GRAPHIC MICROFILM OF NEW ENGLAND

START

OF

REEL

L ETOILE

LOWELL MA
JAN JUNE 1897

GRAPHIC MICROFILM
OF N E INC
WALTHAM MASS

Lacking Issues, Mutilated and Missing Pages

At this time of initial microfilming the file is incomplete or imperfect as indicated. If any of the material is added at a later date it will be found in its proper place, or at the end of the reel concerned, or on a supplementary reel, in that order of preference.

MUTILATED THROUGHOUT ROLL

Form 462

Le plus gros assortiment et les Modèles les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(à-côté le Monument Square.)

Les Unis L'Etoile Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

Poupées et Jouets — Nous avons un élégant assortiment de ces nécessaires marchandises pour les fêtes, à bis prix.
Dickson Bros., 63 rue Merrimack.

11e ANNÉE. LOWELL, MASS., SAMEDI, 2 JANVIER 1897. No 90

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix,
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

J. B. D. JACQUES,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
26 RUE CENTRAL.

MUSIC HALL.

La Comédie-farce en dehors de la saison,

Jeudi, Vendredi et Samedi, 31 déc., 1 et 2 janv, et matinée Samedi

Engagement spécial du succès de rire

"O'Hooligan's Wedding,"

Jolies Filles, magnifiques Costumes, nouvelle musique etc

La Semaine Prochaine, Lundi, Mardi et Mercredi 4, 5, 6 Janvier.
Réengagement Spécial de

"O'Hooligan's Wedding,"

La direction désire informer le public que vu le grand succès obtenu par cette troupe, elle l'a engagée pour trois autres soirs.

NOTES LOCALES.

Employez le Charbon de Wilson.

L'artiste par excellence est Mardon, Barbier's Hall.

Fumez le cigare *Old Lundy* de W. H. Hawes. C'est le meilleur sur le marché.

Essayez une boîte de Cascarets de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les oyaux.

Grande vente à rabais de janier chez Chris Hulkes, magasin de spécialités de manteaux, collerettes et gilets.

Le nombre des permis de mariage obtenus à l'Hôtel de Ville, l'an dernier, a été 942 et en 1895, il s'élevait à 1024.

Mme O. J. Boisle est partie jeudi matin pour Sherbrooke, Montréal et Chambly, pour une promenade de deux mois.

Le Dr de Langle, diplômé de France et des Etats-Unis, a son bureau 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste

La mère de Son Honneur le maire Courtney est gravement malade. Il y a une dizaine de jours elle eut une attaque de rhumatisme.

Si vous voulez préserver votre santé, habillez-vous chaudement. Parthenais frères ont tout ce qu'il vous faut pour vous faire passer confortablement les mois d'hiver.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

M. Henri Lavallée, bijoutier et horloger d'expérience, est maintenant le gérant du magasin de M. Hubert Denault. Il promet entière satisfaction au public et espère avoir l'encouragement de ses compatriotes.

Les Delles Brouillette, peuvent faire les robes et donner une grande satisfaction quant aux prix et l'ouvrage. Aussi une grande réduction pour les chapeaux, 448 rue Merrimack.

Le Dr G. C. Constantineau, notre dentiste populaire, 494 rue Merrimack, garantit tous ses ouvrages qu'il exécute suivant les dernières méthodes, de manière à donner la plus complète satisfaction.

Les Cascarets stimulent les boyaux, le foie et les rognons. Jamais de maladie, faiblesse ou grippe, 10c.

M. Arthur Cornellier, un barbier d'expérience, vient de prendre à son compte dans l'Associate Building, chambre 1. Il a à son service deux barbiers bien connus, MM. Oscar et Edouard Daigneau. Satisfaction garantie sous tous rapports. M. Cornellier était employé depuis plusieurs années à la Merrimack House Barber Shop.

Antonio Davis a été arrêté ce matin par les détectives Leflamme et Allen, pour avoir volé $24 à un compagnon de chambre.

M. Arthur Baril, de Spencer, est arrivé pour passer les fêtes chez son beau-père, M. Ludger David. Nous lui souhaitons bien du plaisir au milieu de nous.

Il faut de bonnes et chaudes chaussures pour l'hiver. Le Bijou Shoe Store en fait une spécialité. Adressez vous à M. Chs Dupuis, le populaire gérant canadien.

Dans le décompte des votes donnés dans le quartier deux aux récents caucus pour l'élection des membres du Comité Démocratique, Thos H Muldoon a été trouvé élu à la place de Michael J Keefe.

La prochaine fois que vous ordonnerez quelque chose pour votre buffet, mêlez y une bouteille de Mazarine, ce qu'il y a de mieux sur le marché. En vente chez John M. Pevey, 55 rue Middle.

M. Sam Renaud, entrepreneur de pompes funèbres, a perdu jeudi dernier un magnifique cheval. L'animal est tombé au de mort dans l'écurie lorsqu'il était à lui donner à manger.

Le lév M Willie Alexander, de Holyoke, est venu passer le Jour de l'An dans sa famille en cette ville, et c'est lui qui a chanté la grand'messe de 8 heures, à l'église St Jean-Baptiste, hier matin.

M. L. P. Turcotte est revenu hier avant midi de Plattsburg, N Y, par voie de Montréal, où il a assisté au banquet Laurier. M. Turcotte était allé voir sa jeune demoiselle qui fait son cours d'études dans un couvent de Plattsburg. Il est on ne peut plus enchanté de son beau et intéressant voyage.

M. Antoniel Gagnon qui habitait Lowell depuis 13 ans, est parti le 30 décembre dernier pour aller voir ses bons parents à St Pascal, P. Q Il a pu leur souhaiter de vive voix une bonne et heureuse année. Il sera de retour probablement dans quelques semaines. Il a reçu avant de partir les souhaits de bonheur pour son voyage des prisonnaires de M. Zéphirin Guilmette. Ses amis l'attendent avec anxiété.

(Communiqué)

Les Pilules Rouges du Dr Colerre sont composées de remèdes bons pour les maladies des femmes seulement, c'est pour cela qu'elles guérissent toujours les femmes qui les prennent. Elles ne sont pas pour les hommes

Picounoc le Maudit, 50 cents aux bureaux de "l'Etoile."

Le Jour de l'An.

Le Jour de l'An s'est passé bien paisiblement à Lowell. Tout était couvert, manufactures, magasins, boutiques, comme les jours ordinaires de semaine.

C'est dans la soirée que les Canadiens de cette ville ont célébré cette belle fête qui est toujours chômée avec tant d'éclat au pays natal. Beaucoup se sont réunis pour se faire les souhaits d'usage et s'amuser paisiblement dans l'intimité familiale, la plus douce, la plus agréable qu'il soit.

Rien d'un caractère public n'avait été organisé.

Il va sans dire que pour le Canadien catholique, le Jour de l'An est une fête religieuse, et si en ce pays il est obligé de travailler ce jour-là, cela ne l'empêche pas d'assister à des offices religieux. Aux messes dites de bonne heure le matin, avant que les cloches des manufactures eussent appelé les employés à leur besogne quotidienne, l'assistance était nombreuse dans nos deux églises. D'autres messes ont été chantées un peu plus tard, et comme aux précédentes, le nombre des fidèles était considérable.

Le Nouveau Gouvernement Municipal.

Une assemblée préliminaire des deux branches de notre nouveau gouvernement municipal a eu lieu jeudi soir, pour le tirage des places que chaque membre devra occuper.

Tous les membres du bureau des échevins étaient présents et ils furent appelés à l'ordre par le greffier de la municipalité, M. Dadman. Après le tirage des places, une motion fut faite et votée qu'un président soit choisi, et le ballottage donna le résultat suivant: C. E Howe, six votes; E. B. Pierce, deux; Abbott Lawrence, un

M. Howe a été déclaré le choix des échevins pour l'élection à la présidence lundi.

Presque tous les conseillers élus étaient présents, et le tirage des places a été vite fait. Aucun ballottage pour le choix d'un président n'a eu lieu. Cependant, le conseiller Penn semble être celui qui a le plus de chance d'arriver là.

Le programme pour la séance de l'inauguration sera le même que celui de l'an dernier.

Pour Demain.

C'est demain après-midi à 3 heures, ne l'oubliez pas, que la société Lowell Orchestral doit donner son grand concert dans la salle Odd Fellows.

M. et Mme Waterhouse, de Boston, sont des artistes de grande distinction, et la société, en s'assurant de leur concours, doit être félicitée.

Le programme qui a été préparé pour la circonstance est encore supérieur à celui des autres concerts de cette société, et l'on a tout lieu d'espérer un succès éclatant.

Les Créanciers de F. G. Mitchell.

Il y a eu hier une nouvelle assemblée des créanciers de F. G Mitchell & Co, en cour des faillites à Cambridge, présidée par le juge Lawton.

Il n'y a pas eu entente. Un curateur n'a pas encore été nommé et ne le sera pas avant quelques semaines, paraît-il.

Le représentant de F.G. Mitchell & Co a donné à entendre au tribunal qu'ils seront prêts à faire une offre de composition jeudi prochain en huit. Alors l'assemblée des créanciers a été ajournée à cette date.

Vins et Liqueurs.

Pour les meilleurs Gin du Canada, Gin de Hollande Brandy Cognac et Hennessey, Whiskies, Vins de Porte, Muscatel, Cherry, Lager, Porter et Bières, importés et domestiques, la place par excellence est toujours chez L. P. Turcotte, 141 à 147 rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville. Ses prix sont toujours les plus bas pour les meilleures marchandises.

Aller lui rendre une visite

Un Remarquable Article.

Quoique plusieurs remèdes aient été vendus à Lowell pendant des années pour la dyspepsie, le rhumatisme, la névralgie et autres maladie du sang du foie et des rognons, cependant il n'en est pas un qui ait donné autant de soulagement en un aussi court laps de temps que Zyno, le grand tonique du sang qui est donné gratis au No 32 rue Central.

Music Hall.

Vu le grand succès remporté par la troupe qui joue "O Hooligan's Wedding," la direction du Music Hall l'a engagée de nouveau pour les trois premiers soirs de la semaine prochaine.

Allez à ce mariage, c'est le plus drôle auquel l'on puisse assister.

La Hache.

Demain, à l'église Saint Joseph, on chantera la célèbre messe *Pro Pace* de Théodore de la Hache. Ceux qui aiment la bonne musique ne manqueront pas ce te bonne aubaine.

Un Sou d'Epargne est un Sou Gagné

Nous accordons un escompte de 25c par tonne pour toute espèce de charbon vendu comptant. Stanley & Co., 223 rue Moody.

Pantalons en Cheviotte noire, strictement tout laine, pesante, pour hommes, $1 25.

Lot acheté d'un fabricant pour environ la moitié de leur valeur réelle.

De telles marchandises sont annoncées comme valant $2 50 et $3, et pour la durabilité, elles le valent bien.

Ce lot de Pantalons strictement tout laine, $1 25

Putnam & Son,
166 Rue Central.

MODES
Mme Grégoire
IMPORTER & DESIGNER
LOWELL.

Vente du Nouvel An.

Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour

50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

Cette Semaine.

Grande vente de papier à lettre cette semaine chez J. T. Fortin, libraire, coin des rues Merrimack et Cabot. Boîte contenant 24 feuilles de papier et 24 enveloppes, de 5c à 35c la boîte. Aussi papier à la livre et enveloppes séparément à bas prix. M. Fortin est toujours heureux de recevoir la visite de ses compatriotes.

Pool and Lunch Rooms à Vendre

La moitié des intérêts, à bon marché pour du comptant. S'adresser au professeur Mack, No 7 City Hall avenue.

A LOUER—Trois logis neufs sur la Gorham Ave, Nos 75 à 77, avec bain. S'adresser à cet endroit ou au No 16 rue Race. Prospère Milot, Prop.

PRENEZ VOS PRECAUTIONS. . . .

L'hiver est avec nous avec ses froids, ses changements et ses tempêtes de toutes sortes.
Votre santé est en danger; Habillez vous chaudement.

NOUS OFFRONS ACTUELLEMENT.

Des bons Pardessus très chauds pour $1.00.
Des bons Habits, Valeurs Extra et très durables, pour hommes, pour $4 00
Des Chaussures, des Bottes, des Souliers et des Claques de QUALITE EXTRA pour peu d'argent.
Corps et Caleçons très pesants, 25 cts. chacun.
Bretelles et Foulards de choix.
Corps et Caleçons (Random Wool) valant 50c, maintenant 37½c

Notre stock de Sous-vêtements est un des plus considérables de la ville. Nous en avons de toutes les sortes depuis 25c, jusqu'à $2 En fait de Chapeaux, de Gants, de Mitaines et de Casquettes nous tenons le devant avec les styles les plus nouveaux et les plus bas prix.

Parthenais Freres.
526 a 536 rue Merrimack.

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD EPAULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur Round Bifsteck,	10 cts la lb.
Sirop compound,	45 cts.

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE
659 RUE MERRIMACK, Ed. Chevalier, Prop.

CANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢
ALL DRUGGISTS
Absolument garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont le laxatif idéal, se salit en Vingt-quatre heures, agissant les résultats naturels et faciles. Echantillon et livret gratuits. Adresser STERLING REMEDY CO. Chicago, Montréal, Can ou N. York

Pour le Jour de l'An,

Vous aurez un Magnifique choix de présents

Tels que : : :

MONTRES,
BAGUES,
JONCS,
CHAINES,
HORLOGES,
ARGENTERIES

En allant chez nos meilleurs

Bijoutiers
J. A. Legault & Cie
70 rues Central et Prescott

N'achetez rien dans cette ligne sans avoir vu Legault, il vous ménagera votre argent

JOS. ALBERT,
ENTREPRENEUR DE
POMPES FUNEBRES ET
Embaumeur,
57 rue Cheever.

Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blanc et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.

Aussi pour Mariages et Baptêmes, l'on trouve ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur rapport noir (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'en a pas dans la ville.

Service de jour et de nuit.

N. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles. —Téléphone 313 3-

A VENDRE—Un bon piano carré de sept octaves en très bon ordre et à bon marché. S'adresser au Prof. Alex. Mireault, 537 rue Moody. jno

A. G. POLLARD & CIE.

Employés Parlant le Français :

MM Henri St-Martin
Aug Richard
Philip Côté
Chs de Laronde
Théo. Lussier
Geo Lussie
Nap. Lozeau
Ls A Bernier
A. Archambeault
Wildy Chaput
E M. Barrette
F. Trudeau
Alp. Martin
Robt. Robert
S. J. Chouinard

Une Grande Occasion en . . .

DOUBLURES DE ROBES.

5 Caisses de doublures de Jupe en batiste noire, grise et brune, en pièce, finie en Rustling aussi en batiste molle.

3c. la verge.

Elles sont sujettes à de bien légères imperfections qui ne les empêchent pas d'être aussi bonnes pour doublures de Jupes, et à un grand rabais sur le prix régulier.

Nous avons aussi des pièces de raide pour les Jupes à seulement 5c. la verge, très bonne qualité. Une occasion propice pour les modistes et autres de se procurer des doublures qui sont toujours en demande.

SOUS-SOL-

A. G. POLLARD & Cie.,--Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés Parlant le Français :

Emile Dame
Geo Lanctot
John Richard
Ant. Cowan

Melles Anna Traversy
Rosa Côté
Flora Cossette
Léa Brunette
Edwidge Brunette
Laura Paris
Jennie Brunelle
Anna Choquette
Eug. St-Martin
Lilla Ouellette
Blanche Gélinas

Mme M. H. Jacques

L'ETOILE.
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
UN AN, - - - $3.00
SIX MOIS, - - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
59 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass. as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur.
LOWELL 2 JANVIER 1897

UNE CHAIRE DE FRANCAIS A WASHINGTON.

C'est encore un sujet d'actualité. On semble en désirer une, et nous croyons que le besoin s'en fait sentir.

"Le Courrier de l'Ouest" publiait ces jours derniers une correspondance fort intéressante sur la question, et nous nous permettons d'en reproduire quelques extraits. Ce correspondant, tout en approuvant l'idée d'une chaire générale, trouve que nous pouvons sans trop d'inconvénients nous passer d'une chaire de français dans la capitale, parce que nous sommes à proximité de la province de Québec. Mais ce qu'il prône, ce sont des collèges français aux Etats Unis. Voici ce qu'il en dit:

"Comme on l'a dit si justement aussi, les rôles peuvent établir plus avantageusement le français dans les collèges et les universités du Canada. Et que l'on vienne pas nous dire ici que le Canada est arriéré en fait d'éducation. Nous qui connaissons combien l'instruction américaine est superficielle, même dans les grands collèges subventionnés par l'Etat, nous savons que les cours classiques au Canada sont beaucoup plus sérieux qu'ils ne le sont ici. C'est le système européen qui domine dans la province de Québec, et ce système n'est pas à dédaigner lorsqu'il s'agit de la formation d'hommes sérieux pour les professions et pour le clergé. Les côtes peuvent donc sans facilement passer à la mère patrie. Cela n'empêcherait pas, toutefois, l'éclosion du noble projet d'ériger des collèges canadiens-français aux Etats Unis dans les centres où la population est suffisamment nombreuse. Les états de l'Est deviraient avoir plus d'un de ces collèges. Nous avons à la rôtre ici, aux Illinois, dirigé par les Clercs St Viateur, à Bourbonnais. Ce collège a été dû aux pluskurs hommes de profession et bon nombre de prêtres aux différents centres de l'Ouest. Il possède la charte universitaire, d'après les lois de l'état, et, avec l'encouragement des ècrèques il deviendra un grand centre d'éducation supérieure."

Puis ce correspondant, revenant à la création d'une chaire de français à l'université catholique de Washington, termine par ces lignes:

"Sans doute, ce serait g'orieux pour nous que de faire preuve d'une aussi grande générosité. Cependant, nos frères aliénants, qui nous proposent cette idée, ne doivent pas oublier que nous sommes beaucoup moins nombreux qu'eux dans ce pays-ci. Ils comptent un grand nombre d'évêques dans la hiérarhie, tandis que nous n'y sommes pas encore représentés!

"Voilà pourquoi nous croyons que ce serait une ruile tâche pour nous que de trouver les cinquante mile dollars requis pour l'établissement de la chaire en question. Malgré tout, nous sommes en faveur du projet, si l'exécution en est possible. Peut-être pourrions-nous compter sur l'aide de l'élément français de la Nouvelle-Orléans et de la Louisiane dans cette entreprise. Qu'en dites-vous, frères français de la baie?"

A ce que l'auteur de cette correspondance dit touchant les collèges classiques du Canada, nous ajouterons que tout en reconnaissant qu'ils ont produit un grand nombre d'hommes supérieurs, ils ne sont pas précisément ce qu'il nous faut, parce que la vie américaine diffère de celle du Canada. L'Etat devrait imiter l'Etat de l'Illinois et avoir ses maisons d'éducation classiques et françaises.

Intéressant.

Voici quelques chiffres tirés du dernier recensement du Massachusetts:

L'élément natif de la population ou élément yankee, figure pour 69 pour cent.

La population entière de l'Etat était, à la fin de 1895, de 2,500,183 habitants, dont 1,214,701 du sexe masculin et 1,285,482 du sexe féminin.

Le chiffre de la population d'origine étrangère est de 764,630. Cette population est la plus considérable dans le comté de Bristol, où se trouvent les villes de New Bedford et de Fall River, et la moins considérable dans le comté de Nantucket. Elle a augmenté depuis 1885 dans toutes les villes, à l'exception de Holyoke, Marlboro, Northampton, Pittsfield et Woburn. Dans quelques villes, cependant, cette augmentation est à peine sensible, comme par exemple, à Fall River, Medford, Newburyport, Springfield, Taunton, North Adams et Waltham. C'est à New Bedford que l'afflux a été le plus considérable, les chiffres accusant une proportion de 41 p.c. du total de la population.

Il y a en tout 26 540 habitants de race noire, 1,672 Chinois, 519 Indiens et 31 Japonais.

Le nombre de célibataires des deux sexes est de 1 385,30, soit plus de 55 p.c. de la population totale. Gens mariés, 943,255, soit 31 p.c. de la population. Veufs, 44,429. Veuves, 121,421. Divorcés, 4,600. Vétérans de la guerre civile, 46,081, dont 2,750 anciens et 700 soldats d'infanterie de marine.

Il est né pendant l'année 1,499 enfants jumeaux.

La Haute Society Anglaise en Emoi.

Un roman d'une scandaleuse intimité vient de se dérouler parmi l'aristocratie anglaise de Montréal.

Un riche courtier de cette ville, pris d'un amour insensé pour la jeune fille d'un de nos citoyens les plus en vue de la rue Sherbrooke, à la suite du bal de la St André, résolut de brûler ses vaisseaux et déclara à brûle-pourpoint à l'objet de sa flamme ses projets, ses désirs. La jeune fille l'écouta complaisamment, lui fit même espérer un accueil remis à hattante sérieux pour les professions et pour le clergé. Les côtres peuvent donc sans facilement passer à la mère patrie. Cela n'empêcherait pas, toutefois, l'éclosion du noble projet d'ériger des collèges canadiens-français aux Etats Unis dans les centres où la population est suffisamment nombreuse. Les états de l'Est devraient avoir plus d'un de ces collèges. Nous avons à la rôtre ici, aux Illinois, dirigé par les Clercs St Viateur, à Bourbonnais. Ce collège a été dû aux pluskurs hommes de profession et bon nombre de prêtres aux différents centres de l'Ouest. Il possède sa charte universitaire, d'après les lois de l'état, et, avec l'encouragement des ècrèques il deviendra un grand centre d'éducation supérieure." Mais cette fois, le jeune homme prit la chose au sérieux, et, s'en ouvrant à son père, le supplia de vouloir bien le laisser faire sa demande en mariage. Le père, qui connaissait de longue date le caractère du jeune homme, consentit à faire la démarche demandée, et, le lendemain, le courtier se présentait à la maison de la rue Sherbrooke, où il était reçu avec une froide politesse

TELEGRAPHIE.

LE BANQUET LAURIER.

LE PREMIER MINISTRE DEFEND LE REGLEMENT DE LA QUESTION SCOLAIRE.

Un Discours Magistral, des Conseils à la Jeunesse.

Montréal, 31 déc. '96—Le banquet qui a eu lieu hier soir, en l'honneur de l'hon. M. Laurier au Windsor, surpasse toutes les démonstrations de ce genre données jusqu'ici à Montréal.

Le président du Club National, M Thomas Côté, qui a présidé, et tous ceux qui ont contribué au succès de la fête ont vraiment raison d'être satisfaits. Les convives étaient au nombre de 600 environ; cela signifie que la grande salle du Windsor ne pouvait en contenir beaucoup plus. La galerie des dames regorgeait de jolies femmes en grande toilette. Lorsque Mme Laurier a fait son apparition, les convives se levèrent et la saluèrent par des acclamations bruyantes.

Le premier ministre a reçu une véritable ovation.

A la droite du président, on remarquait l'hon M Laurier, l'hon sénateur Scott, l'hon M Fielding, l'hon M Fisher, sir Joly de Lotbinière, l'hon M Paterson, l'hon J I Tarte, l'hon M Greenway, M Parmelee, M P; l'hon P Mitchell, MM les députés Préfontaine, Edwards, Brodeur, Choquette, Bruneau, Legris, Savard, Lavergne, Proulx, Saetzinger, etc.

A gauche, sir Richard Cartwright, l'hon M Davies, l'hon Dr Borden, l'hon M Mulock, l'hon G A Geoffrion, le sénateur Power, le sénateur Alfred Thibaudeau, M Beausoleil, M P; M Shaughnessey, les députés Carroll, Desmarais, Penny, Talbot et Guay, le Dr Marcil, M F X Lemieux, M P P.

Après les santés de la Reine et du gouverneur général, lecture fut donnée de lettres et télégrammes d'excuse, reçus de la part de sir Oliver Mowat, de l'hon M Hardy, premier ministre d'Ontario; de l'hon M Murray, de la Nouvelle-Ecosse; de l'hon M Prendergast, etc.

Cette dernière lettre, dans laquelle M Prendergast se déclare l'admirateur dévoué de l'hon M Laurier, a été couverte d'applaudissements.

L'arrivée de M Greenway a été signalée par des applaudissements prolongés.

Dans un magistral discours empreint de beaucoup de modération, M Laurier a défendu les termes du règlement de la question des écoles, prétendant que le jugement du Conseil Privé ne réclamait pas le rétablissement des écoles séparées. Il a demandé aux jeunes gens de ne pas laisser ébranler leurs convictions religieuses. Il ne cèdera devant aucune influence.

Parlant des concessions faites par le gouvernement manitobain, M Laurier a dit:

"Mais on dit que ces concessions ne sont pas suffisantes, qu'elles ne sont pas tout ce que nous pouvions espérer. Au moins, nous avons obtenu quelque chose Qu'ont obtenu nos prédécesseurs? Je dis à ceux qui prétendent que ces concessions ne sont pas suffisantes qu'elles sont raisonnables sous plusieurs rapports, et si elles sont appliquées avec libéralité et administrées avec générosité par le gouvernement du Manitoba, comme je sais qu'elles le seront, nous aurons trouvé un remède beaucoup plus efficace que ce que nous aurait donné n'importe qu'elle loi de coercition adoptée par le parlement fédéral."

Le premier ministre annonce qu'une once de conciliation vaut plus qu'une tonne de coercition.

"Au mois de mars dernier, ajouta-t-il, comme on le sait, le gouvernement de sir MacKenzie Bowell envoya sir Donald Smith, M. Dickey et M Desjardins comme commissaires au Manitoba. Pourquoi? Pour mettre les mains sur les épaules du Manitoba et forcer le gouvernement de cette province à rétablir les écoles séparées telles qu'elles existaient avant 1890? Pas du tout, mais simplement pour offrir un compromis. Ce n'est pas tout. Le compromis que l'on offrait donnait beaucoup moins aux catholiques que ce que le gouvernement Greenway nous a concédé. Et cette même presse qui nous attaque aujourd'hui, qui nous dénonce comme des héritiques et des traitres à notre race et à notre religion, était disposée à accepter le compromis de l'ancien gouvernement."

M. Laurier n'a eu que des paroles de vénération, de respect pour le clergé.

"Je suis, s'est-il écrié, un libéral de l'école anglaise, comme je l'ai dit souvent, et je suis catholique: je crois à la liberté comme Montalembert et Lacordaire y ont cru. Les évêques et les prêtres — dans un pays comme le nôtre—sont des citoyens qui jouissent des mêmes droits Ils ont le droit d'avoir leurs opinions comme nous et je leur accorde volontiers ce que je réclame pour moi-même. Essayons de nous entendre et, s'il est possible, usons de conciliation."

Aux jeunes gens M. Laurier a adressé ces belles paroles:

Je fais appel à toutes les classes, à toutes les races, à toutes les religions, mais s'il y a une classe à laquelle je fais appel en particulier, c'est à vous, les jeunes membres du Club National. C'est à vous mes jeunes amis, auxquels je m'adresse particulièrement. Vous êtes au début de votre carrière, et je suis beaucoup plus avancé que vous ne l'êtes Laissez-moi vous donner un conseil. Vous aurez, pendant votre carrière, à endurer beaucoup de choses qui vous paraîtront une extrême injustice. Laissez moi vous dire de ne jamais laisser altérer vos convictions religieuses par ce qui vous paraît une injustice. Faites en sorte de ne jamais laisser vos convictions religieuses s'altérer par suite de l'action des hommes. Vos convictions sont immortelles, (Applaudissement). Vos convictions ne sont pas seulement immortelles, mais leur base est éternelle. Que vos convictions soient toujours calmes, sereines et au-dessus des inévitables ennuis de la vie, et montrez au monde que le catholicisme est compatible avec l'exercice de la liberté dans sa plus vaste acception. (Applaudissements prolongés.) Montrez toujours que les catholiques de ce pays savent rendre à Dieu ce qui est à Dieu et à César ce qui est à César. (Grands applaudissements.)"

M Laurier n'a pas dit un mot de la condamnation de l'Archevêque.

M Greenway a demandé le concours de la minorité et a déclaré qu'il sera loyal et généreux.

D'autres discours ont été prononcés par sir Richard Cartwright, l'hon M Scott, le sénateur Power, l'hon J E Robidoux, J P P Casgrain, etc.

M Cyr, avocat de St Boniface, a déploré que tous les libéraux catholiques du Manitoba approuvent le règlement scolaire.

Le président dit ensuite qu'il venait d'apprendre la mort de Mgr Fabre. Par respect pour la mémoire de l'illustre prélat, il déclare le banquet clos.

Le Pape en Bonne Santé.

Rome, 31 déc—Sa Sainteté Léon XIII continue ses audiences quotidiennes aux diplomates, et sa résistance à la fatigue fait l'étonnement général.

Un Peu de Tout.

—Mgr Martinelli, le Délégué Apostolique qui est en route pour Lawrence où il est reçu avec de grands honneurs, doit, paraît-il se rendre à Montréal, pour assister aux funérailles de Mgr Fabre.

—Le Président de la République a lancé une proclamation fixant le 1er juillet pour être la date de la mise en vigueur des nouveaux règlements devant prévenir les collisions en mer, tels que les principales nations maritimes du monde les ont acceptés.

Femmes et jeunes filles, pourquoi souffrir quand les Pilules Rouges du Dr Cadette peuvent si facilement vous guérir? Vous ne courez aucun risque, car elles guérissent, ne coûtent pas cher, une boîte vous durant 60 cents vous dure plus longtemps qu'un remède que vous payez $1.

L'ECHEVIN PROVOST

Des Mauvaises Affaires le Poussent à une Tentative de Suicide

Montréal, Qué., 2 jan.—Toute une sensation a été causée en cette ville il y a quelques jours par la disparition subite de l'échevin Provost. Il passait pour très riche, mais ses affaires étaient en très mauvais état depuis quelque temps, et il y a une semaine il tenta de se suicider dans l'un des principaux hôtels de la ville.

On ignore où il se trouve.

CRIME DU JOUR DE L'AN.

Un Epouvantable Commencement d'Année.

Cambridge, Mass, 1er janvier—Samuel Whittaker, domicilié dans la maison formant l'angle de l'avenue Rindge et de la rue Sherman, a tué sa femme d'un coup de revolver, vers les 3 heures, cette après-midi. Ensuite il a tenté de se couper la gorge avec un couteau, mais on lui a enlevé l'arme avant qu'il eût mis fin à ses jours, et tout ruisselant de sang, il fut transporté à l'Hôpital. Il va en revenir. Il a confessé son crime et dit qu'il veut mourir..

Neuf enfants survivent pour déplorer un drame aussi tragique.

Whittaker est cordonnier de son métier, et il avait une boutique depuis quinze ans dans le sous-sol de son domicile.

Le Jour de l'An ne se passa pas sans que Whittaker prît quelques verres de boisson, et une fois en état d'ivresse il eut une querelle avec sa femme pour un sujet futile, et s'emparant d'un fusil, il fit feu sur son épouse. Le bruit de la détonation fit accourir la police qui empêcha Whittaker de se trancher complètement la gorge

Cet homme est âgé de 52 ans, il est natif d'Angleterre. La police prétend qu'il buvait beaucoup et était ivre depuis plusieurs jours.

Il y a environ cinq ans, l'agent de police McCrehan avait été appelé chez les Whittaker où il avait menacé de tuer sa femme. Cependant, aucune arrestation n'avait été opérée.

LE SORT DE BRAM

Entre les mains de deux Hommes.

Boston, 1er janvier—Le sort de Thomas Bram, le second de la barque "Herbert Fuller," accusé du meurtre du capitaine Nash, de l'épouse de celui-ci et du matelot Bamberg, est entre les mains de douze hommes qui composent le jury dans ce procès mémorable.

Le jury qui s'est retiré un peu après midi, n'avait pas rendu de décision au moment de l'ajournement. Il avait incapable de s'entendre à 10 h. 30 du soir, le juge Colt le rappela, puis ajourna à demain, à 9 heures du matin.

Bram est resté calme et froid comme une statue.

DERNIERE NOUVELLE

BOSTON, 3 Jan—Ce matin, à 9 h. 45, le jury vint annoncer qu'il ne pouvait s'entendre sur le verdict à rendre, et il fut renvoyé.

Un autre procès sera lieu.

Les Derniers Moments de Mgr Fabre.

Nous empruntons à un confrère du Canada ces quelques détails sur la fin de Mgr Fabre qui vient de s'éteindre:

Un cancer au foie compliqué de l'ictère, a mîné cette existence longue de soixante-neuf ans, et découle en vertus et œuvres chrétiennes Mgr Fabre s'assiste à ses trépas. Jusqu'aux derniers moments de l'agonie il a conservé sa lucidité d'esprit, son entier entendement. Sentant sa fin venir, il fit appeler tout le personnel de l'archevêché, petits et grands, pour les bénir et solliciter leurs prières.

Il y avait à ce moment au chevet du vénérable mourant, Mgr Emard, évêque de Valleyfield, l'un des suffragants et l'ami de cœur de Mgr Fabre; MM. les chanoines Bourgeault, V.-G.; Archambault, chancelier; Racicot, vice-recteur de l'Université Laval, Bruchési, Vallant, Gravel, Gauthier, Adam, M l'abbé Perron—l'abbé Deladurantaye absent auprès de son père mourant et quelques autres religieux. Frères des Ecoles Chrétiennes et de la Charité, venus pour veiller le vénérable malade. —Etaient aussi présents le R P Filliatrault, S J confesseur de Mgr Fabre; MM les abbés Descarries, curé de St Henri; Adam, curé d'Hochelaga; Terrien, chapelain du Mont St Louis. Toutes ces personnes ont eu la satisfaction de s'agenouiller les dernières sous la main bénissante de Mgr Fabre.

Sa Grandeur a aussi accordé une bénédiction spéciale pour son diocèse. Puis vint une nouvelle syncope, celle-là bien fatale, puis une légère hémorrhagie et enfin le trépas, au milieu des pleurs et des invocations de l'assistance.

UNE TRAGEDIE.

UN GARDIEN TUE PENDANT UNE QUERELLE.

Assailli Pour Avoir Tenté de Chasser un Intrus.

Lawrence, 1er jan—Cette ville a été mise en émoi hier après-midi à la nouvelle qu'un homicide avait été commis à la manufacture Washington. On rapporta que Calvin A. Yeaton, un gardien, avait été frappé à la tête et tué instantanément.

Le corps sans vie de Yeaton fut trouvé dans la chambre du échage quelques minutes après une heure. La pièce était remplie d'employés, et l'on se demande comment le cadavre a pu rester à l'endroit où il fut trouvé sans être aperçu plus tôt.

On dit que la mort de Yeaton a été indirectement causée par Edward Matthews. Ce dernier viola un règlement de la manufacture en entrant dans la fabrique à l'heure du chaut, pour vendre des billets d'une soirée d'intimes aux employés.

Le gardien s'approcha de Matthews et lui intima l'ordre de s'en aller.

Matthews répondit insolemment, ce qui mit le gardien en colère, et il empoigna l'intrus, puis le frappa avec une canne.

Matthews se défendit et une lutte très vive s'ensuivit, pendant laquelle le gardien fut violemment renversé sur le plancher, dans sa chute se heurtant la tête au coin d'une boîte, ce qui lui fit perdre connaissance

Matthews disparut, et la victime resta où elle était tombée pendant quelque temps, puis fut transportée au bureau de la corporation où elle ne tarda pas à expirer, après avoir repris ses sens et donné la description de son assaillant.

Les restes furent examinés par le médecin légiste Howe, qui a déclaré que la mort avait été causée par une maladie de cœur précipitée par les coups reçus pendant la querelle.

A 5 h. 30, le même soir, Matthews alla de lui-même se livrer au poste de police. Il comparaîtra sous l'accusation d'homicide.

La victime était un vieillard qui était craint par les employés à cause de ses manières brusques.

Les Funérailles de Mgr Fabre.

Montréal, 2 jan—Vingt évêques et plusieurs centaines de prêtres seront présents aux funérailles de Mgr Fabre, mardi—prochain, à la cathédrale. Elles seront très imposantes.

Les restes de l'illustre défunt seront déposés dans la crypte de la cathédrale, à côté du tombeau de Mgr Bourget.

Mgr Fabre a laissé tous ses biens personnels à son successeur pour servir à des œuvres de charité.

Avis Important.

Pour cette semaine seulement, à toute personne achetant pour 50 valant de marchandises à la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden, sera présentée une histoire complète intitulée "Le Feu Yegof". C'est une autre des histoires publiées par la Bibliothèque à Cinq Cents et elle ne peut être achetée ailleurs à moins de 15 cents l'exemplaire. Nous vendons toujours bon marché à la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Si vous êtes bilieux constipé, mangez une Chocarete de Bonbon Cathartique; guérison garantie, 10 et 25c.

Avez-vous Besoin de Souliers ?

Si oui, achetez-les à présent. La bance de nos Souliers de fantaisie et en Cuir à prix réduits pur en terminer la vente.

Souliers brodés, pour hommes, de $25 et $1 00, à présent **69c.**
Souliers brodés, de 75c et 85c, pour hommes, à présent **39c.**
Souliers en Cuir de $1.25, pour hommes, toutes les couleurs, à présent **89c.**
Souliers de fantaisie de 85c, pour garçons, à présent **49c.**
Souliers en Cuir de 98c, pour garçons, **49c.**
En Velours et Perlés de $1 25, pour femmes, à **79c.**
Souliers en beau Kid et Perlés de 1.49, pour femmes, à présent **89c.**
Souliers en Cuir Verni et en Kid Mourroie, de $1.49, pour femmes, à **98c.**
Souliers en Beaver garnis en fourrure de $1.00, pour femmes, chaudement doublés, à **69c.**
Chauds Souliers de maison, de 85c pour les enfants, à **49c.**

En realite, des Souliers de toute sorte a votre Propre Prix

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack.

C. A. MITCHELL & CO.,

CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

JOSEPH DAIGLE, Assistant.

FORESTIERS D'AMERIQUE.

Cour Napoleon Ier No 92 de Haverhill, Mass.

Lundi soir, le 28 décembre dernier, eurent lieu les élections annuelles de cette Cour.

Il y avait assistance nombreuse.

A. Bourbonnière, député Grand Chef Ranger, de Lowell, présida l'assemblée.

Furent élus les MM. suivants: Chef Ranger, D H Houle; sous Chef Ranger, E E Laperrière; trésorier, C Boucher; secrétaire financier, L N Bérubé; secrétaire archiviste, H C Toupin; première sentinelle, J N Roy; deuxième sentinelle, N C Brocha; premier gardien, J O Laperle; second gardien, Alex Montreuil; syndic pour 3 ans, O.t Paquette; médecin, A Bazin.

C'est un choix très judicieux et tous sont très satisfaits du résultat.

L'installation des nouveaux élus aura lieu le 11 janvier dans la salle St Jean Baptiste, lieu ordinaire des réunions, à 8 heures du soir. Les officiers de la Haute Cour, ainsi que plusieurs députés, anciens chefs et membres de l'ordre de Lowell et de Lawrence, se proposent d'y assister. Nul doute que ce sera une belle fête et que celle-ci dira agréablement avec le troisième anniversaire de la fondation de cette excellente Cour.

Décès

Marie-Louise, enfant de Olivier et Amanda Cornellier, décédée à l'âge de 1 jour, au No 483 rue Merrimack.

Joseph, enfant de Joseph et de Marie Louise Guillemette, âgé de 8 mois, au No 82 rue Austin. Les funérailles à 2 heures, demain, à l'église St Jean-Baptiste.

Joseph Albert, entrepreneur.

Joseph, enfant de Joseph et de Marie Lachapelle, décédé ce matin au No 27 rue Fairmont, à l'âge de 2 ans et 22 jours.

A. Archambault, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronnes, Croix. L'endroit par excellence, au Palais Floral, 1 rue Prescott. Poplaire et Serre à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prescott le Tramway de Lawrence.

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

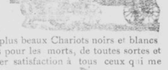
Palais & Co., 1 rue Central. Téléphone 447-3

ON DEMANDE.—Une dame pour vendre un remède pour les femmes de maison en maison. Bon salaire et dépenses payées. Doit parler français et anglais. S'adresser Geo Mortimer & Co, 24 Central Wharf, Boston.

ALEDEE ARCHAMBAULT,

ENTREPRENEUR

POMPES FUNEBRES ET EMBAUMEUR.



Ayant en ma possession les plus beaux Chariots noirs et blancs Cercueils de tous genres et habits pour les morts, de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager

P. S.—Je puis dire aussi à ceux qui ont l'intention de se marier ou d'être compères, que je possède un magnifique harnais blanc et deux "hacks" qui roulent sur le caoutchouc (Rubber Tires) à des prix défiant toute compétition. ☞ Service de jour et de nuit.

BUREAU :— Coin des Rues Cabot et Moody.

(En face de son ancienne place.) —— Téléphone 543-3.

La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES

Meilleurs - Lagers

—— DANS LE PAYS ; ——

AUSSI elle embouteille de la biere d'exportation pour le commerce des familles. ☞ Essayez une caisse.

☞ En vente par tous les marchands locaux

Cour de Police.

En cour de police, ce matin, 6 hommes et femmes ont été condamnés à une piastre d'amende pour ivrognerie.

Les deux Lasuras, qui ont été arrêtés ces jours derniers pour avoir volé des bidons à lait à la porte de la maison de pension Lanelle, sur la rue Merrimack, ont été condamnés à une amende de $6 00 chacun.

Michael McGann, ivrognerie et port d'arme à feu. $20.

Pour vos cadeaux de Noël et du Jour de l'An, allez chez J A Filion, 232 rue Merrimack, vous aurez un superbe choix sur des milliers d'articles du dernier goût à prix très réduits. M Fadar Lamoureux, notre populaire bijoutier et horloger, est aujourd'hui à l'emploi de M. Filion. Il sera heureux de recevoir la visite de ses nombreux amis. jeo.

Ceux qui voyageent ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs H Chagnon, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

PERDU — En cette ville, un livre de reçus appartenant à la compagnie de machines à coudre, "Singer". Quiconque trouvera ce livre, sera récompensé en le rapportant au No 187 rue Middlesex. au 2 j.

Mazarine.

Nous venons de recevoir de la Mazarine, le plus récent cortial français qu'on ait composé des meilleurs choses sur le marché.

Une bout-lle à titre d'essai vous convaincra—Nous avons aussi reçu un gros lot de Chartreuse jaune et verte en bouteilles d'une pt et d'une qt. Ces boissons sont bien entièrement importées. Venez les voir.

John M. Pevey, 55 rue Middle

Merveilleuse Decouverte ! Le Hair Tonic

POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une *guerison certaine* pour les hommes de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la *chute des cheveux*. Nous garantissons ce Tonique pour guérir les maladies s'il est employé suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui:

Nashua, N. H., 3 juin 1896.

A Fred. Ledoux & Cie.,

Chers Messieurs.—Ayant fait usage de votre Tonic pour les Cheveux et le cuir chevelu, je crois que c'est le meilleur Tonic qui soit inventé pour arrêter la chute des cheveux et nettoyer la tête de la teigne. Me fonne certifie aussi la même chose car ses cheveux tombaient beaucoup et son cuir chevelu était couvert de teigne qui aujourd'hui est parfaitement net et ses cheveux ont entièrement arrêté de tomber et poussent à vue d'œil.

Votre tout dévoué,

N. SALVAIL,
Marchand de vins,
No. 70 rue Canal, Nashua, N. H.

PREPARE PAR

FRED LEDOUX & CIE,
74 Canal St.
Bureau 111 Main St.
NASHUA, N H

La plus grande assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(à côté le Monument Square.)

L'ETOILE

Unis. Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

Poupées et Jouets — Nous avons un élégant assortiment de ces nécessaires marchandises pour les fêtes, à bas prix.

Dickson Bros., 68 rue Merrimack.

11e ANNÉE. LOWELL, MASS., LUNDI, 4 JANVIER 1897 No 91

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix.
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

J. B. D. JAUQUES,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
26 RUE CENTRAL

MUSIC HALL.
Lundi Mardi et Mercredi 4, 5, 6 Janv
Renagement Spécial de
"O'Hooligan's Wedding,"
Jolies Filles, magnifiques Costumes, nouvelle musique etc.
Jeudi, Vendredi et Samedi, 7, 8 et 9 janv, et matinée Samedi
BLACK CROOK BURLESQUE CO.
"All Right."

NOTES LOCALES.

Employez le Charbon de Wilson.

L'Acadie par excellence est Association Boulanger's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Essayez une boîte de Cascarets de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les oyaux.

Le Dr de Lorgie, diplômé de France et des Etats-Unis, a son bureau 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

M. Henri Lavallée, bijoutier et horloger d'expérience, est maintenant le gérant du magasin de M Hubert Denault. Il promet entière satisfaction au public et espère avoir l'encouragement de ses compatriotes.

Les Delles Bouillette, peuvent faire les robes et donner une grande satisfaction quant aux prix et l'ouvrage. Aussi une grande réduction pour les chapeaux, 448 rue Merrimack.

Le Dr G. C. Constantine un notre dentiste populaire, 494 rue Merrimack, garantit tous ses ouvrages qu'il exécute suivant les dernières méthodes, de manière à donner la plus complète satisfaction.

Les Cascarets stimulent les boyaux, le foie et les rognons. Jamais de maladie, faiblesse ou grippe, 10c.

M. Arthur Cornellier, un barbier d'expérience, vient de prendre à son compte dans l'Association Building, chambre 11. Il a à son service deux barbiers bien connus, MM. Oscar et Edouard Daigneau Satisfaction garantie sous tous rapports. M. Cornellier était employé depuis plusieurs années à la Merrimack House Barber Shop.

L'agent de police John O'Connell, qui est de quart dans le haut de la rue Middlesex, a fait une chute dans une cavité de quatre pieds de profondeur, à la station du pouvoir électrique, un peu après minuit, la nuit dernière, et il s'est fracturé un bras. L'accident fut occasionné par la lumière qu'avait subitement éteinte.

Ceux qui voyageent ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs H Chagnon, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

Chœur Rossini.

Avis est donné ici aux membres de se réunir ce soir, à 9 heures, pour affaire grave

Par ordre,
HENRI WEILBRENNER, Pré

Music Hall.

Pour ceux qui n'ont pu aller entendre la semaine dernière "O'Hooligan's Wedding," la plus comique des comédies, cette pièce sera jouée encore trois fois au Music Hall, à partir de ce soir.

A partir du 7 janvier, la "Black Crook Burlesque Company."

Le Concert de Dimanche.

Ce concert donné par le Lowell Orchestral Society a parfaitement réussi. Tous les articles du programme ont été exécutés avec une admirable précision. M et Mlle Waterhouse ont été à la hauteur de leur grande réputation dans plusieurs morceaux de chant très difficiles.

Une bonne salle n'a pas ménagé ses applaudissements aux artistes.

La Lowell Orchestral Society mérite assurément de chaleureuses félicitations.

Le Temps Diminue.

Pour obtenir des échantillons gratuits de Zypo, le tonique mexicain. Des foules viennent chaque jour en demander et chacun est surpris de l'effet merveilleux qu'a ce remède sur l'estomac, le foie et les rognons. Venez sans faute, car le temps est limité. Tous les maux sont guéris gratuitement. Mexican Medicine Co., 32 rue Central.

Restitution

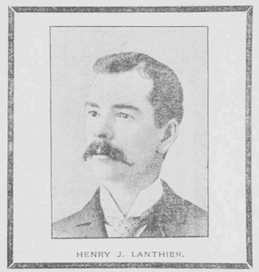
Le 7 juil et dernier on volait un pantalon à l'établissement de M. Maret, rue Cheever. Le voleur a fini par s'en confesser et prendre de bonnes résolutions pour la nouvelle année, car vendredi matin le même pantalon a été retourné à l'endroit même où il avait été pris M. Maret est très reconnaissant de cet acte d'honnêteté un peu tardif, et croirait plus fortement encore à une conversion complète si on voulait bien payer pour l'usure, ledit pantalon ayant été porté plus qu'il ne fallait pour un simple essai. Tout de même il remercie son voleur du cadeau et de son mouvement, et lui souhaite de continuer.

Les Pilules Rouges du Dr Cadette sont composées de remèdes bons pour les maladies des femmes seulement, c'est pour cela qu'elles guérissent toujours les femmes qui les prennent. Elles ne sont pas pour les hommes

Feu H. J. Lanthier.

C'est très affecté et avec une profonde douleur que nous remplissons la triste mission d'annoncer le décès de l'un des propriétaires de l'ETOILE, M. Henry J Lanthier, qui s'est éteint à 10 h 45, hier avant-midi, au domicile de son père, 30 rue Hampshire, après une longue maladie souffrite avec beaucoup de résignation et muni des secours de notre sainte religion.

Depuis une couple d'années, le défunt, qui avait joui jusqu'alors



HENRY J. LANTHIER.

d'une assez bonne santé, se plaignait d'un mal qui le minait sourdement, sans cependant le forcer à tenir le lit. L'été dernier, au mois d'août, il alla passer quelques semaines au pays natal, avec l'espoir que ce changement de climat lui ferait du bien. Il nous revint apparemment en meilleure santé, mais le mal recommença peu après ses ravages; depuis le 23 novembre le défunt cessa ses visites au bureau de ce journal et prit le lit pour ne plus se relever.

Il reçut les meilleurs soins qu'un malade puisse obtenir, de sa famille et de plusieurs savants médecins. Mais la maladie de Bright pardonne rarement.

Il a gardé sa connaissance jusqu'à la fin, et il a parlé dix minutes avant de rendre le dernier soupir. Il était résigné, et au-si bien préparé qu'il se trouvait, c'est consolant de pouvoir assurer à tous ceux qui l'ont connu et aimé qu'il a fait une très belle mort. Les grandes douleurs qu'il a endurées durant les derniers jours de sa vie lui seront comptées là haut.

Né le 9 mars 1857, à l'Acadie, P. Q., près de St Jean, il était le fils de M. Joseph Lanthier, cultivateur et de dame Aurélie Lanthier née Brault. Arrivé à Lowell avec sa famille vers l'âge de 15 ans, après avoir suivi un cours commercial au pays natal, il trouva d'abord un emploi dans les manufactures, et quand la langue anglaise lui fut devenue familière, il entra en qualité de commis chez M. J. T. Montferrand, marchand de nouveautés. Subséquemment, il fut à l'emploi de la maison Morrison, puis de Hafford & Co., aujourd'hui la maison A. G. Pollard & Co., et en dernier lieu chez O'Donnell & Gilbride.

Les quatre dernières années, il les a passées à l'ETOILE qu'il avait fondée conjointement avec les trois présents propriétaires; il s'y occupait de comptabilité et de reportage. Maniant les deux langues avec beaucoup de facilité, il servit souvent d'interprète devant nos tribunaux.

Il était aussi l'un des douze fondateurs du Cercle Canadien, (le 1er juillet 1880) et il est mort le premier. C'était l'un des membres les plus zélés et les plus estimés de cette association dont il fut secrétaire et le trésorier.

Il était très populaire parmi ses compatriotes de Lowell; aussi à la première élection du Gouvernement Municipal Modèle, il fut élu échevin.

Il appartenait à la société St Joseph.

Il est consolant pour nous de lui rendre ce témoignage, que nous avons toujours trouvé en lui un associé d'un commerce facile et qui s'est toujours montré très intéressé au succès de l'entreprise commune. Ses rapports avec les employés ont toujours été cordiaux d'un gentilhomme dans toute l'acception du mot et d'un patron foncièrement bon.

Il sera sincèrement regretté par tout le personnel de l'ETOILE, et nous ne craignons pas d'ajouter que tous ceux qui l'ont connu et qui savent par conséquent combien nombreuses étaient ses qualités

Sa mort prématurée laissera un grand vide dans la colonie canadienne de cette ville, et une large place dans le monde, ses réunions sociales étaient incomplètes sans sa présence.

En outre de son père et de sa mère, le défunt laisse pour le pleurer quatre sœurs, mesdames George Frappier et Frank Ricard, Miles Ozilda et Marie-Louise Lanthier, ainsi que deux frères, MM. Pierre et Diphis Lanthier.

Les funérailles auront lieu jeudi prochain, à 9 heures du matin, à l'église St Joseph, sous la direction du M A Archambault, entrepreneur de pompes funèbres. Ce sera un service de première classe; avec diacre et sous diacre ainsi que chœur de chant.

Nous nous associons bien sincèrement à la famille éplorée pour pleurer sur la tombe du cher défunt.

R. I. P.

Vins et Liqueurs.

Pour les meilleurs Gin du Canada, Gin de Hollande Brandy Cognac et Hennessey, Whiskies, Vins de Porte, Muscatel, Cherry, Lager, Porter et Bières, importés et domestiques, la place par excellence est toujours chez L. P. Turcotte, 141 à 147 rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville. Ses prix sont toujours les plus bas pour les meilleures marchandises.

Aller lui rendre une visite

Cette Semaine.

Grande vente de papier à lettres cette semaine chez J. T. Fortin, libraire, coin des rues Merrimack et Cabot. Boîte contenant 24 feuilles de papier et 24 enveloppes, de 5 à 35 la b. Aussi papier à lettres et enveloppes séparément à bas prix. M. Fortin est toujours heureux de recevoir la visite de ses compatriotes.

Pool and Lunch Rooms a Vendre

La moitié des intérêts, à bon marché pour du comptant. S'adresser au professeur Mack, No 7 City Hall avenue.

A LOUER—Trois logis neufs pour la Gershom Ave, Nos 75 à 77, avec bain. S'adresser à cet endroit ou au No 16 rue Race. Prospère Gillot, Prop.

MODES

Mme. Grégoire

IMPORTER & DESIGNER

LOWELL.

Vente du Nouvel An.

Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour

50c, 98c, $1.25. 1.50, 1.75 et $2.

Jamais depuis qu'on vend des habits tout faits les prix en ont été aussi bas qu'aujourd'hui.

Un lot de Pantalons d'homme, strictement tout laine, en peaudiagonal noir—vient d'être achetée—nous les avons marqués à $1.25, juste le moitié de leur valeur reelle.

Mêmes magnifiques valeurs en Pantalons de Casimir tout laine pour $2 00, et en beau Worsted de fantaisie pour $2.50 et $3.00.

Qualités plus fines, $4 et $5

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Pour le Jour de l'An,

Vous aurez un Magnifique choix de présents

Tels que :

MONTRES, BAGUES, JONCS, CHAINES, HORLOGES; ARGENTERIES

En allant chez nos meilleurs

Bijoutiers

J. A. Legault & Cie

70 rues Central et Prescott

N'achetez rien dans cette ligne sans avoir vu Legault, il vous montrera votre argent.

O'Donnell & Gilbride CO.,

RUES MERRIMACK, PALMER et MIDDLE.

GIGANTESQUE VENTE

A Rabais et d'Ecoulement

D'notre stock entier de

Manteaux d'Hiver,

Commence Aujourd'hui.

Le coût ni la valeur ne seront considérés par le marchand sacrifice. Des dollars, non des Manteaux, voilà ce dont nous désirons faire l'inventaire le lefferier, et pour atteindre ce but, nous offrons les plus étonnantes occasions dont on ait entendu parler et nous coûtent des prix qui valurent fois convient à peine le prix de la façon sur les manteaux.

PAR EXEMPLE :

A $1.00 chacun,

Nous offrirons environ 75 pesants Manteaux d'hiver, tous les poids n'y sont pas. Ce n'est pas nécessaire de faire des commentaires sur ce lot, vu que le prix en est si ridicule que nous n'oserons pas qu'il dire tout la journée.

A $2.98 chacun,

Nous offrons environ 65 pesants Gilets, la plupart en drap rude noir seulement et le petit couvre à peine les fal-ands de la confection.

A $4.75 chacun,

Nous offrons 100 Gilets en Frieze, Beaver, Kersey, noir seulement, à revers hauts, haut-collet orage, noir velles manches, et nous garantissons que vous ne pouvez en trouver de semblables dans la Nouvelle-Angleterre quant à sa valeur.

JOS. ALBERT,

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES ET Embaumeur,

57 rue Cheever.

Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que tout autre. Il est aussi pour Mariages et Baptêmes, l'un et l'autre ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville.

☞ Service de jour et de nuit.

St. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles. —Téléphone 313-3.

A VENDRE—Un bon piano carré de sept octaves en très bon ordre et à bon marché. S'adresser au Prof. Alex. Mireault, 537 rue Moody. jno

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD EPAULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SAL

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS :
UN AN, — $3.00
SIX MOIS, — 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 4 JANVIER 1897

ENCORE !

"La Tribune" parle encore de choses qu'elle ignore absolument.

Dans son dernier numéro, elle réitère ses accusations contre l'Union Franco-Américaine de Lowell et tient mordicus à ce que cette société de naturalisation ait présidé au choix des candidats franco-américains aux élections municipales dernières.

Tout le monde ici sait bien que c'est faux, archifaux, mais pour le rédacteur de "La Tribune," c'est arrivé.

Où a-t-il pris cela?

Il prétend que c'est dans l'ETOILE. C'est une blague ajoutée à une autre.

Eh bien! confrère, nous ne nous disputerons pas jusqu'à la fin des siècles sur ce sujet.

Nous vous défions de donner la moindre preuve que ce que vous dites est seulement l'ombre de la vérité.

Ce n'est pas être exigeant, n'est-ce pas?

Nous est avis que dans sa candeur naïve, la "Tribune" a pris l'élection du Gouvernement Municipal Modèle de l'Union Franco-Américaine pour l'élection proprement dite de la ville de Lowell.

Maintenant, passons à d'autre chose. Nous supposionns le rédacteur de la "Tribune" n'avoir des rancunes à satisfaire, et voilà qu'il nous le démontre jusqu'à l'évidence. Lisez plutôt:

"L'"Etoile" a découvert que nous avions des rancunes à satisfaire.

"Et quelles rancunes?

"Spécifiez, monsieur de "l'Etoile."

"Il est vrai que nous n'avons pas, durant notre court séjour à Lowell, pénétré souvent dans les endroits où fument les cochons de lait rôtis en temps d'élections.

"Il est vrai que nous n'avons point goûté aux *pork pies* dont certains membres éminents de l'Union Franco-Américaine aiment à régaler, aux frais des candidats, les bons Canayens de la-bas.

"Mais nous sommes fier de déclarer que nous n'avons jamais recherché ce bonheur.

"Les neuf-dixièmes des officiers de l'Union Franco-Américaine sont absolument inconnus, personnellement, au rédacteur de LA TRIBUNE, qui ne les a jugés que d'après leur conduite officielle et publique."

N'est-ce pas parler en homme rancunier, qui a quelque chose sur le cœur?

Nous n'avons pas besoin de spécifier, puisque la preuve est là si éclatante.

Ah! confrère, si vous n'avez pas pénétré dans les endroits que vous mentionnez, c'est sans doute qu'on ne vous trouvait pas digne de vous y admettre, et c'est probablement ce qui vous a vexé au point que longtemps après vous en faites encore du mauvais sang.

Et puis vous dites que les neuf dixièmes des officiers de l'Union Franco-Américaine vous sont absolument inconnus et que vous les avez jugés d'après leur conduite officielle.

Alors vous êtes bien mauvais juge et vous vous montrez fort méchant quand vous les soupçonnez publiquement d'être des maîtres carotiers, sans être capable de mentionner une seule—entendez-vous, une seule—de leurs actions pouvant vous donner cette pensée.

Vous faites de la polémique à tort et à travers, sans souci de la vérité et du bon sens. Vous paraissez vous amuser à ce jeu d'enfant. Il est certain que votre réputation de journaliste n'y gagnera pas.

Nous avons sans doute eu tort de vous prendre tout d'abord au sérieux et de vous répondre.

MGR FABRE.

Quelques Notes Biographiques.

Mgr Fabre était né à Montréal, le 28 février 1827. Il eut pour père M. Eduoard Raymond Fabre et pour mère Mlle Luce Perreault, femme distinguée tant par ses vertus que par ses qualités et qui lui survit.

M. Fabre montra dès ses plus tendres années des dispositions pour l'état ecclésiastique. Il entra au collège de St Hyacinthe à l'âge de neuf ans et eut pour compagnons de classe des jeunes gens qui jouèrent subséquemment des rôles importants, soit dans le monde, soit dans le sacerdoce.

Mentionnons en particulier le sénateur Armand, l'hon. Charles Laberge, M. Louis Delorme, ancien député de St Hyacinthe, le notaire Bianchard, M. Champeaux, curé de St Michel et M. Piette, curé de St Bruno.

Il fit de solides études classiques en même temps que Nos Seigneurs Fadhi, évêque de St Boniface, et McIntyre, de Charlottetown.

En 1843, il quittait le séminaire pour se rendre à Paris, et y étudier la philosophie.

Mgr Fabre laisse, dans sa famille, pour pleurer sa mort, sa vénérable mère, âgée de 86 ans, et qui a veillé presque constamment au chevet de son fils mourant; son Louis R. Hector Fabre, son frère, ancien sénateur de la division Lasalle, et actuellement commissaire canadien à Paris; Madame L J A Surveyer, sa sœur. Son frère, G. Fabre, ancien marchand de ferronnerie de cette ville, et sa sœur stœur Hortense, qui fut épouse de sir George Etienne Cartier, l'ont précédé dans la tombe.

Après son cours d'études classiques à St Hyacinthe, Mgr Fabre passa en France, pour y étudier la théologie, car il se destinait au sacerdoce. Il prit la soutane le 7 septembre 1844, à Châtenay.

Le 18 octobre suivant, il entrait au séminaire d'Issy, où il eut pour confrères des jeunes gens qui illustrèrent plus tard l'épiscopat de France, comme Son Eminence le cardinal Lavigerie, archevêque d'Alger, Mgr de Latour d'Auvergne, archevêque de Bourges; Mgr Hugonin, évêque de Bayeux; Mgr Thomas, évêque de la Rochelle; Mgr Lamy, évêque de Langres; Mgr Soubirane, évêque de Sisteron; Mgr Leullieu, évêque de Carcassonne, qui fut préconisé en même temps que lui.

Après avoir reçu la tonsure des mains du saint martyr, Mgr Affre, et avoir visité l'Italie, où il obtint d'une audience particulière du pape, il revint au Canada. C'était en 1846. Quelques mois après, il entrait à l'évêché de Montréal, et il était ordonné prêtre, le 23 février 1850, par Mgr Prince, évêque de Martyropolis.

Subséquemment vicaire à Sorel, puis curé de la Pointe Claire, il fut par la suite rappelé à l'évêché par Mgr Bourget qui le nomma chanoine titulaire en novembre 1855.

Le 1er avril 1873, le chanoine Fabre fut élu évêque de Gratianopolis et coadjuteur de Mgr Ignace Bourget. Il reçut la consécration épiscopale le 1er mai, à Montréal, dans l'église du Gésu, des mains de Mgr Taschereau, archevêque de Québec.

Mgr Bourget était alors retenu par la maladie à l'Hôtel Dieu. Le 11 mai 1876, Mgr Fabre succédait à Mgr Bourget, démissionnaire, et le 10 juin 1886 il fut élu archevêque.

Mgr Fabre était en tournée pastorale, lorsque fut reçu de Rome la nouvelle de l'érection de Montréal en archevêché. Cette faveur insigne accordée au diocèse par Sa Sainteté Léon XIII, fut accueillie par tous avec des transports de joie et de reconnaissance envers le Souverain Pontife. Les félicitations ne manquèrent pas au nouveau titulaire à son retour à Montréal.

Le conseil municipal lui offrit ses hommages par l'intermédiaire du maire Beaugrand et de toutes les parties du Canada, des Etats Unis et de l'Europe, arrivèrent des cartes de visite, des télégrammes, des lettres et des cadeaux, prouvant sa nouvel archevêque en quelle estime il était tenu et quelle affection il avait su inspirer.

Au physique, Mgr Fabre était de taille un peu au dessous de la moyenne, mais solidement charpenté; il avait de l'embonpoint, de l'aisance et de la distinction dans le maintien. Sa physionomie était douce et presque toujours souriante. Il avait une grande facilité de paroles, et son discours était un et continut qu'entretenait une source intarissable.

DEMANDE D'EMPLOI — Un homme de 36 ans, parlant l'anglais et le français, désirerait de l'emploi pour n'importe quel ouvrage, charretier, homme de cour, etc Adressez-vous aux bureaux de L'ETOILE.

Température à Zéro
DEMANDE DE BONS ET
Chauds Vêtements,
Et nous sommes en état de vous en approvisionner au
PRIX LE PLUS BAS.
Nous venons justement de recevoir des manufactures quatre caisses de
Sous-vetements en Laine,
Marchandises Régulières de $1.00,
Nous les avons marques a 50 cts.
C'est une grande occasion. Si vous ne les désirez pas pour cette saison, cela vous paiera de les acheter pour plus tard
Nous avons un assortiment complet de
CHAUDS SOUS-VETEMENTS ET DE BAS,
CHAUDES CASQUETTES D'HIVER en Quantite,
DES LOTS DE GANTS BIEN CHAUDS,
PESANTS HABITS D'HIVER,
DES PARDESSUS pour plaire a tout le monde
QUANT A LA QUALITE, LE STYLE ET LE PRIX
Et un Splendide Assortiment
D'ULSTERS
Les meilleurs manteaux contre le froid et l'orage qui aient jamais été faits pour les Hommes. Nous avons, en résumé, un stock de MARCHANDISES DE LA SAISON aux plus bas prix de l'Etat.
Lowell One-Price Clothing Co.
72 à 86 rue Merrimack.

Notre Vente de Debarrassement de Manteaux et Fourrures Commence Aujourd'hui,
Le fait que chaque Manteau dans notre magasin est de cette saison et non une marchandise défraîchie, est une garantie suffisante des véritables occasions qu'on peut trouver à cette vente. MANTEAUX A MOINS DE LA MOITIE DES ANCIENS PRIX.
$1.95 Un lot de Gilets en Chéviotte noire ou bleue, bien faits, vendus toute la saison à $4.75: **Cette vente, $1.95.**
$4.95 Un lot de Gilets en Bouclé noir, doublés en Satin, bonne valeur à $9.50. Ce te vente seulement, **$4.95.**
$1.50 25 Collerettes en Beaver noir, garnies en brid et en velours, vendues toute la saison à $4.50 à cette vente seulement **$1.50.**
$2.95 Un lot de Gilets en Cheviotte genre panier et couleur tan, bordés en martre, collet orage, Cette en soie, valant $10. **Cette vente, $2.95.**
$4.95 Un lot de Collerettes en Seal de Laine rusee, bordées en fourrure du Thibet, doublées en satin, prix régulier $12.50. **Cette vente, $4.95.**
$4.75 Un lot de Collerettes en Drap Bouclé, ligne parcourue, haut collet orage, bordées en fourrure du Thibet, doublées en satin, valant $9.50. **Cette vente, $4.95.**
Manchons, Collets, Boas, &c.
Tous marqués à moins de la moitié des anciens prix.
NEW YORK CLOAK and SUIT CO.
12 RUE JOHN.

PATINS, 25c. a $3 la Paire,
Traineaux pour Garcons et Filles, a partir de 25c.
Chevaux a Berceaux, pour Enfants, a partir de 50c.
Jouets! Jouets! Jouets!
Tous Nouveaux et a Tres BAS PRIX.
COUTEAUX ET FOURCHETTES A DEPECER.
BELLE COUTELLERIE DE POCHE.
COUTEAUX, FOURCHETTES et CUILLERS, plaqués en Argent, &c., &c,
H. C. GIRARD,
462, rue Merrimack.

LAGER BEER
..GERMANIA..
E. A. McQUADE,
SUCCESSEUR DE
A. J. Lynch & Co
73, 75, 77 Rue Market
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livre a Domicile.
M. Eugene Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et m'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis
☞ Donnez vos commandes de Bieres et Liqueurs chez
73, 75, 77 rue Market.

G. E. Mongeau,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
NOUS SOMMES a placer dans notre magasin des Chaussures de notre propre fabrication, ce qui doit intéresser tout le monde, car nous pouvons vous faire économiser de l'argent à chaque achat de Chaussures fabriquées par nous.
Ce n'est pas un petit profit, soit de 20 à 25 pour cent épargné à l'acheur, ou en d'autres mots, nous pouvons vendre des Chaussures à $1.25 qu e vendent ailleurs $1.50, des Chaussures à $1.50 qui se vendent ailleurs $2.00, et ainsi de suite. Tout ce que nous demandons, c'est que vous essayiez nos Chaussures et les jugiez vous-mêmes, afin de vous assurer que nous ne vous vantons pas, mais que ce qui précède est la vérité.
AVIS. Un certain nombre de nos pratiques nous ont demandé dernièrement des cartes pour nos portraits, comme celles que nous avons données pendant la dernière année et plus, à la satisfaction de nos nombreuses pratiques. Nous avons décidé de donner encore deux mille de ces cartes pendant les deux prochaines semaines. Veuillez s'il vous plait vous adresser à notre magasin pour ces cartes et des informations.

POUR LE JOUR DE L'AN.
Jones à Diamants, $5 à $50 — Montres en or solide, $20 à $75
Horloges en Porcelaine, $2 à $10.—Montres en argent, $7 à $25.—Lunettes montées en or, $3 à $5.
Aussi Argenteries et Objets Nouveaux, Belle Qualité. Bas Prix.
GEORGE H. GAGE, - BIJOUTIER,
465 RUE MERRIMACK,
(Près de l'Hôtel de Ville.)

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DETAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont speciale ment invités d'aller leur faire une visite.
Ce sont nos salons !!! !!!

—LA PLUS—
GROSSE
AGENCE
d'Assurance
—SUR LE—
FEU
A LOWELL,
— Est celle de —
H. C. CHURCH & SON,
CENTRAL BLOCK,
Chambres 49-50-51 et 52,
53 Rue Central.

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Delivre Promptement le
CHARBON "COKE.
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 bois ceuvt livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Spragus
Jacob Rogers, Alexander G. Cummock
George S. Motley, Ed. M. Tucke
James Francis.
La Compagnie du Gaz
DE LOWELL

Le Casino
C. Rouzier
Propri
613 Rue Merrimack 613
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, &c. de meilleur choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai est sollicité.

Dr C. P. DeLangle.
Medecin et Chirurgien,
Bureau et Résidence,
744 RUE MERRIMACK,
Lowell, Mass.
En face de l'Eglise St Jean

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON.
Bon Marche
Wm. KITTRIDGE CO
Bureau, rue Middle,
Cour, au pied de la rue Pond.
Bois sec et fendu en de longueur, Charbon de Bois, Ciment, Foin en balles, &c.
Téléphone 1140

F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and Cleansing House,
477 rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes cirés, nettoyés et réparés à prix raisonnable. Tout ouvrage de 1re classe.

Allez chez
CLUER
Pour vos Couvertes de chevaux. Une bonne couverte à 75c.
Robes en Fourrure de toute sorte, une bonne robe en fourrure pour $4.00.
A. H. CLUER,
340 rue Bridge.

M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue,
SALLE — 15 SHERIDAN BUILDING
RUE CENTRAL.

BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHAND
D'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bière, Lager, Cigares, &c. &c.
23.27 Lakeview Ave.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 58

— LE —

Diamant Cache

Grand Roman a Sensation.

LE TESTAMENT DU COMMANDEUR
VI

—Eh bien, que veux-tu?

—Attendez donc. Avant la mort de M le commandeur, vous faisiez des armes avec moi presque tous les jours, et j'avoue que j'étais assez content de mon élève; mais depuis trois mois nous avons négligé ce salutaire exercice, et je m'en repens aujourd'hui.

—Bah! je n'ai pas oublié tes leçons.

—N'importe! Allons essayer dans votre chambre, vous vous referez la main avec moi.

Jean cédà à l'invitation du vieux soldat, et tous deux se dirigèrent vers la maisonnette du parc.

Là, Pandrille décrocha deux fleurets, en présenta un à son élève et lui dit:

—Je me suis souvenu tout à l'heure d'un assez joli coup que je tiens d'un marin génois, qui le tenait lui même d'un maître d'armes florentin. Le comte tire d'une assez assez jolie façon pour que nous recourions avec lui à la haute école

—A bon chat, bon rat!

Le maître et son élève s'raillèrent pendant plus d'une heure, se reposant à intervalles égaux; et, pendant ces moments de repos, Pandrille faisait sucer le la théorie à la pratique; et instruisait le jeune homme sur l'attitude prudente qu'il faut avoir sur le terrain sur le besoin essentiel de ne jamais quitter l'œil de son adversaire, de ne jamais lui rendre la main, et le conserver sans relâche ce "sentiment" de l'épée, qui fait pour ainsi dire, passer tout entière dans le fer l'intelligence du tireur.

Au bout d'une heure Jean commençait à tout la fameuse botte secrète du marin génois, et le digne instructeur disait avec le plus grand sang; froid du monde:

—A présent, je ne donner la pas dix écus de la peau de M le comte Hector de Maltevert. Cette peau flambée!

Et Pandrille fit coucher Jean, qui ne tarda point à s'endormir du sommeil des braves et des amoureux, puis il regagna le manoir où bien des événements s'étaient accomplis en son absence.

VII

Tandis que manquant à ses devoirs d'intendant, Pandrille se faisait maître d'armes, la grande table de chêne, du manoir, n'était garnie de ses hôtes habituels.

Raoul de Maltevert présidait, comme le plus proche parent du défunt, et en l'absence de son frère aîné, car le comte Hector n'avait point paru encore.

Le jeune vicomte mangeait de tout des dents et ne quittait point du regard le grand bahut de chêne qui dissimulait l'entrée du souterrain.

Mais aucun les convives n'avait jusque à porté les yeux de ce côté, et, dans la journée, Raoul avait traversé vingt fois le vaste couloir dans lequel donnait la salle à manger sans y apercevoir aucun d'eux, car la porte en demeurait habituellement close.

—Messieurs, dit tout à coup l'aîné des Franquépée, savez-vous que l'heure approche?

—Oui, lui répondit M. de Franquépée cadet qui s'était fait, durant toute sa vie, l'écho fidèle de son frère.

—Quelle heure? demanda le marquis.

—Mais, jarditieu! messieurs mes cousins, l'heure de l'ouverture du testament.

A ce mot, tout le monde tressaillit, et M. Bontemps de Saint-Christol s'arrêta immobile, l'œil fixe et la fourchette en l'air.

—Oui, messieurs, continua l'aîné des Franquépée, c'est dans trois jours le grand jour.

—Oublies! messieurs, répliqua le marquis, c'est réellement déplorable qu'aucun de nous n'ait trouvé le diamant.

—Hélas! soupira chacun des cohéritiers sur une gamme différente mais également lamentable.

Raoul tressaillit et fut tout entier à la conversation.

—J'y si perdu mon latin, murmura M le chevalier Arthur de la Barillère qui se piquait d'érudition

—Moi aussi, riposta M. de Franquépée aîné, bien qu'il m'illettré comme un roble du moyen âge.

—Hi! hi? hi! moi aussi, ré, écho du comte, M le vicomte de Franquépée.

—Moi, messieurs, déclara le marquis, j'avoue que je n'y a jamais cru.

—Allons donc! Pandrille nous a pourtant assuré.

—Bah! qui vous dit que Pandrille n'était pas d'accord avec son maître pour tromper d'honnêtes parents comme nous?

Cette supposition du marquis fit tonna à penser à tous les convives.

—Un diamant de trois millions, soupira M. Arthur de la Barillère.

—Ma foi, messieurs mes cousins, reprit M. de Noarbère, vous ne vous connaître mon sentiment tout entier.

—Parlez s'écria t-on.

—Eh bien! si réellement le diamant existe, notre parent feu le commandeur l'a si bien caché qu'aucune personne ne le trouvera. Le diamant, voyez vous, n'était autre chose qu'un bon lourre pour nous attirer tout ici et se moquer de nous

—Mais enfin, observa M. de Franquépée aîné, le testament en fera mention, j'imagine.

—C'est probible.

—Mais à qui sera t-il alors!

—A celui qui héritera du château peut-être.

Comme chacun espérait hériter du château, personne ne sourcilla.

—Cependant, objecta Raoul, si par hasard le testament n'en faisait pas mention.

—Cela n'empêcherait point le nouveau propriétaire d'en être le possesseur.

—Oui, répliqua M le chevalier Arthur de la Barillère qui se piaisait à faire des calembours; mais comme il ne le trouverait pas, ce serait une mauvaise affaire.

Ce pitoyable jeu de mots fit rire aux larmes MM les cohéritiers.

—Eh bien! messieurs, continua le marquis d'une voix lamentable, permettez moi de vous faire part d'une de mes craintes.

Les cohéritiers regardèrent le marquis avec inquiétude.

A Continuer.

Nouvelles du Canada.

JOLIETTE
ACCIDENT

—Mercredi midi, un jeune élève de l'école de M. Bonin, du nom de Joseph Marcil, de St Jean de Matha, a été victime d'un pénible accident qui s'est produit dans les circonstances suivantes:

M Marcil étant en vacances, transportait en voiture pour le compte de M. Barrette, épicier, divers effets à différentes pratiques, lorsque le cheval prit tout à coup le mors aux dents et précipita l'enfant sous le lumière électrique chez M. E.I. Fisk, et le conducteur fut jeté avec violence sur un pilier en fonte.

On transporta en toute hâte le blessé à l'Hôtel Riopel où les soins les plus empressés lui furent donnés par les Drs Shappard et Rivard.

Heureusement cependant qu'il n'y aura pas de conséquences trop graves, car M Marcil s'en tirera seulement chez lui et il est aussi bien que possible dans les circonstances

ST HYACINTHE

—M. l'abbé Félix Gobeil a célébré sa première messe, dimanche, à l'Ange Gardien, ce qui a été une véritable fête pour la paroisse Il y a eu messe en musique pour la circonstance et éloquent sermon par le R P. Ménard, de St Hyacinthe

Après la messe, M le curé Durocher a invité à un joli dîner le jeune prêtre, sa mère et plusieurs autres citoyens distingués. Le soir, Mlle Gobeil faisait à son tour les honneurs de la maison et réunissait à sa table un grand nombre de parents, d'amis et de personnages importants.

Bref, ce fut une très jolie fête.

Le Rév M. Gobeil ira exercer son ministère à Springfield, Mass

SOREL

—La traverse entre Sorel et Berthier est belle et bien balisée.

—M. le Capt Jean Chapdelaine, qui a été retenu chez lui depuis près de deux mois par une maladie que l'on croyait incurable, est assez bien maintenant pour sortir en voiture.

THETFORD MINES

—Un accident bien déplorable est venu jeter le deuil dans une famille de mineurs de Thetford Mines.

Un nommé Louis Sanson, qui travaillait à la mine de MM. King Brothers, entendant quelqu'un dire quelque chose à écraser la pierre (crusher) fonctionnait mal, laissa son ouvrage et alla près de cette machine examiner ce qu'il pouvait y avoir de défectueux. Malheureusement il s'était trop approché, la manche de son habit prit dans les roues d'engrenage et en un instant le bras fut arraché du corps; en tombant, le malheureux s'est fracturé le crâne.

Il n'a survécu que vingt minutes Le curé appelé en toute hâte n'a eu le temps que de l'administrer.

Le Dr Bolleau, coroner conjoint à l'Arthabaskaville, assisté du Dr Biondin, d'Arthabaskaville, a tenu une enquête.

Verdict: mort accidentelle.

Le défunt laisse une veuve et sept enfants. Il a $800 d'assurance sur sa vie.

ARTHABASKAVILLE

—On dit maintenant que M. Lavergne, le député de Drummond et Arthabaska, va être appelé à remplacer l'hon juge Mathieu, qui a demandé sa retraite.

Cette nomination semble populaire au barreau.

SHERBROOKE

—Nous apprenons que plusieurs capitalistes s'organiseront bientôt; en société pour doter notre ville d'un vaste opéra. Si nous sommes bien informé, les plans de cette Alase sont prêts. L'endroit désigné d'avance serait au coin des rues Wellington et Factory.

LAC MEGANTIC

—M. Jos. Simonseau, ci-devant de Sherbrooke, a ouvert un magasin de thé et café à l'ancienne place d'affaires de M W A McLeod.

STRATFORD

—Un pénible accident est arrivé à M Auguste Leblanc; il a noyé deux de ses chevaux à la traverse du Lac Aylmer. Malgré tous les efforts faits, l'on n'a pu retirer les pauvres animaux de leur dangereuse position et ils se sont noyés sous les yux de ceux qui étaient accourus pour porter secours. C'est une perte sèche de $150 pour M Leblanc.

HUNTINGDON

—Un jeune homme nommé Peter Vacy, âgé de 18 ans environ et demeurant ici, a été victime d'un pénible accident de chasse dans les bois, lundi. Pendant qu'il était à recharger son arme, la cartouche resté dans l'un des canons s'éclata, lui enlevant une partie de la main gauche. Le jeune homme a été transporté chez ses parents, où les médecins ont jugé nécessaire de faire l'amputation de la main blessée.

Nécessité pour la Maison.
Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, plaisantes et agréables au goût, agissent gentiment sur les rognons, le foie, et les boyaux, renouvellent tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation et la bile. Veuillez acheter et essayer un boîte de C. C. C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les droguistes.

Jour de l'An.
M. J. W. Alexander a cru ne pas attendre après les fêtes pour laisser les prix de ses marchandises: C'est pourquoi il invite les amis et le public en général de profiter de ces avantages.
Ne pouvant faire un cadeau de Noël à toutes les pratiques, il a décidé d'offrir une montre en or haché (Gold Filled) garantie pour 10 ans, à l'heureux gagnant, aux conditions suivantes: Toute personne achetant à son magasin, au montant de 50c pourra deviner sur le numéro de la dite montre; celui ou celle qui deviners le plus près le numéro sera l'heureux gagnant.
Si vous avez besoin d'un bon habit ou overcoat, n'oubliez pas d'aller voir ses échantillons avant d'acheter ailleurs.
Sweaters pour enfant à 75c chaque, venez les voir.
J. W. ALEXANDER,
344 rue Merrimack.
Même porte de Alfred Simard, bijoutier.

Les Fetes Approchent.
Les jours joyeux de Noël et du Jour de l'An arrivent à pas de géant. C'est la coutume dans les familles canadiennes de recevoir des parents et les amis. Si vous avez besoin de vins, liqueurs bière, lager, etc., pour l'occasion allez voir Noël Traversy, 368 rue Middlesex, vous serez servi avec courtoisie et honnêteté.

La Beaute.
N'est pas due à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream;" la réparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections sur la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

A Louer ou a Vendre.
Une maison de 9 grandes chambres, chauffée à la vapeur, chambre de bains et toutes les améliorations modernes ainsi qu'une bonne cour, grande grange. Dans un des plus beaux quartiers de la ville. S'adresser à J. S. Lapierre 2 Barristers Hall.

Le Kinlun du Dr Delisle contient toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant, sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

ON DEMANDE—Une modiste en chapeaux de première classe, parlant l'anglais et le français. Position permanente et bons gages. Aussi un commis d'expérience dans les chaussures, capable de prendre charge de ce département. Bonnes recommandations exigées. S'adresser à E. D. Perrault, Nashua, N. H. jue

Voyagez toujours par le Pacific que Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

A VENDRE—Un "cottage" de 6 appartements, près des manufactures et du centre de la ville, avec un joli morceau de terre, une très bonne place pour une famille. Conditions faciles. Adresse-vous à l'ETOILE.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, mais spécialement des maladies de femmes, du nez (tel que catarrhe) de la gorge, les oreilles et de la vessie. Bureau, coin des rues Hanover et Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

BOSTON & MAINE. R R
ARRANGEMENT D'HIVER.
DIVISION OUEST
Commencant le 6 Oct. 1896
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex, Lowell:
Pour Boston—A 6.50, 8.15, 9.25, 10.50 a. m.; 12.05, 12.45, 2.20, 3.20, 4.05, 5.10, 6.15, 7.00, 9.20, p. m.; — Dimanches, 8.15, a. m.; 12.05, 4.15, 5.30, 7.25, p. m.
Pour Lawrence—6.50, 8.30, 9.25, 10.50 a. m.; 12.05, 2.20, 3.20, 4.05, 5.10, 6.15, 7.00, 9.30, p. m; Dimanches, 8.15 a. m; 12.05, 5.30, 7.25, p. m.
Pour Haverhill—8.30, 9.25, a. m; 12.05 2.30, 3.20 4.05, 5.10, 6.15, 7.00, 9.30 p. m. Dimanches, 8.15, a. m.; 12.05, 5.30, 7.25, p. m.
Pour Salem et Lynn—6.50, a. m. 12.05, 3.10, p. m.
Pour Newburyport et Amesbury—12.05, 2.30, 4.05 6.15, p. m.
Pour Exeter et Dover—6.50 8.30, a m; 12.05 3.20, 4.05, 5.10 p m Dimanche, 5.30 p. m.
Pour Rchester et Alton Bay — 8.30, a. m; 12.05, 4.05, p. m
Pour Sospewerry, N. H, Salmon Falls, Sanford Portland — 6.50 8.30, a m; 12.05, 4.05, p. m Dimanches, 5.30 p. m.
Pour Augusta Bath et Waterville—8.30, a. m.; 12.05, 4.05, p. m.
Pour Lewiston—8.30, a. m.; 12.05, 4.05 p. m. Dimanches, 5.30, p. m.
Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8.30 a. m.; 4.05 p. m.; Dimanches, 5.30, p. m.
Pour St. Jean, N. B., Halifax, N. E. —4.05, p. m. (Dimanches exceptés.)
DIVISION SUD
Le et après le 6 Oct. 1896, les trains seront laissés la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston—A 5.45, 6.30, 6.50 7.45 8.50 ⊕9.00, ⊕9.40, 11.00, a. m. 1.40 ⊕3.00 4.25, ⊕5.35, p. m. Dimanches 8.45, a. m.
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Boston—5.48, 6.34, ⊕6.53, ⊕7.01 ⊕7.18, ⊕7.27, 7.33, *7.48, *8.57, 9.01 ⊕9.50, 11.03, 11.42 a. m.; 12.16, 1.43 ⊕3.03 3.55, 4.33, *5.22, 5.36, 6.21, 7.52 p. m.; Dimanches, 7.18, *7.37, 8.45, 9.16, a. m.; ⊕4.25, 5.58, p. m.
Pour Woburn — 6.30 ⊕7.01, 7.45, a. m.; 1.40, 4.25, p. m. Dimanches, 8.45 ⊕4.25, 5.58, p. m.
☞ * Express, ⊕ seulement Northern Depot, ¶Via Belford.
Pour Lawrence — 6.30, 10.00, a. m. 4.10, 5.50, p. m.
Pour Salem et autres stations—⊕7.33 a. m.; 1.35, 5.50, p. m.
☞ Les heures données plus haut du Middlesex st. Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations —7.10, a. m.; 12.00, 5.00, 5.42, p. m. Dimanches, 2.15, p. m.
Pour Ambersn, Milford et Wilton—9.13, a. m.; 1.00, 3.43 5.43, p. m. Dimanches, 2.00, p. m.
Pour Greenfield, Peterboro, Bennington, Hillsboro Junction, — 9.13, a. m.; 3.43, p m. Dimanches pour Greenfield, 2.00, p. m.
Pour Nashua, Manchester et Concord—7.40, 9.13, 9.40, a. m.; 12.09, 1.40, 3.43, 5.40, 6.17, 8.13, 8.40, p. m. Dimanches, 3.08, a. m.; 2.00, 6.02, 8.12, 8.40, p. m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon, White River Junction, — 9.13, 9.40, a. m.; 12.09 1.40 pour Franklin et Bristol seulement) 3.43, 5.40, 8.12, p. m.
Pour Warner, Bradford, Bingham, Newport (N H.) Claremont et Charlestown Junction—7.40, a. m.; 1.40, p. m.
Pour St. Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9.40, a m.; 1.40, 8.12, p. m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St. Albans, via ligne du Central Vermont.— 9.40, a m.; 12.09, 8.12, p. m.
Pour Montréal et Québec, via Montréal et Boston Air Line — 9.40 a m. 8.40, p. m.
Express de Québec via White River Junction—12.09, a. m.; 8.12, p. m. tous les jours, excepté le Dimanche.
☞ Tous les jours pour Montréal.
D. J. FLANDERS, Agt. Gén. de Passagers et Billets

REVIVO
Rend la VITALITE.
A fait un nouvel homme de moi.
LE REMEDE FRANCAIS
Produit les résultats suivants en 5 jours. Il agit puissamment et promptement. Guérit lorsque tous les autres échouent. Les jeunes gens regagnent leur vitalité perdue par des jeunes égarés et imprudents. Les hommes âgés recouvrent leur vigueur de jeunesse en usant le REVIVO. Il guérit promptement et sûrement la Nervosité la Vitalité perdue, Pertes séminales, Pertes Nocturnes, Impotence, Perte de la Mémoire, Maux de tête résultant de l'abus de cigarettes ou de tabac et toute affection qui rend impropre pour le mariage, les affaires et la société. Il guérit pas seulement le genre de traitement, mais la maladie, mais il *va au moulinet toujours pour le service de temps*, donnant des *joues roses* à la jeunesse. Il prévient l'Insanité et la Consomption. Insistez pour avoir le REVIVO, pas d'autres. Il peut se porter dans un gousset de Veste. Par mails $1.00 le paquet ou six paquets pour $5.00 *avec une garantie pour une cure pour guérir ou l'argent remis.* Circulaire gratuite. Adresse Royal Medecine Co., 53 River St Chicago, Ill.
☞ En vente à la
East Merrimack Drug Co

TELEGRAPHIE

Les Funerailles de Mgr Fabre

Montréal, 2 jan—La translation du corps de Mgr l'archevêque de Montréal à la Cathédrale, se fera solennellement lundi après-midi à trois heures et demie.

Le clergé, les communautés religieuses d'hommes, les administrateurs, les gouverneurs et les professeurs de l'Université Laval, les sociétés nationales et les sociétés de bienfaisance ont été particulièrement invités à y prendre part.

Voici dans quel ordre se fera la procession: Le clergé, le cercueil porté par des prêtres; les communautés religieuses d'hommes; les administrateurs, les gouverneurs et les professeurs de l'Université; les diverses sociétés

Le parcours suivi sera la rue du Palais, la rue de la Cathédrale et la rue Dorchester.

En cas de mauvais temps la translation aurait lieu par le chemin couvert de l'archevêché.

Après l'arrivée du corps à la Cathédrale, on chantera l'office des Morts, auquel les fidèles sont priés d'assister.

Le service funèbre aura lieu mardi matin à dix heures.

Vendredi, le huit du courant sera chanté dans la Cathédrale le service solennel du Trésième jour Les communautés religieuses d'hommes et de femmes sont spécialement invitées à assister à cette cérémonie.

C'est dans le grand salon de l'archevêché, transformé en chapelle ardente, que le corps de l'illustre défunt est exposé.

Les décorations en sont très simples conformément aux désirs formellement exprimés par le vénéré défunt.

En plein centre, faisant face à la porte d'entrée du salon, se dresse le lit de parade. C'est tout simplement le cercueil, entièrement drapé de deuil et posé sur des tréteaux Un garde corps, à mi-hauteur d'homme et complètement enduit, le, l'entoure complètement pour le garantir contre l'empressement des visiteuses et visiteurs trop zélés De chaque côté un religieux est continuellement occupé à faire toucher aux mains du mort venéré les objets de piété pour lesquels la dévotion des fidèles sollicitent cette faveur.

En tête du cercueil, le crucifix se dresse, entouré de six chandeliers.

Le corps de Mgr Fabre est assis dans le cercueil, revêtu des ornements pontificaux, y compris les gants violets, et mitre en tête. D'un coup d'oeil, en entrant, on embrasse aisément tout le tableau. et l'on constate avec chagrin les ravages terribles qu'a déjà exercés dans cette dépouille mortelle l'affreuse maladie dont Mgr Fabre est mort.

Un grand autel se dresse dans l'un des angles de la chapelle ardente. Des sièges et des bancs sont disposés dans toute l'espace libre de la pièce, pour permettre aux membres du clergé et à quelques fidèles privilégiés de faire la garde d'honneur quelques instants auprès de la vénérable dépouille.

Des tentures de deuil dissimulent les fenêtres, et quatre larges banderolles pendant des angles de la pièce viennent se nouer au dessus du lit de parade. Les portraits portés de deuil, de M. et Mde Fabre, père et mère du prélat décédé, sont suspendus au mur vis à vis la porte d'entrée et en arrière du lit de parade.

M. Francois Tujague.

Du "Courrier des Etats Unis":

Nous avons la douleur et le regret d'apprendre, tout à fait inopinément, la mort de M François Tujague, notre compatriote le plus en vue de la Nouvelle Orléans, l'un des plus vieux et le plus fidèle ami de "Courrier des Etats Unis".

Né à Bernac Dubat (Hautes Pyrénées) M. Tujague n'était âgé que de soixante ans. Il était tout jeune encore lorsqu'il vint aux Etats Unis et s'établit à la Nouvelle Orléans où il a toujours vécu depuis. Entré dans le commerce, où il a amassé une très jolie fortune, M. Tujague est toujours resté Français de cœur. Il a même prêté une part des plus actives dans la lutte pour le maintien de la langue, des institutions et des traditions françaises en Louisiane.

M. Louis Frechette vs M. J P Tardivel

Montréal, 2 janvier—M. J. P. Tardivel, rédacteur de la "Vérité" a été, de matin, poursuivi au criminel par M. Louis Fréchette.

Le grand connétable Bissonnette doit partir ce soir pour aller arrêter le Québec, le directeur de la "Vérité."

Il s'agit d'un entrefilet publié dans le numéro de la "Vérité" du 26 décembre, conçu dans les termes suivants:

"Les journaux annoncent une conférence de M. Fréchette à l'Institut Canadien de Québec. L'Institut Canadien de Québec tient pourtant à sa réputation d'institution respectable."

Pas encore de Condamnation.

Montréal, 3 jan—La population de cette ville s'intéressait beaucoup à l'attitude qu'allait prendre la hiérarchie ecclésiastique, aujourd'hui, au sujet du journal "La Patrie" et de son propriétaire, M Beaugrand, dont le radicalisme est connu de tous. Or s'attendait aujourd'hui à la condamnation de cette feuille, mais la chose attendue n'est pas arrivée, probablement à cause du décès jeudi dernier de Mgr Fabre.

Bram Trouvé Coupable.

Boston, 2 jan—Après une longue nuit de délibérations, le jury ayant été rappelé, il a déclaré coupable l'accusé Bram, le second à bord de la barque "Herbert Fuller," pour le meurtre de son capitaine. Le prisonnier restà impassible. Appel sera interjeté, et le nouveau procès qui va probablement avoir lieu se déroulera devant la Cour Suprême.

Mgr Martinelli a Boston

Boston, 3 jan.—Mgr Martinelli, le Délégué Apostolique en ce pays, est arrivé vers les 9 heures de Lawrence Il a été reçu à la gare par le Rév Timothy Brosnahan, S. J., président du collège de Boston, où l'abbégat s'est rendu et s'est retiré presqu'aussitôt.

Mgr Martinelli passera deux ou trois jours en cette ville.

Disparition d'une Fillette.

Fitchburg, Mass, 2—Joséphine Vallière, une fillette de 14 ans, a quitté le domicile de son père, Joseph Vallière, avenue Jackson, sans en avertir ses parents, lundi midi, et depuis lors on ne l'a plus revue.

M. Vallière est employé par M. Andrew Whitney, à l'Ogdra. Il s'est rendu à Lunenites pour retrouver son enfant; mais ses recherches furent vaines.

Depuis deux semaines, la jeune fille disait travailler à la manufacture de papier Lowe, à South Fitchburg; mais on a acquis la certitude qu'elle n'a jamais travaillé là, ce qui rend sa conduite étrange.

Il y a deux semaines, Joséphine recevait de sa sœur Délia, plus âgée qu'elle, une lettre lui disant de la rencontrer à Clinton, et l'on est porté à croire qu'elle s'est rendue à cette invitation.

La famille Vallière ne tient pas, paraît-il, à garder Délia; mais elle voudrait savoir Joséphine de la mauvaise voie.

Toute nouvelle concernant cette dernière sera donc reçue par M M. Vallière avec la plus vive reconnaissance.

LE CZAR MENACE.

Le Sultan doit opérer des Réformes ou avoir la Guerre.

Londres, 4 jan—Le "Daily Telegraph" publie une dépêche de Constantinople mandant que le czar a envoyé un message au sultan pour lui recommander le plus sérieusement possible les remontrances et les avis des grandes puissances touchant la nécessité des réformes dans son Empire.

Le czar ajoute que si le Sultan n'agit pas, il va s'exposer aux plus graves conséquences, même à une intervention étrangère.

De plus le czar dit que le Sultan doit obéir s'il ne veut pas voir démembrer son empire et avoir la guerre.

Quelques Nouvelles

—On annonce de Québec le mort samedi matin de l'honorable M. Thos McGreevy, arrivée à l'Hôtel Dieu. Le défunt a joué un rôle considérable.

—Sir Hector Langevin est dégagé comme candidat conservateur à Champlain, élection rendue nécessaire par l'invalidation du choix de M. le Dr Marcotte.

M. Gil a Bernard, ancien maire de Baloni, vient de mourir subitement à Albany, N Y, où il était allé voir ses petites filles dans un couvent.

—Un grand nombre de conservateurs du comté de Rimouski, désirent que M R A Drapeau, avocat de Rimouski, soit candidat à la prochaine élection provinciale.

A l'occasion du Jour de l'An, la reine Victoria a accordé le titre de "sir" à M. J M. Lemoine, de Québec, ancien président de la Société Royale du Canada.

L'honorable Geo. Turner, de Victoria, Australie, a été élevé au poste de commandeur de l'ordre de St Michel et de St George et M C. B. Moss, assistant chirurgien général de la Jamaïque, compagnon du même ordre.

L'honorable M. Laurier, dit on, sera nommé Conseiller Impérial, ce qui lui vaudra d'être appelé le Très Honorable Wilfrid Laurier.

Mort d'un Patriarche.

Lawrence, Mass, 2 jan.—Joseph Salois, un Canadien-français, vient de s'éteindre ici à l'âge de 81 ans.

Le défunt habitait cette ville depuis longtemps. Il laisse pour le pleurer une famille de 12 enfants et de 126 descendants.

M. Salois était veuf depuis quelques années.

Defaite des Radicaux.

Paris, 3 jan—Les élections qui ont eu lieu aujourd'hui dans diverses parties de la France pour le choix d'un tiers des membres du Sénat ont résulté en la défaite des radicaux, qui ont été incapables de balayer les républicains modérés.

Maceo Vit Encore.

Paris, 4 jan,—Le "New York Herald", édition parisienne, prétend être en état de confirmer la nouvelle que Antonio Maceo est encore vivant.

Femmes et jeunes filles, pourquoi souffrir quand les Pilules Rouges du Dr Coderre peuvent si facilement vous guérir? Vous ne courez aucun risque, car elles guérissent, ne coûtent pas cher, une boîte vous contant 50 cents vous dire plus longtemps qu'un tel remède que vous payez 50 cents.

Si vous êtes bilieux oucconstipé, mangez une Cascaret de Bonbon Cathartique; guérison garantie, 10 et 25c.

ON DEMANDE—Une position dans une famille, pour s'occuper des travaux du ménage. S'adresser au bureau de l'ETOILE. 4 3)

SEANCE D'INAUGURATION.

LE DISCOURS DU MAIRE. IL PARLE DU PETIT CANADA.

Le Conseil en train d'élire son Président.

A dix heures, ce matin, les membres des deux chambres de notre nouveau gouvernement municipal, réunies dans la chambre de réception du maire, ont défilé leur par deux dans la salle des échevins où a eu lieu l'inauguration. Le R P. Gilday a prononcé la prière d'usage, et le juge Hadley a fait prononcer le serment d'office au maire qui à son tour a assermenté les échevins et les conseillers.

Le discours d'inauguration prononcé par le maire Courtney est un document d'une grande importance à plusieurs points de vue. Il a donné un exposé concis des opérations de la ville durant l'année qui vient de s'écouler; au sujet de la voirie, il s'est prononcé en faveur du maintien de ce département dans la meilleure condition possible, et il a fait allusion à l'état déplorable des rues et des trottoirs dans le Petit Canada, en ajoutant que le présent conseil de ville devrait y remédier durant la présente année. Il maintient la même position qu'il a prise il y a 2 ans par rapport au bureau des assesseurs, c'est-à-dire qu'il croit qu'une grande réduction des dépenses dans ce département pourrait être opérée en n'employant les assistants assesseurs que durant les mois d'ouvrage, comme la chose se pratique dans plusieurs autres villes de la Nouvelle Angleterre.

A propos de l'amendement à la loi de la ville, il dit que le présent Conseil de ville se trouve dans une position critique et qu'il va être nécessaire d'en appeler aux autorités judiciaires.

Les membres du Conseil ont été appelés à l'ordre par le conseiller Miskella, et après l'appel des noms, ils ont procédé à l'élection d'un président.

Au premier tour du scrutin, 28 votes ont été donnés, un de plus que le nombre des membres du conseil, et ce vote a été annulé. Au deuxième tour, M Penn avait 16 votes, White 8, Taylor 1, Miskella 1.

M. Owens a été élu secrétaire du conseil.

A midi l'assemblée s'est ajournée pour 10 minutes.

A la séance d'inauguration, l'affluence était très nombreuse, tous les sièges furent pris.

Des décorations d'un goût parfait ajoutaient à l'éclat de ces cérémonies.

Al'heure où nous allons sous presse, nos édiles sont encore en séance. A demain pour de plus amples détails

Funerailles.

Les funérailles de Mlle Ernestine Provencher ont eu lieu ce matin, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis, à 9 heures, à l'église St Joseph. Le Rév Père Fournier officiait. Phillias David au chœur et Edouard Vincette organiste. Les noms des porteurs: Flavien Satinville, Noé Dumas, Lue Dumas, Joseph Gagné.

Avis aux Charpentiers.

Une assemblée spéciale de la Building Labourers Union doit avoir lieu à la salle de cette société, 32 rue Middle, mercredi 6 décembre, à 7 h. 30 du soir. Tous les membres sont spécialement priés d'être présents, vu qu'élection semi annuelle des officiers sera faite et que d'autres affaires importantes seront traitées.

Par ordre, B. L. U.

Carnet du Policeman.

—La police a dans la nuit de dimanche opéré une descente dans l'hôtellerie "Middlesex Tavern," au Middlesex Village, où de la boisson a été saisie. J. F. Atlin, Mlle Eliza Davis, W. B. Lyford et Susan Trask ont été arrêtés dans une position compromettante; ils seront accusés d'adultère et Atlin, propriétaire, sera aussi accusé de ventes illégales de spiritueux.

—Vers quatre heures, dimanche matin, la police a visité une maison de la rue Market et les personnes suivantes ont été arrêtées pour avoir joué aux cartes le jour du Seigneur: John Mancours, Peter Grade, Michael George, Basille Constantineau et James Countrulus.

TOUS SONT INVITES.

Installation des nouveaux officiers de la Societe St Joseph.

Ce soir à 7 h. 30 aura lieu l'installation des nouveaux officiers de la société St Joseph, rue Dutton. A cette occasion, un rapport détaillé des affaires de la société sera lu, puis des discours éloquents seront prononcés. Ajoutons que des rafraîchissements seront servis et que non seulement les membres, mais tout le monde est invité à assister à cette belle séance qui se terminera par une "surprise."

Tous ceux qui ont des listes sont priés de les rapporter avant la séance.

Lire l'ETOILE demain pour un compte rendu complet de cette soirée d'installation.

Déces

Ernestine, enfant de Alfred et Annie Provencher, âgée de 16 ans, 6 mois, Fulton Place.

Willie, enfant d'Eugène et Julie Corbeille, âgé de 7 mois, Laval Place.

François Boutin, âgé de 42 ans, au No. 141 rue Fletcher. Il était membre de la Corporation St André. Son service sera chanté lundi matin, à 9 heures, à St Joseph.

Joseph Albert, entrepreneur

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronne, Croix, Corbeille, etc. Au magasin Merrimack House Block, rue Dutton, ainsi que Palmer Street, à côté Prescott. Serre et Serre à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prescott de Lawrence.

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

Patten & Co., 203 rue Central. Téléphone 4973.

PERDU — En cette ville, un livre de reçus appartenant à la compagnie de balances à coudre, "Singer". Quiconque trouvera ce livre, sera récompensé en le rapportant au No 187 rue Middlesex au 2 j.

W. F. Trumbell

A vendu plus de PIANOS aux canadiens de Lowell que tout autre marchand Cela est dû au fait que ses prix sont plus pas pour un piano de même qualité.

☞ Venez voir mon stock et vous achèterez ici.

101 rue Westford,

Lowell Mass.

Mazarine.

Nous venons de recevoir de la Mazarine, le plus récent cortilal français qu'on dit composé des meilleures choses sur le marché.

Une bouteille à titre d'essai vous convaincra.—Nous avons aussi reçu un gros lot de Chartreuse jaune et verte en bouteilles de 26c. et d'une qt. Ces boissons sont dit-element importées. Venez les voir.

John M. Pevey, 55 rue Middle

Merveilleuse Decouverte ! Le Hair Tonic

POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une *guérison certaine* pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la *chute des cheveux*. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il est employé suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui:

Nashua, N. H., 3 juin 896.

A Fred. Ledoux & Cie.,

Chers Messieurs,—Ayant fait usage de votre Tonic pour les Cheveux et le cuir chevelu, je crois que c'est le meilleur Tonic qui soit inventé pour arrêter la chute des cheveux et nettoyer la tête de la teigne. Ma femme certifie aussi la même chose. Mes cheveux tombaient beaucoup et son cuir chevelu était couvert de teigne qui aujourd'hui est parfaitement guérie et ses cheveux ont entièrement arrêté de tomber et poussent à vue d'œil. Votre tout dévoué.

N. SALVAIL,
Marchand de vins,
No. 70 rue Canal, Nashua, N. H.

PREPARE PARE

FRED LEDOUX & CIE,
74 Canal St.
Bureau 111 Main St.
NASHUA, N H

CHRIS HOLMES

MAGASIN DE SPECIALITES,

124-126 RUE MERRIMACK.

Vente - à - Rabais

DE

Manteaux,
Fourrures,
Chales,
Robes de Matin,
Corsages en Lainage,
Corsages en Soie.
Corsages en Cachemire,
Sets pour Enfants,
Collerettes en Peluche,
Longs Manteaux d'Enfants.

Les Plus Bas Prix Qu'on ait Jamais Vus !

AMEDEE ARCHAMBAULT,

ENTREPRENEUR

POMPES FUNEBRES

ET

EMBAUMEUR.

Ayant en ma possession les plus beaux Chariots noirs et blancs, Cercueils de tous genres et habits pour les morts, de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager

P. S.—Je puis dire aussi à ceux qui ont l'intention de se marier ou d'être compères, que je possède un magnifique harrais blanc et deux "hacks" qui roulent sur le caoutchouc (Rubber Tires) à des prix défiant toute compétition. ☞ Service de jour et de nuit.

BUREAU :— Coin des Rues Cabot et Moody.

(En face de son ancienne place.) —— Téléphone 543-3.

La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES

Meilleurs - Lagers

—— DANS LE PAYS ; ——

AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. ☞ Essayez une caisse.

☞ En vente par tous les marchands locaux

PRENEZ VOS PRECAUTIONS. . . .

L'hiver est avec nous avec ses froids, ses changements et ses tempêtes de toutes sortes.
Votre santé est en danger; Habillez vous chaudement

NOUS OFFRONS ACTUELLEMENT.

Des bons Pardessus très chauds pour $4.00.
Des bons Habits, Valeurs Extra et très durables, pour hommes, pour $4.00
Des Chaussures, des Bottes, des Souliers et des Claques de QUALITE EXTRA pour peu d'argent.
Corps et Caleçons très pesants, 25 cts. chacun.
Bretelles et Foulards de choix.
Corps et Caleçons (Random Wool) valant 50c, maintenant 37½c.

Notre stock de Sous-vêtements est un des plus considérables de la ville. Nous en avons de toutes les sortes depuis 25c, jusqu'à $2. (En fait de Chapeaux, de Gants, de Mitaines et de Cravattes nous tenons le devant avec les styles les plus nouveaux et les plus bas prix.

Parthenais Freres.

526 a 536 rue Merrimack.

CANDY CATHARTIC

Cascarets

CURE CONSTIPATION

REGULATE THE LIVER

10¢ 25¢ 50¢ ALL DRUGGISTS

Absolument garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont la merveille du siècle, on achète un échantillon pas, mais bien les véritables cascarets et faites. Échantillon et livre gratuits. Adresser STERLING REMEDY CO. Chicago, Montréal, Can ou N. York

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales. Voulez-vous communiquer de la force et de la vigueur à tout votre système? faites usage des Tablettes Orientales. Sentez-vous vos forces épuisées et minées par le travail et la maladie? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins les prescrivent avec le plus grand succès. Essayez en une bouteille et soyez convaincu de leur efficacité. En vente chez tous les pharmaciens 50c la bouteille.

Piconnoc le Maudit, 50 cents aux bureaux de l'ETOILE.

Habits

::: DE :::

Soirées !

Notre assortiment d'Habits de Soirées pour hommes est bien choisi, et comprend les meilleurs Broadcloths et Dress Worsteds Ils font aussi parfaitement que les vêtements de notre stock régulier Inutile d'aller chez un tailleur, une visite à notre magasin vous convaincra que c'est de l'argent dans votre poche d'acheter de nous vos habits de soirée.

Vestes Blanches pour Soirées.
Cravates pour Soirées.
Shields pour Soirées,
Chemises pour Soirées,

Enfin tout ce qui est necessaire pour etre vetu correctement dans les grandes occasions.

The Merrimack Clothing Co

Vis-a-vis l'Hôtel de Ville.

Gammis Canadiens: — MM. E. M Geoffroy, J. H. Miller, J. Monette, T McGauvran, P. Demaré, A. Brassard

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(à-à vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Unis. Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

Poupées et Jouets — Nous avons un élégant assortiment de ces nécessaires marchandises pour les fêtes, à bas prix.

Dickson Bros., 68 rue Merrimack.

11e ANNÉE. LOWELL, MASS., MARDI, 5 JANVIER 1897. No 92

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix,
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B. JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

J. B. D. JACQUES,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
26 RUE CENTRAL.

MUSIC HALL.
Lundi, Mardi et Mercredi 4, 5, 6 Janv
Dégagement Spécial de
"O'Hooligan's Wedding,"
Jolies Filles, magnifiques Costumes, nouvelle musique, etc.
Jeudi, Vendredi et Samedi, 7, 8 et 9 Janv, et matinée Samedi
BLACK CROOK BURLESQUE CO.
"All Right."

NOTES LOCALES.

Employez le Charbon de Wilson.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. H. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Essayez une boîte de Cascarets de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les oyaux.

Le Dr de Langle, diplômé de France et des Etats-Unis, a son bureau 741 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

M. le Dr A and Mignault est de retour d'un voyage de trois mois au pays natal. Ses nombreux amis de Lowell ont été enchantés de le revoir.

Ne manquez pas de lire la nouvelle annonce du Bijou Shoe Store pour plusieurs occasions dans des chaussures d'hommes, de femmes et d'enfants. M. Chs Dupuis, gérant canadien.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la West Pine Pharmacy, où M. Eduoard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

M. Henri Lavallée, bijoutier et horloger d'expérience, est maintenant le gérant du magasin de M Hubert Denault. Il promet entière satisfaction au public et espère avoir l'encouragement de ses compatriotes.

Les Delles Brouillette, peuvent faire les robes et donner une grande satisfaction quant aux prix et l'ouvrage. Aussi une grande réduction pour les chapeaux, 448 rue Merrimack.

Le Dr G C. Constantineau, notre dentiste populaire, 494 rue Merrimack, garantit tous ses ouvrages qu'il exécute suivant les dernières méthodes, de manière à donner la plus complète satisfaction.

Les Cascarets stimulent les boyaux, le foie et les rognons. Jamais de maladie, faiblesse ou grippe, 10c.

M. Arthur Cornellier, un barbier d'expérience, vient de prendre à son compte dans l'Associate Building, chambre 1. Il a à son service deux barbiers bien connus, MM. Oscar et Edouard Daignault. Satisfaction garantie vous tous rapports. M. Cornelier était employé depuis plusieurs années à la Merrimack House Barber Shop.

Ceux qui voyageent ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs H Chagnon, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

M. Jos Côté, barbier coiffeur, qui était dans l'édifice Ranels, est déménagé au No 420 rue Suffolk, entre les rues Merrimack et Market.

Pourquoi pas réparer vous-mêmes vos chaussures? H. C. Girard, le marchand de fer canadien, vend un matériel complet pour cette besogne, à bien bon marché.

M. J B D Jacques, notre jeune et populaire avocat canadien, et M l'avocat Charles C. Allen ont formé une société légale, et leur bureau se trouve au No 26 rue Central. Nous leur souhaitons beaucoup de succès.

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales Voulez-vous communiquer de la force et de la vigueur à tout votre système? faites usage des Tablettes Orientales. Sentez-vous vos forces épuisées et minées par le travail et la maladie? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins les prescrivent avec le plus grand succès. Essayez en une bouteille et soyez convaincu de leur efficacité. En vente chez tous les pharmaciens 50c la bouteille.

Remerciements

M. Edmond Jackson, le propriétaire de la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden, désire remercier sincèrement les Canadiens de Lowell pour leur libéral patronage pendant l'an dernier.

Cette année M. Jackson continuera ses affaires en mettant en pratique sa devise bien connue: "Un Prix pour Tous," "Courtoisie à chacun." Il espère voir ses anciens amis et plusieurs nouvelles connaissances à son magasin, à l'angle des rues Moody et Tilden.

P. S.—Mlle Grenon, la populaire jeune Canadienne, sera au magasin chaque jour pour recevoir ses amis canadiens.

Banquet a l'Association Catholique,

Le banquet qui aura lieu ce soir, à l'Association Catholique, à l'occasion de l'installation des nouveaux officiers, commencera à huit heures précises. Les personnes qui doivent y assister sont priées de se rendre un peu avant l'heure susmentionnée, afin que tous puissent prendre place aux tables en même temps.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont composées de remèdes bons pour les maladies des femmes seulement, c'est pour cela qu'elles guérissent toujours les femmes qui les prennent Elles ne sont pas pour les hommes.

UN BON COMMENCEMENT.

Le Maire deja en Contradiction avec le Conseil de Ville.

SON HONNEUR FAIT DES NOMINATIONS ET LE CONSEIL EN FAIT D'AUTRES.

Conflit au Sujet du Messager et du Surintendant des Edifices Publics.

LA SITUATION EST TRES COMPLIQUEE A L'HEURE PRESENTE.

Au moment d'aller sous presse, hier, M. William H Penn était élu président du conseil par 16 votes contre 8 pour H. K White, 1 pour James Miskella et 1 dernier vote pour Geo H Taylor.

Maintenant, continuons à donner un compte rendu de cette première, mais important séance.

Après quelques paroles de remerciements par le nouveau président, le conseil a élu à l'unanimité M. Frank W Owen secrétaire de corps.

Les règlements de 1896 furent adoptés conjointement avec le Bureau des Echevins par un vote unanime.

Ensuite vint la formation d'un comité des comptes sur motion du conseiller Miskella Après une couple de ballottages sans résultat, la séance fut ajournée pour une dizaine de minutes, et dans l'intervalle les membres des deux partis tinrent des conciliabules. Ensuite, à la reprise de la séance, plusieurs nominations de mesureurs de bois et conducteurs furent confirmées conjointement avec le bureau des échevins.

Le comité des finances sera composé des conseillers Taylor, L E. Smith et Scott.

A ce moment arriva la nouvelle que le maire avait nommé George E. Bowers ingénieur de la ville, Richard Bray surintendant des édifices publics, Henry J Cahill messager de la ville et Thomas A Allen inspecteur du lait et du vinaigre. Alors le conseil, après discussion, vota par un vote de parti de se réunir en assemblée conjointe, avec le bureau des échevins.

Mais en attendant, les conseillers ont élu M. Francis W. Quin avocat de la ville, en monsieur ayant reçu 14 votes contre 3 pour M. W H Bent.

Puis vint l'élection d'un auditeur de la part du conseil et le conseiller Bélanger fut chargé avec deux autres de compter les votes. M. David Chase fut élu par 18 votes.

M. C P Going fut ensuite élu messager de la part du conseil, en contradiction avec le maire qui, comme on l'a vu plus haut, venait de nommer Henry J Cahill pour occuper cette position.

Après un intermède d'une heure pour donner la chance aux conseillers d'aller dîner, une couple de ballottages furent pris sans résultat pour l'élection d'un surintendant des édifices publics.

Vint ensuite l'assemblée, puis les conseillers, à nouveau réunis, élirent W T True surintendant des édifices publics par 12 votes contre 6 pour C F Varnum.

George Bowers fut aussitôt élu par le conseil ingénieur de la ville.

C J Cheney, au troisième ballottage, fut déclaré, de la part du conseil, élu surintendant de la voirie par 10 votes contre 6 pour G H Tryder et 2 pour G L Fowler.

Les échevins, dans l'intervalle, ayant élu C E Howe membre de la Commission de l'Aqueduc, le conseil a élu le même homme.

Puis l'ajournement fut voté. Il était 5 h 45.

LES ECHEVINS

De leur côté, les échevins se réunirent et firent les nominations suivantes, après que le maire eût annoncé les nominations qu'il avait faites séparément et qui sont mentionnées ci dessus, dans le compte rendu de la séance du conseil: M. Howe, président du Bureau des Echevins; George L Hooper membre du comité des finances; E Y Goward, membre du comité des comptes; F W Quin, avocat de la ville; C F Going, messager; David Chase, auditeur; Charles E Howe, membre de la Commission de l'Aqueduc; George Bowers, ingénieur de la ville.

Les échevins, en dépit de plusieurs ballottages, n'ont pu élire un surintendant des rues et un surintendant des édifices publics.

D'autres nominations inférieures ayant été faites, comme les peseurs de foin, charbon, etc., les échevins ajournèrent.

(*Suite sur la Quatrième Page*).

Un habit complet.
Un Reefer en Chinchilla bleu.
Un Pantalon extra,
TOUS POUR $3.00.
C'est tout simplement étonnant pour combien peu d'argent un garçon peut être completement vêtu dans notre département d'habits de garçons.
Habits d'hiver en mélange foncé, collets à double revers, pour $1.50.
Reefers en Chinchilla bleu, à large collet de marin, $1.25.
Pantalons séparés, à jambes courtes, pour 25c.
Habits de prix plus élevé, si vous en désirez.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

A VENDRE—Un bon piano carré de sept octaves en très bon ordre et à bon marché. S'adresser au Prof. Alex. Mireault, 537 rue Moody. ino

Vins et Liqueurs.

Pour les meilleurs Gin du Canada, Gin de Hollande, Brandy Cognac et Hennessey, Whiskies, Vins de Porte, Muscatel, Cherry, Lager, Porter et Bières, importés et domestiques, la place par excellence est toujours chez L. P. Turcotte, 141 à 147 rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville. Ses prix ont toujours les plus bas pour les meilleures marchandises.

Aller lui rendre une visite

Le Temps Diminue.

Pour obtenir des échantillons gratuits de Zymo, le tonique mexicain. Des foules viennent chaque jour en demander et chacun est surpris de l'effet merveilleux qu'a ce remède sur l'estomac, le foie et les rognons. Venez sans faute, car l'offre est limitée Tous les magasins sont guéris gratuitement. Mexican Medicine Co., 32 rue Central.

Par un Cheval.

Lumina Forget, domiciliée 145 rue Salem, a été renversée par un cheval conduit par J. H. Collins, en traversant la rue Merrimack, près du coin de la rue Suffolk, hier vers midi. Elle a eu le bras fracturée et l'ambulance l'a transportée chez elle.

PRENEZ VOS PRECAUTIONS. . . .

L'hiver est avec nous avec ses froids, ses changements et ses tempêtes de toutes sortes.
Votre santé est en danger; Habillez vous chaudement

NOUS OFFRONS ACTUELLEMENT.

Des bons Pardessus très chauds pour $4.00.
Des bons Habits, Valeurs Extra et très durables, pour hommes, pour $4.00
Des Chaussures, des Bottes, des Souliers et des Claques de QUALITE EXTRA pour peu d'argent.
Corps et Caleçons très pesants, 25 cts. chacun.
Bretelles et Foulards de choix.
Corps et Caleçons (Random Wool) valant 50c, maintenant 37½c.

Notre stock de Sous-vêtements est un des plus considérables de la ville. Nous en avons de toutes les sortes depuis 25c, jusqu'à $2. (En fait de Chapeaux, de Gants, de Mitaines et de Cravattes nous tenons le devant avec les styles les plus nouveaux et les plus bas prix.

Parthenais Freres.

526 a 536 rue Merrimack.

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD EPAULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur Round Bifsteck,	10 cts la lb.
Sirop compound,	45 cts.

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE

659 RUE MERRIMACK, Ed. Chevalier, Prop.

Pour le Jour de l'An,

Vous aurez un Magnifique choix de présents

Tels que : : :

MONTRES, BAGUES, JONCS, CHAINES, HORLOGES, ARGENTERIES

En allant chez nos meilleurs

Bijoutiers

J. A. Legault & Cie

70 rues Central et Prescott

N'achetez rien dans cette ligne sans avoir vu Legault, il vous montrera votre argent

Food and Lunch Rooms a Vendre

La moitié des intérêts, à bon marché pour du comptant. S'adresser au professeur Mack, No 7 City Hall avenue.

A LOUER—Trois logis neufs sur la Gorham Ave, Nos 75 à 77, avec bain. S'adresser à cet endroit ou au No 16 rue Race. Prospère Pilot, Prop.

Si vous êtes bilieux ouconstipé, mangez une Cascaret de Bonbon Cathartique; guérison garantie, 10 et 25c.

JOS. ALBERT,
ENTREPRENEUR DE
POMPES FUNEBRES ET
Embaumeur,
57 rue Cheever.

Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.

Aussi pour Mariages et Baptêmes, l'on mains ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'en a pas dans la ville.

☞ Service de jour et de nuit.

M. H. Alexander, ailien connu des Canadiens, a la charge des funérailles. —Téléphone 313-3.

MODES

Mme. Grégoire

IMPORTER & DE DOMES

LOWELL.

Vente du Nouvel An.

Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour

50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

Employés Parlant le Francais :

MM Henri St-Martin
Aug Richard
Philip Côté
Chs deLaronde
Théo. L

L'ETOILE
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
UN AN, - - - $3.00
SIX MOIS, - - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, Agent collecteur.
LOWELL, 5 JANVIER 1897.

AUX EXTREMISTES.

"Le Monde" de Montréal est trop partisan, trop outrancier, pour pouvoir juger sainement les graves événements qui se sont déroulés dernièrement dans la province de Québec. Mettre le feu aux quatre coins du pays, dans l'intérêt d'un parti politique, semble être sa ligne de conduite depuis quelques jours. Il ne néglige rien pour exaspérer ses adversaires. Il agit bien sottement, bien méchamment. C'est pénible de voir un journal commettre de tels écarts, et se cacher hypocritement sous le manteau de la religion.

Pourquoi n'imite-t-il pas la sagesse, la modération de "La Presse," une autre feuille tory, qui au lieu de jeter de l'huile sur le feu, cherche au contraire, par des paroles sages et des expressions modérées, à apaiser cet incendie qui menace de tout détruire.

La situation est des plus sérieuses, et si l'on ne veut pas que l'influence française sombre à tout jamais dans la tourmente, il faut que les esprits calmes, les âmes bien nées, les cœurs vraiment grands étouffant dans leur germe ce ferment de guerre civile qui briserait la Confédération et causerait peut-être l'écrasement du noyau de Canadiens-français des bords du Saint Laurent.

Il faut que les patriotes, comme des aigles, planent, en ces temps difficiles, au dessus des petits esprits, et leur montrent le droit chemin. C'est ce que M. Laurier a fait dans son admirable discours au récent banquet du Windsor, à Montréal, où sa modération, l'élévation de sa pensée, son respect pour les autorités, ont sauvé la situation, si le "Monde" et les autres journaux du même acabit ne gâtent pas la sauce

D'un autre côté, nous n'approuvons pas la "Patrie" qui cherche elle aussi, dans un camp tout opposé, à précipiter un malheureux conflit; mais nous admirons M. Pacaud qui, avec beaucoup de calme et sans forfanterie, se dévoue, et cède le pas en attendant la décision du plus haut tribunal de l'univers catholique.

Nous verrons par la suite qui a raison, des cassecurs de vitres ou des personnes sages, froides et sensées qui répriment leurs passions, leurs paroles, leurs écrits.

Qui vivra verra.

A Quel Siècle Appartiendra 1900

Cette affaire qui rappelle quelque peu celle d'un certain turbot—avec cette différence cependant que la question fut résolue une fois pour toutes, après la discussion du Sénat—est celle de savoir a quel siècle appartiendra l'année 1900 L'Académie des Sciences, consultée à ce sujet, vient de décider que le XXe siècle commencerait en 1901.

C'est la seconde fois que la docte Assemblée est appelée à donner son avis sur ce sujet sensiblable question lui ayant été posée à l'occasion de l'année 1800, voici la réponse que fit alors le célèbre astronome Arago:

"Pour résoudre la question, il faut examiner comme on a compté à l'origine de notre ère, c'est-à-dire dans l'année de la naissance de Jésus-Christ. Or, il est constant que cette année a été comptée 1, 'dès son commencement' de manière qu'en écrivant 'le 28 mars de l'année 1, 'qui venait de commencer', et non pas une année révolue, pipe le mois de janvier, le mois de février et 28 jours du mois de mars de l'année 2. Il résulte de là, avec une entière évidence, que toute la journée entière de 31 décembre 1800 appartenait au XVIIe siècle, que le XIXe a seulement commencé le 1er janvier 1801. Cette date doit, en effet, se traduire ainsi: le premier jour de l'année 1801 commençant, et non 1801 années plus un jour de l'année 1802]

Dans la séance dont on parlait l'autre jour, M. Bertrand a dit sans doute en l'appliquant à l'année 1901, renouvelez cette lucide démonstration. Mais vous verrez—c'est mon souhait—que cela n'empêche pas, dans un temps à venir, un nouveau correspondant demander, à son tour, à quel siècle appartiendra l'année 2000.

Et cependant-on vient de le voir —il n'y a là difficulté aucunement Il n'en est pas de même pour le calcul des années antérieures au jour où commence une ère quelconque, attendu que les chronologistes et les astronomes ne numérotent pas de la même manière les années antérieures à celle de la naissance de Jésus-Christ." Les premiers appellent "un an avant Jésus-Christ" l'année qui précéda immédiatement la première de notre ère; les astronomes la qualifient d'"année zéro."

"Combien y a-t-il—dit encore Arago (Annuaire 1851)—du 20 mars qui a suivi au 20 mars qui a précédé le moment de la naissance de Jésus-Christ? Un 'an', ni plus ni moins Suivant les chronologistes, les dates seraient 20 mars 1 après Jésus Christ, et 20 mars 1 avant Jésus-Christ. En additionnant les chiffres indicateurs de l'année après, on trouverait "deux ans" pour l'intervalle des deux époques, tandis qu'il n'est réellement que d'"un an."—Les mêmes dates, suivant les astronomes, eussent été: 20 mars 1 après Jésus-Christ, 20 mars 0 avant Jésus-Christ. Cette fois la somme de deux dates auraient donné un an conformément à la vérité."

Qu'a tort, qu'a raison? Le bon sens, la logique sont évidemment du côté des astronomes. Il y a cent à parier contre un que les chronologistes ont la majorité pour eux.

Le Corset.

Dans l'un des ces omnibus qui desservent les quartiers populaires, il y a quelques jours, une jeune fille, modestement vêtue, tombait évanouie. Elle restait sans connaissance au fond du véhicule. On s'empuit d'une civière, on l'y déposa et on la conduisit au plus prochain hôpital. La malade, après quelques heures d'agonie, succomba.

Le coroner ouvrit une enquête sur ce trépas singulier. La défunte était une domestique. Les parents interrogés dirent que leur enfant avait l'habitude de se serrer outre mesure. Ambitieuse d'avoir une de ces fines tailles qui font fureur à Londres, elle dormait dans une armature de fer fermée au cadenas.

On l'autopsia. Cette opération révéla de graves désordres du foie qui avait perdu sa forme naturelle. On releva des commencements de tumeurs cancéreuse dans les régions pectorales et sous les bras.

Le coroner qualifia ce décès: "Lent suicide par coquetterie."

On a donné à cette histoire un grand retentissement. On voudrait guérir les jeunes mises de cette manie de s'amincir la taille. C'est une folie chez elles de se défortmer. Il y a à Londres, dans Regent street, une demoiselle de magasin à ce point de vue célèbre. Son bracelet pourrait lui servir de ceinture. Elle fait l'admiration des Anglaises qui vont la contempler à travers la vitrine. Elles s'essaient à l'imiter. Les médecins combattent cet entraînement. Ils leur citent la Vénus de Milo qu'a vingt siècles passés de tour et qui est réputée la plus belle femme du monde.

C'est le procès du corset. Procès à nouveau. Nos Françaises ne restent pas indifférentes aux débats. Elles essaient fort gêtre des tailles vespes, oublient que dans l'avenir elles font un outrage à la beauté. Mais faut-il imputer au corset des crimes contre la santé? Est-il l'assassin de femmes que l'on prétend? Meurtre-t-il d'être belles d'une beauté factice?

UN MEDECIN QUI ASSOUT LE CORSET

Le docteur Lutaud est l'un des membres les plus écoutés de la société gynécologique. Il connaît les désordres du délicat organisme féminin et n'est point tendre à ce qui les provoque. Or le corset trouve grâce devant ses yeux.

Que la jeune Anglaise soit morte ou non du corset qui la serrait trop, il ne saurait le dire, à distance et sur d'imparfaites données. Toutefois, la naissance de tumeurs cancéreuses n'est pas incompatible avec une autre cause de mort que le corset qui n'a pu provoquer ces tumeurs. Le corset serait une cause autrement directe de la déformation du foie. Mais déformer n'est pas tuer.

"Un corset bien fait, nous dit le praticien, est un accessoire indispensable à la toilette féminine Laissons de côté les plaisanteries faciles, c'est là un véritable soutien pour la femme qui a le buste relâché, appuye, adosse contre un appareil qui peut être plus ou moins rigide, mais qui constitue en quelque sorte comme le dossier du fauteuil. Il est plus fastueuf encore, tel que le voit toute la partie du corps, se repose. Il contient les viscères et remplit ainsi l'office d'une ceinture.

"Mais, et c'est sur ce point que je veux insister, le corset est un accessoire indispensable pour soutenir les jupes, les jupons, tous les vêtements inférieurs de la femme vêtements dont le poids total atteint sept, huit kilos, davantage même depuis que le juponnage a pris tant d'importance. Comment maintenir toute cette masse si l'on n'avait le corset? Ce ne pourrait être que par des cordons, qu'il faudrait forcément serrer beaucoup, ce qui ne manquerait pas de blesser la taille. Tandis qu'en s'attachant au corset qui s'appuie sur les hanches, ces vêtements pesant sur une partie moins sensible et plus résistante.

"Ce sont les avantages du corset. Il est bien entendu qu'un corset trop serré amène toujours des troubles du côté du foie ou de l'estomac. Mais ici, comme partout, il ne fait pas que l'abus fasse condamner l'usage."

Nos Femmes En Général

Une longue liste de Maladies qui leur rend la vie Misérable.

La Nature n'est pas toujours une Bonne Mere

Quand elle est proprement secondée ces Maladies Disparaissent

"Laissez-moi, je ne veux rien prendre, je serai mieux dans quelques jours" Cette expression est bien commune parmi nos femmes en général qui souffrent de ces maladies particulières à leur sexe. Cette idée est mauvaise comme le prouve la longue liste des malades dont ces femmes souffrent Elles sont toutes ces femmes qui à quelques époques de leurs vie ne souffrent pas de maux de reins, dans le bas-ventre et dans les jambes, ils ne savent pas ce que c'est la peine à marcher. Elles souffrent des Pertes Blanches, du Beau Mal. Leurs règles règles sont rares ou apparaissent trop souvent. Elles sont accompagnées de douleurs insurportables de névralgie. L'appétit disparaît, la digestion se fait mal Elles ont des douleurs d'estomac. Il y a cette pesanteur dans le bas du corps, les intestins sont remplis de gaz. Elles sont constipées, elles sont nerveuses, de méchante humeur, souvent hystériques. Elles pleurent, elles sont incapables d'agir mentalement. Ces femmes sont très pâles et très faibles.

Un grand nombre de femmes qui ont été bien jusqu'à la naissance de leur premier enfant, deviennent des invalides tant elles souffrent de partout. Elles s'imaginent aussi qu'avec le temps elles deviendront bien et très souvent elles ne font rien pour se guérir. C'est une erreur. La nature doit être aidée Toutes ces femmes trouveront dans les Pilules Rouges du Dr Coderre un remède puissant, car la nature seule ne les guérira pas. Au contraire si ces maladies sont trop longtemps négligées, elles se changent en complications beaucoup plus sérieuses qu'elles semblent pour le moment. Elles souvent ces symptômes sont la cause de prostrations nerveuses et de détrangements mentals

Les Pilules Rouges du Dr Coderre guérit ces maladies des femmes, ce sont les Pilules Rouges du Dr Coderre.

Mlle Emma Chênevert, No. 80 rue Dorphelin, Lowell, Mass., a souffert durant des années avant d'avoir fait usage des Pilules Rouges Américaine, North Adams, Mass. du Dr Coderre. Les nombreuses amies de Mlle Chênevert tant à Holyoke qu'à Fall River où elle a demeuré autrefois ne douteront pas de son témoignage

"Durant trois années j'ai été malade de ces maladies particulières aux femmes. De plus, j'étais souvent paralysée, tellement faible que j'avais de la peine à marcher. Je souffrais beaucoup du mal de tête et de reins; du moment que j'ai commencé à prendre les Pilules Rouges du Dr Coderre, j'ai pris des forces et l'une après l'autre toutes mes maladies ont disparu Je suis aujourd'hui forte et complètement guérie. Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont vraiment un excellent remède."

Le cas de Mlle Chênevert n'est pas rare comme des milliers et des milliers de femmes le savent à leur détriment Les Pilules Rouges du Dr Coderre ont complètement guéri Mlle Chênevert de ces maladies qui duraient depuis des années et qui certainement étaient graves, de telles pilules guériront toutes les femmes qui les prendront pour leurs maladies.

Les femmes ne courent aucun risque de ne pas être guéries par les Pilules Rouges du Dr Coderre, car il est prouvé par la multitude de témoignages en toute possession qu'elles ont été le salut d'une multitude de femmes souffrantes.

N B — Nous invitons toutes celles qui souffrent à nous écrire. Notre médecin spécialiste répondra à toutes ces lettres, sans jamais vous faire payer Il vous donnera une foule de conseils qu'il est impossible de vous donner sur la circulaire entourant la boîte de Pilules, Il donnera vos maladie, toute l'attention nécessaire, il vous dira comment prendre les Pilules Rouges du Dr Coderre la plus appropri e à votre maladie afin de hâter votre guérison. C'est là une chance unique dans votre vie. Ne la laissez pas passer. Si vous souffrez, écrivez nous

Gare aux imitateurs des Pilules Rouges du Dr Coderre, il y en a Elles sont vendues en boîtes seulement, chaque boîte renferme 50 Pilules Rouges qui guérissent. Une boîte de Pilules Rouges coûtant 50 cents dure plus longtemps que n'importe quel remede se vendant $1.00 Si votre marchand ne les a pas, nous vous les enverrons par la malle sur reception du montant. 50 cents la boîte ou 6 boîtes pour $2.50. Adressez bien toutes vos lettres comme suit: Compagnie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass.

Notre Vente de Debarrassement de Manteaux et Fourrures Commence Aujourd'hui,

Le fait que chaque Manteau dans notre magasin est de cette saison et non une marchandise défraîchie, est une garantie suffisant des véritables occasions qu'on peut trouver à cette vente MANTEAUX A MOINS DE LA MOITIE DES ANCIENS PRIX.

$1.95 Un lot de Gilets en Chévlotte noire ou bleue, bien faits, vendus toute la saison à $4.75. **Cette vente, $1.95.**

$4.95 Un lot de Gilets en Bouclé noir, doublés en Satin, bonnes valeurs à $9.50. Ce te vente seulement, **$4.95.**

$1.50 25 Collerettes en Beaver noir, garnies en braid et en velours, vendues toute la saison à $4.50 à cette ven e seulement **$1.50.**

$2.95 Un lot de Gilets en Chévlotte genre pourpoint et couleur tan, bordés en martre colier orage, ficcette en soie, valant $10. **Cette vente, $2.95.**

$4.95 Un lot de Collerettes en Seal de Laine russe, bordées en fourrure de Thibet, doublées en satin, prix régulier $12 50. **Cette vente, $4.95.**

$4 75 Un lot de Collerettes en Drap Bouclé, ligne parcourue, haut collet orage, bordées en fourrure du Thibet, doublées en satin, valant $9 50. **Cette vente, $4.95.**

Manchons, Collets, Boas, &c.

Tous marqués à moins de la moitié des anciens prix.

NEW YORK CLOAK and SUIT CO.
12 RUE JOHN.

DEMANDE D'EMPLOI — Un homme de 36 ans, parlant l'anglais et le français, désireraît de l'emploi n'importe quel ouvrage, charretier, homme de cour, etc. Adressez-vous aux bureaux de l'ETOILE.

La Beauté.

N'est pas due à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream;" la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en sont un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

LAGER BEER
„GERMANIA„
E. A. McQUADE,
SUCCESSEUR DE
A. J. Lynch & Co
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres à Domicile.

Eugene Bailly, le bien connu de toute notre population, est associé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certain de bien vous servir.

☞ Donnez vos commandes de Bieres et Liqueurs chez
73, 75, 77 rue Market.

Arthur M. Bertrand,
Tailleur Populaire
DE LA RUE MIDDLE,
Vient de recevoir les étoffes les plus nouvelles de la saison pour
PARDESSUS, HABITS et PANTALONS.
Ses prix sont les plus bas et son ouvrage est de première qualité
☞ Allez le voir et encouragez un Canadien.
24 Rue Middle

—LA PLUS—
GROSSE AGENCE d'Assurance
—SURE—
FEU
A LOWELL,
— Est celle de —
H. C. CHURCH & SON,
CENTRAL BLOCK,
Chambres 49-50-51 et 52.
53 Rue Central.

BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHAND
d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bières, Lager, Cigares, &c. &c.
23.27 Lakeview Ave.

Réparez
Vous-memes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

G. E. Mongeau,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
NOUS SOMMES à placer dans notre magasin des Chaussures de marque de notre propre fabrication, ce qui doit intéresser tout le monde, car nous pouvons vous faire économiser de l'argent à chaque achat de Chaussures fabriquées par nous.
Ce n'est pas un petit profit, soit de 20 à 25 pour cent épargné à l'achteur, ou en d'autres mots, nous pouvons vendre des Chaussures à $1.25 qui se vendent ailleurs $1.50, des Chaussures à $1.50 qui se vendent ailleurs $2.00, et ainsi de suite. Tout ce que nous demandons, c'est que vous essayiez nos Chaussures et les jugiez vous-mêmes, afin de vous assurer que nous ne nous vantons pas, mais que ce qui précède est la vérité.
AVIS. Un certain nombre de nos pratiques nous ont demandé dernièrement des cartes pour nos portraits, comme elles que nous avons données pendant la dernière année et plus, à la satisfaction de nos nombreuses pratiques. Nous avons décidé de donner encore deux mille de ces cartes pendant les deux proc.ines semaines. Veuillez s'il vous plaît vous adresser à notre magasin pour ces cartes et des informations.

SANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢
ALL DRUGGISTS
Absolument garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont le laxatif idéal, ne saisit ou n'oppresse pas, mais donne des résultats naturels et faciles Echantillon et livret gratuits. Adresser STERLING REMEDY CO. Chicago, Montréal, Can. ou N. York

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL.
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE.
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par chaldron) 30 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président
Jacob Rogers, Trésorier.
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucker, James Francis.
La Compagnie du Gaz
DE LOWELL
Montres Nettoyees, Ressort Principal, ---$1.
☞ Tout ouvrage garanti.
GEO. H. GAGE,
405 rue Merrimack.
(Près de l'Hôtel de Ville.)
Allez chez
CLUER
Pour Vos Couvertes de chevaux. Une bonne couverte à 75c.
Robes en Fourrure de toute sorte, une bonne robe en fourrure pour $4.00.
A. H. CLUER,
340 rue Bridge.

Le Lazare de Paris
613 Rue Merrimack 613
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, &c. du meilleur choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai est sollicité.
Dr C. P. DeLangle,
Medecin et Chirurgien,
Bureau et Résidence,
744 RUE MERRIMACK,
Lowell, Mass.
En face de l'Eglise St Jean
F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dying and Cleansing House,
477 rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes teints, nettoyés et réparés à prix raisonnable. Tout ouvrage de 1re classe.
CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON.
Bon Marche
Wm. KITTRIDGE CO
Bureau, rue Middle.
Cour, au pied de la rue Pond.
Bois scié et fendu ou de longueur. Charbon de Bois, Charbons, Foin en balles, &c.
Téléphone 1-2.
F. P. RIVET & A. O. HAMEL,
Avocats,
Juges de Paix et Notaires Publics,
Merchants Bank Block,
65 RUE MERRIMACK.
Chambres 3 et 4.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 59.

— LE —
Diamant Cache

Grand Roman a Sensation.

LE TESTAMENT DU COMMANDEUR.

VII

—Feu le commandeur, notre honoré parent, s'était assez mal conduit durant la révolution. Il n'avait point émigré, et vous savez qu'au lieu de se marier et d'épouser une fille de noble, ce qui était fort mal déjà, puisqu'il avait prononcé des vœux, il a fait pis encore.

—Oh! oui, s'écrièrent à la fois le chevalier Arthur et les Franquépée; car tous les cohéritiers comprenaient qu'il allait être question de Jean et de sa sœur, et, par pudeur, ces messieurs voulaient dispenser le marquis d'aller plus loin.

—Ah! fit messieurs, dit Raoul, il est impossible que mon oncle un Maitevert. Cette supposition serait une injure pour nous tous.

—Soit, dit le marquis; mais la comtesse?

—Plaît-il fit dédaigneusement l'aîné des Franquépée. Les fiefs toubentlis ilsa quel ouvrage, Montmorin est un fief.

—Pardon observa le terrible et logique marquis, depuis la révolution, il n'y a plus de fiefs.

La réponse était foudroyante et les cohéritiers se regardaient avec stupeur.

—Toujours est-il, continua l'orateur, que Mlle Montmorin aimait fort sa nièce, et je ne serais nullement étonné qu'elle ait fait de gros lots dans la succession.

Une consternation générale s'empara des convives qui, un moment, demeurèrent atterrés; puis ce fut un concert, un véritable explosion d'injures et de menaces.

—Une femme qui s'est mésalliée! s'écria l'aîné des Franquépée.

—Et qui nous donne ici même le spectacle d'un incontinent! exclama le chevalier de la Barillère, qui tenait encore plus aux mœurs qu'à la politique.

Bontemps de Saint Christol cligna de l'œil à ces mots, d'une façon approbative.

—Eh bien oui, messieurs, reprit d'un ton hypocritement indulgent, cela n'empêchera point, j'en ai la conviction, ma'ame la comtesse Durand, veuve d'un soldat du Bonaparte, d'hériter du castel de Montmorin; et vous n'y pourrez rien.

—Mais, s'écria M Arthur le chevalier de la Barillère, qui était un profond légiste, on peut faire casser un testament.

—Non, quant il est en règle.

—Ah! par exemple! murmura le comte de Franquépée rouge d'indignation.

—Oui, messieurs, poursuivit le marquis tujours calme et railleur, autrefois la famille eut demandé au roi une lettre de cachet et elle eût fait enfermer aux Madelonnettes une femme qui soulève le scandale. Mais aujourd'hui.

—Aujourd'hui, dit une voix sur le seuil de la salle, à défaut du roi et des lettres de cachet, il y a l'arrêt suprême et mystérieux d'une famille!

Les convives se retournèrent stupéfaits et aperçurent debout, calme et froid comme un juge qui prononce une condamnation selon sa conscience, M. le comte Hector de Maltevert qui venait d'entrer. Le comte ferma les deux battants de la porte et s'avança vers les cohéritiers:

—Messieurs, dit-il, si un ou plusieurs de nous se chargeaient de l'exécution de la sentence, condamnerez-vous à une réclusion perpétuelle cette femme qui l'honore notre nom?

—Oui, oui, dirent à la fois le marquis, les Franquépée et le chevalier Arthur.

Bontemps de Saint Christol cligna de l'œil, ce qui était un assentiment muet. Il n'y eut que M. Charles Anacharsis de la Barrière qui se tut, en sa qualité de secret alorateur de la comtesse.

Peut-on condamner ceux qu'on aime!

—Prenez garde, messieurs, reprit le comte; un secret que je ne puis révéler et dont le hasard m'a rendu possesseur, m'apprit que la comtesse Durand est 'a légataire presque universelle du commandeur; prenez garde de la condamner pour ce fait et non pour ses fautes.

Le comte mentait en parlant ainsi; mais il savait bien qu'en parlant ainsi, il détachait de la comtesse son dernier défenseur, si elle avait dû en trouver parmi les cohéritiers.

—Non, non! s'écria la majorité, nous ne la condamnons que pour ses fautes.

—Eh bien, en ce cas, acheva Hector d'un voix solennelle, après avoir pris votre avis à vous tous, messieurs, constitués en tribunal de famille; moi, le chef de la branche aînée de notre race, je condamne madame la comtesse Durand, qui a démérité à être transportée violemment en Allemagne et enfermée dans un couvent, et je me charge de l'exécution.

Un murmure d'enthousiasme se fit dans la salle

—A présent messieurs, dit Hector, rentrez tous chez vous et gagnez vos lits. Si cette nuit un bruit quelconque frappait vos oreilles, cris ou menaces, coups de pistolets même, supposez que vous rêvez.

Il appuya sur ces derniers mots d'un ton impérieux et, d'un geste, il leva la séance

Chacun des cohéritiers défila devant lui faisant *in petto* diverses réflexions.

—Mon pauvre M. de Nourhéac, je ne veux pas me mêler de cela. La comtesse m'a dédaigné, tant pis pour elle! Je vais dormir comme un loir.

—Moi, murmura à part lui M le chevalier Arthur de la Barillère, je trouve la condamnation plus que juste, et j'ai condamné en mon âme et conscience; mal je suis de robe et non d'épée, et les moyens d'exécution ne me regardent pas.

Bontemps de Saint Christol pensait en s'en allant:

—Il me semble que le souper a été plus court aujourd'hui que de coutume. On dirait que j'ai encore faim.

Hector arrêta le comte de Franquépée qui sortait le dernier.

—Cousin, lui dit-il, vous avez été garde du corps?

—Oui, certes.

Or peut compter sur vous?

—Certainement.

—Très bien; peut être aurai-je besoin de vous cette nuit?

—Que fait-il faire je suis prêt.

—Je vous placerai en sentinelle, avec deux pistolets, à une porte.

—A merveille, cela me va.

—Et votre frère a une autre.

—Cela me va,répondit en chœur le cadet du comte, en écho fidèle qu'il était.

—Mais en attendant, acheva M. de Maltevert, allez dormir. Je vous éveillerai. Seulement, couchez vous tout vêtus.

A Continuer

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

EN DANGER DE MORT

—Une sanglante tragédie s'est déroulée la nuit dernière, rue Montcalm.

D'après les renseignements les plus vraisemblables, il appert qu'un jeune homme du nom de Fred Linteau, âgé de 19 ans, aurait eu une altercation avec des individus qu'il ne connaissait pas et que ces derniers en seraient venus aux coups. Au cours de la querelle, le jeune Linteau a reçu au côté un coup de couteau et il est tombé inanimé sur le sol.

Le père de Fred Linteau, en voyant son fils s'affaisser, s'est précipité à son secours, et pendant qu'il se penchait sur lui pour juger de la gravité de la blessure, l'un des assaillants lui a porté au côté un coup de couteau très violent.

Les assaillants ont pris la fuite, et, quelques minutes plus tard, en découvrant les deux blessés, des passants ont appelé l'ambulance de l'hôpital Notre-Dame, qui a transporté le père et le fils à cette institution.

L'examen médical a révélé que la blessure du père pouvait avoir un résultat fatal.

La blessure du fils est aussi très grave.

Aux dernières nouvelles, le père était très souffrant et les médecins craignent encore qu'il ne succombe à sa blessure

—Une dépêche de Monmouth, Il, mande que le nommé W. A. Lagacé, qui a été arrêté il y a deux semaines sur la supposition qu'il était un nommé J. L Harris accusé du crime d'incendie à New York, a été reconnu comme étant Isidore Boileau, dont la présence est requise par la police de Montréal. L'officier de police MacVahon accompagné du prisonnier qui n'a pas voulu se pourvoir des délais d'extradition.

CHICOUTIMI

—La station du chemin de fer est éclairée à la lumière électrique depuis une quinzaine de jours.

—La compagnie électrique est en pourparlers pour éclairer l'évêché, l'Hôtel Dieu, le Bon Pasteur, le Bon Conseil et la cure. En vertu de ce nouveau contrat, la compagnie fournirait 500 lampes aux communauté religieuses seules.

Nos voisins de la Rivière du Moulin font des démarches pour se faire incorporer en village. Nous croyons que la chose est très louable.

MONTMAGNY

—M. Richarard Duguay de Frazer-ville, propriétaire du cheval trotteur qui a gagné les dernières courses, vient de prendre une gageure avec M. Nazaire Sirois, de Ste Anne Lapocatière, également propriétaire d'un cheval fort trotteur.

L'enjeu est de $100, et sera décidé au Parc Damours à Frazer ville.

—M. Pierre Lafrance, boulanger de M. Fiset, s'est fait fracturer une jambe par un coup de pied de cheval.

—Mardi matin ont eu lieu les funérailles de M. Narcisse Fournier, fils de feu Joseph Fournier. Le défunt était âgé de 44 ans.

—Ont eu lieu ce matin au Cap St Ignace les funérailles de Mme Louis Bélanger.

Elle était la mère de notre ami M. Jos. J. Guimont à qui nous offrons nos sympathies.

—M. le Dr Arthur Rousseau, le neveu de M. le curé, est arrivé de Paris où il est allé pour perfectionner ses études médicales. Le jeune Esculape a été très favorablement remarqué par les maîtres de la science française et il nous revient précédé de la plus enviable réputation.

—M. le notaire J. Edouard Lavergne, régistrateur de ce comté, est mort ici.

M. Lavergne était âgé de 59 ans et 5 mois. Il était régistrateur en cette ville depuis plusieurs années.

Le service funèbre a été chanté ce matin en cette église et l'inhumation a eu lieu à St François de la Rivière du Sud, paroisse natale du défunt.

Le défunt laisse une femme et six enfants à qui nous offrons nos sentiments de condoléances.

—Les travaux que le gouvernement fédéral a fait faire au Bassin, à la Rivière du Sud et aux Pilliers, sont terminés pour le présent La classe ouvrière doit être reconnaissance au gouvernement Laurier et à M. Choquette, M. P., pour ces travaux, et qui leur a permis de gagner plus de $12,000 avant la rigoureuse saison de l'hiver.

Nécessité pour la Maison.

Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, plaisantes et agréables au goût, agissent purement sur les rognons, le foie, et les boyaux, renouvellent tout le système, chassent les rhumes, guérissent la mauvaise tête, la fièvre, la constipation et la bile. Veuillez acheter et essayer un boîte de C. C. C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les droguistes.

Les Fetes Approchent.

Les jours joyeux de Noël et du Jour de l'An arrivent à pas de géant. C'est la coutume dans les familles canadiennes de recevoir les parents et les amis. Si vous avez besoin de vins, liqueurs bière, lager, etc., pour l'occasion allez voir Noël Traverse, 868 rue Middlesex, vous serez servi avec courtoisie et honnêteté.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1 00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

ON DEMANDE—Une modiste en chapeaux de première classe, parlant l'anglais et le français, l'position permanente et bons gages. Aussi un commis d'expérience dans les chaussures, capable de prendre charge de ce département. Nommer toutes indications exigées. S'adresser à E. D. Perrault, Nashua, N. H. jno

Voyages toujours par le Pacific que Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Rousin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les paiuse de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers

A VENDRE—Un "cottage" de 6 appartements, près des manufactures et du centre de la ville, avec un joli morceau de terre, une très bonne place pour une famille. Conditions faciles. Adressez-vous à l'ETOILE.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, mais spécialement des maladies de femmes, du rez (tel que catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, coin des rues Hanover et Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Que la Saliva et la Fumee du Tabac n'abr-gent pas votre Vie,

Si vous désirez abandonner l'usage du tabac pour toujours et posseder une santé vigoureuse, ne prenez pas de Ta-Bac qui affaibit les forts. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 400,000 ont été guéris. N'achetez pas de Ta Bac de votre droguiste. Echantilion et livret envoyés gratis. Adressez: Sterling Remedy Co., Chicago, ou New York.

ON DEMANDE.—Une dame pour vendre un remède pour les femmes de maison en maison. Bon salaire et dépenses payées. Doit parler français et anglais. S'adresser Geo Mortimer & Co.24 Central Wharf, Boston.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funebres
Coin des rues Cabot et Moody.
Tiennent leur établissement à l'endroit ci-haut mentionné. Si vous avez besoin de voitures pour mariages, baptêmes, funérailles, etc., vous n'avez, sans rien, que prendre de nos prix modérés et nous demeurons satisfaits. Nous commencerons à traiter toute beure du jour et de la nuit et vous trouverez toujours M. Wm. Renaud à votre disposition
☞ Nous vendons des boîtes pour morts en toutes parties du Canada. Venez nous voir.
Résidence privée, 602 rue Middlesex

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 rue Hall, Petit Canada.
Superbe "Hack" pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.
Express pour Déménagement de toutes sortes Charroyages, &c.
☞ Le tout à des prixtres modérés.
Bois et charbon différents à vendre à la.
Fait le commerce de meubles de seconde main, aussi vendu pour la vente des billets de chemin de fer pour le Canada, et le tout des boîtes, des (racks) de machines à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets
Résidence privée: 199 rue Perkins, Blue Bibeault

C. H. BOISVERT,
Boulanger et Epicier,
Epicerie, 13 Lakeview Ave.,
Boulangerie, 94 Lilley Ave.
Un Grand Portrait au LAVIS GRATIS
Avec une douzaine des meilleurs Cabinets (Satin Finish) $3.50
Pour annoncer mon atelier je fais cette offre spéciale pour ce temps seulement. Un magnifique portrait colorié donné absolument gratis avec chaque douzaine de photos à $3.50, excepté spécial aux clubs et société. Les meilleures facilités. Boston pour la pose. Groupe nombreux une spécialité.
Natz Photographe
7 Tremont Row. — Boston

Avez-vous Mal aux Dents?
La meilleure place à Lowell pour l'extraction des dents, est chez le Dr Ashley, le seul dentiste qui ait des ronces Cabot et Moody, en haut de l'établissement de M. A. Archambault. Aussi rendez-vous de première qualité à très bas prix.
☞ Allez le voir.
Heures de bureau, de midi jusqu'à 8 hre du soir.
DR N. ASHLEY.
N. B.—Le Dr sera à son domicile, No. 167 rue Hampshire, Lawrence, de 8 hre à 12 hre P. M.
Aussi rendez-vous qui souffre de maladie chronique sera guérie par ses remèdes.
Durant & Rogers
Montres
—(ET)—
Bijoux.
☞ Nous achetons la plupart de nos marchandises directement des manufacturiers et nous pouvons vous les vendre aux plus bas prix.
☞ Venez nous voir.
DURANT & ROGERS
Au coin des Rues
Central & Middle.
Louis Alexander,
Tailleur Importateur,
55 Rue Central.
Autrefois de la grande Ave. New York
Est un coupeur pratique de 1ere classe de longue expérience pour la coupe de draps.
Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'Etoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus qui fait sur commande dans le plus bref délai.
Tout Costume est garanti pour donner la perfection de coupe et vous est promise chaque fois. Son but est de plaire et bien aller du moins au plus élevé et à un sourire vous assure.
Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent. Allez lui faire une visite, on parle le français.
Les marchandises d'Automne et d'Hiver sont maintenant en exhibition.
M. EDGAR A. BARRELL
Prop. de Piano et d'Orgue,
SALLE, — 35 SHEDD BUILDING,
RUE CENTRA

TELEGRAPHIE.

POUR TUER DES RATS.

Une Jeune Fille a la place, a été Tuée.

Fremont, O., 5 jan—Dans le village de Millerstown, ce matin, le jeune fils d'Alex Dolwick s'emploie de plusieurs livres de poudre et descendit à la cave accompagné de ses trois sœurs pour tuer des rats.

La poudre fit explosion et l'une des filles, âgée de 8 ans, a été brûlée vive. Les vêtements des autres jeunes filles prirent feu et les flammes furent éteintes par M. et Mde Dolwick qui, en ce faisant, se brûlèrent grièvement.

Nous ne connaissons à personne de tuer les rats avec de la poudre.

Le Danger du Pugilat.

New York, 5 jan—James Dutty, le jeune pugiliste de Boston qui a été transporté hors de l'arène du Broadway Athletic Club, samedi soir, et conduit sans connaissance à l'hôpital St Vincent, après un assaut de boxe avec George Justice, est décédé hier [illegible] uites des coups reçus pendant cette rencontre.

Le commissaire de police Roosevelt n'a pas voulu dire ce qu'il pensait de cette mort. Cependant il a répété son assertion d'il y a quelques semaines, à savoir que les assauts de boxe n'étaient pas dangereux, mais récréatifs et valaient la peine d'être vus; de plus, ceux qui boxaient ainsi, s'ils ne se portaient pas à des actes de brutalité, renforcissaient leurs muscles et retiraient un bénéfice de ces violents exercices.

Cette prétention de M. Roosevelt a surpris bien du monde, lui qui a toujours passé pour un farouche adversaire de tout ce qui est mal.

Le Poignard.

Fall River, 4 jan—En faisant sa tournée habituelle sur le Bowery, hier soir, l'agent de police Lulden a entendu, vers 11 heures, des appels et des cris au meurtre! venant d'une maison portant le No. 67 Huitième rue.

Il entra et trouva un homme étendu sur le parquet, saignant abondamment par une dizaine de blessures. Autour de lui étaient vingt-cinq à trente Polonais en ribotte qui le considéraient avec une curiosité ahurie.

L'officier apprit que l'assaillant était Martin Zambeck qui s'était enfui au grenier. Ladden demanda à un passant de lui aider et trouva Zambeck tapi dans un coin du grenier et recouvert de tout son "stock" de literie.

Il avait aussi quelques blessures On le conduisit au poste où il fut incrémé. William Zamrock, le blessé, et un témoin nommé Joseph Shorrock, furent aussi mis au clou.

Le couteau qui avait servi à Zambeck fut retrouve plus tard Zamrock n'est pas dangereusement blessé.

Quelques Nouvelles

—A Woonsocket, R. I., les manufactures ont été fermées toute la journée le Jour de l'An.

—Il est fortement question de M. Aram J. Pothier comme lieutenant gouverneur du Rhode Island.

Le "Sunday Herald," de Boston, qui a pour correspondant à Providence, M. Lincoln, un des journalistes les mieux renseignés du Rhode Island sur les questions politiques, publiait dans son dernier numéro un article très élogieux à l'adresse de notre compatriote.

—Le "Mail" croit que M Evan turel, député de Prescott, sera nommé "speaker" de l'assemblée législative d'Ontario.

—Une dé ûche de Montréal mande ce qui suit:

Depuis quelques jours de singulières rumeurs avaient cours en ville au sujet de l'échevin Roméo Prévost, liquidateur et syndic de faillites.

On a parlé de déficit considérable, de faite, voire même de tentative de suicide.

Nous n'avons pas voulu, en temps, gouter faire l'écho de ces bruits alarmants; mais, voici un fait officiel qui vient malheureusement donner appui à ces rumeurs.

Samedi dernier, M. l'avocat E. Pelissier a présenté au juge en chambre une requête pour faire déclarer absent M. Roméo Prévost et nommer un curateur à ses biens.

La requête a été présentée au nom de MM. Blandy et Cie, de Londres, Angleterre.

L'hon juge de Lorimier a accordé la requête et ordonné la convocation immédiate des créanciers.

Provisoirement, M. Gagnon, comptable, a été nommé gardien des biens de M. Prévost.

D'autre part, on apprend que M. Provost, abatu et découragé par des embarras financiers, est tombé dangereusement malade, et on l'aurait envoyé dans une institution aux environs de Montréal.

D'autres qui se prétendent aussi bien informés, affirment que le représentant du quartier Centre au conseil de ville, a pris la poudre d'escampette.

Quoi qu'il en soit, à son bureau d'affaire on déclare que M Provost est absent depuis plusieurs jours et que l'on n'a pu jusqu'ici en avoir ni vent ni nouvelle. D'un autre côté, les parents affirment que M. Provost sera bientôt à son poste comme si rien ne lui était arrivé.

—Le premier ministre du Canada, M. Laurier, sera à Québec jeudi soir, pour y adresser la parole à une grande assemblée politique aux Manège Militaire.

Ce sera la première fois depuis son discours de St Roch, au lendemain de son triomphe du 23 juin, que la population de Québec aura l'occasion d'entendre le chef libéral.

Il y a bien eu un banquet donné en son honneur au Frontenac, mais l'auditoire y était nécessairement restreint à quelques centaines de privilégiés.

Cette fois, le comité d'organisation, dirigé avec tant d'activité et de tact par son président M. Amédée Robitaille, a retenu pour l'assemblée la plus grande salle que l'on ait à Québec.

En effet, le manège militaire de la Grande Allée peut contenir plus de 25,000 personnes.

On s'attend à cette occasion à des déclarations importantes de la part de M. Laurier.

Deces de Sir Joseph Hickson,

Montréal, 5 jan—Sir Joseph Hickson, depuis plusieurs années gérant général du Grand Trouc, malade depuis trois mois, est décédé hier.

Naissances.

Mde Alexandre Grégoire, épouse du barbier de la rue Gorham, un gros garçon. Parrain et marraine, M. et Mde Antoine Meunier.

Le Jour de l'An au matin, Mme Alfred Germain, deux jumeaux. Parrain et marraine pour le garçon, baptisé sous les prénoms de Joseph Wilfred-Willie, M. Wilfred Mayrar: d et son épouse; pour la fille, baptisée sous les prénoms de Marie-Louise Bertha, M. Rosaire Iste et son épouse.

Les enfants et la mère se portent bien.

Installation de Officiers.

Les membres de l'Union Franco-Américaine et le public en général sont priés de se rendre en masse ce soir, à 7h 30 aux salles St Joseph, pour l'inauguration des officiers de cette société.

Ce sera une intéressante assemblée, et l'on s'attend à quelques bons discours.

"Le Soleil."

"Le Soleil" nouveau journal qui succède à "L'Electeur" de Québec ainsi que "La Patrie" de Montréal et tous les autres journaux français sont en vente chez J. T. Fortin, libraire canadien, au coin des rues Merrimack et Cabot. N. B.—Il nous reste encore quelques exemplaires du dernier No de La Bonne Littérature Française intitulé La Belle Tiennette, par Emile Richebour, à 10c l'exemplaire.

Femmes et jeunes filles, pourquoi souffrir quand les Pilules Rouges du Dr Coderre peuvent si facilement vous guérir? Vous ne courez aucun risque, car elles guérissent, ne coûtent pas cher, une boîte vous coûtant 50 cents vous dure plus longtemps qu'aucun remède que vous payez $1.

L'Union St Joseph en Jubilation.

Hier soir avait lieu l'installation des officiers de l'Union St Joseph. L'assemblée était nombreuse, car l'on s'attendait à une surprise. Et cela personne ne fut déçu, car il y eut plusieurs surprises, et toutes plus agréables les unes que les autres.

Après la transaction des affaires de la société, le président, M. J. S. Lapierre, procéda à l'installation des officiers. Chacun de ces messieurs dont nous avons donné les noms dans notre dernier rapport, en acceptant leur charge, firent des remarques très appropriées. MM. Lapierre, O Bourbonnière et C. Bélanger surtout eurent un grand succès et furent très heureux dans leurs remarques.

La première surprise eut lieu cependant quand le Révd Père Nolin, choisi comme chapelain de la société, en remplacement du Révd Père D. N Forgel, parti depuis peu, fut appelé à adresser la parole C'est deux choses que d'adresser la parole dans une chaire sacrée et au sein d'une assemblée sympathique composée de compatriotes, surtout quand l'orateur possède des talents accomplis, est un défilé distingué et qui sait conservant une dignité convenable, sait en même temps mettre son monde à son aise. Le Rév Père fut on ne peut plus heureux, et après quelques paroles, sut gagner tous les cœurs. Son discours d'une heure et demie ne fut plus qu'une ovation jusqu'au moment où il prit son siège au milieu des applaudissements frénétiques de l'auditoire.

Ce discours à l'emporte pièce mériterait certes d'être reproduit mot pour mot, mais l'espace nous manque, et n'ayant pas été préparé, il n'y avait pas de manuscrit. Nous ne pouvons qu'en mentionner quelques passages. Il dit en substance que sachant toutes les qualités des deux chapelains précédens, les RR. PP. Garin et Forgets leur grande affection pour la société qu'ils aimaient tout particulièrement et l'amour que les membres leur portaient, il ne se faisait pas d'illusion sur la difficulté de sa position, mais qu'il marcherait dans la même voie de ses prédécesseurs et ferait tout en son pouvoir pour le bien être spirituel et matériel de la société. Il fit voir la mission bienfaisante que remplit l'Union St Joseph, et que fondée sur une base patriotique et religieuse, elle devenait le bras droit de l'Eglise, qu'ayant fait beaucoup de bien à la paroisse en général et ses directeurs spirituels, elle s'était acquis leur affection et leur bienveillance, que c'était une institution qui méritait l'encouragement généreux pour l'aide qu'elle donnait constamment aux malades, aux veuves et aux orphelins, et il termina en faisant allusion au président, M. Lapierre, son principal fondateur, disant que la société ne pouvait faire autrement que d'être solide quand elle était fondée sur *la pierre*

Puis vint le rapport des directeurs pour 6 mois qui fut fait par M. le Dr de Langle dont voici à peu près le résumé en chiffres ronds: Payé pour bénéfices aux malades $1000; aux héritiers, $2500; valeurs foncières et immobilières estimées à $24,500; dette sur la propriété, $9,000; total de la valeur réelle, $15,500; en banque, $275; payé sur la propriété, $1000; bénéfice de la fête des noces d'argent de l'Union, $650; membres actifs, 528.

Après la lecture du rapport, le Dr de Langle fit un discours qui devint la deuxième surprise de la soirée, car quoique sa réputation d'orateur soit déjà bien connue, il semble que chaque nouvelle pièce de ce vaillant défenseur et partisan de la conservation de la race française soit toujours de plus en plus choisie et appréciée. Vouloir rapporter même quelques fragments de ce discours serait vouloir vider une rivière, car cet orateur a la parole si facile et si fertile en anecdotes qu'il peut parler une nuit entière sans lasser un instant son auditoire. Il parla en termes louangeurs du clergé, retraça l'histoire et le grand rôle de la société, pays au tribut mérité aux officiers de l'Union et particulièrement au président et au trésorier et fit un appel chaleureux aux membres d'accroître leur nombre. Il y eut une nouvelle surprise quand, à un moment donné, il présenta au nom des membres de l'Union et des amis de M. Lapierre, une bourse contenant $168, en récompense des grands services rendus par ce monsieur à l'Union St Joseph et à la paroisse tout entière, puis après un magnifique exposé de la belle carrière de ce vieux pionnier de Lowell, il remercia les membres de leur généreuse contribution et les invita à participer à une petite collation qui fut la dernière surprise. Elle fut très appréciée, cela va sans dire.

Ainsi se termina cette soirée qui resterа comme une époque remarquable dans les annales de l'Union St Joseph.

(*Communiqué*)

Le Nouveau Département

L'agent acheteur, M. Virgil G. Barnard, est entré en fonctions à l'Hôtel de Ville, hier, et il a annoncé la nomination de Harry Marry comme secrétaire de ce département.

Le bureau de M. Barnard se trouve au premier étage, dans l'ancienne chambre du "truant commissioner," et sera ouvert de 9 jusqu'à 3 hrs.

Funerailles.

Les funérailles de M. François Boutin ont eu lieu ce matin, à 8 heures, à l'église Saint-Joseph, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Le Révd Père Nolin officiait.

M. Philias David à l'orgue et M. Ed Vincelette, organiste.

Noms des porteurs: Pierre Fortier, George Gaudette, Georg Parent, Cyrie Fortier.

M Jos Albert avait la charge des funérailles.

Music Hall.

"O'HOOLIGAN'S WEDDING"—Salle comble hier soir, pour entendre cette fameuse comédie, la plus comique de toutes. La même pièce ce soir et demain avec matinée ce même jour. Il ne faut pas que vous manquiez cette grande attraction.

A la fin de la semaine, le "Black Crook Burlesque Co." C'est encore une attraction de premier ordre.

L'Incendie d'Hier.

En réponse à une alarme à l'avertisseur 35, un pompe 3 h 30, hier après midi, les pompiers se sont rendus à la maison de John Cardon, rue North, où le feu avait éclaté dans une garde robe. L'un des enfant avais mis le feu à un panier de linge qui fut consumé. H. C. Church avait assuré cette propriété.

Déces

Willie, enfant d'Eugène et de Julie Corbeille, est décédé le 3 courant, au No 5 Laval Place, à l'âge de 7 mois.

François Boutin est décédé le 3 courant, à l'âge de 42 ans, à son domicile No 141 rue Fletcher. Ses funérailles ont eu lieu ce matin, à 8 heures, à l'église St Joseph, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Alfred, enfant d'Eugène et de Julie Boisvert, est décédé hier au No 11 Fulton Place, à l'âge de 2 ans et 6 mois.

Joseph, enfant de Paul et de Zinaïde Coutu, est décédé ce matin, au No 3 Montcalm Ave, à l'âge de 4 ans.

M. Jos Albert, entrepreneur de pompes funèbres

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronnes, Croix, Corbeilles excellentes, Bouquets, Bouse Block, rue Dutton, aussi au Palais Floral, Cour Prescott. Téléphoner et Serre à Brookfield, prolongement de la ligne rue. Prescott le Tramway de Lawrence.

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

Dutton & Co.
Bay rue Central. *Téléphone 487-2.*

ON DEMANDE—Une position dans une famille, pour s'occuper des travaux du ménage. S'adresser au bureau de l'ETOILE. 4 3j

Pour Femmes

Souliers garnis en Fourrure de $1.50, pour 69c.
Beaux Souliers Perlés de $1 25, pour 79c.
Sandales en Cuir Verni de $1.25, pour 98c.
Souliers en Velours de $1.25, pour 79c.
Sandales en Beau Kid de $1.25, pour 98c.
Souliers Piqués de $1.00, pour 69c.
Souliers en Peluche de 75c, pour 49c.

Pour Hommes

Souliers en Cuir noir de $1.50, pour 98c.
Souliers Opera, couleur tan, de $1.50, à 98c.
Souliers en Cuir Opéra, de $1.25, pour 79c.
Souliers en Velours de $1 00, pour 69c.
Souliers en Velours de 75c. pour 49c.
Souliers en Velours, pour Garçons, de 75c, pour 49c.
Souliers Chauds, pour Enfants, de 75c, à 49c.

Occasions a se Rappeler cette Semaine.
Prix Speciaux pour finir la vente cette Semaine.

Pour Hommes

Chaussures en Veau, cuir verni, de $5, pour $2 97.
Chaussures en Cuir Verni de $3 à $2 23
Chaussures en Beau Veau, de $5.00, à $2.97.
" de Danse, hausse en Drap, de $4, à 2.47
Chaussures à Semelle de Liège, de $5, à $2 97

Pour Femmes

Chaussures en Veau, semelle en liège, de $4 pour $2.47.
Bottines à hausse en Drap, de $3, pour $1 97
Waukenphahs H. S., de $5 co pour $2.97.
Bottines Comfort en Glove Kid, de $3, pour $1.50.
Pardessus de 10 boutons, de $2 50, à $1.98.

Ces lots sont petits et ne dureront pas longtemps à ces prix.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack.

C. A. MITCHELL & CO.,
CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.
JOSEPH DAIGLE, Assistant.

UN BON COMMENCEMENT.

(*Suite de la première Page*)

L'ASSEMBLÉE CONJOINTE

L'échevin Howe ouvrit cette assemblée, à 4 h. 45, pour l'élection d'un greffier, d'un trésorier et d'un collecteur des taxes. L'appel nominal démontra que tous les membres des deux branches étaient présents, sauf les conseillers démocrates qui refusèrent de venir, parce que le maire ne présidait pas.

Les deux nominations suivantes furent faites sans leur concours:

Girard P. Dadman, greffier; Charles F. Coburn, trésorier et collecteur des taxes, élu à l'unanimité.

LA SITUATION.

Maintenant, pour résumer, voulez-vous savoir dans quelle situation se trouve notre gouvernement municipal? On s'attendait à un brouillamini, et c'est arrivé.

Le maire a nommé Cahill, messager; Bowers, ingénieur; Richard Bray, surintendant des édifices, les deux premiers étant les présents titulaires. M. Bray a été nommé pour succéder à M Charles F Varnum.

D'un autre côté, les échevins et les conseillers, conjointement, ont choisi Girard P Dadman, greffier; C F Coburn, tresorier, élu en assemblée conjointe; David Chase, auditeur; George Bowers, ingénieur; C Frank Going, messager; F W Qas, avocat de la ville.

Le conseil a aussi élu W T True, surintendant des édifices publics; C J Cheney, surintendant des rues, mais les échevins n'ont élu ni l'un ni l'autre et se sont ajournés sans avoir pu s'entendre touchant ces nominations.

Maintenant, que va-t-il arriver? C. Frank Going, élu messager par les deux chambres, va demander à M. Cahill, le présent titulaire que le maire a nommé à nouveau de lui céder la place. M. Cahill va probablement refuser de lui donner les clefs tant que les tribunaux ne se seront pas prononcés sur l'interprétation à donner à la nouvelle charte.

Le cas du surintendant des édifices publics est bizarre. M. Bray, nommé par le maire, va demander à M. Varnum de céder lui aussi la place, et, celui-ci, dit on, va refuser. Or, si ce soir, à leur première assemblée régulière, les échevins s'accordent avec les conseillers pour élire à ce poste M. True, le titulaire choisi par le maire, M. Richard Bray restera toujours un prétendant à cette position: M. Varnum devra se retirer mais en faveur de qui? Voilà la question.

On rapporte que le maire va faire de nouvelles nominations ce soir.

Enfin, la confusion est grande.

AMEDEE ARCHAMBAULT,
ENTREPRENEUR
POMPES FUNEBRES
ET
EMBAUMEUR.

Ayant en ma possession les plus beaux Chariots noirs et blancs Cercueils de tous genres et habits pour les morts, de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager.

P. S.—Je puis dire aussi à ceux qui ont l'intention de se marier ou d'être compères, que je possède un magnifique harrais blanc et deux "hacks" qui roulent sur le caoutchouc (Rubber Tires) à des prix défiant toute compétition. Service de jour et de nuit.

BUREAU:—Coin des Rues Cabot et Moody.
(En face de son ancienne place.) —— Téléphone 543-3.

La Consumers' Brewing Co.
FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES
Meilleurs - Lagers
—— DANS LE PAYS; ——
AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.
En vente par tous les marchands locaux

O'Donnell & Gilbride CO.,
RUES MERRIMACK, PALMER ET MIDDLE,
GIGANTESQUE VENTE
A Rabais et d'Ecoulement
De notre stock entier de
Manteaux d'Hiver
Commence Aujourd'hui.
Le coût ni la valeur ne seront considérés pen ant cette vente à sacrifice inouie. Des dollars, non des Manteaux, voilà ce dont nous désirons faire l'inventaire le 1er février, et pour atteindre ce but, nous offrons les plus étonnantes occasions dont on ait entendu parler, et nous cotons des prix qui maintes fois couvrent à peine le prix des boutons sur les manteaux.
PAR EXEMPLE:
A $1.00 chacun,
Nous offrirons environ 75 pesants Manteaux d'hiver, tous les points n'y sont pas. Ce n'est pas nécessaire de faire des commentaires sur ce lot, vu que le prix en est si ridicule que nous n'espérons pas qu'il dure toute la journée.
A $2.98 chacun,
Nous offrons environ 60 pesants Gilets, la plupart en étoffe rude noir seulement et le prix couvre à peine les frais seuls de la confection.
A $4.75 chacue,
Nous offrons 100 Gilets en Frieze, Bouclé et Kersey, noir seulement, à devant boite, haut collet orage, nouvelles manches, et nous garantissons que vous ne pouvez en trouver de semblables dans la Nouvelle-Angleterre quant à sa valeur.

Merveilleuse Decouverte!
Le Hair Tonic
POUR LES CHEVEUX
Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Rafraîchit, préserve et embellit les cheveux. C'est une *guérison certaine* pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la *chute des cheveux*. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il est employé suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui.
Nashua, N. H., 3 juin 1896.
A Fred. Ledoux & Cie.,
Chers Messieurs.—Ayant fait usage de votre Tonic pour les Cheveux et le cuir chevelu, je crois que c'est le meilleur Tonic qui soit inventé pour arrêter la chute des cheveux et nettoyer la tête de la teigne. Ma femme certifie aussi la même chose car ses cheveux tombaient beaucoup et son cuir chevelu était couvert de teigne qui aujourd'hui est parfaitement net et ses cheveux ont entièrement arrêté de tomber et poussent à vue d'œil,
Votre tout dévoué,
N. SALVAIL,
Marchand de vins,
No. 70 rue Canal, Nashua, N. H.
PREPARE PAR
FRED LEDOUX & CIE,
74 Canal St,
Bureau: 111 Main St
NASHUA, N

W. F. Trumbell
A vendu plus de PIANOS aux canadiens de Lowell que tout autre marchand. Cela est dû au fait que ses prix sont plus pas pour un piano de même qualité.
Venez voir mon stock et vous achèterez ici.
101 rue Westford,
Lowell Mass.

Dr G. C. BATES,
DENTISTE
ANGLE DES RUES
MIDDLESEX & ELLIOTT.
Assistant Canadien-français pour sa Clientèle canadienne. Dents artifi-cielles. Electricité.

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez
Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(à-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Unis. Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros
Pompées et Jouets — Nous avons un assortiment de nouveautés et nécessaires marchandises pour les fêtes, à bas prix.
Dickson Bros., 68 rue Merrimack.

11e ANNÉE. LOWELL, MASS., MERCREDI, 6 JANVIER 1897. No 93

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix,
128 Rue Merrimack.
Mason Temple,
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

J. B. D. JACQUES,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
26 RUE CENTRAL.

MUSIC HALL.
Lundi, Mardi et Mercredi 4, 5, 6 Janvier
Renfagement Spécial de
"O'Hooligan's Wedding,"
Jolies Filles, magnifiques Costumes, nouvelle musique, etc.
Jeudi, Vendredi et Samedi, 7, 8 et 9 Janv., et matinée Samedi
BLACK CROOK BURLESQUE CO.
"All Right."

NOTES LOCALES.

Employez le Charbon de Wilson.

L'artiste par excellence est Mason, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Essayez une boîte de Cascarets de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les oyaux.

Le Dr de Langle, diplômé de France et des Etats-Unis, a son bureau 741 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

M. Jos Côté, barbier coiffeur, qui était dans l'édifice Runels, est déménagé au No 420 rue Suffolk, entre les rues Merrimack et Market. 5j2a

Il y a eu un commencement d'incendie ce matin à 6 heures, dans la boutique du boulanger de Watson sur la Lakeview Ave. Les dommages ne sont pas considérables.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

M. Henri Lavallée, bijoutier et horloger d'expérience, est maintenant le gérant du magasin de M Hubert Denault. Il promet entière satisfaction au public et espère avoir l'encouragement de ses compatriotes.

Les Delles Brouillette, peuvent faire les robes et donner une grande satisfaction quant aux prix et l'ouvrage. Aussi une grande réduction pour les chapeaux, 448 rue Merrimack.

Le Dr G. C. Constantineau, notre dentiste populaire, 494 rue Merrimack, garantit tous ses ouvrages qu'il exécute suivant les dernières méthodes, de manière à donner la plus complète satisfaction.

Les Cascarets stimulent les boyaux, le foie et les rognons. Jamais de maladie, faiblesse ou grippe, 10c.

M. Arthur Cornellier, un barbier d'expérience, vient de prendre à son compte dans l'Associate Building, chambre 1. Il a à son service deux barbiers bien connus, MM. Oscar et Edouard Daigneau. Satisfaction ou garantie sous tous rapports. M. Cornellier était employé depuis plusieurs années à la Merrimack House Barber Shop.

Ceux qui voyageent ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs H Claggon, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

Le Dr Tellier, médecin vétérinaire, autrefois de cette ville et aujourd'hui de St Hyacinthe, est de passage à Lowell. Il nous a fait plaisir de revoir cet ancien concitoyen.

C'est M. le Dr Rodrigue Mignault qui nous est revenu du Canada, après trois mois d'absence. Nous avons fait erreur en annonçant que c'était M. le Dr Armand Mignault qui est toujours à Salem, Mass.

Maintenant que les fêtes sont passées, c'est le temps de faire une bonne photographie pour envoyer à un ami ou à un parent. N'oubliez pas que c'est chez J. T. Fontaine que vous aurez le meilleur ouvrage au meilleur marché.

M. et Mde P. L. Grégoire partiront le 27 de ce mois par le bateau "St Louis," pour Londres et Paris, afin de faire leurs achats, et d'ici à leur départ, ils sacrifieront leur présent stock de chapeaux à des prix extraordinairement bas, comme on n'en a jamais vus de semblables à Lowell.

Mde Louis Audette est revenue ce matin du Canada, où elle a passé une couple de mois en promenade chez des parents et des amis. Elle est revenue très enchantée de sa visite au pays natal. Mlle Nédia Audette, sa fille, est aussi revenue de Montréal où elle s'était rendue dans l'intérêt de sa santé qui s'est améliorée.

Nous attirons l'attention de tous les Forestiers d'Amérique, et de tous nos lecteurs sur l'annonce d'une magnifique excursion à Haverhill à l'occasion de l'installation des officiers de la Cour Napoléon 1er qui aura lieu lundi soir le 11 courant. Forestiers, venez en foule. Les frères d'Haverhill nous attendent.

Pas d'Etoile,

L'ETOILE ne sera pas publiée demain, par respect pour la mémoire de son ancien propriétaire, feu Henry J. Lanthier, qui sera porté en terre dans l'avant-midi.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont composées de remèdes bons pour les maladies des femmes seulement, c'est pour cela qu'elles guérissent toujours les femmes qui les prennent. Elles ne sont pas pour les hommes.

Un Sou d'Epargne est un Sou Gagné
Nous accordons un escompte de 25c par tonne pour toute espèce de charbon vendu comptant. Stanley & Co., 223 rue Moody.

L'ASSOCIATION.

Un Succes comme cette Societe n'en avait jamais eu.

UNE SALLE COMBLE, BEAUX DISCOURS, UN GRAND BANQUET.

Un Evenement pour la Jeunesse Canadienne de notre Ville.

A l'occasion de l'installation de ses nouveaux officiers, l'Association Catholique, une société à laquelle fait partie l'élite de notre jeunesse canadienne, a donné hier soir un grand banquet, réunissant autour de tables somptueusement garnies la plus joyeuse, la plus agréable compagnie qu'un fils de Gaulois, qui aime rire et s'égayer, puisse désirer pour passer une soirée.

Les membres de l'Association Catholique avaient invité leurs amis à ces agapes fraternelles, et la salle du banquet, décorée avec goût de drapeaux américains et français, offrait l'aspect le plus magnifique, quand chacun des convives eut pris son siège.

Le service a été fait par la D. L. Page Company, c'est dire qu'il a été irréprochable. On nous a servi un menu de première classe, et bien difficile aurait été celui qui se serait amusé à critiquer, car une aussi excellente manne ne tombe pas fréquemment du Ciel. Et ils auraient eu bien tort ceux qui auraient regretté les ognons d'Egypte en présence de tant de succulentes choses. Aussi, tous ceux qui ont assisté à ce somptueux banquet n'ont eu qu'à féliciter l'Association Catholique d'un succès aussi complet.

A la table d'honneur avaient pris place quelques RR PP Oblats, toujours dévoués pour la jeunesse, "l'avenir du pays," comme on la répété maintes fois avec raison hier soir, ainsi que le maître des cérémonies et quelques-uns des nouveaux officiers de cette belle société.

Vers la heure qui parut un quart d'heure se passa à faire honneur aux mets divers que des garçons bien stylés ne cessaient de placer devant nous, sans que nous cômes à exprimer un seul désir. Enfin, le moment des discours arriva, et tout en allumant un cigare à la fumée odorante, nous nous préparâmes à entendre la parole chaude et éloquente de quelques-uns de nos meilleurs tribuns.

Toutefois, avant de procéder à l'ordre des santés, M. Joseph Chouquette, le président sortant de charge, vint dire quelques paroles pour souhaiter la bienvenue aux invités, remercier les RR PP Oblats d'avoir bien voulu rehausser l'éclat de cette fête par leur présence et d'avoir toujours donné un puissant encouragement à l'Association Catholique.

Ces paroles furent couvertes d'applaudissements.

Puis vint l'installation des nouveaux officiers, dans l'ordre suivant, M. Wm Drapeau, l'un des plus zélés membres de l'Association et ancien président, agissant comme maître des cérémonies, avec M Alfred Henault, un autre vaillant jeune homme, comme assistant:

Jos E Lambert, président; T J Goyette, vice-président; Henri Daigle, secrétaire archiviste; Charles Bonin, sous secrétaire archiviste; Joseph Huard, secrétaire correspondant; Elzéar H Choquette, trésorier; Thomas Carron, sous trésorier; Prospère Cossette, commissaire ordonnateur; H Tremblay, bibliothécaire; Ed Trépanier, 1er directeur; Henri Baril, 2e directeur; D P Ricard, 3e directeur; Wilfrid Barrette, sentinelle.

Tous les nouveaux officiers montèrent sur l'estrade et, après avoir revêtu les magnifiques insignes de leur charge respective, ils prêtèrent le serment d'office, avec le cérémonial ordinaire. Cette cérémonie fut imposante et donna aux étrangers qui se trouvaient dans la salle une haute idée de la société.

M. Drapeau présenta ensuite M J B D Jacques, comme maître des cérémonies du banquet.

M. Jacques a alors prononcé un discours qui est l'un de ses meilleurs efforts oratoires. Après des souhaits de bienvenue aux hôtes, il a parlé de la création d'un cercle littéraire et musical qui porte le beau nom de "Cercle Garin," à la mémoire du regretté fondateur de l'Association et de la paroisse canadienne de Lowell.

M. Jacques s'est acquitté de sa tâche de maître des cérémonies comme s'il n'eût fait que cela toute

(*Suite sur la Quatrième Page*)

Cercle Canadien.

Hier soir, il y a eu une importante assemblée de cette société. Après les affaires de routine, il fut proposé par M. Joseph Roy, appuyé par M. W L Sylvestre, qu'un comité de trois membres soit nommé pour rédiger des résolutions à l'occasion de la mort de leur confrère Henry J. Lanthier, et MM. Roy, Gauthier et O'Heir ont nommés membres de ce comité.

Il est proposé par M. Charles H Chagnon, appuyé par M. P L Denault, qu'une délégation de quatre membres assiste aux funérailles MM. C Roussin, Chagnon, Denault et Sylvestre sont nommés membres de cette délégation.

Il est proposé par M. L Dionne et par M. Eugène Geoffroy, que MM. Denault et O'Heir soient chargés de déposer des fleurs sur la tombe du défunt.

Le comité des résolutions fit ensuite son rapport, comme suit:

"Attendu que Dieu, dans sa sagesse infinie, a voulu nous enlever notre honoré et estimé confrère Henry J. Lanthier;

"Attendu que cette mort d'Henry J. Lanthier est une perte irréparable pour ses confrères et amis; il est résolu

"Que tout en nous soumettant au décret providentiel, nous déplorons la perte de notre ami et offrons à sa famille l'expression de nos vives sympathies;

"Que les présentes résolutions soient insérées dans les archives de la société, et que copies en soient envoyées à la famille du défunt, et au journal l'ETOILE pour publication."

Le comité:

JOSEPH ROY,
AIME GAUTHIER,
OCTAVIEN G O'HEIR.

Vins et Liqueurs.

Pour les meilleurs Gin du Canada, Gin de Hollande. Brandy Cognac et Hennessey, Whiskies, Vins de Porte, Muscatel, Cherry, Lager, Porter et Bières, importés et domestiques, la place par excellence est toujours chez L. P. Turcotte, 141 à 147 rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville. Ses prix ont toujours les plus bas pour les meilleures marchandises.

Aller lui rendre une visite

Le Temps Diminue,

Pour obtenir des échantillons gratuits de Zyno, le tonique mexicain. Des foules viennent chaque jour en demander et chacun est surpris de l'effet merveilleux qu'a ce remède sur l'estomac, le foie et les rognons. Venez sans faute, car le temps est limité. Tous les maux sont guéris gratuitement. Mexican Medecine Co., 32 rue Central.

Voici le résultat d'ordres pour des Chemises, donnés il y a des mois, quand les matériels étaient à bon marché, et que les gens avaient besoin d'ouvrage.

Chemises blanches, pour hommes, non blanchies, régulièrement vendues 50c, pour 29c chacune.

Chemises à devant de fantaisie, pour hommes, poignets à part, corps de couleur blanche, régulièrement vendues 75c, pour 50c chacune.

Chemises de Nuit, à garniture de fantaisie, pour hommes, régulièrement vendues 50c, pour 39c chacune.

Chemises blanches, pour hommes, non blanchies, régulièrement vendues 50c, pour 25c.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

15 Pour Cent
—DE—
Réduction
Sur notre magnifique stock de MONTRES, BIJOUX, ARGENTERIES, HORLOGES, &c., &c., &c.
Empressez-vous d'acheter, cette vente ne durera que deux semaines
J. A. Legault & Cie
Bijoutiers
70 rues Central et Prescott

O'Donnell & Gilbride CO.,
RUES MERRIMACK, PALMER ET MIDDLE,
GIGANTESQUE VENTE
A Rabais et d'Ecoulement
De notre stock entier de
Manteaux d'Hiver
Commence Aujourd'hui.
Le coût ni la valeur ne seront considérés pen ant cette vente à sacrifice inouie. Des dollars, non des Manteaux, voilà ce dont nous désirons faire l'inventaire le 1er février, et pour atteindre ce but, nous offrons les plus étonnantes occasions dont on ait entendu parler, et nous cotons des prix qui maintes fois couvrent à peine le prix des boutons sur les manteaux.
PAR EXEMPLE:
A $1.00 chacun,
Nous offrirons environ 75 pesants Manteaux d'hiver, tous les points n'y sont pas. Ce n'est pas nécessaire de faire des commentaires sur ce lot, vu que le prix en est si ridicule que nous n'espérons pas qu'il dure toute la journée.
A $2.98 chacun,
Nous offrons environ 60 pesants Gilets, la plupart en étoffe rude noir seulement et le prix couvre à peine les frais seuls de la confection.
A $4.75 chacue,
Nous offrons 100 Gilets en Frieze, Bouclé et Kersey, no

L'ETOILE.
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS :
UN AN, - $3.00
SIX MOIS, - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 6 JANVIER 1897.

LA SITUATION

Nous parlions hier de la modération de M. Laurier, dans son discours de maître au banquet du Windsor, en pleine crise politique, au tournant de l'histoire canadienne, comme dirait l'auteur de "Sensations de Nouvelle France." En effet, nous le répétons, si ce n'était pas des exagérations de certains journaux conservateurs qui ont tout intérêt à brouiller les cartes, le calme serait vite rétabli, et ce qu'on redoute tant n'arriverait pas.

Jusqu'aujourd'hui les autorités ecclésiastiques de l'archidiocèse de Montréal ne se sont pas prononcées, probablement à cause de la mort de Mgr Fabre, et c'est l'opinion d'un bon nombre de hauts personnages que si Mgr Emard, évêque de Valleyfield, remplace le regretté archevêque de Montréal, ce sont les modérés qui auront le dessus. Et la situation sera sauvée!

Mgr Emard, dans de récents mandements, a démontré qu'il est l'homme du moment, et que, comme notre Seigneur, il apaiserait les flots irrités.

Deux grandes figures seraient celles d'un prélat aussi plein d'onction et d'un politique aussi magnanime et conciliant que M. Laurier; une entente entre eux ramènerait les esprits à une meilleure compréhension de la situation; car, comme ceux qui nous sont arrivés récemment du Canada nous l'ont affirmé, l'excitation est grande de l'autre côté des lignes, et sans des chefs mûris par l'expérience et pleins de sagesse, il pourrait se produire des événements très regrettables.

Nous terminerons en reproduisant quelques extraits du dernier discours de M. Laurier :

"J'ai voué ma carrière à la réalisation d'une idée. J'ai pris l'œuvre de la Confédération là où je l'ai trouvée, quand je suis entré dans la vie politique et je me suis efforcé à lui donner ma vie, et rien ne peut m'empêcher de poursuivre jusqu'à la fin ma tâche de sauvegarder à tout prix notre liberté civile (tonnerre d'applaudissements). Rien ne m'empêchera de continuer mes efforts pour sauvegarder cet état social conquis par nos pères au prix de tant d'angoisses d'efforts et de tant de sang répandu. Il peut se faire que le résultat de mes efforts soit la roche Tarpéienne, mais s'il en est ainsi, je tomberai sans murmure, sans récrimination et sans plainte, avec cette assurance que du sein de mes tombes sortira l'idée immortelle pour laquelle j'ai toujours combattu. (Longs appl).

Messieurs, pour le règlement de cette question, comme pour le règlement de toutes autres questions qui peuvent surgir dans ce pays, je ne m'adresse pas à une race, à une classe, ou à une religion. Je m'adresse à toutes les races, à toutes les classes, à toutes les religions. Je suis français de naissance, Dieu merci, je suis catholique en religion, et vous voyez à mes côtés des collègues protestants de religion et d'origine anglaise qui m'apportent le concours de leur aide et de leur bonne volonté, dans nos efforts pour assurer le triomphe de ces principes de justice sans lesquels le Canada ne peut jamais être une nation.

"Je m'adresse à toutes les classes, à toutes les religions, mais s'il est une classe entre toutes à laquelle je m'adresse en particulier, c'est à vous, les jeunes membres du Club National. C'est à vous, mes jeunes amis, que je m'adresse en particulier. Vous en êtes au début de votre carrière. Je suis beaucoup plus avancé que vous. Laissez-moi vous donner un mot de bon conseil. Durant votre carrière, vous aurez à souffrir plusieurs choses qui vous paraîtront une suprême injustice. Permettez-moi de vous dire que vous ne devez pas vous laisser affecter vos convictions religieuses par quoi que ce soit qui vous semblera une injustice. Permettez-moi de vous demander de ne jamais laisser altérer vos convictions religieuses par les actes des hommes. Vos convictions sont immortelles. (ap) Vos convictions ne sont pas seulement immortelles, mais leur base est éternelle. Qu'elles reposent toujours dans le calme, la sérénité et au-dessus des inévitables misères de la vie, et faites voir au monde que le catholicisme est compatible avec l'exercice de la liberté dans sa plus haute acception. (Appl, prolongés) Faites voir toujours que les catholiques de ce pays rendront à Dieu ce qui est à Dieu et à César ce qui est à César." (Grands appl.)

Les Jeunes Filles Riches.

De plus en plus, en Angleterre les jeunes filles riches et bien nées prennent le goût des occupations utiles, et la liste serait longue s'il fallait citer toutes les personnes de la société aristocratique qui consacrent une bonne partie de leur temps à des travaux d'art ou d'adresse. Sans compter les princesses, royales filles de la princesse de Galle, qui coupent et cousent des robes, la jeune duchesse de Sutherland travaille aussi bien qu'une habile couturière et fait en même temps des pâtisseries très renommées.

La duchesse de Leinster nédédaigne point non plus s'occuper de cuisine; elle était fort habile modiste.

Une brillante duchesse à la passion des raccommodages et de la couture, et Augustin Linley étonne ceux qui la voit un jour pour l'entretenir d'un projet de bal à la Cour, il la trouve installée devant sa machine à coudre, occupée à confectionner un vêtement d'intérieur.

Dans la famille de Rothschild toutes les jeunes filles cultivent un talent. Toutes ont été élevées comme si elles devaient gagner leur vie: nous citerons la toute charmante baronne Lambert, qui a ses brevets d'institutrice. Voilà qui est bien pour encourager les jeunes personnes d'une condition médiocre. En acquérant du goût et des talents, elles se mettront à la hauteur des hommes les mieux partagés.

1897.

Pronostics sur la Temperature de l'Année Prochaine.

JANVIER—Du 3 au 10, quelques jours de froid et d'autres de doux; vent et neige par intervalles; quelquefois pluie.—Du 10 au 18, la majeure partie de beau temps;—mais vers la pleine lune (18) tempête de neige.—Du 18 au 25, vent et neige par intervalles; —Du 25 au 31, beau et froid. Quelques jours de neige locales.

FEVRIER—Du 1er au 8 changeant; vent et neige par interval les; quelques fois pluie.—Du 9 au 10, quelques tempêtes, mais beau et froid la majeure partie de cette durée—Du 17 au 23, neige par intervalles; mais la majeure partie de beau temps avec alternatives de froid et de doux.—Du 23 au 3 mars, vent et neige par interval les; encore alternatives de froid et de doux.

MARS—Du 3 au 11, quelques tempêtes; plusieurs jours de froid. —Du 11 au 17, vent; aler natives de doux et de froid; quelque fois neige et pluie.—Du 18 au 25, changeant; quelques coups de vent; par intervalles neige et pluie. Marées extraordinaires Du 25 au 31, encore changeant; quelques jours de neige et quelques coups de vent.

AVRIL—Du 1er au 10, grand vent par intervalles; parfois pluie et neige.—Du 10 au 17, grand vent et neige; parfois pluie; quelques jours de froid.—Du 17 au 23, grandes marées, quelques coups de vent; neige et pluie; cependant la majeure partie sera de beau temps.—Du 23 au 30, beau quelques orages locaux avec tonnerre.

MAI.—Du 1er au 9 beau;—Du 9 au 16, beau; quelques orages locaux avec tonnerre.—Vers le 16, quelques jours de froid et de vent. —Du 16 au 22, parfois pluie et neige; mais beau la majeure partie de cette durée—Du 22 au 31, changeant; plus de temps à autre; quelques orages avec tonnerre.

JUIN—Du 1er au 8, la majeure partie de beau temps avec des nuits froides. En plusieurs endroits de la province, vent et pluie par intervalles.—Du 8 au 15, quelques tempêtes avec pluie et tonnerre suivies de froid.—Du 14 au 22, par intervalles, vent, pluie et brume; tonnerre local. Du 22 au 29, quelques coups de vent et plusieurs averses accompagnées de tonnerre. Nuits froides.—Du 29 au 7 juillet, beau et chaud, malgré quelques averses locales avec tonnerre.

JUILLET—Du 7 juillet au 14 changeant avec plusieurs averses. Quelques orages locaux avec grêle et tonnerre.—Du 14 au 21, vent et pluie.—Du 21 au 29, beau et très chaud.—Du 29 au 5 août, pluie de temps à autre. Quelques orages avec tonnerre.

AOUT—Du 5 au 12, beau et chaud. Quelques orages locaux avec tonnerre. Du 12 au 20, changeant, pluie de temps à autre; quelquefois tonnerre.—Du 20 au 27, pluie de temps à autre; quelques jours de froid. Du 27 au 3 septembre, alternatives de chaud et de froid; plusieurs averses.

SEPTEMBRE—Du 3 au 10, beau, quelques nuits froides. Du 10 au 18, par intervalles, vent, pluie et brume, quelquefois tonnerre. Du 18 au 26, quelques averses, mais beau la très grande partie de cette durée; quelques gelées. Du 26 au 3 octobre, tempêtes en Europe et aux Etats.

OCTOBRE—Du 3 au 10, la majeure partie de beau temps; mais vers la pleine lune, (10), tempêtes. Du 10 au 18, grand vent et froid; plusieurs averses et quelques gibouleés de neige. Du 18 au 25, par intervalles, vent, pluie et neige. Du 25 au 31, marées extraordinaires qui amèneront des tempêtes.

NOVEMBRE—Du 1er au 9, par intervalles, neige et pluie, violents coups de vents. Du 9 au 17, grand vent; quelques jours de froids et d'autres de doux; plusieurs averses et parfois neige. Du 17 au 24, vent et neige; quelquefois pluie. Du 24 au 30, marées extraordinaires, quelques tempêtes.

DECEMBRE—Du 1er au 9, parfois neige, vent et pluie; mais la majeure partie de cette durée sera de beau temps. Du 9 au 16, vent et neige: quelques jours de grand froid. Du 16 au 23, vent et froid; parfois neige. Du 24 au 31, grandes marées, quelques tempêtes et plusieurs jours de froid.

P. S.—Il va sans dire que ces prédictions ne sont que des prédictions, c'est à dire rien de certain. Il faut en prendre et en laisser, surtout ne pas se faire de bile à ce sujet, car les prophètes de nos jours sont bien en arrière d'Ezéchiel.

A Louer ou a Vendre.

Une maison de 9 grandes chambres, chauffée à la vapeur, chambre de bains et toutes les améliorations modernes ainsi qu'une bonne et grande grange. Dans un des plus beaux quartiers de la ville. S'adresser J. S. Lapierre 2 Barristers Hall.

DEMANDE D'EMPLOI — Un homme de 36 ans, parlant l'anglais et le français, désirerait de l'emploi pour n'importe quel ouvrage, charretier, homme de cour, etc. Adressez-vous aux bureaux de L'ETOILE.

La Beaute.

N'est pas due à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream;" la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, la rulesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

Température à Zéro
DEMANDE DE BONS ET
Chauds Vêtements,
Et nous sommes en état de vous en approvisionner au
PRIX LE PLUS BAS.
Nous venons justement de recevoir des manufactures quatre caisses de
Sous-vetements en Laine,
Marchandises Régulières de $1.00,
Nous les avons marques a 50 cts.
C'est une grande occasion. Si vous ne les désirez pas pour cette saison, cela vous paiera de les acheter pour plus tard.
Nous avons un assortiment complet de
CHAUDS SOUS-VETEMENTS ET DE BAS,
CHAUDES CASQUETTES D'HIVER en Quantite,
DES LOTS DE GANTS BIEN CHAUDS,
PESANTS HABITS D'HIVER,
DES PARDESSUS pour plaire a tout le monde
QUANT A LA QUALITE, LE STYLE ET LE PRIX
Et un Splendide Assortiment
D'ULSTERS
Les meilleurs manteaux contre le froid et l'orage qui aient jamais été faits pour les Hommes. Nous avons, en résumé, un stock de MARCHANDISES DE LA SAISON aux plus bas prix de l'Etat.
Lowell One-Price Clothing Co.
72 à 86 rue Merrimack.

Notre Vente de Debarrassement de Manteaux et Fourrures Commence Aujourd'hui,
Le fait que chaque Manteau dans notre magasin est de cette saison et non une marchandise défraîchie, est une garantie suffisante des véritables occasions qu'on peut trouver à cette vente MANTEAUX A MOINS DE LA MOITIE DES ANCIENS PRIX.
$1.95 Un lot de Gilets en Chévlotte noire ou bleue, bien faits, vendus toute la saison à $4.75; **Cette vente, $1.95.**
$4.95 Un lot de Gilets en Bouclé noir, doublure Satin, bonne valeur à $9.50. Ce te vente seulement, **$4.95.**
$1.50 25 Collerettes en Beaver noir, garnies en bradi et en velours, vendues toute la saison à $4.50 à cette vente seulement **$1.50.**
$2.95 Un lot de Gilets en Chevlotte genre panier et couleur tan, bordés en martre collet orage. Cette vente, valant $10, **Cette vente, $2.95.**
$4.95 Un lot de Collerettes en Seal de Laine russe, bordées en fourrure du Thibet, doublées en satin, prix réguler $12.50. **Cette vente, $4.95.**
$4.75 Un lot de Collerettes en Drap Bouclé, ligne parcourue, haut collet orage, bordées en fourrure du Thibet, doublées en satin, valant $9.50. **Cette vente, $4.95.**
Manchons, Collets, Boas, &c.
Tous marqués à moins de la moitié des anciens prix.
NEW YORK CLOAK and SUIT CO.
12 RUE JOHN.

Réparez
Vous-mêmes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, **50c.**
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

G. E. Mongeau,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
NOUS SOMMES a placer dans notre magasin des Chaussures de notre propre fabrication, ce qui doit intéresser tout le monde, car nous pouvons vous faire économiser de l'argent à chaque achat de Chaussures fabriquées par nous.
Ce n'est pas un profit, soit de 20 à 25 pour cent épargné à l'acheteur, ou en d'autres mots, nous pouvons vendre des Chaussures à $1.25 qui se vendent ailleurs $1.50, des Chaussures à $1.50 qui se vendent ailleurs $2.00, et ainsi de suite. Tout ce que nous demandons, c'est que vous essayiez nos Chaussures et les jugiez vous-mêmes, afin de vous assurer que nous ne nous vantons pas, mais que ce qui précède est la vérité.
AVIS. Un certain nombre de nos pratiques nous ont demandé dernièrement des cartes pour nos portraits, comme celles que nous avons données pendant la dernière année. Nous avons décidé de donner encore deux mille de ces cartes pendant les deux prochaines semaines. Veuillez s'il vous plaît vous adresser à notre magasin pour ces cartes et des informations.

CANDY CATHARTIC Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢
ALL DRUGGISTS
Absolument garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont le laxatif idéal, ne salissent ni n'opprment pas, mais donnent des résultats naturels et faciles. Echantillon et livret gratuits. Adresser STERLING REMEDY CO. Chicago, Montréal, Can. ou N. York

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS :
Cash, par (chaldron) 35 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cash, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.
La Compagnie du Gaz
DE LOWELL
Montres Nettoyées, Ressort Principal, --- $1.
Tout ouvrage garanti.
GEO. H. GAGE,
465 rue Merrimack.
(Près de l'Hôtel de Ville.)
Allez chez
CLUER
Pour vos Couvertes de cheveux.
Une bonne couverte à 75c.
Robes en Fourrure de toute sorte, une bonne robe en fourrure pour $4.00.
A. H. CLUER,
340 rue Bridge.

Le Cazino
L. Rouzzin, Prop.
613 Rue Merrimack 613
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, &c. de meilleur choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai est sollicité.

Dr C. P. DeLangle.
Medecin et Chirurgien,
Bureau et Résidence,
744 RUE MERRIMACK,
Lowell, Mass.
En face de l'Eglise St-Jean

F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and Cleansing House,
477 rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes teints, nettoyés et réparés à prix raisonnable. Tout ouvrage de 1re classe.

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON!
Bon Marche
Wm. KITTRIDGE CO
Bureau, rue Middle,
Cour, au pied de la rue Pond.
Bois scié et fendu en de longueur, Charbon de Bois, Cirment, Foin en balles, &c.
Téléphone 691.

—LA PLUS—
GROSSE AGENCE d'Assurance
—SUR LE—
FEU A LOWELL,
— Est celle de —
H. C. CHURCH & SON,
CENTRAL BLOCK,
Chambres 49-50-51 et 52.
53 Rue Central.

BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHAND
d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bière, Lager, Cigares, &c. &c.
23.27 Lakeview Ave.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 60.

— LE —

Diamant Cache

Grand Roman a Sensation.

LE TESTAMENT DU COMMANDEUR

VIII

Hector et son frère demeurèrent seuls.

—Eh bien? fit Raoul avec vivacité.

—J'ai tout préparé, dit le comte. J'ai trouvé à Avallon, chez un serrurier, un trousseau de fausses clefs, une lime et une pince. J'ai acheté une voiture et deux excellents chevaux.

—Bravo! dit Raoul.

—En outre j'ai mis la main sur un homme précieux, un Allemand longtemps prisonnier en France, et que la trêve vient de faire libre. J'ai rencontré cet homme sur la route, il s'en allait à pied et regagnait son pays presque sans ressources. J'ai acheté sa fidélité et son dévouement. Il est brave, têtu, et ne sait pas un mot de français

A minuit, il nous attendra avec la chaise de poste attelée à deux cents pas du château, de l'autre côté du parc, dans la route qui traverse le bois.

Ensuite, j'ai acheté tout à l'heure les services d'un valet; il a versé, dans le vin qu'on vient de monter à la comtesse, le contenu de ce flacon qui renfermait un puissant narcotique.

Ce valet, le seul qui couche au château avec Pandrille, sera à nos ordres.

A nous la comtesse!

—A nous le diamant! murmura Raoul.

Et les deux frères remontèrent dans leur appartement et continuèrent à tenir conseil.

—Frère, dit alors Raoul, avant d'enlever la comtesse, il faut avoir le coffret.

—Sa s nul doute. Ce sera ce revenant de mari qui a pour nous pédétrons chez elle. Le valet que j'ai corrompu m'a livré une double clef de son appartement.

—Ainsi, tout est prêt?

—Tout.

Les deux frères visitèrent l'armoire de leurs pistolets, mirent leur or dans deux ceintures de cuir; puis ils attendirent avec la plus vive impatience que les différents bruits qui annoncaient le mouvement et la vie dans le château se fussent éteints un à un.

Pour laisser à messieurs les cohéritiers la faculté d'errer à leur gré dans le manoir de nuit et de jour, et de s'y livrer à la recherche du fameux diamant, Pandrille avait logé les domestiques dans un corps de logis isolé du corps principal, où il ne restait que lui et le valet corrompu par Hector.

Vers minuit, ils entendirent résonner dans l'escalier le pas lent et pesant de maître Pandrille.

L'intendant gagna son logis; les deux frères l'entendirent fermer solidement sa porte; puis le silence régna dans le manoir.

—Voici l'heure, dit Hector, allons!

IX

Madame la comtesse Durand avait passé la soirée au chevet du commandant. Vers neuf heures, M de Verteuil avait paru s'assoupir, et alors elle était rentrée chez elle.

Son souper était servi sur un petit guéridon et Pandrille l'attendait une serviette à la main.

Le bon serviteur, au mépris de sa dignité d'intendant, avait voulu servir lui-même la nièce chérie de feu son maître, depuis qu'elle ne paraissait plus à la salle à manger, et c'était pour cela que le souper de la comtesse n'avait lieu qu'après celui de MM les cohéritiers.

Pandrille fit part à madame Durand de la confiance qu'il avait de la sûreté de main et de coup d'œil de Jean, et la jeune femme se prit à espérer en voyant le bonhomme souriant et presque gai.

Quand le valet qui montait les plats eut apporté le dessert, l'intendant alla verrouiller la porte d'un air mystérieux et revint à la comtesse:

—Ma'ame, dit-il, ce matin je vous ai appris que l'ouverture du testament de feu M le commandeur aurait vraisemblablement lieu demain, parce qu'on était sur les traces du diamant.

—C'est juste, dit la comtesse. Eh bien?

—Ma'ame je ne vous ai pas dit qui le trouverait, ou plutôt qui l'a trouvé.

—Qui donc?

—MM de Maltevert.

—Ah! murmura la comtesse avec indifférence, tant pis!

—C'est à dire, reprit Pandrille, que ces messieurs ont trouvé la place où il était enfoui et le coffret qui le renfermait.

—Et ils l'ont pris?

—Pardon, ce n'est pas eux.

—Comment?

—C'est moi.

—Vous.

—Moi-même.

—Mais vous n'êtes pas héritier?

—Bon! mais vous êtes héritière, vous, madame.

—Eh bien?

—Eh bien, je l'ai pris pour vous.

—Mais si ces messieurs l'ont trouvé les premiers, c'est un vol, mon pauvre Pandrille.

—Bah! dit-il en souriant, vous allez bien voir que non.

Et le bonhomme s'arma du volumineux manuscrit, où feu M. le commandeur exprimait ses volontés formelles, et il lut à madame Durand le fameux "article troisième".

Le manuscrit ne quittait jamais Pandrille, et changeait simplement de poche quand l'intendant changeait de pourpoint.

—C'est mon brévi aire, dit-il à la comtesse.

Puis il fouilla dans ses poches et retira sa bourse de cuir; ensuite, il ouvrit la bourse et laissa tomber le diamant sur une assiette;—après quoi il présenta l'assiette à la comtesse en lui disant:

—Voilà, madame, un fruit qui a bien son mérite.

Malgré les descriptions qui lui avaient été faites du précieux joyau, la comtesse demeura éblouie J'amais femme, au milieu du rêve le plus oriental, n'avait vu ni rêve ni diamant aussi gros.

—Dieu! murmura-t-elle, serais-je donc ici dans le palais d'une fée?

—A la condition d'être la fée vous-même, répondit maître Pandrille Bourdin qui, au besoin, pos sédait de belles manières et savait tourner un compliment.

A Continuer.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

M. GREENWAY

—Nous détachons de la 'Presse,' journal conservateur, quelques passages du discours prononcé par l'hon M. Greenway, au banquet de M Laurier:

"Des Canadiens-français et les Français du Manitoba sont du nombre jde mes meilleurs amis. J'en connais une foule qui sont citoyens distingués et d'une intelligence supérieure. (Appl.) Ces Canadiens-français sont précisément la qualité de citoyens dont nous avons besoin, et je serais le premier des plus affligés de faire quelque chose qui pût leur être préjudiciable.

"Connaissant la valeur du système scolaire en existence avant cette date, nous crûmes qu'il n'était pas de l'intérêt de la province de le rétablir, mais nous déclarâmes: Proposez nous quelques mesures de façon à amender la loi pour la rendre acceptable pour toutes les classes et nous nous y conformerons. (Longs appl.) Le peuple de Manitoba, vous le savez, approuva votre manière d'agir, aux élections provinciales. Je désire déclarer que nous sommes toujours disposés à user de bonne volonté et de générosité en cet te matière. Loin rogir avec conciliation, on nous menaça—le parti conservateur—d'adopter le bill remédiateur si nous ne nous rendions pas à son désir. Ce n'était pas la manière de régler une question aussi épineuse.

"Le parti libéral, lui, nous mandata ce que nous étions disposés à faire pour régler la question. Nous soumîmes nos vues et l'on entra en pourparlers.

"Nous avons dit à la minorité, joignez-vous à nous, mettez votre représentant dans notre bureau d'éducation, vous aurez droit à deux instituteurs et voix dans le choix des livres d'écoles. (Appl.)

"Je désire déclarer ici qu'il me fait beaucoup de peine de rencontrer tant de protestations de la part de personnes qui ne veulent seulement pas tenter l'épreuve du règlement, afin de voir s'il a au moins quelque mérite. C'est très fâcheux (Honte.)

"Au Manitoba, à l'exception de quelques extrémistes, personne n'élève la voix contre le règlement. (Appl.)

"Il accorde certains privilèges à la minorité, il permet l'enseignement du français et de la religion. Pourquoi accorder ces privilèges? me demandera-t-on. C'est en vue de prouver notre bonne volonté, notre générosité à l'égard de la minorité. Je dis et déclare que nous nous tous tout en notre pouvoir pour rétablir l'harmonie dans la province si l'on veut tous se joindre à nous. Que l'on nous propose quelques améliorations au système scolaire tel que réglé, que l'on expose ses griefs contre telle ou telle mesure, et nous y remédierons. (Appl.)

QUEBEC

SOYONS JUSTES

—La presse anglaise blâme M. Pacaud de s'être soumis à l'autorité épiscopale. C'est, dit-on, un acte faiblesse qu'il a commis en supprimant "l'Electeur"; ils ont dû demander la protection des tribunaux.

C'était entre autres la langue que tenait le "Mail" dans un long article publié dans son édition de jeudi dernier, ayant pour: "Let the Courts decide."

Si M. Pacaud est suivi les conseils du "Mail" il n'y a pas de doute qu'il eut bien servi les intérêts des sectaires et du parti conservateur tout entier.

"L'Electeur," publié en dépit de l'interdiction épiscopale, aurait perdu la plus grande partie de sa clientèle.

Les tribunaux, même eu lui donnant gain de cause, n'auraient pu détruire, dans nos campagnes surtout, l'effet d'une pareille interdiction. L'eussent-ils pu, que cela aurait pris trois ans au moins

En attendant, le parti libéral se trouvait sans organe dans le district de Québec—en réalité quisqu'il n'aurait plus eu de lecteurs—et le gouvernement Flynn en profitait pour escamoter en moins de cinq semaines un renouvellement de mandat pour cinq ans.

M. Pacaud a préféré disparaître sous la censure, afin de permettre à ses amis de se protéger sans délai par la fondation d'un nouveau journal.

Les événements lui ont donné raison, car au lieu d'un "Electeur", sans lecteurs, au lendemain de l'interdiction, le parti libéral a aujourd'hui un "Soleil" qui éclaire 4000 électeurs de plus que n'en a jamais compté notre infortuné prédécesseur.—"Le Soleil."

VOL EFFRONTE.

—La veille du Jour de l'An, pendant qu'un cultivateur faisait des achats chez M. Chouinard, des voleurs ont visité sa voiture qu'il avait laissée à la porte et en ont enlevé tout ce qu'elle contenait.

Nécessité pour la Maison.

Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, plaisantes et agréables au goût, agissent gentiment sur les rognons, le foie, et les boyaux, renouvellent tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation et la bile. Veuillez acheter et essayer un boîte de C. C. C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les droguistes.

Les Fetes Approchent.

Les jours joyeux de Noël et du Jour de l'An arrivent à pas de géant. C'est la coutume dans les familles canadiennes de recevoir les parents et les amis. Si vous avez besoin de vins, liqueurs bière, lager, etc., pour l'occasion allez voir Noël Traversy, 368 rue Middlesex, vous serez servi avec courtoisie et honnêteté.

Le Kinium du Dr Dellale continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

ON DEMANDE—Une modiste en chapeaux de première classe, parlant l'anglais et le français. Position permanente et bons gages. Aussi un commis d'expédition dans les chaussures, capable de prendre charge de ce département. Bonnes recommandations exigées. S'adresser à E. D. Perrault, Nashua, N. H. jno

Voyagez toujours par le Pacific que Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

A VENDRE—Un "cottage" de 6 appartements, près des manufactures et du centre de la ville, avec un joli morceau de terre, une très bonne place pour une famille. Conditions faciles. Adresser-vous à L'ETOILE.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, mais spécialement des maladies de femmes, du nez (tel que catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, coin des rues Hanover et Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Que la Salive et la Fumee du Tabac n'abrègent pas votre Vie,

Si vous désirez abandonner l'usage du tabac pour toujours et posséder une santé vigoureuse, ne prenez pas de 'Tu-Bac qui affaibli les forts. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 400,000 ont été guéris. N'achetez pas de Tu Bac de votre droguiste. Echantillon et livret envoyés gratis. Adressez: Sterling Remedy Co., Chicago, ou New York.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 rue Hall, Petit Canada.
Superbe "Hack" pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.
Express pour Déménagement de toutes sortes Charroyages, &c.
☞ Le tout à des prixtrès modérés
Bois et charbon délivrés à court délai Fait le commerce de meubles de seconde main, aussi agent pour la vente des billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes, des (racks) de machines à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets.
Résidence privée: 179 rue Perkins, chez Rheault.

C. H. BOISVERT,
Boulanger et Epicier,
Epicerie, 13 Lakeview Ave.,
Boulangerie, 94 Lilley Ave.

Un Grand Portrait au LAVIS GRATIS
Avec une douzaine des meilleurs Cabinets (Satin Finish) à $3.50
Pour annoncer mon atelier je fais cette offre spéciale pour quelque temps seulement. Un magnifique portrait colorié donné absolument gratis avec chaque douzaine de portraits valant $1.50, excepte spéciaux aux clubs et sociétés. Les meilleures facilités à Boston pour la pose. Groupe nombreux une spécialité.
Katz Photographe
7 Tremont Row, — Boston

Avez-vous Mal aux Dents?
La meilleure place à Lowell pour l'extraction des dents, est chez le Dr Ashley, le roi des dentistes, coin des rues Cabot et Moody, en haut de l'établissement de M. A. Archambault
Aussi rateliers de première qualité à très bas prix.
☞ Allez le voir.
Heures de bureau, de midi jusqu'à 8 hrs du soir.
DR N. ASHLEY.
N. B. — Le Dr sera à son domicile, No. 167 rue Hampshire, Lawrence, de 8 hrs à 12 hrs P. M.
Toute personne qui souffre de maladie chronique sera guérie par ses remèdes

Durant & Rogers
Montres
— ET —
Bijoux.
☞ Nous achetons la plupart de nos marchandises directement des manufacturiers et nous pouvons vous les vendre aux plus bas prix.
☞ Venez nous voir.
DURANT & ROGERS
Au coin des Rues
Central & Middle.

Louis Alexander,
Tailleur Importateur,
65 Rue Central.
Autrefois de la 3ème Ave, New York
Est un coupeur pratique de 1ère classe de longue expérience pour une coupe de choix.
Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'Etoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout Costume est garanti pour ajuster à la perfection et satisfaction vous est promise chaque fois. Son but est de plaire si bien afin de vous inviter à revenir et à en avertir vos amis Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent. Allez lui faire une visite, on parle le français
Les marchandises d'Automne et d'Hiver sont maintenant en exhibition.
M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue,
SALLE — 13 SHEDD BUILDING, RUE CENTRAL.

Bougies de Noel
Pour Arbre de NOEL,
POUR BOUDOIR ET TABLE,
Blanches ou colorées,
Abat-jour et Porte-bouges,
C. B. COBURN & CO.,
63 et 67 Rue Market.
JOS. CHOUINARD,
Commis Canadien.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS EN DÉTAIL EN
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c
Les Canadiens sont specialement invités d'aller leur faire une visite.
Ce qui vous intéresse!!!!!

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funèbres
Coin des rues Cabot et Moody.
Tiennent leur établissement à l'endroit ci-haut mentionné. Si vous avez besoin de voitures pour mariages, baptêmes, funérailles, etc., venez nous voir, nos prix sont des plus modérés et nous défions la concurrence. Nous sommes visibles à toute heure du jour et de la nuit et vous trouverez toujours M. Wm. Renaud à votre disposition.
☞ Nous vendons les billets pour toutes les parties du Canada. Venez nous voir.
Résidence privée, 602 rue Middlesex

VENEZ VOIR mon élégant assortiment de : : :
Cartes de Noel et de Cadeaux pour les Fetes,
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

Academie de Danse
LESTER,
Chambre 32, Swan Building
26 RUE CENTRAL.
☞ Danses de Salon et à Ma

Nouveautés pour le Nouvel An.
Albums, Images et toutes les dernières nouveautés à moitié prix.
GAMBRIDGE,
Merrimack House Bl'k.
City Hall Square.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.

"Good Luck Dining Room,"
366 RUE MOODY,
Repas servis à toute heure de la journée.
F. L. Richard Prop.

Pour le Nouvel An,
J. T. GRANT vendra cette semaine pour du comptant seulement les plus gros assortiments en Montres plaqués en Or et en Argent jamais offertes en cette ville, — 64 rue Merrimack.
Réparages de Montres de 1ère Classe

Mme LIZZIE L. LESTER,
PROFESSEUR DE
Dessin et de Peinture.
Swan Building. Chambre 31.
26 rue Central
Lowell, Mass.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province

L'ASSOCIATION.

(Suite de la première Page)

sa vie, ce qui n'est pas peu dire.

Après avoir bu la santé des nouveaux officiers du Cercle Garin, M. le professeur Mirault fut prié de nous jouer quelque chose sur le piano, et le morceau "Profonde Dedication March" fut rendu par le professeur distingué avec le grand talent qu'on lui connaît.

Le nouveau président, M. Lambert, fut ensuite présenté à l'auditoire. Ce jeune homme a parlé comme une personne mûrie par l'expérience : il a donné de bons conseils à la jeune génération, en l'engageant à se rappeler toujours de ces belles paroles d'un grand patriote canadien, Honoré Mercier. "Cessons nos luttes fratricides, soyons unis." Sur cette terre étrangère, c'est l'union qui doit faire si nous voulons résister à l'absorption. Ensuite l'orateur retraça rapidement le bien que l'Association Catholique fait parmi nous, le but de cette société et il termina en disant qu'elle n'avait jamais failli à sa mission et que sa devise "Je crois et je travaille" n'avait toujours été mise en pratique par les membres. Il dit quelques mots du nouveau cercle littéraire, puis en termes heureux et vibrants, parla patriotisme, engageant les Canadiens émigrés à conserver leur belle langue, à rester fidèles à leur Dieu et à leurs traditions.

M. Lambert va faire, nous en sommes assuré, un président idéal, car il a le talent, les heureuses dispositions, toutes les qualités pour être à la tête d'une société comme l'Association Catholique. Il a démontré hier que les membres ne pouvaient faire un meilleur choix, car M. Lambert leur fera honneur en toute circonstance.

Le R. P. Emard, le remplaçant du R P Forget comme chapelain de la société, fut l'objet d'une véritable ovation lorsqu'il se leva pour adresser la parole et faire l'éloge de son prédécesseur avec un bonheur d'expressions vraiment remarquable et qui a enchanté tous ses auditeurs, si l'on en juge par les applaudissements qui ont souligné la, plupart de ses remarques. Le R P Forget a fait l'œuvre d'un géant, parmi nous, s'est-il écrié, au milieu des acclamations. Il a terminé en protestant de son entier dévouement envers la société, la plus belle de Lowell, et-il déclaré, et il a dit un bon mot à l'adresse du R P Fournier, qui était présent, l'assistant du regretté P Garin dans toutes ses grandes œuvres et dont le retour à Lowell, après une absence de quelques années, a causé tant de joie parmi notre population. "Le P. Fournier, a-t-il dit, est le père des jeunes gens."

Le R. P. Frigon, avec son éloquence habituelle, vint nous entretenir pendant quelques minutes. Il donna quelques excellents conseils aux membres qui doivent mettre a-t-il dit, leurs intérêts personnels de côté pour l'intérêt général de la société. C'est ce qui a lieu croyons-nous, si nous pouvons en juger par la concorde qui semble régner parmi tous les membres. Le Révérend Père, qui possède tous les dons de l'orateur distingué, a été maintes fois applaudi et a soulevé beaucoup d'enthousiasme.

M. Thomas J. Goyette, l'un des nouveaux officiers, se leva ensuite et le spectacle de la vaste salle bondée d'une classe d'élite lui a arraché des expressions enthousiastes. S'il y a un membre zélé dans l'Association Catholique, c'est bien M. Goyette qui, a juste titre, s'est dit fier d'être l'un des officiers de cette florissante association. Cela l'amena à parler de Paris, et à nous dire qu'un prêtre parisien à qui il donna des détails sur l'Association Catholique, lui avoua en fin le compte que la France ne possédait pas d'aussi belles sociétés. Il conclut en encourageant les membres à travailler encore davantage au succès de l'Association dont il est orgueilleux d'être l'un des fondateurs.

M Lavigne, un jeune homme doué d'une voix des plus agréables et des mieux cultivées, ancien élève du prof. Michel, nous a chanté une chanson anglaise, accompagné par le professeur Mirault. Il eut les honneurs d'un rappel.

Un peu plus tard il a rendu supérieurement le "Credo du Payson" par Goublier, en diffilie morceau. On le rappela une couple de fois.

Le jeune Léon Choquette nous a déclamé "Le Condamné," par Raoul de Navery. Quel feu! quels accents pathétiques! quel talent!

Nous avons été touché, et les larmes nous sont venus aux yeux en entendant cet enfant déclamer de si beaux vers avec autant de talent.

Le R. P. Fournier, le fondateur de l'Association, a très intéressé tout le monde en parlant de la Vieille Eternelle, c'est-à-dire de son voyage à Rome et de son entrevue avec le Saint Père. Il nous a donné une peinture vivante de Léon XIII, dans sa soutane blanche, plus immaculé que la neige.

Le R. P. Fournier, comme l'on sait, a fondé l'Association, et il a pas voulu laisser passer une si belle occasion sans venir revoir ses jeunes amis, et les intéresser au suprême degré en leur parlant de son voyage en Europe avec le regretté Père Garin. Il n'y avait pas de sujet qui pouvait plaire davantage à l'auditoire et le Révd Père, étant au souvenir de son entrevue avec le chef de la catholicité, a, par un si magnifique récit, rendu ce banquet si agréable et si instructif. Quand il fut parvenu aux pieds de Léon XIII, il lui dit: "Je suis un prêtre canadien." Et le Saint Père de répondre: "Oh! je le aime les Canadiens ..."

Le Révérend Père, plein de son sujet et devenu très éloquent, termina en priant les membres de l'Association de chanter, comme autrefois, l'hymne à Pie IX

M Ezéar Choquette succède au R P Fournier, et il prononça un discours patriotique qui enleva l'assistance. Il fit un magnifique plaidoyer en faveur de l'instruction.

"Nous vivons au milieu d'un peuple éclairé, dit il. Les Américains font des sacrifices immenses pour encourager l'instruction. Nous devons suivre ce bel exemple. Il y a plusieurs moyens de s'instruire, en lisant de bons livres et journaux, aussi en formant des sociétés littéraires comme le "Cercle Garin," qui aura une importance morale incalculable. On écrivain a dit: "L'instruction élève le peuple et le rend meilleur." Il importe de cultiver l'arbre de l'instruction. L'Association a une belle tâche à remplir: elle est l'école pour ceux qui n'y vont plus; elle enseigne le plus pur patriotisme, et elle est une sauvegarde contre des sociétés du genre de l'A P A. L'Association a fa-

Annonce Importante

La Merrimack Clothing Co. fermera à 3 hrs, P. M., Jeudi dans le but de donner aux commis l'avantage (sans être trouble) de réduire tout habillement d'hiver, Pardessus et Articles de toilette dans notre magasin.

Vendredi Matin le 8

Vente a Reduction de Janvier

Nous invitons nos pratiques de profiter aux avantages offerts durant cette vente.

La plus grande partie de Hardes sont de Shuman.

Rien de bas prix et non recommandable et chaque Costume ou Survêtement sont compris dans cette vente.

☞ Nos prix feront l'ouvrage.

N'oubliez pas Vendredi Matin.

The Merrimack Clothing Co.,

Vis-a-vis l'Hôtel de Ville.

Commis Canadiens : — MM. E. M. Goodwin, J. B. Miller, J. Monette, T. McGauvran, P. Demasis, A. Beaupre.

Femmes et jeunes filles, pourquoi souffrir quand les Pilules Rouges du Dr Coderre peuvent si facilement vous guérir? Vous ne coûtes aucun risque, car elles guérissent, ne coûtent pas cher, une boîte vous coûtant 50 cents vous dure plus longtemps qu'un tas remède que vous payez $1.

du bien et elle a encore beaucoup à faire.

M. Choquette profita de la circonstance pour annoncer que l'Association Catholique se trouvait dans un état prospère. Cette société a $1500 en banque et elle a des valeurs diverses pour $2800. Il n'y a pas de société dont l'état financier soit plus satisfaisant, en considérant la date de sa fondation.

La première société nationale a été fondée par Duvernay en 1834, et cet exemple a été suivi par tous les groupes canadiens, ce qui nous a toujours fait respecter.

M. Henri Alexander nous a ensuite chanté une couple de chansons canadiennes, accompagné par son frère, M. Jessy Alexander.

M. Jacques, le président, a annoncé que M. Gauthier, directeur de l'ETOILE qui devait adresser la parole, n'avait pu venir à cause du décès d'un de ses associés.

Les autres orateurs furent MM George Crépeau, J H Guillet, le Dr Lamoureux, L P Turcotte, président de l'Union Franco-Américaine, El Houle (représentant du Choeur Rossini).

A cause de notre espace très restreint, nous ne pouvons donner des extraits de ces discours, mais disons que ces messieurs se sont fort bien acquittés de leur tâche, et ont vivement intéressé leur auditoire.

Le discours qui a été le plus remarqué est celui du Dr Lamoureux; malheureusement, notre espace très restreint ne nous permet pas même d'en reproduire même quelques extraits. Qu'on nous permette de dire, cependant, que les talents ne nous manquent pas à Lowell, mais que la hardiesse, le "pluck," puisqu'il faut dire le mot, nous fait défaut. Cela peut dépendre peut-être du manque d'encouragement de la part de la masse de notre peuple qui ne pousse pas assez de l'avant ceux qui d'entre nous sont les mieux doués.

Le R P Emard, toujours gai, a chanté une chanson à répondre, comprenant tous les airs populaires canadiens, et c'est sur cet air-là que nous nous sommes séparés, en souhaitant à l'Association Catholique tout le succès que mérite cette admirable société.

Remerciements

M. Edmond Jackson, le propriétaire de la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden, désire remercier sincèrement les Canadiens de Lowell pour leur libéral patronage pendant l'an dernier.

Cette année M. Jackson continuera ses affaires en mettant en pratique sa devise bien connue: "Un Prix pour Tous," "Courtoisie à chacun." Il espère voir ses anciens amis et plusieurs nouvelles connaissances à son magasin, à l'angle des rues Moody et Tilden.

P. S.—Mlle Gervais, la populaire jeune Canadienne, sera au magasin chaque jour pour recevoir ses amis canadiens.

Déplorable Accident

Depuis que nos édiles se réunissent sous le beau dôme du nouvel hôtel de ville, d'où l'on peut apercevoir de tous les points de la ville le cadran traditionnel annonçant jour et nuit l'évolution du temps, chaque année, malgre l'excellent système qui fait fonctionner cette grande horloge, le rouage municipal ne semble pas vouloir suivre cet exemple. Au contraire, depuis le premier magistrat jusqu'au moindre officier public, tous s'obstinent à ne pas prendre à l'engrainage

Il faudra donc y rem dier. Le plus bref moyen d'y arriver et le moins dispendieux, serait d'avoir les services d'un expert en orfèvrerie et en outillage mécanique dans ce genre, comme M. Elz ar Lamoureux, par exemple, qui saurait entier au service de M. J A Filion 232 rue Merrimack, bâtisse de l'ancien hôtel de ville, qui par son expérience et un travail consciencieux, parviendra non seulement à remettre toutes ces breloques en bon ordre, mais aussi tous les ouvrages d'orfèvrerie que l'on voudra bien lui confier.

Soiree.

Mercredi soir, une soirée a été donnée chez M. Pierre Gervais. Une bague de prix a été donnée par les amis à Mlle Anna Gervais. Malgré sa grande surprise, elle sut remercier en termes heureux les donateurs. On fit du chant, de la musique et des rafraîchissements furent servis.

Tous ont été enchantés de cette agréable soirée.

(Communiqué)

Club Marquette

Les membres du Club Marquette se sont réunis hier soir en assemblée spéciale, et ont adopté les résolutions suivantes:

"Attendu qu'il a plu à Dieu d'enlever d'un milieu de nous un des membres les plus aimés et les plus estimés du Club Marquette, Henry J. Lanthier, il est résolu:

"Que, soumis à la volonté divine, nous éprouvons cependant le plus vif chagrin de cette mort qui prive notre association de l'un de ses membres les plus zélés et les plus utiles;

"Que nos sympathies sont acquises à la famille Lanthier dans la perte douloureuse qu'elle vient de faire;

"Que copies de ces résolutions soient adressées à la famille du défunt, et au journal l'ETOILE avec prière de les publier."

Le comité:

ALPH. BIREAULT,
A. M. DRAGON,
L. DION.

Nécrologie

La mort vient de visiter une de nos familles canadiennes arrivée à Lowell dans les premières années de l'émigration canadienne en ces pays, dans la personne de Mde Jacques Boisvert père, née Nolin. La famille Boisvert habite Lowell depuis vingt neuf ans. La défunte était une personne très estimée par tous ceux qui la connaissaient et sa mort a créé un grand vide parmi ses nombreuses connaissances.

Mde Boisvert laisse un époux inconsolable et neuf enfants qui la pleureront longtemps. Elle était la mère de M Jacques Boisvert, notre populaire entrepreneur en bâtiments, de M. Edouard Boisvert, de Mde Dominique Déry, de Mde Wilfrid Galipeau, Mde Noël Larocque, Mde Edouard St Laurent, Mlle Rose Boisvert de cette ville et de Mde Alex Pelletin, de Farnham, P. Q., et Mde Hormidas Bohumeur, de Holyoke, Mass. Elle était aussi cousine du R. P. Nolin, de cette ville.

La défunte était malade depuis un an, et c'est avec la résignation d'une véritable chrétienne qu'elle a souffert les souffrances que Dieu lui a envoyées. Elle s'est éteinte hier, à l'âge de 62 ans, à son domicile, No 308 rue West Six, entourée de ses enfants et munie des secours de la religion catholique.

Les funérailles auront lieu vendredi matin, à 8 heures, à l'église St Joseph, sous la direction de M. Jos A bert.

Attrayante Excursion.

A l'occasion de l'installation des nouveaux officiers de la Cour Napoléon Ier des Forestiers d'Amérique, à la salle St Jean Baptiste, rue Essex, Haverhill, Mass., lundi le 11 courant, à 8 P. M., un char spécial partira du carré Merrimack à 5 30 P. M., via Lawrence arrivant à Haverhill à temps pour cette importante réunion. Le retour s'effectera à 10 heures. Prix des billets dont le nombre est limité, aller et retour 50c. En vente aux bureaux de l'ETOILE ou par le député de cette cour, A. Bourbonnière, bureau des assess u s, Hôtel de Ville, Lowell. P S.—Ceux qui désirent venir sont priés de prendre leur billet d'ici à vendredi soir.

Situation Demandee.

Une personne demande de l'ouvrage dans une famille, pour la couture ou tout autre ouvrage. S'adresser au No 894 rue Prince. 6j 1a.

A LOUER—Trois logis neufs sur la Gershom Ave, Nos 75 à 77, avec bain. S'adresser à cet endroit ou au No 16 rue Race. Prospère Milot, Prop.

A VENDRE—Un bon piano carré de sept octaves en très bon ordre et à bon marché. S'adresser au Prof. Alex. Mireault, 537 rue Moody. 1no

TELEGRAPHIE.

Laurier Refuse.

Montréal, 5 jan.—On rapporte que M. Laurier, le premier ministre, fa refusé le titre de "sir" qu'on lui a offert, et que, comme son maître Gladstone il sera content de se nommer le Très Honorable M. Laurier.

On admire beaucoup M. Laurier dans cette nouvelle attitude, celle d'un grand homme au dessus des vains titres, des décorations qui sont, la plupart du temps le prix payé pour l'achat des consciences.

Une Greve Nouveau Genre.

Omaha, Neb., 5 jan.—Une grève d'une nouvelle sorte est celle que viennent d'organiser les employés de la Expressmen's Delivery Company. Au lieu d'être une question de salaire ou d'ouvrage, c'est une question de boisson. Les conducteurs désirant avoir le droit de prendre un verre de temps à autre, à peu près comme tout le monde, ce que la compagnie leur refuse. Aussi MM. les employés se sont-ils mis en grève, pour forcer leurs patrons à les laisser boire.

Toutes les places ont été aussitôt remplies.

Des Prisonniers en Greve.

Lewiston, Me, 5 jan—Parlez-nous d'une grève de prisonniers. C'est pourtant ce qui vient d'arriver dans la prison d'Auburn, où 125 détenus, à cause de la mise en vigueur de nouveaux règlements, ont déclaré qu'ils ne travailleraient plus.

M. Horne, ayant la direction de la boutique de la prison, n'a pas aimé la chose, et les grévistes ont été mis au pain et à l'eau, ce qui n'est pas plaisant.

Mais dans le monde ne trouve-t-on pas de pauvres diables qui se mettent en grève et qui ne sont pas certains d'avoir toujours le pain et l'eau.

Toujours est-il que les prisonniers d'Auburn sont décidés de ne pas céder. On ne pourra toujours pas les mettre à la porte.

Les commissaires de la prison se sont réunis cette après-midi pour discuter la situation.

Déces

Jean-Baptiste Lambert est décédé ce matin à l'âge de 21 ans, au No. 338 rue Suffolk. Son service aura lieu vendredi, à 9 heures, à l'église St Joseph.

Octavie, enfant de Clément et d'Elouardina Robitaille, à l'âge de 1 an et 5 mois, Racine Place.

Joseph, enfant d'Eugène et de Marie Marchand, à l'âge de 15 jours, au No. 12 rue Race.

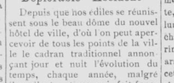
M. Jos Albert, entrepreneur.

Hier matin, à Lynn, Mass., est décédée Mde Ernest Brunelle, née Mariatha Godin, autrefois de cette ville.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronnes, Croix, Bouquets, Corbeilles. Merrimack House Block, rue Dutton, sur au Palace Florest, 6 rue Prescott.

Peignées et Serres à Broadside, prolongement de la 1ère rue. Prenez le Tramway de Lawrence.



ON DEMANDE—Une position dans une famille, pour s'occuper des travaux du ménage. S'adresser au bureau de l'ETOILE. 4 3j

MODES
Mme Grégoire
IMPORTER & DESIGNER
LOWELL.

Vente du Nouvel An.

Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour

50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

CHRIS HOLMES

MAGASIN DE SPECIALITES,

124-126 RUE MERRIMACK.

Vente - à - Rabais

— DE —

Manteaux,
Fourrures,
Chales,
Robes de Matin,
Corsages en Lainage,
Corsages en Soie.
Corsages en Cachemire,
Sets pour Enfants,
Collerettes en Peluche,
Longs Manteaux d'Enfants.

Les Plus Bas Prix Qu'on ait Jamais Vus !

AMEDEE ARCHAMBAULT,
ENTREPRENEUR
POMPES FUNEBRES
ET
EMBAUMEUR.

Ayant en ma possession les plus beaux Chariots noirs et blancs Cercueils de tous genres et habits pour les morts, de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager.

P. S.—Je puis dire aussi à ceux qui ont l'intention de se marier ou d'être compères, que je possède un magnifique harrais blanc et deux "hacks" qui roulent sur le caoutchouc (Rubber Tires) à des prix défiant toute compétition. ☞ Service de jour et de nuit.

BUREAU :— Coin des Rues Cabot et Moody.

(En face de son ancienne place.) —— Téléphone 543-3.

La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES

Meilleurs - Lagers

—— DANS LE PAYS ; ——

AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. ☞ Essayez une caisse.

☞ En vente par tous les marchands locaux

LAGER BEER
...GERMANIA...
E. A. McQUADE,
SUCCESSEUR DE
A. J. Lynch & Co
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres a Domicile.

M. Eugène Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de Bieres et Liqueurs chez 73, 75, 77 rue Market.

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales. Voulez-vous communiquer de la force et de la vigueur à tout votre système? faites usage des Tablettes Orientales. Sentez-vous vos forces épuisées et minées par le travail et la maladie? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins les prescrivent avec le plus grand succès. Essayez en une bouteille et soyez convaincs de leur efficacité. En vente chez tous les pharmaciens 50c la bouteille.

Merveilleuse Decouverte !
Le Hair Tonic
POUR LES CHEVEUX

Fait pousser les cheveux, empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une *guérison certaine* pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison du cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la *chute des cheveux*. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il est employé suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui :

Nashua, N. H., 3 juin 1896.

A Fred. Ledoux & Cie.,

Chers Messieurs.—Ayant fait usage de votre Tonic pour les Cheveux et le cuir chevelu, je crois que c'est le meilleur Tonic qui soit inventé pour arrêter la chute des cheveux et nettoyer la tête de la teigne. Ma femme certifie aussi la même chose car ses cheveux tombaient beaucoup et son cuir chevelu était couvert de teigne qui aujourd'hui est parfaitement net et ses cheveux ont entièrement arrêté de tomber et poussent à vue d'œil.

Votre tout dévoué,

N. SALVAIL,
Marchand de vins,
No. 30 rue Canal, Nashua, N. H.

PREPARE PAR

FRED LEDOUX & CIE,
74 Canal St.
Bureau 111 Main St
NASHUA, N

W. F. Trumbell

A vendu plus de PIANOS aux canadiens de Lowell que tout autre marchand. Cela est dû au fait que ses prix sont plus pas pour un piano de même qualité.

☞ Venez voir mon stock et vous sobtiendrez lot.

101 rue Westford,
Lowell Mass.

No paper Jan. 7th. Funeral of L. J. Lanthier one of the Eds.

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's
326 RUE MERRIMACK.
Associate Building.
(Vis-a-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Unis. Distingues.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

Poupées et Jouets — Nous avons un élégant assortiment de ces nécessaires marchandises pour les fêtes, à bas prix. Dickson Bros., 68 rue Merrimack.

11e Année. LOWELL, MASS., VENDREDI, 8 JANVIER 1897. No 94

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix.
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

J. B. D. JACQUES,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
26 RUE CENTRAL.

MUSIC HALL.
Jeudi, Vendredi et Samedi, 7, 8 et 9 Janvier, Matinee Samedi
BLACK CROOK BURLESQUE COMPANY.
" All Right. "
Lundi, Mardi et Mercredi 11, 12, 13 Janv avec matinée Mercredi.
Grand spectacle, de M. Harry Williams
"SPIDER and FLY"
42 Artistes européens et américains. 3 Artistes de renommée. 3 danseuses ballets Grande Marche d'a Gardes de l'Arg et de l'Or, Elégants Costumes. Un plein wagon de magnifiques Décors.

NOTES LOCALES.

Employez le Charbon de Wilson.

L'artiste par excellence est Mahden, Barbiers de Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. H. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

M. Frank J. Simonds, ancien rédacteur du "News" de cette ville, est entré à l'emploi du "Worcester Telegram."

30 oranges pour 25c, Vieille Librairie Française, coin de Moody et Tilden, où c'est spéciale pour samedi, 9 janvier 1897

La New York Clock and Salt Company, 12 rue John, annonce une grande vente de manteaux, fourrures, etc Vous trouverez la liste des prix dans l'annonce.

Le Dr de Langle, diplômé de France et des Etats-Unis, a son bureau 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste

M. Jos Côté, barbier coiffeur, qui était dans l'édifice Runels, est déménagé au No 420 rue Suffolk, entre les rues Merrimack et Market. 5j2j

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. E. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

Vous pouvez acheter un poêle de $20 pour $14 50; un de $17 50 pour $12 50; un de $15 pour $11.50; un de $12 50 pour $8 50; un de $7 50 pour $1 50; un poêle à bois de $3 pour 75c chez A. E. O Hair & Co, 16 rue Merrimack.

A LOUER—Une boutique de forgeron située au No 390 Lakeview ave. S'adresser à M. Joseph Desmarais, plombier, 366 Lakeview ave.

M. Henri Lavallée, bijoutier et horloger d'expérience, est maintenant le gérant du magasin de M Hubert Donault. Il promet entière satisfaction au public et espère avoir l'encouragement de ses compatriotes.

Les Delles Brouillette, peuvent faire les robes et donner une grande satisfaction quant aux prix et l'ouvrage. Aussi une grande réduction pour les chapeaux, 448 rue Merrimack.

Le Dr G. C. Constantineau, notre dentiste populaire, 494 rue Merrimack, garantit tous ses ouvrages qu'il exécute suivant les dernières méthodes, de manière à donner la plus complète satisfaction.

Les Cascarets stimulent les boyaux, le foie et les rognons. Jamais de maladie, faiblesse ou grippe, 10c.

M. Arthur Corneillier, un barbier d'expérience, vient de prendre à son compte dans l'Associate Building, chambre 1. Il a à son service deux barbiers bien connus, MM. Oscar et Edouard Daigneau. Satisfaction garantie sous tous rapports. M. Corneillier était employé depuis plusieurs années à la Merrimack House Barber Shop.

M. Charles C. Gauvin, conseiller de ville, à Woonsocket, (Rhode Island), succède à M A E Lafond comme gérant à "La Tribune".

Nous lisons dans un journal de Manchester: "M Joseph Jutras, d'ntsée, vient de nous quitt r pour Montréal et de là se rentre à Nicolet, lieu de sa naissance."

Gilets, collerettes et fourures à 33c dans la plastre, chez Chris Holmes, magasin de spécialités, pendant sa vente de débarrassement. Il a un excès de stock et a besoin d'argent. Lisez son annonce.

Avez-vous déjà fait affaires avec Neil D'Averoy, 368 rue Middlesex? Sinon essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc, et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif! Le champagne de l'embouteillage des lagers, bières, toniques, etc.

M. Paul Vigeant est de retour depuis hier du Canada, où il a été passer les fêtes avec ses deux jeunes filles qui sont en couvent à Plattsburg; il a visité Montréal, St Hyacinthe et les compagnies environnantes où l'compte plusieurs parents.

ALBERT LAMY, agent d'immeubles et de bois, coin des rues Austin et Merrimack, s en mains un superbe assortiment de bois de scierage et de construction, bois mou et dur, bois de chauffage, érable, merisier et hêtre, venant du New Hampshire, et toutes sortes de bois en usage ici.

Dans notre compte rendu du récent banquet de l'Union Catholique, le typographe nous a fait dire que cette florissante société avait $1500 en banque. Mettez un 4 à la place du 1 et vous aurez le montant juste. Ajoutons aussi que M. H. Tremblay nous a fort amusés par ses saillies et ses farces.

Naissance.

En cette ville, le 4 janvier dernier, Mde Edouard Chevalier, un fils qui a reçu au baptême les prénoms de Joseph-Edouard-Emmanuel.

Parrain et marraine, M. et Mde Emmanuel Crépeau, père et mère de Mde Chevalier.

Avis Important.

Les forestiers qui désirent faire partie de l'excursion à Haverhill lundi soir, le 11 courant, à l'occasion de l'installation des officiers de la Cour Napoléon Ier, sont priés de se rendre ce soir à la salle des Forestiers "Foresters Hall" coin des rues Palmer et Middle, à 8 heures.

Encore un Autre.

M. Michael J. Smith, résidant dans la Molloy's Court, rue Summer, Lowell, écrit: "Ma fille Zyrou pour le catarrhe dont je souffrais beaucoup, et je puis dire n'avoir jamais trouvé un remède pour me faire tant de bien. De fait, je sens qu'il a produit sur moi une guérison parfaite. Des échantillons gratis au bureau de la Mexican Medecine Co., 32 rue Central, où tous les maux sont guéris gratuitement.

IL AVOUE

(vous Dechens Fortait les Chaussures d'un autre

Louis Duchesne qui a volé six paires de chaussures, il y a trois semaines, dans la routine du cordonnier Simon Schutzland, a été arrêté hier soir. Au moment de son arrestation, Duchesne portait une des paires de chaussures volées. Il avoua ce vol et plusieurs autres.

Quatre autres voleurs, Peter Germain, William Germain, Antoine Bourassa et Fred Bélanger, tous de jeunes garçons, ont aussi été arrêtés pour avoir aidé Duchesne, âgé de 18 ans, dans plusieurs vols avec effraction sur la rue Middlesex. Ils ont comparu en Cour de Police, ce matin, et ils furent renvoyés devant le grand jury, sauf Bélanger dont le procès a été remis au 15 janvier.

Funerailles de Feu H. J. Lanthier.

Hier matin, à 9 heures, ont eu lieu les funérailles de notre regretté co-associé et reporter, feu Henry J. Lanthier, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis du défunt qui était généralement estimé parmi notre population.

Un service solennel a été chanté à l'église St Joseph qui était toute tendue de noir et dont le milieu était resplendissant sous une grande quantité de lumières disposées avec goût. Célébrant, R. P. Emard, qui avait assisté le défunt à ses dernières moments; diacre, R P Forget-Dépatis; sous-diacre, R. P. Gagnon.

Les porteurs furent MM. Octavien G. O'Hair, Clovis Bélanger et Calixte Masseau, du Cercle Canadien, sans que MM. Henri Weilbrenner, aux Joseph Ray et George Caisse, du Chœur Rossini.

Le corps reposait sous un cercueil d'un prix élevé et d'une très grande beauté.

Le deuil était conduit par le père, les frères et les sœurs du défunt, les familles Frapper, Breault et quelques autres proches parents. Mde Lanthier, mère, était trop faible pour pouvoir assister aux funérailles qui ont été les plus imposantes depuis la fondation de la paroisse canadienne de Lowell, à l'exclusion de celles du R P Garin.

Le personnel de l'ETOILE au complet a assisté au service et accompagné le corps jusqu'à sa dernière demeure, dans le charnier du cimetière canadien, l'inhumation ne devant avoir lieu qu'au printemps.

Du fort beau chant a été fait au service par le Chœur Rossini, sous la direction sûre et habile du son directeur, M. Philias David, et de quelques membres du chœur de l'église St Joseph. La messe des morts, harmonisée, de l'abbé Perreault, a été rendue.

A l'offertoire, Mlle E Gagnon a chanté avec âme le *Pie Jesu* d'Auber, un chant d'un beauté sévère et impressionnante. Après le libera, un *De profundis* harmonisé a ému l'assistance par ces notes graves et tristes

A l'élévation, le *Miserere mei* a été chanté par le Chœur et le solo fut rendu par le Dr J A Gagnon.

A l'entrée, une marche funèbre de Beethoven, et à la sortie la marche de Saül, de Handel, ont été jouées sur l'orgue d'une manière parfaite par l'organiste, M. Edouard Vinolette.

Le cortège funèbre était composé d'une vingtaine de voitures.

Parmi les étrangers qui étaient venus assister aux funérailles, nous avons remarqué M. et Mde J. B. Breault, Mde Edouard Côté, de Nashua N H, Mlle Vve Mathieu Lanthier, M et Mde Alma Salva, de Natick, R I; Mde Vve Dr Desmarais, Vinceslas Dupont, de Lawrence, Mass; L. A. Biron, ancien employé de l'ETOILE, aujourd'hui de Manchester, N. H.

Le Cercle Canadien dont le défunt fut l'un des fondateurs, était représenté par MM C. Rouelin, Chs H. Chagnon, Wm Sylvestre et P. J. Desaulniers.

L'Union St Joseph avait chargé MM. J. S. Laderre, Edouard Duguesnel, Aimé Gauthier, Alexandre Bretton, Florentin Gervais, Abraham Gauthreau, Arthur Gill et Dosithée Gendreau de la représenter.

Les offrandes de fleurs, très belles, consistaient en une lyre superbe, en fleurs naturelles des vallées, par le Chœur Rossini; un cercueil bâtié en roses de diverses les couleurs, avec le mot "Ouverture", donné par le Cercle Canadien; un croissant avec une faucille artistement ornée et faite de fleurs assorties, offert par l'Union Saint Joseph; des bouquets au nombre de 39, représentant l'âge du défunt, envoyés par son ami intime, Julius Salinger, de Rochester, N. H; une tresse de magnifiques petites fleurs blanches, envoyées par un autre ami, M. Eugène Montplaisir, de New York; une gerbe de roses variées et autres fleurs, par M. et Mde Gollin; une étoile de grande dimension, ornée de fleurs et de lis, offerte avec les sympathies du personnel de l'ETOILE; une gerbe de blé doré, offerte par M. et Mme Amédée Archambault et M. et Mde Léonce Mineau; un superbe et riche oreiller en fleurs, avec le mot Henri, donné par la famille du défunt.

M. Amédée Archambault, un ami du défunt, avait été chargé des pompes funèbres, et il s'est acquitté de ce pénible devoir à la satisfaction générale.

Que notre ancien compagnon d'ouvrage repose en paix.

Vins et Liqueurs.

Pour les meilleurs Gin du Canada, Gin de Hollande Brandy Cognac et Hennessey, Whiskies, Vins de Porte, Muscatel, Cherry, Lager, Porter et Bières, importé et domestiques, la place par excellence est toujours chez L. P. Turcotte, 141 à 147 rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville. Ses prix sont toujours les plus bas pour les meilleures marchandises.

Aller lui rendre une visite

Bal et Concert par la Fanfare Mirault,

Hier soir, la fanfare Mirault a donné un grand bal et concert à la salle Huntington.

Un joli programme musical a été exécuté, sous l'habile direction du professeur Mirault, un compositeur de musique d'un grand talent.

M. Henry L'Heureux se trouvait parmi les directeurs du bal et M. Napoléon Desmarais a agi en qualité de "Floor director." Parmi ses aides se trouvaient MM. Adélard Guimond, Albert et Joseph Choquette. Faisaient partie du comité de réception, M. le prof. Mirault, Frank Coutier, etc.

Les rafraîchissements ne faisaient pas défaut, et tous ont paru fort bien s'amuser.

Nos plus cordiales félicitations à tous ceux qui ont participé à cette soirée dansante.

FORESTIERS D'AMERIQUE.

Installation des Officiers de la Cour Samuel de Champlain No 49.

A la dernière assemblée régulière de la Cour Samuel de Champlain No 49 tenue mardi soir 5 janvier sous la présidence du chef Ranger, J B Fréneau, avait lieu l'installation des officiers pour le prochain terme.

La cérémonie fut conduite par John Brunette, ex-chef ranger de la Cour Merrimack No 11 et député grand chef ranger de la Cour Samuel de Champlain No 49, et Avila Bourbonnère, ex-chef ranger de la Cour Columbus No 80 et député grand chef ranger de la Cour Napoléon Ier No 92 de Haverhill, Mass. Le secrétaire archiviste fit l'appel des nouveaux officiers, présents à la séance, qui prêtèrent l'obligation habituelle et furent installés à leurs places respectives comme suit: Wilfrid Rochlette, chef ranger; George Bell, sous chef ranger; Arthur N Boulais, sec fin; Philippe R. Hamel, sec. arch; Napoléon Cossette, Syndic pour trois ans; Joseph Bourneau et Alfred Naud, commissaires; Edward Lacombe et Ordonnée Gravelle, sentinelles.

Après l'expédition des affaires de routine vint la présentation d'un insigne, un vrai bijou, au chef ranger sortant de charge J B Fréneau, ainsi qu'un certificat d'ex chef ranger.

Le Chef Ranger de la Cour Sagesse des Forestiers d'Amérique, Lawrence J. Smith, qui avait été invité à honorer la cour de sa visite, fit la présentation du cadeau, et profita de la circonstance pour faire quelques remarques très appropriées. Il félicita le consaitre de s'être acquitté des devoirs qui incombaient à sa charge d'une manière juste et impartiale, et tous les membres sur la bonne entente qui semblait régner parmi eux. M J B Fréneau répondit en remerciant chaleureusement la cour du cadeau qui lui avait été fait.

Avant de se disperser, Avila Bourbonnère, D G C R, lançait une aimable invitation à tous les membres d'assister à l'installation des officiers de la Cour Napoléon Ier de Haverhill, Mass, le 11 janvier courant.

Inutile de d

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIE PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
UN AN, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE
67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 8 JANVIER 1897

Au Fil de la Plume

Nous lisons dans un journal de Fall River:

"Mme J. C. Jasson, malade depuis quelques semaines, se rétablit promptement."

"La République", le journal de M J B Rouillard, maintenant publié quotidiennement à Lewiston, Me., nous est parvenu avec ces mots écrits au crayon "Please Exchange". Certainement, confrère; mais nous aurions tout aussi bien compris en français.

Dans le "Jean-Baptiste" de Pawtucket, R. I., dernier numéro:

"Nous avons la douleur d'annoncer la mort de M. Henri J. Lanthier, un des propriétaires de "l'Etoile," de Lowell, Mass., à l'âge de 40 ans. Ses funérailles auront lieu jeudi matin à l'église St Joseph, de Lowell, Mass. Nous offrons nos condoléances à la famille éplorée et nos sympathies les plus sincères à nos confrères de "l'Etoile" qui viennent de subir une dure perte par la mort de celui qui était si dévoué à ce journal important."

Pourquoi y en a-t-il qui Reussissent mieux que d'autres.

Il n'y a peut-être pas de champ de dissertation plus large que celui que nous abordons aujourd'hui, car on voit souvent le succès répondre à l'attente dans certaines conditions qui ont précisément causé l'insuccès d'une autre personne.

Une des premières conditions pour réussir en quoi que ce soit, est d'avoir inné en soi le sentiment de la lutte à outrance. Le lutteur doit être entreprenant, éveillé, toujours aux agnets et savoir profiter de ces mille riens qui souvent ont échappé à la clairvoyance moins perspicace de son voisin.

Bien des gens, qui ont réussi, ont eu tout leur sourire dans la vie et l'argent affluer à leurs caisses. Il est curieux de constater que plus le succès répond à l'attente de ces gens et généralement moins ils se montrent scrupuleux sur les moyens pour y arriver. Ainsi, par exemple, il est reconnu que A. E. Hwart, John Jacob Astor, Cornelius Vanderbilt et Jay Gould ont toujours déployé un véritable génie pour faire de l'argent, mais ils ont employé des moyens plus ou moins bons.

Combien connaissons-nous de ces pirates sur hypothèques qui ont amassé des fortunes colossales et qui possèdent des immeubles en quantité, simplement par suite du droit d'acquet par abandon d'une propriété qui n'a pas acquitté le capital prêté et les intérêts. La chose est cependant bien d'être légale.

Certains sont excellents vendeurs, parce qu'ils ont la langue bien déliée et que par leur entrain ils développent une sorte de magnétisme naturel qui fascine et attire le client.

D'autres savent s'attirer la faveur du public par l'offre constante de bonne marchandise dans de bonnes conditions. Ils savent conserver leurs bonnes pratiques, en les faisant bénéficier de toutes les occasions qu'ils ont en magasin, et au besoin en leur faisant une petite réduction de temps à autre.

Il y a un écueil qu'il importe aux commis d'éviter.

L'ambition les prend quelquefois et ils quittent une maison de second ordre où ils faisaient bien pour tenter la fortune dans une grande où le succès les abandonne. Qu'ils se rappellent le fameux dicton de Jules César traversant une petite bourgade perdue dans les Alpes: "J'aimerais mieux être le premier dans cette baraque que le second dans Rome."

Dans une maison où viennent sou ent des jeunes femmes, il faut des employés propres, jeunes, soignés, qui aient quelquefois l'à propos et le mot pour rire. Cependant il y a là un gros écueil à éviter, c'est de tomber dans la trivialité ou le risqué qui peut offusquer.

La connaissance du cœur humain est d'une importance capitale quand il s'agit de vendre de la marchandise. Une attention soutenue et de la promptitude suppléent souvent à l'absence d'autres facultés. Le public aura de suite bonne opinion d'un commis qu'il est sûr de rencontrer toujours à son poste, vif, alerte, prêt à le servir, et surtout à deviner ses désirs.

Certaines grosses maisons ont une mine d'or à exploiter en sachant à propos, mais à bon escient, venir en aide à des bons petits négociants de détail qui se trouvent momentanément dans la gêne ou en difficultés. A cet égard on ne saurait trop recommander au détail de se montrer franc et honnête vis-à-vis de ses fournisseurs de gros. C'est le meil eur et même le seul moyen de se faire une bonne réputation en même temps que d'assurer un crédit raisonnable.

Puisque nous sommes sur ce chapitre, ajoutons encore quelque chose. Que les détaillants se surveillent donc un peu mieux et ne se livrent pas à des dépenses personnelles extravagantes, qui mettent à leur crédit et qui les mettent, en cas de difficultés, dans l'impossibilité d'obtenir des concessions.

Comme on fait son lit on se couche, dit le proverbe.

Ajoutons que chacun se fait la réputation qu'il mérite et que chacun est récompensé suivant ses œuvres.

Les parents doivent dans la jeunesse de leurs enfants faire grande attention à leurs facultés. Il y en a qui forcent leurs enfants à prendre un métier, tandis que souvent ils montrent des aptitudes très prononcées pour les affaires et auraient par suite des chances d'y réussir. Aussi, un bon moyen, croyons-nous, est de faire débuter les enfants dans une maison de commerce. Là en quelques mois on pourra mieux juger de leurs aptitudes et de la voie à leur faire suivre. Tout dépend en effet des principes et un bon début est souvent un gage assuré pour l'avenir.

C'est à chacun de faire son chemin ici-bas—"Moniteur du Commerce."

Les Adieux de M. Lafond.

Nous lisons dans "La Tribune" de Woonsocket, R I:

J'abandonnerai samedi prochain la position de gérant de La Tribune, que j'occupais depuis la cession de non journal à la compagnie qui en est aujourd'hui la propriétaire.

J'ai fondé La Tribune, et je m'y suis attaché; et je ne rougis pas de dire qu'il m'en coûte profondément de la quitter.

Mais les circonstances ont en raison de ma volonté.

J'aurais bien, à mon point de vue, raison de m'en plaindre; mais on comprendra que ce n'est pas le et aujourd'hui ni le temps ni le lieu de le faire.

Je remercie cordialement le public de cette ville de l'encouragement qu'il a donné, et particulièrement les hommes d'affaires, et j'ose leur assurer qu'ils ne me perdront pas de vue tout à fait.

C'est tout ce que je puis dire pour le présent.

A. E. LAFOND,
fondateur de "La Tribune."
Woonsocket, R I, 5 jan. 1897.

La Beaute.

N'est pas dits à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream;" la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rougeurs, les taches, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames l'ont en article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

Température à Zéro
DEMANDE DE BONS ET
Chauds Vêtements,
Et nous sommes en état de vous en approvisionner au
PRIX LE PLUS BAS.
Nous venons justement de recevoir des manufactures quatre caisses de
Sous-vetements en Laine,
Marchandises Régulières de $1 00,
Nous les avons marques a 50 cts.
C est une grande occasion. Si vous ne les désirez pas pour cette saison, cela vous paiera de les acheter pour plus tard
Nous avons un assortiment complet de
CHAUDS SOUS-VETEMENTS ET DE BAS,
CHAUDES CASQUETTES d'HIVER en Quantite,
DES LOTS DE GANTS BIEN CHAUDS,
PESANTS HABITS d'HIVER,
DESPARDESSUS pour plaire a tout le monde
QUANT A LA QUALITE, LE STYLE ET LE PRIX
Et un Splendide Assortiment
D'ULSTERS
Les meilleurs manteaux contre le froid et l'orage qui aient jamais été faits pour les Hommes. Nous avons, en résumé, un stock de MARCHANDISES DE LA SAISON aux plus bas prix de l'Etat.
Lowell One-Price Clothing Co.
72 à 86 rue Merrimack.

BEAU BANQUET.

La Soirée Pour la Société St Vincent de Paul, un Succès.

Mercredi soir dernier, la population canadienne de Lawrence, était en liesse, à l'occasion d'un "parti" et d'un banquet, organisés pour venir en aide à la société St Vincent de Paul.

La salle de l'Hôtel de Ville où cette soirée a eu lieu était magnifiquement décorée, les personnes chargées de cette besogne ayant fait preuve d'un grand goût.

Un programme d'amusements variés a aussi été exécuté par quelques bons ama eurs.

Voici la liste des tables ornées de bouquets et les personnes qui en avaient la charge:

Bonbons, par Mme Vve Elisa Cardinal; variétés par les Enfants de Marie, elle était couverte d'objets nombreux et très beaux; rafraîchissements, aussi par les Enfants de Marie.

Le Cercle Jeanne d'Arc avait charge du bureau de poste de l'express, et des billets promissoires.

Beaucoup de monde a assisté à ce "parti," et la recette a dû être bonne.

Dans la salle d'en bas eu lieu un grand banquet. Le menu était de première classe et l'orchestre "American" a fait de la belle musique pendant ces agapes fraternelles. Des orateurs éloquents dont nous donnons la liste ci-dessous ont enchanté les convives par leur parole chaude et vibrante.

Bienvenu, par le président, M Ch s Lacaillade.

Rapport Financier, par le secrétaire, M Z A Berthiaume.

La Paroisse St Anne, Rév P. Portal, curé.

La France, M Jas O Lacaillade
Le Canada, M Aug Jean.
La Langue Française, M Wm N Hamel.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre rendent fortes et rougeaudes les jeunes filles rendues pâles et faibles par l'ouvrage des manufactures.

NEW YORK CLOAK and SUIT CO.
12 RUE JOHN.
GRANDE VENTE DE DEBARRASSEMENT,
La tempête hors de saison que nous avons eue a fait qu'il nous est resté trop de
MANTEAUX ET FOURRURES.
Par conséquent, nous nous proposons d'avoir la plus grande Vente de Débarrassement qu'on n'aura jamai vue en cette ville.
Collerettes en Beaver noir, très joliment garnies, prix régulier $1 50. Réduites à $1 75
Collerettes en Bouclé, doublées en Satin, prix régulier $1 . Réduites à $4 75
Gilets en Chevlotte noire, bon style, prix régulier $4 50. Réduits à $1 75
Gilets en Bouclé rude, à collet orage, prix régulier $7 50. Réduits à $3 95
Gilets en Bel Astrakan de Perse, doublés en satin, étaient à $16 50. Réduits à $7 50
Col'erettes en Martre de Perse, 30 pcs de long, prix régulier $9 50. Réduites à $4 95
Collerettes en Seal du Canada, 30 pcs de long, prix régulier $12 50. Réduites à $6 75
Valeurs spéciales dans les Manchons et les Boas

Les Ecoles, Rév P Remy.
Les Dames, M J Bonin.

M. le Dr V Mignault, a rempli les fonctions de maître des cérémonies et il s'est acquitté de sa tâche difficile avec tout le tact et le talent qui le distinguent.

En somme, cette soirée et ce banquet ont fait honneur à la colonie canadienne de Lawrence qui sait toujours faire les choses d'une manière parfaite.

Le Gouvernement Municipal.

L'inauguration du gouvernement municipal de Lawrence pour l'année 1897 a eu lieu lundi dernier, avec toute la solennité habituelle. Aux yeux de la masse qui ne voit que l'apparat et l'extérieur dans ces circonstances, tout s'est bien passé; mais parmi ceux qui surveillent les rouages de la politique, il y a eu désappointement général dans les rangs démocratiques par rapport aux nominations. Les démocrates qui ont la majorité dans le conseil s'attendaient à voir plusieurs employés républicains faire place à des démocrates, et grande a été leur surprise quand ils se sont aperçus que leurs aspirants ont été laissés de côté et que les républicains vont rester à leurs places.

L'indignation est à son comble et il paraît qu'un certain nombre de démocrates voulaient se rendre au City Hall et expulser tout le personnel et les autorités ont cru prudent de tenir la police prête à répondre à aucune attaque qui pourrait être faite au City Hall.

Nécessité pour la Maison.

Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, plaisantes et agréables au goût, agissent gentiment sur les rognons, le foie, et les boyaux, renouvellent tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation et la bile. Veuillez acheter et essayer un boîte de C. C. C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les droguistes.

A Louer ou a Vendre.

Une maison de 9 grandes chambres, chaudes à la vapeur, bien de bains et toutes les améliorations modernes ainsi qu'une bonne et grande grange. Dans un des plus beaux quartiers de la ville. S'adresser à J. S. Laplerre 2 Barretts Hall.

ON DEMANDE.—Une dame pour vendre un remède pour les femmes de maison en maison. Bon salaire et dépenses payées. Doit parler français et anglais. S'adresser Geo Mortimer & Co, 24 Central Wharf, Boston.

ON DEMANDE—Une modiste en chapeaux de première classe, parlant l'anglais et le français. Position permanente et bons gages. Aussi un commis d'expérience dans les chaussures, capable de prendre charge de ce département. Bonnes recommandations exigées. S'adresser à E. D. Perrault, Nashua, N. H. jno

Voyages toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage du M. C. Bonin, c'est le seul agent pour cette compagnie qui fait transbordement pour vous les points de l'Europe. Départ samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français parle aussi par le personnel des employés.

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? Alors usage des fameuses Tablettes Orientales. Voulez-vous communiquer de la force et de la vigueur à tout votre système? faites usage des Tablettes Orientales. Santé-vous vos forces épuisées et minées par le travail et la maladie? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins en prescrivent avec le plus grand succès. Essayez en une bouteille et soyez convaincu de leur efficacité. En vente chez tous les pharmaciens 50c la bouteille.

Réparez
Vous-memes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

VENEZ VOIR mon élégant assortiment de : : : :
Cartes de Noel et de Cadeaux pour les Fetes,
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

Academie de Danse
LESTER,
Chambre 32. Swan Building
26 RUE CENTRAL.
Classes le Samedi et Ma

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.

"Good Luck Dining Room,"
366 RUE MOODY,
Repas servis à toute heure de la journée.
F. L. Richard Prop.

Pour le Nouvel An,
J. T. GRANT vendra cette semaine pour du comptant seulement les plus gros assortiments de Montres plaquées en Or et en Argent jamais offertes en cette ville, — 64 rue Merrimack.
Réparages de Montres de 1ere Classe

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE.
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Coké, livré à domicile, $4 00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président
Jacob Rogers, Trésorier.
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague
Jacob Rogers, Alexander G. Cumnock,
George S. Motley, Ed. M. Tucke
James Francis.,
La Compagnie du Gaz
DE LOWELL.

Le Casino
C. Rouzzin Prop.
613 Rue Merrimack 613
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac. Cigares, &c, de meilleur goût.
Spécialité pour les familles.
Un essai est sollicité.

Dr C. P. DeLangle.
Medecin et Chirurgien,
Bureau et Résidence.
744 RUE MERRIMACK,
Lowell, Mass.
En face de l'Eglise St Jean

F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and Cleansing House,
477 rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes teints, nettoyés et réparés à prix raisonnable. Tout ouvrage de 1re classe.

BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHAND
d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bière, Lager, Cigares, &c., &c.
27, 29 Lakeview Ave.

F. P. RIVET & A. O. HAMEL,
Avocats,
Juges de Paix et Notaires Publics,
Merchants Bank Block,
65 RUE MERRIMACK.
Chambres 3 et 4

Montres Nettoyees, Ressort Principal,---$1.
Tout ouvrage garanti.
GEO. H. GAGE,
165 rue Merrimack.
(Près de l'Hôtel de Ville.)

Allez chez
CLUER
Pour vos Couvertes de chevaux. Une bonne couverte à 75c.
Robes en Fourrure de toute sorte, une bonne robe en fourrure pour $4.00.
A. H. CLUER,
340 rue Bridge

Bougies de Noel
Pour Arbre de NOEL,
POUR BOUDOIR
ET TABLE,
Blanches ou colorées,
Abat-jour et Porte-bougies.
C. B. COBURN & CO.,
63 et 67 Rue Market.
JOS. CHOUINARD,
Commis Canadien.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DETAILLEURS
DE
Vins, Liqueurs, Biere, &c
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ce sont vos amis!!!!!

Mme LIZZIE L. LESTER,
PROFESSEUR DE
Dessin et de Peinture.
Swan Building. Chambre 32.
26 rue Central
Lowell, Mass.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 61

— LE —

Diamant Cache

Grand Roman a Sensation.

LE TESTAMENT DU COMMANDEUR.

IX

Alors le digne serviteur raconta à la comtesse les épisodes de la nuit précédente, la joie et l'anxiété des deux frères en découvrant le coffret, leur dépit de pouvoir ni l'ouvrir ni le briser, et il ajouta:

—Si je n'étais aussi las, je me passerais la fantaisie de les troubler, cette nuit encore, dans leur opération. Ce qu'il y aura de superbe, du reste, c'est qu'ils ne s'apercevront qu'ils ont été joués qu'au dernier moment et quand le coffret sera brisé

Maître Pantrille prit alors congé de la comtesse qu'il laissa toujours triste, mais cependant plus rassurée sur les suites de ce combat qui, elle le comprenait, devenait maintenant inévitable.

Madame Durand demeura quelques moments encore au coin de son feu de printemps, et les soirées étaient fraîches à Montmorin.

—C'est singulier, murmura-t-elle, j'ai la tête en feu, lourde, comme si j'avais bu, et à peine ai-je trempé mes lèvres dans un verre de vin de Bordeaux.

Et en effet, le narcotique mêlé par les soins d'Hector, au vin qu'on lui avait servi, commençait à agir, et lorsqu'elle voulut se lever pour aller s'agenouiller au pied de son lit et prier pour Jean, ses jambes refusèrent de la porter, elle retomba sur son siège, sa tête s'inclina sur son poitrin, ses yeux se fermèrent.

Madame la comtesse Durand n'avait pas même versé la porte, elle dormait dans une assiette, sur le guéridon, à la discrétion du premier laquais qui entrerait.

Car la comtesse dormait déjà de ce sommeil létargique et profond que procure l'opium, et le château de Montmorin se fit désoulé tout entier sans qu'elle s'éveillât.

A minuit, Pantrille monta se coucher fort tranquillement.

X

—Allons! avait dit Hector à son frère, voici l'heure.

Les deux frères se munirent du trousseau de fausses clefs apportées d'Avellon, de la lime et de la pince destinées à desseller le coffret, et, armés de leurs pistolets, ils descendirent à la salle à manger, où ils firent jouer les arcanes mystérieuses du bahut.

Le cœur de Raoul battait d'émotion en descendant les marches du souterrain. Et lorsqu'ils furent parvenus à la voûte où, la veille, ils avaient recouvert le coffret, ils examinèrent attentivement le sol, y cherchant l'empreinte de leurs pas et s'assurant qu'aucun n'était venu après eux.

—Tu le vois, dit Hector, les craintes étaient chimériques et le diamant est bien à nous.

Et s'armant de la bêche, il fouilla le sol aussitôt et eut bientôt mis à découvert le coffret et la pierre où il était scellé.

Cette besogne accomplie, les deux jeunes gens examinèrent alors, avec une profonde attention, et la boîte de fer et la façon dont elle était scellée à la pierre. Ils reconnurent alors que le coffret pouvait être ouvert, si on n'avait toutefois la clef, sans qu'il fût nécessaire de l'arracher à son alvéole, et sur la pierre ils tinrent conseil.

—Mon cher, dit Hector, je m'y connais parfaitement: les serrures de ce genre ne se forcent point. Si aucune des clefs que nous avons apportées n'entre et ne retourne dans la serrure, il faut desceller les crampons de fer où les limes ne qui sera plus vite faite. Nous emporterons le coffret et le briserons plus à notre aise.

Le trousseau de clefs fut délié, elles furent essayées toutes, mais aucune ne pénétra dans la mystérieuse serrure.

—A l'œuvre donc! dit Raoul, limons les crampons.

En ce moment, ils crurent entendre un léger bruit, et tous tressaillirent.

—Morbleu! murmura le vicomte, nous sommes fous, Dieu me damne! ou bien, en effet, quelqu'un a notre secret, et cette fois, j'en aurai la certitude. Je vais parcourir le souterrain en tous sens.

Raoul arma ses pistolets et tandis que son frère, accroupi sur la pierre, entamait l'un des crampons, il se dirigea vers l'orifice du souterrain qui donnait sur la rivière.

Cependant, MM. de Maltevert n'avait point été le jouet d'une illusion et ils avaient bien réellement entendu du bruit; seulement ce bruit venait du côté de la salle à manger, et le vicomte lui tournait le dos en se dirigeant vers la rivière.

Or voici quelle en était la cause:

Il y a un personnage de notre histoire que nous avons fort négligé et qui n'était point dépourvu de tout mérite cependant: c'était M. Bontemps de Saint Christol.

M. Bontemps parlait peu, mangeait et buvait beaucoup, souriait sans cesse, et les autres cohéritiers avaient fini par le considérer comme un de ces êtres insignifiants qui ne comptent jamais dans aucun nombre.

C'était un tort. M. Bontemps était taillé en Hercule: il avait de larges épaules qui eussent étayé solidement le manoir de Montmorin s'il était croqué sur ses vieilles assises; son bel sourire dissimulait une volonté tenace, et si M. Bontemps avait eu des passions, il est hors de doute qu'il n'eût employé ses robustes facultés à les servir.

Or, M Bontemps qui était fort naïf, avait pris de une oreille attentive à la légende de la comtesse, et il s'imagina en quittant la table qu'il avait picoré au lieu de souper gaillardement, et que son verre était demeuré demi plein. Cette pensée tourmenta si fort le sire de Saint Christol qu'il se tourna et se retourna dans son lit pendant deux heures et ne put parvenir à fermer l'œil.

A Continuer.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

OU REFUSE

—La nouvelle s'est répandue qu'Yvette Guilbert, engagée par M. et Mme Murphy pour chanter au Monument National, le lundi soir, 18 janvier prochain, ne recevrait pas la permission de se produire sur cette institution.

M. Frank Murphy, interviewé à ce sujet, a dit: "Nous fûmes également surpris, madame Murphy et moi, d'apprendre que l'on ne voulait pas donner suite à notre contrat pour faire venir Yvette Guilbert au Monument National que nous avions à chercher une autre salle, si nous voulions qu'elle chante à Montréal.

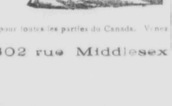
Nous avons notifié, il y a deux mois, le secrétaire du Monument que nous désirions faire paraître Mlle Yvette Guilbert à cette date au Monument National.

Selon l'usage, nous n'avions l'intention de signer le contrat que quelques jours seulement avant l'arrivée de l'artiste.

En conséquence, nous avons téléphoné au secrétaire de préparer les contrats pour la signature, mais nous reçumes l'étonnante réponse qu'il y avait méprise et qu'il fallait se rencontrer. Nous n'hésitâmes pas et nos soupçons se confirmèrent par la nouvelle que les directeurs, assemblés en'comité spécial, avaient décidé qu'il était impossible de mettre la salle à la

Les femmes pâles, taibles et nerveuses sont rendues bien par les Pilules Rouges du Dr Coderre. Pourquoi souffrir?

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funebres
Coin des rues Cabot et Moody.
Tiennent leur établissement à l'endroit ci-haut mentionné. Si vous avez besoin de voitures pour mariages, baptêmes, funérailles, etc., venez nous voir, nos prix sont des plus modérés et nous défions la concurrence. Nous sommes visibles à toute heure du jour et de la nuit et vous trouverez toujours M Wm. Renaud à votre disposition
Vous vendrez des billets pour toutes les parties du Canada. Vingt ans vétéran.
Résidence privée, 602 rue Middlesex



Hipolite d'Yvette Guilbert et cela pour des raisons qui demeurent inconnues."

M et Mme Murphy se mirent donc à la recherche d'une autre salle et après quelques démarches, parvinrent à louer la salle du Windsor, où Mlle Yvette se fera entendre le 18 prochain.

QUEBEC

—Le F. Joseph, supérieur général des Frères des écoles chrétiennes, vient de mourir à Arcachon, (France) où il s'était rendu il y a trois semaines, sur l'ordre des médecins, accompagné du F. Justine, secrétaire général de l'institut. Le F. Joseph, qui n'avait pas moins de 75 ans, souffrait d'un cancer à l'estomac.

TROIS-RIVIERES

—Le coroner Méthot a tenu une enquête sur le corps de George Massicotte, âgé de 31 ans, qu'on supposait avoir succombé à des coups que lui auraient donnés quelques compagnons avec qui il s'était rencontré avant sa maladie.

Le témoignage du Dr Normand a dissipé tous les doutes et prouvé que les soupçons n'étaient pas fondés. Massicotte est mort d'une inflammation de poumons causée par le froid.

—Les directeurs de l'Association Agricole du District des Trois-Rivières ont décidé que l'Exposition de 1897, en cette ville, sera tenue du 2 au 11 septembre prochain. Les travaux d'amélioration aux terrains et bâtisses seront repris à bonne heure le printemps prochain. L'exposition de 1897 devra être de beaucoup supérieure à celle de 1896 qui, pourtant, a eu un succès marqué.

ST JEAN

—M. le shérif Arpin vient de suspendre, par ordre de Pion procureur général, le gérant de la prison de son district. L'évasion de quatre prisonniers dans la soirée du mardi dernier, due à un défaut évident de surveillance, formant la troisième évasion depuis un certain temps, a créé un état de choses que le gouvernement n'a pas plus longtemps tolérer.

ST LEON

—M. Majorique Lescadre, cultivateur de cette paroisse, a été tué accidentellement à Louiseville, samedi, le 2 janvier. Il était en route pour Maskinongé pour visiter les parents de sa femme. A Louiseville, il arrêta sur la rue St-Laurent pour affaires, lorsqu'il vit venir un cheval à l'épouvante; voulant éviter un choc, il recula sa voiture, mais il fut frappé avant par le cheval et traîné au delà de cinq arpents au dessous de la voiture (sleigh) chargée de pierre.

On le releva sans connaissance et il fut transporté chez M. Noël, près de là, où il succomba à ses blessures quelques minutes plus tard.

La victime laisse sept orphelins, entre les mains d'une belle-mère éplorée.

M J T

—FRANCE, l'Italien accusé d'être l'auteur de la tragédie sanglante de Chambly, est invité à se présenter à la corporation de Westmount, pour réclamer la balance de son salaire. Comme il doit tenir plus à sa peau qu'à son argent, le trésorier de Westmount sera probablement obligé de verser ce montant sur fonds de réserve.

—M J P Tardivel, directeur de la "Vérité", a été arrêté, à la Chambre, sur plainte de M Fréchette, qui l'accuse de libelle à son égard. M Tardivel doit comparaître devant le juge Chauveau, pour donner caution de comparaître à Montréal, le 15 courant.

Essayez une boîte de Cascarets de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Mlle Ursule Langlois
De Manchester, N. H.
Heureuse et Rayonnante de Santé
Elle a été Guerie par les Pilules Rouges du Dr Coderre
Les femmes faibles, malades, souffrantes d'une ou de plusieurs des désagréables maladies qui leur sont particulières, sont plus communes aujourd'hui que jamais. C'est la manière dont elles vivent qui en est la cause. L'ouvrage constant trop dur pour leur constitution trop faible, les imprudences dans leurs amusements &c. contribuent pour beaucoup à appauvrir leur sang, qui est la cause certaine du dérangement général leurs santés.
Les femmes sont délicates et ne peuvent pas soutenir ce choc qui est au-dessus de leurs forces. Les résultats sont les Pertes Blanches, suppressions des règles ou celles-ci sont irrégulières et douloureuses faiblesse des reins, pesanteur dans le bas du ventre, douleurs dans le côté gauche, mauvais goût dans la bouche, perte d'appétit perte de sommeil, indigestion, constipation nerveuses, irritables, enflement du corps, des mains et des jambes et une foule d'autres maladies désagréables et douloureuses.

MLLE URSULE LANGLOIS.

Pour les femmes qui travaillent, ces maladies sont vraiment intolérables, tant elles sont désagréables et douloureuses; et elles ne trouvent pas de remède qui puisse les guérir. Ce remède puissant qui a des milliers de guérisons à son crédit, ce remède qui peut vous guérir est à votre portée, votre pharmacien le tient en stock. Si vous le prenez, il se le procurera pour vous. Ce remède à qui qui des milliers de femmes doivent être encore en vie, sont les Pilules Rouges du Dr Coderre. Le "Journal de Médecine" a dit de ces Pilules: "Elles sont la plus merveilleuse découverte du siècle."
Mlle Ursule Langlois, 267 rue Pine, Manchester, N H., dit: "Depuis des années j'ai souffert des maladies particulières aux femmes, mes maladies étaient des plus désagréables et douloureuses; j'étais bien découragée, je ne m'occupais plus de rien. Les Pilules Rouges du Dr Coderre m'ont guérie, je suis forte, je mange bien et dors bien, les Pilules Rouges du Dr Coderre devraient être prises par toutes les femmes malades, elles sont très bonnes." Et dire qu'après des preuves de guérisons comme celles de Mlle Langlois, on tente encore de vendre des imitations qui donne son certificat et son portrait afin de publier sa guérison dans les journaux, pour le bénéfice des femmes souffrantes, et dire qu'après cela il existe encore des femmes malades qui doutent de ce fameux remède et elles refusent pour en faire usage. Ces femmes ont tort de retarder ainsi leur guérison. Pourquoi donc, si vous souffrez, continuez vous à souffrir, lorsque vous pouvez si facilement vous guérir de vos maladies. Vous ne courez aucun risque, en demandant la description de votre maladie tout au long à notre médecin, un médecin spécialiste et d'expérience, il vous le pourra et il vous donnera tous les conseils nécessaires, afin de hâter votre guérison. Il vous dira après avoir reçu votre lettre, quelle manière prendre les Pilules Rouges. Mesdames, c'est la une chance unique dans votre vie. Ne la manquez pas, vous ne trouvez ainsi notre médecin à votre disposition, c'est parce que nous savons que nous pouvons vous guérir. Si vous êtes malades écrivez nous.
Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont vendues partout en boîtes seulement, au prix de la boîte de six boîtes pour $2.50, nous les envoyons franco au Canada ou aux Etats-Unis sur réception du montant.
Adressez bien toutes vos lettres comme suit: Compagnie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass.

"Le Soleil."

"Le Soleil" nouveau journal qui succède à l'"Electeur" de Québec ainsi que "La Patrie" de Montréal et tous les autres journaux français sont en vente chez J. T. Foritin, libraire canadien, au coin des rues Merrimack et Cabot. N. B.—Il nous reste encore quelques exemplaires du dernier No de La Bonne Littérature Française intitulé La Belle Tonnette, par Emile Richebourg, à 10. l'exemplaire.

Déplorable Accident.

Depuis que nos édiles se réunissent sous le beau dôme du nouvel hôtel de ville, d'où l'on peut apercevoir de tous les points de la ville le cadran traditionnel annonçant jour et nuit l'évolution du temps, chaque année, malgré l'excellent système qui fait fonctionner ce grande horloge, le ronage municipal ne semble pas vouloir suivre cet exemple. Au contraire, depuis le premier magistrat jusqu'au moindre officier public, tous s'obstinent à ne pas prendre à l'engrainage.

Il faudra donc y remédier. Le plus bref moyen d'y arriver et le moins dispendieux, serait d'avoir les services d'un excellent orfèvrerie et en outillage mécanique dans ce genre, comme M Elz qui s'amourait, par exemple, qui tient sa montre au service de M. J. A. Filion, 232 rue Merrimack, bâtisse de l'ancien hôtel de ville, qui par son expérience et un travail consciencieux, parvient non seulement à remettre toutes ces bréloques en bon ordre, mais aussi tous les ouvrages d'orfèvrerie que l'on voudra bien lui confier.

Attrayante Excursion.

A l'occasion de l'installation des nouveaux officiers de la Cour Napoléon Ier des Forestiers d'Amérique, à la salle St Jean Baptiste, rue Essex, Haverhill, Mass., jeudi le 11 courant, à 8 P. M., un char spécial partira du carré Merrimack à 5 30 P. M., via Lawrence arrivant à Haverhill à temps pour la importante réunion. Le retour s'effectuera à 10 heures. Prix des billets dont le nombre est limité, aller et retour 50c. En vente aux bureaux de l'ETOILE ou par le député et cour, A. Bourbonnais, bureau des assesseurs, Hôtel de Ville, Lowell. P. S.—Ceux qui auront reçu sont priés de procéder leur billet d'ici à vendredi soir

Situation Demandee.

Une personne demande de l'ouvrage dans une famille, pour la cuisine en tout autre ouvrage. S'adresser au No 804 rue Princes 6, 1s.

Que la Saliva et la Fumee du Tabac Nuisent pas Autre Vie

Si vous voulez abandonner l'usage du tabac pour toujours et posséder une santé vigoureuse, ne prenez pas de Tabac qui affaiblit les forts. Prenez Sterling Remedy, livres en 10 jours. Plus de 400,000 ont été guéris. N'achetez pas de Tabac de votre droguiste. Essayez Sterling Remedy Co., Chicago, ou New York.

Maintenant que les fêtes sont passées, c'est le temps de faire une note photographie pour envoyer à vos parents et amis. Vous n'en pouvez pas que c'est chez J. T. Fontaine que vous aurez le meilleur ouvrage au meilleur marché.

Ceux qui voyagent ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs H Chagnon, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour louer de bons billets en passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Grand Tronc Vermont en ville. Il trouvera en lui un homme toujours courtois.

A LOUER—Trois logis neufs sur la Gerthum Ave, Nos 75 à 77, avec bain. S'adresser à cet endroit ou au No 16 rue Race. Prospère Pillot, Prop.

A VENDRE—Un bon piano carré de sept octaves en très bon ordre et à bon marché. S'adresser au Prof. Alex. Mireault, 537 rue Moody. jno

ON DEMANDE—Une position dans une famille, pour s'occuper des travaux du ménage. S'adresser au bureau de l'Etoile 4 3.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, mais spécialement des maladies de femmes, du sang (sa spécialité) de la gorge des oreilles et de la vessie. Bureau, coin des rues Hanover et Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

AMEDEE ARCHAMBAULT,
ENTREPRENEUR
POMPES FUNEBRES
ET
EMBAUMEUR.
Ayant en ma possession les plus beaux Chariots noirs et blancs Cercueils de tous genres et habits pour les morts, de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager.
P. S.—Je puis dire aussi à ceux qui ont l'intention de se marier ou d'être compères, que je possède un magnifique harrais blanc et deux "hacks" qui roulent sur le caoutchouc (Rubber Tires) à des prix défiant toute compétition. Service de

TELEGRAPHIE

MARIAGE EN PRISON

Le Nouveau Marie Attend son Procès pour avoir Mis le Feu

Exeter, N. H., 6 jan.—Céphas Côté et Mde Emma J. Spencer ont été mariés dans la prison d'Exeter, cette après-midi, par le Rév John H. Emerson, pasteur de l'église méthodiste.

Le nouveau marié, qui est âgé de 29 ans, devra subir son procès en avril pour crime d'incendie, ayant été arrêté à Barre (Vermont) le 14 décembre, par la police de Manchester, sous l'inculpation d'avoir mis le feu à deux cottages fortement assurés qu'il possédait au lac Massabesic, en juin dernier.

La nouvelle mariée, âgée de 27 ans, est une petite blonde fort jolie et rusée. Côté prenait sa pension dans la même maison au temps de son arrestation. Elle arriva à Exeter ce matin et acheta une grande quantité de fleurs pour en orner le corridor de la prison où le mariage a eu lieu. Elle acheta aussi une boîte de cigares pour son fiancé qui les partagea avec ses co-détenus.

Mlle Côté a quitté Exeter ce soir.

DE LA PLUIE AUX INDES.

Fin de la Famine avec la fin de la Sécheresse.

Calcutta, 7 jan—Une assemblée du Conseil Suprême a eu lieu aujourd'hui, à laquelle sir John Woodburn a fait remarquer que les Indes avaient été sauvées de la plus grande calamité, mais le feu par les pluies qui étaient enfin tombées en décembre, enrayant la famine qui avait déjà réussi à tuer des milliers de personnes.

Cependant, la situation est encore grave. Près de 750.000 personnes reçoivent encore les secours du gouvernement.

Le comte d'E'gin, le vice-roi des Indes, approuvé les dires de sir John Woodburn.

Une Ville benie par le Pape

A l'occasion de la magnifique réception faite à Mgr Martinelli par la population de Lawrence, N. S. Père le Pape Léon XIII a envoyé par cable sa bénédiction à tous les habitants de la ville voisine.

On prétend que c'est la première fois que le Pape bénit une ville américaine.

Une Epouvantable Catastrophe

Québec, 7 jan.—Un incendie a détruit hier le couvent des Ursulines de Roberval et sept religieuses y ont perdu la vie.

Cette institution était dirigée par les Dames Ursulines de Québec.

Voici les noms de famille des victimes: Mlle Eliza Gosselin, de St-Jean Chrysostôme; Mlle Rose Gosselin, de St-Jean Chrysostôme; Mlle Emma Létourneau, Québec; Mlle C Garneau, Ste Foye; Mlle Laura Hudon, Héberville; Mlle Bonitte, Deschambault; Mlle Louise Girard, Roberval.

Toutes les jeunes filles, autant du moins qu'on a pu s'en rendre compte jusqu'à présent, ont pu échapper à la mort.

Il en a été autrement des Dames religieuses. Elles avaient à protéger les vies précieuses confiées à leurs soins et lorsque ce devoir eût été rempli, sept d'entre elles ne répondirent pas à l'appel de leurs noms. Entourées par les flammes et asphyxiées, elles avaient péri victimes de leur dévouement.

Le feu a pris dans la chapelle du couvent vers six heures du matin, par un cierge allumé devant la crèche de l'Enfant Jésus. Les draperies de la crèche se sont aussitôt consumées; puis un instant après, tout l'intérieur de la chapelle a été couvert de flammes. L'on ne saurait se n'est empressée de donner l'alarme, mais le feu s'est propagé si rapidement qu'il n'était déjà plus temps de rien tenter lorsque le premier moment de stupeur fut passé.

La Situation au Canada

Les journaux publient une dépêche qu'ils prétendent avoir été reçue de Rome, ordonnant aux évêques canadiens de suspendre leur condamnation du règlement scolaire. Ils disent de plus que le Gouverneur Général a envoyé un rapport officieux au ministère des colonies, en Angleterre, dans l'espoir de faire intervenir les autorités impériales à Rome et d'exercer une pression afin d'obtenir la nomination à l'archevêché de Montréal d'un prélat qui serait bien vu du gouvernement fédéral, et en même temps d'empêcher la condamnation du règlement de la question scolaire.

Le voyage de M. Fitzpatrick à Rome, aurait pour objet d'appuyer ce rapport au nom du ministère d'Ottawa.

"Le Monde," de Montréal, prétend qu'aucune démêche disant de tout suspendre "suspendre ommis" n'a jamais été reçue. Au contraire, ajoute-t-il, il y a tout lieu de croire qu'un mandement collectif des évêques, au sujet de la question scolaire, est prêt et signé. Sa publication est, dit-on, imminente et la date en aurait été décidée à Montréal."

Qui a raison? Qui a tort? Nous le saurons bientôt.

$20 au Feu

Biddeford, Me., 8 jan.—Un jeune enfant de M. J. B. Allard, résidant au "Smith's Corner" a ces jours derniers jeté dans le feu un porte-monnaie contenant $20 que son père lui avait donné pour jouer.

Femmes et jeunes filles, pourquoi souffrir quand les Pilules Rouges du Dr Coderre peuvent si facilement vous guérir? Vous ne courez aucun risque, car elles guérissent, ne coûtent pas cher, une boîte vous coûtant 50 cents vous dure plus longtem s qu'au cun remède que vous payez $1

Laurier Refuse.

Ottawa, Ont, 7 jan—Le premier ministre Laurier a refusé l'invitation d'assister au banquet de l'Association des Marchands de Boston, le 15 du courant, à cause de ses nombreuses occupations qui l'obligent à rester à Ottawa.

Mort Subite

Berthierville, 7—M. Alfred Galréjy, depuis quinze ans gérant local de la banque de Ville Marie, est mort subitement hier soir de la maladie de cœur. Le défunt était âgé de 54 ans. Il laisse une veuve et huit enfants.

Le Gouverneur Wolcott Inaugure.

Boston, 7 jan—L'Hon Roger Wolcott a été inauguré comme gouverneur de l'Etat, au parlement, ce matin, avec le cérémonial ordinaire.

Les galeries étaient bondées de spectateurs.

L'Association de N.-D. de Bonsecours

L'installation des officiers a eu lieu mercredi à la salle du couvent, dans l'ordre suivant:

Chapelain, Rév Père Fournier; présidente, dame C. H Bolavert, réélue; vice-présidente, Mlle Caroline Gagnon; secrétaire-archiviste, Mlle Marie-Louise Sancier, réélue; ass. sec. arch., dame Charles Rélanger, réélue; sec. cor., Mlle Nérida Côté; trésorière, Mlle Hélène M. Turcotte, réélue; assistres, Mlle Rose Anna Gagnon, réélue; directrices: Dame Odile Landry, Dame Célédia Croteau, Dame Marie Louise Mahon; sacristinelle, Dame Hubert Loiselle, réélue; sauiteurs, Delle Emma Lanoue, Delle Stéphanie Cinq Mars.

Music Hall.

La "Black Crook Burlesque Company" a joué au Music Hall, hier soir, devant un nombreux auditoire. Cette comédie-féerie par la pièce "Palace in the Moon," puis il y a du spectacle varié et la représentation se termine par une comédie-farce "The Yellow Kid of Hogan's Alley at Vassar College." Les costumes portés par les actrices sont de toute beauté.

La semaine prochaine, la "Spider and Fly, Extravaganza Burlesque Co" jouera.

Funerailles.

Les funérailles de feu Mde Jacques Boisvert mère, ont eu lieu à 8 h. ce matin, à l'église St Joseph. Un grand nombre de parents et d'amis étaient à ses service. Le R P Nolin officiait. M. P. David dirigeait le chœur et M. Ed Vincelette présidait à l'orgue.

Noms des porteurs: Dominique Daisie, Wilfrid Gaillpau, Pierre Ayotte, Joseph Robert, Arthur Boivert et Julien Boivert.

Le service de Jean Baptiste Lambert a eu lieu à 9 heures, à l'église St Joseph, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. M. P. David à l'orgue et Ed Vincelette organiste

Noms des porteurs: F Clément, J. Clément, F. Patenaude, W. Maco, Emile Lampron, Alex Gervais.

M Jos Albert, entrepreneur de pompes funèbres.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronnes et Bouquets. Le centre de Lowell, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florral, rue Prescott.

Populaires et sûres à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prescott le Tramway de Lawrence.

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

Patten & Co.,
293 rue Central. *Téléphone 497-3*

☞ *Vente à Rabais Annuelle.*
Avant l'Inventaire le 1er Février. Habits du Manufacturier & Co. Prix Populaires.

Afin de réduire le stock avant de faire l'Inventaire le 12 Février, nous vous offrons pour quelques jours seulement une Vente à Rabais Annuelle. On a parcouru avec soin nos Draps et leurs marchandises ont été réduits pour assurer leur prompt départ.

Le public connaît la qualité des habits que nous vendons. Cette saison la demande pour des vêtements à bas prix a été plus considérable que jamais, nous faisant avec trop d'habits à prix d'avis. Par conséquent, nous avons marqués dans plusieurs cas au dessous du réel ainsi:

Vente à Rabais d'Habits, Pardessus et Ulsters, pour hommes.

Nous mentionnons spécialement des Pardessus d'hommes à $10, réduits à $8 à $4, réduits de $15.

Nous mentionnons aussi des habits dépendilux pour hommes, à $15, réduits de $30, $25 et $20

A côté des Ulsters en Frieze, pour hommes $7.50 réduits de $15.

Habits à $4 à $6 à prix réduits.

Nous mentionnons spécialement des habits tout laine, $13, réduits de $15 et $16.

Aussi Ulsters à $5, réduits de $10

Vente à rabais d'articles de toilette pour hommes et garçons.

Nous mentionnons spécialement des Chemises d'hiver, en flanelle bleue et de laitable, pour hommes, à $1.00 réduites à $1, $2 et $2.50.

Vente à rabais de Chapeaux et Casquettes d'hommes à de gros prix. Nous mentionnons spécialement nos Derbys pour hommes à $2, valant $3.

The Merrimack Clothing Co.,
Vis-à-vis l'Hôtel de Ville.
Commis Canadiens:—MM. E. M Geoffroy, J. H. Miller, J. Monette, T McGauvran, P. Denault, A. Beaupré.

Chris Holmes,

Magasin de Manteaux et Fourrures **Spécialites,**

124 et 126 RUE MERRIMACK.

VENTE D'ECOULEMENT.

$25,000 VALANT

De COSTUMES pour Dames, Demoiselles et Enfants

Doivent Etre Convertis en Argent Comptant.
Nous voulons de l'Argent.

Il nous faut de l'Argent,

Les Prix Parlent d'eux-memes.

GILETS.

1 lot de Gilets de Demoiselles en beau drap, de dernier style valeur, actuelle $6.00 réduites à $ 1 98
1 lot de Gilts de Demoiselles Frieze Irlandais, qualité extra, valeur actuelle $8.00, réduits à 3.98
Tous nos Jackets de Demoiselles de $8.50 à 11.00, réduites à 4.98
Tous nos Gilets de Demoiselles de $12.00 à 15.00, réduits à 7.50
Tous nos Gilets de Demoiselles de 17.50 à 25.00, réduits à 10.75

Collettes de Dames.

1 lot de Collettes double, en Beaver magnifiquement garnies en Braid et en Fourrure valant $5.00, réduits à 1.49
1 lot de Collettes simples en drap Kersey noir, bonne qualité Collet de velours avec couture recouverte, valant $5.75, réduites à 1.98
Collettes de $30.00 doubles en fourrure garnies en Marte, réduites à 19.50
1 lot de Collettes Drap Bouclé, garnies en braid et en fourrure bonne valeur pour $7.50, réduites à 2.49
1 lot de Collettes en Drap A trakan noir, bien garnies pour vendre $8 00 et 10 00, réduites à 4.98
Collettes en Drap rude très amples garnies en fourure valeur $12.50 aujourd hui 6.75

Remerciements.

Nous remercions de tout cœur tous ceux qui nous ont montré tant de sympathies dans la perte douloureuse de notre chère Heurt. En particulier, le personnel de l'ETOILE, dont il était un des co-propriétaires, le Chœur Rossini les délégations de l'Union St Joseph et du Cercle Canadien, Mlle Elodie Gagnon, pour son beau chant, tous ceux qui ont envoyé des offrandes de fleurs et tous ceux qui sont venus réciter une prière sur son cercueil; le Rév P Emard, son aviseur spirituel qui s'est tenu avec un si grand zèle auprès de lui dans ses derniers moments. Enfin merci à tous ceux qui nous ont rendu des services dans cette grande épreuve.

FAMILLE JOS LANTHIER.

Fermeture de Fabrique.

La maladie de M Michael Collins, étant aggravée, le malade a dû de nouveau être transporté à l'hôpital des corporations. A cause de la maladie de ce monsieur, les fabriques Collins vont être fermées aujourd'hui pour un laps de temps indéfini.

Jambe Amputee.

Mercredi soir, à l'hôpital St Jean, les Drs Meigs et Bell, ainsi que le médecin de l'Institution, ont amputé la jambe gauche de notre

$3½, réduites à $20 00
Collerettes en électric seal de $45,00 réduites à 22.50
Collerettes en loutre de $137.50, 30 pouces, réduites à 75.00
Collerettes en loutre très noire de $100.00, réduites à 100.00
1 lot de Sets de fantaisie pour enfants, réduits de $2 et 2.25 à 98c
1 lot de collets en Thibet, qualité de $2, réduits à 1.35
1 lot de collets en marte véritable, prix régulier $6.50, pour cette vente 3.75

COLLERETTES.

Collerettes en Seal, bordure en chinchilla, valant $9 00 à 3.98
Collerettes en Seal de $12.50 à 6 75
Collerettes de $20.00 à 10 75

JUPES.

1 lot de Jupes en Brillantine, réduites à 98c
1 lot de Jupes de couleur, de fantaisie, faites pourvendre à 00 c. 1.98
1 lot de Jupes de fantaisie, prix régulier $6.00, pour cette vente, 3.49
Jupes en soie de $10.00, à 4.95

Robes. Forme Tailleur.

Un lot de robes forme tailleur, extrêmement belles, le corsage élégamment doublé en taffetas, jupe à doubiure double, faites pour e vendre $23.00, pour cette vente, 12.50

CHALES.

Un lot d'occasion de châles épais, que nous devons vendre à 50c dans le doll ar. 75.00
Châles en peil de chameau valant $3.00, à $1.49
Châles en Beaver de $5.00 à 2.50
Châles en Beaver de $10.00, à 4.95

GILETS

Gilets en Elderdown de $1.50, à 79c
Gilets en Elderdown de $2.25, à 1 49

Corsages en Laine.

Corsages en cachemire de $1.50, laine, bleus et gris, réduits à 98c
Corsages en plaid élégant de $1 50, prix de cette vente 98c
Corsages en cachemire de $2, verts, noir, grenat et bleu marin, à 1.49

Corsages en Soie.

Lot de fantaisie de Corsages en soie, valant de $5.50 à $7 50, pour cette vente, 3.49
Corsages en soie de $8 et $10, réduits à 4.49
Corsages en soie de $12.50 réduits à 7.50

Robes d'Enfants.

Robes d'école, en plaid de Fantaisie, valant 48 50, à 98c
Robes en Plaid de $2.50, à 1.49

Imperméables.

Gossamers de $1.50, garantis imperméables, à 25c
Mackintoshes de $3, garantis imperméables, à 49c
Mackintoshes de de $7.50, garantis imperméables, à 3.95

En Route pour le Canada.

Mlle Grace Rocheleau est partie mercredi dernier pour le couvent de St Célaire; Mlle Ida Tarte, pour le couvent de Waterloo, et M. Eugène Roussin, pour le collège de Ste Thérèse. Tous s'en vont continuer leurs études. Bon du succès. M. C. Roussin leur a vendu des billets de passage.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont composées de remèdes bons pour les maladies des femmes seulement, c'est pour cela qu'elles guérissent toujours les femmes qui les prennent Elles ne sont pas pour les hommes.

Le "Manufacturer's Shoe Store," 8 Merrimack Square, Vis-a-vis la Salle d'Attente des Tramways,

Durant **DIX JOURS** nous vendrons des Bottines, des Souliers, et des Claques sans égard aux prix de ces marchandises. Nous avons acheté dix-huit cents paires de Chaussures ayant servi d'échantillons, pour Hommes, Garçons, Adolescents, Dames, Demoiselles et Jeunes Enfants. Ces Chaussures furent employées par les fabricants pour faire des ventes, et elles sont toutes dans les derniers styles, le meilleur matériel et la fabrication la plus parfaite.

CETTE VENTE COMMENCE AUJOURD'HUI.

Si vous désirez des chausures, vous pouvez en obtenir ici à juste moitié prix :—

Chaussures pour hommes, de $3 et $4. pour - - **$1.50 et $2.00.**
Chaussures pour hommes, de $2 et $3. pour - - **$1.00 et $1 50.**
Chaussures pour hommes, de $1 et $1.50, pour - - **85 cts et $1.00.**
Chaussures pour Dames, de $3.00 et $4.00, pour - **$1.50 et $2.00.**
Chaussures pour Dames, de $2.00 et $3.00, pour - **$1.25 et $1.50**
Chaussures pour Dames, de $1.50 et $2.00, pour - **$1.00 et $1.25.**
Chaussures pour Dames, de $1 00 et $1.50, pour - **85 cts et $1 00.**
Chaussures de Garçons, partiront à **$1.00** valant $1 75.
Chaussures de Demoiselles partiront à **89 cts.** valant $1.50.

Chaussures pour hommes, de $4 et $5, pour - - **$2.00 et $2.50.**
Chaussures d'Enfants partiront à **50 cts,** valant $1.00.
Souliers pour Dames et Messieurs, toutes les sortes, seront vendus à moitié prix.
Une centaine de paires de Chaussures de Bal pour Messieurs, en cuir verni, à **75 cts.**
REMARQUEZ que notre assortiment de Chaussures d'Hommes, comprend du Veau Français, verni, émaillé, du Veau Wescott, Cordovan, Russets d'hiver, Veau "Box" de White Bros Co., doublées et toutes de belles chaussures cousues à la main, à moitié prix.
REMARQUEZ que notre lot de Chaussures de Dames comprend du Kid Français, du Dongola Français, le meilleur Kid Américain, à doublure Goodyear cousue à la main, toutes les sortes de bouts et à moins du coût de la fabrication.

☞ Profitez de cette vente pour obtenir les meilleures marchandises sur le marché aux plus bas prix jamais offerts pour de telles chaussures. La place pour les obtenir se trouve au

No. 8 Merrimack Square, vis-à-vis la Salle d'Attente des Tramways, MANUFACTURER'S SHOE STORE,

Marchands de Chaussures en Gros et en Détail. A des Employés de Langue Française.

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez Johnson's, 326 RUE MERRIMACK, Associate Building, (à-côté de Monument Square.)

L'ETOILE

Unis. Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros. Pompes et Jouets — Nous avons un élégant assortiment de ces nécessaires marchandises pour les fêtes, à bas prix. Dickson Bros., 68 rue Merrimack.

11e ANNÉE. LOWELL, MASS., SAMEDI, 9 JANVIER 1897. No 95

DONOVAN & MONETTE, AVOCATS
Et Juges de Paix,
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

J. B. D. JACQUES,
Avocat, Notaire et Juge de Paix,
26 RUE CENTRAL.

MUSIC HALL
Jeudi, Vendredi et Samedi, 7, 8 et 9 Janv. avec matinée Samedi
BLACK CROOK BURLESQUE COMPANY.
"All Right."
Lundi, Mardi et Mercredi 11, 12, 13 Janv. avec matinée Mercredi.
Grand spectacle, de M. B. Leavitt,
"SPIDER and FLY"
42 Artistes européens et américains, 20 Artistes en Spécialités 3 Superbes ballets Grande Marche des Gardes de l'Ariet et de l'Etoile Filante Costumes. Un plein wagon de magnifiques Décors.

NOTES LOCALES.

Employez le Charbon de Wilson.

L'artiste par excellence est Mahon. Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. H. Hayes. C'est le meilleur sur le marché

30 Oranges pour 25c, Vieille Librairie Française, coin de Moody et Merrimack. Ouverte pour samedi, 9 janvier 1897

Le Dr de Langie, diplômé de France et des Etats-Unis, a son bureau 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste

M. Jos Côté, barbier coiffeur, qui était rue Pilotte, a été déménagé au N 420 rue Suffolk, entre les rues Merrimack et Market. 5 2s

EN ECHANGE—Un terrain, soit pour un cheval, un bicycle ou un piano; s'adresser au bureau de l'ETOILE 9 1s

Nos lecteurs ne devraient pas manquer de lire l'annonce de Mde P L Grégoire qui continue sa grande vente de chapeaux, avant son départ pour Paris.

Lorsque vous avez besoin de vins, etc, n'oubliez pas John M. Pevey, 55 rue Middle Il peut vous donner les meilleures boissons en retour pour votre argent.

Achetez vos remèdes brevetés et faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, ch M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

Vous pouvez acheter un poêle de $20 pour $14 50; un de $17 50 pour $14 50; un de $15 pour $11.50; un de $12 50 pour $8 50; un de $7 50 pour $4 50; un poêle à bois de $3 pour 75; chez A. E. O Heir & Co, 16 rue Merrimack.

M. Henri Lavallée, bijoutier et horloger d'expérience, est maintenant le gérant du magasin de M Hubert Denault. Il promet entière satisfaction au public et espère avoir l'encouragement de ses compatriotes.

Les Delles Brouillette, peuvent faire les robes et donner une grande satisfaction quant aux prix et l'ouvrage. Aussi une grande réduction pour les chapeaux, 448 rue Merrimack.

Le Dr G. C. Constantineau, notre dentiste populaire, 494 rue Merrimack, garantit tous ses ouvrages qu'il exécute suivant les dernières méthodes, de manière à donner la plus complète satisfaction.

Les Cascarets stimulent les foyaux, le foie et les rognons. Jamais de maladie, faiblesse ou grippe, 10c.

M. Arthur Cornellier, un barbier d'expérience, vient de prendre à son compte dans l'Associate Building, chambre 1. Il a à son service deux barbiers bien connus, MM. Oscar et Edouard Daigneau. Satisfaction garantie sous tous rapports. M. Cornellier était employé depuis plusieurs années à la Merrimack House Barbir Shop.

Si vous songez à acheter des chaussures, lisez toujours un préalable l'annonce du Bijou Shoe Store, pour des occasions. M. Chs Dupuis, gérant canadien.

Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Traversy, 368 rue Middlesex? Sinon essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, toniques, etc.

Pour une bonne occasion en fait d'éponges ou d'étrilles, brosses, fouets de cheval, clochettes de voitures d'hiver et tout matériel d'écurie, à bas prix, rendez-vous chez le fermonier du haut de la ville, W T S Bartlett, 653 rue Merrimack, près de la rue Cabot

Lecteurs du Petit Canada, avez-vous besoin de remèdes et autres articles pharmaceutiques indispensables dans les familles? Allez à la pharmacie du Dr Breton, coin des rues Aiken et Cheever, où vous trouverez tout ce qu'il vous faut à des prix plus bas que ceux de la ville. Faites un essai.

ALBERT LAMY, agent d'immeubles et de bois, coin des rues Austin et Merrimack, a en mains un superbe assortiment de bois de sciage et de construction, bois mou et dur, bois de chauffage, érable, merisier et hêtre, venant du New Hampshire, et toutes sortes de bois en usage ici.

Un Sou d'Epargne est un Sou Gagné

Nous accordons un escompte de 25c par tonne pour toute espèce de charbon vendu comptant. Stanley & Co., 223 rue Moody.

Bataille Entre Democrates

Le Comité Démocratique de Lowell s'est assemblé dans la salle Jackson, hier soir, dans le but de s'organiser pour 1897, mais il a dû ajourner au 27 janvier, après minuit sans en être venu à un vote pour élire un président. Le temps s'est passé dans une lutte terrible au sujet des délégations adverses des quartiers un et six.

Les deux factions, Courtney et Pearson, ont tutié l'une contre l'autre avec plus d'acharnement encore que jamais.

Et les choses en sont là.

Music Hall.

Ce soir on aura la dernière chance d'entendre la "Black Crook Burlesque Co," qui a obtenu un si grand succès à ce populaire théâtre.

La semaine prochaine "Spider and Fly," une pièce historique dérivant des événements qui se sont déroulés en Amérique de 1492 à 1893.

FORESTIERS CATHOLIQUES.

Installation des Officiers et Condoléances.

Mercredi soir, 6 janvier, avait lieu aux salles de la cour St Antoine No 566, Ordre des Forestiers Catholiques, l'installation des officiers pour le prochain terme.

M. Timothée Vigeant, Député Haut Chef Ranger, fit prêter à chacun l'obligation requise et les installa à leurs places respectives comme suit: Jos W. Goulet, Chef Ranger; Narcisse Dologes, Vice Chef Ranger; Arthur N Boulais, Sec Arch; Gustave M. Bourgeois, Sec Fin; Timothée Vigeant, Trés; Napoléon Cossette, Syndic; Dr Le V R chette, M E; L J Cornellier et Gédéon Lamontagne, Conducteurs; Joseph Roy et Alfred Cloutier, sentinelles.

Le Député Haut Chef Ranger s'acquitta de sa tâche à la satisfaction de tous et le nouveau Chef Ranger continua l'expédition des affaires.

Séance tenante, il fut proposé par le Dr Louis Rochette, M E, et secondé par Gustave M Bourgeois, Sec Fin, qu'un comité composé de trois membres soit nommé pour rédiger des résolutions de condoléances à l'occasion du décès de Marie-Antoinette, fille aînée de M Timothée Vigeant, D H C R, et Trésorier de cette Cour.

RESOLUTIONS.

Attendu qu'il a plu à la Divine Providence d'éprouver M Timothée Vigeant et son épouse en leur enlevant leur fille aînée;

Attendu que par cette mort prématurée, M Vigeant a perdu une enfant chérie, qui était pour lui et sa famille une source de joie et de bonheur;

Résolu que c'est avec un vif regret que tous les membres de la Cour St Antoine No 566, O F C, ont appris la mort de Marie-Antoinette, fille aînée de M. Thimothée Vigeant, D H C R, et Trésorier de cette Cour;

Résolu que tous les membres de cette Cour s'empressent d'offrir leurs sentiments de profondes sympathies et sincères condoléances à leur estimé confrère pour la perte qu'ils viennent de subir lui et sa famille;

Résolu que tous les membres de cette Cour s'inclinent en soumission à la volonté de la Divine Providence, et prient Dieu dans sa bonté infinie d'accorder à cette famille éprouvée la force de supporter ce malheur;

Résolu que les présentes résolutions soient inscrites dans les archives de cette Cour, qu'une copie soit envoyée à la famille éplorée, qu'une autre soit transmise au journal l'ETOILE et qu'une troisième soit expédiée au journal officiel de l'Ordre le "Forestier Catholique" pour publication.

DR LOUIS ROCHETTE, M E,
A N BOULAIS, Sec Arch,
N DELOGES, Vice Chef Ranger,
Comité.

Condoleances.

A une assemblée spéciale des membres du Chœur Rossini, tenue lundi soir 4 janvier, les résolutions de condoléances qui suivent ont été adoptées à l'occasion du décès de M. Henri J Lanthier:

Attendu qu'il a plu à Dieu, dans sa sagesse infinie, d'enlever de notre population canadienne, un de nos compatriotes les plus estimés et les plus distingués en rappelant à lui notre ami M Henri J. Lanthier;

Attendu que le regretté défunt a toujours eu les meilleures relations avec les membres du Chœur Rossini, auxquels il a rendu de nombreux services en toutes circonstances où il lui était donné de le faire;

Attendu que sa mort prématurée a créé un vit sentiment de douleur et de regret parmi tous les membres qui avaient appris à l'estimer pour ses brillantes qualités du cœur et de l'esprit;

Résolu que les membres du Chœur Rossini assistent en corps à ses funérailles et chantent un service comme marque spéciale de de leur reconnaissance et en témoignage d'amitié personnelle;

Résolu que copies de ces résolutions soient envoyées à la famille du défunt, à l'ETOILE de Lowell et au "Canada Français" de St Jean, P.Q.

Chœur Rossini,
HENRI WEILBRENNER, Prés.
G. E CAISSE, Sec.

Pamphlet-Souvenir de l'Union St Joseph.

Les messieurs qui ont prononcé un discours au dernier banquet de l'Union St Joseph sont priés de nous en faire parvenir une copie pour être publiée dans le pamphlet-souvenir. 3j

Vins et Liqueurs.

Pour les meilleurs Gin du Canada, Gin de Hollande Brandy Cognac et Hennessey, Whiskies, Vins de Porte, Muscatel, Cherry, Lager, Porter et Bières, importés et domestiques, la place par excellence est toujours chez L. P. Turcotte, 141 à 147 rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville. Ses prix sont toujours les plus bas pour les meilleures marchandises.

Aller lui rendre une visite

Si vous êtes bilieux onconstipé, mangez une Cascaret de Bonbon Cathartique; guérison garantie, 10 et 25c.

N'imaginez pas

Que notre vente spéciale de chemises ne comprend que des chemises blanches pour gorgons, de 25c, des chemises blanches pour hommes, de 29c.

Tandis que nous avons ces chemises dans tous les points,—nous offrons aussi de meilleures qualités Juste d'aussi grandes valeurs pour 50c jusqu'à $1 00.

Chemises à devant de fantaisie, patrons du printemps, corps blancs, pour 50c, sont les plus grandes occasions dans cette ligne

Les Chemises blanches "Star" qu'on peut avoir seulement ici sont sans doute les meilleures en Amérique.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

Témoignage.

M. le Docteur Ashley,

Je vous fais parvenir cette lettre pour vous dire que je ne puis trop vous remercier des soins que vous m'avez prodigués, car après m'être fait soigner pendant un an pour une tumeur que j'avais dans le dos, sans pouvoir être soulagée, (les docteurs me disaient qu'il me fallait une opération et je ne pouvais pas me résoudre à cela) j'entendis parler de vous. Alors je me suis dit que puisqu'il en avait déjà guéri plusieurs, il pourrait peut-être me guérir, quoique mon cas fut très avancé. C'est avec empressement que j'ai écrit et sans me voir il m'a envoyé des remèdes que j'ai appliqués très soigneusement en suivant point à point ses avis. Aujourd'hui je suis guérie après m'être soignée pendant 22 jours. Ceux qui désirent voir cette tumeur pourront aller la voir, car je l'ai mise dans une bouteil e pour la lui envoyer. Je le recommande à toutes les personnes comme étant un bon et savant médecin.

MADAME BOUCHER
15 Snow street, Woonsock et R. I.

Encore une Faillite

La maison bien connue Harrington Bros, embouteilleurs et marchands de boissons en gros et en détail, ont hier déposé volontairement leur bilan. Des collections difficiles et des demandes contantes d'argent de la part des créanciers sont les causes de cette faillite.

PRENEZ VOS PRECAUTIONS. . . .

L'hiver est avec nous avec ses froids, ses changements et ses tempêtes de toutes sortes.
Votre santé est en danger; Habillez-vous chaudement.

NOUS OFFRONS ACTUELLEMENT.

Des bons Pardessus très chauds pour $1.00.
Des bons Habits, Valeurs Extra et très durables, pour hommes, pour $4 00
Des Chaussures, des Bottes, des Souliers et des Claques de QUALITE EXTRA pour cet d'hiver.
Corps et Caleçons très pesants, 25 cts. chacun.
Brotelles et Foulards de choix.
Corps et Caleçons (Random Wool) valant 50c, maintenant 37½c.

Notre stock de Sous-vêtements est un des plus considérables de la ville. Nous en avons de toutes les sortes depuis 25c, jusqu'à $1. En fait de Chapeaux, de Gants, de Mitaines et de Casquettes nous tenons le devant avec les styles les plus nouveaux et les plus bas prix.

Parthenais Freres.
526 a 536 rue Merrimack.

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD EPAULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur Round Bifsteck,	10 cts la lb.
Sirop compound,	45 cts.

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE
659 RUE MERRIMACK, Ed. Chevalier, Prop.

15 Pour Cent
—DE—
Réduction
Sur notre magnifique stock de MONTRES, BIJOUX, ARGENTERIES, HORLOGES, &c., &c., &c.
Empressez-vous d'acheter, cette vente ne durera que deux semaines

J. A. Legault & Cie
Bijoutiers
70 rues Central et Prescott

FOOD BEER,
$1.25 la Caisse.
Canadian Club Whisky,
$1.25 la Bouteille.
JOHN M. PEVEY,
55-57, rue Middle.

JOS. ALBERT,
ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES ET Embaumeur,
57 rue Cheever.
Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun lover à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.
Aussi pour Mariages et Baptêmes, l'on mène ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville.
☞ Service de jour et de nuit.
M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles. —Téléphone 313-3.

MODES
Mme. Grégoire
IMPORTER & DE COUPER
LOWELL.
Vente du Nouvel An.
Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour
50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

Employés Parlant le Français :

MM Henri St-Martin
Aug Richard
Philip Côté
Chs deLaronde
Théo. Lussier
Geo. Lussie
Nap. Lozeau
Ls A Bernier
A. Archambeault
Wildy Chaput
E. M. Barrette
F. Trudeau
Alp. Martin
Robt. Robert
S. J. Chouinard

A. G. POLLARD & CIE.

--- REDUCTION DE PRIX ---

COUVERTES DE LAINE,

TOUTES PURE LAINE.

Que nous vendions **$5.00** la paire, mais nous en avons trop, et pour en réduire la quantité, nous allons les vendre pour

seulement $3.45 la paire !

Remarquez que c'est pour des Couvertes tout laine, la chaîne et la tissure, et nous en avons marque aussi d'autres qualités à une réduction de $1.00 à $2.00 par paire.

Une bonne occasion, si vous désirez acheter de belles Couvertes tout laine

A. G. POLLARD & Cie.,--Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés Parlant le Français :

Melles Anna Traversy
Rosa Côté
Flora Cossette
Léa Brunette
Edwidge Brunette
Laura Paris
Jennie Brunelle
Anna Choquette
Eug. St-Martin
Lilla Ouellette
Blanche Gélinas

Mme M. H. Jacques

L'ETOILE.
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS :
Un An, $5.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
59 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass. as second class matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 9 JANVIER 1897

LA BRUTALITE ESPAGNOLE.

Les peuples civilisés se sont émus à la nouvelle des massacres perpétrés par les Turcs en Arménie. Des voix autorisées se sont élevées, entr'autres celle de Gladstone en Angleterre, pour flétrir le Sultan et demander aux puissances de faire cesser ces horribles bécatombes.

Plusieurs gouvernements ont protesté contre ces effusions de sang, la grande voix de la presse a parlé, enfin dans tout le monde chrétien, on a entendu une clameur s'élevant contre la Porte et ses barbares soldats.

Le Sultan, effrayé, a promis d'opérer des réformes.

Les puissances auraient pu agir plus promptement et d'une manière plus efficace, sans attendre que des milliers et des milliers de vies aient été sacrifiées. Mais l'humanité s'est émue et l'a démontré, tandis que les atrocités commises par les Espagnols à Cuba ne semblent pas encore trouver d'écho dans les cœurs.

C'est pourtant à nos portes que ces faits horribles se passent!

Encore hier des dépêches nous arrivaient nous apprenant que plusieurs meurtres étaient commis presque chaque jour à Guanabacoa, qui se trouve à seulement six milles du centre de la Havane. En sus, une lettre reçue par un Cubain de Key West (Floride) dans laquelle l'auteur parle aussi de ces actes de brutalité et prétend qu'au moins la moitié n'a pas été dite. Seize cadavres, ceux de dix hommes, quatre garçons et deux filles ont été découverts dimanche dans un ravin, situé à moins d'un mille de Guanabacoa. Toutes ces personnes avaient été tuées à coups de machette et leurs corps étaient affreusement mutilés. Il ne restait plus que le tronc chez quelques-uns, la tête, les bras et les jambes ayant été coupés.

Ces choses sont connues à Guanabacoa, mais les parents des victimes n'osent pas dire un mot, de crainte d'être soupçonnés de trahison et d'attirer sur leurs têtes la vengeance du commandant espagnol qu'on accuse tout bas "d'assister du bonnet Weyler."

Plus de quarante personnes, hommes, femmes et enfants, sont disparues de la bailieue, et leurs familles n'espèrent plus les revoir vivantes.

C'est l'impression générale que le commandant de la place aera assassiné à la première occasion, car sa férocité a exaspéré la population cubaine.

Le gouvernement américain, malgré la présentation de plusieurs résolutions pour reconnaître l'indépendance de Cuba, n'a pas cet abcutir à quelque chose de pratique. Le président Cleveland est contre l'intervention ainsi que son secrétaire Olney, et un confèrdémocrate, "l'Avenir National," de Manchester, N. H., dit que notre Pouvoir Exécutif semble faire cause commune avec l'Espagne, et ajoute :

"Les trois-quarts au moins du peuple américain sont en faveur de l'intervention de l'administration Cleveland pour mettre fin à la boucherie qui dure depuis près de deux ans, mais loin de vouloir aider aux patriotes cubains, notre gouvernement fait tout en son possible pour les empêcher d'atteindre leur but."

Est-il possible que des descendants de ceux qui ont fait la grande révolution américaine des 1a siècle qui ont aiodé l'esclavage et fait de ce pays une terre de la liberté, exécrable qu'ils se rangent aujourd'hui du côté des oppresseurs contre les opprimés, en faveur d'un pays d'Europe contre une contrée américaine qui se trouve aux portes des Etats-Unis?

Si cela vient à être prouvé, la présente administration mériterait de disparaître sous le mépris populaire, dans la honte et l'opprobre.

Ce n'est pas que nous soyons partisan d'une attitude irréfléchie; mais tout en gardant une certaine modération, il ne faut pas que sous prétexte d'éviter la guerre avec un pays étranger, les Etats Unis se montrent pusillanimes et regardent massacrer de pauvres gens sans protester. D'ailleurs, nous ne croyons pas que quelle que soit la ligne de conduite que notre gouvernement pourrait adopter envers l'Espagne, ce pays, qui ne peut venir à bout d'une petite bande d'insurgés mal armés, entreprendrait de combattre les Etats Unis.

Le Successeur de Mgr Fabre

Quand connaîtra-t-on le nom du successeur de Mgr Fabre? Personne ne le sait. Il peut se faire que ce soit dans un mois, comme il ne serait pas surprenant que la réponse ne parvint à Montréal que dans six mois.

On sait que c'est M. l'abbé Florent Bourgeault, chanoine et vicaire capitulaire, qui se trouve, par la volonté de l'archevêque défunt, administrateur de l'archidiocèse. M. le chanoine Bourgeault occupera cette lourde position jusqu'à ce que le Saint Siège ait nommé un successeur à Mgr Fabre.

M. le chanoine Bourgeault est né à Lavaltrie, Qué, le 23 février 1828; il est par conséquent âgé de 69 ans. Il est le fils de M. Victor Bourgeault et de Marie Josephte Bourque. Il fit son cours d'étude au collège de l'Assomption. Le 14 septembre 1851, il était ordonné prêtre par feu Mgr Prince, alors coadjuteur de l'évêque de Montréal. Il fut tour à tour professeur de philosophie et de théologie,—quatre ans,—au collège de l'Assomption, où il s'acquit une très belle réputation comme professeur.

En 1855, il devenait vicaire à St Polycarpe, comté de Soulanges, et huit mois après, il était nommé curé de la paroisse de St Joseph du lac des Deux Montagnes. En 1859, il était nommé curé de la Pointe Claire, poste laissé vacant par le départ de Mgr Fabre, qui venait d'être fait chanoine de la Cathédrale.

M. l'abbé Bourgeault demeura dix-huit ans dans cette paroisse; en 1877, il fut transféré à Laprairie, où il demeura 14 ans comme curé.

En 1891, il était fait chanoine honoraire de la Cathédrale, et dans l'automne de 1892, à la mort de M. Maréchal, il devint vicaire général de l'archidiocèse, poste qu'il n'a cessé d'occuper depuis à la satisfaction générale.

—On sait que Mgr Fabre, avant de mourir, a laissé une lettre à son chapitre, contenant ses dernières volontés. Dans cette lettre, Sa Grandeur demandait qu'aucune oraison funèbre ne fut prononcée, lors de son service à la Cathédrale, et désirait que ses funérailles fussent célébrées avec le plus de simplicité possible.

Mgr Fabre a également laissé une lettre pour les évêques suffragants, dans laquelle il soumet trois noms d'évêques ou de dignitaires ecclésiastiques pour être expédiés à Rome.

Les trois noms ainsi proposés sont ou approuvés ou rejetés par les évêques suffragants; dans le premier cas, ils sont expédiés, dans le second on fait des substitutions.

Il est inutile de dire que toutes ces formalités sont tenues dans le plus grand secret. Nous ne craignons pas de dire que pas un prêtre sur mille ne connaît officiellement ce qui s'est passé entre les évêques suffragants ou les noms de ceux qui ont été envoyés à Rome pour faire le choix d'un successeur à Mgr Fabre.

Femmes et jeunes filles, pourquoi souffrir quand les Pilules Rouges du Dr Coderre peuvent si facilement vous guérir? Vous ne courez aucun risque, car elles guérissent, et coûtent pas cher, une boîte vous coutant 50 cents vous dire plus longtemps qu'aucun remède que vous payez $1.

J'ATTENDS !

Parodie d'une chanson bien connue.

Que fais-tu là dans ta boutique,
Pauvre avocat aux yeux cernés,
Avec ta face d'as de pique
Et tes quatre poils sous le nez?
On étrait d'un croquemitaine,
Avec tes airs des Quatre-Temps.
Que fais-tu là, pauvre âme en peine?
J'attends! *(ter)*

Tranquille et muet comme une huître,
Tu ne dis rien, tu ne ris pas;
Tu vas l'assoiffé à ton pupitre,
Les pieds en l'air, la tête en bas.
Quand par hasard vole une mouche,
Tu bâtles de toutes tes dents.
Veux-tu donc te fendre la bouche?
J'attends! *(ter)*

N'aimes-tu pas les filles d'Eve,
Leurs frais minois, leurs airs coquins?
Garçon, borneras-tu ton rêve
A tes papiers et tes bouquins?
Un homme n'est pas un hermite,
La jeunesse n'a qu'un printemps.
Pourquoi te blottir en ton gîte?
J'attends! *(ter)*

Chassons tout ce dégoût morose,
En buvant du vin généreux;
Tri-rgons et voyons tout en rose,
Faisons les fous, soyons heureux.
Donne au diable tes paperasses,
Vivons tandis qu'il en est temps.
Allons, viens. Pourquoi ces grimaces?
J'attends! *(ter)*

J'attends que la discorde sombre
Mette tout sans dessus dessous.
J'attends que des clients sans nombre
Plaident jusqu'à leurs derniers sous.
J'attends que procès par centaines
Mettent le monde sur ses dents.
J'attends les crimes par vingtaines.
J'attends! *(ter)*

PONTIAC.

Lowell, 6 janvier.

Mlle Ursule Langlois

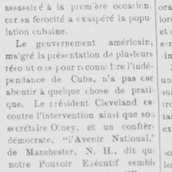
De Manchester, N.H.

Heureuse et Rayonnante de Santé

Elle a été Guerie par les Pilules Rouges du Dr Coderre

Les femmes faibles, malades, souffrantes d'une ou de plusieurs de ces désagréables maladies qui leur sont particulières, sont plus communes qu'on ne croit que jamais. C'est la manière dont elles vivent qui en est la cause. L'ouvrage constant trop dur pour leur constitution trop faible, les imprudences dans leurs amusements &c. contribuent pour beaucoup à appauvrir leur sang, qui est la cause certaine du dérangement qui en résulte.

Les femmes sont délicates et ne peuvent pas soutenir ce choc qui est audessus de leurs forces. Les douleurs, les Pertes Blanches, suppressions des règles ou celles-ci sont irrégulières et douloureuses; faiblesse des reins, sentent dans le bas du ventre, douleurs dans le côté gauche, mauvais goût dans la bouche, perte d'appétit, perte de sommeil, indigestion, constipation nerveuses, irritables, enflement du corps, des mains et des lombes et une foule d'autres maladies désagréables et douloureuses.



MLLE URSULE LANGLOIS.

Pour les femmes qui travaillent, ces maladies sont vraiment désagréables, tant elles sont désagréables et douloureuses; et à les entendre se plaindre elles ne semblent pas connaître un seul remède capable de les guérir. Elles ont essayé un si grand nombre de remèdes de charlatans qu'elles ne veulent plus croire aux progrès modernes de la science médicale et il leur faut les preuves les plus convaincantes pour leur faire croire aux effets puissants d'un remède excellent.

Ce remède puissant qui a des milliers de guérisons à son crédit, le remède qui peut vous guérir est à votre portée, votre pharmacien l'a en vente S'il ne l'a pas, il le procurera pour vous. Ce remède à qui on doit les milliers de femmes doivent d'être encore en vie, sont les Pilules Rouges du Docteur Coderre. Le "Journal de Medecine" a dit de ces Pilules: "Elles sont la plus merveilleuse découverte du 19e siècle."

Mlle Ursule Langlois, 267 rue Pine, Manchester, N. H., écrit: "Depuis des années j'ai souffert des maladies particulières aux femmes, mes maladies étaient des plus désagréables et douloureuses; j'étais d'une faiblesse extrême, j'étais bien découragée, je ne m'occupa s plus de rien. Les Pilules Rouges du Dr Coderre m'ont complètement guérie, je suis forte, je mange bien et dors bien, les Pilules Rouges du Dr Coderre devraient être prises par toutes les femmes malades, elles sont très bonnes." Et dire qu'après des preuves de guérisons comme celles de Mlle Langlois, une jeune fille très bien connue, qui donne son certificat et son portrait afin de publier sa guérison dans les journaux, pour le bénéfice des femmes souffrantes, et dire qu'après cela il existe encore des femmes malades qui doutent de ce fameux remède et elles retardent pour en faire usage. Ces femmes ont tort de retarder ainsi leur guérison Pourquoi donc, mesdames, continuez vous a souffrir, lorsque vous pouvez vous procurer votre guérie de vos maladies. Vous ne courez aucun risque, on donnant la description de votre maladie tout au long à notre médecin, un médecin spécialiste et d'expérience, il vous répondra et il vous donnera tous les conseils nécessaires, afin de hâter votre guérison Il vous dira après avoir étudié votre maladie de quelle manière prendre les Pilules Rouges. Mesdames, c'est là une chance unique dans votre vie Ne la manquez pas. Si nous mettons ainsi notre médecin à votre disposition, c'est parce que nous savons que nous pouvons vous guerir. Si vous êtes malades, écrivez nous.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont vendues partout en boîtes seulement, 50 cts. la boîte ou six boîtes pour $2.50, nous les envoyons partout au Canada ou aux Etats-Unis sur réception du montant.

Adressez bien toutes vos lettres comme suit: Compagnie Chimique Franco Américaine, North Adams, Mass.

Le Comité Republicain de l'Etat.

Boston, 7 jan—Le Comité Républicain de l'Etat a été organisé cette après midi et le colonel A H. Goetting, de Springfield, a été élu président. Les autres officiers élus sont: Secrétaire, Thomas Talbot, de Billerica; assistant secrétaire, John N. Peterson, de Salem; président du Comité Exécutif, Herbert Woodsum, de Braintree, et Calvin D Page, de Southbridge, président du comité des finances.

La Beaute.

N'est pas due à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream;" la préparation par excellence pour faire disparaitre les boutons, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

A VENDRE—Un "cottage" de 6 appartements, près des manufactures et du centre de la ville, avec un joli morceau de terre, une très bonne place pour une famille. Conditions faciles. Adressez-vous à L'ETOILE.

Nécessité pour la Maison.

Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, plaisantes et agréables au goût, agissent gentiment sur les rognons, le foie, et les boyaux, renouvellent tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation et la bile. Veuillez acheter et essayer un bolte de C. C. C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les droguistes.

A Louer ou a Vendre.

Une maison de 9 grandes chambres, chauffée à la vapeur, chambre de bains et toutes les améliorations modernes ainsi qu'une bonne et grande grange. Dans un des plus beaux quartiers de la ville. S'adresser à J. S. Lapierre 2 Barriers Hall.

ON DEMANDE.—Une dame pour vendre un remède pour les femmes de maison en main. Bon salaire et dépenses payées. Doit parler français et anglais. S'adresser Geo Mortimer & Co, 24 Central Wharf, Boston.

ON DEMANDE—Une modiste en chapeaux de première classe, parlant l'anglais et le français. Position permanente et bons gages. Aussi un commis d'expérience dans les chaussures, capable de prendre charge de ce département. Bonnes recommandations exigées. S'adresser à E. D. Perrault, Nashua, N. H. jno

Voyages toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le fréquenta est parfé par le personnel des steamers.

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales Voulez-vous communiquer de la force et de la vigueur à tout votre système? faites usage des Tablettes Orientales. Les médecins les prescrivent avec le plus grand succès. Essayez en une bouteille et soyez convaincu de leur efficacité. En vente chez tous les pharmaciens 50c la bouteille.

Le Cazou C. Roussin Prop.
613 Rue Merrimack 613
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, &c. de meilleur choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai est sollicité.

Dr C. P. DeLangle.
Medecin et Chirurgien,
Bureau et Résidence,
744 RUE MERRIMACK,
Lowell, Mass.
En face de l'Eglise St Jean

Academie de Danse
LESTER,
Swan Building
26 RUE CENTRAL.
☞ Diplôme de Professeur et Maître de Danse

LAGER BEER
...GERMANIA ..
E. A. McQUADE,
SUCCESSEUR DE
A. J. Lynch & Co
73, 75, 77 Rue Market.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livres a Domicile.

M. Eugene Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certain d'être bien servis.

☞ Donnez vos commandes de Bieres et Liqueurs chez
73, 75, 77 rue Market.

Réparez
Vous-memes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

G. E. Mongeau,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
NOUS SOMMES à placer dans notre magasin des Chaussures de notre propre fabrication, ce qui doit intéresser tout le monde, car nous pouvons vous faire économiser de l'argent à chaque achat de Chaussures fabriquées par nous.
Ce n'est pas un petit profit, soit de 20 à 25 pour cent épargné à l'acheteur, ou en d'autres mots, nous pouvons vendre des Chaussures à $1.25 lu se vendent ailleurs $1.50, des Chaussures à $1.50 qui se vendent ailleurs $2.00, et ainsi de suite. Tout ce que nous demandons, c'est que vous essayiez nos Chaussures et les jugiez vous-mêmes, afin de vous assurer que nous ne nous vantons pas, mais que ce qui précède est la vérité.
AVIS. Un certain nombre de nos pratiques nous ont demandé dernièrement des cartes pour nos portraits, comme celles que nous avons données pendant la dernière année. Il nous plaît de satisfaction de nos nombreuses pratiques. Nous avons décidé de donner encore deux mille de ces cartes pendant les deux prochaines semaines. Veuillez s'il vous plaît vous adresser à notre magasin pour ces cartes et des informations.

SANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢
ALL DRUGGISTS
Absolument garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont le cathartique idéal, se salent en n'importe quel temps, sont bons dans toutes saisons et faciles. Echantillon gratuit, et livrets gratuits. Adresser STERLING REMEDY CO. Chicago, Montréal, Can. ou N. York

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement
CHARBON "COKE.
AUX PRIX SUIVANTS :
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A 25 CTS LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.
La Compagnie du Gaz
DE LOWELL

Pour le Nouvel An,
J. T. GRANT vendra cette semaine pour du comptant seulement une plus grande sélection de Montres plaquées en Or et en Argent jamais offertes en cette ville, — 64 rue Merrimack.
Réparagas de Montres de Ière Classe

F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and Cleansing House,
477 rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes teints, nettoyés et réparés à prix raisonnable. Tout ouvrage de 1re classe.

BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHAND
d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bière, Lager, Cigares, &c., &c.
23.27 Lakeview Ave.

F. P. RIVET & A. O. HAMEL,
Avocats,
Juges de Paix et Notaires Publics,
Merchants Bank Block,
65 RUE MERRIMACK.
Chambres 3 et 4

Montres Nettoyees, Ressort Principal, ---$1.
☞ Tout ouvrage garanti.
GEO. H. GAGE,
465 rue Merrimack.
(Près de l'Hôtel de Ville.)

Bougies de Noel
Pour Arbre de NOEL,
POUR BOUDOIR
ET TABLE,
Blanches ou colorées,
Abat-jour et Porte-bougies.
C. B. COBURN & CO.,
63 et 67 Rue Market.

Allez chez
CLUER
Pour vos Couvertes de chevaux. Une bonne couverte à 75c.
Robes en Fourrure de toute sorte, une bonne robe en fourrure pour $4.00.
A. H. CLUER,
340 rue Bridge.

JOS. CHOUINARD,
Commis Canadien.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DETAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres ! ! ! ! !

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualitées.

"Good Luck Dining Room,"
366 RUE MOODY,
Repas servis à toute heure de la journée.
F. L. Richard Prop.

Mme LIZZIE L. LESTER,
PROFESSEUR DE
Dessin et de Peinture,
Swan Building. Chambre 32.
26 rue Central
Lowell, Mass.

VENEZ VOIR mon élégant assortiment de
Cartes de Noel et de Cadeaux pour les Fetes,
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 62.

— LE —
Diamant Cache

Grand Roman a Sensation.

LE TESTAMENT DU COMMANDEUR.

X

Enfin il lui vint une idée; cette idée était presque une inspiration, et, pour un homme qui n'exerçait jamais ses facultés intellectuelles, c'était merveille! M. Bontemps se souvint qu'on avait laissé à peu près intacte une dinde truffée, et lui, qui ne parlait jamais en public, se dédaigna point de s'adresser le monologue suivant:

—Puisque nous sommes ici pour partager l'héritage et chercher le diamant, il est évident que nous devons être hébergés aux frais de la succession et que nous avons le droit de boire a notre santé et de manger à notre faim.

Ce raisonnement était plein de tacte et de justesse.

—Or, poursuivit-il, j'ai encore faim et la soif me brûle. Il faut absolument apaiser l'un et l'autre.

Et M. Bontemps s'habilla et descendit bravement à la salle à manger, armé d'un flambeau.

Mais en pénétrant dans la vaste salle, il eut le frisson.

Le bahut où l'on serrait la desserte était grand ouvert.

—Aurait-on mangé la dinde? murmura-t-il en glissant.

Et, la sueur au front, il approcha.

Quelle ne fut point alors sa satisfaction en reconnaissant que le bahut avait un double fond et que, derrière ce double fond, il y avait une porte ouverte!

—On l'ouvrira bien, qu'est-ce cela?

M. Bontemps était aussi brave que naïf; voyant une porte ouverte et les marches d'un escalier, il déposa son flambeau à l'entrée et s'aventura dans le souterrain à l'extrémité duquel brillait une lumière.

Il ne songeait point au diamant, cependant; mais il obéissait à une vague curiosité, et la curiosité rend prudent.

C'est pourquoi que M. Bontemps laissa son flambeau et marcha sur la pointe du pied.

Quand il fut au bas de l'escalier, il aperçut à soixante ou quatre-vingts pas devant lui, une forme humaine accroupie sur le sol, et il entendit le bruit d'une lime.

M. Bontemps était un de ces hommes dont l'intelligence se développe d'autant plus à un moment donné qu'il l'exercent rarement.

—Le diamant! murmura-t-il. Ou bien accroupis sur le sol, et il

Et cet homme si doux, si inoffensif, devint tout à coup féroce et se sentit capable d'un crime.

—J'en veux ma part! murmura-t-il.

Alors Bontemps ne fut plus un homme; il devint le serpent qui rampe dans l'ombre jusqu'à sa proie pour l'étreindre et l'étouffer d'un seul embrassement de ses énormes replis.

Cependant, tandis que Raoul explorait le souterrain, le comte Hector entamait avec acharnement les crampons qui scellaient le coffret, et il en avait déjà limé deux sur quatre.

A mesure que sa besogne avançait, il se laissait aller à son rêve d'ambition et d'amour tout à la fois, et se voyant en même temps possesseur du diamant de la comtesse. Hélas! tout rêve a son réveil, et M de Maltevert s'en aperçut lorsque maître Bontemps, arrivant à pas de loup derrière lui appliqua simplement les deux mains sur l'épaule en riant d'un rire formidable:

—Ah! le diamant! fit-il, bravo! bravo!

D'abord, frissonnant et pâle à la vue de Bontemps qui lui parut un géant, le comte Hector se remit promptement de son émotion, et lui adressant un bienveillant sourire:

—Ah! c'est vous, mon consin? dit-il.

Bontemps eligna de l'œil.

—Vous le voyez, j'ai trouvé le diamant.

—Tant mieux pour vous! dit Bontemps.

—Merci mon cousin.

—Et tant mieux pour moi.

—Hein! fit le comte qui croyait avoir mal entendu.

—Je dis tant mieux pour moi, mon cousin.

—Comment l'entendez-vous?

—Mais, naturellement.

Bontemps de Saint Christol était d'un calme angélique.

—Je ne comprends pas, dit le comte.

—C'est fort simple, pourtant.

—Mais enfin?

—Nous partagerons.

—Partagé? s'écria Hector.

—Oui, fit Bontemps.

—Vous êtes fou.

Bontemps, fatigué de parler, hocha négativement la tête.

—Vous n'avez donc pas la le testament du commandeur?

Bontemps cligna de l'œil d'une façon affirmative.

Alors vous devez savoir que le diamant appartient à celui qui le trouve.

—Je le trouve comme vous, mon cher cousin; le diamant est à moi.

—Et à moi aussi puisque j'en veux me partager.

—Où ne partage point un diamant.

—Nous le vendrons.

Et Bontemps, appuyant de nouveau ses larges mains sur les épaules du comte, le fit plier jusqu'à terre.

Hector pâlit et trembla, tout brave qu'il était.

Bontemps poursuivit, avec un sang froid digne de l'antiquité:

—Si je voulais, je vous assommerais d'un coup de poing, et j'aurais tout.

—Voyons! dit le comte essayant de sourire, capitulons!

—Je le veux bien.

—Que vous faut-il?

—La moitié.

—Et mon frère?

—Alors, je me contenterai du tiers.

Bontemps avisa en même temps les pistolets qu'Hector avait placés à terre à la portée de sa main et s'en empara. Puis il fit jouer les batteries; et regardant Hector, il lui montra la lime et le crampon entamé:

—Continuez, lui dit-il.

Hector comprit qu'il fallait exécuter de bonne grâce, si il se mettait à la besogne. Mais il venait de réfléchir que Raoul ne pouvait tarder à revenir, et il espéra que son modificrait arrivée singulièrement la situation.

Raoul était homme à cramponner une balle dans la tête à maître Bontemps avant que celui-ci eût eu le temps de crier gare!

Maître Bontemps entendit marcher et eut la même pensée qu'Hector, car il souffla le flambeau, appuyant en même temps le canon de son arme sur le front d'Hector.

A Continuer

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

—L'honorable M. Geoffrion déclare dans une entrevue avec le "Herald" que l'honorable M. Laurier n'a pas occupé un siège d'honneur aux funérailles de Mgr Fabre, parce qu'il l'était déjà en étant embarrassé au sujet de la préséance à donner aux grands personnages présents.

Pour trancher court à la difficulté, M. Laurier a accepté l'invitation que lui avait faite auparavant M. Geoffrion, d'assister aux funérailles dans son propre banc.

M. Laurier avait manifesté le désir d'assister aux funérailles en

Les femmes pâles, tables et nerveuses sont rendues bien par les Pilules Rouges du Dr Coderre. Pourquoi souffrir?

compagnie de M. Tarte et de M. Geoffrion. Ce que voyant, M Geoffrion se rendit à l'archevêché pour en informer les autorités religieuses.

Le chanoine Vaillant, qui était chargé plus particulièrement de la réception, dit qu'une invitation officielle n'avait été envoyée qu'aux cercles religieux et à deux représentants de paroisses, mais que néanmoins il y aurait des sièges à la disposition des personnages importants au pied du sanctuaire.

Les explications données plus haut font connaître pourquoi M. Laurier a accepté l'invitation de M. Geoffrion.

—Un cocher de place du nom de Ferdinand Trudel, stationnant à la gare Dalhousie, a été condamné à six mois de travaux forcés pour assaut sur une jeune fille nommée Henriette Bélefeuille.

Cette dernière arrivait de Ste Scholastique, samedi soir, lorsque le prisonnier offrit de la conduire dans sa voiture jusqu'à la rue St Luc, où elle désirait se rendre.

Trudel est accusé d'avoir conduit la plaignante jusque sur la Côte des Neiges, près du cimetière, où il l'a frappée brutalement.

OTTAWA

UNE ETRANGE CIRCULAIRE

Depuis les élections générales, plusieurs citoyens d'Ontario se sont reçu des lettres de nouveaux corps politique qui a pris le nom de "Patriotic Vigilance Committee." Cette organisation a envoyé à la date du 2 janvier, une lettre circulaire au clergé protestant et aux principaux citoyens de la province d'Ontario, pour les inviter à signer et faire signer leurs forces contre ce qu'elle appelle les attaques de l'Eglise catholique romaine. Cette circulaire se lit ainsi:

"La gravité de la crise qui règne dans le pays depuis l'élection du 23 juin dernier et l'encouragement donné à l'élément déloyal de notre population a donné lieu à la formation d'un 'Comité de Vigilance Patriotique' composé de quelques citoyens déterminés à faire respecter par tous les moyens possibles l'honneur et l'intégrité du drapeau britannique et du Dominion du Canada, notre pays.

"Une conspiration insidieuse, opérant dans les ténèbres, a, depuis plusieurs mois, entrepris de saper par tout le Dominion l'autorité de notre gracieuse souveraine la reine et l'impératrice et de pécher l'annexion de notre patrie bien aimée aux Etats Unis.

"Tous les citoyens loyaux sont invités à faire servir leur influence dans leurs cercles et leur entourage et de combattre avec vigueur et détermination, par tous les moyens à leur disposition, toute trahison et toute déloyauté, en organisant des associations loyales ou en s'y affiliant; tous sont aussi invités à se tenir prêts à prendre les armes contre quiconque ou quelconque conteste l'autorité de notre souveraine, afin de préserver l'intégrité que nous ont légué nos aïeux d'Angleterre.

S'gné,

"D V G S."

Le "Globe" dit que ce comité est composé d'ennemis du pays, de la vérité, de l'humanité et de toute cause à l'avancement de laquelle les bons citoyens doivent consacrer leur énergie.

—L'on mande de Toronto que M. P. E. A. Evanturel sera nommé président de la Législature d'Ontario, à la prochaine session de ce par ement. M. J. R. Stratton, de Peterboro, a refusé, dit-on, cette position. L'élément canadien-français d'Ontario aurait aussi un représentant dans le cabinet Hardy.

WINNIPEG

—Pierre St Pierre, un jeune homme de Papineauville, Qué., s'est suicidé au Rat du Portage, Manitoba, lundi dernier, en absorbant une dose de strychnine.—Peine d'amour.

RIMOUSKI

—Un citoyen bien connu a prononcé hier, ici, un discours sensationnel.

Parlant des questions politiques qui agitent en ce moment l'opinion publique, il s'est déclaré l'admirateur et le partisan de M. Clarke Wallace. Ces paroles ont causé dans nos parages un émoi facile à comprendre.

"Le Soleil."

"Le Soleil" nouveau journal qui succède à l'"Electeur" de Québec ainsi que "La Patrie" de Montréal et tous les autres journaux français sont en vente chez J. T. Fortin, libraire canadien, au coin des rues Merrimack et Cabot. N. B.—Il nous reste encore quelques exemplaires du dernier No de La Bonne Littérature Française intitulé La Belle Tisonette, par Emile Richebour, à 10 : l'exemplaire.

Attrayante Excursion.

A l'occasion de l'installation des nouveaux officiers de la Cour Napoléon Ier des Forestiers d'Amérique, à la salle St Jean Baptiste, rue Essex, Haverhill, Mass., lundi le 11 courant, à 8 P. M., un char spécial partira du carré Merrimack à 5 30 P M, via Lawrence arrivant à Haverhill à temps pour cette importante réunion. Le retour s'effectera à 10 heures. Prix des billets dont le nombre est limité, aller et retour 50c. En vente aux bureaux de l'ETOILE ou par le député de cette cour, A. B. Bourbonnière, 24 rue Lawrence, Hôtel de Ville, Lowell. P. S.—Ceux qui désirent venir sont priés de prendre leur billet d'ici à vendredi soir.

Déplorable Accident

Depuis que nos édiles se réunissent sous le beau dôme du nouvel hôtel de ville, d'où l'on peut apercevoir de tous les points de la ville le cadran traditionnel annonçant jour et nuit l'évolution du temps, chaque année, malgré l'excellent système qui fait fonctionner ce grande horloge, le rouage matériel ne semble pas vouloir suivre cet exemple. Au contraire, depuis le premier magistrat jusqu'au moindre officier public, tous s'obstinent à ne pas prendre à l'engrainage.

Il faudra donc y remédier. Le plus bref moyen qu'arriver et le mois dispendieux, serait d'avoir les services d'un expert en orfèvrerie et en outillage mécanique dans ce genre, comme M. Eiz et Lamoureux par exemple, qui iient d entrer au service de M. J. A. Filion 232 rue Merrimack, bâtisse de l'ancien hôtel de ville, qui par son expérience et un travail consciencieux, parvindra non seulement à remettre toutes ces breloques en bon ordre, mais aussi tous les ouvrages d'orfèvrerie que l'on voudra bien lui confier.

Situation Demandee.

Une personne demande de l'ouvrage dans une famille, pour la couture ou tout autre ouvrage. S'adresser au No 89½ rue Prince. 6j 1a.

Que la Santé et la Fumee du Tabac n'abr gent pis votre Vie,

Si vous désirez abandonner l'usage du tabac pour toujours et posséder une santé vigoureuse, ne prenez pas de Tabac qui affaiblit les forces. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 400,000 ont été guéris. N'achetez pas de Tabac qui vous rendra votre vie plus chère

TELEGRAPHIE.

VIVE LAURIER !

Le Premier Ministre du Canada a Quebec.

UNE VERITABLE OVATION LUI EST FAITE AU DRILL HALL.

Il Parle du Reglement Scolaire, de la Liberte Civile, etc.

Québec, 8 jan—Le Drill Hall était littéralement bondé, hier soir, de citoyens de toutes les classes venus pour entendre le premier ministre Laurier qui a été escorté à la salle par cinq clubs en costume de raquetteurs et leurs fanfares. Le premier ministre a été fortement applaudi le long du parcours par des milliers de spectateurs. Sur l'estrade dans la salle un grand nombre de membres du Parlement et de politiciens en vue étaient assemblés.

Quand M. Laurier fut présenté par le A. Robitaille, qui fut le président de cette assemblée monstre, la salle a failli crouler sous les applaudissements frénétiques, les hourras enthousiastes.

Le Drill Hall de Québec est très vaste, pouvant contenir 25,000 spectateurs.

M. Laurier dit, en substance: "Durant mes 20 ans de vie publique, il ne m'a jamais été donné d'adresser la parole à autant de citoyens réunis en assemblée. Je suis venu vous parler d'une cause qui émeut le cœur de tout habitant de ce pays. C'est une cause qui aura un effet direct sur la constitution du pays.

"Nous avons trouvé la clef d'un problème que nos prédécesseurs, après des années d'essais, n'avaient pu résoudre d'une manière ou d'une autre. La décision du Conseil Privé, disent nos adversaires, ordonne impérieusement le rétablissement des écoles séparées. Je nie cela, et je proteste contre de semblables assertions. Le jugement du Conseil Privé que j'ai lu devant moi, ne contient pas un mot de cela.

"Les catholiques du Manitoba eux mêmes n'ont pas demandé le rétablissement des écoles séparées Le Bill Dickey n'était pas fait pour rester; ce n'était qu'un faux-fuyant politique dans lequel personne n'avait confiance. Les actes du gouvernement conservateur au sujet de la question scolaire ont été pour la plupart de cette espèce-là. Nous avons obtenu du gouvernement Greenway les concessions nécessaires que nos coreligionnaires du Manitoba désiraient depuis longtemps. Quand 25 enfants canadiens-français fréquenteront une école, elle aura un professeur de langue française, comme dans Québec; plus que cela, 10 élèves catholiques auront le droit de recevoir une instruction religieuse, même si les élèves protestants sont en majorité. (App.)

"Durant 10 années nos coreligionnaires de là-bas ont été sans représentant dans la Chambre des Communes; il avait résigné son siège lorsqu'il s'était aperçu de la farce qu'on jouait touchant les écoles de son district. Mais M. Pendergast rentre dans la vie publique maintenant que ses compatriotes ont obtenu justice."

Le orateur fait allusion aux attaques dont il a été l'objet de la part de certains journaux. I. compara M Royal, le né acteur de "La Minerve" qui l'appelle "l'avocat du diable" à l'âne de Balaam qui, à force de braire, empêcha le prophète de maudire le peuple de Dieu.

M. Laurier donna plusieurs exemples des réformes pour lesquelles Papineau et La Fontaine ont lutté en 1849, en faveur de la liberté parlementaire.

"Eh bien, s'écria le grand orateur dans un magnifique mouvement oratoire, je désire qu'on mette sur ma tombe comme sur celle de La Fontaine, ces mots: "Que je périsse pourvu que mon pays soit sauvé." Ce sont les hommes dont je me suis inspiré pendant ma carrière politique. Comme ces champions, je n'ai pas l'intention d'entrer dans une lutte et une querelle avec des factions à propos de paroles, des mots seulement. Je travaillerai toute ma vie pour le triomphe de la liberté civile.

Pour lui, on ne pourrait demander un meilleur règlement scolaire que celui que son gouvernement a conclu.

M. Laurier dit qu'on devait avoir honte de ceux de nos compatriotes qui prolongent inutilement la lutte sur cette question et il espérait bien qu'elle serait abandonnée avant longtemps.

Que pourraient faire les autres provinces, il espérait avant longtemps voir Québec cesser ses luttes fratricides.

M. Laurier répudie l'idée que les libéraux sont en lutte avec le clergé, quoique puissent dire les conservateurs et malgré leurs efforts pour en susciter.

M. Laurier dit qu'il connait assez son histoire pour constater les grands services que le clergé a rendus au Canada et aux autres pays, comme colonisateurs, missionnaires, etc.

M. Laurier dit alors quelques mots en anglais, faisant appel aux anglais et aux protestants pour l'aider à rendre justice au Manitoba. Notre grande divise est, dit-il, en terminant: "*Canada, first, last and alway*

Le président de l'assemblée, M. Amédée Robitaille, le candidat probable à Québec Centre, a présenté à l'assemblée une série de résolutions approuvant pleinement le règlement scolaire.

L'hon M Laurier qui avait été vivement applaudi fut reconduit en triomphe à son hôtel, escorté encore par les raquetteurs qui portaient des flambeaux.

ILS SE MEURENT.

UN VIEUX COUPLE BRUTALISE PAR DES VOLEURS.

Ils Passent plusieurs Heures les Pieds dans la Neige.

Chicago, Ill., 8 jan—Christopher Nartenburg, un vieux fermier allemand, et sa femme qui possèdent une ferme près de Lace, comté Du Page, à environ 35 milles de cette ville, ont été torturés par des voleurs, mardi dans la nuit, et ils se meurent.

Le couple a été trouvé dans sa maison, le lendemain; le mari et sa femme étaient solidement ligotés et les pieds dans un vase rempli de neige

La ferme Wartenburg se trouve éloignée du chemin, et c'est par hasard que les deux victimes ont été découvertes avant qu'elles ne fussent mortes, par un voisin qui était venu leur rendre visite.

Le vieux fermier, une fois remis, put raconter l'histoire de la visite des malfaiteurs. Deux étrangers, dit-il, déclarant se nommer Clark et Heinke et venir de Chicago, arrivèrent à la ferme mardi soir et demandèrent à être hébergés pour la nuit, moyennant paiement. On leur assigna une chambre dans l quelle ils se retirèrent presqu'aussitôt.

A minuit le fermier et sa femme furent réveillés par les deux étrangers qui avaient pénétré dans leur chambre l'arme au poing pour leur demander l'endroit où se trouvait une forte somme d'argent qu'ils supposaient être cachée quelque part dans la maison.

Les deux vieux protestèrent, disant qu'ils n'avaient pas d'argent. Mle Nartenburg fut alors saisie, liée et ses pieds mis dans une cuvette remplie de neige. Les souffrances et les supplications de la femme n'ont pas ému les voleurs qui s'emparèrent aussi du fermier et lui firent subir le même traitement.

Les deux étrangers fouillèrent ensuite dans toute la maison et ne trouvèrent que la somme de 81, laissant ensuite leurs victimes toujours prisonniers dans leurs liens et les pieds dans la neige.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont composées de remèdes bons pour les maladies des femmes seulement, c'est pour cela qu'elles guérissent toujours les femmes qui les prennent. Elles ne sont pas pour les hommes.

A LOUER—Une boutique de forgeron située au No 390 Lakeview ave. S'adresser à M. Joseph Desmarais, plombier, 368 Lakeview ave. 8j1s

UNE CAUSE CELEBRE.

BARNES COMPARAIT UNE TROISIEME FOIS.

Trouvé Probablement Coupable du Meurtre.

Concord, Mass., 8 jan—Lorenzo Barnes a comparu pour la troisième fois en cour centrale du district de Middlesex, aujourd'hui, pour répondre à l'accusation d'avoir, le 27 décembre dernier, assassiné à Maynard un vieux fermier du nom de John Deane, afin de le dépouiller de son argent.

Le procureur du district, l'avocat Weir, de Lowell, occupait pour la poursuite. Le défenseur de Barnes est John L. O'Neil, de Boston.

Les spectateurs n'étaient pas aussi nombreux qu'aux précédentes comparutions de l'accusé.

Les 37 témoins furent assermentés. Le Dr Eugene G. Hoyt, de Marlboro, médecin autopsiste, fut interrogé et il décrivit dans quel état se trouvait le corps lorsqu'il fut chargé d'en faire l'examen Les coups à la tête, qui avaient causé l'hémorrhagie, ont, suivant lui, causé la mort.

Interrogé en deuxième lieu par l'avocat O Neil, il fit un compte rendu détaillé de la chambre où le corps avait été trouvé; il avait trouvé des taches de sang sur toute la hache qui avait été trouvée dans un coin, à environ deux pieds du cadavre. Il y avait aussi des cheveux sur la hache et du sang sur le plancher.

Elizabeth Deane, la fille de la victime, fut le deuxième témoin. Elle raconta qu'elle tenait maison pour son père avec sa sœur; elle était employée dans un magasin de modes. Elle revint à la ferme à 8 h 30, le soir du meurtre. Entra par la porte de devant, puis passa par la cuisine, remarqua le seau à lait qui se trouvait à l'endroit ordinaire, regarda tout autour d'elle pour voir ce qu'il y avait et découvrit le corps de son père. Elizabeth appela alors sa sœur qui était revenue avec elle, et toutes deux s'en allèrent chez leur beau-frère, George Whitney, demeurant à une faible distance, pour l'avertir. Elles restèrent chez leur beau-frère tandis que celui-ci et son épouse se rendaient à la ferme Deane.

Elizabeth ajouta que son père avait plus de $70 sur sa personne et qu'il portait toujours beaucoup d'argent.

Geo E Whitney, le beau-frère, vint ensuite raconter ce qu'il sait. Il trouva le corps et découvrit aussi la hache dans le coin. Le reste de la maison paraissait dans le même état qu'à l'ordinaire. Il resta dans la maison environ 10 minutes, puis alla au village avertir les autorités, puis revint et passa le reste de la nuit dans la maison du crime. Il ajouta qu'il remarquait qu'il avait aperçu des empreintes de sang sur le perron la nuit du meurtre et dans la neige, en deux endroits, près de la maison; n'a touché à rien dans la chambre, ni au corps, ni aux objets.

A H Haynes, marchand d'habits, de Maynard, a dit avoir vu Barnes le 3 janvier, le jour du meurtre, passant sur la voie ferrée et se dirigeant vers la ferme Deane.

Simon Goldberg, marchand de bric à brac, de Maynard, connaissait le vieux Deane; l'a vu l'après midi du meurtre en se rendant de Sun h Acton à Maynard; aperçut M Deane avec un seau à lait et se dirigeant vers sa maison: c'était vers 4 heures.

Clifford Whitney, âgé de 10 ans, fils de George E Whitney, connait Barnes; l'a vu passer l'après midi du meurtre; l'a aperçu en revenant de South Acton.

James A Lord, conducteur d'un attelage pour un propriétaire d'une buanderie, a rencontré Barnes le jour du meurtre et l'a accepté dans sa voiture

Puis le juge Keyes a rendu sa décision, trouvant Barnes probablement coupable et le renvoyant devant le grand jury.

Décédée a l'Islet.

On écrit de Nashua, N H, que Mde Clovis Gamache est décédée jeudi matin à l'Islet, (Québec), à l'âge de 82 ans. Elle était la mère de M. Clovis Gamache, de Nashua, et elle laisse une nombreuse famille. La défunte a habité Nashua pendant un grand nombre d'années; elle demeurait avec ses deux filles au moment de sa mort. Les funérailles auront lieu lundi.

MORT SUBITE.

C'est un Vieux Canadien, Raphael Surprenant.

New Bedford, 8 jan—Hier midi, vers 11 h. 30 comme un reporter passait sur la rue Beetle, il fut appelé par une fillette sortant tout effrayée d'une maison et demandant du secours, disant que son père était tombé sans connaissance. Le reporter accourut et trouva un homme âgé étendu sur le plancher. C'était M. Raphaël Surprenant. On lui donna les soins les plus empressés, on courut chez le médecin, mais le Dr Thoot qu'on avait mandé par téléphone arriva trop tard.

M Surprenant avait l'air le matin de jouir de sa santé habituelle, seulement il se plaignait d'avoir un peu mal à la tête, mais il montra sa gaité habituelle. Il a rendu les derniers soupirs à 1 30 heure, succombant entouré de ses enfant résidant à New Bedford. Il était âgé de 64 ans et 8 mois.

Il laisse pour pleurer sa perte une épouse et 11 enfants: Marcel, surintendant de la manufacture Bristol; Raphaël, résidant à Fall River; Pallias, résidant à Magog, Canada; dame Elie Collette, de Pawtucket; dame Lévesque, d'Ici; Dolies Elzemire, Joséphine, Eméline, Zéphir et Amédée.

M. Raphaël Surprenant est né à St Alexandre d'Iberville, P. Q, et demeurait aux Etats Unis depuis 25 ans; il comptait autant d'amis que de connaissances. C'est une perte qui sera très regrettée.

La dépouille aura lieu samedi, à l'église St Antoine.

LE MATELOT BRAM

Ses Avocats Veulent le Sauver de l'Echafaud

Thomas Bram, trouvé coupable du meurtre du capitaine Nash en plein mer et qui attend un second procès dans la prison de Cambridge, dort tranquillement la nuit et est toujours calme.

Ses avocats sont à l'œuvre et feront tout en leur possible pour empêcher leur client de monter sur l'échafaud.

Les sympathies du public sont en faveur de Bram et des centaines de personnes sont d'opinion qu'il n'y avait pas assez de preuves suffisantes pour le juger coupable du crime.

Tous les matelots de l'"Herbert Fuller" se portent bien, mais ils ne seront pas remis en liberté avant qu'on en ait fini avec cette cause.

Le procès de Bram a coûté $10,000 au gouvernement américain.

Mort Inattendue.

Nous lisons dans le "Courrier de l'Ouest," publié à Chicago:

"J Lazare Lavoie, ex-président du Club Républicain de Langue Française de l'Illinois, est mort dans son fauteuil.

J. L. Lavoie naquit en 1844 à l'Acadie, dans la province de Québec. A l'âge de 17 ans il émigra à Bourbonnais, dans le comté de Kankakee; l'année suivante il prenait du service dans la cavalerie du 4ème régiment de l'Illinois. A son retour de l'armée il épousa Mlle Caroline Houle de la ville de Kankakee. En 1872, il vint se fixer à Chicago, et entra immédiatement au service du "Railroad News Co.," dont il était encore le fidèle serviteur à l'heure de sa mort. Le défunt laisse une veuve et trois enfants, dont deux fils, William et Théodore, et une fille, Mde Wm Redlick.

Les Evêques sont d'Accord

Québec, 9 jan.—Mgr Bégin, archevêque de Cyrène, interviewé par des reporters a répondu:

"Dites bien à vos lecteurs que l'épiscopat de tout le Canada est parfaitement uni sur la question des écoles du Manitoba et qu'il n'y a pas une seule voix discordante."

Les Pilules Rouges du Dr Coderre rendent fortes et rougeaudes les jeunes filles rendues pâles et faibles par l'ouvrage des manufactures.

Pour Femmes

Souliers garnis en Fourrure de $1.50, pour 69c.
Beaux Souliers Perlés de $1 25, pour 79c.
Sandales en Cuir Verni de $1.25, pour 98c.
Souliers en Velours de $1 25, pour 79c.
Sandales en Beau Kid de $1,25, pour 98c.
Souliers Pignés de $1.00, pour 69c.
Souliers en Peluche de 75c, pour 49c.

Pour Hommes

Souliers en Cuir noir de $1 50, pour 98c
Souliers Opera, couleur tan, de $1.50, à 98c.
Souliers en Cuir Opéra, de $1.25, pour 79c.
Souliers en Velours de $1 00, pour 69c.
Souliers en Velours de 75c pour 49c.
Souliers en Velours, pour Garçons, de 75c, pour 49c.
Souliers Chauds, pour Enfants, de 75c, à 49c.

Occasions a se Rappeler cette Semaine.

Prix Speciaux pour finir la vente cette Semaine.

Pour Hommes

Chaussures en Veau, cuir verni, de $5, pour $2 97.
Chaussures en Cuir Verni de $3 à $2 23
Chaussures en Beau Veau, de $5.00, à $2.97.
" de Danse, hausse en Drap, de $4, à 2.47
Chaussures à Semelle de Liège, de $5, à $2 97

Pour Femmes

Chaussures en Veau, semelle en liège, de $4 pour $2.47.
Bottines à hausse en Drap, de $3, pour $1 97.
Waukenphahs H. S., de $5 00 pour $2 97.
Bottines Comfort en Glove Kid, de $3, pour $1 50.
Pardessus de 10 boutons, de $2 50, à $1 98.

Ces lots sont petits et ne dureront pas longtemps à ces p.ix.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack.

C. A. MITCHELL & CO.,

CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

JOSEPH DAIGLE, Assistant.

Décès

Marie, enfant de Joseph et de Annie Lagacé, à l'âge de 1 jour, au numéro 768 Lakeview avenue.

A. Archambault, entrepreneur.

Théophile, enfant d'Ildège et Eugénie Hervieux, âgé de 2 ans, rue Ward; enterrement demain, à 1½ heure.

Joseph Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronnes, Croix, Bouquets par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, Aussi Plantes en Pots et Fleurs Coupées.
Hydrangée et Serre Froide, prolongement de la 1ère rue. Prendre le Tramway de Lawrence.

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien

Pattes & Co.
293 rue Central. *Téléphone 447-2*

Merveilleuse Decouverte !

Le Hair Tonic

POUR LES CHEVEUX

Fait crotre les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une *guérison certaine* pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la *chute des cheveux.* Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il est employé suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui:

Nashua, N. H., 3 juin 1896.

A Fred. Ledoux & Cie.,

Chers Messieurs.—Ayant fait usage de votre Tonic pour les Cheveux et le cuir chevelu, je crois que c'est le meilleur Tonic qui soit inventé pour arrêter la chute des cheveux et nettoyer la tête de la teigne. Ma femme certifie aussi la même chose car ses cheveux tombaient beaucoup et son cuir chevelu était couvert de teigne qui aujourd'hui est parfaitement net et ses cheveux ont entièrement arrêté de tomber et poussent à vue d'œil. Votre tout dévoué

N. SALVAIL,
Marchand de vins,
No. 70 rue Canal, Nashua, N. H

PREPARE PAR

FRED LEDOUX & CIE,
74 Canal St.
Bureau 111 Main St.
NASHUA, N. H.

VOICI UNE BONNE PROPOSITION.

LE GRAND

Boston Sunday Herald

Pour $2.00 par année.

Remplit de nouvelles de toutes les parties du monde. Morceaux littéraires en abondance.

Page sur la Société pour les Femmes!

Une Page de Musique Modes Illustrées de l'Etranger!

Une Page pour la Ménagère!

et plusieurs autres attractions pour les Hommes et les Femmes.

Le "Herald" est facilement le plus grand journal de la Nouvelle-Angleterre.

Quotidien, 50c par mois; $6 par année.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

ENTREPRENEUR

POMPES FUNEBRES ET EMBAUMEUR.

Ayant en ma possession les plus beaux Chariots noirs et blancs Cercueils de tous genres et habits pour les morts, de toutes sortes e de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager.

P. S.—Je puis dire aussi à ceux qui ont l'intention de se marier ou d'être compères, que le possède un magnifique harnais blanc et deux "hacks" qui roulent sur le caoutchouc (Rubber Tires) à des prix défiant toute compétition. Service de jour et de nuit.

BUREAU :— Coin des Rues Cabot et Moody.

(En face de son ancienne place.) —— Téléphone 543-3.

La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES

Meilleurs - Lagers

—— DANS LE PAYS ;

AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par tous les marchands locaux.

BONNE NOUVELLE !

Pour les Citoyens du Petit Canada.

Nous sommes heureux de pouvoir informer le public en général et les Canadiens en particulier, que la

Pharmacie Canadienne,

Coin des rues Aiken et Cheever

Vient de subir de grandes améliorations, et maintenant ouverte au public avec un nouvel Assortimen de Drogues, Médecines Brevetées, Remèdes de toutes sortes et Articles de Toilette de Première Classe.

Le Département des Prescriptions est sous la surveillance d'un Canadien-Français diplômé et de plusieurs années d'expérience.

Une visite est sollicitée. Nous espérons que tous les Canadiens de Canada se feront un devoir d'encourager une entreprise de leur endroit; respectif, ils seront servis avec courtoisie et empressement.

BRETON & CIE., Props.

Plus que 20 Jours

Pendant lesquels Zyno, le grand tonique mexicain, sera donné comme échantillon. Tout le monde est invité de venir en chercher et de se faire guérir de tous maux sans bourse déliée. Chaque jour les foules viennent, car jamais un meilleur remède n'a été mis sur le marché. La dyspepsie et les indigestions sont guéries permanemment par nous. Venez sans faute avant qu'il ne soit trop tard. Les bouteilles de $1 00 sont vendues 25c au bureau de la compagnie, 32 rue Central

LISEZ L'ETOILE

NOTICE is hereby given that the subscriber has been duly appointed administrator of the estate of Virginie Côté (née Monegrain), late of Lowell, in the county of Middlesex, deceased, intestate, and has taken upon himself that trust by giving bond, as the law directs.

All persons having demands upon the estate of said deceased are required to exhibit the same; and all persons indebted to said estate are called upon to make payment to Jean B. Dacques, Room 5, 26 Central st.

Dr G. C. BATES,

DENTISTE

ANGLE DES RUES

MIDDLESEX & ELLIOTT

Assistant Canadien-français pour a clientèle canadienne. Dents extraites l'électricité.

L'ETOILE

UNIS. DISTINGUES

EDITION QUOTIDIENNE.

11e ANNÉE. LOWELL, MASS., LUNDI, 11 JANVIER 1897. No 96

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(à côté le Monument Square.)

Dickson Bros

Poupées et Jouets — Nous avons un élégant assortiment de ces nécessaires marchandises pour les fêtes à bas prix.

Dickson Bros., 68 rue Merrimack.

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix,
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix.
26 RUE CENTRAL
Chambres 5 et 5 A — Swan Building.

MUSIC HALL.

Lundi, Mardi et Mercredi 11, 12, 13 Janv avec matinée Mercredi, Grand spectacle, de M. de Lezalit, "SPIDER and FLY," 42 Artistes européens et américains; 20 Artistes en Spécialités; 3 Superbes ballets Grande Marche et Gardes de l'Arquet de l'Hymen; 3 Magnifiques Costumes. Un plein wagon de magnifiques Décors.

Jeudi, Vendredi et Samedi, 14, 15 et 16 janv. et matinée Samedi "Big Explosion Everywhere" Mais aucun régalant l'explosion dans "McCarthy's Mishaps"

Joué par Barney Ferguson et Tim Crorin et une troupe des meilleurs Chanteurs et Danseurs. Tout est nouveau, bien de vivant.

NOTES LOCALES.

Employez le Charbon de Wilson.

L'artiste par excellence est Mason, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

On a commencé à couper de la glace à Lakeview; elle a 8 pouces d'épaisseur et semble de bonne qualité.

30 oranges pour 25c, Vieille Librairie Française, coin de Moody et Tilden, rue spéciale pour samedi, 9 janvier 1897

Le Dr de Lange, diplômé de France et des Etats-Unis, a son bureau 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

M. Jos Côté, barbier coiffeur, qui était dans l'office Ranels, est dénégé au No 429 rue St. Louis, entre les rues Merrimack et Market.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

M. Henri Lavallée, bijoutier et horloger d'expérience, est maintenant le gérant du magasin de M Hubert Denault. Il promet entière satisfaction au public et espère avoir l'encouragement de ses compatriotes.

Les Delles Brouillette, peuvent faire les robes et donner une grande satisfaction quant aux prix et l'ouvrage. Aussi une grande réduction pour les chapeaux, 448 rue Merrimack.

Le Dr G. C. Constantineau, notre dentiste populaire, 494 rue Merrimack, garantit tous ses ouvrages qu'il exécute suivant les dernières méthodes, de manière à donner la plus complète satisfaction.

Les Cascarets stimulent les foyaux, le foie et les rognons. Jamais de maladie, faiblesse ou grippe, 10c.

M Arthur Cornellier, un barbier d'expérience, vient de prendre à son compte dans l'Associate Building, chambre 1. Il a son service deux barbers bien connus, MM. Oscar et Edouard Daigneau. Satisfaction garantie sous tous rapports. M Cornelier était employé depuis plusieurs années à la Merrimack House Barber Shop.

Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Traversy, 366 rue Middlesex? Sinon essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc, et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, toniques, etc.

ALBERT LAMY, agent d'immeubles et de bois, coin des rues Austin et Merrimack, a en mains un superbe assortiment de bois de scinge et de construction, bois mou et dur, bois de chauffage, érable, merisier et hêtre, venant du New Hampshire, et toutes sortes de bois en usage ici.

Pamphlet-Souvenir de l'Union St Joseph.

Les messieurs qui ont prononcé un discours au dernier banquet de l'Union St Joseph sont priés de nous en faire parvenir une copie pour être publiée dans le pamphlet-souvenir. 3j

Dans une Cuve de Graisse Bouillante.

Thomas Nagle, domicilié sur la place Cottage, a été affreusement brûlé samedi, pendant qu'il était à l'ouvrage dans une fabrique de soucissons, rue Lincoln. Il était à travailler près d'une cuve remplie d'un liquide bouillant lorsqu'il perdit l'équilibre et tomba dedans.

Le Dr Ricker fut appelé et le pauvre homme, souffrant affreusement, fut transporté en ambulance à son domicile et plus tard à l'hôpital St Jean.

Un Fou avec un Livre de Banque

Le chef de police O Toole, d'Ayer, a fait la rencontre d'une folle près de la voie ferrée, dans ce village, vendredi soir. Elle était élégamment vêtue et avait un livre de banque portant le nom de "Sarah A Dawson, rue Oxford, Guelph, Ontario." Ce livre de banque accusait des dépôts pour la somme de $2100.

Un télégramme a été envoyé à Guelph (Ontario), et la folle fut retenue, en attendant une réponse.

Une Couple d'Incendies.

L'alarme à 11 h. 15, samedi soir, a eu pour cause un commencement d'incendie dans l'épicerie de M. Wilbrod Lajoie, rue Market, dans l'édifice Fay. Les dommages sont assez considérables. Les assurances sont de $300.

Un poêle surchauffé qui communiqua sa chaleur à une cloison voisine a été la cause, hier soir, d'un incendie qui s'est déclaré dans l'épicerie de John Fox, édifice Gates, rue Chelmsford, près de la tannerie

Les flammes furent éteintes assez promptement, mais les pompiers durent rester sur les lieux à partir de 8 h.30 jusqu'à dix heures à cause de la fumée intense qui faisait croire qu'il y avait encore du feu. Les dommages excèdent probablement $150.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont composées de remèdes bons pour les maladies des femmes seulement, c'est pour cela qu'elles guérissent toujours les femmes qui les prennent. Elles ne sont pas pour les hommes.

CAS DE MISERE.

QUATRE ENFANTS ABANDONNES ENVOYES A LA FERME DE LA VILLE.

Ils souffraient du froid et de la faim dans leur pauvre Réduit

Un autre cas de misère et d'abandon a été découvert samedi par un agent de police qui est de quart dans des parages où ces choses sont malheureusement fréquentes

Vendredi dernier, l'attention du policier fut attirée par la présence d'un garçon de 15 ans, errant dans les environs de la rue Fenwick, tandis qu'il était à l'école. Le nom du garçon était Delaney; il habitait la ruelle Doyle, et le lendemain le gardien de la paix, doutant de la véracité de l'enfant, alla visiter le logement qu'il disait habiter. Dans le pauvre logis sans feu, à peine meublé, le policier trouva sur un grabat trois enfants, deux petites filles, l'aînée n'ayant pas encore 14 ans, frisonnant de froid et n'ayant qu'une mince couverture pour les couvrir. Dans la cuisine fut trouvé le garçon, étendu sur un amas de guenilles.

Interrogés, les enfants racontèrent que leur père travaillait depuis deux semaines à la fabrique Dugdale, mais que la femme propriétaire du logement avait pris presque tout l'argent qu'il avait gagné pour arrérages sur le loyer, les laissant dans la misère.

Le père fut interrogé à son tour quand il revint à la maison, et il avoua qu'il avait été sans ouvrage pendant plusieurs semaines et était employé à 6 dollars par semaine. La première semaine la propriétaire avait exigé $3 et l'autre semaine $4, le laissant avec $3 pour défrayer les dépenses de sa famille pendant deux semaines.

Le Bureau des Pauvres fut averti et les enfants, qui avaient déjà passé quelque temps à la Ferme de la Ville, y furent renvoyés. Ils s'y trouveront mieux que chez eux.

On dit que le père est un ivrogne, ce qui explique l'usage qu'il a dû faire des $3 qui lui étaient restés après avoir payé la locataire.

Bien Satisfait.

Je souffrais de douleurs au dos depuis quelque temps, causées par une maladie des rognons. Entendant parler des vertus curatives de Zyno, le tonique du sang, j'résolus de l'essayer. La douleur a disparu et je me sens comme un homme nouveau.

J. M. LINNON, 52 rue Andrews.

Des échantillons de Zyno donnés gratis et les grosses bouteilles de $1 vendues 25 cts pour faire connaître ce remède au bureau de la Mexican Medicine Co. 32 rue Central.

Une Agréable Surprise.

Kenwood qui est situé sur la ligne du chemin de fer tique entre Lawrence et Lowell, a été témoin d'une magnifique fête de famille. M. Charles Pilott, qui demeure là et end oit, compte un très grand nombre d'amis, car il est doué de qualités qui le font estimer et aimer de tous ceux qui le connaissent. Or, samedi soir la maison de ce brave compatriote était littéralement envahie par une compagnie joyeuse, tous des amis de M. Pilott, venus de Lowell, Lawrence, Nashua et Manchester, qui s'étaient donné le mot pour causer une surprise au maître de céans à qui ils présentèrent une belle adresse accompagnée d'une bourse bien garnie.

M. Pilotte se remit bientôt de son étonnement, et il fit une réponse très appropriée pour remercier la compagnie de cet éclatant sympathique témoignage d'estime dont il conservera jusqu'à la fin de ses jours un bien doux souvenir.

Invités à passer la veillée à s'amuser, la musique instrumentale, le chant et la danse furent aussitôt couronnés rois de la soirée.

Les rafraîchissements étaient loin de faire défaut, et un succulent réveillon fut servi par la famille Pilotte dont l'hospitalité est proverbiale.

Mors aux Dents.

Ce matin, un cheval attelé sur un bogh i a pris le mors aux dents sur le pont de la rue Aiken, et il s'est rendu à l'épouvante jusque sur la rue Aiken, où il est venu en collision avec une voiture appartenant à Farrell et Coaston qu'il a passablement endommagée, sans compter la pour blesse qu'il a causée à celui qui occupait ce véhicule.

Vins et Liqueurs.

Pour les meilleurs Gin du Canada, Gin de Hollande Brandy Cognac et Hennessey, Whiskies, Vins de Porte, Muscatel, Cherry, Lager, Porter et Bières, importés et domestiques, la place par excellence est toujours chez L. P. Turcotte, 141 à 147 rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville Ses prix ont toujours les plus bas pour les meilleures marchandises.

Aller lui rendre une visite

Si vous êtes bilieux ou constipé, mangez une Cascaret de Bon-bon Cathartique; guérison garantie, 10 et 25c.

EN ECHANGE—Un terrain, soit pour un cheval, un bicycle ou un piano; s'adresser au bureau de l'ETOILE 9 1s

LA FAIM.

POUSSE LE JEUNE FONTAINE A VOLER DES CHAUSSURES.

Le Juge a Pitis de lui et l'Envoie a la "Workhouse."

En cour de police, samedi, a comparu un pauvre jeune homme dont la faute est presque excusable. C'était un jeune Canadien-français du nom d'Ernest Fontaine, et l'accusation portée contre lui était d'avoir volé une vieille paire de chaussures dans la boutique d'un cordonnier du nom de William Gallaux, rue Salem.

L'accusé s'avoua coupable et raconta qu'il était en cette ville depuis quatre mois, mais avait été incapable de trouver de l'ouvrage et se trouvait sans ressource. Il avait fait des applications pour un emploi un peu partout, sans succès Il allait mourir de faim et ses vêtements étaient en lambeaux. Il n'avait pas d'amis à Lowell et il se trouvait dans la plus complète misère. Il avait fait la connaissance de Gaillaux, et l'autre pour il entra dans sa boutique et aperçut une vieille paire de chaussures appartenant à un nommé Mr Jordin et que le cordonnier avait réparées. Les chaussures le tenièrent et il s'en empara, puis s'enfuit.

Un peu plus tard il fut arrêté sur la rue par les détectives Lafleumme et Allen.

Il paraissait absolument désespéré et pleurait comme un enfant lorsque le juge Hadley le condamna à trois mois de détention à la "wo khouse", où il sera bien traité.

Le juge refusa de l'envoyer en prison comme un criminel ordinaire. Le pauvre jeune homme aura un abri pour l'hiver, avec la chance d'obtenir de l'ouvrage au printemps.

DEMANDE D'EMPLOI—Une femme demande de l'ouvrage dans une maison privée ou une maison de pension. S'adresser au No 179 Perkins St, Biblot Block.

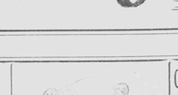
MODES

Mme. Grégoire
IMPORTER & DESIGNER
LOWELL.

Vente du Nouvel An.

Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour

50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.



Oui, en vérité, nous avons des chemises à devant court—des deux manières—blanchies ou non blanchies, prix, 50c et $1.

Peu de bonnes chemises que nous n'avons pas.

Chemises Star—Nous croyons qu'elles font mieux que toute autre, longueur de manches pour les soirées; devant court ou long. Se vendent vite ces chemises pour garçons à 25c, pour hommes à 29c, chemises de nuit garnies, pour hommes, à 39c.

Chemises pour les gros hommes, plus larges là où elles doivent l'être.

Putnam & Son,
166 Rue Central

15 Pour Cent
—DE—
Réduction
Sur notre magnifique stock de MONTRES, BIJOUX, ARGENTERIES, HORLOGES, &c., &c., &c.
Empressez-vous d'acheter, cette vente ne durera que deux semaines

J. A. Legault & Cie
Bijoutiers
70 rues Central et Prescott

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD REAULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur Round Bifsteck,	10 cts la lb.
Sirop-vergoyaud,	45 cts.

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE
659 RUE MERRIMACK, Ed. Chevalier, Prop.

O'Donnell & Gilbride CO.,
RUES MERRIMACK, PALMER et MIDDLE,
GIGANTESQUE VENTE
A Rabais et d'Ecoulement
De notre stock entier de
Manteaux d'Hiver,
Commence Aujourd'hui.
Le coût n'a la valeur ne sera considéré pendant cette vente sacrifice pour 10 dollars, nous des Manteaux, vilik ce dont nous désirons faire l'inventaire le 1er février, et pour atteindre ce but, nous offrons les plus étonnantes occasions dont on ait entendu parler et nous citons des prix qui maintes fois couvrent à peine le prix de la main-d'œuvre maintenant.
PAR EXEMPLE:
A $1 00

L'ETOILE.
Journal & Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS :
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 11 JANVIER 1897

UN REGARD VERS L'AVENIR.

Notre confrère de l'"Opinion Publique" ne croit pas que les Canadiens-français et les Canadiens-anglais puissent jamais faire bon ménage, et il pose la séparation des deux races, pour créer une République française sur les bords du St Laurent. Voici ce qu'il écrit :

"On mande de Québec qu'une association, portant le nom de "Ligue Nation le" est présentement en train de s'organiser, dont le but est de travailler par tous les moyens possibles à fonder les diverses races du Canada en un seul tout bien homogène et ayant les mêmes aspirations, sans distinctions d'origine, de langue ou de religion.

"Jusque-là, fort bien, et nous supposerons même pour un moment que ce projet superbe est en grande partie réalisé, et que la formule de l'amalgame du futur peuple canadien est enfin trouvée. Une toute petite question se dresse ici, à laquelle le projet fondé de la "ligue Nationale" est prié de répondre. Quand tous les différents éléments, qui constituent actuellement la population du Canada, seront fondus et coulés dans le même moule, quelle sera la religion établie du pays, et surtout quelle en sera la langue officielle et prédominante?

"Devant cette question, fort intempestive si on veut, mais qui a bien sa raison d'être, les membres de la ligue vont sans doute nous répondre en chœur : "Mais, comment, et qui vous parle de prédominance. Nous entendons bien, plutôt, que grâce à nos efforts, catholiques et protestants marcheront la main dans la main, tout en restant cantonnés dans leurs frontières respectives, et qu'Anglais et Français fraternisent, tout en gardant soigneusement leurs institutions et l'usage des langues anglaise et française. Ah! mais non, aucune prédominance, et droits égaux pour tous." Ah! mais non, aucune prédominance, et droits égaux pour tous." Ah! mais non, aucune prédominance, et droits égaux pour tous."

TELEGRAPHIE.

SES ANTECEDENTS.

BRAM AURAIT-IL UN VILAIN PASSE.

Est il l'accusé Cuisinier et Brutal du "Mary Sanford?"

Boston, 9 jan—Le "Record" de cette après-midi contient la dépêche suivante de Wellfleet: "Si Thomas Bram est l'homme que perse le capitaine de vaisseau Thomas Bryne, de Wellfleet, la sympathie que le peuple lui a témoigné depuis qu'il a été trouvé coupable va vite disparaître. Si réellement Bram est l'ancien cuisinier à bord du "Mary Sanford". l'horrible tragédie dont le "Herbert Fuller" devra être ajouté à une tentative de meurtre du capitaine et de sa femme à bord du "Sanford", et une attaque brutale sur la fille âgée de 15 ans d'un autre capitaine avec lequel Bram fit une traversée il y a quelques années. Pour ce dernier crime, le coupable passa 14 mois en prison à Buenos Ayres.

"L'identification n'est pas encore absolue, mais on a tout lieu de croire qu'elle sera établie lors de tout doute quand le capitaine Bryne sera arrivé à Boston, jeudi prochain.

"Le "Sanford" était un trois-mâts, et il avait fait voile de Wellfleet pour les côtes d'or de l'Afrique avec une cargaison de rum et d'huile de pétrole. Il était commandé par le capitaine Bryne qui fut attaqué, lui et sa femme, avec un couteau par le cuisinier que l'on croit être l'accusé Bram. Le cuisinier du "Sanford" avait prétendu avoir servi dans un restaurant de Boston On se rappelle que Bram a avoué avoir eu le même emploi Le cuisinier était un métis du Oouest, natif de St Ditts, tout comme Bram. Le signalement de Bram s'accorde parfaitement avec celui de l'assaillant du "Sanford", comme l'âge, la grandeur, le poids approximatif qui sont identifiés. Même les cheveux frisés qui indiquent que Bram a du sang nègre dans les veines étaient la sorte que l'on remarquait chez le cuisinier du vaisseau "Sanford".

L'Acte d'une Fille

New York, 10 jan—Mlle Bridget O'Brien, âgée de 29 ans, occupant un logis à Brooklyn, a été empri sonnée sous l'accusation d'avoir tué son bébé âgé de dix mois.

George Mooney, demeurant dans les environs du logement de cette femme, ayant trouvé vers les sept heures, hier soir, le corps d'un enfant en face d'une demeure, crut tout d'abord qu'il était mort, mais le ramassa et le porta au poste de police, où un médecin de l'Hôpital, appelé, déclara que le pauvre petit être respirait encore, mais qu'il souffrait d'une fracture du crâne. C'était une fille et elle mourut un peu plus tard à l'hôpital.

La police fit des recherches et trouva la mère de l'enfant riant dans la cuisine, sans remords Elle avoua avoir jeté son bébé sur le trottoir, du deuxième étage, avec l'intention de le tuer.

—Qui vous a poussée à agir ainsi? lui demanda un agent de police.

—Il avait le diable dans le corps, répondit la mère inhumaine, et je ne veux pas de démons dans ma maison. C'est pourquoi je l'ai jeté par la fenêtre.

Cette femme fut conduite au poste, et peu après son départ son mari, Daniel O'Brien, ne sachant pas ce qui s'était passé, arriva et se mit à maugréer parce que sa femme n'était pas dans la maison et que le souper n'était pas prêt. Les voisins lui apprirent ce qui était arrivé.

Les O'Brien ont un autre enfant, une petite fille de 3 ans du nom de Lila que la police examina avec la mère et remit à la charge de la société pour la prévention de la cruauté envers les enfants.

Mlle O'Brien a dit hier soir qu'elle avait peur que son bébé corrompît sa petite Lila, c'est pourquoi elle l'avait lancé sur le pavé.

La police est d'avis que cette femme est folle. Les autres locataires prétendent que la femme O'Brien passait son temps à lire des romans à sensation, ce qui lui aurait fait perdre la raison. Hier elle passa cinq heures cachée dans la remise à bois, sans aucune raison.

Mort Presque Subite.

New Bedford, 9 jan—Hier soir, est décédée en cette ville, Mlle Pierre Lacroix, née Angélina Gauthreau, âgée de 37 ans, après une maladie de deux jours seulement.

Elle laisse cinq jeunes enfants Elle était Dame de Ste Anne, et sa réputure aura lieu lundi matin à l'église St Antoine.

M. Lacrix tient magasin au coin des rues Hicks et North Front; il est membre de la compagnie des Zouaves et de l'Union Ouvrière.

Aurons-nous une grève?

New Bedford, 9 jan— a devient menaçant. Les réparateurs de métiers se sont réunis hier soir pour discuter les griefs qu'ils ont contre les compagnies. Rien de définitif n'a été adopté, mais on parle beaucoup d'ordonner une grève générale de tous les réparateurs de métiers.

La chose a été soumise à un comité qui étudie la question avec autant de soin que possible d'ici à mercredi et alors on en viendra à une décision. Il est à souhaiter que l'on puisse trouver des moyens de régler la question à l'amiable.

Extraordinaire!

Nous lisons dans "La Presse" de Montréal:

"On nous écrit de Ste Geneviève que M. Marcellin Couineau, de cette localité, a entaillé 50 érables le 3 courant et nous érables ont coulé abondamment et il ont donné un gallon de sirop ainsi que quatre livres de sucre".

Parlez nous d'érables qui donnent du sucre. Les érables ne donnant que du sirop sont enfoncés.

Music Hall.

"Spider and Fly"—Cette pièce historique, d'une très grande beauté, doit tout le monde dit du bien, sera jouée ce soir au Music Hall par une bonne troupe composée d'artistes d'un grand talent. Plusieurs variétés, des danses et du chant, rehussent l'éclat de la représentation.

PERDUE— Une carte de la maison Parthenas frères sur laquelle on a perforé pour la somme de 3c dollars. Veuillez la rapporter à M. Joseph Chouinard, chez C. H. Coburn & Co, rue Market. 11 2f

Les Pilules Rouges du Dr Codere rendent fortes et rougeaudes les jeunes filles trèsmalades et faibles par l'ouvrage des manufactures.

Moitié Prix, c'est satisfaisant pour nous,

Vente Annuelle a Rabais

Beaux Habits POUR GARCONS,

En Chéviotte, Worsteds et Casimirs — lots entamés, naturellement —le reste des ventes de la saison; réduits de $10, $8, $7 à $5.

Ulsters à Capuchon, POUR ENFANTS.

Les plus beaux vêtements qu'il y ait. Nous en avons trop. Nous avons commis une erreur et afin que la pénalité soit légale de l'erreur—nous mettons le prix à $5 pour des vêtements de $10.

The Merrimack Clothing Co.,
Vis-à-vis l'Hôtel de Ville.
Commis Canadiens — MM. E. M. Godfroy, J. H. Miller, J. Mercier, J. McGuinnan, P. Demault, A. Beaudry.

L'INDEPENDANCE.

CUBA, POUR L'OBTENIR, PAIERAIT UNE INDEMNITE.

Gomez écrit Directement au General Charles Weyler.

New York, 9 jan—Une correspondance spéciale adressée au "Sun" et datée de la Havane mande ce qui suit:

"Le général Gomez a dit dans une interview avec un planteur de canne à sucre de la province de Santa Clara que la seule concession qu'il est prêt à faire à l'Espagne, c'est que la république de Cuba lui paiera une indemnité de guerre, au cas où l'indépendance de l'île sera complètement reconnue par le gouvernement de Madrid.

Le général Gomez a dit que même cette concession était conditionnelle, c'est-à-dire qu'elle n'était faite que pour quatre mois à partir du 1er Janvier 1897.

Si cette concession n'était acceptée que plus tard, quand l'insurrection serait complètement ruinée par la guerre et que l'Espagne se trouvera sans ressources pour continuer la lutte, il préférera le triomphe de Cuba sans aucun compromis au profit du trésor espagnol. Il ajouta que cette offre était approuvée par la république de Cuba, sans le consentement de laquelle il ne consentirait même pas entendre aucune ouverture de paix que les Espagnols pourraient lui faire.

Le général Gomez ne croit pas que le montant de l'indemnité s'élèverait à la dette contractée par l'Espagne à Cuba soit $400,000,000. Dans son opinion $200,000,000 sont la somme la plus forte que Cuba pourrait payer sans se priver de ressources nécessaires à l'établissement de la république.

La seule manière raisonnable pour intervenir de la part des Etats Unis, a t-il dit, ce serait d'induire l'Espagne à terminer la guerre avec les conditions honorables qui lui sont maintenant offertes, parce que les Cubains rejeteraient toute proposition en dehors de l'absolue indépendance de l'île.

Ces paroles de Gomez ont créé toute une sensation à la Havane, d'autant plus que la nouvelle a été publiée récemment par les journaux espagnols allant à dire que Weyler s'ait d'avis de céder

Quelques Nouvelles

—L'Espagne acceptera, paraît-il, la médiation des Etats-Unis dans le réglement de la question cubaine.

Vaut mieux tard que jamais.

—Le surintendant de l'administration municipale des Finances, à New York, a eu un long entretien avec le maire Strong pour arrêter un projet de loi limitant la hauteur des maisons.

Le projet de loi en question sera déjà osé sur le bureau de l'Assemblée législative aussitôt qu'il sera rédigé.

On dit qu'il fixera à 190 pieds le maximum de la hauteur des édifices, ce qui est déjà une hauteur très respectable, on l'avouera.

Mais on ne veut plus des "sky scrapers" qui atteignent jusqu'à 300 pieds de hauteur.

Ce sont les pompiers qui ont protesté, prétendant que ces édifices si élevés constituaient un danger.

—Il est maintenant à peu près certain que le sénateur John Sherman sera le ministre des affaires étrangères ou secrétaire d'Etat sous l'administration McKinley.

M Sherman est un vétéran de nos luttes politiques.

—Un métis d'Elgin (Kansas) nommé Joseph Boninanger, va intenter un procès pour recevoir la propriété de quarante acres de terre au cœur de la ville de Kansas City (Missouri) et estimés aujourd'hui à $40,000,000 ou $50,000,000

Encore un volnard.

—La femme, qui ne cherche pas à se rendre aimable et gracieuse, n'est pas une véritable femme. Dieu veut que la femme plaise, et elle doit obéir à cette volonté du créateur. Mais, jeunes et charmantes amies, mettez bien dans vos jolies têtes que vous plairez jamais seulement parce que vous portez des habits riches et élégants, non! pour plaire, il faut que vous soyez bonnes, dévouées de cœur.

—Le général Weyler dit qu'il est prêt à abandonner son commandement à Cuba, si c'est le désir du gouvernement espagnol.

—Délié au plumitif de la "La Tribune":

"L'homme qui cherche noise à tout le monde finit par recevoir le châtiment qu'il mérite. "Il couve chaussure à son pied," pour nous servir d'une expression populaire.

Et en attendant le jour de la rétribution, il se rend odieux et insupportable à ceux qui viennent en contact avec lui."—*L'Independant.*

Cour de Police.

Il y avait ce matin un joli assortiment de délinquants en cour de police. Il y en avait de tous les âges, depuis un enfant d'une douzaine d'années jusqu'au vieillard à cheveux blancs. Le sexe faible était aussi très bien représenté par des femmes jeunes et vieilles. Dix-huit ont répondu à l'accusation de s'être enivrés. Huit ont tous plaidé coupable à l'exception de deux et la plus grande partie d'entre eux s'en sont sauvés avec une faible amende, et le reste a été condamné à la maison d'industrie où à la ferme de l'Etat.

Deux couples ont comparu pour adultère. Ils avaient été arrêtés il y a eu samedi huit jours dans un hôtel dans des circonstances compromettantes. Ils ont été renvoyés devant les grands jurés et ils devront fournir des cautionnements pour $500 chacun en attendant le terme de la grande Cour.

Décès

Joseph-Adélard, enfant de Louis et de Lumina St Cyr, décédé samedi, au No 82 rue West Third, à l'âge de 3 jours.

Dame Veuve Jean Baptiste Berger, née Breton, décédée samedi soir, au domicile de son fils, M. F X Berger, 44 rue Racine, à l'âge de 65 ans. La défunte laisse 5 enfants qui lui survivent. Trois de ses fils résident à Lowell, ce sont MM. François-Xavier, Albert et Edmond Berger.

Les funérailles auront lieu demain, à l'église St Joseph.

John Proulx est mort hier à l'hôpital St Jean, à l'âge de 37 ans. Le défunt a succombé aux suites des blessures qu'il s'était infligées en tombant du haut d'une échelle, en travaillant dans l'église St Pierre qu'on est à bâtir sur la rue Gorham. Le corps a été transporté à l'ancien domicile du défunt à South Lowell. L'enterrement aura lieu mercredi matin, à l'église St Joseph.

Le défunt appartenait à la Cour Samuel de Champlain de l'ordre des Forestiers.

Victorien, enfant de Philias et de Marie-Louise Pratte, décédé hier au No 449 rue Moody, à l'âge de 1 an et 3 mois.

Marie-Blanche-Yvonne, enfant d'Alfred et de Virginie Naud, ce matin, au No 339, rue Worthen, à l'âge de 8 mois.

Ces enterrements sont sous la direction de M A Archambault.

André, enfant de Joseph et Eveline Levassour, âgé de 5 mois et six jours, au No 98 rue Tucker.

Joe Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronnes, Croix, Ouvrage par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 4 rue Prescott.
Pépinière et Serre à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prenez le Tramway de Lawrence.

Pour vos fleurs voyez
Charles Lapham,
Le seul fleuriste Canadien.
Pointe à Cœ, 103 rue Central. Téléphone 541-2

Défense d'Avancer.

J'avertis le public que je ne serai pas responsable d'aucune dette contractée par ma femme Marie Côté. Elle est de moyenne grandeur, yeux noirs, figure grosse, brune et rougeaude. Elle a quitté Lowell depuis 2 mois en compagnie d'un individu de cette ville.

SEVERE PEANOS.

UN IVROGNE

TOMBE D'UN DEUXIEME ETAGE

Il Trouve la Force de se sauver mais est Repris

Dennis O'Brien s'enivra un de ces soirs derniers et se rendit à son domicile situé rue Crosby où il se mit à faire un tapage infernal, menaçant de tout briser.

Pendant que Dennis se livrait à des actes de vandalisme sur son propre ameublement, un agent de police vint à passer, et son attention fut attirée par le bruit que faisait l'ivrogne et les cris que poussait la femme de Dennis qui, effrayée, était descendue sur le perron pour appeler la police.

La pauvre femme, en apercevant le gardien de la paix, lui dit qu'il était justement l'homme qu'elle désirait voir, et lui apprit que c'était son mari qui était en train de tout briser dans son logis, au deuxième étage. Au même instant un cri strident se fit entendre, accompagné du bruit que fait une vitre volant en éclat et la chute d'un corps sur le sol.

Et Mde O'Brien de dire:

—Mon mari a dû se jeter par une fenêtre.

—Alors il a dû se tuer, répliqua l'agent de police.

—La perte ne serait pas grande, répondit la femme, si la chose était vraie.

Le gardien de la paix alla voir. Il trouva en effet O'Brien étendu sur le sol et poussant des cris de douleur. Dans sa chute, il s'est fracturé le pied gauche.

Il aurait pu se tuer, mais il y a évidemment eu du bleuir pour les ivrognes.

O'Brien fut relevé et conduit tant bien que mal à la plus proche boîte téléphonique où il s'affaissa sur le sol en continuant à crier.

L'agent de police pensait en lui-même que son prisonnier était à la veille d'expirer, mais grande fut sa surprise quand en se retournant il aperçut O'Brien se sauvant assez rapidement tout en boitant.

L'agent de police se mit à la poursuite du gaillard, et comme il était plus solide que lui sur ses jambes, il réussit à l'atteindre et à l'envoyer au poste. Le lendemain O'Brien fut conduit à la ferme de la ville, et quand il sera remis, il comparaîtra en cour de police.

Un Sou d'Epargne est un Sou Gagné

Nous accordons un escompte de 25c par tonne pour toute espèce de charbon vendu comptant. Stanley & Co., 223 rue Moody.

A LOUER—Une boutique de forgeron située au No 690 Lakeview ave. S'adresser à M Joseph Desmarais, plombier, 688 Lakeview ave.

Merveilleuse Decouverte! Le Hair Tonic POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la détarrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Rétablira, préservera et embellira les cheveux. C'est une *guérison certaine* pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la *chute des cheveux*. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il est employé suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui:

Nashua, N. H., 3 juin 1896.

A Fred. Ledoux & Cie.,

Chers Messieurs.—Ayant fait usage de votre Tonic pour les Cheveux et le cuir chevelu, je crois que c'est le meilleur Tonic qui soit inventé pour arrêter la chute des cheveux et nettoyer la tête de la teigne. Ma femme certifie aussi la même chose car se cheveux tombaient beaucoup et son cuir chevelu était couvert de teigne qui aujourd'hui est parfaitement net et ses cheveux ont entièrement arrêté de tomber et poussent à vue d'œil. Votre tout dévoué

N. SALVAIL,
Ma chandise, Ins.
No. 70 rue Canal. Nash a, N. H

PREPARE PAR

FRED LEDOUX & CIE,
74 Canal St.
Bureau: 111 Main St.
NASHUA, N. H.

NOTICE is hereby given that the subscriber has been duly appointed administrator of the estate of Virginie Côté (née Montgrain), late of Lowell, in the county of Middlesex, deceased, intestate, and has taken upon himself that trust by giving bond, as the law directs.

All persons having demands upon the estate of said deceased are required to exhibit the same; and all persons indebted to said estate are called upon to make payment to Jean B. D. Jacques, Room 3, 26 Central st.

Chris Holmes,
Magasin de Specialites,
124-126 rue Merrimack.
Vente de Debarrassement
Un Grand Succès.

Jupes Separees.

1 lot de Jupes en Brillantines fleurie, réduites à 98c; en couleur de fantaisie, réduites à $1 98, valant $4; en fleuri de fantaisie, valant $6, pour $3 49; en soie, valant $12, pour $4.95.

Costumes Tailleur.

Un lot très magnifique, doublés en soie taffeta, avec jupes doublée, valaut $25, prix de vente $12.50

Chales

(job lot) à 50c dans la piastre. Venez les voir, il y en a pour tous les goûts.

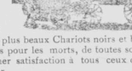
Dressing sack. en édredon, ceux de $1 50 pour 79c; ceux de $2 25 pour $1 49; ceux de $3 pour $1 98; ceux de $4 pour 2 75.

Corsages en Laine

En Cachemire de couleurs, valant $1.50 pour 98c; en plaid de $1 50 pour 98c; en cachemire vert, noir, grenat et bleu marine, de $2 00, pour $1 49

Grande réduction dans les Corsages en Satin et les Robes d'Enfants.

AMEDEE ARCHAMBAULT,
ENTREPRENEUR
POMPES FUNEBRES
ET
EMBAUMEUR.



Ayant en ma possession les plus beaux Chariots noirs et blancs Cercueils de tous genres et habits pour les morts, de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager.

P. S.—Je puis dire aussi à ceux qui ont l'intention de se marier ou d'être compères, que je possède un magnifique harnais blanc et deux "hacks" qui roulent sur le caoutchouc (Rubber Tires) à des prix défiant toute compétition. ☞ Service de jour et de nuit.

BUREAU :— Coin des Rues Cabot et Moody.

(En face de son ancienne place.) —— Téléphone 543-3.

La Consumers' Brewing Co.
FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES
Meilleurs - Lagers
—— DANS LE PAYS; ——
AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. ☞ Essayez une caisse.
☞ En vente par tous les marchands locaux

BONNE NOUVELLE!
Pour les Citoyens du Petit Canada.
Nous sommes heureux de pouvoir informer le public en général et les Canadiens en particulier, que la
Pharmacie Canadienne,
Coin des rues Aiken et Cheever
Vient de subir de grandes améliorations, et maintenant ouverte au public avec un nouvel Assortimen de Drogues, Médecines Brevetées, Remèdes de toutes sortes et Articles de Toilette de Première Classe.
Le Département des Prescriptions est sous la surveillance d'un Canadien-Français diplômé et de plusieurs années d'expérience.
☞ Une visite est sollicitée. Nous espérons que tous les Canadiens de Canada se feront un devoir d'encourager une entreprise de leur endroit respectif, où ils seront servis avec courtoisie et empressement.
BRETON & CIE., Props.

Etrange Accident.

Un nommé Robert Johnson, domicilié dans cette partie de la ville appelée Dublin Lane, a été victime d'un accident qui est pour le moins étrange, samedi après-midi, vers les trois heures et demie.

Johnson était allé faire une excursion dans un bois, à environ 250 verges de sa maison, et en courant, il vint en collision avec un chien, un gigantesque molosse qui s'en venait en sens inverse.

Et c'est l'homme qui a été culbuté, dans sa chute se fracturant une jambe.

Incapable de se relever, Johnson resta étendu sur le sol durant une couple d'heures, et finalement ses cris attirèrent un passant qui appela l'ambulance et le fit transporter à l'hôpital St Jean.

Ce n'est pas une collision de chemin de fer, mais c'est presque aussi grave.

FOOD BEER,
$1.25 la Caisse.
Canadian Club Whisky.
$1.25 la Bouteille.
JOHN M. PEVEY,
55-57, rue Middle.

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez
Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(à côté du Monument Square.)

L'ETOILE
UNIS. DISTINGUÉS
EDITION QUOTIDIENNE.
11e ANNÉE. LOWELL, MASS., MARDI, 12 JANVIER 1897. No 97

Poupées et Jouets — Nous avons un élégant assortiment de ces nécessaires marchandises pour les fêtes à bas prix.
J. Dickson Bros., 63 rue Merrimack.

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix.
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL
Chambres 5 et 5 A — Swan Building

MUSIC HALL.
Lundi, Mardi et Mercredi 11, 12, 13 Janv. avec matinée Mercredi, Grand spectacle, de M. B. Leavitt,
"SPIDER and FLY,"
42 Artistes européens et américains, 20 Artistes en Spécialités. 3 Superbes ballets. Grande Marche de la Garde de l'Argent et de l'Or, Elégants Costumes. Un plein wagon de magnifiques Décors.
Jeudi, Vendredi et Samedi, 14, 15 et 16 Janv, et matinée Samedi
"Big Explosion Everywhere"
Mais aucun n'égalant l'explosion dans
"McCarthy's Mishaps"
Joué par Barney Ferguson et Tim Crotin et une troupe des meilleurs Chanteurs, Danseurs, Etc. Tout et nouveau, rien de vieux.

NOTES LOCALES.

Employez le Charbon de Wilson.

L'artiste par excellence est Mason, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. H. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le service de M Joh. Proulx aura lieu demain matin, à 9 heures, à l'église St Joseph, sous la direction de M. Archambault.

Le Dr de Langle, diplômé de France et des Etats-Unis, a son bureau 741 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

M. Jos Côté, barbier coiffeur, qui était dans l'office Boards, est déménagé au No 420 rue Suffolk, entre les rues Merrimack et Market. 5 2s

M. et Mde A. Baril et Berthe David sont retournés à Spencer hier après-midi, après avoir passé quatre semaines chez leur père, M. Ludger David.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

M. Henri Lavallée, bijoutier et horloger d'expérience, est maintenant le gérant du magasin de M. Hubert Denault. Il promet entière satisfaction au public et espère avoir l'encouragement de ses compatriotes.

Les Delles Brouillette, peuvent faire les robes et donner une grande satisfaction quant aux prix et l'ouvrage. Aussi une grande réduction pour les chapeaux, 448 rue Merrimack.

Le Dr G. C. Constantineau, notre dentiste populaire, 494 rue Merrimack, garantit tous ses ouvrages qu'il exécute suivant les dernières méthodes, de manière à donner la plus complète satisfaction.

Les Cascarets stimulent les boyaux, le foie et les rognons. Jamais de maladie, faiblesse ou grippe, 10c.

M Arthur Cornellier, un barbier d'expérience, vient de prendre à son compte dans l'Associate Building, chambre 1. Il rend son service deux barbiers bien connus, MM. Oscar et Edouard Daigneau. Satisfaction garantie sous tous rapports. M. Cornellier était employé depuis plusieurs années à la Merrimack House Barber Shop.

Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Traversy, 368 rue Middlesex? Sinon essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et vous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, toniques, etc.

ALBERT LAMY, agent d'ameublesses et de bois, coin des rues Austin et Merrimack, a en mains un "superbe" assortiment de bois de séciage et de construction, tels mou et dur, bois de chauffage, érable, merisier et hêtre, venant du New Hampshire, et toutes sortes de bois en usage ici.

M le Dr Magnan, dentiste, et M Létourneau, de Nashua, étaient hier de passage en cette ville, et nous avons eu le plaisir de leur visite à notre bureau.

Ne manquez pas de lire l'annonce nouvelle du Bijou Shoe Store dans cette édition-ci, pour une liste d'occasions sans pareilles. Puis allez voir M. Chs Dupuis, le gérant canadien.

Le R. P. John J. Dacey, O M I., quitte l'église de l'Immaculée Conception pour aller résider à Buffalo. Son successeur sera le R. P. John P. Reynolds, de l'église du Sacré-Cœur.

C'est le temps de se marier. Pensez-y bien! Une réduction de 15 pour cent sur les jonc de mariage et tout le stock en général, chez nos meilleurs bijoutiers, J. A. Legault & Cie, 70 rues Central et Prescott.

L'Incendie d'Hier Soir

Un feu de cheminée s'est déclaré hier soir, à 11 h. 30, dans la maison de William Cogger, 33 rue Concord. Les flammes, après avoir causé pour environ 100 dollars de dommages, ont été éteintes par les pompiers. Aucune alarme n'avait été sonnée, cependant. L'assurance couvre les pertes.

Carnet du Policeman.

Le cheval de M. Emile Lavigueur, le musicien bien connu, a été volé sur la rue Worthen, hier soir.

La police fut aussitôt informée et l'agent de police Grady trouva l'attelage dans la rue Cabot et arrêta Patrick Cronan qui se trouvait dans la voiture

Thomas Boyle, un garçonnet de 14 ans, a été arrêté hier après-midi pour vol avec effraction.

Michel Connera a été arrêté dans la rue Jackson, hier soir, pour vol d'un quart de bière avec deux compagnons qui réussirent à s'échapper.

Pamphlet-Souvenir de l'Union St Joseph.

Les messieurs qui ont prononcé un discours au dernier banquet de l'Union St Joseph sont priés de nous en faire parvenir une copie pour être publiée dans le pamphlet-souvenir. 3j

Les Pilules Rouges du Dr Codere sont composées de remèdes bons pour les maladies des femmes seulement, c'est pour cela qu'elles guérissent toujours les femmes qui les prennent. Elles ne sont pas pour les hommes.

GRANDE SOIREE MUSICALE.

La Corporation St André va Peter son Patron.

La salle St Joseph, rue Datton, sera jeudi soir le 14 du courant le lieu de réunion des membres de la Corporation St André et d'un grand nombre d'autres Canadiens, à l'occasion de la fête patronale de cette belle société qui sera fêtée par une grande soirée musicale.

La St André tombe à la fin de novembre, mais cette fête n'a pu être célébrée dans le temps, et fut remise à la date ci-dessus mentionnée.

Voici le magnifique programme musical qui a été préparé pour la circonstance:

1. Orchestre.
2. Trio de Piano, Delles J Foisy, Corona Lebœuf et M Mongrain.
3 Discours, Jos Monnette.
4. Le Credo du Paysan, N. Lavigne.
5. Solo de Piano, Delle C. Lebœuf.
6. Discours, C. P. Delangle.
7. Chanson Comique, H. Tremblay.
8 Déclamation, Delle E. E. Brunelle.
9 Poésie, L. Choquette.
10. Le Chapelain, R P. Frigon,
11. Duo de Piano, Delles Corona et Hélène Lebœuf,
12 Discours, G. Crépeau
13. Comédie par les Frères Sonoy.

La soirée commencera à 8 heures précises. Le prix d'entrée a été fixé à 10 cents seulement. Nul doute que l'assistance sera nombreuse.

Fait-on du Faux Argent à Lowell,

La police de Boston croit qu'il y a un endroit à Lowell où sont fabriquées de fausses pièces de monnaie. Elle aurait été récemment sur la trace d'un nommé Thomas Waldon, connu aussi sous le nom de Thomas Moore. A présent, elle a découvert Thomas, mais n'a pu trouver aucun lieu de fabrication de faux argent.

On dit que Thomas est, en apparences, le dernier homme qu'on soupçonnerait d'être un dangereux fabricant de faux argent. Il est de petite taille, mesurant à peine cinq pieds, et il est très pauvrement vêtu.

Depenses de Campagne des Democrates

Le trésorier du comité démocratique de Lowell a rendu compte au greffier de la municipalité des recettes et dépenses de son parti pendant la dernière campagne politique. Ceux qui ont contribué au fonds électoral sont:

N D Pratt, $50; F H Pearson, $135; Dr Guy Holbrook, $50; T F Boyle, $25; T E Allen, $10; W A McGairk, $5; D Leary, $10; C A Abbott, $10; John Vincent, $50; W F Courtney, $150; Thomas Bolton, $8; T F Hogan, $10; S Kirby, $10; P Davey, $5; George Enwright, $5; W P Foye, $62; M J Dowl, $10; Charles H Cosgrove, $45; James Kennedy, W J Dinn, D J Pendergast, F M Fagin, J F Miskella, S O'Hare, George Farley, C Thornton, M Sullivan, D J O'Brien, $5 chacun, faisant un total de $697.

Les dépenses se sont élevées à $634.82, laissant une balance en caisse de $12.18.

Merrimack Woolen Mills.

L'activité est grande dans les fabriques de laine Merrimack depuis que la nouvelle compagnie s'est mise à l'œuvre. Toutes les machineries fonctionnent, y compris celles des teintureries qui n'avaient pas beaucoup d'ouvrage au commencement de la semaine dernière.

Vins et Liqueurs.

Pour les meilleurs Gin du Canada, Gin de Hollande, Brandy Cognac et Hennessey, Whiskies, Vins de Porte, Muscatel, Cherry, Lager, Porter et Bières, importés et domestiques, la place par excellence est toujours chez L. P. Turcotte, 141 à 147 rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville. Ses prix ont toujours les plus bas pour les meilleurs marchandises.

Aller lui rendre une visite

Si vous êtes bilieux ou constipé, mangez une Cascaret de Bonbon Cathartique; guérison garantie, 10 et 25c.

DEMANDE D'EMPLOI—Une femme demande de l'ouvrage dans une maison privée ou une maison de pension. S'adresser au No 179 Perkins St, Biburt Block.

PLUSIEURS LE DISENT AUJOURD'HUI,

La Seule Place pour acheter

Une Bonne Montre,
Un Beau Jonc de Mariage,
Un magnifique pr sent, tel que
Set a Thé, Pot a l'Eau, Couteaux, Fourchettes, &c.,
C'est chez —
J. A. Legault & Cie
Bijoutiers
70 rues Central et Prescott
☞ Profitez en ces temps ci. Nous donnons une réduction de 15 pour cent sur toutes nos marchandises.

Une vente spéciale de Pantalons d'hommes, pesanteur pour l'hiver, tout laine, commence aujourd'hui.

Un milliers de pantalons très bien faits, excellents styles et honnêtes matériels.

Tous les points, de 32 à 44 de taille.

Le meilleur étalage de marchandise honnêtes qui ait jamais été fait à Lowell

Pantalons de couleurs foncées et demi-teintes, en cheviotte, cassimir et worsted strictement tout laine, pour $1 25, $1 50, $1.75 jusqu'à $3. Ces prix sont juste les deux-tiers de la valeur réelle.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

JOS. ALBERT,
ENTREPRENEUR DE
POMPES FUNEBRES ET
Embaumeur,
57 rue Cheever.
Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.
Aussi pour Mariages et Baptêmes, j'ai en mains ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville.
☞ Service de jour et de nuit.
M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles. —Téléphone 313-3.

MODES
Mme. Grégoire
IMPORTER & DESIGNER
LOWELL.
Vente du Nouvel An.
Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour
50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.
EN ECHANGE—Un terrain, soit pour un cheval, un bicycle ou un piano; s'adresser au bureau de l'ETOILE 9 1s

PRENEZ VOS PRECAUTIONS. . . .
L'hiver est avec nous avec ses froids, ses changements et ses tempêtes de toutes sortes.
Votre santé est en danger; Habillez vous chaudement.
NOUS OFFRONS ACTUELLEMENT.
Des bons Pardessus très chauds pour $1.00
Des bons Habits, Valeurs Extra et très durables, pour hommes, pour $4 00.
Des Chaussures, des Bottes, des Souliers et des Claques de QUALITE EXTRA pour peu d'argent.
Corps et Caleçons très pesants, 25 cts. chacun.
Bretelles et Foulards de choix.
Corps et Caleçons (Random Wool) valant 50c, maintenant 37½c.
Notre stock de Sous-vêtements est un des plus considérables de la ville. Nous en avons de toutes les sortes depuis 25c, jusqu'à $4. En fait de Chapeaux, de Gants, de Mitaines et de Casquettes nous tenons le devant avec les styles les plus nouveaux et les plus bas prix.
Parthenais Freres.
526 a 536 rue Merrimack.

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD BOAULE.	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur (Round Bifsteck,	10 cts la lb.
Sirop compound,	45 cts.

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE
659 RUE MERRIMACK, Ed. Chevalier, Prop.

La Consumers' Brewing Co.
FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES
Meilleurs - Lagers
—— DANS LE PAYS; ——
AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. ☞ Essayez une caisse.
☞ En vente par tous les mar

L'ETOILE,
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS :

UN AN, - - $3.00
SIX MOIS, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE,
59 rue Market, Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 12 JANVIER 1897.

Le Nouveau Délégué Apostolique.

Mgr Martinelli, le remplaçant du cardinal Satolli en ce pays, a reçu des catholiques américains la plus cordiale, la plus sincère bienvenue à laquelle un prince de l'Eglise puisse s'attendre d'une population. Même de la part des Américains protestants, le nouvel abégat n'a reçu que des marques de respect.

La situation était, à l'arrivée de Mgr Martinelli, assez délicate, tout le monde l'avouera. Mgr Keane, recteur de l'université catholique de Washington, venait d'être destitué, ce qui avait causé tout un émoi dans les cercles catholiques des Etats-Unis. Le public connsit tout ce qui a été dit touchant cette destitution, et nous ne recommencerons pas la kyrielle. Toujours est-il que malnts esprits, sans être mal disposés, sentaient un malaise les envahir, et spéculaient un avenir sombre, nuageux.

Ces craintes étaient mal fondées. Le nouveau Délégué a assumé ses hautes fonctions sans friction, tellement il était l'homme de la situation, comme on dit en anglais ou plutôt en yankee, une langue expressive comme on sait : *the right man in the right place.*

Le nouveau représentant du Pape aux Etats-Unis a autrefois habité ce pays, en qualité de supérieur de l'ordre religieux auquel il appartient. Par conséquent, il n'est pas un étranger parmi nous ; le caractère, les coutumes du peuple américain lui sont connus ; il sait ce qu'il faut faire pour les diverses nationalités qui composent cette vaste entité américaine, et il a l'avantage de connaître parfaitement la langue anglaise.

Les Diplomes de Médecins

Le Dr Walters, de Providence, R. I., à qui le "State Board of Health" du Rhode Island refusait le droit de pratiquer, a eu gain de cause devant les tribunaux. Il a été prouvé que le défendeur pratiquait avant la passation de l'acte médical et on devra lui donner une licence.

A la liste des Etats de l'Union qui refusent les diplômes étrangers, il faut ajouter le Connecticut qui est tout dernièrement payé le luxe d'un règlement en ce sens. Aujourd'hui donc, dans la Nouvelle-Angleterre, le Massachusetts et le Maine refusent tout diplôme et ne confèrent le droit de pratiquer qu'aux seuls candidats qui ont conféré à l'Etat des preuves de compétence.

Les Etats du Rhode Island et du Connecticut rejettent les diplômes étrangers et même un nombre considérable de parchemins yankees.

Le Vermont et le New Hampshire se préparent à emboîter le pas. Il n'y a pas encore réciprocité en licences, entre les Etats.

Au Pays des Inventions.

L'inconvénient de toute invention, c'est de rendre inutile quelque chose qui existait avant elle. L'habileté consiste alors à trouver quand même une utilité à ce qui semble, au premier abord, ne devoir plus servir à rien.

Le Connecticut a résolu tout dernièrement un problème de cette espèce.

Les tramways électriques, récemment installés, avaient immobilisé 600 omnibus à chevaux ; que faire de ces vieilles bêtes ?

On a fait des matsons, maisons ambulantes à l'usage des pêcheurs.

Les demandes ont afflué de toutes parts. A Norwich s'est installé un square entouré de quatre omnibus transformés en habitations. A Block Island, un particulier a mis bout à bout les anciennes voitures et en a fait une sorte de train fixe formant hôtel avec chambres à coucher, restaurant, parloir, fumoir, etc.

Rien ne se perd dans la nature, surtout lorsqu'elle est aidée par des gens malins.

Le Martyre d'un Enfant

C'est à Paris que c'est passé ce que nous allons raconter.

Un homme et une femme y ont dernièrement comparu devant les tribunaux pour avoir martyrisé un enfant et causé sa mort.

Toute la population est montée contre les misérables. Il faut remonter loin dans les annales des crimes célèbres pour retrouver le spectacle d'une si unanime malédiction. Des gens d'esprit, philosophes sensés et indulgents, ne sont ils pas là sé aller à regretter que l'abominable loi de Lynch n'ait pas été appliquée en la circonstance? Je cite ce fait parce qu'il donne la mesure du sentiment populaire. C'est qu'elle prend aux entrailles cette douloureuse histoire qui n'est pas, paraît-il, une navrante exception. Criblé de coups de canne, de coups de marteau, tenaillé au fer rouge, lardé de coups de canifs et finalement jeté, amas de chairs sanguinolentes, dans un passage obscur, par une nuit glaciale, tel fut le martyre de cet enfant de vingt-six mois! On connaît le bourreau, le père lui-même assisté d'une femme, sa maîtresse.

On croit rêver en lisant l'interrogatoire de ces deux brutes.

—Vous ne pouvez pas vous faire une idée, a dit à M. Cochefert, chef de la sûreté, l'assassin, le hideux Grégoire, de la maîtresse du petit. Ma femme était obligée d'être constamment derrière lui, et cela ne l'amusait guère, je vous assure, d'avoir sans cesse le torchon ou l'éponge à la main. Une femme si propre! Je résolus donc de corriger Pierre pour l'amener à avoir de meilleures manières". Tout d'abord, je le privai de nourriture; mais il était tellement rouié qu'il se traînait jusqu'à l'écuelle du chien et mangeait toute la pâtée de ce malheureux "Toutou". Vous comprenez si ça mettait ma femme en fureur Quand on a des animaux, il faut bien les nourrir, n'est-ce pas? Alors Pierre, Grégoire répondit tranquillement :

—C'était pour ne pas les trouer. Francine n'aime pas le linge percé! Et tout cela débité avec des petits claquements d'yeux d'homme qui se croit très fort.

Maintenant voici la femme.

—Pourquoi, demanda à cette dernière M. Atthalin, n'avez-vous pas soigné l'enfant, ne vous étes-vous pas entremise pour faire cesser ses martyres? Vous êtes mère et vous êtes femme?

—Ce n'était pas mon fils, monsieur le procureur.

Voyagez toujours par le Pacific que Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Ceux qui voyageen ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs H Chagnon, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Les trouverons en lui un homme toujours courtois.

A LOUER—Trois logis neufs sur la Gorham Court, Nos 75 à 77, avec bain. S'adresser à cet endroit ou au No 16 rue Race. Prospère Milot, Prop.

A VENDRE—Un bon piano carré de sept octaves en très bon ordre et à bon marché. S'adresser au Prof. Alex. Mireault, 537 rue Moody. 1no

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales. Voulez-vous communiquer de la force et de la vigueur à votre système? faites usage des Tablettes Orientales. Soulagez-vous vos douces souffrances? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins les prescrivent avec le plus grand succès. Essayez en une bouteille et soyez convaincs de leur efficacité. En vente chez tous les pharmaciens 50c la bouteille.

Température à Zéro
DEMANDE DE BONS ET
Chauds Vêtements,
Et nous sommes en état de vous en approvisionner au
PRIX LE PLUS BAS.
Nous venons justement de recevoir des manufactures quatre caisses de
Sous-vetements en Laine,
Marchandises Régulières de $1.00,
Nous les avons marques a 50 cts.
C'est une grande occasion. Si vous ne les désirez pas pour cette saison, cela vous paiera de les acheter pour plus tard
Nous avons un assortiment complet de
CHAUDS SOUS-VETEMENTS ET DE BAS,
CHAUDES CASQUETTES d'HIVER en Quantite,
DES LOTS DE GANTS BIEN CHAUDS,
PESANTS HABITS D'HIVER,
DES PARDESSUS pour plaire a tout le monde
QUANT A LA QUALITE, LE STYLE ET LE PRIX
Et un Splendide Assortiment
D'ULSTERS
Les meilleurs manteaux contre le froid et l'orage qui aient jamais été faits pour les Hommes. Nous avons, en résumé, un stock de MARCHANDISES DE LA SAISON aux plus bas prix de l'Etat.
Lowell One-Price Clothing Co.
72 à 86 rue Merrimack.

Réparez
Vous-memes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

G. E. Mongeau,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
NOUS SOMMES à placer dans notre magasin des Chaussures de notre propre fabrication, ce qui doit intéresser tout le monde, car nous pouvons vous faire économiser de l'argent à chaque achat de Chaussures fabriquées par nous.
Ce n'est pas un petit profit, soit de 20 à 25 pour cent épargné à l'acheteur, ou en d'autres mots, nous pouvons vendre des Chaussures à $1.25 qui se vendent ailleurs $1.50, des Chaussures à $1.50 qui se vendent ailleurs $2.00, et ainsi de suite. Tout ce que nous demandons, c'est que vous essayiez nos Chaussures et les jugiez vous-mêmes, afin de vous assurer que nous ne nous vantons pas, mais que ce qui précède est la vérité.
AVIS. Un certain nombre de nos pratiques nous ont demandé dernièrement des cartes pour nos portraits, comme celles que nous avons données pendant la dernière année et plus, à la satisfaction de nos nombreuses pratiques. Nous avons décidé de donner encore deux mille de ces cartes pendant les deux prochaines semaines. Veuillez s'il vous plaît vous adresser à notre magasin pour ces cartes et des informations.

CANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢ ALL DRUGGISTS
Absolument garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont le laxatif idéal, se salit ou n'oppresse pas, mais donne les résultats naturels et faciles. Echantillon et livre gratuit. Adresser STERLING REMEDY CO. Chicago, Montréal, Can. ou N York

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE.
AUX PRIX SUIVANTS :
Cassé, par (chaldron) 35 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président
Jacob Rogers, Trésorier.
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cumnock, George S. Motley, Rd. M. Tucke, James Francis.
La Compagnie du Gaz DE LOWELL

Pour le Nouvel An,
J. T. GRANT vendra cette semaine pour du comptant seulement les plus grossières lots en Montres plaqués en Or et en Argent les offertes en cette ville, — 64 rue Merrimack.
Réparatgis de Montres de 1ère Classe
F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and Cleansing House,
477 rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes teints, nettoyés et réparés à prix raisonnable. Tout ouvrage de 1re classe.
BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHAND
d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bière Lager, Cigares, &c., &c.
23,27 Lakeview Ave.
F. P. RIVET & A. O. HAMEL,
Avocats,
Juges de Paix et Notaires Publics,
Merchants Bank Block,
65 RUE MERRIMACK.
Chambres 3 et 4

VOICI UNE BONNE PROPOSITION.
LE GRAND
Boston Sunday Herald
Pour $2.00 par année.
Remplit nouvelles de toutes les parties du monde. Morceaux lit évalues en abondance.
Page sur la Société pour les Femmes !
Une Page de Musique !
Modes Illustrés à la Détendre !
Une Page pour la Ménagère !
et plusieurs autres attractions pour les Hommes et les Femmes.
Le "Herald" est facilement le plus grand journal de la Nouvelle-Angleterre.
Quotidien, 50c par mois ; $6 par année.

Bougies de Noel
Pour Arbre de NOEL,
POUR BOUDOIR
ET TABLE,
Blanches ou colorées.
Abat-jour et Porte-bougies.
C. B. COBURN & CO.,
63 et 67 Rue Market.
JOS. CHOUINARD,
Commis Canadien.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
571 Rue Central.

Montres Nettoyées, Ressort Principal.---$1.
Tout ouvrage garanti.
GEO. H. GAGE,
165 rue Merrimack.
(Près de l'Hôtel de Ville.)

Allez chez
CLUER
Pour vos Couvertes de chevaux.
Une bonne couverte à 75c.
Robes en Fourrure de toute sorte, une bonne robe en fourrure pour $4.00.
A. H. CLUER,
340 rue Bridge.

CHARBON !!
CHARBON !!
CHARBON
Bon Marche
Wm. KITTRIDGE CO
Bureau, rue Middle,
Cour, au pied de la rue Pond.
Bois sec et fendu en de longueur. Charbon de Bois, Cirement, Foin en balles, &c.
Téléphone 1212.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 64.

— LE —
Diamant Cache

Grand Roman a Sensation.

LE TESTAMENT DU COMMANDEUR.

XI

Les deux frères et M. Bontemps Christol quitèrent la salle à manger et se dirigèrent vers l'appartement occupé par MM. de Franquépée.

Le comte s'était couché tout vêtu et son cadet l'avait imité.

Tous deux avaient chargé leurs pistolets et les avaient soigneusement amorcés.

Il y avait si longtemps que les Franquépée ne s'étaient trouvés à pareille fête, qu'ils ne purent fermer l'œil en attendant l'heure solennelle où allait utiliser leurs vertus guerrières.

—Cousins, soufflait Hector à l'oreille de Bontemps, il est parfaitement inutile de parler du coffret, je présume?

—Parbleu! répondit le géant.

M. Bontemps avait toujours les pistolets d'Hector et Raoul n'avait point songé à recharger les siens.

Les deux jeunes gens étaient donc sans armes par le fait, et toujours à la discrétion du sire de Saint Christol. Mais celui-ci était loyal, et il ne voulait que sa part.

D'ailleurs, la tension d'esprit d'Hector se portait tout entière sur la comtesse, et il ne songeait même pas qu'il était dans l'impuissance de se défendre

Quant à Raoul, il ne quittait point le sire de Saint Christol d'un seul pas, tant il craignait de voir lui échapper le diamant qu'il est... mait bien plus que sa propre vie.

Hector frappa doucement à la porte. Le comte de Franquépée sauta de son lit et vint ouvrir :

—Nous sommes prêts, dit-il.

—Bien, répondit l'aîné des Maltevert; alors, venez.

Les deux frères sortirent le chapeau à la main, le pistolet au poing.

Hector conduisait M. de Franquépée sûré à la porte de Pandrille, puis il lui dit :

—Vous allez rester là, mon cousin; si le drôle veut sortir, vous le mencacerez de lui camper une balle dans la tête.

—Et s'il veut passer malgré la menace?

—Vous camperez la balle.

—Bien, dit le cousin que cen sera fait, ce sera fait.

Pendant ce temps, Raoul plaçait M de Franquépée jeune à la porte du commandant et lui faisait la même recommandation.

—Tâchez, répondit le cadet sur le même ton que son aîné.

—Maintenant, cousin, dit Hector à Bontemps, il faut vous charger de la comtesse.

—Je vous ai dit que je la porterai comme une plume.

MM. de Maltevert, munis de la double clef, s'arrêtèrent devant la porte de Mde Durand; mais la double clef était inutile : la porte s'ouvrit au loquet et tourna sur ses gonds.

Le cœur d'Hector battait violemment, et son émotion était si grande, qu'il laissa Bontemps et son frère entrer les premiers. Un candélabre à trois branches brûlait encore sur le guéridon chargé des débris du souper de la comtesse; mais la comtesse, qui s'était endormie au coin du feu, n'était plus dans son grand fauteuil, et le diamant avait disparu de l'assiette où Pandrille l'avait placée pour l'offrir à la jeune femme.

Au fond de l'alcôve dont les rideaux rouges étaient soigneusement tirés, on entendait la respiration calme et régulière de la comtesse endormie.

Les ravisseurs s'approchèrent de cette alcôve et M. Bontemps de SaintChristol, écartant les rideaux, s'apprêta à prendre la jeune femme dans ses bras.

M. Bontemps de Saint Christol était un homme brave, on peut le croire, et on l'avait rarement vu reculer, il eût passé dans une fournaise pour aller boire un verre de vin de l'autre côté, et joué sa vie au pistolet contre un pâté de foie gras de Strasbourg

Mais cependant, tout brave qu'il était, M. Bontemps de Saint Christol fit tout à coup trois pas en arrière, tandis que le comte de Maltevert et son frère poussaient un cri de stupeur et d'effroi.

Les rideaux qui fermaient l'alcôve venaient de s'ouvrir, et voici quel spectacle s'était offert alors aux yeux des ravisseurs.

La comtesse, endormie et toute vêtue encore, était couchée sur la courtine rouge du lit, sa belle tête sur un oreiller de velours.

Aux quatre coins du lit, il y avait quatre hommes debout, immobiles, le pistolet d'une main, l'épée de l'autre, semblables à ces dragons de la Fable qui gardaient un trésor.

Quels étaient donc ces défenseurs inconnus?

XII

De même que M. Bontemps de Saint Christol avait reculé à la vue des mystérieux défenseurs de la comtesse, faisons un pas en arrière pour expliquer leur présence en ce lieu.

Parmi MM. les cohéritiers, il en était un auquel personne n'avait eu devoir attribuer la moindre importance et qui n'avait soufflé mot durant cette condamnation de la comtesse qui avait été votée et prononcé solennellement.

C'était M. Charles Anacharsis de la Barilière que nous avons fort négligé depuis quelque temps et qui, cependant, était un adolescent plein de mérite

M. le chevalier Arthur, son homonné père, s'était peut-être un peu trop habitué à lui imposer sa volonté sans consulter la sienne; peut-être aussi l'éducation morale et la timidité du jeune homme lui paraient-elles une trop grande confiance.

Toujours est-il que l'héritier du beau nom de la Barilière devait tromper les plus belles espérances et prouver quelque jour qu'il était, aussi bien que le mouton enragé du proverbe, capable de révolte et d'énergie subite.

A Continuer.

Nouvelles du Canada.

TROIS-RIVIERES

—Une pénible nouvelle s'est répandue en cette ville mercredi soir. On disait que M. Bédard, employé chez M. Dassylvs, marchand de chaussures de cette ville, et qui était alors en promenade à Québec, avait été victime d'un accident de chemin de fer.

La nouvelle était malheureusement vraie et nous empruntons au "Courrier du Canada" le récit du malheur :

"Un nommé Thomas Bédard, âgé de 51 ans, autrefois employé de M. Portugais, cordonnier au coin des rues St Joseph et de l'Eglise, et maintenant résidant à Trois-Rivières, s'est fait broyer une jambe par les chars du Pacifique hier.

Il se rendait à la gare accompagné de son gendre M. Wilfrid Leclerc, autrefois comptable de la maison Renaud, et maintenant des Etats-Unis, pour prendre le train d'une heure et dix minutes, avec un enfant de 8 ans.

Ils arrivèrent juste au moment où l'on voit se mettait en mouvement. Bédard essaya de monter sur le char, mais le pied lui glissa sur les marches et il tomba sur le dos. C'est alors que les chars lui écrasèrent la jambe gauche.

Les Drs Fiset et Grondin donnèrent les premiers soins au malheureux blessé et l'ambulance le conduisit à l'Hôtel Dieu.

Les femmes pâles, tiâtes et nerveuses sont rendues bien par les Pilules Rouges du Dr Coderre. Pourquoi souffrir?

Il avait encore toute sa connaissance, et il se confessa. On le mit sous l'influence du chloroforme, et le Dr Marois, assisté des Drs Catellier, Fiset et Grondin, a fait l'amputation de la jambe au-dessus du genou.

L'opération a très bien réussi, et le blessé en sera quitte avec une jambe de moins."

Les dernières nouvelles que nous avons reçues annoncent que M. Bédard est aussi bien qu'il peut l'être dans les circonstances.

ST HYACINTHE

—M. Alexis Pichette, boucher de cette ville, a fait cession de ses biens au bénéfice de ses créanciers.

—Nous sommes au neuf janvier et nous n'avons pas de neige. Les marchands se plaignent de cet état de choses.

SOREL

—La neige est presque toute disparue et une bonne partie des gens de la campagne se servent de voitures à roues. Dans la ville les chemins sont en glace.

—Jeudi, M. Donat Cartier, typographe, à Ottawa, fils de Mme L. E. D. Cartier, ci-devant de Sorel, a épousé Mlle Marchand, d'Ottawa Nos meilleurs souhaits à l'heureux couple.

—Un bill a été présenté à la chambre pour détacher le comté de Berthier, moins les lieu, du district de Richelieu pour les affaires judiciaires. Et retour nous aurons le comté de Verchères, qui sera annexé à notre district

MONTMAGNY

—Il paraît qu'un nommé McDonald, se disant John Tapper John, fait du "prosélytisme" prêchant au Rocher à chaux et veut y bâtir une "maison" avec l'argent de Chiniquy. Ce McDonald est bien qui, avec le père Tapper, Thomas Chapsis et tous les autres bleus du pays, criaient que la religion catholique était en danger lors des dernières élections générales et l'est encore.... Sont-ils assez hypocrites tous ces gueux-là?

—Les voitures roulantes circulent depuis huit jours

OUATTOOCK

—On est encore à se demander qui sera le Maître de Poste.

—Il y a des cultivateurs assez entreprenants à Barnston pour prétendre avoir fait du sucre le 1er janvier.

—Un cheval conduit par Delle Bourque de l'hôtel Queen a pris le mors aux dents samedi, et si ce n'est été du sang-froid déployé par Mlle Bourque en guidant le cheval entre la boutique de M. Hugron et le magasin de M Draper, le cheval aurait causé des dégâts sur la rue Main qui se trouvait remplie de voitures.

Mlle Bourque a reçu quelques égratignures en tombant.

—Vers les minuit, lundi soir, un feu s'est déclaré dans le magasin occupé par M C C Hopkins, de Coaticook Nord, par M. Déay qui a donné l'alarme aussitôt.

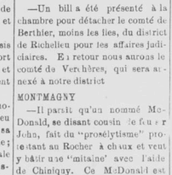
La brigade du feu de la localité se rendit sur les lieux de suite, mais vu le mauvais état de la pompe à bras les flammes purent jouer à leur gré.

Après l'arrivée de la pompe à vapeur de Coaticook, le feu fut mis sous contrôle

Les bâtisses étaient assurées pour un certain montant. Le propriétaire, M. Hopkins, n'était pas en ville et il a la sympathie de tous dans la perte qu'il vient de subir.

Maintenant que les fêtes sont passées, c'est le temps de faire une bonne photographie pour envoyer à un ami ou à un parent. N'oubliez pas que c'est chez J. T. Fontaine que vous aurez le meilleur ouvrage au meilleur marché.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funèbres
Coin des rues Cabot et Moody.
Tiennent leur établissement à l'endroit ci-haut mentionné. Si vous avez besoin de voitures pour mariages, baptêmes, funérailles, etc., venez nous voir, nous prix sont des plus modérés et nous défions la concurrence. Nous sommes visibles à toute heure du jour et de la nuit et vous trouverez toujours M. Wm. Renaud à votre disposition
Vous vendons des billets pour toutes les parties du Canada. Venez nous voir.
Résidence privée, 602 rue Middlesex

Mlle Ursule Langlois
De Manchester, N.H.
Heureuse et Rayonnante de Santé
Elle a été Guerie par les Pilules Rouges du Dr Coderre
Les femmes faibles, malades, souffrantes d'une ou de plusieurs de ces désagréables maladies qui leur sont particulières, sont plus communes aujourd'hui que jamais. C'est la manière dont elles vivent qui en est la cause. L'ouvrage constant trop dur pour leur constitution trop faible, les imprudences dans leurs amusements &c. contribuent pour beaucoup à appauvrir leur sang, qui est la cause certaine du délabrement général leurs santés.
Les femmes sont délicates et ne peuvent pas soutenir ce choc qui est audessus de leurs forces. Les résultats sont les Pertes Blanches, suppressions des règles ou celles-ci sont irrégulières et douloureuses faiblesse des reins, pesanteur dans le bas du ventre, douleurs dans le côté gauche, mauvais goût dans la bouche perte d'appétit, perte de sommeil, indigestion, constipation nerveuses, irritables, enflement du corps, des mains et des lombes et une foule d'autres maladies désagréables et douloureuses.

MLLE URSULE LANGLOIS.
Pour les femmes qui travaillent, ces maladies sont vraiment intolérables, tant elles sont désagréables et douloureuses; et à les entendre se plaindre elles ne semblent pas connaître un seul remède capable de les guérir Elles ont essayé un si grand nombre de remèdes de charlatans qu'elles ne veulent pas croire aux progrès modernes de la science médicale et il leur faut les preuves les plus convaincantes pour leur faire croire aux effets puissants d'un remède excellent.
Cet remède puissant qui a des milliers de guérisons à son crédit, ce remède qui peut vous gu rir et à votre porte, votre pharmacie ou ailleurs S'il ne l'a pas, il se le procurera pour vous. Ce remède à qui qui des milliers de femmes doivent d'être encore en vie, sont les Pilules Rouges du Dr Coderre. Le "Journal de Médecine" a dit de ces Pilules : "Elles sont la plus merveilleuse découverte du 19e siècle."
Mlle Ursule Langlois, 267 rue Pine, Manchester, N H., dit : "Depuis des années j'ai souffert des maladies particulières aux femmes, mes maladies étaient des plus désagréables et douloureuses j'étais d'une faiblesse extrême, j'étais bien découragée, je ne m'occupa s plus de rien. Les Pilules Rouges du Dr Coderre m'ont complètement guérie, je suis forte, je mange bien et vois bien, les Pilules Rouges du Dr Coderre devraient être prises par toutes les femmes malades, elles sont très bonnes." Et dire qu'après des preuves de guérisons comme celles de Mlle Langlois, une jeune fille très bien connue, qui donne son certificat et son portrait afin de publier sa guérison dans les journaux, pour le bénéfice des femmes souffrantes, et dire qu'après cela il existe encore des malades à trois branches qui ont encore le guéridon chargé des débris du souper de la comtesse; mais la comtesse, qui s'était endormie au coin du feu, n'était plus dans son grand fauteuil, et le diamant avait disparu de l'assiette où Pandrille l'avait placée pour l'offrir à la jeune femme.
Au fond de l'alcôve dont les rideaux rouges étaient soigneusement tirés, on entendait la respiration calme et régulière de la comtesse endormie.
Les ravisseurs s'approchèrent de cette alcôve et M. Bontemps de SaintChristol, écartant les rideaux, s'apprêta à prendre la jeune femme dans ses bras.
M. Bontemps de Saint Christol était un homme brave, on peut le croire, et on l'avait rarement vu reculer, il eût passé dans une fournaise pour aller boire un verre
envoyons partout au Canada ou aux Etats-Unis sur réception du montant.
Adressez bien toutes vos lettres comme suit : Compagnie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass.
Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.
ON DEMANDE—Une position dans une famille, pour s'occuper des travaux du ménage. S'adresser au bureau de l'ETOILE. 4 3)
Essayez une boîte de Cascarets de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

W. F. Trumbell
A vendu plus de PIANOS aux canadiens de Lowell que tout autre marchand. Cela est dû au fait que ses prix sont plus pas pour un piano de même qualité.
Venez voir mon stock et vous achèterez ici.
101 rue Westford,
Lowell Mass.

PONT DE LA RUE MOODY
Lots à Batir sur la Propriété EMERY.
Seulement 500 pieds de l'Hôtel de Ville, passé le nouveau pont de la rue Moody Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égouts, le gaz (aqueduc, maison d'école, station des pompes, &c. Plus de 80 maisons y ont été construites depuis ma 1895. Voici une chance pour vous d'vous bâtir ou de placer votre argent Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance à moins de $1 par semaine.
Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, &c. Je suis sur le terrain chaque après-midi.
A. J. RYAN, Agent.
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 rue Hall, Petit Canada.
Superbe "Hack" pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.
Express pour Déménagement de toutes sortes Charroyages, &c.
Le tout à des prixtrès modérés Bois et charbon délivrés à court de bal Fait le commerce de meubles de seconde main, aussi agent pour la vente des billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes, (racks) de machines à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets.
Résidence privée: 179 rue Perkins, Rue Bilsenit

C. H. BOISVERT,
Boulanger et Epicier,
Epicerie, 13 Lakeview Ave.,
Boulangerie, 94 Lilley Ave.
Pur vos Liqueurs de cadi
Allez au No. 98 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait essai une spécialité de la Cidre, Bière de Jouet et de toutes les meilleures Liqueurs Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire.

LA TEINTURERIE BAY STATE.
Vêtements de Dames et d'Hommes. Nettoyés et Teints. Gants de Kid et Plumes réparés. Nettoyage à sec, une spécialité.
54 Rue Prescott, Lowell, Mass.
—Etablie en 1883.—

Bonnes Eponges, Etrilles, Brosses, Foues de Cheval et Clochettes de Voitures d'Hiver, chez
W. T. S. BARTLETT,
653 rue Merrimack,
(Près de la rue Cabot.)
Le Marchand de Bois du Haut de la Ville.
ERNEST CHARLAND,
Employé Canadien

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Bière, Vins, Liqueurs et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité de toutes sortes de Liqueurs. Ton choisis à l'usage des familles.
Une visite est respectueusement solicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Hon. W. J. Bryan's Book
All who are interested in furthering the sale of Hon. W. J. Bryan's new book should correspond immediately with the publishers. The work will contain :
AN ACCOUNT OF HIS CAMPAIGN TOUR.
HIS BIOGRAPHY, WRITTEN BY HIS WIFE
HIS MOST IMPORTANT SPEECHES
THE RESULTS OF THE CAMPAIGN OF 1896.
A REVIEW OF THE AMERICAN SITUATION.
AGENTS WANTED
Mr. Bryan has announced his intention of devoting the proceeds of his pen to furthering the cause of bimetallism. There are already indications of an enormous sale.
Address W. B. CONKEY COMPANY, Publishers
340-351 Dearborn St., CHICAGO

Pain
is the cry of the nerves for pure blood. When the nerves cry out in this way begin to vitalize the blood by taking
Vitamalt
a highly concentrated extract of pure malt. Physicians highly recommend it as a blood vitalizer and flesh producer.
Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
Rochester, N.Y.
New England Branch,
298-303 A STREET, - - BOSTON.
Book on Dreams and Superstitions mailed FREE on receipt of name and address.

Avez-vous Mal aux Dents?
La meilleure place à Lowell pour l'extraction des dents, est chez le Dr Ashley, le roi des dentistes, coin de la Cabot et Moody, en haut de l'ancien établissement de M A. Archambault
Aussi ratelir de premier qualité à très bas prix.
Allez le voir.
Heures de bureau, de midi jusqu'à 8 hrs du soir.
DR N. ASHLEY.
N. B. — Le Dr sera à son domicile, No. 167 rue Hanscbire, Lawrence, de 8 hrs à 12 hrs M.
Toute personne qui souffre de maladie chronique sera guérie par ses remèdes

Un Grand Portrait au LAVIS
GRATIS
Avec une douzaine des meilleurs Cabinets Satin Finish à $3.50
Pour annoncer mon atelier je fais cette offre spéciale pour quelque temps seulement. Un magnifique portrait en color é donné absolument gratis avec chaque douzaine de portraits valant $3.50, escompte spécial aux clubs et sociétés. Les meilleures facilités à Boston pour la pose. Groupe nombreux une spécialité.
Katz Photograph
7 Tremont Row, — Boston

M. EDGAR A. BARGELL
Prof. de Piano et d'Orgue,
SALLE : 45 SHEDD BUILDING
RUE CENTRAL.

Arthur M. Bertrand
Tailleur Populaire
DE LA RUE MIDDLE,
Vient de recevoir les étoffes les plus nouvelles de la saison pour
PARDESSUS,
HABITS et
PANTALONS.
Ses prix sont les plus bas et son ouvrage est de première qualité
Allez le voir et encourager un Canadien.
24 Rue Middle

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ce sont nous autres !!!!!

Mme LIZZIE L. LESTER,
PROFESSEUR DE
Dessin et de Peinture,
Swan Building, Chambre 39.
26 rue Central
Lowell, Mass.

Le Lazins
C. Rouzin, Prop.
613 Rue Merrimack 613
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cidres, &c. de meilleur choix.
Spécialité pour les familles.
Un essai est sollicité.

Dr C. P. DeLangle.
Medecin et Chirurgien,
Bureau et Résidence.
744 RUE MERRIMACK,
Lowell, Mass.
En face de l'Eglise St Jean

Academie de Danse
LESTER,
Chambre 32, Swan Building
26 RUE CENTRAL.
Tous les Samedis Mat.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tout l'assortiment le plus complet de Bottines, Vins et Bières des meilleures qualités.
"Good Luck Dining Room,"
366 RUE MOODY.
Repas servis à toute heure de la journée.
F. L. Richard Prop.

VENEZ VOIR mon élégant assortiment de
Cartes de Noel et de Cadeaux pour les Fetes,
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

TELEGRAPHIE.

LA SITUATION AU CANADA,

Le Mandement des Evêques ne serait lu que Dimanche Prochain.

Montréal, 11 jan.—On s'attendait à ce que dimanche le mandement des évêques, qu'on dit écrit depuis quelque temps, fût lu du haut des chaires de vérité, mais il n'en a pas été ainsi; et aujourd'hui la nouvelle se répand que la chose aura lieu dimanche prochain. Voici ce que la "Presse" dit à ce sujet:

"Un député libéral très en vue, a déclaré ce matin à un représentant de "La Presse" que, selon toute probabilité, le mandement des évêques que l'on attend depuis quelque temps sera lu au prône de toutes les églises de ce diocèse, dimanche prochain, et qu'avis en a été donné à M. Laurier lui-même"

Le Vote Electoral du Massachusetts

Boston, 11 jan.—William McKinley, de l'Ohio, et Garrett A Hobart, du New Jersey, ont aujourd'hui reçu le vote électoral de l'Etat du Massachusetts pour président, et vice-président, respectivement, de la République américaine.

Le collége électoral se réunit à 12 h. 30, aujourd'hui, dans la salle du Sénat, pour remplir ce devoir Peter Morrison, de Boston, s était élu messager du collége électoral pour aller porter la nouvelle à Washington, ayant reçu neuf votes contre six pour Joseph Miller, de Lowell.

L'ex-gouverneur J. Q. A. Brackett, d'Arlington, a présidé le collége électoral.

Quelques Nouvelles

—Les libéraux du comté de Drummond ont eu une convention samedi; 28 délégués formaient la convention.

Au premier tour de scrutin, M. W. J. Watts a reçu 24 votes et M. J. P. Cocke 4. Au second tour M Cocke n'en a pas eu un seul.

M. Cocke a déclaré qu'il sera candidat quand même.

—La population actuelle de la ville de Hull est de 11,793 âmes et en 1891 elle était de 11,265.

Ce ne marche pas vite.

—La "Gazette" annonce ce matin que M. Damasse Parizeau sera candidat à Chambly et que M. Sévignac se présentera dans la division St Louis, aux prochaines élections provinciales.

—Toute une sensation a été causée à Châteauville, P. Q., par l'arrestation du Dr Coulombe, de cet endroit, pour assaut indécent sur une fillette de onze ans.

L'accusé a donné caution et comparaîtra aux prochaines assises criminelles de Hull.

Mise et Thibaudeau, à la tête de l'une des principales épiceries de gros et de détail de Québec, se trouve en difficultés financières.

M. Thibaudeau ayant une créance assez considérable à rencontrer et se trouvant momentanément gêné, ne voulut pas l'acquitter sans réunir ses créanciers et leur demander leur avis.

Le passif est d'environ $135,000 mais l'actif dépasse encore ce montant.

—A Sorel, il est question de M L. P. P. Cardin, ancien député libéral de ce comté, comme candidat aux élections provinciales. M. Cardin a habité Lowell pendant quelque temps.

—Le "Coin du feu", de Montréal, dirigé par Mme Dandurand, nous apprend qu'il ne paraîtra plus.

Decede a Cambridge.

L'un des plus vieux citoyens-canadiens de West Cambridge vient de mourir. C'est M. Pierre Masse qui habitait cette localité depuis 48 ans, ayant été à l'emploi de M. M. W. Sands, le briquetier, en qualité de boulanger, durant 40 ans.

M. Masse souffrait d'un cancer à l'estomac depuis un an et il a rendu le dernier soupir dimanche dernier, à son domicile, 279 rue Walden.

Les funérailles ont eu lieu mercredi à l'église Notre-Dame de Pitié et l'inhumation fut faite à Arlington.

Le défunt était probablement le Canadien le plus connu de Cambridge; il était aimé et respecté par tous ceux qui le connaissaient. Il a laissé à sa veuve et à ses enfants, un fils et trois filles, un nom honoré et des biens assez considérables.

Nous présentons à la famille l'expression de nos plus cordiales condoléances.

INSTALLATION DES OFFICIERS.

La Cour des Forestiers Napoleon Ier de Haverhill en Liesse.

Lundi soir, à Haverhill, ont eu lieu les cérémonies d'installation des officiers de la Cour Napoléon Ier des forestiers d'Amérique, sous la présidence de M. A. Bourbonnière, Grand Député, de Lowell, Mass. L'assemblée était nombreuse, ce qui prouve l'intérêt que les membres portent à leur Cour. Il y avait plusieurs visites des courisonrs de Haverhill et de Lowell. Parmi les visiteurs de Lowell, il y avait M. Avila Bourbonnière, Grand Député de la Cour Napoléon Ier; John Moynahan, Chef Ranger de la Cour Columbus; James Madden, sous-Chef Ranger de la même Cour; John A. Gately, Past-Chef Ranger de la Cour Genbatier; Wilbrod Bouthillette, Chef Ranger de la Cour Samuel de Champlain; J W Paradis, ex-trésorier de la Cour Samuel de Champlain; A R Dufresne, membre de la Cour Napoléon Ier, maintenant résidant à Lowell; M. Cadorette, membre de la Cour Samuel de Champlain, et Clovis Bélanger, de l'Etoile, aussi membre de la Cour Samuel de Champlain.

Les officiers qui ont été installés sont MM D H Houle, C R; Elie Laperrière, S C R; Chas Boucher, S F; Napoléon Bérubé, S A; 1ère sentinelle, N Brochu; 2ème sentinelle, Louis Roy; 1er gardien, O. Laperle; 2ème gardien, M. Montreuil; syndic, D. Paquette.

Après les cérémonies d'installation, il y a eu discours de circonstance par les officiers entrant en charge ainsi que par plusieurs des visiteurs. Quelques affaires de routine furent transigées et l'assemblée s'ajourna.

Des rafraîchissements avaient été préparés, et aussitôt après l'ajournement, une grande table fut dressée et tout le monde participa à cette partie du programme d'une manière admirable. Après s'être humecté le gosier et s'être réconforté l'estomac, la musique et le chant vinrent à l'ordre du jour, et comme les beaux chanteurs sont communs à Haverhill, nous n'avons pas besoin de dire que l'auditoire passa un agréable quart d'heure.

Sur motion de M. J W Paradis, le Lowell, il fut décidé qu'on veut qui seraient appelés à chanter et qui ne se sentiraient pas capables de s'exécuter auraient à déclamer quelque chose ou à conter une histoire, ce qui fit qu'il y eut de la variété, et nous eûmes le plaisir d'entendre déclamer de jolies pièces de poésie, entre les chansons, et puis raconter des historiettes fort intéressantes. Ce n'est qu'à une heure avancée que les convives se séparèrent.

M D H Houle, le Chef Ranger de la Cour Napoléon Ier, agissait comme maître des cérémonies. Il mérite des félicitations pour la manière courtoise et habile avec laquelle il a fait les honneurs de la cour. M. Bourbonnière qui, en sa qualité de Grand Député, a présidé la séance d'installation, s'est acquitté de sa tâche avec le tact et l'habileté qu'on lui connaît.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre rendent fortes et rougeaudes les jeunes filles rendues pâles et faibles par l'ouvrage des manufactures.

A LOUER—Une boutique de forgeron située au No 690 Lakeview ave. S'adresser à M. Joseph Desmarais, plombier, 688 Lakeview ave. 8,1s

PERDU—Un porte-monnaie contenant à peu près 50 cts en argent, un chapelet en perle blanche, monté en argent, à partir de A. G. Pollard au coin de la rue Central. Veuillez rapporter au bureau de l'Etoile 15 d.

Contre un Constable

Une enquête s'est ouverte hier soir, à l'hôtel de ville, devant un comité spécial composé des échevins Corgrove et Tuttle, au sujet de la licence de constable de M. Bernard F. Gately, certaines personnes ayant adressé au maire et au bureau des échevins une pétition demandant que la licence de ce constable ne fut pas renouvelée.

Plusieurs accusations assez graves ont été portées contre M. Gately, comme d'avoir abusé de ses pouvoirs, etc.

Après l'audition de plusieurs importants témoignages, l'avocat des pétionnaires, M. O'Connell, demanda l'ajournement à jeudi soir, car il a d'autres témoins à faire entendre, ce qui fut accordé.

Music Hall.

La première représentation de "Spider and Fly", hier soir, a eu tenu un succès magnifique dont la troupe burlesque, qui l'a joué, a raison d'être fière. Nul doute qu'elle fera salle comble ce soir et demain.

A la fin de la semaine, "McCarthy's Mishaps" sera à l'affiche. C'est la plus comique des comédies. Ne manquez pas d'assister à ce spectacle hilarant. Il y aura matinée samedi.

M. Mogé Gagne sa Cause.

Dans la cause de M. Mogé contre la société St Jean-Baptiste de Worcester, en réclamation de bénéfices, qui avait été portée en Cour Supérieure, la nouvelle vient que M. Mogé a gagné sa cause. Le tribunal a confirmé la décision rendue par la Cour Supérieure en faveur du demandeur.

Comme on sait, M. Mogé étant devenu aveugle, la société St Jean-Baptiste de Worcester lui refusait des bénéfices, sous la prétention que la cécité n'était pas une maladie.

L'avocat du demandeur était M. J. H. Guillet et MM. les avocats Hopkins, Smith, Bacon et Jandron occupaient pour la défense.

Incendie dans une Forge.

Un incendie s'est déclaré dans la boutique de forge de Pol cy Bros, rue Fletcher, vers les trois heures, hier après-midi.

Un homme, en aperçevant les flammes, courut à l'avertisseur voisin, mais il ne put ouvrir la porte de la boîte, de sorte que l'alarme ne fut pas sonnée.

Le feu se répandait rapidement, et au lieu de se rendre à un autre avertisseur, les employés coururent chercher l'appareil à incendie du moulin Book, avec lequel ils réussirent à éteindre les flammes en quelques minutes.

Le feu avait pris dans une chaudière remplie d'huile qui sert à tremper l'acier.

Les dommages à la bâtisse et aux vêtements des employés s'élèvent à une centaine de dollars.

Du Mexique

La Mexican Medecine Co continuera pour un court laps de temps à vendre une bouteille de Zyno d'un dollar à 25 cts, afin d'annoncer complètement ce merveilleux tonique mexicain. Il guérit rûrement toute maladie du sang, du foie et des rognons. Des échantillons gratis au bureau, No 32 rue Central.

Le Lawrence No. 5.

La fabrique No 5, encore appelée la Lawrence quoiqu'elle soit devenue la propriété du Tremont & Suffolk, va être mise sous peu en opérations au complet. On dit que 1200 personnes trouveront de l'emploi dans cette manufacture.

Attention !!!

Pour réparages de montres et bijouteries de première classe, faits avec goût et habileté, c'est chez M. J. A. Filion, 232 rue Merrimack, qu'il faut aller. C'est la place par excellence. Vous y trouverez un compatriote bien connu, M. Elzéar Lamoure x) le meilleur d'orfèvre n'a pas de secret pour lui, et il garantit la plus grande satisfaction à tous ceux qui l'honoreront de leur patronage

Funerailles.

Les funérailles de Mde Jean-Baptiste Berger ont eu lieu ce matin, à 9 heures, à l'église St Joseph. Le R P Emard officiait, et les RR. PP. Nolin et Mailon étaient diacre et sous-diacre.

Du chant a été fait par un chœur assez nombreux, composé d'amis de la famille Berger, sous la direction de M. P. David. M. Eli Vincelette touchait l'orgue.

L'église était drapée de noir et l'assistance était nombreuse.

Les porteurs étaient MM. Meunier, O Caron, I Dubois et David Bourgeois.

M. Archambault avait la charge des pompes funèbres.

Déces

Lédia Piché, épouse d'Hormisdas Montville, est décédée hier, au No 186 rue Perkins, à l'âge de 22 ans.

Les funérailles auront lieu demain, à 8 heures, à l'église St Joseph.

Jos Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Corsages, Bouquets par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florest, 6 rue Prescott.

Peptonize et Serre à Brookside, prolongement de la 1ère rue. Presse le Tramway de Lawrence.

Pour vos fleurs voyez

Charles Lepham,
Le seul fleuriste Canadien.
Patten & Co.,
253 rue Central. Telephone 4ge 3.

LE NETTOYAGE

Nous a fait découvrir plusieurs lots entamés dans tous les Départements. Afin de les vendre bien vite, nous les avons marqués à des prix irrésistibles pour vous si nous avons votre point

Pour Hommes

En Veau verni, lacées, bout aiguille, de $5, **Maintenant $2.97.**
En Veau verni, boutonnées, bout moyen, de $5, **Maintenant $3.47.**
En Veau, semelle en liège, lacées ou congress, de $5, **Maintenant $2.97,**
En Veau, doublées en veau, doublure Ecossaise, de $5. **Maintenant $2.97.**
En Veau verni, lacées, bout rasoir, de $3. **Maintenant $2.23.**

En Cuir Granulé, boutonnées, valant $1.20, pour Demoiselles, Maintenant 89c.
Pesantes, boutonnées et lacées, valant $1.75, pour Demoiselles, Maintenant $1.19.
Claques pour Demoiselles et Enfants, valant 35c, Maintenant 25 cts

Pour Femmes

En Kid français, doublées à la main, bout C S, de $6, **Maintenant $3.47.**
En Kid français, bout C. S, boutonnées, de $5, **Maintenant $2.97.**
En Veau, semelle en liège, boutonnées, de $4. **Maintenant $2.47.**
En Dongola, boutonnées, large bout, de $4.50, **Maintenant $2.97.**
Hausse en Drap, bout moyen, boutonnées, de $3, **Maintenant $1.97,**

Chauds Souliers de Demoiselles, qu'on vendait 65c Maintenant 29 cts
Souliers en Veloux ou Cuir, pour Garçons, se vendaient 75c. Maintenant 49c.
Bottines boutonnées, valant 75c, pour Enfants, Maintenant 49 cts

☞ Nous avons un grand nombre d'autres lots qui sont d'aussi bonnes occasions que ceux-ci. Cela vous paiera de venir les examiner avant d'acheter vos chaussures.

Les Principaux Marchands de Chaussures.
The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack.
C. A. MITCHELL & CO.,
☞ CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.
JOSEPH DAIGLE, Assistant.

AMEDEE ARCHAMBAULT,
ENTREPRENEUR
POMPES FUNEBRES
ET
EMBAUMEUR.

Ayant en ma possession les plus beaux Chariots noirs et blancs Cercueils de tous genres et habits pour les morts, de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager.

P. S.—Je puis dire aussi à ceux qui ont l'intention de se marier ou d'être compères, que je possède un magnifique harnais blanc et deux "hacks" qui roulent sur le caoutchouc (Rubber Tires) à des prix défiant toute compétition. ☞ Service de jour et de nuit.

BUREAU :— Coin des Rues Cabot et Moody.
(En face de son ancienne place.) —— Téléphone 543-3.

Veuillez acheter et essayeer un boîte de C. C. C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les droguistes.

La Beaute.

N'est pas due à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream;" la préparation par excellence pour la ne disparaître les boutons, les rousseurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames n'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

UNE ANNONCE IMPORTANTE * * *
AU PEUPLE DU COMTE DE MIDDLESEX,

PAR ORDRE DU MESSAGER DE LA COUR DES FAILLITES.

UNE - GRANDE - VENTE - DE - BANQUEROUTE
DE L'ANCIEN STOCK ENTIER DE
F. G. Mitchell & Co. du Bon Marche,
Pour etre vendu pour ce qu'il rapportera pendant les 30 prochains Jours.

LE STOCK ENTIER SE TROUVANT DANS LES MAINS DU COMTE, il sera vendu au profit des créanciers dans l'espace de trente jours.

Ce sera la plus grande chance d'acheter des marchandises à des prix qui ne sont qu'une simple fraction de leur valeur réelle.

Tous ceux qui ont des amis à Lawrence, Haverhill, Nashua ou les villes avoisinantes, sont priés de les avertir de la chose, car c'est une chance qui n'est pas arrivée dans toute la vie de plusieurs.

L'Enorme Stock sera mis en Vente sur les Lieux
Jeudi Prochain au Matin, a 9 hrs 30.

Ayez l'œil sur les Journaux pour d'Autres Annonces.
Remarquez la date, Jeudi à 9.30 hrs du matin.

Signe, G. F. STILES, Messager des Faillites.

P S.— Le Magasin sera ferme Mercredi Soir jusqu'a Jeudi a 9.30 hrs.
A. M.

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(Face du Monument Square.)

L'ETOILE

Unis.

Dickson Bros

EDITION QUOTIDIENNE.

Poupées et Jouets — Nous avons un élégant assortiment de ces nécessaires marchandises pour les fêtes, à bas prix.
Dickson Bros., 65 rue Merrimack.

11E ANNEE. LOWELL, MASS., MERCREDI, 13 JANVIER 1897. No 98

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix,
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux mineures et aux administrations.

ALLEN & JARQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix,
26 RUE CENTRAL
Chambres 5 et 5 A —Swan Building.

MUSIC HALL.
Lundi, Mardi et Mercredi 11, 12, 13 Janv avec matinée Mercredi,
Grand spectacle, de M. S. Leavitt,
"SPIDER and FLY,"
42 Artistes européens et américains, 20 Artistes en Spécialités 3 Superbes ballets Grande Marche et Gardes de l'Arg et et de l'Or, Elégants Costumes. Un plein wagon de magnifiques Décors.
Jeudi, Vendredi et Samedi, 14, 15 et 16 Janv. et matinée Samedi
"Big Explosion Everywhere"
Mais encore plus rapide les jours dans
"McCarthy's Mishaps"
Joué par Barney Ferguson et Tim Cronin et une troupe des meilleurs Chanteurs et Danseurs. Tout à fait nouveau, rien de vieux.

NOTES LOCALES.
Employez la Charbon de Wilson.
L'antichapel conférence est Masonic Barrister's Hall.
Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.
Le Dr de Langle, diplômé de France et des Etats-Unis, a son bureau 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.
M. Jo. Côté, barbier coiffeur, qui était dans l'édifice Ranels, est déménagé au No 420 rue Suffolk, entre les rues Merrimack et Market. 5,2s
Nous apprenons avec regret que M. Ferdinand Desrosiers, employé chez Pevey, rue Middle, est retenu à sa chambre depuis dimanche par une grave indisposition. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.
Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.
M. Henri Lavallée, bijoutier et horloger d'expérience, est maintenant le gérant du magasin de M. Hubert Dumais. Il promet entière satisfaction au public et espère avoir l'encouragement de ses compatriotes.
Les Delles Brouillette, peuvent faire les robes et donner une grande satisfaction quant aux prix et l'ouvrage. Aussi une grande réduction pour les chapeaux, 448 rue Merrimack.
Le Dr G. C. Constantineau, notre dentiste populaire, 494 rue Merrimack, garantit tous ses ouvrages qu'il exécute suivant les dernières méthodes, de manière à donner la plus complète satisfaction.
Les Cascarets stimulent les boyaux, le foie et les rognons. Jamais de maladie, faiblesse ou grippe, 10c.
M. Arthur Cornellier, un barbier d'expérience, vient de prendre à son compte dans l'Associate Building, chambre 1. Il a à son service deux barbiers bien connus, MM. Oscar et Edouard Daigneau. Satisfaction garantie sous tous rapports. M. Cornellier était employé depuis plusieurs années à la Merrimack House Barber Shop.
Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Traversey, 368 rue Middlesex? Sinon essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, toniques, etc.
ALBERT LAMY, agent d'ameublies et de bois, coin des rues Austin et Merrimack, a en mains un superbe assortiment de bois de sciage et de construction, bois mou et dur, bois de chauffage, érable, merisier et hêtre, venant du New Hampshire, et toutes sortes de bois en usage ici.
Nous désirons que tous ceux qui aiment la lecture viennent à notre magasin pour se procurer un catalogue de livres français et canadiens. Nous avons aussi un bon assortiment de dictionnaires, français et anglais, à des prix modérés. Aussi un grand choix de livres de prières à prix réduits pour en assurer la vente. Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden. P. S.—On parle français dans notre magasin.
Le Bon Marché est en banqueroute, mais il fait encore parler de lui. Par ordre des créanciers, une vente extraordinaire de tout le stock va commencer demain. A des prix fabuleux, quelque chose d'extraordinaire, d'inouï, d'épatant!! Tout le monde en parle en ville. De bonnes marchandises, nouvelles et fraîches, étonnées pour rien. Voyez la grande annonce du Bon Marché sur ce journal pour les prix. Hourrah! Hourrah! Hourrah!!!
Aux Abonnes Arrieres.
Nous avons envoyé ces jours derniers les comptes à nos abonnés en défaut. Vu que l'abonnement à l'ETOILE est payable d'avance, si ces comptes ne sont pas réglés d'ici à quelques jours, nous serons obligé de rayer les noms de nos listes.
L'ADMINISTRATION.
Elle s'est Envolée.
Comme un faible oiseau à l'approche des froidures de nos rudes climats, la petite Cécile, une mignonne petite âgée d'un an et neuf mois, enfant de M. Cléophas Germain, de la rue Bridge, a pris son essor vers des cieux plus cléments, où la douleur n'existe pas. Elle est devenue un ange du Bon Dieu, la chère petite! C'est un sort digne d'envie, mais en partant, en brisant les liens qui la retenait sur ce sol de souffrance, elle a en même temps brisé le cœur de ses bons parents qui l'aimaient tant et reposaient sur sa tête tant de douces espérances.
Cependant, quelle consolation pour ces cœurs chrétiens de savoir qu'elle jouit d'un bonheur sans mélange, parmi ses frères, les anges.
Avec les parents, répétons sur la tombe de la petite Cécile:
Pourquoi, dis-moi, n'en être aimé, Doux trésor que nous aimions tant? Sur la tombe, a peine accolée, Vole, hors sommeil la, sanglotant.
Si le ciel voulait en notre ange, Et le ramener parmi nous, Pourquoi ce mal affreux, étrange, Auquel, hélas! tu succombas.
Mais ne soudons pas l'insondable. Devant l'éternel incertain, L'homme est pareil au grain de sable Heurté par le fléau du destin.
Va, ne regrette pas, mignonne, Ce monde, de fiel imprégné, Heureux celui dont l'heure sonne. A vant que son cœur ait saigné.
Car la vie est un sombre leurre. Dans le vide de l'univers, Notre humanité souffre et pleure, En butte aux complots des pervers.
Ah! la nuit quand pleure ton père L'une en poste a fait son ouvrage, Reviens, tout bas, lui dire: Espère, Dieu saura bien nous réunir.
Les Pilules Rouges du Dr Coderre rendent fortes et rougeaudes les jeunes filles rendues pâles et faibles par l'ouvrage des manufactures.

NOS EDILES.

LE CONSEIL A REELU M. OHENEY SOUS RINTENDANT DE LA VOIRIE.

Les Echevins s'Occupent d'Améliorations dans le Petit Canada.

Il y a eu assemblée des deux branches du conseil de ville, hier soir, et en l'absence de Son Honneur le maire, l'échevin Howe a présidé l'assemblée des échevins.

Plusieurs affaires de routine ont été transigées.

Un ordre instruisant le comité des rues de préparer et de soumettre des résolutions conjointes pour accepter les rues Ward et Hall, dans le Petit Canada, et aussi pour la construction de trottoirs dans ces mêmes rues a été adopté. Les résolutions suivantes ont été lues et renvoyées au comité des rues:

Pour construire des trottoirs sur les deux côtés d'une partie de la rue Tucker; pour un trottoir sur le côté nord de la rue Chesever, depuis la rue Cabot jusqu'à la rue Pawtucket; pour un trottoir sur le côté ouest de la rue Coolidge; pour un trottoir sur les deux côtés d'une partie de la rue Hall; pour un trottoir sur un côté d'une partie de la rue Parkhill. Ces trottoirs devront être construits en brique ou en ciment.

Les rapports annuels de l'auditeur de la ville et du surintendant des balances ont été lus et mis au dossier.

Le rapport des commissaires du fonds d'amortissement a été référé au comité conjoint des comptes. En référant aux minutes du clerc de la ville, on a trouvé que l'amendement fait au règlement No 1 pour augmenter le nombre des membres du conseil dans le comité des rues n'avait reçu que onze votes lorsqu'il en aurait fallu 6, c'est-à-dire les deux-tiers. Cet amendement a été remis aux voix et il a été déclaré perdu, n'ayant pas reçu les 6 voix nécessaires.

CONSEIL

Les membres arrivèrent tous à temps. Avant l'ouverture, les conseillers républicains ont eu un caucus qui dura 45 minutes. Les démocrates en ont fait autant de leur côté.

Quand le président, M. Penn, ouvrit l'assemblée, tous les membres étaient à leur siège pour répondre à l'appel.

Toutes les résolutions conjointes venant du bureau des échevins relatives à la construction des trottoirs dans le Petit Canada ont été adoptées.

Sur proposition du conseiller White, le conseil procéda à l'élection d'un surintendant de la voirie.

Voici le ballottage:

Nombre de votes	27
Nombre nécessaire pour un choix	14
C J Carney	15
G L Fowler	10
G F Woodward	1
C F Varnum	1

M. Cheney a été déclaré élu par le conseil en opposition au choix du bureau des échevins qui a élu G L Fowler.

Le conseiller Smith proposa de procéder à l'élection d'un surintendant des terrains et bâtisses. Seulement 18 votes furent déposés pour l'élection de cet officier, les 9 conseillers démocrates s'abstenant d'y prendre part.

Quatre ballottages eurent lieu sans pouvoir en arriver à un choix. Les forces étant partagées entre Varnum et True, les deux votes qui étaient toujours déposés en faveur de Woodward empêchaient que l'un d'eux obtint le nombre nécessaire pour être déclaré élu.

Le conseiller Ferley proposa l'ajournement, motion qui fut mise aux voix et adoptée.

Funerailles.

Les funérailles de Ledia Piché, épouse de Hormisdas Montville, ont eu lieu ce matin, à 8 heures, à l'église St Joseph.

Le R P Emard officiait et les RR PP Gagnon et Amyot étaient diacre et sous-diacre

Les porteurs étaient MM. Lodger Perron, Proper Montreville, Joseph Montville, Arthur Lesage, Fortuna Ledue et Télesphore Hamelin.

M Jos Albert avait la direction des funérailles

A 9 heures, à la même église, ont eu lieu les funérailles de feu John Proulx.

Le R P Frigon officiait.

Les porteurs étaient MM Déziel, Laroche, Lebel et Lamontagne.

M A Archambault avait charge des funérailles.

M P David était absent, le chant était sous la direction de M Laurent Audette pour ces deux services. M Ed Vincelette, organiste.

Cour de Police.

Martin Manning, pour ivrognerie, seconde offense, $10 d'amende.

Michael Rock, ivrognerie, $3; Sarah Connelly, ivrognerie, $3; Annie Stevens, ivrognerie, 4 mois à la maison d'industrie; Edward Burke et John Ashan, accusés de vol avec effraction, ont eu leur cause remise à vendredi prochain.

Thomas Dumphy, qui a été arrêté ce matin par les détectives Leflamme et Allen pour détournement de fonds, a eu sa cause remise à samedi prochain et il a été admis à caution.

Vins et Liqueurs.

Pour les meilleurs Gin du Canada, Gin de Hollande, Brandy Cognac et Hennessey, Whiskies, Vins de Porte, Muscatel, Cherry, Lager, Porter et Bieres, importés et domestiques, la place par excellence est toujours chez L. P. Turcotte, 141 à 147 rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville. Ses prix ont toujours les plus bas pour les meilleures marchandises

Aller lui rendre une visite

Si vous êtes bilieux constipé, mangez une Cascaret de Bonbon Cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

DEMANDE D'EMPLOI—Une femme demande de l'ouvrage dans une maison privée ou une maison de pension. S'adresser au No 179 Perkins St, Bihaut Block.

GRANDE SOIREE MUSICALE.

La Corporation St André va Peter sou Patron.

La St André tombe à la fin de novembre, mais cette fête n'a pu être célébrée dans le temps, et fut remise à jeudi, le 14 courant, à la salle St-Joseph, rue Dutton.

Voici le magnifique programme musical qui a été préparé pour la circonstance:

1. Orchestre.
2. Trio de Piano, Delles J Foisy, Corona Lebœuf et Ida Morgrain.
3. Conférence: "Que ques aspects du progrès Chrétien." Jos Monette.
4. Le Credo du Paysan, N. Lavigne.
5. Solo de Piano, Delle C Lebœuf.
6. Discours, C. P. Delangie.
7. Chanson Comique, H. Tremblay.
8. Déclamation, Delle E. E. Brunelle.
9. Poésie, L Choquette
10. Le Chapelain, R P. Frigon.
11. Duo de Piano, Delles Corona et Hélène Lebœuf.
12. Discours, G. Crépeau.
13. Comédie par les Frères Sonry.

La soirée commencera à 8 heures précises. Le prix d'entrée a été fixé à 10 cents seulement.

Allons-y en foule!

Music Hall.

Ce soir "Spider and Fly," une pièce burlesque, sera jouée pour la dernière fois au Music Hall. Avis à ceux qui ne l'ont pas entendue

A la fin de la semaine, la plus drôle des comédies "McCarthy's Mishaps" sera l'attraction.

Et c'est une attraction de premier ordre, nous ne vous disons que cela.

Naissance.

En cette ville, le 7 courant, Mde Walter Wakins, une fille, baptisée sous les prénoms de Irène Blanche. Parrain et marraine, Mde et Mde P. Lanard dit Thérien.

Un Sou d'Epargne est un Sou Gagné
Nous accordons un escompte de 25c par tonne pour toute espèce de charbon vendu comptant. Stanley & Co., 223 rue Moody.

MODES
Mme. Grégoire
IMPORTER & DESIGNER
LOWELL.
Vente du Nouvel An.
Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour
50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

EN ECHANGE—Un terrain, soit pour un cheval, un bicycle ou un piano; s'adresser au bureau de l'ETOILE 9 1s

Un mot à propos de pantalons n'ennuiera pas ceux qui en portent.

Dans l'intérêt de votre porte-monnaie et de l'économie, un stock garanti neuve de pantalons tout laine a été aujourd'hui mis en vente.

Avec ces nouvelles marchandises, quelques lots dispendieux dont nous avons reduit les prix.

Mais ce sont toutes de bonnes marchandises; excellents patrons, pantalons très finis, de tissu honnête

Noirs, mélanges foncés et nuances mi-fonce es, en chévriotte, casimir et worsted, $1.25, $1.50, $1.75, $2.00 ! $3 50.

Putnam & Son,
166 Rue Central

PLUSIEURS LE DISENT AUJOURD'HUI,
La Seule Place pour acheter
Une Bonne Montre,
Un Beau Jonc de Mariage,
Un magnifique pr sent, tel que
Set a Thé, Pot a l'Eau, Couteaux, Fourchettes, &c.,
C'est chez—
J. A. Legault & Cie
Bijoutiers
70 rues Central et Prescott
☞ Prêts-en ces temps ci. Nous donnons une réduction de 15 pour cent sur toutes nos marchandises.

O'Donnell & Gilbride CO.,
RUES MERRIMACK, PALMER et MIDDLE,
GIGANTESQUE VENTE
A Rabais et d'Ecoulement
De notre stock entier de
Manteaux d'Hiver
Commence Aujourd'hui.
Le coût ni la valeur ne seront considérés par notre vente sacrifice formidable. Des dollars, non des Manteaux, voilà ce dont nous désirons faire l'inventaire le 1er Février, et pour atteindre ce but, nous offrons les plus étonnantes occasions dont on ait entendu parler et nous offrons des prix qui maintes fois couvrent à peine le prix de boutons sur les manteaux.
PAR EXEMPLE:
A $1.00 chacun,
Nous offrons environ 75 pesants Manteaux d'hiver, tous de bons styles et sont pas. Ce n'est pas nécessaire de faire de commentaires sur ce lot, vu que le prix en est si ridicule que nous n'opérons pas qu'il dure toute la journée.
A $2.98 chacun,
Nous offrons environ 65 pesants Gilets, la plupart en étoffe rude noir et n'ayant aucun lover à payer. Il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que tout autre, soit et avec la plus grande satisfaction.
Aussi pour Mariages et Baptêmes, j'ai en mains ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell: magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tire) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'en a pas dans la ville.
☞ Service de jour et de nuit.
M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles. —Téléphone 313-3.
A VENDRE—Un bon piano carré de sept octaves en très bon ordre et à bon marché. S'adresser au Prof. Alex. Allisetti, 537 rue Moody. jno

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD EPAULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur Round Bifsteck,	10 cts la lb.
Siron compound,	4c cts.

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE
659 RUE MERRIMACK, Ed. Chevalier, Prop.

JOS. ALBERT,
ENTREPRENEUR DE
POMPES FUNEBRES ET
Embaumeur,
57 rue Cheever.
Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun lover à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que tout autre, soit et avec la plus grande satisfaction.
Aussi pour Mariages et Baptêmes, j'ai en mains ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell: magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tire) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'en a pas dans la ville.
☞ Service de jour et de nuit.
M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles. —Téléphone 313-3.
A VENDRE—Un bon piano carré de sept octaves en très bon ordre et à bon marché. S'adresser au Prof. Alex. Allisetti, 537 rue Moody. jno

Employés Parlant le Français:
MM Henri St-Martin
Aug Richard
Philip Côté
Chs de Laronde
Théo. Lussier
Geo Lussie
Nap. Lozeau
Ls A. Bernier
A. Archambeault
Wildy Chaput
E. M. Barrette
F. Trudeau
Alp. Martin
Robt. Robert
S. J. Chouinard

A. G. POLLARD & CIE.
CORPS et CALEÇONS
Pour Hommes,
25c. chacun
Epais et Bien Chauds Pour l'hiver.
Ce ne sont pas des Corps minces et communs comme ce qui est généralemnnt vendu à ce bas prix mais d'une qualité très épaisse et bien chauds; ils valent plus cher que 25c. mais ayant de légères imperfections nous les avons achetés à ce bas prix et pouvons les donner à nos pratiques comme une excellente occasion pour hommes, à 25c chacun. Nous en avons de toute grandeur.
☞ Venez voir cela si vous avez des Corps à acheter.
SOUS-SOL.
A. G. POLLARD & Cie.,—Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés Parlant le Français:
Emile Dame
Geo. Lanctot
John Richard
Ant. Cowan
Melles Anna Traversy
Rosa Côté
Flora Cossette
Léa Brunette
Edwidge Brunette
Laura Paris
Jennie Brusselle
Anna Choquette
Eug. St-Martin
Lilla Ouellette
Blanche Gélinas
Mme M. H. Jacques.

L'ETOILE,
Journal & Quotidien
PUBLIE PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
UN AN, - $3.00
SIX MOIS, - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE,
69 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur
LOWELL, 13 JANVIER 1897.

REVUE

"L'Echo de Montmagny" prétend que Mgr Langevin, archevêque de St Boniface, avait d'abord approuvé et accepté le règlement scolaire Laurier-Greenway.

"Nous affirmons, dit ce journal, que Mgr Langevin l'a déclaré à un catholique haut placé de Montréal qui était allé au Manitoba, simon à la demande du gouvernement, du moins à sa connaissance, justement pour voir Mgr Langevin au sujet du règlement de cette question et Mgr Langevin s'est déclaré satisfait du règlement intervenu entre les deux gouvernements. Ce n'est que deux jours après que le règlement fut publié et après un échange de dépêches entre M. le sénateur Bruneau, M. Larivière, M. P., et certains personnages politiques et religieux de la province de Québec, que Mgr Langevin a chargé d'opinion et a fait dans sa cathédrale le sermon que les journaux ont rapporté et dans lequel il déclara avoir envoyé sa monnie à Montréal pour la faire rifler au profit des écoles catholiques".
—"Le Soleil."

CHICOUTIMI

—M. Wm Kennedy, de Owen Sound, Ontario et M F R Vandergrift, de Dayton, Ohio, sont ici à la demande de la Compagnie de Pulpe. M Kennedy terminera aujourd'hui les plans et devis de la manufacture de pulpe et des dalles devant fournir l'eau aux turbines.

—Un cultivateur du rang St Pierre a payé l'amende pour avoir été plus vite que le pas depuis l'Eglise jusqu'à la Côte Basse, dimanche après la messe.

—Nous regrettons d'apprendre que M le notaire Trembley, de St Alphonse, est assez sérieusement indisposé par suite d'une chute qu'il a faite récemment.

—M J E Vincent, comptable à la maison Price de Chicoutimi, vient d'être chargé de la direction de l'établissement nouvellement construit à Trois Pistoles, par MM Price, Bros & Co. M. Vincent la sera Chicoutimi ce printemps avec sa famille.

BERTHIER

—Il y a eu, l'autre jour, un commencement d'incendie dans la maison de M. Oscar Davinatt.

—Heureusement qu'on a pu contôler vite le feu qui n'a causé que quelques dommages, qui ont été immédiatement payés par la Cie d'Assurance dont M. Eugène Goudron est l'agent.

—Les travaux du brise-glace avancent rapidement, sous la direction de M. R. Alston.

ST HYACINTHE

Un ancien citoyen de St Hyacinthe, M. Hilaire Mathieu, est décédé subitement dans la nuit de jeudi dernier chez son fils M. le Dr Auguste Mathieu à Granby.

M. Mathieu était dans la 69e année de sa vie et laisse pour le regretter une épouse, trois enfants, plusieurs petits-enfants et un grand nombre de parents et d'amis.

—Vers trois heures, lundi, une alarme appelait les pompiers chez un monsieur Lussier, rue Bourdages, quatrième quatre. Le feu s'était déclaré dans un lit on ne sait trop comment et menaçait de se communiquer à la maison.

L'arrivée prompte des pompiers mit fin à ce commencement d'incendie.

—En sa paroisse de Notre-Dame du Rosaire, est décédée Mlle Tancrède Bernier, née Rosa Délima Michon, à l'âge de 35 ans et neuf mois.

Elle laisse son époux, quatre enfants, un grand nombre de parents et d'amis qui la regretteront longtemps.

Nouvelles du Canada.

QUEBEC

UNE SEANCE MEMORABLE

—Notre législature a été prorogée samedi.

La dernière séance de la chambre a été caractérisée par un incident qui met le couronnement à l'oeuvre ministérielle. Depuis 1892 la chambre a été conduite par des ministres sans vergogne, prêtlèse par un orateur sans dignité, prêt à tout faire pour plaire aux maîtres et aux tyrans!

Mais les choses humaines ont un retour!

Et samedi, nous avons assisté à une scène sans précédent. On a vu l'Orateur Leblanc, en toge de soie, descendu du fauteuil, injurier un ministre, M. Louis Beaubien. On l'entendu dénonçant le chauvinisme étroit et malsain du ministre de la carotte. "Si nous avions de meilleures lois, on n'aurait pas vu l'importation scandaleuse d'étalons poussifs, s'écriait M. Leblanc.

Et de continuer.

M Beaubien rentrait sous terre comme une couleuvre. Et M. Pelletier de se voiler la face et de crier au scandale.

Voilà le dernier fruit du régime sorti du coup d'état: l'Orateur et les ministres s'injurient en pleine chambre.

Les coups de force engendrent toutes les violences, comme les tempêtes font monter les vagues!
—"Le Soleil."

OHIOOTTIMI

—M. Wm Kennedy, de Owen Sound, Ontario et M F R Vandergrift, de Dayton, Ohio, sont ici à la demande de la Compagnie de Pulpe. M Kennedy terminera aujourd'hui les plans et devis de la manufacture de pulpe et des dalles devant fournir l'eau aux turbines.

—Un cultivateur du rang St Pierre a payé l'amende pour avoir été plus vite que le pas depuis l'Eglise jusqu'à la Côte Basse, dimanche après la messe.

—Nous regrettons d'apprendre que M le notaire Trembley, de St Alphonse, est assez sérieusement indisposé par suite d'une chute qu'il a faite récemment.

—M J E Vincent, comptable à la maison Price de Chicoutimi, vient d'être chargé de la direction de l'établissement nouvellement construit à Trois Pistoles, par MM Price, Bros & Co. M. Vincent la sera Chicoutimi ce printemps avec sa famille.

BERTHIER

—Il y a eu, l'autre jour, un commencement d'incendie dans la maison de M. Oscar Davinatt.

—Heureusement qu'on a pu contôler vite le feu qui n'a causé que quelques dommages, qui ont été immédiatement payés par la Cie d'Assurance dont M. Eugène Goudron est l'agent.

—Les travaux du brise-glace avancent rapidement, sous la direction de M. R. Alston.

ST HYACINTHE

Un ancien citoyen de St Hyacinthe, M. Hilaire Mathieu, est décédé subitement dans la nuit de jeudi dernier chez son fils M. le Dr Auguste Mathieu à Granby.

M. Mathieu était dans la 69e année de sa vie et laisse pour le regretter une épouse, trois enfants, plusieurs petits-enfants et un grand nombre de parents et d'amis.

—Vers trois heures, lundi, une alarme appelait les pompiers chez un monsieur Lussier, rue Bourdages, quatrième quatre. Le feu s'était déclaré dans un lit on ne sait trop comment et menaçait de se communiquer à la maison.

L'arrivée prompte des pompiers mit fin à ce commencement d'incendie.

—En sa paroisse de Notre-Dame du Rosaire, est décédée Mlle Tancrède Bernier, née Rosa Délima Michon, à l'âge de 35 ans et neuf mois.

Elle laisse son époux, quatre enfants, un grand nombre de parents et d'amis qui la regretteront longtemps.

Au sujet de ce que "l'Echo de Montmagny" dit de Mgr Langevin, le "Monde" de Montréal écrit:

"La "Patrie" vs avoir sa grande nouvelle à sensation. C'est ce que nous promettait son bulletin du midi par ces mots: Mgr Langevin approuve le règlement.

"Il s'agit tout simplement, nous dit-on, d'une opération comme celle par laquelle on arrivait à faire dire à sir Adolphe Chapleau que le règlement était satisfaisant. Dans quarante-huit heures cette comédie finira comme la précédente, par une rectification en règle."

Attendons.

Nous lisons dans un journal de Montréal:

"Sir Adolphe Caron a passé quelques jours à Toronto et il a été l'hôte de l'archevêque de l'endroit."

Tiens, tiens, qu'est-ce que cela veut dire?

Une feuille de Québec rapporte qu'il y a actuellement dans la prison de Montmagny un homme âgé de 70 ans purgeant sa sentence, une condamnation de trois mois pour vagabondage. Son cas est triste, et la cause de sa chute est due en grande partie à cette maudite boisson.

Ce malheureux appartenant à une excellente famille, fréquentant la meilleure société, instruit, intelligent, était, il y a 30 ans, un des grands marchands de nouveautés de Montréal; mais des revers de fortune, des malheurs domestiques et la boisson l'ont mis sur le chemin et réduit à la mendicité.

Il est venu, malade, s'écrouer en cette ville, sur le seuil de la prison, et arrêté pour vagabondage il supplia, les larmes aux yeux, le shérif devant qui il comparut, de le condamner pour au moins jusqu'au printemps, afin de passer l'hiver à l'abri du froid et de la misère.

M. Choquette, qui a bien connu quelques membres de sa famille, qui est à l'aise, va s'intéresser à lui faire payer une petite pension et obtenir aussi, si possible, son admission à l'hôpital.

FEUILLETON DE L'ETOILE.

No 65

— LE —

Diamant Cache

— Grand Roman a Sensation. —

LE TESTAMENT DU COMMANDEUR.

XII

M. le chevalier Arthur, du reste, était la cause première de ce revirement qui allait bientôt éclater. Le digne gentilhomme avait un matin pactisé marriage à son innocent rejeton, dont les rêves lui retraçaient à peine une confuse image d'"Etelle et de Mémoria;" il lui avait désigné madame Durand du bout du doigt en lui disant.

—Voilà ta femme!

Et le jeune Anacharsis avait pris la chose au sérieux; il était devenu amoureux, sérieusement amoureux de la belle comtesse.

Lorsque la chronique scandaleuse de Montmorin eut bien constaté que la comtesse et le commandant étaient unis par des liens mystérieux, le jeune Anacharsis se sentit frappé au cœur; il crut qu'il allait mourir; quand quelques jours après, MM. les cohéritiers, dont l'indignation était au comble, en apprenant que Mlle Durand qualifiait Jean le Lâtard du titre de cousin, eurent décidé qu'elle était coupable du crime de lèse-famille, l'adolescent souffrit mille morts.

Mais il n'en aima pas moins la comtesse, justifiant ainsi cet acharnement de l'amour aveugle qui s'accroît de la grandeur même des obstacles. Peut-être même, obéissant à cette dépravation innée dans le cœur humain, M. Charles Anacharsis, le timide jeune homme, n'aimait-il si violemment la comtesse que parce qu'elle semblait avoir démérité.

Aussi, quand M. Charles Anacharsis de la Barillère, qui était doux comme un mouton et timide comme une jeune fille, entendit prononcer cette condamnation solennelle et comprit que la comtesse allait courir le plus affreux des dangers, il eut le vertige.

Le monton devint loup; les écailles de timidité qui recouvraient ses yeux tombèrent comme par enchantement: il regarda Bontemps de Saint Cristol avec envie, et se prit à souhaiter d'avoir sa force herculéenne et sa stature pour écraser à coups de poing tous ces hommes qui conspiraient contre elle. Pour la première fois, peut-être, le candide adolescent, élevé dans les plus sévères maximes du respect filial, osa songer à accuser brusquement le jong paternel.

—Je la sauverai! se dit-il.

Dès lors, M. Charles Anacharsis de la Barillère, muet et rougissant comme l'innocence, joignit à la douceur de l'agneau la prudence du serpent: il ne parla point, il médita; il ne chercha point à plaire à la cause de la condamné, mais il rumina son salut; il ne marcha plus, il rampa.

M. Charles Anacharsis n'avait jamais manié une épée, jamais il n'avait amoncé un pistolet; il était de robe et non d'épée, comme disait son digne père, et l'exercice des armes était une chose dont il devait se garder. Ainsi, notre néopaladin ne songeait-il point à défendre, lui tout seul, la comtesse contre tant d'ennemis, et il pensa que le plus sage était de prévenir Pandrille. Mais la chose n'était point facile, car M. Charles Anacharsis n'avait jamais fait un pas sans son père, le soir surtout; et M. le chevalier Arthur, qui oubliait un peu trop que son fils avait dépassé la vingtaine, lui ordonnait de se mettre au lit en sortant de table.

Le bel amoureux se couchs donc sans murmurer, mais il se promit bien de s'exquiver aussitôt que de sonores ronflements, se faisant entendre dans la pièce voisine, lui apprendraient que l'auteur de ses jours était endormi.

Malheureusement, ce jour-là, le digne chevalier qui, ordinairement, dormait dès neuf heures, se tourna et retourna fort longtemps dans son lit, agité qu'il était par la pensée que la comtesse, à laquelle il avait voué une haine profonde, allait enfin expier ses crimes; et ce ne fut que vers minuit, précisément au moment où le comte Hector et son frère descendaient souterrain, que le jeune Charles Anacharsis se glissa jusqu'à la chambre de Pandrille, marchant sur la pointe des pieds et le cœur palpitant.

Maître Pandrille venait de se mettre au lit quand on gratta doucement à sa porte:

—Monsieur Pandrille disait une voix émue et haletante, monsieur Pandrille, ouvrez-moi!

L'intendant sauta hors du lit, passa à la hâte une culotte, s'affubla d'une robe de chambre et ouvrit.

A la vue du jeune homme, il demeura stupéfait. Jamais M. Charles Anacharsis de la Barillère ne lui avait adressé la parole, son père lui ayant toujours recommandé de ne point se commettre avec la livrée.

—Vous aimez la comtesse? demanda l'adolescent d'une voix haletante et entrecoupée; eh bien! il faut la sauver.

—La sauver! exclama Pandrille.

—Oui, la sauver, elle court un grand danger. Les Maltevert vont l'enlever.

A Continuer.

Que la Selfre et la Fumee du Tabac n'ebr gênt pas votre Vie.

Si vous désirez abandonner l'usage du tabac pour toujours et posséder une santé vigoureuse, ne prenez pas de Ta-Bac qui affaiblit les forts. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 400,000 ont été guéris. N'achetez pas de Ta Bac de votre droguiste. Echantillon et livret envoyés gratis. Adresser: Sterling Remedy Co., Chicago, ou New York.

Montres Nettoyees, Ressort Principal, $1.
Tout ouvrage garanti
GEO. H. GAGE,
165 rue Merrimack.
(Près de l'Hôtel de Ville.)

Allez chez
CLUER
Pour vos Couvertes de chevaux. Une bonne couverte à 75c.
Robes en Fourrure de toute sorte, une bonne robe en fourrure pour $4.00.
A. H. CLUER,
340 rue Bridge.

Le Lazing
C. Rouzin Prop.
613 Rue Merrimack 613
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, &c. de meilleurs choix.
Spécialité pour les familles.
Un essai est sollicité.

PONT DE LA RUE MOODY
Lots à Bâtir sur la Propriété EMERY.
Seulement 600 pieds de l'Hôtel de Ville, passé le nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égouts, le gaz, l'eau d'aqueduc, maison d'école, station des pompes, &c. Plus de 80 maisons y ont été construites depuis mai 1896. Voici une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance à moins de $1 par semaine.
Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, &c. Je vais sur le terrain chaque après-midi.
A. J. RYAN, Agent,
39 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funebres
Coin des rues Cabot et Moody.
Tiennent leur cabile ement à l'endroit ci-haut mentionné. Si vous avez besoin de voitures pour mariages, baptêmes, funérailles, etc., venez nous voir, nos prix sont de plus modérés et nous défions la concurrence. Nous sommes visibles à toute heure du jour et de la nuit et vous trouverez toujour M. Wm. Renaud à votre disposition.
Vous rendons des billes pour toutes les parties du Canada. Visitez nous voir.
Résidence privée, 602 rue Middlesex

NEW YORK CLOAK and SUIT CO.
12 RUE JOHN.
GRANDE VENTE DE DEBARRASSEMENT.
La température hors de saison que nous avons eue a fait qu'il nous est resté trop de
MANTEAUX ET FOURRURES.
Par conséquent, nous nous proposons d'avoir la plus grande Vente de Débarrassement qu'on n'aura jamais vue en cette ville.
Collerettes en Beaver noir, très joliment garnies, prix régulier $1 50. Réduites à $1 75
Collerettes en Bouclé, doublées en Satin, prix régulier $1. Réduites à $4 75
Gilets en Chevlotte noire, bon style, prix régulier $4 50. Réduits à $1.75
Gilets en Bouclé rude, à collet orage, prix régulier $7.50. Réduits à $3.95
Gilets en Bel Astrakan de Perse, doublés en satin, étaient à $16 00. Réduits à $7.50
Collerettes en Martre de Perse, 30 pces de long, prix régulier $9.50. Réduites à $4.95
Collerettes en Seal du Canada, 30 pces de long, prix régulier $12 50. Réduites à $6.75
Va'eurs spéciales dans les Manchons et les Boas.

The Nursing Infant
Needs all that its mother can give it in the way of all that adds to the growth of bone, blood, muscle, nerve and strength, and the mother will find the greatest help may be had from
Vitamalt
the perfect liquid extract of malt.
Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
Rochester, N. Y.
New England Branch,
295-305 A STREET, BOSTON
Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

Réparez
Vous-mêmes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DETAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres!!!!!

Mme LIZZIE L. LESTER,
PROFESSEUR DE
Dessin et de Peinture,
Swan Building. Chambre 32.
26 rue Central
Lowell, Mass.

Avez-vous Mal aux Dents?
La meilleure place à Lowell pour l'extraction des dents, est chez le Dr Ashley, le roi des dentistes, coin des rues Cabot et Moody, en haut de l'établissement de M. A. Archambault. Aussi retirés de première qualité à très bas prix.
Allez le voir.
Heures de bureau, de midi jusqu'à 8 hrs du soir.
DR N. ASHLEY.
N. B. — Le Dr sera à son domicile, No 169 rue Hampshire, Lawrence, de 8 hrs à 12 hrs P. M.
Toute personne qui souffre de maladie chronique sera guérie par ses remèdes.

Dr C. P. DeLangle.
Medecin et Chirurgien,
Bureau et Résidence,
744 RUE MERRIMACK,
Lowell, Mass.
En face de l'Eglise St Jean

Bonnes Eponges, Etrilles, Brosses, Fouets de Cheval et Clochettes de Voitures d'Hiver, chez
W. T. S. BARTLETT,
653 rue Merrimack,
(Près de la rue Cabot.)
Le Marchand de Fer du Haut de la Ville.
ERNEST CHARLAND,
Employé Canadien

Academie de Danse
LESTER,
Chambre 32, Swan Building
26 RUE CENTRAL.
Diverses Spécialités

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient l'assortiment le plus complet de Bicyclettes, Vins et Bières des meilleures qualitées.

"Good Luck Dining Room,"
366 RUE MOODY.
Repas servis à toute heure de la journée.
F. L. Richard Prop.

Win. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton choisis à l'usage des familles.
Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 rue Hall, Petit Canada.
Superbe "Hack" pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.
Express pour Déménagement de toutes sortes Charroyages, &c.
Le tout à des prixtres modérés
Bois et charbon délivrés à court de bal. Fait le commerce de meubles de seconde main, aussi agent pour la vente des billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes, des (cracks) de machines à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets.
Residence privée: 179 rue Perkins, Rue Bleasdell

C. H. BOISVERT,
Boulanger et Epicier,
Epicerie, 13 Lakeview Ave.,
Boulangerie, 94 Lilley Ave.

W. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue,
SALLE: — 18 SHEDD BUILDING,
RUE CENTRAL.

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE.
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cumnock, George S. Motley, Ed. M Tucke, James Francis.
La Compagnie du Gaz
DE LOWELL

Pour le Nouvel An,
J. T. GRANT vendra cette semaine pour du comptant seulement les plus grosses occasions en Montres plaquées en Or et en Argent jamais offertes en cette ville, — 64 rue Merrimack.
Réparages de Montres de 1ère Classe
F. P. LEW, Prop.

Merrimack Dyeing and Cleansing House,
477 rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes teints, nettoyés et réparés à prix raisonnable. Tout ouvrage de 1re classe.

BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHAND
D'Epiceries, Vins, Liqueurs, Biere Lager, Cigares, &c., &c.
23.27 Lakeview Ave.

F. P. RIVET & A. O. HAMEL,
Avocats,
Juges de Paix et Notaires Publics,
Merchants Bank Block.
65 RUE MERRIMACK.
Chambres 3 et 4

Bougies de Noel
Pour Arbre de NOEL,
POUR BOUDOIR
ET TABLE,
Blanches ou colorées,
Abat-jour et Porte-bougies.
C. B. COBURN & CO.,
63 et 67 Rue Market.
JOS. CHOUINARD,
Commis Canadien

Nato
Photographe
7 Tremont Row, — Boston

Pur vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jesse et de toutes les meilleures Liqueurs Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire.

LA TEINTURERIE BAY STATE.
Vêtements de Dames et d'Hommes, Nettoyés et Teints. Gants de Kid et Plumes réparés. Nettoyage à sec, une spécialité.
54 Rue Prescott, Lowell, Mass.
—Etablie en 1885.—

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 13 et 14, Central Block
52 Rue Central.

GRANDE VENTE DE BANQUEROUTE

Les portes du BON MARCHE, maintenant closes pour fixer les prix, seront ouvertes Demain Matin, a 9.30 hrs, pour la Vente de l'ancien Stock de F. G. MITCHELL & CO.

Le Stock entier sera vendu par moi, par ordre de la Cour des Faillites, pour ce qu'il rapportera, et l'argent sera remis aux Creanciers dans 30 jours.

Signe, GEO. F. STILES, Messager des Faillites.

LITTERIE.

Tales d'Oreillers, 36x42, de 9c pour 8⅞; de 10c pour 7½; 38x45 pour 6c. Drap de lit, 63-90, de 39c pour 19c; ourlé de 72-90, de 50c pour 29c; 80x90, de 60c pour 39c.

COUVRE-PIEDS.

De 75c pour 39c; de $1 00 pour 59c; de $1 25 pour 69c; de $1 et $5, pour $1 79.

SERVIETTES.

Celles de 25c et 29c, prix de banqueroute 19c la douzaine; celles de 50c et 60c, prix de banqueroute 39c; doz; celles de 75c et $1 00, bords de fantaisie, prix de banqueroute 49c doz; de $1 25, 24 pcs, pour 69c doz; celles de $2 00, 24 x 24, prix de banqueroute $1.25 doz.

CRASH POUR SERVIETTES.

Pour verres, de 5c, prix de banqueroute 1½c verge; crash de toile, de 8c, pour 3c verge; de 7 et 8c, pour 3¾c verge; de 10c pour 5c; de 12½c pour 6¼c; Russia Crash, de 15c, pour 7c; Diaper Cloths, de 40c, pour 33c la pièce; Diaper Linen, de $1.25, pour 79c.

Nappes et Tapis de Table.

Tapis de table en Damask, bord rouge, 3 yds long, de 75c, prix de banqueroute 39c; ceux de $1 00 pour 59c; ceux de $1 50 pour 79c; ceux de $2 00 pour 98c.

TOILES A NAPPES.

Union Damask, 60 pcs large, coupons, de 25c, prix de banqueroute 11c la verge;
Damas rouges 39c, coupons pour 23c; blanchie, 60 pouces 16c vge; Damas demi blanchie, 54 pcs pour 14c vge; blanchie, 62 pcs pour 29; blanchie, 75c, 64 pcs, pour 39c; blanchie, 64 pcs, pour 49c vge; Damas rouge, 62 pcs, pour 17c.

ESSUIE-MAINS.

Serviettes Honey Comb de 6c, prix de banqueroute 3c; de 8c, 10c, pour 4c; Turquie, 10 et 12½c pour 5c; Turquie, 20c, pour 9c; Turquie, 25c, pour 12½c; Toile de Damas, 10c, pour 5c; Toile Huck, 12½c pour 7c; serviettes de 15c et 17c pour 9c; Toile Huck et de Damas, 20c, pour 12½c; toutes sortes de serviettes, 25c et 29c, pour 17c; en double toile de Damas, 39 et 50c, prix de banqueroute, 23c.

ETOFFES A ROBES NOIRES

Sicilliana, India Twills et Novelty, de 39c, prix de banqueroute 19c vg.
Serges et Nouveautés bouclées, de 50 a 75c, à 29c; Lizard Cloths, Serges, Henriettas fines en soie, etc, etc, de 75c et $1 00, pour 39c vg; Nouveautés soie et laine, de $1.25 pour 59c.

SOIES, SOIES

Soies Swivel et Kai Kai Wash, 25c et 39c, prix de banqueroute 17c; coupons, 75c et 95c, pour 29c; Soies de fantaisie à corsages et à robes, 75c et $1 00, pour 39c; Bicchées luisantes 1.25 et $1.30, pour 59 ; Soies de fantaisie, $1 75 pour 79c vg; Satin Duchesse noir, 27 pcs large, tout soie $1.50, pour 69c

VOILES.

Cheville Maline noire, tachetée et jais, 20c, prix de banqueroute 10c; en dentelle Flouncing noire, $2.50 20 pcs large, pour 50c; points en dentelle de soie noire, 69c, pour 12½; torchon, 3 pcs, 10c, pour 4c; dentelle Bourdon, 4 pcs, 38c, pour 15c; voile brodé, 15c, pour 8c.

JUPES EN SATINE NOIR.

Celles de 89c en Satine noir doublées en flanelle,
Prix de banqueroute 49c.
Celles de $1, 59c. Celles de $1 25, 79c. Celle de $1 50, 98c.
Toutes les Jupes F G M & Co seront toutes sacrifiées.

Gants en Cachemire,

Pour Dames,
De 25c pour 12½c; de 39c pour 25c; de 50 et 57c pour 39c; de 89 et 98c pour 49c.
Pour Enfants,
Valant 25c, 37c et 50c, en cache mire tout laine, à 15c la paire.

RUBANS.

Rubans de 5c, 6c.
Prix de banqueroute, 2c la verge.
Ceux de 10 et 15c, 5c la verge.
Ceux de 20c, 6¼ la verge.
Ceux de 25c, 9 la verge.
Ceux de 30 et 35c, 12½ la verge.
Ceux de 50 et 75c, 15c la verge.
Ceux de 50, 75c et $1.00, de 2 et 3 pouces de large, convenables pour les moulages.
Prix de banqueroute, 19c.
Toutes les autres sortes seront vendus pour ce qu'ils pourront rapporter.

Chapeaux, Casquettes et Bonnettes de Bebes et d'enfants

Tom O'Shanters de 25c
Prix de banqueroute 12 1 2c.
Tom O'Shanters de 50c, pour 25c; Chapeaux et Casquettes en soie de 50c, pour 25c; Chapeaux et casquettes en soie de $1, pour 49c; chapeaux et casquettes en soie de $1 50, pour 79c; chapeaux et casquettes en soie de $1.75, pour 95c

Sous-Vetements en Jersey.

POUR DAMES.
Corps et cuisses, 38c, prix de banqueroute 19c; ceux de 50c pour 25c; de 75c pour 38c; tout laine (belles marchandises) $1 00 pour 59c, tout laine, $1.25 pour 75c.
POUR HOMMES.
Ceux de $1 pour 59c; de $1 50 pour 75c; de 75c pour 39c; de 50c pour 29c.
POUR ENFANTS.
Sous-vêtements de 50c pour 25c; de 39c pour 19c.

BAS,

De Demoiselles, 20c, prix de banqueroute, 9c; noirs et de fantaisie, pour Dames, à 9c; en beau coton, de 25c, pour 14c, tout laine, de 39c, pour 17c; Bas ouatés, de 25c, pour 16c; en cachemire anglais, 50c, pour 29c; en mérino, pour hommes, de 20c, à 9c.

SOUS-BASSEMENT

Tasses et soucoupes cerdées, de 15c, Prix de banqueroute 9c
Celles de 10c, 5c.
Abats Jour en soie de $1 50, 89c
Pots à crême de 10c, 5c.
Services à dîner de 112 morceaux, de $10, $4 49.
Lampes à suspension de $5, $2 98
Tasses et soucoupes de 10c, 5c
Porte parapluies de $1. 59c
Théières étamées de 10c, 5c
Pots à barbe de 20c, 9c
Pots, 1 pinte de 30c, 19c
Jarres à biscuits de 29c, 19c
Poll Rising Sun de 10c, 8c
Plats à sauce de 20c, 9c
Plats à sauce de 20c, 9c
Plats à sauce de 10 et 15c, 5c
Pots à fèves de 20c, 9c
Bocaux en verre de 20c, 9c
Bassins en bois à boulanger de 35c, 17c
Chaudières à cirer de 25c, 9c
Canistres de 2 quarts de 12½c, 5c

CHAPEAUX

Chapeaux en feutre non garnis de 39c pour 3c
Chapeaux en feutre non garnis de 49c pour 7c
Chapeaux en feutre non garnis de 50c pour 19c
Chapeaux en feutre non garnis de 75c pour 25c
Chapeaux de sortie de 50 et 75c, 19c
Chapeaux élégants de 1 et $1 50, 49c
Chapeaux élégants de 2 et $2 25, 98c.
Chapeaux garnis de $3 50, 98c
Chapeaux garnis de 4.50 et $5, $1 97
Chapeaux garnis de 6 et $7, pour $2 49
Chapeaux garnis de 8 et $9 pour $2 98
Chapeaux garnis de 9 et $10 pour $3 98
Chapeaux garnis de 25 et $33, $8.98
Casquettes d'enfants, de 25c. 5c
Casquettes d'enfants, de 39c, 12½c
Casquettes d'enfants, de 69c, 25c
Casquettes d'enfants, de $1 25, 49c
La ligne entière de Bonnets pour moulages, de 50c et $1, 19c la vg
Beau Braid Chenille de $1. 39c
Ornements en jais de $2 25 pour 49c
Crêpe de 50c et 75c la verge, 9c
Ailes et oiseaux élégants de 75c à $1 75 pour 49c
Ailes et oiseaux et aigrettes de à $3 25 pour 69c
Ailes, oiseaux et aigrettes de à $5 pour 98c
½ Plumes de 75c à $1.25, 39c
Plumes noires de 1.25 à $2 75 pour 49c
Roses de 25c à 39c pour 3
Roses de fantaisie de 39 à 69c pour 12½
Roses de toutes sortes de 50c à $1 25 pour 29c
Plumes élegantes de 49 à 75c, 9c
Aigrettes noires de 79c à $1 39 pour 39c
Plumes simples et ailes de 12½c à 49c pour 5c
Ornements de 25c à 49c pour 5c.

GANTS DE KID

Ceux de 69c pour 25c; de 79c pour 50c; de $1.25 pour 75c; de $1 50 et $1. 75, en kid Mocha, etc, pour $1.

CORSETS

De 39c pour 19c; de 49c pour 29c; de 50c et 69c pour 39c; Corsets Madame Warren, $1 25, pour 49c; Corsets No 455 W C C, $1 50 pour 59c; Prima Donna, $1 75, pour 79c; P D importés, $2 50, pour 98c.

Manteaux.

Gilets de dames $5.00 et $6 00, prix de banqueroute $2 98.
Gilets de $8 et $10 pour $1 98
Gilets de $12 et 14 pour 6 98
Gilets de $15 et $17 pour 7 98
Gilets de $17 à $25 pour 9 98
Gilets de $25 à $27 pour 12 98
Gilets d'enfants de $10 pour $1 98
Gilets d'enfants de $7 50 pour 3 98
Gilets d'enfants de $5 pour 2 98
Gilets d'enfants de $3 pour 1 98
Gilets d'enfants de $3 pour 98.
Collerettes en fourrures, pour dames, de $10 pour $1.95; de $12 pour $5 98; de $6 25 pour $2 95; de $ 0 pour $5 98; de $14 50 pour $7 98; de $25 pour $12 50.
Collerettes en chinchilla pour dames de $10 pour $1 95; de $11 75 pour $5 98; de $14 pour $6 48; de $16 57 pour 7 48.
Collerettes en drap pour dames de 4 75 pour $1.49; de $5.00 pour $1 98; de $5 75 pour $2 98; de $7 pour $3 98.
Sets en pelleterie pour enfants de $1 25 pour 50c; de $2 pour 79c; de 2 25 pour 1 23; de $3 pour 1 49 de 4 50 pour 1 75.
Jupes de dames de $4 pour 1 98 de 5 98 pour 3 98, de $9 pour 4 98, de $16 pour 9 98.
Corsages de dames en soie, de $4 $6 et $7 pour 2 98, de $8 et $10 pour $5 Corsages de dames en satin, de 50c pour 29c, de $1 pour 49c, de 1.79 pour 79.

Flanelles et Outings

Flanelles et Outings unies et de fantaisie F G E Co, de 10c pour 4c, flanelles Shaker de fantaisie de 15c pour 6¼c; flanelles de 10c pour 5c, flanelles de couleurs et brodées en blanc de 39c pour 19c.

COUVERTES.

Couvertes de 59c pour 29c la pr.
Couvertes de 69c, 10x4 pour 39c la paire.
Couvertes de $2 50 11x4 pour 98c la paire.
Couvertes de $3.50 11x4 pour $1.98 la paire.
Couvertes tout laine de $5 pour $2.98.

Toiles Imprimees

Ce qui reste de celles à 10c et 12½c, pour dessous de vases, prix de banqueroute 4c; dessus de bureau, dessous de plats, etc, de 20c, pour 9c; dessous de plats, de 25c, pour 14c; dessus de bureau, etc, de 29c, pour 19c; toutes sortes de toiles imprimées, 50c, pour 29c; Sacs de blanchissage, 29c, pour 15c

DRAPERIES.

Rideaux "Bon March" de 75c, pour 42c.
Rideaux "Bon Marché" de 69c, pour 32c
Rideaux "Bon Marché" de 59c, pour 25c.
Rideaux "Bon Marché" de 35c, pour 21c.
Rideaux "Bon Marché" de 25c, pour 19c.
Tales d'oreillers "Bon Marché" en soie de $1, pour 59c
Tales d'oreillers "Bon Marché" en soie de 75c, pour 19c.
Rideaux en dentelle de $6 00 pour $1.98.
Rideaux en dentelle de $5 00 pour 3.
Portières "Bon Marché" de $5 p

TELEGRAPHIE.

FOU D'AMOUR

Un Italien Menace de Tuer une Jeune Fille

Lynn, 12 jan—Salumata Pimente, un barbier italien de Boston, a été logé en prison sous l'accusation d'avoir menacé de tuer une jeune fille, Fanny Ianis, une Américaine âgée de 20 ans, domiciliée à Lynn.

C'est l'amour qui est responsable de cette quasi-tragédie. Depuis deux ans, l'Italien était épris de la jeune fille qui demeurait alors à Boston. Pimente la rencontrait fréquemment, et un jour il lui fit une brûlante déclaration d'amour, que Mlle Ianis rejeta. L'Italien n'en continua pas moins ses assiduités, et la jeune fille, lassée, déménagea à Lynn, persuadée qu'elle était de se débarrasser de ce cavalier importun. Cela n'empêcha pas l'Italien de la suivre à Lynn, de la supplier de lui accorder sa main, et quand il fut renvoyé, il menaça de la tuer Alors elle le fit arrêter.

DUEL ENTRE FRERES.

L'un est Mort. l'autre Grièvement Blessé.

Crawfordsville (Floride) 12—A cause d'une femme, John et David Warris, les deux frères, se sont battus à mort, hier, près de cette localité.

La femme impliquée dans cette affaire tragique est l'épouse de David Warris, l'un des combattants, qui l'épousa pendant la semaine de Noël

La jeune fille devait épouser John; mais sans raison apparente, elle le renvoya pour se fiancer à son frère David.

John apprit un peu plus tard que la jeune femme avait mal parlé de lui, à cause de son frère qui avait fait circuler des rumeurs contre son caractère.

Les deux frères se rencontrèrent, et John ayant fait des reproches à David, celui ci riposta et la querelle s'éleva. La jeune femme incita son mari à se battre contre son ancien amant John, et prétendit que l'un des deux devait mourir. David consentit, et les deux frères se rencontrèrent dans la cour, en arrière de la maison, le pistolet au poing, à la vue de la jeune femme qui les regardait faire du haut de la véranda.

Les deux duellistes échangèrent un coup de feu sans résultat, mais au deuxième coup ils furent blessés légèrement tous deux. Au troisième coup, John eut le bras droit transpercé, mais il prit son pistolet de la main gauche et le tuer continua. Au quatrième coup, David tomba raide mort, une balle lui ayant transpercé le cœur, et John fut blessé assez grièvement.

Alors Mde Warris fit appeler un médecin et ne parut aucunement impressionnée.

Quelques Nouvelles

—Il y a, à Cuba, un régiment vêtu du Texas qui donne beaucoup de peine aux Espagnols. En effet, ces Texans sont braves comme des lions, bien fournis d'armes et de munitions, et très habiles dans l'art militaire.

C'est ainsi que ces jours derniers ils ont taillé en pièces, dans les alentours de San Cristobal, des troupes espagnoles qui leur étaient supérieures au point de vue numérique.

Les insurgés trouvent de puis sants alliés dans cette héroïque bande d'Américains.

Cela n'empêche pas nos gouvernants de rester inactifs.

—Les faillites se succèdent avec une grande rapidité à Québec et l'écart entre les actifs et les passifs est généralement considérable.

—M. l'abbé J. D. Lebel, vicaire à Ashton et Albion (Rhode Island) depuis plusieurs années, vient d'être nommé par Mgr Harkins, évêque de Providence, curé de la paroisse de Phenix, laquelle était desservie jusqu'ici par M. l'abbé Payan, de Centreville.

—La contestation de l'élection de Beauharnois, pour l'audition au mérite, est fixée au 28 courant.

Les détails de la preuve seront piquants et nous apprendront une foule de choses sur les intrigues de la dernière lutte et sur certains vieux comptes d'élection.

Le requérant est bien déterminé à procéder avec toute la vigueur possible.

—M Gladstone croit que les puissances européennes vont enfin se décider à sévir contre le Sultan de Turquie.

Cependant, rien n'est encore certain à ce sujet. Le Sultan connaît la faiblesse de l'Europe devant la diversité des intérêts en jeu, et il en profite.

—Nous lisons dans "Patrie":

"L'hon M Fitzpatrick est allé à Londres représenter le gouvernement du Canada au Conseil Privé, relativement à l'affaire des pêcheries."

On disait que M Fitzpatrick était allé à Rome plaider la cause du règlement scolaire.

—Du "Courrier du Canada":

"Dimanche dernier il a été lu, dans toutes les églises du diocèse de Sherbrooke, une lettre circulaire de Mgr LaRocque, rappelant aux curés et fidèles de ce diocèse la triste situation faite aux catholiques de Manitoba par le prétendu règlement Laurier-Greenway, et leur demandant une souscription d'un moins cinq piastres par paroisse en faveur de Mgr Langevin, pour le maintien des écoles catholiques de Manitoba."

—Le correspondant du "World" de Toronto télégraphie de Montréal que dix des vingt-six juges de la Cour Supérieure de la province de Québec sont sur le point de démissionner.

—Sir Charles Tupper a résolu à former un syndicat pour l'exploitation des mines d'or de la Colombie. Le capital est d'un million.

—Les idées d'indépendance et le relations plus intimes avec les Etats-Unis ont fait beaucoup de chemin au Canada, depuis quelque temps, et nombre de journaux importants qui jusqu'ici avaient fini le traiter la chose comme une quantité négligeable, commencent à admettre maintenant que le mouvement est sérieux et doit être envisagé sous toutes ses faces.

—Triste accident au Cap de la Madeleine, comté de Champlain, dimanche.

Un groupe de jeunes gens résolurent de traverser le fleuve en patin. Ou ne rendit sans accident à Bécancour.

Au retour, l'un d'entre eux, Léopold Montplaisir, à l'âge de 13 ans, ne put s'arrêter devant une grande marre et disparut dans le gouffre.

Il était le neveu du sénateur Montplaisir.

—Le traité d'arbitrage entre l'Angleterre et les Etats-Unis, dont les dispositions avaient été définitivement arrêtées il y a quelque temps, a enfin reçu hier à Washington les signatures de Sir Julian Pauncefote, ambassadeur d'Angleterre, et du secrétaire

Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont composées de remèdes connus pour les maladies des femmes seulement, c'est pour cela qu'elles guérissent toujours les femmes qui les prennent. Elles ne sont pas pour les hommes.

Suicide d'une Jeune Fille,

Lettie May McConnell, une jeune fille de quinze ans, s'est donnée la mort, dans des circonstances particulièrement chez ses parents à Menlo Park, New Jersey.

Les parents de la jeune fille tiennent dans la localité un petit magasin de confiserie, dans lequel est installé le bureau de poste. Comme le directeur du bureau de poste demeure à Elisabeth, Lettie le tenait pour lui depuis deux mois, et elle tenait aussi en même temps le télégraphe. Chaque semaine elle devait envoyer un rapport et à chaque fois elle le soumettait à son père avant de l'expédier.

Celui-ci a trouvé le dernier rapport mal fait et a dit à sa fille que les additions n'était pas justes et que si elle continuait ainsi elle finirait par perdre sa place. "Je ne peux pas faire mieux" répondu Lettie, et elle s'est retirée dans sa chambre pour se coucher.

Dix minutes plus tard, sa sœur Eda, âgée de 6 ans et qui couchait dans la même chambre qu'elle, allait trouver ses parents toute effarée disant que Lettie était très malade. Mde McConnell s'est précipitée dans la chambre de sa fille et l'a trouvée mourante. Lettie s'était empoisonnée avec de la strychine que son grand père avait achetée il y a quelque temps pour empoisonner des renards.

Lisez Ceci.

Je souffrais depuis des années d'une maladie des rognons et je ne pus obtenir de soulagement tant que je ne commençai pas à prendre Zymo, le tonique du sang. Ce merveilleux remède m'a complètement guéri. Je me sens fort et en excellente condition.

WM H SUPRY 58 rue Walnut

Des échantillons de Zymo sont donnés gratuitement au bureau de la Mexican Medecine Co, 32 rue Central, où ils vendent les grosses bouteilles de $1 pour 25; afin de faire connaître ce remède.

Femmes et jeunes filles, pourquoi souffrir quand les Pilules Rouges du Dr Coderre peuvent si facilement vous guérir? Vous ne courez aucun risque, car elles guérissent, ne coûtent pas cher une boîte vous coûtant 50 cents vous dure plus longtemps qu'un, cau remède que vous payez $1.

ON DEMANDE—Une moitiée en robes d'expérience trouverait immédiatement de l'emploi en s'adressant à Mde C Côté, 212 rue Merrimack. 13 4f

Essayez une boîte de Cascarets de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

A LOUER—Trois logements neufs sur la Gorham Ave, Nos 75 à 77, avec bain. S'adresser à cet endroit ou au No 16 rue Race. Prosper Milot, Prop.

Décès

Rose-Blanche, enfant de Pierre et de Délima Ayotte, à l'âge de 3 ans, rue Decatur.

A. Archambault, entrepreneur Cécile, enfant de Cléophas et Cécile Germain, à l'âge de 1 an et 9 mois, rue Bridge.

Olivier, enfant d'Adélard et Nathalie Langevin, à l'âge de 3 ans, rue Bridge.

Joseph Albert, entrepreneur.

Un Nouveau Proces Pour Bram,

Boston, 12 jan—A une conférence entre le juge Coit de la cour de circuit et l'avocat de Bram, trouvé coupable du meurtre de son capitaine en pleine mer, le 20 janvier a été la date fixée pour l'audition des arguments touchant la motion pour un nouveau procès.

Un Message du Président

Washington, 12 jan—La rumeur veut que le président Cleveland adresse cette semaine un important message au Congrès. On ignore encore la nature de ce document présidentiel, mais on croit qu'il concernera les chemins de fer.

Attention !!!

Pour réparages de montres et bijouteries de première classe, faits avec goût et habileté, c'est chez M. J. A. Filion, 232 rue Merrimack, qu'il faut aller. C'est la place par excellence. Vous y trouverez un compatriote bien connu, M. Elzéar Lamoureux; le maître d'orfèvre n'a pas de secret pour lui, et il garantit la plus grande satisfaction à tous ceux qui l'honoreront de leur patronage.

PERDUE—Une carte la de maison Parthenas frères sur laquel on a perforé pour la somme de 3; dollars. Veuillez la rapporter à M. Joseph Choui ard, chez C. B Coburn & Co, rue Market. 11 2f

A LOUER—Une boutique de forgeron située au No 690 Lakeview ave. S'adresser à M Joseph Desmarais, plombier, 688 Lakeview ave. 8,1s

PERDU—Un porte monnaie contenant à peu près 50 cts en argent, un chapelet en perle blanche, monté en argent, à partir de A. G. Pollard au coin de la rue Central. Veuillez rapporter au bureau de l'ETOILE 15 d.

Un Grand Succès.

Maintenant que les fêtes sont passées, c'est le temps de faire une bonne photographie pour envoyer à un ami ou à un parent. N'oubliez pas que c'est chez J. T. Fontaine que vous aurez le meilleur ouvrage au meilleur marché.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, mais spécialement des maladies de femmes, du nez (tel que catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie Bureau, coin des rues Hanover et Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Le Kinfum du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1 00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Voyageurs toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers

Ceux qui voyageront ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs H Chagnon, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

Nécessité pour la Maison,

Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, plaisantes et agréables au goût, agissent gentiment sur les rognons, le foie, et les boyaux, renouvellent tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation et la bile. Veuillez acheter et essayeer un boîte de C. C C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les droguistes.

W. F. Trumbell

A vendu plus de PIANOS aux canadiens de Lowell que tout autre marchand Cela est dû au fait que ses prix sont plus pas pour un piano de même qu'ailé.

☞ Venez voir mon stock et vous achèterez ici.

101 rue Westford,

Lowell Mass.

Merveilleuse Decouverte !

Le Hair Tonic

POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une *guérison certaine* pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la *chute des cheveux*. Nous garantissons ce Tonique pour guérir les maladies s'il est employé suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui:

Nashua, N. H., 3 juin 1896

A. Fred. Ledoux & Cie.,

Chers Messieurs.—Ayant fait usage de votre Tonic pour les Cheveux et le cuir chevelu, je crois que c'est le meilleur Tonic qui soit inventé pour arrêter la chute des cheveux et nettoyer la tête de la teigne. Ma femme certifie aussi la même chose car ses cheveux tombaient beaucoup et son cuir chevelu était couvert de teigne qui aujourd'hui est parfaitement net et ses cheveux ont entièrement arrêté de tomber et poussent à vue d'œil. Votre tout dévoué.

N. SALVAIL,

Marchand de vins,

No. 70 rue Canal, Nashua, N. H

PREPARE PAR

FRED LEDOUX & CIE,

74 Canal St.

Bureau 111 Main St.

NASHUA, N. H.

Louis Alexander,

Tailleur Importateur,

65 Rue Central.

Autrefois de la 3ème Ave. New York

Est un coupeur pratique de 1ère classe de longue expérience pour une variété de choits.

Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'Etoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout Costume est garanti pour ajuster à la perfection et satisfaction vous est promise chaque fois. Son but est de plaire si bien afin de vous invite à revenir et à en avertir vos amis. Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent. Allez lui faire une visite, on parle le français.

Les marchandises d'Automne et d'Hiver sont maintenant en exhibition

Chris Holmes,

Magasin de Specialites,

124-126 rue Merrimack.

Vente de Debarrassement

Un Grand Succès.

Jupes Separees.

1 lot de Jupes en Brillantines fleurie, réduites à 98c; en couleur de fantaisie, réduites à $1 98, va lant $4; en fleuri de fantaisie, valant $6, pour $3 49; en soie, valant $12, pour $4.95.

Costumes Tailleur.

Un lot très magnifique, doublés en soie taffeta, avec jupes doublée, valant $25, prix de vente $12.50

Chales

(job lot) à 50c dans la piastre.

Venez les voir, il y en a pour tous les goûts.

Dressing sack, en édredon, ceux de $1 50 pour 79c; ceux de $2 25 pour $1.49; ceux de $3 pour $1 98; ceux de $4 pour $2 75.

Corsages en Laine

En Cachemire de couleurs, valant $1.50 pour 98c; en plaid de $1 50 pour 98c; en cachemire vert, noir, grenat et bleu marine, de $2 00, pour $1 49

Grande réduction dans les Corsages en Soie et les Robes d'Enfants.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

ENTREPRENUR

POMPES FUNEBRES

ET

EMBAUMEUR.

Ayant en ma possession les plus beaux Chariots noirs et blancs Cercueils de tous genres et habits pour les morts, de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager.

P. S.—Je puis dire aussi à ceux qui ont l'intention de se marier ou d'être compères, que je possède un magnifique harnais blanc et deux "hacks" qui roulent sur le caoutchouc (Rubber Tires) à des prix défiant toute compétition. ☞ Service de jour et de nuit.

BUREAU :— Coin des Rues Cabot et Moody.

(En face de son ancienne place.) —— Téléphone 543-3.

La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES

Meilleurs - Lagers

—— DANS LE PAYS ; ——

AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. ☞ Essayez une caisse.

☞ En vente par tous les marchands locaux.

BONNE NOUVELLE !

Pour les Citoyens du Petit Canada.

Nous sommes heureux de pouvoir informer le public en général et les Canadiens en particulier, que la

Pharmacie Canadienne,

Coin des rues Aiken et Cheever

Vient de subir de grandes améliorations, et maintenant ouverte au public avec un nouvel Assortiment de Drogues, Médecines Brevetées, Remèdes de toutes sortes et Articles de Toilette de Première Classe.

Le Département des Prescriptions est sous la surveillance d'un Canadien Français diplômé et de plusieurs années d'expérience.

☞ Une visite est sollicitée. Nous espérons que tous les Canadiens du Canada se feront un devoir d'encourager une entreprise de leur endroit respectif, où ils seront servis avec courtoisie et empressement.

BRETON & CIE., Props.

Situation Demandee.

Une personne demande de l'ouvrage dans une famille, pour la couture ou tout autre ouvrage. S'adresser au No 89½ rue Prince 6j 1s.

A Louer ou a Vendre.

Une maison de 9 grandes chambres, chauffée à la vapeur, chambre de bains et toutes les améliorations modernes ainsi qu'une bonne et grande grange. Dans un des plus beaux quartiers de la ville. S'adresser à J. S. Lapierre 2 Barristers Hall.

La Beaute.

N'est pas due à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream" la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, les rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en tout un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream" En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

FOOD BEER,

$1.25 la Caisse.

Canadian Club Whisky.

$1.25 la Bouteille.

JOHN M. PEVEY,

55-57, rue Middle.

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK.

Associate Building,

(à côté du Monument Square.)

Uns. ETOILE Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

Poupées et Jouets — Nous avons un élégant assortiment de ces nécessaires marchandises; pour les Bas prix.

Dickson Bros., 63 rue Merrimack.

11E ANNÉE. LOWELL, MASS., JEUDI, 14 JANVIER 1897. No 59

DONOVAN & MONETTE,

AVOCATS

Et Juges de Paix,

Masonic Temple,

128 Rue Merrimack.

JOSEPH DONOVAN, L. L. B.

JOSEPH MONETTE, L. L. B.

N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

ALLEN & JACQUES,

Avocats, Notaires et Agents de Prêts,

26 RUE CENTRAL.

Chambres 5 et 5 A — Swan Building.

MUSIC HALL.

Jeudi, Vendredi et Samedi, 14, 15 et 16 Janv. et matinée Samedi

"McCarthy's Mishaps"

Dimanche Soir 17 Jan.

Le Prof. FRED E BARRAEL

Représentera la Puissance des Esprits

Venez voir le retour des Morts, le La Hassa, le Kanopé, et autres choses étonnants. L'orchestre au complet jouera de la musique sacrée

Entrée 15 et 25c.

NOTES LOCALES.

Employez le Charbon de Wilson.

L'artiste par excellence est Mahon, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché

Le Dr de Langle, diplômé de France et des Etats-Unis, a son bureau 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

M. Joe Côté, barbier coiffeur, qui était dans l'hôtel de Runels, est déménagé au No 420 rue Suffolk, entre les rues Merrimack et Market. 5,2s

Gros excès de meubles, poêles et tapis neufs et de seconde main, vendredi à deux heures, au No 34 rue Merrimack. A. E. O'Heir & Co., encanteurs.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est associé. Vous serez toujours très bien servi.

M. Henri Lavallée, bijoutier et horloger d'expérience, est maintenant le gérant du magasin de M. Hubert Denault. Il promet entière satisfaction au public et espère avoir l'encouragement de ses compatriotes.

Les Delles Brouillette, peuvent faire les robes et donner une grande satisfaction quant aux prix et l'ouvrage. Aussi une grande réduction pour les chapeaux, 448 rue Merrimack.

Le Dr G. C. Constantineau, notre dentiste populaire, 494 rue Merrimack, garantit tous ses ouvrages qu'il exécute suivant les dernières méthodes, de malière à donner la plus complète satisfaction.

Les Cascarets stimulent les boyaux, le foie et les rognons. Jamais de maladie, faiblesse ou grippe, 10c.

M. Arthur Cornellier, un barbier d'expérience, vient de prendre à son compte dans l'Associate Building, chambre 1. Il a à son service deux barbers bien connus, MM. Oscar et Edouard Daigneau. Satisfaction garantie sous tous rapports. M. Cornellier était employé depuis plusieurs années à la Merrimack House Barber Shop.

Avez-vous déjà fait affaires avec Nazé Traversy, 368 rue Middlesex? Sinon essayez-moi à quoi vos bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, toniques, etc.

ALBERT LAMY, agent d'ameublement et de bois, coin des rues Austin et Merrimack, a en mains un superbe assortiment de bois de sciage et de construction, bois mou et dur, bois de chauffage, érable, merisier et hêtre, venant du New Hampshire, et toutes sortes de bois en usage ici.

On dit qu'il y a six Canadiens qui doivent subir les examens du service civil, demain, à l'Hôtel de Ville.

A. G Pollard & Cie n'ont pas de banqueroute en main, mais ils vendent de belles marchandises à moitié prix. Aujourd'hui ils annoncent des flanelles blanches qui valent 6½ pour 22½ la verge.

La grande vente de débarrassement de janvier chez J. L. Chalifoux s'est ouverte jeudi à 9 heures du matin. Cette vente signifie que vous pouvez avoir le choix sur des milliers de vêtements d'hiver à prix réduits. L'annonce de cette vente va certainement attirer de nombreuses foules d'acheteurs habiles.

Des examens du service civil pour les commis aux écritures auront lieu vendredi matin, à l'Hôtel de Ville. Vingt-leux aspirants ont fait leur déclaration. Tous les autres doivent, s'ils désirent passer les examens, en donner connaissance au secrétaire, C. H. Conant, avant 10 heures de l'avant-midi, demain.

AVENDRE—Une grocerie avec un bon assortiment, dans un bon centre, à 16 milles de Nashua, N. H. Conditions faciles. S'adresser au bureau de l'ETOILE. j18

Marchandises bon marchés, prix bon marchés

Pendant le mois de janvier, nous sommes déterminés de réduire notre large stock de beaux chapeaux et nous avons baissé tous nos prix. 500 chapeaux et bonnets garnis, à moins de la moitié du coût de la confection. Nous devons vendre ces marchandises pour faire de la place pour nos importations du printemps que nous attendons au commencement du mois prochain. Toutes les dames devraient profiter de cette vente et visiter de suite le gros magasin de modes de Johnson, 326 rue Merrimack, dans l'Associate Building.

Cour de Police.

Il y avait bien peu de délinquants en cour de police ce matin, dont trois pour ivrognerie. Simond Philips, $3. Kate Johnson a eu sa cause placée au dossier par rapport à ses enfant. F Legden, 4 mois de prison, et James Ahum 6 mois.

Naissance.

En cette ville, ce matin, l'épouse de M. Aug Lambert, chef d'atelier au "News," une grosse fille.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre rendent fortes et rouges les jeunes filles rendues pâles et faibles par l'ouvrage des manufactures.

Un Pas de Fait.

Comme on a pu le voir par le rapport que nous avons donné des procédures du conseil de ville à son assemblée de mardi soir, la question des trottoirs dans le Petit Canada a fait un pas en avant, et nous espérons avec tous ceux qui connaissent la condition déplorable des trottoirs dans cette partie de la ville, que le comité des rues auquel la question a été référée ne se fera pas prier pour rendre justice aux habitants du Petit Canada. C'est une chose qui aurait dû être faite il y a déjà longtemps.

D'abord ça ne coûtera rien au trésor de la ville, car ce sont les propriétaires qui sont obligés de payer pour la construction des trottoirs devant leurs propriétés; mais une fois contruits, la ville est obligée de les entretenir.

C'est à espérer que les propriétaires des bâtisses dans le Petit Canada ne mettront pas d'objection pour enrayer l'exécution de ces améliorations.

Les propriétaires qu'il y a dans le Petit Canada ont assez de valeur et rapportent assez à leurs propriétaires en loyer pour leur permettre de faire faire des trottoirs, comme dans les autres parties de la ville pour accommoder leurs locataires.

Mais ce n'est pas tout, les trottoirs sont d'une grande nécessité, c'est vrai; mais les rues sont dans un état tel que nos étèles ne peuvent pas en justice refuser de faire quelque chose pour les améliorer.

Cette partie de la ville comme les autres supporte le fardeau des taxes pour le soutien du gouvernement municipal; comme les autres, elle a payé sa part pour toutes les améliorations qui ont été faites dans les autres régions, mais elle n'a jamais eu son tour encore. Nous espérons que son tour est enfin arrivé, et que d'ici à quelques mois les habitants du Petit Canada auront des trottoirs et des rues et trottoirs comme dans les autres parties de la ville.

Explosion dans une Cuisine.

L'épouse d'un de nos militaires en vue de cette ville, domiciliée sur la Stanley avenue, a hier après-midi placé sur son poêle une boîte de harengs encore scellée, pour le souper de son mari. Un quart d'heure plus tard, la chaleur fit faire explosion à la boîte de harengs dont le contenu alla se répandre sur les murs et le plafond. Des fragments de la boîte atteignirent la maîtresse de céans en pleine figure, heureusement sans lui faire grand mal.

Cet accident devrait être un avertissement pour les ménagères qui font usage des conservées en boîtes, car toutes ces boîtes imperméables à l'air sont autes à faire explosion quand elles sont surchauffées.

UN ENFANT

Abandonne par sa Mère, une Femme par son Mari.

Le secrétaire du département des pauvres, M. Harding, a fait les arrangements nécessaires pour remettre aux autorités de l'Etat le petit enfant abandonné par sa mère il y a quelque temps à l'American House. Le pauvre petit est loin d'être bien; il a été assez malade qu'on a cru pendant un certain temps qu'il allait mourir; mais aujourd'hui il a pris un peu de mieux.

Il sera, croit-on, envoyé à l'asile des enfants trouvés à Roxbury.

La police a été incapable de retrouver la mère.

Mde Frank Cameron est venue au bureau des pauvres, mercredi, pour solliciter des secours. Elle était arrivée en cette ville que depuis quelques jours, à la recherche de son mari qui l'a abandonnée, la laissant sans le sou avec deux jeunes enfants à soutenir. L'un de ses jeunes enfants n'a que six mois et l'autre deux ans. Cette femme vient de Westford où elle a été renvoyée par le secrétaire du département de l'Assistance publique.

Allons, Compatriotes.

Vous avez aujourd'hui au milieu de vous un jeune Canadien-français qui mérite notre estime. Nous voulons vous parler de M. J. T. Fortin, notre populaire libraire canadien, à l'angle des rues Merrimack et Cabot. Pour toutes vos matières à lire, tels que romans, journaux, chansonniers, livres de piété et tous articles de librairie, allez lui faire une visite et vous serez servis avec courtoisie et satisfaction.

Encouragez un jeune compatriote. Jys.

Vins et Liqueurs.

Pour les meilleurs Gin du Canada, Gin de Hollande Brandy Cognac et Hennessey, Whiskies, Vins de Porte, Muscatel, Cherry, Lager, Porter et Bières, importés et domestiques, la place par excellence est toujours chez L. P. Turcotte, 141 à 147 rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville. Ses prix sont toujours les plus bas pour les meilleures marchandises.

Aller lui rendre une visite

DEMANDE D'EMPLOI—Une femme demande de l'ouvrage dans une maison privée ou une maison de pension. S'adresser au No 179 Perkins St, Bibault Block.

Ulsters en Chaud et Pesant Elysian, $5.

Ulsters en Frieze tout laine. $6.

Réduction de cinq dollars sur tous nos beaux Ulsters.

Tous nos Ulsters en Frieze de $15, reduits a $10.

Ulsters de Rogers, Peet & Co., de $20 pour $15.

Ulsters de Rogers, Peet & Co., de $25, reduits a $20.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

GRANDE SOIREE MUSICALE.

La Corporation St Andre va Peter son Patron.

La St André tombe à la fin de novembre mais cette fête n'a pu être célébrée dans le temps, et fut remise à jeudi, le 14 courant, à la salle St-Joseph, rue Dutton.

Voici le magnifique programme musical qui a été préparé pour la circonstance:

1. Orchestre.
2. Trio de Piano, Delles J Foisy, Corona Leboeuf et Ida Mongrain.
3. Conférence: "Que ques aspects du progrès Chrétien." Jos Monette.
4. Le Credo du Paysan, N. Lavigne.
5. Solo de Piano, Delle C. Leboeuf.
6. Discours, C. P. Delangie.
7. Chanson Comique, H. Tremblay.
8. Déclamation, Delle E. E. Bruneile.
9. Pièce, L. Choquette
10. Le Chapelain, R P. Frigon,
11. Duo de Piano, Delles Corona et Hélène Leboeuf.
12. Discours, G. Crepeau
13. Comédie par les Frères Soucy.

La soirée commencera à 8 heures précises. Le prix d'entrée a été fixé à 10 cents seulement.

Allons-y en foule!

EN ECHANGE—Un terrain, soit pour un cheval, un bicycle ou un piano; s'adresser au bureau de l'ETOILE 9 1s

Si vous êtes bilieux ou constipé, mangez une Cascaret de Bonbon Cathartique; guérison garantie, 10 et 25c.

PRENEZ VOS PRECAUTIONS. . . . .

L'hiver est avec nous avec ses froids, ses changements et ses tempêtes de toutes sortes.

Votre santé est en danger; Habillez vous chaudement.

NOUS OFFRONS ACTUELLEMENT.

Des bons Pardessus très chauds pour $4.00

Des bons Habits, Valeurs Extra et très chaudes, pour hommes, pour $4 00

Des Chaussures, des Bottes, des Souliers et des Claques de QUALITE EXTRA pour peu d'argent.

Corps et Caleçons très pesants, 25 cts. chacun.

Bretelles et Fardards de choix.

Corps et Caleçons (Random Wool) valant 50c, maintenant 37½c.

Notre stock de Sous-vêtements est un des plus considérables de la ville. Nous en avons de toutes les sortes depuis 20c, jusqu'à $2. En fait de Chapeaux, de Gants, de Mitaines et de Cravattes nous tenons le devant avec les styles les plus nouveaux et les plus bas prix.

Parthenais Freres.

526 a 536 rue Merrimack.

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD EPAULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur Round Bifsteck,	10 cts la lb.
Sirop compound,	45 cts.

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE

659 RUE MERRIMACK, Ed. Chevalier, Prop.

PLUSIEURS LE DISENT AUJOURD'HUI,

La Seule Place pour acheter

Une Bonne Montre,

Un Beau Jonc de Mariage,

Un magnifique pr sent, tel que

Set a Thé, Pot a l'Eau, Couteaux, Fourchettes, &c,

C'est chez —

J. A. Leganlt & Cie

Bijoutiers

70 rues Central et Prescott

☞ Profitez-en ces temps ci Nous donnons une réduction de 15 pour cent sur toutes nos marchandises.

W. F. Trumbell

A vendu plus de PIANOS aux canadiens de Lowell que tout autre marchand Cela est dû au fait que ses prix sont plus pas pour un piano de même qu'ailé.

☞ Venez voir mon stock et vous achèterez ici.

101 rue Westford,

Lowell Mass.

JOS. ALBERT,

ENTREPRENEUR DE

POMPES FUNEBRES ET Embaumeur,

57 rue Cheever.

Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que tout autre. Il est aussi le plus grande satisfaction.

Aussi pour Mariages et Baptêmes, j'ai en mains ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville.

☞ Service de jour et de nuit.

M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles. —Téléphone 313-3.

MODES

Mme. Grégoire

IMPORTER & DESIGNER

LOWELL.

Vente du Nouvel An.

Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour

50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

Moitie Prix, c'est satisfaisant pour nous,

Beaux Habits POUR GARCONS,

En Chéviotte, Worsteds et Casimirs — lots entamés, naturellement — le reste des ventes de saison; réduits de $10, $8. $7 à $5.

Ulsters à Capuchon, POUR ENFANTS.

Les plus beaux vêtements qu'il y ait. Nous n'avons trop Nous vous le ne erreur et vous que la pénalité soit égale de l'erreur—nous mettons ce prix à $5 pour des vêtements de $10.00

The Merrimack Clothing Co.,

Vis-a-vis l'Hôtel de Ville.

Commis Canadiens: — MM. E. M Geoffroy, J. H. Miller, J. Monette, T. McGauvran, P. Denault, A. Beaupre.

Vente Annuelle a Rabais

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales Voulez-vous communiquer de la force et la vigueur à tout votre système? faites usage des Tablettes Orientales. Sentez-vous vos forces épuisées et minées par le travail et la maladie? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins les prescrivent avec le plus grand succès. Essayez-en une bouteille et soyez convaincus de leur efficacité En vente chez tous les pharmaciens 50c la bouteille.

ON DEMANDE—Une femme pour vendre un remède pour les femmes de maison en maison. Bon salaire et dépenses payées. Doit parler français et anglais. S'adresser Geo Mortimer & Co, 24 Central Wharf, Boston.

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

Putnam & Co., 293 rue Central. Téléphone 441-3.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronne, Croix, L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florest, 6 rue Prescott.

Serres à Tewksbury Brookdale, prolongement de la ligne rue. Prenez le Tramway de Lawrence.

Employés Parlant le Français:

MM Henri St-Martin
Aug Richard
Philip Côté
Chs deLaronde
Théo. Lussier
Geo Lussie
Nap. Lozeau
Lv A. Bernier
A. Archambeault
Widy Chaput
E. M. Barrette
F. Trudeau
Alp. Martin
Robt. Robert
S. J. Chouinard

A. G. POLLARD & CIE.

Les Prix sont Démoralisés !

Il faut Vendre à Moitié Prix !

EH BIEN, VOICI

4 Caisses de Flanelette Blanche, 3-4 de largeur à

3¾c. la verge.

La qualité qui vaut 6¼c, au prix régulier, étant ¾ de largeur, ouatée des deux côtés et bien douce, mais nous allons les sacrifier dans le tourbillon des bas prix, mais avec la différence que ce sont de belles marchandises toutes fraîches et propres.— DEPARTEMENT D'OCCASIONS.

A. G. POLLARD & Cie.,—Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés Parlant le Français:

Emile Dame
Geo. Lanctot

L'ETOILE,
JOURNAL & QUOTIDIEN
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS :
Un An, - - - $5.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 14 JANVIER 1897.

Aux Abonnes Arriérés.

Nous avons envoyé ces jours derniers les comptes à nos abonnés en défaut. Va que l'abonnement à l'ETOILE est payable d'avance, si ces comptes ne sont pas réglés d'ici à quelques jours, nous serons obligé de rayer les noms de nos listes.

L'ADMINISTRATION.

Les Chapelains de nos Sociétés

Il se passe quelque chose de contemporain à Fall River qui mérite d'être rapporté.

Les membres de nos sociétés sont priés de prêter attention à ce qui va suivre.

Il est question, parmi les Canadiens de Fall River, des chapelains de leurs sociétés. Il paraîtrait que la demande a été faite par le clergé de faire nommer les chapelains des sociétés par l'évêque du diocèse.

"Cette question, dit "l'Indépendant", qui paraît toute simple de prime abord, est cependant très sérieuse et plus on l'étudie plus on s'aperçoit qu'elle peut être grosse de conséquences pour l'avenir, de quelque manière qu'elle soit résolue"

La question a été soumise pour la première fois à l'Union Ouvrière, qui s'est trouvé fort embarrassé et n'a pas voulu la régler toute seule; par conséquent, elle a invité les autres sociétés à organiser une conférence pour s'entendre sur la ligne de conduite à suivre en la circonstance.

D'après ce que nous pouvons voir de la distance où nous sommes, beaucoup de sociétaires ne consentiront pas d'un bon cœur cette demande du clergé. La constitution des sociétés dit que les membres éliront un chapelain comme tout autre officier. La coutume qui a généralement été suivie jusqu'aujourd'hui a été de laisser le curé de la paroisse donner aux sociétés le chapelain qu'il leur choisissait parmi les prêtres placés sous ses ordres; mais il y a des exceptions à cette règle, et dans un but évident de discipline les supérieurs ecclésiastiques de Fall River ont pense que si l'évêque du diocèse faisait lui-même la nomination des chapelains, tout danger de conflits avec sujet entre eux et les sociétés disparaîtrait, pour le plus grand bien de tous.

Examinant les deux côtés de la médaille, notre confrère de l'"Indépendant" s'exprime en ces termes :

"Si nous rejetons avec empressement, avec mépris toute demande de notre clergé, nous passerons pour indisciplinés, irrégulieux, traîtres aux traditions de nos pères.

"D'un autre côté, si nous sacrifions nos droits acquis à la première demande de nos supérieurs ecclésiastiques, sans nous demander quelles peuvent en être les conséquences, nous perdrons certainement le reste de confiance dont nous baissons auprès des Américains."

Où mais n'y aurait-il pas moyen de trancher ce nœud gordien sans tomber dans l'un des deux ailes que prévoient notre confrère?

Toujours est-il que nous espérons jamais voir nos sociétés de Lowell dans une impasse semblable, ce qui certainement n'arriverait pas si elles suivent fidèlement la bonne vieille coutume dont nous parlions plus haut.

LEON XIII

Dénonce la Pire outrage contre l'Eglise

Le Pape, en recevant les anciens officiers de l'armée pontificale, a prononcé un discours qui a causé dans les sphères gouvernementales un grand étonnement. On ne s'attendait pas à un langage aussi vif de la part du Saint Père. Parlant de la situation faite à la papauté, Léon XIII a dit qu'il ne comprenait pas comment le gouvernement italien pouvait croire à la durée d'un pareil état de choses, qui constitue une véritable persécution contre l'Eglise.

Il a ajouté combien il avait été heureux de recevoir de l'ancien corps des zouaves pontificaux l'assurance qu'il était prêt à accourir de nouveau à sa défense. Les mêmes assurances lui sont venues du Canada, d'Irlande, de Belgique, d'Autriche, de France, etc. Il a répondu à tous en remerciant et manifestant l'espoir que bientôt viendra le moment où il se verra de nouveau entouré de ses fidèles braves.

Feu P. X. Angers

M Pierre Xiste Angers, l'un des citoyens les plus en vue parmi les Canadiens de Lewiston, est mort lundi, le 11 du courant, à deux heures du matin, après une maladie de plus de deux ans. Le défunt était âgé de 42 ans, un mois, étant né le 7 décembre 1854.

M Angers était un enfant de St Damase, P Q et avait fait ses études à St Hyacinthe et à Montréal.

Il avait 18 ans quand il s'embarqua avec les zouaves pour aller délivrer le Pape Pie IX. Le détachement dont il faisait partie n'eut pas le bonheur d'arriver jusqu'à Rome; en débarquant en France, tous les zouaves canadiens furent faits prisonniers et remis aux autorités anglaises qui les renvoyèrent dans leurs foyers. C'était alors à l'issue de la guerre franco prussienne, en 1872.

En 1873, le jeune Angers vint s'établir à Fall River, et après trois ans de séjour dans cette ferme ville, il vint se fixer à Lewiston, sur la demande du Dr L. J. Martel, et entra comme commis à la pharmacie Cooke, où il est aujourd'hui le bien Wiseman.

Peu après, il ouvrit une pharmacie avec M J. E Cloutier, rue Chestnut, et en 1879 il prit commerce pour son propre compte. Plusieurs années après il se livra à l'étude du droit. En 1890, il fut reçu avocat et admis au barreau du comté d'Androscoggin.

D'abord démocrate, il se range, plus tard et pour des raisons qu'il serait trop long d'énumérer, sous la bannière républicaine qu'il servit jusqu'à la mort.

M. Angers fut l'un des fondateurs de l'Union St Joseph, (une des plus fortes sociétés de secours mutuels canadiennes), et son premier président.

Il fut aussi le premier directeur dramatique du Cercle Papineau et l'un des membres honoraires de ce cercle.

En 1886, il fut élu échevin dans le quartier 5 contre son concurrent, M Bates. Il fut réélu l'année suivante contre le Dr L. J Martel.

Ces faits, gâte au service de M Régis Provost qui, bien que démocrate, voulait placer un compatriote à un poste important, M. P X Angers fut nommé surintendant des pauvres, et comme tel il sut rendre de grands services à nos indigents canadiens. Ce fut le dernier emploi public qu'il occupa.

M. Angers laisse une veuve et une jeune fille de dix-huit ans, Mlle Antoinette Angers.

Scène de Cannibalisme.

Les journaux australiens nous ont apporté le récit horrible scène de cannibalisme dont les Iles Salomon viennent d'être récemment le théâtre.

Une troupe de onze mineurs, six Anglais et cinq Australiens, ont été capturés par les naturels, engraissés pendant plusieurs semaines, puis dévorés, les uns tout crus après avoir été préalablement empalés, les autres cuits dans des vastes caisses en ferblanc.

Le "Tour du Monde" fait à ce sujet les réflexions suivantes :

Ce sont là de ces choses qui se faisaient couramment jadis; mais nous avons quelque peine à imaginer qu'aujourd'hui, dans un archipel placé sous la dépendance de l'Allemagne et l'Angleterre, les habitudes qui distinguaient autrefois les indigènes des Fidji, des Nouvelles-Hébrides et de la Nouvelle-Calédonie s'exerçassent encore avec une telle franchise. C'est pourtant un fait connu dans le monde savant. M. Woodford, qui a exploré il y a une vingtaine d'années les Iles Salomon, disait des indigènes: "Ils ont encore des mœurs assez féroces.. La plus grande distinction que puisse acquérir un natif est d'avoir tué la vie à quelqu'un, fût-ce une vieille femme, fût-ce un homme surpris dans la brousse: la gloire est tout aussi grande. C'est là ce qui rend les naturels toujours défiants vis-à-vis des étrangers: toujours préparés à la trahison, ils la soupçonnent chez autrui."

Quant au cannibalisme, il y en a d'innombrables preuves: à San Cristobal notamment, 20 personnes sont parfois cuites et mangées le même jour. Dans la Nouvelle-Géorgie, on va jusqu'à déterrer les morts pour les manger.

Il peut sembler surprenant que les Européens, dans leur marche conquérante, laissent se perpétuer, non loin de centres comme Sydney et Melbourne, des mœurs aussi barbares. C'est que les Iles Salomon, à l'instar de la Nouvelle-Guinée leur voisine, résistent au plus haut degré à la pénétration européenne. Rien n'y attire le commerçant, l'aventurier, tout y repousse l'étranger. Des stolis et des récifs de barrières interdisent aux navires l'accès des grandes îles. Dans celles-ci, les hautes pentes volcaniques sont couvertes partout de forêts épaisses s'étendant en masse continue, rarement interrompue par les herbes et les fougères. Le relief est terriblement accidenté. Une Bougainville, la plus grande, 10 000 kilomètres carrés, plus vaste que la Corse, a un pic, le mont Balbi, qui dépasse 3 000 mètres. Une Malayta en possède un de 13,000 mètres. Guadalcanar en a de 2 416 et de 2 400 mètres et San Cristobal de 1,250 mètres.

Sur les flancs de ces côtes volcaniques le mousson du Nord-ouest dépose des torrents d'eau. Cette extrême abondance des pluies, comparable seulement à celles de l'Assam ou de l'Arakan, rend le climat très malsain sous les tropiques, où la température moyenne dépasse 25 degrés. Rien l'on peut juger, par le trait que nous relations plus haut, les mœurs hospitalières des naturels.

Que la Saliva et la Fumee du Tabac n'abrégent pas Votre Vie.

Si vous désirez abandonner l'usage du tabac pour toujours et posséder une santé vigoureuse, ne prenez pas de l'"Eau-de-Vie" aux forts. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 400,000 ont été guéris. N'achetez pas de "Tu Bac de votre droguiste. Echantillon et livret envoyés gratis. Adressez: Sterling Remedy Co., Chicago, ou New York.

A Louer ou a Vendre.

Une maison de 9 grandes chambres, chaudée à la vapeur, chambre de bains et toutes les améliorations modernes ainsi qu'une bonne et grande grange. Dans un des plus beaux quartiers de la ville. S'adresser à J. S. Lapierre 2 Barriers Hall.

Maintenant que les fêtes sont passées, c'est le temps de faire une bonne photographie pour envoyer à un ami ou à un parent. Nous ne pas que c'est chez J. T. Fontaine que vous aurez le meilleur ouvrage au meilleur marché.

Le Dr J. D Delisle s'occupe de toutes les maladies, mais spécialement des maladies de femmes, du nez (tel que catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie Bureau, coin des rues Hanover et Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Le Kinlum du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilleuses guérisons parmi les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales Voulez-vous communiquer de la force et le vigueur à tout votre système? faites usage des Tablettes Orientales. Soutenez-vous vos forces épuisées et minées par le travail et la maladie? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins en prescrivent avec le plus grand succès. Essayez-en une bouteille et soyez convaincu de leur efficacité. En vente chez tous les pharmaciens 50c la bouteille.

ON DEMANDE.—Une dame pour vendre un remède pour les femmes de maison en maison. Bon salaire et dépenses payées. Doit parler français et anglais. S'adresser Geo Mortimer & Co, 24 Central Wharf, Boston.

Allez chez
CLUER
Pour vos Couvertes de chevaux.
Une bonne couverte à 75c.
Robes en Fourrure de toute sorte, une bonne robe en fourrure pour $4.00.
A. H. CLUER,
340 rue Bridge.

Le Cazino
C. Rouzin Propr.
613 Rue Merrimack 613
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, &c. de meilleur choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai est solicité.

PONT DE LA RUE MOODY
Lots à Batir sur la Propriété EMERY.
Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passe le nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égouts, le gaz Jean d'aqueduc, maison d'école, station des pompes, &c. Plus de 50 maisons y ont été construites depuis un 18ne. Voici une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acomote, la balance à moins de $1 par semaine.
Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, &c. Le sûr sur le terrain chaque après-midi.
A. J. RYAN, Agent.
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Réparez
Vous-mêmes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

G. E. Mongeau,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
NOUS SOMMES à placer dans notre magasin des Chaussures de notre propre fabrication, ce qui doit intresser tout le monde, car nous pouvons vous faire économiser de l'argent à chaque achat de Chaussures fabriquées par nous.
Ce n'est pas un profit, soit de 50 à 75 pour cent épargné à l'acheteur, ou en d'autres mots, nous pouvons vendre des Chaussures à $1.25 qui se vendent ailleurs $1.50, des Chaussures à $1.50 qui se vendent ailleurs $2.00, et ainsi de suite. Tout ce que nous demandons, c'est que vous essayiez nos Chaussures et les jugiez vous-mêmes, afin de vous assurer que nous ne nous vantons pas, mais que ce qui précède est la vérité.
AVIS. Un certain nombre de nos pratiques nous ont demandé dernièrement des cartes pour nos portraits, comme celles que nous avons données pendant la dernière année et plus, à la satisfaction de nos nombreuses pratiques. Nous avons décidé de donner encore deux mille de ces cartes pendant les deux proc ines semaines. Veuillez s'il vous plaît vous adresser à notre magasin pour ces cartes et des informations.

SANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢ ALL DRUGGISTS
Absolument garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont le laxatif idéal, au salin ou à la grande dose, ils donnent les résultats naturels et faciles. Echantillon et livret gratuits. Adresser STERLING REMEDY CO. Chicago, Montréal, Can ou N York

Mme LIZZIE L. LESTER,
PROFESSEUR DE
Dessin et de Peinture,
Swan Building. Chambre 32.
26 rue Central
Lowell, Mass.

Dr C. P. DeLangle.
Medecin et Chirurgien,
Bureau et Résidence,
744 RUE MERRIMACK,
Lowell, Mass.
En face de l'Eglise St Jean

Academie de Danse
LESTER,
Chambre 32, Swan Building
26 RUE CENTRAL.
Classes de Danse et Maintien

F. L. Richard,
368 RUE MOODY
Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualitées.

"Good Luck Dining Room,"
366 RUE MOODY,
Repas servis à toute heure de la journée.
F. L. Richard Prop.

VENEZ VOIR mon élégant assortiment de 1 : 1 : 1 Cartes de Noel et de Cadeaux pour les Fêtes,
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

Un Grand Portrait au LAVIS GRATIS
Avec une douzaine des meilleurs Cabinets (Satin Finish) à $3.50
Pour annoncer mon atelier je fais cette offre spéciale pour quelque temps seulement. Un magnifique portrait colorié donné absolument gratis avec chaque douzaine de portraits valant $12, en toute spécial aux clubs et sociétés. Les meilleures facilités à Boston pour la pose. Groupe nombreux une spécialité.
Nutz Photographe
7 Tremont Row, — Boston.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il tait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Lowell et des meilleures Liqueurs spécialement adaptés de Vins et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire.

LA TEINTURERIE BAY STATE.
Vêtements de Dames et d'Hommes. Nettoyés et Teints. Gants de Kid et Plumes réparés. Nettoyage à sec. une spécialité.
54 Rue Prescott, Lowell, Mass.
—Etablie en 1885.—

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE.
AUX PRIX SUIVANTS :
Cassé, par (chaldron) $6 boisseaux.
livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président
Jacob Rogers, Trésorier.
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cumnock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.
La Compagnie du Gaz
DE LOWELL

Bougies de Noel
Pour Arbre de NOEL,
POUR BOUDOIR
ET TABLE,
Blanches ou colorées,
Abat jour et Porte-bougies.
C. B. COBURN & CO.,
63 et 67 Rue Market.
JOS. CHOUINARD,
Commis Canadien.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHAND
d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bière Lager, Cigares, &c., &c.
23,27 Lakeview Ave.

F. P. RIVET & A. O. HAMEL,
Avocats,
Juges de Paix et Notaires Publics,
Merchants Bank Block,
65 RUE MERRIMACK.
Chambres 3 et 4.

FEUILLETON DE L'ETOILE
No 66

— LE —
Diamant Cache

Grand Roman a Sensation.

LE TESTAMENT DU COMMANDEUR

XII

Le timide jeune homme, qui n'osait ouvrir la bouche que sur un signe de son père, raconta alors en dix phrases, avec une éloquente netteté, la scène de la salle à manger, et les cheveux du bon Pandrille se hérissèrent.

—Venez avec moi, dit-il en prenant ses pistolets.

Courir à la chambre de la comtesse, entrer, la trouver endormie, la secouer vainement pour l'éveiller, deviner l'emploi du narcotique et faire disparaître le diamant sans que l'adolescent y eut pris garde, fut pour Pandrille l'affaire de quelques secondes. Puis, aidé par son jeune auxiliaire, il transporta Mlle Durand endormie sur son lit, et dit alors au jeune homme, en lui mettant un pistolet à la main :

—Vous allez rester là, derrière cette porte, et m'attendre. Si un homme entrait, qui ne fut ni le commandant, ni Juan, vous tirez feu.

Et le jeune Anscharsis, qui n'avait jamais touché une épée, jamais fait sonner la voix d'un pistolet, que le seul mot de duel faisait frissonner naguère, devint brave par en hautement, tant l'amour a de puissance : il prit le pistolet des mains de Pandrille aussi tranquillement que si son vénérable père, M le chevalier Arthur, lui eût tendu un livre de dévotion.

Alors le bon Pandrille, en dépit de son âge, courut à la chambre du commandant qui tout chancelant encore, prit son épée et ses pistolets, se vêtit à la hâte et alla rejoindre Anscharsis; puis, en deux bonds, il atteignit la maisonnette du parc; et, tandis que Juan accourait, il éveilla successivement quatre ou cinq des plus vieux et des plus fidèles serviteurs de Montmorin, tous anciens soldats, lesquels décrochèrent à la vaste panoplie du manoir des mousquets et des épées rouillés; si bien que la moitié d'un quart d'heure, les défenseurs de la comtesse étaient armés de pied en cap et prêts à se faire tuer pour elle.

Donc, pour le M Bontemps de Saint Christol, qui s'imaginait qu'il n'avait qu'à prendre la comtesse dans ses bras et l'emporter tranquillement jusqu'à sa chaise de poste, ouvrit les rideaux de l'alcôve, il recula frappé de stupeur.

Aux quatre angles du lit se tenaient Pandrille, Juan, M. de Verteuil et le jeune Anscharsis lui-même, transformé subitement en héros, tous l'épée et le pistolet au poing, menaçants et calmes, un fier sourire aux lèvres et défiant les ravisseurs.

XIII

Tandis que M. Bontemps reculait, le comte poussait un cri et s'apercevait alors qu'il était sans armes, tandis que son frère Raoul oubliant qu'il avait déchargé ses pistolets, les armait sur-le-champ, ajustait Pandrille et pressait la détente.

Le silex seul jeta une étincelle et Raoul laissa échapper une exclamation de rage.

—Sacre bleu! cria Pandrille d'un ton railleur, le danger de porter des armes dans l'atmosphère humide des souterrains.

—Mais tirez donc, cousin, tirez donc! criait Hector à Bontemps, ou rendez-moi mes pistolets.

M Bontemps avait mis les pistolets dans la même poche que le coffret, et on était pu croire que le géant n'avait reconnu que parce qu'il oubliait les avoir en sa possession.

Erreur profonde! M. Bontemps était brave, mais il avait un gros sens, et il répondit avec un flegme superbe, à Hector, pâle de colère et d'émotion :

—Ils sont quatre, cousins. Quand j'en aurai tué deux, les deux autres me tueront et vous assassineront à coups d'épée, après avoir planté une balle dans la tête à votre frère. C'est parfaitement inutile de brûler de la poudre en pure perte. La partie est perdue!

Et M. Bontemps de Saint Christol, qui n'avait jamais prononcé une phrase aussi longue, s'arrêta essoufflé et alla tranquillement s'asseoir sur un canapé.

—Oh! là là! lâche! hurla le comte Hector hors de lui. A moi Franquépée, à moi!

Hector courut vers la porte; il voulut s'élancer dans le corridor et appeler les deux vieux gentilhommes à son aide; mais alors les rideaux des croisées s'agitèrent laissant apparaître deux valets qui, le pistolet au poing, allèrent se placer devant la porte, lui coupant ainsi la retraite.

—Venez avec moi, dit-il en prenant ses pistolets.

Courir à la chambre de la comtesse, entrer, la trouver endormie, la secouer vainement pour l'éveiller, deviner l'emploi du narcotique et faire disparaître le diamant sans que l'adolescent y eut pris garde, fut pour Pandrille l'affaire de quelques secondes. Puis, aidé par son jeune auxiliaire, il transporta Mlle Durand endormie sur son lit, et dit alors au jeune homme, en lui mettant un pistolet à la main :

—Vous allez rester là, derrière cette porte, et m'attendre. Si un homme entrait, qui ne fut ni le commandant, ni Juan, vous tirez feu.

Et le jeune Anscharsis, qui n'avait jamais touché une épée, jamais fait sonner la voix d'un pistolet, que le seul mot de duel faisait frissonner naguère, devint brave par en hautement, tant l'amour a de puissance : il prit le pistolet des mains de Pandrille aussi tranquillement que si son vénérable père, M le chevalier Arthur, lui eût tendu un livre de dévotion.

Alors le bon Pandrille, en dépit de son âge, courut à la chambre du commandant qui tout chancelant encore, prit son épée et ses pistolets, se vêtit à la hâte et alla rejoindre Anscharsis; puis, en deux bonds, il atteignit la maisonnette du parc; et, tandis que Juan accourait, il éveilla successivement quatre ou cinq des plus vieux et des plus fidèles serviteurs de Montmorin, tous anciens soldats, lesquels décrochèrent à la vaste panoplie du manoir des mousquets et des épées rouillés; si bien que la moitié d'un quart d'heure, les défenseurs de la comtesse étaient armés de pied en cap et prêts à se faire tuer pour elle.

Donc, pour le M Bontemps de Saint Christol, qui s'imaginait qu'il n'avait qu'à prendre la comtesse dans ses bras et l'emporter tranquillement jusqu'à sa chaise de poste, ouvrit les rideaux de l'alcôve, il recula frappé de stupeur.

Aux quatre angles du lit se tenaient Pandrille, Juan, M. de Verteuil et le jeune Anscharsis lui-même, transformé subitement en héros, tous l'épée et le pistolet au poing, menaçants et calmes, un fier sourire aux lèvres et défiant les ravisseurs.

XIII

Tandis que M. Bontemps reculait, le comte poussait un cri et s'apercevait alors qu'il était sans armes, tandis que son frère Raoul oublient qu'il avait déchargé ses pistolets, les armait sur-le-champ, ajustait Pandrille et pressait la détente.

Le silex seul jeta une étincelle et Raoul laissa échapper une exclamation de rage.

—Sacre bleu! cria Pandrille d'un ton railleur, le danger de porter des armes dans l'atmosphère humide des souterrains.

—Mais tirez donc, cousin, tirez donc! criait Hector à Bontemps, ou rendez-moi mes pistolets.

M Bontemps avait mis les pistolets dans la même poche que le coffret, et on était pu croire que le géant n'avait reconnu que parce qu'il oubliait les avoir en sa possession.

Erreur profonde! M. Bontemps était brave, mais il avait un gros sens, et il répondit avec un flegme superbe, à Hector, pâle de colère et d'émotion :

—Ils sont quatre, cousins. Quand j'en aurai tué deux, les deux autres me tueront et vous assassineront à coups d'épée, après avoir planté une balle dans la tête à votre frère. C'est parfaitement inutile de brûler de la poudre en pure perte. La partie est perdue!

Et M. Bontemps de Saint Christol, qui n'avait jamais prononcé une phrase aussi longue, s'arrêta essoufflé et alla tranquillement s'asseoir sur un canapé.

—Oh! là là! lâche! hurla le comte Hector hors de lui. A moi Franquépée, à moi!

Hector courut vers la porte; il voulut s'élancer dans le corridor et appeler les deux vieux gentilhommes à son aide; mais alors les rideaux des croisées s'agitèrent laissant apparaître deux valets qui, le pistolet au poing, allèrent se placer devant la porte, lui coupant ainsi la retraite.

Les quatre gardiens de la comtesse étaient demeurés immobiles et muets toujours.

—Allons, messeigneurs! dit alors Pandrille, ce que vous avez de mieux à faire est de vous rejoindre Madame la comtesse Durand d'ici à point en Allemagne pour cette fois.

Hector était au milieu de la salle, les bras pendants, le regard atone et sans rayons, dans l'inerte attitude d'un homme foudroyé.

—Monsieur Bontemps, continua Pandrille qui prenait le ton impérieux d'un général en chef, puisque vos pistolets ne vous servent à rien, vous seriez bien aimable de me les remettre.

—Oh! bien volontiers, répondit le sire de St Christol, pourvu que je conserve le coffret.

Et Bontemps tira le coffret de sa poche et regarda les deux frères :

—Après tout, dit-il, puisque nous avons le diamant, nous pouvons bien laisser la comtesse, et aller tout de même en Allemagne. A l'on arrose de si bon vin des boulards fabuleuses.

M. Bontemps de Saint Christol était gastronome en présence d'un canon de pistolet dirigé sur sa poitrine. C'était un homme des temps antiques.

—Ah! fi! railleusement Pandrille, vous avez trouvé le coffret!

—Oui, fit Bontemps d'un signe.

Le digne homme, las de parler, en revenait à son oligrenement n'yeux.

—Eh bien, en ce cas, on peut ouvrir le testament sur l'heure.

—C'est cela! s'écria le géant avec, ce qui fait que nous partirons après.

Et il posa les pistolets sur la cheminée, où un des laquais qui gardaient la porte vint les prendre.

A Continuer

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

DEMENTI FORMEL

—Nous sommes autorisés par Mgr Langevin à démentir formellement les assertions erronées publiées à son sujet dans "l'Echo de Montmagny" et reproduites dans la "Patrie" du 11 courant.

Le 11 n'est pas vrai que Mgr Langevin "s'est déclaré d'abord favorable" au règlement et disposé à en faire un essai loyal.

2o Il n'est pas vrai que Mgr Langevin a déclaré à un catholique haut placé de Montréal qui était allé au Manitoba, qu'il était satisfait du règlement intervenu entre les deux gouvernements.

Mgr affirme qu'il n'a connu les termes du règlement que la veille le sa publication dans les journaux de Winnipeg, alors qu'un ami protestant lui en a apporté une copie clavigraphiée.

3 Il n'est donc pas vrai de dire que "ce n'est que deux jours après

Les femmes pâles, faibles et nerveuses sont rendues bien par les Pilules Rouges du Dr Coderre. Pourquoi souffrir?

que le règlement fut publié, et après un échange de dépêches entre M Bernier, M. Larivière, M P, et certains personnages politiques et religieux de la province de Québec, que Mgr Langevin a changé d'opinion et a fait dans sa cathédrale le sermon que les lourdaux ont rapporté.

4o Il n'est pas vrai que Mgr a déclaré dans ce sermon qu'il avait envoyé ses montre à Montréal pour la faire réparer. Mgr n'en a jamais parlé en chaire à St Boniface ou ailleurs.—"Le Monde."

MLLE RUBINSTEIN

—On annonce l'arrivée en cette ville pour le 20 courant de Mlle Fannie Rubinstein, nièce du célèbre compositeur, mort récemment.

Mlle Rubinstein est russe de naissance. Elle n'est âgée que de douze ans et joue du piano de façon à exciter l'admiration générale partout où elle se fait entendre. Avant de s'embarquer avec son père pour Montréal, Mlle Rubinstein s'est fait entendre à Berlin et autres grandes villes européennes. Ses débuts ici feront sensation.

NYMAN OU GENDRON?

—Le noyé qu'a été trouvé ces jours derniers, près de l'Ile des Sœurs, n'a pas encore été identifié.

L'on croyait que c'était le cadavre de Gustave V. Nyman, un colporteur qui, depuis deux mois, est disparu à bord des chars, à St Martin, mais il n'en est rien.

On suppose maintenant que ce cadavre pourrait bien être celui de Jean Gendron, de Sorel, qui est disparu depuis le mois d'octobre dernier.

QUEBEC

On nous apprend qu'aujourd'hui, à onze heures et demie, l'hon M Beaubien a été assermenté comme commissaire de l'Agriculture, l'hon M Nantel, comme commissaire des Terres, Forêts et Pêcheries et l'hon M Chapais, comme commissaire de la Colonisation et des Mines, avec M Sergius Dufault comme assistant. Cette dernière nomination est très populaire, M Dufault est l'ancien secrétaire particulier de l'hon M Taillon.

RICHMOND

—Un train de la ligne du Grand Tronc venait à Richmond venant de nombreux passagers, fallit être mis en pièces, à quelques milles de Danville, par suite de la rupture d'une bande d'acier servant à relier les deux grandes roues de la locomotive. Le train filait à pleine vitesse et si l'accident, en dérailant le bris des pompes pneumatiques n'eût ralenti la marche, puis provoqué l'arrêt définitif des wagons, il se serait probablement produit un désastre qui eut coûté la vie à de nombreuses victimes.

Le mécanicien Gosselin et un chauffeur employé comme chauffeur furent assez grièvement brûlés. La locomotive est absolument perdue. Quant aux passagers, ils n'ont eu guère que la peur et, par train spécial, sont arrivés à Montréal sains et saufs.

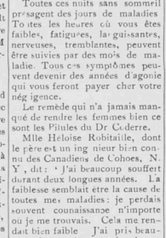
SOREL

—Les libéraux vont, paraît-il, demander au gouvernement Louvrier de désavouer la loi scolaire par la législature de Québec, pour démembrer le district judiciaire de Richelieu.

La Beaute.

N'est pas donc à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream;" la préparation par excellence pour une disparaître les boutons, les rousseurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funebres
Coin des rues Cabot et Moody.
Tiennent leur établissement à l'endroit ci-haut mentionné. Si vous avez besoin de voitures pour mariages, baptêmes, funérailles, etc., venez nous voir, nos prix sont des plus modérés et nous défions la concurrence. Nous sommes visibles à toute heure du jour et de la nuit et vous trouverez toujours M. Wm. Renaud à votre disposition.
☞ Nous vendons des billets pour toutes les parties du Canada. Venez nous voir.
Résidence privée, 602 rue Middlesex

Elle Perdait Connaissance.
Mlle Héloise Robitaille, de Cohoes, N. Y.
Après deux logues années de souffrances, recouvre sa santé par l'usage des Pilules Rouges du Dr Coderre.
Le monde est rempli de femmes et de filles malades, fatiguées, ruinées par le travail. Ventalement et physiquement elles sont ruinées.
Il n'y a jamais eu de temps où le Beau Mal et les maladies nerveuses ont été si communes, si terribles chez les femmes qu'aujourd'hui.
A moins que ces maladies ne soient traitées à temps, des millions de femmes deviendont victimes de ces dépressions nerveuses ou d'un dérangement mental, si la mort ne vient finir leurs souffrances.
Il y en a des millions déjà qui ressentent cette tension nerveuse; elles sont irritables, elles s'impatientent facilement, elles ne dorment pas la nuit, le moindre bruit les fait souffrir; la circulation du sang est mauvaise, leur estomac est en désordre; terribles maux de tête et de reins, les intestins ne sont pas réguliers, mal de côté, elles semblent souffrir de tout le corps.

MLLE ELOISE ROBITAILLE
Toutes ces nuits sans sommeil passagent des jours de maladies. Toutes les heures où vous êtes faibles, fatiguées, languissantes, nerveuses, tremblantes, peuvent être suivies par des mois de maladie. Tous ces symptômes peuvent devenir des années d'agonie qui vous feront payer cher votre négligence.
Le remède qui n'a jamais manqué de rendre les femmes bien ce sont les Pilules du Dr Coderre.
Mlle Héloise Robitaille, dont la photo est un image bien connu des Canadiens de Cohoes, N. Y., dit: "J'ai beaucoup souffert durant deux longues années. La faiblesse semblait être la cause de toutes mes maladies: je perdais souvent connaissance n'importe où je me trouvais. Cela me rendait bien faible. J'ai pris beaucoup de remèdes sans obtenir aucun bien. Les Pilules Rouges du Dr Coderre m'ont sauvée, je suis aujourd'hui en parfaite santé; je ne ressens aucune douleur, aucune faiblesse."
Mlle Héloise Robitaille,
45 rue Grace, Cohoes, N. Y
Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont une spécialité très puissante pour les femmes; aucun remède ne guérit tous les maux ne peut être comparé aux Pilules Rouges du Dr Coderre pour les femmes pâles et faibles.
Elles sont compos'es de remèdes bons pour les maladies des femmes seulement; c'est pour ce la qu'elles guérissent toujours.
Si esdames, si vous souffrez, n'hésitez pas. N'attendez pas que vos maladies deviennent incurables. Guérissez-vous pendant qu'il en est encore temps. Si vous prenez les Pilules Rouges du Dr Coderre et qu'elles ne vous guérissent pas c'est parce que vous ne les prenez pas de la bonne manière pour votre salut. Et si vous voto votre maladie en détail Notre medecin, un médecin spécialiste et d'expérience, donnera votre maladie toute l'attention dont il est capable. Il vous donnera des explications si claires que vous ne pourrez pas vous empêcher de comprendre ce qui vous fait souffrir. Il vous dira justement ce qu'il faut faire pour vous guérir. Il répondra à toutes vos consultations pour rien. Ne souffrez donc plus inutilement, mesdames, c'est la une chance exceptionnelle dans votre vie, ne la manquez pas. Si vous souffrez, écrivez nous aujourd'hui.
Votre marchand peut vous fournir les Pilules Rouges du Dr Coderre à 50 cts la boite ou six boites pour $2 50, s'il ne les a pas n'en acceptez pas d'autres, nous vous les enverrons sur réception du montant.
Adressez bien toutes vos lettres comme suit : Compagnie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass.

Nécessité pour la Maison.
Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, plaisantes et agréables au goût, agissent gentiment sur les rognons, le foie, et les boyaux, renouvellent tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation et la bile. Veuillez acheter et essayer un boîte de C. C C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les drogustes.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Ceux qui voyageen ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs H Chagnon, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

Bonnes Eponges, Etrilles, Brosses, Fouets de Cheval et Clochettes de Voitures d'Hiver, chez
W. T.

TELEGRAPHIE.

EN CATALEPSIE.

PRIVEE DE SENTIMENT DEPUIS SIX JOURS.

Un Cas Etonnant qui se Moque de la Science.

Danbury, 13 jan — Charlotte Pittilla, une jeune garnisseuse de chapeaux qui est privée de connaissance depuis six jours, ne donne pas encore de signes de vie. C'est un cas de léthargie qui est l'un des plus étranges que les médecins de la localité et des environs aient jamais connus.

Tous les moyens connus des médecins pour faire recouvrer sa connaissance à cette personne ont été essayés, sans le moindre succès La patiente ne remue pas; sa figure est sans couleur et ses yeux sont fermés, mais par intervalle il y a frémissement de la peau, légèrement des paupières et une sourde plainte, qu'on entend à peine, s'échappe de ses lèvres qui néanmoins ne remuent pas.

Qu'aqu' apparemment privée complètement de sentiment, sa peau est sensible, et un attouchement ou un cri la fera plaindre ou frémir. Aucune nourriture ne peut être poussée de force dans sa gorge. Hier, elle paraissait plus faible, mais c'est le seul changement remarqué dans son état depuis le moment où elle est tombée malade jeudi matin, pendant qu'elle était à l'ouvrage dans la fabrique de chapeaux de Holley Bellaire & Co.

Le contre maître, Charles Foster, avait réprimandé sévèrement la jeune fille pour de l'ouvrage mal fait, et Mlle Pittilla, qui n'était pas très forte, tomba à la renverse et eut une crise hystérique C'est depuis ce temps-là qu'elle est sans connaissance

La respiration de la jeune fille et l'action du cœur sont régulières C'est le seul symptôme favorable.

Des remèdes lui sont administrés à intervalles réguliers en petite quantité, mais chaque fois la jeune fille sgit comme si elle était sous l'empire d'une grande frayeur.

Des tentatives pour l'éveiller en lui parlant sur le ton du commandement et en la prenant par la main comme pour lui aider à se lever ont été faites, mais la seule réponse a été un frémissement de crainte.

La Conception une Maladie Contagieuse.

New York, 13 jan—Le bureau d'hygiène a hier après-midi rendu public un rapport des Drs Hermsbegge, James M Pruden et George B Fowler, au sujet de la consomption. Ils prétendent qu'il y a vingt mille cas de consomption dans la ville et qu'une moyenne de vingt personnes par jour contractent la maladie en venant en contact avec ceux qui l'ont déjà Ces savants médecins disent que la consomption est une maladie contagieuse et qu'elle devrait être traitée comme telle. Le bureau d'hygiène a adopté ce rapport.

LA CAPITALE DU NEVADA.

Corbett en Fin se Rencontrera à Carson City.

Chicago, 13 jan—Un journal du matin mande ce qui suit :

"Une nouvelle qui paraît véritable que nous arrive du Nevada. Il paraît fait que Corbett et Fitzimmons se rencontreront dans un assaut de boxe à Carson City, la capitale du Nevada

"Stuart aurait, ajoute-t-on, désisté à s'entendre avec eux sujet avec les autorités de l'Etat; il paiera quelques milliers de dollars pour le privilège."

EN PLEIN JOUR.

Tentative de vol dans un Gare.

Amesbury, 13 jan—Une tentative, heureusement infructueuse, a été faite dans la gare du Boston & Maine, à Salisbury, hier, en plein jour, après le départ de l'agent qui était allé prendre son chèque. Trois étrangers avaient été vus errant aux environs de la prison pendant une heure

Une d'eux suivit l'agent sur la voie jusqu'à la gare aux marchandises; le deuxième se dirigea, toujours sur la voie, dans une autre direction, tandis que le troisième força la porte du bureau aux billets, mais comme il allait entrer, l'agent se retourna, l'aperçut et revint, ce qui le dérangea Plusieurs employés de chemin de fer qui se trouvaient dans les environs furent appelés par l'agent et ils se mirent à la poursuite des trois inconnus qui réussirent cependant à s'enfuir.

UNE DECOUVERTE

Le Clef du Problème de la Fonte de l'Acier

Springfield (Ohio) 15 jan.—Le problème de la fonte parfaite de l'acier, après plusieurs années d'expérimentations et d'essais de la part de plusieurs hommes, a été résout, prétend-on, par Elmer et Burt" Whitely, de Muncie (Indiana) en compagnie de leur père, Amos Whitely, de cette ville. Les Whitely ont travaillé durant deux ans à une méthode pour fondre l'acier. Amos Whitely a dit hier soir qu'il considère cette découverte comme la plus grande depuis dix ans. "Elle vaut des millions, ajouta-t-il. L'acier est fondu au moyen d'un procédé connu seulement des découvreurs. Cet acier est fait des meilleures sottes de métaux importés et il est de beaucoup supérieur à l'acier trempé. Bien plus, il prend un poli saggé qui lui donne l'apparence du nickel. Cet acier a été nommé McHiffis."

Baisse des Gages.

Woonsocket, R I, 13 jan—La Woonsocket Machine and Press Company, qui emploie 350 personnes, va baisser ses gages de 10 p.c. et ne fonctionner que huit heures par jour pendant quatre jours chaque semaine à partir de lundi prochain. La compagnie a peu de commandes et elle prétent avoir besoin d'un changement de tarif pour encourager la condition, et engé hant les produits étrangers à l'encombrer le marché américain

Dernieres Nouvelles

—Des libraux canadiens vont intenter une action de $10 000 au "Courrier du Canada" à cause de son article sur la meeting Laurier

—L'éditeur de l'"Echo de Montmagny" se fait fort de prouver ce qu'il a dit de Mgr Langevin, nous apprend une dépêche.

—La date des élections de la province de Québec ne sera, paraît-il, fixée que vers le 10 mars. La législature expire le 15 date du rapport des bras lors des élections de 1892.

—Une dépêche de Montréal mande que le juge Mathieu est dangereusement malade d'une inflammation des intestins. Son état néanmoins n'est pas considéré critique.

—La rumeur circule à Québec que M. L. O David sera bientôt nommé juge Ou mentionne comme son successeur au greffe de la cité un député libéral à la législature.

—Une dépêche d'Ottawa mande que l'honorable M J I Tarte a été soudainement pris d'une sérieuse attaque de maladie, que l'on croit être une inflammation du foie. M Tarte a été occupé durant tout l'avant-midi, dans son bureau, réglant les affaires les plus pressantes de son département, en vue de partir dans l'après-midi pour Montréal, où il pourra se rétablir dans sa famille.

—La nouvelle de l'arrivée de Rome de M. l'abbé Proulx se confirme de plus en plus. Il était attendu hier et aujourd'hui dans quelques familles canadiennes-françaises de Montréal mais on ne l'y a pas rencontré. Quelques-uns prétendent que M. Proulx doit n'être rendu à Ottawa pour rendre compte à M. Laurier de sa mission à Rome, ou qu'il se tient dans l'incognito le plus possible pour échapper aux obsessions du public.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont composées de remèdes bons pour les maladies des femmes seulement, c'est pour cela qu'elles guérissent toujours les femmes qui les prennent. Elles ne sont pas pour les hommes.

LE PREMIER EN 24 ANS

Un Gouverneur Républicain Prete le Serment d'office

Raleigh, M C, 13 jan.—L'hon. Daniel, L Russell a été assermenté comme gouverneur, hier, étant le premier gouverneur républicain de la Caroline du Nord depuis 24 ans.

Noyade de Quatre Enfants

St Louis, 14 jan—Quatre enfants faisant partie d'une bande d'écoliers qui s'était réunie sur la glace d'un étang, en revenant de l'école, hier après-midi, se sont noyés.

Le plaisir était à son comble lorsque la mince couche de glace au centre de l'étang céda sous le poids des patineurs dont six d'entre eux s'enfoncèrent aussitôt dans l'onde glacée.

Deux des enfants furent secourus par leurs compagnons, mais les quatre autres se sont noyés.

Attaque contre des Missionnaires,

Londres, 13 jan Une dépêche de Hong Kong mande que la mission méthodiste américaine, qui est située à environ 50 milles de Fuchau, dans la province de Fuhkien, a été attaquée par une bande.

Pendant l'attaque, plusieurs coups de feu ont été tirés, mais aucune personne dans la mission n'a été blessée Les autorités de la localité ont défendu la mission.

Vol dans une Eglise Catholique

Nouvelle Orléans, La., 13 jan—La police a été informée hier par le clergé de la cathédrale St Louis que dans la nuit de lundi, des voleurs avaient pénétré avec effraction dans la cathédrale et volé la couronne en or incrustée de diamants sur la tête de la statue de Notre Dame de Lourdes.

Cette couronne a été présentée à la cathédrale il y a dix-huit ans par l'épouse d'un riche planteur. C'est une œuvre d'art d'un grand prix.

Les voleurs pénétrèrent aussi dans la sacristie, mais pour une raison inconnue jusqu'aprésent, ils n'ont pas enlevé les objets de valeur qu's'y trouvaient.

Encore 15 jours.

Le temps d'obtenir une bouteille de Zymo de $1 pour 25 cts et autres remèdes mexicains tire à sa fin, car la M.xican Medicine Co, a l'intention de ne demeurer que 15 jours de plus à Lowell pour annoncer ce fameux remède qui assure une guérison de toutes les maladies du sang, du foie et des rognons. Echantillons gratis au bureau, 32 rue Central, où tous les maux sont guéris gratuitement.

Music Hall.

SPIRITUALISME—Dimanche soir, au Music Hall, le professeur Fred E Barrael fera les frais d'une séance spiritualiste. Il démontrera la puissance des esprits en pleine lumière de la scène. Ce sera l'une des représentations les plus remarquables qu'il sera donné au peuple de Lowell de voir.

Tout le monde devrait aller voir cet homme remarquable.

"McCarthy's Mishaps," avec Barney Ferguson et Tim Cronin jouant les principaux rôles, sera joué ce soir, demain et samedi. La troupe est composée d'éléments qui assurent un grand succès. C'est de la comédie, des farces, du chant, etc.

Décès

Frank-Léo, enfant de Joseph et d'Amanda Barnier, décédé au No 65 rue Salem, à l'âge de 1 an et 5 mois.

A Archambault, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronne, Croix. L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florest, 6 rue Prescott.

Peptonise et Serre à Brouskitis, prolongement de la 1ère rue. Prenez le Tramway de Lawrence.

Pour nos fleurs voyez

Charles L. Pham,
Le seul fleuriste Canadien.
Potter & Co.,
203 rue Central. Téléphone 447-3

A VENDRE—Une boulangerie, deux chevaux, deux voitures et tous les accessoires nécessaires à ce genre d'affaires, située à 16 milles de Nashua, N H. La seule boulangerie à cet endroit. S'adresser au bureau de l'ETOILE. j18

A VENDRE—Un bon piano carré de sept octaves en très bon ordre et à bon marché. S'adresser au Prof. Alex. Mireault, 537 rue Moody. jno

A LOUER—Trois logis neufs sur la Gorham Ave, Nos 75 à 77, avec bain. S'adresser à cet endroit ou au No 16 rue Race. Prospère Pillot, Prop.

ON DEMANDE—Une modiste en robes d'expérience trouverait immédiatement de l'emploi en s'adressant à Mde C. Côté, 212 rue Merrimack. 13 4f.

A LOUER—Une boutique de forgeron située au No 690 Lakeview ave. S'adresser à M Joseph Desmarais, plombier, 688 Lakeview ave. 8,1s

PERDU—Un porte monnaie contenant à peu près 50 cts en argent, un chapelet en perle blanche, monté en argent, à partir de A. G. Pollard au coin de la rue Central. Veuillez rapporter au bureau de l'ETOILE 13-3.

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON!

Bon Marche

Wm. KITTRIDGE CO

Bureau, rue Middle,

Cour, au bâd de la rue Pond.

Bois sec et fendu ou de longueur. Charbon de Bois Climent, foin en balles, de Timothée.

La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES

Meilleurs - Lagers

DANS LE PAYS;

AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par tous les marchands locaux.

BONNE NOUVELLE!

Pour les Citoyens du Petit Canada.

Nous sommes heureux de pouvoir informer le public en général et les Canadiens en particulier, que la

Pharmacie Canadienne,

Coin des rues Aiken et Cheever

Vient de subir de grandes améliorations, et maintenant ouverte au public avec un nouvel Assortiment de Drogues, Médecines Brevetées, Remèdes de toutes sortes et Articles de Toilette de Première Classe.

Le Département des Prescriptions est sous la surveillance d'un Canadien Français diplômé et de plusieurs années d'expérience.

Une visite est sollicitée. Nous espérons que tous les Canadiens du Canada se feront un devoir d'encourager une entreprise de leur endroit respectif, où ils seront reçus avec courtoisie et empressement.

BRETON & CIE., Props.

LE NETTOYAGE

Nous a fait d'couvrir plusieurs lots entamés dans tous les Départements. Afin de les vendre bien vite, nous les avons marqués à des prix irrésistibles pour vous, si nous avons votre point.

Pour Hommes

En Veau verni, lacées, bout aiguille, de $5, Maintenant $2.97.
En Veau verni, boutonnées, bout moyen, de $5, Maintenant $3.47.
En Veau, semelle en liège, lacées ou congress, de $5, Maintenant $2.97.
En Veau, doublées en veau, doublure Ecossaise, de $5. Maintenant $2.97.
En Veau verni, lacées, bout rasoir, de $3, Maintenant $2.23.

Pour Femmes

En Kid français, doublées à la main, bout C S, de $6, Maintenant $3.47.
En Kid français, bout C. S, boutonnées, de $5, Maintenant $2.97.
En Veau, semelle en liège, boutonnées, de $4, Maintenant $2.47
En Dongola, boutonnées, large bout, de $4.50, Maintenant $2.97.
Hausse en Drap, bout moyen, boutonnées, de $3, Maintenant $1.97.

En Cuir Granulé, boutonnées, valant $1.20, pour Demoiselles, Maintenant 89c.
Pesantes, boutonnées et lacées, valant $1.75, pour Demoiselles, Maintenant $1 19
Claques pour Demoiselles et Enfants, valant 35c, Maintenant 25 cts
Chauds Souliers de Demoiselles, qu'on vendait 65c Maintenant 49 cts
Soulliers en Velours ou en Cuir, pour Garçons, se vendaient 75c. Maintenant 49c.
Bottines boutonnées, valant 65c, pour Enfants, Maintenant 49 cts

Nous avons un grand nombre d'autres lots qui sont d'aussi bonnes occasions que ceux-ci. Cela vous paiera de venir les examiner avant d'acheter vos chaussures.

Les Principaux Marchands de Chaussures.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack.

C. A. MITCHELL & CO.

CHARLES DUPUIS. Gerant Canadien.

JOSEPH DAIGLE, Assistant.

Attention!!!

Pour réparages de montres et bijouteries de premier classe, faits avec goût et habileté, c'est chez M. J. A. Filion, 232 rue Merrimack, qu'il faut aller. C'est la place par excellence. Vous y trouverez un compatriote bien connu, M. Elzéar Lamoureux; le plus ancien horloger en activité de cette ville, et il garantit la plus grande satisfaction à tous ceux qui l'honoreront de leur patronage.

Essayez une boîte de Cascarets à 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

ENTREPRENEUR

POMPES FUNEBRES

ET

EMBAUMEUR.

Ayant en ma possession les plus beaux Chariots noirs et blancs Cercueils de tous genres et habits pour les morts, de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager

P. S.—Je puis dire aussi à ceux qui ont l'intention de se marier ou d'être compères, que je possède un magnifique harnais blanc et deux "hacks" qui roulent sur le caoutchouc (Rubber Tires) à des prix défiant toute compétition. Service de jour et de nuit.

BUREAU: — Coin des Rues Cabot et Moody.

(En face de son ancienne place.) — Téléphone 543-3.

Vente à Rabais de Janvier!

La simple annonce de cette vente suffira pour attirer un grand nombre d'acheteurs, proches et éloignés. Les milliers de personnes intéressées qui ont attendu cet événement seront récompensées. Nos offres excéderont leurs plus belles espérances et ils économiseront plus d'argent qu'ils n'en ont jamais rêvé.

La Vente est Commencee à 9 hrs ce Matin.

Offre Speciale de Pardessus et d'Ulsters.

Aucune Offre comme celle-la en Ville.

Pardessus pour Hommes

Pas de Qualites comme les notres pour le Prix.

$7.98 Pour des Pardessus en Melton noir, tous les points, valant $15 00.
$4.48 Pour des Pardessus en Beaver bleu et noir, longueur régulière, bien garnis, valant bien $7.
$5.95 Pour une excellente qualité de Pardessus en Kersey bleu ou noir, les plus grandes occasions de la saison, valant $10.
$5.48 Pour de beaux Pardessus en Kersey bleu ride, noirs, très chics, ancien prix $9.
$6.98 Pour des Pardessus en Elysian bleu, qualité extra, ancien prix $12
$3.95 Pour une qualité extra de Pardessus Melton Kersey Oxford, pesant double revers longueur à genoux, doublés en cashmir tout laine, réduits de $15.
$12.95 Pour une qualité supérieure de Pardessus pesants en Mixed Melton, ancien prix $18.
$14.95 Pour des Pardessus de qualité extra, en Kersey bleu

Ulsters pour Hommes

A des Prix sans Precedents.

$4.49 Pour des Ulsters en peaux de Melton mélangé, bleus noirs et oxfords, doublés, valant $7.00.
$5.98 Pour des Ulsters en peaux de Frise noir, très longs, valant $9.
$6.98 Pour des Ulsters en Elysian Mélangé, très pesant, couleur noir et oxford, valant $9.
$8.98 Pour des Ulsters en Frise Irlandaise, tout laine, très pesants, doublés en cashmir mélangé noir, bleu et oxford valant $12
$14.95 Pour des Ulsters en Beaver, mélangé bleu, très pesants, un très fort vêtement, valant $22

NOTRE STOCK ENTIER d'Ulsters de $10 EN MONTANT, Réduits de $3 à $5 le Vêtement.

Occasions Spéciales dans les Habits d'Hommes.

Réductions de plus en plus Grandes dans les

Habillements de Garcons.

16 cts 500 Culottes courtes en Chéviot e noire, 4 à 14 ans, ancien prix 25c.
25 cts 600 Culottes courtes, en pesant Cas mir Union, à 25c, ancien prix 50c.
98 cts Environ 50 habits à deux boutons revers en Chéviot, pour Garçons de 4 à 14 ans, réduits à 1.98c.

Pantalons d'Hommes à Rabais

Occasions dans les Articles de Toilette.

6 cts la paire, Fouets en Taille, pour Messieurs, points 9 à 12
7 cts Chacun, Cuirs en Tonge, pour Messieurs, points 14 à 18
9 cts Chacun, Cuirs en Tonge pour Messieurs, en Solde de Fantaisie.
9 cts pour Bretelles en Solde de Fantaisie, valant 20c.
59 cts Pour Sac en Cuir Lisse, pour Garçons, valant $1.00.
28 cts Pour Corps et Caleçons pour Hommes, en laine naturelle, valant 50c
96c Pour Chaussons d'hommes en laine naturelle, valant 200.

Le Temps des Profits pour les Acheteurs,
Des Occasions dans chaque Departement.

J. L. CHALIFOUX,

49 a 59 RUE CENTRAL.

L'ETOILE

EDITION QUOTIDIENNE.

11e ANNÉE. LOWELL MASS., VENDREDI, 15 JANVIER 1897. No 100

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

336 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(à côté de Monument Square.)

Dickson Bros

Poupées et Jouets — Nous avons un élégant assortiment de ces nécessaires marchandises pour les fêtes, à bas prix.
Dickson Bros., 65 rue Merrimack.

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix,
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux banlieues et aux sollicitations.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix,
26 RUE CENTRAL
Chambres 5 et 5 A — Swan Building

MUSIC HALL

Jeudi, Vendredi et Samedi, 14, 15 et 16 janv, et matinée Samedi

"McCarthy's Mishaps"

Dimanche Soir 17 Jan.

Le Prof. FRED E BARRAEL

Représentera la Puissance des Esprits

Venez voir le retour des Morts de La Hasse, le Kanopé et autres essais extraordinaires. L'ouverture du complet journal de la musique sacrée.

Entrée 15 et 25c.

Lundi, Mardi et Mercredi, 18, 19, 20 janv, et matinée Mer.

ELITE VAUDEVILLE COMPY.

La plus forte organisation en Amérique.

Lew Benedict, Walto Wipple,
Howly and Doyle,
Les Belmont, Alle Leslie
Phil. H. Morton,
3—Craig—3, Le frères Nelson.
Mlle Marea, Neuvelle Equilla,
Dryden et Lewis.

NOTES LOCALES.

Employez le Charbon de Wilson.

L'artiste par excellence est Mason, Barrister's Hall.

Fumez le cigare Old Hundred du W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le Dr de Langle, diplômé de France et des Etats-Unis, a son bureau 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean Baptiste.

M. Jos Côté, barbier coiffeur, qui était dans l'édifice Runels, est déménagé au No 420 rue Suffolk, entre les rues Merrimack et Market. 5,2s

Grosseur de meubles, poêles et tapis neufs et de seconde main, vendredi à deux heures, au No 34, rue Merrimack A. E O'Heir & Co, encanteurs.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

M. Henri Lavallée, bijoutier et horloger d'expérience, est maintenant le gérant du magasin de M. Hubert Denault. Il promet entière satisfaction au public et espère avoir l'encouragement de ses compatriotes.

Les Delles Brouillette, peuvent faire les robes et donner une grande satisfaction quant aux prix et l'ouvrage. Une grande réduction pour les chapeaux, 448 rue Merrimack.

Le Dr G. C. Constantineau, notre dentiste populaire, 494 rue Merrimack, garantit tous ses ouvrages qu'il exécute suivant les dernières méthodes, de manière à donner la plus complète satisfaction.

Les Cascarets stimulent les boyaux, le foie et les rognons. Jamais de maladie, faiblesse ou grippe, 10c.

Avez-vous déjà fait affaires avec N. et Traversay, 368 rue Middlesex? Sinon essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'emballeuse des lagers, bières, toniques, etc.

ALBERT LAMY, agent d'immeubles et de bois, coin des rues Austin et Merrimack, a en mains un superbe assortiment de bois de sciage et de construction, bois mou et dur, bois de chauffage, érable, merisier et hêtre, venant du New Hampshire, et toutes sortes de bois en usage ici.

A. G Pollard & Cie n'ont pas de banqueroute en main, mais ils vendent de belles marchandises à moitié prix. Aujourd'hui ils annoncent des flanelles blanches qui valent 6¾ c par 2¾ la verge.

M A Archambault, notre populaire entrepreneur de pompes funèbres, a étreané ces jours derniers un corbillard qui est à peu près ce qu'il y a de mieux à Lowell. M Archambault a fait preuve d'un excellent goût dans le choix de ce corbillard.

Chris Holmes vient justement d'ach ter à 33c dans la piastre le stock entier de gilets et de collerettes d'un des principaux fabricants de New York. A son magasin de spécialités, M. Holmes offre des valeurs phénoménales. Lisez son annonce.

Il n'y a pas de changement au sujet de la surintendance des édifices publics. MM. Bray et Varnum sont tous deux à leur poste de surintendant, et il pourrait en résulter de sérieux tiraillements jusqu'aujourd'hui les choses se sont passées assez doucement.

Aux lecteurs du Petit Canada Si vous avez besoin de médecines quelconques, pourquoi vous rendre à la ville, tandis que vous pouvez vous procurer à plus bas prix ce qu'il vous faut à la pharmacie du Dr Breton, coin des rues Aiken et Cheever. Le Docteur peut être consulté tous les avant-midi. Il se tient à la pharmacie durant ce temps. Lisez son annonce demain.

Nous désirons que tous ceux qui aiment la lecture viennent à notre magasin pour se procurer un catalogue de livres français et canadiens. Nous avons aussi un bon assortiment de dictionnaires, français et anglais, à des prix modérés. Aussi un grand nombre de livres de prières à prix réduits pour en assurer la vente. Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.—P. S. On parle français dans notre magasin.

Attention!!!

Pour réparages de montres et bijouteries de premier classe, faits avec goût et habileté, c'est chez M. J. A. Filion, 232 rue Merrimack, qu'il faut aller. C'est la place par excellence. Vous y trouverez un compatriote bien connu, M. Elzéar Lamoureux; le plus ancien horloger en activité de cette ville, et il garantit la plus grande satisfaction à tous ceux qui l'honoreront de leur patronage.

A VENDRE—Une boulangerie, deux chevaux, deux voitures et tous les accessoires nécessaires à ce genre d'affaires, située à 16 milles de Nashua, N H. La seule boulangerie à cet endroit. S'adresser au bureau de l'ETOILE. j18

LA CORPORATION ST ANDRE

Choses sa Fete Patronale par une Grande Soirée

La soirée donnée hier soir par la Corporation St André à l'occasion de sa fête patronale, dans la salle St Joseph, a obtenu un beau succès sous plusieurs rapports. D'abord le programme était magnifique, et il a été très bien exécuté. Les Dlles Foisy, Lebœuf et Montgrain, qui ont fait les frais de la partie musicale, ont fait preuve de beaucoup de talent. Ces jeunes demoiselles n'ont qu'à continuer de cultiver leur talent pour devenir de grandes pianistes. Dire que l'auditoire a su apprécier leur merite est du superflu.

M. Tremblay a eu beaucoup de succès dans ses deux récits comiques; il a fait rire ses auditeurs à s'en tenir les côtes.

Le Dr C. P. DeLangle a été des plus intéressants dans une narration d'un épisode de la guerre franco-prussienne. Le docteur est un narrateur agréable qu'on ne se lasse jamais d'entendre.

La conférence donnée par l'avocat Joseph Monette "Quelques Aspects du Progrès Chrétien" est une pièce littéraire d'un mérite plus qu'ordinaire. Le sujet était bien choisi pour la circonstance, et tous ceux qui connaissent M. Monette savent que cette conférence a été éloquemment rendue.

Le jeune Léon Choquette, qui possède si bien l'art de déclamer, a encore hier soir soulevé les applaudissements de l'auditoire.

M. Geo. Crépeau a aussi été fort applaudi dans un discours prononcé avec beaucoup d'éloquence.

Une comédie des frères Souny a terminé la soirée. Ces deux comédiens n'en étaient pas à leurs premiers essais, et nous n'avons pas besoin de dire que tout le monde est parti en riant, même les plus misanthropes.

L'absence du R P Frigon, qui devait adresser la parole et celle de M N Lavigne, qui devait chanter "Le Credo du Paysan," ont été beaucoup regrettées par l'assistance.

Comme on le voit le programme était excellent et l'exécution fut sans reproche, ce qui fait grandement honneur aux organisateurs de cette soirée.

Mais malheureusement la salle était trop petite pour contenir convenablement tous ceux qui s'y sont rendus. Les sièges furent tous pris bien avant l'ouverture de la soirée, et un très grand nombre d'assistants ont été obligés de rester debout, pressés les uns contre les autres, ce qui a été la cause de beaucoup de tumulte, et une grande partie de l'auditoire a été privé d'entendre et de jouir de ce qui se passait sur la scène.

C'est une leçon pour l'avenir, et une autre fois quand la Corporation St André organisera une soirée avec un programme aussi attrayant, nous ne doutons pas qu'elle aura la précaution de se procurer une salle assez vaste.

Somme toute, les organisateurs peuvent se féliciter de leur succès, et M. Chs H Bélanger, qui présidait, a aussi droit à des félicitations pour la manière habile avec laquelle il s'est acquitté de sa tâche.

Un Fou ou un Filou.

Il y a en ville un homme de 45 ans, assez bien mis, qui doit être un manisque, si l'on en juge par ses actions. Il a visité ces jours-ci plusieurs magasins de confiserie, donné de grosses commandes pour un supposé banquet qu'il devait donner à l'American House, puis s'en est allé en disant qu'il reviendrait chercher les bonbons et payer la note.

Il n'a pas été revu.

Le propriétaire de l'American House a déclaré n'avoir jamais entendu parler du prétendu banquet.

On croit que l'homme aux bonbons est un toqué.

C'est peut-être un filou.

Allons, Compatriotes.

Vous avez aujourd'hui au milieu de vous un jeune Canadien-français qui mérite notre estime. Nous voulons vous parler de M. J. T Fortin, notre populaire libraire canadien, à l'angle des rues Merrimack et Cabot. Pour toutes vos matières à lire, tels que romans, journaux, chansonniers, livres de piété et tous articles de librairie, allez lui faire une visite et vous serez servis avec courtoisie et satisfaction.

Encouragez un jeune compatriote. jys.

Marchandises honnêtes, prix honnêtes

Pendant le mois de janvier, nous sommes déterminés de réduire notre large stock de beaux chapeaux et nous avons baissé tous nos prix. 500 chapeaux et bonnets garnis, à moins de la moitié du coût de la confection. Nous devons vendre ces marchandises pour faire de la place pour nos importations du printemps que nous attendons au commencement du mois prochain. Toutes les dames devraient profiter de cette vente et visiter de suite le gros magasin de modes de Johnson, 326 rue Merrimack, dans l'Associate Building.

DEMANDE D'EMPLOI—Une femme demande de l'ouvrage dans une maison privée ou une maison de pension. S'adresser au No 172 Perkins St, Bibault Block.

Notre Nouveau Feuilleton.

Nous commencerons demain la publication d'un nouveau feuilleton, "Du Chute en Chute," par Madame Gabrielle d'Arvor. C'est une histoire des plus intéressantes, remplie de scènes poignantes relatées dans un style dont la fermeté n'exclut pas l'éclat et la chaleur.

Ecrit par une femme, notre nouveau feuilleton est surtout remarquable par son caractère moral; les meilleurs sentiments de l'âme y sont décrits en termes laudatifs, tandis que les passions, les fautes sont dépeintes sous des couleurs les plus sombres qui les rendent repoussantes.

"Du Chute en Chute" plaira à tous nos lecteurs, nous en sommes sûr. Ce n'est pas un récit très long: il est bref, mais complet et ne contient pas de ces longues descriptions qui ennuient la plupart des lecteurs. Enfin, nous croyons avoir en la main très heureuse en combant sur un ouvrage aussi moral et aussi attachant.

Les femmes pâles, faibles et nerveuses sont rendues bien par les Pilules Rouges du Dr Coderre. Pourquoi souffrir?

A VENDRE—Une épicerie avec un bon assortiment, dans un bon centre, à 16 milles de Nashua, N. H. Conditions faciles S'adresser au bureau de l'ETOILE. j18

Vins et Liqueurs.

Pour les meilleurs Gin du Canada, Gin de Hollande Brandy Cognac et Hennessey, Whiskies, Vins de Porte, Muscatel, Cherry, Lager, Porter et Bières, importés et domestiques, la place par excellence est toujours chez L. P. Turcotte, 141 à 147 rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville. Ses prix ont toujours les plus bas pour les meilleures marchandises.

Aller lui rendre une visite

Si vous êtes bilieux onconstipé, mangez une Cascaret de Bonbon Cathartique; guérison garantie, 10 et 25c.

MODES

Mme. Grégoire

IMPORTER & DESIGNER

LOWELL.

Vente du Nouvel An.

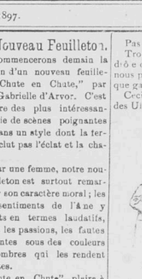
Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour

50c, 98c, $1.25, $1.50, $1.75 et $2.

Pas avez de temps froid:

Trop d'Ulsters. Ce n'est pas dû à de perdre de l'argent, mais nous préférons en perdre plutôt que garder nos marchandises.

Ceci explique l'histoire du prix des Ulsters.



Ulsters en chaud Elysian, très longs, pour hommes, $5.

Ulsters en Frieze tout laine, pour hommes, $6.

Ulsters en Frieze pour hommes, qu'on vendait $15, à présent $10.

Ulsters de Frieze pour hommes, qu'on vendait $20, à présent $15.

Ulsters de Rogers, Peet, pour hommes, qu'on vendait $25, à présent $20.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

PLUSIEURS LE DISENT AUJOURD'HUI,

La Seule Place pour acheter

Une Bonne Montre,

Un Beau Jonc de Mariage,

Un magnifique pr sent, tel que

Set a Thé, Pot a l'Eau, Couteaux, Fourchettes, &c.,

C'est chez —

J. A. Legault & Cie

Bijoutiers

70 rues Central et Prescott

Profitez-en ces temps ci Nous donnons une réduction de 15 pour cent sur toutes nos marchandises.

O'Donnell & Gilbride CO.,

RUES MERRIMACK, PALMER et MIDDLE,

GIGANTESQUE VENTE

A Rabais et d'Ecoulement

De notre stock entier de

Manteaux d'Hiver

Commence Aujourd'hui.

Le crédit n'a valeur ne serait considéré comme antérieure à cette date inoule. Des dollars, non des Manteaux, voilà ce dont nous débrouillons faire l'inventaire le 1er février, et pour atteindre ce but, nous offrons les plus étonnantes occasions dont on ait entendu parler et vous citons des prix qui vaudront bon comptant à prêter le prix de boutons sur les manteaux.

PAR EXEMPLE:

A $1.00 chacun,

Nous offrons environ 75 pesante Manteaux d'hiver, tous les points n'y sont pas. Ce n'est pas nécessaire de faire des commentaires sur ce lot, vu que le prix en est si ridicule que nous n'y prétendons pas qu'il dure toute la journée.

A $2.98 chacun,

Nous offrons environ 60 pesants Gilets, la plupart en étoffe écossaise, seulement et le prix couvre à peine les frais seuls de la confection.

A $4.75 chacun,

Nous offrons 100 Gilets en Frieze, Kersey et Kersey noir seulement, à levant boîte, haut collet orage, nouvelles manches, et nous garantissons que vous ne pouvez en trouver de semblables dans la Nouvelle Angleterre quant à sa valeur.

JOS. ALBERT,

ENTREPRENEUR DE

POMPES FUNEBRES ET Embaumeur,

57 rue Cheever.

Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.

Aussi pour Mariages et Baptêmes, l'on en trouve qu'il a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) avec un harnais rouge (rus et) comme il n'y en a pas dans la ville.

Service de jour et de nuit.

M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles. —Téléphone 313-3-

EN ECHANGE—Un terrain, soit pour un cheval, un bicycle ou un piano; s'adresser au bureau de l'ETOILE 9 1s

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD BAULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur Round Bifsteck,	10 cts la lb.
Sirop compound,	45 cts.

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE

659 RUE MERRIMACK, Ed. Chevalier, Prop.

A. G. POLLARD & CIE.

Les Prix sont Démoralisés!

Il faut Vendre à Moitié Prix!

EH BIEN, VOICI

4 Caisses de Flanelette Blanche, 3-4 de largeur à

2¾c. la verge.

La qualité qui vaut 6½c, au prix régulier, étant ¾ de largeur, ouatée des deux côtés et bien douce, mais nous allons les sacrifier dans le tourbillon des bas prix, mais avec la différence que ce sont de belles marchandises toutes fraîches et propres.— DEPARTEMENT D'OCCASIONS.

A. G. POLLARD & Cie.,—Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés Parlant le Français:

MM. Henri St-Martin
Aug Richard
Philip Côté
Chs deLaronde
Théo. Lussier
Geo Lussie
Nap. Lozeau
Ls A Bernier
A. Archambeault
Wildy Chaput
E. M. Barrette
F. Trudeau
Alp. Martin
Robt. Robert
S. J. Chouinard

Employés Parlant le Français:

Emile Dame
Geo. Lanctot
John Richard
Ant. Cowan

Melles Anna Traversy
Rosa Côté
Flora Cossette
Léa Brunette
Edwidge Brunette
Laura Paris
Jennie Brunelle
Anna Choquette
Eug. St-Martin

L'ETOILE,
Journal & Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE.
97 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass., second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 1 JANVIER 1897

Aux Abonnes Arriérés.

Nous avons envoyé ces jours derniers les comptes à nos abonnés en défaut. Vu que l'abonnement à l'Etoile est payable d'avance, si ces comptes ne sont pas réglés sitôt à quelques jours, nous serons obligé de rayer les noms de ces listes.

L'ADMINISTRATION.

NOTRE EXEMPLE A ETE SUIVI.

Savez-vous que l'exemple donné par les Canadiens de Lowell en fondant l'Union franco-américaine et un Gouvernement Municipal Modèle a été suivi?

En effet, Biddeford, Me., compte aujourd'hui une organisation calquée sur notre Union franco-américaine et qui porte le nom de l'Union Nationale franco-canadienne.

Cette société, nous dit un confrère, fut organisée dimanch soir à la salle St Jean Baptiste, au milieu de bonne et d'enthousiasme.

L'assemblée fut ouverte par M Philippe Massé, ex-président de la société St Jean Baptiste, qui fit quelques remarques sur le but de l'organisation. Après lecture des minutes de la dernière assemblée et du rapport du comité d'organisation, il y eut élection des officiers:

J P Gendron, président; J B Tartre, 1er vice-prés.; L J Benoit 2e vice-prés; H I Lord, 3e vice-prés; J B Morin, 4e vice-prés; U J Ledoux, sec. arch; J B Paradis, sec-corr; J B Paré, secrétaire; F et B Baldwin, collecteur; comité de naturalisation, Alfred Bonneau, Wm G Rousin, H I Lord, A G Pelletier.

Ensuite vint l'élection d'un Gouvernement Municipal Modèle. Le premier maire de cette municipalité pour cette année est M J B Fortin. Parmi les noms d'échevins trouvons celui de notre confrère, M Alfred Bonneau.

Voyons maintenant ce que se sont proposés les Canadiens de Biddeford en fondant cette association.

Le but de cette organisation est 1° d'encourager les Canadiens de Biddeford à devenir citoyens américains, 2° d'aider à ceux qui ont droit à leurs papiers de naturalisation à les obtenir, 3° de discuter, en français et en anglais, sur les questions politiques du jour pour l'avancement intellectuel des membres et l'amélioration sociale et politique de notre nationalité, 4° d'encourager l'amitié et 5° de protéger les intérêts des Canadiens de cette ville.

N'est-ce pas exactement le but de notre Union franco-américaine?

Espérons que nos frères de Biddeford, après avoir si bien suivi l'exemple que nous leur avons donné en fondant une société aussi patriotique, n'hésiteront pas à conduire qu'à être bonne dans la suite par un certain nombre de Canadiens de Lowell, qui après avoir contribué à la fondation de l'Union Franco-Américaine, lui ont fait compagnie, par une bienveillance dénuant en rien quelque chose à la fraternité. Comparativement de Biddeford, prenez garde que la concurrence ne vienne dans vos rangs, que les petites jalousies, les querelles vaccines, l'amour propre blessé ne viennent démolir le splendide édifice que vous venez d'élever dans un élan d'enthousiasme et de patriotisme.

Suivez bons exemples, jamais la mauvais.

Division de Paroisse

Il est encore question parmi les Canadiens de Biddeford, Me., de la division de la paroisse. On prétendait que la population canadienne est beaucoup trop considérable pour une seul paroisse et que le plus légère S Joseph est trop éloignée pour certaines paroissiens de la partie Est.

La population canadienne de Biddeford est de près de 10 000 âmes, d'après le dernier recensement. L'église peut à peine contenir tous ces fidèles et on est forcé de dire quatre messes le dimanche.

Les paroissiens de la partie Est de la ville désirent cette division depuis assez longtemps, mais Monseigneur Healey n'a pas encore de leur donner cette permission lors de son dernier passage en cette ville; mais il paraît que que l'on a continué de faire des démarches et que la chose est maintenant assurée. Ils auront deux paroisses, dit-on. On achètera un terrain assez considérable, au coin des rues Foss et Hill, pour l'érection d'une église et d'un presbytère.

On dit avoir $17,000 de souscrit pour cet fin.

Au Fil de la Plume

Un homme de Boston, devenu aveugle, demande le divorce "parce qu'il ne peut plus voir ce que sa femme fait." C'est une bonne raison.

Il circule en ce moment, aux Etat-Unis, des billets de banque de $20 contrefaits qu'on a beaucoup de peine à distinguer des bons.

Ces billets sont de la série de 1891 et d'une imitation presque parfaite.

On voit sur ses gardes.

Il vient d'arriver, à la Belle France, un géant qui mesure 8 pieds de hauteur.

Castanlin, c'est le nom du colosse, est né en Suisse; il est âgé de dix-neuf ans et pèse 341 livres. Ses pieds mesurent 17 pouces de longueur, ses mains ont 14 pouces de largeur de paume.

Constantin, qui fait six repas par jour, absorbe quotidiennement $6 112,227 71. La cité a dépensé, l'an dernier, en constructions, achats d'emplacements, ameublement, etc., la somme de $1,074,412 71. Elle a contribué au paiement des dépenses totales pour une somme de $509 495. Tous les contribuables réunis ne doivent $3,573 865 10 en traitements.

Quant à New York sera annexée à Brooklyn et quelques villes environnantes, on ne la chose est déjà décidée, elle aura une population de 3 112 719 habitants, avec 469,000 enfants en âge de fréquenter l'école. Elle emploiera 8 428 instituteurs, qu'elle paiera $6 096,499 70 par année, et dépensera annuellement $10 000 000, plus ou moins, pour ses écoliers. La valeur totale de ses maisons d'école sera de $31,500 000 environ.

Francais à l'Etranger et Etrangers en France

On compte à l'étranger près de 600 000 Français, dont 200 000 en Europe (150 000 dans l'Amérique du Nord 150 000 dans l'Amérique du Sud, 50 000 en Afrique, 30 000 en Asie, 10 000 en Océanie. Les Français à l'étranger sont trois fois plus nombreux que les Français, comme la fait remarquer M Yves Turquan.

Par contre, il y a en France 1 150 000 étrangers (contre 700 000 il y a 30 ans), dont 466 000 Belges, 2 6 000 Italiens, 85 000 Allemands, 81 000 Suisses, 78 000 Espagnols, 40 000 Anglais, 31 000 Luxembourgeois, 15 000 Russes, 12 000 Austro-Hongrois, 9 000 Hollandais, 7 000 Américains, 5 000 Suédois, 5 000 Scandinaves, 2 000 Grecs, 2 000 Turcs, 1 700 Roumains, Serbes, 1 300 Portugais, 400 Asiatiques, etc.

Les étrangers sont surtout répandus dans le nord et dans l'est. Les départements qui en contiennent le plus sont le Nord (29 000), la Seine (219 000), les Bouches du Rhône, (92 000), les Alpes Maritimes (65 000).

Essayez une boîte de Cascarets de 10c, le meilleur Régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Température à Zéro
DEMANDE DE BONS ET
Chauds Vêtements,
Et nous sommes en état de vous en approvisionner au
PRIX LE PLUS BAS.
Nous venons justement de recevoir des manufactures quatre caisses de
Sous-vetements en Laine,
Marchandises Régulières de $1 00,
Nous les avons marqués a 50 cts.
C'est une grande occasion. Si vous ne les désirez pas pour cette saison, cela vous paiera de les acheter pour plus tard.
Nous avons un assortiment complet de
CHAUDS SOUS-VETEMENTS ET DE BAS,
CHAUDES CASQUETTES d'HIVER en Quantite,
DES LOTS DE GANTS BEAUX CHAUDS,
PESANTS HABITS d'HIVER,
DESPARDESUS pour plaire a tout le monde
QUANT A LA QUALITE, LE STYLE ET LE PRIX
Et un Splendide Assortiment
D'ULSTERS
Les meilleurs manteaux contre le froid et l'orage qui aient jamais été faits pour les Hommes Nous avons, en résumé, un stock de MARCHANDISES DE LA SAISON aux plus bas prix de l'Etat.
Lowell One-Price Clothing Co.
72 à 86 rue Merrimack.

NEW YORK CLOAK and SUIT CO
12 RUE JOHN.
Vente à Sacrifice Extraordinaire! pour la Valeur de
$37,000 de Manteaux et Fourrures,
Tous nos vraux désirables et frais, achetés pendant les 30 derniers jours pour DU COMTANT, et étoffs pour notre Grande Vente de Janvier, de 40 à 60 p c. de moins que les prix réguliers.
GILETS qu'on vendait $3.75, pour $1.95 | GILETS qu'on vendait $1.75, pour $2 50.
GILETS qu'on vendait $7.50, pour $3.95 | GILETS qu'on vendait $8 75, pour $4 95.
GILETS qu'on vendait $9 75 à présent $5 73.
COLLERETTES EN DRAP qu'on vendait $1.75
A présent $1 49
COLLERETTES EN BOUCLE qu'on vendait 98,
A présent $3 95.
COLLERETTES EN BOUCLE qu'on vendait $7 50,
A présent $6 75.
Fourrures! Fourrures!
COLLERETTES EN LAPIN, 30 pcs de long qu'on vendait 97.00 pour $3 75
COLLERETTES EN SEAL DE RUSSIE, 30 pcs de long qu'on vendait $9 50, pour $4 50.

Allez chez
CLUER
Pour vos Couvertes de chevaux. Une bonne couverte à 75c.
Robes en Fourrure de toute sorte, une bonne robe en fourrure pour $4.00.
A. H. CLUER,
340 rue Bridge.

PONT DE LA RUE MOODY
Lots à Batir sur la Propriété EMERY.
Seulement 500 pieds de l'Hôtel de Ville, passé le nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égouts, le gazé d'aqueduc, maison d'école, station des pompes, &c. Plus de 50 maisons y ont été construites depuis ma 1895. Voici une chance pour vous d'avoir un lot ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marche. Conditions faciles, petit acompte, le balance à moins de $1 par semaine.
Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, &c. Je suis sur le terrain chaque après-midi.
A. J. RYAN, Agent.
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHAND
d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Biere Lager, Cigares, &c., &c.
227 Lakeview Ave.

F. P. RIVET & A. O. HAMEL,
Avocats,
Juges de Paix et Notaires Publics,
Merchants Bank Block,
65 RUE MERRIMACK.
Chambres 3 et 4.

Le Kazino
C. Rousson Prop.
613 Rue Merrimack 613
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, &c. de meilleur choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai est sollicité.

Arthur M. Bertrand,
Tailleur Populaire
DE LA RUE MIDDLE,
Vient de recevoir les étoffes les plus nouvelles de la saison pour
PARDESSUS,
HABITS et
PANTALONS.
Ses prix sont les plus bas et son ouvrage est de première qualite
☞ Allez le voir et encouragez un Canadien.
24 Rue Middle

Un Grand Portrait au LAVIS GRATIS
Avec une douzaine des meilleures Cabinets Satin Finish) + $3.50
Pour annoncer mon atelier je fais cette offre spéciale ce mois seulement. Un magnifique portrait grand donné absolument gratis avec chaque douzaine de portraits valant $15 en cette spécial aux clubs et groupes. Les meilleures étoffes à Boston pour la pose. Groupes nombreux une spécialité.
Nutt 10 c 25 c 50 c
7 Tremont Row, — Boston
Photographe

A VENDRE—Un "cottage" de 6 appartements, près des manufactures et du centre de la ville, avec un joli moreau de terre, une très bonne place pour une famille Conditions faciles. Adresser vous à l'ETOILE.

Réparez
Vous-mêmes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

G. E. Mongeau,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
NOUS SOMMES à placer dans notre magasin des Chaussures de notre propre fabrication, ce qui doit nit rester tout le monde, car nous pouvons vous faire économiser de l'argent à chaque achat de Chaussures fabriquées par nous.
Ce n'est pas un petit profit, soit de 20 à 25 pour cent épargné à l'acheteur, ou en d'autres mots, nous pouvons vendre des Chaussures à $1.25 qui se vendent ailleurs $1 50, des Chaussures à $1 50 qui se vendent ailleurs $2. 00, et ainsi de suit; Tout ce que nous demandons, c'est que vous essayiez nos Chaussures et les jugiez vous-mêmes, afin de vous assurer que nous ne nous vantons pas, mais que ce qui précède est la vérité.
AVIS. Un certain nombre de nos pratiques nous ont demandé dernièrement des cartes pour nos portraits, comme celles que nous avons données pendant la dernière année et plus, à la satisfaction de nos nombreuses pratiques. Nous avons décidé de donner encore deux mille de ces cartes pendant les deux prochaines semaines. Veuillez s'il vous plaît vous adresser à notre magasin pour ces cartes et des informations.

CANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
ALL DRUGGISTS
10 c 25 c 50 c
Absolument garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont le laxatif idéal, ne salissent ou n'opprèssent pas, mais donne des résultats naturels et faciles. Echantillon et livret gratuits. Adresser STERLING REMEDY CO. Chicago, Montréal, Can ou N York

Mme LIZZIE L. LESTER,
PROFESSEUR DE :
Dessin et de Peinture,
Swan Building, Chambre 32.
26 rue Central
Lowell, Mass.

Dr C. P. DeLangle.
Medecin et Chirurgien,
Bureau et Résidence,
744 RUE MERRIMACK,
Lowell, Mass.
En face de l'Eglise St Jean

Academie de Danse
LESTER,
Chambre 32, Swan Building
26 RUE CENTRAL.
Directe de Stevens & Ma

F. L. Richard,
368 RUE MOODY
Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualitées.

"Good Luck Dining Room,"
366 RUE MOODY,
Repas servis à toute heure de l'ouverture.
F. L. Richard Prop

VENEZ VOIR mon élégant assortiment de
Cartes de Noël et de Cadeaux pour les Fetes,
MERRILL'S BOOK STORE
124 rue Central.

Du Vin liqueurs de choix
Alles 90 No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait avec son spécialité des Vins Claret, Sherry, Port, Madère, Malaga, Sauternes, Bourgogne, Rhin, Moselle, Liqueurs, Whisky, Cognac, Jamaique, Gin, Tabac et Cigares.
JOHN DONOVAN Propriétaire.

LA TEINTURERIE BAY STATE.
Vêtements de Dames et d'Hommes, Nettoyés et Teints. Gants de Kid et Plumes réparés. Nettoyage à sec, une spécialité.
54 Rue Prescott, Lowell, Mass
—Etablie en 1883.—

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE.
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS:
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cumnock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.
La Compagnie du Gaz
DE LOWELL.

Bougies de Noel
Pour Arbre de NOEL,
POUR BOUDOIR
ET TABLE,
Blanches ou colorées,
Abat jour et Porte-bougies.
C. B. COBURN & CO.,
63 et 67 Rue Market.
JOS. CHOUINARD,
Commis Canadien.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 15 et 16, Central Block
53 Rue Central.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 67.

— LE —
Diamant Cache

Grand Roman a Sensation.

LE TESTAMENT DU COMMANDEUR

XIII

—Il paraît, continua l'intendant, que MM. de Franquédée sont surpiés. Veuillez donc, M Bontemps, les prévenir que nous allons ouvrir le testament sur-le-champ, et recommander leur de laisser leurs pistolets à la porte. Pais vous éveillerez les autres cohritiers Un testament ouvert à trois heures du matin, ce sera original

Les laquais s'écartèrent. M Bontemps sortit et courut à l'aile des Franquédée, placé comme un dieu Terme à la porte de Pandrille:

—Cousin, dit-il, le diamant est trouvé

Ce mot produisit sur le digne gentilhomme l'effet de la foudre et rendit inutile la recommandation de l'intendant, car les armes lui tombèrent des mains.

—Entrez dans la chambre de la comtesse, poursuivit Bontemps qui demeurait loquace, vous saurez tout.

Et comme l'intendant des Franquédée demeurait immobile, la bouche béante, il le prit par le bras, l'entraîna, et le poussa rudement dans la chambre à coucher de madame Durand, au milieu de laquelle le digne gentilhomme s'arrêta stupéfait.

—Monsieur le comte, lui dit Pandrille, MM de Maltevert vouent fait lever bien inutilement, je vous jure, et je puis même vous assurer que vous sortirez de Montmorin avant Mde la comtesse.

Un sourire narquois du bachom me accompagna ces paroles, tandis que le comte promenait autour de lui un regard égaré.

Cependant la voix formidable de M Bontemps avait éveillé tous les échos du manoir.

—Cousins! cousins! criait-il, le diamant est trouvé, on va lire le testament.

Et chacun des cohéritiers se leva, accourut et jeta un cri de stupeur à la vue de la comtesse si bien gardée par ses défendeurs.

—Messieurs, dit alors Pandrille, je crois que madame la comtesse Durand, dont le sommeil est un peu lourd, va justifier le proverbe: le bien vient en dormant!

XIV

Le digne intendant portait sur lui, nuit et jour, le testament de feu M le commandeur. Après l'avoir retiré d'une poche secrète, il s'avança au milieu du solennel parchemin, posa le testament sur une table, en rompit le triple cachet et lut:

"Moi, Charles-Albert, chevalier de Montmorin, des comtes de Maltevert, commandant de l'ordre de Malte, avec la plénitude de mes facultés mentales, j'ai écrit le présent testament, nommant pour mon exécuteur testamentaire mon serviteur et mon ami Pandrille Bourdin.

"Messieurs mes cousins, parents et neveux, avant d'aller plus loin, permettez-moi de vous faire l'aveu d'une faute. De vains préjugés de naissance m'ont empêché de rendre public mon mariage avec Rose Guillaumier et de reconnaître, ma chère épouse, mes enfants légitimes, Jean-Albert, chevalier de Montmorin, mon fils, et Marguerite-Rose de Montmorin, ma fille. Je désire qu'ils soient reconnus comme tels après ma mort."

Pandrille s'arrêta et regarda MM les cohéritiers, les étaient pâles et muets d'indignation.

"Cela fait, continua le lecteur, laissez-moi, chers cousins, parents et neveux, vous rappeler l'excellent accueil que vous me fîtes à mon retour de Malte et vous en remerciant bien sincèrement."

Les cohéritiers se regardèrent avec terreur.

"Je légue, continua le testateur par la bouche de Pandrille, le manoir de Montmorin et ses et ses dépendances à mon fils Jean de Montmorin, à la charge pour lui d'épouser madame la comtesse Durand, ma nièce, ou de partager avec elle, si ce mariage ne pouvait avoir lieu.

"Je lègue à ma fille, mademoiselle Marguerite-Rose de Montmorin, une dot de cent mille écus.

"A mes chers neveux Hector et Raoul de Maltevert la hérédition du gentilhomme pauvre qu'ils chasèrent honteusement de la maison paternelle, à Paris, il y a vingt ans

"A mon cousin le marquis de Nosbhée, qui est fort épris de sa personne et cherche depuis longtemps à oublier qu'il a dépassé la cinquantaine, une fiole d'une essence merveilleuse que j'ai rapportée d'Orient et qui a la vertu de rajeunir.

"A MM de Franquépée, mes parents, qui prisent fort le blason, une grammaire héraldique avec planches coloriées.

"A M le chevalier Arthur de la Barlière, qui est un jurisconsulte émérite, et qui avait proposé de me faire interdire comme insané, un ouvrage de jurisprudence qu'il trouvera dans un coin de ma bibliothèque.

"A son fils Charles-Anacharsis, qui est un bon et honnête jeune homme, dix mille livres de rente à prendre sur ma succession.

"Je lègue enfin à M Bontemps de Saint Christol, vingt bouteilles de vin de Constance, et je charge mon exécuteurs testamentaire de lui servir annuellement une rente en comestibles, consistant en deux jambons de Bayonne, une feuillette de Clos-Vougeot et un pâté de foie gras de Strasbourg.

"Je lègue en outre sur ma succession, douze cent livres de rentes à chacun de mes serviteurs, et mille écus à mon ami Pandrille.

"Fait à Montmorin le....février 18....

"CHEVALIER DE MONTMORIN."

Pandrille jeta alors un clair regard plein d'ironie sur les cohéritiers consternés. Un seul pleurait avec attendrissement et murmurait:

—Après tout, notre cousin avait du bon!

Celui-là, on le devine, c'était messire Bontemps de Saint Christol, qui avait l'estomac reconnaissant, et se consolait de sa perte d'héritage en palpant dans sa poche le fameux coffret.

—Ouvrez les portes à ces messieurs, ordonna Pandrille aux laquais; il est bien juste qu'ils aillent reprendre leur somme interrompue, vraiment, pour bien peu de chose

La porte s'ouvrit, et les cohéritiers indignés sortirent, à l'exception du comte Hector, de Bontemps et de Raoul qui ne quittaient pas le gésant d'un pas.

Hector avait l'attitude d'un homme sur la tête duquel le ciel venait de s'écrouler. La comtesse était perdue pour lui!

Raoul rêvait au moyen de se débarrasser de Bontemps.

Quant à Bontemps, il plaça le coffret sur la table et dit à Pandrille:

—J'ai essayé de le briser, je n'ai pas pu; je voudrais cependant l'ouvrir.

—C'est facile, répondit Pandrille tirant une clef de sa poche et la tendant.

Bontemps poussa un cri de joie, Raoul s'élança vers le coffret, Hector fut sur le point de faire sa prostration, s'approcha de la table

Le coffret fut ouvert, et alors, aux yeux avides de ces trois possesseurs, aperçut cette pierre de strass que Pandrille avait mise à la place du véritable diamant.

Oh! qu'il est gros! murmura Bontemps, qui était un béotien en matière de pierres fines.

A Continuer

Les Pilules Rouges du Dr Cédere rendent fortes et vigoureuses les jeunes filles rendues pâles et faibles par l'ouvrage des manufactures.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

—Le magistrat Desnoyers s'est vu forcer de sommer Mme Martin, à comparaître devant le tribunal pour répondre à une accusation de s'être parjurée lors du procès de Victor Taliorotti, accusé de l'avoir enlevée.

La jeune femme s'est présentée à la cour de police et a protesté de son innocence, puis le procès a été remis a mercredi prochain.

M. O. Desmarais, l'avocat de la défenderesse, a pris au nom de sa cliente une action de $1,000 contre M. Taliorotti pour diffamation de caractère.

On nous dit que nous aurons un autre procès à sensation.

SHERBROOKE

—L'importante fabrique de laine Paton est en pleine opération de ce temps-ci et marche à grandes journées.

—Un passant, étranger à la ville selon toute apparence, s'emparait du pot du marmaladé à la devanture du magasin Fuller, rue Commerciale, et continua son chemin sans se presser plus que s'il eut eu les quatre pieds blancs. Les commis l'avaient vu cependant par la fenêtre et lui coururent sus; ils le trouvèrent porte voisine, dans la buvette de 150 cl Mjorgy, en train de digérer lentement un verre de rhum, le corps du délit, le pot de marmelade, bien en évidence sur le comptoir.

Le téléphone amena la police qui offra notre imprudent et le lendemain le magistrat est aussi un mot à dire sur ce procédé contraire aux usages du commerce. C'est peut-être ce que l'individu cherchait, à avoir un logement aux dépens de son pays, et il fut servi à son gré.

SOREL

—A part M. P. P. Cardin, qui doit briguer les suffrages des électeurs de Richelieu dans les intérêts du parti libéral, on mentionne aussi comme candidats MM. Pierre Pauli-Hay, de Sorel, un autre libéral, qui doit annoncer sa candidature prochainement, comme candidat ouvrier.

—Une lettre reçue ces jours derniers du Français Louis Leclercq de cette ville, qui est parti avec sa famille en septembre dernier pour le Brésil, annonce que du Brésil il s'est rendu en France, à Brosy, Pas-de-Calais, chez son frère. Sa femme, qui était presque mourante lorsqu'elle est partie d'ici avec son mari, est morte le 13 décembre dernier, de consomption, à Marseille. Leclercq dit qu'il est bien ainsi que ses enfants.

CAPELTON

—La Nichols Chemical Company of Canada demandera ses titres d'incorporation à la prochaine session du parlement fédéral. Les bureaux de le compagnie seront à Capelton.

Le capital sera de $25,000 en parts de $1.

DIXVILLE

—Un agent voyageur du nom de T J McWilliams, de Renfrew, Ont, représentant la maison bien connue de MM. Northrop & Lyman, droguistes, de Toronto, est tombé mort subitement, vendredi dernier, dans la cour de M. Bruce Baldwin, pendant qu'il était à huiler sa voiture.

M. le coroner Woodward, de Sherbrooke, a tenu une enquête. Le jury a trouvé que le défunt est mort d'apoplexie.

MAGOG

—Notre nouveau chef de police M. Foucher est arrivé et s'est installé avec sa famille à l'hôtel Central, en attendant que sa résidence soit prête à le recevoir.

Il s'est mis à l'œuvre de suite et est entré en fonctions lundi.

Il s'occupe à réorganiser la brigade du feu, et les membres de la brigade, voyant que les autorités municipales sont décidées à faire quelque chose, lui prêtent main forte et tout annonce que nous aurons une bonne brigade du feu en même temps qu'une protection de police suffisante contre les maraudeurs et les malfaiteurs.

GEORGEVILLE

—Charles McGowan, de Georgeville, a été traduit devant le magistrat de district à Sherbrooke, pour infraction à la loi des licences.

Il a été condamné à $120 ou à défaut, à 3 mois de prison.

Il a choisi la seconde alternative et s'est laissé conduire à l'Ile-aux-Noix du gouvernement pour y faire son temps

—Plusieurs Canadiens et Canadiennes, ayant leurs familles au Canada, étaient employés par M. George F. Goode, propriétaire de l'hôtel Memphrémagog à Newport, et de l'hôtel Elephantis, à Georgeville, mais l'inspecteur Todd, de Barlington, ayant eu des plaintes, dut mettre en force la loi des Etats-Unis concernant le travail étranger.

En conséquence, bon nombre de Canadiens ont dû récemment retourner dans leurs pénates.

Que la Suive et la Fumee du Tabac n'abrégent pas votre Vie,
Si vous désirez abandonner l'usage du tabac pour toujours et posséder une santé vigoureuse, ne prenez pas de Tabac qui affaiblit les forts. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 400,000 ont été guéris. N'achetez pas de Tabac de votre droguiste. Echantillon et livret envoyés gratis. Adressez: Sterling Remedy Co., Chicago, ou New York.

La Beaute.
N'est pas due à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream;" la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

A Louer ou a Vendre.
Une maison de 9 grandes chambres, chauffée à la vapeur, chambre de bains et toutes les améliorations modernes ainsi qu'une bonne et grande grange. Dans un des plus beaux quartiers de la ville. S'adresser à J. S. Lapierre 2 Barristers Hall.

Maintenant que les fêtes sont passées, c'est le temps de faire une bonne photographie pour envoyer à un ami ou à un parent. N'oubliez pas que c'est chez J. T. Fontaine que vous aurez le meilleur ouvrage au meilleur marché.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, mais spécialement des maladies de femmes, du nez (tel que catarrhe) de la gorge, des poumons, de la vessie Bureau, coin des rues Hanover et Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Le Kilum du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang) de faiblesse, d'épuisement, et de toute irregularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies

Voyages toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Ceux qui voyageront ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs H Chagnon, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Les trains verront en lui un homme toujours courtois.

ON DEMANDE.—Une dame pour vendre un remède pour les femmes de maison en maison. Bon salaire et dépenses payées. Doit parler français et anglais. S'adresser Geo Vermont & Co, 24 Central Wharf, Boston.

Nécessité pour la Maison.
Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, plaisantes et agréables au goût, agissent gentiment sur les rognons, le foie, et les boyaux, renouvellent tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation et la bile. Veuillez acheter et essayer un boîte de C. C. C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les droguistes.

ON DEMANDE—Une modiste en robes d'expérience trouverait immédiatement de l'emploi en s'adressant à Mde C. Côté, 212 rue Merrimack. 13 4f.

Bonnes Eponges, Etrilles, Brosses, Fouets de Cheval et Clochettes de Voitures d'Hiver, chez
W. T. S. BARTLETT,
653 rue Merrimack,
(Près de la rue Cabot.)
Le Marchand de Fer du Haut de la Ville.
☞ ERNEST CHARLAND,
Employé Canadien

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Store, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton et Stouts à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que ce qu'on vous dit est bien vrai.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 rue Hall, Petit Canada.
Superbe "Hack" pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.
Express pour Déménagement de toutes sortes Charroyages, &c.
☞ Le tout à des prix modérés
Bois et charbon délivrés à court délai Fait le commerce de meubles de seconde main, aussi agent pour la vente des billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des hôtes, des (racks) de machines à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets.
Résidence privée: 179 rue Perkins, Rue Bthesult.

C. H. BOISVERT,
Boulanger et Epicier,
Epicerie, 13 Lakeview Ave.,
Boulangerie, 94 Lilley Ave.

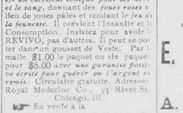
Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DETAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ce Soir nous allons!!!!!

Pour le Nouvel An,
J. T. GRANT vendra cette semaine pour du comptant seule ment les plus gros assortis en Montres plaqués en Or et en Argent jamais offertes en cette ville, — 61 rue Merrimack.
Réparages de Montres de 1er Classe

F. P. LEWY, Prop.
Merrimack Dyeing and Cleansing House,
477 rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes teints, nettoyés et réparés à prix raisonnable. Tout ouvrage de 1re classe
Montres Nettoyées, Ressort Principal, --- $1.
☞ Tout ouvrage garanti.
GEO. H. GAGE,
165 rue Merrimack.
(Près de l'Hôtel de Ville.)

—LA PLUS—
GROSSE AGENCE d'Assurance
—SURLE—
FEU
A LOWELL,
— Est celle de —
H. G. CHURCH & SON,
CENTRAL BLOCK,
Chambres 49-50-51 et 52.
53 Rue Central

Pain
is the cry of the nerves for pure blood. When the nerves cry out in this way begin to vitalize the blood by taking
Vitamalt
a highly concentrated extract of pure malt. Physicians highly recommend it as a blood vitalizer and flesh producer.
Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
(Rochester, N. Y.)
New England Branch,
295-305 A STREET, - - BOSTON.
Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.


Avez-vous Mal aux Dents?
La meilleure place à Lowell pour l'extraction des dents est chez le Dr Ashley, le seul des dentistes, coin des rues Cabot et Merrimack, haut de l'établissement de M A Archambault.
Aussi rateliers de première qualité à très bas prix.
☞ Allez le voir.
Heures de bureau, de midi jusqu'à 8 hrs du soir.
DR N. ASHLEY.
N. B. — Le Docteur a son domicile, No. 167 rue Merrimack, Lawrence, de 8 hrs à 12 hrs P. M.

Toute personne qui souffre de maladie chronique sera guérie par ses remèdes.
DR N. ASHLEY.

VO

TELEGRAPHIE.

DANS UNE GARE

UNE SCENE ENTRE DEUX EPOUX SEPARES DEPUIS DEUX ANS.

L'Epouse est une Canadienne qui demande le divorce à Lowell

Fitchburg, 14 jan—Les personnes qui se sont trouvées dans la gare Union, mercredi, vers les cinq heures du soir, ont été témoins d'une scène qui aurait été amusante si elle n'eût pas été si triste.

Les deux parties étaient un homme et sa femme séparés depuis deux ans. La séparation a eu lieu à Chicago, pendant la grande grève des employés de chemin de fer. L'épouse qui, entre parenthèse, est une fort jolie Canadienne-française d'une trentaine d'années, s'en vint dans l'Est après la séparation et se rendit chez ses parents, à Lowell, où elle a toujours demeuré depuis.

Le mari s'en vint aussi dans cette partie-ci du pays; il obtint une position comme serre-frein et s'installa en cette ville, où il demeure encore aujourd'hui. Sa femme apprit récemment qu'il s'y trouvait à Fitchburg, et songea à faire des démarches pour rétablir l'union dans le ménage. En conséquence, elle partit accompagnée de son seul enfant, une jolie petite fille de six ans, et arriva à Fitchburg mercredi matin. Elle attendit toute la journée dans la gare, surveillant tous les trains, dans l'espoir de voir apparaître son mari.

Vers les cinq heures, en effet, le mari fit son entrée dans la gare et sa femme, tenant sa petite fille par la main, alla au devant de lui.

Le mari resta sourd à toutes les supplications de son épouse qui lui demanda de pourvoir à son entretien ou de faire une demande de divorce, vu qu'elle est lasse de sa présente situation.

Le mari dit que si elle voulait divorcer, c'était à elle à faire le premier pas. Alors ils s'accusèrent réciproquement d'infidélité, et finalement refusèrent de mettre à pleurer, ce qui n'émeut le mari en aucune manière.

L'épouse dut s'en retourner à Lowell sans avoir pu rien obtenir du père de son enfant.

Quelques Nouvelles

—Une réception de Montréalais a eu lieu à l'honneur de M. Taite qui est arrivé à Ottawa, hier soir, assez souffrant. Il est beaucoup mieux aujourd'hui. A demain pour ou du repos, le ministère des travaux publics pourra vaquer à ses affaires.

—Les marchés subites sont toujours à l'ordre du jour.

Mde J B Rémond, de Montréal, qui était en promenade à St Césaire, P. Q., est morte des jours derniers, à la suite d'un regrettable accident. Elle était assise sur une "bicycle" lorsqu'elle est tombée en arrière et, dans sa chute, elle s'est frappée la tête contre une barre de fer qui se trouvait près du poêle. L'accident n'aurait peut-être pas eu de suites fatales chez une autre personne, mais Mme Edmond était très âgée et comme elle souffrait déjà de débilité générale, cette chute a entraîné sa mort.

—Le "World" estime la population actuelle de Toronto à 220,000 âmes.

Il y a actuellement 3 760 maisons et magasins inhabités dans la capitale d'Ontario.

—Voici comment se compose, maintenant que le remaniement a été opéré le bureau de direction du "Soleil":

Son Honneur le maire Parent, M P P, président.

M F X Lemieux, C R M P P, vice-président.

M J E Pinault, M P P, secrétaire-gérant.

M Jules Tessier, M P P, M Adélard Turgeon, M P P.

—L'hon M F G Marchand, chef de la députation libérale à Québec, vient de célébrer le 65me anniversaire de sa naissance.

—Le correspondant du "Globe," à Ottawa, écrit que sans aucun doute un mandement collectif signé par tous les évêques de la province ecclésiastique de Québec, sera lu au prône de toutes les églises de cette province, dénonçant le règlement de la question des écoles.

—Les noces d'or de Mgr Moreau qui devaient être célébrées à St Hyacinthe le 30 courant, auront lieu les 21 et 22 janvier courant à St Hyacinthe. Il y aura, à cette occasion, un déploiement de pompes extraordinaire. St Hyacinthe, pendant ces deux jours en liesse, fêtera son premier pasteur une manifestation grandiose.

—John L Sullivan, l'ex roi des assommeurs, vient de prêcher, à Boston, le serment du débiteur involvable, après avoir gagné plus d'un million de dollars durant les quinze dernières années.

La débauche a été le tonneau des Danaïdes pour le fameux boxeur.

Jean-L, est pauvre; il a les cheveux blancs, malgré son âge comparativement jeune (il n'a pas encore la quarantaine); il souffre d'un cancer à la main droite qui en lui peut être mise sûre l'amputation du bras tout entier, et ses amis se font de plus en plus rares.

Il est dans la dèche, après avoir gaspillé des milliers et des milliers de dollars en des orgies mémorables.

Quelle dégringolade en si peu de temps!

LEON XIII

laissera les Tyrans Agir Comme ils le Jugeront.

Montréal, 14 jan—On rapporte que M. l'abbé Proulx, qui avait été envoyé à Rome par le premier ministre Laurier avec la mission de faire rat fier le règlement scolaire par le vatican, est revenu sans avoir réussi. Le Pape a, paraît-il, refusé de ratifier le règlement Laurier-Greenway, préférant laisser les évêques de la province de Québec et du Dominion libres d'agir comme ils le jugeront.

Lognion des évêques, est-il compris, sera émise dans un mandement qui sera lu dimanche dans toutes les églises catholiques.

C'est a Mexico Mein'enant.

Chicago, 14 jan—La rencontre de Corbett et Fitzsimmons doit maintenant avoir lieu à Mexico L'affaire a été réglée aujourd'hui, et un message de Dan A. Stuart, son représentant, Lou M. Houseman, l'a apprit aux amateurs du "manly sport" de cette ville.

—Les Pilules Rouges du Dr Cooderre sont composées de remèdes bons pour les maladies des femmes seulement. C'est pour cela qu'elles guérissent toujours les femmes qui les prennent. Elles ne sont pas pour les hommes.

A LOUER—Une boutique de forgeron située au No 690 Lakeview ave. Adresser à M. Joseph Desmarais, plombier, 688 Lakeview ave. 8 1a

Moitié Prix. C'est satisfaitant pour nous.

Vente Annuelle a Rabais

Beaux Habits

POUR GARCONS,

En Chéviotte, Worsted et Cashmir — Costumes, naturellement — le reste des ventes de saison; rébuts de $10, $8 $7 à $5.

Ulsters à Capuchon,

POUR ENFANTS.

Les plus beaux ulsters qu'il y ait. Nous en avons trop. Nous voulons faire entrer en ligne la pénalité soit l'égale de l'erreur — nous en tions ce prix à $5 pour des vêtements de $10.00

The Merrimack Clothing Co,

Vis-à-vis l'Hôtel de Ville.

Commis Canadiens — MM E M Geoffroy, I H Miller, I Morin, F McGauvran, P Dennult, A. Beaupre.

CUBA.

Une Entente a son Sujet Entre les Etats-Unis et l'Espagne,

QUOIQUE LES INSURGES ON DEMANDE NE SONT PAS PRETS A ACCEPTER.

Ont l'Indépendance Qu'ils Desirent et pas autre chose.

New York 14 jan—Une dépêche spéciale de Washington mande qu'une entente entre les Etats-Unis et l'Espagne, au sujet du rétablissement de la paix à Cuba, a été effectuée hier. Ce n'est ni un traité, ni un memorandum diplomatique. C'est un pacte ou une entente entre les deux pays au sujet de ce que l'Espagne consent à accorder aux insurgés.

Les Etats-Unis n'agissent pas en qualité de représentants des insurgés. Il y a encore quelques détails moins importants à régler, ce qui peut prendre encore au moins dix jours. Mais à la fin de janvier, les conditions de l'entente seront complètes. Elles seront alors soumises au Congrès dans un message spécial du président Cleveland. Simultanément, elles seront promulguées à Madrid et à la Havane.

Par cette entente, l'Espagne accepte pas sa domination à Cuba, mais elle promet des réformes et offre le pardon à tous les insurgés.

Mais les Cubains vont-ils consentir à mettre bas les armes, sur la foi de telles promesses?

C'est la question.

C'est l'indépendance qu'ils veulent, et malgré qu'ils ont l'avantage, ils pourraient bien ne pas céder si vite.

A Washington, Senor Gorkas, Quesada, le chef de la junte cubaine, dit que si une entente entre le cabinet de Washington et celui de Madrid a eu lieu, il n'en a pas été informé et que d'ailleurs il ne croit pas que les insurgés cubains acceptent de semblables propositions. Il a ajouté que Gomez et ses soldats se préparaient pour reprendre l'offensive et qu'ils avaient confiance dans un triomphe définitif de la cause de l'indépendance.

Pour la première fois, notre département des postes à Washington a eu hier à se prononcer sur la validité d'un timbre émis par la république de Cuba, fondée par les insurgés. Après consultation, les chefs du département ont déclaré ce timbre valide, ce qui pourrait bien amener des complications diplomatiques avec l'Espagne.

Deces d'un Veteran

Un vétéran de la guerre de sécession, Pierre Aubrey, vient de mourir à Florence, Mass.

Le défunt était né à St-Ours's Point, N. Y., en 1833. Son grand-père a combattu du Canada en ce pays avant la révolution, et son père avait pris part à la guerre de 1812. Une oncle du défunt, son père était l'époux du général Merriman, qui combattit sous Washington.

Le défunt était forgeron de son métier. Il se maria en 1851 et quand la guerre civile éclata, il s'enrôla dans la compagnie H, 58e régiment de New York. Il prit part à plusieurs grandes batailles, reçut une balle dans la tête à Yorktown; finalement, il fut capturé par les ennemis et incarcéré dans la prison d'Andersonville.

Pendant son incarcération, il tenta plusieurs fois de s'évader, et le récit de ses aventures renfermerait un gros volume.

Depuis la guerre il a vécu à Chicopee, Holyoke, Adams, Athol et en dernier lieu à Florence. Sa longue détention dans les prisons des rebelles avait affaibli sa santé et il n'avait jamais été depuis en parfaite santé.

Ce brave soldat laisse une femme et neuf enfants.

Les funérailles ont eu lieu ce matin, et les membres de la Grande Armée y assistaient en corps.

Cour de Police.

Encore des ivrognes ce matin devant le juge Hadley. Michael Mc Gaughey, très ordinaire $1 00, Mary Taylor, 2ème offense $5 00, May Johnson, 5 mois à la maison d'industrie.

John Woodman était accusé de refus de pourvoir au soutien de son épouse. Cette dernière est venue déposer contre lui, et elle a dit au juge que son mari l'avait déserté depuis le mois de mars et qu'elle n'avait reçu aucun support de lui depuis ce temps. Le juge a donné le temps de faire des arrangements, et le mari sans cœur a promis de donner $2.50 par semaine à sa femme; mais elle ne veut plus vivre avec lui. Les avocats de la demanderesse étaient MM Allen et Jacques.

Cinq jeunes garçons de 9 à 16 ans ont été amenés devant Son Honneur, accusés d'avoir enfoncé et d'avoir volé des épiceries dimanche soir chez Wilbert Lajoie, épicier de la rue Market. Le plus vieux du nom de Malam a été envoyé à la maison de réforme du Massachusetts et les quatre autres, vu leur bas âge, ont été mis sous probation.

Music Hall.

La semaine prochaine, l'Elite Vaudeville Company jouera au Music Hall. Comme cette troupe est composée de quelques uns des meilleurs artistes, y compris Lew Benedict, le fameux mémeur, il n'y a pas de doute que chaque représentation fera salle comble.

Ne pas oublier pour dimanche soir la grande séance spiritualiste donnée par le fameux professeur Borrasd qui fera en pleine lumière de la scène des choses merveilleuses, ex raordinaires, des plus étonnantes démontrant la puissance de l'esprit. Ses évocations de morts, des défunts, etc, sont ce qu'il y a de plus frappant. Ne manquez pas cette au aine.

Une Importante Enquete

Hier soir, on a continué l'enquête au sujet du constable Grately, que des personnes accusent de certains méfaits lesquels, s'ils sont prouvés, ce qui ne paraît pas avoir encore été fait, en éclaboussent le renouvellement de sa licence.

Deux des principaux témoins des pétitionnaires ne s'étant pas montrés, la séance, après l'audition de quelques témoins, s'est journée à ainsi soir.

L'avocat du constable accusé, Mon J remiah Crowley, et M. B D O'Connell, pour les pétitionnaires, ont eu plusieurs passes d'armes assez vives pendant cette séance, au grand amusement des spectateurs.

A la séance d'hier soir, il a été question de taxes que certaines personnes auraient payées à M. Gately, et on prétendait qu'elles n'avaient jamais été remises au trésorier de la ville. C'était en 1895. M. Crowley fit alors remarquer que son client avait obtenu encore plus de taxes à collecter en 1896 que l'année précédente, de sorte que l'accusation de détournement lui paraissait pour le moins étrange.

Une Couple d'Incendies.

Nos pompiers ont eu à combattre un incendie assez difficile à éteindre vers les six heures et demie, hier soir. Une alarme sortée à l'avertissur 25 les appela aux rues Ford et Suffolk. Les flammes faisaient rage dans le magasin de confiserie de Wm Downs, situé dans le gros édifice blanc, la propriété de Thomas Hogan, et avant qu'il pût être éteint, tout le contenu du magasin fut consumé et l'intérieur fort avarié.

Les dommages vont se chiffrer à plusieurs centaines de dollars, en partie couverts par une assurance prise à l'agence de H C Church.

Une alarme à 4 h. 40, hier après-midi, appela les pompiers au marché de F.J. Joyce, sur la Lakeview avenue. Les flammes étaient éteintes à leur arrivée. Les pertes sont couvertes par une assurance prise à l'agence Church.

FERDU—Un porte-monnaie contenant à peu près 50 sous en argent, un chapelet en perle blanche, monté en argent, à partir de A. G. Pollard au coin de la rue Central. Veuillez rapporter au bureau de l'ETOILE 13 d.

VOL AU "BON MARCHE."

Une Femme arrêtée comme elle prenait des Chaussures.

La vente de banqueroute du "Bon Marché," qui attire des foules si énormes, donne un avantage aux personnes malhonnêtes, mais ce vaste magasin est bien gardé par plusieurs officiers de police secrets, de sorte que les voleurs, tout en ayant la chance de prendre, courent grand risque eux-mêmes de se faire prendre. C'est ce qui est arrivé hier après-midi. L'attention de l'officier de police spécial Drew fut attiré par les agissements étranges d'une femme assez bien mise, qui portait un ample manteau sous lequel elle pouvait facilement cacher des marchandises.

Drew se mit à la surveiller de près, et il l'aperçut s'emparant de deux paires de chaussures. Il l'arrêta au sujet, et la conduisit au poste de police. Quand on la fouilla, des étoffes à robes et des sous-vêtements d'enfants furent trouvés cachés sous son amplemanteau.

On rapporte que son mari est en moyen, et d'après toutes les apparences, c'est un cas de kleptomanie.

En Cour de Police, ce matin, la prisonnière a eu sa cause remise à plus tard.

Encore 40 jours.

Le temps d'obtenir une bouteille de Zymo de $1 pour 50 cts et autres remèdes mexicains sûres à la fin, car la Mexican Medicine Co, a l'intention de ne demeurer que 40 jours de plus à Lowell pour annoncer ce fameux remède qui assure une guérison de toutes les maladies du sang, du foie et des reins. Echantillons gratis au bureau, 32 rue Central, où tous les maux sont guéris gratuitement.

Deces.

En cette ville, le 14 courant, Adé F Young née Turriault, veuve de John Young, à l'âge de 82 ans, au No 21 Bay State Court.

Le service aura lieu à St Joseph, à 8 heures, demain matin.

A. Archambault, entrepreneur

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronne, Croix, L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi Palmer Forest, rue Prescott.

Pépinière et Serre à Brookside, prolongement de la ligne rue. Presse de Tramway de Lawrence.

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

Dutton & Co., 203 rue Central. Telephone 4467.

A VENDRE—Un bon piano carré de sept octaves en très bon ordre et à bon marché. S'adresser au Prof. Alex. Mireault, 537 rue Moody. 1mo

Merveilleuse Decouverte!

Le Hair Tonic

POUR LES CHEVEUX

Fait pousser les cheveux, empêche de tomber, nettoie la tête, la décrasse de la teigne, lui donne un tout temps une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une *guérison certaine* pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la *chute des cheveux*. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il est employé suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui:

Nashua, N. H, 3 juin 1896.

A Fred. Ledoux & Cie.,

Chers Messieurs.—Ayant fait usage de votre Tonic pour les Cheveux et le cuir chevelu, je crois que c'est le meilleur Tonic qui soit inventé pour arrêter la chute des cheveux et nettoyer la tête de la teigne. Ma femme certifie aussi la même chose car ses cheveux tombaient beaucoup et son cuir chevelu était couvert de teigne qui aujourd'hui est parfaitement net et ses cheveux ont entièrement arrêté de tomber et poussent à vue d'œil. Votre tout devoué.

N. SALVAIL

Ma chaussure vive,

No. 70 rue Canal, Nashua, N. H

PREPARE PAR

FRED LEDOUX & CIE,

74 Canal St.

Bureau 111 Main St.

NASHUA, N. H.

FOOD BEER,

$1.25 la Caisse.

Canadian Club Whisky,

$1.25 la Bouteille.

JOHN M. PEVEY,

55-57, rue Middle.

Chris Holmes,

Magasin de Specialites,

124-126 rue Merrimack.

Manteaux pour Dames

A 33c. dans la Piastre.

Ce qui suit s'explique de lui même.

BUREAU DE LITTMANN & AMSTER,

Fabricant de Manteaux et d'Habits,

123 rue Mercer, New York, 13 Janv., 1897.

M. CHRIS HOLMES Low ell, Mass.

Cher Monsieur,—Nous avons reçu votre télégramme et nous avons décidé de vous offrir de 33 à 35 sous la piastre pour notre stock entier de Gilets et Collerettes de cette saison.

Tous ces vêtements sont dans les derniers goûts et ne n'étaient pas la dépression commerciale et le retard dans la température froide, nous aurions pas considéré une offre aussi ridicule.

Vos tout dévoués,

LITTMANN & AMSTER.

Par ce qui nous avons acheté à 33c dans la piastre leur stock entier contenant en 447 Vêtements, des Gilets en Drap, des Collerettes en Astrakan et la Peluche, sont en effet étonnants et rétablissent la balance de notre stock, cel fait le meilleur étalage. En vente Samedi, 16 Janvier, aux PLUS BAS PRIX jamais vus en cette ville.

Une secrète d'affaires nous empêche d'énumérer nos occasions spéciales. Venez les voir chez

CHRIS HOLMES,

Magasin de Spécialités, 124-126 rue Merrimack

AMEDEE ARCHAMBAULT,

ENTREPRENEUR

POMPES FUNEBRES

ET

EMBAUMEUR.

Ayant en ma possession les plus beaux Chariots noirs et blancs Cercueils de tous genres et habits pour les morts, de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager.

P. S.—Je puis dire aussi à ceux qui ont l'intention de se marier ou d'être comperes, que je possède un magnifique harnais blanc et deux "hacks" qui roulent sur le caoutchouc (Rubber Tires) à des prix défiant toute compétition. ☞ Service de jour et de nuit.

BUREAU :— Coin des Rues Cabot et Moody.

(En face de son ancienne place.) Téléphone 543-3.

La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES

Meilleurs - Lagers

— DANS LE PAYS; —

AUSSI elle embouteille de la biere d'exportation pour le commerce des familles. ☞ Essayez une caisse.

☞ En vente par tous les marchands loaux.

BONNE NOUVELLE!

Pour les Citoyens du Petit Canada.

Nous sommes heureux de pouvoir informer le public en général et les Canadiens en particulier, que la

Pharmacie Canadienne,

Coin des rues Aiken et Cheever

Vient de subir de grandes améliorations, et maintenant ouverte au public avec un nouvel Assortimen de Drogues, Medecines Brevetées, Remèdes de toutes sortes et Articles de Toilette de Première Classe.

Le Département des Prescriptions est sous la surveillance d'un Canadien-Français diplômé et de plusieurs années d'expérience.

☞ Une visite est sollicitée. Nous espérons que tous les Canadiens du Canada se feront un devoir d'encourager une entreprise de leur endroit respectif, où ils seront servis avec courtoisie et empressement.

BRETON & CIE., Props.

W. F. Trumbell

A vendu plus de PIANOS aux canadiens de Lowell que tout autre marchand. Cela est dû au fait que ses prix sont plus pas pour un piano de même qu'il.

☞ Venez voir mon stock et vous achèterez ici.

101 rue Westford,

Lowell Mass.

NOTICE is hereby given that the subscriber has been duly appointed administrator of the estate of Virginie Lebrun late of Lowell, in the county of Middlesex, deceased, intestate, and has taken upon himself that trust by giving bond, as the law directs.

All persons having demands upon the estate of said deceased are required to exhibit the same; and all persons indebted to said estate are called upon to make payment to Jean B. D. Jacques, Room 3, 26 Central st.

CHARBON!!

CHARBON!!

CHARBON!

Bon Marche

Wm. KITTRIDGE CO

Bureau, rue Middle,

Cour, au nord de la rue Pond.

Bois scié et fendu en de longueur, Charbon de Bois, Ciment, Plâtre en balles, &c

Picounoc le Maudit, 50 cents aux bureaux de "l'Etoile."

L'ETOILE

Unis: Distingués

ÉDITION QUOTIDIENNE.

11e ANNÉE. LOWELL, MASS., SAMEDI, 16 JANVIER 1897. No 101

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building,

(à-côté le Monument Square.)

Dickson Bros

Poupées et Jouets — Nous avons un élégant assortiment de ces nécessités marchandises pour les fêtes, à bas prix. J. Dickson Bros., 65 rue Merrimack.

DONOVAN & MONETTE,

AVOCATS

Et Juges de Paix,

Masonic Temple,

128 Rue Merrimack.

JOSEPH DONOVAN, L. L. B.

JOSEPH MONETTE, L. L. B.

N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

ALLEN & JACQUES,

Avocats, Notaires et Juges de Paix.

26 RUE CENTRAL.

Chambres 5 et 5 A — Swan Building

MUSIC HALL

Jeudi, Vendredi et Samedi, 14, 15 et 16 Janv, et matinée Samedi

"McCarthy's Mishaps"

Dimanche Soir 17 Jan.

Le Prof. FRED E BARRAEL

Représentera la Puissance des Esprits

Venez voir le retour des Morts de La Hassa, le Kanopé, et autres ssais étonnants. L'Orchestre au complet jouera de la musique sacrée.

Entrée, 15 et 25c.

Lundi, Mardi et Mercredi, 18, 19, 20 Janv, et matinée Mer.

ELITE VAUDEVILLE COPY,

La plus forte organisation en Amérique.

Lew Benedict. Waldo Wipple,

Howley and Doyle,

Les Belmont, Aille Leslie.

Phil. H. Morton,

3—Craigs—3. Le frères Nelson.

Mille Selina, Newell et Cloquilla,

Dryden et Lyons.

NOTES LOCALES.

Employés le Charbon de Wilson.

L'artiste par excellence est Mahon, Barrister's Hall.

Adressez vous chez John M Pevey, 55-57 rue Middle, pour un gallon de vin, 75c.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Faites encadrer vos images à bas prix chez Cambridge, le libraire. Il vend aussi des albums à bon marché.

Le Dr de Langle, diplômé de France et des Etats-Unis, a son bureau 744 rue Merrimack, en face de l'église de Jean Baptiste.

Gros encan de meubles, poêles et tapis neufs et de seconde main, vendredi à deux heures, au No 34, rue Merrimack. A. E. O'Hair & Co., encanteurs.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

Les Delles Brouillette, peuvent faire les robes et donner une grande satisfaction quant aux prix et l'ouvrage. Aussi une grande réduction pour les chapeaux, 448 rue Merrimack.

Le Dr G. C. Constantineau, notre dentiste populaire, 494 rue Merrimack, garantit tous ses ouvrages qu'il exécute suivant les dernières méthodes, de manière à donner la plus complète satisfaction.

Les membres du Club Républicain du Quartier Huit ont participé à un banquet hier soir dans Bay State Hall. La D L Page Company a servi. Des discours furent prononcés en quantité, par le représentant W H I Hayes, le colonel Bennett et autres.

Lisez la nouvelle annonce de Parthenais frères au sujet de leur grande vente à réduction. N'oubliez pas non plus qu'ils continuent à donner gratuitement de magnifiques montres en or ou horloges de salon. C'est un grand avantage pour les clients de cette populaire maison.

ALBERT LAMY, agent d'immeubles et de bois, coin des rues Austin et Merrimack, a en mains un superbe assortiment de bois de sciage et de construction, bois mou et dur, bois de chauffage, érable, merisier et hêtre, venant du New Hampshire, et toutes sortes de bois en usage ici.

C'est au Bijou Shoe Store que vous devez acheter vos chaussures, si vous aimez de bonnes valeurs à bon marché. Allez voir M. Chas Dupuis, le populaire gérant canadien.

Mde P. L. Grégoire dit qu'elle est la seule importatrice directe de chapeaux qu'elle peut vendre meilleur marché et que de fait ses prix sont les plus bas. Allez-y voir vous-mêmes.

Nous avons à rabais que J L Chalifoux, notre grand marchand d'habits, est à faire de ce temps-ci obtient le plus beau succès. Aussi les occasions offertes par Chalifoux sont irrésistibles.

M. Wilfrid Cadorette, barbier, autrefois chez Gadbout, de la rue Prescott, est entré à l'emploi d'Arthur Cornellier, dans l'Associate Building. Il invite ses amis d'aller lui faire une visite.

A. G. Pollard & Cie n'ont pas de banqueroute en main, mais ils vendent de belles marchandises à moitié prix. Aujourd'hui ils annoncent des flanelles blanches qui valent 6¾ pour 2¾ la verge.

Citoyens du Petit Canada, allez acheter vos médecines à la pharmacie du Dr Breton, qui vous vendra meilleur marché qu'à la ville. Son stock est nouveau et comprend le meilleur assortiment de la ville.

M. Jos. Côté, barbier-coiffeur, rue Suffolk, vient de faire de grandes améliorations à son établissement. Tout a été peint à neuf, on qui fait qu'il a maintenant une boutique vraiment chic. Il tiendra aussi un assortiment complet de tabac et de cigares pour ses pratiques. Allez lui faire une visite.

M. et Mde Deschamps, Miles Guyon et le Rév Rainville, de Brockton, Mass., étaient hier de passage en cette ville et ils ont rendu visite à la famille Alexander, de la Gershom avenue. M. et Mde Deschamps étaient en voyage de noces. Le Rév Rainville est le frère de la nouvelle mariée.

Nous désirons que tous ceux qui aiment la lecture viennent à notre magasin pour se procurer un catalogue de livres français et canadiens. Nous avons aussi un bon assortiment de dictionnaires, français et anglais, à des prix modérés. Aussi un grand nombre de livres de prières à prix réduits pour en assurer la vente. Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.—P. S. On parle français dans notre magasin.

Les femmes pâles, faibles et nerveuses sont rendues bien par les Pilules Rouges du Dr Coderre. Pourquoi souffrir?

GRAVE ACCIDENT.

Un Charpentier tombe dans la cage d'un Ascenseur.

M. Aimé Giard, un entrepreneur qui est chargé de la direction des travaux de construction du nouvel édifice, rue Merrimack, en face de la rue Race, la propriété de son beau-frère, M Marin, a été victime hier après-midi d'un sérieux accident.

M. Giard est tombé de trois étages dans l'espace à côté de l'escalier. C'est à ses dos qu'il a atteint le fond. Quand on l'a relevé, on crut qu'il ne pourrait pas en réchapper. Il fut transporté à son domicile, No 22 rue Exchange, et les médecins qui examinèrent ses blessures croient qu'avec de bons soins il va en revenir.

Avant-midi, la victime semblait prendre du mieux et son médecin a bon espoir de la sauver.

A L'HOTEL DE VILLE.

Varnum Elu Surintendant par les deux Branches du Conseil.

Les membres des deux branches du conseil de ville se sont réunis en assemblée spéciale hier soir.

Le but de l'assemblée était d'en venir à un choix pour l'élection d'un surintendant des bâtisses et des terrains publics, afin de pouvoir porter le litige occasionné par l'adoption du dernier amendement à la charte de la ville, devant la Cour Suprême, avant le 1er février.

C'est important que cette chose soit réglée au plus vite, car il pourrait en résulter de grands inconvénients dans l'administration de la ville.

Car dans les circonstances actuelles, personne ne peut dire si c'est le maire ou le conseil qui a le droit de nommer ou d'élire les chefs de départements. Il faut une décision de la Cour pour tirer les choses au clair.

Maintenant, les deux parties sont aussi anxieuses l'une que l'autre de porter cette cause aux plus vite devant la Cour, afin de savoir à quoi s'en tenir.

Après un caucus qui a duré à peu près 40 minutes, le conseil a été appelé à l'ordre par son président, M. Penn, et 26 conseillers ont répondu à l'appel, M. Waite étant le seul absent.

Sur motion du conseiller Lang, on procéda au scrutin pour l'élection d'un surintendant des travaux publics, et sur 17 votes qui furent déposés, M. True en reçut 9 et il fut déclaré élu de la part du conseil.

Les échevins qui étaient aussi en session furent informés de l'élection de M. True.

Une motion d'ajournement fut rejetée, et au bout de quelques mouvements, une communication venant du bureau des échevins informa les membres du conseil qu'après un vote pris par ce bureau, M. Varnum avait été déclaré élu surintendant des édifices publics par 5 votes contre 1.

Alors sur motion de M. Lang, il fut décidé de voter de nouveau pour un titulaire à cette charge. Ce vote donna le résultat suivant: nombre de votes, 16; Varnum 10; True 5, Pearson 1.

M. Varnum fut déclaré élu conjointement avec le bureau des échevins.

Une résolution fixant les dates des assemblées du conseil au 1er et 3ème mardi de chaque mois au lieu du 2ème et 4ème mardi fut adoptée et les échevins qui tenaient leurs assemblées les 1er et 3ème mardi de chaque mois les tiendront à l'avenir le 2ème et 4ème mardi.

Après quelques affaires de routine les deux branches ajournèrent.

Le Spiritisme.

Lowell possède de ce temps-ci un spirite, c'est-à-dire un homme qui prétend évoquer l'esprit des morts et entrer en rapports avec eux. C'est le fameux professeur Fred E. Barrael. Dimanche soir, il donnera une représentation au Music Hall, pendant laquelle il fera connaître les trucs de soi-disant médiums qui blaguent le bon peuple, et il se fait fort de se révéler un vrai spirite. C'est en pleine lumière de la scène qu'il agira. L'occultisme et l'hypnotisme n'ont plus de secrets pour lui.

Il fait écrire sur un mur par une main mystérieuse, fait des tables s'élever dans les airs, retrouve des objets perdus, montre le portrait de parents défunts, etc. C'est un homme extraordinaire.

L'orchestre rendra de la musique sacrée pendant cette représentation d'un nouveau genre.

Allons, Compatriotes.

Vous avez aujourd'hui au milieu de vous un jeune Canadien-français qui mérite notre estime. Nous voulons vous parler de M. J. T. Fortin, notre populaire libraire canadien à l'angle des rues Merrimack et Cabot. Pour toutes vos matières à lire, tels que romans, journaux, chansonniers, livres de piété et tous articles de librairie, allez lui faire une visite et vous serez servis avec courtoisie et satisfaction.

Encouragez un jeune compatriote. jys.

Un Sou d'Epargne est un Sou Gagné

Nous accordons un escompte de 25c par tonne pour toute espèce de charbon vendu comptant. Stanley & Co., 223 rue Moody.

Il y a de bonnes raisons, cela va sans dire, pour ces prix sur nos pantalons tout laine;

Le fabricant voulait de l'argent —nous voulions faire une vente de pantalons

Pas grand profit, mais de grandes valeurs pour les acheteurs.

Toutes le marchandise effectues à ces prix sont nos élues, pure laine, jolis patrons, bien taillés, très bien faits et ajustant parfaitement.

Les prix en plusieurs cas ne représentent pas sous les mêmes la valeur de l'étoffe; d'autres ne couvrent pas le coût régulier de l'étoffe et de la confection.

Ils sont noirs, bleu marine foncé ou mi foncés—convenables pour la salle. Prix $1.25, $1.50, $1.75 et $2,—avec le choix sur vingt sortes.

Le meilleur étalage de pantalons qui ait jamais été fait.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Vins et Liqueurs.

Pour les meilleurs Gin du Canada, Gin de Hollande Brandy Cognac et Hennessey, Whiskies, Vins de Porte, Muscatel, Cherry, Lager, Porter et Bieres, importées et domestiques, la place par excellence est toujours chez L. P. Turcotte, 141 à 147 rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville. Ses prix ont toujours les plus bas pour les meilleures marchandises.

Aller lui rendre une visite.

Si vous êtes bilieux oueonstipé, mangez une Cascaret de Bonbon Cathartique; guérison garantie, 10 et 25c.

MODES

Mme. Grégoire

IMPORTER & DESIGNER

LOWELL.

Vente du Nouvel An.

Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour

50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

Les Cascarets stimulent les boyaux, le foie et les rognons. Jamais de maladie, faiblesse ou grippe, 10c.

UNE REDUCTION

Véritable et Extraordinaire

Dans nos Prix déjà Bas.

Nous sommes obligés d'écouler notre magnifique stock de

— PARDESSUS ET D'HABITS D'HIVER —

Avant le 1er de Mars, et pour atteindre les bourses les moins garnies ainsi que les acheteurs les plus exigeants.

Nous avons marqués nos ULSTERS, nos PARDESSUS ainsi que nos HABITS D'HIVER à des prix sans précédents.

La température défavorable au commencement de cette saison ainsi que la situation étrange des affaires nous ont décidement forcé le même sort des autres articles de CHAUSSURES, de SOUS-VETEMENTS, de GANTS et de CASQUETTES.

Ne vous laissez pas tromper en croyant que nous avons des articles dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un marché vraiment (rue-et) comme il n'y en a pas dans la ville.

☞ Service de jour et de nuit.

N. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles. —Telephone 313-3-

DEMANDE D'EMPLOI—Une femme demande de l'ouvrage dans une maison privée ou une maison de pension. S'adresser au No 179 Perkins St, Bibaut Block.

Parthenais Freres.

526 a 536 rue Merrimack.

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD BACAULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur Round Bifteck,	10 cts la lb.
Sirop compound,	45 cts.

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE

659 RUE MERRIMACK, Ed. Chevalier, Prop.

La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES

Meilleurs - Lagers

— DANS LE PAYS; —

AUSSI elle embouteille de la biere d'exportation pour le commerce des familles. ☞ Essayez une caisse.

☞ En vente par tous les marchands loaux.

PLUSIEURS LE DISENT AUJOURD'HUI,

La Seule Place pour acheter

Une Bonne Montre,

Un Beau Jonc de Mariage,

Un magnifique pr sent, tel que

Set a Thé, Pot a l'Eau, Couteaux, Fourchettes, &c.,

C'est chez —

J. A. Legault & Cie

Bijoutiers

70 rues Central et Prescott

☞ Profitez-en ces temps ci Nous donnons une réduction de 15 pour cent sur toutes nos marchandises.

JOS. ALBERT,

ENTREPRENEUR DE

POMPES FUNEBRES ET Embaumeur,

57 rue Cheever.

Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun lover à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.

Aussi pour Mariages et Baptêmes, rien ne surpasse mes hacks à deux chevaux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un marché vraiment (rue-et) comme il n'y en a pas dans la ville

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, $5.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass. as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 16 JANVIER 1897.

Aux Abonnes Arriérés.

Nous avons envoyé ces jours derniers les comptes à nos abonnés en défaut. Vu que l'abonnement à l'ETOILE est payable d'avance, si vous (ce dites ne sont pas réglés d'ici à quelques jours, nous serons obligé de rayer les noms de nos listes.

L'ADMINISTRATION.

UN GRAND PAS.

Nous avons parlé en temps et lieu du traité anglo-américain d'arbitrage qui a été dernièrement signé par le secrétaire Olney et sir Julian Pauncefote, qui représente l'Angleterre auprès du gouvernement américain.

Aux termes de ce traité, comme tout le monde le sait, les différends surgissant entre les deux grandes nations de langue anglaise, les Etats Unis et la Grande-Bretagne, seront soumis à une haute cour d'arbitrage composée de trois membres de la Cour Suprême des Etats-Unis et de trois membres de la Cour d'Appel d'Angleterre, chacun par le premier ministre Au cas où il y aurait égalité de votes, le roi Oscar de Suède jugera en dernier ressort en qualité d'arbitre suprême.

Ce traité qui marque une ère nouvelle dans la politique internationale en tentant à régler les litiges entre peuples par la justice, non par la force des armes, ce traité, disons-nous, aura une durée de cinq ans.

C'est un grand de fait vers la réalisation de ce beau rêve: l'arbitrage universel, comme un puissant Hercule, écrasant la tête enserpentée de l'hydre de Lerne qu'on nomme la guerre.

Aussi la nouvelle que cet important document avait enfin été signé [illegible] elle été accueillie par les plus profonds penseurs comme un événement d'une très grande importance et pouvant donner de splendides résultats.

Voici l'opinion de certains grands personnages au sujet du traité anglo-américain:

"J'admets que la question de l'arbitrage a avancé d'un grand pas, qui nous permet d'espérer que d'autres nations entreront dans la même voie avant la fin du siècle."

CRISPI

"Je crois que ce traité est le point le plus élevé que la civilisation ait encore atteint."

JUSTIN MCCARTHY.

"L'arbitrage est le but du parti républicain. J'applaudis au traité anglo-américain parce qu'il rejette la force physique au second plan et fait avancer la civilisation."

HENRI ROCHEFORT.

"Je considère le traité anglo-américain comme un grand événement dans l'histoire et un grand pas dans la voie de la civilisation. Il montre la sagesse des deux nations qui n'ont rien à gagner et tout à perdre dans la guerre. C'est un grand point pour l'humanité."

CLEMENCEAU.

Quand les races blanches ne formeront plus qu'une grande famille humaine régiant leurs dissensions devant des tribunaux d'arbitrage ayant leurs lois, leurs règlements, alors les peuples civilisés d'Europe et d'Amérique, ne s'épuiseront plus dans des luttes stériles, des conflits tous les renaissants, mais réunis dans des liens de confraternité et de justice, pourront attendre sans crainte les hordes d'orientaux, les Chinois, les Japonais, ces millions et ces millions d'hommes jaunes, trop à l'étroit dans leurs contrées vouloir tenter une invasion en Occident comme dans les temps passés ces peuples du Nord, ces barbares, qui vinrent changer la face de l'europe.

Le péril jaune ne sera plus à craindre.

Au Fil de la Plume

En réponse à un article de l'Irish Catholic" prétendant que Mgr Walsh, de Toronto, approuvait la politique de M. Laurier, M. l'abbé Ryan, recteur de la cathédrale, écrit que Sa Grandeur n'approuve pas M Laurier, et qu'elle est en accord avec les autres évêques.

Encore une Canadienne qui essaie de s'élever la vie

Marie-Louise Turgeon, épouse d'un forgeron de Uxbridge, Mass., a pris une dose de vert de Paris, mardi soir, avec l'intention de mettre fin à ses jours, et sans la prompte arrivée d'un médecin, elle succombait à l'effet du poison.

La malheureuse n'a que 20 ans. Elle est mère de deux petits enfants, qu'elle aurait laissés orphelins sans même s'arrêter un moment pour réfléchir à son horrible action.

Vivre est un devoir que l'on n'a pas le droit de récuser, surtout quand on est mère.

Un journal de Pawtucket qui paraît tout ses renseignements de source douteuse écrit:

"Vu l'intention connue du gouverneur Lippitt de refuser la nomination cette année, la liste des candidats républicains aux prochaines élections d'Etat sera littéralement la suivante:

"Gouverneur, Elisha Dyer, de Providence; lieutenant-gouverneur, A J Pothier, de Woonsocket; secrétaire d'Etat, Charles P Bennett; trésorier, Sam. Clark, de Lincoln; procureur-général, Willard B Tanner, de Providence.

"Ces candidats seront élus sans obstacle."

Les représentants et sénateurs républicains de l'Etat de New York réunis en caucus ont choisi Thomas C. Platt pour succéder au sénateur Hill, démocrate, sortant de charge. Ce choix équivaut à l'élection finale.

L'adversaire de M. Platt, M. Jos H. Choate, n'a reçu que 7 voix sur 149.

M. Platt est connu dans tout le pays comme le boss politique qui fait la pluie et le beau temps dans l'Etat de New York. Son adversaire a travaillé beaucoup plus que lui, du moins en apparence, pour se faire élire.

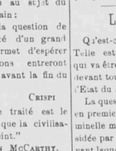
M. Platt n'est pas éloquent, n'est pas communicatif, n'est pas original. Cependant, quand il veut quelque chose, il l'a.

Le Spiritisme

Qu'est-ce que le spiritisme? Telle est l'intéressante question qui va être portée successivement devant toutes les juridictions de l'Etat de Massachusetts.

La question vient d'être tranchée en premier ressort par la cour criminelle municipale de Boston, présidée par le juge Forsaith, et devant laquelle ont été poursuivis six des sceptiques, qui ont démasqué, il y a quelques semaines, dans des circonstances si amusantes, au temple spirite, le grand prêtre le "révérend" Cuncannon et ses aides, pendant qu'ils célébraient la "matérialisation" des esprits. On sait qu'une vingtaine de sceptiques ont rallumé subitement les lumières, au moment où apparaissait leur chef, au milieu des ténèbres, l'esprit de la "reine du cabinet" qui n'était autre que le "révérend" Concannon, dont les vêtements accentuaient, c'est-à-dire une espèce de robe blanche et un voile de la même couleur, tombaient dans la lutte, le laissant exposé absolument au à la vue, de centaines de fidèles.

Loin de se laisser décourager le "révérend" Concannon et ses accolytes, parmi lesquels se trouvaient Mme Concannon et une autre femme, ont prétendu alors que l'esprit qu'ils voulaient montrer aux fidèles



MLLE ELOISE ROBITAILLE

Toutes ces nuits sans sommeil passent des jours de maladies. Toutes les heures on vous êtes faibles, fatigues, la gai-santé, nerveuses, tremblantes, peuvent être suivies par des mois de maladie Tous ces symptômes peuvent devenir des années d'agonie qui vous feront payer cher votre négligence.

Le remède qui n'a jamais manqué de rendre les femmes bien ce sont les Pilules du Dr Coderre.

Mlle Héloise Robitaille, dont le père est un ing nieur bien connu des Canadiens de Cohoes, N Y, dit: "J'ai beaucoup souffert durant deux longues années. La faiblesse semblait être la cause de toutes mes maladies je perdais souvent connaissance n'importe où je me trouvais. Cela me rendait bien faible J'ai pris beaucoup de remèdes sans obtenir aucun bien. Les Pilules Rouges du Docteur Coderre m'ont sauvé, je suis aujourd'hui en parfaite santé; je ne ressens aucune douleur, aucune faiblesse"

Mlle Héloise Robitaille,
45 rue Grace, Cohoes, N. Y

Les Pilules Rouges du Docteur sont une spécialité très puissante pour les femmes; aucun remède annonce pour guérir tous les maux ne peut être comparé aux Pilules Rouges du Docteur pour les femmes pâles et faibles.

Elles sont composées de remèdes bons pour les maladies des femmes seulement; c'est pour ce la qu'elles guérissent toujours.

Vous êtes, si vous souffrez, n'hésitez pas N'attendez pas que vos maladies deviennent incurables. Guérissez-vous pendant qu'il en est encore temps Si vous prenez les Pilules Rouges du Dr Coderre et qu'elles ne vous guérissent pas c'est parce que vous ne les prenez pas de la bonne manière pour votre maladie. Envoyez nous votre maladie en détail. Votre médecin, un médecin spécialiste et d'expérience, donnera à votre maladie toute l'attention dont il est capable. Il vous donnera des explications si claires que vous ne pourrez pas vous empêcher de comprendre ce qui vous fait souffrir Il vous dira justement ce qu'il faut faire pour vous guérir Il répondra à toutes vos consultations pour rien. Ne souffrez donc plus inutilement, mes dames, c'est là une chance exceptionnelle dans votre vie, ne la manquez pas. Si vous souffrez, écrivez nous aujourd'hui

Votre marchand peut vous fournir les Pilules Rouges du Docteur à 50 cts la boîte ou six boîtes pour $2 50, s'il ne les a pas n'en accepte pas d'autres, nous vous les enverrons sur réception du montant.

Adressez bien toutes vos lettres comme suit: Compagnie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass.

Conversions au Catholicisme.

Parmi les personnes éminentes qui se sont converties au catholicisme dernièrement, aux Etats-Unis, on cite le général Wingate, de St Joseph, Missouri; le gouverneur Woolson, aussi de St Joseph; le juge Parker, de la cour de circuit des Etats-Unis; le Rév Ernest Sillicoutks, de Lena, Illinois, ancien ministre du culte luthérien allemand; Bellarney Storer, du Wisconsin, ex-représentant au congrès; le ministre épiscopalien Thomas Nelson Ayres, qui a été ordonné prêtre à la Nouvelle-Orléans la semaine dernière, bien qu'il ait une femme et trois enfants.

Et Lalie, la marquise Dumas de San Giorgio et son fils ont été reçus dans le sein de l'Eglise catholique, il y a quelque temps, par l'évêque de Sarni. Tous deux étaient luthériens.

A Devonport, Angleterre, le Rév H Patrick Russell, vicaire anglican, vient d'abandonner son poste pour entrer dans l'Eglise catholique.

Un autre cas de conversion est rapporté d'Angleterre: celui du Rév E. Lloyd Thomas, qui s'est converti au catholicisme avec sa femme et ses cinq enfants.

On apprend aussi de Budapest (Autriche-Hongrie), que Herr Heinrich Von Lovay, le seul Juif de la chambre des magnats, s'est fait baptiser dans une église catholique.

Nécessité pour la Maison

Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, plaisantes et agréables au goût, agissent gentiment sur les rognons, le foie, et les boyaux, renouvellent tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation et la bile. Veuillez acheter et essayer un boîte de C. C. C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les droguistes.

Le Dr J. D Delisle s'occupe de toutes les maladies, mais spécialement des maladies de femmes, du nez (tel que catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie Bureau, coin des rues Hanover et Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang) de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1 00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Ceux qui voyagent ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Ch H Chagnon, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Les trains vont en lui un homme toujours courtois.

ON DEMANDE.—Une dame pour vendre un remède pour les femmes de maison en maison. Bon salaire et dépenses payées. Doit parler français et anglais. S'adresser Geo Mortimer & Co, 24 Central Wharf, Boston.

A VENDRE.—Un "cottage" de 6 appartements, près des manufactures et du centre de la ville, avec un joli morceau de terre, une très bonne place pour une famille Conditions faciles. Adresse vous à l'ETOILE.

Elle Perdait Connaissance.

Mlle Héloïse Robitaille, de Cohoes, N. Y.

Après deux longues années de souffrances, recouvre sa santé par l'usage des Pilules Rouges du Dr Coderre.

Allez chez CLUER
Pour vos Couvertes de chevaux. Une bonne couverte à 75c.
Robes en Fourrure de toute sorte, une bonne robe en fourrure pour $4·00.
A. H. CLUER,
340 rue Bridge.

PONT DE LA RUE MOODY
Lots à Batir sur la Propriété EMERY.
Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passe le nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe sur le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égouts, le gaz, l'eau d'aqueduc, maison d'école, station des pompes, &c. Plus de 80 maisons y ont été construites depuis mai 1895. Voici une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance à moins de $1 par semaine.
Demandez à connaître les plans nos conditions spéciales, &c. Je suis sur le terrain chaque après-midi.
A. J. RYAN, Agent.
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHAND
D'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bière, Lager, Cigares, &c, &c.
23.27 Lakeview Ave.

F. P. RIVET & A. O. HAMEL,
Avocats,
Juges de Paix et Notaires Publics,
Merchants Bank Block,
65 RUE MERRIMACK.
Chambres 3 et 4.

Le Casino
C. Rouzin, Prop.
613 Rue Merrimack 613
Vins, Liqueurs, Bière, Cognac, Cigares, &c. de meilleur choix.
Spécialité pour les familles.
Un essai est sollicité.

Arthur M. Bertrand,
Tailleur Populaire
DE LA RUE MIDDLE,
Vient de recevoir les étoffes les plus nouvelles de la saison pour
PARDESSUS,
HABITS et
PANTALONS.
Ses prix sont les plus bas et son ouvrage est de première qualité.
Allez le voir et encouragez un Canadien.
24 Rue Midle

Un Grand Portrait au LAVIS GRATIS
Avec une douzaine des meilleurs Cabinets (Satin Finish) à $3.50
Pour annoncer mon atelier je fais cette offre spéciale pour quelque temps seulement Un magnifique portrait color é donné absolument gratis avec chaque douzaine de portraits valant $3 50 excompte spécial aux clubs et sociétés. Les meilleures facilités à Boston pour la pose. Groupe nombreux une spécialité.
Katz Photographe
7 Tremont Row, — Boston

VENEZ VOIR mon élégant assortiment de : : :
Cartes de Noel et de Cadeaux pour les Fetes,
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 rue Hall, Petit Canada.
Superbe "Hack" pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.
Express pour Déménagement de toutes sortes Charroyages, &c.
Le tout à des prixtrès modérés bois et charbon délivrés à court de bat. Fait le commerce de meubles de seconde main, aussi agent pour la vente des billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes, des (racks) de machines à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets.
Résidence privée: 179 rue Perkins, Blue Bleauit.

Réparez
Vous-mêmes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

Nouvelle Pharmacie.
Le DR. BRETON prend cette méthode publique d'annoncer au public de Lowell (particulièrement aux citoyens du Petit Canada) qu'il vient d'ouvrir une nouvelle pharmacie au
NO. 6 AIKEN STREET.
Près du coin de Cheever Street.
Là vous trouverez une ligne complète de Drogues, Médecines, Produits Chimiques, Articles de Toilette et de Fantaisie et tout ce qui puisse se trouver dans une pharmacie bien équipée.
La Nouvelle Découverte Lilly of the Valley.
La célèbre lotion pour la figure, préparée au Dispensaire du Dr. Breton, la meilleure préparation jamais découverte pour la peau. Prix, 50c et $1·00.
A cette pharmacie, le DR BRETON sera en rapport avec ses bureaux de la ville et donnera des CONSULTATIONS GRATUITES à tous ceux qui iront le voir.
Ses heures de consultation à la pharmacie sont de 10 à 12 hrs, a. m., et dans l'après-midi, au bureau et à son dispensaire de la rue Central, où il traitera toutes les maladies chroniques ou autres, même si les autres médecins les ont déclarées incurables.

G. E. Mongeau,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
NOUS SOMMES à placer dans notre magasin des Chaussures de notre propre fabrication, ce qui doit intresser tout le monde, car nous pouvons vous faire économiser de l'argent à chaque achat de Chaussures fabriquées par nous.
Ce n'est pas un petit profit, soit de 20 à 25 pour cent épargné à l'acheteur, ou en d'autres mots, nous pouvons vendre des Chaussures à $2·25 qui se vendent ailleurs $2.50, et des Chaussures à $3 50 qui se vendent ailleurs $4.00, et ainsi de suite. Tout ce que nous demandons, c'est que vous essayiez nos Chaussures et les jugiez vous-mêmes, afin de vous assurer que nous ne nous vantons pas, mais que ce qui précède est la vérité.
AVIS. Un certain nombre de nos pratiques nous ont demandé dernièrement des cartes pour nos portraits, comme celles que nous avons données pendant la dernière année et plus, à la satisfaction de nos nombreuses pratiques. Nous avons décidé de donner encore deux mille de ces cartes pendant les deux prochaines semaines. Veuillez s'il vous plaît vous adresser à notre magasin pour ces cartes et des informations.

CANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢
ALL DRUGGISTS
Absolument garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont le laxatif idéal, ne salissent ni n'opressent pas, mais donnent des résultats naturels et faciles Echantillon idéal, ne salissent ni n'opressent pas, mais donnent des résultats naturels et faciles Echantillon et livret gratuits. Adressez STERLING REMEDY CO. Chicago, Montréal, Can. ou N. York

Mme LIZZIE L. LESTER,
PROFESSEUR DE
Dessin et de Peinture,
Swan Building, Chambre 32,
26 rue Central
Lowell, Mass.

Dr C. P. DeLangle,
Medecin et Chirurgien,
Bureau et Résidence,
744 RUE MERRIMACK,
Lowell, Mass.
En face de l'Eglise St Jean

Academie de Danse
LESTER,
Chambre 32, Swan Building
26 RUE CENTRAL.
Classes le Samedi et Mardi

Bougies de Noel
Pour Arbre de NOEL
POUR BOUDOIR
ET TABLE,
Blanches ou colorées,
Abat-jour et Porte-bougies.
C. B. COBURN & CO.,
63 et 67 Rue Market.
JOS. CHOUINARD,
Commis Canadien.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Québec
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE.
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cumnock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz
DE LOWELL

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.
"Good Luck Dining Room,"
366 RUE MOODY,
Repas servis à toute heure de la journée.
F. L. Richard Prop.

Essayez une boîte de Cascarets de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

FEUILLETON DE L'ETOILE
No. 68.

— LE —
Diamant Cache
Grand Roman a Sensation.

LE TESTAMENT DU COMMANDEUR

XIV

Mais Raoul s'écria avec l'accent du désespoir:

—C'est du strass!

Et les deux fièvres, sous les pieds de qui tout s'écroulait à la fois chancelèrent étourdis comme des hommes saisis de vertige, et se dirigèrent vers la porte, le front courbé, la rage et la mort dans l'âme.

Mais alors un homme se plaça, menaçant, avec un superbe et hautain sourire aux lèvres, devant le comte Hector et lui dit.

—Hier, Monsieur, vous avez refusé de vous battre avec Jean le bâtard; mais aujourd'hui, j'imagine, vous ferez bien cet honneur au chevalier Jean de Montmorin

—Ah! s'écria le comte, qui rugit soudain comme un lion blessé à mort qui parvient à atteindre son ennemi et s'apprête à le déchirer avant de rendre le dernier soupir, ah! tout n'est donc point perdu, je vais donc enfin me venger!

—Venez donc alors, lui dit le jeune homme en jetant à ses pieds sa propre épée, et arrachant la sienne à M de Verteuil, venez!

Et ces deux hommes, livres du sang l'un de l'autre, s'élancèrent dans le parc, où déjà glissaient les premiers rayons du matin: le premier suivi par le vieil intendant, le second par son frère; là, ils mirent l'épée à la main et fondirent l'un sur l'autre en poussant un cri de fureur

XV

Lorsque Mde la comtesse Durand sortit enfin de son léthargique sommeil, deux hommes étaient à son chevet.

L'un, M le commandant de Verteuil lui disait en lui remettant le vrai diamant:

—Madame la comtesse, M. le chevalier Jean de Montmorin m'a chargé de vous demander votre main.

L'autre dit avec tristesse:

—Madame, il y a ici près un homme qui se meurt et qui implore votre pardon à sa dernière heure.

Et Pandrille conduisit la comtesse au chevet d'Hector de Maltevert, mortellement atteint d'un coup d'épée en pleine poitrine, au cœur duquel pleurait, agenouillé, son frère Raoul, tandis que Jean tenait dans ses mains la main tremblante de sa victime.

La comtesse se pencha sur le moribond, lui mit au front le baiser suprême de la reconciliation et lui dit.

—Mourez en paix, mon cousin, je vous pardonne.

Puis elle tira le diamant de son sein et le tendit à Raoul:

—Tenez, dit-elle, je sais le secret de votre cœur Vous le lui porterez. Nous sommes assez riches, Jean et moi.

XVI

Deux jours après, M le comte de Maltevert reposait dans le cimetière de Montmorin; Raoul partait, le cœur navré pour l'Allemagne, où il portait ce diamant acheté au prix de la vie de son frère; le dernier des cohéritiers avait quitté Montmorin, où il était venu chercher une amère déception.

Un mois plus tard, dans la chapelle du château, un prêtre célébrait le double mariage de M. le chevalier Jean de Montmorin avec madame la Comtesse Durand, et de M le commandant Oscar de Montmorin.

En sortant de la messe nuptiale, le bon Pandrille, qui avait pleuré d'attendrissement, s'approcha de son maître et lui dit:

—Feu le commandeur voire père a eu tort, monseigneur, de me faire des rentes, car je veux demeurer votre intendant.

—Soit répondit Jean, mais mon intendant et mon ami.

FIN.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

—La nouvelle est arrivée à la gare Bonaventure, qu'un crime encore entouré d'un certain mystère venait d'être commis à Rouse's Point, New York. Voici en quelques mots ce que l'on a pu recueillir à ce sujet.

Un canadien-français du nom de Louis Mailloux, fixé aux Etats-Unis depuis nombre d'années, et qui occupait dans ces derniers temps une excellente position sur le chemin de fer Boston and Albany, en qualité d'inspecteur des ponts de cette compagnie, fut trouvé, hier, sans vie, au milieu d'un champ.

Le corps avait été horriblement brûlé au moyen d'acide sulphurique.

On a cependant pu facilement reconnaître le défunt qui s'était fixé, il y a quelque temps, à Pittsfield, Mass.

Grâce à certaines indications, on a pu découvrir que cet acide avait été volé chez un pharmacien de Rouse's Point quelques jours avant le meurtre.

Louis Mailloux avait, paraît-il, $700 ou $800 en argent sur lui le jour où le meurtre supposé a été commis, ce qui indiquerait que le crime a eu le vol pour mobile, puisque la victime avait été dévalisée.

—Un journal du matin ayant annoncé le retour de l'échevin Roméo Provost, un reporter est allé aux renseignements auprès des sources autorisées.

Le lieut colonel Hector Provost lit que son frère est parti pour les Etats du Sud, pour cause de maladie et qu'il ne sera pas de retour avant deux ou trois mois. Sa santé est dans un état très précaire, paraît-il.

On ne sait pas encore s'il va remettre son siège comme représentant du quartier centre, mais on attend des nouvelles ces jours-ci à ce sujet.

L'honorable juge Mathieu prend du mieux On espère le voir complètement rétabli avant longtemps.

TROIS-RIVIERES

—Le onze janvier courant, à St Stanislas, à l'âge prématuré de vingt-six ans, s'éteignait un brave père de famille, M Bruno Montgrain, qui laisse une veuve désolée et trois orphelins en bas Age.

Frêle de corps et de vigueur il y a cinq jours, le voilà mort, au grand regret de tous ses amis, c'est-à-dire de tous les paroissiens de St Stanislas.

—M. Thibodeau, l'un des acquéreurs de la manufacture dite de Smardon, est arrivé en cette ville et s'est immédiatement mis à l'œuvre pour remettre cet établissement en parfait état.

—M J B Garceau, de Pembrooke, Ont., est en promenade en cette ville chez sa mère. Il s'est aussi rendu à Québec pour saluer son frère, l'un des employés de la Compagnie du Pacifique.

M J B Garceau est le seul marchand canadien-français de Pembrooke.

—Un charretier nommé Adolphe Hamel a été victime d'un bien triste accident. Il revenait de chercher une charge de balises lorsque passant vis-à-vis le cimetière, il tomba à bas de sa voiture et se blessa grièvement à la tête.

LOUISEVILLE

—M Maxime Damphouse a été réélu maire; Charles St Jean et Oscar Guérard, réélus conseillers par acclamation pour la municipalité de la Rivière du Loup, ainsi

Nouveau Feuilleton.
No. 1
— DE —
Chute en Chute
PAR
MME GABRIELLE D'ARVOR.

I

UNE CHASSE A L'IZARD.

La bise soufflait âpre, glacée, les sommets des Pyrénées étaient couronnés de neige, le give suspendait ses cristallisations brillantes au sombre feuillage des forêts que l'automne n'avait pas complètement dévastées. Dès septembre l'hiver commence en ces étroits vallons où le soleil pénètre à peine durant une partie de l'année.

Aux confins de France et d'Espagne, non loin d'Ax, entre le bourg de Mérens et la petite station de l'Hospitalet, dans un enfoncement presque ignoré de la montagne, on voyait une humble cabane accrochée comme un nid d'aigles aux flancs des rochers Un plateau abrupt et bois-é la dominait; à ses pieds s'entassaient des blocs granitiques laissant peu de place à la végétation. Pourtant l'industrie humaine, la nécessité la ténacité des pauvres montagnards avaient en partie vaincu les difficultés de ce sol ingrat; dans les anfractuosités des rochers, de la terre végétale, péniblement apportée, constituait de petites parcelles cultivables, se couvrant au printemps des espérances d'une maigre moisson.

En ce moment le sol était nu, les arbres feuillés par le vent du nord secouaient tristement leurs branches dépouillées; au fond du vallon quelques prairies encore vertes reposaient le regard; le silence s'animait du bruit des cascades que les pluies d'automne avaient considérablement grossies.

Sur le seuil de la cabane, un jeune homme de dix-huit ans environ, solidement bâti comme un vrai montagnard, regardait l'horizon que vo lait une brume épaisse Il portait le costume du pays: culotte et v ste en laine, ceinture rouge, béret, guêtres de cuir; ses vêtements étaient d'étoffe grossière et et plus d'un morceau adroitement posé révélait leur long usage.

Le jeune homme était bien pris dans sa taille robuste, ses épaules carrées soutenaient une tête fière et énergique, ses yeux noirs avaient une expression de hardiesse sauvage, ses trai s plus expressifs que réguliers ne manquaient pas de charme.

—Ma mère, la journée sera sup rbe, dit-il, le temps est sec et froid, la chasse donnera, je n'aurai pas de chance si je ne rapporte ce soir un izard.

Une femme âgée, accroupie près du foyer, attisait péniblement un feu de broussailles dont la fumée l'aveuglait

—Tu ferais mieux d'aller me ramasser du bois, mon fils, ces jours froids ont épuisé nos réserves.

—Qu'n'étaient pas grandes, ma mère, fit le jeune homme, en souriant.

Il ajouta tristement.

—Nous sommes si pauvres!

—A chacun son lot, répondit la femme, les habitants de ce pays ne sont pas priviégés du ciel.

—Oh! ma mère, existe-t-il rien de plus beau que ce coin de terre où nous vivons? Quand, au printemps, nos montagnes se dépouillent des neiges de l'hiver, que les bois se parent de leur tendre feuillage, le soleil, la verdure, les fleurs ne font ils pas oublier la tristesse des mauvais jours et les misères de la vie?

—Tu aimes le sol où tu es né, mon fils?

—Oui, mère, je crois que je ne pourrais vivre ailleurs.

—Tant mieux, Pierre, tu ne me quitteras pas.

—C'est mon rêve, cependant je pense souvent qu'ailleurs je gagnerais davantage.

—Ne parle pas de cela, mon fils, si tu me quittais que deviendrais-je? Sans donte nous sommes bien pauvres, mais notre petit champ nous donnes des pommes de terre et un peu de seigle; nous ne manquons jamais de bois pour nous chauffer, les produits de ta chasse et ton travail dans les forêts suffisent à nos modestes besoins.

Afin de changer le cours de la conversation, la femme reprit:

—Tu as raison, Pierre, c'est une matinée favorable à la chasse, va et b nne chance.

Le jeune homme passa son fusil en bandoulière et quitta sa chaumière. Il gravit avec agilité le lacet qui conduisait à la forêt. Le vent froid ne pénétrait pas dans l'épaisseur du bois et la température y était douce; une mousse encore fraîche couvrait le sol en quelques parties, et d'autres s'étaient des rocs nus, noirâtres; les ronces, les broussailles, brisées sous les pas des bûcherons, jonchaient la terre d'amas de branches mortes; des sentiers inexplorés se présentaient çà et là; dans ces hâlières déserts le sauvage izard s'abattait follement se croyant à l'abri des recherches du chasseur.

Le gibier n'est pas rare en ce pays; la caille abonde dans les vallons, la gélinote, le coq de bruyère et la perdrix blanche si estimée se chassent dans les taillis, mais l'izard est particulièrement apprécié des étrangers.

Pierre marchait sous bois avec l'adresse d'un homme qui a cès longtemps pris l'habitude, il connaissait tous les détours de la forêt, les obstacles loin d'arrêter son élan l'excitaient au contraire.

Depuis une heure il allait ainsi ne parvenant pas à faire lever un seul gibier quand tout à coup un frolement se fit près de lui dans le fourré; un léger animal au poil brun clair franchit le buisson et à la vue du chasseur s'enfuit dans la profondeur du bois.

Pierre avait relevé son fusil et il s'élança à la poursuite de la bête.

Mais l'izard fuyait avec des bonds affolés, le jeune homme le perdait sans cesse de vue.

Un moment il l'aperçut, l'ajusta; la balle donna dans le vide, l'animal s'était jeté de côté et avait disparu.

Pierre calcula la distance et un cri poussé par l'izard lui donnant sa direction, il coupa le sentier et s'approcha.

Coûte que coûte temps dura cette lutte entre le chasseur poursuivant sa proie et l'animal fuyant pour préserver sa vie? Enfin un coup de fusil retentit, un gémissement se fit entendre suivi d'une exclamation de douleur.

—La bête est abattue, se dit Pierre en courant de ce côté, mais qu'est-ce que ce cri? On dirait une voix humaine, ai-je blessé quelqu'un? C'est impossible, qui pourrait se trouver à cet endro t?

Il aperçut à vingt pas de lui un spectacle étrange. L'izard blessé gisait la terre perdant son sang, tournant vers son meurtrier ses yeux expirants; une enfant aux vêtements en lambeaux, aux longs cheveux blonds inondant ses épaules, s'élança vers la pauvre bête et tomba en pleurant sur le sol.

Pierre étonné s'arrêta.

L'enfant, petite, pâle, amaigrie, avait un aspect misérable. D'où venait-elle? Comment se trouvait-elle seule dans la forêt? Son visage, son costume annonçaient de grandes souffrances.

A Continuer.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funebres
Coin des rues Cabot et Moody.
Tiennent leur établissement à l'endroit ci-haut mentionné. Si vous avez besoin de voitures pour mariages, baptêmes, funérailles, etc., venez nous voir, nos prix sont des plus modérés et nous défions la concurrence. Nous sommes visibles à toute heure du jour et de la nuit et vous trouverez toujours M. Wm. Renaud à votre disposition
Nous vendons des billets pour toutes les parties du Canada. Venez nous voir.
Résidence privée, 602 rue Middlesex

Nouvelles du Monde Entier
Nouvelles du Canada.
Nouvelles Locales.
Nouvelles Générales.
Nouvelles Politiques.
Nouvelles Sportives.
Nouvelles Commerciales.
Nouvelles Financières.
Nouvelles Maritimes.
Nouvelles Judiciaires.
Nouvelles Diverses.
Nouvelles Variées.
Nouvelles Fraîches.
Nouvelles Sensationnelles.
Nouvelles Intéressantes.
Nouvelles Importantes.
Nouvelles Politiques.
Nouvelles Religieuses.
Nouvelles Agricoles.
Nouvelles Scientifiques.
Nouvelles Littéraires.
Nouvelles Musicales.
Nouvelles Théâtrales.
Nouvelles Artistiques.
Nouvelles Sportives.
Nouvelles Financières.
Nouvelles Commerciales.
Nouvelles Maritimes.
Nouvelles Judiciaires.
Nouvelles Locales

TELEGRAPHIE.

LA RECIPROCITE

Des Representan's du Gouvernement Canadien a Washington

UNE ENTENTE VA ETRE PASSIZ DIFFICILE A OBTENIR

La Familitude des Produits du Deux Pays un Obstacle

Washington, 15 jan—Quand le parti libéral est arrivé au pouvoir aux dernières élections en Canada, l'un des buts qu'il se proposait était d'obtenir la réciprocité avec les Etats-Unis, afin que les transactions commerciales entre ces deux pays limitrophes puissent se faire sur une base plus vaste.

Pour y arriver il faut tout d'abord négocier un traité avec la Grande Bretagne, et connaître le sentiment des législateurs américains sur le sujet est le but de MM. Charlton et Farrer, deux membres libéraux du parlement canadien qui sont arrivés hier à Washington.

Hier, M. Farrer a eu des conversations avec plusieurs des membres du comité des voies et moyens, et aujourd'hui M Charlton et lui ont continué à faire de la propagande, mais ils n'ont encore obtenu aucun résultat satisfaisant. L'objection soulevée par les Américains est que les produits naturels des deux pays sont de même nature, à cause d'une similitude de climat et de sol. Les membres du comité des voies et moyens, par exemple, ne consentiront même pas à conserver le présent taux de l'impôt qu'ils désirent plus élevé. Il y a une demande urgente de la part des fermiers américains le long des frontières du nord pour le rétablissement des droits très prohibitifs du Bill McKinley sur le foin, les chevaux, les céréales et les produits de la ferme en général. Pas de réciprocité possible sur ces produits, prétend-on de ce côté-ci des lignes. C'est la même chose pour le bois de construction. Sous la présente loi les importations de bois du Canada se sont augmentées énormément, et les marchands de bois des Etats-Unis ont trouvé la concurrence des Canadiens si difficile à combattre qu'ils vont réclamer à cor et à cri une augmentation considérable dans les droits.

Quant aux produits manufacturés, il n'est pas probable que les Canadiens acceptent aucun arrangement qui accordera aux Américains le contrôle de leur marché, ce qui arriverait s'il y avait réciprocité sur le fer, l'acier et autres productions de nos usines ou fabriques.

FRECHETTE-TARDIVEL.

L'Enquête Préliminaire Remise au 22 Courant

Montréal, 15 jan—Ce matin, un grand nombre de personnes s'étaient rendues à la cour de police pour entendre les débats préliminaires dans l'affaire de M. Louis Fréchette, homme de lettres, contre M. J. P Tardivel, journaliste et propriétaire de la "Vérité" de Québec, accusé de libelle criminel à l'adresse du plaignant.

M Horace St Louis, avocat de M. Fréchette, a demandé que la cause soit remise à plus tard, vu que son client était retenu à sa demeure par la maladie. M Lamothe, avocat du défenseur, n'a pas fait d'objection et l'enquête préliminaire a été remise au 22 courant.

Dernieres Nouvelles

—Le traité d'arbitrage anglo-américain va rencontrer de l'opposition au Sénat fédéral; mais il sera finalement ratifié, amendé ou non.

C'est qu'il est inspiré par un esprit de paix et de conciliation qui devrait prévaloir chez nos contemporains civilisés.

—Il est question de doter Fall River de bains publics, dans le cours de 1897.

Une telle innovation serait universellement appréciée et cordialement approuvée par nos concitoyens.

En France, en Allemagne et en Angleterre, les villes de la population de Fall River ont leurs bains publics, et tout le monde s'en trouve bien.

Et à Lowell, qu'en pense-t-on?

—Des libéraux vont intenter une action de $10.000 au "Courrier du Canada," à cause de son article sur le meeting Laurier.

—Une dépêche de Rome dit que les journaux italiens annoncent la prochaine élévation de l'archevêque Corrigan au rang de cardinal.

—Une nouvelle qui ne manquera pas d'intéresser ceux qui suivent les péripéties de la lutte politique au Canada.

Il est maintenant certain que le but principal de sir Charles Tupper, en se rendant dernièrement à Londres, était de faire rappeler lord Aberdeen, qui, l'an dernier, ne lui permit pas de mener les choses à sa guise après sa défaite du 23 juin.

Mais son projet de vengeance a échoué piteusement.

NOCES FATALES.

Le Mari d'un jour accuse du meurtre de sa Femme.

Philadelphie, 15 jan—Patrick Donahue, qui s'est marié hier après-midi, a été arrêté aujourd'hui sous l'accusation d'avoir tué sa jeune femme.

Après la cérémonie du mariage, il y eut une réception à la demeure des nouveaux époux: elle dura jusqu'à 10 heures, hier soir. Puis le couple n'a pas été revu avant le lendemain matin quand un laitier vint sonner à la porte. Donahue, la tête hagard, vint ouvrir, et demanda d'une voix éteinte au laitier d'aller chercher sa sœur, domiciliée à quelque distance, vu que sa femme était malade.

Quand la sœur de Donahue arriva à la maison des nouveaux époux, elle trouva sa belle-sœur morte; elle avait la figure tuméfiée portait une entaille à la tête et des traces sanglantes de doigts apparaissaient sur sa gorge.

Donahue a été arrêté et il prétend ne rien connaître du meurtre de sa femme.

Contre les Chapeaux de Femmes,

Chicago, 15 jan—Le conseil de ville a voté un règlement municipal hier soir imposant une amende de $3 contre toute femme dont le chapeau sera de dimension telle qu'il empêchera les personnes en arrière d'elle au théâtre de voir sur la scène.

Le Canal de Panama.

Colon, 15 jan—La compagnie du Canal de Panama a encore augmenté le nombre de ses employés maintenant à l'ouvrage au canal. Cinq cent nouveaux employés sont attendus sous peu.

Décès

En cette ville, Pierre Ducharme, à l'âge de 48 ans, au No 92 rue Hall.

En cette ville, Marie-Blanche-Yvonne, enfant de Maxime et de Léocadie Rstelle, à l'âge de 8 mois, au No 194 rue Perkins.

Jos Albert, entrepreneur.

Rosanna Brulé, épouse d'Alfred Lussier, est décédée hier au No 16 rue Coolidge, à l'âge de 24 ans. Elle laisse pour déplorer sa perte un mari inconsolable et deux jeunes enfants de 8 jours.

A. Archambault, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronne, Croix. L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palais Floral, 0 rue Prescott.
Fleurs coupées et terre à Broukdale, prolongement de la tere rse. Prenez le Tramway de Lawrence.

Pour nos fleurs voyez
Charles Lapham,
Le seul fleuriste Canadien.
Dutton & Co.,
89 rue Central. Téléphone 493-3.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont composées de remèdes bons pour les maladies des femmes seulement, c'est pour cela qu'elles guérissent toujours les femmes qui les prennent. Elles ne sont pas pour les hommes.

A LOUER—Une boutique de forgeron située au No 690 Lakeview ave. S'adresser à M. Joseph Desmarais, plombier, 688 Lakeview ave. 8,1a

Gare aux Voleurs.

Nous conseillons aux maîtresses de maison de tenir constamment fermée à clef la porte de devant de leur demeure, parce que les voleurs qu'il s'introduisent dans les maisons sont nombreux et hardis en cette ville depuis quelque temps.

Le vol le plus récent a été rapporté hier soir par Franklin T Wilson, domicilié No 109 rue Grand, qui espère que la perte qu'il a essuyée sera un avertissement pour d'autres personnes. Il s'était rendu chez lui pour prendre son souper vers les cinq heures et il avait placé son paletot dans le corridor, mais avait négligé de fermer à clef la porte donnant sur la rue.

Après son souper, il revint chercher du tabac dans la poche de son paletot, mais le vêtement avait été enlevé.

La police a été avertie, et elle croit pouvoir trouver le paletot un de ces jours dans quelque magasin de bric à brac.

Ce Vol au "Bon Marché"

La cause de la femme arrêtée au Bon Marché pour vol a été renvoyée au 22 janvier. Il paraîtrait que cette femme n'avait pas l'intention de commettre un vol Elle avait pris une paire de chaussures et s'était mise à la recherche d'un commis qu'elle connaissait et de qui elle désirait faire l'achat des chaussures. L'agent de police spécial la prit pour une voleuse et l'arrêta. Cette femme est mariée et en moyens; tous ceux qui la connaissent prétendent qu'elle n'est pas coupable, malgré les apparences.

C'est une leçon pour ceux qui vont dans les grands magasins pendant des ventes à rabais, quand la foule y est compacte, et qui s'emparent des marchandises dans l'intention de les examiner, ce qui peut se faire impunément dans un petit magasin où la personne est bien connue. Il est toujours préférable et plus sûr d'attendre que les commis nous servent.

Devant la Legislature.

Enfin le premier pas est fait. Hier, le représentant Dobbins a présenté un bill à la législature à Boston amendant le premier paragraphe de la nouvelle charte de la ville de Lowell, afin que le maire n'ait pas le pouvoir absolu de faire les nominations.

Les débats sur ce bill commenceront lundi à la Chambre.

Cour de Police.

Huit prisonniers ont comparu pour ivrognerie, et ils ont été condamnés, les unes à $3 et les autres à la prison pour une période de 4 à 6 mois.

Un jeune homme du nom d'Edred, arrêté pour obtention d'effets sous de faux prétextes, a été remis en cour ce matin et condamné à $15 d'amende.

Le Cercle Garin.

Demain, à 2 heures, le "Cercle Garin" continuera sa série de discussions dans la salle de l'Association Catholique. Le sujet est "Le mariage et le célibat."

Tous les membres sont priés d'assister à cette séance littéraire qui promet d'être fort intéressante.

Encore 13 jours.

Le temps d'obtenir une bouteille de Zyno de $1 pour 25 cts et autres remèdes mexicains tire à sa fin, car la Mexican Medicine Co, a l'intention de ne demeurer que 13 jours de plus à Lowell pour annoncer ce fameux remède qui assure une guérison de toutes les maladies du sang, du foie et des rognons. Echantillons gratis au bureau, 32 rue Central, où tous les maux sont guéris gratuitement.

Encore des Incendies.

Depuis quelques jours les incendies sont fréquentés en cette ville, mais heureusement aucun n'a encore causé des dommages considérables.

Le dernier est celui d'hier après-midi, dans une remise isolée, rue May, qui servait de lieu de rendez-vous à une bande de jeunes garçons. Les flammes ont été facilement éteintes.

Vers midi et demie un autre incendie causé par l'explosion d'un poêle à l'huile appelait les pompiers à la maison de J F Anderson, rue Billerica, près du pont du chemin de fer. L'explosion avait eu lieu dans un appentis.

On suppose que le propriétaire avait oublié d'éteindre son poêle avant de partir. L'appentis a été complètement consumé et la maison passablement avariée. Church & Son avait pris l'assurance.

Music Hall.

"McCarthy's Mishap" a été joué pour la deuxième fois hier et a donné une entière satisfaction, car cette pièce comique contient beaucoup de chansons, de danses et de farces.

Le semaine prochaine, l'Elite Vaudeville Co, ayant à sa tête le fameux Low Benedict, donnera au Music Hall du spectacle varié.

Funerailles.

Un service funèbre a été chanté ce matin, à 8 heures, à l'église St Joseph, sur le corps de Mlle John Young, née Thériault.

Le R P Enard a officié.

Les porteurs étaient MM J B Lussier, J Villeneuve, V Bouchard et P Gagnon.

A Archambault avait la charge des pompes funèbres.

A LOUER—Un logement de 5 chambres. Adressez-vous 821 rue Merrimack. 16j1a

A VENDRE—Une boulangerie, deux chevaux, deux voitures et tous les accessoires nécessaires à ce genre d'affaires, située à 16 milles de Nashua, N H. La seule boulangerie à cet endroit. S'adresser au bureau de l'ETOILE. j18

Avez-vous déjà fait affaires avec Nid Traversey, 368 rue Middlesex? Sinon essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc, et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, oniques, etc.

M. Henri Lavallée, bijoutier et horloger d'expérience, est maintenant le gérant du magasin de M. Hubert Denault. Il promet entière satisfaction au public et espère avoir l'encouragement de ses compatriotes.

A VENDRE—Un bon piano carré de sept octaves en très bon ordre et à bon marché. S'adresser au Prof. Alex. Mireault, 537 rue Moody. ino

W. F. Trumbell

A vendu plus de PIANOS aux canadiens de Lowell que tout autre marchand. Cela est dû au fait que ses prix sont plus pas pour un piano de même qualité.

☞ Venez voir mon stock et vous achèterez ici.

101 rue Westford,
Lowell Mass.

Examens pour la Training School.

Des examens auront lieu pour ceux désirant être admis à la Lowell Training School et pour la Kindergarten Teachers Class, sur l'arithmétique, la grammaire anglaise, la géographie, l'histoire des Etats-Unis, la lecture, l'élocution, le dessin et la musique, à la High School-on Kirk, vendredi et samedi, 22 et 23 Janvier 1897, à partir de 1 h. 30, vendredi après midi.

Les aspirants doivent avoir au moins dix huit ans et doivent résider à Lowell.

A. R. WHITCOMB,
Secrétaire de la Commission Scolaire.

Vin Claret,
75c. la Gallon.
5 bouteilles, $1.00.
4 bouteilles de Vin sucré, $1.00.
JOHN M. PEVEY,
55-57, rue Middle.

NOTICE is hereby given that the subscriber has been duly appointed administrator of the estate of Virginia Clothilde Montgrain, late of Lowell, in the county of Middlesex, deceased, intestate, and has taken upon himself that trust by giving bond, as the law directs.

All persons having demands upon the estate of said deceased are required to exhibit the same; and all persons indebted to said estate are called upon to make payment to Jean B. D. Jacques, Room 5, 26 Central st.

LE NETTOYAGE

Nous a fait découvrir plusieurs lots entamés dans tous les Départements. Afin de les vendre bien vite, nous les avons marqués à des prix irrésistibles pour vous, si nous avons votre point.

Pour Hommes

En Veau verni, lacées, bout aiguille, de $5, **Maintenant $2.97.**
En Veau verni, boutonnées, bout moyen, de $5, **Maintenant $3.47.**
En Veau, semelle en liège, lacées ou congress, de $5, **Maintenant $2.97,**
En Veau, doublées en veau, doublure Ecossaise, de $5. **Maintenant $2.97.**
En Veau verni, lacées, bout rasoir, de $3. **Maintenant $2.23**

Pour Femmes

En Kid français, doublées à la main, bout C S, de $6, **Maintenant $3.47.**
En Kid français, bout C. S, boutonnées, de $5, **Maintenant $2.97.**
En Veau, semelle en liège, boutonnées, de $4, **Maintenant $2.47.**
En Dongola, boutonnées, large bout, de $4.50, **Maintenant $2.97.**
Hausse en Drap, bout moyen, boutonnées, de $3, **Maintenant $1.97,**

En Cuir Granulé, boutonnées, valant $1.20, pour Demoiselles, Maintenant 89c.
Pesantes, boutonnées et lacées, valant $1.75, pour Demoiselles, Maintenant $1 19
Claques pour Demoiselles et Enfants, valant 35c, Maintenant 25 cts

Chauds Souliers de Demoiselles, qu'on vendait 65c Maintenant 29 cts
Souliers en Velours ou en Cuir, pour Garçons, se vendaient 75c. Maintenant 49c.
Bottines boutonnées, valant 65c, pour Enfants, Maintenant 49 cts

☞ Nous avons un grand nombre d'autres lots qui sont d'aussi bonnes occasions que ceux ci. Cela vous paiera de venir les examiner avant d'acheter vos chaussures.

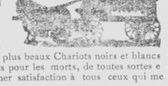
Les Principaux Marchands de Chaussures.
The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack.
C. A. MITCHELL & CO.,
☞ CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.
JOSEPH DAIGLE, Assistant.

Attention !!!

Pour réparages de montres et bijouteries de première classe, faits avec goût et habileté, s'adresser M. J. A. Filion, 232 rue Merrimack, qu'il faut aller C'est la place par excellence. Vous y trouverez un compatriote bien connu, M. Elzéar Lamoureux; le maître d'orfèvre n'a pas de secret pour lui, et il garantit la plus grande satisfaction à tous ceux qui l'honoreront de leur patronage.

A VENDRE—Une grocerie avec un bon assortiment, dans un bon centre, à 16 milles de Nashua, N. H Conditions faciles S'adresser au bureau de l'ETOILE. j18

AMEDEE ARCHAMBAULT,
ENTREPRENEUR
POMPES FUNEBRES ET EMBAUMEUR.



Ayant en ma possession les plus beaux Chariots noirs et blancs Cercueils de tous genres et habits pour les morts, de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager.

P. S.—Je puis dire aussi à ceux qui ont l'intention de se marier ou d'être compères, que je possède un magnifique harnais blanc et deux "hacks" qui roulent sur le caoutchouc (Rubber Tires) à des prix défiant toute compétition. ☞ Service de jour et de nuit.

BUREAU :— Coin des Rues Cabot et Moody.
(En face de son ancienne place.) —— Téléphone 543-3.

Vente à Rabais de Janvier.

La simple annonce de cette vente a attiré un grand nombre d'acheteurs, proches et éloignés. Des milliers de personnes bénissent cette vente et ont été récompensées. Nos offres excedent leurs plus belles attentes et ils économisent plus d'argent qu'ils n'en ont jamais rêvé.

Augmentez votre Chance en venant de bonne heure !

Offre Speciale de Pardessus et d'Ulsters.
Aucune Offre Semblable en Ville,

Pardessus pour Hommes

Pas de Qualités comme les notres pour le Prix.

$2.98 Pour des Pardessus en Melton noir, tous les points, valant $5.00.

$4.48 Pour des Pardessus en Beaver bleu et noir, longueur ordinaire, bien garnis, valant bien $7.

$5.95 Pour une excellente qualité de Pardessus en Kersey bleu ou noir les plus grandes ouvasions de la saison, valant $10.

$5.48 Pour de beaux Pardessus en Elysian ride, noirs, très chics, ancien prix $9.

$6.98 Pour des Pardessus en Elysian bleu, qualité extra, ancien prix $12.

$9.95 Pour une qualité extra de Pardessus Mixed Kersey Oxford, pesant, double revers, longueur à la mode, doublés en casimir toute laine, valant de $15.

$12.95 Pour une qualité supérieure de Pardessus pesants en Mixed Melton, ancien prix $18.

$14.95 Pour des Pardessus de qualité extra en Kersey brun.

Ulsters pour Hommes

A des Prix sans Précedents.

$4.49 Pour des Ulsters en peau de mouton mélangé bleus noirs et oxford, étoffe double, valant $7.

$5.98 Pour des Ulsters en peau de Frise noir, très longs, valant $9.00

$5.98 Pour des Ulsters en Elysian mélangé très pesant, couleur oxford, valant $8.

$6.98 Pour des Ulsters en Frise Mélange, couleur oxford, très pesants, valant $10.

$9.95 Pour des Ulsters en Frise irlandaise, tout laine, très pesants, doublés en casimir, mélange noir, bleu et oxford, valant $15.

$14.95 Pour des Ulsters en Beaver, mélange brun, très pesants, un très joli vêtement valant $22.

NOTRE STOCK ENTIER
d'Ulsters de $10
EN MONTANT.
Réduits de $3 à $5 le Vêtement.

OCCASIONS SPECIALES dans les Habits d'Hommes.

☞ Réductions de plus en plus Grandes dans les

Habillements de Garcons.

16 cts 600 Culottes courtes en Chéviotte noire, 4 à 14, à 16c, ancien prix 40c

25 cts 600 Culottes courtes, en pesant Cheviotte Union, à 25c, ancien prix 50c.

98 cts Environ 50 Habits à double revers en Chéviotte, pour Garçons de 4 à 14 ans, réduits à 98c.

Pantalons d'Hommes a Rabais

Occasions dans les Articles de Toilette.

6c. la paire, Foignes en Toile pour Monsieurs, points 9 à 11.

7 cts chacun Colets en Toile pour Messieurs, points 14 à 14 1 2.

9 cts chacune. Cravates Club Ties pour Messieurs, en Soie de fantaisie

9 cts pour Bretelles en Soie de fantaisie, valant 25c.

59 cts Pour Sweaters en Laine, de Garçons, valant $1.00.

98 cts Pour Corps et Caleçons pour Hommes, en laine naturelle, valant 50c.

9c. Pour Chaussons d'hommes, en laine naturelle, valant 20c.

Le Temps des Profits pour les Acheteurs.
Des Occasions dans chaque Departement.

J. L. CHALIFOUX,
49 a 59 RUE CENTRAL.

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(à côté le Monument Square.)

L'ETOILE

Unis. Disunis.

ÉDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

Bon Sucre Granule.
22 lbs du meilleur sucre granulé pour $1 livré gratis à nos pratiques de thé et cafe.
Dickson Bros., 68 rue Merrimack.

11e ANNÉE. LOWELL MASS., LUNDI, 18 JANVIER 1897. No 102

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix,
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix,
26 RUE CENTRAL.
Chambres 5 et 5 A — Swan Building.

MUSIC HALL.
Lundi, Mardi et Mercredi,
18, 19, 20 Janv. et matinée Mer.
ELITE VAUDEVILLE COMY,
Avec le merveilleux "Rayoscope," la plus perfectionnée des machines représentant des portraits comme il c'était des personnes vivantes:
L. W Benedict, Walter Wipple, Howard Dorley, Les Belmonts, Aide Leslie, Phil. H. Morrison, 3—Craig—3, Les frères Nelson, Mlle Selma Newell et Cloquilla, Dryden et Lyons.

Jeudi, Vendredi et Samedi, 21, 22 et 23 Janv. et matinée Samedi.
Big Extravaganza & Burlesque Co,
25 figurants. Un plein char de décor, 15 jolies filles. Des comédiens, danseurs, chanteurs, acrobates. Elégants costumes, deux nouvelles pièces burlesques intitulées: "City of Paris by Night" et "Eve's Temptations."

NOTES LOCALES.

Employez le Charbon de Wilson.

L'artiste par excellence est M. Aron, Barrister's Hall.

Ernest Genest a vendu à André Bélanger un lopin de terre sur l'avenue Gershom.

Adressez vous chez John M. Pevey, 55-57 rue Middle, pour un gallon de vin, 75c.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le Docteur Langle, diplômé de France, des Hôpitaux de Paris, a son bureau 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

Les Dolles Bromillette, peuvent faire les robes et donner une grande satisfaction quant aux prix et l'ouvrage. Aussi une grande réduction pour les chapeaux, 448 rue Merrimack.

A G Pollard & Cie offrent une excellente flanelle en plaid pure laine, pour robes, une verge et demie de largeur, pour 29c la verge. C'est une bonne occasion pour robes, jupes, etc.

M. Aimé Déslets, commis pharmacien autrefois de Lowell et aujourd'hui de Manchester, N. H., est de passage en cette ville de retour d'une promenade à New York et au Canada. Ses anciens amis ont été heureux de le revoir.

Le Dr G. C. Constantineau, notre dentiste populaire, 494 rue Merrimack, garantit tous ses ouvrages qu'il exécute suivant les dernières méthodes, de manière à donner la plus complète satisfaction.

ALBERT LAMY, agent d'immeubles et de bois, coin des rues Austin et Merrimack, a en mains un superbe assortiment de bois de scierie et de construction, bois mou et dur, bois de chauffage, érable, merisier et hêtre, venant du New Hampshire, et toutes sortes de bois en usage ici.

M. Jos. Côté, barbier-coiffeur, rue Suffolk, vient de faire de grandes améliorations à son établissement Tout a été peint à neuf, et qui fait qu'il a maintenant une boutique vraiment bien. Il tiendra aussi un assortiment complet de tabac et de cigares pour ses pratiques. Allez lui faire une visite.

M J L Chalifoux est revenu hier soir de New York, où il a passé la semaine dernière avec M John Roy, le gérant de sa maison de Barmingham, Ala., pour faire les achats du printemps. M Roy est aussi arrivé à Lowell, hier soir, où il passera quelques jours.

Si vous voulez tire de bons romans, de belles histoires, ou si vous voulez vous procurer n'importe quel journal du Canada ou des Etats-Unis, allez tout droit chez notre jeune compatriote, M. J. T Fortin, à l'angle des rues Merrimack et Cabot, où vous serez servis avec courtoisie.

Nous lisons dans un journal de Québec: "Le révérend Père Perron, de la desserte de Saint Sauveur, a quitté cette paroisse pour Lowell, Mass. Il était chapelain de la société St Jean-Baptiste et directeur du Tiers Ordre. M. Abel Rochette, avocat, président de la société St Jean-Baptiste de St Sauveur, a cette occasion, réuni chez lui tous les membres du comité exécutif de la société pour faire leurs adieux à leur dévoué chapelain. Le R P. Perron était très estimé de tous les paroissiens et son départ cause de vifs regrets."

On continue l'équipement des deux étages supérieurs de l'édifice Parker, rue Middle, pour en faire une école industrielle. L'ouverture de cette école aura lieu le 30 janvier prochain. Les appareils électriques ont été mis en place ainsi qu'une grande partie des machines, y compris les métiers à filer et à tisser le coton de la Lowell Machine Shop. Le directeur de cette école a décidé de recevoir les futurs étudiants jeudi et mercredi prochain, les 21 et 22 courant, de 2 à 5 heures, p. m., et de 7 à 9 heures, p. m.

Nous désirons que tous ceux qui aiment la lecture viennent à notre magasin pour se procurer un catalogue de livres français et canadiens. Nous avons aussi un bon assortiment de dictionnaires, français et anglais, à des prix modérés. Aussi un grand nombre de livres de prières à prix réduits pour en assurer la vente. Vieille librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.—P. S. On parle français dans notre magasin.

M. et Mde Pascal Harrois ont été se promener au Canada, pour voir leur deux fils qui sont au Collège Commercial de St Césaire, et ils les ont trouvés en parfaite santé Ensuite ils allèrent rendre visite à leurs parents qui habitent le village de St Césaire, puis ils ont été à St Paul, à St Dominique, à Montréal et ils ont trouvé tous leurs parents en parfaite santé. Ensuite ils sont retournés à St Césaire pour aller dire adieu à leurs deux fils. Ils sont tout revenus mercredi soir. Ils sont enchantés de leur voyage, car ils ont eu bien du plaisir. (*Communiqué.*)

Les femmes pâles, faibles et nerveuses sont rendues bien par les Pilules Rouges du Dr Coderre. Pourquoi souffrir?

Toujours des Incendies.

Le département des incendies a été appelé deux fois samedi après-midi.

La première fois, à 2 h. 35, le feu avait éclaté dans l'édifice Varnum, Centralville. Un poêle à l'huile avait mis le feu. Les dommages ne sont pas considérables.

A 3 h. 15, les pompiers étaient appelés à éteindre le feu qui avait pris dans un tas de saletés dans la cour d'un nommé Riley, rue Tanner.

A 11 h. 17, hier avant-midi, une alarme fut sonnée à l'avertisseur 42, et les pompiers ne trouvèrent pas d'incendie. C'était une personne à l'hôtel St James, rue Mid lesex, qui était à prendre un bain chaud et qui avait ouvert la fenêtre pour laisser passer la vapeur d'eau. Un passant avait cru que l'hôtel était en feu et avait couru sonner l'alarme.

Pour Reformer les Caucus.

Demain soir, dans la maison des pompes du quartier neuf, rue High, un effort sera fait pour opérer des réformes dans la direction des caucus. Les promoteurs de ce mouvement sont des hommes qui ont à cœur de purifier l'atmosphère des assemblées primaires.

L'avocat Philip J Farley sera l'un des principaux orateurs. Le maire Courtney sera aussi invité à parler.

Un Désappointement.

Plusieurs centaines de personnes ont été désappointées hier soir: elles s'étaient rendues au Music Hall, pour assister à la séance de spiritisme du professeur Barrael, mais les commissaires de police, qui avaient eu vent de la chose, empêchèrent la représentation.

M. Bixby, le gérant du Music Hall, a dû obéir, et l'argent a été remis à ceux qui avaient acheté leurs billets d'avance.

M. Barrael doit s'aboucher avec les commissaires de police aujourd'hui même, et il espère obtenir l'autorisation de donner sa soirée dimanche prochain.

Encore un Vol dans un Magasin,

Mary Moran, âgée de 38 ans, domiciliée rue Front, à Centralville, a été arrêtée samedi par l'agent spécial Drury pour vol de marchandises.

Le Cercle Garin.

Une intéressante discussion a eu lieu hier après-midi, aux salles de l'Association Catholique, à laquelle prirent part les membres du nouveau cercle littéraire nommé ci-dessus. Le sujet était "Le Mariage et le Célibat." MM. J. B. D. Jacques, H. Tremblay, Joseph Lambert ont parlé en faveur de l'état matrimonial, tandis que MM. Thomas Goyette, Labrie, Jos Carrière ont plaidé le célibat.

Le vote a été de 32 contre 14 en faveur du célibat.

M. George Caisse a présidé les débats avec beaucoup de tact.

L'élection des nouveaux officiers du Cercle Garin a précédé la séance littéraire et a donné le résultat suivant:

Président, J. B. D. Jacques; secrétaire, Charles Bonin; commissaire-ordonnateur, Prospère Cossette.

L'installation aura lieu dans quelque jours, séance à laquelle le public sera admis. Quelques membres qui sont d'excellentes lentes déclamateurs réciteront quelque chose. Il y aura aussi du chant et de la musique

Descente de Police.

En compagnie des agents de police Fox et Fitzgerald, les inspecteurs Donaldson et Goodwin ont opéré une descente dans la maison de Joseph Therrien, en arrière du No. 53 Lakeview avenue, vers une heure du matin. Ils ont saisi une certaine quantité de whisky et de la bière.

Therrien et deux autres hommes qui se trouvaient dans la maison furent arrêtés.

Joueurs Arretés.

De bonne heure, hier matin, la police a opéré l'arrestation de cinq Grecs qui étaient à jouer aux cartes dans une maison de la rue Fenwick. Leurs noms sont John Cubrumbs, John Siamtesnes, Thodocos Gozales, Peter Drevas et John Routas. Les quatre premiers sont des ouvriers de fabrique et le dernier est tanneur de son métier.

Dans l'avant-midi ils ont tous été remis en liberté sous caution.

Pour Annuler un Mariage,

William Bartrand, de cette ville, a pétitionné la cour supérieure du district de Middlesex, à Cambridge, pour annuler son mariage avec Bessie Dyer qui a eu lieu le 13 janvier 1894, à Lawrence. Bartrand prétend avoir découvert quelques mois après son mariage que Bessie Dyer a un premier mari qui vit encore et dont le nom serait Stewart. Il l'a quitte et aujourd'hui il désire que les tribunaux déclarent ce mariage nul.

Un Record.

M. Joseph Champoux, le champion des patineurs canadiens, a fait un record samedi dernier sur la rivière Merrimack, ayant fait un saut en arrière de 16 pieds et 4 pouces.

Un Vrai Méli-Melo.

On rapporte que Richard Bray, qui a été nommé surintendant des édifices et terrains publics par le maire Courtney, a consulté un avocat et il va demander aux tribunaux un bref de mandamus pour forcer le surintendant Varnum à lui céder la place.

De son côté, M. Varnum, maintenant qu'il a été réélu par les deux branches du conseil de ville, ne partira pas sans lutter jusqu'au bout, et M l'avocat Quaa a été chargé par lui de prendre ses intérêts.

Music Hall.

A partir de ce soir, l'Elite Vaudeville Co jouera au Music Hall. C'est l'une des meilleures troupes de variétés du pays, y compris le merveilleux "Rayoscope," une invention splendide représentant des gravures mouvantes de grandeur naturelle.

Jeudi, vendredi et samedi, la Dave Marion's Big Burlesque Co avec 25 figurants et un plein wagon de décors.

Vins et Liqueurs.

Pour les meilleurs Gin du Canada, Gin de Hollande. Brandy Cognac et Hennessey, Whiskies, Vins de Porte, Muscatel, Cherry, Lager, Porter et Bières, importés et domestiques, la place par excellence est toujours chez L. P. Turcotte, 141 à 147 rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville. Ses prix sont toujours les plus bas pour les meilleures marchandises.

Aller lui rendre une visite.

A VENDRE—Une grocerie avec un bon assortiment, dans un bon centre, à 16 milles de Nashua, N. H Conditions faciles S'adresser au bureau de l'ETOILE. j18

A LOUER—Un logement de 5 chambres. Adressez-vous 821 rue Merrimack 16j1a

Si vous êtes bilieux oueonstipé, mangez une Cascaret de Bonbon Cathartique; guérison garantie, 10 et 25c.

MODES
Mme. Grégoire
IMPORTER & DESIGNER
LOWELL.
Vente du Nouvel An.
Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour
50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.
659 RUE MERRIMACK

Nous avons à vendre un stock de fabricant de collets et poignets.
Marchandises nouvelles et fraîches Styles corrects et tous les points.
A bon marché ! A meilleur marché que jamais des marchandises ont été vendues.
Tant qu'il y en aura, à juste moitié prix: mais ils n'attendront pas longtemps pour des acheteurs.
Collets, 6 cts chacun, ½ doz. 25 cts.
Poignets, 9 cts la paire, ½ doz, 53 cts.
Cinq sortes de collets droits et laisses. Trois sortes de poignets.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

PLUSIEURS LE DISENT AUJOURD'HUI,
La Seule Place pour acheter
Une Bonne Montre,
Un Beau Jonc de Mariage,
Un magnifique pr sent, tel que
Set a Thé, Pot a l'Eau, Couteaux, Fourchettes, &c.,
C'est chez —
J. A. Legault & Cie
Bijoutiers
70 rues Central et Prescott
☞ Profitez-en ces temps ci. Nous donnons une réduction de 15 pour cent sur toutes nos marchandises.

O'Donnell & Gilbride CO.,
RUES MERRIMACK, PALMER et MIDDLE,
GIGANTESQUE VENTE
A Rabais et d'Ecoulement
De notre stock entier de
Manteaux d'Hiver,
Commence Aujourd'hui.
Le coût ni la valeur ne seront considérés pen ant cette vente à sacrifice financie. Des dollars, non des Manteaux, voilà ce dont nous désirons faire l'inventaire le fer février, et pour atteindre ce but, nous offrons les plus étonnantes occasions dont on ait entendu parler et nous coûtons des prix qui malintes fois couvrent à peine le prix de boutons sur les manteaux.
PAR EXEMPLE:
A $1.00 chacun,
Nous offrirons environ 75 pesants Manteaux d'hiver, tous les points n'y sont pas. Ce n'est pas nécessaire de faire des commentaires sur ce lot, vu que le prix en est si ridicule que nous n'opérons pas qu'il dure toute la journée.
A $2.98 chacun,
Nous offrons environ 60 pesants Collets, la plupart en étoffe rude noir seulement et le prix couvre à peine les frais seuls de la confection.
A $4.75 chacun,
Nous offrons 100 Gilets en Friese, Boucle et Kersey, noir seulement, à devant boite, haut collet orage, nouvelles manches, et nous garantissons que vous ne pouvez en trouver de semblables dans la Nouvelle Angleterre quant à sa valeur.

JOS. ALBERT,
ENTREPRENEUR DE
POMPES FUNEBRES ET Embaumeur,
57 rue Cheever.
Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que quiconque, soit, et avec la plus grande satisfaction.
Aussi pour Mariages et Baptêmes, l'on mains ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville.
☞ Service de jour et de nuit.
M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles. —Téléphone 313-3.
DEMANDE D'EMPLOI—Une femme demande de l'ouvrage dans une maison privée ou une maison de pension. S'adresser au No 179 Perkins St, Biburt Block.

Merrimack St. Market.

| | |
|

L'ETOILE,
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 18 JANVIER 1897.

Aux Abonnes Arrieres.

Nous avons envoyé ces jours derniers les comptes à nos abonnés en défaut. Vu que l'abonnement à l'ETOILE est payable d'avance, si ces comptes ne sont pas réglés d'ici à quelques jours, nous serons obligé de rayer les noms de nos listes.

L'ADMINISTRATION.

CAETEA.

Un Canadien qui porte un nom célèbre aux Etats-Unis est actuellement en visite à San Francisco. Il s'appelle Joseph Juneau et est le fondateur de la ville de Juneau, en Alaska. Il est aussi le neveu de Salomon Juneau, qui fonda la ville de Milwaukee (On découvrira peut-être un jour que "Juneau" vient d'une langue aujourd'hui perdue, et signifiait "fondateur de villes")

M. Juneau est né à Montréal en 1831, et appartient à une famille de trappeurs et de hardis voyageurs. Plusieurs des siens ont passé une bonne partie de leur vie au service de la Compagnie de la Baie d'Hudson et de l'American Fur Company. Bien qu'il ait habité ce pays pendant quarante-cinq ans, il parle un anglais cassé qui rappelle son origine canadienne-française.

A l'âge de vingt ans, M. Juneau quitta Montréal et gagna San Francisco. La fièvre de l'or battait alors son plein. Le jeune Juneau se rendit à Dowleville, et au bout de deux ans il avait amassé un joli magot qui lui permit d'acheter une terre de 220 arpents, sur le site aujourd'hui occupé par Oakland en face de San Francisco. Il y fit la culture des grains et neuf ans plus tard il partait pour les mines du Montana, où pendant neuf autres années il réussit à se faire une petite fortune.

En 1874, poussé par l'amour des aventures, Juneau entreprit le voyage en Alaska. Il eut le bonheur d'y trouver de l'or. C'est en 1880 qu'il découvrit les gisements de quartz aurifère qui ont rendu l'Alaska célèbre dans le monde entier. Il se mit à l'oeuvre pour exploiter sa précieuse trouvaille, et fonda la ville qui porte son nom.

Il y a deux ans, Juneau vendit ses mines de Silver Bon Basin, et remonta la rivière Yukon. Il se rendit à Circle City, un pays où la société ne se couche pas de tout l'été et où il y a de l'or en abondance. Le seul inco vénient est le froid excessif, qui donne pas mal de misère aux mineurs. Mais le pays est riche, et M Juneau est convaincu que Circle City, qui n'est actuellement qu'un campement de mineurs, deviendra bientôt un centre important.

Ce qui précède n'est qu'un résumé d'une conversation que M. Juneau a eue avec un journaliste. Citons textuellement ses dernières paroles: elles pourront être un avertissement salutaire aux vieux garçons et ne manqueront pas d'intéresser les dames: "J'ai eu beaucoup d'aventures dans ma vie La seule faute que j'aie jamais commise a été de ne pas me marier. Si je m'étais marié, je voudrais savoir qu'hui une grosse somme d'argent, et par "une grosse somme" j'entends des millions entassés sur des millions. Si j'avais conservé cette terre de 220 arpents que je possédais à Oakland, je nagerai dans l'or. Tout allait à mon gré dans ce temps-là."

Morale: il n'est pas sage de tenter la fortune sans en faire une part à un de ces êtres charmants que Dieu a créés pour être la meilleure moitié de l'homme.

***

"Et in terra pax hominibus bonæ voluntatis." Quand l'ange du Seigneur a prononcé ces paroles, il n'avait évidemment pas encore ouvert le livre de l'histoire du monde à la page contenant les noms de ceux qui fomentent les querelles politico-religieuses dans toutes les parties du globe.

***

J'entends souvent dire, par des gens qui devraient pourtant connaître mieux: "Bah! pour les Canadiens, c'est toujours assez bon."

Dans la bouche d'un ignorant, de telles paroles seraient une sottise; dans la bouche de ceux qui n'ont pas l'excuse de l'ignorance ou de la frêlèse, elles sont presque un crime.

Non, quoi que l'on fasse, pour les Canadiens comme pour les autres races prétendues supérieures, on ne peut jamais faire trop bien et toute négligence que l'on cherche à excuser en disant que "c'est toujours assez bon" est une négligence coupable; celui qui la commet manque d'esprit et de cœur, et se le mettait au ban de l'opinion publique, ce ne serait que lui rendre justice.

Les Canadiens sont aussi intelligents que les autres peuples; ils savent apprécier ce qui est bon et beau; ils aiment qu'on les traite en gens civilisés, et non comme des sauvages à qui on fait plaisir en leur donnant un œuf en échange d'un bœuf. Si tous n'ont pas atteint le développement qui permet d'apprécier les grandes choses à leur juste valeur, ce n'est pas leur faute, à eux, mais à ceux qui veulent les maintenir dans l'ignorance pour les exploiter plus à leur aise.

Ne me parlez pas de celui qui croit que "c'est toujours assez bon pour les Canadiens." Celui-là n'est ni un honnête homme ni un patriote; c'est un fa eur qui ne mérite que le mépris.

E. DE LA BOISSIERE.

Femmes et jeunes filles, pourquoi souffrir quand les Pilules Rouges du Dr Coderre peuvent si facilement vous guérir? Vous ne courez aucun risque, car elles guérissent, ne coûtent pas cher une boîte vous coutant 50 cents vous dure plus longtemps qu'un remède que vous payez $1.

Un Bill Important

Peu de personnes savent que les sociétés de bienfaisance canadiennes, irlandaises, portugaises, etc., du Massachusetts, existent depuis près de trois ans dans une violation constante des lois de l'Etat. Et cependant rien n'est plus vrai. Cette découverte a été faite, l'autre jour, par l'honorable M Dubuque, qui travaillait dans les intérêts de la société St Jean-Baptiste de Salem, Massachusetts.

En repassant les statuts relatifs aux sociétés de bienfaisance et d'assurance, il a découvert que ces sociétés devaient "prélever des fonds au moyen de cotisations occasionnelles" et non "par des contributions fixes: mensuelles, trimestrielles, semestrielles ou annuelles"

Il a en conséquence préparé un amendement à la loi de 1894, qui sera déposé aujourd'hui 2 é ne sur le bureau de l'Assemblée législative.

Voici la teneur de l'amendement de M. Dubuque, dont le but est de régulariser la position des sociétés de bienfaisance au point de vue légal:

"Une loi pour amender le chapitre 67 des lois de l'année 1894 concernant les sociétés fraternelles et de secours mutuel.

CLAUSE 1.—La clause 8 du chapitre 67 des statuts de 1894 est amendée par le présent en incorporant dans la 56me ligne après les mots, "les dites corporations peuvent aussi pourvoir dans leurs "règlements au payement, de "temps en temps, tel que requis, "d'une somme fixe par chaque "membre," les mots suivants: "ou de sommes fixes, telles que "contributions hebdomadaires, "mensuelles, timestrielles ou annuelles, mais clairement définies "dans les règlements; et lesdits "règlements pouvront aussi pourvoir au "deux méthodes de prélever des "fonds de secours," de manière que, dans l'amendée, la huitième clause se lise comme il suit:

"Les dites corporations peuvent "aussi pourvoir dans leurs règlements au payement, de temps en "temps, tel que requis, de sommes "fixes par chacun des membres, ou "de sommes fixes, telles que contributions hebdomadaires, mensuelles, trimestrielles, mais clairement "définies dans les règlements; et "les dites règlements peuvent pourvoir aux deux méthodes de prélever des fonds de secours, et les "fonds ainsi reçus peuvent servir "à faire des payements hebdomadaires ou autres aux membres "durant une période de maladie."

CLAUSE 2.—Cette loi deviendra en vigueur aussitôt après son adoption.

Ainsi qu'on le voit, l'amendement proposé est de la plus haute importance, et les sociétés de bienfaisance du Massachusetts devront en savoir gré à son auteur.—L'Indépendant.

Nécessité pour la Maison

Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, plaisantes et agréables au goût, agissent gentiment sur les rognons, le foie, et les boyaux, renouvellent tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation et la bile. Veuillez acheter et essayer un boîte de C. C C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les droguistes.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, mais spécialement des maladies de femmes, du nez (tel que catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie Bureau, coin des rues Hanover et Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Le Kiahum du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilleux cures de personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang) de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1 00 la bouteille dans toutes les pharmacies

Ceux qui voyageent ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs H Chagnon, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

Température à Zéro
DEMANDE DE BONS ET
Chauds Vêtements,
Et nous sommes en état de vous en approvisionner au
PRIX LE PLUS BAS.
Nous venons justement de recevoir des manufactures quatre caisses de
Sous-vetements en Laine,
Marchandises Régulières de $1.00,
Nous les avons marques a 50 cts.
C'est une grande occasion. Si vous ne les désirez pas pour cette saison, cela vous paiera de les acheter pour plus tard.
Nous avons un assortiment complet de
CHAUDS SOUS-VETEMENTS ET DE BAS,
CHAUDES CASQUETTES d'HIVER en Quantite,
DES LOTS DE GANTS BIEN CHAUDS,
PESANTS HABITS D'HIVER,
DES PARDESSUS pour plaire a tout le monde
QUANT A LA QUALITE, LE STYLE ET LE PRIX
Et un Splendide Assortiment
D'ULSTERS
Les meilleurs manteaux contre le froid et l'orage qui aient jamais été faits pour les Hommes. Nous avons, en résumé, un stock de MARCHANDISES DE LA SAISON aux plus bas prix de l'Etat.
Lowell One-Price Clothing Co.
72 à 86 rue Merrimack.

NEW YORK CLOAK and SUIT CO
12 RUE JOHN.
Vente à Sacrifice Extraordinaire! pour la Valeur de
$37,000 de Manteaux et Fourrures,
Tous nouveaux, désirables et frais, achetés pendant les 30 derniers jours pour du COMPTANT, et réduits pour notre Grande Vente de Janvier, de 40 à 66 p. c. de moins que les prix réguliers.
GILETS qu'on vendait $3.75, pour $1.95 | GILETS qu'on vendait $1.75, pour $2.50.
GILETS qu'on vendait $7.50, pour $3.95 | GILETS qu'on vendait $8.75, pour $4.95.
GILETS qu'on vendait $9.75 à présent $5.75.
COLLERETTES EN DRAP qu'on vendait $1.75. A présent $1.49.
COLLERETTES EN BOUCLE qu'on vendait $8. A présent $3.95.
COLLERETTES EN BOUCLE qu'on vendait $1.50. A présent $6.75.
Fourrures! Fourrures!
COLLERETTES EN LAPIN, 30 pcs de long qu'on vendait $7.50, pour $3.75.
COLLERETTES EN SEAL DE RUSSIE, 30 pcs de long, qu'on vendait $9.50, pour $4.50.

Allez chez
CLUER
Pour vos Couvertes de chevaux. Une bonne couverte à 75c.
Robes en Fourrure de toute sorte, une bonne robe en fourrure pour $4.00.
A. H. CLUER,
340 rue Bridge.

PONT DE LA RUE MOODY
Lots à Batir sur la Propriété EMERY.
Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passé le nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe sur le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égouts, le gaz, l'eau d'aqueduc, maison d'école, station des pompes, &c. Plus de 80 maisons y ont été construites depuis mai 1895. Voici une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance à moins de $1 par semaine.
Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, &c. Je suis sur le terrain chaque après-midi.
A. J. RYAN, Agent
20 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHAND
d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bière Lager, Cigares, &c., &c.
23.27 Lakeview Ave.

F. P. RIVET & A. O. HAMEL,
Avocats,
Juges de Paix et Notaires Publics,
Merchants Bank Block,
65 RUE MERRIMACK.
Chambres 3 et 4.

Le Tazon
C. Roussin Prop
613 Rue Merrimack 613
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac. Cigares, &c. de meilleur choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai est sollicité.

Arthur M. Bertrand,
Tailleur Populaire
DE LA RUE MIDDLE,
Vient de recevoir les étoffes les plus nouvelles de la saison pour
PARDESSUS,
HABITS et
PANTALONS.
Ses prix sont les plus bas et son ouvrage est de première qualité
☞ Allez le voir et encouragez un Canadien.
24 Rue Middle

Un Grand Portait au LAVIS GRATIS
Avec une douzaine des meilleurs
Cabinets (Satin Finish) à $3.50
Pour annoncer mon atelier je fais cette offre spéciale pour quelque temps seulement. Un magnifique portrait colorié donné absolument gratis avec chaque douzaine de portraits valant $3.50, escompte spécial aux clubs et sociétés. Les meilleures facilités à Boston pour la pose. Groupe nombreux une spécialité.
Katz Photographe
7 Tremont Row, — Boston

VENEZ VOIR mon élégant assortiment de
Cartes de Noel et de Cadeaux pour les Fêtes,
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

Réparez
Vous-mêmes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

Nouvelle Pharmacie.
Le DR. BRETON prend cette méthode publique d'annoncer au public de Lowell (particulièrement aux citoyens du Petit Canada) qu'il vient d'ouvrir une nouvelle pharmacie au
NO. 6 AIKEN STREET.
Près du coin de Cheever Street.
Là vous trouverez une ligne complète de Drogues, Médecines, Produits Chimiques, Articles de Toilette et de Fantaisie et tout ce qui puisse se trouver dans une pharmacie bien équipée.
La Nouvelle Découverte Lilly of the Valley.
La célèbre lotion pour la figure, préparée au Dispensaire du Dr. Breton, la meilleure préparation jamais découverte pour la peau. Prix, 50c et $1.00.
A cette pharmacie, le DR. BRETON sera en rapport avec ses bureaux de la ville et donnera des CONSULTATIONS GRATUITES à tous ceux qui iront le voir.
Ses heures de consultation à la pharmacie sont de 10 à 12 hrs, a. m., et dans l'après-midi, au bureau et à son dispensaire de la rue Central, où il traitera toutes les maladies chroniques ou autres, même si les autres médecins les ont déclarées incurables.

G. E. Mongeau,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
NOUS SOMMES à placer dans notre magasin des Chaussures de notre propre fabrication, ce qui doit intéresser tout le monde, car nous pouvons vous faire économiser de l'argent à chaque achat de Chaussures fabriquées par nous.
Ce n'est pas un petit profit, soit de 20 à 25 pour cent épargné à l'acheteur, ou en d'autres mots, nous pouvons vendre des Chaussures à $1.25 qui se vendent ailleurs $1.50, des Chaussures à $1.50 qui se vendent ailleurs $2.00, et ainsi de suite. Tout ce que nous demandons, c'est que vous essayiez nos Chaussures et les jugiez vous-mêmes, afin de vous assurer que nous ne nous vantons pas, mais que ce qui précède est la vérité.
AVIS. Un certain nombre de nos pratiques nous ont demandé dernièrement des cartes pour nos portraits, comme celles que nous avons données pendant la dernière année et plus, à la satisfaction de nos nombreuses pratiques. Nous avons décidé de donner encore deux mille de ces cartes pendant les deux prochaines semaines. Veuillez s'il vous plaît vous adresser à notre magasin pour ces cartes et des informations.

CANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢ ALL DRUGGISTS
Absolument garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont le laxatif idéal, ne salissent ou n'opressent pas, mais donne les résultats naturels et faciles. Echantillon et livret gratuits Adresser STERLING REMEDY CO. Chicago, Montréal, Can ou N York

Academie de Danse
LESTER,
Chambre 32, Swan Building
26 RUE MERRIMACK
☞ Jeudis 15 Septembre à Mai.

Bougies de Noel
Pour Arbre de NOEL,
POUR BOUDOIR
ET TABLE,
Blanches ou colorées,
Abat-jour et Porte-bougies.
C. B. COBURN & CO.,
63 et 67 Rue Market.
JOS. CHOUINARD,
Commis Canadien.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Québec
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président
Jacob Rogers, Trésorier.
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke James Francis.
La Compagnie du Gaz
DE LOWELL.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 2

—DE—

Chute en Chute

PAR

MME GABRIELLE D'ARVOR.

I

UNE CHASSE A L'IZARD.

La petite fille releva la tête en entendant les pas du chasseur.

Pierre s'approcha, mais, vive comme l'éclair, elle saisit dans ses bras l'izard gémissant et s'enfuit.

Le jeune homme suivit la direction qu'elle avait prise, une chasse d'un nouveau genre commença; elle fut longue, acharnée: l'enfant semblait connaître la forêt, elle paraissait et disparaissait sans cesse. Pierre haletant ne voulait pas être vaincu dans cette course étrange; il ne perdait point les traces de la fugitive.

Une circonstance imprévue le servit.

—L'enfant, fatigué de son fardeau, voyait ses forces s'épuiser; le sentiment du danger la soutenait encore; au moment elle se crut à l'abri et s'arrêta. Pierre rampant derrière un tourré surgit auprès d'elle; elle voulut l'éviter, un obstacle entrava son élan, et elle tomba en poussant un cri déchirant.

Pierre la saisit, et en la relevant toute tremblante, il dit doucement

—N'ayez pas peur, je ne vous ferai aucun mal."

L'enfant leva sur lui ses grands yeux bleus un peu farouches et répondit d'une voix triste:

—Vous avez bien tué ma pauvre bête.

Et elle se mit à pleurer en caressant l'animal.

—J'ignorais que cet izard fût à vous, dit Pierre ému de sa douleur. Qui êtes-vous?

—Je ne sais pas.

—D'où venez-vous?

—Je ne sais pas.

—Dites-moi où vous habitez?

—Ici dans la forêt.

L'enfant recommença à trembler.

—Vous avez dit que vous ne me feriez point de mal.

—Non, je voudrais au contraire vous secourir.

—Je n'ai besoin de rien, laissez-moi, partez. Si vous êtes bon ne prenez pas cet izard, je l'aime, c'est le compagnon de ma solitude.

Depuis combien de temps êtes-vous ici? demanda le jeune homme.

—Je ne pourrais dire.

—Quel âge avez-vous?

—Je ne sais pas.

—Où sont vos parents?

—Je n'en ai plus.

—Qui vous a conduite dans cette forêt.

—Personne.

—Où habitiez-vous avant?

—Nulle part.

—Le jeune homme sourit, la situation bizarre de cet enfant l'intéressait, il ne pouvait la laisser ainsi seule, exposée à tant de dangers et comment la décider à le suivre au village; s'il ne l'amenait pas immédiatement, la trouverait-il?

—Avant de venir ici, reprit-il, avec qui viviez-vous?

—Avec des gens bien méchants, répondit l'enfant à qui ce souvenir semblait causer une vive frayeur.

—Ils vous ont abandonnée?

—Je me suis échappée?

Pierre se tut un instant.

—Ah! monsieur, reprit la petite fille se méprenant sur son impression, ne me ramenez pas près d'eux, ne leur dites pas que je suis ici; laissez-moi, je serais heureuse, je n'ai pas de pain tous les jours, mais là je n'en avais guère plus souvent, on me battait, on me forçait à faire, pour le plaisir du public, des exercices effrayants on disloquait mes membres et pour prix de mes souffrances, je ne recevais que des injures et des coups.

—Vous étiez avec des saltimbanques?

—Oui.

—Ils vous avaient volée?

—Oui.

—De quel pays êtes-vous, pauvre petite?

—Je ne sais pas, il me semble que c'est bien loin; mon pays ne ressemblait point à celui-ci, il y avait de longues prairies vertes avec des troupeaux, des arbres, des ruisseaux, une grande maison blanche et de beaux jardins.

Ces renseignements ne disaient pas grand'chose.

—Voulez-vous venir avec moi? demanda Pierre.

—Oh! non, je ne veux point j'aime mieux être libre.

—Mais songez donc, mon enfant, aux périls qui vous menacent, les bêtes féroces, les chasseurs; pendant l'hiver le froid et la faim. Où habitez-vous?

—Dans une grotte, personne ne la connaît et ne songeait à venir m'y chercher.

—Comment vous nommez-vous?

—On nous dit que sur toute la ligne du Lac St Jean, les champs sont encore à découverts.

OTTAWA

SECOND DEMENTI

—Comme on le sait, le télégramme suivant a été publié en réponse à un démenti de Mgr Langevin:

Montmagny, 13 jan 1897.

"Je maintiens mes affirmations relativement à Mgr Langevin et le règlement scolaire. Je vais essayer d'obtenir permission de donner le nom du catholique éminent qui est allé à Winnipeg à ce sujet, mes informations sont positives.

"(Signé) A. CARON,

"Propriétaire "Echo de Montmagny."

Aussitôt après la réception de ce télégramme, "l'Avant-Garde" s'est mis en communication, par téléphone, avec l'archevêque de St Boniface, qui était de passage à Trois-Rivières, et voici la réponse qu'il a reçue:

"Je nie positivement avoir jamais changé d'opinion au sujet du sol-disant règlement Laurier-Greenway, règlement que j'ai toujours désavoué comme contraire aux doctrines catholiques par l'école neutre ou athée, contraire aux intérêts nationaux des Canadiens-français et contraire à la constitution du pays."

LE TARIF

—La rumeur s'accentue tous les jours que sir Richard Cartwright irait sous peu à Washington ou à Canton, pour y tenir une conférence avec M. McKinley, au sujet du tarif.

—Nous lisons dans le "Mail and Empire":

"M. l'abbé Proulx qui, comme on le sait, avait été délégué à Rome par M. Laurier, expressément pour faire approuver par le Vatican le règlement Laurier-Greenway, est revenu et son retour a fait naître beaucoup de commentaires.

M. l'abbé est arrivé à Montréal avec si peu de bruit que presque personne ne s'en est doute et depuis il s'est pour ainsi dire caché. Mais l'on sait néanmoins que son voyage a été un échec complet. Le Pape a refusé d'approuver le soi-disant règlement et a laissé les évêques du Dominion agir selon leur conscience.

On croit que les évêques feront connaître leur opinion dans un mandement qui sera lu au prône dans toutes les églises, dimanche.

On blâme en général M. Laurier d'avoir envoyé quelqu'un à Rome d'où il devait s'en douter, il ne pouvait recevoir d'appui.

M. l'abbé Proulx va faire à M. Laurier un rapport spécial du résultat de son voyage.

ST JEAN

—Le jury du coroner vient de rendre son verdict dans l'affaire de Louis Mailloux, le vieillard assassiné par des inconnus et dont le corps a été trouvé dans un champ, près de Rouse's Point. Les renseignements obtenus n'ont pu aider le coroner à élucider le mystère qui entoure la mort du vieillard et en conséquence de verdict du jury a été que Louis Mailloux est mort à la suite de blessures à la tête, causées par une balle de revolver tirée par une ou des personnes inconnues."

Louis Mailloux—On l'a appris à l'enquête, était le cousin du président de la Banque de St Jean.

C'est le coroner de Plattsburg qui a fait l'enquête.

NOTRE-DAME DU LAC

—Un jeune homme du nom de Euchariste Dubé, fils de Joseph Dubé, de Notre-Dame du Lac, et âgé de 18 ans, était allé bûcher du bois. Pendant qu'il était occupé à abattre un arbre, une grosse branche sèche s'est détachée d'un arbre voisin et est venu le frapper à la tête, lui infligeant une blessure mortelle.

On transporta immédiatement le blessé dans un camp, tout près de là, appartenant à M. Olivier Gueret, où quelques instants après, il expirait sans avoir recouvré connaissance.

La Beaute.

N'est pas due à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream;" la préparation par excellence pour faire disparaitre les boutons, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

Que la Saliva et la Fumee du Tabac n'Abrégent pas votre Vie,

Si vous désirez abandonner l'usage du tabac pour toujours et posséder une santé vigoureuse, ne prenez pas de Ta-Bac qui affaibli les forts. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 400,000 ont été guéris. N'achetez pas de Ta Bac de votre droguiste. Echantillon et livret envoyés gratis. Adressez: Sterling Remedy Co., Chicago, ou New York.

A Louer ou a Vendre.

Une maison de 9 grandes chambres, chauffée à la vapeur, chambre de bains et toutes les améliorations modernes ainsi qu'une bonne et grande grange. Dans un des plus beaux quartiers de la ville. S'adresser à J. S. Lapierre 2 Barriers Hall.

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales Voulez-vous communiquer de la force et de la vigueur à tout votre système? faites usage des Tablettes Orientales. Sentez-vous vos forces épuisées et minées par le travail et la maladie? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins les prescrivent avec le plus grand succès. Essayez-en une bouteille et soyez convaincu de leur efficacité. En vente chez tous les pharmaciens 50c la bouteille.

Maintenant que les fêtes sont passées, c'est le temps de faire une bonne photographie pour envoyer à un ami ou à un parent. N'oubliez pas que c'est chez J. T. Fontaine que vous aurez le meilleur ouvrage au meilleur marché.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, assigé agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

ON DEMANDE.—Une dame pour vendre un remède pour les femmes de maison en maison. Bon salaire et dépenses payées. Doit parler français et anglais. S'adresser Geo Mortimer & Co, 24 Central Wharf, Boston.

A VENDRE.—Un "cottage" de 6 appartements, près des manufactures et du centre de la ville, avec un joli morceau de terre, une très bonne place pour une famille Conditions faciles. Adresses-vous à l'ETOILE.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.

Tient l'assortiment le plus complet de Liqueurs, Vins et Bières des meilleures qualitées.

"Good Luck Dining Room,"
366 RUE MOODY.
Repas servis à toute heure de la journée.
F. L. Richard Prop.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funebres
Coin des rues Cabot et Moody.
Tiennent leur établissement à l'endroit ci-haut mentionné. Si vous avez besoin de voitures pour mariages, baptêmes, funérailles, etc., venez nous voir, nos prix sont plus modérés et nous défions la concurrence. Nous sommes visibles à toute heure du jour et de la nuit et vous trouverez toujours M. Wm. Renaud à votre disposition.
☞ Nous vendons des billets pour toutes les parties du Canada. Venez nous voir.
Résidence privée, 602 rue Middlesex

Essayez une boîte de Cascarets de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Mme LIZZIE L. LESTER,
PROFESSEUR DE
Dessin et de Peinture,
Swan Building, Chambre 32.
26 rue Central
Lowell, Mass.

Dr C. P. DeLangle,
Medecin et Chirurgien,
Bureau et Résidence.
744 RUE MERRIMACK,
Lowell, Mass.
En face de l'Eglise Sacrée

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 rue Hall, Petit Canada.
Superbe "Hack" pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.
Express pour Déménagement de toutes sortes Charroyages, &c.
☞ Le tout à des prixtres modérés.
Bois et charbon délivrés à court détail Fait le commerce de meubles de seconde main, aussi agent pour la vente des billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes, dis (racks) de machines à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets.
Résidence privée: 179 rue Perkins. Bloc Bibeault.

Dur vos Liqueurs de choix
Alles a 98 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière Jones et de toutes les meilleures Liqueurs. Rafraîchissement complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire.

F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and Cleansing House,
477 rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes teints, nettoyés et réparés à prix raisonnable. Tout ouvrage de 1re classe.

Montres Nettoyees, Ressort Principal,---$1.
☞ Tout ouvrage garanti.
GEO. H. GAGE,
165 rue Merrimack.
(Près de l'Hôtel de Ville.)

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON!
Bon Marche
Wm. KITTRIDGE CO
Bureau, rue Middle,
Cour, au pied de la rue Pond.
Bois scié et fendu ou de longueur, Charbon de Bois, Ciment, Foin en balles, &c
Téléphone 1040.

W. F. Trumbell
A vendu plus de PIANOS aux canadiens de Lowell que tout autre marchand. Cela est dû au fait que ses prix sont plus pas pour un piano de même qualité.
☞ Venez voir mon stock et vous achèterez ici.
101 rue Westford,
Lowell Mass.

Examens pour la Training School.
Des examens auront lieu pour ceux désirant être admis à la Lowell Training School en janvier 1897 pour la 2e cl. Class, sur l'arithmétique, la grammaire anglaise, la géographie, l'histoire des Etats-Unis, la lecture, la rédaction, le dessin et la physiologie à la High School, rue Kirk, vendredi et samedi, 22 et 23 janvier 1897, à partir de 9 h. 30, vendredi après-midi
Les applicants doivent avoir au moins dix-huit ans et doivent résider à Lowell.
A. R. WHITCOMB,
Secrétaire de la Commission Scolaire.

NOTICE is hereby given that the subscriber has been duly appointed administrator of the estate of Virginie Côté (née Montgrain), late of Lowell, in the county of Middlesex, deceased, intestate, and has taken upon himself that trust by giving bonds as the law directs.
All persons having demands upon the estate of said deceased are required to exhibit the same; and all persons indebted to said estate are called upon to make payment to Jean B. D. Jacques, Room 5, 26 Central st.

The Nursing Infant
Needs all that its mother can give it in the way of all that adds to the growth of bone, blood, muscle, nerve and strength, and the mother will find the greatest help may be had from
Vitamalt
the perfect liquid extract of malt.
Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
Rochester, N. Y.
New England Branch,
295-305 A STREET, - - BOSTON
Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

Avez-vous Mal aux Dents?
La meilleure place à Lowell pour l'extraction des dents, est chez le Dr Ashley, le roi des dentistes, coin des rues Cabot et Moody, en haut de l'établissement de M. A. Archambault. Aussi ratelier de première qualité à très bas prix.
☞ Allez le voir.
Heures de bureau, de midi jusqu'à 8 hrs du soir.
DR N. ASHLEY.

N. B. — Le Dr sera à son domicile, No. 167 rue Hampshire, Lawrence, de 8 hrs a 12 hrs P. M.
Toute personne qui souffre de maladie chronique sera guérie par ses remèdes.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Bière, Vins, Liqueurs et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs. Tous ses clients à l'usage des familles.
☞ Une visite est certainement sollicitée et vous serez convaincus qu'on vous sert les plus bas de la ville.

Cadres à moitié prix maintenant
Faits sur commande, bas prix
ALBUMS de toutes sortes et à bon marché.
Jolie Musique, Dix Cents.
CAMBRIDGE,
Merrimack House Bl'k,
City Hall Square.

REVIVO Rend la VITALITE.
A fait un nouvel homme de moi.
Thousands Testify. 1 Pkg. 1 Day. 1 Dollar. 6 Pkgs. Cure Guaranteed.
LE REMEDE FRANCAIS
Produit les résultats suivants en 30 jours. Il agit puissamment et promptement. Guérit lorsque tous les autres ratéfilisent. Les jeunes gens regagnent leur virilité perdue, et les personnes âgées recouvreront leur vigueur de jeunesse en usant le REVIVO. Il guérit promptement et sûrement la Nervosité, la Vitalité perdue, l'Impuissance, Pertes Nocturnes, Impotence, Perte de la Mémoire, Maladies d'épuisement et tous les résultats d'Abus de soi-même ou excès et Indiscrétion qui rend impropre pour l'étude, les affaires et le mariage. Il empêche le commencement de la maladie, mais il guérit pas seulement le germe au commencement de la maladie, mais il est un excellent tonique pour les nerfs et le sang, donnant des teints roses et bleu de jeunes filles et rendant le feu de la jeunesse. Il prévient l'Insanité et la Consomption. Insister pour avoir le REVIVO, pas d'autres. Il peut se poster, discrètement, prix $1.00 le paquet ou six paquets pour $5.00 avec une garantie écrite ne devrait pour guérir un argent en remis. Circulaire gratuite. Adresser Royal Medicine Co., 53 River St.

TELEGRAPHIE.

L'EUROPE ALARMEE

LA PESTE AUX INDES EST UN GRAND DANGER

Des Milliers de Personnes Succombent Chaque Jour

Londres, 17 jan—Les yeux des Européens sont tournés cette semaine vers les Indes anglaises, où sévissent la peste et la famine, deux épouvantables fléaux qui décriment rapidement cette terre si peuplée. Le cœur de l'Europe a enfin été touché, et la sympathie générale est d'autant plus grande qu'elle n'est pas exempte d'appréhension.

Ce ne serait pas surprenant si avant un mois une panique causée par la peste ne se produisait parmi les plus la chétienté. Les grandes puissances se sont alarmées. La nouvelle est arrivée aujourd'hui que l'Italie avait convoqué une conférence internationale devant avoir lieu à Rome pour s'entendre sur les mesures à prendre contre le fléau. Il n'y a aucun doute que la réponse des autres gouvernements sera favorables, et toutes les ressources de la science moderne vont être rangées en bataille contre le terrible ennemi.

Des informations détaillées manquent sur les véritables ravages causés par le fléau à Bombay et dans les environs. Quant à la mortalité, il est dit que la moitié de ceux qui sont atteints succombent. Le service des dépêches de la presse anglaise est étrangement défectueux, et c'est de source privée que nous arrivent la plupart des informations. Les anglais font tout en leur possible pour que les faits soient le moins connus possibles.

Les gouvernements français, autrichiens et italiens ont déjà pris des mesures sévères pour prévenir que la peste ne pénètre en Europe.

Les ravages du terrible fléau à l'intérieur des Indes sont beaucoup plus considérables qu'à Bombay. Les victimes y périssent par centaines aujourd'hui.

M. Fitzpatrick en Europe.

Québec, 16 jan—Les nouvelles d'Europe reçues aujourd'hui annoncent que M. Fitzpatrick, est arrivé à Liverpool, après une traversée des plus orageuses qui a duré douze jours. Les détails sur ses intentions immédiates, manquent complètement. Bien que le but de son voyage ait été soigneusement entouré du plus profond mystère, et qu'on ait dit qu'il se rendrait en Angleterre seulement, pour plaider devant le Conseil Privé, l'affaire des Pêcheries de Dominion, c'est un secret de polichinelle qu'il ira à Rome pour soumettre à la Congrégation de l'Index la condamnation de "l'Electeur," par l'épiscopat de la province ecclésiastique de Québec. Il n'y a aussi que peu de risques à présumer qu'il s'efforcera d'avoir auprès du Saint Père, au sujet du compromis Taris-Greenway, plus de succès que n'en ont eu les premiers envoyés.

PEUT-ETRE UN MEURTRE

Un Mari Plonge un Couteau dans la Poitrine de sa Femme.

Providence, R. I., 17 jan—Vers les deux heures et demie, cette après-midi, Mde Ella Lee, épouse d'un commis de cette ville, est décédée à l'hôpital du Rhode Island, des suites d'un coup de couteau reçu pendant une querelle avec son mari.

La tragédie s'est déroulée de bonne heure, mercredi dernier, et Lee, après la querelle, s'est rendu au poste de police et s'est constitué prisonnier. Il prétendit qu'sa femme avait été pendant des années, été sous les soins d'un médecin aliéniste et que pendant une autre attaque de folie mercredi, elle l'attaqua avec un couteau et dans la lutte l'arme lui pénétra dans la poitrine.

Cependant, ce n'est pas la version donnée par la femme à son arrivée à l'hôpital. Elle a raconté que son mari menait la vie à grandes guides depuis quelque temps et passait fréquemment la nuit dehors. A son arrivée à la maison, mercredi matin, Mme Lee fit une semonce à son mari, et ses remarques mirent celui-ci dans une telle fureur qu'il s'empara d'un couteau et en frappa sa femme.

Lee comparaîtra demain.

Une Canadienne Epousera un Millionnaire.

On lit dans le "Worcester Telegram" que Mlle Marie Démerise Dufour, une orpheline autrefois de Westbrook, doit épouser bientôt M. Edgar Ann Bates, un millionnaire de Webster, Mass. M Bates est le fils unique d'un gros fabricant de chaussures de Webster.

Le jeune homme est à la tête de cette fabrique, tandis que son père dirige un gros magasin de chaussures à New York. Mlle Dufour est, dit-on, très jolie et surtout très distinguée. Elle travaillait pour M. Bates à la fabrique de chaussures, et c'est là que le jeune millionnaire l'a distinguée entre toutes et a décidé d'en faire la compagne de ses jours. Il est âgé de 28 ans et est aussi bel homme qu'elle est jolie fille. Mlle Dufour aura bien 5 ou 6 ans de moins que lui, et ce sera une union sans mélange de richesse, de beauté et de vertus.

LE GAZ MORTEL.

3 ENFANTS ASPHYXIES DANS UNE CHAMBRE.

Le Pere Enfonce la Porte et Découvre les Cadavres.

Boston, 17 jan—Trois jeunes enfants ont été asphyxiés par le gaz dans un logement de la rue Heath, à Roxbury, hier soir. La découverte des cadavres a été faite ce matin par le père de deux des victimes.

La mort a été causée par le manque de précaution ou l'ignorance de Thomas Connealy, âgé de 16 ans, qui avait été chargé de prendre soin de Mary et Margaret Raynolds, enfants d'un journalier. La jeune Connealy, était la nièce de Raynolds; sa mère, Mde Mary Connealy, une veuve, habite avec ses sept autres enfants rue Leon, à Roxbury.

Le père fit la macabre découverte peu après s'être levé, ce matin. La famille occupait 4 chambres, et la fille Connealy couchait avec les deux petites filles de Raynolds qui prétend lui avoir donné des renseignements au sujet du gaz. Cependant quand il enfonça la porte de la chambre et trouva les cadavres étendus sur le lit, le bec de gaz était tout grand ouvert.

Elle Reprend Connaissance.

Danbury, Conn., 17 jan—Mlle Charlotte Pritille, qui est restée en catalepsie pendant 11 jours à la suite d'une semonce faite par son contre-maître dans une fabrique de chapeaux, a repris connaissance pour la première fois ce matin, mais vu son grand état de faiblesse, son médecin, le Dr Wade, lui a défendu de parler.

Ce cas a attiré l'attention générale. A aucun temps depuis qu'elle perdit connaissance elle ne prit aucune nourriture avant jeudi, quand une faible quantité lui fut admistrée avec beaucoup de difficulté. Elle a perdu beaucoup de poids et elle est excessivement faible.

Vers les dix heures, ce matin, elle ouvrit les yeux et au bout de quelques minutes elle était capable de reconnaître ceux qui l'entouraient.

Etonnante Rumeur.

Londres, 18 jan—Une dépêche au "Daily Mail," venue de Vienne, mande que la rumeur y circule que le czar et la czarine de Russie souffrent d'un empoisonnement; mais le seul fondement à ces rumeurs, c'est que des changements considérables ont été opérés dans la cuisine du Palais d'Hiver.

On croit que les Nihilistes étaient parvenus à corrompre les serviteurs de Palais d'Hiver.

LETTRE CIRCULAIRE

De Mgr Bégin au Clergé du Québec.

Québec, 16—Mgr Bégin, coadjuteur de Son Eminence le cardinal Taschereau, vient d'adresser au clergé de Québec, une lettre circulaire volumineuse qui sera lue demain, dimanche, au prône dans toutes les églises.

Cette lettre contient huit paragraphes dont deux, les plus longs, sont consacrés à la condamnation du règlement scolaire des écoles tel qu'il a été fait par le gouvernement Laurier et au livre de M. L. O David intitulé "Le Clergé Canadien, sa mission et son œuvre."

Voici un résumé à peu près exact des parties les plus importantes de cet intéressant document:

"Aucun évêque ne veut ni peut approuver le prétendu règlement de la question des écoles de Manitoba, qui, en définitive, a pour base l'abandon injustifiable des droits les mieux établis et les "meilleurs de la minorité catholique.

. . . . . .

"La protestation énergique de Mgr Langevin à ce règlement "était conforme à la direction "donnée par le Saint-Père. . . . .

"Ce n'est point le temps d'examiner ce règlement dans ses "diverses causes, mais ce que j'en "ai déjà dit et écrit doit être suffisant pour amener à conclure que "je le désapprouve absolument. . .

"Dans son encyclique au peuple "français Léon XIII a dit: Mais "l'Eglise, cette gardienne et cette "sauvegarde de l'intégrité de la foi "dont Dieu, le fondateur l'a fait "dépositaire, rappellera tous les "peuples à la sagesse chrétienne "et elle verra aussi par quels préceptes et dans quelles institutions "on instruit la jeunesse, qui ne "sera pas formée dans les écoles "mixtes ou neutres que l'Eglise a "toujours ouvertement condamnées "et elle (l'Eglise) signalera aux "pères de familles l'éminent danger "qui menace l'âme à ce moment."

"Suivant l'exemple donné par "d'autres évêques du Dominion, "dans un but de venir en aide à "nos frères du Manitoba jusqu'à ce "que justice leur soit rendue, je "demande $5 de chaque curé, $1 "de chaque pauvre missionnaire, "vicaire et professeur de collège "et $10 de chaque communauté

"Cet argent devra mêre envoyé avant le Carême."

Le 5e paragraphe de la lettre circulaire de Mgr Bégin est consacré en entier au livre de M. David, condamné déjà par la Congrégation de l'Index comme subversif aux enseignements de l'Eglise.

"Chaque fidèle est tenu, sous "peine de péché grave, de détruire "immédiatement ou de remettre à "son confesseur le livre de M. David."

Mgr Bégin enjoint aux curés de toutes les paroisses de contamner le règlement de la question des écoles du Manitoba chaque fois qu'un fidèle les consulters à ce sujet.

A la fin de sa lettre Mgr Bégin fait allusion à un mandement qui sera lancé à brève échéance, sur les mêmes questions.

TRAGEDIE.

UN POLONAIS TIRE SUR SA BRU ET LA TUE.

La Victime Avait Demandé a être Protégée.

Springfield, 17 jan—Il y a eu un meurtre et probablement un suicide rue Sharon, de bonne heure, ce matin. Dominick Kratofoski, un Polonais, a tiré deux coups de feu sur sa bru, la tuant presque instantanément, puis tournant le revolver sur lui même, il s'envoya une balle dans la tête.

Il tenta deux fois de se tuer, mais une seule balle l'a atteint. Il gît à présent sur un lit à l'hôpital, sans grande chance d'en échapper.

Les personnes concernées dans cette tragédie forment partie du pire é élément de notre population, et une enquête a fait découvrir un état de choses affreux. Il paraît que Kratofski avait depuis un an des rapports criminels avec sa bru. Chaque fois qu'il s'avait, ce qui lui arrivait souvent, il la battait et elle avait porté plainte contre lui à la police plusieurs fois.

Cour de Police.

Il y avait une bonne liste de prisonniers en cour ce matin, et presque tous pour ivrognerie. Les sentences ont été comme suit: T Percell, 4 mois de prison et J Fennegan, 5 mois. Peter Ferry, Alice Quickly, W H White, $3 d'amende. John Scanlan, James Duckworth, J Ryan, M Tochey, $1 chacun; Ed T Tighe, $6; Harriet Busby, 1 an à Sherborn; Wm Mowan, Frank Thérien, 4 mois de prison; Sarah Wood a eu sa cause remise à jeudi sous une caution de $200.

Six Arméniens ont été amenés en cour pour avoir joué aux cartes hier et ils ont été condamnés à $3 d'amende.

Cornelius Hinch, Edward Dallaire et James Chawick ont payé chacun $5 pour s'être enivrés hier Mary Marden, larcin, $5 d'amende.

Naissance.

Le 16 du courant, l'épouse de M. Edmond Guillot, au No. 203 rue Cheever, une fille. La mère et l'enfant se portent bien.

En cette ville, le 14 courant, Mme Calixte Lemire, un garçon, baptisé sous les prénoms de Pierre-Winfrid-Philippe. Parrain et marraine, M Pierre Bain, de Montréal, avec Mlle Marvina Chevalier, de Mackinongé, P. Q.

La mère et l'enfant se portent bien.

Les journaux du Canada sont priés de reproduire.

Grave Erreur.

Plusieurs de nos confrères locaux ont annoncé vendredi dernier qu'une femme du nom d'Archambault avait été arrêtée pour vol dans un magasin. C'est une erreur. Nous avons été aux informations et nous pouvons dire qu'aucune femme portant le nom d'Archambault a été arrêtée sous accusation de vol la semaine dernière dans le magasin du Bon Marché ou ailleurs. Nous tenons à contredire cette nouvelle, au cas où quelqu'un en profiterait pour faire planer d'injustes soupçons sur certaine personne portant ce nom

Attention !!!

Pour réparages de montres et bijouteries de premiere classe, faits avec goût et habileté, c'est chez M. J. A. Filion, 232 rue Merrimack, qu'il faut aller. C'est la place par excellence. Vous y trouverez un compatriote bien connu, M. Elzéar Lamoureux; le frère d'orfèvre n'a pas de secret pour lui, et il garantit la plus grande satisfaction à tous ceux qui l'honoreront de leur patronage.

Encore 11 jours.

Le temps d'obtenir une bouteil le de Zyno de $1 pour 25 cts et autres remèdes mexicains être à sa fin, car la Mexican Medicine Co, à l'intention de ne demeurer que 11 jours de plus à Lowell pour annoncer ces famous remèdes qui assurent une guérison de toutes les maladies du sang, du foie et des rognons. Echantillons gratis au bureau, 32 rue Central, où tous les maux sont guéris gratuitement.

Décès

Deross, enfant de Joseph et de Rose Hamelin, âgée de 11 mois, Oak Ave.

Edouard, enfant de Joseph et Amanda Labelle, âgé de 4 mois, rue Wamesit.

Wm Renaud & Cie, entrepreneurs de pompes funèbres.

Victor, enfant de Joseph et Sophie Mercier, âgé de 10 ans, Fenney Place. Les restes mortels ont été envoyés hier soir, à Ste Madeleine, pour inhumation,

Delphis Despein, âgé de 25 ans, rue Moody. Funérailles mercredi matin.

Jos Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronne, Croix. L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florest, 4 rue Prescott.

Fougères et Serra à Brookside, prolongement de la 1ère rue. Prenez le Tramway de Lawrence.

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien

Patten & Co.,
253 rue Central. Téléphone 441-3.

Funerailles.

Les funérailles de feu Pierre Ducharme ont eu lieu ce matin, à 8 heures, à l'église St Jean-Baptiste, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Le R P Noël officiait.

Les porteurs étaient MM. Adam Desroche, *Alfred Baril*, George Grenier, Isidore Ducharme, M Lussier et Grégoire Grenier.

Jos Albert avait la charge des funérailles.

Rosanna Bélé, épouse d'Alfred Lussier, a été inhumée, hier après-midi.

M A Archambault avait la charge de l'enterrement.

Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Traversy, 368 rue Middlesex? Si non essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, toniques, etc.

M. Henri Lavallée, bijoutier et horloger d'expérience, est maintenant le gérant du magasin de M. Hubert Denault. Il promet entière satisfaction au public et espère avoir l'encouragement de ses compatriotes.

A VENDRE—Un bon piano carré de sept octaves en très bon ordre et à bon marché. S'adresser au Prof. Alex. Mireault, 537 rue Moody. 180

A VENDRE—Une boulangerie, deux chevaux, deux voitures et tous les accessoires nécessaires à ce genre d'affaires, située à 16 milles de Nashua, N. H. La seule boulangerie à cet endroit. S'adresser au bureau de l'ETOILE. j18

Chris Holmes,

Magasin de Specialites,

124-126 rue Merrimack.

Manteaux pour Dames

A 33c. dans la Piastre.

Ce qui suit s'explique de lui même

BUREAU DE LITTMANN & AMSTER,
Fabricants de Manteaux et d'Habits,
113 rue Mercer, New York, 13 Janv., 1897.

M. CHRIS HOLMES Lowell, Mass.

Cher Monsieur.— Nous avons reçu votre télégramme et nous avons décidé d'accepter votre offre de 33 1-3c dans la piastre pour notre stock entier de Gilets et Collerettes que d'étonnés en cette saison.

Tous ces vêtements sont dans les dernières goût, et si on n'étaient pas la dépression commerciale et le retard dans la température froide, nous n'aurons pas considéré une offre aussi ridicule.

Vos tout dévoués,

LITTMANN & AMSTER.

Par conséquent nous avons acheté à 33c dans la piastre leur stock entier consistant en 440 Vêtements, des Gilets en Drap, des Collerettes en Astrakan et en Peluche, unies ou garnies en fourrure, et réunis à la balance de notre prunelle, cet achat fait le meilleur étalage de vente Samedi, 16 Janvier, aux PLUS BAS PRIX jamais vus en cette ville

Un surcroît d'affaires nous empêche d'énumérer nos occasions spéciales. Venez les voir chez

CHRIS HOLMES,
Magasin de Spécialités, 124-126 rue Merrimack

AMEDEE ARCHAMBAULT,
ENTREPRENEUR
POMPES FUNEBRES
ET
EMBAUMEUR.

Ayant en ma possession les plus beaux Chariots noirs et blancs Cercueils de tous genres et habits pour les morts, de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager.

P. S.—Je puis dire aussi à ceux qui ont l'intention de se marier ou d'être compères, que je possède un magnifique harnais blanc et deux "hacks" qui roulent sur le caoutchouc (Rubber Tires) à des prix défiant toute compétition. ☞ Service de jour et de nuit.

BUREAU :— Coin des Rues Cabot et Moody.

(En face de son ancienne place.) —— Téléphone 543-3.

La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES

Meilleurs - Lagers

—— DANS LE PAYS ;——

AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. ☞ Essayez une caisse.

☞ En vente par tous les marchands locaux.

Vin Claret, 75c. la Gallon.

5 bouteilles, $1.00.
4 bouteilles de Vin sucré, $1.00.

JOHN M. PEVEY,
55-57, rue Middl

Merveilleuse Decouverte !

Le Hair Tonic

POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une *guérison certaine* pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la *chute des cheveux*. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il est employé suivant les directions et nous remettrons l'argent de la Consommation en voici un que nous donnons aujourd'hui:

Nashua, N. H., 3 juin 1896.

A Fred. Ledoux & Cie.,

Chers Messieurs.—Ayant fait usage de votre Tonic pour les Cheveux et le cuir chevelu, je crois que c'est le meilleur Tonic qui soit inventé pour arrêter la chute des cheveux et nettoyer la tête de la teigne. Ma femme certifie aussi la même chose car ses cheveux tombaient beaucoup et maintenant ils ne tombent pas et ils ont repoussé. Votre tout dévoué,

N. SALVAIL,
Marchand de vins,
No. 70 rue Canal, Nashua, N. H.

PREPARE PAR

FRED LEDOUX & CIE,
74 Canal St.
Bureau 111 Main St.
NASHUA, N. H.

Un Sou d'Epargne est un Sou Gagné

Nous accordons un escompte de 25c par tonne pour toute espèce de charbon vendu comptant. Stanley & Co., 223 rue Moody.

Bon Sucre Granulé.

22 livres du meilleur sucre granulé pour $1 délivré gratis à nos pratiques de thé et café. Dickson Bros, 68 rue Merrimack.

ON DEMANDE—Une bonne servante pour une maison de pension. S'adresser à Ernest Blackburn, 127 rue Page. 211

LA CONSOMPTION GUERIE.

Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consomption, la Bronchite Catarrhe, l'Asthme et toutes les Affections des Poumons et de la Gorge et qui guérit radicalement la Débilité Nerveuse et toutes les Maladies Nerveuses après avoir éprouvé ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître aux malades. Poussé par le désir de soulager les souffrances de l'humanité j'enverrai gratis à ceux qui le désirent, cette recette en Allemand, Français ou Anglais, avec instructions pour la préparer et l'employer. Envoyer par la poste un timbre et votre adresse. Mentionner ce journal.

W. A. Noyes, 820 Power Block, Rochester, N. Y.

50 YEARS' EXPERIENCE.

PATENTS

TRADE MARKS.
DESIGNS.
COPYRIGHTS &c.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain, free, whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Oldest agency for securing patents in America. We have a Washington office. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

SCIENTIFIC AMERICAN,

beautifully illustrated, largest circulation of any scientific journal. Weekly, $3.00 a year; $1.50 six months. Specimen copies and HAND BOOK on Patents sent free. Address

MUNN & CO.,
361 Broadway, New York.

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(à côté le Monument Square.)

L'ETOILE

UNIS. DISTRIBUES

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

Bon Sucre Granulé.
22 lbs du meilleur sucre granulé pour $1 livré gratis à nos pratiques de thé et café.
Dickson Bros., 68 rue Merrimack.

11e ANNÉE. LOWELL, MASS., MARDI. 19 JANVIER 1897. No 103

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix,
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B. JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux locataires et aux administrations.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix,
26 RUE CENTRAL.
Chambres 3 et 5 A —Swan Building.

MUSIC HALL.

Lundi, Mardi et Mercredi,
18 19, 20 Janv. et matinée Mer.
ELITE VAUDEVILLE COPY

Avec le merveilleux "Kyoscope," la plus parfaite des machines représentant des portraits connus et d'actualité personnes vivantes:
L. W Benedict, Walter Wipple, Howley and Doyle, Les Informes, Alle Le Hie, Phil. H Morton, 3—Craig—3, Le Roge-Nelson, Mlle Serina, Newell et Cloquilla, Dryden et Lyons.

Jeudi, Vendredi et Samedi, 21, 22 et 23 Janv et matinée Samedi.
DANS MARIONS
Big Extravaganza & Burlesque Co.
25 figurants. Un plein char de décors (15 juillets). Deux comédiens, danseur, chanteur, danseuse, etc. Les plus beaux costumes. Les plus belles femmes. "City of Paris by Night" et "Eve's Temptations."

NOTES LOCALES.

Employez le Charbon de Wilson.

L'artiste par excellence est Mahon, Barrister's Hall.

Adressez vous chez John M Pyne, 55-57 rue Middle, pour un gallon de vin, 75c.

Fume: le cigare *Old Hundred* de W. H. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Mde Maxime Lafortune est partie hier soir pour une promenade de quelques semaines à Joliette, P. Q.

Le Dr de Langle, diplômé de France et des Etats-Unis, a son bureau 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est en association. Vous serez toujours très bien servi.

Les Belles Brouillette, peuvent faire les robes et donner une grande satisfaction quant aux prix et l'ouvrage. Aussi une grande réduction pour les chapeaux, 448 rue Merrimack.

A G Pollard & Cie offrent une excellente flanelle en plaid pure laine, pour robes, une verge et demie de largeur, pour 29 : la verge. C'est une bonne occasion pour robes, jupes, etc.

Le Dr G C. Constantineau, notre dentiste populaire, 494 rue Merrimack, garantit tous ses ouvrages qu'il exécute suivant les dernières méthodes, de manière à donner la plus complète satisfaction.

Le Bijou Shoe Store est à vendre le reste des assortiments de chaussures à moitié prix. C'est le temps de se chausser à bon marché. Voyez M. Chs Dupuis, le gérant canadien.

ALBERT LAMY, agent d'immeubles et de bois, coin des rues Austin et Merrimack, a en mains un superbe assortiment de bois de sciage et de construction, bois mou et dur, bois de chauffage, érable, cerisier et hêtre, venant du New Hampshire, et toutes sortes de bois en usage ici.

Si vous voulez lire de bons romans, de belles histoires, ou si vous voulez vous procurer n'importe quel journal du Canada ou des Etats-Unis, adressez vous chez notre jeune compatriote, M J. T Fortin, à l'angle des rues Merrimack et Cabot, où vous serez servis avec courtoisie.

Il n'y a pas de morte saison chez J. L. Chalifoux. La grande vente de janvier attire des foules énormes. Cette semaine il annonce des réductions extraordinaires dans son département de chaussures. Les dames ne devraient pas manquer de lire son annonce dans le journal d'aujourd'hui.

A LOUER—Un logement de 5 chambres. Adressez-vous 821 rue Merrimack 16,1s

Mlle Joséphine Côté, autrefois de Lowell et aujourd'hui de Lawrence, et Mlle Hamel, sœur de Wm N. Hamel, de Lawrence, sont venues hier à nos bureaux, par affaires pour le Cercle Jeanne d'Arc.

M. Jos. Côté, barbier-coiffeur, 420 rue Suffolk, vient de faire de grandes améliorations à son établissement. Tout a été peint à neuf, ce qui fait qu'il a maintenant une boutique vraiment chic. Il tiendra aussi un assortiment complet de tabac et de cigares pour ses pratiques. Allez lui faire une visite.

LES AFFAIRES VONT BIEN A LA VIEILLE LIBRAIRIE FRANCAISE, angle des rues Moody et Tilden. Toute sorte de livres, papiers, périodiques, etc. Chez ce marchand populaire votre attention spéciale est attirée sur son stock de Valentins qui sera mis en vente mercredi. Remarquez l'adresse, Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden, N. B.—Demandez à voir notre boîte de 24 enveloppes et 24 feuilles, de beau papier à écrire, *inarrpassable*.

Venez a Temps.

Encore dix jours seulement pour obtenir des bouteilles de Zyno de 81 pour 25 cts, au bureau de la Mexican Medecine Co, 32 rue Central.

Mort Subite.

Albert E George, âgé de 25 ans, a été trouvé mort dans son lit, lundi matin, dans sa pension 116 rue Middlesex. M George tombait du haut mal et l'on croit que c'est la cause de son décès si subit. Il était bien connu en cette ville.

Association de Notre-Dame de Bonsecours.

Demain soir (mercredi) à 7 hs. 30, il y aura une réunion extraordinaire et des plus attrayantes des membres de l'Association de Notre-Dame de Bonsecours. Un programme intéressant a été préparé pour la circonstance; il y sera aussi une partie de whist qui sera chaudement contestée par les dames et les demoiselles de la société. Tous les membres sont instamment priés de s'y trouver.

L'admission est gratis. 2f

Les femmes pâles, faibles et nerveuses sont rendues bien par les Pilules Rouges du Dr Coderre. Pourquoi souffrir?

Une Solution Desirée

L'attorney général Knowlton a reçu un document ce matin de l'avocat John J. Hogan avec prière de le porter en Cour Suprême pour obtenir un bref, afin d'empêcher Charles F. Varnum d'agir comme surintendant des terrains et édifices publics de la ville de Lowell.

Après une entente entre le maire et l'avocat de la ville, M. Qua, ce dernier prendra la cause de M. Varnum et les intérêts du côté républicain dans cette cause.

On espère que l'enquête aura lieu cette semaine devant la Cour Suprême. Les deux parties intéressées sont très anxieuses de connaître l'interprétation du dernier amendement à la charte de la ville et la meilleure entente existe entre elles dans les moyens à prendre pour en arriver à une solution.

Agissant d'après les avis de son avocat, M. Bray s'est abstenu de s'occuper d'aucune affaire dans le département des édifices publics depuis hier matin.

Le représentant Richard Dobbins, a présenté une pétition à la Chambre, hier, demandant la révision de la Charte de la ville de Lowell relativement aux élections, la nomination et confirmation des officiers de la ville. Cette pétition demande le pouvoir pour les deux branches du conseil de ville d'élire les chefs des départements, tel qu'avant le passage de l'acte de 1896, chapitre 415. L'acte doit entrer en force aussitôt qu'adopté par la Législature.

Puis le bill pour la construction d'un pont sur la rivière Merrimack à Tyngsboro qui avait été laissé sur la table a été pris de nouveau en considération.

Remerciements.

M. J. T Fontaine, artiste photographe, nous prie de remercier bien cordialement en son nom la clientèle canadienne pour le grand encouragement qui lui a été accordé pendant les fêtes. En reconnaissance de ce libéral patronage, il continuera à offrir au public canadien un treizième portrait pour le même prix que la douzaine ainsi qu'un superbe portrait au crayon ou en couleurs. C'est un avantage que vous ne trouverez pas ailleurs.

Music Hall.

Représentation très intéressante hier soir. L'Elite Vaudeville Co nous a donné du spectacle varié, du chant, de la musique originale, des danses nouvelles, etc. La soubrette Levitas, une contorionniste extraordinaire, a remporté un grand succès. Lew Benedict, le remarquable comédien, a failli nous faire crever de rire. Mais le "clou" a été le "rayoscope", la nouvelle invention d'Edison, représentant des portraits comme si c'était des personnages vivants. Les vues de New York, de l'océan, du pêcheur à la ligne, etc., étaient surprenantes de vie, de réalité. Seul le "rayoscope" valait le prix d'entrer.

A la fin de la semaine, la Marion Big Burlesque & Extravaganza Co, une troupe de jolies filles et d'habiles comédiens, donnera des représentations qui attireront une foule énorme.

La Convention Monetaire

M Charles E Adams, le président de la Chambre de Commerce de l'Etat, qui a assisté à la convention des commerçants à Indianapolis pour voir à établir un tarif permanent, afin d'éliminer cette question troublante de la politique, est de retour. Il fera un rapport demain soir devant notre Chambre de Commerce qu'il a représentée.

M. Adams dit que l'opinion générale parmi les délégués est qu'une session extraordinaire du Congrès sera lieu.

M Adams se dit très satisfait du résultat de la convention qui amènera, croit-il, une association permanente des hommes d'affaires du pays.

La Rougeole a Lowell.

Il semble que les cas de rougeole augmentent parmi les enfants de cette ville, surtout chez ceux qui fréquentent les écoles. L'assistance aux classes est fort diminuée. Depuis le premier de l'an 87 cas d'abstention aux classes à cause de la rougeole ont été rapportés au commissaire Williams, et il est certain qu'un nombre assez considérable de cas n'ont jamais été rapportés.

Cette épidémie sévit depuis les vacances de Noël, et elle ne circonscrit pas ses ravages dans une seule partie de la ville. Cependant, Pawtucketville est le plus sérieusement affecté. On n'a rapporté qu'un seul cas de rougeole de Belvidere, une région où les enfants sont moins nombreux que partout ailleurs en cette localité.

Depuis le 1er janvier, quatre cas de croup membraneuse, trois cas de diphtérie et deux cas de fièvre scarlatine ont été rapportés, ce qui est un nombre ordinaire.

Aucun de ceux qui souffrent de la rougeole n'est mort.

Avec le temps sec et froid qui nous arrive, on espère que cette épidémie va cesser ses ravages.

Naissance.

En cette ville, le 18 du courant, Mde Napoléon Filion, un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Napoléon-Robert. Parrain et marraine, M. et Mde L.P. Leblanc

Collets, 6 cents chacun.
½ douzaine, 35 cents.
Poignets, 9 cents la paire.
½ douzaine de paires, 53 cents.

Nous avons reçu directement de Troy, le quartier général du commerce des collets, plusieurs centaines de douzaines de collets et de poignets, que nous offrons à juste moitié prix.

Nous avons acheté un stock de fabricant à cinquante cents dans la piastre. Nous parlons cette vente avec tous les points. Trois sortes de collets droits, deux sortes de collets rabattus, tout ce qu'il y a de plus nouveau.

Voila l'histoire.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

L'Enquete Gately.

L'enquête au sujet du constable Gately, dont on a parlé ces jours derniers, s'est terminée un jour après minuit, ayant commencé de bonne heure hier soir.

Les deux avocats, M. Jeremiah Crowley pour M. Gateley, et M. O Connell pour les accusateurs, ont eu plusieurs passes-d'armes qui ont fort amusé les auditeurs.

Le comité d'enquête, après le plaidoyer des deux avocats, a pris la cause en délibéré; il est probable qu'il rendra sa décision à l'assemblée du bureau des échevins.

Vins et Liqueurs.

Pour les meilleurs Gin du Canada, Gin de Hollande Brandy Cognac et Hennessey, Whiskies, Vins de Porte, Muscatel, Cherry, Lager, Porter et Bières, importés et domestiques, la place par excellence est toujours chez L. P. Turcotte, 141 à 147 rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville. Ses prix sont toujours les plus bas pour les meilleures marchandises.

Aller lui rendre une visite

Si vous êtes bilieux onconstipé, mangez une Cascaret de Bubon Cathartique; guérison garantie, 10 et 25c.

A VENDRE—Une grocerie avec un bon assortiment, dans un bon centre, à 16 milles de Nashua, N. H Conditions faciles S'adresser au bureau de l'ETOILE. j18

UNE REDUCTION
Véritable et Extraordinaire
Dans nos Prix déjà Bas.

Nous sommes obligés d'écouler notre magnifique stock de

PARDESSUS ET D'HABITS D'HIVER

Avant le 1er de Mars, et pour atteindre les bourses les moins garnies ainsi qu'aux acheteurs les plus exigeants.

Nos prix marqués nos ULSTERS, nos PARDESSUS ainsi que nos HABITS D'HIVER à des prix sans précédents.

Un tonnerre de réductions sur tout ce qui est en cette saison ainsi que la liquidation actuelle des affaires nous ont également imposé le même sacrifice dans nos départements de CHAUSSURES, de SOUS-VETEMENTS, de GANTS et de CASQUETTES.

☞ Ne vous hâtez pas de lire et en erreur par les annonces enflammées de certains compétiteurs. Examinez les marchés que nous offrons actuellement et vous aurez pas à regretter vot visite à notre vaste établissement.

Parthenais Freres.
526 a 536 rue Merrimack.

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD EAULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur Round Bifsteck,	10 cts la lb.
Sirop compound,	45 cts.

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE

659 RUE MERRIMACK Ed. Chevalier, Prop.

PLUSIEURS LE DISENT AUJOURD'HUI,

La Seule Place pour acheter

Une Bonne Montre,
Un Beau Jonc de Mariage,

Un magnifique pr sent, tel que

S t a Th's, Pot a l'Eau, Couteaux, Fourchettes, &c.,

C'est chez —

J. A. Legault & Cie
Bijoutiers
70 rues Central et Prescott

☞ Profitez-en ces temps-ci. Nous donnons une réduction de 15 pour cent sur toutes nos marchandises.

DEMANDE D'EMPLOI—Une femme demande de l'ouvrage dans une maison privée ou une maison de pension. S'adresser au No 179 Perkins St, Rebut Block.

A VENDRE—Une boulangerie, deux chevaux, deux voitures et tous les accessoires nécessaires à ce genre d'affaires, située à 16 milles de Nashua, N H. La seule boulangerie à cet endroit. S'adresser au bureau de l'ETOILE. j18

JOS. ALBERT,
ENTREPRENEUR DE
POMPES FUNEBRES ET
Embaumeur,
57 rue Cheever.

Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.

Ainsi pour Mariages et Baptêmes, j'ai en mains ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville.

☞ Service de jour et de nuit.

M. H. Alexander, si bien connu des

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
69 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 19 JANVIER 1897.

Aux Abonnes Arrieres.

Nous avons envoyé ces jours derniers les comptes à nos abonnés en défaut. Vu que l'abonnement à l'ETOILE est payable d'avance, si ces comptes ne sont pas réglés d'ici à quelques jours, nous serons obligé de rayer les noms de nos listes.

L'ADMINISTRATION.

LES CANADIENS DES ETATS-UNIS.

Dans une brochure portant ce titre et pour sous-titre "Ce qu'on perd à émigrer," M. T. St Pierre, secrétaire français du Congrès ouvrier du Canada et auteur de "l'Histoire des Canadiens du Michigan," a entrepris de démontrer que les Canadiens des Etats-Unis ont eu tort d'émigrer, qu'ils seraient aujourd'hui beaucoup plus prospères s'ils étaient demeurés au Canada.

Le cadre de cet article ne nous permet pas de passer en revue toutes les affirmations de l'auteur de la brochure, mais il en est dans un but patriotique, mais il est loin de faire sa preuve. Nous allons nous occuper pour le quart d'heure de ce qu'il dit des Canadiens de la Nouvelle-Angleterre.

"Il est difficile, écrit-il, de donner un état précis de la fortune de nos compatriotes dans l'Ouest, car ils sont tellement dispersés qu'on ne les aperçoit guère parmi les autres nationalités. Dans les établissements manufacturiers de l'Est la chose était un peu plus facile, vu qu'une grande partie de nos compatriotes sont groupés autour des fabriques. M. Bourbonnière, de Lowell, Mass., a entrepris cette tâche, dans le but avoné de démontrer la florissante condition des Canadiens de la Nouvell-Angleterre. Il est allé de localité en localité, relevant sur les lieux des évaluations tous les noms français, se renseignant auprès des sociétés et prenant tous les moyens possibles pour établir que les émigrés ont fait du progrès. Comme fruit de tout ce travail, il a trouvé que sur une population de 323 000 Canadiens, il y avait 10,770 propriétaires ayant collectivement une valeur de $18,556 346. Maintenant analysons et comparons ces chiffres. D'abord nous trouvons que dans la Nouvell-Angleterre, il n'y a qu'un Canadien sur trente qui soit propriétaire; dans la province de Québec, on compte un propriétaire sur sept personnes. La valeur de la propriété étant divisée par le chiffre de la population, nous trouvons qu'elle représente seulement $56 par tête chez les compatriotes de la Nouvelle-Angleterre et qu'elle forme $255 par tête dans la province de Québec, sans compter les villes de Québec et de Montréal. Dans la ville de Québec la propriété privée représente une richesse de $387 par tête de la population totale; dans la ville de Montréal les chiffres sont de $555 par tête."

Arrêtons-nous ici pour faire remarquer à M. St Pierre que la province de Québec n'est pas composée entièrement de Canadiens-Français, que les plus grandes richesses appartiennent aux Anglais, que si les propriétés représentent une certaine valeur, il faudrait pour en arriver à une estimation juste de l'état de fortune des habitants déduire de leur avoir le montant de leurs dettes; car tout le monde sait, et les chiffres officiels sont là pour le prouver, que la province de Québec est plus endettée *per capita* que la plupart des pays du monde.

Puis on ne peut juger de la richesse d'une personne seulement par les biens-fonds qu'elle possède. Si un homme a une mise de 10,000 grevés d'une hypothèque pour le même montant, il est loin de valoir dix mille dollars. Un autre aura $1000 à la banque d'épargnes et M. Bourbonnière ne l'aura pas compté. Il y a aussi à considérer que les Canadiens des Etats-Unis, s'ils ne sont pas propriétaires en aussi grand nombre que leurs frères du Canada, c'est que beaucoup d'entre eux nourrissent toujours des idées de retour au pays natal, et qu'ils y envoient leurs économies.

Il est aussi absolument déraisonnable de comparer la situation d'une population habitant un pays depuis trente ou quarante ans avec une autre qui est établie dans un contrée depuis des siècles. C'est encore surprenant que l'écart entre les deux ne soit pas plus considérable.

Mais on ne fera jamais accroire à personne que les Canadiens qui habitent les Etats-Unis, qui sont contents de s'y installer définitivement, ont quitté leur pays natal pour le plaisir de la chose.

Ce que nous pouvons affirmer, c'est que les Canadiens émigrés, malgré tout l'argent qu'ils envoient follement chaque année au Canada, ont fait des progrès matériels plus rapides que leurs frères restés sur le sol natal et dont la situation ne s'améliore que bien lentement.

Un fait qui est bien évident, c'est que les Canadiens des Etats-Unis sont tous arrivés ici avec rien et qu'un grand nombre d'entre eux ont aujourd'hui dans une belle situation de fortune. Pas un seul n'a pu perdre quelque chose, pour la bonne raison que le jour où il a quitté le Canada, ce pays si prospère, d'après M. St Pierre, il était pauvre comme du sel, pour parler une expression canadienne. Et combien au Canada qui pourraient quoique chose et qui aujourd'hui tirent le diable par la queue! Ceux-là s'en viennent nous trouver, en dépit des écrits de M. S. Pierre.

L'Art de Gouverner sa Langue.

Préférer écouter que parler. Car vaut mieux se taire que parler. Et parler moins que plus. Et bien que beaucoup. Et à propos que souvent. Réfléchir avant de parler. Savoir parler par son silence. Rétenir sa langue quand son cœur est ému. Parler après les autres. Toujours bien des autres. Jamais pour s'excuser. Toujours avec modestie. Jamais avec humeur. Toujours avec discrétion. Jamais contre la vérité. Quand la vanité s'y mêle, purifier son intention. Ne parler ni trop haut, ni trop bas. N'informer de rien par curiosité. Laisser au monde parler du monde. Ne se plaindre de rien ni des personnes. Ni des choses. Ne point parler de soi, ni des siens ni de ses œuvres. Peu de ses peines. Et encore peu des personnes. Point de paroles inutiles.

J. B. VIAU

La Mort d'un Heros.

Cuba est si peu pacifié, dit l'"Indépendant," que les insurgés viennent de prendre d'assaut la ville de Santa Clara, après un combat homérique.

Mais un grand malheur a fondu en même temps sur les insurgés. Le général Quintin Bandera, qui commandait un escadron de cavalerie, a été tué mortellement au milieu de la mêlée.

Sa mort mérite d'être rapportée

La cavalerie venait de se mettre en branle; déjà les chevaux fondaient comme une avalanche sur les colonnes espagnoles transformées en carré, lorsque Bandera reçut une balle dans l'aine.

Il tomba de sa monture; mais l'instant d'après un chirurgien était à ses côtés.

—Votre blessure est mortelle, lit celui-ci.

—Vraiment? fait Bandera, d'un ton calme. Combien de temps ai-je encore à vivre?

—Environ une demi-heure.

—Parfait. J'espère que d'ici là mes hommes se seront emparés de la ville. Alors je mourrai content.

Femmes et jeunes filles, pourquoi souffrir quand les Pilules Rouges du Dr Coderre peuvent vous guérir? Vous ne courez aucun risque, car elles guérissent, ne contient pas cher une boîte vous coûtant 50 cents vous dure plus longtemps, qu'un autre remède que vous payez $1.

Puis la blessé se fait adosser à un mur, roule une cigarette et se met à fumer tranquillement comme s'il se trouvait au cercle.

Peu à peu, cependant, il affaibit. Sa vie s'écoule avec son rang, et il attend impatiemment des nouvelles du combat.

Soudain au nuage de poussière s'élève du côté des fortifications, et en peu de temps un cavalier cubain arrive à toute bride.

—Santa Clara est en notre possession! s'écrie-t-il avec force.

Un éclair de satisfaction traverse le regard déjà presque éteint de Bandera.

—Je meurs content! murmure le héros. Puis, quelques minutes après avoir jeté les restes de la cigarette qu'il avait grillée, il poussa deux longs soupirs et rendit l'âme.

La mort de Bandera est une rude épreuve pour les insurgés; car ce chef intrépide était toujours au premier rang des combattants. Il savait vaincre les Espagnols; mais la cause pour laquelle il a si vaillamment combattu ne manque pas de défenseurs, et elle finira certainement par triompher

Si Macéo et Bandera sont morts, la Liberté ne meurt pas!

Elle Perdait Connaissance.

Mlle Héloise Robitaille, de Cohoes, N. Y.

Après deux longues années de souffrances, recouvre sa santé par l'usage des Pilules Rouges du Dr Coderre.

Le monde est rempli de femmes et de filles malades, fatiguées, ruinées par le travail, Mentalement et physiquement elles sont ruinées.

Il n'y a jamais eu de temps où le Beau Mal et les maladies nerveuses ont été si communes, si terribles chez les femmes qu'aujourd'hui.

A moins que ces maladies ne soient traitées à temps, des millions de femmes deviendront vieilles avant moins que plus. Et bien qu'il y a beaucoup. Et à propos que souvent. Réfléchir avant de parler. Savoir parler par son silence. Rétenir sa langue quand son cœur est ému. Parler après les autres. Toujours bien des autres. Jamais pour s'excuser. Toujours avec modestie. Jamais avec humeur. Toujours avec discrétion. Jamais contre la vérité. Quand la vanité s'y mêle, purifier son intention. Ne parler ni trop haut, ni trop bas. N'informer de rien par curiosité. Laisser au monde parler du monde. Ne se plaindre de rien ni des personnes. Ni des choses. Ne point parler de soi, ni des siens ni de ses œuvres. Peu de ses peines. Et encore peu des personnes. Point de paroles inutiles.

J. B. VIAU

La Mort d'un Heros.

Cuba est si peu pacifié, dit l'"Indépendant," que les insurgés viennent de prendre d'assaut la ville de Santa Clara, après un combat homérique.

Mais un grand malheur a fondu en même temps sur les insurgés. Le général Quintin Bandera, qui commandait un escadron de cavalerie, a été tué mortellement au milieu de la mêlée.

Sa mort mérite d'être rapportée

La cavalerie venait de se mettre en branle; déjà les chevaux fondaient comme une avalanche sur les colonnes espagnoles transformées en carré, lorsque Bandera reçut une balle dans l'aine.

Il tomba de sa monture; mais l'instant d'après un chirurgien était à ses côtés.

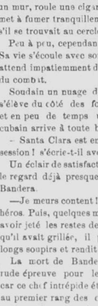
—Votre blessure est mortelle, lit celui-ci.

—Vraiment? fait Bandera, d'un ton calme. Combien de temps ai-je encore à vivre?

—Environ une demi-heure.

—Parfait. J'espère que d'ici là mes hommes se seront emparés de la ville. Alors je mourrai content.

Femmes et jeunes filles, pourquoi souffrir quand les Pilules Rouges du Dr Coderre peuvent vous guérir? Vous ne courez aucun risque, car elles guérissent, ne contient pas cher une boîte vous coûtant 50 cents vous dure plus longtemps, qu'un autre remède que vous payez $1.



MLLE ELOISE ROBITAILLE

Toutes ces nuits sans sommeil n'augment des jours de maladies Toutes les heures où vous êtes faibles, fatiguées, la gui-santes, nerveuses, tremblantes, peuvent être suivies par des mois de maladie. Tous ces symptômes peuvent devenir des années d'agonie qui vous feront payer chèr votre négligence.

Le remède qui n'a jamais manqué de rendre les femmes bien ce sont les Pilules du Dr Coderre.

Mlle Heloise Robitaille, dont le père est un ing nieur bien connu des Canadiens de Cohoes, N Y, dit: "J'ai beaucoup souffert durant deux longues années. La faiblesse semblait être la cause de toutes mes maladies; je perdais souvent connaissance n'importe où je me trouvais. Cela me rendait bien faible J'ai pris beaucoup de remèdes sans obtenir aucun bien. Les Pilules Rouges du Dr Coderre m'ont sauvé, je suis aujourd'hui en parfaite santé; je ne ressens aucune douleur, aucune faiblesse"

Mlle Heloise Robitaille, 45 rue France, Cohoes, N. Y

Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont une spécialité très puissante pour les femmes; aucun remède connu pour guérir les maux ne peut être comparé aux Pilules Rouges du Dr Coderre pour les femmes pâles et faibles.

Elles sont composées de remèdes bons pour les maladies des femmes seulement; c'est pour cela qu'elles guérissent toujours.

Testimes, si vous souffrez, n'hésitez pas N'attendez pas que vos maladies deviennent incurables. Guérissez-vous pendant qu'il en est encore temps Si vous prenez les Pilules Rouges du Dr Coderre et qu'elles ne vous guérissent pas c'est parce que vous ne les prenez pas de la bonne manière pour votre maladie. Ecrivez nous votre maladie en détail Notre médecin, un médecin spécialiste et d'expérience, donnera à votre maladie toute l'attention dont il est capable. Il vous donnera des explications si claires que vous ne pourrez pas vous empêcher de comprendre ce qui vous fait souffrir. Il vous dira justement ce qu'il faut faire pour vous guérir. Il répondra à toutes vos consultations pour rien. Ne souffrez donc plus inutilement, mesdames, c'est là une chance exceptionnelle dans votre vie, ne la manquez pas. Si vous souffrez, écrivez nous aujourd'hui

Votre marchand peut vous fournir les Pilules Rouges du Dr Coderre à 50 cts la boîte ou six boites pour $2 50, s'il ne les a pas n'en accepte pas d'autres, nous vous les enverrons sur réception du montant.

Adressez bien toutes vos lettres comm suit: Comagnie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass.

Au Fil de la Plume

Le Pape a envoyé ses félicitations et ses remerciements à l'empereur Guillaume pour l'attitude qu'il a prise sur la question du duel.

On croit savoir que le Pape s'efforcera de décider la France et l'Autriche à supprimer le duel.

S'il y réussit, le monde catholique lui en sera profondément reconnaissant.

Mardi a eu lieu l'ouverture de la session ordinaire, de 1897, du parlement français.

Le sénat, après le discours d'usage prononcé par Jules Valles, président d'âge, s'est ajourné à jeudi.

La chambre des députés a réélu son président, M. Brisson; et ses vice-présidents: MM. Raymond Poincaré, Paul Deschanel, Ferdinand Sarrien et Gustave Isambert. Le président, M Brisson, a été réélu par 295 voix.

M. Emile Loubet a été réélu président du Sénat.

Le député musulman, le docteur Grenier, récemment élu député de Montarlier, assistait à la séance où il a obtenu un vif succès de curiosité ironique. Il portait le costume arabe. En entrant, il s'est mis à genoux et a embrassé le parquet. Il est sorti de l'assemblée à l'heure des ablutions et, arrivé dans la rue, il s'est mis à genoux, a fait sa prière et a embrassé le trottoir couvert de boue; il a accompli toutes ces simagrées au plus grand plaisir des gamins qui ont suivi le député musulman dans les rues tout en l'accablant de railleries.

Nécessité pour la Maison

Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, plaisantes et agréables au goût, agissent gentiment sur les rognons, le foie, et les boyaux, renouvellent tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation et la bile. Veuillez acheter et essayer un boite de C.C.C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les droguistes.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, mais spécialement des maladies de femmes, du sang et des nerfs, de la gorge, des oreilles et de la vessie Bureau, coin des rues Hanover et Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Le Docteur Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas de faiblesse (sapauvrissement du sang), le pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1 00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Ceux qui voyagent ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Cha H Chagnon, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour acheter des billets de passage réduits. C'est le seul agent du Central Vermontais ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

NEW YORK CLOAK and SUIT CO
12 RUE JOHN.

Vente à Sacrifice Extraordinaire! pour la Valeur de
$37,000 de Manteaux et Fourrures,
Tout nos vrais, véritables et frais, achetés pendant les 30 derniers jours pour du COMPTANT et étalés pour notre Grande Vente de Janvier, de 40 à 60 p c. de moins que les prix réguliers.

GILETS qu'on vendait $3.75, pour $1.95 | GILETS qu'on vendait $3.75, pour $2.50.
GILETS qu'on vendait $7.50, pour $3.95 | GILETS qu'on vendait $8.75, pour $4.95.
GILETS qu'on vendait $9.75 à présent $5.73.

COLLERETTES EN DRAP qu'on vendait $3.75. A présent $1.49.
COLLERETTES EN BOUCLE qu'on vendait $8. A présent $3.95.
COLLERETTES EN BOUCLE qu'on vendait $1.00. A présent $6.75.

Fourrures! Fourrures!
COLLERETTES EN LAPIN, 30 pcs de long qu'on vendait 37.50, pour $3.75
CO LERETTES EN SEAL DE RUSSIE, 30 pcs de long, qu'on vendait $9.50, pour $4.50.

Allez chez
CLUER
Pour vos Couvertes de chevaux. Une bonne couverte à 75c.
Robes en Fourrure de toute sorte, une bonne robe en fourrure pour $4.00.
A. H. CLUER,
340 rue Bridge.

PONT DE LA RUE MOODY
Lots à Batir sur la Propriété EMERY.
Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passé le nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égouts, le gaz, l'eau d'aqueduc, maison d'école, station des pompes, &c. Plus de 80 maisons y ont été construites depuis mai 1895. Voici une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance à moins de $1 par semaine.
Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, &c. Je suis sur le terrain chaque après-midi.
A. J. RYAN, Agent
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

F. P. RIVET & A. O. HAMEL,
Avocats,
Juges de Paix et Notaires Publics,
Merchants Bank Block.
65 RUE MERRIMACK.
Chambres 3 et 4.

Le Lazare
C. Rouzier Prop.
613 Rue Merrimack 613
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac. Cigares, &c. de meilleur choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai est sollicité.

Un Grand Portrait au LAVIS GRATIS
Avec une douzaine des meilleurs Cabinets (Satin Finish) à $3.50
Pour annoncer mon atelier je fais cette offre spéciale pour un quelque temps seulement. Un magnifique portrait color é donné absolument gratis avec chaque douz ine de figures valant $3 50, escompte spécial aux clubs et sociétés. Les meilleures facilités à Boston pour la pose. Groupe nombreux une spécialité.
Katz Photographe
7 Tremont Row. — Boston

Merveilleuse Decouverte!
Le Hair Tonic
POUR LES CHEVEUX
Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, ôte la barrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Rétablira, préservera et embellira les cheveux. C'est une *guérison certaine* pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la *chute des cheveux*. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il est employé suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Plusieurs nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui:
Nashua, N. H., 3 juin 1896.
A Fred. Ledoux & Cie.,
Chers Messieurs,—Ayant fait usage de votre Tonic pour les Cheveux et le cuir chevelu, je crois que c'est le meilleur Tonic qui soit inventé pour arrêter la chute des cheveux et nettoyer la tête de la teigne. Ma femme recommande à la même chose car ses cheveux tombaient beaucoup et son cuir chevelu était couvert de teigne qui aujourd'hui est parfaitement nettoyé et ses cheveux ont entièrement arrêté de tomber et poussent à vue d'œil. Votre tout dévoué
N. SALVAIL
Marchand de vins.
No. 70 rue Canal, Nashua, N. H
PREPARE PAR
FRED LEDOUX & CIE.
74 Canal St.
Bureau: 111 Main St.
NASHUA, N. H.

Academie de Danse
LESTER,
Chambre 32, Swan Building
26 RUE CENTRAL.
☞ Depuis le Succès de la Mode

Bougies de Noel
Pour Arbre de NOEL,
POUR BOUDOIR
ET TABLE,
Blanches ou colorées,
Abat-jour et Porte-bougies.
C. B. COBURN & CO.,
63 et 67 Rue Market.
JOS. CHOUINARD,
Commis Canadien

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Québec
Chambres 13 et 15, Central Block
52 Rue Central.

Réparez
Vous-mêmes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

Nouvelle Pharmacie.
Le DR. BRETON prend cette méthode publique d'annoncer au public de Lowell (particulièrement aux citoyens du Petit Canada) qu'il vient d'ouvrir une nouvelle pharmacie au
NO. 6 AIKEN STREET.
Près du coin de Chesver Street.
Là vous trouverez une ligne complète de Drogues, Médecines, Produits Chimiques, Articles de Toilette et de Fantaisie et tout ce qui puisse se trouver dans une pharmacie bien équipée.

La Nouvelle Decouverte Lilly of the Valley.
La célèbre lotion pour la figure, préparée au Dispensaire du Dr. Breton, la meilleure préparation jamais découverte pour la peau. Prix, 50c et $1.00.
A cette pharmacie, le DR BRETON sera en rapport avec ses bureaux de la ville et donnera des CONSULTATIONS GRATUITES à tous ceux qui iront le voir.
Ses heures de consultation à la pharmacie sont de 10 à 12 hrs. a. m., et dans l'après-midi, au bureau et à son dispensaire de la rue Central, où il traitera toutes les maladies chroniques ou autres, même si les autres médecins les ont déclarées incurables.

G. E. Mongeau,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
NOUS SOMMES notre propre fabrication, ce qui doit int resser tout le monde, car nous pouvons vous faire économiser de l'argent à chaque achat de Chaussures fabriquées par nous.
Ce n'est pas un petit profit, soit de 20 à 25 pour cent épargné à l'acheteur, ou en d'autres mots, nous pouvons vendre des Chaussures à $1.25 qui se vendent ailleurs $1.50, des Chaussures à $1.50 qui se vendent ailleurs $2.00, et ainsi de suite. Tout ce que nous demandons, c'est que vous essayiez nos Chaussures et les jugiez vous-mêmes, afin de vous assurer que nous ne vous vantons pas, mais que ce qui précède est la vérité.
AVIS. Un certain nombre de nos pratiques nous ont demandé dernièrement des cartes pour nos portraits, comme celles que nous avons données pendant la dernière année et plus, à la satisfaction de nos nombreuses pratiques. Nous avons décidé de donner encore deux mille de ces cartes pendant les deux prochaines semaines. Veuillez s'il vous plaît vous adresser à notre magasin pour ces cartes et des Informations.

CANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢ ALL DRUGGISTS
Absolument garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont le laxatif idéal, ne salit ou n'irrite pas, mais donne des résultats naturels et faciles. Échantillons et brochure gratuits. Adresse STERLING REMEDY CO. Chicago, Montréal, Can ou N. York

FEUILLETON DE L'ETOILE No. 3

— DE —

Chute en Chute

PAR
MME GABRIELLE D'ARVOR.

I
UNE CHASSE A L'ÉTAND.

—Es-tu devenu muet, mon fils? M'ex pliqueras-tu enfin ce que signifie la présence de cette enfant? Pierre, en termes décousus, raconta à sa mère dans quelles circonstances il avait rencontré Marthe et ce qu'il connaissait de sa vie

—Tu as bien fait, mon fils, répondit-elle, on ne pouvait laisser ainsi un pauvre enfant abandonnée, viens, ma petite, approche-toi du feu, tes membres sont glacés, je vais te tremper une soupe comme tu n'en as pas mangé depuis longtemps.

—Le jeune homme se sentit délivré d'un grand souci.

—Je savais bien, ma mère, que tu accueillerais l'orpheline tu es bonne.

—La charité est un devoir, mon fils, interrompit Madeleine. Malgré ma pauvreté, dieu sait que j'ai si souvent regretté de partager mon pain avec un malheureux Je serai pour la petite, tout ce qui est possible et demain lorsqu'elle sera reposée, j'irai à Mœrens trouver M. le maire.

—Pourquoi donc? dit Pierre.

—Lui conduire l'enfant, afin qu'on la place quelque part où de bonnes âmes en auront soin.

—Mais, ma mère, ne pouvons-nous la garder?

—La garder! tu es fou mon fils.

La garder! Avec quoi, je te prie, pourrais-je la nourrir et la vêtir? Nous n'avons pas le nécessaire et je me chargerais d'une enfant inconnue que tu as trouvée dans la forêt? Ou je te répète, Pierre, tu n'as pas réfléchi à ce que tu dis

Le jeune homme devint triste.

—Ma mère, c'est une orpheline que Dieu nous en dit, mais il faut pas la repousser.

M. Emile, un cadeau semble bien plus être agréable aux riches, mais pas à de pauvres gens comme nous.

—La charité porte bonheur, ma mère, je travaillerai davantage.

—Cette générosité est de ton âge, mon enfant, mais moi je te puis accepter une charge si lourde. Que deviendrait-elle, si je venais à tomber malade? Non, dans son propre intérêt, il vaut mieux qu'elle soit recueillie à l'hôpital.

—A l'hôpital! s'écria Marthe qui assise près du foyer, avait suivi le débat de la mère et du fils.

Se levant vivement, elle se dirigea vers la porte.

—Où allez-vous, dit le jeune homme en lui barrant le passage.

—Laissez-moi partir, supplia l'enfant tout en larmes, elle veut me mettre à l'hôpital, j'aime mieux retourner au fond des bois.

—Ma mère ne veut pas cela, Marthe, calmez-vous; je ne vous permettrai pas de reprendre votre vie sauvage, ce serait une mauvaise action de notre part, vous resterez ici.

—Allons, allons, reprit la femme plus durement qu'elle ne parlait d'habitude, assez de jérémiades, demain nous verrons

Elle se remit aux préparatifs du souper en maugréant d'une voix peu satisfaite:

—Mauvaise journée pour nous, mauvaise journée!

Pendant ce temps Pierre déposait son fusil et sa carnassière en disant que sa mère était bonne et qu'il arriverait à lui faire accepter la présence de l'orpheline.

La vieille Madeleine observait la petite fille.

Marthe ne portait pas plus de dix ans quoique elle fut assez développée. Elle était maigre, chétive, la misère et les mauvais traitements avait étiolé son enfance; ses longs cheveux blonds tirés uniformément son visage allongé, ses grands yeux bleus restaient limpides et doux malgré une expression sauvage qui était le résultat d'une lutte et d'isolement; son teint était d'une pâleur maladive, sa bouche grassieusement dessinée s'ellissait douloureusement. Elle portait sur sa physionomie le stigmate dégradant de la misère honteuse et cependant, même avec les guenilles qui la couvraient, Marthe avait un certain air de dignité et de distinction qui frappait en elle.

Ses vêtements indiquaient bien le milieu où elle avait vécu; un jupon rouge sale et frangé, déchiré en plusieurs endroits, ne formait qu'un lambeau; une basquine en velours usé, décoloré, conservait encore des vestiges de broderie d'or; au cou elle avait un collier de verroterie; ses pieds étaient nus, brunis par la fatigue et le froid.

Madeleine se sentait disposée en faveur de la pauvre petite si malheureuse, mais sa pauvreté l'obligeait à agir comme elle le faisait.

Le repas fut servi, Pierre avait rapporté de sa course dans la forêt un robuste appétit. Marthe ne mangeait pas, elle était triste, elle regrettait sa vie indépendante et redoutait toujours que la mère de Pierre ne la conduisît à la ville où elle trouvait peut-être les bohémiens, ses maîtres Elle avait pansé la blessures de l'ézard et l'avait déposé sur un peu de paille dans un coin de la chaumière, puis elle était revenue s'asseoir auprès du feu.

—Vous ne mangez pas, Marthe, lui dit Pierre, voyons ne pleurez plus, vous ne serez point malheureuse ici.

L'enfant baissa la tête sans répondre.

—Elle paraît intelligence, ma mère, reprit le jeune homme, tu la formeras facilement au travail.

—Tu veux donc toujours que nous la gardions?

—Oui, au moins pour quelque temps, jusqu'à ce que nous ayons pu lui donner les moyens de gagner sa vie d'une manière honorable Elle tricotera comme tu pendant l'hiver, nous vendrons ses lainages aux marchands de Foix qui viennent à Ax pendant la saison; elle cardera à coudre notre petit coin de terre, puis moi je suis en âge maintenant de trouver un travail plus productif.

Madeleine secoua la tête, elle était sérieuse; Pierre paraissait heureux, un sourire éclaira la pâle figure de l'enfant qui comprit que sa cause était gagnée, elle tourna vers son protecteur un regard reconnaissant qui le paya de sa généreuse action.

La petite fille savait peu de chose de son passé; elle se rappelait vaguement avoir habité une grande maison entourée d'arbres et de jardins spacieux; elle portait alors de beaux vêtements, des domestiques la servaient, elle se souvenait d'une douce et sévère figure, celle d'un vieillard aux longue; un jour on ne la vit plus et on l'habilla de noir, elle était tout à fait orpheline. Une vieille femme méchante la battait quelquefois; un soir, assistant à une fête, un homme à la mine farouche l'enleva, et depuis lors elle avait vécu parmi les bohémiens.

Pierre conclut de là que l'enfant appartenait à une famille riche, mais elle n'avait plus d'appui en ce monde et, bien que la situation qui allait devenir la sienne fût bien inférieure à celle de sa naissance, elle serait du moins meilleure que son existence passée. N'ayant presque pas connu d'autre condition, elle ne souffrirait point de cette nouvelle situation.

Le lendemain matin, Pierre déposait son fusil et sa carnassière en disant que sa mère était bonne et qu'il arriverait à lui faire accepter la présence de l'orpheline.

La vieille Madeleine observait la petite fille.

Marthe ne portait pas plus de dix ans quoique elle fut assez développée. Elle était maigre, chétive, la misère et les mauvais traitements avait étiolé son enfance; ses longs cheveux blonds tirés uniformément son visage allongé, ses grands yeux bleus restaient limpides et doux malgré une expression sauvage qui était le résultat d'une lutte et d'isolement; son teint jaunâtre Madeleine et à Pierre, une vive reconnaissance; quand elle ne redouta plus d'être envoyée à l'hôpital, la gaieté reparut sur son jeune visage. Quelques personnes charitables donnèrent de vieux vêtements avec lesquels Madeleine put offrir aux pauvres l'orpheline; elle l'initia au soin du ménage.

A Continuer.

Nouvelles du Canada.

TROIS-RIVIERES

—On nous annonce que le corps du jeune Montplaisir qui s'est noyé au Cap de la Magdeleine, a été retrouvé. Les funérailles du malheureux enfant ont dû avoir lieu ce matin.

—M. Hamel, inspecteur des chemins, a fait tracer le chemin de traverse sur le fleuve, en face de la ville.

M. Hamel est aujourd'hui à faire tracer le chemin d'ici à la Pointe.

—On annonce pour cette semaine le mariage d'un jeune médecin de cette ville à une charmante brunette de la rue Bonaventure.

OSEL

—Une idée superbe et grandiose conçue par des personnes ayant l'expérience des choses de ce genre, serait la construction d'un palais de glace sur le St Laurent, en face de la ville, au bout de la rue du Roi.

Ce serait notre carnaval de Sherbrooke, selon ses moyens. Autour de ce palais, un immense rond à patiner.

Sur le bord du St Laurent une piste pour les courses de chevaux Et là, patineurs et amateurs de chevaux auraient leurs courses et enregistreraient leurs victoires. Inutile de dire que les enjolivements en glace, les illuminations et tout ce qui s'en suit seraient dans le programme.

La glace est solide et belle cette année.

—Nous apprenons qu'on fait s'ouvrir une requête en ville, pirant M. Louis Morasse de se laisser porter candidat à la charge de maire, et MM A C Trempe, C Rich Lamoureux et Séraphin Guévremont, à celle d'échevin. Il est probable que ces messieurs seront à un par acclamation.

—Froid intense depuis trois jours. Le mercure se tient de 10 à 20 au dessous de zéro

—Les journaux de Montréal annoncent que M. A. Germain, avocat, s'est fracturé un bras ces jours derniers.

—La glace est magnifique partout sur le fleuve et sur le Richelieu.

Les approvisionneurs de glacières en font une immense provision cette année.

Elle a près de deux pieds d'épaisseur.

LOUISEVILLE

—Mgr Boucher, curé de Louiseville, est gravement malade et l'on ne s'attend pas qu'il en revienne.

—M Pierre Noël de cette localité a été frappé de paralysie, lundi dernier. Les médecins ne répondent pas de ses jours.

—Notre ancien concitoyen M le Dr Dame, maintenant de Winnipeg, est en cette ville. Il est venu rendre visite à son bienfaiteur et ami, Mgr J. Boucher.

—Madame F X Lambert a reçu une dépêche mercredi, l'informant que son père, M Geo H Yale, ancien maire de Louiseville, était on ne peut plus mal.

Madame Lambert est immédiatement partie pour Montréal, afin d'assister son père.

—Le 11 janvier M Alfred Boulay de Ste Ursule conduisait à l'autel Mme veuve Hélène Lambert.

La bénédiction nuptiale a été donnée par M. l'abbé P Boulay.

—Nos électeurs municipales qui ont eu lieu lundi ont donné un résultat satisfaisant. M Maxime Dompierre a été réélu maire de Louiseville.

M Chs St Jean remplace M Damase Vadeboncœur comme conseiller de la division Ouest. M Oscar Guinard a été réélu conseiller pour le même quartier.

Les contribuables de la paroisse ont élu pour les représenter au conseil MM Henri Racine et Tréfé Thisdell.

MASKINONGE

—Mardi dernier M. J. A. Déziel conduisait à l'autel Delle Exilia Lemyre, fille de M Lemyre, exmaire.

—Alphonse Lessard, forgeron, était monté sur un bicycle l'autre jour et se promenait sur la rivière qui est bien vive, lorsque soudain sa monture se heurta sur un glaçon qui fit planter notre homme sur la glace; il fallut se tuer et ce n'est que plusieurs heures après qu'il put reprendre l'usage de ses sens.

—Mlle Alphonsine Dostaler, de Berthier, était en promenade ici lundi dernier, l'Ode de Mlle Maria Hénault. Mlle Dostaler est à faire ses visites d'adieux avant d'entrer chez les Sœurs de la Providence.

—Le coroner Therrien des Piles est venu ici lundi dernier pour tenir une enquête sur la mort de dame Lefebvre, décédée subitement. Le verdict a été: mort de causes naturelles.

La Beauté.

N'est pas due à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream;" la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

Que la Saliva et la Fumee du Tabac n'abrégent pas Votre Vie.

Si vous désirez abandonner l'usage du tabac pour toujours et posséder une santé vigoureuse, ne prenez pas de Tabac qui affaiblit les forts. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 400,000 ont été guéris. N'achetez pas de Tabac de votre droguiste. Echantillon et livret envoyés gratis. Adressez: Sterling Remedy Co., Chicago, ou New York.

A VENDRE—Un "cottage" de 6 appartements, près des manufactures et du centre de la ville, avec un joli morceau de terre, une très bonne place pour une famille Conditions faciles. Adressez-vous à l'ETOILE.

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales Voulez-vous communiquer de la force et de la vigueur à tout votre système? faites usage des Tablettes Orientales. Senteur-vous vos forces épuisées et minées par le travail et la maladie? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins les prescrivent avec le plus grand succès. Essayez en une bouteille et soyez convaincus de leur efficacité. En vente chez tous les pharmaciens 50c la bouteille.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Rossin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

ON DEMANDE.

TELEGRAPHIE.

LA LETTRE EPISCOPALE.

AUCUN MANDEMENT COLLECTIF N'A ETE LU.

La Crise Politico-Religieuse au Canada.

Québec, 18—Mgr Bégin, archevêque de Cyrène, coadjuteur de S. E. le cardinal Taschereau et administrateur de l'archidiocèse de Québec, vient d'adresser à son clergé diocésain une lettre circulaire importante, dont quelques passages particuliers, concernant seuls les fidèles, ont été lus hier au prône, dans toutes les églises de ce diocèse.

Cette lettre contient huit paragraphes dont deux sont consacrés, l'un à la condamnation du règlement scolaire des écoles tel qu'effectué par le gouvernement Laurier; d'autre, au livre de M L O David, intitulé "Le Clergé Canadien, sa mission et son œuvre."

Montréal, 18 — Les journaux conservateurs nous avaient promis un mandement collectif pour les deux derniers dimanches et il n'y en a pas eu.

D'après la "Minerve", l'un des principaux organes de langue française, le retard apporté dans la lecture du mandement collectif contre le règlement scolaire est dû au fait que c'est l'intention de ceux qui l'ont préparé de le faire voir et approuver par tous les évêques de Dominion, afin qu'il puisse être lu le même jour dans toutes les paroisses du Canada. Ce journal ajoute que les évêques canadiens ont reçu l'assurance d'être approuvés par Rome dans leur attitude vis-à-vis le règlement scolaire et que si c'est nécessaire le Pape lancera un Bref.

L'OPINION DES ANGLAIS.

Londres, 18—Cette après-midi, la "Pall Mall Gazette" donne un long article de fond, avertit l'Eglise catholique du Canada, qu'à moins qu'elle n'abandonne son arrogante usurpation des pouvoirs gouverneme taux et son ingérence dans la politique, son existence courra un grand danger."

M. BEAUGRAND.

Montréal, 18 jan—M. Beaugrand, que la maladie avait retenu chez lui depuis le mois dernier, a eu une rechute.

L'HON M. TARTE.

Montréal, 18 jan—L'hon J. I Tarte est parti, ce matin, pour Ottawa. L'on nous informe que l'état de sa santé n'est guère plus rassurant qu'il ne l'était hier et ces jours derniers, mais que le ministre des travaux publics préfère garder le repos qu'on lui a prescrit, à Ottawa, à proximité de son département, plutôt qu'à Montréal. On sait la grande activité de M. Tarte. Il a jusqu'aujourd'hui défié les fatigues du travail et les veilles soutenues, mais l'énergie humaine a des limites et la science médicale commande aujourd'hui à M. Tarte du soin et du repos.

Une dépêche d'Ottawa reçue à la dernière heure dit que le ministre des travaux publics fait de la comédie, qu'il n'est pas du tout malade, mais qu'il prépare son avènement comme leader à Québec Dans ce cas, l'hon M Marchand deviendrait sénateur, et M. Cléophas Beausoleil serait sacré ministre.

D'autres font des spéculations d'une autre nature. M. Tarte succéderait au lieutenant-gouverneur Chapleau et abandonnerait son portefeuille à M. R. Préfontaine, mais pourvu que tout ce remaniement se fît de bonne foi, sans préjudice pour M Tarte, qui commande à Ottawa, et dû n'être partis que lorsqu'il lui en sera gré.

Y aurait-il des surprises pour le public après la session? D'aucuns répondent affirmativement.

CONFESSION PUBLIQUE

D'une Femme qui a Trop Vécu.

Fall River, 18—Les paroissiens de l'église St. Mary, la plus vieille et la plus considérable des paroisses catholiques de cette ville, ont été hier, à la messe de 10 h 30, les témoins d'une scène qui les a fort surpris.

Mlle Sarah Campbell McNulty, la fille de l'ex-échevin John Campbell, un riche marchand de boisson, avait donné au curé de la paroisse sa confession écrite, avec l'ordre de la lire en chaire.

Dans cet écrit, cette femme déclarait qu'elle avait jà bé ... qu'elle avait été un sujet de honte pour elle-même, pour sa famille et la paroisse. Elle demandait qu'on lui pardonne et qu'on l'accepte de nouveau comme membre de la paroisse.

Le curé Hughes l'a, ... une chose inusitée et qui a pris tous les paroissiens par surprise. C'est aujourd'hui le sujet de toutes les conversations en ville où Mde McNulty est bien connue.

Il y a quinze ans, Mde McNulty a été mariée dans une église catholique à un homme d'affaires de cette ville. Ils vécurent ensemble quelque temps et ils divorcèrent quelques années plus tard.

Dans l'intervalle le père de Mde McNulty mourut et lui laissa un héritage de $30,000 S'a manière de vivre, après cet héritage, a été maintes fois commentée défavorablement, et il y a un peu plus d'un an elle se laissa enlever par Michael McNulty, un marchand de boisson et un sport bien connu de cette ville.

Le couple se maria à Providence devant un ministre protestant. Ils revinrent ici et vécurent apparemment heureux pendant quelques mois, quand McNulty, après des désastres financiers, quitta la ville subitement. Cependant, McNulty, avant de partir, avait réussi à s'emparer de $15 000 ou $20 000 de l'argent de sa femme qui lui grève maintenant malade récemment, est des remords et se repentit. Elle avait été excommuniée pour son deuxième mariage devant un ministre protestant.

L'ŒUVRE D'UN FOU.

Il Tue son Frère, Blesse sa Mère et se tue.

New York, 18 jan—Une terrible tragédie s'est déroulée ce soir, à Mammeronock, comté de West Chester. Arthur Palmer, pendant un accès de folie, a tiré sur son frère Leonard, le tuant presque instantanément, puis il a blessé mortellement sa mère et sa sœur.

Le meurtrier était considéré comme un type de l'inoffensif depuis quelque temps, mais cette après-midi il eut un accès qui le poussa à commettre les crimes que l'on sait.

Jusqu'à présent aucune trace du meurtrier n'a été découverte. Le shérif Johnson a réuni tous les hommes en état de lui aider, et il s'est mis à la recherche de Palmer qu'on croit s'être réfugié dans les bois.

EN FAVEUR DE CUBA.

Une Requête Portant 600 000 Noms

Washington, 18 janvier—Franz Mayer, de New York, le président de la société appelée "American Friends of Cuba," présentera une pétition monstre au sénat des Etats-Unis quand la résolution Cameron ou toute autre demandant que les Etats-Unis reconnaissent l'indépendance de Cuba viendra sur le tapis.

Cette pétition porte 600 000 signatures, parmi lesquelles se trouvent les noms des membres de plusieurs législatures d'Etat maintenant en session. Cette pétition sera roulée sur une roue qui a été faite dans ce but. Cette roue a quatre pieds de hauteur.

LES DEUX SŒURS.

Se Marient le Même Jour Dans la Même Ville

Nashua N H, 11 janvier—Un double mariage a été célébré ce matin à l'église St Louis de Gonzague. Les deux sœurs, Miles Anastasie et Apollina Chassé ont été mariées, la première à M. Eléan et la seconde à M. Pierre Therrault.

Un grand nombre d'amis des deux nouveaux couples ont assisté à la cérémonie.

Les Pilules Rouges du Dr Cadette sont composées de remèdes bons pour les maladies des femmes seulement, c'est pour cela qu'elles guérissent toujours les femmes qui les prennent Elles ne sont pas pour les hommes.

ANISA.

SIROP CALMANT

Pour les Enfants qui Pleurent.

Remède souverain pour soulager et guérir les maladies de la première enfance. Rétablit avec le plus grand succès ceux qui souffrent des Douleurs, Convulsions, Toux, Coqueluche, Affections Nerveuses, Perte de Sommeil.

Il est la Dam Blanche absolument inoffensif, ne contient aucun narcotique ni poison. Il est le Consolateur des mères, et le bienfaiteur des enfants.

N B—Un grand nombre de cas réputés incurables ont été guéris par l'usage de cet admirable sirop.

"Anisa diffère des autres sirops calmants, en ce qu'il agit d'une manière différente, et qu'il ne contient pas de morphine ou d'opium, ni aucun autre narcotique ou poison."

Il devrait être employé de préférence à tout autre, à cause de son action prompte et certaine, non suivie de stupeur, et sans aucun ennui pour toutes les constitutions de nourrissons.

Prix 25 cts la grande bouteille.

TURPINA

Vermifuge—Très Puissant et Tonique

De toutes les maladies qui affligent l'enfance, il n'est pas de plus dangereuses que celles occasionnées par la présence des vers, soit qu'ils se trouvent dans les intestins ou à l'estomac. Les Pastilles Turpina de vermifuge guérissent ces maladies chez les enfants et les personnes adultes. Elles sont parfaitement inoffensives et ne contiennent ni mercure ni aucun autre ingrédient dangereux; elles ne provoquent aucune douleur, elles n'ont pas d'odeur et ne salissent ni le linge ni les draps;

L'ETOILE,
Journal & Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS :
UN AN, - - $3.00
SIX MOIS, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JUSSE D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 20 JANVIER 1897.

Aux Abonnés Arriérés.

Nous avons envoyé ces jours derniers les comptes à nos abonnés en défaut. Vu que l'abonnement à l'ETOILE est payable d'avance, si ces comptes ne sont pas réglés d'ici à quelques jours, nous serons obligé de rayer les noms de nos listes.

L'ADMINISTRATION.

La Nomination des Chapelains.

L'"Indépendant" s'est prononcé carrément contre la nomination des chapelains de nos sociétés par les évêques. Voici ce qu'il dit:

Quel est "le clergé" qui a fait cette demande? Et pourquoi l'a-t-il fait?

Voilà deux questions que nous posons aux intéressés.

Rappelons-nous qu'au dernier Congrès de Baltimore, des attaques passionnées furent dirigées contre les sociétés canado-américaines par des gens qui n'étaient pas originaires du Canada.

Ces mêmes gens ne seraient-ils pas intéressés à vouloir contrôler décrémais nos sociétés pour les exploiter plus aisément à leur profit?

Que nos associations de bienfaisance n'aient pas consenti à l'envelopper au plan nouveau qu'on leur propose.

Qu'elles voient clair avant de se prononcer, et qu'elles sachent surtout où les conduirait le changement projeté.

Jusqu'ici elles n'ont jamais eu à se plaindre du choix de leurs chapelains, tous prêtres jouissant de la confiance de leur Ordinaire; mais, seraient-elles toujours satisfaites ce ceux que les évêques pourraient leur imposer?

Voilà une autre question importante qu'il faudrait étudier avant d'aller plus loin.

En effet, est-ce que, par hasard, les évêques de la Nouvelle-Angleterre seraient pas satisfaits des chapelains de nos sociétés, qui résident dans leurs diocèses et sont apparemment approuvés par eux puisqu'ils ont charge d'âmes? Non, cela ne saurait être.

Ce n'est donc pas aux chapelains actuels qu'on en veut. Mais alors? dit-on. Voyons un peu.

N'est-ce pas plutôt le privilège ou la liberté de choisir leurs chapelains qu'on veut enlever à nos sociétés?

Jusqu'ici l'existence de nos sociétés n'a jamais été menacée par leurs chapelains, choisis pour la plupart parmi les pasteurs canado-américains. Au contraire, ces derniers ont souvent contribué sensiblement à leur progrès matériel.

Alors, "why not leave well enough alone?" comme disent les Américains.

Qu'est-ce que l'avenir leur réserve, si elles abdiquent celui de leurs droits qui a été la meilleure garantie de leur existence, dans le passé? Pourquoi lâcher la proie pour l'ombre?..

Il peut se trouver des évêques irlando-américains bien disposés envers nos sociétés; mais, le sont-ils tous?

Et si quelques-uns d'entre eux partageaient l'antipathie qui s'est manifestée si ouvertement contre nos institutions de bienfaisance, au Congrès de Baltimore, qu'arriverait-il?

C'est la question.

Avant de se prononcer, les sociétés canado-américaines doivent donc s'enquérir dans quel but on veut les priver du droit de choisir leurs chapelains pour le transmettre aux évêques.

C'est là un devoir que leur impose la prudence et la sagesse, et nous espérons qu'elles s'y failliront point.

Eternal vigilance is the price of liberty!

Température à Zéro
DEMANDE DE BONS ET
Chauds Vêtements,
Et nous sommes en état de vous en approvisionner au
PRIX LE PLUS BAS.
Nous venons justement de recevoir des manufactures quatre caisses de
Sous-vetements en Laine,
Marchandises Régulières de $1.00,
Nous les avons marques a 50 cts.
C'est une grande occasion. Si vous ne les désirez pas pour cette saison, cela vous paiera de les acheter pour plus tard.
Nous avons un assortiment complet de
CHAUDS SOUS-VETEMENTS ET DE BAS,
CHAUDES CASQUETTES d'HIVER en Quantite,
DES LOTS DE GANTS BIEN CHAUDS,
PESANTS HABITS d'HIVER,
DES PARDESSUS pour plaire a tout le monde
QUANT A LA QUALITE, LE STYLE ET LE PRIX
Et un Splendide Assortiment
D'ULSTERS
Les meilleurs manteaux contre le froid et l'orage qui aient jamais été faits pour les Hommes. Nous avons, en résumé, un stock de MARCHANDISES DE LA SAISON aux plus bas prix de l'Etat.
Lowell One-Price Clothing Co.
72 à 86 rue Merrimack.

A la Recherche d'un Clou

Le "clou" de l'Exposition de 1889 a été, comme chacun sait, la tour Eiffel. Quel sera le clou de l'Exposition de 1900? A en juger par le nombre incroyable des propositions déjà soumises à l'examen de la commission supérieure, l'administration n'aura que l'embarras du choix. Comme on devait s'y attendre, c'est la tour Eiffel qui dans ce tournoi cherchonnesque, occupe la place d'honneur. M. G. propose de relever la dite tour au Trocadéro par un gigantesque pont suspendu. M. G., de Tours, pulhardi, se charge "le juxtaposer à la tour Eiffel trois tours semblables et de relier ces quatre tours au sommet par une plateforme qui portera une cinquième tour haute de 650 pieds". Ce projet serait agréablement complété par M. H. qui propose de reconstituer au nord de la tour "les jardins suspendus de Babylone." M. J. M. se contenterait "de deux tours en fer de 220 pieds de hauteur connues d'un côté ne en fer de 70 pieds et reliées par un palais". Au côté de 70 pieds M. G., de Paris, préférerait un "colosse de la Paix en fer, fonte et verre". Mme M., de Paris, tient "pour un abat-jour japonais orné de cabochons autrichiens" de manière à donner à la tour l'aspect d'un "lampadaire-monstre." M. G., de Paris, propose, lui, un "parapluie monumental." Les deux idées ne sont pas d'ailleurs inconciliables. M. M., de Rotterdam, se contenterait de fixer au haut de la tour "un globe tournant de 300 pieds de diamètre et pourvu de diverses attractions". M. S., d'Utrech, propose la création "d'une montagne artificielle de 100 pieds de haut, établie autour de la tour Eiffel et présentant un aspect aussi qu'une chute d'eau". Il paraît que cette idée est dans l'air, car un M. S., de Londres, propose "une cataracte du Niagara de même hauteur que la tour Eiffel. Cette cataracte serait constituée par une montagne à échelons dont chaque gradin représenterait un village de tribu sauvage". Passe pour la cataracte qui est une combinaison relativement inoffensive à côté de celle de M. L., de Nîmes, qui ne parle de rien moins que de reproduire "un volcan en éruption".

En parcourant ces centaines de propositions plus baroques les unes que les autres, on comprend pourquoi les Anglais attribuent à la lune une influence perturbatrice sur le cerveau humain, car ce astre étéint occupe une place envahissante dans les préoccupation des chercheurs de clou. L'un d'eux entre autres, M. M., de Paris, se fait fort de projecter "la lune à 10 mètres," grâce à son lunospectre. L'idée n'est pas nouvelle: nous croyons nous rappeler qu'elle a été déjà présentée par un personnage illustre et qu'elle a eu les honneurs d'une discussion approfondie.

Si on en croit M. R., de Uruguay, elle volante deviendrait une réalité: rien ne lui paraît plus facile que d'installer "une ville à un mille de hauteur", de laquelle on pourrait contempler, en plongeant ses regards sur la terre, soit la "reconstitution du cheval de Troie (projet de M. P., de Marseille), soit une "statue de la République française de 300 verges de hauteur," soit le "monument dédié au progrès et dénommé le Cœur social français" que M. L., de Paris, se propose d'ériger en plein Champ-de-Mars, à côté de la "pyramide de $100.000 en espèces d'or et $100.000 en espèces d'argent et qui, par deux jeux d'orgues donnerait l'illusion de $400.000."

Nous pourrions multiplier ces exemples de la raison humaine à l'infini; mais nous devons nous borner.

Ecartons que la commission a dû se donner la peine de lire toutes ces élucubrations, de les classer et de les résumer sommairement, et qu'il n'est encore qu'au début de la liste! D'ici trois ans, combien coûteront encore de milliers de combinaisons bizarres? Par exemple, nous doutons fort qu'elle trouve jamais mieux que le projet de M. D..., de New York, qui "demande une salle de la Liberté où seraient groupés les documents de la Liberté du monde, et où Napoléon Ier tiendrait une large place". Napoléon héros de la Liberté! Comme clou ce n'est pas déjà si mal.

Tout cela est très bien; mais, pour qui que ces aimable jusqu'à la recherche d'un clou continue, il faudra se préoccuper d'agrandir l'asile des fous.

Les Elections en France.

Les élections sénatoriales, qui viennent d'avoir lieu en France, ont de nouveau donné la victoire à la droite républicaine, c'est-à-dire à l'élément conservateur et modéré, représenté, par exemple, par le journal "Le Temps." Les sénateurs français sont élus à intervalles fixes par certains collèges électoraux, constitués dans chaque département à peu près de la même façon que ceux que nous avons ici aux Etats-Unis, de telle sorte qu'on peut dire que la Chambre Haute siégeant au Palais Bourbon doit indéfiniment évoluer dans le même sens conservateur et modéré que celui qui appartient en propre à notre senat de Washington.

Dans tous les cas, si les gens sages, en France, se réjouissent à nouveau d'avoir remporté un grand succès, cette nouvelle victoire sera loin de rallier au Sénat toutes les idées chaudes—et Dieu sait s'il en a!—de la Chambre des députés, qui ne volent en la Chambre Haute qu'un rouage absolument inutile et même dangereux dans l'administration des affires publiques.

Les radicaux, surtout, vont de nouveau faire feu et flamme contre cette irréconciliable ennemie, et l'on peut s'attendre avant peu à tout un flot de discours virulents pour demander plus que jamais la mort politique de MM. les Sénateurs.—"L'Opinion Publique."

Essayez une boîte de Cascarets de 10c. le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

NEW YORK CLOAK and SUIT CO
12 RUE JOHN.
Vente à Sacrifice Extraordinaire! pour la Valeur de
$37,000 de Manteaux et Fourrures,
Tous nos vraiux, désirables et frais, achetés pendant les 30 derniers jours pour du COMTANT, et étalés pour notre Grande Vente de Janvier, de 40 à 60 p. c. de moins que les prix réguliers.
GILETS qu'on vendait $3.75, pour $1.95 | GILETS qu'on vendait $7.75, pour $2.50
GILETS qu'on vendait $7.50, pour $3.95 | GILETS qu'on vendait $8.75, pour $4.95
GILETS qu'on vendait $9.75 à présent $5.75.
COLLERETTES EN DRAP qu'on vendait $3.75. A présent $1.49.
COLLERETTES EN BOUCLE qu'on vendait $8. A présent $3.95.
COLLERETTES EN BOUCLE qu'on vendait $11.50. A présent $6.75.
Fourrures! Fourrures!
COLLERETTES EN LAPIN, 30 pces de long qu'on vendait 17.50 pour $1.75
COLLERETTES EN SABLE RUSSIE, 30 pces de long, qu'on vendait $9.50, pour $4.50.

Allez chez
CLUER
Pour vos Couvertes de chevaux. Une bonne couverte à 75c.
Robes en Fourrure de toute sorte, une bonne robe en fourrure pour $4.00.
A. H. CLUER,
340 rue Bridge.

PONT DE LA RUE MOODY
Lots à Batir sur la Propriété EMERY.
Seulement 000 pieds de l'Hôtel de Ville, passe le nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe sur le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égoûts, le gaz, l'eau d'aqueduc, maison d'école, station des pompes, &c. Plus de 50 maisons y ont été construites depuis mai 1895. Voici une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance à moins de $1 par semaine.
Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, &c. Je suis sur le terrain chaque après-midi.
A. J. RYAN, Agent.
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

F. P. RIVET & A. O. HAMEL,
Avocats,
Juges de Paix et Notaires Publics,
Merchants Bank Block,
65 RUE MERRIMACK.
Chambres 3 et 4.

Le Lazzino
C. Rouzzon Prop.
613 Rue Merrimack 613
Vins, Liqueurs, Bière, Cognac, Cigares, &c. de meilleur choix.
Spécialité pour les familles.
Un essai est sollicité.

Un Grand Portrait au LAVIS
GRATIS
Avec une douzaine des meilleurs
Cabinets (Satin Finish) à $3.50
Pour annoncer mon atelier je fais cette offre spéciale et pour un temps seulement. Un magnifique portrait en lavis donné absolument gratis avec chaque douzaine de photos, portraits valant $15, escompte spécial aux clubs et sociétés. Les meilleures facilités à Boston pour la pose. Groupe nombreux une spécialité.
Katz Photographe
7 Tremont Row, — Boston

Pur vos Liqueurs de choix
Allez au Nos. 98 et 98
RUE SUFFOLK.
Où nous avons spécialité de la Célèbre Eau de Jouve et de toutes les meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Tabac et Cigares.

Réparez
Vous-mêmes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

Nouvelle Pharmacie.
Le DR. BRETON prend cette méthode publique d'annoncer au public de Lowell (particulièrement aux citoyens du Petit Canada) qu'il vient d'ouvrir une nouvelle pharmacie au
NO. 6 AIKEN STREET.
Près du coin de Cheever Street.
Là vous trouverez une ligne complète de Drogues, Médecines, Produits Chimiques, Articles de Toilette et de Fantaisie et tout ce qui puisse se trouver dans une pharmacie bien équipée.
La Nouvelle Decouverte Lilly of the Valley.
La célèbre lotion pour la figure, préparée au Dispensaire du Dr. Breton, la meilleure préparation jamais découverte pour la peau. Prix, 50c et $1.00.
A cette pharmacie, le DR BRETON sera en rapport avec ses bureaux de la ville et donnera des CONSULTATIONS GRATUITES à tous ceux qui iront le voir.
Ses heures de consultation à la pharmacie sont de 10 à 12 hrs, a. m., et dans l'après-midi, au bureau et à son dispensaire de la rue Central, où il traitera toutes les maladies chroniques ou autres, même si les autres médecins les ont déclarées incurables.

G. E. MONGEAU,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
C'est la place où vous trouvez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de
Chaussures et de Claques
EN CETTE VILLE.
Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriqu ons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.
L'on essai convaincra les acheteurs les plus ferrés que ce que nous disons est vrai.

CANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢ ALL DRUGGISTS
Absolument garantis pour guérir tout mal d'estomac. Les Cascarets sont la merveille du siècle, ne salissent n'importe quoi et ne donnent les résultats naturels et faciles. Échantillon et livret gratis. Adresse STERLING REMEDY CO. Chicago, Montreal, Can ou N. York

Academie de Danse
LESTER,
Chambre 32, Swan Building
26 RUE CENTRAL.
Classes de Danse Mondaine.

JOHN DONOHOE, Propriétaire.

C. H. BOISVERT,
Boulanger et Epicier,
Epicerie, 13 Lakeview Ave.,
Boulangerie, 94 Lilley Ave.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS DE
Vins, Liqueurs, Bière, &c.
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Pour le Nouvel An,
J. T. GRANT vendra cette semaine pour du comptant seulement les plus belles montres de Gros Argent, Montres plaquées en Or et en Argent jamais offertes en cette ville.—Rue Merrimack.
Réparaga de Montres de 1ère Classe

Bougies de Noel
Pour Arbre de NOEL,
POUR BOUDOIR ET TABLE,
Blanches ou colorées,
Abat-jour et Porte-bougies.
C. B. COBURN & CO.,
63 et 67 Rue Market.
JOS. CHOUINARD,
Commis Canadien.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 12 et 13, Central Block
53 Rue Central.

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président
Jacob Rogers, Trésorier.
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS:
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cumnock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.
La Compagnie du Gaz
DE LOWELL.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 4

—DE—

Chute en Chute

PAR

MME GABRIELLE D'ARVOR.

I

UNE CHASSE A L'IZARD.

Marthe partait en chantant chaque matin conduire la petite vache pâturer cette herbe grasse qui croît au bord des chemins et sert de nourriture au bétail des pauvres gens; pendant les longues heures passées assise sur un tas de fleurs, l'enfant maniait avec agilité les aiguilles de bois à l'aide desquelles les montagnards tricotent ces jolis lainages si appréciés des étrangers.

Marthe était fort intelligente et manifestait un vif désir d'apprendre. Pierre avait suivi assiduement et avec succès l'école des frères; il possédait une bonne instruction primaire, appropriée aux besoins de sa profession et non lune de ces instructions mal comprises qui apportent le trouble dans les âmes simples, leur enlève le goût de leur existence modeste et fait naître des aspirations irréalisables, dangereuses pour l'ordre social.

Pierre se fit l'instituteur de Marthe; il lui apprit ce qu'il savait lui même et, en suivant son catéchisme de la première communion, l'enfant s'instruisit des vérités si belles de la religion dont elle avait reçu les premières notions sur les genoux de son aïeule.

La pauvreté était toujours grande chez la vieille Madeleine malgré l'activité de Pierre et de Marthe. Le jeune homme comprit qu'il ne devait pas accepter pour sa sœur adoptive et pour lui une situation si misérable; sa mère n'était plus seule, il pouvait la quitter sans inquiétude et, faisant comme tant d'autres montagnards, il prit une balle sur le dos et il alla de village en village, vendant des lainages, des foulards et des articles de mercerie. Le métier de colporteur est assez productif dans les campagnes où les habitants manquent toute leur porte les objets nécessaires. Pierre amassait donc un peu d'argent durant la belle saison et il revenait l'hiver près de sa mère, heureux de voir par son travail l'aisance régner dans sa chaumière.

Au printemps, il repartait laissant bien vide la demeure dont il était la joie; Madeleine et Marthe attendaient son retour, distraites par les lettres fréquentes à Pierre disait qu'il ne les oublait pas. Ainsi s'écoule la vie, partagée entre le regret et l'espérance, et lorsqu'en arrive le terme, en faisant le compte des joies, on enregistre plus souvent la somme de ses déceptions. Cette pensée amenait parfois des larmes dans les yeux de la vieille Madeleine qui décendait rapidement le triste versant de la vie; Marthe n'en avait pas atteint le sommet et son âme confiante sourisait doucement à l'avenir qui lui apparaissait beau comme tous ce qui est inconnu.

II

L'ORPHELINE.

Depuis six ans Marthe vivait heureuse dans la chumière de la bonne Madeleine. C'était maintenant une jeune fille. L'air pur des montagnards l'avait fortifiée; l'enfant à ce chétive était devenue une belle et gracieuse personne de dix-huit ans, d'une taille moyenne, élancée, un peu délicate encore; ses joues frais lies et roses, ses yeux bleus rêveurs donnait à son visage fin un charme rare parmi les filles de la campagne. Au village on la trouvait "mignarde", trop demoiselle, on lui préférait les robustes paysannes resplendissantes de force et de santé.

Cependant les petites mains de Marthe étaient aussi actives que celles de toute autre jeune fille, aucune ménagère ne pouvait la surpasser dans les soins intérieurs de sa chaumière.

L'orpheline, tout en acceptant avec joie son existence nouvelle, n'avait pu se déposiller entièrement de certaines habitudes d'indépendance prises pendant les six ans des qu'elle avait passées parmi les bohémiens. Dans le pays on l'appelait encore par ironie "gitane" et on riait de l'originalité de sa mise. Marthe n'avait point voulu consentir à emprisonner ses beaux cheveux soyeux sous la petite coiffe blanche que portent les femmes de la montagne; ne tenant compte que de son goût, elle s'était composé un costume qui, disient ses amies, rappelait les origines des saltimbanques. Quoi qu'il en soit elle était charmante, et on n'en pouvait douter en constatant l'ardeur avec laquelle la critiquaient les autres jeunes filles.

Marthe aurait eu sa montrer ingrate envers la Providence et ses bienfaiteurs en ne se trouvant pas heureuse; pourtant elle avait des heures de profonde mélancolie, surtout quand Pierre était absent. Elle admirait ces montagnes tantôt abruptes, tantôt cultivées, parsemées sur leurs flancs de nombreux villages dont les habitants énergiques et laborieux répandaient la vie en ces lieux sauvages; ces sapinières forêts où s'élèvent des sapins plusieurs fois séculaires, ces belles cascades aux flots écumants, ces vastes étrangs ces lacs supérieurs, bassins admirables creusés par la nature pour développer sur les campagnes la fraîcheur et la fertilité. Mais le cœur de la jeune fille se sentait resserrée dans ce vallon étroit, elle se souvenait des pays riants, animées, elle rêvait un horizon plus vaste où le soleil sans cesse illumine et réchauffe la terre. Elle ne confiait à personne la tristesse de ses pensées, elle n'eût pas été comprise de ces montagnards, amoureux de leurs montagnes au point de ne pouvoir vivre loin d'elles.

Lorsque Pierre était là Marthe ne s'ennuyait pas, il était bon et complaisant pour elle et il rapportait de ses voyages des récits qui charmaient les longues veillées d'hiver.

Le moment approchait où le jeune homme allait quitter encore sa paisible vallée; le printemps avait fait fondre les neiges, les arbres se couvraient de verdure, le soleil rendait la vie aux endroits désolés que l'hiver avait privés de sa lumière bienfaisante.

Madeleine ne pouvait s'habituer aux longues absences de son fils.

—Pierre, disait-elle, je vieillis, tu sais combien je souffre de ton éloignement, négligeral-tu travailler dans le pays. Nous vivons de peu, Marthe est active, tu n'aurais pas besoin de voyager.

—Encore quelques années, ma mère, et j'aurai amassé une somme qui nous permettra de vivre heureux.

—Je n'en jouirai point.

—Oh! mère, ne parle pas ainsi, tu as de longues années à rester près de moi.

—Mon fils, le travail et la pauvreté usent avant l'âge, je serais satisfaite si tu me quittais plus tard.

—Ce n'est pas possible, fit le jeune homme.

—Peut-être, mon enfant.

—Comment donc?

—Tu pourrais te marier.

—Me marier?

—Et sans doute, tu as vingt-quatre ans.

—Je n'y ai jamais songé. Je veux d'abord amasser une dot pour Marthe, je penserai ensuite à moi.

—Pierre, reprit la mère, comment trouve-t-il Seconde Avat?

—C'est incontestablement la plus belle fille du pays.

—Oui, et elle est honnête et laborieuse.

—Je le crois, dit Pierre, chacun fait son éloge.

Les Pilules Rouges du Docteur Williams sont fortes et rougeaudes les jeunes filles rendues pâles et faibles par l'ouvrage des manufactures.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funèbres
Coin des rues Cabot et Moody.
Tiennent leur établissement à l'endroit ci-haut mentionné. Si vous avez besoin d'opérations pour mariages, baptêmes, funérailles, etc., venez nous voir, nos prix sont des plus modérés et nous défions la concurrence. Nous sommes visibles à toute heure du jour et de la nuit et vous trouverez toujours Mr. Renaud à votre disposition.
Vous rendons les billets pour toutes les parties du Canada. Venez nous voir.
Résidence privée, 802 rue Middlesex

ANISA.
SIROP CALMANT
Pour les Enfants qui Souffrent.
Ils sont nombreux ceux qui prétendent guérir les maladies de la première enfance. Ils ne savent pas ce qu'il faut pour les enfants. Douleurs des Gencives, Convulsions, Diarrhée, Coqueluche, Affections Spasmodiques, Fièvres, &c.
Dans la Maison Rouge on trouve un sirop qui ne contient pas de drogues dangereuses. Convulsions ne manquent pas de guérir. Diarrhée, Coqueluche, Fièvres, &c.
N.B.—Un grand nombre de médecins disent agir mal sur les jeunes dents. Les Dents pour devenir solides, ont besoin d'être aussi fortes que possible.
Anisa diffère des autres sirops en ce qu'il ne contient ni morphine ni aucun autre narcotique et qu'il n'est pas nécessaire de le prendre à la cuillère. Il est aussi agréable au goût que le sucre et ne coûte que 25 cts la grande bouteille.

TURPINA
Vermifuge—Très Puissant et Tonique. Il est sans le moindre danger pour l'enfant, il n'est pas de plus fidèle ami, et il est très rare de plus dangereux que ceux cas où il n'est pas employé par la présence des vers, soit qu'ils se trouvent dans les intestins ou qu'ils rampent dans l'estomac, le nez, la bouche, les oreilles, les yeux, les narines, les parties génitales, les seins, les muscles, même les os, quand ils sont malades, ils sont non-seulement chassés du corps par ce remède, mais ils en sont tellement dégoûtés qu'ils ne reviennent pas.
SYMPTOMES DES VERS.
Dyspepsie, Vertiges, Douleurs au cœur, Palpitations, Mal de tête, Mauvaise haleine, Mal de dents, Mal de Dos, Douleurs, Pâleur au nez, Yeux enfoncés et cernés, Coeur irrité, Sommeil agité, Rêves effrayants, Enfant agité, veille en sursaut, grince des dents, Urine à sédiments, &c.
Turpina est recommandé et dépuis des années par les enfants et les adultes; ils veulent pas de autre, il est comme tout le monde prétend que c'est le meilleur.
Prix 25 cts la grande bouteille.

—Et puis, reprit Madeleine, elle est riche, son père a de bonnes terres dans la vallée et son parrain lui a laissé un joli avoir.

A Continuer.

Nouvelles du Canada.

JOLIETTE

—A Joliette, le 12 janvier, M J A Magann, Ecr, M. D., conduisait à l'autel Mlle Hermine Rivard, fille de A M Rivard, M. D., et shérif du district de Joliette.

—M. David Venne est décédé samedi dernier, à St Jacques de l'Achigan, à l'âge de 65 ans. Il laisse une épouse et cinq enfants.

LAVALTRIE

—M. Joseph Giguère, fils de Prime, est décédé le 29 décembre 1896, à l'âge de 28 ans. Le défunt était malade depuis sept ans. La patience et la résignation dont il a fait preuve durant sa longue et cruelle maladie, attestent qu'il était préparé à la mort depuis longtemps. Ses funérailles ont eu lieu le 2 janvier, au milieu d'une nombreuse assistance de parents et d'amis.

—Le 5 janvier, M. Charles Laporte, rentier, rendait son âme à Dieu, à l'âge de 79 ans. Feu M. Laporte avait sans cesse donné l'exemple d'une vie de pénitence, de prières et de bonnes œuvres. Il était cité dans la paroisse comme le type du bon citoyen et du parfait chrétien.

Le défunt était le frère du Rév M. George Laporte, Curé de St Philippe, et de M. le Dr J B Laporte, de Verchères.

CHAMPLAIN

—A St Narcisse, comté de Champlain, après deux jours de voiture, M. Telesphore Brouillette fut élu conseiller par 38 voix de majorité contre son adversaire M. A Cossette.

La lutte entre M. Brouillette, libéral, et M Cossette, conservateur, a été des plus chaudes. Les conservateurs voulaient prendre la majorité du conseil pour pouvoir battre M. J A Frigon, jr, le maire de la paroisse; mais ils en sont trompés.

Le résultat aux élections fédérales du 23 juin a donné une majorité conservatrice de 25, et aujourd'hui les "bleus" se trouvent en face d'une majorité libérale de 38 voix.

M. Frigon, maire, n'est âgé que de 27 ans.

MONTMAGNY

—Les funérailles de Mlle Flore Côté, fille de M. Paul Côté, ont eu lieu ce matin au milieu d'un concours de personnes. Elle était âgée de 42 ans.

—Nous regrettons vivement d'apprendre que M. Wm Walsh, employé de la maison Price au Cap St Ignace, a eu le malheur de perdre trois enfants en l'espace de moins de douze heures.

Nous lui offrons nos vives sympathies.

CHICOUTIMI

—A Chicoutimi, paroisse, il y a eu demande de votation, mais dix-neuf voteurs seulement ont pu donner leurs votes; le secrétaire des écoles, mort subitement la veille, n'avait pas d'assistant et les électeurs n'ont pu payer leurs taxes et jouir de leur droit de vote.

MM. Thomas Villeneuve, du rang St Joseph et Dugusy Jean du rang St Paul, ont été élus.

Il est question, paraît-il, de contestation devant les tribunaux.

M L E Otis, maire de Roberval, était à Chicoutimi dimanche, dans le but de se rendre compte du coût d'un aqueduc en fer qu'il est question de construire à Roberval.

Nous avons appris avec regret la mort de M. Georges Blackburn, fils du capitaine Willy Blackburn, décédé vendredi dernier à l'âge de 23 ans.

Il était le frère maternel de MM. Edmond et P. V. Savard, M. P.

Les funérailles ont eu lieu lundi matin. Une cinquantaine de voitures suivaient le cortège funèbre.

—Nous avons appris avec peine la mort de Mlle Vve Richard Gaudrault, mère de MM. Johnny, Elzéar et Pierre Gaudrault, de cette ville.

—Tout un émoi a été causé dans notre ville dimanche soir à la nouvelle de la mort subite de M E V Hudon, secr.-trésorier du conseil de comté depuis plus de vingt ans et secrétaire trésorier des écoles de la paroisse.

M Hudon est mort subitement sur la glace. Il faisait partie d'une foule nombreuse venue pour voir trotter quelques chevaux. Il avait lui-même sa voiture; cédant à la demande de quelques amis, il est allé faire faire une course à son tiroit, puis est revenu parmi a foule. Il était debout dans sa voiture, à parler avec ses compagnons, lorsqu'il chancela tout à coup pour s'affaisser, privé de vie.

La mort a été absolument instantanée; on croit qu'elle a été causée par une congestion de cerveau.

Le défunt était âgé de 55 ans Il laisse une épouse éplorée qui a toutes nos sympathies.

Une troisième brochure de M Chs St Laurent est en ce moment en préparation et sera livrée avant peu à la publicité Cette brochure ira entrer, cette fois, dans le vif de certains faits sur lesquels avait toujours jusqu'ici plané une certaine obscurité. Les accusations sont absolument écrasantes, et le document, dans son entier, constitue un véritable réquisitoire, sur lequel bien des "sommités," si éminentes soient-elles, devront fléchir, sinon demander grâce.

La Beaute.
N'est pas due à tout le mondé mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream;" la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

Voyages toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est seul agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le Bapaat est parlé par le personnel des steamers.

LA GRANDE - - - - - -
Vente de Banqueroute
Par G. F. STILES, Messager en Banqueroute.
Un Succes sans Precedent,
LA FOULE CONTINUE A VENIR DE LOIN ET DE PRES.
La concurrence est vue d'un mauvais œil, tout le monde est agacé par nos bargains inconcevables.
C'est une chance sur cent c'est-à-dire une chance sur mille d'avoir l'avantage de se procurer des marchandises recommandables à votre propre prix. Peut il y avoir quelqu'un parmi notre population de laisser échapper cette occasion. Certainement non. Venez, à cette vente par tous les moyens. Si vous n'avez pas l'argent empruntez-le. Oui, empruntez-le et placez-le en stock pour les années à venir.
Déjà des milliers sur milliers sont venus à cette vente, aussi des milliers n'ont pu entrer. A ces derniers nous leur disons, essayez encore. Venez dans l'avant-midi, si c'est possible. Aux premiers, revenez encore. C'est un bon placement qui vous épargnera des dollars et des dollars. Nous ne mentionnerons aucun prix dans cette annonce. Venez voir les marchandises. Lisez les journaux. Surveillez le "Bon Marché". Surveillez la foule. Suivez la clientèle.
Ouvert cet avant midi à 9 hrs, prendre quelques minutes plus tard car nous manquerons les prix sur les articles non assortis accumulés depuis jeudi dernier.
Geo. F. Stiles,
Messager en Banqueroute

F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and Cleansing House,
477 rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes teints, nettoyés et réparés à prix raisonnable. Tout ouvrage de 1re classe.

Montres Nettoyées, Ressort Principal, ---$1.
Tout ouvrage garanti.
GEO. H. GAGE,
165 rue Merrimack,
(Près de l'Hôtel de Ville.)

W. F. Trumball
A vendu plus de PIANOS aux canadiens de Lowell que tout autre marchand. Cela est dû au fait que ses prix sont plus pas pour un piano de meilleur qualité.
Venez voir mon stock et vous achèterez ici.
101 rue Westford,
Lowell Mass.

Examens pour la Training School.
Des examens auront lieu pour ceux désirant être admis à la Lowell Training School pour la Kindergarten Teachers Class, sur l'arithmétique la grammaire anglaise, la géographie, l'histoire des Etats-Unis, la lecture à haute, l'élocution, le dessin et la musique, à la High School, rue Kirk, vendredi et samedi, 22 et 23 Janvier 1897, à partir de 1 h. p. vendredi après-midi.
Les applicants doivent avoir au moins dix-huit ans et doivent résider à Lowell.
A. R. WHITCOMB,
Secrétaire de la Commission Scolaire.

VENEZ VOIR mon élégant assortiment de
Cartes de Noel et de Cadeaux pour les Fêtes,
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

Avez-vous Mal aux Dents?
La meilleure place à Lowell pour l'extraction des dents, est chez le Dr Ashley, le seul des 4 mêmes noms, qui se trouve dans l'Etat, et qui a été pendant 20 ans, seul dentiste de Lowell. Il est le seul qui ait fait des études spéciales pour les dents et qui possède un diplôme à cet effet

TELEGRAPHIE.

BRAM NIE.

Dit qu'il n'a jamais été cuisinier à bord de "Mary Sanford"

Boston, 19 Jan—Le capitaine Thomas H Bryne, de Wellfleet, a passé une grande partie de la journée hier à chercher à obtenir la permission de voir Thomas Bram, le second de la barque "Herbert Fuller," trouvé coupable de plusieurs meurtres, et qui demande un second procès.

Le capitaine Bryne voudrait s'assurer si Bram est bien l'ancien cuisinier du vaisseau "Mary Sanford", qui a tenté de l'assassiner pendant un voyage en Afrique.

Le capitaine Bryne n'a pu voir le prisonnier. Le procureur du district a fusé permission sur tout le monde de voir Bram, sauf l'avocat du prisonnier.

M. Cotter, le défenseur de Bram, était aussi consistant tout comme son client qui nie l'accusation avec la plus grande fermeté et dit qu'il serait heureux de voir le capitaine Bryne, afin qu'il s'aperçoive qu'il n'est pas l'homme qui a tenté un jour de l'assassiner.

Le capitaine Bryne est toujours moralement certain, d'après le signalement de Bram, que c'est l'ancien cuisinier du "Mary Sanford," mais il ne pourra rien affirmer avant d'avoir vu le prisonnier.

Quelques Nouvelles

—On dit que l'honorable M. Edward Blake, l'ancien chef du parti libéral canadien, a enfin réussi à rallier autour d'un drapeau toutes les factions du parti irlandais, qui se faisaient une guerre sauvage depuis la mort de Parnell.

Si tel est le cas, M. Blake a accompli une tâche herculéenne.

—Il paraît maintenant bien établi que le Dr Zdritch est le Benedict Arnold de la révolution cubaine.

C'est lui qui a vendu Maceo à Weyler, qui l'a entraîné dans un guet-apens, et qui est la cause de sa mort, si le héros cubain n'a pas survécu aux blessures qu'il a reçues à Punta Brava.

—Le général Weyler en est rendu à faire jeter en prison de paisibles sœurs de charité.

Il voit des ennemis partout; il soupçonne tout le monde, et la vie est devenue pour lui un insupportable fardeau.

Les soldats espagnols sont une honte pour la civilisation.

—Les Canadiens-français catholiques de St Norbert (Manitoba) viennent d'ouvrir une école suivant les prescriptions du règlement scolaire.

Le gouvernement Greenway a promis de donner un effet rétroactif à sa loi projetée, ce qui va lui permettre d'accorder immédiatement l'allocation nécessaire à l'école.

L'instituteur sera catholique et canadien-français. Peut-on demander plus?

—On écrit de Québec que M S Demers, le maître de poste du faubourg St Jean, frère de M L J Demers, propriétaire de "l'Événement," sera sous peu remplacé par M Arthur Gingras.

—M H Beaugrand est assez grièvement malade, télégraphie-t-on de Montréal.

—Mardi matin le thermomètre marquait 17 degrés au dessous de zéro à Montréal. Malgré le soleil, à mill li marquait encore 10 degrés au dessous de zéro.

—L'hon M. McGreevey, de Québec, avait $200,000 d'assurances sur sa vie.

—M. Alfred Ernturel, député de Prescott, était à Montréal vendredi. Il a déclaré à un journaliste que le gouvernement Hardy l'avait choisi comme le prochain président de la législature d'Ontario.

Cependant ce choix doit être confirmé par la Chambre.

—L'"Echo de Montmagny" prétend pas retirer un mot de ce qu'il a avancé au sujet de Mgr Langevin:

"Nous n'acceptons, dit-il, aucune dénégation de l'Avant-Garde" ou de ses soutiens. Que Mgr Langevin mette sous sa signature une dénégation de ce que nous affirmons, et l'on verra alors si nos affirmations sont vraies ou fausses."

On attend un mot de Mgr Langevin.

—Le Club Letellier, de Montréal, a passé une résolution approuvant l'attitude provocatrice de la "Patrie" à l'égard du clergé. On prétend faire par là une idée du chemin que font les idées radicales dans la province de Québec.

La situation est sérieuse.

—La "Semaine Commerciale" de Québec dit qu'on devrait travailler à faire du Canada un pays où la vie ne coûte presque rien comme l'Angleterre, où d'après les lires des voyageurs, on rencontre des ouvriers à $ 0 par semaine mis comme n'ayant gagnant cinquante. Le secret, c'est que chapeau de sole qu'ils peuvent acheter pour 6 à $ 10 50, la canne qu'ils bracissent 10 sous peu-être, et l'élégant paletot qui les enveloppe $4 ou $5. Le grand orgueil de l'Angleterre, c'est d'avoir réduit au minimum le coût des nécessités de la vie.

Oui, mais le pauperisme sévit en Angleterre à l'état chronique. Ceci on dit plus qu'on ne pense. En général, les pays riches sont ceux où la vie est dispendieuse.

UN AUTRE P.T.T BANG.

Des Destitutions en Perspectives.

Québec, 19—Un autre petit bang vient de surgir, c'est celui de M Marcel Chabot, avocat. Ce monsieur est chargé, de concert avec M Béland, de s'enquérir de la conduite politique des employés du gouvernement fédéral dans le district de Québec. M Chabot a commencé par la ville de Lévis. Il fera probablement le tour du comté recommandant la démission des employés soupçonnés d'être conservateurs. Ces petits bancs et ces enquêtes ne sont guère bien vus de la population. Les employés de l'Intercolonial et les maîtres de poste seront autrout l'objet des attentions des petits bancs.

Dans la Beauce, les destitutions sont déjà nombreuses. M Joseph Morin a été renvoyé du bureau des douanes, et M Le Paradis, maître de poste de St Sébastien, s'est vu enlever sa charge. Naturellement ont se remue-ménage ne s'opère point sans soulever toute sorte de commentaires.

M. Tarte Malade

Ottawa, 19—M. Tarte ne s'est pas rendu à son bureau ni hier ni aujourd'hui. M. Laurier est allé lui rendre visite, hier soir, à l'hôtel Russell. M Tarte n'est pas bien du tout.

Les Pilules Rouges du Dr Cooderre sont composées de remèdes bons pour les maladies des femmes seulement, c'est pour cela qu'elles guérissent toujours les femmes qui les prennent. Elles ne sont pas pour les hommes.

MGR LANGEVIN

Opposé aux Troisième Dénégation aux Insinuations du Pitch de Montmagny.

L'"Echo de Montmagny" a tort de publier dans ses colonnes de nombreux articles insinuants que nous avons eu de l'entrevue avec Mgr Langevin, au sujet du règlement scolaire. Le confrère réside à quelques centaines de milles de nous et ne sait guère ce qui se passe ici.

A preuve, c'est que l'on a eu non seulement une entrevue avec Mgr Langevin, qui est actuellement ici, mais plusieurs entrevues, et l'archevêque de St Boniface s'est, dans chaque occasion, exprimé très catégoriquement et sans ambiguité opposé au règlement scolaire effectué par MM. Laurier et Greenway. "L'Echo de Montmagny" semble croire que nous avons découvert l'invention et elle fait précéder nos entrevues de l'épithète "Prétendues."

L'"Echo" peut insinuer tout ce qu'il voudra, mais nous lui dirons pour son édification, qu'encore aujourd'hui, nous avons rencontré Mgr Langevin au Mont St-Louis à Montréal, et que Sa Grandeur, après avoir lu les articles contenus dans le journal de Mr Choquette, M. P., a déclaré qu'il maintenait ses affirmations, c'est-à-dire qu'il n'a jamais approuvé le règlement scolaire de M. Laurier.

Quant à la fâcheuse de la montre de Mgr Langevin, au profit des écoles séparées du Manitoba, elle aura lieu, en dépit de l'"Echo." Les informations prises à bon endroit, nous pouvons publier avec toute l'autorité possible que le R. P. Guillet, curé de la paroisse Ste Marie, Winnipeg, est chargé de cette affaire.—"Le Monde."

Attention !!!

Pour réparages de montres et bijouteries de première classe, faits avec goût et habileté, c'est chez M. J. A. Fleury, 253 rue Merrimack, qu'il faut aller. C'est la place par excellence. Vous y trouverez un comptoirtoire bien connu, M. Elzéar Lamoureux; le métier d'orfèvre n'a pas de secret pour lui, et il garantit la plus grande satisfaction à tous ceux qui l'honoreront de leur patronage.

Cour de Police.

Cinq ivrognes ont comparu devant Son Honneur le juge Hadley ce matin et ont été condamnés comme suit: Wm Richardson, J. McNamara et J Taily, chacun $1; Joseph Lacombe et J Campbell $10 chacun, l'un pour avoir brisé des vitres et l'autre pour avoir résisté à la police.

Music Hall.

Ce soir, vous aurez la dernière chance d'entendre l'Elite Vaudeville Co, et de voir manœuvrer la fameuse invention d'Edison, le "Vayoscope," qui donne presque la vie à de simples gravures, quelque chose de merveilleux et de tout nouveau. Vaut une bonne pièce d'entrée.

A partir de jeudi la Dave Marion's Burlesque Co, une troupe de jolies filles et de comédiens distingués ayant un wagon rempli de décors.

Dimanche prochain, le professeur Barreal donnera positivement sa représentation spirite.

Les Fabriques Collins.

Quelques-uns des métiers des fabriques Collins ont été mis en opération hier pour fabriquer des produits qui serviront d'échantillons.

M. Henri Lavallée, bijoutier et horloger d'expérience, est maintenant le gérant du magasin de M. Hubert Denault. Il promet entière satisfaction au public et espère avoir l'encouragement de ses compatriotes.

Les Cascarets stimulent les foyaux, le foie et les rognons. Jamais de maladie, faiblesse ou grippe, 10c.

TROUVÉ—Il y a quelque temps une montre de dame. S'adresser à Thomas Reedy, Locks & Canals, office, 66 Broadway. 3f

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales. Voulez-vous communiquer de la force et de la vigueur à tout votre système?

A L'HOTEL DE VILLE.

Effort pour que les Tribunaux Décident Promptement.

Les deux branches de notre gouvernement municipal se sont assemblées hier soir. L'assemblée du conseil était une réunion spéciale. Avant l'appel à l'ordre, les échevins et les conseillers se sont réunis dans la salle du Conseil, où le maire leur adressa la parole. Son Honneur dit que les deux branches de notre gouvernement municipal avaient été convoquées en assemblée pour en venir à une entente à l'amiable au sujet de la nouvelle charte, c'est-à-dire de savoir si les fonctionnaires municipaux doivent être nommés suivant la nouvelle charte telle qu'interprétée par le maire ou par le conseil de ville, comme dans les années passées.

Le maire et l'avocat de la ville ont tenté d'en arriver à une conclusion aussi rapidement que possible. C'est dans l'intérêt de tout le monde que cette affaire soit promptement réglée. Ni M. Bray, ni M. Varnum désirent supporter les dépenses de porter l'affaire devant les tribunaux.

Le maire et l'avocat de la ville sont d'opinion qu'on ne doit pas raisonnablement leur mettre ce fardeau sur les épaules. M. Bray consent de prendre les intérêts de M. Varnum et il serait juste, croit le maire, que le conseil de ville voie à engager un avocat pour l'autre partie. Grâce à une entente entre les avocats, il n'y aura pas de frais pour les témoins et l'affaire peut être portée en peu de jours devant les tribunaux.

Le maire termina en disant qu'il soit autorisé d'employer un avocat à un taux raisonnable pour représenter M. Bray.

L'avocat de la ville, M. Quin, fit quelques brèves remarques, endossant les vues du maire. L'opinion du juge en chef, a-t-il dit, est que si l'on désire régler l'affaire ce printemps, il est nécessaire de porter le litige devant les tribunaux pas plus tard que le 1er février.

Le Bureau des Echevins.

Il a été question de la licence du concubine B. F. Gately, qui a donné lieu à l'enquête que l'on sait.

Le comité d'enquête a fait son rapport, spécifiant seulement les faits, sans faire de recommandations, mais demandant la nomination d'un comité qui conjointement avec le maire, considérera toutes les applications de constables.

Aucune action n'a été prise à cette séance sur le sujet.

Ensuite, l'avocat de la ville a reçu l'autorisation de prendre les intérêts de M. Varnum devant la Cour Suprême et le maire pourra engager un avocat aux frais de la ville pour représenter M. Bray.

Le trésorier a aussi été autorisé d'emprunter $800,000, par anticipation des taxes à venir.

Le Conseil.

L'assemblée a été tenue sous la présidence du conseiller Penn.

Le conseil a approuvé tout ce que les échevins avaient fait concernant l'engagement d'un avocat pour M. Bray, etc.

L'ajournement a été voté après quelques affaires de routine.

Chris Holmes,

Magasin de Specialites,

124-126 rue Merrimack.

Manteaux en Dames

A 33c. dans la Piastre.

Ce qui suit s'explique de lui même

BUREAU DE LITTMANN & AMSTER,
Fabricant de Manteaux et d'habits,
113 rue Mercer, New York, 13 Janv., 1897.

M. CHRIS HOLMES Lowell, Mass.

Cher Monsieur,—Nous avons reçu votre télégramme et nous avons décidé d'accepter votre offre de $13 32 pour la piastre pour notre stock entier de Gilets et Collerettes confectionnés en cette saison.

Tous ces vêtements sont dans les devantures grâce à cet arrangement et ils n'étaient pas la dépréciation commerciale et le retard dans la température froide, nous n'aurions pas considéré une offre aussi ridicule.

Vos tout dévoués,

LITTMANN & AMSTER.

Par conséquent nous avons acheté à 33c dans la piastre leur stock entier consistant en des Vêtements des Gilets en Drap, des Collerettes en Astrakan et en Peluche, unis ou garnies en fourrure, et rien à la balance de notre propre stock, cela fait le meilleur étalage. En vente Samedi, 16 Janvier, aux PLUS BAS PRIX jamais vus en cette ville

Un surcroît d'affaires nous empêche d'admettre nos occasions spéciales. Venez les voir chez

CHRIS HOLMES,

Magasin de Spécialités, 124-126 rue Merrimack

AMEDEE ARCHAMBAULT,

ENTREPRENEUR

POMPES FUNEBRES

ET

EMBAUMEUR.

Ayant en ma possession les plus beaux Chariots noirs et blancs Cercueils de tous genres et habits pour les morts, de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager

P. S.—Je puis être aussi à ceux qui ont l'intention de se marier ou d'être compères, que je possède un magnifique harnais blanc et deux "hacks" qui roulent sur le caoutchouc (Rubber Tires) à des prix défiant toute compétition. ☞ Service de jour et de nuit.

BUREAU :— Coin des Rues Cabot et Moody.

(En face de son ancienne place.) —— Téléphone 543-3.

La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES

Meilleurs - Lagers

—— DANS LE PAYS ; ——

AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. ☞ Essayez une caisse.

☞ En vente par tous les marchands locaux

ON DEMANDE—Une bonne servante pour une maison de pension. S'adresser à Ernest Blackburn, 127 rue Page. 21j

Cleophas Heroux, Charretier

Et Marchand de Bois et Charbon.

Superbe "Hack" pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.

Express pour Déménagement de toutes sortes Charroyages, &c.

☞ Le tout à des prixtres modérés

Bois et charbon délivré à court délai. Faite le commerce de meubles de seconde main, aussi agent pour la vente des billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des billets, des cracks) de machines à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets.

Résidence privée: 179 rue Perkins, Bloc Bilbault

BERNARD J. CALLAHAN,

MARCHAND

D'Epicteries, Vins, Liqueurs, Bière, Lager, Cigares, &c., &c.

23.27 Lakeview Ave.

Mme LIZZIE L. LESTER,

PROFESSEUR DE

Dessin et de Peinture,

Swan Building, Chambre 32.

26 rue Central

Lowell, Mass.

F. L. Richard,

368 RUE MOODY.

Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.

"Good Luck Dining Room,"

366 RUE MOODY.

Repas servis à toute heure de la journée.

F. L. Richard Prop.

Vin Claret,

75c. la Gallon

5 bouteilles, $1.00.
4 bouteilles de Vin sucré, $1.00.

JOHN M. PEVEY,
55-57, rue Middl

Merveilleuse Decouverte !

Le Hair Tonic

POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une *guérison certaine* pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison du cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la *chute des cheveux*. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il est employé suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui:

Nashua, N. H., 3 juin 1896.

A Fred. Lerous & Cie,

Chers Messieurs,—Ayant fait usage de votre Tonic pour les Cheveux et le cuir chevelu, je crois que c'est le meilleur Tonic qui soit. Il empêche de tomber les cheveux et nettoyer la tête de la teigne. Ma femme certifie aussi la même chose car ses cheveux tombaient beaucoup et son cuir chevelu était couvert de teigne qui aujourd'hui est parfaitement net et ses cheveux ont entièrement arrêté de tomber et poussent à vue d'œil. Votre tout dévoué

N. SALVAIL

Marchand de vins,

No. 70 rue Canal, Nashua, N. H.

PRÉPARÉ PAR

FRED LEDOUX & CIE.

74 Canal St.

Bureau 111 Main St.

NASHUA, N. H.

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

UNIS. DISTINGUÉS.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

Bon Sucre Granulé.
22 lbs du meilleur sucre granulé pour $1 livré gratis à nos pratiques de thé et café.
Dickson Bros., 65 rue Merrimack.

11e Année. LOWELL, MASS., JEUDI, 21 JANVIER 1897. No 105

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix,
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix,
26 RUE CENTRAL
Chambres 5 et 5 A.—Swan Building.

MUSIC HALL.

Jeudi, Vendredi et Samedi, 21, 22 et 23 Janv. et matinée Samedi

DAVE MARION'S

Big Extravaganza & Burlesque Co,

25 figurants. Un plein char de décors, 15 jolies filles. Des comédiens, danseur, chanteurs, acrobates. Riches costumes, dans des pièces burlesques inimitables: "City of Paris by Night" et "Eve's Temptations."

SPIRITUALISME.

Le Prof. FRED E. BARRAEL

Va Positivement Jouer

ET ENGAGER

La Puissance de l'Esprit en pleine lumière et la scène.

☞ Billets maintenant en vente. Musique sacrée par l'Orchestre complet.

PRIX: 15, 25, 35 et 50c.

Dimanche soir, 24 Janv.

Lundi, Mardi et Mercredi, 25, 26, 27 Janv. et matinée mercredi.

FRED RIDERS.

New Night Owl Burlesques

Egales en peu. Excellé par aucun. La magnifique conédienne nouvelle "A PAK O' CARD" Une merveille du spectacle burlesque, et trement nouvelle, tout à fait originale, une glorieuse vie à Magn figue, grande que, éclatante. Jouée par 30 artistes de premier classe

NOTES LOCALES.

Employez le Charbon de Wilson.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Nous saluons l'arrivée au milieu de nous du R P. Perron, qui nous arrive de St Sauveur, de Québec.

N'oubliez pas la vente à l'encan de meubles, tapis, poêle, etc., lundi, les vendredis, à 2 heures. Salle d'encan, 34 rue Central.

Le Dr de Langle, diplôme de France et des Etats-Unis, a son bureau 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

Les Delles Brouillette, peuvent faire les robes et donner une grande satisfaction quant aux prix et l'ouvrage. Aussi une grande réduction pour les chapeaux, 448 rue Merrimack.

Le Dr G C. Constantineau, notre dentiste populaire, 494 rue Merrimack, garantit tous ses ouvrages qu'il exécute suivant les dernières méthodes, de manière à donner la plus complète satisfaction.

ALBERT LAMY, agent d'immeubles et de bois, coin des rues Austin et Merrimack, a en mains un superbe assortiment de bois de scierie et de construction, bois mou et dur, bois de chauffage, érable, merisier et hêtre, venant du New Hampshire, et toutes sortes de bois en usage ici.

Nous lisons dans "Le Progrès," de Woonsocket, R. I.: "M. Louis M. Lemerise, avocat de Lowell, a épousé Mlle Jeanne Drouin, de St Johnsbury, Vt., et il est arrivé hier en cette ville en voyage de noces. Il est l'hôte de son beau-frère, M. Gaspard Drainville, rue Cumberland." Nous souhaitons aux nouveaux époux prospérité et bonheur.

Si vous voulez lire de bons romans, de belles histoires, ou si vous voulez vous procurer n'importe quel journal du Canada ou des Etats-Unis, allez tout droit chez notre jeune compatriote, M. J. T. Fortip, à l'angle des rues Merrimack et Cabot, où vous serez servis avec courtoisie.

M. Jos. Côté, barbier-coiffeur, 420 rue Suffolk, ancienne place de M. Napoléon Daignault. Tout a été peint à neuf, ce qui fait qu'il a maintenant une boutique vraiment chic. Il tiendra aussi un assortiment complet de tabac et de cigares pour ses pratiques. Allez lui faire une visite.

Les Affaires vont bien a la Vieille Librairie Française, angle des rues Moody et Tilden. Toute sorte de livres, papiers, périodiques, etc. Chez ce marchand populaire votre attention spéciale est attirée sur son stock de Valentins qui sera mis en vente mercredi. Remarquez l'adresse, Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden, N. B.—Demandez à voir notre boîte de 24 enveloppes et 24 feuilles, de beau papier à écrire, *insurpassable*.

Remerciements.

M. J. T Fontaine, artiste photographe, nous prie de remercier bien cordialement en son nom la clientèle canadienne pour le grand encouragement qui lui a été accordé pendant les 18 ans. En reconnaissance de ce libéral patronage, il continuera à offrir au public canadien un treizième portrait pour le même prix que la douzaine ainsi qu'un superbe portrait au crayon ou en couleurs. C'est un avantage que vous ne trouverez pas ailleurs.

Succes Complet

Plus de cent cinquante membres étaient présents hier soir à la salle du couvent Saint Joseph, pour prendre part à la séance d'amusements que la société de Notre Dame de Bonsecours avait préparée pour le bénéfice des Dames et Demoiselles qui font partie de cette jeune, mais déjà très florissante association fondée par le Révd Père D N Forget, O M I.

En outre d'un beau programme de circonstance, lequel fut rendu à la satisfaction générale, une partie de whist des plus animées, à laquelle prirent part toutes nos amatrices les plus en renom, fut jouée.

Mlle M H Jacques remporta la palme avec 43 points, Mlle E Barry arrive en second avec 34 points et le prix de consolation fut décerné, au milieu de beaucoup d'enthousiasme, à Mlle P Demers.

Le R. P. Fournier, chapelain de l'Association, et le R. P. Perron, récemment arrivé parmi nous, étaient présents.

Les femmes pâles, faibles et nerveuses sont rendues bien par les Pilules Rouges du Dr Coderre. Pourquoi souffrir?

LE MAIRE.

AU MILIEU D'UNE ASSEMBLEE DE PROTESTANTS.

Il Parle de Liberte Religieuse, d'Union parmi les Chretiens, etc

Son Honneur le maire Courtney a été le premier orateur, hier soir, au banquet annuel de la congrégation protestante de la First Universalist Church. C'est le Rev. ministre C E. Fisher, le pasteur, qui a présenté le maire Courtney.

Son Honneur parla de liberté religieuse et il fit un plaidoyer ardent en sa faveur. Entre autres choses, il dit: "N'étant pas un membre de votre dénomination ou de votre foi religieuse, j'ai accepté l'invitation comme une marque de bonté et de libéralité. Les principes à la base de toutes les croyances sont essentiellement les mêmes.

"Nous nous unissons tous pour adorer le même Dieu suivant les connaissances que nous avons. Bien que nous aimons notre religion quelle qu'elle soit plus nous sommes de bons citoyens. Le bienfait inappréciable de la liberté religieuse est l'héritage de nous tous. Aucune religion n'a le droit d'accaparer pour elle seule la loyauté ou le patriotisme. Je suis d'avis que nous devrions tous être unis. Au lieu de lutter les uns contre les autres pour la gloire de Dieu, nous devrions nous unir pour chanter ses louanges."

Plusieurs ministres protestants ont ensuite adressé la parole.

En terminant, ajoutons que si nous avons reproduit les paroles de Son Honneur le maire Courtney, c'était pour faire connaître à notre public les opinions que professe notre premier magistrat, sans pour cela endosser tout ce qu'il a dit.

La Faction Courtney Triomphe.

Par ordre du comité démocratique de cette ville, des caucus ont eu lieu hier soir dans les quartiers un et six, pour élire un nombre régulier de délégués.

Ces caucus ont différé de ceux qui ont eu lieu il y a quelques semaines, particulièrement dans le quartier six, où la lutte avait été, en s'en souvient, si vive, parce que la minorité avait tenté de tout conduire à sa guise.

La faction Pearson sentit l'inutilité de ses efforts et resta coite; elle a été défaite presque par trois contre un, à l'exception de Fisher H. Pearson et John T. Donohue qui purent obtenir la nomination comme huitième et neuvième homme.

Le résultat donne aux partisans de Courtney dans le quartier six sept délégués sur neuf, au lieu d'une délégation "pearsonnienne" complète comme les partisans de Pearson ont tenté d'avoir à l'assemblée du comité démocratique.

Les "courtneyistes" vont être par conséquent en bonne majorité dans le comité de ville de leur parti.

Hyménée.

Mardi le 19 courant, M. Laurent Tonzin unissait en mariage la belle de Delle Claudia Paquin.

Les témoins furent M. Fra Paquin, père de la mariée, et M. Tyffil Julien pour le marié.

La nouvelle épouse portait une superbe toilette blanche.

Après la cérémonie nuptiale, le nouveau couple s'est rendu à la demeure du marié, où un grand nombre d'amis les attendaient.

Le soir la réception a eu lieu chez M. Paquin, père de la mariée, où une magnifique adresse fut lue par M. L. Paquin et de très jolis cadeaux furent présentés et dont voici la liste:

Un huilier en argent, par Delle Lé la Paquin; un beurrier en argent, M. L. Paquin; un pot en argent, Dlle A Forest; un service à l'eau, M. Louis Daval et son épouse; une douzaine de cuillers en argent ainsi qu'un couteau à beurre, Delle Célina Paquin; deux tasses à thé très magnifiques, M Joseph Désaulniers; un service à l'eau, Dlle C Nouval; un pot en argent ainsi qu'un très joli bouquet, M Pierre Taibault et son épouse; un magnifique service à vin, M G Paquin, et aussi une quantité de bouquets de fleurs naturelles par Mrs et Mlle Tonzin, Carrier et Mayrand, ainsi que d'autres très grand nombre, mais qu'on ne peut énumérer, faute d'espace.

Nous souhaitons aux nouveaux époux bonheur et bonheur et de prospérité.

Un Ami.

Grave accusation.

Freeland M. Chapin, un vieillard de 63 ans, charpentier de son métier et domicilié rue John, a été arrêté hier après-midi par les détectives Lefebvre et Allen, sous l'inculpation de rapt sur deux jeunes filles âgées de 16 ans environ

Music Hall.

A partir de ce soir jusqu'à la fin de la semaine, la Marion's Extravaganza Co jouera du burlesque. Cette troupe est surtout remarquables par ses jolies filles au nombre de quinze, et leurs éclatants costumes. Les deux pièces burlesques qu'elle jouera sont "La Ville de Paris la Nuit" et "Les Tentations d'Eve."

Dimanche soir, le professeur Barreal donnera positivement sa séance spirite dont nous avons parlé la semaine dernière.

Nous nous arrêtons de causer pantalons en faveur des collets, mais nous trouvons que des collets fashionables à 6 cts, des poignets à 9 cts la paire ne demandent que peu de réclame.

"Panta ons," dis-je aujourd'hui, par où suis-je venu?

Rien de meilleur que nos pantalons tout laine pour $1 25, $1 50, $1.75 jusqu'à $4.

Ce n'est pas surprenant que les filatures de laine ferment, quand nous vendons d'aussi bons pantalons à moins du prix raisonnable du tissu.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Vins et Liqueurs.

Pour les meilleurs Gin du Canada, Gin de Hollande. Brandy Cognac et Hennessey, Whiskies, Vins de Porte, Muscatel, Cherry, Lager, Porter et Bières, importés et domestiques, la place par excellence est toujours chez L. P. Turcotte, 141 à 147 rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville. Ses prix ont toujours les plus bas pour les meilleures marchandises.

Aller lui rendre une visite

Deces.

Joseph-Alphonse, enfant de Eulalie Lebeau, au No. 252 rue Stackpole.

Le service de feu Aglaé Larochelle aura lieu demain à l'église St Joseph, à 8 heures.

A Archambault, entrepreneur.

Hélène, enfant de Joseph et de Zéphirina Pinin, décédé ce matin, au No 34 rue Ward, à l'âge de 16 jours.

Jos Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronne, Croix. L'endroit par excellence, Mme Lamoureux, 253 rue Merrimack, ancien St Pierre Florist, être Prescott.

Peptimètre et Sirop à Brookside, prolongement de la 1ère rue. Prendre le Tramway de Lawrence.

Pour vos fleurs voyez

Charles Lepham,

Le seul fleuriste Canadien.

Potter & Co., 293 rue Central. *Téléphone 447-3*

UNE REDUCTION

Véritable et Extraordinaire

Dans nos Prix déjà Bas.

Nous sommes obligés d'écouler notre magnifique stock de

PARDESSUS ET D'HABITS D'HIVER

Avant le 1er de Mars, et pour atteindre les bourses les moins garnies ainsi que les acheteurs les plus exigeants.

Nous avons marqués nos ULSTERS, nos PARDESSUS ainsi que nos HABITS d'HIVER à des prix sans précédents.

La température défavorable au commencement de cette saison ainsi que la situation actuelle des affaires nous ont également imposé le même sacrifice dans nos départements de CHAUSSURES, de SOUS-VÊTEMENTS, de GANTS et de CASQUETTES.

Ne vous laissez pas induire en erreur par les annonces enflammées de certains compétiteurs. Examinez les marchés que nous offrons actuellement et vous n'aurez pas à regretter voir et visiter à travers notre vaste établissement.

Parthenais Freres.

526 a 536 rue Merrimack.

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD EPAULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur Round Bifsteck,	10 cts la lb.
Sirop composé,	40 cts.

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE

659 RUE MERRIMACK Ed. Chevalier, Prop.

PLUSIEURS LE DISENT AUJOURD'HUI,

La Seule Place pour acheter

Une Bonne Montre,
Un Beau Jonc de Mariage,
Un magnifique pr sent, tel que
Set a Thé, Pot a l'Eau, Couteaux, Fourchettes, &c.,
C'est chez —

J. A. Legault & Cie

Bijoutiers

70 rues Central et Prescott

☞ Profitez-en ces temps-ci. Nous donnons une réduction de 15 pour cent sur toutes nos marchandises.

Si vous êtes bilieux constipé, manger une Cascaret de Bonbon Cathartique guérison garantie, 10 et 25c.

ON DEMANDE.—Une dame pour vendre un remède pour les femmes de maison en maison. Bon salaire et dépenses payées. Doit parler français et anglais. S'adresser Geo Mortimer & Co, 24 Central Wharf, Boston.

JOS. ALBERT,

ENTREPRENEUR DE

POMPES FUNEBRES ET

Embaumeur,

57 rue Cheever.

Etant le seul propriétaire canadien ayant de corbillard blanc et noir, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.

Aussi pour Mariages et Baptêmes, j'ai en mains ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell, magnifique hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville.

☞ Service de jour et de nuit.

M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles. —Téléphone 313-3.

MODES

Mme. Grégoire

IMPORTER & DESIGNER

LOWELL.

Vente du Nouvel An.

Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour

50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

Employés Parlant le Français :

MM Henri St-Martin
Aug. Richard
Philip Côté
Chs deLaronde
Théo. Lussier
Geo Lussie
Nap. Lozeau
Ls A Bernier
A. Archambeault
Wildy Chaput
E. M. Barrette
F. Trudeau
Alp. Martin
Robt. Robert
S. J. Chouinard

Une Occasion Speciale en Coton Barre pour Chemises.

A. G. Pollard & Cie.

Nous avons à peu près mille verges de beaux Cotons à Chemises de couleurs, barrés et de largeur extra (33 pcs). Il y en a des pâles et des foncés, de qualite très bonne et forte, au prix spécial de

5c. la verge.

Vous ne pouvez pas acheter des Cotons à Chemises pour moins de 8 et 10c. la verge, et ils ne sont pas même aussi large que ces pièces-ci. C'est une occasion extra, pour chemises d'hommes, blouses pour garçons et Jupons pour Dames.

Occasions Offertes dans notre Sous-sol.

A. G. POLLARD & Cie.,—Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés Parlant le Français :

Emile Dame
Geo. Lanctot
John Richard
Ant. Cowan

Melles Anna Traversy
Rosa Côté
Flora Cossette
Léa Brunette
Edwidge Brunette
Laura Paris
Jennie Brunelle
Anna Choquette
Eug. St-Martin
Lilla Ouellette
Blanche Gélinas

Mme M. H. Jacques

L'ETOILE,

JOURNAL À QUOTIDIEN
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS :

UN AN,	$3.00
SIX MOIS,	1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE,
87 rue Market, Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, Agent collecteur

LOWELL, 21 JANVIER 1897.

Aux Abonnes Arrieres.

Nous avons envoyé ces jours derniers les comptes à nos abonnés en défaut. Vu que l'abonnement à l'ETOILE est payable d'avance, si ces comptes ne sont pas réglés d'ici à quelques jours, nous serons obligé de rayer les noms de nos listes.

L'ADMINISTRATION.

EXTREMISTES.

Il est deux catégories de Canadiens-français: ceux qui aiment tellement le négoce et tout ce qui le touche qu'ils ne voient rien en dehors de ces limites étroites où tûbne l'anglo-saxon, le type le plus achevé du boutiquier, si ce n'est le Juif, et ceux qui sont suffisamment frottés de civilisation française pour ne rien admettre en dehors de la France.

Ce qui revient à dire que les premiers n'admirent que les Anglais, parce que ce sont des hommes qui ont le talent, ou plutôt la patience et l'entêtement d'amasser beaucoup de dollars, tandis que les derniers sont souvent plus français que les Français de France eux-mêmes, quoique la chose soit passablement difficile.

Il y a bien une autre classe, formée de la masse du peuple qui n'a pas d'opinions arrêtées, pas de préférences ni engouement et qui se laisse vivre machinalement, inconsciemment, descendant le fleuve sans rien voir de ce qui se passe à ses côtés. Nous ne la comptons pas.

Mais des deux espèces de Canadiens-français qui nous occupent pour le quart d'heure, la dernière vaut infiniment plus que la première, parce qu'elle est plus instruite, généralement moins arrogante; cependant, l'un et l'autre extrémiste, aussi intransigeante que l'autre, et il faut assister aux combats homériques que ces deux factions adverses se livrent incessamment sur le terrain de la discussion journalière pour comprendre combien la disparate de notre nationalité est grande. Cela n'empêche pas ces deux contraires de se réunir sur un terrain commun pour amoindrir, rabaisser sa nationalité au profit des autres

Trouvez-nous un anglomane comme nous en comptons tant parmi nous et qui condescendra à avouer que son peuple a bien son mérite

—Les Canadiens-français, s'écrient-ils, ne sont pas des hommes d'affaires, des hommes pratiques.

Son jugement est rendu et en appeler serait perdre son temps, car le pauvre homme n'entend toujours qu'un son.

De son côté, le gallomane vous dira, avec assurance:

—Les Canadiens sont tous des arriérés; ils n'ont pas de bons écrivains, pas d'artistes de valeur, pas d'orateurs remarquables. Et leur éducation, comme elle est moyen âgiste!

Et le tout se termine par une tirade en faveur de la France qui est le plus grand peuple du monde sous tous les rapports.

Et ces gens qui nous ont de l'orgueil de race, qui savent apprécier à leur juste mérite les nombreux talents que nous avons parmi nous, nos savants, nos hommes de lettres, etc., ceux-là sont trop rares pour que nous nous simplifiions davantage et avec droit comme race forte, intelligente et capable de grandes œuvres.

La confiance en soi, quand elle n'est pas poussée trop loin, est le gage le plus sûr du succès.

Au Fil de la Plume

La société St Jean-Baptiste de Boston donnera son bal annuel 2 février prochain à la salle Cotillion. Merci pour l'envoi d'un billet de faveur.

Le système de prendre les lettres à domicile va être essayé à New York et à Washington. A St Louis (Missouri), il a donné un public la plus grande satisfaction.

L'introduction de ce système, comme on le sait, fut autorisé en janvier de cette année dans 22 villes.

Quand l'essayera-t-on à Lowell?

L'Honorable Frs Langelier et M. Olivier.

On parle beaucoup, dans le monde universel à Québec, de la position qu'occupent actuellement deux professeurs de l'Université Laval, vis-à-vis Mgr Bégin, chancelier de cette institution.

Il s'agit de l'honorable Frs Langelier et de M. Nazaire Olivier. Ces derniers étaient sur l'estrade, lors de la grande assemblée du Mariage Militaire, où M. Laurier a défendu le règlement des écoles condamné par Mgr Bégin. On sait que des résolutions approuvant le règlement ont été soumises à l'assemblée et adoptées. MM. Langelier et Olivier déclarent n'avoir pas signé ces résolutions.

"Le Courrier du Canada" demande ce que ces messieurs allaient faire dans cette galère puisqu'ils refusent de prendre la responsabilité des résolutions adoptées.

Le confrère continue ainsi:

"Si MM. Langelier et Olivier veulent dégager leur responsabilité comme professeurs d'une université catholique, dont l'archevêque de Québec est le chancelier, des procédés d'une assemblée, où l'on a passé des résolutions qui sont en contradiction avec la dernière lettre pastorale de NN. SS. les archevêques et évêques de la province ecclésiastique de Québec, il n'y a qu'un moyen de le faire, c'est de publier dans les journaux une déclaration que leur présence en soutien ne doit pas être interprétée comme une approbation de ce que M. Laurier a dit ni des résolutions qui ont été adoptées à cette assemblée.

"Jusqu'à ce que cette déclaration soit publiée, nous avons le droit de dire à ces deux professeurs: vous étiez là, votre signature n'est pas au bas des résolutions, mais, par votre présence dans une place d'honneur, par les signes approbateurs que vous avez donnés, par votre adhésion à tout ce qui s'est passé à cette malheureuse réunion de vos partisans, vous avez fait aussi mal que donner votre signature, vous avez encouragé le mouvement, et vous y avez applaudi. La parole est à l'honorable Frs. Langelier et à M. N N Olivier."

Des personnes qui se disent bien informées prétendent que MM Langelier et Olivier devront suivre Mgr Bégin ou bien que leurs noms seront biffés de la liste des professeurs.

La France au Mexique

L'inauguration du lycée français de Mexico a eu lieu le 11 janvier courant.

Le gouvernement mexicain voit avec faveur la création d'un établissement français d'instruction à Mexico.

Le conseil d'administration a déjà reçu de nombreuses demandes d'admission pour des enfants mexicains et français.

D'autre part, le secrétaire perpétuel de la Société scientifique de Mexico a avisé le ministre de France que la municipalité de Mexico avait décidé de donner le nom de Pasteur au jardin public situé en contradiction avec la dernière lettre pastorale de NN. SS. les archevêques et évêques de la province ecclésiastique de Québec, il n'y a qu'un moyen de le faire, c'est de publier dans les journaux une déclaration que leur présence en soutien ne doit pas être interprétée comme une approbation de ce que M. Laurier a dit ni des résolutions qui ont été adoptées à cette assemblée.

"Jusqu'à ce que cette déclaration soit publiée, nous avons le droit de dire à ces deux professeurs: vous étiez là, votre signature n'est pas au bas des résolutions, mais, par votre présence dans une place d'honneur, par les signes approbateurs que vous avez donnés, par votre adhésion à tout ce qui s'est passé à cette malheureuse réunion de vos partisans, vous avez fait aussi mal que donner votre signature, vous avez encouragé le mouvement, et vous y avez applaudi. La parole est à l'honorable Frs. Langelier et à M. N N Olivier."

Des personnes qui se disent bien informées prétendent que MM Langelier et Olivier devront suivre Mgr Bégin ou bien que leurs noms seront biffés de la liste des professeurs.

Une Nouvelle Religion au Bresil.

On écrit de Rio de Janeiro:

La région intérieure de l'Etat de Bahia, autour de Joazeiro, est depuis quelque temps le théâtre des sanglants exploits d'une armée de fanatiques s'élevant à 3 ou 4,000 hommes, femmes et enfants.

Elle a à sa tête un individu nommé Antonio Conselheiro, natif de Ceara, qui se fait passer pour le Christ, laisse croître ses cheveux, s'affuble d'une tunique blanche et se fait appeler le "bon Jésus" par la foule de métis et de nègres ignorants qui le suivent. Cet illuminé a des extases et il prétend recevoir des inspirations de Dieu; il est entouré de douze lieutenants qu'il appelle ses apôtres et dont le principal est un certain Abdiade, qui a réussi à entraîner dans les gorges des montagnes à Canudos, et mettre fin à un mouvement qui pourrait être plus grave qu'il ne serait au premier abord, car on a saisi deux caisses d'armes envoyées d'Alagoinhas à ces fanatiques.

Bien que décimés dans les engagements, l'armée de Conselheiro veut effaner de nouvelles recrues et d'autre part aucun de ses sectateurs n'ose l'abandonner. Récemment l'un deux ayant voulu se retirer avec sa famille a été massacré. Par ces procédés terroristes joints à l'imposture, le chef conserve sur sa bande un ascendant tout puissant.

Cruauté Inouie.

Fall River, Mass., 20 jan—Ces jours derniers, un ivrogne du village Globe nommé John F. Blake, et sa femme, se sont enivrés, comme c'est leur habitude le lendemain de la paye. Comme leur enfant, une petite fille de 18 mois, pleurait sur sa couche comprée de haillons, le père hébété par la boisson la prit et l'assit sur un poêle rouge par le feu. L'enfant resta dans cette position jusqu'au moment où ses cris attirèrent les voisins, qui lui portèrent secours.

La pauvre petite avait les deux mains, les cuisses et la base du corps horriblement brûlés.

Le père et la mère ont été arrêtés.

Essayez une boîte de Cascarets de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

F. P. RIVET & A. O. HAMEL,
Avocats,
Juges de Paix et Notaires Publics,
Merchants Bank Block.
65 RUE MERRIMACK.
Chambres 3 et 4.

Le Tailleur
C. Roussin Prop
613 Rue Merrimack 613
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, &c. de meilleur choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai est sollicité.

Un Grand Portrait au LAVIS GRATIS
Avec une douzaine des meilleurs
Cabinets (Satin Finish) à $3.50
Pour annoncer mon atelier je fais cette offre spéciale pour quelque temps seulement. Un magnifique portrait coloré donné absolument gratis avec chaque douzaine de portraits valant $3.50, excepté spécial aux clubs et coloriés. Les meilleures facilités à Boston pour la jeune Groupe nouveau une spécialité.
Katz Photographe
7 Tremont Row, — Boston

Pur vos Liqueurs de choix
Ales au No. 98 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jesus et de toutes les meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire.

C. H. BOISVERT,
Boulanger et Epicier,
Epicerie, 13 Lakeview Ave.,
Boulangerie, 94 Lilley Ave.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c
Les Canadiens sont specialement invités d'aller leur faire visite.

Pour le Nouvel An,
J. T. GRANT vendra cette semaine pour du comptant seulement les plus gros assortiments de Montres plaquées en Or et en Argent jamais offertes en cette ville.—64 rue Merrimack.
Réparages de Montres de 1ère Classe.

Picounoc le Maudit, 50 cents aux bureaux de l'"Etoile."

NEW YORK CLOAK and SUIT CO
12 RUE JOHN.
Ve-te à Sacrifice Extraordinaire! pour la Valeur de
$37,000 de Manteaux et Fourrures,
Tous nos vêtements, désirables et frais, achetés pendant les 30 derniers jours pour du COMPTANT, et offerts pour toute Grande Vente de Janvier, de 40 à 66 p. c. de moins que les prix réguliers.
GILETS qu'on vendait $3.75, pour $1.95 | GILETS qu'on vendait $4.75, pour $2.95
GILETS qu'on vendait $7.50, pour $3.95 | GILETS qu'on vendait $8.75, pour $4.95
GILETS qu'on vendait $9.75 à présent $5.73.
COLLERETTES EN DRAP qu'on vendait $3.75. A présent $1.49.
COLLERETTES EN BOUCLE qu'on vendait $8. A présent $3.95.
COLLERETTES EN BOUCLE qu'on vendait $1.00. A présent $6.75.
Fourrures! Fourrures!
COLLERETTES EN LAPIN, 30 pcs de long qu'on vendait $7.50, pour $3.75
COLLERETTES EN SEAL DE RUSSIE, 30 pcs de long, qu'on vendait $9.50, pour $4.50.

Réparez
Vous-mêmes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, **50c.**
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

Nouvelle Pharmacie.
Le DR. BRETON prend cette méthode publique d'annoncer au public de Lowell (particulièrement aux citoyens du Petit Canada) qu'il vient d'ouvrir une nouvelle pharmacie au
NO. 6 AIKEN STREET.
Près du coin de Chesver Street.
Là vous trouverez toutes lignes complètes de Drogues, Médecines, Produits Chimiques, Articles de Toilette et de Fantaisie et tout ce qui puisse se trouver dans une pharmacie bien équipée.
La Nouvelle Découverte Lilly of the Valley.
La célèbre lotion pour la figure, préparée au Dispensaire du Dr. Breton, la meilleure préparation jamais découverte pour la peau. Prix, 50c et $1 00.
A cette pharmacie, le DR BRETON sera en rapport avec ses bureaux de la ville et donnera des CONSULTATIONS GRATUITES à tous ceux qui peuvent le voir.
Ses heures de consultation à la pharmacie sont de 10 à 12 hrs, a. m., et dans l'après-midi, au bureau et à son dispensaire de la rue Central, où il traitera toutes les maladies chroniques ou autres, même si les autres médecins les ont déclarées incurables.
Dr J. H. BRETON,
A. L. FAUNDERS, Connais de langue anglaise.
JOSEPH LAFERRIERE, Pharmacien Canadien.

G. E. MONGEAU,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
C'est la place où vous trouvez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de
Chaussures et de Claques
EN CETTE VILLE.
Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables que d'autres marchandises.
☞ Un essai convaincra les acheteurs les plus ferrés que ce que nous disons est vrai

CANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢
ALL DRUGGISTS
Absolument garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont le laxatif idéal, ne salissent ni n'opressent pas, mais donnent des résultats naturels et faciles. Échantillon gratuit, en vente partout. Adresse: STERLING REMEDY CO. Chicago, Montréal, Can. ou N. York

Academie de Danse
LESTER,
Chambre 32, Swan Building
26 RUE CENTRAL.
☞ Leçons de Danse Mardi

Bougies de Noel
Pour Arbre de NOEL
POUR BOUDOIR ET TABLE,
Blanches ou colorées,
Abat-jour et Porte-bougies.
C. B. COBURN & CO.,
63 et 67 Rue Market.

JOS. CHOUINARD,
Commis Canadien

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 12 et 13, Central Block
53 Rue Central.

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE.
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.
La Compagnie du Gaz
DE LOWELL.

FEUILLETON DE L'ETOILE
No. 5

— DE —

Chute en Chute

PAR
MME GABRIELLE D'ARVOR.

II

L'ORPHELINE.

—Seconde serait un trop beau pari pour moi, ma mère, fit le jeune homme en souriant.

—Tu ne tends pas justes, Pierre, Seconde est une fille sage qui estime davantage l'honnêteté que les écus.

—C'est fort bien, répondit le jeune homme, car elle a le droit de se montrer difficile, cependant rien ne prouve que je lui plaise assez pour qu'elle me préfère à tout autre.

—Tu es trop modeste, mon fils, le penchant de cette jeune fille pour toi est assez évident.

Pierre appréciait Seconde comme elle méritait de l'être, il était flatté d'avoir été distingué par elle, mais il ne se sentait pas disposé à l'épouser.

—Nous y penserons plus tard, ma mère, dit-il, je veux gagner un peu d'argent avant cela.

—Tu n'en aurais pas besoin.

—J'ai un premier devoir à remplir, c'est d'assurer l'avenir de l'o pheline que nous avons adoptée.

—Hélas! soupira Madeleine, tu as pour-là assumé une lourde responsabilité.

—Oh! mère, ne le regrette point, Marthe n'a-t-elle pas été une fille tendre et dévouée?

—Sans doute je ne lui fais aucun reproche et n'a qu'à me louer d'elle, mais si nous n'avions pas pris cette charge nouvelle tu n'aurais pas eu à me quitter.

—Ma mère, c'est une conséquence de notre pauvreté; quant à Marthe, je n'ai jamais cessé de m'applaudir de l'événement qui m'a donné une sœur à aimer.

—Pardonne-moi, mon fils, j'apprécie Marthe, je désire la voir heureuse, mais je lui en veux peu d'être la cause de ton absence.

Le jeune homme baissa tristement la tête, sa mère reprit:

—Si tu voulais, Pierre, il y an ait un moyen de tout arranger.

—Lequel?

—Tu as de jolies économies placées chez M. le notaire; en donnant la plus grande partie à Marthe, nous pourrions la marier avantageusement; tu serais libre alors d'épouser Seconde et je vivrais près de vous deux.

—Marthe a-t-elle déjà fixé son choix? demanda le jeune homme.

—Je ne le crois pas, mais il y a Alexis Boyer qui la recherche beaucoup.

—Alexis le hussard, un cerveau brûlé, un mauvais sujet qui rendrait Marthe malheureuse; l'en mènerait loin de nous! s'écria Pierre avec vivacité.

—Il ne fait pas nous désaimuler, mon fils, que Marthe sera difficile à marier; elle est délicate, chétive, elle n'a pas cette beauté vigoureuse nécessaire aux femmes de nos campagnes, que veux-tu qu'un paysan fasse d'une demoiselle? Marthe serait déplacée dans cette condition qui n'est pas la sienne Jamais elle ne pourrait en prendre le costume, ni les habitudes. Non, je t'affirme, il n'est pas un seul des garçons du pays qui épouserait Marthe, elle-même ne les voudrait pas non plus.

—J'ai toujours regretté, dit Pierre, que ma cousine adoptive n'ait pas consenti à devenir franchement une fille de nos montagnes, peut-être y serait-elle perdu en beauté.

—Oh! elle n'est pas belle, interrompit Madeleine.

—Elle n'a point l'épanouissement de santé de Seconde, mais son visage est plus régulièrement joli, à la ville on la trouverait très bien.

—C'est pourquoi sans doute Alexis l'a remarquée, Marthe n'est pas une paysanne, notre vie ne saurait lui convenir.

—Et'es-y ferait, répondit Pierre.

—Non, mon fils, ne le croit pas. Te figures-tu Marthe menant l'existence qui a été la mienne? Je l'avouerai que ma préoccupation a été pendant longtemps que tu n'ales l'idée de l'épouser, c'est été votre malheur à tous deux.

—Je n'y ai jamais songé, fit Pierre surpris; j'ai aimé Marthe comme une sœur, l'idée ne m'est point venue d'en faire ma femme, ce serait nous vouer tous deux à la misère, je croirais abuser de la reconnaissance qu'elle me doit. Non, Marthe malgré ses qualités incontestables ne ne me convient pas du tout.

—C'est très vrai, ajouta Madeleine qui conservait au fond du cœur une certaine inquiétude et que cette parole rassurait; Marthe s'ennuie dans notre solitude, il ne lui déplairait pas d'habiter la ville. Alexis va quitter le service, il doit s'établir près de ses tantes qui tiennent à Foix une grande épicerie, cette position est celle qui convient à Marthe; elle sera mieux là qu'à travailler aux champs.

—Et tu crois qu'elle accepterait?

—Pourquoi pas.

—Elle consentirait à nous quitter?

—Foix n'est pas loin, nous la verrions quelquefois.

—Ce sont là de graves questions, reprit Pierre après un instant de silence, nous en causerons plus longtemps. As-tu parlé de cela à Marthe?

—Oui.

—Qu'a-t-elle répondu? fit le jeune homme avec anxiété.

—Elle a pleuré et a dit qu'elle n'était pas pressé de se marier.

—Personne ne la forcera, répliqua Pierre qui éprouvait peu à peu le rendre compte un sentiment de soulagement.

—Cependant, reprit Madeleine, Marthe est assez âgée pour comprendre que sa présence pèse lourdement sur un pauvre ménage comme le nôtre.

—Oh! ma mère, ne dis jamais cela à Marthe, elle est délicate et si elle se croyait de trop ici, elle nous quitterait; d'ailleurs son travail dédommage bien de sa dépense, tu es injuste pour elle, rienne m'il ge plus que de l'entendre parler ainsi.

Madeleine était une femme vulgaire dont l'existence avait été ployée de bonne heure sous le joug écrasant de la pauvreté, elle ne comprenait rien aux délicatesses du sentiment; comme la plupart des mères, elle s'absorbait dans son amour maternel et n'avait jamais accepté qu'à contre cœur la présence de l'orpheline.

Pierre attristé de cet entretien, sortit de sa chaumière et s'assit un rocher qu'abritait un bouquet de chênes.

Il se disait que le moment était venu de songer à son avenir à celui de Marthe; sa mère ne voulait plus le voir partir et ne manquerait pas de faire peser sur la jeune fille son mécontentement; Pierre redoutait la détention qui ne permettrait sa sœur adoptive si elle se sentait à charge à ses bienfaiteurs. Il jugea donc que le mieux était de taire ce que sa mère désirait, marier Marthe et s'établir ensuite définitivement dans le pays. Cette pensée produisait un certain trouble dans l'esprit du jeune homme, mais son dévouement filial lui faisait un devoir de ne pas attrister les dernières années de sa mère; Seconde était digne d'être choisie entre toutes et Pierre savait qu'elle ferait le bonheur de son époux.

Il était sept heures du soir, le soleil avait disparu rible et les hautes montagnes qui bornaient l'horizon; on était aux premiers jours de mai et la vallée se parait de toutes les fraîcheurs du printemps

—Que c'est beau! pensait Pierre, où donc la nature offre-t-elle un aspect plus m rveilleux? Marthe pe t-elle se déplire ici, près de nous? Ah! la voilà!

A Continuer

Nouvelles du Canada.

STRATFORD:

—Il y a eu combats de coqs non loin de notre ville, dimanche dernier.

Huit coqs ont été tués dans la lutte.

La loi criminelle punit les auteurs de ces mises en scènes cruelles et répugnantes, pour délit de cruauté envers les animaux.

Nous pensons devoir rappeler que ceux qui organisent ou assistent à ces combats, sont passibles de $50 d'amende ou trois mois de prison, ou de deux peines à la fois par conviction sommaire.

—En cette ville, le 15 courant, s'éteignait dans le Seigneur, muni des derniers sacrements de l'église, M. Pierre Dozelles, à l'âge de 65 ans.

—Samedi soir Mlle R Laberge et Blanche Côté donnaient une superbe réception dans les salles de "l'Association Athlétique."

Par les soins de M. LaBerge, le populaire consul des Etats-Unis en notre ville, les salles avaient été fort richement et élégamment décorées.

A cette charmante soirée on a introduit un nouveau jeu de salon, qui promet d'avoir une vogue considérable, mais auquel ceux-là seuls ont quelqu'espoir d'être vainqueurs, qui possèdent une bonne mémoire.

Dans le premier concours, tenu samedi, Miles Régina Morin et Henriette Sicotte ont respectivement remporté le premier et le second prix du côté des dames, tandis que du côté des hommes MM R DaBard et H St Germain étaient les heureux vainqueurs.

VALLEYFIELD

—S G Mgr Emard vient d'adresser à tous les prêtres de son diocèse une lettre circulaire leur demandant de souscrire personnellement $5 chacun pour aider à Mgr Langevin à maintenir en existance les écoles catholiques séparées de son diocèse.

CHICOUTIMI

—Les funérailles du regretté Elzéar Hudon, agent de plusieurs compagnies et secrétaire-trésorier du conseil de comté de Chicoutimi, ont eu lieu mercredi matin, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Le service a été chanté par le Révd M Jos Lemieux, curé de Tadousac, avec diacre et sous-diacre. Les porteurs des coins du poêle étaient MM J D Gauy, maire de la ville de Chicoutimi; Ursin Gobeil, maire du Canton de Chicoutimi; Alfred Boivin, maire de St Alphonse, Pitre Chayer, maire de Bagotville. M. Paschal Bergeron, préfet du comté portait la croix.

—M J D Gauy, pris depuis longtemps de cette terrible maladie qu'on est convenu d'appeler "le patriotisme" voulait à tout prix se présenter pour la législature provinciale. Comme on lui a fait remarquer qu'il perdrait certainement son dépôt vu qu'il a failli empêcher son beau-frère, M. Billey, de revoir le sien, il en serait venu, paraît-il, à la conclusion qu'il vaudrait mieux s'entendre avec un autre et le pousser.

A un canous qui a eu lieu récemment dans le cabaussement de l'édifice du "Progrès", on a choisi à l'unanimité M J oseph Dufour, le facétieux de la ville, comme candidat.

M Gaay Joseph Dominique, sera l'agent du boulevard candidat et le fournisseur de fonds, M. Pierre Guay, agira comme cabaleur en chef.

—Ces jours derniers, M Majorique Dufour, fils de Simon, de la rivière ste Marguerite, Hadi occupé à chasser avec M Eddie Gra vel s'accroche dans un arbre et fit partir le coup qui alla se loger dans le côté droit des reins de M Dufour.

Le Dr Bloain fut appelé et malgré la terrible blessure faite il espère sauver le malheureux. Il pourrait arriver cependant qu'il resta infirme.

CHAMBLY

—Les funérailles de M. le Dr L Benoit, de Chambly, ont eu lieu au milieu d'un immense concours de parents et d'amis accourus pour rendre leurs derniers hommages au populaire défunt.

Le deuil était conduit par M. P. Benoit, père du défunt et ancien membre du conseil du comté de Chambly entouré de ses fils, 'MM Gérard et Lucien.

Parmi les assistants MM. L W Sicotte, greffier de la Couronne, L W Sicotte, fils, et Fred Sicotte.

Les coins du poêle étaient tenus par MM les Drs Tanpier, Bergevin et Rasconi, MM V Morin, W Archand et A Robitaille.

Dans le cortège funèbre on remarquait le Rév M Primeau, curé de Boucherville; M Lamarre, préfet du comté; le Dr Martel, Massy, maire de Chambly; A Rocheleau, maire de St Hubert, et une longue liste d'autres notabilités des environs.

La Beaute.

N'est pas due à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream;" la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rougeurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Rossin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour les lignes de la Compagnie Générale transatlantique qui quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1 00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

ANISA.
SIROP CALMANT
Pour les Enfants qui Pleurent.
Remède souverain pour prématuré et enfants malades de la première enfance. Il vaut vingt fois le plus grand succès en Canada, Etats-Unis et Angleterre. Pour Croup, Coqueluche, Affections Nerveuses, Perte de Sommeil.
Il est la Dam Ition absolument inof fensif et le plus agréable de tous les sirops. Convulsions qui empêchent les enfants de dormir. Il en faut rien de plus efficace pour arrêter ces convulsions, qui épuisent les petits enfants et les empêchent de dormir. Il ne contient ni morphine ni opium ni aucune autre drogue. Il est quelque chose de plus doux que le lait maternel. Il est certain que ce sirop est supérieur à tout autre remède connu pour toutes les maladies des enfants.
Prix 25 cts la bouteille, six bouteilles pour $1.00.

TURPINA
Vermifuge—Très Puissant et Prompt. Dr: Il doit être mis dans tout ménage. Il est en fait très peu de plus dangereux que l'eau ordinaire. Il est le plus sûr et le plus doux, tout qu'il ne trouve dans les intestins, et il est non moins dans l'estomac. Il ne contient ni de sirop ni de sucre. Il ne contient ni de sucre ni de sirop. Il ne contient pas de drogues. Il ne contient pas de drogues. Il ne contient pas de drogues

TELEGRAPHIE.

OU EST EDITH?

DES MILLIONS ATTENDENT LA DISPARUE.

Son père n'était opposé à son mariage

Chicago, Ill., 20 jan.—Des détectives sont à rechercher Edith Townsend, autrefois de Melbourne, Australie, qu'on croit à New York ou peut-être en cette ville. Elle est la fille d'Alfred Ashkrock, un éleveur de moutons mort l'an dernier, laissant une fortune de 2,500 000 Edith et ses deux sœurs sont les héritières.

En 1880, Edith fit la rencontre à Melbourne d'Edward Townsend, un ingénieur civil américain. Après quelques mois d'une cour assidue, Townsend demanda sa main à la jeune fille, mais le père ne voulut jamais consentir au mariage. Cela n'empêcha pas la jeune fille d'épouser l'Américain. Alors le père, en colère, lui refusa l'entrée de sa demeure, et jura qu'elle ne recevrait jamais un sou de sa fortune.

L'année suivante Townsend et sa jeune femme quittèrent Melbourne pour San Francisco, où il fut pendant quelque temps journaliste. En 1885, le couple s'en alla demeurer à Port Townsend (Washington), et plus tard, pendant la fièvre de spéculations, à Seattle. On les retrouva ensuite à Victoria, Colombie Anglaise, où Townsend mourut de pneumonie.

Avec son enfant, Mde Townsend déménagea d'une place à l'autre, gagnant tant bien que mal sa subsistance et celle de son enfant, sans jamais recevoir de lettres de son père. D'ailleurs, elle écrivait bien rarement à sa famille.

Il y a deux ans, elle était employée dans l'un des grands magasins de Chicago, puis on n'en entendit plus parler, quoique son père, pendant l'année qui a précédé sa mort, ayant eu des remords, dépensa beaucoup d'argent pour la rechercher.

FILLETTES EN FEU

Triste Accident à Deux Petites Canadiennes

Arkwright, R. I., 20.—Hier après-midi, vers cinq heures, Laura Tisbau, âgée de 6 ans, a été affreusement brûlée, tellement, en effet, qu'on désespère de lui sauver la vie.

Elle se trouvait seule avec son frère, âgé de 12 ans, qui ne jouit pas de la pléniture de ses facultés mentales. Le garçonnet, après avoir allumé sa pipe, jeta négligemment l'allumette dont il s'était servie. Malheureusement elle tomba sur la petite Laura, qui, en peu de temps, fut enveloppée de flammes.

La mère, appelée sur le théâtre de l'accident par les cris d'angoisse de son enfant, parvint à étouffer le feu; mais l'enfant succombera probablement à ses blessures.

Woonsocket, R. I., 20—Hier soir, une enfant de six ans, fille de M. David Prédictie, demicilié au No 21 rue St-Lyes, a été la victime d'un accident qui lui coûtera peut-être la vie.

En passant près du poêle le feu se communiqua à ses vêtements, et en un clin d'œil elle fut entourée de flammes. Elle était alors seule dans la maison.

Ce que voyant, elle se précipita au dehors, où l'air avive les flammes qui lui léchaient déjà la figure.

Sa mère, aidée de MM. Alphonse Fugère et Pierre Lussier, qui se trouvaient près de là, réussirent à éteindre le feu; mais en enlevant à l'enfant ce qui restait de ses vêtements, les chairs sur les bras, le cou et la poitrine tombaient par lambeaux.

SORT ETRANGE.

Une Lettre de Réconciliation Cause la Mort d'une Jeune Fille.

Shamokin, Pa. 20 janvier—Mlle Helen Musgrave, une jolie jeune fille de Cameron, un village avoisinant, est décédée des suites d'un empoisonnement du sang causé par la colle d'une enveloppe sur laquelle avait passé la langue, dans l'intention de sceller cette missive.

La lettre fatale avait été écrite pour terminer une querelle entre elle et son amant, Herman Shultz, de Pittsburg.

En cachetant la lettre, elle se trancha une artère dans la bouche, mais ne s'en inquiéta pas davantage et la coupure parut guérir.

Or, vendredi dernier, la langue commença à lui enfler et elle en mourut.

Dans l'intervalle, la lettre se rendit à destination, et l'amant arriva à temps pour voir mourir sa fiancée.

LE CLUB ARKWRIGHT.

Aucune Action Tenchant la Diminution de la Production.

Boston, 20 jan—Une quinzaine de membres du Club Arkwright, la plus forte association de filateurs de coton de la Nouvelle-Angleterre, se sont assemblés au Young's Hotel, cette après-midi, mais aucune décision n'a été prise touchant la diminution de la production dans les filatures de coton.

Quelques Nouvelles

—Le chimiste Slocum, de New-York, prétend avoir découvert un remède qui guérit la phtisie pulmonaire.

Le monde scientifique attend avec impatience les résultats du nouveau remède.

—On annonce que l'ex-gouverneur John-Davis Long, du Massachusetts, a accepté le portefeuille de ministre de la marine qui lui a été offert par M McKinley.

L'ex-gouverneur Long est un homme supérieur.

—Bien qu'il n'y ait aucun lieu de redouter une stagnation industrielle aussi prononcée que celle de l'hiver dernier, il est confirme néanmoins que des efforts sont à nouveau tentés, auprès des grandes compagnies dirigeant les filatures de la Nouvelle-Angleterre, pour les décider à restreindre la fabrication de leurs produits. On espère, cependant, une reprise des affaires au printemps.

—On écrit de Paris que Mde Carnot, mère de feu le président Sadi Carnot, vient de mourir.

—A l'occasion du jubilé de Mgr Moreau, un grand nombre de membre du clergé sont arrivés à St Hyacinthe. Les fêtes seront grandioses.

—Les libéraux de l'école de la "Patrie" de Montréal font des efforts sérieux pour ranimer l'ancien Institut Canadien et rentrer en possession de la bibliothèque qui a été donnée autrefois à l'Hon. Mr Fraser.

—L'Hon. M Tarte, qui est remis des sa récente indisposition, a assisté au banquet du maire de Montréal, hier soir. Il contredit la rumeur d'après laquelle il remplacerait M. Marchand à Québec.

—Nous lisons dans "La Patrie" d'hier:

"Nous regrettons d'avoir à annoncer à nos lecteurs que notre directeur M Beaugrand est sérieusement malade et que son état s'est aggravé depuis lundi. Une consultation de médecins a eu lieu la nuit dernière.

—Qui succèdera à feu Mgr Fabre comme archevêque de Montréal? C'est là la question que bien des personnes se posent sans pouvoir la résoudre. Au nombre des rumeurs qui ont cours à ce sujet, en voici une qui a été commuoique ces jours-ci par un membre du clergé.

Lors d'un dîner auquel assistait l'un des évêques suffragants, celui-ci aurait déclaré que Mgr Laroque serait vraisemblablement le successeur de Mgr Fabre sur le trône archiépiscopal. Certaines personnes déclarent que le choix sera fait entre trois chanoines de l'archevêché, savoir: MM. les chanoines Racicot, Bruchési et Archambault. Il va sans dire que ce ne sont que des rumeurs; mais la première semble jusqu'à présent la plus vraisemblable.

Quand l'annonce officielle du choix par le Saint Siège du successeur de Mgr Fabre sera-t-elle connue? Personne ne le sait. On ne croit pas, néanmoins, que la décision du Pape à ce sujet se fasse longtemps attendre.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont composées de remèdes bons pour les maladies des femmes seulement, c'est pour cela qu'elles guérissent toujours les femmes qui les prennent. Elles ne sont pas pour les hommes.

AU DESESPOIR.

Canovas Resignera si Weyler ne Réussit Pas.

Londres, 21 janvier—Le "Daily News" publie une dépêche de Paris mandant que la nouvelle circule que Senor Canovas del Castillo, le premier ministre d'Espagne, a annoncé à ses amis que si le général Weyler ne réussit pas à écraser la révolution cubaine avant la saison des pluies, il allait lui (Canovas) résigner.

L'auteur de la dépêche affirme que des négociations sont en marche entre le gouvernement à Madrid et Washington, en vue de régler les troubles de Cuba, et que le premier ministre Canovas se préparait à annoncer que la guerre dans la "reine des Antilles" était terminée, quand il a appris à sa grande surprise que le secrétaire d'Etat américain, M. Olney, n'avait pas le temps de s'occuper davantage de la question cubaine et allait la référer à l'administration McKinley qui en fera ce qu'elle voudra.

LES REPUBLICAINS.

Pourront Maintenant faire une Loi Douanière à leur Gout.

Washington, 20 jan—La réélection du Sénateur Pritchard par la législature de la Caroline du Nord a été l'occasion de grandes réjouissances parmi les sénateurs républicains, cette après-midi.

Les républicains disent que beaucoup dépendait de cette réélection, et ils affirment maintenant qu'une nouvelle loi douanière est absolument certaine d'être votée.

Une Bonne Augmentation.

Providence, R. I., 20 jan—Frederick Haill, le propriétaire d'un débit de boissons, a vu augmenter considérablement et subitement les membres de sa famille hier soir, sa femme ayant donné naissance à trois enfants, toutes des filles qui ont bonne envie de vivre. Le poids total des triplets était de 14½ livres.

Attention !!!

Pour réparages de montres et bijouteries de premier classe, faits avec goût et habileté, c'est chez M. J. A. Filion, 232 rue Merrimack, qu'il faut aller. C'est la place par excellence. Vous y trouverez un compatriote bien connu, M. Elzéar Lamoureux; le dernier d'ici être n'a pas de secret pour lui, et il garantit la plus grande satisfaction à tous ceux qu'il honoreront de leur patronage.

Les Fabriques Collins.

Quelques-uns des métiers des fabriques Collins ont été mis en opération hier pour fabriquer des produits qui serviront d'échantillons.

M. Henri Lavallée, bijoutier et horloger d'expérience, est maintenant le gérant du magasin de M. Hubert Denault. Il promet entière satisfaction au public et espère avoir l'encouragement de ses compatriotes.

Les Cascarets stimulent les boyaux, le foie et les rognons. Jamais de maladie, faiblesse ou grippe, 10c.

TROUVE—Il y a quelque temps, une montre de dame. S'adresser à Thomas Reedy, Locks & Canals, office, 66 Broadway. 3f

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales Voulez-vous communiquer de la force et de la vigueur à tout votre système? faites usage des Tablettes Orientales. Sentez-vous vos forces épuisées et minées par le travail et les maladies? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins en prescrivent avec le plus grand succès. Essayez en une bouteille et soyez convaincu de leur efficacité. En vente chez tous les pharmaciens 50c la bouteille.

A LOUER—Un logement de 5 chambres. Adresser-vous 821 rue Merrimack. 16j1a

Avez-vous déjà fait affaires avec N. S. Traversey, 371 rue Middlesex? Sinon essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, oniques, etc.

A VENDRE—Un bon piano carré de sept octaves en très bon ordre et à bon marché. S'adresser au Prof. Alex. Mireault, 537 rue Moody. 1j0

UNE ESCAPADE

De Jeunes Gens et de Jeunes Filles

Qui se croyaient du Talent pour le Théâtre

Une quinzaine de jeunes gens et trois jeunes filles de cette ville étaient à s'exercer pour une représentation théâtrale dans une chambre d'un édifice de la rue Middlesex, mardi soir, lorsque la police représentée par le lieutenant Kew vint déranger tous les calculs de ces novices dans l'art dramatique.

Cette troupe avait été formée vers Noël par une jeune fille employée dans l'un de nos principaux magasins et qui avait dans l'idée qu'avec un peu d'entraînement, d'exercices, elle deviendrait facilement une seconde Sarah Bernhardt.

Cependant, elle n'osait pas solliciter son admission dans une troupe d'acteurs de profession, mais brûlant toujours du désir de monter sur les planches et de vivre de cette vie brillante du théâtre, elle songea à former elle-même une troupe d'acteurs parmi ses connaissances, et le plus étrange, c'est qu'elle y réussit.

Une pièce fut apprise et des répétitions eurent lieu dans l'édifice où le lieutenant Kew a découvert ces assoiffés de gloire et d'applaudissements.

La troupe devait faire ses débuts hier soir à Concord, Mass., devant un auditoire de villageois. C'était plus sûr que d'affronter le public de New York ou de Boston.

Les gens de Concord étaient sous l'impression que c'était une troupe de professionnels et ils s'attendaient à une représentation de première classe. Les programmes qui avaient été distribués parmi eux étaient alléchants: ils contenaient de la comédie, de la tragédie, des danses, du chant comique, etc.

Mais les membres de la nouvelle troupe avaient évité de parler de leurs intentions à leurs parents. Or, mardi soir, la jeune fille qui était l'âme de l'entreprise ne se montra pas dans sa famille à l'heure de coutume, et comme son absence se prolongeait, sa mère et son frère, très inquiets, partirent à sa recherche. Or, après des courses sans nombre, ils allaient abandonner la partie bien désespérés, lorsqu'ils songèrent à aller trouver le patron de la jeune fille qui avait en vent de l'affaire et qui les renseigner sur ce qui se passait.

La mère s'en alla à la chambre où la troupe se préparait à affronter les feux de la rampe, mais la jeune fille refusa d'obéir lorsque la mamam lui ordonna de la suivre chez elle.

La mère dut aller implorer l'aide de la police.

Le lieutenant Kew se rendit sur les lieux, mais les membres de la troupe ne voulurent pas lui ouvrir. Le policier dut alors user de subterfuge. Se cachant dans le corridor, il attendit que la porte de la chambre s'ouvrit pour livrer passage à l'un des membres de la troupe qui était en retard, et le lieutenant Kew en profita pour s'introduire dans la pièce, au grand ebahissement de la compagnie.

Le policier eut plus d'autorité que la mère, car il réussit à faire entendre raison à toutes ces jeunesses, qui s'en retournèrent chacun chez soi.

Et c'est pourquoi les gens de Concord n'ont pas assister à la représentation qui leur avait été annoncé pour hier.

COQ A VENDRE—Un magnifique coq à vendre. S'adresser au propriétaire du Casino, 613 rue Merrimack.

Nécessité pour la Maison

Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, plaisantes et agréables au goût, agissent gentiment sur les rognons, le foie, et les boyaux, renouvellent tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation et la bile. Veuillez acheter et essayer un boîte de C. C. C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les droguistes.

Belles Chaussures à Moitié Prix,

Pour Vendre le Reste de nos Assortiments.

Chaussures d'Hommes, de $6

En meilleur Cuir Cordovan, cousues à la main, bas en chèvre, partout le meilleur ouvrage du banc, lacées, élastiques et congress Marshall,

Prix coupes en deux, $2.97

Chaussures de Femmes, de $6

En Dongola français, à boutons, strictement faites à la main, font parfaitement, larges bouts,

Prix coupes en deux, $2,97

Chaussures d'Hommes, de $5

Semelles tout en liège, en Cordovan Waukenphasts D. S., en veau français, en cuir verni, à simples semelles, pour vendre le reste

$2.47.

Chaussures de Femmes, de $5

Hausse en Drap Waukenphasts, semelle en liège, à boutons, assortiments entamés, à la douzaine $3 50, $4 et $5, toutes au même prix

$2.47.

Souliers de femmes, garnis en four ure, le reste à 69 cts.
Beaux Souliers Opéra perlés, de femmes, 69 cts.
Semelles en laine, pour chaussures de femmes, tous les points, 9 cts.

Voyez nos Marchandises et nos Prix.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack.

C. A. MITCHELL & CO.,

CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

JOSEPH DAIGLE, Assistant.

Que la Salive et la Fumee du Tabac n'abr-gent pas votre Vie,

Si vous désirez abandonner l'usage du tabac pour toujours et posséder une santé vigoureuse, ne prenez pas de Ta-Bac qui affaibit les forts. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 400,000 ont été guéris. N'achetez pas de Ta Bac de votre droguiste. Echantillon et livret envoyés gratis. Adresser Sterling Remedy Co., Chicago, ou New York.

Cour de Police.

Trois jeunes garçons ont été amenés en cour, ce matin, pour avoir volé une quantité assez considérable de broches en cuivre appartenant à la Lowell & Suburban Street Railway Co. Leurs noms sont Frank Silky, Edward Doyle et Luke Donnelly. Ils ont été trouvés coupables et condamnés à la Réforme du Massachusetts. Ils ont tous interjeté appel et leur caution a été fixée à $300 chacun

F. M. Chipman, âgé de 62 ans, accusé de rapt sur une jeune fille de 14 ans, a été envoyé à la Cour Criminelle et sa caution a été fixée à $1,000.

James Moran et Sarah Wood, accusés de vivre en trop grande intimité, ont consenti à s'épouser.

Venez a Temps.

Encore 8 jours seulement pour obtenir des bouteilles de Zyno de $1 pour 25 cts, au bureau de la Mexican Medecine Co, 32 rue Central.

Ceux qui voyageen ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Cha H Chagnon, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

A VENDRE—Un "cottage" de 6 appartements, près des manufactures et du centre de la ville, avec un joli morceau de terre, une très bonne place pour une famille Conditions faciles. Adressez-vous à l'ETOILE.

ON DEMANDE—Une bonne servante pour une maison de pension. S'adresser à Ernest Blackburn, 127 rue Page. 21j

Cleophas Heroux, Charretier

Et Marchand de Bois et Charbon,

206 rue Hall, Petit Canada

Superbe "Hack" pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.

Express pour Déménagement de toutes sortes Charroyages, &c.

Le tout à des prixtres modérés Bois et charbon délivrés à court détail Fait le commerce de meubles de seconde main, aussi agent pour la vente des billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes, des (racks) de machines à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets.

Résidence privée: 179 rue Perkins, Bloc Bibeault.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

ENTREPRENEUR

POMPES FUNEBRES

ET

EMBAUMEUR.

Ayant en ma possession les plus beaux Chariots noirs et blancs Cercueils de tous genres et habits pour les morts, de toutes sortes de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager

P. S.—Je puis dire aussi à ceux qui ont l'intention de se marier ou d'être compères, que je possède un magnifique harnais blanc et deux "hacks" qui roulent sur le caoutchouc (Rubber Tires) à des prix défiant toute compétition. Service de jour et de nuit.

BUREAU:— Coin des Rues Cabot et Moody.

(En face de son ancienne place.) — Téléphone 543-3.

La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES

Meilleurs - Lagers

— DANS LE PAYS; —

AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par tous les marchands loaux.

Chez CHALIFOUX

Grande Reduction dans les - - -

- CHAUSSURES -

73c Bottines de dames, Kid et Cuir verni boutonnée, assortiment entamé, valant 2.50, 3 et $4.

69c Souliers de Dames, Satin coloré, réduits de 2, 2 50 et $3.

38c Sandales de Dames, en Kid, réduites de 75c.

50c Souliers de Dames, Kid Opéra, réduits de 1.75 et $2.

$1.49 Bottines de Dames, Kid et Cuir Verni, boutonnées, réduites de $2.

$2.50 Bottines de Dames, en Box Calf verni, réduites de $3.

75c Claques "Storm" pour Dames.

19c Claques de Dames.

18c Claques de Demoiselles.

15c Claques d'enfants.

38c Bottines boutonnées d'Enfants, en Kid, points 5 à 8.

25c Bottines boutonnées d'Enfants, points 2 à 6.

33c Claques pour Hommes, ancien prix 50c.

75c Arctics pour Hommes, valant $1.

95c Chaussures lacées et à élastiques, pour hommes, pesantes et légères, toutes les largeurs, bouts étroits et larges

Qualité pour qualité, vous ne pouvez trouver ici les mêmes marchandises dans aucun autre magasin en cette ville pour beaucoup plus d'argent.

J. L. CHALIFOUX,

49 a 59 RUE CENTRAL.

Mme LIZZIE L. LESTER, Professeur de Dessin et de Peinture, Swan Building, Chambre 32, 26 rue Central, Lowell, Mass.

BERNARD J. CALLAHAN, Marchand d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bière, Lager, Cigares, &c., &c. 23.27 Lakeview Ave.

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez Johnson's 326 RUE MERRIMACK, Associate Building, (à côté de Monument Square.)

L'ETOILE

Unis. Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros. Bon Sucre Granulé. 22 lbs du meilleur sucre granulé pour $1 livré gratis à nos pratiques de thé et café. Dickson Bros., 63 rue Merrimack.

11e ANNÉE. LOWELL, MASS., VENDREDI, 22 JANVIER 1897. No 106

MUSIC HALL.

Jeudi, Vendredi et Samedi, 21, 22 et 23 Janv. et matinée Samedi

DAVE MARION'S

Big Extravaganza & Burlesque Co.

25 figurants. Un plein char de décor, 15 jolies filles. Des comédiens, danseur, chanteurs, acrobates. Elégants costumes, dans ces pièces burlesques intitulées: "City of Paris by Night" et "Eve's Temptations."

SPIRITUALISME,

Le Prof. FRED E. BARRAEL

Va Positivement Jouer

ET ILLUSTRER

La Puissance de l'Esprit en pleine lumière de la scène.

Billets maintenant en vente. Musique sacrée par l'Orchestre complet.

PRIX: 15, 25, 35 et 50c.

Dimanche soir, 24 Janv.

Lundi, Mardi et Mercredi, 25, 26, 27 Janv. et matinée mercredi.

FRED RIDERS

New Night Owl Burlesques

Egaler en peu. Rivalisé par aucun. La meilleure comédie-troupe nouvelle "A PAS KO" CARD". Une merveille de spectacle unique, entièrement nouvelle, tout à fait originale, une glorieuse vision. Magnifique, unique, éclatante. Jouée par 32 artistes de première classe.

NOTES LOCALES.

Employez le Charbon de Wilson.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Nous avons en hier la visite du Dr Janson Lapalme, de Lawrence, Mass.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

M. Arthur St-Onge, pharmacien de Nashua, N. H., était de passage à Lowell hier et il nous a fait plaisir d'une courte visite à nos bureaux.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Honda, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

Les Delles Brouillette, peuvent faire les robes et donner une grande satisfaction quant aux prix et l'ouvrage. Aussi une grande réduction pour les chapeaux, 448 rue Merrimack.

Le Dr G. C. Constantineau, notre dentiste populaire, 494 rue Merrimack, garantit tous ses ouvrages qu'il exécute suivant les dernières méthodes, de manière à donner la plus complète satisfaction.

A LOUER—Chambres élégamment meublées, salle de bain, eau chaude et froide tout à neuf, chauffées, prix modéré, 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Tom Moriarty, un pugiliste de Lowell, a été condamné à $20 d'amende récemment à Holyoke pour qu'il y avait donné une représentation de boxe, en violation avec la nouvelle loi de l'Etat.

Les temps durs forcent les marchands à céder leurs marchandises pour presque rien. C'est ce que la New York Cloak & Suit Co. est forcée de faire de ce temps-ci. Lisez sa nouvelle annonce.

Une grande vente de manteaux se continue avec un succès toujours croissant au magasin de Chris Holmes. Gilets et collerettes du stock de Littmann & Cimsters à 33 cents dans la piastre.

Nous apprenons que M. Willie Renaud, entrepreneur de pompes funèbres, est retenu à sa chambre par la maladie. Si quelqu'un réclamait ses services, il est prié de s'adresser à M Renaud père. Nous souhaitons au malade un prompt rétablissement.

Ne l'oubliez pas, que M. Henri Lavallée, notre populaire et habile bijoutier et horloger, est maintenant attaché au magasin de M. Hubert Denault, le vétéran vendeur de machines à coudre et de pianos. Visitez cet établissement et vous serez satisfaits sous tous rapports.

PERDU—Un chien "puppy" a quitté le domicile de son maître mardi après-midi et n'a pas été revu. Prière de le rapporter au No 13 rue June.

La Faillite du "Bon Marchs".

Une nouvelle assemblée des créanciers de F. G. Mitchell & Co s'en lieu hier en cour des faillites, à Cambridge, et plusieurs nouvelles créances ont été acceptées. Le montant des créances est de $130,000 environ.

Aucune décision n'a été prise touchant l'offre de 50 cents dans la piastre faite par M. Mitchell.

L'assemblée a été ajournée au 10 février, quand une enquête aura lieu à laquelle le débiteur et ceux qui connaissent ses affaires seront probablement soumis à un interrogatoire, afin de décider si oui ou non l'offre des 50 cents doit être acceptée.

Cette enquête aura peut-être lieu en cette ville.

Amendement a la Charte.

Le comité des villes a hier commencé une enquête préliminaire au parlement de Boston, au sujet du bill pour amend r la première clause de la nouvelle charte de la ville de Lowell au sujet du pouvoir que le maire doit avoir touchant la nomination des principaux fonctionnaires municipaux.

Plusieurs des principaux politiciens de Lowell, y compris Son Honneur le Maire Courtney, l'avocat de la ville Q ia, l'ex sénateur Pearson, George W. Poore, président du Comté Républicain de Lowell, étaient présents.

Le maire Courtney a été questionné par le sénateur Putnam, au sujet de ses nominations de fonctionnaires et de son plus ou moins de partisannerie.

Décès

Flora, enfant de Samuel et Georgiana Tessier, âgée de 1 an et 11 mois, rue Tucker.

Eva, enfant de Willie et d'Alexandrine Manseau, âgée de 6 mois, Massachusetts Corp.

A. Archambault, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronne, Croix. L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, sur la Place Florent, à côté Prescott.

Ouvert Dimanches. Soirs & Bonnaison, prolongé avec de la fièvre rue. Prenez le Tramway de Lawrence.

Pour vos fleurs voyez Charles Lapham, 24 rue Central. Lowell, Mass. Téléphone 447-3

Potter & Co.

MAGNIFIQUE BANQUET.

Les Forestiers Catholiques de Lawrence ont une fête de Gala.

Hier soir, les membres de la Cour Ste Anne, des Forestiers Catholiques, de Lawrence, avaient convié les membres de la Court St Antoine de Lowell à un somptueux banquet. A sept heures et demie, une quarantaine de membres de cette dernière cour partaient en tramway électrique spécial à destination de Lawrence, où ils arrivèrent vers les huit heures et demie aux magnifiques salles des Pilgrim Fathers, lieu de la réunion. Les RR PP. Fournier et Gagnon accompagnaient la joyeuse compagnie.

Après quelques minutes d'attente pendant l'assemblée régulière des Forestiers Catholiques, de Lawrence, les étrangers furent admis aux salles des délibérations où furent faites les présentations d'usage. Après quoi le Chef Ranger, M Martial G Gagné, invita tout le monde à le suivre aux salles du banquet. Nous fûmes placés à nos sièges respectifs aux sons harmonieux de l'Orchestre Marier. M. le Chef Ranger invita alors le R P Portal, curé de la paroisse canadienne, à réciter le *benedicite*, puis le bruit des couteaux et des fourchettes se fit entendre dans toute la salle.

Les tables étaient artistement ornées de plantes et surchargées de mets succulents ainsi que de vins exquis. Après avoir fait honneur à un menu des mieux préparés, digne de Vatel, le Chef Ranger M Gagné, présenta M W N Hamel, comme maître des cérémonies. Ce dernier accepta de bon cœur et remplit cette tâche délicate avec beaucoup de talent et de tact.

La première santé, "Les Forestiers Catholiques", fut hâtivement répondue par le R P Gagnon, O M I, de Lowell; la seconde santé, "Léon XIII", par le R P Fournier, O M I, de Lowell, qui nous rapporta une entrevue des plus intéressantes avec le Souverain Pontife lors de son voyage à la Ville Eternelle.

M. Amédée Cloutier répondit avec un grand succès à la santé "Les Sociétés Sœurs." La santé "Le Clergé" fut répondue par le R P. Portal qui, quoique légèrement indisposé, fit de justes et patriotiques remarques et céda sa place au R P. Dauis qui nous fit un charmant discours émaillé de fleurs de rhétorique et d'excellentes pensées.

Vint ensuite le Dr V Mignault, qui était chargé de parler de l'avancement des Canadiens. Le docteur s'est surpassé: ses bons mots, sa verve humoristique ont soulevé maints applaudissements.

A la santé des Etats-Unis, M A Bourbonnière nous fit des remarques des plus pratiques. Aussi fut-il doublé avec un religieux silence.

Le R P Vinas, S M, eut l'honneur de répondre à la santé "La France" et l'orchestre joua: "La Marseillaise" qui fut reçue par un tonnerre d'applaudissements. Le Rév. Père Vinas parle un langage châtié et a toutes les qualités d'un orateur distingué.

A la santé "Au Canada" l'orchestre joua "Vive la Canadienne." M Ernest Dubé, en réponse à cette santé, fut court dans ses remarques, "sweet and short"; mais il eut toutefois la note juste et mérite des félicitations

A la santé de "la presse", M Aimé Gauthier, de L'ETOILE, répondit brièvement. Vu qu'il était déjà minuit, M. Gauthier se borna à nous parler des débutes du journaliste et de l'ingratitude de beaucoup de personnes envers la presse. Ses courtes remarques ont paru produire un excellent effet sur ses auditeurs.

Il nous fait plaisir de féliciter chaleureusement messieurs les organisateurs du banquet, MM M G Gagné, Siméon Viger, Ernest Bergeron, Amédée Cloutier, Wm N Hamel, M Kraft et Ernest Dubé. Ces messieurs se sont surpassés, surtout M S Viger qui s'est fendu en quatre pour se rendre aimable envers tous les convives.

Somme toute, ce banquet a obtenu un succès éclatant, car il a été l'un des plus beaux auxquels nous avons assisté depuis longtemps. Il était minuit et demie lorsque nous quittâmes Lawrence et à 1 heure et quart, chantant le long de la route, nous atteignions Lowell, où chacun prit le chemin du logis, enchanté de la délicieuse réception de nos voisins de Lawrence.

Les Forestiers catholiques de Lowell auront leur tour le 24 février prochain.

C'est pour le 1er Fevrier.

La pétition pour un bref de quo warranto contre M. C. F. Varnum, pour le forcer à céder sa place de surintendant des édifices publics à M. Bray, parce que celui-ci a été nommé par le maire à cet office, tandis que M. Varnum est le choix du conseil de ville, sera discutée devant la Cour Suprême le 1er février par les deux parties, représentées par les avocats Hogan pour le demandeur et Quay pour le défendeur, la municipalité devant payer tous les frais.

La Cour Suprême décidera si c'est le maire qui a le pouvoir, d'après la nouvelle charte, de faire ses nominations ou le conseil de ville.

Tout le monde a hâte de savoir à quoi s'en tenir sur le sujet.

UN MALFAITEUR

Pénètre dans une Maison de la rue Salem.

IL ENTRE DANS UNE CHAMBRE ET FOUILLE DANS LES HABITS.

M Joseph L. Lamoureux a Failli le Pincer.

Hier la nuit, vers minuit, un malfaiteur est entré dans l'édifice portant le No 23 rue Salem, au dessus de l'établissement de Knapp et Parnlis, où résident M. David Berthiaume et son gendre, M. Joseph L. Lamoureux, très bien connu en cette ville.

L'intrus put entrer par la porte de sortie qui n'est jamais verrouillée, et il monta sa deux les sans faire de bruit. La porte de chambre de M. Berthiaume où une lampe était encore allumée n'avait pas été fermée à clef, et le voleur y pénétra sans réveiller personne. Le 10 leur de nuit se mit à fouiller dans les vêtements qui se trouvaient dans la chambre, espérant sans doute y trouver quelqu'argent, et M. Berthiaume, qui ne dort si pas encore, mais qui se trouvait couché la face au mur, n'avait pas vu entrer le voleur. Celui ci ne put, dans sa hâte, s'empêcher de faire un peu de bruit, ce qui fit M. Berthiaume se retourner dans son lit, et en apercevant un individu a mine suspecte près de son lit, il se mit à crier: "au voleur."

M. Lamoureux dormait dans une chambre voisine, et sa femme, entendant crier, le réveilla et lui dit qu'elle croyait son père malade, car elle n'avait pas entendu distinctement les cris poussés par M. Berthiaume. Ce malentendu empêcha M. Lamoureux, dont la bravoure a été maintes fois éprouvée, d'arriver à temps pour empêcher le malfaiteur qui profita du délai pour s'esquiver prestement, tandis que M. Lamoureux passait ses pantalons et courait à la chambre de son beau-père où il l'apprit ce qui s'était passé.

L'agent de police, de quart dans les environs, fut averti par M. Lamoureux, mais il eut beau chercher dans les cours et ruelles voisines, il ne découvrit aucune personne suspecte.

L'intrus avait eu le temps de disparaître, mais son exploit ne lui a rien rapporté, M. Berthiaume ayant toujours le soin, lorsqu'il a fait sa collection des loyers pour un propriétaire de logements, de mettre cet argent en lieu sûr avant de se retirer pour la nuit.

Aujourd'hui il ne regrette pas d'avoir été prudent.

Encore plus de trouble aujourd'hui.

Celui qui a la charge du département des articles de toilette dit: "Si nous ne pas continuer de parler au peuple de nos collets à 6 cts, de nos poignets à 9 cts, pourquoi ne pas dire quelque chose de nos chemises blanches, pour hommes, à 29 cts, des chemises de nuit, à garnitures de fantaisie, pour 39 cts?"

L'homme des pantalons répliqua: "Vous êtes assez occupés de vendre des chemises et des collets, parlons un peu de nos Pantalons en chéviotte noire tout laine pour $1 25, les autres pour $1 50."

Voici comment nous sommes Quelle est la meilleure occasion?

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Vins et Liqueurs.

Pour les meilleurs Gin du Gaoada, Gin de Hollande. Brandy Cognac et Hennessey, Whiskies, Vins de Porte, Muscatel, Cherry, Lager, Porter et Bières, importés et domestiques, la place par excellence est toujours chez L. P. Turcotte, 141 à 147 rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville. Ses prix sont toujours les plus bas pour les meilleures marchandises.

Aller lui rendre une visite

Music Hall.

Hier soir à la Dave Marion's Big Burlesque Co a joué devant une salle comble. Il n'y avait pas un siège de vide. Cette troupe est en renom et personne ne s'ennuie à ses représentations. Le même programme ce soir et demain.

Dimanche soir, le professeur Fred E. Barreal donnera sa séance de spiritisme. C'est un médium remarquable, et il fera connaître les fraudes auxquelles ressortent certant soi disant spirites, puis il fera apparaître des fantômes en pleine lumière de la scène, con versera avec eux et fera une foule de choses des plus étranges. L'orchestre rendra pendant la séance de magnifiques morceaux de musique sacrée. Ne manquez pas d'assister à cette séance.

La semaine prochaine, la Fred Rider Night Owls Burlesque Co sera à l'affiche.

Les femmes pâles, taibles et nerveuses sont rendues bien par les Pilules Rouges du Dr Coderre. Pourquoi souffrir?

O'Donnell & Gilbride CO.,

RUES MERRIMACK, PALMER ET MIDDLE,

GIGANTESQUE VENTE

A Rabais et d'Ecoulement

De notre stock entier de

Manteaux d'Hiver

Commence Aujourd'hui.

Le coût ni la valeur ne seront considérés pen ant cette vente sacrifice inouie. Des dollars, non des Manteaux, voilà ce dont nous désirons faire l'inventaire le 1er février, et pour atteindre ce but, nous offrons les plus étonnantes occasions dont on ait entendu parler et nous cotons des prix qui mainteins fois couvrent à peine le prix de boutons sur les manteaux.

PAR EXEMPLE:

A $1.00 chacun,

Nous offrons environ 75 pesante Manteaux d'hiver, tous les points n'y sont pas. Ce n'est pas nécessaire de faire des commentaires sur ce lot, vu que le prix en est si ridicule que nous n'répétrons pas qu'il dure toute la journée.

A $2.98 chacun,

Nous offrons environ 60 pesants Gilets, la plupart en étoffe rude noir

L'ETOILE.
Journal Quotidien
PUBLIE PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS :
Un An, . . . $3.00
Six Mois, . . . 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE.
59 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 22 JANVIER 1897.

La Fabrication de la Chaussure.

La fabrication industrielle de la chaussure, qui a été négligée si florissante aux Etats-Unis, a pour quartiers généraux les Etats de la Nouvelle-Angleterre et particulièrement l'Etat du Massachusetts. Boston ne fabrique pas beaucoup lui-même, mais se trouve entouré de très grands producteurs et, par conséquent, est le marché le plus important de la chaussure confectionnée aux Etats-Unis.

Même avant que la machine fût introduite dans la cordonnerie, il y a une cinquantaine d'années environ, le Massachusetts était renommé pour sa production de chaussures à la main : l'exportation était alors très faible, mais la vente dans les Etats du Sud était très considérable et très rémunératrice : une bonne paire de chaussures faites à la main se vendait alors de 15 à 20 dollars aux planteurs de la Géorgie et de la Louisiane.

Les premières grandes fabriques de chaussures furent établies à Lynn, petite ville située au nord de Boston, vers 1830 environ ; cette industrie prit rapidement une grande extension, rayonnant sur une grande étendue, et vers 1880 l'on comptait un grand nombre de fabriques représentant un capital de 21,098,930 dollars et produisant 23,881,813 cottines et 54,493,381 souliers d'une valeur totale de 95,900,510 dollars.

Aujourd'hui l'industrie de la chaussure est l'une des industries importantes des Etats-Unis, quoiqu'elle traverse une période de stagnation.

Parmi les Etats producteurs de la chaussure, le Massachusetts tient la tête : après lui viennent les Etats de New York, de Pensylvanie, de New Jersey, le New Hampshire, l'Ohio, l'Illinois, le Missouri et le Wisconsin.

Le Massachusetts est encore aujourd'hui le marché régulateur de cette industrie tant pour les stocks de matière première que pour les produits confectionnés. Il compte à lui seul 812 maisons fabriquant la chaussure, soit à peu près 50 pour 100 du nombre total : le capital social de ces usines s'élève à 2 millions de dollars. La valeur de leur production annuelle atteint 82 millions de dollars. Elles mettent en œuvre des matières premières d'une valeur de 40 millions et payent des salaires dont le total n'est pas inférieur à 20 millions de dollars.

Boston compte 1,482 maisons ou entreprises commerciales trafiquant sur la chaussure et possède 17 fabriques.

C'est le marché régulateur visité régulièrement par les acheteurs de toutes les parties de l'Amérique.

La petite ville de Lynn compte à elle seule 323 fabriques ; la majorité, si ce n'est la presque totalité de sa production, se compose de souliers de femmes. Elle fabrique les plus beaux articles produits aux Etats-Unis et y donne pour ainsi dire le ton pour le mode en ce qui concerne la chaussure.

Après Lynn vient Haverhill (Mass.) avec 161 fabriques principalement pour la chaussure d'hommes. Brockton se classe ensuite avec 55 fabriques.

L'Etat de Pensylvanie compte 130 usines fabriquant la chaussure ; le principal centre est Philadelphie avec une 55 fabriques.

Le dernier centre ayant une grande importance est Cincinnati dans l'Ohio, comprenant 32 manufactures.

La fabrication américaine de cordonnerie doit la prospérité dont elle a joui jusqu'à ces derniers temps à l'emploi ingénieux de la machine partout où elle a pu être substituée à la main de l'homme. On a constaté que l'emploi de l'outillage mécanique moderne avait réduit des trois cinquièmes environ le coup de la fabrication.

Le prix de revient d'un soulier fabriqué mécanquement d'après les procédés actuels se décompose comme suit :

Matériel employé	69 29	pour 100
Salaire - - - -	28 88	—
Chauffage - - -	0 58	—
Int du cap. engagé	0 56	—
Assurance - - -	0 22	—
Impôts - - - -	0 16	—
Réparations - -	0 15	—
Changement de matériel - - - -	0 08	—
Dépenses diverses	0 08	—
Total	100 00	pour 100

L'industrie a vu augmenter considérablement sa production par suite de l'introduction de la fabrication mécanique. Une machine à poser les semelles et à les assujettir sur la partie inférieure du soulier peut en produire de 100 à 150 douzaines par jour. La semelle est assujettie contre la fausse semelle au moyen d'un "cement" d'une colle spéciale, ce qui constitue la sa production, se compose de souliers de femmes. Elle fabrique les plus beaux articles produits aux Etats-Unis et y donne pour ainsi dire le ton pour le mode en ce qui concerne la chaussure.

Après Lynn vient Haverhill (Mass.) avec 161 fabriques principalement pour la chaussure d'hommes. Brockton se classe ensuite avec 55 fabriques.

L'Etat de Pensylvanie compte 130 usines fabriquant la chaussure ; le principal centre est Philadelphie avec une 55 fabriques.

Le dernier centre ayant une grande importance est Cincinnati

Température à Zéro
DEMANDE DE BONS ET
Chauds Vêtements,
Et nous sommes en état de vous en approvisionner au
PRIX LE PLUS BAS.
Nous venons justement de recevoir des manufactures quatre caisses de
Sous-vetements en Laine,
Marchandises Régulières de $1.00,
Nous les avons marques a 50 cts.
C'est une grande occasion. Si vous ne les désirez pas pour cette saison, cela vous paiera de les acheter pour plus tard.
Nous avons un assortiment complet de
CHAUDS SOUS-VETEMENTS ET DE BAS,
CHAUDES CASQUETTES D'HIVER en Quantite,
DES LOTS DE GANTS BIEN CHAUDS,
PESANTS HABITS D'HIVER,
DES PARDESSUS pour plaire a tout le monde
QUANT A LA QUALITE, LE STYLE ET LE PRIX
Et un Splendide Assortiment
D'ULSTERS
Les meilleurs manteaux contre le froid et l'orage qui aient jamais été faits pour les Hommes. Nous avons, en résumé, un stock de MARCHANDISES DE LA SAISON aux plus bas prix de l'Etat.
Lowell One-Price Clothing Co.
72 à 86 rue Merrimack.

NEW YORK CLOAK and SUIT CO
12 RUE JOHN.
Troisième Semaine de notre Grande Vente de Janvier de
Manteaux, Fourrures, Jupes, Corsages, &c.
La plus grande vente de véritables occasions qui ait jamais été tenue à Lowell.
Gilets, $3.98. 100 Gilets en Bouclé, Beaver et Drap Kersey, tous fa ts cette saison, ce qui nous reste de notre stock ordinaire, prix régulier $8.50 à $12.
Gilets de $3.75, réduits à $1.75. Gilets de $5.75, réduits à $2.95. Gilets de $6.75, réduits à $3.95. Gilets de $8.50, réduits à $4.95. Gilets de $10 et $13.50, réduits à $6.75.
Collerettes, $3.95 CHACUNE. Collerettes en Bouclé Persian, très bien doublées, très amples et cambes : en Martre ou en Fourr re du Thibet, va ant $8.00. $6.98 achèteront une jolie Collerette en Peluche de 36 p s, en Drap frisé, ou en joli mélange de fantaisie prix régulier $11 à $15.
JUPES, 98c chacune. En Alpaca fleuri à fond noir, durci et garni de velours, prix régulier $2.
JUPES en Mélange Nouveau, les nuances nouvelles, très bien finies, $3.95, prix régulier $6.00.
CORSAGES : en Plaid ou en Soie, joli plaid à 98c, $1.25, prix réguliers $1.5 à $1.25.

Réparez
Vous-mêmes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

Nouvelle Pharmacie.
Le DR. BRETON prend cette méthode publique d'annoncer au public de Lowell (particulièrement aux citoyens du Petit Canada) qu'il vient d'ouvrir une nouvelle pharmacie au
NO. 6 AIKEN STREET.
Près du coin de Cheever Street.
Là vous trouverez une ligne complète de Drogues, Médecines, Produits Chimiques, Articles de Toilette et de Fantaisie et tout ce qui puisse se trouver dans une pharmacie bien équipée.
La Nouvelle Découverte Lilly of the Valley.
La célèbre lotion pour la figure, préparée au Dispensaire du Dr. Breton, la meilleure préparation jamais découverte pour la peau. Prix, 50c et $1.00.
A cette pharmacie, le DR BRETON sera en rapport avec ses bureaux de la ville et donnera des CONSULTATIONS GRATUITES à tous ceux qui iront le voir.
Ses heures de consultation à la pharmacie sont de 10 à 12 hrs, a. m., et dans l'après-midi, au bureau et à son dispensaire de la rue Central, où il traitera toutes les maladies chroniques ou autres, même si les autres médecins les ont déclarées incurables.
Dr J. H. BRETON.
A. L. FAUNDERS, Connais de langue anglaise.
JOSEPH LAFERRIERE, Pharmacien Canadien.

AMEDEE ARCHAMBAULT,
ENTREPRENUR
POMPES FUNEBRES
ET
EMBAUMEUR.
Ayant en ma possession les plus beaux Chariots noirs et blancs Cercueils de tous grades et habits pour les morts, de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager.
P. S.—Je puis dire aussi à ceux qui ont l'intention de se marier ou d'être compères, que je possède un magnifique harnais blanc et deux "hacks" qui roulent sur le caoutchouc (Rubber Tires) à des prix défiant toute compétition. Service de jour et de nuit.
BUREAU :— Coin des Rues Cabot et Moody.
(En face de son ancienne place.) Téléphone 543-3.

La Consumers' Brewing Co.
FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES
Meilleurs - Lagers
DANS LE PAYS ;
AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour la consommation des familles. Essayez une caisse.
En vente par tous les marchands locaux.

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD E AULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur Round Bifsteck,	10 cts la lb.
Sirop compound,	45 cts.

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE
659 RUE MERRIMACK Ed. Chevalier, Prop

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE.
AUX PRIX SUIVANTS :
Scié, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Passé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président
Jacob Rogers, Trésorier
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cumnock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis
La Compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. RIVET & A. O. HAMEL,
Avocats,
Juges de Paix et Notaires Publics,
Merchants Bank Block.
65 RUE MERRIMACK.
Chambres 3 et 4.

Le Cazino
C. Rousson Prop.
613 Rue Merrimack 613
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, &c. de meilleur choix.
Spécialité pour les familles.
Un essai est solicité.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DETAILLEURS
DE
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont specialement invités d'aller leur faire une visite.
Ce n'est pas autre chose

Academie de Danse
LESTER,
Chambre 32, Swan Building
26 RUE CENTRAL.
Ouverte le Mercredi et Samedi

Femmes et jeunes filles, pourquoi souffrir quand les Pilules Rouges du Dr Coderre peuvent facilement vous guérir? Vous ne courez aucun risque, car elles guérissent, ou coûtent pas cher une boîte vous coûtant 50 cents vous dure plus longtemps qu'au cun remède que vous payez $1.

Pour vos Liqueurs de choix
Ales au No. 96 et 98
RUE MERRIMACK.
Il fait aussi une spécialité de "la Cétière Blanche" Vins et Liqueurs de Table et Cigares.
Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire.

C. H. BOISVERT,
Boulanger et Epicier,
Epicerie, 13 Lakeview Ave.,
Boulangerie, 94 Lilley Ave.

Mme LIZZIE L. LESTER,
PROFESSEUR DE
Bessin et de Peinture,
Swan Building. Chambre 32.
26 rue Central
Lowell, Mass.

BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHAND
(Epiceries, Vins, Liqueurs, Bière, Lager, Cigares,) &c. &c.
23.27 Lakeview Ave.

Ce système permet de supprimer les carnets d'ouvriers où sont inscrites les sommes qui leur sont dues, lorsque ceux-ci travaillent aux pièces au lieu de recevoir leur payement à la journée : ces carnets sont généralement conservés comme contrôle et sont tenus, soit par le contremaître, soit par les ouvriers eux mêmes.

Généralement l'on a pour chaque jour de la semaine une couleur de ticket différente, ce qui permet de constater la régularité dans la production. Chaque contremaître peut aussi voir quelles sont ses meilleures équipes d'ouvriers et, si quelque travail se trouve en retard, y remédier de suite.

Ce système a prévalu rapidement sur le système d'équipes dans lequel un même ouvrier finit toujours ce qu'un autre a commencé. Cependant une paire spéciale de chaussures, un échantillon, peuvent passer toute la série des opérations et être achevés tout aussi rapidement.

La Beaute.

N'est pas due à tout le mois de mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream;" la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix : 75 cents la bouteille.

Voyages toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est a seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour vapeurs de la France. Départ samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français en parlé par le personnel des steamers.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

FEUILLETON DE L'ETOILE No. 6

—DE—

Chute en Chute

PAR

MME GABRIELLE D'ARVOR.

II

L'ORPHELINE

La jeune fille ramenait sa petite vache du paturage ; elle aperçut Pierre et un joyeux sourire anima son visage.

Le jeune montagnard la considéra surpris, ému, comme s'il la voyait pour la première fois.

Marthe était bien différente de ses compagnes pour le type et le costume ; des cheveux châtain clair encadraient son front pur, ses yeux bleus limpides et doux donnaient à ses traits une distinction native contrastant avec ses modestes compations ; sa taille flac ressortait gracieuse dans sa robe sombre qui laissait à découvert ses pieds mignons. Un artiste l'eût comparée à une bergère Watteau ; elle en avait la grâce jointe à une plus grande simplicité.

Pierre se demandait comment avant ce soir là il n'avait pas remarqué la beauté de Marthe, l'habitude de vivre près d'elle et les préventions de la campagnes, où l'on place avec raison la force et l'exubérance de la santé au dessus d'une distinction délicate inutile et nisible à la vie des champs, l'avaient empêché de bien juger la jeune fille.

—Bonsoir, foire, dit Marthe qui avait pris l'habitude d'appeler ainsi Pierre.

—Tu es tardé aujourd'hui, Marthe, dit-il, en lui tendant la main.

—Mais non, j'ai quitté la prairie lorsque le soleil a disparu entre les deux pics que tu vois là bas, c'est ainsi que je mesure le cours du temps.

—Au retour de mon prochain voyage, Marthe, je te ferai cadeau d'une montre.

—Tu vas partir encore? dit la jeune fille avec inquiétude.

—Cela te fait-il de la peine, Marthe?

—La chumière est si triste quand tu n'es pas là, répondit-elle simplement.

—Il est vrai, reprit Pierre, tu n'as pas une existence bien gaie pour ton âge, ma mère est vieille, tout ton temps se passe auprès d'elle à travailler.

—Je ne me plains pas.

—Tu es une fille tendre et dévouée, une sœur parfaite, dit le jeune homme en souriant, mais, ma chère Marthe, n'est-il pas temps de penser un peu à toi?

—A moi!

—Oui, ne songes tu pas à te marier?

—Me marier! répéta-t-elle en rougissant et pâlissant tour à tour.

—Marthe, je suis pour toi plus qu'un frère, je suis ton ami, ton seul protecteur, j'ai le devoir d'assurer ton avenir comme je le ferais à l'égard d'une sœur chérie. J'ai placé en ton nom chez le notaire une somme qui sera ta dot, je te le dis afin que tu puisses te mieux guider dans ton choix.

—Pierre, je ne veux pas interrompit la jeune fille, cet argent que tu amasses péniblement doit servir à garantir la vieillesse de ta mère, à faciliter ton avenir à toi-même.

—Je n'en ai pas besoin.

—Non, je sais que Seconde t'aime et t'épousera sans rien, et partit la jeune fille avec une nuance d'amertume.

Pierre rougit et parut contrarié.

—Qui t'a dit cela, Marthe?

—Oh! personne ne l'ignore.

—Excepté moi, fit le jeune homme.

—Vraiment!

Sa voix prit à son insu un timbre plus joyeux.

—Oui, ma mère, la première m'en a parlé aujourd'hui dit Pierre étonné de l'impression éprouvée par sa sœur adoptive.

—Notre mère désire vivement ce mariage, répondit-elle, bien fois elle m'a confié ses espérances à ce sujet.

—Et toi, qu'en penses-tu, Marthe?

—Seconde est une excellente ménagère, on la trouve belle et puis elle est riche, ajouta-t-elle avec un soupir.

—Tu voudrais être riche, Marthe?

—Oui, répondit la jeune fille.

—Que ferais-tu si tu étais riche? demanda Pierre. Tu irais à la ville où tu vivrais en dame?

Marthe leva sur le jeune homme ses beaux yeux bleus qui se voilèrent de larmes.

—Toi aussi, Pierre, tu crois cela?

N'est-ce pas vrai? je crains parfois que tu t'ennuies d'une existence obscure qui n'a pas toujours té la tienne.

—Oh! du passé je ne me rappelle seulement le jour où tu recueillis dans la forêt la petite fille abandonnée, à qui tu offris de devenir ta sœur.

—Pourquoi donc voudrais-tu être riche?

—Je ne sais pas, fit Marthe en rougissant.

—Tu me caches tes pensées? reprit le jeune homme.

—Pierre, je ne voudrais pas te faire de peine, mais il est des moments où je trouve qu'il est triste d'être orpheline et pauvre.

—En a-t-u jamais souffert près de nous, Marthe?

—Oh! non, Pierre, surtout près de toi.

—Va mère t'aime aussi.

—Je suis pénétrée de reconnaissance en pensant à toutes ses bontés pour moi, mais à présent je comprends que je suis de trop et voilà ce qui m'attriste.

—Oh! Marthe, s'écria le jeune homme en saisissant les deux mains de sa sœur adoptive, il n'en est rien, je te l'affirme.

—Un bon mariage s'offre pour toi, Pierre, si je n'étais pas là, tu épouserais Seconde, ta mère hâterait chez vous et vous seriez tous heureux ; c'est moi qui suis un embarras, j'entrave ta vie, ton bonheur.

—Ne pourrais-tu rester aussi près de nous jusqu'à ton mariage?

Marthe secoua la tête.

—Non ce n'est pas possible, mais j'ai songé sérieusement à me créer un position par mon travail, on m'a offert une place de factrice chez un marchand de drap de Foix.

—Je ne le permettrai pas, s'écria Pierre avec une violence qui surprit Marthe. C'est le beau hussard Alexis qui t'a fait cette proposition?

—De la part de ses tantes.

—Peu m'importent ses tantes, je ne te placerai pas à Foix sous la protection d'Alexis Boyer. Tu ne quitteras la maison de ma mère que pour entrer dans celle de ton mari. Ne me parle plus jamais de ce projet, je m'y oppose absolument.

—Est-ce que je t'ai fâché, Pierre? dit la jeune fille en voyant le mécontentement de son ami.

—Non, Marthe, non, mais ne songe plus à nous quitter.

Le jeune homme avait dit ces mots d'une voix plus douce qu'auparavant.

La bonne Madeleine apparut sur le seuil de sa cabane.

—Allons enfants, fit elle, la soirée sera longue pour causer, Marthe, fais rentrer la vache, on vous attendant j'ai préparé le souper.

A Continuer.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont composées de remèdes bons pour les maladies des femmes seulement, c'est pour cela qu'elles guérissent toujours les femmes qui les prennent. Elles ne sont pas pour les hommes

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funebres
Coin des rues Cabot et Moody
Tiennent leur établissement à l'endroit ci-dessus indiqué. Si vous avez besoin de voitures pour mariages, baptêmes, funérailles, etc., venez nous voir, nos prix vont des plus modérés et nous défions la concurrence. Nous sommes visibles à toute heure du jour et de la nuit et vous trouverez toujours M. Wm. Renaud à votre disposition
Vous vendons des billets pour tous les parties du Canada. Venez nous voir.
Résidence privée, 602 rue Middlesex

JOS. ALBERT,
ENTREPRENEUR DE
POMPES FUNEBRES ET
Embaumeur,
57 rue Cheever.
Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.
Aussi pour Mariages et Baptêmes, j'ai en mains ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville.
Service de jour et de nuit.
M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles. —Téléphone 313-3.

PLUSIEURS LE DISENT AUJOURD'HUI,
La Seule Place pour acheter
Une Bonne Montre,
Un Beau Jonc de Mariage,
Un magnifique pr sent, tel que
Set a Thé, Pot a l'Eau, Couteaux, Fourchettes, &c.,
C'est chez —
J. A. Legault & Cie
Bijoutiers
70 rues Central et Prescott
Profitez-en ces temps ci. Nous donnons une réduction de 15 pour cent sur toutes nos marchandises.

MODES
Mme Grégoire
IMPORTER & DESIGNER
LOWELL.
Vente du Nouvel An.
Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour
50c, 98c, $1.25. 1.50, 1.75 et $2.

Que la Salive et la Fumee du Tabac n'abrègent pas votre Vie,
Si vous désirez abandonner l'usage du tabac pour toujours et posséder une santé vigoureuse, ne prenez pas de Ta-Bac qui affaiblit les forts. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 400,000 ont été guéris. N'achetez pas de Ta Bac de votre droguiste. Echantillon et livret envoyés gratis. Adresser Sterling Remedy Co., Chicago, ou New York.

Remerciements.
M. J. T Fontaine, artiste photographe, nous prie de remercier bien cordialement en son nom la clientèle canadienne pour le grand encouragement qui a été accordé pendant les fêtes. En reconnaissance de ce libéral patronage, il continuera à offrir au public canadien un très-beau portrait pour le même prix que la douzaine dont qu'un superbe portrait au crayon ou en couleurs. C'est un avantage que vous ne trouverez pas ailleurs.
Ceux qui voyageen ne peuvent pas faire de mieux que de s'adresser à M. Chs H Chagnon, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

ON DEMANDE—Une dame pour vendre un remède pour les femmes de maison en maison. Bon salaire et dépenses payées. Doit parler français et anglais. S'adresser Geo Mortimer & Co, 24 Central Wharf, Boston.

Nouvelles du Canada.

TROIS RIVIERES

—Notre ami M J Adolphe Désilets, fils de M J M Désilets, magistrat de district, a été admis à la pratique du droit, la semaine dernière.

—Nous apprenons avec plaisir que notre ami M P J Héroux, marchand général, de Shawenegan, vient d'être élu pour la huitième fois maire de sa localité.

—Il s'est passé, samedi, un fait assez extraordinaire.

Quelques citoyens de la Baie du Febvre se sont rendus, en cette ville, en voiture d'été, traversant ainsi le lac St Pierre.

—Un commencement d'incendie s'est déclaré, samedi soir, au réservoir d'huile de MM. Bournival & Cie.

On était à fabriquer du vernis et les gaz se sont enflammés au contact de la flamme d'un fanal.

Grâce à la présence d'esprit de M. Bellefeuille, l'associé de M. Bournival, qui parvint à étouffer les flammes, les dommages ne furent qu'insignifiants.

M. Bellefeuille s'est un peu brûlé les mains.

—Le traitement de la diphtérie par les injections de sérum a été essayé pour la première fois en cette ville, ces jours derniers.

Le patient était un enfant de treze ans et, de l'avis des médecins, le cas était très mauvais, désespéré ; on attendait la mort à courte échéance.

Les résultats ont été merveilleux.

Après 24 heures, on a constaté une amélioration très sensible et 48 heures après, le jeune malade était complètement hors de danger.

L'Hôpital Saint Joseph a été, croyons-nous, le premier endroit en cette région, où un malade ait été traité d'après cette méthode.

On nous dit que ce merveilleux remède, c'est un médecin français illustre, qui en a une guérison certaine dans tous les cas de diphtérie, quelque graves qu'ils soient, pourvu qu'on l'emploie dans les premières quarante-huit heures.

SHERBROOKS

—Sa Grandeur Mgr LaRoque, évêque de Sherbrooke, a été invité par le Révd Chs Dauray, à aller rehausser, par sa présence, l'éclat de la fête de charité préparée par les Dames du Précieux Sang de Woonsocket, R. I.

—L'ouverture des classes du soir s'est faite mardi soir, à l'école des Frères du Sacré-Cœur, quartier sud. MM L E Panneton, M P P, J Garand, commissaire d'écoles, W Murray, secrétaire-trésorier du bureau des commissaires d'écoles, étaient parmi les visiteurs. Le nombre de personnes qui se sont présentées pour suivre les cours était beaucoup plus considérable qu'on ne s'y attendait. Il y en a de presque tous les âges, de 12 à 50 ans. M William Murray a expliqué les réglements. Le dépouillement des bulletins de scrutin a été fait avec beaucoup de célérité, et, le résultat fut le suivant :

Les affaires vont bien a la Vieille Librairie Française, angle des rues Moody et Tilden. Toute sorte de livres, papiers, périodiques, etc. Chez ce marchand populaire votre attention spéciale est attirée sur son stock de Valentines qui sera mis en vente mercredi. Remarquez l'adresse, Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden, N. B.—Demandez à voir notre boîte de 24 enveloppes et 24 feuilles, de beau papier à écrire, *insurpassable.*

ALBERT LAMY, agent d'immeubles et de bois, coin des rues Austin et Merrimack, A un magasin superbe assortiment de bois de scierie et de construction, bois mou et dur, bois de chauffage, érable, merisier et hêtre, venant du New Hampshire, et toutes sortes de bois en usage ici.

M. Jos. Côté, barbier-coiffeur, 420 rue Suffolk, ancienne place de M. Napoléon Dalgnault. Tout a été peint à neuf, ce qui fait qu'il a maintenant une boutique vraiment chic. Il tiendra aussi un assortiment complet de tabac et de cigares pour ses pratiques. Allez lui faire une visite.

WEEDON

—Est décédée à l'âge de 79 ans Angélique Pédicourt, épouse de feu Charles Beaudry. Elle laisse pour déplorer sa perte huit enfants, trois garçons et cinq filles, dont deux religieuses chez les Sœurs des SS NN. de Jésus et Marie ; Sœur M Narcisse et Sœur M Bertille.

HAM NORD

—M. Ferdinand Dubuc, père, de Ham Nord, et actuellement à Biddeford, Me., a été victime d'un accident des plus sérieux. Il était à 10 hr une espèce de bois appelé "dogwood", lorsqu'une parcelle de ce bois empoisonné le frappa à l'œil et il y eut cécitrice et empoisonnement du sang. M. Dubuc est menacé de cécité.

Attention !!!
Pour réparages de montres et bijouteries de première classe, faits avec goût et habileté, c'est chez M. J. A. Filion, 232 rue Merrimack, qu'il faut aller. C'est la place par excellence. Vous y trouverez un compatriote bien connu, M. Elzéar Lamourenx ; le meilleur ouvrier de la place. Ouvrage garanti. Prix modérés. 21j

Nécessité pour la Maison
Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, plaisantes et agréables au goût, agissent gentiment sur les rognons, le foie, et les boyaux, renouvellent tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation et la bile. Veuillez acheter et essayer un boîte de C. C. C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus en garantis pour guérir, par tous les droguistes.

A LOUER—Un logement de 5 chambres. Adresser-vous 821 rue Merrimack 16j1

Avez-vous déjà fait affaires avec N. Ci Traversay, 368 Middlesex? Sinon essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous savurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, toniques, etc.

A VENDRE—Un bon piano carré de sept octaves en très bon ordre et à bon marché. S'adresser au Prof. Alex. Mireault, 537 rue Moody. jno

M. Henri Lavallée, bijoutier et horloger d'expérience, est maintenant le gérant du magasin de M. Hubert Denault. Il promet entière satisfaction au public et espère avoir l'encouragement de ses compatriotes.

TROUVE—Il y a quelque temps, une montre de dame. S'adresser à Thomas Reidy, Locks & Canals, office, 66 Broadway. 3f

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales Voulez-vous communiquer de la force et de la vigueur à tout votre système? faites usage des Tablettes Orientales. Notre-vous vos forces épuisées et usées par le travail et la maladie? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins les prescrivent avec le plus grand succès. Essayez en une bouteille essayez convaincu de leur efficacité. En vente chez tous les pharmaciens 50c la bouteille.

ON DEMANDE—Une bonne servante pour une maison de pension. S'adresser à Ernest Blackburn, 127 rue Page. 21j

F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and Cleansing House,
477 rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes teints, nettoyés et réparés à prix raisonnable. Tout ouvrage de 1re classe.
Montres Nettoyees, Ressort Principal, ---$1.
Tout ouvrage garanti.
GEO. H. GAGE,
405 rue Merrimack.
(Près de l'Hôtel de Ville.)

W. F. Trumbell
A vendu plus de PIANOS aux canadiens de Lowell que tout autre marchand. Cela est dû au fait que ses prix sont plus pas pour un piano de même qualité.
Venez voir mon stock et vous achèterez ici.
101 rue Westford,
Lowell Mass.

VENEZ VOIR mon élegant assortiment de
Cartes de Noel et de Cadeaux pour les Fetes,
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

Avez-vous Mal aux Dents?
La meilleure place à Lowell pour l'extraction des dents, est chez le Dr Ashley, le coi des Dutt-tes, coin des rues Cabot et Moody, en haut de l'établissement de M. A. Archambault.
Aussi ratelleria de première qualité à très bas prix.
Alles le voir.
Heures de bureau, de midi jusqu'à 8 hrs du soir.
DR N. ASHLEY.
N. B.—Le Dr sera à son domicile, No. 167 rue Hampshire, Lawrence, de 8 hrs à 12 hrs P. M.
Toute personne qui souffre de maladie chronique sera guérie par ses remèdes.

REVIVO Rend la VITALITE.
A fait un nouvel homme de moi.
LE REMEDE FRANCAIS
Produit les résultats suivants en 30 jours. Il agit puissamment et promptement. Guérit lorsque tous les autres réalisent. Les jeunes gens regagnent leur virilité perdue, et les personnes âgées recouvreront leur vigueur de jeunesse en usant le Revivo. Il guérit promptement et sûrement la Nervosité, la Vitalité perdue, l'Impuissance, Pertes Nocturnes, Impotence, Perte de la Mémoire, Maux dûs d'épuisement et tous les résultats d'abus de solitude ou excès et Indécrétion qui rend Impropre pour l'étude, les affaires et le mariage. Il ne guérit pas seulement le germe du commencement de la maladie, mais il *est un excellent tonique pour les nerfs et le sang*, donnant des *joues roses* à des jeunes pâles et rendant le *feu de la jeunesse.* Il prévient l'Insanité et la Consomption. Insistez pour avoir le REVIVO, pas d'autres. Il peut se porter dans un gousset de Vesto. Par la malle $1.00 le paquet ou six paquets pour $5.00 *avec une garantie positive écrite pour guérir ou l'argent est remis.* Circulaire gratuite. Adresser Royal Medecine Co., 53 River St. Chicago, Ill.
En vente à la
East Market Drug Co

M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue,
SALLE : — 15 SHEDD BUILDING, RUE CENTRAL.

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix,
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux examens et aux administrations.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix,
26 RUE CENTRAL.
Chambres 5 et 5 A —Swan Building.

Si vous voulez lire de bons romans, de belles histoires, et si vous voulez vous procurer n'importe quel journal du Canada ou des Etats-Unis, allez tout droit chez notre jeune compatriote, M. J. T. Fortin, à l'angle des rues Merrimack et Cabot, où vous serez servis avec courtoisie.

Vitamalt
contains a greater amount of nutritious matter than any other
LIQUID MALT EXTRACT
in the market.
Prepared by
BART

TELEGRAPHIE.

STATUE A L'ENFANT.

Pour Honorer la Mémoire d'un Ingénieur Français.

Washington, D. C., 20 Jan—Un projet de loi pour honorer la mémoire d'un ingénieur français, celui qui a fait le plan de la ville de Washington, a été placé devant la Chambre des Représentant par le congressman Morse, à l'effet de construire une statue de bronze au major Pierre Charles L'Enfant, redevant pas coûter plus de $50,000

Cette statue devra être érigée sur une réserve du gouvernement, sous la direction d'une commission de cinq membres, deux devant être nommés par le Speaker de la Chambre, deux par le président du Sénat et un par le secrétaire de la guerre.

Décès Mystérieux.

Joliette, 21—Une affaire entourée de mystère, s'est passée, ces jours derniers, à Ste-Elizabeth, comté de Joliette. Le 11 de ce mois, à la suite d'une élection municipale des plus mouvementées, on s'est réuni chez le candidat heureux pour fêter le triomphe. Le lendemain, deux des personnes présentes étaient prises de coliques. L'une d'elles nommée Laporte, expiré au bout de vingt-quatre heures, et le second, un nommé Dauphin, beau-frère du défunt, est à la dernière extrémité. L'affaire passionne en ce moment les habitants de Ste-Elizabeth. Le coroner du district a été averti de la chose, mais n'a pas cru devoir tenir une enquête.

A BOUCHERVILLE

SERVICE POUR LE REPOS DE L'AME DE MGR FABRE

Mgr Langevin et le Revd Pere D N. Forget, O M. I., Assistaient

Boucherville, P. Q., 21 jan—Un service funèbre a été chanté hier matin, à 10 heures, à Boucherville, à la mémoire de Mgr Fabre. L'église avait été décorée spécialement pour l'occasion, et une foule de membres du clergé étaient présents.

La messe a été chantée par M l'abbé Lepailleur, curé de Maisonneuve. Le R P D N Forget, O M I, et le Révd M Courtois, agissaient comme diacre et sous-diacre. Le libéra a été chant: par Mgr Langevin.

Parmi les prêtres qui ont assisté à la cérémonie, se trouvaient MM George, O M I, secrétaire de Mgr Langevin; Rev D N Forget, O M I; Jodoin, supérieur de l'ordre des Oblats, à Montréal; MM. Dequoy, curé de Contrecœur; Théberge, de Varennes; Chartier, procureur du collège de St Hyacinthe; Souly, de St Hyacinthe; P X Bourbonnais, de Varennes; Lacours, de la Longue Pointe; Daignault, de Ste Julie; Z Allard, de St Edenne; Télesphore Allard, curé de Montebello; Rabeau, de St Lambert, e Domers, chapelain du couvent de Longueuil. L'église était remplie de fidèles.

Après la cérémonie, Mgr Langevin a reçu, au presbytère, une bourse contenant $250, souscrites par les paroissiens de l'endroit dans le but de venir en aide aux écoles du Manitoba. La réponse de Mgr Langevin a été des plus heureuses.

Après la cérémonie, il y eut un reçep on au couvent de la paroisse. Une magnifique adresse, lue avec un talent remarquable par une élève du couvent âgée de 12 ans, a été présentée à Mgr l'archevêque du Manitoba qui fit une réponse très appropriée.

Parmi les membres du clergé qui étaient présents sont partis pour St Hyacinthe, où ils assistaient aux fêtes en l'honneur de Mgr Moreau.

Quelques Nouvelles

—Le "Toronto Globe" fait savoir aux évêques du Bas-Canada que s'ils veulent venir le vote catholique, ils réussiront peut-être en même temps à réunir contre celui-et le vote protestant.

Alors on en verrait de belles.

—Nous lisons dans "l'Indépendant:"

"Notre confrère de l'"Etoile" reproduit, sans le commenter, notre article de l'autre jour au sujet de la nomination des chapelains de nos sociétés par les évêques. Il partage évidemment nos vues sur la question."

Oui, nous trouvons que la nomination des chapelains devrait être faite comme elle l'a toujours été par le passé. Nous ne voyons pas pourquoi on veut changer l'état de choses actuel.

Nous lisons dans le "Réveil" de Worcester: "M L. A. W. Proulx, de Montréal, agent d'émigration du gouvernement canadien, est venu à Worcester dans l'exercice de ses fonctions.

"Ces emplois avaient été précédemment occupés par des membres du clergé, les deux derniers agents sous le gouvernement précédent étaient les abbés Morin et Beaudry.

"M. Proulx est un ami du premier ministre, et il a annoncé aux Canadiens-français de Worcester que l'hon M. Laurier ne pourrait venir les visiter au printemps comme il l'avait d'abord annoncé, mais qu'il avait l'intention de venir pendant l'automne, accompagné des personnages politiques les plus influents de Québec et de Montréal.

"M. Laurier a l'intention de faire un voyage en Angleterre et en France, au printemps prochain, et il est à peu près certain qu'il visitera Worcester, au commencement du mois d'octobre."

Et à Lowell, quand aurons-nous l'honneur de recevoir la visite du plus grand Canadien-français du notre temps? Pourquoi ne pas profiter de la visite de M. Laurier à Worcester pour le prier de venir nous rendre visite?

—Yvette Guilbert a fait fureur à Montréal. La célèbre divette s'embarquera prochainement à New-York pour retourner en France.

—Une dépêche de Québec dit qu'un mandement est prêt pour le diocèse de Montréal, mais qu'on attendra des nouvelles de Rome avant d'en faire la lecture.

—On écrit de North Brookfield (Massachusetts.)

"Le docteur L E Dionne, MM Cyrille Perrault et Abraham Beaudry sont allés, la semaine dernière, présenter à Mgr Beaven une requête demandant au nom des catholiques de langue française de ce village l'érection d'une paroisse qui sera desservie par un prêtre de leur origine.

"A une assemblée des nôtres, jeudi soir, on a lu une lettre de Sa Grandeur accusant réception de la requête et annonçant que sa décision sera rendue dans quelques semaines."

Tue par un Train.

Joseph Belleville, un ancien citoyen de Lowell et typographe, a été tué récemment par un train de marchandises à New Brunswick, N. J. Le défunt avait épousé une demoiselle Hébert, aussi de Lowell.

Cour de Police.

P McMann, Michael Herriman 20 jours de prison, John Morin $3 et Mary Arston a eu sa cause remise au 4 février pour lui donner une chance de s'amender.

Robert Marchall, pour vente de boisson sans licence, $100 d'amende.

Il a interjeté appel et sa caution a été fixée à $800.

Geo Théophilus, pour assaut sur un autre Grec, a eu sa cause déboutée, ayant pris des arrangements avec le demandeur.

Eugène Desrosiers était accusé d'avoir vendu un cheval et une voiture appartenant à M. Céophas

Les Pilules Rouges du Dr Coderre rendent fortes et rougeaudes les jeunes filles rendues pâles et faibles par l'ouvrage des manufactures.

NOUS LES AVONS

LA CHEMISE DU RANCHMAN 50c.

Notre réclame, bonne comme vraie, faite en pensant moins dire ou écrire, coûtera plus cher que cela. Ceux qui ont lu notre réclame avec lucidité et bon sens, ont trouvé que nous disions vrai. Nous avons des chemises de Ranchman, faites en toile de 50 cents en chemises bonnes à 50 cents.

Des coutres-sites peuvent porter la Chemise Ranchman aussi bien le jour de dimanche, comme le jour de travail. Voyez notre étalage dans notre Vitrine.

The Merrimack Clothing Co.,

Vis-à-vis l'Hôtel de Ville.

Commis Canadiens: — MM. E. M Geoffroy, J. H. Miller, J. Monette, P. McGauvran, P. Denault, A. Beaupré.

CHRIS HOLMES,

Magasin de Spécialités,

124-126 RUE MERRIMACK.

Termine la vente du stock de Manteaux, Gilets et Colleretes Littmann & Amster, à 33c dans la piastre.

Vignette No. 1. Colleettes en Peluche, élégamment brodées, garniture queue et perle, comme vignette, vaut $22.50, Prix de vente **$8 75**

Vignette No. 2. Jupes en Brilliantine fleurie à fond noir, doublées en percaline, garnies en velours, bon marché à $1.75, Prix de vente, **98 cents.**

Chris Holmes,

Magasin de Specialites.

124-126 rue Merrimack.

Vignette No. 3. Collets en Seal Electrique, Austrakan de **$3.98 a $12.50**

Vignette o. 4. Mackintoshes à double Colerettes, en plaid tout laine, comme vignette, a collet de vel urs et garantis, valeur actuelle, $7.50, Prix de vente, **$3.98**

Gilets qu'on vendait de $6 à $15, à présent $1.89 et $6.75.

DEUXIEME SEMAINE DE LA VENTE DE BANQUEROUTE

AU BON MARCHE.

Et la foule continue de venir, qu'il fasse beau ou mauvais. Ils viennent toujours, à la recherche des Occasions Extraordinaires. Ils trouvent ce qu'ils recherchent. Ils le disent à leurs amis, et de la bouche à l'oreille s'augmente, l'enthousiasme grandit et la nouvelle se répand en tous sens. Lisez soigneusement ce qui suit N'en parlez pas!

Sous-vêtements en Jersey

Corps en Jersey de Mitchell, de 10c. (pour dames) par la cour, 58c.
Corps de 15 et 19c. 9 cts.
Sous vêtements de Mitchell, de 50c, 35c
Sous vêtements de Mitchell, de $1.25, 75c.
Sous-vêtements d'hommes, de 50c, 25c
Sous-vêtements d'enfan's, ½ laine, de 50c. 25c.

Toile à Essuie-mains.

Toile à essuie mains de Mitchel., valant 5c, 1½c la vg.
Prix de la cour, 13½c la vg.
Crash pure toile de 7c, 3c la vg.
Crash pure toile de 9, 4½c la vg.
Crash pure toile glacée, de 9c, 5c la vg.
Crash pure Barnsby Twill, de 10c et 12½c, 6¼c la vg.
Crash grosse toile pesante de 12½c, 7½c la vg

Toile à Napp s.

Coupons de 6½ pcs, Damask blanchi, valant 25c 9c
Prix de la cour 11c la vg
Coupons de 6¾ pcs, Damask en Turquie rouge, valant 50c. 19c la vg.
Damask blanchi de 62 pcs, valant 29c, par la cour, 19c la vg
Damask blanchi de 65 pcs, valant 69c, par la cour, 29c la vg

Essuie-mains,

Essuie mains en Coton Huck, valant 8c, par la cour, 4c.
Essuie mains de Damask en toile, valant 10c 5c.
Essuie-mains de Toile de 12½ et 15c. 9c.
Essuie-mains en Toile frangée, non-ée, valant 20c, 12c.
Essuie mains en Toile de toutes sortes, valant 25c, 14c.
Essuie mains en Toile Damask double, valant 50c. 23c.

Toile à Tablier.

De Mitchell, valant $1.25, par la cour 79c, par pièce de 10 vgs.

Tapis de Table.

Tapis de Mitchell, de $1,50 en Damask écossais de couleur, par la cour, 98c.
Tapis de table en Damask écossais de couleur, de $1 75, par la cour, $1.19.
Tapis de table en Damask écossais de couleurs, de $2.25, à $1 39
Tapis de table et services de table, comprenant les plus belles étoffes manufacturées seront vendus presque pour rien, marchandises de $1 50, pour 98c.

Serviettes.

Dessus de plats carreautés, valant 30c, par la cour, 19c. la doz
Dessus de plats en toile bordés en couleurs, valant 50c, pour 39c la doz
Serviettes à diner, blanches, de 50c, pour 29c la doz.
Serviettes de 75c, ½ blanches en Damask. 42c la doz.
Serviettes à diner, en Damask blanchi, valant $1, pour 69c doz
Dessus de plats blanchis, de 25c, pour 7c chacun.
Dessus en Damask blanchi, de 29c, pour 19c chacun
Dessus en Damask blanchi, 11 S., de 50c, pour 25c chacun.

Lawns Blancs

De Mitchell valant 15c, 10c la vg
De Mitchell valant 20c, 12½c la vg
De Mitchell valant 25c, 15c la vg
De Mitchell valant 39c, 23c la vg

Eiderdowns et Flanelles

Eiderdowns de toutes les couleurs, une verge de large de 50c pour 29c la verge
Eiderdowns de quelques couleurs, 29c. 17
Flanelles Anglaises de 12½c pour 7½c la verg
Coupons Outings Anglais de 10c pour 4c la verge
Coupons en Flanelle Shaker de 12½c, 6¾c la verge
Coupons en Flanelle Shaker de 10c, pour 4c la verge

Doublures

Coupons de 36 pcs en Rustling Percaline, valant 15 cent, par la Cour, 5c la verge
Silesia Anglais de 25c, couleur ardoise, seulement 10c la vg
En imitation de crin de 10c, 4c la verge
Surah Satin Super de 29c, 15c la verge
Coupons de Silesia de 25c, de toutes couleurs par la Cour 7c vg
En véritable crin valant 40c, 19c la verge
En véritable crin français, valant 50c, 25c la verge
Canevas en toile, fini élastique, de 25c, 15c la verge
Crinoline de 10c (noire seulement) 5c la verge
Imitation en Fibre Chamois de 25c, 12½c la verge
Crinoline Maché de 20c 15c la verge
Lastings en laine de $1, 59c la verge
Morceau noir tout laine de 50c, 39c la verge

Couvre-Pieds.

Couvre-pieds blancs de 75c, 39c
Couvre-pieds blancs de $1 00 59c
Couvre-pieds blancs de $1 25 79c
Couvre pieds de $1.50, $1 75 et $2
Couvre pieds patrons de Marseille, 98c
Couvre-pieds patrons de Marseille de 2 50 et $3 00, $1 98

Couvertes

Seulement deux cents cinquante paires sur un mille que nous avions. Elles dureront probablement une semaine.
Couvertes de 50c, 39c la paire
Couvertes de $2, 98c la paire
Couvertes de $2 50 et $3, $1 98
Couvertes, tout laine, de $3 50, $2 29 la paire
Couvertes en laine de Californie de $4, $5 et $5 50, un peu endommagées, mais pas pour les empêcher de durer, $2 98 la paire
Celles de $6 et $7 en laine de Californie, $3 98 la paire
Couvertes Wrapper, en couleur, de $5 et $6, $3 39 la paire

Cotons Blanchis.

Mitchell, 36 pcs, de 6c, la Cour le fait vendre à 4½c verge
Coupons de batiste Mitchell's Lonsdale, de 12½c, pour 7c vg
36 pcs, Mitchell's Lonsdale, de 10c, pour 7½c
42 pcs, de 12½c, pour 8½c
45 pcs, Pillow Tubing, de 15c, pour 10c
Sheeting 10 4, de 25c pour 14c vg

Patrons et Etoffes à Jupes

Longueur pour Jupes, 25c, la Cour le fait vendre à 12½c
Etoffe à jupe de 12½c, pour 7c vg.

Indiennes et Ginghams,

Coupons d'Indiennes de 5c et 6c pour 2½c verge
Indiennes Windsor, Merrimack & Simpson, de 7 et 8c, pour 4½c vg
Ginghams à tablier de 8c, pour 3c la verge
Indienne D K Novelty de 8c, pour 4½ la verge
Meilleurs ginghams à tablier de 8c, pour 5c la verge
Coupons d'indienne Oulds de 10c, pour 6¼c verge
Demities 10c et 12½, des patrons seulement, par la Cour 4½c vg
Demities de 12 pcs, 15c et 19c, (étrangères et domestiques) par la Cour 7c verge
Demities et Organdies importées de 19c et 25c, pour 11c verge
Flaids à double pli de 15c, toutes les couleurs, par la Cour 4½ verg
Suttings Russia Fleece, de 12½c par la Cour 6½c verge
Flanelles Canton floutie, double surface, de 25c, pour 11c verge
Satine noir, bonne teinture, de 19c, par la Cour 7c verge
Silkaline d'une verge de large, de 15c, par la Cour 8c la verge
Satines de couleur de 25c pour 11c la verge

Draps de Lit

Ceux de 50c, 3 pcs de ourlage, pour 33 cents; ceux de 75 cents, bien blanchis, 3 pcs ourlage, pour 47 cents.

Flanelles Brodées

Flanelles de couleur et brodées de 29 et 37½c, pour 19c la verge
Flanelles de couleur et brodée de 50c, pour 29c la verge

Pour la Toilette

Savon d'Huile d'Olive pure de 6c pour 5c les 2 morceaux
Papier à lettre extra fin de 25c, pour 14c la livre
Papier de toilette, très doux, de 20c, pour 11c la boîte
Cartes à jouer de 25c, pour 15c le paquet
Cartes à jouer de 10c, pour 6c le paquet
Vaseline Blue Seal de 8c, 3c la bouteille
Fers à friser de 50c, 1c chacun
Bloc-notes de 25c, 10c chacun

Tricot

(Ces articles devraient intéresser les Dames, car ils sont jolis.)
Capuchons et Fascinators, toutes couleurs, de 50c, pour 19c
Capuchons et Fascinators, toutes couleurs, de 69c, pour 29c
Capuchons et Fascinators, toutes couleurs, de $1, pour 49c
Châle tricoté pour les épaules, de $1, pour 49c
Châle tricoté pour les épaules, de $1 50, pour 75c
Châle tricoté pour les épaules, de $1 75, pour $1 25
Châle tricoté pour les épaules, de $2 50, pour $1 49

Chapeaux et Bonnets de Soie pour Enfants.

(Magnifiques coiffures pour les Enfants)
Tam O'Shanters de 25c, 12½c
Tam O'Shanters de 50c, 25c
Bonnets en Soie de 50c, 25c
Bonnets en Soie de $1, 49c
Bonnets en Soie de $1 75, 98c
Casquettes en tricot de 75c, 39c

Chapeaux

Tout le stock pour ce qu'il rapportera. Mesdames, voici votre chance.

Gants

de 75c et $1, pour 49c; Suède Mousquetaire de $1, pour 59c; en Kid Foster de $1, pour 69c; en Mocha en Kid, lacés ou boutonnés, de $1 50, pour 98c; en Kid, doublés en fourrure, de $1, pour 49c; en Kid, doublés en fourrure de $2, pour 98c.

BAS.

Fancy opera (dames) 25c, pour 9c.
Noirs, fin-ed lined, dames, de 15c, pour 9c.
Noirs, tout laine, dames, de 25c, pour 16c.
Cachemire noir, de dames, de 50c, pour 29c.
Laine noire, de 15c, pour 9c.
Laine noire, de 20c, pour 11c.
Laine noire, de 25c, pour 17c.
Mérino, (hommes) de 20c, pour 9c.

Manteaux, Manteaux.

384, pas plus ni moins, gilets de $5 à $9 49c, la Cour fait vendre à $2 98.
484, pas plus ni moins, gilets de $10 à $17, pour $4 98.
Ceux de $17 à $23, pour $12 98.
Colleettes en fourrure de $7 pour $2 98.
Colleettes en peluche de $12-50 pour $2 98.
Gilets u'enfants de $3.50 pour 98c
Costumes de dames, tout laine, de $12 50 à $25 pour $7 50
Colleettes en drap de $6 pour $1 47
Corsages en Plaid de 50c pour 29c

Parapluies.

Pour enfants d'école, de 75c, la Cour fait vendre à 45c
Pour dames, de $1, pour 69c
Pour dames, de $1 25, pour 98c
Pour dames, de $1 50, pour $1 09
Pour dames, de $2 50, pour $1 47

Rubans, Rubans.

Rubans de 5 et 7c, la Cour fait vendre à 2c la verge
Rubans de 10c pour 5c
Rubans de 12½ et 15c pour 6½c
Rubans de 20c pour 9c
Rubans de 50c pour 19c
Rubans de 69c et $1 pour 25c
Rubans Stock Collars de 39c pour 19c

La Toilette des Hommes.

Collets en toile de 20c pour 10c
Poignets en toile de 25c pour 12½c
Cravates en Soie de 25c pour 11c
Cravates en Soie de 50c pour 19c
Bretelles de 25c pour 15c
Chemises en chemoïte de 50c pour 29c
Chemises en laine de $1 pour 59c
Gants en laine de 39c pour 19c
Sweater tout laine de $1 25 pour 89c
Gants de $1 et $1 25 pour 69c

Livres.

Lecteurs! votre choix!
Le stock entier de livres (celui de Mitchell est le plus gros et le meilleur en ville) sera vendu sans égard au coût.

Geo. F. STILES, Messager des Faillites.

Le plus gros assortiment et les Modèles les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de l'Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Unis Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

11e ANNÉE. LOWELL MASS., SAMEDI, 23 JANVIER 1897. No 107

Dickson Bros

Bon Sucre Granule.

22 lbs du meilleur sucre granulé pour $1 livré gratis à nos pratiques de thé et café.

Dickson Bros., 68 rue Merrimack.

M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue,
SALLE: — 15 SHEDD BUILDING
RUE CENTRAL

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix,
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

MUSIC HALL.

Jeudi, Vendredi et Samedi, 21, 22 et 23 Janv. et matinée Samedi

DAVE MARION'S
Big Extravaganza & Burlesque Co.
25 figurants. Un plein char de décor, 15 jolies filles. Des comédiens, danseur, chanteurs, acrobates. Elégants costumes, dans 4 « extra burlesques intitulées: "City of Paris by Night" et "Eve's Temptations."

SPIRITUALISME,
Le Prof. FRED E. BARRAEL
Va Positivement Jouer
ET ILLUSTRER
La Puissance de l'Esprit en pleine lumière de la scène.
☞ Billets maintenant en vente.
Musique sacrée par l'Orchestre complet.
PRIX: 15, 25, 35 et 50c.
Dimanche soir, 24 Janv.

Lundi, Mardi et Mercredi, 25, 26, 27 Janv. et matinée mercredi.
FRED RIDERS.
New Night Owl Burlesques
Egales en peu. Excelle par saison. La magnifique conception nouvelle "A PACK OF CARD." Une merveille de splendeur et de gaîté, entièrement nouvelle, tout à fait originale, une glorieuse vie! Magnifique, unique, éclatante. Jouée par 32 artistes de première classe

NOTES LOCALES.

Employez le Charbon de Wilson.

L'artiste par excellence est Mation, Barbiter's Hall.

L'Eau de Pologne annoncée par John M Pevey est un excellent remède en cas de fièvre.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

Les Delles Brouillette, peuvent faire les robes et donner une grande satisfaction quant aux prix et l'ouvrage. Aussi une grande réduction pour les chapeaux, 448 rue Merrimack.

Nos sincères remerciements au Chœur Rossini qui nous a fait parvenir des billets de faveur pour leur cinquième grand concert annuel qui aura lieu à la salle Huntington dimanche soir le 7 février.

Le Dr G. C. Constantineau, notre dentiste populaire, 494 rue Merrimack, garantit tous ses ouvrages qu'il exécute suivant les dernières méthodes, de manière à donner la plus complète satisfaction.

A LOUER—Chambres élégamment meublées, salle de bain, eau chaude et froide tout à neuf, chauffées, prix modéré, 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Ne l'oubliez pas, que M. Henri Lavallée, notre populaire et habile bijoutier et horloger, est maintenant attaché au magasin de M. Hubert Donault, le vétéran vendeur de machines à coudre et de pianos. Visitez cet établissement et vous serez satisfaits sous tous rapports.

PERDU—Un chien "poppy" a quitté le domicile de son maître mardi après-midi et n'a pas été revu. Prière de le rapporter au No 13 rue Jane.

M. Jos. Côté, barbier-coiffeur, 420 rue Suffolk, ancienne place de M. Napoléon Daignault. Tout a été peint à neuf, ce qui fait qu'il a maintenant une boutique vraiment chic. Il tiendra aussi un assortiment complet de tabac et de cigares pour ses pratiques. Allez lui faire une visite.

Nous apprenons avec plaisir que M. Ferdinand Desrosiers, qui était assez sérieusement malade depuis quelque temps, a pris un mieux sensible.

Nous désirons attirer l'attention de nos lecteurs sur l'annonce de la "Thomson Hardware Co." Cette maison a de beaucoup le plus grand magasin et le stock le mieux choisi dans la ville; elle a tout ce qui se vend en fait de ferronnerie, de coutellerie, etc. Vous économiserez de l'argent en achetant de M. Nap. Lafleur, employé canadien de la Thompson Hardware Co.

M. et Mde P L Grégoire partent mardi soir pour New York, en route pour l'Europe. Ils visiteront Londres et Paris dans l'intérêt de leur florissant commerce de modes, et Mde Grégoire a l'intention de travailler quelque temps dans l'un des plus grands magasins de chapeaux de la grande capitale française, pour se perfectionner davantage dans son art si difficile et si apprécié.

Un Sou d'Epargne est un Sou Gagné

Nous accordons un escompte de 25c par tonne pour toute espèce de charbon vendu comptant. Stanley & Co., 223 rue Moody.

Venez a Temps.

Encore 7 jours seulement pour obtenir des bouteilles de Zyno de 81 pour 25 cts, au bureau de la Mexican Medecine Co, 32 rue Central.

Une Statue au General Butler.

Dans la Chambre des Représentants, hier, le représentant W H I Hayes a fait motion de retirer du dossier de l'an dernier la résolution autorisant l'érection d'une statue équestre du général Benj. F Butler.

Cette motion a été votée et l'affaire fut ensuite référée au comité militaire.

Incendie Nocturne

L'alarme à la boîte 43, à 1 h. 45, ce matin, a été occasionnée par un incendie dans la boulangerie Finnick, rue Keene.

La cause du feu fut un four surchauffé.

Les pompiers eurent de la difficulté à trouver les borne-fontaines de la rue Walnut, et pendant qu'ils cherchaient les flammes progressaient. L'édifice a été complètement consumé.

Les pertes sont de 1500 à $2000.

Les femmes pâles, faibles et nerveuses sont rendues bien par les Pilules Rouges du Dr Coderre. Pourquoi souffrir?

UNE VENGEANCE.

UN MARI JALOUX FAIT ARRETER SA FEMME.

Il l'Accuse d'Avoir Volé au Bon Marché.

De bonne heure, hier matin, Adélard Cassabon, âgé de 20 ans, marié et domicilié 22 John avenue, est venu raconter aux détectives Laflamme et Allen que sa femme, Obeline, employée dans le Boott, tenait compagnie avec un certain jeune homme et qu'elle avait l'intention de le quitter.

Les détectives lui répondirent que le simple fait de flirter avec un homme autre que lui ne suffisait pas pour qu'ils arrêtent la femme. Alors le mari partit en donnant libre cours à sa mauvaise humeur en disant qu'il saurait bien se venger.

Cassabon s'en alla à son domicile et réussit à induire sa femme à l'accompagner chez un avocat à qui il raconta ses malheurs.

Le fils de Thémis chercha à réconcilier les deux époux, mais ne put y parvenir, la jeune femme ne voulant pas écouter ses bons conseils. Le mari se fâcha et s'en alla tout droit au Bon Marché pour apprendre à M. Farrell, le gérant, que sa femme avait régulièrement commis des vols dans ce magasin depuis quelque temps.

Les détectives furent aussitôt avertis et ils s'en allèrent faire des perquisitions au domicile des époux Cassabon, où ils trouvèrent un chapeau, un écrin, une boîte de montre et plusieurs autres articles de prix qui les convainquirent que des gens de leurs moyens n'avaient pas dû acheter ces effets. M. Farrell avait accompagné les détectives, et il put reconnaître plusieurs articles, mais pas tous.

La jeune femme fut arrêtée et logée dans une cellule du poste de police où plus tard elle fit des aveux, tout en prétendant que son mari était au courant de la chose depuis longtemps.

Au poste de police où le mari avait accompagné sa femme, il offrit de régler l'affaire pour n'importe quel montant, si sa tendre moitié voulait lui promettre de ne plus flirter et lui être attaché plus que jamais.

La jeune femme était obstinée, et le mari se tourna vers les policiers pour leur demander de lui accorder de suite le divorce et aussi forcer sa femme à lui remettre son jonc de mariage.

Les agents de police dirent au jeune homme qu'ils ne pouvaient pas agir de la sorte, que ce n'était pas en leur pouvoir et que c'était affaire aux tribunaux.

Incapable d'obtenir ce qu'il désirait, le jeune homme sitôt s'éloigner lorsque sa belle-mère, Victoria Bloult, arriva sur ces entrefaites, car elle avait entendu parler de l'arrestation. La belle-mère dit au jeune homme tout ce qu'elle pensait de lui et le menaça de le faire arrêter.

Pendant que la belle-mère faisait sa sommon, les détectives l'examinaient et ils crurent reconnaître en elle une femme qui avait été autrefois à l'emploi de Majoric Godbout, barbier de la rue Prescott, qui a soupçonnait d'un vol d'un lot de dentelles dans sa demeure. Au cas de ce délit, la belle-mère nia et offrit aux policiers de leur faire visiter sa maison, pour leur prouver qu'elle n'avait jamais rien volé.

Les détectives acceptèrent cette offre et en faisant des perquisitions dans la maison de cette femme, rue Moody, ils trouvèrent dans une valise la dentelle volée chez M. Godbout. Ils lui demandèrent où elle avait pris cette dentelle et elle répondit qu'elle l'avait depuis plusieurs années.

La belle-mère fut néanmoins placée à son tour en état d'arrestation.

La police soupçonne aussi la sœur de l'épouse de Cassabon d'avoir participé à ces vols, et elle pourrait bien être aussi arrêtée.

Tentatives de vol sur la Personne

En passant le long de la rue Westford, vers les quatre heures hier après-midi, en se rendant chez elle, Belmont Ave., Mlle Célia Guillotl fut accostée par trois jeunes gens, dont l'un tenta de s'emparer de son sac de voyage, mais cette jeune fille, qui est robuste et n'a pas froid aux yeux, résista et appela au secours.

Une voiture vint à passer, et les trois jeunes brigands, effrayés, s'enfuirent.

Vers les cinq heures, une autre tentative de vol sur la personne eut lieu rue Branch, près de la rue Dover. Mlle Elia C Green, qui enseigne le dessin dans l'édifice Mansur, s'en retournait à son domicile, 60 rue Dover, tenant son porte-monnaie dans sa main, lorsque deux jeunes gens qu'on croit être les mêmes qui ont fait la précédente tentative de vol sujetèrent sur cette jeune personne, et pendant la bousculade le porte-monnaie lui fut enlevé, puis les deux malfaiteurs s'enfuirent sans qu'on puisse retrouver leurs traces.

Le porte-monnaie contenait la somme de 87 et un billet de passage de Lowell à Concord.

Si vous êtes bilieux onconstipé, mangez une Cascaret de Bonbon Cathartique guérison garantie, 10 et 25c.

Casquettes "Polo" en Soie, doublées en Satin, 25 cts; des Casquettes comme vous en achetez pour cinquante cents.

Un grand nombre de personnes, et pas toutes des chauves, portent de ces "Skull Caps" en Soie.

Une jolie petite attraction aujourd'hui pour les garçons.

Pesants Sweaters écarlate, à profond collet de matelot, deux larges rayures blanches sur le collet, pour 59 cts.

Ces Sweaters sont affichés ailleurs à soixante-quinze cents et un dollar.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Vins et Liqueurs.

Pour les meilleurs Gin du Canada, Gin de Hollande, Brandy Cognac et Hennessey, Whiskies, Vins de Porte, Muscatel, Cherry, Lager, Porter et Bières, importés et domestiques, la place par excellence est toujours chez L. P. Turcotte, 141 à 147 rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville. Ses prix sont toujours les plus bas pour les meilleures marchandises.

Aller lui rendre une visite

La Faillite de Moir Bros.

Une assemblée des créanciers de Moir Brothers, qui sont en faillite, a eu lieu en cour des créances à Cambridge, vendredi matin, et environ 30 créances ont été prouvées

La plus grosse créance est celle de G. R. Fiske, de Boston, qui s'élève à $800.

La prochaine assemblée aura lieu le 4 février, toujours à Cambridge, quand les créanciers diront s'ils acceptent l'offre de 40 cents dans la piastre.

Cette offre sera probablement acceptée.

Chœur Rossini.

Le Chœur Rossini aura demain après-midi à 4 heures une répétition des morceaux qu'il rendra à son prochain concert le 7 février.

Par ordre.

HENRI WEILBRENNER, Prés.

UNE REDUCTION
Véritable et Extraordinaire
Dans nos Prix déjà Bas.

Nous sommes obligés d'écouler notre magnifique stock de

— PARDESSUS ET D'HABITS D'HIVER —

Avant le 1er de Mars, et pour atteindre les bourses les moins garnies ainsi que les acheteurs les plus exigeants.

Nous avons marqués nos ULSTERS, nos PARDESSUS ainsi que nos HABITS d'HIVER à des prix sans précédents.

La température défavorable au commencement de cette saison ainsi que la situation actuelle des affaires nous ont également imposé le même sacrifice dans nos départements de CHAUSSURES, de SOUS-VETEMENTS, de GANTS et de CASQUETTES.

Ne vous laissez pas induire en erreur par les annonces enflammées de certains compétiteurs. Examinez les marchés que nous offrons actuellement et vous n'aurez pas à regretter voir notre vaste établissement.

Parthenais Freres.

526 a 536 rue Merrimack.

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD EPAULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur Round Bifsteck,	10 cts la lb.
Sirop compound,	45 cts.

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE

659 RUE MERRIMACK Ed. Chevalier, Prop

PLUSIEURS LE DISENT AUJOURD'HUI,

La Seule Place pour acheter

Une Bonne Montre,
Un Beau Jonc de Mariage,
Un magnifique présent, tel que
Set a Thé, Pot a l'Eau, Couteaux, Fourchettes, &c.,

C'est chez —

J. A. Legault & Cie

Bijoutiers

70 rues Central et Prescott

☞ Profitez-en ces temps-ci. Nous donnons une réduction de 15 pour cent sur toutes nos marchandises.

Si vous voulez lire de bons romans, de belles histoires, ou si vous voulez vous procurer n'importe quel journal du Canada ou des Etats-Unis, allez tout droit chez notre jeune compatriote, M J. T. Fortin, à l'angle des rues Merrimack et Cabot, où vous serez servis avec courtoisie.

JOS. ALBERT,

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES ET Embaumeur,

57 rue Cheever.

Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.

Aussi pour Mariages et Baptêmes, j'ai en mains ce qu'il de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville.

☞ Service de jour et de nuit.

M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles. —Téléphone 313-3.

MODES

Mme. Gregoire

IMPORTER & DESIGNER

LOWELL.

Vente du Nouvel An.

Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour

50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

Employés Parlant le Français:

MM Henri St-Martin
Aug. Richard
Philip Côté
Chs deLaronde
Théo. Lussier
Geo Lussie
Nap. Lozeau
Ls A. Bernier
A. Archambeault
Wildy Chaput
E. M. Barrette
F. Trudeau
Alp. Martin
Robt. Robert
S. J. Chouinard

A. G. POLLARD & CIE.

Grande Vente Annuelle de

Coupons de Coton

Nous allons vendre les Cotons dans cette Vente

MEILLEUR MARCHE QUE JAMAIS.

COLON JAUNE,

Qualité pour doublures	2 cts la vg.
Qualité plus large	3 cts la vg.
Qual

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, — $3.00
Six Mois, — 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Merrick, Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., second class matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 23 JANVIER 1897.

A PROPOS D'UNE STATUE,

Il nous fait plaisir d'avoir l'occasion de faire remarquer l'esprit de justice et de libéralité qui semble animer les classes dirigeantes de cette jeune nation déjà si haut côtée sur la liste des peuples civilisés. Comme une déesse hier nous l'apportait, l'honorable M. Morse, l'un des représentants du Massachusetts au Congrès de Washington, a soumis à la Chambre un projet de loi pour l'érection d'une statue d'une cinquantaine de mille dollars sur un emplacement du gouvernement dans la capitale fédérale à la mémoire d'un Français, le major Pierre-Charles L'Enfant, l'ingénieur qui a tracé le plan de la ville de Washington.

Après la statue du Père Marquette, le grand missionaire et découvreur, dans une des salles du Capitole et celle de Lafayette, l'idée d'en ériger une à L'Enfant n'est-elle pas la preuve que les Américains les plus éclairés gardent précieusement la mémoire de ce que la France et ses fils ont fait pour ce pays? Le sentiment national qui est si vivace dans le cœur de tout peuple américain ne l'empêche pas de reconnaître que la glorieuse République américaine ne doit pas sa grandeur exclusivement à une seule race, mais au concours, aux talents, à l'énergie commune d'émigrés venus des principales contrées d'Europe.

Si on rencontre parfois aux Etats-Unis, comme dans tous les pays du monde d'ailleurs, des esprits assez étroits, des êtres assez pétris de chauvinisme et de fiel pour élever la voix chaque fois que la reconnaissance pousse cette nation, par la voix de ses législateurs, à faire un acte quelconque de justice envers les grands hommes qui ont contribué à sa grandeur, sans se soucier ni de leur origine, ni de leur foi religieuse, nous avons la satisfaction de pouvoir affirmer que ce sont presque toujours des étrangers arrivés depuis peu de pays d'Europe où le fanatisme, entretenu par des guerres incessantes, ne fait que grandir; gens sur lesquels la large et libérale civilisation américaine n'a pas encore eu toute son influence bienfaisante.

Qu'on n'oublie jamais que ce pays cosmopolite conservera la profonde paix dont l'intérieur lui jouit et gravira d'autant plus vite le sommet de la grandeur et du succès qu'il restera la terre de la justice, de la liberté, de l'égalité des droits et des devoirs pour tous ses citoyens et qu'on trouvera chez ses citoyens les plus distingués cette libéralité, cette large de vues qui distinguent le représentant Morse et ceux qui comme lui se font un devoir d'apprécier le mérite partout où il se trouve.

Question d'Actualité.

Nous nous empressons de donner publicité à la lettre toute d'actualité ropse par un conférencier, du Dr W H Haywood, de Chasm Falls, N Y. En voici une traduction aussi fidèle que possible:

Chasm Falls, N. Y. 7 jan. 1897.

Monsieur le Rédacteur,

Je remarque que certains journaux de ce pays et du Canada s'objectent au terme "Ecossais-Irlandais" appliqué aux gens d'origine écossaise demeurant dans le nord de l'Irlande. Ils prétendent qu'un peuple qui a vécu en Irlande depuis plusieurs générations devrait s'appeler tout simplement "Irlandais." Je crois que cette manière de voir est la meilleure. Mais s'il en est ainsi, les gens de votre race qui ont vécu au Canada depuis deux ou trois centaines ans, devraient-ils s'appeler Canadiens-Français? Ne devrait-ils pas s'appeler tout simplement Canadiens? (Et si l'on désire faire connaître leur origine, ajouter "d'origine Française?)

Il est bon que tout doublement tort d'appeler les gens de votre race nés en ce pays "Canadiens-Français" quand ils ne sont ni Français ni Canadiens, mais Américains? Il paraît clair aux personnes qui s'obstinent au terme "Ecossais-Irlandais" que des personnes nées et vivant en Irlande devraient s'appeler Irlandais? Il me paraît aussi évident que des gens nés au Canada devraient simplement s'appeler "Canadiens"; et ceux qui sont nés aux Etats-Unis devraient s'appeler "Américains?" Puis, si l'on désire distinguer la famille ou les familles par leur origine qu'on ajoute: "De descendance française, de descendance Ecossaise, etc, etc."

Ne trouvez-vous pas ces remarques parfaitement logiques, M. le Rédacteur?

Bien à vous,
W H HARWOOD, M D.

L'Immigration.

Les commissions du Sénat fédéral et de la Chambre des députés, dit "l'Indépendant," sont arrivées à une entente au sujet du projet de loi sur l'immigration, après une discussion très animée.

Ce projet n'exige pas de certificat de naissance, mais il exige que les immigrants sachent lire et écrire. Il exclut les anarchistes, les polygames, les personnes atteintes d'une maladie contagieuse, les pauvres, les criminels, les personnes qui viennent en vertu d'un contrat, les femmes et les enfants qui viennent rejoindre leurs maris et leurs parents, les domestiques, les artistes, les professeurs, les savants, les ministres du culte, les personnes qui viennent en vertu d'une loi spéciale, les personnes qui viennent en vertu d'une loi spéciale, les personnes qui viennent en vertu d'une loi spéciale

TELEGRAPHIE.

MARIAGE FIN-DE-SIECLE.

UNE CHARMEUSE DE SERPENTS A PEUR D'UN HOMME.

Elle Perd Connaissance, mais n'en Celèbre pas moins ses Noces.

Fall River 22 jan—Un mariage fin-de siècle a été célébré hier soir, à neuf heures, dans le musée, actuellement stationné dans le bloc Jennings sur la rue Pleasant.

Le ministre célébrant n'était autre que l'avocat Hyacinthe Rinfrosse, d'originale mémoire, et les parties contractantes Jean Damoulin alias Jack Miller, alias Arizona Jack, un francitreur qui fait la pluie et le beau temps au musée, et Mlle Annie Smith alias "Little Dot" anciennement de Pensylvanie et actuellement charmeuse de serpents dans le monde entier.

Le mariage a été célébré avec grandes pompes devant un certain nombre de témoins et M. Ringrose a attaché aussi serré que possible, civilement, le lien qui unit désormaintenant ces deux destinées voyageuses

"Little Dot" resplendissait dans son costume le plus original. C'est une brunette intéressante, disent les témoins de la scène à qui ses yeux noirs comme des escarboucles n'ont pas déplu.

Les témoins devaient être M. Murphy et le docteur François Pilon. Murphy s'est trouvé à l'heure mais le docteur Pi'on qui avait pris le temps de brosser avec soin le plus poli de ses tuyaux de castor" est arrivé après que le oui fatal eût été prononcé Il en a manifesté son mécontentement.

Afin de rendre la chose encore plus intéressante, Little Dot quine craint pas de s'enrouler des serpents autour du cou et des reins s'avise à l'idée de s'attacher à un homme et on n'a réussi à la faire revenir à ses sens qu'à force de lui faire respirer des sels.

Après ce mariage mouvementé les mariés et leurs amis se sont rendus à l'hôtel Borden, rue Second, et ont célébré la noce avec un entrain digne d'éloges.

Quelques Nouvelles

—Nous lisons dans "La Patrie" de Montréal, en date du 22:

"Notre directeur, M. Beaugrand, qui souffre depuis lundi d'une inflammation de poumons et dont l'état inspirait des craintes très sérieuses, a pris un mieux assez sensible.

"Il a passé une bonne nuit, mais il était encore très faible ce matin

"D'après l'avis du médecin, notre directeur est actuellement hors de danger à moins de complications qu'il n'y a plus lieu de redouter."

—La "Vérité" à l'air de croire qu'il n'y aura pas de mandement collectif contre le Règlement scolaire.

—M le Dr Dauth, médecin, est mort avant hier soir au Coteau du Lac, P. Q., où il était établi depuis de longues années. Il était âgé de 72 ans. Il laisse une épouse, trois filles et quatre fils: le révérend chanoine Dauth, de l'évêché de Montréal, les Drs Henry et Albert et un jeune garçon encore au collège.

—En discutant la question des chapeaux de femmes au théâtre, Sarah Bernhardt a dit que la France devrait imiter les Etats Unis et défendre aux femmes de porter un chapeau dans les théâtres.

—Les conservateurs du comté de Yamaska doivent tenir sous peu une assemblée dans le but de choisir un adversaire à M. Victor Gladu, M. P. P. On parle de la candidature, soit de M. le notaire Mondou, de St Thomas de Pierreville, ou de M William Prouix, cultivateur, de la Baie du Febvre.

Le père Pelletier, curé de St Léon, Manitoba, vient de mourir.

—On a commencé à démolir la cathédrale de Nicolet qui menaçait de tomber sur le dos des fidèles et l'on se prépare à en construire une nouvelle au printemps; le contrat en a été donné à MM. Paquette et Godbout, pour le prix de $30,000 et c'est leur intention de finir la construction de la nouvelle église pour 1899.

—Nous traduisons ce qui suit d'un article du "British Whig" de Kingston, Ont.

"La législature d'Ontario aura un nouveau président à sa prochaine session et on dit que M. Evanturel, député de Prescott, est le choix du gouvernement.

"M. Evanturel est d'extraction française; c'est un avocat éminent, un homme public de longue carrière, et il a présenté le même comté pendant plusieurs années.

"Il faut être à l'honneur de la province d'Ontario que dans sa législature il existe une telle largeur d'idée, un tel esprit de tolérance qu'on représentant d'une petite minorité, un des deux députés de la même nationalité, peut aspirer à la présidence de la Chambre.

"M. Evanturel est choisi à cause de ses mérites, et son élévation à cette position sera sans doute appréciée de ses compatriotes qui verront en cela un désir de la part les Anglais de leur rendre justice.

"La leçon a son importance à ce moment où les conservateurs de Québec cherchent à tromper le peuple en lui disant que le gouvernement du Manitoba est hostile aux intérêts français dans la question des écoles."

DES BRUTES

Des Espagnols Attaquent un Hopital Cubain

New York, 22 jan—Une dépêche de la Havane mande ce qui suit: "L'un des principaux hôpitaux cubains, sis dans les montagnes de Signanea, près de Cienfuegos, a été capturé la semaine dernière par des troupes espagnoles.

"Les soldats cubains détendirent les malades et les blessés de l'hôpital, lutèrent héroïquement contre des forces supérieures et réussissant à conserver leurs positions durant des heures, tant que leurs munitions duèrent. Finalement, ils furent défaits et la plupart d'entre eux furent taillés en pièces sans merci.

"Puis tous les malades et les blessés de l'hôpital furent passés au fil de l'épée."

La Force de l'Habitude.

Middleton, Ct., 22 jan—Toute une sensation a failli être causée dimanche dernier dans l'église baptiste de ce village, pendant un baptême. Trois nouveaux membres furent baptisés ce jour-là dans une grande cuve remplie d'eau. L'un d'eux avait pris l'habitude de répondre chaque fois que la question méritait une réponse affirmative: "Sure, Mike".

Cette habitude était devenue si enracinée chez lui qu'une fois entré dans la cuve pleine d'eau et lorsque le ministre lui posa la première question du cérémonial du baptême baptiste, il répondit inconsciemment: "Sure, M ke."

Et tout le monde de s'esclaffer.

Le ministre lui-même a failli se tordre.

M. Adélard Lafond.

Woonsocket, R I, 22 jan—La Compagnie d'Imprimerie de "La Tribune" de Woonsocket a fait émettre un bref pour saisir légalement les actions que M. A E Lafond possède dans la dite compagnie, en recouvrement de $300.

L'affaire se plaidera en cour de district le 3 février prochain alors que la cause du bref de saisie sera rendue publique.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre rendent fortes et rougeaudes les jeunes filles rendues pâles et faibles par l'ouvrage des manufactures.

LES AFFAIRES VONT BIEN A LA VIEILLE LIBRAIRIE FRANÇAISE, angle des rues Moody et Tilden. Toute sorte de livres, papiers, périodiques, etc. Chez ce marchand populaire votre attention spéciale est attirée sur son stock de Valentines qui sera mis en vente mercredi. Remarquez l'adresse, Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden, N. B.—Demandez à voir notre boîte de 24 enveloppes et 24 feuilles, de beau papier à écrire, *invariable*.

UNE EXPLOSION.

UNE CATASTROPHE HIER SOIR DANS LE PETIT CANADA.

M. Maret, teinturier, brûlé grièvement.

Le Petit Canada a failli avoir une désastreuse conflagration, hier soir, quelques minutes après cinq heures.

Une alarme fut sonnée à l'avertisseur 28 et les pompiers accoururent au No. 67 rue Chesver qui est l'établissement de teinturerie de M. A. Maret, où un incendie avait éclaté. L'édifice entier était menacé de destruction.

Une explosion de naphte, cette matière si explosible et dont tous les teinturiers se servent, avait mis le feu, et les flammes ne furent éteintes qu'avec difficulté, après avoir causé des dommages pour une forte somme, soit $300 à l'édifice et probablement le même montant sur le stock.

Voici comment l'accident est arrivé, si l'on en croit ce qui nous a été rapporté. M Maret, le propriétaire, était à se servir de naphte pour nettoyer des vêtements, et d'une manière ou d'une autre la flamme d'un poêle atteignit le bidon contenant ce dangereux liquide, ce qui causa une explosion et mit le feu à l'établissement.

M. Maret fut grièvement brûlé aux mains et à la figure; la voiture d'ambulance l'a transporté à l'hôpital St Jean, où son état n'est pas considéré excessivement grave, mais il devra garder la chambre pendant quelques semaines.

Les pertes matérielles sont assurées pour le plein montant à l'agence H. C. Church & Co L'édifice est la propriété de l'Appleton National Bank et c'est M D. H. Lsporte qui est chargé d'en louer les logements.

UN MALHEUR.

Un Dude s'Etend Dans la Rue Middlesex

Les tramways électriques ne respectent personne. Vers les deux heures, hier après-midi, un jeune "dude", vêtu comme le prince de Galles, traversait la rue Middlesex sans penser à rien, suivant l'habitude des gens de cette espèce et un tramway vint le renverser dans la boue, heureusement sans le blesser ailleurs qu'au cœur qui saigna à la pensée que son complet nouvellement sorti de la boutique du tailleur à la mode était à tout jamais gaspillé.

Le garde-moteur n'était pas blâmable, car il avait fait tout en son possible pour éviter l'accident, mais le "dude" était trop occupé à protéger le vernis ses chaussures luisantes comme un toit d'ardoise pour songer à sa préservation personnelle.

Le tramway stopps quelques pas plus loin, et l'employé vint voir si le jeune élégant ne s'était pas blessé. Il trouva celui-ci debout, regardant les taches de boue sur son habit avec un air consterné qui faisait peine à voir.

—Ce n'est pas ma faute? s'enquit le garde-moteur.

—Non, c'est plutôt la mienne, répondit le jeune homme. Une autre fois le porterai une plus grande attention aux véhicules lorsque je traverserai une rue. Mais tout de même je suis bien peiné, car si je rencontrais "ma blonde" dans un semblable état, qu'est-ce qu'elle penserait de moi.

Et le garde-moteur, en remontant en tramway, de dire d'un air convaincu:

—Pauvre jeune homme.

Hymenee.

Un très joli mariage a eu lieu lundi soir, celui de M Joseph H Benoit à Mlle Adélaïde Leblanc, à l'église St Jean-Baptiste.

Le R P Amyot, O M I, a donné la bénédiction nuptiale.

Mlle Hilda Benoit, sœur de la nouvelle mariée, et M A Leblanc, frère du marié, ont été les témoins.

Une réception à la demeure des parents de la nouvelle mariée. 234 rue Ludlam, a suivi le mariage. La maison avait été fort joliment décorée de plantes et de fleurs.

Un somptueux repas de noce fut servi à neuf heures et des rafraîchissements à minuit.

Les présents reçus par le nouveau couple sont nombreux et très beaux; nous les énumérons ci-dessous:

Montre en or, M D Benoit, père; ameublement de chambre à coucher, Mlle Benoit, mère; service à thé en porcelaine, M Williamson et son épouse; service à limonade en cristal, M Nicole et son épouse; beurrier en argent, M Paignon et son épouse; ornement en marbre décoré en dorures, M Leduc et son épouse; demi-douzaine de cuillers à thé en argent avec couteau à beurre, cuiller à sucre, M Duval, marchand épicier; élégante horloge de salon en marbre, M Lauzière et son épouse; huilier en argent, M Ernest Bertrand; pot à l'eau en argent, Mlle Louise Benoit; coupe et soucoupe en argent, à bord en or, Mlle Rosanna Leblanc; une magnifique chaise, M et Mde McPartland; une table en onyx, M A Leblanc; service à limonade en verre coupé, M et Mlle Leblanc, l'oncle et la tante de la nouvelle mariée; nappe, Mlle E Leblanc; deux jolis cadres, Mlle Ida et Albina Leblanc, cousines de la nouvelle mariée; théière, Mlle A Leblanc; nappe et serviettes de table, Mlles Laura Beaubien et Saulnier; service à toilette et deux vases de porcelaine importés, Mlle Leblanc, mère de la nouvelle mariée; coute-ux, cuillers et fourchettes en argent, miroir à glace française, M Leblanc père; une lampe de salon, M Alex Benoit; service à barbe, M Dominique Benoit.

(*Communiqué.*)

ON DEMANDE—Une bonne servante pour une maison de pension. S'adresser à Ernest Blackburn, 127 rue Page. 21j

Belles Chaussures à Moitié Prix,

Pour Vendre le Reste de nos Assortiments.

Chaussures d'Hommes, de $6

En meilleur Cuir Cordovan, cousues à la main, bas en chèvre, partout le meilleur ouvrage du banc, lacées, élastiques et congress Marshall,

Prix coupes en deux, $2.97

Chaussures de Femmes, de $6

En Dongola français, à boutons, strictement faites à la main, font parfaitement, larges bouts,

Prix coupes en deux, $2,97

Chaussures d'Hommes, de $5

Semelles tout en liège, en Cordovan Waukenphasts D S., en veau français, en cuir verni, à simples semelles, pour vendre le reste

$2,47.

Chaussures de Femmes, de $5

Hausse en Drap Waukenphasts, semelle en liège, à boutons, assortiments entamés, à la douzaine $3 50, $4 et $5, toutes au même prix

$2.47.

Souliers de femmes, garnis en fourrure, le reste à 69 cts.
Beaux Souliers Opéra perlés, de femmes, 69 cts.
Semelles en laine, pour chaussures de femmes, tous les points, 9 cts.

Voyez nos Marchandises et nos Prix.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack.

C. A. MITCHELL & CO.,

CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

JOSEPH DAIGLE, Assistant.

Le Cercle Garin.

Demain après-midi, à 2 heures, ce cercle littéraire aura une séance spéciale aux salles de l'Association Catholique, pour s'occuper d'affaires importantes.

Par ordre.

Music Hall.

La "Dave Marion's Burlesque and Extravaganza Co" donnera sa dernière représentation en cette ville ce soir.

Ne pas oublier la séance spirite du fameux professeur Barrael dimanche soir. Si vous voulez parler aux morts, allez-y. L'occasion est belle pour vous renseigner sur le spiritisme et ses faits mystérieux, car le professeur Barrael se fait fort de vous révéler certaines truce de soi-disant médiums.

Au commencement de la semaine prochaine, une autre troupe burlesque, la "Night Owls Co."

Cour de Police.

Le juge Hadley avait encore passablement à faire ce matin, et le nombre des prisonniers était assez considérable pour un samedi.

Pour ivrognerie, les sentences suivantes ont été imposées: James Johnson, $1; Barnard Shaughnerry, $5; Peter Lafire, $1; Kate Carney, $1; Jos Ryan et Michael Sullan, cause renvoyée à lundi.

La cause d'Eugène Desrosiers, qui avait comparu hier, a été reprise. L'accusé a pris des arrangements avec le plaignant, M C Héroux, et le juge l'a renvoyé sous une caution de $100 pour garder la paix pendant 6 mois.

Victoria Blouin, accusé de vol, a été condamné à $20 d'amende. Obeline Cassabon, pour vol au Bon Marché, a été condamnée à 4 mois de prison pour vol.

Décès

Adélard, enfant d'Israel et d'Olivine Rondeau, au No. 35 rue Tucker, à l'âge de 2 jours.

Marie-Blanche, enfant de Joseph et de Marie Bacon, au No. 13 Aiken ave., à l'âge de 1 an, 5 mois et 3 jours.

Jos Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Bazèmes et Funérailles, Couronne, Croix. L'endroit par excellence, Merrimack Home Block, rue Dutton, aussi au Palace Florest, 6 rue Prescott. Populaire et Serre à Brookdale, prolongement de la 1ère rue. Prenez le Tramway de Lawrence.

AMEDEE ARCHAMBAULT,
ENTREPRENEUR
POMPES FUNEBRES
ET
EMBAUMEUR.

Ayant en ma possession les plus beaux Chariots noirs et blancs Cercueils de tous genres et habits pour les morts, de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager

P. S.—Je puis dire aussi à ceux qui ont l'intention de se marier ou d'être compères, que je possède un magnifique harnais blanc et deux "hacks" qui roulent sur le caoutchouc (Rubber Tires) à des prix défiant toute compétition. ☞ Service de jour et de nuit.

BUREAU :— Coin des Rues Cabot et Moody.

(En face de son ancienne place.) —— Téléphone 543-3.

Charles Lapham,
Le seul fournisseur Canadien,
Potter & Co.,
29 rue Central. Téléphone 447-2

Essayez une boite de Cascarets de 10c. le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Chez CHALIFOUX

Grande Reduction dans les - - -

- CHAUSSURES -

73c Bottines de dames, Kid et Cuir verni, boutonnée, assortiment entamé, valant 2.50, 3 et $4.
69c Souliers de Dames, Satin coloré, réduits de 2, 2 50 et $3.
38c Sandales de Dames, en Kid, réduites de 75c.
50c Souliers de Dames, Kid Opéra, réduits de 1.75 et $2
$1.49 Bottines de Dames, Kid et Cuir Verni, boutonnées, réduites de $2.
$2.50 Bottines de Dames, en Box Calf verni, réduites de $3.
75c Claques "Storm" pour Dames.
19c Claques de Dames.
18c Claques de Demoiselles.
15c Claques d'enfants.
38c Bottines boutonnées d'Enfants, en Kid, points 5 à 8.
25c Bottines boutonnées d'Enfants, points 2 à 6.
33c Claques pour Hommes, ancien prix 50c.
73c Arctics pour Hommes, valant $1.
95c Chaussures lacées et à élastiques, pour hommes, jeunes et légères, toutes les largeurs, bouts étroits et larges
Qualité pour qualité, vous ne pourrez trouver les mêmes marchandises dans aucun autre magasin en cette ville pour beaucoup plus d'argent.

J. L. CHALIFOUX,
49 à 59 RUE CENTRAL.

La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES

Meilleurs - Lagers

—— DANS LE PAYS: ——

AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. ☞ Essayez une caisse.

☞ En vente par tous les marchands locaux.

ALBERT LAMY, agent d'immeubles et de bois, coin des rues Austin et Merrimack, a en mains un superbe assortiment de bois de sciage et de construction, bois mou et dur, bois de chauffage, érable, merisier et hêtre, venant du New Hampshire, et toutes sortes de bois en usage ici.

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON!
Bon Marche
Wm. KITTRIDGE CO
Bureau, rue Middle,
Cour, au pied de la rue Pond.

Bois scié et fendu ou de longueur, Charbon de Bois. Ciment, Foin en balles, &c.

Téléphone 447.

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales Voulez-vous communiquer de la force et de la vigueur à tout votre système? faites usage des Tablettes Orientales. Santes-vous vos forces épuisées et minées par le travail et la maladie? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins les prescrivent avec le plus grand succès. Essayez en une bouteille essoyez convaincu de leur efficacité. En vente chez tous les pharmaciens 50c la bouteille.

Eau de POLOGNE,
Eau de POLOGNE,
Eau de POLOGNE,
Caisse de 50 qts. $7 50; 1 doz. $2; 1 bouteille, 20c; caisse de 100 qts. $16; 1 doz $1 50; 1 bouteille, 15c; cruche de 5 gal. $2.95, diminution, $1.00
JOHN M. PEVEY,
55-57, rue Middle

Tout ce qu'il faut pour Laver.
Tordeuses de $1.48 en montant.

Nous attirons votre attention sur notre Moulin à Laver électrique que nous vendons $5.00.
Le prix régulier autrefois était $7 00. C'est un moulin vraiment supérieur. Venez nous voir.
NAPOLEON LAFLEUR,
Commis Canadien
The Thompson Hardware Co.
254-256 rue Merrimack.

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(à côté le Monument Square.)

L'ETOILE

Unis. Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros
Bon Sucre Granulé.
22 lbs du meilleur sucre granulé pour $1 livré gratis à nos pratiques de thé et café.
Dickson Bros., 65 rue Merrimack.

11e ANNÉE. LOWELL MASS., LUNDI, 25 JANVIER 1897. No 108

MUSIC HALL.

Lundi, Mardi et Mercredi, 25, 26, 27 Janv. et matinée mercredi.

FRED RIDERS.

New Night Owl Burlesques

Jeudi, Vendredi et Samedi, 28, 29 et 30 Janv. et matinée Samedi.

Sam T. Jack,

Superbes Lestutés du Sud et rédoublantes Odalisques

NOUVELLES CREOLES

Ce qu'il y a de mieux dans le genre.

NOUVEAUX—Décors, Costumes, Figures, Chants, Danses etc.

NOTES LOCALES.

Employez le Charbon de Wilson.

L'artiste par excellence est Mason, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

Les Delles Brouillette, peuvent faire les robes et donner une grande satisfaction quant aux prix et l'ouvrage. Aussi une grande réduction pour les chapeaux, 448 rue Merrimack.

Le Dr G. C. Constantineau, notre dentiste populaire, 494 rue Merrimack, garantit tous ses ouvrages qu'il exécute suivant les dernières méthodes, de manière à donner la plus complète satisfaction.

A LOUER—Chambres élégamment meublées, salle de bain, eau chaude et froide tout à neuf, chauffées, prix modéré, 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

M. Clément Gagnon et son épouse, de Saint Valentin, P. Q., sont en promenade pour quelque temps chez notre concitoyen, M. L. V Poulin, de Pawtucketville, et chez les MM. Dozois, nos plus vieux citoyens canadiens de Lowell.

M. Jos Côté, barbier-coiffeur, 420 rue Suffolk, ancienne place de M. Napoléon Daignault. Tout a été peint à neuf, ce qui fait qu'il a maintenant une boutique vraiment chic. Il tiendra aussi un assortiment complet de tabac et de cigares pour ses pratiques. Allez lui faire une visite.

MM. Casimir et Vital Granger et leur père, Mde Jean-Baptiste Granger, de St Jean d'Iberville, P. Q., sont en promenade chez M. L. V. Poulin, l'un de nos principaux citoyens, de Pawtucketville. Ils ont visité Fall River, Providence, New Bedford et ils se proposent de passer par Boston, Marlboro et Worcester. Nous leur souhaitons beaucoup de plaisir parmi nous, afin qu'ils rapportent au Canada un excellent souvenir des Canadiens des Etats-Unis.

Decede au Canada.

Le Dr L. V. Rochette et son frère M. Stéphane Rochette, pharmacien, ont reçu une dépêche ce matin leur annonçant la mort de leur père, M. Norbert Rochette arrivée à St Barthélemi, ce matin, à 4 heures. Le défunt était âgé de 77 ans. Ils partent ce soir pour aller assister aux funérailles.

Le défunt était un des plus vieux navigateurs entre Montréal et Québec; durant 40 ans il fut pilote à bord du bateau "Québec"; il était assistant pilote à bord du vieux "Québec" quand ce dernier fut incendié au Cap Rouge, et il faillit y perdre la vie.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre rendent fortes et rougeaudes les jeunes filles rendues pâles et faibles par l'ouvrage des manufactures.

ENCORE UNE!

Vol dans le magasin de Nouveautés de Moir Brothers.

Mde Jane Fitzgerald, domiciliée rue Albion, a été arrêtée samedi après-midi pour vol dans le magasin de Moir Brothers. Elle avait visité plusieurs départements sans faire aucun achat, ce qui mit la puce à l'oreille au détective Drury chargé de la surveillance du magasin.

M. Drury observa la femme et la vit s'emparer d'une paire de bretelles qu'elle jeta négligemment sur le plancher, puis couvrit d'un morceau de papier, pour s'emparer du tout un instant plus tard et l'enfouir dans son sac.

Le policier l'arrêta au moment où elle allait quitter le magasin; il la conduisit dans le sous-sol, où il lui fit ouvrir son sac de voyage.

En outre des bretelles, il y avait un sucrier en faïence de Chine et un chapeau, ces deux articles portant l'étiquette de la maison Mitchell.

Conduite au poste de police, cette femme avoua avoir pris les bretelles, mais prétendit avoir acheté les autres articles au "Bon Marché"

Un employé de ce magasin vint au poste et reconnut la femme Fitzgerald pour la personne qui avait vi ité divers département pendant l'après-midi, mais à sa connaissance elle n'avait fait aucun achat.

Music Hall.

Une attraction qui mérite plus qu'une note en passant est celle de "A Pack of Cards" qui sera jouée au Music Hall ce soir, mardi et mercredi. C'est ce qu'il y a de mieux dans le genre.

A la fin de la semaine, la "Sam T Jack New Creole Co."

Mort Subite.

Walter Strepel a été transporté de son domicile rue Appleton à l'hôpital St Jean, samedi après-midi, souffrant de consomption. Hier matin il se sentait mieux et se leva pour s'habiller lorsqu'il tomba raide mort. Il était âgé de 25 ans et célibataire.

Saisie Importante.

La police a opéré samedi après-midi la saisie de 240 gallons de vin et 7 gallons de cidre chez Christophe Picard, épicier 18 rue A ken. En même temps, le propriétaire a été arrêté.

M Picard dit à la police qu'il fabriquait son vin lui-même et qu'il ne pensait pas commettre un crime en faisant, aucune contravention.

La police avait visité la place antérieurement et avait emporté des échantillons du vin fabriqué par M Picard. L'analyste du gouvernement déclara que 10 p. c. dansce vin était de l'alcool. De là la saisie.

M. P. L. GREGOIRE

Recoit ses Amis Avant son Depart Pour Paris.

Quelle soirée, mes amis!

M. P. L. Grégoire, vous le savez, part demain pour Paris, accompagné de Mme Grégoire. Avant de nous quitter pour quelques semaines, il a voulu recevoir chez lui quelques amis intimes et c'est hier soir que la chose s'est passée. Et encore, quand nous disons "passée," ce n'est que pour la forme, car le souvenir de cette charmante soirée ne s'effacera pas de sitôt.

La réunion n'était pas nombreuse, mais il y avait juste assez de monde pour s'amuser, et on n'y a pas manqué, prenez en notre parole.

Les invités, tous des hommes, dont voici la liste par ordre alphabétique: MM Burke, un des artistes du Savoy, P Cahill, P David, A Gauthier, T J Goyette, A Grégoire, J Grégoire, E Lavigueur, J A Smith, L P Turcotte et Ed Vincelette.

M Burke, qui est un excellent conteur, nous a dit plusieurs anecdotes pleines de sel qui ont fort égayé ses auditeurs.

La partie musicale a été remplie par MM. Lavigueur, David, Gauthier, Cahill, Burke, A. Grégoire et E. Vincelette. C'était beau, il n'y a que pas à dire.

Les discours n'ont pas manqué non plus, mais nous n'en parlons pas, par respect pour la modestie des orateurs.

Mme Grégoire, aidée de deux charmantes demoiselles, a veillé aux besoins des estomacs. Les rafraîchissements étaient délicieux, comme bien on pense.

Il serait banal de dire que M. et Mme Grégoire ont fait royalement les honneurs de leur maison. Leur charmante soirée peut se peindre en deux mots: hospitalité large comme le monde, et, chez les invités, jouissance infinie.

On s'est séparé de bonne heure ... ce matin, les souhaits de "bon voyage et prompt retour" formant un signe couronnement à cette charmante soirée.

Communion Générale.

Il y a eu hier matin, à l'église Saint Joseph, communion générale des membres de la Sainte Famille et de l'Association Catholique et le soir à l'église St Joseph il y a eu une importante réunion des membres de la société Ste Famille et le sermon de circonstance a été donné par le R P Perron, O M I, qui a été fort admiré.

Nous avons deux vitrines remplies d'excellentes sortes de pantalons tout laine de $1.25 à $2.50.

Personne n'a jamais vu d'aussi bons pantalons pour l'argent.

Mais nous en sommes même Cela signifie de trop bas prix pour la laisser trop peu pour les gagnants les heures travail.

C'est la même chose avec nos Pardessus en Kersey noir pour $6.

"Il n'y a pas d'argent", pour personne, diront, manufacturier, travailleur ou marchand à ces prix.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

La Paroisse Canadienne de Lowell

Hier à toutes les messes les Révds Pères ont donné un rapport des affaires de la paroisse qui est certainement de nature à intéresser tout le monde et servira en même temps de statistiques assez importantes. Il ressort par ce rapport que la population canadienne de Lowell est un peu au dessus de 20,000 âmes. Il y a eu 260 mariages. Les naissances l'an dernier ont dépassé quelque peu le chiffre de 1000 et les enterrements des grandes personnes ont été dans les 250, tandis que les funérailles d'enfants qui ont eu lieu dans l'église ne se sont élevées qu'à une vingtaine. Les autres enfants décédés ayant été inhumés sans passer par le lieu saint.

Les écoles paroissiales canadiennes, le collège et le couvent, sont fréquentées par au deà de 2,000 élèves.

Dernier Jour.

Samedi le 30 janvier 1897 sera le dernier jour pour obtenir une grande bouteille de Zyno pour 25 cts et les autres remèdes maisons aux prix annoncés. Bureau de la Zyno Medecine Co, 32 rue Central.

Les femmes pâles, faibles et nerveuses sont rendues bien par les Pilules Rouges du Dr Coderre. Pourquoi souffrir?

O'Donnell & Gilbride CO.,
RUES MERRIMACK, PALMER et MIDDLE,
GIGANTESQUE VENTE
A Rabais et d'Ecoulement
De notre stock entier de
Manteaux d'Hiver
Commence Aujourd'hui.

Le coût ni la valeur ne seront considérés pendant cette vente sacrifice inouïe. Des dollars, non des Manteaux, voilà ce dont nous désirons faire l'inventaire le 1er février, et pour atteindre ce but, nous offrons les plus étonnantes occasions dont on ait entendu parler et nous coûtons des prix qui malgré tels couvrent à peine le prix des boutons sur les manteaux.

PAR EXEMPLE:

A $1.00 chacun,

Nous offrirons environ 75 pesants Manteaux d'hiver, tous les points y sont pas. Ce n'est pas nécessaire de faire des commentaires sur ce lot, vu que le prix en est si ridicule que nous n'espérons pas qu'il dure toute la journée.

A $2.98 chacun,

Nous offrons environ 60 pesants Gilets, la plupart en drap rude noir seulement et le prix couvre à peine les frais de la confection.

A $4.75 chacun,

Nous offrons 100 Gilets en Frieze, Boucle et Kersey, noir seulement, à deux boutons, bas collet, larges manches, et nous garantissons que vous ne pouvez en trouver de semblables dans la Nouvelle-Angleterre quant à sa valeur.

PLUSIEURS LE DISENT AUJOURD'HUI,

La Seule Place pour acheter

Une Bonne Montre,
Un Beau Jonc de Mariage,
Un magnifique présent, tel que
Set a Thé, Pot a l'Eau, Couteaux, Fourchettes, &c.,
C'est chez —

J. A. Legault & Cie
Bijoutiers
70 rues Central et Prescott

☞ Profitez-en ces temps ci. Nous donnons une réduction de 15 pour cent sur toutes nos marchandises.

Vins et Liqueurs.

Pour les meilleurs Gin du Canada, Gin de Hollande Brandy Cognac et Hennessey, Whiskies, Vins de Porte, Muscatel, Cherry, Lager, Porter et Bieres, importés et domestiques, la place par excellence est toujours chez L. P. Turcotte, 141 à 147 rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville. Ses prix ont toujours les plus bas pour les meilleures marchandises.

Aller lui rendre une visite

CHRIS HOLMES,
Magasin de Spécialités,
124-126 RUE MERRIMACK.

Termine la vente du stock de Manteaux, Gilets et Colleretes Littman & Amster, a 33c dans la piastre.

Vignette No. 1. Vignette No. 2.

Collerettes en Peluche, élégamment brodées, garniture queue et perle, comme vignette, vaut $22.50.
Prix de vente
$8 75

Jupes en Brilliantine fleurie à fond noir, doublées en percaline, garnies en velours, bon marché à $1.75.
Prix de vente,
98 cents.

Chris Holmes,
Magasin de Specialites.
124-126 rue Merrimack.

Vignette No. 3. Vignette No. 4.

Collets en Seal Electrique, Astrakan de
$3.98 a $12,50

Mackintoshes à double Colerettes, en plaid tout laine, comme vignette, à collet de velours et garnits, valeur actuelle, $7.50.
Prix de vente,
$3.98

Gilets qu'on vendait de $6 à $15, à présent $1.89 et $6.75.

AMEDEE ARCHAMBAULT,
ENTREPRENEUR
POMPES FUNEBRES
ET
EMBAUMEUR.

Ayant en ma possession les plus beaux Chariots noirs et blancs Cercueils de tous genres et habits pour les morts, de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager.

P. S.—Je puis dire aussi à ceux qui ont l'intention de se marier ou d'être compères, que je possède un magnifique harnais blanc et deux "hacks" qui roulent sur le caoutchouc (Rubber Tires) à des prix défiant toute compétition. ☞ Service de jour et de nuit.

BUREAU :— Coin des Rues Cabot et Moody.

(En face de son ancienne place.) —— Téléphone 543-3.

Tout ce qu'il faut pour Laver.
Tordeuses de $1.48 en montant.

Nous attirons votre attention sur notre Moulin à Laver que nous vendons $5.00.
Le prix régulier autrefois était $7 00. C'est un moulin vraiment supérieur.
Venez nous voir.
NAPOLEON LAFLEUR,
Commis Canadien
The Thompson Hardware Co.
254 256 rue Merrimack.

A. G. POLLARD & CIE.

Grande Vente Annuelle de
Coupons de Coton

Nous allons vendre les Cotons dans cette Vente
MEILLEUR MARCHE QUE JAMAIS.

COLON JAUNE.

Qualité pour doublures	2 cts la vg.
Qualité plus large	3 cts la vg.
Qualité à gros brin pour bons Draps forts	4 cts la vg.
Qualité fine, une verge de largeur.	4 cts la vg.
Qualité fine, 40 pcs de largeur.	5 cts la vg.

SHIRTHINGS.

Coupons d'une verge de largeur	3½c la vg.
Coupons qualité plus fine et une verge de largeur.	4 cts la vg.
Coupons de Coton "Dwight" valant 10 cts la verge.	6½c. la vg.

Coupons de Coton à draps, sans couture, en jaune et blanchi, pour 14c. la verge, 2 verges de largeur, outre ces quelques qualités ci dessus, nous avons toutes les largeurs et les qualités qui sont manufacturées.—SOUS-SOL.

A. G. POLLARD & Cie.,—Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés Parlant le Français:

MM Henri St-Martin
Aug. Richard
Philip Côté
Chs de Laronde
Théo. Lussier
Geo Lussie
Nap. Lozeau
Ls A. Bernier
A. Archambeault
Wildy Chaput
E. M. Barrette
F. Trudeau
Alp. Martin
Robt. Robert
S. J. Chouinard

Employés Parlant le Français:

Emile Dame
Geo. Lanctot
John Richard
Ant. Cowan

Melles Anna Traversy
Rosa Côté
Flora Cossette
Léa Brunette
Edwidge Brunette
Laura Paris
Jennie Brunelle
Anna Choquette
Eug. St-Martin
Lilla Ouellette
Blanche Gélinas

Mme M. H. Jacques

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
UN AN, - - $3.00
SIX MOIS, - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post-Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur.
LOWELL, 25 JANVIER 1897.

LE POURQUOI.

L'Honorable M. Tarte, dans son journal le "Cultivateur", émet une idée assez étrange, étant donné le milieu dans lequel ce monsieur vit et les coutumes qui y sont impantées depuis un temps immémorial. Le ministre des travaux publics invite tout simplement le clergé à descendre dans l'arène politique, tout comme le commun des mortels, pour y défendre ses opinions.

Lisons:

"En France, il y a des évêques, des prêtres qui sont membres de la chambre. Ils discutent, on leur répond. Ils ont leurs opinions, leurs collègues ont les leurs. Tout cela est dans l'ordre. Qu'il en soit de même au Canada. Pourquoi Mgr Langevin ne se serait-il pas nommer député de St Hyacinthe? Le siège de cette circonscription électorale est vacant. Sa Grandeur irait Ecrire et plaider sa cause dans la législature.

"Mgr Dupanloup, Mgr Freppel, Mgr D'Hulst, n'ont pas dédaigné des sièges dans les chambres françaises

"Nous avons, à diverses reprises déjà, exprimé le sentiment qu'il serait désirable, dans l'intérêt général, que quelques membres du clergé prissent place dans nos parlements, dans celui d'Ottawa surtout.

"Nous sommes plus fortement que jamais de cette opinion. La présence de deux ou trois évêques—les plus aptes—dans la chambre des communes, serait d'un irrésistible avantage pour le clergé français de la province de Québec et pour la paix du pays (car, nous ne pouvons nous empêcher de croire, très sincèrement, nécessairement de graves mauvaises dispositions, dans la pensée de ces prélats, sur beaucoup de choses au Canada."

M. Tarte se fait illusion s'il croit que son appel va être entendu.

Les Colonies Espagnoles.

(Du "Courier des Etats Unis.")

Cuba et les îles Philippines constituent certes un domaine colonial enviable, et l'on comprend que, pour le conserver, l'Espagne déploie toute son énergie et toute sa tenacité. Mais que sont ces deux possessions comparées à cet ancien empire qui comprenait le Mexique, le Texas, la Californie, la Floride, le Guatémala, la Colombie, le Pérou, la Bolivie, le Paraguay, l'Uruguay, la république Argentine, le Chili?

Comment toutes ces colonies se sont elles séparées de leur métropole? Par quels moyens les a-t-elle été enlevées par quelque puissance rivale? Pas le moins du monde; sauf la Californie et la Floride, à peine pareées, du reste, elles se sont toutes insurgées, comme le font aujourd'hui Cuba et les Philippines; elles ont revendiqué leur indépendance et, après des années de luttes acharnées, elles ont fini par l'obtenir.

Il y a, dans cet ensemble de faits et dans leur concordance, quelque chose qui doit frapper tout esprit un peu réfléchi, et l'on est incliné à rechercher s'il n'y avait pas, dans le système de colonisation pratiqué par l'Espagne, des défauts où pour mieux parler des vices qui devaient fatalement entraîner ces funestes conséquences.

Ces vices sont malheureusement trop faciles à trouver; il en est leur surtout qui suffisent pour tout expliquer. En premier lieu, les Espagnols ont toujours considéré leurs colonies comme des propriétés dont ils devaient tirer le plus grand revenu possible, ils les exploitaient, les pressuraient de toutes les manières; en outre, c'était toujours à leurs compatriotes qu'ils confiaient en Amérique les postes les plus importants et les plus lucratifs. Combien d'individus quittaient l'Espagne pendant quelques années pour aller occuper des places bien rétribuées et revenaient ensuite jouir, dans leur patrie, des richesses facilement acquises?

D'un autre côté ces fonctionnaires formaient, dans chaque pays, une aristocratie, dont les rangs étaient absolument fermés, non seulement aux indigènes et aux métis, mais encore aux colons espagnols établis d'une façon définitive en Amérique. Cette caste arrogante avait soulevé partout une haine prodigieuse qui explique l'acharnement que montrent les insurgés.

Les deux griefs que nous venons d'exposer seront encore invoqués aujourd'hui par les Cubains et par les habitants des îles Philippines; car le système colonial espagnol n'a pas changé. Aussi croyons-nous que pour conserver ses deux belles colonies, l'Espagne devra se décider à accomplir les réformes qu'elle leur promet, mais qu'elle semble ne vouloir leur accorder qu'après la fin des deux insurrections; ces délais sont à notre avis, le moyen de les prolonger, et, si elle y persiste, peut-être viendra-t-il un moment où il sera trop tard.

Un Collège Franco-Américain

"L'espérance" de Central Falls, R. I., discute de nouveau la question de la fondation d'un collège franco-américain et il fait un vigoureux appel à nos compatriotes de la Nouvelle-Angleterre en faveur de ce projet patriotique.

On trouve de l'argent, dit notre confrère, pour bâtir des couvents, des églises, des chapelles, pour toutes sortes d'œuvres paroissiales. Il faut en trouver pour ériger un collège.

"L'Espérance" ajoute:

"Rien de plus facile que de seconder les sentiments des Canadiens-français sur cette question.

"Il ne suffit que de nommer un comité, chargé d'approcher nos compatriotes les plus fortunés de la Nouvelle Angleterre et d'obtenir avec leur approbation, une souscription plus ou moins élevée en rapport avec leur état de fortune, en faveur de l'entreprise projetée.

"Cette démarche faite, demander à chaque localité, où l'élément canadien est considérable, de donner des soirées, des bazars, etc., et d'en verser les recettes au fonds destiné à l'édification et au paiement des professeurs du collège franco-américain.

"N'est-ce pas là une idée qui trouvera de l'écho dans le cœur de tous ceux qui tiennent à honneur de faire instruire leurs enfants dans cette belle langue française en même temps qu'ils apprendront à fond la langue anglaise que très peu d'entre nous connaissent parfaitement?

"Partout nous bâtissons des églises, des écoles, des couvents, sans que pour cela, nous soyons plus pauvres. Nous pouvons aussi bien bâtir un collège sur le pied des collèges français dont les cours seront enseignés par des professeurs sortis des Universités de France et des Etats-Unis, et ne pas faire une brèche bien considérable à notre petit pécule."

Voyages toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Boussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Le Kinium du Dr Dellale continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), le pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Température à Zéro

DEMANDE DE BONS ET

Chauds Vêtements,

Et nous sommes en état de vous en approvisionner au

PRIX LE PLUS BAS.

Nous venons justement de recevoir des manufactures quatre caisses de

Sous-vetements en Laine,

Marchandises Régulières de $1.00,

Nous les avons marques a **50 cts.**

C'est une grande occasion. Si vous ne les désirez pas pour cette saison, cela vous paiera de les acheter pour plus tard.

Nous avons un assortiment complet de

CHAUDS SOUS-VETEMENTS ET DE BAS,
CHAUDES CASQUETTES D'HIVER en Quantite,
DES LOTS DE GANTS BIEN CHAUDS,
PESANTS HABITS D'HIVER,
DES PARDESSUS pour plaire a tout le monde
QUANT A LA QUALITE, LE STYLE ET LE PRIX
Et un Splendide Assortiment

D'ULSTERS

Les meilleurs manteaux contre le froid et l'orage qui aient jamais été faits pour les Hommes. Nous avons, en résumé, un stock de MARCHANDISES DE LA SAISON aux plus bas prix de l'Etat.

Lowell One-Price Clothing Co.

72 à 86 rue Merrimack.

NEW YORK CLOAK and SUIT CO
12 RUE JOHN.

Troisieme Semaine de notre Grande Vente de Janvier de
Manteaux, Fourrures, Jupes, Corsages, &c.

La plus grande vente de véritables occasions qui ait jamais été tenue a Lowell.

Gilets, $3.98 100 Gilets en Bouché, Beaver et Drap Kersey, cet un lot que nous reste de notre stock ordinaire, prix régulier $8.50 à $12. Gilets de $3.75, réduits à $1.75. Gilets de $4.75, réduits à $2.95. Gilets de $6.75, réduits à $3.95. Gilets de $8.00, réduits à $4.95. Gilets de $10 et $13.50, réduits à $6.75.

Collerettes, $3.95 CHACUNE. Collerettes en Bouclé Persian, très bien doublées, très amples et garnies en Martre ou en Fourrure du Thibet, vaut $8.00. $6.98 achètent une jolie Collerette en Peluche de 36 po. en Drap frisé, ou en joli mélange de fantaisie prix régulier $11 à $15.

JUPES $6.98 CHACUNE. En Alpaca noir à fond noir, doublées et garnies de velours, prix régulier $12.

JUPES en Mélange Nouveau, les nuances nouvelles, très bien faites, $3.95, prix régulier $6.00.

CORSAGES en Plaid ou en Soie, joli patron, $1.98, $2.25, prix réguliers $4 à $2.25.

F. P. RIVET & A. O. HAMEL,
Avocats,
Juges de Paix et Notaires Publics,
Merchants Bank Block,
65 RUE MERRIMACK.
Chambres 3 et 4.

Le Casino
C. Roussin Prop.
613 Rue Merrimack 613
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, &c. de meilleur choix.
Spécialité pour les Familles.
☞ Un essai est sollicité.

Mme LIZZIE L. LESTER,
PROFESSEUR DE
Dessin et de Peinture.
Swan Building. Chambre 32.
26 rue Central
Lowell, Mass.

BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHAND
d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bière, Lager, Cigares, &c. &c.
23.27 Lakeview Ave.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 13 et 19, Central Block
53 Rue Central.

Pour le Mois de Janvier,

J. T. GRANT vendra cette semaine pour du comptant seulement les plus gros ses occasions en Montres plaquées en Or et en Argent jamais offertes en cette ville, — 64 rue Merrimack.

Réparages de Montres de 1ère Classe

AVIS

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Gros, par (chaldron) $5 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC CHAUFFOIR A $1.00 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président;
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and Cleansing House.
477 rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes teints, nettoyés et réparés à prix raisonnable. Tout ouvrage de 1ère classe.

Montres Nettoyées, Ressort Principal, ---$1.
☞ Tout ouvrage garanti.
GEO. H. GAGE,
465 rue Merrimack.
(Près de l'Hôtel de Ville.)

Academie de Danse
LESTER,
Chambre 32. Swan Building
26 RUE CENTRAL.
☞ Ouverte de Septembre à Mai.

Réparez
Vous-memes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

Nouvelle Pharmacie.

Le DR. BRETON prend cette méthode publique d'annoncer au public de Lowell (particulièrement aux citoyens du Petit Canada) qu'il vient d'ouvrir une nouvelle pharmacie au

NO. 6 AIKEN STREET.

Près du coin de Cheever Street.

LA vous trouverez une ligne complète de Drogues, Médecines, Produits Chimiques, Articles de Toilette et de Fantaisie et tout ce qui puisse se trouver dans une pharmacie bien équipée.

La Nouvelle Découverte Lilly of the Valley.

La célèbre lotion pour la figure, préparée au Dispensaire du Dr. Breton, la meilleure préparation jamais découverte pour la peau. Prix, 50c et $1.00.

A cette pharmacie, le DR BRETON sera en rapport avec ses bureaux de la ville et donnera des CONSULTATIONS GRATUITES à tous ceux qui iront le voir.

Ses heures de consultation à la pharmacie sont de 10 à 12 hrs, a. m., et dans l'après-midi, au bureau et à son dispensaire de la rue Central, où il traitera toutes les maladies chroniques ou autres, même si les autres médecins les ont déclarées incurables.

Dr J. H. BRETON,
A. L. FAUNDERS, Connais de langue anglaise.
JOSEPH LAFERRIERE, Pharmacien Canadien.

Pour vos Liqueurs de choix
Ales au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il tait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Jones et de toutes les meilleures Lagers. Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHUE, Propriétaire.

C. H. BOISVERT,
Boulanger et Epicier,
Epicerie, 13 Lakeview Ave.,
Boulangerie, 94 Lilley Ave.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS DE
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire un visite.
Ca c'est nous autres!!!!!

Dr C. P. DeLangle.
Medecin et Chirurgien,
Bureau et Résidence,
744 RUE MERRIMACK,
Lowell, Mass.
En face de l'Eglise St Jean

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.

"Good Luck Dining Room,"
366 RUE MOODY.
Repas servis à toute heure de la journée.
F. L. Richard Prop.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 rue Hall, Petit Canada
Superbe "Hack" pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.
Express pour Déménagement de toutes sortes Charroyages, &c.
☞ Le tout à des prixtres modérés
Bois et charbon délivrés à court délai
Fait le commerce de meubles de seconde main, aussi agent pour la vente des billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes, des (racks) de machines à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets.
Résidence privée: 179 rue Perkins, Bloc Bibeault.

Bougies de Noel
Pour Arbre de NOEL,
POUR BOUDOIR
ET TABLE,
Blanches ou colorées,
Abat-jour et Porte-bougies.
C. B. COBURN & CO.,
63 et 67 Rue Market.
JOS. CHOUINARD,
Commis Canadien.

W. F. Trumbell
A vendu plus de PIANOS aux canadiens de Lowell que tout autre marchand. Cela est dû au fait que ses prix sont plus que pour un piano de même qualité.
☞ Venez voir mon stock et vous achèterez ici.
101 rue Westford,
Lowell Mass.

Bonnes Eponges, Etrilles, Brosses, Fouets de Cheval et Clochettes de Voitures d'Hiver, chez
W. T. S. BARTLETT,
653 rue Merrimack,
(Près de la rue Cabot.)
Le Marchand de Fer du Haut de la Ville.
☞ ERNEST CHARLAND,
Employé Canadien.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex.
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toddys à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

VENEZ VOIR mon élégant assortiment de
Cartes de Noel et de Cadeaux pour les Fetes,
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

FEUILLETON DE L'ETOILE
No. 8

— DE —

Chute en Chute

PAR

MME GABRIELLE D'ARVOR.

III

LA FENESTRA

—C'est ma foi vrai, fit un gros garçon à l'air prétencieux, on voit trop que la demoiselle a été élevée dans une tribu errante.

—Il n'y a rien à dire de Marthe, reprit Seconde qui défendait toujours la sœur adoptive de Pierre; tenez, la voilà qui danse, aucune de nous ne peut rivaliser avec elle pour la légèreté.

—Nous n'avons pas dans notre enfance dansé sur la corde, ajouta la jeune paysanne dont le regard jaloux suivait Marthe avec dépit

—Ce que vous dites là, Jeanne, est très mal, répondit Seconde, est-ce la faute de Marthe si elle a été volée par des saltibanques, n'est-ce pas assez triste d'être orphelin?

—Vous êtes toujours bonne, Seconde, fit la voix de Pierre.

La jeune fille se retourna vivement et sourit en reconnaissant le jeune montagnard.

—Je ne vous voyais pas, fit-elle.

—Seconde, voulez-vous danser avec moi?

—Je le veux bien, répondit-elle joyeusement.

Pierre comprit que sa mère ne s'était pas trompée, Seconde l'accueillit mieux qu'aucun autre, et il ne serait sans doute pas refusé s'il adressait sa demande; il dansa beaucoup avec la jeune fille et déjà dans les groupes on se disait qu'il y aurait bientôt une noce à Mérens.

Parmi les costumes pittoresque des montagnards, quelques habits noirs produisaient un effet bizarre, ils étaient portés par des commis de magasins des localités environnantes. Ces jeunes gens qui avaient quitté la campagne pour aller chercher fortune en ville, faisaient les messieurs et regardaient avec un certain dédain leurs compatriotes; ceux-ci avaient une plus fière mine dans leur beau costume national; l'expression énergique de leurs traits, leur vigoureuse stature les rendaient supérieurs à ces insignifiants damoiseaux qui s'étaient étiolés dans l'atmosphère viciée d'une obscure boutique, et surtout par les efforts d'une existence souvent déréglée; mais les citadins avaient pris des manières plus douces, leur langage était plus poli, ils avaient d'a poses et d'a attitudes du meilleur effet pour plaire aux filles de la montagne! Dans toutes les classes, les femmes ont une nature plus délicate, plus fine que celle des hommes, et quand elles peuvent apprécier défauts de goût de ville, les campagnardes aiment à trouver grossiers les hommes qui les entourent; malgré ses qualités réelles, l'habitant des champs reste rude, comment peut-il se plaindre de se voir préférer ceux qui ont dépouillé cette enveloppe pour l'urbanité que donne la fréquentation des villes. C'est un tort, sans doute, mais c'est ainsi partout, et à la fenestra du village des Trois Sapins les citadins occupaient l'attention générale

Au premier rang, brillait un élégant haussard, le bel Alexis Boyer. Sa haute taille ressortait admirablement dans la petite veste blanc garnie de galons blancs, son képi était crânement posé sur une épaisse chevelure brune, frisée avec soin, ses yeux prenaient toutes les teintes depuis le gris de l'acier jusqu'au noir le plus sombre; de longues moustaches brûlaient retroussées lui donnaient cet aspect enfiammé des héros d'estaminet. La chronique disait que le beau haussard comptait plus de faits d'armes dans les cabarets que sur le champ de bataille, et que son habileté, même l'avait fait plusieurs fois recommencer sa carrière; il était pour le moment brigadier.

On ne pouvait donc le considérer que comme une mauvaise tête, un cerveau brûlé, un sabeur de champagne, un dégénéré vaurien. Tout cela ne constituait pas, paraît-il, des griefs sérieux aux yeux des jeunes filles qui toutes raffolaient du beau hussard.

Alexis se montrait très assidu auprès de Marthe, il la trouvait plus intelligente et plus belle que les autres jeunes filles des montagnes; les habits noirs étaient dédaigneusement divisait entre Seconde et Marthe; les jeunes gens du pays tenaient pour la première, la seconde remportait tous les suffrages des citadins.

Marthe, malgré son succès, ne pâraissait pas heureuse, elle ne se mêlait à la fête qu'à contre-cœur. Son regard suivait Pierre qui ne quittait pas Seconde; elle se disait que se mariage était inespéré pour son frère adoptif et qu'ne pouvait choisir une femme plus digne de lui, mais elle, pauvre orpheline que deviendrait elle?

A cette pensée son cœur se serrait, une douleur intense étreignait son âme. Les caprices du jeu ayant donné un bouquet à Pierre, il l'offrit à sa belle Seconde qui le reçut d'un air très ému; le jeune homme, heureux, allait murmurer à sa danseuse quelques paroles plus tendres quand son regard s'arrêta sur Marthe; il la vit pâle, elle, celle-ci, il oublia tout pour courir à elle.

—Sœur, qu'as-tu, est-ce que tu souffres?

—Ce n'est rien, Pierre, une légère fatigue, ne t'inquiète pas, je me sens remise.

Et elle écarta le jeune homme, acceptant la main d'Alexis qui l'entraîna dans la ronde.

Cet incident tro bâ profondément Pierre; il se demandait le sujet de la tristesse de Marthe, pourquoi elle avait pâli quand il avait offert la fleur à Seconde; il craignait de comprendre et il n'osait pas interroger son propre cœur où, depuis plusieurs jours, s'agitait un sentiment nouveau, inavoué, qui lui causait une émotion étrange et dont, en ce moment, il entrevoyait la profondeur.

Le jeune homme ne retrouva pas son entrain et sa dans use s'aperçut vite que son cavalier, revenu de son enthousiasme passager, avait repris l'attitude indifférente qui lui était habituelle.

La partie la plus intéressante de la fête était le tir; la récompense consistait en une belle épingle en vermeil; les meilleurs tireurs du pays étaient accourus disputer le prix de l'adresse.

Avant de commencer la lutte, la jeunesse avait bonne de prendre un peu de repos, la réunion se dispersa; les jeune filles songèrent aux acquisitions qu'elles voulaient faire, les hommes se présentèrent dans les cabarets dressés sur le champ de foire.

Le beau hussard avait invité Pierre, et tous deux se trouvèrent au centre d'une table entourée de joyeux buveurs. Alexis faisait les honneurs, et s'imiule par l'exclamation de Roussillon, son ancien ami qui était en retraite. Les citadins applaudissaient à ses saillies égrillades et essayaient de se maintenir à son niveau.

—Ah ça! camarade, dit un des habitis noirs en voyant Alexis demander les meilleures liqueurs, tu as donc fait un héritage?

—Non, mordieu! mes vieilles tantes sont solides, elles ne veulent pas me laisser de sitôt leur avoir; mais c'est égal, j'en jouis un peu par anticipation, répondit le hussard qui était très communicatif le verre à la main.

—J'avais entendu affirmer que les braves femmes n'étaient point très généreuses.

A Continuer.

Les Pilules Rouges du Docteur sont composées de remèdes bons pour les maladies des femmes seulement, c'est pour cela qu'elles guérissent toujours les femmes qui les prennent. Elles ne sont pas pour les hommes.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funebres
Coin des rues Cabot et Moody
Tiennent leur établissement à l'endroit ci-haut mentionné. Si vous avez besoin de voitures pour mariages, baptêmes, funérailles, etc., venez nous voir, nos prix sont des plus modérés et nous défions la concurrence. Nous sommes visibles à toute heure du jour et de la nuit et vous trouverez toujours M. Wm. Renaud à votre disposition
☞ Nous vendons des bières pour toutes les parties du Canada. Venez nous voir.
Résidence privée, 602 rue Middlesex

JOS. ALBERT,
ENTREPRENEUR DE
POMPES FUNEBRES ET Embaumeur.
57 rue Cheever,
Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage a meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.
Aussi pour Mariages et Baptêmes, j'ai en mains ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville.
☞ Service de jour et de nuit.
M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles. —Téléphone 313-3

MODES
Mme. Grégoire
IMPORTER & DÉTAILLANT
LOWELL.
Vente du Nouvel An.
Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour
50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

Eau de POLOGNE,
Eau de POLOGNE,
Eau de POLOGNE,
Caisse de 50 qts. $7.50; 1 doz. $2; 1 bouteille, spécialement de 100 qts. $1; 1 doz $1.50; 1 bo le 150; 1 cruche de 5 gal. $2.95, diminution, $1.00
JOHN M. PEVEY,
55-57, rue Middle

M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue,
SALLE — 18 SHEDD BUILDING,
RUE CENTRAL

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix,
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

Que la Saliva et la Fumee du Tabac n'abregent pas votre Vie.
Si vous désirez abandonner l'usage du tabac pour toujours et posséder une santé vigoureuse, ne prenez pas de Tu Bac qui affaibli les forts. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 400,000 ont été guéris. N'achetez pas de Tu Bac de votre droguiste. Echantillon et livret envoyés gratis. Adressez: Sterling Remedy Co., Chicago, ou New York.

Remerciements.
M. J. T. Fontaine, artiste photographe, nous prie de dire que, bien conditionnée en son nom la clientèle canadienne pour le grand encouragement qui lui a été accordé pendant les 6 ans. En reconnaissance de ce libéral patronage, il continuera à offrir au public canadien un trois-quarts portrait au même prix que la douzaine ainsi qu'un superbe portrait au crayon ou en couleurs. C'est un avantage que vous ne trouverez pas ailleurs.

Attention !!!
Pour réparages de montres et bijouteries de premiere classe, faits avec goût et habileté, c'est chez M. J. A. Filion, 232 rue Merrimack, qu'il faut aller. C'est la place par excellence. Vous y trouverez un compatriote bien connu, M. Elzéar Lamoureux; le tem tier d'orfèvre n'a pas de secret pour lui, et il garantit la plus grande satisfaction a tous ceux qui l'honoreront de leur patronage.
Si vous êtes bilieux oueonstipé, mangez une Cascaret de Bonbon Cathartique; guérison garantie, 10 et 25c.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

ENFANT BRULE

—Un commencement d'incendie qui a failli avoir des conséquences fatales, a eu lieu, un matin, au No 621 rue St Jacques, chez M. Jos Monnier.

On avait déposé une lampe près du berceau d'un bébé et celle-ci a fait explosion tout à coup, mettant le feu aux rideaux, aux tentures et au berceau.

L'enfant a été brûlé, mais légèrement, grâce à la prompte intervention de la mère, qui, attiré par le bruit de l'explosion, est accourue à temps, à son secours. Les pompiers furent appelés et les pertes matérielles ne sont pas considérables

La brigade était aussi appelée, pour un feu causé dans des circonstances analogues: une explosion de lampe, chez Mme Giroux, No 54 rue Berri. Dommages légers.

L'AFFAIRE TARDIVEL

—L'enquête dans la cause Fréchette-Tardivel est commencée ce matin en cour de police, salle d'enquête, devant le juge Desnoyers.

On se rappelle les faits de la cause: M. Louis Fréchette avait fait arrêter M. Jules P. Tardivel, propriétaire de la "Vérité" pour un libelle qui aurait paru à son adresse dans ce journal, il y a quelques semaines.

Nombre de curieux et de politiciens se sont rendus en cour de police pour assister à l'interrogatoire des principaux témoins.

M. H. St. Louis représente les intérêts de M. Fréchette et M. G. Lamothe est l'avocat de M. Tardivel.

Les deux parties concernées dans le litige assistaient à la séance de ce matin.

Le premier témoin entendu a été M. Henri Trudel qui est venu déclarer qu'il connaissait M. Tardivel comme directeur de la "Vérité" et qu'il avait lu l'article dont se plaint M. Fréchette.

M. St Louis appela alors M. Fréchette dans la balle. Il renouvelle sa plainte contre l'entrefilet publié par M. Tardivel et déclare qu'il le considère comme un écrit outrageant et de nature à lui faire un tort considérable.

M Fréchette a dit entr'autres choses qu'il considérait M. Tardivel comme un toqué

ST HYACINTHE

LE JUBILE DE MGR MOREAU

—Immédiatement après la grand'messe, les catholiques du diocèse, par la voie du maire Dessaulles, présentèrent au vénérable jubilaire les respectueux hommages, le dévouement inaltérable de toute la population envers Sa Grandeur.

Cette adresse lue devant l'autel, devant ce Dieu au service de qui Mgr Moreau a consacré cinquante ans de vie sacerdotale, en présence de pontanet le Sacrificateur Souverain de ce libéral patronage, il continuera à offrir au public canadien un trois-quarts portrait au même prix que la douzaine ainsi qu'un superbe portrait au crayon ou en couleurs. C'est un avantage que vous ne trouverez pas ailleurs.

Pour le ministère de son coadjuteur, Mgr Moreau fit à ses prêtres une réponse excessivement remarquable

Mgr de Druzipara ajoute quelques remarques personnelles pour remercier tous ceux qui ont contribué à rehausser l'éclat de ces belles fêtes, notamment Mgr Lafleche, les prélats de l'ouest, les dames de St Hyacinthe, etc. Il a aussi un souvenir attendri pour la mémoire de Mgr Fabre

Aussitôt après le banquet, tout le cortège se forma à l'évêché pour se rendre au couvent de la Présentation.

Dans toutes les communautés de la ville, au collège, au couvent, etc, cette fête a été célébrée avec pompe, par des séances de déclamation, de chant, de lecture d'adresses, de pargatoires.

La Beaute.

N'est pas donc à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream;" la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rougseurs, les rides, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

Un Grand Portrait au LAVIS
GRATIS
Avec une douzaine des meilleurs
Cabinets (Satin Finish) à $3.50
Pour annoncer mon atelier je fais cette offre spéciale non pas pour argent seulement. Un magnifique portrait colorié donné absolument gratis avec chaque douzaine de photographie valant $3.50, escompte spécial aux clubs et sociétés. Les meilleures facilités à Boston pour la pose. Groupe nombreux une spécialité.
Nats Photographe
7 Tremont Row, — Boston

ON DEMANDE—Une bonne servante pour une maison de pension. S'adresser à Ernest Blackburn, 127 rue Page. 21j

ELLE SE CONTINUE!

La Grande Vente au Bon Marche Ordonnee Par la Cour des

FAILLITES

Se Continue Toujours Bon ou Mauvais Temps.

Les occasions sont véritables.

Les marchandises doivent être vendues pour ce qu'elles pourront rapporter.

Personne ne peut laisser passer cette grande occasion Il y a toutes sortes de marchandises, justement ce qu'il faut à cette occasion de l'année et à des prix inconnus jusqu'ici dans nos grandes démonstrations de commerce fin-de-siècle.

La journée de samedi a été bien remplie, le magasin a été rempli toute la journée. Nous avons parfois été tentés de fermer nos portes, mais nous avons songé à l'inclémence de la température et à la possibilité pour nos clients de prendre le rhume, et nous avons changé d'idée. Nous invitons encore une fois tout le monde à venir de bonne heure autant que possible, afin d'éviter l'encombrement de l'après-midi.

Grandes Valeurs en Vente Lundi Matin

LES PORTES SONT OUVERTES A 9 HEURES.

Venez-de-Bonne-Heure!

GEO. F. STILES. Messager des Faillites.

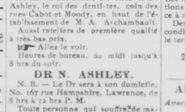
Nécessité pour la Maison

Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, plaisantes et agréables au goût, agissent gentiment sur les rognons, le foie, et les boyaux, renouvellent tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation et la bile. Veuillez acheter et essayer un boîte de C. C. C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les droguistes.

Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Traversey, 368 rue Middlesex? Sinon essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, porter, etc.

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales Voulez-vous communiquer de la force et de la vigueur à tout votre système? faites usage des Tablettes Orientales. Souffrez vous de vos forces épuisées et minées par le travail et la maladie? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins les prescrivent avec le plus grand succès. Essayez en une bouteille essoyez convaincu de leur efficacité. En vente chez tous les pharmaciens 50c la bouteille.

Ne l'oubliez pas, que M. Henri Lavallée, notre populaire et habile bijoutier et horloger, est maintenant attaché au magasin de M. Hubert Dansault, le vétéran vendeur de machines à coudre et de pianos. Visitez cet établissement et vous serez satisfaits sous tous rapports.



Avez-vous Mal aux Dents?
La meilleure place à Lowell pour l'extraction des dents, est chez le Dr Ashley, le roi des dentistes, coin des rues Cabot et Moody, en haut de l'établissement de M. A. Archambault. Aussi ratelliers de première qualité à très bas prix.
☞ Allez le voir.
Heures de bureau, du midi jusqu'à 8 hrs du soir.
DR N. ASHLEY.
N. B. — Le Dr sera à son domicile, No. 16 rue Hampshire, Lawrence, de 8 hrs à 12 hrs P. M.
Toute personne qui souffre de maladie chronique sera guérie par ses remèdes.

Pain

is the cry of the nerves for pure blood. When the nerves cry out in this way begin to vitalize the blood by taking

TELEGRAPHIE.

AUTOUR DU MONDE.

En Passant ils Reviendront un Héritage.

- Worcester, Mass., 22—M Elie Bélisle est parti mercredi soir avec son frère, M Hormisdas Bélisle, de Manchaug, Mass.

Ces messieurs se rendront directement à San Francisco, où ils s'embarqueront pour la Nouvelle-Zélande et de là pour Sydney (Australie), traversant le détroit de Malacca; par voie de la Méditerranée, ils reviendront par l'Italie et les autres contrées de l'Europe. Ils seront absents pendant trois mois.

En passant à la Nouvelle-Zélande, MM Bélisle s'occuperont de recueillir un héritage très considérable.

Heureux gaillards.

Quelques Nouvelles

Le Congrès va adopter une loi prohibant la vente des boissons enivrantes aux peaux rouges. Un bill ce sujet a déjà obtenu la majorité à la chambre basse.

—Dans le dernier numéro de "La Patrie":

"Notre directeur, M Beaugrand, n'a pas passé une très bonne nuit et il est plus mal qu'hier."

—Les libéraux de la division électorale des Trois-Rivières, auront prochainement une grande convention dans le but de choisir un adversaire à M T E Normand.

M L T Poette, ancien député de l'ancien ipre Poliette du district de Trois-Rivières, qui a déjà soutenu une lutte des plus acharnées contre sir Hector Langevin aux plus beaux jours du McGreevysme, sera probablement l'élu de la convention et le porte étendard du parti libéral lors de la prochaine lutte.

M. Poliette est un orateur vigoureux et un homme de talent.

—Le mauvais état de la santé du Pape fait revenir sur le tapis la question de la succession pontificale.

Si Léon XIII mourait maintenant, la plus grande confusion régnerait quant à son successeur. Mais on croit, dans les cercles bien informés, que celui-à serait ou le cardinal Ferrari, archevêque de Milan, ou le cardinal Svampa archevêque de Bologne, qui jouissent tous deux de la plus grande considération dans le Sacré Collège.

Le cardinal Svampa surtout exerce une influence presque illimitée sur ses collègues, et on le désigne d'avance comme successeur probable de Léon XIII.

Au D sous de Zéro.

Detroit, 35 jan—Le Michigan a la temp rature la plus froide aujourd'hui depuis le commencement de l'hiver.

Ce soir le thermomètre marquait 6 degrés au dessous de zéro en cette ville.

NE

Rôtissez bien avec une température d'enfer, quand tête plus chargée peut

Vous Donner du Confort.

Offre Spéciale:

Gilets doublés en peau d'agneau, $3

Gilets en Canevas doublés en Coonette de $1.25 à $2 50.

Sweaters pour Hommes, réduits à 75c.

Gants, Mitaines,

Gants de travail en laine pesante, 38c.

Mitaines de travail, 25c.

Casquettes,

Un lot de Casquettes tout laine valant 75c, de suite à 38c.

Sous-vêtements,

En pesante laine écossaise, réduits à 58c.

The Merrimack Clothing Co.,

Vis-à-vis l'Hôtel de Ville.

Commis Canadiens — MM. E. M. Geoffroy, J. H. Miller, J. Mourette, T. McGauvran, P. Demault, A. Beaupre.

MOIR BROS.,

119-121-123 Merrimack St.

Marchandises de 5c, a 1c et 2c, tous genres.
Marchandises de 10c, a 4c et 5c, tous genres.
Marchandises de 25c, a 9c et 14c, tous genres.
Marchandises de 50c, a 19c et 25c, tous genres.
Marchandises de 75c, a 31c et 39c, tous genres.
Marchandises de 98c, a 49c et 69c, tous genres.

Les Portes s'Ouvrent a 9 Heures Precises.

CONTINUATION -:- -:- CONTINUATION

JUSQU'A CE QUE TOUT L'ASSORTIMENT SOIT ECOULE.

GRANDE - VENTE - DE - FAILLITE

Au Benefice de nos Creanciers

LA PLUS GRANDE EXCITATION REGNE EN VILLE

Depuis l'ouverture de nos portes pour la Grande Vente de Faillite mercredi dernier, jusqu'à l'heure de fermeture samedi soir, notre magasin a été encombre tout le temps.

Un Pareil Massacre des Prix etait Inconnu A Lowell

Nous mettons sur nos comptoirs, cette semaine, des centaines de nouveaux lots de tous genres à des prix qui, dans un grand nombre de cas, sont plus bas que le coût de fabrication. Rappelez vous que les marchandises doivent être vendues. Il faut prélever de l'argent à tout prix. Nos créanciers doivent toucher leurs dividendes d'ici à 30 jours, et il est de notre intérêt d'agir promptement. Songez à ce dont vous aurez besoin dans douze mois et faites votre provision. Cela signifie pour vous une économie variant de la moitié aux trois quarts des prix ordinaux. L'assortiment consiste en Bonneterie, Sous vêtements, Gants, Corsets, Corsages, Peignoirs, Laines, Rubans, Mouchoirs, Dentelles, Broderies, Articles de Modes, Articles de toilette, Toiles de première qualité, Jupes, Sous-vêtements en coton, Jouets, Poupées, Livres, Jeux Paraphuies, Voiles, Porte monnaie, Bourses, Sacs, Guêtres, Bijouterie, Nouveautés en argent sterling, Boutons, Mercerie, Fournitures pour modistes, Articles en laine tricotés à la main, matériaux pour broderies, Éponges, Eaux de Toilette, Porcelaines, etc.

Lisez ces Prix Absolument Ridicules, Puis Venez nous Voir.

Departement des Modes.

Rubans larges, de 39 et 50 ; toutes couleurs. Faillite, 14c la vge
Rubans larges, de 69, 75 et 98 ; Faillite, 25c la vge
Aigrettes de 37c, Faillite, 14c
Plume d'autruche, couleurs, de 49 ; Faillite, 9
Plumes d'autruche, couleurs, de 75c, Faill 19
Demi-plumes, noir brillant, de 98 ; Faillite, 39
Demi-plumes françaises, noir brillant, de 75c Faillite, 19
Velours à chapeaux de 98 ; toutes couleurs Faillite, 19
Roses en velours de soie de 25c ; toutes couleurs, 5c le paquet
Garnitures en tresse de soie de 50c et 69c Faillite 9c la verge
Tam O'Shanters de 50 et 75c Faillite, 25c
Casquettes genre High School de 50c Faillite, 25c
Bonnets en soie de 98c, pour enfants Faillite, 9c
Bonnets en soie de 25 et 37c, pour enfants Faillite, 9c
Toques d'enfants, de 50c ; Faillite, 19
Toques d'enfants, de 75 et 98 ; Faillite, 39c
Chapeaux en feutre non garnis de 98c Faillite, 9c
Chapeaux garnis en ruban, 8 et 25 et $1 50 Faillite, 19c
Bouquets de violettes de 10c Faillite 1c le bouquet
Beaux chs eaux en feutre français de $1 69 et $1 97 Faillite, 29c
Chapeaux garnis, de $3 50 et $1 Faillite, 98c

Objets en laine tricotes a la main.

Chaussettes d'enfants, de 15c, tricotées à la main, Faillite, 6c la pr.
Fascinators tout laine, de 39 et 49 ; Faillite, 15
Capuchons de 25c Faillite, 9c
Châles tricotés, de 75c, Faillite, 29
Gilets tricotés de 50c Faillite, 19c
Capuchons tricotés de 75 ; Faillite, 39c
Fascinators et capuchons tricotés de 98 ; Faillite, 49
Capuchons en soie et laine de 98 ; Faillite, 49
Gilets d'enfants, de 75 et 98 ; tricotés à la main, Faillite, 39c

Marchandises de Toilette

Savons de toilette de 10c pour 3 le morceau
Battermilk Savon de 10c. Prix de banqueroute. 3c le morceau
Black Prince Tar Savon de 10c pour 4c le morceau
Andrews Glycerine de 10 pour 3 le morceau
Parfums de Jean Trausett Bald 19 différentes odeurs, 39 l'once. Prix de banqueroute 14 l'once
Eaux de Red Seal Co Toilet, bouteilles de 25c. Prix de banqueroute 14c la bouteille
Parfums de Peck Apple 18 odeurs, 4 bouteilles dans un b te. Prix d'banqueroute 14c la b te
Parfums de Stuart, 25 la bouteille. Prix de Banqueroute 9c
Poudre de Toilette de Bilby de 10c. Prix de banqueroute 4c le paquet
Savons Colgate de 15c. Prix de banqueroute 7c le morceau

Rubans, Dentelles, Mouchoirs

Rubans de 25c, tout soie, toutes couleurs, faillite, 10c la verge.
10 verges de rubans bordé, tout soie, faillite, 50c
Ruban de 10c tout soie, toutes couleurs, faillite, 3c la verge.
Ruban de 15c, tout soie, faillite, 5c la verge.
Rubans de 25c, tout soie, toutes nuances, faillite, 9c la verge

Rubans, Dentelles, Mouchoirs.

Mouchoirs de dames, de 10c, brodés et ourlés, faillite, 5c
Mouchoirs de 25c, brodés et ourlés, faillite, 9c
Beaux mouchoirs brodés de 39 et 49c, faillite 9c
Velings de toutes sortes et couleurs, de 25c, Banqueroute, 9c
Tablters blancs brodés, de 25c, Banqueroute, 14c la can.
Beaux tabliers brodés de 50c, Banqueroute, 19c chacun
Boas en Plume Coque, de 29c, Banqueroute, 9c chacun
Dentelles de Hamburg de 7c et 8c, Banqueroute, 3c la verge
Dentelles de Hambourg, de 10 et 15c, Banqueroute, 5c la verge
Bordures et Insertions en Dentelles, de 25c, Banqueroute, 9c verge
1 lot Dentelles, pure soie, de 20, 25 et 29c, Banqueroute, 4c vge
1 lot Dentelles, toutes sortes, se vendant 15 et 19c, Banqueroute, 5c la verge
Dentelles en soie noire Chantilly, 25c et 39c, toutes les largeurs, Banqueroute, 14c la verge

Gants, Mitaines

Gants en cachemire pour dames de 39c pour 19c la paire
Mitaines d'enfants, 10 ces, tout laine de 15c pour 6c la paire
Mitaines de dames de 25c. Prix de banqueroute 11c la paire
Mitaines de dames, tout laine, valant 39c 16c la paire

Gants, Mitaines

Mitaines de demoiselles, tout laine en cachemire, 55c 11c la paire
Gants de kid, pas assortis pour tout écouler 19c la paire
Gants Mignon, 4 boutons, 7 crochets, de $1 25 59c la paire
Gants de kid Carnot K. B de $1 50 pour 79c la paire
Gants noirs et de couleurs de 25c ; 5c la paire
Gêtres de dames de 50c. Prix de banqueroute 19c la paire

Marchandises Etampes Ouvrage de Fantaisie Materiaux, etc.,

Soie Daisy Crochet de 10c. Prix de banqueroute 4c la pelotte
Germantown Yarns de 15c. Prix de banqueroute 9 l'échevau
Cotton Cark Crochet, unt et en couleur, toutes les grandeurs Prix de banqueroute 4c le rouleau
Broderie de Florence Wash Twist de toute couleurs. Prix de banqueroute 1½
Worsted de 8c de toutes couleurs. Prix de banqueroute 4c
Saxony Yarns de 12c. Prix de banqueroute 9c l'échevau
Pelote en Peluche de 20c. Prix de banqueroute 9c la dze
Fil à Dentelle Glasgo 4
Coton H B Crochet 8c la pelote
Spanish Yarns, de 20 ; 14c l'échevau

Jouets, Poupees, Livres.

Poupées à Corps en Kid, habillées, en Bisqué, de 15c, Banqueroute, 5c chacun
Poupées, corps en Kid, de 25 et 50c Banqueroute, 9c chacune
Celles de 69c et 75c, Pour 19c
Celles de 78c et $1 25 Pour 49c
Livres de toutes sortes, de 37c, pour 14c ; livres de 49c, pour 19c ; édition impériale Lothrop, $1 pour 25c.
Jouets de toute sorte de 5 et 10c, pour 2 1-2c ; jouets de 15 et 19c, pour 5c ; jouets de 35 et 45c, pour 14 1-2c ; jouets de 50c, 69c et 75c, pour 25c.

CORSETS.

Corsets C B All Spirite de 50c Banqueroute, 21c chacun
Corset spécial de Moir Bros, de 75c Banqueroute, 31c chacun
Dr Warner's Coraline de $1 pour 59c ; corsets W B, blancs, drab et noirs, tous les points, de $1 pour 69c ; Madame Warren, de $1 25, pour 39c ; Thompson's Glove Fitting, de $1, pour 69c ; W C C Royal Worcester de $1, pour 69c ; Corset Waist "Little Beauty" de 75c pour 39c ; acters de corset, blancs, drab et noirs, de 10c, pour 4c ; lacets de corset, une dze zaine pour 3c

119-121-123 MERRIMACK ST. Moir Bros. 119-121-123 MERRIMACK ST. Moir Bros. 119-121-123 MERRIMACK ST. Moir Bros. 119-121-123 MERRIMACK ST. Moir Bros. 119-121-123 MERRIMACK ST. Moir Bros. 119-121-123 MERRIMACK ST. Moir Bros.

MOIR BROS.,

119-121-123 Merrimack St.

Articles de mercerie, etc., de toute sorte, de $1.25 pour 69c et 74c; ceux de $1.49 pour 79 et 89c; ceux de $1.97 pour 98c; ceux de $2.49 pour $1.25; ceux de $2.97 pour $1.49; ceux de $3.50 pour $1.69.

Petits Objets, Boutons

Epingles à cheveux en meilleure Corne, de 25c Banqueroute, 9c douzaine
Brosses à dents de 10c Banqueroute, 4c
Meilleures brosses à dents, de 25c Banqueroute, 9c
Dessous de Bras en caoutchouc, de 15c, pour 5c ; paire (1 doz) en stockinette de 25c pour 9c la paire ; aciers à robes, de 10c, pour 3c la douzaine ; baleines de robes "Triumph Twise", de 15c, pour 6c la douzaine ; Dress steels "Red Fern" de 20c, pour 11c douzaine ; Ciseaux en acier de 25c, pour 9c la paire ; Ciseaux en Nickel de 49c, pour 25c ; Epingles à couche de 10c, pour 3c ; Agrafes de 5c, pour 1 la carte ; "De Lorgs" de 10c, pour 6c la carte ; Fil à moulin de 5c, pour 1c l'écheveau ; soie de 10c, pour 2 1-2c l'écheveau ; fil à moulin Clark de 5c, pour 2 1-2c ; boutons en meilleur ivoire, toutes couleurs, de 5c, à 1c douzaine ; Binding en velours de 12c, pour 5c ; Fers à friser de 15c, pour 4c ; Boîtes d'épingles à cheveux de 10c, pour 3c la boîte ; 24 verges de Braid, toutes couleurs, à 13c ; Coton Clark de 5c, 1c le fuseau ; Jarretières de 25c, pour 9c ; souvenirs en argent, de 25c, pour 11c ; le "Shinet" pour éclaircir les argenteries, boîtes de 25c, pour 14c ; variétés en argent de 25c, pour 11c ; bretelles pour hommes, de 25c, pour 11c ; celles de 50c, pour 19c ; peignes à cheveux de 25c, pour 9c la paire ; Boutons de jais, de 25c, pour 5c douzaine ; boutons de jais et d'acier, de 50c, pour 9c douzaine ; bourses en cuir, de 10c, pour 3c ; porte-monnaie en cuir, de 25c, pour 9c ; aiguilles Crowley's Gold Eye de 6c, pour 3c le paquet ; Silk Pins de 5c, pour 1c ; celles de 25c, pour 9c ; chaises pour le cou, de 25c, pour 9c

Bas, Sous-vetements

Bas en laine Lawsich noire côtelée, pour enfants, de 19c Banqueroute, 7c paire
Bas en pure laine Derby côtelée, pour enfants, de 25c Banqueroute, 14c paire
Chaussons d'hommes, en laine Camel's Hair, de 25c Banqueroute, 7c paire
Bas en belle laine Cachemire, pour dames, de 25c Banqueroute, 14c paire
Chaussons pure laine, pour hommes, de 25c Banqueroute, 14c paire
Corps et Caleçons blancs et gris, pour garçons et filles, de 25c Banqueroute, 13c
Sous-vêtements de garçons et filles, en Merino, de 39c Banqueroute, 19c
Corps et caleçons de femmes, en Jersey, de 25c Banqueroute, 14c
Corps et caleçons d'hommes, en laine écossaise, de 39c Banqueroute, 19c
Corps et caleçons d'hommes, de 50 et 75c Banqueroute, 29c

Un Lynch.

Jacksonville, Fla., 24 jan—Une dépêche spéciale de Tallahassee (Floride) mande ce qui suit: Pierce Tayler, un jeune nègre qui a tenté d'outrager Mlle Emma Apthorp dimanche soir dernier, a été enlevé de sa prison hier soir par une foule et pendu à un arbre dans la cour de la prison.

Taylor avait avoué son crime.

C'est le premier lynch qui a jamais été commis dans ce comté, et ce qui est digne de remarque, la plupart des lynchers étaient des nègres.

Cour de Police.

Il y avait passablement de besogne ce matin en cour de police le nombre des accusés pour ivrognerie était nombreux et les condamnations ont été comme suit:

Andrew Barnett, J. Riordon, James Cleary, James McCaim, Mary A. Daidon, Foster A. Carroll, Daniel Manning, chacun $1, d'amende; V. Fox, Patrick Hughes, Patrick Ryan, J. Rigner, Marguerite Edwards et John Fox, $5.00 d'amende chacun. Thomas E Greenhalge, pour s'être enivré et avoir détruit sa propriété, a eu sa cause remise. Jinnie Monette, une jeune fille, pour vagabondage, a été envoyée à l'Ecole de réforme.

Suzie Fowler et E. King ont été renvoyés en cour supérieure pour cohabitation.

Christophe Picard était accusé de tenir de la boisson sans licence. Les avocats MM Allen et Jacques ont fait remettre sa cause.

Jane Fitzgerald a été condamné à $15.00 d'amende pour vol de petits objets au Bon Marché.

M. Scanlan, 8 mois à la State Farm, Thomas F Cumming, 4 mois de prison, Thomas Lynn, 3 mois de prison, tous pour ivrognerie.

Avis.

Je soussigné donne avis à tous ceux qui pourraient être consernés que je ne me rendrai responsable d'aucune dette contractée par ma femme, Délia Leblanc.

JOSEPH ALFRED LEBLANC.

Décès

Joseph, enfant de Joseph et Olive Arcand, âgé de 1 jour, rue Westford.

Napoléon, enfant de Moïse et Olivine Emond, âgé de 3 mois, Foye's place.

Joseph, enfant d'Amédée et Rosanna Fortier, âgé de 21 jours, rue Austin.

Joseph Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronnes, Croix. L'ouvrage par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 6 rue Prescott.

Peplinier et Serre à Brookside, prolongement de la 1ère rue. Prenez le Tramway de Lawrence.

Pour nos fleurs voyez

Charles Lepham,

Le seul fleuriste Canadien.

Pattee & Co., 242 rue Central. Téléphone 492-2.

Essayez une boîte de Cascarets de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

ALBERT LAMY, agent d'ïmmeubles et de bois, coin des rues Austin et Merrimack, a en mains un superbe assortiment de bois de sciage et de construction, bois mou et dur, bois de chauffage, érable, merisier et hêtre, venant du New Hampshire, et toutes sortes de bois en usage ici.

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD D'AULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur Round Bifsteck,	10 cts la lb.
Sirop compound,	45 cts.

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE

659 RUE MERRIMACK Ed. Chevalier, Prop

Lowell, 23 janvier 1897

Du présent avis seront reçus jusqu'à midi le 26 janvier au bureau des Approvisionnements, pour fournir à la ville de Lowell ce qui suit:

Le droit est réservé de rejeter n'importe la quelle des soumissions.

3 chars d'Avoine Blanche Nettoyée (No 1 ou 2 à 3c. par min. pour être délivré, vers le 1er Fév.

V. G. BARNARD,
Ch f des Départements des Approvisionnements

La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES

Meilleurs - Lagers

DANS LE PAYS;

AUSSI elle embouteille la bière d'exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par tous les marchands locaux.

Picounoc le Maudit, 50 cents aux bureaux de "l'Etoile."

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(à-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

UNIS DISTINGUES

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

Bon Sucre Granulé.
22 lbs du meilleur sucre granulé pour $1 livré gratis à nos pratiques de thé et café.
Dickson Bros., 68 rue Merrimack.

11e ANNÉE. LOWELL MASS., MARDI, 26 JANVIER 1897. No 109

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix,
26 RUE CENTRAL.
Chambres 5 et 5 A —Swan Building

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix,
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

MUSIC HALL.
Lundi, Mardi et Mercredi, 25, 26, 27 Janv. et matinée mercredi
FRED RIDERS.
New Night Owl Burlesques
Jeudi, Vendredi et Samedi, 28, 29 et 30 Janv. et matinée Samedi.
Sam T. Jack,
Superbes beautés du Sud et rédublantes Odalisques
NOUVELLES CREOLES
Ce qu'il y a de mieux dans le genre.
NOUVEAUX—Décors, Costumes, Figures, Cancans, Danses etc.

NOTES LOCALES.

Employez le Charbon de Wilson.

L'artiste par excellence est Mason, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. B. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Jetez un regard sur l'intéressante annonce du Bijou Shoe Store, puis M. Chs Dupuis, le gérant canadien, vous fera voir ces magnifiques occasions.

Pour de bonnes chaussures à bon marché, il faut aller de ce temps-ci chez J. L. Chalifoux qui est à se débarrasser de tous ses assortiments entamés. N'oubliez pas de lire son annonce.

Achetez vos remèdes brevetés on faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

A cause de mauvaise santé le surintendant Wentworth du Lowell & Suburban Street Railway a dû résigner. Son remplaçant est Philip W. Begley, du Lowell and Nashua Street Railway.

M. Trefle Julien s'est embarqué pour le Canada samedi soir pour le mariage de l'aimée de ses filles, Mlle Alma, dont le futur époux est M. Adélard Davidson, riche cultivateur de St Tite, P. Q

Le Dr G. C. Constantineau, notre dentiste populaire, 494 rue Merrimack, garantit tous ses ouvrages qu'il exécute suivant les dernières méthodes, de manière à donner la plus complète satisfaction.

A LOUER—Chambres élégamment meublées, salle de bain, eau chaude et froide tout à neuf, chauffées, prix modéré, 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

ALBERT LAMY, agent d'immeubles et de bois, coin des rues Austin et Merrimack, a en mains un superbe assortiment de bois de sciage et de construction, bois mou et dur, bois de chauffage, érable, merisier et hêtre, venant du New Hampshire, et toutes sortes de bois en usage ici.

M. Jos. Côté, barbier-coiffeur, 420 rue Suffolk, ancienne place de M. Napoléon Dsignault. Tout a été peint à neuf, ce qui fait qu'il a maintenant une boutique vraiment chic. Il tiendra aussi un assortiment complet de tabac et de cigares pour ses pratiques. Allez lui faire une visite.

Le décompte des votes donnés aux récents caucus démocratiques dans le quartier six, sur pétition de James Minahan, fait des candidats défaits au Comité de Ville, a eu lieu hier soir dans le bureau du constable Eugène P. McOsker, dans le Barristers Hall. Ce décompte ne donne un changement que d'un seul vote.

Hyménée.

Cette après midi à 3 heures, au presbytère des RR PP Oblats, M. Joseph Arthur Roy unissait sa destinée à celle de Mlle Georgiana Vigeant. La bénédiction a été donnée par le P. P. Emard.

Les témoins étaient M. Calixte Roy, frère du marié, et M. J. B Lelacheur. L'heureux couple part ce soir dans le train de cinq heures pour une courte tournée de noces de quelques jours. A leur retour ils éliront domicile au No 133 rue Mt Washington.

Nos meilleurs souhaits les accompagnent.

Music Hall.

Une troupe burlesque "Night Owl Burlesquers" a joué "A Pack of Cards," hier soir, devant une bonne salle. Le clou de la soirée a été "Un bal Champêtre au Moulin Rouge," qui a donné une bonne idée des soirées dansantes à cet endroit de Paris.

Le même programme ce soir, demain avec matinée ce dernier jour.

A la fin de la semaine "Sam T. Jack's Creoles" donnera des représentations; c'est une troupe unique dans son genre au pays.

Le Cadavre d'un Enfant.

Le corps d'un bébé a été découvert sur la glace de la rivière Concord, près de la voie ferrée, rue Church, de bonne heure hier après-midi. Il était complètement gelé et était probablement dans la rivière depuis quelque temps. Il a été transporté chez l'entrepreneur de pompes funèbres J. W. Brooks et le Dr Irish, médecin légiste, en fera un examen aujourd'hui.

Une Nouvelle Agence

A été donnée à M E Jackson, le propriétaire de la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden. Les "Annales Criminelles Canadiennes" sont une publication de 32 pages qui est imprimé deux fois le mois; ses sujets sont le récit des causes célèbres en Canada depuis 50 ans. Le prix 10 cents, est modique, si l'on considère le caractère intéressant de ce volume. Vieilli Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Avis.

Je soussigné donne avis à tous ceux qui pourraient être consernés que je ne me rendrai responsable d'aucune dette contractée par ma femme, Délia Leblanc.

JOSEPH ALFRED LEBLANC.

JOHN BRUNETTE

L'EX CONSEILLER MEURT SUBITEMENT CE MATIN

Etait en bonne santé hier comme de coutume

John Brunette, un ex-conseiller, est décédé subitement cet avant-midi à son domicile, 9 rue Ames.

Quoique M. Brunette s'était plaint depuis quelque temps de n'être pas en parfaite santé, il pouvait quand même vaquer à ses occupations.

Dès bonne heure ce matin il tomba sérieusement malade et ne tarda pas à expirer.

M. Brunette était l'un des Canadiens les plus influents de cette ville et était démocrate en politique. Typographe de son métier, il resta à l'emploi de la maison J. C. Ayer Co pendant au delà de 25 ans.

Il fut conseiller de ville pendant deux années, ayant été élu dans l'ancien quartier un.

C'était un Forestier en vue étant membre fondateur de la Cour Merrimack, aussi un Past Chief Ranger et un Deputy Ranger. Il était aussi au moment de sa mort Deputy Chief Ranger de la Cour Samuel de Champlain et était âgé de 52 ans.

La nouvelle de sa mort prématurée surprendra douloureusement ses nombreux amis dont plusieurs l'ont croisé dans la rue hier et ont conversé avec lui. Il laisse une femme pour déplorer sa perte.

On suppose que c'est une maladie de cœur qui l'a emporté.

Le service funèbre sera chanté à l'église St Peter, à 9 h 30, demain avant midi.

Nos condoléances les plus sincères à la famille du regretté défunt.

EGARÉE

Une Petite Fille de Cinq Ans Seule en cette Ville

Quelques minutes après six heures, hier soir, l'agent de police Atkinson a fait la rencontre dans les environs de la gare du Nord, rue Middlesex, d'une petite fille de cinq ou six ans, errant à l'aventure et paraissant égarée.

L'enfant, en réponse aux questions que le policier lui posa, déclara qu'elle était venue de Salem en chemin de fer avec une fillette plus âgée qu'elle et qu'elle l'avait abandonnée une fois en cette ville.

La petite fut amenée au poste où elle dit se nommer Annie Dumas. La police de Salem a été avertie et plus tard dans la soirée elle répondit avoir découvert les parents de la petite fille qui la cherchaient en vain depuis plusieurs heures et étaient bien contents d'apprendre qu'elle se trouvait entre bonnes mains.

La pauvre petite passa la nuit à l'Asile Maternel (Day Nursery) et elle a été renvoyée à Salem ce matin.

JOYEUSE REUNION.

Enterrement du premier Glasse d'une Vie de Garcon.

Les salles du Cercle Canadien furent envahies hier soir par une joyeuse réunion composée des membres du Cercle, du Chœur Rossini et d'un certain nombre d'amis de M. Jos Roy, en dehors de ces deux organisations. Il s'agissait d'enterrer la vie de garçon d'un des membres les plus populaires du Cercle Canadien et du Chœur Rossini, qui n'est autre que M. Joseph-Arthur Roy. Ce dernier ne voulait pas laisser les rangs du célibat comme un déserteur. C'est pourquoi il a rassemblé ses amis hier soir pour s'amuser ensemble encore une fois comme dans le bon vieux temps et laisser les rangs du célibat avec tous les honneurs dus à un soldat qui va jamais revenir d'un poste sous le feu d'un ennemi et ne se rend que lorsque sa dernière cartouche est brûlée.

Ses amis ont répondu en grand nombre à son invitation et tous l'ont chaudement félicité d'avoir capitulé, non pas sous le feu continu d'un ennemi redoutable, mais sous les charmes d'une jeune personne possédant toutes les qualités du cœur et de l'esprit pour rendre la vie des plus douces à celui qui a la bonne fortune de devenir le compagnon de ses jours.

Nous n'avons pas besoin de dire que la veillée s'est passée très agréablement à faire du chant, de la musique et à jouer aux cartes. Les rafraîchissements ne faisaient pas défaut non plus: il y en avait en abondance, et ils ont été hautement appréciés par les invités.

Vers minuit, M Roy prit congé de ses amis, après une poignée de main avec chacun d'eux et emportant leurs meilleurs souhaits de prospérité et de bonheur dans sa nouvelle carrière.

Chœur Rossini.

Comme plusieurs membres du Chœur Rossini appartiennent au Parthenonic Club qui doit donner un concert jeudi soir, les membres sont priés de se réunir mercredi soir pour une répétition au lieu du lendemain soir.

Par ordre,
HENRI WEILBRENNER, préf.

Les Pilules Rouges du Dr Cooderre rendent fortes et rougeaudes les jeunes filles rendues pâles et faibles par l'ouvrage des manufactures.

Les vôtres pour la moitié.

Trois lots d'Habits de Garçons en cheviotte, plus mélangé s et couleurs foncées, qu'on vendait $4 et $5, aujourd'hui $2.50 l'habit.

Dans ces lots se trouvent de petits habillements à collet de matelot, pour enfants de 3 à 8 ans, aussi habits à double revers, pour garçons de 8 à 16 ans

Un autre lot d'Habits (Jacket Suits) à double revers, pour enfants de 7 à 15 ans à $1 50. Ceux ci ne sont pas réduits, mais ont été achetés il y a quelque temps pour presque rien et $4 50 et de beaucoup au dessous de leur valeur.

Reefers en chinchilla bleu, pour enfants, se vendaient $3, à présent $1 50

Putnam & Son,
166 Rue Central.

Le Concert du Chœur Rossini.

L'événement musical de la saison, celui que tous les dilettanti attendent avec impatience, sera sans contredit le grand concert sacré du Chœur Rossini dimanche soir le 7 février, dans la salle Huntington.

La réputation de cette belle société chorale n'est plus à faire, et tous les concerts qu'elle a donnés dans le passé est une garantie suffisante que sa prochaine soirée musicale obtiendra un brillant succès artistique et, nous n'en doutons pas, fructueux.

Nos meilleurs chanteurs appartiennent au Chœur Rossini, et leur popularité, leur beau talent nous assurent que la vaste salle Huntington s'emplira de notre meilleure classe le soir du 7 février.

Cette société, en outre de chanter plusieurs morceaux tous à fait nouveaux avec tout le brio, la précision dont elle est capable, ce qui n'est pas peu dire, a ajouté sur son magnifique programme les noms d'artistes de la réputation de Dr Séve, notre grand violoniste, Mlle Cores, soprano, M. Howard, pianiste, M. Lamothe, fameux baryton récemment arrivé de France, tous de Boston, ainsi que Mlle Spencer, contralto de Dorchester, Mass, et M. Church, grand cornettiste de Providence, R. I.

Des billets sont vendu par tous les membres du Chœur.

Comme ce concert est donné au profit des pauvres, ceux qui y assisteront feront tout, en s'amusant très bien, une bonne œuvre.

Vins et Liqueurs.

Pour les meilleurs Gin du Canada, Gin de Hollande. Brandy Cognac et Hennessey, Whiskies, Vins de Porte, Muscatel, Cherry, Tager, Porter et Bières, importés et domestiques, la place par excellence est toujours chez L. P. Turcotte, 141 à 147 rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville. Ses prix sont toujours les plus bas pour les meilleures marchandises.

Aller lui rendre une visite

Dernier Jour.

Samedi le 30 janvier 1897 sera le dernier jour pour obtenir une grande bouteille de Zyno pour 25 cts et les autres remèdes maxi cains aux prix annoncés. Bureau de la Zyno Medecine Co, 32 rue Central.

Ceux qui ont Réussi.

Parmi ceux qui ont passé leur examen civil avec succès, les cours derniers, nous trouvons Mlle Antoinette Monterrand, MM George E Calese, Alexis E Bertrand, Joseph U Morin, et Charles R Daoust.

Nos plus sincères félicitations.

UNE REDUCTION
Véritable et Extraordinaire
Dans nos Prix déjà Bas.

Nous sommes obligés d'écouler notre magnifique stock de

PARDESSUS ET D'HABITS D'HIVER

Avant le 1er de Mars, et pour atteindre les bourses les moins garnies ainsi que les acheteurs les plus exigeants.

Nos avons marqués nos ULSTERS, nos PARDESSUS ainsi que nos HABITS D'HIVER à des prix sans précédents.

La température défavorable au commencement de cette saison ainsi que la situation actuelle des affaires nous ont également imposé le même sacrifice dans nos départements de CHAUSSURES, de SOUS-VETEMENTS, de GANTS et de CASQUETTES.

Ne vous laissez pas induire en erreur par les annonces enflammées de certains compétiteurs. Examinez les articles que nous offrons actuellement et vous n'aurez pas à regretter vot visite à notre vaste établissement.

Parthenais Freres.
526 a 536 rue Merrimack

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD D'AULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur Round Bifsteck,	10 cts la lb.
Sirop compound,	45 cts.

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE

659 RUE MERRIMACK Ed. Chevalier, Prop

JOS. ALBERT,
ENTREPRENEUR DE
POMPES FUNEBRES ET
Embaumeur,
57 rue Cheever.
Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.
Aussi pour Mariages et Baptêmes, l'ai en mains ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville.
Service de jour et de nuit.
M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles. —Téléphone 313-3.

MODES
Mme. Grégoire
IMPORTER & DESIGNER
LOWELL.
Vente du Nouvel An.
Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour
50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

A. G. POLLARD & CIE.

Grande Vente Annuelle de

Coupons de Coton

Nous allons vendre les Cotons dans cette Vente
MEILLEUR MARCHE QUE JAMAIS.

COLON JAUNE.

Qualité pour doublures	2 cts la vg.
Qualité plus large	3 cts la vg.
Qualité à gros brin pour bons Draps forts	4 cts la vg.
Qualité fine, une verge de largeur,	4 cts la vg.
Qualité fine, 40 pcs de

L'ETOILE.
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
87 rue Merrimack, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass. as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur.
LOWELL, 26 JANVIER 1897.

Québec et la Nouvelle-Orléans.

Des rives du Saint-Laurent aux bords du Mississipi, de la frontière sud du Canada au golfe du Mexique, on compte au vol d'oiseau, 2 500 kilomètres; toute la largeur des Etats-Unis. Mais par dessus cet immense pays, si différent du reste par la population, le langage, les mœurs, et surtout par cette prodigieuse poussée du progrès qui fait l'admiration générale, deux villes peuvent se tendre la main et dire: «Nous avons la même origine et la même langue; nous sommes fières d'avoir inspiré les mêmes héros, et, quoique satisfaites que nous soyons de notre situation actuelle, nous restons fidèles,—bien comblés!—aux mêmes traditions et aux mêmes souvenirs" J'ai nommé Québec et la Nouvelle-Orléans.

Bien différentes, pourtant, ces deux anciennes possessions françaises, par leur position, leur climat et leur aspect général.

Entre le lac Pontchartrain—une petite mer—et le Mississipi, qui la double et contre lequel elle se défend par des digues, la Nouvelle-Orléans s'arrondit en demi cercle dans une vaste plaine. Une artère principale, qui porte le nom de Canal Street, la coupe exactement en deux: d'un côté, la ville américaine avec ses boutiques luxueuses, ses grands hôtels, ses somptueuses villas entourées de jardins où poussent le cactus, l'aloès, le palmier, toute la flore des pays chauds; de l'autre, la ville française, avec ses rues étroites et à la faite des "cœurs" électriques mit seule une note moderne, ses maisons antiques et basses, et son quartier créole où les vieilles familles du pays, à moitié ruinées par l'émancipation des noirs, conservent encore de belles habitations.

Le Mississipi roule ses flots jaunâtres sous un ciel d'un bleu foncé que la nuit crible d'étoiles. Des "steamboats" au balancier géant transportent par milions les balles de coton, que déchirge sur les quais une foule hurlante et multicolore. Le long du fleuve s'étendent les "plantations", cultivées aujourd'hui par des gens de couleur à gages, et ornées de vastes demeures blanches avec de belles vérandahs pleines de fleurs, où les créoles, vêtues de robes claires, viennent respirer le matin, sommeiller l'après-midi et rêver le soir.

Le climat est torride en été; doux et clément en hiver; la neige ignorée.

Qu', d'autres part, ne connaît Québec, au moins par les gravures? Un gigantesque rocher s'avançant en forme de promontoire, entre le Saint Laurent et la rivière Saint Charles. Au sommet, la forteresse; au dessous d'elle, l'château Frontenac, magnifique hôtel fondé par une compagnie anglaise; par devant, une terrasse de 600 mètres de long, flanquée de kiosques et à laquelle lord Dufferin, qui fut vice roi du Canada, a donné son nom; plus bas, le port et la ville inférieure.

Du salon en rotonde de l'hôtel et de la terrasse elle-même, on découvre un panorama merveilleux. A gauche, les Laurentides, ces belles montagnes bleues qui s'allongent dans un lointain vaporeux; en face, l'île d'Orléans, énorme, montagneuse, boisée; à droite, la ville de Lévis, artistiquement campée sur de hautes falaises qui tombent à pic dans le Saint Laurent lui-même, large d'un kilomètre devant Québec, de vingt-cinq pieds loin, au dire plus hardis, des plus majestueux parmi ces fleuves d'Amérique auprès desquels les rivières sont des ruisseaux; au centre d'eau et le reflux de l'Océan se fait sentir avec force à cent cinquante lieues de la mer!

En somme, un mélange de Naples et de Constantinople, avec je ne sais quoi d'harmonieux, de "fondu" dans ses lignes, qui en fait un spectacle unique au monde.

J'ai visité la Nouvelle-Orléans en hiver et Québec en été. Tant qu'à la Nouvelle-Orléans le carnaval battait son plein,—ce carnaval si pittoresque, si intéressant et qui mériterait une description spéciale,—Québec était désertée par ce qu'on a coutume d'appeler la "société". Mais il m'a semblé que «l'impression française" était sufisamment donnée par la classe élevée, en Louisiane, et par le peuple, au Canada.

A la Nouvelle Orleans, la fusion s'est faite aisément entre les Américains et les créoles, que beaucoup de causes contribuaient à rapprocher. Pendant l'hiver, il y a donc contact incessant entre les deux sociétés.

Mais, outre cela, les créoles se réunissent entre eux, et c'est alors que se manifeste plus clairement la trace ineffaçable laissée par leur origine française. N'est-il point intéressant, je dirai même attendrissant pour un Français qui vient de traverser l'Amérique, de pénétrer dans ces demeures où la religion du souvenir s'affirme non seulement par le langage, mais par l'aspect de la maison tout entière? Sur les murs, des portraits d'ancêtres tels qu'on en voit dans nos habitations de province; des meubles un peu surannés, mais charmants, dont plusieurs datent du Premier Empire. La vétgresse qui vous ouvre la porte s'exprime en français très pur, l'hôtesse, qui vous accueille d'un aimable sourire, a ce parler un peu chantant qui n'est pas un accent, mais une musique, et son langage est légèrement surranné aussi, car, gâté à Dieu! il ne contient pas d'expressions modernes. Sur le piano, des partitions de Méraut, de Gounk, de Donizetti, de Gounod, tout ce qu'aimaient nos pères, tout ce que nous aimons encore, il y a dix ans... Car les créoles sont très bonnes musiciennes, et, durant mon rapide séjour, il m'a été donné d'entendre plusieurs voix remarquables.

Si vous descend dans les rues, les écritaux portent des noms français: le cœur de Canal Street. Un îlot français peuplé de gens du Midi; un vieil et bel Opéra français, où j'ai vu réunies toutes les beautées des Etats du Sud (et Dieu sait s'il y en a en Louisiane, au Texas, en Virginie, dans les Carolines et au Tennessee!); une cathédrale française imposante et bien conservée... telle m'est apparue la Nouvelle-Orléans où j'ai retrouvé, durant quelques jours, un peu de ma patrie à 1800 lieues de France.

De Montréal à Québec, le chemin de fer traverse un très beau pays riche, peuplé; c'est la province de Québec. J'ai tenu à faire ce trajet en train omnibus,—un train où se trouvait, d'ailleurs, un wagon-lit de la ligne du Pacifique Canadien,—et à chaque station j'redressais, sous un prétexte quelconque, la parole aux paysans qui se trouvaient là. Où commît, de réputation, leur français. Il est resté en même qu'au siècle dernier; mais avec un peu d'attention, il est très facile à comprendre. Ce qu'on ne saurait s'imaginer sans l'avoir vu, c'est l'aspect du pays lui-même. Si, par intervalles, le Saint-Laurent n'apparaissait dans sa majesté toute américaine, on pourrait se croire en Normandie. Mêmes prairies luxuriantes, coupées de haies et plantées de pommiers.

Cette impression si curieuse, si particulière, ne fait que s'accentuer à arrivant à Québec.

Montréal présente un caractère intégré; la ville est plutôt américaine ou anglaise d'aspect, et l'on y entend en grande partie parler anglais.

Québec est complètement et absolument français. Avec cette habitude de mains qui a fait sa grandeur coloniale, le gouvernement britannique laisse à cette province, vaste comme la France, toute liberté de se développer dans le sens français. Mais on a dit, et avec raison, que le peuple canadien, tout en restant étonnamment fidèle à ses souvenirs, à ses mœurs, à sa langue, tout en conservant pour notre pays une admiration sans bornes, était en même temps un des plus beaux sujets de l'impérialisme en relève. C'est l'impression que j'ai recueillie un peu partout, et je doute que ce doubt sentiment existe nulle part ailleurs avec la même sincérité.

Les Canadiens semblent parfaitement heureux. Habitués aux rigueurs du rude hiver sibérien, ils ont tout ce qui leur est nécessaire pour se défendre contre lui. Les habitations des paysans sont simples d'aspect, souvent primitives; si l'on pénètre à l'intérieur, on est frappé de l'aisance qu'elles révèlent.

Le sol est fertile et les cultivateurs ne sont pas astreints au service militaire; mais la terre produirait davantage si le pays était plus peuplé, car il est trop vaste pour ceux qui l'habitent.

Pourtant, cette race française, comme on le faisait remarquer un Canadien fort intelligent, est essentiellement prolifique. "C'est ce qui nous rend si forts", me disait-il. En effet, dès qu'une porte s'ouvre, il en sort une avalanche d'enfants, en général beaux et bien constitués. Ils se répandent dans les nombreux établissements religieux qui peuplent Québec et dont les magnifiques édifices apparaissent dans la ville et aux environs. Car c'est encore un côté par lequel la province est restée bien "française d'autrefois"; elle est fort religieuse. Le clergé y conserve une grande influence qui rajeunit cette dont il jouissait aux siècles derniers.

Les églises sont belles, luxueusement ornées, et les cérémonies imposantes. Celles de la cathédrale m'ont produit cet effet.

La politique sévit au Canada comme partout, et, quand j'y suis passé, la nomination de M. Laurier en qualité de premier ministre mettait en effervescence toutes les feuilles locales. Néanmoins, les divergences n'existent guère qu'autour des questions d'administration intérieure et l'on n'y voit pas cet énoncement de parti qui caractérise notre pays. Mais les Canadiens aux vues étroites et avec passion tout ce qui se produit à ce point de vue chez nous.

C'est sur les bords du Lac Saint-Jean que j'ai ressenti plus vivement encore l'impression si profonde que m'a laissée ce coin de terre. Il est situé au nord du Québec, derrière les Laurentides, et toute cette région présente un mélange bizarre de noms indiens, français et anglais, qui portent la marque des trois domiations successives. Dans cette région sauvage et isolée vaine où les colons ne laissent à la tête d'informes cabutes dans lesquelles ils s'enferment l'hiver; sur les rives de ce lac d'où sort le Saguenay, superbe fiord du Saint Laurent, j'ai entendu parler français, non seulement par les Canadiens, mais par ces Indiens auxquels le gouvernement anglais a désigné un territoire appelé "la Réserve".

Notre langue, très purement prononcée par ces hommes et ces femmes au visage bronzé, avait une douceur et une grâce que lui communique la langue indienne, si douce elle-même.

Et certes, en songeant à la distance morale et matérielle qui sépare ces wigwams de nos boulevards, c'est bizarre et "suggestif" cette conversation française entre l'ancien et le nouveau monde.

En résumé, aucun Français ne devrait aller en Amérique sans voir la Louisiane et le Canada. Ce n'est pas seulement pour nous un pèlerinage, c'est une visite à des amis et à des compatriotes; une visite instructive au premier chef: et capable de laisser à quiconque a tant soit peu de cœur des souvenirs attendris et des impressions ineffaçables. M. T.

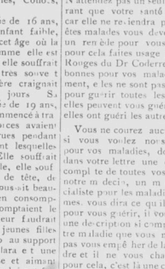
Dans le "Journal des Débats"

Femmes et jeunes filles, pourquoi souffrir quand les Pilules Rouges du Dr Coderre peuvent vous guérir? Vous ne courez aucun risque, car elles guérissent, ne contient pas cherbne boîte vous coûtant 50 cents vous-faire plus longtemps s qu'au, cun remède que vous payez $1. Ordre que m'a laissée ce contrée Il est situé au nord du Québec derrière les Laurentides, et toute cette région présente un mélangbizarre de noms indiens, français et anglais, qui portent la marque des trois domiations successives

DEVOIR DES MERES
Envers Leurs Filles.
Les deux Sœurs Guéries par les Pilules Rouges du Dr Coderre.

Un nombre incalculable de jeunes filles sont aujourd'hui presque des invalides. Leur système affaibli par des maladies qui ne devraient pas exister si leurs mères avaient été plus prudentes en les enseignant sur les précautions à prendre au moment où elles passent de l'état de jeunes fille à celui de la femme. Les mères devraient voir à ce que leurs filles soient bien réglées. Souvent c'est de cet âge que dépend la santé future d'une femme; si ces symptômes sont négligés les organes restent faibles et au moindre dérangement du système ils sont les premiers à souffrir, et toute femme attaquée du Beiu Mal sait comment de souffrances cela veut dire; surtout ce sont les jeunes filles qui commencent jeunes à travailler qui devraient prendre le plus de précautions pour éviter ces maux dire, car elles mieux exposées au delà général de leur santé en commençant à travailler avant d'avoir fini de grandir. Une maladie chez les jeunes filles dont l'origine date avant l'âge de 20 ans est en bien des cas incurables

Alors quelle vie mère est réservée à ces jeunes filles; des milliers de femmes savent combien la vie est triste et misérable atteinte de ces maladies suivantes: chute de matrice, toujours enflammée par le mal de reins, pesant dans le bas ventre, mal de côté et par cette pâleur, cette faiblesse continuelle, maux de tête, mal dans tous les membres, maux d'estomac, mauvaise digestion, nerveuses; elles dorment mal la nuit, elle sont fatiguées le matin en se levant, la nuitine les a passées, mauvais goût dans la bouche, elles sont irrégulières, douleurs insupportables à chaque mois, les pertes blanches qui rendent si faibles et bien d'autres symptômes désagrables qui servent à rendre la vie de ces femmes et jeunes filles bien misérables



Melles Clara et Lizzie Robitaille

Le grand remède pour prévenir et guérir ces maladies sont les pilules Rouges du Dr Coderre. Voyez ce qu'elles viennent de faire pour Melles Clara et Lizzie Robitaille, rue Charles, Cohoes, N. Y.

Lizzie, qui est âgée de 16 ans, a toujours été une enfant faible, chétive. Arrivée à cet âge où la jeune fille devient femme elle est tombée très malade, elle souffrait beaucoup, perdait très souvent connaissance, sa mère craignait beaucoup pour ces jours. Sa sœur, Clara, est âgée de 19 ans, cette jeune fille a commencé à travailler jeune et ses forces avaient complètement disparues pendant les trois années durant lesquelles elle a été malade. Elle souffrait d'une débilité générale, elle souffrait, parlait, maux de tête, de reins, de dos, elle toussait beaucoup, on la croyait en consomption, ses parents comptaient le peu de jours où il leur faudrait perdre une de leures jeunes filles qui aidait beaucoup au support de la famille, car Clara et une jeune fille courageuse et aimant le travail. Ses parents lui ont fait faire le tour d'un grand nombre de remedes pour elle et sa chère sœur avoir jamais obtenu aucun résultat; les Pilules Rouges du Dr Coderre seules ont guéri Melles Clara et Lizzie Robitaille, elles sont aujourd'hui bien, rougeaudes et prennent de l'embonpoint tous les jours. La mère, Mme Robitaille se réjouit de la santé de ses filles, et recommande fortement les Pilules Rouges du Dr Coderre.

Vous d'avons que toutes ces pauvres jeunes filles, pâles, fatigues, maigres, langoureuses, nerveuses, réalisent le grand bien qu'elles peuvent obtenir par l'usage des Pilules Rouges du Dr Coderre, alors, elles n'hésiteront pas un autre moment, elles les prendre nt de suite pour se guérir N'attendez pas un seul jour expérant que votre santé revienne, car elle ne reviendra pas, vos filles malades vous devez prendre un remède pour vous guérir et pour cela faites usage des Pilules Rouges du Dr Coderre, elles sont bonnes pour vos maladies seulement, et les ne sont pas annoncées pour guérir toutes les maladies, elles peuvent vous guérir comme elles ont guéri les autres.

Vous ne courez aucun risque, si vous voulez nous consulter pour vos maladies, donnez nous dans votre lettre une due réponse complète de toutes vos maladies, notre medecin, un medecin spécialiste pour les maladies des femmes vous dira ce qu'il faire pour vous guérir, il vous donnera une description si complète de votre maladie que vous ne pourrez pas vous empêcher de la comprendre et il ne vous chargera rien pour cela, c'est le seul medecin que dans votre vie; ne craignez pas de nous consulter, notre médecin est votre disposition, si vous souffrez, écrivez-nous aujourd'hui.

Votre marchand peut vous fournir les Pilules Rouges du Dr Coderre à 50 cts la boîte ou six boîtes pour $2.50, s'il ne les a pas n'en acceptez pas d'autres, nous vous les enverrons sur réception du montant.

Adressez bien toutes vos lettres comme suit: Compagnie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass.

Réparez
Vous-memes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

Nouvelle Pharmacie.
Le DR. BRETON prend cette méthode publique d'annoncer au public de Lowell (particulièrement aux citoyens du Petit Canada) qu'il vient d'ouvrir une nouvelle pharmacie au
NO. 6 AIKEN STREET.
Près du coin de Chesver Street.
Là vous trouverez une ligne complète de Drogues, Médecines, Produits Chimiques, Articles de Toilette et de Fantaisie et tout ce qui puisse se trouver dans une pharmacie bien équipée.
La Nouvelle Découverte Lilly of the Valley.
La célèbre lotion pour la figure, préparée au Dispensaire du Dr. Breton, la meilleure préparation jamais découverte pour la peau. Prix, 50c et $1.00.
A cette pharmacie, le DR. BRETON sera en rapport avec ses bureaux de la ville et donnera des CONSULTATIONS GRATUITES à tous ceux qui iront le voir.
Ses heures de consultation à la pharmacie sont de 10 à 12 hrs, a. m., et dans l'après-midi, au bureau et à son dispensaire de la rue Central, où il traitera toutes les maladies chroniques ou autres, même si les autres médecins les ont déclarées incurables.
Dr J. H. BRETON,
A. L. FAUNDERS, Connais de langue anglaise.
JOSEPH LAFERRIERE, Pharmacien Canadien.

G. E. MONGEAU,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
C'est la place où vous trouvez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de
Chaussures et de Claques
EN CETTE VILLE.
Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriqons une grande quantité de nos ma chandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.
☞ Un essai convaincra les acheteurs les plus fermés que ce que nous disons est vrai.

CANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢
ALL DRUGGISTS
Absolument garantie pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont le laxatif idéal, ne nauséent ni n'incommodent pas, mais donnent des résultats naturels et faciles. Echantillon et livret gratuits. Adresser STERLING REMEDY CO. Chicago, Montréal, Can. ou N. York

Bougies de Noel
Pour Arbre de NOEL,
POUR BOUDOIR
ET TABLE,
Blanches ou colorées,
Abat-jour et Porte-bougies.
C. B. COBURN & CO.,
63 et 67 Rue Market.
JOS. CHOUINARD,
Commis Canadien.

W. F. Trumbell
A vendu plus de PIANOS aux canadiens de Lowell que tout autre marchand. Cela est dû au fait que ses prix sont plus pas pour un piano de même qualité.
☞ Venez voir mon stock et vous achèterez ici.
101 rue Westford,
Lowell Mass.

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON!
Bon Marche
Wm. KITTRIDGE CO
Bureau, rue Middle,
Cour, au pied de la rue Pond.
Bois scié et fendu ou de longueur. Charbons de Bois. Ciment, Foin en balles, etc.

Louis Alexander,
Tailleur Importateur,
65 Rue Central.
Autrefois de la 5ème Ave. New York
Est un coupeur pratique de 1ère classe de longue expérience pour une coupe de choix.
Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'Etoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout Costume est garanti pour satisfaction et satisfaction ou est remboursé dans le dernier cas.

Pur vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
MERRIMACK STREET.
Il vous assure une spécialité de la Célèbre Bière de Boston et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire.

C. H. BOISVERT,
Boulanger et Epicier,
Epicerie, 13 Lakeview Ave.,
Boulangerie, 34 Lilley Ave.

Bonnes Eponges, Etrilles, Brosses, Poudre de Cheval et Clochettes de Voitures d'Hiver, chez
W. T. S. BARTLETT,
653 rue Merrimack,
(Près de la rue Cabot.)
Le Marchand de Fer du Haut de la Ville.
☞ ERNEST CHARLAND,
Employé Canadien.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs. Tonic choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement invitée et vous serez convaincus que nos vins sont les plus bas de la ville.

VENEZ VOIR mon élégant assortiment de
Cartes de Noel et de Cadeaux pour les Fêtes,
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

Mme LIZZIE L. LESTER,
PROFESSEUR DE
Dessin et de Peinture,
Swan Building, Chambre 32.
26 rue Central.
Lowell, Mass.

BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHAND
d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Biere, Lager, Cigares, &c., &c.
23.27 Lakeview Ave.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 9

— DE —

Chute en Chute

PAR
MME GABRIELLE D'ARVOR.

III

LA PENESTRA.

—A qui le dis-tu, mon cher, elles ne donneraient pas un centime

—Tu fais des dettes alors?

—Cela mon vieux ne m'en parle pas, répliqua le hussard en frisant sa moustache, un garçon tel que moi trouve toujours du crédit dans les cabarets.

Et déjouant son verre sur la table, Alexis entonna d'une forte voix de baryton ce couplet de la chanson de la "Fille du régiment".

Chacun le sait, chacun le dit,
Le régiment par excellence
Le seul à qui l'on fasse crédit
Dans tous les cabarets de la France.

Tous les citadins saurent à ki et le bruyant refrain en l'honneur du beau vingt et unième fut enlevé avec entrain.

—Encore un flacon, buvetier, tu entends. Holà! fillette, apporte-nous cela de tes blanches mains.

—Il s'ont bien rouges, dit un calicot.

—N'importe, répliqua le hussard, cela fait mieux dans le tableau Ce n'est pas comme la gentille Marthe. Conte! elle a des petites mains de fée; ses doigts savent étendre à dérouler le satin et les dentelles et non à travailler la terre.

Le cabaretier déposa un flacon sur la table et dit d'un ton finaud:

—Pardon, monsieur, chez moi on ne fait pas de crédit, serez-vous bonne le argent dans le vingt-et-unième, je ne connais pas ce régiment et je ne fais pas de différence.

—Bien mon brave, tu es moins bête que tu en as l'air, voilà pour le payer.

Alexis lui présenta une pièce d'or.

—Pour sûr, mon cher, tu as dénicher un des vieux bas de tes tanter, s'écria un citadin.

—Tu sais bien, mon petit, que j'ai plus d'une corde à mon arc. J'ai de l'instruction, je l'utilise au profit des deux vieilles; affaire de ne pas me mouiller et de les obliger; dans mes moments de loisir, je m'occupe de la comptabilité de l'épicerie.

—Compris, l'ami, tu mets les revenus dans ta poche.

—Parbleu! il m'est bien permis de m'adjuger par avance un peu de ce qui doit me revenir un jour. Je ne fais de tort qu'à moi.

—Ce n'est pas honnête cela, répit Pierre.

Le hussard rejeta son képi en arrière et regarda le jeune mon taguard d'un air souverainement impertinent.

—Tu en es encore là, mon garçon?

—J'espère ne jamais changer sous ce rapport.

—Je croyais que tu avais voyagé, que tu t'étais dégrossi.

—Un peut, Di u merci, quitter son village sans cesser d'être un honnête homme.

—Corbleu! j'ai la prétention d'être un honnête homme, je voudrais bien que quelqu'un s'avisât de soutenir le contraire. Mais tu sais ou tu ne sais pas que le progrès moderne a quelque peu changé la signification des mots, il faut donc s'entendre. Nos législateurs comprendront bientôt que les idées et les mœurs ayant v.rié les lois doivent être modifiées. Autre fois, mon cher, celui qui aurait voulu s'emparer du champ de son voisin eût été considéré comme un voleur.

—Certainement, affirma Pierre.

—Eh bien! aujourd'hui ce n'est plus cela, le voleur c'est celui qui possède le champ.

—Oh! par exemple.

—Sans aucun doute. Pradhon l'a dit: La propriété c'est le vol.

—C'est bonne cet dit être condamné pour avoir émis une semblable doctrine.

—Cet homme est glorifié, mon cher, car il a exprimé une idée favorable à l'égalité humaine. Pourquoi les uns possèdent-ils plus que les autres? Ta terre et ses richesses appartiennent à tous.

—Mais, reprit Pierre, chacun n'a-t-il pas le droit de conserver ce que lui ont ses pères ont acquis? le paresseux peut-il être traité comme travailleur? à quoi bon se donner de la peine si ce n'est pas en vue d'arriver à posséder une fortune relative.

—Tout doit être commun. La solidarité humaine oblige l'homme à pratiquer avec celui qui n'a pas, et celui-ci est en droit de prendre ce qu'on lui refuse.

C'est le bouleversement de tout ordre sociale, s'écria Pierre. Ceux qui professent ces opinions, et j'en ai rencontré à la ville, se soucient peu d'égalité; à tous les degrés de l'échelle sociale, ils ne poussent qu'un cri: ôte toi de là que je m'y mette. Ils veulent "annihiler les lois, renverser toutes les lois, détruire la religion qui commande de respecter ce qui appartient au voisin.

La religion, interrompit Alexis, c'est une balançoire qui ne trompe plus que les imbéciles.

—Les hommes qui s'en affranchissent ne se conduisent pas de façon à prouver que leur esprit a gagné à cette émancipation, répliqua Pierre.

—Alors donc, routinier, tu crois encore toutes les balivernes que racontent les curés, un tas de fainéants qui exploitent les niais et les abétissent. Ces rengaine-là ont fait leur temps, l'esprit humain s'affranchi aujourd'hui, a marché, éclairé de la seule lumière de la raison, vers les grandes destinées offertes aux peuples modernes.

—Ils parlent bien, remarquèrent les habitués nous.

—Où voulez-vous nous conduire avec de pareilles doctrines? reprit Pierre; si vous enlevez aux hommes le frein salutaire qui contient leurs passions, toutes les convoitises; pensez-vous que ceux qui seront moins bien partagés vous laisser jouir en paix des biens que vous aurez ravi? Ils voudront à leur tour une répartition nouvelle et s'il en est ainsi nous nous verrons livrés à la plus féroce barbarie; les hommes, semblables aux dogues affamés qui se précipitent sur les restes d'un festin, s'entredéchireront pour s'arracher les lambeaux de cette richesse tant convoitée.

Le beau hussard fit entendre un bruit bien significatif.

—J'avais pensé, dit-il, qu'en allant pas à la grand'messe j'échapperais à un ennuyeux sermon, voilà Pierre qui nous gratifie d'une morale peu divertissante. Ne diraiton pas qu'il fréquente encore le catéchisme de persévérance?

Les calicots applaudirent bruyamment.

—A la santé du néophyte! cria le hussard.

—Bravo! répondirent les citadins.

Pierre brisa son verre sur la table et dit en se levant:

—Que celui qui veut m'insulter se mouire, je ne crains personne.

—Allons, il ne faut pas se fâcher, reprit Alexis d'un ton pateln, on ne songe point à t'offenser, ami Pierre, et moi mois qu'aucun autre, morbleu! C'est à tort qu'on essaie de faire passer pour un querelleur, je suis très bon camarade pourvu qu'on ne se mette pas sur mon chemin.

—A ce compte-là, tout le monde en pourrait dire autant, fit un des commis.

—Je ne supporte pas les obstacles, ajouta le hussard, quand il s'en trouve sur ma route je les supprime.

—C'est commode, répartit Pierre.

—Je suis ainsi, on ne fait pas vous savez; bon diable au demeurant, meilleur que ma réputation.

—Je l'espère, fi Pierre en sortant.

A Continuer.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

L'AFFAIRE TARDIVEL

—L'enquête préliminaire dans la poursuite pour diffamation intentée en cour de police par M. Louis Fréchette contre M. J P Tardivel se continue devant le juge Desnoyers.

M. St Louis fait une petite correction dans la déposition de M. Fréchette. Il déclare que c'est le mot "flué" dont M. Tardivel s'est servi vis-à-vis de M. Fréchette et non de celui "escroquerie."

M. Lamothe n'objecte pas à cette correction.

M. Lamothe pose quelques questions supplémentaires à M. Fréchette. Ce dernier déclare qu'il produira au dossier le numéro du journal dans lequel il est accusé d'avoir "flué" quelqu'un dans une transaction. Il ne se rappelle pas au juste quelle époque M. Tardivel s'est servi de cette expression. M. Fréchette dit que le mot "flué" a la même valeur que le mot "escroquerie." Lorsque M. Tardivel s'est servi de cette expression, il ne s'agissait d'après M. Fréchette que d'une transaction pécuniaire en rapport avec M. Leclaire.

M. Lamothe demande s'il ne s'agissait pas d'une flonterie littéraire dans la "Revue Littéraire"

M. Fréchette explique comment dans cet article de M. Tardivel il était accusé d'avoir flouté pécuniairement M. Alphonse Leclaire.

M. Tardivel est ensuite appelé comme témoin.

M Lamothe - Voulez-vous prendre connaissance de l'entrefilet que vous avez publié dans votre journal "La Vérité" et qui a donné lieu à cette poursuite? Expliquez-nous dans quel sens vous avez employé le mot "respectable"

M Horace St Louis s'objecte à cette question comme étant illégale. Il dit que la défense ne peut prendre sur elle de déterminer en quoi cet entrefilet aît pu injurier le demandeur.

Le juge Desnoyers décide que la question peut être posée dans le moment.

M Tardivel dit qu'il s'agit de M Fréchette comme homme de lettre.

TROIS RIVIERES

—M. le docteur Napoléon Lambert a épousé, mercredi, en la chapelle de l'Evêché, Mademoiselle Marie-Aimée Désilets, fille de M. le notaire P Désilets, de cette ville.

La bénédiction nuptiale a été donnée par M l'abbé L E Dugay, curé du Cap de la Magdeleine; M le notaire Désilets servait de témoin à sa fille et M O Lambert, agent d'assurances, à son fils.

—M Joseph J Panneton vient d'être nommé organiste à l'Eglise Paroissiale. Il a pris possession de son poste dimanche dernier.

—On nous annonce qu'un accident qui a coûté la vie à un M Melançon dit Rivard est arrivé vendredi dernier, aux usines de la Compagnie de Pulpe de la Grand' Mère.

ST WENCESLAS

—M Alin Ouellette a été réélu maire de cette paroisse à l'unanimité, samedi le 16 janvier.

La séance du Conseil municipal terminée, M. le maire invita les conseillers nouvellement élus: MM Johnny Picourde et Hercule Houle et les autres membres du Conseil: MM David Héon, Joseph Leblanc Oliva Pelletin et Xésophon Mercier ainsi que tous ses amis à l'accompagner à sa résidence.

Plus de quarante voitures se rendirent à sa demeure où une magnifique réception attendait ses invités.

M. le maire remercia cordialement ses amis et en termes très heureux.

De jolis discours furent prononcés dans l'après-midi par MM David Héon, Joseph Héon, Ed Héon, J A Meagher, J Bourque et Octave Bergeron, et dans la soirée par MM L O Legendre et Joseph Héon.

Des chants populaires charmèrent cette agréable et gaie réunion et l'on se sépara enchanté de l'accueil fait à leurs hôtes par M et Mde Ouellette.

BERTHIERVILLE

—M le coroner Lafontaine est allé la semaine dernière, à St Norbert, faire une enquête sur le corps de M. Romuald Laporte, cultivateur, âgé de trente ans, qui s'est empoisonné en mangeant des vénéneux.

ST MATHIEU

—Aux dernières élections municipales MM. Joseph A Blais, marchand, et Albert Hill ont été élus conseillers.

A la première réunion du Conseil, M Joseph A Blais a été élu maire à l'unanimité.

Le marguillier choisi est M. Maxime Décoteau.

La Beaute.

N'est pas due à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream;" la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames n'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

Que la Suifre et la Fumee du Tabac n'abrègent pas votre Vie,

Si vous désirez abandonner l'usage du tabac pour toujours et conserver une santé vigoureuse, ne prenez pas de Ta-Bac qui affaiblit les forts. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 400,000 ont été guéris. N'achetez pas de Ta Bac de votre drogui-te. Echantillon et livret envoyés gratis. Adresser Sterling Remedy Co., Chicago, ou New York.

Remerciements.

M. J. T Fontaine, artiste photographe, nous prie de remercier bien cordialement en son nom la clientèle canadienne pour le grand encouragement qui lui a été accordé pendant les fêtes. En reconnaissance de ce libéral patronage, il continuera à offrir au public canadien un très-beau portrait pour le même prix que la douzaine s'est qu'un superbe portrait au crayon ou en couleurs. C'est un avantage que vous ne trouverez pas ailleurs.

Attention !!!

Pour réparages de montres et bijouteries de première classe, garantie et habileté, c'est chez M. J. A. Filion, 232 rue Merrimack, qu'il faut aller. C'est la place par excellence. Vous y trouverez un compatriote bien connu, M. Elzear Lamoureux, le meilleur d'orfèvre n'a pas de secret pour lui, et il garantit la plus grande satisfaction à tous ceux qui l'honoreront de leur patronage.

Si vous êtes bilieux constipé, mangez une Cascaret de Bonbon Cathartique guérison garantie, 10 et 25c.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funebres
Coin des rues Cabot et Moody.
Tiennent leur établissement à l'endroit ci-haut mentionné. Si vous avez besoin de voitures pour mariages, baptêmes, funérailles, etc., venez nous voir, nos prix sont des plus modérés et nous défions la concurrence. Nous sommes établies à toute heure du jour et de la nuit et vous trouverez toujours Mr. Wm. Renaud à votre disposition
☞ Nous vendons des bières pour toutes les parties du Canada. Venez nous voir.
Résidence privée, 802 rue Middlesex

ANISA.
SIROP CALMANT
Pour les Enfants qui Pissurent.
Demandez ce remède pour enfants et guérissez les enfants de la pissurée enfantine. Ce remède est vendu par le pharmacien de la Rue Merrimack, Coin Cambridge, Adresse Nouvelle Rue, Coin Cabot, Adresse Nouvelle Rue, Lowell, Mass.
Il ne faut pas confondre ce remède avec d'autres remèdes. Ce remède est différent de ceux vendus ailleurs. Ce remède ne contient ni opiums ni drogues, ni sels ni aucun autre poison

TELEGRAPHIE.

UNE CONFLAGRATION.

LE GRAND MAGASIN DE WANAMAKER EN FLAMMES.

Les Pertes s'Elevent dans les Trois Millions de Piastres.

Philadelphie, Pa., 26 jan.—Une conflagration fait des ravages en cette ville cet avant-midi.

Les flammes n'ont pas encore été maitrisées. Un gros édifice en entier entre les rues Market et Filbert, et les rues 13e et Juniper, a été réduit en cendres.

L'immense bâtisse de John Wanamaker est maintenant en flammes, et les pompiers travaillent à la sauver.

DERNIERES NOUVELLES

A dix heures et demie, le feu était sous contrôle.

Les pertes sont estimées à $3,000,000. De 15 à 20 édifices ont été consumés. Deux pompiers ont été blessés par l'écroulement des murailles.

Le magasin de Wanamaker a été sauvé, quoiqu'il soit fortement endommagé

Une Session Extraordinaire du Congres.

Philadelphie, 25 jan.—A moins d'un changement dans les idées de M McKinley, le nouveau président convoquera une session extraordinaire du Congrès pour lundi le 15 mars. Cette information a été donnée au Congressman J N Sturdevant par le major McKinley lui-même, à Canton, il y a quelques jours.

Quelques Nouvelles

—De l'"Espérance" de Central Falls, R I :

"Depuis plusieurs mois le projet de doter les villes de Central Falls et de Pawtucket d'un journal quotidien de langue française est à l'étude.

"L'opinion publique réclame les services d'un tel organe et c'est ce que l'"Espérance" se propose de lui donner.

"Les démarches faites jusqu'à ce jour sont satisfaisantes et tout fait croire que le projet va se matérialiser.

Le groupe Franco-Américain des deux villes jouira a acquis, durant les six dernières années, une importance considérable dans le commerce, l'industrie et surtout dans la politique militante. C'est aujourd'hui un facteur puissant dont l'importance n'échappe à personne et qu'il est urgent d'aider, de protéger, de diriger dans la voie large du progrès."

—On écrit d'Ottawa qu'un fonds de secours national pour la famine aux Indes a été ouvert par le gouvernement fédéral.

—Nous lisons dans la "Patrie" de lundi: "Notre directeur, M Beaugrand, prend du mieux Il a passé une bonne journée hier et il a bien reposé la nuit dernière."

Réduction de Gages dans le Rhode Island.

Une réduction des gages s'élevant de 10 à 20 p. c. a été mise en vigueur hier dans les fabriques de la entrevi le Manufacturing Company, à Manville, R. I. Cette compagnie s'occupe de la fabrication d'objets en peluche. Cette diminution de gages est causée par les temps difficiles.

BOUTEILLES DE WHISKY EN COUR.

Des Gens de Lawrence Vendent de la Boisson a Nashua.

Nashua, 25 jan.—Alphonse Columbus et Barry Morin, de Lawrence, ainsi qu'Alphonse Dion, de cette ville, ont comparu en Cour de Police, ce matin, sous l'accusation de vente de spiritueux Dion a aussi été accusé d'avoir tenu une maison de désordre.

Morin et Columbus ont été renvoyés devant la Cour Supérieure, la caution avant été fixée à $600 chacun. Dion qui plaida la culpabilité, a été condamné à $50 et les frais.

Les deux hommes de Lawrence vinrent ici samedi après-midi, en compagnie d'un autre homme qui a pu éviter une arrestation, apportant avec eux une grande quantité de bouteilles de whisky. Ils les mirent en vente dans le domicile de Dion, sur la Stevens avenue et ils en vendirent plusieurs bouteilles avant qu'ils furent arrêtés par la police, de bonne heure le soir Avec eux furent capturées 30 bouteilles de whisky qui furent mises en rang sur le pupitre du greffier de la Cour.

On croit que c'est l'une des cinq ou six bandes d'hommes de Lowell, de Lawrence et de Manchester qui ont vendu de la boisson en cette ville depuis l'ordre prohibitif des autorités le 1 ride Jan.

RECIPROCITE

UE PARTI LIBERAL CANADIEN LE DESIRE AVEC LES ETATS-UNIS

Plusieurs Obstables Barrent la Route

New York, 25 jan.—Une dépêche spéciale à la "Tribune" mande ce qui suit: "Les chefs du parti libéral au Canada sont excessivement désireux d'établir des relations commerciales plus étroites entre le Canada et les Etats-Unis.

"Les membres du Congrès de Washington comprennent parfaitement que la réciprocité sera difficile à établir, car les obstacles sont nombreux, et le gouvernement canadien ne peut les enlever sans des changements radicaux dans la politique commerciale de la Grande-Bretagne qui domine et contrôle celle du Canada.

Parlant des ouvertures qui seront probablement faites au nom du gouvernement canadien, M. Dingley, le président du comité des voies en moyens, a dit:

"M. Charlton est venu me voir, et nous avons discuté le sujet. Naturellement, je n'ai pu exprimer que mes vues personnelles. Je lui ai dit qu'aucune réciprocité dans le genre de celle de 1854 ne serait possible ou désirable de de la part des Etats Unis, ce qu'il parait comprendre. Mon opinion est qu'il sera impossible d'en arriver à une entente à moins que la Grande-Bretagne accorde au Canada le privilège d'imposer des droits préférentiels en faveur de certains produits fabriqués aux Etats-Unis, ce qui est douteux."

L'ORDRE DES OBLATS.

Celebrera son Anniversaire le 17 Février Prochain

Lundi était le 81e anniversaire de la fondation de la communauté des Oblats, mais ce mémorable événement n'est célébré que le 17 février de chaque année, qui est l'anniversaire de l'approbation accordée à cette belle communauté par le Pape. Ce jour-là, on s'attend à une fort jolie fête, à des exercices imposants dans toutes les églises de Lowell ayant des Pères Oblats pour pasteurs.

L'ordre des Oblats de Marie Immaculée a été fondé à Aix, en France, en 1816, par l'abbé Charles J E'De Mazenod, plus tard evêque de Marseilles. Les Oblats furent d'abord les auxiliaires du clergé diocésain; mais à mesure qu'ils augmentaient en nombre ils prirent la direction de séminaires et d'institutions de charité, puis la charge de missions étrangères. Le Pape Léon XII leur donna son approbation le 17 février 1826.

Les Pères Oblats se répandirent en France, en Angleterre, en Irlande, dans les colonies anglaises, les îles du Pacifique et les Etats-Unis. Appelés en Canada en 1841, ils occupèrent immédiatement, dans l'extrême nord et l'ouest canadiens, les anciens postes des missionnaires jésuites et évangélisèrent les tribus indiennes les plus éloignées. Ils ont en Canada plusieurs collèges, séminaires et académies. Ils ont aussi un grand nombre d'établissements dans le nord de New York, le Minnesota et l'état de Washington.

Dans toutes les parties du monde où il y a des Oblats, la fête du 17 février sera brillamment célébrée.

Les femmes pâles, faibles et nerveuses sont rendues bien par les Pilules Rouges du Dr Coderre. Pourquoi souffrir?

LA MISERE.

LE MAIRE DE CHICAGO DEMANDE DES SECOURS.

Des "Coup Houses" et des Abris Préaux Etables.

Chicago, 25 janv. — Le maire de cette ville, M. Swift, a lancé une proclamation cette après-midi faisant un appel aux citoyens pour qu'ils portent secours aux nombreuses familles pauvres qui sont dans la misère et sont menacées de périr de faim et de froid. Le maire demande une souscription de $100,000. Avant que cette proclamation eût été rendue publique, les offres de secours commencèrent à arriver dans le bureau de Son Honneur.

La Chambre de Commerce, d'autres organisations et les églises se mirent aussitôt à l'œuvre pour secourir les miséreux. Des "coup houses" et des abris préaux furent établis et seront maintenus aussi longtemps que la chose sera nécessaire. La municipalité va acheter des comestibles et des combustibles qu'elle distribuera par le canal du département de police. Tous les postes de police ont été ouverts aux personnes sans abri et ce soir tous étaient bondés.

Aujourd'hui le mercure est descendu à dix degrés au dessous de zéro.

La proclamation du maire est la première du genre depuis 25 ans. Les pires cas de misère ont été rapportés de South Chicago et de Kensington, où des milliers de personnes qui avaient été employées dans les acieries et autres établissements sont sans ouvrage.

TORTURE PAR DES VOLEURS.

Trinway, (Ohio) 15 janv.—John Harper et son fils George, demeurant ici, ont été réveillés la nuit dernière par cinq hommes masqués pénétrant dans leurs chambres.

Après avoir ligotté le jeune homme, les brigands s'emparèrent de son père, un vieillard de 60 ans, qu'ils torturèrent avec des fers rougis au feu jusqu'à ce qu'il leur eut fait connaître l'endroit où il cachait son coffret à argent qui ne contenait que $15.

Après avoir pesté contre le vieillard et son fils parce qu'ils n'avaient pas plus d'argent, les malfaiteurs s'en allèrent.

Les Harper sont riches et ils gardent g néralemet de grosses sommes d'argent dans leur maison.

Le vieillard a été grièvement brûlé et il pourrait bien en mourir.

Cour de Police.

Il y avait bien peu de prisonniers en matin devant Son Honneur.

Deux ivrognes ont été relâchés.

Délia Conners, pour vol de deux chemises et une paire de caleçons à la devanture du magasin de Cook & Taylor, a été condamnée à $15.00 d'amende et $1.00 pour s'être enivrée.

Un enfant du nom de Pierre Chaussé a été amené en cour pour larcin au détriment de la compagnie Suffolk & Tremont. Sa cause a été remise au 9 février.

Nécrologie.

Hier soir, vers les 6 heures, M. John W. Corcoran a rendu son âme à Dieu après une longue maladie souffrte avec résignation et muni des secours de notre sainte religion, à l'âge de 67 ans, à son domicile, No. 17 rue Lawrence

M. Corcoran demeurait à Lowell avec sa famille depuis plusieurs années et venait de Rowlon, comté de Montealm, P. Q Il était le père du Révd Père André Corcoran, C. S. V, ancien professeur au Collège Joliette et maintenant en France, aussi du R. F. Patrick Corcoran, C. S.V., professeur au collège St Jean-Baptiste de Montréal, lequel a passé les derniers moments au chevet de son père mourant. Il était aussi le père de M. Oswald Corcoran, typographe employé aux ateliers de l'ETOILE, et à part de ceux-ci, MM. William et Arcade Corcoran et aussi trois filles, Mlle Théodore Bergeron, les Delles Attala et Marie-Louise Corcoran, tous de cette ville.

Le service funèbre sera chanté demain matin, à 8 heures, à l'église St Joseph, sous la direction de M. A. Archambault, entrepreneur de pompes funèbres.

Nous offrons à la famille éplorée l'expression de nos sincères sympathies dans ces jours d'amertume.

R. I. P.

Envolé au Ciel.

L'ange de la mort, fidèle aux ordres de son Créateur et sans mesurer la profondeur de la blessure des pauvres cœurs, ses victimes, vient de remplir sa triste mission en enlevant ce matin le petit Joseph-Pierre, âgé de 10 mois, 10 jours, enfant de M Joseph Albert entrepreneur de pompes funèbres Cette jeune âme

Etait du monde où les plus belles choses
Ont le plus de destin;
Et rose elle a vécu ce que vivent les roses,
L'espace d'un matin.

Le pauvre petit était déjà mûr pour le ciel.

Dieu lui a fait grâce des nombreuses déceptions et douleurs semées si abondamment sur le chemin de la vie et l'a mis en possession d'un bonheur infini.

De ton séjour de gloire, enfant bien-aimé! abaisse tes regards sur nous les orphelins; prie le Seigneur puissant et bon de répandre sur nos cœurs blessés le baume de la sublime résignation. Soyons unis en Dieu et louons ensemble les saintes volontés de l'Eternel.

Pour vous, parents chéris de cet aimable enfant, l'épreuve est bien dure.

Puissiez-vous vous consoler à la pensée que celui que vous pleurez, est maintenant prosterné au pied du trône céleste, au nombre des anges qui prient pour vous.

Une messe des anges sera chantée sur le corps demain après-midi, à 2 heures, dans la nouvelle église St Jean-Baptiste.

Que la famille Albert veuille bien accepter l'expression de nos plus sincères condoléances dans cette douloureuse épreuve.

Incendie a Chelmsford Centre

Ce matin, à 6 h. 15 un incendie a éclaté dans une grange appartenant à J. Adams Bartlett, de la mai on Bartlett & Dow. Un homme tenant une lanterne à la main passait près d'une "tasseil" pleine de foin, quand la lanterne fit explosion et mit le feu.

En un instant la charpente de la grange fut atteinte par l'élément destructeur et l'incendie progressa tellement vite qu'on eut juste le temps de sauver 3 chevaux qui se trouvaient dans l'écurie et la litière était complètement consumée.

Une alarme a été sonnée à la h 1 e 18 de Lowell, et les pompiers partirent pour se rendre sur les lieux, mais lorsque le chef Hosmer se fut aperçu que l'incendie était loin en dehors les limites de la ville, il a donné ordre à la brigade de s'en revenir.

La propriété avait été assurée à l'agence H. C. Church & Son, de cette ville.

Essayez une boite de Cascarets de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Merveilleuse Decouverte!

Le Hair Tonic

POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, lui donne en tems une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux C'est une *guérison certaine* pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la *chute des cheveux*. Nous garantissons ce Tonique pour guérir les maladies s'il est employé suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui:

Nashua, N. H., 3 juin 1896.

A Fred. Ledoux & Cie.,

Chers Messieurs,—Ayant fait usage de votre Tonic pour les Cheveux et le cuir chevelu, je crois que c'est le meilleur Tonic qui soit inventé pour arrêter la chute des cheveux et nettoyer la tête de la teigne. Ma femme certifie aussi la même chose car ses cheveux tombaient beaucoup et son cuir chevelu était couvert de teigne quand aujourd'hui est parfaitement net et ses cheveux ont entièrement arrêté de tomber et pousse et à vue d'œil. Votre tout devoué

N. SALVAIL

Marchand de vins,

No. 30 rue Canal, Nashua, N. H

PREPARE PAR

FRED LEDOUX & CIE.

74 Canal St.

Bureau 111 Main St.

NASHUA, N. H.

Chez CHALIFOUX

Grande Reduction dans les - - -

CHAUSSURES!

Le nettoyage est à l'ordre du jour. On ne veut garder aucun lot entamé dans n'importe lequel de nos départements. Aussi la partant.

73c Bottines de dames, Kid et Cuir verni boutonnées, assortiment entamé, valant 2 50, 3 et $4.

69c Souliers de Dames, Satin coloré, réduits de 2, 2 50 et $3.

38c Sandales de Dames, en Kid, réduites de 75c.

50c Souliers de Dames, Kid Opéra, réduits de 1 75 et $2.

$1.49 Bottines de Dames, Kid et Cuir Verni, boutonnées, réduites de $2.

$2.50 Bottines de Dames, en Box Calf Verni, réduites de $3.

75c Claques "Storm" pour Dames.

19c Claques de Dames.

18c Claques de Demoiselles.

15c Claques d'enfants.

38c Bottines boutonnées d'Enfants, en Kid, points 5 à 8.

25c Bottines boutonnées d'Enfants, points 2 à 6.

33c Claques pour Hommes, ancien prix 50c.

73c Arctics pour Hommes, valant $1.

95c Chaussures lacées et à élastiques, pour hommes, pesantes et légères, toutes les largeurs, bouts droits et larges

Quelle pour qualité, vous ne trouverez nulle part ailleurs ces mêmes marchandises dans aucun autre magasin en cette ville pour beaucoup plus d'argent.

J. L. CHALIFOUX,

49 a 59 RUE CENTRAL.

En Avez-vous eu une Paire?

La semaine dernière nous avons annoncé des chaussures d'hommes et de femmes à moitié prix, celles de $6 pour $2 97, celles de $5 pour $2 47.

La plupart furent vendues, mais il nous en est reste quelques points. Vous feriez bien de venir les voir.

Chaussures d'hommes, à semelle en liège, en veau verni, à doublure en veau, de $6 pour $2 97, pour femmes, chaussures en kid français cousues à la main, de $6, pour $2 97.

Cette semaine nous avons pris toutes nos chaussures de $3 et $3.50 que nous ne voulons pas garder pour la semaine prochaine, lots entamés, &c., tout s les pointures, boutonnées ou lacées, hausse en drap ou en kid, nous les avons marquées au prix uniforme de $1.97 Ce sont des marchandises de femmes, à doublure et coutures à la machine

Lots entamés de chaussures d'hommes, valant $4 et $5 que nous avons marquées $2 47 la paire Elles consistent en chaussure en beau veau verni-cordovan, de différentes pointures.

Nous avons quelques valeurs désirables en fait de chaussures d'enfants, de $2 pour $1.49; chaussures doublées de $2 pour $1.39, $1 75 et celles à double ou simple semelle à $1 19 En réalité, tous nos lots entamés ont été marqués à des prix qui les feront partir rapidement

Quelques prix spéciaux dans les chaussures en caoutchouc pour grçons et adolescents.

Voyez nos Marchandises avant d'acheter.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack.

C. A. MITCHELL & CO.,

CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

JOSEPH DAIGLE, Assistant.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

ENTREPRENEUR

POMPES FUNEBRES

ET

EMBAUMEUR.

Ayant en ma possession les plus beaux Chariots noirs et blancs Cercueils de tous genres et habits pour les morts, de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager

P. S.—Je puis dire aussi à ceux qui ont l'intention de se marier ou d'être compères, que je possède un magnifique harnais blanc et deux "hacks" qui roulent sur le caoutchouc (Rubber Tires) à des prix défiant toute compétition.

Service de jour et de nuit.

BUREAU :— Coin des Rues Cabot et Moody.

(En face de son ancienne place.) — Téléphone 543-3.

La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES

Meilleurs - Lagers

— DANS LE PAYS; —

AUSSI elle embouteille de la biere d'exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par tous les marchands locaux

La Rougeole.

La rougeole sévit toujours en cette ville quoique le nombre de cas soit légèrement moindre que celui de la semaine dernière.

Décès

Marie, enfant d'Edmond et de Rosanna Létourneau, âgés de 10 mois, rue Prince.

Joseph Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronne, Croix. L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 4 rue Prescott.

Peinture et Serre à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prescott le Tramway de Lawrence.

Pour vos fleurs voyez

Charles Lepham,

Le seul fleuriste Canadien

Patten & Co.,

253 rue Central, Téléphone 4073

Cadres à moitié prix maintenant

Faits sur commande, bas prix a Portraits

ALBUMS de toutes sortes et à bon marché.

Jolie Musique, Dix Cents.

CAMBRIDGE,

Merrimack House Bl'k,

City Hall Square.

Tout ce qu'il faut pour Laver.

Tordeuses de $1.48 en montant.

Nous attirons votre attention sur notre Moulin à Laver électrique que nous vendons $5.00.

Le prix régulier autrefois était $7 00. C'est un moulin vraiment supérieur. Venez nous voir.

NAPOLEON LAFLEUR,

Commis Canadien

The Thompson Hardware Co.

254-256 rue Merrimack.

—L'enquête préliminaire dans l'affaire Fréchette-Tardivel, qui s'est déroulée à Montréal, s'est terminée par la condamnation du rédacteur de la "Vérité" à subir son procès en Cour d'Assisses. M. Tardivel a été admis à caution personnelle.

ON DEMANDE—Une bonne servante pour une maison de pension. S'adresser à Ernest Blackburn, 127 rue Page. 211

Le plus gros assortiment et les modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

336 RUE MERRIMACK,

Associate Building,

(à côté du Monument Square.)

L'ETOILE

Unis. Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

11e ANNEE. LOWELL, MASS., MERCREDI, 27 JANVIER 1897. No 110

Dickson Bros.

Bon Sucre Granulé.

22 lbs du meilleur sucre granulé pour $1 livré gratis à nos pratiques de thé et café.

Dickson Bros., 68 rue Merrimack.

ALLEN & JACQUES,

Avocats, Notaires et Juges de Paix,

26 RUE CENTRAL.

Chambres 5 et 5 A — Swan Building

DONOVAN & MONETTE,

AVOCATS

Et Juges de Paix,

Masonic Temple,

128 Rue Merrimack.

JOSEPH DONOVAN, L. L. B.

JOSEPH MONETTE, L. L. B.

N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

MUSIC HALL.

Lundi, Mardi et Mercredi, 25, 26, 27 Janv. et matinée mercredi.

FRED RIDERS.

New Night Owl Burlesques

Jeudi, Vendredi et Samedi, 28, 29 et 30 Janv. et matinée Samedi.

Sam T. Jack,

Superbes beautés du Sud et séduisantes Odalisques.

NOUVELLES CREOLES

Ce qu'il y a de mieux dans le genre.

NOUVEAUX—Décors, Costumes, Figures, Chants, Danses etc.

NOTES LOCALES.

Employez le Charbon de Wilson.

L'artiste par excellence est Mahon, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Achetez vos remèdes brevetés en faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

Le Dr. G. C. Constantineau, notre dentiste populaire, 494 rue Merrimack, garantit tous ses ouvrages qu'il exécute suivant les dernières méthodes, de manière à donner la plus complète satisfaction.

A LOUER—Chambres élégamment meublées, salle de bain, eau chaude et froide tout à neuf, chauffées, prix modéré, 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Il y aura ce soir une assemblée des voisins, à huit heures précises, dans la salle Huntington, pour entendre l'avocat B D O'Connell et autres qui parleront des avantages pour la municipalité d'acquérir les propriétés des compagnies du gaz et de l'électricité.

ALBERT LAMY, agent d'immeubles et de bois, coin des rues Austin et Merrimack, a en mains un superbe assortiment de bois de sciage et de construction, tels mou et dur, bois de chauffage, érable, merisier et hêtre, venant du New Hampshire, et toutes sortes de bois en usage ici.

M. Jos. Côté, barbier-coiffeur, 420 rue Suffolk, ancienne place de M. Napoléon Daignault. Tout a été peint à neuf, ce qui fait qu'il a maintenant une boutique vraiment chic. Il tiendra aussi un assortiment complet de tabac et de cigares pour ses pratiques. Allez lui faire une visite.

Depuis quelque temps la police a reçu plusieurs plaintes d'épiciers qui se sont fait voler des marchandises dans leurs voitures marchant qu'ils étaient entrés chez leurs pratiques pour délivrer des effets. Jusqu'à présent aucune arrestation n'a été faite, mais la police fait une surveillance active, et gare aux voleurs!

L'agent acheteur Barnard a reçu l'ordre des examinateurs du service civil qu'il ne peut plus garder à son service Harry E. Murray qui est son assistant depuis l'ouverture de ce département. La raison en est que M. Murray n'a pu passer ses examens avec succès. Clinton R. Carpenter, qui vient d'être engagé par M. Barnard, a réussi dans ses examens et il conservera sa position. M. Murray n'a pas encore été remplacé.

N'oubliez pas la vente par encan de meubles, tapis, poêles, etc, vendredi à 2 heures de l'après-midi, au No 34 rue Central, A E O'Heir & Co, encanteur. mj

Signe de prospérité, notre popularité entrepreneur libraire, M. J. T. Fortin, à l'encoignure des rues Merrimack et Cabot, est à faire faire des améliorations à son établissement pour lui permettre de tenir plus d'assortiments pour répondre à sa clientèle qui va toujours en grossissant.

Hier soir, les joyeux Hogans ont donné un grand concert suivi d'un bal dans la salle Huntington qui avait été fort brillamment décorée pour l'occasion. C'est la fanfare militaire de Borjes qui a rendu le programme musical. Le pourvoyeur Gaulet a servi un souper pendant un intermède dans la salle Jackson. Le maire et Mde Courtney occupaient une loge pendant la grande marche. Les Hogans savent faire les choses et ils l'ont prouvé encore une fois hier soir.

Obseques Demain.

Les funérailles de feu John Brunette, décédé si subitement lundi dans la nuit à son domicile en cette ville, qui devaient avoir lieu aujourd'hui ont été remises à demain matin, à l'église St Peter.

Un Sou d'Epargne est un Sou Gagné

Nous accordons un escompte de 20c par tonne pour toute espèce de charbon vendu comptant. Stanley & Co., 223 rue Moody.

Cour de Police.

Ce matin le nombre des prisonniers se limitait à 3. Thomas E. Greenhalge a eu sa cause remise encore une fois jusqu'à vendredi prochain. Thomas Cranna (ivrognerie, $1 d'amende.

Caroline Côté, qui a été arrêtée il y a quelque temps sous accusation de vol au Bon Marché, et étant sortie sous caution, n'avait pas fait acte de présence à la cour le lendemain matin, pour subir son procès. Elle revint et comparaissait ce matin. Son avocat a demandé que sa cause fut prise en considération. Cette cause a été remise à demain. M. Noël Traversy a de nouveau cautionné pour elle pour jusqu'à demain.

A Louer ou a Vendre.

Une maison de 9 grandes chambres, chauffée à la vapeur, chambre de bains et toutes les améliorations modernes ainsi qu'une bonne et grande grange Dans un des plus beaux quartiers de la ville. S'adresser à J S Lapierre, 128 rue Merrimack.

Serieuse Collision

Alphonse Blanchard, domicilié 317 rue Market, s'est fait fracturer une jambe dans une collision de son attelage avec un tramway, ce matin, sur Broadway, près de la rue Suffolk. Il a été transporté à l'hôpital St Jean.

Funerailles.

Ce matin, à 8 heures, à l'église St Joseph ont eu lieu les funérailles de feu John W. Corcoran, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Le service a été chanté par le R P Amyot, assisté des RR PP Gagnon et Frigon comme diacre et sous diacre.

Les porteurs étaient M. Pierre Comtois, M. Damais, M. Ducharme et M. O Desmarais.

Le chœur, qui était assez nombreux, était sous la direction de M. P. David. M. Vincelette touchait l'orgue.

A. Archambault avait la charge des funérailles.

A l'Hotel de Ville.

L'assemblée régulière des membres du conseil de ville, hier soir, n'a pas duré plus de 15 minutes. Une résolution pour transférer $2,500 à la caisse du département des terrains et à laisse pour tenaient une école restera au dossier jusqu'à ce que les comités soient organisés. Deux rapports ont été reçus et adoptés. Avant que la séance s'ouvre, les conseillers républicains se sont réunis en caucus pour conférer ensemble sur une question importante.

Une Nouvelle Agence

A été donnée à M E Jackson, le propriétaire de la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden. Les "Annales Criminelles Canadiennes" sont une publication de 32 pages qui est imprimée deux fois le mois; ses sujets sont le récit des causes célèbres en Canada depuis 50 ans. Le prix 10 cents, est modique, si l'on considère le caractère intéressant de ce volume. Vieilli Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Pour Avoir Volé des Vaches.

Un nommé Thomas Connors, qui se fait aussi appeler Thomas Kannan, a été arrêté hier soir dans une maison située sur la route de Lawrence, à sept milles de Lowell, par les détectives Laflamme et Allen, pour avoir volé deux vaches à M. Thomas Fay, un cultivateur domicilié sur les hauteurs de Centralville.

Ce vol a été commis il y a deux mois, et les vaches avaient été vendues à un fermier du nom d'Edwards pour $23.

M. Fay eut vent de l'affaire et s'en alla chez Edwards chercher ses vaches. Celui-ci dut les lui laisser emmener, mais il jura de se venger sur le vendeur malhonnête lequel, dans l'intervalle, avait disparu.

Or, hier, nos habiles limiers apprirent que Connors était revenu et qu'il était descendu chez des parents sur la route de Lawrence, où ils allèrent le relancer.

Le prisonnier ne fit aucune résistance, mais protesta de son innocence. C'est un jeune homme de 23 ans qui avait déjà été arrêté pour larcin.

Music Hall.

La dernière chance va se présenter ce soir d'entendre la fameuse troupe burlesque "Night Owls" qui a remporté beaucoup de succès ce théâtre depuis le commencement de la semaine. Ne manquez pas le remarquable "Bal Champêtre au Moulin Rouge, à Paris", ce soir.

Jeudi pour trois soirs, avec matinée samedi, les créoles formant partie de la troupe de Sam T Jack joueront au Music Hall. On dit beaucoup de bien de cette troupe.

Chœur Rossini.

Comme plusieurs membres du Chœur Rossini appartiennent au Philharmonic Club qui doit donner un concert jeudi soir, les membres sont priés de se réunir mercredi soir pour une répétition au lieu du lendemain soir.

Par ordre,

HENRI WEILBRENNER, prés.

Décès

Alfred, enfant d'Alfred Lussier, âgé de 17 jours, rue Aiken.

Maxime, fils d'Edouard Boivin, âgé de 17 ans, No 1 West Court

Joseph Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronne, Croix. L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 4 rue Prescott.

Peinture et Serre à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prescott le Tramway de Lawrence.

Pour vos fleurs voyez

Charles Lepham,

Le seul fleuriste Canadien

Patten & Co.,

253 rue Central, Téléphone 4073

Les Pilules Rouges du Dr Coderre rendent fortes et rougeaudes les jeunes filles rendues pâles et faibles par l'ouvrage des manufactures.

FERDU—Un chapelet de nacre monté en argent, des rues Marshall, Middlesex, en passant par la voie ferrée jusqu'à la rue Merrimack, la rue Kirk et jusqu'à l'église St Joseph. Celui qui l'a trouvé serait bien bon en le rapportant au bureau de l'ETOILE ou au No 7 White's Block rue Marshall.

ACCIDENT

Un Petite Fille en Glissant se Fractura un Pied

Vers les cinq ou six heures, hier soir, une petite fille de 8 ans environ, enfant de M. Samuel Rinaud, domicilié rue Middlesex, a été victime d'un sérieux accident. Elle était à glisser dans les environs et elle eut le malheur de tomber dans une excavation et se fractura la cheville du pied. Ses petites compagnes ne lui portèrent pas secours tout d'abord, ne croyant pas qu'elle se fut fait mal. Elles riaient de sa chute, et même la bousculèrent quelque peu, naturellement pour jouer. Mais la pauvre enfant avait le pied engagé et elle ne pouvait se dépendre.

Finalement, elle se mit à pleurer et l'on vit bien alors qu'elle souffrait. On la transporta chez son père, et le Dr DeLangle fut aussitôt appelé.

Vins et Liqueurs.

Pour les meilleurs Gin du Canada, Gin de Hollande. Brandy Cognac et Hennessey, Whiskies, Vins de Porte, Muscatel, Cherry, Lager, Porter et Bières, importés et domestiques, la place par excellence est toujours chez L. P. Turcotte, 141 à 147 rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville. Ses prix ont toujours les plus bas pour les meilleures marchandises.

Aller lui rendre une visite

Dernier Jour.

Samedi le 30 janvier 1897 sera le dernier jour pour obtenir une grande bouteille de Zyno pour 25 cts et les autres remèdes mexicains aux prix annoncés. Bureau de la Zyno Medecine Co, 32 rue Central.

Avis.

Je soussigné donne avis à tous ceux qui pourraient être consernés que je ne me rendrai responsable d'aucune dette contractée par ma femme, Délia Leblanc.

JOSEPH ALFRED LEBLANC.

MODES

Mme. Grégoire

IMPORTEX & DESIGNER

LOWELL

Vente du Nouvel An.

Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour

50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

Quant au temps froid et aux vêtements chauds les

Ulsters en Frieze tout laine pour

$6.00

Devront vous rendre service.

Nos Ulsters en Frieze qu'on vendait $15 sont réduits à

$10.

Nos Ulsters en Frieze qu'on vendait $20 sont réduits à

$15.

Nos Ulsters de Rogers, Peet qu'on vendait $25 sont réduits à

$20.

Gilets à collerette pour Garçons,

$1.50.

Reefers en Chinchilla bleu, pour Enfants, qu'on vendait $2. pour

$1.50.

PUTNAM & SON,

166 RUE CENTRAL.

Eau de POLOGNE,

Eau de POLOGNE,

Eau de POLOGNE,

Caisse de 50 qts, $7.00; 1 doz. $2; 1 bouteille, 20c; caisse de 100 qts, $12; 1 doz $1.50; 1 bouteille, 15c; cruche de 5 gal. $2.95, diminution, $1.00

JOHN M. PEVEY,

55-57, rue Middle

Cadres à moitié prix maintenant

Faits sur commande, bas prix a Portraits

ALBUMS de toutes sortes et à bon marché.

Jolie Musique, Dix Cents.

CAMBRIDGE,

Merrimack House Bl'k,

City Hall Square.

O'Donnell & Gilbride CO.,

RUES MERRIMACK, PALMER et MIDDLE,

GIGANTESQUE VENTE

A Rabais et d'Ecoulement

De notre stock entier de

Manteaux d'Hiver

Commence Aujourd'hui.

Le coût ou la valeur ne seront considérés pendant cette vente à sacrifice inouie. Des dollars, non des Manteaux, voilà ce dont nous débrouns faire l'inventaire le 1er février, et pour atteindre ce but, nous offrons les plus étonnantes occasions dont on ait entendu parler et nous coûtons des prix qui maintes fois couvrent à peine le prix de boutons sur les manteaux.

PAR EXEMPLE:

A $1.00 chacun,

Nous offrirons environ 75 pesante Manteaux d'hiver, tous les points n'y sont pas. Ce n'est pas nécessaire de faire des commentaires sur ce lot, vu que le prix en est si ridicule que nous n'espérons pas qu'il dure toute la journée.

A $2.98 chacun,

Nous offrons environ 65 pesante Gilets, la plupart en drap rude noir seulement et le prix couvre à peine les Cats seuls de la confection.

A $4.75 chacun,

Nous offrons 100 Ulsters en Frieze Bouclé et Kersey, noir seulement, à devant boîte, haut collet droite, nouvelles manches, et nous garantissons que vous ne pouvez en trouver de semblables dans la Nouvelle-Angleterre quant à sa valeur.

JOS. ALBERT.

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES ET Embaumeur.

57 rue Cheever.

Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.

Aussi pour Mariages et Baptêmes. J'ai en mains ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville.

Service de jour et de nuit.

M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles.

—Téléphone 313-3.

ON DEMANDE—Une bonne servante pour une maison de pension. S'adresser à Ernest Blackburn, 127 rue Page. 211

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD

L'ETOILE,
Journal & Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS :
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
59 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 27 JANVIER 1897.

DIVERS SUJETS.

Savez-vous ce que pensait un protestant et penseur célèbre, M. Guizot, de l'enseignement religieux dans les écoles? Lisez ce qui suit:

"Je n'entends pas seulement par là que l'enseignement religieux doit tenir sa place dans l'école, et que les pratiques de la religion y doivent être observées; un peuple n'est pas élevé religieusement à de si petites et si mécaniques conditions; il faut que l'éducation populaire soit donnée et reçue au sein d'une atmosphère religieuse; que les impressions et les habitudes religieuses y pénètrent de toute part. La religion n'est pas une étude ou un exercice auquel on assigne son lieu et son heure; c'est une foi, une loi qui doit se faire sentir constamment et partout, et qui n'exerce qu'à ce prix, sur l'âme et la vie, toute sa salutaire action. C'est dire que, dans les écoles primaires, l'influence religieuse doit être habituellement présente."

Ces paroles ne viennent pas, comme on le voit, d'une source suspecte.

.·.

Une opinion sur le regretté Ferdinand Gagnon; nous la trouvons dans le "Courrier" de North Adams, sous la signature du Dr J. A. Leduc, de New York. C'est à lire.

Le grand Ferdinand Gagnon, père du journalisme Franco-Américain, écrit le correspondant du "Courrier," demeure bien à nos yeux le type du patriote. Mais sa carière eut été mieux remplie et notre élément français ne serait pas de quinze ans en arrière, si les rues de ce journaliste avaient été plus larges et plus libérales. Pendant longtemps le défunt Gagnon s'est opposé à la naturalisation de nos nationaux principalement dans les Etats de l'Est. Dans son amour pour sa race, il avait rêvé de ramener quelque jour nos nationaux au pays natal, ou pour le moins, de leur faire créer un petit Etat dans les Etats de l'Est.

Aujourd'hui que ces rêves sont reconnus irréalisables, qu'ils ne sont plus de vaines chimères pour les esprits éclairés, la mémoire de Ferdinand Gagnon a perdu de son prestige, et l'on se dit que, sans ces idées rétrogrades qui ont prévalu trop longtemps, hélas! le Canadien Français occuperait aujourd'hui une place plus importante dans les Etats de l'Est. Ferdinand Gagnon pour nous sera toujours un patriote, mais l'on dira que ses idées étaient rétrogrades et que son œuvre a nui considérablement à l'avancement de nos compatriotes aux Etats-Unis.

.·.

La décision rendue récemment par la Cour Suprême de l'Etat, dans la cause de M. Godfroid Mogé de cette ville qui poursuivait la société St Jean-Baptiste de Worcester pour la forcer à lui payer des bénéfices de maladie, le demandeur ayant perdu la vue, cette décision, disons-nous, intéresse au plus haut point toutes les sociétés de secours mutuels et pourrait bien avoir pour résultat des changements dans leurs régiments, de manière à leur faire définir les maladies pour lesquelles des bénéfices seront accordés.

Au Fil de la Plume

Dans le cours des quinze derniers mois, environ quinze mille protestants anglais se sont convertis à la religion catholique. Les hommes de bonne foi et de bonne volonté ouvrent leurs yeux à la lumière.

.·.

On érigera une statue en bronze à la mémoire d'Etienne Girard, le fondateur du collège Girard, à Philadelphie (Pensylvanie).

Girard est un autre Français qui a fait honneur à sa race sur le sol des Etats Unis.

En général, nous ne connaissons pas assez cette terre qui est la nôtre, parce que notre éducation, trop tournée vers les choses abstraites, ne nous apprend presque rien de ce qui est autour de nous, de ce qui est devant nous, de ce qui est sous nos pas. Aussi, sommes-nous bien peu portés, pour le très grand nombre des Canadiens, à étudier notre propre pays et, par suite, à le faire connaître. Il en résulte le double désavantage de nous donner nous-mêmes et d'être encore plus ignorés des autres peuples.—Bulles.

On mande de Bismarck, Dakota du Nord, qu'un projet de loi vient d'être déposé à la législature de cet Etat pour fixer à un an au lieu de six mois la durée de résidence indispensable pour obtenir un divorce.

On sait que les tribunaux du Dakota du Nord ont la réputation d'être des "moulins à divorce": un mari fatigué de sa légitime, une femme voulant secouer le joug conjugal n'avaient qu'à s'installer dans un hôtel de Bismarck ou des villes environnantes et y résider pendant six mois pour obtenir sans coup férir la délivrance désirée. Avec la nouvelle loi un séjour d'un an dans des localités où les distractions s'abondent pas retiendra sans doute beaucoup d'aspirants au divorce. Mais ce sont les avocats et les hôteliers qui ne sont pas contents; le projet de loi, s'il est voté, leur enlèvera littéralement le pain de la bouche, et ils se préparent à le combattre avec acharnement.

.·.

Femmes et jeunes filles, pourquoi souffrir quand les Pilules Rouges du Dr Coderre peuvent si facilement vous guérir? Vous ne courez aucun risque, car elles guérissent, ne coûtent pas cher une boîte vous coûtant 50 cents pour une dose plus longtemps qu'au, cun remède que vous payez $1.

L'Ordre et l'Exactitude

L'inexactitude prend mille formes, toutes plus désagréables, plus désavantageuses, plus désastreuses les unes que les autres.

La mère de famille qui ne maintient pas l'ordre établi dans sa maison pour l'heure des repas et des occupations, qui ne tient pas propres, pour les besoins réglés, le linge et les vêtements de tous, qui ne procède pas à temps aux nettoyages et aux réparations de toutes choses, cette mère de famille pèche par défaut d'exactitude. Le père et les enfants ne viennent pas avec plaisir en cet intérieur d'où le confort est banni par le désordre.

Les personnes exactes seules sont ordonnées et semblent posséder des ressources qui ont l'air de manquer à certaines familles bâclées.

L'exactitude épargne le temps, le tôtre et celui des autres. Le bon emploi du temps épargne l'argent.

Le père de famille qui rentre tard, faisant dépasser l'heure des repas à la mère et aux enfants, est bien aussi coupable d'inexactitude que la maîtresse de maison qui fait attendre les repas au delà de l'heure fixée. Il est déponvu encore de la qualité qui nous occupe, (on peut dire de la vertu) le père qui, ayant annoncé qu'on prendrait un plaisir en commun, ne tient pas sa promesse et cause une déception profonde aux enfants, à la mère aussi; ces êtres, dont la joie devrait lui être douce, avaient compté sur sa parole et s'étaient réjouis à l'avance. Mais lui s'était avancé trop légèrement ou il n'a pas sa valeur au tonchiance, sa négligence pour réaliser les projets qu'il aurait dû au moins concevoir sent, sans en faire part aux siens.

Le caractère changeant s'oppose tout à fait à l'exactitude, puisque rien n'est jamais vraiment décidé par les personnes qui en sont affligées. On fera ceci aujourd'hui, demain. Ah! bien oui! une saute d'humeur, et tout est bouleversé, remis en question ou aux calendes grecques.

Ces brusques revirements peuvent avoir des côtés déplaisants, pénibles, déplorables pour les autres,—et même pour celui qui s'y laisse aller,—selon l'importance des choses en cause.

Il y a des gens qui se moquent de ceux de leurs semblables qui se font remsrquer par la méthode et l'exactitude. Il est certain qu'il ne faut rien outrer, pas même la vertu.

Mais sans exactitude et sans méthodes, l'harmonie pourrait-elle exister? Les manifestations subilmes de Dieu, les astres n'accompliss ent-ils pas leur voyage célèste avec une exactitude qui seule préserve l'univers des bouleversements et des cataclysmes horribles?

Il faut enseigner aux enfants à être exclaves de leurs petits devoirs. Il est facile de les habituer à ne jamais faire bon marché de leurs petites promesses, de les plier à remplir toutes leurs petites obligations. On en fera ainsi des êtres exacts, fidèles à tous les engagements. L'idéal serait de les façonner, en même temps, à un peu d'indulgence pour ceux qui ne sont pas absolument doués de la vertu qu'on veut leur inculquer.—"Le Pionnier de Sherbrooke."

A VENDRE—Un bon piano carré de sept octaves en très bon ordre et à bon marché. S'adresser au Prof. Alex. Mireault, 537 rue Moody. jmo

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.

"Good Luck Dining Room,"
366 RUE MOODY,
Repas servis à toute heure de la journée.
F. L. Richard Prop

Mme LIZZIE L. LESTER,
PROFESSEUR DE
Dessin et de Peinture,
Swan Building, Chambre 31.
26 rue Central
Lowell, Mass.

Température à Zéro
DEMANDE DE BONS ET
Chauds Vêtements,
Et nous sommes en état de vous en approvisionner au
PRIX LE PLUS BAS.
Nous venons justement de recevoir des manufactures quatre caisses de
Sous-vetements en Laine,
Marchandises Régulières de $1.00,
Nous les avons marques a 50 cts.
C'est une grande occasion. Si vous ne les désirez pas pour cette saison, cela vous paiera de les acheter pour plus tard.
Nous avons un assortiment complet de
CHAUDS SOUS-VETEMENTS ET DE BAS,
CHAUDES CASQUETTES D'HIVER en Quantite,
DES LOTS DE GANTS BIEN CHAUDS,
PESANTS HABITS D'HIVER,
DES PARDESSUS pour plaire a tout le monde
QUANT A LA QUALITE, LE STYLE ET LE PRIX
Et un Splendide Assortiment
D'ULSTERS
Les meilleurs manteaux contre le froid et l'orage qui aient jamais été faits pour les Hommes. Nous avons, en résumé, un stock de MARCHANDISES DE LA SAISON aux plus bas prix de l'Etat.
Lowell One-Price Clothing Co.
72 à 86 rue Merrimack.

NEW YORK CLOAK and SUIT CO
12 RUE JOHN.
Troisieme Semaine de notre Grande Vente de Janvier de
Manteaux, Fourrures, Jupes, Corsages, &c.
La plus grande vente de véritables occasions qui ait jamais été tenue à Lowell.
Gilets, $3.98. 100 Gilets en Boucle, Beaver et Drap Kersey, tous de la cette saison, ce qui nous reste de notre stock ordinaire, prix régulier $8.50 à $12.
Collerettes, $3.95 CHACUNE. Collerettes en Boucle Persian, très bien doublées, très amples et garnies du Maître ou en Fourrure du Thibet, valant $8.00-$6.98 achètent une jolie Collerette en Peluche de 36 po. en Drap frisé, ou en joli mélange de fantaisie prix régulier $11 à $15.
JUPES 98c chacune. En Alpaca fleuri à fond noir, duret et garni de velours, prix régulier $2.
Gilets de $3.75, réduits à $1.75.
Gilets de $4.75, réduits à $2.95.
Gilets de $6.75, réduits à $3.95.
Gilets de $8.50, réduits à $4.95.
Gilets de $10 et $13.50, réduits à $6.75.
JUPES en Mélange Nouveau, les nuances nouvelles, très bien finies, $3.95, prix régulier $6.00.
CORSAGES en Plaid ou en Soie, joli plaid à 98c, $1.25, prix réguliers $1.50 à $2.25.

Vitamalt
contains a greater amount of nutritious matter than any other
LIQUID MALT EXTRACT
in the market.
Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
Rochester, N. Y.
New England Branch,
95-305 A STREET, - - BOSTON
Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

Un Grand Portrait au LAVIS
GRATIS
Avec une douzaine des meilleures
Cabinets (Satin Finish) à $3.50
Pour annoncer mon atelier je fais cette offre spéciale pour quelque temps seulement. Un magnifique portrait colorié donné absolument gratis avec chaque douzaine de portraits valant $3.50, excepté spécial aux clubs et sociétés. Les meilleures facilités à Boston pour la pose. Groupe nombreux une spécialité.
Nutz Photographe
7 Tremont Row, — Boston

F. P. RIVET & A. O. HAMEL,
Avocats,
Juges de Paix et Notaires Publics,
Merchants Bank Block,
65 RUE MERRIMACK.
Chambres 3 et 4.

Le Lazare
C. Rousseau Prop.
613 Rue Merrimack 613
Vins, Liqueurs, Bière, Cognac, Cigares, &c. de meilleur choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai est sollicité.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres!!!!!

Dr C. P. DeLangle,
Medecin et Chirurgien,
Bureau et Résidence,
744 RUE MERRIMACK,
Lowell, Mass.
En face de l'Eglise St-Jean

Pur vos Liqueurs de choi
Ales au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il faut avoir une spécialité de la Célèbre Bière de Jessen et de toutes les meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Vins et Cigares.
JOHN DONOHOE, Proprietaire.

C. H. BOISVERT,
Boulanger et Epicier,
Epicerie, 13 Lakeview Ave.,
Boulangerie, 94 Lilley Ave.

M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue,
SALLE: — 15 SHEDD BUILDING,
RUE CENTRAL.

Réparez
Vous-memes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

Nouvelle Pharmacie.
Le DR. BRETON prend cette méthode publique d'annoncer au public de Lowell (particulièrement aux citoyens du Petit Canada) qu'il vient d'ouvrir une nouvelle pharmacie au
NO. 6 AIKEN STREET.
Près du coin de Cheever Street.
LA vous trouverez une ligne complète de Drogues, Médecines, Produits Chimiques, Articles de Toilette et de Fantaisie et tout ce qui puisse se trouver dans une pharmacie bien équipée.
La Nouvelle Decouverte Lilly of the Valley.
La célèbre lotion pour la figure, préparée au Dispensaire du Dr. Breton, la meilleure préparation jamais découverte pour la peau. Prix, 50c et $1.00.
A cette pharmacie, le DR BRETON sera en rapport avec ses bureaux de la ville et donnera des CONSULTATIONS GRATUITES à tous ceux qui iront le voir.
Ses heures de consultation à la pharmacie sont de 10 à 12 hrs, a. m, et dans l'après-midi, au bureau et à son dispensaire de la rue Central, où il traitera toutes les maladies chroniques ou autres, même si les autres médecins les ont déclarées incurables.
Dr J. H. BRETON.
A. L. FAUNDERS, Commis de langue anglaise.
JOSEPH LAFERRIERE, Pharmacien Canadien.

G. E. MONGEAU,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
C'est la place où vous trouvez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de
Chaussures et de Claques
EN CETTE VILLE.
Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables ☞ Un essai convaincra les acheteurs les plus ferrés que ce que nous disons est vrai.

CANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢
ALL DRUGGISTS
Absolument garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont le laxatif idéal, ne salissent ni n'opprèssent pas, mais donnent des résultats naturels et faciles. Échantillon et livret gratuits. Adressez STERLING REMEDY CO. Chicago, Montréal, Can. ou N. York

Bougies de Noel
Pour Arbre de NOEL,
POUR BOUDOIR
ET TABLE.
Blanches ou colorées,
Abat-jour et Porte-bougies
C. B. COBURN & CO.,
63 et 67 Rue Market.
JOS. CHOUINARD,
Commis Canadien.

W. F. Trumbell
A vendu plus de PIANOS aux canadiens de Lowell que tout autre marchand. Cela est dû au fait que ses prix sont plus bas pour un piano de même qualité.
☞ Venez voir mon stock et vous achèterez ici.
101 rue Westford,
Lowell Mass.

Bonnes Eponges, Etrilles, Brosses, Fouets de Cheval et Clochettes de Voitures d'Hiver, chez
W. T. S. BARTLETT,
653 rue Merrimack,
(Près de la rue Cabot.)
Le Marchand de Fer du Haut de la Ville.
☞ ERNEST CHARLAND,
Employé Canadien.

Wm.W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Bieres, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété Immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs. Toutes choses à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que cet endroit est le plus bas de la ville.

VENEZ VOIR mon élégant assortiment de Cartes de Noel et de Cadeaux pour les Fetes,
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 10

— DE —

Chute en Chute

PAR

MME GABRIELLE D'ARVOR.

III

LA FENESTRA.

—Est-ce que j'ai mauvaise renommée dans le pays? j'en serais fâché, on m'a calomnié. Il est vrai que la vie de garnison ne me va pas, la tentation est trop forte pour la fragilité humaine, comme dirait M. le curé. Bref je quitte le service, je me range, je m'établis dans le commerce, j'épouse une sage et jolie fille et je deviens un mari parfait.

—Ainsi-soit-il! répondirent en chœur les habits noirs.

—Ah ça! mes compères, est-ce que vous en doutez? reprit le hussard de son ton goguenard.

—On l'attend à l'œuvre, ricanèrent les amis.

—Eh bien! on verra, je ménage d'autres surprises. Pour commencer, je suis venu au village des Trois Sapins conquérir l'épingle de vermeil et emporter d'assaut le cœur de la plus belle fille de la montagne. Un soldat français doit toujours vaincre, il y va de l'honneur de son drapeau.

Et Alexis, levant de nouveau son verre, entonna d'une voix retentissante.

Salut à la France,
Salut à nos beaux jours,
Salut à l'espérance,
Salut à nos amours!

La belle musique de Donizetti perdait beaucoup de son harmonie chantée par de semblables voix, mais les citadins qui avaient prérque tous assisté à l'opéra de la "Fillette du régiment" trouvèrent l'a-propos charmant et surtout les liqueurs excellentes. Pierre, sobre comme un vrai montagnard, ne touchait que du bout des lèvres à son verre que le hussard remplissait généreusement.

—Eh bien! Pierre, tu me parais taciturne, dit Alexis, c'est cependant le jour pour toi de boire à l'espérance; ne crains rien, je ne vais pas sur tes brisées, si e gagne l'épingé de vermeil, je ne compte pas l'offrir à la belle Seconde dont je reconnais le mérite, mais qui serait un peu lourdaude pour la situation que je destine à ma femme.

Pierre fronça les sourcils.

—Nous n'avons pas la même manière de juger, l'ami, reprit le hussard, ce serait malheureux que vous aient le même goût, d'autant plus que je suis homme à ne céder le pas à personne.

Alexis conserva cependant assez de retenue pour ne pas livrer le nom de Marthe aux commentaires de ses dignes amis; il trouvait la jeune fille très jolie, elle lui plaisait et il pensait qu'à la vile elle lui ferait honneur; il était ambitieux, il n'était pas voulu épouser une paysanne. Il ne doutait pas que Marthe ne fut flattée de son choix; quant à des concurrents, il n'en redoutait pas; il était homme, on le sait, à faire disparaître les obstacles.

Alexis, très bon tireur, comptait bien remporter le prix; ce triomphe dont il ferait hommage à Marthe achèverait de lui mériter les faveurs de la jeune fille. Un seul aurait pu rivaliser d'adresse avec lui, c'était Pierre, mais le hussard souriait cyniquement, il croyait posséder le moyen de triompher de son adversaire. Il avait essayé de le faire boire, le montagnard avait résisté à cette épreuve et il était sorti de la tabagie que nous avons vue, la tête aussi calme qu'à son ordinaire; mais Alexis tenait mieux que cela en réserve.

IV

L'EPINGLE DE VERMEIL.

Le moment décisif était arrivé. Les nombreux tireurs se préparaient à la lutte, une foule énorme se pressait pour assister à cette scène qui formait le couronnement de la fête.

Une vingtaine de concurrents avaient tenté l'épreuve et leurs balles s'étaient plus ou moins éloignées du but.

—Je tirerai le dernier, dit Alexis.

—Le sort en décidera, répliqua Pierre.

Pour éviter une querelle les assistants affirmèrent que c'était justice, mais le sort favorisa le hussard.

Il ne restait plus que les deux jeunes gens et la foule sentait que la lutte allait être vive et le prix disputé; les uns paraient pour Alexis, les autres pour Pierre.

Le hussard dit tout à coup.

—C'est égal, mes amis, malgré la certitude que j'ai d'être vainqueur, je me sens plus ému que d'habitude, j'ai devant moi un digne concurrent, ajouta-t-il en se tournant gracieusement vers le jeune montagnard.

Pierre était rêveur, il n'avait pas son entrain ordinaire. Pour triompher il faut un but à son ardeur; dans les joutes brillantes où s'illustraient nos pères, celui qui remportait le prix de la valeur était un des chevaliers portant au cœur une affection assez forte pour doubler l'énergie humaine; il s'élargait dans l'arène, décidé à vaincre ou à mourir pour conquérir celle qu'il aimait. Pierre ne voulait pas laisser la supériorité à Alexis et pourtant il se demandait ce qu'il ferait de sa victoire.

—Commencez, criaient les assistants.

—Un instant, fit Alexis, je ne me sens pas bien; mes amis, faites-moi donner un verre de rhum, cela me remontera; Pierre ne refusera pas de me tenir tête.

—Merci, dit le jeune montagnard.

Le hussard feignit d'éprouver une grande lassitude

—J'ai besoin de m'étourdir, répr:t-il lentement; la nouvelle que je viens d'apprendre m'a terrifié, il faut toute ma joyeuse indifférence pour n'être pas écrasé sous le coup.

—Qu'est ce donc? demanda Pierre pendant que le hussard versait le rhum dans les verres.

—Hélas! mon cher, un désastre; ce coquin de notaire M. T. vient de lever le pied emportant l'argent de ses clients et mes espérances d'héritage.

—M. T.! s'écria Pierre en pâlissant.

—Eh bien! qu'avez-vous, très-cher? Etes-vous pour quelque chose dans la déblâcle? J'en serais au désespoir, car ce ma heur ne vous atteindrait pas seul.

—J'avais placé chez lui toutes mes économies, murmura Pierre.

—Pauvre garçon, fit le hussard avec un air de pitié parfaitement joué, je suis désolé de vous avoir appris cette nouvelle en un semblable moment, je croyais ne vous confier que mes chagrins personnels. Voyons, mon ami, ne vous laissez pas abattre plus que de raison; le désastre est peut être moins grand qu'on ne l'a dit; vous savez, on exagère toujours; tenez, un peu de rhum va vous remettre.

Pierre vida le verre d'un trait sans avoir la conscience de ce qu'il faisait.

En même temps le hussard lui présentait la carabine en souriant de son mécha nt sourire.

—Je me retire, dit Pierre, je suis hors d'état.

Ses camarades insistèrent, il ne voulaient pas laisser à un étranger l'honneur de la victoire

—Courage, Pierre, fit la voix de Seconde.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont composées de remèdes bons pour les maladies des femmes seulement, c'est pour cela qu'elles guérissent toujours les femmes qui les prennent. Elles ne sont pas pour les hommes.

Le jeune homme la remercia par un regard reconnaissant.

A Continuer

Nouvelles du Canada.

ST HYACINTHE

—Madame Clovis Fauteux, née Marie Mathieu, autrefois de notre ville, est décédée à Roxton Pond, jeudi dernier, après quelques heures de maladie seulement.

Madame Fauteux sera inhumée à Saint Hyacinthe. Nous présentons nos plus cordiales condoléances à la famille.

—Nous apprenons avec plaisir que M. Eusèbe Brodeur construit en ce moment un orgue pour la Cathédrale de Mgr Grandin, à St Albert, Terr. du N-O. M. Brodeur a déjà des orgues sortant de ses ateliers, dans la Nouvelle Ecosse, le Nouveau Brunswick, Ontario, Manitoba, dans l'Assiniboine et l'Alberta.

SOREL

—Enfin nous avons de la neige. Depuis hier il en est tombé au delà d'un pied.

—On lit dans la "Patrie:"

"M. Louis Morasse a été élu maire de Sorel et il ne reste plus qu'un pauvre conservateur au conseil municipal de cette petite ville."

Nous ferons remarquer à notre confrère qu'à Sorel on ne mêle pas la politique avec les affaires municipales, et la preuve, c'est que le bulletin de présentation de M. Morasse comme ceux des échevins a été signés par les conservateurs comme par les libéraux.—"Le Soleils."

—Mardi dernier, à Ste Anne de Sorel, M. Onésias Lstraverse considérait à Pauline Mlle Bernadette Dufaut et M. Adélard Bibeau, fils de Pierre, Mlle Marie Olivine Latraverse.

Les deux mariages ont été célébrés à la même messe et M. le curé Vanasse officiait.

JOLIETTE

—Vers deux heures de l'après-midi, le feu a détruit une maison appartenant au Dr Boulet, située sur la rue St Joseph, en arrière de la prison. Les locataires de cette maison étaient Louis Masse, Joseph Perreault et Vve Calixte Cottonoire, dont tout le mobilier et une grande partie de ces linges et hardes ont été consumés.

La maison était assurée.

On a craint pendant quelques minutes pour la maison de M. Landiy Chaput qui se trouvait à 34 pieds de la maison incendiée, mais nos braves pompiers ont pu la préserver. Cependant, M. Chaput a éprouvé des dommages par l'eau.

—Le 12 courant M. Désiré Gravel conduisait à l'autel Mlle Caroline Dalphond

—Le 19 courant M. Guillaume Masse conduisait à l'autel Mlle Elise Laflèche.

—A St Paul de Joliette, M. Ed. Pelland, de Ste Thomas, à Mlle Rose Anna Houle.

—Mlle Zéphirine Boisvert est décédée à Joliette à l'âge de 66 ans.

—Lundi matin, vers 4 heures, le tonnerre s'est fait entendre à Joliette et dans les environs. C'est un phénomène atmosphérique assez rare en janvier pour mériter d'être signalé.

—M. Phydime Gauthier a été nommé garde-forestier en remplacement de feu M. Hubert Delisle

—Le gouvernement fédéral vient de faire une faveur fort appréciable à la compagnie du chemin de fer du Lac St Jean.

En effet, il vient de lui accorder $100 000, payable $10,000 par année pendant dix ans, pour lui aider à maintenir son chemin de fer en opération pendant l'hiver.

Grâce à ce subside nous continuerons à avoir trois trains par semaine.

—Nous regrettons d'apprendre que M Pierre A Gagné, étudiant en droit, fils de l'Hon juge Gagné, est sérieusement malade depuis quel que temps.

COATICOOK

—M A B Roy a été nommé assistant maître de poste.

La Beaute.
N'est pas due à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream;" la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rougseulures, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

Que la Salive et la Fumee du Tabac n'abrègent pas votre Vie,
Si vous désirez abandonner l'usage du tabac pour toujours et devenir une année vigoureuse, ne prenez pas de Ta-Bac qui affaiblit les forts. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 400,000 ont été guéris. N'achetez pas de Ta Bac de votre droguiste. Echantillon et livret envoyés gratis. Adresser Sterling Remedy Co., Chicago, ou New York.

Remerciements.
M. J. T Fontaine, artiste photographe, nous prie de remercier bien cordialement en son nom la colonie canadienne pour le grand encouragement qui lui a été accordé pendant les fêtes. En reconnaissance de ce libéral patronage, il continuera à offrir au public canadien un très-beau portrait pour le même prix que la douzaine ainsi qu'un superbe portrait au crayon ou en couleurs. C'est un avantage que vous ne trouverez pas ailleurs.

Attention !!!
Pour réparages de montres et bijouteries de premiere classe, faits avec goût et habileté, c'est chez M. J. A. Fihon, 232 rue Merrimack, qui fait aller. C'est la place par excellence. Vous y trouverez un compatriote bien connu, M. Elzéar Lamoureux; le tier d'orfèvre n'a pas de secret pour lui, et il garantit la plus grande satisfaction à tous ceux qui l'honoreront de leur patronage

Nécessité pour la Maison
Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, pleasantes et agréables au goût, agissent gentiment sur les rognons, le foie, et les boyaux, renouvellent tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation et la bile. Veuillez acheter et essayer un boîte de C.C.C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les droguistes.

Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Traversay, 368 rue Middlesex? Sinon essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, toniques, etc.

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales. Voulez-vous communiquer de la force et de la vigueur à tout votre système? faites usage des Tabl tes Orientales. Voulez-vous vos forces épuisées et minées par le travail et la maladie? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins en prescrivent avec le plus grand succès. Essayez en une bouteille essayez convaincu de leur efficacité. En vente dans toutes les pharmacies 50c la bouteille.

Ne l'oubliez pas, que M. Henri Lavallée, notre populaire et habile bijoutier et horloger, est maintenant attaché au magasin de M. Hubert Donault, le vétéran vendeur de machines à coudre et de pianos. Visitez cet établissement et vous serez satisfaits sous tous rapports.

Si vous êtes bilieux ouconstipé, mangez une Cascaret de Bonbon Cathartique; guérison garantie, 10 c. 25c.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funebres
Coin des rues Cabot et Moody.
Tiennent leur établissement à l'endroit ci-haut mentionné. Si vous avez besoin de voitures pour mariages, baptêmes, funérailles, etc., venez nous voir, nos prix sont des plus modérés et nous défions la concurrence. Nous sommes visibles à toute heure du jour et de la nuit et vous trouverez toujours M. Wm. Renaud à votre disposition.
☞ Nous vendons des billets pour toutes les parties du Canada. Venez nous voir.
Résidence privée, 602 rue Middlesex

BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHAND
D'Epicerie, Vins, Liqueurs, Bière, Lager, Cigares, &c. &c.
23.27 Lakeview Ave.

VENTE DE BANQUEROUTE de
Manteaux et Fourrures au Bon Marche!
Ceci signifie beaucoup pour le public acheteur de Lowell et des villes voisines. Des prix de banqueroute sur les Manteaux et les Fourrures au Bon Marché demandent plus qu'une note en passant. Si vous voulez épargner de l'argent, profitez de cet avantage immense. Venez à la grande vente de Manteaux et de Fourrures au Bon Marché et venez de suite. Les prix suivants sont tout simplement merveilleux par leur PETITESSE.

GILETS DE DAMES,
Gilets de Mitchell, $7 50, pour $2 98
Gilets de Mitchell, $10 et $15, pour $4 98
Gilets de Mitchell, $16 et $18 50, pour $6 98
Gilets de Mitchell, $29.00, pour $9 98.

GILETS POUR ENFANTS.
Gilets de Mitchell, $1 25, pour 97 cts.
Gilets de Mitchell, $3, pour $1.98
Gilets de Mitchell, $4.50, pour $2 98.
Gilets de Mitchell, $5.75, pour $3 98
Gilets de Mitchell, $7.50, pour $4 98
Gilets de Mitchell, $12 00, pour $5.25
Gilets de Mitchell $16 75, pour $6 98.

Dressing Sacques pour Dames.
D Sacques de Mitchell $1.50, pour 97 cts.
Tous les autres à n'importe quel prix pour vendre le reste.

Collerettes en Fourrure.
Collerettes de Mitchell, 30 pcs, $16, pour $1.95
Collerettes de Mitchell, 30 pcs, $20 50, pour $2.98
Collerettes de Mitchell, 30 pcs, $27, pour $6 98
Collerettes de Mitchell, 27 pcs, $10, pour $4.95
Collerettes de Mitchell, 27 pcs, $12 50, pour $6 98.
Collerettes de Mitchell, 27 pcs, $22 50, pour $9 98

COLLETS EN FOURRURE.
Collets de Mitchell, de $6.50, pour $1.95
Collets de Mitchell, $7 50, pour $2 98.
Collets de Mitchell, $9, à $3 98.
Collets de Mitchell, $14.75, pour $4 98
Collets de Mitchell, $19.50, pour $6 98.

Collerettes et Peluche.
De Mitchell, 22 x 27 pcs, de $6, pour 2.98.
De Mitchell, 22 x 27 pcs, de $7.50, garnies en fourrure, $3 98.
De Mitchell, 22 x 27 pcs, de $8.75, pour $4 98.
De Mitchell, 22 x 27 pcs de $12.50, pour $6 98.

Collerettes en Drap.
De Mitchell, de $4, pour $1 49
De Mitchell, de $6, pour $2 98.
De Mitchell, de $8, pour $3 90
De Mitchell, de $9, pour $4 98
De Mitchell, de $10, pour $4 98

Costumes pour Dames.
Costumes Mitchell, $7.50, pour $2 98.
Costumes Mitchell, $10, à $4 79.
Costumes Mitchell, $12 50, pour $6 98.
Costumes Mitchell $19, à $8 98.

Jupes pour Dames.
De Mitchell, $5, pour $1 98.
De Mitchell, $7.00, pour $3 98.
De Mitchell, $8 50, pour $4.98
De Mitchell, $10, pour $6 98.
En Soie, de $22, pour $9.98

Corsages pour Dames.
Corsages Mitchell, 50c, à 29c.
Corsages Mitchell, 75c, à 49c.
Corsages Mitchell, $1 50, à 98c
Corsages Mitchell, $2, à $1.49.
Corsages Mitchell, $3, à $1.75.
Corsages Mitchell, $5, à $2 25.

Corsages en Soie pour Dames.
Corsages Mitchell, $6, à $2 98
Corsages Mitchell, $12, à $5.
Corsages en Corduroy, $6, pour $2 98.

ROBES DE MATIN
Robes de $1.50 pour 79c.
Robes de $1 75 pour 98c
Robes de $2.00 pour $1.25.
Robes de $2 25 pour $1.49
Robes de $2 79 pour $1.98.

Mackintoshes.
Mackintoshes de $2 50 à 95c.
Mackintoshes de $3 50 à $1 98
Mackintoshes de $4 50 à $2.25
Mackintoshes de $6.00 à $2.97
Mackintoshes de $8 à $3 98
Mackintoshes de $9.50 à $4 95
Mackintoshes de $10 50 à $5 91
Mackintoshes de $12 à $6 98
Mackintoshes de $13.50 à $7.50

Cravenettes.
Cravenettes de $8 à $4 75
Cravenettes de $10 à $7.50
Cravenettes de $17.50 à $10

Robes pour Enfants.
Robes de $2 00 pour 98c.
Robes de $3 75 pour $1.98
Robes de $4 75 pour $2 98
Robes de $6 00 pour $3 98
Robes de $8.00 pour $4 98
Robes de $10 00 pour $5.98

Ornements Fourrure pour Enfants
Fourrures de $1 pour 49c.
Fourrures de $1 75 pour 79c.
Fourrures de $2.50 pour 98c!

Boas en Fourrure.
Boas de $2.00 pour 98c
Boas de $3.00 pour $1 49
Boas de $4 75 pour $1 98
Boas de $5.00 pour $2.25
Boas de $6 00 pour $2 98
Boas de $9 00 pour $4 98

Collets en Fourrure.
Collets de $1.00 pour 49c.
Collets de $1 50 pour 79c.
Collets de $2 00 pour 98c.
Collets de $3 00 pour $1 98.
Collets de $6 00 pour $2 98.

Chales pour Dames.
Châles de $1 00 pour 49c.
Châles de $2 00 pour 98c.
Châles de $3 00 pour $1 98.
Châles de $6 00 pour $2 98.
Châles de $7 00 pour $3 75.
Châles de $9 00 pour $4 98
Châles de $15 00 pour $6 50.

Costume tout laine, pour Garcons De 4 a 14 Ans
Tout notre assortiment de costumes pour garçons mis ensemble à un prix ridicule. Costumes de $5, $6 et $8, tous les points y sont.

G. F. STILES, Messager des Faillites. — Portes ouvertes a 8 heures.

Avez-vous Mal aux Dents?
La meilleure place à Lowell pour l'extraction des dents, est chez le Dr Ashley, le roi des dentistes, coin des rues Cabot et Moody, en haut de l'établissement de M A.

TELEGRAPHIE.

CATASTROPHE.

Un Train déraille et tombe dans un Etang.

DEUX VOYAGEURS ONT ETE TUES ET BEAUCOUP PLUS BLESSES.

Le Ministre de la Milice du Canada Parmi les Victimes.

Moncton, N. B., 26 jan.—L'express du Pacifique Canadien, sur le chemin de fer l'Intercolonial, devant arriver ici à une heure de l'après-midi, aujourd'hui, a déraillé sur une courbe, près de Dorchester; et les wagons ont culbuté dans un étang couvert de glace d'une hauteur de 75 pieds. C'est un rail brisé qui a causé l'accident.

La locomotive s'est détachée du reste du train et a continué sa course jusqu'à la gare Dorchester, où la nouvelle de la catastrophe a été annoncée par le mécanicien et le chauffeur. Un train de secours a été immédiatement dépêché en toute hâte sur les lieux. Le froid intense ajoutait à l'horreur de la situation.

Deux personnes ont été tuées et plusieurs autres sont blessées. Mlle Patriquin, une modiste de Bloomfield, comté de Kings, N. B., et N. Edgecombe, un employé des postes de St Jean, N. B., sont ceux qui ont perdu la vie.

Les blessés ont été retirés des wagons renversés sans dessus des sous par les châssis. Voici le liste de ceux qui ont le plus de mal: L'Hon. Dr Borden, ministre de la milice, entaillé à la tête; Henry McLeod, de Picton, blessure au dos; M. Barner, d'Amherst, N E entaillé à la figure; Robert Neill de Westville, N E; T W Wallace, de Halifax; Charles Thompson, serre-frein.

Les victimes furent placées à bord du train de secours et amenées en cette ville.

Les wagons déraillés, au nombre de sept, ont tous été mis en aiguillettes sur la glace de l'étang qui est très épaisse et atteint le fond presque partout, ce qui fait qu'elle a résisté sous le choc. Si rails ont été arrachés et la voie a trouvé très avariée.

Le Dr Borden sera conduit à Ottawa par train spécial. Hier matin, il s'était rendu à Canning, N E, au sujet d'un accident qui s'était produit sur sa propriété, et il y avait reçu un télégramme d'Ottawa lui apprenant que sa femme était malade. Il se rendait à son chevet quand l'accident du chemin de fer se produisit.

Le ministre de la milice du Canada joue de malheur, car au moment où il quittait Canning, il se qui la nouvelle que l'une de ses barques, le "Harold Borden", avait sombré à quelque distance de la côte du Maine.

Opportunite

Pour les

Gros Hommes.

Nous avons trouvé que nous avons un surplus de pardessus dans les points les plus élevés. Nous faisons l'inventaire le 1er février, et c'est pourquoi nous faisons une offre spéciale.

Pardessus de $15 38 à 44 de poitrine, noirs, bruns et oxford. **$10**

Ces marchandises sont excellentes et bien désirables. Nous n'avons jamais vendu des pardessus en approchant de la qualité de ceux-ci pour si peu d'argent. Ce marché est de ceux qui ne les voit. Vous pouvez voir cette annonce "Ranchoisée" en même temps—achetez qui veut les faiseurs de tout homme qui porte des Ch. mises de Travail.

COIN DE LA MODE.

The Merrimack Clothing Co.,

Vis-à-vis l'Hôtel de Ville.

Commis Canadiens:—MM. E. M. Godfroy, J. H. Miller, J. Monette, T. McGouvern, P. Denault, A. Beaudré.

UNE BONNE IDEE.

Une Loi pour Régler les combats à coups de Poing.

Carson, (Nevada) 26 jan—Un projet de loi a été soumis hier à l'Assemblée législative et renvoyé devant le comité de la morale publique à propos de pugilat. Si ce bill devient loi, les boxeurs pourront se rencontrer au Nevada dans une enceinte sans molestation de la part des autorités municipales, pouvu qu'aucun gant moins léger que quatre onces ne soit employé.

Les combattants devront avant la rencontre, subir un examen médical par deux médecins de la localité, et s'ils sont trouvés sains de corps, ils pourront se battre, après qu'une licence de $250 aura été payée et pourvu qu'aucune boisson enivrante ne soit vendue sur le terrain. Les trois-quarts de la licence devront être versés dans la caisse du comté et l'autre quart à l'Etat.

La première et la deuxième lecture de ce bill ont eu lieu, puis il a été renvoyé devant le comité mentionné ci-dessus, dont on attend le rapport aujourd'hui même.

Si ce bill devient loi, on croit que Corbett et Fitzsimmons se rencontreront ici.

Ce projet de loi n'a rencontré pas un point d'opposition jusqu'ici.

NOS COMMERCANTS.

Voulant la Nomination de l'ex-Gouverneur Long

Washington, D. C., 26 jan—Le télégramme suivant a été envoyé au nouveau président, M. McKinley, ce soir, par les délégués du Massachusetts à l'assemblée de la chambre de commerce nationale, en séance ici:

Washington, D C., 26 jan 1897.

A l'Hon. William McKinley, Canton, Ohio:

Les délégués du Massachusetts à la réunion de la chambre de commerce nationale, en session ici, représentant spécialement le sentiment des hommes d'affaires de notre Etat, demandent respectueusement et fortement que vous nominiez l'Hon John D Long secrétaire de la marine. Au nom de la délégation.

EDWARD H. HASTELL.

Boston, 27 jan—A la convention du comité de ville républicain, hier, l'opinion s'est prononcée sous le choc. Si rallis ont été arrachés et la voie a trouvé très avariée.

Le Dr Borden sera conduit à Ottawa par train spécial. Hier matin, il s'était rendu à Canning, N E, au sujet d'un accident qui s'était produit sur sa propriété, et il y avait reçu un télégramme d'Ottawa lui apprenant que sa femme était malade. Il se rendait à son chevet quand l'accident du chemin de fer se produisit.

Le ministre de la milice du Canada joue de malheur, car au moment où il quittait Canning, il reçut la nouvelle que l'une de ses barques, le "Harold Borden", avait sombré à quelque distance de la côte du Maine.

DANS UNE MARE DE SANG,

UN AGENT DE POLICE SE SUICIDE A LAWRENCE.

Il agissait d'une manière étrange depuis quelque temps.

Lawrence, 26 jan—Le corps tout ensanglanté de l'agent de police Timothy J Kelleher a été découvert gisant dans une mare de sang à 6 h. 45, ce matin, dans la cour en arrière du No 9 rue Trenton. Le malheureux s'était suicidé; il portait une blessure affreuse au front.

Il était de service la nuit. Il ne vint pas faire son rapport au poste à trois heures, comme c'était ses ordres, mais à la place il téléphona sa résignation.

Il se conduisait d'une manière étrange depuis la mort de son père; il y a une couple de semaines, et samedi soir il fut réprimandé pour avoir frappé un homme à coups de pied pendant qu'il opérait son arrestation.

Kelleher était dans la police depuis douze ans et était considéré comme un bon agent. Il fit partie du conseil de ville pendant deux ans et était le frère du Rév D J Kelleher, du séminaire St Jean, à Bri hton.

Un autre de ses frères, William, mourut subitement l'an dernier en s'en allant en voiture de Lawrence à Amesbury.

Résumé des Depeches.

—A Cleveland, (Ohio) il y a 5000 personnes dans la misère, et le froid de ces jours derniers a été très intense.

—Il y a eu un décès causé par le froid à Pittsburg, Pa, hier, celui de Mde Mary Morris, qui, au moment où elle attendait un tramway, tomba soudain à la renverse dans la rue, complètement gelée. Transportée chez un médecin, elle ne tarda pas à succomber. Cette femme était dans une condition délicate.

—Etre gelés à un feu, cela est arrivé hier à sept pompiers de Marion (Indiana). Ils luttaient contre les flammes durant trois heures, et quand les flammes furent dû maîtrisées, leurs vêtements étaient tellement glacés qu'on a dû les leur couper sur le dos, afin de les leur enlever. Ils ressemblaient plutôt à des blocs de glace qu'à des êtres humains.

—La nouvelle nous vient de Washington que le traité d'arbitrage conclu entre les Etats-Unis et la Grande-Bretagne ne passera pas par le Sénat américain sans y subir des amendements, afin de protéger davantage la doctrine Monroe et faire disparaître toutes les ambiguïtés, afin que son interprétation ne donne lieu à aucun malentendu. Quant aux principes généraux du traité, ils ne seront changés en aucune manière.

—Les dernières dépêches nous apprennent que la grande confiagration de Philadelphie dont on parlait hier a causé pour environ deux millions de dollars de dommages, non $3,000 000 comme on avait d'abord estimé les pertes. C'est encore beaucoup

Le feu s'était déclaré d'abord dans une boulangerie donnant sur une épicerie, au rez-de-chaussée d'un gros édifice à six étages. Plusieurs personnes ont failli perdre la vie pendant cette terrible conflagration. Quelques sauvetages émouvants ont été opérés.

—On mande d'Altoona, un village de la Pensylvanie, que quarante personnes qui étaient à faire une promenade en traîneau par un froid de trois degrés au dessous de zéro avaient été précipitées dans une carrière profonde, et plusieurs des promeneurs ayant les membres brisés et tout sanglants restèrent étendus sur la neige au fond de la carrière jusqu'à l'arrivée des secours du village, ce qui prit un certain temps. Les souffrances étaient par ces pauvres gens où il y a être bien terribles. Aucun n'est mort cependant, mais ils sont grièvement blessés.

Si une vieille femme de 80 ans, domicilié à Newport, R I, a été écouté ses enfants qui la sollicitaient d'aller vivre avec eux, elle n'aurait pas péri dans les flammes la nuit dernière, pendant l'incendie de sa maison, une vieille construction de plus de cent ans, qu'elle habitait toute seule. C'est la quatrième personne qui a péri par le feu à Newport cet hiver.

—Des voleurs qu'on peut qualifier de hardis sont ceux qui ont enlevé tout l'ameublement d'une maison, hier, à St Louis, en l'absence des propriétaires. Ils arrivèrent à la maison avec deux grandes voitures dans l'après midi et se mirent en frais de tout enlever. Un agent de police, ne croyant pas avoir affaire à des voleurs, poussa la complaisance jusqu'à leur aider à déménager le piano. Avant de partir avec les meubles, les quatre voleurs remirent au policier les clefs de la maison, en le priant de voir à ce que des voleurs de conduits d'aqueduc n'y commettent pas de dépréditions. C'est le matin de la maison qui était content lorsqu'il retourna chez lui et trouva son domicile vide. Il ne pouvait en croire ses yeux. Son ménage était évalué à $7000.

—Le froid dans l'ouest est excessif, et les pauvres gens endurent des souffrances atroces. A Omaha (Nebraska); la municipalité doit fournir du combustible à plus de mil e familles sans le sou, sans compter des vivres et des vêtements. Hier soir, la nouvelle est répandue qu'une femme et son bébé étaient morts de froid à Oakhill, l'un des faubourgs. A Chicago, il y a, dit-on, 8000 familles privées de toutes les choses nécessaires à la vie. N'est-ce pas terrible? A St Paul (Minnesota) le mercure était descendu à 20 degrés au-dessous de zéro, dans la campagne au nord-ouest de cette ville à 32 degrés. Une épouvantable tempête de neige sévit; elle couvre un territoire plus vaste que celui de 1888, quand 107 personnes périrent.

—L'Angleterre continue, nous apprend une récente dépêche de Montréal, à fortifier le Canada. Le général Montgomery Moore, le commandant des forces anglaises en Canada, va être sous peu à la tête d'un général de grande distinction et une augmentation considérable des forces militaires aura lieu dans la Colombie Anglaise et Vancouver, qui formeront un poste distinct ayant ses quartiers généraux à Victoria. La distance entre Halifax et Vancouver est considérée trop considérable pour être sous le contrôle d'un seul commandant. La nouvelle de l'établissement de nouvelles stations militaires sur la côte du Pacifique est confirmée. Le gouvernement d'Ottawa est aussi prié par Londres de lui aider à garder les côtes du Pacifique et de l'Atlantique. L'Angleterre, on le voit, veut se tenir prête à toute éventualité, comme une guerre avec les Etats-Unis, malgré le fa meux traité d'arbitrage qui n'a pas encore été ratifié et ne le sera peut être jamais. Qui connaît tout ce qui se passe dans la tête des diplomates?

ESPOIR

En un Retour de la Prosperite.

New York, 26 jan—George J. Gould, parlant de la situation financière et commerciale, a dit aujourd'hui: "Je suis grandement encouragé. Nous avons sans aucun doute vu le pire, et à partir de ce moment une amélioration, pour être lente, ne s'en fait pas moins sentir, et nous avons tout lieu d'espérer une longue période d'activité générale et de prospérité nationale."

Il Mort Mysterieuse.

Fall River, 26 jan—Une dame Eliza Wood, anciennement d'Adamsville, et demeurant sur la rue Elm, au-dessus du magasin Palmer, où elle tient des pensionnaires, est morte il y a une couple de jours.

Mme Wood ne demeurait plus avec son mari depuis quelque temps et tenait une maison de pension pour hommes.

Elles est morte des suites d'une opération criminelle et on dit qu'elle a emporté avec elle le nom du celui qui a fait cette opération.

Plusieurs médecins ont été appelés à son chevet avant sa mort et on dit que c'est le docteur Chagnon qui a rapporté l'affaire à la police.

Une autopsie a été faite hier matin et elle a confirmé l'opinion que Mme Wood est morte des suites d'une opération criminelle.

Qui a fait cette opération? Voilà la question que se pose la police et deux inspecteurs sont à la recherche des coupables.

M. H. BEAUGRAND,

Il a une Rechute et l'on Craint pour ses Jours.

Montréal, 26 jan—M Honoré Beaugrand, directeur-propriétaire de la "Patrie", est très dangereusement malade; une légère complication de la maladie qui l'affligeait mettre à chaque instant fin à ses jours. Avant-hier, M. Beaugrand semblait rentrer à la santé, mais hier matin une rechute survint, menaçante et apparemment sans pardon, mais une médication énergique administrée par le Dr A de Martigny apporta quelque soulagement au malade, qui a pu reposer toute la nuit avec assez de calme. Ce matin et cet avant-midi, M. Beaugrand n'a pas vu son état empirer, bien qu'il soit d'une faiblesse telle que toute visite est interdite aux amis.

L'honorable M Tarte, ministre des travaux publics, est venu d'Ottawa à la demande de M Beaugrand, pour lui rendre visite. MM. Tarte et Beaugrand sont des amis d'enfance; tout deux sont nés à Lanorale, se sont assis sur les mêmes bancs de l'école et ont vécu plus tard, dans le monde, en excellents termes d'amitié, bien qu'ils aient agessant des opinions politiques contraires jusqu'à ces dernières années.

L'entrevue du ministre des travaux publics et du directeur de "La Patrie a dû toute privée, et il nous a été impossible de savoir de M. Tarte ce matin ce dont il s'est agi entre eux. L'on dit dans certains cercles que peut être la vente de "La Patrie" a été effectuée, mais cette rumeur n'est pas confirmée. On sait cependant que la question a été vivement agitée il y a quelques semaines, alors que M. Beaugrand revint d'Europe. Les efforts constances extraordinaires dans lesquelles se trouve M. Beaugrand auront peut-être triomphé de la répugnance ou de l'hésitati on qu'il éprouvait à cette époque à se départir d'une feuille qu'il affectionnait à plus d'un titre.

Le directeur de "La Patrie" n'a pas, que l'on sache, changé de sentiments ni de convictions.

M. Beaugrand a une sœur, femme très dévote, qui demeure au couvent de l'Assomption et qui lui a rendu plusieurs visites depuis quelques jours.

Une dépêche d'Ottawa reçue à 1 h p m, nous apprend que M. Laurier sera à Montréal ce soir. Il ira sans doute voir M. Beaugrand.

Essayez une bolte de Cacaretes de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Merveilleuse Decouverte!

Le Hair Tonic

POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une *guérison certaine* pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la *chute des cheveux*. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il est employé suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui:

Nashua, N. H., 3 juin 1896.

A Fred. Ledoux & Cie.

Chers Messieurs,—Ayant fait usage de votre Tonic pour les Cheveux et le cuir chevelu, je crois que c'est le meilleur Tonic qui soit inventé pour arrêter la chute des cheveux et nettoyer la tête de la teigne. Ma femme certifie aussi la même chose, car ses cheveux tombaient beaucoup et son cuir chevelu était couvert de teigne qui aujourd'hui est parfaitement net et ses cheveux ont entièrement arrêté de tomber et poussent à vue d'œil. Votre tout dévoué

N. SALVAIL
Machinist de vitesse
No. 70 rue Canal, Nashua, N. H.

PREPARE PAR

FRED LEDOUX & CIE.
74 Canal St,
Bureau [111 Main St,
NASHUA, N. H.

Vignette No. 1.

CHRIS HOLMES,

Magasin de Spécialités,
124-126 RUE MERRIMACK.

Termine la vente du stock de Manteaux, Gilets et Colleretes Littmann & Amster, à 33c dans la piastre.

Vignette No. 2

Colleretes en Peluche, élégamment brodées, garniture queue et perle, comme vignette, vaut $22.50, Prix de vente **$8 75**

Jupes en Brilliantine fleurie à fond noir, doublées en percaline, garnies en velours, bon marché à $1.75, Prix de vente, **98 cents.**

Vignette No. 3.

Chris Holmes,

Magasin de Specialites.

124-126 rue Merrimack.

Vignette No. 4.

Collets en Seal Electrique, Autrakan de **$3.98 a $12.50**

Mackintoshes à double Colerettes, en plaid tout laine, comme vignette, à collet de velours et garantis, valeur actuelle, $7.50. Prix de vente, **$3.98**

Gilets qu'on vendait de $6 à $15, à présent **$1.89 et $6.75.**

AMEDEE ARCHAMBAULT,

ENTREPRENEUR

POMPES FUNEBRES ET EMBAUMEUR.

Ayant en ma possession les plus beaux Chariots noirs et blancs Cercueils de tous genres et habits pour les morts, de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager

P. S.—Je puis dire aussi à ceux qui ont l'intention de se marier ou d'être compères, que je possède un magnifique harnais blanc et deux "hacks" qui roulent sur le caoutchouc (Rubber Tires) à des prix défiant toute compétition. ☞ Service de jour et de nuit.

BUREAU:— Coin des Rues Cabot et Moody.

(En face de son ancienne place.) —— Téléphone 543-3.

La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES

Meilleurs - Lagers

—DANS LE PAYS;—

AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. ☞ Essayez une caisse.

☞ En vente par tous les marchands locaux

PERDU—Un porte-monnaie a été perdu sur la rue Merrimack à partir de la rue Cabot jusqu'à la rue Worthen. Il ne contenait que quelques cents et une douzaine de billets d'admission pour un parti qui doit être donné par le Mont-calm Club. Celui qui pourrait l'avoir trouvé est prié de le remettre au bureau de l'ETOILE.

Voyager toujours par le Pacific que Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1 00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Ceux qui voyagent ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs H Chagnon, le propriétaire du St-Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, mais spécialement des maladies de femmes, du nez (tel que catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, coin des rues Hanover et Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

A VENDRE—Un "cottage" de 6 appartements, près des manufactures et du centre de la ville, avec un joli morceau de terre, une très bonne place pour une famille. Conditions faciles. Adressez-vous à l'ETOILE.

DEMANDE D'EMPLOI — Un homme de 36 ans, parlant l'anglais et le français, désirerait de l'emploi pour n'importe quel ouvrage. Bon chauffeur, homme de cœur, etc. Adressez-vous aux bureaux de l'ETOILE.

Tout ce qu'il faut pour Laver.

Tordeuses de $1.48 en montant.

Nous attirons votre attention sur notre Moulin à Laver électrique que nous vendons **$5.00.**

Le prix régulier autrefois était $7 00. C'est un moulin vraiment supérieur. Venez nous voir.

NAPOLEON LAFLEUR,
Commis Canadien

The Thompson Hardware Co.
254 256 rue Merrimack.

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(à côté le Monument Square.)

L'ETOILE

Unis. Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros.

Bon Sucre Granule.
22 lbs du meilleur sucre granulé pour $1 livré gratis à nos pratiques de thé et café.
Dickson Bros., 68 rue Merrimack.

11e ANNÉE. LOWELL MASS., JEUDI, 28 JANVIER 1897. No 111

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix,
26 RUE CENTRAL
Chambres 5 et 5 A —Swan Building

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

MUSIC HALL.
Jeudi, Vendredi et Samedi, 28, 29 et 30 Janv. et matinée Samedi.
Pain T. Jack,
Superbes bessités du Sud et rédisantes Odaliques
NOUVELLES CREOLES
Ce qu'il y a de mieux dans le genre.
NOUVEAUX—Décors, Costumes, Figures, Chants, Danses, etc.
Trois soirs à partir de Lundi 1er Fév. avec Matinée Mercredi.
"ORANGE BLOSSOMS CO."
De Sam T. Jack.
Au succès phénoménal
Burlesque,—Vaudeville,—Pantomine.
A Grand Spectacle—Ballet—Mémistrels.
40—Superbes Filles—40
Tableaux Vivants tout nouveaux.

NOTES LOCALES.

Employez le Charbon de Wilson.

L'artiste par excellence est Mr Johnson, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

N'oubliez pas la vente par encan de meubles, tapis, poêles, etc, vendredi à 2 heures de l'après-midi, au No 34 rue Central, A E O'Heir & Co, encanteur. maj

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Pharmacie Française, rue Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

Si vous voulez avoir vos montres et vos bijoux réparés avec satisfaction au plus bas prix, allez les porter chez nos horlogers bijoutiers, J A Legault & Cie, 70 rue Central.

Le Dr G. C. Constantineau, notre dentiste populaire, 494 rue Merrimack, garantit tous ses ouvrages qu'il exécute suivant les dernières méthodes, de manière à donner la plus complète satisfaction.

A LOUER—Chambres élégamment meublées, salle de bain, eau chaude et froide tout à neuf, chauffées, prix modéré, 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

M. et Mde P. L. Grégoire se sont embarqués hier à New York pour Londres et Paris, dans l'intérêt de leur important commerce de modes. Nous leur souhaitons le plus agréable des voyages et un heureux retour.

Une assemblée du Bureau d'Hygiène a eu lieu hier. Suivant la loi, Lowell doit fonder un hôpital pour les malades atteints de fièvre scarlatine, de diphtérie, etc. Le Bureau d'Hygiène a pris la chose en considération, et il présentera une autre pétition au conseil de ville à cet effet. Deux pétitions antérieures ont été mises de côté.

ALBERT LAMY, agent d'ameublies et de bois, coin des rues Austin et Merrimack, a en mains un superbe assortiment de bois de sciage et de construction, tels que ceux et bois de chauffage, érable, merisier et hêtre, venant du New Hampshire, et toutes sortes de bois en usage ici.

M. Jos. Côté, barbier-coiffeur, 420 rue Suffolk, ancienne place de M. Napoléon Duignault. Tous a été peint à neuf, ce qui fait qu'il a maintenant une boutique vraiment chic. Il tiendra aussi un assortiment complet de tabac et de cigares pour ses pratiques. Allez lui faire une visite.

MM. Donovan et Monette, avocats de Lowell, viennent d'ouvrir un second bureau à Lawrence, dans le Central Building, rue Essex. M. Monette sollicitera la clientèle canadienne. Nous souhaitons beaucoup de succès à ces deux jeunes fils de Thémis

Il y a eu un bal donné par le Club Colomb, hier soir, à la salle St Joseph. Voici les directeurs de ce bal: Thomas Daberger, directeur général; Edouard Hulon, assistant; J. O Caron, directeur des danses; Charles E. Bourrel, assistant. Le succès a été complet.

Il nous fait plaisir d'apprendre que M. Wm Renaud, entrepreneur de pompes funèbres, qui s'est blessé les deux pieds assez grièvement en renversant sur lui une bouilloire pleine d'eau bouillante, prend du mieux et qu'il sera bientôt en état de reprendre ses occupations.

Agées George, une vieille femme qui n'a pas toute sa raison, a quitté son domicile, Fourth avenue, hier après-midi, et s'est égarée. On l'a trouvée à Navy Yard, et elle était figée par le froid. Vêtue légèrement malgré cette température sibérienne; elle aurait sans doute péri sans un prompt secours.

Une foule de 500 personnes a été témoin de courses de chevaux hier après-midi sur la rivière Merrimac. C'est la première course sur la rivière cet hiver et le succès a été grand. On va en organiser d'autres, car c'est en mangeant que vient l'appétit. Parmi les arbitres hier, se trouvait notre compatriote, M P Lanard dit Therrien.

L'assemblée annuelle des actionnaires de la Consumers Brewing Company, qui possède une brasserie dans les environs de cette ville, a eu lieu hier après-midi. 2621 actions, sur 3000, étaient représentées. Le président, M. Joyce, de Lawrence, fit l'appel à l'ordre et le rapport du trésorier démontra que l'année qui vient de s'écouler a été prospère pour la compagnie, en dépit des temps difficiles. Les actionnaires ont voté ensuite d'autoriser le bureau des directeurs à agrandir la brasserie, afin de fabriquer de l'ale. Un lunch fut finalement servi aux actionnaires.

La Lowell Lodge, Ancient Order of United Workmen, une société à laquelle appartiennent une dizaine de Canadiens, a eu hier soir l'installation de ses nouveaux officiers, dans Odd Fellows' Temple. La séance d'installation fut suivie d'un banquet. Au printemps dernier, il n'y avait qu'un Canadien faisant partie de cette société. Le Master Workman élu est M. Alexander H. Stanley, le manufacturier de valises et de sacs de voyage de la rue Middlesex. M. Stanley est né en Angleterre et il habite les Etats-Unis depuis son enfance.

Hier après-midi, un nommé Joseph Bolton, domicilié 41 rue Stock, a été victime d'un grave accident pendant qu'il était à scier un morceau de bois très pointu dans la cour de la Howe Lumber Company. La pointe du bois vint tout à coup s'enfoncer dans sa mâchoire. Il a aussitôt été transporté à l'hôpital St Jean en ambulance, saignant abondamment.

COMITE DEMOCRATE S'ORGANISE,

J. J. Hennessey Succède à Pearson Comme Président.

Après plusieurs semaines de dissensions, de luttes entre les factions Courtney et Pearson, le comité démocrate s'est organisé hier soir dans la salle Jackson.

L'appel nominal fit connaître qu'il y avait 56 membres présents.

Rapport fut alors fait de l'élection de délégués aux récents caucus dans les quartiers un et six, élection qui fut confirmée, mettant le nombre de membres à 70 et C. A Daly arriva plus tard, de sorte que le nombre total se chiffra à 71.

La faction Courtney ayant eu le dessus aux caucus, il va sans dire qu'elle a élu un président de son choix dans la personne de M J J Hennessey qui succède à M. Pearson et qui avait pour adversaire Joseph O'Connor. Le vote a été de 38 voix contre 36.

Les autres officiers élus furent J H Tulley, secrétaire; James F Owens, réélu trésorier.

Il n'y a pas eu de choix pour un vice-président; les aspirants étaient William C Doherty, John J Riordan et W A Hogan.

Puis des résolutions en faveur de réformes dans les règlements des caucus, devant être présentées à la Législature de l'Etat, ont été mises au dossier sur motion de M. Pearson qui prétendit que cette action était "inutile et un non-sens."

L'ajournement fut ensuite voté à dimanche après-midi à 2 heures.

Mort Subite.

Mary Ann Cutting, une femme de mauvaise vie, a été trouvée morte dans un lit dans un logement au deuxième étage de l'édifice du Dr Daly, coin des rues Gorham et Keene, mercredi. Son mari est en prison, purgeant une sentence pour ivrognerie.

Les autres locataires disent que cette femme buvait beaucoup depuis quelque temps. On lui conseilla d'arrêter de boire, mais elle répondit qu'elle ne vivrait pas si elle cessait. Elle était âgée d'une trentaine d'années.

Le Gaz et l'Electricite sous le Controle de la Municipalite.

Comme nous l'avons annoncé, une assemblée de votants de Lowell a eu lieu hier soir dans la salle Huntington, en faveur de l'achat par la municipalité des propriétés des compagnies de gaz et d'électricité.

Une centaine de personnes seulement ont assisté à cette assemblée, et plusieurs discours ont été prononcés, puis des résolutions furent adoptées à l'unanimité priant notre gouvernement municipal de profiter de la loi de 1891 qui permet à la ville de fournir le gaz et l'électricité à ses habitants et d'ouvrir une audience publique (hearing) dans ce but.

Il y a plusieurs villes de nos jours continuant le gaz et l'électricité, et elles se trouvent bien, paraît-il, d'un tel état de choses, dont le résultat est une diminution notable du taux de la taxe municipale.

Apres un Long Retard

Le numéro de janvier de "La Bonne Litterature Française", intitulé "Poison Mystérieux," est arrivé. D'après le témoignage de tous ceux qui ont lu cette histoire, c'est le récit le mieux écrit de nos jours, signé par l'écrivain bien connu Pierre Maël. Prix, 10c l'exemplaire.

L'édition de ce mois-ci contient aussi "l'Histoire d'un Chien Finaud" et "l'Histoire d'un Tigre". Venez l'examiner, il vaut 15c. Vieille Librairie Française, coin rues Merrimack et Tilton. Edmund Jackson, propriétaire.

Vol chez un Barbier.

Des cambrioleurs sont entrés dans la boutique du barbier Emile Provost, 135 rue East Merrimack, dans la nuit de mercredi, en passant par une fenêtre du fond, et tous les instruments qui ont pu être trouvés ont été emportés. Aucune trace des voleurs n'a été découverte.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre rendent fortes et rougeaudes les jeunes filles rendues pâles et faibles par l'ouvrage des manufactures.

PERDU—Un chapelet de nacre monté en argent, des rues Marshall, Middlesex, en passant par la voie ferrée jusqu'à la rue Merrimack, la rue Kirk et jusqu'à l'église St Joseph. Celui qui l'a trouvé serait bien bon en le rapportant au bureau de l'ETOILE ou au No 7 White's Block, rue Marshall.

Nous vendons le reste d'un lot d'Habits d'Hiver tout laine pour Hommes, à $6.00.

La qualité de ces habits vous surprendra.

Des étoffes dont la qualité est celle d'habits de huit et dix dollars.

Les patrons sont de cette saison.

La confection est excellente.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

Vins et Liqueurs.

Pour les meilleurs Gin du Canada, Gin de Hollande, Brandy Cognac et Hennessey, Whiskies, Vins de Porte, Muscatel, Cherry, Lager, Porter et Bieres, importés et domestiques, la place par excellence est toujours chez L. P. Turcotte, 141 à 147 rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville. Ses prix ont toujours les plus bas pour les meilleures marchandises.

Aller lui rendre une visite.

Dernier Jour.

Samedi le 30 janvier 1897 sera le dernier jour pour obtenir une grande bouteille de Zyno pour 25 cts et les autres remèdes mexicains aux prix annoncés. Bureau de la Zyno Medecine Co, 32 rue Central.

Remerciements.

M. J. T Fontaine, artiste photographe, nous prie de remercier bien cordialement en son nom la clientèle canadienne pour le grand encouragement qui lui a été accordé pendant les fêtes. En reconnaissance de ce libéral patronage, il continuera à offrir au public canadien un troisième portrait pour le même prix que la douzaine sinon qu'un superbe portrait au crayon ou en couleurs. Qu'on achète le cadre chez lui et il garantit qu'il ne vous les vendra pas plus cher qu'ailleurs. C'est un avantage que vous ne trouverez pas ailleurs.

UNE REDUCTION

Véritable et Extraordinaire Dans nos Prix déjà Bas.

Nous sommes obligés d'écouler notre magnifique stock de

PARDESSUS ET D'HABITS D'HIVER

Avant le 1er de Mars, et pour atteindre les bourses les moins garnies ainsi que les acheteurs les plus exigeants.

Nos avons marqués nos ULSTERS, nos PARDESSUS ainsi que nos HABITS D'HIVER à des prix sans précédents.

La température défavorable au commencement de cette saison ainsi que la situation actuelle des affaires nous ont également imposé le même sacrifice dans nos départements de CHAUSSURES, de SOUS-VETEMENTS, de GANTS et de CASQUETTES.

Ne vous laissez pas induire en erreur par les annonces enflammées de certains compétiteurs. Examinez les marchés que nous offrons actuellement et vous n'aurez pas à regretter votre visite à travers notre vaste établissement.

Parthenais Freres.
526 a 536 rue Merrimack

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD EPAULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	6c la lb
Meilleur Round Bifateck,	10 cts la lb.
Sirop compound,	45 cts.

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE

6559 RUE MERRIMACK 86, Chevalier, Prop

Commonwealth of Massachusetts,
MIDDLESEX, ss. PROBATE COURT.

To the heirs-at-law, next of kin and all other persons interested in the estate of Henry J. Lanthier late of Lowell in said County, deceased

WHEREAS, a certain instrument purporting to be the last will and testament of said deceased has been presented to said Court for probate, by Joseph Lanthier who prays that letters testamentary may be issued to him, the executor therein named, without giving a surety on his official bond.

You are hereby cited to appear at a Probate Court to be held at Lowell in said County of Middlesex, on the sixteenth day of February A. D. 1897, at nine o'clock in the forenoon, to show cause, if any you have, why the same should not be granted.

And said petitioner is hereby directed to give public notice thereof, by publishing this citation once in each week, for three successive weeks, in "L'Etoile a newspaper published in Lowell the last publication to be one day at least, before said Court, and by mailing, post-paid, or delivering a copy of this citation to all known persons interested in the estate, seven days at least before said Court.

Witness, CHARLES J. MCINTIRE, Esquire, Judge of said Court, this twenty-seventh day of January in the year one thousand eight hundred and ninety-seven.

S

L'ETOILE,
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, $3.00
Six Mois, 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
39 rue Market, Lowell, Mass.
Entrer au Post Office de Lowell, Mass. comme matière de seconde classe.
JULES D'AMOUR, agent collecteur.
LOWELL, 28 JANVIER 1897.

LE THEATRE FRANCAIS

L'autre jour, à Boston, une très intéressante conférence a été faite sur le théâtre en France par M. Henry Hayne, le correspondant pendant plusieurs années à Paris du "Herald" de Boston.

Quel sujet plus suggestif! Aussi l'assistance était-elle très nombreuse, et le conférencier a démontré qu'il savait parfaitement de quoi il parlait.

Après que ques remarques préliminaires sous forme d'exorde dans lesquelles il fit remarquer que Paris possède plus de salles de spectacle que n'importe quelle autre cité, soit près de soixante-dix, M. Haynie déclara qu'il allait commencer par parler des auteurs dramatiques. Il fit remarquer que les écrivains français sont beaucoup plus puissants que les directeurs de théâtre, car ces derniers ne peuvent tenir leurs théâtres ouverts sans la permission de la Société des auteurs dramatiques, avec laquelle il leur faut signer des contrats.

Il parla ensuite des préposés à la vente des billets, les barnistes, comme on les appelle en France, qui sont toujours des femmes; des trois receveurs de billets ou "contrôleurs" qui sont des hommes; des "ushers" qu'ils nomment à bauouvreuses, qui sont des femmes, et qui ont à payer l'administration chaque mois pour retenir leur position qui leur rapporte en pourboires de jolies sommes; de la réclame dans les journaux qui équivaut à peu de chose; de l'impôt pour les indigents qui est de onze pour cent des recettes brutes et que tous les théâtres doivent verser dans la caisse de l'Assistance publique. Ce pesant fardeau que les théâtres parisiens doivent porter donnent un revenu de $700 000 environ par année. Et M. Haynie trouve cela injuste, mais nous ne sommes pas de son avis.

Le conférencier surprit son auditoire en lui apprenant que tous les lieux d'amusements à Paris doivent avoir un médecin de service pendant leurs représentations et subissent un de ses visites subite de que que uns des spectateurs. Puis il parla de la mise en scène et il démontra que les Français ne portent pas une attention aussi grande aux décors, aux machines et aux costumes qu'à l'excellence de la pièce et à l'art de la bien jouer. Et le conférencier d'ajouter que c'est sa ferme conviction qu'il y a plus de grands acteurs et actrices en France que dans n'importe quel autre pays du monde, mais que la mise en scène est supérieure aux Etats-Unis qu'en Europe.

Puis vinrent quelques mots au sujet du Conservatoire de Paris, cette grande école des arts qui est, a-t-il déclaré, ouverte à tout le monde, aux étrangers aussi bien qu'aux Français de France.

M Haynie ne trouve pas seulement matière à admiration dans les théâtres français. Les avant-scènes et les fauteuils en général sont, suivant lui, très peu confortables. La longueur des entr'actes lui a aussi déplu ainsi que les spectateurs sur la vente des billets, qui a une grande être très remarquable achètent toutes les places pour les revendre avec une prime très élevée qui leur assure des rentes.

Puis M Haynie causa de son récent voyage dans la Ville Lumière et de Sarah Bernhardt dans le rôle de "Lorenzaccio," une œuvre d'Alfred de Musset, où elle donne le meilleur de son talent qui est dans sa pleine maturité.

—Sarah Bernhardt, a-t-il ajouté, n'a jamais été aussi grande artiste que dans ce rôle, et le monde n'a jamais entendu rien d'aussi parfait, d'aussi sublime.

Le conférencier termina par quelques paroles de louanges à l'adresse du Parisien qui a l'esprit essentiellement libéral, car il est toujours prêt à recevoir avec bienveillance tous les artistes étrangers, encore inconnus, qui s'en vont dans la grande capitale française recevoir l'indispensable consécration de leur talent par l'approbation du public le plus raffiné, le plus connaisseur d'art qu'il y ait sur terre. Aucun peuple d'Europe n'égale les Français sous ce rapport, mais aux Etats-Unis cette qualité est aussi évidente que sur les rives de la Seine.

Voilà la substance de cette brillante conférence qui démontre, par ce témoignage d'un Américain instruit, que la France dans l'art dramatique comme d'ailleurs dans tous les autres arts, est la première nation du monde.

Canadiens-français, soyons donc fiers de descendre d'un peuple aussi remarquable, et faisons toujours en sorte que l'on dise de nous, par notre amour du beau et du grand, que nous n'avons pas dégénéré.

Conseils d'Alexandre Dumas.

C'est un romancier célèbre qui parle.

Il a écrit beaucoup de mauvaises choses, mais cette fois on peut l'écouter:

Marche deux heures tous les jours, dors sept heures toutes les nuits, couche-toi dès que tu as envie de dormir, lève-toi dès que tu t'éveilles, travaille dès que tu te lève.

Ne mange qu'à ta faim, ne bois qu'à ta soif et toujours lentement.

Ne parle que lorsqu'il le faut; n'écris que ce que tu peux signer; ne fais que ce que tu peux dire.

Pardonne à l'enfance, à tout le monde, pour plus de sûreté; ne méprise pas les bonnes, ne les loue pas davantage et ne ris pas d'aux cutre mesure; plains-les, si tu trouves qu'il s'font du mal.

Songe à la mort tous les matins en revoyant la lumière, et tous les soirs dans l'ombre.

N'oublie jamais que les autres comptent sur toi, et que tu ne dois pas compter sur eux.

Quand tu souffriras beaucoup, regarde la douleur en face; elle te consolera elle-même et t'apprendra quelque chose.

Efforce-toi d'être simple, de devenir utile, de rester libre, et attends, pour nier Dieu, qu'on ait bien prouvé qu'il n'existe pas.

Les Femmes en Chine

On connaît la triste condition des femmes mariées en Chine; c'est par milliers que ces malheureuses se suicident chaque année pour échapper à la tyrannie de maîtres. Un journal de Shanghaï nous fournit à ce sujet quelques renseignements nouveaux:

C'est, paraît-il, à l'observation de la loi de Confucius qu'il faut attribuer l'injustice avec laquelle on traite les femmes en Chine. La loi prescrit de rendre philosophe ne leur reconnaît aucun droit. L'homme est le maître absolu. Aussi voit-on fréquemment les jeunes filles chinoises se grouper en associations ayant pour unique programme une résistance opiniâtre au mariage. Ces clubs comptent généralement une dizaine de membres. Toute jeune fille qui désire en faire partie doit préalablement prêter un serment, par où elle s'engage "à mourir plutôt que de se laisser marier."

Il y a quelque temps, dans la province de Canton, une jeune fille appartenant à une de ces sociétés refusait catégoriquement à ses parents d'accepter un mari qu'on lui destinait depuis longtemps. Malgré l'obstination de leur enfant, ils se mirent en devoir de tout préparer pour la cérémonie. La fiancée désaltérante chercha alors à s'étrangler en avalant une louche bigue en or. Le médecin de la famille, appelé en toute hâte,

Femmes et jeunes filles, pourquoi souffrir quand les Pilules Rouges du Dr Coderre peuvent si facilement vous guérir? Vous ne courrez aucun risque, car elles guérissent, ne coûtent pas cher une boîte vous coûtant 50 cents vous dure plus longtemps qu'aucun remède que vous payez $1.

DEVOIR DES MERES

Envers Leurs Jeunes Filles.

Les deux Sœurs Guéries par les Pilules Rouges du Dr Coderre.

Un nombre incalculable de jeunes filles sont aujourd'hui presque des invalides. Leur système est miné par des maladies qui ne devraient pas exister si leurs mères avaient été plus prudentes en les enseignant sur les précautions à prendre au moment où elles passent de l'état de jeunes filles à celui de la femme. Les mères devraient voir à ce que leurs filles soient bien réglées. Souvent c'est de cet âge que dépend la santé future d'une femme; si ces symptômes sont négligés les organes restent faibles et au moindre dérangement du système ils sont les premiers à souffrir, et toute femme attaquée du Beau Mal sait comment de souffrances cela veut dire; surtout ce sont les jeunes filles qui commencant jeunes à travailler qui devraient prendre le plus de précautions pour éviter ces maladies, car elles sont beaucoup plus exposées au délabrement général de leur santé en commençant à travailler avant d'avoir fini de grandir. Une maladie chez les jeunes filles dont l'origine date avant l'âge de 20 ans est en bien des cas incurables.

Alors quelle vie de misère est réservée à ces jeunes filles; des milliers de femmes savent combien la vie est triste et misérable attaquée des maladies suivantes: chute de matrice, toujours enfantine par le mal de reins, pesanteur dans le bas ventre, mal de côté et par cette pâleur, cette faiblesse continuelle, maux de tête, mal dans tous les membres, maux d'estomac, mauvaise digestion, nerveuses; elles dorment mal la nuit, elle sont fatiguées le matin en se levant, la muqueuse les a perdues, mauvais goût dans la bouche, elles sont irrégulières, douleurs insupportables à chaque mois, les pertes blanches qui les rendent si faibles et bien d'autres symptômes désagréables qui servent à rendre la vie de ces femmes et jeunes filles bien misérables.

Melles Clara et Lizzie Robitaille.

Le grand remède pour prévenir et guérir ces maladies sont les pilules Rouges du Dr Coderre. Voyez ce qu'elles viennent de faire pour Melles Clara et Lizzie Robitaille, rue Charles, Cohoes, N. Y.

Lizzie, qui est âgée de 16 ans, a toujours été une enfant faible, chétive. Arrivée à cet âge où la jeune fille devient femme elle est tombée très malade, elle souffrait beaucoup, perdait très souvent connaissance, sa mère craignait beaucoup pour ces jours Sœur, Clara, est âgée de 19 ans, cette jeune fille a commencé à travailler jeune et ses forces avaient complètement disparues pendant les trois années durant lesquelles elle avait été malade. Elle souffrait d'une débilité générale, elle souffrait parfaitement, maux de tête, de reins, de côté, elle toussait beaucoup, on la croyait en consomption, ses parents comptaient le peu de jours où il leur faudrait perdre une de leurs jeunes filles qui aidait beaucoup au support de la famille, car Clara et une jeune fille courageuse et aimant le travail. Ses parents lui ont fait faire usage d'un grand nombre de remèdes pour elle et sa sœur sans avoir jamais obtenu aucun résultat; les Pilules Rouges du Dr Coderre seules ont guéri Melles Clara et Lizzie Robitaille, elles sont aujourd'hui bien, rougeaudes et parfaitement de l'embonpoint tous les jours. La mère, Mme Robitaille se réjouit de la santé de ses filles, et recommande fortement les Pilules Rouges du Dr Coderre.

Vous désirons que toutes ces pauvres jeunes filles, pâles, fatiguées, maigres, langoureuses, nerveuses, restent le grand bien qu'elles peuvent obtenir par l'usage des Pilules Rouges du Dr Coderre, alors, elles n'hésiteront pas un autre moment, elles les prendront de suite pour se guérir N'attendez pas un seul jour exposant que votre santé reviendra, car elle ne reviendra pas, si vous êtes malades vous devez prendre un remède pour vous guérir et pour cela faites usage des Pilules Rouges du Dr Coderre, elles sont bonnes pour vos maladies seulement, et les ne sont pas annoncées pour guérir toutes les maladies, elles peuvent vous guérir comme elles ont guéri les autres.

Vous ne courez aucun risque, si vous voulez nous consulter pour vos maladies, donnez nous dans votre lettre une description complète de toutes vos maladies, notre médecin, un médecin spécialiste pour les maladies des femmes, vous dira ce qu'il faut faire pour vous guérir, il vous donnera une description si complète de votre maladie que vous ne pourrez pas vous empêcher de la comprendre et il ne vous chargera rien pour cela, c'est là une chance unique dans votre vie; ne craignez pas de nous consulter, notre médecin est à votre disposition, si vous souffrez, écrivez-nous aujourd'hui.

Votre marchand peut vous fournir les Pilules Rouges du Dr Coderre à 50 cts la boite ou six boites pour $2 50, s'il ne les a pas n'en acceptez pas d'autres, nous vous les enverrons sur réception du montant.

Adressez bien toutes vos lettres comme suit: Compagnie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass.

Collerettes, $3.95 en Bouclé Persian, très bien doublées, très amples et jamais en Magasin. Pour rendu Th bert, valant $8.00. $6.98 achèteront une jolie Collerette en Peluche de 36 po. en Drap fri-é, ou en joli mélange de fantaisie prix régulier $11 à $15.

JUPES, 98c chacune. En Alpaca fleuri à fond noir, doré et garni de velours, prix régulier $2.

Collerettes, $3.98 CHACUNE, Collerettes en Bouclé Beaver et Drap Kersey, tous faits cette saison, ce qui nous revient de notre stock ordinaire, prix régulier $8.50 à $12.

Gilets, $3.98 100 Gilets en Bouclé, Beaver et Drap Kersey, tous faits cette saison, ce qui nous revient de notre stock ordinaire, prix régulier $8.50 à $12.

Gilets de $3.75, réduits à $1.75.
Gilets de $4.75, réduits à $2.95.
Gilets de $6.75, réduits à $3.95.
Gilets de $8.50, réduits à $4.95.
Gilets de $10 et $13.50, réduits à $6.75.

JUPES en Mélange Nouveau, les nuances nouvelles, très bien finies, $3.98, prix régulier $6.00.

COUSAGES en Plaid ou en Soie, joli patron à 98c, $1.25, prix réguliers $1.50 à $2.25.

NEW YORK CLOAK and SUIT CO
12 RUE JOHN.
Troisieme Semaine de notre Grande Vente de Janvier de
Manteaux, Fourrures, Jupes, Corsages, &c.
La plus grande vente de véritables occasions qui ait jamais été tenue à Lowell.

Vitamalt
contains a greater amount of nutritious matter than any other
LIQUID MALT EXTRACT
in the market.
Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
Rochester, N. Y.
New England Branch,
95-305 A STREET, - - BOSTON
Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

Réparez
Vous-memes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

Un Grand Portait au LAVIS
GRATIS
Avec une douzaine des meilleurs
Cabinets (Satin Finish) à $3.50
Pour annoncer mon atelier je fais cette offre spéciale pour quelque temps seulement. Un magnifique portrait coloré donné absolument gratis avec chaque douzaine de portraits valant $3.50, escompte spécial aux clubs et sociétés. Les meilleures facilités à Boston pour la pose. Groupe nombreux une spécialité.
Katz Photographe
7 Tremont Row, — Boston.

F. P. RIVET & A. O. HAMEL,
Avocats,
Juges de Paix et Notaires Publics,
Merchants Bank Block,
65 RUE MERRIMACK.
Chambres 1 et 4.

Le Lazare & Rouzier Prop.
613 Rue Merrimack 613
Vins, Liqueurs, Bières, Cigares, &c. de meilleur choix.
Spécialité pour un Bouillon.
☞ Un essai est sollicité.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DETAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres!!!!!

Dr C. P. DeLangle.
Medecin et Chirurgien,
Bureau et Résidence,
744 RUE MERRIMACK,
Lowell, Mass.
En face de l'Eglise St Jean

Pur vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Boston et de toutes les meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Vins et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire.

C. H. BOISVERT,
Boulanger et Epicier,
Epicerie, 13 Lakeview Ave.,
Boulangerie, 94 Lilley Ave.

M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue,
SALLE — 15 SHEDD BUILDING,
RUE CENTRAL.

Mme LIZZIE L. LESTER,
PROFESSEUR DE
Dessin et de Peinture,
Swan Building. Chambre 32.
26 rue Central
Lowell, Mass.

Bougies de Noel
Pour Arbre de NOEL,
POUR BOUDOIR ET TABLE.
Blanches ou colorées,
Abat-jour et Porte-bougies.
C. B. COBURN & CO.
63 et 67 Rue Market.
JOS. CHOUINARD,
Commis Canadien

W. F. Trumbell
A vendre pianos de PIANOS aux canadiens de Lowell que tout autre marchand. Cela est dû au fait que ses prix sont plus bas pour un pianos de même qualité.
☞ Venez voir mon stock et vous vous satisferez ici.
101 rue Westlord,
Lowell Mass.

Bonnes Eponges, Etrilles, Brosses, Poudre de Cheval et Clochettes de Voitures d'Hiver, chez
W. T. S. BARTLETT,
653 rue Merrimack,
(Près de la rue Cabot.)
Le Marchand de Fer du Haut de la Ville.
☞ ERNEST CHARLAND,
Employé Canadien.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité de toutes sortes de Liqueurs, Ton-cholets à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que vos ordres sont les plus bas de la ville.

VENEZ VOIR mon élégant assortiment de
Cartes de Noel et de Cadeaux pour les Fetes,
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

Chaussures et de Claques
EN CETTE VILLE.
Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables
☞ Un essai convaincra les acheteurs les plus ferrés que ce que nous disons est vrai.

CANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢
ALL DRUGGISTS
Absolument garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont le laxatif idéal, ne salissent ou n'opprèssent pas, mais donnent des résultats naturels et faciles. Échantillon et livret gratuits. Adresser STERLING REMEDY CO. Chicago, Montréal, Can. ou N. York

déjoua cette tentative désespérée. Le lendemain, on livrait l'infortunée à son mari; mais elle faisait à corrompre une servante, elle s'enfuit et, pendant la nuit, rejoignit ses camarades qui tenaient séance et toutes ensemble coururent se jeter à la rivière.

Cette manifestation féminine est tragique à coup dans tout le pays, une profonde sensation. Et une ordonnance de police vient d'interdire les associations de jeunes filles. On ferait mieux peut-être de songer à améliorer la condition des femmes mariées.

En Danger

Un Conseiller ada as Faire Protéger par la Police

Lawrence, Mass., 23 jan—Les affaires sont loin d'être paisibles au sein de notre conseil de ville.

Il y a eu une assemblée conjointe mercredi soir des deux branches du conseil et quelques nominations ont été faites. Au grand désappointement des démocrates qui étaient en majorité, deux républicains ont été élus: Kimball comme greffier de la ville et E Rowe comme trésorier.

La nouvelle de ces deux élections a été reçue dans la galerie, qui était littéralement bondée, par des sifflements et autres marques de désapprobation.

F. Ryan, démocrate, a été élu surintendant de la voirie.

Des motions ont été faites pour annuler l'élection du greffier de la municipalité et du trésorier par des conseillers démocrates, mais le maire Jenkins n'a pas voulu les mettre aux voix.

Les démocrates prétendent que ces élections ont été faites illégalement, et ils vont prendre des procédures pour les faire annuler.

Le conseiller Patterson, démocrate, qui a voté contre le choix de son parti, a été obligé de se mettre sous la protection de la police pour retourner chez lui après l'assemblée, et le surintendant de police a donné ordre aux policiers de tirer sur le premier qui tenterait de le molester.

Nouvelle Pharmacie.
Le DR. BRETON prend cette méthode publique d'annoncer au public de Lowell (particulièrement aux citoyens du Petit Canada) qu'il vient d'ouvrir une nouvelle pharmacie au
NO. 6 AIKEN STREET.
Près du coin de Cheever Street.
Là vous trouverez une ligne complète de Drogues, Médecines, Produits Chimiques, Articles de Toilette et de Fantaisie et tout ce qui puisse se trouver dans une pharmacie bien équipée.
La Nouvelle Decouverte Lilly of the Valley.
La célèbre lotion pour la figure, préparée au Dispensaire du Dr. Breton, la meilleure préparation jamais découverte pour la peau. Prix, 50c et $1.00.
A cette pharmacie, le DR BRETON sera en rapport avec ses honneurs de la ville et donnera des CONSULTATIONS GRATUITES à tous ceux qui iront le voir.
Ses heures de consultation à la pharmacie sont de 10 à 12 hrs, a. m., et dans l'après-midi, au bureau et à son dispensaire de la rue Central, où il traitera toutes les maladies chroniques ou autres, même si les autres médecins les ont déclarées incurables.
Dr J. H. BRETON.
A. L. FAUNDERS, Commis de langue anglaise.
JOSEPH LAFERRIERE, Pharmacien Canadien.
G. E. MONGEAU,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
C'est la place où vous trouvez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de

FEUILLETON DE L'ETOILE
No. 11

— DE —

Chute en Chute

PAR
Mme GABRIELLE D'ARVOR.

IV

L'EPINGLE DE VERMEIL.

Marthe saisit ce regard, elle pâlit et porta la main à son cœur pour y comprimer une vive douleur; puis se redressant subitement dans sa dignité, elle dit d'une voix ferme.

—Courage, Alexis!

Le hussard la salua avec une parfaite suffisance et relevant sa carabine, il s'écria:

—Pour vous, Marthe!

Pierre s'était retourné, ses yeux noirs brillaient, un amer sourire contractait ses lèvres; le chagrin, l'amour propre, la jalousie l'animaient, il prit son arme d'une main tremblante et tira, le coup mai dirigé atteignit la cible, mais le point noir était intact. Aussitôt s'il sonna l'air une seconde balle, des applaudissements retentirent, le hussard toucha le but sans dévier d'une ligne.

Prenant l'épingle de vermeil qu'on lui remettait il s'approcha de Marthe, lui offrit le modeste bijou et reçut d'elle le baiser qu'était dû au vainqueur. Présentant ensuite le bras à la jeune fille, il traversa la plaine suivi d'une escorte nombreuse et précédé des musiciens qui faisaient entendre un air joyeux.

Marthe était très émue, elle éprouvait une certaine satisfaction de ce triomphe qui la vengeait des railleries des habitants du pays.

Pierre, immobile à la même place, regardait sitôté ce qui se passait devant ses yeux, sans paraître en comprendre la portée; il était humilié, furieux, il s'apercevait enfin qu'il avait été indignement joué par son rival.

—Allons, mon garçon, dit un vieillard au jeune homme, ne te chagrine pas pour cela, chacun sait que tu es le meilleur tireur de la montagne, tu seras plus heureux une autre fois.

—Certainement, affirma un second, d'ailleurs cela a procuré un beau succès à Marthe, voyez comme la filette est jolie et fière au bras de son amoureux; Alexis est un bon parti et plus d'une aujourd'hui envie le bonheur de Marthe. Je vois avec plaisir que nous serons bientôt de la noce.

—Non, s'écria Pierre, non ce ne sera pas!

Le cortège passait en ce moment, Alexis et Marthe, sur son courant malheureux, un regard rempli d'une pitié insolente.

Pierre s'élança vers lui, son exaltation était extrême; arrachant du corsage de Marthe l'épingle de vermeil que le vainqueur y avait placée, il la jeta à terre et l'écrasa sous son talon.

—Pierre! s'écria la jeune fille effayée.

Le hussard était devenu blême devant cet affront.

—Tu es un lâche! s'écria le montagnard en se tournant vers lui, indigné du costume que tu portes. Je te défends d'adresser la parole à Marthe. Vois, j'ai foulé au pied le prix que tu as conquis par trahison. Oui, s'écria Pierre à haute voix, s'adressant à tous ceux qui l'entouraient, après avoir essayé de m'enivrer, il m'a aspiré au dernier moment la nouvelle vraie ou fausse de ma ruine, comptant sur le désespoir pour faire trembler ma main. Il a réussi Alexis Boyer, tu es un misérable et je te traite comme tel.

En disant ces mots, il le souffleta.

Le hussard se jeta sur lui avec toute la violence de sa nature; il l'F. fit mis en pièces s'il l'avait pu.

—Laissez-nous, cria-t-il à ceux qui essayaient de s'entremposer; un soldat ne se laisse pas insulter ainsi, dédé-nédé-toi, Pierre, car si tu ne tues pas, je te tuerai.

Les deux adversaires se prirent corps à corps, les assistants firent cercle autour d'eux, suivant la sotte habitude des foules qui, trop avides de ces spectacles tristement émouvants, ne séparent les combattants qu'après qu'ils se sont un peu mutilés.

L'acharnement était égal. Mais Pierre, plus fort que le hussard, le terrassa et appuyant son genou sur la poitrine de son rival, il dit en le regardant de défaigneuse ment:

—Vainqueur déloyal, le vaincu te fait grâce de la vie.

Alexis écumait de rage.

—Ne m'écrasgne pas, Pierre, car je ne te pardonnerai jamais.

Le jeune montagnard leva les épaules et rendit la liberté à son adversaire.

—Très bien, Pierre, dirent les hommes, tu agis comme un garçon de cœur.

Alexis s'était relevé, le visage affreusement contracté, les yeux brûlants de haine.

—Pierre dit-il, je t'avais prévenu qu'il ne fallait pas se trouver sur mon chemin, tu apprendras à me connaître. Je suis Espagnol d'origine et le feu de la vengeance ne s'éteint pas en mon âme, je poursuivrai m n ennemi jusqu'à la m rt, j'irai le chercher jusque dans les enfers.

Leurs de la fête fut troublé par cet incident fâcheux; les danses reprirent, mais la jeunesse n'avais plus d'entrain Seconde roudait Pierre qui ne paraissait pas s en apercevoir. Marthe redoutait pour son frère adoptif les menaces d'Alexis et elle se désola t d'avoir été la cause de cette querelle; Pierre, la voyant triste, pensait qu'elle regrettait le beau hussard et en éprouvait un dépit qui le rendait plus morose encore; Alexis, profondément humilié, essayait de se donner une attitude indifférente.

Au moment où cessa la danse il se rapprocha de Marthe qui essaya de l'éviter dans la crainte d'exciter la colère de Pierre.

—Vous me fuyez, dit le hussard, vous avez peur de ce rustre?

—Ne parlez pas ainsi de mon frère, répondit à jeune fille.

—Marthe, dites-moi, est-ce que je vous déplais? Je vous aime, j'ai juré que vous serez ma femme Ne croyez pas aux calomnies qu'on pourrait faire à mon sujet, je suis un honnê e homme malgré quelques étourderies de jeunesse, je vous rendrai heureuse. Pierre est ruiné, c'est la misère qui va commencer pour vous; moi, je vous offre une position digne d'envie

—Si mes bienfaiteurs sont real heureux, je dois partager leur pauvreté.

—Cette généreuse illusion est digne de votre excellent cœur mais voyez, soyez bien que votre pré nce, loin d'apporter un allégement à leur mi-ère, l'aggrave au contraire. N'attendez pas le jour où l'on vous fera comprendre que vous êtes une charge.

—Hélas! soupira Marthe, vous avez raison.

C'était là le point sensible, le but sarl le comprit: et il se hâta d'exploiter à son profit la délicatesse de l'orpheline.

—Je ne voudrais pas vous faire de peine, reprit doucement Alexis, mais je dois, dans votre intérêt comme dans le mien, vous éclairer sur une situation que votre inexpérience jugerait peut-être mal. Vous n'ignorez pas plus que personne que Pierre aime Seconde, par un sentiment de générosité louable, il refuse le bonheur à celui de vous; ce mariage est cependant le seul moyen pour lui de garantir la vieillesse de sa mère en même temps qu'il comble tous ses vœux Consentez à m'épouser, vous assurez du même coup son avenir et le vôtre et vous ne rendez le plus heureux des hommes.

Marthe demeurait silencieuse (il était cruel de la part d'Alexis le lui révéler la tristesse de sa situation abondonnée, mais ce qu'il venait de dire, elle se le répétait chaque jour. Oui, elle était devenue une charge pour Pierre il aimait Seconde. Maleleine désirait leur mariage, ne devait-elle pas à ses bienfaiteurs le sacrifice de son propre bonheur? Sa dignité lui commandait de partir et Pierre ne lui permettrait pas de le quitter autrement que par un mariage. Oh! beau rêve un instant entrevu pendant les heures de rêveries si douces de la jeunesse, il fallait lui dire adieu à jamais et ne voir dans la vie que la froide et décevante réalité.

A Continuer.

Nouvelles du Canada.

TROIS RIVIERES

—On annonce le mariage de M. Omer Pichette, dentiste, de Trois-Rivières, avec Mlle Marie Louise Turcotte.

—La mariage de M E D Bois clair, avocat de Trois-Rivières, avec Mlle Marchildor, de St Pierre les Becquets.

—Le mariage de M. Alfred Marchildor, avocat de St Pierre les Bacquets, avec Mlle Mathiol, fille de M H Mathiol, fabricant de Trois-Rivières.

ST HYACINTHS

—Samedi soir, les nombreux amis de M G Gilson se réunissaient à l'hôtel Yamaska pour offrir un banquet d'adieu à ce monsieur qui retourne dans sa famille à Saint Albans, Vt.

Parmi les convives étaient MM L A Gendron, avocat; E Ouimet, M D; V Benoit, M D; C G Smith; A Beaudry, M D; P Baudry, avocat; V E Fontaine, avocat; Homère Fauteux, médecin dentiste; B J Bergeron; Alph. Côté; F Lefebvre, de Montréal; L J Chalifoux, avocat; H Hargrave; A Roy, de Montréal; D Mignault, jr; Alb Morin; Dr St Jacques, jr; M Chagnon, de Montréal; L Bourgeois; H Mercier, de Montréal; F J Bourgeois; J Rocher; R Morel; A Séguin; M Gagnon; R Fontaine et M de Labrière du "Courrier de St Hyacinthe"

SHERBROOKE

—Ce soir, le Conseil de Ville procédera à l'élection du maire.

Comme ce poste d'honneur revient de droit, cette année, à l'un des nos compatriotes, on dit que le maire actuel n'a rien de sûr pour sa M. S. Fortier, qui représente le quartier Est depuis 7 ans.

—Nous avons eu un froid excessif mardi. C'est la température la plus basse que nous ayons eue encore depuis le commencement de la saison. Le thermomètre est descendu, en ville, à 25 degrés, à l'abri du vent. On nous dit que dans la campagne la température s'est abaissée jusqu'à 35 degrés au dessous de zéro. La transition de la température de lundi à mardi a été une des plus brusques et des plus accentuées qui nous aient encore pris par surprise cet hiver.

CHICOUTIMI

—On nous apprend qu'un incendie vient de détruire la maison de M. Thomas Edmond, de Laterrière.

—La victoire municipale que M. le rédacteur du "Progrès" vient d'acheter, l'a rendu tellement outreculdant, qu'il croit qu'il lui serait très facile de se faire élire représentant du comté de Chicoutimi à la législature provinciale.

Il n'a qu'à essayer pour voir.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont composées de remèdes bons pour les maladies des femmes seulement, c'est pour cela qu'elles guérissent toujours les femmes qui les prennent. Elles ne sont pas pour les hommes.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funebres
Coin des rues Cabot et Moody.
Tiennent leur établissement à l'endroit ci-haut mentionné. Si vous avez besoin de voitures pour mariages, baptêmes, funérailles, etc., venez nous voir, nous prêtons des plus modérés et nous défions la concurrence. Nous sommes visibles à toute heure du jour et de la nuit et vous trouverez toujours M. Wm. Renaud à votre disposition.
☞ Nous rendons des billets pour toutes les parties du Canada. Venez nous voir.
Résidence privée, 602 rue Middlesex

ANISA.
SIROP CALMANT
Pour les Enfants qui Pleurent.
Rendu nécessaire pour guérir les douleurs et les maladies de la première enfance. Rien n'est aussi efficace pour les Douleurs des Gencives, les maux de Tête, les Coliques, les maux d'estomac, Diarrhée, Affections Nerveuses, Fièvres Typhoïdes.
Il met la Douleur à l'heure et rend le sommeil aux Enfants souffrants.
Il prévient les Convulsions qui compromettent la vie des enfants.
N. B.—Un grand nombre de mères ont trouvé que ce sirop est le meilleur de tous les remèdes pour les douleurs d'estomac et de dentition.
Il est le seul qui ait toujours été employé par les Nourrices et les Mères de Famille, et il ne leur a pas causé de regrets.
Il ne peut pas causer de mal, quelque jeune que soit le sujet, quelque faible que soit son estomac, son système, quelque délicat que soit son tempérament.
Il ne contient pas de Morphine ni de Poison ni de aucun autre narcotique.
Il est agréable au goût, inoffensif, et ne peut causer aucun mal à personne.
Il ne peut causer aucun mal à personne.
Il ne peut causer aucun mal à personne.
Il

TELEGRAPHIE.

GRAVE OPERATION.

Une Moitié de Maçhoir a eté Enlevee a un Canadien

Woonsocket, R. I., 27 jan.—M. Siméon Hébert, de Social, est allé ces jours derniers à l'Hôpital Général de Boston pour se faire opérer d'un abcès à la mâchoire causé par un mal de dents.

Or, Mlle Joséphine Hébert, qui est allée prendre de ses nouvelles à Boston, est revenue, et nous apprend qu'il se rétablit rapidement.

C'est le Dr Warren qui a pratiqué l'opération, assisté de deux autres médecins.

La moitié de la mâchoire supérieure, et les dents y attenant, ont été enlevé, ainsi que la partie dure du palais, qui était attaquée.

L'opération a duré plusieurs heures, et on a dû déplacer les muscles qui recouvraient les parties.

Mais elle a été couronnée de succès.

Aujourd'hui la mâchoire est guérie, et on pourra à M Hébert un palais artificiel, auquel seront attachées les dents. Il n'attend que ce palais pour revenir à Woonsocket. Il ne pourrait pas parler sans cela, les moyens d'articulation lui manquant complètement.

UN SUICIDE.

Le Découragement en est la Cause

Northampton, Mass, 27—Wallace Levasseur, un canadien fixé ici depuis plusieurs années, s'est tué la vie, hier soir, en absorbant une forte dose de laudanum.

Levasseur était âgé de 32 ans.

Depuis quelque temps il était morne et désespéré, au point qu'ses amis, craignant ce qui est arrivé, le surveillaient de près.

Hier soir, cependant, il put se procurer du laudanum, et lorsqu'on le découvrit il était mourant

La Justice en Allemagne.

Les militaires en Allemagne sont les plus forts, les plus brutaux qu'il y ait, car ils ont été mis si souvent au dessus de la loi qu'ils se croient aujourd'hui tout permis. Mais l'empereur Guillaume a voulu faire un exemple, en ordonnant au lieutenant Von Brausitz de subir un procès pour avoir tué d'un coup d'épée dans le dos un pauvre travailleur de Carlsruhe qui avait eu le malheur, en entrant dans un café, de heurter involontairement la chaise sur laquelle était assis ce militaire. Et savez-vous quel a été le verdict pour le meurtre de ce brave homme? Trois ans et vingt jours de détention dans une prison militaire, où le meurtrier sera traité avec tous les égards et vivra plus heureusement que la plupart des gens en ce bas monde. Voilà la justice en Allemagne! C'est la mort sur l'échafaud que cet infâme assassin mériterait.

Et dire que le peuple allemand endure de telles dénis de justice sans se révolter!

Les Canadiens du Brazil de Retour.

New York, 27 jan—Les 53 Canadiens rapatriés sont encore à la quarantaine de New York, attendant que l'on ait statué sur leur sort.

Le consul anglais à New York a eu une entrevue avec le représentant du Pacifique Canadien relativement aux frais de transport de ces malheureux, mais on ignore toujours si l'on en est venu à une entente.

Les rapatriés sont attendus avec impatience par leurs parents et amis à Montréal.

Résume des Depeches.

—A South Norwalk, Ct, hier, cinq hommes employés sur un voie ferrée ont été tués par un train de marchandises en voulant se garer d'un train express qui venait en sens inverse. Ils seraient sur une deuxième voie pour éviter l'express et furent tellement enveloppés par la fumée qu'ils n'aperçurent pas le train de marchandises.

—La grosse maison de nouveautés John Robbie Company, de Manchester, N. H., qui est en faillite, fournit une sensation au public. L'Hon Hiram D Upton, qui était un société avec M Robbie accuse celui-ci de détournements dans la somme de $50 000. M. Robbie avait la charge entière de la maison, et il est disparu depuis la faillite. M. Upton n'a au que cette maison de commerce était insolvable qu'au moment de la banqueroute.

—Le bill sur l'immigration dont l'auteur est le sénateur Lodge, pour empêcher les illettrés d'Europe d'entrer en ce pays, a été voté hier par la Chambre. Le vote a été de 131 contre 117. Le Sénat va maintenant voter la nouvelle loi qui sera ensuite soumise au président. L'agitation qui a amené la présentation de ce bill a commencé à Boston. Le sénateur Lodge était depuis longtemps un ardent partisan de restreindre l'immigration, et une ligue fut formée à Boston pour atteindre ce but. La ligue en question prépara un projet de loi que le représentant McCall a soumis à la Chambre, et le sénateur Lodge en fit autant à la Chambre haute. Le projet de loi fut amendé au Sénat, puis renvoyé à la Chambre qui vient de le voter. Les compagnies de steamships ont lutté fortement contre l'adoption de cette loi qui va restreindre leur trafic et elles ont poussé les choses au point de menacer les congressmen qui voteraient en faveur de causer leur défaite à la prochaine élection.

M. Beaugrand

Montréal, 27 jan—M. H. Beaugrand est un peu mieux aujourd'hui. Il a reçu hier soir la visite de l'hon Wilfrid Laurier. Le premier ministre et M. Tarte sont partis ce matin pour Ottawa.

Le Cabinet McKinley

Canton, O, 28 jan—Jusqu'à présent, voici comment le prochain cabinet sera formé:

Secrétaire d'Etat, John Sherman, Ohio; marine, John D. Long, Massachusetts; trésor, Lyman J Gage, Illinois; guerre, Général Russell T Alger, Michigan; procureur général, général Nathan Goff, Virginie Ouest; agriculture, congressman James W. Wilson, Iowa; postes,—pas encore le choix.

On prétend que le poste du sénateur Sherman sera rempli par Mark Hanna.

Elections d'Officiers

La société St Jean-Baptiste, de Newburyport, Mass, a élu les officiers suivants à sa dernière élection:

Chapelain, Révd J P Labossière; président, Pierre Côté; vice-président, Thomas Messier; ass.-vice-pités, Alfred Messier; sec.-archiviste, Solomon Poulin; ass., Hector Michel; sec.-trésorier, Louis Plante; ass., Alphonse Daigle; sec.-correspondant, P N Harnois; trésorier, Louis A Thibault; asst., Adélard Morrissette; ordonnateur, Nazaire Poulin; asst, Siméon Tubeault; directeurs, Joseph Dafesne, Joseph Dubois, Joseph Plante, David Lessard, Philias Dubois; prés hon., Joseph Lemay.

Wilfrid Guertin, alias Docteur W. Guertin

Un maudit d'arrestation (warrant) a été lancé contre Wilfrid Guertin (alias docteur W. Guertin) pour obtention d'argent sous faux prétexte; cet individu parcourt les villes et les campagnes de la Nouvelle-Angleterre vendant pour des Pilules Rouges du Dr Coderre des Pilules qui n'en sont qu'une grossière imitation. Les détectives sont à ses trousses, mais il a jusqu'à présent réussi à leur échapper. C'est un homme de taille moyenne, portant moustache noire, cheveux noirs et frisés. Et comme c'est aux femmes seulement qu'il offre sa marchandise, nous croyons leur rendre service en les mettant en garde contre cet imposteur. Les pharmaciens et les femmes que cet individu essaiera de tromper voudront bien avertir la compagnie Chimique Franco-Américaine, de North Adams, Mass., qui verra à ce qu'il soit immédiatement arrêté

Les femmes pâles, tiédies et nerveuses sont rendues bien par les Pilules Rouges du Dr Coderre. Pourquoi souffrir?

Epouvantable Explosion.

Toledo, O., 27 jan—Une épouvantable explosion de nitroglycerine dans un entrepôt de la Ohio & Michigan Torpedo Company, de cette ville, a eu lieu cette après-midi près de Bradner, à 25 milles au sud d'ici. Le bruit de l'explosion a été distinctement entendu ici et il ébranla les vitres dans la partie sud de la ville.

William Minison et Edward Dennison, deux employés de la compagnie, ont été réduits en atômes.

Messe d'Ange.

Hier après-midi, à 2 heures, à l'église St Jean-Baptiste a été chantée une messe d'ange sur le corps de Joseph-Pierre, enfant de M. Joseph Albert, entrepreneur de pompes funèbres. Le R P. Gagnon officiait. L'assistance était composée de plus de 700 personnes, amies de la famille Albert.

Un certain nombre des membres du Chœur Rossini et du chœur de l'église St Jean-Baptiste étaient à l'orgue et ont fait du très beau chant. Mlle Mogé a chanté un cantique et Mlle Cyrille Constantineau a chanté le Pie Jesus de Lickbach. M. O Landry dirigeait le chœur. Mlle Alma Alexander touchait l'orgue. M. P David était l'un des solistes.

Les porteurs étaient une délégation des élèves du Collège, âgés de 10 à 12 ans, Roméo Olivin, Joseph Lecours, France Lambert et Joseph Epel.

Portaient les rubans, Mlles Corinne Alexander, Antoinette Alexander, Aunette Vigeant et Blanche Potvin, fillettes de 5 à 6 ans, élèves du Couvent.

Les fleurs qui recouvraient la tombe étaient fort belles et nombreuses; nous avons remarqué des œillets blancs, par M et Mlle Cavon; des géraniums, M. et Mlle J H Alexander; une croix par les amis du bureau; des fleurs imitant une colombe, par la famille Albert

L'inhumation a eu lieu au cimitière canadien.

M. J H Alexander avait la direction des pompes funèbres et s'est acquitté de sa tâche à la satisfaction générale.

Poison Mystérieux.

Je viens justement de finir les améliorations que j'ai fait subir à mon magasin, l'agrandissant de beaucoup et donnant plus de confort à ma zombreuse clientèle. Maintenant je suis à votre disposition pour vous servir de beaux romans, librairie, valentins français et anglais, le meilleur assortiment de la ville. Le No 37 de la Bonne Litterature Française vient d'arriver formant un volume de 142 pages, ayant pour titre, "Le Poison Mystérieux", par Pierre Maël, en outre ce grand roman vous y trouverez une biographie de Mgr Fabre, plusieurs historiettes, poésies, musique, etc. Le prix est de 10c l'exemplaire. Une visite est respectueusement sollicitée, J. T. Fortin, libraire, coin des rues Merrimack et Cabot.

Cour de Police

Un bon nombre de prisonniers ornaient la Cour de Police ce matin. Huit étaient là pour s'être enivrés et trois d'entre eux ont plaidé leur cause comme des avocats. Les condamnations ont été comme suit, pour les cas d'ivrognerie: Wm Bagley, $2; Michael Kane, $2; William Haskel et T Kavanaugh, $1; Thomas Dickson, 3 mois à la Work House.

La cause de Caroline Côté a été reprise. L'avocat Pickman plaidait pour la défense. Des représentants des maisons où elle a volé des marchandises, A G Pollard & Cie, le Bon Marché et Moir Bros étaient en cour et ils ont témoigné contre la défenderesse. Le colonel James Bennett est venu témoigner pour la défense. Il a dit qu'il connaissait le mari de l'accusée depuis plusieurs années et que c'était un homme d'une bonne conduite et très respectable. Il a dit aussi que sa couple avait plusieurs enfants et que c'était une famille très paisible.

Le juge l'a trouvée coupable et l'a condamnée à 4 mois de prison. La cause va être portée en Cour Supérieure. La caution a été fixée à $100. Ce procès sera lieu le 2ème lundi de février.

Thomas Connors, le voleur de vaches dont la cause avait été remise à aujourd'hui, a été trouvé coupable et condamné à la Réforme du Massachusetts.

Music Hall.

Les créoles de Sam T. Jack forment une troupe unique en son genre, et leur chant, leurs danses, leurs farces valent la peine d'être entendus, nous ne vous disons que cela. Les représentations de cette troupe valent qu'on fasse plusieurs milles pour y assister. Si vous ne nous croyez pas, allez y voir.

La semaine prochaine, les "Orange Blossoms" une troupe d'acteurs du Sud.

Remerciements.

M. Joseph Albert nous prie de remercier du plus profond de son cœur en son nom tous ceux qui lui ont témoigné leurs sympathies à la mort de son enfant bien aimé, le petit Joseph-Pierre, ainsi que tous ceux qui ont fait du chant si touchant à la messe d'ange, ceux qui ont envoyé des fleurs si belles et ont accompagné le corps à sa dernière demeure.

Un Truc de Detectives.

Hier après-midi, les détectives Laflamme et Allen rencontrèrent sur la rue deux jeunes gens du nom de Saxton et Denis Donovan qu'ils supposaient être les auteurs du vol d'un porte-monnaie, vendredi dernier, sur la personne d'Ella Green, dans la rue Dover. Ils les accostèrent et ils leur dirent qu'ils étaient accusés d'un certain vol qui n'a jamais eu lieu, et qu'ils feraient mieux de se rendre à la station de police de matin, où ils rencontreraient les personnes qui les accusaient, afin de se disculper. Nos deux jeunes gens tombèrent dans le panneau de tout leur long, et à huit heures ce matin, ils étaient rendus dans le bureau des deux détectives où ils rencontrèrent Mlle Ella Green qui les reconnut pour les jeunes gens qui l'avaient dépouillé de son porte-monnaie vendredi dernier.

Ils ont été incarcérés et ils subiront leur procès demain en cour de police.

Funerailles de John Brunette

Ce matin, à l'église St Peter ont eu lieu les funérailles de John Brunette, en présence d'un grand nombre d'amis du défunt qui était très estimé en cette ville.

La cours de foresters Merrimack et Samuel de Champlain étaient représentées.

L'Orphéon a été le Révd McMahous qui a chanté une grand'messe de requiem et le chœur, dirigé par M T F Molloy, a rendu une œuvre de Schmidt.

Les porteurs étaient MM John McPadden, James W Finnegan, Charles Roy, Charles W Dechan, Joseph Dextra et M Goulet.

Parmi les fleurs se trouvaient une large croix et un oreiller portant l'inscription "Shopmate" des employés de la maison J C Ayer Co.

Funerailles.

Les funérailles de feu Alfred Bolvin ont eu lieu à 8 heures ce matin, à l'église St Joseph. Le Révd McMahous et M P David dirigeait le chœur. M. Eli Vinocelette touchait l'orgue.

Jos Albert avait la charge des funérailles.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronnes, Croix, Doudouit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florest, 6 rue Prescott.

Pagèlaire et serre à Brookside, prolongement de la 1ère rue. Prence le Tramway de La France.

Pour vos fleurs voyez

Charles Lephan,

Le seul fleuriste Canadien.

Putten & Co., 243 rue Central. Téléphone 443-3.

Décès

Marie Rose Blanche, enfant de Thomas et de Rosalie Hubert, décédée ce matin, dans Taché Place, à l'âge de 2 ans.

Jos Albert, entrepreneur de pompes funèbres.

Marie, enfant de Joseph et Exilda Grandjouan, âgée de un jour.

A. Archambault, entrepreneur.

Essayez une boîte de Cacaretes de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

En Avez-vous eu une Paire ?

La semaine dernière nous avons annoncé des chaussures d'hommes et de femmes à moitié prix, celles de $6 pour $2.97, celles de $5 pour $2 47,

La plupart furent vendues, mais il nous en est resté quelques points. Vous feriez bien de venir les voir.

Chaussures d'hommes, à semelle en liège, en veau verni, à doublure en veau, de $6 pour $2 97, pour femmes, chaussures en kid français cousues à la main, de $6, pour $2 97.

Cette semaine nous avons pris toutes nos chaussures de $3 et $3.50 que nous ne voulons pas garder pour la semaine prochaine, lots entamés, &c., toutes les pointures, boutonnées ou lacées, hausse en drap ou en kid, nous les avons marquées au prix uniforme de $1.97. Ce sont des marchandises de femmes, à doublure et coutures à la machine.

Lots entamés de chaussures d'hommes, valant $4 et $5 que nous avons marquées $2 47 la paire. Elles consistent en chaussure en beau veau verni à cordovan, de différentes pointures.

Nous avons quelques valeurs désirables en fait de chaussures d'enfants, de $2 pour $1 49; chaussures doublées de $2 pour $1 39, $1 75 et celles à double semelle à $1 19 En réalité, tous nos lots entamés ont été marqués à des prix qui les feront partir rapidement

☞ Quelques prix spéciaux dans les chaussures en caoutchouc pour grçons et adolescents.

Voyez nos Marchandises avant d'acheter.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack.

C. A. MITCHELL & CO.,

☞ CHARLES DUPUIS. Gerant Canadien.

JOSEPH DAIGLE, Assistant.

Chez CHALIFOUX

Grande Reduction dans les - - -

CHAUSSURES !

L'nettoyage est à l'ordre du jour. On ne veut garder aucun lot entamé dans n'importe lequel de nos départements. Aussi les partant.

73c Bottines de dames, Kid et Cuir verni boutonnée, assortiment entamé, valant 2 50, 3 et $4.

69c Souliers de Dames, Satin coloré, réduits de 2, 2 50 et $3.

38c Sandales de Dames, en Kid, réduites de 75c.

50c Souliers de Dames, Kid Opéra, réduits de 1 75 et $2.

$1.49 Bottines de Dames, Kid et Cuir Vernis, boutonnées, réduites de $2.

$2.50 Bottines de Dames, en Box Calf verni, réduites de $3.

75c Claques "Storm" pour Dames.

19c Claques de Dames.

18c Claques de Demoiselles.

15c Claques d'enfants.

38c Bottines boutonnées d'Enfants, en Kid, points 5 à 8.

25c Bottines boutonnées d'Enfants, points 2 à 6.

33c Claques pour Hommes, ancien prix 50c.

73c Arctics pour Hommes, valant $1.

95c Chaussures lacées et à élastiques, pour hommes, légères et légères, toutes les largeurs, bouts droits et larges. Qualité pour qualité, vous ne pouvez trouver les mêmes marchandises dans aucun autre magasin en cette ville pour beaucoup plus d'argent.

J. L. CHALIFOUX,

49 a 59 RUE CENTRAL.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

ENTREPRENEUR

POMPES FUNEBRES

ET

EMBAUMEUR.

Ayant en ma possession les plus beaux Chariots noirs et blancs Cercueils de tous genres et habits pour les morts, de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager

P. S.—Je puis dire aussi à ceux qui ont l'intention de se marier ou d'être compères, que je possède un magnifique harnais blanc et deux "hacks" qui roulent sur le caoutchouc (Rubber Tires) à des prix défiant toute compétition. ☞ Service de jour et de nuit.

BUREAU :— Coin des Rues Cabot et Moody.

(En face de son ancienne place.) — Téléphone 543-3

La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES

Meilleurs - Lagers

— DANS LE PAYS: —

AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. ☞ Essayez une caisse.

☞ En vente par tous les marchands locaux

PERDU—Un porte-monnaie a été perdu sur la rue Merrimack à partir de la rue Cabot jusqu'à la rue Worthen. Il ne contenait que quelques cents et une douzaine de billets d'admission pour un parti qui doit être donné par le Mont calm Club. Celui qui pourrait l'avoir trouvé est prié de le remettre au bureau de l'ÉTOILE.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1 00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

A LOUER—Un logement de 6 chambres, aussi une grande écurie avec hangar sur la rue Dalton. S'adresser à M. E Daigle, No. 130 rue Dalton, j2(

ON DEMANDE—Une bonne servante pour une maison de pension. S'adresser à Ernest Blackburn, 127 rue Page. 21|

DEMANDE D'EMPLOI — Un homme de 36 ans, parlant l'anglais et le français, désirerait de l'emploi pour n'importe quel ouvrage, charretier, homme de cour, etc. Adressez-vous aux bureaux de l'ÉTOILE.

Ceux qui voyageent ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs H Chagnon, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, mais spécialement des maladies de femmes, du nez (tel que catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie Bureau, coin des rues Hanover et Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

A VENDRE—Un "cottage" de 6 appartements, près des manufactures et du centre de la ville, avec un joli morceau de terre, une très bonne place pour une famille Conditions faciles. Adressez-vous à l'ÉTOILE.

A Louer ou a Vendre.

Une maison de 9 grandes chambres, chauffée à la vapeur, chambre de bains et toutes les améliorations modernes ainsi qu'une bonne et grande grange. Dans un des plus beaux quartiers de la ville. S'adresser à J S Lapierre, 128 rue Merrimack.

F. L. Richard,

368 RUE MOODY.

Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualitées.

"Good Luck Dining Room,"

366 RUE MOODY.

Repas servis à toute heure de la journée.

F. L. Richard Prop.

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets des Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building.

(à côté le Monument Square.)

L'ÉTOILE

Unis. Distingués.

ÉDITION QUOTIDIENNE.

11e ANNÉE. LOWELL MASS., VENDREDI, 29 JANVIER 1897. No 112

Dickson Bros

Bon Sucre Granule.

22 lbs du meilleur sucre granulé pour $1 livré gratis à nos pratiques de thé et café.

Dickson Bros., 68 rue Merrimack.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix,
26 RUE CENTRAL.
Chambres 5 et 5 A — Swan Building

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix,
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. E.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

MUSIC HALL.

Jeudi, Vendredi et Samedi, 28, 29 et 30 Janv. et matinée Samedi

Sam T. Jack,

Superbes beautés du Sud et séduisantes Odalisques.

NOUVELLES CREOLES.

Ce qu'il y a de mieux dans le genre. NOUVEAUX Décors, Costumes, Figures, Chants, Danses, etc.

Trois actes à partir de Lundi le Fév. avec Matinée Mercredi.

"ORANGE BLOSSOMS CO."

De Sam T. Jack.

Au succès phénoménal Burlesque,—Vaudeville,—Pantomime A Grand Spectacle—Ballet—Mélodies.

40—Superbes Filles—40

Tableaux Vivants tout neuvs.

NOTES LOCALES.

Employez le Charbon de Wilson.

L'artiste par excellence est Mason, Barrister's Hall.

Chris Holmes, le grand marchand de manteaux, obtient beaucoup de succès avec sa vente à 35c dans la piastre du stock de gilets et collerettes de Littman & Amster. Lisez son annonce.)

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

Si vous voulez avoir vos montres et vos bijoux réparés avec satisfaction au plus bas prix, allez les porter chez nos honorables bijoutiers, J A Legault & Cie, 70 rue Central.

Le Dr G. C. Constantineau, notre dentiste populaire, 494 rue Merrimack, garantit tous ses ouvrages qu'il exécute suivant les dernières méthodes, de manière à donner la plus complète satisfaction.

A LOUER—Chambres élégamment meublées, salle de bains, eau chaude et froide tout à neuf, chauffées, prix modéré, 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

La Kitson Machine Shop qui pendant plusieurs semaines ne fonctionnait que huit heures par jour et quatre jours par semaine sera opérée à partir d'aujourd'hui cinq jours par semaine, au grand plaisir des employés. Sous peu, espère-t-on, cette usine sera mise en opérations la semaine complète.

ALBERT LAMY, agent d'immeubles et de bois, coin des rues Austin et Merrimack, a en mains un superbe assortiment de bois de scierie et de construction, tels nos et dur, bois de chauffage, érable, merisier et hêtre, venant du New Hampshire, et toutes sortes de bois en usage ici.

M. Jos. Côté, barbier-coiffeur, 420 rue Suffolk, ancienne place de M. Napoléon Daignault. Tout a été peint à neuf, ce qui fait qu'il a maintenant une boutique vraiment chic. Il tiendra aussi un assortiment complet de tabac et de cigares pour ses pratiques. Allez lui faire une visite.

Les filles et les femmes employées dans la manufacture de chaussures Stover, dans le Petit Canada, n'ont pas eu à marcher dans la neige épaisse pour retourner chez elles hier soir. A leur sortie de la manufacture elles furent agréablement surprises de trouver des voitures qui les attendaient pour les transporter à destination, aux frais de M. Stover, leur patron. Cette délicatesse fut très appréciée.

Nous apprenons avec plaisir que M. Giard, qui a fait une si mauvaise chute dans l'édifice en construction de M. Marks, rue Merrimack, a pris beaucoup de mieux et il peut maintenant sortir.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

M. J. W. Alexander, 544 rue Merrimack, désire informer le public canadien qu'un grand besoin d'argent le force à diminuer ses prix sur toutes ses marchandises. Ne manquez pas d'aller lui rendre visite si vous avez besoin de colls, collets, chapeaux, chemises de travail, corps et caleçons, etc., etc. Ces bas prix dureront huit jours. Empressez-vous. 29,3|

Apres un Long Retard

Le numéro de janvier de "La Bonne Littérature Française", intitulé "Poison Mystérieux," est arrivé. D'après le témoignage de tous ceux qui ont lu cette histoire, c'est le récit le mieux écrit de nos jours, signé par l'écrivain bien connu Pierre Maël. Prix, 10c l'exemplaire.

L'édition de ce moir-ci contient aussi "l'Histoire d'un Chien Famaud" et "l'Histoire d'un Tigre". Venez l'examiner, il vaut 15c. Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden. Edmund Jackson, propriétaire.

Grand Festival.

La société St Jean-Baptiste de cette ville a décidé de donner à la salle Huntington, le 22 avril prochain, son premier festival annuel.

Les porteurs des billets auront une chance sur deux pièces de $5 en or. De plus la personne qui vendra le plus grand nombre de billets recevra un cadeau sous forme d'un cinq piastres en or.

Quand la société St Jean-Baptiste entreprend quelque chose, elle en fait généralement un succès, et nul doute que ce son festival sera bien vu de toute notre population qui comprend tout le bien que cette belle société fait parmi nous.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre rendent fortes et rougeaudes les jeunes filles rendues pâles et faibles par l'ouvrage des manufactures

LA TEMPETE

ON SE SERAIT CRU HIER SUR LES COTES DU LABRADOR

Une Bonne Aubaine pour la Classe Ouvriere.

Comment la trouvez-vous?

Pour une première dose, on l'a eu bonne, et nous ne voyons pas la nécessité de la répéter, du moins pour quelque temps.

Il a neigé toute la journée. Du ciel sombre descendaient les flocons blancs que poussait un vent violent, rendant toute sortie particulièrement désagréable, car la neige fine comme une poussière entrait partout, dans le cou, les oreilles, les yeux.

C'était un temps pour les bons et confortables' capots de poil du Canada, les bottes de bœuf, la tuque de nos grands-pères et la traditionnelle ceinture fléchée.

C'est dans le courant de la nuit que le brigadier général Blizzard et son état-major nous sont arrivés armes et bagage. Leur arrivée fut sensationnelle. Ils soufflaient plus que des tuyaux d'orgue et ne semblaient pas avoir appris la politesse. Il devint aussitôt évident qu'ils voulaient s'en donner à cœur joie, malheureusement à nos dépens.

Et savez-vous ce qu'ils firent, les malotrus? Ils couvrirent tous nos trottoirs d'une épaisse couche de neige, et ils ont été bien s'amuser avec pauvres citadins de la constitution affaible se morfondre pour enlever cette neige qui tombait toujours jusque tard hier dans la soirée.

Ils voulaient à tout prix empêcher les tramways de circuler, et après bien des efforts, ils y réussirent dans l'après-midi, de sorte que nous dûmes bon gré malgré circuler difficilement dans la neige. A midi, la ligne de Nashua était encore ouverte ainsi que la ligne de Lawrence et Haverhill, mais cela prenait le double du temps pour faire le trajet.

Dans Belvidere un homme a passé tout l'avant-midi avec un chasse-neige attelé d'un cheval, dans l'espoir de tenir les trottoirs bon état, mais il n'a pu y réussir et a dû abandonner la partie. De temps à autre il regardait le ciel, puis branlait la tête d'un air désespéré.

Le commerce est demeuré paralysé toute la journée; plusieurs marchands n'ont pas vu un seul client à partir du matin jusqu'au soir.

Il n'y a pas eu de classes dans les écoles publiques, cela va sans dire.

A cause de la légèreté de cette neige qui ne s'attachait pas aux gîts, les gens du téléphone, du télégraphe et de l'électricité n'ont pas eu beaucoup à souffrir.

Les restaurants eurent beaucoup de monde le midi, car beaucoup préfèrent dîner en ville. Personne, croyons-nous, les en blâmera.

Dans l'après-midi, l'une des grosses courroies à la station des moteurs de la compagnie de tramways Lowell & Suburban se brisa sous la pression extraordinaire à laquelle on avait dû ressortir pour faire circuler sur la voie plusieurs chasse-neige, et cet accident obligea les mécaniciens d'arrêter l'une des machines, ce qui interrompit le service, car toute la force motrice qui restait dut être employée pour le déblayement. Plusieurs tramways brûlèrent aussi leurs moteurs, ce qui augmenta l'embarras.

Les trains à vapeur étaient aussi très en retard, ceux du nord de plus de deux heures.

Mais cette tempête est une bonne aubaine pour la classe pauvre, les nombreux sans-travail qui peuvent gagner à pelleter quelques dollars bien nécessaires.

Vols.

Hier après-midi, des voleurs sont entrés dans la maison portant le No 2 rue Gage, et y ont volé un porte-monnaie contenant $30 en argent, une paire de souliers et une bouteille d'eau de cologne.

Cet avant-midi, un autre vol a été commis au No 208 rue Middlesex, où les voleurs ont pénétré furtivement. Ils ont enlevé une montre et $3 en argent appartenant à Walker Rankin. La police a été avertie, mais les auteurs de ces vols sont encore en liberté.

Les vols cet hiver sont très fréquents. Il ne se passe presque pas de journée sans que quelqu'un vienne se plaindre à la police de s'être fait voler quelque chose. Nous conseillons à nos lecteurs de tenir leurs portes bien fermées à clef et aussi les dames qui ont l'habitude de tenir leur porte-monnaie à la main quand elles sortent sur la rue, seraient beaucoup plus prudentes en le mettant dans leur poche.

Vins et Liqueurs.

Pour les meilleurs Gin du Canada, Gin de Hollande. Brandy Cognac et Hennessey, Whiskies, Vins de Porte, Muscatel, Cherry, Lager, Porter et Bières, importés et domestiques, la place par excellence est toujours chez L. P. Turcotte, 141 à 147 rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville. Ses prix sont toujours les plus bas pour les meilleures marchandises.

Aller lui rendre une visite

Music Hall.

A cause de la tempête, l'auditoire hier soir n'était pas nombreux au Music Hall La troupe de créoles de Sam T Jack a donné une représentation unique en son genre. Ceux qui aiment les chansons, les danses, les farces et l'humour du Sud feraient bien d'aller entendre les créoles ce soir ou demain. Dans un entr'acte, un magicien nègre fait des choses merveilleuses.

La semaine prochaine, "Orange Blossom," une troupe de quarante jolies filles qui jouent du burlesque.

Demain le Dernier Jour.

Demain le 30 janvier 1897 sera le dernier jour pour obtenir une grande bouteille de Zyno pour 25 cts et les autres remèdes mexicains aux prix annoncés. Bureau de la Zyno Medecine Co, 32 rue Central.

Poison Mystérieux.

Je viens justement de finir les améliorations que j'ai fait subir à mon magasin, l'agrandissant de beaucoup et donnant plus de confort à ma nombreuse clientèle. Maintenant je suis à votre disposition pour vous servir de beaux romans, librairie, valentins français et anglais, le meilleur assortiment de la ville. Le No 37 de la Bonne Litterature Française vient d'arriver formant un volume de 142 pages, ayant pour titre, "Le Poison Mystérieux", par Pierre Maël, en outre ce grand roman vous y trouverez une biographie de Mgr Fabre, plusieurs historiettes, poésies, musique, etc. Le prix est de 10c l'exemplaire. Une visite est respectueusement sollicitée, J. T. Fortin, libraire, coin des rues Merrimack et Cabot.

A Louer ou a Vendre.

Une maison de 9 grandes chambres, chauffée à la vapeur, chambre de bains et toutes les améliorations modernes ainsi qu'une bonne et grande grange. Dans un des plus beaux quartiers de la ville. S'adresser à J S Lapierre, 128 rue Merrimack

Remerciements.

M. J. T Fontaine, artiste photographe, nous prie de remercier bien cordialement en son nom la clientèle canadienne pour le grand encouragement qui lui a été accordé pendant les fêtes. En reconnaissance de ce libéral patronage, il continuera à offrir au public canadien un trizième portrait pour le même prix que la douzaine ainsi qu'un superbe portrait au crayon ou en couleurs. Qu'on achète ici, entre chez lui etli garanti qu'il ne vous les vendra pas plus cher qu'ailleurs. C'est un avantage que vous ne trouverez pas ailleurs.

Quant au temps froid et aux vêtements chauds les

Ulsters en Frieze tout laine pour

$6.00

Devront vous rendre service

Nos Ulsters en Frieze qu'on vendait $15 sont réduits à

$10.

Nos Ulsters en Frieze qu'on vendait $20 sont réduits à

$15.

Nos Ulsters de Rogers, Peet qu'on vendait $25 sont réduits à

$20

Gilets à collerette pour Garçons,

$1.50.

Reefers en Chinchilla bleu, pour Enfants, qu'on vendait $2, pour

$1.50.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

MODES

Mme. Grégoire

IMPORTER & DESIGNER

LOWELL.

Vente du Nouvel An.

Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour

50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

ON DEMANDE—Une bonne servante pour une maison de pension. S'adresser à Ernest Blackburn, 127 rue Page. 21|

O'Donnell & Gilbride CO.,

RUES MERRIMACK, PALMER ET MIDDLE.

GIGANTESQUE VENTE

A Rabais et d'Ecoulement

De notre stock entier de

Manteaux d'Hiver

Commence Aujourd'hui.

Le coût ou la valeur ne seront considérés pen ant cette vente à sacrifice immense. Les Dollars, sur les Manteaux, voilà ce dont nous désirons faire l'inventaire le 1er février, et pour atteindre ce but, nous offrons les plus étonnantes occasions dont on ait entendu parler, et nous croyons des prix qui maintes fois couvrent à peine le prix de boutons sur les manteaux

PAR EXEMPLE:

A $1.00 chacun,

Nous offrirons environ 75 pesants Manteaux d'hiver, tous les poilets qui sont pas. Ce n'est pas nécessaire de faire des commentaires sur ce lot, vu que le prix en est si ridicule que nous n'espérons pas qu'il dure toute la journée.

A $2.98 chacun,

Nous offrons environ 60 pesants Gilets, les plupart en étoffe rude noir seulement et le prix couvre à peine les Fai sels de la confection.

A $4.75 chacun,

Nous offrons 100 Gilets en Frieze, Bouclé et Kersey, noir seulement, à devant boite, haut collet, orné, nouvelles manches, et nous garantissons que vous ne pouvez en trouver de semblables dans la N

L'ETOILE.
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
UN AN, - - $5.00
SIX MOIS, - - - 1 50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur
LOWELL, 29 JANVIER 1897.

CALT LA.

On parle beaucoup, par le temps qui court, de l'établissement d'un collège canadien aux Etats-Unis. A lire certains journaux, on croirait qu'il s'agit d'une entreprise plus gigantesque que le percement de l'Isthme de Panama; d'autres semblent penser qu'il suffirait de tendre la main et que, chacun des *millionnaires* canadiens fournissant son obole, ce ne serait qu'un jeu de faire surgir une institution pouvant rivaliser avec Yale, Harvard, et autres grandes université.

On a donné plusieurs bons arguments pour et contre le projet en question, mais il y en a aussi qui sont tout à fait cocasses. Ainsi on nous dit que pour arriver à un résultat quelconque - i e: à avoir assez d'élèves pour soutenir l'institution—il faudrait importer des professeurs de France, attendu que les Américains ne veulent apprendre que le francais *parisien*, le frangais des bords du St. Laurent ne valant rien ou à peu près.

Il n'est pourtant pas nécessaire d'avoir fait un si long séjour à Paris pour découvrir que le français *parisien*—Parisian French—n'est qu'un ramassis des mots les plus communs empruntés à toutes les langues d'Europe et prononcés de la manière la plus bête. Le langage *parisien*, celui parlé par les boulevardiers, les petits-crevés, les grisettes, les *horizontales*, en un mot tout ce qu'il y a de plus folichon et de plus malpropre dans la gale "capitale du monde", n'est pas, Dieu merci! le véritable français, la langue que nous ont légué nos pères et que nous voulons transmettre à nos enfants.

Si on veut doter la Nouvelle-Angleterre d'un collège canadien, qu'on travaille à y enseigner le français tel que l'écrivent Buies, Fréchette, l'abbé Casgrain, et tant d'autres qui ne passent pas, n'ont pas en France, pour des imbéciles et des ignorants: ce sera déjà assez pour notre génération. Plus tard, on verra à faire mieux.

Mais en attendant, n'avons-nous pas un système d'éducation suffisant avec nos écoles primaires dans le pays même et, au Canada, les collèges et séminaires qui font tant pour les Canadiens des Etats-Unis?

⁂

On recommence à se demander comment doivent s'appeler les Canadiens-français émigrés aux Etats-Unis.

M'est avis que tout ceux qui habitent en deçà de la ligne quarante-cinquième devraient s'appeler "Américains" du moment qu'ils ont acquis le titre de citoyens de la République, et que les autres sont des êtres hybrides qui ne méritent aucun nom.

s'il faut désigner tout le monde d'après le pays d'origine de chacun, pourquoi ne pas nous ranger à l'avis du major Edmond Mallet, qui croit que les habitants des Etats-Unis venant du Canada devraient être connus sous le nom de "Canado-Américains"..... chose fois qu'on ne veut pas les confondre avec la grande masse du peuple américain?

⁂

Nous n'en sommes plus à l'époque ténébreuse de l'histoire du pays où l'on brûlait à Salem et ailleurs, les sorcières et tous ceux et celles qui ne pensaient pas comme le commun des mortels, alias les puritains. Le mode de supplice est changé aujourd'hui; pour être moins cruel, il n'en est pas moins idéal parfois. Celui qui se permet d'être plus intelligent que ses voisins et entreprend de penser par lui-même, selon les dictées de sa raison et de sa conscience, court grand risque de passer pour un imbécile, et on cherche à le ruiner par tous les moyens possibles: dans ses relations, dans sa fortune, dans son honneur.

Autrefois on lui donnait trop de chaleur; aujourd'hui on le fait geler. Question de temps: les mœurs deviennent de plus en plus barbares à mesure que les peuples sont plus civilisés.

⁂

Je lis depuis quelque temps de nombreuses citations d'un excellent ouvrage sur "Les Canadiens de la Nouvelle-Angleterre", du savant jesuite, le R. P. Hamon. Quelque libraire entreprenant ne publiera-t-il pas une édition populaire de cet ouvrage, pour le mettre à la portée de toutes les bourses? Nos Canadiens y apprendraient à préparer leur avenir en apprenant à connaître leur passé.

C'est le défaut de notre race de ne penser ni à hier ni à demain. Et pourtant aujourd'hui est si vite passé!

⁂

On trouve singulier que les Américains fassent tant de conjectures sur la formation du cabinet du président McKinley.

Au Canada, on fait mieux que cela. Il y a déjà belle lurette qu'on songe à choisir un successeur à l'hon. Wilfrid Laurier. Un grand nombre de ses compatriotes seraient si contents de voir sa place prise par un Anglais!

E. DE LA BOSSIERE.

Une vieille marchande de pommes de terre demeurant dans un misérable logement de la rue Voltaire, à Paris, attire en ce moment dans son taudis la population pérpignannaise. Elle prétend que la Vierge lui apparaît dans une bouteille. Cette bouteille, mise sous un globe de verre, a été placée sur une commode, où la marchande a dressé une sorte de chapelle qu'elle a ornée de fleurs et de rubans.

Elle est remplie d'eau de Lourdes et, par une étrange bizarrerie, cette eau, en déposant ses impuretés, a formé sur les parois du verre une sorte de concrétion rocailleuse, d'une couleur brun foncé, ayant à l'aspect une vague ressemblance avec la grotte de Lourdes. C'est dans un creux de cette simili-grotte que la bonne vieille croit voir lui apparaître la figure de la Vierge.

La vieille marchande de pommes de terre expédie que, dans une quinzaine de jours, la Vierge—dont elle ne voit à présent que le visage et le rosaire,—apparaîtra tout entière et sortira complètement de la grotte pour opérer de grands miracles. En attendant, c'est une procession ininterrompue de visiteurs chez la bonne femme.

Un Volume de $1.00 pour 10 Cents

Magnifique roman de Pierre Ali ci, venant de paraître à Paris, et que nous offrons à nos lecteurs en commençant la quatrième année de l'existence de "La Bonne Littérature Française." Le Poison Mystérieux de Pierre Ali ci, écrit par le renommé doute le beau talent, et le respect pour ses lecteurs n'est jamais dans des œuvres sérieuses et toujours sincères du public. "Follement Aimée," "Souffrance et Bonheur," etc, etc, tous romans palpitants et sensationnels. Le Poison Mystérieux a paru dans le numéro de janvier 1897, de "La Bonne Littérature Française." Drame émouvant et secouant les fibres les plus intimes de notre être. Scènes tragiques suivies de passages calmes et tranquilles qui vous calment et vous reposent le cœur. Tout dans ce chef-d'œuvre vous portera à soulever le talent descriptif de l'écrivain.

Ne 37 avec ce numéro de 144 pages, "La Bonne Littérature Française," commence sa quatrième année. Tout le monde, et particulièrement ceux qui connaissent la valeur de notre publication, s'empresseront de se procurer de nouveaux volumes, et avoir la collection entière en s'y abonnant.

Abonnement d'essai, trois mois, 25 cents.

Nous remercions le public intelligent et lecteur de son bienveillant encouragement dans le passé et nous lui promettons de continuer à faire tous nos efforts pour lui plaire à l'avenir. Le Poison Mystérieux en vente à 10: chez les éditeurs Leprohon & Leprohon, 25 rue St Gabriel, Montréal, qui l'enverront franco à toute personne, sur réception de la commande accompagnée de 10c en argent ou timbres-poste canadiens ou américains.

La Beaute.

N'est pas due à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream;" la réparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rougseurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

Que la Silice et la Fumee du Tabac n'abr gent pas votre Vie,

Si vous désirez abandonner l'usage du tabac pour toujours et conserver une santé vigoureuse, ne prenez pas de Tabac qui affaiblit les forts. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 400,000 ont été guéris. N'achetez pas le Tabac de votre droguiste. Examinez et livret envoyés gratis. Adresser: Sterling Remedy Co., Chicago, ou New York.

Voulez vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales. Voulez-vous communiquer de la force et la vigueur à tout votre système? faites usage des Tablettes Orientales. Sentez-vous vos forces épuisées et autaées par le travail et la maladie? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins les prescrivent avec le plus grand succès. Essayez en une bouteille et soyez convaincu de leur efficacité. En vente chez tous les pharmaciens 50c la bouteille.

Température à Zéro

DEMANDE DE BONS ET

Chauds Vêtements,

Et nous sommes en état de vous en approvisionner au

PRIX LE PLUS BAS.

Nous venons justement de recevoir des manufactures quatre caisses de

Sous-vetements en Laine,

Marchandises Régulières de $1.00,

Nous les avons marques a **50 cts.**

C'est une grande occasion. Si vous ne les désirez pas pour cette saison, cela vous paiera de les acheter pour plus tard.

Nous avons un assortiment complet de

CHAUDS SOUS-VETEMENTS ET DE BAS,
CHAUDES CASQUETTES d'HIVER en Quantite,
DES LOTS DE GANTS BIEN CHAUDS;
PESANTS HABITS D'HIVER,
DESPARDESSUS pour plaire a tout le monde
QUANT A LA QUALITE, LE STYLE ET LE PRIX
Et un Splendide Assortiment

D'ULSTERS

Les meilleurs manteaux contre le froid et l'orage qui aient jamais été faits pour les Hommes. Nous avons en magasin un stock de MARCHANDISES DE LA SAISON aux plus bas prix de l'Etat.

Lowell One-Price Clothing Co.

72 à 86 rue Merrimack.

NEW YORK CLOAK and SUIT CO

12 RUE JOHN.

Encore des Occasions Etonnantes.
CETTE TROISIEME SEMAINE DE NOTRE
Grande Vente d'Ecoulement de Janvier.
Jamais auparavant, même en janvier, d'aussi d'irables vêtements ne peuvent être obtenus à des prix si ridiculement bas.

Corsages pour Dames Dans les Plaids et les Carreaux les plus nouveaux, à collet à même ou en toile blanche, 98c et $1 25 chacun. Aussi une grande variété de nouveaux col. Corsages en Soie, pour $3 95. $4 50 et $6. Juste le prix que ce matériel vous coûte!

$4.95 achèteront une chic Collerette en Drap Persian, garnie en peau d'agneau du Thibet et à pesante entre-doublure en milieu moitié lels. Ces Collerettes ont 30 pouces de longueur et elles valent $10. Ce.

$2.95 achèteront un joli Gilet en Drap Beaver, avec dernier devant protecteur et haut col et dorage. La valeur actuelle est de $6.00.

$6.95 achèteront un beau Gilet en Drap Persian bouclé. Brillant n et Mélange de fin alsie, tout doublé en Soie Rhadame. Ancien prix $16.50.

$1.95 achèteront l'une de nos Jupes nouvelles, à coupe très chic, dans les derniers patrons de ch c, dans les Brillant n et Mélange de fin alsie.

Pain

is the cry of the nerves for pure blood. When the nerves cry out in this way begin to vitalize the blood by taking

Vitamalt

a highly concentrated extract of pure malt. Physicians highly recommend it as a blood vitalizer and flesh producer.

Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
(Rochester, N. Y.)
New England Branch,
205-303 A STREET, - - BOSTON.

Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

Cadres à moitié prix
Faits sur commande, bas prix
ALBUMS de toutes sortes et à bon marché.
Jolie Musique, Dix Cents.
à moitié prix maintenant
à Portraits

CAMBRIDGE,
Merrimack House Block,
City Hall Square.

Un Grand Portrait au LAVIS GRATIS

Avec une douzaine des meilleurs Cabinets (Satin Finish) à $3.50

Pour annoncer mon atelier je fais cette offre spéciale pour quelque temps seulement. Un magnifique portrait, coloriè donné absolument gratis avec chaque douzaine de portraits valant $3 50, escompte spécial aux clubs et sociétés. Les meilleures facilités à Boston pour la pose. Groupe nombreux une spécialité.

Katz Photographe
7 Tremont Row, — Boston.

Mme LIZZIE L. LESTER,
PROFESSEUR DE :
Dessin et de Peinture,
Swan Building. Chambre 32.
26 rue Central
Lowell, Mass.

Dr C. P. DeLangle.

Medecin et Chirurgien,
Bureau et Résidence,
744 RUE MERRIMACK,
Lowell, Mass.
En face de l'Eglise St Jean.

Pur vos Liqueurs de choi
Allez au No. 98 et 98
RUE SUFFOLK
Il fait aussi une spécialité d'Ale Bière et Porter et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.

JOHN DONOHOE, Proprietaire.

C. H. BOISVERT,
Boulanger et Epicier,
Epicerie, 13 Lakeview Ave.,
Boulangerie, 94 Lilley Ave.

H. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue,
SALLE: — GERMAIN BUILDING
RUE CENTRAL.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.

"Good Luck Dining Room,"
356 RUE MOODY.
Repas servis à toute heure de la journée.
F. L. Richard Prop.

Réparez

Vous-memes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.

H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

Nouvelle Pharmacie.

Le DR. BRETON prend cette méthode publique d'annoncer au public de Lowell (particulièrement aux citoyens du Petit Canada) qu'il vient d'ouvrir une nouvelle pharmacie au

NO. 6 AIKEN STREET.

Près du coin de Cheever Street.

Là vous trouverez une ligne complète de Drogues, Médecines, Produits Chimiques, Articles de Toilette et de Fantaisie et tout ce qui puisse se trouver dans une pharmacie bien équipée.

La Nouvelle Decouverte Lilly of the Valley.

La célèbre lotion pour la figure, préparée au Dispensaire du Dr. Breton, la meilleure préparation jamais découverte pour la peau. Prix, 50c et $1 00.

A cette pharmacie, le DR BRETON sera en rapport avec ses bureaux de la ville et donnera des CONSULTATIONS GRATUITES à tous ceux qui iront le voir.

Ses heures de consultation à la pharmacie sont de 10 à 12 hrs, a. m., et dans l'après-midi, au bureau et à son dispensaire de la rue Central, où il traitera toutes les maladies chroniques ou autres, même si les autres médecins les ont déclarées incurables.

Dr J. H. BRETON.

A. L. FALNDERS, Commis de langue anglaise.
JOSEPH LAFERRIERE, Pharmacien Canadien.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 rue Hall, Petit Canada.

Bonnes Eponges, Etrilles, Brosses, Fouets de Cheval et Clochettes de Voitures d'Hiver, chez
W. T. S. BARTLETT,
653 rue Merrimack,
(Près de la rue Cabot.)
Le Marchand de Fer du Haut de la Ville.
ERNEST CHARLAND,
Employé Canadien.

Superbe "Hack" pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.
Express pour Déménagement de toutes sortes Charroyages, &c.
Bois et charbon délivrés à court délai. Fait le commerce de meubles de seconde main, aussi agent pour la vente des billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes, des racks) de machines à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets.
Résidence privée: 199 rue Perkins, Bloc Bibeault.

Montres Nettoyees, Ressort Principal, --$1.
Tout ouvrage garanti.
GEO. H. GAGE,
165 rue Merrimack.
(Près de l'Hôtel de Ville.)

BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHAND
d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bière Lager, Cigares, &c., &c.
23.27 Lakeview Ave.

F. P. RIVET & A. O. HAMEL,
Avocats,
Juges de Paix et Notaires Publics,
Merchants Bank Block,
65 RUE MERRIMACK
Chambres 3 et 4.

Le Casino
C. Rousson Prop.
613 Rue Merrimack 613
Vins, Liqueurs, Bières, Orgeat, Cigares, &c. Le meilleur choix.
Spécialité pour les familles.
Un essai est sollicité.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DETAILLEURS
DE
Vins, Liqueurs, Biere, &c
Les Canadiens sont speciale ment invités d'aller leur faire un visite.
On chez nous parle Français.
Essayez une bolte de Cacaretes de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Wm.W. MURPHY,
286 rue Middlesex.
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En varieté immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs. Ton chalets à l'usage des familles.
Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincu que nos prix sont les plus bas de la ville.

VENEZ VOIR mon élégant assortiment de : : :
Cartes de Noel et de Cadeaux pour les Fetes,
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

Bougies de Noel
Pour Arbre de NOEL,
POUR BOUDOIR ET TABLE,
Blanches ou colorées,
Abat-jour et Porte-bougies.
C. B. COBURN & CO.,
63 et 67 Rue Market.
JOS. CHOUINARD,
Commis Canadien.

W. F. Trumbell
A vendu plus de PIANOS aux canadiens de Lowell que tout autre marchand. Cela est dû au fait que ses prix sont plus pas pour un piano de même qualité.
Venez voir mon stock et vous achèterez ici.
101 rue Westford,
Lowell Mass.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 12

—DE—

Chute en Chute

PAR

MME GABRIELLE D'ARVOR.

IV

L'EPINGLE DE VERMEIL.

—Je réfléchirai, Alexis, fit-elle lentement, promettez-moi de pardonner à Pierre et de ne plus sorger à lui faire de mal.

—Si vous devenez ma femme, Marthe, je serai si heureux que j'oublierai tout le reste; je considérerai Pierre comme un frère, mais s'il vous en veut à moi, je ne lui pardonnerai jamais, entendez-vous, jamais.

Le ton avec lequel furent prononcés ces mots en accentuait la portée

—Dans un mois, Alexis, je vous donnerai une réponse.

—C'est bien long, puis-je en porter au moins une espérance?

La jeune fille hésitait, elle cherchait des yeux Pierre; il se tenait non loin d'elle à regarder avec une expression si terrible qu'elle en fut effrayée.

—Répondez, Marthe, je vous en prie, supplia Alexis.

Celle-ci ne pouvant proférer une parole, lui tendit les mains en silence.

—Merci, fit le jeune homme qui prit cet acte pour une promesse; Marthe, comptez sur moi, rien désormais ne nous séparera.

—Sera-t-il bon de ne point le partir? dit Pierre s'adressant à sa cousine adoptive.

Jamais il ne lui avait parlé si doucement, Marthe en éprouva un profond chagrin, des larmes mouillèrent ses yeux, elle suivit Pierre en silence.

—Tu pleures, fit-il d'une voix ironique, regrettes-tu à ce point de le quitter?

—Pierre tu ne m'aimes donc plus pour me traiter ainsi? dit la jeune fille avec douleur.

—Je ne t'aime plus! s'écria vivement le jeune homme, oh! Marthe!

Il ne conclua pas, craignant de laisser échapper un secret.

Le retour de la fête triste; cette belle campagne que les jeunes gens avaient traversée le matin, avec une joyeuse insouciance, leur apparaissait morne et désolée, car ils portaient tout deux au fond du cœur un sauv chagrin.

Marthe ressentait la plus grande douleur, celle de se voir du trop dans la vie de Pierre qu'elle aimait de toute la tendresse de son âme. Le jeune homme souffrait aussi, car il avait compris ce jour-là ce qu'il ignorait jusqu'alors ou se cachait à lui-même, son amour pour Marthe. Hélas! les cœurs ne peuvent pas toujours s'entendre librement, ici la pauvreté élevait sa barrière fatale entre deux êtres généreux et aimants. Pierre ne pouvait songer à épouser Marthe, c'eût été vouer sa mère et elle à la misère et cependant il sentait son cœur se briser à la pensée de la perdre; il le fallait pourtant, il devait étouffer son amour et s'employer à assurer l'avenir de sa sœur adoptive.

—Marthe, reprit-il après un long silence, m'est-il permis de te demander ce que t'a dit Alexis?

La jeune fille ne répondit pas.

—Ce n'est point par curiosité que je t'adresse cette question, continua Pierre, mais uniquement dans ton intérêt. Alexis t'a sans doute demandé de t'épouser?

—Oui.

—Qu'as-tu répondu?

—J'ai promis de réfléchir et de prendre une décision dans un mois.

—Marthe, je n'ai pas le droit de disposer de ton avenir contre ton gré, le vœu le plus cher de mon cœur est de te voir heureuse et je dois t'éclairer sur le choix que tu veux faire. Boyer est indigne de toi, il a des mauvais antécédents, il ne partage aucune de tes convictions, il méprise la religion, les prêtres, il insulte Dieu, il méconnaît la conscience, l'honnêteté, les lois sociales, son pays même. Ce jeune homme peut éprouver une passion d'un moment, il est incapable de rendre une femme heureuse. Ce matin, Marthe, je t'aurais dit: N'épouse pas Alexis; ce soir je n'ose m'y opposer absolument, car je suis ruiné; ta dot a disparue dans la faillite de M. T

—Je le sais, Pierre, ne te fais pas de peine à cause de moi; ne le dis pas à ma mère, elle aurait trop de chagrin et peut-être...

La jeune fille ne compléta pas sa pensée.

—Pierre, reprit-elle, je n'oublierai jamais ce que ta mère et toi avez fait pour la pauvre orpheline, je ne peux abuser plus longtemps de votre générosité. Alexis ne me demande pas d'argent, je l'épouserai et tu pourras être riche et heureux avec Seconde.

—Marthe, je ne veux pas qu'à cause de moi tu acceptes une union qui ne t'offrirait point toutes les chances du bonheur.

—Alexis peut changer, on en a vu d'autres que le régiment avait un instant égarés et qui sont revenus ensuite à de bons sentiments.

—Est ce que tu l'aimes, Marthe? demanda Pierre d'une voix dont il essayait de dissimuler l'angoisse.

La jeune fille devint très pâle; faisant un violent effort sur elle-même, elle répondit:

Pierre la regarda fixement et son visage s'éclaira d'un sourire.

—Non, dit-il, tu ne l'aimes pas. Marthe ne se sentait pas le courage de protester. Le reste du voyage se fit en silence.

Le soleil venait d'a teindre les plus hautes cimes de la chaîne des montagnes; l'astre couchant posait son globe de feu sur ces sommets gigantesques et s'abaissait faisant après lui des rayons ardents qui ressemblaient à des traînes de flammes, embrasant sans le consumer les sombres forêts de chêne, qui couronnent les montagnes. L'ombre et le mystère descendaient dans la vallée, la brise racontait ses secrets aux ruisseaux, et les fleurs, à sa voix, relevaient leurs tiges alanguies par l'approche de la nuit. Pierre et Marthe saluèrent bientôt du regard la modeste chaumière où s'étaient écoulés pour eux de si heureuses années.

—Marthe, dit le jeune homme ému, te souviens tu du jour où tu t'amenai ici pour la première fois?

—Oui, Pierre, je ne pu s l'oublier. Hélas! soupira involontairement la pauvre enfant, il eût mieux valu me laisser dans la forêt.

—Oh! Marthe, voilà la parole la plus cruelle, la seule que tu m'aies jamais dite! Tu n'es donc pas heureuse?

La jeune fille le regarda, à son insu la vérité se trahit dans ses yeux.

—Marthe, reprit doucement Pierre en pressant sa main tremblante, tu n'épouseras pas Alexis, car moi je n'épouserai pas Seconde.

La jeune fille, surprise de ces paroles dont elle ne comprit pas bien le sens, allait protester contre ce qu'elle croyait être un acte de dévouement de la part de Pierre, quand parut la vieille Madeleine.

—Que vous êtes en retard, mes enfants dit-elle; je commençais à m'inquiéter.

—Oh! mère, je connais tous les détours de nos montagnes, je ne me risquerais pas de m'y égarer, même en pleine nuit.

—Tu as remporté le prix, mon fils? demanda Madeleine qui dans sa fierté maternelle ne pensait pas que Pierre pût être surpassé en adresse.

—Non, mère, j'ai été un maladroit; c'est Alexis, le beau hussard, qui a été le roi de la fête.

Madeleine parut contrariée, elle avait sur les lèvres une autre question, mais elle hésitait à la poser en présence de Marthe.

Pierre ne dit pas à sa mère la terrible nouvelle que lui avait apprise le hussard, il voulut auparavant en vérifier l'exactitude; il prétexta une affaire urgente à Foix et il partit le lendemain dès le point du jour.

A Continuer.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

DE RETOUR DANS LEUR PAYS!

—Nous ne croyons pas que dans les annales de l'histoire canadienne relatives à l'émigration des ouvriers sur sol étranger, il se présente de cas aussi navrant que celui qui nous est offert par le départ inconsidéré d'une couple de cents familles canadiennes pour la lointaine et inhospitalière contrée du Brésil. Les cinquante-deux personnes arrivées, hier soir, de New York, et venant du Brésil, pourraient raconter sur le sujet des pages d'une éloquence bien touchante et bien triste, s'il leur était donné d'expliquer en détail l'horrible situation dans laquelle elles ont été plongées, grâce aux fallacieuses promesses qui leur ont été faites avant leur départ de Montréal.

Ce qui a surtout frappé la vue des personnes présentes à l'arrivée du train, c'était l'apparence faible et abattue des hommes et surtout des femmes. Tous ont le teint bronzé, la figure étirée; leurs vêtements sont en loques; quant aux femmes, l'accoutrement n'est guère meilleur; c'est un assemblage d'étoffes diverses, disposées à la diable.

Des scènes tout à fait pathétiques se sont déroulées à l'arrivée du train. L'une des plus touchantes auxquels nous avons assisté à la gare est celle d'un vieillard à cheveux blancs qui attendait son fils, sa bru et ses petits-enfants depuis vendredi soir. Le fils était parti malgré les paternelles remontrances qui lui avaient été faites et depuis son vieux père ne fait que demander le retour de son enfant. Il était si certain, hier soir, que son fils devait arriver qu'à chaque instant on le voyait regarder au cadran de la gare, se lever et marcher nerveusement dans la salle.

Mais quelle douleur poignante s'empara du vieillard quand il constata que son fils n'était pas au nombre des nouveaux arrivés. Il tomba lourdement sur un banc, et la tête dans ses mains, il éclata en sanglots déchirants

D'autres scènes non moins tristes on en lien à la gare.

Le maire Smith a vu à ce qu'on prenne soin de ces pauvres gens.

Les repatriés ont parlé longuement à un reporter de M. l'abbé Trudel, pour qui ils ont moins que des mots tendres.

"Imaginez-vous, disent-ils que durant la traversée, M. Trudel a demandé à tous les Canadiens de lui confier leur argent, ajoutant que cet argent serait plus en sûreté dans sa cabine ou sur lui. Plusieurs lui abandonnèrent tout ce qu'ils avaient en monnaie. Eh bien, rendus à Santos, ceux des Canadiens qui purent voir M. Trudel obtinrent la restitution du dépôt qui lui avait été confié, mais beaucoup ne purent le voir, et se trouvèrent ainsi dépouillés de leurs faibles ressources. Les sommes ainsi gardées par M Trudel peuvent s'élever en tout à une couple de cents dollars. Quant au fameux certificat de Mgr Fabre dont il a été question et relativement au climat du Brésil, certifiant qu'a contribué à engager une foule de personnes à émigrer, l'évêque de San Paulo a déclaré à quelques Canadiens qu'il n'avait pas à croire que Mgr Fabre eût agi de la manière indiquée par l'abbé Trudel. Le Rév. Père André, Canadien d'origine, n'a pas eu non plus à l'authenticité du certificat en question

Un M. Brulé dit que des mensonges sérieuses ont été faites à l'abbé Trudel. On aurait déclaré qu'à la prochaine occasion favorable il recevrait son compte.

OTTAWA

—Mme Laurier partira prochainement pour San Francisco, où elle ramènera le beau-frère de l'hon M. Laurier, le Dr Ubalde Laurier, gravement malade. M. Laurier n'accompagnera pas Mme Laurier dans son voyage.

TERREBONNE

—Les libéraux du comté de Terrebonne réunis en convention à Terrebonne ont choisi M. Achille Carrier, ancien député de Gaspé, comme leur candidat aux prochaines élections provinciales. M. Carrier a demandé un couple de jours pour répondre s'il acceptait la candidature

STE THERESE

ACCUSE D'HOMICIDE

—Le 2 janvier dernier, un conduit du C. P. R. a frappé, entre St Augustin et Ste Thérèse, une voiture dans laquelle se trouvaient trois jeunes garçons, dont l'un a été tué et les deux autres grièvement blessés. A l'enquête du coroner à ce sujet, le jury a rendu un verdict d'homicide contre le mécanicien Frédéric Rowe. Ce dernier a comparu, la semaine dernière, à Ste Scholastique, devant M. le juge de Martigny, de St Jérôme. Plusieurs témoins ont déjà été entendus. L'enquête se continuera le 24 février prochain.

La Meilleure Des Occasions

Pour les Dames d'acheter leurs

Manteaux

500 Gilets qui doivent etre vendus sans faute cette Semaine.

Ques. — Qui le dit? Rep. — Le Prix.

Si vous désirez regarder, regardez pour les nouveaux manteaux, frais, désirables, quelque chose que vous pouvez porter, non seulement quelques semaines, mais l'hiver prochain aussi. Voici ceux que nous vendons à des prix comme vous n'en avez jamais vus et vous n'en verrez jamais.

1 lot de Gilets noirs et en Frieze, valant $10, partiront à $4 50.
1 lot de Gilets, larges rayures, valant $1.75, partiront à $3 98
1 lot de Gilets en Melton, à collets "stock," valant $10, partiront à $3.49.
1 lot de beaux Collets genre boîte, en Kersey anglais, valant $14 50, partiront à $5.98.
1 lot en Bouclé noir, vert ou brun, valant $13 à $20, partiront à $7 50

Occasions dans les Collerettes en Drap, Fourrure et Peluche.
Occasions dans les Jupes, Corsages en Laine et Plaids.
Occasions dans les Robes de Matin et les Tea Gowns.
Occasions dans les Mackintoshes et les Parapluies.

Imperial Cloak & Suit Store,

11 RUE BRIDGE,

MERRIMACK SQUARE.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funebres
Coin des rues Cabot et Moody.
Tiennent leur établissement à prendre et à louer meublé. Si vous avez besoin de voitures pour mariages, baptêmes, funérailles, etc., venez nous voir, nous prêts sont des plus modérés et nous défions la concurrence. Nous sommes visibles à toute heure du jour et de la nuit et vous trouverez toujours M Wm Renaud à votre disposition.
Nous vendons des billets pour toutes les parties du Canada. Venez nous voir.
Résidence privée, 602 rue Middlesex

VENTE DE BANQUEROUTE DE

Manteaux et Fourrures au Bon Marche!

Ceci signifie beaucoup pour le public acheteur de Lowell et des villes voisines. Des prix de banqueroute sur les Manteaux et les Fourrures au Bon Marché demandent plus qu'une note en passant. Si vous voulez épargner de l'argent, profitez de cet avantage immense. Venez à la grande vente de Manteaux et de Fourrures au Bon Marché et venez de suite. Les prix suivants sont tout simplement merveilleux par leur PETITESSE.

GILETS DE DAMES,
Gilets de Mitchell, $7 50, pour $2 98.
Gilets de Mitchell, $10 et $15, pour $4.95
Gilets de Mitchell, $16 et $18 50, pour $6 98
Gilets de Mitchell, $20.00, pour $9 98.

GILETS POUR ENFANTS.
Gilets de Mitchell, $1.25, pour 97 cts.
Gilets de Mitchell, $3, pour $1 98
Gilets de Mitchell, $4.50, pour $2 98.
Gilets de Mitchell, $5.75, pour $3 98
Gilets de Mitchell, $7.50, pour $4 98
Gilets de Mitchell, $12 00, pour $5.25
Gilets de Mitchell, $16 75, pour $6 98.

Dressing Sacques pour Dames.
D Sacques de Mitchell $1.50, pour 97 cts.
Tous les autres à n'importe quel prix pour vendre le reste.

Collerettes en Fourrure.
Collerettes de Mitchell, 30 pcs, $16, pour $1.95
Collerettes de Mitchell, 30 pcs, $20 50, pour $3.98.
Collerettes de Mitchell, 30 pcs, $27, pour $6 98
Collerettes de Mitchell, 27 pcs, $10, pour $1.95.
Collerettes de Mitchell, 27 pcs, $12 50, pour $6 98.
Collerettes de Mitchell, 27 pcs, $22 50, pour $9 98

COLLETS EN FOURRURE.
Collets de Mitchell, de $6.50, pour $1.95
Collets de Mitchell, $7 50, pour $2 98.
Collets de Mitchell, $9, à $3 98.
Collets de Mitchell, $14,75, pour $4 98
Collets de Mitchell, $19.50, pour $6 98.

Collerettes et Peluche.
De Mitchell, 22 x 27 pcs, de $6, pour 2.98.
De Mitchell, 22 x 27 pcs, de $7 50, garnies en fourrure, $3 98.
De Mitchell, 22 x 27 pcs, de $8 75 pour $4 98.
De Mitchell, 22 x 27 pcs, de $12 50, pour $6 98.

Collerettes en Drap.
De Mitchell, de $4, pour $1 49
De Mitchell, de $6, pour $2 98.
De Mitchell, de $8, pour $3 98
De Mitchell, de $9, pour $4 98
De Mitchell, de $10, pour $5 98

Costumes pour Dames
Costumes Mitchell, $7.50, pour $2 98.
Costumes Mitchell, $10, à $4 79.
Costumes Mitchell, $12 50, pour $5 98.
Costumes Mitchell $19, à $8 98.

Jupes pour Dames.
De Mitchell, $5, pour $1 98.
De Mitchell, $7 50, pour $3.98.
De Mitchell, $8 50, pour $1.98.
De Mitchell, $10, pour $6 98.
En Soie, de $22, pour $9.98.

Corsages pour Dames.
Corsages Mitchell, coc, à 29c.
Corsages Mitchell, 75c, à 49c.
Corsages Mitchell, $1 50, à 98c.
Corsages Mitchell, $2, à $1.49.
Corsages Mitchell, $3, à $1,75.
Corsages Mitchell, $3, à $2.25.

Corsages en Soie pour Dames.
Corsages Mitchell, $6, à $2 98
Corsages Mitchell, $12, à $5.
Corsages en Corduroy, $6, pour $2 98.

ROBES DE MATIN
Robes de $1.50 pour 79c.
Robes de $1 75 pour 98c
Robes de $2.00 pour $1.25.
Robes de $2 25 pour $1.49
Robes de $2 70 pour $1 98.

Gilets de Fumeur pour Hommes
Gilets de fumeurs de $5 à $10 pour $1 98.

Mackintoshes.
Mackintoshes de $2.50 à 95c
Mackintoshes de $3 50 à $1.98
Mackintoshes de $

TELEGRAPHIE.

BIEN TRISTE

5 JEUNES ENFANTS SEULS DANS UNE MAISON

Un Cas Poignant de Misère a Boston

Boston, 28 jan—Cinq petits enfants dont le plus âgé est une petite fille de 11 ans ont été trouvés tout seuls dans une maison de la rue Fabin, dans la région Sud de la ville, hier matin, par un agent de police. Tous étaient à peine vêtus; ils n'avaient en tout que deux paires de chaussures. Aucune nourriture n'a pu être trouvée dans le logement qui n'avait pas été chauffé depuis longtemps, d'après toutes les apparences.

Dans l'une des pièces, sur une paillasse étaient étendus les cinq pauvres enfants n'ayant pour toute couverture que quelques guenilles. Un conduit d'aqueduc à l'étage supérieur était crevé et l'eau coulait sur les murs, recouvrant tout le plancher et submergeant presque la paillasse sur laquelle étaient couchés les petits malheureux qui racontèrent que leurs parents les avaient abandonnés depuis une couple de jours et qu'ils n'avaient pas mangé depuis ce temps-là. Ils ignoraient comp lètement s'il étaient alive leurs parents inhumains.

Transportés au poste, on les y vêtit décemment, puis on les envoya à l'Asile de la rue Chardon où ils seront bien traités.

On explique l'absence de la mère par le fait qu'un mandat d'arrestation avait été lancé contre elle parce qu'elle ne cessait de s'enivrer et de faire du tapage.

L'affaire a été rapportée à l'agent de la Société pour la Prévention de la Cruauté envers les Enfants, et un mandat a aussi été lancé contre le mari de cette femme qui est un nègre, pour refus de pourvoir aux besoins de sa famille. La mère est une blanche et l'on dit qu'elle a eu trois maris tous des hommes de couleur.

Le Dr St Germain Gagne Sa Cause

Pawtucket, R. I., 28.—Le Dr. N. Edouard Ponton de St Germain, de cette ville, a gagné en cour d'appel sa cause contre le Bureau d'Hygiène de l'Etat.

M. de St-Germain n'est gradué d'aucun collège, mais il a prouvé qu'il avait pratiqué la médecine trois ans avant la passation de la loi relative à l'exercice de la profession de méde in.

Le Bureau d'Hygiène, qui refusait de lui donner un certificat ou brevet de capacité, a voulu plaide que le demandeur n'avait pas une bonne réputation comme médecin et qu'il avait déjà été accusé devant les tribunaux de cette ville de boisson, mais la cour d'appel n'a pas admis ces considérants, attendu qu'aucun jugement n'a encore été rendu contre M de St-Germain.

En conséquence, le bureau, quoiqu'il lui en coûte, devra donner un certificat au demandeur.

C'est la troisième cause de ce genre que le Bureau d'Hygiène perd depuis un an.

Dans la première, il refusait un certificat au Dr J. Gaspard Boucher de Woodlawn, gradué de l'université Laval de Montréal, parce que celui-ci avait, de son côté, refusé de passer les examens requis.

Dans la seconde, il refusait un certificat au Dr Walters, de Providence, gradué d'un collège médical russe.

Enfin, la troisième vient de se dérouler en cour d'appel.

L'INDUSTRIE COTONNIERE.

IL FAUT UNE DIMINUTION DE LA PRODUCTION.

C'est le seul Remède à l'Encombrement du Marché.

Fall River, Mass., 28 jan—Mercredi un journal de cette ville publiait ce qui suit:

"Les fabricants de cette ville en sont venus à une décision en ce qui concerne la fermeture partielle des fabriques. Cette décision est qu'ils ne réduiront pas la production si ceux du dehors ne consentent pas à en faire autant. Ils n'ont pas envie de laisser leurs concurrents empocher des milliers de dollars pendant qu'ils resteront les bras croisés sous prétexte de désencombrer le marché.

"Ils veulent qu'il soit bien compris que le mouvement entrepris par eux n'est pas pour Fall River seulement, mais pour toute la Nouvelle-Angleterre.

"Fall River n'a pas plus besoin de réduire la production que les autres centres manufacturiers. I faut bien comprendre que les schiteurs eux-mêmes, bien qu'ils achètent les indiennes à des prix insignifiants, ne font pas d'argent. Le marché est encombré et le public n'a pas d'argent.

"Le seul remède était une fermeture des fabriques les vendredi et samedis pendant trois mois. Mais il est certain que 2,000,000 de fuseaux ne seront pas laissés inactifs ici à moins que 1,500,000 ne le soient dans les autres centres manufacturiers.

"Si les autres sont indifférents au projet nos fabricants continueront à fabriquer le vendredi et le samedi comme auparavant. Arrivera qui pourra."

En bien! ce soir des nouvelles sont arrivées de Boston annonçant que les agents de plusieurs compagnies manufacturières de la Nouvelle-Angleterre, représentant 600,000 fuseaux, ont signé un engagement pour diminuer la production de la cotonnade les imprimés dans la Nouvelle-Angleterre. Ce nombre ajouté aux fuseaux des fabriques de Fall River, qui font partie du mouvement, ayant signé il y a quelque temps, ne laisse plus que 700,000 fuseaux à faire participer à l'entente dans les trois jours qui vont suivre; mais il est peu probable que les agents représentant ces 700 000 fuseaux consentent à signer.

Dans les 600 000 fuseaux dont les représentants viennent de signer à Boston, toutes les agences de fabriques de cotonnades imprimées sauf celle des fabriques Pacific de Lawrence sont entrées dans le mouvement, et si le projet ne réussit pas, les manufactures de Fall River ne fonctionneront que 58 heures par semaine et laisseront le marché s'améliorer graduellement.

L'entente pour diminuer la production, si elle est signée par un assez grand nombre de fabricants, entrera en vigueur le 1er février.

Les Ravages de la Peste.

Bombay, 28 jan—Jusqu'à ce jour il y a eu 4396 cas de peste en cette ville et 3275 décès.

Les "Pastilles Purgatives" de Pratte agissent sur le foie et les intestins, ne donnent aucune douleur et sont hautement recommandées pour la constipation, maux de tête, &c.—Prix 25c. la boite.

LA TEMPETE

Fait Rage Dans Toute la Nouvelle-Angleterre.

Boston, 28 jan—Presque toute la Nouvelle-Angleterre a essuyé une tempête de neige aujourd'hui, la plus forte depuis le commencement de la saison d'hiver. Ce soir, après douze heures de température tempétueuse, le ciel est de nouveau limpide au dessus de cette ville, mais la température fait encore rage sur la côte du Maine.

Le vent pendant la journée atteignit une vélocité de 68 milles à l'heure. Une dépêche de Portland à une heure avancée ce soir mande que le ciel commence à s'éclaircir et que le vent y est tombé à 24 milles à l'heure.

Il est tombé une grande quantité de neige.

L'wiston, Me, 128 jan—Le pire blizzard depuis plusieurs années s'est abattu sur cette ville ce matin et a duré toute la journée. Le service des tramways est interrompu et les trains de Boston aussi que de l'Ouest ont un retard de plusieurs heures. Le vent a une vélocité de 40 milles à l'heure.

Une alarme d'incendie ce soir a consterné la population. Un gros édifice de la rue Main était en feu.

DANS LE CONNECTICUT

Middletown, Conn., 28 jan—Une tempête de neige d'une sévérité sans précédent a interrompu tout trafic et tout commerce aujourd'hui en cette ville. Il est des endroits où la neige a trois pieds d'épaisseur. Les trains de chemins de fer ne circulent pas, les écoles et plusieurs fabriques sont closes.

DANS LE SUD

Washington, 28 jan—Il est tombé cinq pouces de neige ici. La tempête de neige a sévi jusqu'à la Caroline du Sud, une chose qu'on n'avait jamais vue.

BARBARES ESPAGNOLS

Quatorze Cadavres de Jeunes Filles dans un Caverne

Key West (Floride) 28 jan.—Les corps de quatorze filles ont été trouvés dans une petite caverne, à un demi-mille du camp espagnol de Guanabacoa, à Cuba, sur une route peu fréquentée. C'est un garçon qui a fait la lugubre découverte. Quelques Cubains s'aventurèrent la nuit jusqu'à la caverne et se convainquirent de la véridicité de la nouvelle.

Les cadavres n'ont pu être identiés; tout ce que l'on connaît, c'est que ce sont ceux de jeunes filles qui ont été affreusement mutilées pour les rendre méconnaissables.

La publicité donnée à plusieurs meurtres commis par les soldats espagnols à Guanabacoa a alarmé les autorités qui craignent que le peuple américain soit ému à la nouvelle de ces actes de barbarie.

Après la découverte des quatorze cadavres, une forte délégation de marchands espagnols s'est rendue auprès du commandant, le marquis d'Ahumada, pour lui faire des représentations.

D'Ahumada a promis, dit-on, d'en parler au général Weyler, mais bien à contre-cœur.

De Manchester a Montreal en Tramway

Concord, N. H., 28—La commission des chemins de fer de l'Assemblée législative est saisie d'un projet de loi relatif à la construction d'un tramway qui relierait la ville de Lynn, Mass., à Montréal, en passant par la vallée Merrimack (Haverhill, Lawrence, Lowell, Nashua, Manchester.

Gage sera Secretaire du Tresor.

Canton, O, 28 jan—Après une entrevue avec M McKinley, Lyman J Gage, le président de la First National Bank, de Chicago, a annoncé qu'il avait accepté le portefeuille de secrétaire du trésor dans le nouveau cabinet.

Résume des Depeches.

Dépêche de Montréal:

"L'état de M. Beaugrand s'améliore sensiblement et tout fait prévoir une convalescence régulière."

—Une dépêche de Washington, D. C, mande qu'un sénateur républicain qui est de retour d'un voyage à Canton, Ohio, où il a eu une entrevue avec M. McKinley connaît maintenant la ligne de conduite que suivra le nouveau Président en assumant ses hautes fonctions. M. McKinley, d'après ce sénateur, est d'avis que le pays est assez vaste, et il ne favorisera pas l'annexion d'aucun autre pays. Il désire une conférence monétaire internationale pour s'entendre, si c'est possible, sur la question de l'argent et du bimétallisme. M. McKinley va travailler à forcer les banques à émettre plus d'argent. Il lutera aussi contre les monopoles et fera assurément quelque chose pour diminuer leurs pouvoirs.

Cour de Police

Il y avait quatre causes pour ivrognerie ce matin. Trois des accusés ont été renvoyés sans aucun frais et l'autre, Patrick Curtin, qui en était à sa troisième offense depuis un an, a été mis sous la surveillance du probation officer" pour deux semaines, vu qu'il est le seul support d'une femme et de trois enfants. Si durant ces deux semaines il ne retombe pas de nouveau, il sera quitte.

Charles Saxon, Thomas Allen et Edward Moran, les trois jeunes gens qui faisaient profession de dépouiller les femmes de leur porte-monnaie dans le Highland ont tous plaidé coupable, et leur cause a été remise au 5 février prochain et leur caution fixée à $500.

Thomas E. Greenhalge avait à répondre à quatre accusations: d'avoir enfoncé une porte dans une maison de pension de la rue Moody; d'avoir infligé deux blessures avec un couteau, l'une à l'oreille et l'autre sur une hanche à un nommé Riley; d'avoir morigéné le propriétaire de la maison de pension à un doigt et de s'être enivré.

Il appert que vers les 10 heures, samedi soir, Greenhalge montait voir sa dulcinée dans cette maison de pension, et en arrivant à la porte de la chambre qui était fermée à clef, il frappa comme d'ordinaire et une personne lui demanda qui il était. Il déclina son nom et le nommé Riley, qui était dans la chambre avec l'objet de son amour, lui répondit de s'en aller, qu'il n'avait pas d'affaire là. Tout surpris et en même temps piqué par le démon de la jalousie, en s'apercevant qu'un autre Roméo courtisait sa Juliette, il enfonça la porte. Naturellement, la chicane commença entre les deux rivaux et ils s'invitèrent mutuellement à sortir dehors pour régler la question. Durant la dispute, Greenhalge sortit son couteau et la maîtresse de la maison monta voir ce qui se passait. Riley sortit de la chambre et se dirigea vers l'escalier qui conduit à la porte de service. L'accusé le suivit et le frappa deux reprises avec son couteau, le remit dans sa poche et partit pour sortir par la porte de devant.

Il rencontra sa dulcinée en arrivant à la porte, et aigui lonné par la rage ou la jalousie, il saisit sa elle et la frappa à plusieurs reprises. Le maître de la maison arriva sur les entrefaites, le saisit à bras le corps et le sortit de la maison, mais dans la bousculade Greenhalge le mordit à un doigt. Un agent de police arriva au sitôt et opéra l'arrestation de l'accusé.

Il a été condamné à 6 mois de prison pour avoir trapiné Riley avec son couteau, à 2 autres mois pour morsure et à 1 mois supplémentaire pour ivrognerie. Il a interjeté appel.

Déces

Yvonne, enfant de Léonidas et de Marie Laroche, décédée ce matin, au No 14 Hancock Ave, à l'âge de 9 mois.

A. Archambault, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, adressez-vous à Mme Gregoire, Modistes, Merrimack House Block, rue Dutton, sur la Place Floral, 5 rue Prescott.

Populaire et Sûre à Brookfield, prolongement de la ligne rue. Prenez le Tramway de Lawrence.

Pour nos fleurs voyez

Charles Lepham,

Le seul fleuriste Canadien

Dutton & Co., 203 rue Central. Téléphone 497-2

IMPORTANTE DECISION.

C'EST LE CONSEIL DE VILLE QUI AURA LE POUVOIR

De faire les nominations, non l'on l'Honneur le Maire.

Le comité des affaires urbaines a renvoyé hier à la Chambre à Boston, avec son approbation, un projet de loi accordant aux édiles de la ville de Lowell le pouvoir de nommer ou élire les fonctionnaires municipaux et de confirmer les nominations qui leur étaient dévolues avant la loi de 1896, chapitre 415.

Le chef du département des incendies et le bureau des assistants ingénieurs devront, d'après ce nouveau projet de loi, être élus par un vote conjoint des deux branches de notre gouvernement municipal. Le bureau des ingénieurs nommera et renverra toutes les autres personnes du service des incendies, avec l'approbation du bureau des échevins.

Le conseil de ville, par des ordonnances, déterminera quels fonctionnaires devront être mis à la tête des divers départements de l'administration municipale. Ces chefs de départements pourront acheter pour $10 de choses nécessaires dans leur division administrative sans être autorisés à le faire approuver par l'agent acheteur.

Les enfants pourront être admis aux écoles publiques de la ville de Lowell sans payer l'enseignement, qu'ils habitent ou non la ville, et leurs parents paient des taxes sur des biens fonciers égalant le prix de l'enseignement exigé des autres élèves étrangers dont les parents n'auront pas de propriétés à Lowell.

On remarquera que cet bill va plus loin que celui que le représentant Richard Dobbins avait soumis au comité.

Les suggestions faites à l'enquête y sont toutes incluses, et le changement le plus important est celui qui accorde aux édiles le droit d'élire le chef du département des incendies et son assistant.

A présent le chef des pompiers est nommé par le maire et les échevins confirment la nomination.

On se rappelle qu'à l'enquête, M. Hosmer fut dénoncé par le maire Courtney, qui y mit beaucoup de malice. Le comité a répondu en recommandant qu'au lieu de lui accorder de nouveaux pouvoirs, celui qu'il pouvait exercer au sujet du département des incendies lui soit enlevé.

C'est pour le 7

Les préparatifs pour le prochain concert du Chœur Rossini, le 7 février prochain, au profit des pauvres, marchent rondement. Tous ceux qui doivent y prendre part ont donné leur parole.

Les billets se vendent rapidement, et ceux qui désirent de bons sièges sont priés de se hâter.

C'est pour les pauvres, et chacun semble vouloir assister à ce concert.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, mais spécialement des maladies de femmes, du nez (tel que catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie Bureau, coin des rues Hanover et Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

A VENDRE—Un "cottage" de 6 appartements, près des manufactures et du centre de la ville, avec un joli morceau de terre, une très bonne place pour une famille Conditions faciles. Adressez-vous à l'ETOILE.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang) de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1 00 la bouteille dans toutes les pharmacies

---

A LOUER—Un logement de 6 chambres, aussi une grande écurie avec hangar sur la rue Dalton S'adresser à M. E Daigle, No 130 rue Dalton. 29

DEMANDE D'EMPLOI — Un homme de 36 ans, parlant l'anglais et le français, désirerait de l'emploi pour n'importe quel ouvrage, charretier, homme de cour, etc. Adresse vous aux bureaux de l'ETOILE.

Chris Holmes

Magasin de Spécialités,

124-126 Rue Merrimack

Nous ne vous vantons pas quand nous disons que la grande vente du

Stock de Manteaux, Collerettes et Gilets

De Littman & Amster,

Que nous avons obtenu à 33c dans la plstre est de cent coudées audessus de toute autre vente de manteaux inaugurée en cette ville. Ne manquez pas de venir examiner les valeurs que nous offrons en fait de Gilets, Collerettes en fourrure, Collerettes en Long Bouclé et Drap Astrakan, Manteaux de Demoiselles et Enfants, Jupes, Tea Gowns, Corsages, &c. Tous ces Vêtements doivent être vendus. Nous ne gardons jamais de Manteaux pour une autre saison.

GILETS.

Et gants Gilets, $1.50 et 86c, couleurs unies et mélanges, prix de vente, $1.98.

Gilets taillés en Kersey, haut collet, valeur actuelle, 36 50 à $7 50, prix de vente, $2.98

Gilets tout doublé en Astrakan et en Mange Souris, qu'on vendait $12 50, prix de vente, $4.98.

23 différentes sortes de chics Gilets, faits pour être vendus $15 à $20 prix de vente, $7 50.

15 Gilets élégants en Peluche, faits pour être vendus $20 et $25, prix de vente, $8.98.

COLLERETTES.

En Perche, Fourrure, Astrakan et Bouclé, les meilleures marchandises, grandes valeurs, $12.50, $14.50, $15.50, $17.50, $19.50, $20.50 et $12.50.

JUPES.

En Beltinine fourrie, Velours et tenture en 98c.

11st en Mélanges, faites pour être vendues $3.50 pour $1.49.

Nouvelles Jupes noires, faites pour être vendues $3.50, prix de vente, $1.98.

Nouvelles Jupes à $24.49, $2.98, $3.75 et $4.95.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

ENTREPRENEUR

POMPES FUNEBRES

ET

EMBAUMEUR.

Ayant en ma possession les plus beaux Chariots noirs et blancs Cercueils de tous genres et habits pour les morts, de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager

P. S.—Je puis dire aussi à ceux qui ont l'intention de se marier ou d'être compères, que je possède un magnifique harnais blanc et des "hacks" qui roulent sur le caoutchouc (Rubber Tires) à des prix défiant toute compétition. ☞ Service de jour et de nuit.

BUREAU :— Coin des Rues Cabot et Moody.

(En face de son ancienne place.) — Téléphone 543-3.

La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UNION

Meilleurs - Lagers

— DANS LE PAYS; —

AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. ☞ Essayez une caisse.

☞ En vente par tous les marchands locaux

PERDU—Un porte-monnaie a été perdu sur la rue Merrimack à partir de la rue Cabot jusqu'à la rue Worthen. Il ne contenait que quelques cents et une douzaine de billets d'admission pour un parti qui doit être donné par le Concordia Club. Celui qui pourrait l'avoir trouvé est prié de le remettre au bureau de l'ETOILE.

A Vendre

Un jolie magasin établie depuis 1890, faisant le commerce d'habits faits et linge de dessous, le seul magasin de ce genre parmi les canadiens dont la population est de 10,000 à 11,000. Bon local, bonne clientelle. Raison de vente: Maladie.

Pour plus amples détails. Adresser à L. Bloum, 374 Lisbon St., Lewiston, Me.

Louis Alexander,

Tailleur Importateur,

65 Rue Central.

Autrefois de la 5me Ave, New York

Est un coupeur pratique de 1ère classe de longue expérience pour une coupe de choix.

Il toujours en stock les dernières nouveautés d'Etoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il est sur commande dans le dernier style. Tout Costume est garanti pour donner la perfection et satisfaction vous est promise chaque fois. Son bureau est plaisir si bien afin de vous invitez à revenir et à en avertir vos amis.

Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent. Allez lui faire une visite, on parle le français.

Les marchandises d'Automne et d'Hiver sont maintenant en exhibition.

Ceux qui voyageent ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs H Chapman, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

Merveilleuse Decouverte !

Le Hair Tonic

POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Restaure, préserva et embellira les cheveux. C'est une *guerison certaine* pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la *chute des cheveux*. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il est employé suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui:

Nashua, N. H., 3 juin 1896.

A Fred. Ledoux & Cie.,

Chers Messieurs.—Ayant fait usage de votre Tonic pour les Cheveux et le cuir chevelu, je crois que c'est le meilleur Tonic qui soit inventé pour arrêter la chute des cheveux et nettoyer la tête de la teigne. Ma femme certifie aussi la même chose car ses cheveux tombaient beaucoup et son cuir chevelu était couvert de teigne qui aujourd'hui est parfaitement net et ses cheveux ont entièrement arrêté de tomber et poussent à vue d'œil. Votre tout dévoué.

N. SALVAIL,

Marchand de vins,

No. 70 rue Canal, Nashua, N. H.

PREPARE PAR

FRED LEDOUX & CIE,

74 Canal St.

Bureau]111 Main St.

NASHUA, N. H.

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Printemps sont être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building,

(en face du Monument Square.)

L'ETOILE

Unis. Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

Bon Sucre Granulé.

22 lbs du meilleur sucre granulé pour $1 livré gratis à nos pratiques de thé et café.

☞ Dickson Bros., 68 rue Merrimack.

11e ANNEE. LOWELL MASS., SAMEDI, 30 JANVIER 1897 No 113

ALLEN & JACQUES,

Avocats, Notaires et Juges de Paix,

26 RUE CENTRAL.

Chambres 5 et 5 A — Swan Building

DONOVAN & MONETTE,

AVOCATS

Et Juges de Paix,

128 Rue Merrimack.

JOSEPH DONOVAN, L. L. B.

JOSEPH MONETTE, L. L. B.

N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

MUSIC HALL.

Jeudi, Vendredi et Samedi, 28, 29 et 30 Janvier matinée Samedi

SAM T. JACK

Superbes Beautés du Sud et rédoublantes Oddities

NOUVELLES CREOLES.

Ce qu'il y a de mieux dans le genre.

NOUVEAUX—Décors, Costumes, Figures, Chants, Danses, etc.

Trois soirées à partir de Lundi 1er Fév. avec Matinée Mercredi.

"ORANGE BLOSSOMS CO."

De Sam T. Jack.

Au succès phénoménal

Burlesque,—Vaudeville,—Pantomime

A Grand Spectacle—Ballet—Mélodrame.

40 - Superbes Filles - 40

Tableaux Vivants tout nouveaux.

NOTES LOCALES.

Employez le Charbon de Wilson.

L'artiste par excellence est Mason, Barrister's Hall.

La maison Parthenais est à la veille de son inventaire, et pour diminuer son stock, elle offre à sa clientèle des occasions magnifiques.

Les occasions pullulent de ce temps ci au Bijou Shoe Store. C'est le temps de vous chausser à bon marché. Adressez vous à M. Chs Dupuis, le gérant canadien.

Nous sommes heureux d'apprendre que notre ami F. Desnoyer, malade depuis trois semaines, est en pleine voie de guérison, grâce aux bons soins de son ami, le Dr Gagnon.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

Si vous voulez avoir vos montres et vos bijoux réparés avec satisfaction au plus bas prix, allez les porter chez nos bonnes bijoutiers, J A Legault & Cie, 70 rue Central.

Le Dr G. C. Constantineau, notre dentiste populaire, 494 rue Merrimack, garantit tous ses ouvrages qu'il exécute suivant les dernières méthodes, de manière à donner la plus complète satisfaction.

A LOUER—Chambres élégamment meublées, salle de bain, eau chaude et froide tout à neuf, chauffées, prix modéré, 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Pour acheter d'exacts thermomètres ou de jolies clochettes suisses pour traîneaux, rendez vous chez W. T. S Bartlett, 653 rue Merrimack, le ferronnier du haut de la ville, près de la rue Cabot. Son stock est neuf et ses prix sont les plus bas.

ALBERT LAMY, agent d'ameublées et de bois, coin des rues Austin et Merrimack, a en mains un superbe assortiment de bois de sciage et de construction, bois mou et dur, bois de chauffage, érable, merisier et hêtre, venant du New Hampshire, et toutes sortes de bois en usage ici.

M. Jos. Côté, barbier-coiffeur, 420 rue Suffolk, ancienne place de M. Napoléon Daignault. Tout a été peint à neuf, ce qui fait qu'il a maintenant une boutique vraiment chic. Il tiendra aussi un assortiment complet de tabac et de cigares pour ses pratiques. Allez lui faire une visite.

L'édition internationale de "La Presse," contenant 18 pages de matières intéressantes touchant Montréal, P. Q., prix, 3 cents l'exemplaire, est en vente à la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

M. J. W. Alexander, 544 rue Merrimack, désire informer le public canadien qu'un grand besoin d'argent le force à diminuer ses prix sur toutes ses marchandises. Ne manquez pas d'aller lui rendre visite si vous avez besoin de colls, collets, chapeaux, chemises de travail, corps et caleçons, etc., etc. Ces bas prix durceont huit jours. Empressez-vous. 29|3

Après un Long Retard

Le numéro de janvier de "La Bonne Littéraire Française", intitulé "Poison Mystérieux," est arrivé. D'après le témoignage de tous ceux qui ont lu cette histoire, c'est le récit le mieux écrit de nos jours, signé par l'écrivain bien connu Pierre Maël. Prix, 10c l'exemplaire.

L'édition de ce mois-ci contient aussi "l'Histoire d'un Chien Finmand" et "l'Histoire d'un Tigre". Venez l'examiner, il vaut 15c Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden. Edmund Jackson, propriétaire.

Un Sou d'Epargne est un Sou Gagné

Nous accordons un escompte de 25c par tonne pour toute espèce de charbon vendu comptant. Stanley & Co., 223 rue Moody.

Partie de Whist

Hier soir, chez M. Alphonse Bibeault, après un concours de whist, taire ami M. C. H Boisvert eut l'honneur de gagner le premier prix et M. Jacques Boisvert le "booby" avec 5 points. Beau succès, M. Boisvert M P. L Demault ayant eu tellement la fièvre la veille qu'il ne peut en revenir et a été tout près d'être malade. Je le plains encore une fois.

UN AMI PRESENT

Cercle Garin.

Grande assemblée du Cercle Garin demain après-midi, à 2 hrs, aux salles de l'Association.

Par ordre.

L'INDUSTRIE TEXTILE

UNE ECOLE POUR L'ENSEIGNER FONDEE A LOWELL.

Quelques Details sur cette Importante Institution.

C'est cette après-midi que la nouvelle école d'industrie textile, dans l'édifice Parker, rue Middle, sera officiellement ouverte par des dignitaires de l'Etat et de la Ville, y compris le gouverneur Wolcott.

Il fut voté que le comité s'assemble le premier lundi de chaque mois à 7 h 45 du soir, sauf le premier lundi de février.

Les divers comités de quartier s'organiseront sous peu

L'Incendie d'hier soir.

Dans l'espace de dix minutes, les Frères Larkisian, marchands de nouveautés au No 106 rue Gorham ont perdu leur stock entier évalué à $4000, par le feu, hier soir.

L'incendie a eu pour cause un bec de gaz entouré de toiles, etc, dans l'une des vitrines.

La bâtisse, qui est la propriété de Samuel Colson, a été avariée pour la somme de $500, perte couverte entièrement par les assurances.

Cour de Police

Il y avait encore une huitaine d'ivrognes devant le juge Hadley et les condamnations ont varié de $1 d'amende à 4 mois de prison.

John F Carpenter était accusé d'assaut sur sa femme. Les témoignages des deux époux ont révélé un état de choses déplorable dans le ménage et le juge l'a condamné à $15 d'amende et à fournir une caution de $100 pour garder la paix pendant 6 mois.

Carpenter est un homme qui travaille continuellement, et il pourvoit d'une manière très convenable au besoin de sa famille, mais il a le malheur d'avoir une femme qui est adonné à la boisson, et de la trouble qui lui rend la vie misérable.

Naissance.

Hier, en cette ville, l'épouse de M Joseph Boudreau, une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Anne.

Parrain et marraine, M et Mde Eugène Boudreau.

MAISON DE PENSION—Mde J J E Billemare vient d'ouvrir une maison de pension de première classe au No 445 rue Moody Bonnes chambres, repas servis à toute heure. Prix modérés. Aussi chambres à louer. 30,2s8

ON DEMANDE—Une bonne servante pour une maison de pension. S'adresser à Ernest Blackburn, 127 rue Page. 21|

le comité de 1897 fut appelé à l'ordre. D. Webster Bagbee en fut nommé président et Clarence W Whidden secrétaire *pro tem.*

Puis vint l'élection d'un président permanent, et M. Geo W. Poore a été réélu à l'unanimité.

M. Alfred Leblanc a été ensuite choisi pour remplir le poste de vice-président et M. Barton H Wiggin secrétaire. M Clarence W Whidden refusa une réélection, et M. Walter St Watson fut nommé pour le remplacer au poste de trésorier.

Il fut voté que le comité s'assemble le premier lundi de chaque mois à 7 h 45 du soir, sauf le premier lundi de février.

Les divers comités de quartier s'organiseront sous peu

L'Incendie d'hier soir.

Dans l'espace de dix minutes, les Frères Larkisian, marchands de nouveautés au No 106 rue Gorham ont perdu leur stock entier évalué à $4000, par le feu, hier soir.

L'incendie a eu pour cause un bec de gaz entouré de toiles, etc, dans l'une des vitrines.

La bâtisse, qui est la propriété de Samuel Colson, a été avariée pour la somme de $500, perte couverte entièrement par les assurances.

Cour de Police

Il y avait encore une huitaine d'ivrognes devant le juge Hadley et les condamnations ont varié de $1 d'amende à 4 mois de prison.

John F Carpenter était accusé d'assaut sur sa femme. Les témoignages des deux époux ont révélé un état de choses déplorable dans le ménage et le juge l'a condamné à $15 d'amende et à fournir une caution de $100 pour garder la paix pendant 6 mois.

Carpenter est un homme qui travaille continuellement, et il pourvoit d'une manière très convenable au besoin de sa famille, mais il a le malheur d'avoir une femme qui est adonné à la boisson, et de la trouble qui lui rend la vie misérable.

Naissance.

Hier, en cette ville, l'épouse de M Joseph Boudreau, une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Anne.

Parrain et marraine, M et Mde Eugène Boudreau.

MAISON DE PENSION—Mde J J E Billemare vient d'ouvrir une maison de pension de première classe au No 445 rue Moody Bonnes chambres, repas servis à toute heure. Prix modérés. Aussi chambres à louer. 30,2s8

ON DEMANDE—Une bonne servante pour une maison de pension. S'adresser à Ernest Blackburn, 127 rue Page. 21|

Ce n'est pas un mauvais temps pour songer à nos Ulsters en Frieze tout laine pour $6 00

Les autres qui sont meilleurs, $10 et $15, juste cinq dollars de moins que les premiers prix.

Pardessus à collerette pour garçons, $1.50.

Reefers en Chinchilla, pour enfants, $1.50, ces deux lots réduits de $2.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Vins et Liqueurs.

Pour les meilleurs Gin du Canada, Gin de Hollande, Brandy Cognac et Hennessey, Whiskies, Vins de Porte, Muscatel, Cherry, Lager, Porter et Bières, importés et domestiques, la place par excellence est toujours chez L. P. Turcotte, 141 à 147 rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville. Ses prix ont toujours les plus bas pour les meilleures marchandises.

Aller lui rendre une visite

Aujourd'hui le Dernier Jour,

Aujourd'hui le 30 janvier sera le dernier jour pour obtenir une grande bouteille de Zyno pour 25 cts et les autres remèdes merveilleux aux prix annoncés. Bureau de la Zyno Medecine Co, 32 rue Central.

Remerciements.

M. J. T Fontaine, artiste photographe, nous prie de remercier bien cordialement en son nom la clientèle canadienne pour le grand encouragement qui lui a été accordé pendant les fêtes. En reconnaissance de cette libéral patronage, il continuera à offrir au public canadien un treizième portrait pour le même prix que la douzaine (sauf qu'un superbe portrait sur crayon ou en couleurs. Qu'on achète le cadre chez lui est garanti qu'il ne vous les vendra pas plus cher qu'ailleurs. C'est un avantage que vous ne trouverez pas ailleurs.

FRAPPEZ, LE FER EST CHAUD!

— NOUS PRENONS NOTRE —

- INVENTAIRE -

La Semaine Prochaine.

Nous conseillons aux porteurs de nos cartes donnant droit à une de nos montres ou horloges gratuitement de profiter des

Grands Marchés

QUE NOUS OFFRONS AUJOURD'HUI DANS CHACUN DE NOS DEPARTEMENTS.

Parthenais Freres.

526 a 536 rue Merrimack.

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD EPAULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur Round Bifsteck,	10 cts la lb.
Sirop compound,	45 cts.

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE

659 RUE MERRIMACK Ed. Chevalier, Prop

Poison Mystérieux.

Je viens justement de finir les améliorations que j'ai fait subir à mon magasin, l'agrandissant de beaucoup et donnant plus de confort à ma nombreuse clientèle. Maintenant je suis à votre disposition pour vous servir de beaux romans, librairie, valentins français et anglais, le meilleur assortiment de la ville. Le No 37 de la Bonne Litterature Française vient d'arriver formant un volume de 142 pages, ayant pour titre, "Le Poison Mystérieux", par Pierre Maël, en outre ce grand roman vous y trouverez une biographie de Mgr Fabre, plusieurs historiettes, poésies, musique, etc. Le prix est de 10; l'exemplaire. Une visite est respectueusement sollicitée, J. T. Fortin, libraire, coin des rues Merrimack et Cabot.

A Louer ou a Vendre.

Une maison de 9 grandes chambres, chauffée à la vapeur, chambre de bains et toutes les améliorations modernes ainsi qu'une bonne et grande grange. Dans un des plus beaux quartiers de la ville. S'adresser à J S Lapierre, 128 rue Merrimack.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

JOS. ALBERT,

ENTREPRENEUR DE

POMPES FUNEBRES ET Embaumeur,

57 rue Cheever.

Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur mar

L'ETOILE,
JOURNAL D'OPINION
PUBLIE PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, $3.00
Six Mois, 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
97 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur
LOWELL, 30 JANVIER 1897.

LA PESTE DANS L'INDE

Les regards du monde entier sont maintenant tournés vers l'Inde. Les nouvelles que nous recevons chaque jour de cette terre infortunée nous démontrent qu'une autre horrible tragédie se déroule dans l'Inde. Le cœur des cynques a enfin été touché, et des secours ont été envoyés, mais hélas! dans des milliers de cas ils arriveront trop tard.

La famine dans l'Inde a été causée par la sécheresse qui a détruit les moissons. Une telle grande partie de la population de l'Inde vit dans une pauvreté abjecte, et la lutte qu'elle doit soutenir pour sa subsistance en temps ordinaire est déjà assez rude pour que pendant une famine les privations soient excessives et causent la maladie, souvent la mort de milliers et de milliers de malheureux

Et pour rendre ce sombre tableau encore plus poignant et effrayant, ajoutez à la famine ce fléau dévastateur, la peste, puisqu'il faut l'appeler par son nom. Aujourd'hui la moitié de la population de Bombay a quitté cette ville empestée, et malheureusement elle n'en pleine campagne où elle s'est réfugiée, amène moyen de subsistance. Aussi ceux qui meurent les entrailles tenaillées par la faim cruelle sont ils nombreux. Le taux de la mortalité causée par cette horrible épidémie s'est élevé à environ cent cinquante par jour. Et malgré la panique, plusieurs des patients refusent tout médicament, considérant le fléau comme une visite de Dieu.

Comme on le sait, la peste est une maladie éminemment contagieuse, endémique dans le Levant, souvent épidémique, caractérisée par des bubons et des anthrax, qui cause une grande mortalité, et que l'on croit produite par l'absorption d'un miasme délétère qui, précédemment l'économie animale par la triple voie des organes pulmonaires, des organes digestifs et de la peau, détermine une sorte d'empoisonnement.

Les symptômes de la peste n'ont pas été décrits d'une manière satisfaisante; la cause, la nature et le traitement de cette terrible maladie sont encore à peu près ignorés. Ou lui donne cependant pour symptômes essentiels un état ataxique général avec affection simultanée des ganglions lymphatiques, pétéchies, fièvre aiguë, charbon etc. Les miasmes contagieux s'attachent aux divers tissus organiques, à la laine, aux vêtements, et peuvent ainsi porter au loin le principe de la maladie. L'insalubrité de l'air et la imprévoyeté des habitants font de certaines contrées de l'Orient un foyer pro que permanent d'infection pestilentielle.

Voilà ce que les traités de pathologie nous disent sur ce mal afflueux aussi appelé typhus d'Orient.

Comme on l'a vu plus haut, la grande cause de cette maladie semble être la malpropreté Bombay est une cité dont la population est fort dense, soit dans certains quartiers 760 habitants à l'acre. Et en la population fixe, un courant constant d'immigration avec la terre ferme—Bombay est une île—amène de nombreux prolétaires qui y viennent, quand le travail est abondant, profiter des bons gages, puis retournent à la campagne. Ces gens ne connaissent pas ce que c'est qu'un egards bains et des mesures sanitaires pour se préserver des maladies. Ils vont se loger dans les régions les plus populeuses, et ils se perquent comme des moutons, souvent huit dans la même chambre qui n'a parfois que dix pieds carrés. C'est là qu'ils dor-

Tres Intéressant et d'une Valeur sans Pareille

Il n'existe aucune maladie qui soit aussi pénible que les maladies particulières aux femmes: Le beau mal Le succès avec lequel le Dr. Coderre a traité ces maladies doit plus que surprenant et devrait intéresser toutes les femmes Ce savant a fait de sa vie une étude spéciale à la des maladies, il a approfondi leurs plus grands mystères, appris leurs causes, la nature exacte de toutes les parties de leurs corps et la manière et il a si scientifiquement et si adroitement appliqué ces Pilules Rouges aux organes faibles et malades qu'il n'existe tres peu de cas qui ne puisse être tout à fait guéris et pas un seul qui ne peut être grandement soulagé.

Il y a très peu de femmes qui sont en parfaite santé. Leurs maladies sont dues à des différentes causes, habitude de leur vie, à bains, excès de travail, tout conspire à produire ces maladies qui rendent la vie si malheureuse à nos femelles. Ceci est une cause de plus comme est l'excès de travail. De quel que manière que ce soit toutes les femmes travaillent trop fort. La femme de ménage doit bien tenir sa maison en ordre et pour cela elle commence à travailler à bonne heure et finit tard le soir A et elle c'est toujours le travail, peu ou pas de repos. Les soins de la maison, l'anxiété, le travail laisse très vive leurs marques sur son système. La jeune fille contribue sa tâche jour par jour à la manufacture ou au magasin redoutant très peu contribue à la santé. Les excès de santé et quelle abondance de souffrances elle se prépare pour l'avenir.

Mme T. RIVE

Est ce surprenant que sous ces influences combinées la femme avec son système délicat commence à languir? Il ne peut en être autrement. Sans y manquer les symptômes de ses développement. Elle est pâle, fatigé &c, faible et languissante, nerveuse, la plus petite chose contribue à la troubler: l'exaltation augmente graduellement jusqu'à ce qu'elle ne puisse plus reposer la nuit; elle se leve fatiguée le matin et souvent avec un mauvais goût dans la bouche. Elle perd l'appétit, la digestion se fait mal, irritabilité d'estomac, à peine si elle peut travailler, il y a souvent palpitations du cœur et difficulté à respirer, la faiblesse et la fat que deviennent plus grandes jusqu'à ce qu'elle ne puisse presque rien faire, chaque mouvement tant un effort souvent mal à la tête avec douleurs dans les côtés, dans le bas et le bas ventre, les pertes blanches, congestions, inflammations, ulcerations, les chutes de matrice, irregularité, &c.

Beaucoup de femmes n'gligent de se soigner disant qu'elles n'ont pas le temps, "il faut que l'ouvrage se fasse, disent-elles. Ceci est une erreur terrible Il faut que ces femmes se s ignent ou la mort seule les délivrera de leurs douleurs. Ne dites pas non plus que vos maladie sont incurables parce que v. tre m decin ou quelques remèdes bons à rien n'ont pu vous guérir. Le : r Coderre a préparé ses Pilules Rouges exprès pour vos maladies et elles sont si supérieures dans leurs quali t et si durables dans leurs résultats, que positivement et pour toujours elles guérissent les maladies des femmes

Nous soubaitons que toutes ces femmes ou junes filles réalisent le bien qu'elles peuvent o tenir de ce remède supérieur, les Pilules Rouges du Dr Coderre qui lui ont été faites exprès pour leurs maladies.

Le témoignage qui sert à vous prouver qu'il existe des femmes qui comprennent les grandes qualit s curatives des Pilules Rouges du Dr Coderre qui les prennent et s ont g ri ies

Messieurs; — Je dois vous dire que j'ai joui d'une meilleure santé depuis que j'ai pris les Pilules Rouges du Dr Coderre Depuis 16 ans que je souffrais des pertes blanches e du mal de matrice, j'étais très pâle, faible et maigre, je suis aujourd'hui guérie de mes maladies et je pèse 165 livres, avant je pesais qu'à 135 livres. Avec beaucoup de plaisir messieur, je suis Mme T Rive, Lowell, Mass.

Nous avons établi un système de consultations par lettres, par où toutes les femmes et les jeunes filles peuvent nous donner tous les détails de leurs maladies en nous écrivant. Notre médecin spécialiste donne à chaque malade, toute l'attention dont il est capable, il décrit chaque maladie d'une manière si clire que la malade ne peut s'empêcher de comprendre son trouble, il dit juste ment ce qu'il faut faire pour vous guérir. Pas d'examens à subir, pas d'opérations et tout cela pour rien. Il ne se fait jamais payer pour ses consultations. C'est là une chance unique dans votre vie. Si vous souffrez, écrivez-nous aujourd'hui et vous n'aurez pas à le regretter Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont vendues en boites seulement Gare aux imitateurs; demandez les, exigez que votre pharmacien vous donne les vraies Pilules Rouges du Dr Coderre, 50 cts la boîte ou 6 b ites pour $2 50. Une boite coûtant 50 cts vous dure plus longtemps qu'aucun remède que vous payez une piastre. Nous envoyons ces Pilules partout par la malle sur réception du m ntant.

Adressez bien toutes vos lettres comme suit: Compagnie Chimi que Franco-Américaine, North Adams, Mass.

Confusion des Langues au Parlement Suisse.

Sait-on que dans le parlement suis e les membres ont le droit de s'exprimer en français, en Italien ou en allemand, suivant leur plus ou moins de facilité à manier l'une ou l'autre de ces trois langues? Aussi rien n'est plus curieux que d'assister à une séance de la Chambre fédérale, surtout quand la discussion est un peu vive et que s'échargent les exclamations. On se croirait revenu au temps de la tour de Babel.

Les orateurs parle allemand, ses observations sont traduites de fur et à mesure par un des secrétaires qui se trouvent là à côté de lui Il en est de même si le président de l'assemblée appartient à la Suisse française.

Toutes les lois, toutes les résolutions, avant d'être votées, sont formulées dans les trois langues. Et le Bulletin offi iel est également publié en français, en allemand et en italien.

Ajoutons qu'en Suisse la majorité de la population, 71 pour 100, parle allemand; le français la langue des cantons de Fribourg, de Genève, de Neuchâtel, du Valais de Vaud (21 pour 100); enfin l'italien est parlé dans le Tessin et le canton des Grisons, soit 8 personnes sur 100 de la population suisse.

On demande des Maris.

Il y a, paraît-il, dans le Pacifique, une petite île dont la population est menacée de disparaître à bref délai. Il ne reste plus, en effet, dans cette île que des femmes, la mort ayant frappé l'un après l'autre tous les hommes. Cet état de choses extraordinaire ayant été signalé par un journal de San Francisco, il s'est formé aussitôt en cette ville une société humanitaire ayant pour but de fournir des maris aux veuves et aux filles de l'île en question. Cette société, fondée au capital de $20 000 et qui s'appelle la Fraternité des 1 es de la mer du Sud, compte déjà plus de trente adhérents. Dès qu'un aura atteint le contingent, on traitera transportera les futurs maris dans l'île où ils sont attendus comme la manne céleste.

Que la Salive et la Fumee du Tabac n'abr ègent pas votre Vie.

Si vous désirez abandonner l'usage du tabac pour toujours et posséder une santé vigoureuse, ne prenez pas de Tra-Bac qui affaibli les forts. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 50 000 ont été guéris. N'achetez pas de Tra Bac de votre drogui-te. Echantillon et livret envoyés gratis. Adresser: Sterling Remedy Co., Chicago, ou New York.

Voulez vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales Voulez-vous communiquer de la force et de la vigueur à tout votre système? faites usage des Tabl ttes Orientales. Senten-vous vos forces épuisées et minées par le travail et la maladie? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins les prescrivent avec le plus grand succès. Essayez en une bouteille et soyez convaincus de leur efficacité. En vente chez tous les pharmaciens 50c la bouteille.

A VENDRE—Un bon piano carré de sept octaves en très bon ordre et à bon marché. S'adresser au Prof. Alex. Mireault, 537 rue Moody. jao

The Nursing Infant
Needs all that its mother can give it in the way of all that adds to the growth of bone, blood, muscle, nerve and strength, and the mother will find the greatest help may be had in
Vitamalt
the perfect liquid extract of malt.
Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
Rochester, N. Y.
New England Branch,
295-305 A STREET, - BOSTON
Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

Cadres à moitié prix maintenant
Faits sur commande, bas prix
ALBUMS de toutes sortes et à bon marché.
Jolie Musique, Dix Cents.
GAMBRIDGE,
Merrimack House Bl'k,
City Hall Square.

Un Grand Portrait au LAVIS GRATIS
Avec une douzaine des meilleurs Cabinets (Satin Finish) à $3.50
Pour annoncer mon atelier je fais cette offre spéciale pour quelque temps seulement Un magnifique portrait color é donné absolument gratis avec chaque douzaine de portraits valant $1 50, escompte spécial aux clubs et sociétés. Les meilleures facilités à Boston pour la pose. Groupe nombreux une spécialité.
Katz Photographe
7 Tremont Row, — Boston.

Mme LIZZIE L. LESTER,
PROFESSEUR DE
Dessin et de Peinture,
Swan Building, Chambre 32.
26 rue Central
Lowell, Mass.

Dr C. P. DeLangle.
Medecin et Chirurgien,
Bureau et Résidence,
744 RUE MERRIMACK,
Lowell, Mass.
En face de l'Eglise St-Jean

Pur vos Liqueurs de choi
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait usage exclusif de la Colonie Biere le plus pur et le meilleur. Les meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Tabac et Cigares
JOHN GUNCHE, Propriétaire.

C. H. BOISVERT,
Boulanger et Epicier,
Epicerie, 13 Lakeview Ave.,
Boulangerie, 94 Lilley Ave.

M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue,
SALLE: — 18 SHEDD BUILDING,
RUE CENTRAL.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.
"Good Luck Dining Room,"
366 RUE MOODY,
Repas servis à toute heure de la tournée.
F. L. Richard Prop.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 rue Hall, Petit Canada.
Superbe "Hack" pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.
Express pour Déménagement de toutes sortes. Charroyages, &c.
Le tout à des prixtres modérés Bois et charbon délivrés à court de bal Fait le commerce de meubles de seconde main, aussi agent pour la vente des billets de chemin de fer pour le Canada, et il loue des boites des (racks) de machines à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets.
Résidence privée: 179 rue Perkins, Bloc Bibeault.

Réparez
Vous-memes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

Nouvelle Pharmacie.
Le DR. BRETON prend cette méthode publique d'annoncer au public de Lowell (particulièrement aux citoyens du Petit Canada) qu'il vient d'ouvrir une nouvelle pharmacie au
NO. 6 AIKEN STREET.
Près du coin de Chevrer Street
Là vous trouverez une ligne complète de Drogues, Médecines, Produits Chimiques, Articles de Toilette et de Fantaisie et tout ce qui puisse se trouver dans une pharmacie bien équipée.
La Nouvelle Découverte Lilly of the Valley.
La célèbre lotion pour la figure, préparée au Dispensaire du Dr. Breton, la meilleure préparation jamais découverte pour la peau. Prix, 50c et $1 00.
A cette pharmacie, le DR BRETON sera en rapport avec ses bureaux de la ville et donnera des CONSULTATIONS GRATUITES à tous ceux qui iront le voir.
Ses heures de consultation à la pharmacie sont de 10 à 12 hrs, a. m., et dans l'après-midi, au bureau et à son dispensaire de la rue Central, où il traitera toutes les maladies chroniques ou autres, même si les autres médecins les ont déclarées incurables.
Dr J. H. BRETON,
A. L. FAUNDERS, Comptes de langue anglaise.
JOSEPH LAFERRIERE, Pharmacien Canadien.

G. E. MONGEAU,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
C'est la place où vous trouvez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de
Chaussures et de Claques
EN CETTE VILLE.
Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables que
Un essai convaincra les acheteurs les plus ferrés que ce que nous disons est vrai.

CANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢
ALL DRUGGISTS
Absolument garantie pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont la laxatif idéal, ne saisit rien n'oppresse pas, agit de façon douce mais efficace naturels et fortifie. Echantillon et livret gratuits Adresser STERLING REMEDY CO Chicago, Montréal, Can ou N York

BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHAND
D'Epiceries, Vins, Liqueurs, Biere, Lager, Cigares, &c., &c.
23 27 Lakeview Ave.

F. P. RIVET & A. O. HAMEL,
Avocats,
Juges de Paix et Notaires Publics,
65 RUE MERRIMACK
Chambres 3 et 4.

Le Lazare & Roussin Prop's
613 Rue Merrimack 613
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac. Cigares, &c. de meilleur choix.
Spécialité pour les familles.
Un essai est sollicité.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DETAILLEURS
DE
Vins, Liqueurs, Biere, &c
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est vous autres !!!!!!

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 15 et 16, Central Bloc
522 Rue Central.
Essayez une boite de Cacaretes de 10c., la meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Montres Nettoyées, Ressort Principal, --- $1.
Tout ouvrage garanti.
GEO. H. GAGE,
465 rue Merrimack.
(Près de l'Hôtel de Ville.)

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une assortiment pour toutes sortes de Liqueurs. Ton e choisis à l'usage des familles.
Une visite est respectueusement sollicitée et vous serez convaincus que ces vins sont les plus bas de la ville.

VENEZ VOIR mon élégant assortiment de
Cartes de Noel et de Cadeaux pour les Fetes,
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

Bougies de Noel
Pour Arbre de NOEL,
POUR BOUDOIR ET TABLE.
Blanches ou colorées,
Abat-jour et Porte-bougies.
C. B. COBURN & CO.,
63 et 67 Rue Market.
JOS. CHOUINARD,
Commis Canadien

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 13

—DE—

Chute en Chute

PAR

MAX GABRIELLE D'ARVOR.

V

LE BEAU HUSSARD.

Alexis était à Foix attaché aux bureaux de recrutement, il se plaisait dans cette position qui l'affranchis-ait du service actif du régiment et lui laissait une certaine liberté. Il touchait d'ailleurs au moment de sa libération et il allait quitter l'armée, cette grande école de la morale, suivant la parole de législateurs à courte vue, y la sant comme tant d'autres ses sentiments de religion, d'honnêteté, de vertu, la vigueur de son intelligence et de sa santé, non obstant de ces années passées dans la fournaise qu'une âme avilie, un cœur blasé, une organisation physique amoindrie par la débauche.

A son entrée au régiment, Alexis était un beau garçon de vingt ans, ignorant les choses de la vie, un peu naïf et faible de caractère; il devint une proie facile pour ces cynique vauriens qui se vantent de faire l'éducation des nouveaux cons rits. Il y a au régiment deux camps; les soldats sérieux, appliqués à leur devoir, soumis à la discipline, respectueux de l'autorité, dévoués à leur pays. De cette phalange sortent des officiers d'élite, des généraux qui font souvent la gloire de la France; ceux qui restent dans les rangs inférieurs n'en sont pas moins des hommes utiles, ils maintiennent dans l'armée la tradition du devoir qui a fait la France si grande jusqu'à nos jours. Qu'on ex mine de près et qu'on nous dise qu'elle est l'égide protectrice de ces jeunes hommes qui conservent la dignité d'honnêtetés sans cesse en corruption contagieuse? Nouvelle légion thébaine; les chétifs font et feront toujours l'honneur de leur corps; la religion, qui leur enseigne la vertu, qui leur montre en la personne du chef la représentation de l'autorité divine, développe en eux ces qualités viriles qui seules peuvent donner de grands citoyens et qui ne remplacera pas l'enseignement sans Dieu prôconisé par les hommes qui poursuivent volontairement ou inconsciemment la destruction de la patrie de la société de la famille.

Le second camp, le plus nombreux, hélas! se compose de ces êtres pervertis dès l'origine, car l'armée se recrute partout et les vices moraux ne sont pas une cause de réforme; ceux là perdent les autres, braves garçons qui seraient restés honnêtes au village, mais qui sont incapables de résister au respect humain et à l'attrait du plaisir. Alexis était dans ces derniers; élève d'abord, il n'avait pas tardé à passer maître dans cette école de perversité Que'ques mois plus tard, il allait être du nombre de ces milliers de jeunes gens que le service militaire jette chaque année sur le pavé des villes, car peu d'entre eux retournent à la vie des champs qui impose un rude labeur et une existence austère, leur ayant fait perdre le goût du travail et ne pouvant leur donner en échange des positions en rapport avec leurs nouvelles aspirations. C'est dans les rangs de ces déclassés que se recrutent les bataillons de l'émeute, les traîtres à la guerre civile, les incendiaires, les assassins. Il ne peut en être autrement, c'est la conséquence inévitable d'une organisation déplorable Le service obligatoire est la ruine d'une nation en même temps que la destruction de l'armée. Où est le remède à ce mal? Il existe, mais les esprits profonds de nos phi osophes contemporains ont trop de chimères à poursuivre pour rechercher les simples et pratiques réalités.

Alexis avait emporté de la fenestra, à laquelle il venait d'assister au village des Trois Saplar, deux sentiments également vifs: son amour pour Marthe et une haine ardente contre Pierre qui l'avait publiquement humilié.

Les jours qui suivirent lui parurent longs; confiant en sa valeur personnelle, il ne doutait pas qu'ils ne fussent accepté avec empressement par la jeune fille, cependant il lui tardait de s'en assurer. Pour se distraire il se jeta plus que jamais dans les folies de son existence habituelle; le jeu était sa passion dominante.

Une nuit, Alexis perdit six cents francs, somme considérable pour lui qui ne possède rien. Comment payer? Ses vieilles tantes ne consentiraient jamais à lui avancer six cents francs; il pouvait bien leur soustraire de temps en temps quelque pièce d'or, mais ces cas ne suffisait plus. Cependant ses tantes l'aimaient; peut-être en les prenant adroitement obtiendrait-il de leur faiblesse l'argent qui lui était nécessaire.

Le lendemain il se rendit chez elles à l'heure du thé. Les deux sœurs étaient occupées à servir plusieurs pratiques.

—Bonjour, Alexis, dirent-elles, nous sommes à toi dans un instant.

—Bonjour, mes chères tantes, ne vous dérangez pas, j'attendrai.

—Passe à la cuisine et dit à Marlette de mettre un couvert de plus car tu dînes avec nous n'est-ce pas?

—J'ai obtenu une permission et je ne vous quitte point de la soirée.

—C'est bien aimable cela, fit une des vieilles dames qui, après avoir rendu la monnaie à la cliente qu'elle servait, s'élança vers la cuisine aussi vite que lui permettaient ses rhumatismes.

—Marlette!

—Madame.

—Mon neveu dîne ici, ajoutez quelque chose qui lui fasse plaisir, vous connaissez ses goûts, et puis descendez à la cave, prenez sur la tablette de droite une bouteille de Roussillon. Vous verrez aussi chez le pâtissier s'il y a un dessert convenable.

—Oh! ma tante, vous me gâtez, fit le jeune homme en venant embrasser la vieille dame ravie, c'est trop, je suis confus de tant de bontés.

—Tu nous as un peu oubliées ces jours-ci, mon neveu.

—Oublier, non, chère tante, on nous excède sans tenir compte de nos forces.

—Heureusement tu vas quitter le service.

—Dieu soit loué! fit le jeune homme avec conviction.

Les deux vieuxs aimaient beaucoup Alexis qui était le fils unique d'une cousine qu'elles avaient connue dès l'enfance. L'une était veuve, l'autre ne s'était pas marié pour ne pas se séparer de sa sœur; elles vivaient heureuses ensemble, leur commerce prospérait. Mlle Véry, la sœur, Mlle Annie Boyer, avaient formé le projet de conserver chez elles leur neveu à sa sortie du régiment, de le marier et de vivre avec le jeune ménage.

—Parle nous donc de ton voyage à Ax? demanda la tante Aline quand tous se trouvèrent réunis à table.

—Que vous dirai-je? Ax est encore à la même place, le torrent du Teich coule toujours, les eaux thermales ne sont pas refroidies et je vous conseille, ma tante Véry, d'aller à la saison prochaine y traiter vos rhumatismes.

—Tu ne refèches pas, mon ami, je ne puisse abandonner notre commerce, laisser à Aline toute la fatigue.

A Continuer.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont composées de remèdes bons pour les maladies des femmes seulement, c'est pour cela qu'elles guérissent toujours les femmes qui les prennent Elles ne sont pas pour les hommes

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

—On vient de nous apprendre la nouvelle de la mort de M. Alfred Eduard Hughes, frère du colonel Hughes, surintendant de la police de Montréal.

M Hughes est décédé à New York, après une douloureuse maladie de plusieurs mois. Il était âgé de 54 ans.

Le colonel Hughes est parti pour New York pour ramener à Montréal les restes de son frère.

QUEBEC

—Jos Bélanger, employé à la scierie de M. Chalifoux de Québec, a été victime d'un triste accident, vendredi dernier.

Ce jeune homme était à mettre une courroie sur une roue en mouvement lorsqu'il fut saisi et tourné autour de l'arbre en mouvement.

On arrêta aussitôt la machine, mais il était trop tard, la victime venait de rendre le dernier soupir.

TROIS RIVIERES

—Nous avons eu le plaisir de rencontrer notre ami M Arthur Gélinas qui vient d'être admis à l'étude du Droit. M Gélinas est entré hier, au bureau de MM Olivier et Désy, comme clerc.

Nous avons le plaisir d'annoncer que M Joseph Matteau a été élu, à l'unanimité, maire de la paroisse de Ste Flore.

NICOLET

M. L N D Houde a été bien éprouvé par la perte de l'un de ses enfants âgé de 3 ans et 8 mois. Cet enfant a été enlevé à l'affection de ses parents dans des circonstances excessivement pénibles.

Vers l'âge de deux ans, le petit défant avait contracté un gros rhume et le médecin avait prescrit une préparation à ce sujet.

Un soir, la personne chargée de lui administrer le remède, se trompa de bouteille et lui fit prendre quelques gouttes d'acide carbolique.

Fort heureusement qu'il en prit peu; mais la dose fut suffisante pour produire des brûlures intérieures qui le firent longtemps souffrir en emp êchant la digestion des aliments qu'il prenait.

Cependant en ces derniers temps il était parvenu à digérer quelques solides inoffensifs.

Dimanche dernier, il dégusta une partie d'orange; ce fut trop. Le soir il tomba malade et ne put rien prendre jusqu'à hier, où il expira.

—A Ste Eulalie est décédée ces jours derniers dame Anina Dafreine, épouse de M. le docteur E St Germain.

Les restes mortels de la défunte ont été transportés à Nicolet. Le service, des plus imposants, a été chanté à la cathédrale, officié par M l'abbé A Biondin, oncle de la défunte.

BOX TON FALLS

—Les vétérans de 1837 s'en vont. C'est aujourd'hui le tour de M Jean-Baptiste Lusigaan, ancien marchand de St Denis, et père de MM Alphonse, Aurel, Louis Joseph; de Mlles Azilda et Anna Lusignan.

M J B Lusignan combattait à côté de son père sur les plaines de St Denis, en 1837, mais il fut assez heureux d'échapper aux balles de l'ennemi, fortune qui ne fut pas aussi heureuse pour son père, dont les cendres sont déposées au cimetière de la Côte des Neiges, sous le monument des braves tombés au champ d'honneur.

Mlle Anna Lusignan, fille du défunt, est l'épouse de l'honorable Pascal Poirier, sénateur.

Les restes mortels de M J G Lusignan ont été inhumés ce matin à Roxton Falls.

HULL

—Un jeune homme du nom de Savarie, parti dimanche avec un ami pour faire une marche à la raquette.

Tout alla bien pour descendre la rivière, le vent souffl it de l'ouest, mais il faisait un froid noir pour revenir.

Savarie, surpris par la noirceur et souffrant du froid, a été trouvé presque inanimé par MM. Foisy et Arthur Drapeau, sur la glace Ceux-ci transportèrent la victime chez ses parents où le méd ecin fut mandé pour donner les soins requis.

Savarie va s'en sauver, mais il pourra se vanter de l'avoir paru belle.

Il a la moitié du corps gelé, ainsi que les mains.

Il n'a pas encore repris connaissance.

Son compagnon Grouix a été trouvé près des piles de bois, gelé et sans connaissance.

La Beauté.

N'est pas due à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream;" la préparation par excellence pour faire disparaitre les boutons, les rousseurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

Attention !!!

Pour réparages de montres et bijouteries de premiere classe, faits avec goût et habileté, c'est chez M. J. A. Filion, 232 rue Merrimack, qu'il faut aller C'est la place par excellence. Vous y trouverez un compatriote bien connu, M. Elzéar Lamoureux; le m ts d'ouvre n'a pas de secret pour lui, et il garantit la plus grande satisfaction à tous ceux qui l'honoreront de leur patronage.

Nécessité pour la Maison

Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, plaisantes et agréables au goût, agissent gentiment sur les rognons, le foie, et les boyaux, nettoient tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation et la bile. Veuillez acheter et essayer un boite de C. C C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les droguistes.

Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Traversy, 368 rue Middlesex? Sinon essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, toniques, etc.

Ne l'oubliez pas, que M. Henri Lavallée, notre populaire et habile bijoutier et horloger. est maintenant attaché au magasin de M. Hubert Demaitre, le vétéran vendeur de machines à coudre et de pianos. Visitez cet établissement et vous serez satisfaits sous tous rapports.

Si vous êtes bilieux oiseonstipé, mangez une Cascaret de Bonbon Cathartique guérison garantie, 10 et 25c.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, mais spécialement des maladies de femmes, du nez (tel que catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, coin des rues Hanover et Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody

A VENDRE—Un "cottage" de 6 appartements, près des manufactures et du centre de la ville, avec un joli morceau de terre, une très bonne place pour une famille Conditions faciles. Adresser-vous à l'Etoile.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funebres
Coin des rues Cabot et Moody.
Tiennent leur établissement à l'endroit ci-haut mentionné. Si vous avez besoin de voitures pour mariages, baptêmes, funérailles, etc., venez nous voir, nous prêts sont des plus modérés et nous défions la concurrence. Nous sommes visibles à toute heure du jour et de la nuit et vous trouverez toujours M. Wm. Renaud à votre disposition
Nous connaissons les billets pour toutes les parties du Canada. Venez nous voir.
Résidence privée, 602 rue Middlesex

ANISA.
SIROP CALMANT
Pour les Enfants qui Pleurent
Remède souverain pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance. Rien ne vaut ce sirop pour calmer les douleurs d'estomac, les convulsions, les vers, Fièvre, Coqueluche, Affections Nerveuses, Mères Sans Lait, &c.
Il rend la Dentition absolument facile et sauve la vie de quantité d'enfants. Les Convulsions qui emportent souvent les petits innocents en quelques heures, sont aussitôt calmées par ce sirop qui est le meilleur remède de ce genre. Il est agréable à prendre et ne contient pas de drogues nuisibles.
Il dérange rien ainsi de l'estomac des enfants et les rend forts et vigoureux. Il est un remède qui ne peut pas nuire et qui est le meilleur remède connu pour les enfants.
Prix 25 cts la grande bouteille.

TURPINA
Vermifuge—Très Puissant et Tonique
De toutes les maladies qui affligent l'enfance, il n'en est pas de plus fatigante que les vers. Ils causent souvent de grandes souffrances, et si l'on n'y remédie pas, ils finissent par causer la mort. Le Turpina est un remède qui ne manque jamais de détruire ces vers. Il est aussi un tonique qui fortifie le système et rétablit la santé et la vigueur. Il est un purgatif doux, très doux, qui ne peut pas causer de douleurs, et qui ne laisse pas de mauvaises suites. Il est un des meilleurs remèdes connus pour les enfants et les adultes.
SYMPTOMES DES VERS.
Dyspepsie ou vers, diarrhée ou constipation alternantes, soif ardente, appétit capricieux, nausées, vomissements, douleurs de tête, yeux fatigués et ternes, haleine fétide, sommeil agité, grincement des dents, toux sèche, convulsions, &c.
Turpina est un remède inestimable pour les enfants et les adultes souffrant de vers. Il est aussi un purgatif et tonique sans égal.
Prix 75 cts la grande bouteille.

REVIVO Rend la VITALITE.
A fait un nouvel homme de moi.
LE REMEDE FRANCAIS
Produit les résultats suivants en 30 jours. Il agit puissamment et promptement. Guérit lorsque tous les autres réalisent. Les jeunes gens regagnent leur vivacité perdue, et les personnes âgées recouvrent leur vigueur de jeunesse en usant le Revivo. Il guérit promptement et sûrement la Nervosité, la Vitalité perdue, l'impuissance, Pertes Nocturnes, Impotence, Perte de la Mémoire, Maladie dépaissement et tous les résultats d'Abus de soi-même ou excès et indiscrétion qui rend impropre pour l'étude, les affaires et le mariage. Il ne contient pas seulement le germe du commencement de la maladie, mais il revivifie et restaure les organes de l'espèce génitale. Il prévient l'insanité et la Consomption. Insistez pour avoir le REVIVO, pas d'autres. Il peut se mettre dans un gousset de Vestes. Par la malle $1.00 le paquet ou six paquets pour $5.00 *avec un garantie écrite pour guérir ou l'argent est remis.* Circulaire gratuite. Adresser Revivo Medecine Co., 53 River St. Chicago, Ill.
En vente à la
East Merrimack Drug Co

—LA PLUS—
GROSSE AGENCE d'Assurance
—SUR LE—
FEU A LOWELL,
— Est celle de —
H. C. CHURCH & SON,
CENTRAL BLOCK,
Chambres 49-50-51 et 52.
53 Rue Central

Arthur M. Bertrand,
Tailleur Populaire
DE LA RUE MIDDLE.
Vient de recevoir les étoffes les plus nouvelles de la saison pour
PARDESSUS,
HABITS et
PANTALONS.
Ses prix sont les plus bas et son ouvrage est de première qualité.
Allez le voir et encouragez un Canadien.
24 Rue Middle

LAGER BEER
...GERMANIA...
E. A. McQUADE,
SUCCESSEUR DE
A. J. Lynch & Co
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livres a Domicile.
M. Eugene Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et n'a d'ésirant à lui vous être certains l'être bien servis.
Donnez vos commandes à
Bieres et Liqueurs chez
73, 75, 77 rue Market.

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON:
Bon Marche
Wm. KITTRIDGE CO
Bureau, rue Middle,
Cour, au pied de la rue Pond.
Bois sec et fendu ou de longueur, Charbon de Bois, Cement, Foin en balles, &c.
Téléphone 1414

BOSTON & ME R R
ARRANGEMENT D'HIVER.
DIVISION OUEST
Commencant le 6 Oct. 1896
Les trains laissent la station sur la rue Merrimack comme suit:
Pour Boston—A 6.50, 8.15, 9.35, 10., 50 a. m.; 12.05, 12.45, 2.30, 3.20, 4.30, 5.10, 6.15, 7.00, 9.30 p. m.; Dimanches, 8.15, a. m.; 12.05, 5.30, 7.35, p. m.
Pour Haverhill—8.30, 9.35, a. m.; 12.05, 2.30, 3.20, 4.05, 5.10, 6.15, 7.03, 9.-30, p. m. Dimanches, 8.15, a. m.; 12.-05, 5.30, 7.35, p. m.
Pour Salem et Lynn—6.50, a. m. 12.-05, 5.10, p. m.
Pour Newburyport et Amesbury—12.05,

TELEGRAPHIE.

TERRIBLES SOUFFRANCES,

ETENDU UN JOUR ET UNE NUIT DANS UNE HUTTE ET COUVERT DE NEIGE.

Un Vieillard se Brise une Hanche et se Gèle les Pieds.

Quincy, 29 janvier—Un vieillard sexagénaire du nom de John D. Williams, domicilié à Boston et agent pour l'Adams Shoe Lind Company, est de fait dans des circonstances bien pénibles. Du bonne heure hier matin, juste au moment où la tempête de neige commençait à sévir, comme il passait sur les terres de la compagnie qu'l'employait, il fit une chute et se démit une hanche. Il se trouvait alors à environ un mil de l'habitation la plus proche, et étant incapable de se rendre jusqu'à la grande route, il réussit à se traîner avec beaucoup de difficultés jusqu'à une vieille hutte en planches pour se mettre à l'abri. Mais une fois à l'intérieur de la cabane il était si épuisé qu'il tomba à la renverse sans avoir eu la force de refermer la porte.

Toute la journée, le pauvre vieillard resta étendu sur le plancher de la hutte, et par la porte ouverte la rafale faisait tomber sur lui les froids flocons de neige qui le recouvraient comme un linceul.

Pendant la nuit, le froid devait si intense que le vieillard eut les deux pieds gelés.

Quand il a été retrouvé, ce soir, M Williams souffrait depuis 30 heures. Il avait encore sa connaissance, mais ne pouvait articuler un son ni faire un mouvement.

On l'a aussitôt transporté à l'Hôtal de Boston où il a expiré quelques heures plus tard. S'il n'était, l'amputation de ses deux jambes eut é é une nécessité.

Dire tout ce que cet homme a endurée est impossible.

Fatal Accident.

Un serre-frein du Boston & Maine, du nom de Rodney E. Chiplin, est tombé du haut d'un wagon dans une fosse à charbon, au bas de la rue Howard, vers les dix heures, hier, et il s'est fracturé le crâne. L'infortuné est mort à l'Hôpital St Jean une heure plus tard.

Il résidait au No 123 rue Bloxsom et laisse une femme et cinq enfants. Il était âgé de 43 ans.

REFUS DES SACREMENTS

Londres, 29 janv.— Le correspondant romain du "Times" a appris d'une source qu'il prétend autorisée, que les évêques canadiens français ont préparé une lettre pastorale collective dans laquelle ils refusent les sacrements à tous les catholiques acceptant le réglement scolaire effectué par gouvernement libéral.

Quelques Nouvelles

—Des nouvelles de Montréal mentionnent que M. B ai grand continue à prendre du mieux.

—A St Elzéhège, P Q, la maison du maître de poste, M Cyprien Parent, vient d'être la proie des flammes.

—Une dépêche de Québec nous apprend que M. Ernest Pacaud, du défaut "L'Electeur," sera nommé percepteur des douanes à Québec. Cette charge rapporte $4 000; elle avait été offerte à M. Tarte par les conservateurs, à l'époque de l'affaire McGreevy, mais ce monsieur l'avait refusée.

—L'affaire Fréchette va Tardivement se terminera pas de suite, s'il faut en croire la "Vérité" qui vient arrive aujourd'hui. M Tardivel annonce qu'il est à bout de patience et qu'il va nécessairement intenter une poursuite de $50 000, à M. Louis Fréchette "pour les atrocités qu'il aurait dites sur le compte de M Tardivel, au mois de février dernier," si l'on en croit celui-ci qui ajoute:

"Nous ne permettrons plus à nos adversaires de dire n'importe quoi sur notre compte. Qu'ils discutent nos écrits et nos idées, tant qu'ils voudront; le journalisme est pour cela, et celui qui critique les autres doit s'attendre à être critiqué à son tour. Nous ne ferons donc rien à ceux qui nous combattent sur le terrain du journalisme. Au contraire, nous endurerons désormais, comme nous l'avons fait par le passé, les critiques injustes, du moment qu'elle ne sortent pas du domaine de la vie publique. Mais, à l'avenir, chaque fois qu'on attaquera le directeur de la "Vérité" dans sa vie privée, chaque fois qu'on lui lancera des épithètes outrageantes et infamantes, on pourra s'attendre à en répondre devant les tribunaux."

INFELICITE CONJUGALE,

UNE FEMME SE FAIT VOLER SON MARI PAR SA PROPRE SŒUR.

Elle Avait Reçu un Serpent Dans son Sein.

New York, 29 jan—Une étrange histoire est racontée par Sarah Niman dans sa pétition pour un divorce. Le nom de son mari est Simon Niman, qu'elle prétend avoir épousé il y a vingt ans en Pologne.

Une fois mariée, Mme Niman amena sa sœur Dora, alors âgée de 4 ans, vivre avec elle, et pendant plusieurs années ce ménage fut heureux. Maintenant Mme Niman poursuit son mari en divorce et nomme sa sœur Dora, âgée aujourd'hui de 24 ans, comme l'auteur de son infélicité conjugale.

Les Niman avaient quitté la Pologne peu après leur mariage pour aller vivre en Angleterre, emmenant avec eux la petite Dora qui grandit et devint une charmante jeune fille.

Niman montra toujours beaucoup d'affection pour Dora. Même le fils que sa femme lui donna ne recevait pas autant d'attention de sa part que la jolie Dora.

Mde Niman fut contente quand, à l'âge de 18 ans, Dora la quitta pour venir gagner sa vie en Amérique. Peu de temps après le départ de la jeune fille, Niman perdit son emploi, et un jour il lui dit qu'il n'avait plus d'argent à sa femme en lui disant:

"Sarah, c'est tout ce que j'ai pu économiser. Tâche de gagner ta subsistance et celle de Max aussi longtemps que tu le pourras. Moi je vais m'en aller chercher de l'ouvrage en Amérique, et aussitôt que j'aurai fait assez d'économies, je t'enverrai l'argent nécessaire pour que tu viennes me rejoindre."

Et le mari parti.

Une année se passa, et Mme Niman n'entendit pas parler de son époux. Finalement, elle résolut de venir à New York pour l'y chercher.

Une fois en cette ville, et se trouvant sans ressources, Mde Niman dut se mettre en quête d'un emploi. Elle y parvint ainsi que son fils, qui était âgé de 15 ans. Mais ce n'est pas avant 1895, cependant, que Mde Niman put découvrir la retraite de son mari. Elle apprit alors que l'infidèle résidait dans une maison de la rue Essex, avec sa sœur Dora qu'il faisait passer pour sa légitime épouse. Vers le même temps, le mari apprit que sa femme était à New York et l'avait découverte. Pris de peur, il s'en alla habiter Boston avec Dora et l'enfant qu'elle lui avait donné.

Mde Niman les suivit à Boston et finalement son mari et sa sœur Niman fut condamné à deux ans de prison et Dora à dix huit mois de détention.

Le terme d'emprisonnement du mari va expirer en avril.

Alger Secrétaire de la Guerre.

Canton, O., 29 jan—Le général Russell A Alger du Michigan, a déclaré à un représentant de la "Presse Associée," cette après-midi, que M. McKinley lui avait offert le portefeuille de ministre de la guerre et qu'il l'avait accepté.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre rendent fortes et rougissantes les jeunes filles rendues pâles et faibles par l'ouvrage des manufactures.

IL SERA LYNCHE.

UN NEGRE ATTAQUE UNE FEMME BLANCHE.

Une Scène Horrible dans une demeure Partionliere.

Lancaster, Pa., 29 jan—Mde Elmer I Zisher fut victime d'un attentat odieux de la part d'un nègre aux formes athétiques, ce matin, dans son domicile sis dans la partie nord de Columbia.

Le mari avait quitté la maison à six heures et demi, et environ dix minutes plus tard, tandis que Mde Zisher était assise dans son salon tenant sur ses genoux son bébé de deux mois, elle fut terrifiée en apercevant soudain sur le seuil de la porte condulsant à la salle à manger un nègre de taille gigantesque. Mais elle n'eut pas le temps de pousser un cri, car le nègre d'un bond lui sauta à la gorge, l'étouffa et la renversa sur le plancher. Quant au bébé, il alla tomber à quelques pieds plus loin.

La pauvre femme se débattait toujours, et son brutal assaillant s'emparant alors d'un instrument en cuir qu'il avait dans sa poche avec lequel il la frapa jusqu'à ce qu'elle eut perdu connaissance. Puis la brute outragea sa victime. Quand la pauvre femme reprit connaissance un peu plus tard, le nègre se tenait debout près d'elle. Elle se releva, et sa première pensée fut pour son enfant qu'elle trouva sur le plancher où qu'elle prit dans ses bras.

Le nègre courut de nouveau vers elle pour recommencer sa vilaine action. Du nouveau Mde Zohner perdit connaissance.

Finalement, les voisins trouvèrent cette femme étendue sur le plancher et toujours sans connaissance.

Ses vêtements étaient tous en lambeaux, et elle faisait pitié à voir.

On lui fit respirer des sels, et quand elle eut repris connaissance, elle raconta ce qui s'était passé.

Aussitôt la nouvelle se répandit comme une traînée de poudre, et les citoyens s'armèrent à la hâte, puis se mirent à la recherche de l'assaillant qui sera certainement lynché, s'il est pris.

Mde Zisher a pu donner le signalement du nègre.

Mariage.

Lundi après-midi, à deux heures, au presbytère des RR PP. Oblats, M. Georges Carron unissait sa destinée à celle de Dlle Olive Mercil. La bénédiction nuptiale a été donnée par le R P Amyot. Les témoins étaient M E Martel qui servait de père au marié, et M O Mercil qui accompagnait sa fille.

Après la bénédiction nuptiale, les nouveaux époux se rendirent à la demeure de la mariée où un somptueux souper de noce fut servi. Il va sans dire que le menu était parfait. Ensuite on se rendit à la demeure de M E Martel où tous les invités se réunirent en grand nombre pour féliciter les nouveaux époux et leur présenter de nombreux cadeaux. On fit du chant, de la belle musique et de succulents rafraîchissements furent passés. On s'amusa jusqu'à une heure avancée. Tous les invités ont paru fort bien s'amuser.

Les noms de ceux qui se sont montrés généreux sont M E Parent, le beau-frère du marié et A Mercil, le frère de la mariée, qui ont offert un beau bouquet; Mde C Parent, la sœur du marié, une belle lampe; Mde Desjardins, un joli tapis; Mde Lachance, couvertures de lit; M Côté, un joli miroir sur pied en argent; Dlle M Mercil, un joli encrier; M N Champagne, un joli service au gruau avec couteau en argent; M Moreau, un magnifique cadre; M S Mercier, un autre magnifique cadre; M Carrier, un joli service à vin; les Dlles Chainée, un joli service à l'eau. Le nouveau marié a donné à sa fiancée une magnifique table et une carafe tout travaillée à la main.

Nous souhaitons beaucoup de bonheur a ce couple.

(Communiqué)

En Reconnaissance.

Les personnes dont les noms suivent tiennent à remercier publiquement la maison Parthenais, qui leur a présenté un magnifique cadeau, depuis le 1er janvier 1897, sous forme d'une superbe montre en or ou une jolie horloge de salon, après des achats de cent dollars dans leur important magasin, et elles reconnaissent avoir obtenu pour la valeur de leur argent:

V Achin, 1 rue Salem; Ulric Chaput, 88 rue Ford; Narcisse Desmarais, 310 rue Moody; J T Hétu, 476 rue Moody; Ed Hubert, 5 blk Dupree; Louis Lamy, 502 rue Moody; Charles Lord, 7 rue Ford; Honoré Perron, 403 rue Moody; Peter Spudeas, 488 rue Market.

Belle Réunion.

Ces jours derners, à l'occasion du 33ème anniversaire de naissance de Mme J. A. Foisy, plusieurs amies se sont rendus chez elle et lui ont présenté de magnifiques cadeaux: Un joli service à dîner, un service à thé en argent, donnés par M et Mme Jacques Boisvert; une magnifique boîte à gants en argent, M. et Mme C. H. Boisvert, et deux magnifiques vases japonais par M. et Mme Siméon Lagassé.

On fit la partie de whist. M. le conseiller J. H. Beaulieu eut l'honneur de gagner le premier prix, un joli casier en argent.

Femmes et jeunes filles, pourquoi souffrir quand les Pilules Rouges du Dr Coderre peuvent si facilement vous guérir? Vous ne courez aucun risque, car elles guérissent, ne coûtent pas cher une boîte vous coûtant 50 cents vous dure plus longtemps, qu'aucun remède que vous payez 50 cents.

En Avez-vous eu une Paire ?

La semaine dernière nous avons annoncé des chaussures d'hommes et de femmes à moitié prix, celles de $6 pour $2.97, celles de $5 pour $2 47.

La plupart furent vendues, mais il nous en est reste quelques points. Vous feriez bien de venir les voir.

Chaussures d'hommes, à semelle en liège, en veau verni, à doublure en veau, de $6 pour $2 97, pour femmes, chaussures en kid français cousues à la main, de $6, pour $2 97.

Cette semaine nous avons pris toutes nos chaussures de $3 et $3.50 que nous avons pu garder pour la semaine prochaine, lots entamés, &c., tout à les pointures, boutonnées ou lacées, hausse en drap ou en kid, nous les avons marquées au prix uniforme de $1.97 Ce sont des marchandises de femmes, à doublure et cousues à la machine.

Lots entamés de chaussures d'hommes, valant $4 et $5 que nous avons marquées $2 47 la paire Elles consistent en chaussure en beau veau verni recordovan, de différentes pointures.

Nous avons quelques valeurs désirables en fait de chaussures d'enfants, de $2 pour $1 - 49; chaussures doublées de $3 pour $1 49, $1.75 et celles à double on simple semelle à $1.19. En réalité, tous nos lots entamés ont été marqués à des prix qui les feront partir rapidement.

☞ Quelques prix spéciaux dans les chaussures en caoutchouc pour garçons et adolescents.

Voyez nos Marchandises avant d'acheter.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack.

C. A. MITCHELL & CO.,

☞ CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

JOSEPH DAIGLE, Assistant.

Chez CHALIFOUX

Grande Reduction dans les - - -

CHAUSSURES !

L'nettoyage est à l'ordre du jour. On ne veut garder aucun lot entamé dans n'importe lequel de nos départements. Aussi ils partent.

73c Bottines de dames, Kid et Calf verni boutonnée assortiment entamé, valant 2 50, 3 et $4.

69c Souliers de Dames, Satin colorés réduits de 2, 2 50 et $3.

38c Sandales de Dames, en Kid, réduites de 75c.

50c Souliers de Dames, Kid Opéra, réduits de 1 75 et $2.

$1.49 Bottines de Dames, Kid et Calf Verni, boutonnées, réduites de $2.

$2.50 Bottines de Dames, en Box Calf verni, réduite de $3.

75c Claques "Storm" pour Dames.

19c Claques de Dames.

18c Claques de Demoiselles.

15c Claques d'enfants.

38c Bottines boutonnées d'Enfants, en Kid, points 5 à 8.

25c Bottines boutonnées d'Enfants, points 2 à 6.

33c Claques pour Hommes, ancien prix 50c.

73c Arctics pour Hommes, valant $1.

95c Chaussures lacées et à élastiques, pour hommes pesantes et légères, toute les largeurs, bouts droits et larges

Qualité pour qualité, vous ne pouvez trouver les mêmes marchandises dans aucun autre magasin en cette ville pour beaucoup plus d'argent.

J. L. CHALIFOUX,

49 à 59 RUE CENTRAL.

portant des cartes, avec 41 points. L'ex-conseiller C. H. Boisvert n'eut pas le même bonheur, il gagna le "booby" un petit bonhomme qui danse bien, avec 10 points.

Mademoiselle Georgiana Boisvert gagna le prix des demoiselles avec 37 points, consistant en une artistique tasse et soucoupe; Mde J H Mongrain le "booby" des dames, avec 13 points, consistant en une petite nouvelle.

Tout le monde parut bien s'amuser et on se sépara à une heure avancée. On nous apprend que M P L Donault a tellement en peur de gagner le "booby" qu'il en a encore la fièvre.

(Communiqué.)

Music Hall.

La deuxième représentation par les Créoles de Sam T Jack a été donnée hier soir devant un bon auditoire. C'est un excellente troupe de danseuses, de chanteuses et de comédiens. Une dernière chance ce soir d'entendre les Créoles.

La semaine prochaine "Orange Blossoms", une troupe composée d'un très grand nombre de jolies filles et possédant les meilleurs éléments dans le genre burlesque.

A Vendre

Un jolie magasin établie depuis 1890, faisant le commerce d'habits faits et lings de dessous, le seul magasin de ce genre parmi les canadiens dont la population est de 10,000 à 11,000. Bon local, bonne clientelle. Raisons de santé. Maladie.

Pour plus amples détails, Adressez à L. Bloun, 374 Lisbon St., Lewiston, Me

Décès

Marie-Louise Yvonne, enfant d'Hormidas et de Félixtine Sarasin, décédée hier au No. 16 rue Aiken, à l'âge de 1 an et 9 mois

Diana, enfant de Louis et de Marie-Louise Frappier, décédée ce matin au No 189 rue Hall, à l'âge de 5 ans et 1 mois.

Jos Albert, entrepreneur.

Hier soir, à 10 heures, au domicile du Dr Gervais, est décédé Warren H Woolman, pharmacien Le défunt faisait partie de la rai son sociale Woolman & Bailey dont la place d'affaires est au coin des rues Suffolk et Market

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Bouttonnières, Couronnes, Bouquets, Corbeilles de Fleurs Fraîches par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aux Palmes Florest, 4 rue Prescott.

Prendre cet horre à Brookfield, prolongement de la ligne rue. Prescot le Tramway de Lawrence.

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

Palmes & Co.,

243 rue Central. *Téléphone 447-3.*

AMEDEE ARCHAMBAULT,

ENTREPRENEUR

POMPES FUNEBRES

ET

EMBAUMEUR.

Ayant en ma possession les plus beaux Chariots noirs et blancs Cercueils de tous genres et habits pour les morts, de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager.

P. S.—Je puis dire aussi à ceux qui ont l'intention de se marier ou d'être compères, que je possède un magnifique harnais blanc et deux "hacks" qui roulent sur le caoutchouc (Rubber Tires) à des prix défiant toute compétition. ☞ Service de jour et de nuit.

BUREAU :— Coin des Rues Cabot et Moody.

(En face de son ancienne place.) — Téléphone 543-3.

La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES

Meilleurs - Lagers

— DANS LE PAYS ; —

AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. ☞ Essayez une caisse.

☞ En vente par tous les marchands locaux

Louis Alexander,

Tailleur Importateur,

65 Rue Central.

Autrefois de la 3ème Ave. New York

Est un coupeur pratique de 1ère classe de longue expérience pour un coupe de choix.

Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'Etoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout Costume est garanti pour ajuster à la perfection et satisfaction sous est promise chaque fois. Son but est de plaire et bien afin de vous invitter à revenir et à en avertir vos amis.

Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent. Allez lui faire une visite, on parle le français.

Les marchandises d'Automne et d'Hiver sont maintenant en exhibition.

Ceux qui voysgeen ne peuventrien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs H. Chagnon, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

Eau de POLOGNE,
Eau de POLOGNE,
Eau de POLOGNE,

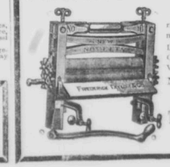
Crème de 50 qts, $7 50; 1 doz $2; 1 bouteille, 200; caisse de 100 qts, $16; 1 doz $1 50; 1 bouteille, 150; cruche de 5 gal. $2.95, diminution, $1.00

JOHN M. PEVEY,

55-57, rue Middle

Tout ce qu'il faut pour Laver.

Tordeuses de $1.48 en montant.



Nous attirons votre attention sur notre Moulin à Laver électrique que nous vendons $5.00.

Le prix régulier autrefois était $7 00 C'est un moulin vraiment supérieur. Venez nous voir.

NAPOLEON LAFLEUR,

Commis Canadien

The Thompson Hardware Co

254 256 rue Merrimack.

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building,

(vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Unis: Distincts

EDITION QUOTIDIENNE.

11e ANNÉE. LOWELL, MASS., LUNDI, 1er FEVRIER 1897. No 114.

Dickson Bros

Bon Sucre Granulé.

22 lbs du meilleur sucre granulé pour $1 livré gratis à nos pratiques de thé et café.

Dickson Bros., 68 rue Merrimack.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix,
26 RUE CENTRAL.
Chambres 5 et 5 A —Swan Building

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix,
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

MUSIC HALL.
Trois soirs à partir de Lundi 1er Fév. avec Matinée Mercredi
"ORANGE BLOSSOMS CO."
De Sam T. Jack.
Au succès phénoménal
Burlesque,—Vaudeville,—Pantomime.
A Grand Spectacle—Ballet—Mélodrame.
40—Superbes Filles—40
Tableaux Vivants tout nouveaux.
Jeudi, Vendredi et Samedi, 4, 5, 6 Fév. avec matinée Samedi.
ED. F. RUSH, S
Mammoth Extravaganza
"EXCELSIOR"
Et le fameux SEE LEE DINNER présente par "Petite Egypte" et
20 — Jolies Filles — 20.

NOTES LOCALES.

Employez le Charbon de Wilson.

L'artiste par excellence est Mason, Barrister's Hall.

Mlle Blanobe David est partie ce matin pour New York et Spencer.

M. James Jacques, l'inventeur, a loué la boutique de Frank Calvert, au No. 319 rue Middlesex, pour y faire des expérimentation.

Acheter vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

Si vous voulez avoir vos montres et vos bijoux réparés avec satisfaction au plus bas prix, allez les porter chez nos horlogers bijoutiers, J A Legault & Cie, 70 rue Central.

Le Dr G. C. Constantineau, notre dentiste populaire, 494 rue Merrimack, garantit tous ses ouvrages qu'il exécute suivant les dernières méthodes, de manière à donner la plus complète satisfaction.

A LOUER—Chambres élégamment meublées, salle de bain, eau chaude et froide tout à neuf, chauffées, prix modéré, 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Jane Campbell, âgée d'une soixantaine d'années, est tombée sur le trottoir à l'angle des rues Grand et Marshall, hier, et s'est démis la cheville du pied. L'ambulance l'a transportée à l'hôpital St Jean.

ALBERT LAMY, agent d'immeubles et de bois, coin des rues Austin et Merrimack, a en mains un superbe assortiment de bois de sciage et de construction, bois mou et dur, bois de chauffage, érable, merisier et hêtre, venant du New Hampshire, et toutes sortes de bois en usage ici.

M. Jos. Côté, barbier-coiffeur, 420 rue Suffolk, ancienne place de M. Napoléon Daignault. Tout a été peint à neuf, ce qui fait qu'il a maintenant une boutique vraiment chic. Il tiendra aussi un assortiment complet de tabac et de cigares pour ses pratiques. Allez lui faire une visite.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Le Rév Père Patrick Corcoran, C. S. V., du collège St Jean-Baptiste de Montréal, qui était en cette ville depuis quelque temps pour assister aux derniers moments de son père, feu John W Corcoran, est retourné ce matin au pays natal.

M. J. W. Alexander, 544 rue Merrimack, désire informer le public canadien qu'un grand besoin d'argent le force à diminuer ses prix sur toutes ses marchandises. Ne manquez pas d'aller lui rendre visite si vous avez besoin de colls, collets, chapeaux, chemises de travail, corps et caleçons, etc., etc. Ces bas prix dureront huit jours. Empressez-vous. 29,3j

Reduction de Gages

Ce matin, les tailleurs dans la manufacture de chaussures de Stover ont été avertis que leurs gages seraient réduits de $2 par semaine.

Remerciments.

M. D. A. Parthenais remercie cordialement tous ceux qui ont bien voulu prêter le concours de leur voix au service anniversaire de son épouse, ce matin, à l'église St Joseph.

"Quoi Manger"

"What to Eat", c'est le titre d'un périodique paraissant mensuellement et publié à Minneapolis, Minnesota, par une autorité dans l'art culinaire, les décorations de table et tout ce qui peut intéresser la ménagère. Pleine de recettes de bons conseils, d'historielles intéressantes, cette revue devrait se trouver dans toutes les familles. L'abonnement n'est que d'un dollar par année.

Apres un Long Retard

Le numéro de janvier de "La Bonne Littéraire Française", intitulé "Poison Mystérieux," est arrivé. D'après le témoignage de tous ceux qui ont lu cette histoire, c'est le récit le mieux écrit de nos jours, signé par l'écrivain bien connu Pierre Maël Prix, 10c l'exemplaire

L'édition de ce mois-ci contient aussi "l'Histoire d'un Chien Fiaman" et "l'Histoire d'un Tigre". Venez l'examiner, il vaut 15c. Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden. Edmund Jackson, propriétaire.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre rendent fortes et rougeaudes les jeunes filles rendues pâles et faibles par l'ouvrage des manufactures.

LA NOUVELLE ECOLE,

OUVERTE OFFICIELLEMENT SAMEDI APRES-MIDI EN CETTE VILLE.

Le Gouverneur et autres Hauts Dignitaires Presents.

Comme nous l'avons annoncé en dernière édition, l'ouverture de la nouvelle école d'industrie textile sise dans l'édifice Parker, rue Middle, a eu lieu publiquement samedi après-midi dans la salle Huntington, en présence de hauts dignitaires de l'Etat, des principaux fonctionnaires de la municipalité, de plusieurs grands industriels et d'un nombre considérable d'ouvriers de fabrique.

A une heure trente, Son Excellence le gouverneur Roger Wolcott arriva par train spécial à la gare Merrimack, en compagnie des membres du comité de l'éducation de la Législature: les sénateurs A S Roe, de Worcester et W H Brigham, de Hudson; les représentants Burrill Porter, de North Attleboro, W S Watterman, de Taunton, Chas W Trow, de Salem, et F O Winslow, de Norwood. Le secrétaire particulier du Gouverneur et l'un des fonctionnaires du Parlement les accompagnaient.

A l'hôtel Merrimack House, plusieurs gros personnages vinrent rencontrer le Gouverneur, y compris nos principaux industriels et plusieurs fabricants des villes voisines.

Après un lunch il y eut réception à l'Hôtel de Ville, par le maire Courtney. Puis toute la compagnie s'en alla visiter la nouvelle institution qu'elle trouva en pleine opération.

Les exercices dans la salle Huntington commencèrent vers les quatre heures, en présence d'un millier de personnes.

C'est M. Alexander G. Cumnock, le président du bureau des directeurs de la nouvelle école, qui ouvrit la séance par quelques remarques pour expliquer le but qu'on s'est proposé en fondant une institution de ce genre, la seule qui existe dans l'Etat. Dans des pays comme la France, l'Angleterre, la Suisse, l'Allemagne et même la Russie, de semblables écoles existent et sont un aide puissant pour l'industrie de ces contrées, en formant des ouvriers modèles. Philadelphie possède l'une de ces écoles et en retire de grands avantages.

M Cumnock explique que les directeurs de l'école d'industrie textile de Lowell est un corps incorporé sous un acte spécial de la législature du Massachusetts dans le but d'établir une école pour l'instruction, théorique et pratique, de l'art textile et des autres branches de l'industrie.

Les promoteurs, à l'exception d'une couple, sont des présidents, directeurs, trésoriers, surintendants de nos grandes corporations industrielles de Lowell, Lawrence et des environs dont le capital réuni s'élève à plus de vingt-cinq millions de dollars. D'après la loi, il fa lait que les trois quarts au moins des directeurs fussent des manufacturiers, pour garantir le caractère industriel et pratique de la nouvelle institution.

Il est juste que cette école, la première maison d'éducation textile dans la Nouvelle-Angleterre, fût fondée à Lowell, la ville-mère de l'industrie textile d'Amérique."

Dans cette école la méthode suivante sera adoptée: Il y aura trois cours, le premier, dans la journée, spécialement pour l'instruction des jeunes gens dont l'intention sera de se lancer dans les affaires textiles, comme manufacturiers ou marchands, désirant acquérir les connaissances nécessaires pour assurer leur succès dans la production ou la vente des produits de coton et de laine; le deuxième cours, celui du soir, pour les ouvriers de nos fabriques désirant se perfectionner; le troisième, une série de conférences publiques.

Le maire Courtney vint souhaiter, au nom de la ville, la plus cordiale bienvenue aux hôtes distingués, puis le sénateur Roe adressa la parole au nom de l'Etat, le gouverneur Wolcott ayant dû s'absenter avant la fin des exercices, et il fut suivi par le maire George S Jenkins, de Lawrence et de S. N. D. North, le secrétaire de l'Association Nationale des Manufacturiers de Laine.

Service Anniversaire.

Le service anniversaire de feue Olive Miller, épouse de M. D. A. Parthenais, a été chanté ce matin, à 9 heures, à l'église St Joseph. Le R. P. Gagnon officiait et les RR PP. Amyot et Forget-Despatis agissaient comme diacre et sous-diacre.

A l'orgue, il y avait un chœur assez nombreux, sous la direction de M. P. David. M. Ed Vincelette touchait l'orgue.

A Louer ou a Vendre.

Une maison de 9 grandes chambres, chauffée à la vapeur, chambre de bains et toutes les améliorations modernes ainsi qu'une bonne et grande grange. Dans un des plus beaux quartiers de la ville. S'adresser à J S Lapierre, 128 rue Merrimack.

Si vous êtes bilieux onconstipé, mangez une Cascaret de Bonbon Cathartique; guérison garantie, 10 et 25c.

BONNES NOUVELLES.

POUR LES CITOYENS DE LOWELL.

Sur le Telegramme Suivant Reçu ce Matin.

New York, 1er fév 1897.

R. E. Hoppe, gérant de la Mexican Med Co., 32 rue Central, Lowell.

Désappointé parce que ne peux avoir magasin à Springfield. Locataire ne veut pas déménager. Tenez magasin ouvert et faites des affaires comme d'habitude jusqu'à nouvel ordre.

P. W. O'CONNOR,
Inspecteur.

Voilà une bonne nouvelle pour ceux qui n'ont pas essayé Zyno, et tout le monde devrait profiter de cette dernière chance et en faire un essai. Grande bouteille d'un dollar pour 25c, et des échantillons gratis comme à l'ordinaire. Tous les maux guéris gratuitement.

Collision avec un Corbillard.

Un cheval qui s'est emballé samedi après-midi, à Chelmsford, a d'abord renversé dans la rue M et Mde E H Knowlton qui se trouvaient dans la voiture, puis dans sa course folle il est venu en collision rue South avec un attelage conduit par M James Mcennerth, laissant aussi ce monsieur dans la rue, puis il alla donner sur un corbillard dans lequel se trouvaient les restes de Maria Hale. Ce dernier choc fut si sévère que le cheval tomba à la renverse, blessé mortellement. L'animal est mort quelques heures plus tard à l'écurie de J P Emerson.

Vins et Liqueurs.

Pour les meilleurs Gin du Canada, Gin de Hollande. Brandy Cognac et Hennessey, Whiskies, Vins de Porte, Muscatel, Cherry, Lager, Porter et Bières, importés et domestiques, la place par excellence est toujours chez L. P. Turcotte, 141 à 147 rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville. Ses prix ont toujours les plus bas pour les meilleures marchandises.

Aller lui rendre une visite

Remerciements.

M. J. T Fontaine, artiste photographe, nous prie de remercier bien cordialement en son nom la clientèle canadienne pour le grand encouragement qui lui a été accordé pendant les fêtes. En reconnaissance de ce libéral patronage, il continuera à offrir au public canadien un treizième portrait pour le même prix que la douzaine ainsi qu'un superbe portrait au crayon ou en couleurs. Qu'on achète le cadre chez lui etli garanti qu'il ne vous les vendra pas plus cher qu'ailleurs. C'est un avantage que vous ne trouverez pas ailleurs.

Les gros hommes qui cherchient des collets rabattus peuvent trouver tous les points aujourd'hui, jusqu'à 18, dans nos lots qu'on vend 6 cents le collet, ou 35c la demi-douzaine.

Plusieurs formes de Chapeaux du Printemps sont arrivées et sont prêtes pour votre inspection.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

MODES

Mme. Grégoire

IMPORTER & DESIGNER

LOWELL.

Vente du Nouvel An.

Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour

50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

MAISON DE PENSION—Mde J J E Bellemare vient d'ouvrir une maison de pension de première classe au No 443 rue Moody. Bonnes chambres, repas servis à toute heure. Prix modérés. Aussi chambres à louer. 30,2s

O'Donnell & Gilbride CO..

RUES MERRIMACK, PALMER et MIDDLE.

GIGANTESQUE VENTE

A Rabais et d'Ecoulement

De notre stock entier de

Manteaux d'Hiver,

Commence Aujourd'hui.

Le coût ni la valeur ne seront considérés pen ant cette vente à sacrifice l'ioonie. Des dollars non des Manteaux, voilà ce dont nous désirons faire l'inventaire le 1er février, et pour atteindre ce but, nous offrons les plus étonnantes occasions dont on ait entendu parler et nous coton des prix qui mettes fois couvrent à peine le prix de boutons sur les manteaux.

PAR EXEMPLE:

A $1.00 chacun,

Nous offrirons environ 75 pesants Manteaux d'hiver, tous les points n'y sont pas. Ce n'est pas nécessaire de faire des commentaires sur ce lot, vu que le prix est si ridicule que nous n'espérons pas qu'il dure toute la journée.

A $2.98 chacun,

Nous offrons environ 50 pesants Gilets, la plupart en étoffe rude noir seulement et le prix couvre à peine les frais actuels de la confection.

A $4.75 chacune,

Nous offrons 100 Gilets en Frieze, Bouclé et Kersey, noir seulement, à devant boite, haut collet orage, nouvelles manches, et nous garantissons que vous ne pouvez en trouver de semblables dans la Nouvelle-Angleterre quant à sa valeur.

JOS. ALBERT,

ENTREPRENEUR DE

POMPES FUNEBRES ET Embaumeur,

57 rue Cheever.

Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.

Aussi pour Mariages et Baptêmes, j'ai en mains ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (rus et) comme il n'y en a pas dans la ville.

☞ Service de jour et de nuit.

M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles. —Téléphone 313-3.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD EPAULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur Round Bifsteck,	10 cts la lb.
Sirop compound,	45 cts.

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE

659 RUE MERRIMACK Ed. Chevalier, Prop

A. G. POLLARD & CIE.

DES DRAPS SANS COUTURE

Pour 25c. chacun.

Ce sont des Cotons jaunes ou blanchis tout d'une largeur pour Draps, sans couture, que nous vendons en morceaux justement

L'ETOILE,
JOURNAL QUOTIDIEN
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
69 rue Market, Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 1er FEVRIER 1897.

Au Fil de la Plume

On a interrogé M. Zola pour savoir s'il écrirait jamais un livre sur Londres, ainsi que le bruit en a déjà couru. M. Zola a répondu qu'il se sentait fortement attiré vers ce sujet, mais qu'il doutait d'avoir le tempérament littéraire voulu pour mener cette tâche à bonne fin. "Je suis un homme du Midi, a ajouté M. Zola, et comme tel formé d'une trempe absolument réfractaire aux idées anglo-saxonnes."

M. Zola avoue encore qu'il ne se sentirait pas plus à l'aise pour décrire l'Amérique. Il faudrait des années et des années d'étude, dit-il, pour bien comprendre Londres et New-York, et il a maintenant passé la limite d'âge voulue pour s'atteler à un semblable travail.

Un Jubilé de Félibre de Vigny.

Alfred de Vigny, dont on se prépare à célébrer le centenaire, venait de poser sa candidature à l'Académie française. I commença ses visites traditionnelles et se rendit chez Royer Collard qui était affligé d'un caractère grincheux et d'une humeur sarcastique. Le bilieux doctrinaire n'aimait pas les poètes, les écrivains d'imagination. Il avait d'ailleurs fort mal reçu Victor Hugo qui était allé le voir quelque temps auparavant et pour le même motif.

Alfred de Vigny sonne, on lui ouvre, il donne sa carte et attend qu'on l'introduise auprès de Royer Collard.

Celui-ci arrive tout à coup comme un furieux. Ses yeux jettent des flammes. Si face est congestionnée.

—Monsieur, déclare-t-il au poète, votre démarche est inutile. Je ne lis rien de ce qui s'imprime depuis trente ans

—Monsieur, réplique Alfred de Vigny avec une dignité calme, si vous ne connaissez pas mes ouvrages, ce n'est pas moi qui vous les enverrai, je vous le jure; mais, ajouta-t-il, gagnant la porte et saluant avec ironie, vous pourrez sans beaucoup de peine vous les procurer en ville.

Les œuvres du poète vénéré d'être traduites à St Pétersbourg

On ne pouvait plus délicatement et plus poliment traiter un homme de "cosaque" dans son propre domicile.

Miss Diana Vaughan.

On écrit de Rome à l'*Osservatore Cattolico* de Milan:

Rome, janvier 1897.

Outre la constatation désormais acquise, et qui ne tardera pas à être rendue publique, par les soins de la commission romaine de l'Union Anti-Maçonique, à savoir que l'existence et, par suite, la conversion de Diana Vaughan doivent être considérées comme une fable, il se confirme que le Saint Office se propose d'agir contre les publications pernicieuses qui, sous le couvert de ce mythe, ont exploité si longtemps la crédulité et plus de la curiosité malsaine par des romans indignes de la vérité ou par des faits d'ordre surnaturel.

Il pourrait même se faire, et il est à désirer, que la "Colossale mystification" à laquelle on s'est livré dans le lieu, de la part de la "suprême autorité" ecclésiastique, à des mesures rigoureuses et d'ordre général pour empêcher que désormais les catholiques soient victimes de pareilles tromperies.

"L'Osservatore Cattolico ajoute qu'un des plus hauts personnages ecclésiastiques de Rome, un prélat dont l'esprit élevé et la pénétration vont de pair avec la piété et le désir du bien, a félicité l'Osservatore Cattolico" de sa conduite prudente aussi éloignée de "l'hypermysticisme" des Français que du "seminaturalisme" des Allemands."

UN MARIAGE MALHEUREUX

Nos lecteurs ont sans doute encore présente à la pensée Clara Chimay, cette héritière américaine qui a épousé un noble de Belgique pour son titre, en échange de ses millions, et qu'elle a quitté ainsi que ses enfants pour s'enfuir avec un violoniste tzigane qu'elle vient d'abandonner à son tour après une brutale scène.

On ne parle que de ce scandale dans la haute classe de Belgique et de France.

Nos lecteurs auront peut-être faire plus ample connaissance avec cette princesse de mémoire scandaleuse. "L'Echo de Paris" a trouvé dans des journaux de Vienne les confidences de la princesse sur ses parents, sa jeunesse, son mariage.

"Je suis la fille d'un très riche Américain, Ward, de Detroit, dans l'Etat du Michigan. Mon père a perdu à la Bourse des sommes énormes, mais il lui est resté assez de fortune pour élever dignement ses quatorze enfants. Moi, Clara, je suis la plus jeune.

"Après la mort de mon père, héritière d'une fortune de huit millions de francs, je suis partie avec ma mère pour l'Europe. Nous résidions successivement à Nice et à Paris. C'est dans cette dernière ville, qu'à l'âge de dix-huit ans, je fis la connaissance, à un cher, du prince de Caraman-Chimay. A cette époque, j'étais "mortellement éprise" du capitaine allemand de Hessela. Mais le prince s'empressait toujours autour de moi. Comme toutes les Américaines, ma mère était très entichée de titres. Elle voulait me voir princesse, et le prince, un gentilhomme dans toute l'acception du terme, me plaisait beaucoup.

"Le prince était incroyablement timide. Il baissait les yeux quand il m'adressait la parole. Je devais user de stratagème "pour le regarder dans les yeux." Mais, à table, je m'amusais parfois d'une bouche qui me servait de miroir et me permettait de constater que le prince m'observait toujours.

"Deux mois après, le 20 mai 1890, le prince conduisit Mlle Clara Ward à l'autel, et, dans la cérémonie, l'uniforme rouge du régiment de la garde du capitaine Hessels fit sensation. Mes témoins étaient Lord Lytton, ministre d'Angleterre à Paris, et le ministre des Etats-Unis. J'étais princesse de Chimay; j'apportais à mon mari huit millions de dot. Nous partîmes pour Bruxelles et je fus présentée à la cour.

"Au début, je reçus un accueil empressé. Mais le bruit se répandit qu'une personne haut placée me témoignait des intentions particulières et la sympathie des dames aristocrates belges tourna à l'apathie. Des scènes pénibles se produisirent à l'occasion d'un garden party à Laeken. Nous avons alors quitté Bruxelles pour Paris."

Sur ce pénible roman, "l'Iadépendant" brode des réflexions bien justes:

"Voilà un terrible exemple, dit-il, pour les Américains, et surtout pour les Américaines devenues moi ionnaires, qui aspirent aux titres et enrichi la noblesse européenne.

"C'est sur les instances réitérées de sa mère que la jeune Ward épousa le prince de Caraman-Chimay, un homme beaucoup plus âgé qu'elle et pour lequel elle ne se sentait pas la moindre inclination.

Son union avec lui, dans ces conditions, ne pouvait qu'être malheureuse, et cela n'a pas manqué.

La princesse de Chimay est maintenant un objet de scandale pour le monde civilisé et une honte pour sa famille. Ses titres de noblesse sont ternis dans la fange, et il est impossible de prévoir comment se terminera sa carrière accidentée.

Nous la répétons, c'est là un terrible exemple pour les parents ambitieux qui ne consultent point le cœur de leurs enfants, mais qui leur imposent soit une épouse, soit un époux.

La vertu s'accorde mal avec l'inéluctité conjugale née de l'indifférence, et c'est ce qu'on ne comprend pas assez, même chez des familles réputées chrétiennes.

Les Témoins.

Le "Math" de Paris cite un bel exemple de la confiance qu'on peut accorder aux témoignages en justice:

Ces jours dernier, comparaissait devant la 10e chambre correctionnelle, sous l'inculpation de blessures par imprudence, un cocher qui s'était borné à écraser un seul passant.

A quelle alliance marchait le fiacre? Toute la question résidait en cet unique point.

Trois témoins, qui avaient assisté à l'accident, ont été entendus aux débats.

Le premier a fait cette déclaration:

—Le cheval allait au pas . . .

Le second:

—Le cheval marchait au petit trot . . .

Avant de faire traduire le troisième témoin, M. le président Fabre ne put s'empêcher de dire:

—Pourvu que le dernier témoin n'aille pas affirmer que le cheval courait au triple galop!

Le troisième témoin s'avança à la barre.

—Vous avez assisté à l'accident? demanda le président.

—Oui, Monsieur.

—A quelle allure marchait le fiacre?

—Le cheval courait au triple galop

Un immense éclat de rire emplit aussitôt la salle d'audience; et le cocher, bénéficiant de "l'incertitude du témoignage humain," fut immédiatement acquitté.

Température à Zéro
DEMANDE DE BONS ET
Chauds Vêtements,
Et nous sommes en état de vous en approvisionner au
PRIX LE PLUS BAS.
Nous venons justement de recevoir des manufactures quatre caisses de
Sous-vetements en Laine,
Marchandises Régulières de $1.00,
Nous les avons marques a 50 cts.
C'est une grande occasion. Si vous ne les désirez pas pour cette saison, cela vous paiera de les acheter pour plus tard.
Nous avons un assortiment complet de
CHAUDS SOUS-VETEMENTS ET DE BAS,
CHAUDES CASQUETTES d'HIVER en Quantite,
DES LOTS DE GANTS BIEN CHAUDS,
PESANTS HABITS d'HIVER,
DES PARDESSUS pour plaire a tout le monde
QUANT A LA QUALITE, LE STYLE ET LE PRIX
Et un Splendide Assortiment
D'ULSTERS
Les meilleurs manteaux contre le froid et l'orage qui aient jamais été faits pour les Hommes. Nous avons, en résumé, un stock de MARCHANDISES DE LA SAISON aux plus bas prix de l'Etat.
Lowell One-Price Clothing Co.
72 à 86 rue Merrimack.

NEW YORK CLOAK and SUIT CO
12 RUE JOHN.
Encore des Occasions Etonnantes.
CETTE TROISIEME SEMAINE DE NOTRE
Grande Vente d'Ecoulement de Janvier.
Jamais auparavant, même en janvier, d'aussi fabuleux vêtements ne peuvent être obtenus à des prix si ridiculement bas.
Corsages pour Dames. Dans les Plaids et les Carreaux les plus nouveaux, à collet à même ou en toile blanche, $5c et $1.25 chacun. Aussi une grande variété de nouveaux jolis Corsages en Soie, pour $3.95, $4.50 et $6. Juste le prix que ce matériel vous coûte!
$4.95 acheté cent une chic Collerette en Drap Persian, garnie en peau d'agneau du Thibet et à pesante entre-doublure en meilleurs matériels. Ces Collerettes ont 30 pcs de longueur, et elles valent $10. cc.
$2.95 achetéront un joli Gilet en Drap Beaver, avec dernier devant protecteur et haut collet d'orage. La valeur actuelle est de $6.00.
$6 95 achéteront un beau Gilet en Drap Persian bouclé, tout doublé en Sole Rhadame. Ancien prix $16.50.
$1.95 achéteront l'une de nos Jupes nouvelles, à coupe très chic, dans les derniers patrons de ch c. Brillant n'est Mélange de fin alele

Vitamalt
contains a greater amount of nutritious matter than any other
LIQUID MALT EXTRACT
in the market.
Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
Rochester, N. Y.
New England Branch,
98-303 A STREET, - - BOSTON
Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

Cadres à moitié prix maintenant
Faits sur commande, bas prix
ALBUMS de toutes sortes et à bon marché.
Jolie Musique, Dix Cents.
CAMBRIDGE,
Merrimack House Bl'k,
City Hall Square.

Un Grand Portrait au LAVIS GRATIS
Avec une douzaine des meilleurs
Cabinets (Satin Finish) à $3.50
Pour annoncer mon atelier je fais cette offre spéciale pour quelque temps seulement. Un magnifique portrait colorié donné absolument gratis avec chaque douzaine de portraits valant $3.50 exécutés spécial aux clubs et sociétés. Les meilleures facilités à Boston pour la pose. Groupe nombreux une spécialité.
Katz Photographe
7 Tremont Row, — Boston.

Mme LIZZIE L. LESTER,
PROFESSEUR DE
Dessin et de Peinture,
Swan Building. Chambre 25.
26 rue Central
Lowell, Mass.

Dr C. P. DeLangle.
Medecin et Chirurgien,
Bureau et Résidence,
744 RUE MERRIMACK,
Lowell, Mass.
En face de l'Eglise St-Jean

Pur vos Liqueurs de choi
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Bière Rare de Munich et de Bouteille de Bière, Liqueurs, Assortiment complet de Vins et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire.

C. H. BOISVERT,
Boulanger et Epicier,
Epicerie, 13 Lakeview Ave.,
Boulangerie, 94 Lilley Ave.

M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue,
SALLE — 15 SHED BUILDING
RUE CENTRAL.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.
"Good Luck Dining Room,"
356 RUE MOODY.
Repas servis à toute heure de la journée.
F. L. Richard Prop.

Réparez
Vous-memes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

Nouvelle Pharmacie.
Le DR. BRETON prend cette méthode publique d'annoncer au public de Lowell (particulièrement aux citoyens du Petit Canada) qu'il vient d'ouvrir une nouvelle pharmacie au
NO. 6 AIKEN STREET.
Près du coin de Cheever Street.
Là vous trouverez une ligne complète de Drogues, Médecines, Produits Chimiques, Articles de Toilette et de Fantaisie et tout ce qui puisse se trouver dans une pharmacie bien équipée.
La Nouvelle Découverte Lilly of the Valley.
La célèbre lotion pour la figure, préparée au Dispensaire du Dr. Breton, la meilleure préparation jamais découverte pour la peau. Prix, 50c et $1.00.
A cette pharmacie, le DR BRETON sera en rapport avec ses bureaux de la ville et donnera des CONSULTATIONS GRATUITES à tous ceux qui iront le voir.
Ses heures de consultation à la pharmacie sont de 10 à 12 hrs, a. m., et dans l'après-midi, au bureau de la Rue Central, où il traitera toutes les maladies chroniques ou autres, même si les autres médecins les ont déclarées incurables.
Dr J. H. BRETON,
A. L. FAUNDERS, Commis de langue anglaise.
JOSEPH LAFERRIERE, Pharmacien Canadien.

G. E. MONGEAU,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
C'est la place où vous trouvez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de
Chaussures et de Claques
EN CETTE VILLE.
Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables
☞ Un essai convaincra les acheteurs les plus ferrés que ce que nous disons est vrai.

CANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢
ALL DRUGGISTS
Absolument garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont le laxatif idéal, ne nuisent en n'importe pas, mais donne des résultats naturels et faciles. Échantillon et livret gratuits. Adresser STERLING REMEDY CO. Chicago, Montréal, Can. ou N. York

BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHAND
d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bière, Lager, Cigares, &c., &c.
23 27 Lakeview Ave.

F. P. RIVET & A. O. HAMEL,
Avocats,
Juges de Paix et Notaires Publics,
Merchants Bank Block,
65 RUE MERRIMACK.
Chambres 3 et 4.

Bougies de Noel
Pour Arbre de NOEL,
POUR BOUDOIR ET TABLE.
Blanches ou colorées,
Abat-jour et Porte-bougies.
C. B. COBURN & CO.
63 et 67 Rue Market.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En vente spécialité.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est respectueusement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville

VENEZ VOIR mon élégant assortiment de
Cartes de Noel et de Cadeaux pour les Fetes,
MERRILL'S BOOK STORE
124 rue Central.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Québec
Chambres 15 et 16, Central Block
82 Rue Central.

Montres Nettoyees, Ressort Principal, ---$1.
☞ Tout ouvrage garanti.
GEO. H. GAGE,
465 rue Merrimack.
(Près de l'Hôtel de Ville.)

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 14

—DE—

Chute en Chute

PAR

MME GABRIELLE D'ARVOR.

V

LE BEAU HUSSARD.

—J'aurai quitté le service alors et j'aiderai ma tante.

—Merci de ta bonne intention, mais tu n'a pas l'esprit au commerce.

—Oh! ma tante!

—Je ne te fais pas un reproche, Alexis, mais ton étourderie te fait parfois commettre des erreurs dans les additions.

Le jeune homme ne put s'empêcher de rougir.

—Je m'appliquerai à mieux faire ma tante; j'ai pris la résolution de devenir un garçon sérieux, je veux me marier.

—Ah! vraiment! est-ce de ton voyage à Ax que tu as rapporté cette idée si sage?

—Oui, mes tantes

—Cela contrarie un peu nos projets, dit Mlle Véry, nous avions pensé à une fille parfaite.

—Pas si parfaite que celle que j'ai choisie.

—Tu l'aimes!

—Je suis fou.

—Epouse-la donc si elle est honnête.

—Vous l'aimerez aussi, mes tantes, elle est jolie, douce et accomplie sous tous les rapports.

—Nous n'accepterons pas chez nous une nièce qui ne partagât pas nos convictions religieuses, dit Mlle Aline.

—Et moi, je ne l'épouserais pas, fit le hussard, vous savez que je respecte la religion; si les folies d'une jeunesse aventureuse m'ont rendu un peu indifférent dans la pratique, je demeure catholique convaincu et je n'admets pas qu'une femme puisse être pour un homme une compagne rêve et fidèle si sa vertu n'est garantie par une piété réelle.

Alexis savait tromper avec une remarquable adresse; connaissant les sentiments de ses tantes, il s'était toujours gardé de heurter ouvertement leurs croyances et en ce moment, où il songeait à exploiter leur crédulité, il faisait, comme on le voit, de fort belles tirades qui seraient à égayer les camarades dans une prochaine orgie.

—Où as-tu connu cette jeune fille? demanda la tante Véry.

—Elle habite près de Mézens, je la vois chaque fois que je vais visiter mon oncle Jérôme. C'est une orpheline élevée par une digne femme du pays, mais Marthe est une demoiselle, elle me fera honneur et sa présence vous permettra de prendre un peu de repos.

Alexis parla de Marthe avec un enthousiasme qui inspira aux deux jeunes le désir de la connaître.

—Tu as fait ta demande, mon ami?

—Oui, mes tantes.

—Marthe a consenti?

—Avec empressement, répondit Alexis sans se troubler.

—Si nous invitions cette jeune fille à venir passer quelques jours, Aline, dit la tante Véry, nous pourrions ainsi apprécier le choix fait par Alexis.

—Je ne crois pas qu'elle y consente, dit le hussard, elle est très timide. Fiez-vous à moi, mes bonnes tantes, je vous réponds que vous aimerez Marthe et elle vous aimera, c'est un ange de vertu et de dévouement.

Tous les fiancés en disent autant, fit la tante Aline en riant, et beaucoup constatent ensuite que l'ange n'était qu'un démon.

—Oh! je ne redoute pas cela, il n'y a qu'une voix dans le pays pour vater les qualités de Marthe.

—Ainsi c'est décidé, tu te marieras à la sortie du régiment.

—Oui, ma tante, seulement j'éprouve pour le moment un grand embarras.

—Lequel?

—Il est d'usage qu'un prétendant offre quelques présents à sa fiancée.

—Certainement.

—Je ne voudrais pas me montrer plus large que le dernier des rustres de la montagne et cependant ma bourse est plate.

—Tes tantes sont là pour quelque chose, je pense, dirent les excellentes femmes.

—Je n'en doutais pas, car je vous connais, mes bonnes tantes. Ah! je regrette bien maintenant toutes les dépenses inutiles que j'ai faites au régiment. Quand je pense que j'ai dissipé sottement le petit capital que m'a laissé ma chère et sainte mère, j'en pleurerais volontiers de regret. J'eusse été si heureux d'en faire don à Marthe, de combler tous ses désirs; sa délicatesse lui défend de rien accepter de ses bienfaiteurs qui sont pauvres et pourtant je ne veux pas que, plus belle que les autres filles, elle ait à rougir devant elles.

—Ce ne sera pas non plus, fit la tante Aline, quand le mariage viendra nous nous chargerons de tout, tu peux le lui dire en notre nom, en attendant nous te donnerons pour elle quelques bijoux.

Mlle Aline se leva et prit dans son secrétaire un coffret qu'elle ouvrit avec une petite clef suspendue à son cou. Alexis regarda avidement le contenu de la cassette, se demandant si elle renfermait, non des présents dignes de sa fiancée, mais la somme qui lui était nécessaire et qu'il essayait par ruse d'extorquer à l'affection de ses tantes.

Mlle Boyer tira une paire de boucles d'oreilles en or enrichies de belles émeraudes et un anneau supportant une perle fine.

—Tiens, voilà ta bague de fiançailles, Alexis, dit-elle, offre-lui aussi ces pendants d'oreilles de notre part.

Il y avait encore dans le coffret une chaîne avec médaillon, une montre et plusieurs agraffes; puis dans un compartiment deux billets de banque et quelques rouleaux d'or.

—Voilà pour les frais de noce, dit la bonne tante en les montrant du doigt

—C'est le moment de me les donner, fit le hussard d'une voix insinuante.

—Oh! pas encore, beau neveu, pas tant que tu seras exposé aux tentations de la vie de garnison et à l'enivrement du tapis vert.

A Continuer.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

—Une lettre circulaire vient d'être adressée à tous les prêtres de l'archidiocèse de Montréal par M. le Vicaire Capitulaire chanoine F. Bourgeault, administrateur de l'archidiocèse durant la vacance du siège.

Ce document fait un appel pressant au clergé en faveur de l'œuvre des écoles catholiques de Manitoba; il promulgue le décret de l'Index et du Saint-Office interdisant la brochure de M. David; il rappelle aux curés le service du 30e jour à faire chanter pour feu Mgr Fabre. Il règle aussi certains points de discipline ecclésiastique.

—On ne peut assez s'apitoyer sur le sort de nos compatriotes qui ont encore au Brésil.

Ceux qui en sont revenus font un récit vraiment navrant des déboires qu'ils ont éprouvés.

A Rio de Janeiro, nous disait un des rapatriés, la fièvre jaune sévissait à l'état épidémique à son arrivée et il a vu ramasser des cadavres dans les rues.

M. et Mme Lapierre sont revenus avec une petite fille qui est née au Brésil le 13 octobre et qui a été baptisée, hier, par M. Roux, de l'église St Vincent de Paul.

QUEBEC

—Le "Chronicle" entendit la rumeur publiée par quelques journaux libéraux, annonçant que M. Carbray avait décidé de ne plus briguer les suffrages des électeurs de Québec-Ouest. Le gouvernement et ses nombreux amis désirent sans doute que M. Carbray soit du nouveau candidat dans cette division électorale, et notre confrère dit qu'il tient de la meilleure autorité qu'il en sera ainsi.

En effet, dit "l'Evénement", nous ne voyons aucune raison qui pourrait engager M. Carbray à se retirer. Il doit de la confiance de la grande majorité des électeurs de Québec-Ouest et sa réélection ne peut faire doute pour personne.

—Pas d'accord les libéraux de Québec. Le "Soleil" ne donne pas satisfaction, paraît-il, aux amis. Les uns le trouvent trop avancé sur la question scolaire, d'autres pas assez exigeant sur la question du partage des dépouilles.

Un nouveau journal, le "Clairon," menace d'apparaître. On dit même qu'il publiera son numéro prospectus demain.

Il faut s'imaginer la colère de M. Pacaud et de ses amis. Aussi l'ancien propriétaire de "l'Electeur" est-il parti immédiatement pour Ottawa.

Le "Clairon" paraîtra-t-il, ne paraîtra-t-il pas?

Attendons les développements.

OTTAWA

—Une délégation de la fédération du travail du Canada a eu une entrevue avec l'honorable premier ministre au sujet de la loi concernant les travailleurs étrangers, l'encouragement à l'immigration d'ouvriers des vieux pays, et autres sujets intéressant la classe ouvrière.

Une autre délégation conduite par M. J. W Paterson, est allée auprès de l'honorable M. Laurier pour lui exposer ses vues tant sur le travail étranger que sur l'immigration.

Les délégués lui ont demandé d'installer si possible sur les terres tous les sans travail des villes et cités du Dominion.

Ce n'est pas qu'ils soient directement opposés à ce qu'il y ait des relations de travail entre le Canada et les Etats-Unis, mais ils veulent qu'avant tout, le Canada soit protégé, et pour cette raison ils demandent que l'immigration européenne soit suspendue en attendant que tous les Canadiens sans emploi aient de l'ouvrage.

M. Laurier a conseillé à la délégation d'avoir une entrevue avec l'honorable M. Sifton, ministre de l'intérieur.

—L'explosion d'une lampe à déterminé, mercredi soir, à la Pointe à Gatineau, un incendie d'autant plus considérable que le vent était plus fort et que le village est absolument dépourvu de pompes à incendie.

Le feu, après avoir pris naissance dans les entrepôts de l'épicerie Louis Laurin se répandit bientôt dans les remises, les écuries et les greniers environnants, puis dans le magasin de M. Villeneuve, puis dans celui de Smith. Au lui d'sauver les flammes et de les empêcher de parvenir au bureau de poste on dut démolir l'hôtel Fogarty.

L'église n'a échappé à la conflagration que grâce à l'incombustibilité de sa toiture.

Sept ou huit pompiers sont venus d'Ottawa avec une échelle à incendie, mais malgré l'énergie déployé par eux et la population, les moyens de combattre le feu étaient trop insuffisants.

Les pertes sont considérables. M. Louis Laurin, $21,000, assurances $2,000; M. Villeneuve, $22,000, assurances $7,000; M. Smith, $18,000, assurances $10,000.

Que la Salive et la Fumee du Tabac n'Abrègent pas votre Vie,
Si vous désirez abandonner l'usage du tabac pour toujours et posséder une santé vigoureuse, ne prenez pas de Ta-Bac qui affaiblit les forts. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 400,000 ont été guéris. N'achetez pas de Ta Bac de votre droguiste. Echantillon et livret envoyés gratis. Adresser: Sterling Remedy Co., Chicago, ou New York.

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales Voulez-vous communiquer de la force et de la vigueur à tout votre système? faites usage des Tablettes Orientales. Les Tablettes Orientales. Les médecins les prescrivent avec le plus grand succès. Essayez en une bouteille essayez convaincu de leur efficacité. En vente chez tous les pharmaciens 50c la bouteille.

La Beaute.
N'est pas due à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream;" la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rougeurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames n'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En rente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

Attention !!!
Pour réparages de montres et bijouteries de première classe, faits avec goût et habileté, c'est chez M. J. A. Bélion, 232 rue Merrimack, qu'il faut aller. C'est la place par excellence. Vous y trouverez un compatriote bien connu, M. Elzéar Lamoureux; le maître d'orfèvre n'a pas de secret pour lui, et il garantit la plus grande satisfaction à tous ceux qui l'honoreront de leur patronage.

Nécessité pour la Maison
Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, plaisantes et agréables au goût, agissent gentiment sur les rognons, le foie, et les boyaux, renouvellent tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation et la bile. Veuillez acheter et essayer un boîte de C. C. C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les droguistes.

Avez-vous déjà fait affaires avec Nickl Traversey, 368 rue Middlesex? Sinon essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, toniques, etc.

Ne l'oubliez pas, que M. Henri Lavallée, notre populaire et habile bijoutier et horloger, est maintenant attaché au magasin de M. Hubert Donault, le vétéran vendeur de machines à coudre et de pianos. Visitez cet établissement et vous serez satisfaits sous tous rapports.

Le Dr J. D. Belisle s'occupe de toutes les maladies, mais spécialement des maladies de femmes, du nez (tel que catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, coin des rues Hanover et Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

A VENDRE—Un "cottage" de 6 appartements, près des manufactures et du centre de la ville, avec un joli morceau de terre, une très bonne place pour une famille Conditions faciles. Adressez-vous à l'Etoile.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1 00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Essayez une boîte de Cascaretes de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

A Vendre
Un jolie magasin établie depuis 1890, faisant le commerce d'habits faits et linge de dessous, le seul magasin de ce genre parmi les canadiens dont la population est de 10,000 à 11,000. Bon local, bonne clientelle. Raison de vente: Maladie.
Pour plus amples détails, Adresses à L. Bloom, 374 Lisbon St., Lewiston, Me.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funebres
Coin des rues Cabot et Moody.
Tiennent leur établissement à l'endroit ci-haut mentionné. Si vous avez besoin de voitures pour mariages, baptêmes, funérailles, etc., venez nous voir, nous prix sont des plus modérés et nous défions la concurrence. Nous sommes visibles à toute heure du jour et de la nuit et vous trouverez toujours M. Wm. Renaud à votre dépositaire.
☞ Nous rendons les billets sur toutes les parties du Canada. Venez nous voir.
Résidence privée, 602 rue Middlesex

Troisieme Semaine de la
Vente de Banqueroute
Au "Bon Marché."
Pertes immenses dans le Dépt. du rez-de-chaussée. Cela paiera les prudentes femmes de ménage de lire cette annonce et d'agir vite. Les nombreuses occasions pour la vente de cette semaine se vendront comme du beurre. Examinez-les avec soin.

Ustensiles en Enamel.
Théières de 65c pour 39c.
Seaux à Charbon, 19c chacun.
Abat-jour, opaque, bonnes couleurs, 17c chacun.
Chevalets a Cadre
Au Deuxième, Dépt. Draperie
Chevalets de 50c, bambou, 19c chacun.
Chevalets de 69c, bambou, 29c chacun.
Chevalets en Enamel blanc, de 98c, 59c chacun.
Traineaux
Au 2eme près du Dépt. Draperies
Pour garçons et fillettes, de 50c, 29c.
Pour garçons et fillettes, de 75c, 39c.
Pour garçons et fillettes, de $1.50, 69c.
Pour garçons et fillettes, de $2, 98c.
Chaises
Chaises en Rattan, de $3, $1.59
Chaises en Rattan, de $4 25, $3 29
Chaises en Rattan, de $5, $2 98
Chaises en Rattan, de $6, $3 69
Abat-Jour de Chassis.
Abat jour de 39c, opaque, bonnes couleurs, 19c chacun.
Abat-jour, opaque, bonnes couleurs, 17c chacun.
Ferblanterie, &c.
Bassin à pâte, 10 qts, avec couvercle, de 30c, 17c.
Plats à tartes, toutes grandeurs, 10c et 12½c, 4c.
Boîtes à Lumbe, 20c, 9c.
Seaux à Diner, 25c, 9c.
Batteurs d'œufs Dover, 15c, 7c.
Poêles à frire, 10c, 4c.
Papier de toilette, 10c le paquet, 7 paquets pour 25c.
Poêles à Gaz de 25c, à 10c.
Cuvettes de 50c. à 25c.
Cloths Bars de 10c, à 2½c
Epingles à linges, de 10c, à 2½c.
Boîtes à lunche en cuir, de 25c, à 9c.
Paniers à ouvrage de fantaisie, de 25c à 75c, toutes sortes, paniers à dé hets à ouvrage, &c.
Jardinières de 20c, à 5c.
Couteaux et Fourchettes, de 69c, 39c la d. x.
Faience.
Service à Thé, grave, de $5.56, $2.98 chacun.
Vases, gros assortiment, de 50c, 9c chacun.
Service de toilette, 10 morceaux, de $3 $1 50.
Assiettes décorées, de 25c, 9c.
Plaques à la main, de 50c, 19c.
Service à Diner, grave, 112 morceaux, de $8, $5.98.
Cracker Jars, de 50c, 23c.
Cracker Jars, de $1.75, 98c.
Coupes et Soucoupes, de $1.50, 89c la doz.
Assiettes blanches, toutes grandeurs, de 10c, 4c chacune
Couvre-théieres de 10c, 5c chac
Argenteries.
Couteaux et Fourchettes Holmes & Edwards, de $4, $2 25 le set.
Couteaux et Fourchettes Rogers No. 1847, de $5.50, $2.98 le set.
Service en argent, 4 morceaux, de $6 pour $2 49 le set.
Jarres argentées et ornées, de $3, $1.25 chacune.
Beurrier en argent, de $1.25, 69c chacun.
Table.
D-pt. des Draperies,
Table centrale, dessus poli, de $1.50, à 79c.
Table centrale, dessus poli, de $2 25, à 98c.
Table centrale dessus poli, de $4, à $2.29.
Table centrale, dessus poli de $6, à $2.79.
Gravures
Département des Draperies.
Gravure de $2, 79c
Gravures de $2 25, 89c
Gravures de $3.00, $1 29
Gravures de 5 et $6, $2.98
Department des Draperies.
Les plus gra ds occasions dans les Rideaux en Dentelles jamais offertes en cette ville, lors d'après-midi de 6 mois environ d'accumulation, tous réduits aux plus bas prix. Venez les voir.
Carpettes (rogs) en Fourrure.
Carpettes de $6, pour $3 29
Carpet s de $8 pour $5 29
Carpett s de $10, pour $4 98
☞ Portes ouvertes ce matin a 8 hrs. Tout le monde vient.
G. F. STILES, - - Messager des Faillites.

PONT DE LA RUE MOODY
Lots a Batir sur la Propriete EMERY.
Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passé le nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse cette

TELEGRAPHIE.

EMILE ZOLA.

Quel Sera son Prochain Roman.

M Emile Zola a conversé avec moi, écrit le correspondant parisien du 'Telegraph' de Londres, pendant une demi-heure dans son domicile, sis rue de Bruxelles, touchant ses travaux littéraires. I est occupé de ce temps ci à écrire "Paris" qui est, comme on le sait, le troisième et dernier volume de la trilogie commencée par "Lourdes". Il ne s'attend pas à terminer cet ouvrage avant l'an prochain; il sera publié en feuilleton dans un journal français, comme toutes ses autres œuvres, puis paraîtra le livre.

"Je considère Londres, a dit Zola, comme une place morte. Rome comme une ville qui se meurt, mais Paris, suivant moi, est la ville de l'avenir. La capitale de la France sera, dans mon livre, la capitale du monde intellectuel. Ce sera la nouvelle Rome, le foyer lumineux où convergera toute l'intelligence de l'univers et d'où les connaissances seront ensuite répandues sur toute la terre en rayons éblouissants. Assurément, j'ai du respect pour les nations étrangères. Je sais quelles grandes choses l'Angleterre, l'Allemagne et les autres nations sont capables d'accomplir. Je m'incline devant l'intelligence, l'habileté et l'esprit d'entreprise de nos voisines; mais avec la vanité naturelle à tout Français, je considère ma propre nation comme la première, la tête du monde. Par cela le signifie, cela va sans dire, Paris, dont on peut dire avec raison qu'il est la source indépuisable d'inspiration merveilleuse pour les autres nations. Les grandes lignes de mon livre reposeront par conséquent sur ces principes; Paris jouera le principal rôle dans le mouvement intellectuel du monde. Ce ne sera pas un livre de description et de digressions, comme "Rome", mais il sera précis dans sa représentation de la vie et de l'agitation de notre capitale, et l'action en sera rapide ainsi qu'hâtive. Plusieurs personnages seront peints dans ce volume qui sera comme un kaléidoscope de la vie, l'activité, les intrigues, les luttes, les sacrifices, les crimes qui sont les éléments de la société autour de nous. Je ne puis rien dire de plus sur le sujet, car le livre n'est pas encore fini, mais le penque ce sera une peinture complète de la vie parisienne."

Interrogé sur sujet de la probabilité d'un roman sur Londres, M Zola a dit qu'il n'avait pas encore médité à la chose. Il a ajouté qu'il avait gardé un vif souvenir de la capitale britannique et qu'il pourrait bien un de ces jours entreprendre un ouvrage de fiction dont les personnages dramatiques seraient, du moins les principaux, des Français. "Je ne connais pas l'Angleterre ni les Anglais, a dit

Depuis 1891, dans les Etats du Sud seulement, 183 trains ont été déraillés; 73 personnes ont été tuées, yet 58 blessées, dans des accidents de chemins de fer causés par des brigands, sans compter les sommes considérables enlevées aux voyageurs par ces dangereux malfaiteurs.

—Il est encore question, à Washington, de faire réduire à un sou le timbre poste dont on affranchit les lettres cachetées du poids de deux onces.

Les promoteurs du projet seront-ils plus heureux que par les années passées? Nous en doutons.

Ce qu'il faut au pays n'est pas tant l'affranchissement à un sou des lettres ordinaires qu'un service postal plus complet et efficace.

Encore un Scandale Belge

Berlin, 31 jan—La princesse Louise, fille des filles du roi Léopold, de Belgique, et épouse du prince Philippe de Saxe Cobourg et Gotha, frère du prince Ferdinand, de Bulgarie, s'est enfui avec un capitaine de hussards autrichien.

Grande Réjouissance.

Samedi matin, M. Antonel Gagnon, pensionnaire chez M. Zéphirin Guilmette, était de retour d'une promenade de quatre semaines au Canada où demeurent ses parents. A l'occasion de son heureux retour, ses amis se sont réunis le soir pour lui témoigner leur reconnaissance et ils lui ont présenté une adresse lue par Mlle Arise Brady et Mlle Emelia Guilmette lui a présenté un magnifique bouquet accompagné d'une charmante paire de bretelles et d'une cravate.

Voici les noms des amis qui étaient présents: M et Mde Edmond Brady, de West Cambridge, Mass.; M et Mde Bolon Mercier, M et Mlle Edouard Bouchu, M et Mlle et Mlle George Gagné, M et Mlle Philias Roy, MM. John Guilmette, Denis Renaud, Jules Mercier, Bélanie Mercier, Emile Bouchu, Ovila Mercier, Joseph Guilmette, Sifroi Gagné, Percy Gouin, Villes Sarah Guilmette, Mary Guilmette, Georgina Guilmette, Léda Lamontagne, Emma Gagné, Argéline Gagné, Emma D. Guilmette, Séraine Guilmette, Graziella Guilmette.

Tout le monde a paru très bien s'amuser. Après avoir chanté et badiner, on se sépara à une heure avancée de la nuit, en emportant un souvenir durable de cette belle soirée.

(Communiqué.)

Banquet de la Chambre de Commerce.

C'est notre chambre de commerce qui la première a lancé le projet de l'érection d'une école textile à Lowell, et il était raisonnable que son banquet annuel fût lieu samedi soir, pour célébrer dignement les exercices d'ouverture de la nouvelle institution.

Un repas de 150 couverts fut servi dans la salle Mechanics, à six heures; la plupart des personnages qui ont assisté à la séance dans l'après-midi à la salle Huntington étaient présents, et les discours ont eu pour thème "l'école textile."

Music Hall.

"Orange Blossoms," c'est la troupe que Sam T. Jack, le roi du burlesque, a organisée à Chicago et qui a eu tant de succès dans la "Reine de l'Ouest" et à St Louis, au temps de la grande convention. Cette troupe jouera au Music Hall ce soir ainsi que demain et mercredi. Ne manquez pas cette attraction.

"Excelsior", avec ces 20 jolies filles et son fameux "Sole-Dee-Dinner" à la fin de la semaine au même théâtre.

Encore une Science Oreguse

Le comité démocratique de Lowell a eu une assemblée hier après-midi dans la salle Huntington, dans le but de se préparer pour la révision des règlements. Comme d'habitude, deux factions dès le commencement se sont fait la guerre, et après beaucoup d'excitation, un comité fut nommé pour reviser les règlements du Comité.

Femmes et jeunes filles, pourquoi souffrir quand les Pilules Rouges du Dr Coderre peuvent si facilement vous guérir? Vous ne courez aucun risque, car elles guérissent, ne coûtent pas cher, une boîte vous coûtant 50 cents vous dure plus longtemps qu'aucun remède que vous payez $1.

LE CERCLE GARIN.

INSTALLATION DE SES OFFICIERS HIER APRES-MIDI

Une Importante Discussion termine la Séance.

Il y a eu hier après-midi une belle réunion des membres du Cercle Garin aux salles de l'Association Catholique. Cette jeune organisation, fondée il y a un mois, faisait hier l'inauguration de ses officiers, et presque tous les membres se sont fait un devoir d'y assister. Les officiers qui ont été installés dans leurs fonctions, hier, sont M. l'avocat J B. D. Jacques, président; M Chs Bouin, secrétaire; M. Jos Carrière, sous-secrétaire.

Le but de cette organisation, comme on l'a déjà dit, est de réunir nos jeunes compatriotes canadiens qui font déjà partie de l'Association Catholique, dans un cercle littéraire pour développer chez eux le goût des œuvres de l'esprit. Le Cercle Garin a des assemblées délibérantes toutes les deux semaines, où l'on discute toutes sortes de sujets intéressants.

Dans ces assemblées, le jeune homme qui a de talents oratoires, pourra les cultiver et se préparer pour les luttes de l'avenir.

M. Jos Lambert, président de l'Association Catholique, fut nommé Orateur de l'assemblée d'hier. Nous n'avons pas besoin de dire qu'il s'acquitta de cette tâche avec beaucoup de tact.

De bons discours ont été prononcés par les officiers entrant en charge, ainsi que de la déclamation et une chanson comique par M. Houle.

Les RR. PP. Frigon et Perron, qui honoraient la réunion de leur présence, firent des remarques fort appropriées et qui furent très appréciées par l'auditoire. Il y eut aussi déclamation d'une pièce de vers de M. Legendre par M. Dalgie, ainsi que de la musique et du chant par MM. Rainville, Alexander et Caisse.

Après l'exercice de l'installation des officiers, on prit le sujet suivant pour discussion: Qel est le genre de vie le plus avantageux, celui de la ville ou celui de la campagne. M. Jacques se fit l'avocat de la campagne et M. J T Gayette défendit la vie de la ville. La discussion dura à peu près une heure et demie, et plusieurs des membres y prirent part. Les discours qui furent faits de part et d'autre ont intéressé fortement les auditeurs. Quand le vote fut pris, la ville triompha par 33 voix contre 7. L'assemblée s'ajourna dimanche le 14 courant.

Drôles d'un Indien à Lowell.

Sylvester Augustin, un indien de la race des Micmac et le fils du chef Isadore, est mort en cette ville samedi dernier à l'âge de 3 ans et 10 mois. La mère du défunt est une sauvagesse de la tribu de Northumberland. La famille habitait Lowell depuis le mois d'août dernier et venait du Nouveau-Brunswick.

Cour de Police

Il y avait encore plus d'une douzaine d'ivrognes et d'ivrognesses devant le juge Hadley ce matin. C'est probablement où au froid qu'il fait depuis quelques jours. Naturellement il fallait bien prendre quelque chose pour se réchauffer, mais il y en a toujours qui montent la température trop haut, sans s'en apercevoir, et ils se font pincer.

Les sentences suivantes ont été prononcées: Mary McDermott, Mary Crowley, Frank O'Neil, Patrick Greely, John Smith ont été condamnés à payer $3 d'amende pour s'être enivrés le dimanche; John O'Neil, Eli Scally, James O'Reilly, William Brady, William Bradley, Thomas Connely ont été condamnés à $1 d'amende.

James Hodoran était en route samedi dernier pour Montréal, il partait de Boston et pour une cause ou une autre il arrêta à Lowell. En attendant l'autre train pour Montréal, il dit qu'il fit la rencontre de quelques personnes qu'il ne connaissait pas et il s'amusa à boire, et ces individus le dépouillèrent de son argent et de sa montre. Il porte une marque entre les deux yeux qui prouve qu'il a été assailli brutalement. Il fut arrêté le soir à la gare Middlesex en état d'ivresse et conduit au poste. Ce matin le juge l'a laissé aller à condition qu'il parte pour Montréal par le prochain train.

Jeremiah Reffery a été condamné à 3 mois de prison pour ivrognerie.

Abraham Hart et Mary Dermon, John Murphy et Mary Caron, Charles Atrien et Kath Shenley, trois couples qui ont été arrêtés samedi pour fornication, ont tous été condamnés à une amende de $15.00.

Chs Richir, pour vol, a eu sa cause remise à demain.

Voleurs de Grand Chemin.

Un colporteur, Simon Dolson, domicilié à Lowell, en passant dans les bois dernièrement entre Littleton et le Parker Village, a été accosté par deux individus à mauvaise mine qui lui demandèrent le chemin de Lowell.

Dolson arrêta son cheval, et au même instant, l'un des étrangers s'élança vers le colporteur et lui dit d'une voix impérative: "Bonhomme, donnez-nous votre argent. Nous vous avons."

Mais le colporteur n'est pas un homme facile à intimider, et s'emparant d'un revolver, il fit face à ses assaillants, en disant: "Je ne vous crains pas."

Les deux malfaiteurs eurent peur et se sauvèrent à toutes jambes.

Mutation de Proprietes.

Locks & Canals à Chas Lizette, terrain rue Tucker, $1.

Martin L Hamblet à George Conture, terrain rue South Hastings, $660.

A Tewksbury, Désiré Therrault à Alfred Therrault, terrain sur Riverside Park Annex, $25.

Aimé Gauthier à Renoney Revenell, plusieurs lopins de terre sur Riverside Park Annex, $1.

Décès

Charles-Omer, enfant d'Omer et de Regina Pelletier, est décédé samedi, au No 33 rue King, à l'âge de 1 mois.

Marie-Rose, enfant d'Aldélard et de Adélina Blair, est décédée hier au No 207 rue Cheever, à l'âge de 2 ans, 2 mois et 14 jours.

Jos Albert, entrepreneur.

Marie-Anne-Alice, enfant de Willie et Alexandine Manseau, décédée hier, au No 53 Massachusetts Corp, à l'âge de 6 mois et 15 jours.

A Archambault, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronne, Croix, Lyre, Ancre, Corbeille, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florest, 6 rue Prescott.
Peignière et Serre à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prescott le Tramway de Lawrence.

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

La seul fleuriste Canadien.

Patten & Co., 203 rue Central, Téléphone 4073

Merveilleuse Decouverte!

Le Hair Tonic

POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une *guérison certaine* pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison du cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la *chute des cheveux*. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il est employé suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui:

Nashua, N. H., 3 juin 1896.

A Fred. Ledoux & Cie.,

Chers Messieurs,—Ayant fait usage de votre Tonic pour les Cheveux et le cuir chevelu, je crois que c'est le meilleur Tonic qui soit inventé pour arrêter la chute des cheveux et nettoyer la tête de la teigne. Ma femme certifie aussi la même chose car ses cheveux tombaient beaucoup et son cuir chevelu était couvert de teigne qui aujourd'hui est parfaitement guérie et ses cheveux ont entièrement arrêté de tomber et poussent à vue d'œil.

Votre tout devoué,

N. SALVAIL,
Marchand de vins,
No. 70 rue Canal, Nashua, N. H.

PREPARE PAR

FRED LEDOUX & CIE,
74 Canal St.
Bureau [111 Main St.
NASHUA, N H.

Chris Holmes

Magasin de Spécialités,

124-126 Rue Merrimack

Nous ne nous vantons pas quand nous disons que la grande vente du

Stock de Manteaux, Collerettes et Gilets

De Littman & Amster,

Qui se nous avons obtenu à 33c dim la plstre est de cent coudées audessus de toute autre vente de manteaux inaugurée en cette ville. Ne manquez pas de venir examiner les valeurs que nous offrons en fait de Gilets, Collerettes en fourure, Collerettes en Long Boucle et Drap Astrakan, Manteaux de Demoiselles et Enfants, Jupes, Tapis Goutte, Couvertes, &c. Tous ces Vêtements doivent être vendus. Nous ne gardons jamais de Manteaux pour une autre saison.

GILETS.

Et gants Gilets, $1.50 et $6 jusqu'à toutes et métanges, prix de vente, $1.98.

Gilets taillés en Kersey, haut collet, valeur actuelle, $6.50 à $7.50, prix de vente, $2.98

Gilets tout doublé en Astrakan et en Mélange Bouclé, qu'on vendait $12.50, prix de vente, $4.98.

22 différentes sortes de choix Gilets, faits pour être vendus $15 à $20 prix de vente, $7.50.

15 Gilets élégants en Peluche, faits pour être vendus $20 et $25, prix de vente, $8.98.

COLLERETTES.

En Plushe, Fourrure, Astrakan et Bouclé, les meilleures marchandises grandes valeurs, $1.49, $1.49, $2.98, $4.98, $5.98, $7.50, $9.50, $10.98 et $12.50.

JUPES.

En Brilantine fleurie, Velours et toutes sortes.

1 lot en Mélanges, faites pour être vendues $3, pour $1.49.

Nouvelles Jupes noires, faites pour être vendues $3.50, prix de vente, $1.98.

Nouvelles Jupes à $2.49, $2.98, $3.75 et $4.98.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

ENTREPRENEUR

POMPES FUNEBRES ET EMBAUMEUR.

Ayant en ma possession les plus beaux Chariots noirs et blancs Cercueils de tous genres et habits pour les morts, de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager.

P. S.—Je puis dire aussi à ceux qui ont l'intention de se marier ou d'être compères, que je possède un magnifique harnais blanc et deux "hacks" qui roulent sur le caoutchouc (Rubber Tires) à des prix défiant toute compétition. ☞ Service de jour et de nuit.

BUREAU:— Coin des Rues Cabot et Moody.

(En face de son ancienne place.) —— Téléphone 543-3.

La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES

Meilleurs - Lagers

—— DANS LE PAYS;

AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. ☞ Essayez une caisse.

☞ En vente par tous les marchands locaux

Louis Alexander

Tailleur Importateur,

65 Rue Central.

Autrefois de la 9ème Ave. New York

Est un coupeur pratique de 1ère classe de longue expérience pour une coupe de choix.

Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'Etoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout Costume est garanti pour ajuster à la perfection et satisfaction vous est promise chaque fois. Son but est de plaire si bien afin de vous invitez à revenir et à en avertir vos amis.

Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent. Allez lui faire une visite, on parle le français.

Les marchandises d'Automne et d'Hiver sont maintenant en exhibition.

Tout ce qu'il faut pour Laver.

Tordeuses de $1.48 en montant

Nous attirons votre attention sur notre Moulin à Laver électrique que nous vendons $5.00.

Le prix régulier autrefois était $7.00. C'est un moulin vraiment supérieur. Venez nous voir.

NAPOLEON LAFLEUR,
Commis Canadien

The Thompson Hardware Co

254-256 rue Merrimack.

UN MIRACLE.

Une autre période pour faire l'Inventaire est arrivée et passée—elle a démontré quelques irrégularités—il cela n'était pas, ce se ait un miracle.

Leçon No. 1. Dept. de Garçons

Lots d'Ulsters d'Enfants, de marque Shoman, ces magnifiques Vêtements ont été faits de la meilleure matière, et nous vendions $10, Maintenant nous trouvons qu'il nous en reste trop pour cette période de l'année, de sorte que nous avons réduit le prix de notre—aujourd'hui nous les offrons à $5.

Trois patrons de Mélanges écossais de fantaisie, points 4 à 8 seulement.

Leçon No. 1, [suite.]

Il reste quelques de $5 et $6 Costs à $3; Fabric de garçons de 38 et 40 pouces, doubles à $3; 25 douzaines de Pantalons fort beaux, pour garçons, 98c.

Voilà ce qui fait l'inventaire—la réduction. Nous ne tenons rien imprimé. Cela fait—vous chance.

COIN DE LA MODE.

The Merrimack Clothing Co.,

Vis-à-vis l'Hôtel de Ville.

Commis Canadiens — MM. E. M. Geoffroy, J. H. Miller, J. Monette, T. Mathieu-ran, P. Dansault, A. Benjoin.

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK.
Associate Building,
(à-côté le Monument Square.)

L'ETOILE

Unis. Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

Bon Sucre Granule.
22 lbs de meilleur sucre granulé pour $1 livré gratis à nos pratiques de thé et café.
Dickson Bros., 58 rue Merrimack.

11e ANNÉE. LOWELL, MASS., MARDI, 2 FEVRIER 1897. No 115

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix,
26 RUE CENTRAL.
Chambres 5 et 5 A. — Swan Building

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix,
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

MUSIC HALL.
Trois soirs à partir de Lundi 1er Fév, avec Matinée Mercredi.
"ORANGE BLOSSOMS CO."
De Sam T. Jack.
Au succès phénoménal
Burlesque.—Vaudeville.—Pantomine.
A Grand Spectacle—Ballet—Mélodrame.
40—Superbes Filles—40
Tableaux Vivants tout nouveaux.
Jeudi, Vendredi et Samedi, 4, 5, 6
Fév. avec Matinée Samedi.
ED. F. RUSH, S
Mammoth Extravaganza
"EXCELSIOR"
Et le fameux SEE LEE DINNER présenté par "Petite Egyptie" et
20 — JoliesFilles — 20.

NOTES LOCALES.

Employez le Charbon de Wilson.

L'artiste par excellence est Mason, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Ne manquez pas de parcourir la liste d'occasions que publie aujourd'hui le Bijou Shoe Store. M. Chs Dupuis, gérant canadien.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edonard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

Si vous voulez avoir vos montres et vos bijoux réparés avec satisfaction au plus bas prix, allez les porter chez nos honorables bijoutiers, J A Legault & Cie, 70 rue Central.

Le Dr G. C. Constantineau, notre dentiste populaire, 494 rue Merrimack, garantit tous ses ouvrages qu'il exécute suivant les dernières méthodes, de manière à donner la plus complète satisfaction.

A LOUER—Chambres élégamment meublées, salle de bain, eau chaude et froide tout à neuf, chaufées, prix modéré, 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

M. Maret, le teinturier qui a passé au feu il y a deux semaines, sur la rue Cheever, a transporté son établissement dans l'ancien magasin de M. St Hilaire sur la rue Aiken, en attendant que son magasin soit réparé.

M. Jos. Côté, barbier-coiffeur, 420 rue Suffolk, ancienne place de M. Napoléon Daignault. Tout a été peint à neuf, ce qui fait qu'il a maintenant une boutique vraiment chic. Il tiendra aussi un assortiment complet de tabac et de cigares pour ses pratiques. Allez lui faire une visite.

La simple annonce d'une vente à rabais par J L Chalifoux a attiré récemment un nombre considérable d'acheteurs, proches et éloignés. Des milliers de personnes ont été suffisamment récompensées pour être venues à cette vente qui ne peut durer encore plusieurs semaines, car les lots partent rapidement.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Sur les 63 jeunes gens qui ont sollicité leur admission à l'école textile, 56 sont des ouvriers de fabrique.

Un bai brun, cheval appartenant à O'Donnell & Gilbride, a été volé hier soir. L'animal était attelé à un traîneau. La police informe.

Montres, horloges, bijouteries et argenteries de toutes sortes d'ici au 15 février à moitié prix. Empressez-vous, le temps s'écoule, chez J A Filion, 232 rue Merrimack. Elzéar Lamoureux, horloger et bijoutier de renom, vous servira comme par le passé avec toute la politesse qu'on lui connaît.

M. J. W. Alexander, 544 rue Merrimack, désire informer le public canadien qu'un grand besoin d'argent le force à diminuer ses prix sur toutes ses marchandises. Ne manquez pas d'aller lui rendre visite si vous avez besoin de colls, collets, chapeaux, chemises de travail, corps et caleçons, etc., etc. Ces bas prix dureront huit jours. Empressez-vous.

29,31

Nos détectives sont incapables de trouver la femme Celia Guilfoyle qui avait prétendu s'être fait arracher des mains un porte-monnaie sur la rue Westford il y a quelques jours. Elle avait dû habiter la rue Bilevue, mais on n'a jamais pu découvrir son domicile. Trois jeunes gens ont été arrêtés sous soupçon, et la police aimerait bien rencontrer de nouveau la plaignante.

N'Oubliez Pas

De profiter de l'occasion pour essayer les fameux remèdes mexicains qu'une compagnie annonce à Lowell. Zyno, grosses bouteilles, de $1, pour 25c. Echantillons gratuits, 32 rue Central.

Apres un Long Retard

Le numéro de janvier de "La Bonne Littérature Française", intitulé "Poison Mystérieux," est arrivé. D'après le témoignage de tous ceux qui ont lu cette histoire, c'est le récit le mieux écrit de nos jours, signé par l'écrivain bien connu Pierre Maël. Prix, 10c l'exemplaire.

L'édition de ce mois-ci contient aussi "l'Histoire d'un Chien Fiamand" et "l'Histoire d'un Tigre". Venez l'examiner, il vaut 15c. Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden. Edmund Jackson, propriétaire.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre rendent fortes et rougeaudes les jeunes filles rendues pâles et faibles par l'ouvrage des manufactures.

UNE CAUSE INTERESSANTE

La Cour Suprême et la Charte de la Ville de Lowell

La cause de l'Etat contre Charles F. Varnum, pour un bref d'injonction contre le saisissement des terrains et édifices, afin d'avoir une interprétation de la nouvelle charte de la ville, a été entendue hier après-midi en Cour Suprême.

On sait que le maire, croyant avoir le pouvoir, a nommé Richard Bray surintendant des édifices publics, bien que le Conseil de Ville, interprétant la charte à sa manière, réélisait M. Varnum pour occuper ce poste.

L'affaire a été portée devant les tribunaux, et c'est cette cause qui a été entendue hier, M. l'avocat Hogan occupant pour le demandeur et M Quin, pour le défendeur.

Il va sans dire que c'est la ville qui paie tous les frais de ces procédures, pour les deux parties.

Après les plaidoiries des deux avocats, le tribunal a pris la cause en délibéré et a ajourné au 23 février.

Un Cheval se Tue

M. J. C. Martel, marchand de chaussures de cette ville, a subi hier une perte assez sérieuse, quand son cheval—une bête de prix—partit à l'épouvante sur la rue Gorham, les patins du traîneau s'étant pris dans les rails et ayant renversé le véhicule. Celui qui conduisait le cheval se tint suspendu au rênes aussi longtemps qu'il lui fut possible, mais il dut finalement lâcher prise, et l'animal continua sa course folle pour aller se jeter tête baissée sur un arbre.

Le choc le renversa sur le sol, et on dut le transporter à son écurie où il succomba quelques heures plus tard.

M. Martel dit qu'il n'aurait pas vendu ce cheval pour $150.

Des "Démocrates" a Vendre

Nous lisons dans "Le Progrès" de Woonsocket:

"M. George Benoit, offre en vente des démocrates neuves et d'occasion."

Où allons-nous, grand Dieu? Mais ne prenez pas la mouche, le confrère veut parler d'une espèce de voitures appelées "democrat".

Ce que c'est que de faire du journalisme français dans un pays de langue anglaise.

Deux Votes du Maire.

Une assemblée spéciale des échevins a eu lieu hier soir, à laquelle tous les membres étaient présents. Le maire Courtney a présidé.

Le maire ayant opposé son véto sur deux mesures du bureau des échevins, sans grande importance, l'une concernant les dépenses de plusieurs départements et l'autre à propos d'un règlement d'assemblée pour qu'un ajournement pût être voté s'il n'y avait pas quorum à 8 h 15, un vote a été donné dans le sens que Son Honneur le désirait, c'est-à-dire approuvant son attitude.

Après quelques affaires de routine, l'ajournement fut voté.

L'Incendie d'Hier

Les pompiers ont dû prendre plus d'une heure pour éteindre l'incendie d'hier après-midi, à la maison de John H. Cull, 84 rue Chapel. Le feu avait pris dans la suie à bois en arrière du poêle de cuisine et s'était propagé jusqu'à la cloison et de là à la toiture.

Des produits chimiques furent employés plutôt que de l'eau, et les flammes n'ont avarié que les murailles et le toit ainsi que quelques articles de l'ameublement.

H C Church & Son avaient assuré l'ameublement.

Music Hall.

Succès splendide hier de la troupe de jolies filles "Orange Blossom" Salle comble, beaux costumes, magnifiques décors, variété extraordinaire dans les attractions. Quelle belle soirée!

"Excelsior", une troupe de 20 superbes filles, pour la fin de la semaine. Quelle aubaine pour les admirateurs de la grâce, de l'art et de tout ce qui mérite d'être admiré. Ce sont toutes des artistes, et les comédiens qui les accompagnent sont remarquables.

Anniversaire.

A l'occasion de l'anniversaire de naissance de Delle Rosanna Brunelle, une magnifique soirée a été donnée par ses généreux amis qui lui ont présenté une splendide tasse en or et un bouquet de fleurs naturelles donné par sa sœur, Mlle Lucy Brunelle. Le bouquet a été présenté par Delle E. E. Brunelle. Du chant a été fait par les Delles E E Brunelle, Al. Bédard, C Rondeau, E Brunelle et Blanche Brunelle. MM. Henry Courtois et Chs Gofroid furent les organisateurs de la soirée.

(Communiqué)

Avis Important.

Il a été porté à ma connaissance que certaines personnes sans scrupule cherchent à persuader les gens qu'ils ont de la plume passée à la vapeur égale à celle que je vends. Je dis avec certitude qu'elles n'en ont pas.

E fin méfiez-vous des faux imitateurs. Ne vous laissez pas tromper par ces gens. Afin d'être servis correctement, adressez-vous au No 38 Western Ave, Lowell, Mass., chez M. Ed. Lefebvre. jso

Nous avons vendu plus de pantalons pendant les quatre dernières semaines que jamais auparavant dans le même laps de temps.

Ce n'est pas surprenant, cependant, que la vente ait été si considérable quand les prix sont considérés.

$1,25, $1.50, $1.75 jusqu'a $4.00.

Pour des pantalons strictement tout laine, bien faits, qui se détaillaient pendant les années ordinaires de deux à six dollars.

Une mauvaise année pour les prix, mais un bon temps pour acheter.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Encore le "Horse Deal."

L'appel interjeté dans la cause de Jonathan G. Hunton, ancien conseiller, et Charles Clapp, condamnés pour conspiration contre la municipalité dans un but de fraude, est venu devant la Cour Suprême, hier, à Boston.

Il a été demandé aux juges de la Cour Suprême, par les avocats de la défense dans leurs plaidoiries, d'annuler le verdict de la Cour Criminelle, et des tentatives énergiques ont été faites pour démontrer l'innocence des deux condamnés.

Le procureur du district, M. F. N. Weir, a répliqué aux avocats de la défense, au nom du gouvernement.

La cause a été prise en délibéré.

Grave Accident.

Quelques minutes avant l'heure du midi, hier, un employé de la fabrique de châssis Hatch, s'est fait prendre un pied dans une courroie et le pauvre homme s'est fait fracturer la jambe droite en deux endroits, entre le genou et la cheville du pied.

Le blessé a été transporté à l'Hôpital Général.

Waterman est un jeune homme de 23 ans, marié et domicilié rue School.

FRAPPEZ, LE FER EST CHAUD!

—— NOUS PRENONS NOTRE ——

- INVENTAIRE -

La Semaine Prochaine.

Nous conseillons aux porteurs de nos cartes donnant droit à une de nos montres ou horloges gratuitement de profiter des

Grands Marchés

QUE NOUS OFFRONS AUJOURD'HUI DANS CHACUN DE NOS DEPARTEMENTS.

Parthenais Freres.

526 a 536 rue Merrimack.

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD EPAULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur Round Bifsteck,	10 cts la lb.
Sirop compound,	45 cts.

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETÉ IMMENSE

659 RUE MERRIMACK Ed. Chevalier, Prop

Remerciements.

M. J T Fontaine, artiste photographe, nous prie de remercier bien cordialement en son nom la clientèle canadienne pour le grand encouragement qui lui a été accordé pendant les 16 ans. En reconnaissance de ce libéral patronage, il continuera à offrir au public canadien un troisième portrait pour le même prix que la douzaine soit qu'un superbe portrait au crayon ou en couleurs. Qu'on achète le cadre chez lui où qu'on le prenne ailleurs. C'est un avantage que vous ne trouverez pas ailleurs.

Vins et Liqueurs.

Pour les meilleurs Gin du Canada, Gin de Hollande, Brandy Cognac et Hennessey, Whiskies, Vins de Porte, Muscatel, Cherry, Lager, Porter et Bières, importés et domestiques, la place par excellence est toujours chez L. P. Turcotte, 141 à 147 rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville. Ses prix sont toujours les plus bas pour les meilleures marchandises.

Aller lui rendre une visite

MAISON DE PENSION—Mde J J E Bellemare vient d'ouvrir une maison de pension de première classe au No 445 rue Moody Bonnes chambres, repas servis à toute heure. Prix modérés. Aussi chambres à louer. 30,2sn

MODES

Mme. Guénire

IMPORTER & COUPEUSE

LOWELL

Vente du Nouvel An.

Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour

50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

JOS. ALBERT,

ENTREPRENEUR DE

POMPES FUNEBRES ET Embaumeur,

57 rue Cheever.

Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.

Aussi pour Mariages et Baptêmes, j'ai en mains ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville.

☞ Service de jour et de nuit.

M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles. Téléphone 313-3.

A. G. Pollard & Cie.

VENTE DE

Cachemire Noir

Dans notre Département d'Etoffes à Robes nous offrons

8 Caisses de Cachemire Noir et Bleu Foncé

Une verge largeur, la tissure tout laine et la chaîne en coton, qualité de 25 cts la verge, pour

15c. la verge.

La qualité est bien fine et d'un beau noir et en pièce complète, mais n'ayant que le noir et le bleu foncé, nous les avons achetés à une occasion et pour vous les offrir à ce bas prix de 15 cts la verge.

☞ Voyez-les dans notre Vitrine de la rue Palmer et achetez-les tout près de l'Entree de cette rue.

A. G. POLLARD & Cie.,—Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés Parlant le Français:

MM Henri St-Martin
Aug. Richard
Philip Côté
Chs de Laronde
Théo. Lussier
Geo Lussie
Nap. Lozeau
Ls A Bernier
A. Archambeault
Wildy Chaput
E. M. Barrette
F. Trudeau
Alp. Martin
Robt. Robert
S. J. Chouinard

Employés Parlant le Français:

Emile Dame
Geo Lanctot
John Richard
Ant. Cowan

Melles Anna Traversy
Rosa Côté
Flora Cossette
Léa Brunette
Edwidge Brunette
Laura Paris
Jennie Brunelle
Anna Choquette
Eug. St-Martin
Lilla Ouellette
Blanche Gélinas

Mme M. H. Jacques]

L'ETOILE,

Journal Quotidien

PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS :

d'un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à

L'ETOILE,

67 rue Market, Lowell, Mass

Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWEL, 2 FEVRIER 1897.

LES ECOLES PAROISSIALES.

Dans son dernier ouvrage, "The Ambassador of Christ," son Eminence le cardinal Gibbons parle des écoles paroissiales, et nous nous empressons de traduire les passages suivants que nos lecteurs liront sans doute avec profit :

"Le meilleur critérium pour estimer la valeur d'une école catholique est de comparer le progrès religieux de deux paroisses après leur fondation. Supposons que deux paroisses aient, au temps de leur fondation, des avantages égaux, tout en biens ou en membres, et sous tous les autres rapports, avec cette seule exception, que dans l'une fut érigée une école paroissiale tandis que l'autre s'en sera passée. Au bout d'une dizaine d'années, il sera tout probablement découvert que la paroisse privée d'une école catholique n'a progressé que très lentement ou s'est à peine maintenue toujours au même niveau, et même dans certains cas, en dépit des efforts énergiques du curé, elle aura rétrogradé. Les places laissées vides dans la maison de Dieu par la mort des parents n'auront été que partiellement remplies par leurs enfants.

"D'un autre côté, la paroisse ayant le bonheur de posséder une école catholique, verra grandir une nouvelle génération connaissant bien les principes de la religion et de la vertu, docile et soumise aux lois de Dieu et aux enseignements de l'Eglise, l'espérance et la joie du ministre du Christ."

Questions Féminines.

Mes lectrices ont vu, dès le premier numéro de ce journal, que j'm'adressais à elles seules. J'ai, à dessein, employé des mots *savants* d'un technique à réjouir les savantes et . . . . les couturières — Les messieurs, pardi!!, n'y ont vu que du feu: je m'y attendais. Voyez vous, chères lectrices, le temps est venu de prouver aux hommes notre incontestable—et pourtant si contestée—supériorité sur eux.

Du moment que le *bolero* et les *pupillons* sont pour eux lettre morte; puisqu'ils ignorent la nuance *beurre* au point de l'imprimer: "beurré," à quoi leur servent, le vous prie, leur grec et leur latin? — Ils remarqueront une personne bien mise, lui trouveront un certain air de fraîcheur et de bon goût, comme un cachet de distinction. Mais demandez-leur donc de s'expliquer, de décrire l'objet de leur admiration; ils en seront fort empêchés, je vous assure.

Alors! laissez-la philosophir à leur aise (?) dans la langue des Hellènes, sur les travers de l'"éternel féminin." Contentons-nous de porter, avec une grâce fière, les flottantes draperies "à la grecque" dont parlent les nouveaux journaux de mode; et vous serez jolies à faire rager nos vilains détracteurs.

Quant à ce qui est de batailler pour nous faire admettre dans leurs assemblées délibérantes, eh! bien, il me semble que ce n'est pas la peine. La femme y règne déjà par sa discrète influence. Beaucoup de nos sœurs ont entrepris de supplanter l'homme dans les sphères où rayonnait seul son génie.

Mon Dieu! je ne les en blâme pas, n'ayant pas encore assez vécu pour me permettre d'avoir des opinions.—Seulement, je puis bien, n'est-ce pas, comme l'enfant dont l'esprit s'éveille, dire, au hasard du moment, mon impression sur toutes choses?

Voici a peu près ma pensée, exprimée admirablement, longtemps avant ma naissance, par un écrivain français:

"—"Il y avait autrefois un enfroit qu'on appelait la maison. C'était l'empire de la femme. Là, les femmes étaient à l'abri de tous les tracas et de tous les ennuis de la vie extérieure; elle ignoraient les lois du pays; car sans la *moi-ion*, il n'y avait pas d'autres lois que leur volonté. A côté, reines absolues, reines par l'amour. Mais aujourd'hui les femmes ont quitté la maison, elles ont abdiqué leur noble et bel emploi héréditaire dans de fausses idées de conquête et d'agrandissement. Elles ont emporté avec elles toute la paix, toute le charme et tout le bonheur de la maison."

—Cela est daté de 1840, je crois. Mais n'en sentez vous pas, chères lectrices, la justesse et l'à propos.

MARIE BEAUPRE.

Mme Anne Adams.

Le Plus Original des Deputes Français.

Nous lisons dans un journal de Paris:

Il y a des députés pour tous les goûts, à la Chambre, et surtout pour les goûts ridicules, mais il y manquait un musulman: un vrai musulman, avec des babouches, pour les retirer quand il faut, et un bureau, pour déffir le bulnant soleil de la place du Palais-Bourbon. L'élection de dimanche a comblé cette lacune.

Le nouvel élu ne s'appelle pas Mohammed-ben-Abdallah-ben-Bokkasem; il ne s'appelle pas davantage Sidi Ali-ben-Boudenoor, et n'est pas né à l'ombre d'un blanc marabout. Il se nomme Philippe Grenier. La première fois qu'il a vu le jour, c'était à Pontarlier, et il y a vu de la neige. Petit-fils de notaire et fils d'officier, il est devenu tout naturellement médecin, et s'est mis à exercer très humainement sa profession en Franche-Comté. Il ne s'appelait pas encore le prophète de Dieu: on n'est que plus tard qu'il fut promu à cette dignité instantanée.

M. Philippe Grenier fit en Algérie un séjour de quelques années, au cours duquel il entra en relations avec plusieurs marabouts. Vivement frappé par l'allure et la gravité de ces saints personnages, il étudia leurs doctrines et se convertit à l'islamisme. Il aurait même bien voulu devenir marabout, mais une légère claudication dont il est atteint fut un obstacle à l'accomplissement de son désir, le prêtre de l'islamisme devant être entièrement constitué. Un matin voyant sa désolation, lui dit: Toi, mascho marabout; toi boseff "prophète de Dieu."

—Prophète de Dieu! chouto beseff, répliqua le sidi docteur Philippe ben. Capitaine bon Nutaire ben Grenier. J'ai trouvé ma voie.

Et mettant le cap sur Montartlier, Sidi Grenier s'embarqua, chargé dans son burnous.

Pendant quelque temps, ses compatriotes furent surpris de voir M. Grenier dans cet accoutrement. A certaines heures, il s'agenouillait en pleine rue, la face tournée vers la Mecque, ou plus exactement dans la direction du disque du chemin de fer des Vallées, et, les bras étendus vers la gare, il murmurait en se prosternant, la prière du muezzin: Alla Illah Alla! Mohammed rasoul Alla! ce qui veut dire, comme chacun le sait à Pontarlier, que Dieu est grand, et que Mahomet est son prophète. A d'autres heures, on le voyait parfois les temps à sentir dans le Doubs pour y faire ses ablutions. Mais ce brave homme était plein de charité pour ses compatriotes, qu'il soigne gratuitement, et ceux-ci ne tardèrent pas à s'habituer à son costume comme à ses pratiques. On dit qu'ils raffolent de "leur arbi," qui distribue l'argent sans compter et considérerait même les finances de la ville dont il est conseiller municipal comme les affaires propres pour faire l'aumône aux pauvres.

C'est un homme d'environ quarante ans très doux, célibataire, mais revendiquant bien haut, pour le principe, son droit d'avoir un harem. Les gens du pays affirment qu'il n'est pas fou, ce qui ne les a pas empêchés d'en faire un député.

Bref, c'est un parfait original. Il n'entend pas quitter son burnous à Paris et l'on courra le voir à la Chambre avec plus de curiosité encore que feu Thiers et l'Hour-Canon, autre produit du Jura. Comme cette pièce de 12 livres s'affiche à Marseille, parce qu'il n'y avait que trois figurants habillés en turcs au lieu des quatre indiqués par le programme, il manquait un "leur" à la représentation parlementaire. Le voilà maintenant, et il doit être fier de lui, car ses gens aimeraient mieux ridiculiser leur ambition jusqu'à la mort que d'en rougir un seul instant.

Mme T. RIVE.

Tres Intéressant et d'une Valeur sans Pareille

Il n'existe aucune maladie qui soit aussi profondément que les maladies particulières aux femmes. Le beau mal. Le succès avec lequel le Dr Coderre a traité ces maladies est plus que surprenant et devrait intéresser toutes les femmes. Ce savant a fait de sa vie une étude spéciale de ces maladies, il a approfondi leurs plus grands mystères, appris leurs causes, la nature exacte de toutes les parties de la santé et de la maladie et il a scientifiquement et adroitement appliqué ces Pilules Rouges aux organes faibles et malades qu'il n'existe très peu de cas qui ne puisse être tout à fait guéris et pas un seul qui ne peut être grandement soulagé.

Il y a très peu de femmes qui sont en parfaite santé. Leurs maladies sont dues à différentes causes, habitude de leur vie, habits, excès de travail, tout conspire à produire ces maladies qui rendent la vie si malheureuse à nos femmes. La cause la plus connue est l'excès de travail. De quel que manière que ce soit toutes les femmes travaillent trop fort. La femme de ménage doit bien tenir sa maison en ordre et pour cela elle commence à travailler à bonne heure et finit tard le soir. A ce elle c'est toujours le travail, peu ou pas de repos. Les soins de la maison, l'anxiété, le travail laisse très vite leurs marques sur son auterme. La jeune fille commence sa tâche jour par jour à la manufacture ou au magasin redoutant très peu combien si rieusement que mère souffre et quelle abondance de souffrances elle se prépare pour l'avenir.

Carl Frederick Astor est un teneur de livres sans emploi. Il habite ce pays depuis quinze ans. Il a vendu des saucissons pour subvenir aux besoins de sa petite famille et de son vieux père. Son débit se trouvait près de la First National Bank Building, à Jersey City.

Il dit que son parrière-grand-père était riche quand le premier Astor, qui a fait une tortune en ce pays en commençant sur les fourrures, était pauvre. Ils étaient cousins, et son grand-père, quand il était jeune, aurait pris soin de John Jacob Astor pendant quelque temps avant sa mort. Pour cela, dit il, il ne reçut rien.

Cet Astor dit qu'il a fréquemment écrit à ses cousins de New York, leur demandant de lui aider à se trouver une situation, mais il n'a jamais reçu de réponse.

Que la Salive et la Fumee du Tabac n'abrégent pas votre Vie,

Si vous désirez abandonner l'usage du tabac pour toujours et posséder une santé vigoureuse, ne prenez pas de Ta-Bac qui affaiblit les forts. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 400,000 ont été guéris. N'achetez pas de Ta Bac de votre droguiste. Echantillon et livret envoyés gratis. Adresser: Sterling Remedy Co., Chicago, ou New York.

Ne l'oubliez pas, que M. Henri Lavallée, notre populaire et habile bijoutier et horloger, est maintenant attaché au magasin de M. Hubert Demarais, le vétéran vendeur de machines à coudre et de pianos. Visitez cet établissement et vous serez satisfaits sous tous rapports.

A VENDRE—Un bon piano carré de sept octaves en très bon ordre et à bon marché. S'adresser au Prof. Alex. Mirsenat, 537 rue Moody. ino

A LOUER—Un logement de 6 chambres, aussi une grande écurie avec hangar sur la rue Dutton. S'adresser à M. E Daigle, No. 1190 rue Dalton. jar

La Beaute.

N'est pas due à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream;" la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, la rougeur, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales. Voulez-vous communiquer de la force et de la vigueur à tout votre système? faites usage des Tablettes Orientales. Sentez-vous vos forces épuisées et minées par le travail et la maladie? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins les prescrivent avec le plus grand succès. Essayez en une bouteille et vous serez convaincu de leur efficacité. En vente chez tous les pharmaciens 50c la bouteille.

Vitamalt

contains a greater amount of nutritious matter than any other

LIQUID MALT EXTRACT

in the market.

Prepared by

BARTHOLOMAY BREWERY CO.,

Rochester, N. Y.

New England Branch,

95-305 A STREET, - - BOSTON

Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

VALENTINS, VALENTINS, VALENTINS, VALENTINS.

Valentins de Fantaisie

— ET —

Valentins de DENTELLE

en grands variété, chez

CAMBRIDGE,

Merrimack House Block.

VALENTINS.

Un Grand Portrait au LAVIS

GRATIS

Avec une douzaine des meilleurs

Cabinets (Satin Finish) à $3.50

Pour annoncer mon atelier je fait cette offre spéciale pour quelque temps seulement. Un magnifique portrait coloré donné absolument gratis avec chaque douzaine de portraits valant $3.50, excepté spécial aux clubs et sociétés. Les meilleures facilités à toutes pour la pose. Groupe nombreux une spécialité.

Katz Photographe

7 Tremont Row, — Boston.

Mme LIZZIE L. LESTER,

PROFESSEUR DE : : :

Dessin et de Peinture,

Swan Building. Chambre 32.

26 rue Central

Lowell, Mass.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots à Batir sur la Propriété EMERY.

Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passé le nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égoûts, le gaz l'eau d'aqueduc, maison d'école, station des pompes, &c. Plus de 80 maisons y ont été construites depuis mai 1896. Voici une occasion pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance à moins de $1 par semaine.

Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, &c. Je suis sur le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.

29 A, Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste.

Academie de Danse

LESTER,

Chambre 32. Swan Building

26 RUE CENTRAL

Ouverte le Samedi et Mardi

M. EDGAR A. BARRELL,

Prof. de Piano et d'Orgue,

SALLE: — 15 SHEDD BUILDING, RUE CENTRAL.

Réparez

Vous-memes vos Chaussures,

Tout le Materiel Necessaire, 50c.

H. C. GIRARD,

462 rue Merrimack.

Nouvelle Pharmacie.

Le DR. BRETON prend cette méthode publique d'annoncer au public de Lowell (particulièrement aux citoyens du Petit Canada) qu'il vient d'ouvrir une nouvelle pharmacie au

NO. 6 AIKEN STREET.

Près du coin de Cheever Street.

Là vous trouverez une ligne complète de Drogues, Médecines, Produits Chimiques, Articles de Toilette et de Fantaisie et tout ce qui puisse se trouver dans une pharmacie bien équipée.

La Nouvelle Decouverte Lilly of the Valley.

La célèbre lotion pour la figure, préparée au Dispensaire du Dr. Breton, la meilleure préparation jamais découverte pour la peau. Prix, 50c et $1.00.

A cette pharmacie, le DR BRETON sera en rapport avec ses bureaux de la ville et donnera des CONSULTATIONS GRATUITES à tous ceux qui iront le voir.

Ses heures de consultation à la pharmacie sont de 10 à 12 hrs. a. m., et dans l'après-midi, au bureau et à son dispensaire de la rue Central, où il traitera toutes les maladies chroniques ou autres, même si les autres médecins les ont déclarées incurables.

Dr J. H. BRETON,

A. L. FALNDERS, Commis de langue anglaise.

JOSEPH LAFERRIERE, Pharmacien Canadien.

G. E. MONGEAU,

452 — RUE MERRIMACK — 452.

C'est la place où vous trouver l'assortiment le meilleur et le plus considérable de

Chaussures et de Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.

Un essai convaincra les acheteurs les plus terrés que ce que nous disons est vrai.

CANDY CATHARTIC Cascarets

CURE CONSTIPATION

REGULATE THE LIVER

10¢ 25¢ 50¢ ALL DRUGGISTS

Absolument garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont le laxatif idéal, un solut ou n'oppresse pas, mais donne des résultats naturels et faciles. Echantillons et livret gratuits. Adresser STERLING REMEDY CO. Chicago, Montréal, Can. ou N. York

BERNARD J. CALLAHAN,

MARCHAND

d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bière, Lager, Cigares, &c., &c.

23.27 Lakeview Ave.

Bougies de Noel

Pour Arbre de NOEL,

POUR BOUDOIR ET TABLE,

Blanches ou colorées,

Abat-jour et Porte-bougies.

C. B. COBURN & CO.,

63 et 67 Rue Market.

JOS. CHOUINARD,

Commis Canadien

C. H. BOISVERT,

Boulanger et Epicier,

Epicerie, 13 Lakeview Ave.,

Boulangerie, 94 Lilley Ave.

F. L. Richard,

368 RUE MOODY.

Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualitées.

"Good Luck Dining Room,"

366 RUE MOODY,

Repas servis à toute heure de la journée.

F. L. Richard Prop.

Wm. W. MURPHY,

286 rue Middlesex.

(Près de la rue Garnet.)

Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares

En variété immense.

M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs. Ton choisis à l'usage des familles.

Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que ces vots sont les plus bas de la ville.

VENEZ VOIR mon élégant assortiment de : : : :

Cartes de Noel et de Cadeaux pour les Fetes,

MERRILL'S BOOK STORE,

124 rue Central.

J. H. GUILLET,

Avocat, Notaire et Juge de Paix

Commissaire pour la Province de Quebec.

Chambres 15 et 16, Central Block

52 Rue Central.

Montres Nettoyees, Ressort Principal, --$1.

Tout ouvrage garanti.

GEO. H. GAGE,

465 rue Merrimack.

(Près de l'Hôtel de Ville.)

Dr C. P. DeLangle.

Medecin et Chirurgien,

Bureau et Résidence,

744 RUE MERRIMACK,

Lowell, Mass.

En face de l'Eglise St-Jean

Pur vos Liqueurs de choix

Allez au No. 98 et 98

MEUBLE DE LIQUEURS

Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Josen et de toutes les meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.

JOHN DONOHOE, Proprietaire.

EEUILLETON DE L'ETOILE. No. 15

— DE —

Chute en Chute

PAR

MDE GABRIELLE D'ARVOR.

V

LE BEAU HUSSARD.

—Je ne joue plus, affirma Alexis Si vous consentiez à me donner maintenant ce que vous me destinez, j'en offrirais une partie à Marthe et je ferais du reste un placement avantageux.

—Le placement le plus sûr pour toi est là dans notre secrétaire, mon ami, dit finement la tante Aline.

Alexis fronça les sourcils, ses yeux prirent l'éclat de l'acier.

—Comme vous voudrez, mes tantes, vous n'avez aucune confiance en moi.

—Si, mon ami, mais notre devoir est de te garantir contre toi-même.

—C'est trop de sollicitude, fit-il amèrement.

—Aline, ramasse tout cela, reprit Mme Very qui, depuis un instant observait la physionomie de son neveu. Quand Alexis se rendra près de sa fiancée nous verrons ce que nous avons à faire. D'ailleurs, avant d'accepter une nièce qui deviendra notre fille adoptive, je veux m'informer. J'écrirai demain à Ax.

Je serai enchanté, ma tante, dit le jeune homme qui avait repris son calme apparent, de voir affirmer par d'autres ce que je vous ai appris sur ma fiancée.

Alexis, d'une nature souple et astucieuse, se doutait parfaitement; il avait dissimuler les pensées indignes qui germaient dans son esprit. Il retrouva bientôt sa gaieté et charma ses tantes par les saillies de sa conversation.

Il était neuf heures du soir quand il quitta l'épicerie.

—Vieilles avares! murmura-t-il lorsqu'il se trouva seul dans la rue, j'ai perdu ma soirée. Cependant il me faut six cents francs, c'est une dette d'honneur

Alexis se sentit heurté.

—Faites attention, morbleu! cria-t-il, on ne bouscule pas ainsi les gens.

Un éclat de rire lui répondit.

—Sur quelle herbe as-tu donc marché, mon vieux, tu n'as pas l'air de broyer du rose?

—Ah! c'est toi, Raymond, je ne te reconnaissais pas.

—Parbleu! je le suppose. Tu viens de faire la cour aux vieil ces?

—Impossible d'en rien tirer, répliqua le hussard, pourtant j'ai perdu hier six cents francs au jeu.

—Bah! qu'est-ce que cela pour toi.

—Je ne puis les payer.

—Un coup de fortune te les rendra; mois je suis en veine et la chance m'a remise au courant de mes petites affaires.

—Tu es heureux, où vas-tu à cette heure?

—Voir si la roue de fortune veut encore tourner en ma faveur.

—Si j'avais de l'argent, j'essaierais.

—Je te prête vingt francs, cela te convient-il?

—J'accepte, si la chance pouvait me favoriser!

Les deux jeunes gens prirent une rue étroite, tortueuse et s'arrêtèrent devant la porte basse d'un petit cabaret borgne. La pièce de devant était consacrée aux buveurs; Alex s et son compagnon la traversèrent et entrèrent dans une arrière-cuisine au plafond bas, aux poutres noircies; une lampe éclairait et réduit d'où s'exhalait l'odeur âcre de la fumée et de la bois-son; une dizaine d'hommes, les pieds sur la terre nue, assis sur de vieux barils ou des bancs vermoulus, au milieu de débris de vaisselle ébréchée, de sacs de charbon, entouraient une table branlante sur laquelle étaient posées des cartes et des pièces d'or.

C'était un tripot de bas étage, la police de temps en temps y faisait une rafle.

Il régnait dans cette pièce un vacarme assourdissant.

—Banquet criait l'un.

—A qui! disait l'autre.

—Je passe.

—Vingt francs?

—Je les tiens.

—Je double la mise.

—Les voilà.

—A toi de jouer.

—As, roi, dame, valet; gagné!

—Perdu! grémissait un malheureux.

—A moi le magot! criait le vainqueur.

Alexis avait reconnu parmi les joueurs celui qui, la veille, lui avait gagné six cents francs.

—Eh bien! hasard, dit celui-ci, m'apportes tu l'argent?

—Je n'en ai pas aujourd'hui, camarade.

—Quand donc en auras-tu? Je ne compte pas perdre cette somme.

—Tu ne la perdras point, morbleu! Je n'ai jamais mis ainsi le couteau sous la gorge d'un adversaire malheureux.

—Voyons, veux-tu tenir contre moi, peut-être regagneras tu ce que tu me dois?

—Volontiers.

Alexis jeta sa pièce d'or sur la table; la chance le favorisa, coup sur coup il gagna; grisé par ce succès il voulut ressaisir sa perte de la veille, mais la veine le quitta subitement; il rejeta les cartes avec un juron formidable.

—Corbleu! tu m'as serré de près s'écria le jouer, voyons régions nos comptes; trois cents francs et six que tu me devais déjà cela fait neuf cents francs.

Alexis était atterré.

—Pas heureux ces jours-ci, hussard, ricana le gagnant, faudra te mettre en mesure de me payer, car j'ai besoin de mon argent.

—Je n'en ai pas.

—Ce n'est point mon affaire, tu me dois neuf cents francs.

—Alexis tira sa montre et la présenta à son créancier.

—Veux-tu accepter cela en échange, dit il.

—Elle ne vaut pas neuf cents francs.

—Avec la chaîne elle en vaut trois cents.

—Hum! je doute qu'un bijoutier en donne ce prix, cependant je suis bon prince, je consens à conserver cela pour trois cents francs, tu ne me dois donc plus que six cents francs.

Les joueurs sont de véritables vampires qui s'entre-dévorent sans pitié, l'âpreté du gain les rend impitoyables, ils dépouillent leurs victimes sans égard pour le désespoir d'une famille qu'ils plongent quelque-fois dans la misère. Funeste passion dont rien ne peut éteindre l'ardeur inextinguible gouffre sinistre où sombre l'honneur, la délicatesse, la conscience, vois fatale qui mène à l'abîme.

A Continuer

Nouvelles du Canada.

TROIS RIVIERES

—M. l'abbé E H Poisson vient de remplacer M. l'abbé Chs S de Caruel au vicariat de St Didace. M. de Caruel prend la place de M Poisson à Champlain.

—Les autorités civiques ont commencé hier à faire charroyer la pierre nécessaire au macadamisage de nos rues.

L'on entend ces jours-ci l'arrivée du concasseur que doit fournir le gouvernement.

—La manufacture Gélinas qui avait fermé ses portes quelques jours pour faire certaines réparations, les a ouvertes de nouveau.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont comparées de remèdes bons pour les maladies des femmes seulement, c'est pour cela qu'elles guérissent toujours les femmes qui les prennent. Elles ne sont pas pour les hommes.

—On annonce que la manufacture Smardon ouvrira ses portes la semaine prochaine, sous la direction de MM. Thibodeau, Brunhien et Binette.

—Nous apprenons avec peine que Mde T E Normand a été dernièrement victime d'un assez grave accident.

Elle est tombée sur la glace et sera obligée de garder la chambre pendant au moins un mois.

—On nous raconte un bien triste accident qui serait arrivé la semaine dernière, lors de la journée de grand froid dont chacun se rappelle.

Trois hommes de Louisville étaient sur le St Maurice avec sept chevaux.

Ils continuèrent leur voyage en dépit de la température glaciale. Le soir arrivé, ne trouvant aucune habitation, ils résolurent de marcher encore.

Hélas ils constatèrent le lendemain matin qu'ils avaient passé leur nuit à tourner autour d'une île.

Ils se remirent en marche, mais, à un moment donné, s'aperçurent que le froid les gagnait. Ils allèrent alors leurs chevaux autour d'une balle de foin, en attelèrent un à une voiture et arrivèrent vers les trois heures de l'après-midi à une habitation.

L'un d'eux avait un pied gelé, un autre, une jambe gelée jusqu'au dessus du genou et le troisième avait les deux jambes gelées.

ST HYACINTHE

—Par décision de Mgr l'Evêque de St Hyacinthe, M H Bélisle est transféré du vicariat de Notre Dame de Stanbridge à celui de St Liboire, et M A A Cormier, du vicariat de St Liboire, à celui de Notre-Dame de Stanbridge.

SOREL

—A Montréal, le 26 du courant à l'âge de 26 ans et 5 mois, est décédée Dame Alma Dragon, épouse bien aimé de M P Fitzpatrick et fille aînée de feu M. George Dragon, autrefois marchand de Sorel.

—M Michael Sheridan, de cette ville, est décédé hier matin, à l'âge de 47 ans. M. Sheridan était un des anciens dans la Cie du Richelieu. Il a été longtemps employé comme second mécanicien sur le vapeur Montréal et ensuite comme mécanicien en chef sur le vapeur Terrebonne, qu'il a quitté l'été dernier, pour cause de maladie.

Il appartenait à l'Union St Michel et St Joseph.

LA BAIE

—La dernière lutte municipale s'est faite sur le terrain politique et les conservateurs ont gagné la victoire par 137 voix de majorité. Ont été élus: Maire, M Michel Lemire, conservateur, en remplacement d'Odésime Houle, libéral, préfet du comté d'Yamaska. Les conseillers élus sont MM Naxaire Cô é et Louis F Dionne.

ST TITE

—MM. H. Ladoucour et Siméon Matte viennent d'acheter de M. Léon Lahaye le droit exclusif de fabriquer dans cette paroisse l'imitation de mouton de Perse, d'après un procédé patenté au nom de Ladger Bauergraud & Cie.

Ces messieurs vendront aux familles le droit de fabriquer de l'imitation. Nul doute qu'ils recevront un grand encouragement.

ST BARNABE

—A une séance spéciale du Conseil Municipal de cette paroisse, qui eut lieu jeudi de la semaine dernière, M. Maxime Grenier fut choisi à l'unanimité comme maire de la paroisse.

DERBYSVILLE

—En cette ville, après une courte maladie, est décédé Ernest Desrosiers, cultivateur.

M. Desrosiers était le fils de feu Léopold Desrosiers, ancien notaire de Berthier, frère de Mde Juge Monineau, et de M. Hercule Desrosiers, surintendant du M.C.R.R. à Détroit.

Les funérailles, qui ont été très imposantes, ont eu lieu hier au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

M. Desrosiers laisse sa femme et quatre enfants.

ANISA.

SIROP CALMANT

Pour les Enfants qui Pleurent.

Rendu le sommeil aux parents, prévient et guérit les maladies de la première enfance. Ecartez tout sirop ou remède qui contient de l'opium ou de la morphine. ANISA, Cuprum Arsenicum, Antimonium Tartaricum, Kalium Nitricum, Kalium Bichromicum, Hydrastis Canadensis, Glycerine, Alcool, Eau Distillée, Sucre, &c. Il est la Dan-Dition des parents. Il est le sauveur, il est le dévoué, il est le fidèle, il est le vrai ami de l'enfant; il est un bienfait universel. Il est le seul remède qui ne tue pas les uns en guérissant quelques-uns d'entre eux. N B Il ne contient ni vin, ni alcool, ni stupéfiants, agissant seulement sur l'enfant; il ne fait pas dormir les uns pour en guérir quelques-uns. Il ne fait pas dormir les uns, pour ensuite quelques-uns, pour toujours en sommeiller éternellement.

L'Anisa diffère des autres sirops calmants en ce qu'il agit d'une manière différente. Il ne contient ni de l'opium, ni de l'opiacé, ni de l'opium sous la forme de morphine, ni aucun des ingrédients qui composent les sirops ordinaires. Il ne contient ni de l'alcool ni de l'eau distillée, ni de l'alcool, ni de l'eau distillée, ni de l'alcool, ni de l'eau distillée, ni de l'alcool,

TELEGRAPHIE.

C'EST ENTENDU.

LES FABRIQUANTS DIMINUERONT LA PRODUCTION.

Les Fabriques ne fonctionneront que 42 Heures par Semaine.

Fall. River, Mass. 1er février—Il a été annoncé officiellement à 4 h 30, cette après-midi, que la coopération d'un grand nombre de manufactures dans le Rhode Island syant été acquise, l'entente pour réduire la production a enfin été effectuée et entrera en vigueur dans quelques jours. Des agents visitèrent Providence ce matin et se procurèrent les signatures des propriétaires des fabriques Knight, qui comptent 300 000 fuseaux, et ceux de plus petites fabriques, ce qui donne assez d'adhérents pour assurer la réalisation du projet.

En général, parmi les ouvriers de fabrique, on s'attend à ce que des placards annoncant la diminution projetée des travaux soient affichés incessamment. D'après l'entente qui a été conclue, les fabriques participant au mouvement ne fonctionneront que 42 heures par semaine pendant 13 semaines. Mais si le marché s'améliorait sensiblement avant l'expiration des 13 semaines, les fabricants pourraient s'entendre pour abréger la durée de la réduction.

On espère que la production, par cette action, va être diminuée de 100 000 000 verges.

LE CABINET.

Les Hommes que McKinly a déjà choisis.

Washington, 1er fév—Voici, pour le moment, les hommes qui ont été choisis par le nouveau Président pour faire partie de son cabinet:

Secrétaire d'Etat, sénateur John Sherman.

Secrétaire du Trésor, Lyman J. Gage.

Secrétaire de la Guerre, général Russell A. Alger.

Secrétaire de la Marine, l'Hon. John D Long.

Secrétaire de l'Agriculture, l'hon James Wilson.

L'Hon John D Long est un ex-gouverneur du Massachusetts. M. Long naquit à Buckfield, Maine, le 27 octobre 1838 Il fut gradué au Harvard en 1857. Il enseigna jusqu'en 1859, puis étudia le droit, fut admis membre du barreau en 1861, pratiqua à Buckfield et vint s'établir à Boston en 1862. En 1869 il s'en allait vivre à Hingham, mais garda son bureau à Boston. Il fut membre de la Chambre des Représentants de Boston de 1875 à 1878, et en fut l'Orateur. En 1879 il était élu lieutenant gouverneur et gouverneur en 1880 82. Il fut élu membre des 48, 49 et 50ème Congrès, en qualité de républicain. Le gouverneur Long est un littérateur de mérite; il publia une traduction de l'Enéide de Virgile en 1879.

Quelques Nouvelles

—Pour terminer sa convalescence, M. Beaugrand partira, dit-on, prochainement, pour le Sud.

—"Le Soleil" dit qu'il est autorisé à dire que M Ernest Pacaud n'a pas encore et ondu parler de sa nomination comme collecteur des douanes à Québec, en remplacement du col Forsyth.

La rumeur s'accrédite de plus en plus que "La Patrie" est de emi la chose de M. Tarte, ou plutôt du parti libéral, et que d'importantes transformations vont s'opérer dans le personnel et le matériel du confrère.

—"La Presse" a annoncé, ces jours derniers, que des cathoiques réunis de Montréal organisent, avec l'approbation de l'autorité religieuse, une grande soirée dramatique au Monument National, au profit des écoles séparées du Manitoba.

"Le Soleil" apprend que Sir Langevin assistera à la représentation et qu'il adressera la parole. Le confrère annonce de plus qu'il est fortement question d'inviter l'hon M Tarte à venir faire la discussion avec Mgr l'archevêque de St Boniface, à cette grande soirée. On sait que la "La Patrie" a dénoncé le projet de donner cette représentation au profit des écoles catholiques du Manitoba.

—La suprême ambition de la Chine, paraît-il, est de devenir une puissance maritime de premier ordre.

Elle emploie, en conséquence, des ingénieurs et des marins français qui ont pour mission spéciale de créer une puissante marine et de fortifier les principaux ports du littoral chinois.

—Dimanche dernier, dans toutes les églises de l'archidiocèse de Montréal » été lue une lettre circulaire du chanoine Bourgeault, vicaire-capitulaire, dans laquelle un appel est fait en faveur des écoles privées au Manitoba et il y est demandé de l'argent aux prêtres et aux communautés pour le soutien de ces écoles. Cette lettre contient aussi une partie de la Circulaire de Mgr Bégin, condamnant le livre de M. L. O. David.

—Mgr Duhamel, archevêque d'Ottawa, est malade depuis quelques jours. Le digne prélat n'a pu quitter sa chambre. On craint que le rhumatisme dont il souffre ne soit goutteux. L'état de faiblesse dans lequel se trouve Sa Grandeur, l'empêche de recevoir les nombreux visiteurs qui se présentent à l'archevêché. Il se montre cependant très sensible aux marques de sympathies de ceux qui vont prendre des informations à l'archevêché au sujet de sa santé.

—M. Quirk, un des députés de Boston à l'Assemblée législative du Massachsetts, est parti en guerre contre les monopoles (trusts) en déposant sur le bureau de la Chambre un projet de loi décrétant à toute maison commerciale collective ou isolée de fixer ou de régler le prix d'une marchandise ou d'un produit quelconque.

M Quirk a devant lui des montagnes d'obstacles; mais il finira par les surmonter si ses collègues veulent bien lui prêter main-forte.

A bas le monopole!

—Nous lisons dans l'"Indépendant" de Fall River:

"Un de nos confrères de Montréal croit savoir que maints prêtres canadiens-américains ont manifesté l'intention de contribuer notablement au fonds des écoles séparées du Manitoba.

"Nous n'en savons rien d'une manière certaine.

"Mais il est probable que notre confrère a été mal renseigné.

"En effet, les paroisses canado-américaines sont pour la plupart considérablement endettées, et leur organisation complète réclamera encore beaucoup de travail et d'argent.

"Charité bien ordonnée commence par soi-même."

C'est aussi notre avis. Les paroisses canadiennes des Etats-Unis ont, pour le moins, autant besoin d'argent que celles du Manitoba.

UN DRAME.

Tentatives de Meurtres Suivies d'un Suicide

New York, 1er fév—Théodore Van Horn, un obélaste, a tiré un coup de feu sur sa femme Emily et le patron de celui-ci, Samuel Schulhabor, au domicile de ce dernier, No 1242 Taird avenue, cette après-midi, puis il s'est suicidé.

Mlle Van Horn et Schulhafer ont été transportés à l'Hôpital Presbytérien, et l'on croit qu'ils vont en réchapper.

Schulhafer est un veuf âgé de 70 ans; c'est un épicier et Mme Van Horn était sa ménagère. Elle était séparée d'avec son mari.

Van Horn s'était rendu au domicile de Schulhafer cette après-midi et avait supplié sa femme de retourner vivre avec lui; mais Mde Van Horn lui répondit qu'il buvait trop et qu'il ne pouvait subvenir à ses besoins.

Une querelle s'ensuivit à laquelle Schulhafer prit part, avec le résultat décrit plus haut.

Femmes et jeunes filles, pourquoi souffrir quand les Pilules Rouges du Dr Coderre peuvent si facilement vous guérir? Vous ne courez aucun risque, car elles guérissent, ne coûtent pas cher une boîte vous coutant 50 cents vous dure plus longtemps qu'aucun remède que vous payez $1.

A CUBA.

ON IGNORE OU SE TROUVE LE GENERAL WEYLER.

Une Rencontre entre les Espagnols et les Insurgés.

La Havane, 1er fév—On n'a reçu aucune nouvelle publique au sujet de la retraite dans laquelle le général Weyler se tient comme caché, méditant probablement quelques coups. Pour une raison encore inconnue, il semble nécessaire que ses mouvements soient enveloppés de mystère.

Antonio Perdonio Guzman et Enrique Selles Osma ont été fusillés ce matin dans la forteresse Cabanas pour le crime de rebellion. Vingt-trois prisonniers ont subi leur procès devant la cour martiale siégeant à Remédios. Trois d'entre eux ont été condamnés à mort, cinq autres ont été relâchés et les autres furent condamnés à un emprisonnement variant de six ans à la perpétuité.

Un correspondant de journal envoie les détails d'un engagement entre des troupes espagnoles sous le commandement du général Melguizos et un corps d'insurgés, près de Guano, dans la province de Pinar del Rio. Le combat a duré deux heures et demie. Aucune mention n'est faite des pertes des deux côtés, quoique le correspondant fasse remarquer que la bataille a été chaude et sanglante.

LA PROCHAINE RENCONTRE.

Corbett et Fitz se battront probablement dans le Nevada.

Carson, Nev, 1er fév—Il est entendu, depuis que la législature de cet Etat a voté une loi permettant, dans certaines conditions, le pugilat, que Corbett et Fitzsimmons se rencontreront en cette ville.

L'intérêt causé par cet événement est grand. On se propose d'attirer ici un certain nombre d'autres attractions pour l'époque du grand combat.

On ne parle rien moins que de préparer un programme athlétique dans le genre de celui d'Athènes, l'été dernier, quand les athlètes américains se sont si distingués.

On ne sait pas encore ce qu'en pense Stuart, le promoteur de la rencontre, mais on lui a suggéré la chose.

Dallas, Tex, 1er fév—Bob Fitzsimmons a télégraphié à Dan Stuart qu'il allait partir de New York pour le Nevada demain, pour s'y préparer en prévision de la rencontre avec Corbett.

UN SCANDALE.

Une Représition du Fameux "Seeley Dinner."

St Louis, 1er fév—Samedi dans la nuit le café Merchant a été le théâtre d'une orgie rappelant le fameux "Seeley Dinner" de New York, quand des actrices en costumes des plus primitifs sont venues danser devant de gros messieurs attablés. Il paraît même que le scandale du café Merchant a surpassé en réalisme celui de New York. Parmi les hôtes se trouvaient des politiciens, des hommes de profession et plusieurs riches citoyens.

Quoique chacun des spectateurs eut juré de garder le secret, l'affaire s'ébruita, et en dépit de grands efforts, le journaux ont rapporté le fait.

On ne parle plus que de cela en ville.

Cleveland va s'y Opposer

Washington, 1er fév—La loi sur l'immigration qui vient d'être adoptée par le Congrès pour devenir en vigueur le 1er juillet prochain pourvoit à l'exclusion de tout émigrant d'Europe âgé de plus de 16 ans ne sachant ni lire ni écrire dans aucune langue. Une exception est faite en faveur des parents ou grands parents lettrés accompagnant un émigrant âgé de plus de 21 ans.

L'impression générale ce soir dans les cercles bien informés est que le président Cleveland, si on se base sur ce qu'il aurait dit à l'un des membres du Congrès, va apposer son véto sur cette mesure.

Les partisans de la mesure sont dans l'appréhension, car il est peu probable que la Chambre se prononce de nouveau en faveur de cette loi après un véto du président.

Plombiers et Ferblantiers.

Nous venons de déménager notre boutique du No 28 rue Aiken à notre ancienne place No 690 Lakeview Ave, où nous aurons un stock complet de plombier, appareils à gaz, et nous réparerons toute ferblanterie tels que boîtes, etc. Nous vendrons aussi les tuyaux de poêle.

Toute commande sera remplie promptement et de manière à donner la plus complète satisfaction.

Nous avons fait de grandes améliorations à notre établissement, et nous invitons tous les contracteurs et amis à nous rendre visite et à demander nos prix. Nous aurons au magasin un commis pour répondre aux clients à toute heure de la journée.

Nos heures de bureaux sont de midi à une heure et de 5 à 8 heures du soir.

Deamrais frères, plombiers et ferblantiers, 690 Lakeview Ave.

Un Miserable de Moins.

Rockford, Ill., 1er—Par crainte d'être lynché, Alva Ames, un charpentier, a fait une corde et s'est pendu dans sa cellule dans la prison du comté. Cet homme était accusé d'avoir commis un crime ignoble, sans nom, sur sa fille âgée de 13 ans.

Cour de Police

Voici les sentences prononcées pour ivrognerie, ce matin, en Cour de Police: Michael Armstrong, James Brennan, Richard Bond, E D Roy, et James Wadcroft, chacun $1 d'amende; F Billing, $3.

Cecilia Connors, une jolie jeune femme de Lawrence, est venue hier faire visite à ses amis de Lowell. Il n'y a rien de mal à cela, mais elle fit de son mieux pour le faire paraître vilain. Elle s'enivra une heure de prendre un petit verre de trop. C'est pour cela qu'elle a dû comparaître ce matin, et elle a été gratifiée à condition de retourner à Lawrence au plus vite.

Christophe Picard a payé $75 d'amende pour avoir gardé et vendu du vin domestique contenant plus de 1 pour cent d'alcool.

Chs E Flanders était accusé par sa tendre moitié de l'avoir frappée et d'être un époux brutal. Cette dernière témoigna contre lui et elle fit de son mieux pour le faire condamner. Mais après avoir entendu les explications de l'accusé, le juge trouva qu'il n'était pas aussi coupable que sa femme le prétendait et la cause a été suspendue pour trois semaines, afin de donner le temps aux époux de se réconcilier.

Charles Richer, accusé de vol et dont la cause hier avait été remise, a été ramené devant le juge ce matin. Il était accusé d'avoir volé six quarts de pommes appartenant à un nommé Smith. Il a dit qu'il avait acheté les pommes de Smith, et après les avoir vendues, il a perdu l'argent, conséquemment il était dans l'impossibilité de les payer. Il avait en honte d'aller trouver Smith pour lui raconter l'affaire. Cependant il est prêt à aller travailler pour le demandeur et gagner ce qu'il lui doit. Le juge a suspendu la sentence, afin de donner à l'accusé la chance de régler l'affaire.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronnes, Croix, Corbeilles, Bouquets pour soirées, Bouquets, Bouquets Bloch, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 4 rue Prescott.
Peignière et Serre à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prence de Tramway de Lawrence.

Pour vos fleurs voyez

Charles Lepham,

Le seul fleuriste Canadien.

Pattee & Roberts,
303 rue Central. *Téléphone 447-2.*

A VENDRE—Encore une couple de beaux coqs, s'adresser au Dr Hénotte.

Si vous êtes bilieux ouconstipé, mangez une Cascaret de Bonbon Cathartique; guérison garantie, 10 et 25c.

Ceux qui voyageron ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs H Claghorn, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

Notre Vente à Moitié Prix

Continue toujours, la plupart sont des points inférieurs, mais si nous avons de ces chaussures qui vous font, elles vous plairont.

En Chevreau français, doublées à la main, boutonnées, pour femme, valant $6, pour $2.97.
En Chevreau français, pour femmes, chaussure plus lég re, se vendaient $5, à présent $2.47.
En Cordovan, cousues à la main, lacées ou élastiques, pour hommes, valant $6, pour $4.97.
En Veau, lacées ou élastiques, bouts larges ou moyens, pour hommes, valant $5, pour $2.47.
En Veau, semelle en liège, lacées ou élastiques, pour hommes, valant $5.co, pour $2 47.

Pour Femmes,

Veau. $4, semelle en liège, à présent $2 47.
Veau et hausse en drap, $3.50 et $3, à $1.97
Vrai Dongola, $4.50, à présent $2.97
Chevre, pointure C. S., $3, à présent $1.49.

Pour Hommes,

Veau, verni, bout aiguille, $5, pour $2.97
Cordovan, forme waukenphast, $5, à $2 47.
Veau, assortiment entam', $4, pour $2.47.
Cuir verni, bout rasoir, $3, à présent $2.25.

Grandes Guêtres en Jersey, les plus longues, pour femmes, de $2.50, à présent $1 39.
Grandes Guêtres en Jersey, au dessus du genou, pour femmes, de $1.50, à présent 98 cts.
Guêtres en Cuir, pour garçons, se vendaient $2, à présent $1 39
Guêtres en Cuir, pour garçons, se vendaient $1.50, à présent 98 cts.

CAOUTCHOUCS A BAS PRIX POUR GARCONS ET ADOLESCENTS.

☞ Cela vous paiera de venir voir ces occasions avant d'acheter ailleurs.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack.

C. A. MITCHELL & CO.,

☞ CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

JOSEPH DAIGLE, Assistant.

Chez CHALIFOUX,

Rues - Central - et - Middle.

LA

VENTE A RABAIS EN PLEIN HIVER

Se Joue de la Concurrence

Des assortiments entamés de Vêtements et d'Articles de toilette pour Hommes et Garçons, de Chaussures de Dames, Demoiselles et Enfants, sont vendus à des bas prix ridicules. La Vente est commencée il y a quelques semaines et a obtenu un grand succès.

POUVEZ VOUS acheter ailleurs pour 75c des bottines de dames, en kid et boutonnées, vernies, pas tous les points, valant $2.50, $3, $4 ?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs à 69c des souliersen satin de couleur, pour dames, valant $2, $2.50 et $3 ?

POUVEZ-VOUS acheter ailleurs pour 38c des sandales en kid pour dames, valant 75c ?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs pour 50c des souliers d'opéra en kid, pour dames, valant $1.75 et $2 ?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs pour $2.50 des bottines de dames, en Box Calf, valant $3 ?

POUVEZ-VOUS acheter ailleurs pour $1.49 des bottines boutonnées en kid, pour dames, valant $2 ?

POUVEZ-VOUS achter ailleurs des claques de dames pour 19c ?

POUVEZ-VOUS acheter ailleurs des claques de demoiselles, à 15c?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs des claques d'enfants pour 15c

POUVEZ VOUS acheter ailleurs des bottines boutonnées d'enfants pour 25 cts ?

☞ Qualité pour qualité vous ne pouvez trouver les mêmes marchandises dans aucun autre magasin à moins de payer plus cher.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

ENTREPRENEUR

POMPES FUNEBRES ET EMBAUMEUR.

Ayant en ma possession les plus beaux Chariots noirs et blancs Cercueils de tous genres et habits pour les morts, de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager.

P. S.—Je puis dire aussi à ceux qui ont l'intention de se marier ou d'être compères, que je possède un magnifique harnais blanc et deux "hacks" qui roulent sur le caoutchouc (Rubber Tires) à des prix défiant toute compétition. ☞ Service de jour et de nuit.

BUREAU :— Coin des Rues Cabot et Moody.

(En face de son ancienne place.) — Téléphone 543-3.

La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UNIDES

Meilleurs - Lagers

DANS LE PAYS ;

AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. ☞ Essayez une caisse.

☞ En vente par tous les marchands locaux

Commonwealth of Massachusetts,

MIDDLESEX, ss. PROBATE COURT.

To the heirs-at-law, next of kin and all other persons interested in the state of Henry J Lambler late of Lowell in said County, deceased.

WHEREAS, a certain instrument purporting to be the last will and testament of said deceased has been presented to said Court for probate by Joseph Lambler who prays that letters testamentary may be issued to him, the executor therein named without giving a surety on his official bond.

You are hereby cited to appear at a Probate Court to be held at Lowell in said County of Middlesex, on the sixte nth day of February A. D. 1897, at nine o'clock in the forenoon, to show cause, if any you have, why the same should not be granted.

And said petitioner is hereby directed to give public notice thereof, by publishing this citation once in each week, for three successive weeks, in "Etoile a newspaper published in Lowell the last publication to be one day at least, before said Court, and by mailing post-paid, or delivering a copy of this citation to all known persons interested in the estate, seven days at least before said Court.

Witness, CHARLES J McINTIRE, Esquire, Judge of said Court, this twenty seventh day of January in the year one thousand eight hundred and ninety-seven.

S. H FOLSOM, Register.

LA CONSOMPTION GUERIE.

Un vieux médecin retiré, ayant reçu missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consomption, la Bronchite la Catarrhe, l'Asthme et toutes les Affections des Poumons et de la Gorge et qui guérit radicalement la Débilité Nerveuse et toutes les Maladies Nerveuses après avoir éprouvé ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, trouve que c'est son devoir de le faire connaître aux malades. Poussé par le désir de soulager les souffrances de l'humanité j'enverrai gratis à ceux qui le désirent, cette recette en Allemand, Français ou Anglais, avec instructions pour la préparer et l'employer. Envoyer par la poste un timbre et votre adresse. Mentionner ce journal.

W. A. NOYES, 820 Power Block, Rochester, N. Y.

Louis Alexander,

Tailleur Importateur,

65 Rue Central.

Autrefois de la 5ème Ave. New York

Est un couperur pratique de 1ère classe de longue expérience pour une coupe de choix.

Il a toujours en stock des dernières nouveautés d'Etoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout Costume est garanti pour ajuster à la perfection et satisfaction notre tailleur est prêt à prendre chaque fois. Son but est de plaire et bien aller de vous inviter à revenir et à en avertir vos amis.

Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent. Allez lui faire une visite, ce parle de France.

Les marchandises d'Automne et d'Hiver sont maintenant en exhibition.

Eau de POLOGNE,
Eau de POLOGNE,
Eau de POLOGNE,

Caisse de 50 qts. $7 50; 1 doz. $2; 1 bouteille, 20c; caisse de 100 qts. $16; 1 doz $1 50; 1 boute lle, 15c; cruche de 5 gal. $2.95, dimi nution, $1.00

JOHN M. PEVEY,
55-57, rue Middle

50 YEARS' EXPERIENCE.

PATENTS

TRADE MARKS, DESIGNS, COPYRIGHTS &c.

Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain, free, whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Oldest agency for securing patents in America. We have a Washington office. Patents taken through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

SCIENTIFIC AMERICAN,

beautifully illustrated, largest circulation of any scientific journal, weekly, $3 a year. $1.50 six months. Specimen copies sent free. Address

MUNN & CO.,
361 Broadway, New York.

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's
326 RUE MERRIMACK.
Associate Building,
(vis-à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

UNIS. DE LINGUES

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

Bon Sucre Granulé.
22 lbs du meilleur sucre granulé pour $1 livre gratis à nos premiques de thé et café.
☞ Dickson Bros., 68 rue Merrimack.

11e ANNÉE. LOWELL, MASS., MERCREDI, 3 FEVRIER 1897. No 116

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix,
26 RUE CENTRAL.
Chambres 5 et 5 A. — Swan Building

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix,
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

MUSIC HALL.
Trois séries à partir de Lundi 1er Fév. avec Matinée Mercredi.
"ORANGE BLOSSOMS CO."
De Sam T. Jack.
Au succès bien original
Burlesque—Vaudeville—Pantomime
A Grand Spectacle—Ballet—Mélodies.
40—Superbes Filles—40
Tableaux Vivants tout nouveaux.
Jeudi, Vendredi et Samedi, 4, 5, 6 Fév. avec matinée Samedi.
ED. F. RUSH'S
Mammoth Extravaganza
"EXCELSIOR"
Et le fameux SEE LEE DINNER présenté par "Petite Pagy-Ze" et
20 — Jolies Filles — 20.

NOTES LOCALES

Employez le Charbon de Wilson.

L'artiste par excellence est Mahon, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

M. G. Mortimer, de Boston, Mass., est en cette ville et chargé de représenter Nous avons eu sa visite à nos bureaux.

M. E. Vincelette, organiste à l'église Saint Joseph, a été invité à donner un *organ recital* à la Kirk Street Church, le 28 courant.

Mde Georges Côté et ses trois enfants, de Manchester, N H, sont en promenade à Lowell chez leurs parents, M. et Mde Frank Raymond.

Michael Shannon a lancé un pot à la tête de sa femme, hier soir, la blessant grièvement. L'agent de police Cogger a arrêté ce brutal mari.

Le vin Sauterne annoncé par John M. Pevey, 55 57 rue Middle, est un très excellent vin de Californie. Vous trouverez le prix sur le stock de vins, etc, le plus considérable en cette ville.

Achetez vos remèdes breveté ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

Le Dr G. C. Constantineau, notre dentiste populaire, 494 rue Merrimack, garantit tous ses ouvrages qu'il exécute suivant les dernières méthodes, de manière à donner la plus complète satisfaction.

A LOUER—Chambres élégamment meublées, salle de bain, eau chaude et froide tout à neuf, chauffées, prix modéré, 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

M Jos. Côté, barbier-coiffeur, 420 rue Moffolk, ancienne place de M. Napoléon Daignault. Tout a été peint à neuf, ce qui fait qu'il a maintenant une boutique vraiment chic. Il tiendra aussi un assortiment complet de tabac et de cigares pour ses pratiques. Allez lui faire une visite.

Voyages toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la Compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Montres, horloges, bijouteries et argenteries de toutes sortes d'ici au 15 février à moitié prix. Empressez-vous, le temps achève, chez J A Filion, 232 rue Merrimack. Ezéar Lamoureux, horloger et bijoutier de renom, vous servira comme par le passé avec toute la politesse qu'on lui connaît.

M. Avila Bourbonnère vient d'être promu au grade de Deputy Grand Chief Ranger de la Cour Samuel de Champlain No 49, en remplacement de feu John Bunette. Un meilleur choix ne pouvait pas être fait, car M Bourbonnère est un Forestier capable, zélé et d'une grande activité. Nos plus sincères félicitations au nouveau titulaire.

N'Oubliez Pas

De profiter de l'occasion pour essayer les fameux remèdes mexicains qu'une compagnie annonce à Lowell. Zyno, grosses bouteilles, de $1, pour 25c. Echantillons gratuits, 32 rue Central.

Apres un Long Retard

Le numéro de janvier de "La Bonne Littérature Française", intitulé "Poison Mystérieux," est arrivé. D'après le témoignage de tous ceux qui ont lu cette histoire, c'est le récit le mieux écrit de nos jours, signé par l'écrivain bien connu Pierre Mielé. Prix, 10c l'exemplaire.

L'édition de ce mois-ci contient aussi "L'Histoire d'un Chien Fiancaud" et "L'Histoire d'un Tigre". Venez l'examiner, il vaut 15c. Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tiden. Edmund Jackson, propriétaire.

Remerciements.

M. J. T Fontaine, artiste photographe, nous prie de remercier bien cordialement en son nom la clientèle canadienne pour le grand encouragement qui lui a été accordé pendant les fêtes. En reconnaissance de ce libéral patronage, il continuera à offrir au public canadien un treizième portrait pour le même prix que la douzaine ainsi qu'un superbe portrait au crayon ou en couleurs. Qu'on achète le cadre chez lui etu garanti qu'il nous les vendra pas plus cher qu'ailleurs. C'est une avantage que vous ne trouverez pas ailleurs.

Naissance.

En cette ville, le 30 du mois dernier, Mde Prime Geoffroid, une fille, baptisée sous les prénoms de Marie O-Antoinette. Parrain et marraine, M. et Mme Nazaire Bourré.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre rendent fortes et rougeaudes les jeunes filles rendues pâles et faibles par l'ouvrage des manufactures

LE PETIT CANADA.

UNE ENQUETE OUVERTE PAR LE BUREAU D'HYGIENE.

Les Cendres et les Vidanges n'y seraient pas enlevées comme ailleurs.

L'échevin Charles F. Cosgrove a écrit récemment une lettre au Bureau d'Hygiène, se plaignant que les cendres et les déchets dans le Petit Canada n'étaient pas enlevés convenablement.

Le Bureau d'Hygiène a ouvert une enquête hier après-midi, et M. Cosgrove était présent ainsi que trois pétitionnaires.

M. John Vincent dit, après une brève introduction par M. Cosgrove, qu'il habite le Petit Canada depuis douze ans, et qu'il a toujours été dans l'obligation de porter lui-même ses cendres et ses vidanges au dépotoir situé sur le bord de la rivière. Il n'a pas vu un chariot à cendres dans la rue Tucker depuis deux ans. Un conducteur en chariot a dit deux ans avant qu'il n'avait pas l'ordre de ramasser les cendres. Les habitants de cette région ne mettent pas leurs barils à cendres dehors parce qu'ils ne sont pas vidés par les vidangeurs municipaux. Il s'est plaint au Bureau d'Hygiène deux ans auparavant. Les gens jettent fréquemment leurs cendres et leurs peaux de patates dans le milieu du chemin. Il n'a jamais vu un chariot à vidanges dans le Petit Canada. Il croit que les habitants de cette région mettraient leurs barils à cendres dehors s'ils savaient que les employés de la municipalité viendraient les vider. Dans l'état de choses actuel, parfois les cendres sont jetées des fenêtres supérieures sur les trottoirs.

M Alphonse Bibeault dit qu'il a habitué les locataires de ses 48 logements, rue Perkins, d'aller porter leurs cendres sur le dépotoir. La municipalité enlève les cendres de 12 logements dans la rue Aiken. Des amis habitants rue Ward se sont plaints qu'il leur fallait enlever leurs propres cendres. Il a été averti deux ou trois fois d'avoir à enlever des déchets dans ses cours, et il conseilla à ses locataires de les brûler.

M D H Laporte, propriétaire de 150 logements, dit qu'il a toujours vu lui-même à l'enlèvement des cendres et des vidanges. Il croit que c'est la manière la plus modique. Il a perdu plusieurs locataires en leur défendant de jeter les cendres par les fenêtres. Cette coutume a toujours fait tort au Petit Canada, et il est content que l'affaire vienne enfin sur le tapis.

Quand la neige vient à fondre, on trouve une épaisseur d'un pied et demi de cendres sur certains trottoirs. Si les propriétaires s'entendaient pour faire observer les règlements municipaux, on pourrait empêcher les locataires de prendre les rues pour un dépotoir. Il a vu les chariots à cendres dans le Petit Canada, mais fort peu de chariots à vidanges. Il ne croit pas qu'on fasse observer le règlement contre le mélange des cendres et des vidanges. S'il savait que les chariots à cendres feraient des tournées régulières, il mettrait des barils à cendres dehors pour qu'ils soient vidés par les employés de la municipalité. C'est l'habitude générale dans le Petit Canada de mêler les cendres et les vidanges.

M. Vincent dit que ses locataires ne le mêlent pas.

Patrick Mehan fut ensuite interrogé. Il a la charge des chariots à vidanges et à cendres; il envoie les hommes à l'ouvrage chaque jour. Il prétend que ses hommes ont enlevé toutes les vidanges et les cendres qui furent placées dehors dans le Petit Canada. Quand les deux étaient mêlées, ses hommes avaient ordre de les refuser.

L'enquête fut alors ajournée.

Pour Amender la Loi des Caucus.

Le comité spécial nommé à la dernière assemblée du comité démocrate de cette ville et chargé de préparer une pétition devant être présentée à la législature pour qu'elle passe une nouvelle loi des caucus, calquée sur l'acte de 1895 pour la ville de Boston, s'est assemblé hier soir dans la salle Jackson, et un sous-comité de trois a été nommé pour aller à Boston aujourd'hui présenter le document en question.

Un Sou d'Epargne est un Sou Gagné

Nous accordons un escompte de 25c par tonne pour toute espèce de charbon vendu comptant. Stanley & Co., 223 rue Moody.

Si vous êtes bilieux ouconstipé, mangez une Cascaret de Bonbon Cathartique; guérison garantie, 10 et 25c.

Avis Important.

Il a été porté à ma connaissance que certaines personnes sans scrupule cherchent à persuader les gens qu'ils ont de la plume passée à la vapeur égale à celle que je vends. Je dis avec certitude qu'elles n'en ont pas.

Enfin méfiez-vous des faux imitateurs. Ne vous laissez pas tromper par ces gens. Afin d'être servis correctement, adressez-vous au No 38 Western Ave, Lowell, Mass., chez M. Eli Lefebvre. jao

MAUVAISE CHUTE.

XAVIER ROUSSEL TOMBE D'UNE HAUTEUR DE 40 PIEDS

Il échappe à la mort Presque Miraculeusement.

M. Xavier Roussel, un employé de la Compagnie de la Lumière électrique de cette ville, est tombé du haut d'un poteau long de 40 pieds, près de l'angle des rues Merrimack et Prescott, à 11 h. 30 hier.

Le pauvre homme a bien failli se tuer.

Un grand nombre de personnes ont vu tomber Roussel dont la chute a heureusement été amortie par un "trolley" et la haute voiture servant aux employés de la Cie Electrique dans leurs réparations.

Quand l'ambulance arriva sur les lieux, Roussel avait partiellement repris sa connaissance, mais rendu à l'hôpital St Jean, on le mis sous l'influence de l'éther et ses blessures furent examinées. Les médecins ont été surpris de ne trouver que deux blessures au cuir chevelu et des contusions sur le corps. Ils annoncèrent aussitôt aux amis de la victime que la guérison était certaine.

L'employé Cullen, qui se trouvait avec Roussel au moment de l'accident, devint tellement énervé qu'il faillit à son tour perdre l'équilibre, mais il réussit à descendre sans encombre du sommet du poteau.

Roussel est âgé d'une trentaine d'années; il n'est marié que depuis trois semaines et son domicile se trouve sur la Lakeview avenue. C'est un employé très prudent, et quelques-uns croient qu'il a accidentellement mis la main sur un fil chargé d'électricité, tandis que d'autres prétendent que sa ceinture le retenant au poteau s'est tout à coup brisée et lui a fait perdre l'équilibre.

Vins et Liqueurs.

Pour les meilleurs Gin du Canada, Gin de Hollande, Brandy Cognac et Hennessey, Whiskies, Vins de Porte, Muscatel, Cherry, Lager, Porter et Bières, importés et domestiques, la place par excellence est toujours chez L. P. Turcotte, 141 à 147 rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville. Ses prix sont toujours les plus bas pour les meilleures marchandises.

Aller lui rendre une visite

MAISON DE PENSION—Mde J J E Bailemare vient d'ouvrir une maison de pension de première classe au No 445 rue Moody. Bonnes chambres, repas servis à toute heure. Prix modérés. Aussi chambres à louer. 30j2as

Plusieurs lots de nouveaux chapeaux — des formes qui seront portées pendant toute la saison printanière.

Derbys à calotte carrée, à bords plats, bruns et noirs.

Derbys en Drap, faits en Chéviotte de fantaisie pour les jeunes gens ultra fashionables.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

MODES

Mme Grégoire

IMPORTER & DEALER

LOWELL.

Vente du Nouvel An.

Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour

50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

O'Donnell & Gilbride CO.,

RUES MERRIMACK, PALMER et MIDDLE.

GIGANTESQUE VENTE

A Rabais et d'Ecoulement

De notre stock entier de

Manteaux d'Hiver

Commence Aujourd'hui.

Le coût de la valeur ne sera considéré pen'ant cette vente sacrifice inouie. Des dollars non des Manteaux, voilà ce dont nous désirons faire l'inventaire le 1er février, et pour atteindre ce but, nous offrons les plus étonnantes occasions dont on ait entendu parler et nous coûtons des prix qui traînent fois convaincu à prêter le prix de boutons sur les manteaux.

PAR EXEMPLE:

A $1.00 chacun,

Nous offrons environ 75 pesants Manteaux d'hiver, tous les points n'y manquent

L'ETOILE,
Journal Quotidien
PUBLIE PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, Agent collecteur

LOWELL, 3 FEVRIER 1897.

LA MARINE FRANÇAISE.

Un fait qui surprendra beaucoup de personnes et qui est vrai, c'est celui-ci : La marine française est aujourd'hui presque aussi forte que la marine anglaise, non quand le nombre de vaisseaux de guerre est considéré, mais quand il s'agit de la capacité des hommes et de la qualité de l'armement. Les premiers sont peut-être supérieurs sous ces rapports aux derniers.

Ce sont des personnes compétentes en la matière qui l'affirment, et, vous l'apprendrez avec surprise, des Anglais eux-mêmes l'avouent.

L'Angleterre a, dès le début, copié le genre d'architecture navale de la France, dit un auteur anglais.

Aujourd'hui, la manière de construire les bâtiments dans les deux pays diffère sensiblement, les constructeurs anglais mettant tout leur esprit inventif à protéger presque exclusivement les canonniers et les Français préférant donner une protection plus sûre à la coque et à la ligne de flottaison, de la sorte assurant au vaisseau une résistance plus grande sous le feu de l'ennemi et protégeant ainsi, non seulement les simples canonniers, mais tout l'équipage.

Savez vous qu'un Français vient de résoudre le problème de la navigation sous-marine, comme Jules Verne l'a prédit et décrit dans son admirable style. C'est pourtant vrai ! M Gustave Zede, à la barbe des Hollandais, des Allemands et des autres peuples ayant des prétentions sous ce rapport, a inventé un bateau sous-marin qui peut détruire en un clin d'œil les plus puissants cuirassés. C'est une amélioration sur tout ce qui a été tenté jusqu'aujourd'hui dans ce genre d'invention. Des expériences concluantes viennent d'avoir lieu, et nous pouvons affirmer que la Française aujourd'hui ne craignent personne, sur mer comme sur terre.

L'avenir dira si nous avons raison.

Plus de Bossus.

"Je ne crains rien, disait Tribouli, sitôt que ma bosse ne rentre." Sa bosse lui rentrait s'il passait d'avoir une supire du docteur Calot. Car le docteur Calot a accompli ce miracle : rendre droits les bossus.

Il y a plus de dix ans qu'il pourrait ce prodige avec une patience et une ténacité que les résultats les plus probants ont couronné de succès. Il y a par le monde trente-sept bossus qui courent, pleins de vie et d'entrain, aussi droits que des jeunes et qui étaient, de naissance ou d'accident, des êtres malingres dégénérés, que leur difformité condamnait à une vie de sarcasmes au terme limité.

La révélation de ce fait, qui étonnera le monde, n'est pas moins rare à les annales de la science une date des plus glorieuses, a été faite à l'Académie de médecine de Paris dans sa dernière séance. L'impression qu'elle a produite mérite qu'on la décrive.

Il est savoir d'abord que depuis ... oh ! non Deu, depuis Hippocrate, on tient la moelle épinière pour un domaine intangible. Quelle opération espérer réussir sur la colonne vertébrale ? Toute intervention dans cette partie de notre individu ne constitue pas le risque de provoquer la mort immédiate ? Et qu'aussi dire le docteur Calot ? "Je redresse l'épine dorsale, et je ne tue jamais, nous malades" Il détruisait, par la répétition fréquente, heureuse de son opération, un préjugé vingt fois séculaire. Et c'était cela surtout qui stupéfiait l'Académie. Elle sentait, en écoutant le sympathique opérateur, que quelque chose s'écroulait de ses préjugés invétérés, qu'une ancienne erreur se condamnait, que la science aussi perdait l'une de ses formidables gibolites—qu'elle se refaisait.

Le docteur amena devant la docte assemblée quelques sujets

A un moment donné s'offrirent aux yeux, un à un, les six opérés Pour chacun il montrait la photographie, le moulage, donnait les nécessaires indications. "Bosse naissante, bosse depuis quatre ans, bosse depuis huit ans." Et les bossus défilaient nus jusqu'à la ceinture, parfaitement droits. Leurs mines étaient flâtrissantes, leur santé rétablie, et l'harmonieuse proportion de leur corps retrouvée. C'était autant d'enfants sauvés.

L'Aca émie de médecine resta, sous l'empire de cette communication, très impressionnée.

Le docteur Calot est un homme d'une quarantaine d'années, le visage ouvert, le regard doux, simple d'allures, modeste, éminemment sympathique. Sur le principe de sa méthode, sur la méthode même sur les guérisons qu'il obtient, il a bien voulu s'expliquer devant le représentant d'un journal parisien.

Pourquoi est-on bossu ? Parce que la colonne vertébrale s'est affondrée. Qu'y a-t-il lieu de faire ? Relever la colonne vertébrale, la redresser et la maintenir droite par un appareil jusqu'à ce que la nature ait refait les soudures.

Cette opération se fait sous le chloroforme. L'enfant est retourné sur le ventre, deux aides à la tête et aux pieds tirent en allongeant l'enfant ; deux autres le maintiennent sous la région ombilicale et sous le sternum. Moi, j'applique avec les mains une pression extrêmement vigoureuse sur la gibosité, le procédant avec méthode, jusqu'à ce que les vertèbres déplacées soient rentrées au niveau on même saillie sous des vertèbres voisines. L'on perçoit sous la main et l'on entend même des craquements ou eux qui témoignent des désengagements de nombreuses de deux segments rachidiens et du glissement des vertèbres les unes sur les autres. Il faut, pour obtenir la correction complète de une à deux minutes.

—Il n'y a pas d'accidents à redouter ?

—Je n'en ai jamais observé sur plus de trente cas. Bien au contraire, l'on est surpris de la facilité relative avec laquelle la correction s'obtient.

La difficulté consistait à maintenir dans sa position normale l'épine dorsale dessoudée. Tout faux mouvement pouvait occasionner une rupture de la moelle et entraîner la mort immédiate. Mais auparavant de tenter cette opération j'avais imaginé un appareil ; et c'est dans cet appareil, que j'enseignerai à faire à tous les médecins, que se trouve le secret du succès. J'ajoute que la gibosité un peu bas de plâtre circulaire, pas-sus une couche de ouate, mais en mettant à la place de la gibosité les tampons de ouate entre-croisés qui me permettent de serrer mes bandes ouatées avec force sans avoir à refouler pour l'enfant une ère dans les fonctions des viscères thoraciques abdominaux. Dix à quinze minutes suffisent pour la confection de l'appareil. A la quinzième minute le plâtre est sorti. L'enfant peut se réveiller, opération est terminée. Elle a duré un quart d'heure ou vingt minutes.

Cet appareil plâtré reste en place trois ou quatre mois. Lorsqu'on enlève le dos est plat. On le remplace par un autre semblable qui a une durée. Après le deuxième ou le troisième appareil l'enfant est autorisé à marcher avec un corset. Il entre dans la période de convalescence La correction absolue de sa difformité demande six mois.

—Aurez-vous raison des bosses les plus anciennes ?

—J'aurai raison de leur redressement. Mais ce redressement provoque un vide sur la partie antérieure de l'épine dorsale. Ce vide chez l'enfant qui est d'une puissante vitalité et chez l'adolescent, la nature le comble—car c'est là un fait notre grande guérisseuse. Mais peut-être tout de même serait-elle impuissante ou non compètement capable de réparer tout ce dommage. Il pourra se produire une plus ou moins légère incurvation, le malade, une fois sur pied.

En somme, je ne dis pas parce que j'ai eu le bonheur de n'avoir pas un cas de décès sur toutes les opérations tentées, que l'immunité est assurée à toute opération quand il s'agit d'une intervention qui consiste véritablement à disjoindre en deux troçons la colonne vertébrale, je dis que j'ai cette bonne fortune de faire une démonstration que je ne m'a pas donné un seul mécompte.

Je ne sais si on pourrait rédiré de trop vieilles bosses. Mais je sais qu'on peut empêcher les bosses de pousser. Désormais, quiconque le voudra pourra, par ce traitement, prévenir l'apparition de la gibosité ou la redresser dès qu'elle viendra d'apparaître. A ce moment, on peut tout : on peut opérer, sans danger, le retour à l'attitude et à la forme normale du tronc.

Nécessité pour la Maison

Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, plaisantes et agréables au goût, agissent gentiment sur les rognons, le foie, et les boyaux, renouvellent tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation et la bile. Veuillez acheter et essayer un boîte de C. C. C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les droguistes.

Ne l'oubliez pas, que M. Henri Lavallée, notre populaire et habile rajoutier et horloger, est maintenant attaché au magasin de M. Hubert Doucult, le vétéran vendeur de machines à coudre et de pianos. Visitez cet établissement et vous serez satisfaits sous tous rapports.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Température à Zéro
DEMANDE DE BONS ET
Chauds Vêtements,
Et nous sommes en état de vous en approvisionner au
PRIX LE PLUS BAS.
Nous venons justement de recevoir des manufactures quatre caisses de
Sous-vetements en Laine,
Marchandises Régulières de $1.00,
Nous les avons marques a 50 cts.
C'est une grande occasion. Si vous ne les désirez pas pour cette saison, cela vous paiera de les acheter pour plus tard.
Nous avons un assortiment complet de
CHAUDS SOUS-VETEMENTS ET DE BAS,
CHAUDES CASQUETTES d'HIVER en Quantite,
DES LOTS DE GANTS BIEN CHAUDS,
PESANTS HABITS d'HIVER,
DES PARDESSUS pour plaire a tout le monde
QUANT A LA QUALITE, LE STYLE ET LE PRIX
Et un Splendide Assortiment
D'ULSTERS
Les meilleurs manteaux contre le froid et l'orage qui aient jamais été faits pour les Hommes Nous avons, en résumé, un stock de MARCHANDISES DE LA SAISON aux plus bas prix de l'Etat.
Lowell One-Price Clothing Co.
72 à 86 rue Merrimack.

NEW YORK CLOAK and SUIT CO
12 RUE JOHN.
Encore des Occasions Etonnantes.
CETTE TROISIEME SEMAINE DE NOTRE
Grande Vente d'Ecoulement de Janvier.
Jamais auparavant, même en janvier, d'aussi désirables vêtements n'auront été offerts à des prix si ridiculement bas.
Corsages pour Dames. Dans les Plaids et les Carreaux les plus nouveaux, à collet à grande vaste de nouveaux jolis Corsages en Satin, même en noir blanchi, 98c et $1.25 chacun. Aussi une que ce matériel vous coûte !
$4.95 Tailleur chez vous chic Collerette en Drap Persian, garnie en peau d'agneau du Thibet et à peu près entre-doublure en milieux moitié tels. Ces Collerettes ont 30 pouces de longueur et elles valent $10. c.
$2.95 achèteront un joli Gilet en Drap Beaver, avec dernier devant protecteur et haut col en forage. La valeur actuelle est de $6 00.
$6.95 achèteront un beau Gilet en Drap Persian bouclé tout doublé en Soie Rhadame. Ancien prix $16.00.
$1.95 achèteront l'une de nos Jupes nouvelles, à coupe très chic, dans les derniers patrons de Brillantine et Mélange d'Afrique.

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales Voulez-vous communiquer de la force et de la vigueur à tout votre système? faites usage des Tablettes Orientales. Sentez-vous vos forces épuisées et minées par le travail et la maladie? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins les prescrivent avec le plus grand succès. Essayez en une bouteille essayez convaincu de son efficacité. En vente chez tous les pharmaciens 50c la bouteille.

Pain
is the cry of the nerves for pure blood. When the nerves cry out in this way begin to vitalize the blood by taking
Vitamalt
a highly concentrated extract of pure malt. Physicians highly recommend it as a blood vitalizer and flesh producer.
Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
(Rochester, N. Y.)
New England Branch,
295-305 A STREET, - - BOSTON.
Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

VALENTINS,
Valentins de Fantaisie
— ET —
Valentins de DENTELLE
en grands variété, chez
CAMBRIDGE,
Merrimack House Block.
VALENTINS.

Un Grand Portrait au LAVIS
GRATIS
Avec une douzaine des meilleurs
Cabinets (Satin Finish) à $3.50
Pour annoncer mon atelier je fais cette offre spéciale pour quelque temps seulement. Un magnifique portrait coloré donné absolument gratis avec chaque douzaine de portraits valant $3.50, escompte spécial aux clubs et sociétés. Les meilleures facilités à Boston pour la pose. Groupes nombreux une spécialité.
Katz Photographe
7 Tremont Row, — Boston.

Mme LIZZIE L. LESTER,
— PROFESSEUR DE —
Dessin et de Peinture,
Swan Building, Chambre 32.
26 rue Central
Lowell, Mass.

PONT DE LA RUE MOODY
Lots à Batir sur la Propriété EMERY.
Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passé le nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sauf compter de nouveaux égouts, le gazon, l'eau d'aqueduc, maison d'école, stations des pompes, &c. Plus de 80 maisons y ont été construites depuis mai 1896. Voici une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance à moins de $1 par semaine.
Demandez à consulter les plans, nos conditions spéciales, &c. Je suis sur le terrain chaque après-midi.
A. J. RYAN, Agent.
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Academie de Danse
LESTER,
Chambre 32. Swan Building
26 RUE CENTRAL
Ouverte le Samedi et Mardi
M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue,
SALLE : — 15 SHEDD BUILDING,
RUE CENTRAL.

Réparez
Vous-mêmes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

Nouvelle Pharmacie.
Le DR. BRETON prend cette méthode publique d'annoncer au public de Lowell (particulièrement aux citoyens du Petit Canada) qu'il vient d'ouvrir une nouvelle pharmacie au
NO. 6 AIKEN STREET.
Près du coin de Chelmsford Street.
Là vous trouverez une ligne complète de Drogues, Médecines, Produits Chimiques, Articles de Toilette et de Fantaisie et tout ce qui paisse se trouver dans une pharmacie bien équipée.
La Nouvelle Découverte Lilly of the Valley.
La célèbre lotion pour la figure, préparée au Dispensaire du Dr. Breton, la meilleure préparation jamais découverte pour la peau. Prix, 50c et $1.00.
A cette pharmacie, le DR BRETON sera en rapport avec ses bureaux de la ville et donnera des CONSULTATIONS GRATUITES à tous ceux qui iront le voir.
Ses heures de consultation à la pharmacie sont de 10 à 12 hrs, a. m., et dans l'après-midi, au bureau et à son dispensaire de la rue Central, où il traitera toutes les maladies chroniques ou autres, même si les autres médecins les ont déclarées incurables.
Dr J. H. BRETON,
A. L. FAUNDERS, Commis de langue anglaise.
JOSEPH LAFERRIERE, Pharmacien Canadien.

G. E. MONGEAU,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
est la place où vous trouvez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de
Chaussures et de Claques
EN CETTE VILLE.
Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables que ceux qui vous vendent des chaussures plus ferrés que ce que nous disons est vrai.
Un essai convaincra les acheteurs les plus ferrés que ce que nous disons est vrai.

CANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢
ALL DRUGGISTS
Absolutely guaranteed to cure any form of constipation. Cascarets are the most pleasant, the most effective and the most economical of all medicines. Sample and booklet free. Address STERLING REMEDY CO. Chicago, Montreal, Can. or N. York

BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHAND
d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bière, Lager, Cigares, &c. &c.
23.27 Lakeview Ave.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Bière, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton et Alcools à l'usage des familles.
Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que vous vous trouvez bien de la ville.

Bougies de Noel
Pour Arbre de NOEL,
POUR BOUDOIR
ET TABLE,
Blanches ou colorées,
Abat-jour et Porte-bougies.
C. B. COBURN & CO.,
63 et 67 Rue Market,
JOS. CHOUINARD,
Commis Canadien

VENEZ VOIR mon élégant assortiment de
Cartes de Noel et de Cadeaux pour les Fêtes,
MERRILL'S BOOK STORE.
124 rue Central.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Quebec
Chambres 13 et 14, Central Block
848 Mass. Centrale.

A VENDRE—Un bon piano carré de sept octaves en très bon ordre et à bon marché. S'adresser au Prof. Alex. Mireault, 337 rue Moody. 180

Montres Nettoyées, Ressort Principal, ---$1.
Tout ouvrage garanti
GEO. H. GAGE,
465 rue Merrimack.
(Près de l'Hôtel de Ville.)

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 16

— DE —

Chute en Chute

PAR

MME GABRIELLE D'ARVOR.

V

LE BEAU HUSSARD.

Alexis savais pris son képi et passant devant son créancier il lui dit.

—Vous les aurez demain vos six cents francs.

Le jeune homme quitta la caverne ; il avait promis cette somme pour le lendemain, où les prendrait-il puisqu'il ne pouvait compter sur ses tantes.

Ainsi qu'il arrive en pareil cas, Alexis manquait le démon du jeu, se promettait de ne plus toucher une carte s'il arrivait à se dégager de sa dette ; serment trompeur, il est du joueur comme de l'ivrogne, il revient toujours à sa funeste habitude.

—Hola ! Boyer, je m'esquive ! si courir après moi, cria une voix atimbre éraillé.

—Raymond !

—Eh ! oui, c'est moi, je rentre en ville, nous allons faire toute ensemble. La fortune est capricieuse, mon pauvre vieux, j'espère que le vieux battre d'importance et stupide garçon qui est vraiment par trop corsaire

—En des circonstances semblables je me suis contenté de paiements modérés que celui que je lui offrais.

—Je l'eusse fait aussi, mais tu as là, mon pauvre cher, un créancier impitoyable ; tu as promis de payer demain, as-tu donc un moyen de trouver de l'argent?

—Non aucun, je ne sais à quel saint me vouer, je m'adresse volontiers au diable s'il voulait m'ouvrir un trésor.

—A propos de diable, j'en connais un en quelque chose d'approchant ; veux-tu en essayer?

—C'est un usurier, où est-il?

—Je vais te conduire.

Les deux amis descendirent vers la partie basse de la ville, ils traversèrent le joli pont de pierre jeté sur l'Ariège d'une façon si pittoresque. Onze heures sonnaient à l'église paroissiale de Saint Volusien, là-bas sur l'emplacement de l'ancienne basilique de Saint Nazaire, un splendide clair de lune illuminait la ville endormie que de hautes montagnes entourent d'une ceinture gigantesque ; à l'ouest, sur un énorme rocher, se dressent, 58 mètres au-dessus de la ville, trois tours majestueuses, derniers débris de la citadelle des anciens comtes de Foix ; ces restes mélancoliques d'une grande puissance détruite évoquent des souvenirs de gloire passée, elles montrent la bâlevété du temps dont la faux inexorable abat les titres les plus superbes Au pied de ce mamelon aride coulent profondément encaissées deux rivières : l'Ariège et l'Arget. Avant leur jonction, elles forment une sorte de presqu'île où se trouvent resserrées les rues étroites et tortueuses de la ville. C'est vers ce point que Raymond conduisait son ami.

—Il est bien tard, dit Alexis.

Le diable ne dort jamais, répliqua son ami en riant, d'ailleurs nous voici arrivés.

En disant ces mots le jeune homme s'arrêta devant une maison de sordide apparence ; il leva le marteau et frappa trois coups

Un assez long temps s'écoula, puis une fenêtre de l'étage supérieur s'ouvrit, et une tête ornée d'un splendide bonnet de nuit apparut dans l'entrebâillement de la croisée que la lune éclairait en plein.

—Il a la figure du métier, remarqua Alexis qui avait repris son entrain avec l'espérance de trouver un preteur.

—Qui est là? demanda la voix du vieillard.

—Un client, ouvrez donc, brave homme.

—On ne peut dormir vraiment, murmura celui-ci en fermant soigneusement les volets.

Un pas lourd se fit entendre dans le corridor, la porte grinça sur ses gonds rouillés.

—Entrez, mes amis, dit le petit vieillard d'un ton paterne ; mon cher Raymond, vous abusez un peu, ce n'est pas l'heure de me conduire des visites, on voit que vous savez tout l'intérêt que je porte à la jeunesse.

—Sans doute personne ne l'ignore.

—J'aime à rendre service, c'est certain, je travaille uniquement dans ce but, car je perds beaucoup plus que je ne gagne.

L'usurier, qui n'était pas un fils d'Israël, mais qui en pratiquait la noble industrie, introduisit ses visiteurs dans une petite salle basse, meublée d'un grand bureau, de quelques chaises de paille, et d'une table.

—Asseyez-vous, messieurs, en quoi puis je vous obliger? Monsieur Raymond, voulez-vous encore faire appel à mon crédit, en ce cas il faudra me fournir une autre garantie, car le lopin de terre.

—Il ne s'agit pas de cela, interrompit le jeune homme, je vous ai dit que je cooduisais un ami.

—Les amis, des amis sont des amis, ricana l'usurier en se frottant les mains tandis qu'il dirigeait vers le hussard son regard investigateur. Que veux monsieur?

—Il me faut six cents francs pour demain.

—Il vous faut! là là! n'allez pas si vite, vous ne fait s pas une réquisition militaire, l'ocagine. Ah! Ah! il est amusant ce garçon, il lui faut six cents francs pour demain!

—Pouvez-vous me les donner? fit Alexis dont la tête s'échauffait facilement.

—Vous les donner, non, vous les prêter peut être.

—C'est bien comme cela que je l'entends, monsieur.

—J'ai cette somme à votre service.

—Ah! merci

—N'allez pas si vite, qu'avez-vous pour répondre?

—Ma parole d'abord.

—Cela n'a aucune valeur pour moi.

—Monsieur, vous m'injuriez!

—Du tout, les affaires sont les affai es, le sentiment n'a rien à y voir.

—Je vous signerai une reconnaissance de cette somme.

—Bien entendu, mais quel garantie m'offrez vous de votre solvabilité? Avez-vous de la terre, un immeuble quelconque dont vous jouissez ou qui doivent vous revenir un jour de vos parents?

—Je suis orphelin, mais je serai l'héritier de deux vieilles tantes qui tiennent un commerce à Foix.

A Continuer.

Nouvelles du Canada.

YAMASKA

—A une assemblée du conseil municipal pour la paroisse de Yamaska, M J Bte Parent a été unanimement élu maire pour l'année courante.

C'est sa dixième année.

ST JEAN D'IBERVILLE

—A St Jean, Marie Reine Langlois, épouse de M. Alphonse Bélanger, député protonotaire, est décédée à l'âge de 36 ans.

—Est décédée Mde Charles Latour, fils, à l'âge de 31 ans.

—Mde Hermine Angélique Drolet, épouse de M. Henri Laroche.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont composées de remèdes bons pour les maladies des femmes seulement, c'est pour cela qu'elles guérissent toujours les femmes qui les prennent Elles ne sont pas pour les hommes.

—Nous regrettons d'apprendre que le Rév M Sirois, curé de St Alphonse, est assez gravement malade depuis quelque temps et est remplacé par le Rév M. Labrecque, procureur de l'évêché.

Les femmes pâles, faibles et nerveuses sont rendues bien par les Pilules Rouges du Dr Coderre. Pourquoi souffrir?

Que la Salive et la Fumee du Tabac n'Abrègent pas votre Vie,
Si vous désirez abandonner l'usage du tabac pour toujours et posséder une santé vigoureuse, ne prenez pas de Tra-Bac qui affaiblit les forts. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 400,000 ont été guéris. N'achetez pas de Tra Bac de votre droguiste. Echantillon et livret envoyés gratis. Adressez: Sterling Remedy Co., Chicago, ou New York.

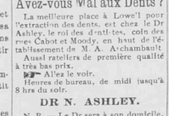
Avez-vous déjà fait affûtiers avec N. H Traversey, 368 rue Middlesex? Sinon essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'emboutéillage des lagers, bières, toniques, etc.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, mais spécialement des maladies de femmes, du nez (tel que catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie Bureau, coin des rues Hanover et Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

A Louer ou a Vendre.
Une maison de 9 grandes chambres, chauffée à la vapeur, chambre de bains et toutes les améliorations modernes ainsi qu'une bonne et grande grange. Dans un des plus beaux quartiers de la ville S's'adresser à J S Lapierre, 128 rue Merrimack.

A Vendre
Un jolie magasin établie depuis 1890, faisant le commerce d'habits faits et linge de dessous, le seul magasin de ce genre parmi les canadiens dont la population est de 10,000 à 11,000. Bon local, bonne clientelle. Raison de vente : Maladie.
Pour plus amples détails. Adressez à L Bloun, 374 Lisbon St, Lewiston, Me.

La Beaute.
N'est pas due à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream." le préparation par excellence pour faire disparaitre les boutons, les rougeurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix : 75 cents la bouteille.


Avez-vous Mal aux Dents?
La meilleure place à Lowell pour l'extraction des dents, est chez le Dr Ashley, le roi des dentistes, coin des rues Cabot et Moody, en haut de l'établissement de M. A. Archambault Aussi ratelier de première qualité à très bas prix.
Allez le voir.
Heures de bureau, de midi jusqu'à 8 hrs du soir.
DR N. ASHLEY.
N. B. — Le Dr sera à son domicile, No 167 rue Hampshire, Lawrence, de 8 hrs à 12 hrs P. M.
Toute personne qui souffre de maladie chronique sera guérie par ses remèdes

Allez chez
CLUER
Pour vos Couvertes de chevaux. Une bonne couverte à 75c.
Robes en Fourrure de toute sorte, une bonne robe en fourrure pour $4.00.
A. H. CLUER,
340 rue Bridge

F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and Cleansing House
477 rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes, teints, nettoyés et réparés à prix raisonnable. Tout ouvrage de 1re classe.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funebres
Coin des rues Cabot et Moody.
Tiennent leur établissement à l'endroit ci-haut mentionné Si vous avez besoin de voitures pour mariages, baptêmes, funérailles, etc., venez nous voir, nos prix sont des plus modérés et nous défions la concurrence. Nous sommes visibles à toute heure du jour et de la nuit et vous trouverez toujours M. Wm. Renaud à votre disposition

Nous vendons des billets pour toutes les parties du Canada. Venez nous voir
Résidence privée, 602 rue Middlesex.

MANTEAUX et FOURRURES.
Vente de Banqueroute de Manteaux et Fourrures
Au "Bon Marché."
UN SACRIFICE INCOMMENSURABLE.
Tout Manteau marqué beaucoup plus bas que le coût initial, pour tous les vendre vite. Toutes celles qui ont besoin d'un Manteau d'Hiver ou du commencement du Printemps devraient venir examiner ce stock C'EST UNE CHANCE RAREMENT RENCONTREE.
Lisez! Prix de Banqueroute Lisez!

Collerettes en Drap.
Collerettes de $2 75 pour 98c.
Collerettes de $4 00 pour $1 49
Collerettes de $5.50 pour $2 98.
Collerettes de $6.00 pour $3 98.
Collerettes de $10.75 pour $4.75
Collerettes de 25 et $30, à 29 98.

Collerettes en Fourrure.
Collerettes de $3 50 pour $2.98.
Collerettes de $12 50 pour 3 98.
Collerettes de $18 75 pour 4 98
Collerettes de $27.00 pour 6 98
Collerettes de $25 00 pour 10 00
Collerettes de $35.00 pour 12 98.

Sets en Fourrure
(Pour Enfants.)
Sets de $1 50 pour 49 cts.
Sets de $2 75 pour 69 cts.
Sets de $4 98 pour 79 cts.
Sets de $3 75 dont 98 cts.
Sets de $5.00 pour $1.25.

Corsages en laine pour Dames
Corsages de 50c pour 29 cts.
Corsages de 75c pour 49 cts.
Corsages de $2 98 pour 98 cts.
Corsages en Plaid de $5, à $1 98
Corsages en Plaid de $5, à $2 98.

Gilets de Dames.
Gilets de $6 à $12 pour $2 68
Gilets de $13 25 pour $3 98.
Gilets de $14 75 pour $4 98
Gilets de $15 25 pour $5 98
Gilets de $18.75 pour $6 98.
Gilets de $20 25 pour $7 50.
Gilets de $23 75 pour $8.98.
Gilets de 25 et $35 pour $11.98.

Gilets d'Enfants.
Gilets de $2 50 pour 95 cts.
Gilets de $3 75 pour $1.50.
Gilets de $4.00 pour $1.98.
Gilets de $6 75 pour $2 98.
Gilets de $8 50 pour $3 75
Gilets de $9 00 pour $4 98.
Gilets de 10 et $11 pour $5 75.
Gilets de 12 et $15 pour $9.50

Collerettes en Peluche.
Collerettes de $6.00 pour $1.98.
Collerettes de $7 75 pour $3 98
Collerettes de $9 00 pour $5 98
Collerettes de 11 50 pour $6.98.
Collerettes de 12 et $15, à $8.95

Corsages en Soie.
Corsages de $3.00 pour 95 cts.
Corsages de 5 et $6 pour $2 98.
Corsages de 10 et $15 pour 4 95.

Boas en Fourrure.
Boas de $1.00 pour 83 cts.
Boas de $3 00 pour 98 cts.
Boas de $1.50 pour $1.25.
Boas de $4 75 pour 2 50
Boas de $5.00 pour $1.98.
Boas de 16 25 pour $2 98.
Boas de $6 75 pour $3 75.
Boas de 18 75 pour $4 00

Petits Collets en Fourrure.
Collets de $6 00 pour $2 98.
Collets de $7 75 pour $3 98.
Collets de $9 00 pour $4 95.
Collets de $10 50 pour $5 98.
Collets de $14 75 pour $9 98
Collets de 18 et $22 pour $12 98.

Robes d'Enfants.
Robes de $3 00 pour $1.98.
Robes de $4 00 pour $2.95.
Robes de $6 50 pour $3 98.
Robes de $7 75 pour $4 98.
Robes de 29 00 pour $5 98.

Collets en Fourrure.
Collets de $16 00 pour 39 cts.
Collets de $18 50 pour 49 cts.
Collets de $25 00 pour 79 cts.
Collets de $30 00 pour 89 cts.
Collets de $35 75 pour 98 cts.
Collets de $40 00 pour $1 98.
Collets de $60.00 pour $2 98.

G. F. STILES, - - Messager des Faillites.

C. H. BOISVERT,
Boulanger et Epicier,
Epicerie, 13 Lakeview Ave.,
Boulangerie, 94 Lilley Ave.

Dr C. P. DeLangle.
Medecin et Chirurgien,
Bureau et Résidence,
744 RUE MERRIMACK,
Lowell, Mass.
En face de l'Eglise St Jean

Dur vos Liqueurs de choix
Ales au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il vous sera une spécialité de la Célèbre Bière Brune et de toutes les meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHUE, Propriétaire.

Pour le Mois de Janvier,
J. T. GRANT vendra cette semaine pour du comptant seule ment les plus gros ses occasions en Montres plaquées en Or et en Argent jamais offertes en cette ville, — 64 rue Merrimack.
Réparages de Montres de 1ère Classe

W. F. Trumbell
A vendu plus de PIANOS aux canadiens de Lowell que tout autre marchand Cela est dû au fait que ses prix sont plus pas pour un plano de même qualité.
Venez voir mon stock et vous achèterez ici.
101 rue Westford,
Lowell Mass.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 rue Hall, Petit Canada.
Superbe "Hack" pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.
Express pour Déménagement de toutes sortes Charroyages, &c
Le tout à des prixtres modérés Bois et charbon delivré à domicile. Fait le commerce de moulées de voiture main, neuf aussi pour toute sorte des billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes, des cracks de machines à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets.
Résidence privée : 199 rue Perkins, Blue Shingle.

Clochettes de Traineaux
Aux Sons Enchanteurs.
Veridiques Thermomètres,
AUX : PLUS : BAS : PRIX.
W. T. S. BARTLETT,
653 rue Merrimack,
(Près de la rue Cabot.)
ERNEST CHARLAND,
Employé Canadien

Le Cazino
C. Roussin Prop.
613 Rue Merrimack 613
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cacao, &c. de meilleur choix.
Spécialité pour les familles.
Venez nous est sollicité.

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Delivre Promptement le
CHARBON "COKE.
AUX PRIX VARIES:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ

TELEGRAPHIE.

IMPORTANT DOCUMENT.

LE TRAITE VENIZELIEN A ENFIN ETE SIGNE.

Un Conseil d'Arbitrage va Régler le Diff rend.

Washington 2 fév—En qualité de représentants de leur gouvernement respectif, sir Julian Pauncefote, l'ambassadeur anglais, et Senor Jose Andrade, le ministre vénézélien à Washington, ont, cette après-midi, signé un traité pour le règlement au moyen de l'arbitrage de la longue querelle au sujet de la frontière entre le Vénézéla et la Guyane anglaise, qui a non seulement brisé les relations entre les parties directement intéressées et les a tenues à l'écart l'une de l'autre, diplomatiquement pendant des années, mais a fait amener la guerre entre les deux grandes nations de langue anglaise du monde.

Ce traité a été en réalité, complété il y a plusieurs jours quant aux détails, sauf l'insertion d'un seul nom, et un espace en blanc avait été laissé pour le remplir par le nom d'un juriste anglais.

On s'éprouvait quelques difficultés pour trouver le second membre de la cour suprême anglaise consistant à entreprendre la tâche indéfinie. Ce n'est que ce matin qu'un cablegramme fut reçu annonçant que le juge Collins acceptait et que sa nomination avait été confirmée par le Conseil Privé, une formalité nécessaire.

Le dernier obstacle ayant été surmonté, il ne restait plus qu'à signer, ce qui a été fait dans les bureaux du secrétaire d'Etat Olney.

Il ne reste plus au traité que de recevoir la ratification du Congrès Vénézélien, ce qui est assuré.

La Confer nce Monetaire

Paris, 2 fév—Quand M Thierry, le rédacteur de l'Economiste et ancien député Tugelrol, deux éminents bimétallistes, le sénateur Wolcott, du Colorado, qui est en Europe dans les intérêts du bimétalisme et d'une conférence monétaire internationale, sera une course entrevue avec le président Faure, dimanche. Depuis ce moment il a rencontré M Loubet, président du Sénat, et M Magnin, directeur de la Banque de France. Le sénateur Wolcott espère rencontrer aujourd hui M Méline, le premier ministre, puis il partira ce soir ou demain pour Berlin.

Un Discours de Laurier

Toronto, Ont., 2 fév—Hier soir, le premier ministre Laurier a adressé la parole à Orilia, Ont et pour la première fois depuis son avènement au pouvoir, il s'adressa directement l'attitude que le gouvernement entend garder envers les Etats-Unis. Sa devise est: "Des relations plus étroites avec les Etats-Unis." Il dit qu'il était prêt à se maintenir ou tomber avec ce programme.

"Chaque fois qu'on a parlé de la chose, ajouta-t-il, les conservateurs ont poussé le cri de "trahison," mais néanmoins ce sera la politique du gouvernement. Nous ne sommes pas pour aller rencontrer nos voisins du Sud en grincheux, demandant des faveurs en adversaires, mais en qualité de Canadiens et de sujets anglais désireux de nouer des relations commerciales plus amicales avec les Américains."

GRAVE.

Une Femme Attaquée un Co'porteur Arabe.

Elle Prétend avoir été Attaquée par un dant qu'elle était au lit.

Woonsocket, R I, 2 fév—Mme Eulida Ledue a comparu en cour, ce matin, accusée d'assaut avec une arme dangereuse sur un colporteur arabe du nom d'Abdallah Kerwin et le juge l'a trouvée probablement coupable et renvyée devant la cour suprême en fixant le cautionnement à $1,500.

Plusieurs témoignages ont été entendus, et voici ceux de Mde Ledue:

Vendredi matin vers dix heures, Abdallah Kowin est entré dans sa chambre et a sauté sur elle alors qu'elle était couchée. Elle avait laissé la porte de la cuisine ouverte, pour que le laitier pût entrer. Elle dit qu'elle était seule dans sa chambre et que dans l'autre chambre à coucher il y avait une fille du nom de Mary Grondine. Il n'y avait point d'autre personne Abdallah lui (Eulida) aurait fait des propositions indécentes; c'est pourquoi elle se serait levée et l'aurait mis à la porte de la cuisine en lui donnant une telle poussée qu'il est tombé à dix pieds en bas dans l'escalier et qu'il aurait culbuté en bas, avec sa balle de serbiance et son sac. Il s'est fait mal au front sur la porte au bas de l'escalier.

Elle dit qu'elle coud et qu'elle save pour gagner sa vie et quoique cela elle prend des pensionnaires.

Elle avoue avoir déjà été arrêté du pouvoir défoncé une porte, affolé, et, d'enlever ses enfants que son mari voulait lui ravir. Elle avait alors été condamnée sous le nom d'Eulida Girard.

L'officier Deforge est appelé de nouveau comme témoin et il dit que vendredi li a trouvé chez Eulida Ledue trois femmes et deux hommes. Il y avait du sang sur le mur au haut de l'escalier et tout le long de l'escalier.

Le juge en rendant sa décision, dit que l'assaut paraît n'avoir été sérieusement provoqué et comme l'affaire est grave et sérieuse, il croit de son devoir de renvoyer la cause en cour supérieure

Cour de Police

Le juge Hatch y n'avait pas beaucoup de besogne ce matin, seulement que deux pauvres ivrognes ornaient le banc des prisonniers: ils ont été condamnés à $1 d'amende chacun. Bernard Gannon, Peter Fay, Michael Shannon et Frank Grendale, étaient accusés d'assaut et de batterie, ont été condamnés à $5 d'amende.

Music Hall.

"Orange Blossoms." l'une des troupes de Sam T Jack, jouera ce soir pour la dernière fois au Music Hall. Si vous aimez les pièces burlesques et les spécialités, allez entendre cette troupe remarquable à plusieurs points de vue.

"Excelsior", encore une troupe burlesque, sera au Music Hall jeudi et jusqu'à la fin de la semaine. Parmi les attractions étrange le fameux "Sele-Lee Dinner," de New York.

Femmes et jeunes filles, pourquoi souffrir quand les Pilules Rouges du Dr Colderre peuvent si facilement vous guérir? Vous ne courez aucun risque, car elles guérissent, ne coûtent pas cher une boîte vous coûtant 50 cents vous dure plus longtemps qu'aucun remède que vous payer $1.

CONTRE UNE INVASION.

DES ILES AOQTIEES POUR EN FAIRE DES PLACES FORTES.

Le Gouvernement veut Protéger davantage la Cote de l'Atlantique.

New York, 2 fév—Le gouvernement américain est à conclure un marché pour l'achat de Fishers Island et d'une partie de Plum Island, à quelque distance de la côte du Connecticut, qui sont des points stratégiques d'une grande importance et sur lesquels des fortifications considérables seront érigées, afin de protéger davantage ce pays contre toute invasion probable en temps de guerre.

Plum Island est la propriété d'Abraham Hewitt et le gouvernement donnera pour ces 150 acres la somme de $50 000. Fishers Island est partiellement la propriété d'un avocat de New York. Le gouvernement va en acquérir 235 acres, mais le prix n'a pas encore été fixé.

On commencera probablement au printemps à construire sur ces îles situées à l'embouchure au détroit du Long Island d'immenses fortifications d'après les derniers plans.

Inventeur Canadien.

Woonsocket, R I., 2 fév—Nous avons le plaisir de mentionner aujourd'hui le nom d'un nouvel inventeur canadien français dans la personne de M. Joseph Jasmin.

Celui-ci est contre-maître dans la manufacture American Worsted, 123 rue Main.

Son invention consiste en un fusean perfectionné, en acier qui pourra durer au moins cinq ou six ans. Les fuseaux employés actuellement sont montés en bois et ne peuvent durer que quelques mois au plus. Nous ne pouvons donner toute la description vu que le brevet d'invention n'a pas encore été émis, mais il nous suffira de dire que l'invention sera des plus utiles et qu'elle ne tardera point d'être employée dans toutes les filatures.

C'est Mr. Darling qui est l'agent de Mr. Jasmin pour l'obtention du brevet d'invention

Nos félicitations à M. Jasmin.

Encore des Restrictions

Carson, Nev., 2 fév. — Après avoir voté une loi autorisant le pugilat dans les limites de cet Etat, avec certaines restrictions et l'obligation de payer une certaine taxe assez élevée, le Sénat vient d'être saisi d'un projet de loi pour que le prix des billets à tout combat de pugilistes dans le Nevada n'excède pas un dollar. On dit que ce bill court grande chance d'être voté. Alors les boxeurs n'auront pas grand avantage, car à un dollar le billet et une taxe à payer il n'y aura pas beaucoup d'argent à faire pour eux. Mais il y a l'enjeu et les paris pour les indemniser.

Quelques Nouvelles

—S'il faut en croire M. Hanna, qui est comme on le sait le porte-paroles autorisé de M. McKinley, il semblerait entendu que le congrès sera convoqué en session extraordinaire vers le 15 mars, et que le tarif douanier serait voté à la chambre en trente jours environ. M. Hanna croit aussi savoir que MM Dingley et Aldrich travaillent de concert, de sorte que le projet de loi donnera lieu à peu de discussions au sein de la commission sénatoriale. Si surtout, dit-il, il y avait une majorité décisive, le projet devrait être voté au sénat en soixante jours et devenir loi avant le 15 juin, de sorte que le nouveau tarif douanier pourrait être en vigueur au commencement de l'année fiscale.

—Notre confrère du Tintamarre, M. Peter McLeod, vient de se dédoubler dans le deuil. Sa femme (née Laura Piéneveu) est morte, samedi dans la nuit, à l'âge de 28 ans, laissant cinq enfants en bas âge.

—Veut-on se faire une idée de ce que peut bien représenter l'agglomération urbaine comprise dans le projet de loi du "Greater New-York," qui va bientôt faire une seule et même ville de New-York, de Brooklyn, de Harlem et autres localités avoisinantes? Les Américains, qui ont toujours le mot "big" à la bouche à propos de tout, vont avoir à nouveau le champ libre devant eux pour leurs plus fantastiques hyperboles.

La population du nouveau New-York va être de 3 430 000 habitant, et la superficie de la ville couvrira une surface de 336 milles carrés, soit 195 640 acres. La valeur seule du "real estate" représentera la somme de deux milliards, trois cent sept millions de dollars.

"Sleighing Party"

Les gens de Lawrence s'amusent. Mardi il profitant de la neige et d'une belle soirée pour s'en donner à cœur joie. Le programme était un tour en sleigh à Lowell, un goûter et une sauterie. Du plaisir, il y en eut tant qu'on voulut. Le trajet de Lawrence à Lowell, dans deux grandes *burges* avec les robes de buffle pour s'entortiller, avec les grincements du sleigh sur la neige, avec les bons mots, les éclats de rire et les chansons, fut délicieux. L'American House servit un repas exquis; on chanta, on dansa jusqu'à une heure du matin, puis chacun prit son côté. On ne s'était jamais tant amusé.

Le *party* était organisé par Mesdames John Joyce, Maurice Curran, D J O'Mahoney, D F Coulon, W J Sullivan, Robb Shechan, Joe E Roy et Mlle Barns, en l'honneur des jeunes garçons.

On remarquait, parmi les nombreux invités, MM John J Joyce, D F Coulon, Maurice Curran, Robb Sheehan, Dr W J Sullivan, Jo E Roy, D A Lynch, C F Sullivan, F P Hart, D P Desmond, W J Bradley, D A Donahue, J J Desmond, C E Bradley, Dr F W Kennedy, E L Arundel, E Morrison, J R Smith, O A Kemfick Mesdemoiselles Mollie Bradshaw, Nellie Mooney, May A Mahoney, Lizzie Devlin, Theresa Farrell, Nellie O'Connor, Margaret Desmond, Jennie Barns, Maggie Murphy, Katie White, Mary Mahoney, Dr M A Dignan, Joseph Donovan, Prof P F Leonard, de Lawrence; Wm W J Coogan, de Boston; Jas A Twohy, de Cambridge; M John H Coffey et Madame Coffey, M Geo Harrigan et Madame Harrigan, le Dr Leary; M David Cavanaugh et M Joseph Monette, de Lowell.

Dans la Famille Boisvert.

Très agréable soirée, hier, dans la famille C H Boisvert, Lilley ave. Environ soixante jeunes gens et jeunes filles s'étaient rendus à l'invitation qui leur avait été faite, et tous se sont amusés on ne peut mieux.

L'hospitalité généreuse de M et Mde Boisvert, ainsi que de leurs charmantes demoiselles, est proverbiale, et leurs hôtes hier soir en ont eu une nouvelle preuve, car rien n'a manqué, absolument rien, pour que cette soirée fût l'une des plus joyeuses, des plus belles sous tous les rapport de toutes celles qui furent organisées dans nos familles canadiennes

Rien ne manquait, avons-nous dit. En effet, des rafraîchissements, des liqueurs fines, des gâteaux succulents, etc., furent servis abondamment, et les amusements les plus varies, comme la musique, le chant, les parties de cartes, n'ont donné aucun répit à la brillante jeunesse qui se pressait dans les spacieux salons de M. Boisvert.

Il va sans dire que le whist a fait fureur. Plusieurs parties très chaudes ont été jouées, et le résultat a été le suivant:

Premier prix des messieurs, M. Archin, un encrier à couvercle d'or; premier prix des demoiselles, Mlle Baril, un service à thé en porcelaine de Chine.

Prix de consolation, celui des messieurs, M Amédée Guimond, un joli petit bon homme très élastique; celui des demoiselles, Mlle Alida Champagne, un chien qui saute comme un lièvre.

Dire que la famille Boisvert a fait les honneurs avec toute la cordialité, la distinction qu'on lui connaît, c'est du superflu, car on est toujours certain d'être bien reçu dans cette maison.

NEUVIEME BAL ANNUEL

De la Société St Jean-Baptiste de Boston.

C'était grande fête, hier soir, pour nos compatriotes de Boston et des environs. Au moins 200 couples assistaient au bal donné par la société St Jean-Baptiste, à la salle Columbia. C'était une réunion qui offrait un coup d'œil splendide, étant composée en grande partie de jeunes gens. Les toilettes des dames étaient magnifiques et démontraient un goût exquis.

La salle avait été décorée pour la circonstance, avec beaucoup d'art.

Les sociétés irlandaises, écossaises, la British Charitable Society, la Caledonian Society, les sociétés St Jean-Baptiste de Lynn, Hudson et Quincy, le Club Champlain de Malden, le Cercle Montcalm de Cohoes Falls, la Cour Montréal des forestiers d'Amérique, et la C. M. B. A. de Waltham étaient représentées.

A 9.15 heures, la grande marche commença, conduite par M. et Mlle Poitevin, M. et Mde Geo Fortin, M. Louis Jobin et Delle Marie Jobin, M et Mde Eugène Dubois, M. et Mde J F Thompson et M. et Mde Reed.

A 11 h 30, il y eut un intermède pour permettre aux danseurs d'aller prendre une collation, qui fut servie dans la salle d'en bas par le pourvoyeur Tufts. La danse recommença de suite après le souper, et ne cessa qu'aux derniers accords de l'orchestre, à 2 heures du matin.

Ce bal a été un succès magnifique et les organisateurs ont droit d'en être fiers. Tout le monde a bien s'amuser à qui mieux mieux, et sont tous repartis enchantés de leur veillée, en se promettant de revenir au prochain bal.

Le comité d'organisation se composait des messieurs suivants:

Comité d'organisation: E M Poitevin, président; T D Monast, N J Peloquin, A P Lachapelle, N J Hardy, C J Larrivée, G Gagnon, F X Julien.

Comité de presse, W B Dalpe

Ceux qui voyageron ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs H Chagnon, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Les trouveront en lui un homme toujours courtois.

Merveilleuse Decouverte!

Le Hair Tonic

POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la de barrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Restaure, préserve et embellit les cheveux C'est une *guerison certaine* pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la *chute des cheveux*. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il est employé suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui:

Nashua, N. H., 3 juin 1896.

A Fred. Ledoux & Cie.,

Chers Messieurs.—Ayant fait usage de votre Tonic pour les Cheveux et le cuir chevelu, je crois que c'est le meilleur Tonic qui soit inventé pour arrêter la chute des cheveux et nettoyer la tête de la teigne. Ma femme certifie aussi la même chose car ses cheveux tombaient beaucoup et son cuir chevelu était couvert de teigne qui aujourd'hui est parfaitement nettoyé et ses cheveux ont entièrement arrêté de tomber et poussent à vue d'œil.

Votre tout dévoué

N. SALVAIL,
Machinist de ville.
No. 70 rue Canal, Nashua, N. H.

PREPARE PAR

FRED LEDOUX & CIE.
74 Canal St.
Bureau 111 Main St.
NASHUA, N. H.

Chris Holmes

Magasin de Spécialités
124-126 Rue Merrimack

Nous ne nous vantons pas quand nous disons que la grande vente du

Stock de Manteaux, Collerettes et Gilets De Littman & Amster,

Que nous avons obtenu à 37c dans la pistre est de cent coudées au dessus de toute autre vente de manteaux inaugurée en cette ville. Ne manquez pas de venir examiner les vaste que nous offrons en fait de Gilets, Collerettes en Fourure, Collerettes en Laine Bouclé et Drap Astrakan, Manteaux de Demoiselles et Enfants, Jupons, Tapis en Laine, Corsets, &c. Tous ces Vêtements doivent être vendus. Nous ne gardons jamais de Marchandises pour une autre saison.

GILETS.

Et gants Gilets, $1.50 et $6, coutures unies et melangés, prix de vente, $1.98.
Gilets taillés en Kersey, haut collet, valeur actuelle, $6.50 à $7.50, prix de vente, $2.98
Gilets très durable en Astrakan et en Melange bouclé, qu'on vend: $3.50, prix de vente, $1.98.
23 différents genres de Gilets, les plus jolis et les plus à la mode, $15 à $20 prix de vente, $7.50.
15 Gilets velours et en Peluche, très pour être vendus $20 et $25, prix de vent, $8.98

COLLERETTES.

En Peluche, Fourure, Astrakan et Bouclé, les meilleures marchandises grandes valeurs, $1.98, $2.98, $3.98, $4.98, $7.50, $9.50, $10.98 et $12.50.

JUPES.

En Brilantine florie, Velours à trois forces, 9c.
Lisé en Mélanges, faites pour être vendues $3, pour $1.49.
Nouvelles Jupes noires, faites pour être vendues $3.50, prix de vente, $1.98.
Nouvelles Jupes à $2.49, $2.98, $3.75 et $4.98.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

ENTREPRENEUR

POMPES FUNEBRES ET EMBAUMEUR.

Ayant en ma possession les plus beaux Chariots noirs et blancs Cercueils de tous genres et habits pour les morts, de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager

P. S.—Je puis dire aussi à ceux qui ont l'intention de se marier ou d'être compères, que je possède un magnifique harnais blanc et deux "hacks" qui roulent sur le caoutchouc (Rubber Tires) à des prix défiant toute competition. ☞ Service de jour et de nuit.

BUREAU :— Coin des Rues Cabot et Moody.
(En face de son ancienne place.) —— Téléphone 543-3.

La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES

Meilleurs - Lagers

—— DANS LE PAYS ——

AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. ☞ Essayez une caisse.

☞ En vente par tous les marchands locaux

Décès

Marie Rose-Blanche, enfant de George et d'Amanda Brrsier, le 30 janvier, au No 88 rue Common.

A Archambault, entrepreneur.

Alexis, enfant de Horace et Marie Caron, âgé de 17 ans, au No 114 rue Tucker.

Les funérailles auront lieu vendredi matin.

Joseph Albert, entrepreneur.

Louis Alexander,

Tailleur Importateur,
65 Rue Central.

Autrefois de la 5ème Ave, New York

Est un pouvoir pratique de 1ère classe de longue expérience pour une coupe de choix.

Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'Etoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout Costume est garanti pour ajuster à la perfection et satisfaction vous est promise chaque fois. Son but est de plaire et bien aller de vous invitez à revenir et à en avertir vos amis.

Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent. Allez ici faire une visite, on parle le français.

Les marchandises d'Automne et d'Hiver sont maintenant en exhibition.

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,
Le seul fleuriste Canadien.

Putten & Roberts,
243 rue Central. *Téléphone 447-3*

SAUTERNE, $1 le gallon,

40c la bouteille de 1 qt.
$3.75 la caisse.
25c la bouteille de 1 pt.
$4.25 la caisse.

JOHN M. PEVEY,
55-57, rue Middle.
☞ Tél. 412-3.

A VENDRE—Encore une couple de beaux coqs, s'adresser au Dr Hénotte.

Tout ce qu'il faut pour Laver.

Tordeuses de $1.48 en montant

Nous attirons votre attention sur notre Moulin à Laver électrique que nous vendons **$3.00.**

Le prix régulier autrefois était $7 00.

Ce moulin est vraiment supérieur.

Venez nous voir

NAPOLEON LAFLEUR,
Commis Canadien

The Thompson Hardware Co.
254 256 rue Merrimack.

☞ Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Wilson's
326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(Près de Monument Square.)

L'ETOILE

Unis. Distribués

Dickson Bros

Bon Sucre Granulé.
22 lbs du meilleur sucre granulé pour $1 livré gratis à nos pratiques de thé et café.
Dickson Bros., 63 rue Merrimack.

EDITION QUOTIDIENNE.

11e ANNEE. LOWELL, MASS., JEUDI, 4 FEVRIER 1897. No 117

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix.
26 RUE CENTRAL.
Chambres 5 et 5 A — Swan Building

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix.
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

MUSIC HALL.
Jeudi, Vendredi et Samedi,
4, 5, 6 Fév—avec matinée Samedi
ED. F. RUSSEL
Mammoth Extravaganza
EXCELSIOR
Et le Fameux
See-Lee Dinner
—PAR—
"Little Egypt"
Et 20 Jolies Filles.
Lundi, Mardi, Mercredi,
8, 9, 10 Février,
Field's and Hanson's
Drawing Cards.

NOTES LOCALES.

Employez le Charbon de Wilson.

L'artiste par excellence est Mason, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le Dr de Lunghe, médecin diplômé, demeure 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

M. Ferdinand Desrosiers est complètement remis de sa récente maladie, et il a repris aujourd'hui sa besogne chez John M. Pevey, rue Middle.

Les nombreux amis de Mlle Evelina Baril apprendront sans doute avec chagrin qu'elle souffre d'une attaque sérieuse de grippe. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

Une vingtaine d'employés du Bon Marché ont fait hier soir une promenade en voiture à Pelham et Chelmsford, où ils furent reçus par la famille de l'un d'eux. Dire qu'ils se sont amusés est du superflu.

Le Dr G. C. Constantineau, notre dentiste populaire, 494 rue Merrimack, garantit tous ses ouvrages qu'il exécute suivant les dernières méthodes, de manière à donner la plus complète satisfaction.

M. Jos. Côté, barbier-coiffeur, 420 rue Suffolk, ancienne place de M. Napoléon Daignault. Tout a été peint à neuf, ce qui fait qu'il a maintenant une boutique vraiment chic. Il tiendra aussi un assortiment complet de tabac et de cigares pour ses pratiques. Allez lui faire une visite.

Voyages toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Rousin, c'est e seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers

Montres, horloges, bijouteries et argenteries de toutes sortes d'ici au 15 février à moitié prix. Empressez-vous, le temps achève, chez J A Filion, 332 rue Merrimack. Eloïse Lamoureux, horloger et bijoutier de renom, vous servira comme par le passé avec toute la politesse qu'on lui connaît.

Le représentant W. H. I Hayes a soumis à la Législature, hier, un projet de loi affectant $15 000 du fonds public pour compléter l'école normale de l'Etat en vue de construction à Lowell.

A l'assemblée mensuelle des directeurs de l'Humane Society, hier après midi, la résignation du président, M Frank P Putnam, a été acceptée. Un vote de remerciments a aussi été passé en reconnaissance des services rendus à la société par ce monsieur qui fut président pendant quatre ans. M Charles H Coburn a été nommé pour remplacer M. Putnam.

N'Oubliez Pas.

De profiter de l'occasion pour essayer les fameux remèdes mexicains qu'une compagnie annonce à Lowell. Zymo, grosses bouteilles, de $1, pour 25c. Echantillons gratuits, 32 rue Central.

Apres un Long Retard

Le numéro de janvier de "La Bonne Littérature Française", intitulé "Poison Mystérieux," est arrivé. D'après le témoignage de tous ceux qui ont lu cette histoire, c'est le récit le mieux écrit de nos jours, signé par l'écrivain bien connu Pierre Maël. Prix, 10c l'exemplaire.

L'édition de ce mois-ci contient aussi "l'Histoire d'un Chien Enragé" et "l'Histoire d'un Tigre". Venez l'examiner, il vaut 15c. Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden. Edmund Jackson, propriétaire.

Remerciements.

M. J. T Fontaine, artiste photographe, nous prie de remercier bien cordialement en son nom la clientèle canadienne pour le grand encouragement qui lui a été accordé pendant les 18 ans. En reconnaissance de ce libéral patronage, il continuera à offrir au public canadien un tableaux portrait pour le même prix que la douzaine ainsi qu'un superbe portrait au crayon ou en couleurs. Qu'on achète ici contre chez lui est garanti qu'il ne vous les vendra pas plus cher qu'ailleurs. C'est un avantage que vous ne trouverez pas ailleurs.

Cour de Police

Les sentences suivantes ont été impo ées: Joseph Lesage ivrogne, 6 mois à la ferme de l'Etat. Bernard Moffatts, même offense, $5 d'amende.

Les causes de Robert Hendry et de Peter Burns ont été suspendues.

Catherine Buchanan, ivrognerie, a été mise sous probation.

Les Pilules Rouges du Dr Colderre rendent fortes et rougeoyantes les jeunes filles rendues pâles et faibles par l'ouvrage des manufactures.

PROGRAMME.

Pour le Concert du Chœur Rossini Dimanche soir.

Comme nos lecteurs le savent, le Chœur Rossini doit donner un grand concert au profit des pauvres, dimanche soir le 7 février, dans la salle Huntington.

En outre des membres du Chœur, qui ont appris de magnifiques morceaux pour la circonstance, des artistes de grande distinction ont été engagés, comme on pourra s'en rendre compte en parcourant le programme suivant:

1ERE PARTIE

1. "Départ des Matelots," chant — Chœur Rossini
2. "Leggero Invisible," — Arditi — Jennie Mae Spencer, contralto
3. Couplets de Vulcain, chant, opéra Phèbon et Bucis Gounod, — M. Lamothe, baryton
4. Aira de Tzigane, morceau de violon, — Nacher, — Alfred de Sève
5. "Les saxon roses," — Arditi — Jenny Corea, soprano.
6. Inflamatas (le Stabat Mater) solo de concert, — Rossini — B. R Church.

2E PARTIE.

7. "The Gypsies," duo — Brahms — Miles Spencer et Corea.
8. Les Batteurs de Blé — Chœur Rossini.
9. Fantaisie, solon de violon, — Moeser — Alfred DeSève.
10. *a* A Child's Verse — *b* Oh! that we two were maying — Nevin — Jenny Corea
11. *a* "Allah" — Chadwick — *b* "The wind went wooing the rose" — Lynes — *c* "In Spain" — Petrie — Jennie Mae Spencer.
12. "Le Chevalier" solo de cornet — Hartmann — B R Church.
13. "A Bohemian Bacchanal," — Carl Pfueger — M. Lamothe.

Williams Howard, pianiste accompagnateur.

M. Roussel est Retabli.

Hier après-midi, Xavier Roussel qui est tombé lundi midi du haut d'un poteau de lumière électrique, a quitté l'hôpital St Jean apparemment aussi bien que jamais. Roussel a voulu absolument s'en retourner chez lui et on le lui a permis. Si il a reçu des blessures internes, sa précipitation pourrait bien lui être préjudiciable. Mais c'est le seul danger qu'on appréhende.

Sont-ce des Escrocs?

Deux jeunes gens parcourent la ville de ce temps-ci, collectant de l'argent pour une dame Day dont le mari est décédé récemment, la laissant dans la pauvreté avec cinq enfants à supporter. Or, ces jeunes gens n'ont jamais été chargés de s'occuper de la chose. M Daily faisait partie de l'Union des Briqueteurs, et c'est cette société qui verra à subvenir aux besoins de la veuve et des orphelins.

Des Boutons dans le Gosier

Un petit garçon de 4 ans, le fils de M Amable Lacoursière, s'est emparé hier de boutons de collet, et se rendant près du berceau de son petit frère, il lui a enfoncé les boutons dans le gosier.

Le Dr Mignault, qui demeure tout près, fut appelé et il réussit à retirer les boutons de la gorge du bébé qui l'a échappé belle.

Cablegramme de Paris.

Nous venons de recevoir, au moment d'aller sous presse, un cablegramme de M et Mde P L Grégoire, qui nous apprend qu'ils se sont rendus sains et sauf à Paris, après un heureuse traversée. Leurs nombreux amis apprendront cette nouvelle avec plaisir, nous n'en doutons aucunement.

Chœur Rossini.

Ce soir aura lieu une assemblée très importante du Chœur Rossini, la dernière avant le concert de dimanche. Par conséquent tous les membres sont priés d'être présents sans faute.

Par ordre du Président.

Music Hall.

La troupe "Excelsior", avec ses magnifiques décors, ses superbes costumes, sa musique enveloppante, ses dames gracieuses sera l'attraction au Music Hall pour quatre représentations, à partir de ce soir, avec matinée samedi. C'est une combinaison d'opéra comique, de vaudevilles, de comédie farce et de jolies filles. Partout où cette troupe s'est fait entendre, elle a plu. Pendant la représentation sera présentée la nouveauté du jour, le fameux "See-y Dinner".

Avis Important.

Il a été porté à ma connaissance que certaines personnes sans scrupule cherchent à persuader les gens qu'ils ont de la plume passée à la vapeur égale à celle que je vends. Je dis avec certitude qu'elles n'en ont pas.

Et là méfiez-vous des faux imitateurs. Ne vous laissez pas tromper par ces gens. Afin d'être servis correctement, adressez-vous au No 38 Western Ave, Lowell, Mass., chez M. E. L. Lefebvre. 300

Encore une Faillite.

En Cour des Faillites, à Cambridge, mercredi, la maison Niblock, de cette ville, a déposé son bilan.

Une tournée de février.

1500 culottes courtes pour garçons, qu'on vient d'acheter d'un manufacturier pour si peu d'argent que nous allons les vendre à moitié de ce que vous vous attendez de payer.

700 culottes, valant 35 cts pour 16 cts chacune.

500 culottes, double fessier, valant 50 cts, pour 25 cts chacune.

300 culottes, tout laine, double fessier et double genou, valant 75 cts, pour 50 cts chacune.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Vins et Liqueurs.

Pour les meilleurs Gin du Canada, Gin de Hollande. Brandy Cognac et Hennessey, Whiskies, Vins de Porte, Muscatel, Cherry, Lager, Porter et Bières, importés et domestiques, la place par excellence est toujours chez L. P. Turcotte, 141 à 147 rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville. Ses prix ont toujours les plus bas pour les meilleures marchandises.

Aller lui rendre une visite

Un Medecin Depouille.

L'une de ces nuits dernières, un jeune homme alla chercher le Dr James Houston, de Lawrence, disant que ses services étaient requis dans une famille sur la route de Lowell, où une personne était gravement malade. Or rendu à six milles de Lawrence, le docteur fut attaqué et battu par le jeune homme, puis dépouillé de son argent, de ses instruments et de sa montre.

Le jeune homme, après son mauvais coup, fouetta le cheval et s'éloigna rapidement.

Le docteur réussit tant bien que mal à se rendre à la ferme de Hood, et la police de Lowell a été avertie, mais aux dernières nouvelles le jeune bandit n'avait pas encore été rejoint.

Si vous êtes bilieux ouconstipé, mangez une Cascaret de Bonbon Cathartique; guérison garantie, 10 et 25c.

Notre Grande Vente

* Se Continue Toujours et

Nos Pas Prix font Fureur dans le Camp de nos Competiteurs.

La saison a été courte pour le débit de Marchandises d'Hiver, et il fut de toute nécessité que nous nous débarrassions de notre Magnifique Stock de

Pardessus, d'Habits et de Pantalons

Avant le Commerce du Printemps. N'oubliez pas surtout de faire une visite dans notre Departement de

CHAUSSURES

Si vous êtes Amateurs des Grands Marchés.

Notre stock de SOUS-VETEMENTS, GANTS et de CASQUETTES abondent d'avantages extraordinaires.

Parthenais Freres.

526 a 536 rue Merrimack.

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD EPAULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur Round Bifsteck,	10 cts la lb.
Sirop compound,	45 cts.

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE

659 RUE MERRIMACK Ed. Chevalier, Prop

Plombiers et Ferblantiers.

Nous venons de déménager notre boutique du No 28 rue Aiken à notre ancienne place No 690 Lakeview Ave, et nous aurons un stock complet de plombier, appareils à gaz, et nous réparerons toute ferblanterie tels que boilers, etc. Nous vendrons aussi les tuyaux de poêle.

Toute commande sera remplie promptement et de manière à donner la plus complète satisfaction

Nous avons fait de grandes améliorations à notre établissement, et nous invitons tous les contracteurs et amis à nous rendre visite et à demander nos prix. Nous aurons un magasin un commis pour répondre aux clients à toute heure de la journée.

Nos heures de bureaux sont de midi à une heure et de 5 à 8 heures du soir.

Desmarais frères, plombiers et ferblantiers, 690 Lakeview Ave.

MAISON DE PENSION—Mde J J E Bullemare vient d'ouvrir une maison de pension de première classe au No 445 rue Moody. Bonnes chambres, repas servis à toute heure. Prix modérés. Aussi chambres à louer. 30,2as

JOS. ALBERT,

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES ET Embaumeur.

57 rue Cheever.

Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant

L'ETOILE.
JOURNAL D'ANNONCES
PUBLIE PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.5
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass., second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur
LOWELL, 4 FEVRIER 1897.

LE NOUVEAU RECTEUR

Le "Sun" de New York publie le texte du discours prononcé par l'abbé Conaty à l'occasion de son installation comme recteur de l'Université catholique de Washington. Nous allons en reproduire quelques passages qui ne manqueront pas d'intéresser nos lecteurs.

"Cette université a été fondée pour le plus grand bien de l'Eglise en Amérique, et elle est par conséquent américaine dans le meilleur sens du mot "américanisme", devrait-on jours enseigner aux hommes les bienfaits de notre sainte religion et de nos droits et privilèges politiques comme citoyens de la République qui est pour nous la terre de nos libertés et le but de nos aspirations. Elle est catholique et américaine, de manière à ce que notre Eglise et notre pays retirent de grands bénéfices de ses travaux."

Donc l'Université Catholique de Washington sera absolument américaine sous la direction large et libérale de l'abbé Conaty, non purement irlandaise et étroite comme elle l'a été, si on en croit ses détracteurs, ce dont nous ne sommes pas en état d'affirmer.

"Mon illustre prédécesseur, le savant et estimé évêque Keane, continua le nouveau recteur, a donné au monde des preuves évidentes d'un me vif et enthousiasme d'un dévouement sans bornes, qui l'ont rendu capable d'élever cette Université à un degré d'utilité qui fait l'étonnement et l'admiration de tous ceux qui s'occupent d'éducation. J'ai mes propres quelles difficultés j'ai à surmonter en succédant à un homme aussi rare et brillant, car on n'a pas donné à beaucoup de pouvoir l'aimer un si noble exemple. Je suis fier de me compter au nombre de ses amis et admirateurs."

L'abbé Conaty ajoute qu'il va tâcher d'imiter le zèle et l'ardeur de son prédécesseur; quant à la ligne de conduite suivie par celui, il n'en a pas parlé ce qui était sage de sa part. Il poursuivit:

"Cette Université reste le don des catholiques riches pour que les sujets les mieux doués, dans toutes les classes, puissent recevoir une éducation chrétienne. C'est l'institution d'aucune classe ou région en particulier, mais c'est votre université, l'université de l'Eglise catholique aux Etats-Unis, où notre jeunesse américaine, laïque ou ecclésiastique, peut trouver beaucoup de ce que les hommes étaient obligés autrefois d'aller chercher dans les grandes maisons d'éducation d'Europe, et par conséquent, comme l'a dit, le Dr G. Stanley Hall, le savant président de l'université Clark, est elle au plus haut degré d'Université d'Amérique. L'Eglise désire un clergé instruit, complètement équipé, intellectuellement et scientifiquement ainsi qu'moralement, pour entreprendre la grande bataille de la vérité contre l'erreur. Et vous aussi que les Universités catholiques reçoivent une éducation complète, afin que dans les professions, la littérature, les affaires, ils soient les premiers, les chefs, ceux qui suivent; des leaders rendus forts par la science acquise dans une atmosphère de foi et de vraie religion. C'est pourquoi en ce pays où l'instruction est le privilège de puissants, où les colléges et les universités sont en nombreux, l'Eglise catholique a fait un effort extraordinaire pour fonder une université ou les enfants de toutes les sortes, et les plus riches et les plus profondes recherches de la science et les développements les plus complets de l'esprit humain sont mis à la portée des plus grands penseurs et savants appartenant à notre religion, démontrant au monde qu'entre le catholicisme et la vraie science il ne peut y avoir d'antagonisme.

"Dans n'importe quelle direction que nous dirigeons nos pensées, nous rencontrons des arguments pour démontrer le pressant besoin pour nous d'un centre de vie, de clarté telle que devrait être une université catholique, vers lequel tous les regards seront tournés pour une direction et une instruction, recherchant la lumière et la confiance en soi-même des hommes dont la puissance intellectuelle n'est pas en opposition avec les intentions morales. Souvenons-nous que dans sa circulaire au pays le bureau des directeurs faisait un appel pour une université qui devrait être le centre intellectuel non des catholiques d'une nationalité ou d'une autre, mais de tous les catholiques des Etats Unis, sans distinction d'origine ni de langage, dont les professeurs tendront à harmoniser et unir les nombreux éléments dont se compose l'Eglise en Amérique."

C'est un excellent programme, s'il est suivi fidèlement, mais c'est pénible de constater que la seule université catholique du pays, qui prétend être ouverte à toutes les races, n'a pas une chaire pour l'enseignement du français, la langue que parlent les savants et les grands personnages, y compris le Pape.

Espérons que cette lacune sera bientôt comblée.

Neumann.

Catholiques des Etats Unis, levons fièrement la tête. Voici que Jean-Népomucène Neumann, qui a été le quatrième évêque de Philadelphie, vient d'être déclaré Vénérable par la Sainte Eglise. Cette décision a été prise dans la matinée du 15 décembre dernier, au cours d'une séance des cardinaux de la Sacrée Congrégation, réunis pour discuter sur l'introduction de la cause de béatification du serviteur de Dieu.

Le vénérable Jean Népomucène Neumann naquit et fut baptisé à Venteraldi, saint, 28 mars 1811, en Bohême, où il fit ses études classiques et théologiques.

Ayant lu les rapports que la société St. Léopold donnait des missions qu'elle dirigeait dans l'Amérique du Nord, il sentit un désir incroyable d'y venir consacrer l'exercice de ses facultés à la moisson évangélique des âmes. Pour cela, il fallait apprendre la langue anglaise, mais cela n'embarrassa pas le jeune séminariste qui parlait déjà couramment huit langues. Aussi se mit-il en rapport avec quelques ouvriers anglais qui travaillaient dans une fabrique voisine du séminaire, et qui se prêtèrent avec la meilleure grâce du monde à lui communiquer les secrets de leur métier.

Ce fut en 1836 que l'abbé Neumann vint en Amérique. Il fut ordonné sous-diacre à New York 19 juin de la même année, et six jours plus tard il fut élevé à la prêtrise. En 1842, il fit profession religieuse dans l'ordre des rédemptoristes. En décembre 1846, il devenait vice-provincial de son ordre. Le 28 mars 1852, il était consacré évêque de Philadelphie dont il a occupé le siège jusqu'à son décès, en 1860.

Monseigneur Neumann fut un fervent disciple de l'art, et quelques-unes de ses peintures sont conservées avec grand soin. La plus considérable de ses œuvres de peinture est le tableau sur lequel il a représenté sa ville natale. Il était aussi un contemplateur passionné de la nature, et un parfait botaniste. Un tel savant, un tel artiste, ne pouvait rester étranger à la plus éminente de toutes les sciences, au plus excellent de tous les arts, à la science et à l'art qui perfectionnent un âme humaine jusqu'à lui donner, ici bas, les proportions, les élans, la grandeur et l'élévation des esprits célestes. Les mérites de sa sainteté ne peuvent se voiler aux yeux des hommes.

Les femmes pâles, faibles et nerveuses sont rendues bien par les Pilules Rouges du Dr Coderre. Pourquoi souffrir?

Au Fil de la Plume

John Barnes, le chef ouvrier anglais, a fait un testament que nulle cour de justice ne saurait infirmer.

Il laisse son amour à sa femme, à son garçon une forte constitution, ses livres à la paroisse, et ses dettes à son pays.

L'entrefilet publié, l'autre jour, au sujet de M. Arpin, le fondateur d'Arpin (Wisconsin), a fait le tour de la presse.

Un citoyen de St Ours publie à ce sujet la note qui suit:

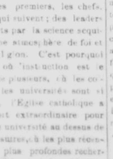
"Le fondateur de la petite ville d'Arpin (Wisconsin) est né à St Ours, près de Sorel; il a connu des proches parents dans cette localité: une sœur, des neveux et nièces. Il est l'oncle de M. le notaire Pérodeau."

Si la bicyclette n'avait à son acquit que le fait d'avoir provoqué dans le monde entier un mouvement considérable vers l'amélioration des chemins vicinaux, l'eurait déjà rendu un immense service à l'humanité. Ce léger vehicule sur lequel une personne peut se transporter d'un lieu à un autre, avec beaucoup de rapidité, sans trop grande dépense d'énergie, demande surtout une route en bon état. Et se généralisant dans ces dernières années, l'usage de la bicyclette, plus que tout autre chose, a fait consacrer dans les villes que les chemins municipaux étaient, pour la plupart, déplorablement construits et bien mal entretenus. Cette note de citadins s'élançant à chique instant, avec ardeur, sur les routes vicinales et parcourant les campagnes en tous sens, ne pouvaient manquer de se plaindre avec amertume de l'apathie des campagnards pour l'entretien des chemins et de réclamer avec énergie une réforme trop longtemps négligée.

Tres Intéressant et d'une Valeur sans Pareille

Il n'est le aucune maladie qui soit aussi sérieuse que les maladies particulières aux femmes. Le beau mal. Le succès avec lequel le Dr Coderre a traité ces maladies est plus que surprenant et devrait intéresser toutes les femmes. Ce savant a fait de sa vie une étude spéciale de ces maladies, il a approfondi leurs plus grands mystères, appris leurs causes, la nature exacte de toutes les souffrances qu'elles ont de la vie et il a si scientifiquement et si adroitement appliqué ces Pilules Rouges aux organes faibles et malades qu'il n'existe très peu de cas qui ne puisse être tout à fait guéris et pas un seul qui ne peut être grandement soulagé.

Il y a très peu de femmes qui sont en parfaite santé. Leurs maladies sont dues à différentes causes, habitude de leur vie, habits, excès de travail, tout conspire à produire ces maladies qui rendent la vie si malheureuse à nos femmes. La cause la plus commune est l'excès de travail. De quel manière que ce soit toutes les femmes travaillent trop fort. La fonte de ménage doit bien tenir la maison en ordre et pour cela elle commence à travailler à bonne heure et finit tard le soir. Avec elle c'est toujours le travail, pas ou pas de repos. Les soins de la maison, l'anxiété, le travail laissent vite leurs marques sur son visage. La jeune fille continue sa tâche jour par jour: la manufacture ou au magasin reclutant très peu combien souvent elle est prise de malaise et quelle abondance de souffrances elle se prépare pour l'a-enir.



Mme T. RIVE.

Est ce surprenant que sous ces influences combinées la femme avec son système délicat commence à languir? Il ne peut en être autrement. Sans y manquer les mes. même de son vivant. Sa mort fit éclater, en mille et mille témoignages pieux, la vénération universelle que ses vertus lui avaient acquise. Grand nombre de miracles parfaitement authentiques sont venus confirmer et accroître la confiance publique.

Réparez
Vous-mêmes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

Nouvelle Pharmacie.

Le DR. BRETON prend cette méthode publique d'annoncer au public de Lowell (particulièrement aux citoyens du Petit Canada) qu'il vient d'ouvrir une nouvelle pharmacie au
NO. 6 AIKEN STREET.
Près du coin de Cheever Street.
Là vous trouverez une ligne complète de Drogues, Médecines, Produits Chimiques, Articles de Toilette et de Fantaisie et tout ce qui paisse se trouver dans une pharmacie bien équipée.
La Nouvelle Découverte Lilly of the Valley.
La célèbre lotion pour la figure, préparée au Dispensaire du Dr. Breton, la meilleure préparation jamais découverte pour la peau. Prix, 50c et $1.00.
A cette pharmacie, le DR BRETON sera en rapport avec ses bureaux de la ville et donnera des CONSULTATIONS GRATUITES à tous ceux qui iront le voir.
Ses heures de consultation à la pharmacie sont de 10 à 12 hrs. a. m., et dans l'après-midi, au bureau et à son dispensaire de la rue Central, où il traitera toutes les maladies chroniques ou autres, même si les autres médecins les ont déclarées incurables.
Dr J. H. BRETON,
A. L. FAUNDERS, Commis de langue anglaise.
JOSEPH LAFERRIERE, Pharmacien Canadien.

Mme LIZZIE L. LESTER,
PROFESSEUR DE
Dessin et de Peinture,
Swan Building. Chambre 21,
26 rue Central
Lowell, Mass.

PONT DE LA RUE MOODY
Lots à Batir sur la Propriété EMERY.
Seulement 500 pieds de l'Hôtel de Ville, passe le nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égouts, le gaz, l'eau d'aqueduc, maison d'école, station des pompes, &c. Plus de 50 maisons y ont été construites depuis mai 1896. Voici une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance à moins de $1 par semaine.
Demandez à consulter les plans, nos conditions spéciales, &c. Je suis sur le terrain chaque après-midi.
A. J. RYAN, Agent.
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste

Academie de Danse
LESTER,
Chambre 32. Swan Building
26 RUE CENTRAL.
Ouverte le Samedi et Mardi

M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue,
SALLE: — 15 SHEDD BUILDING,
RUE CENTRAL

Dr C. P. DeLangle,
Médecin et Chirurgien,
Bureau et Résidence,
744 RUE MERRIMACK,
Lowell, Mass.
En face de l'Eglise St Jean

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière Molson et de toutes les meilleures Liqueurs, Vin et Cognac comprit de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire.

Pour le Mois de Février,
J. T. GRANT vendra cette semaine pour du comptant seulement les plus gros ses occasions en Montres plaqueées en Or et en Argent, la seule offertes en cette ville. — 64 rue Merrimack.
Réparages de Montres de Bère Classe

W. F. Trumbell
A vendu plus de PIANOS aux canadiens de Lowell que tout autre marchand. Cela est bien au fait que ses prix sont plus pas pour un plus de même qualité.
Venez voir mon stock et vous achèterez ici
101 rue Westford,
Lowell Mass.

F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and Cleaning House,
477 rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes teints, nettoyés et réparés à prix raisonnable. Tout ouvrage de 1re classe.

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales. Voulez-vous communiquer de la force et de la vigueur à tout votre système? faites usage des Tablettes Orientales. Santez-vous vos forces épuisées? faites usage des Tablettes Orientales. Les médecins les prescrivent avec le plus grand succès. Essayez en une bouteille et soyez convaincu de leur efficacité. En vente chez tous les pharmaciens 50c la bouteille.

The Nursing Infant
Needs all that its mother can give it in the way of all that adds to the growth of bone, blood, muscle, nerve and strength, and the mother will find the greatest help may be had from
Vitamalt
the perfect liquid extract of malt.
Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
Rochester, N. Y.
New England Branch,
295-303 A STREET, - - BOSTON
Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

G. E. MONGEAU,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
C'est la place où vous trouvez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de
Chaussures et de Claques
EN CETTE VILLE.
Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabrique nous une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables que les autres.
Un essai convaincra les acheteurs les plus ferrés que ce que nous disons est vrai.

CANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢ ALL DRUGGISTS
Absolument le garantir pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont le laxatif idéal, ne saisit ni n'irrite pas, mais le font les résultats de leur action. Échantillon et brevet gratuits. Adresser STERLING REMEDY CO. Chicago, Montréal, Can ou N. York

BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHAND
d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bière, Lager, Cigares, &c., &c.
23.27 Lakeview Ave.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex.
(Près de la rue Garnet.)
Bière, Vins, Liqueurs, et Cigares
En vente immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton cholis à l'usage des familles.
Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Bougies de Noel
Pour Arbre de NOEL,
POUR BOUDOIR
ET TABLE,
Blanches ou colorées,
Abat-jour et Porte-bougies.
C. B. COBURN & CO.,
63 et 67 Rue Market.
JOS. CHOUINARD,
Commis Canadien

VENEZ VOIR mon élégant assortiment de
Cartes de Noel et de Cadeaux pour les Fetes,
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 13 et 14, Central Block
53 Rue Central

Montres Nettoyées, Ressort Principal, --- $1.
Tout ouvrage garanti
GEO. H. GAGE,
465 rue Merrimack.
(Près de l'Hôtel de Ville.)

Un Grand Portrait au LAVIS
GRATIS
Avec une douzaine des meilleurs Cabinets (Satin Finish) à $3.50
Pour annoncer mon atelier je fais cette offre spéciale pour quelque temps seulement. Un magnifique portrait coloré donné absolument gratis avec chaque douzaine de portraits valant $1.50 escompte spécial aux clubs et sociétés. Les meilleures facilités à Boston pour la pose. Groupe nombreux une spécialité.
Nate Photographe
7 Tremont Row, — Boston.

VALENTINS.
Valentins de Fantaisie
— et —
Valentins de DENTELLE
en grande variété, chez
CAMBRIDGE,
Merrimack House Block.
VALENTINS.

C. H. BOISVERT,
Boulanger et Epicier,
Epicerie, 13 Lakeview Ave.
Boulangerie, 94 Lilley Ave.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 17

DE

Chute en Chute

PAR

MME GABRIELLE D'ARVOR.

LE HUSSARD.

—Leur nom?

—Mde Very et sa sœur Mlle Boyer.

—Elles ne sont pas très riches, on ne leur connaît d'autres propriétés que leur maison qui vaut peu de chose et quelques économies placées sur l'Etat.

—C'est plus qu'il n'en faut pour vous payer, exclama Alexis.

—Quel degré de pauvreté vous unit à ces respectables dames?

—Je suis leur neveu, je vous l'ai dit.

—Ne vous fâchez pas, mon jeune ami; êtes-vous le fils d'un frère ou d'une sœur

—Le fils d'une cousine.

—Oui! cela change la question. Vous avez des co-héritiers?

—Non, mes tantes me laisseront tout.

—Hum! ce n'est jamais certain. Leur testament est fait en votre faveur?

—Oui.

—Et avez-vous une copie à me montrer.

—C'est-à-dire qu'elles feront dans un mois quand je serai marié.

—Alors venez me trouver dans un mois.

—Mais c'est demain qu'il me faut cet argent.

—Demandez-le à vos tantes.

—C'est impossible.

—Mon ami, je ne puis faire davantage pour vous; les héritages ne sont jamais certain et on dit avec raison qu'il ne faut pas compter sur la sonnée d'un mort. Je viens de perdre dix mille francs dans un cas semblable. Un jeune homme m'avait emprunté la somme à prélever sur la succession d'une tante fort riche; il n'a pas su contenter la brave dame qui a laissé en mourant tout son bien aux pauvres. Avec ces vieilles dévotes il y a toujours à craindre quelque chose de ce genre.

Raymond essaya de persuader l'usurier qu'il pouvait avancer six cents francs à son ami.

—C'est si peu pour vous, dit-il.

—Vous vous trompez, c'est énorme, ils le savent; je ne suis pas riche; j'ai quelques capitaux dont je me sers pour obliger les uns et les autres, j'aime la jeunesse, mais je ne puis cependant me ruiner pour elle.

—Vous la ruinerez peut-être, murmura Raymond.

Le petit vieillard se leva, prit sa lampe fumeuse et ouvrit la porte d'une façon significative.

—Je ne vous refuse pas, monsieur, dit-il, je vous demande seulement des garanties. Il s'agit d'une dette de jeu?

—Oui.

—Raison de plus. Ah! jeunes gens vous êtes bien imprudents.

—Merci de vos conseils, je vous en rends grâce, fit Alexis.

Et entraînant son ami, il sortit de la vieille maison.

—Rien ne me réussit aujourd'hui, dit-il d'une voix sombre; il ne me reste plus qu'à me jeter à la rivière.

—Tu es fou, mon ami, ou tu plaisantes. La vie est un jeu de hasard, la chance revient au moment qu'on y pense le moins.

—Raymond, que me conseillestu de faire dans la situation impossible où je me trouve?

—Le mieux serait d'avouer la chose à tes tantes.

—Mon cher, je sur si promis de ne plus toucher une carte, jamais elles ne paieront une dette de cette nature, elle me déshériteraient.

—Alors je ne vois plus rien. Me voici chez moi, je te quitte, mon vieux, à demain, la nuit porte conseil.

Le hussard prit la main qui lui était tendue et quand la porte de la maison se fut refermée sur Raymond, il s'éloigna songeur.

VI

LA PREMIERE CHUTE.

Rentré chez lui Alexis ne se coucha pas.

—Un coup de chance et j'étais sauvé, murmura-t-il, la fatalité s'acharne après moi! J'ai promis à cet homme de le payer demain. Que faire? Mes tantes sont de vieilles encrédules, impossible de leur ouvrir mon cœur. Il me faut cependant payer. Je ne veux pas d'affoufé, repoussé de tous; j'aimerai plutôt, la mort est le seul refuge d'un homme déshonoré!

Mourir! je suis jeune et je pourrais être si heureux! Martha est bien près de m'aimer, elle est belle toute et bonne, puis-je renoncer à sa tendresse, reposer de mes lèvres la coupe de la vie pleine d'un si délicieux breuvage? Non, je ne veux pas mourir!

Alexis ouvrit sa fenêtre et aspira l'air pur et frais de la nuit, les étoiles scintillaient sur un ciel sombre, les hautes montagnes en bleuissaient leurs cimes, les arbres dépouillés, la vile reposait dans le sommeil, quelques rares passants attardés regagnaient leurs demeures. A l'hor oge de la cathédrale les coups de minuit retentissaient lentement dans le silence.

Le jeune homme se pouvait chasser de son esprit la pensée qui l'obédait, les combinaisons les plus insensées traversaient son cerveau, il les rejetait, aucune ne lui donnait la solution cherchée.

—Quand on pense, dit-il, qu'il est des gens qui gaspillent sans cesse des sommes cent fois plus fortes. Le sort est injuste, il donne trop aux uns et pas assez aux autres; peut-on blâmer les philosophes qui professent la juste maxime d'une égale répartition entre tous? Mais bah! à l'heure actuelle ces idées sont de la viande crue, il me faut mille francs. Je les il me les faut, mes tantes me les donneront, ou bien, je les prendrai!

Alexis referma sa fenêtre, allume une bougie et se laissa tomber sur une chaise.

Une idée infernale venait de pénétrer dans son âme, sa conscience allait avoir à soutenir une lutte terrible contre cette funeste inspiration.

Le mal est un abîme dans lequel on ne tombe jamais d'un seul coup, les bords de ce gouffre sont glissants, on y descend par une pente douce, on y glisse insensiblement, il est fatal qu'on fois engagé sur ce triste chemin on peut difficilement s'arrêter.

Le hussard était mauvais sujet, querelleur, insubordonné, joueur, le besoin d'argent se présentait incessamment et contrairement à son âme une pensée indigne d'un homme d'honneur.

A Continuer.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

—M. P A J Voyer, secrétaire de la rédaction du "Monde", et M. Alex Giroux, reporter au même journal, viennent d'être décorés de Lutre services.

Ils ne sont pas remplacés.

On annonce que le "Monde" cessera d'exister après les élections provinciales.

—On nous apprend que M. Herménégilde Desjardins, un typographe de onze ans d'expérience a résolu de renoncer à Satan, à ses pompes et à ses œuvres pour entrer dans le monastère des Dominicains.

QUEBEC

—La "Semaine Religieuse" de Québec, parle ainsi de l'incident Langelier Olivier.

"Les professeurs d'une Université catholique doivent être les premiers à donner l'exemple au public, et à ne pouer aucun acte qui ne soit en parfaite harmonie avec le sentiment de leurs supérieurs ecclésiastiques. Si cette attitude est sacrifiée de leurs fonctions, il ne leur reste qu'à se démettre."

—Des conservateurs poussent le cynisme jusqu'à se vanter que les souscriptions qu'on est à recueillir pour les écoles du Manitoba vont servir à créer un fonds électoral pour aider au gouvernement Fyan dans la campagne qui va commencer.

Non, ce n'est pas possible. D'ailleurs Mgr Langevin qui vent absolument des écoles à lui au Manitoba ne permettra jamais qu'on détourne ainsi les fonds de la charité publique.

—Les dernières nouvelles d'Anticosti disent que le commerce du bois y devient très actif et que la colonisation et la construction y prendront au printemps, un essor sans précédent. Il y a quelques jours, le froid, dans cette région, a fait descendre le mercure thermomètre à 52 degrés au-dessous de zéro.

OTTAWA

—Un dérange affaire suivante s'est déroulée l'autre soir, à Cantley district d'Ottawa, pendant une veillée de corps.

Une centenaire, Mme John McDermott, gisait inerte sur sa couche.

Les parents et amis veillaient le corps et un silence solennel régnait dans tous les appartements. Soudain de grandes exclamations se firent entendre et les femmes se sauvèrent dans toutes les directions.

La morte venait de se lever sur son séant et regardait d'un œil étonné tout ce déploiement de pompes funèbres.

On se porta à son aide pour la descendre de sa couche et la pair se rétablit aussitôt dans le logis, quand la vieille dame se mit à parler et expliquer qu'elle avait bien dormi.

Voici ce qui était arrivé. Mme McDermott était partie l'avant veille pour aller rendre visite à un voisin.

Elle s'appuyait en marchant sur une grosse canne. La nuit arrivée, Mde McDermott n'était pas encore rentrée au logis.

On fit des recherches et la vieille centenaire fut trouvée le lendemain matin, assise au pied d'un arbre et gelée

On la transporta à la maison, et la croyant morte, on l'ensevelit. Le reste prouve qu'on s'était trompé.

ST HYACINTHE

—Dimanche après-midi, en face de l'Eglise Paroissiale, rue Girouard, la voiture de M J B Brousseau, dans laquelle se tenaient plusieurs jeunes enfants, a été accrochée et violemment culbutée par une autre voiture, dont le cheval était lancé à une allure désordonnée.

Le cocher de M. Brousseau fut assez grièvement blessé à la jambe et il a fallu la transporter à l'hôtel de cette ville, lundi matin.

Le cheval de M. Brousseau a été blessé et a besoin des soins de notre médecin vétérinaire M. Teller.

L'auteur de l'accident poussait son cheval comme pour la course et malgré les cris des enfants il ne s'est pas même arrêté pour se rendre compte de l'étendue du mal qu'il venait de faire.

Ce monsieur, propriétaire, amateur du cheval et conseiller municipal, a le défaut de considérer les rues comme des champs de courses où on peut impunément travailler de vitesse. Déjà antérieurement une plainte a été formée à contre lui devant le conseil de ville, mais le résultat ne semble pas avoir été très opérante.

Nous espérons que l'accident de dimanche qui, grâce à Dieu n'a pas été aussi grave qu'on aurait pu le craindre, le fera inspirer un peu plus de prudence.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funebres
Coin des rues Cabot et Moody.
Tiennent leur établissement à l'endroit ci-haut mentionné. Si vous avez besoin de voitures pour mariages, baptêmes, funérailles, etc., venez nous voir, nos prix sont des plus modérés et nous défions la concurrence. Nous sommes visibles à toute heure du jour et de la nuit et vous trouverez toujours M. Wm. Renaud à votre disposition.
Nous vendons des billets pour tous les parties du Canada. Venez nous voir.
Résidence privée, 602 rue Middlesex.

ANISA.
SIROP CALMANT
Pour les Enfants qui Souffrent
Remède souverain pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance. Ils ne contiennent le plus grand soin possible. Parfaitement exempts de Morphine, Opium, Coquelicots, Affections Nerveuses, Narcotiques.
Il rend la Dentition facile et tout à fait exempte de douleurs. Il guérit les Convulsions, les Coliques, les Douleurs, les Maux de Ventre, les Douleurs, les Maux de Tête, les Insomnies, les Douleurs, les Maux de Gorge, les Douleurs, les Maux de Dents, les Douleurs, les Maux de Reins, les Douleurs, les Maux de Poitrine, les Douleurs, les Maux de Jambes, les Douleurs, les Maux de Pieds, les Douleurs, les Maux de Mains, les Douleurs, les Maux de Tête, les Douleurs, les Maux de Ventre

TELEGRAPHIE.

NOTRE AMBASSADEUR BAYARD

DONNE UN BANQUET EN L'HONNEUR DU PRINCE DE GALLES

Un Toast en l'Honneur du President Cleveland Porte par le Prince

Londres 3 fév.—L'ambassadeur américain, l'Hon. T F. Bayard, a donné un dîner en l'honneur du prince de Galles, ce soir, à sa demeure, 83 Eaton square. Parmi les notabilités présentes se trouvaient le cardinal Vaughn, lord Salisbury, le marquis de Lansdowne, lord Halsbury, l'Hon. Thomas B. Ferguson, consul américain en Ecosse, sir William Russell et un grand nombre d'autres hauts personnages.

Une petite foule, composée en partie des femmes, s'est réunie près de la demeure de M. Bayard pour voir arriver les invités. Le parc en face de la maison était couvert d'un tapis de couleur rougeau dessus duquel un auvent avait été fixé.

Les lords Halsburg et Playfair arrivèrent les premiers et le prince de Galles le dernier.

Après avoir salué son hôte, le prince félicita lord Salisbury à propos de son anniversaire de naissance. Le premier ministre de l'Angleterre est aujourd'hui âgé de 67 ans.

M Bayard prit place au bout de la table, avec le prince de Galles, qui était de belle humeur, à sa droite et lord Salisbury à sa gauche.

Les seules décorations dans la salle à manger et sur la table étaient formées de fleurs.

Le dessert fut servi à 10 heures, quand la conversation devint des plus animées. L'ambassadeur Bayard, en quelques mots bien choisis, porta la santé de la reine Victoria et le prince de Galles lui à celle du président Cleveland, parlant en termes élogieux du premier magistrat des Etats-Unis.

Mr Bayard ne se montra pas de toute la soirée.

Quelques Nouvelles

—Une dépêche de Québec annonce que M Carrier, candidat libéral à Terrebonne, poursuit M. Chassé, de l'Avant-Garde," pour libelle.

—On mande de Trois Rivières que M Georges Leproho de cette ville est en train d'organiser une compagnie de navigation qui viendra faire concurrence à la compagnie Sincennes et McNaughton sur le St Laurent et la rivière Richelieu.

—On nous apprend la mort de la révérende Soeur St Joseph, de S. Boniface La vénérable défunte était la nièce du R P Coutlée, O M I, du Manitoba, secrétaire de Mgr Langevin, et du notaire Coutlée de Montréal.

La révérende Soeur St Joseph comptait 55 ans de profession religieuse et était la dernière survivante des quatre premières Soeurs qui allèrent s'établir dans le Manitoba. Elle était âgée de 68 ans.

L'hon M. Wilfrid Prévost, conseiller législatif du Canada, est gravement malade à son domicile de St Jérôme P Q M Prévost a toujours été plus ou moins indisposé depuis une couple d'années et en ce moment il souffre de la diabète.

M Prévost est âgé de 65 ans Il était tellement faible hier qu'il n'a pu signer le testament que lui avait préparé son notaire.

Nous formons des vœux pour qu'il revienne à la santé.

Son frère, M Melchior Prévost, notaire à St Jérôme, est aussi gravement malade depuis trois mois et on ne croit pas qu'il puisse résister, à son âge, à la maladie qui le mine.

M. Melchior Prévost est âgé de 78 ans.

—On apprend que l'hon Wilfrid Laurier est sur le point d'envoyer une députation qui se rendra auprès de Mgr Langevin pour lui soumettre différentes observations, faire l'impossibilité pour lui persuader que le compromis rédigé par les gouvernements d'Ottawa et du Manitoba est le meilleur arrangement que permettent les circonstances actuelles et supplier Sa Grandeur d'essayer le nouveau système

Cette démarche importante de la part du premier ministre a été révélée d'une façon tout à fait inattendue et dans des circonstances particulières Dernièrement le comité du vieil Institut Canadien s'est rassemblé et M. Prince, de la rédaction de la "Patrie", a présenté une requête demandant la reconstitution de l'Institut tel qu'il existait jadis. La requête était signée par une cinquantaine de libéraux influents de Montréal Le sénateur Thibaudeau s'est opposé énergiquement à la proposition. Il a dit que la réouverture de l'Institut serait absolument inopportune et ne pourrait qu'être préjudiciable au parti libéral, surtout dans un moment où l'hon Wilfrid Laurier se préparait à envoyer une délégation chargée de discuter la question des écoles avec Mgr Langevin.

Un Mystère à Chicago.

Un drame encore enveloppé de mystère a eu lieu pendant l'après-midi à Chicago, dans une maison de West Chicago avenue.

Une jeune femme du nom de Sophie Szzaks a été trouvée morte dans son logement Son mari, John, était étendu à côté d'elle sans connaissance et mourant D'après les constatations qui ont été faites, on a tout lieu de croire que les époux Szzaks se sont empoisonnés Toutefois, on ignore quels peuvent être les motifs qui les ont poussés à cet acte de désespoir. Il est, d'ailleurs, possible que Szzaks ait empoisonné sa femme et se soit empoisonné ensuite.

Szzaks a été transporté à l'Hôpital, où son état est considéré comme très critique. Une enquête a été ouverte; mais, comme Szzaks n'avait pas eu encore repris l'usage de ses sens aux derniers avis, on ignorait encore si l'on se trouvait en présence d'une double tentative de suicide, ou d'un meurtre et suicide.

Un Vrai Type d'Américain.

Sharon, 3 fév—Le vieux Barnabas D. Capen, le citoyen le plus riche de cette localité, est décédé aujourd'hui.

Le bonhomme Capen naquit le 21 septembre 1809. sur la vieille ferme paternelle qui lui a échu à la mort de son père et qui est la plus ancienne du village.

Le défunt était actif et fort économe. Il réussit à amasser une fortune de deux cent mille dollars, mais au prix de quelles privations! Il se faisait un plaisir de raconter qu'il n'avait jamais, durant toute sa vie, dépensé un seul sou pour son plaisir. Il se vantait souvent d'avoir porté le même habit le dimanche pendant 50 ans.

N'importe quel imbécille peut devenir riche en agissant de la sorte.

La femme du vieux Capen était morte depuis plusieurs années, et il n'avait pas voulu se remarier parce que "celaa coûtait trop cher". Ses héritiers vont probablement faire bombance avec ses biens si péniblement acquis.

Contre le Jeu de Balle

Jackson City, Mich, 3 fév—La Chambre des Représentants a hier voté une loi prohibant le jeu de balle anglaise, dimanche, dans cet Etat. Des efforts vigoureux seront faits pour défaire le bill au Sénat.

Ce n'est que Justice

Une pétition a été présentée à la Chambre, à Boston, par l'Associated Board of Trade et la Citizen's Association, demandant qu'une loi soit voté obligeant les corporations qui se servent des rues pour y construire des chemins de fer électriques ou autres, de payer aux municipalités une certaine somme pour obtenir ce privilège, seulement si la compagnie réalise des bénéfices.

Ce n'est que justice. Ces grosses compagnies, qui s'enrichissent si vite, devraient payer pour les privilèges immenses qu'on leur accorde.

A VENDRE—Encore une couple de beaux coqs, s'adresser au Dr Hénotte.

UNE CONFERENCE.

La Méthode d'enseignement dans la Kindergartes.

Nos lecteurs n'ont peut-être qu'une idée vague des méthodes employées dans les écoles pour les tout petits enfants appelées "Kindergarten," un mot allemand. Pour les renseigner sur ce sujet qui ne peut manquer d'intéresser tous ceux qui s'occupent un tant soit peu d'éducation, nous allons reproduire quelques passages d'une conférence que vient de faire Mlle Anna S Devereau, la directrice de la kindergarten de cette ville.

"La méthode d'enseignement dans les Kindergartens, a dit la conférencière, a été établie par Frederic Froebel en 1837, comme résultat des progrès faits par ses prédécesseurs dans l'éducation des petits enfants. C'est Comenius qui a dit, deux cents ans avant Froebel: "Pendant les six premières années, mettez dans l'enfant les rudiments de toutes les connaissances nécessaires dans la vie."

"C'est une erreur fondamentale, ajouta-t-il, de commencer l'enseignement avec le langage et de terminer avec les choses qui sont la substance. Il croyait les mots ne sont que signifiés, ils ne "vêtement." Il fut suivi par Rousseau et par Pestalozzi qui raisonnait dans la nature l'éducteur naturelle des jeunes enfants dans son "Léonard et Gertrude," publié en 1781.

"C'est l'enfance malheureuse de Froebel qui l'a inité à faire quelque chose pour améliorer le sort des enfants. Il a dit: Elle m'a fait voir l'importance d'une éducation en conformité avec la nature; la perte de ma mère quand je n'étais qu'un bébé m'a forcé à m'instruire tout seul."

La base de son système, c'est que le développement général de la race et celui de l'individu sont parallèlement héréditaires. Par exemple, l'activité physique est très remarquable chez l'homme primitif et chez l'enfant. Comme l'Indien, l'enfant cherche à utiliser à sa manière ce qui l'environne. Nous trouvons d'abord l'homme vivant dans des cavernes, creusant des trous dans le sol et habitant des huttes en terre, finalement construisant des maisons de bois. Tout enfant normalement constitué ressent le désir de creuser la terre, d'élever des maisons de sable, des tentes, des habitations avec des parapluies, des châlis, des branches, etc. Tout enfant a droit au contact avec la mère Nature à l'âge où elle peut le mieux assister son développement. Tout enfant devrait avoir son petit jardin, ses fleurs, ses plantes à cultiver. Son amour pour son petit parterre se changera plus tard en amour pour son pays.

"Comme les races se sont développées en surmontant des difficultés, de même l'individu dès sa plus tendre enfance doit être encouragé à surmonter des difficultés par sa propre activité. Sous prétexte de jouer, l'enfant s'instruit dans la kindergarten. Froebel a mis un but, une intention dans les jeux de l'enfance."

Mlle Devereux fit comprendre que la "kindergarten" est le chaînon qui réunit le foyer à l'école proprement dite, et elle doit avoir les qualités des deux. Elle rempli une lacune entre les deux, de sorte que l'éducation chez l'enfant progresse d'une manière continue, sans arrêt, comme tout dans la nature.

On a prétendu maintes fois, a ajouté la conférencière, que la "kindergarten" n'est qu'un asile maternel (nursery), fondé dans un but unique: amuser les enfants. Ces critiques viennent sans aucun doute des personnes n'ayant qu'une connaissance superficielle, si elles en ont aucune, des méthodes d'enseignement dans ces écoles. La vraie kindergarten est un lieu où les qualités physiques, mentales et morales de l'enfant sont développées harmoniusement."

Après la conférence, Mlle Devereux fut questionnée par plusieurs des mamans présentes désireuses de se renseigner d'avantage sur le véritable caractère de ces écoles pour l'enfance et les principes sur lesquels elles ont été fondées.

Disons, en terminant, que depuis 1893, quand la première kindergarten publique fut ouverte à Lowell il y a eu douze autres institutions de ce genre créées dans diverses parties de la ville.

PREPARATIFS DE DEPART,

Les McKinly Brothers ou la Famille Cleveland à la Maison Blanche H Washington, D. C., 3 fév—Le Président et Mde Cleveland seront invités par M. et Mde McKinley d'être leurs hôtes à la Maison Blanche, le soir du 3 mars, la veille de l'installation du nouveau président de la République.

Cette invitation sera tout probablement acceptée. Elle sera faite pour se conformer à la coutume établie par le général Harrison, qui dîna avec M et Mde Cleveland le soir précédant l'inauguration du nouveau cabinet. En cette occasion, seuls la famille Harrison et M et Mde Cleveland prirent le thé, et on croit qu'il en sera ainsi cette année.

Des préparatifs se font à la Maison Blanche pour le départ de la famille Cleveland le midi du jour où le major McKinley prêtera le serment d'office; elle se rendra à Princeton, où M Cleveland a acheté une propriété somptueuse.

Plus fort que le Magicien Hermann.

Hermann, le fameux prestidigitateur, aimait à jouer des tours aux gens, et sa grande habileté lui permettait de réussir à presque chaque tentative. Mais il fut un même pris à ce jeu dans l'Amérique du Sud. La "Pall Mall Gazette" raconte que pendant une représentation au palais du gouverneur de Montevideo, il entreprit de mystifier trois Patagons à demi sauvages qui étaient présents, se promettant bien de rire de leur ébahissement. Il étonna le premier en lui retirant une orange du nez Le deuxième ne fut pas moins surpris de voir Hermann sortir de sa chevelure une grande quantité de piastres, mais le troisième parut devenir fou de terreur quand un rat vivant lui fut enlevé de la bouche. Poussant un cri de frayeur, le Patagon s'enfuit, et la compagnie félicita Hermann de son succès. Comme il recevait ces congratulations, le prestidigitateur découvrit que sa montre et sa chaîne étaient parties, ainsi que sa bourse, son monocle et son mouchoir.

Une demi-heure plus tard le Patagon qui avait paru avoir une pur bleue pendant la séance revint au palais du gouverneur, apportant les objets disparus qu'il avait escamotés habilement à Herrman pendant qu'il prétextait la plus grande terreur à la vue du rat supposé lui être sorti de la bouche.

Pour un sauvage, on avouera que ce n'était pas trop mal.

Décès

Le 4 février, Emma Fournier, épouse de J. Bte Vaillancourt, est décédée à l'âge de 54 ans, au No 9 Murray Block, rue Salem.

A. Archambault, entrepreneur

Bertha, enfant de Télesphore et d'Exilda Hétu, décédée hier, au No 476 rue Mooty, à l'âge de 2 ans et 5 mois.

Les funérailles auront lieu demain à 2 heures, à l'église Saint Jean-Baptiste.

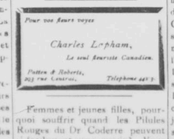
Wilfrid, enfant d'Alfred et de Marie Martineau, décédé hier, au No 5 Decatur Ave, à l'âge de 7 mois, 8 mois.

Walter-Henry, enfant de Charles et de Lizzie Murphy, est décédé hier au No 195 rue Perkins, à l'âge de 2 ans et 8 mois.

Jos. Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronnes, Croix, Bouquets par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 6 rue Prescott.
Pépinière et Serre à Brookside, prolongement de la 1ère rue. Prenez le Tramway de Lawrence.



Femmes et jeunes filles, pourquoi souffrir quand les Pilules Rouges du Dr Coderre peuvent si facilement vous guérir? Vous ne courez aucun risque, car elles guérissent, ne coûtent pas chère une boîte vous coutant 50 cents vous dure plus longtemps qu'aucun remède que vous payez $1.

Notre Vente à Moitié Prix

Continue toujours, la plupart sont des points inférieurs, mais si nous avons de ces chaussures qui vous font, elles vous plairont.

En Chevreau français, doublées à la main, boutonnées, pour femme, valant $6, pour $2 97.
En Chevreau français, pour femmes, chaussure plus lég re, se vendaient $5, à présent $2 47
En Cordovan, cousues à la main, lacées ou élastiques, pour hommes, valant $6, pour $2 97.
En Veau, lacées ou élastiques, bouts larges ou moyens, pour hommes, valant $5, pour $2.47.
En Veau, semelle en liège, lacées ou élastiques, pour hommes, valant $3.00, pour $2 47.

Pour Femmes,

Veau $4, semelle en liège, à présent $2 47.
Veau et hausse en drap, $3.00 et $3.a 2i 97
Vrai Dongola, $4 00, à présent $2.97
Chevre, peinture C. S., $3; à présent $1.49.

Pour Hommes.

Veau, verni, bout aiguille, $5, pour $2.97
Cordovan, forme waukenphast, $5, à $2 47.
Veau, assortiment entier, $4, pour $2 47.
Cuir verni, bout rasoir, $3; à présent $2 25.

Grandes Guêtres en Jersey, les plus longues, pour femmes, de $2.50, à présent $1 39.
Grandes Guêtres en Jersey, au dessus du genou, pour femmes, de $1.50, à présent 98 cts.
Guêtres en Cuir, pour garçons, se vendaient $1.50, à présent 98 cts.

CAOUTCHOUCS A BAS PRIX POUR GARÇONS ET ADOLESCENTS.

☞ Cela vous paiera de venir voir ces occasions avant d'acheter ailleurs.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack.

C. A. MITCHELL & CO.,

☞ CHARLES DUPUIS. Gerant Canadien.

JOSEPH DAIGLE, Assistant.

UN TRESORIER.

ATTAQUE PAR DES VOLEURS, BATTU ET VOLÉ.

$300 de l'Argent de la Municipalité lui furent Pris.

Rutland, Vt., 3 fév—John C. Spencer, d'East Clarendon, est venu raconter aujourd'hui au shérif Peabody que son fils qui est le trésorier du village, et représentant à la Législature, avait été attaqué mardi matin dans son hangar par deux hommes masqués, qui lui avaient enlevé environ $ 00 des taxes qu'il avait collectées.

Le papa n'explique pas pourquoi lui et son fils avaient attendu 30 heures avant d'avertir la police.

Le trésorier Spencer a raconté aujourd'hui à un représentant de journal comment l'affaire s'était passée. Après être allé à la gare pour recevoir le sac à lettres que le train du matin de Rutland lui apporta, il partit pour se rendre au bureau de poste, comme c'était son habitude. En route, il arrêta à son domicile et fut attaqué par deux hommes masqués comme il entrait dans son hangar à bois. Il fut frappé par les malfaiteurs et il tomba à la renverse sans connaissance. Une courroie lui fut bouclée autour du cou. Les voleurs le bâillèrent à la tête, lui enfoncèrent un couteau dans la cuisse droite, et ses habits furent coupés en plusieurs morceaux.

Un rouleau de billets de banque, s'élevant, croit-il, à $800 qui se trouvait dans une de ses poches, lui fut enlevé, mais $30 qui se trouvaient dans une autre poche n'on pas été pris.

Le shérif et ses aides n'ont découvert aucune trace des voleurs.

Un Remède Contre la Peste.

Bombay, 3 fév—Le gouvernement de l'Inde a décidé de se servir du vérum contre la peste qui a été découvert par M. Tersin, un savant Français, qui est maintenant en route pour l'Inde.

Surprise et Partie de Whist

Des amis, tous membres de L'Association Catholique, ont eu hier soir une surprise à l'ex-président de L'Association, M. Joseph Chiquette, à la salle de cette société, en lui présentant une magnifique médaille en or portant l'effigie de l'insigne de la société. Le cadeau fut présenté par le président de L'Association, M Joseph Lambert. Ensuite il y a eu un concours de whist auquel 60 joueurs prirent part. Le résultat a été le suivant. Donat Bisson, 1er prix, avec 60 points, une belle coupe en argent; 2 dme prix, Napoléon Choquette avec 47 points, un rond à serviettes. Quant au prix de consolation, MM. Charles Giroux et Adélard Guimond ont eu le même nombre de points et ils ont dû jouer une partie pour décider lequel des deux devait avoir le prix. M Giroux a gagné et a obtenu une poupée qu'il pourra donner tant qu'il voudra.

Le concours de whist était sous la direction de Thomas J Goyette, qui a fait les choses avec le tact qu'on lui connaît. Ensuite il y a eu du chant, de la musique et des discours. Les RR PP Gagnon, Perron et Fournier étaient présents à cette soirée.

Le comité qui a organisé cette jolie soirée a fait les choses d'une manière parfaite.

M. Joseph Gagnon et Charles Bonin avaient la charge des rafraîchissements qu'ils ont servis on ne peut mieux.

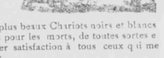
AMEDEE ARCHAMBAULT,

ENTREPRENEUR

POMPES FUNEBRES

ET

EMBAUMEUR.



Ayant en ma possession les plus beaux Chariots noirs et blancs Cercueils de tous genres et habits pour les morts, de toutes sortes et de toutes grandeurs, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager

P. S.—Je puis dire aussi à ceux qui ont l'intention de se marier ou d'être compères, que je possède un magnifique harnais blanc et deux "hacks" qui roulent sur le caoutchouc (Rubber Tires) à des prix défiant toute compétition. ☞ Service de jour et de nuit.

BUREAU :— Coin des Rues Cabot et Moody.

(En face de son ancienne place.) — Téléphone 543-3.

La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES

Meilleurs - Lagers

— DANS LE PAYS. —

AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. ☞ Essayez une caisse.

☞ En vente par tous les marchands locaux

Chez CHALIFOUX,

Rues - Central - et - Middle.

:::: LA ::::

VENTE A RABAIS EN PLEIN HIVER

— Se Joue de la Concurrence —

Des assortiments entamés de Vêtements et d'Articles de toilette pour Hommes et Garçons, de Chaussures de Dames, Demoiselles et Enfants, sont vendus à des bas prix ridicules. La Vente est commencée il y a quelques semaines et a obtenu un grand succès.

POUVEZ VOUS acheter ailleurs pour 75c des bottines de dames, en kid et boutonnées, vernies, pas tous les points, valant $2.00, $3, $4 ?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs à 69c des souliersen satin de couleur, pour dames, valant $2, $2 50 et $3 ?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs pour 35c des sandales en kid pour dames, valant 75c ?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs pour 50c des souliers d'opéra en kid, pour dames, valant $1 75 et $2 ?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs pour $2.00 des bottines de dames, en Box Calf, valant $3 ?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs pour $1.49 les bottines boutonnées en kid, pour dames, valant $2 ?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs des claques de dames pour 19c ?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs des claques de demoiselles, à 18c ?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs des claques d'enfants pour 15c ?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs des bottines boutonnées d'enfants pour 25 cts ?

☞ Qualité pour qualité vous ne pouvez trouver les mêmes marchandises dans aucun autre magasin à moins de payer plus cher.

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(à côté du Monument Square.)

L'ETOILE

Uns. Dislingues

EDITION QUOTIDIENNE.

11e ANNÉE. LOWELL, MASS., VENDREDI, 5 FEVRIER 1897. No 118

Dickson Bros

Bon Sucre Granulé.

22 lbs du meilleur sucre granulé pour $1 livré gratis à nos pratiques de thé et café.

Dickson Bros., 68 rue Merrimack.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix,
36 RUE CENTRAL.
Chambres 5 et 6 A.—Swan Building

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix.
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

MUSIC HALL

Lundi, Mardi et Mercredi avec Matinée Mercredi, 8, 9, 10 Février

Fields and Handson's
DRAWING CARDS.

Une Brillante Troupe de Vaudeville, composée de la crême de la profession.

9—Bonnes Spécialités—9

NOTES LOCALES.

Employez le Charbon de Wilson.

L'artiste par excellence est Mason, Barrister's Hall.

Le Dr de Langle, médecin diplômé, demeure 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

M J B Pelseault, boulanger, vient de faire commencer l'érection d'un gros édifice sur la rue Aiken.

Ne manquez pas de lire la liste des occasions dans la nouvelle annonce de Chris Holmes, marchand spécial de manteaux.

M. Benjamin Lenthier, notre ancien confrère du défunt "National," et aujourd'hui employé au bureau de poste de Boston, était hier en cette ville.

Nous regrettons d'apprendre que Mde C Roussin est retenue à sa chambre par une très grave indisposition. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

Le Dr G. C. Constantineau, notre dentiste populaire, 494 rue Merrimack, garantit tous ses ouvrages qu'il exécute suivant les dernières méthodes, de manière à donner la plus complète satisfaction.

Toutes les personnes qui ont déjà acheté et obtenu des cartes de Mde J H Hamilton, Lakeview avenue, pour avoir droit à une montre peuvent continuer à se servir des mêmes cartes pour se procurer de magnifiques albums au lieu de montres. vsl

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Montres, horloges, bijouteries et argenteries de toutes sortes d'ici au 15 février à moitié prix. Empressez-vous, le temps achève, chez J A Filion, 232 rue Merrimack Eléazar Lamoureux, horloger et bijoutier de renom, vous servira comme par le passé avec toute la politesse qu'on lui connaît.

PERDUE—Vers la fin de novembre 1896, une copie de spécification, et matériaux d'une maison, entre le magasin d'épiceries de Hardy, rue Market, et Canal Block, rue Central. Une récompense de $10 sera donnée à la personne qui la rapportera au bureau de l'ETOILE.

Remerciements.

M. J. T Fontaine, artiste photographe, nous prie de remercier bien cordialement en son nom la clientèle canadienne pour le grand encouragement qui lui a été accordé pendant les fêtes. En reconnaissance de ce libéral patronage, il continuera à offrir au public canadien un treizième portrait pour le même prix que la douzaine sinsi qu'un superbe portrait au crayon ou en couleurs. Qu'on achète le cadre chez lui etil garanti qu'il ne vous les vendra pas plus cher qu'ailleurs. C'est un avantage que vous ne trouverez pas ailleurs.

Cercle Canadien

Assemblée annuelle, dimanche, à deux heures précises.

Accident.

Charles Chrétien, un jeune garçon, a été victime d'un assez sérieux accident, en jouant sur le sommet d'une pile de planches, près de la demeure de ses parents, rue Roberts, à Pawtucketville. Il perdit son équilibre; dans sa chute ils s'aplatit le nez et se cassa une couple de dents, sans compter des contusions.

Le Dr Mignault lui donna des soins.

Necrologie.

Comme la fleur tendre et délicate qu'un premier vent d'automne flétrit et enlève au parterre qu'elle ornait, de même, souvent, dans le jardin de la vie, de jeunes plantes qui demandaient encore de longs jours, au sourire du soleil, se voient frappées et moissonnées!!

Avant-hier encore, le Céleste Jardinier faisait une de ses tardives moissons dans la maison de M Alfred Martineau, de la Decatur avenue, en enlevant à l'affection de cette brave famille un enfant bien-aimé, le petit Wilfrid, qui n'était âgé que de 8 mois et 8 jours.

Cet enfant s'est éteint comme une lampe sans huile, comme la fleur s'incline au souffle du soir, comme l'enfant s'endort entre les bras de sa mère. Ainsi le pauvre petit, après avoir adressé un regard d'adieu à ses parents en pleurs, s'inclina sur l'épaule de sa mère éplorée, et ferma sa paupière. Son âme pure s'était enlevée vers le ciel où elle chantera à jamais les louanges du Très-Haut et intercédera pour nous.

Pauvre mère, il faut vous consoler et prononcer avec foi le "Fiat" de résignation et vous laisser guider par cet ange de l'Espérance, qui nous montre cette sublime réunion éternelle.

Rien ici-bas ne meurt, tout revit pour un monde meilleur.

Accident a un Enfant.

Le petit Alfred Champagne, de la rue Moody, âgé de 9 ans, a glissé sur le trottoir en s'en retournant chez lui, après ses classes au Collège Canadien, et dans sa chute son crayon d'ardoise, très effilé, s'enfonça dans l'une de ses joues, lui faisant une blessure douloureuse.

Une Bonne Nouvelle!

Citoyens du Petit Canada, désirez-vous économiser votre argent, et acheter vos épiceries, provisions, etc., aux prix les plus bas de la ville et des marchandises de première qualité, faites vos achats chez Malcolm J. Lafrance, encoignure des rues Hall et Tucker. C'est l'endroit par excellence.

Music Hall.

La troupe "Excelsior" nous est arrivée avec une brillante réputation, et elle l'a plus que soutenue hier soir, dans une représentation qui restera le modèle du genre. "Excelsior," dans le burlesque, est, nous ne craignons pas de le dire, la première troupe du pays, tant par ses beaux décors, ses costumes superbes, la beauté de ses vingt filles, l'habileté de ses comédiens, la variété de ses attractions. Allez ce soir assister au fameux "Seeley Dinner".

La semaine prochaine, l'attraction sera "Field's and Hanson's Drawing Cards".

La Faillite Niblock.

Une assemblée des créanciers lowellois de la maison Niblock, qui est en faillite, a eu lieu hier.

Aucune offre de règlement n'a été faite, mais on dit que les Niblock pourront offrir 25 p. c. peut-être plus.

Un comité, qui a finalement été nommé pour voir à la chose, fera son rapport à une réunion ultérieure. Les membres du comité sont Amasa Pratt, Constantine O'Donnell, C H Hobson et le colonel C H Allen.

Lowell Orchestral Society

Les mélomanes, tous ceux qui n'ont pas l'oreille fermée à l'harmonie musicale apprendront sans doute avec plaisir que la Lowell Orchestral Society donnera son 3e *recital* dimanche prochain, dans l'après-midi, à la salle des Odd Fellows.

Mde Helen Winslow Potter, de Boston, dont la superbe voix de soprano a tant de charme, a été engagée pour ce concert. Le professeur Borjes dont la virtuosité est si remarquable, jouera de son instrument favori, le violon, avec accompagnement par l'orchestre.

L'orchestre, composé de 50 instrumentistes, rendra ce morceau à jamais populaire "Il Trovatore".

Si vous désirez passer une couple d'heures délicieuses, ne manquez pas ce concert. Les billets se vendent pour la modique somme de 25 cents.

Apres un Long Retard

Le numéro de janvier de "La Bonne Littérature Française", intitulé "Poison Mystérieux," est arrivé. D'après le témoignage de tous ceux qui ont lu cette histoire, c'est le récit le mieux écrit de nos jours, signé par l'écrivain bien connu Pierre Maël. Prix, 10c l'exemplaire.

L'édition de ce mois-ci contient aussi "l'Histoire d'un Chien Plaisant" et "l'Histoire d'un Tigre". Venez l'examiner, il vaut 15c. Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden. Edmund Jackson, propriétaire.

Notes Industrielles.

Les fabriques Faulkner ont été incorporées avec un capital de $200 000 divisées en 2000 actions de $100 chacune. Frederic Faulkner est le président de la nouvelle corporation; John A Faulkner trésorier; Frederic Faulkner, John A Faulkner et Luther W Faulkner directeurs.

Naissance.

En cette ville, le 3 février, Mde Jos Fortier, une fille qui fut baptisée sous les prénoms de Marie-Aurore.

Parrain et marraine, M. et Mde Napoléon Rivet.

La mère et l'enfant se portent bien.

L'amendement a la Charte

Le bill Dobbins, pour amender la nouvelle charte de Lowell, ne subira pas sa troisième lecture avant mardi prochain au plus tôt.

Funerailles.

Ce matin, à l'église St Joseph ont eu lieu les funérailles d'Alexis Caron

Le R. P. Fournier a officié.

Les porteurs furent MM. Joseph Gagnon, Albert Caron, Pallias Fournier, J B Gendron.

Joseph Albert avait la charge des pompes funèbres.

Un service solennel sur le corps de Mde Emma Fournier, épouse de Jean-Baptiste Vaillancourt, sera chanté demain, à 8 heures, à l'église St Joseph. Un bon chœur fera du chant, et les pompes funèbres seront sous la direction de M. A Archambault, entrepreneur.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre rendent fortes et rougeaudes les jeunes filles rendues pâles et faibles par l'ouvrage des manufactures.

Cour de Police

La séance a encore été assez importante ce matin. A part un bon contingent d'ivrognes, il y a eu d'autres causes intéressantes. Les sentences pour ivrognerie ont été rendues comme suit:

Theresa Preston, Charles Forest, Joseph Dupréz, James O'Brien, Charles McCalley, James Dannigan et John Driscoll, $1 chacun. Martin McHale et John McArthur, $3 chacun; Frank Cain, $5.

Albert Covert était accusé d'être un enfant désobéissant et incorrigible. Son père a dit au juge qu'il était âgé de 14 ans, mais il a plutôt l'air d'en avoir 18. Il a dit aussi qu'il avait fait tout ce qu'il avait pu pour le corriger, mais qu'il n'avait pas pu y réussir. Le juge l'a envoyé à l'école de réforme Lyman.

William Bowman, un petit garçon d'une dizaine d'années, avait répondre à la même accusation Sa mère est venue dire qu'il faisait l'école buissonnière et que le soir il va au théâtre sans permission. Le juge a pris occasion de cette cause pour mentionner une clause dans la loi qui dit, qu'un enfant au dessous de 13 ans ne peut assister à aucun spectacle, c'est-à-dire ne peut aller au théâtre, sans être accompagné d'une autre personne au dessus de 21 ans, sous peine d'une amende de $100.

Patrick J Farrell a été condamné à $15 d'amende pour avoir volé une boîte de tabac le 7 janvier dernier.

Avis Important.

Il a été porté à ma connaissance que certaines personnes sans scrupule cherchent à persuader les gens qu'ils ont de la plume passée à la vapeur égale à celle que je vends. Je dis avec certitude qu'elles n'en ont pas.

Enfin méfiez-vous des faux imitateurs. Ne vous laissez pas tromper par ces gens. Afin d'être servis correctement, adressez-vous au No 38 Western Ave, Lowell, Mass., chez M. Ed. Lefebvre. jno

Vins et Liqueurs.

Pour les meilleurs Gin du Canada, Gin de Hollande, Brandy Cognac et Hennessey, Whiskies, Vins de Porte, Muscatel, Cherry, Lager, Porter et Bières, importés et domestiques, la place par excellence est toujours chez L. P. Turcotte, 141 à 147 rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville. Ses prix ont toujours les plus bas pour les meilleures marchandises.

Aller lui rendre une visite

Si vous êtes bilieux oueonstipé, mangez une Cascaret de Bonbon Cathartique guérison garantie, 10 et 25c.

16 cents pour une culotte courte de garçon 700 en vente aujourd'hui, valant 35 cents.

25 cents pour des culottes courtes de garçons, double fessier, valant 50 cents.

50 cents pour des culottes courtes tout laine, double fessier et genou. Aussi en Corduroys, valant 75 cents.

Nous venons justement d'acheter 1500 robes. Nos prix démontrent qu'ils sont moindres que leur valeur.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

MODES

Mme. Grégoire

IMPORTER & DESIGNER

LOWELL.

Vente du Nouvel An.

Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour

50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

MAISON DE PENSION—Mde J J E Bellemare vient d'ouvrir une maison de pension de première classe au No 443 rue Moody. Bonnes chambres, repas servis à toute heure. Prix modérés. Aussi chambres à louer. 30j28

O'Donnell & Gilbride CO.,

RUES MERRIMACK, PARKER ET MIDDLE,

GIGANTESQUE VENTE

A Rabais et d'Ecoulement

De notre stock entier de

Manteaux d'Hiver,

Commence Aujourd'hui.

Le coût n'est pas considéré pen tant cette vente sacrifice inouie. Des dollars, rien des Manteaux voilà ce dont nous désirons faire l'inventaire le 1er février, et pour atteindre ce but, nous offrons les plus étonnantes occasions dont on ait entendu parler et nous comptons des prix qui maintes fois couvrent à peine le prix de boutons sur les manteaux.

PAR EXEMPLE:

A $1.00 chacun,

Nous offrirons environ 75 pesants Manteaux d'hiver, tous les prix n'y sont pas. Ce n'est pas nécessaire de faire des commentaires sur ce lot, vu que le prix en est si ridicule que nous n'oserons pas qu'il dure toute la journée.

A $2.98 chacun,

Nous offrirons environ 50 pesants Gilets, la plupart de coffe rude noir seulement et la prix couvre à peine les fal seul de la confection.

A $4.75 cnacne,

Nous offrirons 100 Gilets en Frieze, Bouclé et Kersey, noir seulement, à devant boite, haut collet orage, nouvelles manches, et nous garantissons que vous ne pouvez en trouver de semblables dans la Nouvelle-Angleterre quant à sa valeur.

JOS. ALBERT,

ENTREPRENEUR DE

POMPES FUNEBRES ET

Embaumeur,

57 rue Cheever.

Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs

L'ETOILE,
Journal & Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS :
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
97 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 5 FEVRIER 1897.

Un Chinois a Paris.

M. Li Tchang, attaché à l'ambassade de Chine à Paris, avait fait, l'été passé, la conquête facile d'une ancienne figurante de la Renaissance, Mlle Gabrielle Boaset, qui avait, avant cette manifestation artistique, servi quelques bocks aux habitués des brasseries de la rive gauche.

Généreusement, il l'avait installée dans un entresol du boulevard de Courcelles, et il lui servait une pension mensuelle de 280 francs, ne gardant de son traitement, comme l'a dit spirituellement le substitut, que 30 francs par mois pour son riz et jour son tabac.

Par malheur, la belle avait un protecteur, un ancien garçon de café, nommé Colombet, que cet enlèvement avait privé du plus clair de ses bénéfices. Après avoir vainement essayé d'une transaction et proposé au jeune attaché chinois de limiter ses visites amoureuses à une seule par semaine, en lui laissant l'exploitation des autres jours, Colombet se fâcha tout rouge comme l'intrus qui lui prenait son bien !

Un matin, Li Tchang fut désagréablement surpris par une revendication en règle.

Monsieur Tchang, lui écrivait Colombet, je suis l'amant de votre maîtresse que vous entretenez à 280 francs par mois, Mlle Boasset.

Ci-joint, pour preuve, une lettre d'amour de Mlle Boasset, où elle m'appelle, comme vous voyez, son cher Louis, son grand enfant, et qu'elle signe : "Ta femme pour toujours."

Il y a quatre ans que je suis avec elle, et je n'en ai été séparé que deux fois, mais, ces deux fois, elle les a passées à Saint Lazare.

Je crois que ces indications vous suffisent pour me la rendre.

Ces indications n'ayant pas suffi, Colombet devint plus précis. Second lettre :

Monsieur,

Il y a huit jours à peine, j'étais l'amant de Gabrielle Bosset, votre maîtresse.

Je lui ai prêté une fois à Trouville, où elle a passé quinze jours avec moi, 100 francs et, le mois dernier, je lui ai encore prêté 20 francs pour acheter un corset et 15 francs pour retirer son alliance et ses boucles d'oreilles du mont-de-piété. Total : 135 francs.

Si demain soir, de sept à sept heures et demie, vous ne me remboursez pas cette somme, j'écrirai immédiatement à votre ministre ou ambassadeur que vous êtes l'amant d'une femme qui a fait deux mois de Saint Lazare. Je lui dirai encore que vous apportez à votre maîtresse, de l'ambassade, des couvertures de lit ornées autour de votre corps pour ne pas vous faire voir.

Et si vous ne voulez pas me rembourser, je vous tuperai demain. Or, dont payer les dettes de sa femme ! J'attendrai mon argent de sept heures à sept heures et demie, en face du numéro 2 de l'avenue Hoche.

Le jeune attaché chinois persistant à faire la sourde oreille, Colombet mit sa menace à exécution. Il écrivit à l'ambassadeur de Chine :

Excellence,

Je crois de mon devoir de vous avertir que M. Li Tchang, attaché à votre personne, est l'amant attitré d'une fille de dernier ordre qui a déjà fait deux mois de Saint Lazare pour mauvaise conduite. Comme c'est flatteur pour la Chine !

En outre, M. Tchang, ne pouvant solder avec sa solde aux besoins de cette fille, se dépouille de tous ses bijoux. Il y a déjà une montre qu'il a vendue, et, chose plus grave encore, M. Tchang emporte de l'ambassade un tas d'objets d'art et de valeur, porcelaines, étoffes, etc., qui ne lui appartiennent pas.

Quand on s'acoquine avec une telle fille, on est capable de tout, même de vol. Je suis bien renseigné, parce qu'il y a encore huit jours j'étais l'amant de cette fille.

Recevez, excellence, l'assurance de tous mes respects.

C'est en raison de cette correspondance comminatoire que Colombet a été renvoyé, pour chantage, devant la police correctionnelle.

Il est fâcheux, pour le pittoresque de l'audience, que M. Li Tchang ait été dispensé de comparaître comme témoin.

Quant à Colombet, un monsieur aux cheveux collants, ramenés sur les tempes, il paye d'aplomb, répétant que la maîtresse du jeune attaché était son bien, sa chose, et que, s'il la réclamait en termes un peu énergiques, c'est que les Chinois ne comprennent que ces quatre mots de français : "Je te tuperai dessus !"

Le tribunal a infligé au vindicatif protecteur de Gabrielle la peine de quinze mois de prison.

A PROPOS D'UNIVERSITE

Tout le monde sait que l'université américaine Harvard est dirigée sur une base libérale qui dame le pion à toutes les autres institutions de ce genre. De là son caractère éminement élevé, sa supériorité, sa popularité, sa renommée.

Harvard est essentiellement une *université*, *universitas*, signifiant l'universalité des matires et des études, à quelque nation qu'ils appartiennent. On désigne par ce nom, depuis le XIIIe siècle, les grands centres d'enseignement, à l'imitation de l'université de Paris, qui a généralement servi de modèle, et qui ne date véritablement que de Philippe Auguste et de l'an 1200 ; ce prince réunit les écoles, déjà célèbres de Paris en une corporation, ayant ses privilèges, ses assemblées, ses assemblées, ses dignitaires. L'Eglise protégea également l'université naissante, dont les premiers statuts furent rédigés, en 1215, par Robert de Courçon. Ces privilèges s'étendirent non seulement aux maîtres et aux écoliers, mais aux parcheminiers, aux copistes, aux libraires, en un mot, à tous les suppôts de l'université. Le *quartier de l'université*, plus tard *quartier latin*, eut sa juridiction particulière, et forma comme une sorte de république, intelligente et turbulente, dont la renommée fut très grande dès le XIIIe siècle, lorsqu'on voyait affluer à Paris des étrangers de tous les pays. L'université comprenait d'abord les deux facultés de théologie et des arts; on y ajouta les facultés spéciales de médecine et le droit. A la tête de l'université était un recteur qui jouissait des plus grands honneurs. L'université joua un rôle considérable dans l'Eglise et dans l'Etat, surtout au XIVe siècle et au XVe ; Charles V lui donna le titre de *Fille aînée des rois de France*, et vite pit, désormais place après les princes du sang; ses docteurs, Jean Gerson, Pierre d'Ailly, Nicolas de Clémenges, furent l'âme des conciles de Pise, de Constance et de Bâle. Mais, sous Louis XI et sous Louis XII, elle perdit la plus grande partie de son influence politique. Au XVIe siècle, elle défendit hautement le catholicisme contre les réformés. Sur le modèle de l'université de Paris furent fondées des universités en Allemagne, en Autriche, en Angleterre, en Espagne, en Portugal, en Italie, en Grèce, en Suisse, dans les Pays Bas, en Belgique, etc.

Comme on le voit, une université, si elle veut réellement avoir droit à ce nom, doit être ouverte à tous et avoir pour but l'universalité des connaissances La religion n'a rien à craindre de la diffusion de la lumière, au contraire.

Harvard, quoique américaine, est une institution qui est vraiment une université. En voici la preuve : Les directeurs ont invité Mgr Martinelli, l'ablégat du Pape, et l'abbé Conaty, le nouveau recteur de l'université catholique de Washington, à donner des conférences devant les élèves de cette haute maison d'éducation.

Faisons remarquer ici que Harvard a sa chaire de français, et que l'université de Washington n'en a pas encore une, quoique les citoyens de langue française des Etats-Unis soient presque tous catholiques.

Température à Zéro

DEMANDE DE BONS ET

Chauds Vêtements,

Et nous sommes en état de vous en approvisionner au

PRIX LE PLUS BAS.

Nous venons justement de recevoir des manufactures quatre caisses de

Sous-vetements en Laine,

Marchandises Régulières de $1.00,

Nous les avons marques a 50 cts.

C'est une grande occasion. Si vous ne les désirez pas pour cette saison, cela vous paiera de les acheter pour plus tard.

Nous avons un assortiment complet de

CHAUDS SOUS-VETEMENTS ET DE BAS,
CHAUDES CASQUETTES d'HIVER en Quantite,
DES LOTS DE GANTS BIEN CHAUDS,
PESANTS HABITS d'HIVER,
DES PARDESSUS pour plaire a tout le monde
QUANT A LA QUALITE, LE STYLE ET LE PRIX
Et un Splendide Assortiment

D'ULSTERS

Les meilleurs manteaux contre le froid et l'orage qui aient jamais été faits pour les Hommes. Nous avons, en résumé, un stock de MARCHANDISES DE LA SAISON aux plus bas prix de l'Etat.

Lowell One-Price Clothing Co.

72 à 86 rue Merrimack.

Nécessité pour la Maison

Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, plaisantes et agréables au goût, agissent gentiment sur les rognons, le foie, et les boyaux, renouvellent tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation, en bref, veuillez acheter et essayer un boîte de C.C.C. C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les droguistes.

Ne l'oubliez pas, que M. Henri Lavallée, notre populaire et habile bijoutier et horloger, est maintenant attaché au magasin de M. Hubert Donath, le vétéran vendeur de machines à coudre et de pianos. Visitez cet établissement et vous serez satisfaits sous tous rapports.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est une reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1 00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales Voulez-vous communiquer de la force et de la vigueur à tout votre système? faites usage des Tablettes Orientales. Senteur vous vos forces épuisées et minées par le travail et la maladie? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins les prescrivent avec le plus grand succès. Essayez en une bouteille essayez convaincu de leur efficacité. En vente chez tous les pharmaciens 50c la bouteille.

A VENDRE—Encore une coupie de beaux coqs, s'adresser au Dr Hénotte.

Vitamalt
contains a greater amount of nutritious matter than any other
LIQUID MALT EXTRACT
in the market.
Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
Rochester, N. Y.
New England Branch,
95-305 A STREET, - - BOSTON
Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

Mme LIZZIE L. LESTER,
PROFESSEUR DE
Dessin et de Peinture,
Swan Building, Chambre 22.
26 rue Central
Lowell, Mass.

Allez chez
CLUER
Pour vos Couvertes de chevaux. Une bonne couverte à 75c
Robes en Fourrure de toute sorte, une bonne robe en fourrure pour $4.00.
A. H. CLUER,
340 rue Bridge

Clochettes et Traineaux
Aux Sons Enchanteurs.
Veridiques Thermometres,
AUX : PLUS : BAS : PRIX.
W. T. S. BARTLETT,
653 rue Merrimack,
(Près de la rue Cabot.)
ERNEST CHARLAND,
Employé Canadien

Academie de Danse
LESTER,
Chambre 32. Swan Building
26 RUE CENTRAL
Ouverte le Samedi et Mardi

M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue,
SALLE : 15 SHEDD BUILDING
RUE CENTRAL

Dr C. P. DeLangle,
Medecin et Chirurgien,
Bureau et Résidence,
744 RUE MERRIMACK,
Lowell, Mass.
En face de l'Eglise St-Jean

Pur vos Liqueurs de choi
Allez au No. 98 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait signe une spécialité de la Célèbre Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Vins et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire.

Pour le Mois de Février,
J. T. GRANT vendra cette semaine pour du comptant seule ent les plus gros ses occasions en Montres plaquées en Or et en Argent jamais offertes en cette ville, — 64 rue Merrimack.
Réparages de Montres de 1ère Classe

F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and Cleansing House
477 rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes, teints, nettoyés et réparés à prix raisonnable. Tout ouvrage de 1re classe

PONT DE LA RUE MOODY
Lots à Batir sur la Propriété EMERY.
Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passé le nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe sur le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égouts, le gazéiau d'aqueduc, maison d'école, station des pompes, &c. Plus de 50 maisons y ont été construites depuis mai 1896. Faites une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance à moins de $1 par semaine.
Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, &c. Je suis sur le terrain chaque après-midi.
A. J. RYAN, Agent.
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Réparez
Vous-memes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

Nouvelle Pharmacie.
Le DR. BRETON prend cette méthode publique d'annoncer au public de Lowell (particulièrement aux citoyens du Petit Canada) qu'il vient d'ouvrir une nouvelle pharmacie au
NO. 6 AIKEN STREET.
Près du coin de Cheever Street.
Là vous trouverez une ligne complète de Drogues, Médecines, Produits Chimiques, Articles de Toilette et de Fantaisie et tout ce qui puisse se trouver dans une pharmacie bien équipée.
La Nouvelle Decouverte Lilly of the Valley.
La célèbre lotion pour la figure, préparée au Dispensaire du Dr. Breton, la meilleure préparation jamais découverte pour la peau. Prix, 50c et $1.00.
A cette pharmacie, le DR BRETON sera en rapport avec ses bureaux de la ville et donnera des CONSULTATIONS GRATUITES à tous ceux qui iront le voir.
Ses heures de consultation à la pharmacie sont de 10 à 12 hrs, a. m., et dans l'après-midi, au bureau et à son dispensaire de la rue Central, où il traitera toutes les maladies chroniques ou autres, même si les autres médecins les ont déclarées incurables.
Dr J. H. BRETON,
A. L. FAUNDERS, Commis de langue anglaise.
JOSEPH LAFERRIERE, Pharmacien Canadien.

G. E. MONGEAU,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
C'est la place où vous trouvez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de
Chaussures et de Claques
EN CETTE VILLE.
Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.
Un essai convaincra les acheteurs les plus ferrés que ce que nous disons est vrai.

SANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢
ALL DRUGGISTS
Absolument garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont la vérité réel, ne saient en n'importe quelle forme, ils donne des résultats naturels et faciles. Echantillon et livret gratuits. Adresser STERLING REMEDY CO. Chicago, Montreal, Can. ou N. York

BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHAND
d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bière, Lager, Cigares, &c., &c.
23.27 Lakeview Ave.

Montres Nettoyees, Ressort Principal, ---$1.
Tout ouvrage garanti.
GEO. H. GAGE,
45 rue Merrimack.
(Près de l'Hôtel de Ville.)

VALENTINS,
Valentins de Fantaisie
— ET —
Valentins de DENTELLE
en grands variété, chez
GAMBRIDGE,
Merrimack House Block
VALENTINS.

C. H. BOISVERT,
Boulanger et Epicier,
Epicerie, 13 Lakeview Ave.,
Boulangerie, 94 Lilley Ave.

W. F. Trumbell
A vendu plus de PIANOS aux canadiens de Lowell que tout autre marchand. Cela est dû au fait que ses prix sont plus bas pour un piano de même qualité.
Venez voir mon stock et vous achèterez ici.
101 rue Westford,
Lowell Mass.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Vins et choisis à l'usage des familles.
Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que vos prix sont les plus bas de la ville.

VENEZ VOIR mon élégant assortiment de
Cartes de Noel et de Cadeaux pour les Fetes,
MERRILL'S BOOK STORE.
124 rue Central.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 78 et 79, Central Block
88 Rue Central.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.

"Good Luck Dining Room,"
366 RUE MOODY.
Repas servis à toute heure de la journée.
F. L. Richard Prop.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DETAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont specialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres !!!

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 18

— DE —

Chute en Chute

PAR

MME GABRIELLE D'ARVOR.

VI

LA PREMIERE CHUTE.

—Après tout, se disait-il pour calmer les cris de sa conscience, en prenant à mes tantes cette somme qu'elles me refusent, je ne vole pas ; ne m'ont-elles point dit qu'elles me réservaient cet argent pour les frais de mon mariage ; je suis leur héritier, leur fortune doit m'appartenir.

Ce n'était pas la première fois qu'à l'aide de ces raisonnements subtiles, destinés à donner l'éclarge à sa conscience, habituée à tous les compromis, Alexis avait fait quelques emprunts à la bourse de ses parents ; cette fois il n'agissait d'enlever la somme convoitée avec effraction, comme un voleur.

—Voleur, moi, murmura le jeune homme, je ne suis pas un voleur, je leur ai demandé cet argent, elles m'ont refusé, il me le faut pourtant.

Alexis avait rejeté les civiquecs de son enfance. Ses compagnons de plaisir et les romans dont il nourrissait son esprit lui disaient tous que la religion était une vieille mschine qui avait fini son temps, et Dieu un être abstrait que les philosophes chrétiens avaient inventé pour exciter les hommes à la vertu par la pensée des récompenses et des châtiments futurs.

L'homme croit naturellement et croirait sans peine les vérités de la religion si elles n'avaient pas de si graves conséquences pour sa conduite. C'est si commode de ne pas croire à Dieu, d'écarter de sa conscience ce régard importun sans cesse fixé sur elle !

Il faut bien le reconnaître, la plupart de ceux qui professent l'athéisme ne le font que pour conserver plus de liberté dans les actions de leur vie. Les âmes qui de bonne foi cherchent la lumière arrivent à la vérité ; les autres restent dans l'erreur par ignorance ou indifférence. L'incrédulité part du cœur plus du que de l'intelligence. Quand le cœur est corrompu, l'intelligence se fait sa complicée et lui suggère les sophismes les plus ingénieux pour étouffer les clameurs confuses de sa conscience.

En ce moment où Alexis allait céder à la tentation qui, après tant de folies, le poussait à une indigne action, il trouvait plus commode de se dire : Dieu n'existe pas, c'est un épouvantail que les prêtres imaginent pour asservir les niais ; l'homme ne doit rien à Dieu, il naît, tue, tout fini avec la vie, la jouissance étant son seul bien, il doit se l'assurer par tous les moyens ; des lois sévères protègent la société, il faut s'en préserver. Ne voiton pas le vice triomphant régner en maître au sommet de l'échelle sociale et humilier la vertu malheureuse ? Ces hommes ont donc eu raison d'agir ainsi puisque chacun s'incline devant eux. Lui aussi voulait être heureux, pourquoi hésiterait-il ?

Le premier rayons du jour éclairaient l'horizon, la bougie achevait de se consumer ne jetant plus qu'une lueur blafarde, les rues commençaient à s'animer. Alexis, pâle, les cheveux en désordre, les yeux brûlants de fièvre se redressa.

—Quelle heure est-il, murmura-t-il. On l'est vrai, je n'ai plus de montre ! et ce n'est pas tout, il attend le reste de sa créance aujourd'hui, le misérable !

Le hussard répara le désordre de sa toilette, et sous l'empire d'une surexcitation qu'il ne pouvait calmer, il sortit.

Dans les rues étroites de nombreux habitants allaient et venaient affairés ; c'était jour de marché à Foix. Après avoir erré longtemps erré au hasard, le jeune homme arriva devant le magasin de ses tantes, il était rempli d'acheteurs, les bonnes dames s'occupaient à la vente.

Alexis entra par la porte donnant accès à l'intérieur de la maison ; le corridor était désert, il monta au premier étage et pénétra dans la chambre à coucher de ses tantes qu'elles avaient négligé de fermer.

Le hussard s'approcha du secrétaire, d'une main fébrile il prit dans sa poche un passe partout et ouvrit le meuble. La cassette était à la même place que la veille; Alexis se sentit trembler. Il commettait un acte abominable, il trompait de vieilles parentes qui lui avaient témoigné tant d'affection, il était deux fois coupable.

Il y eut en son âme un dernier combat, le mal triompha, il s'enfuit emportant l'argent contenu dans la cassette. Il s'y trouvait deux billets de cinq cents francs et un rouleau de pièces d'or. Il avait laissé les bijoux qui étaient de peu de valeur et auraient pu le compromettre.

Personne ne l'avait vu; dans la rue il respira plus à l'aise et essayant de se donner une attitude calme, il se rendit à son bureau.

Deux heures plus tard Mde Véry et sa sœur, ayant terminé la vente du matin, laissèrent la domestique au magasin et montèrent chez elles pour déjeuner; en entrant dans leur chambre elles y remarquèrent un certain désordre. Nlle Aline elle au secrétaire afin d'y déposer l'argent d'un paiement qu'on venait de lui faire; elle jeta un cri.

—Qu'est-ce donc? dit sa sœur en accourant.

—Clarisse, vois, notre cassette a été forcée.

Mme Véry regarda, cho e étrange, les bijoux y étaient, l'argent seul avait disparu, les voleurs n'ont point d'habitude de ces semblants d'honnêtet.

Les cris des deux sœurs attirèrent les voisins, les locataires arrivèrent, les passants se groupaient déjà devant le magasin.

—Nous sommes volées! s'écrièrent-elles, un malfaiteur s'est introduit ici en notre absence.

—Il faut aller faire votre déclaration à la police, dit une voisine.

—Certainement nous irons. Mon Dieu, mon Dieu!

La nouvelle circulait dans la foule et prenait déjà des proportions colossales.

—Vous avez vu entrer quelqu'un? demanda Mlle Aline aux locataires.

—Non dirent-ils.

—Moi, fit la bonne du second, je lave depuis ce matin près de la porte de la cour, je peux assurer que personne n'est entrée dans la maison, sauf M Alexis.

Les deux dames pâlirent.

—Notre neveu, ce n'est pas possible, dirent-elles, il serait venu au magasin nous souhaiter le bonjour.

—Il paraissait très pressé en sortant, ajouta la bonne d'un ton étrange.

A Continuer

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

—Une jeune fille de 18 ans, du nom de Catherine Ferland, qui demeurait avec ses parents au No. 1200 de la rue de Montigny, est mourante à l'hôpital Général, à la suite d'une opération chirurgicale qu'elle avait subie à cette institution.

Le père de la victime a cru que l'opération avait été mal faite et a demandé au coroner de tenir une enquête.

Les recherches faites par M. McMahon ont établi que l'opération en question était l'unique chance qui restait de sauver la vie

Les femmes pales, tiables et nerveuses sont rendues bien par les Pilules Rouges du Dr Coderre. Pourquoi souffrir?

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funebres
Coin des rues Cabot et Moody
Tiennent leur établissement à l'endroit ci-haut mentionné Si vous avez besoin de voitures pour mariages, baptêmes, funérailles, etc., venez nous voir, nos prix sont des plus modérés et nous défions la concurrence. Nous sommes visibles à toute heure du jour et de la nuit et vous trouverez toujours M. Wm. Renaud à votre disposition
Vous rendons des billets pour toutes les parties du Canada. Venez nous voir.
Résidence privée, 802 rue Middlesex.

A la jeune fille. Plusieurs médecins, qui ont assisté ou pris part à l'opération, ont d'ailleurs juré qu'elle a été convenablement faite, suivant les données de la science, et qu'elle aurait eu le bon résultat que l'on en attendait, si ce résultat avait pu être obtenu en aucune manière.

La mort a été causée par la perforation des intestins due à l'inflammation.

Dans ces circonstances le coroner n'a pas jugé nécessaire de convoquer un jury et il a délivré le permis d'inhumer.

OTTAWA

ACHAT DE "LA PATRIE."

—M. Tarte est parti pour Montréal. On croit qu'il y va pour conclure l'achat de la "Patrie," avant que M. Beaugrand parte pour Lakewood, New Jersey.

—M. Forget, agent des sauvages à Régina, est en ce moment dangereusement malade, ici. Les médecins lui ont conseillé de faire venir sa femme en toute hâte. M Forget est tombé malade sur les chars en venant de Montréal.

—Sir Richard Cartwright et l'hon M. Davies sont partis pour Washington.

TROIS RIVIERES

—On vient d'opérer un changement dans la distribution des emplois civiques. M O Z Hamel, qui était surintendant de l'Aqueduc et inspecteur de ville, ne s'occupera à l'avenir que du département de l'aqueduc et M. François Parent qui était l'assistant de M Hamel, dans ces deux positions, sera inspecteur de ville.

—M Edmond Baron a été réélu maire de la paroisse de la Pointe-du-Lac.

VIOTORIAVILLE

—Un incendie assez considérable a eu lieu ici dimanche vers sept heures du soir. Le feu a pris dans une bâtisse appartenant à M. H H Guay, importateur, et habitée par quatre locataires : MM Vigneault, restaurateur; Beaudet, barbier; D Georges Assaly, marchand, et Mde Vve Métivier. Cette maison était située en face de l'hôtel Perreault et de magasin de M. H H Guay, entre les résidences privées de MM. Guay, Tourigny, marchand, et A Poitras, d'un côté, et la gare du Grand Tronc de l'autre.

L'on dit que l'incendie a été allumé par le poêle de M. Vigneault, qui était absent dans le moment. Il est probable que M. Guay est assuré; malheureusement l'on croit qu'il n'en est pas ainsi de ses locataires.

LOUISEVILLE

—Le dernier numéro de l'"Echo de Louiseville" (28 janvier) nous apporte la note suivante que tous nos lecteurs liront sans doute avec un douloureux intérêt :

Mgr Bourbet est dans un excessif état de faiblesse.

Sa robuste nature luite avec acharnement contre la mort.

L'auguste nonagénaire, que notre population aime et vénère, voit venir sa fin prochaine, avec la calme sérénité d'un homme qui a passé sa vie en faisant le bien.

Nous aurons probablement la douleur d'annoncer la mort de notre ancien curé la semaine prochaine.

SOREL

—Nous lisons dans le "Musical Courrier," de New York, ce qui suit au sujet de mademoiselle Victoria Cartier, et nous sommes heureux d'ont donner la traduction à nos lecteurs :

"La première séance de la classe d'orgue de M. Eugène Gigout n'aura probablement pas lieu avant la fin de février.

Le maître se déclare enchanté de mademoiselle Cartier, de Montréal, Canada, une de ses dernières élèves.

Il lone son sentiment artistique, sa nature poétique et son raffinement ; il l'a trouvé admirablement douée des qualités requises pour jouer l'orgue et dit qu'elle sera un sujet d'orgueil et d'honneur pour ses compatriotes. Etant donné que M. Gigout n'a pas l'habitude de faire des compliments non mérités, mademoiselle Cartier peut être justement fière de ces éloges."

Ce qui précède vient de Paris où l'on sait que notre jeune artiste est allée compléter ses études musicales.

A Vendre
Un jolie magasin établie depuis 1890, faisant le commerce d'habits faits et linge de dessous, le seul magasin de ce genre parmi les canadiens dont la population est de 10,000 à 11,000. Bon local, bonne clientelle. Raison de vente : Maladie.
Pour plus amples détails. Adressez à L. Blouin, 374 Lisbon St., Lewiston, Me.

La Beaute.
N'est pas due à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream;" la préparation par excellence pour faire disparaitre les boutons, les rougseurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix : 75 cents la bouteille.

Que la Salive et la Fumee du Tabac n'abrègent pas votre Vie,
Si vous désirez abandonner l'usage du tabac pour toujours et posséder une santé vigoureuse, ne prenez pas de Ta-Bac qui affaibli les forts. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 400,000 ont été guéris. N'achetez pas de Ta Bac de votre droguiste. Echantillon et livret envoyés gratis. Adresser: Sterling Remedy Co., Chicago, ou New York.

Fumer le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marche.

Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Traversey, 368 rue Middlesex? Sinon essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, toniques, etc.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, mais spécialement des maladies de femmes, du nez (tel que catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, coin des rues Hanover et Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

A VENDRE—Un bon piano carré de sept octaves en très bon ordre et à bon marché. S'adresser au Prof. Alex. Mireault, 537 rue Moody. jno

Ceux qui voyageon ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs H Chagnon, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme poli et courtois.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 rue Hall, Petit Canada.
Superbe "Hack" pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.
Express pour Déménagement de toutes sortes Charroyages, &c.
Le tout à des prixtres modérés. Bois et charbon délivrés à court délai. Fait le commerce de meubles de seconde main, aussi agent pour la vente des billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes de (racks) de machines à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets.
Résidence privée : 179 rue Perkins. Bloc Bibeault

CHARBON !!
CHARBON !!
CHARBON !
Bon Marche
Wm. KITTRIDGE CO
Bureau, rue Middle,
Cour, au pied de la rue Pond.
Bois sec et fendu en de longueur, Charbon de Bois, Ciment, Foin en balles, &c.
Téléphone 1143

MANTEAUX et FOURRURES.

Vente de Banqueroute de Manteaux et Fourrures

Au "Bon Marché."

UN SACRIFICE INCOMMENSURABLE.

Tout Manteau marqué beaucoup plus bas que le coût initial, pour tous les vendre vite. Toutes celles qui ont besoin d'un Manteau d'Hiver ou du commencement du Printemps devraient venir examiner ce stock C'EST UNE CHANCE RAREMENT RENCONTREE.

C'est une Chance Qu'on Rencontre Rarement.

Collerettes en Drap.
Collerettes de $2.75 pour 98c.
Collerettes de $4.00 pour $1.49
Collerettes de $4.50 pour $2.98.
Collerettes de $6.00 pour $3.98.
Collerettes de $10.75 pour $4.75
Collerettes de 25 et $30, à $9.98.

Collerettes en Fourrure.
Collerettes de $8.50 pour $2.98.
Collerettes de $12.50 pour 3.98.
Collerettes de $18.75 pour 4.98
Collerettes de $20.00 pour 6.98
Collerettes de $24.00 pour 10.00
Collerettes de $35.00 pour 12.98

Sets en Fourrure
(Pour Enfants.)
Sets de $1.50 pour 49 cts.
Sets de $2.75 pour 69 cts.
Sets de $2.98 pour 79 cts.
Sets de $3.75 dour 98 cts.
Sets de $4.00 pour $1.25.

Corsages en laine pour Dames
Corsages de 50c pour 29 cts
Corsages de 75c pour 49 cts.
Corsages de $2.98 pour 98 cts.
Corsages en Plaid de $5, à $1.98
Corsages en Plaid de $5, à $2.98.

Gilets de Dames.
Gilets de $6 à $12 pour $2.98
Gilets de $13.25 pour $3.98.
Gilets de $14.75 pour $4.98
Gilets de $15.25 pour $5.98
Gilets de $18.75 pour $6.98.
Gilets de $20.50 pour $7.50.
Gilets de $23.75 poua $8.98.
Gilets de 25 et $35 pour $11.98.

Gilets d'Enfants.
Gi ets de $2.50 pour 98 c s.
Gilets de $3.75 pour $1.50.
Gilets de $4.00 pour $1.98
Gilets de $6.75 pour $2.98.
Gilets de $8.50 pour $3.75
Gilets de $9.00 pour $4.98.
Gilets de 10 et $11 pour $5.75.
Gilets de 12 et $15 pour $6.50

Collerettes en Peluche.
Collerettes de $6.00 pour $1.98.
Collerettes de $7.75 pour $2.98.
Collerettes de $9.00 pour $3.98
Collerettes de $1.50 pour $2.98
Collerettes de 12 et $15, à $8.98

Corsages en Soie.
Corsages de $3.00 pour 95 cts.
Corsages de $ et $6 pour $2.98.
Corsages de 10 et $15 pour 4.98.

Boas en Fourrure.
Boas de $2.00 pour 89 cts.
Boas de $3.00 pour 98 cts.
Boas de $4.50 pour $1.25.
Boas de $4.75 pour $1.50.
Boas de $10.75 pour $1.98.
Boas de $6.25 pour $2.98.
Boas de $6.75 pour $3.75.
Boas de $8.75 pour $4.00

Petits Collets en Fourrure.
Collets de $6.50 pour $2.98
Collets de $7.75 pour $3.98.
Collets de $9.00 pour $4.95.
Collets de $10.50 pour $6.98.
Collets de $14.75 pour $9.98
Collets de 18 et $22 pour $12.98.

Robes d'Enfants.
Robes de $3.00 pour $1.98.
Robes de $4.00 pour $2.98.
Robes de $6.50 pour $3.98
Robes de $7.75 pour $4.98.
Robes de $9.00 pour $5.98.

Collets en Fourrure.
Collets de $1.00 pour 39 cts.
Collets de $1.50 pour 49 cts.
Collets de $2.00 pour 79 cts.
Collets de $3.00 pour 85 cts.
Collets de $3.75 pour 98 cts.
Collets de $4.00 pour $1.98.
Collets de $6.00 pour $2.98.

Vous avez parcouru la liste, maintenant venez de suite pour vous procurer une occasion que vous n'oublierez jamais de votre vie. LA VENTE COMMENCE CE MATIN a 8 Hrs.

G. F. STILES, - - Messager des Faillites.

—LA PLUS—
GROSSE AGENCE d'Assurance
—SUR LE—
FEU
A LOWELL,
— Est celle de —
H. G. CHURCH & SON,
(CENTRAL BLOCK,)
Chambres 49-50-51 et 52.
53 Rue Central

Avez-vous Mal aux Dents ?
La meilleure place à Lowell pour l'extraction des dents, est chez le Dr Ashley, le roi des dentistes, coin des rues Cabot et Moody, en haut de l'établissement de M. A. Archambault
Aussi rateliers de première qualité à très bas prix.
Allez le voir.
Heures de bureau, de midi jusqu'à 8 hrs du soir.
DR N. ASHLEY.
N. B. — Le Dr sera à son domicile, 78 Aiken Street, Lowell, le dimanche de 8 hrs à 12 hrs P. M.
Toute personne qui souffre de maladie chronique sera guérie par ses remèdes

REVIVO Rend la VITALITE.
Un homme de moi. 1 fait un nouvel
LE REMEDE FRANCAIS
Produit les résultats suivants en 30 jours. Il agit puissamment et promptement. Guérit lorsque tous les autres n'affaissent. Les jeunes gens regagnent leur leur vitalité perdue, et les personnes âgées recouvreront leur vigueur de jeunesse en usant le Revivo. Il guérit promptement et sûrement la Nervosité, la Vitalité perdue, l'Impuissance, Pertes Nocturnes, Ins

TELEGRAPHIE.

LA GUERRE A CUBA.

LES ESPAGNOLS FONT DES FEMMES PRIONNIERES.

L'une d'entre elles est une Americaine.

La Havane, 4 fév—Le procès du Dr Gaspar Betancourt, un dentiste américain de cette ville, qui avait été arrêté le 28 décembre, sous soupçon d'être l'intermédiaire entre les insurgés et leurs amis des Etats-Unis, a été acquitté, faute de preuves. Il a aussitôt été élargi, mais placé à la disposition du gouverneur.

Le steamer "Manuel" est arrivé ici aujourd'hui de Nuevitas, province de Puerto Principe, ayant à son bord 22 prisonniers politiques, y compris cinq dames qui sont parentes de quelques-uns des principaux insurgés. Les hommes ont été incarcérés au poste de police et les femmes dans une maison de refuge. Parmi les prisonnières se trouve Eva Adan Rodrigues, une américaine qui est l'épouse d'un colonel dans l'armée cubaine.

Aussitôt que le consul général Lee eût appris que senora Rodrigues se trouvait parmi les prisonnières, il demanda son élargissement immédiat, basant sa requête sur une promesse faite par le gouvernement quand elle a été arrêtée. Il est entendu qu'elle sera remise en liberté demain.

ENCORE "PETITE EGYPTE."

Un Banquet dans le Genre du "Seeley Dinner."

Brooklyn, N. Y., 4 février—La police a fait irruption hier soir dans la salle de concert du cabaretier August Hoffman, à l'angle des rues Brunswick et McKibben, et elle a surpris trois filles et trente-cinq hommes en train de donner une imitation du trop fameux "Seeley dinner."

Toute la compagnie a été mise en état d'arrestation et conduite au poste.

Les policiers avaient enfoncé la porte qui était verrouillée, et en pénétrant dans la salle, ils avaient aperçu une femme qui prétendit se nommer Garmenia danssant en un costume des plus primitifs. En apercevant la police, la danseuse se sauva dans la coulisse et se passa à la hâte un vêtement léger. Les deux autres filles étaient May Merritt, soprano, et Maggie Howard, femme baryton.

La police prétend que Garmenia et la notoire "Petite Egypte" sont la même personne.

LE CANAL DE PANAMA.

Il sera terminé avant le temps.

Colon, 4 fév—Les Français ont dans la tête de parvenir à compléter le canal de Panama, et on a tout lieu de croire qu'ils vont y réussir.

La mission à la Jamaïque de M. Mange, le directeur de la compagnie du canal de Panama, dans le but de se procurer des travailleurs, a été menée à bonne fin.

Les ouvriers qui ont été engagés recevront $1 20 par jour, et le gouvernement de la Jamaïque recevra trois louis pour chaque engagé comme garantie que les hommes dont les services ont été acquis par M. Mange seront reconduits dans leur pays à l'expiration de leurs contrats.

Deux Sous le Mille en Chemin de Fer.

Hartford, Conn., 4 fév—A la Chambre aujourd'hui, le représentant Plumb a soumis un projet de loi limitant le prix du passage en wagon de première classe sur les chemins de fer dans l'Etat à deux sous le mille, avec une pénalité de $100 contre les compagnies enfreignant cette loi, cette amende devant être payée au délateur.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont composées de remèdes bons pour les maladies des femmes seulement, c'est pour cela qu'elles guérissent toujours les femmes qui les prennent Elles ne sont pas pour les hommes.

L'INSTITUT CANADIEN.

LES LIBERAUX DE MONTREAL VEULENT LE FAIRE REVIVRE.

Cent Cinquante Personnes demandent à être Admises.

Montréal, 5 fév—Le vieil Institut Canadien qui avait dû se dissoudre à la suite de l'excommunication portée contre lui, n'a pas cessé complètement de vivre. Il a gardé sa vie corporative, probablement afin d'administrer la bibliothèque et le musée qui lui appartiennent. Cette bibliothèque, on le sait, se trouve depuis des années déposée à l'Institut Fraser de cette ville.

L'Institut Canadien se compose d'une vingtaine de personnes choisies qui se recrutent avec le plus grand soin, et qui s'abstiennent son moins scrupuleusement de tout acte qui pourrait leur attirer des désagréments avec l'autorité ecclésiastique.

La réunion annuelle de l'Institut avait lieu ces jours derniers sous la présidence de M. Alfred Brunet; mais quelle n'a pas été la surprise des membres lorsqu'un M. Prince s'est présenté à eux porteur d'une demande d'admission signée par environ cent cinquante libéraux bien connus de Montréal!

Les signataires sollicitaient en outre une réduction du prix d'entrée, afin de permettre à l'Institut de reprendre son ancienne vigueur et son influence de jadis.

M. le sénateur Thibaudeau s'opposa énergiquement à cette invasion de philistins qui compromettraient tout par leurs frasques religieuses. Le moment était des plus inopportuns, vu que M Laurier lui-même se préparait à envoyer une députation de ses amis auprès de Mgr Langevin pour essayer un rapprochement ou une entente.

M. Prince protesta de ses intentions et de celles de ses amis; ce qu'il voulait c'était faire revivre les séances littéraires et philosophiques de l'ancien Institut et rouvrir au public sa bibliothèque.

La discussion devint alors générale, et la proposition de M. Prince, mise aux voix, ne fut repoussée qu'à la majorité d'une voix seulement.

Le Successeur de Mgr Fabre.

Montréal, 4 fév—Le "World" de Toronto, dans sa correspondance de Montréal, annonce qu'il a obtenu d'intéressants détails sur la succession de Mgr Fabre.

D'après notre confrère, les trois noms désignés par le défunt archevêque ont été ceux des chanoines Racicot, Bruchési et Archambault.

Après la mort de Mgr Fabre, ses suffragants se sont réunis, ont considéré les trois noms désignés et aurainent résolu de substituer le nom de Mgr Larocque à celui du chanoine Archambault.

Il paraît, dit la dépêche du *World*, que le chanoine Archambault a été écarté à causes de tendances libérales et que les "ultras" sont fortement en faveur de Mgr Larocque.

Le Pape a une Syncope

Rome, 4 fév—Le Dr Lapponi, le médecin particulier de Léon XIII, a été appelé auprès de Sa Sainteté, à 5 h. 30, cs matin, et il a trouvé le Souverain Pontife sans connaissance.

Sa Sainteté, cependant, n'a pas tarté à reprendre ses sens.

Le Dr Lapponi a assuré l'entourage du Pape que cette défaillance de Sa Sainteté n'avait aucun caractère de gravité, et que depuis quelque temps il avait eu plusieurs syncopes à cause de son grand âge. Néanmoins, le docteur a défendu à Sa Sainteté de présider aucune audience, du moins pour le présent.

TACATRE IMMORAL.

Un Impressario Casdamas à $100 d'Amende.

Worcester, 4 fév—En Cour Criminelle, aujourd'hui, Elgar J Abbott, gérant du théâtre Front Street Opera House, a subi un procès en appel, sous l'accusation d'avoir donné une représentation immorale. C'est la Uncle Sam Columbia Gaiety Girls Co, qui avait fait les frais de cette représentation.

L'impressario avait d'abord plaidé la non-culpabilité, mais il changea son plaidoyer et fut condamné à $100 d'amende.

Pas de Machines a Voter

Providence, R I, 4 fév—Aujourd'hui, à la Chambre, le comité judiciaire a fait son rapport au sujet d'un bill autorisant l'usage des machines à voter McTammany. Le comité s'étant prononcé contre la mesure, le bill a été défait.

Quelques Nouvelles

—Mgr Boucher, de Louisville, vient de mourir à l'âge de 95 ans C'était un saint prêtre aimé de tous. Il était né à La Baie du Febvre.

—On mande de Washington que les membres républicains du comité des voies et moyens chargés de préparer la nouvelle loi douanière sont très avancés dans leurs travaux. Nous reparlerons de ce bill à la première occasion.

—Une défaite de la capitale fédérale nous apprend que de vifs débats ont eu lieu au Sénat, quand un projet de loi pour prohiber la vente des liqueurs enivrantes au parlement a été soumis à la considération des sénateurs dont la majorité a semblé être opposée à la mesure. L'un des plus ardents adversaires du bill a été le sénateur Hill, de New York. La discussion a été remise au lendemain, quand un vote sera pris.

Décès

Mde Alaris Mercier est décédée hier soir, à son domicile rue Harrison, à l'âge de 63 ans. Ses funérailles auront lieu dimanche après-midi.

A Billerics, ce matin, est décédé Joseph Robin, à l'âge de 57 ans.

L'enterrement dimanche à Chelmsford.

Jos Albert, entrepreneur de pompes funèbres.

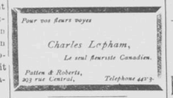
En cette ville, Joseph Lefebvre, âgé de 21 ans, 8 mois, enfant d'Odésime et d'Elmire Lefebvre, est décédé hier à 2 h. 30 Les restes mortels ont été envoyés ce matin à St Basile, P. Q.

A. Archambault, entrepreneur de pompes funèbres.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronne, Croix. L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florest, 6 rue Prescott.

Poinsettes et Serre à Brookside, prolongement de la 1ère rue. Prenez le Tramway de Lawrence.



Intentions de Mariage

Semaine finissant le 5 février.

Horace H Blaine, Balsamimire Josselin; Joseph Barras, Mary Gagnon; Joseph Lamy, Joséphine Vivia; Benjamin J. Fuller, North Adams, Rachel Daigneau; Charles Dion, Nashua, N. H., Elmira Lavigne.

N'Oubliez Pas.

De profiter de l'occasion pour essayer les fameux remèdes mexicains qu'une compagnie annonce à Lowell. Zypo, grosses bouteilles de $1, pour 25c. Echantillons gratuits, 32 rue Central.

Defense d'Avancer.

Je ne serai responsable d'aucune dette contractée par ma femme, Georgianna Gignac.

3f HERCULE PICHE.

Essayez une boîte de Cacaretas de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Un Son d'Epargne et un Son Gagos

Nous accordons un escompte de 25c par tonne pour toute espèce de charbon vendu comptant. Stanley & Co., 223 rue Moody.

Chris Holmes,
Magasin de Spécialités.
124-126 Rue Merrimack.

Tous nos Manteaux devront etre vendus ce mois-ci

Toutes nos Collerettes et tous nos Gilets d'hiver doivent être vendus. ☞Les plus bas prix qu'on ait jamais vus. Excellents vêtements à 25 jusqu'à 40 p. c. du prix courant. ☞Remarquez que nos marchandises sont nouvelles et tout à fraîches, et nous les vendons à moins du prix de fabrication.

Pour $1.19. Nous offrons des Collerettes doubles en drap, garnies en bradé et en fourrure, dites pour se vendre $5, prix de vente $1 19.

Pour $4.98. Nous offrons des Gilets doubles et non doubles, en drap bouclé ou en drap Kersey ont, faits pour être vendus $10.75 à $13.50.

Pour $7.50. Nous vendons des Gilets ultra chic, faits pour se vendre $15 et $17.50.

Pour 89c. Nous vendons des Jupes en Brilliantine fleurie ordinaires velours seulement.

Pour $1.49, 1.98, 2.47, 2.98 et $3.98. Filigrane et couvelles Jupes en serge, Brilliantine fleurie, mélangée, etc, les cernlers patrons.

MACKINTOSHES
Caoutchouc à double collerettes de $7.99, les derniers patrons, à vendre en soldes $3.99.
Manteaux en Cravenette, doublés en soie, de $15, pour $10.75.

JUPES EN SOIE.
Nouveaux patrons du printemps de Collerettes en Drap
Collerettes en drap bouclé taille noire, à garnitures variées en Talbot de $15 à vendre en 7.50.

Collerettes en Fourrure.
Collerettes en Seal ultra chic de $40 pour $19.50; celles de $60 pour $25 garnies en Martre. Collerettes en Seal de laine de $45 pour $19.50.
Gilets en Peluche de $45 pour $8.98
Gilets garnis en fourrure, faisant jusqu'à de $15 et $20, pour $5 chacune
Achetez à présent.

AMEDEE ARCHAMBAULT,
ENTREPRENEUR
POMPES FUNEBRES
ET
EMBAUMEUR.

Ayant en ma possession les plus beaux Chariots noirs et blancs Cercueils de tous genres et habits pour les morts, de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager.

P. S.—Je puis dire aussi à ceux qui ont l'intention de se marier ou d'être compères, que je possède un magnifique harnais blanc et deux "shacks" qui roulent sur le caoutchouc (Rubber Tires) à des prix défiant toute compétition. ☞ Service de jour et de nuit.

BUREAU :— Coin des Rues Cabot et Moody.
(En face de son ancienne place.) Téléphone 543-3.

La Consumers' Brewing Co.
FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES
Meilleurs - Lagers
DANS LE PAYS;
AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. ☞ Essayez une caisse.

☞ En vente par tous les marchands locaux

Plombiers et Ferblantiers.

Nous venons de déménager notre boutique du No 28 rue Aiken à notre ancienne place No 690 Lakeview Ave., où nous aurons un stock complet de plombier, appareils à gaz, et nous réparerons toute ferblanterie tels que boilers, etc Nous vendrons aussi les tuyaux de poêle.

Toute commande sera remplie promptement et de manière à donner la plus complète satisfaction.

Nous avons fait de grandes améliorations à notre établissement, et nous invitons tous les contracteurs et amis à nous rendre visite et à demander nos prix. Nous aurons au magasin un commis pour répondre aux clients à toute heure de la journée.

Nos heures de bureaux sont de midi à une heure et de 5 à 8 heures du soir.

Desmarais frères, plombiers et ferblantiers, 690 Lakeview Ave.

Le Club Rochambeau Victorieux

Mercredi soir le Club Rochambeau de Hollis et le Cercle Montcalm de Lowell, se sont joués à domicile à partie d'une série de whist Les membres du Club Rochambeau étaient 73 joueurs en avant et ils étaient bien confiants avant de commencer la dernière partie, de sortir victorieux de ce concours.

La partie commença à 1 heures précises et nous n'avons pas besoin de dire que chacun faisait de son mieux Quand tout fut fini et que les points furent additionnés les gens de Haverhill, se trouvaient à sortir victorieux seulement par 13 points, les Montcalm avaient gagné 60 points dans cette partie.

Le nombre de points faits dans le tournoi est de 2359, les Rochambeau en ont fait 1186 et les Montcalm 1173. Ce qui donne une majorité aux Rochambeau de 13 points. "Lawrence boys try to do better next time"

Merveilleuse Decouverte !
Le Hair Tonic
POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, débarrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une *guérison certaine* pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la *chute des cheveux*. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il est employé suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui:

Nashua, N. H, 3 juin 1896.

A Fred. Ledoux & Cie.,
Chers Messieurs.—Ayant fait usage de votre Tonic pour les Cheveux et le cuir chevelu, je crois que c'est le meilleur Tonic qui soit inventé pour arrêter la chute des cheveux et nettoyer la tête de la teigne. Ma femme certifie aussi la même chose car ses cheveux tombaient beaucoup et son cuir chevelu était couvert de teigne qui aujourd'hui est parfaitement net et ses cheveux ont entièrement arrêté de tomber et poussent à vue d'œil.
Votre tout devoué,
N. SALVAIL
Marchand de vins,
No. 70 rue Canal, Nashua, N. H.
PREPARE PAR
FRED LEDOUX & CIE,
74 Canal St,
Bureau [111 Main St.
NASHUA, N. H.

Ce Salon. 1896-97
Prof. E. J. BORIES, Bijoutiers et Orfèvres
Lowell : Orchestral : Society
3e Recital
Odd Fellows Hall,
Dimanche 7 Fev. à 3 Heures.
SOLISTES — Mme Helen Winslow Potter, Soprano, de Boston.
Emil L. Borjes, Violoniste.
Billets - - - - - 25c
En vente aux pharmacies Ellingwood

NEW YORK CLOAK and SUIT CO.
No. 12 RUE JOHN.

$10,000 valant de Gilets et Collerettes pour $2,500

C'est ce que nous avons achete cette semaine de la maison R. Smith & Co., rue Broome, a New York.
Ce stock entier a ete mis en vente par nous Vendredi Avant-midi, 5 Fev. a des
BAS PRIX ETONNANTS.
☞ Ne manquez pas de venir vous procurer un beau Gilet ou une jolie Collerette au ¼ du Prix Regulier.

Un lot de Collerettes en Bouclé Persian, doublées en Satin, devant et collet bordés en Martre, faites pour être vendues $10.00. Maintenant que **$3.95.**
Un lot de Collettes en Bouclé Persian, bonne doublure et entredoublure, devant et collet bordés en agneau du Thibet, faites pour être vendues $15.00. Maintenant que **$6 50.**
Un lot de Gilets en Mélanges bruns et gris, devant protecteur, prix régulier, $6 75. Maintenant que **$1.95.**
Un lot de Gilets en Bouclé chenille, facettes en soie, prix régulier $12.00, Maintenant que **$4 50.**
Un lot de Gilets en Bouclé Persian, complètement doublés en Satin, prix régulier, $16.00. Maintenant que **$5 75.**
Jupes en Brilliantine noire, jolis patrons, faites pour être vendues $2 00, Maintenant que **98 cts.**
Un lot de Jupes en Croisé noir, brun et bleu, faites pour être vendues $3.00. Maintenant que **$1.39.**
Nouvelles Jupes pour le printemps, noires et de couleurs, pour $1 95, 2.75, 3.75, 4 50 et $5. Ces prix sont à peu près ce que le matériel seul vous coûterait.
Corsages en Plaid de Laine, valant $1 75. Maintenant que **98 cts.**
Gilets comme la vignette, en Mélange de fantaisie, faits pour être vendus $5.75, vente d'écoulement seulement **$1.95.**
Nouveaux Corsages en Cachemire, valant $2.50. Maintenant que **$1.25.**

ROBES DE MATIN, 49c. 10 doz., de couleur foncé et mi-sombre, avec devant à yoke et volants, faites pour être vendues $1.25, maintenant que 49c.

"Le plus gros assortiment et les Modèles les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(Près le Monument Square.)

L'ETOILE

Unis. Dis-moi-tôt

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros
Bon Sucre Granule.
22 lbs du meilleur sucre granulé pour $1, livré gratis à nos pratiques de thé et café.
Dickson Bros., 68 rue Merrimack.

11e ANNÉE. LOWELL, MASS., SAMEDI, 6 FEVRIER 1897. No 119

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix,
26 RUE CENTRAL.
Chambres 5 et 5 A — Swan Building

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

Music Hall.
Lundi, Mardi et Mercredi avec Matinée Mercredi, 8, 9, 10 Février
Fields and Handson's
DRAWING CARDS.
Une Brillante Troupe de Vaudeville, composée de la crème de la profession.
9—Bonnes Spécialités—9

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Mason, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le Dr de Langle, médecin diplômé, demeure 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

M. J. L. Chalifoux est parti ces jours-ci pour Birmingham, Ala., dans l'intérêt de son commerce dans le Sud.

M. Chs Dupais, le populaire gérant canadien du Bijou Shoe Store, est complètement rétabli de sa récente maladie, et il a repris ses occupations avec une nouvelle ardeur.

La Cour St Antoine, (C of F) aura un grand banquet dans Odd Fellows Hall, le 25 février. Au nombre des orateurs qui ont été invités se trouve M. Emile Tardivel, avocat de Manchester, N. H.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

Le Dr G. C. Constantineau, notre dentiste populaire, avait pris une Merrimack, garantit tous ses ouvrages qu'il exécute suivant les dernières méthodes, de manière à donner la plus complète satisfaction.

Toutes les personnes qui ont déjà acheté et obtenu des cartes de Mde J H Beaulieu, Lakeview avenue, pour avoir droit à une montre peuvent continuer à se servir des mêmes cartes pour se procurer de magnifiques albums au lieu de montres. vsl

Voyages toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Montres, horloges, bijouteries et argenteries de toutes sortes d'ici au 15 février à moitié prix. Empressez-vous, le temps achève, chez J A Filion, 232 rue Merrimack.

Elzéar Lamoureux, horloger et bijoutier de renom, vous servira comme par le passé avec toute la politesse qu'on lui connaît.

PERDUE—Vers la fin de novembre 1896, une copie de spécification, les matériaux d'une maison, entre le magasin d'épiceries de Hardy, rue Market, et Canal Block, rue Central. Une récompense de $10 sera donnée à la personne qui la rapportera au bureau de l'ETOILE. vs

L'agent acheteur, M. Barnard, a ouvert hier les soumissions au sujet d'un achat de 150 bœufs de farine pour la Ferme Municipale. Il y en avait sept, et la plus basse était celle de Barney & Co., soit $4 34 le baril.

Une alarme à l'avertisseur 126, à 10 h. 48, hier matin, a été occasionnée par un feu à la toiture de la maison d'une dame Fay, rue Varney. Une étincelle sortie de la cheminée avait mis le feu. Les dommages sont insignifiants.

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas surpassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

N'oubliez pas, jeunes et vieilles personnes, d'aller rendre visite au Dr Ashley, l'Albany Dentist, le seul docteur qui peut vous guérir sans trouble, surtout les personnes qui souffrent de maladies chroniques, telles que les tumeurs et les cancers. Les personnes souffrant de rhumatisme seront guéries en peu de temps par le célèbre Dr Ashley. Toutes les personnes qui sont troublées par le catharrhe, les maladies du foie, des poumons, des rognons, seront guéries par l'usage de ses merveilleux remèdes. Les dents seront extraites par lui. Les dentiers seront faits de $6 à $8 et les dents seront plombées en argent à 50 cents ou en ciment. Venez en foule lui rendre visite.

Un Son d'Epargne et un Son Gagos

Nous accordons un escompte de 25c par tonne pour toute espèce de charbon vendu comptant. Stanley & Co., 223 rue Moody.

Carte de Remerciements.

La famille Vaillancourt remercie du plus profond du cœur tous les amis qui ont sympathisé avec elle dans la grande perte qu'elle vient de faire, ceux qui lui ont aidée pendant la maladie de la chère défunte, tous ceux qui ont déposé des fleurs sur la tombe et qui ont assisté aux funérailles.

Billets de Concert.

Les personnes qui veulent acheter des billets pour le concert du Chœur Rossini, qui va avoir lieu demain soir à la salle Huntington pourront s'en procurer au Ward Five Drug Store, rue Cabot, de M. Ed S Houle.

Le Concert du Chœur Rossini.

Il aura lieu demain soir, ce concert attendu avec tant d'impatience par tous nos dilettanti, et Dieu sait si nous en avons. Les Canadiens-français, en général, aiment la belle musique, et nous allons le démontrer encore une fois demain soir en allant applaudir aux meilleurs chanteurs, et des artistes comme DeSève, M. Lamothe le baryton si remarquable récemment arrivé de Paris et qui fait fureur à Boston, sans compter Miles Cores et Spencer et M. Church, le grand cornettiste de Providence, R. I

Nous ne craignons pas d'affirmer à l'avance que personne ne sera déçu, car le Chœur Rossini a voulu cette année se surpasser, et il a pris les moyens d'y parvenir en s'assurant le concours de si excellents musiciens.

Ce concert est donné au profit des pauvres, ne l'oubliez pas.

1ERE PARTIE

1. "Départ des Matelots," chant N. de Buissy, Chœur Rossini.
2. "Leggero Invisibile," Arditi Jennie Mae Spencer, contralto
3. Couplets de Vulcain, chant, l'opéra Philémon et Baucis Gounod, M. Lamothe, baryton
4. Aire de Taigane, morceau de violon, Nachez, Alfred de Sève
5. "Le saran rose," Arditi Jenny Cores, soprano.
6. Inflammatos (du Stabat Mater) solo de cornet, Rossini B. R. Church.

2E PARTIE.

7. "The Gypsies," duo Brahms Miles Spencer et Cores.
8. Les Batteurs de Blé Laurent de Rillé Chœur Rossini.
9. Fantaisie, solo de violon, Moeser Alfred DeSève.
10. a A Child's Verse / b Oh! that we two were maying — Nevin; Jenny Cores.
11. "Le Chevalier" solo de cornet Hartmann B. R Church
12. a "Allah" Chadwick / c "The wind went wooing the rose" Lynes; "In Spain" Petrie Jennie Mae Spencer.
13. "A Bohemian Bacchanal," Carl Pfueger M. Lamothe. Williams Howard, pianiste accompagnateur.

Apres un Long Retard

Le numéro de janvier de "La Bonne Littérature Française", intitulé "Poison Mystérieux," est arrivé. D'après le témoignage de tous ceux qui ont lu cette histoire, c'est le récit le mieux écrit de nos jours, signé par l'écrivain bien connu Pierre Maël. Prix, 10c l'exemplaire.

L'édition de ce mois-ci contient aussi "l'Histoire d'un Chien Flamand" et "l'Histoire d'un Tigre". Venez l'examiner, il vaut 15c. Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden. Edmund Jackson, propriétaire.

Cour de Police

Le juge Hadley avait encore un bon nombre de prisonniers devant lui ce matin. Trois ivrognes ont été condamnés à $1 d'amende pour de bidons à lait appartenant au conseiller Beaulieu dont la place d'affaires est sur la rue Tilden

L'Ecole Textile

L'école textile dans l'édifice Parker sera ouverte cette après-midi et ce soir pour l'inspection du public.

Les personnes désirant visiter cette institution feraient bien de profiter de l'occasion, vu que le règlement oblige les directeurs de ne pas admettre de visiteurs pendant les classes.

Lowell Orchestral Society.

Nous parlions hier du concert que doit donner la Lowell Orchestral Society, à 3 heures, demain après-midi, dans Odd Fellows Hall; voici maintenant le magnifique programme qui sera exécuté en cette circonstance :

1 Coronation March, from the Opera Falkenger, Kretschmer
2. Overture, "Mariage of Figaro," W A Mozart
3 Aria "Roberto, o tu che adoro," from Roberto Il Diavolo, Meyerbeer Mrs Potter.
4. Sunrise Gavotte, Max Horter
5. Violin solo, "Les Mélodies des Alpes," H Scheuer Mr. Borjes.
6 Selection, "Il Trovatore," Verdi
7. Song. O Salutaria Hostia, Ganns With violin obligato by Prof. Borjes, Mrs Potter.
8. "The Passing Regiment," Rob Coverley
9. Suite. *a* Landler / *b* Menuett, Woldemar / Bargiel

Admission, 25 cents. Billets en vente chez Ellingwood, coin des rues Merrimack et Central.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre rendent fortes et rougeaudes les jeunes filles rendues pâles et faibles par l'ouvrage des manufactures.

16 cents
la paire pour des Culottes courtes de garçons : âges, 4 à 14 ans.

25 cents
la paire pour des Culottes courtes de garçons, double fessier.

Des milliers de paires en vente aujourd'hui.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

Pour Restreindre la Production.

Le Merrimack et le Hamilton en Opérations que 4 jours par semaine.

Les fabriques de cette ville commencent à ressentir les effets de la restriction de la production à Fall River et dans le Rhode Island.

Les corporations Merrimack et Hamilton sont les premières à être affectées, et il est probable que d'autres suivront bientôt.

Des placards ont été affichés dans les fabriques du Merrimack ces jour derniers annonçant que jusqu'à avis du contraire il n'y aura du travail que pendant les quatre premiers jours de la semaine. Cet ordre affectera pour le présent la fabrique No 3 et une partie du No 1 qui ont été fermées vendredi soir.

Le Hamilton ne fonctionnera aussi que quatre jours par semaine à partir de lundi prochain. Aucune information autre que celles-ci n'a pu être obtenue, mais d'après toutes les apparences, la perspective n'est pas encourageante.

N'Oubliez Pas

De profiter de l'occasion pour essayer les fameux remèdes mexicains qu'une compagnie annonce à Lowell. Zypo, grosses bouteilles, de $1, pour 25c. Echantillons gratuits, 32 rue Central.

Si vous êtes bilieux ou constipé mangez une Cascaret de Bonbon Cathartique guérison garantie, 10 et 25c.

Notre Grande Vente
Se Continue Toujours et
Nos Bas Prix font Fureur dans le Camp de nos Competiteurs.
La sal on a été courte pour le débit de Marchandises d'Hiver, et il faut de toute nécessité que nous nous débarrassions de notre Magnifique Stock de
Pardessus, d'Habits et de Pantalons
Avant le Commerce du Printemps. N'oubliez pas surtout de faire une visite dans notre Département de
CHAUSSURES
Si vous êtes Amateurs des Grands Marchés.
Notre stock de SOUS-VETEMENTS, GANTS et de CASQUETTES abondent d'avantages extraordinaires.
Parthenais Freres.
526 a 536 rue Merrimack.

Merrimack St. Market.
LARD COTES, . . . 8c la lb
LARD PALLERON, . . . 8c la lb
LARD EPAULE, . . . 6c la lb
MEILLEUR LARD SALE, . . . 7c la lb
LARD MAIGRE, . . . 8c la lb
Meilleur Round Bifsteck, . . . 10 cts la lb.
Sirop compound, . . . 45 cts.
PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE
659 RUE MERRIMACK Ed. Chevalier, Prop

MODES
Mme. Grégoire
IMPORTER & DESIGNER
LOWELL.
Vente du Nouvel An.
Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour
50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

JOS. ALBERT,
ENTREPRENEUR DE
POMPES FUNEBRES ET
Embaumeur,
57 rue Cheever.
Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.
Aussi pour Mariages et Baptêmes, j'ai en mains ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville.
☞ Service de jour et de nuit.
M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles. —Téléphone 313-3.

Vins et Liqueurs.

Pour les meilleurs Gin du Canada, Gin de Hollande, Brandy Cognac et Hennessey, Whiskey Vins de Porte, Muscatel, Cherry, Lager, Porter et Bières, importés et domestiques, la place par excellence est toujours chez L. P. Turcotte, 141 à 147 rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville. Ses prix ont toujours les plus bas pour les meilleures marchandises.

Aller lui rendre une visite.

Avis Important.

Il a été porté à ma connaissance que certaines personnes sans scrupule cherchent à persuader les gens qu'ils ont de la plume passée à la vapeur égale à celle que je vends. Je dis avec certitude qu'elles n'en ont pas.

Enfin méfiez-vous des faux imitateurs. Ne vous laissez pas tromper par ces gens. Afin d'être servis correctement, adressez-vous au No 38 Western Ave, Lowell, Mass., chez M. Ed. Lefebvre. jno.

A. G. POLLARD & CIE.
NOUS AVONS — - - - —
18 Balles de Coupons de Coton Jaune, double largeur, pour Draps,
2 VERCES ET DEMIE DE LARGEUR
Que nous allons vendre —
12½C. la verge.
Qualité de Coton excellente et de grande largeur pour Draps sans couture.
Il vaut généralement 25c la verge en pièce, mais n'ayant que cette largeur, nous les vendrons à ce bas prix de 12½ cts la verge,
Sous-sol.
A. G. POLLARD & Cie.,—Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés Parlant le Français :

MM Henri St-Martin
Aug Richard
Philip Côté
Chs deLaronde
Théo. Lussier
Geo. Lussie
Nap. Lozeau
Ls A. Bernier
A. Archambeault
Wildy Chaput
E. M. Barrette
F. Trudeau
Alp. Martin
Robt. Robert
S. J. Chouinard

Employés Parlant le Français :

Emile Dame
Geo. Lanctot
John Richard
Ant. Cowan

Melles Anna Traversy
Rosa Côté
Flora Cossette
Léa Brunette
Edwidge Brunette
Laura Paris
Jennie Bruneile
Anna Choquette
Eug. St-Martin
Lilla Ouellette
Blanche Gélinas

Mme M. H. Jacques

L'ETOILE
Journal & Quotidien
PUBLIÉ PAR
LÉPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, $1.00
Six Mois, 1.00

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE.
69 rue Markham, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass., second class mail matter.

JULES D'AMOUR, Agent Collecteur.

LOWELL, 6 FEVRIER 1897

PERSPECTIVE ENCOURAGEANTE

L'état du commerce et de l'industrie ne s'améliore pas rapidement.

C'est un sujet de plaintes générales.

Il n'y a pourtant rien de surprenant à ce que les affaires ne soient pas meilleures qu'avant les dernières élections. Un président républicain a, il est vrai, été élu, mais il n'assumera ses hautes fonctions que le 4 mars prochain. En attendant que la nouvelle administration remplace l'ancienne, tout demeure en suspens avant.

Le simple fait de changer de législateurs ne suffit pas pour faire rentrer la prospérité. Il faut que les mauvaises lois dont nous souffrons aient été remplacées par d'autres plus parfaites. Et le grand bonin du pays, c'est une législation douanière que nous n'aurons pas avant un changement de cabinet.

La diminution de la production industrielle, dont on entend parler avec insistance depuis quelque temps, est causée par un marché encombré de produits étrangers que l'abaissement de l'impôt a déversés sur nos bords. Élevez à nouveau la barrière protectionnite, pour empêcher les industriels européens qui ont l'avantage d'une main d'œuvre à bon marché de venir nuire à la vente de nos propres produits, et vous verrez nos manufactures fonctionner à grandes journées pour produire tout ce dont nous avons besoin et qu'un marque de patriotisme nous fait a hiter de l'autre côté de l'Atlantique.

Mais prenons patience, car l'autore de jours meilleurs ne tardera pas bien longtemps à poindre. Les républicains du comité des voies et moyens du Congrès se sont mis de tout cœur à la confection d'un nouveau tarif, et une dépêche toute récente nous apprend que leurs travaux avancent rapidement. Espérons la moitié des articles impossibles a reçu l'attention de nos législateurs qui espèrent avoir terminé leur besogne à la clôture du present Congrès, afin que si le nouveau président, M. McKinley, convoque une session extraordinaire dès son arrivée à la Maison Blanche, le nouveau tarif puisse être soumis aux chambres incontinent.

Mais quelle sera cette loi douanière qui devra être pour nous la corne d'abondance? Sera-ce-la ultra-protectionniste comme le Bill McKinley ou bien sera-t-elle plus modérée? Nous penchons pour la dernière hypothèse. Plusieurs des impôts resteront tels que nous les trouvons dans la présente loi, tandis que plusieurs autres ne seront haussés que légèrement, enfin d'autres subiront une haute marque du McKinlyisme.

Ce sera une loi différente de toutes celles que nous avons eues jusqu'aujourd'hui. Le pays ne reste pas stationnaire; tout se transforme continuellement dans son industrie, son commerce, et les besoins changent. Il faut donc de temps à autre de nouvelles lois douanières, et ceux qui étudient d'un tarif permanent sont des utopistes, ni plus ni moins.

Voici, pour terminer, un aperçu de ce que sera la nouvelle loi. Nous donnons ci dessous une liste des items que le comité des voies et moyens a parcourus depuis qu'il a entrepris son travail actuel.

L'un, c'est sur l'acide boracique, qui était de 5 cents la livre sous la loi McKinley restera à 5 cents comme dans le présent tarif. Le borax est augmenté de 2 à 3 cents, mais reste à 2 cents la livre de moins que sous la loi McKinley. Le borate de chaux, qui est aujourd'hui de 1½ cents la livre, est haussé à 2 cents.

Les changements sur les matières non taxées ne sont pas radicaux, et plusieurs restent légèrement au dessous des taux de McKinley.

L'huile de castor a été laissée par le comité à 35 cents le gallon, au lieu de 30 cents dans la dernière loi républicaine. L'impôt sur la plumes des autres huiles demeurera au niveau actuel, tout comme les savons composés de soda.

Le tarif sur la poterie sera considérablement augmenté. L'ancien taux de M. McKinley, 60 p.c. sur la porcelaine décorée et 55 p.c. sur la porcelaine unie, subira une légère réduction, soit de 5 p.c environ, quand le comité aura terminé de s'occuper de cet item.

Le taux sur le cristal a été fixé en accord avec les désirs des fabricants de Pittsburg, c'est à dire qu'il sera suffisamment protecteur.

Le tarif sur le fer blanc sera légèrement haussé, mais n'atteindra pas le taux de 2 2 10 cents qu'il était sous la loi McKinley. Les manufacturiers ne demandent pas d'ailleurs une augmentation aussi grande.

Quant aux produits agricoles, les asparagus, les vins, etc., le tarif McKinley sera rétabli, sant quelques changements importants dont l'un est une réduction de $5 par tête sur les bestiaux âgés de deux ans et l'autre taxe McKinley était de $10. On croit que cet impôt suffira pour tenir éloignée de notre marché les bestiaux mexicains qui ont fait aux nôtres une forte concurrence depuis quelques années.

Le tarif sur le foin sera de $4 la tonne, le double du présent taxe.

Et le fermier américain sera fortement protégé, ce qui ne fera pas l'affaire du cultivateur canadien. à moins que le gouvernement Laurier réussisse dans son projet de réciprocité, ce qui est peu probable, vu la similitude de beaux produits des deux pays.

Les Méfaits de la Science.

L'oncle Thomas, sourd comme un pot, a acheté un microphonographe, la dernière invention présentée à l'Académie des sciences, un instrument merveilleux qui rend l'ouïe aux plus sourds.

Il se le place dans le tuyau de l'oreille, juste au moment où entre son neveu:

L'oncle Thomas, d'un air guilleret—Tu vois, mon garçon!

Le neveu, qui ignore absolument le microphonographe, souriant comme pour adresser un compliment—Oui, me voilà, vieille perruque!

L'oncle Thomas, sursautant—Hein!

Le neveu, de plus en plus aimable—Eh bien, vieux crocodile empaillé, qu'en vas pas mal que la dernière fois? Je crois qu'il rajeunit cet animal-là! (D'une voix ému de cordialité) Tu ne te décideras donc pas à claquer?

L'oncle Thomas, suffoqué d'indignation—Mon neveu!

Le neveu—Oui, ton neveu. Et surtout ton héritier. (Avec effusion) Car si tu n'avais pas fait un testament en ma faveur, tu ne me verrais pas souvent dans la bicoque!

L'oncle Thomas, au comble de la fureur—Mon testament, misérable! (Il va le prendre dans un meuble et le déchire en mille morceaux) Tiens, voilà ce que j'en fais. Maintenant, je te dispense de remettre les pieds dans ma bicoque!

Le neveu, au comble de la satisfaction.—Il t'?

L'oncle Thomas, lui indiquant la porte.

J'ai tout entendu!!!

Le neveu, indécis—Ah! bien, en voilà une mauvaise plaisanterie! (Il sort.)

L'oncle Thomas reste tout attristé.

Il sonne son fidèle valet de chambre.

Femmes et jeunes filles, pourquoi souffrir quand les Pilules Rouges du Dr Coderre peuvent si facilement vous guérir? Vous ne courez aucun risque, car elles guérissent en coûtant pas chère une boîte vous coûtant 50 cents vous dure plus longtemps qu'au, un remède que vous payez $1

"Les Pilules du Dr Coderre sont le plus merveilleux découverte du 19me siècle".....
(Journal de Marseille)

Aux Mères et Aux Filles . . .

. . . . . Les maladies ne sont pas dues au hasard, leur guérison non plus. La perte de la santé est toujours l'effet d'excès quelconques ou d'un manque d'observations aux lois de l'hygiène. Pour recouvrer la santé, la nature doit être secondée par un traitement spécial et un régime approprié. Le Docteur Coderre, un savant connu du monde entier, longtemps affligé par la vue des milliers de femmes et filles pâles, dévoua sa vie à chercher un remède sûr et efficace. Il y réussit après 20 ans de recherches, et se servit d'abord de ses Pilules Rouges dans le traitement de ses malades, mais, pressé de demandes de toutes parts par les personnes qui avaient entendu parler des merveilleuses pilules, il les offrit au public et depuis la demande n'a pas cessé de s'accroître. Aujourd'hui cent mille femmes et jeunes filles ont recouvré la santé et leurs fraîches couleurs par les Pilules Rouges du Docteur Coderre, et le bénissent du fond de leur cœur. Les Pilules Rouges ne guérissent pas TOUTES les maladies, mais elles guérissent celles pour la guérison desquelles elles sont offertes.

. . . . . Les femmes et filles faibles et pâles recouvreront la santé en se servant des Pilules Rouges; nous ne demandons qu'un essai honnête et confiant. Les Pilules Rouges du Docteur Coderre ont guéri et guérissent les cas les plus obstinés de cette terrible maladie appelée le BEAU MAL.

. . . . . Ne craignez pas, ces Pilules sont garanties pures et ne contiennent aucun danger pour l'organisme le plus délicat. Les traitements à suivre sont indiqués sur la circulaire qui accompagne les pilules; cependant si, après avoir pris les Pilules Rouges suivant les directions, vous trouvez que vos règles ne sont pas régulières, écrivez-nous en toute confiance, expliquez-nous votre cas en détail. Notre medecin, un medecin expert et d'expérience vous répondra POUR RIEN, vous indiquant comment vous servir des Pilules Rouges pour vous guérir.

Demandez a votre pharmacien une boite des

Pilules Rouges du Docteur Coderre

En vente partout, 50c la boite.
(Six Boites pour $2.50).
Expédiées par la malle.
Etiquette Rouge.
Evitez les contrefaçons.

Adressez:
Cie Chimique Franco-Americaine,
North Adams, Mass.

Téléphone pour la Maison

Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, plaisantes et agréables au goût, agissent gentiment sur les rognons, le foie, et les boyaux, renouvellent tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation et la bile. Veuillez acheter et essayer un boîte de C. C. C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les droguistes.

Nouvelle Pharmacie.

Le DR. BRETON prend cette méthode publique d'annoncer au public de Lowell (particulièrement aux citoyens du Petit Canada) qu'il vient d'ouvrir une nouvelle pharmacie au

NO. 6 AIKEN STREET.
Près du coin de Chesver Street.

Il vous trouvera une ligne complète de Drogues, Médecines, Produits Chimiques, Articles de Toilette et de Fantaisie et tout ce que doit posséder dans une pharmacie bien équipée.

La Nouvelle Découverte Lilly of the Valley.

La délicieuse lotion pour la figure, préparée au Dispensaire du Dr. Breton, la meilleure préparation jamais découverte pour la peau. Prix, 50c et $1.00.

A cette pharmacie, le DR BRETON sera en rapport avec ses bureaux de la ville et donnera des CONSULTATIONS GRATUITES à tous ceux qui iront le voir.

Ses heures de consultation à la pharmacie sont de 10 à 12 hrs, a. m., et dans l'après-midi, au bureau et à son dispensaire de la rue Central, où il traitera toutes les maladies chroniques ou autres, même si les autres médecins les ont déclarées incurables.

Dr J. H. BRETON,
A. L. FAUNDERS, Commis de langue anglaise.
JOSEPH LAFERRIERE, Pharmacien Canadien.

G. E. MONGEAU,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
C'est la place où vous trouvez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de

Chaussures et de Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.

Un essai convaincra les acheteurs les plus ferrés que ce que nous disons est vrai.

Réparez
Vous-mêmes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 rue Hall, Petit Canada.
Superbe "Hack" pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.
Express pour Déménagement de toutes sortes Charroyages, &c.
Le tout à des prixtres modérés
Bois et charbon délivrés à court délai. Fait le commerce de meubles de seconde main, aussi neuf, vente des billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes, des (racks) de machines à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets.
Résidence privée: 19a rue Perkins, 1loc Bibeault.

Arthur M. Bertrand,
Tailleur Populaire
DE LA RUE MIDDLE.
Vient de recevoir les étoffes les plus nouvelles de la saison pour
PARDESSUS,
HABITS et
PANTALONS.
Ses prix sont les plus bas et son ouvrage est de première qualité.
Allez le voir et encourager un Canadien.
24 Rue Middle

Pour vos Liqueurs de choi
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Là vous avez une assortiment complet de Vins, Liqueurs et de toutes les meilleures Liqueurs, constamment comptoir de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire.

Pour le Mois de Février,
J. T. GRANT vendra cette semaine pour du comptant seulement les plus gros ses octos lons en Montres plaqués en Or et en Argent la vali offertes en cette ville, — 64 rue Merrimack.
Réparages de Montres de 1ère Classe

F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and Cleansing House
477 rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes, nettoyés et réparés à prix raisonnable. Tout ouvrage de 1re classe

PONT DE LA RUE MOODY
Lots à Batir sur la Propriété EMERY.
Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passé le nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe sur le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égouts, le gaz l'eau d'aqueduc, maison d'école, station des pompes, &c. Plus de 50 maisons y ont été construites depuis mai 1895. Voici une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, le balais de 4 mois de $1 par semaine.
Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, &c. Je suis sur le terrain chaque après-midi.
A. J. RYAN, Agent.
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Pain
is the cry of the nerves for pure blood. When the nerves cry out in this way begin to vitalize the blood by taking
Vitamalt
a highly concentrated extract of pure malt. Physicians highly recommend it as a blood vitalizer and flesh producer.
Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
(Rochester, N.Y.)
New England Branch,
295-305 A STREET, - - BOSTON.
Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

Allez chez
CLUER
Pour vos Couvertes de chevaux. Une bonne couverte à 75c
Robes en Fourrure de toute sorte, une bonne robe en fourrure pour $4.00.
A. H. CLUER,
340 rue Bridge

Clochettes et Traineaux
Aux Sons Enchanteurs.
Veridiques Thermometres,
AUX : PLUS : BAS : PRIX.
W. T. S. BARTLETT,
653 rue Merrimack,
(Près de la rue Cabot.)
ERNEST CHARLAND,
Employé Canadien

A VENDRE—Un bon piano carré de sept octaves en très bon ordre et à bon marché. S'adresser au Prof. Alex. Mireault, 537 rue Moody. jao

CANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢
ALL DRUGGISTS
Absolument garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont la laxatif idéal, se saisit en n'importe quoi, mais donne des résultats naturels et faciles. Echantillons et livret gratuits. Adresser STERLING REMEDY CO. Chicago, Montréal, Can. ou N. York

BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHAND
d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Biere, Lager, Cigares, &c., &c.
23 27 Lakeview Ave.

Montres Nettoyees, Ressort Principal, --$1.
Tout ouvrage garanti.
GEO. H. GAGE,
465 rue Merrimack,
(Près de l'Hôtel de Ville.)

VALENTINS,
Valentins de Fantaisie
— ET —
Valentins de DENTELLE
en grande variété, chez
CAMBRIDGE,
Merrimack House Block.
VALENTINS.

C. H. BOISVERT,
Boulanger et Epicier,
Epicerie, 13 Lakeview Ave.,
Boulangerie, 94 Lilley Ave.

W. F. Trumbell
A vendu plus de PIANOS aux canadiens de Lowell que tout autre marchand. Cela est dû au fait que ses prix sont plus pas pour un piano de même qualité.
Venez voir mon stock et vous achèterez ici.
101 rue Westford,
Lowell Mass.

Wm. W. MURPHY.
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une specialite pour toutes sortes de Liqueurs, Ton choisis à l'usage des familles.
Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

VENEZ VOIR mon élégant assortiment de : : :
Cartes de Noel et de Cadeaux pour les Fetes,
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Agent de Paix
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 15 et 19, Central Block
52 Rue Central.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualitées.

"Good Luck Dining Room,"
366 RUE MOODY,
Repas servis à toute heure de la journée.
F. L. Richard Prop.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DETAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont specialement invites d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres!!!

FEUILLETON DE L'ETOILE
No. 19

— DE —

Chute en Chute

PAR
MME GABRIELLE D'ARVOR.

VI
LA PREMIERE CHUTE.

Un soupçon traversa l'esprit des deux sœurs, l'insistance du jeune homme pour obtenir d'elles cette somme, le fait d'avoir pris l'argent et laissé les bijoux, tout s'expliquait. Parmi les voisins plusieurs avaient la même pensée. Mlle Aline, doutée d'un esprit plus vif que celui de sa sœur, comprit le danger de la situation; elle passa dans la chambre voisine, ouvrit plusieurs meubles et revint en courant.

—Mes amis, s'accusez personne, c'est mon étourderie qui a causé tout le mal: j'avais placé hier cette somme dans ma commode pour la déposer aujourd'hui chez notre notaire, et ne la trouvant plus à la même place, j'ai cru à un vol; il est clair cependant que si un voleur s'était introduit il n'eût pas laissé les bijoux.

Cette raison parut suffisante aux voisins, du moins ils semblèrent s'en contenter. Les curieux amassés devant le magasin se dispersèrent un peu désappointés, car ils avaient espéré assister à une scène émouvante et folle et avide de ces impressions.

—Quand les deux sœurs se trouvèrent seules, elles fondirent en larmes et murmurèrent:

—Le malheureux, il nous a indignement trompées, il a reconnu toutes nos bonnes en nous volant comme un misérable.

—Il faut le faire venir et qu'il s'explique.

—Nous verrons s'ils osera nier.

Oui, Alexis osa nier malgré toutes les preuves qui le condamnaient. S'il avait avoué sa faute, les excellentes femmes eussent poussé la faiblesse jusqu'à lui pardonner; mais il se montra plein d'orgueil et de froide indifférence. Deux jours plus tard, ces dames apprirent que leur neveu avait payé une dette de jeu de six cents francs et qu'il continuait son existence dissipée. Alors, voulant mettre un terme à une si indigne conduite, elle décrièrent un jeune homme qu'elles lui interdissient l'entrée de leur maison et le déshéritèrent complètement.

Alexis ne s'attendait pas à un pareil dénouement; il comptait sur l'indulgence sans bornes de ses tantes. Il essaya de flatter leur juste courroux, tout fut inutile. Mde Véry avait fait venir une nièce de son mari dont elle connaissait le bon caractère, et les deux sœurs venaient de faire en sa faveur un acte d'adoption.

Quand un mois plus tard, Alexis quitta le service il se trouva sans position; ne sachant trop où aller, il se rendit à Mérémes chez son oncle Jérôme qui venait de perdre son fils unique. L'ancien hussard sut si bien plaire au bonhomme que celui-ci lui offrit de vivre avec lui, de s'occuper de son exploitation, promettant en échange de faire un testament en sa faveur.

Le jeune homme pensa que les choses n'avaient pas encore trop mal tourné et s'installa en maître dans la demeure de son oncle. Il avait revu Marthe; la jeune fille avait déclaré qu'elle ne voulait pas se marier.

—J'attendrai, répondit Alexis, je vous verrai souvent, vous me connaîtrai mieux et un peu plus tard, je l'espère, vous arriverez à m'aimer.

Les choses en restèrent là. Pierre, malgré les instances de sa mère, était parti pour sa tournée habituelle. Alexis se trouvait plus libre de voir Marthe, d'autant mieux que la vieille Madeleine l'attirait volontiers chez elle, sachant que la jeune fille se décèderait à l'épouser et qu'alors Pierre serait libre.

Elle ne se faisait pas faute de lui adresser des allusions à ce sujet; la pauvre Marthe en souffrait cruellement, elle aurait voulu partir et chercher du travail dans une ville voisine, mais Pierre s'y opposait; elle n'avait donc d'autre parti à prendre que de se marier et Alexis lui semblait encore préférable aux garçons du pays qui d'ailleurs la recherchaient peu. Les antécédents de l'ancien hussard l'effrayaient; pourtant, depuis sa sortie du régiment, on ne pouvait décoraisir qu'un jeune homme sérieux qui s'occupait en lui le ne dérangeait plus, travaillait activement, son oncle en était très content.

L'atmosphère paisible de la montagne avait produit le calme dans l'esprit d'Alexis, il s'étonnait de ne pas regretter la ville et de prendre plaisir à cette vie des champs. Le jeune homme était heureux et il n'est pas de pays triste et déshérité qui ne semble beau quand il est éclairé par les reflets enchanteurs d'un véritable amour. Alexis passait presque toute son journée dans la chaumière de Madeleine; Marthe ne le repoussait plus et bien que sa tristesse l'inquiétât parfois, il croyait cependant que la jeune fille commençait à l'aimer. L'oncle Jérôme désirait beaucoup ce mariage, il aspirait au jour où une gentille ménagère viendrait prendre la direction de sa maison et lui tenir lieu de fille.

L'hiver s'écoula ainsi, Pierre ne rentra pas; il annonça son retour pour le milieu de l'été. La mauvaise saison parut bien triste à ceux qui l'attendaient, Madeleine se plaignait sans cesse de sa misère et de l'ingratitude de ses enfants; Marthe supportait ses reproches en silence; ses traits pâlis, ses yeux cernés témoignaient du mal qu'elle en ressentait. Un jour la jeune fille rentrant à sa chaumière entendit la mère de Pierre causer avec une voisine et lui dire:

—Non, ma pauvre Jeanne, les bonnes actions ne sont pas toujours récompensées et la preuve c'est que Marthe, qui nous doit tant, ne comprend pas qu'elle cause notre malheur.

—Il faut être juste, Madeleine, répondit la voisine, Marthe vous soigne comme une fille, après tout elle n'est pas de la chose et Pierre ne veut pas épouser Seconde.

—Mon fils m'a dit qu'il ne se marierait qu'après avoir assuré l'avenir de sa sœur adoptive. Qu'elle consente à épouser Alexis, Pierre reviendra, il épousera Seconde et nous serons heureux. Vous voyez bien que c'est sa faute. J'espère qu'elle le comprendra enfin, car si elle refuse Alexis, je ne la garde plus chez moi.

—Croyez-vous, Madeleine, dit finement la bonne voisine, qu'il n'y a pas quelque chose entre votre fils et Marthe?

—Non, je vous assure

—Cependant l'obstination de l'un et de l'autre à repousser tout autre mariage, je ne sais pas, mais je présume qu'il y a un peu d'amour là-dessous.

Madeleine devint rouge de mécontentement.

—S'il en était ainsi, s'écria-t-elle, je maudirais le jour où mon fils amena sous mon toit cette petite vagabonde. Mais non, ce n'est pas vrai, ajouta-t-elle en se calmant. Marthe est une brave fille, elle sait que Pierre est trop pauvre pour l'épouser, d'ailleurs il n'y songe pas, il m'a déclaré qu'il aimait Marthe comme une sœur, mais qu'elle ne lui conviendrait nullement pour femme, qu'il trouvait Seconde plus belle et plus accomplie et qu'il serait heureux de l'épouser dès qu'il aurait pourvu à l'avenir de Marthe.

La jeune fille appuyée au mur extérieur de la chaumière, écoutait haletante ces paroles cruelles qui pénétraient dans son cœur comme

Les femmes pâles, taibles et nerveuses sont rendues bien par les Pilules Rouges du Dr Coderre. Pourquoi souffrir?

ANISA.
SIROP CALMANT
Pour les Enfants qui Pleurent.
Remède souverain pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance. Rendra vos jours et vos nuits plus heureux. Ce remède peut être donné sans danger aux plus jeunes enfants. Il vous fera dormir, vous et votre enfant. Il vous fera jouir de votre sommeil. Il vous rendra dans votre famille, le bonheur et le plaisir

TELEGRAPHIE.

CORBETT LE FAVORI

LES DEUX BOXEURS ARRIVERONT A CARSON SOUS PEU.

Preparatifs Pour la Rencontre de Corbett et de Fitzsimmons.

Carson, Nev, 5 fév — William Wheelock, l'associé de Dan Stuart, est arrivé ici hier I montra à plusieurs personnes un télégramme de M. Stuart dans lequel il est dit que Corbett et Fitzsimmons se mettront en route pour le Nevada dans une couple de jours, et que M. Stuart arrivera ici dimanche ou lundi.

M Wheelock a dit que la question d'un emplacement sera réglée dès l'arrivée de M. Stuart.

Il a été annoncé comme une chose certaine que Fitzsimmons s'entraînera à Show Springs et Corbett à Steamboat Springs

Les paris en prévision de la prochaine rencontre sont presque égaux; cependant, Corbett semble être le favori.

VICTOIRES LIBERALES

Elections de Brant-Sud, Ontario-Nord, Etcetera

Ottawa, 5 fév—Le gouvernement Laurier n'a pas à se plaindre de la journée d'hier, car de ces trois comtés qui avaient élu des conservateurs, le 23 juin dernier, deux ont élu hier des partisans du gouvernement libéral.

Après Cornwall et Stormont, vient en ligne Brant-Sud et Ontario-Nord: c'est cet arrondissement pour le nouveau régime.

A Brant-Sud, M Henry, candidat conservateur, qui avait obtenu 91 voix, en juin dernier, a été battu hier par le candidat libéral M. Hoyd, par une majorité de 399 voix.

A Ontario-Nord, M McGillivray, conservateur, avait été élu par 1 voix de majorité aux élections générales et hier M. Graham, candidat patron libéral, a été élu par 12 voix de majorité.

Ce comté a toujours été un foyer de toryisme et les bonderiers de nombreux d'opinions y sont lents et peu accentués. D'autant plus que M McLeod, le candidat conservateur, était un homme très fort et très populaire. C'est un rich marchand de bois connu à cinquante lieues à la ronde et sa défaite doit être considérée comme un gros succès libéral.

A Simcoe-Est, M. Bennett, qui avait obtenu une majorité de 246 voix, au mois de juin dernier, n'a été élu hier que par 131 voix.

Quelques Nouvelles

—La convention libérale du comté de Bertier hier vient d'avoir lieu, et M C A Chénevert, avocat, a été choisi comme candidat libéral. M C Beausoleil a promis son appui à M Chénevert.

—Comme nous l'avons déjà annoncé le 81e anniversaire de la fondation de la communauté des Oblats sera célébré le 17 février courant.

—Il y a de ce temps-ci épidémie de fièvre typhoïde à St Hyacinthe. Vingt-trois cas de fièvre typhoïde ont été rapportés en trois jours. L'eau d'aqueduc serait contaminée.

On dit que M Bourgeard a reçu une somme de $30,000 pour son journal qu'il a vendu aux fils de l'Hon. Israël Tarte.

LA REDUCTION

Toutes les Fabriques d'Indienne sont Fermées

Fall River, Mass., 5 fév. — Conform ment au compromis signé par les fabricants d'indienne toutes les manufactures de ce genre de produits sont fermées aujourd'hui et le seront demain et tous les vendredis et samedis, pendant les douze prochaines semaines.

Les avis ont été affichés dans les différents départements, hier.

Les fabriques de tissus de fantaisie restent en opération comme auparavant, pour le présent du moins.

Dans le Rhode-Island les fabriques des Knights et de la compagnie Quidnick, ont été fermées pour le reste de la semaine, ce qui fait une réduction de 17 hrs au lieu de 16.

La compagnie de Crompton ne fermera pas cette semaine, mais arrangera son plan la semaine prochaine.

Les ouvriers de la vallée de la Pawtuxet sont enchantés que leurs patrons aient abandonné le vieux système de réduire les salaires pour adopter le système beaucoup plus efficace et raisonnable de réduire la production.

La Vente du "La Patrie"

Montréal, 5 fév—Enfin, "La Patrie" est vendue à MM. Joseph et Eugène Tarte et tous les arrangements ont été signés aujourd'hui, à 2 heures.

Voici comment sera composé le bureau de la rédaction: rédacteur en chef, M Godfroi Langlois; secrétaire de la rédaction, M. A. Malon; "City Editor", M. Thomas Côté, et les reporters M. Lorenzo Prince, et probablement MM. Boisseau et Sabourin. Mlle Barry, "Françoise", restera attachée à la rédaction.

A partir de samedi, le 13 courant, le journal sera publié à six pages chaque jour et fera concurrence à "La Presse."

Tous sont satisfaits du nouveau changement et souhaitent au nouveau journal tout le succès possible.

Le danger de la dynamite.

Whitehall, N. Y., 5 fév—Au moment où ils cherchaient à faire dégeler la dynamite sur un poêle, aujourd'hui, à Smith Basin, N. Y., deux Italiens ont été tués et deux autres ont été blessés mortellement par l'explosion qui s'est produite à un moment donné.

Ces ouvriers travaillaient sur le canal Champlain.

126 chefs d'accusation.

Manchester, N H, 5 fév—Il y a 126 chefs d'accusation contre Wm P Bourque, le briquetier d'Epping qui s'est enfui l'automne dernier. Bourque est maintenant au Canada, hors de l'atteinte de ses créanciers. Cependant, il a saisi certaines propriétés qui serviront à payer une partie de ses dettes.

Une Fausse Rumeur.

La rumeur qui a circulé hier tous apprenait que les manufactures Pepperell et Laconia, de Biddeford, Me, allaient suivre l'exemple des fabriques de Fall River et restreindre leur production. Aujourd'hui cette nouvelle a été démentie, les fabricants de Biddeford n'ayant pas voulu entrer dans le mouvement.

Policemen Linguistes.

Les agents de la police de Kobe, une ville très cosmopolite du Japon, sont pourvus de tous les policiers du monde les plus grands linguistes. Déjà plusieurs des simples agents parlent l'anglais, le français et l'allemand. Maintenant le gouverneur de Kanagawa Ken propose d'obliger ceux qui à l'avenir désireront entrer dans la force de la police d'étudier au préalable l'anglais, le français, l'allemand, le russe, le chinois et les langues de Corée. Une école à cet effet sera érigée, et le principal sera l'inspecteur de police de la ville.

Allez dire maintenant que le Japon est un pays arriéré.

Un Cheval s'Emballe

De bonne heure, hier soir, un homme du nom de Tremblay, de Chelmsford, tenait son cheval par la bride en face de l'épicerie de M. Gouvette, à l'angle des rues Pearl et Middlesex. Il attendait l'un de ses parents qui était à faire des emplettes dans le magasin, lorsqu'une voiture d'hommes vint à passer et le conducteur St claquer son fouet, faisant emballer le cheval de M. Tremblay qui dut lâcher prise.

L'animal, dans sa course folle, brisa sa voiture et il ne fut arrêté qu'au Tower's Corner.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont composées de remèdes bien connus pour les maladies des femmes seulement, c'est pour cela qu'elles guérissent toujours les femmes qui les prennent. Elles ne sont pas pour les hommes.

L'ETAT DES AFFAIRES

LES MANUFACTURES DE LAINE ONT DES COMMANDES.

La Perspective d'une Augmentation du Droit Fait Vendre la laine

New York, 5 février—La revue commerciale "Bradstreet," parlant de l'état present des affaires, dit:

"Le commerce général, qui a été retardé par une température défavorable il y a une semaine, s'est amélioré sensiblement à Chattanooga, à Memphis, à Birmingham et à la Nouvelle-Orléans. Le froid pousse à la vente des marchandises d'hiver, mais retarde l'écoulement des marchandises de printemps.

"D'autres rapports sur l'état des affaires relativement favorables nous arrivent de Saint Paul, Chicago, Minneapolis et St Louis; mais dans la plupart des grands centres les marchands de gros font rapport que les affaires sont tranquilles et qu'il y a peu d'espoir d'une amélioration immédiate.

"La diminution de la production des cotonnades n'a pas encore raffermi le marché ni augmenté les prix La forte augmentation dans les ventes de laine—40 000 000 lbs à Boston seulement depuis le 1er janvier, contre 24,000 000 lbs l'an dernier, est causée en grande partie par la perspective d'un impôt plus élevé sur la laine. Plusieurs manufactures de laine ont repris leurs opérations, et celles qui ont atteint le goût populaire dans leurs patrons ont des commandes en quantité."

MORTS DE FAILLITES

New York, 5 février—La revue mensuelle R G Dun dit: "On ne remarque aucun changement important dans les affaires, mais le nombre de manufactures ayant repris leurs travaux ex ède de beaucoup le nombre de celles qui ont été fermées Les faillites ont été moins nombreuses que l'an dernier."

Remerciements.

M. J. T Fontaine, artiste photographe, nous prie de remercier bien cordialement en son nom la clientèle canadienne pour le grand encouragement qui lui a été accordé pendant les fêtes. En reconnaissance de ce libéral patronage, il continuera à offrir au public canadien un troisième portrait pour le même prix que la douzaine ainsi qu'un superbe portrait au crayon ou en couleurs. Qu'on achète le cadre chez lui et il gratuit qu'il ne vous les vendra pas plus cher qu'ailleurs. C'est un avantage que vous ne trouverez pas ailleurs.

Des Courses sur la Rivière.

Il y a eu d'intéressantes courses de chevaux sur la glace de la rivière Merrimack, hier, en présence d'un millier de personnes. La piste d'un mille de longueur était en excellente condition, et une centaine de propriétaires de chevaux ont profité de l'occasion pour venir y faire trotter leurs bêtes. Plusieurs courses ont eu lieu et ont tenu la foule intéressée jusqu'à la tombée du jour.

L'événement du jour a été la course d'un mille ouverte à tous, et le prix en istait en 50 minots d'avoine pour être partagés, "Monky Rolla" de W. A. Bingham et "Elsie Mack" de C R. Talbot furent vainqueurs.

Parmi les sportmen présents, se trouvaient Charles I Hood, George H. Tyler, George E. Evans, Frank H. Harris Charles D. Palmer, et un grand nombre d'autres.

En Garde, Lecteurs.

Hier, un individu se rend chez Durand & Rogers, bijoutiers, et fait l'achat d'une montre en or de la valeur de $60 et offre en paiement un ordre signé par Jeremiah Clark M Durand ne consentit pas à accepter l'offre. Plus tard notre homme se rend chez J D Grant, bijoutier, fait quelques achats, mais ne revint pas chercher ces objets. Il continue sa route et se rend chez Geo H Gage, un autre bijoutier, et fait l'achat d'une horloge de $8. Il offre en paiement un chèque de $18 signé par John Shelley, endossé par John Dennis, et dit à M. Gage de livrer l'objet au No 4 Broadway seulement le lendemain à 9 heures. M. Gage, se doutant de quelque filouterie, envoya à l'adresse ci-haut mentionnée pour prendre des informations Le mystérieux personnage y était inconnu. M. Gage s'en trouva heureusement quitte à bon marché

Ce matin notre homme se rendit chez Goldi, rue Gorham et fit l'achat d'un manteau de $6 et donna en paiement un chèque de $10 de la Lowell Guarantee Co. Le chèque ne valait rien et M. Goldis lui remit $4 en retour. Cet escroc, suivant les apparences, est anglais. Il paraît avoir 30 ans, mesure à peu près 5 pieds et 6 pouces; il est blond, porte moustache cendrée, était vêtu d'un pardessus noir et d'un chapeau dur; il paraît peser environ 150 livres.

Nous mettons en garde nos compatriotes, en particulier les marchands, contre cet habile filou qui, depuis hier, a échappé aux recherches de la police.

Funerailles.

Ce matin, à 8 heures, à l'église St Jean, ont eu lieu les funérailles de Dame Emma Fournier, épouse de Jean-Baptiste Vaillancourt, décédée avant-hier, à l'âge de 52 ans et 4 mois, au No 9 Monty's Block, rue Salem.

Le célébrant, était le R P Fournier; les RR PP Gagnon et Mazzo, étaient diacre et sous-diacre.

Le chant était sous la direction de M. P. David, M. Ed Vincelette touchait l'orgue.

Les porteurs étaient MM. Chas Guimond, Laurent Audette, M. Labrecque, M. Achin, M. Larochelle et M Desnoiliers.

Parmi les offrandes de fleurs, un bouquet par la famille W. W Thibeault; une gerbe de blé, par les demoiselles Chaput; bouquet de lis, avec inscription, "Nos condoléances à la famille Vaillancourt," par Dames Emma Choquette, Eugénie Brunelle, Elwidge Brunette, Flora Cossette, Louisa L'Heureux, Alice Jean, Emma Lanoue, Odile Jean, Clara Boucher, Léda Gagné, Léa Brunette et Marie-Louise Payer.

M. Joseph Vaillancourt, fils de la défunte, de Lewiston, Me., était présent, le frère de la défunte, M. Calixte Fournier, de Lewiston, Me., son cousin, M. Marcial Lévesque, de Nashua, N H

C'est le R. P. Nolin qui avait assisté la défunte à son lit de mort.

A. Archambault avait la direction des pompes funèbres

Deces.

C'est M Joseph Brabant, de Billerica, qui l'est décédé à cet hier à l'âge de 57 ans, d'une attaque d'apoplexie. Dans notre édition d'hier, on nous faisait dire Robin.

Le service aura lieu demain matin, à Billerica, à 9 heures, sous la direction de Jos Albert, entrepreneur de pompes funèbres.

Arthur, enfant d'Alfred et de Diana Desjardins, décédé hier au No 518 rue Merrimack, à l'âge de 2 mois

Funérailles demain à 1 heure.

George-Albert, enfant de William et de Malvina Forest, décédé ce matin, au No 468 rue School, à l'âge de 7 jours.

Joseph-Cécile - Adolphe-Hector, enfant d'Irénée et Exilda Mineau, décédé ce matin, au No 14 Bresnuit's Blk, rue Mooty, à l'âge de 3 ans, 2 mois et 14 jours.

A Archambault, entrepreneur.

Notre Vente à Moitié Prix

Continue toujours, la plupart sont des points inférieurs, mais si nous avons de ces chaussures qui vous font, elles vous plairont.

En Chevreau français, doublées à la main, boutonnées, pour femme, valant $6, pour $2.97
En Chevreau français, pour femme, chaussure plus lég re, se vendant $5, à présent $2.47
En Cordovan, cousues à la main, lacées ou élastiques, pour hommes, valant $6, pour $2 97.
En Veau, lacées ou élastiques, bouts larges ou moyens, pour hommes, valant $5, pour $2.47.
En Veau, semelle en liège, lacées ou élastiques, pour hommes, valant $5.00, pour $2 47.

Pour Femmes,
Veau $4, semelle en liège, à présent $2 47.
Veau et hausse en drap, $3.00 et $3. à $1 97
Vrai Dongola, $4 50, à présent $2.97
Chevre, pointure C. S., $3, à présent $1.49.

Pour Hommes,
Veau, verni, bout aiguille, $5, pour $2.97
Cordovan, forme waukenphast, $5, à $2 47.
Veau, assortiment entam', $4, pour $2.47.
Cuir verni, bout rasoir, $3, à présent $2.25.

Grandes Guêtres en Jersey, les plus longues, pour femmes, de $2.50, à présent $1 39.
Grandes Guêtres en Jersey, au dessus du genou, pour femmes, de $1.50, à pr sent 98 cts.
Guêtres en Cuir, pour garçons, se vendaient $1.50, à présent 98 cts.

CAOUTCHOUCS A BAS PRIX POUR GARCONS ET ADOLESCENTS.

☞ Cela vous paiera de venir voir ces occasions avant d'acheter ailleurs.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack.

C. A. MITCHELL & CO.,

☞ CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

JOSEPH DAIGLE, Assistant.

Chez CHALIFOUX,
Rues - Central - et - Middle.
LA
VENTE A RABAIS EN PLEIN HIVER
Se Joue de la Concurrence

Des assortiments entamés de Vêtements et d'Articles de toilette pour Hommes et Garçons, de Chaussures de Dames, Demoiselles et Enfants, sont vendus à des bas prix ridicules. La Vente est commencée il y a quelques semaines et a obtenu un grand succès.

POUVEZ VOUS acheter ailleurs pour 73c des bottines de dames, en kid et boutonnées, vernies, pas tous les points, valant $2.50, $3, $4 ?
POUVEZ-VOUS acheter ailleurs à 69c des souliersen satin de couleur, pour dames, valant $2, $2.50 et $3 ?
POUVEZ VOUS acheter ailleurs pour 59c des sandales en kid pour dames, valant 75c ?
POUVEZ VOUS acheter ailleurs pour 50c des souliers d'opéra en kid, pour dames, valant $1.75 et $2 ?
POUVEZ VOUS acheter ailleurs pour $2.50 des bottines de dames, en Box Calf, valant $3 ?
POUVEZ-VOUS acheter ailleurs pour $1.49 des bottines boutonnées en kid, pour dames, valant $2 ?
POUVEZ-VOUS acheter ailleurs des claques de dames pour 19c ?
POUVEZ-VOUS acheter ailleurs des claques de demoiselles, à 15c ?
POUVEZ VOUS acheter ailleurs des claques d'enfants pour 15c ?
POUVEZ VOUS acheter ailleurs des bottines boutonnées d'enfants pour 45 cts ?

☞ Qualité pour qualité vous ne pouvez trouver les mêmes marchandises dans aucun autre magasin à moins de payer plus cher.

Pour vos fleurs voyez
Charles Lepham,
Le seul fleuriste Canadien.
Patten & Roberts, 303 rue Central. Téléphone 487-3.

Music Hall.

Une dernière chance ce soir pour entendre la troupe "Excelsior" qui obtient un si grand succès en cette ville depuis jeudi.

La semaine prochaine, le Music Hall aura la bonne fortune d'avoir une attraction digne des plus grands théâtres des grosses villes, dans "Fields and Hanson's Drawing Cards." Cette troupe est toujours la bienvenue en cette ville, car elle est composée d'un grand nombre de beaux talents, avec le prince des comédiens, Joe Fyon, à sa tête. Dans les variétés, on ne peut entendre rien de mieux. On s'attend à des salles combles tous les soirs.

Essayez une boîte de Cascarets de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

AMEDEE ARCHAMBAULT,
ENTREPRENEUR
POMPES FUNEBRES
ET
EMBAUMEUR.

Ayant en ma possession les plus beaux Chariots noirs et blancs Cercueils de tous genres et habits pour les morts, de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager.

P. S.—Je puis dire aussi à ceux qui ont l'intention de se marier ou d'être compères, que je possède un magnifique harnais blanc et deux "hacks" qui roulent sur le caoutchouc (Rubber Tires) à des prix défiant toute compétition. ☞ Service de jour et de nuit.

BUREAU :— Coin des Rues Cabot et Moody.
(En face de son ancienne place.) — Téléphone 543-3.

La Consumers' Brewing Co.
FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES
Meilleurs - Lagers
— DANS LE PAYS : —
AUSSI elle embouteille de la biere d'exportation pour le commerce des familles. ☞ Essayez une caisse.
☞ En vente par tous les marchands locaux

Plombiers et Ferblantiers.

Nous venons de déménager notre boutique du No 28 rue Aiken à notre ancienne place No 690 Lakeview Ave, où nous aurons un stock complet de plombier, appareils à gaz, et nous réparerons toute ferblanterie tels que boilers, etc Nous vendrons aussi les tuyaux de poêle.

Toute commande sera remplie promptement et de manière à donner la plus complète satisfaction

Nous avons fait de grandes améliorations à notre établissement, et nous invitons tous les contracteurs et amis à nous rendre visite et à demander nos prix. Nous aurons au magasin un commis pour répondre aux clients à toute heure de la journée.

Nos heures de bureaux sont de midi à une heure et de 5 à 8 heures du soir.

Desmarais frères, plombiers et ferblantiers, 690 Lakeview Ave.

DEMANDE—Un jeune couple désire louer une chambre non meublée, sur le devant et avoir une pension de première classe dans une famille privée. Adresser L. P. B., Bureau de l'ETOILE. 6137

Defense d'Avancer.

Je ne serai responsable d'aucune dette contractée par ma femme, Georgianna Gignac.

3f HERCULE PICHE.

SAUTERNE,
$1 le gallon,
40c la bouteille de 1 qt.
$3.75 la caisse.
25c la bouteille de 1 pt.
$4.25 la caisse.
JOHN M. PEVEY,
55-57, rue Middle
☞ Tél. 452-3.

Tout ce qu'il faut pour Laver.
Tordeuses de $1.48 en montant

Nous attirons votre attention sur notre Moulin à Laver électrique que nous vendons $5.00.
Le prix régulier autrefois était $7 00.
C'est un moulin vraiment supérieur.
Venez nous voir.
NAPOLEON LAFLEUR,
Commis Canadien
The Thompson Hardware Co.
254-256 rue Merrimack.

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez
Johnson's
226 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(à côté du Monument Square.)

L'ETOILE

Unis. Dis. 1893 1895

EDITION QUOTIDIENNE.

11e ANNÉE. LOWELL, MASS., LUNDI, 8 FEVRIER 1897. No 120

Dickson Bros
Bon Sucre Granule.
22 lbs du meilleur sucre granulé pour $1 livré gratis à nos pratiques de thé et café.
Dickson Bros., 68 rue Merrimack.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix,
26 RUE CENTRAL.
Chambres 5 et 5 A — Swan Building

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix,
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

MUSIC HALL.

Lundi, Mardi et Mercredi avec matinée Mercredi, 8, 9 10 Février, Fields and Hanson's Drawing Cards. Une brillante troupe de Vaudeville, composée de la crème de la profession.
9—bonnes spécialités—9.

Jeudi, Vendredi et Samedi, 11, 12, 13 Février, avec matinée samedi.

HARRY MORRIS.
20th CENTURY MAIDS,

Dans l'unique satire "The Girl Bachelor's Ball" et la pièce burlesque MADAME SANS GENE avec Harry Morris comme Napoléon.

Aussi VIOLA THORNDYKE, la plus belle danseuse de la scène, dans une reproduction vivante de l'art.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Mason, Barrister's Hall.

Delle Célina St Clair, de Manchester, N. H., est en visite chez des amis de cette ville.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Joseph O. Drouin, de St Johnsbury, Vt., est l'hôte de son gendre, M Louis M. Lemerise, avocat.

Le Dr de Langle, médecin diplômé, demeure 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Nous regrettons d'apprendre que M Joseph Albert et son épouse sont tous deux retenus à leur chambre par la maladie. Nous leur souhaitons un prompt rétablissement.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

Toutes les personnes qui ont déjà acheté et obtenu des cartes de Mde J H Beaulieu, Lakeview avenue, pour avoir droit à une montre peuvent continuer à se servir des mêmes cartes pour se procurer de magnifiques albums au lieu de montres.

Ne l'oubliez pas, que M. Henri Lavallée, notre populaire et habile bijoutier et horloger, est maintenant attaché au magasin de M. Hubert Donault, le vétéran vendeur de machines à coudre et de pianos. Visitez cet établissement No 28 rue Cabot et vous serez satisfaits sous tous rapports.

Aux intéressés qui ont besoin de quelques médecines dans le Petit Canada, inutile d'aller à la ville lorsque vous pouvez vous procurer à la pharmacie du Dr Breton ce qu'il y a de mieux et à meilleur marché qu'ailleurs. Employé poli, affable, qui vous servira avec honnêteté.

Montres, horloges, bijouteries et argenteries de toutes sortes d'ici au 15 février à moitié prix. Empressez-vous, le temps achève, chez J A Filion, 252 rue Merrimack Ecaxar Lomoureux, horloger et bijoutier de renom, vous servira comme par le passé avec toute la politesse qu'on lui connaît.

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas surpassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Siméon Girouard, âgé de 12 ans, de la rue Salem, en glissant s'est frappé le front sur une roche et s'est infligé des blessures graves.

Moise Courteau, un garçonnet domicilié rue Adams, en courant après une voiture est tombé et s'est blessé assez grièvement à la tête.

ON DEMANDE—Un boulanger de première classe sachant faire le pain et les pâtisseries trouvera de l'emploi en s'adressant au No 86 Gershom Ave, Pawtucketville. 310

Le Cercle Montcalm, de Lawrence, Mass, donnera son grand banquet annuel, mercredi le 17 courant. On nous dit que la fête sera grandiose. Quelques amis de Lowell sont invités.

L'agent de police Perkins a trouvé samedi dans le corridor d'un édifice de la rue Middle, un porte-monnaie contenant une certaine somme d'argent Le propriétaire pourra recouvrer l'objet en s'adressant au bureau de police.

M. Louis Poulin, riche cultivateur de St Valentin, P. Q, est en promenade depuis samedi chez son fils, M I. V. Poulin, boulanger. M. Poulin père s'en va aujourd'hui rendre visite à quelques parents et amis à Fall River et à New Bedford, puis il reviendra terminer sa promenade à Lowell.

Voyages toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Boussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Pourquoi

aller dans des quartiers éloignés pour vos matières à lire et librairie, lorsque vous passez tous les jours à la porte de notre jeune compatriote, M J. T. Fortin, libraire, coin des rues Merrimack et Cabot où vous serez servi avec courtoisie. Allez voir son assortiment de valentins qui est au complet.

Femmes et jeunes filles, pourquoi souffrir quand les Pilules Rouges du Dr Coderre peuvent si facilement vous guérir? Vous ne coûtez aucun risque, car elles guérissent, ne coûtent pas cher une boîte vous coûtant 50 cents vous dure plus longtemps qu'au, cun remède que vous payez $1.

ACCIDENT.

Crane Fracturé dans une Fabrique du Lawrence

LA VICTIME AURAIT EPOUSE UNE CANADIENNE

M. Lefebvre Tranche la Courroie, mais Trop Tard

Un nommé Jaid McFarld, un homme âgé de 35 ans environ, a été ce matin victime d'un accident dont le résultat pourrait bien être fatal.

Il est employé dans le Lawrence, et il s'est fait prendre dans une courroie, en voulant la poser pour un autre employé de ses amis qu'il remplaçait parfois lorsque celui-ci était en retard à l'ouverture des fabriques le matin.

Quand on retira, l'infortuné dans mauvaise position, on trouva qu'il avait le crâne facturé et l'un de ses bras portait aussi une profonde entaille.

Le blessé fut transporté à l'hôpital des corporations. Il a pu parler et a dit qu'il ne pouvait s'expliquer comment il s'était fait prendre dans la machinerie. Il est domicilié à Navy Yard.

NOUVEAUX DETAILS

Au moment d'aller sous presse, nous apprenons de nouveaux détails concernant ce grave accident qui a causé tout un émoi en cette ville.

Quand M. McFarld eut été aperçu entraîné par la roue dans son mouvement de rotation, plusieurs employés accoururent, et un M. Lefebvre, entendant les cris: "Arrêtez le pouvoir," s'élança vers le lieu de l'accident, et vif comme l'éclair, il coupa la courroie, puis dégagea la victime qui tomba à la renverse sur un métier, privée de sentiment.

Comme on le voit, cet accident est arrivé à peu près de la même manière que celui qui a causé la mort de feu Vaillancourt.

McFarld est marié, dit-on, à une Canadienne qui est aussi employée dans le Lawrence.

Le Dr Ricker, que notre reporter a interviewé, a dit qu'il n'y avait aucun espoir de guérison.

Une Remarque.

Nous attirons l'attention sur les ventes considérables faites du livre d'enseignement du français et de l'anglais par le professeur Gauthier. Prix, 35 cents. Cet ouvrage est écrit de telle manière que toute personne désirant apprendre à parler et à écrire l'anglais peut y arriver facilement en suivant les instructions données dans ce livre où la prononciation des mots français et anglais se trouve dévoilée. Venez l'examiner à la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

P. S.—N'oubliez pas notre gros stock de valentins que nous vendons cette semaine à bon marché.

Quelques Accidents.

—Kate Roach, domiciliée 91 rue Gorham, a fait une chute dans sa demeure, samedi soir, et s'est fracturé la cheville du pied. L'ambulance l'a transportée à l'hôpital St Jean.

Jérémie Tessier, qui habite un logement en arrière du No 591 rue Market, était occupé à bûcher du bois samedi, et la hache dont il se servait atteignit en retombant une corde à étendre le linge et blessant de sa route, elle alla atteindre la bûcheur sur une jotte, lui faisant une profonde entaille de quatre pouces de longueur environ.

Le blessé a été aussitôt transporté à l'hôpital St Jean, où il prend du mieux.

Si vous êtes bilieux ou constipé mangez une Cascaret de Bonbon Cathartique; guérison garantie, 10 et 25c.

Funerailles.

Ce matin, à l'église St Joseph ont eu lieu les funérailles de Mde Narcisse Côté, en présence d'un grand concours de parents et d'amis.

Le R P. Nolin a officié.

Un chœur nombreux a fait du fort beau chant, sous la direction de M. Philias David.

Les porteurs étaient MM. Léandre Champagne, Zéphirin Lorange, Pierre Provencher, Charles Desjardins, Charles Ouellette et Odilon Gagré

L'inhumation a eu lieu au cimetière canadien.

La défunte qui était âgée de 51 ans laisse un grand nombre de parents et de connaissances pour déplorer sa perte.

Le R. P. Nolin l'a assistée à ses derniers moments, et elle a fait une fort belle mort, ce qui est une consolation pour ceux qui l'ont connue et aimée.

Les pompes funèbres étaient sous la direction de M. Henri Alexander, employé de M. Jos Albert

Les Pilules Rouges du Dr Coderre rendent fortes et rougeaudes les jeunes filles rendues pâles et faibles par l'ouvrage des manufactures.

Lowell Orchestral Society.

Le "recital" de cette société musicale, qui a eu lieu hier après-midi dans Old Fellows Hall, a fait salle comble.

Les morceaux de chant par Mde Potter, du chœur de l'église Trinity de Boston, et les airs de violon par M le professeur Borjes ont été très applaudis, et ce n'était que justice.

Le Lowell Orchestral Society a obtenu beaucoup de succès dans ses morceaux d'orchestre, surtout dans "The Passing Regiment," qui lui a valu un rappel.

Somme toute, ce récital a été fort beau.

Music Hall.

Les vaudevilles ne sont pas du classique, mais ils sont très récréatifs. C'est justement ce que peuple désire, et nous pouvons assurer à nos lecteurs que la troupe de Field & Hanson, qui fera les frais d'une première représentation au Music Hall ce soir, est composée de la crème de la profession et ne peut manquer d'amuser les auditeurs au plus haut degré. C'est du spectacle varié que donne cette excellente troupe.

A partir de jeudi, Harry Morris 20th Century Maids sera à l'affiche.

Mutation de Propriétés

Jeanie Poulin à John M. Dunfey, terrain sur la 6e avenue, $1.

Jacques Boisvert à Adélard Lessard, terrain et bâtisses rue Dalton, $1.

James McKinley à Adélard Rousseau, terrain rue Orington, $1.

James McKinley à Rodrigue Descheneaux, terrain rue Orington, $1.

A Dracut, Edward A. Whitney à Adomilda Belleville, terrain et bâtisses Parker avenue, $1500.

Vins et Liqueurs.

Pour les meilleurs Gin du Canada, Gin de Hollande, Brandy Cognac et Hennessey, Whiskies, Vins de Porte, Muscatel, Cherry, Lager, Porter et Bieres, importés et domestiques, la place par excellence est toujours chez L. P. Turcotte, 141 à 147 rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville. Ses prix ont toujours les plus bas pour les meilleures marchandises.

Aller lui rendre une visite.

N'Oubliez Pas

De profiter de l'occasion pour essayer les fameux remèdes mexicains qu'une compagnie annonce à Lowell. Zyno, grosses bouteilles, de $1, pour 25c. Echantillons gratuits, 32 rue Central.

LISEZ L'ETOILE

Culottes Courtes pour garçons, à ces prix ils ne demandent pas de réclame.

16 cents pour les culottes en beaux mélanges foncés, valant 35 cents.

25 cents pour des pantalons à double fessier, valant 50 cents

50 cents pour des culottes, tout laine, double fessier et genou, valant 75 cents.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

MODES

Mme. Grégoire
IMPORTER & DESIGNER
LOWELL.
Vente du Nouvel An.
Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour
50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2

O'Donnell & Gilbride CO.,
RUES MERRIMACK, PALMER et MIDDLE,
GIGANTESQUE VENTE
A Rabais et d'Ecoulement
De notre stock entier de
Manteaux d'Hiver
Commence Aujourd'hui.
Le coût ni la valeur ne seront considérés pendant cette vente sacrifice inouie. Des dollars, non des Menteaux, voilà ce dont nous désirons faire l'inventaire le fer février, et pour atteindre ce but, nous offrons les plus étonnantes occasions dont on ait entendu parler et nous cotons des prix qui maintes fois couvrent à peine le prix des boutons sur les manteaux.
PAR EXEMPLE:
A $1.00 chacun,
Nous offrons environ 75 pesants Manteaux d'hiver, tous les points n'y sont pas. Ce n'est pas nécessaire de faire des commentaires sur ce lot, vu que le prix en est si ridicule que nous n'espérons pas qu'il dure toute la journée.
A $2.98 chacun,
Nous offrons environ 60 pesants Gilets, la plupart en étoffe rude seulement et le prix couvre à peine les frais seule de la confection.
A $4.75 chacun,
Nous offrons 100 Gilets en Frieze, Bouclé et Kersey, noir seulement, à devant boîte, haut collet orage, nouvelles manches, et nous garantissons que vous ne pouvez en trouver de semblables dans la Nouvelle-Angleterre quant à sa valeur.

JOS. ALBERT,
ENTREPRENEUR DE
POMPES FUNEBRES ET
Embaumeur,
57 rue Cheever.
Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.
Aussi pour Mariages et Baptêmes, j'ai en mains ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville.
☞ Service de jour et de nuit.
M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles. —Téléphone 313-3.

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD EPAULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur Round Bifsteck,	10 cts la lb.
Sirop compound,	45 cts.

P

L'ETOILE.
Journal & Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS :
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE.
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter
JULES DAMOUR, agent collecteur
LOWELL, 8 FEVRIER 1897.

LE BILL SUR L'IMMIGRATION.

Nous avons entendu bien des réorimiations au sujet du projet de loi pour restreindre l'immigration. Quand les opposants sont des étrangers, leurs critiques ne nous surprennent pas. On conçoit que les pays d'Europe, qui souffrent d'un excès de population, trouvaient commode et encourageant de déverser sur nos bords leur trop-plein composé la plupart du temps de la lie de leurs agglomérations urbaines, d'illettrés, de misérables de toute espèce. On veut mettre le holà à un état le choses dangereux et nuisible pour nous, et ils crient.

Mais en notre qualité d'Américains qui avons à cœur les intérêts de ce pays, quelle que soit notre origine, ne trouvons nous pas très sage ce projet de loi?

Pour notre part, ce bill, maintenant qu'il a été amendé, nous plaît, et nous allons dire pourquoi.

Commençons d'abord par en reproduire les principales clauses, afin de rendre notre démonstration des plus limpides.

"Toute personne, âgée de plus de 16 ans, qui ne peut lire et écrire l'anglais, ou la langue de son pays natal ou du pays où elle demeure, ne pourra entrer aux Etats-Unis; mais une personne incapable de lire et d'écrire, qui serait âgée de plus de 50 ans, et qui serait le parent ou le grand parent d'un immigré qualifié, âgé de plus de 21 ans, et en état de supporter la dite personne, peut accompagné l'immigré et se joindre à la famille d'un fils ou d'un petit-fils qualifié et âgé de plus de 21 ans."

Comme cette clause a été trouvée trop restrictive, le sénateur Lodge qui est l'âme du mouvement, l'a fait amender: pour que non seulement l'épouse illettrée d'un émigrant puisse entrer aux Etats Unis mais aussi les enfants mineurs, et pour que celui qui saura lire dans n'importe quelle langue ait aussi ce privilège.

On espère maintenant que le projet de loi, avec ces aloucissements, ne rencontrera pas d'opposition de la part du président Cleveland dont on craignait le veto.

Maintenant, discutons sur le plus ou moins de sagesse de la clause telle qu'amendée que nous venons de reproduire et qui vise surtout l'immigration des classes ignorantes et peu civilisées de l'Italie, de la Hongrie, de la Grèce et autres pays d'Europe et de l'Amérique Centrale.

Nous admettons volontiers qu'on peut trouver de parfaits honnêtes hommes, pouvant constituer une bonne acquisition pour ce pays, parmi la classe non instruite; mais nous croyons que c'est plutôt l'exception que la règle générale. Les statistiques de notre criminalité nous donnent raison sur ce point, puisque la grande masse de nos criminels sont des illettrés. L'augmentation considérable qui s'est produite depuis quelques années dans le nombre de nos malfaiteurs, malgré la gratuité de l'éducation, a alarmé avec raison nos législateurs, nos philanthropes, nos penseurs, qui ont recherché les causes de cette affligeante hausse du crime. Ils ont découvert que nos institutions pénales regorgeaient d'étrangers arrivés depuis peu en Amérique et que beaucoup d'entre eux ne savaient ni lire ni écrire.

Il fal ait un remède à cette malaise dont se pays tout entier souffrait, et ils l'ont trouvé dans la loi qui nous occupe présentement. Qui peut les en blâmer?

Ce ne sera toujours pas notre minorité des bons pour la masse des coupables, mais quelle est la loi qui n'a pas cet effet? Prenons par exemple, cette défense de jouer aux cartes le dimanche; elle a été faite pour atteindre les joueurs à l'argent. Cependant une brave famille ne peut jouer une partie de casino le jour du Seigneur, pour se recréer un tantinet après une semaine de dur travaux, sans enfreindre la loi et risquer une promenade déshonorante au poste de police.

Puis considérons le sort d'un émigré qui ne sait ni lire ni écrire dans un pays comme celui-ci. Peut-il obtenir ses lettres de naturalisation, s'occuper de politique, voter en temps d'élection, enfin compter pour quelque chose dans le mouvement américain si rapide? Mais non. Condamné à demeurer toujours un étranger, quelle influence, quelle considération voulez vous qu'il acquiert?

Une autre clause de cette loi sur l'immigration est la suivante:

"Il sera, à l'avenir, illégal pour tout étranger, retournant de temps à autre dans un pays d'aller et qui n'a pas fait, de bonne foi, devant le tribunal compétent, une déclaration de son intention de se faire citoyen des Etats Unis, de venir régulièrement ou habituellement, par eau ou par terre, sur le territoire des Etats-Unis dans le but de se livrer a un travail mécanique ou manuel pour des gages ou les salaires."

Cette section vise spécialement les Canadiens qui viennent aux Etats-Unis travailler pendant quelques mois et reviennent ensuite au pays. Et les Canadiens des villes frontières, comme Windsor, par exemple, qui vont travailler à Détroit et reviennent le soir à Windsor.

Toute contravention à cette section peut être punie d'une amende n'excédant pas $500 ou d'un emprisonnement n'excédant pas un an, ou des deux peines réunies.

Cette clause a été écrite pour protéger le travailleur des Etats-Unis, qu'il soit d'origine canadienne, anglaise, allemande ou belge, peu importe.

Mais ne sera-t-elle pas une arme à double tranchant? Ne se trouvera-t-elle pas des cas où, au lieu de protéger le travailleur des Etats-Unis, elle ne fera du tort à une classe ouvrière qui s'en plaindra, et nous non plus. Nos compatriotes du Canada ne sont ni moins bons ni moins honnêtes que nous. Ils ne viennent ici que pour travailler aux Etats-Unis viennent s'y établir définitivement et ils seront les bienvenus; mais quand ils viennent gagner ici de l'argent, puis s'en retournent le dépenser sur le sol natal, ils nous causent du tort et peut-être inconsciemment à eux-mêmes.

Le Journalisme Fin-de-Siècle

Notre excellent confrère, le "Sun" de New York, raconte une anecdote et étiquette historique sur les procédés auxquels ont recours certains journaux à sensation pour satisfaire la curiosité malsaine de leurs lecteurs. Il y a eu l'un de ces derniers soirs, dans un cabaret de Bischwick avenue, à Brooklyn, une petite fête dans le genre de celle qu'a fameuse dîner Seeley à New York. Dans une salle attenante au cabaret s'étaient réunis une trentaine d'individus, venus pour la plupart de New York et qui avaient payé chacun $2.50 pour assister à un spectacle mis à la mode par les jeunes millionnaires de la métropole. Sur une petite scène installée au fond de la salle avaient paru successivement deux femmes qui avaient chanté des chansonnettes plus ou moins lestes, puis un Arabe, qui avait jongléavec des sabres et dansé. Ala l'Arabe avait succédé une danseuse orientale, qui avait figuré l'été dernier dans un burlesque de Coney Island et qui est connue sous différents noms: Sara, May Tyndal, May Garmier et même la "Petite Egypte".

Sara avait dansé, dans un costume assez léger, un pas évidemment fort apprécié par l'assistance, car on l'avait vivement applaudie et rappelée. Quand elle était revenue, son costume s'était allégé encore, et c'est dans un tête à tête accoutrement qu'elle gambadait avec un entrain remarquable, quand soudain la porte et les fenêtres de la salle se sont ouvertes avec fracas et une nuée de policemen et de détectives s'est abattue sur les spectateurs surpris et confus. Tout le monde a été conduit au poste, hommes et femmes; Sara qu'on a retrouvée cachée sous un hangar où elle n'avait pas eu le temps d'emporter ses vêtements, s'est enveloppée d'une couverture avant de monter dans la voiture de la police.

Le lendemain matin, artistes et spectateurs ont comparu devant le tribunal de police; après un interrogatoire préliminaire, le juge les a mis sous cautions variant de $200 à $500 pour assurer leur présence au tribunal de la semaine prochaine, quand l'affaire se jugera au fond.

Or le Sun croit savoir que cette représentation a été organisée par un de ces journalistes fin-de-siècle, toujours à la recherche d'une affaire à sensation, qui ne reculent devant aucun moyen pour découvrir un scandale, pour le provoquer au besoin, et attirer la clientèle. Quelle excellente affaire en effet, si l'on pouvait raconter en plusieurs colonnes, au dessous de titres flamboyants, avec des détails scabreux et des dessins suggestifs, qu'à Brooklyn, la "ville des églises", on était aussi débauché qu'à New York! Et ce qui prouve bien que le journalisme à sensation n'était pas étranger à l'affaire, c'est que deux représentants d'une feuille de ce genre, un reporter et un dessinateur; assistaient à la représentation.

Ils ont, du reste, été arrêtés comme les autres et ont passé la nuit au poste, de sorte que le scandale rêvé a été tué dans l'œuf. Il est probable que les débats de cette affaire mettront en lumière les procédés plus que douteux dont use la presse à tension pour battre la grosse caisse; en attendant, il était curieux de la indiquer.

Le Kinium du Dr Deliele continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang) de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Température à Zéro
DEMANDE DE BONS ET
Chauds Vêtements,
Et nous sommes en état de vous en approvisionner au
PRIX LE PLUS BAS
Nous venons justement de recevoir des manufactures quatre caisses de
Sous-vetements en Laine,
Marchandises Régulières de $1.00,
Nous les avons marqués à 50 cts.
C'est une grande occasion. Si vous ne les désirez pas pour cette saison, cela vous paiera de les acheter pour plus tard.
Nous avons un assortiment complet de
CHAUDS SOUS-VETEMENTS ET DE BAS,
CHAUDES CASQUETTES D'HIVER en Quantite,
DES LOTS DE GANTS BIEN CHAUDS,
PESANTS HABITS D'HIVER,
DES PARDESSUS pour plaire a tout le monde
QUANT A LA QUALITE, LE STYLE ET LE PRIX
Et un Splendide Assortiment
D'ULSTERS
Les meilleurs manteaux contre le froid et l'orage qui aient jamais été faits pour les Hommes. Nous avons, en résumé, un stock de MARCHANDISES DE LA SAISON aux plus bas prix de l'Etat.
Lowell One-Price Clothing Co.
72 à 86 rue Merrimack.

NEW YORK CLOAK & SUIT CO.,
No. 12 RUE JOHN.
$10,000 valant de Gilets et Collerettes pour $2,500
C'est ce que nous avons acheté cette semaine de la maison R. SMITH & CO., de Broome, à New York. Ce stock entier a été mis en vente par nous Vendredi avant-midi, 5 février, à des
BAS PRIX ETONNANTS
Un lot de Collerettes en Bouclé Persian, doublées en Satin, devant et collet bordés en Martre, faites pour être vendues $10.00. Maintenant que $3.95
Un lot de Collerettes en Bouclé Persian, bonne doublure et entièrement doublure, devant et collet bordés en agneau du Thibet, faites pour être vendues 15.00. Maintenant que 6.50
Un lot de Gilets en Mélanges bruns et gris, devant protecteur, prix régulier, $6.75. Maintenant que 1.95
Un lot de Gilets en Bouclé Persian, complètement doublés en Satin, prix régulier $16. Maintenant que 5.75
Nouveaux Corsages en Cachemire, nouvelle Plaid de laine, nouvelles Jupes du printemps. A MOITIE PRIX.
10 doz Robes de Matin, de couleur foncée et mi-sombre, avec devant à yoke et volants, faites pour être vendues $1.25. Maintenant que .49

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales. Voulez-vous communiquer de la force et de la vigueur à tout votre système? faites usage des Tablettes Orientales. Sentez-vous vos forces épuisées et minées par le travail et la maladie? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins en prescrivent avec le plus grand succès. Essayez en une bouteille et soyez convaincu de leur efficacité. En vente chez tous les pharmaciens 50c la bouteille.

The Nursing Infant
Needs all that its mother can give it in the way of all that adds to the growth of bone, blood, muscle, nerve and strength, and the mother will find the greatest help may be had from
Vitamalt
the perfect liquid extract of malt.
Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
Rochester, N. Y.
New England Branch,
295-303 A STREET, - - BOSTON
Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

Réparez
Vous-mêmes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

Nouvelle Pharmacie.
Le DR. BRETON prend cette méthode publique d'annoncer au public de Lowell (particulièrement aux citoyens du Petit Canada) qu'il vient d'ouvrir une nouvelle pharmacie au
NO. 6 AIKEN STREET.
Près du coin de Cheever Street.
Là vous trouverez une ligne complète de Drogues, Médecines, Produits Chimiques, Articles de Toilette et de Fantaisie et tout ce qui puisse se trouver dans une pharmacie bien équipée.
La Nouvelle Découverte Lilly of the Valley.
La célèbre lotion pour la figure, préparée au Dispensaire du Dr. Breton, la meilleure préparation jamais découverte pour la peau. Prix, 50c et $1.00.
A cette pharmacie, le DR BRETON sera en rapport avec ses bureaux de la ville et donnera des CONSULTATIONS GRATUITES à tous ceux qui iront le voir.
Ses heures de consultation à la pharmacie sont de 10 à 12 hrs, a. m., et dans l'après-midi, au bureau et à son dispensaire de la rue Central, où il traitera toutes les maladies chroniques ou autres, même si les autres médecins les ont déclarées incurables.
Dr J. H. BRETON,
A. L. FALNDERS, Commis de langue anglaise.
JOSEPH LAFERRIERE, Pharmacien Canadien.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 rue Hall, Petit Canada.
Superbe "Hack" pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.
Expreas pour Déménagement de toutes sortes. Charroyages, &c.
Le tout à des prixtres modérés
Bois et Charbon livrés à court délai. Fait le commerce de meubles de seconde main, aussi agent pour la vente des billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes, des (racks) de matelas à coucher pour ceux qui veulent emporter leurs effets.
Résidence privée: 179 rue Perkins, Hôtel Bibeault

Pur vos Liqueurs de choix
Ales au No. 98 et 98
RUE SUFFOLK.
Il est aussi son spécialité de Cidre Biere et Jeux et de toutes les meilleures Liqueurs, spécialement consistant de Tabac et Cigares.
JOHN D. MOHOE, Proprietaire.

Pour le Mois de Février,
J. T. GRANT vendra cette semaine pour du comptant seulement les plus gros sacs cocs lons en Montres plaqués en Or et en Argent jamais offertes en cette ville, — 64 rue Merrimack.
Réparages de Montres de 1ère Classe

F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and Cleansing House,
477 rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes teints, nettoyés et réparés à prix raisonnable. Tout ouvrage de 1re classe

PONT DE LA RUE MOODY
Lots à Batir sur la Propriété EMERY.
Seulement 500 pieds de l'Hôtel de Ville, passé le nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe sur le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égouts, le gaz, l'eau d'aqueduc, maison d'école, station des pompes, &c. Plus de 50 maisons y ont été construites depuis mai 1895. Voici une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit comptant, la balance à moins de $1 par semaine.
Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, &c. Je suis sur le terrain chaque après-midi.
A. J. RYAN, Agent,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

C. H. BOISVERT,
Boulanger et Epicier,
Epicerie, 13 Lakeview Ave.,
Boulangerie, 94 Lilley Ave.

G. E. MONGEAU,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
C'est la place où vous trouvez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de
Chaussures et de Claques
EN CETTE VILLE.
Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.
Un essai convaincra les acheteurs les plus ferrés que ce que nous disons est vrai.

CANDY CATHARTIC Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
ALL DRUGGISTS
10¢ 25¢ 50¢
Absolument garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont le laxatif idéal, en ceci qu'ils n'purgent pas, mais donne des résultats naturels et faciles. Echantillon et livret gratuits. Adresser STERLING REMEDY CO. Chicago, Montréal, Can. ou N. York

BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHAND
d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bière, Lager, Cigares, &c., &c.
23-27 Lakeview Ave.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex.
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques et chofals à l'usage des familles.
Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que vous êtes sont les plus bas de la ville.

Montres Nettoyees, Ressort Principal, ---$1.
Tout ouvrage garanti
GEO. H. GAGE,
465 rue Merrimack.
(Près de l'Hôtel de Ville.)

VENEZ VOIR mon élégant assortiment de : : :
Cartes de Noel et de Cadeaux pour les Fetes,
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

VALENTINS,
Valentins de Fantaisie
— ET —
Valentins de DENTELLE
en grande variété, chez
GAMBRIDGE,
Merrimack House Block
VALENTINS. VALENTINS. VALENTINS.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 12 et 13, Central Block
52 Rue Central.

M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue,
SALLE — 15 SHEDD BUILDING, RUE CENTRAL.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 20

— DE —

Chute en Chute

PAR

MAX GABRIELLE D'ARVOR.

VI

LA PREMIERE CHUTE.

C'était donc uniquement par dévouement pour elle qu'il se sacrifiait. Oh! qu'elle avait été folle en croyant voir un changement dans ses manières. Non, elle s'était trompée, il ne l'aimait pas, l'amitié fraternelle avait seule causé l'émotion de son départ et la tendresse inaccoutumée de son baiser d'adieu!

Pauvre Marthe! son jeune cœur débordait de douleur et des sanglots soulevaient sa poitrine; elle courut vers la petite prairie où chaque jour elle avait pensé à Pierre et, se jetant au pied d'un arbre, elle pleura longtemps.

Quand elle rentra à la chaumière, il était tard, Madeleine ne regarda pas son visage bouleversé et lui fit des reproches d'avoir négligé son travail.

—Ne grondez pas, ma mère, dit la jeune fille d'une voix altérée, je me suis oubliée; mais j'ai pris une résolution qui vous rendra heureuse, ainsi que Pierre. Si Alexis a toujours le désir de m'épouser, je suis décidée à l'accepter.

—Ah! ma fille, tu me combles de joie; Alexis t'aime plus que jamais, hier encore il m'a supplié de te parler pour lui, le père Jérôme m'en a dit autant; le vieux est un brave homme, il a du bien, tu seras à l'aise et tu resteras près de nous; Pierre n'aura plus besoin de travailler. Comme nous allons tous être heureux!

Dans sa joie la bonne femme embrassa tendrement Marthe qui fondit en larmes.

—Le bonheur fait quelquefois pleurer, dit Madeleine en essuyant ses yeux; je comprends ton émotion, ma fille, ce soir Alexis doit venir; demain tu écriras à Pierre.

L'ancien hussard reçut le jour même la promesse de Marthe; il ne s'attendait pas à une aussi prompte décision, aussi fut-il doublement heureux.

—Avec votre amour, Marthe, tout me sera doux et facile; si j'ai mésusé des premières années de ma jeunesse, l'avenir est encore long devant moi, je deviendrai près de vous un homme de bien.

La jeune fille pleurait sans répondre, elle se disait qu'elle trouverait une compensation à son sacrifice en ramenant à Dieu une âme qui, sans elle, s'en serait peut-être éloignée à jamais.

Le lendemain elle écrivit à Pierre une lettre fort courte au nom de Madeleine; celui-ci annonçait à son fils le mariage de Marthe qui comblait tous ses vœux et lui disait de presser son retour, car on n'attendait que sa présence pour la noce. Quelques jours plus tard on reçut de Pierre un billet ne renfermant que ces mots: "J'arriverai dans huit jours."

VII

L'INONDATION.

Il était six heures du soir, une pluie fine et persistante tombait depuis plusieurs jours, l'horizon se perdait dans le brouillard, la montagne offrait un aspect désolé, la nuit arrivait avant l'h ure, les cascades bouillonnaient dans les vallons, le torrent du Teich, démesurément grossi par la pluie et les fontes de neige du printemps, roulait avec bruit ses flots tumultueux.

Un voyageur sortait d'Ax et prenait la route d'Espagne; belle route départementale, aux pentes douces et égales, construite à travers un pays où les rochers et la rivière se refusaient à lui livrer passage. Le travail et le génie humain ont triomphé de tous les obstacles. Tantôt, resserrant dans l'étroit vallon le lit de l'Ariège et jetant d'une rive à l'autre de nombreux ponts, on a tiré parti des moindres évasements du sol, tantôt, la mine attaquant la roche vive, on a élevé sur ses débris les gigantesques murs de soutènement dont la solidité défiera les siècles.

Le voyageur s'engageait dans vallée de Mérens qui s'ouvre un peu au dessus du pont de la Galine. Cette partie de la montagne est une des plus pittoresques et des plus accidentées de la contrée. Le regard se porte tour à tour sur des sites verdoyants ou désolés.

De ce point la vallée paraît entièrement close au sud et on cherche en vain une issue pour aller en Espagne. C'est au pont de Ramao seulement que se rencontre une gorge étroite, véritable défilé, entaillé à pic dans le terrain granitique. Pendant quatre kilomètres à partir de cet endroit, la route et la rivière font dans cet encaissement qui n'a pas plus de vingt mètres de largeur, un chassé-croisé continuel.

Le voyageur qui marchait tristement sur la route d'Espagne n'était autre que Pierre. Il revenait, la mort dans l'âme, assister à l'événement qui brisait toutes ses espérances de bonheur en ce monde. Etait-il vrai que Marthe en fût venue à aimer Alexis? Avait-il le droit de s'opposer à ce mariage avantageux pour elle lor qu'il n'avait à lui offrir que la pauvreté avec son amour. L'ancien hussard était beau, aimable, spirituel et possédait quelque chose; lui n'avait rien que sa tendresse et son long dévouement! Et d'ailleurs il ne pouvait épouser Marthe sans désoler sa mère, il était né pour le malheur.

Le cœur du pauvre Pierre était tri e comme la nature, sombre comme l'horizon brumeux, agité comme le torrent fougueux qui racontait aux vallons ses mystérieux secrets; des larmes coula ent de ses yeux; il avançait sans se soucier de la pluie qui traversait ses vêtements, du vent qui par intervalles roulait dans l'espace des tourbillons glacés, de l'obscurité qui enveloppait la vallée.

Quelques personnes rentraient à la ville, Pierre répondait distraitement aux saluts des passants.

—Mauvais temps, mon garçon, dit un vieillard qui ramenait un troupeau de chèvres, il fait bon rentrer chez soi, n'est-ce pas?

—Oui, la promenade n'est pas aimable, répliqua le jeune homme.

—Vous allez du côté de Mérens? reprit le vieillard.

—Plus loin.

—Hâtez-vous alors, mon garçon, la nuit va vous surprendre et puis faites attention, on dit que plus haut la rivière a débordé, il y a peut être des chemins coupés.

Le jeune montagnard pâlit. L'inondation est un mot qui éveille effroi, c'est la terreur des ravirains des fleuves et des rivières traversant ou avoisinant les Pyrénées. L'inondation, cela veut dire la ruine, parfois la mort. Quand, au printemps, les chaudes brises de l'onest éb anlent la solidité des glaciers, le soleil fait fondre les neiges qui couronnent ces pics géants, le lit des rivières ne peut contenir ces apports imprévus et les flots dévastateurs se jettent follement dans la plaine.

A Continuer

Les femmes pâles, faibles et nerveuses sont rendues bien par les Pilules Rouges du Dr Coderre. Pourquoi souffrir?

Ceux qui voyageen ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs H Chagnon, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est là seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funebres
Coin des rues Cabot et Moody.
Tiennent leur établissement à l'endroit susmentionné. Si vous avez besoin de voitures pour mariages, baptêmes, funérailles, etc., venez nous voir, nos prix sont les plus modérés et nous défions la concurrence. Nous sommes visibles à toute heure du jour et de la nuit et vous trouverez oujours M. Wm. Renaud à votre disposition.
Nous vendons des billets pour toutes les parties du Canada. Venez nous voir.
Résidence privée, 602 rue Middlesex.

Nouvelles du Canada.

QUEBEC

—Dit le "Soleil" de Québec:

Depuis quelques soirs, on a remarqué dans le firmament une lumière brillante, l'aspect d'une planète, mais ayant encore plus d'éclat.

Cet astre mystérieux apparaît chaque soir vers 7 heures et disparaît vers 9 heures. Une vive curiosité a été soulevée par ce phénomène et les hypothèses vont leur train pour en trouver l'explication.

On prétend que la cause du phénomène seraient certaines projections électriques faites par Edison au cours des expériences qu'il fait actuellement à New York D'autres personnes ne veulent pas croire à cette hypothèse et allèguent que la distance est par trop forte pour qu'une simple projection électrique puisse relier les deux villes.

Quelle qu'en soit la cause, le phénomène existe et donne lieu à beaucoup de commentaires.

Est-ce un presage de malheur ou un avertissement salutaire?

L'avenir le dira.

SHERBROOKE

—La rumeur se confirme que la construction de l'usine de tapis projetée sera commencée au printemps.

La compagnie demande certains amendements aux arrangements qu'elle a conclus avec notre corporation pour son établissement en ville.

On demandera au peuple de ratifier ces changements.

Un règlement à cet effet sera probablement adopté à la prochaine réunion du conseil.

—M M Fitzgerald, contracteur de cette ville, commencera au printemps l'exploitation de la carrière de granit de Ste Cécile de Whitton.

Il fait construire actuellement une grande maison de pension pour loger les ouvriers.

Le granit de Ste Cécile est de première qualité.

—En cette ville est décédé à l'âge de 73 ans M. Benjamin Lebrun dit Caron.

M. Lebrun est mort d'une inflammation de poumons après quatre jours de maladie.

Il habitait notre ville depuis 40 ans et était par conséquent l'un de nos plus anciens citoyens.

LAC MEGANTIC

—M J N Thibodeau, N P, a été élu maire de notre village à la réunion du Conseil.

N. D. des BOIS

—A une assemblée générale de notre Conseil, M E Roberge a été réélu maire pour cette municipalité.

DISRAELI

—M S E Adam, marchand, a été élu à l'unanimité maire de notre municipalité à une assemblée du Conseil tenue le 1er du courant.

ST JEAN D'IBERVILLE

—Madame J L Monty, dont nous annonçons le décès, a succombé à la phtisie qui la minait depuis plusieurs années.

—Le règlement accordant un bonus de quatre mille piastres à la Cie de rideaux Hogman a été adopté sans opposition, vendredi dernier.

—Nous apprenons avec chagrin la mort de Mme Vve Dr Wright, mère des messieurs Wright, pharmaciens de cette ville, auxquels nous présentons l'expression de nos sympathies les plus sincères.

—Nous regrettons d'apprendre la maladie grave de M Alphonse Bélanger, député protonotaire de notre district Quoique très souffrant, M Bélanger a voulu assister aux funérailles de son épouse, vendredi dernier, mais il avait trop présumé de ses forces. Après le service M Bélanger a été forcé de s'aliter en proie à une attaque de pleuro-pneumonie qui met ses jours en danger.

—A St Alexandre, le 3 février 1897, est décédé M. André Phenix, à l'âge de 85 ans et 8 mois, après une maladie de 15 jours. Il laisse cinq enfants au nombre desquels le Dr Phénix de Henryville.

BEDFORD

—La beurrerie Wilkins, à Mansonville, a été détruite par le feu dernièrement.

Il avait une assurance de $1800 sur la bâtisse et les machineries.

—Le Col Gilmour, de Stanbridge Est, a acheté récemment, à New York, un cheval trotteur qui a un record de 2.10. Il a payé cette tête $2,300.

BROUGHTON

—Le détective Patry, de Québec, a opéré ici, la semaine dernière, l'arrestation de Louis Beaudoin, ancien marchand, accusé d'obtention d'argent sans droit. Il s'agit d'une traite de $400 escomptée à la banque du Peuple d'Halifax.

Il a été envoyé en prison en attendant l'enquête.

Nécessité pour la Maison
Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, plaisantes et agréables au goût, agissent gentiment sur les rognons, le foie, et les boyaux, renouvellent tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation et la bile. Veuillez acheter et essayeer un boîte de C. C. C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les droguistes.

A Vendre
Un jolie magasin établie depuis 1890, faisant le commerce d'habits faits et linge de dessous, le seul magasin de ce genre parmi les canadiens dont la population est de 10,000 à 11,000. Bon local, bonne clientelle. Raison de vente: Maladie.
Pour plus amples détails. Adresses à L. Blouin, 374 Lisbon St., Lewiston, Me.

Que la Salive et la Fumee du Tabac n'Abrégent pas votre Vie,
Si vous désirez abandonner l'usage du tabac pour toujours et posséder une santé vigoureuse, ne prenez pas de l'A Bac qui affaibli les forts. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 400,000 ont été guéris. N'achetez pas de l'A Bac de votre marchand. Echantillon et livret envoyés gratis. Adressez: Sterling Remedy Co., Chicago, ou New York.

MAISON DE PENSION—Mde J J E Bellemare vient d'ouvrir une maison de pension de première classe au No 445 rue Moody. Bonnes chambres, repas servis à toute heure. Prix modérés. Aussi chambres à louer. 30|2as

Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Traversey, 368 rue Middlesex? Sinon essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, toniques, etc.
Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, mais spécialement des maladies de femmes, du nez (tel que catarrhe) de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, coin des rues Hanover et Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Avez-vous Mal aux Dents?
La meilleure place à Lowell pour l'extraction des dents, est chez le Dr Ashley, le red des dentistes, coin des rues Cabot et Moody, le dents seront faites à de très bas prix, de $6 à $8. Le Dr sera à son bureau de midi jusqu'à 8.30 hrs du soir. Venez en foule, le bureau est tou ours encombré de personnes qui vont le remercier de les avoir guéries, des personnes qui avaient été abandonnées par plusieurs bons médecins.
Son domicile est à Lawrence, 166 rue Hampshire, où le cé ébre docteur est très renommé et très sociable dans tout l'univers. N'oubliez pas de lui rendre visite, car cela vous coûtera rien pour le consulter.
Ainsi venez lui rendre visite.
DR N. ASHLEY.

BON MARCHE
Lowell, Mass., 8 Février, 1897.
J'avertis ici le public du comté de Middlesex que je vais vendre le stock de Lampes, Abat-jour, etc., dans le sous-sol du magasin de F. G. Mitchell & Co, pendant les prochains 5 jours à partir de Lundi à 9 heures
GEO F. STILES, Messager des Faillites

Lampe à main, complète, 14c chacune. Prix de Mitchell, 25c	Chevalets pour étendre le linge, cinq bras, 12c chaque. Prix de Mitchell, 10c	Poêles à frire en fer, 4c chacun. Prix de Mitchell, 10c
Lampe de couture, complète, 29c chacune. Prix de Mitchell, 59c	Mine a poele "Rising Sun" 3c chacune. Prix de Mitchell, 20c	Batteurs d'œus Dover, 7c chacun. Prix de Mitchell, 10c
Lampe, genre vase, et abat-jour, 59c chacune. Prix de Mitchell, 98c	Broquettes, toutes les grandeurs, 1c le paquet. Prix de Mitchell, 4c	Service à thé en porcelaine, 56 morceaux, fabrication allemande, $2.59 chacun. Prix de Mitchell, $5
Lampe en Nickel, abat-jour, ayant 10 pcs, 97c chacune. Prix de Mitchell, $2 25	Lephefrites en double en fer-blanc 14 quarts, 10c chacun. Prix de Mitchell, 25c	Service à diner, en porcelaine, fabrication anglaise, 112 morceaux, $4.49 chacun Prix de Mitchell, $7 42
Lampe, genre vase, et abat-jour en Soie, $1.98 chacune. Prix de Mitchell, $3 49	Bassins à pain, 10 quarts, à couvercle, 17c chacun. Prix de Mitchell, 39c	Service à dîner, Maddox, anglais 112 morceaux, $12.98 chacun. Prix de Mitchell, $19
Lampe de banquet à abat-jour en soie, $1.98 chacune. Prix de Mitchell, $3.	Ammoniaque, 16 p. c. de force, 4c la bouteille. Prix de Mitchell, 10c	Service à dîner, en faïence importée Havi and, $23 chacun. Prix de Mitchell, $50
Lampe de banquet et abat jour en soie, $2 69 chacune, Prix de Mitchell $5	Epousseurs en plume, 2 1 2c chacun. Prix de Mitchell, 10c	Coupes et soucoupes dicorées. 9c chacune Prix de Mitchell, 25c
Abat-jour en soie, 14 pcs, toutes les couleurs, 69c chacune. Prix de Mitchell, $1.25	Tisonniers, 3c chacun. Prix de Mitchell, 7c	Coupes et soucoupes d'après dîner, 4c chacune, Prix de Mitchell, 10c
Abat jour, genre dôme, 10 pcs, 14c chacune, Prix de Mitchell, 25c	Chaudières à fournaise, 5c chacune, Prix de Mitchell, 10c	Vases de fantaisie, 14c chacun. Prix de Mitchell, 25c
Tous nos Globes à Gaz, tous les prix et toutes les sortes, valant de 6c à $1.25, pour 12 1-2c chacun	Chaudières à fournaise, 14 quart, 10c chacune. Prix de Mitchell, 25c	Vases de fantaisie, 25c chacun. Prix de Mitchell, 69c
Je vais vendre le reste des assortiments suivants à ces bas prix ridicules. GEO. F. STILES.

TELEGRAPHIE.

LE CSAR DE RUSSIE

Il Souffre d'Ptilepsie Depuis son Enfance

Berlin, 7 fév—Depuis quelques années la maladie qui fait souffrir le Csar et qui n'est pas connue de tout le monde n'est pourtant pas un secret pour la cour d'Allemagne. Depuis son enfance il est épileptique, et dernièrement son état s'est aggravé. Quand il était jeune, il ne tombait que rarement du haut mal, mais en vieillissant, les accès sont devenus de plus en plus fréquents.

Depuis surtout que les tracasseries du pouvoir sont un fardeau pour ses frêles épaules de maladif, la maladie a assumé un caractère de gravité qui tout en ne mettant pas ses jours en danger, du moins pour le présent, va l'obliger à se tenir à l'écart des affaires publiques pendant un certain temps.

La famille royale de Prusse est aussi dans un pitoyable état, hygiéniquement parlant

Quelques Nouvelles

—M. Olney, ministre des affaires étrangères, deviendra peut-être professeur de droit international à l'université Harvard, après le 4 mars prochain.

—Les insurgés cubains ont cerné la ville de Guanabacoa et se préparent à la prendre d'assaut.

Encore un coup de province cubaine qui n est pas pacifié

—On croit que le successeur de M'gr Fabre, au siège archiépiscopal de Montréal, sera Mgr l'ani Laroque, évêque de Sherbrooke.

—On parle beaucoup, à Québec, d'une poursuite de $500,000 qu'aurait intentée M. Pierre Pinsle dit l'afrance, de Ste Anne de l'apocatière, au Séminaire de Québec.

M. Lafrance réclamerait du Séminaire des terrains, occupés par cette institution, qui auraient appartenu à ses ancêtres.

—M. Charles Fitzpatrick, procureur-général du Canada, est revenu à Londres, après un voyage à Rome, et s'embarquera le 13 du mois courant pour le Canada

On dit qu'il n'a pas eu grand succès à Rome, au sujet de la question scolaire.

—La convention libérale du comté de l'Assomption a choisi comme candidat M. Duhamel, notaire à la petite ville de l'Assomption.

—M. Beaugrand, qui vient de vendre son journal "La Patrie" à un syndicat libéral, fait ses adieux à ses anciens lecteurs dans l'édition de samedi de "La Patrie." Il parle de la fondation de "La Patrie" en ces termes:

"Mon prote M. Bourgeois, mon premier-chef Jos Dery et au moins dix de mes typographes ont fondé La Patrie avec moi, un dimanche après-midi, 23 février 1879.

"Le "National" était mort le samedi 22 et "La Patrie" sans aucune préparation préalable, parut le lundi 24 février 1879

"Et j'amais depuis, j'en suis fier, "La Patrie" n'a cessé de prospérer et de payer à tout le monde, sans exception, 100 cents dans la piastre, comme on dit ici, au pays.

"La Compagnie de Publication de la "Patrie" a été organisée au capital de $50.000, capital payé, et jamais ce capital n'a rapporté moins de 12 jusqu'à 25 et 30 pour cent, annuellement."

LE GAZ MORTEL.

Quatre Personnes Asphyxiées Samedi dans la Nuit.

Boston, 8 fév—John Higgins et son épouse, domiciliés rue Washington, ainsi que les nommés Edgar Conley et Frank Connere, ont été asphyxiés par le gaz s'échappant d'un poêle et d'un foyer de cheminée samedi dans la nuit.

Higgins, qui est âgé de 50 ans, va en mourir, et son épouse n'a qu'une très faible chance d'en réchapper; elle est maintenant à l'hopital de la Cité. Conley et Connere sont aussi en danger.

Du charbon avait été mis en grande quantité dans le poêle, puis dans le foyer, et les clefs n'avaient pas été ouvertes suffisamment, de sorte que le gaz s'était répandue dans l'appartement.

M. Alfred Bonneau.

Nous lisons dans le "Journal" de Biddeford, Me:

"On parle de M. Alfred Bonneau, éditeur-propriétaire de "La Justice" pour être candidat à l'échevinage dans le quartier 2."

M. Bonneau ferait certainement honneur à ses compatriotes dans le conseil des échevins de Biddeford, tant par ses talents que par son prestige.

Nous applaudissons d'avance au choix de l'ancien rédacteur de L'ETOILE pour occuper une position aussi élevée.

Accident Fatal.

Berlin, N.H., 6 jan—Hier après-midi, Pierre Laflamme, employé à la filature de la compagnie Glen, est tombé d'un échafaudage à 30 pieds du sol sur un tas de pierres et de briques, s'infligeant dans sa chute des blessures qui causèrent sa mort une heure après l'accident.

M. Laflamme était âgé de 48 ans et laisse une veuve et dix enfants.

"Le Samedi."

A partir du 13 février, "Le Samedi," journal hebdomadaire illustré, paraîtra à 32 pages au lieu de 20, soit une augmentation de 12 pages, exclusivement consacrées à la littérature, savoir:

Une chronique universelle illustrée, qui sera la revue complète, chaque semaine, des événements intéressants du monde entier.

Des nouvelles illustrées, signées les meilleurs auteurs et spécialement consacrées aux jeunes lecteurs et lectrices.

Un roman feuilleton,—choisi parmi les plus nouveaux et les plus intéressants et dont il sera donné chaque semaine, 14 pages format du "Samedi", soit 32 pages format ordinaire, soit environ, chaque mois, un roman complet de 130 pages, d'une valeur en librairie de 75: à $1, soit enfin, de $9 à $12 par an.

Abonnement: Un an, $2 50; six mois, $1 25 strictement payable d'avance. Prix du numéro de 32 pages, 5 centins. Poirier, Beaudry & Cie, éditeurs-propriétaires, 516 rue Craig, Montréal.

Cour de Police

La cour de police était passablement remplie ce matin de gens qui semblent ne pas être capables de vivre, sans venir de temps à autre faire une visite à Son Honneur le juge Hadley. Ils ne sont pas tous venus pour rien non plus, Son Honneur tient toujours à ne pas être en défaut de critoiser envers eux.

Une amende de $5 chacun a été imposée à six prisonniers qui se

Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont composées de remèdes bons pour les maladies des femmes seulement, c'est pour cela qu'elles guérissent toujours les femmes qui les prennent. Elles ne sont pas pour les hommes.

MAGNIFIQUE

Le Concert Donne Hier Soir par le Chœur Rossini.

Oui magnifique, sous tous les rapports, cette soirée musicale qui a été la plus belle de toutes celles que le Chœur Rossini a organisées depuis sa fondation, ce qui n'est pas peu dire. C'est du moins l'avis des connaisseurs qui ont assisté à cet brillant concert. C'est un succès artistique de premier ordre et qui fait honneur au Chœur Rossini et à toute la population canadienne de Lowell. Entourés comme nous le sommes de races étrangères nourrissant encore maints préjugés contre nous, c'est une excellente chose que nous leur donnions la preuve de temps à autre de notre goût raffiné pour l'art sublime, de nos talents, de notre savoir-faire.

Le Chœur Rossini, en continuant comme il le fait à atteindre ce but, a droit à notre reconnaissance et à notre encouragement C'est pourquoi, sans doute, malgré l'inclémence de la température, la salle Huntington était presque complètement remplie de notre classe d'élite quand le "Départ des Matelots," un chant par de Buissy chanté admirablement bien par le Chœur Rossini, ouvrit ce concert

Il nous fait plaisir de pouvoir ire ici que le Chœur Rossini a fait des progrès considérables depuis un certain temps, si l'on en juge par son interprétation hier soir de deux superbes morceaux de chant fort difficiles, le dernier étant "Les Batteurs de Blé." Le directeur, M Paulias David, et tous les membres de cette association voudront bien accepter nos plus sincères félicitations, car ils les méritent pour le travail herculéen qu'ils se sont imposés en organisant cette soirée et pour le talent si bien cultivé dont ils ont fait preuve. Depuis leur dernier concert, ils ont fait un pas de géant dans la voie de la perfection.

Mlles Jenny Mae Spencer et Jenny Corea sont deux cantatrices très distinguées, et les organisateurs ont été bien heureux en se procurant un si précieux concours.

M. Lamothe, baryton, a une voix riche, très agréable, qu'il sait bien conduire; c'est un professeur de chant qui connaît son art à fond.

Notre grand virtuose Alfred Desaye, a été rappelé quatre fois. C'est dire qu'il est toujours le favori des musiciens à Lowell. Tout compliment serait du superflu, le talent de M. DeSève étant si bien connu et surtout si apprécié parmi nous. Disons seulement qu'il a joué hier soir avec un art confondant, comme toujours d'ailleurs, et que s'il fut écouté l'auditoire, il jouerait probablement encore à l'heure présente.

M Church, un cornettiste de Providence, est un maestro dans toute l'acception du mot; son instrument favori,—entre parenthèse un cornet en or de $1500—n'a pour lui aucun secret On le dit l'un des plus grands cornettistes du monde, et nous le croyons sans peine.

On voit par la liste des artistes ci-dessus que le Chœur Rossini n'entendait pas faire les choses à demi, et le concert d'hier soir restera comme l'un de ses plus beaux triomphes.

Après le concert, le Chœur Rossini a donné une réception aux artistes et aux amis à la salle St Joseph. Les rafraîchissements ne manquaient pas, et la musique n'a pas fait défaut non plus. On ne s'est séparé qu'au petit jour, tous enchantés de la courtoisie des membres du Chœur Rossini.

Le profit de ce concert sera donné aux pauvres.

La Beaute.

N'est pas due à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream," la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rougeurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en sont un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

Avis Important.

Il a été porté à ma connaissance que certaines personnes sans scrupule cherchent à persuader les gens qu'ils ont de la plume passée à la vapeur égale à celle que je vends. Je dis avec certitude qu'elles n'en ont pas.

Enfin méfiez-vous des faux imitateurs. Ne vous laissez pas tromper par ces gens. Afin d'être servis correctement, adressez-vous au No 38 Western Ave, Lowell, Mass., chez M. Ed. Lefebvre. jno

Deces.

Joseph, enfant d'Alphonse et d'Elmire Lemay, décédé samedi au No 767 rue Moody, à l'âge de 1 jour.

Marie-Alma, enfant de Louis et de Joséphine Lambert, décédée hier au No 338 rue Suffolk, à l'âge de 10 mois et 10 jours.

A. Archambault, entrepreneur de pompes funèbres.

Honorine Thibault, épouse de Narcisse Côté, est décédée samedi dernier, au No 17 Rockdale Ave, à l'âge de 51 ans.

Les funérailles ont eu lieu ce matin, à 8 heures, à l'église St Joseph.

Léon, enfant d'Omer et d'Amélina Dandurand, décédé hier, au No 82 rue West Third, à l'âge de 5 mois.

Jos Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronne, Croix. L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, ainsi qu'au Palace Florist, 6 rue Prescott.
Pepinière et Serre à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prenez le Tramway de Lawrence.

Pour vos fleurs voyez
Charles Lapham,
Le seul fleuriste Canadien.
Putten & Roberts,
203 rue Central. Téléphone 447-3.

Essayez une bolte de Cascarets de 10c. le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Commonwealth of Massachusetts

MIDDLESEX, ss. PROBATE COURT.

To the heirs-at-law, next of kin and all other persons interested in the estate of Henry J. Lambert, late of W. in said County, deceased

WHEREAS, a certain instrument purporting to be the last will and testament of said deceased has been presented to said Court for probate, by Joseph Lanhier who prays that letters testamentary may be issued to him, the executor therein named without giving a surety on his official bond.

You are hereby cited to appear at a Probate Court to be held at Lowell in said County of Middlesex, on the ninth day of February A. D. 1897, at nine o'clock in the forenoon, to show cause, if any you have, why the same should not be granted.

And said petitioner is hereby directed to give public notice thereof, by publishing this citation once in each week, for three successive weeks, in "L'Etoile a newspaper published in Lowell the last publication to be one day at least, before said Court, and by mailing, post-paid, or delivering a copy of this citation to all known persons interested in the estate, seven days at least before said Court.

Witness, CHARLES J. MCINTIRE, Esquire, Judge of said Court, this twenty-seventh day of January in the year one thousand eight hundred and ninety-seven.

S. H. POLSOM, Register.

Merveilleuse Decouverte !
Le Hair Tonic
POUR LES CHEVEUX

Fait crotître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, lui donne un tout temps une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une *guérison certaine* pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la *chute des cheveux*. Nous garantissons ce Tonic pour guérir ces maladies s'il est employé suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui.

Nashua, N. H., 3 juin 1896.

A Fred. Ledoux & Cie.,

Chers Messieurs,—Ayant fait usage de votre Tonic pour les Cheveux et le cuir chevelu, je crois que c'est le meilleur Tonic qui soit inventé pour arrêter la chute des cheveux et nettoyer la tête de la teigne. Ma femme certifie aussi la même chose car ses cheveux tombaient beaucoup et son cuir chevelu était couvert de teigne qui aujourd'hui est parfaitement nettoyé et ses cheveux ont entièrement arrêté de tomber et pousse à vue d'œil.

Votre tout dévoué,

N. SALVAIL,
Marchand de vins,
No. 70 rue Canal, Nashua, N. H

EN VENTE PAR

FRED LEDOUX & CIE,
74 Canal St.
Bureau 111 Main St.
NASHUA, N. H.

Chris Holmes,
Magasin de Spécialités.
124-126 Rue Merrimack.

Tous nos Manteaux devront etre vendus ce mois-ci

Toutes nos Collerettes et tous nos Gilets d'hiver doivent être vendus.
Les plus bas prix qu'on ait jamais vus. Etc lients vêtements à 25 jusqu'à ex p. c. du prix courant ☞Remarquez que nos marchandises sont nouvelles et tout à fraîches, et nous les vendons à moins du prix de fabrication.

Pour $1.19.
Nous offrons 25 Collerettes doubles en drap garnies en bordé et en fourrure, faites pour se vendre $5, prix de vente $1 19.

Pour $4.98.
Nous offrons des Gilets doubles en non doublés, en drap bouclé ou en drap Kersey unf, faits pour être vendus $10 75 à $13.50.

Pour $7.50.
Nous vendons des Gilets et la chic, faits pour se vendre $15 et $17.50.

Pour 89c.
Nous vendons des Jupes en Brilliantine fleurie, ordes en velours seulement.

Pour $1.49, 1.98, 2.47, 2.98 et $3.98.
Elegantes et nouvelles Jupes en serge, Brilliantine fleurie, mélanges, etc, les derniers patrons.

MACKINTOSHES
Mackintoshes à double collerettes de $7 00 les derniers patrons, à collet en velours, $3 97.
Mackintoshes en Caoutchouc, doubles en soie, de $15 non et $10.75.

JUPES EN SOIE.
Nous avons reçu du printemps de Collerettes en Drap.
Collerettes en drap bouclé tout laine noir, dégarnies et garnies et Taffetas de $15, à présent $7 50.

Collerettes en Fourrure.
Collerettes en Seal Electrique de $40 pour $19.50; celles de $60 pour $25 garnies en Martre. Collerettes en Seal de laine de $45 pour $19 50.
Gilets en Peluche de $15 pour $8 98
Gilets garnis en fourrure, faisant jusqu'à $15 et $20, pour $5 chacune
Achetez à présent. Achetez à présent

AMEDEE ARCHAMBAULT,
ENTREPRENEUR
POMPES FUNEBRES
ET
EMBAUMEUR.

Ayant en ma possession les plus beaux Chariots noirs et blancs Cercueils de tous genres et habits pour les morts, de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager.

P. S.—Je puis dire aussi à ceux qui ont l'intention de se marier ou d'être compères, que je possède un magnifique harnais blanc et deux "hacks" qui roulent sur le caoutchouc (Rubber Tires) à des prix défiant toute compétition.

BUREAU :— Coin des Rues Cabot et Moody.
(En face de son ancienne place.) — Téléphone 543-3.

La Consumers' Brewing Co.
FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES
Meilleurs - Lagers
— DANS LE PAYS ;—
AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. ☞ Essayez une caisse.

☞ En vente par tous les marchands locaux

Plombiers et Ferblantiers.
Nous venons de déménager notre boutique du No 28 rue Aiken à notre ancienne place No 690 Lakeview Ave, où nous avons un stock complet de plombier, appareils à gaz, et nous réparerons toute ferblanterie tels que boilers, etc Nous vendrons aussi les tuyaux de poêle.
Toute commande sera remplie promptement et de manière à donner la plus complète satisfaction
Nous avons fait de grandes améliorations à notre établissement, et nous invitons tous les contracteurs et amis à nous rendre visite et à demander nos prix. Nous aurons au magasin un commis pour répondre aux clients à toute heure de la journée.
Nos heures de bureaux sont de midi à une heure et de 5 à 8 heures du soir.
Desmarais frères, plombiers et ferblantiers, 690 Lakeview Ave.

Tout ce qu'il faut pour Laver.
Tordeuses de $1.48 en montant

Nous attirons votre attention sur notre Moulin à Laver électrique que nous vendons $5.00.
Le prix régulier autrefois était $7 00.
C'est un moulin vraiment supérieur.
Venez nous voir
NAPOLEON LAFLEUR,
Commis Canadien.
The Thompson Hardware Co.
254 256 rue Merrimack.

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez
Johnson's
236 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(à côté du Monument Square.)

L'ETOILE

Unis. Dickson Bros

EDITION QUOTIDIENNE.

11e ANNÉE. LOWELL, MASS., MARDI, 9 FEVRIER 1897 No 121

Bon Sucre Granule.
22 lbs du meilleur sucre granulé pour $1 livré gratis à nos pratiques de thé et café.
Dickson Bros., 66 rue Merrimack.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix,
26 RUE CENTRAL.
Chambres 5 et 5 A —Swan Building

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix,
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

MUSIC HALL.
Lundi, Mardi et Mercredi avec matinée Mercredi, 8, 9 10 Février, Fields and Hanson's Drawing Cards. Une brillante troupe de Vaudeville, composée de la crème de la profession.
9—bonnes spécialités—9.
Jeudi, Vendredi et Samedi, 11, 12, 13 Février, avec matinée samedi.
HARRY MORRIS.
20th CENTURY MAIDS,
Dans l'unique satire "The Girl Bachelor's Ball" et la série burlesque MADAMOISELLE JANE avec Harry Morris comme Napoléon
Aussi VIOLA THORNDYKE, la plus belle femme de la scène, dans une reproduction vivante de l'art.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Mahon, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le Dr de Langle, médecin diplômé, demeure 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

De bonnes culottes courtes, pour garçons, à 16, 25 et 50 cents, ce sont des occasions qu'annoncent aujourd'hui Putnam & Son. C'est le temps d'en acheter.

Pour mettre votre argent à profit, achetez vos chaussures de ce temps-ci au Bijou Shoe Store. M. Cha Dupuis, le gérant canadien, vous montrera de bonnes occasions.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

Ne l'oubliez pas, que M. Henri Lavallée, notre populaire et habile bijoutier et horloger, est maintenant attaché au magasin de M. Hubert Denault, le vétéran vendeur de machines à coudre et de pianos. Visitez cet établissement No 28 rue Cabot et vous serez satisfaits sous tous rapports.

Aux intéressés qui ont besoin de quelques médecines dans le Petit Canada, inutile d'aller à la ville lorsque vous pouvez vous procurer à la pharmacie du Dr Breton ce qu'il y a de mieux et à meilleur marché qu'ailleurs. Employé poli, affable, qui vous servira avec honnêteté.

Montres, horloges, bijouteries et argenteries de toutes sortes d'ici au 15 février à moitié prix. Empressez-vous, le temps s'écoule, à J A Filion, 232 rue Merrimack.

Elzéar Lamoureux, horloger et bijoutier de renom, vous servira comme par le passé avec toute la politesse qu'on lui connaît.

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas surpassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Ils se voir au No 494 rue Merrimack.

Un nommé Louis Dion, de Worcester, est tombé dans les convulsions hier pendant le trajet entre Nashua et Lowell, en tramway électrique. A son arrivée en cette ville, il fut transporté par ambulance à l'hôpital St Jean, où il n'a pas tardé à prendre du mieux.

ON DEMANDE—Un boulanger de première classe sachant faire le pain et les pâtisseries trouvera de l'emploi en s'adressant au No 86 Gershom Ave, Pawtucketville. jp

Voyages toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Funerailles.

Les funérailles du jeune Hector Mineau, ont eu lieu hier après-midi, à 2 heures, dans l'église St Jean-Baptiste. Une messe des Anges a été chantée par le R. P. Fournier. Il fut fait du beau chant à l'orgue. Mlle Gagnon a chanté un "Ave Maria".

Les porteurs étaient Joseph Bordeleau, David Comtois, Octave Latour et N Bordeleau.

Les fleurs déposées sur la tombe étaient nombreuses et très choisies; en voici la liste: couronne en fleurs, avec le nom "Hector", donnée par son père et sa mère; corbeille en fleurs, M et Mde Louis Godin; tresse d'œillets, par la famille Godfroy Mogé; corbeille en fleurs, par la famille Caron; tresse d'hyacinthes, Mde Adolphe Mineau; corbeille en fleurs, M et Mde Amédée Archambault; étoile en fleurs, Dlles Elodie et Alma Mineau; guirlande d'œillets, M et Mde Prime Godfroy; guirlande d'hyacinthes, M et Mde Noé Lucier; gerbe de blé, M et Mde Pierre Latour; tresse d'œillets Dlle Marie-Louise Lanthier.

A Archambeault, entrepreneur.

Deces.

Aurés, enfant de Jean-Baptiste et d'Evelina Giroux, âgée de 3 mois et 15 jours, rue Spring.

Joseph Horsce, enfant de Jean-Baptiste et d'Emma Guenard, Agé de 9 mois, Cummaskey Alley.

Adéline, enfant de Joseph et d'Alphonsine Hubert, Agé de 4 mois, Moniculm Ave.

M. Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronne, Croix. L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, ainsi qu'au Palace Florist, 6 rue Prescott.
Pepinière et Serre à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prenez le Tramway de Lawrence.

Pour vos fleurs voyez
Charles Lapham,
Le seul fleuriste Canadien.
Putten & Roberts,
203 rue Central. Téléphone 447-3.

UN FIL ELECTRIQUE

La Cause de l'Accident Arrive a M Roussel

M. Xavier Roussel, cet employé de la Cie de Lumière Electrique victime de l'accident que l'on sait et que nos confrères américains appellent Russell, nous ne savons trop pourquoi, a été interviewé hier après-midi par un reporter à son domicile, sur la Lakeview avenue. Il a été trouvé à demi couché sur un sofa, avec un bandage autour de la tête et son bras gauche en écharpe. Il était de belle humeur et il conversa librement. Il dit qu'il espérait être rétabli dans quelques jours et pouvoir reprendre ses occupations. Il raconta que personne autre que lui n'était à blâmer si l'accident était arrivé. En faisant certaines réparations urgentes au sommet d'un poteau de lumière électrique haut de 45 pieds il avait par mégarde mis la main sur un fil chargé d'électricité et il était tombé

La blessure qu'il porte au bras a été faite, croit-il, pendant sa chute, car il ne pense pas que ce membre soit venu en contact avec le fil chargé.

Il est voir cette plaie au reporter; elle a environ deux pouces et demi de longueur, mais elle est en bonne voie de guérison.

Roussel a aussi une blessure au genou et il croit qu'elle prendra plus de temps pour guérir que les autres. Il a été tomber sur le genou gauche, puis sur la tête.

Cet homme peut se vanter de l'avoir échappé belle.

Un Livre Souvenir.

Le 7 septembre dernier, la belle et florissante société qui porte le nom de l'Union St Joseph fêtait ses noces d'argent. Ce fut une superbe fête sous tous les rapports, et le souvenir de cette belle journée mérite d'être précieusement conservé. A cette fin, une brochure a été publiée dans laquelle se trouvent quelques notes historiques sur l'Union St Joseph, puis un compte rendu complet de la célébration, avec tous les discours qui ont été prononcés au banquet.

Cette brochure qui est sortie de nos ateliers devrait se trouver dans toutes les familles canadiennes de Lowell, parce que, comme il est dit dans la préface "un jour nous aimerons parler de ces choses."

Un Bel Ouvrâge.

Une preuve certaine que les affaires de notre populaire boulanger, M. P. Latour, sont prospères, c'est qu'il a fait voir au public dernièrement une des plus belles voitures de la ville.

Les dessins tout nouveaux (au fait, c'est la seule voiture d'hiver de ce genre qui soit supportée par des ressorts) ainsi que les travaux du bois et du cuir ont été faits par un des plus habiles charrons, M. Fred Chaput.

Les ferrures qui sont l'âme de la voiture sont on ne peut mieux, d'ailleurs la réputation de M. A Germain est une garantie de son bon ouvrage

La peinture a été confiée à notre jeune peintre artiste, M. T. J. Goyette, qui dans son harmonie des couleurs et les qualités de son travail a fait que la nouvelle voiture de M. Latour est certainement la plus jolie de Lowell.

P. S.—M. Amable Sicard, un des meilleurs boulangers de Lowell, est à l'emploi de M. Latour.

Music Hall,

Mlle Thorndyke a gagné le deuxième prix annuel de $1000 offert par Morris & Woodhall à l'actrice la plus parfaite de forme jouant du vaudeville. Cette remarquable personne jouera au Music Hall jeudi, vendredi et samedi.

La troupe de "Fields and Hanson" a joué devant un bon auditoire hier et son succès a été magnifique C'est une troupe composée de comédiens très habiles et de quelques actrices de première classe.

Cet Accident dans le Lawrence.

La victime de l'accident qui a eu lieu hier matin dans une des fabriques de la corporation du Lawrence se nommait James McFadden et il était mécanicien de son métier. L'infortuné est mort hier soir, vers les six heures, à l'hôpital, en dépit de tous les efforts faits par les médecins pour le sauver. Il n'a pas repris connaissance un seul instant.

Il laisse pour le pleurer une épouse inconsolable et un enfant

Cour de Police

John E Bulmer, pour ivrognerie, a été condamné à $10 d'amende; Louis Fournier, ivrognerie, $5; Fred Lesch. $1 pour ivrognerie.

Robert Whiteworth et Mary Flannery ont été condamnés à $15 d'amende, pour fornication.

James Lynch, accusé d'avoir volé une quizaine de rasoirs, a eu sa cause remise à samedi prochain.

Remerciements.

M. et Mde Mineau remercient tous ceux qui leur ont prêté leur généreux concours durant la maladie de leur regretté enfant, ainsi que ceux qui ont déposé des fleurs sur sa tombe et qui ont assisté aux funérailles.

Voulez-vous, mademoiselle, être rougeaude et forte? Prenez les Pilules Rouges du Dr Coderre.

Prix Magiques.
16 cents.
25 cents.
50 cents.
Ce sont les prix auxquels nous vendons notre stock de manufacturier consistant en culottes courtes pour garçons.
16 cents la paire pour des culottes en beau diagonal foncé pour garçons de 4 à 14 ans.
25 cents pour une paire de culottes courtes à double fessier
50 cents pour une paire de culottes tout laine, à double fessier et à double genou, et en Corduroy.
Putnam & Son,
166 Rue Central.

Une Remarque.

Nous attirons l'attention sur les ventes considérables faites du livre d'enseignement du français et de l'anglais par le professeur Gauthier. Prix, 35 cents. Cet ouvrage est écrit de telle manière que toute personne désirant apprendre à parler et à écrire l'anglais peut y arriver facilement en suivant les instructions données dans ce livre où la prononciation des mots français et anglais se trouve donnée. Venez l'examiner à la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

P S.—N'oubliez pas notre gros stock de valentins que nous vendons cette semaine à bon marché.

Pension Canadienne.
Ceux qui désirent une bonne pension canadienne peuvent s'adresser à Mde Morin, No 304 rue Moody. On pourra aussi avoir une bonne chambre bien garnie ou les repas seulement 123f

Pourquoi
aller dans des quartiers éloignés pour vos matières à lire et librairie, lorsque vous passez tous les jours à la porte de notre jeune compatriote, M J T. Fortin, libraire, coin des rues Merrimack et Cabot où vous serez servi avec courtoisie. Alice voir son assortiment de valentins qui est au complet.

Notre Grande Vente
Se Continue Toujours et
Nos Bas Prix font Fureur dans le Camp de nos Competiteurs.
La saison a été courte pour le débit de Marchandises d'Hiver, et il faut de toute nécessité que nous nous débarrassions de notre Magnifique Stock de
Pardessus, d'Habits et de Pantalons
Avant le Commerce du Printemps. N'oubliez pas surtout de faire une visite dans notre Departement de
CHAUSSURES
Si vous êtes Amateurs des Grands Marchés.
Notre stock de SOUS-VETEMENTS, GANTS et de CASQUETTES abondent d'avantages extraordinaires.
Parthenais Freres.
526 a 536 rue Merrimack.

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD EPAULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur Round Bifsteck,	10 cts la lb.
Sirop compound,	45 cts.

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE
659 RUE MERRIMACK Ed. Chevalier, Prop

MODES
Mme. Grégoire
AMPOULES DE GOMME
LOWELL.
Vente du Nouvel An.
Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour
50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

N'Oubliez Pas
De profiter de l'occasion pour essayer les fameux remèdes mexicains qu'une compagnie annonce à Lowell. 2700 grosses bouteilles de $1, pour 25c. Echantillons gratuits, 32 rue Central.

Si vous êtes bilieux ou constipé mangez une Cascaret de Bonbon Cathartique; guérison garantie, 10 et 25c.

JOS. ALBERT,
ENTREPRENEUR DE
POMPES FUNEBRES ET
Embaumeur,
57 rue Cheever.
Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.
Aussi pour Mariages et Baptêmes, j'ai en mains ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un hearse noir (fusée) comme il n'y en a pas dans la ville.
☞ Service de jour et de nuit.
M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles. —Téléphone 313-3.

Vins et Liqueurs.
Pour les meilleurs Gin du Canada, Gin de Hollande, Brandy Cognac et Hennessey, Whiskies, Vins de Porte, Muscatel, Cherry, Lager, Porter et Bières, importés et domestiques, la place par excellence est toujours chez L. P. Turcotte, 141 à 147 rue Worthen, près de l'Hôtel de Ville. Ses prix ont toujours les plus bas pour les meilleures marchandises.
Aller lui rendre une visite

Employés Parlant le Français :
MM Henri St-Martin
Aug Richard
Philip Côté
Chs deLaronde
Théo. Lussier
Geo. Lussie
Nap. Lozeau
Ls A. Bernier
A. Archambeault
Wildy Chaput
E. M. Barrette
F. Trudeau
Alj. Martin
Robt. Robert
S. J. Chouinard

A. G. POLLARD & CIE.
NOUS AVONS — - -
18 Balles de Coupons de Coton Jaune, double largeur, pour Draps,
2 VERCES ET DEMIE DE LARGEUR
Que nous allons vendre —
12½C. la verge.
Qualité de Coton excellente et de grande largeur pour Draps sans couture.
Il vaut généralement 25c la verge en pièce, mais n'ayant que cette largeur, nous les vendrons à ce bas prix de 12½ cts la verge,
Sous-sol.
A. G. POLLARD & Cie.,--Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés Parlant le Français :
Emile Dame
Geo. Lanctot
John Richard
Ant. Cowan
Melles Anna Traversy
Rosa Côté
Flora Cossette
Léa Brunette
Edwidge Brunette
Laura Paris
Jennie Brunelle
Anna Choquette
Eug. St-Martin
Lilla Ouellette
Blanche Gélinas
Mme M. H. Jacques

Environ 1/2 PRIX. Environ 1/2 PRIX.

ULSTERS ET PARDESSUS
....D'ENFANTS....
... Découverts pendant l'inventaire. Auparavant où être vendus avant ... A-jourd'hui.

LECON NO. 2.
Maintenant nous serons satisfaits avec la moitié du prix—pour ces vêtements de $6, $5 et $4, maintenant
$3.00
Quelque les points soient petits, il y en a quelques-uns de plus grands pour les premiers venus. Culotte tout laine, pour garçons 50c.
Habits, tout laine, pour garçons réduits de $5 et $6.
Habits, tout laine, pour garçons réduits de $8 et $10.
Ulsters d'enfants, réduits de $10.
COIN DE LA MODE.
The Merrimack Clothing Co.
Vis-à-vis l'Hôtel de Ville.
Commis Canadiens :— MM. E. M. Geoffroy, J. H. Miller, J. Monette, T. McGuerran, F. Drouin, A. Beaupre.

L'ETOILE.
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
J. EPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur
LOWELL, 9 FEVRIER 1897.

La France et les Etats-Unis

La société des Fils de la révolution américaine a donné samedi soir, au restaurant Delmonico à New York, son cinquième banquet annuel et a célébré en même temps le cent dix-neuvième anniversaire du traité d'alliance entre la France et les Etat-Unis, signé, comme on le sait, le 6 février 1778. Plus de deux cents convives étaient réunis dans la grande salle des fêtes, admirablement décorée pour la circonstance et toute pavoisée de drapeaux français et américains, unis harmonieusement leurs plis. En l'absence de M. Chauncey Depew, président de la société, retenu chez lui par une indisposition, et de M. Robert Roosevelt, vice-président, qui est en ce moment dans l'Ouest, le banquet était présidé par M. Walter S. Logan, président du comité du banquet. A la droite de M. Logan, à la table d'honneur, était assis M. Brewsert, consul général de France; puis de chaque côté du président on remarquait MM. Charpentier, consul supplétif de France, le général Orovaki, consul général de Russie, Planten, consul général des Pays-Bas, le général Horace Porter, le capitaine Mahan, de la marine américaine, le contre-amiral Gherardi, le commodore Sicard, Woolruff, lieutenant-gouverneur de l'Etat de New-York, Strong, maire de New York, etc.

Les convives sont entrés dans la salle du banquet aux accents d'une marche réunissant dans une harmonie combinée le motif de la *Marseillaise* et celui du *Star Spangled Banner*. Quand tout le monde a été placé, M. Logan a proposé, aux vifs applaudissements de l'assistance, d'adresser une dépêche au président de la République française; et, séance tenante, le télégramme suivant a été expédié à M. Félix Faure:

La société des Fils de la révolution américaine, à l'occasion du cent dix-neuvième anniversaire du traité d'alliance avec la France, se rappelant avec reconnaissance les inestimables services rendus par la France aux fondateurs de notre nation, salue son illustre président et son peuple généreux, et exprime le vœu sincère de voir se perpétuer les relations amicales entre les deux grandes Républiques.

Un peu plus tard dans la soirée, la réponse de M. Faure a été reçue par l'intermédiaire de M. Paleotre, ambassadeur de France à Washington. Voici ce qu'a été graphé l'ambassadeur au président de la société:

Le président de la République française, en réponse à votre dépêche de ce jour, a bien voulu me charger d'exprimer à votre société tout le prix qu'il attache à vos bons souhaits de voir se perpétuer l'amitié entre la France et les Etats Unis.—PATENOTRE.

Entre les différents services, lecture a été donnée de plusieurs lettres et dépêches de personnages invités au banquet et qui s'excusaient de ne pouvoir y assister.

Le vicomte de Rohan-Chabot, entre autres, a envoyé de Paris la lettre suivante:

Au nom de mon père, le marquis de Rochambeau, je ne saurais vous dire combien il est touché de ce souvenir que vous donnez au défenseur de la liberté américaine. Assurément il serait heureux d'être avec vous le 6 février et de lever son verre à la prospérité et à la gloire de la belle Amérique, où le sang français s'est mêlé au sang de vos ancêtres sur le champ de bataille. Il serait heureux d'ajouter de lui ceux dont le cœur bat dans un sentiment amical pour notre cher pays, mais malheureusement, l'état de sa santé est tel qu'il ne peut même pas vous exprimer personnellement ses sentiments et qu'il est obligé de me dicter.

Le marquis de Grasse a écrit une lettre dont voici le passage principal:

Bien qu'il me soit impossible d'être en réalité avec vous, aujourd'hui, j'y suis néanmoins par le cœur, et je reportant par la pensée à l'amiral comte de Grasse, le vainqueur du 19 octobre 1781, sur le vaisseau "La Ville-le-Paris," le bois à l'union des deux marines française et américaine pour la liberté et la patrie.

D'autres lettres ont été lues de M. de Carlé, membre du conseil municipal d'Angers et petit-fils d'un des officiers généraux de l'armée de Rochambeau; de M. Loubet, président du sénat français; de M. Brisson, président de la chambre des députés; du docteur Roux, de l'Institut Pasteur, et de Mlle Sarah Bernhardt, qui a écrit ce qui suit:

C'est de tout mon cœur que j'prends part à la manifestation patriotique organisée en Amérique à l'occasion de l'anniversaire du traité d'alliance qui a uni pour toujours la France et l'Amérique. J'aime cette grande nation, et mon seul regret est de ne pouvoir aller en personne prendre part à cette manifestation qui l'honore. Vive la jeune et belle Amérique, l'asile de l'enthousiasme et des transports dont l'école se fait entendre jusque dans notre vieux continent.

Au dessert, les discours ont commencé, et M. Logan, prenant le premier la parole, a rappelé en excellents termes l'objet du banquet et a terminé par ces mots:

Nous n'avons que de bonnes intentions et de bonnes dispositions envers toutes les nations du monde, mais nos sentiments vis-à-vis de la France doivent toujours être à peu plus chaleureux et nos relations un peu plus étroites qu'avec aucune autre nation. Elle a été l'amie de notre enfance; c'est elle qui nous a prouvé son amitié alors que nous en avions le plus besoin; c'est elle qui nous a aidé à faire la nation et qui nous a donné la possibilité de cultiver l'amitié d'autres nations. Et cette nation qui payait ses soldats pendant la révolution avec l'argent que la France nous prêtait et nous donnait—elle nous en a donné un peu et elle nous en a prêté davantage—fait bien ce soir de rendre hommage à la République-sœur de l'autre côté de l'océan; et nous, les fils de la révolution américaine, descendants de ceux qui se trouvaient à Yorktown côte à côte avec les Français quand l'indépendance américaine a été conquise, nous qui avons appris à honorer Lafayette, Rochambeau et de Grasse à l'égal de Washington, de Greene et de Putnam, nous pouvons à bon droit être fiers ce soir de pouvoir nous honorer nous-mêmes en rendant hommage aux représentants de la France qui nous a aidés au début de notre existence nationale.

Le docteur White a répondu en français au toast: "Notre dette envers la France," et, s'adressant plus particulièrement au consul général de France, il a dit:

Levons nos verres en l'honneur du distingué représentant de la plus jeune des républiques, la première des nations dans les arts, égale de toutes en littérature, occupant un haut rang dans le domaine de la science médicale; le pays sans l'aide généreuse duquel, dans nos heures les plus sombres, il y a cent dix-neuf ans, nous n'aurions jamais pu conquérir notre liberté et notre indépendance.

Cette allocution a été saluée par les cris répétés de "Vive la France!" et tous les bras se sont levés pour porter un toast à la République française, pendant que l'orchestre exécutait la Marseillaise, reprise en chœur par tous les convives.

M. Bruwsert s'est alors levé et a prononcé, en anglais, un discours très agréablement tourné et quelque peu humoristique dans lequel il a complimenté l'assistance du grand nombre de ses membres connaissant la langue française, et s'est félicité de voir se manifester une si grande amitié pour la France, en exprimant l'espoir que ce sentiment, encore dans sa jeunesse, ne ferait que grandir. En terminant, M. Bruwsert a invité, au nom du peuple français, tous les assistants à aller en France et à y jouir de l'hospitalité française.

D'autres discours ont été prononcés par le capitaine Mahan, qui a parlé de l'influence décisive de la marine française sur la révolution; par le général Horace Porter, qui a parlé du traité d'amitié et de commerce entre la France et les Etats Unis; par le juge Goodrich, le lieutenant gouverneur Woodruff, M. John A. Taylor et le révérend Eliot. Il était près de minuit quand s'est terminée cette belle fête patriotique, qui, par la sérieuse sagesse présidé à son organisation, fait honneur à la société des Fils de la révolution américaine.—Courrier des Etats-Unis.

Au Fil de la Plume

On apprend d'Ottawa que l'état de Mgr Duhamel, qui souffre d'une attaque de rhumatisme goutteux, s'empire.

D'après le dernier recensement, la population de Paris se serait encore accrue de deux cent mille âmes. Elle approche maintenant des trois millions, ce qui est assez coquet. Mais je ne puis partager la satisfaction avec laquelle les journaux annoncent ce gros chiffre. Car la Ville-Lumière, ainsi que l'appelait Victor Hugo, est aussi la Ville-Misère, et plus elle aura d'habitants, plus elle contiendra de malheureux.

D'ailleurs, les statistiques moins rassurantes nous apprennent que, tandis que les grands centres crèvent de pléthore, les campagnes se dépeuplent, et que la natalité diminue, en définitive, dans d'inquiétantes proportions.

Les médecins prétendent que 90 personnes sur 100 ont des vers. TURPINA les guérira.

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales. Voulez-vous communiquer de la force et de la vigueur à tout votre système? faites usage des Tabl tes Orientales. Souffrez-vous des forces épuisées et minées par le travail et la maladie? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins les prescrivent avec le plus grand succès. Essayez en une bouteille essayez convaincu de leur efficacité En vente chez tous les pharmaciens 50c la bouteille.

"Les Pilules du Dr Coderre sont la plus merveilleuse découverte du 19me siècle"
(Journal de Médecine)

Aux Mères et Aux Filles...

Les maladies ne sont pas dues au hasard, leur guérison non plus. La perte de la santé est toujours l'effet d'excès quelconques ou d'un manque d'observations aux lois de l'hygiène. Pour recouvrer la santé, la nature doit être secondée par un traitement spécial et un régime convenable. Le Docteur Coderre, un savant connu du monde entier, longtemps affligé par la vue des milliers de femmes et filles pâles, dévoua sa vie à chercher un remède sûr et efficace. Il y réussit après 20 ans de recherches, et se servit d'abord de ses Pilules Rouges dans le traitement de ses malades, mais, pressé de demandes de toutes parts par les personnes qui avaient entendu parler de ses merveilleuses pilules, il les offrit au public et depuis la demande n'a pas cessé de s'accroître. Aujourd'hui cent mille femmes et jeunes filles ont recouvré la santé et leurs fraîches couleurs par les Pilules Rouges du Docteur Coderre, et le bénissent du fond de leur cœur. Les Pilules Rouges ne guérissent pas TOUTES les maladies, mais elles guérissent celles pour la guérison desquelles elles sont offertes.

Les femmes et filles faibles et pâles recouvreront la santé en se servant des Pilules Rouges; nous ne demandons qu'un essai honnête et consciencieux. Les Pilules Rouges du Docteur Coderre ont guéri et guériront les cas les plus obstinés de cette terrible maladie appelée le BEAU MAL.

Ne craignez pas, ces Pilules sont garanties pures et ne contiennent aucun danger pour l'organisme le plus délicat. Les traitements à suivre sont indiques sur la circulaire qui accompagne les pilules; cependant si, après avoir pris les Pilules Rouges suivant les directions, vous trouvez pas soulagés, écrivez-nous en toute confiance, expliquez-nous votre cas en détail. Notre medecin, un medecin expert et d'expérience vous répondra POUR RIEN, vous indiquant comment vous servir des Pilules Rouges pour vous guérir.

Demandez a votre pharmacien une boite des

Pilules Rouges du Docteur Coderre

En vente partout, 50c la boîte. (Six boîtes pour $2.50). Expédition par la malle. Etiquette Rouge. Evitez les contrefaçons.

Adresser: Cie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass.

La Beaute.

N'est pas due à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream," la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

Remerciements.

M. J. T Fontaine, artiste photographe, nous prie de remercier bien cordialement en son nom la clientèle canadienne pour le grand encouragement qui lui a été accordé pendant les fêtes. En reconnaissance de ce libéral patronage, il continuera à offrir au public canadien un treizième portrait pour le même prix que la douzaine sinon qu'un superbe portrait au crayon ou en couleurs. Qu'on achète le cadre chez lui est garanti qu'il ne vous les vendra pas plus cher qu'ailleurs. C'est un avantage que vous ne trouverez pas ailleurs.

Plombiers et Ferblantiers.

Nous venons de déménager notre boutique du No 28 rue Aiken à notre ancienne place No 690 Lakeview Ave, où nous aurons un stock complet de plombier, capable de tout faire en ferblanterie et de tous les boilers, etc. Nous vendirons aussi les tuyaux de poêle.

Toute commande sera remplie promptement et de manière à donner la plus complète satisfaction.

Nous avons fait de grandes améliorations à notre établissement, et nous invitons tous les contracteurs et amis à nous rendre visite et à demander nos prix. Nous aurons un magasin un comme pour répondre aux clients à toute heure de la journée.

Nos heures de bureaux sont de midi à une heure et de 5 à 8 heures du soir.

Demandez plombiers et ferblantiers, 690 Lakeview Ave.

Madame votre enfant ne dort pas? Il a des coliques, donnez lui l'ANISA, il dormira.

Réparez
Vous-mêmes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

Nouvelle Pharmacie.

Le DR. BRETON prend cette méthode publique d'annoncer au public de Lowell (particulièrement aux citoyens du Petit Canada) qu'il vient d'ouvrir une nouvelle pharmacie au

NO. 6 AIKEN STREET.

Près du coin de Cheever Street.

Là vous trouverez une ligne complète de Drogues, Médecines, Produits Chimiques, Articles de Toilette et de Fantaisie et tout ce qui puisse se trouver dans une pharmacie bien équipée.

La Nouvelle Decouverte Lilly of the Valley.

La célèbre lotion pour la figure, préparée au Dispensaire du Dr. Breton, la meilleure préparation jamais découverte pour la peau. Prix, 50c et $1·00.

A cette pharmacie, le DR. BRETON sera en rapport avec ses bureaux de la ville et donnera des CONSULTATIONS GRATUITES à tous ceux qui iront le voir.

Ses heures de consultation à la pharmacie sont de 10 à 13 hrs, a. m., et dans l'après-midi, au bureau et à son dispensaire de la rue Central, où il traitera toutes les maladies chroniques ou autres, même si les autres médecins les ont déclarées incurables.

Dr J. H. BRETON,
A. L. FAUNDERS, Commis de langue anglaise.
JOSEPH LAFERRIERE, Pharmacien Canadien.

Vitamalt
contains a greater amount of nutritious matter than any other
LIQUID MALT EXTRACT
in the market.
Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
Rochester, N. Y.
New England Branch,
95-305 A STREET, - - BOSTON
Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 rue Hall, Petit Canada
Superbe "Hack" pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.
Express pour Déménagement de toutes sortes Charroyages, &c.
Le tout à des prixtrès modérés
Bois et charbon délivrés à court delai Fait le commerce de meubles de seconde main, aussi agent pour la vente des billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes, des (racks) de machines à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets.
Résidence privée: 179 rue Perkins, Bois Bâtissait.

F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and Cleansing House.
477 rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes teints, nettoyés et réparés à prix raisonnable. Tout ouvrage de 1re classe

PONT DE LA RUE MOODY
Lots à Batir sur la Propriété EMERY.
Seulement 500 pieds de l'Hôtel de Ville, passé le nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égoûts, le gaz, l'eau dans une maison d'école, station des pompes, &c. Plus de 50 maisons y ont été construites depuis mai 1895. Voici une chance pour vous d'vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance à moins de $1 par semaine.
Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, &c. Je suis sur le terrain chaque après-midi.
A. J. RYAN, Agent.
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

C. H. BOISVERT,
Boulanger et Epicier,
Epicerie, 13 Lakeview Ave.,
Boulangerie, 94 Lilley Ave.

LA CONSOMPTION GUERIE.
Un vieux médecin retiré, ayant reçu d'un missionnaire des Indes Orientales la formule d'un remède simple et végétal pour la guérison rapide et permanente de la Consomption, la Bronchite le Catarrhe, l'Asthme et toutes les Affections des Poumons et de la Gorge et qui guérit radicalement la Débilité Nerveuse et toutes les Maladies Nerveuses, après avoir éprouvé ses remarquables effets curatifs dans des milliers de cas, croit que c'est son devoir de le faire connaître aux malades. Poussé par le désir de soulager les souffrances de l'humanité j'enverrai gratis à ceux qui le désirent, cette recette en Allemand, Français ou Anglais, avec instructions pour la préparer et l'employer. Envoyer par la poste en toutes lettres, adresse, Mentionner ce journal.
W. A. NOYES, 820 Power Block, Rochester, N. Y.

50 YEARS' EXPERIENCE.
PATENTS
TRADE MARKS, DESIGNS, COPYRIGHTS &c.
Anyone sending a sketch and description may quickly ascertain, free, whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Oldest agency for securing patents in America. We have a Washington office. Patents taken through Munn & Co. receive special notice in the
SCIENTIFIC AMERICAN,
beautifully illustrated, largest circulation of any scientific journal. Terms $3.00 a year; $1.50 six months. Specimen copies sent FREE. Handsome Book on PATENTS sent free. Address
MUNN & CO.,
361 Broadway, New York.

BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHAND
D'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bière, Lager, Cigares, &c., &c.
23 27 Lakeview Ave.

Montres Nettoyees, Ressort Principal, ---$1.
Tout ouvrage garanti
GEO. H. GAGE,
465 rue Merrimack.
(Pas de l'Hôtel de Ville.)

—LA PLUS—
GROSSE AGENCE d'Assurance
—SUR LE—
FEU
A LOWELL,
— Est celle de —
H. C. CHURCH & SON,
(CENTRAL BLOCK,
Chambres 49-50-51 et 52.
53 Rue Central

Pour vos liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE DE MERRIMACK, RUE.
Où vous trouverez toujours le meilleur Lager, Ale, Porter, Whisky, Gin, Brandy, Vin, Champagne, Liqueurs de Table et Cigares.
JOHN H. MONOD, Propriétaire.

Pour le Mois de Février,
J. T. GRANT vendra cette semaine pour du comptant seulen ent les plus gros ses ceux bon ses Montres plaqué en Or et en Argent lavali offertes en cette ville, — 64 rue Merrimack.
Réparages de Montres de 1ère Classe

Wm. W. MURPHY.
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Bière, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton choisis à l'usage des familles.
Une visite est recommandée que vous vous convaincrez que ces vins sont les plus bas de la ville.

VENEZ VOIR mon élégant assortiment de :
Cartes de Noel et de Cadeaux pour les Fetes,
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue,
SALLE: — 15 SHEDD BUILDING.
RUE CENTRAL.

Arthur M. Bertrand,
Tailleur Populaire
DE LA RUE MIDDLE,
Vient de recevoir les étoffes les plus nouvelles de la saison pour
PARDESSUS, HABITS et PANTALONS.
Ses prix sont les plus bas et son ouvrage est de première qualité
Allez le voir et encouragez un Canadien.
24 Rue Middle

CANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
ALL DRUGGISTS
10¢ 25¢ 50¢
Absolument garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont la santé idéal, ne saient ou n'oppressent pas, et n'ont des résultats naturels et faciles. Échantillon et livret gratuits. Adresser STERLING REMEDY CO. Chicago, Montréal, Can. ou N. York

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 21

— DE —

Chute en Chute

PAR
MME GABRIELLE D'ARVOR.

VII
L'INONDATION.

Est-ce que l'Ariège a débordé? demanda Pierre en s'arrêtant.

—Je l'ai entendu dire, ou ajoutait que plusieurs ponts avaient été emportés par les eaux.

Le jeune homme n'en écouta pas davantage et se mit à courir du côté de Mérens. A l'entrée du village, il rencontra des groupes nombreux qui fuyaient vers Axe; les uns paraissaient devant eux leurs troupeaux, les autres soutenaient des vieillards ou des enfants en pleurs; tous emportaient ce qu'ils avaient pu sauvetage au fléau.

—Où allez-vous? leur cria Pierre.

—Nous fuyons les eaux, elles arrivent de toutes parts, retournez sur vos pas, jeune homme, les communications sont interrompues, il vous faut aller par de ce côté; il y a du danger.

—Qu'importe, fit Pierre, ma mère et ma sœur sont là.

Et il pressa sa course. Arriverait-il jusqu'à sa chaumière? Madeleine et Marthe s'étaient elles sauvées ou, cernées par les eaux, attendaient elles du secours?

Depuis plusieurs années Pierre avait acheté dans la vallée une petite maisonnette avec un champ et un bout de prairie, mais c'était au niveau de la rivière, la chaumière devait être atteinte.

Le village de Mérens est situé au point où convergent deux petits vallons se dirigeant vers l'est et vers le sud; dans cet élargissement le sol inégal présente l'aspect agréable des prairies et de quelques cultures. L'aspect de Mérens est assez morne. Ses murs noircis rappellent une bourgade incendiée, ruinée; deux fois ce village a subi ce triste sort. Il a été brûlé en 1802 par la bande de Mina, et quelques années plus tard, en 1811. Sur la route quelques maisons nouvellement construites indiquent que cette localité travaille à se relever de ses ruines

A cette heure le village de Mérens, noyé dans la brume froide, offrait un spectacle de désolation, des bruits sourds annonçaient que la rivière avait débordé. Les habitants affolés quittaient leurs demeures, les uns fuyaient, les autres se réunissaient pour prendre des mesures de sécurité et porter secours aux malheureux que les eaux avaient déjà atteintes.

Pierre put traverser le village non encore envahi, il ne s'arrêta pas, le danger grandissait de minute en minute.

En quittant Mérens, la vallée se rétrécit peu à peu. A droite et à gauche bordant l'Ariège, on voit encore de vertes prairies; mais bientôt le sol rocailleux ne permet plus à la végétation de s'y établir d'une manière régulière. Les arbres, fouettés par les vents du nord, y deviennent de plus en plus rares.

L'obscurité permettait à peine au jeune homme de reconnaître les chemins, les grondements terribles de la rivière, transformé en torrent, lui révélaient la marche croissante de l'inondation. Il s'engagea sur un pont qui traversait l'Ariège, les flots soulevés avec force l'agitaient convulsivement et faisaient craquer l'arche de pierre; un tourbillon se formait, roulé, l'effondrement commençait. Pierre regarda du côté de Mérens. Pévasement que formait la vallée en cet endroit ressemblait à un vaste lac, les eaux couvraient toutes les prairies: l'Ariège, dans sa colère terrible, enlevait les ponts, ainsi que les habitations contre lesquelles se roulent ses flots.

Pierre, pâle, haletant, se disait qu'il arriverait trop tard. Ne pouvant plus suivre la route, il prit un lacet de la montagne qui le rapprochait de sa chaumière. Le bruit d'une chute d'eau l'arrêta un instant. C'était le torrent de Saliens qui se précipitait fougueux dans l'Ariège, apportant au fleuve son contingent de destruction. Ses flots écumeux roulaient sur les pentes couvertes d'éboulis et de blocs granitiques, entraînant les troncs d'arbres déracinés par la violence de sa course. Ce tableau était bien superbe si on le voyait, on n'était pas sûr de ne pas rester pétrifié à cette heure dans la vallée sa face impitoyable.

Pierre aperçut enfin sa chaumière; les eaux léchaient déjà les murs de terre durcie, mais elle n'était pas encore envahie.

Le jeune homme leva vers le ciel ses mains suppliantes, invoquant ardemment le secours de Celui qui seul peut dire aux flots: tu n'iras pas plus loin, et il descendit dans le vallon. La maisonnette était éclairée, sa mère et Marthe en l'avaient quitté.

Pierre marchait avec peine, l'eau gagnait du terrain et l'empêchait d'avancer; n'importe, il ne songeait pas à l'inondation grandissante, il apercevait sur le seuil de sa cabane Madeleine et Marthe qui lui tendaient les bras avec des cris déchirants.

—Ma mère, ma sœur, s'écria Pierre, me voici, courage!

Il était auprès d'elles, mais les eaux montaient toujours, fermant maintenant le chemin qu'il avait suivi.

—Venez, dit-il, fuyons.

—C'est impossible, répondit Madeleine, essayons plutôt de gagner la toiture de notre chaumière.

—Elle n'est pas assez solide, ma mère.

En effet la terre s'amollissait sous l'action corrosive de l'eau, déjà des murs crequemens se faisaient entendre.

—Que faire, mon Dieu! murmurait Pierre, je ne puis les sauver toutes deux.

Marthe eut un mouvement de suprême hérosisme.

—Pierre, dit-elle, ne songe pas à moi, sauve la mère.

—Marthe, fit le jeune homme d'une voix sourde, tu vas mourir peut-être et Alexis n'est pas ici!

Et il ajouta plus bas:

—Ah! combien je t'aime plus que lui!

Même en ce moment où la mort approchait, Marthe éprouvait un tressaillement de joie. Que lui faisait à présent de périr dans les flots, elle ne regrettait pas la vie, elle emporterait l'amour de Pierre, l'ami, le protecteur de son enfance, à qui elle avait voué toute la tendresse de son cœur.

Les murs de la chaumière s'écroulèrent avec fracas, les vaches et les chèvres fuyaient de l'étable en poussant des mugissements plaintifs et cherchaient le salut sur les hauteurs.

—Pressez-vous, dit la jeune fille, bientôt il ne sera plus temps.

—Je ne veux par partir sans Marthe, dit Madeleine dont le cœur était enfin touché du dévouement de sa fille adoptive.

—Je reviendrai, ma mère, dit Pierre, ne perdons pas de temps. A bientôt, Marthe, attends-moi, ajouta-t-il en appuyant la jeune fille contre un rocher où elle pouvait trouver un refuge momentané.

—Adieu, Pierre, répondit-elle. Sa voix s'éteignit dans un sanglot.

Les bruits sinistres qui murmuraient au sein des ondes déchaînées formaient à ces paroles un écho lugubre qui remplit le cœur du jeune homme d'une tristesse mortelle. Il emporta sa mère à demi évanouie de frayeur, tandis que Marthe, restée seule, murmurait en considérant les flots qui menaçaient de l'eng outir.

A Continuer.

Nouvelles du Canada.

QUEBEC

Le "Courrier de Charlevoix" affirme à nouveau que M. Ch Angers, député libéral de Charlevoix qui vota pour la loi réparatrice dans le dernier parlement, condamne le règlement Laurier-Tarte-Greenway.

M. Angers ne ferait alors que son devoir!

TROIS-RIVIERES

Nous apprenons avec plaisir que M. le chef de police Hamel, qui a été assez gravement malade, est mieux.

Son Honneur le juge Désilets a renvoyé, mardi, la poursuite du Percepteur du Revenue contre un M. Marchand, pour vente de boissons sans licence, ainsi que la poursuite de la Wrought Iron Range Co contre un nommé Lefrançois, de Louiseville. M. Lefrançois était poursuivi au criminel, le juge n'a pas cru devoir lui faire subir un procès devant un jury.

ST HYACINTHE

—On nous informe, que le Dr L'V Beaudry qui a acheté le fond de pharmacie de M. le docteur H. Saint Germain, a loué le rez-de-chaussée occupé par M. Larivière Laflamme, au coin des rues Cascades et St Hyacinthe.

Le docteur se propose d'y établir une pharmacie, qui éclipsera toutes les autres de notre ville.

ST CHARLES

—M. Octave Geoffrion a été élu maire de notre municipalité à une séance du conseil municipal tenue le 2 courant. Il remplace M Charles Messier.

SOREL

—La mort vient de faucher un bon citoyen de Sorel, dans la personne de M. Abraham Trudel, boucher, décédé ce matin, à l'âge de 76 ans.

—M. Frédéric J. Dorion, fils de M. le magistrat Dorion de cette ville, a épousé, le 2 du courant, à St Hyacinthe, Mlle Emma Bilodeau, fille de M. Louis Bilodeau, rentier.

—Un nommé Edouard Fleury, de St Guillaume, a été traduit devant le magistrat Dorion, mercredi matin, par le constable Pelletier, sous accusation de vol d'un cheval, d'une robe de carriole et d'un fouet, le tout appartenant à J. B. Nadeau, cultivateur, de St Théodore d'Acton. Après examen préliminaire, l'accusé demanda à subir son procès devant le magistrat, qui l'a condamné à 2 années de pénitencier.

ST MARGUERITE

—On a transporté le bureau de poste chez M. Jos Frigon, marchand.

Des voleurs se sont introduits ces jours-ci dans le presbytère, en l'absence du curé et du vicaire.

—M. Joseph Piante a été élu maire de St Justin.

—A une assemblée du conseil, tenue le premier février, U Brunelle, a été élu maire de Ste Etienne des Grès pour la sixième fois.

STE ANNE de la PERADE

—La construction du pont sur la rivière Ste Anne avance rapidement.

STE GENEVIEVE de BATISCAN

—Dimanche dernier, dans une assemblée de paroisse, il a été décidé de construire un presbytère nouveau. Une somme de $4,500 sera consacrée à ces travaux.

On est actuellement à bâtir sur la rivière Batiscan un pont qui doit remplacer celui que les eaux emportèrent le printemps dernier.

ST BRUNO

—M. Isaac Fournier a été réélu maire de cette paroisse.

Nos nouveaux conseillers sont MM. Narcisse Lesage et Louis Lambert.

—M. Xavier St Louis qui a été amputé à la suite d'un douloureux accident, se porte maintenant on ne peut mieux.

ST Stanislas

—Delle Marie Anne Caisse, nièce de M. le curé J E R Caisse et organiste de cette paroisse, vient de partir pour entrer dans une communauté religieuse à Montréal.

Elle sera remplacée par Delle Eugénie Lacroix, maîtresse de musique ici.

M. Triffié Gagnon, marchand de cette paroisse, a été nommé maire pour un troisième terme.

ST PROSPERE

—Il est question de construire un aqueduc en fer. Cela nous éviterait de charroyer l'eau à la tonne quand l'aqueduc est brisé comme de ce temps-ci.

Nécessité pour la Maison

Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, plaisantes et agréables au goût, agissent gentiment sur les rognons, le foie, et les boyaux, renouvellent tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation et la bile. Vouliez acheter et essayer un boîte de C. C. C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les droguistes.

A Vendre

Un jolie magasin établie depuis 1890, faisant le commerce d'habits faits et linge de dessous, le seul magasin de ce genre parmi les canadiens dont la population est de 10,000 à 11,000. Bon local, bonne clientelle. Raison de vente: Maladie.

Pour plus amples détails. Adresse à L. Blouin, 374 Lisbon St, Lewiston, Me.

Que la Salive et la Fumee du Tabac n'Abregent pas votre Vie,

Si vous désirez abandonner l'usage du tabac pour toujours et posséder une santé vigoureuse, ne prenez pas de Tabac qui affaiblit les forts. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 400,000 ont été guéris. N'achetez pas de Tabac de votre droguiste. Echantillon et livret envoyés gratis. Adressez: Sterling Remedy Co., Chicago, ou New York.

MAISON DE PENSION—Mde J J E Bellemare vient d'ouvrir une maison de pension de première classe au No 445 rue Moody Bonnes chambres, repas servis à toute heure. Prix modérés. Aussi chambres à louer. 30j2se

Avez-vous déjà fait affaire avec Noël Traversy, 368 rue Middlesex? Sinon essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, toniques, etc.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funèbres
Coin des rues Cabot et Moody.
Tiennent leur établissement à l'endroit ci-haut mentionné. Si vous avez besoin de voitures pour mariages, baptêmes, funérailles, etc., venez nous voir, nos prix sont des plus modérés et nous défions la concurrence. Nous sommes visibles à toute heure du jour et de la nuit et nous trouverez toujours M. Wm Renaud à votre disposition
Nous vendons des billets pour toutes les parties du Canada. Venez nous voir.
Résidence privée, 602 rue Middlesex.

ANISA
SIROP CALMANT
Pour les Enfants qui Pleurent.
Remède souverain pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance. Employé avec le plus grand succès contre les Tranches ou Coliques, les vomissements, Toux, Coqueluche, Affections Nerveuses, Fièvres Eruptives.
Il rend la Dentition absolument inoffensive et diminue considérablement le nombre des Convulsions qui emportent plus les deux tiers d'entre nos enfants.
N. B.—Un grand nombre de mères ont maintes agissant mal sur l'estomac des enfants leur donnant mal à la tête, et cette fait qu'ils se réveillent presque toujours en pleurant.
L'Anisa diffère des autres sirops calmants en ce qu'il agit de l'estomac et des intestins en même temps que du cerveau et du sang. Il ne contient ni de morphine ni de narcotique et le rendre aux enfants.
Il devrait être employé de préférence à tout autre à cause de son action prompte et certaine, son grand agréable et sûrté et des savoir composition pour toutes les maladies des petits enfants.
Prix 25 cts la grande bouteille.

TURPINA
Vermifuge—Très Puissant et Tonique
De toutes les maladies qui assiègent l'enfance, il n'en est pas de plus dangereuses que celles occasionnées par les vers. Les parents, les nourrices ne doivent donc pas hésiter à employer le plus grand succès contre les Tranches ou Coliques, les vomissements, Toux, Coqueluche, Affections Nerveuses, Fièvres Eruptives.
Il est la Dentition absolument inoffensive et diminue considérablement le nombre des Convulsions qui emportent plus les deux tiers d'entre nos enfants.
N. B.—Un grand nombre de mères ont maintes agissant mal sur l'estomac des enfants leur donnant mal à la tête, et cette fait qu'ils se réveillent presque toujours en pleurant.
L'Anisa diffère des autres sirops calmants en ce qu'il agit de l'estomac et des intestins

TELEGRAPHIE.

JAMES JONES.

L'Excentrique Marchand se rapproche du But.

Un moyen Ingénieux, mais fatigant de faire de l'Argent.

Greenfield, 8 fév—On a sans doute souvenance de James Jones, qui est parti de Boston sans un sou pour faire 11.000 milles en quatre mois, sans dépenser un seul dollar, réussissant d'un pari assez élevé. Eh bien, Jones a passé par cette ville hier.

L'une des conditions du pari est qu'il doit passer par New York et avoir en sa possession, à son arrivée dans la métropole, la somme de $200.

Jusqu'à présent il a parcouru 1100 milles, la plupart du temps sur le toit des wagons salons. Il est en route pour Albany. Il a dit qu'il ne voyagera pas sur le New York Central, parce que ce chemin de fer ne porterait pas même une photographie pour rien.

UNE ACCUSATION

Portée contre un Maire par un Conseiller.

Lawrence, 8 fév—Le conseiller de ville John F. Shea vient de causer toute une sensation en cette ville en déclarant, au cours d'un interview, que le maire Jurkins et un républicain éminent lui avaient offert une licence pour vendre des spiritueux et une certaine somme d'argent s'il voulait déserter les rangs de son parti. C'était avant la convention conjointe.

S'il était accepté, on lui assurait l'impunité en tenant le vote si secret que jamais sa trahison ne serait découverte.

Shea dit qu'il a refusé cette offre, et s'il fait connaître la chose au public, c'est pour faire cesser certaines attaques contre lui.

Son Honneur le maire Jurkins, dans un interview, a cette sphèse, mais la pauvre diable, affaissé sur une chaise, ne donnait plus signe de vie. Il était mort de peur en pensant à l'opération que sa femme allait subir.

Un Pugiliste Victime d'un Vol

Philadelphie, 8 fév.—Peter Maher, le pugiliste bien connu, s'est fait voler hier de l'argent et des bijoux pour la valeur de $1170, à sa pension, en cette ville.

Maher était au lit dans sa chambre et dormait profondément lorsque le malfaiteur pénétra dans la pièce et s'empara des valeurs.

Dans le temps une lumière était dans la chambre, mais cela ne dérange en aucune manière le voleur qui se sauva ensuite sans être aperçu par personne.

Le vol a été découvert quand Maher s'est réveillé et qu'il voulut voir l'heure à sa montre.

La police informe.

Pour quelques-uns la fortune vient en dormant, mais c'est tout le contraire pour Maher.

De tout un Peu.

—La prochaine session du Parlement fédéral canadien est fixée au 11 mars.

—M. Godefroi Langlois, rédacteur en chef de "La Patrie" a été choisi candidat par la convention libérale, samedi, à Ste Scholastique, pour le comté des Deux-Montagnes.

—Mgr Langevin est parti lundi matin de Montréal pour Ottawa, d'où il a pris le train de Winnipeg à deux heures, en compagnie du R P Coutée, O M I, pour se rendre ensuite à St Boniface.

—On dit que les bref s pour l'élection du comté de Champlain seront émis dans une quinzaine de jours.

C'est M Tarte, paraît-il, qui ira lui-même choisir le candidat libéral.

—"La Patrie," qui, comme on le sait, vient de changer de mains, fait dans son édition de lundi toute une déclaration de principes. Elle commence par dire que l'ambition de M. Beaugrand avait été de faire de "La Patrie" son organe personnel, non celui d'un parti; mais ce ne sera plus la même chose à l'avenir. La situation qui vient d'être faite à "La Patrie" lui impose des devoirs nouveaux et une attitude différente. Le tout se termine par la déclaration que "La Patrie" sera le défenseur de la politique libérale, du règlement scolaire et de M. Laurier.

—Un triste accident vient d'arriver à St Hubert, comté de Chambly. Louis Arpent, à l'emploi de M Isaïe Lacoste, était à dégeler la pompe du puits avec de la paille enflammée, lorsqu'il fut suffoqué par la fumée et tomba dans le puits, où il y avait 15 pieds d'eau. M. Lacoste accourut aussitôt au secours d'Arpent, mais trop faible pour le ramener à la surface, il lui tendit une perche. Arpent la saisit, mais l'échappa quelques minutes après et disparut sous l'eau. Son corps a été trouvé quelques instants plus tard et transporté à la morgue où le coroner n'a pas jugé utile de tenir une enquête.

Le Pape est Rétabli.

Rome, 8 jév—Sa Sainteté Léon XIII a assisté aujourd'hui à une messe de requiem chantée pour le repos de l'âme de Pie IX.

Le Pape paraissait être dans son état de santé ordinaire, et c'est une voix ferme qu'il donna l'absolution à la fin du service.

La Course pour le Championnat

Montréal, 8 fév—Vu le mauvais état dans lequel se trouve la voie, la course en patins à glace de 5000 mètres pour le championnat du monde, qui devait avoir lieu cette après-midi, a été remise à demain.

Votre enfant se frotte t il sous vent le nez? Il a des vers demandez-lui le TURPINA.

Essayez une boîte de Cascarets de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

UN NOUVEAU PROCES.

Ce que Demandent les Avocats du Marin Bram.

Des Preuves Additionnelles Découvertes à bord l'"Herbert Fuller".

Boston, 9 fév—Hier après-midi, les avocats Cotter et French, les défenseurs de Bram, le marin trouvé coupable du meurtre de son capitaine à bord de l'"Herbert Fuller," ont présenté une autre requête demandant un nouveau procès.

On se rappelle que l'"Herbert Fuller", qui a été le théâtre du crime, est revenu au port de New York. L'avocat Cotter est allé visiter ce bateau samedi et il paraît qu'il a découvert des preuves que Brown, l'un des principaux témoins du gouvernement, n'a pas raconté les faits d'une manière exacte.

De là cette supplique pour un nouveau procès qui sera en toute probabilité accordé. Alors l'"Herbert Huller" sera ramené à Boston, afin que les jurés puissent se rendre compte des faits plus aisément.

EDISON.

Encore une Grande Découverte de son Actif.

On Pourra Voir les Organes et les Tissus du Corps Humain.

New York, 8 fév—L'inventeur Edison est à la veille de donner au monde une autre découverte aussi merveilleuse pour le moins que son fluoroscope par lequel il peut utiliser d'une manière pratique les rayons X découverts par le professeur allemand Roentgen et qui permet de photographier à travers les corps opaques.

Edison a perfectionné son fluoroscope, et aujourd'hui il est en état non seulement de prendre la photographie de l'ossature d'une personne, comme apparaîtrait, mais aussi les plus délicats tissus.

Il y a un an environ on trouvait merveileux de photographier les os d'une main à travers les chairs et la peau, mais grâce à la nouvelle découverte du fameux Edison, les organes et les tissus qui n'étaient visibles que dans la salle de dissection et sur la table d'opérations pourront maintenant être photographiés aussi distinctement que les os.

Cette découverte fait espérer à Edison qu'il réussira à rendre la vue aux aveugles.

SUBLIME.

Une Grande Dame Va Vivre Parmi les Pauvres.

Elle Habite un Misérable Réduit et Fait le Bien.

New York, 8 fév Mde Sarah J. Bird, une femme fort riche qui se dévoue depuis longtemps pour le bien de l'humanité, habite l'une des pires maisons sur l'une des rues les de New York, et elle passe ses jours à courir d'un bouge à l'autre pour tâcher de convertir les misérables de toute espèce.

Cette grande dame qui a autrefois fréquenté la haute société dont elle était l'un les ornements, tant par sa beauté que par les qualités de son esprit, était l'épouse d'un homme très riche, et elle possède encore à Montclair, N. J., une somptueuse demeure qui est habitée par quelques domestiques chargés d'en prendre soin.

Elle a tout quitté pour se faire "l'ange des mauvais lieux," comme on l'appelle, et vivre au milieu des pires éléments de la métropole.

Mde Bird s'est toujours occupée d'œuvres de charité, mais quand elle est devenue veuve sans enfant il y a six ans, elle se décida à consacrer son énergie et sa fortune à l'amélioration du sort des pauvres de New York, et afin de mieux connaître les personnes auxquelles elle entendait faire du bien, elle s'en alla habiter au milieu d'elles. Au No 200 rue Elbridge elle trouva le logement qu'elle désirait. Il consiste en une coupie de petites chambres mal éclairées et dont les fenêtres donnent sur une sombre ruelle. C'est là quelle demeure depuis le mois d'avril dernier.

A toute heure du jour et du soir, elle va par les rues, dans les environs de son humble logis, faisant du bien, et elle n'a jamais été molestée. Tous la connaissent, la respectent et la considèrent leur amie.

Affreuse Vengeance.

Norfolk, Va., 8 fév—Une tentative pour empoisonner plus de 250 familles en cette ville a été faite hier, et a été empêchée par un hasard vraiment providentiel.

John B Clancy, un anglais de 35 ans, à l'emploi d'un laitier, a eu une altercation très vive avec son patron, J R Ferritt. Après la querelle l'employé dit à plusieurs reprises qu'il trouverait bien le moyen de prendre sa revanche.

Le laitier Ferritt sortait du lait chaque matin à 257 familles de Norfolk. Hier matin, il commença sa tournée habituelle et après avoir servi une douzaine de pratiques, il remarqua que son lait avait une étrange couleur. Soupçonneux des menaces de son employé lui revirent à la mémoire, et retournant sur ses pas, il remit tout le lait qu'il avait distribué et que personne heureusement n'avait bu.

La police, avertie, fit analyser le lait et le chimiste trouva qu'il contenait un certain poison.

Clancy fut arrêté et il commença par nier, mais comme il avait encore les ongles tachés du même poison mis dans les bidons à lait, il comprit que toute dénégation était inutile et il finit par avouer.

Empoisonnés par du Fromage.

Manchester, N. H., 8 fév—Trois membres de la famille de Milo Little, domiciliée 411 rue Belmont, ont bien failli perdre la vie hier les suites d'un empoisonnement causé par du fromage qu'ils avaient mangé et qui contenait du poison.

Grâce à la prompte arrivée d'un médecin, ces trois personnes ont été sauvées.

Le fromage sera envoyé à Concord pour être analysé.

Pour le Canada.

Londres, 8 fév—L'avocat Russell du Manitoba, qui en compagnie de l'Hon Charles Fitzpatrick, solliciteur général du Canada, est chargé de la mission de présenter au Vatican le règlement de la question scolaire du Manitoba, partira pour Rome demain pour la deuxième fois.

Cette nouvelle visite de M Russell à Rome a pour but d'engager le St Siège à envoyer un Délégué apostolique au Canada.

UN EX-PRETRE

Ma'mené par la Foule dans le Sud.

Philadelphie, Pa., 8 fév—L'ex-prêtre Joseph Slattery, après une conférence dans Industrial Art Hall, hier soir, partit pour se rendre en voiture à son hôtel et fut attaqué par la foule.

Quand Slattery, après avoir attaqué la religion catholique et ses membres, sortit pour monter en voiture, la foule qui s'était amassée en face de la salle lui lança des quolibets et la police dut lui venir en aide, car il n'aurait jamais été capable de se rendre jusqu'au véhicule.

Deux agents de police prirent place dans la voiture avec Slattery et sa femme, tandis que d'autres policiers, le bâton levé, tenaient la multitude en respect.

Les chevaux furent fouettés vigoureusement par le cocher et l'attelage ne tarda pas à disparître, mais le long de la route une bande d'hommes et de garçons, cachés dans une ruele sombre, lança des pierres et des briques sur la voiture, brisant les vitres et blessant légèrement les deux policemen et Slattery.

L'un des agents sortit son revolver, et par la vitre brisée, il se mit à tirer vers le sol, pour effrayer les assaillants, mais sans grand succès.

A l'arrivée à l'hôtel, la voiture était fort avariée, mais ses occupants n'avaient reçu aucune blessure grave.

Cet ex-prêtre a eu les mêmes avanies la semaine dernière.

Mademoiselle, vous avez le teint jaune et des boutons dans la figure? Prenez les Pilules rouges du Dr Coderre.

DEMANDE—Un jeune couple désire louer une chambre non meublée, sur le devant et avoir une pension de première classe dans une famille privée. Adresser, L. P. B., Bureau de l'ETOILE. 618f

N'hésitez Pas.

Mais entrez ici pour vous procurer l'une de ces Ocasions avant qu'elles soient parties....

Pour Hommes,

Lacées et à Elastiques, cousures à la main, en Cordovan, de $6, maintenant $3.97.
En Veau, semelle en liège, lacées et à élastiques, de $5, maintenant $2.47.
En Veau français veni, pointure aiguille, lacées, de $5, maintenant $2.97.
En Cordovan, doublées en veau, forme wauxenhast, de $5, maintenant $2.47
En Veau verni, pointure aiguille, lacées, de $3, maintenant $2.25.
Chaussures à élastiques (congress), hausse en drap, devant verni, de $3 pour $1.97.
En Veau, à doubles semelles, lacées et à élastiques, de $3, maintenant $2.47.
Guêtres en Coir, pour garçons, se vendaient $2, à présent $1.39
Guêtres en Cuir, pour garçons, se vendaient $1.50, à présent 98 cts.
Bottines boutonnées et lacées, pesantes, pour demoiselles, de $1.50, maintenant $1.19.
Bott nes pesantes en Chevreau, pour enfants, bout en cuir à semelles, de $1.25, pour 89 cts.

☞ Mettez votre Argent a profit en vous procurant ces Occasions.

Pour Femmes,

En Chevreau français, cousues à la main, boutonnées, de $6, maintenant $2.97.
En Chevreau français, forme sens commun, boutonnées, de $5, maintenant $2.47.
Bottines tournées à la main, forme opéra et sens commun, de $5, maintenant $2.97.
Bottines boutonnées, hausse en drap fin, de $5, maintenant $2.97.
Bottines boutonnées, devant verni, de $5, maintenant $1.97
Bottines boutonnées, en Chèvre, forme C. S. de $3, maintenant $1.49
Lacées et boutonnées, bout verni, hausse drap, de $3, maintenant $1.97.

Les Principaux Marchands de Chaussures.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack.

C. A. MITCHELL & CO.,

☞ CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

JOSEPH DAIGLE, Assistant.

LE NOUVEAU TARIF.

Augmentation du droit sur le Fer-Blanc

Washington, 8 fév—Les républicains qui font partie du comité des voies et moyens de la Chambre ont eu une nouvelle séance ce matin, pour s'occuper du nouveau tarif en voie de préparation.

Une légère augmentation dans l'impôt sur le fer-blanc a été faite. Les manufacturiers avaient demandé deux cents de droit la livre, mais le comité a trouvé qu'un cent et demi leur donnerait une protection suffisante et le taux a été fixé à ce chiffre. Dans la loi McKinley, le tarif sur le fer-blanc était de 2 2-10 cents. Le tarif du mineral de fer, du fer en gueuse et en barre, ainsi que les rails d'acier restera tel qu'il est à présent.

Les Facteurs a Paris.

Il y a à Paris environ 2,200 facteurs. Cet emploi, malgré la modicité des appointements, est fort envié. Nombreuses sont chaque année les demandes des postulants.

Le facteur parisien débute par la distribution des imprimés et des journaux avec un traitement annuel de 1,000 fr. Après cinq ou six ans de service, on le nomme facteur assistant—en argot du métier, "facteurs du chauffoir." Il se tient, à l'hôtel des Postes, à la disposition de l'admini-tration pour remplacer les facteurs titulaires qui sont malades ou en congé. Enfin, après une nouvelle période de cinq ou six ans, il passe facteur titulaire aux appointements de 1,300 à 1,500 francs

C'est peu, mais différentes alloca ons viennent grossir son budget. Ainsi, chaque facteur, qu'il soit titulaire ou assistant, a droit à une indemnité de séjour de 150 francs, plus 50 francs pour les chaussures. De plus, l'administration lui fait délivrer chaque année, une tunique, deux pantalons, un képi, et tous les cinq ans, un manteau. Enfin, il y a les pourboires, la commission sur la vente des timbres et les étrennes du premier janvier.

CORRESPONDANCE

M. le rédacteur de l'Etoile,

Hercule Piché a bien tort de défendre à qui que ce soit, même ceux à sa femme, lui qui n'a jamais pourvu à ses besoins et même lui reprocher son pain, ou qu'elle ne travaillait pas depuis quelque temps. Elle est bien loin de lui faire des dettes, puisqu'elle est aux dépens de son père, qui bien certain ne lui reprochera pas ses dépens, c'est bien cruel pour une femme d'avoir de la part d'un mari de pareille ingratitude après l'avoir fait vivre pendant des années et des années.

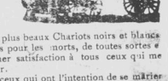
HIPPOLITE GIGNAC.

Les Tablettes Purgatives du Dr Coderre, pour guérir la constipation ont la force du lion.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

ENTREPRENEUR

POMPES FUNEBRES ET EMBAUMEUR.



Ayant en ma possession les plus beaux Chariots noirs et blancs Corbeuils de tous genres et habits pour les morts, de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager.

P. S.—Je puis dire aussi à ceux qui ont l'intention de se marier ou d'être compères, que je possède un magnifique harnais blanc et deux "hacks" qui roulent sur le caoutchouc (Rubber Tires) à des prix défiant toute compétition. ☞ Service de jour et de nuit.

BUREAU :— Coin des Rues Cabot et Moody.

(En face de son ancienne place.) Téléphone 543-3.

La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES

Meilleurs - Lagers

—— DANS LE PAYS ; ——

AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. ☞ Essayez une caisse.

☞ En vente par tous les marchands locaux

Avis Important.

Il a été porté à ma connaissance que certaines personnes sans scrupule cherchent à persuader les gens qu'ils ont de la plume passée à la vapeur égale à celle que je vends. Je dis avec certitude qu'elles n'en ont pas.

Enfin méfiez-vous des faux imitateurs. Ne vous laissez pas tromper par ces gens. Afin d'être servis correctement, adressez-vous au No 38 Western Ave, Lowell, Mass., chez M. Ed. Lefebvre. jno

LISEZ L'ETOILE

Chez CHALIFOUX,

Rues - Central - et - Middle.

LA

VENTE A RABAIS EN PLEIN HIVER

Se Joue de la Concurrence

Des assortiments entamés de Vêtements et d'Articles de toilette pour Hommes et Garçons, de Chaussures de Dames, Demoiselles et Enfants, sont vendus à des bas prix ridicules. La Vente est commencée il y a quelques semaines et a obtenu un grand succès.

POUVEZ VOUS acheter ailleurs pour 75c des bottines de dames, en kid et boutonnées, vernies, pas tous les points, valant $2.50, $3, $4 ?
POUVEZ VOUS acheter ailleurs à 69c des souliers en satin de couleur, pour dames, valant $2, $2.50 et $3 ?
POUVEZ-VOUS acheter ailleurs pour 38c des sandales en kid pour dames, valant 75c ?
POUVEZ VOUS acheter ailleurs pour 50c des souliers d'opéra en kid, pour dames, valant $1.75 et $2 ?
POUVEZ VOUS acheter ailleurs pour $2.50 des bottines de dames, en Box Calf, valant $3 ?
POUVEZ-VOUS acheter ailleurs pour $1.49 des bottines boutonnées en kid, pour dames, valant $2 ?
POUVEZ-VOUS acheter ailleurs des claques de dames pour 19c ?
POUVEZ-VOUS acheter ailleurs des claques de demoiselles, à 18c ?
POUVEZ VOUS acheter ailleurs des claques d'enfants pour 15c ?
POUVEZ VOUS acheter ailleurs des bottines boutonnées d'enfants pour 25 cts ?

☞ Qualité pour qualité vous ne pouvez trouver les mêmes marchandises dans aucun autre magasin à moins de payer plus cher.

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(A côté le Monument Square.)

L'ETOILE

Unis. Unissons

EDITION QUOTIDIENNE.

Johnson Bros

SAVONS "LAUNDRY"
Seulement 2 cts la Paquetto.
C'est une occasion qui ne dure pas longtemps. — Dickson Bros, le gros magasin de Thé. — 63 rue Merrimack.

11e ANNÉE. LOWELL, MASS., MERCREDI, 10 FEVRIER 1897. No 122

"LE SAMEDI"

Les éditeurs du journal "LE SAMEDI," nous ont annoncé qu'à partir de cette année leur publication sera de 12 pages au lieu de 20 pages comme elle l'a été jusqu'à ce jour. La circulation de cette populaire revue illustrée s'est tellement accrue que MM. Polin, Basette & Cie. tiennent à montrer leur appréciation en augmentant leur format. Le prix restera 5 cts, et nous espérons que nos amis les canadiens continueront à lire cette remarquable revue qui est en vente dans tous les dépôts et à l'agence générale.

Vieille Librairie Française,

Coin des rues Moody et Tilden.

Ed. Jackson.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix,
26 RUE CENTRAL.
Chambres 5 et 5 A —Swan Building

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix,
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

MUSIC HALL.

Lundi, Mardi et Mercredi avec matinée Mercredi. 8 9 10 Février. Poella and Hinson's Drawing Cards. Une brillante troupe de Vaudeville, composée de la crème de la profession.
9—bonnes spectatrices—9.
Jeudi, Vendredi et Samedi, 11, 12, 13 Février, avec matinée samedi.
HARRY MORRIS,
20th CENTURY MAIDS,
Dans Burlesque satire "The Girl Behind." Tout et le meilleur burlesque MADAME SOUR JANE avec Harry Morris comme Sal. jno

Aussi VIOLA THORNDYKE, la plus belle femme sur la scène, dans une reproduction vivante de l'art.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Mallion, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le Dr de Lancle, médecin diplômé, demeure 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Savons "Laundry", seulement 2 cents la palette. C'est une occasion qui ne durera pas longtemps. Dickson Bros, le gros magasin de thé, 68 rue Merrimack.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

Ne l'oubliez pas, que M. Henri Lavallée, notre populaire et habile bijoutier et horloger, est maintenant attaché au magasin de M. Hubert Denault, le vétéran vendeur de machines à coudre et de pianos. Visitez cet établissement No 28 rue Cabot et vous serez satisfaits sous tous rapports.

Aux intressés qui ont besoin de quelques médecines dans le Petit Canada, inutile d'aller à la ville lorsque vous pouvez vous procurer à la pharmacie du Dr Breton ce qu'il y a de mieux et à meilleur marché qu'ailleurs. Employé poli, affable, qui vous servira avec honnêteté.

Montres, horloges, bijouteries et argenteries de toutes sortes d'en au 15 février à moitié prix. Empressez-vous, le temps achève, chez J A Filion, 232 rue Merrimack.

Ezéar Lamoureux, horloger et bijoutier de renom, vous servira comme par le passé avec toute la politesse qu'on lui connaît.

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas surpassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

ON DEMANDE—Un boulanger de première classe sachant faire le pain et les pâtisseries trouvera de l'emploi en s'adressant au No 86 Gershom Ave, Pawtucketville. j10

Delles Aurais et Marie-Louise Corcoran sont parties hier pour aller demeurer quelque temps au village St Jean-Baptiste, à Montréal. Nous leur souhaitons un agréable séjour sur le sol natal.

MM John N Carter et Lewis F Longmore sont partis hier soir pour Montréal, Ottawa, Québec et St Jean (Nouveau-Brunswick), pour affaires importantes. Ils seront de retour dans le cours de la semaine prochaine

L'alarme à l'avertisseur 38, à 9 h. 18, hier, a été occasionnée par un incendie qui s'était déclaré dans l'édifice Duglaie, rue Québec. Un enfant avait mis le feu à des couvertures de lits, et les pompiers ont éteint les flammes assez facilement.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot omite New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

A une assemblée de la O'Donnell & Gilbride Company, lundi soir, le trésorier a fait rapport que les affaires de la compagnie depuis six mois permettaient de payer aux actionnaires un dividende semi-annuel de 5 o c. Il y a six mois la maison O'Donnell & Gilbride fut incorporée, et elle a très bien réussi depuis lors, si l'on en juge par le dividende qu'elle vient de déclarer.

M. T. Gallant, de Boston, représentant pour l'Etat du Massachusetts de la société mutuelle catholique C. M. B. M., est en cette ville, pour prendre les mesures nécessaires pour fonder une branche de cette florissante association sur la demande de plusieurs citoyens. M. le Dr de Langle a été nommé médecin examinateur. On peut obtenir des informations en s'adressant à MM. J. S. Lapierre et A. Bourbonnière.

Un Sou d'Epargne est un Sou Gagné

Nous accordons un escompte de 25c par tonne pour toute espèce de charbon vendu comptant. Stanley & Co., 223 rue Moody.

N'Oubliez Pas

De profiter de l'occasion pour essayer les fameux remèdes mexicains qu'une compagnie annonce à Lowell. Zyno, grosses bouteilles, de $1, pour 25c. Echantillons gratuits, 32 rue Central.

LES COMITES.

UNE IMPORTANTE ASSEMBLEE DU BUREAU DES ECHEVINS.

Aucun Ballottage Pour Elire un Président de la Voirie.

L'assemblée hebdomadaire du bureau des échevins a eu lieu hier soir, sous la présidence du maire Courtney.

Bernard F. Gateley, qui a subi l'enquête que l'on sait, a été nommé de nouveau constable pour l'année qui va suivre.

Ensuite le maire a annoncé ses comités pour l'année, comme suit:

Comités permanents Bills en seconde lecture, Eastman, Derby; fils électriques, Tuttle, Eastman, Hooper; entretement, Lawrence Hooper; licences, Eastman, Goward, Derby; assistance de l'Etat, Peirce, Howe; éclairage des rues, Hooper Cosgrove; réparation des rues, Lawrence, Peirce; égoûts Goward, Howe, Tuttle; poids et mesures, Lawrence, Tuttle; comités permanents concionts-Réclamations, Cosgrove, Goward; éducation, Peirce, Howe; département des incendies, Derby, Cosgrove; terrains et édifices, Howe, Peirce; parcs publics, Cosgrove, Tuttle; affaires militaires, Howe, Peirce; ordonnance et législation, Goward, Eastman; impressions, Hooper, Derby; rues, Peirce, Lawrence.

Une motion pour qu'un surintendant de la voirie soit élu à cette défaite par 5 voies contre 3, le maire appelant M. Howe au fauteuil. Derby, Hooper et Goward votèrent dans l'affirmative. On dit que M. Harry E. Murray est l'un des candidats à ce poste important.

Un ballottage pour choisir un membre de la Commission de l'Aqueduc a résulté en l'élection de Z. Winn Sturtevant. Il reçut six votes contre deux pour Harry Danlap.

MM. Peirce et Howe sont les deux échevins les plus favorisés dans les comités.

Soirée de Whist.

Hier soir, c'était joyeuse fête aux salles du Cercle Canadien. M. Pierre L. Denault donnait une charmante réception à ses intimes. Vers les neuf heures, 13 tables de whist furent organisées, une lutte des plus animées s'engagea avec entrain et se prolongea jusqu'à onze heures. De suite on commença à servir un délicieux souper composé de MM. L P Turcotte, Anthony Conway et Aimé Gauthier fut nommé pour le décompte des points qui donna le résultat suivant: pour les messieurs, 1er prix François Leblanc, un superbe encrier; prix de consolation (bon-bon) M. Gilbert, un petit chinois.

Une discussion s'est élevée à propos de ce dernier prix, quelques-uns prétendaient que c'était une chinoise. Sur le champ on nomma MM. Clovis Bélanger et Chs H Parthensis pour décider la chose. Après mûres délibérations les deux arbitres ne purent s'entendre et l'affaire est restée dans le *statu quo*. Pour les dames, par prix, Mesdames Siméon Lagassé et Jacques Boisvert, ayant le même nombre de points, les deux rivales tirèrent au sort et Mme Lagassé sortit victorieuse et on lui décerna un magnifique ornement de salon.

Mme A. M. Dragon eut la triste surprise d'arriver la dernière, et pour la consoler on lui donna un jeu de cartes en miniature pour se récréer dans ses moments de loisir.

Durant la soirée on passa des bonbons, d'excellents rafraîchissements et des crèmes glacées avec des eaux. Ensuite on fit du chant et de la musique.

Au grand regret de tous, les heures s'écoulèrent avec la rapidité de l'éclair, et il nous fallut se quitter, gais et contents, tout à fait enchantés de notre soirée.

Nos sincères félicitations à M. et Mde Denault, qui surent faire les choses princièrement, avec goût et délicatesse.

Tout va Bien dans le Tremont

La corporation du Tremont & Suffolk prend chaque jour de nouveaux employés dans sa nouvelle fabrique et leur nombre se chiffre maintenant à environ 900. Pendant les deux ou trois prochaines semaines, deux ou trois cents autres employés seront engagés.

Tout fonctionne bien dans cette manufacture acquise récemment de la Cie du Lawrence par la corporation du Tremont & Suffolk.

Chez Turcotte

Vins: Port, Sherry, Angelica, $1 le gallon.
Gin de Hollande, gros flacon, $1.25; 5 demiards, 90 cents; à la mesure, $1 la quart.
141-147 Worthen Street.

Pourquoi

aller dans des quartiers éloignés pour vos matières à lire et librairie, lorsque vous passez tous les jours à la porte de notre jeune compatriote, M. J. T. Fortin, libraire, coin des rues Merrimack et Cabot où vous serez servi avec courtoisie. Allez voir son assortiment de valentins qui est au complet.

Une Fête chez les Elks.

La visite en cette ville hier soir des officiers supérieurs de la grande Loge de la société des Elks, a été l'occasion d'une belle fête organisée par les Elks de cette ville.

Un banquet a eu lieu au St Charles Hotel, puis la fête se continua aux salles du Club, où des rafraîchissements de toute sorte furent abondamment servis.

Quelques discours ont été prononcés et pendant la soirée quelques membres des troupes théâtrales jouant en cette ville vinrent amuser la compagnie par des chansons et des déclamations.

Enfin, tout s'est passé de manière à faire honneur aux Elks dont l'hospitalité toujours large et cordiale est aujourd'hui proverbiale.

Le Bill pour Amender la Charte.

A la chambre, hier matin, il y a eu des débats assez animés au sujet du projet pour amender la nouvelle charte de la ville de Lowell.

La délégation de Lowell, sous la direction du représentant Hayes, a défendu énergiquement la mesure contre les attaques de M Reidy, de Boston, et de M Moriarty, de Worcester, qui proposaient comme amendement une proposition pour un referendum.

Finalement, l'amendement a été rejeté et le projet de loi a été voté par un vote de 120 contre 33.

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview avenue. jno

Une Remarque.

Nous attirons l'attention sur les ventes considérables faites du livre d'enseignement du français et de l'anglais par le professeur Gauthier. Prix, 35 cents. Cet ouvrage est écrit de telle manière que toute personne désirant apprendre à parler et à écrire l'anglais peut y arriver facilement en suivant les instructions données dans ce livre où la prononciation des mots français et anglais se trouve donnée. Venez l'examiner à la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

P. S.—Nous n'avons pas notre gros stock de valentins que nous vendons cette semaine à bon marché.

Pension Canadienne.

Ceux qui désirent une bonne pension canadienne peuvent s'adresser à Mlle Morin, No 304 rue Moody. On pourra aussi avoir une bonne chambre bien garnie et les repas seulement j23f

Si vous êtes bilieux ou constipé mangez une Cascaret de Bonbon Cathartique; guérison garantie, 10 et 25c.

16 cents

la paire pour des Culottes courtes de garçons : âges, 4 à 14 ans,

25 cents

la paire pour des Culottes courtes de garçons, double fessier.

Des milliers de paires en vente aujourd'hui.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

MODES

Mme. Grégoire

IMPORTER & DESIGNER

LOWELL.

Vente du Nouvel An.

Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour

50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

Voulez-vous mademoiselle, être rogeante et forte? Prenez les Pilules Rouges du Dr Coderre.

O'Donnell & Gilbride CO.,

RUES MERRIMACK, PALMER ET MIDDLE,

GIGANTESQUE VENTE

A Rabais et d'Ecoulement

De notre stock entier de

Manteaux d'Hiver

Commence Aujourd'hui.

Le coût ni la valeur ne seront considérés, mais cette vente se a sacrifice inouïe. Des dollars, non des Manteaux, voilà ce dont nous désirons faire l'inventaire le 1er février, et pour atteindre ce but, nous offrons les plus étonnantes occasions dont on ait entendu parler et nous coterons des prix qui mettent fois couvrent à peine le prix de boutons sur les manteaux.

PAR EXEMPLE:

A $1.00 chacun,

Nous offrirons environ 75 pesants Manteaux d'hiver, tous les points n'y sont pas. Ce n'est pas nécessaire de faire des commentaires sur ce lot, vu que le prix en est si ridicule que nous n'espérons pas qu'il dure toute la journée.

A $2.98 chacun,

Nous offrons environ 60 pesants Gilets, la plupart en drap noir seulement et le prix couvre à peine les frais seuls de la confection.

A $4.75 chacun,

Nous offrons 100 Gilets en Frieze, Beaver et Kersey, seulement, à devant droits, haut collet orage, nouvelles manches, et nous garantissons que vous ne pouvez en trouver de semblables dans la Nouvelle-Angleterre quant à sa valeur.

JOS. ALBERT,

ENTREPRENEUR DE

POMPES FUNEBRES ET Embaumeur,

57 rue Cheever.

Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blanc et noirs, et n'ayant aucun lojer à payer, il peut exécuter les ordres avec le plus grande satisfaction.

Aussi pour Mariages et Baptêmes, j'ai en mains ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell: magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'en a pas dans la ville.

☞ Service de jour et de nuit.

M. H. Alexander, et bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles. —Téléphone 313-3.

LISEZ L'ETOILE

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD EPAULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur Round Bifsteck,	10 cts la lb.
Sirop compound,	45 cts.

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE

659 RUE MERRIMACK Ed. Chevalier, Prop

Employés Parlant le Français :

MM Henri St-Martin
Aug. Richard
Philip Côté
Chs de Laronde
Théo. Lussier
Geo. Lussie
Nap. Lozeau
Ls A. Bernier
A. Archambeault
Wildy Chaput
E. M. Barrette
F. Trudeau
Alo. Martin
Robt. Robert
S. J. Chouinard

A. G. Pollard & Cie.

SOUS-SOL.

PRIX REDUITS A

5c.

A PRESENT

La meilleure qualité de Flanellette en couleur, (Outing) barrée ou carreautée, que nous avons vendu tout l'hiver pour 6¼ cts la verge par milliers de verges, nous n'en avons plus que deux caisses et nous allons les vendre à présent

5 cts la verge

La qualité est la même que nous avons toujours vendue, seulement que nous les vendrons pour le même prix que les qualités inférieures qui sont vendues ailleurs pour ce prix. Les patrons et couleurs sont beaux pour Chemises d'hommes, Jupons, Robes de nuit et Robes d'Enfants, &c.

A. G. POLLARD & Cie.,—Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés Parlant le Français :

Emile Dame
Geo. Lanctot
John Richard
Ant. Cowan

Melles Anna Traversy
Rosa Côté
Flora Cossette
Léa Brunette
Edwidge

L'ETOILE.
Journal à Quotidien
PUBLIE PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:

Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 10 FEVRIER 1897.

L'enseignement des Langues dans les Ecoles Publiques.

Il est assez intéressant, en vérité, le coup d'aile qui vient de s'élever à Hoboken où la moitié environ de la population est d'origine allemande. Il va sans dire que les querelles d'allemands doivent être fréquentes dans cette bonne ville.

Cette fois-ci, la chicane a pris à propos de l'enseignement des langues vivantes dans les écoles publiques. Les Italiens, qui commencent aussi à être fort nombreux à Hoboken, font circuler une pétition adressée à la commission municipale des finances demandant un crédit qui permettra de faire enseigner l'Italien dans les écoles publiques, parce que l'allemand, au dessus d'une certaine classe, est une étude obligatoire pour tous les élèves sans distinction de nationalité.

Le raisonnement, assez juste, des Italiens est celui-ci: "Nous payons les mêmes impôts que les Allemands et nous avons droit aux mêmes faveurs."

Et les choses en sont là.

On ignore ce que la commission des finances va décider; mais si elle veut montrer de la justice, elle ne pourra faire autrement que d'acquiescer à la demande des Italiens.

Et si cela continue, les écoles publiques américaines ne tarderont pas à devenir des lieux polyglottes, où la plupart des langues parlées de nos jours seront enseignées, car nous ne voyons pas pourquoi les autres nationalités n'imiteraient pas l'exemple des Allemands et des Italiens.

A quand la supplique des Canadiens-français, dans les centres privés d'écoles paroissiales, demandant que l'enseignement du français soit obligatoire dans les écoles publiques?

Autour des Codes.

Dans un but de protection nationale, le Sénat américain vient d'adopter une loi en vertu de laquelle on pourra refuser l'entrée aux Etats-Unis de tout immigrant âgé de plus de seize ans qui ne saura ni lire ni écrire.

A ce propos le sénateur Morgan a ruggéré qu'on exigerait en outre la connaissance des dix commandements de Dieu.

"The man, dit-il, whose mind and conscience do not recognise the supreme and divine authority of the Ten Commandments as the basis of all jurisprudence and all law, has no right or qualification under the flag of the United States."

La proposition du sénateur Morgan n'est pas sans mérite, et elle met bien en relief l'hypocrisie des législateurs américains.

D'un côté on exigerait la réciation du Décalogue dans les bureaux d'immigration, et d'un autre côté on défend cette même récitation dans les écoles publiques. Si je jeune étranger qui ne connaît pas les dix commandements de Dieu "has no right of qualification under the flag of the United States," l'établissement des écoles neutres à l'on ignore systématiquement ces mêmes commandements est donc une violation de la Constitution.

La connaissance du Décalogue est une garantie d'ordre public. On ferait bien de le demander à l'étranger qui vient chercher hospitalité du sol américain, mais on fait mal en ne l'exigeant pas, au même titre, de celui qui est né et grandit aux Etats-Unis. Ce dernier être le premier article sur un programme de l'instruction obligatoire.

Le sénateur Morgan est sur la pente du bon sens. Il n'y aurait probablement pas fait deux pas, mais on l'a empêché d'en faire un seul: sa proposition a été rejetée par ses collègues.

La Vérité.

A NOS SOCIETES SOEURS

Des Etats-Unis et du Canada

Monsieur le Président,

Il y a quelques semaines vous apprenaiez par la voix de la presse canadienne-française, que l'Institut Jacques-Cartier de Lewiston, Me., avait décidé, après une délibération, de clôturer avec tout l'éclat possible ses noces d'argent le jour de la fête de notre illustre et vénéré patron, saint Jean-Baptiste, le jeudi 24 juin 1897. En conséquence, le Comité d'organisation invite respectueusement et chaleureusement d'assister en corps, avec bannières, drapeaux, insignes, etc., à cette grande démonstration nationale, le 24 juin prochain, toutes nos sociétés sœurs: St Jean-Baptiste, St Joseph, Cercles Littéraires, Dramatiques, Nationaux, Clubs, Associations Militaires et toutes autres organisations catholiques canadiennes-françaises, ainsi que tous nos nationaux des Etats-Unis et du Canada. Nous comptons sur la faveur et l'honneur de leur indispensable présence, pour mêler ensemble nos chants d'allégresse en un chœur d'un universel national. Notre clergé rehaussera par sa présence cette réunion patriotique.

Venez, compatriotes des Etats-Unis et du Canada, soyons tous frères en se rencontrant-vous du 24 juin prochain. Venez en foule, nous vous attendrons le cœur ouvert. Il y aura place pour tous dans ce déploiement des forces de notre peuple, tout sera prévu pour votre confort.

Nous vous prions bien respectueusement de vouloir prendre en sérieuse considération notre invitation, et nous faire connaître le plus tôt possible votre acceptation. Vous aurez par la facilité et simplifié le travail du Comité d'Organisation. Nous serons toujours heureux de vous fournir tous les renseignements nécessaires à l'organisation de cette fête et veuillez nous faire parvenir les noms des sociétés nationales de votre localité, s'il y en a.

Agréez, Monsieur le Président, l'assurance de la considération la plus distinguée de vos dévoués compatriotes et amis.

Le Comité d'Organisation:

Président, Joseph Voyer; vice-président, Napoléon L'Heureux; Sec. Acc., J Ed Cassista; Asst-Sec-Arch, F X Patry; Sec.-Corr, Arthur Tremblay; Ass-Sec-Corr, Hugues Roy; trésorier, Elzéar Thibault; Napoléon Dalil, Arsène Tardif, Emile Dionne, Joseph Lévesque, Edouard Montreuil, Olivier Vertier, Alfred Beauchesne Arthur Remy fils, Edmond Croteau, Mesmin Grenier.

Membres Honoraires du Comité: L'Hon Dr L J Martel, l'Hon J E Cloutier, MM. A T Remy, Zéphirin Blouin, Isaac N Leclair, Sabin Vincent.

Toute correspondance à l'égard de la fête devra être adressée à ARTHUR TREMBLAY, secrétaire du Comité d'Organisation, 159 rue Park, Lewiston, Maine.

Au Fil de la Plume

M L E B Fauvel, député libéral de Bonaventure, vient de succomber à la fièvre typhoïde à Paspébiac, P Q

—Les musulmans menacent d'entreprendre une guerre sainte si les puissances européennes usent de violence envers le Sultan de Turquie.

Une délégation du Club Laurier, de Trois Rivières, est allée ces jours derniers à Montréal offrir à l'hon. Arthur Turcotte, protonotaire de Montréal, la candidature aux prochaines élections provinciales. Les délégués l'ont en même temps prié de prendre la direction du parti libéral dans le district de Trois-Rivières.

L'hon. M Turcotte n'a pas encore fait connaître sa réponse.

La science médicale vient de nouveau de s'illustrer dans un procès à sensation de Dantzick. Mde veuve Beer avait un idiot qui dormait dans la même chambre que la gouvernante. Une nuit, la gouvernante, blessée au cou et à la poitrine, accourut chez sa maîtresse en criant que le malheureux garçon venait d'être assassiné. L'assassin ne fut pas trouvé, et comme on n'en découvrait absolument aucune trace, la gouvernante fut accusée elle-même d'avoir commis le crime.

Cinq médecins furent consultés au sujet de ses blessures. Trois prouvèrent péremptoirement que la gouvernante avait été blessée par une main étrangère; tandis que les deux autres démontrèrent, avec non moins d'assurance, qu'elle s'était blessée de sa propre main!

Le public, une fois de plus, se montre indigné de la frivolité avec laquelle la science procède dans ses jugements. La gouvernante a été acquittée. Mais si, par hasard, on n'avait consulté que les deux docteurs qui ont affirmé qu'elle s'était blessée elle-même, le jury l'aurait très probablement condamnée.

La Beaute.

N'est pas due à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream;" la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

Madame votre enfant ne dort pas? Il a des coliques, donnez-lui l'ANISA, il dormira.

Température à Zéro
DEMANDE DE BONS ET
Chauds Vêtements,
Et nous sommes en état de vous en approvisionner au
PRIX LE PLUS BAS.
Nous venons justement de recevoir des manufactures quatre caisses de
Sous-vetements en Laine,
Marchandises Régulières de $1.00,
Nous les avons marques a 50 cts.
C'est une grande occasion. Si vous ne les désirez pas pour cette saison, cela vous paiera de les acheter pour plus tard.
Nous avons un assortiment complet de
CHAUDS SOUS-VETEMENTS ET DE BAS,
CHAUDES CASQUETTES D'HIVER en Quantite,
DES LOTS DE GANTS BIEN CHAUDS,
PESANTS HABITS D'HIVER,
DES PARDESSUS pour plaire a tout le monde
QUANT A LA QUALITE, LE STYLE ET LE PRIX
Et un Splendide Assortiment
D'ULSTERS
Les meilleurs manteaux contre le froid et l'orage qui aient jamais été faits pour les Hommes. Nous avons, en résumé, un stock de MARCHANDISES DE LA SAISON aux plus bas prix de l'Etat.
Lowell One-Price Clothing Co.
72 à 86 rue Merrimack.

NEW YORK CLOAK & SUIT CO.,
No. 12 RUE JOHN.
$10.000 valant de Gilets et Collerettes pour **$2.500**
C'est ce que nous avons acheté cette semaine de la maison R. SMITH & CO., rue Broome, à N-w York. Ce stock entier a été mis en vente par nous Vendredi avant-midi, 5 février, à des
BAS PRIX ETONNANTS.
Un lot de Collerettes en Bouclé Persian, doublées en Satin, devant et collet bordés en Martre, faites pour être vendues $10.00. Maintenant que **$3.95**
Un lot de Collerettes en Bouclé Persian, bonne doublure et entièrement doublure, devant et collet bordés en agneau du Thibet, faites pour être vendues 15.00. Maintenant que **6.50**
Un lot de Gilets en Mélanges bruns et gris, devant protecteur, prix régulier $6.75. Maintenant que **1.95**
Un lot de Gilets en Bouclé Persian, complètement doublés en Satin, prix régulier $16. Maintenant que **5.75**
Nouveaux Corsages en Cachemire, nouvelle Plaid de laine, nouvelles Jupes d'intérieurs, A MOITIE PRIX.
10 des Robes de Matin, de couleur foncée et mélangée, avec devant à yoke et volants, faites pour être vendues $1.75. Maintenant que **.49**

Remerciements.

M. J. T Fontaine, artiste photographe, nous prie de remercier bien cordialement en son nom la clientèle canadienne pour le grand encouragement qui lui a été accordé pendant les fêtes. En reconnaissance de ce libéral patronage, il continuera à offrir au public canadien un treizième portrait pour le même prix que la douzaine ainsi qu'un superbe portrait au crayon ou en couleurs. Qu'on achète le cadre chez lui où il garanti qu'il ne vous les vendra pas plus cher qu'ailleurs. C'est un avantage que vous ne trouverez pas ailleurs.

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales. Voulez-vous connaître de la force et de la vigueur à tout votre système? faites usage des Tablettes Orientales. Sentez-vous vos forces épuisées et minées par le travail et la maladie? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins en prescrivent avec le plus grand succès. Essayez en une bouteille et soyez convaincu de leur efficacité. En vente chez tous les pharmaciens 50c la bouteille.

Vitamalt
contains a greater amount of nutritious matter than any other
LIQUID MALT EXTRACT
in the market.
Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
Rochester, N. Y.
New England Branch,
95-305 A STREET, - - BOSTON
Book on Drunkenness and Supersition mailed FREE on receipt of name and address.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 rue Hall, Petit Canada
Superbe "Hack" pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.
Express pour Déménagement de toutes sortes. Charroyage, &c.
☞ Le tout à des prixtrès modérés. Bois et charbon délivrés à cour de lait. Fait le commerce de meubles de seconde main, aussi agent pour la vente des billets de chemins de fer pour le Canada, et il tient des boîtes, des (racks) de machines à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets. Résidence privée: 179 rue Perkins, Rue Bilbeault

PONT DE LA RUE MOODY
Lots à Batir sur la Propriété EMERY.
Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passé le nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe sur le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égouts, le gaz, trottoirs asphaltés, maison d'éducation des pompes, &c. Plus de 50 maisons y ont été construites depuis mai 1896. Voici une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acomptc, la balance en 8 mois de $5 par semaine.
Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, &c. Je suis sur le terrain chaque après-midi.
A. J. RYAN, Agent.
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Pur vos Liqueurs de choix
Ales au No. 36 et 38
RUE SUFFOLK.
Tous vingt ans expérience en Californie et 10 ans à Lowell. Les meilleures liqueurs de toutes sortes. Ale, Porter, Lager, Cigares, &c.
LOUIS RENAUD, Propriétaire.

Pour le Mois de Février,
J. T. GRANT vendra cette semaine pour du comptant seule, cent les plus grands occasions en Montres plaquées en Or et en Argent jamais offertes en cette ville, — 64 rue Merrimack.
Réparages de Montres de 1ère Classe

Réparez
Vous-mêmes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, **50c.**
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

Nouvelle Pharmacie.
Le DR. BRETON prend cette méthode publique d'annoncer au public de Lowell (particulièrement aux citoyens du Petit Canada) qu'il vient d'ouvrir une nouvelle pharmacie au
NO. 6 AIKEN STREET.
Près du coin de Cheever Street
Là vous trouverez une ligne complète de Drogues, Médecines, Produits Chimiques, Articles de Toilette et de Fantaisie et tout ce qui puisse se trouver dans une pharmacie bien équipée.
La Nouvelle Decouverte Lilly of the Valley.
La célèbre lotion pour la figure, préparée au Dispensaire du Dr. Breton, la meilleure préparation jamais découverte pour la peau. Prix, 50c et $1.00.
A cette pharmacie, le DR BRETON sera en rapport avec ses bureaux de la ville et donnera des CONSULTATIONS GRATUITES à tous ceux qui iront le voir.
Ses heures de consultation à la pharmacie sont de 10 à 12 hrs, a. m., et dans l'après-midi, au bureau et à son dispensaire de la rue Central, où il traitera toutes les maladies chroniques ou autres, même si les autres médecins les ont déclarées incurables.
Dr J. H. BRETON,
A. L. FAUNDERS, Commis de langue anglaise.
JOSEPH LAFERRIERE, Pharmacien Canadien.

G. E. MONGEAU,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
c'est la place où vous trouvez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de
Chaussures et de Claques
EN CETTE VILLE
Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.
☞ Un essai convaincra les acheteurs les plus ferrés que ce que nous disons est vrai.

SANDY CATHARTIC Cascarets CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢ ALL DRUGGISTS
Absolument garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont le laxatif idéal, ne saisit en s'opérant pas, mais donne des résultats naturels et faciles. Échantillon et livre gratuits. Adresser STERLING REMEDY CO. Chicago, Montréal, Can. ou N. York

BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHAND
D'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bière, Lager, Cigares, &c., &c.
23.27 Lakeview Ave.

Montres Nettoyees, Ressort Principal, --- $1.
☞ Tout ouvrage garanti
GEO. H. GAGE,
465 rue Merrimack.
(Près de l'Hôtel de Ville.)

VALENTINS.
Valentins de Fantaisie
— ET —
Valentins de DENTELLE
en grande variété, chez
CAMBRIDGE,
Merrimack House
VALENTINS.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En vente immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton e Boissons à la famille.
☞ Une visite est certainement sollicitée et vous serez convaincus que on vite sont les plus bas de la ville

VENEZ VOIR mon élégant assortiment de : : :
Cartes de Noel et de Cadeaux pour les Fêtes,
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Québec
Chambres 17 et 19, Central Block
338 Rue Central

M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue.
Merrimack House
SALLE — 14 SHEDD BUILDING,
RUE CENTRAL.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 22

—DE—

Chute en Chute

PAR

MDE GABRIELLE D'ARVOR.

VII

L'INONDATION.

—Mon Dieu! que votre volonté soit faite!

Existe-t-il un fléau plus épouvantable que l'inondation.

L'incendie, la guerre, la famine, les épidémies sont de grands destructeurs de l'humanité. Ces calamités, châtiments du ciel, infligent d'horribles douleurs à leurs victimes, mais leur rigueur peut être conjurée; elles ne viennent pas avec une rapidité si foudroyante, tout secours n'est pas impuissant, au plus fort du danger il reste un espoir dans la prière et le courage.

On peut circonscrire le feu, l'éteindre, lui faire sa part, comment arrêter l'eau? Comment maîtriser l'indomptable violence des torrents déchaînés?

Aucune digue ne leur résiste; les eaux ébranlent les montagnes de leurs chocs furibonds, entraînent les arbres ces forêts, se prépitent hurlantes contre les digues édifiées par siècles et en renversent comme des châteaux de cartes.

L'eau ravage toute une réunion à la fois, laissant sur son passage des ruines, des cadavres, des gémissements, des cris d'horreur, la misère, le deuil, le désespoir!

On relève les édifices écroulés, on ensemence les champs dévastés, on crée une richesse nouvelle, mais les victimes, nul ne les réveille de leur sommeil éternel! les affections détruites, rien ne les remplace dans le cœur des survivants.

L'Ariège, resserré au fond de cette vallée, ne forme en été qu'un mince cours d'eau; ce n'est qu'au-dessous d'Ax, lorsqu'il reçoit les torrents d'Ascou et d'Orgeix, qu'il devient vraiment la jolie rivière qui a donné son nom au département.

La pluie tombait toujours; dans le lointain le son lugubre des cloches annonçait que le fléau accomplissait ailleurs son œuvre de destruction. Ax était envahie, les communications se trouvant interrompues de ce côté, que pouvait-on pour les infortunés inondés? Les barques ne résisteraient point à la violence du courant!

Après une heure de lutte qui parut un siècle au jeune homme, il parvint à gagner un point à l'abri des eaux; sur les flancs escarpés de la montagne quelques cabanes s'adossaient aux rochers abrupts. Pierre fut accueilli par les habitants avec un généreux empressement; bien des inondés avaient cherché là un refuge.

Madeleine fut placée près d'un bon feu qui ne tarda pas à la ranimer.

—Où allez-vous, Pierre, lui dit-on, ne descendez pas dans la vallée, tout est envahi à cette heure. Dieu seul peut quelque chose pour les malheureux qui n'ont pas fui le fléau.

—Tu entends, mon fils, ne vas pas, tu t'exposerais inutilement.

—Et Marthe, ma mère!

—La pauvre enfant, que Dieu la protège! Pierre, mon fils!

Mais le jeune homme n'écoutait point les conseils d'une tendresse égoïste. Madeleine comme la plupart des mères dont la raison ne règle pas l'affection, ne voyant que son fils, ne songeait qu'au danger qui le menaçait.

Pierre était lâche d'abandonner Marthe en un semblable péril, aussi était-il sacrifié sa vie pour la sauver, alors même qu'il n'était pas aimé la jeune fille de toute la puissance de son âme.

Il descendit avec une merveilleuse agilité les sentiers de la montagne; la phosphorescence des eaux produisait une certaine clarté qui permettait de voir la campagne inondée, les flots tumultueux entraînant dans leur course vertigineuse les toitures brisées, les arbres, les ponts et des êtres humains que les ondes enveloppaient en leur froid linceul.

Marthe avait sans doute péri à cette heure!

Le brouillard s'épaississait, la pluie tombait sans interruption, la désolation régnait dans la nature.

Que devenir en cette nuit obscure, à travers ces chemins bouleversés, au milieu du déchaînement des éléments?

Du sein de l'abîme s'élevaient des clameurs menaçantes que l'écho portait jusque dans les profondeurs des cavernes, elles se mêlaient au fracas des effrondements, aux cris des victimes, aux rugissements plaintifs des animaux qui fuyaient une mort inévitable. La terre semblait abandonnée à une farde de destruction!

Pierre avançait malgré tous les obstacles, se heurtant aux débris, roulé parfois dans les replis d'une vague folle, se relevant sans jamais faiblir; il ne regardait pas les ondes furieuses qui se jouaient de sa douleur, il ne songeait point qu'il courait au-devant de la mort; son cœur torturé par une poignante angoisse ne laissait échapper qu'un cri: Marthe!

Il allait poussé par une force invincible, répétant dans son désespoir.

—La sauver ou mourir avec elle!

Il était à la hauteur de sa chaumière, il découvrait les arbres qui l'entouraient, le rocher où il avait failli sa sœur adoptive, les eaux bruissaient tout autour, le sommet n'était pas submergé; Marthe l'attendait, il ne la voyait pas, mais il la savait là et l'espérance lui fit un moment oublier sa fatigue

Soudain un bruit effroyable domina le tumulte des éléments, le jeune homme assourdi, renversé, entraîné, n'eût que le temps de se cramponner à un chêne énorme pour échapper aux flots qui se précipitaient du sommet des montagnes; plusieurs minutes s'écoulèrent avant qu'il pût se rendre compte de cette catastrophe nouvelle.

Il comprit enfin quel ennemi terrible il allait avoir à combattre.

Le torrent de Saliens n'avait pu se contenir dans son lit ordinaire; se frayant un passage, il fondit à l'improviste sur la vallée, broyant tout sur son cours.

Pierre jeta un cri déchirant. Les eaux du torrent balayaient les débris de sa chaumière et les lames écumantes couronnaient le rocher où Marthe se tenait!

Le jeune homme, plus pâle qu'un spectre, les cheveux dressés par la terreur, crut voir une forme blanche entraînée sur les eaux; était-ce l'écume des flots, ou l'infortunée Marthe?

Pierre s'élança de ce côté, le sol manqua sous ses pas, l'eau tourbillonnait autour de lui, il nagea vigoureusement, luttant contre les flots, et atteignit l'endroit où quelques heures auparavant s'élevait sa chaumière, il pritpied sur un rocher; la place où il avait laissé Marthe était déserte, les flots se brisaient alentour et jetaient dans l'espace leurs gerbes écumantes; aucune voix humaine ne se faisait entendre, la rage du fléau accomplissait dans la nuit son œuvre lamentable.

Le jeune homme considérait avec des yeux hagards ce spectacle désolant, son sang se glaçait dans ses veines, il frissonnait de froid et de douleur, ses sens surexcités lui montraient sur les flots, fuyant au loin, l'ombre gracieuse de Marthe, se débattant contre la mort, tendant les bras vers lui et l'accusant de l'avoir abandonnée; son teint était livide, ses beaux yeux si tendres lui adressaient un dernier regard, ses lèvres se fermaient et l'onde de la mort enveloppait de ses ailes la douce martyre.

Parmi les bruits terrifiants des éléments en courroux, il entendait la voix plaintive de Marthe qui soupirait son nom.

A Continuer.

Nouvelles du Canada.

SOREL

—La ville de Sorel se compose de 1319 familles; 4144 communiants et 2275 non communiants.

La population catholique de la ville est de 6.719 âmes.

Dans la paroisse de Sorel il y a 69 familles; 236 communiants, 156 non communiants: — 392 âmes

Total des familles catholiques, ville et paroisse, 1388; total des communiants 4580; total des non communiants 2431; formant 7111 âmes catholiques.

La population anglaise appartenant à l'église anglicane, ville et paroisse, est de 90; Baptistes, 26.

—M. Raphael Chevrier a été continué dans sa charge de maire pour la paroisse Saint Joseph de Sorel.

—M. Alex St Martin a été réélu maire de Ste Victoire pour l'année courante.

—M. Henry Emery a été réélu maire de la paroisse de St Roch de Richelieu.

—M. A. A. Moudon, N. P., a été nommé secrétaire trésorier de la municipalité de St Thomas de Pierreville.

JOLIETTE

—Mde Célima Bourdon, épouse du feu Calixte Cotienoir, est décédée en cette ville, lundi matin, à l'âge de 46 ans.

—Le 8 janvier dernier, M. Pierre Jean Venne et son épouse Mde Délima Paquette, de Ste Béatrix, ont célébré leurs noces d'or.

A cette occasion, il y eu messe solennelle à laquelle assistaient quatre de leurs enfants et dix petits-enfants. Il y eut le midi, un grand dîner, et la gaîté n'a cessé de régner.

—Un de nos anciens concitoyens, M. Henry Delisle, fils de feu M. Adolphe Delisle, nous est revenu depuis quelques semaines. Nul doute que M. Delisle, avec les aptitudes qu'il possède, les connaissances qu'il a acquises, trouvera facilement le moyen de se faire à Joliette une position honorable au milieu de ses nombreux amis

BERTHIERVILLE

—M. E. Boulanger, de cette ville, représentant la Canada Life Association Co., est parti pour l'Epiphanie, pour porter un chèque de $5 500 à Mde Garlépy, en paiement d'une police d'assurance de feu son mari.

ST DAVID

—Les élections municipales ont été très contestées cette année à St David.

Le chef des libéraux, M. Victor Beaulac, qui était maire de cette paroisse, a été battu à plate couture et notre ami, M. H Lebrun, a été élu sans son remplaçant.

OOATTJOOK

—On rapporte que M. Gignac, colonisateur de Rock Island, a obtenu le contrat pour le transport de la malle entre ce village et Coaticook.

—M T T Shurtleff a été élu maire pour l'année courante. M A Hall est le pro maire.

—M Joseph Carignan de Barford, est décédé subitement lundi dernier. Le coroner Pelletier s'est rendu à la résidence de ce dernier mardi, mais il n'a pas tenu d'enquête. C'est un cas d'indigestion. Le défunt dépassait la soixantaine.

CHICOUTIMI

M Pierre Gagné, étudiant en droit, fils aîné de l'Hon. Juge Gagné, est gravement malade. Les Drs Beauchamp et Hamel ont été appelés en consultation.

—Mme L N Catellier, de Tadousac est aussi très gravement malade. Les dernières nouvelles télégraphiques rapportent cependant un peu de mieux.

—Un jeune homme de cette ville, M Harry Forest, fils adoptif de M Alex Blair, marchand, a été frappé d'épilepsie vendredi dernier à la suite d'un copieux repas; les suites n'ont heureusement pas été fatales.

—Il est de nouveau question de reconstruire le moulin à scie à vapeur incendié il y a trois ans à St Anne. M N Laforge serait le promoteur du projet.

Nécessité pour la Maison

Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, plaisantes et agréables au goût, agissent gentiment sur les rognons, le foie, et les boyaux, renouvellent tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation et la bile. Veuillez acheter et essayeer un boîte de C. C. C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les droguistes.

A Vendre

Un jolie magasin établis depuis 1890, faisant le commerce d'habits faits et lings de dessous, le seul magasin de ce genre parmi les canadiens dont la population est de 10,000 à 11,000. Bon local, bonne clientelle. Raison de vente: Maladie.

Pour plus amples détails, Adressez à L. Blouin, 374 Lisbon St, Lewiston, Me

Que la Suivre et la Fumee du Tabac n'abrègent pas votre Vie,

Si vous désirez abandonner l'usage du tabac pour toujours et posséder une santé vigoureuse, ne prenez pas de Ta-Bac qui affaiblit les forts. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 400,000 ont été guéris. N'achetez pas de Ta Bac de votre droguiste. Echantillon et livret envoyés gratis. Adressez: Sterling Remedy Co., Chicago, ou New York.

Ceux qui voyagent ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs H Claughon, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

MAISON DE PENSION—Mde J J E Bellemare vient d'ouvrir une maison de pension de première classe au No 445 rue Moody. Bonnes chambres, repas servis à toute heure. Prix modérés. Aussi chambres à louer. 30;2as

Avez-vous déjà fait affaires avec Ncél Traversey, 368 rue Middlesex? Simon essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, toniques, etc.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1 00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Avez-vous Mal aux Dents?
La meilleure place à Lowell pour l'extraction des dents, est chez le Dr Ashley, le roi des dentistes, coin des rues Cabot et Moody, le dent. extrait faites à de très-bas prix, de 25 à $5. Il ne sera à son bureau de midi jusqu'à 8.30 hrs du soir. Venez en foule, le travail est toujours ensemble de personnes qui vont le remercier de les avoir guéries des douleurs qui avaient été abandonnées par plusieurs bons médecins.
Sans dentelle et à Lawrence, 167 rue Hampshire, où le célèbre docteur est très connu et très populaire dans tout l'univers. Nombreux pas de lui rendre visite, car cela vous coûte rien pour le consulter.
Ainsi venez lui rendre visite.
DR N. ASHLEY.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funebres
Coin des rues Cabot et Moody.
Tiennent leur établissement à l'endroit ci-haut mentionné. Si vous avez besoin de voitures pour mariages, baptêmes, funérailles, etc., venez nous voir, nos prix sont des plus modérés et nous défions la concurrence. Nous sommes vitables à toute heure du jour et de la nuit et vous trouverez toujours M. Wm Renaud à votre disposition.
☞ Nous vendons des billets pour toutes les parties du Canada. Venez nous voir.
Résidence privée, 602 rue Middlesex.

BON MARCHE

Lowell, Mass, 8 Février, 1897.

J'avertis ici le public du comté de Middlesex que je vais vendre le stock de Lampes, Abat-jour, etc., dans le sous-sol du magasin de F. G. Mitchell & Co, pendant les prochains 5 jours à partir de Lundi à 9 heures

GEO F. STILES, Messager des Faillites

Lampe à main, complète, 14c chaque.
Prix de Mitchell, 25c
Lampe de couture, complète, 29c chacune.
Prix de Mitchell, 59c
Lampe, genre vase, et abat-jour, 59c chacune.
Prix de Mitchel, 98c
Lampe en Nickel, abat-jour, ayant 10 pcs, 97c chacune.
Prix de Mitchell, $2 25
Lampe, genre vase, et abat-jour en Soie, $1.98 chacune.
Prix de Mitchell, $3 49
Lampe de banquet à abat-jour en soie, $1.98 chacune.
Prix de Mitchell, $3.
Lampe de banquet et abat jour en soie. $2.69 chacune,
Prix de Mitchell $3
Abat-jour en soie, 14 pcs, toutes les couleurs, 69c chacune.
Prix de Mitchell, $1.25
Abat jour, gen e dôme, 10 pcs, 14c chaque,
Prix de Mitchell, 25c
Tous nos Globes à Gaz, tous les prix et toutes les sortes, valant de 69c à $1.25, pour 12 1-2c chacun
Je vais vendre le reste des assortiments suivants a ces bas prix ridicules.
GEO. F. STILES

Chevalets pour étendre le linge, cinq bras, 12c chaque.
Prix de Mitchell, 10c
Mine a poele "Rising Sun" 3c chacune.
Prix de Mitchell, 20c
Broquettes, toutes les grandeurs, 1c le papier.
Prix de Mitchell. 4c
Léphefrites en double en fer-blanc 14 quarts, 10c chacun.
Prix de Mitchell, 25c
Bassins à pain, 10 quarts, à couvercle, 17c chacun.
Prix de Mitchell, 39c
Ammoniaque, 16 p. c. de force, 4c la bouteille.
Prix de Mitchell, 10c
Epousseurs en plume, 2 1-2c chacun.
Prix de Mitchell, 10c
Tisonniers, 3c chacun.
Prix de Mitchell, 7c
Chaudières à fournaise, 5c chacune,
Prix de Mitchell, 10c
Chaudières à fournaise, 14 quart, 10c chacune.
Prix de Mitchell, 25c
Boîtes à lunch, toutes dimensions, 9c chacune.
Prix de Mitchell, 25c
Manche de balai à laver (mop) 4c chacun.
Prix de Mitchell, 10c

Poêles à frire en fer, 4c chacun.
Prix de Mitchell, 10c
Batteurs d'œufs Dover, 7c chacun.
Prix de Mitchell, 10c
Service à thé en porcelaine, 56 morceaux, fabrication allemande, $2.59 chacun.
Prix de Mitchell, $5
Service à dîner, en porcelaine, fabrication anglaise, 112 morceaux, $4.49 chacun
Prix de Mitchell, $7 42
Service à dîner, Maddox, anglais 112 morceaux $12 98 chacun.
Prix de Mitchell, $19
Service à dîner, en faïence importée Haviland, $23 chacun.
Prix de Mitchell, $59
Coupes et soucoupes décorées, 9c chacune.
Prix de Mitchell, 25c
Coupes et soucoupes d'après dîner, 4c chacune,
Prix de Mitchell, 10c
Vases de fantaisie, 14c chacun.
Prix de Mitchell, 25c
Vases de fantaisie, 25c chacun.
Prix de Mitchell, 69c
Vases de fantaisie, 49c chacun.
Je vendrai le reste du stock entier, d'articles du Japon, y compris des vases, cracker jars, Pers jars, assiettes, etc. Votre choix 9c chacun.

G. F. STILES, - - Messager des Faillites

C. B. COBURN & CO.,
Toute sorte de choses utiles dans une maison.
Sel Soda, Blaisal, Graine de Lin Couperose, Soufre en pierre, Soufre en poudre, Alun, Camphre, Borax, Cire d'abeille, Craie française, Ipécac, Colle, Epouvantes, Fiolets, Sel d'Epsom, Ammoniaque, Bleu de Blanchrie, Pierre à Miner, Papier à Toilette, Miroirs, Verre, Fioles, Mastic, Chandelles, Papier, Sacs de Papier, Bâtons, Balais à laver, (Mop). Cordage.
63 et 67 Rue Market.
JOS. CHOUINARD,
Commis Canadien.

Le Lazarus & Rouzier Prop
613 Rue Merrimack 613
Vins, Liqueurs, Bières, Cigares, &c. le meilleur choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai est sollicité.

Allez chez CLUER
Pour vos Couvertes de chevaux. Une bonne couverte à 75c
Robes en Fourrure de toute sorte, une bonne robe en fourrure pour $4.00.
A. H. CLUER, 340 rue Bridge.

Clochettes de Traineaux
Aux Sons Enchanteurs.
Veridiques Thermometres,
AUX : PLUS : BAS : PRIX.
W. T. S. BARTLETT,
653 rue Merrimack,
(Près de la rue Cabot.)
☞ ERNEST CHARLAND,
Employe Canadien

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement de
CHARBON "COKE.
AUX PRIX SUIVANTS
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile,

TELEGRAPHIE.

UN FANTOME

Une Jeune Fille plus Brave que des Hommes.

ELLE NE CRAINT PAS DE SE RENDRE LA NUIT DANS UN CIMETIERE.

Le Spectre lui Parle, elle l'Interroge et Fait sa Connaissance.

Groton, N. Y., 8 fév—Il y avait un soir une danse dans la maison de Seth Roberts, un fermier, qui avait invité tous ses amis des environs. Cette maison retrouve située à un demi mille d'un cimetière.

Or, vers les onze heures, la fête fut interrompue par deux jeunes gens qui vinrent, la face sur la figure, annoncer à la compagnie qu'une demi-douzaine de fantômes s'amusaient à danser dans le cimetière.

Une jeune fille, Mlle Hattie Beyea, dit d'une voix ferme: "Eh bien, s'il y a des fantômes, il faut aller les voir. Rendons-nous tous ensemble au cimetière."

Cette proposition fut loin d'être bien accueillie, mais plusieurs des danseurs, plus braves que les autres, dirent que si une femme était assez brave pour leur proposer une telle chose, ils se sentaient assez hommes pour aller voir les fantômes, s'il y en avait. Et ils se dirigèrent vers le cimetière. Rendus à une centaine de verges du champ des morts, ils entendirent comme un bruit lugubre de chaînes et des lamentations

Surpris, ils s'arrêtèrent, et la majorité des jeunes gens se prononça en faveur de s'en retourner sans aller plus loin. Mlle Beyea, cependant, déclara que si les hommes avaient un peu de bravoure, ils devaient celle qui cédât aller voir si vraiment des morts étaient revenus dans le cimetière.

De nouvelles plaintes, plus distinctes que les précédentes, jetèrent toute la troupe dans la stupeur, sauf Mlle Beyea qui ne cessait d'exiger les hommes de poursuivre leur chemin.

Mais ceux-ci, effrayés, refusèrent. Alors la jeune fille leur dit que s'ils étaient trop lâches pour avancer, elle irait toute seule dans le cimetière.

Et en effet, elle partit dans la direction des fantômes, en dépit des supplications de ses amis qui lui criaient de revenir sur ses pas.

Mlle Beyea se dirigea tout droit vers la fosse de Hank Ezamp, et près du mausolée se trouvait un spectre, élevant en l'air ses bras blancs, et criant plaintivement: "Perdu, perdu, perdu."

Mlle Beyea ne recula pas, mais elle se disait à elle-même que ce devait être le défunt Hank qui était revenu sur la terre. Cependant, elle eut la force de dire au fantôme:

—Vous êtes perdu?

Et la réponse fut la suivante: "Pensez-vous que je serais ici si je n'étais pas perdu.

—Vous repentez-vous de vos péchés, s'enquit la brave jeune fille.

Au lieu de répondre, le fantôme sortit de l'enceinte où s'élevait le mausolée, en geignant lamentablement.

Mlle Beyea s'aperçut alors que ce qu'elle croyait être un fantôme n'était autre qu'un homme en état d'ivresse qui était en manche de chemise et qui ne savait où il se trouvait. Le bruit de chaînes entendu par les danseurs s'explique facilement. L'ivrogne, tout en se lamentant, secouait les chaînes entourant la fausse et reliées par des poteaux en pierre qui formaient une clôture.

On trouva le gilet de l'ivrogne un peu plus loin, puis on le lui remit sur les épaules, et on le reconduit en procession à sa demeure, riant de l'aventure.

Mais celle qui eut la plus de plaisir fut Mlle Beyea.

LE PRESIDENT CLEVELAND

Songe à Faire un Long Voyage à l'Etranger.

Toledo, Ohio, 9 fév—Un agent du Pacifique Canadien, maintenant en cette ville, a rapporté que le président Cleveland allait entreprendre un voyage autour du monde, après l'inauguration de son successeur.

Le président et ses amis se rendront jusqu'à la côte du Pacifique par le chemin de fer du Pacifique Canadien.

L'intention de M. Cleveland est de voyager *incognito*, c'est-à-dire comme simple citoyen.

On s'attend à ce que son secrétaire privé, M. Thurber, et plusieurs des membres du présent cabinet accompagnent M. Cleveland.

Mlle Cleveland et ses enfants pourraient bien être aussi de la partie, mais aucune décision n'a encore été prise à ce sujet.

La Misere a Chicago

On lit dans le "Courrier de l'Ouest", de Chicago:

"La charité est ingénieuse. Une bonne provision de lard, de fèves et de thé, tous articles de premier choix, achetés chez un des plus recommandables négociants en gros, a été distribuée, vendredi et samedi de la semaine dernière, sous les reins de M le curé Burgeron, à près de soixante familles canadiennes de la paroisse de Notre-Dame réduites à la plus affreuse pénurie. La plupart de ces familles appartiennent à la classe plus particulièrement intéressante des pauvres hoteux.

La distribution a été assez large pour pouvoir subvenir aux nécessités de ces chères familles, durant au moins une couple de semaines. Une certaine quantité de charbon a aussi été distribuée. Les fonds qui ont permis cette distribution proviennent de diverses sources, et pour une bonne partie des diverses ruelles de Chicago."

Le Pacifique ne compte pas encore dans la Nouvelle-Angleterre, mais nous en voyons pas qu'il y ait dans aucune de nos paroisses canadiennes de l'Est un aussi grand nombre de nécessiteux.

Cour de Police

Les sentences suivantes ont été prononcées ce matin: Eli Shechan 1 mois pour ivresse; James Grégoire, $3.

Trois petites filles, Sylvie Eastling, Nora Foy et Mary Davis, de 14 à 16 ans, ont comparu; elles étaient accusées de s'être enivrées. Leur cause a été remise à vendredi. Deux jeunes gens dont nous taisons les noms par égard pour leur famille étaient accusés de vol de plusieurs objets. Leur cause a été remise à vendredi.

Vivre enfant se frotte il souvent le nez? Il a des vers donnant le TURPINA.

Essayez une boîte de Cascarets de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Un Peu de Tout.

—Le Transvaal s'arme et se fortifie. Il craint une nouvelle attaque des Anglais du Sud-Africain.

—Le bruit court à Montréal que la date des élections, dans la province de Québec, est fixée au 20 mars prochain.

—Le pays d'Europe où il y a le moins de catholiques est la Suède; on n'en compte que 810 sur une population de 5,744 400.

—On sait enfin pourquoi les vieilles filles sont mauvaises comme la peste.

Il n'y a plus qu'elles qui portent des cachemires des Indes.

—Il y aura deux "Maos" dans la prochaine administration: MM. MacKinley et MacKenna.

Ces messieurs sont d'origine irlandaise, de même que M. John Sherman, qui remplira bientôt les fonctions de ministre des affaires étrangères.

—Un ami de Calino s'est noyé.

Le bon gâteux se rend à la morgue pour faire sa déclaration:

—Donnez-nous le signalement de la victime, interroge le greffier.

—Ma foi! je commence rai par vous dire que mon ami avait un fichu caractère.

—Nous avons appris avec regret la mort de M Melchior Prévost, notaire à St Jérôme, arrivée samedi soir vers huit heures.

D'autre part, nous sommes heureux de savoir que l'hon Wilfrid Prévost n'est pas aussi mal que les journaux l'ont annoncé l'autre jour.

—Elections partielles gagnées par les libéraux et les conservateurs depuis que M Laurier est au pouvoir:

LIBERAUX	CONSERVATEURS
Gray Nord,	Simcoe Est,
Quevens et Sunbury,	
Cornwall,	
Saskatchewan,	
Brant Sud,	
Ontario Nord.	

—L'île de Crète est encore bouleversée par des dissensions intestines. On n'y cogne ferme, entre chrétiens et musulmans, et les troubles prennent des proportions menaçantes.

Des croiseurs français, anglais, italiens et allemands y seront bientôt rendus pour protéger les résidents étrangers

Les musulmans sont partiont des oppresseurs.

—Lundi ont eu lieu à Louiseville les funérailles de Monsignor Joachim Boucher. La cérémonie funèbre a été célébrée par le R P Ferron, et l'oraison funèbre a été prononcée par Mgr Lafleche. Les cérémonies ont été très imposantes. Un très grand nombre de membres du clergé ont assisté à ces funérailles. L'absoute a été chantée par Mgr Gravel, évêque de Nicolet.

—M. Fauvel, le député libéral de Bonaventure qui vient de mourir, était né en 1850 à Pérché, comté de Gaspé; il descendait d'une famille de Huguenots qui quitta la Normandie en 1685, lors de la révocation de l'Edit de Nantes pour aller dresser sa tente à Jersey et c'est à Jersey même que le regretté défunt fit ses études.

M Fauvel fut pendant plusieurs années maire de N-w Carlisle.

—On mande de Montréal qu'il est toujours question du tramway électrique projeté du Bout de l'Ile à Berthier via Lavaltrie et Lanoraie. L'ouverture de ce chemin donnerait un essor considérable à deux jolis villages dont le site est si bien apprécié des touristes. Les citoyens des campagnes environnantes en retireraient par la même, pour le vente de leurs produits, des avantages qu'ils n'ont pas aujourd'hui.

—M Goldwin Smith, la fameuse autorité canadienne, vient d'adresser au "New York Sun" une lettre relative à la classe du nouveau projet de loi sur l'immigration visant les étrangers qui viennent travailler aux Etats-Unis. E quand c'ils sont du Canada, le professeur Smith attaque, cela va sans dire, le projet de loi qui empêchera les habitants de Clifton, de Fort Erie et de Windsor de venir aux Etats-Unis gagner de l'argent qu'ils iraient ensuite dépenser sur le sol natal, à notre détriment.

—M H. C. St Pierre, avocat criminaliste en renom de Montréal, a lundi soir donné une conférence au club Geoffrion, et après avoir déclaré que la Révolution française de 1789 avait été un immense bienfait pour l'humanité, en faisant naître les gouvernements responsables, il a fait une violente sortie contre les écoles de la province de Québec et le clergé.

"Il serait désirable, dit M. St Pierre, que nos écoles fussent aussi bonnes que celles que le commerçants obtiennent par M. Laurier garantit au Manitoba."

M St Pierre, en terminant sa conférence, a déclaré que son langage était absolument désintéressé, et que, contrairement à ce qui avait été annoncé en quelques endroits, il n'avait jamais eu l'intention de poser sa candidature pour les prochaines élections.

—On mande de Winnipeg qu'un corre-pondant du *Star* apprend de source autorisée que J. E. P. Prendergast, ancien député de St Boniface, entrera dans le cabinet Greenway comme min stre d'éducation, un nouveau portefeuille devant être créé prochainement.

De plus, M. Prendergast retournera bientôt à Ottawa et apportera avec lui un nouveau Règlement de la question des écoles qui donnera plus de satisfaction à Mgr Langevin.

M. Prendergast, dit-on, se présentera de nouveau à St Boniface et aura l'appui de l'archevêque. Quelques jours avant de partir pour l'Est, M. Prendergast a eu une longue conférence avec le Père Ritchot et on en est arrivé à un arrangement complet.

Mes renseignements viennent d'une source tellement autorisée qu'ils sont vrais.

Si l'arrangement est tel qu'on le croit, la question des écoles peut être considérée comme définitivement réglée.

Procès Intéressant en Perspective.

Lawrence, 9 fév—Le maire Junkins a aujourd'hui intenté un procès au conseiller John T. Shea, pour libelle. Celui-ci, on s'en souvient, accusé le maire de lui avoir offert un pot de-vin s'il voulait, lui démocrate, voter avec les républicains.

Le maire Junkins a nié la chose, et il a consulté l'avocat de famille à ce sujet. Celui-ci a exprimé l'avis que c'était un cas de libelle. Le maire alla aussitôt consulter son propre avocat qui lui conseilla de poursuivre le conseiller Shea qui a dit, en apprenant la nouvelle: "Laissez le agir."

On s'attend à un procès dans plus intéressants.

DEMANDE—Un jeune couple désire louer une chambre non meublée, sur le devant et avoir une pension de première classe dans une famille privée. Adresser, L. P. B., Bureau de l'ETOILE. 6 3f

CORRESPONDANCE

M. le rédacteur de l'Etoile,

Hercule Piché a bien tort de défendre à qui que ce soit, d'avoir à sa femme, lui qui n'a jamais pourvu à ses besoins et n'a rien à reprocher son pain, vu qu'elle ne travaillait pas depuis quelque temps. Elle est bien loin de lui faire des dettes, puisqu'elle en a dépens de son père, qui bien certain ne lui reprochera pas ses dépens, c'est bien cruel pour un femme d'avoir de la part d'un mari de pareille ingratitude, après l'avoir fait vivre pendant des années et des années.

HIPPOLITE GIGNAC.

Les Tablettes Purgatives du Dr Colerre, pour guérir la constipation ont la force du lion.

Avis Important.

Il a été porté à ma connaissance que certaines personnes sans scrupule cherchent à persuader les gens qu'ils ont de la pomme passée à la vapeur égale à celle que je vends. Je dis avec certitude qu'elles n'en ont pas.

Et fin méfiez-vous des faux imitateurs. Ne vous laissez pas tromper par ces gens. Afin d'être servis correctement, adressez-vous au No 38 Western Ave, Lowell, Mass., chez M. Ed. Lefebvre. jno

PERVERSION.

UNE JEUNE FILLE DESIRE ETRE LIBRE.

Elle tente d'empoisonner son Pere et ses deux soeurs.

New York 9 fév—L'un des cas les plus remarquables dans les annales criminelles de cette ville vient d'être révélé au cours de la séance du tribunal de police, aujourd'hui.

Une fillette de 14 ans a avoué au juge Deuel qu'elle avait tenté d'empoisonner son père et ses deux sœurs. Son but était de se rendre libre, afin de pouvoir ensuite mener la vie qu'elle désirerait. Elle déclara aussi avoir emprunté de l'argent à droite et à gauche des parents de son père, et elle a dépensé cet argent dans les cafés concerts de la plus basse classe.

Cette fillette qui est, d'après les dires de la société Gerry, une criminelle du type le plus prononcé, se nomme Annie Stichternach. Son père est un tailleur.

En cour, ce matin, M. Stichternach racontait la tentative d'empoisonnement.

La chose s'est passée il y a eu une semaine dimanche dernier. La famille venait de s'asseoir à table pour le déjeuner. C'est Annie qui avait préparé le déjeuner; elle avait fait le café, et dès que le père y goûta, il s'aperçut de la chose.

—Il y a du poison dans ce café, dit-il, soupçonnant immédiatement que quelque chose de louche s'était passé.

Après investigation, des traces de vert de Paris furent trouvées dans le café. Le père accusa aussitôt Annie d'avoir fait le coup, mais elle opposa de véhémentes dénégations.

C'est deux jours plus tard que le père apprit que Annie avait emprunté de l'argent de ses amis. Il en parla à sa fille, et elle avoua tout, même la tentative d'empoisonnement. Elle dit qu'elle avait désiré l'un mort, afin de pouvoir mener une vie de débauche.

Le juge écouta cette histoire avec étonnement, puis il donna l'ordre à l'agent Gerry de faire des investigations.

Quelque Chose d'Intéressant.

Il n'y est rien de bien drôle pour plusieurs dans toute l'affaire, mais d'autres s'en souviennent comme d'une transaction admirable, une occasion sans pareille. Nous ne nous occupons pas pour le présent de politique, mais plutôt de choses qui peuvent intéresser au plus haut degré la population de cette ville et lui être profitable, tout en mettant quelques marchands sur les dents. Nous voulons parler de la grande vente de collets faite par la Merrimack Clothing Co l'an dernier, et dont elle célébrera l'anniversaire demain en offrant au public le stock d'un manufacturier, consistant en cols et cravates pour le printemps, à un prix absolument ridicule, inouï

On peut se faire à cette maison de commerce, car sa parole vaut de l'or en barre. En 1896, elle offrit les pardessus garnis en fourrure à $10 et elle en vendit. Puis vint sa vente de collets à 50; la douzaine, suivie de son offre de pardessus en kersey des fabriques Collins pour $7.50. Demain elle offrira 250 douzaines de cols pour le printemps, valeur de 50; à 19; ou 3 pour cinquante cents.

Belle Soiree.

Lundi soir le 8 février a eu lieu à la demeure de Dame Joseph Beaumont une joyeuse réunion d'amies. Il y a eu du beau chant et de la belle musique. De succulents rafraîchissements furent servis. C'est Mlle Rosanna Bélard qui en la direction de cette veillée, et elle a su s'acquitter très bien de cette tâche.

Vous les noms des personnes qui prenaient part à cette soirée: Mlles Marie Denis, Lucinda Gronin, Emma Grondin, Delphine Denis et Emma Denis.

On s'est séparé à une heure avancée, en emportant un précieux souvenir de cette belle soirée.

UNE AMIE.

Mademoiselle, vous avez le teint jaune et des boutons dans la figure? Prenez les Pilules rouges du Dr Coderre.

Chris Holmes,
Magasin de Spécialités.
124-126 Rue Merrimack.

Tous nos Manteaux devront etre vendus ce mois-ci

Toutes nos Collerettes et tous nos Gilets d'Hiver doivent être vendus. Les plus bas prix qu'on ait jamais vus. Excellents vêtements à $5 jusqu'à 40 p. c. du prix coûtant. Remarques que nos marchandises sont nouvelles et toutes fraîches, et nous les vendons à moins du prix de fabrication.

Pour $1.19.
Nous offrons 25 Collerettes doubles en drap, garnies en braid et en fourrure, f ites pour se vendre $5, pris de vente $1.19.

Pour $4.98.
Nous offrons des Gilets doublés et non doublés, en drap boucié ou en drap Kersey uni, faits pour être vendus $10 75 à $15.50.

Pour $7.50.
Nous vendons des Gilets ol ia chic, faits pour se vendre $15 et $17.50.

Pour 89c.
Nous vendons des Jupes en Brilliantine fleurie, ourlées en velours seulement.

Pour $1.49, 1.98, 2.47, 2.98 et $3.98.
Elégantes et nouvelles Jupes en serge, Brilliantine fleurie, mélanges c c, les dernières façons.

MACKINTOSHES
Macks to bis à double collerettes de $7.50, les derniers patrons, à collet en velours, $4.98.
Mintaux en Cravenette, doublés en soie, de $15, noir $10.75.

JUPES EN SOIE.
Nouveaux patrons du printemps de Collerettes en Drap
Collerettes en drap bouclé tout laine noir, élégamment garnies hibst de $15, à présent $7.50.

Collerettes en Fourrure.
Collerettes en Seal siberienne de $40 pour $19.50; celles de $70 pour $25; garnies en Martre. Collerettes en Seal de laine de $45 pour $19.50.
Gilets en Peluche de $25 pour $8.98
Gilets garnis en fourrure, faisant jusqu'à $45, pour $5 chaque
Achetez à présent. Achetez à présent

AMEDEE ARCHAMBAULT,
ENTREPRENEUR
POMPES FUNEBRES
ET
EMBAUMEUR.

Ayant en ma possession les plus beaux Chariots noirs et blancs Cercueils de tous genres et habits pour les morts, de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager.

P. S.—Je puis dire aussi à ceux qui ont l'intention de se marier ou d'être compères, que je possède un magnifique harnais blanc et deux "hacks" qui roulent sur le caoutchouc (Rubber Tires) à des prix défiant toute compétition. Service de jour et de nuit.

BUREAU:—Coin des Rues Cabot et Moody.
(En face de son ancienne place.) Téléphone 543-3.

La Consumers' Brewing Co.
FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES
Meilleurs - Lagers
DANS LE PAYS;
AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.
En vente par tous les marchands locaux

Deces.
Régina, enfant d'Hypolite et de Virginie Gamache, décédée hier au No 138 rue Hall, à l'âge de 1 an et 8 mois.
Jos Albert, entrepreneur.

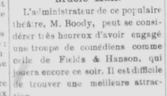
Louis, enfant de Louis et d'Adèle Cayer, décédé ce matin, au No 100 Fourth ave., à l'âge de 4 ans.

Ida enfant d'Elzéar et d'Armide M. Kenzie, décédé hier au No 248 Suffolk, âgé de 2 ans et 11 mois.

Les funérailles ont eu lieu hier à 8 heures, à l'église St Jean-Baptiste. Les porteurs étaient Jos Guimond, D Boucher, McLe Rousel et Alfred Stonas.

A Archambault, entrepreneur

FLEURS NATURELLES
Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronnes, Croix. L'endroit par excellence, Merrimack Floral Hall, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 8 rue Prescott.
Prendre et serre à Brookside, prolongement de la 1ère rue. Prenez le Tramway de La ence.



Music Hall.
L'administrateur de ce populaire théâtre, M. Moody, peut se considérer très heureux d'avoir engagé une troupe de comédiens comme celle de Fields & Hanson, qui jouera encore ce soir. Il est difficile de trouver une meilleure attraction.

A la fin de la semaine, les "20th Century Maids" de Harry Morris donneront des représentations qui sont appelées à avoir un grand succès. Il faut tout un wagon de chemin de fer pour transporter les décors de cette troupe.

SAUTERNE,
$1 le gallon,
40c la bouteille de 1 qt.
$3.75 la caisse.
25 c la bouteille de 1 pt.
$4.25 la caisse.
JOHN M. PEVEY,
55-57, rue Middle.
Tél. 453-3.

Merveilleuse Deconverte!
Le Hair Tonic
POUR LES CHEVEUX
Fait crotire les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, la démangeaison, apporte de la santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une *guérison certaine* pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison du cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la *chute des cheveux*. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il est employé suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui:
Nashua, N. H., 3 juin 1896.
A Fred Ledoux & Cie.,
Chers Messieurs.—Ayant fait usage de votre Tonic pour les Cheveux et le cuir chevelu, je crois que c'est le meilleur Tonic qui soit inventé pour arrêter la chute des cheveux et nettoyer la tête de la teigne. Ma femme certifie aussi la même chose car ses cheveux tombaient beaucoup et son cuir chevelu était couvert de teigne qui aujourd'hui est complètement nettoyé et ses cheveux ont entièrement arrêté de tomber et poussent à vue d'œil. Votre tout dévoué,
N. SALVAIL,
Marchand de vins,
No. 30 rue Canal, Nashua, N. H.
PARAPHE PAR
FRED LEDOUX & CIE,
74 Canal St.
Bureau 111 Main St.
NASHUA, N. H.

L'ETOILE
Unis. Distingués.
EDITION QUOTIDIENNE.
11e ANNÉE. LOWELL, MASS., JEUDI, 11 FEVRIER 1897. No 123

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez
Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(à côté du Monument Square.)

Dickson Bros
SAVONS "LAUNDRY"
Seulement 2 cts la Paiette.
C'est une occasion qui ne durera pas longtemps. — Dickson Bros, le gros magasin de Thé, — 63 rue Merrimack.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix,
26 RUE CENTRAL.
Chambres 5 et 5 A —Swan Building

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix,
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

Music Hall.
Jeudi, Vendredi et Samedi, 11, 12, 13 Février, au matinée samedi.
20th Century Maids,
Dans l'unique satire "The Girl Bachelor's Hall" et la pièce burlesque MADAME JOUR JANE avec Harry Morris comme Napoléon.
Les 15, 16, 17 Fév. Matinée mercredi.

Le Burlesque Modèle,	London Gaiety Girls,	A Grand Spectacle

Avec la forme champion de 4 boxeurs les rois du monde, ROLLA WHITE, qui a battu un défi à JIM CORBETT, aussi que le Century Club les Poupées dansantes, l'hypnotique gavotte, les danseuses Tilloy.
10 Actes de Specialites,
20 Jolies Filles.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Mission, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le Dr de Lanole, médecin diplômé, demeure 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Savons "Laundry", seulement 2 cents la paletie. C'est une occasion qui ne durera pas longtemps. Dickson Bros, le gros magasin de thé, 68 rue Merrimack.

L'avocat Jos Monette est revenu hier de Amesbury, Mass., où il était allé adresser la parole devant un nouveau club de naturalisation qui venait de se former à cet endroit.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

Ne l'oubliez pas, que M. Henri Lavallée, notre populaire et habile bijoutier et horloger, est maintenant attaché au magasin de M. Hubert Dumais, le vétéran vendeur de machines à coudre et de pianos. Visitez cet établissement No 28 rue Cabot et vous serez satisfaits sous tous rapports.

Aux intéressés qui ont besoin de quelques médecines dans le Petit Canada, inutile d'aller à la ville lorsque vous pouvez vous procurer à la pharmacie du Dr Breton ce qu'il y a de mieux et à meilleur marché qu'ailleurs. Employé poli, affable, qui vous servira avec honnêteté.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Montres, horloges, bijouteries et argenteries de toutes sortes d'ici au 15 février à moitié prix. Empressez-vous, le temps s'écoule, chez J A Filion, 232 rue Merrimack.

Elzéar Lamoureux, horloger et bijoutier de renom, vous servira comme par le passé avec toute la politesse qu'on lui connaît.

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas surpassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

ON DEMANDE—Un boulanger de première classe sachant faire le pain et les pâtisseries trouvera de l'emploi en s'adressant au No 86 Gershom Ave, Pawtucketville. j10

N'Oubliez Pas
De profiter de l'occasion pour essayer les fameux remèdes mexicains qu'une compagnie annonce à Lowell. Zyro, grosses bouteilles, de $1, pour 25c. Echantillons gratuits, 32 rue Central.

Cour de Police
Son Honneur a prononcé des sentences ce matin contre plusieurs amis de la dive bouteille, ce qui va les conduire dans un lieu où ils n'auront pas l'avantage de s'humecter le gosier bien souvent.

Arthur Blouin, 81; Joseph Yon et James Burke $1 pour ivresse.

Alexandre Clairemont n'était sorti de prison que depuis quelques jours et il a encore été arrêté hier par l'agent de police Lennon en état d'ivresse. Comme c'est un être qui est dangereux pour ceux qui l'entourent, le juge l'a renvoyé de nouveau à la State Farm pour 8 mois. Il a interjeté appel.

Mary Purcell et Kate Eawright, deux vieilles ivrogresses incorrigibles, ont eu chacune 3 mois à la "Work House."

Ed Taylor était accusé de refus de pourvoir aux besoins de son enfant. Il a dit qu'il ne pouvait pas se procurer d'ouvrage. Le juge a pris la cause en considération, et il lui a donné quelques jours pour tâcher de se trouver un emploi.

Music Hall.
Les "20 h Century Maids" de Harry Morris, seront l'attraction ce soir. La représentation commencera par une parodie sur la "nouvelle femme," intitulée "The Girl Bachelors' Ball." Des spécialités suivront, puis on reproduira les plus belles peintures et œuvres des statuaires. Le tout se terminera par la parodie d'une pièce de Victorien Sardou "Madame Sans Gêne." Harry Morris tiendra le rôle de Napoléon. Les costumes seront superbes.

La semaine prochaine, les "London Gaiety Girls."

L'Offre de M. Mitch Il Acceptée,
Les créanciers de F. G. Mitchell & Co se sont assemblés à East Cambridge, hier, et ils ont accepté l'offre de 50 cents dans la piastre faite par M. Mitchell. Le tribunal a confirmé cette opération.

Voulez-vous mademoiselle, être rougeaude et forte? Prenez les Pilules Rouges du Dr Coderre.

UN VIEILLARD
Est trouvé Gelé sans Connaissance sur un seuil de porte.

Un nommé Michael Campbell, a été trouvé sans connaissance hier soir sur le seuil de porte de la maison portant le No 14 rue McIntire. Il avait les jambes gelées et son sang ne circulait qu'avec beaucoup de difficulté.

L'ambulance fut appelée, et le pauvre homme ayant été transporté à l'Hôpital St Jean, on lui donna des soins empressés et au bout de quelques heures il reprit connaissance. On espère pouvoir le sauver, mais il y a beaucoup de précautions à prendre.

Quand il put parler, Campbell raconta qu'il s'était évaté de la Ferme Municipale, et après avoir erré longtemps sans manger et glacé par le froid, il s'était laissé tomber d'épuisement sur le seuil de porte où on l'a découvert. C'est un vieillard d'une soixantaine d'années.

Quand il est arrivé à l'hôpital, l'une des gardes-malades dit qu'il était gelé dur comme un bloc de glace.

Ce Bill pour Amender notre Charte
La Chambre est évidemment disposée à discuter davantage le bill pour amender la nouvelle charte de Lowell, et enlever à notre maire beaucoup de ses pouvoirs, projet qui a été voté martiqgâce aux efforts de M. W H I. Hayes. Or, hier, en l'absence de ce monsieur, une motion de reconsidération du vote, faite par M. Moriarty, de Worcester, a été votée par une majorité de six votes. Par conséquent, après des débats assez longs, le bill a été laissé en suspend jusqu'au retour de M. Hayes, quand il fera les frais d'une nouvelle discussion.

Il n'y a pas de doute, cependant, qu'il sera finalement voté.

Il dit Adieu au Célibat.
Hier, aux salles du Cercle Canadien, les nombreux amis de M. Henri Lemaître, le populaire employé de M. L. P Turcotte se réunissaient pour entourer sa vie de garçon La soirée commença par le jeu de cartes, qui se termina vers les neuf heures. M. Lemaître, qui était engagé dans une partie de plus intéressantes, fut prié de se rendre au salon où toute la joyeuse réunion était assemblée. Alors M. Chs R. Daoust s'avança et lut une superbe adresse au héros de la fête. M. Lemaître y répondit avec beaucoup de tact, et les amusements recommencèrent avec entrain.

Un lunch succulent fut servi ainsi que des rafraîchissements exquis.

Il y eut chant, musique, historiettes, discours et en particulier une adresse des plus hilarantes et spirituelles par l'ami Turcotte qui nous a fait rire à se mettre le corps en tire bouchon.

M. Lampron et le jeune Lucien Turcotte ont fait les honneurs à la perfection.

Edmond Delude agissait comme chef de cuisine et s'acquitta de sa tâche avec habileté.

M. Lemaître doit prendre une aimable moitié lundi prochain et l'heureux couple partira de suite pour un voyage de noces, à Troy, N. Y., où demeurent les vieux parents de M. Lemaître. Ils iront ensuite à New York, Philadelphie et seront de retour à Lowell vers le 2 mars, où ils fixeront leur résidence sur la rue Bridge.

Nos meilleurs souhaits de bonheur aux futurs nouveaux mariés.

Réduction de Gages.
Il n'est pas question de réduction de gages en cette ville, mais il est beaucoup question de la réduction dans les prix des valentines et d'articles de librairie chez J T Fortin, libraire coin des rues Merrimack et Cabot.

N. B.—En vente à la même librairie "Da Chute en Chute," prix 20c. jvs

Deces.
Lucia-Agnès, enfant de Siméon et de Delphine Lapane, âgée de 1 an. L'un des acteurs, M J R. Doods, était en frais de charger un revolver pour s'en servir dans le deuxième acte de la pièce "The Plunger", lorsque le coup partit accidentellement, le blessant à une main.

Heureusement que le pistolet était chargé d'une cartouche blanche. La ble sure a été faite par le feu causée par la décharge de l'arme.

Une Remarque.
Nous attirons l'attention sur les ventes considérables faites du livre d'enseignement du français et de l'anglais par le professeur Gauthier Prix, 35 cents. Cet ouvrage est écrit de telle manière que toute personne désirant apprendre à parler et à écrire l'anglais peut y arriver facilement en suivant les instructions données dans ce livre où la prononciation des mots français et anglais se trouve donnée. Venez l'examiner à la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

P S.—N'oubliez pas notre gros stock de valentine que nous vendons cette semaine à bon marché.

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview avenue. jno

Printemps.
Derbys.
Tourists,
Cloth Derbys,
Toutes les formes et les nuances du printemps qui ont paru vous attendent ici.
Correctes, ou nous ne les aurions pas.
Putnam & Son,
166 Rue Central.

Coup de Pistolet dans une Main
Un accident qui aurait pu avoir des suites assez graves a eu lieu hier soir au théâtre de l'Opéra. L'un des acteurs, M J R. Doods, était en frais de charger un revolver pour s'en servir dans le deuxième acte de la pièce "The Plunger", lorsque le coup partit accidentellement, le blessant à une main.

Heureusement que le pistolet était chargé d'une cartouche blanche. La ble sure a été faite par le feu causée par la décharge de l'arme.

Une Remarque.
Nous attirons l'attention sur les ventes considérables faites du livre d'enseignement du français et de l'anglais par le professeur Gauthier Prix, 35 cents. Cet ouvrage est écrit de telle manière que toute personne désirant apprendre à parler et à écrire l'anglais peut y arriver facilement en suivant les instructions données dans ce livre où la prononciation des mots français et anglais se trouve donnée. Venez l'examiner à la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

P S.—N'oubliez pas notre gros stock de valentine que nous vendons cette semaine à bon marché.

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview avenue. jno

Notre Grande Vente
Se Continue Toujours et
Nos Bas Prix font Fureur dans le Camp de nos Competiteurs.
La saison a été courte pour le débit de Marchandises d'Hiver, et il faut de toute nécessité que nous nous débarrassions de notre Magnifique Stock de
Pardessus, d'Habits et de Pantalons
Avant le Commerce du Printemps. N'oubliez pas surtout de faire une visite dans notre Departement de
CHAUSSURES
Si vous êtes Amateurs des Grands Marchés.
Notre stock de SOUS-VETEMENTS, GANTS et de CASQUETTES abondent d'avantages extraordinaires.
Parthenais Freres.
526 a 536 rue Merrimack.

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD EPAULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur Round Bifsteck,	10 cts la lb.
Sirop compound,	45 cts.

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE
659 RUE MERRIMACK Ed. Chevalier, Prop

MODES
Mme. Grégoire
IMPORTER & DESIGNER
LOWELL.
Vente du Nouvel An.
Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour
50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

JOS. ALBERT,
ENTREPRENEUR DE
POMPES FUNEBRES ET
Embaumeur,
57 rue Cheever.
Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blanc et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.
Aussi pour Mariages et Baptêmes, j'ai en mains ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'en a pas dans la ville.
Service de jour et de nuit.
M. H. Alexander, Embaumeur des

L'ETOILE.
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - $1.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE.
89 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass. as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 11 FEVRIER 1897.

L'HOMME AU BURNOUS,

Le Dr Grenier, ce français qui s'est fait musulman après un voyage en Algérie et qui a été récemment élu membre de la Chambre des Députés par les électeurs de Pontarlier, sa division électorale, ne craint pas de faire en toute occasion parade de ses nouvelles convictions religieuses. Il se jette à genoux en plein milieu de la rue pour prier, la figure immanquablement tournée vers La Mecque, puis il baise la terre après ses oraisons, ce qui fait faire à la "Vérité" de Paris, une remarque pleine de sens:

"Qu'il plaise à Dieu, dit-elle, que les catholiques montrent autant de courage dans la profession de leur Foi que ce rezégat dans la pratique des rites étrangers du culte pour lequel il a si allègrement renoncé au catholicisme."

Oui, les persécuteurs de notre religion seraient moins arrogants, ils triompheraient moins souvent, si les catholiques avaient plus de bravoure pour défendre leurs convictions et pratiquer ce qui leur est enseigné du haut de la chaire de Vérité.

Tout en déplorant l'apostasie du Dr Grenier, nous ne pouvons nous empêcher de trouver qu'on nous donne, par ses balsemends de terre, ses agenouillements dans la rue, ses bains de pieds dans la Seine, l'exemple exagéré, il est vrai, mais du moins frappant, d'un courage, d'une ardeur autour d'hui très rares parmi les fils de l'Eglise de Dieu.

Afin de donner à nos lecteurs une idée de ce que le Dr Grenier endure, au milieu d'une population aussi gouailleuse que celle de Paris, quand il veut pratiquer sa nouvelle religion en public, nous reproduisons ci-dessous d'un journal français le récit d'un bain de pieds pris devant une foule énorme par le "marabout", comme on appelle là-bas le député de Pontarlier:

Il n'y a pas moyen de s'enrayer une minute dans cette bonne ville de Paris! Tous les jours, c'est une mode, une distraction nouvelles. Le grand chic, maintenant, le dernier cri est de s'en aller assiéter au bain de pieds du docteur. Quel docteur? vous vous en doutez bien; il n'y en a plus qu'un pour l'instant, c'est le docteur de Pontarlier, le député au burnous. l'homme communément appelé, sur le boulevard, le "Marabout".

Ce délicieux citoyen, depuis son arrivée à Paris, a pris l'habitude de se laver deux fois par jour les pieds en public. Ce n'est pas que cela fasse absolument partie de son mandat de député, mais avec l'idée que lui donnait le Midi vaut, qui connaissait bien ses Arabes, s'est prudent de rentrer les abitions obligatoires, mais le docteur Grenier, en sa qualité de député, a voulu faire les choses plus grandement, et il lui faut un fleuve entier pour son bain de pieds.

Les bains de pieds sont extrêmements courus, et ils ont maintenant leur public spécial, comme les séances de l'Académie, les conférences de la Sorbonne, ou les matinées de l'Odéon. Nous avons dit que le docteur se baignait deux fois par jour, à trois heures et demie et à cinq heures, mais la meilleure heure, celle que la société a tout de suite adoptée, c'est trois heures et demie.

Il est bon d'être devant la grille de la chambre cinq minutes à l'avance, car l'homme au burnous est d'une exactitude mathématique. Il n'est pas pour rien de Pontarlier, où l'on fabrique des montres. A trois heures et demie précises, il apparaît, et son bain nous en vent, il met à la voile du côté du pont Solférino. Quelquefois, il se contente de traverser le pont de la Concorde, mais généralement c'est à deux ou trois cents mètres de la chambre qu'il fait sa petite opération.

A peine est-il en marche, traînant la jambe, car le saint homme boite un peu, que la foule s'ébranle sur ses traces. Il n'y a, d'abord, qu'une centaine de personnes qui forment la foule de neige sur le parcours, mais le cortège se grossit de tous les gens qu'il rencontre. Le docteur marche gravement en tête, et tout le monde, en chemin, se rallie à son panache blanc. Quand on arrive au pont Solférino, on est bien un millier, mais sur les parapets, sur les quais, le long de la berge, sont échelonnés tous les gens qui attendaient, les malins qui avaient retenu leurs places comme pour les représentations gratuites de l'Opéra ou du Théâtre-Français.

De l'autre côté du pont, il y a toute une file d'équipages de maître, de fiacres qui sont arrêtés; les cocottes, à la demande des voyageurs, s'arrêtent, aussi, un instant et tout le monde est debout sur l'impériale; les bateaux mouches ralentissent leur marche, on même stoppent durant une minute ou deux. Dans la foule, les sergents de ville vont et viennent, assurant le bon ordre . . . Il est certain qu'il c'est, à ce moment-là, un endroit de Paris bien curieux à voir!

Le docteur, cependant, tout à son inspiration ou à son rôle, paraît indifférent à ces vaines rumeurs, insensible à ce succès mondain. Très grave, très recueilli, il descend sur la berge, s'approche de l'eau, y trempe d'abord humains, se mouille le front, le nez tout le visage, puis il enlève son burnous, et apparaît alors habillé comme vous et moi. Il n'y a plus d'Arabe: c'est un bon bourgeois de Pontarlier que vous avez sous les yeux, mais un bon bourgeois qui serait, si l'on peut s'exprimer ainsi un peu toqué ou très fumiste. Ce le voilà, maintenant, qui se déchausse, retroussé son pantalon jusqu'aux genoux et entre dans l'eau en marmottant des paroles confuses. Quelques minutes se passent, et le baigneur regagne la berge. Il se rechausse, se rhabille, remet son burnous et, avec la même sérénité, retourne vers la Chambre. Le bain de pieds est pris, la cérémonie est finie, la représentation est terminée.

Les assistants s'écoulent peu à peu, devisant sur l'événement, les uns raillant, les autres plaignant notre musulman, docteur qui aurait peut-être besoin d'autres docteurs. On entend des exclamations variées, car il y a de tous les monde, dans cette foule.

—Oh! ma chère, était ce curieux!

—Il est tout de même amusant, ce oiseau-là!

Sûrement, il est malouf!

—Et les gens qui l'ont nommé donc!

—Après ça il peut être convaincu!

—Allons donc! c'est un fumiste, ça crève les yeux!

Chacun dit sa sienne, et, lentement, on se disperse, les bateaux-mouches reprennent leur marche, les omnibus se remettent à rouler, tandis qu'à petits pas, les pieds plus frais, l'homme au burnous arrive au palais Bourbon, où, de quelque nom que vous l'appelliez, malouf, fumiste ou convaincu, il se remet gravement à représenter la France, sans que personne pour cela, se sente plus fier d'être Français!

La Question des Langues en Belgique

Depuis longtemps, le français a cessé d'être l'unique langue gouvernementale de la Belgique. Le flamand est employé au même titre que le français dans les actes administratifs, dans la procédure judiciaire, etc. Les actes peuvent se servir de cette langue devant les tribunaux, et les membres du parlement ont la faculté de l'employer à la chambre et au sénat. Mais les Flamands veulent plus encore: ils demandent que les lois soient désormais rédigées

$25.00 en consultations de docteurs ne valent pas, pour les malades des femmes, une boîte de Pilules Rouges du Dr Coderre coûtant seulement 50 cts.

* Les Pilules du Dr Coderre sont la plus merveilleuse découverte du 19me siècle . . . . . .
(Journal de Médecine)

Aux Mères et Aux Filles . . .

. . . . . Les maladies ne sont pas dues au hasard, leur guérison non plus. La perte de la santé est toujours l'effet d'excès quelconques ou d'un manque d'observations aux lois de l'hygiène. Pour recouvrer la santé, la nature doit être secondée par un traitement spécial et un régime convenable. Le Docteur Coderre, un savant connu du monde entier, longtemps affligé par la vue des milliers de femmes et filles pâles, dévoua sa vie à chercher un remède sûr et efficace. Il y réussit après 20 ans de recherches, et se servit d'abord de ses Pilules Rouges dans le traitement de ses malades, mais, pressé de demandes de toutes parts par les personnes qui avaient entendu parler de ses merveilleuses pilules, il les offrit au public et depuis la demande n'a pas cessé de s'accroître. Aujourd'hui cent mille femmes et jeunes filles ont recouvré la santé et leurs fraîches couleurs par les Pilules Rouges du Docteur Coderre, et le bénissent du fond de leur cœur. Les Pilules Rouges ne guérissent pas TOUTES les maladies, mais elles guérissent celles pour la guérison desquelles elles sont offertes. . . . . .

. . . . . Les femmes et filles faibles et pâles recouvreront la santé en se servant des Pilules Rouges; nous ne demandons qu'un essai honnête et consciencieux. Les Pilules Rouges du Docteur Coderre ont guéri et guériront les cas les plus obstinés de cette terrible maladie appelée le BEAU MAL . . . . . .

. . . . . Ne craignez pas, ces Pilules sont garanties pures et ne contiennent aucun danger pour l'organisme le plus délicat. Les traitements à suivre sont indiqués sur la circulaire qui accompagne les pilules; cependant si, après avoir pris les Pilules Rouges suivant les directions, vous n'êtes pas soulagées, écrivez-nous en toute confiance, expliquez-nous votre cas en détail. Notre médecin, un médecin expert et d'expérience vous répondra POUR RIEN, vous indiquant comment vous servir des Pilules Rouges pour vous guérir . . . . . .

Demandez à votre pharmacien une boite des

Pilules Rouges du Docteur Coderre

En vente partout, 50c la boîte.
(Six boîtes pour $2.50).
Expédiées par la malle.
Etiquette Jaune et Signature.
Evitez les contrefaçons.

Adressez:
Cie Chimique Franco-Américaine,
North Adams, Mass.

Remerciements.

M. J. T. Fontaine, artiste photographe, nous prie de remercier bien cordialement en son nom la clientèle canadienne pour le grand encouragement qui lui a été accordé pendant les fêtes. En reconnaissance de ce libéral patronage, il continuera à offrir au public canadien un très-élégant portrait pour le même prix que la douzaine ainsi qu'un superbe portrait au crayon ou en couleurs. Qu'on jubilée le cadre chez lui etil garanti qu'il ne vous les vendra pas plus cher qu'ailleurs. C'est un avantage que vous ne trouverez pas ailleurs.

Avis Important.

Il a été porté à ma connaissance que certaines personnes sans scrupule cherchent à persuader les gens qu'ils ont de la plume passée à la vapeur égale à celle que je vends. Je dis avec certitude qu'elles n'en ont pas.

Enfin méfiez-vous des faux imitateurs. Ne vous laissez pas tromper par ces gens. Afin d'être servis correctement, adressez-vous au No 38 Western Ave, Lowell, Mass., chez M. Ed. Lefebvre. jso

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales Voulez-vous connaître de la force et de la vigueur à tout votre système? faites usage des Tabl ttes Orientales. Sentez-vous vos forces épuisées et minées par le travail et la maladie? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins les prescrivent avec le plus grand succès. Essayez en une bouteille essayez convaincu de leur efficacité. En vente chez tous les pharmaciens 50c la bouteille.

Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Traversey, 368 rue Middlesex? Sinon essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, toniques, etc.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

DEMANDE—Un jeune couple désire louer une chambre non meublée, sur le devant et avoir une pension de première classe dans une famille privée. Adresser, L. P. B., Bureau de l'ETOILE. 6j37

Pain

is the cry of the nerves for pure blood. When the nerves cry out in this way begin to vitalize the blood by taking

Vitamalt

a highly concentrated extract of pure malt. Physicians highly recommend it as a blood vitalizer and flesh producer.

Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
(Rochester, N. Y.)
New England Branch,
208-305 A STREET, - - BOSTON.
Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

VALENTINS.
Valentins de Fantaisie
— ET —
Valentins de DENTELLE
en grande variété, chez
CAMBRIDGE,
Merrimack House Block.
VALENTINS.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 rue Hall, Petit Canada
Superbe "Hack" pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.
Express pour Déménagement de toutes sortes. Charroyages, &c.
☞ Le tout à des tarifs modérés. Bois et charbon délivrés à court détail. Fait le commerce de meubles de seconde main, aussi agent pour la vente des billets de chemin de fer pour le Canada, et il vend des boîtes des (racks) de machines à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets.
Résidence privée: 179 rue Perkins, Bloc Bilbeault.

Madame votre enfant ne dort pas? Il a des coliques, donnez-lui l'ANISA, il dormira.

Réparez

Vous-mêmes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

BRETON & CIE,

Props. de l'Ancienne PHARMACIE JODOIN,
No. 6 RUE AIKEN, Coin de la rue Cheever.

On a fait d'immenses améliorations à l'établissement Tout a été remodelé et mis à neuf Mme Breton se tient à la pharmacie et voit à ce que tous les clients soient bien servis. Là vous pouvez trouver l'assortiment le plus complet, en Drogues, Médecines, Produits Chimiques, Articles de toilette et tout ce qu'il faut à l'usage des familles. La nouvelle découverte du siècle **Lilly of the Valley**, lotion insurpassable pour la figure, préparée au dispensaire du Dr Breton, 50c et $1 00 la bouteille.

Le Dr Breton peut être consulté à la pharmacie de 10 à 12 hrs A M Dans l'après-midi, il sera à son dispensaire, 44 rue Central, où il traitera les maladies les plus incurables.

Tous les habitants du Petit Canada peuvent se dispenser d'aller à la ville pour leurs médecines, car ils ils trouveront tout ce qu'il faut à meilleur marché qu'ailleurs.

G. E. MONGEAU,

452 — RUE MERRIMACK — 452.

C'est la place où vous trouvez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de

Chaussures et de Claques

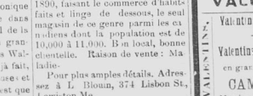
EN CETTE VILLE

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriqu ons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.
☞ Un essai convaincra les acheteurs les plus ferrés que ce que nous disons est vrai.

CANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
ALL DRUGGISTS
10¢ 25¢ 50¢
Absolument garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont la tactif idéal, ne saisit ou n'oppresse pas, mais donne les résultats naturels et faciles. Échantillons et brevets gratuits. Adresser STERLING REMEDY CO Chicago, Montréal, Can ou N York

BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHAND
d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bière,
Lager, Cigares, &c., &c.
23 27 Lakeview Ave.

Montres Nettoyées, Ressort Principal, --- $1.
☞ Tout ouvrage garanti
GEO. H. GAGE,
405 rue Merrimack.
(Près de l'Hôtel de Ville.)



Avez-vous Mal aux Dents?

La meilleure place à Lowell pour l'extraction des dents, est chez le Dr Ashley, le roi des dentistes, coin des rues Cabot et Moody, le dentiste qui fait les à de très bas prix, de 56 à $5, le 56 sera à son bureau de midi jusqu'à 5 hrs du soir. Venez en foule, le bureau est trop aux encombré de personnes qui vont le remercier de les avoir guéries, des personnes qui avaient été abandonnées par plusieurs bons médecins.

Son dentiste est à Lawrence, 169 rue Hampshire, où le célèbre docteur est très renommé et très populaire dans tout Dentiers Noubliez pas de le rendre visite, car cela vous coûte rien pour le consulter.

Ainsi venez lui rendre visite.

DR N. ASHLEY.

Pour le Mois de Février,

J. T. GRANT vendra cette semaine pour du comptant seulement les plus grosses occasions en Montres plaqué en Or et en Argent jamais offertes en cette ville. — 64 rue Merrimack

Réparages de Montres de 1ère Classe

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex.
(Près de la rue Garnet.)
Bière, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs. Tonics choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que ce qu'il vous dit est la plus bas de la ville.

VENEZ VOIR mon élégant assortiment de . . . .
Cartes de Noel et de Cadeaux pour les Fêtes,
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 17 et 19, Central Block
82 Rue Central.

M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue,
SALLE: — 15 SHEDD BUILDING,
RUE CENTRAL

PONT DE LA RUE MOODY
Lots à Batir sur la Propriété EMERY.
Seulement 600 pieds de l'Hôtel de Ville, passe le nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont à la Prairie cette année même. Pour plus de renseignements, s'adresser à Edward Emery, Ancien Notaire Public, 60 rue Merrimack.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 23

— DE —

Chute en Chute

PAR
MME GABRIELLE D'ARVOR.

VII

L'INONDATION.

En proie à un désespoir indéfinissable, il formait les yeux pour échapper à cette funeste vision, mais l'hallucination redoublait et l'infortuné appelait la mort qui mettrait fin à sa douleur; fatalement domicé par ces voix délirantes qui l'attiraient vers l'abîme, le malheureux, privé de sa raison, allait s'abandonner aux flots avides d'une nouvelle proie, mais la foi dominait dans son âme brisée et le rappela lui-même. Au-lessus de tous les événement terrestres plane la volonté suprême de Dieu; sans la grande faute que l'homme puisse commettre c'est de se révolter contre sa destinée et de rejeter l'existence quelque triste que le Créateur l'a faite.

Pierre se souvint aussi de sa mère qu'il aimait et qui avait besoin de lui. Dieu a fait du devoir un lien précieux qui attache fortement à la vie. Que d'infortunés céderaient aux suggestions d'un moment de folie s'ils n'en étaient empêchés par le sentiment puissant. Tout dans l'humanité s'enchaîne en un ordre admirable que l'homme méconnaît souvent, mais la sagesse divine s'impose à sa raison et si les passions l'égarent, la foi reste comme un flambeau indestructible qui montre la voie à suivre en dépit des révoltes de la nature.

Pierre avait regagné la rive.

—Marthe n'est peut-être pas morte, se disait-il, une lame l'a jetée vivante encore sur que'que débris. Oh! si cela était. Mais non, il espoir, elle est perdue, le courant l'entraîne et ne rendra qu'un cadavre.

Pendant deux heures il scivit les bords de la rivière qui s'étendait sur toute la largeur de la vallée, il ne s'y attirait rien, le vorace jaloux gardait sa proie, tantôt la roulant avec forie, tantôt la tenant amoureusement sur ses ondes sans aucun dans l'amour agaçant. Il se mit à la recherche du corps de Marthe, mais il ne trouva rien

TELEGRAPHIE.

LE FAMEUX BAL.

L'Evenement Mondain le plus Mirobolant.

RENAISSANCE DE LA SPLENDEUR DE L'EPOQUE DE LOUIS XIV.

Les Millionnaires Americains Dansent au Waldorf Hotel.

New York, 10 fév.—Le bal à costumes hist riques des Bradley-Martin, des millionnaires newyorkais, a enfin eu lieu hier soir au Waldorf Hotel, et il a dû coûter une somme énorme.

Depuis longtemps ce grandiose événement était attendu avec la plus grande impatience par la haute société non seulement de la métropole, mais du pays tout entier.

On avait annoncé que ce serait la soirée dansante la plus fashionable, la plus somptueuse, la plus remarquable au point de vue du goût dans les toilettes et les décorations. On prétend aujourd hui que ce résultat a été atteint, mais au prix de combien de dollars!

On sait qu'il y a toujours un élément qui veut avoir un air d'envie cet étalage de richesses dans notre siècle d'égalité démocratique. Aussi les Bradley Martin n'ont pas manqué de recevoir plusieurs lettres anonymes les menaçant de les faire sauter par la dynamite s'ils donnaient leur grand bal.

Le crainte de quelque tentative meurtrière de la part des pires éléments de la ville composés d'anarchistes et de socialistes, de nombreux agents de police en uniforme ont été chargés de faire le guet aux environs de l'hôtel.

Un réveillon somptueux fut servi dans le cours de la nuit dans les salles à manger de l'hôtel.

Enfin, ce bal restera comme un événement mondain sans pareil dans l'histoire des "400" de New York.

Or, dit que les invités seuls portés par les invités représentaient une valeur de $500 000 ajoutez à cela les parures des dames, les décorations, et vous atteignez un chiffre fabuleux pour un seul bal.

Ce sont en partie des danses françaises qui ont été dansées à ce bal mirobolant.

LE TRAITE

Ne sera pas Ratifié cette semaine.

Washington, D. C., 10 fév.—Le traité d'arbitrage n'est pas venu du tout sur le tapis aujourd'hui au Sénat, et il ne sera probablement pas repris avant plusieurs jours. Les partisans de ce traité commencent à s'apercevoir que l'opposition est toujours forte, et il ne sera pas, croit-on, ratifié ce mois-ci. Il n'y a pas d'espoir de ratification avant le 4 mars, après l'inauguration du nouveau président.

Il est maintenant apparent que les républicains ne veulent pas laisser à la présente administration l'honneur de conclure un tel acte diplomatique. D'ailleurs, toutes les mesures importantes qui ont été différemment soumises au Congrès ne seront pas sanctionnées avant l'avènement de la nouvelle administration, afin que la gloire en rejaillisse sur les républicains.

Une douzaine d'amendements au traité d'arbitrage ont été proposés, tout cela dans le but de retarder sa ratification jusqu'au 4 mars.

Les recettes du département des douanes, d'après le dernier rapport, comptent une augmentation notable. Les importateurs ont acheté en grande quantité à l'étranger en prévision de l'augmentation du tarif.

Fitzsimmons en Route.

New York, 10 fév.—Robert Fitzsimmons, qui doit se battre avec James J. Corbett dans le Nevada le 17 mars pour le championnat du monde, est parti pour l'ouest cette semaine. Il était accompagné de Martin Julian, de Ernest Roberts et de Dan Hickey, qui vont l'aider à s'entraîner.

TERRIBLE INCENDIE

UN MAGASIN D'ARMES A FEU EN FLAMMES.

Les Explosions de Poudre et de cartouches Mettent la Vie des Pompiers en Danger.

Boston, 11 fév.—Un incendie des plus dangereux et des plus difficiles à éteindre a éclaté hier soir, à 7 h. 30 dans le magasin d'articles de sport, de fusils et de poudre de William R. Schaefer & Son, rue Cornhill.

La nature inflammable des marchandises contenues dans cette maison de commerce a rendu cet incendie peu approchable, car les explosions se succédaient avec un entrain admirable, et pendant un certain temps on a cru qu'une conflagration générale allait se produire.

Les pompiers, pendant toute la durée de cet incendie, ont été dans un grand danger de destruction. Pendant un certain temps les cartouches faisaient explosion d'une manière si continue, qu'on aurait dit la fusillade d'une armée sur le champ de bataille.

Quand le coffre à poudre sauta, le bruit de la détonation fut terrible, et l'édifice qui était pourtant à quatre étages, par conséquent assez massif, fut secoué sur ses bases et la façade entière se détacha pour tomber dans la rue, entraînant avec elle une partie des marchandises, de sorte que la chaussée se trouva couverte de fusils, de revolvers, de balles, de munitions de toute sorte.

Heureusement, les pompiers s'attendaient à ce brasi-bras et se tenaient à bonne distance. Une fois la façade par terre, les pompiers se rallièrent et au risque de succomber dans cette lutte terrible contre l'élément destructeur, ils s'approchèrent du foyer sur lequel ils lancèrent autant d'eau que leurs appareils pouvaient le leur permettre. L'intérieur de l'édifice était une véritable fournaise ardente, et les balles volaient en tous sens. Finalement, sans de blessures pour personne, ce qui est vraiment miraculeux, les flammes furent étouffées, mais pas avant d'avoir endommagé considérablement les édifices voisins.

On estime les pertes à environ $15 000.

Un Peu de Tout.

—"La Patrie" de Montréal annonce qu'elle paraîtra à six pages à partir de lundi prochain.

—On raconte maintenant que le président-élu McKinley est né le 29 janvier 1843, au lieu du 26 février 1844, ainsi qu'il a été annoncé d'automne dernier.

Notre futur Président aurait donc 54 ans révolus.

—On annonce la mort de M. le lieutenant colonel Narcisse Pierre Massicotte, de Ste Geneviève de Batiscan, commandant du 7de bataillon d'infanterie. Le lieutenant colonel Massicotte est décédé dimanche et les funérailles ont eu lieu mercredi matin.

—On apprend que le R P Lacoste, O M I, professeur de théologie à l'Université d'Ottawa, a été nommé membre de l'Académie des Lettres de Rome. Cette académie ne compte que trente membres dont dix sont Italiens.

Le R P. Lacoste, qui a étudié à Rome, est le seul homme en Amérique qui fasse partie de cette académie.

—Détaché de la "Review", de St Louis (Missouri):

"La "Germania" de Berlin, nous arrive avec la dépêche suivante:

"La commission nommée par le congrès anti-maçonnique de Trente pour faire le jour sur la question Vaughan, a rendu sa décision qu'il ne ressume comme il suit: "Il est faire Vaughan est simplement un aventurier qui vit de fraude et un moyen de faire de l'argent."

Que va dire M. Taxil?

—On dit que le général Weyler a tenu que l'île de Cuba soit pacifiée avant de commencer à y mettre des réformes promises par le gouvernement espagnol.

Il est donc fort à craindre qu'il attende longtemps.

—M. François-Eugène-Alfred Evanturel vient enfin d'être promu à la dignité d'Orateur de l'assemblée législative d'Ontario. Il est le premier Canadien-français élevé à la dignité de président de l'Assemblée législative d'Ontario, et c'est l'un des jeunes gens de talent que le changement constitutionnel de 1867 a fait passer de la province de Québec dans celle d'Ontario. Après avoir fait de solides études à l'Université Laval, M. Evanturel fut admis au barreau en 1872 et pratiqua la profession en société avec M T. McCord, C R, qui fut plus tard nommé juge. C'est à cette époque que M Evanturel accepta l'offre d'une position à Ottawa que lui fit sir Hector Langevin. Il devint ensuite l'émule de M. J. Tassé, et ne fut battu que par quelques votes dans la lutte qu'il fit contre lui pour un siège dans le bureau des écoles séparées.

M. Evanturel abandonna sa position à Ottawa pour livrer bataille dans le comté de Prescott. Il fut battu par le shérif Hagar.

M. Meredith ayant déclaré la guerre ouverte aux écoles séparées d'Ontario, M. Evanturel se sépara de lui et s'allia à M. Mowatt qu'il servit depuis fidèlement.

La position de M. Evanturel, dans le comté de Prescott, devint incompatible, et depuis cette époque il fut toujours élu par acclamation.

Il n'y a que six catholiques, dont deux Canadiens-français, dans la chambre ontarienne, composée de 92 membres. L'élévation de M Evanturel au poste de président de cette assemblée est donc de nature à lui faire honneur, et elle est saluée avec orgueil par tous ses compatriotes.

L'Ambassade d'Angleterre

Washington, D. C., 10 fév.—M. McKinley, le nouveau président, désire nommer le colonel John Hay ambassadeur en Angleterre, et il le nommera, à moins qu'les gran-des influences exercées en vue de faire appointer M. Chauncy M. Depew deviennent trop fortes pour qu'une résistance soit possible.

Les influences qui sont à l'œuvre pour que M. Depew obtienne ce poste sont plus fortes que politiques. M. J. P. Morgan, le riche banquier de New York, et les Vanderbilt sont en faveur de la nomination de M. Depew. Ils exercent par ce moyen faire retirer M. Depew du poste de président du New York Central Railroad, pour le remplacer par un autre homme.

McKINLEY ET HOBART

Proclamés Président et Vice-président des Etats-Unis

Washington, 10—Pour la 27e fois dans l'histoire des Etats Unis, les sénateurs et les représentants se sont réunis aujourd'hui pour déclarer le vote qui assure l'élection d'un nouveau président.

Le vice-président, après diverses cérémonies, a déclaré que William M Kinley avait reçu 271 voix et W J Bryan 176. Vote pour vice-président: Garret A Hobart, de New Jersey, 271; Arthur Sewall, de Maine, 149; Thomas E Watson, de Georgie 27. Il s'ensuit que Mc Kinley et Garret A Hobart, président et vice-président des Etats-Unis

Deux Nouvelles Victimes.

Boston, 10 fév.—Vers une heure, cette après-midi, Bernaid Josa est épouse ont été trouvés par un employé sans connaissance dans une chambre du troisième étage de l'hôtel Pincapo, No 12 rue Fleet. La pièce était remplie de gaz. Une faite s'était produite dans le conduit.

Ce couple était arrivé à l'hôtel vers les dix heures hier soir, et avait signé dans le registre "Bernaid Josa et son épouse, de Boston."

Le lendemain, comme ils tardaient à sortir de leur chambre, on s'aperçut alors s'enquérir vers les onze heures, et après avoir frappé sans recevoir de réponse, il a enfoncé la porte.

Les Tablettes Purgatives du Dr Cederre, pour guérir la constipation sont la force du lion.

Les deux personnes étaient encore au lit, mais privées de sentiment.

L'ambulance fut appelée et le couple fut transporté au poste No 1 où un médecin vint donner des soins aux deux victimes qui, espère-t-on, vont en revenir.

Les accidents par le gaz depuis quelques temps à Boston sont très fréquents.

Mariage.

Nous lisons dans le "Soleil" de Québec:

Nous apprenons avec plaisir que M. Tit fils Julien, entrepreneur de Lowell, est venu au Canada pour assister au mariage de l'une de ses filles, qui était en promenade chez M. Jean Julien, son oncle, à Lachevrotière. Le noce fut fêtée chez M. W Tessier, fils de Job Tessier, le héros de la tragédie de St Albin. Après la bénédiction nuptiale, les convives furent invités à un gâteau chez M. W Tessier. Les santés proposées, nous avons eu le plaisir d'entendre la jolie romance "Adieu père" chantée par Mlle R Hamelin et comme toujours elle n'a pas manqué d'applaudissements.

M. et Mde Davidson se rappelleront longtemps ce beau jour, car la multitude de cadeaux reçus leur prouve combien estigrande l'amitié que nous leur portons. Les convives se sont retirés à la lueur d'un beau feu de joie, préparé pour la circonstance.

M. et Mde Davidson sont partis pour voyage.

Le Record de la Longévité.

La paroisse de St Cyprien, comté de Témiscouata, P. Q., est remarquable par le nombre des octogénaires et nonagénaires qu'elle renferme. On y compte au moins vingt de ces vieillards, et voici leurs noms, avec leur âge:

Veuve Richard Martineau, 96 ans; veuve Célestin Bédard, 94; veuve Louis Christie, 90; veuve Louis Martin, 84; madame Zéphirin Bouchard, 83; Joseph Belle, 83; Julien Grégoire, 83; Ed. Fitzater, 83; J. B. Thibaudeau, 84; veuve Dominique Racicot, 83; Joseph Laurin, 83; veuve Hubert Grégoire, 82; F. R. Morrier, 83; madame Julien Grégoire, 82; veuve Jacques Roy, 82; veuve Jean Mommigy, 84; veuve François Nolette, 80; Louis Deragon, 84; Jules Morin, 84; Pierre Bravor, 82.

Les âges réunis de ces vingt personnes forment un total de 1770 ans.

En outre, on compte dans la paroisse plusieurs autres personnes âgées de 75 à 80 ans.

Essayez une boîte de Cascarets de 10c, le meilleur regulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

N'hésitez Pas.

Mais entrez ici pour vous procurer l'une de ces Ocasions avant qu'elles soient parties....

Pour Hommes,

Lacées et à Elastiques, cousu à la main en Cordovan, de $6, maintenant $2.97.
En Veau, semelle en liege, lacées et à élastiques, de $5, maintenant $2.47.
En Veau français verni, pointure aiguille, lacées, de $5, maintenant $2.97.
En Cordovan, doublées en veau, forme wannkenphast, de $5, maintenant $2 47.
En Veau verni, pointure aiguille, lacées, de $3, maintenant $2 25.
Chaussures à élastiques (congress), hausse en drap, devant verni, de $3 pour $1 97.
En Veau, à double semelle, lacées et à élastiques, de $4, maintenant $2.47.
Gros res en Cuir, pour garçons, se vendaient $2, à présent $1 39
Gros res en Cuir, pour garçons, se vendaient $1 50, à présent 98 cts.
Bottines boutonnées et lacées, pesantes, pour demoiselles, de $1 50, maintenant $1 19.
Bott nes pesantes en Chevreau, pour enfants, bout en cuir à semelles, de $1 25, pour 89 cts.

Pour Femmes,

En Chevreau français, cousues à la main, boutonnées, de $6, maintenant $2 97.
En Chevreau français, forme sens commun, boutonnées, de $5, maintenant $2.47
Bottines tournées à la main, forme opéra et sens commun, de $5, maintenant $2 97.
Bottines boutonnées, hausse en drap fin, de $5, maintenant $2.97.
Bottines boutonnées, devant verni, de $5, maintenant $1 97
Bottines boutonnées, en Chèvre, forme C. S. de $4, maintenant $1.49
Lacées et boutonnées, bout verni, hausse drap, de $3, maintenant $1.97.

Mettez votre Argent a profit en vous procurant ces Occasions.

Les Principaux Marchands de Chaussures.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack.

C. A. MITCHELL & CO.,

CHARLES DUPUIS. Gerant Canadien.

JOSEPH DAIGLE, Assistant.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

ENTREPRENEUR

POMPES FUNEBRES

ET

EMBAUMEUR.

Ayant en ma possession les plus beaux Chariots noirs et blancs Cercueils de tous genres et habits pour les morts, de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager

P. S.—Je puis dire aussi à ceux qui ont l'intention de se marier ou d'être compères, que je possède un magnifique harnais blanc et deux "chacks" qui roulent sur le caoutchouc (Rubber Tires) à des prix défiant toute compétition. Service de jour et de nuit.

BUREAU :— Coin des Rues Cabot et Moody.

(En face de son ancienne place.) Téléphone 543-3.

La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES

Meilleurs - Lagers

DANS LE PAYS;

AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par tous les marchands locaux

Votre enfant se frotte t il souvent le nez? Il a des vers donnez-lui le TURPINA.

CORRESPONDANCE

M. le rédacteur de l'Etoile,

Hercule Piché a bien tort de défendre à qui que ce soit d'avancer à sa femme, lui qui n'a jamais pourvu à ses besoins et n'a que lui traîner son pain, vu qu'elle ne travaillait pas depuis quelque temps. Elle est bien loin de lui faire des dettes, puisqu'elle est aux dépens de son père, qui bien certainement ne lui reprochera pas ses dépens, c'est bien cruel pour une femme d'avoir de la part d'un mari de pareille ingratitude après l'avoir fait vivre pendant des années et des années.

HIPPOLITE GIGNAC.

Chez CHALIFOUX,

Rues - Central - et - Middle.

LA

VENTE A RABAIS EN PLEIN HIVER

Se Joue de la Concurrence

Des assortiments entamés de Vêtements et d'Articles de toilette pour Hommes et Garçons, de Chaussures de Dames, Demoiselles et Enfants, sont vendus à des bas prix ridicules. La Vente est commencée il y a quelques semaines et a obtenu un grand succès.

POUVEZ VOUS acheter ailleurs pour 75c des bottines de dames, en kid et boutons, vernies, pas tous les points, valant $2.50, $3, $4 ?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs à 69c des souliers en satin de couleur, pour dames, valant $2, $2 50 et $3 ?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs pour 38c des sandales en kid pour dames, valant 75c ?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs pour 50c des souliers d'opéra en kid, pour dames, valant $1 75 et $2 ?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs pour $2.50 des bottines de dames, en Box Calf, valant $3 ?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs pour $1.49 des bottines boutonnées en kid, pour dames, valant $2 ?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs des claques de dames pour 19c ?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs des claques de demoiselles, à 15c ?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs des claques d'enfants pour 15c ?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs des bottines boutonnées d'enfants pour 25 cts ?

Qualité pour qualité vous ne pouvez trouver les mêmes marchandises dans aucun autre magasin à moins de payer plus cher.

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK.

Associate Building,

(à-côté le Monument Square.)

Soyons Unis. L'ETOILE Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

11E ANNÉE. LOWELL, MASS., VENDREDI, 12 FEVRIER 1897. No 124

Dickson Bros

SAVONS "LAUNDRY"

Seulement 2 cts la Paiette.

C'est une occasion qui ne durera pas longtemps. — Dickson Bros, le gros magasin de Thé, — 63 rue Merrimack.

"LE SAMEDI"

Les éditeurs du journal "LE SAMEDI," nous ont annoncé qu'à partir de cette semaine leur publication sera à deux pages au lieu de 20 pages comme autrefois. La circulation de cette populaire revue illustrée s'est tellement accrue que MM. Polin r, Beasette & Cie viennent à montrer leur appréciation en augmentant leur format. Le plus restera à 4 cts, et nous espérons que nos amis les canadiens-français nous en feront la faveur de la recevoir et en faire faire des dépôts et à l'agence générale.

Vieille Librairie Francaise

Coin des rues Moody et Tilden.

Ed. Jackson.

DONOVAN & MONETTE,

AVOCATS

Et Juges de Paix.

Masonic Temple,

128 Rue Merrimack.

JOSEPH DONOVAN, L. L. B.

N. H. MONETTE, L. L. B.

N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

MUSIC HALL.

Jeudi, Vendredi et Samedi 11, 12, 13 Février, deux matinées samedi.

20th Century Maids,

Dans l'opéra sat re "The Girl machine's fall" et la noce burlesque MADAME SOUR JANE avec Harry Morris comme Napoléon.

Les 15, 16 17 Fév. Matinée mercredi.

Le Burlesque Modele,	London Gaiety Girls.	A Grand Spectacle

Avec la forme champion de boxeurs "Kid" McCoy, du monde, WHITE cui a lancé un défi à JIM CORBETT, ainsi que le Celtic Club les Poupées dansantes Hypnotique gaiotte, les danseuses Tilloy.

10 Actes de Specialites, 20 Jolies Filles.

Dimanche Soir, 14 Fev.

L'ORIGINAL ET FAMEUX

Burlesque —

MIROR OF IRELAND,

Les FRERES RYDER,

Les Seuls Propriétaires.

Une vraie Fontaine d'Amusements Tableaux de l'Ira de. Ce rayonnant qu'il était et tel qu'il est. Peintures Immenses illustrées d'une manière éclatante. Une telle tourée d'été dans la Verte Erin.

Deux chants irlandais par de célèbres chanteurs.

Prix, 10c, 15c, 25c, 35c, 50c.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Mention, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le Dr de Lenle, médecin dipômé, demeure 714 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

La New York Cloak & Suit Co, 12 rue John, est à faire une grande vente d'inventaire. Lisez son annonce plus loin.

M. Marcel Roussel, épicier de Centralville, a de ce temps-ci la figure épanouie. C'est enfin un gros garçon, depuis si longtemps attendu. Ses amis, quand ils le rencontrent, lui crient: *Good!*

Nous avons appris avec chagrin que M F L Richard, l'un des Canadiens-vie de cette ville, est retenu à son domicile par une attaque de pneumonie. Nous lui souhaitons cordialement une prompte guérison

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

C'est le temps d'acheter des gilets et des cotonnettes. L'Imperial Cloak & Suit Store, au Merrimack Square, en fait de ce temps-ci une vente à réduction extraordinaire. M. Dragon, propriétaire. Vous serez toujours bien servi par ce compatriote.

Notre jeune compatriote, M. Wilfrid Lajoie, est parti cet avant-midi pour Boston, et de là il se rendra à Davis Island, phare Slocum, N. Y., pour s'enrôler dans un corps d'artillerie légère. Nous souhaitons à M. Lajoie beaucoup de succès dans sa nouvelle carrière.

Madame nous vous rendez malade à veiller votre enfant; il pleure durant la nuit? Donnez lui une dose d'ANISA il dormira.

Le vieux Michael Campbell, qui a été trouvé gelé sur un seuil de porte en cette ville mercredi soir, est décédé à l'hôpital St Jean hier soir vers les huit heures. Le pauvre vieux, qui s'était échappé de la Ferme Municipale, avait erré une couple de jours sans manger.

Ne manquez pas, lectrices, de parcourir la grande annonce du magasin de spécialités de Chris Holmes, dans ce numéro-ci. Vous n'avez jamais entendu parler de réductions aussi considérables dans ce genre votre vie. Des marchandises et des gilets donnés presque pour rien.

Ne l'oubliez pas, que M. Henri Lavallée, notre populaire et habile bijoutier et horloger, est maintenant attaché au magasin de M. Hubert Donault, le vétéran vendeur de machines à coudre et de pianos. Visitez cet établissement No 98 rue Cabot et vous serez satisfaits sous tous rapports.

La police a fait une descente hier dans la maison d'Etta Godfrey, rue Middlesex, vers minuit. Patrick Ryan, Sadie Little, Mabel Chase, Kate O Hara, James Crowley, Maggie Whalen et la femme Godfrey ont été arrêtés. Les deux premiers ont été accusés de fornication, la femme Whalen d'être une vagrondeuse, Etta et la femme Godfrey de tenir une maison de débauche. Les autres furent accusés de s'être enivrés.

Nous regrettons d'apprendre que M. Arthur Leblanc de Somerworth, N H, est sur le point de mourir. L'opération qu'il a subi, à Portland (Me), a prolongé sa vie de plusieurs semaines. Il est membre de la Cour Rochambeau No 5, de l'Ordre des Forestiers Catholiques de cette ville et de l'Union St Joseph, de Lowell, Mass. Il est veuf et a un enfant de 3 ans. M. Leblanc a deux frères ici, Alfred et Joseph.

Oubli Involontaire

Dans notre compte rendu hier à propos de l'enterrement de la vie de garçon de M Henri Lemieux nous avons oublié bien involontairement de mentionner que ses amis lui avaient présenté un surperbe pot à l'eau en argent

Essayez une boîte de Cascarets de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Employés Parlant le Francais:

MM Henri St-Martin
Aug. Richard
Philip Côté
Chs de Laronde
Théo. Lussier
Geo. Lussie
Nap. Lozeau
Ls A. Bernier
A. Archambeault
Wildy Chaput
E. M. Barrette
F. Trudeau
Alj. Martin
Robt. Robert
S J. Chouinard

AFFREUX.

DEUX EMPLOYES DU TREMONT ECRASES PAR LES CHARS.

Un Accident Arrive ce Avant-midi dans la Cour du No 5

Un accident qui a causé la mort de deux jeunes gens est arrivé environ cinq minutes avant l'heure du midi, aujourd'hui, dans la cour de la fabrique No 5, récemment achetée de la Cie du Lawrence par la corporation du Tremont & Suffolk.

Charles Boardman, âgé de 23 ans, et un autre jeune homme du nom de Lemire, demi-fillé rue Tilden, étaient occupés à décharger du charbon qui se trouvait dans des wagons de chemin de fer.

En basculant l'un des wagons, à charge leur tombis accidentellement sur le dos, les ensevelissant sous quatre tonnes de charbon. On a pris 20 minutes pour les retirer de cet endroit, et ils étaient morts

Les cadavres ont été transportés à l'hôpital des corporations, puis chez les parents. M Joe Albert a la charge des funérailles du jeune Lemire dont les restes mortels sont exposés chez sa sœur Mde Sarrazin.

Dans la famille Boisvert.

Hier soir, une joyeuse compagnie s'est réunie chez M. Jacques Boisvert, rue Hovey, pour faire la partie de cartes.

C'est le whist qui a été joué avec un entrain des plus admirables.

Le premier prix des messieurs, gagné par M Calixte Lequin, consistait en un ornement de salon. Le premier prix des dames, dévolu à M Chs H Boisvert, était un service de couteaux à fruits.

Les "booby" a été décerné à M. Emmanuel Lauzière et à Mde J B Beaulieu.

La famille Boisvert s'est servi à ses invités d'excellents rafraîchissements, bonbons, etc. Chacun s'est amusé on ne peut mieux et s'est retiré à une heure avancée, emportant un agréable souvenir de cette soirée.

Les Amateurs de l'Association

Les amateurs de l'Association Catholique doivent donner sous peu une grande séance dramatique à la salle Huntington. Ils sont de ce temps-ci à se préparer pour cet événement, sous l'habile direction de M. Thomas J. Goyette. Ils sont à exercer une tragédie et des pièces comiques.

Grâce surtout aux séances littéraires du Cercle Garin, nos jeunes amis de l'Association Catholique ont fait des progrès considérables depuis quelque temps dans l'art de la parole, et nul doute que leur prochaine soirée dramatique nous démontrera qu'ils savent tout aussi bien chausser le cothurne ou tenir un rôle comique que débattre des questions intéressantes.

A l'œuvre on connaît l'ouvrier, dit un proverbe. Pour bien faire la connaissance des membres de l'Association Catholique il faudra assister à leur soirée.

Dimanche, ils auront une répétition à leurs salles.

Cour de Police

La cour était ce matin parabellement remplie de délinquants de toute sorte. Il y avait des hommes que la passion pour la boisson conduit devant le tribunal à intervalles réguliers, et aussi quelques débutants. Il y avait en outre des femmes en bon nombre, accusées d'ivrognerie, de prostitution, de vol, etc., etc., sans compter des enfants, des petits enfants de 14, 15 et 16 ans qui étaient aussi accusés d'ivrognerie.

Enfin les faits qui ont été révélés en cour de police, ce matin, ont avec passablement haut un coin du voile qui dérobe aux yeux du bon public toutes les misères et les vices qui assiègent l'humanité et effraient les moralistes. Comment se fait-il qu'une enfant de 14 à 16 ans soit déjà dépravée au point de s'enivrer?

Il faut que cette enfant ait vu d'autres personnes boire, soit dans sa famille ou ailleurs. Et qui spectacle dégoûtant certains exemples ont eu les yeux tous les jours dans leur propre famille. Ensuite on sera surpris de la dépravation de la jeunesse.

Thomas Kelley a été condamné à $10 d'amende ou 2 mois de prison pour ivrognerie.

James Fahey, pour ivrognerie et largin, a été condamné à l'Ecole de Réforme de l'Etat. Il a interjeté appel.

Sadie Hasty, Nora Fay et Mary Davis, trois filles de 14, 15 et 16 ans, avaient à répondre à l'accusation d'ivrognerie. L'une d'elles, Mary Davis, avait déjà comparu pour la même offense. Ces trois fillettes ont passé leur temps à faire des histoires entre elles et à rire durant le procès des autres prisonniers, comme si elles n'avaient été que de simples spectatrices.

Mais quand leur tour vint de comparaître et qu'elles s'aperçurent de ce qui les attendait, leurs rires se sont changés en larmes, et elles ont reçu leurs sentences au milieu de sanglots à fendre l'âme.

Votre enfant se frotte t il souvent le nez? Il a des vers donnez-lui le TURPINA.

Elles ont été envoyées à l'Ecole Industrielle pour les enfants.

Margarette Wheeler, une ivrogresse incorrigible, a été envoyée en prison pour 5 mois.

May Gothrie était accusée de tenir une maison de désordre au No 312 rue Middlesex. Le sergent Kew et l'officier Howard sont venus témoigner contre elle. Ils ont dit qu'ils la connaissaient depuis longtemps et qu'ils avaient de fortes raisons de croire que sa maison n'était autre chose qu'un bouge. Sur la plainte des voisins, ils ont pénétré chez elle, hier. Une fois entrés, ils ont entendu une conversation venant d'une pièce voisine à propos d'argent entre la prisonnière et un nommé Ryan. Ils ont écouté pendant quelques minutes, puis ils ont enfoncé la porte. En pénétrant dans cette chambre à coucher, il ont trouvé le nommé Ryan en compagnie d'une jeune femme nommée Marguerite Little. Ils les ont placés tous deux en état d'arrestation, pour fornication. Ils ont aussi trouvé deux autres femmes qui ont aussi été arrêtées ainsi que la maîtresse de la maison avec un bébé de 5 semaines. Cette femme avait déjà été arrêtée pour le même délit. Elle a été condamnée à 1 an à la prison de Sherburne.

Sarah Little et Patrick Ryan furent accusés de fornication. La fille jurait la coupable et l'homme non coupable. Le juge a condamné Ryan à 15 mois de Réforme. La cause de Ryan a été remise à demain.

Les deux autres femmes qui ont été prises dans la maison de la femme Gothrie ont été condamnées, l'une Mabel Chase, à $10 et l'autre, Kate O Hara, à une amende au dessier.

Thomas Kelley a été condamné à $10 d'amende ou 2 mois de prison pour ivrognerie.

James Fahey, pour ivrognerie et largin, a été condamné à l'Ecole de Réforme de l'Etat. Il a interjeté appel.

Sadie Hasty, Nora Fay et Mary Davis, trois filles de 14, 15 et 16 ans, avaient à répondre à l'accusation d'ivrognerie. L'une d'elles, Mary Davis, avait déjà comparu pour la même offense. Ces trois fillettes ont passé leur temps à faire des histoires entre elles et à rire durant le procès des autres prisonniers, comme si elles n'avaient été que de simples spectatrices.

Mais quand leur tour vint de comparaître et qu'elles s'aperçurent de ce qui les attendait, leurs rires se sont changés en larmes, et elles ont reçu leurs sentences au milieu de sanglots à fendre l'âme.

Votre enfant se frotte t il souvent le nez? Il a des vers donnez-lui le TURPINA.

Habits de Soiree

Prêts à être portés, faits par Rogers, Peet & Co., et absolument convenables.

Les matériels: broadcloths, croises et worsteds fins; prix de $21 00, jusqu'à $45.00 pour ceux qui ont une complète doublure en soie.

Tous les accessoires convenables pour la toilette de cérémonie. Cravates et Nœuds en linon Gants de chevreau noirs et en chevreau préparé, Gants perle et blancs. Chemises de grande toilette, Collets et poignets E. & W. Beaux Bas noirs.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Anniversaire de Naissance.

Mercredi le 10 du courant, les amis intimes de M. Cléophas Héroux se rendaient à sa demeure pour fêter le neuvième anniversaire de naissance de sa fille ainée, Mlle Alida Héroux. Au delà de 50 personnes assistèrent à cette belle veillée.

Une magnifique adresse fut lue par Mlle Ola Larue, âgée de 9 ans, accompagnée de M. Eugène Héroux, âgé de 7 ans, qui présenta à la héroïne de la fête une jolie alliance et plusieurs autres cadeaux, ce qui lui a causé une bien agréable surprise. Toutefois elle a répondre d'une manière tout à fait habile. Il va sans dire que son invitation de passer la soirée à se divertir avec elle a été acceptée avec plaisir.

Les liqueurs et les bonbons ont été servis avec libéralité.

M. et Mme Héroux ont fait les choses on ne peut mieux, et ce n'est qu'à une heure bien avancée qu'on s'est vu obligé de se séparer.

(*Communiqué.*)

Le vote sur le bill touchant la charte

Après des débats assez vifs, le bill pour permettre au conseil de ville de Lowell d'élire le chef du département des incendies a été hier voté par la Chambre qui s'est prononcée contre la motion de reconsidération par 95 contre 75 votes.

O'Donnell & Gilbride CO.,

RUES MERRIMACK, PALMER et MIDDLE.

GIGANTESQUE VENTE

A Rabais et d'Ecoulement

De notre stock entier de

Manteaux d'Hiver

Commence Aujourd'hui.

Le coût ni la valeur ne seront considérés pendant cette vente à sacrifice énorme. Des dollars non des Manteaux, voilà ce dont nous désirons faire l'inventaire le 1er février, et pour atteindre ce but, nous offrons les plus étonnantes occasions dont on ait entendu parler, et nous coûtons des prix qui maintes fois couvrent à peine le prix de boutons sur les manteaux.

PAR EXEMPLE:

A $1.00 chacun,

Nous offrons environ 75 pesants Manteaux d'hiver, tous les points n'y sont pas. Ce n'est pas nécessaire de faire des commentaires sur ce lot, vu que le prix en est si ridicule que nous n'espérons pas qu'il dure toute la journée.

A $2.98 chacun,

Nous offrons environ 50 pesants Gilets, la plupart en drap noir seulement et le prix couvre à peine les frais seuls de la confection.

A $4.75 chacune,

Nous offrons 100 Gilets en Frise, Bouclé et Kersey, noir seulement, à devant haut, haut collet orage, nouvelles manches, et nous garantissons que vous ne pouvez en trouver de semblables dans la Nouvelle-Angleterre quant à sa valeur.

Une Remarque.

Nous attirons l'attention sur les ventes considérables faites du livre d'enseignement du français et de l'anglais par le professeur Gauthier. Prix, 35 cents. Cet ouvrage est écrit de telle manière que toute personne désirant apprendre à parler et à écrire l'anglais peut y arriver facilement en suivant les instructions données dans ce livre où la prononciation des mots français et anglais se trouve donnée. Venez l'examiner à la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

P S.—N'oubliez pas notre gros stock de valentines que nous vendons cette semaine à bon marché.

Chez Turcotte

Vins: Port, Sherry, Angelica, $1 le gallon.

Gin de Hollande, gros flacon, $1 25; 5 demiards, 90 cents; à la mesure, $1 la quart.

141-147 Worthen Street.

A. G. Pollard & Cie.

SOUS-SOL.

PRIX REDUITS A 5c. A PRESENT.

La meilleure qualité de Flanellette en couleur, (Outing) barrée ou carreautée, que nous avons vendu tout l'hiver pour 6¾ cts la verge par milliers de verges, nous n'en avons plus que deux caisses et nous allons les vendre à présent

5 cts la verge

La qualité est la même que nous avons toujours vendue, seulement que nous les vendrons pour le même prix que les qualités inférieures qui sont vendues ailleurs pour ce prix. Les patrons et couleurs sont beaux pour Chemises d'hommes, Jupons, Robes de nuit et Robes d'Enfants, &c.

A. G. POLLARD & Cie.,—Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés Parlant le Francais:

Emile D

L'ETOILE.
JOURNAL D'OUVRIERS
PUBLIE PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
UN AN, - - - $3.00
SIX MOIS, - - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
97 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post-Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur.
LOWELL, 12 FEVRIER 1897.

A PROPOS D'UN BAL.

Le bal historique des Bradley Martin, ces archi-millionnaires de New York, a fourni l'occasion à plusieurs de dire que cette somptueuse fête a été un insolent défi lancé à la misère noire de tant de malheureux.

Nous envisageons l'événement sous un aspect tout différent. Il est vrai que celui pour qui la vie est misère, suivant une expression d'un grand écrivain, pour tous les dé'hérités, cet étalage d'un luxe effréné est bien de nature à faire naître l'envie; mais au lieu d'encourager ce vice, pourquoi ne pas essayer plutôt à le déraciner dans le cœur de l'homme, non en blâmant les riches lorsqu'ils étalent ainsi leurs richesses, ce qui ne saurait les émouvoir, mais en démontrant à la masse des prolétaires qu'il souffrent et pâissent que les splendeurs des riches sont ici plus ni moins une manne pour elle, sans laquelle sa misère serait encore plus grande. Que conséquemment le jour où le peuple saura qu'un seul intérêt commun de pleins d'or le rétient bal au Waldorf a fait sortir de la bourse de la classe des plutocrates new-yorkais au profit du peuple! Les couturières, les coiffeurs, les fleuristes, les traiteurs, les marchands de toute catégorie ont été attestés par cette pluie bienfaisante. Oui, il y a beaucoup de misères de nos jours, misères douloureuses sont les familles privées du nécessaire; mais l'argent serait moins rare, partant le nombre des misérées moins grand, si les plus fortunés, puisqu'ils ne sont pas assez compatissants aux souffrances d'autrui, assez bons chrétiens et philanthropes pour faire plus abondamment l'aumône, si les gens riches faisaient fréquemment des extravagances où toutes dans le genre de celle qui vient d'avoir lieu dans la grande métropole des Etats-Unis.

Il y a toujours trop de ces riches insatiables, et même avaricieux qui préfèrent vivre plutôt modestement, pour amasser davantage leur colossale fortune, à la manière de Jay Gould.

Le peuple devrait comprendre que ce sont ces richards sordides qui méritent plutôt d'éveiller l'envie que ceux qui dépensant folliement leurs biens, retournent à la circulation ces mêmes sommes qu'ils ont acquises grâce à leur habilité financière ou par chance.

Qu'en remarque que la vie luxueuse menée généralement par les classes riches et la soupape de sûreté de la société, elle qu'elle est constituée de nos jours par sauvez-luxe les biens terrestres passerait tous entre les mains d'un petit nombre. Alors le peuple se lassant de souffrir, s'écrierait contre la plutocratie devenue trop puissante, et des révolutions comme jamais on n'en aurait vu jusqu'à ce jour, ensanglanteraient le monde.

A nuez-vous, mil nouvelles, gaspillez vos trésors, faites des folles dispendieuses, et dans deux ou trois générations ces fortunes qui font vos familles si aristocratiques, par l'écoulement des héritages et les gaspillages auront presque complètement changées de mains.

L'Islamisme en France

Savez-vous que le Dr Gendre, le député musulman qui amuse tout de ce temps-ci la gaie population de Paris tous les à l'affût d'originalités, a on prédit vu avoir des suivants? C'est pourtant vrai. C'est bien le cas de dire qu'on ne trouve toujours un plus fou qu'soi-même. Nous voyons donc des individus faisant partie de l'Armée du Salut qui font de la religion dans la boue des rues par tous les temps, avec un bruit assourdissant de tambours, d'instruments de cuivre et affublés de plus grotesques vêtements du monde.

Il suffit qu'un homme hardi hotte la marche, et il trouvera toujours quelqu'un pour le suivre. Il y a, hélas! tant de moutons de Panurge dans ce bas monde.

—J'ai chez moi, disait récemment à un reporter le Dr Grenier, une chose bien curieuse: c'est ma correspondance, j'entends les lettres que j'ai reçues depuis mon élection. Ces lettres, chaque jour, s'amassent sur ma petite table; je n'ai pas le temps de les trier. Venez un de ces matins et vous jugerez par vous-même si l'islamisme, le néo-islamisme, la religion essentiellement rationnelle, que je prêche, et par l'exemple et par la parole, a trouvé déjà des admirateurs et des adeptes en France.

Le reporter n'a en garde de marquer un rendez-vous.

Le Dr Grenier a reçu de cinquante à soixante lettres, venues des quatre coins de la France, de Français convertis ou sur le point de se convertir à l'islamisme.

Des Français devenant musulmans, c'est un comble!

Un Drame de la Jalousie

Un drame des plus extraordinaires, et causé par la rivalité de trois jeunes filles pour les bonnes grâces d'un jeune homme qui passe pour le gagneur le plus beau et le plus simple de la localité, un nommé Robert Starr, s'est déroulé à Yonkers (New York).

Mary Dwyer, une jeune femme de vingt ans, d'excellente réputation et qui passe pour d'une beauté sans égale, est alors récemment à un bal auquel assistait également le beau Robert Mary ne fréquente guère les bals, car elle est employée dans une manufacture et elle était, dit-on, le seul soutien de ses mères. Quoi qu'il en soit, le beau Robert, à sa vue, abandonna ses anciennes amies, et ne s'occupa pas plus que de la belle Mary pendant tout le bal, ce qui excita la jalousie de ses sœurs rivales. Deux de celles-ci, deux jeunes filles de quinze ans, Annie Warren et Lizzie Flynn, voulant se venger, se sont rendues pendant l'après-midi à la manufacture, et ont attaqué Mary avec des bâtons qu'elles avaient cachés sous leurs jupes. Mais Mary, aidée par les autres ouvrières et ouvrières de la manufacture, a fini par les expulser.

Toutefois, Annie et Lizzie ne se sont pas tenues pour battues. Elles se sont embusquées dans une rue que Mary devait suivre pour retourner chez elle après son ouvrage, et, ces qu'elle a paru, elles se sont jetées sur elle à l'improviste, la frappant avec des bâtons et des pierres. La belle Mary est tombée sans connaissance sur le trottoir, et il a fallu la transporter à l'hôpital. On a constaté qu'elle avait le crâne fracturé et que son état était des plus critiques. Cependant, Annie et Lizzie ont été arrêtées et écrouées depuis jusqu'à plus ample informé, sans même être admises à fournir caution, car si elles victime vient à mourir, comme il est probable, dit-on, elles devront être poursuivies pour assassinat.

Nécessité pour la Maison

Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, plaisantes et agréables au goût, agissent gentiment sur les rognons, le foie, et les boyaux, renouvellent tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation et la bile. Veuillez à bien et essayez un boîte de C.C.C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les droguistes.

La Beauté.

N'est pas donc à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream;" la réparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rougeurs, les taches, les rides, les gerçures et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames ont un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix 75 cents la bouteille.

Les Tablettes Purgatives du Dr Codere, sont guérir la constipation qui a la force du lion.

BON MARCHE

Lowell, Mass., 8 Février, 1897.

J'avertis ici le public du comté de Middlesex que je vais vendre le stock de Lampes, Abat-jour, etc., dans le sous-sol du magasin de F. G. Mitchell & Co, pendant les prochains 5 jours à partir de Lundi à 9 heures

GEO. F. STILES, Messager des Faillites

Lampe à main, complète, 14c chaque.
Prix de Mitche l, 25c
Lampe de couture, complète, 29c chacune.
Prix de Mitchell, 59c
Lampe, genre vase, et abat-jour, 59c chacune.
Prix de Mitchell, 98c
Lampe en Nickel, abat-jour, ayant 10 pcs, 97c chacune.
Prix de Mitchell, $2 25
Lampe, genre vase, et abat-jour en Soie, $1.98 chacune.
Prix de Mitchell, $3 49
Lampe de banquet à abat-jour en soie, $1.98 chacune.
Prix de Mitchell, $3.
Lampe de banquet et abat jour en soie, $2 69 chacune.
Prix de Mitchell $5
Abat-jour en soie, 14 pcs, toutes les couleurs, 69c chacune.
Prix de Mitchell, $1 25
Abat jour, gen e dôme, 10 pcs, 14c chaque.
Prix de Mitchell, 25c
Tous nos Globes Glass, tous les prix et toutes les sortes, valant de 60c à $1.25, pour 12 1-2c chacun
Je vais vendre le reste des assortiments suivants à ces bas prix ridicules.
GEO. F. STILES

Chevalets pour étendre le linge, cinq bras, 12c chaque.
Prix de Mitchell, 10c
Mine a poele "Rising Sun" 3c chacune.
Prix de Mitchell, 20c
Broquettes, toutes les grandeurs, 1c le papier.
Prix de Mitchell, 4c
Léphefites en double en fer-blanc 14 quarts, 10c chacun.
Prix de Mitchell, 25c
Bassins à pain, 10 quarts, à couvercle, 17 c chacun.
Prix de Mitchell, 39c
Ammoniaque, 16 p. c. de force, 4c la bouteille.
Prix de Mitchell, 10c
Epousseurs en plume, 2 1-2c chacun.
Prix de Mitchell, 10c
Tisonniers, 3c chacun.
Prix de Mitchell, 7c
Chaudières à fournaise, 5c chacune,
Prix de Mitchell, 10c
Chaudières à fournaise, 14 quart, 10c chacune.
Prix de Mitchell, 25c
Boîtes à lunch, toutes dimensions, 9 chacune.
Prix de Mitchell, 25c
Manche de balai à laver (mop) 4c chacun.
Prix de Mitchell, 10c

Poêles à frire en fer, 4c chacun.
Prix de Mitchell, 10c
Batteurs d'œufs Dover, 7c chacun.
Prix de Mitchell, 10c
Service à thé en porcelaine, 56 morceaux, fabrication allemande, $2.59 chacun.
Prix de Mitchell, $5
Service à dîner, en porcelaine, fabrication anglaise, 112 morceaux, $4.49 chacun
Prix de Mitchell, $7 42
Service à dîner, Maddox, anglais 112 morceaux, $12 98 chacun.
Prix de Mitchell, $19
Service à dîner, en faïence importée Haviand, $23 chacun.
Prix de Mitchell, $50
Coupes et soucoupes décorées, 9c chacune.
Prix de Mitchell, 25c
Coupes et soucoupes d'après dîner, 4c chacune,
Prix de Mitchell, 10c
Vases de fantaisie, 14c chacun.
Prix de Mitchell, 25c
Vases de fantaisie, 25c chacun.
Prix de Mitchell, 69c
Vases de fantaisie, 49c chacun.
Je vendrai le reste du stock entier, d'articles du Japon, y compris des vases, cracker jars, Fern Jars, assiettes, etc. Votre choix 9c chacun.

G. F. STILES, - - Messager des Faillites.

Remerciements.
M. J. T Fontaine, artiste photographe, nous prie de remercier bien cordialement en son nom la clientèle canadienne pour le grand encouragement qui lui a été accordé pendant les fêtes. En reconnaissance de ce libéral patronage, il continuera à offrir au public canadien un très-beau portrait pour le même prix que la douzaine vaut qu'un superbe portrait au crayon ou en couleurs. Qu'on sèhète le cadre chez lui et qu'après qu'il ne vous les vendra pas plus cher qu'ailleurs. C'est un avantage que vous ne trouverez pas ailleurs.

Avis Important.
Il a été porté à ma connaissance que certaines personnes sans scrule cherchent à persuader les gens qu'ils ont de la plume passée à la vapeur égale à celle que je vends. Je dis avec certitude qu'elles n'en ont pas.
E. fin méfiez-vous des faux imitateurs. Ne vous laissez pas tromper par ces gens. Afin d'être servis correctement, adressez-vous au No 38 Western Ave, Lowell, Mass., chez M. Ed. Lefebvre. 1so

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales. Voulez-vous communiquer de la force et de la vigueur à tout votre système? faites usage des Tablettes Orientales. Sentez-vous vos forces épuisées et minées par la vieillesse ou la maladie? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins les prescrivent avec le plus grand succès. Essayez une bouteille et soyez convaincu de leur efficacité. En vente chez tous les pharmaciens 50c la bouteille.

Avez-vous déjà fait affaires avec N et Traversey, 368 rue Middlesex? Sinon essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous savons que vous serez satisfaits en superla if. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, oniques, etc.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 rue Hall, Petit Canada.
Superbe "Hack" pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.
Express pour Déménagement de toutes sortes Charroyages, &c.
Bois et charbon délivrés à court délai. Fait le commerce de meubles de seconde main, aussi agent pour la vente des billets de chemin de fer pour Canada, et il tient des boîtes, des acks) de machines à coudre pour ux qui veulent emporter leurs effets. Résidence privée: 179 rue Perkins, loc Rheault.

Vitamalt
contains a greater amount of nutritious matter than any other

LIQUID MALT EXTRACT
in the market.

Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
Rochester, N. Y.
New England Branch,
95-305 A STREET, - - BOSTON
Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00
LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président
Jacob Rogers, Trésorier.
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.
La Compagnie du Gaz
DE LOWELL

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DETAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres!!!

Par vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il est sûre une succursale de la Cidre Bar à Lowell, et vous trouverez les meilleures Liqueurs et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire.
LISEZ L'ETOILE

La Consumers' Brewing Co.
FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES
Meilleurs - Lagers
— DANS LE PAYS; —
AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.
En vente par tous les marchands locaux

Réparez
Vous-mêmes vos Chaussures
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

Merrimack St. Market.
LARD COTES, 8c la lb
LARD PALLERON, 8c la lb
LARD BOAULE, 6c la lb
MEILLEUR LARD SALE, 7c la lb
LARD MAIGRE, 8c la lb
Meilleur Round Bifsteck, 10 cts la lb.
Sirop compound, 45 cts.
PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE
559 RUE MERRIMACK Ed. Chevalier, Prop

BRETON & CIE,
Props. de l'Ancienne PHARMACIE JODOIN,
No. 6 RUE AIKEN, Coin de la rue Cheever,
On a fait d'immenses améliorations à l'établissement Tout a été remodelé et mis à neuf Mme Breton se tient à la pharmacie et voit à ce que tous les clients soient bien servis Là vous pouvez trouver l'assortiment le plus complet, en Drogues, Médecines, Produits Chimiques, Articles de toilette et tout ce qu'il faut à l'usage des familles. La nouvelle découverte du siècle Lilly of the Valley, Station inappaisable pour la figure, préparée au dispensaire du Dr Breton, 50c et $1 00 la bouteille.
Le Dr Breton peut être consulté à la pharmacie de 10 à 12 hrs A. M Dans l'après-midi, il sera à son dispensaire, 44 rue Central, où il traitera les maladies les plus incurables.
Tous les habitants du Petit Canada peuvent se dispenser d'aller à la ville pour leurs médecines, car ils ils trouveront tout ce qu'il faut à meilleur marché qu'ailleurs.

BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHAND
d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bière, Lager, Cigares, &c., &c.
23 27 Lakeview Ave.

Montres Nettoyées, Ressort Principal, --- $1.
Tout ouvrage garanti
GEO. H. GAGE,
145 rue Merrimack.
(Près de Prescott St.)

VENEZ VOIR mon élégant assortiment de
Cartes de Noel et de Cadeaux pour les Fetes,
MERRILL'S BOOK STORE.
124 rue Central.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour les Actes
Quebec
Chambres 19 et 19, Central Block
552 Rue Central

Pour le Mois de Février,
J. T. GRANT vendra cette semaine pour du comptant seulement les plus gros sacs de Sucre en Montres plaquées en Or et en Argent jamais offertes en cette ville, — 64 rue Merrimack.
Réparages de Montres de 1ère Classe

F. L. Richard,
368 RUE MOODY
Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.

"Good Luck Dining Room,"
366 RUE MOODY.
Repas servis à toute heure de la journée.
F. L. Richard Prop.

WM. W. MURPHY,
286 rue Middlesex.
(Près de la rue Garner.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de liqueurs, Vins et chofals à l'usage des familles.
Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue,
SALLE: — 15 SHEDD BUILDING,
RUE CENTRAL

PONT DE LA RUE MOODY
Lots à Batir sur la Propriété EMERY.
Seulement quoo pieds de l'Hôtel de Ville, passé le nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égouts, le gaz, l'eau d'aqueduc, une belle école, station des pompes, &c. Plus de 50 maisons y ont été construites depuis mai 1895. Voici une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance à moins de $1 par semaine.
Demander à connaître les plans, nos conditions spéciales, &c. Je suis sur le terrain chaque après-midi.
A. J. RYAN, Agent
29 A. Bilbeck Building,
Vieux Bureau de Poste

FEUILLETON DE L'ETOILE
No. 24
— DE —
Chute en Chute
PAR
MME GABRIELLE D'ARVOR.

VII
L'INONDATION.

—Oui, elle vit, à preuve qu'elle a été sauvée par Jacques, vous savez, le meunier.

—Où est elle?

—Chez lui, pardine, elle est bien malade.

Alexis et Pierre n'en écoutèrent pas davantage et coururent chez le meunier qui avait recueilli la jeune fille.

On comprend la joie éprouvée en apprenant qu'une personne aimée dont on avait pleuré la perte, va vous être rendue; c'est la vie succédant à la mort, c'est la résurrection du cœur.

Les deux jeunes gens ressentaient ce bonheur intense et leur joie était telle qu'ils oubliaient leur rivalité pour ne songer qu'à Marthe qu'ils allaient revoir.

—Ah! Pierre, tu es sauvé et ta mère aussi, dit la jeune fille en apercevant son frère adoptif; je suis bien heureuse, j'étais si tourmentée d'votre sujet!

—Marthe, je suis retourné où je t'avais laissée, j'ai passé à nuit à te chercher, si tu savais ce que j'ai souffert! Ne m'as tu pas accusé?

—Non, Pierre, je ne saurais douter de toi.

—Et moi, Marthe, reprit la voix d'Alexis, n'avez vous pas une parole à adresser à votre fiancé?

La jeune fille tressaillit, une rougeur mortelle couvrit ses traits, elle lui tendit la main en s'efforçant de sourire. Puis remarquant l'air d'hébétité qui animait le visage de Pierre et aussi celui d'Alexis, elle dit:

—Je vous en prie, pardonnez-vous, accordez-moi la douce satisfaction de savoir que vous n'avez plus de rancune l'un contre l'autre.

L'ancien hussard tendit loyalement la main à Pierre.

—Nous serons bientôt frères, dit-il, en attendant soyons amis; je ne pense plus à notre querelle.

—Je ne vous ai jamais voulu de mal, répliqua le jeune montagnard en touchant à peine la main de son rival.

Pierre ne se souvenait plus des torts passés d'Alexis, mais il voyait en lui le fiancé de Marthe qu'il aimait; il se disait avec une amère douleur qu'il n'avait retrouvé la jeune fille que pour la perdre de nouveau.

Pierre avait complètement oublié Seconde pendant la catastrophe, tellement il avait été absorbé par les inquiétudes que lui avait causées Marthe. Le lendemain seulement il songea à s'informer de ce qu'elle était devenue et, sur les instances de sa mère, il se rendit à la ferme des Avat. Les eaux avaient envahi l'habitation, mais la famille était sauvée.

Seconde, justement froissée de l'indifférence de Pierre, le reçut fort mal, et quelques jours plus tard circula dans le pays la nouvelle du mariage prochain de la jeune fille avec un riche fermier qui la recherchait depuis longtemps, et lui avait montré beaucoup de dévouement pendant l'inondation.

Les envieux, il s'en trouve toujours, se réjouirent de la mésaventure de Pierre, mais les autres en furent plus attristé et les bonnes âmes en notaient qu'il félicita sincèrement son heureux rival. On se dit qu'il faisait contre fortune bon cœur, qu'il n'était pas un garçon pratique et ne retrouverait jamais l'occasion qu'il avait manquée par sa faute.

VIII
LE TRUC DE LA FOLLE

Le mois de juin commençait superbe, la montagne avait repris son agreste beauté, rien ne rappelait dans la fraîche vallée le spectacle de désolation dont nous avons été témoin; les chaumières se relevaient de leurs ruines et ouvraient leurs portes rustiques sur l'aréte comme si elles n'avaient plus rien à redouter de leur terrible voisin. Ainsi présède l'imprévoyance humaine. N'avons nous pas entendu, après l'effroyable catastrophe de l'inondation de Toulouse, des habitants du faubourg détruit nous dire d'un ton convaincu: "Un semblable malheur n'arrive pas deux fois." Et ils reconstruisaient sur l'emplacement de leur maison effrondrée.

Pierre avait rebâti sa modeste chaumière, l'argent gagné dans sa tournée lui servit à pourvoir aux besoins de sa famille qui avait tout perdu, mobilier, vêtements et le peu de bétail qu'il possédait.

Marthe fit une grave malad e qui a heva d'épuiser les ressources du pauvre ménage; Pierre ne voulait pas partir tant que la jeune fille serait en danger, il cherchait vaiuement du travail aux environs et la risère se faisait sentir chez Madeleine. Celle ci ne pouvait pardonner à son fils d'avoir manqué un mariage qui assurait à sa vieillesse une aisance certaine, elle en voulait aussi à Marthe d'être la cause de leur ma heur. En vain Pierre lui représentait que la jeune fille pour lui laisser sa liberté, avait consenti à épouser Alexis qu'elle n'aimait pas, et que lui même il renonçait à Marthe par dévouement filial; Madeleine ne voulait rien entendre, ajoutant que la maladie de Marthe les ruinerait, qu'il serait plus sage de la faire transporter à l'hôpita d'Ax.

—Jamais, ma mère, s'écria Pierre, je ne consentirai à une chose semblable. Marthe y serait peut-être mieux soignée, mais elle croirait à un abandon de notre part et elle mourrait de chagrin. Je ne veux pas qu'elle meure, continua le jeune homme avec des sanglots dans la voix, non, je ne puis avoir de bonheur qu'en elle.

—Voilà ce que je redoutais, fit Madeleine avec découragement. Ah! maudit soit le jour où cette petite vagabonde est entrée sous notre toit

—Oh! ma mère, ne dis pas cela. Rien ne peut détruire le respect et l'affection profonde que je t'ai vouée, mais tu me fais cruellement souffrir. Tu m'as toujours témoigné tant de dévouement que je ne puis te croire insensible au bonheur de ton fils. Je l'avais sacrifié pour toi, Dieu ne t'a pas permis, résigne toi, ma bonne mè e, je t'aîmerai que tu n'aies point à pleurer.

—Marthe doit épouser Alexis, dit Madeleine.

—Marthe se sacrifiait en silence, elle m'aime et ne peut être heureuse qu'avec moi. Ce mariage avait été décidé sans me consulter, je m'y suis toujours opposé et je me charge de signifier son congé à Alexis Boyer, sur le compte duquel j'ai appris des choses fort graves.

Madeleine reprit d'un ton amer:

—Agis comme tu l'entendras, mon fils, tu en juge ra, ta vie sera longue, ce n'est pas à moi qu'il faut penser.

—Ma mère ne te désole pas, nous l'entourerons de tant de soins et d'affection que tu oublieras le rêve de fortune qui n'était pas fait pour nous Je préfère le bonheur à la richesse.

—On peut avoir l'un et l'autre.

—Je ne crois pas au bonheur parfait, la félicité nous est mesurée par la providence, il faut la payer souvent bien cher; quand nous en possédons une sommes sufficiemment heureux pour que le reste ne désirons pas d'avantage.

A Continuer

$25,00 en consultations de docteurs ne valent rien, pour les malades des femmes, une boîte de Pilules Rouges du Dr Coderre coûtant seulement 50 cts.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funebres
Coin des rues Cabot et Moody
Tiennent leur établissement à l'endroit ci-haut mentionné. Si vous avez besoin de voitures pour mariages, baptêmes, funérailles, etc., venez nous voir, nous prêtons des plus modérés et nous défions la concurrence. Nous sommes visibles à toute heure du jour et de la nuit et vous trouverez toujours M. Wm. Renaud à votre disposition.
Vous trouvons des billets pour toutes les parties du Canada. Venez nous voir
Résidence privée, 802 rue Middlesex.

JOS. ALBERT,
ENTREPRENEUR DE
POMPES FUNEBRES ET
Embaumeur,
57 rue Cheever.
Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.
Aussi pour Mariages et Baptêmes, j'ai en main ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks (roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville.
Service de jour et de nuit.
M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles. —Téléphone 313-3.

MODES
Mme. Grégoire
IMPORTER & DESIGNER
LOWELL.
Vente du Nouvel An.
Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour
50c, 98c, $1.25, $1.50, $1.75 et $2.

Que la Salive et la Fumee du Tabac n'Abrégent pas votre Vie.
Si vous désirez abandonner l'usage du tabac pour toujours et posséder une santé vigoureuse, prenez pas de Ta-Bac qui affaiblit les forts. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 400,000 ont été guéris. N'achetez pas de Ta Bac de votre droguiste. Echantillon et livret envoyés gratis. Adressez: Sterling Remedy Co, Chicago, ou New York.
Ceux qui voyageen ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs H Chagnon, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.
MAISON DE PENSION—Mde J J K Bélisaire vient d'ouvrir une maison de pension de première classe au No 445 rue Moody. Bonnes chambres, repas servis à toute heure. Prix modérés. Aussi chambres à louer. 30,2 s8

Le Lazare & Roussin Prop.
613 Rue Merrimack 613
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, &c. de meilleur choix.
Spécialité pour les familles.
Un seul est sollicité.

Allez chez
CLUER
Pour vos Couvertes de chevaux. Une bonne couverte à 75c
Robes en Fourrure de toute sorte, une bonne robe en fourrure pour $4'00.
A. H. CLUER,
340 rue Bridge.

Clocheties et Traineaux
Aux Sons Enchanteurs.
Veridiques Thermomètres,
AUX : PLUS : BAS : PRIX.
W. T. S. BARTLETT,
653 rue Merrimack,
(Près de la rue Cabot.)
ERNEST CHARLAND,
Employe Canadien

Nouvelles du Canada.

QUEBEC

—On nous rapporte qu'il vient de se passer à Québec un crime horrible, monstrueux. Une mère de famille aurait fait subir une odieuse mutilation à son enfant âgé de quatre ans à peine pour le punir de mouiller sa couche trop fréquemment la nuit.

La mère, craignant les révélations du bambin, l'aurait menacé de toute sa vengeance s'il osait en parler.

L'enfant prit le lit, les voisines vinrent le voir, et, sollicité par l'une d'elles, le petit avoua tout. Celle-ci courut avertir un médecin qui fit transporter l'enfant ailleurs de crainte que la mère ne se portât à de nouveaux excès.

TROIS-RIVIERES

—On nous annonce la mort de M. Abel Romain décédé, en cette ville, lundi à 2½ heures du matin. M. Romain n'avait que 21 ans et 7 mois.

Il était bien connu en cette ville par tous les amateurs du sport. C'était un jeune homme laborieux, estimé et aimé de tous ceux qui le connaissaient.

—Nous apprenons avec chagrin la mort à St Joseph de la Mekinac, samedi le 6 courant, de M. Joseph Gagnon autrefois de Saint Maurice.

M. Gagnon est l'un des plus vieux pionniers de St Maurice. Il est le deuxième colon qui se soit établi à la Mekinac; le premier est M. Zéphirin Doucet, aussi de St Maurice.

—Mde veuve Edouard Boudreau née Marguerite Paré, est décédée aujourd'hui en cette ville, elle était octogénaire.

—Mde Chs Genest-Labarre, née Carry Jeannette Eulie Whiteford, est décédée en cette ville, lundi le 8 courant, à l'âge de 39 ans. Elle laisse cinq enfants en bas âge.

—Monsieur et Madame Prosper Lamy de cette ville ont célébré vendredi de la semaine dernière le vingt-cinquième anniversaire de leur mariage, par une petite fête intime.

I y a eu présentation d'une adresse à Monsieur et Madame Lamy par leur fils M. Ephrem Lamy, élève du Séminaire de cette ville.

—Le 9 février a eu lieu en la paroisse de St Pierre les Becquets le mariage de E D Boisclair, avocat de la cité des Trois-Rivières avec Delle Corinne M rchildon, fille de C Jos Marchildon, maire et marchand de cette localité. Le chœur de l'orgue auquel Mde Boisclair appartenait avec distinction, a rendu pour la circonstance de magnifiques morceaux très appropriés et fort bien goûtés de toute la nombreuse assistance.

ST HYACINTHE

—Nous lisons dans "l'Opinion Publique" de Worcester, sous la date du 5 courant: "M et Mme Pierre Pelcquin, de St Hyacinthe, fils de Eusèbe Brodeur, de Milford, N. H., étaient ces jours derniers les hôtes de M Robert Brodeur. M et Mme Pelcquin étaient en voyage de noces.

—A St Ephrem d'Upton, le 11 janvier dernier, est décédée Dame Sophie Brundle, épouse en secondes noces de M Antoine Cabana, âgée, à l'âge de 72 ans et 10 mois. Bonne chrétienne, femme forte selon l'Evangile, depuis trois mois atteinte d'une maladie qu'elle savait devoir mettre fin à ses jours, elle n'a cessé de se préparer au grand passage de l'éternité.

CHICOUTIMI

—Samedi dernier, un jeune fils de M Eucharisie Lavoie de Ste Anne, travaillait à la coupe de billots à la rivière Ste Marguerite, quand un de ses compagnons lui donna par accident, un coup de hache sur la tête gauche. La blessure était large et grave. Le blessé se rendit à Ste Anne, où le Dr Claveau lui donna les soins nécessaires.

LE COUVENT DE ROBERVAL

—Nous sommes heureux d'apprendre que la rénoviture des classes a dû avoir lieu, le 2 février courant, dans l'hôtel du Tourisme.

Les médecins prétendent que 90 personnes sur 100 ont des vers. TURPINA les guérira.

pour les pensionnaires et chez Mde Roy, pour les externes.
Il nous fait plaisir de savoir que la mère St Rémi, qui s'était horriblement brûlée lors de l'incendie du couvent, est beaucoup mieux

—Mardi soir, M Damase Gagné, un des plus anciens et des plus respectables citoyens de St Dominique, est décédée après quelques jours de maladie.

M Gagné était le père de M Damasse Gagné, marchand, de Jonquières, de MM Francois et Elie Gagné, marchands, de St-Joseph d'Alma et de M Alfred Gagné, marchand et maître de poste de St Cœur de Marie.

—Mardi soir, à Notre-Dame de Laterrière, est décédée l'épouse bien-aimée de M Théophile Girard. Cette jeune femme était la fille de notre concitoyen M. Difyme Simard, fondeur.

CORRESPONDANCE

M. le rédacteur de l'Etoile,

Hercule Piché a bien tort de déférdre à qui que ce soit d'avancer à sa femme, lui qui n'a jamais pourvu à ses besoins et même lui reprocher son pain, vu qu'elle ne travaillait pas depuis quelque temps. Elle est bien loin de lui faire des dettes, puisqu'elle est aux dépens de son père, qui lui certain ne lui reprochera pas ses dépens, c'est bien cruel pour une femme d'avoir de la part d'un mari de pareille ingratitude, après l'avoir fait vivre pendant des années et des années.

HIPPOLYTE GIGNAC.

Pension Canadienne.

Ceux qui désirent une bonne pension canadienne peuvent s'adresser à Mde Morin, No 304 rue Moody. On pourra aussi avoir une bonne chambre bien garnie ou les repas seulement. 123f

Si vous êtes bilieux ou constipé, mangez une Cascaret de Bonbon Cathartique; guérison garantie, 10 et 25c.

Voyages toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers

Montres, horloges, bijouteries et argenteries de toutes sortes d'ici au 15 février à moitié prix. Empressez-vous, le temps achève, chez J A Filion, 232 rue Merrimack. Ezéar Lamoureux, horloger et bijoutier de renom, vous servira comme par le passé avec toute la politesse qu'on lui connaît.

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas sur passé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

DEMANDE—Un jeune couple désire loner une chambre non meublée, sur le devant et avoir une pension de première classe dans une famille privée. Adresser, L. P. B., Bureau de l'Etoile. 623f

Merveilleuse Decouverte!
Le Hair Tonic
POUR LES CHEVEUX
Fait crolire les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une *guérison certaine* pour les lumaches de toutes sortes, chaleur et démangeaison de la tête, veiu, teigne et toutes maladies qui causent la *chute des cheveux*. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il est employé suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici, le que nous donnons aujourd'hui:
Nashua, N. H., 3 juin 1896.
A Fred. Ledoux & Cie.,
Chers Messieurs,—Ayant fait usage de votre

Chris Holmes,

Magasin Special de Manteaux et Fourrures

124-126 MERRIMACK STREET.

Un manufacturier de New-York nous a expédié cette semaine plus de 500 Manteaux, avec ces in-tructions : "Vendez les pour ce qu'ils rapporteront, vendez-les, vendez-les." C'est peut-être une folie d'avoir accepté tant de nouveaux Gilets et Collerettes à une date aussi avancée, mais nous sommes en faveur de nous incommoder une fois de temps à autre pour donner à nos pratiques tout le bénéfice des

PLUS GRANDES OCCASIONS EN GILETS ET COLLERETTES JAMAIS VUES A LOWELL

Aussi longtemps que nous aurons l'ordre positif de les vendre, nous les vendrons. La balance de notre propre stock sera vendu aux mêmes bas prix ridicules.

Gilets et Jaquettes.
56 Pesants Gilets d'Hiver, con montant haut, bonne valeur à $3, différentes sortes dans le lot, prix de vente $1.49

44 Elégants Gilets en Bouclé et en Beaver, faits pour être vendus à $5.50 prix de vente $1.98

71 Gilets de première classe prix de détail régulier $20 et $22 prix en vente $7.50

39 des plus belles Jaquettes de $25, seront vendues $8.75

Gilets en Peluche de $25, maintenant $8.98

Tea Gowns en Cachemire
Tea Gowns de $6. $3.49
Tea Gowns de $7.50. 4.17

Gilets et Jaquettes.
80 Jaquettes de $15 et $17.50, large assortiment, prix de vente $4.98

71 Gilets de première classe prix de détail régulier $20 et $22 prix en vente $7.50

39 des plus belles Jaquettes de $25, seront vendues $8.75

Gilets en Peluche de $25, maintenant $8.98

$4.95.
1 lot de Collerett en drap bouclé, garnies en Thibet, ligne parcourue.

Collerettes en Drap.
982.
1 lot de Collerettes doubles en Beaver, à garni ure en fourrure et en brail, valeur actuelle $4 prix de vente samedi seulement 98c.

$1.98
1 lot de Collerettes simples, élégamment brodées et garnies en fourrure, valant bien $6. Aussi un lot de Collerettes en Drap Kersey uni de $6, à coutures courroie, etc, seulement 98c.

$4.95.
1 lot de Collerett en drap bouclé, garnies en Thibet, ligne parcourue.

COLLERETTES EN DRAP.
$6.75.
En drap bouclé, doubles, tout doublées et garnies en Thibet, valeur actuelle $15.

$7.50.
Elégantes Collerettes longues en drap, en bouclé et drap astrachan, vendues au commencement de la saison $17.50, prix de vente $7.50.

Collerettes Doublées en Fourrure de $35, pour $17.50.
Collerettes Doublées en Fourrure de $22.50 pour $10.75.

Collerettes en Peluche.
Grandes occasions à $2.98, $4.98, $7.50 et $10.75.

Collerettes en Fourrure.
Collerettes en Loutre de $117.50. $75
Collerettes en Martre de $125. 67.50
Collerettes en Martre de $8. $45
" en Seal Electrique de $90. $55
" " " $140. $19.50
" Astrachan de $35 $19.50
" " de $20. $10.75

Collarettes
En Seal Electrique de $12.50. $6.98
En Seal Electrique de 20. $10.75

Robes de Matin
10 doz bonne couleur, de Watteau, doublées jusqu'à la taille en mousline nouvelle pour le printemps valeur actuelle, 89c, prix de vente 49c
Robes de $1.25. " 79

Gretchens d'Enfants
Réduits de $3.50 jusqu'à $2.50, à $3.98 et même $1.49.

Mackintoshes
Dernière mode, double collerette, collet en velours, très bien doublée en satin, garantis imperméables, valeur actuelle $7.50 prix de vente $3.98

GILETS EMPIRE.
Gilet Empire de $17.50. $6.75
Gilets Empire de $25. $10.75
Gilets Empire de 15. 5.10

PREMIERES RECEPTIONS de CHEMISES de FANTAISIE

Il nous arrive chaque jour quelque chose de nouveau pour la prochaine saison. Aujourd'hui nous reçoivent les premières jolies chemises de la saison pour hommes. Chacun de ces patrons est distinctement nouveau et d'un sentiment décorative. Tout ce qui en vogue se trouve ici, demandez et trouvez-le. A devant de fantaisie, avec collets à deux et à corps blancs. Cuissières négligées à bande du cou, blanche et plusieurs séries. Chemises de fantaisie avec deux collets, deux revers une paire de poignets. Vous faites mieux de venir les voir.

NOTRE

CHAPEAU DU PRINTEMPS

est ici et prêt à être examiné par vous. Cette saison marque un retour décidé du style classique, seul la majorité des formes.

Le Derby "Gelsha,"
Le Derby "Imperial,"
Le "Climax Tourist"

Sont les favoris, et seuls nous en vendons. Le Derby à calotte carrée se trouve exclusivement ici. Tout ce qui est correct peut être trouvé ici. Nous avons un chapelier expérimenté pour ajuster le chapeau que vous choisissez.

COIN DE LA MODE.

The Merrimack Clothing Co.,
Vis-à-vis l'Hôtel de Ville.

Commis Canadiens : — MM. E. M. Geoffroy, J. H. Miller, J. Monette, T. McGauvran, P. Denault, A. Beaupre.

DOCUMENTS EN FLAMMES

UN GROS INCENDIE AU PARLEMENT FEDERAL DU CANADA

Toute une Vaste Mansarde et son Contenu Detruits par le Feu

Ottawa, Ont, 11 fév—Le feu a éclaté cette nuit, vers minuit au Parlement, dans une chambre naguère utilisée par le département des hommes de fer et canaux.

Toutes les bonne fontaines sur les terrains du Parlement étant gelées, la brigade de pompiers du gouvernement se trouva dans l'impossibilité d'agir, et les pompiers de la ville, ayant été appelés, se trouvèrent eux aussi dans un grand embarras, la pression hydraulique manquant absolument. Les choses restèrent dans cet état pendant près de trois quarts d'heure.

Finalement, une machine à incendie arriva sur les lieux et donna un approvisionnement d'eau additionnel. Plus tard une autre machine vint assister la première. Cependant, toute la mansarde de l'édifice départemental, à partir de la tour McKenzie jusqu'à l'entrée principale de la rue Wellington, a été détruite par le feu. Tous les vieux manuscrits et imprimés contenant l'histoire politique du Canada avant la confédération, qui avaient été mis en réserve dans cette mansarde, ont été consumés. Le bureau de papeterie du département des travaux publics et galerie de portraits ont aussi été détruits.

Les pertes s'élèvent dans les $100 000, et il n'y a pas d'assurance.

Excellent Projet de Loi.

Boston, 11 fév—M Dahoque, de Fall River, a déposé sur le bureau de l'assemblée législative du Massachusetts un projet de loi pour empêcher l'invalidation des pétitions de naturalisation, lorsqu'elles sont entachées d'erreurs involontaires.

Sous la loi projetée, telles pétitions contenant des erreurs pourraient être amendées ou corrigées sans frais additionnels pour les pétitionnaires.

Ainsi qu'on le voit, le nouveau bill est très important, surtout pour l'élément franco canadien qui est si nombreux dans cet Etat.

Il est des localités où les autorités corrigent volontiers toute erreur qui se glisse dans une pétition de naturalisation ; mais ailleurs il n'en est pas de même.

Certains personnages officiels, véritables autocrates en herbe, ne sont satisfaits que lorsque le pétitionnaire a encouru des frais supplémentaires pour une nouvelle pétition.

Si, comme il est parmis du l'espérance, le bill de M. Dahoque devenait loi, cela épargnera beaucoup d'argent aux Canadiens-français qui désirent se faire naturaliser.

Caution prêtée, un autre Trouvé.

L'ex-conseiller Jonathan G Hunton, condamné au sujet du fameux "horse deal" et qui a interjeté appel devant la Cour Suprême dont il attend la décision, a été remis hier après-midi entre les mains d'un shérif par ses cautions, MM. D. Moody Prescott et Thomas H. Connell, le premier ne désirant plus, pour cause de maladie, continuer son cautionnement.

M Hunton se rendit à la Charbonnière avec un député shérif, et ses avocats furent avertis de la chose. M Hunton a réussi à se procurer une nouvelle caution en la personne de M. Edward Morse, en remplacement de M. Prescott, et il était de retour en cette ville le soir même.

Baptême à la Maison Blanche.

Washington, 11 fév—Marion, la plus jeune des trois filles du président Cleveland, a été baptisée suivant le rite de l'église presbytérienne, aujourd'hui, à la Maison Blanche, par un ministre protestant, le Dr Byron S Sunderland, pasteur de la First Presbyterian Church, de Washington

Les membres du cabinet, Mde Perrine qui est la mère de Mde Cleveland, et quelques autres proches parents ont assisté à la cérémonie.

Une Banque qui va Liquider.

Boston, 11 fév—On a rapporté aujourd'hui que la Hancock National Bank allait bientôt liquider ses affaires et se retirer. Cette banque était autrefois la Traders' National Bank, et elle a depuis une couple d'années occupé les anciens bureaux si spacieux de la Maverick Bank qui a fait faillite.

La Hancock National Bank a dû, en fait peu de bonnes affaires depuis quelque temps, et les actionnaires ont décidé de liquider ou de se consolider avec quelqu'une des petites maisons de banque.

L'Hon. George A. Marden, de Lowell, ancien trésorier de l'Etat, est l'un des directeurs de cette banque dont le capital est de $400,000.

Le Cercle Canadien.

Il y aura dimanche à 3 heures de l'après-midi une assemblée du Cercle Canadien de la plus grande importance. Par ordre,

C. ROUSSIN, Prés.

Quelques Nouvelles

—M. A. A. Mondou, notaire à Pierreville, P. Q., a été choisi comme candidat conservateur à Yamaska.

—M. Pouliot, M. P., député du comté de Témiscouata, est gravement malade. Les médecins ont peu d'espoir de le guérir.

—Un nommé Jos Lafond vient de se suicider à Omaha, Nebraska. On croit que son père est un nommé Philippe ou Félix Lafond, de Montréal.

—Le sénateur Hill se retirera bientôt de la vie publique. Son successeur au Sénat sera M. T. C Platt (républicain).

M. Hill est un homme instruit et habile ; mais les principes politiques lui importent peu.

—M. McKenna, le futur secrétaire de l'intérieur du cabinet McKinley, est le premier catholique à occuper une semblable position.

Vraiment, on ne peut dire que les catholiques, avant aujourd'hui, ont eu leur part des hauts honneurs publics.

—La misère est grande à St Louis (Missouri)

D'autre soir, un père de famille trouve non loin de son domicile un cheval étique errant à l'aventure

Il s'en empare et le tue pour apaiser la faim de ses huit enfants.

Lorsque la police s'introduit dans son misérable taudis, elle trouve les enfants dévorant à belles dents la viande crue du cheval mort.

Inutile d'ajouter que le pauvre diable ne fut pas molesté. C'est le chef de la police qui dédommagea le propriétaire pour la perte de son cheval.

Le major Coursol vient de mourir à Montréal. Le défunt a habité Québec, où il a passé plusieurs années de sa vie militaire et y a laissé un bon souvenir.

Charlie Coursol était fils de feu l'honorable juge Coursol qui démissionna un jour comme magistrat pour aller représenter Montréal aux Communes. Il est mort chez sa sœur, Mde Robert Kane, rue Peel.

Le major avait épousé mademoiselle Servcold, fille du capt Servcold, de l'armée anglaise. Il laisse en outre de sa veuve, quelques jeunes enfants.

—Un pénible accident dont les détails ont échappé à la publicité d'une manière assez singulière est arrivé samedi matin entre Whitinton et Attleboro, Mass.

La victime est Alfred Legendre anciennement de New Bedford, et qui demeurait dans le temps avec son frère Arthur Legendre, télégraphiste à Attleboro Junction.

Legendre venait de partir de chez son frère et se rendait à Whitinton, dans l'intention de se trouver de l'emploi.

Il marchait sur la voie ferrée. Il était parti depuis dix minutes environ lorsqu'il a vu venir un convoi. Il a voulu traverser la voie, mais la locomotive l'a frappé et lancé en avant.

Il a été traîné environ 400 verges, et lorsqu'on a pu arrêter le train, le malheureux était en pièces.

Soirée de Whist.

Hier soir, à la demeure de M. et Mde R Sulnier, 22 rue Esnell, une quarantaine d'amis se sont réunis pour faire la partie de whist. Les heureux gagnants sont comme suit : 1er prix pour les messieurs, un porte-cigares, M. Ledoux ; prix de consolation (booby) un petit bonhomme, M. Miclot. Premier prix pour dames, Mlle Rose Courmoyer, 3 morceaux de vaisselle de Chine. La dame de notre correspondant Beaulieu eut la rare surprise d'arriver la dernière et pour la consolation lui donna un charmant petit nègre. Après lecture de cartes un simpleux réveillon fut servi et ensuite il y eut bal pour MM Arthur Miclot, Beauregard et les Dlles Paris. Musique par Dlles Georgie Beauvert, O. Bélanger et dame Levert. Dans le piano par Dlle Laura Beaulieu et A Sullier. Il est salut tard lorsque l'on se sépara enchanté de cette belle soirée

(Communiqué)

Music Hall.

Les "20th Century Maids", une troupe de jolies filles, ont fait salle comble hier soir. Il est probable qu'il n'y aura pas assez de sièges pour tous ceux qui en demanderont ce soir et demain. Dans le genre burlesque, il ne se joue rien de mieux en ce pays.

Séance spéciale demanche soir. On reproduira sur la toile, au moyen des appareils les plus perfectionnés, les vues de l'Irlande. Il y aura aussi du chant de la musique.

Lundi les "London Gaiety Girls" seront au Music Hall pour trois jours.

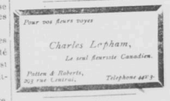
Naissance.

En cette ville, hier, Mde Marcel Roes et, un gros garçon qui a été baptisé sous les prénoms de Joseph Charles-Henri.

Parrain et marraine, M. George Allard et Mlle Bertha Roussel.

La mère et l'enfant se portent bien.

FLEURS NATURELLES
Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronne, Croix. L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florest, 6 rue Prescott.
Pépinière et Serre à Brookside, prolongement de la 1ère rue. Prenez le Tramway de Lawrence.



Funerailles.

Ce matin, à 8 heures, à l'église St Joseph ont eu lieu les funérailles de Mlle Flora Clément. Le RP Perron officiait.

Les porteurs étaient MM Joseph Leroux, G Richard, P Parent, A Clément.

M A Archambault, entrepreneur de pompes funèbres.

Mademoiselle, vous avez le teint jaune et des boutons dans la figure? Prenez les Pilules rouges du Dr Coderre.

New York Cloak & Suit Co.,

12 RUE JOHN.

Un Important Evénement.

— NOTRE —

GRANDE VENTE D'INVENTAIRE

COMMENCE VENDREDI, 12 FEVRIER.

ILS DOIVENT ETRE VENDUS.

Nous ne conservons aucun Manteau pour une autre saison, et nous subirons plutôt une grosse perte que d'offrir de nouveau ces Marchandises l'automne prochain. Remarquez qu'il y a plusieurs journées froides encore à venir, par conséquent, un bon et chaud Manteau a environ le ¼ du prix régulier ne sera pas du superflu.

OCCASIONS COMME ON N'EN A PAS OFFERT DE SEMBLABLES EN CETTE SAISON :

GILETS.
Gilets en Beaver, valant $6.00, maintenant $1.75.
Gilets en Bouclé, valant $5.50, maintenant $3.95.

49c. Robes de Matin 49c.
Un autre lot de Robes de Matin, en Indienne mi-foncée et foncée, volants sur les épaules faites pour être vendues $1, à 49c

Un lot de Gilets en joli Mélange brun, à bouton d'écaille et devant protecteur, valant $12.00.
A present $4.50.

COLLERETTES,
Un lot de Collerettes doubles en beaver, 30 pcs de long, prix régulier $6,
Maintenant $2.95

Un lot de Collerettes en Bouclé de Perse, bonne doublure et entredoublure, collet et devant bordés en Thibet, valant $8.00.
Maintenant $9.95

Collerettes en Fourrure.
En Seal Electrique, valant $15. A présent $6.75
En Astrakan, valant $20.00. A présent $9.75
En Seal Electrique, valant $25. A présent $12.50.

JUPES
Un lot de Jupes, dernière coupe, ligne parcourue complète, garnies en Velours, matériel croisé et de fantaisie, valant $3.
Maintenant $1.39

Un lot de Jupes noires fleuries, en Moheir, dernière coupe, valeur régulière $3.75. **A present $1.95.**

Nouvelles Jupes pour $2.95, $3.75 et $4.50, valant le double.

Corsages. Corsages en Laine valant $1.75, pour 89c.—Corsages en Laine, valant $2, pour 98c.—Corsages, en Laine, valant $2.50, pour $1.19.

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's
326 RUE MERRIMACK.
Associate Building,
(à-vis le Monument Square.)

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros
SAVONS "LAUNDRY"
Seulement 2 cts la Paiette.
C'est une condition qui ne dure pas longtemps. — Dickson Bros, le gros magasin de Thé, — 68 rue Merrimack.

11e ANNÉE. LOWELL, MASS., SAMEDI, 13 FEVRIER 1897. No 125

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix,
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

MUSIC HALL.

Jeudi, Vendredi et Samedi 11, 12, 13 Février, avec matinée samedi.
20th Century Maids,
Dans l'unique satire "The Girl Machine" tout droit de la scène burlesque.
MADAME SOUR JANE avec Harry Morris comme Napoléon.

Les 15, 16, 17 Fév. Matinée mercredi,

Le Burlesque Modele,	London Gaiety Girls,	A Grand Spectacle

Avec la femme champion de boxeurs Mc sacre du monde, ROLLA WHITE, qui a lancé un défi à JIM CORBETT, ainsi que le Century Club, les Poupées dansantes, l'hypnotique gavotte, les danseuses Trilby.

10 Actes de Specialites, 20 Jolies Filles

Dimanche Soir, 14 Fev.
ORIGINAL ET FAMEUX
Burkes
MIROR OF IRELAND,
Les Reels Propriétaires.
Une vraie Fontaine d'Amusements Tableaux de l'Irlande. Ce rayonnant qu'il était et ici qu'il est. Peintures immenses illustrées d'une manière réaliste. Une belle tournée d'été dans la Verte Erin

☞ De doux chants irlandais par de célèbres chanteurs.

Prix, 10c, 15c, 25c, 35c, 50c.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Masson, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. L Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le Dr de Lancie, médecin diplômé, demeure 74 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Mademoiselle, vous avez le teint jaune et des boutons dans la figure? Prenez les Pilules rouges du Dr Coderre.

Lisez l'annonce de Pevey, au sujet de l'extrait de malt, à $1.75 la caisse de 24 bouteilles. La plus grande occasion à Lowell.

Ne manquez pas de profiter des grandes occasions offertes par le Bijou Shoe Store. M. Ch. Dupuis, gérant canadien.

Les dommages causés par le feu à la maison de pension de Mde Vayo, No 15 rue Garnet, vendredi matin, s'élèvent dans les environs de $500.

C'est une femme du nom de Godfrey, non Gothrie, qui a comparu en cour de police hier, sous l'inculpation d'avoir tenu une maison de désordre.

Les manufactures de tapis (Carpet Mills) fonctionnent à grandes jours et ce depuis plusieurs semaines. Les affaires sont excellentes, et plusieurs grosses commandes ont été reçues.

Si votre poêle a besoin d'être mis, achetez le ciment "Rolland's 25c le paquet chez M.S W T Bartlett, le marchand de fer du haut de la ville, 653 rue Merrimack. Aussi de la colle de poisson pour les portes de poêle.

M. Téléphore Janson, de l'Assomption, P. Q., beau-frère de M. C. Roussin, est revenu d'une promenade à New York et à Fall River. Il passera encore quelques jours au milieu de nous, puis retournera au pays natal.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

Ne l'oubliez pas, que M. Henri Lavallée, notre populaire et habile bijoutier et horloger, est maintenant attaché au magasin de M. Hubert Denault, le vétéran vendeur de machines à coudre et de pianos. Visitez cet établissement No 28 rue Cabot et vous serez satisfaits sous tous rapports.

Hier soir, Henry Marshall, un citoyen bien connu de cette ville, dans une chute qu'il a faite rue Adams, s'est blessé assez grièvement à la tête.

La famille de Robert Martin, de la rue Little, qui a été trouvée dans la plus complète misère, a été conduite à la Ferme municipale. On dit que le pauvre homme l'a pris affecté.

Ou parle de M Solon W Stevens, de Lowell, pour la position de collecteur du revenu de l'intérieur. Il est appuyé par les principaux manufacturiers, marchands et avocats de Lowell et de Boston.

M. B. Lederer, qui a fait le commerce d'habits en cette ville pendant 29 ans, s'est retiré des affaires. C'était le plus ancien marchand d'habits de cette ville, si on excepte M. Addison Putnam, de la présente maison Putnam & Son.

Le matériel de notre confrère de la "Tribune" de Dracut a été saisi par un constable, à la demande de John B. Swift. M. Brown, le propriétaire, poursuivi pour ce fait à son tour le constable qui a opéré la saisie, en réclamation de $1000 de dommages intérêts.

M. Damase Leduc, de Clarencevile, P Q, était ici en promenade chez son gendre, M. Gustave Bourgeois et chez M. Narcisse Denault, son beau-frère. Il est allé aussi faire visite à des parents à New Bedford. Après une vacance de deux semaines, il est retourné dans sa famille enchanté de sa promenade.

Nous ne croyons pas qu'il y ait un seul de nos lecteurs qui n'ait pas entendu parler de la Thompson Hardware Co., car leur immense établissement, leur stock si complet de toutes les ferronneries, comme outils, couteellerie, etc, attirent l'attention de tous. Cette maison vend toute sorte de couteelleries à bas prix. Elle a, en M. N. D. LaFleur, un employé canadien qui sera heureux de vous voir.

Les messieurs dont les noms suivent nous prient de faire connaître au public leur reconnaissance envers la maison Parisiennes frères de qui ils ont reçu gratuitement des montres ou des horloges, après des achats s'élevant à la somme de cent dollars dans ce magasin : Edouard Levasseur, 115 rue Chever ; Elmi McKenzie, 248 rue Salem ; A Piché, 17 rue Ward ; Joseph Tacberges, 187 rue Salem ; Charles Labrecque, 3 Rockdale avenue ; Pierre Blais, 96 Suffolk Corp ; James Parisé, 732 rue New Moody.

Essayez une boite de Cascarets de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

UN TRUC.

TENTATIVE DE VOL AU MOYEN D'UN FAUX CHEQUE.

Un Peu Plus de Hardiesse et le Coup Reussissait.

Un truc assez ingénieusement conçu a bien failli rapporter $16.50 à ses auteurs, hier après-midi, au détriment de la Metropolitan Stock Exchange Co, dont les bureaux se trouvent dans l'édifice Hildreth. Deux inconnus accostèrent un jeune garçon sur la rue Middlesex, en face de l'édifice des Old Fellows, et lui demandèrent s'il voulait faire une commission pour eux. Sur la réponse affirmative de l'enfant, ils lui ont donné une lettre pour être remise aux bureaux de la Metropolitan Stock Exchange Co et attendre une réponse. Dans cette lettre, il était fait des propositions pour l'achat de certaines actions. Une réponse affirmative fut envoyée par le commissionnaire, qui rencontra nos individus au même endroit. Sur ce, les deux filous donnèrent une autre enveloppe au jeune garçon contenant un chèque sur la First National Bank, signé F. L. Farrington et une lettre pour être portés à la même adresse.

Le commis de la M. S. Exchange Co, ne soupçonnant aucun truc, mit sous enveloppe 10 actions de la Sugar Co valant $89.50 et la balance du chèque signé F. L. Farrington, soit $16.50 qu'il remit au garçon. Celui-ci partit pour aller rejoindre les deux inconnus, mais il ne put les trouver.

Après les avoir cherchés pendant quelques minutes, il rapporta l'enveloppe et son contenu à la compagnie, puis sortit.

Les directeurs de la Metropolitan Stock Exchange s'aperçurent alors que des filous avaient tenté de les voler, et ils allèrent s'informer auprès de M. F. L. Farrington, dont le nom était signé sur le chèque et qui est un dentiste de cette ville. Ce monsieur leur répondit qu'il n'avait jamais signé le chèque en question qui était faux.

Les deux individus n'étaient autre que des escrocs, et la police fait avertir, mais comme le jeune garçon qui a fait la commission ne s'est pas montré depuis pour donner le signalement des coquins, il va sans doute être difficile de les pincer.

On ne s'explique pas leur disparition au retour du commissionnaire avec l'enveloppe contenant les actions et l'argent de la Stock Exchange Co. On croit que la pour les a pris, et qu'ils n'ont pas osé aller plus loin. Avec un peu plus de hardiesse, leur tentative de vol aurait parfaitement réussi.

Music Hall.

Une série de reproductions vivantes des fameuses peintures et statues de toutes les époques est l'une des nombreuses attractions des représentations données par les "20 h Century Maids". Mlle Viola Thorndyke, la femme la plus parfaite de formes, est la figure centrale de ces tableaux vivants.

Ne manquez pas d'aller voir des vues de l'Irlande dimanche soir. C'est un excellent moyen de visiter la Verte Erin, d'admirer ses sites les plus pittoresques sans quitter Lowell.

Lundi The London Gaiety Girls seront au Music Hall.

Le Cercle Garin

Demain après-midi, à 2 heures, quelques-uns des membres du Cercle Garin débattront la question suivante : Quel est le plus grand vice, la méfiance ou l'ivrognerie?

Les membres sont priés d'être présents. Des affaires de routine viendront sur le tapis.

Il y aura chant et musique.

Mors aux Dents.

Nos deux détectives, Laflamme et Allen, ont été victimes d'un accident ce matin, qui heureusement n'a pas eu de suites graves. Ils étaient tous les deux en voiture sur la rue Gorham, quand leur cheval a pris le mors aux dents. Ils ont été tous deux renversés dans un amas de neige et le cheval s'est rendu jusqu'à la rue Merrimack à l'épouvante, heureusement sans causer d'accident.

Deces.

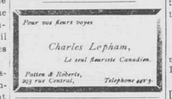
Marie, enfant de Philippe et de Sarah Fontaine, décédée hier matin, au No 6 Cummiskey Alley, à l'âge de 1 jour.

Marie, enfant de Fred et de Henriette Rodrique, décédée hier matin, sur la rue Billerica, à l'âge de 2 ans et 6 mois.

Ce matin, en cette ville, Edward, enfant d'Edward et d'Aimée Tessier, à l'âge de 3 mois, au No 27 rue Ward.

A. Archambault, entrepreneur

FLEURS NATURELLES
Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronne, Croix. L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florest, 6 rue Prescott.
Pépinière et Serre à Brookside, prolongement de la 1ère rue. Prenez le Tramway de Lawrence.



Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview avenue. jno

S'il y a quelque chose pour lequel un tailleur obtient un prix fabuleux, c'est un habit de soirée —pourquoi le payez-vous?

Ici nous avons les mêmes étoffes, la même perfection dans le patron et la coupe, car ces habits ont été faits par Rogers, Peet & Co.

En Worsted croisé, de diverses qualité, doublés en Serge ou en Soie, de $21 à $45 l'habit.

Vestes blanches de grande toilette, Gants en Kid blanc ou perle, Chemises de soirée, Collets et Cravates —convenables.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

Une Remarque.

Nous attirons l'attention sur les ventes considérables faites du livre d'enseignement du français et de l'anglais par le professeur Gauthier. Prix, 35 cents. Cet ouvrage est écrit de telle manière que toute personne désirant apprendre à parler et à écrire l'anglais peut y arriver facilement en suivant les instructions données dans ce livre où la prononciation des mots français et anglais se trouve donnée Venez l'examiner à la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

P S —N'oubliez pas notre gros stock de valentins que nous vendons cette semaine à bon marché

Zyno Encore Gratis.

Aux bureaux de la Mexican Medicine Company, 32 rue Central. Larges bouteilles de $1 pour 25 cents. Guérison assurée de toutes les affections de l'estomac, du foie et des reagnes. Essayez-le tandis que vous en avez l'occasion

SITUATION DEMANDEE —Un cuisinier canadien désire une situation. S'adresser au No. 127 rue Paige. 2f

Un Sou d'Epargne est un Sou Gagné

Nous accordons un escompte de 25c par tonne pour toute espèce de charbon vendu comptant. Stanley & Co., 223 rue Moody.

TROIS RAISONS GRAVES

Pour lesquelles nous continuons à couler notre stock de

MARCHANDISES :-: D'HIVER
A des Prix sans Precedents.

La première de ces raisons c'est que nous sommes obligé de réaliser une certaine somme d'argent avant le 20 de mars prochain.

La deuxième, c'est que notre stock est encore considérable, et que nous n'avons pas assez de place pour nos marchandises du printemps.

La troisième de ces raisons qui n'est pas la moindre, c'est parce que notre magasin doit dans quelques jours subir des améliorations très importantes, le ouvriers sont déjà à l'œuvre.

☞ Ainsi donc hâtez-vous de profiter des grands sacrifices que les circonstances exigent de nous accomplir.

LES NOUVEAUX CHAPEAUX DU PRINTEMPS
Arrivent tous les jours et sont une union d'élégance et de beauté.

Parthenais Freres.
526 a 536 rue Merrimack.

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD EPAULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur Round Bifsteck,	10cts la lb.
Sirop compound,	45 cts.

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE

659 RUE MERRIMACK Ed. Chevalier, Prop

MODES
Mme. Grégoire
IMPORTER & DESIGNER
LOWELL.

Vente du Nouvel An.
Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour
50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

Chez Turcotte
Vins: Port, Sherry, Angelica, $1 le gallon.
Gin de Hollande, gros flacon, $1.25 ; 5 demiards, 90 cents ; à la mesure, $1 la quart.
141-147 Worthen Street.

Votre enfant se frotte t'il souvent le nez? Il a des vers donnez-lui le TURPINA.

JOS. ALBERT,
ENTREPRENEUR DE
POMPES FUNEBRES ET Embaumeur,
57 rue Cheever.
Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.
Aussi pour Mariages et Baptêmes, j'ai en main ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville.
☞ Service de jour et de nuit.
M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles. —Téléphone 313-3-

Réduction de Gages.
Il n'est pas question de réduction de gages en cette ville, mais il est beaucoup question de la réduction dans les prix des valentins et d'articles de librairie chez J T Fortin, librairie coin des rues Merrimack et Cabot.
N. B.—En vente à la même librairie "De Chute en Chute," prix 20c. jvs

Madame votre enfant ne dort pas? Il a des coliques, donnez-lui l'ANISA, il dormira.

A. G. Pollard & Cie.

SOUS-SOL.

PRIX REDUITS A 5c. A PRESENT.

La meilleure qualité de Flanellette en couleur, (Outing) barrée ou carreautée, que nous avons vendu tout l'hiver pour 6¼ cts la verge par milliers de verges, nous n'en avons plus que deux caisses et nous allons les vendre à présent

5 cts la verge

La qualité est la même que nous avons toujours vendue, seulement que nous les vendrons pour le même prix que les qualités inférieures qui sont vendues ailleurs pour ce prix. Les patrons et couleurs sont beaux pour Chemises d'hommes, Jupons, Robes de nuit et Robes d'Enfants, &c.

A. G. POLLARD & Cie.,--Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés Parlant le Français :

MM. Henri St-Martin
Aug. Richard
Philip Côté
Chs deLaronde
Théo. Lussier
Geo. Lussie
Nap. Lozeau
Ls A. Bernier
A. Archambeault
Wildy Chaput
E. M. Barrette
F. Trudeau
Alp. Martin
Robt. Robert
S. J. Chouinard

Employés Parlant le Français :

Emile Dame
Geo. Lanctot
John Richard
Ant. Cowan

Melles Anna Traversy
Rosa Côté
Flora Cossette
Léa Brunette
Edwidge Brunette
Laura Paris
Jennie Brunelle
Anna Choquette
Eug. St-Martin
Lilla Ouellette
Blanche Gélinas

Mme M. H. Jacques

L'ETOILE.
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
J. DEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
79 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass., second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur
LOWELL, 13 FEVRIER 1897.

NOTRE ARCHEVEQUE

Mgr Williams, archevêque de Boston, fut décoré du pallium il y a un 21 ans révolus vendredi dernier. Cet anniversaire ne doit pas passer inaperçu, du moins parmi les catholiques de cette partie-ci du pays, et c'est pourquoi quelques mots sur la vie et les œuvres du vénérable Métropolitain ne manqueront pas sans doute d'intéresser nos lecteurs.

Mgr Jean-Bapte Williams compte près de 77 années, et c'est un grand journal protestant de langue anglaise qui l'affirme, "qui commande le respect et la confiance de son clergé et des hommes d'en bout à l'autre de son archidiocèse."

Notre archevêque a commencé son œuvre sacerdotale à la cathédrale de la rue Franklin, à Boston, en qualité de vicaire. Plus tard il devint curé de la même paroisse, puis le titre de Grand-Vicaire, qu'il gagna par son zèle, sa sainteté, sa science, lui fut décerné. Devenu dans la suite pasteur de l'église St James, toujours à Boston, c'est pendant qu'il était occupé à diriger cette paroisse que le St Siège le choisit pour en faire un évêque et subséquemment un archevêque, haute position qu'il a occupée avec distinction pour l'Eglise et ses ouailles.

Pendant toutes ces années de labeurs incessants parmi les catholiques de l'archevêché de Boston, Mgr Williams a plaidoyé que parlé, et il a accompli beaucoup de choses. Les détails de sa mission sacerdotale ont dû nécessairement être humbles. Il n'était entouré que de quelques prêtres, les églises catholiques étaient loin alors d'être nombreuses; mais il se mit à l'œuvre avec courage, et aujourd'hui la province ecclésiastique de Boston est l'une des plus florissantes, des plus importantes du pays.

Il y a quelques années, Mgr Williams se trouva dans la nécessité de s'adjoindre un coadjuteur dans la personne de Mgr John Brady, tant ses travaux étaient accrus.

Peu de célébrations religieuses de quelque importance ont eu lieu dans son territoire sans que Mgr Williams n'y ait assisté. Il est encore robuste et actif.

Deux ans passés il observait avec pompe le 50e anniversaire de son ordination. A cette occasion des cérémonies imposantes eurent lieu, y compris des exercices religieux et un grand banquet qui fut, de l'avis de tout le monde, la plus belle célébration de son espèce dans cette partie-ci du pays.

Hier, la fête n'eut aucun caractère public. A la cathédrale Holy Cross une grand'messe solennelle a été célébrée par le vénérable archevêque, qui a reçu pendant la journée les félicitations et les bons souhaits de son clergé.

Chronique.

Si le bonheur existe encore quelque part sur la terre, il est dans la vie de famille, dans l'amitié franche et cordiale de ses parents, dans les joies simples que l'on goûte sous l'œil de son père, de sa mère, au milieu de ses enfants, de ses frères et de ses sœurs.

La vie de famille, elle est si belle, que, suivant une parole divine, elle est aimée de Dieu et des hommes; elle est si bonne que Dieu lui-même lui emprunte ses plus touchantes comparaisons; il nous aime comme un père, comme une mère aime ses enfants.

Malheureusement, cette vie de famille périt parmi nous. On ne se plaît plus gaîment chez soi. Le père n'aime plus à se trouver au milieu de ses enfants, et le jeune homme a hâte d'être arrivé à dix-huit ou vingt ans pour s'échapper de la maison paternelle. Il ne se croit heureux et libre que lorsqu'il l'a quittée.

Il est un jour surtout dans la semaine propre à entretenir cette vie de famille, c'est le jour du dimanche. Il semble fait exprès pour les joies de la famille, avec son repos, sa liberté de cœur et sa prière en commun, sous l'œil du père et de la grande famille chrétienne.

⁂

L'économie est nécessaire, même avec de la fortune; sans économie, une maison, si riche qu'elle soit, tombe bientôt. On en voit la preuve tous les jours; à plus forte raison, est elle indispensable à qui n'a que l'argent gagné par le travail ou reçu de la charité. Il n'est pas permis d'être avare, mais il n'est pas défendu d'être prévoyant. Au contraire, la prévoyance est une vertu. C'est une chose excellente que de mettre en réserve pour le lendemain, pour la maladie, pour le besoin, pour la vieillesse.

Aujourd'hui, notre jeune génération, comme celle qui l'a devancée, fait de la misère à grande journée. Le jeune homme dépense son argent à peu près à mesure qu'il le gagne, il ne fait pas d'économies, il a même plus dettes qu'il ne faut, et cependant le temps de se marier est venu, et il prend pour la compagne de sa vie une jeune personne qui a mis le fruit de son travail dans sa toilette, et après s'a-t-on des meubles indispensables, les dots sont bientôt comptées; c'est rien d'un côté et rien de l'autre. Après cela, viennent les enfants, vienne une cherté, un chômage, une maladie, vienne la pareuse, et tout cela ne manque pas de venir. Voilà une famille pauvre, voilà des petits enfants jetés à la misère à la mendicité, au vice. Et puis on se plaint, on s'écrie: Est-il possible que je sois dans une si grande détresse?... O! répète la longue kyrielle de phrases à l'usage des mécontents. On accuse tout: le sort, la fatalité, la Providence, la société; la société surtout aujourd'hui, c'est la grande coupable, c'est elle qui fait tout le mal; mais si vous m'en croyez, nous ferons bien de commencer par nous accuser nous-mêmes; en ce qui nous nous sommes souvent les plus coupables, soyons de bonne foi.

⁂

L'honneur, ce n'est pas de l'argent; l'honneur, ce n'est pas un carré de terre plus ou moins grand.

L'honneur, c'est l'accomplissement de ses devoirs.

L'honneur, c'est la probité...

L'honneur, c'est le respect de sa dignité d'homme et de la dignité des autres...

L'honneur, c'est le dévouement, le sacrifice de soi au bien de ses semblables: voilà l'honneur!

PATIT PIERRE.

—Une pétition originale vient d'être adressée au parlement anglais par les adversaires de l'alcoolisme, à moins que ce ne soit au contraire par les ivrognes.

"Il arrive quotidiennement, dit cette pétition, que des ivrognes sortent d'un "public house" dans un état qui rend indispensable l'intervention de la police.

"Les agents s'emparent du pochard, le conduisent au poste de police, dressent procès-verb 1 et conservent 1 d. 1 jusqu'au lendemain matin. Pendant toute une nuit sur un lit de camp. Certains samedis soirs, 1 postes de Londres sont encombrés d'ivrognes qu'on ne sait où loger."

Les pétitionnaires demandent que tout ivrogne rencontré à l'intérieur ou à la porte du "public house" soit reconduit à son domicile en voiture aux frais du cabaretier qui lui aura vendu 1 dernier verre."

Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Traversy, 368 rue Middlesex? Sinon essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, toniques, etc.

Les Tablettes Purgatives du Dr Cœderre, pour guérir la constipation sont la force du lion.

Mme Brodeur
Guérie par les merveilleuses Pilules du Dr Coderre
FEMMES ET FILLES PALES, LISEZ

Depuis deux semaines que nous avons commencé à annoncer les Pilules Rouges du Dr Coderre, des centaines de femmes et filles pâles ont voulu profiter de l'arrivée de ces fameuses pilules et en faire l'essai en suivant les prescriptions qui sont données avec chaque boîte. Nous sommes sûrs qu'elles ressentiront les effets surprenants de nos pilules avant longtemps. Nous voulons que toutes les jeunes filles et femmes souffrant du beau mal et de faiblesse essayent les Pilules Rouges du Dr Coderre. Elles sont faites pour guérir et elles GUERIRONT toutes les malades pour lesquelles elles sont offertes. Nous voulons ne s'est pas vu un jour, c'est parce que nous vous toujours dit la vérité et que les pilules sont réellement sans sucrerie ou moins que la demande toujours été en augmentant. Ecrivez-nous avec confiance si les pilules nages ne vous conviennent pas, notre médecin vous répondra pour rien. Il est à certaine personne un régime spécial, notre médecin vous l'indiquera. Toute correspondance est confidentielle. Ne craignez pas d'écrire. Lisez ce que nous écrit une femme en l'estime:

"Toute la famille dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Mme DOLPHIS BRODEUR

"J'étais très faible, je ressentais les Pilules du Dr Coderre sont excellentes pour ma santé. Mme DOLPHIS BRODEUR, 399 rue Bank, Fall River, Mass."

Demandez à votre pharmacien de vous donner une boîte des Pilules Rouges du Dr Coderre, et insistez pour les avoir. Il peut les acheter en gros pour vous et vous les donner le même jour. Elles se vendent 50c la boîte, 6 boîte pour $2.50. Vous recevrez les expéditions aussi par la malle.

Adressez vos lettres à la Compagnie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass.

The Nursing Infant
Needs all that its mother can give it in the way of all that adds to the growth of bone, blood, muscle, nerve and strength, and the mother will find the greatest help may be had from
Vitamalt
the perfect liquid extract of malt.
Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
Rochester, N. Y.
New England Branch,
295-305 A STREET, - - BOSTON
Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

Avez-vous Mal aux Dents?
La meilleure place à Lowell pour l'extraction des dents, est chez le Docteur Ashley, le roi des dentistes, coin des rues Cabot et Moody, le dents sont faites à de très bas prix, de 56 à $5, le 2e sera à son bureau de midi jusqu'à 8 heures du soir. Venez en foule, bureau et tiroir encombré de personnes qui vont le remercier de les avoir guéries, des personnes qui avaient été abandonnées par plusieurs bons médecins.
Son dentiste est à Lawrence, 169 rue Hampshire, où le célèbre docteur est très renommé et très populaire. Il a tout l'outillage. N'oubliez pas de lui rendre visite, car cela vous coûte rien pour le consulter.
Ainsi venez lui rendre visite.
DR N. ASHLEY.

Pour vos Liqueurs de choix
Allez au No. 98 et 98
SOUTH MERRIMACK ST.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Whisky Jones et de toutes les meilleures Liqueurs importées comme de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire.

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS
Cassé, par (chaldron) 16 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassés, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président
Jacob Rogers, Trésorier.
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander D. Cummings, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.
La Compagnie du Gaz
DE LOWELL.

Pour Rire.
Un jeune médecin, nouvellement établi, fait distribuer dans son quartier les prospectus suivants:
"En cas de non guérison, je m'engage à payer le tiers des frais des ordonnances de toutes les personnes à qui j'aurai donné mes soins.
Au foyer de la danse. La petite Irène, une jeune danseuse, disait, à la répétition, qu'elle n'était pas née pour le théâtre.
—C'est la nécessité qui m'a fait ce que je suis.
—Parbleu! murmure une de ses camarades; la nécessité fait l'oie (loi).
Mde Z... assurait, l'autre jour, qu'elle avait un moyen infaillible contre les tentations
—Et lequel? lui demande-t-on de toutes parts.
—C'est d'y succomber.
Bébé joue avec d'autres enfants. Tout à coup, il se met à pleurer, il vient de recevoir une gifle d'un de ses camarades.
—Il fallait la lui rendre, dit sa bonne.
—Oh! réplique bébé, je la lui avais rendue... avant.
Au restaurant:
—Que désire monsieur?
—Je désire... je désire, fait le client parcourant la carte, je désire, pour hors-d'œuvre, des fautes d'orthographe.
—Mais, monsieur, nous n'avons pas!
—Pourquoi donc, alors, en mettez-vous sur la carte?
A propos de la peste anglaise dont l'Europe est, paraît-il, menacée, voici un souvenir du temps où le choléra sévissait en Egypte. Un médecin français, parti là-bas pour étudier et combattre le fléau, demandait au gouverneur d'une petite ville des environs du Caire, laquelle compte trois mille habitants:
—Quelles mesures avez vous prises en vue de l'invasion probable de la terrible maladie?
—Excellence, répondit le fonctionnaire égyptien, j'ai fait creuser six milles fosses.

Nécessité pour la Maison
Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, plaisantes et agréables au goût, agissent gentiment sur les rognons, le foie, et les boyaux, mouvement tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation et la bile. Veuillez acheter et essayer un boîte de C. C. C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les droguistes.

Avis Important.
Il a été porté à ma connaissance que certaines personnes sans scrupule cherchent à persuader les gens qu'ils ont de la plume passée à la vapeur égale à celle que je vends. Je dis avec certitude qu'elles n'en ont pas.
Enfin méfiez-vous des faux imitateurs. Ne vous laissez pas tromper par ces gens. Afin d'être servis correctement, adressez-vous au No 38 Western Ave, Lowell, Mass., chez M. Ed. Lefebvre. Jno

Remerciements.
M. J. T Fontaine, artiste photographe, nous prie de remercier bien cordialement en son nom la clientèle canadienne pour la grande encouragement qui lui a été accordé pendant les fêtes. En reconnaissance de ce libéral patronage, il continuera à offrir au public canadien un treizième portrait pour le même prix que la douzaine ainsi qu'un superbe portrait au crayon ou en couleurs. Qu'on achète le cadre chez lui était garanti qu'il ne vous les vendra pas plus cher qu'ailleurs. C'est un avantage que vous ne trouverez pas ailleurs.

La Beaute.
N'est pas due à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream;" la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rougeurs, les rudesses, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales. Voulez-vous communiquer de la force et de la vigueur à tout votre système? faites usage des Tablettes Orientales. Seriez-vous vos forces épuisées et minées par le travail et la maladie? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins en prescrivent avec le plus grand succès. Essayez-en une bouteille essayez convaincu de leur efficacité. En vente chez tous les pharmaciens à 50c la bouteille.

Réparez
Vous-mêmes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

BRETON & CIE,
Props. de l'Ancienne PHARMACIE JODOIN,
No. 6 RUE AIKEN, Coin de la rue Chevrer.
On a fait d'immenses améliorations à l'établissement Tout a été remodelé et mis à neuf. Mme Breton se tient à la pharmacie et voit à ce que tous les clients soient bien servis. Là vous pouvez trouver l'assortiment le plus complet, en Drogues, Médecines, Produits Chimiques, Articles de toilette et tout ce qu'il faut à l'usage des familles. La nouvelle découverte du siècle Lilly of the Valley, lotion insurpassable pour la figure, préparée au dispensaire du Dr Breton, 50c et $1.00 la bouteille.
Le Dr Breton peut être consulté à la pharmacie de 10 à 12 hrs A M Dans l'après-midi, il sera à son dispensaire, 44 rue Central, où il traitera les maladies les plus incurables.
Tous les habitants du Petit Canada peuvent se dispenser d'aller à la ville pour leurs médecines, car là ils trouveront tout ce qu'il faut à meilleur marché qu'ailleurs.

G. E. MONGEAU,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
C'est la place où vous trouvez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de
Chaussures et de Claques
EN CETTE VILLE
Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.
☞ Un essai convaincra les acheteurs les plus ferrés que ce que nous disons est vrai.

SANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
ALL DRUGGISTS
10¢ 25¢ 50¢
Absolument garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont la tactif idéal, ne saisissent n'opprèsse pas, mais donnent des résultats naturels et faciles. Echantillon et livret gratuits. Adresser STERLING REMEDY CO. Chicago, Montréal, Can. ou N. York

BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHANDS
d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bière
Lager, Cigares, &c., &c
23 27 Lakeview Ave.

Montres Nettoyées, Ressort Principal, ---$1.
☞ Tout ouvrage garanti.
GEO. H. GAGE,
105 rue Merrimack.
Près de l'Hôtel de Ville.

Valentins,--
Le meilleur et le plus large assortiment à Lowell.
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Québec
Chambres 15 et 16, Central Block
82 Rue Central

Pour le Mois de Février,
J. T GRANT vendra cette semaine pour du comptant seule ont les plus gros assortis Montres plaquées en Or, et en Argent à meilleurs offres en cette ville, — 6a rue Merrimack.
Réparages de Montres de 1ere Classe

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient l'assortiment le plus complet de Rideaux, Stores et Bières des meilleures qualités.
"Good Luck Dining Room,"
356 RUE MOODY.
Repas servis à toute heure de journée.
F. L. Richard Prop

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton et choisis à l'usage des familles.

M. EDGAR A. BARRELL,
Maître de l'Orgue et d'Orgue,
SALLE: — 15 SHEDD BUILDING,
RUE CENTRAL.

PONT DE LA RUE MOODY
Lots à Batir sur la Propriété EMERY.
Seulement 1000 pieds de l'Hôtel de Ville, passé le nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égoûts, le gaz, l'eau d'aqueduc, maison d'école, station des pompes, &c. Plus de 50 maisons y ont été construites depuis mai 1896. Voici une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance à moins de $5 par semaine.
Demandez à consulter les plans, nos conditions spéciales, &c. Je suis sur le terrain chaque après-midi.
A. J. RYAN, Agent.
29 A, Eldredge Building,
Vieux Bureau de Poste

W. F. Trumbell
A vendu plus de PIANOS aux canadiens de Lowell que tout autre marchand. Cela est dû au fait que ses prix sont plus bas pour un piano de même qualité
☞ Venez voir mon stock et vous achèterez ici
101 rue Westford,

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 25
— DE —
Chute en Chute
PAR
MME GABRIELLE D'ARVOR.

VIII

LE TROU DE LA FOLLE

Madeleine ne partageait pas les principes de sage philosophie qu'exprimait son fils, elle secoua tristement la tête et sortit pour mettre fin à l'entretien.

Le temps s'écoulait, Marthe se remettait bien lentement; l'inondation avait détruit les espérances de récolte, la vie devenait difficile pour les montagnards dont la pauvreté est le lot habituel. Tant que Pierre avait eu un peu d'argent, il avait vécu à ce que Marthe n'ait pas subi de privations, vint le jour où les ressources furent entièrement épuisées.

Au début de la maladie de Marthe, Alexis offrit une somme assez forte à Pierre pour les soins nécessaires à sa fiancée. Le jeune montagnard refusa, ne voulant pas avoir à la jeunes Alexis des obligations qui eussent entravé sa liberté.

Quand Marthe fut assez bien, Pierre lui reprocha doucement d'avoir douté de son affection et d'avoir pris sans le consulter une décision qui portait atteinte au bonheur à tous deux. Il lui communiqua son projet, il lui avait exposé ses ressources et quelques chaumières pour faire cette somme!

Pierre, fou de douleur, se disait qu'il ne pourrait jamais la guérir; la vue de ses souffrances lui déchirait le cœur, il voulait pour sa chère âme le martyre. La nuit avait été affreuse, le délire n'avait pas quitté la malade, le médecin ordonnait de couper la fièvre le jour même.

—Que faire, mon Dieu! murmurait le jeune homme, je donnerais tout mon sang pour la sauver et je ne puis rien! Elle va mourir. Oh! l'affreuse chose d'être pauvre! J'ai cherché partout du travail, je n'en ai pas trouvé. Pour elle, je consentirais à mendier de porte en porte, mais ma gosse qui m'entourent sont aussi misérables que moi.

Pierre s'était laissé tomber au pied d'un arbre et, le front caché dans ses mains, il se mit à pleurer amèrement.

La voix d'un pâtre qui passait en sifflant près de lui l'arracha à cet état de prostration.

—Vous êtes malheureux? dit le jeune garçon s'arrêtant devant Pierre.

—Oh! oui; puisses-tu, enfant, ne jamais connaître les souffrances que j'endure en ce moment.

—Je m'ai vu bien d'autres, répondit le jâtre; nous étions sept enfants à la mison, il n'y avait pas toujours de pain et j'ai pleuré de faim plus d'une fois. Dieu merci.

$25.00 en consultations de docteurs ne valent oss, pour les malades des femmes, une boîte de Pilules Rouges du Dr Coderre coûtant seulement 50 cts.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funèbres
Coin des rues Cabot et Moody.
Tiennent leur établi ement à l'endroit ci-haut mentionné. Si vous avez besoin de voitures pour mariages, baptêmes, funérailles, etc., venez vous voir, nos prix sont des plus modérés et nous défions la concurrence. Nous sommes visibles à toute heure du jour et de la nuit et vous trouverez toujours M. Wm. Renaud à votre disposition.
☞ Nous voyons les villes, villages et les paroisses du Canada. Venez nous voir.
Résidence privée, 802 rue Middlesex.

l'engagement que j'avais contracté à votre égard, quoiqu'il pût m'en coûter.

—C'est une indigne calomnie imaginée par Pierre dans le but de me nuire. Il paiera cher sa trahison. Ecoutez, Marthe, les dernières paroles qui me restent à vous dire: Jamais vous n'épouserez Pierre, je le tu rai plutôt!

—Alexis, de grâce!

—Ah! le danger de Pierre vous émeut, vous abaissériez votre fiarté à me prier en sa faveur. C'est charmant! Et je serais assez niais le favoriser cette tendre idylle dont je suis la victime! Vous ne me connaissez pas. Avec vous je serais devenu bon, rejeté par vous, je devains capable de faire le mal et rien ne m'arrêtera dans ma vengeance. Adieu, Marthe, j'attends et je veille, prenez garde, j'avais prévenu Pierre qu'il ne fallait pas se trouver sur mon chemin.

L'ancien hussard quitta la chaumière laissant Marthe en proie à une vive anxiété. Elle ne pouvait épouser un homme aux sentiments si méprisables et elle ne voulait pas non plus épouser Pierre à la vengeance de son rival.

Cette émotion violente eut un contre-coup fâcheux sur la santé encore chancelante de la jeune fille, elle retomba malade, la fièvre la minait, le délire ne la quittait presque pas.

Madeleine n'espérait guère la sauver, Pierre était au désespoir, d'autant plus que leur mère ne leur permettait pas facilement de se procurer les remèdes nécessaires. Quelques voisins charitables avait apporté d'abord leur assistance, mais dans ces pauvres montagnes désheritées règne une affreuse pauvreté; ces bonnes gens pouvaient encore donner un peu de lait, un fromage; la plupart n'avaient pas une pièce d'argent et les médicaments coûtent si cher.

Pierre tenait en main une ordonnance du médecin; elle portait une forte dose de quinine pour couper la fièvre et plusieurs autres remèdes; le jeune homme avait envoyé quelqu'un en demander le prix chez le pharmacien d'Ax, cela montait à quatre francs. Il en fallait peut-être pour les ressources de quatre chaumières pour faire cette somme!

Marthe resta quelque temps silencieuse.

—Je ne puis épouser Alexis, reprit-elle; d'ailleurs je n'ai jamais eu de sympathie pour lui, mais que vais-je devenir?

—Ce que tu vas devenir, Marthe! Ne comprends-tu pas que ta place est près de moi? Nos vies sont trop étroitement liées pour être séparées. Sans toi, je ne puis trouver de joie en ce monde. Marthe, serais-tu heureuse avec un autre.

—Mais songe donc à notre pauvreté, à ta mère. Je ne puis t'épouser, car je ne t'apporterais que les privations et la misère; un jour tu regretterais d'avoir cédé à l'entraînement d'un instant.

—Jamais, Marthe, jamais. Que me ferais la richesse sans toi? ton amour me sera plus précieux que tous les biens; je travaillerai, fantôt tout de choses pour être heureux? Ma mère ne s'oppose pas à notre union, guéris-toi, et envisage l'avenir avec confiance.

Comme on le pense, Alexis n'accepta pas facilement l'arrêt qui le frappait. Prières, supplications, menaces, il employa tout pour fléchir la volonté de la jeune fille. Marthe fut inébranlable.

L'ancien hussard aimait réellement sa fiancée, ce sentiment l'eût peut-être ramené à une existence meilleure; en se voyant repoussé il sentait se réveiller en lui tous ses mauvais instincts.

—Marthe, dit-elle en le quittant, vous m'aviez engagé votre foi, vous me refusez maintenant à cause de Pierre. Je lui avais pardonné, il a abusé de ma générosité, il aura qu'on ne m'insulte pas en vain. Je lui jure une haine à mort. Je croyais pas, Marthe, qu'après avoir brisé ma vie vous jouiriez en paix près de Pierre du bonheur que vous rêvez.

Alexis, reprit la jeune fille, vous vous trompez en accusant Pierre. Si je n'avais pas appris des choses qui vous enlèvent tout droit à mon estime, j'aurais tenu

ANISA.
SIROP CALMANT
Pour les Enfants qui Pleurent.
Remède souverain pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance. Bien éprouvé avec le plus grand succès contre les Convulsions, Convulsions, Fièvres, Diarrhée, Affections Nerveuses, Douleurs Dentaires.
Il rend la Dentition absolument inoffensive et diminue considérablement le nombre des Dentitions difficiles et dangereuses au moins de moitié. Il contient le plus grand nombre d'éléments curatifs et les mêmes qualités que le Sirop de Mère Seigel, agissant en douceur sur les Intestins, le Foie et la Bile, et en ramenant une Santé Parfaite et Vigoureuse.
Prix 25 cts la grande bouteille.

TURPINA
Vermifuge—Très Puissant et Tonique
De toutes les maladies qui affligent l'enfance, il n'en est pas de plus fréquentes et il en est très peu de plus dangereuses que celles causées par la présence des vers, soit qu'ils se trouvent dans les intestins, soit qu'ils se fixent dans les différents organes de la vie, où ils causent souvent des ravages et les mêmes accidents que les Convulsions, mieux le sirop Turpina est le plus connu des remèdes contre les vers dangereux, c'est pourquoi nous recommandons fort d'user de ce remède en général ici des principaux symptômes.
SYMPTOMES DES VERS.
Douleurs au ventre, diarrhée ou constipation alternativement, vomissements, soif, dent et des plus vivaces, l'haleine est fétide, sommeil de vertige, cercle bleuâtre autour des yeux, frottement du nez, l'enfant assez calme en général, grince des dents, convulsions, &c.
Le Turpina est le remède connu à détruire les vers et les enfants en les adoptant, il n'a pas de vers, il sait comme tout le monde que le sirop Turpina est le remède par excellence.
Prix 25 cts la grande bouteille.

REVIVO Rend la VITALITE.
Passe-partout from life.
15th Day.
A fait un nouvel homme de moi.
LE REMEDE FRANCAIS
Produit les résultats suivants en 30 jours. Il agit puissamment et promptement. Guérit lorsque tous les autres réalisent. Les jeunes gens regagnent leur vitalité perdue, et les personnes âgées recouvreront leur vigueur de jeunesse en usant le Revivo. Il guérit promptement et sûrement la Nervosité, la Vitalité perdue, l'Impuissance, Pertes Nocturnes, Impotence, Perte de la Mémoire, Maladies d'épuisement et tous les résultats d'Abus de soi-même ou excès et Imprudence qui rend impropre pour l'étude, les affaires et le mariage. Il ne guérit pas seulement le germe au commencement de la maladie, mais il est un excellent tonique pour les nerfs et le sang, donnant des forces rouges et de jeunes vigueurs, rendant le feu de la jeunesse. Il prévient l'insanité et le consomption. Insistez pour avoir REVIVO, pas d'autres. Il peut se porter dans un gousset de Veste. Paraît $1.00 le paquet ou six paquets pour $5.00 avec une garantie positive de guérir ou de rembourser le remis. Circulaire gratuite. Adresser Royal Medecine Co., 53 River St. Chicago, Ill.
☞ En vente à la
East Merrimack Drug Co

C. B. COBURN & CO.,
Toute sorte de choses utiles dans une maison.
Sel Soda, Sel d'Epsom, Kistal, Ammoniaque, Cendres de Lin, Couperose, Bicarbonate de Soude, Pierre à Aiguiser, Pierre à Pierre, Huiles à Huile, Miroirs, Verre, Pioche, Mastic, Chandelles, Papier, Sacs de Papier, Balais, Balais à laver, (Mop), Fioches.
63 et 67 Rue Market.
JOS. CHOUINARD,
Commis Canadien.

Le Lazare
C. Rouzier Prop
613 Rue Merrimack 613
Vins, Liqueurs Bières, Cognac, Cigares, &c. de meilleur choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai est sollicité.

F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and Cleansing House,
477 rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes teints, nettoyés et réparés à prix raisonnable. Tout ouvrage de 1re classe.

LAGER BEER
...GERMANIA...
E. A. McQUADE,
SUCCESSEUR DE
A. J. Lynch & Co
73, 75, 77 Rue Market.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livres à Domicile.
M. Eugene Boilly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.
☞ Donnez vos commandes de Bières et Liqueurs chez
73, 75, 77 rue Market.

Mine a Poele 'RUTLAND,'
25c le Paquet,
— COL E DE POISSON —
— Pour Calfeter les Portes. —
W. T. S. BARTLETT,
653 rue Merrimack,
(Près de la rue Cabot.)
☞ ERNEST CHARLAND,
Employé Canadien

Allez chez
OLUER
Pour vos Couvertes de chevaux.
Une bonne couverte à 75c.
Robes en Fourrure de toute sorte, une bonne robe en fourrure pour $4.00.
A. H. CLUER,
340 rue Bridge.

Arthur M. Bertrand,
Tailleur Populaire
DE LA RUE MIDDLE,
Vient de recevoir les étoffes les plus nouvelles de la saison pour
PARDESSUS,
HABITS et
PANTALONS.
Ses prix sont les plus bas et son ouvrage est de première qualité
☞ Allez le voir et encouragez un Canadien.
24 Rue Middle
ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix,
16 Rue Cities.
Chambres 5 et 5A. —Swan Building

BOSTON & MAINE R R
ARRANGEMENT D'HIVER.
DIVISION OUEST.
Commencant le 6 Oct. 1896
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex, Lowell:
Pour Boston—A 6.50, 8.15, 9.25, 10.50 a. m.; 12.05, 12.45, 3.30, 4.20, 5.10, 6.15, 7.00, 9.30, p. m.; Dimanches, 8.15 a. m., 12.05, 5.30, 7.25, p. m.
Pour Haverhill—8.30, 9.35, a. m.; 12.05, 3.30, 4.20, 5.10, 6.15, 7.00, 9.30 p. m.; Dimanches, 8.15 a. m., 12.05, 5.30, 7.25 p. m.
Pour Portland—8.30, 9.35, a. m.; 12.05, 3.30, 4.20, 5.10, 6.15, 7.00, 9.30 p. m.; Dimanches, 8.15, a. m., 12.05, 5.30, 7.25 p. m.
Pour Salem et Lynn—6.50, a. m. 12.05, 5.10, p. m.
Pour Newburyport et Amesbury—12.05, 3.30, 4.05, 6.15, p. m.
Pour Exeter et Dover—6.50 8.30, a m.; 12.05 3.30, 4.05, 5.10, p. m. Dimanches, 5.30, p. m.
Pour Rochester et Alton Bay—8.30, a. m.; 12.05, 4.05, p. m.
Pour Somersworth, N. H., Sanford, Lebanon, Portland, Rochester et intermédiaires, 4.05, p. m. Dimanches, 5.30 p. m.
Pour Augusta Bath et Waterville—8.30 a. m.; 12.05, 4.05, p. m.
Pour Manchester—8.30 a. m.; 12.05, 4.05, p. m. Dimanches, 5.30, p. m.
Pour Bow Bannington, Belfast, Stevenson et Rockland—8.30, a. m.; 4.05, p. m.; Dimanches, 5.30, p. m.
Pour Dover, Foxcroft, N. B., Halifax, N. E., —4.05, p. m. (Dimanches exceptés.)
DIVISION SUD
Les départs le 6 Oct. 1896, les trains lai seront la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:
Pour Boston — 5.45, 8.30, 9.50, 7.—45, 8.50, 9.03, 9.40, 11.00, a. m. 1.40 2.00, 4.25, 5.35, 6.25, p. m. Dimanches 8.45, a. m.
Les trains laissant la station sur rue Middlesex de Lowell comme suit:
Pour Hudson—7.45, 8.41, 9.53, 11.0 $7.18, 7.27, 7.35, *7.48, *8.57 9.03 *9.50, 11.03, 11.42, a. m.; 12.16, 1.48 2.03, 3.55, 4.32, *5.23, 5.36, 6.21, 7.53 p. m.; Dimanches, 7.18, *7.37, 8.45, *9.19, a. m.; 4.25, 5.58, p. m.
Pour Woburn—6.30 $7.01, 7.45, a. m.; 1.40, 4.25, p. m. Dimanches, 8.45, 4.25, 5.58, p. m.
☞ Express, § seulement Northern Dans ¶ via Bedford.
Pour Lawrence — 6.30, 10.00, a. m.; 4.15, 5.50, p. m.
Pour Salem et autres stations—$7.38 a. m.; 1.25, 5.50, p. m.
☞ Les horaires complets pins bas sont du Middlesex st. Depot.
Pour Ayer Junction et autres stations —7.10, a. m., 12.00, 5.00, 5.42, p. m Dimanches, 9.15, p. m.
Pour Nashua, Milford et Wilton — 9.13, a. m.; 1.00 3.43 5.40, p. m. Dimanches, 2.00, p. m.
Pour Keene et Bellows Falls, Peterboro, Bennington, Hillsboro et Keene, — 9.13, a m.; 3.43 p. m. Dimanches pour Greenfield, 2.00, p. m.
Pour Nashua, Manchester et Concord—7.45 9.13, 9.40, a. m.; 12.09, 1.40, 3.43, 5.40, 6.17, 8.13, 8.40, p. m. Dimanches, 3.08, a. m.; 3.00 6.09, 8.13 8.40, p m.
Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction—9.13, 9.40, a. m.; 12.09 1.40 pour Franklin et Bristol (Boston m) 5.40 18.12, p. m.
Pour Warner, Bradford, Sunapee, Newport (N. H.) Claremont et Claremont Junction—7.40, a. m.; 1.40, p. m.
Pour St. Johnsbury et Lyndonville, via West River—7.40, a. m.; 1.40, 18.12, p. m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St. Albans, via la ligne du Central Vermont — 9.40, a. m.; 12.09, 18.12, p. m.
Pour Montréal et Québec, via Montréal et Boston Air Line — 9.40 a. m.; 8.40, p. m.
Ex. rapide Québec via White River Junction—12

TELEGRAPHIE.

GUERRE PROBABLE.

LA GRECE VEUT SE MESURER AVEC LA TURQUIE.

L'Italie se Montre en Faveur des Grecs.

Athènes, (Grèce) 13 fév—La plus grande excitation règne ici. Les journaux ont publié des éditions de minuit contenant la nouvelle que le vali de Smyrne avait affrété un navire dans le but de transporter des troupes en Crète cette île de la Méditerranée où des troubles ont éclaté entre les chrétiens et les musulmans. Pourtant la Porte avait assuré les puissances qu'elle n'enverrait pas de nouvelles troupes en Crète.

Mais la parole des Turcs n'équivaut pas à grand'chose.

On entend de tous côtés des dénonciations énergiques contre le gouvernement turc.

La population de cette ville est excitée; toute la nuit les principales rues ont été remplies de Grecs demandant que les vaisseaux de guerre du pays emrêchent le débarquement de nouvelles troupes turques en Crète. On croit généralement que des ordres ont été donnés à cet effet au prince Georges.

Une guerre avec la Turquie est probable, à moins que la diplomatie ou une force supérieure n'arrête la Grèce dans sa détermination de protéger les chrétiens grécoles et aussi peut-être de conclure l'annexion de l'île.

Un Plan Franco-Russe

Londres, 12 fév—M. Hanotaux, le ministre des affaire étrangères de France, a proposé que les puissances bloquent la Crète et occupent aussi Canée, Rethimo et autres centres de désordres, en attendant un règlement du litige qui donnera satisfaction aux Crétois. D'actives négociations au sujet de ces propositions sont maintenant pendantes.

Une autre autorité a dit aujourd'hui dans les bureaux du ministère à un représentant de la Presse Associée qu'il croyait que les propositions de M. Hanotaux étaient un plan franco-russe pour permettre à la Grèce d'occuper l'île, avec le prince Georges, le second fils du roi des Hellènes, comme gouverneur général, l'île continuant à payer tribut à la Turquie.

Invasion de la Thessalie.

Londres, 12 fév—Un correspondant d'Athènes au "Daily News" écrit que la Turquie est à former les bandes de maraudeurs d'Albanie en corps réguliers qui seraient à envahir la Thessalie. Le gouvernement Grec comprit parfaitement le danger qu'il y a dans cette direction, et des troupes sont dirigées rapidement vers la frontière, pour repousser toute tentative d'invasion. On rapporte qu'une rencontre a déjà eu lieu sur les frontières entre les belligérants.

L'Italie en Faveur de la Grèce

Rome, 12 fév—Une note semi officielle publiée ici mande que l'Italie n'opposera pas la Grèce dans aucune attitude que ce pays pourra prendre touchant la question crétoise.

Il est dit en sus que l'Italie ne désire pas venir en aide à la Turquie en aucune manière.

La Guerre Inévitable.

Berlin, 12 fév—Le "Post" de cette ville publie un article dans lequel il est dit que la guerre entre la Grèce et la Turquie est presque inévitable. Ce journal ajoute que la Turquie est exposable d'envahir la Thessalie à cause de l'action de la Grèce.

Vienne, 13 fév—On rapporte ici que les puissances européennes vont sous peu mettre la Crète en état de blocus.

Des Chinois en Contrebande

New York, 12 fév—Sixte Chinois qui ont été arrêtés pour être entrés illégalement dans le pays ont été conduits devant un interprète chinois.

Quelques-uns des prisonniers ont déclaré à l'interprète que des parents étaient payé jusqu'à $190 à quelqu'un à Montréal pour garantir leur entrée aux Etats-Unis.

Après avoir entendu les récits de tous les prisonniers chinois, l'inspecteur en renvoya huit; mais les huit autres durent comparaître devant le commissaire Shields, et sont réussirent à le disculper. Un seul, qui n'avait pas les documents voulus, a été gardé en état d'arrestation, et il comparaîtra de nouveau demain.

NOUVEAUX DETAILS

SUR L'INCENDIE AU PARLEMENT A OTTAWA

Les Dommages se chiffrent dans les $250,000.

Ottawa, 13 fév—Le plus désastreux incendie qui ait jamais eu lieu dans les bâtisses publiques a été découvert à 4 20 heures, jeudi après midi, à l'étage supérieur de l'aile droite du Parlement.

La tour Mackenzie et toute la partie de la bâtisse construite il y a vingt ans, sous le régime Mackenzie, ont échappé entièrement, les deux étages inférieurs et le sous-sol n'ont été endommagés que par l'eau, mais tout l'étage supérieur est détruit à partir d'environ trente pieds de la tour Mackenzie, le long de l'aile droite de la bâtisse jusqu'à la tour sud-ouest, la partie faisant face à la rue Wellington et l'aile droite donnant sur le square du Parlement ont également été détruites. La longueur du toit brûlé est d'environ 600 pieds. Les pertes sont difficiles à estimer, mais il en coûtera au moins un quart de million de dollars pour remplacer par un toit moderne, celui qui existait depuis trente ans.

Les départements de la marine et des pêcheries, des travaux publics et de la police montés ont été mis en cendres, tandis que ceux des douanes, du commerce et de la milice ont été endommagés par l'eau.

Les pompiers de Montréal ont dû être appelés pour aider aux pompiers d'Ottawa qui seuls se trouvaient incapables d'étouffer les flammes.

Quelques-uns prétendent que ce sinistre est l'œuvre d'un incendiaire, tandis que d'autres disent que l'incendie a commencé sous le plancher des mansardes et qu'il a été causé par un tuyau surchauffé.

Le plancher était très sec ainsi que les lourdes poutres en bois qui soutenaient le toit, de sorte que le feu était bien pourvu d'aliments. De fait, il a duré aussi longtemps qu'il y a en quelque chose à brûler

Pendant l'incendie le spectacle était grandiose et terrible à la fois; les flammes illuminaient le ciel d'une lugubre lueur que l'on voyait jusqu'à Brockville, 90 milles du lieu du sinistre.

M. Tarte qui était encore indisposé, avait quitté son bureau à 4 heures avec M. Bourrassa, député, et s'était rendu à l'Hôtel Russell; mais il est revenu promptement sur ses pas quand la nouvelle de l'incendie lui est parvenue et il est demeuré au parlement jusqu'après neuf heures. Il a déployé beaucoup d'activité et d'énergie en cette circonstance, mais on craint que l'excitation à laquelle il s'a livrée n'ait pour lui de fâcheux résultats.

Après cela, Son Excellence le gouverneur général et lady Aberdeen, avec un parti d'amis, arrivèrent en voiture et assistèrent quelque temps à ce grand spectacle.

On va reconstruire immédiatement

Voulez-vous, mademoiselle, être rosée et forte? Prenez les Pilules Rouges du Dr Coderre.

Un Oubli Fatal.

Concord, N. H., 12 fév—Rant Z. Ackley, un commis dans un magasin de chaussures, âgé de 22 ans, a été trouvé mort dans sa chambre, ce matin, des suites de l'asphyxie par le gaz. Il avait laissé son poêle à gaz allumé toute la nuit et s'était endormi. La chambre n'a pas tardé à se remplir du fluide mortel.

Les médecins prétendent que 90 personnes sur 100 ont des vers. TURPINA les guérira.

LE LION DU JOUR.

JAMES J. CORBETT DANS SA VILLE NATALE.

Il se Retirera de l'Arène Après sa Rencontre avec Fitz.

San Francisco, 12 février—Le champion James J. Corbett a été interviewé hier soir par un reporter de la "Presse Associée" dans le bureau de son père, un lonueur d'attelages. Corbett était entouré de quelques-uns de ses amis d'enfance qui sont aujourd'hui ses plus fervents admirateurs.

"J'ai passé une journée bien pénible, a dit Corbett. La température pluvieuse m'a forcé de rester à la maison la plupart du temps, mais j'ai fait des arrangements pour une partie de ballon demain avec Jim Nelon."

Pendant la journée, Corbett a eu une longue conversation avec Billy Delaney, son ancien entraîneur, qui sera de nouveau à son côté le 17 mars, à Carson, lors de la rencontre avec Fitzsimmons

Corbett est tout naturellement le lion du jour en cette ville, et une foule d'admirateurs le suit partout où il va. Tout le monde semble vouloir s'informer de sa santé, et tous sont d'opinion qu'il n'a jamais eu meilleure mine dans toute sa vie.

—Comment je me porte? répond-il à chaque instant le fameux pugiliste. Eh bien, candidement, je ne sens plus fort que jamais Je n'ai pas l'intention de rester longtemps en cette ville, car l'expérience m'a appris qu'il faut s'acclimater à l'endroit où une rencontre doit avoir lieu avant de s'y mesurer avec un adversaire, si l'on veut être dans la meilleure condition. C'est pourquoi je m'en irai sous peu dans le Nevada Que je gagne ou perdre la bataille, ce sera ma dernière rencontre. Je me fiche du titre de champion comme de l'an quarante. Tous les boxeurs pourront entrer dans l'arène et lutter pour l'obtenir quand j'aurai fini avec Fitzsimmons."

Corbett pèse environ 185 livres, à présent, et comme il est dur comme du fer, il espère peser 180 livres le jour de sa rencontre avec Fitzsimmons.

Peu d'Espoir pour Bram.

Boston, 12 fev—Les juges de la cour de circuit des Etats-Unis ont de nouveau refusé d'accorder un nouveau procès à Thomas Bram, trouvé coupable du meurtre de son cousin, en pleine mer, à bord de l'"Herbert Fuller."

Maintenant, il ne reste qu'à attendre la décision de la Cour Suprême. Si un nouveau procès n'est pas accordé, le devoir de la cour de circuit fixera dans cette cause avec le prononcé de la sentence.

Quand Bram a appris la décision de la cour de circuit, il a perdu tout courage et tout espoir.

Ce Traité d'Arbitrage.

Washington, 12 fév—Le comité sénatorial des affaires étrangères va tenter demain d'amender le traité d'arbitrage de manière à faire tomber les objections contre cette mesure.

A moins d'une entente au sujet des amendements à ajouter au traité, la ratification de cette loi n'aura pas lieu avant le 4 mars.

Les débats au Sénat jusqu'à ce jour ont démontré qu'il n'y a pas cinq hommes dans la Chambre haute qui professent les mêmes idées au sujet du fameux traité.

Le sénateur Lodge est l'un des partisans les plus habiles du traité qu'il désire voir ratifier au plus tôt.

ENCORE REINE.

Déclaration en Faveur de Hilinokalani

Washington, D. C., 12 fév—Les membres de la légation de Hawaï et d'autres partisans de l'annexion aux Etats-Unis de cette île non loin de la côte du Pacifique ont été enchantés par la publication d'un document aujourd'hui, signé par Julius A. Palmer, de Boston, en faveur de l'ex-reine de Hawaï, dans lequel il est déclaré qu'elle est encore reine, vu que l'écrit touchant son abdication a été signée par contrainte, et que sa signature n'est pas officielle.

On croit que cette révélation de Lilinockalani pour être replacée sur son trône et en cherchant à faire une agréable impression ici socialement, sinon officiellement, dans ce but, non seulement sur le présent ministère, mais sur la prochaine administration dont elle attend l'avénement avec impatience, dans l'espoir bien évident que le gouvernement Dole à Hawaï, sera renversé, on croit, disons-nous, que cette attitude de l'ex-reine va priver ce pays le sentiment favorable à l'annexion de Hawaï.

Le mystère de la visite de l'ex-reine à Washington est maintenant dissipé; elle a peut être d'autres projets en vue, comme de se faire payer une indemnité, si elle ne réussit pas à se faire restituer son trône.

Contre les Cigarettes.

Washington, 12 fév—M. Woodman, représentant républicain de l'Illinois, a saisi le comité des voies et moyens d'un projet de loi pour augmenter considérablement la taxe sur les cigarettes, dans le but, prétend-il, de protéger la jeunesse et obtenir en même temps un fort revenu. Il propose d'élever ce tarif de 50 cents à $50 par millier.

Quelques Nouvelles

—M Fitzpatrick nie qu'il soit allé à Rome pour faire accepter par le Vatican le règlement scolaire.

Alors pourquoi y a-t-il été?

Le gouvernement d'Ottawa propose aux Etats-Unis la création d'une commission composée de deux Américains et de deux Canadiens, pour étudier à fond la question qu'un traité commercial entre ces deux pays.

—Les femmes du Nebraska peuvent en faire leur deuil; mais elles ne jouiront pas encore cette année de la pléinitude des droits politiques.

En effet, un amendement à la constitution de l'Etat demandant pour elles le droit de suffrage a été peu galamment rejeté à la chambre des députés par un vote de 56 contre 36

Malgré elles les dames du Nebraska devront donc se contenter d'être de bonnes ménagères et des mères dévouées durant plusieurs lunes à venir!

—M. C. Augustus Fernald a déposé sur le bureau de la chambre des députés à Boston un projet de loi portant que toute ville ayant plus de 400,000 habitants peut adopter telles ordonnances; relatives à la surveillance des prostituées qu'elle jugera à propos, dans l'intérêt de la santé publique, et fixer des châtiments pour la mise en force de ces ordonnances."

Voilà qui n'est pas banal pour un petit fils de Puritain; mais voici encore quelque chose de plus fort. C'est le mémoire de Mme Charlotte Smith, présidente de la "Woman's Rescue League", qui accompagnait un bill ainsi que rédigé par M Keenan, de Boston, le 15 février 1896

Dans ce mémoire, Mde Smith engage le parlement à faire une enquête sur le nombre toujours croissant des femmes perdues; elle parle de l'impuissance des autorités policières à réprimer le mal; des lupanars autorisés dont les amendes, en cas d'infractions aux ordonnances spéciales, pourraient être versées aux fonds des femmes perdues devenues trop vieilles pour suivre leur vocation (ply their vocation), etc., etc.

Bref, la pétitionnaire demande la reconnaissance, par les autorités civiles, des maisons de prostitution, dans l'intérêt général des habitants du Massachusetts.

Les dames du Nebraska devront donc se contenter d'être de bonnes ménagères et des mères dévouées durant plusieurs lunes à venir!

N'hésitez Pas.

Mais entrez ici pour vous procurer l'une de ces Occasions avant qu'elles soient parties....

Pour Hommes.

Lacées et à Elastiques, cousu à la main en Cordovan, de $6, maintenant $2.97.
En Veau, semelle en liege, lacées et à élastiques, de $5, maintenant $2.47.
En Veau français vernis, piniture aiguille, lacées, de $5, maintenant $2.97.
En Cordovan, doublées en veau, forme waukenphast, de $5, maintenant $2.47.
En Veau vernis, pointure aiguille, lacées, de $3, maintenant $2 25.
Chaussures à élastiques (congress), hausse en drap, devant vernis, de $3 pour $1 97.
En Veau, à doubles semelles, lacées et à élastiques, de $4, maintenant $2.47.
Gros res en Cuir, pour garçons, se vendant $2, à présent $1 39
Guêtres en Cuir, pour garçons, se vendant $1 50, à présent 98 cts.
Bottines boutonnées et lacées, pesantes, pour demoiselles, de $1 50, maintenant $1 19.
Bottines pesantes en Chevreau, pour enfants, bout en cuir à semelles, de $1 25, pour 89 cts.

☞ Mettez votre Argent a profit en vous procurant ces Occasions.

Pour Femmes,

En Chevreau français, cousues à la main, boutonnées, de $6, maintenant $2 97.
En Chevreau français, forme sens commun, boutonnées, de $5, maintenant $2.47
Bottines tournées à la main, forme opéra et sens commun, de $5, maintenant $2 97.
Bottines boutonnées, hausse en drap fin, de $5, maintenant $2 97.
Bottines boutonnées, devant vernis, de $5, maintenant $1 97
Bottines boutonnées, en Chèvre, forme C. S. de $3, maintenant $1.49
Lacées et boutonnées, bout verni, hausse drap, de $3, maintenant $1.97.

Les Principaux Marchands de Chaussures.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack.

C. A. MITCHELL & CO.,
☞ CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.
JOSEPH DAIGLE, Assistant.

Avis.

Je ne serai responsable d'aucunes dettes contractées par qui que ce soit sans un ordre signé par moi-même.

A. Mignault, M. D.,
32 rue Harbor, Salem, Mass

Cour de Police

J. Stuart, un mari qui se trouve le luxe de battre sa chère moitié de temps à autre, a été amené devant le juge pour voir s'il n'y aurait pas moyen de lui faire passer cette habitude. Son Honneur a cru que 4 mois de prison pour voies de fait et 3 autres mois pour ivrognerie pourraient peut-être lui faire changer ses dispositions envers sa femme et il lui a imposé cette pénalité.

Henry Austin, aussi accusé d'assaut et batterie et ivrognerie, a été condamné à une amende de $15 pour la première offense et à $5 pour la seconde.

James Lynch était accusé d'avoir pénétré avec effraction dans l'établissement d'un barbier sur la rue Gorham et d'avoir volé 16 rasoirs et une boîte de cigarettes. Il a été envoyé devant la cour supérieure, au terme de juin.

John Dooley est sorti de prison le 24 janvier dernier et le 4 février il était arrêté de nouveau sous l'accusation d'avoir reçu et vendu des rasoirs qui avaient été volés par Lynch. Le juge a réservé sa décision jusqu'à lundi.

Jas A Carr et Georgiana Webber étaient accusés de cohabitation sans être mariés. Carr a plaidé non coupable et Georgiana Webber a plaidé coupable. L'officier Scott a dit qu'il connaissait ce couple depuis une huitaine de mois et qu'la femme a un mari qui vit à Bedford, N. H. Elle a 4 enfants avec elle, et Carr prétend que 3 d'en eux lui appartiennent.

Carr dit qu'il vit avec cette femme depuis 8 ans et qu'il ne l'a pas épousée parce quelle n'était pas certaine si son mari était mort ou vivant.

Ils ont été envoyés devant le grand jury. Leur caution a été fixée à $400.

Joseph Gaveau, C Dulman, Wm Deans, E Rosso $1 chacun pour ivresse.

La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES

Meilleurs - Lagers

— DANS LE PAYS :

AUSSI elle embouteille de la biere d'exportation pour le commerce des familles. ☞ Essayez une caisse.

☞ En vente par tous les marchands locaux

AMEDEE ARCHAMBAULT,
Entrepreneur de
Pompes Funebres
et Embaumeur.

Ayant en main pour les funérailles des chariots noirs et blancs, cercueils de tous genres, habits pour les morts de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc en bronze qui roule sur caoutchouc (Rubber tire) pour marier, baptême et funérailles, à des prix défiant toute compétition. Service de jour et de nuit, rues Moore et Merrimack Ch. or Moody Residence au même endroit — Tél: 413 3.

Chez CHALIFOUX,
Rues - Central - et - Middle.
:::: LA ::::
VENTE A RABAIS EN PLEIN HIVER
— Se Joue de la Concurrence —

Des assortiments entamés de Vêtements et d'Articles de toilette pour Hommes et Garçons, de Chaussures de Dames, Demoiselles et Enfants, sont vendus à des bas prix ridicules. La Vente est commencée il y a quelques semaines et a obtenu un grand succès.

POUVEZ VOUS acheter ailleurs pour 75c des bottines de dames, en kid et boutonnées, vernies, pas tous les points, valant $2.50, $3, $4 ?
POUVEZ VOUS acheter ailleurs à 69c des souliers en satin de couleur, pour dames, valant $2, $2.50 et $3 ?
POUVEZ-VOUS acheter ailleurs pour 38c des sandales en kid pour dames, valant 75c ?
POUVEZ VOUS acheter ailleurs pour 50c des souliers d'opéra en kid, pour dames, valant $1.75 et $2 ?
POUVEZ VOUS acheter ailleurs pour $2.50 des bottines de dames, en Box Calf, valant $3 ?
POUVEZ-VOUS acheter ailleurs pour $1.49 des bottines boutonnées en kid, pour dames, valant $3 ?
POUVEZ-VOUS acheter ailleurs des claques de dames pour 19c ?
POUVEZ-VOUS acheter ailleurs des claques de demoiselles, à 13c ?
POUVEZ VOUS acheter ailleurs des claques d'enfants pour 15c ?
POUVEZ VOUS acheter ailleurs des bottines boutonnées d'enfants pour 45 cts ?

☞ Qualité pour qualité vous ne pouvez trouver les mêmes marchandises dans aucun autre magasin à moins de payer plus cher

La Place pour acheter votre Coutellerie
Est a notre Magasin.

Si vous avez visité notre magasin vous le savez, car nous avons le plus gros stock de Lowell Si vous n'avez pas visité notre magasin, faites le au plus tôt, car cela vous paiera.

The Thompson Hardware Co,
154 rue Merrimack.
Napoleon Lafleur,
Commis Canadien
Dépt. des Poêlières, 143 rue Middle.

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's
326 RUE MERRIMACK.
Associate Building,
(à-côté le Monument Square.)

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros
SAVONS "LAUNDRY"
Seulement 2 cts la Paiotte.
C'est une occasion qui ne durera pas longtemps. — Dickson Bros, le gros magasin de Thé, — 63 rue Merrimack.

11e Année. LOWELL, MASS., LUNDI, 15 FEVRIER 1897. No 126

4 Bons Livres

La Véritable Clé des Songes, Pour Interpréter le Songes, Visions et Apparitions. Prix, 5c.
L'Amour, les Femmes et le Mariage. Prix, 10c
Le Trésor de la Beauté. Par le Docteur Nemo. Prix, 10c.
Le Véritable Guide des Jeunes Amoureux, Nouveau Recueil de Lettres. Prix, 10c.

Vieille Librairie Française.
Coin des rues Moody et Tilden.
Ed. JACKSON.

P. S.—N'oubliez pas d'acheter "Le Samedi" de cette semaine, en vente dans les dépôts jeudi matin

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix.
Mascotte Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

MUSIC HALL.
Les 15, 16 17 Fév. Mat. de mercredi
LONDON GAIETY GIRLS
Avec la femme champion de boxeurs de tous les mondes, ROLLA WHITE, qui a lancé un défi à JIM CORBETT, ainsi que le Century Club les Poupées dansantes, l'hypnotique gavotte, les fameuses Trilby.
Jeudi, Vendredi et Samedi, 18, 19, 20 Février, avec matinée samedi.
THE IMPERIAL MINSTRELS,
Tous des talents locaux, dans
The Grand Imperial First Part
Magnifiques Costumes, Décors Spéciaux, Farces originales, Saillies Spirituelles, Chants populaires.
(O—Fig-Fête—co.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Mason, Barbier's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le Dr de Lonzie, médecin diplômé, demeure 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

M. et Mde Jos Albert, qui ont été assez gravement malades, sont maintenant en pleine convalescence.

Mademoiselle, vous avez le teint jaune et des boutons dans la figure? Prenez les Pilules rouges du Dr Coderre.

M J. W. Alexander est retenu chez lui depuis quelques jours par une bronchite. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

M. F. L. Richard, qui est retenu à sa chambre par une a taque de pneumonie, est bien mieux et il espère pouvoir sortir bientôt.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

M. Béliste, autrefois de Worcester, et aujourd'hui instituteur au *High School* de Lawrence, est venu nous rendre visite samedi. M Béliste est gradué du "Harvard," et c'est un jeune homme d'avenir.

Pourquoi ne pas acheter vos montres et tous vos présents chez nos premiers bijoutiers J. A Legault & Cie. C'est la seule maison canadienne dans Lowell où vous pouvez acheter à bon marché toutes vos bijouteries Un seul bas prix pour tous.

Ne l'oubliez pas, que M. Henri Lavallée, notre populaire et habile bijoutier et horloger, est maintenant attaché au magasin de M. Hubert Doucault, le vétéran vendeur de machines à coudre et de pianos. Visitez ces établissement No 28 rue Cabot et vous serez satisfaits sous tous rapports.

La grande nouvelle du jour. Un nouveau propriétaire vient de faire l'acquisition du vieux magasin de Barney Lederer, 118 rue Central. Tout le monde sait que Barney avait un secret qui était de vendre meilleur marché que qui que ce soit Les nouveaux propriétaires ont hérité de ce secret, et même plus, ils vont dépasser Barney, car ils sacrifieront tout pour la moitié du prix. Pour vous renseigner davantage sur ces avantages, sous vous le disons dans le tuyau de l'oreille, l'ami Nap Grandchamp est là pour vous servir avec courtoisie.

Madame vous vous rendez malade à veiller votre enfant; il pleure durant la nuit? Donnez-lui une dose d'ANISA il dormira.

Un Parapluie de Poche.

Nous avons en samedi l'agréable visite du Dr Armand Mignault, de Salem, Mass Le docteur nous a fait voir une nouvelle invention dont il est l'auteur, consistant en un parapluie nouveau genre, qu'on peut plier et mettre tout simplement dans sa poche. Ce parapluie est aussi fort que les riflards ordinaires et il peut être fabriqué à aussi bon marché.

Le docteur a obtenu un brevet d'invention des gouvernements américain, canadien et de ceux des principaux pays d'Europe.

Nous félicitons le Dr Mignault pour son esprit inventif et nous lui souhaitons de faire une fortune avec cette invention appelée sans aucun doute à une grande popularité partout où l'on se sert des parapluies tels qu'on les manufacture aujourd'hui et qui sont très encombrants.

Mariage.

M. Henri Lamoureux a conduit à l'autel ce matin Mlle Couture. La bénédiction nuptiale a été donnée par le R. P. Marion. M. L. P. Turcotte servait de témoin au marié et M. Jodoin était témoin pour la mariée.

Les nouveaux époux ont reçu plusieurs cadeaux de la part de leurs amis. Ils sont partis dans le train de midi pour une tournée de noces dans l'Etat de New York.

A leur retour les nouveaux époux résideront sur la 138me rue.

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview avenue. jno

Avis.

Je ne serai responsable d'aucunes lettres contractées par qui que ce soit sans un ordre signé par moi-même.

A. Mignault, M. D.,
32 rue Harbor, Salem, Mass.

Essayez une boîte de Cascarets de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

LE CERCLE GARIN.

L'organisation est un plus grand Vice que la Médisance.

Une intéressante séance littéraire de ce cercle a eu lieu hier après-midi aux salles de l'Association, sous la présidence de M. J. B D. Jacques.

Le Révérend Père Emard, le directeur spirituel du Cercle, et le R P Parron ont rehaussé l'éclat de cette belle séance par leur présence.

Après des affaires de routine, vint le choix des juges devant rendre une décision après les débats; ce sont le R P Emard, MM. George E Caisse et O ner Turcotte.

Puis vint une intéressante discussion. Il s'agissait de savoir lequel de ces deux vices, l'ivrognerie ou la médisance, est le plus grand. Voici ceux qui ont pris part à la discussion: contre l'ivrognerie, MM. Eizéar H Choquette, Wilfrem Lajoie, Denis Ricard, D D Marleau, Paul Gagnon; contre la médisance, MM. Thomas J Goyette, Frank Ricard, Jos Huard, Jos Carrière.

Le verdict a été rendu en faveur de ceux qui trouvent que l'ivrognerie est un plus grand vice que la médisance.

Le R P Emard a fait quelques remarques très appropriées, ce qui clôtura cette intéressante séance.

L'ajournement fut voté à quinze jours.

Nos plus sincères félicitations à ceux qui ont pris part aux débats, car tous ont fait preuve du talent, surtout aux vainqueurs.

Quinze Jours de "Policy" Pincés.

Une assez nombreuse compagnie en train de jouer à ce jeu de hasard qui est défendu et qu'on appelle "policy" a été surprise samedi soir vers les sept heures et demie, dans l'édifice Dampsey, rue Central, par la police, qui a conduit les quinze délinquants et leur matériel au poste de police. Les deux principaux, Justus Cooke et Edward M Foster, furent accusés d'avoir écrit des polices de lotterie et les autres auront à répondre à l'accusation d'avoir été présents dans un endroit où un matériel de jeu a été trouvé.

Cooke a été arrêté en décembre en 1895 sous une accusation semblable; trouvé coupable il avait été condamné à une amende de $10. On soupçonne Cooke d'être l'agent local d'une maison de jeu de Boston.

Music Hall.

Ce soir "The London Gaiety Gils" sera au Music Hall. Deux pièces burlesques permettent à cette troupe d'amuser on ne peut mieux sos auditoire. Les "Tramp Astronomers" est plein de situations drôles, de jolies filles, de danses, de chansons agréables.

Les Imperial Minstrels, composés de talents locaux, seront l'attraction à ce théâtre à la fin de la semaine, avec la matinée ordinaire de samedi. La population de cette ville aura l'avantage d'entendre ses meilleurs amateurs.

Ces Escrocs.

Charles Harrington *alias* Jack Arthur, *alias* Boston Jack, et George Half, *alias* Dutch George, etc., qui ont été si habilement capturés vendredi après-midi par les détectives Laflamme et Allen et gardés au poste de police sous soupçon d'être d'habiles escrocs qui ont "fait" plusieurs bijoutiers à Providence, en décembre dernier, ont été conduits à Boston.

Le détective Abbott, de Boston, a reconnu Harrington pour le nommé Jack Arthur qu'il a arrêté à Boston en août dernier sous soupçon d'escroquerie, mais qu'il a dû laisser aller, faute de preuves.

De la Moralite

M. J. T. Fortin, notre populaire et entreprenant libraire canadien, nous informe qu'il vient de recevoir un gros envoi de romans de la maison Beauchemin & fils de Montréal. Ces romans et livres d'histoire ont été choisis par M. Fortin lui-même qui s'y connait très bien en cette matière et il nous assure que ce sont des livres très intéressants et pouvant être lus par tous. Allez les examiner à sa librairie, à l'angle des rues Merrimack et Cabot.

Funerailles.

Archile Lemire, Agé de 22 ans, est décédé au Lowell Hospital, des suites d'un accident dans le Lawrence Le défunt résidait au No 50 rue Tilden.

Les funérailles ont eu lieu ce matin, à l'église Saint Joseph, à 8 heures, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Le Révd Père Amyot officiait.

Les noms des porteurs étaient Joseph Raymond, Sévère Baisson, Frank Dalgle, Edouard Lagassé, Joseph Lebrun, Narcisse Lebrun.

Chez Turcotte

Vins: Port, Sherry, Angelica, $1 le gallon.
Gin de Hollande, gros flacon, $1.25; 5 demiards, 90 cents; à la mesure, $1 la quart.
141-147 Worthen Street.

Assemblée en Faveur des Patriotes Irlandais

Une manifestation publique au bénéfice des prisonniers politiques irlandais récemment relâchés par l'Angleterre et qui sont venus se réfugier en ce pays aura lieu dans l'Associate Hall, dimanche soir le 14 mars, sous les auspices de toutes les sociétés irlandaises de cette ville.

Les préparatifs sont presque terminés, et si l'on en juge par l'activité qu'on remarque parmi les diverses sociétés de ce temps-ci, l'événement obtiendra un grand succès. De semblables manifestations ont déjà eu lieu dans d'autres villes et le résultat a été un aide substantiel pour les héros irlandais.

Un Accident

Mde Elizabeth Broadbent, de Methuen, pendant une visite à une amie de Pawtucketville, samedi, est tombée du haut en bas d'un escalier et s'est fracturé le bras gauche. Elle a été transportée à l'hôpital St Jean.

Le Bill sur la Charte

L'amendement au bill sur la charte n'a pas été soumis au Sénat vendredi, comme on s'y attendait. Aujourd'hui il subira probablement sa première lecture et sa dernière lecture demain.

Une Remarque.

Nous attirons l'attention sur les ventes considérables faites du livre d'enseignement du français et de l'anglais par le professeur Gauthier. Prix, 35 cents. Cet ouvrage est écrit de telle manière que toute personne désirant apprendre à parler et à écrire l'anglais peut y arriver facilement en suivant les instructions données dans ce livre où la prononciation des mots français et anglais se trouve donnée Venez l'examiner à la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

P S.—N'oubliez pas notre gros stock de valentins que nous vendons cette semaine à bon marché.

Zyno Encore Gratis.

Aux bureaux de la Mexican Medecine Company, 32 rue Central. Larges bouteilles de $1 pour 25 cents. Guérison assurée de toutes les affections de l'estomac, du foie et des rognons. Essayez-le tandis que vous en avez l'avantage.

SITUATION DEMANDEE—Un cuisinier canadien désire une situation. S'adresser au No. 127 rue Paige. 2f

Madame votre enfant ne dort pas? Il a des coliques, donnez-lui l'ANISA, il dormira.

Il n'y a rien qu'un homme est aussi difficile que son habit de soirée; il le dit sire correct d'ajustement et de mat riel ainsi que de coupe.

Ceux de Rogers, Peet & Co. combinent toutes ces qualités essentielles—sont égaux sous tous les rapports à ceux des tailleurs, mais coûtent beaucoup moins.

En fins croisés et worsteds, de $21 à $25, de plus beaux tout doublés en soie.

Vestes blanches, gants blancs et perles, chemises de grande toilette, cravates en linon, tous les patrons les plus récents.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

MODES
Mme. Grégoire
IMPORTER & DEZIGNER
LOWELL.
Vente du Nouvel An.
Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour
50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.
Votre enfant se frotte t il souvent le nez? Il a des vers donnez-lui le TURPINA.

O'Donnell & Gilbride CO.,
Rues Merrimack, Palmer et Middle.
GIGANTESQUE VENTE
A Rabais et d'Ecoulement
De notre stock entier de
Manteaux d'Hiver
Commence Aujourd'hui.
Le coût ni la valeur ne seront considérés pendant cette vente à sacrifice fous vous. Des dollars, non des Manteaux, voilà ce dont nous désirons faire l'inventaire le 1er février, et pour atteindre ce but, nous offrons les plus étonnantes occasions dont on ait entendu parler, et nous offrons des prix qui maintes fois couvrent à peine le prix des boutons sur les manteaux.
PAR EXEMPLE:
A $1.00 chacun,
Nous offrons environ 75 pesants Manteaux d'hiver, tous les points n'y sont pas. Ce n'est pas nécessaire de faire des commentaires sur ce lot, vu que le prix en est si ridicule que nous n'espérons pas qu'il dure toute la journée.
A $2.98 chacun,
Nous offrons environ 60 pesants Ulsters, la plupart en étoffe rude noir seulement et le prix couvre à peine les frais seuls de la confection.
A $4.75 cnacue,
Nous offrons 100 Gilets en Frisee, Bouclé et Kersey, noir seulement, à devant boîte, haut collet orage, nouvelles manches, et nous garantissons que vous ne pouvez en trouver de semblables dans la Nouvelle-Angleterre quant à sa valeur.

JOS. ALBERT,
Entrepreneur de
POMPES FUNEBRES ET
Embaumeur,
57 rue Cheever.
Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.
Aussi pour Mariages et Baptêmes, j'ai en mains ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville.
☞ Service de jour et de nuit.
M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles. —Téléphone 313-3.

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD EPAULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur Round Bifsteck,	10 cts la lb.
Sirop compound,	45 cts.

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE
659 RUE MERRIMACK Ed. Chevalier, Prop

Employés Parlant le Français :
MM. Henri St-Martin
Aug. Richard
Philip Côté
Chs deLaronde
Théo. Lussier
Geo. Lussie
Nap. Lozeau
Ls A. Bernier
A. Archambeault
Wildy Chaput
E. M. Barrette
F. Trudeau
Alp. Martin
Robt. Robert
S. J. Chouinard

A. G. Pollard &

L'ETOILE,
Journal Quotidien
PUBLIE PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - $3.00
Six Mois, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
Boîte Postale 1020.
Bureau: 94, Merrimack Street, Lowell, Mass.
Bureau du Journal: 104 Prout Street.
Bureau du Télégraphe: Cor. Merrimack et Prout Street.
Téléphone: Bureau du Journal, 1070; Bureau du Télégraphe, 1071.
Lowell, Mass., Boîte Postale 1020.
Gérant: Lucien Lepine.
Rédacteur en Chef: Jules Lepine.
Rédacteur Local: Ernest Lepine.
Rédacteur Télégraphique: Ernest Lepine.
Rédacteur Financier: Jules Lepine.
Rédacteur Agricole: Ernest Lepine.
Rédacteur Sportif: Ernest Lepine.
Rédacteur Mondain: Ernest Lepine.
Rédacteur Scientifique: Ernest Lepine.
Rédacteur Spécial: Ernest Lepine.
Rédacteur Spécial: Jules Lepine.
Rédacteur Spécial: Lucien

TELEGRAPHIE.

GUERRE INEVITABLE.

Quelques Nouvelles Supplémentaires sur les Troupes en Crète.

LA TURQUIE ET LA GRECE ENVOIENT EN TOUTE HATE DES TROUPES AUX FRONTIERES.

Le Bombardement de la Canée est Déjà Commencé.

Londres, 14 fév—Il est probable que les puissances vont laisser la Turquie faire des opérations militaires en Thessalie, mais il ne semble pas probable qu'il lui soit permis de s'avancer plus loin. Une chose, cependant, qui est parfaitement claire, c'est qu'une invasion du territoire grec par la Turquie, qu'elle soit suivie de la défaite des Grecs ou que les envahisseurs soient repoussés, sera le signal d'un soulèvement en Macédoine et d'une guerre générale dans les Etats des Balkans formés par la Roumanie, la Serbie, la Rossie et l'Herzégovine, le Monténégro, la Bulgarie, la Turquie et la Grèce.

La plupart des journaux d'Allemagne sympathisent avec la Grèce et la Crète. Le "Post" de Berlin, cependant, prend une attitude toute contraire, et dans un récent article de fond l'dit: "Assurément les puissances vont refuser de laisser une île aussi riche que la Crète et qui est la clef de la mer Egée devenir la possession d'un état sans importance comme la Grèce. Il serait préférable de rendre la Crète tributaire, mais indépendante, comme Samos."

Si on en croit des dépêches qui viennent d'arriver ici de Rossie, les autorités militaires des districts du Caucase et d'Odessa ont reçu l'ordre de mobiliser leurs forces et 27,000 hommes sont maintenant prêts à s'embarquer d'Odessa. Avec les détachements de Sébastopol et de Nicolaieff, cela formera un corps de 37,000 hommes prêts à entrer en campagne. En sus de ces préparatifs, des vaisseaux de guerre ont été mis sous vapeur et sont prêts pour l'embarquement des troupes. Si une expédition d'Odessa devient chose décidée, les troupes débarqueront à Scutari.

Le premier ministre, M. Banffy, en niant dans la chambre hongroise samedi que l'armée austro-hongroise était en mobilisation, négligea de mentionner le fait, d'ailleurs bien connu ici, que les directeurs du chemin de fer austro hongrois du Sud ont donné ordre par le télégraphe de tenir tout prêt à vingt-quatre heures d'avis pour aider à la mobilisation et au transport des troupes ainsi que des munitions de guerre.

BOMBARDEMENT DE LA CANEE.

La Canée, (Ile de Crète) 14 fév—Les chrétiens ont occupé les hauteurs environnant la ville, ce matin, tout à coup un jeune homme dans la galerie sauta sur ses pieds et se penchant sur la balustrade se mit à crier: "Trahison! trahison! En 1900 Paris sera un cimetière."

Les députés, tous grandement surpris, demandèrent la mise en arrestation de celui qui avait crié.

L'individu, cependant, résista énergiquement lorsque des gendarmes vinrent pour le saisir, et ce n'est qu'avec beaucoup de difficulté qu'on réussit à l'emmener. On apprit plus tard que le nom de cet homme était Pierre Tramoni, le président de l'Association des étudiants d'Aix, et qu'il était devenu subitement fou. Il a été transféré dans un hôpital, où on espère qu'un bon traitement lui fera recouvrer la raison.

EXCES JUDICIAIRE.

LA JUSTICE SEVERE POUR LES CANADIENS.

Un Exemple qui est on ne Peut plus Frappant.

Fall River, Mass., 13 fév—Voici ce qu'on lit dans "Indépendant".

En lisant dans nos colonnes le compte-rendu de la "cour de police" de Fall River, hier, on a dû remarquer avec étonnement la condamnation infligée par le juge McDonough à un Canadien prévenu de menaces contre la vie d'une Juive. Voici les faits racontés aussi brièvement que possible:

Pour une raison qu'il importe peu de savoir, la Juive dont nous parlons, qui est la propriétaire de la maison habitée par le Canadien, se rendit chez ce dernier pour lui intimer l'ordre de déguerpir.

Le Canadien s'excita, naturellement, et fit des observations qui n'ont pas le don de plaire à la compatriote de Ruth et de Noémi. A son tour cette dernière s'enflamme et laisse échapper un déluge de gros mots à l'adresse de son locataire.

C'est alors que, pour chasser de son domicile, comme il en avait le droit, la femme devenue *trespasser* en refusant de s'en aller, le Canadien braque sur elle un vieux pistolet tout démantibulé avec lequel s'amusaient d'ordinaire ses enfants.

Et c'est pour avoir eu recours à ce stratagème plus naïf que dangereux de faire respecter sa volonté chez lui que le pauvre diable est condamné à un an de réclusion!

Le magistrat McDonough pensera ce qu'il voudra; mais nous croyons que cette condamnation est excessive, pour dire le moins.

Il y a longtemps qu'il applique aux prévenus d'origine canadienne le maximum des peines prescrites par la loi, lorsqu'il ne le dépasse pas en s'exagérant la gravité des délits commis par eux, et il serait raisonnable que cela finît.

Le cas d'hier est particulièrement révoltant, attendu que le prévenu ne pouvait avoir l'intention sur laquelle a été basée sa condamnation, puisqu'il savait parfaitement que l'arme dont il se servait était tout à fait inoffensive.

Nous avons beaucoup de respect pour la magistrature; mais il nous répugne de voir des juges abuser de leurs fonctions pour assouvir des antipathies inavouables.

Les citoyens canado-américains de Fall River devraient suivre de près ce qui se passe à la "cour de police" et prendre en mains la cause de quelques-uns deux leurs traités avec partialité par le président du tribunal.

Il y a des tribunaux supérieurs à la correctionnelle, et il suffirait, croyons-nous, de faire infirmer deux ou trois jugements de cette dernière, pour rappeler à la raison certain magistrat qui ne semble pas comprendre l'importance, la responsabilité et la dignité des fonctions qu'il exerce.

Un Docteur sous Arrêt.

Exeter, N. H., 12 fév—Le Dr H. L. Lavertu, médecin vétérinaire, a été arrêté ce matin sous l'accusation de vol d'une paire de lisses de traîneau appartenant à Frank Seavey, et d'une couverture de voiture.

Laverta a été livré à la police par un nommé Nichols, qui prétend que le docteur lui a fait commettre des vols à différentes reprises.

Le docteur a comparu devant le juge de police de Portsmouth et a fin fournir deux cautionnements de $200 chacun en attendant son procès. La police dit avoir saisi la preuve qu'il a déjà commis de semblables délits dans d'autres villes.

ORIE A LA TRAHISON

Un Fou Causa une Sensation à la Chambre des Députés.

Paris, 14 fév—Une scène dramatique s'est passée hier soir dans la Chambre des Députés, ce qui a causé beaucoup d'excitation pendant quelques minutes.

La séance progressait d'une manière plutôt routinière, lorsque de Montréal, et le public sera édifié en apprenant comment et par qui ont été ouvertes les lettres que M. Drolet a envoyées à son épouse, à ses fils et à sa fille.

Ce ne peut être par par accident que *toutes* les lettres reçues de M. Drolet par les membres de sa famille leur ont été remises ouvertes.

Mort d'un Zouave.

Québec, 13—M. Cyrille Roy, ancien zouave pontifical, est décédé hier à Bienville, Lévis, à l'âge de 55 ans et après une longue maladie souffrite avec une résignation vraiment chrétienne.

M. Roy est allé à Rome, en 1868, s'enrôler dans l'armée du Pape avec le premier détachement de zouaves canadiens. Après deux ans de service il revint au Canada.

Le Pilori a Quebec

Québec, 13—Dans un vieux régistre des prisonniers de l'ancienne prison de Québec, qui remonte à 1813, on remarque que le 19 décembre 1815, un nommé John Levender fut condamné, pour attentat à la pudeur, à 18 mois de prison et de plus à être attaché au pilori à deux reprises différentes, à savoir le 30 décembre 1815 et le 12 janvier prochain.

Le 10 juillet 1816, une femme du nom de Marie-Louise Godbout, épouse de Jacques Greffard, pour avoir tenu une maison de désordre, est condamnée à trois mois de prison et à être attachée au pilori du marché de la Haute-Ville, pendant l'espace d'une demi-heure, le 2 août suivant, entre dix heures et midi.

On constate de plus, par ce régistre, qu'à cette époque, pour voli avec effraction, les coupables avaient le dedans des mains brûlées, et recevaient des coups de fouet. On pendait aussi pour ce crime.

Cour de Police

Un très grand nombre de délinquants ont comparu en cour de police à la séance de ce matin. Voici la liste des ivrognes et de leurs sentences:

Patrick McGana, $5; James H Jones, $5; John McVey; $1; J H Tagan, $5; John Fleming, $5; James Thompson, $1; Frank H Corrigan, $1; Mary Fitzgerald, 3 mois de prison; John O'Hollaran, $1; Fred J Boyle, $1; Victor Lavelle, $1; Nelly Weels, $1; Avis Kelleher, $3; Ed Seelly, $3 00; James Shea, Jos Fellows, Joseph Poirier, Hélène Carrey, James Healy, Patrick Coyle, $1 chacun; Frank Corrigan, Michael Cuddy, $3 chacun; Lizzie Clark 1 an à la Reforme.

Les joueurs de "policy" dont les noms suivent et qui furent arrêtés samedi dernier, ont eu leur cause remise à samedi prochain: Chs Do'gs, G N Pasho, Wm Carle, John Desrochers, Robert Staple, John H Murphy, Alphonse Belleau, Joseph Landry, John Butterworth, William Hunt, John Kennedy, Arthur Purcell, James Carty, Austin Cook et Edwin Foster. Les deux derniers paraissaient les chefs de la bande, et Foster est de plus accusé de port d'arme et d'avoir proféré des menaces lors de son arrestation.

Joseph Sirois, un barbier, s'est cassé une jambe samedi soir, en tombant sur le trottoir, au coin des rues Cabot et Merrimack. Il a été transporté à l'hôpital St Jean par l'ambulance.

Voulez-vous, mademoiselle, être roseau le et forte? Prenez les Pilules Rouges du Dr Coderre.

Merveilleuse Decouverte!
Le Hair Tonic
POUR LES CHEVEUX
Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une *guérison certaine* pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la *chute des cheveux*. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il est employé suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui:
Nashua, N. H., 3 juin 1896.
A Fred. Ledoux & Cie.,
Chers Messieurs,—Ayant fait usage de votre Tonic pour les Cheveux et le cuir chevelu, je crois que c'est le meilleur Tonic qui soit inventé pour arrêter la chute des cheveux et nettoyer la tête de la teigne. Ma femme certifie aussi la même chose car ses cheveux tombaient beaucoup et son cuir chevelu était couvert de teigne qui maintenant est complètement guérie et ses cheveux ont entièrement arrêté de tomber et poussent à vue d'œil. Votre tout dévoué,
N. SALVAIL.
Marchand de vins,
No. 70 rue Canal, Nashua, N. H.
PREPARE PAR
FRED LEDOUX & CIE.
74 Canal St.
Bureau 111 Main St.
NASHUA, N. H.

Chris Holmes,
Magasin de Spécialités.
124-126 Rue Merrimack.
Tous nos Manteaux devront être vendus en mois-ci
Toutes nos Collerettes et tous nos Gilets d'hiver doivent être vendus.
Les plus bas prix qu'on ait jamais vus. Excellents vêtements à 25 jusqu'à 50 p. c. du prix courant. ☞ Remarquez que nos marchandises sont nouvelles et toutes fraîches, et nous les vendons à moins du prix de fabrication.
Pour $1.19.
Nous offrons 25 Collerettes doubles en drap garnies en braid et en fourrure, faites pour se vendre $5, pris de vente $1 19.
Pour $4.98.
Nous offrons des Gilets doubles et non doublés, en drap bouclé ou en tricot de plus à être attaché au pilori à deux reprises différentes, à savoir le 30 décembre 1815 et le 12 janvier prochain.
Pour $7.50.
Nous vendons des Gilets ultra chic, faits pour se vendre $15 et $17-50.
Pour 89c.
Nous vendons des Jupes en Brilliantine flexible, ornées en velours seulement.
Pour $1.49, 1.98, 2.47, 2.98 et $3.98.
Elégantes et nouvelles Jupes en serge noire, brilantine flexible, mélanges etc, les derniers patrons.
MACKINTOSHES
Mackintoshes à double collerettes de 27-50, les derniers patrons, à collet en velours, $3 97.
Mackintoshes en Cravenette, doublés en soie, de $15, pour $10-75.
JUPES EN SOIE.
Nouveaux patrons du printemps de Collerettes en Drap
Collerettes en drap bouclé tout laine noir, d'égammes garnies de $15, à prévent $7 50.
Collerettes en Fourrure.
Collerettes en Seal Siberique de $40 pour $19-50; celles de $20 pour $15 garnies en Martre. Collerettes en Seal de laine de $45 pour $19 50.
Gilets en Peluche de $25 pour $8 98
Gilets girls en fourrure, faisant jusqu'à $15 et $20, pour $5 chacune
Achetez à présent. Achetez à présent

La Consumers' Brewing Co.
FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES
Meilleurs - Lagers
DANS LE PAYS;
AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. ☞ Essayez une caisse.
☞ En vente par tous les marchands locaux

AMEDEE ARCHAMBAULT,
Entrepreneur de
Pompes Funebres
et Embaumeur.
Ayant en main pour les funérailles beaux chariots noirs et blancs, cercueils de tous genres, habits pour les morts de toutes sortes et de tous les prix. Je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc et un noir qui roule sur caoutchouc (Rubber tires) pour mariages, baptêmes et funérailles, à des prix défiant toute compétition. Service de jour et de nuit. Bureau: coin des rues Ca ot et Moody. Résidence au même endroit — Tél. 543-3.

Deces.

Joseph-Albert, enfant d'Alphonse et de Hermina Gougeon, décédé samedi dernier, dans le logement en arrière du No. 521 rue Merrimack, à l'âge de 6 mois et 4 jours.

Caroline Guérin, décédée ce matin, au No 795 Robert Block, à l'âge de 20 ans.

A. Archambault, entrepreneur

Joseph Rheault, agé de 58 ans, 5 mois et 6 jours, au No. 155 rue Viddle. Il était de la société St Jean-Baptiste et de l'Union St Joseph. Un service solennel sera chanté mardi matin, à 9 heures, à l'église St Joseph, avec diacre et sous-diacre et chœur de chant.

Marie, enfant de Eugène et Fabiona Boisvert, âgée de 1 jour, au No 6 Austin Ave.

Mde Louise Larochelle, de Boston, épouse de Frank Clément, est décédé cematin, au domicile de son père, le Dr P Larochelle, au No 314 Mammoth Road, à l'âge de 46 ans.

Joseph Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES
Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronne, Croix. L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, rue Prescott.
Peptilière et Serre à Brookside, greloangement de la 1ère rue. Prenez le Tramway de Lawrence.

Pour vos fleurs voyez
Charles Lapham,
Le seul fleuriste Canadien.
Patten & Roberts,
293 rue Central. Téléphone 447-2

EXTRAIT
DE
MALT,
$1.25 la caisse, 24 bouteilles.
JOHN M. PEVEY,
55-57, rue Middle.
☞ Tél. 452-3.

La Place pour acheter votre Coutellerie
Est a notre Magasin.
Si vous avez visité notre magasin vous le savez, car nous avons le plus gros stock de Lowell. Si vous n'avez pas visité notre magasin, faites le au plus tôt, car cela vous paiera.
The Thompson Hardware Co,
254 256 rue Merrimack.
Napoleon Lafleur,
Commis Canadien
Dept. des Poêlonnes, 143 rue Middle.

50 DOUZAINES DE CHOLLOTTES COURTES pour Garçons, de 75c. fées et genoudoubles. 50c.

Foulards, utiles, matériel tout laine, garanties durables, couleurs noire, bleue et patrons de fantaisie,—Votre choix tant qu'il y en aura à 50c.

Confectionnées pour un bon Service.

C'est ce que sont ces Culottes—en pesantie étoffe et ne se retrécissent pas — juste ce qu'un garçon plein de santé a besoin.

Encore quelques uns de ces Habits à $3, réduits de $5 et $6. Ulsters et Gilets à colerettes, pour garçons, à $3.

Réduits de $7 et $8.

COIN DE LA MODE.

The Merrimack Clothing Co.
Maison Ouest de l'Hôtel de Ville.
Comptoirs Canadiens — MM. A. M. Geoffroy, J. H. Miller, J. Monette, J. McGauvran, P. Drouin, A. Beauvais

Le plus gros assortiment et les Meilleurs Corsets les plus récents dans les Chaudrons et Bureaux de Danses peut être trouvé chez
Johnson's
326 RUE MERRIMACK.
Associate Building.
(à côté de Monument Square.)

Soyons Unis. L'ETOILE Soyons Distingués.
EDITION QUOTIDIENNE.
11e ANNEE. LOWELL, MASS., MARDI, 16 FEVRIER 1897 No 127

Dickson Bros
SAVONS "LAUNDRY"
Seulement 2 cts la Pièce.
C'est une cela lou qui ne dure à pas longtemps. — Dickson Bros., le grand magasin de Thé, —65 rue Merrimack.

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix,
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

MUSIC HALL
Les 15, 16 et 17 Fév. Mati. de mercredi
LONDON GAIETY GIRLS
Avec la femme champion de boxeurs de tous du monde, JOSLIA WHITE, qui a lancé un défi à JIM CORBETT, ainsi que le Century Club et la Pouf-fin dans une Hypnotique gavotte les dans uses Trilby

Jeudi Vendredi et Samedi 18, 19, 20 Février, avec matinée mardi,
THE IMPERIAL MINSTRELS,
Tous des talents locaux, dans
The Grand Imperial First Part
Magnifiques Costumes, Décors Scènes, Parodies, Quatuors, Quillles Spirituelles, Chants populaires.
10—Figurants—10

NOTES LOCALES

L'artiste par excellence est Mason, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le Dr de Lande, médecin diplômé, demeure 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Mademoiselle, vous avez le teint jaune et des boutons dans la figure? Prenez les Pilules rouges du Dr Coderre.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est associé. Vous serez toujours très bien servi.

L'amendement à la charte de la ville de Lowell a subi sa première et sa deuxième lecture au Sénat de Boston, hier. C'est aujourd'hui qu'il doit subir sa troisième lecture.

Mde James McFadden, veuve de James McFadden, qui s'est fait tuer dans le Lawrence lundi de la semaine dernière, a accepté un cadeau de $70 présenté par les employés du département dont le contremaître est J S Thompson.

L'enquête devant le comité judiciaire au sujet du bill récemment placé devant la Chambre pour un jour de repos hebdomadaire pour la classe ouvrière doit s'ouvrir aujourd'hui à Boston. Un grand nombre de personnes de Lowell sont intéressées dans ce projet de loi.

Ne l'oubliez pas, que M. Henri Lavallée, notre populaire et habile bijoutier et horloger, est maintenant attaché au magasin de M. Hubert Donnelly, le vétéran vendeur de machines à coudre et de pianos. Visitez cet établissement No 28 rue Cabot et vous serez satisfaits sous tous rapports.

Madame vous vous rendez malade à veiller votre enfant; il pleure durant la nuit? Donnez lui une dose d'ANISA il dormira.

M. Hird Barker, contre-maître dans les fabriques de la United States Bunting Company, a été victime hier après-midi d'un sérieux accident. Il passait en voiture d'hiver sur la rue Gorham, et l'un des patins du traîneau s'enchevêtra dans un rail, renversant le véhicule. Dans sa chute, M. Barker se démit l'épaule droite.

La grande nouvelle du jour. Un nouveau propriétaire vient de faire l'acquisition du vieux magasin de Barney Lederer, 118 rue Central. Tout le monde sait que Barney avait un stock qui était de vendre meilleur marché que qui que ce soit. Les nouveaux propriétaires ont hérité de ce secret, et même plus, ils vont surpasser Barney, car ils sacrifieront tout pour la moitié du prix. Pour vous renseigner davantage sur ces avantages, nous vous le disons dans le tuyau de l'oreille, l'ami Nap. Grandchamp est là pour vous servir avec courtoisie.

Il y aura des examens du service civil pour ceux qui veulent entrer dans la force de police, mardi le 23 février, à 9 h 30 du matin, et à 1 h 30 dans l'après-midi. Il y aura une soixantaine d'aspirants.

Son Honneur le maire Courtney est retenu à son domicile à Centralville par une grave indisposition. Il a pris du froid un de ces soirs derniers et la pneumonie, diphtérique menace. Il ne pourra probablement pas sortir avant longtemps.

Hier après-midi, l'agent de police Waltman a trouvé George Stockbridge, un employé de l'Electric Light Company, étendu sans connaissance dans la neige au pied d'un poteau de la lumière électrique sur l'avenue Varnum. Il reprit bientôt connaissance, et d'après les apparences, sa chute a été causée par les convulsions. L'employé prétend qu'il n'a reçu aucun choc électrique. L'ambulance fut appelée et il fut transporté chez lui.

Cour de Police

En cour de police, ce matin, 5 ivrognes et un grec, pour assaut et batterie, ont fait les frais de la séance.

Pour ivrognerie, James Firth, Michael Mahone et D la Kennedy, ont été condamnés à $1 d'amende. Frank Hallanwood, 1 an à la Massachusetts Reformatory. Un jeune grec était accusé par un de ses compatriotes de l'avoir brûlé sur le cou avec du thé chaud.

Ces deux grecs habitent la même maison, et une difficulté est survenue entre eux un matin à propos d'un bol de thé bouillant, et en se tiraillant pour la possession du dit bol de thé, le défendeur en a renversé le contenu sur le cou du demandeur. De là l'arrestation et ce matin le juge Hadley a fait remettre le prisonnier en liberté, ne se trouvant pas coupable.

Avis.

Je ne serai responsable d'aucunes dettes contractées par qui que ce soit sans un ordre signé par moi—N. E. Mignault.

A. MIGNAULT, M. D.,
32 rue Harbor, Salem, Mass.

Essayez une boîte de Cascarets de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview avenue. jno

L'ERE DES ESCROCS.

LE DEPART DE MOISON & DIONNE. AGENTS COMMISSIONNAIRES, CAUSE DES REGRETS

Un Tailleur et un Marchand de Meubles parmi leurs créanciers.

Depuis quelques semaines on dirait que tous les escrocs du pays se sont donné rendez vous à Lowell. Quelques-uns ont été arrêtés, mais d'autres ont pu éviter les attentes de la police qui, de ce temps-ci, aimeraient bien mettre la main sur deux jeunes gens qui ont dirigé à Lowell une agence de collection dont les bureaux se trouvaient dans un édifice de la rue Middlesex.

Il y a trois mois ces deux jeunes gens arrivaient en cette ville et d'après les apparences ils faisaient des affaires légitimes. Le nom de l'agence était Moison & Dionne. Les deux propriétaires, doués d'une bonne mine et possédant de belles manières, inspiraient la plus grande confiance. Ils ont opéré surtout parmi les Canadiens, mais ils ne se bornèrent pas à une seule nationalité, et ils eurent au nombre de leurs clients des Américains, des Irlandais, etc., comme les détails qui suivent le font voir.

Les deux jeunes gens rendirent visite à plusieurs hommes d'affaires au sujet de la collection de leurs comptes. Ils étaient porteurs d'une lettre de recommandations portant la signature d'un Canadien en vue de cette ville.

Or, il y a une couple de semaines, les deux collecteurs quittaient Lowell, laissant derrière eux plusieurs créanciers pour pleurer la perte de sommes plus ou moins élevées.

Cependant, avant leur départ, l'un d'eux s'en alla chez John Thompson, tailleur de la rue Middlesex, dont il avait fait la connaissance, et il commanda un complet d'une valeur de $45. Le samedi soir suivant, le jeune homme alla chercher l'habit et offrit en paiement au tailleur qui l'accepta un chèque de $45 sur la banque Wamesit.

Le lundi matin, le tailleur courut à la banque avec le chèque et apprit à son grand désappointement, qu'il était sans valeur, vu que la balance qui était restée au crédit de l'agence Moison & Dionne, soit $19, avait été retirée le vendredi après-midi, la veille du jour où le chèque avait été présenté à M. Thompson.

Les deux jeunes gens oublièrent aussi de payer le loyer de leurs bureaux avant de déguerpir, et on rapporte de plus qu'ils vendirent quelques uns des articles de leur mobilier sans les avoir jamais payés.

Trois plaintes ont été portées au poste de police contre les deux jeunes gens.

SAISIT UN COUTEAU.

Un constable aux prises avec un employé de pioserie.

Le constable McManus a eu hier soir du fil à retordre lorsqu'il voulut collecter une note de taxes s'élevant à $7 30 de Michael J Roughan, employé dans une épicerie à l'encoignure des rues Suffolk et Marion.

Roughan avait vu venir le constable et s'était caché dans le bureau. Quelqu'un dans le magasin informa M. McManus que celui qu'il cherchait était allé souper.

Le constable soupçonna qu'on lui mentait, et il eut l'idée d'aller voir dans le bureau. Il y trouva Roughan tapi dans un coin.

A la vue du constable, l'employé se releva d'un bond, courut dans le département des viandes et s'empara d'un couteau de boucherie; cependant il ne fit aucune tentative pour s'en servir. Immédiatement, il se calma et il dit au constable qu'il irait régler son compte le lendemain à son bureau.

Le constable sortit, rencontra un agent de police, sollicita son aide et retourna à l'épicerie où Roughan refusa de payer séance tenante. Mais au moment où l'employé allait céder, son patron offrit de régler, et tout rentra dans l'ordre.

SOUS UN TRAMWAY

Accident à un Homme en Etat d'ivresse

Hier soir, un homme en état d'ivresse descendit d'un tramway de la ligne de la rue Middlesex, à l'encoignure de la rue Willder; mais une fois dans la rue il parut changer d'idée et songea à remonter dans le tramway. Cependant, au lieu de vouloir monter sur la plate-forme de derrière, il courut pour s'embarquer sur celle de devant, mais il glissa sous le tramway qui était en mouvement. Le pauvre homme fut assez grièvement blessé. Il aurait pu se faire tuer; mais heureusement que le mécanicien put stopper en un clin d'œil.

Le blessé, qui avait une fracture au pied, fut transporté à l'hôpital St Jean par ambulance, où il déclara se nommer James F. Finnegan et venir de Waltham.

SITUATION DEMANDEE—Un cuisinier canadien désire une situation. S'adresser au No. 127 rue Paige. 2f

Chemises d'un dollar pour 50 Cents.
Les meilleures chemises d'affaires et négligées qu'on ait vu en Amérique pour le prix. Fates en véritables oxfords, étoffes tissées. Entièrement des nouveaux patrons.
Corps de 4 à 6 pcs plus large, de 2 à 3 pcs plus long que les chemises régulières. Manches extra larges. Toutes les coutures plates et doubles. Nouveau patron de collet à bande à quatre plis, manches plaquet français. Corps à yoke. Tous des boutons d'écaille. Deux poches.
Faites à notre propre commande: qu'on ne trouve pas ailleurs et égalant à n'importe quelle chemise d'un dollar.
Putnam & Son,
166 Rue Central.

Une Remarque.
Nous attirons l'attention sur les ventes considérables faites du livre d'enseignement du français et de l'anglais par le professeur Gauthier. Prix, 35 cents. Cet ouvrage est écrit de telle manière que toute personne désirant apprendre à parler et à écrire l'anglais peut y arriver facilement en suivant les instructions données dans ce livre où la prononciation des mots français et anglais se trouve donnée. Venez l'examiner à la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.
P S.—N'oubliez pas notre grosstock de valentins que nous vendons cette semaine à bon marché

Zyno Encore Gratis.
Aux bureaux de la Mexican Medecine Company, 32 rue Central. Larges bouteilles de $1 pour 25 cents. Guérison assurée de toutes les affections de l'estomac, du foie et des rognons. Essayez le tandis que vous en avez l'avantage.

N. D. de Bonsecours.
Les membres de l'association de Notre Dame de Bonsecours sont priées de se rendre en grand nombre à l'assemblée de mercredi soir.
Par ordre,
DAME C. H. BOISVERT, Pres.

Votre enfant se frotte t'il souvent le nez? Il a des vers donnez-lui le TURPINA.

TROIS RAISONS GRAVES
Pour lesquelles nous continuons à écouler notre stock de
MARCHANDISES :-: D'HIVER
A des Prix sans Precedents.
La première de ces raisons c'est que nous sommes obligé de réaliser une certaine somme d'argent avant le 20 de mars prochain.
La deuxième, c'est que notre stock reçu est trop considérable, et que nous n'avons pas assez de place pour nos marchandises du printemps.
La troisième de ces raisons qui n'est pas la moindre, c'est parce que notre magasin doit dans quelques jours subir des améliorations très importantes, le ouvrir ra sont déjà à l'œuvre.
☞ Ainsi donc hâtez-vous de profiter des grands sacrifices que les circonstances exigent de nous accueillir.
LES NOUVEAUX CHAPEAUX DU PRINTEMPS
Arrivent tous les jours et ont une union d'élégance et de beauté.
Parthenais Freres.
526 a 536 rue Merrimack.

Merrimack St. Market.
LARD COTES, 8c la lb
LARD PALLERON, 8c la lb
LARD BAUALE, 6c la lb
MEILLEUR LARD SALE, 7c la lb
LARD MAIGRE, 8c la lb
Meilleur Round Bifsteck, 10 cts la lb.
Sirop compound, 4c cts
PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE
659 RUE MERRIMACK B3. Corvallier, Prop

MODES
Mme Grégoire
IMPORTER & DESIGNER
LOWELL.
Vente du Nouvel An.
Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour
50c. 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

Chez Turcotte
Vins: Port, Sherry, Angelica, $1 le gallon
Gin de Hollande, gros flacon, $1.25; 3 demiards, 90 cents; à la mesure, $1 la quart.
141-147 Worthen Street.

Madame votre enfant ne dort pas? Il a des coliques, donnez-lui l'ANISA, il dormira.

JOS. ALBERT,
ENTREPRENEUR DE
POMPES FUNEBRES ET
Embaumeur,
57 rue Cheever.
Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.
Aussi pour Mariages et Baptêmes, j'ai en mains ce qu'il y de mieux dans la ville de Lowell, magnifique hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) ainsi un harnais rouge (ruset) comme il n'y en a pas dans la ville.
☞ Service de jour et de nuit.
M. H. Alexander, bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles.—Téléphone 313-3.

De la Moralite
M. J. T. Fortin, notre populaire et entreprenant libraire canadien, nous informe qu'il vient de recevoir un gros envoi de romans dans la maison Beauchemin & fils de Montréal. Ces romans et livres d'histoire ont été choisis par M. Fortin lui-même qui s'y connaît très bien en cette matière et il nous assure que ce sont des livres très-moraux et pouvant être lus par tous. Allez les examiner à sa librairie, à l'angle des rues Merrimack et Cabot.

Employes Parlant le Français:
MM Henri St-Marti
Aug. Richard
Philip Côte
Chs de Laronde
Théo. Lussier
Geo Lussie
Nap. Lozeau
L. A Bernier
A. Archambeault
Wildy Chaput
E. M. Barrette
F. Truteau
Alb. Martin
Robt. Robert
S. J. Chouinard

INDIENNE
BLEU INDIGO,
à 3c. la vg.
A. G. Pollard & Cie.
Nous avons reçu de la manufacture deux caisses de Belles Indiennes Bleu Indigo, garanties et de la meilleure qualité, mais ayant été légèrement endommagées par une erreur de l'imprimeur, et que nous avons achetées à bon marché et nous allons les offrir à
3 cts la verge
Demain Matin, Mercredi, Dans notre Sous-Sol,
Ce sont tous des patrons nouveaux en bleu foncé, avec patrons blancs et garanties ne pas changer de couleur, et valant 6¼c. la verge partout.
A. G. POLLARD & Cie.,--Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés Parlant le Français:
Emile Dame
Geo. Lanctot
John Richard
Ant. Cowan
Melles Anna Traversy
Rosa Côté
Flora Cossette
Lea Brunette
Sylwidge Bronette
Laura Paris
Jennie Brunette
Anna Choquette
Eug. St-Martin
Lila Ouellette
Blanche Gélinas
Mme M. H. Jacques

L'ETOILE,
JOURNAL QUOTIDIEN
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS
1 AN, $3.00
6 MOIS, 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
Boîte 1020, Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 16 FEVRIER 1897.

COLLEGE FRANCO-AMERICAIN,

On parle encore, et même beaucoup,—dans les journaux, bien entendu—de la fondation d'un collège franco américain dans l'Est; mais la réalisation de ce beau rêve patriotique ne semble pas avoir avancé d'un cran. Cela n'empêche pas les journalistes de discuter la question des professeurs. Les uns ne veulent pas entendre parler d'aller ailleurs qu'en France pour s'assurer les services d'hommes compétents pour enseigner l'français dans le fameux collège qu'on ne verra peut-être jamais édifié, nous qui vivons aujourd'hui; les Canadiens-français n'ayant pas encore acquis cette haute émouvantecette rapidité dans l'exécution des yankees au milieu desquels ils sont venus vivre. D'autres disent que dans la province de Québec pourront se trouver des instituteurs compétents, et qu'il n'est pas nécessaire d'aller les chercher à Paris, afin de ne pas laisser les Américains sous l'impression qu'ils parlons un langage tout autre que celui des Français de France.

Il nous semble que l'on devrait attendre, pour discuter ce sujet, qu'il y ait au moins apparence qu'un collège va être construit. M. le cure fois parti sur la pente de la plomlique, il est difficile de s'arrêter. Puis cela ne fait de mal à personne.

Mais cette discussion démontre qu'il est beaucoup plus facile de parler que d'agir.

Enfin, puisqu'on le veut, nous dirons aussi notre mot—un seul, suffira—tu sujet des professeurs de français du collège projeté.

Il nous semble que nous pourrions commencer par nous adresser aux Etats-Unis ou au Canada il ne se trouverait pas des professeurs canadiens-français compétents. S'il ne s'en trouve pas, eh bien! il faudra bien alors aller en France, car plutôt encore davantage dans l'esprit des yankees les préjugés qu'ils nourrissent à notre égard au sujet de la langue française. Chaque jour, dans notre collège, des maîtres suffisamment capables.

C'est notre opinion; mais jusqu'à ce qu'on nous prouve le contraire, nous resterons fermement convaincu que nous pouvons trouver parmi nous des hommes pouvant enseigner comme il convient à nos enfants la belle langue que nous parlons.

N'avons-nous pas de forts prosateurs, quelques poètes remarquables, de journalistes de talent? Pourquoi n'aurions-nous pas d'excellents professeurs de français?

Même aux Etats-Unis, il serait peut-être possible de découvrir parmi les lettrés ce merle blanc qu'on nomme un bon maître de langue française. M. de Nevers, par exemple.

Avant d'aller ailleurs pour chercher ce dont nous pouvons avoir besoin, il est plus sage de voir si nous ne l'avons pas chez nous.

Anniversaire d'un Confrère.

Nos félicitations au "Passe-Temps," ce joli journal de musique et de littérature, toujours si alerte et si intéressant, qui vient d'entrer dans sa troisième année. Il a pris depuis quelque temps un essor remarquable et a su se faire une jolie place au soleil. Ses articles pleins d'entrain et de gaieté, sa musique choisie, ses beaux portraits de nos artistes canadiens, son apparence des plus élégantes lui ont fait mériter un accueil si aux faitueux de la part du public. Aujourd'hui, il a pas de rival au Canada comme journal de musique. Ajoutons que le nombre que nous avons sous les yeux, nous trouvons: "Jeanne aimons-nous toujours", romance, de Gaston Maquis; "Boléro-Polka", pour piano, de A Rubinstein; "Marche Promenade", pour piano, de C Latann.

Pour l'information de nos lecteurs, nous ajouterons que l'abonnement au "Passe-Temps" est de $1 50 par année, 75 cents pour six mois; un numéro 5 cents. Les abonnés reçoivent comme prime plus que la valeur de leur abonnement. Adresse z "Le Passe-Temps", 58 rue St Gabriel, Montréal.

L'hon. Alfred Evanturel

Le nouvel orateur de la Législature d'Ontario, l'hon Alfred Evanturel, est un québecquois, l'aîné des fils de feu l'hon. F Evanturel ministre d'agriculture dans le gouvernement McDonald-Sicotte, et le frère du lieutenant colonel Evanturel et des MM. Evanturel de Québec. M Evanturel est né à Québec en 1846. Il fit ses études au Séminaire de Québec et à l'université Laval où il prit ses degrés de L. L. B. Appelé au Barreau en 1871 il fut l'associé de feu l'hon juge McCord. Il fit partie, pendant quelques années, du service civil, à Ottawa, mais résigna bientôt sa position pour s'établir et pratiquer sa profession dans le comté de Prescott, Ontario. Après un an passé dans ce comté, il fut choisi comme candidat à la Législature de Toronto, mais fut défait par M Higan, aujourd'hui shérif de ce comté. A l'élection générale suivante il fut élu pour représenter le comté de Prescott à Toronto et conserva son mandat pendant quatre parlements consécutifs jusqu'à aujourd'hui. Il fut son entrée à la chambre en proposant, à la demande du gouvernement Mowatt, l'adresse au discours du trône et les discours qu'il prononça en cette circonstance fut beaucoup remarqué et le plaça de suite dans une position proéminante à la Législature, aussi bien que dans la politique générale d'Ontario et il devint le chef reconnu de l'élément canadien-français de cette province.

M Evanturel épousa en 1873 Mlle Louise Lee, fille de feu T C Lee, écr., bien connu à Québec, et de dame Louise Van Felson, fille de feu l'hon. juge Van Felson, de Montréal. Il n'a que deux enfants, un fils au collège, et une jeune fille.

Son esprit gaulois, son éloquence remarquable dans les deux langues, et ses manières courtoises l'ont fait aimer des masses populaires et les nombreux amis qu'il compte dans toutes les parties du pays se réjouiront de son élévation au poste important de président de la législature d'Ontario.

L'Art de s'Amuser au Théâtre.

Charitabilement, je tairai le nom du grave fonctionnaire dont, l'autre soir, je surpris l'inconcevable manège.

Je sais bien, parbleu! que chacun prend son plaisir où il le trouve, mais il y a distractions et distractions; il a unes rationnelles, honnêtes, de bon goût, pendant qu'il s'en rencontre d'autres parfaitement contestables et ne faisant point honneur à qui les recherche, surtout quand ce dernier appartient, par sa femme, au monde de la riche bourgeoisie, et, par lui-même, à celui des bureaux officiels.

Mon ami, car en somme c'est mon ami, me rencontrant dans la buvette du théâtre, avait paru fort contrarié.

—Vous ici? lui avais je serré la main.

—Mais oui, vous vous?

—Comme vous voyez, seul?

—Seul.

Et ce mot "seul" fut prononcé sur le ton d'une serpe qui couperait net la conversation.

Je n'insistai pas, et comme la sonnette avait déjà retenti plusieurs fois, je gagnai mon fauteuil.

Au premier entr'acte je rencontrai deux personnes un individu dans un café attenant au théâtre. Cette fois, il fut plus aimable et vint à moi.

—Et vous, êtes-vous seul?

—Seul.

—Voulez-vous vous amuser un peu?

—Volontiers.

—Eh bien! montez avec moi aux troisièmes galeries, il y a une place à côté de moi.

Un peu intrigué, j'acceptai. D'avance, mon camarade se tenait

Mme Brodeur
Guérie par les merveilleuses Pilules du Dr Coderre
FEMMES ET FILLES PALES, LISEZ
"J'étais très faible, je ressentais
Mme DOLPHIS BRODEUR
Les Pilules du Dr Coderre sont expédiées par la malle, dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Depuis deux semaines que nous avons commencé à annoncer les Pilules Rouges du Dr Coderre, des centaines de femmes et filles pales ont voulu profiter de l'arrivée de ces fameuses pilules et en faire l'essai en suivant les prescriptions qui sont données avec chaque boîte. Nous sommes sûrs qu'elles ressentiront les effets surprenants de nos pilules avant longtemps. Nous voulons que toutes les jeunes filles et femmes souffrant du beau mal et de faiblesse essayent les Pilules Rouges du Dr Coderre. Elles sont faites pour guérir et elles GUERIRONT toujours les maladies pour lesquelles elles sont offertes. Notre réputation ne s'est pas faite en un jour, c'est parce que nous vous toujours dit la vérité et que les pilules sont réellement sans supérieures au monde, que la demande toujours été en augmentant. Ecrivez-nous avec confiance si les pilules ne vous soulagent pas, notre médecin vous répondra pour rien. Il sait à certaine personne un régime spécial, notre médecin vous l'indiquera. Toute correspondance est confidentielle. Ne craignez pas d'écrire, alors que nous vous écrit une femme comme vous.

"Je suis tout le temps des douleurs aux reins, bien que j'aie eu les plus grands soins, mon mal de reins était presqu'impossible à supporter. Je souffrais du Beau Mal dans ce qu'il y a de plus rigoureux. Lorsque mon bébé eut atteint ses trois mois, la vie m'était devenue insupportable tant je souffrais. Un jour, je vis l'annonce des Pilules du Dr Coderre, qui disait que ces Pilules Rouges étaient un grand spécifique pour les maladies des femmes. Je croyais ma maladie incurable et je refusai d'en acheter. En face de mes souffrances, je me décidai à en acheter une boîte en cachette, car j'étais alors sous les soins de mon médecin. A ma grande surprise, avant que j'aie pris la première boîte entière, j'en ressentis les bons effets, je fis voir ces Pilules Rouges à mon médecin. A ma grande surprise il me dit de continuer à les prendre, qu'il savait ces Pilules Rouges très bonnes pour ma maladie. Il me conseilla d'en prendre tout l'été, je le suis à présent bien mieux, je ne ressens plus de douleurs aux reins, je me sens forte, je dors bien, je mange bien, mon courage est revenu et je puis prendre soin de mon bébé et de mon ménage. Je recommanderai toujours les Pilules Rouges du Dr Coderre pour les maladies des femmes, car je suis certaine qu'elles sont merveilleuses."

"MME DOLPHIS BRODEUR,
"399 rue Bank, Fall River, Mass."

Demandez à votre pharmacien de vous donner une boîte des Pilules Rouges du Dr Coderre, et insistez pour les avoir. Il peut les acheter dans le gros pour vous et vous les donner le même jour. Prix, 50c le vendent la boîte, 6 boîte pour $2.50. Nous les expédions aussi par la malle.

Adressez vos lettres à la Compagnie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass.

NEW YORK CLOAK and SUIT CO
12 RUE JOHN.
Un Important Evénement,
Notre grande Vente d'Inventaire commencée vendredi 12 Février.
ILS DOIVENT ETRE VENDUS.
Nous ne conservons aucun Manteau pour une autre saison, et nous subirons plutôt une grosse perte qu'il y a plusieurs jours de frais en encaisse à vendre, par conséquent, un bon et chaud Manteau à environ le quart du prix régulier ne sera pas du superflu
Occasions comme on n'en a jamais offertes en cet endroit :
Gilets en Beaver valant $5.00, Maintenant 41.75c.
Un lot de Gilets en Serge, Maintenant $2.95.
Un lot de Jupes de fine coupe, large parement complète, garnies en Velours, matériel croisé et de fantaisie, valant $3, maintenant $1 39.
Jupes en Serge noire, de der fore coupe, valant $5 pour $2 95.
Un autre lot de Robes de M Hos, en Indienne soie et fonce, volants sur les épaules, valant $5, pour 49c

BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHAND
D'Epiceries, Vins, Liqueurs, Biere
Lager, Cigares, &c., &c.
23 27 Lakeview Ave.

Montres Nettoyées, Ressort Principal,---$1.
Tout ouvrage garanti.
GEO. H. GAGE,
465 rue Merrimack.
(Près de l'Hôtel de Ville.)

PONT DE LA RUE MOODY
Lots à Bâtir sur la Propriété EMERY.
Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passe le nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe sur le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égoûts, le gaz, l'eau d'aqueduc, maison d'école, station des pompes, &c. Plus de 50 maisons y ont été construites depuis mai 1895. Voici une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance à moitié de $1 par semaine.
Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, &c. Le sub sur le terrain chaque après-midi.
A. J. RYAN, Agent,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DETAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite
Ca c'est nous autres!!!

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 rue Hall, Petit Canada
Superbe "Hack" pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.
Express pour Déménagement de toutes sortes Charroyages, &c.
Le tout à des prixtres modérés Bois et charbon délivrés à court délai. Fait le commerce de meubles de seconde main, aussi agent pour la vente des billets de chemin de fer pour Canada, et il tient des boîtes, des acks) de machines à coudre pour qui qui veulent emporter leurs effets Résidence 3 rue Hall, Petit Canada

C. B. COBURN & CO.
Toute sorte de choses utiles dans une maison.
Sel Soda, Sal d'Epsom,
Blatol, Ammoniaque,
Graine de Lin Blee de Scandenie,
Couperose, Porte à Manger,
Soufre en pierre, Papier à Toilette,
Soufre en poudre, Mirroirs,
Alun, Verre,
Camphre, Ficcelle,
Borax, Mastic,
Cire d'Abeille, Chandelles,
Crème Tartare, Papier,
Gélatine, Sacs de Papier,
Colles, Balais à laver, (Mop),
Epsom Sels, Cordage.
Ficcelle,
63 et 67 Rue Market.
JOS. CHOUINARD,
Commis Canadien.

Mine a Poele 'RUTLAND,'
25c le Paquet,
— COL'E DE POISSON —
— Pour Calfeter les Portes. —
W. T. S. BARTLETT,
653 rue Merrimack,
(Pres de la rue Cabot.)
ERNEST CHAIANDI,
Employé Canadien

F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and Cleansing House,
477 rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes, nettoyés et réparés à prix raisonnable. Tout ouvrage de 1re classe.

Réparez
Vous-mêmes vos Chaussures
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

BRETON & CIE,
Props. de l'Ancienne PHARMACIE JODOIN,
No. 6 RUE AIKEN, Coin de la rue Chevrer.
On a fait d'immenses améliorations à l'établissement. Tout a été remodelé et mis à neuf. Mme Breton se tient à la pharmacie et voit à ce que tous les clients soient bien servis. La nouvelle pharmacie est bien pourvue de toutes sortes de Drogues, Médecines, Produits Chimiques, Articles de toilette et tout ce qu'il faut à l'usage des familles. La nouvelle découverte du siècle Lilly of the Valley, lotion insurpassable pour la figure, préparée au dispensaire du Dr Breton, 50c et $1 00 la bouteille.
Le Dr Breton peut être consulté à la pharmacie de 10 à 12 hrs A M Dans l'après-midi, il sera à son dispensaire, 44 rue Central, où il traitera les maladies les plus incurables.
Tous les habitants du Petit Canada peuvent se dispenser d'aller à la ville pour leurs médecines, car ils trouveront tout ce qu'il faut à meilleur marché qu'ailleurs.

G. E. MONGEAU,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
C'est la place où vous trouvez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de
Chaussures et de Claques
EN CETTE VILLE
Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.
Un essai convaincra les acheteurs les plus ferrés que ce que nous disons est vrai.

SANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢
ALL DRUGGISTS
Absolument garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont le laxatif idéal, ne nuisent en n'importe pas, mais donne des résultats naturels et faciles. Echantillon et livret gratuits. Adresser STERLING REMEDY CO. Chicago, Montréal, Can. ou N. York

M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue,
SALLE: — 15 SHEDD BUILDING,
RUE CENTRAL.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province
Chambres 18 et 19, Central Block
52 Rue Central

Pour le Mois de Février,
J. T. GRANT vendra cette semaine pour du comptant seulement les plus gros occasions en Montres plaquées en Or et en Argent jamais offertes en cette ville, — 64 rue Merrimack.
Réparages de Montres de 1ère Classe

F. L. Richard,
368 RUE MOODY
Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.

"Good Luck Dining Room."
366 RUE MOODY,
Repas servis à toute heure de jour et de nuit.
F. L. Richard Prop

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garner.)
Bière, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Cigares. Tonics, boissons à l'usage des familles.
Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que ce qu'on vous dit est vrai.

W. F. Trumbell
A vendu plus de PIANOS aux canadiens de Lowell que tout autre marchand. Cela est dû au fait que ses prix sont plus pas pour un piano de même qualité.
Venez voir mon stock et vous achetez
101 rue Westford,
Lowell Mass.

Valentins,—
Le meilleur et le plus large assortiment à Lowell.
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

FEUILLETON DE L'ETOILE No. 27

— DE —

Chute en Chute

PAR

Mme GABRIELLE D'ARVOR.

VIII

LE TROU DE LA FOLLE

Les rayons du soleil ne pénétraient point dans cet étroit ravin formant une sorte d'entonnoir; des excavations profondes sur talent de mystérieuses plaintes que répétaient les roseaux, l'obscurité troublait le jeu humeur et présentait à son esprit surexcité des images confuses. Dans cette lugubre solitude, la bergère était venue pleurer ses amours bisées. Manuel dormait sous la surface mobile et les plantes qui balançaient sur les eaux leurs tiges flexibles ornaient son transparent linceul; parmi l'épais feuillage de ces fleurs aquatiques flottait, disait-on, l'âme des deux fiancés.

Pierre hésitait à sortir une main profane sur ces roseaux consacrés par une si touchante douleur, cependant Marthe attendait!

Le jeune homme s'approcha de l'étang et, en tremblant, il brisa une tige, mais il reculà épouvanté, l'eau se troubla, des cercles larges affolés, tous les roseaux frissonnaient, des voix vengeresses s'élevaient des profondeurs du gouffre. Dans son brusquet mouvement, il avait entraîné une énorme pierre qui, tombant du l'étang, y avait causé une subite tempête.

—Je suis fou, se dit le jeune homme. Il est indigne de moi de m'effrayer ainsi, qu'aje à craindre? Les morts ne reviennent point, je ne crois point au fantôme.

Mais en vain se fait-on de sages raisonnements lorsque l'imagination est frappée d'une idée fixe. N'a-t-on pas vu des hommes qu'aucun danger visible n'eût fait reculer, se laisser dominer par une sotte superstition? d'intrépides aventuriers qui chaque jour, jouaient follement leur vie et trembaient devant une apparition qu'ils prenaient pour une manifestation surnaturelle.

Le pauvre Pierre eût mieux aimé disputer l'objet qu'il cherchait à dix montagnards qu'à l'ombre de l'infortunée Lénore. Il avait rien bien des fois de la frayeur des gens du pays et, en se voyant seul dans cet abîme mystérieux, tous les récits entendus le soir à la veillée revenaient assaillir son esprit.

Le calme s'était rétabli à la surface de l'étang, le jeune homme dit à haute voix:

—Il est bien un bouquet de ces plantes pour sauver Marthe qui va mourir, je les veux, dussé-je les payer de ma vie.

L'ombre de Lénore comprit-elle la douleur de Pierre, lui-elle crème de la détresse de ce fiancé chercha aussi dans la rivière la plante qui devait lui assurer le bonheur? Le jeune homme fit une prière pour les pauvres âmes en peine et il lui sembla (était-ce encore un effet de son imagination troublée?) que les roseaux s'inclinaient vers lui. Il en coupa une touffe pour lier, et l'attacha soldement à sa ceinture.

Pierre commença la pénible ascension.

En gravissant les rochers arides, il voyait l'image de Marthe lutant contre tous les obstacles, croyant toujours au but proma s'en consurge et précipité soudain dans la mort.

Il aimait Marthe comme le pauvre jâtre aimait Lénore, comme lui aussi il avait un rival dangereux. Alexis paraîtrait-il soudain pour consommer sa vengeance? Dormirait-il un jour au fond d'un gouffre beant? Marthe viendrait-elle pleurer sur sa tombe?

Le jeune montagnard, en proie à une véritable fièvre, s'arrêtait haletant. Il lui semblait que la corde cédait à la pression de sa main. Il entendait des pierres moqueurs répétés par les échos, il voyait des ombres grimaçantes s'agiter dans l'obscurité!

Pierre avançait toujours et à mesure qu'il s'élevait la lumière éclairait davantage ces parties du ravin et diminuait le péril.

Un bruit étrange attirait l'intention du jeune homme. C'était un mugissement au grognement d'un animal. Pierre, bémi par la terreur, regarda. Un ours énorme gravissait la pente du précipice et s'approchait de lui La bête féroce appuyait ses larges pattes sur les rochers et allait bientôt le rejoindre; ses désirs cruels se traduisaient par un murmure significatif.

Le jeune montagnard se trouvait cette fois en face d'un péril réel, affreux, qui fit évanouir les folles visions de son imagination. Il essaya de faire son terrible ennemi; celui-ci habitué à fréquenter ces endroits escarpés, gagnait du terrain; il ne se pressait pas, sûr d'atteindre sa proie; il la connaît du regard, se délectant à l'avance de cette succulente curée.

Pierre, les cheveux dressés par l'épouvante, se sentait chanceler, la tête du monstre effleurait la sienne, sa respiration sifflante brûlait son visage.

Se retenant d'une main à la corde, le jeune homme saisit son couteau et se prépara à défendre sa vie; il appela au secours, sa voix fut pas entendue, et d'ailleurs qui oserait affronter la terreur qu'inspirait cet endroit sinistre?

Une lutte désespérée, corps à cor, s'engagea entre l'homme et l'animal. Pierre faisait à l'ours de cruelles blessures, celui-ci déchirait de ses dents aiguës les vêtements de sa victime, il essayait de l'atteindre à la tête, de briser le crâne humain, afin d'entraîner ensuite le cadavre dans l'abîme et et de se rapatrier à loi ir de ses dépouilles palpitantes.

Pierre n'avait pas d'armes à feu, ses coups de couteau blessaient l'ours et excitaient sa fureur, sans lui donner la mort; il succomberait certainement dans ce duel inégal et sa fin serait plus triste que celle de l'infortuné Manuel.

Le monstre avait posé sa patte sur l'épaule du jeune homme; celui-ci poussa un gémissement de douleur en sentant les dents de l'ours s'enfoncer dans ses chairs, en même temps il éprouva une vive secousse, l'ours comprenant que le gibier lui avait échappé, se tordait, quelques fois la soutenaient encore au-dessus du gouffre. A cette vue un nuage passa devant ses yeux.

En somblable extrémité, l'homme invoque le secours de Dieu qui seul peut le sauver! dans sa faiblesse, se confie à la force suprême qui dirige à son gré les mouvements de l'univers. Pierre était chrétien, il adressa au ciel une ardente prière, promettant à N.-D. d'Ar d'aller pieds nus à son sanctuaire si elle l'arrachait à la mort.

Le terrible fauve, assuré de sa victoire, attirait à lui le jeune homme, les bords du ravin étaient glissants, peu commodes pour dépêcher une proie qui offrait tant de résistance. Pierre, blessé, découragé, voyant son point d'appui lui manquer, fut près de vertige, regarda une dernière fois le ciel bleu rayonnant au-dessus de sa tête, le gouffre à ses pieds, il prononça le nom bien aimé de Marthe et ne vit plus rien. L'ours poussa un rugissement de triomphe qui se changea tout à coup en un hurlement de douleur; le bruit d'une détonation résonna jusque dans les profondeurs de l'abîme, une masse énorme roula contre les parois rocheux, le fauve agonisait sur un amas de pierres.

Le jeune montagnard aperçut un homme penché sur le précipice et qui lui disait:

—Courage, mon ami, je vais vous aider à remonter.

Pierre avait repris subitement ses forces et sa présence d'esprit en se voyant sauvé d'une manière si inespérée. Son premier sentiment fut de chercher les précieuses herbes conquises au prix de tant de périls, elles avaient été broyées dans la lutte. Il fit un nœud à la corde ébranlée et se laissa du nouveau glisser dans le ravin.

—Que faites-vous imprudent? lui cria le chasseur.

A Continuer

Nouvelles du Canada.

ST HYACINTHE:

—Le Dr Wyatt Johnson, bactériologiste attaché au bureau provincial d'hygiène, est venu à St Hyacinthe, mardi, pour se procurer un échantillon d'eau de la rivière Yamaska pour en faire l'analyse.

—Il est arrivé à St Hyacinthe un cablegramme de M. Feodor Boss, maintenant en Angleterre, disant qu'il a réussi à compléter tous les arrangements pour transporter à la compagnie Anglaise l'établissement du Granite Mills. M. Moritz Boss nous informe que cette nouvelle est authentique.

LOIBEVILLE

—Un des jeunes enfants de M. Majorique Bellemarie s'est fracturé un bras.

—M. J Lafrenière, organiste et professeur de l'Harmonie de Joliette, était au milieu de ses élèves lundi le 2 courant et a prêté son précieux concours à notre corps de musique, lors des funérailles de Mgr J Boucher

M. Adrien Lafrenière, gérant de la Acme Light, qui est aussi excellent musicien, étant solo cornet de la Garde Indépendante Champlain de Québec, a bien voulu aussi aider notre fanfare.

—Les conservateurs ont tenu un important caucus, lundi dernier, dans les bureaux de MM. Fusey et Leclerc. Le but du caucus était de faire le choix d'un candidat en opposition à M Hector Caron, député à l'assemblée législative de Québec. Après de délibération, nos adversaires ont décidé unanimement d'offrir la candidature au Dr L A Plante de Louiseville, et ont délégué M Amable Lemire de St Justin, auprès de l'élu de la convention. Nous savons de source autorisée que le Dr Plante a refusé péremptoirement de se porter candidat. On devra s'adresser ailleurs.

MONTMAGNY

—M. Choquette est retenu à sa chambre par une attaque de grippe.

Son médecin lui a prescrit un repos complet pour quelques jours.

—M. H Robertson, le nouveau régistrateur, a pris possession de son bureau lundi dernier.

—M J B A. Lépine, shérif de Montmagny, est retenu chez lui par une indisposition.

Un brave vieillard s'est éteint jeudi matin dans la paroisse de St Charles Corlin. Il était âgé de 82 ans.

—Est décédé, le 3, au Cap St Ignace, à l'âge de 50 ans et 5 mois, M. Ferdinand Barbet. Il était descendu des Etats-Unis paralysé.

—Est ensuite décédée lundi en cette ville Mde Alexis Nicole. Elle était âgée de 74 ans.

—Les funérailles de Mme Vve Ambroise Thibeault, née Louise Rochefort, ont eu lieu lundi matin au milieu d'un nombreux cortège. Elle était âgée de 64 ans.

—Nous avons appris avec regret la mort de M. François X. Carbonneau, père de M. Chas Eugène Carbonneau, le Montréal et autrefois de cette ville.

La dépouille mortelle est arrivée à la station de St Pierre et le service a eu lieu lundi matin à Saint Paul.

ST UBSULE

—M. Léger Lambert est parti pour le lac Témiscamingus afin d'acheter une terre dans ce coin de notre pays que l'on vante tant.

SOREL

Ces jours derniers le feu s'est déclaré dans la maison de M Arsène Paulet, a tués sur la rue Prince, alors qu'il était absent avec sa famille. La brigade du feu s'est rendue de suite sur les lieux et en peu de temps l'incendie fut maîtrisé. Le second étage de la maison et tout son contenu a été brûlés, occasionnant une perte de près de $300, couverte par une assurance.

—Lundi soir, les amis et les parents de M. et Mme A E Beauchemin leur ont présenté une dresse et de jolis cadeaux à l'occasion de leurs noces de fer-blanc. Ce qui a surtout été remarqué parmi ces cadeaux, c'est un chapeau très bien fait (*forme castor*) et une canne en fer-blanc.

—Nous regrettons d'apprendre que Mme W H Chapdelaine souffre d'une bronchite sig-é depuis quelques jours. Elle est à l'hôpital sous les soins des bonnes sœurs de charité.

Que la Salive et la Fumee du Tabac n'abrègent pas votre Vie.
Si vous désirez abandonner l'usage du tabac pour toujours et posséder une santé vigoureuse, ne prenez pas de Tu Bac qui affaibli les forts. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 400,000 ont été guéris. N'achetez pas de Tu Bac de votre droguiste. Echantillon et livret envoyés gratis. Adressez: Sterling Remedy Co., Chicago, ou New York.

Pension Canadienne.

Ceux qui désirent une bonne pension canadienne peuvent s'adresser à Mde Morin, No 304 rue Moody. On pourra aussi avoir une bonne chambre bien garnie ou les repas seulement 123f

A Vendre

Un jolie magasin établie depuis 1890, faisant le commerce d'habitfaits et linge de dessous, le seul magasin de ce genre parmi les environs dont la population est de 10,000 à 11,000. Bon local, bonne clientelle. Raison de vente: Maladie.

Pour plus amples détails. Adresser à L. Blouin, 374 Lisbon St, Lewiston, Me.

Remerciements

M. J. T Fontaine, artiste photographe, nous prie de remercier bien cordialement en son nom la clientèle canadienne pour le grand encouragement qui lui a été accordé pendant les fêtes. En reconnaissance de ce libéral patronage, il continuera à offrir au public canadien un treizième portrait pour le même prix que la douzaine ainsi qu'un superbe portrait au crayon ou en couleurs. Qu'on sèhête le cadre chez lui etil garanti qu'il ne vous les vendra pas plus cher qu'ailleurs. C'est un avantage que vous ne trouverez pas ailleurs.

Montres, horloges, bijouteries et argenteries de toutes sortes d'ici au 15 février à moitié prix. Empressez-vous, le temps achève, chez J A Filion, 232 rue Merrimack Ezéar Lamoureux, horloger et bijoutier de renom, vous servira comme par le passé avec toute la politesse qu'on lui connaît.

La science est aujourd'hui parvenue a un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas surpassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Nécessité pour la Maison

Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, plaisantes et agréables au goût, agissent gentiment sur les rognons, le foie, et les boyaux, renouvellent tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation et la bile. Veuillez acheter et essayer un boîte de C. C. C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les droguistes.

Avis Important.

Il a été porté à ma connaissance que certaines personnes sans scrupule cherchent à persuader les gens qu'ils ont de la plume passée à la vapeur égale à celle que je vends. Je dis avec certitude qu'elles n'en ont pas.

Enfin méfiez-vous des faux imitateurs. Ne vous laissez pas tromper par ces gens. Afin d'être servis correctement, adressez-vous au No 38 Western Ave, Lowell, Mass., chez M. Ed. Lefebvre. jno

Ceux qui voyageen ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Chas H Chagnon, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1 00 la bouteille dans toutes les pharmacies

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les pointsde l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers

Si vous êtes bilieux ou constipé mangez une Cascaret de Bonbon Cathartique; guérison garantie, 10 et 25c.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix,
16 RUE CENTRAL.
Chambres 5 et 5 A. — Swan Building

VALENTINS,
Valentins de Fantaisie
— ET —
Valentins de DENTELLE
en grande variété, chez
CAMBRIDGE,
Merrimack House Block.
VALENTINS.

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON!
Bon Marche
Wm. KITTRIDGE CO
Bureau, rue Middle,
Cour, au coin de la rue Bond.
Bois sec et fendu en cordes, Charbon de Bois, Charbon de Forge, Bois en balles, &c.
Téléphone 1.

ANISA.
SIROP CALMANT
Pour les Enfants qui Pleurent.
Remède souverain pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance. Rétablissant le sommeil, le grand secret des mères. Ce Sirop contient des Calmants, Narcotiques, Hypnotiques, Toniques, Carminatifs, Affections Nerveuses et Douleurs Erratiques.
Il met la Dentition absolument inoffensive, et en rendant les nerfs parfaitement sains et tranquilles, il prévient les convulsions qui emportent de nombreuses victimes parmi les enfants.
N B—Un grand nombre de sirops calmants agissent en mettant sur l'estomac des enfants leur laissant mal à la tête, ce qui fait qu'ils ne veulent presque toujours rien prendre.
L'Anisa diffère des autres sirops calmants en ce qu'il agit d'une manière différente, fortifiant du sang, l'estomac et les nerfs, ne rendant ni malade ni endormant, et l'enfant se réveille en pleurant.
Il devrait être employé de préférence à tout autre à cause de son action prompte et certaine, son goût agréable et sûreté, et des savants composants pour toutes les maladies des petits enfants.
Prix 25 cts la grande bouteille.

TURPINA
Vermifuge.—Très Puissant et Toujours De Toutes les maladies les plus redoutées, il n'en est pas de plus fréquentes, ni de plus graves que les Vers, Leur présence occasionne par la présence des Vers, mais il n'en est pas moins vrai que ceux-ci, lorsqu'ils s'en sont emparés, causent de nombreuses maladies chez les enfants qu'ils ne quittent pas sans laisser des séquelles nécessitant même un sérieux traitement.
Si tout la Turpina ne peut pas guérir, il est pourtant le seul qui puisse nous conseiller de ne pas employer ce remède contre les vers.
SYMPTOMES DES VERS.
Douleurs de ventre, diarrhée ou constipation alternativement, soif ardente, Pâleur des plus vives, l'haleine est fétide, inflammation du ventre, cercle livide autour du nez, frottement des nez, l'enfant se roule en sursaut, grince des dents, bave, Conv

TELEGRAPHIE.

LA GUERRE EN CRETE.

Les Puissances font le guet Autour de la Crete.

ORDONNENT A LA GRECE DE RAPPELER SES TROUPES

Grande Excitation Parmi les colonies Grecques des Etats-Unis

Athènes, 15 fév.—Les représentants des puissances, accrédités auprès de la Grèce, ont eu deux assemblées hier, à la légation française. A la seconde réunion qui eut lieu dans la soirée, il fut entendu que les puissances, au moyen de leurs ministres à Athènes, devront faire contre l'intervention des Grecs en Crète, et comme il allait de cette décision le consul de France, M. Bourée, s'est rendu auprès du premier ministre de Grèce, M Delyannis, et lui a appris que les puissances étaient décidées à agir d'une manière décisive, même à recourir aux armes pour empêcher la Grèce de continuer ses hostilités en Crète.

M. Bourée, au nom des représentants des puissances, consulta le rappel immédiat de la flotte grecque d'Crète, et il a promis en même temps la prise en considération par les puissances des réclamations de la Grèce en Crète ainsi que du projet de l'annexion de l'île au pays des Hellènes

Le premier ministre Delyannis demanda du temps pour réfléchir, avant de donner sa réponse, ce qui lui fut accordé

Les corps de réserve répondent unanimement à l'appel du gouvernement grec, et leur mobilisation se fait rapidement.

ETAT DE BLOCUS

La Canée (Crète) 15 fév—La flotte grecque est mouillée en dehors du cordon qui a été formé par les vaisseaux de guerre des puissances autour de la Crète, ce qui ne lui permet pas de s'approcher davantage.

Retimo et La Canée sont complètement en état de blocus.

La nouvelle que la flotte grecque a débarqué de grandes quantités d'armes et de munitions pour l'usage des chrétiens aux prises avec les turcs, dans la nuit du 12 février, est absolument fausse. Le nombre des chrétiens en armes autour de La Canée se chiffre à 12 000; il n'ont qu'un canon de campagne.

Les Turcs, protégés par les quatre canons de la forteresse, ont fait une sortie samedi, et une lutte très vive s'en est suivie, à un quart de mille de la ville. Les Turcs furent repoussés par les Chrétiens et forcés de rentrer dans la forteresse. Après la tombée de la nuit, environ 1700 musulmans ont fait une nouvelle sortie, et le combat fut des plus sanglants Des deux côtés les pertes ont été considérables, mais les musulmans durent de nouveau retourner dans la forteresse. On croit qu'en dépit de la vigilance des vaisseaux de guerre des puissances, les bâtiments Grecs finiront par réussir à débarquer des troupes et des munitions dans l'île.

Les commandants des vaisseaux de guerre anglais français, etc., ont informé le prince George, le commandant de la flotte grecque, qu'ils avaient reçu des ordres pour empêcher l'occupation de l'île de Crète par la Grèce, et, s'il était nécessaire, d'employer la force pour exécuter ces instructions.

L'Angleterre est en accord avec les autres puissances dans leur attitude prise envers la Grèce.

L'amiral de l'escadre française qui se trouve dans les eaux crétoises sera, paraît-il, chargé, vu qu'il est le doyen des officiers, du commandement en chef de toutes les escadres réunies, et tous les mouvements des vaisseaux se feront sous sa direction.

LES GRECS DES ETATS-UNIS

Chicago, 15 fév — La colonie grecque de cette ville était grandement excitée hier soir, à la nouvelle de la déclaration formelle de la guerre contre la Turquie par leur mère-patrie. Tous ces Grecs disent que s'il y a une guerre, ils vont retourner au plus vite dans leur pays et prendre les armes pour la défense du sol natal. Il y a environ 2000 Grecs à Chicago.

New York. 15 fév—Les troubles en Crète et l'intervention du sultan de Turquie ont soulevé tous les membres de la colonie grecque de cette ville.

Demetrius Jerckos, l'un des principaux Grecs, partira mercredi pour Athènes avec une compagnie de 30 de ses compatriotes dans le but de s'enrôler dans l'armée grecque, si les complications en Crète amènent une guerre avec la Turquie.

Jerckos est un flûtiste et il a été un officier dans l'armée grecque plusieurs années avant de venir en Amérique.

Disciples de Kneipp.

Woonsocket, R. I., 15 fév—L'abbé Kneipp a des disciples à Woonsocket, où ses principes ont pénétré. Fatigués des exercices de la maison, manteaux, etc., quelques jeunes gens ont bravé la belle bordée de neige qui nous est arrivée hier. Vers minuit, la police a rencontré sur la Earl Street, tout près de la Social Street, deux jeunes garçons de 20 à 25 ans qui prenaient leurs ébats pieds nus dans la neige aux genoux. Ils folâtraient là-dedans comme des jeunes chiens du printemps qui n'ont jamais vu de neige.

La police, peu au courant des progrès de le médecine moderne, ne comprenant rien à ce jeu, et croyant avoir affaires à des aliénés, a signifié aux jeunes gens de stopper et de répondre à ses questions. Sachant que c'était par entraînement que nos jeunes *dudes* en agissaient ainsi, et ne voyant rien de détraqué dans leur langage ni dans leurs yeux, elle les renvoya chez eux, non sans les avoir fait malignement poser pendant près de cinq minutes.

Pour un peu plus l'agent de police, persuadé par les arguments des promeneurs, enlevait ses bottes et gambadait avec eux.

Le Président McKinley Former

Canton, O. 15 fév—Le nouveau président, M. McKinley, vient justement d'exécuter un plein wagon de pommes récoltées sur sa ferme, dans le comté de Columbiana, près de Columbus. Le prix de vente a été de trois cents le minot. Peu de personnes, même à Canton, savent que M M. Kinley possède une ferme de 163 acres. Jamais, dans aucun de ses discours, M. McKinley a fait allusion à cette propriété.

Quand le bill Wilson est entré en vigueur, M. McKinley se vit dans l'obligation de vendre tous ses moutons, parce qu'il n'avait pas d'argent à faire avec eux.

M. McKinley a dit à son fermier qu'il croyait bien que les prix des produits de la ferme seraient de beaucoup plus élevés sous son administration.

Les Hommes du Sexe Masculin!!

Woonsocket, R. I, 15 fév.—Une nouvelle société, excellente d'ailleurs à tous les points de vue, qu'on a l'intention d'introduire à Woonsocket, posée le un règlement qui présente quelques particularités un peu bizarres. Ainsi on y lit, à l'article *Conditions d'admission*: "Pour être admissible dans la section des hommes de cette association il faut: 1 être du sexe masculin." Plus loin: "Pour être admissible comme membre participant de la section des femmes de cette association, il faut: 1. être du sexe féminin."

Ainsi, les hommes et les femmes qui ne seraient pas de leurs sexes respectifs ne sauraient être admis.

Traité Anglo-Américain.

Washington, D C., 15 fév.—Le traité d'arbitrage anglo-américain n'a pas été soumis aujourd'hui à la considération des sénateurs. C'est partie remise jusqu'à la session extraordinaire du Sénat, laquelle sera convoquée par le président sortant de charge, aussitôt la coutume, pour le 4 de mars, afin de s'occuper des nominations aux divers postes de ministres dans le nouveau cabinet et autres nominations.

Les médecins prétendent que 90 personnes sur 100 ont des vers. TURPINA les guérira.

QUATRE BANDITS.

VOLENT TOUS LES CLIENTS D'UNE BUVETTE.

Puis les Enferment dans une Garde-Robe avant de s'enfuir.

New York, 15 fév—Une dépêche de Chicago mande qu'à 10 h 20 hier soir, quatre malfaiteurs sont entrés dans la buvette de John Mayer, sur la place Fewberry, et tandis que trois d'entre eux tenaient les onze clients en respect à la pointe de leurs revolvers, le quatrième pénétrait en arrière du bar et prenait $15 dans le tiroir-caisse et quelques dollars dans les poches du propriétaire.

Puis les quatre bandits se mirent à dépouiller les onze clients. Ils empochèrent de la sorte $140 et quatre montres Et avant de s'enfuir, les quatre malfaiteurs forcèrent tous ceux qui étaient présents à s'entasser dans une étroite garde-robe, dont ils fermèrent la porte à clef avant de déguerpir.

LE CONSUL TURC.

Il comparaît sous une grave Accusation.

New York, 15 fév—Issigli, le consul de la Turquie à Boston, arrêté sur la plainte de Pierre Charles Derieux et de Charles Armand de la Villardière, appartenant des Français, qui l'accusent de fraudes à leur détriment dans la jolie somme de $167,000, a comparu aujourd'hui devant le juge Cornell, pour y subir une enquête préliminaire.

Le consul turc était défendu par le fameux avocat Coudert. Le général Tarbouly occupait pour la poursuite et on lui a montré une dépêche de Washington dans laquelle il était dit que l'ambassade turque allait s'occuper de l'affaire et la porter devant les tribunaux fédéraux. De plus la dépêche ajoutait que Issigli, en sa qualité de consul, était exempt d'être arrêté, d'après les lois des Etats-Unis, et que les officiers qui avaient enfreint ces lois allaient tout probablement se trouver dans le trouble.

Le général sourit à la lecture de cette dépêche et dit: "La loi de l'Etat de New York dit en toutes lettres que seuls les ministres et les ambassadeurs sont exempts d'être arrêtés et elle est silencieuse absolument au sujet des consuls. Le juge a donné sa décision sur ce point hier, et il s'est prononcé conformément à la loi."

De son côté, l'avocat Coudert a dit: "Ce n'est pas une question de loi d'Etat, mais de loi des Etats-Unis. Il a été décidé en Cour d'Appel qu'un consul ne peut être arrêté. Un consul devait une note de pension à une veuve qui le payait pas Quand un l'arrêta, il ne plaida pas l'exemption, car il ignorait ses droits. Il perdit sa cause, mais la décision de la Cour d'Appel renversa le jugement du tribunal inférieur. Si le juge Cornell ne décide pas dans ce sens, nous irons à un tribunal supérieur."

Quand Issigli comparut, le magistrat Cornell lut l'acte d'accusation qui avait été préparé par le détective Reidy Le consul est accusé de détournement des recettes obtenues par la vente en 1893 de 110 actions du chemin de fer Chicago, Burlington & Quincy, la propriété de Pierre Charles Derieux, s'élevant à la somme de $8000. L'acte mentionnait aussi que plusieurs autres sommes avaient été détournées, sans en spécifier le chiffre exact.

Le juge Cornell demanda jusqu'au lendemain à dix heures pour étudier et pouvoir déclarer si l'arrestation d'Issigli était légale.

La séance fut conséquemment ajournée au lendemain

N. de la Réd.—Ce consul est celui-là même qui vint à Lowell pour protéger ses compatriotes arrêtés ainsi que quelques Canadiens lors des troubles dans le Petit Canada.

Suicide d'un Cousin du Général Harrison.

Denison, Tex., 15 fév—Lee Harrison, qui se disait le cousin de l'ex-président Harrison, est décédé aujourd'hui en cette ville des suites d'une forte dose de morphine prise dans le but d'en finir avec la vie. Le défunt était dans la misère.

Mandat Contre Lizzie Borden

Providence, R I., 15 fév—L'édition de cette après-midi du "Journal" annonçait aujourd'hui qu'un mandat d'arrestation avait été émis par la cour de district, il y a quelques jours, pour l'arrestation de Mlle Lizzie Borden, de Fall River, qui a été accusée de larcin par la Tilden Taurber Company

On prétend que vers Noël, deux statues en marbre évaluées, l'une à $50 et l'autre à $75, ne purent être trouvées, et l'une d'elles aurait été trouvée dans la maison de Mlle Borden. La statue fut retournée dans la salle. Le mandat n'a pas été servi et c'est l'impression générale qu'il ne le sera jamais.

Les Mormons a New York

New York, 15 fév.—Des mormons ont commencé à donner des séances publiques en cette ville dans la salle Hardman. Quelques uns des orateurs a tenté d'expliquer hier soir à quelques centaines d'auditeurs les rapports du mormonisme et du christianisme.

C'est l'intention de ces mormons de faire une active propagande en faveur de leur religion dans la métropole américaine, et ils espèrent avoir bientôt un grand nombre d'adhérents. Une chapelle sera construite par les mormons quand ils seront assez nombreux.

Maher Gagne une Bataille

Buffalo, N. Y., 15 fév—Peter Maher a défait le pugiliste C. C. Smith devant le club athlétique Empire ici ce soir à la sixième reprise

Quelques Nouvelles

La Patrie annonce que M. Beaugrand va de mieux en mieux depuis son arrivée à Lakewood (New-Jersey.)

Mme Marilla-M. Ricker, de Dover (New-Hampshire), a demandé au président élu McKinley d'être nommée ministre américain en Colombie (Amérique du Sud).

La femme nouvelle ne doute de rien, comme on le voit.

La *Patrie* nous est arrivée ce matin toute pimpante avec son titre neuf en caractères gothiques. Nous préférions l'ancien, cependant. Mais en revanche elle est à six pages, et pourra faire une terrible concurrence à "La Presse."

A une convention des libéraux du comté de Champlain, samedi dernier, M Ferdinand Trudel a été choisi comme candidat de M. Laurier à l'élection partielle qui aura lieu prochainement.

La *sinerve* publie ce qui suit en dépêche spéciale de Québec:

"La rumeur circule de nouveau ici qu'un mandement collectif des évêques canadiens condamnant le règlement Laurier-Greenway, sera bientôt rendu public. Ce mandement est prêt depuis quelque temps, mais la publication en a été retardée à cause de la mission Fitzpatrick à Rome."

Nous lisons dans "La Patrie"

"Les journaux conservateurs crient à la mesquinerie, parce que le gouvernement ne veut pas accorder la franchise postale aux numéros échantillons que l'*Aurore Boréale*, de Québec, adresse aux hasard des noms, aux électeurs de la province.

"La *Minerve* va jusqu'à en faire un crime aux libéraux, sous le fallacieux prétexte qu'au temps du régime conservateur, le *Cultivateur* aurait aussi fait de la propagande politique à bon marché, au détriment de la caisse publique.

"Nous nommes en position d'affirmer que le *Cultivateur* n'a jamais joui de la franchise postale pour ses numéros échantillons et que de ce chef seul les dépenses ont été de plusieurs centaines de dollars"

—On mande de Québec que certains journaux donnent cours à la vieille rumeur que le gouvernement fédéral célébrait l'Intercolonial au Pacifique Canadien, qui s'engagerait à construire un pont à ou près de Québec. Si nous en croyons cette rumeur, le gouvernement fédéral serait à considérer cette proposition. Le transfert de l'Intercolonial au Pacifique soulagerait le gouvernement et le pays de la responsabilité et du coût d'opération de l'Intercolonial qui, entre les mains du gouvernement, entraîne toujours une perte annuelle considérable. De son côté le Pacifique s'engagerait à construire un pont à ou près de Québec et un autre bassin de radoub pour l'usage des steamers de la ligne rapide

LOGEMENT A LOUER—Logement nouveau de première classe 5 chambres S'adresser 821 rue Merrimack. 1-16

Deces.

Liés, enfant de Amos et Philomène Eubrie, âgée de 1 an, 4 mois, rue Winter

François, enfant de François et Marguerite Butin, âgé de 1 mois, 24 jours, rue Fletcher.

Napoléon, enfant de Gédéon et Marie-Louise Rondeau, âgé de 1 an, Regina Place.

Joseph Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles. Couronne, Croix. L'endroit par excellence, Morrissey's Home Block, rue Dutton, près Palace Florest, 6 rue Prescott.

Expédition et frais à Brookside, prolongement de la 1ère rue. Prenez le Tramway de Lawrence.

Pour vos fleurs voyez

Charles Lepham,

Le seul fleuriste Canadien.

Pattee & Roberts,
203 rue Central. *Téléphone 4213*

Music Hall.

La première, hier soir, en cette ville, des "London Gaiety Girls" a obtenu un bon succès. Il y a un ventriloque remarquable, une femme qui boxe comme un homme, des comédiens très brillants. C'est une excellente troupe.

Mercredi soir, les "Imperial Minstrels", composés de talents locaux, seront l'attraction au Music Hall les trois derniers soirs de cette semaine.

Funerailles.

Le service funèbre de feu Caroline Guévin, épouse de Noé Patrie, sera chanté demain à 8 heures, à l'église St Joseph.

Les funérailles de Dame veuve Frank Clement, née Laroche, le auront lieu jeudi matin à 9 heures, à l'église St Joseph, avec diacre, sous-diacre et chœur de chant.

Les parents et les amis sont priés d'y assister.

Les funérailles de M. Joseph Rheault ont eu lieu ce matin, à 9 heures, à l'église St Joseph, avec diacre et sous-diacre ainsi que chœur de chant, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. L'église était bondée de monde pour montrer tout le respect dû à un vieux citoyen de la paroisse canadienne. Le Révd Père Amyot officiait, assisté du Rév Père Emard et du Rév Père Pigon.

Un nombreux chœur de chant était présent, et sous la direction de M P David, comme directeur, assisté de M E Vincelette, organiste, il a fait du magnifique chant.

Une délégation de huit membres de l'Union St Joseph était présente, et aussi une délégation de quatre membres de la Société St Jean-Baptiste.

Les porteurs étaient MM Honoré Couture, Odilon Rajis, David Rheault, Joseph Rheault, Moise Dussault et Joseph Boucher

L'entrement a eu lieu au cimetière canadien.

Joseph Albert, entrepreneur.

ON DEMANDE—Une grande chambre chauffée. S'adresser au bureau de l'ETOILE. On est prié de répondre immédiatement. 2f

C'est Etonnant les Valeurs que nous Offrons

Dans les Chaussures de 1ere Classe, lots Entames, &c., &c.

Pour Hommes,

Bal et Congress, à semelle en liege, de $5, cousues à la main, à présent $2 47.

Bal. et Congress en Cordovan, de $5, doublés en veau, double semelle, pour $1.97.

Chaussures en Veau, doubles semelles, complete bordure écossaise, doublées en veau, de $5, à présent $2.97

Arctics en meilleur Jersey, 3 largeurs toutes pointures, de $2, à présent $1 49.

Pardessus en meilleur Jarsey, coupe basse, de $1.50, à présent 98 cts.

Chaussures en Veau "Box", pour Garçons, double semelle, de $2, à présent $1 49.

Pour Femmes,

Bottines lacées et boutonnées, en Veau Box, semelle en liege, de $3, 50, pour $2.39

Chaussures de $3, $3 50 et $4, assortiments entamés, maintenant ma quées $1.97.

Pardessus à trois boucles, de $2 25, à présent $1 75.

Pard sans à dix boutons, extra hauts, de $2, à présent $1.50.

POUR ENFANTS. Bottines boutonnées, bout "solar," de $1 50, double semelle, à présent 89 cts

Bottines lacées et boutonnées, en fin Chevreau, de $1.25, à présent 89 cts.

☞ Prix Speciaux sur toutes nos Chaussures doublees chaudement et tous nos Pardessus. Cela vous paiera de voir ces occasions avant d'acheter.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack.

C. A. MITCHELL & CO.,

☞ CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

JOSEPH DAIGLE, Assistant.

La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT LUN DES

Meilleurs - Lagers

— DANS LE PAYS —

AVIS, elle embouteille de la biere d'exportation pour le commerce des familles. ☞ Essayez une caisse.

☞ En vente par tous les marchands locaux

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

Pompes Funebres

et Embaumeur.

Ayant en main pour les plus bas chariots noirs et blancs, corbillards noirs et blancs, habits pour les morts de toutes sortes et de toutes prix. Je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de me encouriger. Je possède un magnifique harnais blanc et un blanc qui roule sur caoutchouc (Rubber tires) pour mariages, baptêmes et funérailles, à des prix défiant toute compétition. Service de jour et de nuit. Bureau: coin des rues Cadot et Moody—Résidence au même endroit — Tél: 143 3

Chez CHALIFOUX,

Rues - Central - et - Middle.

LA

VENTE A RABAIS EN PLEIN HIVER

— Se Joue de la Concurrence —

Des assortiments entamés de Vêtements et d'Articles de toilette pour Hommes et Garçons, de Chaussures de Dames, Demoiselles et Enfants, sont vendus à des bas prix ridicules. La Vente est commencée il y a quelques semaines et a obtenu un grand succès.

POUVEZ VOUS acheter ailleurs pour 75c des bottines de dames, en kid et boutonnées, vernies, pas tous les points, valant $2.50, $3, $4 ?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs à 69c des souliers en satin de couleur, pour dames, valant $2, $2.50 et $3 ?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs pour 38c des sandales en kid pour dames, valant 75c ?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs pour 50c des souliers d'opéra en kid, pour dames, valant $1.75 et $2 ?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs pour $2.69 des bottines de dames, en Box Call, valant $3 ?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs pour $1.49 des bottines boutonnées en kid, pour dames, valant $2 ?

POUVEZ-VOUS acheter ailleurs des claques de dames pour 19c ?

POUVEZ-VOUS acheter ailleurs des claques de demoiselles, à 18c ?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs des claques d'enfants pour 15c ?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs des bottines boutonnées d'enfants pour 25 cts ?

☞ Qualité pour qualité vous ne pouvez trouver les mêmes marchandises dans aucun autre magasin à moins de payer plus cher

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Mahon, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. L. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Essayez une boîte de Cascarets de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Le Dr de Lange, médecin diplômé, demeure 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Mademoiselle, vous avez le teint jaune et des boutons dans la figure? Prenez les Pilules rouges du Dr Coderre.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, on M. Edouard S. Houle, pharmacien l'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

Nous avons appris avec regret que Mr Rodrigue Chaput est grave ment malade depuis quelque temps.

Les employés d'O'Donnell & Gibride ont fait hier soir une promenade en voiture d'hiver et se sont rendus jusqu'à Pelham, où ils ont participé à une sauterie.

Mlle J. A Leguit, épouse de notre bijoutier bien connu de la rue Central, qui était malade d'une attaque de grippe depuis quelques jours, a pris du mieux. Nous lui souhaitons une prompte convalescence.

Ne l'oubliez pas, que M. Henri Lavallée, notre populaire et habile bijoutier et horloger, est maintenant attaché au magasin de M. Hubert Donault, le vétéran vendeur de machines à coudre et de pianos. Visitez cet établissement No 28 rue Cabot et vous serez satisfaits sous tous rapports.

La grande nouvelle du jour. Un conveau propriétaire vient de faire l'acquisition du vieux magasin de Barney Lederer, 118 rue Central Tout le monde sait que Barney avait un secret qui était de vendre meilleur marché que qui que ce soit Les nouveaux propriétaires ont hérité de ce secret, et même plus, ils vont surpasser Barney, car ils sacrifieront tout pour la moitié du prix. Pour vous renseigner davantage sur ces avancés, nous vous le disons dans le tuyau de l'oreille, l'ami Nap Grandchamp est là pour vous servir avec courtoisie.

SITUATION DEMANDEE—Un cuisinier candidat désire une situation. S'adresser au No. 127 rue Paige. 2f

Avis.

Je ne serai responsable d'aucunes dettes contractées par qui que ce soit sans un ordre signé par moi-même.

A. MIGNAULT, M. D.
32 rue Harbor, Salem, Mass

De la Moralite

M. J. T. Fortin, notre populaire et entreprenant libraire canadien, nous informe qu'il vient de recevoir un gros envoi de romans de la maison Beauchemin & fils de Montréal Ces romans et livres d'histoire ont été choisis par M. Fortin lui-même qui s'y connaît très bien en cette matière et il nous assure que ce sont des livres très-moraux et pouvant être lus par tous Allez les examiner à sa librairie, à l'angle des rues Merrimack et Cabot.

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview avenue. jno

L... ... et les Mo... ... dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK.

Associate Building,

(à côté le Monument Square.)

Soyons Unis — L'ETOILE — Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

11e ANNEE. LOWELL MASS., MERCREDI 17 FEVRIER 1897. No 128

4 Bons Livres

La Véritable Clé des Songes, Pour interpréter le Songes, Visions et Apparitions. Prix, 50c.

L'Amour, les Femmes et le Mariage Prix, 10c

Le Trésor de la Beauté, Par le Dr Nerro. Prix, 10c.

Le Véritable Guide des Jeunes Amoureux, Nouveau Recueil de Lettres. Prix, 10c.

Vieille Librairie Francaise

Coin des rues Moody et Tilden.

Ed. JACKSON.

P S.—N'oubliez pas d'acheter "Le Samedi" de cette semaine en vente dans les journaux depuis midi

DONOVAN & MONETTE,

AVOCATS

Et Juges de Paix,

Masonic Temple,

128 Rue Merrimack.

JOSEPH DONOVAN, L. L. B.

HENRY J. MONETTE, L. L. B.

N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

MUSIC HALL

Les 15, 16 17 Fév. Matl. de mercredi

LONDON GAIETY GIRLS

Avec la femme champion de boxe "Ou sans du monde, ROLLA WHITE, qui a lancé un défi à JIM CORBETT, ainsi que le Century Club les Poupées dansantes, Hypnotique gavotte les tous cas Tolly

Jeudi, Vendredi et Samedi, 18, 19, 20 Février, avec matinée samedi,

THE IMPERIAL MINSTRELS,

Tous des talents locaux, dans

The Grand Imperial First Part

Magnifiques Costumes, Décors Soléclairs, Parties originales, Satiles, Spirituelles Chants populaires

50—Figurants—50.

Lowell Opera House

Vendredi et Samedi,

Avec Matinee Samedi.

Les Veritables Comédiens

WARD et VOKES 30 Artistes Comiques

— DANS —

"A Run on the Bank"

Tout est Nouveau.

Toute la semaine prochaine

— LA —

"Waite's Comedy Co."

et un Grand Orchestre,

35— FIGURANTS —35

La Merveille Electrique Parisienne. L'Animatographe à chaque Représentation.

REPERTOIRE

Lundi,—Le Paradis Perdu

Matinée mardi, "Lygilly Dad."

Soirée mardi, "A Husband on Salary"

Matinée mercredi

{ "The Convict's Daughter,"

Soirée mercredi, "The Black Flag."

Prix aux Matinées, 10c et 20c

Prix aux Soirees, 10c, 20c et 30c.

CONSEIL DE VILLE.

Le Président Annonce les Comités a l'Assemblée d'Hier.

L'assemblée régulière du conseil de ville a eu lieu hier soir. Il était quelques minutes après 8 heures quand le président Penn appela les membres à l'ordre.

Vingt-six étaient présents, Dunn était le seul absent Plusieurs pétitions venant du bureau des échevins ont été lues et renvoyées aux différents comités.

Le rapport annuel du surintendant des rues a été inscrit dans les archives. Une invitation pour assister au bal de la "Hospital aid Society," signée par Henry Hamer, a été acceptée.

Les estimations du département des écoles s'élèvent à $275 000 pour l'année courante et $3,500 pour le bureau de l'auditeur; elles furent renvoyées au comité des appropriations. Le rapport du bibliothécaire municipal pour l'année 1896 a été lu et inscrit dans les archives.

Une résolution conjointe introduite par le conseiller Lilby demandant que le comité des terrains et bâtisses fasse rapport du montant qui reste des appropriations pour les nouvelles maisons d'écoles et donne tous les détails expliquant où les fonds ont été dépensés, a été adoptée et renvoyée au bureau des échevins.

Une pétition a été reçue venant de B. D O'Connell, signée par 108 personnes, demandant que le conseil accorde une enquête au pétitionnaire, concernant un projet élaboré par eux.

Ce projet a rapport au gaz et à l'électricité, et les pétitionnaires voudraient que le gouvernement municipal s'empare des usines à gaz et à l'électricité, en payant aux propriétaires actuels le prix du marché de ces propriétés qui ont construisant à ses frais, si ces propriétaires ne veulent pas vendre, afin de ne pas être à la merci de ces compagnies pour l'éclairage, et en même temps elle pourra en fournir à tous ceux qui préféreront avoir affaire à la ville qu'à ces compagnies pour leur éclairage, à des prix modérés. Cette pétition a été acceptée et une motion a été faite par le conseiller Libby que l'enquête ait lieu devant un comité composé de 3 conseillers et de deux échevins. Adoptée.

Sur proposition du conseiller James Smith, le conseil procéda à l'élection d'un membre pour la commission de l'eau.

Sur les 26 membres présents, 17 ont voté pour M H Danlap qui a été déclaré élu par le conseil. M Sartevant qui a été élu de la part des échevins la semaine dernière n'a reçu que 9 votes. Le nom de M Danlap a été envoyé devant les échevins pour leur approbation.

Le président annonce les comités permanents, qui sont composés comme suit, en y ajoutant que qui ont été nommés la semaine dernière, par le maire dans le bureau des échevins:

Réclamations — Echevins Cosgrove et Gowan; Conseillers Leighton, White et Pendergast

Election—Echevins Pierce et Howe; Conseillers James Smith, Davis et Dunn.

Département du feu—Echevins Derby et Cosgrove; Conseillers Brown, Leighton et O'Hare.

Terrains et bâtisses—Echevins Howe et Pierce; Conseillers Dunn, James Smith et Dunn.

Parcs publics—Echevins Cosgrove et Turner; Conseillers Beaulieu, Scott et Kennedy.

Affaires militaires — Echevins Howe et Peirce; Conseillers Ames, Welch et Fagan.

Ordonnances et législation — Echevins Gward et Eastman; Conseillers Bosco, Ames et Mikella.

Impressions—Echevins Hooper et Derby; Conseillers Taylor, Libby et Sullivan.

Rues—Echevins Peirce et Lawrence; Conseillers Wilder, Bélinger, Lang, Sykes et Thornton.

Bills en seconde lecture Conseillers Welch, Wilder et Pendergast.

Elections et rapports—Conseillers Farley, Fagan et Sullivan.

Enrôlement—Conseillers L. E. Smith, Lang et Farley.

LE COMITE DES RUES S'ORGANISE.

Aussitôt après l'ajournement du Conseil, le comité des rues s'est assemblé dans le bureau du surintendant de ce département, sous la présidence de l'échevin Pierce. Cette assemblée était simplement pour commencer l'organisation et s'entendre afin de se mettre à l'œuvre au plus tôt. Ce comité a déjà beaucoup d'ouvrage sur les bras qui lui a été laissé par le comité de l'an dernier. Il a été décidé qu'une autre assemblée aura lieu vendredi soir pour obtenir un aperçu des travaux qui devront être exécutés par ce comité cette année et quel montant doit être demandé comme appropriation.

Lundi prochain, le comité visitera les endroits où des travaux ont été faits l'an dernier, ainsi que ceux qui sont en marche, et tous les endroits où des pétitions ont été faites pour des trottoirs.

Un Sou d'Epargne est un Sou Gagné

Nous accordons un escompte de 25c par tonne pour toute espèce de charbon vendu comptant. Stanley & Co., 223 rue Moody.

Madame vous vous rendez malade à veiller votre enfant; il pleure durant la nuit? Donnez lui une dose d'ANISA il dormira.

Succes Assuré.

Le banquet que nos célibataires canadiens sont à organiser promet l'obtenir un beau succès. Déjà au delà de 50 billets sont vendus, et les organisateurs sont presque certains qu'il y aura au moins 75 convives. Un grand nombre de billets ont été vendus à Manchester, Nashua, Lawrence et Haverhill Ce banquet sera lieu à la Merrimack House. Le prix du billet est de $2.50 et le nombre qui reste encore à vendre est très limité.

Rien ne sera épargné pour que ces agapes fraternelles soient des plus agréables et servent à resserrer les liens entre nos compatriotes célibataires de ces différents centres. Le banquet sera présidé par M. Ed Houle et M. le Dr J. E Lamourex agira comme maître des cérémonies.

Une Remarque.

Nous attirons l'attention sur les ventes considérables faites du livre d'enseignement du français et de l'anglais par le professeur Gauthier. Prix, 35 cents. Cet ouvrage est écrit de telle manière que toute personne désirant apprendre à parler et à écrire l'anglais peut y arriver facilement en suivant les instructions données dans ce livre où la prononciation des mots français et anglais se trouve donnée. Venez l'examiner à la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

P S.—N'oubliez pas notre gros stock de valentins que nous vendons cette semaine à bon marché.

Zyno Encore Gratis.

Aux bureaux de la Mexican Medicine Company, 32 rue Central. Larges bouteilles de $1 pour 25 cents. Guérison assurée de toutes les affections de l'estomac, du foie et des rognons. Essayez-le tandis que vous en avez l'avantage.

N. D. de Bonsecours,

Les membres de l'association de Notre Dame de Bonsecours sont priées de se rendre en grand nombre à l'assemblée de mercredi soir, par ordre,

DAME C. H. BOISVERT, Pres.

Chez Turcotte

Vins: Port, Sherry, Angelica, $1 le gallon

Gin de Hollande, gros flacon, $1.25; 5 demiards, 90 cents; à la mesure, $1 la quart.

141-147 Worthen Street.

Un dollar pour 50 cts.

Chemises Négligées, nouveaux patrons du printemps, en oxford à fini soyeux, à 50c chacune — valant un dollar de l'argent de n'importe quel homme.

Ces chemises ont 37 pcs de longueur, 36 pcs pleine largeur; faites à coutures "Velled seams" et à yokes 16 ins. Manches plaquet français; poignets pleine largeur Quatre plis, collet à bande. Boutons d'caille tout autour. Aussi bonnes que toute chemise d'un dollar—notre prix, 50 cts.

Voyez notre vitrine.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

MODES

Mme Grégoire

IMPORTER & DESIGNER

LOWELL.

Vente du Nouvel An,

Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour

50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

Madame votre enfant ne dort pas? Il a des coliques, donnez-lui l'ANISA, il dormira.

O'Donnell & Gilbride CO.,

RUES MERRIMACK, PALMER et MIDDLE,

GIGANTESQUE VENTE

A Rabais et d'Escoulement

De notre stock entier de

Manteaux d'Hiver

Commence Aujourd'hui.

Le coût ni la valeur ne seront considérés pen ant cette vente sacrifice inouie. Des dollars non des Manteaux, voilà ce dont nous désirons faire l'inventaire le 1er février, et pour atteindre ce but, nous offrons les plus étonnantes occasions dont on ait entendu parler et nous coton des prix qui mettent fois couvrent à peine le prix de boutons sur les manteaux.

PAR EXEMPLE:

A $1.00 chacun,

Nous offrirons environ 75 pesants Manteaux d'hiver, tous les points qui sont pas. Ce n'est pas nécessaire de faire des commentaires sur ce lot, vu que le prix seul en est si ridicule, nous n'espérons pas qu'il dure toute la journée.

A $2.98 chacun,

Nous offrons environ 50 pesants Gi lets, la plupart en drap de finde noir seulement et le prix couvre à peine les frais seuls de la confection.

A $4.75 chacune,

Nous offrons nos Gilets en Frieze, Boucié et Kersey, noir seulement, à devant boîte, haut collet orage, nouvelle manches, et nous garantissons que vous ne pouvez en trouver de semblables dans la Nouvelle Angleterre quant à sa valeur.

JOS. ALBERT,

ENTREPRENEUR DE

POMPES FUNEBRES ET Embaumeur,

57 rue Cheever.

Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.

Aussi pour Mariages et Baptêmes, j'ai en mains ce qu'il y de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'en a pas dans la

L'ETOILE,
PUBLIÉE TOUS LES JOURS PAR
PINE & CIE.

ABONNEMENTS:
1 AN, - - - $3.00
6 MOIS, - - - 1.50

Toutes correspondance ou communications doivent être adressées à L'ETOILE,
97 rue Market, Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 17 FEVRIER 1897.

Les Richards Yankees

Nous empruntons à un journal parisien l'intéressant article suivant:

Certains petits faits de la vie historique de tous les jours d'aujourd'hui, celui qui se donne la peine de les analyser, des problèmes d'une gravité insoupçonnée. Il suffit par exemple d'étudier la source des cadeaux distribués dans les figures si innocentes des cotillons pour saisir sur le vif l'influence néfaste des millionaires d'outre-mer sur la vie de l'Europe occidentale.

Un écrivain d'infiniment d'esprit, M Gaston Jollivet, raconte quelque part que, sous l'impératrice Eugénie, au temps du luxe le plus effréné, il n'y avait pas de cadeaux coûteux. On offrait des fleurs, des oranges, des madrigaux, et c'était tout. Dans les maisons bourgeoises on se contentait des accessoires pris en location on de marmites en carton, de petits draperies ou de coeurs dorés, pour quelques sous.

La cinquième avenue de New York ayant débarqué un jour à Paris, tout cela a changé du coup. Lorsqu'une dame yankee se fait avisée pour la première fois d'offrir à ses invités des porte bonheur en or, on trouva cette *innovation* un peu trop risquée. Un an après, cette mode faisait son entrée triomphale dans les salons de Paris et de là dans les relations so ciales du *beau monde* de l'Occident.

Les soupers qu'on donnait chez l'impératrice étaient froids et on les servait debout. Aujourd'hui, grâce aux Américains, il n'y a pas de bal sans un souper fastueux ou une profusion de fleurs dépassant très souvent le prix d'une réception princière d'autrefois.

Le luxe stupéfiant et accessible aux Américains, en s'introduisant en Europe, a non seulement désorganisé beaucoup de fortunes, mais a dépravé en outre beaucoup de consciences. Ce qu'on dépense en fleurs et en cadeaux au cotillon dans une maison aristocratique ou bourgeoise pendant une année, symbolise très souvent la ruine matérielle du mari et le déshonneur de sa femme. Des sommets de notre vie mondaine, ce goût de luxe infiltré par les richards américains descend jusqu'à la petite bourgeoisie, en créant des besoins dispendieux et factices.

Ces quelques exemples prouvent qu'elle a été pour les Européens la conséquence de la façon de vivre des richards américains. L'humanité est devenue solidaire grâce au contact perpétuel de ses membres et si les vertus ne se gagnent pas souvent, les vices se communiquent toujours. Les Yankees venant parmi nous, sèment sur notre route non seulement leurs dollars, mais aussi leurs folles dépensières. Etudions du reste cette vie des millionnaires à leur source, à New York même, d'après les données que nous fournissent les revues mondaines de l'Amérique du Nord comme "Ladies Home Journal, Money Magazine" et plusieurs autres de même que les annuaires statistiques officiels.

***

Constatons avant tout que la ville de New York compte environ 1,800,000 habitants et que leur fortune personnelle, mobilière ou immobilière, atteint le chiffre colossal de 6 milliards 792 millions de dollars! Ajoutons que la fortune de la municipalité de New York avec ses immeubles, terrains et capitaux, en en déduisant le chiffre, et en restre pas moins colossal. Il s'agit, comme nous l'avons dit, de la fortune strictement privée des habitants de la ville, elle donnerait à chaque âme de New-yorkais, y compris les femmes et les enfants, environ $4000. On comprend aisément que dans une ville où le premier passant venu est censé posséder des millions, le mouvement des affaires, c'est-à-dire de l'échange entre les services et par conséquent les gains réalisés de ce chef devraient être très considérables.

On a calculé entre autres que rien que les honoraires réalisés par ceux qui ont pour mission d'embrouiller les affaires, c'est-à-dire les avocats de New York, s'élève net bon an mal an au chiffre de $20 000 000. La médecine de New York, dont la plupart brillent par leur ignorance dépassant de beaucoup celle de leurs confrères européens, encaissent jusqu'à $12 000 000; les dentistes environ $1 000 000; les tailleurs $2 000,000; les membres du clergé plus de $3 000 000; les architectes $2,800-000, etc. Les fabricants de vêtements tout faits réalisent environ 17 millions. Du reste, cette catégorie de marchands arrivant de tous les points du monde, on chiffre au compend que les vêtements fabriqués à New York. Un statisticien a calculé d'ailleurs que les habitants de New York usent par an pour plus de $20 000 000 d'habits! Il serait inutile d'ajouter que la dépense n'y est pas toujours en rapport avec l'élégance.

Il y a cependant à New York un objet de luxe qui aura pour lui les sympathies de tout le monde. Ce sont les fleurs qu'on y sème à profusion dans toutes les occasions de la vie en commençant par la naissance des jeunes yankees pour finir avec leur mort. Tout récemment le mariage de Mlle Gould a coûté "en fleurs" environ $10,000. Les Américains ne les apprécient peut-être pas pour leur beauté intrinsèque, mais ils s'en entourent quand même, attirés vers les fleurs par la vie à courte de celles-ci et par la facilité, la grandeur et la continuité des dépenses qu'exige leur culte. Ce qui nous amène surtout à cette idée, c'est que les anciens producteurs de blé ou éleveurs de porc ont leur prédilection marquée pour les orchidées, les fleurs les plus coûteuses et les moins poétiques. La culture et la vente des orchidées est ainsi devenue une des industries les plus importantes de la ville de New York. On y dépense de 3 à 4 millions de dollars pour l'achat de fleurs sans compter ce qui coûte l'entretien des serres privées.

On se rendra facilement compte de la grandeur de ce chiffre en songeant que les Américaines, malgré leur goût prononcé pour les diamants, n'en achètent pas à New York pour plus de 20 millions de dollars par an. Sypths pastes et ajoutons qu'elles en achètent davantage dans les pays européens.

Le luxe s'inflitre dans la vie américaine par tous les moyens. Les milliardaires y ont même, dans leur outrecuidance, des parts spéciaux chargés de suggérer à leurs maîtres des idées "neuves" pour la dépense. Ainsi un romancier américain nous présente un artiste de génie au service d'un des milliardaires qui l'oblige à abandonner la peinture pour donner lui-même libre fantaisie à ses penchants de luxe. Le rich Yankee écoute, sourit et réalise celles parmi ces idées qui ont la chance d'éblouir ses goûts grossiers de parvenu afin de mettre "son luxe" au-dessus de celui de ses voisins.

Les richards américains n'ont cependant ordinairement d'autres inspirateurs que leurs caprices ou les goûts flottant dans l'air. Il ne s'agit pour eux que de les prétonner ou de les pousser jusqu'à l'extrême.

C'est ainsi que le *yachting* étant un des sports les plus favoris de l'Amérique, les milliardaires se sont efforcés de le rendre aussi dispendieux que possible. Leurs yachts sont devenus de vrais palais naviguant sur mer et coûtant des sommes fantastiques à leurs propriétaires. La ville de New York compte 25 *yacht-clubs* possédant environ 2,000 *yachts* ou on moins

$25.00 en consultations de docteurs ne valent tous, pour les malades des femmes, une boîte de Pilules Rouges du Dr Cotderre coûtant seulement 50 cts.

Les médecins prétendent que 90 personnes sur 100 ont des vers. TURPINA les guérira.

—L'autre jour, aux assises de Londres, un jeune insulteur du nom de Cox a s'est défendu vigoureusement contre une accusation de vol.

—Je ne suis pas un voleur, dit-il, et je voudrais m'en aller au Canada.

Ces remarques eurent un effet magique sur les jurés et sur le président du tribunal. Celui ci fut assez aimable pour faire l'ob erva tion suivante:

—Ma foi, c'est peut-être vrai. Ce garçon est un très mauvais Anglais; il sera peut-être un excellent Canadien.

Ce que c'est que d'être simples "colons!"

La Beaute.

N'est pas due à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream;" la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseures, la rudesse, les rongeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

Pension Canadienne.

Ceux qui désirent une bonne pension canadienne peuvent s'adresser à Mlle Morin, No 304 rue Moody. On pourra aussi avoir une bonne chambre bien garnie ou les repas seulement. 1237

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales Voulez-vous communiquer de la force et de la vigueur à tout votre système? faites usage des Tablettes Orientales. Santes-vous vos forces épuisées et minées par le travail et la maladie? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins les prescrivent avec le plus grands succès. Essayez en une bouteille et soyez convaincu de leur efficacité. En vente chez tous les pharmaciens 50c la bouteille.

Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Traversey, 368 rue Middlesex? Sinon essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, toniques, etc.

Montres, horloges, bijouteries et argenteries de toutes sortes d'où au 15 février à moitié prix. Empressez-vous, le temps achèvechez J A Filion, 232 rue Merrimack. Edgar Lamoureux, horloger et bijoutier de renom, vous servira comme par le passé avec toute la politesse qu'on lui connaît.

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas surpassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Ceux qui voyageent ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs H Chagnon, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

Le Kinium du Dr Deltete continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), le pâleur, d'épuisement, et de toute irregularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

The Nursing Infant
Needs all that its mother can give it in the way of all that adds to the growth of bone, blood, muscle, nerve and strength, and the mother will find the greatest help may be had from
Vitamalt
the perfect liquid extract of malt.
Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
Rochester, N. Y.
New England Branch,
208-308 A STREET, - - BOSTON
Book on Dietetics and Inspiration mailed FREE on receipt of name and address.

NEW YORK CLOAK and SUIT CO
12 RUE JOHN.
Un Important Evénement.
Notre grande Vente d'Inventaire commencée vendredi 12 Février
ILS DOIVENT ETRE VENDUS.
Nous ne conserverons aucun Manteau pour une autre saison, et nous aimerons plutôt une grosse perte que d'offrir de nouveaux ces marchandises l'auto une prochain. Remarquez qu'il y a plusieurs jourdes frol es encore à vendre, par conséquent, un bon et chaud Manteau à environ le quart du prix régulier ne sera pas du superflu
☞ Occasions comme on n'en a la mais offrtes en cet e saison:
Gilets en Beaver valant $5 00. Maintenant 41.7c.
Un lot de Gilets en Jolt Melangbrun à boutons d'acille et devant protecteur, valant $12. Maintenant $4 50.
Un lot de Collerett s doubles en Beaver, 30 pcs de long valant $6 0. Maintenant $2.95.
Un lot de Jups drs fère coupe, ligne parcourue complète, garnie en Velours, matériel croisé et de tantal-sle, valant $3, maintenant $1 39.
Jurets en Serge noire, de dernière coupe, valant $5, pour $2 95.
Un autre lot de Robes de Matin, en Indienne mi-fon ce et fonée, volants sur les épaules, valant $1, pour 49c

BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHAND
D'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bière Lager, Cigares, &c., &c
22 27 Lakeview Ave.

Montres Nettoyees, Ressort Principal, --- $1.
☞ Tout ouvrage garanti.
GEO. H. GAGE,
405 rue Merrimack.
(Près de l'Hôtel de Ville.)

PONT DE LA RUE MOODY
Lots à Batir sur la Propriété EMERY.
Seulement 900 pieds de l'Hôtel de Ville, passé le nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe sur le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égoûts, le gaz l'eau d'aqueduc, maison d'école, station des pompes, &c. Plus de 80 maisons y ont été construites depuis ces 18ôs. Voici une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance à moins de $1 par semaine.
Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, &c. Je suis sur le terrain chaque après-midi.
A. J. RYAN, Agent,
29 A, Hildreth Building,
Merry Bureau de Poste

Knapp & Paradis
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DETAILLEURS
DE
Vins, Liqueurs, Biere, &c
Les Cigares à une spéciale marchandise. Faites leur faire visite
Ca c'est nous autres!!!

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 rue Hall, Petit Canada
Superbe "Hack" pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.
Express pour Déménagement de toutes sortes Charroyages, &c.
☞ Le tout à des prixtris modérés
Bois et charbon délivrés à court délai. Fait le commerce de meubles de seconde main, mais ne se mêle pas de vente des billets de chemin de fer, pour Canada, et il tient des boîtes, des cages à machines à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets. Résidence: 27 rue Perkins, Petit Canada

C. B. COBURN & CO.
Toute sorte de choses utiles dans une maison.
Sel Soda, Sel d'E sos,
Etatal, Ammoniaque,
Graine de Lin, Blue de Beanderie,
Coupe rose, Plum A Mour,
Soufre en pierre, Plumer à Toilette,
Soufre en poudre, Brosses,
Alun, Verre,
Camphre, Ficelle,
Borax, Matelas,
Cire d'Abeille, Chandelles,
Crème tartare, Papier,
Acide tartrique, Sacs de Papier,
Cubèbes, Balais,
Copeaux, Balais à laver, (Mop),
Fiolles, Cordage.
63 et 67 Rue Market.
JOS. CHOUINARD,
Commis Canadien.

Mine a Poele 'RUTLAND,'
25c le Paquet,
— COL E DE FOIS-SON —
— Pour Calfeter les Portes. —
W. T. S. BARTLETT,
653 rue Merrimack,
(Près de la rue Cabot.)
☞ ERNEST CHARLAND,
Employé Canadien

P. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and Cleansing House
477 rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes teints, nettoyés et réparés à prix raisonnable. Tout ouvrage de 1re classe.

Réparez
Vous-memes vos Chaussures
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

Un Entre Mille!
Lowell, 11 Février 1897.
Depuis quinze longues années, je souffrais d'une maladie qui tous les jours, me torturait beaucoup. En vain, j'avais consulté la science: la réponse avait été sans espoir.
Un jour, cependant, le lus dans le journal "L'Etoile," l'annonce d'un spécialiste distingué, le Dr Breton, 44 ue Central. J'allais le voir, sans grande confiance, je l'avo e, car tant d'autres réputés capables ne m'avaient même pas apporté le moindre soulagement.
Deux mois se sont écoulés depuis que je suis sous les soins de ce spécialiste distingué et aujourd hui je suis heureux de pouvoir dire que je suis guéri de cette maladie qui tant d'années m'avait torturé.
Je donne ce témoignage sans été sollicité, tout simplement par reconnaissance et dans l'intérêt des malades qui, comme moi auparavant, auraient perdu tout espoir,
LOUIS DUQUETTE,
17 Decatur Ave.
Le Dr Breton, 44 rue Central, sera à sa Pharmacie, coin des rues Aiken et Beever, tous les avant-midis et les mercredis soirs Consultations gratuites, Vous n'avez qu'à payer les remèdes

G. E. MONGEAU,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
C'est la place où vous trouvez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de
Chaussures et de Claques
EN CETTE VILLE.
Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriqions une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.
☞ Un essai convaincra les acheteurs les plus ferrés que ce que nous disons est vrai.

SANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢ ALL DRUGGISTS
Absolument garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont le laxatif idéal, ne saisit ou n'agrisse pas, mais donne des résultats naturels et faciles. Échantillon et livre gratuits. Adresser STERLING REMEDY CO Chicago, Montreal, Can. ou N York

M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue,
SALLE: — 18 SHEED BUILDING
RUE CENTRAL

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Québec
Chambres 19 et 19, Central Block
82 Rue Central

Pour le Mois de Février,
L. T. GRANT vendra cette semaine pour du comptant seulement des plusieurs ses vieux lots en Montres plaqués en Or et en Argent jamais offertes en cette ville. — 64 rue Merrimack.
Réparages de Montres de 1ère Classe

F. L. Richard,
368 RUE MOODY
Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.

"Good Luck Dining Room."
166 RUE MOODY.
Repas servis à toute heure du jour et de la nuit.
F. L. Richard Prop

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variete immense.
M. Murphy fait une specialite pour toute sorte de Liqueurs. Prix modérés à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que ce sera quelque chose de bon de la vo ir.

W. F. Trumbell
A vendu plus de PIANOS aux canadiens de Lowell que tout autre marchand Cela est dû au fait que ses prix sont plus pas pour un plano de même qualité.
☞ Venez voir mon stock et vous achte
101 rue Westford,
Lowell s sa.

Valentins,—
Le meilleur et le plus large assortiment à Lowell.
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

FEUILLETON DE L'ETOILE
No. 28

— DE —

Chute en Chute

PAR
MME GABRIELLE D'ARVOR.

VIII

LE TROU DE LA FOLLE

Pierre coupa rapidement une touffe de plumes blanches, l'assujettit à sa ceinture, puis regardant l'ours, il dit à son sauveur:

—Monsieur, laisserons-nous ici la dépouille de cet animal?

—Je serais enchanté de l'avoir, fit l'étranger, mais je n'ose vous exposer à de nouveaux dangers.

—Je n'ai rien à craindre protégé par un tireur aussi adroit que vous, répondit le jeune montagnard.

Il s'approcha de l'ours, l'scheva d'un coup de couteau et l'attacha solidement à l'extrémité de la corde, puis il remonta le ravin au sommet duquel le suivait son fusil chargé, surveillait l'hitbleur du précipice.

—Monsieur, je vous dois la vie, lui dit Pierre, et avec mon existence vous en avez conservé une autre qui m'est plus chère que la mienne, ajouta, mille fois merci.

L'étranger répondit en souriant:

—Mon intervention à été vraiment providentielle et je m'en félicite. Que cherchiez-vous donc là? vous me l'apprendrez tout-à-l'heure, mais d'abord qu'alions-nous faire de cet ours qui est là suspendu comme un pionn à notre corde.

—Je vais vous aider à l'amener, monsieur, reprit pierre.

—C'est une bête superbe, dit l'étranger quand le cadavre du fauve eut atteint le sommet du ravin, Je suis fier de l'avoir abattue; je veux en souvenir de ma victoire emporter sa fourrure.

Pierre traîna l'ours jusqu'à la chaumière la plus rapprochée et le confia à la garde des propriétaires jusqu'à ce qu'il pût s'en occuper. Chemin faisant, l'étranger l'avait interrogé et avait recueilli avec un touchant récit de la misère et du dévouement touchant du jeune homme.

L'étranger glissa une pièce d'or dans la main de Pierre.

—Voilà pour guérir Marthe, dit-il. Voulez-vous me donner quelques uns de ces plumets, j'ai une charmante fiancée, moi aussi, ces plantes, avec l'émouvante histoire qu'il s'y rattache, lui feront un plaisir infini. Je compte vous revoir demain avant mon départ

Pierre quitta l'étranger et se rendit sans tarder à la demeure de Marthe était toujours dans le même état et ne le reconnut pas; il chargea ses vêtements déchirés et par l pour Ax avec l'ordonnance du médecin. Le pharmacien pensa les blessures qu'il avait reçues et qu'heureusement ne présentaient aucun caractère de gravité et, sans vouloir prendre de repos, Pierre retourna à Mérens, le coeur bien joyeux, non sans avoir été s'agenouiller aux pieds de N.-D. d'Ax qui l'avait si miraculeusement protégé

IX

LE MEURTRE.

Existe-t-il un tableau plus calme, mieux fait pour reposer une âme lassée des luttes de la vie que celui d'un de ces vallons ignorés au sein de hautes montagnes qui l'isolent du reste du monde. Spectacle plein de charme et aussi d'utile enseignement! Le bonheur se trouve loin du bruit, il est inséparable de la paix que donne une conscience satisfaite, de la modération dans les désirs, d'un sentiment de résignation chrétienne qui fait accepter sans révolte les épreuves journalières de la vie.

L'homme des champs, moins exposé aux agitations violentes des passions qui tourmentent l'habitant des villes, est content de son sort tant que les vices modernes d'une folle égalité et d'une décevante incrédulité n'ont pas pénétré jusqu'à lui. Reté chrétien, il respecte l'autorité publique et le bien d'autrui, comme il connaît qu'on respecte son bien et son existence dans sa famille. La religion, par la sagesse de ses commandements, maintient l'harmonie dans l'ordre social; si ses préceptes étaient mieux observés, les nations ne connaîtraient point ces bouleversements funestes qui ne sont que l'explosion de l'humanité en révolte contre les lois divines et humaines. Quand s'abaisse dans un peuple le niveau religieux, le niveau moral s'abisse en même temps et l'on voit les crimes se multiplier de toutes parts; en vain étendrez-vous l'enceinte de vos prisons, rien n'arrêtera le torrent dévastateur. Philosophes insensés, on ne peut élever un édifice sans base, vous n'aurez jamais de morale sans religion.

Malgré l'introduction trop grande, hélas! les doctrines pernicieuses qui gangrennent les villes et que des nécessités électorales semblent répandre parmi les honnêtes populations rurales, incapables d'en découvrir la fausseté, à la campagne s'est conservé plus qu'ailleurs le sentiment religieux; il y refluirait dans tout son éclat si nos cultivateurs étaient mieux garantis contre le flot révolutionnaire qui s'attaque à eux comme au seul membre du corps social qui soit resté encore sain.

Au milieu des champs et loin des hommes tout porte l'esprit vers Dieu.

Comment ne pas comprendre D en, l'adorer, l'adorer en présence des merveilles de la nature? l'habitant des villes, livré à la vie absorbante des affaires, l'esprit captivé par la vue des inventions du génie humain, arrive parfois à oublier ou à mettre en doute l'existence du Créateur; mais l'habitant des campagne, qui contemple à chaque pas ses oeuvres admirables, qui se voit à toute heure du jour l'objet de sa prévoyante Providence, ne peut nier l'existence du Dieu dont le nom est écrit dans toutes les splendeurs de l'univers.

En ce paisible et pittoresque vallon où se concentre notre regard réjouissant le calme, l'ordre, la pié é; pourtant quelques ombres se marquent sur ce tableau radieux. Les montagnes ne sont jamais assez élevées pour empêcher le souffle délétère des villes d'y pénétrer, les chemins assez impraticables pour défendre au mal l'accès de ce lieu privilégié. Sous le toit de quelques unes de ces modestes chaumières qui surgissent parmi la sombre verdure des coteaux s'agitent les passions qui constituent la lutte de la vie.

Alexis, le hussard, avait apporté le trouble au sein de cette population honnête. Les jeunes gens du pays aimaient à l'entendre parler de tout ce qu'il avait vu et des plaisirs faciles de la ville, et ils se prenaient à rêver autre chose que les jeux permises de leur vie champêtre. Les vieillards accusaient la tête et disaient que orsque le service militaire enlevait à la campagne la fleur de sa vaillante jeunesse pour la lui renvoyer ainsi flétrie, mieux vaudrait ne pas la lui rendre de tout.

A Continuer

Nouvelles du Canada.

TROIS-RIVIERES

—Il régnait ici dimanche matin une certaine excitation, car on pensait que Mgr Laflèche parlerait au sermon sur la question des écoles du Manitoba; mais à la cathédrale, ainsi qu'à l'église paroissiale, on a seulement lu une invitation demandant de contribuer à la dîme du denier du Pape.

On demande aux communautés religieuses de souscrire dix dollars, aux prêtres deux, et aux chefs de famille cinq.

Les Tablettes Purgatives du Dr Cadarette, pour guérir la constipation sont la force du lion.

ST HYACINTHE

—Le feu a détruit complètement la maison de M Alphonse Harpin, demeurant à St Joseph, en face de St Hyacinthe. Le feu semble avoir été causé par un poêle à charbon Les assurances suffisent à réparer les pertes

SOREL

—Hier a eu lieu à Sorel la convention conservatrice du comté de Richelieu pour faire le choix d'un candidat aux élections provinciales

M G A Morgan est l'élu de la convention.

YAMACHICHE

—A l'âge de 19 ans et 10 jours est décédée Mrie Marguerite Delphine Alice, enfant de M. J. E.G. Héroux.

Nous offrons nos condoléances à la famille.

—A Sorel, le 3 courant M. Joseph P Héroux fils de M. Jos Héroux associé de la maison Héroux & frères, confisait à l'autel Mlle M. Crépeault, fille de M. Crépeault.

—M. Geo F Héroux a été réélu maire de ce village pour la 10ième fois, c'est-à-dire depuis que nous sommes formés en municipalité.

M. Geo Héroux est le père de notre ami M. J. E. G. Héroux avocat.

ST LEON

—M. Jos Bergeron conduisait à l'autel mardi dernier, Mlle Victoria Lefebvre.

ST CHARLES

—A St Charles, Ballechasse, M A Gérard Boche conduisait à l'autel Madame veuve P Goulet (née Bisson). Les nouveaux époux sont partis de suite pour un voyage de noces, emportant les meilleurs souhaits de leurs nombreux amis. Ils sont en ce moment en visite à Ottawa chez M P X Lemieux, du bureau de poste des Communes. Madame Brochu est la soeur de Mde Lemieux.

BAIE ST PAUL

—Une assemblée a été tenue à la Baie St Paul, hier après midi Trois ou quatre délégués de chaque paroisse du comté y ont assisté. Les hons MM Pelletier et Chapais ont prononcé d'éloquents discours.

Il a été décidé unanimement d'offrir la candidature à M P Dautuil, ex-avocat de la Malbaie et maintenant magistrat à Roberval.

Les hons MM Pelletier et Chapais sont retournés à Québec hier soir.

COATICOOK

—Les amis de M. Wm Trudeau organisent un banquet avant son départ pour les Etats-Unis

—M. Wm Trudeau doit partir bientôt pour East Bridgewater, Mass, où il y aura charge de l'annexe briqueterie de M. Lonerath. Son hôtel sera géré par son frère M Alphonse Trudeau.

—La cérémonie de la prise d'habit à l'Hôtel Dieu de St Hyacinthe sera présidée par Sa Grandeur Mgr Decelles, mardi prochain. Mlle Ernestine Paquette, autrefois de cette ville entrera alors au noviciat.

—Le "Times" de Richmond n'est pas doux pour M. J R Williams, le maître des trains du Grand Tronc. D'après lui il est plutôt fait pour un conducteur d'esclaves, que pour un surintendant d'hommes intelligents.

Les destitutions faites par lui dernièrement sur toute la ligne ont donné cause à ces remarques

STANFOLD

—Mde veuve Henri Hémond, née Flavie Barie, est décédée subitement dans la nuit de jeudi dernier. Elle n'a eu que quelques minutes de maladie. Quand on s'aperçut de son état, on courut avertir ses deux fils, MM George et Damase Hémond, qui demeurent dans les environs, mais quand ils arrivèrent à la maison, leur mère avait rendu le dernier soupir Elle était âgée de 83 ans et demeurait avec son fils, M Narcisse Hémond, cultivateur du 7e rang.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funèbres
Coin des rues Cabot et Moody
Tiennent leur établissement à l'endroit ci-haut mentionné. Si vous avez besoin de voitures pour mariages, ou demes, funérailles, ou pour toute autre chose, nous prêtons des plus modérés et nous demandons une visite à notre beau du cimetière de la ville et nous vous assurons de la qualité et nous conservons respectueusement, W. Renaud à votre disposition
☞ Nous vendons des cercueils pour toutes les parties du Canada. Venez nous voir.
Résidence privée, 602 rue Middlesex.

BON MARCHE
Lowell, Mass, 17 Février, 1897.
Par la présente l'annonce au public de Lowell et des villes avoisinantes que je vais vendre le reste du stock entier de Manteaux, Cadis, Costumes et Fourrures de feu F G Mitchell & Co, pendant les dix prochains jours. Il y a que ques occasions extraordinaires dans ce lot,
Votre &c.,
GEO F. STILES, Messager des Faillites

LISEZ! LISEZ!

GILETS pour Enfants.
Gilets d'Enfants, de $2 75, pour 98 cts
Gilets d'Enfants, de $3 50, pour $1.50
Gilets d'Enfants, d. $5 00, pour $2 50
Collerettes en Fourrure, de Dames
Collerettes en Fourrure, de $6.00, pour $2 98
Collerettes en Fourrure, de $9 00, pour $3.79
Collerettes en Fourrure, de $12 50, pour $4 95
Collerettes en Drap, pour Dames
Collerettes de $2 50, pour 98 cts
Collerettes de $4.00, pour $1.98
Collerettes de $6 00, pour $2.75
ROBES d'ENFANTS.
Robes d'Enfants, de $4.00, pour $1 98
Robes d'Enfants, de $6 00. pour $2 98

GILETS pour DAMES.
Gilets de $6 00 à $12.00, pour $2.98
Gilets de $13.00 à $18.00, pour $4 96
Gilets d. $19 00, pour $5 50
Gilets de $25.00, pour $7.75
Collerettes en Peluche.
Collerettes en Peluche, de $5 00, pour $1.98
Collerettes en Peluche, garnies en fourrure, pour $2 98
Chales "Reversable" pour Dames
Châles de $3.00, pour $1.50
Châles de $6.00, pour $2.98
Châles de $8 00, pour $3.75
Robes de Bain Turc, pour Dames.
Robes de Bain, de $7.50 à $9.00, pour $1.50
Mackintoshes, pour Dames,
Un gros assortiment de 98 cts en montant. Voir étiquettes occasions extraordinaires.
☞ La vente est commencée Lundi matin à 8 hrs précises. Tout le monde est invité.
RGARDEZ NOS VITRINES.
G. F. STILES, - - Messager des Faillites.

Pour vos blouses de chef
Alex et No. 36 et 38
JOSEPH DESROSIERS, Propriétaire.

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON.
Bon Marche
Wm. KITTRIDGE CO
Bureau, rue Middle,
Cour, au pied de la rue Dorat.
Bois sec et fendu en de bon cuisier Charbon de Bois, Charbon de Forge, Charbon de Forge, &c.
Téléphone

Arthur M. Bertrand,
Tailleur Populaire
DE LA RUE MIDDLE,
Vient de recevoir les étoffes les plus nouvelles de la saison pour
PARDESSUS,
HABITS et
PANTALONS.
Ses prix sont les plus bas et son ouvrage est de première qualité
☞ Allez le voir et encouragez un Canadien.
24 Rue Middle

Avez-vous Mal aux Dents?
La meilleure place à Lowell pour l'extraction des dents, est chez le Dr Ashley, le roi des dentistes, coin des rues Cabot et Moody, le dents, serpent faites à de très bas prix, de $6 à $8, le 'ers à son bureau de midi jusqu'à 8,30 hrs du soir. Venez en foule, le Docteur est toujours encore de permanence pour ceux qui vont le remercier de les avoir guéries, des personnes qui m'ont été abandonnées par plusieurs bons médecins.
Son dentelle est à Lawrence, 169 rue Hampshire, où le célèbre docteur est très renommé et très populaire dans tout l'univers. Nombre de parmi les riches visite, car cela vous coûte rien pour consulter.
Ainsi venez lui rendre visite.
DR N. ASHLEY.

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Delivre, Promptement et
CHARBON "COKE.
AUX PRIX SUIVANTS
Cash, par chaldron (2,240 livres) livré à domicile
Demi (chaldron) $ 2.25
Non-Cassé, livré à domicile, $4.50
Demi (chaldron) $2.50
GAZ AVEC ESCOMPTE A TOUS LES MILLE PIEDS.
Samuel G. Stack, Président
Jacob Rogers, Trésorier
D. H. Bartlett, Surintendant
DIRECTEURS:
Samuel G. Stack, Lewis Sprague
Jacob Rogers, Alexander Cowan
George N. Spaulding, Eben M. Tucker
James Francis.
La Compagnie du Gaz
DE LOWELL.

REVIVO
LE REMEDE FRANCAIS
Produit les résultats suivants en 30 jours. Il agit puissamment et promptement. Guérit lorsque tous les autres traitements ont échoué. Restore chez l'homme leur vivilité perdue, et les pertes d'urine causées par une jeunesse vigueur de jeunesse en usant le Revivo. Il guérit promptement et sûrement la Nervosité, l'Atonie générale, l'Impuissance, Pertes Nocturnes, Impotence, Perte de la Mémoire. Maladies d'épuisement et tous les troubles d'Abus de sol-même ou excès et troubles d'origines. Il rend force pour virtude, les affaires et le mariage. Il ne guérit pas seulement le premier au commencement de la maladie, mais il *est un excellent tonique pour les nerfs et le sang*, donnant des *forces neuves* au lieu de joues pâles et rendant le *feu à la jeunesse*. Il prévient l'Insanité et la Consomption. Insistez pour avoir le REVIVO, pas d'autres. Il peut se porter dans un gousset de Veste. Par la malle $1.00 le paquet ou six paquets pour $5.00 *avec une garantie positive écrite pour guérir ou l'argent est remis*. Circulaire gratuite. Adresse: Royal Medecine Co., 53 River St. Chicago, Ill.
☞ En vente à la
East Merrimack Drug Co

Allez chez
CLUER
Pour vos Couvertes de chevaux. Une bonne couverte 75c.
Robes en Fourrure de toute sorte, une bonne robe en fourrure pour $4.00
A. H. CLUER,
340 rue Bridge.

VALENTINS,
Valises de Fantaisie
ET
Valentins du DENTELLE
en grande variété, chez
CAMBRIDGE,
Merrimack House.
VALENTINS.

TELEGRAPHIE.

LA CRISE PASSEE.

La Grece a Triomphé dans les Troubles Cretois.

L'ILE A ETE SAISIE AU NOM DU ROI.

Des Troupes sont Tordjours Envoyées de l'Avant.

Athènes, 16 fév—On croit généralement ici que la crise produite par les troubles en Crète est maintenant une chose du passé, et que le débarquement des troupes grecques sur l'île de Crète, comme l'a annoncé hier la "Presse Associée," ne sera pas considéré un *casus belli* entre la Turquie et la Grèce.

La persistance de la Grèce à occuper la Crète pour protéger les Chrétiens crétois, en dépit de l'attitude des puissances, est basée sur la déclaration des Crétois qu'ils disent prêts à verser la dernière goutte de leur sang, s'ils n'atteignent leurs aspirations nationales qui ne seront satisfaites que par l'annexion de l'île à la Grèce.

Ces circonstances ont été communiquées aux puissances par la Grèce et la ligne de conduite que s'est tracée le gouvernement grec a été suivi dans tous ses détails. Un ordre du ministre de la guerre, M Smolentis, a été publié nommant le colonel Vassos aide-de-camp du roi George, le commandant du corps d'armée grec déléguée hier à Platonia, à une faible distance de la Canée.

Après avoir expliqué que l'attitude de la Grèce était causée par le fait qu'elle était devenue incapable de tolérer la situation lamentable des chrétiens dans l'île de Crète, auxquels les Grecs sont unis par les liens sacrés de la religion, la proclamation du roi de Grèce a ses soldats se continue ainsi :

"Conséquemment, le gouvernement grec a décidé d'occuper l'île de Crète au nom du roi George et hisser son drapeau sur les forteresses dont vous prendrez possession.

"Toutes vos actions seront accomplies conformément aux loi grecques et au nom du roi George et sous la responsabilité de son gouvernement.

"Dès que vous serez débarqués vous lancerez un manifeste annonçant l'occupation de l'île par le troupes grecques."

Ce ci a été fait. Le colonel, un fois dans l'île, a lancé le manifeste en question, annonçant l'occupation de la Crète au nom du roi George de Crète, et ordonnant aux Turcs de se rendre.

Les réservistes qui ont été appelés sous les armes s'enrôlent rapidement aux différents postes militaires, mais on croit que la plus sérieuse difficulté à rencontrer serait la cessation de toutes relations diplomatiques entre la Grèce et la Turquie. Mais l'annexion de la Crète par la Grèce, un résultat prévu dès le commencement des troubles, est maintenant un fait accompli et on ne pense pas que les puissances fassent plus que ce qu'elles ont fait jusqu'ici, c'est-à-dire occuper l'île pour le présent. Dans l'intervalle, des négociations diplomatiques continuent à Constantinople entre les ambassadeurs des puissances qui sont en constante communication avec la Porte.

Des renforts consistant en hommes, en armes et en munitions, par la de la Grèce, sont en route pour la Crète, et on donne à entendre que lorsque le temps sera venu les vaisseaux de guerre étrangers seront rappelés et que la Grèce aura la permission d'assumer l'administration de la Crète, tout probablement avec quelques restrictions.

L'ULTIMATUM DES PUISSANCES

Londres 17 fév.—Une dépêche de Vienne au "Daily Mail" raconte que les puissances ont adressé une note collective à la Grèce, lui intimant l'ordre de rappeler ses troupes de l'île de Crète dans 48 heures, sinon le port de la Piree sera mis en état de blocus et les hostilités commenceront.

Si cette dépêche est vraie, les nouvelles d'Athènes datées de la veille disant que la crise est passée et que les puissances permettent à la Grèce d'occuper la Crète seraient donc fausses.

Demain on saura à quoi s'en tenir.

Dans la Chambre des Communes anglaises, hier, sir William Vernon Harcourt, le chef libéral, a déclaré que le peuple anglais, en général, était en faveur de la Grèce et contre les Turcs.

IASIGI EN PRISON

Le Juge Pretend Qu'il a Juridiction.

New York, 16 f v.—Le magistrat Cornell a déclaré à la séance aujourd'hui du tribunal de police qu'il a juridiction dans le cause de Joseph A. Iasigi, le consul général de Turquie a Boston, qui a été arrêté ici à la demande de la police de Boston.

Le prisonnier a été incarcéré dans la prison de la ville, où il estera jusqu'à l'arrivée des papiers de requisition du Massachusetts, a moins qu'il qui se obtienne sa mise en liberté sous caution du tribunal suprême de cet Etat.

L'avocat du prisonnier dit qu'il croit pas que son client demande ses amis de cautionner pour lui, jusqu'il so t convaincu qu'ils ne feraient avec plaisir.

N. DE LA RED.—C'est par erreur que nous avons annoncé hier que Iasigi était le consul qui était venu à Lowell lors des troubles dans le Petit Canada. C'est le consul de Grèce qui était venu protéger ses compatriotes cette fois-là.

Les Projets du Président Cleveland.

Détroit, Mich, 16 fév—Une dépêche spéciale au "Free Press" de Grand Rapids, Michigan, mande ce qui suit :

On a rapporté ici ce soir que, d'après une source autorisée, l'Hon Edwin F. Uhl, ambassadeur d'Allemagne en ce pays, a fait des arrangements pour pratiquer le droit à New York à l'expiration le son terme d'office, et que l'un de ses associés sera le président Cleveland.

On ajoute que le secrétaire Olney sera aussi partie de cette société légale.

Encore la Traite d'Arbitrage.

Washington, 16 fév—Pendant la séance exécutive du Sénat aujourd'hui, le sénateur Sherman a donné avis qu'il demandera au Sénat de reprendre la considération du traité d'arbitrage anglo-américain jeudi prochain

McKinley Prend du Mieux

Canton, O. 16 fév—Le président McKinley, malade au lit depuis quelques jours, prend du mieux, mais il est encore incapable de recevoir les visiteurs.

Vous-vous, mademoiselle, êtes rouge et forte? Prenez les Pilules Rouges du Dr Coderre.

Quelques Nouvelles

—On lit dans la "Review" de St Louis (Missouri) :

"Francis Murphy déclare qu'il est "Irlandais" et fier de l'être. Est-il possible que son nom ait pu induire quelqu'un à le prendre pour un Chinois?"

—Le bureau d'immigration du Maryland a, paraît-il, engagé des centaines de Canadiens-français à s'établir sur des terres, plutôt, que d'aller grossir le nombre des désœuvrés, dans les villes.

Voilà une politique sage qui devra profiter à tous les intérêts sérieux.

—La première cause en Cour Suprême à Ottawa a été celle de l'élection de Maskinongé. M. Legris, libéral, est le député élu. Personne n'a comparu pour l'appelant Voisard qui pétitionnait contre M Legris et la cause a en conséquence été rayée de la liste. Ceci a eu pour effet de faire renvoyer la pétition contre M. Legris et de faire déclarer son élection valide.

—Au sujet de troubles en Crète, nous lisons dans un journal français :

"Comme les grandes puissances européennes doivent tenir compte du sentiment public, on peut espérer qu'elles ne laisseront pas le sultan dont elles ont tant à se plaindre écraser ses adversaires chrétiens, au risque de soulever toute la question d'Orient et provoquer peut-être une guerre générale."

—Depuis quelque temps, il règne une grande animation dans les cercles religieux de Trois-Rivières où l'on se propose de célébrer le 300me anniversaire de la consécration épiscopale de Mgr Laflèche. M. le chanoine Baril, supérieur du séminaire de Trois-Rivières, célèbrera en même temps le 25ème anniversaire de son ordination. De grandes démonstrations auront lieu au Séminaire et au couvent des Ursulines.

—Le journal de Madrid dit que le gouvernement espagnol refusera à réprimer la révolution cubaine devrait être culbuté.

Il va encore plus loin. En effet, il recommande au peuple de se lever comme un seul homme, de prendre les armes et de balayer la dynastie des Bourbons.

Le sentiment populaire tourne graduellement contre les autorités, et les républicains en profiteront pour précipiter une révolution si la chose est possible.

—Mme Frédéric Gaillot, de l'avenue Laval, à Montréal, a donné, hier, le jour à un enfant du sexe masculin, qui pesait fort peu. Le docteur Gaillot, qui assistait à la naissance, a déclaré qu'il n'avait jamais entendu mentionner un cas analogue.

Le nouveau-né est d'ailleurs parfaitement constitué, pèse le poids énorme de dix livres et demie, et ne paraît pas du tout avoir l'intention de quitter le monde où il vient de faire apparition.

—N Noé Crevier, de Winnipeg, est arrivé, hier soir, à Ottawa. Il dit que la lutte entre M Bertrand et M Lauzon, à St Boniface, sera très vive. M Lauzon est un boucher à l'aise, mais illettré. I parle cependant avec beaucoup de facilité et des moyens à lui de faire une élection. Son adversaire, M Bertrand, est avocat, c'est-à-dire, il est très répandu dans le monde des affaires, mais peu parmi le peuple.

La division électorale de St Boniface ne comprend pas seulement le village de St Boniface, mais la paroisse de St Norbert, St Vital et autres. M Bertrand paraît facilement, mais n'a pas le feu de son adversaire. Les chances sont en faveur à peu près divisées.

—Le capitaine Abram Baker, "Brooklyn Park (New Jersey), est âgé de 71 ans; mais le froid n'a aucune terreur pour lui.

Vendredi, par exemple, il a été levé à 4 heures du matin, le temps, mauvais temps, en hiver comme en été, le brave capitaine prend son bain de mer.

L'autre jour, le thermomètre descendait à zéro. C'est un froid de loup pour la région. Les habitants de la localité se demandaient si le capitaine Baker ne va pas manquer à sa vieille habitude de se baigner tous les matins.

A l'heure accoutumée, cependant, le capitaine fait son apparition, revêt son costume de bain, puis d'un pas leste il s'élance dans les flots glacés.

Et c'est comme cela depuis soixante ans.

Le capitaine Baker est un vieillard robuste, et il attribue à son bain quotidien sa remarquable vigueur et la florissante santé dont il a toujours joui.

Chronique Théâtrale.

MUSIC HALL.—Une dernière séance ce soir des "London Gaiety Girls" qui n'ont pas manqué, à chacune de leurs représentations, de faire salle comble. Les costumes et les décors sont de première classe tout comme le talent des membres de cette troupe remarquable.

Quelques-uns de nos meilleurs chanteurs et chanteuses donneront à partir de jeudi soir avec matinée samedi ce qu'on a convenu d'appeler un "minstrel show."

OPERA HOUSE—Nos lecteurs sont priés de lire en première page l'intéressante annonce de ce théâtre pour la liste des attractions.

Pendant la représentation de "The Lost Paradise" par la Wards Comedy Company, lundi soir, on exhibera pour la première fois en cette ville le grand animatographe de Jules LaFavre, une machine qui reproduit des tableaux vivants

L'animatographe est une invention française qui a été exposée à Paris depuis cinq mois et des milliers de personnes s'ont allées l'examiner. A chaque représentation la semaine prochaine on produira de nouveaux tableaux.

Les prix sont 10, 20 et 30 cents aux représentations du soir, et 10 et 20 cents à celles de l'après-midi.

La première Messe de Mariage dans l'Eglise St Jean-Baptiste.

A huit heures et demie, mardi matin, les portes de notre splendide église étaient ouvertes à tous le monde pour assister au mariage de Mlle Marie-Alma Nadeau, fille de Mme veuve Maxime Nadeau, avec M Tancrède Georges Coiteux, employé à la John Hancock Insurance Co, de cette ville.

Le Révd M. le chanoine Boldue, curé de St Georges de Cacouna, P. Q., qui était venu spécialement pour marier son neveu, M. Coiteux, fut aidé à Montréal par une affaire spéciale avant la cérémonie et fut remplacé par le R P Nolin, O M I

La partie musicale, sous la direction de Mlle Alexander, fut remarquable. Les amies de la future épouse ont mis dans leur chant une expression qui disait bien l'amitié qui les unissait à la nouvelle mariée.

Le soir, les portes de la demeure de Mlle Ve Nadeau, 453 rue Moody, étaient ouvertes aux nombreux amis de M. et Mlle Croteau. La maison avait été magnifiquement décorée pour la circonstance par M. Arthur Prince, de Haverhill, Mass. La musique fut splendide, et M. Roger, célèbre cornettiste de Haverhill, nous a tenu suspendus à son cornet pendant une grande partie de la soirée. Les vieux de Lawrence et de Haverhill étaient également représentés par leurs meilleurs musiciens canadiens.

Les cadeaux présentés aux nouveaux époux sont des plus beaux et si nombreux qu'il nous est impossible de les énumérer.

Les époux sont partis ce matin pour un voyage de noces, emportant avec eux tous les souhaits de bonheur de leurs parents et amis.

(*Communiqué.*)

Le Bill sur la Charte

Le bill pour amender la charte de la ville de Lowell a été voté en troisième lecture, sans opposition, à la séance du senat, hier ; mais il a été amendé juste assez pour qu'il soit nécessaire de le renvoyer devant la Chambre où la lutte pourrait bien être reprise.

On croit que la séance d'aujourd'hui une motion de reconsideration sera faite.

Le Carnet du Policeman.

—Hier après-midi, le détective Laflamme s'est rendu à Lawrence avec M. Geo Gage, le bijoutier, et un marchand du nom de Goldin, pour voir si un prisonnier détenu à Lawrence pour avoir forgé des chèques n'était pas le même individu qui avait, par le même stratagème, escamoté de l'argent à ces deux hommes d'affaires qui se sont aussi rendus à Boston où d'autres fausses avaient été pincés. Ils n'ont pas trouvé leur homme.

—John Danohue avait loué une voiture ici pour se promener dans la ville, et il s'est rendu à Lawrence où il a été arrêté pour ivresse. La voiture est revenue hier soir, et le détective Laflamme est allé à Lawrence aujourd'hui pour ramener le prisonnier.

—John Allen, qui tenait la Middlesex Tavern et avait été condamné en cour de police, il y a trois semaines, à $100 d'amende et à 4 mois de prison, est mort hier soir dans son hôtel. Il avait interjeté appel et sa cause devait être plaidée en cour supérieure dans quelques jours.

Whist.

On s'est très bien amusé hier soir chez M. Maxime Lapointe du Rue Dalton. Plusieurs amis s'y étaient donné rendez-vous pour faire la partie de cartes, et tout le monde fit de son mieux pour remporter la victoire. L'on fit si bien que la partie terminée, M. le conseiller Beaulieu, chargé de distribuer les prix, constata que MM J A Foisy et P L Denault ainsi que Mdes J A Foisy et Jacques Boisvert avaient le même nombre de points. Il fallut donc tirer au sort. M Foisy sortit vainqueur et on lui présenta un élégant service de fumeur. Mde Foisy fut l'heureuse gagnante pour le prix des dames : une jolie petite lampe de fantaisie lui fut présentée.

Mde C H Boisvert eut la consolation de recevoir une jolie petite négresse comme "booby" et M J Parent reçut à son tour un très comique petit singe.

De nombreux et succulents rafraîchissements furent servis par Mlle Lequin et ses demoiselles et on se sépara à une heure très avancée, enchanté et remerciant Mlle Mde Lequin de leur générous hospitalité

(*Communiqué.*)

Cela lui Apprendra.

A la séance des commissaires de police, hier soir, un conducteur d'express, pour avoir obstrué la voie d'un tramw y électrique avec son attelage à partir du Tower's corner jusqu'à la rue Thorndike, ce qui a retardé l'arrivée du tramway de trois minutes, a été, après enquête, privé du privilège de conduire un attelage lui-même jusqu'à nouvel ordre.

C'est le gérant de a compagnie des tramways électriques, M. Sullivan, qui a porté plainte. Le gardé-moteur avait beau s'ennuyer constamment, le cocher continuait à conduire son attelage sur la voie ferrée, quoiqu'il put facilement livrer passage au tramway.

Cour de Police

Les six ivrognes qui ont comparu ce matin devant le tribunal de police ont été condamnés à l'amende ordinaire ou à la prison, suivant leurs ant cédents.

Exias Martin a été arrêté par l'agent de police Boyle pour vol d'habits appartenant à Jos et A. Houle ainsi qu'à Edard Trottochaud. Les effets volés ont été retrouvés ce matin par le détective Laflamme. L'accusé a été condamné à dix mois de prison.

Xavier Michelin et Rebecca Germain, accusés d'adultère, ont été renvoyés devant les grands jurés. Leur procès se déroulera au présent terme de la cour criminelle

L'Incendie de la Nuit Dernière.

Une alarme à l'avertisseur 13 vers 2 h. 30, la nuit dernière, a été occasionnée par un commencement d'incendie qui s'était déclaré dans l'établissement de Guyon & Co., marchands de meubles de la rue Prescott.

On croit que ce sont les rats qui ont mis le feu.

Les dommages sont insignifiants.

Chris Holmes,
Magasin de Gelés,
124-126 Rue Merrimack.

Tous nos Manteaux devront etre vendus ce mois-ci

Toutes nos Couvertures et tous Gilets d'Hiver doivent être vendus Les plus bas prix qu'on ait jamais vus. Excellents vêtements à $5 jusqu'à $6 p. c. du prix ordinaire. Remarquez que nos marchandises sont nouvelles et toutes fraîches, et nous en vendons à moins du prix de fabrication

Pour $1.19.
Nous offrons 25 Douzaines doubles en draps, garnies en braid et en fourrure. Elles vaut se vendre $5, pris de vente $1.19.

Pour $4.98.
Nous offrons des Gilets doubles et non doublés, en drap bouclé ou en drap Kersey uni, faits pour être vendus $10.75 à $13.50.

Pour $7.50.
Nous vendons des Gilets ultra chic, faits pour se vendre $15 et $17.50

Pour 89 cts,
Nous vendons des Jupes en Brilliantine flurie, ornées en velours soutaché.

Pour $1.49, 1.98, 2.47, 2.98 Et $3.98.
Elégantes et nouvelles Jupes en serge, Brilliantine flurie, mélanges, etc, les derniers patrons.

MACKINTOSHES
Mackintoshes à double cheurettes de $7.50, les derniers patrons, à 10 et au velours. $3.9
Manteaux en Cravenette, doublés en soie, de $15, 00 à $10.75

JUPES EN SOIE.
Nouveaux patrons du printemps de Collerette en Drap
Collerettes en drap bouclé tout laine noir, d'agrément et grands bibs de $15, à prix-ent 37 50.

Collerettes en Fourrure.
Collerettes en Seal électrique de $20 pour $19.50; celles de $25 pour $25 garnies en Martre. Collerettes en Seal de laine de $45 pour $19 50.
Gilets en Peluche de $25 pour $8.98
Gilets en Astrakan, fourrure, fausses jupes, de $15 et $20, pour $5 chacun
Achetez à présent. Achetez à présent

La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES

Meilleurs - Lagers

DANS LE PAYS ;

AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par tous les marchands locaux

AMEDEE ARCHAMBAULT,
Entrepreneur de
Pompes Funebres
et Embaumeur.

Ayant en ma possession les plus beaux chariots noirs et blancs, ainsi que tous genres, habits pour les morts de toutes sortes et de tous les prix. Je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de me confier le soin de leur sépulture. Chariots noirs et blancs ; Habits pour adultes, enfants et mariés ; Tombes ; Cercueils ; Corbillards ; Voitures de funérailles ; Prix modérés ; Service de jour et de nuit. Voitures à coin des rues Cadot et Moody. Résidence au même endroit — Tél. 143-3.

LOGEMENT A LOUER—Logement nouveau de première classe de 5 chambres S'adresser 821 rue Merrimack. 1s16

Deces.

Clara, enfant de Pierre Morin, décédée hier, au No 6 Hillsdale Place, à l'âge de 2 ans et 2 mois

Wm Renaud & Co, entrepreneurs

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Conway, Cook, L'endroit par excellence Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 6 rue Prescott.

Peptalore et Serre à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prenez le Tramway de Lawrence.

Pour vos fleurs voyez

Charles Lepham,

Le seul fleuriste Canadien

Pistes & Roberts, 293 rue Central. Téléphone 497-3

Funerailles.

Ce matin, à huit heures, à l'église St Joseph, ont eu lieu les funérailles de feue Caroline Guérin, épouse de Noé Patrie.

Le R. P. Aynot a officié.

Les porteurs furent MM. F Catafal, Pitre Bourgeois, Charles Hamel, Siméon Lagassé

Un chœur nombreux, sous la direction de M. David, avec M Eli Vanier violiste comme organiste, a fait du beau chant pendant ce service funèbre auquel un grand nombre de parents et d'amis ont assisté

A Archambault, entrepreneur de pompes funèbres.

ON DEMANDE—Une grande chambre chauffée. S'adresser au bureau de l'ETOILE. On est prié de répondre immédiatement. 2f

Merveilleuse Decouverte !
Le Hair Tonic
POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, fait donner du tout temps une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une *guérison certaine* pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la *chute des cheveux*. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il est employé suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui :

Nashua, N. H., 3 juin 1896.

Fred. Ledoux & Cie.,

Chers Messieurs,—Ayant fait usage de votre Tonic pour les Cheveux et le cuir chevelu, je crois que c'est le meilleur Tonic qui soit inventé pour arrêter la chute des cheveux et nettoyer la tête de la teigne. Ma femme certifie aussi la même chose car ses cheveux tombaient beaucoup et son cuir chevelu était couvert de teigne qui aujourd'hui est parfaitement net et ses cheveux ont entièrement arrêté de tomber et pousse à vue d'œil. Votre tout dévoué

N. SALVAIL,
Marchand de vins,
No. 70 rue Canal, Nashua, N. H

PREPARE PAR
FRED LEDOUX & CIE,
74 Canal St.
Bureau 111 Main St.
NASHUA, N. H.

EXTRAIT DE MALT,
$1.25 la caisse, 24 bouteilles.
JOHN M. PEVEY,
55-57, rue Middle
Tél. 454-3.

LISEZ L'ETOILE

L'ETOILE

Soyons Unis Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

11e ANNEE. LOWELL, MASS., JEUDI, 18 FEVRIER 1897 No 129

Le plus grand assortiment de Bijoux, les plus récentes dans les articles de Dames peut être trouvé chez

326 RUE MERRIMACK
Associate Building,
(vis-à-vis le Monument Square.)

SAVONS "LAUNDRY"
Seulement à cette la Palette.
C'est une eau bon qui ne lure pas le linge pas. — Dickson Bros, le grand magasin de Thé, — 68 rue Merrimack.

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix,
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

MUSIC HALL
Jeudi, Vendredi et Samedi, 18, 19, 20 Février, avec matinée samedi,
THE IMPERIAL MINSTRELS, tous des talents locaux, dans Tom Grand Impérial First Part. Magnifiques Costumes. Décors Spéciaux, Parades originales. Saillies Spirituelles. Chants populaires. 10—Plus gratis—10.
Jeudi Matinée Mercredi, 22, 23, 24 Fév. Avec matinée supplémentaire le lundi (fête de Washington) et Matinée de Mercredi
Le Fameux Comédien Irlandais
'Tony Farrell,"
Dans son drame sério-comique si pittoresque "GARRYOWEN,"
Un pièce pleine de vie et de gaîté, dans laquelle il chante la musique et le plaisir et la peine
VOICI LE SUJET
Le saut de Gitry pour sauver sa vie. La magnifique scène de l'abbaye. La scène railleuse de la prison. La fête de l'aveugle. Le mariage. Ainsi la distribution.

Lowell Opera House
Fay Bowers & Stanford, Propr.
Vendredi et Samedi,
Avec Matinee Samedi.
Les Véritables Comédiens
WARD et VOKES
30 Artistes Comiques
DANS
"A Run on the Bank"
Tout est Nouveau.
Toute la semaine prochaine
LA
"Waite's Comedy Co."
et un Grand Orchestre,
35— FAUTEUILS —35
La Merveille Electrique Parlante, l'Animatographe à chaque Représentation.
REPERTOIRE
Lundi,—Le Paradis Perdu
Matinée mardi, "Lady Dedd."
Soirée mardi, "A Husband on Sa lary"
Matinée mercredi,
("The Convict's Daughter,"
Soirée mercredi, "The Black Flag."
Prix aux Matinées,
10c et 20c
Prix aux Soirées,
10c, 20c et 30c.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Mason, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. L. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Essayez une boîte de Cascarets de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Le Dr de Langle, médecin diplômé, demeure 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Mademoiselle, vous avez le teint jaune et des boutons dans la figure? Prenez les Pilules rouges du Dr Coderre.

L'association des épiciers de cette ville a donné son 3e banquet annuel dans la salle Mechanic, hier soir, et le succès a été complet sous tous les rapports.

Achetez vos remèdes prescrits ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, 98 M. Edouard N. Houle, pharmacien d'expérience, est en charge. Vous serez toujours très bien servi.

Ne l'oubliez pas, que M. Henri Lavallée, notre populaire et habile bijoutier et horloger, est maintenant attaché au magasin de M. Hubert Demault, le vétéran vendeur de machines à coudre et de pianos. Visitez cet établissement No 28 rue Cabot et vous serez satisfaits sous tous rapports.

Son Honneur le maire Courtney, qui prenait du mieux, a eu une rechute hier soir et son état inspire, dit-on, des craintes à son entourage.

Les occasions pullulent de ce temps-ci au Bijou Shoe Store. Il n'y a pas de magasin semblable pour le bon marché. Adressez-vous à M Chs Dupuis, le gérant canadien.

GRAND ENCAN de meubles tapis, poêles. Un gros lot de coupons de prélart de 5 à 20 verges, du mais à 2 heures, au No 34 rue Central Salles d'encan de A. E. Orne & Co. Vente tous les vendredis.

Mlle Rebecca Gaulette, de Lewiston, Me, est en visite chez notre ami, M. J W Paradis, pour quelques jours. Mlle Gaulette a aussi des parents et des amis dans les centres environnants qu'elle doit aussi aller voir. Nous lui souhaitons beaucoup d'agrément au milieu de nous.

En cour criminelle, à Cambridge, hier, John Ryan, pour avoir volé les instruments du Dr Wood, médecin vétérinaire, a été condamné à neuf mois de maison de correction; Wilbur E Lyman et Susie Frash, pour adultère, deux ans et 18 mois de prison respectivement; Elizabeth Davis, 15 mois à la même institution.

M. Victorie Lahaise tient un salon de barbier au No 701 rue Merrimack et il invite ses nombreux amis à lui rendre visite, leur promettant, comme par le passé, la plus grande satisfaction. Il a aussi un stock de tabac de première qualité, comme cigares, etc. Un cireur de bottes (bootblack) est aussi attaché à son établissement M. Lahaise fait une spécialité de la coupe de cheveux "Poney hair cut," à la mode en vogue, et il ne charge que 10 cents 18 1s

La grande nouvelle du jour. Un nouveau propriétaire vient de faire l'acquisition du vieux magasin de Barney Lederer, 118 rue Central. Tout le monde sait que Barney avait un secret qui était de vendre meilleur marché que qui que ce soit. Les nouveaux propriétaires ont hérité de ce secret, et même plus, ils vont surpasser Barney, car ils sacrifieront tout pour la moitié du prix. Pour vous renseigner davantage sur ces avancés, nous vous le disons dans le langage de l'oreille, l'ami Nap. Grandchamp est là pour vous servir avec courtoisie.

Madame vous vous rendez malade à veiller votre enfant; il pleure durant la nuit? Donnez lui une dose d'ANISA-II dormira.

DISPARITION.

Une Jeune Fille de 15 ans, qu'on dit fort Jolie.

Une vieille femme du nom de Duval, de Lowell, qui était allée se promener à Lewiston, Me, avec l'une de ses filles qu'on dit fort Jolie et âgée d'une quinzaine d'années, pleure aujourd'hui la disparition de celle-ci.

Cette vieille personne était sur le point de s'en aller en Canada vivre chez l'un de ses fils, qui est cultivateur, et ses filles les plus âgées l'indisposent à aller leur rendre visite à Lewiston avec leur jeune cœur.

Après une promenade de quelques jours, elle se prépara à partir pour le Canada, mais sa jeune fille disparut tout à coup.

Mde Duval croit que ses filles plus âgées ont contribué à cette disparition.

Un policier de Lewiston pense qu'un homme âgé, mais très riche, demeurant dans une ville voisine, est concerné dans l'affaire, et il s'attend à des développements étonnants.

La pauvre vieille a le cœur brisé.

Concours de Billard

Il y aura un concours de billard entre les membres de l'Association Catholique qui sera bien intéressant. Il commencera lundi. Plusieurs prix de grande valeur seront accordés aux vainqueurs. Les membres qui désirent prendre part à ce concours devront le faire savoir au comité : MM. Leduc, Adélard Guimond et Albert Bazon.

Le Prochain Banquet des Forestiers.

Tous ceux qui ont des billets en leur possession pour le prochain banquet de la Cour St Antoine des Forestiers Catholiques sont priés de les remettre au trésorier, M J B Martin, chez M J W Goulet, 662 rue Merrimack, d'ici à lundi soir. Par ordre,

CHS TRANCHEMONTAGNE,
Secrétaire.

Chronique Théatrale.

MUSIC HALL.—Ne manquez pas les merveilleux tableaux locaux ce soir. Les meilleurs comédiens de Lowell se feront entendre. Il y aura du chant, des danses, des farces impayables, etc.

Au commencement de la semaine prochaine, Tony Farrell, le grand comédien irlandais, jouera au Music Hall le principal rôle dans le drame sério-comique si réaliste, "Garry Owen".

OPERA HOUSE—Demain et samedi, avec matinée ce dernier jour, "A Run on the Bank", par la troupe si considérable de Ward & Vokes, composée de 30 figurants. Cette pièce comique, dans le genre du vaudeville, est considérée ce qu'il y a de mieux.

Pour vous récréer, c'est à l'Opéra qu'il faut aller. Les prix sont populaires.

UN DEFI.

Certains confrères prétendent que le GIN DE HOLLANDE que je vends n'est pas le véritable JOHN DE KUYPER & SON GIN, parce que je le vends meilleur marché qu'eux. Voici l'offre que je fais à ces messieurs : J'ai déposé ce matin, entre les mains de M. Aimé Gauthier, la somme de 50 dollars, et j'invite les susdits à en faire autant. Les $50 du perdant seront remis aux Canadiens-français pauvres de cette ville. Il me semble que ce n'est pas trop honorable de déprécier la marchandise du voisin pour vendre la sienne. A bon entendeur, salut !

L. P. TURCOTTE, 147 Worthen.
Le 18 février 1897.

Il ne Savait pas le Grec.

Un type qui a été bien surpris, hier, en cour de police, c'est le nommé Michael Sullivan, arrêté à la vel le en état d'ivresse et portant un pardessus volé à un Grec du nom de Peter Preelaris. Sullivan se prétendait innocent et dit qu'il avait acheté le pardessus pour 50 cts. Il ajouta qu'il avait eu une longue conversation avec le Grec au moment de l'achat. On lui demanda s'il savait la langue grecque. Il répondit négativement, et sa surprise fut grande lorsqu'on lui apprit que le Grec avec lequel il avait eu de si longs pourparlers ne savait pas un trafic mot d'anglais.

Inutile d'ajouter que Sullivan fut condamné.

Un Sacrifice

Le No 38 de la Bonne Littérature Française vient de nous arriver pour le mois de février. C'est sans contredit un roman dans lequel l'intérêt du lecteur est captivé par les mises en scène de l'auteur, de la première jusqu'à la dernière page. Le titre lui-même, "Le Sacrifice de Simone", par Champol peut vous donner une idée e ce magnifique ouvrage. Le prix est seulement que 10 cents chez J. T. Fortin, coin des rues Merrimack et Cabot. P. S.—Encore quelques exemplaires de "Chute en Chute" à 20 c.

Avis.

Je ne serai responsable d'aucunes dettes contractées par qui que ce soit sans un ordre signé par moi même.

A. MIGNAULT, M. D.,
32 rue Harbor, Salem, Mass

C'est la meilleure sur le marché.

Aucune maison n'a jamais offert en vente une telle chemise n'égligée de 50 cts comme nous en offrons aujourd'hui à ce prix.

Nous n'avons jamais vu une chemise d'un dollar qui soit meilleure un tant soit peu de celle-ci, soit pour la confection, la coupe ou même le matériel.

Oxfords fini soyeux, patrons du printemps de 1897, 50 cts chacune, sont nouvelles. C'est un fait

Un dollar pour 50 cts.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

La Bonne Litterature Française.

Cette magnifique revue littéraire dont le numéro de février vient d'arriver contient un roman complet des plus intéressants, le "Sacrifice de Simone," par un grand écrivain français, sans compter une chronique étrangère, une chronique mondaine, un morceau de musique, de la poésie, une nouvelle, une causerie familière par Françoise, etc. C'est le numéro le plus intéressant que nous ayons jamais vu Tout le monde qui aime lire quelque chose d'intéressant, d'amusant et en même temps très moral devrait se le procurer. En vente à 10 cents seulement à la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Le Cercle Montcalm

Hier soir, le Cercle Montcalm de Lawrence a donné son banquet annuel à la Franklin House.

Le succès a été brillant.

M. Amédée Cloutier, marchand drapier de Lawrence, a été maître des cérémonies et il s'est acquitté de sa tâche on ne peut mieux, comme toujours.

Plusieurs des citoyens en vue de Lowell ont assisté à ce banquet et s'en sont revenus des plus enchantés de la courtoisie des Canadiens de Lawrence.

Madame votre enfant ne dort pas? Il a des coliques, donnez-lui l'ANISA, il dormira.

TROIS RAISONS GRAVES

Pour lesquelles nous continuons à écouler notre stock de

MARCHANDISES :-: D'HIVER

A des Prix sans Precedents.

La première de ces raisons c'est que nous sommes obligé de réaliser une certaine somme d'argent avant le 20 de mars prochain.

La deuxième, c'est que notre stock actuel est trop considérable, et que nous n'avons pas assez de place pour nos marchandises du printemps.

La troisième de ces raisons qu'il n'est pas la moindre, c'est parce que notre magasin doit dans quelques jours subir des améliorations très importantes, les ouvriers sont déjà à l'œuvre.

Ainsi donc hâtez-vous de profiter des grands sacrifices que les circonstances exigent de nous accomplir ici.

LES NOUVEAUX CHAPEAUX DU PRINTEMPS
Arrivent tous les jours et font une union d'élégance et de beauté

Parthenais Freres.
526 a 536 rue Merrimack.

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD BAULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur Round Bifsteck,	10 cts la lb.
Sirop compound,	45 cts.

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE

659 RUE MERRIMACK Ed. Chevalier, Prop

MODES
Mme. Grégoire
IMPORTER & DESIGNER
LOWELL.
Vente du Nouvel An.
Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour
50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

JOS. ALBERT,
ENTREPRENEUR DE
POMPES FUNEBRES ET
Embaumeur,
57 rue Cheever.
Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.
Aussi pour Mariages et Baptêmes, j'ai en main ce qu'il y a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet), comme il n'y en a pas dans la ville.
Service de jour et de nuit.
M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles. —Téléphone 313-3.

Zyno Enc

L'ETOILE,
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LAPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, $3.00
Six Mois, 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
Boîte 1097, Lowell, Mass
Bureau: 31 Rue Merrimack, Lowell, Mass
Entrée seulement par la rue Merrimack.
JULES D'AMOUR, agent collecteur
LOWELL, 18 FEVRIER 1897.

PAR-CI, PAR-LA.

Avant deux semaines le nouveau président, M. McKinley, aura assumé ses hautes fonctions. Le 4 mars, jour de l'inauguration de la nouvelle administration, s'écrivent à grands pas, et dans un mois environ, le Congrès, convoqué en session extraordinaire dont l'urgence se fait de plus en plus sentir, commencera la discussion du nouveau projet de loi douanier.

L'état de chose actuel, politiquement parlant, tire à sa fin, et nous ne voyons pas qui pourrait le regretter, sauf ceux qui se sont engraissés à la crèche gouvernementale pendant ces quatre années de misère générale.

Ce changement politique, nous avons tout lieu de l'espérer, marquera une ère de prospérité pour le commerce et l'industrie.

Le contraste, alors, sera grand avec l'administration présente qui heureusement achève sa triste carrière, au grand soulagement de tous ceux qui espèrent en des jours meilleurs sous un système douanier capable de protéger efficacement l'industrie et l'ouvrier américains contre la main d'œuvre à bon marché d'Europe.

∴

Ce qui précède ne nous amène pas précisément à parler de la grippe; mais puisqu'elle n'a pas craint de s'abattre, comme un oiseau de proie, sur notre nouveau président, M. McKinley, de qui on attend de si grandes choses, il est bien difficile de n'en pas dire un mot.

La grippe paraît encore une fois sévir à l'état épidémique dans ce pays qu'elle a visité un peu plus souvent qu'à son tour, et si nos médecins, malgré qu'ils soient ordinairement des gens bien élevés, pouvaient mettre cette gêneuse à la porte avec l'ordre de ne plus revenir, ils mériteraient qu'on leur élève un monument.

Par les journaux que nous recevons quotidiennement, nous voyons que Lowell n'est pas la seule ville de la République américaine qui a de nombreux cas de grippe. De tous côtés cette maladie fait des victimes; mais, pour être juste envers elle, nous devons avouer qu'elle n'est pas aussi maligne qu'en l'année de sa première apparition. Elle se civilise évidemment au contact d'un peuple civilisé comme nous le sommes; mais nous croyons pas qu'on réussisse jamais à l'humaniser complètement.

∴

Il paraîtrait qu'un journal qu'on n'est pas quotidien n'a aucune raison d'être publié deux ou trois fois la semaine. C'est du moins ce qu'a prétendu le "Courrier de l'Ouest," de Chicago en redevenant hebdomadaire et après lui la "Vérité" de Québec. Voici ce que dit ce sujet cette dernière feuille:

"Un journal qui ne paraît que deux ou trois fois la semaine n'aurait être un *papier à nouvelles* et il n'a pas, non plus, le caractère de revue qu'est obligée toute feuille hebdomadaire. Les raisons qui ont engagé la compagnie du 'Courrier' à faire de leur publication une revue hebdomadaire nous ont toujours empêché et nous empêcheront toujours, malgré les sollicitations de quelques amis, de publier la "Vérité" plus d'une fois la semaine."

Nous ne trouvons pas cette raison donnée par la "Vérité" bien convaincante. Nous connaissons des journaux hebdomadaires, comme "l'Opinion Publique" de Worcester, qui ont en caractère de revue tant prisé par l'éditeur de la "Vérité." Seulement, au lieu d'intéresser et d'instruire, ces hebdomadaires ne sont pas ennuyeux, c'est bi-hebdomadairement qu'ils accomplissent cette belle mission.

Le raisonnement de la "Vérité" ressemble fort à celui de prétendre qu'il n'y a que les journaux à quatre pages qui ont leur raison d'être.

Suivant nous, le seul journal hebdomadaire qui fait bien de se convertir en feuille hebdomadaire, c'est d'abord la méchante revue et cette qui n'a pas les moyens pécuniaires pour être bien rédigée plus qu'une fois la semaine.

∴

Ces jours derniers, l'évangéliste Moody a fait un prêche contre les journaux du dimanche au Tremont Temple, à Boston. Il prétendit que la lecture des journaux était un obstacle pour bien remplir les devoirs d'un chrétien le jour du Seigneur, et qu'elle tenait un grand nombre de personnes à l'ouvrage pendant la journée consacrée à Dieu et au repos. Puis il demanda à tous ceux qui étaient déterminés à ne plus lire les journaux le dimanche de se lever. Le rouleaux auditeur se leva presque tout entier.

Apprenant qu'il n'y avait pas unanimité, le prédicant demanda aux dissidents de se lever à leur tour, et six seulement sur leurs jambes dans diverses parties de la salle, au milieu d'applaudissements bien nourris. Les convertis applaudissant les entêtés, c'est assez cocasse et cela ne donne pas confiance dans la fermeté et la sincérité des résolutions prises par le grand nombre touchant la lecture des journaux du dimanche.

En effet, il serait curieux de savoir combien, sur tout ce monde, vont persévérer dans leur détermination.

La Criminalite en France

M. Alfred Fouillé publie dans la "Revue des deux Mondes" une étude sur les "Jeunes Criminels". L'écrivain français ne dissimule rien: au contraire, il exhibe le mal comme sur une table d'amphithéâtre et son scalpel impitoyable va jusqu'au fond de la plaie.

La criminalité générale a triplé en France, dit-il, depuis cinquante ans, quoique la population ait à peine augmenté.

Cela est redoutable, et cependant ce n'est pas ce qu'il y a de pire.

Oh! non. Lisez.

"D'à de 1826 à 1889, tandis que les délits de droit commun avait triplé ch z les adultes, la criminalité des jeunes gens de 16 à 21 ans avait quadruplé, celle des jeunes filles presque triplé. Quant aux enfants pourvus, le nombre en avait presque doublé. De 1830 à 1894 la criminalité grandit encore plus rapidement; en 10 ans, on voit le nombre des enfants criminels s'accroître du quart, tandis que celui des adultes s'accroît seulement d'un neuvième.

"Aujourd'hui la criminalité de l'enfance dépasse presque du double celle des adultes. Et cependant, les mineurs de 7 à 16 ans ne représentent pas 7 millions d'âmes, tandis que les adultes en comptent plus de 20. A Paris, plus de la moitié des individus arrêtés ont moins de 21 ans, et presque tous ont commis des fautes graves"

M. Trouillé attribue cette triste état de choses à l'enseignement sans religion.

A Paris, sur cent enfants pourvus, on en trouve deux à peine qui soient sortis d'une école religieuse. L'école laïque, avec quatre fois plus d'élèves que l'école congréganiste, fournit huit fois plus de détenus?

Pour Rire.

Un jeune homme, sur le point de se marier, cherche son futur beau père.

Le jeune Bob, frère de sa fiancée, l'attire dans un coin, et, confidentiellement:

—Papa a dit hier à quelqu'un que ma sœur s'épousait pour son sac. Tu ne le feras voir, dis, mon sac?

A la prison, un avocat cause avec son client, un horrible voleur:

—25.00 en consultations le dimanche ne valent pas, pour les malfaits des hommes, une boîte de Pilules Rouges du Dr Coderre coûtant seulement 50 cts.

Mme Brodeur

Guérie par les merveilleuses Pilules du Dr Coderre

FEMMES ET FILLES PALES, LISEZ

Depuis deux semaines que nous avons commencé à annoncer les Pilules Rouges du Dr Coderre, les centaines de femmes et filles pâles et faibles qui ont profité de l'arrivée de ces fameuses pilules et en faire l'essai en suivant les prescriptions qui sont données avec chaque boîte. Nous sommes sûrs qu'elles ressentiront les effets surprenants de nos pilules avant longtemps. Nous voulons que toutes les jeunes filles et femmes souffrant du beau mal et de faiblesse essayent les Pilules Rouges du Dr Coderre. Elles sont faites pour guérir et elles GUERIRONT toujours les maladies pour lesquelles elles sont faites. Notre réputation ne s'est pas faite en un jour, c'est parce que nous faites toujours dit la vérité et que les pilules sont réellement sans supérieures au monde, que la demande de notre pilule en augmentant. Ecrivez-nous avec confiance si les pilules ne vous soulagent pas, notre médecin vous répondra pour rien. Il a à certaine personne un régime spécial, notre médecin vous l'indiquera. Toute correspondance est confidentielle. Ne craignez pas d'écrire, ce que nous écrit une femme en confiance:

MME DOLPHIS BRODEUR

"Pâlais très faible, je ressentais les Pilules du Dr Coderre sont expédiées par la malle dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

"tout le temps des douleurs aux reins, bien que j'aie eu les plus grands soins, mon mal de reins était presqu'impossible à supporter. Je souffrais du Beau Mal dans ce qu'il y a de plus rigoureux. Lorsque mon bébé eut atteint ses trois mois, la vie m'était devenue insupportable tant je souffrais. Un jour, je vis l'annonce des Pilules du Dr Coderre, qui disait que ces Pilules Rouges étaient un grand spécifique pour les maladies des femmes. Je croyais ma maladie incurable et je refusai d'en acheter. En face de mes souffrances, je me décidai à en acheter une boîte en cachette, car j'étais alors sous les soins de mon médecin. A ma grande surprise, avant que j'aie pris la première boîte entière, j'en ressentis les bons effets, je fis voir ces Pilules Rouges à mon médecin. A ma grande surprise il me dit de continuer à les prendre, qu'il savait que les Pilules Rouges très bonnes pour ma maladie. Il me conseilla de ne prendre tout l'été, je suis à présent bien mieux, je ne ressens plus de douleurs aux reins, je me sens forte, je dors bien, je mange bien, mon courage est revenu et je puis prendre soin de mon bébé et de mon ménage. Je recommanderai toujours les Pilules Rouges du Dr Coderre pour les maladies des femmes, car je suis certaine qu'elles sont merveilleuses."

"MME DOLPHIS BRODEUR
"399 rue Bank, Fall River, Mass."

Demandez à votre pharmacien de vous donner une boîte des Pilules Rouges du Dr Coderre, et insistez pour les avoir. Il peut les acheter dans le gros pour vous et vous les donner le même jour. Elles se vendent 50c et la boîte, 6 boîte pour $2.50. Nous les expédions aussi par la malle.

Adressez vos lettres à la Compagnie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass.

—Enfin, vous m'avez bien tout dit?

Le voleur: Tout, excepté où j'ai caché l'argent; vous comprenez que je veux le retrouver à ma sortie.

Blanchard est réveillé en sursaut, pendant la nuit, par un bruit insolite.

Dressé sur son séant, il aperçoit des voleurs qui fouillent partout.

—Ah! bien, vous cherchez de l'argent, s'écrie-t-il, je vais vous aider; si vous en trouvez, partagez deux!

Petit cours d'histoire naturelle:

—Quel est l'animal qui s'attache le plus à l'homme?

—La sangsue!

Boireau voit passer un bossu et s'écrie:

—Nous aurons la peste: voilà un habitant de Bombay!

Un jeune poète, employé dans un ministère, a été invité en soirée chez son chef de bureau, auquel il a fait récemment hommage de son premier volume.

Veut-on savoir comment écrivent aujourd'hui les jeunes littérateurs français? Ecoutez ce que dit l'auteur d'une nouvelle accomplie au goût du jour.

"Le Lune solaire qui vibrait dans le jour se plongeait et se maulait dans la blondeur ondulée de tresses massées sous un triecorne qui pliquiait dans le bas des bluets touffus; cela faisait des joues d'or mauve, une variation nuée d'un ton si délicat que ses yeux s'attendirent et que son cœur s'ouvrit."

Oh! non, taï-toi, son cœur!

—Tous mes compliments! . . lui dit en l'accueillant le maître de la maison. Vos vers sont délicieux, ravissants, exquis . . C'est un véritable régal pour les délicats.

Le débutant, confus, s'incline et savoure avec délices ces éloges dit, modestement, il se déclare indigne.

—Non, non, non ami, poursuit le bonhomme, ne vous en défendez pas . . Je n'ai jamais tant regretté qu'en lisant de ne rien entendre à la poésie!

Petit dialogue dans le bureau d'un Hôtel garni:

Le voyageur: à Caïlou qui est parçon.

Montres, horloges, bijouteries et argenteries de toutes sortes d'ici au 15 février à moitié prix. Empressez-vous, le temps s'achève, chez J A Filion, 232 rue Merrimack. Ezéar Lamoureux, horloger et bijoutier de renom, vous servira comme par le passé avec toute la politesse qu'on lui connaît.

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans Part dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas surpassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Ceux qui voyagent ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Cha H Morgan, agent de préférence du N. Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang) de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Pain

is the cry of the nerves for pure blood. When the nerves cry out in this way begin to vitalize the blood by taking

Vitamalt

a highly concentrated extract of pure malt. Physicians highly recommend it as a blood vitalizer and flesh producer.

Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
(Rochester, N. Y.)
New England Branch,
299-303 A STREET, - - BOSTON.

Book on Diseases and Superfluities mailed FREE on receipt of name and address.

LISEZ L'ETOILE

NEW YORK CLOAK and SUIT CO
12 RUE JOHN.

Un Important Evénement.

Notre grande Vente d'Inventaire commencera vendredi 12 Février.

ILS DOIVENT ETRE VENDUS.

Nous ne conserverons aucun Manteau pour une autre saison et nous subirons plutôt une grosse perte que d'offrir de nouveaux ces marchandises l'auto une prochain. Remarquez qu'il y a plusieurs journées fraîches encore à venir, par conséquent, un bon et chaud Manteau s'environ le quart du prix régulier ne sera pas du superflu.

☞ Occasions comme on n'en a jamais offertes en cette saison:

Gilets en Beaver, valant $6.00. Maintenant 41.7c.
Un lot de Gilets en jolî Melange brun à boutonnât d'acalle et devant protecteur, valant $12, Maintenant $4.50
Un lot de Coffrets à doubles en Beaver, 30 pcs de long, valant $6.00. Maintenant $2.95.
Un autre lot de Robes de Matin, en Indienne mi-fonc de et foncée, volants pour les épaules, valant $7, pour $4.95
Jupes en Serge noire, de der lere coupe, valant $5. pour $2.95.
Un autre lot de Robes de Matin, en Indienne mi-fonc de et foncée, volants pour les épaules, valant $7, pour

TELEGRAPHIE.

C'EST LA GUERRE.

La Turquie s'y Prepare en Mobilisant ses Troupes

LA PORTE ENVOIE 75 000 HOMMES SUR LA FRONTIERE

Les Puissances changent d'Attitude vis-a-vis la Grece.

Constantinople, 17 fév — Le ministre de la marine turque a demandé au gouvernement un crédit de 500,000 livres pour défrayer les dépenses de mobilisation de la flotte turque pour combattre les Grecs.

On est à mettre en état de combattre deux puissantes escadres qui partiront dans quelques jours pour la Crète, sous le commandement des vice amiraux Taik et Hasson.

Cinquante mille hommes de la réserve marine ont été appelés sous les armes, en sus du 3eme corps d'armée, maintenant à Salonica. En tout, 75,000 hommes ont été sommés de s'armer pour la guerre. Ces troupes se concentreront sur la frontière grecque.

Saadin Pacha a quité Constantinople avec trois bataillons de Tabet, et sept canons, en route pour la frontière.

L'ATTITUDE DES PUISSANCES

Berlin, 17 fév—La "Gazette de Cologne" confirme le rapport qu'la plupart des grandes puissances d'Europe ont chargé l'Autriche à-vis de la Grèce qu'elles ne veulent plus laisser s'emparer de la Crète, préférant adopter le plan de l'Allemagne qui consiste à mettre le port de la Pirée en état de blocus.

POUR ALLER COMBATTRE LES TURCS

Athènes, 17 fév—Le prince Nicolas, le troisième fils du roi George, commandant un corps d'artillerie, est parti aujourd'hui pour la frontière de Thessalie. Une multitude énorme s'est rassemblée pour assister au départ des troupes, et faire une ovation aux soldats et leurs officiers. L'enthousiasme était à son comble.

Quelques Nouvelles

—Les héros d'Homère revivent dans leurs descendants, et aujourd'hui la Grèce donne à l'Europe entière un exemple qui n'est pas du tout banal.

Ah! si les Grecs étaient plus puissants, s'ils exerçaient dans le monde l'influence dont jouissaient leurs pères, comme ils extirperaient en peu de temps l'excroissance malsaine du fanatisme musulman qui dépare la physionomie de la civilisation chrétienne!

Cependant, ce qu'ils font présentement ne sera pas perdu; l'Europe en profitera pour faire triompher la justice en Orient. Demoins nous l'espérons, car l'Europe ne peut et ne doit se prononcer qu'en faveur des chrétiens contre les musulmans.

—Les citoyens de Boston caressent toujours l'espoir de s'annexer un jour ou l'autre, les municipalités circonvoisines.

Boston agrandi pourrait avoir une population d'environ 1,000,000 d'âmes.

L'INAUGURATION.

Le Grand Jour Approche et les Préparatifs Vont Son Train

Canton, O., 17 février—On commence à parler beaucoup de l'inauguration du nouveau président de la République dans toutes les parties du pays. Naturellement, il y a beaucoup de conjectures à ce sujet.

Hier, le général W. W. Dudley de Washington, est venu à Canton offrir au major McKinley l'escorte de l'Union Veteran Legion, à son arrivée dans la capitale je 2 mars, pour l'accompagner de la gare à son hôtel.

Le major McKinley, tout en approuvant hautement l'honneur qui lui faisait le général Dudley, lui répondit qu'il préférait qu'il n'y eut aucune manifestation à son arrivée à Washington. L'Union Veteran Legion prendra part à la parade le jour de l'inauguration La seule réception qui sera faite au nouveau président le 2 mars, à son arrivée à Washington, sera celle du comité de l'inauguration dont fait partie le général Dubley qui a annoncé récemment que les préparatifs pour le grand jour sont presque terminés et que la parade sera le plus beau spectacle du genre qu'on sura jamais vu, en dépit de l'absence de la Garde nationale de la Pensylvanie.

Depuis la visite de M. Hanna ici, on croit généralement que New York ne sera pas représenté dans le cabinet, mais que Chauncey M. Depew et le général Horace Porter seront nommés aux ambassades française et anglaise.

Contre le Tabac.

Concord, N. H., 17 fév—A la Chambre, cette après-midi, le comité judiciaire a fait un rapport favorable à un projet de loi défendant de donner ou de vendre des cigarettes, du tabac à fumer ou à priser à des mineurs. Ce projet de loi a été voté à l'unanimité.

Cour de Police

Voici les sentences rendues pour vrognerie: Chs McCarthy, Alice Bean, Edith Lanctôt, Joseph Dorgchamp, $1 chacun; Wm Bassey, $3. Catherine Savage et J Perno, cause remise au 20 février.

John Hollahan a payé $5 d'amende pour avoir colporté et vendu des bijouteries. La loi ne permet pas de colporter des bijouteries et plusieurs autres articles.

Maria Conteliy, pour vol de volonnade de la manufacture Hamilton, a été condamnée à 3 mois de prison.

Mlle Houle, accusé de rupture de promesse de mariage, cause remise à demain. La caution a été fixée a $5

Chs McNulty, ivrognerie et voies de fait sur la personne de sa cousine, Mds Moran, a été condamné à $3 pour ivrognerie et à $5 pour voies de fait.

Samuel Stuart et Mary Stuart, un couple d'ivrognes invétérés, 4 mois de prison.

Chs O'Brien, voies de fait et ivresse, $6 d'amende.

Funerailles.

Les funérailles de Dame veuve Frank Clement, née Larochelle, ont eu lieu ce matin, à l'église St Joseph à 9 heures, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Le R P Nolin officiait avec les RR PP Amyot et Marion comme diacre et sous diacre.

Le chœur de chant était au complet et a rendu la messe des morts harmonieuse de l'abbé Perreault avec beaucoup de succès, sous la direction de M P David. A l'offertoire, M. P. David a chanté le "Pie Jesu". M. Ed Vincelette touchait l'orgue.

L'enterrement a eu lieu au cimetière St Patrick et le R P Nolin officiait

Les porteurs étaient MM E H Choquette, J B Letschuan, Honore Bourget, Xavier Patenaude, Jos Cornellier et Jos Lagassé

Parmi les fleurs déposées sur la tombe de la défunte, nous avons remarqué une ancre, M. et Mds Joseph Albert; un oreiller, la famille Larochelle; un bouquet avec inscription "St Joseph", Mde Phillip, de Roxbury.

M. et Mds Albert avait la charge les funérailles.

Parmi les étrangers qui assistaient au service nous avons remarqué M. Roy de Forge Village et Mde Phillip, de Roxbury.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronne, Croix. L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 4 rue Prescott.
Prix modérés et Service irréprochable, prolongement de la 1ère rue. Prenez le Tramway de Lawrence.

Pour vos Rhumes, toux

Charles Lapham,

Le seul Herboriste Canadien

Coin Merrimack et Dutton Streets

Rue Prescott, Lowell, Mass.

Telephone 3473

Voulez-vous, mademoiselle, être belle, gracieuse et forte? Prenez les Pilules Rouges du Dr Coderre.

LA MAIN D'OEUVRE CANADIENNE

Interessants Debats au Senat a ce Sujet.

LE RAPPORT DE LA COMMISSION DE CONFERENCE EST ADOPTE.

De qui suit Intéresse tout les Canadiens-Français.

Washington, D. C., 17 fév—Le bill sur l'immigration ne pouvant obtenir l'appui de la majorité des sénateurs a dû être renvoyé à la commission des conférences pour y subir des modifications.

Dans sa forme primitive, le bill Lodge était quelque peu draconien; mais l'amendement Corliss lui fut adjoint comme correctif.

L'amendement en question approuvait le refus d'admission aux Etats Unis à toute personne âgée de 16 ans ou plus ne sachant ni lire ni écrire, à l'exception des Canadiens et des habitants des autres pays d'Amérique."

C'était, on l'avouera, une importante concession, et la loi prenait alors un caractère plus large.

Mais, qu'a-t-on fait de l'amendement Corliss? Depuis que le bill Lodge a été déposé sur le bureau de la chambre des représentants, on n'en a plus entendu parler.

Or aujourd'hui la commission des conférences a enfin fait son rapport à la séance du Sénat, et l'amendement Corliss en faveur des Canadiens n'y était pas.

M. Carter donna immédiatement avis que si le rapport n'obtenait pas l'approbation du Sénat il ferait une motion pour qu'une autre conférence ait lieu et qu'un amendement soit fait dans le genre de celui du sénateur Corliss, c'est-à dire pour que la nouvelle loi sur l'immigration ne s'applique pas à aucun habitant du Canada et des autres pays d'Amérique.

Le sénateur Carter s'éleva contre la clause concernant les Canadiens qui viennent travailler temporairement en ce pays. Il déclara que le Canada ne manquerait pas de prendre sa revanche en insérant dans ses statuts une loi similaire contre les ouvriers américains. "Je crois, ajouta-t-il, qu'on peut affirmer sans crainte que là où il y a un habitant du Canada travaillant aux Etats-Unis et qu'il n'a pas fait la déclaration qu'il entend devenir citoyen américain, on compte au moins une douzaine d'Américains travaillant en Canada où ils trouvent un emploi lucratif et dont aucun n'a renoncé à son titre de citoyen de cette République. Cette loi sur l'immigration va nous attirer des représailles de tous les autres peuples du continent américain."

Le sénateur Coffery s'opposa aussi à l'adoption du rapport de la commission de conférence.

M. Blanchard, de la Louisiane, parla aussi contre le rapport. Il se déclara plutôt en faveur d'encourager l'immigration pour coloniser les immenses territoires inhabités de ce pays. Il n'y a pas à nit prétendu, plus de 5 p. c. du domaine public qui soit aujourd'hui en culture.

Le sénateur Lodge, du Massachusetts, termina les débats par un discours vigoureux pour défendre le rapport en question Il ne croit pas que les autres pays useront de représailles. Il y a, a-t-il dit, un grand nombre de sans-travail aux Etats-Unis; quand ils auront tous de l'ouvrage, alors le Congrès pourra s'occuper de rouvrir de nouveau toutes grandes les portes du pays à l'immigration sans restriction.

Le vote en faveur du rapport a été de 34 contre 31, soit 26 républicains, 4 démocrates y compris Hill, 2 argentistes et 2 populistes contre 4 républicains, 25 démocrates, 1 argentiste et 1 populiste.

Morte de Misere

Mde Mary Martin qui avait été trouvée dans la misère la plus noire dans un pauvre réduit de la rue Little et conduite à la Fruge maternelle, la semaine dernière, est décédée mardi soir. Cette femme, son mari et leurs enfants vivaient dans une maison dont les fenêtres étaient brisées Ils n'avaient ni combustible, ni comestible, ni couvertures de lit et ils étaient à peine vêtus.

Transportés à la ferme municipale dans un état des plus pitoyables, la femme donna naissance à un enfant mort-né dimanche matin et à cause de la misère qu'elle avait endurée, elle n'a pu en revenir.

Son mari a trouvé un emploi dans la nouvelle fabrique du Tremont & Suffolk.

EST-CE VRAI?

Des Plaintes Contre Certains Contre-Maîtres de nos Fabriques

Il est vrai que certains contremaîtres taxent leurs employés pour leur garantir de l'ouvrage? Toujours est-il que des plaints ont été portées, paraît-il, contre certains "tooses". Les pauvres employés, plutôt que de perdre leur situation, auraient préféré donner une partie de leur salaire.

Ces jours-ci, MM les avocats Allen et Jacques ont reçu la visite de quelques Canadiens et Grecs qui sont venus leur raconter certains cas contre leurs contremaîtres. L'un s'est plaint qu'il avait dû donner $25 pour obtenir le l'ouvrage. avec l'entente qu'il recevrait entre $1 25 et $1 75 par jour. Il reçut les gages promis pendant un certain temps, mais il était tout de suite donner $5 ou $10 de temps à autre s'il ne voulait pas être renvoyé.

Il paraîtrait aussi, d'après ce qui a été raconté aux deux avocats mentionnés ci-dessus, que parfois les jeunes filles sont envoyées au bureau de leur "boss" pour faire des travaux du ménage et seraient tout-de-même payées par la compagnie. Aussi des hommes seraient gardés à ne rien faire et ils retireraient des gages comme ceux qui travaillent, mais ceux-là auraient à payer un tribut souvent élevé pour obtenir une semblable faveur.

Inutile d'ajouter que tous les contremaîtres ne doivent pas être de ce calibre-là et ce n'est pas agréable pour ceux qui certains de leurs confrères ne rendent pas assez et quelques, et les plus ces qui ont de la malaise sont fou eux.

Nos corporations industrielles ont tout intérêt à ce que ce déplorable état de choses cesse, si réellement il existé, et les directeurs devraient ouvrir une enquête, afin que la lumière se fasse sur cette affaire.

Toujours est-il que les avocats Allen et Jacques entendent mener les choses rondement et ils prétendent être en état de réussir à faire opérer des réformes, si elles sont en réalité, nécessaires.

Comité des Parcs Publics

Le nouveau comité des parcs publics s'est assemblé hier soir. Tous les présidence de l'échine Cregowe, et le conseiller Scott a été élu secrétaire. John Tilton a été élu surintendant des parcs publics par 3 votes sur 5 au 4ème tour du scrutin.

Chez CHALIFOUX,
Rues - Central - et - Middle.
LA
VENTE A RABAIS EN PLEIN HIVER
Se Joue de la Concurrence

Des assortiments entamés de Vêtements et d'Articles de toilette pour Hommes et Garçons, de Chaussures de Dames, Demoiselles et Enfants, sont vendus à des bas prix ridicules. La Vente est commencée il y a quelques semaines et a obtenu un grand succès.

POUVEZ VOUS acheter ailleurs pour 75c des bottines de dames, en kid et boutonnées, vernies, pas tous les points, valant $2.00, $3, $4 ?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs à 69c des soulierson satin de couleur, pour dames, valant $2, $2.50 et $3 ?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs pour 38c des sandales en kid pour dames, valant 75c ?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs pour 50c des souliers d'opera en kid, pour dames, valant $1.75 et $2 ?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs pour $2.50 des bottines de dames, en Box Calf, valant $3 ?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs pour $1.49 des bottines boutonnées en kid, pour dames, valant $2 ?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs des claques de dames pour 19c ?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs des claques de demoiselles, à 18c ?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs des claques d'enfants pour 15c ?

POUVEZ VOUS acheter ailleurs des bottines boutonnées d'enfants pour 25 cts ?

☞ Qualité pour qualité vous ne pouvez trouver les mêmes marchandises dans aucun autre magasin à moins de payer plus cher

C'est Etonnant les Valeurs que nous Offrons
Dans les Chaussures de 1ere Classe, lots Entames, &c, &c.

Pour Hommes.
Bal et Congress, a semelle en liege, de $5, cousues à la main, à présent $2 47.
Bal. et Congress en Cordovan, de $5, doubles en veau, double semelle, pour $1.97.
Chaussures en Veau, doubles semelles, complete bordure écossaise, doublées en veau, de $5, à présent $2.97
Arctics en meilleur Jersey, 3 largeurs, toutes pointures, de $2, à présent $1.49.
Pardessus en meilleur Jersey, coupe basse, de $1 50, à présent 98 cts.
Chaussures en Veau "Box", pour Garçons, double semelle, de $3, à présent $1 49.

Pour Femmes,
Bottines lacées et boutonnées, en Veau Box, semelle en liège, de $3 50, pour $4.39
Chaussures de $3, $3 50 et $4, assortiments entamés, maintenant ma quées $1.97.
Pardessus à trois boucles, de $3 25, à présent $1.75.
Pard sus a dix boutons, extra hauts, de $2, à présent $1.50.
POUR ENFANTS. Bottines boutonnées, bout "solar," de $1 50, double semelle, à présent 89 cts
Bottines lacées et boutonnées, en fin Cheveau, de $1.25, à présent 89 cts.

☞ Prix Speciaux sur toutes nos Chaussures doublees chaudement et tous nos Pardessus. Cela vous paiera de voir ces occasions avant d'acheter.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack.
C. A. MITCHELL & CO.,
☞ CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.
JOSEPH DAIGLE, Assistant.

Hymenee

Lundi le 15 février au presbytère des RR PP Oblats M Joseph Lajois a conduit à l'autel Mlle Pauline Lagassé.

Le R P Marion a donné la bénédiction nuptiale.

M Joseph Perron, beau-frère de la nouvelle épousée et M. Xavier Pelletier, ont été les témoins.

Après la cérémonie, les nouveaux époux se sont rendus au domicile de M Joseph Perron, rue Tremont, où a eu lieu une réception et la présentation d'un superbe bouquet par Dlle Marie-Louise Lagassé. Puis on se rendit chez M Bourgeault, à Centralville, où on s'amusa à danser et à faire du chant.

Voici la liste des cadeaux reçus par le nouveau couple: Un joli porte-mouchoir en velours et une demi-douzaine de mouchoirs de toilette, par Mde J Larochelle; Un joli chemin et un chapelet monté en argent, par M. P. Lagassé; un beurrier en argent et une paire de pendants d'oreilles, Dlle Marie Louise Lagassé; un porte-cornichon en argent, par M. et Mde Perron; une théière en argent, par Mde Lajoie; un plateau en argent, par M. le phs Lajoie; six anneaux et six serviettes, par Cirodia Rossignol; une paire de souliers en satin, par Delle Rossignol, et six couteaux en argent, par Mlle Odélie Rossignol; un service à vin et une tasse et soucoupe dorées, par M. et Mde Peltier; une lampe de salon, par Delle Marie Louise Lagassé; un beurrier en argent, par Eugénie Lagassé; cuiller en argent, par M et Mde Willie Giroux; un pot à cornichons en argent, par M Ouellette.

Nos meilleurs souhaits aux nouveaux époux.

(Communiqué.)

Le Bal des "Miserables."

Hier soir a eu lieu le concert annuel suivi d'un bal du club "Les Misérables" à la salle "Ass club." Ce fut l'une des plus belles soirées de cette année. Les décorations par Chs Hughard étaient très chi borées. Les hommes étaient tous en habit de soirée et les dames ainsi que les demoiselles portaient de magnifiques toilettes. Personne n'avait l'air misérable, au contraire.

Nous avons remarqué parmi cette réunion quelques-uns de nos Canadiens les plus populaires, MM. Adélard Guimond, A. M. Briand, O'Heir, Ed Chalifoux et Ed S Houle, ainsi que le Dr L A Hurlubise qui faisait partie du comité de réception.

Il y a eu d'abord un concert par l'orchestre "American" suivi par de la danse. Pendant l'intermède un compteur réveillon fut servi par la D L. Page & Co.

Le maître des cérémonies était M. Ed R. Donovan et le directeur des danses, M. Charles T. Donohoe.

LOGEMENT A LOUER—Logement nouveau de première classe de 5 chambres S'adresser 821 rue Merrimack. 1s16

ON DEMANDE—Une grande chambre chauffée. S'adresser au bureau de l'ETOILE. On est prié de répondre immédiatement. 2f

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview avenue. jno

La Consumers' Brewing Co.
FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES
Meilleurs - Lagers
DANS LE PAYS;
A USSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. ☞ Essayez une caisse.
☞ En vente par tous les marchands locaux

AMEDEE ARCHAMBAULT.
Entrepreneur de
Pompes Funebres
et Embaumeur.
Ayant en main un assortiment complet de cercueils de toutes grandeurs, habillés de noir et blanc, cercueils de toutes grandeurs, habillés de noir et blanc, cercueils de toutes grandeurs, habillés de noir et blanc,

L'ETOILE
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LAPINE & CIE.
ABONNEMENTS
1 AN, $3.00
6 MOIS, 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
97 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur.
LOWELL, 19 FEVRIER 1897.

L'ESPRIT DE PARTI EN CANADA

A l'avénement au pouvoir de M. Laurier on avait raison d'espérer que la nationalité canadienne-française serait unanime à acclamer ce compatriote qui était le premier de sa race, depuis la Confédération, à devenir le premier ministre du Dominion, quoique pays soit aux deux tiers anglais. C'était un grand honneur pour notre élément qu'on a assez méprisé, assez bafoué; c'était en quelque sorte une revanche, pour ce petit peuple français des bords du pittoresque Saint-Laurent, après de si nombreuses années de domination étrangère.

Avec un premier ministre canadien français, personne n'a plus le droit de nous jeter à la face cette épithète de race inférieure, ce mensonge qui a force d'être répété par l'anglo-saxon jaloux et dominateur était en train de créer une légende. La bête carrée de M. Laurier est le démenti le plus direct essuyé par nos détracteurs.

Et, cependant,—cela nous chagrine d'avoir à l'avouer, nous voyons des Canadiens-français, indignes de ce nom, chercher à diminuer par tous les moyens le grand talent de M. Laurier, l'abaisser de faire passer cet homme si distingué et qui jette sur les siens un lustre brillant pour une nullité, un songe-creux, un homme d'Etat marqué.

Un individu qui signe A. B — nous n'avons pas de respect pour de tels gens—écrit depuis quelque temps dans les journaux canadiens-français des articles de démontrer que le premier ministre du Canada jouit d'une réputation surfaite d'un prestige auquel ses talents ne lui donnent pas droit. Le pauvre homme qui a pondu de semblables platitudes ressemble à un pygmée qui voudrait démolir un géant.

Nous citons:

"Il n'est guère d'opération, écrit A. B., plus difficile que de diriger une cause de l'espèce. Nous voyons tous les jours de ces vagues, dont pas, Bacon répétés tels aux yeux de leurs contemporains, essayant tous les artifices pour conserver une réputation que rien ne justifie.

"Examinons si le premier ministre du Canada ne se trouve pas, à la parodie évangélique.

"Le chef libéral, ayant étudié les bons auteurs de langue anglaise, en est arrivé à parler cette langue, non pas avec l'éloquence de Fox et des Sheridan, mais d'une manière remarquable pour un homme de notre province. Il s'est mis à pérorer dans les centres anglais, dans les assemblées anglaises, et plusieurs de ses compatriotes étonnés d'entendre des paroles qu'ils ne comprenaient pas, l'ont jugé plus que tous les hommes. M Laurier lui-même a dû en étonner plus que tout autre. Un matin, à son grand réveil, il s'est trouvé chargé d'un lourd fardeau: l'obligation de parler grand.

"Il a fait un examen de conscience, il a passé en revue toutes ses capacités; hélas! partout rien ou presque rien. Avait-il ces connaissances sérieuses de l'histoire qui permettent de juger de l'avenir par le passé? Non, répondait sa conscience? Avait-il pratiqué ces profonds philosophes, qui ont pose pour toujours les bases des sciences et du raisonnement? Même réponse. Avait-il au moins pénétré profondément sur une des principes éternels de la seule vraie religion, principes capables seuls de remplacer toutes les autres connaissances? Encore moins, disait la conscience."

Et voilà.

Un A. B., quelconque vous a vite jugé un homme d'Etat comme M. Laurier. Par contre, un Macdonald qui sous l'haleine a bien tout et sous oublient, un Thompson, un Bowell, en tout lieu de grande hommes, ... puisqu'ils sont anglais.

Ah! misérable esprit de parti, c'est toi qui es la cause que nos plus belles intelligences sont ainsi abâtardées, méconnues, enviées. C'est toi qui confonds la plume ébontée de tous nos A. B., qui ne peuvent critiquer les actes d'un homme public de leur origine sans lui nier jusqu'à son talent! C'est toi qui fais la politique canadienne parfois si mesquine, si petite!.

Un Revirement

Est-ce une comédie? se demande le "Courrier des Etats-Unis". Est-ce une tragédie? On nous annonce aujourd'hui de Berlin, sous une forme quasi-officielle, que les grandes puissances sont sérieuses contre le gouvernement grec: on menace le roi Georges de bloquer et même le bombarder le port de Pirée, s'il ne rappelle pas immédiatement ses navires et ses troupes actuellement dans l'île de Crète. De qui se moque-t-on ici? Il aurait été infiniment plus simple, infiniment plus politique, infiniment plus digne de l'Europe, d'empêcher la concentration des navires grecs dans les eaux crétoises et le débarquement des troupes du colonel Vassos près de la Canée, si on désapprouvait réellement la politique agressive de la Grèce. Mais au lieu de faire notifier immédiatement au gouvernement grec les intentions des puissances, ou l'a laissé se compromettre dans une périlleuse aventure, et maintenant que l'honneur du jeune royaume est engagé, on se prépare à lui infliger un éclatant lâsavem, en employant toutes les forces de l'Europe contre la petite et vaillante Grèce! C'est monstrueusement stupide, et nous ne pouvons croire encore que les puissances européennes se convertiront aussi du plus odieux ridicule. Qu'est-ce donc, se demande-t-on avec stupeur, que cette prétendue entente, que ce soi-disant concert, qui n'agit que le lendemain du jour où il aurait dû manifester sa volonté? Les caractères d'Ollanbach ne faisaient pas autrement

L'opinion européenne, pour ne pas dire l'opinion universelle, se soulèvera sûrement contre ceux qui ont inspiré, imposé ou accepté cette politique de fantoches. Les sympathies du monde entier sont acquises à la Grèce, à cet énergique et courageux petit pays, qui avait trouvé, lui, la vraie, l'unique solution de la question crétoise: s'affranchir définitivement la population chrétienne du joug mulsumman. On avait applaudi au départ des marines et des soldats grecs allant donner à la Crète la paix et la sécurité qu'elle demande en vain depuis un demi-siècle, aux yeux de la diplomatie. On pouvait supposer qu'une fraction au moins des cabinets européens soutiendrait le roi Georges, d'autant plus que celui-ci n'avait fait que céder à la pression du sentiment public en Grèce. Mais non, la note le Berlin laisse entendre que toutes les puissances sont d'accord pour terroriser le gouvernement hellène, et les Grecs ont sequestré, piraterie, à une proposition émanant de l'Amirauté.

C'est donc la mouche du coche européen, l'empereur Guillaume II qui a en cette idée abominable d'écraser la petite Grèce du poids de toute l'Europe. Ce projet est digne de ce Prussien mâtiné d'Anglais, qui, comme son ancêtre Frédéric II, ne croit qu'à la force. Mais comment admettre que la France et la Russie acquiescent à cette humiliation qu'on veut infliger au vaillant peuple grec et à son souverain, l'oncle maternel du tsar? Il y a là une improbabilité évidente.

En attendant que ce mystère s'éclaircisse, le télégraphe signale un autre fait grave. La Turquie armé une escadre; elle a retiré de ses arsenaux quelques vieux cuirassés à moitié hors de service (la marine turque ne possède que deux navires modernes) et elle se prépare à les envoyer dans l'Archipel. Le gouvernement du sultan, qui semblait accepter comme inévitable la perte de la Crète, modifie tout à coup son attitude. Ce serait à croire qu'il a reçu un mot d'ordre de Berlin; mais s'il en est ainsi, quel rôle de dupe jouent donc, dans cette affaire, les puissances qui ne sont pas la Grèce?

Les médecins prétendent que 90 personnes sur 100 ont des vers. TURPINA les guérira.

BON MARCHE

Lowell, Mass, 19 Février, 1897.

Afin d'accomplir ma mission, à savoir: Terminer la vente du stock de Manteaux et Fourrures de F. G. Mitchell & Co., je trouve que je dois faire encore de plus grandes réductions dans les Prix, ce que je vais faire. Tout Manteau sera remarqué à midi, aujourd'hui, en LETTRES ROUGES et mis en vente à 12 hrs 30 P. M.

Votre tout dévoué, avec des occasions,

Geo. F. STILES, Messager.

Nous vendrons 395 Gilets de Dames, 287 Collerettes de Dames et 298 Gilets de Demoiselles et d'Enfants pendant les prochains 7 jours. Ci-dessous se trouvent les prix qui feront vendre nos marchandises bien vite.

GILETS pour DAMES, 395 EN TOUT.

Gilets de $6.00 à $12.00,	pour	$2.97
Gilets de $13.75 à $18.50,	pour	$4.95
Gilets de $19.00 à $25,	pour	$5.84
Gilets de $25.00 à $27,	pour	$7.47

GILETS DE DEMOISELLES et d'ENFANTS, 298 EN TOUT.

Gilets de Demoiselles et d'Enfants, valant $3.00,	pour	98 cts
Gilets de Demoiselles et d'Enfants, valant $4.00,	pour	$1.47
Gilets de Demoiselles et d'Enfants, valant $6.00,	pour	$2.47

COLLERETTES en FOURRURE pour Dames, 87 EN TOUT.

Collerettes en Fourrure, de $6.00,	pour	$2.47
Collerettes en Fourrure, de $9 00,	pour	$3.79
Collerettes en Fourrure, de $12 50,	pour	$4.95

COLLERETTES EN DRAP POUR DAMES, 200 EN TOUT.

Collerettes de $3 00,	pour	98 cts
Collerettes en Bouclé et Astrakan, valant $15 à $18,	pour	$6.98

COLLERETTES EN PELUCHE POUR DAMES.

Collerettes en Peluche, garnies en fourrure, de $6, samedi seulement à		$2.97
Collerettes brodées en braid et en jais, de $8, pour seulement		3.97

Les deux items ci-dessus seront en vente samedi seulement. Il n'y en a que 27 en tout.
Stock de (400) quatre cents Châles pour être vendus sans égard au coût. La vente est commencée vendredi à 9 hrs du matin.

LISEZ

Châles de $3 00,	pour	$1.24
Châles de $6 00,	pour	$3.47

Il n'y a que 24 châles dans le lot à $3 50 et ce sont des occasions, en vérité.
Châles de $8, $9 et $10, en Tweed, Middlesex, Reversible, &c., tous des lots réunis, pour $4.97

Mackintoshes de Dames, 360 en tout.

Mackintoshes, valant $3 00,	pour	$1.50
Mackintoshes, valant $4.50,	pour	$2.97
Mackintoshes, valant $10,	pour	$4.97

Réparez

Vous-mêmes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

Un Entre Mille!

Lowell, 11 Février 1897.

Depuis quinze longues années, je souffrais d'une maladie qui tous les jours, me torturait beaucoup. En vain, j'avais consulté la science: la réponse avait été sans espoir.

Un jour, cependant, je lus dans le journal "L'Etoile," l'annonce d'un spécialiste d'Québec, le Dr Breton, rue Central. J'allais le voir, sans grande confiance. Je l'avoue, car tant d'autres réputés capables ne m'avaient même pas apporté le moindre soulagement.

Deux mois se sont écoulés depuis que je suis sous les soins de ce spécialiste de renom et aujourd'hui je suis heureux de pouvoir dire que je suis guéri de cette maladie que tant d'autres prétendaient incurables.

Je donne ce témoignage sans été sollicité, tout simplement par reconnaissance et dans l'intérêt des malades qui, comme moi auparavant, auraient perdu tout espoir.

LOUIS DUQUETTE,
17 Decatur Ave.

Le Dr Breton, 44 rue Central, sera à sa Pharmacie, coin des rues Aiken et Cheever, tous les avant-midis et les mercredis soirs. Consultations gratuites. Vous n'avez qu'à payer les remèdes

G. E. MONGEAU,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
C'est la place où vous trouvez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de
Chaussures et de Claques
EN CETTE VILLE.
Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables
☞ Un essai convaincra les acheteurs les plus ferrés que ce que nous disons est vrai.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 rue Hall, Petit Canada
Superbe "Hack" pour Bapêmes-Mariages et Funérailles.
Express pour Déménagement de toutes sortes. Charroyage, &c.
☞ Le tout à des prix très modérés
Bois et charbon délivrés à court délai. Fait le commerce de vin sables de seconde main, aussi agent pour la vente des billets de chemin de fer pour Canada, et il tient des boîtes, des sacks) de machines à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets
Résidence privée: 179 rue Perkins, lot Howard.

C. B. COBURN & CO.
Toute sorte de choses utiles dans une maison.
Sel Soda, Sel d'Epsom, Etalat, Ammoniaque, Graine de Lin, Bleu de Bancdaria, Couperose, Pierre à Miner, Soufre en pierre, Papier à Toilette, Soufre en poudre, Minerin, Alun, Verre, Camphre, Pioche, Borax, Mastic, Cire d'Abeille, Chaudelles, Crain français, Papier, G-tatine, Sacs de Papier, Colles, Balais, Epouvettes, Balais à laver, (Mop), Pioche, Cordage.
63 et 67 Rue Market.
JOS. CHOUINARD,
Commis Canadien.

Vitamalt
contains a greater amount of nutritious matter than any other
LIQUID MALT EXTRACT
in the market.
Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
Rochester, N. Y.
New England Branch,
95-303 A STREET, - BOSTON.
Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

Mine a Poele "RUTLAND,"
25c le Paquet,
— COLLE DE POISSON —
— Pour Calfeter les Portes. —
W. T. S. BARTLETT,
653 rue Merrimack,
(Près de la rue Cabot.)
☞ ERNEST CHARLAND,
Employé Canadien

F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and Cleansing House
477 rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes, nettoyés et réparés, à prix raisonnable. Tout ouvrage de 1re classe.
LISEZ L'ETOILE

Que la Salive et la Fumee du Tabac n'abrègent pas votre Vie.
Si vous désirez abandonner l'usage du tabac pour toujours et posséder une santé vigoureuse, ne prenez pas de Ta-Bac qui affaiblit les forts. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 400,000 ont été guéris. N'achetez pas de Ta Bac de votre droguiste. Echantillon et livret envoyés gratis. Adressez: Sterling Remedy Co., Chicago, ou New York.

A Vendre
Un jolie magasin établie depuis 1890, faisant le commerce de l'habits faits et linge de dessous, le seul magasin de ce genre parmi les canadiens dont la population est de 10,000 à 11,000. Bon local, bonne clientelle. Raison de vente: Maladie.
Pour plus amples détails, Adressez à L. Bloun, 374 Lisbon St, Lewiston, Me.

Avez-vous déjà fait affaires avec N. et I Traversy, 368 rue Middlesex? Sinon essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, oniques, etc.

Remerciements
M. J. T Fontaine, artiste photographe, sous prie de remercier bien cordialement en son nom la clientèle canadienne pour le grand encouragement qui lui a été accordé pendant les fêtes. En reconnaissance de ce libéral patronage, il continuera à offrir au public canadien un troisième portrait pour le même prix que la douzaine (aussi qu'un superbe portrait au crayon) ou en couleurs. Qu'on achète le cadre chez lui etil garantit qu'il ne vous les vendra pas plus cher qu'ailleurs. C'est un avantage que vous ne trouverez pas ailleurs.

$25.00 en consultations de lunettes ne valent pas, pour les malades des femmes, une bouteille des Pilules Rouges du Dr Colerie coûtant seulement 50 cts.

Essayez une boîte de Cascarets de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Montres Nettoyees, Ressort Principal, --- $1.
☞ Tout ouvrage garanti
GEO. H. GAGE,
465 rue Merrimack,
(Près de l'Hôtel de Ville.)

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex
(Près de la rue Garnet.)
Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense
M. Murphy tient une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toddys, Cocktails à l'usage des familles.
☞ Une visite est certainement dans l'intérêt de votre service, ce mets-vous pas plus bas de la ville

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 19 et 19, Central Block
52 Rue Central

Pour le Mois de Février,
J. T. GRANT vendra cette semaine pour du comptant seulement les plus gros ses occa lors en Montres plaqués en Or et en Argent jamais offertes en cette ville, — 64 rue Merrimack.
Réparages de Montres de 1ère Classe

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.

"Good Luck Dining Room,"
366 RUE MOODY.
Repas servis à toute heure de la journée.
F. L. Richard Prop

PONT DE LA RUE MOODY
Lots à Batir sur la Propriété EMERY.
Seulement 2000 pieds de l'Hôtel de Ville, passe le nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe sur le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égoûts, le gaz, l'eau d'aqueduc, maison d'école, station des pompes, &c. Plus de 50 maisons vient été construites depuis mai 1896. Voici une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acomptes, la balance à moins de 5 par semaine.
Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, &c. Je suis sur le terrain chaque après-midi.
A. J. RYAN, Agent.
39 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

W. F. Trumbell
A vendu plus de PIANOS aux canadiens de Lowell que tout autre marchand Cela est dû au fait que ses prix sont plus pas pour un piano de même qualité.
☞ Venez voir mon stock et vous achte
101 rue Westford,
Lowell

Valentins,
— Le meilleur et le plus large assortiment à Lowell.
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHAND
D'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bière, Lager, Cigares, &c. &c
23.27 Lakeview Ave.

FEUILLETON DE L'ETOILE
No. 30

— DE —

Chute en Chute

PAR
Mme ABRIELLE D'ARVOR.

IX
LE MEURTRE.

—Ne me poussez pas à bout, car, sur mon âme, en l'état où je suis, je ne me connais plus.

Le vieillard embrassa du regard l'étendue du chemin; à cent pas, il aperçu une forme noire, c'était celle d'un homme, il éprouva un visible soulagement.

—Je ne te crains pas, Alexis, fit-il, et tu ne passeras pas.

La forme noire devenait plus distincte, Pierre, car c'était lui, rentrait à sa chaumière la conscience calme et le cœur satisfait Il pensait à Marthe, sa fiancée bien—aimée, qui bientôt allait devenir sa femme.

La nature emprunte beaucoup de ses effets aux dispositions intérieures de celui qui la contemple.

Alexis voyait dans ce qui l'entourait les sombres abîmes où les eaux bouillonnantes roulent sans repos sur les roches noires et désolées les cimes aiguës des montagnes arides, la morne verdure des forêts immenses; la solitude de la nuit se peuplait de sinistres images, sa fortune perdue, sa vie brisée, Marthe qu'il aimait follement et qui le repoussait, Pierre, l'heureux rival qui lui enlevait le bonheur de son oncle qui le chassait, la honte et la misère qui l'attendaient le lendemain.

Pierre, au contraire, se pénétrait du recueillement de la nature, à chaque détail de ce paysage auquel se rattachait quelque événement de sa vie. Les cascades étincelantes sous les rayons de la lune, les fleurs fermant sous les baisers de la brise leurs corolles embaumées, tout le charmait et lui parlait de calme, de paix et de bonheur.

Il fut arraché à sa rêverie par un bruit de voix que l'écho apportait jusqu'à lui; à un angle du chemin il vit deux hommes qu'il ne reconnut pas d'abord, mais il constata qu'une vive altercation avait lieu entre eux.

Pierre se mit à courir, une lutte s'engageait, il venait de reconnaître Alexis et son oncle. Celui ci repoussait son neveu qui, de son côté, essayait de l'écarter; tout-à-coup un cri terrible se fit entendre et un corps roula dans le vide.

Pierre, haletant d'émotion, comprit qu'il arrivait trop tard pour empêcher l'issue de ce drame terrible.

Alexis s'était arrêté stupéfait sur les bords du ravin, où le cadavre de son oncle gisait déchiré, le crâne fracassé. Une vive terreur s'empara de son esprit; il était devenu meurtrier, il se faisait horreur à lui-même.

Où aller? Que devenir?

—Malheureux! répéta-t-il d'une voix brisée. Je ne voulais pas le tuer la colère m'égarait, je cherchais à l'écarter de mon chemin, non à le jeter dans ce gouffre. Ah! le sang coule me mains, je suis un assassin, un maudit, rien ne peut prouver mon innocence.

—Qui vient là? J'avais un témoin, c'est Pierre! Il me dénoncera, tout est contre moi, je suis perdu. Il sera bien vengé!

Alexis, en proie à une hallucination qui lui enlevait la raison, s'enfuit comme un insensé à travers la montagne assimant ainsi toutes les apparences du crime

En même temps que Pierre atteignait l'endroit où venait de s'accomplir le meurtre, un autre homme accourait aussi de son côté, c'était le garde champêtre.

—Qu'est il arrivé, dit-il, j'ai entendu des cris et j'ai vu un homme s'enfuyant à la hâte.

—Voyez, répliqua Pierre en désignant le cadavre de Jérôme.

—Il n'y a rien à faire pour ulprit le garde-champêtre le malheureux est mort, mas la justice doit commencer son œuvre. Avez-vous reconnu le meurtrier?

—L'obscurité ne permettait point de distinguer son visage, répondit Pierre qui ne voulait pas dénoncer son rival.

—On le saura bientôt, dit le garde, moi je soupçonne qui est le coupable. Venez, Pierre, nous allons faire notre déposition à la gendarmerie.

—Chargez-vous de cela, je vais appeler deux hommes pour m'aider à retirer la victime, peut être cet infortuné n'est pas mort.

—J'en doute, fit le garde, cependant l'humanité commande d'agir ainsi, allez donc demander du secours, nous nous retrouverons.

Alexis fuyait toujours; la gendarmerie prévenue allait se mettre à sa poursuite, il pensa à pas ser en Espagne, mais il n'osait s'aventurer la nuit dans ses sombres défiles.

Le jeune homme se trouvait près de la demeure de son oncle, il y entra; les domestiques dormaient profondément, il gagna sa chambre, allumé une lampe, car les ténèbres l'effrayaient, se frayer et se laissa tomber sur une chaise.

—J'ai une heure devant moi, dit-il.

Tous les incidents de ce drame fatal hantaient son esprit.

A Continuer

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

—Notre confrère, M. A W Greaker, en passant vers midi sur la rue St Paul, a failli se faire tuer: deux ou trois morceaux de neige et de glace lui sont tombés sur la tête, du haut des toits du magasin Létang et Cie, et n'eût été l'épaisseur de son casque en fourrure, il aurait probablement reçu des blessures mortelles.

Heureusement, il est quitte pour quelques contusions.

—Dans sa dernière édition, le journal "Les Nouvelles," de Montréal, fait les remarques très sensées que voici:

"Le montant de la souscription de tout le Canada pour les affamés des Indes dépasse $50.000.

"Il serait grandement temps de faire quelque chose, maintenant, en faveur des milliers de Canadiens qui manquent du nécessaire".

—La veuve et le fils aîné d'un des pompiers morts au feu, rue St Pierre, il y a trois mois, sont venus à nos bureaux.

Cette pauvre femme nous a dit qu'en dehors de la recette de l'Académie de Musique, aucune somme n'avait encore été remise aux veuves et aux orphelins des victimes.

Qu'elle était sans ressources, elle et ses enfants; que l'un d'eux était à la maison et que la faim y serait si elle n'avait obtenu quelque crédit de ses fournisseurs.

C'est honteux, indigne de Montréal, indigne de gens qui se sont mis à la tête de cette affaire, alors que nous ne les en prîsit, et qui passent leur temps à convoquer des réunions qui n'aboutissent à rien.

Ah! les fonds des Hindous marchent autrement Ou envoie les fonds sans s'occuper autrement de leur disposition; ça fait du bruit; ça fait de la réclame!

Avec le fonds des pompiers, pas de snobisme possible; ceux qui ont faim ne sont que des veuves et les enfants de Canadiens.

—Les libéraux de Richelieu ne pouvant s'entendre sur le choix de leur candidat pour les prochaines élections provinciales, ont fait venir l'hon. M Marchal, à Sorel, vendredi dernier, pour essayer à s'apaiser les difficultés, mais on nous dit que rien n'a pu être réglé définitivement.

OTTAWA

—Un cultivateur nommé Joseph Honier, qui demeurait près du canton d'East Templeton, à quelques milles d'Ottawa, s'est querellé avec sa femme, hier soir, et, tout à coup, celle-ci l'a frappé à coups de hache et l'a tué On n'a pu encore obtenir de détails sur cette sanglante affaire.

TROIS-RIVIERES

—M. Maxime Gauthier est parti dimanche pour Montréal où il va occuper une position dans le bureau chef de la Banque d'Hochelaga au service de laquelle il est attaché.

—La brigade du feu a été appelée à la M. Desmarais, rue des Champs, vers les 8 heures Un incendie s'y était déclaré et les dommages sont non moins sérieux en une heure environ

Dommages assez considérables couverts par les assurances.

—Nous apprenons avec regret la mort de M. Zéphirin Lacerte, marchand de Ste Sophie de Lévrard. M Lacerte est décédé subitement d'une attaque d'apoplexie, dans sa voiture, en allant à Gentilly; il était âgé de 55 ans.

—A son tour, Mgr Laflèche, évêque des Trois-Rivières, vient d'envoyer aux prêtres de son diocèse une circulaire condamnant le règlement scolaire.

—Le règlement relatif au don à MM. Thibodeau, Beaubien et Binette de la manufacture dite de Sinardon a été adopté par le Conseil; il sera soumis à la ratification du peuple au commencement de la semaine prochaine.

STE GENEVIEVE

—M. le notaire Godefroy Boileau, de Ste Geneviève, a été assermenté par l'hon juge Jetté, régistrateur conjoint des comtés d'Hochelaga et Jacques-Cartier. M. Boileau va entrer incessamment en fonctions.

Pension Canadienne.
Ceux qui désirent une bonne pension canadienne peuvent s'adresser à Mde Morin, No 304 rue Moody. On pourra aussi avoir une bonne chambre bien garnie ou les repas seulement 123f

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales Voulez-vous communiquer de la force et de la vigueur à tout votre système? faites usage des Tabl tes Orientales. Sentez-vous vos forces épuisées et minées par le travail et la maladie? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins les prescrivent avec le plus grands succès. Essayez en une bouteille et soyez convaincu de leur efficacité. En vente chez tous les pharmaciens 50c la bouteille.

Nécessité pour la Maison
Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, purgatives et agréables au goût, agissent gentiment sur les rognons, le foie, et les boyaux, renouvellent tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation et la bile. Veuillez acheter et essayer un boîte de C. C. C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les droguistes.

Avis Important.
Il a été porté à ma connaissance que certaines personnes sans scrupule cherchent à persuader les gens qu'ils ont de la plume passée à la vapeur égale à celle que je vends. Je dis avec certitude qu'elles n'en ont pas.
Enfin méfiez-vous des faux imitateurs. Ne vous laissez pas tromper par ces gens. Afin d'être servis correctement, adressez-vous au No 38 Western Ave, Lowell, Mass., chez M. Ed. Lefebvre. jno

Les Tablettes Purgatives du Dr Coderre, pour guérir la constipation out la force du lion.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funèbres
Coin des rues Cabot et Moody
Tiennent leur établissement à l'endroit ci-haut mentionné. Si vous avez besoin de voitures pour mariages, baptêmes, funérailles, etc., venez nous voir, nos prix sont des plus modérés et nous défions la concurrence. Nous sommes visibles à toute heure du jour et de la nuit et vous trouverez toujours M. Wm. Renaud à notre disposition.
☞ Nous vendons les billets pour toutes les parties du Canada. Venez nous voir.
Résidence privée, 602 rue Middlesex.

De Notre Correspondant.
Salem, Mass., 17 février 1897.
La rumeur circule que la Bande de Lafayette organise une soirée dramatique et musicale, devant avoir lieu dans le cours du printemps. Nous applaudissons à cette idée et formons des voeux pour le succès de cette organisation musicale, la seule de ce genre ici.
Les personnes demeurant à Castle Hill verront ce printemps à bâtir une école publique pour leur uti ité et toutes les probabilités sont qu'il y aura aussi un local pour servir de station du feu.
Un individu du nom de Lévêque est tombé lourdement sur le pavé jeudi et s'est infligé des blessures graves à la tête. Il a reçu les soins du Dr A. Mignault, puis a été transporté à l'hôpital.
M. A. Ouellette a vendu son commerce de boulanger la semaine dernière.
Les excursions en voiture d'hiver sont à la mode, quand il y a de la neige. Aussi lundi soir il y eut plusieurs excursions de ce genre organisées par nos compatriotes.
M. Alphonse Rioux a quitté Salem vendredi dernier pour aller demeurer à Montréal où une position dans la brigade du feu l'attend. Nous lui souhaitons succès et prospérité dans sa nouvelle et difficile carrière.
La loi au sujet de la diphtérie n'est pas la même partout, car s'agit-il d'une famille canadienne où cette terrible maladie sévit que le joli placard décore la porte pendant deux mois, quand chez les américains ou les amis on va même jusqu'à afficher le placard à la porte de cuisine et nous dire que la loi est satisfaite. Il n'y a tout doute que la loi s'achète ici comme ailleurs, sinon plus librement.
Les membres de la Ligue du Sacré Cœur ont fait chanter, ce matin, une messe de Requiem pour le repos de l'âme de leur confrère, feu W Bélanger. La messe fut chantée par le Rév M Lévesque, chapelain de la société.
On nous informe que notre zélé et dévoué curé, M. Gadoury, souffre encore de sa gorge et qu'il aura encore à subir des opérations avant complète guérison.
SAM AGASSE.

La Beaute.
N'est pas due à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream;" la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

Si vous êtes bilieux ou constipé mangez une Cascaret de Bonbon Cathartique; guérison garantie, 10 et 25c.

Voyagez toujours par le Pacific que Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul à eux pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe, Chaque vapeur du susdit quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix,
26 RUE CENTRAL.
Chambres 5 et 5 A.—Swan Building

C. H. BOISVERT,
Boulanger et Epicier,
Epicerie, 13 Lakeview Ave.,
Boulangerie, 94 Lilley Ave.

Le Casino
C. Roussin Prop.
613 Rue Merrimack 613
Vins, Liqueurs, Bières, Cigares &c. de premier choix.
Spécialité prix les faciles.
☞ Un essai est sollicité.

Pur vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
MEXIE BRITISH STYLE.
Tout vous est disponible ici. Cigares, Bière, Ale, Porter, Whisky, Brandy, Gin, Rum, Vin Claret, Vin Sherry, Vin Port, Champagne, Vin Mousseux, Vin Rhin, Vin Moselle, Vin Tokay, Vin Malaga, Vin Madère, Vin Sauterne, Vin Chablis, Vin Bourgogne, Vin Ordinaire, Vin Medoc, Vin Cognac, Vin Hollandais, Vin Jamaique, Vin Scotch, Vin Irlandais, Vin Canadien, Vin Ale, Vin Porter, Vin Lager, Vin Bière, Vin Cigares, Vin Tabac, Vin Pipes, Vin Allumettes, Vin Tout ce qui est bon, Vin Tout ce qui est mauvais, Vin Tout ce qui est ordinaire, Vin Tout ce qui est extraordinaire, Vin Tout ce qui est bon marché, Vin Tout ce qui est cher

TELEGRAPHIE

LA LOI LODGE.

EST-CE QUE LE PRESIDENT VA LA SIGNER.

Un Bon Aperçu de la Nouvelle Mesure.

Washington, D. C., 17 fév—La loi sur l'immigration votée par la Chambre des représentants a, comme on l'a annoncé, été votée à la séance du Sénat tenue hier après-midi, par 34 voix contre 31, telle qu'elle a été modifiée par la commission des conférences. Le sénateur Lodge, l'auteur de cette loi, triomphe.

Cette loi va être renvoyée de nouveau à la chambre basse, pour qu'elle approuve à son tour les modifications faites par la commission des conférences, ce qui ne fait aucun doute, puis elle sera mise au président Cleveland pour sa signature.

La loi telle que ratifiée hier refuse l'entrée du pays à toute personne dépassant l'âge de 16 ans ne sachant ni lire ni écrire l'anglais ou une autre langue, excepté les personnes au dessus de 50 ans, parentes d'un homme de 21 ans résidant l'instruction requise et en état de subvenir à leurs besoins matériels. De plus, une femme illettrée pourra accompagner son mari ou fiancé et capable de lire ou d'écrire l'anglais ou toute autre langue.

Telle est la plus importante modification apportée à la 1st Lodge par la commission des conférences.

Cela n'empêche pas que les Canadiens français illettrés ne pourront désormais franchir la frontière, attendu que la loi s'applique à eux comme à tous les autres étrangers.

Pour être admis en ce pays, ainsi que nous l'avons déjà annoncé, il faudra savoir lire et écrire de 20 à 25 mots reproduits de la Constitution des Etats-Unis sur des cartes imprimées à cette fin.

Le président Cleveland signera-t-il cette mesure? Mystère

On a dit et répété à plusieurs reprises que le Président était opposé à toute restriction de l'immigration. Toujours est-il que si M Cleveland apposait son veto sur cette loi, ce serait un coup de mort; car les deux tiers du Sénat ne consentiraient certainement pas à la ratifier en dépit du véto présidentiel.

Fusion des Deux Journaux

Woonsocket, R I, 19 fév—Des négociations commencées il y a quelques semaines en vue d'opérer la fusion des intérêts matériels de "La Tribune" et du "Progrès", journaux quotidiens de cette ville, qui produit le résultat désiré.

Après de nombreuses délibérations on a compris de part et d'autre qu'un seul journal quotidien pourrait servir mieux les intérêts de l'élément franco-américain de cette ville, et des concessions mutuelles ont été faites pour arriver à une entente à l'amiable.

Le "Progrès" a dû sa fondation à des sentiments légitimes et il a vaillamment lutté, mais ses propriétaires n'ont compris qu'il n'y avait pas place pour deux journaux et ils ont prêté une oreille favorable à des propositions marquées au coin de la raison

En conséquence, le "Progrès" cessera de voir le paraître et "La Tribune", qui ne changera ni de nom ni de direction, s'efforcera de satisfaire la clientèle de son confrère qui disparaît.

L'Etat de M. McKinley.

Canton, O., 18 fév—Le major McKinley continue à prendre du mieux. Il a pu faire une promenade en voiture avec Mde McKinley, cette après-midi. Son médecin dit que du repos et de la tranquilité lui sont seuls nécessaires pour son recouvrement complet.

DESIRE ACHETER—Si quelqu'un avait une maison de pension à vendre, il pourrait trouver un acheteur en s'adressant au No 7 Rockdale ave. 3f2f

Votre enfant se frotte t-il son vent le nez? Il a des vers donnez-lui le TURPINA.

Chris Holmes,

Magasin Special de Manteaux et Fourrures,

124 et 126 RUE MERRIMACK

Laissez les Autres se Plaindre. Laissez les Faillis crier leurs Occasions. Nous vous vendrons des

MANTEAUX, GILETS, COLLERETTES ET FOURRURES

A meilleur marché que toute maison à Lowell. Nous devons les convertir en argent. Nous ne gardons jamais de Marchandises.

GILETS ET COATS.
56 peaux Gilets d'hiver, bout collet bonne valeur à 25, différentes sortes dans le lot. Prix de vente, $1.49.
24 élégants Gilets en bouclé et Beaver, faits pour être vendus $6.50. Prix de vente $3.98.
19 Gilets, faits par les tailleurs, toute une variété de sortes, excellentes occasions à $10. Prix de vente $3.97
89 Coats réguliers, de $15 et $17.50 gros assortiment, Prix de vente $4.98
GILETS ET COATS.
72 chics Gilets de première classe, prix de détail régulier $20 et $22. Prix de vente, $7.50.
39 des plus beaux Coats de $25, tous à $8.75.
Gilets en Peluche de $25, à présent $8.98.

COLLERETTES EN DRAP.
Un lot de Collerettes simples et élégamment brodées et garnies en fourrure. valant $6, aussi un lot en drap Kersey ont coutures courroie, etc., eulement $4.98.
1 lot de collerettes en drap bouclé de $20 garnies en Thibet, seulement $4.95.
Collerettes doubles en drap bouclé toutes doublées et garnies en T ibet, valeur actuelle $15, seulement $6.75.
COLLERETTES EN DRAP
Elégantes et longues Collerettes en drap, drap bouclé et Astrakan, vendues au commencemement de la saison pour $7.50, prix de vente $7.50.
COLLERETTES EN PELUCHE
Grandes occasions à $2.91, $4.95 $7.50 et $10.75
MACKINTOSHES DE DAMES.
Mackintoshes en laine, double tissu, neufs pour dames, avec double collerettes détachable coll t en velours, doublure choix et jupes très amples. Imperméables, valant $7.50, seulement $3.98
GRETCHENS D'ENFANTS.
Réduits de $3.50 à $7.50 à $1.49 jusqu'à $3.91
COLLERETTES DOUBLEES EN FOURRURE.
Collerettes doublées en Fourrure de $35 pour $17.
Collerettes doublées en fourrure de $22.50 pour $10.75
COLLERETTE EN FOURRURE
En Mink, de $97.50, pour $75.00
En Martre de 125.00, pour 67.50
" " " de 85.00, pour 45.00
En ical Electrique, de $53 " 25
En Astrakan de $35, pour $19.50
En Astrachan, de $20, pour $10.75
COLLERETTES.
Electric Collerettes de $12.50 pour $6.75
Electric Collerettes de $20 pour $10.75
TEA GOWNS EN CACHEMIRE.
Tea Gowns de 16 pour $3.49
Tea Gowns de $25 pour $4.47
SACKS EN EIREDON
Réduits à 90c, $1.25 et $1.49
GIBELS EMPIRE
Gilets Empire de $17.50 pour $4.98
" " " 25 pour $10.75
" " " 15 pour $4
ROBES DE MATIN EN INDIENNE.
Lot 1—Robes en Indienne, de Dames, devant et dos amples, nouveaux patrons du printemps seront virtuellement donnés, seulement 49c.
JUPES SEPARES.
1 lot de jupes en brilliantine fleurie velours, 98c.
Jupes nouvelles $1.49, 1.91, 2.98, 3.75 et 4.95
Nouvelles et élégantes jupes de $17.50, & pré ent $10.75
Venez a présent à la source des grandes valeurs.
Mon eaux de cette année à moins de 25c dans la plaetre.

MUSULMANS MASSACRES.

ES CHRETIENS CRETOIS AURAIENT FAIT UNE HOCATOMBE

Nouvelle Ffuse de la Troublante Question Cretoise.

La Canée, 18 fév—La rumeur d'un massacre en gros des musulmans à Sitia vient d'atteindre cette ville. L'une des dépêches fixe le nombre des tués à 2000, ce qui comprend la population presque entière de cette localité. On dit que les hommes, les femmes et les enfants ont été tués, sans aucune distinction, par les Chrétiens crétois.

Il est impossible à l'heure présente de confirmer ces nouvelles qui ont créé la plus profonde anxiété.

Le général Bor, qui est le commandant de la gendarmerie à la Canée, a envoyé deux officiers italiens à Sitia pour enquêtrer de la véracité ou de la fausseté de ces rumeurs.

Le fort de Voucoulis, où se trouve une garnison de 500 soldats turcs, a été assiégé pendant plusieurs jours par les chrétiens tous dit que cette garnison a des provisions suffisantes pour une vingtaine de jours et des munitions en quantité.

Des troupes grecques sont, paraît il, parties aujourd'hui pour Voucoulis afin d'aider aux chrétiens crétois à s'emparer de cette place.

LA GRECE TIENT BON.

Athènes, 18 fév—On affirme ici qu'une armée turque va s'embarquer aujourd'hui à Constantinople, à destination de la Crète. Cependant, on ne lui permettra pas de débarquer, car la Grèce est déterminée à s'y opposer énergiquement.

On prétend que les commandants des escadres étrangères, mouillées dans les eaux crétoises, ont opéré une pression sur le colonel Grec Vassos, pour l'empêcher de bombarder la ville de Hania, ce qu'il s'était préparé à faire, avec promesse que les grandes puissances allaient bientôt en arriver à un règlement de l'imbroglio favorable à la Grèce.

La situation sur les frontières qui séparent la Grèce de la Turquie est menaçante, et ce ne serait pas surprenant d'entendre parler d'hostilités en cet endroit avant longtemps.

L'OPINION ANGLAISE.

Londres, 18 fév—Sir William Vernon Hartcourt, le chef du parti libéral anglais, a envoyé un télégramme au Liverpool Reform Club, dans lequel il dit: "J'espère que le gouvernement anglais ne saurira pas des troupes du royaume pour empêcher la libération de la Crète. Une telle attitude de la nation anglaise serait universellement condamnée."

Le comte de Kimberley, le secrétaire des affaires étrangères dans le cabinet de lord Rosebery, a aussi envoyé une dépêche dans le même sens à ce club.

On voit par là que la nation anglaise est plutôt en faveur de la Grèce que de la Turquie.

Necrologie.

Nous venons d'apprendre avec regret la mort de Mde Alexis Marchand, née Louise Boisvert, arrivée à St Maurice le 9 courant. Elle a expiré doucement au milieu de sa famille éplorée. La défunte était atteint l'âge avancé de 84 ans.

Sa longue carrière lui a fait voir l'établissement de tous ses enfants. Ce bon cœur pour les pauvres qu'elle aimait tant à secourir était remarquable, aussi Dieu qu'elle a tant aimé et prié ici bas, l'a couronnée dans le séjour des élus!

Consolez vous, parents chrétiens, elle est allée rejoindre un époux qui l'a devancée dans l'éternité.

Elle laisse pour déplorer sa perte neuf enfants, dont Mde Joseph Paquette, Mde Télesphore Coupil et M. Pierre Marchand, tous de Lowell, et de plus soixante-douze petits-enfants et cinquante un arrière-petits enfants. Nous offrons à la famille éplorée l'expression de nos sincères sympathies dans ces jours d'amertume.

R I P.

(Communiqué.)

Chronique Théatrale.

MUSIC HALL—Les "Imperial Minstrels" ont donné leur première soirée au Music Hall, hier soir, devant une bonne salle. Les chœurs furent particulièrement bien rendus, même beaucoup mieux que par de nombreuses troupes de professionnels.

Au commencement de la semaine prochaine, "Garry Owen" un mélodrame irlandais, sera joué par une troupe de première classe avec le grand acteur Tony Farrell à sa tête. Plein de réalisme, cette pièce donne une peinture du patriotisme irlandais et de la vie dans la Verte Erin, sous la brutale domination irlandaise.

OPERA HOUSE—La troupe Ward & Vokes jouera, "A Run on the Bank," ce soir et demain. C'est une pièce comique, entremêlée de spécialités nouveau genre. Il y aura trente figurants sur la scène Charlie Guyer, le populaire acrobate, fait partie de la troupe. On dit que les décors et les costumes sont des plus brillants.

Remerciements

La famille Larochelle, qui vient de perdre l'un de ses membres chéris dans la personne de Dame Vve Frank Clément, dont les funérailles ont eu lieu hier, remercie bien profondément les amis qui lui ont montré des sympathies pendant ces jours de grande épreuve ainsi que tous ceux qui ont veillé auprès du corps, ont assisté aux obsèques et ont déposé des fleurs sur la tombe.

Voulez-vous, mademoiselle, être rougeaude et forte? Prenez les Pilules Rouges du Dr Coderre.

La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES

Meilleurs - Lagers

— DANS LE PAYS; —

AUSSI elle embouteille de la biere d'exportation pour le commerce des familles. ☞ Essayez une caisse.

☞ En vente par tous les marchands locaux

AMEDEE ARCHAMBAULT,
Entrepreneur de
Pompes Funebres
et Embaumeur.

Ayant en ma possession les plus beaux chariots noirs et blancs, ainsi que les plus jolies boîtes pour les morts de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Il possède un magnifique harnais blanc et un noir qui coule sur caoutchouc (Rubber tires) pour mariage, baptême et funérailles, à des prix défiant toute concurrence. Service de jour et de nuit. Bureau: 104 Moores Cas et Moody. Résidence au même endroit — Tél: 543 3

Le "Washington Day"

Lundi prochain sera fêté légale (Washington Day) et la maison Knapp & Paradis, coin des rues Salem, Adams, Market et Cabot, sera fermée comme tous les autres magasins de liqueurs. Par conséquent, ses clients sont priés de faire leur approvisionnement de vins, bières, lagers, etc., d'ici à samedi soir, à 11 heures. Les propriétaires promettent la plus complète satisfaction quant aux prix et à la qualité des marchandises. C'est la place par excellence pour acheter de bonnes boissons à l'usage des familles 2f

Deces.

Marie, enfant de Louis et de Lanore Corriveau, le 17 courant, à l'âge de 6 mois, au No 1 Davidson.

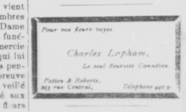
A. Archambault, entrepreneur.

Joseph-Arthur, enfant d'Hormidas et de Graziella Bédard, ce matin, au No 1 rue East-Pine, à l'âge de 1 mois et 19 jours.

Jos Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronne, Croix. L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, nord au Palace Florist, tête Prescott.
Peptalère et Serre à Broadside, prolongement de la 1ère rue. Prenez le Tramway de Lawrence.



ON DEMANDE—Une grande chambre chauffée. S'adresser au bureau de L'ETOILE. On est prié de répondre immédiatement. 2f

New York Claok & Suit Co.,

12 - RUE JOHN - 12

C'est Maintenant le Temps d'Acheter des Manteaux d'Hiver

Les Prix n'ont Jamais ete Aussi **BAS**!

Sous l'Influence des Reductions de Prix, nous sommes certains que les Ventes seront Rapides et Completes.

Examinez ces Occasons et vous ne serez pas desappointe. Vous serez agreablement surpris

Collerettes en Fourrure.
En Lapin français, 30 pcs, valant $12,
Maintenant $3.95
Collerettes en Seal de Russie, 30 pcs, bord es tout autour en Thibet, ancien prix $14.00,
Maintenant $4.75
En Astrakan, peau entière, 30 pcs de long, 120 pcs de ligne parcourue, ancien prix $22.00,
Maintenant $9.75
Collerettes en Peluche, 30 pcs de long, collets et poignets bord s en fourrure ancien prix, $15.00,
Maintenant $6.75
Collerettes en Peluche, 30 pcs long, ancien prix, $22.50,
Maintenant $10.75

Collerettes et Gilets en Drap.
Collerettes en pesant Beaver, 36 pcs de long, noires et bleue marine, ancien prix, $16.00,
Maintenant $12.75
Collerettes en Boucle, doublées et entre doublées, garnies tout autour en fourrure, ancien prix, $6.75,
Maintenant $2.95
Collerettes en Boucle Persian, pesamment doublées et entdoublées, avec devant bordé en agneau du Thibet, ancien prix, $10.00,
Maintenant $4.50
Gilets en Beaver et en Drap Chèvriotte, ancien prix, $5.00,
Maintenant $1.75
Gilets en Drap Kersey noir ancien prix, $8.75
Maintenant $3.95

Gilets de Demoiselles, en joli Mélange brun et gris, ancien prix, $12.50,
Maintenant $4.50

Jupes et Corsages,
79 cts chacune,
Un lot de Jupes en Mohair fleuri noir, doublées et renforcées avec du Velours, valant $2.00, à présent 79c.

$1.19 chacune.
Nouvelle Jupes de Dames, en Croisé brun, noir et bleu, valant $2.50, maintenant $1.19.
Jupes nouvelles, valant $3.50 pour
$2.19
Jupes nouvelles, valant $4.50 pour
$2.95

Jupes en mohair fleuri noir, valant $3 pour
$1.95
Jupes en Mohair fleuri noir, valant $4.00 pour
$2.50
Corsages en Laine pour
89c, 93c et $1.19
Corsages en Soie pour
$2.95 et $3.95

1781

L'ETOILE

Soyons Unis — Soyons Distingués

Le plus grand assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez Johnson's, 326 RUE MERRIMACK, Associate Building, (à côté du Monument Square.)

Dickson Bros — SAVONS "LAUNDRY" Seulement 2 cts la Paiette. C'est une occasion qui ne dure pas longtemps. — Dickson Bros., le gros magasin de Thé, — 51 rue Merrimack

EDITION QUOTIDIENNE.

11e ANNÉE. LOWELL, MASS., SAMEDI, 20 FEVRIER 1897. No 131

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix,
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

MUSIC HALL.

Jeudi, Vendredi et Samedi, 18, 19, 20 Février, avec matinée samedi,
The IMPERIAL MINSTRELS, tous des talents locaux, dans The Grand Imperial First Part, Magnifiques Costumes, Décors Spéciaux, Farces orientales, Saillies Spirituelles, Chants populaires. 50—Figurants—50.

Lundi, Mardi et Mercredi, 22, 23, 24 Fév. Avec matinée supplémentaire lundi (fête de Washington) et Matinée de Mercredi.

Le Fameux Comédien Irlandais

"Tony Farrell,"

Dans son drame sério-comique et pittoresque "GARRY OWEN," Un pièce de la vie et de guerre, dans laquelle la musique et le plaisir ne manquent pas.

VOYEZ

Le saut de Garry pour sauver sa vie.
La magnifique scène de l'abbaye.
La scène réelle de la prison.
La fête de Pasas sin
Le mal réparé
A mifin la détribution.

Lowell Opera House

Fay Brothers & Stafford, Props.

Vendredi et Samedi,
Avec Matinee Samedi.
Les Véritables Comédiens

WARD et VOKES 30 et Artistes Comiques

— DANS —

"A Run on the Bank"

Tout est Nouveau.

Toute la semaine prochaine

— LA —

"Waite's Comedy Co."

et un Grand Orchestre,

35— PORTRAITS —35

La Merveille Electrique Peinture. L'Animatographe à chaque Représentation.

REPERTOIRE

Lundi,—Les Paradis Perdu
Matinée mardi, "Legally Dead,"
Soirée mardi, "A Husband on Strike"
Matinée mercredi,
"The Convict's Daughter,"
Soirée mercredi, "The Black Flag"

Prix aux Matinées,
10c et 20c
Prix aux Soirées,
10c, 20c et 30c.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Mardon, Barrister's Hall.

M. C. H. Girard souffre depuis quelques jours d'une attaque de grippe.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le Dr de Lanzie, médecin diplômé, demeure 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Laissez une commande chez John M. Pevey, 55 57 rue Middle, pour une caisse de Rochester Food Beer.

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview avenue. jno

Nous avons appris avec regret que M. Camille Roussin garde la chambre depuis quelques jours, souffrant d'une attaque de grippe.

L'état de santé de M. maire Courtney est grandement amélioré. Son Honneur croit pouvoir être à son bureau à 1 H. du Vendredi prochain.

Achetez nos remèdes brevetés en faisant remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, ou M. Edouard S. Houle, pharmacien

Votre enfant se frotte t-il son vent le nez? Il a des vers donnez-lui le TURPINA.

Tout les premières modes de chapeaux pour le printemps de 1897, mous et durs, et plusieurs formes uniques, en montre dans le département de chapeaux de J. L. Chalifoux.

M. Edmond Berger, en montant dans sa voiture, a glissé et est tombé par terre; dans sa chute il s'est fracturé une jambe et une côte, ce qui l'obligera de garder la chambre pendant quelque temps.

Ne l'oubliez pas, que M. Henri Lavallée, notre populaire et habile bijoutier et horloger, est maintenant attaché au magasin de M Hubert Denault, le vétéran vendeur de machines à coudre et de pianos. Visitez cet établissement No 28 rue Cabot et vous serez satisfaits sous tous rapports.

Madame, vous vous rendez malade à veiller votre enfant; il pleure durant la nuit? Donnez lui une dose d'ANISA il dormira.

UN DEFI.

Certains confrères prétendent que le GIN DE HOLLANDE que je vends n'est pas le véritable JOHN DE KUYPER & SON GIN, parce que je le vends meilleur marché qu'eux. Voici l'offre que je fais à ces messieurs: J'ai déposé ce matin, entre les mains de M. Aimé Gauthier, la somme de 50 dollars, et j'invite les susdits à en faire autant. Les $50 du perdant seront remis aux Canadiens-français pauvres de cette ville. Il me semble que ce n'est pas trop honorable de déprécier la marchandise du voisin pour vendre la sienne. A bon entendeur, salut!

L. P. TESCOTTE, 147 Worthen.
Le 18 février 1897.

Mariage.

Ce matin au presbytère des RR PP Oblats, M Ernest D. Guise, marchand de Ste Geneviève de Batiscan, conduisait à l'autel Mlle Marie-Louise Germain.

Il y avait une messe dite à leur intention, mais ils n'ont pu y assister, vu que des affaires pressantes les appelaient ailleurs.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le Révd Père Forget-Desjatis.

M P F Germain, ancien marchand de Ste Geneviève, père de la mariée, et M Cormier, oncle du marié, étaient témoins.

Les nouveaux époux reçoivent plusieurs riches cadeaux des principales maisons de commerce de Montréal et Québec, ainsi que de tous leurs parents et amis de Lowell et du Canada.

Ils sont partis de suite pour retourner au pays natal, où ils doivent demeurer.

Nos meilleurs souhaits de bonheur les accompagnent.

(Communiqué)

Votre enfant se frotte t-il son vent le nez? Il a des vers donnez-lui le TURPINA.

GROSSE SURPRISE.

Le Maire a le Droit de Nommer les Fonctionnaires.

LA COUR SUPREME A RENDU SA DECISION.

Le Gouverneur n'a pas encore Signé le Bill sur la Charte.

La Cour Suprême siégeant au complet a décidé dans la cause (test case) du gouvernement vs Charles F. Varnum, que le maire de Lowell a le droit de nommer les fonctionnaires publics.

Le rescrit de la Cour, rendu public hier après-midi, se lit comme: "Jugement d'évictio. Le maire avait le droit de nommer Richard Bray surintendant des édifices publics, et le conseil de ville n'avait pas le droit d'en élire un.

Le bill donnant au conseil de ville le droit que vient de lui nier la Cour Suprême a été voté par la Législature presque en même temps que la décision du tribunal était rendue.

Jamais course plus vive n'avait été courue entre la Cour Suprême et la Législature, et la situation politique est aujourd'hui très tendue.

Si le gouverneur de l'Etat signe le bill sur la charte avant que le maire fasse ses nominations, ou vice versa, l'un ou l'autre des partis se trouvera à avoir perdu le patronage municipal.

On ne s'attendait pas à une décision de la Cour Suprême avant mardi prochain, et les républicains avaient confiance que le gouverneur aurait le temps de signer le bill sur la charte avant le jugement du tribunal. Mais malheureusement, un amendement insérée au Sénat retarda le vote final sur la mesure.

Le maire Courtney, qui garde la chambre depuis une semaine, a été informé de la décision de la Cour Suprême par son secrétaire privé

Maintenant, attendons les événements.

L'Opinion de l'Avocat de la Ville.

M. Qua, l'avocat de la ville, a donné son opinion hier sur l'imbroglio au sujet de la position de surintendant des parcs publics. Il prétend que ni M. Oliver, qui occupait cette position l'an dernier, ni M. Tilton, élu par le comité l'autre soir, ont droit à cette position.

Il soutient que le terme d'office de M. Olivier est expiré lorsque le conseil a cessé d'exister. Quant à Tilton, il dit que le comité des parcs publics n'avait aucun droit de l'élire et que par conséquent son élection est nulle.

PAS DE RETARD

LE MAIRE S'EMPRESSE DE FAIRE SES NOMINATIONS

Il a Devance la Signature du Gouverneur

Le maire Courtney a fait cet avant-midi les nominations suivantes, en vertu des pouvoirs que lui confère l'amendement à la charte interprétée par la Cour Suprême qui a rendu sa décision hier:

David Chase, auditeur.
Girard P Dalman, greffier.
J P Donahue, avocat de la ville.
Chs Callahan, surintendant du département des rues.
Ed P Donovan, trésorier.
Nathan D Pratt, principal évaluateur.
Michael J Dowd, membre de la commission de l'eau pour 4 ans.
Nathaniel E. Annis, inspecteur des poêles et mesures.
Dr Thos B Smith, médecin de la ville.

Maintenant cet amendement à la charte qui donne le droit au maire de faire toutes les nominations des chefs de département, donne aussi le droit aux deux branches du conseil de ville, pourvu que la motion soit soutenue par les deux tiers des membres de démettre tout officier nommé par le maire sans donner aucune raison.

Il pourrait bien se faire que ceux qui ont été nommés par le maire aujourd'hui n'auraient pas le temps de s'habituer à leur nouvelle position. Surtout si le bill Dobbins devient loi, comme c'est très probable, il a peu-être été signé par le gouverneur aujourd'hui. Dans tous les cas, nous avons toutes les raisons de croire qu'il le sera mardi prochain. Ce bill redonne au conseil les pouvoirs d'autrefois, c'est-à-dire d'élire les chefs de département.

Il n'est pas impossible que les conseillers et les échevins se prévalent de leur droit de démettre les fonctionnaires que le maire vient de nommer et en élisent d'autres à leur place.

Une Soirée au Couvent.

Dimanche à sept heures aura lieu une jolie soirée au couvent, au profit des pauvres.

Les bonnes religieuses se sont donné beaucoup de trouble pour préparer leurs élèves les mieux douées, et le succès artistique de cette soirée est assuré.

Pour une somme modique, on pourra passer une veillée des plus agréables et en même temps faire une bonne œuvre.

Connaissant l'esprit de charité qui anime notre population, nous sommes parfaitement convaincus qu'il y aura foule à cette soirée. N'oublions pas cette belle parole: Qui donne aux pauvres prête à Dieu.

Quelques bons points dans nos chemises négligées de 50 cts.
Oxfords de couleur, tissés, nouveaux patrons du printemps.
37 pcs de long.
Corps, 4 pcs plus large que les autres ordinaires.
Coutures plates et à double sujet.
Yokes réunis.
Collet fixé sur bande.
Manches plaquet français.
Deux poc es.
Gousettes à bande continue.
Tous des boutons d'ébonite.
Et à peu près toutes les autres qualités trouvées dans les chemises régulières à un dollar.
50 cts notre prix.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Chronique Theatrale.

Music Hall—Ce soir aura lieu la dernière représentation de "Impérial Minstrels," troupe composée de talents locaux. Tout le monde s'accorde à dire que pour des amateurs, ils sont très forts.

La semaine prochaine le mélodrame irlandais rempli de scènes pathétiques et de passages comiques, "Garry Owen," tiendra l'affiche. Hier soir, cette même pièce a été rendue à la Grand Opera House, avec le succès le plus complet.

OPERA HOUSE—La troupe "Ward and Vokes," dans "A Run on the Bank" a fait fureur hier soir En fait de comédie, il est difficile de trouver quelque chose de mieux. Il y a des variétés très amusantes pendant les entr'actes.

Même pièce ce soir.

Lundi prochain la "Waite Comedy Company" dans "The Lost Paradise."

Avis.

Tous les acteurs des deux pièces de la soirée du 2 mars sont priés de se rendre à la salle Huntington pour 9 h 30, dimanche matin.

Par ordre,

T. J. GOTSETTE,
Prés. du comité d'organisation.

Madame votre enfant ne dort pas? Il a des coliques, donnez-lui l'ANISA, il dormira.

TROIS RAISONS GRAVES

Pour lesquelles nous continuons à écouler notre stock de

MARCHANDISES :-: D'HIVER

A des Prix sans Precedents

La première de ces raisons c'est que nous sommes obligé de réaliser une certaine somme d'argent avant le 20 de mars prochain.

La deuxième, c'est une notre stock actuel est trop considérable, et que nous n'avons pas assez de place pour nos marchandises du printemps.

La troisième de ces raisons qui n'est pas la moindre, c'est avec que notre magasin doit dans quelques jours subir des améliorations très importantes, le nous en sont déjà à l'œuvre.

☞ Ainsi donc hâtez-vous de profiter des grands sacrifices que les circonstances exigent de nous au milieu ni.

LES NOUVEAUX CHAPEAUX DU PRINTEMPS

Arrivent tous les jours et sont une union d'élégance et de beauté.

Parthenais Freres.

526 a 536 rue Merrimack.

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD BPAULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur Round Bifsteck,	10 cts la lb.
Sirop compound,	45 cts.

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE

559 RUE MERRIMACK Rd. Chevalier, Prop

Chez Turcotte
Vins Port, Sherry, Angelica, $1 le gallon.
Gin de Hollande, 2 ros flacon, $1.25; 5 demiards, 90 cents; à la moyenne, $1 la quart.
141-147 Worthen Street.

JOS. ALBERT,
ENTREPRENEUR DE
POMPES FUNEBRES ET
Embaumeur,
57 rue Cheever,
Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.
Aussi pour Mariages et Baptêmes, l'on ne trouve rien de plus beau dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville.
☞ Service de jour et de nuit.
M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles. —Téléphone 313-3.

Zyno Encore Gratis.
Aux bureaux de la Mexican Medecine Company, 32 rue Central. Larges bouteilles de $1 pour 25 cents. Guérison assurée de toutes les affections de l'estomac, du foie et des rognons. Essayez-le tandis que vous en avez l'avantage

Vente Immediate
Un magasin à une encoignure, strictement pour du comptant, faisant pour $6.000 d'affaires environ par an. Les intéressés doivent s'adresser à W. E. Potter & Son, Hildreth Building, chambre 1.

LOGEMENT A LOUER—Logement nouveau de première classe de 5 chambres S'adresser 821 rue Merrimack. 1s16

MODES
Mme. Grégoire
IMPORTER & DESIGNER
LOWELL.
Vente du Nouvel An.
Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour
50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

Employés Parlant le Français:
MM. Henri St-Martin
Aug. Richard
Philip Côté
Chs deLarande
Théo. Lussier
Geo Lussier
Nap. Lozeau
Ls A. Bernier
A. Archambeault
Wildy Chaput
F. M. Barrette
F. Trudeau
Al. Martin
Rodg Robert
S. J. Chouinard

A. G. Pollard & Cie.

GRANDE
Reduction de Prix pour
Confortables

Nous avons à peu près 75 Confortables pour grands lits de notre qualité de 75c, nous en avons trop de ce prix, et il nous en manque pour vendre à meilleur marché, et pour obvier à la difficulté, nous allons marquer ceux

De 75c. à 45c. chacun.

Ils sont couverts en Indienne des deux côtés, ils sont grands et bien chauds et sans contredit les meilleurs Confortables pour un si bas prix que nous ayons jamais vendus.

SOUS-SOL.

A. G. POLLARD & Cie,—Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés Parlant le Français:
Emile Dame
Geo. Lanctot
John Richard
Ant. Cowan

Melles Anna Traversy
Rosa Côté
Flora Cossette
Léa Brunette
Edwidge Brunette
Laura Paris
Jennie Brunelle
Anna Choquette
Eug. St-Martin
Lilla Ouellette
Blanche Gélinas

Mme M. H. Jacques

L'ETOILE
Journal Quotidien
PUBLIE PAR
L. EPINE & CIE.
ABONNEMENTS
Un An, $3.00
Six Mois, 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
79 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass. as second class matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur
LOWELL, 20 FEVRIER 1897.

UNE AVENTURE.

Un homme qui vient de prouver l'étroitesse de son cerveau, en un mot son crétinisme, vire même son chruvinisme, c'est le nommé Goodel, un représentant à la législature du Michigan, qui vient de déposer un projet de loi tendant à obliger les hôteliers et restaurateurs de cet Etat à faire imprimer leurs cartes ou menus exclusivement en anglais et non pas en français, comme ils en ont l'habitude.

Ce Goodel ne sait pas, paraît-il, un traître mot de français, et son absurde projet de loi nous fait croire qu'il n'a pas l'intention de jamais apprendre cette belle langue.

Une aventure comique qui est arrivée à ce représentant du peuple lui a donné l'horreur des mets écrits en français.

Voici ce récit :

M. Goodel étant allé faire récemment un voyage à Chicago, il a eu le malheur de se rendre dans un hôtel où le menu était imprimé en français, comme d'ailleurs dans tous les établissements de première classe. Ne voulant pas laisser deviner son ignorance, M. Goodel commanda pour son dîner cinq plats qu'il choisit au hasard sur la carte. Lorsque le garçon lui apporta son dîner quelques instants plus tard, l'infortuné législateur du Michigan fut très désagréablement surpris de se voir servir cinq plats de pommes de terre, accommodés de cinq manières différentes.

M. Goodel, qui n'est pas évidemment un homme d'esprit, a réintégré ses pénates avec la haine du français dans le cœur, et il s'est mis aussitôt à rédiger un projet de loi contre les mens français dans son Etat.

Il ne serait montré beaucoup plus sage en se mettant à apprendre le français, car il peut bientôt retourner à Chicago ou dans d'autres grandes villes de l'Union, et à supposer que son projet idiot devienne loi, cela ne le tirera pas d'embarras en dehors de son Etat, puisque il serait de nouveau en présence d'un menu imprimé en français.

La Vocation.

Les parents, par une suggestion bien pardonnable, sont si pénétrés de l'importance des moindres faits et gestes de leurs enfants, que le chérubin ne peuvent lever le doigt ou le pied, pousser des cris ou se taire, sans qu'autour d'eux on n'interprète ces détails comme les indices d'une vocation décisive.

L'enfant chevauche sur des balais? il sera général, conquérant. Il jacasse toute la journée? on en fera un avocat. Il se tait? il sera philosophe. Il chipe les confitures de ses frères et sœurs? il sera diplomate, commerçant ou grand financier. Il met les doigts dans son nez? il sera musicien. Par contre, si l'enfant fait un jour quelque menue sottise, la maman déclare, avec une logique peut-être excessive, "qu'il finira sur l'échafaud!"

Ils sont nombreux de reptiles et de plus cortichons en Allemagne, qui fouillent et la jeunesse de Guillaume II, pour y trouver matière à gloriettons. Ce jeu biographique est assez ridicule; mais, en ces matières, les vants de plume aimants qui font toutes leurs preuves. Voici une historiette de leur façon :

Etre comédien mal. Mais attendez-la fin. Guillaume, Guillaume II était, dans sa prime jeunesse, le plus "sale" enfant qui se puisse trouver. Le jeune Guillaume, en effet, ne pouvait pas souffrir qu'on le débarbouillât. Et cette malpropreté crasse désespérait Guillaume Ier.

Tous les moyens qu'on avait crus bons pour amener le petit prince à prendre des soins de toilette furent essayés sans résultat.

Enfin, en désespoir de cause le fondateur de l'empire décida que chaque fois que son petit-fils ne voudrait pas se laisser nettoyer, le bonnet des militaires ne lui serait pas rendus par les soldats de garde dans le château.

On se doute de la surprise qu'éprouva Guillaume, qu'on n'avait pas averti de cette mesure, lorsqu'il passa près d'une sentinelle gardant l'immobilité. Il se fâcha d'abord, demanda des explications et, sa curiosité satisfaite, se retira tout pensaud.

Or, s'il me qu'à partir de ce jour il ne fit plus la moindre résistance pour se laisser débarbouiller, sifflé le jour des honneurs militaires.

On comprend qu'après ça le petit Guillaume devait être un grand homme de guerre. Le ciel préserve son peuple et l'Europe entière de mettre ses talents guerriers à l'épreuve!

Au Fil de la Plume

L'amour est un œuf frais; le mariage est un œuf dur; le divorce, des œufs brouillés.

La chaîne de l'hymen est : de fleurs, quand on la prend; de plomb, quand on la porte; de fer, quand on veut la briser.

Le Dr Duestrow, l'aveugle aliénoniste de St Louis (Missouri) vient de s'en aller.

Au début de son procès, il se fit remarquer par ses insolences. Il voyant sans doute que sa fortune l'arracherait à la justice humaine.

Mais il se trompait, et il expia sur l'échafaud le double crime d'avoir tué sa femme et son enfant.

On dirait que les habitants de Sad entendent la justice autrement que les Américains du Nord!

Nous lisons dans "l'Indépendant" de Fall River :

"Depuis quelque temps, l'honorable M. Dubuque a fait renverser par la cour supérieure, qui siège alternativement à Taunton et à New Bedford, trois jugements prononcés par le magistrat M. Donough, de Fall River, dans les causes de l'Etat *versus* Dauphinais, St Onge et Martel.

"Décidément, Auguste-Réal Angers est un Salomon en comparaison du juge de notre cour de district!"

L'"Indépendant" avait récemment critiqué vertement ce magistrat à cause d'une sentence des plus sévères prononcée contre un Canadien.

Nous lisons dans "Le Réveil" de Worcester :

"A l'assemblée de la société St Jean-Baptiste, hier soir, la cause de Godfroi Mogé, de Lowell, qui est sur la liste des bénéfices aux malades, fut discutée, mais aucune décision ne fut prise. Il y a un désaccord entre la somme que M. Mogé réclame comme lui étant due et celle que la société veut lui payer. La différence dans les chiffres provient d'un malentendu à propos de la date à laquelle les bénéfices commencèrent. M. Mogé a perdu la vue depuis qu'il devint membre de la société St Jean-Baptiste, ce qui le rendit incapable de travailler. La société prétend qu'il y a plus de temps que l'appliquant n'avait aucun droit aux bénéfices, prétendant que la cécité n'était pas une maladie. M. Mogé porta plainte devant les tribunaux judiciaires et une décision de la cour suprême lui donna gain de cause. La dispute maintenant est sur ce qui lui est dû depuis que sa réclamation fut faite devant la cour. M. Mogé réclame $432 et la société prétend que le lui doit que $260. M. Mogé est attendu à Worcester dans le cours de la semaine prochaine et on pense que l'affaire se réglera à l'amiable."

$23.00 en consultations de docteurs ne valent pas, pour des malades des femmes, une boîte de Pilules Rouges du Dr Coderre coûtant seulement 50 cts.

Mme Ouellette

Une jeune mere de Fitchburg, Mass., guerie en trois mois par les merveilleuses Pilules Rouges du Dr Coderre . . .

« Vos pilules ont été pour moi une vraie bénédiction du ciel" nous dit madame Adolphe Ouellette, du No 16 rue Plymouth, Fitchburg, Mass.

En la voyant fraîche et rose, rayonnante de santé et de bonheur, ses nombreuses connaissances ont de la peine à croire qu'il y a à peine quelques mois cette même femme était à deux doigts de la mort, plus épuisée, l'ombre de ce qu'elle est devenue aujourd'hui, grâce aux Pilules Rouges du Dr Coderre.

M. Adolphe Ouellette est un menuisier respectable et bien connu de toute la ville, sa femme est âgée de 33 ans, ils ont six enfants. Depuis trois ans la vie était devenue pour sa femme un long et douloureux martyre. Elle souffrait horriblement de maladies rognons, mal de reins, etc. Elle avait continuellement mal à la tête et était si pâle, nerveuse et faible que tout le monde ne la donnait que peu de temps à vivre.

Après avoir essayé plusieurs médecins et dépensé beaucoup d'argent sans pouvoir en retirer aucun soulagement, elle était en proie à un découragement profond, excès de découragement. Enfin, après avoir pris une quantité de remèdes qui ne lui avaient aucun bien, elle lut un jour dans un journal le récit de la guérison d'une malade semblable à la sienne obtenue par l'emploi des Pilules Rouges du Dr Coderre, et prit la résolution d'en faire l'essai. Après en avoir pris régulièrement pendant un mois, elle éprouva un mieux sensible et au bout de 18 mois elle fut COMPLETEMENT GUERIE. Avec cela elle a le mari et rendue à la vie du bonheur et de la santé. Son bébé qui est né le 7 mois est en parfaite santé, grâce aux forces nouvelles de sa mère. La jeune sœur de madame Ouellette, âgé de 16 ans, s'est guérie complètement d'irrégularité douloureuse par l'emploi des Pilules Rouges du Dr Coderre.

Les témoignages que nous donnons sont vrais et sincères. Nous donnons les noms, l'adresse et le portrait des femmes reconnaissantes qui disent à leurs sœurs souffrantes : Faites comme nous, guérissez vous par l'emploi de la plus merveilleuse découverte du siècle de la Pilules Rouges du Dr Coderre. Des milliers en ont fait l'heureuse expérience, il vous est facile d'en faire l'essai. Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont faites EXPRES pour guérir les maladies des femmes, et bien mal, faiblesse, pâleur, "irrégularités". Elles sont souveraines et guérissent toujours.

Les Pilules Rouges ne sont pas offertes pour guérir toutes les maladies, mais SEULEMENT les maladies de femmes, et pour cela elles sont sans égales.

"Profitez de l'expérience des autres et revenez à la santé."

Ecrivez-nous avec confiance, si les Pilules Rouges ne vous guérissent pas, notre médecin vous répondra GRATUITEMENT. Notre médecin est à votre disposition, écrivez-lui, il vous indiquera le régime à suivre. Toute correspondance est confidentielle. Ne craignez pas d'écrire.

Demandez à votre pharmacien de vous donner une boîte des Pilules Rouges du Dr Coderre, et insister pour les avoir. Il peut les acheter dans le gros pour vous et vous les donner le même jour. Les Pilules Rouges du Dr Coderre se vendent 50c la boîte, 6 boîtes pour $2.50.

Les Pilules Rouges sont expédiées par la poste, dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Adressez vos lettres à la Compagnie Chimique Franco-Américaine, North Adams Mass. 579

Moyen de Rendre les Pommes de Terres Farineuses

Lorsque l'on se propose de manger les pommes de terre à l'eau sous la agréable forme culinaire dite, "en robe de chambre," rien n'est plus déplorable que de trouver l'intérieur humeur aquoi, ou qui nuit à la fois à son goût, à son apparence appétissante.

Les ménagères sont à leur dispositions un moyen facile de prévenir cet inconvénient. Il leur suffit pour cela, d'avoir soin de ne mettre leurs pommes de terre dans l'eau, et elles se proposent de les faire cuire, que lorsque cette eau est en pleine ébullition.

Cuites ainsi, les pommes de terre, même de qualité défectueuse, deviennent farineuses, fermes et sont sensiblement amé iorées.

Ce qu'un Fille n'admettra Jamais

Qu'elle est coquette,

Qu'elle est amoureuse,

Qu'elle se sert trop la taille,

Qu'elle vous fait attendre,

Qu'elle a les bras ronds,

Qu'elle est fatiguée de danser,

Qu'elle a des bottines sont trop petits,

Qu'elle ne sait pas garder un secret

Qu'elle rougit lorsque vous menlouez le nom d'un certain monsaur, etc

Remerciements.

M. J. T Fontaine, artiste photographe, nous prie de remercier bien cordialement en son nom la clientèle canadienne pour le grand encouragement qui lui a été accordé pendant les fêtes. En reconnaissance de ce libéral patronage, il continuera à offrir au public canadien un treizième portrait pour le même prix que la douzaine ainsi qu'un superbe portrait au crayon noir en couleurs. Qu'on sollicite le cadre chez lui et il garantit qu'il ne vous les vendra pas plus cher qu'ailleurs. C'est un avantage que vous ne trouverez pas ailleurs.

Montres, horloges, bijouteries et orfèvreries de toutes sortes d'horlogerie. Laurendeau, horloger et bijoutier de renom, vous servira comme par le passé avec toute la politesse qu'on le connaît.

Ceux qui voyagent ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs H Claggon, le propriétaire du St Lawrence House, rue Moody, Lawrence, la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Les trains vecnent en lui au bonnes conditions courtois.

Le Kintum du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1 00 la bouteille dans toutes les pharmacies

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr. G. C. Constantineau n'est pas surpassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 691 rue Merrimack.

Que la Salive et la Fumée du Tabac n'abr-ğent pas votre Vie,

Si vous désirez abandonner l'usage du tabac pour toujours et posséder une santé vigoureuse, ne prenez pas de Ta Bac qui affaibli les forts. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 400,000 ont été guéris. N'achetez pas de Ta Bac de votre droguiste. Echantillon et livret envoyés gratis. Adressez: Sterling Remedy Co., Chicago, ou New York.

A Vendre

Un jolie magasin établie depuis 1896, faisant le commerce d'habits faits et linge de dessous, le seul magasin de ce genre parmi les canadiens dont la population est de 10,000 à 11,000. Bon local, bonne clientelle. Raison de vente : Maladie.

Pour plus amples détails, Adressez à L. Bloun, 374 Lisbon St. Lewiston, Me.

Avez-vous déjà fait affaires avec N. et Traversy, 368 rue Middlesex? Sinon essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, toniques, etc.

Les médecins prétendent que 90 personnes sur 100 ont des vers. TURPINA les guérira.

La Bonne Litterature Francaise.

Cette magnifique revue littéraire dont le numéro de février vient d'arriver contient un roman complet des plus intéressants, le "Sacrifice de Simone," par un grand écrivain français, sans compter une chronique étrangère, une chron q e mondaine, un morceau de musique, de la poésie, une nouvelle, une causerie familière par Françoise, etc. C'est le numéro le plus intéressant que nous ayons jamais vu. Tout le monde qui aime une jolie chose d'intéressant, d'amusant et en même temps très moral devrait se le procurer. En vente à 10 cents seulement à la Vieille Libraire Française, coin des rues Moody et Tilden.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 rue Hall, Petit Canada
Superbe "Hack" pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.
Express pour Déménagement de toutes sortes Charroyages, &c.
☞ Le tout à des prix très modérés
Bois et charbon délivrés à court délai. Fait le commerce de meubles de seconde main, aussi agent pour la vente des billets de chemin de fer pour Canada, et il tient des boîtes, décès) de machines à coudre pour ux qui voulent emporter leurs effets.
Résidence privée: 179 rue Perkins, Tél. Bleu 48

C. B. COBURN & CO.
Toute sorte de choses utiles dans une maison.
Sel Boda, Amm-niaque, Eau de Javelle, Poudre à Lessive, Cendre de Soude en poudre, Alun, Couperose, Soufre en pierre, Fleur de Soufre, Moutarde, Vinaigre, Cire d'Abeille, Crème Tartarique, Gelatine, Colle, Epoussettes, Plombs, Cordage.
63 et 67 Rue Market
JOS. CHOUINARD, Commis Canadien.

Mine a Poele 'RUTLAND,'
25c le Paquet,
— COL'E DE POISSON —
— Pour Calfeter les Portes. —
W. T. S. BARTLETT,
653 rue Merrimack,
(Près de la rue Cabot.)
☞ ERNEST CHARLAND,
Employé Canadien

F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and Cleansing House
477 rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes nettoyés et réparés à prix raisonnable. Tout ouvrage de 1re classe

The Nursing Infant
Needs all that its mother can give it in the way of all that adds to the growth of bone, blood, muscle, nerve and strength, and the mother will find the greatest help may be had from
Vitamalt
the perfect liquid extract of malt.
Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
Rochester, N. Y.
New England Branch,
295-305 A STREET, - - BOSTON
Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

Louis Alexander,
Tailleur Importateur,
65 Rue Central.
Autrefois de la 4ème Ave. New York
Est un coupeur pratique de 1ère classe de longue expérience pour une coupe de choix.
Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'Etoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout Costume est garanti pour ajuster à la perfection et satisfaction ou est prêt à rembourser le prix de cela, et en plus il bien afin de vous tenir revenir et à en avertir vos amis.
Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent. Allez lui faire une visite, on parle le français.
Les marchandises d'Automne et d'Hiver sont maintenant en exhibition.

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON
Bon Marche
Wm. KITTRIDGE CO
Bureau, rue Middle,
Cour, au pied de la rue Pond.
Bois sec et fendu en de longueur. Charbon de Bois Cannel. Bois en balles, &c
LISEZ L'ETOILE

Réparez
Vous-memes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

Un Entre Mille !

Lowell, 11 Février 1897.

Depuis quinze longues année, je souffrais d'une maladie qui tous les jours, me torturait beaucoup. Rien, j'avais consulté la science : la réponse avait été sans espoir.

Un jour, cependant, le lus dans le journal "L'Etoile," l'annonce d'un spécialiste d'Atingué, le Dr Breton, 44 rue Central. J'allais le voir, sans grande confiance, je l'avoue, car tant d'autres réputés capables ne m'avaient même pas apporté le moindre soulagement.

Deux mois se sont écoulés depuis que je suis sous les soins de ce spécialiste de renom et aujourd'hui je suis heureux de pouvoir dire que je suis guéri de cette maladie que tant d'autres prétendaient incurables.

Je donne ce témoignage sans été sollicité, tout simplement par reconnaissance and m'intérêt des malades qui, comme moi auparavant, auraient perdu tout espoir.

LOUIS DUQUETTE,
17 Decatur Ave.

Le Dr Breton, 44 rue Central, sera à sa Pharmacie, coin des rues Aiken et Cheever, tous les avant-midis et les mercredis soirs. Consultations gratuites. Vous n'avez qu'à payer les remèdes

G. E. MONGEAU,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
C'est la place où vous trouvez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de
Chaussures et de Claques
EN CETTE VILLE.
Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriqons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.
☞ Un essai convaincra les acheteurs les plus ferrés que ce que nous disons est vrai.

CANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢
ALL DRUGGISTS
Absolument garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont le laxatif idéal, ne salit ou n'oppresse pas, mais donne des résultats naturels et faciles. Echantillons et livret gratuits. Adresser STERLING REMEDY CO. Chicago, Montréal, Can. ou N. York

W. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue,
SALLE — 18 SHEDD BUILDING,
RUE CENTRAL.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Québec
Chambres 12 et 13, Central Block
53 Rue Central

Pour le Mois de Février,
J. T. GRANT vendra cette semaine pour du comptant seulement les plus gros ses occasions en Montres plaquées en Or et en Argent jamais offertes en cette ville. — 64 rue Merrimack.
Réparages de Montres de 1ère Classe

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.
"Good Luck Dining Room,"
366 RUE MOODY.
Repas servis à toute heure du jour et de la nuit.
F. L. Richard Prop

PONT DE LA RUE MOODY
Lots à Batir sur la Propriété EMERY.
Seulement 500 pieds de l'Hôtel de Ville, passé le nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compression nouveaux égoûts, le gaz, l'eau d'aqueduc, maison d'école, station des pompes, &c. Plus de 50 maisons y ont été construites depuis mai 1896. Voilà une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, le balance à moins de $1 par semaine.
Demandez à consulter les plans, nos conditions spéciales, &c. Je vais vous le serais chaque après-midi.
A. J. RYAN Agent.
20 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Wm. W. MURPHY.
286 rue Middlesex
(Près de la rue Garnet.)
Bière, Vins, Liqueurs, et Cigares
En gros et en Detail.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Vins et Whisky à l'usage des familles.
☞ Une visite est certainement sollicitée et vous serez convaincus qu'on ne peut vous servir plus bas de la ville

W. F. Trumbell
A vendu plus de PIANOS aux canadiens de Lowell que tout autre marchand. Cela est dû au fait que ses prix sont plus pas pour un piano de même qualité.
☞ Venez voir mon stock et vous achte
101 rue Westford,
Lowell

Valentins,
Le meilleur et le plus large assortiment à Lowell.
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHAND
d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bière
Lager, Cigares, &c., &c
238-27 Lakeview Ave.

Montres Nettoyées, Ressort Principal, ---$1.
☞ Tout ouvrage garanti
GEO. H. GAGE,
465 rue Merrimack.
(Près de l'Hôtel de Ville.)

FEUILLETON DE L'ETOILE No. 31

— DE —

Chute en Chute

PAR

MME GABRIELLE D'ARVOR.

IX

LE MEURTRE.

Qu's-je fait mumur-t-il. Mon crime? demanda tout le monde. Je n'ai pas commis de crime, je n'ai rien commis. Mais on m'a vu fur, toutes les charges sont contre moi et mes antécédents me condamnent. Qui prouverait mon innocence? personne; tous les assassins nient leur crime et leurs vaux pas aller au bagne, il faut partir, chercher ailleurs la liberté.

Alexis changea de vêtements, prit dans l'armoire de son oncle une bourse pleine d'argent, un revolver et il sortit comme un maudit de cette maison où il avait reçu une hospitalité parfaite.

Avant que la brigade de gendarmerie d'Ax ait pu se mettre en mouvement, Alexis, qui connaissait la montagne, eut le temps de gagner une grotte profonde où l'on ne songerait pas à le poursuivre.

Le cadavre de Jean fut vérifié du ravin et les soupçons se portèrent tout de suite sur son neveu. Le gardechasse fit affirmait l'avoir reconnu. Le gendarmerie se rendit à la chaumière de Jérôme pour procéder à l'arrestation d'Alexis on ne le trouva pas, sa disparition parut une preuve de ses préventions de la justice.

Le parquet de Foix, prévenu par dépêche, se transporta sur le théâtre du crime; la police des environs reçut le signalement du meurtrier, une active surveillance fut organisée du côté de la frontière, car l'intention du coupable devait être de passer en Espagne, mais les mesures les plus actives n'aboutirent à aucun résultat. On pensa que l'ancien hussard s'était détruit ou avait péri dans la montagne, on se livrait sur ce thème à mille versions étranges; ce drame avait fortement ému la population de la paisible vallée peu habituée à ces scènes tragiques.

X

LA JONCHEE.

Alexis demeurait toujours caché dans la montagne, avec de l'argent il était parvenu à gagner un jeune pâtre et, grâce à cet auxiliaire inespéré, il pouvait déjouer les recherches de la police.

L'enfant lui apportait un peu de nourriture et l'informait de l'état du pays. Alexis avait un point de rendez-vous avec le pâtre, mais il ne dormait pas deux nuits au même endroit, se défiant d'une trahison.

Quinze jours s'écoulèrent, l'instruction criminelle était terminée, l'affaire devait être jugée aux prochaines assises; la gendarmerie désespérait de s'emparer du meurtrier et la surveillance commençait à ralentir. Alexis pensait que bientôt il pourrait franchir le port de l'Hospitalet.

—Que se passe-t-il du côté de Mirous? demanda un jour l'ancien hussard au jeune pâtre. As-tu entendu parler de Marthe et de Pierre?

—Oh! oui, ils sont bien heureux, leur mariage va se faire. Marthe est guérie et plus jolie que jamais, la fête d'épouser Pierre lui a rendu la santé!

—Vraiment!

—Oui dit qu'elle était malade de chagrin parce qu'elle avait bien nié sa parole à un garçon qu'elle n'aimait pas.

—Ah! on dit cela! fit Alexis d'un voix sombre.

—Oui, répit l'enfant qui ignorait la situation de l'ancien hussard.

C'est ainsi que le hussard, par la bouche inconsciente du pâtre, venait raviver a douleur du jeune homme. Alexis était bien chargé, âne chargé de remords ne connaissait plus de repos, l'image de son cœur hantait chaque nuit son sommeil. Il se rappelait les bâtes paternelles du vieillard, ses généreuses intentions, l'ingratitude dont il avait payé ses bienfaits, il eût donné le reste de sa vie pour n'avoir pas commis l'acte indigne qui faisait de lui un misérable. Ce sinistre souvenir voilait dans le cœur d'Alexis toute autre pensée, même celle de Marthe; il ne se rappelait la jeune fille que pour maudire cet amour qui l'avait perdu.

Un soir, Alexis, après avoir erré tout le jour, s'était étendu, brisé de fatigue, sur un lit de mousse à l'entrée d'une grotte que protégeait un épais bouquet de chênes, un bruit lointain de voix arriva jusqu'à lui et le fit tressaillir. Craignant d'être surpris, il se leva aussitôt, et regarda dans le chemin.

Il était six heures du soir, le soleil éclairait faiblement la vallée, les flancs s'endormissent sous les caresses de la brise, les collines prenaient des teintes confuses, la nature s'ahissait dans le silence.

Une bande nombreuse de jeunes gens et de jeunes filles se mirent unis s'avançait portant des brassées de branches de chêne et de laurier qu'ils venaient de cueillir dans les bois.

Suivant une ancienne et poétique coutume conservée : dans tout le Midi de la France, avant les mariages, les jeunes filles et les jeunes garçons vont en chantant déposer la jonchée à la porte des fiancés et de tous les convies, ils jonchent aussi le chemin qui mène à l'église. Cela s'appelle "ffurir les chemins".

Comme les invités se trouvent souvent à de grandes distances, la troupe joyeuse parcourt pendant plusieurs jours la campagne recevant toujours une affable hospitalité. Le noces sont de vraies fêtes pour les habitants des champs qui l'attendent monotones besoin d'être distraite par ces plaisirs bruyants.

Alexis se rejeta à l'abri d'un rocher qui le garantissait des regards importuns et lui permettait cependant de voir ceux qui arrivaient. Certes la jeunesse avait dû s'égarer en traversant ce coin désert dont les échos n'avaient peut-être jamais retenti de chants semblables.

Tout à coup l'ancien hussard jeta il s'appuya chancelant au roc qui lui servait d'appui. La destinée railleuse évoquait sous ses yeux le tableau d'un bonheur perdu et ranimait dans son cœur l'amour toujours vivant, la haine un instant oublié mais encore existante.

Les jeunes gens se tenant par la main, couraient en redisant le vieux refrain populaire que Jasmin a immortalisé dans son délicieux poème de "l'Aveugle".

Le chemins devraient fleurir,
Tant que le épousé va sortir,
Jouvrant fleurir, devraient grener,
Tant belle épousée va passer.

Et les jeunes gens couvraient le sol d'une verdure parfumée qui foulaient aux pieds les deux fiancés.

A Continuer.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

LES OBLATS

—Grande réjouissance, le 17, parmi les missionaires Oblats de Marie Immacu de.

La fête du 17 février n'est pas tant pour célébrer l'anniversaire de l'ordre que pour commémorer celui de son approbation en 1826 par les cardinaux examinateurs et S. S. Léon XIII.

La naissance de la Congrégation date du 25 janvier 1815, c'est à dire du jour où l'abbé Charles Eugène-Joseph de Mazenod, morv évêque de Marseille, trouva le premier associé qui voulut avec lui, se sacrifier à la conversion des mahureux et prendre pour devise :

Les Tablettes Purgatives du Dr Coderre, pour guérir la constipation qui la force du lion.

"Evangelizare pauperibus misit me."

Protégée spécialement par tous les pontifes qui depuis Pie VII ont illustré l'Eglise, la congrégation des Oblats de Marie Immaculée s'est répandue de France, en Europe et de l'Europe par tout l'univers.

Après 81 ans d'existence seulement, elle s'est emparé des différents pays du globe et se fait universelle, comme la douleur qu'elle veut guérir et la vérité qu'elle veut vulgariser

Le 25 du 17 à Montréal s'est faites avec toute la solennité possible.

A la maison-mère, rue Visitation, le Saint Sacrement a été exposé à 4 h 30 dans la chapelle. Il y a eu célébration du Salut Sacrement.

Il n'y avait aucun prêtre étranger, cette cérémonie étant d'un caractère intime.

Les RR. PP. Oblats ont également prononcé le renouvellement de leurs vœux.

QUEBEC

—Le charretier Lavallée, accusé d'avoir frappé Zéphirin Martin à la figure avec un couteau, a comparu devant Son Honneur le juge Chauveau.

C'est un garçon qui paraît fort respectable et très sympathique. Il reposse avec véhémence l'accusation portée contre lui. Voici comment il explique l'affaire :

Il prétend qu'il était assis dans sa voiture après la joute lorsque Martin est arrivé et a frappé un jeune homme qui était avec lui. Il avoue avoir alors saisi Martin à la gorge et lui avoir asséné un coup de poing en pleine figure, mais nie avoir servi d'un couteau.

Il a été admis à caution en attendant l'instruction de la cause.

WINNIPEG

—La législature de Manitoba s'ouvre aujourd'hui. Les amendements proposés aux lois scolaires seront présentés dès demain à la Chambre.

ST JEAN D'IBERVILLE

—M le notaire Achille Bissonnette, de St-Henri, et M le Dr Arthur Roy, de Montréal, étaient de passage, lundi dernier, en route pour St Blaise où ils allaient assister aux funérailles de M Laurent Poissant.

—M Henri St Mars vient d'acheter de la Banque du Peuple le blog Odiemé, comme on l'appelle encore. L'intention du propriétaire est de le louer à une fabrique et nous apprenons que M St Mars est actuellement en pourparlers avec un manufacturier de Montréal.

—A St Hermégildie de Barford, par le Révd M. Paquette, curé, M. J A Vadan-Ligne convolusait à l'autel Dulla Marie Thérèse Hectorine Pelletier, fille de la bénédiction nuptiale l'heureux couple partit pour visiter leurs parents à Montréal.

ARTHABASKA

—Les honorables MM. Pelletier et Caspais sont arrivés à deux heures avant-hier pour assister à la convention chargée de faire le choix du candidat conservateur en opposition à M. Girouard. Les délégués choisis se sont réunis aussitôt, et les votes se sont répartis sur deux noms, MM. Baril et Gendreau. 12 pour M. Baril et 13 pour M. Gendreau. La convention a alors fait le choix de M. Gendreau à l'unanimité.

LABELLE

—Lundi dernier un jeune garçon de 15 ans du nom de Aimé St Pierre, demeurant à Labelle, en courant dans le bois pour ne pas être écrasé par un arbre qu'il venait d'abattre, est tombé sur une souche et s'est fracturé le bras.

Il perdit connaissance et c'est le froid qui le ramena à la vie, après plusieurs heures.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funèbres
Coin des rues Cabot et Moody.
Tiennent leur établi ement à l'endroit ci-dessus mentionné. Si vous avez besoin de voitures pour mariages, baptêmes, funérailles, etc., vous nous prie, nous prie sont des plus modérés et nous donnons la satisfaction. Nous sommes visibles à toute heure du jour et de la nuit et nous trouverez toujours M. Wm. Renaud à votre disposition
☞ Nous avons toujours les cercueils pour toutes les parties du Canada. Venez nous voir.
Résidence privée, 802 rue Middlesex.

ANISA.
SIROP CALMANT
Pour les Enfants qui Pleurent
Remède souverain pour enfants et grandes personnes. Ce sirop est un calmant pour les malades de la première enfance. Ses effets sont merveilleux. Il guérit les Douleurs de ventre, Diarrhées, Dysenteries, Coqueluches, Affections Nerveuses, Insomnies, etc.
Il est la Panacée absolument inofensif, il ne contient ni morphine ni aucune des Préparations Opiacées. Il est employé par les Convulsions qui emportent tant de petits enfants en bas âge.
N. B.—Un grand nombre de médecins ont approuvé sur sur le sirop d'anisa. Pour les bonnes mères qui ont à la tête de quelques enfants, ce remède est indispensable.
L'Anisa diffère des autres sirops calmants en ce qu'il ne contient pas de morphine sur l'estomac de l'enfant, il ne nuit jamais, il ne rend constipé et il ne fait pas dormir les enfants en les empoisonnant.
Il devrait être mis sur le prédécesseur à tout autre à cause de son action prompte et sûre. Il est le seul qui ait été trouvé à ce jour, qui ne nuit pas à la santé des enfants.
Prix 35 cts la grande bouteille.

TURPINA
Vermifuge.—Très Puissant et Tonique. Il guérit les maladies les plus sérieuses, et ne peut pas de la vie, les enfants et les personnes faibles ou malades. Il ne nuit jamais à la santé des enfants, ni à la santé des personnes faibles ou malades. Il guérit les douleurs, les douleurs, les douleurs, les douleurs, les douleurs.
Turpina est un vermifuge et tonique

TELEGRAPHIE.

ETRANGE REVIREMENT.

L'ALLEMAGNE VEUT ECRASER LA GRECE.

Les Puissances Europeennes Disposees a l'Appuyer.

Berlin, 19 fév—Une dépêche de Vienne à la "Gazette de Cologne" dit que les puissances ont appuyé la proposition de l'Allemagne tendant à bloquer le Pirée, le port d'Athènes, afin de combattre les actes agressifs de la Grèce.

Le vaillant petit peuple grec mérite d'être chaudement félicité pour son attitude ferme, son énergie dans cette lutte contre son ennemi héréditaire, le Turc. La conduite des grandes puissances pèse à beaucoup de critiques par toute l'Europe.

Londres, 19—Le correspondant du "Standard" télégraphie d'Athènes que le cabinet grec s'est réuni hier et qu'après une longue discussion, a décidé de persister dans l'attitude qu'il a prise vis-à-vis de la Crète.

La Canée, 19 fev—Le vice-consul autrichien à Heraklion a confirmé le rapport du massacre de 2000 musulmans par les chrétiens crétois à Sitia, sur la partie est de l'île.

Le colonel Vassos, le commandant des forces grecques en Crète, a donné des ordres à ses troupes leur défendant sévèrement de molester les Turcs sans armes et il a promis que toutes les personnes paisibles seront protégées.

POUR DU BEURRE

Deux Familles en Viennent aux coups

Guthrie, O. T., 19 fév—A Perkins, un village situé à 60 milles à l'est d'ici, leux familles s'en veulent à mort depuis un procès qui eut lieu entre elles au sujet de quelques livres de beurre.

Ce sont les familles Dougherty et Atchson et ils sont cousins.

John Dougherty a frappé John Will Atchison à coups de couteau, et a blessé grièrement leur père, landis que lui-même recevait un coup de hache sur une épaule et que son père, après avoir été renversé, était affreusement battu.

John Dougherty est en prison, et on craint de nouvelles rencontres entre les autres membres de ces deux familles.

Tout cela pour quelques livres de beurre.

Pres de 9000 Décès.

Bombay, 19 fév—Les autorités sanitaires faisait rapport sur les ravages de la peste dans l'Inde depuis qu'elle a commencé de sévir, nous apprennent qu'il y a eu en cette ville 6853 cas ayant causé 5447 décès, et dans la province de Bombay 9911 cas et 8006 décès.

ACQUITTE.

Une Grave Accusation Portee contre un Vieillard.

Fall River, 19 fév—Il s'est passé, hier, à Taunton, un incident qui mérité d'être rapporté.

Une femme canadienne de Fall River poursuivait pour vol un vieux citoyen du village Flint.

L'accusation était, comme on le voit, d'une extrême gravité; tellement grave, en effet qu'elle pouvait faire condamner à la détention perpétuelle celui sur qui elle pesait.

Le procès se déroula en cour supérieure, se terminant par l'acquittement du prévenu, à la grande satisfaction de tous les assistants et sans que les jurés en aient même pris le temps de délibérer.

Car c'était un cas de chantage comme on en voit rarement.

D'après plusieurs témoins, la demanderesse a déclaré fréquemment que si le prévenu lui donnait de l'argent à l'amiable, l'accusé, un vieillard qui frise la soixantaine et qui a toujours joui d'une excellente réputation, sort indemne de cette odieuse poursuite, grâce à son témoignage convaincant d'honnête homme et à l'habileté de son défenseur, le Dr. Dubuque.

La déconfiture de la demanderesse devrait être une leçon pour les femmes qui sont tentées de faire "chanter" de respectables pères de famille.

La calomnie ne triomphe pas toujours, et la réputation de ces femmes ne gagne jamais rien à être scrutée au radiographe devant les tribunaux.

Quelques Nouvelles

Nous apprenons que les Cubains ont chassé les Espagnols de Bayamo. C'est le général Calixto Garcia qui occupe maintenant cette localité.

Il est question de M. Bazine Lamarre, cultivateur de la paroisse de Longueuil, et préfet du comté de Chambly, comme candidat conservateur dans ce comté.

Le dernier monopole est celui des lampes électriques à incandescence. Il est fondé dans le but de rendre uniforme le prix de ces lampes dans toute l'étendue de l'Union.

—Le cardinal Taschereau célébrait, ces jours derniers, le 77ième anniversaire de sa naissance.

Depuis quelques années la santé de l'illustre prélat laisse beaucoup à désirer.

—On parle de construire une nouvelle brasserie à Fall River. Il n'y a pas encore de plans arrêtés. Parmi les intéressés dans ce projet on cite Max Boehm, de New York, Joseph McGrady, etc.

On est à la recherche d'un site convenable.

—Ou mande de Key West (Floride) que les Espagnols ont récemment passé par les armes plus de 100 Cubains des deux sexes qu'ils avaient fait prisonniers sur les hauteurs de Montevari, au nord de Paso Real de Santiago.

—Un des amis de M. Rosario Bourdon, ex-trésorier de la compagnie du Richelieu, a dit à un représentant de journal que la nouvelle de la mort de M. Bourdon était prématurée Bourdon, quoique faible, n'est pas en danger.

—Le général Gomez, à la tête de 5,000 hommes de cavalerie et de 10,000 fantassins, a traversé la trocha Moron, hier, et pris d'assaut un fort avoisinant qui renfermait des armes et une grande quantité de munitions.

Gomez se trouve maintenant entre le général Weyler et la Havane, à l'extrémité de Cuba.

William Kennedy, de Danver (Massachusetts), convaincu d'avoir tenté d'empoisonner un cultivateur nommé Learoyd, avec la femme duquel il entretenait des relations coupables, vient d'être condamné aux travaux forcés à perpétuité.

La sentence peut paraître excessive au premier abord; mais, si l'on pèse tous les détails de l'affaire, on se convaincra bientôt qu'elle n'est que le juste châtiment d'un crime odieux.

C'est avec le plus profond chagrin que nous apprenons la maladie grave de M. l'abbé Bergeron, curé de St Raymond, P. Q.

Son médecin désespère de le sauver.

M. Bergeron est né à St Antoine de Tilly le 20 janvier 1843 et fut ordonné prêtre à Québec le 7 juin 1868. Il fut successivement professeur au séminaire de Québec, vicaire à St Romuald et curé à St Antoine. Il est curé à Saint Raymond depuis le 27 mai 1881.

C'est le type du bon et saint prêtre. Nous regretterons vivement de le voir disparaître.

Condamnation en Cour Criminelle

La seule cause de Lowell en Cour Criminelle, à Cambridge hier, fut celle de Thomas Sheehan, Thomas F. Fahey, Andrew Gorman, Patrick McNamara et Thomas Butler, accusés de vol avec effraction dans la bouvette Roach, le 13 novembre dernier. Fahey et Sheehan ont plaidé la culpabilité et le jury a trouvé McNamara et Butler coupables

McNamara a été condamné deux ans de détention dans la maison de correction. Les autres n'ont pas encore reçu leur sentence.

Mademoiselle, vous avez le teint jaune et des boutons dans la figure? Prenez les Pilules rouges du Dr Coderre.

Grosse Charge pour $1.
Grosse charge de bois sec pour allumer, pour $1. Nous les mettons dans les cellars sans charge. — WILLIAM GOUGER, 25 rue Concord. — Téléphone 459-3.

L'AFFAIRE CARRIER-CHASSE.

LA POURSUITE DECLARE SON ENQUETE CLOSE.

M. Chasse condamné à subir son procès aux assises de mars prochain.

Montréal, 19 fév—M. Ludovic Brunet, le greffier de la paix et des sessions de la paix pour le district de Québec, est venu ce matin corroborer le témoignage déjà rendu par M. Pratern, assistant greffier, et vérifier les titres d'enregistrement de M. H. Chassé, directeur propriétaire de "l'Avant-Garde."

MM Bruno Wilson, de "La Presse", Thomas Côté et Godefroy Langlois, de "La Patrie" ont ensuite été examinés au sujet de la circulation de "l'Avant-Garde" à Montréal. Ce journal, s'il lui a été reçu en échange dans les différents bureaux de journaux de cette ville. M. Côté ajoute qu'il l'a même acheté au kiosque de la place Jacques-Cartier.

M. Cornellier veut en transquestion faire établir que "La Presse" et "La Patrie" ont publié, avant "l'Avant-Garde," des articles dans le même sens que l'écrit incriminé dont se plaint M. Carrier.

Mais M. St Jean s'y oppose, alléguant que cette preuve serait justificative et la cour maintient l'objection.

La poursuite déclare alors son enquête close et l'examen volontaire est fixé à cet après-midi, à deux heures.

M. Cornellier, comme hier, s'est opposé à l'audition des témoins, attendu que l'enquête avait été commencée devant M. le magistrat Desnoyers, M. Lafontaine n'a pas juridiction dans la cause. M. Lafontaine a renvoyé cette objection

M. C. A. Cornellier, compagnon de Richelieu, a dit à un représentant de journal que la fontaine, cette après-midi, a déclaré que M. Chasse n'avait aucune déclaration à faire si ce n'est qu'il plaidait "non coupable" à l'accusation portée contre lui M. le magistrat Lafontaine a alors condamné M. Chassé à subir son procès aux assises criminelles de mars prochain. Le directeur propriétaire de "l'Avant Garde" a fourni son cautionnement personnel et est reparti pour Québec

Diminution de la Production

Lawrence, 19 fév—On va commencer à réduire la production sur une petite échelle, lundi, aux fabriques Pacific. Cinq imprimeurs, soit le cinquième du personnel du département des produits imprimés, seront renvoyés et les employés de la teinturerie commenceront à travailler à 7 h. 30 au lieu de 6 h 30, comme à présent.

On ne pense pas, cependant, que le Pacific est entré dans le pacte avec les fabriques de Fall River, pour réduire la production. Cependant, nos ouvriers de fabrique craignent que toutes les autres manufactures de cette ville suivent l'exemple du Pacific.

UNE PANIQUE

UN INCENDIE DANS UNE ECOLE A BOSTON

Plusieurs Eleves ont ete Blesses Pendant la Bousculade.

Boston, 19 fév—Un incendie aujourd'hui a bien failli être la cause d'une catastrophe à l'école de grammaire Everett, rue Worthampton. Le feu fut aperçu vers les onze heures, et parmi les élèves qa été un sauve qui peut général. Pendant la bousculade plusieurs enfants ont été blessés, dont l'un très gravement

Le feu avait pris dans un panier à déchets, au premier étage. Le principal, M. T Pritchard, découvrit les flammes presqu'aussitôt et il s'en alla sonner l'alarme, tout prêt.

Les enfants s'élancèrent aussitôt dans les corridors, et une panique s'ensuivit.

Les enfants se mirent à pousser des cris stridents et perdirent complètement la tête. En vain les instituteurs tentèrent de les calmer, ils ne purent y réussir. Les fillettes surtout ne savaient pas du tout ce qu'elles faisaient, tant elles étaient sous l'empire de la terreur. Déjà la fumée commençait à se répandre, ce qui ajouta encore à la panique.

Les plus faibles parmi les écoliers et les écolières furent renversés et blessés par les plus forts.

Les pompiers ne tardèrent pas à arriver sur les lieux et les flammes furent promptement éteintes.

Les victimes furent transportées soit à l'hôpital, soit dans les demeures du voisinage où on en prit un grand soin.

On dit que l'école Everett est un ancien édifice dont les issues, en cas d'incendie, laissent à désirer.

Cour de Police

Ce matin six ivrognes ont été condamnés chacun à $1 d'amende.

Justin Cook et Edward Foster, les joueurs de "Pothy", ont eu leur cause continuée à mercredi prochain.

James Ferguson, pour avoir distribué des papiers sur la rue, a été condamné à $1 d'amende.

Un nommé Frémond, pour vol de deux quarts de bière, trois mois de prison.

Temoignage d'Estime.

Jeudi soir, les amis de M Simeon Lagassé au nombre de cinquante se sont réunis à sa demeure rue Hovey pour lui causer une agréable surprise à l'occasion de son 25e anniversaire de naissance.

Grande fut sa surprise, car les organisateurs se sont donné bien garde de lui laisser rien savoir. Une magnifique adresse a été lue par M. Jessie Alexander, qui, comme d'habitude, s'est bien acquitté de sa tâche M le Ita Lagassé, fils, a été de M. Lagassé, a présenté une magnifique montre et un beau bouquet, au nom des amis présents.

M. Lagassé remercia en termes émus et invita tout le monde à bien s'amuser en promettant de ne jamais les oublier.

Ensuite la partie de whist a été jouée avec entrain. MM. Lequin et Foisy ont remporté le même nombre de points, 38, ainsi que Mme E. Courville et Mme Lequin 38 points, jouant une partie pour décider. M. Lequin a remporté le premier prix des messieurs et Mde Lequin le 1er prix des dames. Et les prix de consolation (booby.) Frank Leblanc et Mme Charles furent gagnés par M. Boisvert qui se connaissent avec leurs jolis prix.

Le partie a été un véritable succès sous la direction de Mde Lagassé, de M J A Foisy et de Mlle Ida Courville. Mlle Courville a reçu à tous ceux qui y ont pris part.

Tous se sont séparés enchantés de leur veillée à une heure matinée promettant de se revoir bientôt.

(Communiqué.)

Deces.

Marie-Blanche-Yvonne, enfant de Mineli et Arzelite Jolon, Gershom Ave., à l'âge de 1 an 5 mois.

Joe Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES
Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronne, Croix. L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, ainsi que Palace Florist, 6 rue Prescott.
Téléphone et Serre à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prenez le Tramway de Lawrence.

Pour vos Fleurs voyez
Charles Lepham,
Le seul fleuriste Canadien.
Putten & Roberts,
303 rue Central, Téléphone 467-3.

Le Bal du Club Montcalm.

Environ cinq cents jeunes gens et jeunes filles ont assisté hier soir au bal du Club Montcalm, dans la salle Associate.

La musique a été faite par l'orchestre Hibbard.

Le succès de cette soirée dansante a été complet sous tous les rapports, grâce aux messieurs suivants qui ont fait les choses on ne peut mieux :

Directeur général, Louis E Frappier; assistant directeur général, Thomas J Deneault; conducteur des danses, Alphonse Couture; assistant conducteur des danses, Thomas Brady; trésorier, Joseph A. Frappier; aides, Charles Frappier, Jr.; aides en ch f, Adolphe Deneault, Eugène Hamel, Albert Angers, William Kerman, Joseph Piotte, Wilfrid Morin, Eugène Paquette; comité de réception, Henry Couture, Alb et Butteau, Chas P. Frappier, Fred O Boivin.

Les prix offerts aux personnes vendant le plus grand nombre de billets ont été remportés par Mlle Champain et Mlle Jarvis. La première a reçu une table magnifique et la dernière un jonc élégant et dispendieux.

NOUVELLES MODES DU PRINTEMPS
— DANS LES —
CHAPEAUX DURS.
LES MODES SONT ICI,
Aucun article de toilette ne paraît autant dans l'apparence générale d'un monsieur qu'un chapeau. Peu importe la richesse et la beauté du vêtement, un vieux chapeau à l'ancienne mode détruit l'effet.

NOUS VOUS VENDRONS
Un bon chapeau dur, double et avec excellente bande en soie et renforcissement, égalant en qualité des chapeaux vendus dans plusieurs magasins à $1.50, pour seulement
95 cents.

NOTRE AUTRE QUALITE
De Chapeau que nous nous vendons à $1 48, vous trouverez en le comparant qu'il égale plusieurs chapeaux que d'autres vendent $2 et parfois plus. Voyez notre Derby du printemps à
$1.48

UN PRIX POPULAIRE
Avec nous et nos pratiques, c'est $2 00, et le chapeau ci-dessus est le favori des oisillons d'élégants de Lowell. Tous les détaillants de cité et de ses environs ne vendent que le chapeau et la qualité est la même que les chapeliers vendent pour $3.00,
$2.00

$2.50 et $3 00
Sont les prix que nous mettons sur des chapeaux qui sont les mêmes vendus à $3 50 et $4 00

J. L. CHALIFOUX,
49 à 59 RUE CENTRAL.

C'est Etonnant les Valeurs que nous Offrons
Dans les Chaussures de 1ere Classe, lots Entames, &c, &c.

Pour Hommes,
Bal et Congress, à semelle en liege, de $5, coussues à la main, à présent $2.47.
Bal et Congress en Cordovan, de $5, doubles en veau, double semelle, pour $1.97.
Chaussures en Veau, doubles semelles, complete bordure écossaise, doublées en veau, de $5, à présent $2.97
Arctics en meilleur Jersey, 3 largeurs. tous les pointures, de $2, à présent $1.49.
Pardessus en meilleur Jersey, coupe basse de $1.50, à présent 98 cts.
Chaussures en Veau "Box", pour Garçons, double semelle, de $2, à présent $1 49.

Pour Femmes,
Bottines lacées et boutonnées, en Veau Box, semelle en liege, de $1 50, pour $2.39.
Chaussures de $3, $3 50 et $4, assortiments entamés, maintenant ma quées $1.97.
Pardessus à trois boucles, de $2 25, à présent $1.75.
Pardessus à dix boutons, extra hauts, de $2, à présent $1.50.
POUR ENFANTS. Bottines boutonnées, bout "solar," de $1 50, double semelle, à présent 89 cts
Bottines lacées et boutonnées, en Chevreau, de $1.25, à présent 89 cts.

Prix Speciaux sur toutes nos Chaussures doublees chaudement et tous nos Pardessus. Cela vous paiera de voir ces occasions avant d'acheter.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack.
C. A. MITCHELL & CO.,
CHARLES DUPUIS. Gerant Canadien.
JOSEPH DAIGLE, Assistant.

La Consumers' Brewing Co.
FABRIQUE PRESENTEMENT LUN DES
Meilleurs - Lagers
— DANS LE PAYS ;
AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse
En vente par tous les marchands locaux

AMEDEE ARCHAMBAULT,
Entrepreneur de
Pompes Funebres
et Embaumeur.
Ayant en main toutes les plus beaux chariots noirs et blancs, ceux-ci le tous genres habits pour les morts de toutes sortes et de tous les prix. Je garantis donner satisfaction à tout ceux qui me feront l'honneur de m'employer. Je possède un magasin de harnais blanc et un blanc qui roule sur caoutchouc (Rubber tires) pour mariage, baptême et funérailles, à des prix défiant toute concurrence. Service de jour et de nuit, ouvert coin de rues Cadieux et Moody. Résidence au même endroit — Tél. 5433

Remerciements.

M. Lagassé remercie les organisateurs, M J A Foisy et Mlle Ida Courville et tous les amis de leur témoignage d'estime jeudi soir Mlle Ida merci à tous.

Voulez-vous maldemoiselle, être rougeaude et forte? Prenez les Pilules Rouges du Dr Coderre.

ON DEMANDE—Une grande chambre chauffée. S'adresser au bureau de l'ETOILE. On est prié de répondre immédiatement. 2f

DESIRE ACHETER—Si quelqu'un avait une maison de pension à vendre, il pourrait trouver un acheteur en s'adressant au No 7 Rockdale ave. j22f

Le "Washington Day"
Lundi prochain sera fête légale (Washington Day) et la maison Kaapp & Paradis, coin des rues Salem, Adams, Market et Cabot, sera fermée comme tous les autres magasins de liqueurs. Par conséquent, ses clients sont priés de faire leur approvisionnement de vins, bières, lagers, etc., d'ici à samedi soir, à 11 heures. Les propriétaires promettent la plus complète satisfaction quant aux prix et à la qualité des marchandises. C'est la place par excellence pour acheter de bonnes boissons à l'usage des familles. 2f

FOOD BEER,
$1,25 la caisse.
JOHN M. PEVEY,
55-57, rue Middle
Tél. 451-3.

La Place pour acheter votre Coutellerie
Est a notre Magasin.
Si vous avez visité notre magasin vous le savez, car nous avons le plus gros stock de Lowell. Si vous n'avez pas visité notre magasin, faites le au plus tôt, car cela vous paiera.
POCKET KNIVES
The Thompson Hardware Co.,
254, 256 rue Merrimack
Napoleon Lavoie,
Commis Canadien
Dépt. des Poêlons, 143 rue Middle.

Soyons Unis L'ETOILE Soyons Distingués
EDITION QUOTIDIENNE.
11e ANNÉE. LOWELL, MASS., LUNDI, 22 FEVRIER 1897. No 132

Les plus gros sacrifices et les Modes les plus récentes dans les Chaussures et souliers de Dames peut être trouvé aux
Johnson's
326 RUE MERRIMACK.
Associate Building,
(a côté du Monument Square.)

Dickson Bros
SAVONS "LAUNDRY"
Seulement 2 cts la Paquette.
C'est une cora ton qui tend le savon les graisses — Dickson Bros., le grand magasin de Thé, — 60 rue Merrimack

Apprenez l'Anglais.

Nous attirons de nouveau l'attention du public sur le fait que tout personne désirant apprendre à parler et à lire couramment l'anglais peut être aidé considérablement en achetant le "Livre d'Enseignement du Français et de l'Anglais par le Professeur Gauthier. L'auteur de ce livre est un professeur de langues étrangères; cet ouvrage a été revu et corrigé de temps à autres de sorte qu'aujourd'hui il est très complet et vaut à aucun prof toute personne qui veut bien prendre la peine d'en étudier le contenu. On attire l'attention toute spéciale des lecteurs sur le fait que la prononciation des mots et des phrases est donnée en français et en anglais. Quant au prix, il n'est que de 35c. Tout le monde devrait avoir un exemplaire de ce livre.

Vieille Librairie Francaise.
Coin des rues Moody et Tilden.
Ed. JACKSON.

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

MUSIC HALL
"Tony Farrell,"
Dans son drame rétro-comique et pittoresque "GARRYOWEN,"
Une pièce pleine de vie et de gaîté dans laquelle la musique et le plaisir ont la place.
Jeudi, Vendredi et Samedi, 25, 26 et 27 Février, avec matinée samedi.
La plus récente Contribution au Drame Irlandais
The Boys of Kilkenny
Par
TOWNSEND WALSH,
Mise en scène pittoresque préparée spécialement pour ce drame

Lowell Opera House
Fay Brothers & Hosford, Props.
Deux Semaines Commencant le 22 Fevrier
— LA —
WAITE'S COMEDY CO.
et un Grand Orchestre,
35— FIGURANTS —35
La Merveille Electrique Parisienne, L'Animatagraphe Unique Représentation.
Prix aux Matinees, 10c et 20c
Prix aux Soirees, 10c, 20c et 30c.
Lundi,—Le Paradis Perdu
Matinée mardi, "Legally Dead."
Soirée mardi, "A Husband on Salary"
Matinée mercredi, "The Convict's Daughter."
Soirée mercredi, "The Black Flag."
Matinée jeudi, The Danites.
Soirée jeudi, The Boy from Boston.
Matinée vendredi, Young America.
Soirée vendredi, The Colorado Heiress.
Matinée samedi, The Two Kids.
Soirée samedi, The Inside Track.
Réservez vos sièges de bonne heure.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Mason, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le Dr de Lange, médecin diplômé, demeure 714 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview avenue. 2f

Achetez vos remèdes prescrits et faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, 03 M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

M. P. O. Dupont, de Clinton, Mass, est en promenade à Lowell chez ses parents, MM. P Dupont, M. Lépine, M. et J. E. Mcroan.

LOGEMENT A LOUER—Logement nouveau de première classe de 5 chambres, S'adresser 821 rue Merrimack. 1s16

Ne l'oubliez pas, que M. Henri Lavallée, notre populaire et habile bijoutier et horloger, est maintenant attaché au magasin de M. Hubert Donnelli, le vétéran vendeur de machines à coudre et de pianos. Visitez cet établissement No 28 rue Cabot et vous serez satisfaits sous tous rapports

M. Suibert A. Martel, photographe bien connu de cette ville et qui a tenu un atelier à Manchester, N. H., est parti ce matin pour Willimantic, Conn, où il doit ouvrir un établissement photographique de première classe sous le nom de "Paris Studio." Nous souhaitons à ce jeune compatriote tout le succès qu'il mérite.

Vol dans un Magasin.

William Hunthorn a été arrêté samedi soir par l'agent de police Martin Maher, sous l'accusation d'avoir volé un manteau dans le magasin de Chris Holmes. Cet homme était aussi en état d'ivresse au moment de son arrestation.

Chez Turcotte
Vins: Port, Sherry, Angelica, $1 le gallon.
Gin de Hollande, gros flacon. $1.25; 5 demiards, 90 cents; à la mesure, $1 la quart.
141-147 Worthen Street.

Un Chien et son maitre.

John Pearson, suivi d'un chien de Terreneuve de taille gigantesque, a été arrêté pour ivresse hier soir. Le chien voulut suivre son maître jusque dans la cellule du poste de police, mais c'était contre les règlements, de sorte que le chien dut rester dehors en dépit des protestations de Pearson.

Cercle Garin.

Les membres du Cercle Garin tiendront dimanche prochain leur réunion littéraire semi-mensuelle. Le sujet de discussion est: "Quelle est la saison préférable, l'hiver ou l'été?"

Il y aura aussi chant, musique et récitations.

Votre enfant se frotte-t-il souvent le nez? Il a des vers donnez-lui le TURPINA.

POUR LES PAUVRES.

Joli concert au Convent St Joseph.

Comme tout le monde le sait, la misère est grande à Lowell cet hiver et notre population canadienne n'a pas échappé au malheur général.

Mais si nous sommes bien éprouvés, c'est une consolation de constater le bon esprit qui anime ceux dès nôtres qui ont la bonne fortune d'avoir de l'ouvrage et qui, comme toujours, savent aider avec empressement les cordons de leur bourse pour venir en aide à leurs frères moins heureux

Plusieurs soirées ont été organisées pour secourir nos indigents et après le beau succès du récent concert du Chœur Rossini, celui de la séance d'hier soir ne devait pas nous surprendre.

Nos bonnes religieuses qui dirigent le couvent St Joseph ont cru devoir, avec le dévouement qui les a toujours caractérisées, contribuer leur quote-part dans cette série d'œuvres de charité.

Un joli programme dramatique et musical, préparé avec un soin digne d'éloges, a été exécuté, hier soir, dans la salle du couvent de vant un nombreux auditoire qui a su apprécier à son juste mérite le talent en herbe de nos petites filles qui fréquentent cette maison d'éducation.

Tous les morceaux du programme ont été enlevés et les applaudissements n'ont pas été ménagés aux jeunes participantes.

Le chant a été très bien exécuté.

La saynète, «Comme dans le grand monde,» a été jouée avec un talent surprenant chez des fillettes, et a été bien accueillie. Les rôles étaient remplis par Mlles A Landry, A. Cantin, L. Turcotte, A Crépeau, D. Thibodeau, A. Ouimet, R. Vigeant et A. Filiatrault. Toutes méritent des félicitations.

Le tou de la soirée a été l'opérette intitulée «Le Marché aux Roses,» de Luigi Bordèse. Les rôles étaient répartis comme suit:

Madame de Star, A. Boucher
Claire, sa fille, R. Desmarais
Ebenia jeune négresse, A Bourassa
Verveine, bouquetière, B. Roussel
Laure, Octavie, Marthe, Caroline, amies de Claire, R. Joyal, R. Demault, E. Vincent, R. Goupil

Le tableau vivant, représentant L'Innocence Couronnée, a été splendide.

La soirée s'est terminée par un quatuor: Mlles A. Boucher, A. Landry, A. Bourassa et A. Filiatrault.

Tous ceux qui ont eu le plaisir d'assister à cette séance en ont été enchantés et, comme eux, nous ne pouvons que dire: qu'il est doublement doux de faire ainsi la charité.

Nos sincères félicitations à nos sœurs dévouées pour le succès qui a couronné leur œuvre dont les profits mèneront la joie dans plus d'une famille désolée et jèteront un rayon d'espérance dans plus d'un foyer assombri par le manque d'ouvrage et la misère, sa compagne forcée.

La Fete de Washington.

Aujourd'hui est fête légale: c'est le jour anniversaire de Washington, le père du pays, et même on se plaît à appeler le premier des patriotes et homme d'Etat américains. Cependant, les manufactures ne sont pas fermées, ni les établissements commerciaux. Toutefois les édifices publics, les banques et les écoles s'ouvriront pas leurs portes de la journée.

Hier, dans la plupart des églises le thème des prédicateurs a été la vie et les œuvres de Washington.

La Mere a Lowell

Un cas de mortalité est survenu hier soir dans un logement situé dans la Cour Miel, y qui donne sur la rue Summer.

Patrick Maloney qui était malade de pneumonie se trouvait dans une réduit qui n'était pas chauffé. Il n'y avait aucune nourriture dans toute la maison. Il était du Lit et du malade était vraiment pitoyable.

Le pauvre homme a été transporté à l'Hôpital St Jean par sa voisine.

Un Sou Samuel de Champlain

Le comité d'organisation qui a été nommé à la dernière assemblée de la Cour Samuel de Champlain, s'est assemblé hier et s'est organisé. Il a décidé de célébrer le 7 anniversaire de la fondation de cette société en donnant un grand concert suivi d'une soirée, dans les salles de cette cour, rue Forcier, le Mardi, 18 mai prochain

Le comité s'est ensuite ajourné à dimanche prochain, à 1 h 30 de l'après-midi, aux salles de cette société. Ceux des membres de ce comité qui étaient absents hier sont autorisés de se rendre sans faute à dimanche prochain

Par ordre

Un Sou d'Epargne est un Sou Gagné

Nous accordons un escompte de 25c par tonne pour toute espèce de charbon vendu comptant. Stanley & Co., 223 rue Moody.

Madame vous vous rendez malade à veiller votre enfant; il pleure durant la nuit? Donnez lui une dose d'ANISA il dormira.

CORRESPONDANCE

M. le rédacteur de l'Etoile.

Vous me feriez bien plaisir en me cédant un court espace dans votre journ l pour dire ce que je pense du titre d'honorable décerné à tout instant à de simples représentants du peuple qui n'en ont aucun droit.

Ce sont les journaux franco-canadiens qui tombent le plus souvent dans cette ex gération, surtout une feuille de Fall River qui serait bien aimable de nous dire pourquoi M un Tel, qui est député au parlement de Boston, est toujours appelé "M. l'honorable" long comme le bras dans ses colonnes.

Je ne doute pas de l'honorabilité de ce monsieur, mais il ne suffit pas seulement d'être honorable pour avoir le droit de porter ce titre.

Les journaux, à mon sens, sont une école pour le peuple, et je voix pas pourquoi ils disent aimé des choses qu'ils savent fort bien être inexactes.

Rendons à César ce qui appartient à César. Très bien, mais pas plus, car on risque fort d'être la risée des autres nationalités.

Merci, monsieur le rédacteur.

Un canadien qui déteste les exagérations.

LOUISON.

Lowell, Mass., 22 fév. 1897.

Nouvelle Maison de Commerce.

Notre population canadienne-française avec plaisir que deux de nos compatriotes viennent ouvrir sous peu un nouveau magasin de marchandises sèches au No 88 rue Merrimack, anciennement occupé par M. Green, c'est-à-dire à côté de la Lowell One Price Clothing Co.

M. S. Lagassé qui a exercé plus de 13 ans à l'emploi de la maison Cook & Taylor, est un des associés et son expérience dans le monde des affaires nous permet de lui assurer qu'il réussira dans sa nouvelle entreprise.

Mlle Ida Courville, si favorablement connue comme modiste de première classe, sera l'associée de M. Lagassé et prendra la direction d'un grand département de nouveautés, modes et chapeaux qui étaient absents hier mais qui sont sur le point de se rendre sans faute à dimanche prochain

Par ordre

Le plupart des gens peuvent vendre une chemise négligée pour cinquante cents, mais aucune maison dans le pays n'en a jamais offert une qui ait un ant de qualités que les nôtres pour moins d'un dollar. Elles sont tout simplement insurpassables— vous en trouvez autant quand vous les aurez vues.

Les patrons sont tous ravis — pas un dans le lot

Nous demandons qu'on leur fasse subir l'examen le plus particulier — votre argent vous sera rendu, si ces chemises ne vous donnent pas satisfaction.

81 pour 50 cts.

Putnam & Son,
166 Rue Central

MODES
Mme. Grégoire
IMPORTER & DESIGNER
LOWELL.
Vente du Nouvel An.
Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour
50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

Mort du Revd O'Riordan,

Après plusieurs semaines de maladie, le Révd Daniel O'Riordan, O.M.I., a rendu son âme à Dieu à onze heures, samedi soir, à l'hôpital St Jean. On s'attendait à ce dénouement depuis plusieurs jours.

O'Donnell & Gilbride CO.,
RUES MERRIMACK, PALMER ET MIDDLE,
GIGANTESQUE VENTE
A Rabais et d'Ecoulement
De notre stock entier d'
Manteaux d'Hiver
Commence Aujourd'hui.
Le coût ni la valeur ne seront considérés pen dant cette vente à vendre. Des Mille Dollars des Manteaux, voilà ce dont nous désirons faire l'inventaire le 1er Février, et pour atteindre ce but, nous offrons les plus étonnantes occasions dont on ait entendu parler et nous coûte des prix qui maintes fois couvrent à peine le prix de boutons sur les manteaux.
PAR EXEMPLE:
A $1.00 chacun,
Nous offrons environ 75 pesants Manteaux d'hiver, tous les poins n'y sont pas. Ce n'est pas nécessaire de faire des commentaires sur ce lot, vu que le prix en est si ridicule que nous n'espérons pas qu'il dure toute la journée.
A $2.98 chacun,
Nous offrons environ 60 pesants Gilets, la plupart en étoffe rude noire seulement et les prix couvrent à peine les frais seuls de la confection.
A $4.75 chacun,
Nous offrons 100 Gilets en Frisage, Bouclé et Kersey, noir seulement, à devant boite, haut collet orage, nouvelles manches, et nous garantissons que vous ne pouvez en trouver de semblables dans la Nouvelle-Angleterre quant à sa valeur.

JOS. ALBERT.
ENTREPRENEUR DE
POMPES FUNEBRES ET
Embaumeur.
57 rue Cheever.
Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.
Aussi pour Mariages et Baptêmes, j'ai en mains ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville.
Service de jour et de nuit.
M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles. —Téléphone 213-3.
Madame votre enfant ne dort pas? Il a des coliques, donnez-lui l'ANISA, il dormira.

Merrimack St Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD EPAULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur Round Bifsteck,	10 cts la lb.
Sirop compound,	45 cts.

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE
659 RUE MERRIMACK 59, Cheever 2-6f

Employés Parlant le Français :
MM. Henri St-Martin
Aug. Richard
Philip Côté
Cas de Laronde
Théo. Lussier
Geo Lussie
Nap. Lozeau
Les A. Bernier
A. Archambeault
Widy Chaput
E. M. Barrette
F. Trudeau
Alp. Martin
Root Robert
S. J. Chouinard

A. G. Pollard & Cie.
Nous avons à peu près 75 Confortables pour grands lits de notre qualité de 75c, nous en avons trop de ce prix et il nous en manque pour vendre à meilleur marché, et pour obvier à la difficulté, nous allons marquer ceux
De 75c. à 45c. chacun.
Ils sont couverts en Indienne des deux côtés, ils sont grands et bien chauds et sans contredit les meilleurs Confortables pour un si bas prix que nous ayons jamais vendus.
SOUS-SOL.
A. G. POLLARD &

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
FONDÉ PAR
DESPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
UN AN, - - $3.00
SIX MOIS, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
19 rue Market, Lowell, Mass
Bureau at the Post Office at Lowell, Mass., second class mail matter.

HUBERT DUMOUSH agent collecteur

LOWELL, 22 FEVRIER 1897.

Le Gachis Oriental.

"La défaite de l'empereur Guillaume," tel est le titre que donne un de nos confrères américains à un article dans lequel il commente les derniers incidents de l'affaire de Crète. C'est bien une défaite diplomatique que Guillaume II subie lorsque l'Europe a refusé de suivre l'Allemagne et d'aller bloquer ou même bombarder le port grec du Pirée, sous prétexte de régler la question crétoise. L'amour-propre si chatouilleux du petit empereur a été profondément blessé; voici qu'il se venge en faisant attaquer l'Angleterre par la presse de Berlin. C'est, en effet, l'Angleterre qui a ernté hélas même de ce projet abominable. Il ne nous arrive pas souvent d'approuver la politique anglaise, et nous n'avons aucune confiance dans la bonne foi de lord Salisbury, mais quel que qu'ait pu être les arrière-pensées du ministre anglais, il faut admettre que, dans cette circonstance, il s'est fait l'interprète de l'opinion universelle. Il n'est pas un homme de cœur qui n'ait approuvé l'emploi de mesures coercitives à l'égard du vaillant peuple grec. Lord Salisbury l'a compris; il a carrément refusé son concours. "Jamais, a-t-il dit, l'opinion anglaise n'accepterait une telle politique." Nous sommes persuadés que l'opinion française ne l'accepterait pas davantage.

Le ton des journaux de Berlin, tout à fait comminatoire à l'égard de l'Angleterre, indique que le ressentiment de Guillaume II met en danger l'entente des puissances. Une discussion des plus vives a eu lieu, paraît-il, entre le comte de Hatzfeldt, ambassadeur d'Allemagne à Londres, et lord Salisbury; on s'est dit des choses désagréables qui ont été rapportées à Berlin; depuis ce moment Guillaume II ne décolère plus. Il fait accuser le gouvernement anglais, dans ses journaux officieux, de toutes sortes de noirs desseins, et on prévoit que les prochaines négociations relatives aux affaires d'Orient seront extraordinairement délicates et épineuses. Le bruit court que lord Salisbury, d'accord avec le gouvernement italien, proposerait d'accorder l'autonomie à l'île de Crète, sous l'administration d'un prince grec qui reconnaîtrait la suzeraineté du sultan. C'est une sorte de transaction entre les vues de la Grèce et celles de la Turquie, mais on dit que Guillaume II la combattra avec énergie.

L'accord des puissances, qui n'était pas bien solide, le sera moins que jamais après cette algarade. Cela est d'autant plus fâcheux que les choses se compliquent en Crète et dans les Balkans. Encouragé par l'attitude de l'Allemagne et peut-être aussi par les avis secrets de Guillaume II, le sultan accepte de moins en moins les conseils pacifiques des puissances. Il arme sur terre et sur mer, sans qu'on sache d'où provient l'argent qui se trouve tout à coup disponible dans les coffres du trésor turc.

De son côté, la Grèce, menacée par la Turquie, ne sachant pas ce qu'elle peut attendre de l'Europe, va demander l'aide des Grecs de Macédoine. En même temps, les principautés voisines du territoire turc, la Bulgarie, le Monténégro et sans le petit royaume de Serbie, ne veulent pas se laisser oublier, et la liquidation générale de l'empire turc doit sortir du jeu des actions partout, à Sophia, à Cettigne, à Belgrade, on se prépare à la guerre.

Un quelque région donc partout en Orient; c'est le plus clair résultat de l'humiliation méritée de Guillaume II dans les affaires de Crète. La paix même de l'Europe pourrait se trouver compromise parce que l'empereur allemand est personnellement en mauvais termes avec la famille royale de Grèce! Nous n'exagérons pas en disant que la paix n'est plus aussi assurée qu'elle paraissait l'être, il y a trois jours. Une dépêche de Brest en lit long sur les préoccupations que cause en France la marche inattendue des événements. Les officiers et marins du port de Brest, actuellement en congé, sont rappelés d'urgence à bord de leurs navires, et des détachements de marins sont envoyés de Brest à Toulon pour renforcer les équipages de l'escadre de la Méditerranée. C'est une mesure tout à fait inusitée dans les circonstances ordinaires; elle indique la possibilité de très graves complications en Europe.

Un Manifeste

On sait que l'ex-princesse de Chimay, Mlle Clara Ward, vient d'adresser, par l'entremise du "World" de New York, une lettre de manifeste aux jeunes filles américaines, afin de mettre celles ci en garde contre la séduction décevante des blasons et des titres européens. Nous voulons surtout retenir, de ce manifeste, les paroles le la fin, constituant un véritable cri du cœur dont le pathétique s'échappera à personne:

"Ce que je vous recommander, dit-elle, enseigner à mes compatriotes,—spécialement à celles qui sont comme moi des enfants gâtées de la fortune—c'est qu'elles doivent tou ours rester sincères envers elles-mêmes et envers les autres, et ne jamais subordonner les plus hauts idéals de la vie au souci d'une position sociale. Bien que je sache combien peu d'indulgence exerce le meilleur conseil, je souhaite, ô mes sœurs en la patrie, que ma destinée vous serve de leçon."

Ce conseil sera-t-il écouté? A tout le moins, on en pèsera sûrement le pour et le contre, car l'aventure que vient de traverser Mlle Ward a été suffisamment retentissante pour que personne n'en ignore. Le souci d'une position sociale" fut pour elle, née roturière, l'achat d'un titre à l'occasion, dont la redorure exigeait des millions, et ce qu'elle entend par les "plus hauts idéals" ce fut être du réel, solide et véritable amour, ce qu'il se trouve aussi bien en Amérique qu'en Europe, peut être mieux même, car notre société est plus neuve que là-bas, et partant plus près de la nature, moins sophistiquée par l'homme et la civilisation. Oui, ayez-en pour vos dollars, Américaines mes sœurs, si le cœur vous en dit, mais, pour Dieu! que ce soit autre chose que de vains titres, la viande la plus creuse qu'il y ait au monde! tel est, sous la poésie des mots qu'on vient de lire, le sens très positif du manifeste de Mlle Ward.

On a montré très satisfait, à New York, à Boston et ailleurs, de ce "pronunciamiento" nouveau genre, et vraiment aussi il y a de quoi. Pensez donc, a le ton, et, à tout ce que le patriotisme farouche et pratique des Américains a eu saigner depuis de longues années à la vue de ces jeunes de vos beaux jours appariéinant à peine nubiles vers le Vieux Monde, d'où leur sourialent des mirères ou des gênes titrées. Ces embarquements périoliques de filles d'agioteurs ou de "merchant-princes", pour la terre classique des blasons, ont eu pour retournant le fer au cœur des vrais Yankees; et voici qu'une de ces infidèles, un de ces jolis trat très à toison d'or, prêche au nom de l'Idéal le mépris de ces bochet d'Europe, conjure ses jeunes sœurs de ne plus élever armoiries, imposé entre le mirage et leurs sacs de dollars la leçon de ses désillusions.

Mais si cette triste leçon devait, par hasard, porter ses fruits, voisin-t-on d'ici la révolution sociale que cela pourrait amener en Europe, n'imagine-t-on pas, dès-lors, que l'apparition d'un semblable *Mase Theed Phrase* amènerait inévitablement dans plus d'un vieux palais du Vieux Monde! Osez leurs

$25.00 en consultations de deux heures ne valent rien, pour les malades des femmes, une boîte de Pilules Rouges du Dr Cloderre coûtant seulement 50 cts.

La Bonne Litterature Française,

Cette magnifique revue littéraire dont le numéro de février vient d'arriver contient un roman complet des plus intéressants, le "Sacrifice de Simone," par un grand écrivain français, sans compter une chronique étrangère, une chronique mondaine, un morceau de musique, de la poésie, une nouvelle, une causerie familière par Françoise, etc. C'est le numéro le plus intéressant que nous ayons jamais vu Tout le monde qui aime lire quel que chose d'intéressant, l'amusant et en même temps très moral devrait se le procurer. En vente à 10 cents seulement à la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Que la Saliva et la Fumee du Tabac n'abrègent pas votre Vie,

Si vous désirez abandonner l'usage du tabac pour toujours et posséder une santé vigoureuse, ne prenez pas de Tu-Bac qui affaibli les forts. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 400,000 ont été guéris. N'achetez pas de Tu Bac de votre droguiste. Echantillon et livret envoyés gratis. Adresser Sterling Remedy Co., Chicago, ou New York

A Vendre

Un jolie magasin établie depuis 1890, faisant le commerce d'habits faits et linge de dessous, le seul magasin de ce genre parmi les canadiens dont la population est de 10,000 à 12,000. Bon local, bonne clientelle. Raison de vente: Maladie.

Pour plus amples détails. Adresse à L. Bloun, 374 Lisbon St. Lewiston, Me

Montres, horloges, bijouteries et argenteries de toutes sortes d'ici au 15 février à moitié prix. Empressez-vous, le temps achève, chez J A Filion, 232 rue Merrimack. Ezéar Lussoreau, horloger et bijoutier de renom, vous servira comme par le passé avec toute la politesse qu'on lui connaît.

Ceux qui voyageent ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs H Chagnon, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Les trains vieront en lui un homme toujours courtois.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang) de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies

Essayez une boîte de Cascarets de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

M Proulx réside dans le Quartier des Irlandais du Dr Collier 10, où il a pignon sur rue, ainsi que plusieurs autres immeubles.

En politique, il a toujours été démocrate, et il a toujours travaillé ferme pour le succès de la démocratie.

En récompense de ses longs et fidèles services, les gens de son quartier font des efforts pour lui faire obtenir la candidature à la position de juge de la cour de circuit, poste qui l'occuperait di gnement, nul n'en doute. Ce serait un honneur pour ses compatriotes si M. Proulx montait sur le banc

—Le fléau de l'ivrognerie semble éliminer au Canada. En effet, si nous examinons les rapports du revenu de l'intérieur pour l'année terminée finissant le 30 juin dernier, nous constatons avec satisfaction que la consommation des spiritueux durant l'année a été de 0.628 gallons par tête, tandis qu'en 1896 elle était de 0.666.

C'est la moyenne la plus basse qu'on ait constatée depuis la confédération.

Remerciements.

M. J. T Fontaine, artiste photographe, nous prie de remercier bien cordialement en son nom la clientèle canadienne pour le grand encouragement qui lui a été accordé pendant les fêtes. En reconnaissance de ce libéral patronage, il continuera à offrir au public canadien un troisième portrait pour le même prix que la douzaine tirée qu'un superbe portrait au crayon ou en couleurs. Qu'on sonhte le cadre chez lui où gratuit qu'il ne vous les vendra pas plus cher qu'ailleurs. C'est un avantage que vous ne trouverez pas ailleurs.

NEW YORK CLOAK and SUIT CO
12 RUE JOHN.
C'est maintenant le temps d'acheter les
VETEMENTS D'HIVER POUR DAMES.
Les Prix N'ont JAMAIS ETE AUSSI BAS.
Sous l'influence des prix réduits, nous sommes décidés à vendre rapidement et complètement. Examinez ces marchandises et, loin d'être désappointés vous aurez agréablement surpris.
Collerettes en Fourrure, 30 pouce de long autrefois $12. maintenant $3 95
Collerettes en Astrachan une seule peau, 30 pouces de long, 100 pouces de tour, ancien prix $12, seulement $9 75
Collerettes en Peluche, 33 pouces, col etc, devant bordé en fourrure, prix régulier $15, seulement $6 75
Collerettes en Castor étalé, 30 pouces de long noir ou bien marin, ancien prix $6 00 maintenant $3 75
Collerettes boucles de Perse, doublure épaisse, collet et devant bordés en mouton du Thibet, ancien prix $10, maintenant $4 50
Gilets en drap Cheviot Castor, ancien prix $5, maintenant $2 75
Gilets pour jeunes Filles mélange brun ou gris ancien prix $12 00, maintenant $4 50
—Un lot de Jupes Mohair noir et de dessins, bordées et ratiles, doublure de velours valant $2, maintenant 79c
Corsages en satine pour 89c 98c, $1.19 et $1 45

C. B. COBURN & CO.
Toute sorte de choses utiles dans une maison.
Sel Soda, Etalat, Graine de Lin, Couperose, Soufre en pierre, Soufre en poudre, Alun, Camphre, Borax, Cire d'Abeille, Crais français, Gelatine, Colles, Epouseettes, Picelle, Sel d'Epsom, Ammoniaque, Bleu de Brandeis, Pierre à Miner, Papier à Toilette, Miroirs, Verre, Ficcelle, Mastic, Chandelles, Papier, Sacs de Papier, Balais, Balais à laver, (Mop), Cordage.
63 et 67 Rue Market
JOS. CHOUINARD, Commis Canadien.

Réparez
Vous-mêmes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

GRANDE REDUCTION.
Le Dr Breton, ne pouvant être tous les avant midis à sa pharmacie, coin des rues Aiken et Cheever, s'y rendra cependant tous les mercredis soirs.
Le Dr Breton a accompli des guérisons merveilleuses: des milliers de témoignages vont la pour en attester la v racité.
Consultations gratuites. Venez en foule, vous tous qui souffrez
Une grande réduction sera f ite pour toutes les personnes qui feront remplir leurs prescriptions à sa pharmacie on vous trouverez toujours un assortiment complet des Drogues, de Medecines patentées, etc., et où vous serez servis avec courtoisie et empressement par des employés de longue experience.
Le Dr Breton expose ces jours ci dans la vitrine de sa pharmacie le portrait du Rév. Père Garin, O. M. I —un portrait d'une grande valeur dû au pinceau d'un artiste de renom, M Miller Le portrait doit être donné aux citoyens du Petit Canada. Pour informations, entrez à la pharmacie.
Le Dr Breton se tient à son bureau, 44 rue Central, tous les jours et tous les soirs, excepté le lundi et le mercredi soir

Mine a Poele "RUTLAND,"
25c le Paquet,
— COL E DE POISON —
— Pour Calfeter les Portes. —
W. T. S. BARTLETT,
653 rue Merrimack,
(Près de la rue Cabot.)
ERNEST CHARLAND,
Employé Canadien

F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and Cleansing House
477 rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes, nettoyés et réparés à prix raisonnable. Tout ouvrage de 1re classe

Pain
is the cry of the nerves for pure blood. When the nerves cry out in this way begin to vitalize the blood by taking
Vitamalt
a highly concentrated extract of pure malt. Physicians highly recommend it as a blood vitalizer and flesh producer.
Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
(Rochester, N. Y.)
New England Branch,
293-303 A Street, - - BOSTON.
Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

Louis Alexander,
Tailleur Importateur,
65 Rue Central.
Autrefois de la même Ave. New York
Est un coupeur pratique de 1ère classe de longue expérience pour une coupe de choix.
Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'Etoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout Costume est garanti pour ajuster à la perfection et satisfaction vous est promise chaque fois. Son but de plaire si bien afin de vous inviter à revenir et à en avertir vos amis.
Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent. Allez lui faire une visite, on parle le français.
Les marchandises d'Automne et d'Hiver sont maintenant en exhibition.

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON
Bon Marche
Wm. KITTRIDGE CO
Bureau, rue Middle.
Cour, au côté de la rue Pond.
Bois sec — fendu ou de longueur. Charbon de Bois, Charbon, Foin en balles, &c.
Téléphone 754

PONT DE LA RUE MOODY
Lots à Bâtir sur la Propriété EMERY.
Seulement 500 pieds de l'Hôtel de Ville, passé le nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe sur le nouveau pont et traverse cette région basquan Meadow Road, sans compter de nouveaux égoûts, le gaz Iean d'aqueduc, maison d'école, station des pompes, &c. Plus de 50 maisons y ont été construites depuis mai 1895. Voici une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance à moins de $3 par semaine
Demander à consulter les plans, nos conditions spéciales. Ne le sais sur le terrain chaque après-midi.
A. J. RYAN, Agent,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHAND
Epiceries, Vins, Liqueurs, Bière, Lager, Cigares, &c. &c.
73-77 Lakeview Ave.

Montres Nettoyées, Ressort Principal, —$1.
Tout ouvrage garanti
GEO. H. GAGE,
45 rue Merrimack,
(Près de l'Hôtel de Ville.)

M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue,
SALLE: — 15 SHEDD BUILDING,
RUE CENTRAL.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Québec
Chambres 18 et 19, Central Block
52 Rue Central

Pour le Mois de Février,
J. T. GRANT vendra cette semaine pour du comptant seulement les plus belles occasions en Montres plaquées en Or et en Argent jamais offertes en cette ville, — 64 rue Merrimack.
Réparages de Montres de 1ère Classe

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient l'assortiment le plus complet de Boissons Vins et Bières des meilleures qualitées.
"Good Luck Dining Room,"
366 RUE MOODY.
Repas servis à toute heure de la journée.
F. L. Richard Prop

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variete immense.
M. Murphy fait une specialite pour toutes sortes de Liqueurs, Toddys et cholds à l'usage des familles.
Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus qu'on ne sort jamais de chez lui.

W. F. Trumbell
A vendu plus de PIANOS aux canadiens de Lowell que tout autre marchand. Cela est dû au fait que ses prix sont plus pas pour un piano de même qualité.
Venez voir mon stock et vous achète
101 rue Westford,
Lowell

Valentins,—
Le meilleur et le plus large assortiment à Lowell.
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

G. E. MONGEAU,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
est la place où vous trouvez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de
Chaussures et de Claques
EN CETTE VILLE.
Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriqons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables
Un essai convaincra les acheteurs les plus ferrés que ce que nous disons est vrai.

SANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10 & 25 & 50 ¢
ALL DRUGGISTS
A vendre et garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont le laxatif idéal, ne saisit ou l'oppresse pas, mais donne des résultats naturels et faciles. Echantillon et livre gratuits. Adresser STERLING REMEDY CO. Chicago, Montreal, Can. ou N. York

ROMAN DE L'ETOILE No. 32

— DE —

Chute en Chute

PAR
MME GABRIELLE D'ARVOR.

X

LA JONCHEE

Alexis les couvrait d'un regard de haine: c'étaient Pierre et Marthe.

Jamais la jeune fille ne lui avait paru si belle, tant le bonheur est un charme souverain. Ses compagnes avaient dénoué ses longs cheveux et les avaient mêlés de fleurs. Pierre avait fixé une branche d'oranger à son corsage; elle regardait son fiancé avec une indicible tendresse et lui semblait oublier le monde entier pour ne voir que ses yeux d'azur doucement attachés sur les siens.

Alexis pensa que la torture qui lui était infligée le châtiait en un instant de tout le mal qu'il avait pu faire dans sa vie; il souffrait comme un damné qui entrevoit une partie des délices du paradis. La jalousie, la colère, la vengeance, semblables à des vipères, lui dévoraient le cœur ses yeux s'en brûlaient d'une fièvre intense, sa gorge serrée ne pouvait proférer un son; par un mouvement irréfléchi, il allait s'élancer sur son rival, mais il se contint. Pressant son front de ses mains, il ferma les yeux pour ne pas voir leur bonheur qui faisait à son désespoir; l'insouciante jeunesse continuait ses bruyants éclats.

Et les frivoles,
Par les sentiers.
Vont comme des folles,
En criant plus fort:
Les chemins devraient fleurir,
Tant belle épousée va sortir,
Devraient fleurir, devraient gener,
Tant belle épousée va passer.

Les échos de la vallée répétaient ce gracieux refrain auquel se mêlaient les rires des jeunes gens et les doux propos des fiancés; l'air était imprégné des pénétrants senteurs des feuillages nouvellement coupés, la brise apportait au proscrit l'odeur du laurier et des fleurs d'oragers que Marthe jortait et dont quelques pétales brisées se mêlaient à la jonchée.

Alexis était tombé sur ses genoux; le front caché dans la mousse du rocher, il considérait amèrement sa destinée; il n'avait plus d'avenir, ni le droit de vivre au grand jour, sa patrie désormais c'étaient les murs d'une prison!

Le jeune homme se releva, saisit fébrieusement son revolver et l'arma.

—J'aurais dû les tuer tous deux, une balle ne serait restée pour moi et tout serait fini, je ne souffrirais plus! La mort n'est elle pas préférable à une existence misérable, errante, méprisée?

Il fit quelques pas dans le chemin, regarda les hautes montagnes, puissants géants qui gardent les vallées, les forêts ombreuses, les vertes prairies où il avait folâtré aux douces années de son enfance, un voile de deuil assombrissait pour lui la sublime beauté de la nature; en ces modestes chaumières accrochées ça et là aux flancs des collines existaient la paix, le bonheur.

Que ces jeunes gens semblaient joyeux, que les fiancés étaient beaux, que de tendresse animait leurs regards.

Alexis écrasait avec rage la jonchée que, par dérision du sort, la folle bande avait jetée devant sa retraite, le chêne et le laurier gémissaient sous ses pieds irrités et à ce murmure se joignait la voix cruel d'un écho lointain répétant sans cesse:

Le chemins devraient fleurir,
Tant belle épousée va sortir,
Devraient fleurir, devraient gener,
Tant belle épousée va passer.

L'an ien hussard n'avait jamais sérieusement examiné la valeur de ces propos qui s'échangeaient devant lui; son esprit, peu délicat, accepta it sans contrôle les opinions d'autres hommes qu'il jugeait plus intelligents et plus instruits que lui.

Cependant en ce moment où il voulait rejeter le poids de la vie il éprouvait une certaine terreur à la pensée de la mort qu'il appelait de ses vœux.

—Ayons le courage d'en finir, murmura-t-il, la mort est la délivrance de celui qui souffre, c'est le re os, le néant!

Pais la même voix secrète, derrière écho de la conscience que rien ne peut détruire, lui présentait une pensée importune.

Tu t'illusionnes, certain que la mort soit la fin de tout? Trouve-t-on le néant et l'oubli dans la tombe? N'y a-t-il rien au delà?

Terrible problème qui fit reculer Hamlet sur les bords insondables de l'abîme de la mort et lui arracha ces paroles qui résument si bien les incertitudes de l'homme

A Continuer

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

—C'est improprement qu'on dit la question du pont; il faut dire la question des ponts. En effet depuis les discours prononcés hier après-midi à Laprairie par M Flynn, la construction d'un pont à longueuil et l'élargissement du pont Victoria semble être dans l'esprit du gouvernement provincial une seule et même entreprise. C'est d'un grand sérieux que le premier ministre a parlé du vif intérêt qu'il portait à l'un et à l'autre et qu'il promets à tous deux l'aide du gouvernement

Cette assemblée de Laprairie, véritable prélude de la convention conservatrice qui y aura lieu mercredi, avait réuni un nombre assez considérable d'électeurs.

—Mme Dielle Sullivan, No 8 ruelle Lelion, s'est ti é de souffrances assez graves en prétendant s'en tirer.

Mme Sullivan, qui demeure complètement seule, en voulant placer sur une tablette sa théière qui était bouillante, a échappé cette dernière et tout le contenu s'est répandu sur son bras et sa figure.

Comme elle croyait que ces brûlures étaient plus douloureuses que graves, elle n'a pas voulu tout d'abord se confier aux soins d'un médecin.

Une personne qui lui a rendu visite a jugé que l'état de Mme Sullivan était assez alarmant pour opérer le visiter à l'ambulance de l'hôpital Notre-Dame

Madame Sullivan a le visage horriblement enflé et paraît endurer des douleurs affreuses

—Comment, quand et sous quelle forme Sa Sainteté fera-t-elle connaître le nom du successeur de Sa Grandeur Mgr Fabre? Nul ne le sait. A l'archevêché, les dignitaires ecclésiastiques ont, sur ce sujet, dans une complète ignorance L'archidiocèse ne souffre cependant pas de cet interrègne; car Mgr le chanoine capitulaire Bourgeault administre avec un tact, une habileté et une prudence consommée.

Le successeur probable de Mgr Fabre fait naturellement l'objet de nombreuses conversations, dans le monde clérical; mais là comme ailleurs on en est toujours aux hypothèses.

Quelques-uns affirment que ce sera Mgr Lacoque d'autres assurent que Mgr Lorrain, évêque de Pembroke, sera choisi par Léon XIII. Ce sont là reste ces deux éminents prélats qui semblent recueillir les plus de suffrages, parmi les prêtres de l'arch diocèse.

QUEBEC

—Le gouvernement Flynn est en train de dépenser $10 000 en réparations inutiles et ridicules au Conseil Législatif, à Québec.

Les élections approchent et il faut faire gagner de l'argent aux amis.

—On dit que les autorités ecclésiastiques songent à exempter les filles de l'abstinence et du jeûne durant le carême, vu l'épidémie de grippe qui sévit sur le district de Québec, tout comme elles l'ont fait il y a deux ans

OTTAWA

—M Laurier a reçu un grand nombre d'invitations de la part de ses amis à Montréal, l'invitant à aller parler à une grande assemblée publique qui sera tenue à la question des écoles du Manitoba. M Laurier n'a pas encore donné sa réponse

—Mde Laurier, l'épouse du premier ministre, qui est alé se faire un voyage en Californie, avec M et Mde Henri Laurier et quelques amis, est partie de San Francisco, dimanche, en route pour Ottawa. On dit que M. Ubald Laurier qui était à Los Angeles depuis plusieurs mois revient au pays considérable nent mieux dans sa santé

TROIS-RIVIERES

—Les prêtres de l'évêché des Trois-Rivières regrettent d'avoir à annoncer que le 30e anniversaire de la consécration épiscopale de Mgr Laflèche évêque ne pourra pas être célébré solennellement cette année, parce que Mgr Laflèche se trouve dans l'obligation de se rendre à Québec, le 24 de ce mois, dans l'après-midi, pour assister à une réunion du Conseil de l'Instruction Publique, qui doit avoir lieu le 25 courant, jour anniversaire de la consécration de l'illustre prélat. Vu cette absence de Monseigneur l'évêque, les Dames Ursulines ont remis à plus tard la bénédiction solennelle de la nouvelle église de leur monastère qu'elles avaient été si heureuses de élever à cette date mémorable.

Cependant, la séance qui doit être donnée au Séminaire, à l'occasion des noces d'argent de Mgr le chanoine H Bazil, supérieur du Séminaire, aura lieu le 23 de ce mois, tel qu'annoncé déjà par les prêtres de la maison

Pension Canadienne.
Ceux qui désirent une bonne pension canadienne peuvent s'adresser à Mlle Morin, No 304 rue Moody. On pourra aussi avoir une jeune chambre bien garnie ou les repas seulement 123f

M. Victorie Lahaise tient un salon de barber au No 701 rue Merrimack et il invite ses nombreux amis à lui rendre visite, leur promettant, comme par le passé, la plus grande satisfaction. Il a aussi un stock de tabac de première qualité, comme cigares, etc. Un cireur de bottes (bootblack) est aussi attaché à son établissement M Lahaise fait une spécialité de la coupe de cheveux "Porcy hair cut," si en vogue, et il ne charge que 10 cents 18.1s

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses tablettes Orientales Voulez vous communiquer de la force et de la vigueur à tout votre système? faites usage des Tablettes Orientales. Sentez-vous vos forces épuisées et minées par le travail et la maladie? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins en prescrivent avec le plus grand succès. Essayez en une bouteille et soyez convaincu de leur efficacité En vente chez tous les pharmaciens 50c la bouteille.

Si vous êtes bilieux ou constipé mangez une Cascaret de Bonbon Cathartique; guérison garantie, 10 et 25c.

Voyages toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers

Nécessité pour la Maison
Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, plaisantes et agréables au goût, agissent gentiment sur les rognons, le foie, et les boyaux, renouvellent tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation et la bile. Ils veulent acheter et essayer un boîte de C. C C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les droguistes.

Avis Important.
Il a été porté à ma connaissance que certaines personnes sans scrupule cherchent à persuader les gens qu'ils ont de la plume passée à la vapeur égale à celle que je vends. Je dis avec certitude qu'elles n'en ont pas.
Enfin méfiez-vous des faux imitateurs. Ne vous laissez pas tromper par ces gens. Afin d'être servis correctement, adressez-vous au No 38 Western Ave, Lowell, Mass., chez M. Ed. Lefebvre jno

La Beaute.
N'est pas due à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream;" la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rougeurs, les rudesse, les rongeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en sont un article indispensable Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr. G. C. Coutfrance n'est pas inférieur; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merimack.

W. Renaud & Co Entrepreneurs de Pompes Funebres
Coin des rues Cabot et Moody.
Tiennent leur étaule ouvert à l'endroit indiqué ci-dessus. Si vous avez besoin de voitures pour mariages, baptêmes, enterrements, venez nous voir, nos prix sont des plus modérés. Tous de dans la concurrence. Nous avons chaloupes à toute heure de jour et de la nuit et nous tenons toujours M. Wm. Renaud à votre disposition
Nous vendons des cercueils pour toutes les sortes de Canada. Venez nous voir
Résidence privée, 602 rue Middlesex.

BON MARCHE
Lowell, Mass, 22 février 1897.
AUX DAMES DE LOWELL ET DES ENVIRONS:
Je remercie les dames de leur empressement à répondre à ma lettre de la semaine dernière Je suis déterminé à clore le stock entier des Manteaux et Fourrures (récemment de F. G Mitchell & Cie) cette semaine c'est une chance sur un million pour le public d'acheter un joli vêtement fait par le tailleur presque pour le prix seul des boutons.
Bien à vous,
GEO F. STILES, Messager des Faillites
UNE REDUCTION VRAIMENT GRANDE.
VOYEZ! VOYEZ!
Gilets pour Dames $2.99, valant de $6 à $12.
Gilets pour Dames $1.9 valant $14
Gilets pour dames $5 84, valant $19.
Gilets pour Dames $7.47, valant $25.
Gilets pour jeunes filles 98c, valant $3.00
Gilets pour jeunes filles $1.47, va ant $4 00
Gilets pour jeunes filles $2 47, valant $6 00
Gilets pour jeunes filles $3.97 valant $7.00
Collerettes en fourrure pour Dames $4.97, valant $12 50.
Collerettes en fourrure pour Dames $2.47 valant $6.
Collerettes en fourrure pour Dames $7 5, valant $15.
Collerettes en drap pour Dames 98c valant $3.
Collerettes en drap pour Dames $2.98 valant $5.
Collerettes en drap pour Dames $3.98, valant $7.
Collerettes en drap pour Dames $7.50, valant $12 75.
Collerettes en Peluche pour Dames $2.97, valant $6.50
Collerettes en Peluche pour Dames $4.97, valant $8.00
Collerettes en Peluche pour Dames $5 98, valant $10.
Collerettes en Peluche pour Dames $8.97, valant $19.50
Robes pour Enfants $1.98, va lant $3.00
Robes pour Enfants $2 98, va lant $5 00.
Robes pour Enfants $3 97, valant $7 00.
Robes pour Enfants $4 97, valant $8 00.
Corsages en Soie pour Dames 98 cts, valant $2 50, noirs et de couleur
Corsages en Soie pour Dames $4 97, valant de $10 à $15, noirs et de couleur
Châles en Laine pour Dames 49 cts, valt $1.50.
Châles en laines pour Dames 75 cts, valant $2 50.
Châles en Laine pour Dames $1, 75, valant $3.
Châles en Laine pour Dames $3 47, valant $5.
Châles en Laine pour Dames $7. 47, valant $10
Manchons et Tour de Cou pour Enfants 39c, valant $1 50
Manchons et Tour de Cou pour Enfants 59c, valant $2
Manchons et Tour de Cou pour Enfants $1 25, valant $3.
Manchons et Tour de Cou pour Enfants 79c, valant $2.50
Boas en fourrure pour Dames 49 cts, valant $2
Boas en fourrure pour Dames $2.97, valant $5.
J'ai réduit les prix des Etoffes à Robes au plus bas degré dans l'histoire du commerce
Etoffes à Robes de 50c pour 29c.
Etoffes à Robes à 75c pour 39c.
Etoffes à Robes de $1.00, 49c.
Etoffes à Robes de $1 25, à 59c
Etoffes Robes du $1.50, à 69c.
Geo. F. STILES, Messager.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 rue Hall, Petit Canada
Superbe "Hack" pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.
Express pour Déménagement de toutes sortes. Charroyages, &c.
Le tout à des prixtres modérés Bois et charbon délivrés à cour de cal. Fait le commerce de meubles de seconde main, aussi agent pour la vente des billets de chemin de fer pour Canada, et il tient les billets des bateaux de machines à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets. Adresse ci-dessus 204 rue Merrimack.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DETAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c.
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur tout de suite.
Ca c'est nous autres!!!
ALLEN & JACQUES,
trouvés, Notaires et Juges de Paix,
40 RUE CENTRAL.
Chambres 5 et 5 A.—Swan Building

C. H. BOISVERT,
Boulanger et Epicier,
Epicerie, 13 Lakeview Ave.,
Boulangerie, 94 Lilley Ave.

Le Lazare
C. Roussin Prop.
613 Rue Merrimack 613
Vins Liqueurs Bières Cognac, Whisky, Gin, le meilleur check.
Spécialité pour les familles.
Le meilleur seul est utilisé

Pur vos Liqueurs de choi
Allez au No. 36 et 38
RUE MERRIMACK.
Tout vous sera représenté ce la Chapelle Rhône, Bordeaux de marque Sauternes, Champagne, Cognac de Cognac et Cognac.
JOHN DONOHOE, Propriétaire.

REVIVO Red la VITALITE
A fait un nouvel homme de moi.
LE REMEDE FRANCAIS
Produit les résultats suivants en 30 jours. Il agit radicalement et promptement. Guérit lorsque tous les autres échouent. Les jeunes gens regagnent leur vitalité perdue et les hommes âgés recouvrent leur vigueur de jeunesse en usant le Revivo. Il guérit prompt

TELEGRAPHIE.

LA GUERRE CRETOISE.

—

Les Flottes des Puissances Ouvrent le Feu.

—

ELLE PRENNENT LA PART DES MUSULMANS CONTRE LES CHRETIENS

—

La Grèce Ignore l'Ultimatum des Puissances.

Londres, 21—Une dépêche d'Athènes au "Central News" dit que les flottes des puissances européennes cosignées ont aujourd'hui bombardé les postes des insurgés aux environs de La Canée.

On ne donne aucun détail du résultat du bombardement.

Les dépêches ajoutent que le vaisseau de guerre grec "Peniros" a échangé des boulets avec une frégate turque, mais dans ce cas aussi les détails sont incomplets et les deux rapports doivent être acceptés tels que tels.

On rapporte que 700 soldats grecs et plusieurs pièces d'artillerie ont été débarqués à Kismao.

Un torpilleur anglais a arrêté le steamer grec "Laurium," qui débarquait des provisions et des ammunitions dans la baie Kolymbar et l'a accompagné jusqu'à La Canée.

La Canée, 21—Les amiraux commandant les flottes des puissances européennes sont allés visiter, hier, le colonel Vassos, commandant de l'armée d'occupation grecque, à son camp à Aghai. On n'pas voulu rendre publics les détails de cette entrevue, mais, à leur retour, les amiraux ont invité à leur bord le commandant du navire de guerre "Navarhos Misoulis."

L'invitation fut acceptée et quand le commandant rencontra les amiraux, ceux-ci l'informèrent qu'ils avaient décidé d'attiquer les troupes grecques ainsi que leur flotte, et le colonel Vassos poursuit plus avant dans l'intérieur des terres.

Après cette entrevue, le commandant grec, accompagné du contre-amiral Harris, commandant de la flotte anglaise, se rendit auprès du colonel Vassos pour lui faire connaître la décision ci-haut mentionnée.

Ce matin, les insurgés, campés dans les environs de La Canée, ouvrirent le feu sur la ville, en dépit des avertissements qui leur avaient été donnés. L'attaque avait duré quelques minutes, quand les navires de guerre des puissances se préparèrent au combat.

Ce fut un vaisseau anglais qui tira le premier boulet et les navires des autres nations ne tardèrent pas à suivre son exemple.

Les Anglais tirèrent en tout quatre boulets et les navires des autres puissances trente.

Les musulmans, reprenant courage à la vue de l'aide qu'on leur donnait, répliquèrent aux chrétiens par un feu mieux nourri.

Les chrétiens qui se battaient sous la protection du drapeau de la Grèce, retraitèrent devant le feu des flottes et balaèrent pavillon.

Après avoir reçu l'ultimatum des puissances qui l'enjoignait d'attaquer La Canée, le colonel Vassos a dirigé ses troupes dans l'intérieur de l'île où il se propose d'occuper plusieurs postes stratégiques.

Les navires étrangers qui ont pris part au combat sont le "Dryad," le "Harrier" et le "Revenge" anglais, et un vaisseau italien, un russe et un allemand.

L'action des navires étrangers a causé partout la plus grande indignation et les nouveaux amis du Sultan sont sévèrement condamnés.

On dit que la Grèce n'oubliera jamais ce spectacle dégradant de l'union des puissances soi-disant chrétiennes ralliées pour soutenir le joug musulman.

Copenhague, 21—On dit ici que le roi George, de Grèce, a télégraphié à son père, le roi du Danemarck, pour l'informer qu'il avait décidé de se rendre en Crète pour se mettre lui-même en tête de ses troupes.

TRAGEDIE DOMESTIQUE.

Une Femme et un Homme trouvés morts, une balle dans la tête.

Falls Village, Ct., 20 fév—Mde Hattie Chapin, âgée de 33 ans, épouse du maître de poste de ce village, et Charles F. Mead, un voyageur de commerce, aussi de cette localité, ont été trouvés morts dans la salle à manger de la demeure Chapin, vers 7 h. 45 ce matin.

Tous deux avaient chacun une balle dans la tête; un revolver calibre 38 se trouvait entre les deux corps qui étaient encore chauds quand on les a découverts.

C'est le jeune fils de Mde Chapin, âgé de 10 ans, qui a fait la lugubre découverte.

On croit que l'épouse du maître de poste et le voyageur de commerce avaient eu des intimités; mais il est impossible de savoir qui a tiré les balles.

Mead était un employé de la King Paper Bottle, Springfield.

Les autorités policières pensent, cependant, que Mde Chapin a tué Mead, puis s'est suicidée. Le revolver était celui qu'on gardait généralement dans le bureau de poste.

M. Chapin fut absent toute la nuit dernière, et il est revenu ce matin environ une demi-heure après que les cadavres eurent été découverts. Il est presque fou de douleur.

Les noms des deux personnes trouvées mortes avaient été mêlés récemment à une affaire d'amour, mais la tragédie n'en a pas moins causé toute une sensation dans ce village généralement si paisible.

Personne ne semble connaître la véritable cause de cette tragédie. Le père de Mead est un ministre de l'Eglise congrégationale à Scotland, Ct.

Le Candidat de Mgr Langevin Vainqueur

Winnipeg, Man., 21 fév—La élection partielle de St Boniface qui a eu lieu hier et qui s'est faite entièrement sur la question des écoles a eu pour résultat la défaite prévue du candidat libéral.

La lutte s'est faite entre l'homme de Mgr Langevin, le candidat conservateur Luzon, et M. Bertrand, le candidat libéral.

Le premier a été élu avec une majorité de 192 voix.

L'influence de l'Eglise a été grande: Mgr Langevin a personnellement pris part à la lutte, et a exhorté ses ouailles, du haut de la chaire, à voter pour Luzon.

Mort du Revd Corcoran

Baltimore, 21 fév—Le Révérend William J. Corcoran, pasteur de l'église catholique de St Vincent, est décédé à son presbytère ce matin, après une maladie de quelques semaines. C'est la pneumonie et une maladie de cœur qui ont emporté ce saint prêtre.

Mademoiselle, vous avez le teint jaune et des boutons dans la figure? Prenez les Pilules rouges du Dr Coderre.

L'UN VA MOURIR

UNE BATAILLE DE TITANS DANS LA "PETITE ITALIE."

—

Des Coups de Revolver en pleine Rue.

Providence, R. I., 21 fév—De nouveaux troubles sanglants ont eu lieu ce soir dans cette partie de la ville habitée par des Italiens et appelée "Petite Italie." Il en est résulté que deux hommes sont maintenant à l'hôpital du Rhode Island, et un autre est dans sa maison gravement blessé.

L'un des deux hommes conduits à l'hôpital va probablement mourir des suites de ses blessures, et l'autre est aussi fort gravement blessé, mais les médecins espèrent pouvoir le sauver.

Il se boit beaucoup de bière dans la "Petite Italie" chaque dimanche, et les querelles sont fréquentes.

Vers les six heures, ce soir, Guiseppi, Palmiano, âgé de 17 ans, était debout à l'encoignure de deux rues, regardant quelques étrangers qui étaient venus dans ce quartier avec un cheval et une voiture, quand Guiseppi Monopole, qui était ivre, arriva et alla se heurter sur le jeune homme. Palmiano repoussa l'ivrogne qui montra aussitôt des dispositions bellqueuses. Cependant, Palmiano refusait pas se battre; mais il répondit vivement à une épithète malsonnante lancée par Monopole. Ce dernier prit aussitôt un revolver et se mit à tirer sur son jeune compatriote.

Salvator Terragrasse, qui se trouvait de l'autre côté de la rue, entendit le bruit de la détonation et accourut auprès des combattants qu'il sépara en disant à Monopole: "Ne tire pas; ne tire pas."

Mais ces paroles, au lieu d'apaiser Monopole, redoubla sa fureur et il blessa Terragrasse à la jambe droite d'un nouveau coup de revolver, puis il tira deux autres balles à Palmiano qui tomba alors à la renverse.

On courut chercher la police, qui opéra l'arrestation des combattants. Mais dans l'intervalle quelques Italiens s'étaient jetés sur Monopole et l'avaient frappé de plusieurs coups de couteau.

Quelques Nouvelles

—M. Ludaire Taschereau ne sera pas le candidat conservateur à la Beauce. Il a refusé toutes propositions qui lui ont été faites à ce sujet.

—Nous apprenons avec regret la mort subite de M. Ziphirin Lacerte, cultivateur de Ste Sophie de Levrard. Quand il est mort il s'en allait en voiture conduire quelqu'un à Gentilly.

—Fitz-Simmons et Corbett sont enfin rendus sur le théâtre de leur prochaine lutte, à Carson, Nevada. Fitzsimmons a dit sûr de battre Corbett en dix reprises. Il pourrait bien se tromper.

—Une convention des libéraux de Richelieu aura lieu dans quelques jours à Sorel.

Il est fortement question de M. Michel Lorochelle, avocat et rédacteur de St Henri comme candidat de l'hon. M. Marchand.

—Les morts subites sont fréquentes de nos jours. Il vient d'en arriver une à Québec, celle de la servante du Dr Fortier, une vieille femme de 61 ans nommé Dajoerte, de St Roch des Aulnaies. Elle est morte en pleine rue Barde, ce qui a causé beaucoup d'émoi.

Naissance

Indianapolis, Ind., 21 fév—A 6 h. 30, ce matin, Mde Benjamin Harrison, épouse de l'ex-président, a donné naissance à une grosse fille de 8 1-2 livres.

M. et Mde Harrison se sont mariés dans l'église St Thomas, à New York, le 6 avril 1896.

M. Harrison est dans sa 64ème année.

Pugilat

Martin Flaherty, pugiliste en renom de cette ville, s'est battu contre Frank Erne, de Buffalo, dans un assaut de boxe en 20 reprises, samedi soir, devant le club athlétique de New York. C'est Lowell qui a remporté la victoire, à la grande surprise des sportsmen de la metropole qui avaient une confiance illimitée en Erne, à cause de sa récente victoire sur George Dixon, le meilleur boxeur nègre.

La Politique Locale

M C F Varoum, qui avait été élu surintendant des édifices publics, a dû céder la place à M Richard Bray, nommé par le maire, maintenant que la Cour Suprême a rendu sa décision en faveur de ce dernier.

Le jugement rendu par le tribunal supérieur ne concerne que la charge mentionnée ci-dessus, et quelques uns prétendent qu'il reste encore aux autorités compétentes à se prononcer au sujet des autres positions.

Les nominations faites par le maire sont critiquées des deux côtés, et la situation est aussi embrouillée que jamais.

Cour de Police

La longueur habituelle des séances du plaidoyer dans la cour de police avait attiré une affluence extraordinaire de curieux dans la galerie, mais nos amateurs de scandales et de scènes à sensation ont été cruellement désabusés ce matin.

Non pas que le dossier fut moins chargé qu'à l'ordinaire, —car il n'y avait pas moins de vingt-deux causes inscrites—mais le juge Hadley, vu la fête du jour, l'anniversaire de la naissance de Washington, a cru devoir mener rondement sa besogne.

Huit disciples de Bacchus, qui n'en étaient qu'à leur première offense, ont été déposer un dollar dans la cassette du gouvernement et s'en sont retournés heureux d'en être quittes à si bon marché.

Wm Henthorn, John Pearson et Mary J Platt, qui ont déjà fait leurs preuves, ont été taxés au taux de $5 chacun.

Thomas Dwyer, qui paraît être un habitué, a été condamné, pour la même offense, à six jours de prison. Il en a appelé à la cour supérieure.

Cinq joyeux vivants de Nashua, Olaf Laskey, Geo O'Brien, Wm Shinnick, Fred Hosick et Corn. Sweeney, qui s'ennuyaient d'être sec, avaient cru pouvoir venir à Lowell pour se remettre le gosier en ordre. Mal leur en a pris, car ils ont été logés au poste central.

Cependant, ce matin, le juge Hadley les a pris en pitié et les considérant suffisamment punis de leur nuit passée sur les planches, les a renvoyés dans leurs pénates avec une verte semonce.

Dennis Kenny, accusé d'avoir sur sa femme, Jane, a plaidé non coupable et son procès a été fixé à demain.

Wm Hanthorn, pour vol commis au détriment de M Chris Holmes, a été condamné à $15 d'amende. Le juge lui a donné trois jours de répit pour trouver la somme requise; s'il ne paie pas à temps, il ira passer deux mois en prison.

Otto Foster et Annie Beausoleil, adultère, sont renvoyés en cour supérieure. Comme ils ne peuvent fournir les $500 de caution requis, ils iront attendre en prison le jour de leur procès.

Concours de Billard.

Le grand concours de billard entre les membres de l'Association Catholique s'ouvrira ce soir, dans les salles de cette société; il durera trois semaines.

Voici les noms des concurrents:

Première division—Adélard Guimond, Henri Bourget, Albert Bisson, Napoléon Choquette, Thomas Goyette, Charles Giroux, Joseph Choquette, U Richard, J Latour et Jos H Choquette. Deuxième division—Adélard Guimond, J Labourdias, Ed Vigneault, Etienne Servais, Fred Harnois, Octave Page, P Leduc et Ernest Labrie. Troisième division—Donat Bisson, Albert Choquette, Jos Bernier, Albert Guimond, A Page, Jer Choquette, J Gedeon, Ed Vaillerand et G Bisson.

M le Prof Mirault a été choisi comme juge et M Henri Barry comme compteur.

Voulez-vous, mademoiselle, être rose, gaie et forte? Prenez les Pilules Rouges du Dr Coderre.

Mors aux Dents.

Hier après-midi, M. P H Savage, l'entrepreneur de pompes funèbres bien connu, a été victime d'un accident qui a failli lui coûter la vie. Il était sorti par affaires, conduisant chez des clients sa nouvelle ambulance qu'il a payée près de cinq cents dollars, quand, en tournant un coin de rue, son cheval a eu soudain pris de frayeur et s'est précipité tête baissée sur un tas de Fletcher.

La tête étant devenue incontrôlable, la magnifique voiture fut bouculée en tous sens, M Savage perdant quand même de tenir les rênes.

Des passants réussirent à arrêter le cheval à quelques arpents de l'endroit où il avait pris les mors aux dents.

On releva M. Savage tout contusionné et le lement blessé que l'on crut devoir le faire conduire à l'hôpital. Il en sera quitte pour quelques jours de repos forcé. Sa voiture neuve fut mise en pièces et hors de service.

Le Comité des Rues

Les membres de ce comité disent que le surintendant de la voirie et l'ingénieur Bowers ont visité cet avant-midi différentes parties de la ville, dans une grande voiture prise à la ferme de la ville. Cette tournée d'inspection a été faite pour consulter les rues où des trottoirs sont le plus nécessaires.

Le Petit Canada, entre autres régions, a été visité.

Deces.

Olive-Marie, enfant de Joseph et Olva Bailin, âgée de 4 jour, décédée au No 34 rue Ward.

Joseph Albert, entrepreneur de pompes funèbres.

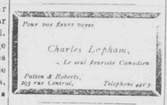
Eric, enfant d'Eric et de Vendrance Cote, décédé le 19 courant, à Tewksbury, à l'âge de 2 jours.

Joseph, enfant de Victor et de Eveline Gélinas, est décédé hier, au No 182 rue Moody, à l'âge de 1 an, 7 mois et 15 jours.

A. Archambault, entrepreneur de pompes funèbres.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronnes, Croix, Corbeilles, Bouquets, Merriamck House Block, rue Dutton, ainsi que Plantes en Pots, Arbrisseaux, Fougères et Palmiers à vendre, proximement de la 1ère rue. Prenez le Tramway de Lawrence.



Funerailles.

Hier après-midi, à deux heures, a eu lieu à l'église St-Jean-Baptiste une messe des anges sur le corps de Marie-Blanche Yvonne, enfant bien-aimée de M. Mizaël Jodoin.

Les porteurs furent Odile Dupont, Omer Desmarais, Arthur Tourangeau, George Desmarais, Jos Aibert, entrepreneur.

Merveilleuse Decouverte! Le Hair Tonic

POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une *merveilleuse certaine* pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la *chute des cheveux*. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il est employé suivant les directions et non renfermant ni agent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui:

Nashua, N. H., 3 juin 1896.

A Fred. Ledoux & Cie.,

Chers Messieurs.—Avant fait usage de votre Tonic pour les Cheveux et le cuir chevelu, je crois que c'est le meilleur Tonic qui soit inventé pour arrêter la chute des cheveux et détruire la tête de la teigne. Ma femme certifie aussi la même chose car ses cheveux tombaient beaucoup et son cuir chevelu était couvert de teigne qui aujourd'hui est parfaitement et ses cheveux ont entièrement arrêté de tomber et pousse à vue d'œil. Votre tout dévoué

N. SALVAIL
Marchand de Chaux et Ciment
No. 70 rue Canal, Nashua, N. H.

EN VENTE CHEZ

FRED LEDOUX & CIE
74 Canal St.
Bureau 111 Main St.
NASHUA, N. H.

CHRIS HOLMES,

MAGASIN SPECIAL DE

MANTEAUX ET FOURRURES.

124 et 126 Rue Merrimack.

Tous les Vêtements d'Hiver seront Partis.

Nous ne gardons jamais de Gilets ou Collerettes d'une saison à l'autre

Réduction Monumentale et Plus Bas Prix pour les

MANTEAUX ET FOURRURES

POUR DAMES.

GILETS.

Gilets d'agnels de $4 50 et $6.00 en castorets unies ou variées, pour clôr à $1 95

Gilets Kersey, à col et haut, valant de $6 50 à $7 50 p ur $2 95

Gilets en Astrachan de $12 50, pour $4 98

20 patrons différents de Gilets à la mode, de $15 à $20, pour $9.50

15 Gilets en étoiles valant de $20 à $25, pour $8.98

COLLERETTES EN DRAPS

Collerettes en drap noir garnies en fourrure, valant $5 pour $1 49

Collerettes en drap à double bouclé, brodé et fourrure, valant $6, pour $2 47

Collerettes "Electric Seal" de $12 50 pour $6 75.

De $15 00 pour $ 8 75.

De 18 50 p ur 10 75.

De 22 50 pour 12 50

De 25 00 à 29 à $15, prix coupés par la moitié

GILETS EN PIRE.

Un joli Gilet Empire en velours, garni de plumes d'autruche, valant $60 pour $29.50

Gilets m ire de $5 à 50 pour $10 75

Gilets Empire de 22 00 pour 8 75

Gilets Empire de 15 00 pour 5 95

CHAPEAUX à prix réduits

Châles de $3 pour $1 49

Châles en castor de $6 pour $2 49

Châles en castor de $10 pour $4 95

Longs Vêtements p ur Enfants.

Gretchens de $4 pour $1 49

Gretchens de $6 pour $2 98

Gretchens de $10 pour $4 95

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

Pompes Funebres et Embaumeur,

Ayant en pompes funèbres le choix le plus complet de blanc, cercueils de toutes grandeurs, habillés en velours noir et noir de toutes sortes de tissus, les prix les plus modiques, sont en état de lutter avec tous ceux qui se disent plus bas que les autres. Je garantis mon ouvrage et mes prix comme étant parmi les plus modiques. Ne pas confondre avec d'autres qui se disent plus bas que les autres. Ma spécialité est de satisfaire le public et de mériter son encouragement. Je possède un long bill des Pompes Funèbres de ceux qui me donnent leur patronage

L'ETOILE,
Journal Quotidien
PUBLIE PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
UN AN, $3.00
SIX MOIS, 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
Boîte Postale 1,
Lowell, Mass.
Bureau: Rue Merrimack, Lowell, Mass.
Entrée: Rue du Bureau de Poste.
Numéro de Demande Gratuit: 1097.
JULIE D'AMOUR, agent collecteur.
LOWELL, 23 FEVRIER 1897.

PAR-CI, PAR-LA.

Grâce à l'initiative du "Courrier", de North Adams, cette ville va être bientôt dotée d'écoles gratuites du soir qui pourront compter nos compatriotes de la baie des avantages immenses. Une série de représentations dramatiques et musicales a été organisée, afin de défrayer les dépenses que la fondation de ces écoles va créer. Notre confrère affirme que ce beau projet a été accueilli avec empressement par les citoyens de langue anglaise de North Adams. Nous espérons que nos compatriotes ne resteront pas en arrière et qu'ils se montreront des amis dévoués de l'éducation.

C'est une belle idée que la "Courrier" a eue. Les Canadiens émigrés, en général, ne sont pas assez instruits, et tout ce qui peut être tenté pour relever le niveau de l'instruction des nôtres doit recevoir faide généreux de tous.

L'exemple donné par le "Courrier," devrait être suivi dans les autres centres canadiens qui ne possèdent pas d'écoles gratuites du soir.

Sans être parfait, la loi Lodge sur l'immigration est un pas fait dans la bonne direction, en tenant éloignés de ce pays des illettrés et ces ouvriers nomades qui viennent passagèrement travailler en ce pays, pour s'en retourner ensuite dans leur patrie avec les économies opérées le plus souvent sans souci du confortable et du convenable.

Nous croyons que la nouvelle loi est de nature à faire du bien aux Canadiens émigrés, en faisant cesser ce va-et-vient continuel entre les Etats-Unis et le Canada. Malgré la proverbe qui dit que "pierre qui roule n'amasse pas de mousse," trop de compatriotes jusqu'aujourd'hui ont fait la navette entre ce pays et le sol natal, dépensant dans leurs déplacements continuels des sommes relativement considérables.

La clause concernant l'instruction de l'émigrant, avec ses amendements qui en atténuent la sévérité, ne peut manquer dans l'application de nous être profitable, en ce sens que l'on verra parmi nous moins d'illettrés que par le passé.

Au contraire de certains confrères qui critiquent cette mesure pourtant raisonnable, nous serions heureux de la voir signer par le président Cleveland.

Nous sommes en faveur de la protection non seulement de nos produits, mais de nos ouvriers contre la main d'œuvre temporaire.

Un dans une feuille française:

Vous croyez peut-être que le phonographe et le théâtrophone ont été inventés par Chose. . par . .

Eh bien, pas du tout, l'inventeur de ces deux merveilles, c'est... Nadar!

Oui, Nadar! Dans les "Mémoires du Géant", imprimés en 1864, se trouve, page 271, cet étonnant passage suivant:

Je m'amusais, dormant éveillé, il y a quelque quinze ans, à écrire dans un coin ignoré, qu'il ne fallait défier l'homme de rien, et qu'il se trouverait, un de ces matins, quelqu'un pour nous apporter le Daguerréotype du son, le phonographe, quelque chose comme une boîte dans laquelle se fixeraient et se reliendraient les mélodies, ainsi que la chambre noire surprend et fixe les images.

Si bien qu'une famille, le supposé, se trouvant dans l'impossibilité d'assister à la première représentation d'un opéra de quelconque, n'aurait qu'à dépiter l'un de ses membres, muni du phonographe en question.

Et au retour:—Comment a marché l'ouverture? — Voici. — C'est fort bien.—Et le final du premier acte dont on parlait tant d'avance? —Voilà.—Et le quintette?—Vous êtes servi.—A merveille! Ne trouvez-vous pas que le ténor crie un peu trop?

Ainsi, il y a trente ans seulement, on parlait du phonographe, du théâtrophone, comme de trucs de féerie et à présent, téléphone, phonographe, bannal comme le moulin à café!

Au Fil de la Plume

Sir Charles Tupper, le chef du parti conservateur, est de retour d'Europe et on l'a banqueté à son arrivée en Canada

Nous accusons réception du premier numéro d'un journal comique "Le Lutin" publié à Montréal par M. J. A. Maio. Nous souhaitons beaucoup de succès à ce nouveau confrère.

D'après une récente statistique, la population de la France n'a augmenté depuis vingt-cinq ans que de 2,000,000, tandis que celle de l'Angleterre de 7,000,000 et celle de l'Allemagne de 11,000,000.

Mlle Albani, notre grande cantatrice, était à St Boniface, Manitoba, dimanche dernier, et elle a chanté dans la cathédrale. Mgr Langevin lui a publiquement souhaité la bienvenue du haut de la chaire et a fait son éloge.

Nous voyons dans une dépêche d'Ottawa que la convocation des chambres sera retardée jusqu'au 25 mars, à cause du désarroi produit dans le service par l'incendie du parlement. Quant à la durée de la prochaine session, elle ne dépassera probablement pas trois mois et la prorogation pourra avoir lieu avant le 30 juin, clôture de l'exercice financier. Cela permettra à M. Laurier de s'embarquer pour l'Angleterre, le 10 juin, afin d'assister aux fêtes jubilaires de la reine Victoria.

Miss Langtry, la célèbre et très jolie comédienne anglaise, vient de commander deux chapeaux à une grande modiste parisienne, et je vous assure qu'ils s'éloignent de la banalité.

L'un est une toque "tsty", en étoffe lamée d'or et d'argent et garnie tout autour de deux petites têtes de chinchilla, dont les bêtes reposent sur le chignon; sur le côté, haute aigrette de marabout chinchilla: cela fait un mélange de blanc et de gris très doux et agréable à voir.

L'autre toque est tentue de velours mordoré. Une zibeline s'enroule tout autour. Un panache de plumes mordoré s'élève sur le côté. Il faut le voir, ce panache! Il est d'une hardiesse qui déroute les plus folles imaginations, mais si joli, si joli!..

Dans un récent interview, M. Louis Fréchette, notre poète lauréat, parle du drame en vers intitulé *Veronica* qu'il a écrit à la demande de Mlle Sarah Bernhardt. Il a dit que les derniers vers étaient écrits, mais qu'il restait le travail du repolissage qui sera très long, car la pièce est composée de dix-sept cents vers. Mlle Bernhardt n'a encore jamais vu cette œuvre de M Fréchette, et les bruits qui courraient que la grande tragédienne française l'avait refusé sont faux. M. Fréchette travaille aussi à une autre pièce, en prose cette fois-ci canadienne, intitulée *l'Iroquise* qui contiendra un rôle de femme pour Mlle Bernhardt et qui sera prête à l'automne. *Véronica* ne sera envoyée qu'avec *l'Iroquise*

Bien qu'il ne soit ni juif, ni errant, il existe dans la Nièvre, à Vandenesse, en France, un médaillé-lirgiste tel.

Que jamais on n'a vu
Un homme aussi barbu.

Né en 1826, déjà barbu à douze ans, notre "recordman" de la barbe en France, avait à quatorze ans six pouces de poil au menton.

Depuis, cette toison mentionnée, digne de Charlemagne "Roquefort à la barbe d'orie" comme disent les chansons de gestes, n'a fait que croître et embellir. Elle a blanchi en vieillissant, comme le chocolat cédèbre.

Actuellement, elle ne mesure pas moins de 10 pieds de longueur. Comme son propriétaire ne mesure du frontal au calcanéum que 5 pieds, il est obligé de relever sa barbe sous son bras comme font les dames de leur traîne.

Et hiver, il l'enroule autour de son cou, cache-nez naturel, bon pour la Providence.

Pour Rire.

Un apprenti poète jugé par deux confrères:

—Avez-vous lu ce poème?
—Non.
—Il y a deux jolis vers.
—Vraiment?
—C'est sans doute une citation.

Le célèbre docteur Broca, voyageant en Espagne, fait venir à son hôtel un figaro pour le raser. Or, les barbiers espagnols se piquent d'être médecins; et, quand le Dr Broca voulut payer, l'Espagnol eut un geste indigné.

—Oh! monsieur, fit-il, entre confrères!

Le mari et la femme:

—Je t'enverrai pour un mois chez ton oncle.

—Toi qui m'avais promis de m'envoyer aux eaux.

—Ca revient au même, il est hydropique.

Un propriétaire connu pour son avarice s'est logé au sixième étage d'une de ses propres maisons. Un ami s'étonne.

—Comment diable, mon cher, habitez-vous si haut à votre âge?

—C'est que plus bas, voyez-vous, mes loyers sont si chers!

Remerciements.

M. J. T Fontaine, artiste photographe, nous prie de remercier bien cordialement en son nom la colonie canadienne pour le grand encouragement qui lui a été accordé pendant les fêtes. En reconnaissance de ce libéral patronage, il continuera à offrir au public canadien un troisième portrait pour le même prix que la douzaine ainsi qu'un superbe portrait au crayon ou en couleurs. Qu'on achète le cadre chez lui eti garanti qu'il ne vous le vendra pas plus cher qu'ailleurs. C'est un avantage que vous ne trouverez pas ailleurs.

A Vendre

Un jolie magasin établie depuis 1890, faisant le commerce d'habits faits et linge de dessous, le seul magasin de ce genre parmi les canadiens dont la population est de 10,000 à 11,000. Bon local, bonne clientelle. Raison de vente: Maladie.

Pour plus amples détails, Adresser à L. Blouin, 374 Lisbon St. Lewiston, Me.

La Bonne Litterature Francaise.

Cette magnifique revue littéraire dont le numéro de février vient d'arriver contient un roman complet des plus intéressants, le "Sacrifice de Simone," par un grand écrivain français, sans compter une chronique étrangère, une chronique mondaine, un morceau de musique, de la poésie, une nouvelle, une causerie familière par Françoise, etc. C'est le numéro le plus intéressant que nous ayons jamais vu. Tout le monde qui aime lire quelque chose d'intéressant, d'amusant et en même temps très moral devrait se le procurer. En vente à 10 cents seulement à la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Mme Ouellette

Une jeune mere de Fitchburg, Mass., guerie en trois mois par les merveilleuses Pilules Rouges du Dr Coderre . . .

" Vos pilules ont été pour moi une vraie bénédiction du ciel," nous dit madame Adolphe Ouellette, du No 16 rue Plymouth, Fitchburg, Mass.

En la voyant fraîche et rose, rayonnante de santé et de bonheur, ses nombreuses connaissances ont de la peine à croire qu'il y a à peine quelques mois cette même femme était à deux doigts de la mort, pâle, épuisée, l'ombre de ce qu'elle est devenue aujourd'hui, grâce aux Pilules Rouges du Dr Coderre.

M. Adolphe Ouellette est un menuisier respectable et bien connu de toute la ville, sa femme est âgée de 33 ans, ils ont six enfants. Depuis trois ans la vie était devenue pour sa femme un long et douloureux martyre. Elle souffrait horriblement de maladies des rognons, mal de reins, etc. Elle avait continuellement mal à la tête et était si pâle, nerveuse et faible que tout le monde ne lui donnait que peu de temps à vivre.

Après avoir essayé plusieurs médecins et dépensé beaucoup d'argent sans pouvoir se retirer aucun soulagement, elle était en proie à de profonds excès de découragement. Enfin, après avoir pris une quantité considérable de remèdes qui ne lui firent aucun bien, elle lut un jour dans un journal le récit de la guérison d'une maladie semblable à la sienne obtenue par l'emploi des Pilules Rouges du Dr Coderre, et prit la résolution d'en faire l'essai. Après en avoir pris régulièrement pendant un mois elle éprouva un mieux sensible et au bout de TROIS mois elle fut COMPLETEMENT GUERIE. Arrêtée à la mort et rendue à la vie du bonheur et de la santé. Son bébé qui est âgé de 7 mois est en parfaite santé, grâce aux forces nouvelles de sa mère. La jeune sœur de madame Ouellette, âgé de 16 ans, s'est guérie complètement d'irrégularité douloureuse par l'emploi des Pilules Rouges du Dr Coderre.

Les témoignages que nous donnons sont vrais et sincères. Nous donnons les noms, l'adresse et le portrait des femmes reconnaissantes qui disent à leurs sœurs affligées: Faites comme nous, guérissez-vous par l'emploi de la plus merveilleuse découverte du siècle les Pilules Rouges du Dr Coderre. Des milliers en ont fait l'heureuse expérience, il vous est facile d'en faire l'essai. Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont faites EXPRES pour guérir les maladies des femmes, le beau mal, faiblesse, pâleur, "irrégularités". Elles sont souveraines et guérissent toujours.

Les Pilules Rouges ne sont pas offertes pour guérir toutes les maladies, mais SEULEMENT les maladies de femmes, et pour cela elles vont sans égales.

"Profitez de l'expérience des autres et revenez à la santé."

Ecrivez-nous avec confiance, si les Pilules Rouges ne vous soulagent pas, notre médecin vous répondra POUR RIEN. Notre médecin est à votre disposition, écrivez-lui, il vous indiquera le régime à suivre. Toute correspondance est confidentielle. Ne craignez pas d'écrire.

Demandez à votre pharmacien de vous donner une boîte des Pilules Rouges du Dr Coderre, et insister pour les avoir. Il peut les acheter dans le gros pour vous et vous les donner le même jour. Les Pilules Rouges du Dr Coderre se vendent 50c la boîte, 6 boîtes pour $2.50.

Les Pilules Rouges sont expédiées par la malle, dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Adressez vos lettres à la Compagnie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass. 5.7.9

NEW YORK CLOAK and SUIT CO
12 RUE JOHN.
C'est maintenant le temps d'acheter les
VETEMENTS D'HIVER POUR DAMES.
Les Prix N'ont JAMAIS ETE AUSSI BAS.
Sous l'Influence des prix réduits nous sommes décidés à vendre rapidement et complètement. Examinez ces marchandises et loin d'être désappointés vous serez agréablement surpris.
Collerettes en Fourrure, 33 pouces de long autrefois $12, maintenant $5.95
Collerettes en Astrachan une seule peau, 33 pouces de long, 130 pouces de tour, ancien prix $12, seulement $9.75
Collerettes en Peluche, 33 pouces, col et devant bordé en fourrure, prix régulier $15, maintenant $6.75
Collerettes en Castor d'asie, 30 pouces de long, noir ou bleu marin, ancien prix $6.50 maintenant $2.75
Collerettes boucles de Perse, doublure satinée, collet et devant bordés, en moutons du Thibet, ancien prix $10, maintenant $4.50
Gilets en drap Cheviot Castor, ancien prix $5, maintenant $1.75
Gilets pour jeunes Filles, mélange brun ou gris, ancien prix $12.50, maintenant $4.50
Gilets en velours noir, $1.19 chacune — Nouvelles Jupes de laine, couleurs brune, noire, bleue, $2.50, maintenant $1.19
Corsages en laine pour $96, 98c, $1.19 et $1.45

C. B. COBURN & CO.,
Toute sorte de choses utiles dans une maison.
Sel de Soda, Cendres, Ammoniaque, Graine de Lin, Bleu de Buanderie, Couperose, Pierre à Miner, Soufre en pierre, Papier à Toilette, Soufre en poudre, Miroirs, Alun, Verre, Camphre, Picolin, Borax, Matic, Cire d'Abeille, Chandelles, Crème fraîche, Papier, Gélatine, Sacs de Papier, Colles, Balais, Epouvantes, Balais à laver, (Mop), Picolin, Cordage.
63 et 67 Rue Market.
JOS. CHOUINARD,
Commis Canadien.

Mine a Poele 'RUTLAND,'
25c le Paquet,
— COLLE DE POISSON —
— Pour Calfeter les Portes. —
W. T. S. BARTLETT,
653 rue Merrimack,
(Près de la rue Cabot.)
☞ ERNEST CHARLAND,
Employé Canadien

F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and Cleansing House,
477 rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes effilochés, usés ou déchirés à très raisonnable. Tout ouvrage de 1re classe.

Pain
is the cry of the nerves for pure blood. When the nerves cry out in this way begin to vitalize the blood by taking
Vitamalt
a highly concentrated extract of pure malt. Physicians highly recommend it as a blood vitalizer and flesh producer.
Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
(Rochester, N. Y.)
New England Branch,
295-305 A STREET, - - BOSTON.
Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

PONT DE LA RUE MOODY
Lots à Batir sur la Propriété EMERY.
Seulement 1000 pieds de l'Hôtel de Ville, passe le nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égouts, le gaz, l'eau d'aqueduc, maison d'école, station des pompes, &c. Plus de 80 maisons y ont été construites depuis mai 1895. Voici une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance à moins de $1 par semaine.
Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, &c. Je suis sur le terrain chaque après-midi.
A. J. RYAN, Agent.
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHAND
D'Epicteries, Vins, Liqueurs, Biere
Lager, Cigares, &c., &c.
33.27 Lakeview Ave.

Montres Nettoyées, Ressort Principal, $1.
☞ Tout ouvrage garanti.
GEO. H. GAGE,
465 rue Merrimack.
(Près de l'Hôtel de Ville.)

Réparez
Vous-memes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

GRANDE REDUCTION.
Le Dr Breton, ne pouvant être tous les avant midis à sa pharmacie, coin des rues Aiken et Cheever, s'y rendra cependant tous les mercredis soirs.
Le Dr Breton a accompli des guérisons merveilleuses: des milliers de témoignages sont là pour en attester la véracité.
Consultations gratuites. Venez en foule, vous tous qui souffrez
Une grande réduction sera faite pour toutes les personnes qui feront remplir leurs prescriptions à sa pharmacie ou vous trouverez toujours un assortiment complet des Drogues, de Remèdes patentés, etc., et où vous serez servis avec courtoisie et empressement par des employés d'une expérience.
Le Dr Breton expose ces jours ci dans la vitrine de sa pharmacie le portrait du Rév. Père Garin, C. M. — le portrait d'une grande valeur du au pinceau d'un artiste de renom, M Miller. Ce portrait doit être donné aux citoyens du Petit Canada. Pour informations, entrez à la pharmacie.
Le Dr Breton se tient à son bureau, 44 rue Central, tous les jours et tous les soirs, excepté le lundi et le mercredi soir.

G. E. MONGEAU,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
est la place où vous trouvez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de
Chaussures et de Claques
EN CETTE VILLE.
Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables
☞ Un essai convaincra les acheteurs les plus ferrés que ce que nous disons est vrai.

CANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
ALL DRUGGISTS
10¢ 25¢ 50¢
Absolument garantie pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont le laxatif idéal, ne salit ou n'oppresse pas, mais donne des résultats naturels et faciles. Echantillon et livret gratuits. Adresser STERLING REMEDY CO. Chicago, Montréal, Can. ou N. York

M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue.
SALLE: — 15 SHEDD BUILDING,
RUE CENTRAL

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

Pour le Mois de Février,
J. T. GRANT vendra cette semaine pour du comptant seulement les plus grosses occasions en Montres plaquées en Or et en Argent jamais offertes en cette ville. — 64 rue Merrimack.
Réparages de Montres de 1ère Classe

F. L. Richard,
368 RUE MOODY
Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.
"Good Luck Dining Room,"
366 RUE MOODY.
Repas servis à toute heure de la journée.
F. L. Richard Prop

Wm W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une specialite pour toutes sortes de Liqueurs, Ton e doubles à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que ce sera sont les plus bas de la ville.

W. F. Trumbell
A vendu plus de PIANOS aux canadiens de Lowell que tout autre marchand Cela est dû au fait que ses prix sont plus pas pour un piano de même qualité.
☞ Venez voir mon stock e vous achte
101 rue Westford,
Lowell
Valentins,
Le meilleur et le plus large assortiment à Lowell.
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 33

— DE —

Chute en Chute

PAR

Mme GABRIELLE D'ARVOR.

X

LA JONCHEE.

Mourir,
Dormir et rien de plus; et puis. . .
[ne plus souffrir;
Pour le mille douleurs, apanage
[de l'être.
Dormir! Mais en dormant, qui
[sait? rêver peut-être.
Pu!-être! Ah! tout est là. Quels
[rêves peupleront
Ce sommeil du cercueil, lorsque
[sur notre front
Ne s'agitera plus le trouble de la
[vie.

Ce doute mystérieux qui arrête tant d'infortunés, bouleversait les idées d'Alexis. Ces rêves qui peupleront la nuit éternelle lui apparaissaient sombres et terribles, et tremblait à la pensée d'un Dieu sévère jugeant les hommes et puissant le mal

Un voile sinistre enveloppait son cerveau, sa volonté inerte le laissait en proie à une complète prostration.

Afin d'échapper à la fascination de la mort, l'infortuné jeta loin de lui l'arme meurtrière, et, se jetant sur la mousse où il reposait une heure auparavant, il s'abîma dans une méditation douloureuse

. . . . . .

Deux jours plus tard, au lever du soleil, Alexis, prévenu par le gâtre que le défilé n'était plus gardé, quitta sa retraite et, sous un déguisement, prit tristement le chemin de l'exil disant un éternel adieu à la plante vaste qui avait abrité son berceau et ne recevrait pas sa tombe.

Tandis qu'il atteignait le col de l'Hospitelet, dans le lointain, du côté de Mérence, des cloches sonnaient à toute volée et les échos répercutaient dans la vallée; ce joyeux carillon annonçait un mariage.

Le prescrit s'arrêta un instant, il écouta, une sueur froide baigna ses tempes, pour la première fois depuis bien des années des larmes montèrent aux yeux.

—C'est la noce de Marthe! murmura-t-il.

Et après un dernier regard vers ce passé qui résumait les seules vraies joies de sa vie, Alexis s'éloigna comme le réprouvé que chasse l'épée d'amboyante de l'ange exterminateur.

DEUXIEME PARTIE

I

RENCONTRE INATTENDUE

Un beau navire de commerce, la "Mouette", quittait le port de Marseille à destination des Indes. Le ciel était serein, la Méditerranée aussi calme qu'un lac, tout faisait présager un temps superbe.

Le capitaine donnait ses ordres à l'équipage qui les exécutait promptement, la vapeur s'allait, le bâtiment s'ébranlait, les passagers jetaient un dernier regard sur les côtes de France et éprouvaient le sentiment de vague effroi qui s'empare du cœur humain en face de l'inconnu.

Le navire avait cours quelques bordées quand soudain le capitaine ordonna de mettre en panne. Pendant qu'on exécutait cette manœuvre, l'officier, debout sur la dunette, considérait attentivement une petite barque faisant force de rames vers le vapeur, un homme, assis à l'arrière, excitait les marins qui déployaient cependant la plus grande activité.

Qu'si pouvait être cet étranger? Un passager ne se fait pas permettre de retarder ainsi le départ, ce devait être un envoyé des armateurs chargé de communications importantes.

Quelques instants plus tard le canot accosta le navire; l'étranger monta sur les ponts de la "Mouette" tandis que l'embarcation qui l'avait amené retournait rapidement vers le quai. Il se dirigea vers le capitaine et le saluant avec une parfaite aisance:

—Mille pardons, monsieur dit-il, de vous avoir cause ce dérangement; l'ami chargé de retenir ma place à bord de votre navire m'avait annoncé le départ pour demain, un peu plus je le manquais et pourtant mes affaires m'appellent sans retard à Calcutta où je vais représenter la maison Olivier Perez de Barcelone.

—Mais, monsieur, reprit le capitaine, vous ne savez, l'étranger avec une certaine défiance, mes voyageurs sont au complet, je ne crois pas qu'il y ait de place arrêtée pour vous.

—Vraiment! mon ami aurait-il poussé la négligence au point d'oublier mes recommandations, il y a une erreur: quel est le coupable? Je l'ignore; enfin, Dieu merci, je pars avec vous.

—Quel est votre nom, monsieur? demanda le capitaine.

—Je m'appelle Jean Dumont.

Avez-vous des papiers qui établissent votre identité?

L'étranger se troubla légèrement.

—Monsieur, c'est une inquisition!

—Je dois savoir qui j'ai à mon bord; vous m'arrivez d'une façon inquiétante sans que je puisse prendre d'informations, vous comprendrez que j'assume une responsabilité.

—Soyez sans crainte, fit l'étranger en souriant, voilà des lettres qui prouveront suffisamment qui je suis, je vais vous remettre le prix de mon passage

Le capitaine examina rapidement quelques feuillets.

—Hun, dit-il, cela me prouve que vous vous nommez Jean Dumont, mais rien de plus.

—Et savez vous davantage sur vos autres voyageurs?

—Ils ont pris leur billet au bureau, je n'en suis point responsable. Morbleu! si j'avais su qui se permettrait d'arrêter ainsi ma marche, nous serions déjà loin, ajouta le capitaine en s'animant; je devrais vous faire déposer à terre, monsieur.

L'étranger conserva son sang-froid.

—A votre guise, capitaine, cependant j'espère que vous n'en ferez rien, vous me causerez un dommage considérable et vraiment ai-je donc l'air d'un malfaiteur?

Le marin regarda de nouveau son interlocuteur.

C'était un homme d'une trentaine d'années, grand, élégant dans sa taille, soigné dans sa mise, au visage assez beau malgré l'expression étrange de son regard.

Le capitaine secoua la tête et quittant brusquement l'étranger il donna l'ordre du départ.

M. Dumont éprouva un visible soulagement, il prit la petite valise qui était tout son bagage et, se retirant à l'écart, il s'absorba dans la lecture d'un journal.

Les occupations et l'encombrement du premier moment empêchèrent l'équipage et les passagers de s'occuper longtemps de cet incident. Le jour du départ tout est en désordre sur un bâtiment qui ne possède que des ressources en personnel insuffisants Les marchandises embarquées couvrent le pont, les mâles des voyageurs sont entassées pêle-mêle; les marins travaillent activement à arrimer leur cargaison, afin de rendre au plus tôt à leur bord navire cet aspect de régularité dont ils sont si fiers. Joyeux de se retrouver sur un élément qu'ils aiment, les matelots distraient leur besogne par les refrains du pays; les voyageurs timides osent à peine s'aventurer sur le mobile et pâlissent déjà aux approches du mal inévitable dont on hâte la venue en s'en préoccupant.

A Continuer

$25,000 en consultations de docteurs ne valent pas, pour les malades des femmes, une boîte de Pilules Rouges du Dr Coderre coûtant seulement 50 cts.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funebres
Coin des rues Cabot et Moody.
Tiennent leur établissement à l'endroit ci-haut mentionné. Si vous avez besoin de voitures pour mariages, baptêmes, funérailles, etc., venez nous voir, nos prix sont des plus modérés et nous défions la concurrence. Nous sommes visibles à toute heure du jour et de la nuit et nous trouverez toujours M. Wm. Renaud à votre disposition
☞ Nous vendons des billets pour toutes les parties du Canada. Venez nous voir.
Résidence privée, 602 rue Middlesex.

Nouvelles du Canada.

QUEBEC

—M. David Parent, de Beauport, a reçu une ruade en plein front, samedi.

La voiture tous les jours les employés de la tannerie Richardson. Quand la voiture est pleine, il s'assied sur le devant, les pieds sur les timons et active l'allure de son cheval en le bousillant avec sa main. Juste au moment où il était penché, l'animal impatienté lui a envoyé son pied à la tête.

M. Parent est sérieusement blessé. Son état cependant n'inspire pas d'inquiétudes immédiates.

OTTAWA

—Après les lettres décachetées de M Drolet, le fait suivant raconté par "l'Avenir du Nord" n'a rien de surprenant:

"Secrons-nous crû quand nous dirons qu'une lettre de M. Laurier, écrite sous sa dictée par son secrétaire privé, à la date du 16 janvier dernier, n'est parvenue au destinataire, M le Dr Henri Prévost, que le 11 du courant? Cette lettre portait le timbre d'Ottawa, daté du 8 février et le timbre de Montréal frappé le 11; or il faut quatre heures seulement au train-poste pour franchir la distance de 125 milles qui sépare ces deux villes!

Comment cette lettre du premier ministre, écrite le 16 janvier, a-t-elle été frappée du timbre postal d'Ottawa seulement le 8 du mois suivant?

Pourquoi porte-elle le timbre de Montréal daté du 11, trois jours après?

Enfin, pourra-t-on nous expliquer s'il y a conspiration dans l'ombre contre l'administration fédérale par les employés mêmes, ou si ces retards impardonnables sont dus à un défaut quelconque dans le service postal?

—On parle plus que jamais de la mise à la retraite de M. Rouleau, assistant-greffier de la chambre, pour cause de santé.

SHERBROOKE

—M. Joseph Fisette, armurier et serrurier, a été, samedi dernier, victime d'un accident qui lui a coûté la vie.

Rentrant à sa maison vers dix heures du soir, il alla dans la cave de sa résidence pour monter sa provision de bois pour la nuit. En gravissant, avec une brassée de bois, les quelques marches qui conduisaient à la cuisine, il perdit l'équilibre et tomba à la renverse, la tête lui frappant sur la dernière marche de l'escalier.

Son épouse, entendant le bruit d'une chute, ouvrit la porte et aperçut son mari sans connaissance. Elle appela au secour, MM C Skinner et W Shea qui passaient. Tous deux accoururent, relevèrent le malheureux et le transportèrent dans la maison; l'on téléphona immédiatement pour faire venir le médecin; mais le Docteur ne rendit le dernier soupir avant son arrivée et sans avoir recouvré connaissance.

ARTHABASKAVILLE

—M. J E Giroussard, M.P.P., doit s'établir à Arthabaskaville; et s'y faire assermenter comme avocat.

Les adversaires politiques lui ont fait quelquefois le reproche de n'être pas du comté; ce n'était pas un reproche bien sérieux, puisque M Giroussard demeurait dans Drummond et Arthabaska, lorsqu'il a commencé sa carrière politique, et qu'il était fort naturel que la confiance publique lui fut continuée après la division des deux comtés. Peu de députés ont aussi bien pris l'intérêts de leur comté que M. Giroussard.

STANFORD

—Un accident qui aurait pu avoir des conséquences bien graves est arrivé au moulin à scie mû par la vapeur en notre village.

Un des hommes était occupé à scier en bois de corde les premières planches qu'on enlève sur les billots.

Entre les piles de planches et la scie ronde le passage est assez étroit.

M. François Pellerin, propriétaire du moulin, avait l'habitude de s'y aventurer souvent, mais toujours en prévenant son employé.

Cette fois encore il voulut le faire, mais sa main n'atteignit pas l'épaule de son scieur qui continua son travail.

Quand M. Pellerin fut près de la scie ronde, un éclat de bois se détacha violemment sous l'action de l'instrument et vint le frapper en pleine figure en lui fendant le nez de haut en bas.

Le sang ruisselait et on crut un instant à une blessure sérieuse. On manda en toute hâte le Dr Brassard qui panse la plaie et déclara n'y découvrir aucun caractère de gravité.

M. Pellerin en fut quitte pour la peur et à avoir le nez barbiqué pour quelques jours.

Pension Canadienne.

Ceux qui désirent une bonne pension canadienne peuvent s'adresser à Mde Morin, No 304 rue Moody. On pourra aussi avoir une bonne chambre bien garnie ou les repas seulement. j23f

M. Victorie Lshaise tient un salon de barbier au No 701 rue Merrimack et il invite ses nombreux amis à lui rendre visite, leur assurant que rien ne laisse pas la plus grande satisfaction. Il a aussi un stock de tabac de première qualité, comme cigares, etc. Un cireur de bottes (bootblack) est aussi attaché à son établissement. M. Lshaise fait une spécialité de la coupe de cheveux "Pony hair cut," si en vogue, et il ne charge que 10 cents. 18f1s

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales Voulez-vous communiquer de la force et de la vigueur à tout votre système? faites usage des Tablettes Orientales. Sentez-vous vos forces épuisées et incapables par le travail et la maladie? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins les prescrivent avec le plus grands succès. Essayez-en une bouteille et soyez convaincu de leur efficacité. En vente chez tous les pharmaciens 50c la bouteille.

Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Traversey, 368 rue Middlesex? Sinon essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, toniques, etc.

Voyages toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers

Nécessité pour la Maison

Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, plaisantes et agréables au goût, agissent gentiment sur les rognons, le foie, et les boyaux, renouvellent tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation et la bile. Veuillez acheter et essayer un boîte de C. C. C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les droguistes.

Avis Important.

Il a été porté à ma connaissance que certaines personnes sans scrupule cherchent à persuader les gens qu'ils ont de la plume passée à la vapeur égale à celle que je vends. Je dis avec certitude qu'elles n'en ont pas.

Enfin méfiez-vous des faux imitateurs. Ne vous laissez pas tromper par ces gens. Afin d'être servis correctement, adressez-vous au No 38 Western Ave, Lowell, Mass., chez M. Ed. Lefebvre. jno

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'act dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas surpassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses couvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

ANISA.
SIROP CALMANT
Pour les Enfants qui Pleurent.
Grande souveraine pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance. Elle soulage avec le plus grand succès contre les Tranchées ou Coliques, Insomnie, Toux, Coqueluche, Affections Nerveuses, Fièvres Eruptives.
Il est la Dentition absolument indispensable, et prévient de nos vers dangereux; Pour jusqu'aux Convulsions, elle est agréable au goût et agit comme charme.
N B.—Un grand sauvetage de vieux calmants agissant aussi sur l'estomac des enfants leur donnant mal à la tête, ce qui fait qu'ils se réveillent presque toutes les nuits pleurant.
L'Anisa diffère des autres sirops calmants en ce qu'il agit doux, sans danger, et qu'il ne contient pas de Morphine, il ne rend pas les yeux, fortement du nez, l'enfant se réveille en sursaut, grince des dents, souffre, convulsions, &c.
Turpina se mu que jamais de détruire les vers chez les en

TELEGRAPHIE.

LA SITUATION CRETOISE.

LES HOSTILITES SUSPENDUES POUR UNE SEMAINE.

La Grece et la Turquie egalement menacantes.

LE ROI GEORGES COMMANDERA EN PERSONNE.

Trois Religieuses Blessées lors du Bombardement.

La Canée, 22—Les consuls de l'Angleterre, de l'Italie et de la Russie ont proposé un armistice d'une semaine à Sélinos. Cette proposition a été accepée par les musulmans et les chrétiens.

Les consuls anglais, italien et russe sont de retour de Sélinos, accompagnés de 170 musulmans fugitifs.

Ils n'ont pu s'entendre avec les chefs ennemis ici et l'œuvre d'extermination se continue. Des deux côtés on a massacré des prisonniers.

Deux mille Turcs opposent une résistance opiniâtre à la marche des chrétiens; ils ont plusieurs canons, mais leur position est très critique.

A Calfano, les chrétiens ont tiré sur les navires étrangers à bord desquels se trouvaient les consuls, et cela bien que le drapeau blanc eût été hissé.

Les consuls ont dû retraiter à Sélinos où les chrétiens s'étaient retirés.

FEUX ENTRE DEUX FEUX

Athènes, 22—La Grèce a officiellement averti les représentants des puissances européennes qu'elle rompirait toutes relations diplomatiques si l'on bombardait de nouveau les postes des insurgés en Crète.

De son côté, Assim Bey, le ministre turc, a menacé les puissances de rappeler tous ses ambassadeurs si elles ne forçaient les troupes grecques à se retirer de la Crète.

LE ROI GEORGES

Berlin, 22—Le "Lokal Anzeiger" confirme la rumeur qui circulait hier au sujet du roi George de Grèce.

Celui-ci a décidé de se rendre en Crète pour commander ses troupes en personne. Son père, le roi Christian IX, de Danemark, a été informé de cette décision.

RELIGIEUSES BLESSÉES

La Canée, 22—Lors du bombardement des postes chrétiens par les navires anglais, russe, italien et allemands, dimanche dernier, trois religieuses qui étaient dans le couvent d'Elias ont été blessées. Douze autres chrétiens ont aussi été tués.

Cinq mille insurgés sont venus renforcir les avant-postes une heure après le bombardement.

ILS IRONT JUSQU'AU BOUT

Londres, 22—Une dépêche adressée d'Athènes au "Chronicle" dit:

"On a décidé d'appeler sous les armes, trois autres classes de réservistes. Il est impossible au roi de Grèce de tirer de l'arrière et il devra aller jusqu'au bout. S'il changeait sa politique, en moins de vingt-quatre heures, il n'y aurait plus ni couronne ni gouvernement. Les Grecs sont déterminés.

LES ANGLAIS A BENIN

La Ville est Prise et le Roi Dunami est en Fuite

Brass, Protectorat du Niger, 22—Des informations reçues ici annoncent que l'expédition anglaise organisée pour aller punir Dunami, le roi de Benin, qui a fait massacrer il y a quelques semaines des messagers de paix, s'est emparée de la ville sans beaucoup de difficultés.

Le roi a pris la fuite vers le nord, poursuivi par un détachement de cavalerie. On croit qu'il sera fait prisonnier.

Benin mettre bien son titre de "ville de sang". On a trouvé grand nombre de victimes des Ju Ju ou prêtres nègres qui avaient été crucifiées en l'honneur des différents dieux. Les maisons des Ju Ju étaient inondées de sang d'autres victimes auxquelles ils avaient tranché la tête dans leurs cérémonies religieuses.

Lors de l'attaque sur la ville 17 européens et 23 indigènes amis ont été tués.

On n'a trouvé aucune trace de M. Campbell, attaché au consulat anglais, qui avait été fait prisonnier lors du massacre; on suppose qu'il a aussi été tué.

Un Vrai Deluge

Louisville. Ky., 22—Trente-six heures de pluies incessantes ont fait déborder presque tous les cours d'eau dans cet Etat. Les côtures et des bâtiaux en quantité ont été emportés par les eaux. La rivière Kentucky charrie des milliers de pièces de bois.

On rapporte que des dommages considérables ont été causés dans les comités de Harlan, Perry, Leslie et Letcher. A Pineville, l'eau de la rivière Cumberland se rend jusqu'aux portes du palais de justice. A Frankfort 20 maisons son inondées et l'usine à gaz est menacée. La partie basse de Catlettsburg est couverte d'eau.

A Richmond, hier soir, le réservoir a renversé une centaine de familles ont dû fair leurs maisons. Dans le comté de Gallatin, la rivière Eagle Creek a monté si rapidement que plusieurs familles ont perdu presque tous leurs articles de ménage. Un nommé Charles Halton s'est noyé et on rapporte que d'autres sont disparus.

La circulation des trains a été interrompue dans la partie est de l'Etat. Dans le nord du Tennessee et le sud-ouest de la Virginie, les propriétaires de bois de construction ont essuyé des pertes considérables causées par des inondations.

DANS UN FOSSE.

Un Train est précipité d'une hauteur de 15 Pieds.

Washington, D.C., 22—A Glen Station, Ky., ce matin, la locomotive et l'express du train No. 1, du Chesapeake & Ohio RR., ont été précipités en bas du chemin.

L'accident a été causé par une inondation survenue à la suite des pluies récentes qui avaient enlevé un pontage au-dessus d'un fossé de 20 pieds de large et de 15 pieds de profondeur.

Le train allait à ce moment à une vitesse de 40 milles à l'heure. Les chars de la malle et du bagage ont été mis en pièces.

Il n'y a eu qu'une personne tuée, Joseph Stout, surintendant du chemin, qui était à bord de la locomotive. Le mécanicien, le chauffeur et neuf passagers sur 35 ont été blessés.

Flaherty Battu

Buffalo, N. Y., 22 fév—Spike Sullivan, de Boston, a défait Joe Flaherty, pugiliste de Lowell, Mass., à la cinquième reprise, dans l'arène du club Olympique, ce soir. L'assaut devait être en vingt reprises, mais Sullivan était en meilleure forme que son adversaire. A la deuxième reprise Flaherty fut renversé une couple de fois.

Mort d'un Archevêque Americain

St Paul, Minn., 22 fév—Mgr l'archevêque Thomas L. Grace est décédé à l'hôpital St Thomas ce matin. Il a été autrefois l'évêque de ce diocèse, mais quand sa santé déclina, il fut remplacé par Mgr Ireland.

Départ.

Une magnifique soirée a eu lieu hier soir, chez M. Barville, rue Adams, à l'occasion du départ pour le Canada de Mlle Amanda Bergeron.

Un grand nombre d'amies lui ont présenté un beau cadeau. Sa sœur, Mme Cossette, était aussi présente avec son époux. Une adresse présentée par Madame Grenier a fait l'admiration de l'assistoire. Enfin du chant, le jeu de cartes et un long bal ont prolongé la soirée jusqu'à une heure avancée.

Nous souhaitons à cette chère amie un bon et heureux voyage et un prompt retour.

UNE AMIE.

DES MALHEURS

POUSSENT UNE JEUNE FILLE A UNE TENTATIVE DE SUICIDE.

Son Pere l'avait mise a la porte de sa Demeure.

Boston, 22 fév—Mlle Ethel Emerson, une jeune fille de 25 ans, membre de la Young Women's Christian Union de Worcester, a tenté de se suicider à l'hôtel des Etats-Unis, en cette ville, aujourd'hui, en prenant une dose de laudanum et en ouvrant un bec de gaz.

On n'espère pas qu'elle en revienne.

Mlle Emerson arrivait à Boston samedi vers les cinq heures du soir et descendait à l'hôtel ci-dessus mentionné. Elle était vêtue avec recherche. Après avoir mis sa signature dans le registre, on lui assigna la chambre No. 189 On, dimanche matin, elle descendit dans le salon des dames et s'y occupa à lire, tandis qu'une femme de charge faisait le ménage dans sa chambre où elle retourna au bout de quelque temps. Les employés de l'hôtel ne la revirent pas de la journée, et dans la nuit des voyageurs occupant des chambres voisines l'entendirent chanter. Vers les neuf heures, ce matin, un employé, en passant devant la porte de chambre de la jeune fille, sentit l'odeur du gaz. On dut enfoncer la porte, et Mlle Emerson fut trouvée étendue sur le lit sans connaissance. Le Dr Heffern, le surintendant de l'hôpital Emergency, fut appelé, et il réussit, après beaucoup d'efforts, à faire reprendre ses sens à la jeune fille. Plus tard elle fut transportée à l'hôpital de la ville, où son état est très grave. Cependant, à la dernière heure on apprend qu'elle a une faible chance d'en réchapper.

Mlle Emerson a déclaré qu'elle était peinée de voir que sa tentative n'avait pas réussi. Elle avoua avoir pris trois doses de laudanum, puis d'avoir ouvert le bec de gaz, et placé un linge sur le trou de serrure. Ensuite elle se mit au lit.

Elle ajouta que son père l'avait mise à la porte de sa demeure, à cause de revers de fortune. Elle se trouva dans l'obligation de gagner sa subsistance, mais en 'st incapable Samedi elle acheta une once de laudanum dans une pharmacie de Worcester, puis prit le train pour Boston. Sa tentative de suicide fut préméditée. Elle prit la première dose vers les neuf heures, samedi soir, et durant la nuit elle en prit deux autres, puis enleva l'étiquette sur la bouteille qu'elle jeta par la fenêtre. Supposant que le poison absorbé n'était pas suffisant, elle ouvrit le bec de gaz.

Dimanche après-midi elle avait écrit une lettre à Mlle Stowell, de la "Young Women's Christian Union," de Worcester, dans laquelle elle lui disait que la raison pour laquelle elle désirait mourir, c'était parce que son père l'avait renvoyée.

C'ETAIT UNE FILLE ADOPTIVE.

Worcester, 22 fév—Mlle Emerson, qui a tenté de se suicider à Boston, est la fille adoptive du Rév ministre Emerson, de Bangor, anciennement de l'église Union en cette ville. Elle étudiait la sténographie en cette ville depuis quelque temps. Récemment elle se décourageait et devint très mélancolique, parce qu'elle ne pouvait trouver de l'ouvrage.

Petites Nouvelles

—Le juge Rioux, de Sherbrooke, P. Q., vient de mourir, après une longue maladie.

—Encore une mort subite, celle de l'épouse de M. O. Séime Chicoine, de St Dominique, près de St Hyacinthe, à l'âge de 59 ans.

—M. Jean-Baptiste Gérin-Lajoie, de Trois Rivières, vient d'être nommé par le gouvernement provincial agent des biens des Jésuites, garde-forestier et gardefeu.

—A Montréal, un nommé Etienne Robion, âgé de 49 ans, est mort subitement, après avoir pris une trop grande quantité de gin pour se guérir de la grippe. L'alcool a déterminé une congestion de poumons.

—Il paraîtrait qu'il s'est fait du sucre d'érable à Sorel ces jours derniers, en plusieurs endroits. Il faisait une température printanière.

—M Alfred McContille, avocat et ancien député de Joliette, P.Q., vient d'être nommé protonotaire de la cour supérieure, greffier de la cour de circuit, de la couronne et de la paix pour le district de Joliette, conjointement avec M. Camille Ducharme.

—Encore 41 Canadiens qui avaient fait la folie d'émigrer au Brésil sont revenus dimanche matin à Montréal. Les souffrances, les ennuis et les tracasseries de toutes sortes ont été le partage de ces infortunés. C'est une leçon qui sera, espère-t-on, profitable.

La cloche pesant 1,400, achetée en Angleterre par lord et lady Aberdeen pour en faire don à l'église de la Pointe à Gatineau, en reconnaissance des soins que les citoyens de ce village leur ont donnés lorsqu'ils faillirent se noyer le printemps dernier, est arrivée à destination

—L'honorable sénateur Béchard, ancien député au fédéral pendant plusieurs années pour St Jean d'Iberville, est gravement malade dans un hôpital privé de Montréal. Il est âgé de plus de 60 ans.

—Montréal compte une centenaire dans la personne de Mde J M. Raymond, née Marie Leroux. Elle célébra son 100e anniversaire dimanche dernier. Elle a autrefois habité l'Assomption où elle s'est mariée et a perdu son mari en 1843. Quand une de ses filles se fit religieuse, il y a une quarantaine d'années, elle était tellement attachée à cette enfant qu'elle vint s'installer avec elle dans la communauté de l'Hôtel-Dieu où elle a toujours demeuré, quoique sa fille soit morte depuis quelque temps. Cette centenaire à 5 enfants vivants, Mde Varin, de Laprairie, Mde Fauteux, de Montréal, Mde Sauvageau, de Missouri, Mde Magloire Lanctôt, de St Hyacinthe, et M Gustave A Raymond, de Montréal, agent du Séminaire St Sulpice, 36 petits-enfants et 140 arrière-petits-enfants et quatre enfants de la 5e génération.

L'éponse de l'honorable sénateur Forget est une petite fille de Mde Raymond.

Chronique Théatrale.

MUSIC HALL—Les pièces irlandaises sont généralement aimées, car elles sont toujours pleines d'humour et de belles scènes C'est sans doute pourquoi "Garry Owen" a été joué devant un si considérable auditoire. M. Farrell, qui joue le principal rôle, est un acteur de grand talent.

A la fin de la semaine, encore une autre production irlandaise, "The Boys of Kilkenny."

OPERA HOUSE—La Waite Comedy Company a donné une première représentation hier soir devant une salle comble. La pièce était "The Lost Paradise," de Fothman, entremêlée de spécialités fort récréatives et du merveilleux animatographe. Chaque jour, pendant une couple de semaines, cette troupe qui change de programme plusieurs fois par semaine donnera une matinée à prix populaires. C'est à 2 heures que ces représentations s'ouvrent.

Mutation de Propriétés

A Tewksbury, Walter Mott à Damase H Laporte, un terrain sur la Circuit avenue, $1.

Damase H. Laporte à Patrick Keefe, un terrain sur la Circuit avenue, $1.

ON DEMANDE—Une grande chambre chauffée. S'adresser au bureau de l'ETOILE. On est prié de répondre immédiatement. 2f

Deces.

Annie Côté, épouse de James Barlow, est décédée hier à Brookside, à l'âge de 41 ans.

Ses funérailles auront lieu demain matin, à l'église catholique de North Chelmsford. L'inhumation aura lieu au cimetière St-Joseph.

M. Albert, entrepreneur.

Napoléon, enfant d'Octave et d'Octavine Boivin, âgé de 4 jours, rue First.

Angéline, enfant de John et de Marie Hébert, âgée de 3 ans et 6 mois, rue Merrimack

Edouard, enfant de Louis et Addée Cayé, âgé de 9 mois, Fourth Ave.

Ida, enfant d'Alexandre et de Malvina Constantineau, âgée de 1 an, Chestnut Square.

M. Archambault, entrepreneur

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronne, Croix. L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, assez au Palace Florist, 6 rue Prescott.

Poinsettas et Roses à Brookside, prolongement de la 1ère rue. Prenez le Tramway de Lawrence.

Pour vos Sœurs voyez

Charles Lapham,

Le seul Fournisseur Canadien

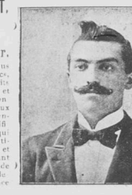
Pattes & Roberts, 229 rue Central.

Téléphone 447-2

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de Pompes Funebres et Embaumeur.

Ayant en ma possession les plus beaux chariots noirs et blancs, cercueils de tous genres, habits pour les morts de toutes cotes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encouverger. Je possède un magnifique harnais blanc et un noir qui roule sur caoutchouc (Rubber tires) pour mariages, baptêmes et funérailles, à des prix d'ailleurs toute compétition. Service de jour et de nuit, bureau rue Cadieux Cote et Moody. Résidence au même endroit — Tél. 1413



La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES

Meilleurs - Lagers

DANS LE PAYS.

AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par tous les marchands locaux

Cour de Police

A Montréal, où l'on continue à observer cette coutume assez typique, il aurait fallu, ce matin, présenter au juge Hadley, une paire de gants blancs sur un plateau en argent

En effet, il n'y a pas eu une seule arrestation faite par toute la ville hier et le banc des prisonniers resortait avec avantage, dépouillé du tache de graisse tant physiques que moraux qui le couvrent généralement.

Faut il attribuer cette grande amélioration au patriotisme américain qu'il n'aurait pas voulu dès honorer l'anniversaire de la naissance de Washington en sacrifiant à Bacchus ou à Mercure? ou bien est-ce dû au fait que toutes les buvettes étaient hermétiquement closes par ordre des autorité supérieures?

Dans le premier cas, nous ne saurions que féliciter nos concitoyens de cette haute marque de patriotisme pratique; dans le second, nous serions disposé à envisager d'un meilleur œil le système draconien tant prôné par les prohibitionnistes à outrance.

Il est être bien aussi qu'il n'y a eu ils qu'un cas fortuit qu'il faudrait voir renouvelé avant de porter jugement

Quoiqu'il en soit, le juge Hadley n'aurait rien eu à faire ce matin, s'il n'avait eu hier la précaution de remettre la cause de Dennis Kenny, accusé d'assaut par sa femme Jane.

Les parties sont de Chelmsford et c'est dans ce village que le prétendu assaut aurait été commis.

Mais la nuit porte conseil et, ce matin, Jane en était venu à la conclusion que son mari était un ange, ou tout comme, et que le mais, au grand jamais, il ne lui a même touché un cheveu sur la tête

Un garçon boucher de l'endroit fut le seul témoin entendu L'assaut, d'après ce qu'il en a vu, n'a consisté qu'en une tout petite impatience de la part de Dennis. Celui ci voulant s'emparer de son pardessus que sa femme lui enlevait dans un mouvement probablement involontaire, il a jeté le chapeau de sa moitié dans la rue Et voilà!

Le juge dut renvoyer l'accusé sur paiement des frais. Il remar que qu'on ne devra t jamais prendre la parole d'une femme qui se plaint de son mari

C'est une nouvelle applicatio du dicton français:

"Souvent femme varle.
"Bien fol est qui s'y fie!

Son Honneur ajoute que son expérience lui a démontré que certaines femmes pouvaient endurer une bonne fessée, crier un peu, mais que le lendemain—cafois plus tôt—elles étaient disposées à pardonner.

Tachez d'Avoir le Plus Possible avec vos Dollars.

Chaussures pour Hommes.

Toutes nos chaussures d'hiver, assortiments entamés, &c, sont maintenant marquées à des prix ridiculement bas.

Chaussures D. S en Veau de $5, pour $2 97
Chaussures à semelles en liège de $5, à $2 97
Chaussures en cuir patent de $5, pour $2.97
Chaussures D. S en Veau de $4, pour $2 47
Chaussures en cuir patent de $3, pour $2 19
Les autres en proportion.

CLAQUES

Pardessus hauts pour Dames, $1.50.
Pardessus hauts pour jeunes filles, $1 35.
Ditto pour Enfants, $1.25.
Arctics à boucles pour Hommes, $1.45.
Alaskas en Laine pour Hommes, 98 cts.
Tous les Pardessus bien doublés en proportion.

Chaussures pour Dames.

Quelques valeurs extra très désirables en assortiments entamés de Chaussures pour Dames.

Chaussures en Feutre C.S. de $6, pour $2.97
Chaussures cousues à la main, couvertes en drap, valant $5, pour $2.97.
Vaux emphast faites à la main, de $5, à $2.97
Chaussures en Drap à semelles en liege, valant $4, pour $2.47.
Chaussures Box Calf, semelles en liège, valant $4, pour $2 39.
Chaussures en Chevreau (Kid) fin, valant $3, pour $1 97

POUR ENFANTS

Chaussures pour petits garçons, valant $1 25 pour 89 cts
Chaussures à bouts "Solar" pour petites filles, valant $1.25 pour 89 cts.
Chaussures à semelles doubles pour enfants, valant $1 25, pour 89c. — Chaussures "Box Calf," valant $1.75 pour $1 19.—Chaussures en Kid, valant $1.25 pour 89 cts.

Cela vous paiera d'examiner nos Soulers pour Enfants.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack.

C. A. MITCHELL & CO.,

CHARLES DUPUIS. Gerant Canadien.

JOSEPH DAIGLE, Assistant.

NOUVELLES MODES DU PRINTEMPS

DANS LES

CHAPEAUX DURS.

LES MODES SONT ICI,

Aucun article de toilette ne paraît autant dans l'apparence générale d'un monsieur qu'un chapeau. Peu importe la richesse et la beauté dur vêtement, un vieux chapeau à l'ancienne mode détruit l'effet.

NOUS VOUS VENDRONS

Un bon chapeau du, double et avec excellente bande en soie et renforcissement, égalant en qualité des chapeaux vendus dans plusieurs magasins à $1.50, pour seulement

95 cents.

NOTRE AUTRE QUALITE

De Chapeau que nous nous vendons à $1 48, vous trouverez en le comparant qu'il égale plusieurs chapeaux que d'autres vendent $2 et parfois plus. Voyez notre Derby du printemps à

$1.48

UN PRIX POPULAIRE

Nous avons et nos pratiques, c'est $2.00, et le chapeau à ce prix ici est le favori des milliers d'el gants de Lowell. Tous les détails de style et de fini se trouvent dans ce chapeau, et la qualité est la même que les chapeliers vendent pour $3.00.

$2.00

$2.50 et $3 00

J. L. CHALIFOUX,

49 a 59 RUE CENTRAL

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Mason, Barbister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le Docteur Langlois, médecin diplômé, demeure 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plomberie, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés. 690 Lakeview avenue. 20f

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

Soyons Unis. L'ETOILE Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

11e ANNÉE. LOWELL, MASS., MERCREDI, 24 FEVRIER 1897. No 1 4

Le plus gros assortiment et les Modes Régulier recentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK.

Associate Building.

(4 a vis le Monument Square.)

Dickson Bros

SAVONS "LAUNDRY"

Seulement 2 cts la Paiette.

C'est cela les qui durent a prolongtemps. — Dickson Bros, le gros magasin de Thé, — 65 rue Merrimack

Apprenez l'Anglais.

Nous attirons de nouveau l'attention du public sur le fait que tout personne désirant apprendre à parler et à lire couramment l'anglais peut être aidé considérablement en achetant le "Livre d'Enseignement du Français et de l'Anglais par le Professeur Gauthier. L'auteur de ce livre est un professeur de langues étrangères; cet ouvrage a été revu et corrigé de temps à autres de sorte qu'aujourd'hui il est très complet et vaut beaucoup pour toute personne qui veut bien prendre la peine d'en étudier le contenu. On attire l'attention toute spéciale des lecteurs sur le fait que la prononciation des mots et des phrases est donnée en français et en anglais. Quant au prix, il n'est que de 35c Tout le monde devrait avoir un exemplaire de ce livre.

Vieille Librairie Francaise,

Coté des rues Moody et Merrimack

Ed. JACKSON.

DONOVAN & MONETTE,

AVOCATS

Et Juges de Paix

Masonic Temple,

128 Rue Merrimack.

JOSEPH DONOVAN, L. L. B.

JOSEPH MONETTE, L. L. B.

N.B.—Argent a prêter en sommes depuis $100 aux intérêts et aux administrations.

MUSIC HALL

"Tony Farrell,"

Dans son drame irlandais-comique et pittoresque "GARRY OWEN,"

Un pièce pleine de vie et de gaîté, dans laquelle le musicien et le plaisir sont la même

Jeudi, Vendredi et Samedi, 25, 26 et 27 Février, avec matinée samedi.

La plus récente Contribution au Drame Irlandais

The Boys of Kilkenny

Par

TOWNSEND WALSH,

M'ec ses scènes pittoresque préparés spécialement pour ce drame

Lowell Opera House

Fay Brothers & Hosford, Props.

Deux Semaines Commencant le 22 Fevrier

—LA—

WAITE'S COMEDY CO.

et un Grand Orchestre,

35— FIGURANTS —35

La Merveille Electrique Parisienne, L'Animatographe à chaque Représentation.

Prix aux Matinees, 10c et 20c

Prix aux Soirees, 10c, 20c et 30c.

Lundi,—**Le Paradis Perdu**

Matinée mardi, "Legally Dead."
Soirée mardi, "A Husband on Salary"
Matinée mercredi, {"The Convict's Daughter," "The Black Flag."
Soirée mercredi,
Matinée jeudi, The Dandies.
Soirée jeudi, The Boy from Boston.
Matinée vendredi, Young America.
Soirée vendredi, The Colonels Heiress.
Matinée samedi, The Two Kilds.
Soirée samedi, The Inside Track.

Réservez vos sièges de bonne heure.

La clientèle canadienne trouver M. Henri Lavallée, notre bijoutier et horloger si expérimenté, chez M. Hubert Denault, dont le magasin se trouve au No 28 rue Cabot. Pour vos réparations de montres et de bijoux, adressez vous à ce compatriote qui vous promet la plus grande satisfaction.

Mademoiselle, vous avez le teint jaune et des boutons dans la figure? Prenez les Pilules rouges du Docteur Coderre.

Chronique Théatrale.

MUSIC HALL—Tony Farrell, le comédien irlandais bien connu, a joué hier soir dans une nouvelle pièce, "Garry Owen," et si on en juge par les applaudissements, il a obtenu l'un des plus grands succès de sa vie. Même programme ce soir. "The Boys of Kilkenny," encore une pièce irlandaise, ce qu'il y a de mieux dans le genre, sera à l'affi he à partir de demain.

OPERA HOUSE—Ce soir la Waite Company donnera le drame si émouvant "The Black Flag." Prix des matinées, 10 et 20 cents; soirées, 10, 20 et 30 cents.

Soixante Candidats

Les examens du service civil pour les candidats qui aspirent à faire partie du département de police ont eu lieu hier à l'hôtel de ville. Il n'y avait pas moins de soixante candidats.

Les examinateurs étaient les commissaires Conant, Sherwin et le Dr Colton,

Madame votre enfant ne dort pas? Il a des coliques, donnez-lui l'ANISA, il dormira.

Les Ecoles du Soir.

Les cours d'hiver des écoles du soir seront terminés cette semaine. Ceux qui ont été tenus dans le High School seront clos vendredi, le 5 mars prochain.

Funerailles.

Les funérailles d'Annie Côté, épouse de James Barlow, ont eu lieu ce matin, à North Chelmsford. Le R. P. Shaw officiait.

Les porteurs: Méléric Cloutier, Ulysse Savard, Alfred Sylvain, Désiré Sévinie, Edouard Allard, François Goyette.

Joseph Albert, entrepreneur de pompes funèbres.

Votre enfant se frotte t-il sou vent le nez? Il a des vers donnez-lui le TURPINA.

"Les Pastilles Purgatives" de Pratte agissent sur le foie et les intestins, ne donnent aucune douleur et sont hautement recommandées pour la constipation, maux de tête, &c.—Prix 25c. la boite.

INDICES DE GUERRE.

LES ECHEVINS REPUBLICAINS UNIS.

Les amis de Courtney menacent.

Si nous devons en juger par ce qui s'est passé hier soir à l'assemblée du bureau des échevins, les chefs de département nommés par le maire Courtney ne feront pas long séjour à l'Hôtel de ville.

Il était 8 15 heures quand l'assemblée a été appelée à l'ordre par le greffier, M. Dadman, le maire et l'échevin Howe étant tous deux absents.

M l'échevin Hooper fut élu président pro tempore.

Plusieurs requêtes pour égouts et pavages sont lues et référées.

Le trésorier de la cité rapporte que les dépenses de son département se sont montées à $9748.89 l'an dernier et demande une appropriation de $10 000

D'autres rapports du même genre sont soumis et référés au comité des appropriations.

Le bureau des écoles demande $275 000 et l'auditeur $3500.

MM. Cosgrove et Derby sont nommés membres du comité conjoint qui enterrera la requête de B D O'Connell pour donner à la Ville la propriété du gaz et du service de l'éclairage.

Un ordre en faveur de créer un fonds spécial pour les rues à même les recettes des taxes imposées sur les bicycles, tricycles et voitures automobiles, a été adopté à l'unanimité.

On a aussi adopté sans discussion un ordre étendant les règles du service civil aux employés du département des rues, sur la demande de l'échevin Howard.

Celui-ci et l'échevin Peirce ont été nommés membres sur un comité spécial à cet effet. L'échevin Peirce, président du comité des chemins, propose le renvoi de Cleveland J Cheney comme surintendant des rues et explique au long ses raisons pour ce faire.

Sur motion par M Howard, la question est laissée sur la table par un vote de 6 à 2.

M. Peirce présente un ordre demandant une enquête au sujet de la salle Huntington. Il produit le tableau suivant pour expliquer sa position:

	Dépenses	Recettes	Pertes
1892	4583.21	1964.50	4258.71
1893	5000.20	1152.20	4715.70
1894	4953.14	1390.00	3653.14
1895	5172.43	1394.00	3705.43
1896	5441.85	1695.00	3696.85
Perte totale en 5 ans			$19,309.00

Plus $10,000 pour l'intérêt à 5 o/o sur la valeur foncière de la bâtisse: soit un total de $30,209.-90 de pertes

L'ordre est adopté. Sur motion de l'échevin Derby, après une assez longue discussion, l'assemblée est ajournée à mardi prochain, par un vote de 6 à 2.

Reglements du Careme.

Les pasteurs des églises catholiques du diocèse ont reçu de Boston les règlements du carême qui sont les mêmes que ceux de l'an dernier. Nous en extrayons les passages suivants:

Les personnes exemptées de l'obligation du jeûne sont: Celles qui n'ont pas 21 ans et les gens d'un âge avancé; les malades, les femmes enceintes et celles qui nourrissent; enfin les personnes dont le travail quotidien est d'une nature fatigante et épuisante.

Par un indult du Saint Siège, accordé le 3 août 1887, pour 10 ans, l'usage de la viande est permis les lundis, mardis, jeudis et samedis, les deuxième et dernier samedis exceptés. Les personnes qui ne sont pas exemptes du jeûne, ne doivent faire qu'un repas de viande ces jours-là.

L'usage de la viande, le dimanche, n'est pas limité quant au nombre des repas.

En vertu d'un autre indult, les gens qui travaillent fort et leur famille ont droit de manger de la viande une fois par jour le deuxième samedi et tous les mercredis, excepté le premier et le dernier.

Cette dispense pour la classe ouvrière s'étend aussi à tous les jours de jeûne et d'abstinence, durant l'année, les vendredis et la veille de Nöël, exceptés.

Ceux qui ne peuvent pas facilement prendre leur repas de viande permis le midi peuvent intervertir l'ordre en prenant une collation le matin et le soir.

On ne peut manger du poisson et de la viande au même repas, pas même le dimanche.

Temoignage d'Estime

Ce matin, les typographes employés par la maison J C Ayer Co ont présenté à leur prote, M Julius C Johnson, une magnifique canne à pommeau d'or à l'occasion de son 60e anniversaire de naissance.

M Michael Curry, un des plus anciens employés de la compagnie, a fait la présentation du cadeau en termes très appropriés.

Le héros de cette jolie petite démonstration a été réellement ému par ce témoignage inattendu d'estime que lui donnaient ses compagnons de labeur et n'a pu trouver de mots pour les remercier comme il l'aurait voulu. Il s'en est tout de même bien tiré.

Un Sou d'Epargne est un Sou Gagne

Nous accordons un escompte de 25c par tonne pour toute espèce de charbon vendu comptant. Stanley & Co., 223 rue Moody.

Soiree de Whist.

Hier soir, une quarantaine d'amis se réunissaient chez l'ex-conseiller Chs. H. Boisvert, pour jouer une partie de whist. La soirée fut des plus joyeuses et des plus amicales. Après une lutte des plus animées, le résultat suivant fut annoncé: MM. 1er prix, Jacques Boisvert, avec 47 points. Prix "Booby," A. A. Conway, 19 points. Dames: 1er prix, Aug Richard, 51 points. Prix "Booby," J.W. Goulet, 20 points. De succulents rafraîchissements furent ensuite servis en abondance.

Le reste de la soirée se passa à faire du chant et de la musique jusqu'à une heure avancée de la nuit.

Parmi les aimables convives, nous avons remarqué Mme Piché, de Haverhill, qui tient, durant l'été, une maison de pension à Salisbury Beech, où plusieurs amis de Lowell vont passer la belle saison d'été. Etait aussi présent M. Simon, de Haverhill. Nous félicitons M. et Mme Boisvert et leurs demoiselles, qui se sont surpassées à recevoir la charmante réunion d'une manière vraiment princière.

Le Banquet des Forestiers.

C'est jeudi soir le 25 février que doit avoir lieu dans la salle Odd Fellows un grand banquet à l'occasion de l'anniversaire de la Cour St Antoine, No. 566 de Lowell, de l'ordre des forestiers catholiques.

L'événement est attendu avec impatience, car les Forestiers canadiens de cette ville ont l'habitude de faire très bien les choses.

Voici la liste des santés et des orateurs:

Forestiers Catholiques, le R. P. Portal, de Lawrence; Le Clergé, le R. P. Perron, Lowell; Les Etats-Unis, M. Chs T. Roy, de Boston; La France, le R.P. Vinas, Lawrence; L'avancement des C. E. U., l'avocat E. H. Tardivel, de Manchester; le Canadien, J. B. D. Jacques, Lowell; Sociétés Nationales, J. A. Bourbonnière, Lowell; La Presse, A. Gauthier, Lowell.

Chez Turcotte

Vins: Port, Sherry, Angelica, $1 le gallon.

Gin de Hollande, gros flacon, $1.25; 3 demiards, 90 cents; à la mesure, $1 la quart.

141-147 Worthen Street.

NOS CHEMISES NEGLIGES OXFORD à 50 CENTS sont au fait sont tous rapports.

Ce sont les marchandises régulières d'un dollar en style, matériel, fini et façon.

Elles sont très larges et très longues—rien de mesquin.

Nous venons d'ajouter à cette ligne un SATIN NOIR des plus jolis à barres blanches, à la même façon que les Oxfords.

Un nouveau lot de chemises de printemps à devant de fantaisie et manchettes détachées—HOT PATTERNS—Vous les verrez dans notre vitrine.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

MODES

Mme. Grégoire

IMPORTER & DESIGNER

LOWELL.

Vente Speciale!

Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour

50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

DESIRE ACHETER—Si quelqu'un avait une maison de pension à vendre, il pourrait trouver un acheteur en s'adressant au No 7 Rockdale ave. 22f

O'Donnell & Gilbride CO.,

RUES MERRIMACK, PALMER et MIDDLE.

GIGANTESQUE VENTE

A Rabais et d'Ecoulement

De notre stock entier de

Manteaux d'Hiver

Commence Aujourd'hui.

Le coût ni la valeur ne seront considérés pen'ant cette vente à sacrifice inouie. Des dollars nous demeurent, voilà ce dont nous désirons faire l'inventaire le 1er février, et pour atteindre ce but, nous offrons les plus étonnantes occasions dont on ait entendu parler et nous coton des prix qui malgré tout, nous couvrent à peine le prix des boutons sur les manteaux.

PAR EXEMPLE:

A $1.00 chacun,

Nous offrirons environ 75 pesante Manteaux d'hiver, tous les points y sont pas. Ce n'est pas nécessaire de faire des commentaires sur ce lot, vu que le prix en est si ridicule que nous n'espérons pas qu'il dure toute la journée.

A $2.98 chacun,

Nous offrons environ 50 pesants Gilets, la plupart en étoffe rude noir seulement et le prix couvre à prine les frais nets de la confection.

A $4.75 chacun,

Nous offrons nos Gilets en Frise, Bouclé et Kersey, noir seulement, à devant boutonné, haut collet renversé, nouvelles manches, et nous garantissons que vous ne pouvez en trouver de semblables dans la Nouvelle-Angleterre quant à sa valeur.

JOS. ALBERT,

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES ET Embaumeur.

57 rue Cheever.

Etant le seul propriétaire canadien avant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.

Aussi pour Mariages et Baptêmes, j'ai en mains ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville.

Service de jour et de nuit.

M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles. —Téléphone 313-3.

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb

L'ETOILE,
Journal Quotidien
PARAISSANT TOUS LES JOURS
DEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
UN AN, - - $3.00
SIX MOIS, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE,
19 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 24 FEVRIER 1897.

PAR-CI, PAR-LA.

L'"Indépendant" dit qu'il a appris de source certaine que l'honorable M. Arem J. Pothier est maintenant le seul aspirant républicain au poste de lieutenant-gouverneur du Rhode Island, le sénateur Read, de Glocester, et le sénateur Gregory, de Kingstown, s'étant graciusement retirés de la contestation pour laisser le champ libre à l'ex-maire de Woonsocket. Si cette nouvelle se confirme, on pourra alors dire avec assurance que le prochain lieutenant-gouverneur du Rhode Island sera un franco-américain.

Ce sera un grand honneur pour notre élément.

L'élection de notre compatriote démontrera qu'il se trouve parmi nous des hommes ayant les qualités requises pour remplir les hautes positions administratives et que l'électorat américain envisage le choix des candidats non avec une grande largeur de vues.

Le décachetage en Canada des lettres—des lettres de chefs libéraux, cela s'entend—est venu prouver que la devise des politiciens américains: "aux vainqueurs les dépouilles," sous notre système de gouvernement, a sa raison d'être. Si le gouvernement Laurier, en arrivant au pouvoir, avait balayé la place, avait remplacé les conservateurs militants par des libéraux, on n'entendrait pas parler aujourd'hui de décachetage de lettres.

Un parti qui met les pièds dans la forteresse du pouvoir ne doit négliger aucun moyen de s'y maintenir contre les assauts répétés et furieux de ses ennemis. S'il n'a pas la précaution de mettre hors de la place tous ceux qu'il a dû auparavant combattre pour arriver là, il s'entoure de gens qui probablement le trahiront à la première occasion.

Pour être pratique comme les Américains, il faut s'emparer des dépouilles quand on est vainqueur.

On rapporte que la figure de l'ancien président Harrison s'est couverte d'une expression de désappointement lorsqu'il apprit... que c'était une fille.

Nos présidents, depuis quelque temps, n'ont que des héritières; mais cela ne fait pas une grande différence à un point de vue national, car ce n'est pas un système de gouvernement "par droit divin" que nous avons; la couronne—c'est une façon de parler—passe à la personne qui peut obtenir le plus grand nombre de votes, ce qui est arrivé deux fois dans la famille Harrison.

L'Europe et la Crete.

Les grandes puissances européennes viennent de cueillir en Crète de glorieux lauriers: dans l'intérêt des musulmans, elles ont canonné les chrétiens, et ceux-ci n'ont pas riposté? C'est un créseur allemand qui a ouvert le feu contre le pavillon grec; en digne représentant de Guillaume II, il s'est même servi d'obus à la mélinite, afin de faire le plus de mal possible aux adversaires du sultan. Espérons que le capitaine du "Kaiserin Augusta" sera décoré, pour cette action d'éclat. C'est avec bonheur que nous ajoutons que, par un heureux hasard, les navires français composant la division du contre-amiral Pottier n'ont pas été obligés de tirer sur les Crétois. Ceux-ci ayant amené leur pavillon, le signal de cesser le feu a été donné aux navires étrangers avant que les Français fussent entrés en ligne. Quelques minutes plus tard, les marins français de l'"Amiral Charner," du "Bugeaud" du "Wattignies", etc, auraient dû, eux aussi, envoyer des obus vers le camp chrétien. Nous aimons à croire qu'ils auraient visé la plus mal possible.

Bien qu'une dépêche de la Canée, d'ailleurs en contradiction avec une dépêche d'Athènes, affirme que la canonnade du dimanche n'a causé aucune perte d'hommes aux Crétois, la nouvelle de cet extraordinaire fait d'armes a produit en Europe la plus vive émotion.

A la chambre française des députés, un parlement anglais et un reichstag de Berlin, on a demandé des explications, que les ministres ont fournies tant bien que mal. Ce qui ressort de ces explications, c'est qu'en ce moment, les cabinets européens sacrifient tout, à commencer par la Grèce et la Crète, au désir de maintenir la paix. L'accord des six grandes puissances est tellement précaire, il pourrait si peu de chose pour le rompre, pour mettre aux prises les intérêts rivaux en Orient et pour provoquer une guerre générale que l'on subordonne toutes les considérations de justice et d'humanité au maintien de cet accord. Mais la diplomatie, comme l'enfer, est pavée de bonnes intentions. Il n'est nullement certain que, même en jouant le rôle odieux et méprisable de gendarme de la Turquie, l'Europe réussisse à maintenir la paix en Orient: elle a trop tardé de manifester sa volonté, elle a laissé les hostilités entre chrétiens et musulmans aller trop loin pour que son intervention actuelle donne les résultats désirés.

En réalité, si la guerre civile a éclaté en Crète, entre chrétiens et musulmans, si ces frères ennemis, unis par le sang, mais séparés par les souvenirs de trois siècles de lutte, si les Crétois des campagnes et les Crétois des villes se font une guerre sauvage, se massacrant chaque fois que l'occasion s'en présente, c'est la faute de l'Europe ou plutôt de celui qui a dirigé, jusque dans ces derniers temps, le trop fameux concert européen. Nous avons nommé Guillaume II. C'est sous l'inspiration de cet esprit malade qu'on a joué un double jeu avec la Grèce et avec la Crète, si bien que ni les Grecs ni les Crétois n'ont pris au sérieux les injonctions des puissances.

La semaine dernière on pouvait encore circonscrire l'incendie: il aurait suffi d'empêcher le débarquement des troupes grecques en Crète; on n'a rien fait, et voici que le colonel Vassos est à la tête d'une formidable insurrection. C'est avant le débarquement qu'il fallait agir si l'on était de bonne foi. On tire aujourd'hui sur les chrétiens en armes qui ont répondu à l'appel de la Grèce. C'est pour protéger les musulmans, déclarent les organes officieux; mais les musulmans auraient été protégés par l'armée grecque si on avait laissé le champ libre à celle-ci. Nous ajouterons que les musulmans crétois eussent accepté l'occupation de l'île par les troupes du roi Georges, sans tirer un coup de fusil, s'ils ne s'étaient pas sentis soutenus par l'Europe: c'est donc celle-ci qui est responsable des récents massacres, d'ailleurs fort exagérés—Le Courrier des Etats-Unis.

Pour Rire.

Les domestiques.

Madame—C'est bien, ma fille. Vos certificats sont bons. Vous me convenez . . . et maintenant sachez que votre maître est un colonel.

La bonne—Parfait, madame. J'adore les militaires!

Police correctionnelle.

Un vieux cheval de retour comparaît pour la vingtième fois devant la police de son pays.

Le président—Prévenu. On ne voit que vous ici?

Le prévenu—Mais, monsieur le président, sauf vot' respect . . . Et vous?

A la police correctionnelle, un avocat plaidait, lorsqu'un âne se mit à braire dans la rue.

—Parlez l'un après l'autre, ils le juge; on ne peut vous comprendre tous les deux à la fois.

La plaidoirie terminée, le juge prend la parole et l'âne recommence à braire.

Ce fut l'avocat qui retourna le compliment.

M X, atteint de cécité depuis plusieurs années, est connu pour son avarice.

—Comprends-tu cela? disait récemment quelqu'un à son sujet; être à la fois aveugle et si regardant!

En province:

—Votre pays est charmant, disait un touriste à un habitant, mais quelle fichue idée de le paver avec ces affreux cailloux coupants et pointus!

—Qu'est-ce que vous voulez, monsieur, le maire est cordonnier

Superstition de ménagère.

—Vous croyez au nombre treize, vous!

—Si j'y crois! Tenez, pas plus tard qu'hier, j'ai acheté une douzaine d'oeufs! le marchand s'est trompé; il m'en a mis treize.

—Hé bien?

—Hé bien! quand je suis arrivée chez moi, ils étaient tous mauvais!

On parle de l'envoi de femmes aux colonies devant Mlle Callico.

—Moi, dit-elle, j'épouserai bien un colon, mais à une condition.

—Laquelle?

—C'est qu'il serait convenu que nous habiterions Paris.

Un gommeux, très démoli, cause avec un ami.

—Alors, dit celui-ci, tu es retiré, complètement retiré?

—Peut! fait le gommeux, je suis arrivé à un âge où je puis regarder une femme sans songer au salut, qu'elle appartient à un sexe différent du mien.

Remerciements.

M. J. T Fontaine, artiste photographe, nous prie de remercier bien cordialement en son nom la clientèle canadienne pour le grand encouragement qui lui a été accordé pendant les fêtes. En reconnaissance de ce libéral patronage, il continuera à offrir au public canadien un treizième portrait pour le même prix que la douzaine ainsi qu'un superbe portrait au crayon ou en couleurs. Qu'on achète le cadre chez lui etil garanti qu'il ne vous les vendra pas plus cher qu'ailleurs. C'est un avantage que vous ne trouverez pas ailleurs.

Avis Important.

Il a été porté à ma connaissance que certaines personnes sans scrupule cherchent à persuader les gens qu'ils ont de la plume passée à la vapeur égale à celle que je vends. Je dis avec certitude qu'elles n'en ont pas.

Enfin méfiez-vous des faux imitateurs. Ne vous laissez pas tromper par ces gens. Afin d'être servis correctement, adressez-vous au No 38 Western Ave, Lowell, Mass, chez M. Ed. Lefebvre. Jno

A Vendre

Un jolie magasin établie depuis 1890, faisant le commerce d'habits faits et linge de dessous, le seul magasin de genre pérmi les canadiens dont la population est de 10,000 à 11,000. Bon local, bonne clientelle. Raison de vente: Maladie.

Pour plus amples détails. Adressez à L. Bloun, 374 Lisbon St, Lewiston, Me.

La Bonne Litterature Francaise.

Cette magnifique revue littéraire dont le numéro de février vient d'arriver contient un roman complet des plus intéressants, le "Sacrifice de Simone," par un grand écrivain français, sans compter une chronique étrangère, une chronique mondaine, un morceau de musique, de la poésie, une nouvelle, une causerie familière par Françoise, etc. C'est le numéro le plus intéressant que nous ayons jamais vu. Tout le monde qui aime lire quelque chose d'intéressant, d'amusant et en même temps très moral devrait se le procurer. En vente à 10 cents seulement à la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Ceux qui voyageent ne peuventrien faire de mieux que de s'adresser à M. Cha H Chagnon, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

Les médecins prétendent que 90 personnes sur 100 ont des vers. TURPINA les guérira.

REVIVO Rend la VITALITE
A fait un nouvel homme de moi.
Before After
14 Day
15th Day
LE REMEDE FRANCAIS
Produit les résultats suivants en 30 jours. Il agit pulsamment et promptement. Guérit lorsque tous les autres n'affaissent. Les jeunes gens regagnent leur virilité perdue, et les personnes âgées recouvrent leur vigueur de jeunesse en usant le Revivo. Il guérit promptement et sûrement la Nervosite, la Vitalité perdue, l'Impuissance, Pertes Nocturnes, Impotence, Perte de la Mémoire, Maladies d'épuisement et tous les résultats d'Abus de sol-même ou excès et indiscrétion qui rend Impropre pour l'étude, les affaires et le mariage. Il ne guérit pas seulement le germe au commencement de la maladie, mais il *est un excellent tonique pour les nerfs et le sang*, donnant des *fous rires* au lieu de joues pâles et rendant le *feu de la jeunesse*. Il prévient l'Insanité et la Consomption. Insistez pour avoir le REVIVO, pas d'autres. Il peut se porter dans un gousset de Veste. Par la malle $1.00 le paquet ou six paquets pour $5.00 *avec une garantie écrite ou écrite pour guérir ou l'argent est remis*. Circulaire gratuite. Adresser Royal Medecine Co., 53 River St. Chicago, Ill.
☞ En vente à la
East Merrimack Drug Co

Allez chez
CLUER
Pour vos Couvertes de dreuvas, Une bonne couverte à 75c.
Robes en Fourrure de toute sorte, une bonne robe en fourrure pour $4·00.
A. H. CLUER,
340 rue Bridge.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 rue Hall, Petit Canada.
Superbe "Hack" pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.
Express pour Déménagement de toutes sortes. Charroyages, &c.
☞ Le tout à des prixtres modérés
Bois et charbon délivrés à court délai. Fait le commerce de meubles de seconde main, aussi agent pour la vente des billets de chemin de fer pour Canada, et il tient des boîtes, des sceau de machines à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets.
Résidence privée: 179 rue Perkins, rue Bossett.

C. H. BOISVERT,
Boulanger et Epicier,
Epicerie, 13 Lakeview Ave.,
Boulangerie, 94 Lilley Ave.

POUT DE LA RUE MOODY
Lots à Batir sur la Propriété EMERY.
Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passé le nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égoûts, le gaz, l'eau d'aqueduc, maison d'école, station des pompes, &c. Plus de 50 maisons y ont été construites depuis mai 1896 Voici une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance à moins de $1 par semaine.
Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, &c. Je suis sur le terrain chaque après-midi.
A. J. RYAN, Agent.
39 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHAND
d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Biere
Lager, Cigares, &c., &c.
23 27 Lakeview Ave.

Montres Nettoyees, Ressort Principal,--$1.
☞ Tout ouvrage garanti.
GEO. H. GAGE,
165 rue Merrimack.
(Près du Pont Aiken.)

Le Lazare
C. Rouzier Prop
613 Rue Merrimack 613
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, &c. de meilleur choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai est sollicité.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix,
26 RUE CENTRAL
Chambres 3 et 5 A. —Swan Building

NEW YORK CLOAK and SUIT CO
12 RUE JOHN.
C'est maintenant le temps d'acheter les
VETEMENTS D'HIVER POUR DAMES.
Les Prix N'ont JAMAIS ETE AUSSI BAS.
Sous l'influence des prix réduits, nous vommes décidés à vendre rapidement et complètement. Examinez ces marchandises et loin d'être désappointés vous serez agréablement surpris.
Collerettes en Fourrure, 30 pouces de long autrefois $12, maintenant $3 95
Collerettes en Astrachan une seule peau, 30 pouces de long, 120 pouces de tour, ancien prix $12, seulement $9.75
Collerettes en Peluche, 30 pouces, cot ed, devant bordé en fourrure, prix régulier $15 seulement $6.75
Collerettes en Castor doré, 30 pouces de long, noir ou bleu marin, ancien prix $6 50 maintenant $2 75
Collerettes bouclés de Perse, doublure satinée, collet et devant bordés en mouton du Thibet, ancien prix $10, maintenant $4 95
Gilets en drap Cheviot Castor, ancien prix $5, maintenant $1 75
Gilets pour junes Filles, mélange brun ou gris, ancien prix $12 50, maintenant $4 50
79c—Un lot de Jupes Mohair noir et dessins, bordées et raidies, doublure de velours valant $2, maintenant 79c
$1 19 chacune —Nouvelles Jupes pour dame, couleurs brune, noires, bleues, $2.50, maintenant $1 19
Corsages en laine pour $90, 98c, $1.19 et $1 45

C. B. COBURN & CO.,
Toute sorte de choses utiles dans une maison.
Sel Soda, Etain, Graine de Lin, Couperose, Soufre en pierre, Soufre en poudre, Alun, Camphre, Borax, Cire d'Abeille, Crais française, Gélatine, Colles, Epouvantes, Fioolis, Sel d'Epsom, Ammoniaque, Bleu de Beauderie, Pierre à Miner, Papier à Toilette, Miroirs, Verre, Pioche, Mastic, Chandelles, Papier, Sacs de Papier, Balais, Balais à laver, (Mop), Cordage.
63 et 67 Rue Market.
JOS. CHOUINARD,
Commis Canadien-Français

Mine a Poele 'RUTLAND,'
25c le Paquet,
— COLLE DE POISSON —
— Pour Calfeter les Portes. —
W. T. S. BARTLETT,
653 rue Merrimack.
(Près de la rue Cabot.)
☞ ERNEST CHARLAND,
Employé Canadien

F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and Cleansing House,
477 rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes teints, nettoyés et réparés à prix raisonnable. Tout ouvrage de 1re classe.

Vitamalt
contains a greater amount of nutritious matter than any other
LIQUID MALT EXTRACT
in the market.
Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
Rochester, N. Y.
New England Branch,
95-305 A STREET, - - BOSTON
Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

Louis Alexander,
Tailleur Importateur,
65 Rue Central.
Autrefois de la 5ème Ave. New York
Est un coupeur pratique de 1ère classe de longue expérience pour une coupe de choix.
Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'Etoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout Costume est garanti pour ajuster à la perfection et satisfaction vous est promise chaque fois. Son but est de plaire si bien afin de vous invti de la revenir et à en amener des amis.
Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent. Allez lui faire une visite, on parle le français.
Les marchandises d'Automne et d'Hiver sont maintenant en exhibition.

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON!
Bon Marche
Wm. KITTRIDGE CO
Bureau, rue Middle.
Cour, au nord de la rue Pond.
Bois scié et fendu ou de longueur, Charbon de Bois, Ciment, Foin en balles, &c.
Téléphone 1149

Réparez
Vous-memes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

GRANDE REDUCTION.
Le Dr Breton, ne pouvant être tous les avant midis à sa pharmacie, ouvrira ses rues Aiken et Cheever, s'y rendra cependant tous les mercredis soirs.
Le Dr Breton a accompli des guérisons merveilleuses: des milliers de témoignages sont là pour en attester la véracité.
Consultations gratuites. Venez en foule, vous tous qui souffrez
Une grande réduction sera faite pour toutes les personnes qui feront remplir leurs prescriptions à sa pharmacie où vous trouverez toujours un assortiment complet des Drogues, de Remèdes patentés, etc., et où vous serez servis avec courtoisie et empressement par des employés de longue expérience.
Le Dr Breton expose ces jours ci dans la vitrine de sa pharmacie le portrait du Rév. Père Garin, O. M. I —un portrait d'une grande valeur dû au pinceau d'un artiste de renom, M Miller. Ce portrait doit être donné aux citoyens du Petit Canada. Pour informations, entrez à la pharmacie.
Le Dr Breton se tient à son bureau, 44 rue Central, tous les jours et tous les soirs, excepté le lundi et le mercredi soir.

G. E. MONGEAU,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
est la place où vous trouvez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de
Chaussures et de Claques
EN CETTE VILLE.
Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriqions une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.
☞ Un essai convaincra les acheteurs les plus ferrés que ce que nous disons est vrai.

SANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
ALL DRUGGISTS
10¢ 25¢ 50¢
Absolument garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont le laxatif idéal, ne saisit rien, n'opprime pas, mais donne des résultats naturels et faciles. Échantillon et livret gratuits. Adresser STERLING REMEDY CO. Chicago, Montréal, Can. ou N. York

M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue,
SALLE: — 15 SHEDD BUILDING,
RUE CENTRAL

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Québec
Chambres 18 rue Central Block
53 Rue Central.

Pour le Mois de Février,
J. T. GRANT vendra cette semaine pour du comptant valeurs les plus grosses occasions en Montres plaquées en Or et en Argent jamais offertes en cette ville, — 64 rue Merrimack.
Réparages de Montres de 1ère Classe

F. L. Richard,
368 RUE MOODY
Tient l'assortiment le plus complet de Bolsons, Vins et Bières des meilleures qualités.

"Good Luck Dining Room,"
366 RUE MOODY.
Repas servis à toute heure de la journée.
F. L. Richard Prop

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En vente Immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques hotels à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

W. F. Trumbell
A vendu plus de PIANOS aux canadiens de Lowell que tout autre marchand Cela est dû au fait que ses prix sont plus pas pour un piano de même qualité.
☞ Venez voir mon stock et vous achte
101 rue Westford,
Lowell

Valentins,
— Le meilleur et le plus large assortiment à Lowell.
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

FEUILLETON DE L'ETOILE
No. 34

— DE —

Chute en Chute

PAR

MME GABRIELLE D'ARVOR.

DEUXIEME PARTIE.

I

RENCONTRE INATTENDUE

On avait perdu de vue les quais de Marseille, notre grand port de commerce; la chapelle de N.-D. de la Garde apparaissait encore sur l'éminence où elle s'élève, rappelant aux voyageurs la pensée de celle que dans leur naïf langage les marins saluent sous le nom d'"Etoile de la Mer." Peu après on voit une forêt de mâts, c'est le port de Toulon, puis la France n'est plus visible et on vogue vers la Corse, cette petite île qui a exercé une influence si considérable sur notre patrie.

Une vingtaine de personnes avaient pris passage sur la "Mouette".

Les unes assises sur des pliants admirent le beau spectacle de la mer et tâchent de s'guerrir contre ses atteintes; quelques hommes appuyés au mât d'artimon ou se tenant à des cordages causaient avec les officiers et leur possient ces mille questions auxquelles les marins se font un plaisir de répondre.

Le lendemain, de grand matin, la "Mouette" quittait marchait à nouveille, entra dans les Bouches de Bonifacio, détroit de douze kilomètres de largeur qui offre deux passages aux voyageurs. C'est dans le plus vaste, sur un écueil qu'on aperçoit presque à fleur d'eau qu'en 1855, périt corps et bien la frégate française, la "Semillante" qui portait huit cents hommes en Crimée. On préfère généralement en plein jour le passage de l'Ouest, canal étroit et sinueux entre la côte de Sardeigne et un petit archipel dont les îles principales sont la Madeleine et Caprera; il doit son nom à un cochon d'espèce étrange qu'a trouvé dans le Sardaigne et qui présente assez de ressemblance avec un ours marin.

Sur la côte de l'île de Caprera, on remarque une grande maison blanche devant de sombres rochers; elle est tout à fait solitaire, pas un arbre ne l'abrite. C'était la demeure du fameux agitateur italien, le trop célèbre Garibaldi. Cette partie orientale des côtes de Sardaigne est triste et agreste; de hautes montagnes noires arides, déchiquetées plongent à pic dans la mer, on n'aperçoit pas un seul village, ici et là quelques rares maisons; le regard s'éloigne sans regret de ce rivage désolé.

L'aspect riant de la Sicile est plus pénible encore à un cœur français, cette île évoque un douloureux et sanglant souvenir sur lequel le temps a passé sans l'effacer.

Au milieu d'une belle nuit, les voyageurs attardés sur le pont virent jaillir à l'horizon les feux éclatants des phares annonçant qu'on était en vue de Malte. La "Mouette" entra dans le vaste port et jeta l'ancre à deux heures du matin.

Cette île jouit d'une position dominante dans la Méditerranée, les Anglais en ont fait la forteresse la plus redutable après Gibraltar.

Malte évoque le souvenir de ces puissants chevaliers de St-Jean de Jérusalem, défenseurs des lieux saints à qui Charles-Quint donna cette île en 1530 lorsqu'ils furent chassés de Rhodes par Soliman le Magnifique. Bonsparte en 1798 enleva l'île par surprise, chassa les chevaliers et mit fin à cet ordre fameux.

L'Angleterre, toujours perfide, ravit Malte à la France, la conserva au mépris des traités, s'en fit confirmer la possession en 1815 et acquit ainsi dans la Méditerranée une prépondérance que notre conquête algérienne n'a pas entièrement neutralisée.

Le navire quitta Malte dans la journée et bientôt en ne vit plus de tous côtés que le ciel et l'eau. Le lendemain on aperçut les côtes d'Afrique, puis elles s'effacèrent, la Méditerranée bleue et transparente s'illuminait déjà des reflets buillants du ciel oriental.

La navigation s'accomplissait sans aucun incident; le temps continuait à être favorable, les passagers destinés à vivre de longs jours ensemble, se rapprochaient et profitaient d'une socialité qui est à bord le seule distraction.

L'étranger que nous avons vu s'embarquer d'une façon si singulière se tenait obstinément à l'écart, ne parlant qu'aux officiers; grâce à une conversation intéressante, à un esprit souple et insinuant, M. Damont avait réussi à dissiper les préventions du capitaine qui maintenant le recherchait particulièrement.

Un soir M. Dumont fumait son cigare à la place habituelle; les passagers réunis sur la dunette respiraient la fraîcheur de la brise de mer. L'attention de l'étranger fut attirée vers une jeune dame que sa beauté et son isolement désignait à tous les regards.

Elle ne paraissait pas âgée de plus de vingt ans; elle était blonde, délicate et distinguée; elle portait une robe blanche, et un léger châle de laine garantissait sa tête de l'humidité de la nuit. C'était la première fois qu'elle paraissait sur le pont, les officiers et les passagers la proclamaient ravissante.

Jean Dumont, de l'endroit retire où il se trouvait, contemplait avidement la belle étrangère et un souvenir lointain se réveillait en lui; cette taille gracieuse, ce regard profond, cette bouche mignonne évoquait une donne vision qui, après des années écoulées, jetaient encore le trouble dans son cœur.

—Comme elle lui ressemble, murmura-t-il, mais elle est plus belle, plus rayonnante, plus distinguée.

Une main se posa sur son épaule et le fit tressaillir.

—Ah! je vous arrache aux charmes de l'extase, reprit en riant le capitaine. N'en rougissez pas, jeune homme, chacun pense comme vous, c'est bien la plus délicieuse un rocher étrange qu'il jamais vue, qu'en dites-vous?

—Je ne vous contredirai pas, fit Jean Dumont en souriant.

—Non, n'est-ce pas? Quelle grâce dans toute sa personne; sa taille servirait de modèle à un sculpteur, son visage idéal inspirerait un peintre; si vous ne l'avez vu sourire, vous ne la connaissez pas. Morbleu! en la voyant on regrette de n'avoir plus vingt-cinq ans.

—Je ne vous eusse jamais cru si enflammable, dit M. Dumont.

—Le cœur d'un marin n'est pas si rude que son écorce, fit gaiment le capitaine, mais bah! chacun à ce son temps, d'ailleurs elle est mariée et elle paraît adorer son mari.

—Comment se nomme-t-elle? demanda Jean Dumond.

—Je vous dirai cela demain, mon cher, je n'ai pas la mémoire des noms. Son mari était employé à Marseille dans une maison de commerce, il se rend aux Indes pour prendre la direction d'un établissement appartenant à la Société qui l'envoie. C'est un garçon intelligent et travailleur, il arrivera.

—Où est-il donc, je ne le vois pas près de sa femme?

—La mer l'éprouve beaucoup, il ne quitte guère sa cabine.

Le capitaine dut s'éloigner pour son service et le jeune homme resta seul plongé dans une profonde rêverie.

La nuit était venue, sereine, radieuse, une de ces belles nuits d'Orient pleines de charme et de mystère. La voûte azurée s'émaillait d'étoiles, le disque argenté de la lune, se dégageant des vapeurs humides, traçait sur les flots des sillons lumineux; les lames soulevées par une légère brise ressemblaient à une longue file de troupeaux blancs sur les vertes bruyères, l'immensité était partout, dans le ciel sans limite, sur l'Océan sans rivage. Les passagers pénétrés d'une même émotion se taisaient et contemplaient ravis le spectacle magique qui s'offrait à leurs yeux.

A Continuer.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

—L'hon J E Robidoux, lieutenant-général de la province, est arrivé ce matin à Montréal, de retour d'Angleterre, où il était allé plaider devant le Conseil Privé la cause des syndics de la Commune de Berthier.

M. Robidoux est en excellente santé. Il s'est hâté de revenir afin d'être prêt pour la bataille électorale que le gouvernement provincial peut nous donner d'un jour à l'autre.

L'ancien procureur général, durant son court séjour à Londres, a rencontré quelques-uns des hommes politiques les plus en vue de la Grande-Bretagne, entre autres, M. Chamberlain, secrétaire d'Etat pour les colonies.

A Londres, le nom de M. Laurier est très connu, et on attend avec impatience dans les cercles parlementaires de Westminster, le jour où le premier ministre canadien ira faire connaissance avec les hommes d'Etat anglais.

—Le courrier a apporté un numéro de la "Correspondance Politique" de Paris contenant l'entrefilet suivant:

"On nous annonce de Rome que le Saint Père va nommer une commission de cardinaux pour étudier l'opportunité de l'envoi d'un délégué spostolique au Canada, afin d'y établir la pacification religieuse."

"La Curie Romaine, mieux renseignée, ne peut que rendre justice aux loyales intentions du gouvernement de l'hon Wilfrid Laurier, l'éminent premier ministre canadien."

Nous ne sommes pas en mesure de dire si cette nouvelle est fondée.

—L'hon Chs Fitzpatrick est arrivé à Montréal, de retour d'Europe. Il a pris immédiatement le train de 9 heures pour se rendre à Québec.

Mercredi, il ira à Ottawa rendre compte de sa mission à l'hon M. Laurier.

OTTAWA

UN AGENT CANADIEN

—On parle, en rapport avec la question de rapatriement, de la nomination d'un agent canadien à Chicago.

Les raisons qui justifient l'existence d'agences canadiennes officielles à Paris et à Londres peuvent être employées pour justifier au même degré l'établissement d'une agence canadienne à Chicago.

On se rappelle, qu'il y a quelques années une requête portant 5050 noms fut présentée à cet effet au gouvernement fédéral.

—L'hon M. Laurier a écrit à l'hon M. Evanturel pour le féliciter de sa nomination comme orateur de la législature d'Ontario. Le nouvel orateur a reçu de toutes les parties du Dominion, les compliments les plus flatteurs à ce sujet

L'ASSOMPTION

—On annonce la mort d'un vieux litérat de l'Assomption, M. Cyprien Chaput, décédé à l'âge de 82 ans. M. Chaput était un des chefs politiques de l'endroit.

ST JEROME

—On écrit de Terrebonne à l'"Avenir du Nord":

"M. le curé de cette paroisse, à l'occasion de la condamnation du livre de M David, a déclaré, du haut de la chaire même, que M. David était un ami à lui, et de plus un catholique convaincu, puisqu'il se soumettait à l'ordre parti de Rome. Beaucoup de conservateurs, ajouta-t-il, n'auraient peut-être pas fait ce qu'il a fait!"

CANTON DU LAC

—Wilfrid Bissonnette, âgé de 32 ans, à l'emploi de l'entrepreneur du canal de Soulanges, était, samedi après-midi, à charger des pierres sur sa voiture, lorsque tout à coup la masse de roches éboula et atteignit Bissonnette, lui brisant une jambe et lui infligeant de sérieuses blessures On l'a transporté à l'hôpital.

M Poupard, l'entrepreneur, a fait suspendre les travaux ordinaires pour quelques jours, afin de mener ces masses suspendues de sable et de roches gelées, qui sont un danger constant pour les ouvriers.

Un jeune homme du Coteau du Lac, nommé Rousselle, était aussi à charger des pierres aux chantiers du canal Soulanges, lorsqu'il eut le bras brisé par un accident semblable.

WINNIPEG

—M. A Rogers, de Winnipeg, a déclaré au Windsor que l'hon Hugh John Macdonald abandonnerait probablement la politique fédérale pour devenir chef de l'opposition dans la législature du Manitoba.

Pension Canadienne.

Ceux qui désirent une bonne pension canadienne peuvent s'adresser à Mde Morin, No 304 rue Moody. On pourra aussi avoir une bonne chambre bien garnie ou les repas seulement. 123f

M. Victoric Lahaise tient un salon de barbier au No 701 rue Merrimack et il invite ses nombreux amis à lui rendre visite, leur promettant, comme par le passé, la plus grande satisfaction. Il a aussi un stock de tabac de première qualité, comme cigares, etc. Un erieur de bottes (bootblack) est aussi attaché à son établissement. M. Lahaise fait une spécialité de la coupe de cheveux "Poney hair cut," si en vogue, et il ne charge que 10 cents. 187ls

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le D G. C. Constantineau n'est pas surpassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 414 rue Merrimack.

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales Vouler. vous communiquer de la force et de la vigueur à tout votre système? faites usage des Tablettes Orientales. Sentez-vous vos forces épuisées et minées par le travail et la maladie? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins les prescrivent avec le plus grands succès. Essayez-en une bouteille et soyez convaincu de leur efficacité En vente chez tous les pharmaciens 50c la bouteille.

Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Traversey, 368 rue Middlesex? Sinon essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, toniques, etc.

Voyages toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Nécessité pour la Maison

Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, plaisantes et agréables au goût, agissent gentiment sur les rognons, le foie, et les boyaux, renouvellent tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation et la bile. Veuillez acheter et essayer un boîte de C. C. C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les droguistes.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funebres
Coin des rues Cabot et Moody.
Tiennent leur établissement à l'endroit ci-haut mentionné. Si vous avez besoin de voitures pour mariages, baptêmes, funérailles, etc., venez nous voir, nos prix sont des plus modérés et nous défions la concurrence. Nous sommes visibles à toute heure du jour et de la nuit, et vous trouverez

TELEGRAPHIE.

UN DOCUMENT IMPORTANT

Les Cubains Demandent la Paix.

ILS PROPOSENT LES ETATS-UNIS COMME ARBITRES.

Frets a Payer une Forte Indemnite pour avoir leur Independance.

New York, 24—Le "World" de ce jour publie, sous le titre de "Le document le plus important de la guerre cubaine" une lettre autographe qui lui est adressee par Salvatos Cisneros, président du gouvernement provisoire de Cubainsr et contre-signée par Maximo Gomez, le général en chef des rebelles.

Cette lettre a reçu l'approbation des membres du cabinet et porte le sceau de la république "in-ovo".

Voici ce fameux document :

"Nous sommes prêts à entrer en pourparlers et à signer un traité de paix basé sur l'indépendance de Cuba.

"Nous sommes disposés à payer à l'Espagne une indemnité, si le montant est raisonnable.

"Ceci serait honorable, pratique et bon pour tous. Mais il faudrait agir immédiatement.

"Nous accepterions le gouvernement des Etats-Unis comme arbitre, pourvu que l'Ile de Cuba ne sacrifie pas sa propre souveraineté."

(Signé)
SALVATOS CISNEROS, Y. B.
MAXIMO GOMEZ.

"Dagomal, Sancti Espiritu,"
27 janvier 1897.

LA QUESTION CRETOISE

Le Plan des Grandes Puissances

LA CRETE AURAIT SON AUTONOMIE

La Turquie Met 200 000 Hommes sous les Armes

Vienne, 23—La "Premdenblatt" dit que les puissances sont à la veille de s'entendre sur un plan à suivre pour forcer la Grèce à cesser ses hostilités en Crète et pour régler l'administration future des affaires de l'Ile.

Ce plan consisterait à accorder à la Crète son autonomie sous l'administration d'un prince de la Grèce

Athènes, 23—Les représentants des puissances ont demandé au gouvernement grec de rappeler immédiatement ses troupes de la Crète. Il n'y a pas eu de réponse.

Constantinople, 23—Le Sultan a ordonné la mobilisation de 17 divisions de l'armée. Cela met 200 000 hommes sous les armes; 80 000 seront détachés contre la Grèce, 80,000 contre la Bulgarie et la balance formera l'armée de réserve.

Cour de Police

Il y avait salle comble à la cour de police, ce matin.

Sept personnages, à mines diverses, ont répondu avec empressement à l'appel de leurs noms et ont plaidé coupables à l'accusation d'ivrognerie portée contre eux Comme ils n'en étaient qu'à leur première offense, ils s'en retirèrent avec une amende de $1 chacun.

Lizzie Hallune fillette de moins de 16 ans, est aussi accusée de s'être enivrée. Son procès est remis à vendredi, le jour réservé aux enfants.

Owen P. Riley a bu plus de raison et a mené un véritable sabbat chez lui, effrayant sa femme et son beau-fils au point de les faire déménager à la hâte. Ils demeuraient dans une ruelle en arrière de la rue Cross.

En cour, la femme déclare qu'elle craint pour ses jours quand son mari est en boisson.

Le fils de celle-ci donne un témoignage peu favorable qui semble indiquer qu'il est loin d'être en amour avec son beau-père.

Le juge condamne l'accusé à $10 d'amende pour ivresse et le met sous $100 de caution pour garder la paix pendant six mois.

John Moriarty s'excuse de s'être enivré en prétendant qu'il y avait foule à l'Opera House où il s'égayait hier soir et que c'est la chaleur de la salle qui l'a mis chaud. Une chaleur contagieuse, quoi!

Il est représenté par l'avocat Donohue qui réussit à le faire mettre sous les soins de l'officier Tuttle.

Le juge lui conseille de se faire admettre dans la société des Barkes, de lire de bons livres, de fair la manvaise compagnie et les buvettes. Le jeune homme fait les plus grandes promesses et est libéré.

Michael Powers est un infirme qui gagne sa vie en distribuant des pièces de vers au public dont il veut s'attirer la sympathie. Il dit venir de New York et être tailleur de son métier.

Il doit répondre à la double accusation d'ivresse et de vagabondage.

Deux officiers l'ont arrêté à une heure ce matin sur la rue Central près de la rue Middlesex.

Bien qu'il y ait six officiers et deux autres témoins contre lui, le juge le remet en liberté.

Powers avait en la bonne idée de faire passer sa carte au président du tribunal qui s'est déclaré attendri.

Il a promis de quitter la ville en 24 heures.

Christine Cassidy aime la crème et c'est là la cause de sa chute.

Elle en a prise une pinte qui appartenait à sa voisine, Mme L. D. Gilman qui l'a fait arrêter. Le juge l'a condamnée à $12 d'amende.

Ailez donc vous regaler à la crème à ce prix là.

La cause des spéculateurs qui jouaient à la "policy" dans un edifice de la rue Central et qui ont été arrêtés, il y a déja plusieurs jours, a été reprise en cour de police ce matin. Le sous-chef McQuade représente la poursuite et les avocats F H Pearson et M. Vy défendent les accusés qui sont au nombre une quinzaine.

Les détails de l'arrestation et de l'ouverture de cette cause sont connus de nos lecteurs.

Plusieurs témoins ont été entendu et l'enquête a eu lieu.

MM Pearson et McVey présentent tous deux leurs plaidoyers.

Le sous-chef McQuade leur répliquer.

Le juge Hadley décide que tous les accusés sont coupables, excepte Hunt dont il réserve le cas jusqu'à demain pour décider.

Une amende de $50 est imposée à tous, excepté Foster qui devra payer $150.

Tous en appellent à la cour supérieure et vont mis sous caution.

Voulez-vous, mademoiselle, être rougeaude et forte? Prenez les Pilules Rouges du Dr Coderre.

Essayez une boîte de Cascarets de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

NOS CELIBATAIRES.

Leur Premier Banquet Annuel a la Merrimac House.

DETAILS COMPLETS SUR CES BRILLANTES AGAPES.

Le Bat: la Fondation a Lowell d'un Club Social.

Enfin il a eu lieu ce banquet dont on parlait tant depuis quelque temps dans le public canadien de cette ville, et qui était tout un événement: il a marqué une époque nouvelle dans la carrière de nos célibataires lowellois qui ont pris l'initiative d'un magnifique mouvement digne d'eux et de toute la nationalité canadienne dont ils sont l'ornement. Nous voulons parler de la fondation d'un club social établi sur les bases de la plus grande confraternité et de la plus parfaite distinction. "Excelsior" sera probablement le devise de la nouvelle association dont l'exemple ne manquera pas d'avoir un effet des plus bienfaisant sur nos rapports sociaux.

Comme on le voit, ces agapes fraternelles avaient un but encore plus noble que ce qu'un vain peuple pensait, et nous sommes certain qu'en donnant des détails complets sur le banquet d'hier soir, nous aloins plaire à tous nos lecteurs, et, nous ne croyons pas nous tromper en ajoutant à toutes nos lectrices, surtout celles qui sont assez bonnes pour s'intéresser au sort des malheureux célibataires.

Vers les neuf heures et demie, la plus joyeuse compagnie qu'il soit possible de réunir, composée de l'élite de notre jeunesse canadienne de cette ville et de quelques-uns de leurs intimes de Manchester, de Nashua, de Lawrence et de Haverhill, était réunie dans les spacieux salons de la Merrimac House, où l'orchestre Dimondena faisait entendre une musique enchanteresse. Après avoir fraternisé pendant quelques minutes, on passa dans la salle à manger, où les tables complètement garnies attendaient les convives. Nous ne ferons pas l'éloge du menu, car il nous suffit de publier la liste des mets pour que l'eau en vienne à la bouche de tous nos lecteurs. Voici:

MENU.

Huitres sur Ecaille. Tortue.
Olives. Céleri.
Saumon de Penobscot.
Radis. Tomates Fraiches. Concombres.
Filet Gras de Beuf aux Champignons.
Epinards. Pommes à la Parisienne.
Jeune Dindon avec Confitures aux Canneberges.
Pommes de Terre Rôtie.
Caille sur Pain Rôti.
Pois Verts.
Morceaux d'Ananas Frits.
Sauce au Vin.
Salade aux Homards.
Ponding aux Fruits.
Sauce au Brandy.
Gelée aux Citrons avec Crème Fouettée.
Gateaux Assortis. Biscuits.
Fromage Américain et Roquefort.
Ponding-Gelée au Rhum.
Pommes, Oranges, Bananes, Raisins.
Thé. Café.
Vins.
Médoc. Château Lafite. Champagne.

Pendant que vous dévant un semblable menu il y avait à hésiter?

C'était impossible, et il fallait voir l'entrain des convives pour faire une idée de la scène animée et réjouissante que présentait la salle du banquet pendant ce repas paniagnénique.

Nous ne croyons pas qu'il y ait un seul dyspeptique dans toute la salle, et c'est une bonne note en faveur des célibataires, car on n'peut en dire autant de tout le monde.

N'oublions pas de mentionner que chacun des convives avait trouvé, en arrivant à table, un magnifique oeillet rouge qu'il passa prestement à sa boutonnière, avec une coquetterie qui aurait pu faire honneur à la plus charmante des femmes à sa place.

Au dessert les cigares furent passés, puis les discours commencèrent.

LES DISCOURS

M. Edward S Houle, pharmacien de cette ville, a présidé ce beau banquet avec beaucoup de tact et de talent: il s'est montré à la hauteur de cette tâche délicate. En ouvrant la série des discours, M Houle dit que ce banquet n'avait jamais eu son pareil à Lowell, et probablement dans la Nouvelle-Angleterre. Puis il parla du but de ces agapes, celui de fonder un club social, comme on l'a vu plus haut.

M le Dr Lamoureux, le maître des cérémonies, a été très spirituel: il s'est révélé un excellent orateur et a fort amusé son auditoire, surtout par ses historiettes si bien dites.

M l'avocat Ledoux, de Nashua, a répondu au toast "Le Président des Etats-Unis". L'orateur a profité de l'occasion pour nous faire le panégyrique de Cleveland quand il était célibataire; mais le président actuel des Etats Unis n'a pas trouvé grâce devant lui depuis qu'il a pris une compagne; tous les malheurs qui ont fondu depuis quelques années sur le peuple américain auraient été causés par ce mariage, suivant M Ledoux qui est un jeune avocat distingué du New Hampshire. C'est dire qu'il excelle à présenter les plus mauvaises causes sous un jour favorable.

Ensuite vint M. George Caisse, de Lowell, qui parla au nom de la jeunesse.

M. Caisse est un débutant dans l'art oratoire, et s'il on en juge par son discours d'hier soir, il y a en lui l'étoffe d'un bon orateur.

"Nos sœurs séparées" a été pour M. l'avocat Monette le thème sur lequel il nous a brodé un véritable bijou de discours, émaillé de pensées spirituelles, de saillies originales et prime-sautières. M. Monette connaît l'art plus difficile qu'on le pense de mêler la note grave au ton badin.

Le Dr R Mignault, en répondant à la santé "Les professions libérales," a surtout fait l'éloge du médecin, et quoique sa modestie lui ait fait dire dans son exorde qu'il était plus habile à manier le bistouri que la parole, cela n'empêche pas qu'il a soulevé maintes fois des applaudissements par ses phrases heureuses.

M. V. Basié, autrefois du "National", a parlé au nom de la presse, ce levier d'Archimède, en des termes choisis, d'une rhétorique rigoureuse. Tous ont pu apprécier à sa juste valeur cette belle pièce d'éloquence.

M J Calixte Manseau, de l'importante maison Parthenais frères a dit ce qu'il pensait du commerce, ce puissant agent de civilisation. L'audritait être bien difficile pour ne pas dire à ce jeune compatriote si actif et surtout si énergique: Persévérez, car pour un début vous avez bien fait.

M. Thomas J Goyette, en sa qualité d'artiste, a "parler" "arts et métiers." Il a été des plus intéressant. C'est un jeune homme de mérite qui étudie toujours à fond ce à quoi qu'il est appelé à traiter. On aime à l'entendre.

M. Clovis Bélanger a parlé de Lowell en homme qui aime et apprécie cette belle ville manufacturière qu'il habite depuis plusieurs années et qu'il aime aujourd'hui presqu'autant que le sol natal. Le champ est assez vaste à Lowell, s-t-il dit, pour ceux qui ont l'amour du travail.

M. H L Bélisle, professeur dans une école supérieure de Lawrence et ancien élève du Harvard, a prononcé le dernier discours, en réponse à la santé "Nos Hôtes." Ce jeune monsieur très distingué a fait une excellente impression sur ses auditeurs.

Dans ce qui précède nous n'avons pas mémetenté de donner un résumé des discours qui ont été prononcés hier soir, car l'espace que nous avons à notre disposition ne nous le permet pas. Qu'il nous suffise de dire, néanmoins, que nos braves célibataires ont donné à leurs frères des villes voisines une haute idée de leur savoir-faire, de leurs talents et de leur distinction.

Nous avons beaucoup de jeunes gens très bien doués à Lowell, cela est évident, et il se leur faut qu'une occasion comme hier soir pour faire voir que l'on peut compter sur eux dans toutes circonstances sociales.

Honneur donc aux organisateurs et à tous ceux qui nous ont charmés par leur bel esprit, leur éloquence pleine du feu de la jeunesse pendant ce banquet qui a été, sans contredit, l'un des plus beaux que nous ayons eus à Lowell.

NOMS DES ORGANISATEURS

Les organisateurs: Edward S Houle, président; G Dufresne, secrétaire; Stéphen Rochette, trésorier; Dr J E Lamoureux, L P Beaulieu, Clovis Bélanger, Adolphe Delisle, Albert E O'Heir, A Boyce, J C Manseau, Dr O Lavallée, Geo Caisse, A F Ecclesu.

Noms de toutes les personnes présentes au banquet:

Lowell: J Alexander, O Bossé, N Palardy, A L Bertrand, J E Bédard, Dr J L E Schiller, J A Dame, E P Dame, F Desrosiers, J L Dion, F X Daigle, Joseph Daigle, Albert Duval, Dr P Brosnelle, E Gosselin, A L Guimont, L Guimond, Charles Giroux, J T Goyette, J E E Gervais, F Labrecque, T Maxo, Ph Montmarquet, Joseph Monette, avocat, J B Martin, Dr Rodrigue Mignault, E J Pineault, O Pagé, R Roberts, W Sylvestre, et M J A Smith représentant de l'ETOILE.

Lawrence: H L Ballé-Isle, R Dubrule.

Haverhill: W L Houle, John Eno, G P Marion.

Manchester: A Beauchemin, E C Chagnon, G Da Martigny, J A Gagnon, C E Manseau, Georges Lemaître, Dr L Tremblay.

Nashua: H T Ledoux, avocat, A Saint-Onge, N Vaillancourt.

Vente de Cravacher Hypothécaire.

En vertu d'un pouvoir de vente contenu dans un certain acte d'hypothèque donné par Charles H. Bolivert à Paul Thelien portant la date du premier jour d'août 1895, et enregistré dans le bureau d'enregistrement du District Middlesex No 2, livre 277 page 496, on vendra aux enchères sur les lieux mêmes, jeudi le quatorze 18 7, à 3 heures de l'après-midi la propriété transférée par ladite hypothèque, à savoir—certain lot de terrain avec les bâtiments y construits, situé sur la Lakeview avenue, autrefois anoelée rue River dans Lowell, dans le Comté de Middlesex et Etat du Massachusetts, et borné et décrit comme suit, à savoir:—A partir du coin sud du terrain, maintenant ou autrefois, la propriété d'une Dame D ff de la au nord sur la dite propriété Duff, trente-huit pieds; de là à l'est par le terrain maintenant ou autrefois de O Simpson de la à l'est sur le terrain du dit Simpson, trente quatre pieds jusqu'au terrain maintenant ou autrefois, de Mme Bikes; de à sur ledit terrain Bikes trente huit pieds jusqu'à ladite avenue Lakeview; de là à l'ouest sur la dite avenue Lakeview trente quatre pieds jusqu'au point de départ.

Aussi un certain morceau ou parte de terrain avec les bâtiments y construits situé dans ladite Lakeview avenue, sur la dite avenue Lakeview et borné et décrit comme suit, à savoir:—A partir du coin sud du terrain, maintenant ou autrefois, la propriété d'une Dame D ff de la au nord sur la dite propriété Duff, trente-huit pieds; de là à l'est par le terrain maintenant ou autrefois de B. F. Simpson de la à l'ouest sur le terrain du dit Simpson, trente quatre pieds jusqu'au terrain maintenant ou autrefois, de Mme Bikes; de à sur ledit terrain Bikes trente huit pieds jusqu'à ladite avenue Lakeview; de là à l'ouest sur la dite avenue Lakeview trente quatre pied jusqu'au point de départ.

Aussi un certain morceau ou parte de terrain avec les bâtiments y construits situé sur la dite avenue Lakeview et borné et décrit comme suit, à savoir:—A partir du coin sud-est du terrain sur la Hamlet's Lane aussi appelée à ce point au nord et à quarant-deux pieds de ladite Lakeview avenue; de là au nord sur la dite ruelle trente pieds; de là à l'est par le terrain maintenant ou autrefois de B. F. Simpson et de Samuel Richardson, maintenant ou autrefois; de là au sud sur ladite propriété Richardson trente pieds; de là à l'ouest par la dite propriété B. F. Simpson maintenant ou autrefois au point de départ.

Les dites propriétés seront vendues sources à toutes restrictions, conditions et réserves mentionnées dans un certain acte John Morrison à Francis McClorey daté le 25 juillet 1881 et enregistré au bureau d'enregistrement du district Middlesex, dans le livre 147 page 99. Et aussi sujettes à un droit de passage à travers et au-dessus d'icelles dans le but de maintenir et réparer un égout transféré par le dit Francis McClorey à John W. R et autres par un acte daté du 13 décembre 1892 et enregistré au bureau d'enregistrement livre 178 page 460. L'acheteur devra payer $200 comptant au temps et lieu de la vente.

PAUL THELIEN,
Créancier hypothécaire.
Par J. F. HASKELL,
Son avocat.

CORRESPONDANCE

M. le Rédacteur.

Je lis dans le "Citizen" de ce matin que M Paul Thellen, par l'entremise de son conseil, l'avocat Haskell, annonce une vente d'un terrain avec édifice situé sur la Lakeview ave., aussi un autre terrain, etc., dont je suis le propriétaire. Je suis surpris de la manière d'agir de M Thellen, qui n'a pas sa raison d'être. L'automne dernier j'ai acheté de M Thellen, deux logis sur la Lakeview ave., ainsi qu'une épicerie pour la somme de $3,750 aux conditions suivantes: que si j'achetais il abandonnerait le commerce pendant quatre ans, me disant qu'il s'en irait demeurer en Canada. Dans le temps M Thellen se trouvait pour ainsi dire force de vendre.

Afin de lui rendre un nouveau service après d'autres ses nombreux que je lui avais rendus pendant six ans (même une fois je lui ai prêté $600) j'ai gardé les propriétés. Aujourd'hui, voyez son ingratitude à mon égard, il s'adresse dans le 4me commerce que j'ai quelques portes de mon magasin. Voici les propositions que je lui fais pour régler l'affaire à l'amiable: "Je lui offre de payer argent comptant ce que je lui dois, s'il veut abandonner ce commerce, ou bien s'il consent à faire une réduction de $500, je le laisserai vous servira avec son urbanité bien connue.

Si vous voulez payer bon marché pour vos chaussures, adressez-vous à M. Chs Dupuis, le gérant canadien du Bijou Shoe Store.

Mme Mizaël Jodoin, qui était assez sérieusement malade depuis jeudi dernier, prend un mieux sensible sous les bons soins du Dr Richette

Le cinéma commence assez tard cette année. Le Mercredi des Cendres tombe la semaine prochaine. Le grand jour de Pâques sera célébré le 11 avril.

M. A E Coulombe fermera sa boutique sur la rue Salem et ouvrira lundi une boutique nouvelle aux Nos. 745 et 747 New Moody au coin de Gershom Ave. Avis à sa clientèle.

Plainte a été portée à la police, hier, que pendant l'après-midi de mardi plusieurs chambres dans 2 logements sis au coin des rues Garnet et Middlesex ont été visitées par des voleurs qui se sont enfouis avec des articles de toilette et des bijoux. Aucune arrestation n'a encore été faite.

Martin Flaherty, le pugiliste de Lowell, se rencontrera peut-être avec "Dal" Hawkins dans la semaine du combat Corbett Fitzsimmons à Carson, Nevada. Il a reçu un télégramme de Dan Stuart lui demandant s'il accepterait de se battre contre Hawkins pour une bourse de $5000, à un poids de 124 livres.

Des voleurs ont tenté de pénétrer dans le magasin d'habits de Hartford, rue Central, mardi soir, au moyen d'une fausse-clef. Hier matin, quand un commis vint pour ouvrir la porte de devant de ce magasin, il trouva dans la serrure une partie de fausse-clef. Un serrurier dut être appelé avant que le magasin put être ouvert

Voici le temps pour vous qui n'avez pas de dents et qui désirez en avoir de belles à bon marché. Le Dr Ashley donnera un dentier pour rien à toute personne qui ira choisir leurs dents chez lui. Ainsi le temps est venu pour vous tous. Ne retardez pas plus longtemps. Venez en foule. Les premiers venus les premiers servis. Le Docteur guérit toutes sortes de maladies telles que les tumeurs, les cancers et toutes autres maladies chroniques. Le docteur a son bureau au coin des rues Cabot et Moody, Lowell. Les dents sont extraites par lui sans douleur, à 25 cts pour chaque dent. N'oubliez pas de venir le voir. Profitez de l'occasion pour avoir vos dents. Dr Ashley, le roi des dentistes.

Le croup fait actuellement de grand ravages parmi les jeunes enfants. Tous nos médecins canadiens en ont plusieurs cas à traiter.

Un correspondant demanda dans le "Mail" si le gouvernement municipal de 1897 va être capable de faire terminer la maison d'école de la rue Pine. Ils trouvent que les travaux n'avancent pas vite.

En dépit de leurs efforts, nos célibataires canadiens n'ont pu mener à bonne fin le premier banquet sans le concours des dames dont il se déclarent indépendants En effet parmi les noms des personnes présentes nous voyons ceux de J. A. et E. P. Dame.

L'alarme a la boîte 84, à 11 heures, hier soir, a été occasionnée par un commencement d'incendie qui avait éclaté dans un logement de la rue Marshall. Quand les pompiers arrivèrent, les flammes avaient déjà été éteintes. Les deux chefs répondirent à l'alarme.

Environ quarante des employés du Public Market ont hier soir rendu visite à M et M le M Cameron, à leur demeure de Dracut Centre. On a fait la partie de cartes et l'on a gagnants à été M E Loranger qui a reçu un joli prix. M Louis Loranger, entr'autres, a fait du chant.

En cour criminelle du district de Middlesex, à East Cambridge, mardi après-midi, Lorenzo Barnes a comparu sous l'accusation d'avoir assassiné son premier John Deane, de Maynard, en décembre dernier. Il plaida "non coupable" et demanda qu'on lui accorde un avocat. On acquiesça plus tard à cette demande.

Ruade Mortelle.

Georg, l'enfant âgé de 13 ans de Napoléon Lemay, qui a autrefois habité Lowell, mais qui réside maintenant sur une ferme à Brookside, a été tué d'un coup de pied de cheval à la tête, comme il conduisait l'animal à l'abreuvoir.

PERDUES — Hier après-midi une montre en nickel avec une chaîne en or, dans les rues de cette ville. Celui qui l'a trouvée est prié de la rapporter au magasin No 56 rue Tucker, où il recevra une récompense libérale.

Voulez-vous, mademoiselle, être rougeaude et forte? Prenez les Pilules Rouges du Dr Coderre.

ON DEMANDE—Une grande chambre chauffée. S'adresser au bureau de l'ETOILE. On est prié de répondre immédiatement. 2f

Mademoiselle, vous avez le teint jaune et des boutons dans la figure? Prenez les Pilules rouges du Dr Coderre.

Tentative de Vol sur la Personne

Une femme du nom de Corcoran se dirigeait vers son domicile, l'autre soir, revenant du bal à l'aisonal, lorsqu'un malfaiteur se jeta sur elle au coin des rues Elm et Linden, en arrière du palais de justice, et fit tout pour enlever son porte-monnaie contenant trente dollars. Il l'empoigna à la gorge et lui mit une main sur la bouche; mais Mde Corcoran cria avec tant de force que le vilain se sauva sans avoir pu réussir dans sa tentative de vol

Un Autre Problème a Resoudre

La Merrimack Clothing Company pose une embarrassante question au public. La voici: Comment peut-on se rendre à pied à partir du bureau du journal le "Mail" jusqu'au magasin de cette compagnie, rue Merrimack, sans traverser aucune voie de chemin de fer électrique?

La première personne qui fera parvenir à la Merrimack Clothing Co une réponse exacte recevra en cadeau un bon habit complet.

Une Maison qui Progresse

Les MM. Parthenais frères sont encore à faire faire d'importantes réparations dans leur vaste et coquet établissement. Le bureau, qui se trouvait vers le milieu du magasin, a été enlevé, et un autre tout neuf et fort joli a été placé au fond, à la hauteur du "cash system." Un escalier donne accès à ce bureau.

Des ouvriers sont encore à l'ouvrage, mais leur besogne achève. Une couche de peinture et des enseignes nouvelles compléteront ces réparations.

On voit que malgré les temps difficiles que nous traversons, la maison Parthenais frères fait des progrès marquants, grâce à la haute honorabilité, au talent, à l'activité des propriétaires.

CORRESPONDANCE

SONT-ILS CANADIENS?

M. le rédacteur de l'Etoile,

Un peu d'espace, s'il vous plaît, pour quelques lignes à l'adresse de nos célibataires canadiens.

Comment se fait-il que ces compatriotes que nous rencontrons tous et dont nous ne voulons contester ni l'intelligence ni le patriotisme, n'aient pas eu un seul bon mot à dire à l'adresse du Canada, notre pays natal? Est-ce un oubli involontaire ou bien les organisateurs ont-ils à dessein mis de côté cette rois. L'animatographe, comme d'habitude, a été une grande attraction.

Ce soir la comédie "The Boys from Boston" sera jouée.

Votre enfant se frotte-t-il son vent le nez? Il a des vers donnez-lui le TURPINA.

CHRIS HOLMES,
MAGASIN SPECIAL DE
MANTEAUX ET FOURRURES.
124 et 126 Rue Merrimack.
Tous les Vêtements d'Hiver doivent Partir.

Nous ne gardons jamais de Gilets ou Collerettes d'une saison à l'autre
Réduction Monumentale et Plus Bas Prix pour les

MANTEAUX ET FOURRURES
POUR DAMES.

GILETS.
Gilets élégants de $4 50 et $6.00, en plusieurs unies ou variées, pour cloire à $1 98.
Gilet Kersey, à collet haut, valant de $6 50 à $7.00, pour $2 98.
Gilets en Astrachan de $12 50, pour $4 98.
20 patrons différents de Gilets à la mode, de $15 à $20, pour $9.50.
15 Gilets en Peliche valant de $20 à $25, pour $8 98
COLLERETTES EN DRAPS
Collerettes en drap velours garni en fourrure, valant $5 pour $1 49
Collerettes en drap à double bouclé, braid et fourrure, valant $6, pour $2 47.
Collerettes "Electric Seal" de $12 50 pour $6 75.
De $15 00 pour $ 8 75.
De 18 50 pour 10 75.
De 22 50 pour 12 50
Boas et Pelerines de $3, prix courant à la moitié

GILETS EMPIRE.
Un joli Gilet Empire en velours, garni de plumes d'autruche, valant $60 pour $40 50
Gilets à la mode de $ 5 00 pour $10 75
Gilets Empire de 20 00 pour 8 75
Gilets Empire de 15 00 pour 5 95
CHAPEAUX à prix réduits
Châles de $3 pour $1 49
Châles en castor de $6 pour $2 49
Châles en castor de $10 pour $4 95
Longs Vêtements pour Enfants.
Gretchens de $5 pour $1 49
Gretchens de $6 pour $2 98
Gretchens de $10 pour $4 95

AMEDEE ARCHAMBAULT,
Entrepreneur de
Pompes Funebres
et Embaumeur.
Avant en ma possession les plus beaux chariots noirs et blancs, cercueils de tous genres, habits pour les morts de toutes sortes et de tous les prix. Je garantis que mes prix sont celles à un d'eux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magasin qui harnais blanc et un hoc qui roule sur caoutchouc (Rubber tire) pour mariages, baptêmes et funérailles, à des prix défiant toute concurrence. Service de jour et de nuit. Bureau: coin des rues Cross et Moody. Résidence au même endroit — Tél: 543-3

La Consumers' Brewing Co.
FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES
Meilleurs - Lagers
— DANS LE PAYS:
AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.
En vente par tous les marchands locaux

LOGEMENT A LOUER—Logement nouveau de première classe de 5 chambres S'adresser 821 rue Merrimack. 1a16

ON DEMANDE—Une grande chambre chauffée. S'adresser au bureau de l'ETOILE. On est prié de répondre immédiatement. 2f

Le Kinum du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies

Grosse Charge pour $1.
Grosse charge de bois sec pour allumer, pour $1. Nous les battons tous. Essayez-en une charge. — WILLIAM COMER, 23 rue Concord.—Téléphone 229-3.

Que la Salive et la Fumée du Tabac n'Abregent pas votre Vie.
Si vous désirez abandonner l'usage du tabac pour toujours et posséder une santé vigoureuse, ne prenez pas de Ta-Bac qui affaiblit les forts. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 400,000 ont été guéris. N'achetez pas de Ta Bac de votre droguiste. Echantillon et livret envoyés gratis. Adresse: Sterling Remedy Co., Chicago, ou New York.

Pour vos fleurs voyez
Charles Lapham,
Le seul fleuriste Canadien
Potton & Roberts,
295 rue Central, Téléphone 497-3

La Place pour acheter votre Coutellerie
Est a notre Magasin.

Si vous avez visité notre magasin, vous le savez, car nous avons le plus gros stock d'Couteaux de poche que visité notre magasin ou faites le au plus tôt, car cela vous paiera.

The Thompson Hardware Co,
154-156 rue Merrimack
Napoleon Lafleur,
Commis Canadien
Près des Pétroles, et rue Middle.

Johnson's
326 RUE MERRIMACK.
Associate Building.
(à côté du Monument Square.)
Le plus gros assortiment et les Meilleurs Bretelles dans la Ville. Beaux et Bonnets de Dames peut être trouvé ici.

Soyons Unis: L'ETOILE Soyons Distingués
EDITION QUOTIDIENNE.

SAVONS "LAUNDRY"
Seulement 2 cts la Paiette.
C'est une occasion qui ne dure pas longtemps. — Dickson Bros, le gros magasin de Thé, — 55 rue Merrimack

11e ANNÉE. LOWELL, MASS., JEUDI, 25 FEVRIER 1897. No 135

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

MUSIC HALL.
Jeudi, Vendredi et Samedi, 25, 26 et 27 Février, avec matinée samedi.
La plus récente Contribution au Drame Irlandais
The Boys of Kilkenny
—PAR TOWNSEND WALSH—
Mise en scène pittoresque préparée spécialement pour ce drame.
Lundi, Mardi et Mercredi les 1, 2, 3 mars, avec Matinée Mercredi.
ALL REEVES
BIG BURLESQUE CO.
20 BLANCS 20 NOIRS.
Magnifiques Costumes, Perches Costumes, Décors et Machines Electriques.
Le burlesque sera "McFadden's Row of Flats"

Lowell Opera House
Fay Brothers & Hosford, Props.
Deux Semaines Commencant le 22 Février
—LA—
WAITE'S COMEDY CO.
35— FIGURANTS —35
La Merveille Electrique Parisienne, L'Animatographe à chaque Représentation.
Prix aux Matinees, 10c et 20c
Prix aux Soirees, 10c, 20c et 30c.
Lundi,—Le Paradis Perdu
Matinée mardi, "Legally Dead."
Soirée mardi, "A Husband in Salary"
Matinée mercredi, "The Convict's Daughter."
Soirée mercredi, "The Black Flag"
Matinée jeudi, The Dauites.
Soirée jeudi, The Boy from Boston.
Matinée vendredi Young America.
Soirée vendredi, Le Colonel de Hires.
Matinée samedi, The Two Kids.
Soirée samedi, The Little Track.
Réservez vos sièges de bonne heure.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Mation, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le Dr de Langle, médecin diplômé, demeure 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

M. Chris Holmes est à New York en quête d'occasions pour son magasin de manteaux de la rue Merrimack

Mlle Pinault est partie pour New York d'où elle doit nous rapporter les plus belles modes parisiennes et américaines.

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview avenue. jm

Mlle Marie-Anne Caisse, fille de M. W Caisse, de la rue Salem, est partie pour le couvent d'Hochelaga, Montréal, où elle doit entrer comme novice.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est associé. Vous serez toujours très bien servi.

Ceux qui ont besoin de ferronnerie, quincailleries, coutelleries ne peuvent mieux faire que d'aller à la Thompson Hardward Co et demander M Nap Lafleur. Il

Un nouveau lot de chemises pour le printemps, environ cinquante douzaines, devants blancs et de fantaisie, manchettes, les patrons les plus nouveaux, excellents matériels—50 cts tant qu'il y en aura ce sont des marchandises régulières de soixante quinze cents—certaines maisons en demandent un dollar.

Chemises non blanches pour hommes, à 29 cts, pleine grandeur, bien faites et finies

Grandeurs pour garçons, mêmes marchandises, à 25 cts.

Chemises pour hommes gros, élargies à l'endroit voulu.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

Les Nouvelles Marchandises Arrivent.

C'est la raison pour laquelle la Merrimack Clothing Co trouve qu'il lui est nécessaire de débarrasser leurs comptoirs de leur stock d'habits du printemps dernier. Les propriétaires admettant que c'est un peu de bonne heure pour parler des vêtements légers, mais comme la nécessité ne connaît pas de loi, ils font une offre extraordinaire pour accomplir leur but dans les dix prochains jours.

Chronique Theatrale

MUSIC HALL.—Ce soir on donnera la première de la nouvelle pièce irlandaise "The Boys of Kilkenny".

La semaine prochaine, ce sera une troupe burlesque "Al Reeves Big Burlesque Co".

OPERA HOUSE—La Waite Comedy Company a encore donné hier deux excellentes représentations, dans l'après-midi et la soirée. L'animatographe, comme d'habitude, a été une grande attraction.

Ce soir la comédie "The Boys from Boston" sera jouée.

TROIS RAISONS GRAVES
Pour lesquelles nous continuons à écouler notre stock de
MARCHANDISES :- D'HIVER
A des Prix sans Precedents.
La première de ces raisons c'est que nous sommes obligé de réaliser une certaine somme d'argent avant le 20 de mars prochain.
La deuxième, c'est que notre stock actuel est trop considérable, et que nous devons pas assez de place pour nos marchandises du printemps.
La troisième de ces raisons qui n'est pas la moindre, c'est parce que notre magasin doit dans quelques jours subir des améliorations très importantes, le couvrir sont déjà à l'œuvre.
Ainsi donc hâtez-vous de profiter des grands sacrifices que les circonstances exigent de nous accomplir.
LES NOUVEAUX CHAPEAUX DU PRINTEMPS
Arrivent tous les jours et font une union d'élégance et de beauté.
Parthenais Freres,
526 a 536 rue Merrimack.

Merrimack St. Market.
LARD COTES, 8c la lb
LARD PALLERON, 8c la lb
LARD BACALE, 6c la lb
MEILLEUR LARD SALE, 7c la lb
LARD MAIGRE, 8c la lb
Meilleur Round Bifsteck, 10 cts la lb.
Sirop compound, 45 cts.
PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE
659 RUE MERRIMACK Ed. Chevalier, Prop

MODES
Mme. Grégoire
IMPORTER & DESIGNER
LOWELL.
Vente Speciale !
Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour
50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

Chez Turcotte
Vins: Port, Sherry, Angelica, $1 le gallon.
Gin de Hollande, gros flacon, $1.25; 3 dem

L'ETOILE,
Journal Quotidien
PARAISSANT PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
UN AN, ... $3.00
SIX MOIS, ... 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
69 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass. as second class mail matter.
JULE D'AMOUR, agent collecteur.
LOWELL, 25 FEVRIER 1897.

Excentricités d'un Chroniqueur.

Les chroniqueurs sont la plupart du temps des gens bizarres: ils donnent ordinairement libre cours à la folie de la tête, et il faut des certaines de leurs élucubrations pour savoir ce qui leur trotte dans la cervelle.

Pour exagérer, amplifier, les chroniqueurs n'ont pas leurs pareils. Les paradoxes les plus impossibles sont pour eux les thèmes favoris sur lesquels ils vous allongent plusieurs colonnes . . . sans même y penser. D'ailleurs, pourquoi réfléchir longtemps pour pondre les bêtises suivantes, signées par un Gaston qui fait dans "Le Monde" de Montréal (pauvre monde de Montréal):

"Le pays des yankees n'est pas seulement la suave patrie des journaux à 42 pages, des représentations théâtrales à bords des trains rapides, des colonels qui n'ont jamais pu mettre la main sur une contremarque, et des bals masques où l'argent dépensé pour le costumage la peinture rouge, le "savon d'odeur" et la poudre de riz a fait à payer le loyer d'un Irlandais pendant 732 ans, ce n'est pas non plus seulement une agglomération de quelques millions de "vertigineux" dont le premier père, au lieu de manger la pomme que chacun sait, dut plutôt se faire piquer par une tarentule; c'est encore le pays où le snobisme, le jingoïsme, l'égoïsme et le chauvinisme prennent des dimensions telles que la moitié suffirait à tuer un honnête homme et deux chevaux. La comme dans tout le reste les yankees consommés sont eux-mêmes, c'est-à-dire renversants.

"Et le pourquoi de ce renversant: c'est l'orgueil ou plutôt la vanité. Quand un homme ordinaire est vain, ce n'est pas gai; mais chez l'américain qui s'en donne la peine, l'orgueil n'est plus un vilain défaut, ce n'est plus un péché, c'est un illtrium, c'est une frénésie; il en vit comme il en crève. Le flatteur qu'on peut, le jeter remet ce capital à sa progéniture après en avoir dévoré les intérêts comme s'il se fût agi d'un parl. Les petits fils en orgueilleux avant même d'avoir sciemment reçu l'extrême du fruit de la science du mal et le moribond qui fait de plaqué l'agonie, qui n'a plus que cinq ou six roupies avant d'arriver au dernier, trouve encore le temps, après le suprême "shake hands" de dire à son héritier: "Surtout, soigne les funérailles; something great, some . ."

"Et fit! il s'éteint.

"Parfois, chez les autres mortels, la vanité a des nuances qui peuvent s'appeler présomption, flagornerie, jactance, amour-propre, ambition désordonnée, désolétisance, entêtement, injustice ou fierté. Ch z l'Oncle Sam, pas de spécialité: tout ça se fusionne l'un dans l'autre comme la graisse et les "fayots" dans une platée de "pork and beans". On est vaniteux comme on est Turc, parce que c'est dans le sang.

"De là le surmenage auquel on s'y livre, car la caractéristique de la vanité c'est l'impatience. De là de plus ce contentement hautain dont certains yankees semblent avoir le monopole."

C'est assez idiot, n'est ce pas? Les Américains sont des orgueilleux? Mais quel habitant d'un pays quelque peu puissant qui n'a pas d'orgueil national? Allez à Paris et dites à un Français de la "Grand Ville" qu'il peut se trouver quelque chose de mieux que ce qu'ils ont, et vous nous en direz des nouvelles. Survenons qu'à Paris ils en sont encore aux cuves et aux chaudres d'hôtel éclairées à la chandelle, aux wagons de chemin de fer à compartiments, genre boîtes à sardine? Dites aux Parisiens que pour le confortable, l'Amérique l'emporte sur l'Europe, et ils se fâcheront tout rouge.

Et voilà.

Au Fil de la Plume

Jaros Rigo, le nouvel époux (?) de la princesse de Chimay, prétend que dix-sept impressarios le pour suivent de leurs offres, toutes plus généreuses les unes que les autres Il n'en acceptera aucune, cependant.

Il annonce que bientôt il s'embarquera pour l'Amérique en compagnie de la princesse de Chimay

Nous lisons dans l'"Indépendant" de Fall River:

Certain correspondant qui signe A. B. se donne beaucoup de mal dans la "Vérité" pour montrer qu'honorable M. Laurier est un homme de paille.

C'est là une triste mission que s'est arrogée A B. En effet, ses écrits ne peuvent que nuire à la bonne réputation des Canadiens-français en général.

Pour Rire.

MAL ASSORTIS

Jeune homme, 27 ans, désirerait épouser demoiselle bien élevée et bonne musicienne. Le plus que importe peu.

A peine Gédéon eut-il fait insérer cette annonce dans le "Trait-d'Union", qu'il reçut, aux initiales P Z, poste restante, bureau 25, une lettre du mauve le plus récent, timbrée d'un lis rose, symbole de la simplicité, et, malgré cela, copieusement imprégnée de parfums troublants.

"Monsieur, disait la demoiselle, j'ai vingt-quatre ans, j'apprends une excellente famille de Castelnautary. Je ne suis ni presque jolie, ni présisément laide, mais je suis affectueuse et dévouée. J'ai commencé le piano à l'âge de six ans, et, à l'heure actuelle, je joue tout ce qu'on veut à première vue. Mes goûts sont les vôtres; je préère aux charmes éphémères de l'extérieur, les qualités plus solides du cœur. Echangeons quelques lettres, le voulez-vous? et, si comme je n'en doute pas, nous sympathisons, volontiers je deviendrai votre femme."

"Voilà qui me botte infiniment, pensa Gédéon. Si cette jeune personne se vante pas en affirmant qu'elle est plus 0: laite que belle. Il lui est interdit de se montrer difficile, et elle acceptera sans grimace un particulier de mon acabit."

Gédéon, en effet, n'était pas à proprement parler un Antinoüs, et n'aîne avec la meilleure volonté du monde, il n'eût été impossible de le comparer à lord Byron.

Grand, maigre et sec, il arborait au bout d'un col décharné une tête de marsouin chauve dont l'excessive oscaïrie était encore rehaussée par une paire de lunettes bicaïres.

Incontinent, il se mit à son bureau et les lettres les plus sentimentales ne tardèrent pas à sillonner le chemin des lors fleuri qui relie Castelnaudary à la Ville-Lumière.

Lorsqu'ils se furent suffisamment adorés par la poste, quand ils eurent épuisé tous les vocables dont on use en pareil cas—de plus jusques à rat et de chat à bijou,—les deux amants souhaitèrent se voir afin de s'accorder définitivement.

Muni d'un sureau d'or, Gédéon prit donc l'express de 7 heures 12 et, rigide en sa redingote couvrille, il se présenta au domicile de sa mielle miel aux lèvres et les doigts gantés de beurre frais.

C'est en tremblant qu'il sonna, et c'est toute tremolante aussi qu'elle demoiselle le rejoignit au salon, car un secret pressentiment l'avait avertie, est-il besoin de le dire?

Mais loin de se dissiper lorsqu'ils furent en présence, leur trouble s'aggrava encore.

Leur mutuelle stupeur se peignit dans leurs yeux soudainement écarquillés.

"Est-ce possible, Dieu bon! pensaient-ils, je ne me l'étais pas figuré (en figurés) comme cela!

Mme Ouellette

Une jeune mère de Fitchburg, Mass., guérie en trois mois par les merveilleuses Pilules Rouges du Dr Coderre . . .

"Vos pilules ont été pour moi une vraie bénédiction du ciel," nous dit madame Adolphe Ouellette, du No 16 rue Plymouth, Fitchburg, Mass.

En la voyant fraîche et rose, rayonnante de santé et de bonheur, ses nombreuses connaissances ont de la peine à croire qu'il y a à peine quelques mois cette même femme était à deux doigts de la mort, pâle, épuisée, l'ombre de ce qu'elle est devenue aujourd'hui, grâce aux Pilules Rouges du Dr Coderre.

M. Adolphe Ouellette est un menuisier respectable et bien connu de toute la ville, sa femme est âgée de 33 ans, ils ont six enfants. Depuis trois ans la vie était devenue pour sa femme un long et douloureux martyre. Elle souffrait horriblement de maladie des rognons, mal de reins, etc. Elle avait perdu l'appétit, elle était si faible et si nerveuse et faible que tout le monde en lui donnait que peu de temps à vivre.

Après avoir essayé plusieurs médecins et dépensé beaucoup d'argent sans pouvoir en obtenir aucun soulagement, elle était en proie à de profonds excès de découragement. Enfin, après avoir pris une quantité de remèdes qui ne lui rien amené bien, elle en vint dans un journal le récit de la guérison d'une malade semblable à la sienne obtenue par l'emploi des Pilules Rouges du Dr Coderre, et prit la résolution d'en faire l'essai. Après en avoir pris régulièrement pendant un mois elle éprouva un mieux sensible et au bout de TROIS mois elle fut COMPLÉTEMENT GUÉRIE. Arrachée à la mort et rendue à la vie du bonheur et de la santé. Son bébé qui est âgé de 7 mois est en parfaite santé, grâce aux forces nouvelles de sa mère. La jeune sœur de madame Ouellette, âgé de 16 ans, s'est guérie complètement d'irrégularité douloureuse par l'emploi des Pilules Rouges du Dr Coderre.

Les témoignages que nous donnons sont vrais et sincères. Nous donnons les noms, l'adresse et le portrait des femmes reconnaissantes qui disent à leurs sœurs souffrantes: Faites comme nous, guérissez vous par l'emploi de la plus merveilleuse découverte du siècle les Pilules Rouges du Dr Coderre. Des milliers en ont fait l'heureuse expérience, il vous est facile d'en faire l'essai. Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont faites EXPRÈS pour guérir les maladies des femmes, le beau mal, faiblesse pâleur, "irrégularités". Elles sont souveraines et guérissent toujours.

Les Pilules Rouges ne sont pas offertes pour guérir toutes les maladies, mais SEULEMENT les maladies de femmes, et pour cela elles font sans égales.

"Profitez de l'expérience des autres et revenez à la santé."

Ecrivez-nous avec confiance, si les Pilules Rouges ne vous soulagent pas, notre médecin vous répondra par le retour. Notre médecin est à votre disposition, écrivez-lui, il vous indiquera le régime à suivre. Votre correspondance est confidentielle. Ne craignez pas d'écrire.

Demandez à votre pharmacien de vous donner une boîte des Pilules Rouges du Dr Coderre, et insistez pour les avoir. Ne vous achetez dans le gros pour vous et vous en donner le même zèle. Les Pilules Rouges du Dr Coderre se vendent 50c la boîte, 3 boîtes pour $2.50.

Les Pilules Rouges sont expédiées par la poste, dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Adresser vos lettres à la Compagnie Chimique Franco-Américaine, Nouvelle Adresse, Mass.

Avis Important.

Il a été porté à ma connaissance que certaines personnes sans scrupule cherchent à persuader les gens qu'ils ont de la plume passée à la vapeur égale à celle que je vends. Je dis avec certitude qu'elles n'en ont pas.

Enfin méfiez-vous des faux imitateurs. Ne vous laissez pas tromper par ces gens. Afin d'être servis correctement, adressez-vous au No 38 Western Ave, Lowell, Mass., chez M. Ed. Lefebvre. jao

La Bonne Litterature Française.

Cette magnifique revue littéraire dont le numéro de février vient d'arriver contient un roman complet des plus intéressants, le "Sacrifice de Simone," par un grand écrivain français sans compter une chronique étrangère, une chronique mondaine, un morceau de musique, de la poésie, une nouvelle, une causerie familière par Françoise, etc. C'est le numéro le plus intéressant que nous ayons jamais vu. Tout le monde qui aime lire quelque chose d'intéressant, d'amusant et en même temps très moral devrait se le procurer. En vente à 10 centis seulement à la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

A Vendre

Un joli magasin établie depuis 1890, faisant le commerce d'habits faits et linge de dessous, le seul magasin de ce genre parmi les canadiens dont la population est de 10,000 à 11,000. Bon local, bonne clientèle. Raison de vente: Maladie.

Pour plus amples détails. Adresse à L. Bloun, 374 Lisbon St. Lewiston, Me.

Ceux qui voyageent ne peuventrien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs H Chagnon, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Les trens vecent en lui un homme toujours courtois.

Les médecins prétendent que 90 personnes sur 100 ont des vers. TURPINA les guérira.

C'est qu'en réalité ils étaient effroyablement dissemblables!

A moins d'imaginer une pelote de laine assise aux pieds d'un crayon neuf, on bien encore une bouillotte encorée d'une tringle à rideau, on ne saurait se faire une idée approximative de ce couple bizarre.

Car Yvonne était courte et grasse, et bouffie! et ronde!

—Je vous aime beaucoup, dit-elle, beaucoup, beaucoup! mais jamais je n'oserai me montrer à votre bras. Vous êtes trop grand et trop maigre; je suis trop grosse et trop petite! Hélas! cher ami, nous ne sommes pas faits l'un pour l'autre!

—Yvonne, répondit Gédéon, jamais je ne renoncerai à votre amour! Je vous aime telle que vous êtes, mais puisqu'il vous plaît de m'imposer une épreuve comme jadis à leurs galants les princesses des contes de fées, eh bien, jacqcepte!

Je suis maigre: je grossirai! Les fécules me nourriront seules désormais! Les soupes les plus denses, je les absorberai! Je me gorgerai de fèves et d'arcanon, afin d'acquérir un embonpoint raisonnable.

De votre côté, cher ange, renoncez aux farineux de toutes sortes; cessez de boire en mangeant, adoptez le pain grillé, les viandes rôties et... faites de la bicyclette au besoin! Vous perdrez ainsi cet excédent de poids qui vous désole!

Est-ce dit? dit-il.

—C'est dit! dit-elle.

—S'il en est ainsi, poursuivit Gédéon, je vous quitte. Dans trois mois, je reviendrai, et, si votre image seule a varié, si votre cœur est resté le même, vous deviendrez ma compagne.

Il mit sa paîte maigre dans la petite main rondouillarde, effleura d'une lèvre sèche le front luisant de l'aimée, et s'en fut.

Quand il revint, au bout de trois mois, il pesait 197 livres. Yvonne, elle, n'avait plus que la peau sur les os. Sa poitrine bombée si fière antérieurement, elle la cachait de crainte d'a ce ce rondeur jadis si gaillarde!

Le petit tonneau, devenu filet-lé, considéra l'asperge mince en mastodonte, et ses yeux s'emplirent de larmes.

—Ah!! sanglota-t-elle, je vous l'avais bien dit que nous n'étions pas faits l'un pour l'autre!

GEORGE ACHOL

Si vous êtes bilieux ou constipé mangez une Cascaret de Bonbon Cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

NEW YORK CLOAK and SUIT CO
12 RUE JOHN.
C'est maintenant le temps d'acheter les
VETEMENTS D'HIVER POUR DAMES.
Les Prix N'ont JAMAIS ETE AUSSI BAS.
Sous l'influence des prix réduits, nous sommes dédiés à vendre rapidement et complètement. Examinez ces marchandises et loin d'être désappointés vous serez agréablement surpris.
Collerettes en Fourrure, 30 pouces de long, autrefois $12, maintenant $3.95
Collerettes en Astrachan une seule peau, 30 pouces de long, 120 pouces de tour, ancien prix $12, seulement $9-75
Collerettes en Peluche, 3 queues, cul et devant brodé en fourrure, prix régulier $15, seulement $6-75
Collerettes en Castor doublé, 30 pouces de long, noir ou bleu marin, ancien prix $6-50 maintenant $2-75
Collerette-bouclée de Perse, doublure d'satise, collet et devant en mouton du Thibet, ancien prix $10, maintenant $4-50
Gilets en drap Chevlot Castor, ancien prix $5, maintenant $1-75
Gilets pour jeunes Filles, mélange brun ou gris, ancien prix $12-50, maintenant $4-50
90—Un lot de Jupes Mohair noir et de dessins, bordées et rayées, doublure de velours valant $2, maintenant 79c
91-19 chances —Nouvelle Jupes pour dame, couleurs brunes, noires, bleues, $2-50, maintenant $1-19
Oreillers en satine pour 89c, 98c, $1-19 et $1-45

C. B. COBURN & CO.,
Toute sorte de choses utiles dans une maison.
Sel d'Epsom, Ammoniaque, Bleu de Prussiate, Pierre à Miner, Papier à Toilette, Miroirs, Verre, Fioéle, Mastic, Chandelles, Papier, Sacs de Papier, Balais, Balais à laver, (Mop), Cordage.
63 et 67 Rue Market.
JOS. CHOUINARD,
Commis Canadien.

Mine a Poele 'RUTLAND,'
25c le Paquet,
— COLE DE POISON —
— Pour Calfeter les Portes. —
W. T. S. BARTLETT,
653 rue Merrimack,
(Près de la rue Cabot.)
ERNEST CHARLAND,
Employé Canadien

F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and Cleansing House,
477 rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes nettoyés et réparés à prix raisonnable. Tout ouvrage de lre classe.

The Nursing Infant
Needs all that its mother can give it in the way of all that adds to the growth of bone, blood, muscle, nerve and strength, and the mother will find the greatest help may be had from
Vitamalt
the perfect liquid extract of malt.
Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
Rochester, N. Y.
New England Branch,
295-305 A STREET, - - BOSTON
Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

Louis Alexander,
Tailleur Importateur,
65 Rue Central.
Autrefois de la 5ème Ave. New York.
Est un coupeur pratique de 1ère classe de longue expérience pour une coupe de choix.
Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'Etoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout Costume est garanti pour élusion à une parfaite satisfaction vous est promise chaque fois. Son but est de plaire si bien afin de vous livrer ta revenir et à en avertir vos amis. Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent. Allez lui faire une visite, on parle le français.
Les marchandises d'Automne et d'Hiver sont maintenant en exhibition.

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON!
Bon Marche
Wm. KITTRIDGE CO
Bureau, rue Middle,
Cour, au sud de la rue Pond.
Bois scié et fendu ou de longueur, Charbon de Bois, Ciment, Plein et Sables, &c.
Téléphone 754-2

Réparez
Vous-memes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

Remerciements.
M. J. T Fontaine, artiste photographe, nous prie de remercier bien cordialement en son nom la clientèle canadienne pour le grand encouragement qui lui a été donné dépendant les fêtes. En reconnaissance de ce libéral patronage, il continuera à offrir au public canadien un treizième portrait pour le même prix que la douzaine ainsi qu'un superbe portrait au crayon en en couleurs. Qu'on aille le voir cette chez lui cell garanti qu'il ne vous les vendra pas plus cher qu'ailleurs. C'est un avantage que vous ne trouverez pas ailleurs.

Avis Important.
Il a été porté à ma connaissance que certaines personnes sans scrupule cherchent à persuader les gens qu'ils ont de la plume passée à la vapeur égale à celle que je vends. Je dis avec certitude qu'elles n'en ont pas.
Enfin méfiez-vous des faux imitateurs. Ne vous laissez pas tromper par ces gens. Afin d'être servis correctement, adressez-vous au No 38 Western Ave, Lowell, Mass., chez M. Ed. Lefebvre. jao

La Bonne Litterature Française.
Cette magnifique revue littéraire dont le numéro de février vient d'arriver contient un roman complet des plus intéressants, le "Sacrifice de Simone," par un grand écrivain français sans compter une chronique étrangère, une chronique mondaine, un morceau de musique, de la poésie, une nouvelle, une causerie familière par Françoise, etc. C'est le numéro le plus intéressant que nous ayons jamais vu. Tout le monde qui aime lire quelque chose d'intéressant, d'amusant et en même temps très moral devrait se le procurer. En vente à 10 centis seulement à la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

A Vendre
Un joli magasin établie depuis 1890, faisant le commerce d'habits faits et linge de dessous, le seul magasin de ce genre parmi les canadiens dont la population est de 10,000 à 11,000. Bon local, bonne clientèle. Raison de vente: Maladie.
Pour plus amples détails. Adresse à L. Bloun, 374 Lisbon St. Lewiston, Me.

SANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢
ALL DRUGGISTS
Absolument garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont la seule tablet, ne saisit ou n'agrenne pas, mais donne des résultats naturels et faciles. Échantillon et livret gratuits. Adresser STERLING REMEDY CO. Chicago, Montréal, Can. ou N. York

M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue,
SALLE: — 15 SHEDD BUILDING,
RUE CENTRAL

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Québec
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

Pour le Mois de Février,
L. T. GRANT vendra cette semaine pour du comptant seulement les plus grosses occasions en Montres plaquées en Or et en Argent jamais offertes en cette ville, — 64 rue Merrimack.
Réparages de Montres de 1ère Classe

F. L. Richard,
368 RUE MOODY
Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.

"Good Luck Dining Room,"
366 RUE MOODY.
Repas servis à toute heure de la journée.
F. L. Richard Prop

W. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton e choisis à l'usage des familles.
Une visite est cordialement sollicitée et vous seres convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

W. F. Trumbell
A vendu plus de PIANOS aux canadiens de Lowell que tout autre marchand Cela est dû au fait que ses prix sont plus pas pour un piano de même qualité.
Venez voir mon stock e vous achte
101 rue Westford,
Lowell

Valentins, --
Le meilleur et le plus large assortiment à Lowell.
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

G. E. MONGEAU,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
est la place où vous trouvez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de
Chaussures et de Claques
EN CETTE VILLE.
Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriqons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.
Un essai convaincra les acheteurs les plus ferrés que ce que nous disons est vrai.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 35

— DE —

Chute en Chute

PAR

MME GABRIELLE D'ARVOR.

DEUXIEME PARTIE.

I

RENCONTRE INATTENDUE

Jean Damont n'était pas d'une nature sentimentale, aussi restait-il insensible à la vue de ces merveilleuses; le regard toujours fixé sur la jeune inconnue, il s'absorbait dans une pensée qui devait être amère, car son visage était sombre et un sourire ironique contractait ses traits.

—Comme elle lui ressemble! murmura-t-il encore, en rencontre souvent de surprenantes analogies Mais il y a loin de cette délicieuse femme du monde à la gentille bergère des Pyrénées que j'ai aimée un instant. A l'heure qu'il est Marie garde ses vaches et prépare le repas de Pierre. L'idylle est charmante en poésie, mais en réalité? Etait-je fou alors! Si la gentille pastourelle avait consenti à m'épouser, je serais devenu laboureur et elle une vulgaire fermière. Je rie de moi! Le sort m'a mieux servi. Je ne m'en crois pas, mais rien n'y fit et j'attendais, résigné, que Dieu en m'appelant à lui, mit fin à mes souffrances.

Un jour, des amis me suggérèrent l'idée de recourir aux soins du Dr Breton, 44 rue Central, duquel on disait beaucoup de bien. Je le fis vendre chez moi, je suivis le traitement qu'il m'ordonna et après un mois passé sous les soins de ce spécialiste de réputation dans la science médicale, je suis maintenant en parfaite convalescence, je ne ressens aucune douleur et je puis vaquer sans fatigue à toutes mes occupations de ménage,

MME THEODORE BILODEAU,
172 rue Perkins.

Le Dr Breton se tient à son bureau, 44 rue Central, tous les jours et tous les soirs, excepté le lundi et le mercredi soir.

Réparez
Vous-memes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funebres
Coin des rues Cabot et Moody.
Tiennent leur établi ement à rendroit ci-haut mentionné. Si vous avez besoin de well, des pompes funèbres, tentures, funérailles, etc., venez nous voir, nos prix sont des plus modérés et nous défions la concurrence. Nous sommes visibles à toute heure du jour et de la nuit et nous trouverez toujours M. Wm. Renaud à votre disposition
Nous vendons des billets pour toutes les parties du Canada. Venez nous voir.
Résidence privée, 602 rue Middlesex.

Jusqu'à Lowell, vivant d'aumônes.

Mais à Lowell, il rencontra plusieurs Canadiens qui s'intéressèrent à son sort et lui fournirent le moyen de revenir au Canada.

Tremblay n'a eu aucune nouvelle de sa femme et de sa fille qu'il suppose être encore à Buenos Ayres.

Tremblay s'est présenté ce matin aux bureaux du recorder et Jamaïre qui l'a jugé coupable de rôdaïgner dans la position qu'il occupait à la fabrique de tabac McDonald et qu'il avait abandonnée pour se rendre au Bréal.

CHAMBLY

—A Chambly, M. Basile Lamarre est candidat conservateur, et M. Rochleau, ancien député, candidat libéral.

L'un et l'autre sont cultivateurs.

Il est aussi question du maire Viger, comme candidat conservateur.

ST HYACINTHE

—Le jeune Bienvenu retournait chez lui par la rivière samedi dans la matinée, traînant derrière lui son traîneau avec lequel il s'était amusé, quand arrivé près du pont Morrison, la tentation lui vint de faire une dernière glissade. Mal lui en prit, car il alla donner dans un tron, pratiqué sans doute par quelque voisin pour puiser de l'eau, et disparut pour n'être repêché que dimanche soir à l'état de noyé.

—Dans la nuit de vendredi à samedi dernier un incendie a détruit de fond en comble l'hôtel qui se trouvait en face de la gare du chemin de fer du Pacifique au village St Joseph

Plusieurs dépendances ont également été consumées et ce n'est qu'à grand peine que les occupants ont pu sauver une petite partie de leur avoir.

L'hôtel était la propriété de M. Jos Sasseville, employé à la fabrique de triccts (Granite Mills) qui perd toutes ses économies, péniblement amassées, moins une insignifiante assurance de $1000.

De son côté le locataire, M. Roy, perd tout, moins une modique assurance de $100.

—Vendredi après-midi, une jeune Lavallère qui s'ait en traîneau sur une glissoire partant de la cour d'habitation paternelle et aboutissant dans la rue, quand une voiture vint à passer et avant que la petite imprudente eut eu le temps de se garer elle était sous les pieds du cheval et revenait d'assez graves blessures aux bras et à la main.

KNOWLTON

—Jeudi de la semaine dernière, un nommé Joseph Henri Laturanson, de Sherbrooke, entra pendant la nuit dans l'église méthodiste de Stukely Sud. Il faisait un froid noir et notre homme fit un bon feu pour se chauffer et passa une nuit très confortablement. Le matin, il aperçut dans le vestiaire des argumentes dont on se sert pour servir les rafraîchissements dans les socials et il en emporta un lot qu'il alla vendre dans les environs. Lorsqu'on s'aperçut du vol, sa trace ne fut pas difficile à suivre et il fut pincé à Knowlton devant un magistrat qui l'envoya à la prison de Sweetsburg.

ST CUTHBERT

—M C N Paquin, maître de poste à St Cuthbert, a été remercié de ses services et sur la recommendation de M Beausoleil, député de Berthier a été remplacé par M le notaire, L P A Roberge.

C'est très bien. Aux valnqueurs les dépouilles.

Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Traversy, 368 rue Middlesex? Sinon essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, toniques, etc.

ANISA.
SIROP CALMANT
Pour les Enfants qui Pleurent.
Remède nouveau pour prévenir et guérir les maladies des enfants. Ce sirop est composé de plantes inoffensives et ne contient ni morphine ni aucun autre narcotique. Il ne contient ni sels de morphine ni d'opium. Il ne contient ni Paregorique ni Calmants, Tranchées ou Coliques, Infantiles, Sirop Composés, Afflictions Nerveuses, Fièvres Rémittentes.
Quand la DENTITION absolument tout pouvoir, et il est tout parfait pour les enfants qui souffrent de douleurs de dentition. Il ne faut qu'un flacon pour convaincre les mères de l'efficacité de ce remède. Il est parfaitement inoffensif et ne contient ni ces principaux sirops.
Le sirop Anisa est sans danger dans quelque boisson qu'on le donne, et il est tout aussi bon pour les enfants qui ne sont pas encore sevrés.
L'ANISA diffère des autres sirops calmants en ce qu'il agit d'une manière absolue sur l'estomac, le foie et les intestins, et en ce qu'il ne contient pas de morphine ni d'opium.
Il ne peut pas se produire de cas où le sirop Anisa ne donne de bons résultats.
Tout ce qu'il promet de faire, il le fait.
Il ne peut pas se produire de cas où le sirop Anisa ne donne de bons résultats

TELEGRAPHIE.

EN CRETE.

Le Palais du Gouverneur en Cendres.

LES ARABES MENACENT DE BRULER TOUTE LA VILLE.

De Nouveaux Renforts Pour les Insurgés.

La Canée, 24—Le palais du gouverneur où étaient renfermés toutes les archives a été détruit par le feu ce matin. D'autres incendies se sont déclarés à différents endroits de la ville, ce qui semble démontrer que des incendiaires sont à l'œuvre.

La situation est des plus graves.

Des musulmans armés et des plus excités se promènent par bandes dans les rues; leur indignation a été à son comble quand ils ont appris que leurs frères à Sélinos étaient en état de siége.

Les arabes Benghazi menacent de brûler toute La Canée et Sélinos.

Pendant que le palais brûlait, une botte contenant £7 000 est tombée dans les flammes et a été utisée. Aussitôt les soldats turcs et les musulmans se précipitèrent pour s'emparer du trésor.

RENFORTS POUR LES INSURGES

Constantinople, 24—Le gouvernement turc a été informé que les insurgés avaient été renforcés à Chirsonesus, dans la province de Candie.

Six cents soldats grecs y sont arrivés d'débarqués, ainsi que trois canons et beaucoup de provisions. Les Grecs étaient sous les ordres d'un chef des insurgés.

LA REINE OLGA PROTESTE

Vienne, 24—On rapporte ici que la reine Olga, de Grèce, qui a été nommée aimiral honoraire de la flotte russe, a renvoyé les insignes de sa position à St Petersbourg. Elle a déclaré qu'elle ne pouvait accepter l'honneur depuis que la flotte russe a tiré sur des sujets grecs et des chrétiens orthodoxes.

1,000,000 DE PERTES.

Grandes Inondations sur le Parcours de l'Ohio.

Pittsburg, Pa, 24—L'Ohio continue à déborder et l'inondation menace de causer des dommages considérables.

On estime les pertes dans la vallée de la Monongahela, où l'eau a atteint un niveau sans précédent, à plus de $1,000,000.

Dans cette ville, ainsi qu'à Allegheny, toutes les industries qui sont établies le long de la rivière ont dû suspendre leurs opérations par suite de l'inondation.

Cincinnati, O., 24—A midi, la rivière avait atteint 56 pieds et 9 1-2 pouces.

Plus de 100 familles, qui demeurent entre les rues Columbia et Kemper, ont dû abandonner leurs maisons ou se réfugier au second étage. La gare Grand Central est entourée de toutes parts par l'eau et l'on a dû établir des quartiers temporaires.

Newport, Ky 24 Les faubourgs de Dayton et Bellevue se trouvent complètement séparés du centre de la ville et les voies électriques sont inondées.

La police rapporte que 125 familles ont dû quitter leurs demeures pour échapper à l'innondation; on les a logées temporairement dans l'hôtel de ville.

LA MITRE.

Trois Nouveaux Evêques Américains.

Philadelphie, Pa., 24—Le Révd Edward F. Prendergast, vicaire-général, qui a été récemment nommé évêque auxiliaire de Philadelphie, a déjà consacré aujourd'hui dans la cathédrale par Mgr Ryan, archevêque. Il portera le titre d'évêque de Scello. Le cardinal Gibbons assistait à la cérémonie.

Buffalo, N. Y., 24—Mgr Corrigan, archevêque de New York, a consacré aujourd'hui, dans la cathédrale St Joseph, le Rév James Edward Quigley comme évêque du diocèse de Buffalo. Il succède à feu Mgr Ryan.

Dubuque Ia, 24—Dans la cathédrale, aujourd'hui, le Révd Thomas M. Lenihan, de Fort Dodge, a été sacré évêque de Cheyenne, Wyo. Mgr Hennessy, archevêque de Dubuque, a présidé la cérémonie.

ENCORE MACEO.

Il Paraîtrait qu'il n'est pas encore Mort

New York, 24 fév—Parmi les passagers qui sont arrivés ce matin de la Havane sur le steamer "Seguranca," se trouvait un fugitif cubain voyageant sous le nom de John White Ce n'était pas un passager régulier, car il s'était caché à bord du bateau et il n'a fait son apparition que trois ou quatre heures après le départ.

Il raconta qu'il avait occupé une position dans une banque de la Havane, et on le dénonça parce qu'il montrait des sympathies pour les insurgés On se basait pour l'accuser sur le fait que sept des siens faisaient partie de l'armée de Gomez. Il apprit que la police militaire était sur le point de l'arrêter et il se cacha.

Révélant des habits d'ouvrier, il réussit à embarquer dans le steamer "Seguranca" sans être aperçu par l'équipage et s'y cacha. Quand sa fuite fut découvert, il offrit de payer son passage et raconta son histoire. Il a laissé une épouse et six enfants à la Havane.

On lui a dit qu'un certain nombre par d'autres passagers, quand Wh te arriva à bord du steamer il portait une fausse barbe très épaisse et une fausse moustache qui disparurent une heure plus tard. Il dit à un M. Pitrot, aussi passager sur le "Seguranca," qu'il s'était tenu caché dans une cave à la Havane pendant les dix jours qui ont précédé son départ, et que si les Espagnols qui inspectèrent le bateau l'avaient découvert, ils l'auraient fusillé séance tenante.

M. Pitrot exprime la ferme opinion que Maceo n'est pas mort: "Je causais il y a quelque temps, c'est-à-dire avec le Señor Blanco à Tampico. Risser est un homme très riche, qui est le trésorier des insurgés, et il m'assura que les rumeurs de la mort de Maceo avaient été répandues dans un but qui sera révélé plus tard. Il ajouta que les insurgés étaient assez forts pour jeter les Espagnols dans la mer en quelques mois."

MGR LANGEVIN

Va faire Rouvrir toutes les Ecoles du Manitoba.

Chicago, 24 fév—Une dépêche spéciale de Winnipeg au "Times Herald" mande ce qui suit: "Mgr Langevin, archevêque du Manitoba, annonce qu'il a perdu tout espoir que le gouvernement rende complètement justice aux catholiques de sa province, et il a par conséquent résolu de réorganiser la commission scolaire catholique abolie par l'acte des écoles du Manitoba et de rouvrir les écoles paroissiales dans tous les districts. Sa Grâce espère maintenir les écoles catholiques au moyen de contributions volontaires ici et dans la province de Québec.

Mgr Langevin a annoncé la nomination d'un surintendant de l'éducation catholique romaine.

Un Homme qui a du Front

Il existe évèlemment un homme à Lowell qui n'a pas besoin de "nerve food". Il y a environ trois ans il quittait sa pension en laissant des arrérages de deux semaines et n'y retourna que ces jours derniers, pour demander un rond à serviettes en argent qu'il avait oublié! Il ne souffla pas mot de sa dette, et la maîtresse de pension fut étonnée au sans-gêne de son ancien pensionnaire qu'elle lui donna le rond à serviettes sans même faire allusion à l'argent qui lui était dû.

Cela sert d'avoir du front!

Madames vous vous rendez malade à veiller votre enfant; il pleure durant la nuit? Donnez-lui une dose d'ANISA il dormira.

Resume des Depeches

—Le juge Irvine, ancien député de Mégantic, vient de mourir à Québec à l'âge de 72 ans.

Une femme du Connecticut vient de poursuivre simultanément en divorce ses deux maris.

—Un chien de New London Ct., a avalé l'autre jour une bague portant un diamant d'un grand prix

—Un homme de Biddeford (Me.) qui a récemment exhumé le cadavre de sa femme de l'endroit où elle avait été enterrée il y a 35 ans a dû subir une opération de chirurgie pour enlever un dentier de la défunte qui contenait de l'or. Il fit la remarque que l'or est cher et qu'il cherchait à en avoir le plus possible.

—Deux garçons de Woolwich (Me.) qui glissaient en traîneau ont voulu passer assez près d'un passant pour le faire sursauter, mais ils ne calculèrent pas bien la distance et jetèrent le pauvre homme par terre, le tuant presque, car il se fracture deux côtes et la clavicule.

Cornelius C Parmalee, de Bethlehem, Ct., quand il était jeune a eu une admiration excessive pour John C. Fremont qui était candidat et il paria de ne jamais se raser si Fremont était défait. Parmalee, pour payer son absurde pari, n'a pu laisser un rasoir approcher de sa figure depuis l'élection de James Buchanan, en 1856.

—Une dépêche spéciale de Canton (Ohio) au "Herald" de Boston mande que la politique de l'administration McKinley au sujet de Cuba sera de voir à protéger efficacement les citoyens américains qui sont dans cette île. Cette politique sera, affirme-t-on, vigoureuse et agressive. Un vaisseau de guerre américain sera probablement envoyé à la Havane

DES ETUDIANTS

Ont une Querelle avec la Police et se font Battre

Boston, 25 fév—Une bataille assez vive a eu lieu vers les trois heures, la nuit dernière, à l'angle des rues Dover et Washington, entre des étudiants de Harvard et des agents de police.

Il y avait dix étudiants et quatre gardiens de la paix Ces derniers furent les vainqueurs, malgré leur infériorité numérique. Ils ne s'en sortirent pas de leurs bâtons une seule fois, mais les étudiants gardèrent des marques de cette bataille pendant quelque temps.

Les dix gaillards du Harvard sont des athlètes sachant se servir de leurs poings avec habileté. Une fois rendus au poste, ils furent remis en liberté sous caution.

Ils ont comparu en cour de police ce matin, sous l'accusation d'ivresse. Ils avaient les yeux au beurre noir et la figure enflée, avec des marques noires et bleues de ci de là.

Il apparut que ces étudiants avaient passé une partie de la nuit dans les hôtels de la ville, où ils avaient bu, et une fois dans la rue ils s'étaient mis à crier et à faire un tapage d'enfer. Quand ils passèrent à l'encoignure de la rue Dover, ils aperçurent l'agent de police Linton et commencèrent à se moquer de lui, à le provoquer, etc.

Le gardien de la paix ordonna aux étudiants de s'éloigner, et ceux-ci, au lieu d'obéir, se jetèrent sur lui et une lutte s'ensuivit à laquelle trois autres agents de police qui étaient pas loin, prirent part.

Le juge Brown gracia les dix prisonniers, parce qu'ils en étaient à leur première offense, sur la promesse de mieux se conduire à l'avenir.

ARRETES POUR LIBELLE.

Le Maire Jarkins de Lawrence se Fâche.

A Lawrence, hier après-midi le city marshal Bailey et l'inspecteur Brunck ont arrêté James E Donoghue, ex-commissaire des services, et le conseiller John E Shea, démocrate, sur une accusation de libelle criminel à la demande du maire Jarkins.

Cette double arrestation a créé toute une sensation par la ville.

Les démocrates avaient une majorité dans le conseil, mais deux officiers de ville républicains ont été élus.

Les démocrates, craignant que les républicains éliraient tous les autres chefs de départements, ont forcé la convention à ajourner.

Finalement une troisième séance eut lieu qui dura toute une nuit et la balance des nominations fut remplie.

Quelques jours après, on parla de tentative de corruption. Il y a deux semaines, le conseiller Shea déclara dans un journal que le maire Jarkins et Patrick Ford, un débitant de liqueurs, lui avaient offert une licence ou $500 s'il voulait voter pour les républicains.

Les deux prisonniers sont sortis sous caution.

UN BEAU SUCCES

Les Amateurs de Lawrence Jouent "Une Cause Celèbre"

Les membres du club dramatique du chœur de l'église St Anne, de Lawrence, ont donné hier soir dans l'Opera House de cette ville une très belle représentation du grand drame en six actes "Une Cause Celèbre."

La vaste salle était remplie, ce qui démontre la grande popularité de ce club qui n'en est pas à ses premières armes.

La pièce, bien que très difficile, a été rendue avec un entrain et un talent dignes de la réputation de ces amateurs.

Les deux premiers rôles masculins Jean Renaud et Laxure ont été interprétés à la perfection par MM Joseph Bérnard et T H Vincent respectivement.

Ce dernier était aussi le directeur de la troupe et c'est à lui que revient surtout le mérite du grandiose succès obtenu.

Le premier rôle de femme Arlienne, fille de Jean et Madeleine Renaud, a été rendu avec beaucoup de talent par Mlle E Poirier, qui a joué en véritable artiste.

Mlle E Beagle, une de nos plus charmantes Canadiennes de Lawrence, a aussi été vivement applaudie dans le rôle de Valentine

Tous les autres participants, dames et messieurs, ont été également à la hauteur de leur tâche et contribué à assurer le succès de cette soirée.

Cour de Police

Séance peu intéressante, ce matin.

Il n'y avait que quatre noms sur la liste.

Oscar Spalding, Henry Clank et Aristide Chrysantiopolis, pour ivresse, ont été condamnés à $1 d'amende chacun, tous trois n'en étant qu'à leur première offense.

R Powers qui avait à répondre à la même accusation a plaidé coupable. La sentence a été suspendue sur la promesse de l'accusé de s'en retourner chez lui à Worcester dans les vingt quatre heures.

CORRESPONDANCE

Lowell, 25 février 1897.

M. le Rédacteur,

En réponse à la correspondance de M C H Boisvert, je n'ai nullement l'intention de lui faire du tort comme il prétend que je lui en ai fait. Seulement je veux lui faire remarquer qu'il n'a pas besoin d'être surpris de ma manière d'agir puisqu'il ne veut pas me payer ce qu'il me doit; je n'ai pas l'habitude d'aimer le trouble. Si M Boisvert m'avait payé, les choses ne seraient pas rendues où elles sont. Plus que cela le paiement était dû le premier décembre dernier, et après l'avoir attendu il vend tout à sa fille comme il prétend, et ensuite il me dit qu'il me paiera quand il voudra. Voilà mon ingratitude envers lui. Pour les services qu'il prétent m'avoir rendus c'est faux, il m'a passé un chèque de $200 une fois le samedi après-midi jusqu'au lundi matin. Suivant moi ce que je lui ai fait pour son commerce c'était avec plaisir et je ne lui reproche nullement. Tant qu'aux marchés qu'il prétend avoir fait, c'est encore faux. A présent s'il a d'autres mensonges à publier qu'il fasse comme bon lui semblera je ne m'en occuperai seulement plus.

Respectueusement, M le rédacteur

PAUL THELLEN.

Tachez d'Avoir le Plus
Possible avec vos Dollars.

Chaussures pour Hommes.

Toutes nos chaussures d'hiver, assortiments entamés, &c, sont maintenant marquées à des prix ridiculement bas.

Chaussures D. S. en Veau de $5, pour $2 97
Chaussures à semelles en liége de $5, à $2 97
Chaussures en cuir patent de $5, pour $2.97
Chaussures D. S en Veau de $4, pour $2 47
Chaussures en cuir patent de $3, pour $2.19
Les autres en proportion.

CLAQUES

Pardessus hauts pour Dames, $1.50.
Pardessus hauts pour jeunes filles, $1 35.
Ditto pour Enfants, $1.25.
Arctics à boucles pour Hommes, $1.35.
Alaskas en Laine pour Hommes, 98 cts.
Tous les Pardessus bien doublés en proportion.

Chaussures pour Dames.

Quelques valeurs extra très désirables en assortiments entamés de Chaussures pour Dames.
Chaussures en Feutre C.S. de $6, pour $2.97
Chaussures cousues à la main, couvertes en drap, valant $5, pour $2.97.
Waukenphast faites à la main, de $5, à $2.97
Chaussures en Drap à semelles en liége, valant $4, pour $2.47.
Chaussures Box Calf, semelles en liége, valant $4, pour $2 39.
Chaussures en Chevreau (Kid) fin, valant $3, pour $1 97

POUR ENFANTS

Chaussures pour petits garçons, valant $1 25 pour 89 cts
Chaussures à bouts "Solar" pour petites filles, valant $1.25 pour 89 cts.
Chaussures à semelles doubles pour enfants, valant $1 25, pour 89c. —Chaussures 'Box Calf,' valant $1.75 pour $1 19.—Chaussures en Kid, valant $1.25 pour 89 cts.
☞ Cela vous paiera d'examiner nos Soulers pour Enfants.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack.
C. A. MITCHELL & CO.,
☞ CHARLES DUPUIS. Gerant Canadien.
JOSEPH DAIGLE, Assistant.

Deces.

George Lemay est décédé hier matin au domicile de ses parents, à Brookside, à l'âge de 13 ans Son service sera chanté demain à l'église catholique de North Chelmsford.

Jos Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronne, Croix, L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palais Floral, 6 rue Prescott.
Prophéte et Serre à Brookside, (prolongement de la 1ère rue. Presès de Tramway de Lawrence.

Pour vos fleurs voyez
Charles Lepham,
Le seul fleuriste Canadien.
Putten & Roberts,
255 rue Central. Telephone 497-2

Essayez une boîte de Cascarets de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Fitchburg R. R.

Lisez avec Attention,

Cette ligne populaire vient de faire des arrangements par lesquels les passagers qui partent de Worcester à 7.55 hre P. M., se rendront à Sherbrooke, St. Jean et Montréal le lendemain matin à 7 40 hre sans changements via Rutland et le Central Vermont R. R. S pour les stations entre St. Lambert et Québec et entre Sherbrooke et Sorel. Il n'y aura à l'avenir qu'un seul changement, C'est la SEULE LIGNE par laquelle ils seront certains de toujours faire connexion avec les autres lignes de chemins de fer et toujours à aussi bon marché, sans compter que le FITCHBURG R. R. est le chemin le plus direct, le plus sûr et le plus confortable.

TROIS TRAINS EXPRESS

à grande vitesse avec chars Salons et chars Dortoir le soir font trajet tous les jours de Worcester et Boston à Montréal, St. Hyacinthe, Sherbrooke, &c.

Départ de Worcester, 8.10, et 11.30 A. M. 3.50, 6 23 et 7.55 P. M. Arrivée à Worcester à 6 40 et 9.00 A. M. 3.35 5.00 et 7.55. P. M.

Important

Le FITCHBURG R R. est la seule ligne par laquelle vous êtes certain, à partir de Montréal, à 6.30 P. M., de vous rendre à Worcester, sans changements et sans avoir à attendre dans les gares, le lendemain matin à 6 40 et à Boston à 7 A M. tandis que par les lignes rivales, généralement vous n'arriverez pas à Worcester avant 2 15 P. M.

Billets en vente, dans tous les centres de la Nouvelle Angleterre, par des agents canadiens, ainsi qu'à la gare Union par

J. B. LUCIER,
Agent général du Dpt. français.
J. R. WATSON,
Agent des passagers, Boston, Mass.

Vous pouvez en aucun temps, vous procurer des billets pour Montréal, aller et retour, pour $14.

Dr. G. C. BATES,
DENTISTE
ANGLE DES RUES
MIDDLESEX & ELLIOTT
Assistant Canadien-français pour sa clientèle canadienne. Dents extraites l'électricité.

AMEDEE ARCHAMBAULT,
Entrepreneur de
Pompes Funebres
et Embaumeur.
Ayant en ma possession les plus beaux chariots noirs et blancs, cercueils de tous genres, habits pour les morts de toutes sortes et de tous les prix je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc et un hacquet noir, avec Matinée Mercredi.
Ecurie Ca et et Moody Résidence au même endroit.— Tél. 543-3

La Consumers' Brewing Co.
FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES
Meilleurs - Lagers
DANS LE PAYS;
AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. ☞ Essayez une caisse.
☞ En vente par tous les marchands locaux

NOUVELLES MODES DU PRINTEMPS
DANS LES
CHAPEAUX DURS.
LES MODES SONT ICI,

Aucun article de toilette ne paraît autant dans l'apparence générale d'un monsieur qu'un chapeau. Peu importe la richesse et la beauté dur vêtement, un vieux chapeau à l'ancienne mode détruit l'effet.

NOUS VOUS VENDRONS

Un bon chapeau du, double et avec excellente bande en soie et renforcissement, égalant en qualité des chapeaux vendus dans plusieurs magasins à $1.50, pour seulement
95 cents.

NOTRE AUTRE QUALITE

De Chapeau que nous nous vendons à $1 48, vous trouverez en le comparant qu'il égale plusieurs chapeaux que d'autres vendent $2 et parfois plus. Voyez notre Derby du printemps à
$1.48

UN PRIX POPULAIRE

Avec nous et nos pratiques, c'est $2.00, et le chapeau à ce prix ici est le favori des milliers d'élégants de Lowell. Tous les détails de style et de fini se trouvent dans ce chapeau, et la qualité est la même que les chapeliers vendent pour $3.00.
$2.00

$2.50 et $3 00

Sont les prix que nous mettons sur des chapeaux qui sont les mêmes vendus à $3.50 et $4.00

J. L. CHALIFOUX,
49 a 59 RUE CENTRAL.

Soyons Unis Soyons Distingués
L'ETOILE
EDITION QUOTIDIENNE.
11e ANNÉE. LOWELL, MASS., VENDREDI, 26 FEVRIER 1897. No 136

Le plus gros assortiment et les Meilleurs prix réunis dans la ville. Les prix le plus modiques peuvent être trouvés chez
Johnson's
326 RUE MERRIMACK.
Associate Building.
(vis-a-vis le Monument Square.)

Dickson Bros
SAVONS "LAUNDRY"
Seulement 2 cts la Paiette.
C'est une occasion qui ne dure pas longtemps. — Dickson Bros, le grand magasin de Thé, —65 rue Merrimack

Apprenez l'Anglais.

Nous attirons de nouveau l'attention du public sur le fait que tout jeune homme désirant apprendre à parler et à lire couramment l'anglais peut être aidé considérablement en achetant le "Livre d'Enseignement du Français et de l'Anglais par le Professeur Gauthier. L'auteur de ce livre est un professeur de langues étrangères; cet ouvrage a été revu et certifié de temoignages de sorte qu'aujourd'hui il est très complet et vaut beaucoup mieux que toute personne qui veut bien prendre la peine d'en étudier le contenu. On attire l'attention toute spéciale des lecteurs sur le fait que la prononciation des mots et des phrases est donnée en français et en anglais. Quant au prix, il n'est que de 35c Tout le monde devrait avoir un exemplaire de ce livre.

Vieille Librairie Française,
Coin des rues Moody et Tilden.
Ed. JACKSON.

DONOVAN & MONETTE,
Agents de la
Et Juges de Paix,
128 Rue Merrimack.
Masonic Temple,
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

MUSIC HALL.

Jeudi, Vendredi et Samedi, 25, 26 et 27 Février, avec matinée samedi.
La plus récente Contribution au Drame Irlandais
The Boys of Kilkenny
—PAR TOWNSEND WALSH —
Mise en scène pittore que préparée spécialement pour ce drame.

Lundi, Mardi et Mercredi les 1, 2, 3 mars, avec Matinée Mercredi.
ALL REEVES
BIG BURLESQUE CO.
20 BLANCS 20 NOIRS.
Magnifiques Créoles, Superbes Costumes, Décors et Machines Electriques.

Le burlesque sera "McFaddens Row of Flats."

Lowell Opera House
Fay Brothers & Hosford, Props.
Deux Semaines Commencant le 22 Fevrier
LA
WAITE'S COMEDY CO.
et un Grand Orchestre,
35— FIFRANTS —35
La Merveille Electrique Parisienne,
L'Animatographe à chaque Représentation.
Prix aux Matinees,
10c et 20c
Prix aux Soirees,
10c, 20c et 30c.
Lundi,—Le Paradis Perdu
Matinée mardi, "Legally Dead,"
Soirée mardi, "A Husband on Salary"
Matinée mercredi,
"The Convict's Daughter,"
Soirée mercredi, "The Black Flag."
Matinée jeudi, The Davlins,
Soirée jeudi, The Boy from Boston.
Matinée vendredi, Young America,
Soirée vendredi, The Colorado Heiress.
Matinée samedi, The Two Kilds.
Soirée samedi, The Inside Track.
☞ Réservez vos sieges de bonne heure.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Mason, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le Dr de Langle, médecin diplômé, demeure 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview avenue. jno

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien

FORESTIERS CANADIENS.

La Cour St Antoine chome son 1er Anniversaire.

UN GRAND BANQUET DANS LA SALLE ODD FELLOWS.

Discours Eloquents, Excellent Menu. Salle Comble.

C'est d'une fo ël—forêt d'hommes intelligents et distingués, tous en grande tenue—que la vaste salle des OddFellows nous donnait l'illusion hier soir, quand plus de trois cents convives eurent pris place à des tables somptueusement garnies pour célébrer par un grand banquet le 1er anniversaire de la jeune, mais florissante Cour St Antoine, No. 566 de Lowell, de l'ordre des Forestiers catholiques.

Forêt est bien le mot, car il donne bien l'idée de ce qui est grand, immense, comme cette remarquable association des forestiers qui fait souche un peu partout sur cette riche terre de l'Amérique du Nord.

Et ce fut un plaisir d'entendre, non les zéphirs courant dans les ramureau la voir harmonieuse des oiseaux chanteurs, mais le doux parler français dans des discours admirables et l'entraînante musique d'un orchestre dirigé par un compatriote de talent, M R Orion Champagne. Nous étions à une vraie fête, dont la splendeur a été rehaussée par la présence de plusieurs membres distingués du clergé et par celle d'un haut dignitaire de l'ordre des Forestiers dans la personne de M E H Tardivel, ancien représentant à la législature du New Hampshire.

Cet événement mérite plus qu'une simple mention, et nous donnons ci-dessous un rapport des plus complets sur cette brillante affaire.

A neuf heures, tout le monde était à table et bientôt le succulent menu servi par la D L Page Co avec l'habileté que peut assumer un long entraînement fait sentir les délices des nombreux convives Il y avait surtout un vin et un lager exquis fournis par la maison L P Tarcotte.

Les desserts consistaient en crêmes à la glace, gâteaux, etc. Puis on passa les cigares, et M Timothée Bigault, le chef Ranger de la Cour St Antoine, qui a présidé ces agapes fraternelles avec tact et distinction, ouvrit la série des discours en souhaitant en termes des plus heureux la plus cordiale bienvenue aux hôtes de la société, en particulier aux frères forestiers de Lawrence. Puis il passa en revue les progrès accomplis par la Cour St Antoine depuis sa fondation qui ne date que d'une année. Cette jeune société compte déjà cent vingt membres actifs et zélés: son état financier est encourageant et elle peut avoir confiance en l'avenir avec les officiers qu'elle s'est donnés et qui sont des hommes de la plus haute honorabilité.

M. Vigeant que nous félicitons sincèrement a terminé en présentant le maître des cérémonies du banquet en la personne de M. J. E. Venne, l'un de nos principaux marchands de nouveautés, qui a rempli sa tâche délicate d'une manière des plus habiles. Véritablement, M. Venne s'est surpassé hier soir, et nous ne sommes pas seuls à le dire, car c'est l'avis de tous les convives. Jamais ce monsieur n'avait été aussi heureux dans ses expressions, jamais il n'avait en autant de verve. Il a reçu maintes félicitations et nous ajoutons les nôtres à toutes les autres, car ce n'est que lui rendre justice.

Le R. P. Danis, de l'ordre des Maristes, de Lawrence, a répondu en un style châtié, plein d'élégance, à la santé des Forestiers catholiques. Il a loué cette belle association pour ses succès sous l'égide de la religion et des prêtres, lui prédisant un avenir merveilleux si elle continue à suivre les droits sentiers, à organiser le bien contre le mal en ce siècle pervers.

Les applaudissements n'ont pas manqué au révérend Père qui a laissé parmi nous une très bonne impression.

Le clergé eut un brillant interprète dans la personne du R. P. Perron, de cette ville, qui a du feu, de l'éloquence naturelle. La mission du prêtre dans le monde nous a été fort bien dépeint, et nous ne doutons pas que les bons conseils donnés par ce dévoué religieux aient d'excellents effets.

M. Chs T. Roy, notre ancien confrère qui habite maintenant Boston, avait à parler des Etats-Unis, et il nous a fort intéressés, car c'est un véritable cours d'histoire qu'il nous a fait. M. Roy était maître de son sujet et bien disposé. C'est dire qu'il a été éloquent. Aussi l'avons-nous applaudi à outrance.

Le R. P. Vinas, mariste de Lawrence, a soulevé le plus grand enthousiasme en nous parlant avec âme de la France, de notre vieille mère-patrie que nous chérissons toujours. Ce révérend monsieur qui a tous les dons de l'orateur ne nourrit pas les idées de certains pessimistes à l'endroit du peuple français qu'il sait encore puissant encore brave, et toujours aimé fidèlement par l'Eglise et son immortel représentant Sa Sainteté Léon XIII. La France n'est pas dégénérée, a-t-il dit: elle est toujours vaillante et forte.

Et des tonnerres d'applaudissements ébranlèrent l'édifice tout entier!

M. E. H. Tardivel, avocat de Manchester, N. H., nous a entretenu sur l'avancement des Canadiens aux Etats-Unis. Ce monsieur, qui est un ancien journaliste, joint à une diction parfaite une phrase toujours correcte grammaticalement parlant. Il a débuté par une historiette qui a fait bien rire, puis il est entré dans le vif de son sujet. Il a fait voir ce que les Canadiens ont fait aux Etats Unis depuis que les premiers pionniers sont venus s'établir de ce côté-ci de la frontière. Il a parlé de nos vaillants ancêtres qui ont fondé plusieurs villes dans l'ouest et il a dénoncé par une grande vérité, à savoir que nous avons par notre passé glorieux des droits acquis en ce pays. L'éloge de M. Hugo A. Dubuque, député à Boston, qui atte de ce temps avec tant de distinction en faveur des nos sociétés nationales, et celui du major Mallet, ex compatriote distingué, ont été couverts d'applaudissements frénétiques.

"Le Canadien" a été la santé à laquelle M J B D Jacques, jeune avocat de cette ville, a répondu avec beaucoup de talent Il a repassé quelques pages les plus glorieuses de notre histoire. Il a fait voir ce que nous sommes, ce que furent nos pères, à partir de l'important Jacques Cartier jusqu'à la salle Huntington mardi soir. Les recettes seront au profit des pauvres et le prix d'entrée n'est que de 10 cts. Nous espérons que les pères et mères de famille se feront un devoir d'y envoyer leurs enfants pour encourager une œuvre aussi louable.

Pour vos fleurs voyez
Charles Lepham,
Le seul fleuriste Canadien.
Putten & Roberts,
255 rue Central. Telephone 497-2

Notre Vente de Pantalons de Février a obtenu un grand succès—nous n'avons jamais autant vendu pour le temps, que durant les trois dernières semaines.

Mais il y a pour cela une raison —grande valeur pour peu d'argent.

Pantalons strictement tout laine, bien faits, taillés à la mode, à $1.25, $1.50, $1.75 et jusqu'à $4.00—un peu plus que la moitié des prix réguliers.

Autres marques bons lots, tous de patron à la mode, mis en vente aujourd'hui.

Nous n'avons jamais vu de bons Pantalons marqués si bas.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

Pour les Enfants.

Dimanche, à 2½ heures, les membres de l'Ascension Catholique sauront une répétition aux salles du couvent, spécialement pour les enfants. On y jouera le même programme qui sera exécuté à la salle Huntington mardi soir. Les recettes seront au profit des pauvres et le prix d'entrée n'est que de 10 cts. Nous espérons que les pères et mères de famille se feront un devoir d'y envoyer leurs enfants pour encourager une œuvre aussi louable.

Pour vos fleurs voyez
Charles Lepham,
Le seul fleuriste Canadien.
Putten & Roberts,
255 rue Central. Telephone 497-2

Merrimack St. Market.
LARD COTES, . . . 8c la lb
LARD PALLERON, . . 8c la lb
LARD EPAULE, . . . 6c la lb
MEILLEUR LARD SALE, . 7c la lb
LARD MAIGRE, . . . 8c la lb
Meilleur Round Bifsteck, . . . 10 cts la lb.
Sirop compound, . . . 45 cts.
PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE
659 RUE MERRIMACK Ed. Chevalier, Prop

O'Donnell & Gilbride CO.,
RUES MERRIMACK, PALMER ET MIDDLE.
GIGANTESQUE VENTE
A Rabais et d'Ecoulement
De notre stock entier de
Manteaux d'Hiver
Commence Aujourd'hui.
Le coût ni la valeur ne seront considérés—pas même cette vente a sacrifice inouie. Des dollars, non des Manteaux, voilà ce dont nous désirons faire l'inventaire le 1er février, et pour atteindre ce but, nous offrons les plus étonnantes occasions dont on ait entendu parler et nous cotons des prix qui malgré leur convenir, a peine le prix de boutons sur les manteaux.
PAR EXEMPLE:
A $1.00 chacun,
Nous offrons environ 75 pesante Manteaux d'hiver, tous les patrons qui sont parmi, c'est une affaire de faire des commentaires, car ce lot, vu que le prix ex est si ridiculement bas ne durera pas qu'il dure toute la journée.
A $2 98 chacun,
Nous offrons environ 65 pesants Gilets, la plupart en cloth, et non seulement et le prix couvre a peine les frais coûts de la confection.
A $4 75 chacun,
Nous offrons 50 Gilets en Frise, Beaver, Kersey noir seulement, à devant boîte, haut collet orage, nouvelles manches, et nous garantissons que vous ne pouvez en trouver de semblables dans la Nouvelle-Angleterre quant à sa valeur.

JOS. ALBERT,
ENTREPRENEUR DE
POMPES FUNEBRES ET
Embaumeur,
57 rue Cheever.
Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.
Aussi pour Mariages et Baptêmes, j'ai en mains ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville.
☞ Service de jour et de nuit.
M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles. —Téléphone 512-3.

(Suite sur la Quatrième Page)

A. G. POLLARD & CIE.
La Vente Commence Aujourd'hui.
15 mille verges de "Silko Lawns"
Endommagés bien légèrement dans la manufacture et quoique valant 12½c. la verge au prix régulier, nous allons les offrir au prix ridicule de
3½c. la verge.
Ce sont de belles marchandises fines et légeres comme Mousseline, avec de beaux patrons imitant les Soies de Perse, de dernière mode, elles ont une verge de largeur et en pièce complète et bien belle marchandise pour Robes, Waists et aussi très avantageuse pour de beaux Confortables, car il n'en faut que deux largeurs ensemble, la variété des patrons est très grande et les couleurs sont Garanties ne pas changer.
☞ Vente AUJOURD'HUI a 3½cts la verge, ce qui est moins que ½ du Prix.
SOUS-SOL
A. G. POLLARD & Cie.,--Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés Parlant le Français :

MM Henri St-Martin
Aug Richard
Philip Côté
Chs de Laronde
Théo. Lussier
Geo Lussie
Nap. Lozeau
Ls A. Bernier
A. Archambeault
Wildy Chaput
E. M. Barrette
F. Truteau
Alp. Martin
Robt. Robert
S. J. Chouinard

Employés Parlant le Français :

Emile Dame
Geo. Lanctot
John Richard
Ant. Cowan

Mlles Anna Traversy
Rosa Côté
Flora Cossette
Léa Brunette
Edwidge Brunette
Laura Paris
Jennie Brunelle
Anna Choquette
Eug. St-Martin
Lilla Ouellette
Blanche Gélinas

Mme M. H. Jacques

L'ETOILE
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
DESPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
UN AN, - - - $3.00
SIX MOIS, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à L'ETOILE,
97 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass second class mail matter.

JULE D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 26 FEVRIER 1897.

SI C'EST VRAI, C'EST TRISTE.

On lit dans l'"Indépendant":

"Un Canadien qui visitait récemment Danielson (Connecticut) se rend à l'église, le dimanche, pour entendre la sainte messe. Un prêtre français (de France) est à l'autel.

"Au prône, celui-ci fait sa première annonce aux fidèles irlandais dans les termes suivants:

"Father *White* will make the penny collection."

"Puis, se tournant simablement du côté des Canadiens, il traduit ce qu'il vient de dire par ces paroles:

"M. l'abbé *Leblanc* fera la collecte."

"Father *White*, l'abbé *Leblanc* "Où n'est pas plus précis!"

Si ce Canadien qui a visité Danielson a dit la vérité, cette révélation est bien faite pour nous peiner. Quoi! un prêtre français ne trouvait son nom comme le premier porte-faix venu! Nous n'en revenons pas!

Ce prêtre est le seul peut-être qui a commis cette bêtise, et qui plus est, cet acte anti-patriotique, toujours en supposant que c'est vrai ce qu'on rapporte ci-dessus; mais c'est absolument déplorable tout de même. C'est un bien mauvais exemple à donner à toute une population, et nos compatriotes qui ont changé leurs noms à Danielson doivent être nombreux.

C'est une honte, une déchéance pour un homme de massacrer le nom que lui ont légué ses ancêtres et qui lui donnant une traduction anglaise, et nous croyons difficilement qu'il puisse se trouver quelque part un prêtre, possédant l'instruction que tout ministre de Dieu doit avoir, capable d'une chose semblable. Si l'on peut dans un cas semblable invoquer des circonstances atténuantes pour un pauvre ignorant, souvent sans grande intelligence, il n'en est pas pour le citoyen éclairé, celui qui occupe une haute position dans la société.

Mais nous sommes sceptique au sujet de l'abracadabrante nouvelle rapportée par "l'Indépendant."

Au Fil de la Plume

Encore six jours de plus pour Grover à habiter la Maison Blanche.

Ce que dit la "Minerve":

"Il est officieusement annoncé que nous entendrons, dimanche prochain, lecture des directions épiscopales et même papales sur la question des écoles de Manitoba, dans toutes les églises catholiques du pays."

On mande de Windsor, Ont., que le conseil municipal a voté une résolution défendant aux entrepreneurs de travaux civiques d'employer des ouvriers étrangers. Un comité a même été nommé pour obtenir des autorités fédérales une loi à cet effet pour tout le Dominion.

Ce sont les représailles qui commencent, pour se venger du bill Lodge sur l'immigration.

Le "Soleil" dit qu'il ne faudra pas s'étonner d'apprendre dans les 48 heures qui vont suivre que la législature de Québec est dissoute et que les élections sont fixées à la fin de mars ou au commencement d'avril.

Des renseignements intimes, ajoute notre confrère, nous expliquent cette détermination soudaine.

Il paraît que le résultat de l'élection de St Boniface et les bonnes dispositions des compagnies de chemin de fer ont mis le gouvernement de Québec en excellente humeur et que M. Flynn a décidé de faire les élections pendant que nos amis seront en session à Ottawa.

Une petite affiche contre l'ivrognerie a été placardée un peu partout dans le Quartier Latin, à Paris. On y lit cette proclamation:

"L'alcool, voilà l'ennemi! L'alcool fait plus de victimes que toutes les épidémies réunies; ruine les familles, il nous prépare des générations d'enfants rachitiques. Il est le principal pourvoyeur des asiles d'aliénés, des hôpitaux, des prisons.

"Il n'étanche pas la soif, il la donne; il ne réchauffe pas, il ne nourrit pas, il ne fortifie pas; il tue! Guerre à l'alcool!"

Le Sacrifice de Simone

Magnifique roman par Champol, que les éditeurs de La Bonne Littérature Française viennent de faire paraître pour le 383 numéro de leur publication mensuelle.

Tous les amateurs de lecture devraient se procurer ce volume, ils y trouveront un récit admirable de dévouement aux siens de la part d'une jeune fille, belle, riche, talentée et sensitive.

Les personnes qui négligeront d'acheter ce volume, perdront la plus belle occasion de lire un chef d'œuvre entre tous.

Ce superbe roman plein d'attraits est en vente pour la modique somme de 10 centins dans tous les dépots de journaux de la ville et de la campagne et chez les éditeurs Leprohon & Leprohon qui l'enverront à toute adresse sur réception du montant en argent ou timbres poste canadiens ou américains. Adresser Leprohon & Leprohon, libraires, 25 rue St Gabriel, Montréal, Canada.

Pour Rire.

Dans les couloirs du palais Bourbon, pendant la discussion sur les affaires de Crète:

—C'était prévu, mon cher collègue, la question des sucres devait avoir pour conséquence toute naturelle la question de Candie!

Une appréciation du caractère féminin:

—Eh, mon cher, disait X . . . à un ami, ne savez-vous pas que si l'on apprenait tout à l'heure à une femme qu'elle doit être guillotinée demain, sa première parole serait: "Hélas! et moi qui n'ai rien à me mettre!"

Au régiment. Extrait du carnet des punitions:

"Caporal Bâta, huit jours de salle de police pour n'avoir pas fait nettoyer les bidons des hommes qui couient."

La maman—Freddie! combien le fois ne t'ai-je pas dit de ne jamais te moquer des défauts des autres! Si tu continus à le faire, tu deviendras semblable à eux.

Freddie—Alors, comme ça, maman, si je me moque de l'éléphant, est-ce que mon nez grandira assez pour que je puisse prendre des pommes pardessus le mur.

Une jeune fille regardait avec attention le chapeau neuf d'une dame vertueuse de sa mère; cette dame, s'en apercevant, lui demanda en souriant:

—Aimes-tu mon chapeau, ma chère?

—Oh, oui! madame, répondit l'enfant. Maman et ma tante Louise disaient qu'il était laid à faire pour; mais moi, il ne me fait pas peur du tout.

—La femme—Ne te désole pas tant d'avoir fait de mauvaises affaires, mon pauvre Paul, j'ai économisé $2000 sur l'argent de poche que tu me donnais . .

Le mari—Oh! tu me rends la vie, ma chère, avec cet argent . .

La femme— . . Avec cet argent? je puis m'habiller convenablement, pendant un an, sans te rien demander.

Ces jours derniers, l'amiral comte Candiani, commandant en chef du ter département maritime

Les Tablettes Purgatives du Dr Coderre, pour guérir la constipation ont la force du lion.

Merveilleuse Decouverte!
Le Hair Tonic
POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une *guérison certaine* pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la *chute des cheveux*. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il est employé suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui:

Nashua, N. H., 3 juin 1896

A Fred. Ledoux & Cie.,

Chers Messieurs.—Ayant fait usage de votre Tonic pour les Cheveux et le cuir chevelu, je crois que c'est le meilleur Tonic qui soit inventé pour arrêter la chute des cheveux et nettoyer la tête de la teigne. Ma femme certifie aussi la même chose car ses cheveux tombaient beaucoup et son cuir chevelu était couvert de teigne qui aujourd'hui est parfaitement net et ses cheveux ont entièrement arrêté de tomber et poussent à vue d'œil.

Votre tout devoué,
N. SALVAIL
Marchand de vins,
No. 70 rue Canal, Nashua, N. H.

PREPARE PAR
FRED LEDOUX & CIE,
74 Canal St,
Bureau 111 Main St,
NASHUA, N. H.

..GERMANIA..
LAGER BEER
E. A. McQUADE,
SUCCESSEUR DE
A. J. Lynch & Co
73, 75, 77 Rue Market

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres Promptement Livrés à Domicile.

M. Eugene Bailly, voyageur de toute notre population, est employé dans cet établissement et se présentera chez vous pour vous faire des offres.

☞ Demandez nos compagnies de Bières et Liqueurs.

73, 75, 77 rue Market.

Arthur M. Bertrand,
Tailleur Populaire
DE LA RUE MIDDLE.
Vient de recevoir les étoffes les plus nouvelles de la saison pour
PARDESSUS,
HABITS et
PANTALONS.
Ses prix sont les plus bas et son ouvrage est de première qualité
☞ Allez le voir et encourager un Canadien.
24 Rue Middle

MODES
Mme. Grégoire
IMPORTER & DESIGNER
LOWELL.
Vente Speciale!
Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour
50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

PERDUES— Hier après-midi une montre en nickel avec une chaine en or, dans les rues de cette ville. Celui qui l'a trouvée est prié de la rapporter au magasin No 56 rue Tucker, où il recevra une récompense libérale.

Voulez-vous, mademoiselle, le teint rougeau le et forte? Prenez les Pilules Rouges du Dr Coderre.

Pain
is the cry of the nerves for pure blood. When the nerves cry out in this way begin to vitalize the blood by taking
Vitamalt
a highly concentrated extract of pure malt. Physicians highly recommend it as a blood vitalizer and flesh producer.
Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
(Rochester, N. Y.)
New England Branch,
295-305 A STREET, - - BOSTON.
Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

REVIVO Rend la VITALITE.
A fait un nouvel homme de moi.
REMARQUABLE ÉCRIT.
1 FLACON 1 MOIS 1 PIASTRE
LE REMEDE FRANCAIS
Produit les résultats suivants en 3 jours: Il agit puissamment et promptement. Guérit lorsque tous les autres ratillissent. Les jeunes gens regagnent leur virilité perdue, et les personnes âgées recouvrent leur vigueur de jeunesse en usant le Revivo. Il guérit promptement et sûrement le Nervosité, la Virilité perdue, Impuissance, Pertes Nocturnes, Impotence, Perte de la Mémoire, Maladies d'épuisement et tous les résultats d'Abus de soi-même ou excès et Indiscretion qui rend Impropre pour l'étude, les affaires et le mariage. Il guérit pas seulement le germe au commencement de la maladie, mais l'*est un excellent tonique pour les nerfs et le sang*, donnant des *fortes vues* aux yeux de jeunes plâtes et rendant le *feu et la jeunesse*. Il prévient l'insanité et la Consomption. Insistez pour avoir le REVIVO, pas d'autres. Il peut se porter dans un gousset de Vieste. Par la malle $1.00 le paquet ou six paquets pour $5.00 *avec une garantie positive de cinq pour guérir ou l'argent est remis*. Circulaire gratuite. Adresse: Royal Medicine Co., 51 River St., Chicago, Ill.
☞ En vente à la
East Merrimack Drug Co

Allez chez
CLUER
Pour vos Couvertes de chevaux. Une bonne couverte à 75c.
Robes en Fourrure de toute sorte, une bonne robe en fourrure pour $4.00.
A. H. CLUER,
340 rue Bridge.

Pur vos liqueurs de choi
Allez au No. 96 rue
RUE SUFFOLK.
Nous avons une spécialité de L'Orkon Rum, Jamaica Rum, Brandies, Liqueurs Assorties comprises de Vieilles Ale Lagers
John DONOGHE, Proprietaire

Louis Alexander,
Tailleur Importateur,
65 Rue Central.
Autrefois de la 5me Ave, New York
Est un coupeur pratique de 1ère classe de longue expérience pour une coupe de choix.
Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'Etoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout Costume est garanti pour ajuster à la perfection et satisfaction vous est promise chaque fois. Son but est de plaire si bien afin de vous inviter à revenir et à en avertir vos amis.
Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent. Allez lui faire une visite, on parle le français.
Les marchandises d'Automne et d'Hiver sont maintenant en exhibition.

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON!
Bon Marche
Wm. KITTRIDGE CO
Bureau, rue Middle,
Cour, au côté de la rue Pond.
Bois scié et fendu ou de concasseur, Charbon de Bois, Charbon, Foin et Sable, &c.
Si vous êtes bilieux ou constipé mangez une Cascaret de Bonbon Cathartique; guérison garantie, 10 et 25c.
LOGEMENT A LOUER—Logement nouveau de première classe de 5 chambres. S'adresser 84 Rue Merrimack. 1a16

Réparez
Vous-mêmes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, **50c.**
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

LOWELL, 15 FEVRIER 1897.
Depuis deux ans, je souffrais d'un rhumatisme inflammatoire qui, il y a quelques mois, s'aggrava tellement que je fus réduite à prendre le lit. Pleine de courage, j'avais essayé pour ma guérison tout ce qu'on m'avait conseil é, mais rien n'y fit et j'attendais, résignée, que Dieu en m'appelant à lui, mit fin à mes souffrances.
Un jour, des amis me suggérèrent l'idée de recourir aux soins du Dr Breton, 44 rue Central, duquel on disait beaucoup de bien. Je le fis venir chez moi, je suivis le traitement qu'il m'ordonna et après un mois passé sous les soins de ce spécialiste de haute réputation dans la science médicale, je suis maintenant en parfaite convalescence, je ne ressens aucune douleur et je puis vaquer sans fatigue à toutes mes occupations de ménage.
MME THEODORE BILODEAU,
172 rue Perkins.
Le Dr Breton se tient à son bureau, 44 rue Central, tous les jours et tous les soirs, excepté le lundi et le mercredi soir.

G. E. MONGEAU,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
est le place où vous trouvez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de
Chaussures et de Claques
EN CETTE VILLE.
Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriqons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.
☞ Un essai convaincra les acheteurs les plus ferrés que ce que nous disons est vrai.

SANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢ ALL DRUGGISTS
Absolument garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont le laxatif idéal, ne salissent ou n'opressent pas, mais donnent des résultats naturels et faciles. Echantillon envoyé gratuit. Adresser STERLING REMEDY CO. Chicago, Montreal, Can ou N. York

M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue,
SALLE: — 15 SHEDD BUILDING
RUE CENTRAL

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19 Central Block
53 Rue Central.

Pour le Mois de Février,
J. T. GRANT vendra cette semaine pour du comptant seulement les plus gros ses occasions en Montres plaquees en Or et en Argent jamais offertes en cette ville, — 64 rue Merrimack.
Réparages de Montres de 1ère Classe

F. L. Richard,
368 RUE MOODY
Tient l'assortiment le plus complet de Robes, Vins et Bières des meilleures qualités.
"Good Luck Dining Room,"
366 RUE MOODY.
Repas servis à toute heure de la journée.
F. L. Richard Prop

C. B. COBURN & CO.
Toute sorte de choses utiles dan une Maison.

Sel Soda,	Sel d'Oseille,
Rinsol,	Ammoniaque,
Graine de Lin,	Huile de Brandeths,
Cougarine,	Poudre à Mouer,
Rouille en pierre,	Poudre à Toilette,
Rouge en poudre,	Miroirs,
Alun,	Verre,
Camphre,	Pioolin,
Borax,	Mastic,
Cire d'Abeille,	Chandelles,
Crème Tartrique,	Papier,
Oximine,	Sacs de Papier,
Colon,	Balais,
Spermacetine,	Balais à laver, Mops,
Fiodin,	Cordage.

63 et 67 Rue Market
JOS. CHOUINARD,
Commis Canadien.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex.
(Près de la rue Garnet.)
Bière, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toddies chotels à l'usage des familles.
☞ Une visite est certainement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

W. F. Trumbell
A vendu plus de PIANOS aux canadiens de Lowell que tout autre marchand Cela est dû au fait que ses prix sont plus pas pour un piano de même qualité.
☞ Venez voir mon stock et vous achte
101 rue Westford,
Lowell

Valentins,
— Le meilleur et le plus large assortiment à Lowell.
MERRILL'S BOOK STORE,
124 Rue Central.

Mine a Poele 'RUTLAND,'
25c le Paquet,
— COLLE DE POISSON —
— Pour Calfeter les Portes. —
W. T. S. BARTLETT,
653 rue Merrimack,
(Près de la rue Cabot.)
☞ ERNEST CHERLAND,
Employe Canadien

F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and Cleansing House,
477 rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes nettoyés et réparés à prix raisonnable. Tout ouvrage de 1re classe.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 36

— DE —

Chute en Chute

PAR

MME GABRIELLE D'ARVOR.

DEUXIEME PARTIE.

I

RENCONTRE INATTENDUE

—Le capitaine a raison, pensait-il, on ne la connaît pas si on ne l'a pas vu sourire.

La porte se referma, le couloir devint désert, le jeune homme demeura longtemps à la même place faisant par le sourire enchanteur de l'inconnue.

Enfin il revint à lui en entendant la voix d'un marin de service, il monta sur le pont et, enveloppé de son manteau, il resta de longues heures plongé dans une méditation dont nous n'essaierons pas pénétrer le mystère.

Le lendemain il espéra toute la journée voir la jeune femme, elle ne parut que vers le soir, elle était seule Alexis, à sa vue, sentit son cœur battre d'une émotion qu'il ne se croyait plus capable d'éprouver mais son admiration évidente ne pouvait échapper au regard clairvoyant d'une femme et, au moment de se retirer, l'étrange gêne dont d'avoir à accepter l'appui du jeune homme. Il en fut de même les jours suivants et Alexis, comprenant que sa présence était importune, ne se présenta plus.

Un matin, la jeune femme vint sur le pont accompagnée de son mari.

—Eh bien! dit gaiement le capitaine, vous vous réconciliez avec la mer?

—Je n'ai pas le tempérament d'un marin, répondit l'étranger, je jouirai peu des charmes de la traversée.

—Vous vous y ferez, cher monsieur, demain nous toucherons à Alexandrie, une promenade à terre vous remettra entièrement.

Alexis observait les deux passagers; tout à coup le jeune homme se retourna et Jean Damont, plus pâle qu'un spectre, étouffa un cri de surprise.

—Pierre! fit-il, c'est lui, je ne me trompe pas, il n'est point changé. Et Marthe! Quelle métamorphose! non, ce n'est pas elle, ni lui, une étrange ressemblance m'égare. Pierre n'a pas dû quitter sa montagne pour aller à Marseille, c'est impossible.

Les deux étrangers s'avançaient de son côté et Alexis entendit la jeune femme dire à son mari:

—Vois donc, mon cher Pierre, ce que tu as perdu en étant privé du plaisir de contempler un si beau coup d'œil.

—Rien ne me manquait, Marthe, puisque tu étais près de moi, répondit le jeune homme en attachant sur le gracieux visage de sa femme un regard plein de tendresse.

—Ce sont eux! murmura Alexis en gagnant l escalier qui conduisait à la partie réservée aux voyageurs.

Rentré dans sa cabine, il se jeta sur la couchette qui occupait presque tout l'espace disponible et resta de longues heures en proie à des idées confuses.

Etrange coïncidence que celle qui le rapprochait de son ancienne fiancée et de son rival détesté! Il se prouvait dans la vie de ces rencontres imprévues, de ces incidents invraisemblables qui surpassent tout ce que la fantaisie pourrait imaginer. La réalité est souvent plus incroyable que la fiction. Alexis pensait ne plus revoir Marthe ni Pierre et ceux-ci se croyaient pour jamais à l'abri de la haine de cet homme qui leur avait déjà fait beaucoup de mal. Une circonstance bizarre allait elle renouer les anneaux de pareil? Le drame commencé dans le vallon de Mérens recevrait il son dénouement sous le ciel ardent de l'Inde, si dangereux pour une nature qui n'impose aucun frein à ses passions? Les jeunes époux verraient-ils sombrer leur bonheur en ce pays qui leur prodiguait tant de promesses? Le proscrit trouverait-il dans une lutte nouvelle le châtiment de ses égarements? L'avenir le révélera.

Alexis se dit d'abord que n'ayant aucun but à son voyage il débarquerait le lendemain, prendrait un autre navire et gagnerait un pays où il fut complètement inconnu; il y songea toute la nuit, mais une force invincible le retenait. Il revit la jeune femme, c'était bien Marthe, les souvenirs du passé lui revenaient en foule et sa haine pour Pierre se ranimait.

La "Mouette" quitta Alexandrie. Jean Damont n'avait point débarqué; se laissant entraîner par le courant de ses impressions, il allait vers un avenir obscur, menaçant. Il existe des natures qui suivent une ligne fatale et que la vue de l'abîme n'arrêterait pas.

Il est temps d'apprendre aussi aux lecteurs comment Pierre et sa femme avaient quitté leur montagne pour une existence si différente.

La bonne Madeleine vécut deux ans près de ses enfants, puis une maladie l'enleva. Pierre et Marthe se trouvèrent seuls. La jeune femme ne pouvait supporter l'idée de rester dans sa triste chaumière pendant les absences de son mari; d'ailleurs Marthe ne s'était jamais plu en ce pays et Pierre avait trouvé un modeste emploi à Marseille, le jeune ménage s'installa dans cette ville.

Marthe n'était pas faite pour la rude vie des champs, sa santé en souffrait, sa beauté à peine épanouie, s'étiolait dans cette atmosphère! le repos, le calme, la distraction, la présence constante de Pierre lui rendait la joie et un an plus tard on ne l'eût pas reconnue. Ce n'était plus la gracieuse et frêle jeune fille que nous avons admirée au début de notre récit, mais une belle et charmante femme dans tout l'éclat de sa jeunesse; on ne retrouvait plus en elle la "gitane" que les montagnards traitaient de migrande; l'instinct de l'élégance un goût naturel la plaçèrent de suite au niveau des autres femmes, sa distinction la préserva du ton a vulgarité des parvenus, son intelligence lui révéla ce que son éducation ne lui avait pas appris.

C'est alors qu'on offrit à Pierre une position avantageuse à Calcutta; il accepta avec empressement cette occasion unique de faire une fortune certaine. Il était temps pénible à des Français qui ne retrouvent nulle part leur belle patrie, mais Pierre et Marthe ne laissaient rien après eux et d'ailleurs ils partaient avec l'idée fixe du retour qui n'abandonne jamais les êtres gémants frayais.

A Continuer

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

—Près de six cents électeurs ont pris part à la convention des citoyens de la division St Jacques à la salle du club Letellier. Le but de l'assemblée était le choix d'un candidat pour les prochaines élections provinciales.

M. Théophas Brassoleil, M P, proposa alors, appuyé par M. Philippe Demers, W. Mercier, J A C Madore, M P, Jos Contant, président de la Chambre de Commerce, que M Lomer Gouin, avocat, soit choisi comme candidat pour les prochaines élections provinciales.

M. Alphonse Poitras, appuyé par MM Jos Allard, M. Chabot et Chs Jeannotte, proposa en amendement, que M. Pécharin Jos Brunet, fut mis en nomination. Deux candidats étant sur les rangs le vote est pris et donne le résultat suivant:

Nombre de votes enregistrés:
Pour M. Gouin 63
Pour M. Brunet 49

Le président a alors déclaré M. Gouin élu par 14 voix de majorité.

—St Agricole est une paroisse du comté de Montcalm fondée il y a environ quinze ans et située à onze mille de St Agathe des Monts.

Vingt-huit familles de colons sont établies dans cette paroisse et le nombre totalisé de leurs enfants est de 91.

Or il n'y a pas de maison d'école à St Agricole et les enfants grandissent dans l'ignorance.

Le conseil de l'Instruction Publique ne s'est pas ému de cette pénible situation, et le ministère n'y non plus.

Que penser de l'apathie de notre gouvernement? Que penser de l'apathie de ceux qui ont la direction du département de l'éducation dans notre province?

On laisse grandir 91 petits Canadiens français sans rien leur enseigner, sans cultiver leur intelligence et leur cœur, sans leur apprendre à lire et à écrire. Et cela se passe aux portes de Montréal!

TORONTO

—Tout fait croire que la proportion d'émigration d'Ontario et des autres parties de l'Est du Manitoba sera considérable cette année. L'agent d'immigration du Manitoba en cette ville dit que le nombre de ceux qui partiront pour l'Ouest égalera, à moins qu'il ne l'excède, le chiffre de 1889, qui est considéré comme la plus forte année d'immigration au Manitoba que nous ayons eue.

Tous les jours des cultivateurs s'informent des conditions de l'Ouest exprimant l'intention d'aller s'y fixer au printemps.

MAIBAIE

—Le terme de la cour criminel s'est ouvert lundi le 18 février, sous la présidence de l'hon. juge Gagné.

Dix accusations ont été soumises aux grands jurés.

Il y a eu *true bill* dans ces dix accusations, mais la couronne ne procédera que dans six.

M H Simard est le substitut du procureur général.

M J S Perrault, avocat, est le défenseur des accusés.

STE SCOLASTIQUE

—M Sévère Savage, huissier, est mort subitement.

BONAVENTURE

—Dépêche spéciale à la "Patrie":

Grande convention libérale à Caplan aujourd'hui. Toutes les paroisses étaient représentées. J P Guite, marchand de Maria, fut choisi comme candidat au fédéral et M P X Lemieux, C R, candidat au local. Une immense assemblée a eu lieu après la convention et des discours éloquents ont été prononcés par les candidats et Charles Marcil, candidat libéral à Gaspé. L'élection de M. Guite est assurée par une grande majorité, il on ose lui faire de l'opposition.

VERCHERES

—Convention mardi après-midi à Verchères, pour choisir le candidat libéral.

En dépit du mauvais temps, les délégués des huit paroisses du comté ont tous répondu à l'appel de leur nom.

Messieurs Albert Lussier, l'ancien député, Edenne Blanchard, de St Marc, Elzéar Lamoureux, de Contrecœur, Théophile David de Boisil, F X Choquette et J A Goulin, tous deux avocats de Montréal, furent mis en nomination.

Après plusieurs ballottages, M. Etienne Blanchard a été déclaré le choix de la convention. Cette candidature fut unanimement ratifiée par tous les électeurs présents.

M. Blanchard remercia l'assemblée de la marque de confiance et d'estime qu'on venait de lui donner et se déclara heureux d'être le porte-drapeau du parti libéral à Verchères, à la prochaine élection provinciale.

Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Traversey, 368 rue Middlesex? Bien essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bière, toniques, etc.

M. Victorie Lahaise tient un salon de barbier au No 701 rue Merrimack et il invite ses nombreux amis à lui rendre visite, leur promettant, comme par le passé, la plus grande satisfaction. Il a aussi un stock de tabac de première qualité, comme cigares, etc. Un cireur de bottes (bootblack) est aussi attaché à son établissement. M. Lahaise fait une spécialité de la coupe de cheveux "Pony hair cut," il en vogue, et il ne charge que 10 cents 18d1a

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le D G. C. Constantineau n'est pas surpassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 404 rue Merrimack

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales Voulez-vous communiquer de la force et de la vigueur à tout votre système? faites usage des Tabl tes Orientales. Senteur-vous vos forces épuisées et minées par le travail et la maladie? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins les prescrivent avec le plus grands succès. Essayez en une bouteille et soyez convaincu de leur efficacité. En vente chez tous les pharmaciens-50c la bouteille.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, seul agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque semaine un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers

Nécessité pour la Maison

Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, plaisantes et agréables au goût, agissent gentiment sur les rognons, le foie, et les boyaux, renouvellent tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation et la bile. Veuillez acheter et essayer un boîte des C. C. C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les droguistes.

La Beaute.

N'est pas due à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream;" la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, la rougeur, les rugueurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames n'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix 75 cents la bouteille.

Le Kinlem du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies

Que la Salive et la Fumee du Tabac n'abregent pas votre Vie,

Si vous désirez abandonner l'usage du tabac pour toujours et posséder une santé vigoureuse, ne prenez pas de Ta-Bac qui affaiblit les forts. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 400,000 ont été guéris. N'achetez pas de Ta Bac de votre droguiste. Echantillon et livret envoyés gratis. Adresser: Sterling Remedy Co., Chicago, ou New York

Grosse Charge pour $1.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funebres
Coin des rues Cabot et Moody.
Tiennent leur établissement à l'endroit ci-haut mentionné. Si vous avez quelque chose de mortuaire, funérailles, mariages, baptêmes, funérailles, etc., nous vous offrons des prix aussi bas que modérés et nous demandons à concurrence. Nous sommes réalisés à toute heure du jour et de la nuit et nous tenons compagnie M. Wm. Renaud à votre disposition.
☞ Nous vendons les effets partout à des prix modérés.
Residence privée, 602 rue Middlesex.

Une Annonce Importante
à la Population de Lowell.
ACHAT CONSIDERABLE
— DE —
MARCHANDISES - SECHES.
L'ancien stock de la maison F. G. Mitchell & Cie. a été vendu à grand sacrifice à une nouvelle corporation, la BON MARCHE DRY GOODS CO, (organisée d'après les lois du Massachusetts) Une compagnie qui a un capital considérable formée dans le but de faire le commerce des marchandises sèches dans Lowell. Une compagnie qui doublera le chiffre des affaires transigées jusqu'à ce par F. G. Mitchell & Cie.
Ayant des connections extraordinairement puissantes à New York et en Europe, sa grande espérance sera d'avoir en tous temps les bonnes marchandises en temps convenable et à des prix plus que convenables.
Notre introduction auprès du public sera modeste, mais si les prix peuvent parler, si les marchés signifient quelque chose, nous espérons faire avant longtemps un des commerces les plus considérables à l'est de New York.
Cependant avant d'ouvrir notre nouveau stock à aucune etendue, nous allons procéder immédiatement à nous débarrasser du stock que nous avons acheté de F. G Mitchell & Cie. Ceci sera fait tout de suite.
Sans entrer dans les détails aujourd'hui nous désirons demander respectueusement à tous de toujours venir nous voir avant d'acheter, étant convaincus que nous sommes toujours les premiers du moins dans Lowell.
La Bon Marche Dry Goods Co.

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE.
AUX PRIX SUIVANTS:
Assiéjant (chaldron) 36 boisseaux, livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A 75 CT LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président
Jacob Rogers, Trésorier.
D. B. Bartlett, Secretaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummings, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.
La Compagnie du Gaz
DE LOWELL

Avez-vous Mal aux Dents?
La meilleure place à Lowell pour l'extraction des dents, est chez le Dr Ashley, le roi des dentistes, coin des rues Cabot et Moody, le dentiste qui a faites à de très bas prix, de $6 à $8, il ne sera à son bureau de midi jusqu'à 8.30 hrs du soir. Venez en foule, le bureau est toujours encombré de personnes qui vont le remercier de les avoir guéries, des personnes qui avaient été abandonnées par plusieurs bons médecins.
Son dentiste est à Lawrence, 169 rue Hampshire, où le célèbre docteur est très renommé et très populaire dans tout l'endroit. N'oubliez pas de lui rendre visite, car cela vous coûtera rien pour le consulter.
Ainsi venez lui rendre visite.
DR N. ASHLEY.

VALENTINS.
VALENTINS,
Valentins de Fantaisie
— AT —
Merrimack House Block.
en grande variété, chez
CAMBRIDGE,
VALENTINS.

—LA PLUS—
GROSSE AGENCE d'Assurance
— SUR LE —
FEU A LOWELL.
— Est celle de —
H. C. CHURCH & SON,
CENTRAL BLOCK,
Chambres 49-50-51 et 52.
53 Rue Central

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DETAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite
Ca c'est nous autres!!!

FOOD BEER,
$1.25 la caisse.
JOHN M. PEVEY,
55-57, rue Middle.
☞ Tél. 454-3.

Resume des Depeches.

—Les rumeurs d'une crise ministérielle en Grèce sont contredites.

La rumeur de la résignation récente du général Lee, consul américain à la Havane, est confirmée.

—Le président-élu McKinley a affirmé que le bill Dingley sera adopté à la session extraordinaire du Congrès.

—Les puissances européennes ont décidé de forcer la Crète à rester sous le joug musulman. La guerre n'est, as finie.

—La vente des billets d'admission à la bataille Corbett-Fitzimmons a commencé hier. Elle a rapporté $8,000.

—Le consul Lee a fait une demande au gouvernement américain pour avoir immédiatement des vaisseaux de guerre à Cuba.

—Une dépêche de la Havane annonce une victoire des généraux espagnols Garcia, Segura et Ruiz sur les troupes de Gomez qui ont fait de grandes pertes.

—On rapporte à la Havane la mort de Salvador Cisneros Betancourt, président de la république cubaine. Le vice-président, Bartolome Masso, le remplacera.

Senor de Lome, le ministre espagnol à Washington, a reçu un télégramme officiel de Madrid, l'informant que la reine régente a signé le pardon de Julio Sanguilly, le Cubain naturalisé citoyen américain, qui avait été condamné à l'emprisonnement à vie.

—La convention libérale de Richelieu a été ajournée au 27 courant.

—Le candidat conservateur à Mégantic sera de nouveau M. James King, l'ancien député.

—Les conservateurs de Laprairie ont de nouveau confié leur drapeau à M. Cyrille Doyon, leur député sortant.

—Un dans la "Patrie" de jeudi: "M. le chevalier Drolet est arrivé d'Europe ce matin par voie de Naples et New York. M. Drolet est en excellente santé."

—Le roi George et son cabinet ont officiellement annoncé leur détermination à continuer dans la ligne de conduite qu'ils se sont tracée. Ils ajoutent qu'ils leur est impossible de rappeler leurs troupes de la Crète.

—Le fameux Arton qui a été condamné à deux ans de prison pour corruption de députés lors du scandale du Panama a interjeté appel. Il a promis de révéler tous les noms des députés auxquels il a distribué les deux millions de francs.

—Le procureur général Cameron a présenté, hier, à la législature de Manitoba, les amendements à l'Acte des Ecoles du Manitoba, lesquels amendements, on le sait, s'accordent avec les termes du règlement intervenu entre le premier ministre Laurier et M. Greenway.

—Mercredi après-midi, au lieu, à Trois-Rivières, la célébration des fêtes du trentième anniversaire de la consécration épiscopale de Mgr Laflèche, et des noces d'argent du supérieur du séminaire, M. le chanoine H. Béril. Plus de 70 prêtres, la plupart anciens élèves du collège de Trois-Rivières, ont pris part à cette double fête.

—On mande de Québec qu'un incendie qui menace de prendre des proportions alarmantes, s'est déclaré un peu avant minuit, dans le vieil édifice de la compagnie Richelieu, en arrière de la Banque Union, sur la rue Dalhousie.

Ce bâtiment était entièrement occupé par MM. Whitehead, Turner & Cie, épiciers en gros, l'est à l'usine actuelle par MM. Glover & Brais, de Montréal, par M. Paquette, de Québec, et par M. Toussaint, fabricant de vinaigre.

Les pertes sont de $30,000.

—Un dans un journal de Paris: Allons bon! voilà que notre député musulman, le seul, le vrai, l'unique, pensions-nous, n'est qu'un vulgaire plagiaire!

A qui croire alors, grand Mahomet?

La Belgique, la douce Belgique a déjà possédé, paraît-il, un M. Vandekerchove qui était, bel et bien, député musulman de Malines et bourgmestre, s'il vous plaît.

Pour une fois, savez-vous, elle est bonne!

Un nommé Laferrière, qui est revenu à Montréal après un voyage au Brésil en raconte de belles sur ce pays. M. Laferrière a dépeint la stupéfaction des gardes du gouvernement quand les Canadiens sont arrivés au Brésil. Le gouvernement qui s'attendait à recevoir des émigrés d'un ordre inférieur et dégradés, avait envoyé de troupes pour les garder et les conduire aux maisons d'émigration. Mais en voyant les gens du nord, blancs, vigoureux, bien habillés, quelques-uns gradés, tous en faux col et la plupart en toilette, un des commandants fit la remarque suivante: "Sont-ce tous des avocats ces gens-là?"

Soirée chez M. Beaulieu.

Un grand nombre d'amis se sont réunis hier soir chez M. le conseiller Beaulieu, pour passer la soirée et faire la partie de cartes. Naturellement tous les invités ont joué de leur mieux et ont fait valoir jusqu'à leur dernier atout avec beaucoup de science.

Les prix qui ont été donnés aux gagnants étaient splendides et cela valaient bien la peine de lutter pour les obtenir. Les prix de consolation même existaient les convoitises. Mde J A Foley a gagné le 1er prix avec 51 points. On peut voir par là que ses atouts n'ont pas été gaspillés. Ce prix consiste en un magnifique service à crème en porcelaine. M Jacques Boisvert a remporté le premier prix pour les hommes avec 43 points, et il a reçu un magnifique cure-ongle en argent.

Le prix de consolation pour les dames qui n'avaient pas beaucoup d'atouts a été gagné par Mde A Conway. Il paraît que l'objet qui a été donné pour ce prix est un vrai bijou dans son genre. L'ami P L Denault prit une telle fièvre qu'il était facile de prévoir même sans être médecin qu'il était pour avoir le "booby". C'était un joli petit coq qu'il va caresser, nous en sommes sûr, avec beaucoup de soin, et 7 points ont suffi pour le gagner.

Des rafraîchissements ont été servis en abondance. M. et Mde Beaulieu ont fait les honneurs avec toute la courtoisie qu'on leur connaît.

Les invités se sont séparés à une heure avancée et bien à regret, après s'être tant amusés.

Madame vous vous rendez malade à veiller votre enfant il pleure durant la nuit? Donnez lui une dose d'ANISA il dormira.

Essayez une boîte de Cascarets de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Forestiers Canadiens.

(Suite de la première Page)

Lorsqu'en 1834, Ludger Duvernay, de mémorable souvenir, fonda la Société St Jean-Baptiste, au Canada, il était loin de croire que dans un avenir plus ou moins rapproché, ce petit grain de sénevé serait un jour un grand arbre dont les branches couvriraient une bonne partie du Canada.

"Il ne lui est jamais venu à l'idée que les branches sèches de cet arbre, brisées par la tempête, seraient soufflées au delà des frontières et encore moins que malgré leur dégénérance quasi à travers ce pays, elles réunniraient encore assez de cette sève merveilleuse, et à elles propre, pour prendre racine sur la terre étrangère et faire fleurir au centre même d'éléments tout contraires, les vertus les plus sublimes, tels que la Charité, l'Union et la Bienfaisance.

"Lorsqu'en 1850, Gabriel Franchère fonda à New York la première Société St Jean Baptiste, la mère de toutes les autres, il ne pensait, il é ait loin de croire qu'aujourd'hui nous serions 468 sociétés de secours mutuels canadiennes-français s aux Etats-Unis, comptant au delà de 925,000 membres. N'est-ce pas là, messieurs, un résultat magnifique démontrant à l'évidence que nous sommes et désirons rester Canadiens, tout en étant loyaux à notre pays d'adoption?

"Je suis en état de vous dire, messieurs, d'une manière approximative sans doute, mais qui n est pas moins près de la réalité, que depuis vingt-cinq ans, il a été payés aux malades par les diverses sociétés de secours mutuels canadiennes français des Etats Unis, l'énorme somme de $5,475,000 et aux veuves ou héritiers légaux celle de $4,845 000.

"Mais, me direz vous, c'est énorme, c'est incroyable! Prenez, A messieurs, les statistiques de sociétés et calculez et vous trouverez de plus que depuis cette époque, les diverses sociétés ont reçu de leurs membres l'énorme somme de $10,669,000.

"Si, maintenant, messieurs, l'on déduit de ces recettes les montants d'attribués, nous trouvons que nos 468 sociétés de secours mutuels canadiennes-français aux Etats-Unis ont un avoir à leur crédit de $344 000, c'est-à-dire une proportion d'environ $750 de valeur chacune en l'Actif, mobilier ou argent. C'est bien peu, me direz-vous, après vingt-cinq ans d'existence et c'est peu encourageant pour l'avenir.

"En effet, messieurs, car il ne faut pas oublier que depuis un certain nombre d'années, à cause d'un certain malaise qui existe au sein de nos sociétés nationales au sujet de l'adoption des réformes modernes nécessaires à leur existence et que la prévoyance suggère, elles diminuent en nombre et en valeur, au lieu d'augmenter et chaque année, chaque membre compte une année de plus et par suite chacun de ces membres sont plus sujets à la maladie, de sorte que les demandes de bénéfices l'emportent en bien des cas sur les recettes et le vieux gagné s'en va.

"Si les premiers jours étaient beaux, éblouissants même, ceux d'aujourd'hui sont loin de l'être, à moins que l'on adopte les réformes nécessaires que l'expérience suggère."

C'était parler en homme pratique et très bien renseigné.

M. A.mé Gauthier, directeur de l'ETOILE, a clos les discours par quelques mots sur la presse, un sujet usé, il est vrai, mais qui prête encore de belles phrases à nos orateurs.

Et avec quelques paroles de remerciements pour le président, qui a terminé brillamment ce mémorable banquet qui fait grandement honneur à la Cour St Antoine et à l'ordre entier des Forestiers catholiques.

Donc nos plus chaleureuses félicitations aux organisateurs qui ont su mener à bien cette entreprise.

COMITES DU BANQUET.

Comité des santés: Timothée Vigeant, J E Venne, J B D Jacques. Comité des liqueurs: Charles Tranchemontagne, J Cornelier, M D Saillifers. Comité des tables: J B Martin, J Roux, J Milot.

LES VISITEURS

Lawrence: R P Dans R P Vinas, MM Marcial Gagné, Siméon Viger, Wm N Hamel, E Bergeron, E Dupilleau, P Blais, A Lacaillade, A St Georges, Dr A E Roussel, N Guilmette, J Morin, A Casavant, E Baudette, G Pellerin, O J Poitras, Jos Voyer, R Dauduin, A Bigotte, J B Ingeron, J Beaudette, F Caron, Targeon, E Dalude, P Beaulieu, P Courtemanche, Beliveaux. A Gagné, A Morel, A Damont, Tétreault, A Caron, M Beaulieu. M l'avocat Tarrivel de Manchester, N H., et M Ch T Roy, de Boston.

Madame votre enfant ne dort pas? Il a des coliques, donnez-lui ANISA, il dormira.

A VENDRE—Une maison de pension prospère, au No 16 rue Rice. Bonnes conditions. S'adresser sur les lieux. 26.1s

ON DEMANDE—Une grande chambre chauffée. S'adresser au bureau de l'ETOILE. On est prêt de répondre immédiatement. 2f

DESIRE ACHETER—Si quelqu'un avait une maison de pension à vendre, il pourrait trouver un acheteur en s'adressant au No 7 Rockdale ave. 122f

CHRIS HOLMES,

MAGASIN SPECIAL DE

MANTEAUX ET FOURRURES.

124 et 126 Rue Merrimack.

Tous les Vêtements d'Hiver doivent Partir.

Nous ne gardons jamais de Gilets ou Collerettes d'une saison à l'autre

Réduction Monumentale et Plus Bas Prix pour les

MANTEAUX ET FOURRURES

POUR DAMES.

GILETS.

Gilets d'égare de $4.50 et $6.00, en couleurs unies ou variées, pour clore à $1.98

Gilet Kersey, à collet haut, valant de $6.50 à $7.50 p ur $2.98.

Gilets en Astrachan de $12.50, pour $4.98.

20 teintes différentes de Gilets à la mode, de $15 à $20, pour $9.50.

15 Gilets en peluche valant de $20 à $25, pour $8.98.

COLLERETTES EN DRAPS

Colerettes en drap noir garnies en fourrure, valant $5 pour $1.49

Colerettes en drap à double bouclé, brail et fourrure, valant $6, pour $1.47

Collerettes "Electric Seal" de $12.50 pour 16.75

De $5.50 pour $3.75.

De 18.50 pour 10.75.

De 22.00 pour 12.50.

Boa et Foulards, 49c à $3, prix coupe par la moitié

GILETS EMPIRE.

Un joli Gilet Empire en velours, garni de plumes d'autruche, valant $60 pour $19.50

Gilets en lirs de $5.00 pour $10.75

Gilets Empire de 12.00 pour 8.75

Gilets Empire de 15.00 pour 9.95

CHALES à prix réduits.

Châles de $3 pour $1.49

Châles en castor de $6 pour $2.49

Châles en castor de $10 pour $4.95

Longs Vêtements pour Enfants.

Gretchens de $5 pour $1.49

Gretchens de $6 pour $2.98

Gretchens de $10 pour $4.95

AMEDEE ARCHAMBAULT,

ENTREPRENEUR DE

POMPES FUNEBRES ET EMBAUMEUR,

Coin des rues Cabot et Moody.

TELEPHONE, 543-4.

La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES

Meilleurs - Lagers

DANS LE PAYS.

AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par tous les marchands locaux

Splendide Reception.

La famille de notre agent M. Jules D'Amour, domicilié sur la Second avenue, à Pawtuckville, avait invité une cinquantaine d'amis à une soirée d'intimes qui a eu lieu hier. Personne n'a regretté d'avoir répondu à cette aimable invitation, car c'est avec une courtoisie parfaite, une cordialité vraiment canadienne que les invités ont été reçus.

On se sent vite à l'aise dans cette hospitalière demeure, et il est impossible de ne pas s'y amuser. Cela n'a pas manqué hier soir, vous vous l'assurons. D'ailleurs, rien ne manquait pour que la gaîté fut générale: des rafraîchissements en abondance, de succulents gâteaux, d'exquises crêmes à la glace, etc.

On commença par faire la partie de whist. Il y avait dix tables, et l'entrain a été bien considérable MM J W Paradis, Joseph D'Amour, Clovis Bélanger et Maxime Lépine furent nommés arbitres, et c'est l'ami Paradis, dont le tact et le savoir-faire sont bien connus, qui décerna les prix comme suit: 1er prix des messieurs, M Edmond Vigneault, avec 43 points une magnifique boîte à colliés; le "booby" des messieurs, M L P Lamothe, avec 19 points, un petit singe dansant au bout d'une corde; 1er prix des dames, Mme A Richard, avec 41 points, un beau vase japonais; le "booby" Dlle C Larue, avec 20 points, un chandelier avec une chandelle toute allumée.

Puis la musique instrumentale et vocale nous enchanta jusqu'à l'heure du départ, qui sonna trop tôt, hélas! quoqu'il fut déjà tard. Mais quand on se réunit et bien ... Mlles Angélina Côté, Ernestine Alexander, Marie-Louise Charrette, Rebecca Gaudette, de Lawston, Mde L M Lemerise, et MM J W Paradis, fils, Charles D'Amour, L M Lemerise, Alexandre, le jeune Lucien A Paradis et plusieurs autres dont les noms nous échappent exécutèrent de la partie musicale avec beaucoup de talent. Après un morceau de piano venait une chanson, et les heures s'envolaient rapidement.

Enfin il fallut partir, mais non sans promettre de revenir dans une famille si accueillante.

M et Mde D'Amour ainsi que leurs charmantes demoiselles ont été irréprochables de distinction et d'affabilité. Nous garderons longtemps le souvenir de leur si belle réception.

Cour de Police

Une demi-douzaine d'aloristeurs de la rive boréale ont condamnés à l'amende traditionnelle de $1.

John Stewart, de Boston, Michae Leahy et George W Twiss, des incorrigibles, sont envoyés à la maison de correction.

James et Kate Coughlin, pour vol de billets à ordre, au détriment de M. Geo Rouleau, plaident non coupables. Leur procès est remis à demain.

Alfred Paradis, accusé de refus de pourvoir aux besoins de son jeune fils, est remis entre les mains de l'officier Tuttle.

Walter J Tilton, Walter Johnson et J Tuttle, accusés de vol avec effraction dans le magasin de M. Nelson Cornellier, le 18 du courant, sont renvoyés en cour supérieure. Tilton sort sous caution, les deux autres sont en prison jusqu'au mois de juin.

Harry Lindsay, 15 ans, pris avec cette bande de jeunes voleurs, est laissé sous la charge de M. Tuttle.

Lizzie Hall, 15 ans, pour ivresse, est condamnée, mais la sentence est suspendue.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronnes, Croix. L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palais Floral, 4 rue Prescott.

Télephone 14 rue à Brookfield, gardenia, 2 rue Jackson rue. Prendre le Tramway de Lawrence.

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

11e ANNEE. LOWELL, MASS., SAMEDI, 27 FEVRIER 1897. No 137.

Le plus gros assortiment et les meilleurs bibelots réunis dans la ville. Frais et fraîches de Dames peut être trouvé chez

Sumsion

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building,

(à côté du Monument Square.)

SAVONS "LAUNDRY"

Seulement 2 cts la Paiette.

C'est une savon qui ne dure à pas longtemps. — Dickson, Prescott & Co, magasin de Thé, — 64 rue Merrimack.

DONOVAN & MONETTE,

AVOCATS

Et Juges de Paix,

Masonic Temple,

128 Rue Merrimack.

JOSEPH DONOVAN, L. L. B.

JOSEPH MONETTE, L. L. B.

N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

MUSIC HALL

Jeudi Vendredi et Samedi, 25, 26 et 27 février, avec matinée samedi.

La plus récente Contribution au Drame Irlandais

The Boys of Kilkenny

PAR TOWNSEND WALSH

Mise en scène pittoresque préparée spécialement pour ce drame.

Lundi, Mardi et Mercredi les 1, 2, 3 mars, avec Matinée Mercredi

ALL REEVES

BIG BURLESQUE CO.

20 BLANCS 20 NOIRS.

Magnifiques Créoles, Superbes Costumes, Décors et Machines Electriques.

Le burlesque sera "McFaddens Row of Flats."

Lowell Opera House

Fay Brothers & Montford, Props.

Deux Semaines Commencant le 22 Fevrier

LA

WAITE'S COMEDY CO.

et un Grand Orchestre,

35— FIGURANTS —35

La Merveille Electrique Parisienne. L'Animatographe à chaque Représentation.

Prix aux Matinees, 10c et 20c

Prix aux Soirees, 10c, 20c et 30c.

Lundi,—Le Paradis Perdu

Matinée mardi, "Legally Dead."

Soirée mardi, "A Husband on Salary"

Matinée mercredi, "The Coovlet's Daughter."

Soirée mercredi, "The Stick Flag."

Matinée jeudi, The Danites.

Soirée jeudi, The Boy From Boston.

Matinee vendredi, Young America.

Soirée vendredi, The Colonels Heiress.

Matinée samedi, The Two Kilds.

Soirée samedi, The Little Trick.

Réservez vos sièges de bonne heure.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Mason, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

M. Rodrigue Hotin, de cette ville, est sérieusement malade à Hancock Junction, N. H.

Le Dr de Langle, médecin diplômé, demeure 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview avenue. jno

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

Excusez-nous si nous sommes un peu en avant du temps, mais nous venons de recevoir le plus joli lot de graines de fleurs et de plantes de jardin, et quand vous voudrez de bonnes graines venez nous voir. W T S Bartlett, 653 rue Merrimack. Le magasin de quincaillerie de la haute ville.

Les meilleurs bicycles "Columbia" sont en vente à la Thompson Hardware Co, où M. Nap. Ladieur, un de nos compatriotes, est employé. Les femmes qui préfèrent tordre leur linge à la machine que risquer de se tordre le cou sans machine, sont invitées à aller examiner leurs tordeuses.

Un bicycle double Columbia (tandem) qui a très peu servi et coûté $150 sera vendu $98 comptant. Un bon marché. N. B. Lafleur, de la Thompson Hardware Co. Venez le voir.

L'alarme sonne à 10.40 heures, le matin, de la boîte 52, appelait les pompiers à un commencement d'incendie dans une maison près du coin de rues Cabot et Moody. Les dommages ont été insignifiants

Les Dames de la paroisse St Patrick ont organisé une soirée dansante au profit de leur église pour lundi prochain. La fête aura lieu dans l'Association Hall. Nous remercierons à qui de droit pour l'envoi d'un billet de faveur.

La clientèle canadienne trouver M. Henri Lavallée, notre bijoutier et horloger si expérimenté, chez M. Hubert Denault, dont le magasin se trouve au No 28 rue Cabot. Pour vos réparations de montres et de bijoux, adressez-vous à ce compatriote qui vous promet la plus grande satisfaction.

Deces de Mde Putnam.

Nous avons appris avec regret la mort, arrivée hier après-midi à une heure et demie, de l'épouse de M. Frank P Putnam, de la maison Putnam & Son, à son domicile, 25 rue Fairmount.

C'était une personne très charitable et généralement estimée.

Les funérailles auront lieu lundi matin à 10 heures, à la demeure de la défunte.

Nous offrons à la famille Putnam l'expression de nos plus sincères condoléances dans cette douloureuse épreuve.

Une Societe de Secours Mutuels Dissoute.

La Odd Fellows Mutual Benefit Association, une société de secours mutuels, comme son titre l'indique, a été dissoute jeudi soir par un vote de 50 à 30, la minorité représentant les membres les plus anciens qui ont payé des contributions pendant plusieurs années, quelques-uns même depuis 1868, quand cette société a été fondée.

Le nombre des membres ayant considérablement diminué ces dernières années, on trouva qu'en cas de décès la somme à remettre aux héritiers du défunt ne se trouvait pas assez considérable pour que cela valût la peine de maintenir la société en existence.

Un liquidateur sera chargé de la liquidation des affaires de cette société. Le fonds de réserve s'élève à environ $5,400.

GRANDE SOIREE.

A LA SALLE HUNTINGTON LE MARDI GRAS

Donne par des Amateurs de l'Association Catholique

Nos jeunes amis de l'Association Catholique doivent donner une grande soirée dramatique et musicale à la salle Huntington, le Mardi Gras 2 mars.

La "Société de Colchester," une tragédie émouvante en deux actes, sera rendue par MM.H. Daigle, X. Patenaude, Léonidas Buisson, H. A. Tremblay, J. L. Lamoureux, J. E. Lambert et Ed Gray.

La soirée se terminera par une belle comédie "Les Mille et une Distractions du M. du Sonneur," dont les rôles seront tenus par MM. T. J. Goyette, J. E. Trépanier, H. A. Tremblay, Henri Daigle, Ed. Gray, L. Buisson et J. L. Lamoureux

Dans les entractes, M. Lavigne chantera une romance, M. H. A. Tremblay dira un monologue et M. Ferdinand Desrosiers chantera une chanson.

M. E. Vincelette rendra quelques morceaux de piano.

Les décors et les costumes pour les deux pièces sont des plus riches et des plus appropriés.

C'est le R. P. Emard, O. M. I., qui a la haute direction de cette soirée.

Nul doute que notre population ira en foule applaudir ces jeunes gens de talent qui se sont imposé un travail ardu pour nous faire passer une agréable soirée.

Intentions de Mariage

Il n'y a pas eu moins de 21 intentions de mariage enregistrées à l'hôtel de ville durant la semaine expirée hier. Sur ce nombre, nous voyons les noms canadiens suivants: Ernest Deguise et Marie-Louise Germain; Hector Houle et Mathilde Houde; Arthur Geoffroy et Célina Rail; Telles Panie et Valérie Jaité; Joseph Couture et Exélie Gagnon; Hormisdas Lajoie et Célina Gagnon.

A l'Hopital

Au moment où la lourde voiture de la Babcock Hook and Ladder No 3 montait ce matin, la rue Merrimack, en réponse à l'alarme de la boîte 52, un nommé Thomas Devitt a voulu tenter d'embarquer. Il manqua son coup et tomba sous les roues de la voiture. On le releva sans connaissance et on le transporta à l'hôpital St Jean, où l'on constata une fracture de la cuisse.

Il n'a personne à blâmer, que lui-même, car il n'avait aucune affaire à embarquer dans la voiture du feu; et il a été victime de sa propre imprudence.

Le Cercle Garin.

Une séance des plus intéressantes du Cercle Garin doit avoir lieu demain après-midi à 2 heures.

Un magnifique programme littéraire et musical a été préparé. La question qui sera débattue est celle-ci: "Quelle est la saison la plus préférable?"

Les amis des membres sont aussi invités.

HUNTON ET CLAPP

Ils Devront Recevoir leur Sentence

La Cour Suprême, à Boston, ce matin, a rejeté les exceptions prises par les avocats de MM Hunton et Clapp, condamnés en cour supérieure, il y a quelque temps, pour leur connivence dans le fameux achat de chevaux pour le département des rues de Lowell.

L'ex-conseiller Hunton avait été, on se le rappelle, condamné à 4 mois de prison et une forte amende.

Charles Clapp, qui fait le commerce de chevaux, avait été condamné à $300 d'amende.

Tous deux en avaient appelé à la Cour Suprême qui vient de renvoyer leur appel.

Ils devront donc recevoir leur sentence et subir la peine que leur a imposée la cour de première instance.

Réponse.

Un homme marié (que Dieu lui vienne en aide) demande aux célibataires pourquoi ils n'avaient pas la santé du Canada à leur banque?

Les célibataires ont du patriotisme, dit-il; mais s'ils ont de l'intelligence, comme l'homme marié l'avoue, pourquoi leur faire une semblable question? Le Canada est marié, marié en secondes noces, fichument mal marié à la vieille Angleterre; il couche aux pieds dans le lit conjugal; sa vieille mégère le mène par le nez; il ne peut faire un marché sans se couvrir de sa jupe; il ne peut envoyer une lettre sans la montrer à la bonne femme; il est jeune et elle a le poil gris; il est gai et elle est toujours morose; s'il fait une frédaine, elle lui donne une râclée; enfin le Canada est le type des maris pauvres, esclaves, battus, ridicules. L'Angleterre est le modèle des vieilles femmes grincheuses, acariâtres, tyrannisées, insupportables. N'est-il pas vrai que la santé du Canada n'était cette farce et un scandale à un banquet de célibataires?

Y. Z.

Madame votre enfant ne dort pas? Il a des coliques, donnez-lui ANISA, il dormira.

Environ la moitié prix.

Plusieurs lots d'Habits en Chaviotte pour Enfants, de la matériel, $2.50—se vendaient quatre et cinq dollars chacun.

Points: 3 à 8, avec collet de matelot, 8 à 16, double devant.

Un nouveau lot d'Habits gilets, points 7 à 15, à double devant, à $1.00.

Ce sont de nouvelles marchandises, achetées récemment, beaucoup au dessous de leur valeur et marqués à juste la moitié de leur prix.

Quelques unes de ces culottes courtes pour garçons, ce qui reste à 16c et 25c.

C'est le bon temps pour acheter des Vêtements de Garçons

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Erreur.

Dans notre compte rendu du banquet de la Cour St Antoine, le typographe nous a fait dire dans les extraits du discours de M. Bourbonnière que les 468 sociétés canadiennes de secours mutuels que l'on compte aux Etats Unis ont au delà de 925,000 membres. Remplacez le 9 par un 1 et vous aurez le nombre correct.

Do Re Mi Fa Sol La Si Do

M. Amédée Manseau, agent du "Passe-Temps", est de passage en cette ville. Le "Passe-Temps" est un journal paraissant tous les 15 jours et contenant de belles chansons françaises et de beaux morceaux de musique, ainsi qu'un feuilleton, des articles de mode et monologues, et de plus M. A. Manseau donne à tout abonné comme prime 10 chansons à choisir sur un nombre de 342 différentes compositions ou 4 grands morceaux de piano ou romances françaises. Vous pourrez vous adresser à M. Amédée Manseau, par carte postale, au No 50 Lilley avenue, Centralville, où ce monsieur se fera un plaisir de se rendre à domicile.

Un Sou d'Epargne est un Sou Gagné

Nous accordons un escompte de 25c par tonne pour toute espèce de charbon vendu comptant. Stanley & Co., 223 rue Moody.

UN STOCK GIGANTESQUE

Nous venons de nous procurer d'un célèbre fabricant POUR ARGENT COMPTANT

Pres de $2,000 valant de Chemises Negligees de couleur

Repassées et non repassées, et nous croyons offrir actuellement au public acheteur les plus Belles et les Meilleures Chemises sur le marché aux prix de 50c, 75c et $1.00. Regardez dans nos Vitrines.

N'oubliez pas aussi de visiter notre Dépt. de Chapeaux et de Chaussures si vous voulez voir les plus récentes nouvautés du printemps

Parthenais Freres.

526 a 536 rue Merrimack.

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD EPAULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur Round Bifsteck,	10 cts la lb.
Sirop compound,	45 cts.

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE

659 RUE MERRIMACK Ed. Chevalier, Prop

MODES

Mme. Grégoire

IMPORTATEUR DE CORSETS

LOWELL.

Vente Speciale!

Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour

50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

JOS. ALBERT,

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES ET Embaumeur,

57 rue Chesever.

Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, il offre service à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.

Aussi pour Mariages et Baptêmes, "alors même ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell, exactement le la ville de Lowell, exactement le la ville de Lowell, exactement le

L'ETOILE.
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LAPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Par An, $5.00
Six Mois, 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
97 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post-Office at Lowell, Mass., second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur.
LOWELL 27 FEVRIER 1897.

LES CANADIENS-FRANCAIS.

Ce qui suit a été publié dans la "Review", de St Louis (Missouri) et traduit en français par notre confrère de Fall River:

"Le "Catholic Standard and Times" voit dans l'accroissement énorme et rapide de la population franco-canadienne de ce pays la meilleure réfutation de la théorie qui a cours au sujet de la prétendue infécondité naturelle de la race française, théorie qui est basée sur l'état stationnaire de la population en France depuis longtemps déjà. Cette condition est la résultante de causes purement artificielles telles que 1. législation et l'immoralité engendrée par l'irréligion

"Les Canadiens-français, dit "notre confrère de Philadelphie "ont toujours été remarquable "ment vertueux, et la conséquence est qu'ils sont aussi prodi "gues que les Français, cette "autre race exceptionnellement "vertueuse. Ils ont débordé l. "Canada par la frontière méridio "nale en grand nombre qu'on les "dit maintenant aussi nombreux "aux Etats Unis que dans le Do "minion (?) Ils sont particulière "ment nombreux dans les Etats "frontières, de l'Atlantique au "Pacifique, et ils se font remarquer "par leur industrie et leur amou "de la paix partout où ils hab "tent."

"Les Canadiens-français forment un élément conservateur et précieux de l'Eglise catholique aux Etats-Unis. Leur accroissement rapide et leur loyauté à la Foi, en rapport avec leur langue maternelle et leurs coutumes nationales, semblent leur réserver un rôle exceptionnellement important dans l'histoire ecclésiastique de l'Amérique au vingtième siècle. Fait signifiant à noter, ils sont complètement d'accord avec les catholiques allemands de ce pays sur tous les points essentiels."

Merci pour ces bonnes paroles.

Une Solution Bâtarde.

Lord Salisbury a fait connaître hier à la chambre des lords le résultat des négociations entre les grandes puissances au sujet de la Crète. Ce résultat n'a rien de particulièrement brillant. Le concert européen n'aimet pas l'union de la Crète et de la Grèce; cette solution logique de la crise actuelle déplaît soit à l'empereur Guillaume, par l'excellente raison qu'elle ferait le jeu de la famille royale de Grèce et notamment de la femme du prince Constantin, héritier de la couronne. Guillaume II qui a, comme on sait, toutes les vertus en même temps que tous les talents, déteste cette princesse, sa propre sœur; il a remué ciel et terre pour le lui prouver. Si vous donnez la Crète à la Grèce, a dit le bon Guillaume à Berlin, je rompt l'accord des puissances! Le Reste ayant eu la faiblesse de céder, les autres puissances ont suivi. Et voici qu'on s'est arrêté à une solution là aride qui ne révoit absolument rien.

Disons ce que lord Salisbury a dit à la chambre des lords. La Crète continuera à être occupée par les forces navales des grandes puissances jusqu'à ce que son autonomie administrative soit établie, mais cette autonomie administrative n'aura pas la Crète pour la souveraineté laquelle continuera à faire partie de l'empire ottoman. Les Turcs et les Grecs seront hors de la de la décision des puissances; les Crétois les une et les autres, retirer leurs forces navales et militaires actuellement dans l'île; s'ils s'y refusent, on emploiera la force pour les y contraindre. Ainsi, ce n'est même pas l'autonomie sous un prince grec qu'on offre à la Crète; c'est l'autonomie administrative (et non politique) sous l'autorité du sultan. Il a fallu quinze jours de négociations pour arriver à ces piteux résultats! On s'explique que le roi Georges ait télégraphié au prince de Galles un nouveau refus de se soumettre à la volonté arbitraire de l'Europe.

Il est probable que les puissances useront vis-à-vis de la Grèce de tous les moyens de persuasion et même de pression dont elles disposent. Mais ces moyens ne seront pas entendus à Athènes. Il est admettant qu'on le voulut, pourra-t-on encore s'y soumettre, maintenant que l'élan est donné et que l'on se trouve en présence d'un mouvement d'opinion que la solidaire résistance pourrait transformer en un soulèvement général de toutes les populations de race grecque? Voilà la grave question qui se pose et à laquelle on ne trouve aucune réponse satisfisante. Bisquer les côtes de Grèce, la mettre à rait vraisemblablement en indignation et alors s'engagerait pas les comités patriotiques de Grèce de faire parvenir des armes et des munitions en Crète, ch d'ailleurs le soulèvement gagne de proche en proche et ne semble plus pouvoir être arrêté.—Courrier des Etats-Unis.

A Travers les Journaux.

Un journal parisien rapporte que le comte de Munster a reçu un télégramme de l'empereur d'Allemagne, lui ordonnant de se présenter chez le général de Gallifet qui lui avait appris la maladie.

Aux termes de la dépêche du souverain, l'ambassadeur devait se rendre chez le général de Gallifet pour prendre de ses nouvelles et lui porter l'expression des vœux de l'empereur pour son prompt rétablissement."

Haute et d'ateuse courtoisie entre deux soldats.

Le comte de Munster s'est acquitté, dès la première heure, de cette mission.

Ajoutons que le général de Gallifet est tout à fait hors de danger; mais son rétablissement réclamera encore un repos de plusieurs semaines.

—

Si l'automobilisme prend l'extension que l'on sait, Paris, tout en continuant d'être le paradis des femmes, ne sera plus l'enfer des chevaux. Il y a longtemps, d'ailleurs, qu'un tel résultat était poursuivi.

Dès le XVIe siècle, des constructeurs inventifs cherchèrent à remplacer la traction animale par la traction mécanique et c'est ainsi que nous voyons, en 1731, un sieur Malitte, maître mécanicien, faire les carrosses du roi, présenter ses scaréoiciens: "Deux chaises roulantes, différentes de construction, qu'un homme, assis devant on derrière, fait mouvoir en tournant deux manivelles qui font pour le rouage; on avance et on recule avec la même facilité. Ces chaises peuvent faire de longs voyages, étant à quatre roues comme celles tirées par les chevaux."

En 1710 et en 1711, des essais furent tentés, mais les voitures construites ne pouvaient circuler que dans un appartement. L'invention des voitures routières date donc de 1731, époque à laquelle elle dans les annales du sport nouveau.

—

—Albani, notre grande cantatrice canadienne, est revenue à Montréal, après une tournée triomphale dans l'Ouest canadien.

Albani a renoncé à sa tournée projetée en Australie, car elle veut rentrer à Londres pour l'ouverture de la saison artistique.

—

Les Tablettes Purgatives du Docteur Caldwell, pour guérir la constipation ont la force du lion.

Chaque pèlerinage ne peut être complet sans un tour que de shakespeare à M. Che H Chagnon, le propriétaire de St Lawrence House, rue Market, mais, comme on le sait, pour l'achat de bons vins et liqueurs, on ne va ailleurs que chez ce commerçant sérieux et consciencieux. C'est à coté agent du Canada Vermouth vin. Les bons vermouth en fait un homme aimable et courtois.

Mlle Eloise Robitaille Vitamalt
Malade pendant deux ans—Guerie par les Pilules Rouges du Dr Coderre.
LISEZ CE QU'ELLE DIT:
Mlle Eloise Robitaille est une jeune fille de Cohoes, N. Y., demeurant au numéro 45 de la rue Green. Elle est âgée de 20 ans et travaille à la manufacture.
Elle est bien connue partout comme une bonne fille honnête et travailleuse, l'expérience de son dur malade et de la quasi mirac culeuse guérison ne manquera pas d'intéresser toutes les femmes et jeunes filles qui, comme elle, souffrent des maladies si cruelles particulières à leur sexe.
Il y a environ deux ans et demi, non, qu'elle, le travail à la manufacture était bien au-dessus de ses forces et le résultat ne se fit pas attendre, la malade se déchira et se devint de plus en plus faible. Mon état empira à tel point que je désespérais de demeurer longtemps sur terre.
Je ne mangeais presque plus; j'avais constamment des palpitations du cœur, le mal de tête, la palpitation de cœur et les irrégularités me faisaient beaucoup souffrir. Je perdais connaissance plusieurs fois par jour. Comme question de bits, mes amies et moi nous croyions que j'en avais pour le reste de mes jours.
Pendant que j'étais dans cet état, je lus dans un journal le récit de la guérison d'une jeune fille semblable au mien et je me mis à prendre des Pilules Rouges du Dr Coderre. Je n'en procurai, et je n'avais pas fini la sixième boîte que j'étais presque guérie. J'avais repris appétit mes joues étaient redevenues roses et mes yeux avait cessé j'étais relevée une fille "en santé". Je me sens encore de temps en temps des Pilules Rouges, et ma guérison que je dois à leur empire leur a créé un grand nombre d'admirateurs dans cette ville, qui les regardent ni plus ni moins comme une merveille de la médecine."
La vérité dit-on est plus étrange que la fiction et jamais cet axiome ne s'est trouvé manifesté que dans ce simple récit d'une fille guérie—arrachée à une vie de misère et de souffrances par l'usage des Pilules Rouges du Docteur Coderre. Nous publions ces faits dans nos annonces dans le but de faire connaître à toutes les femmes comment elles peuvent se guérir et comment elles peuvent profiter de l'expérience des autres.
Les personnes qui souffrent d'une de ces maladies cont intérêt à lire nos annonces nous les engageons à les lire avec attention lorsqu'elles en auront le loisir, et à suivre les avis qu'elles contiennent.
Ecrivez-nous, notre médecin, un homme d'expérience vous répondra en confidence et vous indiquera avec soin les détails du traitement spécial à suivre. Les instructions sont imprimées et données avec chaque boîte de pilules mais si les pilules ne vous guérissent pas (ce qui n'arrive pas souvent) vous répondrons et vous donnerons les conseils de notre médecin POUR RIEN, absolument pour rien. Il n'y a rien sur nos enveloppes qui indique d'où vient la lettre de sorte que personne autre que vous ne saurait savoir que vous écrit. Nous faisons ceci parce qu'il y a des jeunes filles qui n'aiment pas à laisser savoir qu'elles sont malades.
Les Pilules Rouges ne sont pas offertes pour guérir toutes les maladies, mais SEULEMENT les maladies des femmes, et pour cela elles sont sans égales.
Toute correspondance est confidentielle. Ne craignez pas d'écrire.
Demandez à votre pharmacien de vous donner une boîte des Pilules Rouges du Dr Coderre, et insistez pour les avoir. Ne se les procurez, n'en prenez pas d'autres, ce sont des imitations, INSISTEZ sur les Pilules Rouges du Dr Coderre se vendant 50c la boîte, 6 boîtes pour $2.50.
Les Pilules Rouges sont expédiées par la poste dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.
Adressez vos lettres à la Compagnie Chimique Franco-Américaine, Notre Adresse, 19, 21, 23—Y Mass.

Pour Rire.

Comme on se marie, à Berlin!

L'année dernière, 21 Berlinois de plus de 74 ans ont encore convolé! De 1600 veufs qui se sont remariés, 550 n'ont pas même attendu que leur veuvage ait duré un an! Des 570 divorcés du sexe fort, 277 se sont remariés avant l'expiration d'une année! Un célibataire n'a pas hésité à convoler avec une femme quatre fois divorcée.

Quand donc dira-t-on suffisamment de mal du mariage pour en détourner l'humanité?

Un visiteur pénètre le matin dans la chambre à coucher de Francisque Sarcey. Il le trouve en train de rouler, une paire de lunettes sur le nez.

—Comment, vous conservez vos lunettes pour dormir?

Et Sarcey:

—Que voulez-vous! je suis si myope que, sans lunettes, je ne pourrais rien voir dans mes rêves!

—

Les médecins prétendent que 90 personnes sur 100 ont des vers. TURPINA les guérit.

—

Au palais de justice. Deux habitués causent d'une plaidoirie qui vient de se terminer.

—Eh bien! comment trouvez-vous cet avocat?

—Pas mal.

—Il a la quelle éloquence!

—Oui, mais il parle pourtant un peu trop à bâtons rompus.

—Ah! dame, qu'est-ce que vous voulez? c'est le bâtonnier de l'ordre!

Un individu est accusé d'avoir tardé de coups de couteau un voisin, avec lequel il était en discussion d'intérêts.

—Comment cela est-il arrivé? interrog le président.

—Voici: j'étais allé pour lui proposer de nous entendre, et...

Le président, l'interrompant sévèrement:

—Pas de mots inutiles! ce que vous lui avez fait de souvenirs!

—

Mme Brunot à son mari:

—Dis-moi donc, mon ami, que tu rentres?

—Qu'est-ce que tu veux? tous les chats sont gris!

—

Votre enfant se frotte-t-il son nez? Il a vers! Il a des vers donnez-lui le TURPINA.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Agents de Prêts,
No 22 RUE CENTRAL
Chambres 5 et 5 A. —Swan Building

Remerciements.

M. J. T Fontaine, artiste photographe, nous prie de remercier bien cordialement en son nom la clientèle canadienne pour le grand encouragement qui lui a été accordé pendant les fêtes. En reconnaissance de ce libéral patronage, il continuera à offrir au public cannadien un trèizième portrait pour le même prix que la douzaine sinon qu'un superbe portrait au crayon ou en couleurs. Qu'on achète le cadre chez lui où qu'on le prend ailleurs, il le vendra pas plus cher qu'ailleurs. C'est un avantage que vous ne trouverez pas ailleurs.

Avis Important.

Il a été porté à ma connaissance que certaines personnes sans scrupule cherchent à persuader les gens qu'ils ont de la plume passée à la vapeur égale à celle que je vends. Je dis avec certitude qu'elles n'en ont pas.

Enfin méfiez-vous des faux imitateurs. Ne vous laissez pas tromper par ces gens. Afin d'être servis correctement, adressez-vous au No 38 Western Ave, Lowell, Mass., chez M. Ed. Lefebvre. Jno

La Bonne Litterature Francaise.

Cette magnifique revue littéraire dont le numéro de février vient d'arriver contient un roman complet des plus intéressants, le "Sacrifice de Simone," par un grand écrivain français sans compter une chronique étrangère, une chronique mondaine, un morceau de musique, de la poésie, une nouvelle, une causerie familière par Françoise, etc. C'est le numéro le plus intéressant que nous ayons jamais vu Tout le monde qui aime lire quelque chose d'intéressant, d'amusant et en même temps très moral devrait se le procurer. En vente à 10 cents seulement à la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

A Vendre

Un jolie magasin établie depuis 1890, faisant le commerce d'habitats et linge de dessous, le seul magasin de ce genre parmi les centaines dont la population est de 10,000 à 11,000. Bon local, bonne clientelle. Raison de vente: Maladie.

Pour plus amples détails, Adresse à L. Bloum, 374 Lisbon St. Lewiston, Me.

PERDUES— Hier après-midi une montre en nickel avec une chaîne en or, dans les rues de cette ville. Celui qui l'a trouvée est prié de la rapporter au magasin No 56 rue Tucker, où il recevra une récompense libérale.

Voulez-vous, mademoiselle, être rougeaud le et forte? Prenez les Pilules Rouges du Dr Coderre.

Réparez
Vous-memes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

Vitamalt
contains a greater amount of nutritious matter than any other

LIQUID MALT EXTRACT
in the market.
Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
Rochester, N. Y.
New England Branch,
95-303 A STREET, - - BOSTON
Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

REVIVO Rend la VITALITE
L'homme de moi.
A la vie un nouveau
LE REMEDE FRANCAIS
produit les résultats suivants en 30 jours. Il agit infailliblement et promptement. Guérit lorsque tous les autres échouent. Les jeunes gens regagnent leur vivacité perdue, et les personnes âgées recouvrent leur vigueur de jeunesse. Il rend le Rêveur guérit promptement et sûrement Nervosité, la Vitalité perdue, l'Insomnie, Pertes Nocturnes, Impuissance, Perte de la Mémoire, Maux de l'épuisement et tous les résultats Abus de sol-même ou excès et Indiscrétion qui rend Impropre pour l'étude, les affaires et le mariage. Il n'guérit pas seulement le germe au commencement de la maladie, mais l'est un excellent tonique pour les nerfs et le sang, donnant des joues roses aux lèvres pâlies et rendant le feu à la jeunesse. Il prévient l'Insanité et la Consomption. Insistez pour avoir REVIVO, pas d'autres. Il peut se porter dans un gousset de Veste. Par la malle $1.00 le paquet ou six paquets pour $5.00 avec une garantie positive écrite pour guérir ou l'argent est remis. Circulaire gratuite. Adresse: Royal Medecine Co., 43 River St., Chicago, Ill.
En vente à la
East Merrimack Drug Co

Allez chez
OLUER
Pour vos Couvertes de chevaux. Une bonne couverte à 75c.
Robes en Fourrure de toute sorte, une bonne robe en fourrure pour $4·00.
A. H. CLUER,
340 rue Bridge.

Par vos Liqueurs de choix
Allez au No. 98 et 98
SECOND STREET.
Il est seul une spécialité de la Chiche. Rien de jeune et de toujours les meilleures Liqueurs importées, complètes et Vins Purs.
JOHN DONOHUE, Propriétaire

Louis Alexander,
Tailleur Importateur,
65 Rue Central.
Autrefois de la 6me Ave. New York
Est un coupeur pratique de 1ère classe de longue expérience pour un coupe de choix.
Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'Etoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout Costume est garanti pour ajuster à la perfection et satisfaction vous et promise chaque fois. Son but est de plaire et bien aîin de vous invit vers revenir et à en avertir vos amies
Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent. Allez lui faire une visite, on parle le français.
Les marchandises d'Automne et d'Hiver sont maintenant en exhibition.

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON
Bon Marche
Wm. KITTRIDGE CO
Bureau, rue Middle,
Cour, au nord de la rue Pose.
Entrée rue Tilden ou de son jardin.
Charbon de Bois, Charbon de Cuisine, Pour en balles, &c.

Si vous êtes bilieux ou constipé changez une Cascaret de Bonbon Cathartique: guérison garantie, 10 et 25c.

LOGEMENT A LOUER—Logement nouveau de première classe de 5 chambres. S'adresser 821 rue Merrimack. 1-16

LOWELL, 15 FEVRIER 1897.

Depuis deux ans, je souffrais d'un rhumatisme inflammatoire qui, il y a quelques mois, s'aggrava tellement que je fus obligé de prendre le lit. Pleine de courage, j'avais essayé pour ma guérison, tout ce qu'on m'avait conseil é, mais rien n'y fit et j'attendais, résignée, que Dieu en m'appelant à lui, mit fin à mes souffrances.

Un jour, des amis me suggérèrent l'idée de recourir aux soins du Dr Breton, 44 rue Central, duquel on disait beaucoup de bien. Je le fis vers lui et je suivis le traitement qu'il m'ordonna et après un mois passé sous les soins de ce spécialiste de haute réputation de la science médicale, je suis maintenant en parfaite convalescence, je ne ressens aucune douleur et je puis vaquer sans fatigue à toutes mes occupations de ménage,

MME THEODORE BILODEAU,
172 rue Perkins.

Le Dr Breton se tient à son bureau, 44 rue Central, tous les jours et tous les soirs, excepté le lundi et le mercredi soir.

G. E. MONGEAU,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
Sur la place où vous trouvez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de
Chaussures et de Claques
EN CETTE VILLE.
Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriq ons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.
Un essai convaincra les acheteurs les plus ferrés que ce que nous disons est vrai.

CANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢ ALL DRUGGISTS
Absolument garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont le laxatif idéal, se mettent en vigueurs pas, mais donne des résultats naturels et faciles Rémoulins et Doses graduées. Adresser STERLING REMEDY CO. Chicago, Montréal, Can ou N York

M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue,
SALLE — 19 SHEDD BUILDING
RUE CENTRAL

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Québec
Chambres 18 et 19, Central Block
88 Rue Central.

J. D. GRANT
A un GROS STOCK de Montres et d'Alliances, mais les prix sont BAS pour argent comptant
Réparations de Montres bien Faites.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY
Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualitées.

"Good Luck Dining Room,"
366 RUE MOODY,
Repas servis à toute heure de la journée.
F. L. Richard Prop

C. B. COBURN & CO.
Toute sorte de choses utiles dans une maison.
Sel Soda, Matzal, Graine de Lin, Coupe-ongles, Boîtes en pâtes, Boîtes en papier, Alun, Camphre, Borax, Lire d'Abeille, Crème Tartrique, Iodure, Quinine, Spermaceti, Pimiolin.
Sel d'Epsom, Ammoniaque, Huile de Bicarbonate, Potasse Minerale, Papier à Toilette, Moutarde, Verre, Pimiolin, Matzal, Chandelles, Bougies, Sacs de Papier, Bulbes, Salsifis à Laver, Graines, Gerdage.
63 et 67 Rue Market
JOS. CHOUINARD, Commis Canadien

Wm. W. MURPHY,
386 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Bière, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une specialité pour toutes sortes de Liqueurs. Ton e ce qui a rapport au Vin, Whisky, Brandy.
Une visite sera considérée comme bien faite si vous sera convaincu que c'est ici que vous devez vous adresser.

W. F. Trumbell
A vendu plus de PIANOS aux canadiens de Lowell que tout autre marchand Cela est dû au fait que ses prix sont plus pas pour un piano de même qualité.
Venez voir mon stock e vous achète
101 rue Westford,
Lowell Mass.

Valentins,—
Le meilleur et le plus large assortiment à Lowell.
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

Excuser nous, nous sommes un peu en avant du temps, mais nous venons de recevoir le plus joli lot de
GRAINES DE FLEURS et de PLANTES DE JARDIN, FRAICHES ET SURES.
W. T. S. BARTLETT,
653 rue Merrimack,
(Près de la rue Cabot.)
ERNEST CHARLAND
Employé Canadien

F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and Cleaning House.
477 rue Merrimack
Vêtements d'hommes et de femmes nettoyés et réparés à un prix raisonnable. Tout ouvrage de 1re classe.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 37

— DE —

Chute en Chute

PAR
MME GABRIELLE D'ARVOR.

DEUXIEME PARTIE.

I

LE NAUFRAGE.

RENCONTRE INATTENDUE

Alexis s'étonnait de la transformation opérée en Marthe et un sentiment ardent, impérieux, s'emparait du cœur du jeune homme à la vue de cette ravissante créature qui aurait pu être à lui et qu'un autre lui avait ravie. Son ancienne affection existait-elle encore? Peut-être encore? Peut-être en restait-il quelques débris, cependant nous devons dire que depuis cinq ans l'image de Marthe s'était sinon effacée du moins bien affaiblie dans le souvenir d'Alexis. Ce qui l'éprouvait était un amour nouveau fortifié par un passé inoublié. Jean Damont aimait Marthe comme jamais l'ancien hussard ne l'avait aimée; il s'irritait des obstacles qui la séparaient de lui et la toupeuse de sa nature le poussait à tout renverser pour arriver à elle. Pendant les longues soirées solitaires où perdu dans l'ombre, il concentrait sur son ancienne fiancée toute l'attention et l'ardeur de son âme, le feu de son regard, le mouvement convulsif de ses lèvres cuisent révélé à un observateur attentif lent et progressif du mal qui arrive au crime.

—Entre elle et moi, murmura-t-il d'une voix sourde, qu'y a-t-il? Un homme Qu'est-ce qu'une existence? Qu'est-ce qu'un rien peut détruire!

Son âme pourvertie, familiarisée avec la vie, n'avait-il plus à soutenir aucun combat; en face d'une passion invincible, Alexis n'hésitait pas Il avait en soif de richesse, il avait volé, un homme entravait son bonheur, il disparaîtrait; c'était simple, pratique, indiscutable. Il ne se livrait pas à un profond raisonnement, se maintenant dégagé de tout remords, l'homme n'ayant, selon lui d'autre bien que la jouissance, il devait se l'assurer par tous les moyens

—Voilà cinq ans que Marthe est la femme de Pierre, pensait-il, j'aimerai encore? Lui parti, l'aiorer, je le comprends, c'est si bête, mais il est si inférieur à cell Marthe n'est pas rée dans une chaumière; elle n'est pas faite pour végéter dans une position modeste; il faut à sa beauté l'éclat de la richesse, le luxe, la grandeur, je puis lui donner cela!

Pendant qu'Alexis se livrait à ces calculs, Marthe qui rejoindre sa femme et la manière différente dont Marthe l'accueillit ch. ées une réponse suffisante à la question que se posait l'ancien hussard qui n'osait en disposition de la comprendre.

Oui, Marthe aimait Pierre comme au premier jour de l'ur heureuse union, beaucoup plus même, son affection avait grandi au lieu de diminuer dans ce contact de la vie commune qui est souvent l'écueil du mariage. Pierre et Marthe se connaissaient depuis longtemps; ces affections-là sont moins d'illusions, elles n'ont pas à redouter les déceptions, et l'habitude loin d'amener la lassitude resserre au contraire les liens qu'une vraie tendresse a formés. Pierre était bien heureux; il était une physionomie rayonnante de franchise et de bonté, un beau regard et un charmant sourire; il s'était élevé au contact de Marthe, à délicatesse et la distinction de sa cœur adoptive avaient exercé une heureuse influence sur la rude nature du montagnard. La fréquentation des vilves avait aussi adouci ses manières et Pierre passait à bon droit pour un homme bien élevé.

Assis près de sa femme, écoutant sa voix harmonieuse qui n'avait pour lui rien perdu de son charme, il lui parlait en souriant son regard si pieux d'amour soupçi ne pouvait ceint de Marthe faisant frissonner Alexis. Cette scène lui rappelait la dernière soirée qu'il passa dans la montagne, où les deux fiancés étaient, entourés de nombreux amis, fêtaient leurs mins et confiant à la nature en fête le secret de leur bonheur.

Les jours s'écoulaient et l'ancien hussard s'exaltait davantage dans cette pensée fixe, abordante, dont rien ne pouvait le distraire. à laquelle il était impossible de s'arracher; il se laissait envahir par une de ces obsessions tenaces qui, mêmes fatalement à la folie ou au crime.

II

LE NAUFRAGE.

La "Mouette", favorisée par un temps superbe, avait passé le canal de Suez, la mer Rouge et fait escale à Aden; au sortir du gouffre d'Aden, dans la mer des Indes souvent tourmentée par des orages, la brise commença à souffler en rafale, et la marche du navire devint difficile; vers le soir, les nuages s'amoncelèrent, le ciel se couvrit de sombres vapeurs; les flots se soulevèrent en larges sillons dont les crêtes écumantes frappaient les flancs du navire.

Le capitaine avait fait abaisser toutes les voiles, la vapeur, cette force qui triomphe des éléments, emportait le bâtiment à travers les ondes courroucées. Les passagers s'étaient retirés dans leurs cabines; les marins exécutaient la manœuvre avec ce calme imperturbable qui ne cesse supérieur. L'obscurité était complète, des profondeurs de la mer s'élevaient les voix sinistres de la tempête; l'horizon était désert, la "Mouette" se débattait seule contre un péril imminent.

On sentait entre eux des craintes sérieuses pour l'état de la femme.

Mme Berry transportait le quinquet de sa chambre à coucher dans la salle, quand tout à coup il fit explosion et l'huile en flamme se répandit rapidement par tous ses vêtements.

Berry, entendant les cris désespérés de sa femme, se rendit immédiatement à son secours et finalement réussit à éteindre les flammes.

Berry ne s'en tè.happa pas cependant sans se brûler grièvement les mains et les bras; Mme. Berry ne fut pas aussi heureuse. Elle eut les deux bras brûlés jusqu'aux épaules.

Son corps lui brûla aussi sur le corps et les flammes lui firent plusieurs blessures sérieuses dans le dos.

—

La Beauté.

N'est pas dit à tout le monde mais il est facile d'acquérir un teint frais simplement en faisant usage de la "Royal Cream;" la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, la rougeur, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames ont fait un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

—

Nécessité pour la Maison

Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, plaisantes et agréables au goût, agissent gentiment sur les rognons, le foie, et les boyaux, renouvellent tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation et la bile. Veuillez acheter et essayer un boîte de C. C. C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les droguistes.

—

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales Voulez-vous connaître de la force et de la vigueur dans votre système? faites usage des Tabl ttes Orientales. Sentez-vous vos forces épuisées et minées par le travail de la maladie? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins les prescrivent avec le plus grands succès. Essayez en une bouteille et soyez convaincu de leur efficacité. En vente chez tous les pharmaciens 50c la bouteille.

Voyages toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est seul agent pour cette compagnie, ainsi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

La science est aujourd'hui pas venue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le D G. C. Coustantineau n'est pas surpassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 491 rue Merrimack.

Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Traversay, 368 rue Middlesex? Sinon essayez ses liqueurs, bières, cigares, etc, et vous vous assurerez que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des liqueurs, bières, toniques, etc.

—

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (manque de sang) de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1 00 la bouteille dans toutes les pharmacies

Que la Selive et la Pomme du Tabac n'abrègent pas votre Vie,

Si vous désirez abandonner l'usage du tabac pour toujours et posséder une santé vigoureuse, ne prenez pas de Tabac Bon qui affaiblis les forts. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 400,000 ont été guéris. N'achetez pas de Tabac de votre droguiste. Echantillon et livret envoyés gratis. Adresser: Sterling Remedy Co., Chicago, ou New York.

HILL

—Le fils de M. J C Laferrière de Hall, Euclide, et sa femme, sont arrivés avant-hier du Brésil. Les deux voyageurs sont en assez bonne santé. Le premier, toutefois, est passablement épuisé, après avoir passé cinq jours à un hôpital brésilien.

Un nègre qu'il revenait sur du travail sur la plantation, il fut assailli par le sergent de police et huit de ses hommes, tous portugais, et voleurs comme les plus dangereux pirates. Après une bataille qui dura jusqu'à une heure après minuit et au cours de laquelle il reçut trois coups de sabre et fut très malmené.

Laferrière fut pilé, puis conduit au poste où le commandant de la force, un Français, le remit en liberté.

Malgré l'argent qui fut déboursé par la suite pour poursuivre cette affaire en cour, justice ne fut jamais rendue.

A part ce fâcheux contretemps, il a que de bonnes choses à dire de la nature facile du travail sur les plantations, de la richesse de la végétation, de la beauté du pays et de son climat. Il n'est pas très enthousiasmé des mœurs libres du pays et de la saleté des rues, et ne se pâme pas d'admiration devant la stérilité du sol pour les produits potagers.

VERCHERES

—M A E Lussier, député de Verchères, a déclaré qu'il n'avait pas été mis en nomination à la convention libérale tenue à Sorel, par conséquent son nom n'a pas été soumis au ballottage.

Les candidats qui ont été proposés, ont été MM David, qui a eu quatre voix; Amédée Geoffrion, qui en a eu 2; F X Chiquette, C R qui en a eu 5, et MM Lamoureux et Blanchard qui se sont exaspérés le plus grand nombre de votes.

RIVIERE DU LOUP

—Le procès du surintendant Macdonald, de l'Intercolonial, a été continué hier matin à 10 heures. A 6 heures p. m. 22 témoins avaient été entendus et bien qu'ils eussent tous été appelés par le demandeur contre le surintendant, aucune de leurs dépositions n'incriminait ce dernier. A 4 30 heures p. m., M Bélard, commissaire, et les avocats se sont rendus chez M Pratt, chef de garé qui est malade, pour recevoir sa déposition. A 8 heures p. m. trois autres témoins ont été interrogés, mais n'ont rien révélé d'important. M Poulot, présenta un affidavit déclarant que son frère, M C E Poulot, était trop malade pour comparaître en cour et demanda l'ajournement de l'enquête, mais le commissaire Bélard refusa d'accéder à sa requête. M Poulot déclara alors son enquête close.

WINNIPEG

—La compagnie de la Baie d'Hudson a envoyé un chèque de $1 000 au gouverneur Patterson pour venir en aide aux hindoux. La contribution de Manitoba se monte maintenant à dix mille dollars.

TORONTO

—Martin Berry et sa femme, demeurant au No 147 rue Hamilton, ont été sérieusement brûlés par l'explosion d'une lampe à pétrole hier après-midi.

On semble entretenir des craintes sérieuses pour l'état de la femme.

Mme Berry transportait le quinquet de sa chambre à coucher dans la salle, quand tout à coup il fit explosion et l'huile en flamme se répandit rapidement par tous ses vêtements.

Berry, entendant les cris désespérés de sa femme, se rendit immédiatement à son secours et finalement réussit à éteindre les flammes.

ANISA.
SIROP CALMANT
Pour les Enfants qui Pleurent.
Remède reconnu pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance. Est un sirop pour le jeu grand nombre contre les Tranchées ou Coliques, Insomnies, Diarrhée, Convulsions, Indigestion, Fièvres Nerveuses, Affections Nerveuses et Douleurs Spasmodiques.
Il est la Dentition absolument inoffensif et contient ni morphine ni aucun produit qui puisse nuire. Comme tous les autres sirops qui ont le monopole de ce genre, il est composé de substances qui ne sont pas toxiques.
N. B.—Un grand nombre de sirops calmants qui ont sur l'étiquette des enfants leur laissent mal à la tête, ce qui n'est pas le cas du sirop Anisa.
L'Anisa diffère des autres sirops calmants en ce qu'il agit d'une manière salutaire sur l'estomac de l'enfant. Il prévient un sommeil doux et réparateur et jusque l'enfant se réveille en gaieté.
Il devrait être employé de préférence à tout autre à cause de son action prompte et certaine, son goût agréable et, enfin, il est savant composition pour toutes les maladies de nature infantile.
Prix 35 cts la grande bouteille.

TURPINA
Vermifuge—Tue Ver Puissant et Tonique
Il tue les vers sans nuire à la santé de l'enfant, il n'est pas de plus efficace remède pour les vers, il ne contient ni mercure ni aucun produit nuisible, il est tonique, il est sûr, il est sans danger, il est agréable à prendre. Se compose de matières chaudes, enfantes et doux, pour agir sur les vers, il n'est pas nécessaire de le donner à jeun, il n'est pas nécessaire de suivre un régime, il n'est pas nécessaire de garder le lit, il n'est pas nécessaire de le donner à jeun, il n'est pas nécessaire de le donner à jeun, il n'est pas nécessaire de le donner à jeun, il n'est pas nécessaire de le donner à jeun, il n'est pas nécessaire de le donner à jeun, il n'est pas nécessaire de le donner à jeun, il n'est pas nécessaire de le donner à jeun, il n'est pas nécessaire de le donner à jeun, il n'est pas nécessaire de le donner à jeun, il n'est pas nécessaire de le donner à jeun, il n'est pas nécessaire de le donner à jeun, il n'est pas nécessaire de le donner à jeun, il n'est pas nécessaire de le donner à jeun, il n'est pas nécessaire de le donner à jeun, il n'est pas nécessaire de le donner à jeun, il n'est pas nécessaire de le donner à jeun, il n'est pas n

TELEGRAPHIE.

VENGEANCE.

Une Femme Jette de l'Acide Carbolique sur sa Rivale

New York, 26—Hier, une jeune femme du nom de Annie Tighe s'est vengée de sa rivale, Mme John Tracy, en lui jetant de l'acide carbolique à la figure.

Mme Tracy s'appelait Theresa Mooney quand Tracy, un marchand de liqueurs au coin de la rue 153e et de la 3ème avenue, la maria il y a onze ans.

Après six années de ménage Tracy l'abandonna avec cinq enfants qu'elle avait eus de lui.

La cour avait condamné le mari infidèle à payer $10 par semaine pour faire vivre sa famille. Les paiements furent faits jusqu'à il y a deux semaines. Ne recevant plus d'argent, Mme Tracy se retira chez son père qui en prit soin.

Tracy vivait maritalement avec Annie Tighe depuis plusieurs années et trois enfants étaient le fruitde cette union illégitime.

Hier, Mme Tracy, accompagnée de deux de ses sœurs, est allée visiter la demeure de son mari dans le but de lui servir une somma tion de comparaître en cour à propos de sa famille.

Elle trouvèrent la compagne de Tracy seule à la maison. Celle-ci s'excusa quelques instants.

Elle descendit, courut à la pharmacie voisine et acheta une chopine d'acide carbolique.

En rentrant, elle lança le contenu de la bouteille dans la figure de Mme Tracy, qui poussa aussitôt des cris horribles.

La malheureuse sera aveugle le reste de ses jours.

La police n'a pu retrouver le mari ni la misérable Annie Tighe.

Preparatifs de Guerre

Nashville, Tenn., 26—On croit ici que la situation cubaine s'est compliquée et qu'une crise est imminente.

Jouett, l'adjudant général Charles Sykes a reçu un télégramme du Secrétaire de la Guerre Lamont l'informant que le gouvernement américain pourrait déclarer la guerre dans les 48 heures et lui demandant combien d'hommes le Tennessee pourrait fournir en 24 heures d'avis.

Le général Sykes a répondu qu'il pourrait fournir 2400 hommes dans le temps indiqué.

Il a aussitôt dé, é lié le capitaine H. C. Ward pour le représenter à Washington.

LA DEPECHE DE LEE

Washington, D. C., 26—Voici le texte de la dépêche que Lee a adressée au Secrétaire d'Etat Olney.

"J'ai transmis la remise en liberté de Scott, citoyen américain, qui a été tenu en prison et au secret sans procédure légale depuis 11 jours. J'espère que vous réaliserez la gravité de la situation. Il faut des navires de guerre immédiatement à Combien en avez-vous à Tampa, Key West et dans le Sud de l'Atlantique? Etes-vous prêt à les envoyer ici, si nécessaire? Je ne saurais voir un nouveau mettre Ria et je ne le ferai pas.

(Signé) LEE. La Havane

EN LIBERTE

Julio Sargully Revient aux Etats-Unis

La Havane, 26—Julio Sargully s'est remis en liberté cette après-midi. Il s'empressa de sortir de la forteresse cubaine où il a été renfermé depuis plus de deux ans. Il serait difficile de dépeindre la joie de la malheureuse victime de la tyrannie espagnole quand on lui a annoncé sa mise en liberté. I s'embarquera demain avec sa famille pour retourner aux Etats-Unis. Il a promis, paraît-il, de ne jamais remettre les pieds dans l'île de Cuba.

Il Fait Arrêter sa Femme

Nashua, 26—Frank Allard, de Worcester, a fait arrêter sa femme ici hier soir, au moment où elle traversait la ville en char en route pour le Canada.

Allard prétendit qu'elle avait pris son argent et l'abandonnait sans raison, avec leurs enfants; il l'avait suivie de Worcester à Nashua.

En cour, ce matin, la demande d'Allard a été rejetée et Mme Allard acquittée.

Le juge a donné au père la garde de ses enfants qu'il a ramenés à Worcester.

Il a prié sa femme de les suivre, mais elle a refusé de le faire.

LA FAIM

Pousse au Suicide une Malheureuse Mère.

Easton, Pa., 26 fév—Mary Hubbell, âgée de 40 ans, s'est suicidée aujourd'hui après avoir donné naissance à deux jumeaux. Le mari de l'infortunée l'avait abandonnée et elle se trouvait dans la plus profonde misère avec ses trois jeunes enfants. Elle n'avait rien à manger et on croit qu'elle préféra se suicider plutôt que de mourir de faim.

La Conférence Monétaire

Washington, 26.—La chambre basse du congrès a adopté par un vote de 279 à 3 le projet de loi favorisant la nomination de délégués à la conférence monétaire. Les trois membres opposés à ce projet sont Henry, du Connecticut, Johnson, de l'Indiana, et Quigg, de New York; tous trois sont républicains. Leur raison est que le bimétallisme est une chose du passé et une impossibilité.

Le General Lee a Cuba.

La Havane, 26.—On dit ici que le général Lee a décidé de confier sa position de consul pour quelques jours, sur le conseil d'un républicain influent qui lui a assuré que l'administration McKinley le supporterait dans sa ligne de conduite.

Elle avait vu George Washington.

St Louis, 25 fév—Mlle Caroline Woods, âgée de 123 ans, est décédée hier. Ses facultés mentales étaient encore en bon état. Elle jouissait encore d'une mémoire tenace. Elle aimait à raconter qu'elle avait vu George Washington trois fois.

Un Voleur Hardi.

Boston, 26 fév—Pendant que la cour de circuit siégeait dans la Federal Building, aujourd'hui, un hardi voleur pénétra dans l'une des pièces privées et déroba le chapeau du juge Aldrich et un miroir. Il n'a pas été retrouvé.

Demenagement.

M A E Colombe, le forgeron canadien bien connu, a décidé de déménager sa boutique du No. 113 rue Salem, où il a fait affaires depuis plus de cinq ans, sur la rue Moody, à Pawtucketville. Il a adressé une lettre à cet effet à tous ceux de ses compatriotes qui l'ont encouragé, mais comme il craint que plusieurs ne se rendent pas à destination, il nous a prié de reproduire cette lettre dans nos colonnes. La voici:

Lowell, Mass. 24 février 1897.

Cher monsieur,

J'ai le plaisir de vous informer que samedi, le 27 février, je commencerai de faire affaires au No 113 rue Salem et que lundi, le 1er mars, j'ouvrirai ma nouvelle boutique récemment bâtie aux Nos 745 et 747 rue Moody, coin de l'avenue Gershom, à quelques verges de l'autre côté du pont neuf de la rue Moody.

J'ai fait affaires rue Salem durant plus de 5 années. Ayant considéré les inconvénients de cette boutique, j'ai décidé de donner meilleure satisfaction à mes pratiques et à l'avenir je promets de donner encore meilleure satisfaction, vu que j'aurai une des plus belles boutiques de la ville.

Vous remerciant de l'encouragement du passé et espérant que vous me le continuerez à l'avenir, je demeure,

Bien à vous,
A. E COLOMBE.

Mademoiselle, vous avez le teint jaune et des boutons dans la figure? Prenez les Pilules rouges du Dr Codette.

A VENDRE—Une maison de pension au No 649 rue Merrimack. Raison: cause de maladie. 2f

NOUVELLE PHASE.

M. CHENEY HOMME DE COMPARAITRE EN COUR.

Il l'emploie la Force contre un ancien employé du département des rues.

Un nommé Smith a hier fait sommer le surintendant des rues, Cleveland J. Cheney, de comparaître en cour de police, pour répondre à l'accusation de voies de fait sur sa personne.

C'est dans l'écurie de la cité que s'est passée la scène qui a donné lieu à ce nouvel imbroglio.

Vous savez comme nous qu'il y a de ce temps-ci deux surintendants des rues, l'un nommé par le maire et qui se nomme Charles Cullahan et l'autre, M. Cheney qui a été élu par le conseil de ville. Tous les deux veulent diriger le département, et il en résulte un sérieux malaise. Cependant, jusqu'à présent M. Cheney a réussi à garder ses positions contre l'attaque de l'ennemi. Or, hier matin M. Cullahan arrivait à l'écurie de la ville en compagnie d'un nommé Smith. Ce dernier avait déjà été employé dans les rues, ayant dirigé une équipe d'hommes pendant un certain temps, et lorsqu'on voulut qu'il redevînt simple journalier, il demanda son congé. Il en eut regret, cependant, et il y a une quinzaine de jours il demandait d'être repris, mais il essuya un refus catégorique.

C'est avec ce nommé Smith que M. Cullahan fit son entrée dans la cour des écuries municipales, et comme il conversait avec M. Cheney, son compagnon se dirigea vers l'attelage du surintendant et se mit en frais d'enlever la couverture sur le dos du cheval, pour reculer la voiture dans la cour, car elle se trouvait alors dans l'écurie.

Mais M. Cheney veillait, et se rendant auprès de Smith, il lui ordonna de s'en aller. L'ancien chef d'équipe répondit qu'il était à l'emploi de M. Callahan.

C'est alors que M. Cheney serait saisi Smith et l'aurait mis à la porte.

M. Cullahan voulut protester, mais la fermeté de M. Cheney le déconcerta et il se retira dans sa propre voiture, après avoir conseillé à Smith de se plaindre à la police, ce que celui-ci ne manqua pas de faire.

La cause viendra probablement lundi en cour de police.

Un Chemin Public Jusqu'a la Mer

Les efforts du représentant W H I Hayes pour qu'un chemin public soit construit de Lowell à la mer commencent à produire des résultats pratiques.

La Législature fut saisie d'une résolution demandant que des sentiers sur le coût du chemin proposé soient préparés, et l'affaire a été soumise à une commission qui a son tour a délégué un comité pour inspecter les endroits par lesquels devra passer cette route. Or, le professeur McClintock et l'ingénieur de la commission, M James H Mills, vinrent en cette ville hier, et après une visite à l'Hôtel de Ville, ils partirent en compagnie du maire Courtney, de l'ingénieur et de l'avocat de la ville ainsi que du Conseiller Taylor pour visiter les lieux.

Il n'y a pas de doute que ce projet sera réalisé avant longtemps et que le "chemin public de Lowell à la mer" sera bientôt un fait accompli.

PERSONNE NE S'OPPOSE

A l'Amelioration des Rues Dans le Petit Canada.

Le comité des rues a tenu une enquête publique à l'Hôtel de ville, hier soir, au sujet de diverses pétitions touchant des améliorations projetées dans nos rues.

Une vingtaine de spectateurs étaient présents à cette enquête, y compris M Cheney le surintendant républicain, M. Callahan, le surintendant démocrate.

Le président du comité ayant attaqué le département de la voirie, on s'attendait à des développements intéressants pendant la séance, mais aucun incident ne s'est produit.

La pétition pour un trottoir sur le côté nord de la rue Cheever n'a pas eu d'opposants, quoique George L Fowler ait demandé que les travaux fussent retardés jusqu'à ce qu'il ait construit un édifice sur un terrain qu'il possède sur cette rue.

Pas d'opposition non plus contre les pétitions pour paver les rues Hall et Ward. Il n'y eut personne non plus pour s'opposer à ce que des trottoirs soient construits sur les rues Tucker, Chever, Hall, Coolidge, Aiken, Concord, Mansur, Suffolk, Sargent et East Pine.

De Retour d'Europe.

M. et Mme P. L. Grégoire sont de retour depuis ce matin de leur voyage à Paris. Leurs nombreux amis ont été heureux de les revoir en excellente santé. Mde. Grégoire aqui, gné à une lettre de recommandations du commissaire canadien, M. Hector Fabre, travailler pendant quelque temps dans une des plus importantes maisons de modes de la capitale de la France.

Cour de Police

Il n'y a eu qu'une seule arrestation pour ivresse dans les dernières 24 heures et le malheureux n'en étant qu'à sa première offense a été libéré sur paiement de $1.

William P Hunt, qui avait été arrêté avec la bande des acheteurs de "policy," lors de la fameuse descente de la police dans l'autre rue Central, a été acquitté par le Juge Bailey, ce matin. Celui-ci a déclaré qu'il ne croyait pas cet accusé coupable et que c'est plutôt par accident qu'il s'est trouvé sur les lieux à cette date.

Le procès d'Augustus Cook, accusé d'être l'agent d'une compagnie de "policy" à Lowell, est fixé à mercredi prochain.

Dennis F Shea, accusé de vol sur la personne de Joseph Caron, subit son procès.

La prétendue victime raconte avoir rencontre l'accusé vers les 2 heures de l'après-midi, le 3 février courant. Ils ont visité ensemble sept ou huit buvettes et une certaine maison de réputation douteuse, rue Dutton. Caron avait $90 sur lui avant cette tournée bachique.

Il prétend que vers 5 30 heures, quand il est retourné à la maison, rue Dutton, il avait encore $80 dans son porte-monnaie. Il était tellement ivre qu'il est tombé dans le passage. Shea est alors venu le ramasser et a vidé ses poches, lui enlevant son argent et ses bijoux.

Caron s'est rendu au poste où il a porté plainte.

Quatre ou cinq témoins sont entendus pour corroborer sa déposition.

Le détective Laflamme dit qu'il a arrêté Shea le 18 courant. L'accusé avait quitté Lowell le soir même du 3 pour Boston.

Shea est envoyé en cour supérieure où il subira son procès le mois de juin prochain.

James Coughlin et sa femme, Kate, sont aussi accusés de vol sur la personne.

Mardi dernier, ils auraient fait entrer chez eux, coin des rues King et Middlesex, un vieux menuisier canadien de Centralville, du nom de Geo Rouleau.

Celui ci raconte son aventure d'un ton décidé. Une fois à l'intérieur, il a traité ses nouvelles connaissances à même une bouteille de whiskey qu'il avait acheté pour soigner sa grippe. Puis il a payé la bière à diverses reprises. James est sorti et ce qui s'est passé ensuite entre le père Rouleau et la femme ne peut être reproduit ici.

Après avoir passé trois heures dans cette maison il, est retourné chez lui et s'est aperçu que son porte monnaie qui contenait une centaine de piastres était disparu. Le lendemain il avertit le détective Laflamme.

Celui-ci apprit bientôt que le 23 au soir, James Coughlin avait confié $90 à un des commis de M. Noël Traversy, qui les lui remit le lendemain. Le jeudi soir, Coughlin confia de nouveau $60 à un autre commis de la même maison. Celui ci les remit au détective

Avant le procès, ce matin, Coughlin a avoué avoir reçu cet argent de sa femme, aussitôt après le dé, art de Rouleau.

Les deux accusés sont trouvés probablement coupables et envoyés en cour supérieure. Puis la cour s'ajourne.

Chronique Théâtrale.

MUSIC HALL.—"The Boys of Kilkenny", un drame irlandais tout récemment écrit, sera joué de nouveau ce soir. C'est une excellente pièce.

La semaine prochaine al Reeves et sa forte troupe d'acteurs burlesques seront au Music Hall.

OPERA HOUSE.—La Waite's Comedy Company jouera ce soir "The Inside Track." Demain soir, le grand orchestre faisant partie de la troupe de Waite donnera un concert, au bénéfice du fonds de secours de la police.

Madame vous vous rendez malade à veiller votre enfant; il pleure durant la nuit? Donnez lui une dose d'ANISA II dormira.

ON DEMANDE—Une grande chambre chauffée. S'adresser au bureau de l'ETOILE. On est prié de répondre immédiatement. 2f

Tachez d'Avoir le Plus
Possible avec vos Dollars.

Chaussures pour Hommes

Toutes nos chaussures d'hiver, assortiments entamés, &c, sont maintenant marquées à des prix ridiculement bas.
Chaussures D. S en Veau de $5, pour $2 97
Chaussures à semelles en liège de $5, à $2 97
Chaussures en cuir patent de $5, pour $2.97
Chaussures D. S en Veau de $4, pour $2 47
Chaussures en cuir patent de $3, pour $2.19
Les autres en proportion.

CLAQUES

Pardessus hauts pour Dames, $1.50.
Pardessus hauts pour jeunes filles, $1 35.
Ditto pour Enfants, $1.25.
Arctics à boucles pour Hommes, $1.35.
Alaskas en Latine pour Hommes, 98 cts.
Tous les Pardessus bien doublés en proportion.

Chaussures pour Dames.

Quelques valeurs extra très désirables en assortiments entamés de Chaussures pour Dames.
Chaussures en Feutre C S. de $6, pour $2.97
Chaussures cousues à la main, couvertes en drap, valant $5, pour $2.97.
Waukenphast faites à la main, de $5, à $2.97
Chaussures en Drap à semelles en liège, valant $4, pour $2.47.
Chaussures Box Calf, semelles en liège, valant $4, pour $2 39.
Chaussures en Cheveau (Kid) fin, valant $3, pour $1 97

POUR ENFANTS

Chaussures pour petits garçons, valant $1 25 pour 89 cts
Chaussures à bouts "Solar" pour petites filles, valant $1.25 pour 89 cts.
Chaussures à semelles doubles pour enfants, valant $1 25, pour 89c.—Chaussures "Box Calf," valant $1 75 pour $1 19.—Chaussures en Kid, valant $1.25 pour 89 cts.
Cela vous paiera d'examiner nos Souliers pour Enfants

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack.
C. A. MITCHELL & CO.,
CHARLES DUPUIS. Gerant Canadien.
JOSEPH DAIGLE, Assistant.

NOUVELLES MODES DU PRINTEMPS
DANS LES
CHAPEAUX DURS.
LES MODES SONT ICI,

Aucun article de toilette ne paraît autant dans l'apparence générale, un mon ieur qu'un chapeau. Peu importe la richesse et la beauté dur vêtement, un vieux chapeau a l'ancienne mode détruit l'effet.

NOUS VOUS VENDRONS

Un bon chapeau du, double et avec excellente bande en soie et renforcissement, égalant en qualité des chapeaux vendus dans plusieurs magasins à $1.50, pour seulement

95 cents.

NOTRE AUTRE QUALITE

De Chapeau que nous nous vendons à $1 48, vous trouverez en le comparant qu'il égale plusieurs chapeaux que d'autres vendent $2 et parfois plus. Voyez notre Dery du printemps à

$1.48

UN PRIX POPULAIRE

Avec nous et nos pratiques, c'est $2.00, et le chapeau à ce prix ici est le favori des milliers d'élégants de Lowell. Tous les détails de style et de fini se trouvent dans ce chapeau, et la qualité est la même que les chapeliers vendent pour $3.00.

$2.00

$2.50 et $3 00

Sont les prix que nous mettons sur des chapeaux qui sont les mêmes vendus à $3.50 et $4 00.

J. L. CHALIFOUX,
49 a 59 RUE CENTRAL.

AMEDEE ARCHAMBAULT,
ENTREPRENEUR DE
POMPES FUNEBRES ET EMBAUMEUR,
Coin des rues Cabot et Moody.
TELEPHONE, 543-4.

La Consumers' Brewing Co.
FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES
Meilleurs - Lagers
DANS LE PAYS.
AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.
En vente par tous les marchands locaux

Machines a Laver, $5 00 et
Tordeuses de $1.49 en montant

Nous tenons les Quartiers Généraux pour les deux Marques pour étendre le linge et sécher, &c.

La Thompson Hardware Co.
254-256 rue Merrimack.
Napoleon Lafleur,
Commis Canadien.

Soyons Unis. L'ETOILE Soyons Distingues.
EDITION QUOTIDIENNE.
11e ANNEE. LOWELL, MASS., LUNDI, 1er MARS 1897. No 138

Johnson
326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(A côté du Monument Square.)
La plus gros assortiment et les Meilleurs Bonbons, Crèmes durs en 24 goûts et Chocolats de Dames peut être trouvé chez

Dickson Bros
SAVONS "LAUNDRY"
Seulement 2 cts la Paiette.
C'est une occasion qui ne durera pas longtemps.—Dickson Bros, le gros magasin de Thé, —68 rue Merrimack

Apprenez l'Anglais.

Nous attirons de nouveau l'attention du public sur le fait que tout personne désirant apprendre à parler et à lire couramment l'anglais peut être aidé considérablement en achetant le "Livre d'Enseignement de Français et de l'Anglais par le Professeur Gauthier. L'auteur de ce livre est un professeur de langue et son livre est ouvrage à ce d'eva et corrigé de temps à autres de sorte qu'aujourd'hui il est très complet et vaut à aucun prix toute personne qui veut bien prendre la peine d'en étudier le contenu. On attire l'attention toute spéciale des lecteurs sur le fait que la prononciation des mots est donnée en caractères français et en anglais. Quant au prix, il n'est que de 25c. Tout le monde devrait avoir un exemplaire de ce livre.

Vieille Librairie Francaise
Coin des rues Moody et Tilden.
Ed. JACKSON.

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux banqueroutes et aux recouvrements.

Music Hall.

Lundi, Mardi et Mercredi les 1, 2, mars, avec Matinée Mercredi.

AL REEVES
BIG BURLESQUE CO.
22 BLANCS 20 NOIRS.
Magnifiques Costumes, Décors et Machines Electriques.

Le burlesque sera "McFadden's Row of Flats."

Jeudi, Vendredi et Samedi, avec matinée Samedi,

"THE FAMOUS WATSON SISTERS,"

Et leur troupe inouïe, jouant leur grande scène aérienne à l'électricité, intitulée

"El Triangul Giratorio!"

25—Actrices de Talent—25

Lowell Opera House

Fay Brothers & Hosford, Props.

—LA—

WAITE'S COMEDY CO.

et un Grand Orchestre,

CE SOIR

M. Jos. R. Waite dans sa comédie drôlatique

UNCLE RUBEN

Mardi, matinée - - The Plunger
Mardi, soirée - - The Lost Paradise
Mercredi, matinée - The Black Flag
Mercredi, soirée - - Legally Dead

Prix aux Matinees,
10c et 20c

Prix aux Soirees,
10c, 20c et 30c.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Mason, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le Dr de Langle, médecin diplômé, demeure 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview avenue. jno

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, on M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est en charge. Vous serez toujours très bien servi.

Francis Murphy, l'évangéliste qui prêche la tempérance, doit venir bientôt à Lowell parler sur son sujet favori.

M. Fabien Landry est parti jeudi soir de la Baie des Chaleurs (Canada) où il a été appelé près de son père mourant.

Un bicycle double Columbia (tandem) qui a très peu servi et coûté $150 sera vendu 898 comptant. Un bon marché. N. B. Lafleur, de la Thompson Hardware Co. Venez le voir.

PERDU—Un porte-monnaie contenant une certaine somme d'argent, à partir des rues Pawtucket, Moody, Spaulding, Merrimack jusqu'à l'église St Jean-Baptiste. Prière de rapporter à l'ETOILE

La clientèle canadienne trouver M. Henri Lavallée, notre bijoutier et horloger si expérimenté, chez M. Hubert Denault, dont le magasin se trouve au No 28 rue Cabot. Pour vos réparations de montres et de bijoux, adressez vous à ce compatriote qui vous promet la plus grande satisfaction.

Le Dr Breton expose ces jours-ci dans la vitrine de sa pharmacie le portrait du Rév Père Garin, O. M. I—un portrait d'une grande valeur dû au pinceau d'un artiste de renom, M Miller. Ce portrait doit être donné aux citoyens du Petit Canada. Pour informations, entrez à la pharmacie Le Dr Breton sé tient à son bureau, 44 rue Central.

Les propriétaires de la maison "Imperial Cloak and Suit Co" partiront demain pour New York où ils passeront une dizaine de jours, afin de faire leurs achats de costumes de printemps pour dames demoiselles et enfants. Les amateurs d'articles du meilleur goût et des plus récentes nouveautés de la saison peuvent s'attendre à d'agréables surprises.

M. Geo E Blanchette, qui faisait autrefois affaires au coin des rues Suffolk et Broadway, désire annoncer à ses amis et au public en général qu'il a ouvert ce matin une boutique de forge et de réparages de voitures de toutes sortes à l'ancienne place de M. A E Coulombe, No 113 rue Salem. Satisfaction garantie. Allez leur faire une visite, Blanchette & Gaibois

PERDU—Un porte-monnaie, sur la rue Merrimack, à partir de l'église St Jean-Baptiste jusqu'à la rue Race. Une libérale récompense sera accordée à la personne retournant le porte-monnaie au No 639 rue Merrimack. 2f

Les Briquetiers

Il y aura, mercredi soir, le 3 mars courant, une assemblée spéciale de l'Union des Briquetiers de Lowell à leur salle No 32 rue Middle. Tous sont invités à s'y rendre.

AFFAIRES MUNICIPALES.

CHARLES CALLAHAN DEMANDE UN BREF D'EVICTION.

Sensation dans les Cercles Politiques.

Charles Callahan, nommé surintendant des rues par Son Honneur le maire Courtney, voudrait bien expulser du département M. Cheney, réélu par le Conseil de Ville, et il espère pouvoir y arriver en priant les tribunaux d'émettre un bref d'éviction contre son adversaire.

M. Callahan admet volontiers que le problème de faire déguerpir Cleveland J. Cheney du département de la voirie est beaucoup plus difficile que de résoudre l'enlèvement de la neige ou de la glace dans les rues.

Nous le croyons sans peine.

Il paraîtrait que le Comité Républicain a la preuve qu'un démocrate influent a tenté de corrompre un conseiller républicain. Cette rumeur a causé toute une sensation dans les cercles politiques de cette ville.

On prétend que c'est le membre le plus jeune du Conseil de Ville, M. Arthur Lang, du quartier hult, qui aurait été approché avec un billet de $30.

Mais un piège avait été tendu, paraît-il, car des témoins, cachés dans une pièce voisine au moment psychologique, auraient tout vu.

Le démocrate impliqué dans cette affaire serait le parent d'un des fonctionnaires nommés par le maire.

On attend sous peu des développements.

DERNIERES NOUVELLES

Toute une sensation a été créée en ville, ce matin, quand la nouvelle de l'arrestation des deux frères Donovan s'est répandue parmi les cercles de politiciens.

Ils ont été traduits tous deux en cour de police sur un bref de soumission.

Edward R Donovan, le trésorier nommé par le maire Courtney, et James C Donovan, son frère, sont accusés d'avoir donné à Arthur W Lang, conseiller de ville républicain, dix billets à ordre de $25 chacun, pour acheter son vote en faveur du dit Edward R Donovan, dont la nomination devait être prise en considération à la prochaine réunion du conseil.

La plainte est faite au nom de Frederick A Rhoades, de Malden, officier d'Etat.

Dans la même plainte l'avocat B D O'Connell est accusé d'avoir été complice avant la commission de l'offense, en conseillant aux frères Donovan de corrompre le conseiller Lang.

M O'Connell est absent de la ville depuis quelque temps.

Comme on peut le voir, l'affaire est encore plus sérieuse qu'on ne l'avait d'abord cru et les frères Donovan pourraient bien être les héros d'une histoire encore plus triste que celle connue sous le nom de la fameuse vente de chevaux dans laquelle se sont trouvés impliqués l'ex-conseiller Hunton et le magnignon Clapp.

Nous attendrons jusqu'au procès avant de nous prononcer sur cette étrange transaction.

Cet Incendie

Le nommé Thomas Devitt, commis chez D. D Driscoll, qui s'est fait blesser samedi matin en voulant monter dans une voiture de pompier qui se rentrait à un incendie sur la rue Cabot, est à l'hôpital St Jean où son état n'inspire pas d'inquiétudes.

L'incendie n'était rien de sérieux, mais l'ameublement de la maison a été en tout assuré et c'est l'agence Church & Sun qui avait pris l'assurance.

Chronique Théatrale.

MUSIC HALL.—La fameuse troupe burlesque de Al Reeves, qui fait toujours salle comble, sera l'attraction ce soir au Music Hall, ainsi que mardi et mercredi. La presse et le public prétendent que c'est là la plus remarquable exposition théâtrale dans le genre.

OPERA HOUSE.—La Waite Company commence aujourd'hui sa deuxième semaine à l'Opéra; elle jouera "Uncle Reuben," une pièce qui ressemble beaucoup à "Shore Acres."

Mariage.

Ce matin, à 7 heures, à l'église St Joseph, le R. P. Marion, O. M. I., a béni l'union nuptiale de M. Arthur Payer avec Mlle Valida St Onge.

M. Chs Edouard Payer servait de témoin à son frère et M. Frank St Onge à sa fille. Ce soir il y aura grande réception et souper chez le père de la mariée. Nos meilleurs souhaits de bonheur au nouveau couple.

Une Invitation.

M. L. P. Tarcotte, le marchand populaire de vins et liqueurs de la rue Worthen, vient de recevoir 50 barils des meilleurs vins, et il invite spécialement tous les Canadiens de la ville de Lowell de passer à son établissement pour goûter à son vin. Cela ne coûtera rien. Tous seront les bienvenus. Faites-lui une visite et allez boire un verre à sa santé!

LE CERCLE GARIN.

M. Geo Caisse prend la Part du Cultivateur.

Le président, J. B. D. Jacques, avocat, a ouvert la séance qui a été fort intéressante. La salle était comble.

M. Edmond Vigoant fut élu à l'unanimité orateur de l'assemblée. Il présida avec l'habilité et le talent qu'on lui connaît.

Il fut voté, vu que certains orateurs étaient absents, à cause du drame donné par l'Association, que la partie musicale et littéraire fut renvoyée à dimanche prochain. Le comité de la musique nous dit qu'il va ajouter à son programme de nouveaux artistes

Le comité des débats a annoncé qu'il s'adjoindra de nouveaux orateurs pour la séance de dimanche prochain.

Il y eut ensuite une discussion improvisée sur le sujet suivant "Quel est le meilleur état pour l'ouvrier?"

La question fut chaudement discutée entre MM. Albert Blazon pour le "typographe"; Albert Choquette, pour le "commis"; Ernest Labrie, pour le "mécanicien"; A. J. B. Eno, pour le "boulanger"; J. B. D. Jacques, pour le "charpentier" et Geo E. Caisse, pour le cultivateur.

La palme fut décernée au défenseur du cultivateur, M. Caisse.

Il y eut ensuite du chant et de la musique par M. Geo E. Caisse, Jesse Alexander et Thomas Mallet, de Manchester, N. H., de dernier est un chanteur émérite.

On s'ajourna ensuite à dimanche prochain, se promettant d'être présent au rendez vous.

Les séances littéraires et musicales du Cercle Garin deviennent de plus en plus populaires.

Naissance

En cette ville, l'épouse de M. Alexandre Lafortune, un fils. Parrain et marraine, M et Mde Winfrid Cadorette.

En cette ville, le 29 février 1897, l'épouse de M. Edmond Garneau, un fils. Parrain et marraine: M. Oscar Caillé et Mlle Marie Denis. L'enfant a reçu au baptême les noms de Joseph Oscar.

La mère et l'enfant se portent bien.

Mutation de Propriétés

Fred G Mitchell à la Bon Marché Dry Goods Company, l'édifice du Bon Marché, rue Merrimack, $1.

Edouard Vincolette à Vital Robert, terrain rue Robert, $1

A Drouet, Arthur Lyman à Chs Pilotte, terrain à Kenwood, $1.

MODES
Mme Grégoire
IMPORTER & DESIGNER
LOWELL.
Vente Speciale !
Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour
50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

Grosse Charge pour $1.
Grosse charge de bois sec pour allumer, pour $1. Sous les hangars. Bois vert en charge.—WILLIAM COGER, 25 rue Concord.—Téléphone 622-2.

O'Donnell & Gilbride CO.,
RUES MERRIMACK, PALMER et MIDDLE,
GIGANTESQUE VENTE
A Rabais et d'Ecoulement
De notre stock entier de
Manteaux d'Hiver
Commence Aujourd'hui.
Les coûts et valeurs ne comptent rien ce soir. Il est peu tant cette vente a sacrifice la vie. Des dollars, non des Manteaux, voilà ce dont nous désirons faire l'inventaire le 1er février, et pour atteindre ce but, nous offrons les plus étonnantes occasions dont on ait entendu parler et nous entons des prix qui malgré tout couvrent à peine le prix de boutons sur les manteaux.
PAR EXEMPLE:
A $1.00 chacun,
Nous offrirons environ 50 pesants Gilets, la valeur de deux dollars mais seulement et le prix couvre à peine les frais seulement de confection.
A $4.75 chacun,
Nous offrirons environ 50 pesants Gilets, la valeur de deux dollars mais seulement et le prix couvre à peine les frais seulement de confection.

JOS. ALBERT,
ENTREPRENEUR DE
POMPES FUNEBRES ET
Embaumeur,
57 rue Cheever.
Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.
Aussi pour Mariages et Baptêmes, j'ai en main ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville.
Service de jour et de nuit.
M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles. —Téléphone 313-3.

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD EPAULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur Round Bifsteck,	10 cts la lb.
Sirop compound,	45 cts.

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE
659 RUE MERRIMACK Ed. Chevalier, Prop

Employés Parlant le Francais :
MM Henri St-Martin
Aug Rickard
Philip Côté
Chs deLaronde
Théo. Lussier
Geo. Lussier
Nap. Lozeau
Ls A. Bernier
A. Archambeault
Wildy Chaput
E. M. Barrette
F. Trudeau
Alp. Martin
Robt. Robert
S. J. Chouinard

A. G. POLLARD & CIE.
NOUS ALLONS FAIRE UNE VENTE CETTE SEMAINE DE
Jupes de Robes
Faites de belles marchandises d'hiver en flanelle tout laine et aussi en étoffe fleurie plus légère, elles sont très bien faites et nous en avons de toutes longueurs.
Prix $1.98 et $2.50 Chacune
Elles vaudraient le double de ces prix si vous achetiez les marchandises et les fassiez faire ; en un mot, pour vendre les marchandises nous ne chargeons pas pour les faire.
SOUS-SOL
A. G. POLLARD & Cie.—Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés Parlant le Francais :
Emile Dame
Geo. Lanctot
John Richard
Ant. Cowan
Melles Anna Traversy
Rosa Côté
Flora Cossette
Léa Brunette
Edwidge Brunette
Laura Paris
Jennie Brunelle
Anna Choquette
Eug. St-Martin
Lilla Ouellette
Blanche Gélinas
Mme M. H. Jacques

L'ETOILE,
JOURNAL QUOTIDIEN
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS :
UN AN, - - $3.00
SIX MOIS, - - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
97 rue Merrick, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second-class matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur.
LOWELL, 1er MARS 1897

PAR-OI, PAR-LA.

Il y a des Canadiens français par-ci par là aux Etats-Unis qui sont mêlés de poste; nous en avons quelques uns dans l'Etat, et il doit s'en rencontrer aussi en certain nombre dans l'Ouest. A mesure que notre élément augmente en influence, grâce à la naturalisation, on voit croître aussi le nombre des hôtes occupant des positions publiques. Le dernier canadien qui vient d'être nommé maître de poste, c'est M. E. J. L'Hérault, de Minneapolis. Cette nomination, cependant, n'a pas été faite par l'administration des postes de Washington, mais par le maître du bureau de poste central de Minneapolis, M. Holbrook.

Notre compatriote devient le maître de poste pour Minneapolis-Est.

Cette nomination honore M. L'Hérault et démontre que nous progressons, sinon rapidement, du moins sans jamais nous arrêter. Nous avons parmi nous des hommes qualifiés pour remplir n'importe quel poste de confiance, et si on devenait citoyens américains en masse, nous ne tarderions pas à forcer les partis politiques à nous accorder notre part du patronage. Par exemple, les consulats de la province de Québec devraient nous appartenir. Cela viendra, espérons-le. Toujours est-il que la loi Lodge sur l'immigration nous fera faire un pas en avant, en diminuant le nombre des illettrés et surtout en forçant les Canadiens venant vivre à l'ombre du drapeau étoilé de se fixer permanemment ici, au lieu de faire sans cesse la navette entre les Etats-Unis et le sol natal.

Au cours d'un interview, ces jours derniers, le premier ministre de la Grèce, M. Delyannis, a affirmé que la décision du gouvernement grec de maintenir son autorité en Crète était irrévocable. Il a ajouté que d'un autre côté la Grèce n'avait pas l'intention de déclarer la guerre à la Turquie. Une telle attitude ne sera prise que si les Turcs envahissent la Thessalie ou si les grandes puissances rendent intolérable la position de l'élément grecque en Crète. La Grèce, d'après son premier ministre, n'a aucun désir d'entraîner l'Europe dans une guerre générale ni d'envahir la Macédoine.

Le correspondant d'Athènes du "Times" de Londres a dit à ce sujet :

"Le calme et la modération du premier ministre Delyannis n'était sur mot une excellente impression. Il s'oppose évidemment à ce que des mesures extrêmes soient prises. Je ne crois pas qu'on fît de compte il rejette aucune solution d'imbroglio que la Grèce pourrait honorablement accepter, mais il lui ni le roi ne pourraient restreindre l'excitation excessive de la populace. Rien ne serait moins sage pour les prétensions que de pousser les Grecs à l'exaspération."

"La Patrie" de Montréal, l'organe de l'Hon J. I Tarte, le ministre des travaux publics, a enfin avoué que l'Hon Charles Fitzpatrick, le solliciteur général du Dominion, avait été à Rome après avoir reçu du gouvernement Laurier des instructions pour qu'il représentât à Sa Sainteté Léon XIII la nécessité d'envoyer au Canada un délégué papal, au sujet de la question scolaire.

Le confrère ne dit pas si M. Fitzpatrick a réussi ou échoué dans sa mission. Nous pensons pour la dernière hypothèse quoique nous savons ouvrieux qu'un délégué apostolique aurait du bien à faire dans notre pays. Nous en avons bien un aux Etats-Unis et la difficulté de la situation n'est pas plus grande qu'en Canada.

Une anecdote pour finir.

L'autre jour, dans une des stations voisines de Rome, quelques esprits forts se trouvaient dans un compartiment de chemin de fer, discutant entre eux.

Tout à coup un prêtre monte dans le wagon

—Oh! Monsieur le curé, lui dit l'un d'entre eux, avec une grande marque de bienveillance, vous savez sans doute la nouvelle? Et, plein d'orgueil, il poussait ses voisins du genou.

—Non! Monsieur, répondit le curé, je n'ai pas lu les journaux.

—Comment, vous ne savez pas? Mais on ne parle que de cela.

—Mais, Monsieur, je ne sais absolument rien de ce que vous voulez me dire.

—Eh bien, je suis heureux de vous l'apprendre, c'est que . . . le diable est mort! . .

—Vraiment, répondit le prêtre. Eh bien, comme j'ai toujours entendu des "orphalins," je vous prie l'accepter ces deux sous!..

Tous ceux qui se trouvaient dans le wagon sont partis d'un immense éclat de rire, et ce malheureux esprit fort, tout pâle de colère, a été obligé de changer de compartiment au plus vite.

Mort d'un Famieux Equilibriste

Une dépêche de Londres annonce la mort de Blondin, le célèbre équilibriste, qui s'était acquis une telle notoriété par ses traversées les chutes Niagara, à plusieurs reprises, sur un câble tendu à une hauteur de quelque deux cents pieds.

Blondin, de son vrai nom Jean François Gravelet, était né en France en 1830, et s'était de bonne heure consacré à sa carrière de gymnaste et d'équilibriste. Venu en Amérique en 1855, il obtint en peu de temps une renommée extraordinaire par ses tours de force sur le fil de fer. Mais ce fut en 1859 que cette renommée en arriva à son apogée, par sa première traversée si mémorable au-dessus des chutes Niagara. Cette traversée eut lieu le 30 juin en présence d'une foule énorme dont les acclamations tenaient du délire. Le 4 juillet suivant, nouvelle traversée de l'équilibriste, cette fois la tête enveloppée dans un sac, afin de mieux cousir le spectacle. Plus tard, encore, il se lança à nouveau au-dessus de l'abîme, poussant une brouette devant lui.

Sur ces entrefaites, la curiosité du public avait commencé à s'émousser. Ce fut alors, l'année suivante, que Blondin résolut de frapper un grand coup en annonçant qu'il traverserait les chutes en sens inverse, en portant un homme sur ses épaules. L'histoire nous a conservé le nom de ce dernier, Harry Colcord, un gymnaste qui s'était attaché aux pas de Blondin. Cette nouvelle traversée s'opéra sans encombre, mais non pas sans péripéties émouvantes, car il fut établi par la suite que certains parieurs, qui avaient risqué leur argent pour la non-réussite du projet, avaient pris leurs mesures pour que, à un moment donné, les deux imprudents fussent précipités dans l'abîme de deux cent cinquante pieds ouverts sous leurs pas. C'est ainsi que, par exemple, vers le milieu du trajet, l'oscillation du câble qui jusqu'alors s'était maintenue dans la mesure nécessaire pour assurer l'équilibre des deux gymnastes, s'interrompit soudainement, par suite du sectionnement de cordages commençant avec le rivage, et Blondin dut parcourir en courant une distance d'une trentaine de pieds avant de pouvoir réaliser son

Les Tablettes Purgatives du Docteur Colerre, pour guérir la constipation ont la force du lion.

Ceux qui voyagent ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Cha H Congdon, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage. On obtient tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

The Nursing Infant

Needs all that its mother can give it in the way of all that adds to the growth of bone, blood, muscle, nerve and strength, and the mother will find the greatest help may be had from

Vitamalt

the perfect liquid extract of malt.

Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
Rochester, N. Y.
New England Branch,
295-303 A STREET, - - BOSTON

Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

PERDUES — Hier après-midi une montre en nickel avec une chaîne en or, dans les rues de cette ville. Celui qui l'a trouvée est prié de la rapporter au magasin No 56 rue Tucker, où il recevra une récompense libérale.

Voulez-vous, mademoiselle, être rougeaud le et forte? Prenez les Pilules Rouges du Dr Coderre.

A VENDRE—Une maison de pension au No 639 rue Merrimack. Raison: cause de maladie. sl

Excusez-nous, nous sommes un peu en avant du temps, mais nous venons de recevoir le plus joli lot de

GRAINES DE FLEURS et de PLANTES DE JARDIN, FRAICHES ET SURES,

W. T. S. BARTLETT,
653 rue Merrimack,
(Près de la rue Cabot.)
☞ ERNEST CHARLAND,
Employé Canadien

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Agents de Prêts,
46 RUE CENTRAL.
Chambres 5 et 6 A. —Swan Building.

NOTICE IS HEREBY GIVEN, that the subscriber has been duly appointed executor of the will of Henri J. Lanthier late of Lowell, in the County of Middlesex, dec ased, testate, and has taken upon himself that trust by giving bond, as the law directs. All persons having demands upon the estate of said deceased are hereby required to exhibit the same; and all persons indebted to said estate are called upon to make payment. Address 39 Hampshire St. Joseph Lanthier, Executor. 27th February 1897.

Fitchburg R. R.

Lisez avec Attention,

Cette ligne populaire vient de faire des arrangements par lesquels les passagers qui partent de Worcester à 7.55 hre P. M. se rendront à Stanbridge, St. Jean et Montréal le lendemain matin à 7 40 hre sans changements. Un Rapide et le Central Vermont R. R. R. pour les stations entre St. Lambert et Québec et entre Stanbridge et Sorel. Il n'y aura à l'avenir qu'un seul changement. C'est la SEULE LIGNE par laquelle ils seront certain de toujours faire connection avec les autres lignes de chemins de fer et toujours à aussi bon marché, sans compter que c'est de plaire si bien aux de vous tout le revenir et à en avertir vos amis.

Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent. Allez lui faire une visite, on parle le français.

Les marchandises d'Automne et d'Hiver sont maintenant en exhibition.

CHARBON!! CHARBON!! CHARBON

Bon Marche
Wm. KITTRIDGE CO
Bureau, rue Middle,
Cour, au pied de la rue Pond.
Bois scié et fendu en de longueur, Charbon de Bois, Ciment, Foin en balles, &c.
Téléphone 1141

Si vous êtes bilieux ou constipé mangez une Cascaret de Bonbon Cathartique; guérison garantie, 10 et 25c.

F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and Cleaning House,
477 rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes nettoyés et réparés à prix raisonnable. Tout ouvrage de 1re classe.

LOGEMENT A LOUER—Logement nouveau de première classe de 5 chambres. S'adresser 821 rue Merrimack. 1s16

NEW YORK CLOAK and SUIT CO
12 RUE JOHN.
C'est maintenant le temps d'acheter les
VETEMENTS D'HIVER POUR DAMES.
Les Prix N'ont JAMAIS ETE AUSSI BAS.
Sous l'influence des prix réduits nous sommes décidés à vendre rapidement et complètement. Examinez ces marchandises et vous serez agréablement surpris.
Collerettes en Fourrure, 30 pouces de long autrefois $12, maintenant $5 95
Collerettes en Astrachan, une belle pièce, 30 pouces de long, 10 pouces de tour, autrefois $12, maintenant $9.75
Collerettes en Peluche, 30 pouces, collet, devant bordé en fourrure, prix régulier $15, seulement $5 75
Collerettes en Castor, 30 pouces de long, collet en bleu marin, ancien prix $6 50, maintenant $2 75
Collerettes bouclées de Perse, doublure épaisse, collet et devant bordés en mouton du Thibet, ancien prix $10, maintenant $4 95
Gilets en drap Cheviot Castor, ancien prix $5, maintenant $1 75
Gilets pour jeunes Filles, mélange brun ou gris, ancien prix $12 50, maintenant 79c
79c—Un lot de Jupes Moleskin noir et dessins, bordées et raffiées, doublure de velours valant $2, maintenant 79c
$1 19 chacune—Nouvelles Jupes pour dame, couleurs brune, noires, bleues, $2.50, maintenant $1 19
Corsages en laine pour 89c, 98c, $1.19 et $1 45

REVIVO Rend la VITALITE.
Il fait un nouvel homme de moi.
LE REMEDE FRANCAIS
Produit les résultats suivants en 30 jours. Il agit puissamment et promptement. Guérit lorsque tous les autres réalisent. Les jeunes gens regagnent leur vitalité perdue, et les personnes âgées recouvrent leur vigueur de jeunesse en usant le Revivo. Il guérit promptement et sûrement la Nervosité, la Vitalité perdue, l'impuissance, Pertes Nocturnes, Impotence, Perte de la Mémoire, Maux dûs d'épuisement et tous les résultats d'Abus de soi-même ou excès et Indiscrétion qui rend Impropre pour l'étude, les affaires et le mariage. Il ne guérit pas seulement le germe au commencement de la maladie, mais l'est un excellent tonique pour les nerfs et le sang, donnant des forces neuves à l'homme. Il prévient l'Insanité et la Consomption. Insistez pour avoir le REVIVO, pas d'autre. Il peut se porter dans un gousset de Veste. Par la malle $1.00 le paquet ou six paquets pour $5.00 avec une garantie écrite pour guérir ou l'argent est remis. Circulaire gratuite. Adresse Royal Medecine Co., 51 River St., Chicago, Ill.
☞ En vente à la
East Merrimack Drug Co

Réparez
Vous-memes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

BRETON & CIE.
Ancienne Pharmacie Jodoin, Rue Chesver, Coin de Aiken.
Assortiment de médecines le plus complet de la ville à meilleur marché que partout ailleurs. Aussi articles de toilette, etc. Le Dr. Breton qui a accompli des guérisons merveilleuses se tient à la pharmacie de 8 à 10 heures A. M. et 1 à 9 heures P. M.
Il se tient à son bureau, 41 rue Central, tous les jours et le soir, excepté le lundi et le mercredi soir.
Parmi les nombreux témoignages que reçoit le Docteur nous publions aujourd'hui le suivant :
LOWELL 11 Fevrier 1897
Depuis quinze longues années je souffrais d'une maladie qui, tous les jours, me torturait beaucoup. En vain j'avais consulté la science, la réponse avait été sans espoir.
Un jour, cependant, je lus dans le journal "L'Etoile," l'annonce d'un spécialiste distingué, Mr le Dr. Breton. J'allai le voir sans grande confiance, j'avais, car tant d'autres médecins, réputés capables, ne m'avaient pas même apporté le moindre soulagement.
Deux mois se sont écoulés depuis que je suis sous les soins de ce spécialiste de renom, et aujourd'hui je suis bien eu de pouvoir dire que je suis guérie de cette maladie que tant d'autres prétendent incurable.
Je donne ce certificat sans avoir été sollicité, tout simplement par reconnaissance et dans l'intérêt des malades qui, comme moi auparavant, auraient perdu tout espoir.
LOUIS DUQUETTE.
17 Coin Decatur Ave.

G. E. MONGEAU,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
Je tiens à vous vous trouvez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de
Chaussures et de Claques
EN CETTE VILLE.
Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.
☞ Un essai convaincra les acheteurs les plus ferrés que ce que nous disons est vrai.

SANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢
ALL DRUGGISTS

M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue,
SALLE: — 15 SHEDD BUILDING,
RUE CENTRAL

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 41 et 42, Central Block.
53 Rue Central.

J. D. GRANT
A un GROS STOCK de Montres et d'Alliances, mais les prix sont BAS pour argent comptant
Réparations de Montres bien Faites

F. L. Richard,
368 RUE MOODY
Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.
Good Luck Dining Room.
356 RUE MOODY.
Repas servis à toute heure de la journée.
F. L. Richard Prop

WM. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garner.)
Bière, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs. Ton et cholets à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

W. F. Trumbell
A vendu plus de PIANOS aux canadiens de Lowell que tout autre marchand. Cela est dû au fait que ses prix sont plus pas pour un piano de même qualité.
☞ Venez voir mon stock et vous achte
101 rue Westford,
Lowell Mass.

Valentins,—
Le meilleur et le plus large assortiment à Lowell
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

FEUILLETON DE L'ETOILE
No. 35
— DE —
Chute en Chute
PAR
Mme GABRIELLE D'ARVOR.
DEUXIEME PARTIE.
II
LE NAUFRAGE.

Les passagers étaient tombés à genoux. La vue de la mort fait ployer les natures les plus robustes. La raison humaine, souvent troublée par les vanités de la vie et le tumulte des passions, retrouve alors la claire vision de la vérité.

Tant qu'il est heureux et se croit loin de la mort, l'homme qui, dans la perversion de son cœur a soulaité que Dieu n'existât pas, le blasphème et viole publiquement ses lois; mais que vienne l'heure derrière, une profonde terreur s'empare de son cœur à la pensée de franchir le seuil d'une vie inconnue; il comprend que les croyances qu'il a rejetées pour donner satisfaction à tous les mauvais penchants étaient réelles et nécessaires; il reconnaît l'existence du Dieu qu'il a renié; il tressaille d'effroi et toutes les fautes de sa vie coupable se dressent devant lui comme des fantômes menaçants.

Parmi les infortunés qui, prosternés, invoquaient le secours de Dieu, il y avait certainement à côté de bons chrétiens quelques égarés qui éprouvaient les impressions que nous venons de définir; tous à cette heure courbaient la tête et priaient.

Un homme, un seul, debout, le front haut, semblait défier le courroux céleste, son âme possédée d'une pensée infernale ne pouvait, même en présence de la mort, s'incliner devant le souverain Maître. Alexis suivait des yeux les détails de l'horrible drame avec l'anxiété d'un joueur qui risque sa fortune sur une carte. Il était là, là, les mugissements de la tempête le faisaient tressaillir, mais s'enbranlaient pas son âme endurcie.

Le navire, faible atome dans l'immensité, agonisait sur les flots qui l'assaillent, semblables à une bande de démons sortis des gouffres de l'enfer. Le capitaine avait lutté vaillamment, il cherchait un dernier moyen de sauver ses passagers, hélas! il n'y en avait pas!

Des sanglots retentissaient de toutes parts, les femmes affolées jetaient des cris déchirants, les marins seuls comprenaient que tout était perdu.

Marthe, appuyée sur son mari, prisait résignée. Le vie était longue et douce devant elle, mais soumise à la volonté de Dieu, elle se préparait à quitter la terre pour cette patrie céleste où les douceurs et les douleurs humaines ne troublent plus les âmes. Pierre partagerait son sort quel qu'il fût, Dieu avait uni leurs cœurs pour la vie et pour l'éternité; ils continueraient à s'aimer dans l'au delà de l'amour infini et la sainte image ne voilerait leur immuable tendresse. Sublime religion qui transforme le chagrin en espérance, la mort en une vie nouvelle, l'amour imparfait de la terre en un éternel amour!

Philosophes athées, qui voulez arracher du cœur de l'homme ces belles et consolantes croyances, que lui donnerez-vous pour calmer les amertumes de la vie, quel adoucissement offrirez-vous à ses désespoirs, quelles compensations réserverez-vous à sa pauvreté, quel frein opposerez-vous à la fougue de ses passions, quelles voies ouvrirez-vous à ses rêves? Vous ne pouvez rien opposer aux douleurs, aux misères, aux ombres de la tombe, vous ne pouvez rien offrir à l'homme que le néant, vous ne pouvez rien promettre à son âme immortelle.

Dieu, pensait-il, s'il existe, ne peut empêcher notre ruine de sombrer.

Et regardant avec détain les passagers en prière, il se raidissait contre le danger, contre la mort, contre Dieu.

—Une résolution sauvage animait ses yeux, on peut même dire qu'une joie farouche y éclatait.

—L'heure est venue, murmura-t-il; une vengeance sera complète, que l'enfer m'engloutisse si je ne triomphe pas de ce dernier obstacle.

L'équipage admirait le sang-froid de Jean Dumont.

—Vous êtes un brave, lui dit le capitaine, l'horreur de la mort ne vous fait pas trembler.

—Non, fit Alexis, je l'ai vue de près sur les champs de bataille et j'ai fait en sa main destitée. Pensez-vous que tout soit perdu?

—Hélas! Dieu seul peut nous sauver.

Jean Dumont eut un sourire sarcastique.

Une voie d'eau venait de se déclarer; après quelques dernières convulsions, le navire désemparé s'enfonça dans la mer.

—Mon Dieu, yez pitié de nous! s'écrièrent les passagers.

Les lames les balayèrent un instant. Les uns cramponnés aux cordages disparaissaient dans les flots, les autres accrochés à des débris flottants poussaient des cris lamentables

A Continuer.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

—Le jugement rendu en faveur de "La Presse", par M. le Juge Desnoyers, dans l'affaire de Guaico, a rendu de l'actualité à la question de la législation sur le libelle ou la diffamation par les journaux. Depuis plusieurs années on nous promet, à Québec, une législation protégeant les propriétaires de journaux contre les poursuites vexatoires que peuvent leur intenter, sous le plus futile prétexte, des individus trop chatouilleux, conseillés par des avocats sans scrupules.

L'affaire Gaslo-Barthiaume a prouvé que, pour être fidèle à son mandat de défenseur des intérêts du peuple, un journal est obligé de dépenser des sommes qui dépassent à des poursuites pour diffamation. "La Presse" a gagné sa cause, c'est vrai; mais son propriétaire n'en a pas moins été obligé de payer des avocats pour se défendre, de faire entendre des témoins et de consacrer à cette affaire, une partie de son temps, et, le demandeur ayant quitté le pays, il ne pourra se faire rembourser par personne.

—M J P Cooke a été choisi par les libéraux de St Laurent pour lutter contre M Atwater, le trésorier provincial.

QUEBEC

—Le lieutenant-gouverneur Chapleau souffre d'une prostration nerveuse.

—La campagne en faveur de la cause libérale est vigoureusement poursuivie dans Bonaventure par M. John F. Guite, candidat libéral, assisté par M. F. X. Lemieux, C.R., député provincial de ce comté et M. Charles Marsil, candidat libéral, dans Gaspé.

Les assemblées se succèdent et l'enthousiasme est délirant. La nomination est fixée au 6 mars.

—Ces jours derniers, "La Patrie" annonçait qu'un accident très grave était arrivé à M. Joseph Couture, de St-Bernard, dans le comté de Dorchester.

L'accident est arrivé mercredi, le 17 février courant.

M Couture, frappé par une planche lancée par une scie ronde qui marchait à toute vitesse, eut les deux maxillaires, les deux mâchoires et les cartilages du nez brisés.

C'est-à-dire que le coup lui broya toute la figure. On retrouva plus tard un fragment d'os attaché à la planche.

L'infortuné reçut les soins immédiats du Dr Genest de Saint Bernard, du Dr Savard, de Sainte Marie, et de son frère le Dr Charles Couture, de Tingwick, mandé par dépêche.

Le Dr Catellier, de Québec, se rendit aussi vendredi dernier, auprès du blessé.

Assurément que le blessé aura pris quelque force, on le transportera à l'Hôtel-Dieu.

Ses amis craignons bien qu'il reste plus ou moins défiguré le reste de ses jours.

Nous lui souhaitons prompte et parfaite guérison.

—On expédie, chaque jour, de la station du Grand Tronc, de 30 à 60 chars chargés de dormants de chemin de fer, bois à pulpe, poteaux de télégraphe et bois carré. Ces chargements sont tous en destination des Etats-Unis. On a rarement vu une aussi grande activité dans le commerce de bois aux environs de la station de G. T. R. Les voitures chargées de bois arrivant en ville forment une véritable procession.

SHERBROOKE

—M. F Cayer, messager de l'express sur le C P R, a été la victime d'un grave accident, ces jours derniers, pendant qu'il vaquait à ses occupations habituelles, près d'un train en partance. Il fut pris entre deux chars et horriblement blessé; l'on rapporte d'abord qu'il ne pourrait survivre à l'accident, mais les dernières nouvelles sont plus rassurantes et il y a maintenant grand espoir de le sauver.

$25.00 en consultations de docteurs ne valent oas, pour les malades des femmes, une boîte de Pilules Rouges du Dr Coderre coûtant seulement 50 cts.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funèbres
Coin des rues Cabot et Moody.
Tiennent leur établissement à l'endroit ci-haut mentionné. Si vous avez besoin de voitures pour mariages, baptêmes, funérailles, etc., venez nous voir, nos prix sont des plus modérés et nous défions la concurrence. Nous sommes visibles à toute heure du jour et de la nuit et vous trouverez toujours M. Wm. Renaud à votre disposition.
☞ Nous vendons des billets pour toutes les parties du Canada. Venez nous voir.
Résidence privée, 602 rue Middlesex.

ANISA.
SIROP CALMANT
Pour les Enfants qui Pleurent.
Grande nouveauté pour pleurer et guérir les Enfants. Ce remède a été employé avec un grand succès contre les Tranchées ou Coliques, Insomnies, Toux, Coqueluche, Affections Nerveuses, Fièvres Rougeures.
Il met la Dentition absolument indolore, et en de nombreux cas prévient et guérit les Convulsions qui menacent tous les ans un grand nombre d'enfants.
N'Oublie pas de demander à votre Marchand ANISA qui est le meilleur des sirops calmants en ce qu'il agit d'une manière douce mais efficace. Ne prend pas votre enfant pour un cobaye. Ne prend pas de drogues. Ne prend pas de Morphine ou de Paregorique. Ne prend pas de Sirop de Mère Grès. Ne prend pas de Sirop de Mère Grès. Ne prend pas de Sirop de Mère Grès

TELEGRAPHIE.

LA RUSSIE

DONNE TROIS JOURS DE GRACE A LA GRECE

Il Peut en résulter une Guerre Européenne

Berlin, 27 fév—Une dépêche de St Pétersbourg, publiée hier dans les jours aux de Londres et du continent, mande que la Russie a ordonné à la Grèce de rappeler ses troupes de Crète avant trois jours Cette nouvelle paraît authentique.

On affirme que l'Angleterre, la France et l'Italie s'opposent à l'attitude de la Russie, tandis que la Prusse et l'Autriche sont en faveur du gouvernement russe.

La Russie paraît si plus ni moins de se servir de la force pour forcer la Grèce à obéir à son injonction avec ou sans l'aide des autres puissances.

Les représentations des gouvernements anglais et français ont eu pour effet de forcer la Russie à accorder trois jours de grâce au gouvernement grec, ce qui donnera à la Grèce le temps de considérer quelle ligne de conduite elle devrait adopter.

L'initiative impétueuse prise par la Russie a certainement accéléré les négociations parmi les puissances, qui tournent vers la conciliation.

Si la Grèce cède devant l'attitude de la Russie, le cabinet grec se trouvera dans l'obligation de rétrograder et le roi de Grèce n'aura probablement plus qu'à s'en aller; si elle résiste, ce sera la guerre.

On attend les événements avec la plus grande anxiété.

SAISIE D'UN VAISSEAU GREC

La Canée, 27 fév—Le steamer Grec "Thesseus" a été saisi par un torpilleur anglais appartenant à la flotte des puissances réunies, au moment où il tentait de débarquer des munitions de guerre aux troupes grecques de Platania.

PROCHAIN SECRETAIRE D'ETAT

Il Est Prêt des Affaires de Guerre à Cuba.

Des Moines, Ia, 28—Le major Hoyt Sherman, frère du sénateur John Sherman, d'Ohio, est de retour d'une visite chez ce dernier. Il dit que le prochain secrétaire d'Etat est en faveur d'agir immédiatement et de protéger les citoyens américains à Cuba il critique l'administration actuelle de ne pas l'avoir fait.

Il dit qu'il fera envoyer des navires de guerre à Cuba sans plus de délai et prétend que l'Espagne n'en sera pas offensée.

Weyler Résigne

La Havane, 28—On assure que le capitaine général Weyler a envoyé sa résignation au gouvernement espagnol à Madrid et qu'il quittera l'île le plus tôt possible, probablement dans une couple de semaines

On dit que Weyler a pris cette décision aussitôt après avoir été informé du pardon accordé à Julio Sanguilly.

Il avait souvent menacé de résigner si la cour se mêlait d'intervenir dans sa politique vis-à-vis les prisonniers, surtout les américains. Il a été enragé quand il a su que Sanguilly était enlevé à sa vengeance, sans même avoir été consulté par le gouvernement d'Espagne.

On dit que son successeur sera le général Ruman Blanco y Arenas, marquis de Pena Plata.

Mgr Ireland

Canton, O, 1er mars—Il vient de se produire aux Etats-Unis un incident bien important.

Le président du McKinley invita, l'autre jour, Mgr Ireland à aller le voir chez lui à Canton, Ohio.

Sa Grandeur se rendit à l'invitation. M. McKinley lui offrit alors le poste de ministre de l'Intérieur dans son gouvernement.

Mgr Ireland déclina, mais suggéra au président le nom du juge McKenna, un catholique éminent. La proposition fut acceptée. Ce fut un tolle général parmi tous les sectaires lorsque la chose fut connue. Toutes les associations de A. P. A. se réunirent et allèrent jusqu'à proférer des menaces. M McKinley resta ferme, se contentant de l'assurer que le juge McKenna y était et y resterait.

LA MORT DE RUIZ.

Elle serait Due à des causes Naturelles

Madrid, 28—Senor Canovas del Castillo, le premier ministre, a déclaré à une séance du cabinet présidée par la vice-régente, que les difficultés entre les Etats Unis et l'Espagne au sujet de certains prisonniers qui auraient été maltraités à Cuba, sont sans importance.

Il ajouta qu'une enquête impartiale avait été faite dans le cas du Dr Ricard Ruiz, le citoyen américain qui est mort récemment dans une prison à Gannascabon, et qu'on a établi que le docteur a succombé à une maladie ordinaire

UN ABBÉ

Mgr Rudini Tel très Nomm par le Pape

Montréal, Qué, 28 fév—Le cablegramme annonçant que Léon XIII avait nommé Mgr Rudini Tedesche délégué papal en Canada a causé toute une sensation dans le Dominion.

Cette nouvelle paraît confirmée. Personne n'a raison de s'opposer à ce que le Pape envoie quelqu'un pour le représenter en Canada, où des difficultés se sont élevées. La question des écoles du Manitoba va être tirée au clair.

Une Victoire Espagnole.

La Havane, 28—La capitaine Santa Maria, en tête d'un détachement de cavalerie, a été attaqué par des troupes cubaines près de St Antonio de Las Vegas, dans la province de La Havane, la semaine dernière. Après une bataille qui a duré trois heures, les rebelles se sont dispersés, laissant 31 morts derrière eux. Les Espagnols ont perdu 12 soldats et un capitaine; 15 autres ont été blessés.

Pris par les Anglais

La Canée, 28—Un navire grec, le "Theseus", a été pris par un torpilleur anglais, faisant partie de la flotte unie des puissances, au moment où il essayait de débarquer des provisions pour les troupes grecques à Platania Trois députés grecs, Papagianas, Razeti et Espania, étaient à bord du navire capturé.

Le roi de Grèce abdiquera la Couronne.

Paris, 28—Le "Figaro" affirme que le roi Georges, de Grèce, a l'intention d'abdiquer la Couronne en faveur de son fils aîné le prince Constantin.

Votre enfant se fronte-t-il souvent le nez? Il a des vers. Donnez-lui le TURPINA.

EN ROUTE POUR WASHINGTON.

Le Train Spécial du Major McKinley.

Canton, O, 1er mars—Le major McKinley, président-élu, doit partir à 7 heures ce soir, en route pour Washington où il sera assermenté jeudi comme président des Etats-Unis. Toute la ville sera illuminée et il y aura une grande démonstration.

Le train qui conduira à Washington le futur président sera composé de sept chars.

Le premier char sera réservé pour le bagage; le suivant, un char dortoir Pullman, sera occupé par les correspondants de journaux qui ont demeuré à Canton depuis six mois. Le troisième sera le char à diner. Les deux suivants, deux Pullmans, seront occupés par des parents et amis du major McKinley. Les deux derniers sont des chars privés des officiers de la compagnie du chemin de fer. Dans l'avant-dernier seront Mme McKinley, la mère du futur président, Mlle Helen McKinley Mde Duncan, la sœur mariée du major, et sa fille, Mlle Sara Duncan; B. F. McKinley, de San Francisco, le colonel et Mme John F. Taylor.

Le dernier char est réservé au major McKinley lui même qui l'occupera avec sa femme et leurs cousins le capitaine Lafayette McWilliams et sa femme, de Chicago. Ce char a été construit spécialement pour John F Miller, le surintendant-général des votes Pan Handle à l'ouest de Pittsburg. On le dit à l'épreuve du feu et de tout accident. Les décors intérieurs en sont magnifiques et tous les conforts imaginables y sont à la disposition de ses occupants.

Le train est où à Washington, à 11 heures de l'avant-midi demain.

Il sera précédé d'un autre train spécial qui conduira à la capitale les troupes de Cleveland, O., qui escorteront le nouveau président le jour de l'inauguration.

Toutes les précautions ont été prises pour que le président-élu fasse un voyage sûr et agréable.

Cour de Police

Il y avait juste une douzaine de prisonniers sur les banquettes de la cour de police, ce matin, dix hommes et deux femmes, tous arrêtés depuis samedi pour ivresse. Il n'y a pas eu une seule condamnation à la prison, tous s'en retirant avec une amende raisonnable.

Ce fut toute une sensation quand MM Ed R. Donovan, le trésorier de la cité nommé par le maire Courtney, et son frère, James C Donovan, furent appelés pour répondre à l'accusation de tentative de corruption d'un conseiller municipal, Arthur W. Lang.

Tous deux plaident non coupables et leur procès est remis à demain, 9 mars courant. Ils sont libérés sous $1800 le caution chacun pour leur comparution en cour la semaine prochaine.

Ils sont représentés par l'avocat Dan J. Donohue.

La plainte est faite par Frederick A. Rhoades, de Malden, un des officiers de l'Etat.

L'avocat B. D. O'Connell y est aussi accusé comme complice avant la commission de l'offense. Un mandat a été émané contre lui.

Agreable Visite

Vendredi dernier nous avons eu l'agréable visite de M Paul Laboté et de sa jeune épouse, tous deux de Somersworth, N. H. Ils ont été les hôtes de M. George Gagné, l'oncle de M. Laboté. Le soir même plusieurs amis se sont réunis pour féliciter l'heureux couple. Parmi les invités on remarquait M et Mme Guilmette, M et Mme Pelletier, Mlles M Gagné, Emma Gagné, G Guilmet, Rosanna Boutilier, Emma Boutilier, Hedwidge Langevin, C O G, F Desrosiers, MM O Harnois, S Gagné, Emile Lampron, Arthur Dupuis, P Bouthillier, S Bouthillier, Arthur Désilets, J E Pépot et P Gouin. Entr'autres délicieuses choses il y a eu une partie de whist chaudement disputée entre Mlle M Gagné et Mme Gagné et M J Guilmet de Lowell. Ces derniers ont été les heureux gagnants.

Après avoir passé une des plus agréables soirées on s'est séparé pour se rencontrer le lendemain soir chez M J Guilmette où les amusements de la veille ont été recommencés.

On y a vraiment entendu de la jolie musique exécutée par quelques uns des invités.

Enfin rien n'a manqué pour que les nombreux amis de M Laboté et de son épouse aient longtemps dans la mémoire le doux souvenir de ces réunions.

L'heureux couple est parti dimanche midi pour retourner à Somersworth, N. H. Une véritable armée d'amis les accompagnait au train.

Nous souhaitons au jeune couple nos meilleurs souhaits de bonheur.

UN AMI.

Petites Notes.

—La résignation de M. James F. Drury, l'agent depuis cinq ans de la Société pour la Prévention de la Cruauté envers les animaux de Lowell, envoyée le 1er décembre 1896, vient d'être acceptée. M. Drury désirait depuis longtemps prendre un peu de repos, puis entrer dans une affaire plus lucrative.

Une petite fille nommée Quinn a été atteinte par un traineau conduit par des enfants qui glissaient samedi après midi sur Fort Hill et elle s'est fait fracturer une jambe à deux endroits. On a transporté la petite blessée à l'hôpital St Jean.

Madame votre enfant ne dort pas? Il a des coliques, donnez-lui l'ANISA, il dormira.

—La police a saisi 54 bouteilles de whisky chez Daniel Lynch, 72 rue Lawis, dimanche.

—Les sociétés irlandaises de cette ville se sont assemblées hier après-midi et elles ont décidé d'organiser un banquet pour le *St Patrick's Day*. John C. Linehan, de Concord, N. H., sera invité à adresser la parole.

—Un attelage appartenant à John Bailey et qui avait été laissé à un certain endroit sur la rue Market, fut volé, et peu tard il a été trouvé rue Middlesex en possession d'une femme du nom d'Annie Virgin qui prétendit que la voiture avait été prise par un jeune homme qui l'avait invitée à faire une promenade, puis l'avait quittée. Cette fille fut emprisonnée et interrogée en état d'arrestation.

EN PRISON

L'ex-conseiller Hunton d'va y aller Samedi la Cour Suprême a maintenu la sentence contre l'ex-conseiller Jonathan G Hunton et de Charles Clapp, le marchand de chevaux bien connu de cette ville. Le premier avait été condamné à une amende de trois cents dollars en sus d'un terme d'emprisonnement de quatre mois et le deuxième à cinq cents dollars d'amende.

L'amende doit d'abord être payée, puis M. Hunton doit être conduit à la prison par un shérif. Il n'y a pas d'appel possible.

Deces.

Délia, enfant de Jules et Elmina Cauchon, à l'âge de 1 an, rue Chevrier.

Joseph, enfant de Trefflé et Joséphine Gervais, à l'âge de 4 mois, rue Market.

Arthur, enfant de Joseph et Louise Souci, à l'âge de 1 an et 7 mois, rue Perkins.

Eva, enfant d'Arthur et Aurice Pitre, à l'âge de 1 an et 3 mois, rue Aiken. Ses funérailles auront lieu demain à 2 heures à l'église St Jean-Baptiste.

Joseph, enfant de Joseph et Délima Jacques, à l'âge de 11 jours rue Austin.

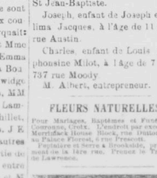
Charles, enfant de Louis et Alphonsine Milot, à l'âge de 7 mois, 737 rue Moody

M. Alberti, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronne, Croix, L'endroit par excellence Merrimack House Block, rue Dutton, ainsi au Palace Floral, 5 rue Prescott.

Fréphiers et Serre à Brookside, prolongé depuis de la 1ère rue. Prenez le Tramway de Lawrence.



C'EST DEMAIN SOIR

La Grande Soirée Dramatique de l'Association.

C'est demain soir, qu'on ne l'oublie pas, qu'aura lieu la grande soirée dramatique et musicale organisée par quelques amateurs distingués de l'Association Catholique.

Nous avons déjà fait connaître le programme, et nous sommes parfaitement convaincus d'une chose: c'est que la foule sera énorme à la salle Huntington, mardi soir. Il faut encourager le talent parmi nous. Il faut dématrer que nous avons le goût du grand et du beau.

Il y a eu répétition hier soir au couvent, et si nous en jugions par cette séance, le succès artistique de la représentation de demain est assuré.

Donc en foule à la soirée des membres de l'Association Catholique! En foule!

Funerailles.

Les funérailles de George Lemay ont eu lieu ce matin, à la maison de ses parents, à Brookside, à 7 h. 30, et le corps a été transporté de la maison des parents aux chars pour être inhumé au cimetière canadien. Le Rév Père Shaw a officié à la maison.

Noms des porteurs: Louis Diette, Pierre Diette, Hermidas Lorrain, Charles Frappier, Louis Frappier, Joseph Frappier.

M. Albert, entrepreneur.

Les funérailles de feu Dame Julie Bessette, épouse de feu Zébrin Patenaude, décédée au No 634 rue Market, à l'âge de 55 ans, ont eu lieu hier après-midi, à 2 heures, à l'église baptiste.

Les porteurs étaient MM. Lee, Jodoin, Paignon, Martel, Mercier et l'avocat Rivet.

L'inhumation a eu lieu au cimetière Edson.

M. Archambault, entrepreneur.

L'économie est la Clef du Succes.

M. MARC TRUDEL, - - - - MARCHAND-TAILLEUR.

Ayant ouvert un Atelier au No. 73 LakeView Avenue, Lowell, Mass.

désire faire connaître à ses amis et toute la population canadienne de Lowell en général qu'il est en état de pouvoir donner de grands avantages en vous vendant un habit, par la nouveauté et la bonne qualité de ses marchandises et par ses bas prix élevés. Sans vouloir, le moins du monde, se vanter de la capacité de ses confrères dans le métier, il se croit autorisé par son expérience à dire que pour la coupe et la confection de n'importe quel habit pour hommes ou enfants, il peut défier toute concurrence, se tenant au courant des changements de modes. Il se fait fort de exécuter exactement suivant que l'on choisira sur la carte. Ouvrage garanti fait à la satisfaction même des plus exigeants, sans retard et délivré au jour dit. Coupe élégante, dernière mode, prix réduits; une visite est respectueusement sollicitée

Vente de Creance Hypothecaire.

En vertu d'un pouvoir de vente contenu dans un certain acte d'hypothèque donné par Charles H. Bolvert à Paul Thellen portant la date du premier jour d'août 1895, et enregistré dans le bureau d'enregistrement du District Middlesex No 4, livre 277 page 490, on vendra aux enchères sur ces lieux mêmes, le mardi 15 mars 1897 à 3 heures de l'après-midi la propriété ci-dessous décrite, savoir:—

Un certain lot de terrain avec les bâtiments y construits, situé sur la Lakeview avenue, autrefois appelée rue River dans Lowell, dans la Comté de Middlesex et Etat du Massachusetts, et le tout et décrit comme suit, à savoir:—A partir du coin sud du terrain, maintenant ou autre fois, la propriété dans Dame D. F. de la au nord sur la dite propriété Duff trente-huit pieds de terrain jusqu'à la propriété, maintenant ou autrefois, de O. Simpson; de là à l'est sur le terrain du dit Simpson, trente quatre pieds jusqu'à terre, maintenant ou autrefois, de Mme Blake; de là au sud le dit terrain Blake trente huit pieds jusqu'à ladite avenue Lakeview; de là à l'ouest sur la dite avenue Lakeview trente-quatre pieds jusqu'au point de départ.

Aussi un certain morceau ou partie de terrain avec les bâtiments y construits situé dans ladite ville de Lowell, sur la dite avenue Lakeview et borné et décrit comme suit, à savoir:—A partir du coin sud-est du terrain sur la Hamlett Lane ainsi appelée à un point au nord et à quarante-huit pieds de ladite Lakeview avenue; de là au nord sur la dite ruelle trente pieds; de là à l'ouest parallèle au mur tenant ou autrefois à B. F. Simpson jusqu'au terrain de Samuel Richardson, maintenant ou autrefois; de là au sud sur ladite propriété Richardson trente pieds; de là à l'ouest par la dite propriété B. F. Simpson maintenant ou autrefois au point de départ.

Les dites propriétés seront vendues sujettes à toutes restrictions, conditions et réserves mentionnées dans un certain acte John Morrison à Francis Mackey daté le 23 juillet 1885 et enregistré au bureau d'enregistrement du district Middlesex, dans le livre 1274 page 26. Et aussi sujettes à un droit de passage à travers et accessoires dans la bâtisse du dit terrain et réparer un fossé transféré par le dit Francis McGhee à John W. Read et autres par un acte daté du 23 décembre 1892 et enregistré au dit bureau d'enregistrement livre 1795 page 460. L'acheteur devra payer $200.00 comptant au temps et lieu de la vente.

PAUL THELLEN,
Créancier hypothécaire.
Par J. F. HASKELL,
Son avocat

CHRIS HOLMES,

MAGASIN SPECIAL DE

MANTEAUX ET FOURRURES.

124 et 126 Rue Merrimack.

Tous les Vêtements d'Hiver doivent Partir.

Nous ne gardons jamais de Gilets ou Collerettes d'une saison à l'autre

Réduction Monumentale et Plus Bas Prix pour les

MANTEAUX ET FOURRURES

POUR DAMES.

GILETS.

Gilets élégants de $4.50 et $6.00, en couleurs unies ou variées, pour chier $ 3.98

Gilet Kersey, à collet haut, valant de $6.50 à $7.50, p ur $2.98.

Gilets en Astrachan de $12 à $20, pour $4.98.

20 patrons différents de Gilets à la mode, de $15 à $25, pour $9.50.

15 Gilets en Velouche valant de $20 à $25 pour $8.98

COLLERETTES EN DRAPS

Colerettes en drap noir garnies en fourrure, valant $5 pour $1.49

Colerettes en drap à double boucle, braid et fourrure, valant $6, pour $4.47.

Colerettes "Electric Seal" de $12.50 pour $6.75

De $15.00 pour $8.75.

De 18.50 pour 10.75.

De 22.50 pour 12.50.

Boas et Foulards, 49c à $3, prix coupe à pas la moitié.

GILETS EMPIRE.

Un joli Gilet Empire en velours, garni de plumes d'autruche, valant $60 pour $29.50

Gilets en laine de $5.00 pour $10.75

Gilets Empire de 20.00 pour 8.75

Gilets Empire de 15.00 pour 5.98

CHAPEAUX ET BONNETS

Châles de $3 pour $1.49

Châles en castor de $6 pour $2.49

Châles en castor de $10 pour $4.98

Longs Vêtements pour Enfants.

Gretchens de $4 pour $1.49

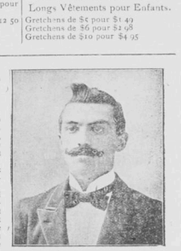
Gretchens de $6 pour $2.98

Gretchens de $10 pour $4.98

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

Pompes Funebres et Embaumeur.



Ayant en mains les plus belles et plus élégantes robes et bières, certifiés de toutes grandes, habits pour les morts de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Le poêle le un magnifique drap blanc et un beau qui roule sur caoutchouc (Rubber tire.) pour mariages, baptêmes et funérailles, à des prix d'ami toute concurrence. Service de jour et de nuit, bureau: coin des rues Cardinal et Moody Résidence au même endroit.— Tél. 543-3.

La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES

Meilleurs - Lagers

DANS LE PAYS;

AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par tous les marchands locaux

Mademoiselle, vous avez le teint aune et des boutons dans la figure? Prenez les Pilules rouges du Dr Coderre.

ON DEMANDE—Une grande chambre chauffée. S'adresser au bureau de l'Etoile. Ou est prêt de répondre immédiatement. 2f

A VENDRE—Une maison de pension prospère, au No 16 rue Race Bonnes conditions. S'adresser sur les lieux. 26 1s

DESIRE ACHETER—Si quelqu'un avait une maison de pension à vendre, il pourrait trouver un acheteur en s'adressant au No 7 Rockdale ave. 22f

Essayez une boîte de Cascarets de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

FOOD BEER,

$1.25 la caisse.

JOHN M. PEVEY,

55-57, rue Middle.

Tél. 451-3.

Merveilleuse Decouverte!

Le Hair Tonic

POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Rétablit les cheveux et embellit les cheveux. C'est une *guérison certaine* pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la *chute des cheveux*. Nous garantissons ce Tonique pour guérir les maladies s'il est employé suivant les directions et nous mettons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui:

Nashua, N. H., 3 juin 1896.

A Fred. Ledoux & Cie.,

Chers Messieurs,—Ayant fait usage de votre Tonic pour les Cheveux et le cuir chevelu, je crois que c'est le meilleur Tonic qui soit inventé pour arrêter la chute des cheveux et nettoyer la tête de la teigne. Ma femme certifie aussi la même chose car ses cheveux tombaient beaucoup et son cuir chevelu était couvert de teigne qui aujourd'hui est parfaitement net et ses cheveux ont entièrement arrêté de tomber et poussent à vue d'œil. Votre tout dévoué

N. SALVAIL,
Marchand de vins,
No. 70 rue Canal, Nashua, N. H

PREPARE PAR

FRED LEDOUX & CIE,

74 Canal St,

Bureau 111 Main St.

NASHUA, N H

Machines a Laver, $5.00 et

Tordeuses de $1.49 en montant

Nous tenons les Quartiers Généraux pour les deux Monitors pour étendre le linge et a choirs, &c

La Thompson Hardware Co.

254 256 rue Merrimack

Napoleon Lafleur,
Commis Canadien

Le plus gros assortiment et les Moins les plus sérieux dans les Chaussures et Souliers de Dame peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
Associate Building,
(à-côté le Monument Square.)

Soyons Unis L'ETOILE Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

Dickson Bros

SAVONS "LAUNDRY"
Seulement 2 cts 1 Paiette.
C'est une occasion qui ne dure pas longtemps. — Dickson Bros, le gros magasin de Thé, —65 rue Merrimack

11e ANNÉE. LOWELL, MASS., MARDI, 2 MARS 1897. No 139

Apprenez l'Anglais.

Nous attirons du nouveau l'attention du public sur le fait que toute personne désirant apprendre à parler et à lire couramment l'anglais peut être aidé considérablement en achetant le "Livre d'Enseignement du Français et de l'Anglais par le Professeur Gauthier. L'auteur de ce livre est un professeur de langues étrangères; cet ouvrage a dû revoir et corrigé de temps à autres de sorte qu'aujourd'hui il est très complet et vaut beaucoup pour toute personne qui veut bien prendre la peine de étudier le contenu. On attire l'attention toute spéciale des lecteurs sur le fait que la prononciation des mots et des phrases est donnée en français et en anglais. Quant au prix, il n'est que de 35c. Tout le monde devrait avoir de ce remarquable livre.

Vieille Librairie Française,
Coin des rues Moody et Tilden.
Ed. JACKSON.

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux Recouvrements et aux Administrations.

MUSIC HALL.

Lundi, Mardi et Mercredi les 1, 2, mars, avec Matinée Mercredi.

AL REEVES
BIG BURLESQUE CO.

20 BLANCS 20 NOIRS.

Magnifiques Costumes, Décors et Machinerie Electriques.

Le burlesque sera "McFaddens Row of Flats."

Jeudi, Vendredi et Samedi, avec matinée les 4, 5 6 mars.

"THE FAMOUS WATSON SISTERS,"

Et leur forte trouvaille, jouant leur gran de scène célèbre à l'Acadie, intitulée

"El Triangal Giratorio!"

25—Actrices de Talent—25

Lowell Opera House

Fay Brothers & Hosford, Propr.

LA

WAITE'S COMEDY CO.

et un Grand Orchestre,

CE SOIR

M. Jos. R. Waite dans sa comédie drôlatique

UNCLE RUBEY

Mardi, matinée - - The Plunger
Mardi, soirée - - The Lost Paradise
Mercredi, matinée - - The Black Flag
Mercredi, soirée - - Legally Dead

Prix aux Matinees, 10c et 20c

Prix aux Soirees, 10c, 20c et 30c.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Mason, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le Dr de Langle, médecin diplômé, demeure 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview avenue. jno

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

Mme Arthur Grimard a quitté sa position chez Johnson pour reprendre son ancienne place chez Mme Burbank.

Le tirage de la montre en or qui devait avoir lieu le 1er mars au No 310 rue Moody, a été remis au samedi après Pâques, le 24 avril 1897.

M. J. L. Chalifoux, notre grand marchand d'habits, est de retour de Birmingham, Ala, où il était allé dans l'intérêt de son commerce dans le sud.

Les frères Donovan, accusés de tentative de corruption, ont retenu les services de l'avocat John C. Burke pour les défendre.

Profitez des bas prix que nos bijoutiers J A. Legault & Cie., vous offrent de ce temps-ci dans tous leurs réparages. Satisfaction garantie.

C'est M. J. A. Coutu, marchand de thé, qui a été le premier client dans la nouvelle boutique de forgeron de M. A. E. Coulombe, à Pawtucketville.

Les membres de l'Armée du Salut se sont payé le luxe de brûler Belzébuth autrement dit le diable, hier soir. Et ils s'y entendaient, fallait voir! Après la cremation, ils ont procédé à l'enterrement.

Un bicycle double Columbia (tandem) qui a très peu servi et coûté $150 sera vendu 898 comptant. Un bon marché. N. B. Lafleur, de la Thompson Hardware Co. Venez le v.ir.

C'est M C F Richardson qui remplace M Drury comme agent de la Lowell Humane Society. Ce monsieur étudiait le droit depuis un an, et nul doute que c'est une bonne acquisition pour la société.

Parmi les 51 aspirants à une position dans le département de police qui ont subi avec succès leur examen civil, nous trouvons le nom de notre compatriote, M Joseph L Lamoureux. Nos félicitations à ce monsieur.

PERDU — Un porte-monnaie contenant une certaine somme d'argent, à partir des rues Pawtucket, Moody, Spaulding, Merrimack jusqu'à l'église St Jean-Baptiste. Prière de rapporter à l'Etoile.

Il y avait foule hier soir aux deux églises canadiennes à l'occasion de la retraite des dames qui est commencée de dimanche. Deux missionnaires étrangers, les RR. PP. Portelanse et Barolet, sont chargés de la prédication. La retraite durera toute la semaine.

Madame votre enfant ne dort pas? Il a des coliques, donnez-lui l'ANISA, il dormira.

EN PRISON.

L'ex-conseiller Hunton y restera quatre mois

Jonathan G Hunton, ex-conseiller de ville, et Charles Clapp, le magicien, qui ont été trouvés coupables et condamnés il y a plusieurs semaines pour conspiration dans la fameuse vente de chevaux, sont allés se livrer en cour à Cambridge, hier, pour recevoir leur sentence, la cour suprême ayant rejeté leurs exceptions.

M. Capp a payé son amende de $500 et M Hunton a été remis entre les mains du shérif Baker pour être ramené à la prison de Lowell où il passera quatre mois.

M. Hunton était prêt à payer son amende de $300, mais il a préféré attendre plus tard, comme il en avait le droit. Il a été logé en prison hier après-midi.

Mariage.

Hier après-midi, au presbytère des RR PP Oblats, M. Eloi N. Breault, notre populaire agent de de police, unissait sa destinée à celle de Mlle Vve Hermélina Paquette, née Laporte.

Le R P Emard, O M I, a donné la bénédiction nuptiale.

Nous souhaitons au nouveau couple beaucoup de bonheur et de prospérité.

M Philias David a servi de témoin à la nouvelle mariée et M. Eloi Breault, père, a été témoin pour son fils.

Les Briquetiers

Il y aura, mercredi soir, le 3 mars courant, une assemblée spéciale de l'Union des Briquetiers de Lowell à leur salle No 32 rue Middle. Tous sont invités à s'y rendre.

Funerailles.

Les funérailles de M. Théo Iule Lamothe ont eu lieu, ce matin, à l'église St Joseph, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Les porteurs étaient MM A Fortin, F X S. Pierre, Odésime Caron, P Desnoyiers.

Le Révd Père Perron a officié.

M. Amédée Archambault avait la charge des funérailles.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronne, Croix. L'endroit par excellence Merrimack House Block, rue Dutton, ainsi au Palace Floral, 5 rue Prescott.

Fréphiers et Serre à Brookside, prolongé depuis de la 1ère rue. Prenez le Tramway de Lawrence.

Cour St Antoine.

L'assemblée régulière de la Cour St Antoine, qui devait avoir lieu à 7 h. 30 demain soir, a été retardée d'une heure, à cause de l'office religieux qui aura lieu dans nos églises le soir du Mercredi des Cendres. Par ordre,

J. W. GOULET, Chef Ranger.

CHAPEAUX DE PRINTEMPS 1897.

Toutes les nouvelles formes et nuances qui ont paru sont ici.

Derbys.
Tourists.
Cloth Derbys.

Ces chapeaux sont convenables, car nous ne les aurions pas.

Pratiquement, notre assortiment est complet, mais de nouvelles sortes seront ajoutées à mesure qu'elles paraîtront.

Les nouveaux chapeaux de soie, aussi, sont arrivés.

Nous vous conseillons de venir faire votre choix de bonne heure tandis que tous les points sont en magasin.

Putnam & Son,

168 Rue Central.

Deces.

M Théo Iule Lamothe est décédé dimanche matin, au No 179 rue Salem, à l'âge de 85 ans. Le défunt était né de Louisville, P.Q. et demeurait à Lowell depuis 1 an, chez son fils, M. Ulric Lamothe, où il est mort, le seul survivant d'une famille de huit enfants.

Elizabeth Boisvert, épouse de Charles Dalfo d, est décédée, ce matin, à la résidence de son mari, No. 48 Lilley Avenue. La défunte était âgée de 39 ans et souffrait depuis deux ans. La date des funérailles n'est pas encore fixée.

Joseph, enfant de Joseph et Marie Dandelin, est décédé, âgé d'un jour, au No. 24 John Ave.

M. A. Archambault a la charge de ces trois enterrements.

Parti pour Carson City.

Martin Flaherty a quitté Lowell ces jours derniers à destination de Carson City (Nevada) où il se battra contre Hawkins, le champion des boxeurs légers des côtes du Pacifique, le jour de la grande rencontre de Corbett-Fitzsimmons, pour le championnat du monde.

Martin a dit, avant de partir qu'il espérait bien pouvoir réussir à battre son puissant adversaire.

ON DEMANDE—Une fille pour prendre soin d'une malade. S'adresser à M. H Delisle, 458 rue Merrimack, ou 114 rue Fond-

UN STOCK GIGANTESQUE

Nous venons de nous procurer d'un célèbre fabricant POUR ARGENT COMPTANT

Pres de $2,000 valant de Chemises Negligees de couleur

Repassées et non repassées, et nous croyons offrir actuellement au public acheteur les plus Belles et les Meilleures Chemises sur le marche aux prix de 50c, 75c et $1 00. Regardez dans nos Vitrines.

☞ Nous lisez pas aussi de visiter notre Dépt. de Chapeaux et de Chaussures si vous voulez voir les plus récentes nouveautés du printemps

Parthenais Freres.

526 a 536 rue Merrimack.

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD EPAULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur Round Bifsteck,	10 cts la lb.
Sirop compound,	45 cts.

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE

659 RUE MERRIMACK 84. Chevalier, Prop

MODES

Mme. Grégoire

IMPORTATRICE & DIPLOMÉE

LOWELL.

Vente Speciale!

Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour

50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

Une Invitation.

M. L. P. Turcotte, le marchand populaire de vins et liqueurs de la rue Worthen, vient de recevoir 50 barils des meilleurs vins, et il invite spécialement tous les Canadiens de la ville de Lowell de passer son établissement pour goûter à son vin. Cela ne coûtera rien. Tous seront les bienvenus. Faites-lui une visite et allez boire un verre à sa santé!

Grosse Charge pour $1.

Grosse charge de bois sec pour allumer, pour $1. Nous le bât un tonneau. Essayez une charge. — WILLIAM COQUER, 23 rue Concord.—Téléphone 923-3.

JOS. ALBERT,

ENTREPRENEUR DE

POMPES FUNEBRES ET

Embaumeur,

57 rue Cheever.

Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.

Aussi pour Mariages et Baptêmes, j'ai en mains ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville.

☞ Service de jour et de nuit.

M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles. —Téléphone 313-3.

FOOD BEER,

$1.25 la caisse.

JOHN M. PEVEY,

55-57, rue Middle.

Tél. 451-3.

Employés Parlant le Francais:

MM Henri St-Martin
Aug Richard
Philip Côté
Chs deLarande
Théo. Lussier
Geo. Lussie
Nap. Lozeau
Ls A Bernier
A. Archambeault
Willy Chaput
E. M. Barrette
F. Trudeau
Alp. Martin
Robt. Robert
S. J. Chouinard

A. G. POLLARD & CIE.

NOUS ALLONS FAIRE UNE VENTE CETTE SEMAINE DE

Jupes de Robes

Faites de belles marchandises d'hiver en flanelle tout laine et aussi en étoffe fleurie plus légère, elles sont très bien faites et nous en avons de toutes longueurs.

Prix $1.98 et $2.50 Chacune

Elles vaudraient le double de

L'ETOILE,
JOURNAL & QUOTIDIEN
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:
UN AN, - - - $3.00
SIX MOIS, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
64 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class mail matter.

JULE D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 2 MARS 1897.

CA ET LA.

Si je ne me trompe, ce que j'ai écrit, il y a dé à une couple de semaines, au sujet du collège canadien qu'on ne fonde'ra jamais aux Etats-Unis, n'a pas plu à tout le monde.

Un M. J. P., qui se dit de Manchester, N. H., a écrit à un journal du Rhode Island pour lui faire savoir qu'il n'approuvait pas ce que j'ai écrit relativement au français *parisien*. J'aurais été grandement surpris si un Français quelconque eût parlé autrement que ce M. J. B. Celui-ci a commencé par ce pas comprendre ce que le disais, et a fini par attribuer à "l'Etoile" une correspondance qui évidemment ne venait pas de la rédaction ordinaire du journal.

Quand je dis "un Français quelconque," je veux parler de ces rascars qui viennent ici dans l'intention de faire la pluie et le beau temps, ne jurent que par Paris et leur amour de la France, et ne réussissent que trop souvent, à force de toupet, à faire oublier leur ignorance et leur outrecuidance.

Il y a des Français aux Etats-Unis qui font une nombreuse et honorable exception. Ceux-là ne me feront jamais un crime de dire que le français *parisien* est une abomination, est un péché grave contre la langue française, une horreur qu'on ne rencontre pas seulement sur les boulevards extérieurs, mais aussi dans des milieux un peu moins malsains et que M. J. B. n'a peut-être jamais pu fréquenter.

***

A propos de la frasque de M. J. B., voici une petite anecdote qui ne manque pas d'intérêt. Un Américain qui prenait des leçons d'un Français tout frais venu de Paris—vous savez qu'il n'y en a pas d'autres pour enseigner la langue de Bossuet—se trouva un jour aux prises avec un article de journal où l'on donnait le récit d'une rencontre entre deux pugilistes. Il y était dit que le vaincu avait vaillamment supporté les attaques de son adversaire: "*He stood game*," ce que l'élève traduisit bravement par: "Il se tint gibier."

Est-ce ainsi que l'on parle à Paris, . . . sur les boulevards extérieurs?

***

Les célibataires de Lowell n'entendent pas se laisser marcher sur le pied sans crier gare, et font une fière réponse à ceux qui leur reprochent de n'avoir pas bu, à leur banquet à jamais mémorable, à la santé du Canada.

Les célibataires ont eu raison, à mon avis, surtout si l'on prend la chose à un autre point de vue.

Nous avons le droit de nous vanter de notre origine canadienne, mais nous ne devons pas oublier que nous sommes ici aux Etats-Unis, et que notre fête de citoyens américains doit primer tous les autres, si nous voulons un jour compter pour quelque chose sur cette terre de l'Oncle Sam.

Ayons pour le Canada un souvenir affectueux au fond de nos cœurs; nous serions ingrats si nous faisions autrement. Mais il n'est pas nécessaire de traîner le nom de la vieille patrie au fond de tous les verres qui se vident dans nos banquets.

Si nous persistons à être Canadiens avant tout, on finira bientôt par ne plus protestation de loyauté à la république américaine. On y croit déjà si peu à ces protestations, qu'il n'est pas bonde de les affaibir davantage en rappelant trop souvent que nous sommes d'origine canadienne.

Croire, le safe, ils crier, aussi Canadien que pas un. Mais le trouve peu sensé de crier sur les toits que nous ne sommes Américains que pour les besoins du moment.

Envisageons la situation sérieusement, et dites-moi s'il est bien sage de rappeler sans cesse aux Américains que certains d'entre nous n'étent d'ann xir les Etats-Unis à la province de Québec.

***

La charte de la cité de Lowell est depuis quelque temps le sujet d'intéressants débats.

Je ne suis pas *politicien*, mais il me semble que, puisqu'on a eu soin de soumettre la charte au vote des citoyens de Lowell, la législature n'avait pas le droit de l'amender sans consulter ceux à qui elle avait reconnu le pouvoir de l'approuver ou de la rejeter.

A-t-je tort ou raison?

E. DE LA BOSSIERIE.

Rigolo.

Nous croyons savoir nos lecteurs en publiant le compte rendu suivant d'une fête qui a eu lieu à l'Hôtel Richelieu à Montréal, P. Q.

CA C'EST CANADIEN!

Gueuleton No 2 du Club La Boucane

A l'Hôtel Richelieu.

La Boucane de Montréal s en ton second banquet annuel.

Voici l'invitation:

LA BOUCANE
Tiendra ses agapes (Gueuleton No 2) le 24 février prochain, à 8 heures du soir à l'Hôtel Richelieu

Comme on a décidé à ne pas engendrer la mélancolie, le comité compte sur votre présence. Apportez votre bric-à-gueule et laissez vos soucis à la maison. On aura de fin. Le Comité.

N B Quand vous aurez vu le menu vous s'rez bien content d'pas vous êtes mis en habit à queue.

Voici maintenant le menu:

"SNAQUE"
D'ABORD

Voulez-vous prendre un coup?
Soupe aux pois—soupe aux huitres—une botte d'échalottes avec une beurrée d'beure, homard en tines.

WHISKY BLANC
P'tit poisson des Ch'naux
Barbottes servies avec un p'tit brin d'sauce.

ET PIS APRES
Ragout d'pattes de cochon (sous vot'respect)
Ragout d'boulettes ton
Ta prends rien, Baptiste? Fais pas l'habitant
Gourragans bourandés routies
Un p'tit cochon d'lait. O a'lette à la ciboulette
On a des principes ou on en a pas:
On va prendre un coup
Boudin noir, boudin blanc, soucisse d'habitant P'ai ron désossé
Ta fait moulder ça
Tourquères, gurchons de Bois et Charbon, deux du fort, grillades de mouton.
Vin de framboises
Pour manger avec ça
Patates écrasées, navaux pilés, beans au lard.
POUR LES BECS FINS
Liche crème, tarte à la framboise, tarte à la frolonche, poutine au sniif, grandes pièces à la m'nasse bolgnets d'Ste Rose, des "t'ns" marinés à Paris, sirop d'érable, malins à la m'nasse d'anne canne, bolarine, papermanes fortes, bi'ons forts.

Encore un p'tit coup.

Vin de gadelles, p'tite bière d'épinette, grosse bière, café, thé noir, fromage de l'île d'Orléans.

Les Canayens sont pas des fous, Partiront pas sans prendre un coup

P S. Vous pouvez jeter un p'tit brin y aura les bellas et p les bob sleighs qu'attendront à la porte.

Au frontispice du menu, vignette typique représentant un vieux trappeur assis appuyé sur son raquettes et fumant une longue pipe qui tiennent deux petits anges à la peau chef-d'œuvre de notre jeune artiste Franchère.

Le "snaq" sera au bout d'la table d'honneur, M. Philippe Hébert, le grand faiseur de statues a été bon drôle; on a ri comme des bossus. Y avait ben cinquante personnes, et pi moi, c'qui fait cinquante et un. Les gueriots étaient de première classe et la mènagère a eu ben soin d'pas laisser brûler la poutine. Y n pas à dire, c'était bon bean d'ouère ça. Y avait pas de violoneux, mais on a chanté tout d'même un brin, pi l'docteur Hingston nous a fait rigoler—non, mais est-il drôle, c'docteur là—pi y a eu d'aut' discours, pi, comme la tête commençait à m'tourner j'ai fait at'ler la Grise et j'ai r'tourner chez nous et content c'effrayant.

Remerciements.

M. J. T. Fontaine, artiste photographe, nous prie de remercier bien cordialement en son nom la clientèle canadienne pour le grand encouragement qui lui a été accordé pendant les fêtes. En reconnaissance de ce libéral patronage, il continuera à offrir au public canadien un troisième portrait pour le même prix que la douzaine ainsi qu'un superbe portrait au crayon ou en couleurs. Qu'on achète le moins cher lui est gérant qu'il ne vous les vendra pas plus cher qu'ailleurs. C'est un avantage que vous ne trouverez pas ailleurs.

Avis Important.

Il a été porté à ma connaissance que certaines personnes sans scrupule cherchent à persuader les gens qu'ils ont de la plume passée à la vapeur égale à celle que je vends. Je dis avec certitude qu'elles n'en ont pas.

Enfin méfiez-vous des faux imitateurs. Ne vous laissez pas tromper par ces gens. Afin d'être servis correctement, adressez-vous au No 38 Western Ave, Lowell, Mass., chez M. Ed. Lefebvre. jno

Ceux qui voyageront ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Cha H Chagnon, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

LOGEMENT A LOUER—Logement moderne de première classe de 4 chambres. S'adresser 821 rue Merrimack. 1416

WANTED — AN IDEA Who can think of some simple thing to patent? Protect your ideas; they may bring you wealth. Write JOHN WEDDERBURN & CO., Patent Attorneys, Washington, D.C., for their $1,800 prize offer.

Mlle Eloise Robitaille

Malade pendant deux ans— Guerie par les Pilules Rouges du Dr Coderre.

LISEZ CE QU'ELLE DIT:

Mlle Eloise Robitaille est une jeune fille de Cohoes, N Y., demeurant au numéro 45 de la rue Green. Elle est âgée de 20 ans et travaille à la manufacture.

Elle est bien connue partout comme une jeune fille honnête et travailleuse, l'expérience de son état maladif et de la quasi miraculeuse guérison ne manquera pas d'intéresser toutes les femmes et jeunes filles qui, comme elle, souffrent des maladies si cruelles, particulières à leur sexe.

Il y a environ deux ans et demi, nous dit-elle, le travail à la manufacture était bien au-dessus de mes forces et le résultat ne se fit pas attendre, la maladie se déclara et je devins de plus en plus faible. Mon état empira à tel point que je désespérais de devenir mieux. Je ne mangeais presque plus; j'avais rendu à l'état de squelette, et une toux siccadée, le mal de tête, la palpitation du cœur et les irrégularités me faisaient beaucoup souffrir. Je perdais connaissance plusieurs fois par jour. Comme question de fait, mes amies et moi nous croyions que c'en était fait de moi. Pendant cet je j'étais dans cet état, je lus dans un journal le récit de la guérison d'un cas semblable au mien opérée par les Pilules Rouges du Dr Coderre. Je m'en procurai, et je n'avais pas fini la sixième boîte que l'étais presque guérie. J'avais repris appétit, mes joues étaient devenues roses et ma toux avait cessé. J'étais redevenue une fille "en santé." Je me sers encore de temps en temps des Pilules Rouges, et ma guérison que je dois à leur emploi leur a créé un grand nombre d'admirateurs dans cette ville, qui les regardent ni plus ni moins comme une merveille de la médecine."

La vérité dit-on est plus étrange que la fiction et jamais cet adage ne s'est mieux manifesté que dans ce simple récit d'une fille guérie—arrachée à une vie de misère et de souffrances par l'usage des Pilules Rouges du Dr Coderre. Nous publions ces faits dans nos annonces dans le but de faire connaître à toutes les femmes comment elles peuvent se guérir et comment elles peuvent profiter de l'expérience des autres.

Les personnes qui souffrent d'une de ces maladies cont intérêt à lire non seulement nous les engageons à les lire avec attention lorsqu'elles en auront le loisir, et à suivre les avis qu'elles contiennent.

Ecrivez-nous, notre médecin, un homme d'expérience vous répondra en confidence, et vous indiquera avec soin les détails du traitement spécial à suivre. Les instructions sont imprimées et données avec chaque boîte de pilules mais si les pilules ne vous guérissent pas, écrivez, nous vous répondrons et vous donnerons les conseils de notre médecin POUR RIEN, absolument pour rien. Il n'y a rien sur nos enveloppes qui indique d'où vient la lettre de sorte que personne autre que vous ne pourra savoir ce qui vous écrit. Nous faisons ceci parce qu'il y a des jeunes filles qui n'aiment pas à laisser savoir qu'elles sont malades.

Les Pilules Rouges ne sont pas offertes pour guérir toutes les maladies, mais SEULEMENT les maladies des femmes, et pour ces dites sont sans égales.

Toute correspondance est confidentielle. Ne craignez pas d'écrire.

Demandez à votre pharmacien de vous donner une boîte des Pilules Rouges du Dr Coderre, et insistez pour les avoir. Il peut se les procurer, n'en prenez pas d'autres, ce sont des imitations, INSISTEZ. Les Pilules Rouges du Dr Coderre se vendent 50c la boîte, 6 boîtes pour $2.50.

Les Pilules Rouges sont expédiées par la poste, dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Adresse vos lettres à la **Compagnie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass.** 19, 21, 23—y

The Nursing Infant

Needs all that its mother can give it in the way of all that adds to the growth of bone, blood, muscle, nerve and strength, and the mother will find the greatest help may be had from

Vitamalt

the perfect liquid extract of malt.

Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
Rochester, N. Y.
New England Branch,
203-205 A STREET, - - BOSTON

Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

Pur vos Liqueurs de choix
Ales au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la Célèbre Bière de Porter et de toutes les meilleures Liqueurs Alcooliques connues sous le Nom Générique.
JOHN DONOHOE Propriétaire.

Louis Alexander,
Tailleur Importateur,
65 Rue Central.
Nouveautés de Printemps.

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON
Bon Marche
Wm. KITTRIDGE CO
Bureau, rue Middle.
Cour, au pied de la rue Pond.
Bois sec et fendu en de longueur. Charbon de Bois. Ciment. Foin en balles, de Plâtre.
Si vous êtes bilieux ou constipé mangez une Cascaret de Bonbon Cathartique; guérison garantie, 10 et 25c.

PERDUES — Hier après-midi une montre en nickel avec une chaîne en or, dans les rues de cette ville. Celui qui l'a trouvée est prié de la rapporter au magasin No 56 rue Tucker, où il recevra une récompense libérale.

Voulez-vous, mademoiselle, être rougeaude et forte? Prenez les Pilules Rouges du Dr Coderre.

A VENDRE—Une maison de pension au No 639 rue Merrimack. Raison: cause de maladie. sl

Excusez-nous, nous sommes un peu en avant du temps, mais nous venons de recevoir le plus joli lot de
GRAINES DE FLEURS et de PLANTES DE JARDIN, FRAICHES ET SURES.
W. T. S. BARTLETT,
653 rue Merrimack,
(Près de la rue Cabot.)
ERNEST CHARLAND,
Employé Canadien

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix,
26 RUE CENTRAL.
Chambres 4 et 5 A —Swan Building

NOTICE IS HEREBY GIVEN, that the subscriber has been duly appointed executor of the will of Henry I. Lanthier late of Lowell, in the County of Middlesex, deceased, testate, and has taken upon himself that trust by giving bond, as the law directs. All persons having demands upon the estate of said deceased are hereby required to exhibit the same; and all persons indebted to said estate are called upon to make payment to him. Address 30 Hampshire St. Joseph Lanthier, Executor. 17th. February 1897.

Réparez
Vous-mêmes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

BRETON & CIE.
Ancienne Pharmacie Jodoin, Rue Chever, Coin de Aiken.
Assortiment de médecines le plus complet de la ville à meilleur marché que partout ailleurs. Aussi articles de toilette, etc. Le Dr. Breton qui a accompli des guérisons merveilleuses se tient à la pharmacie de 10 heures à 12 heures P. M.
Il se tient à son bureau, 41 rue Central, tous les jours et le soir, excepté le lundi et le mercredi soir.
Parmi les témoignages que reçoit le Docteur nous publions aujourd'hui le suivant:
LOWELL, 11 FEVRIER 1897.
Depuis quinze longues années je souffrais d'une maladie qui, tous les jours, me torturait beaucoup. En vain j'avais consulté des médecins, la réponse avait été sans espoir.
Un jour, cependant, je lus dans le journal "L'Etoile," l'annonce d'un spécialiste distingué, Mr. le Dr. Breton. J'ai le voir sans grande confiance, j'avoue; car tant d'autres médecins, réputés capables, ne m'avaient pas même apporté le moindre soulagement.
Deux mois se sont écoulés depuis que je suis sous les soins de ce spécialiste de renom, et aujourd hui je suis hu eux de pouvoir dire que je suis guérie de cette maladie que tant d'autres prétendaient incurable.
Je donne ce certificat, tant en reconnaissance et dans l'intérêt des malades qui, comme moi auparavant, auraient peut-être pu tout espoir.
LOUIS DUQUETTE
croix
17 Cote Decatur Ave.

G. E. MONGEAU,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
Où vous trouvez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de
Chaussures et de Claques
EN CETTE VILLE.
Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables
Un essai convaincra les acheteurs les plus ferrés que ce que nous disons est vrai.

CANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER.
10¢ 25¢ 50¢
ALL DRUGGISTS
Absolument garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont le laxatif idéal, ne salissent ou n'oppressent pas, mais donnent des résultats naturels et faciles. Echantillons et livret gratuits. Adresser STERLING REMEDY CO. Chicago, Montréal, Can. ou N. York

M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue,
SALLE: — 15 SHEDD BUILDING,
RUE CENTRAL

J. D. GRANT
A un GROS STOCK de Montres et d'Alliances, mais les prix sont BAS pour argent comptant.
Réparations de Montres bien Faites.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.

"Good Lucky Dining Room,"
356 RUE MOODY,
Repas servis à toute heure de la journée.
F. L. Richard Prop

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM.
MARCHANDS ET DETAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Bière, &c
Les Canadiens sont specialement invités d'aller nous faire une visite
Ca c'est nous autres!!!

—LA PLUS—
GROSSE
AGENCE
d'Assurance
—SUR LE—
FEU
A LOWELL,
— Est celle de—
H. C. CHURCH & SON,
CENTRAL BLOCK,
Chambres 49-50-51 et 52.
53 Rue Central

DR C. C. BATES,
DENTISTE
ANGLE DES RUES
MIDDLESEX & ELLIOTT
Assistant Canadien-français pour la clientèle canadienne. Dents extraites d'électricité.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la province de Québec.
Chambres 12 et 13, Central Block
53 Rue Central.
LISEZ L'ETOILE

613 Rue Merrimack 613
Vins, Liqueurs, Bières, Cigares, &c. Le meilleur choix.
Spécialité pour les familles.
Un essai est sollicité.

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Bières, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Ton e Alcools à l'usage des familles.
Une visite est cordialement invitée et vous serez convaincus que vous sont les plus bas de la ville.

W. F. Trumbell
A vendu plus de PIANOS aux canadiens de Lowell que tout autre marchand. Cela est dû au fait que ses prix sont plus bas pour un piano de même qualité.
Venez voir mon stock e vous achte
101 rue Westford,
Lowell Mass.

Valentins,
Le meilleur et le plus large assortiment à Lowell.
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

PONT DE LA RUE MOODY
Fait à Batir sur la Propriété EMERY.
Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passé le nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égouts, le gaz, eau d'aqueduc, maisons décent, station des pompes, &c. Plus de 50 maisons y ont été construites depuis mai 1895. Voici une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché, conditions faciles, petit acompte, le balance à celui de $20 par semaine.
Demandez à connaître les plans et conditions spéciales, &c. Je suis sur le terrain chaque après-midi.
A. J. RYAN, Agent.
29 A, Aldreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

FEUILLETON DE L'ETOILE No. 39

— DE —

Chute en Chute

PAR
MME GABRIELLE D'ARVOR.

II
LA JONCHEE.

Mourir,

Le capitaine avait fait son devoir jusqu'à la fin, il périt avec son navire; quelques marins, gayant pu saisir des épaves, luttaient encore contre la mort.

Alexis au milieu du désespoir inexprimable de cette scène déchirante, s'était glissé près de Marthe; la jeune femme terrassée par l'effroi avait fermé les yeux; tout à coup une voix qui la fit tressaillir murmura très bas à son oreille:

—Marthe, ayez confiance, je veille sur vous.

La jeune femme ouvrit les yeux, mais ne vit personne; elle avait reconnu la voix; cependant Alexis ne pouvait être là, vous sens sur exités avaient sans doute évoqué ce souvenir sinistre; se rapprochant de Pierre, elle l'enlaça de ses bras en pleurant.

—Mon ami, il faut mourir, ne nous séparons pas.

Le jeune homme la pressa sur son cœur en disant:

—Soyons unis dans la mort comme nous l'avons été dans la vie, que Dieu nous fasse miséricorde!

Une vague les enleva et les jeta assez loin du navire. Pierre avait pu saisir un aviron qui flottait sur l'eau, il s'y cramponna, soutenant d'un bras, Marthe évanouie.

L'épave pencha tout à coup, un troisième naufragé s'y était attaché. C'était Alexis. Nageant parfaitement, il avait réussi à gagner le débris flottant; saisissant l'extrémité d'une corde passée à sa ceinture, il l'assujettit à l'aviron; il pouvait surnager ainsi longtemps et défier la tempête.

Pierre s'épuisait, le poids de Marthe évanouie menaçait de les perdre tous deux.

—Allez-moi, sauver-là, dit-il avec angoisse s'adressant à ce naufragé qu'il ne connaissait pas.

Alexis saisit la jeune femme dans ses bras et inprimant à l'aviron une vigoureuse impulsion, il essaya d'en détacher son adversaire; celui-ci s'y retint avec toute l'énergie du désespoir.

—Qu'êtes-vous, pourquoi voulez vous me mort, gémit l'infortuné, je ne vous ai fait aucun mal?

—Tu ne m'as fait aucun mal, répéta l'ancien hussard d'une voix terrible, Pierre, reconnais moi, je suis Alexis Boyer.

Le malheureux jeune homme frissonna d'effroi, même au sein de cette scène d'horreur; il comprit qu'il était en présence d'un ennemi plus implacable que les flots; il essaya de se rapprocher de Marthe, un coup violent l'atteignit à la tête.

—Pierre, il a tardé le jour de la vengeance, mais il est venu, tu m'as tout pris, mon honneur, ma fiancée, meurs et rends-moi une partie des biens que tu m'as ravis.

—Par pitié, ne me sépare pas d'elle, elle en mourra.

L'ancien hussard fit entendre un ricanement féroce.

—Marthe vivra sans toi, ne crains rien, c'est ma fiancée, je la reprends, elle est à moi désormais, je l'avais juré. Ne t'avais-je pas prévenu qu'il ne fallait point se trouver sur mon chemin?

Et par un dernier effort, il détacha de l'épave son rival déjà grièvement blessé.

Mais Dieu ne permit pas l'accomplissement d'un si horrible crime. Malgré sa violence de la tempête, un navire arrivait au secours des naufragés; c'était un bâtiment anglais; l'équipage montra beaucoup de dévouement et fut assez heureux pour arracher à la mort la plus grande partie de ceux que les flots allaient engloutir.

Une heure plus tard, les infortunés revinrent à la vie grâce aux soins empressés de leurs sauveurs. Marthe avait été transportée dans une cabine, ainsi que plusieurs naufragés dont l'état inspirait des inquiétudes

Alexis, qui n'avait rien perdu de sa présence d'esprit, voulut examiner chacun des passagers sauvés, Pierre n'était pas parmi eux. L'ancien hussard contint le cri de joie prêt à lui échapper et se retira à l'arrière du navire.

La pluie avait cessé de tomber, les nuages refoulés par un vent furieux, laissaient à découvert une partie du ciel et les rayons blafards de la lune projetaient sur la crête désolée une douteuse clarté. Alexis regardait avec un sourire triomphant la mer immense qui avait englouti son rival. Il saluait à son heureuse étoile, tout s'aplanissait devant lui; il possédait la richesse, il aurait la puissance et le bonheur. Il était jeune encore, dans un pays nouveau il se créerait rapidement une position somptueuse et ensuite rien ne résiste à celui qui a la fortune.

Un bruit, semblable à un gémissement le fit tressaillir, quelque chose s'agitait près de lui; les ténèbres ne lui permirent d'abord de distinguer qu'une masse confuse; cette masse prenant une forme humaine se dressa devant lui. C'était un homme ensanglanté, les yeux ternes et vagues.

A Continuer

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

L'INDEPENDANCE DU CANADA

—Le club de l'Indépendance a eu une magnifique réunion vendredi soir. Une soixantaine de membres étaient présents et une quinzaine de nouveaux partisans de la cause ont été proposés et adoptés comme membres.

Des discours ont été prononcés sur plusieurs questions d'actualité. On a discuté longuement l'attitude de l'Angleterre dans la question crétoise.

La résolution suivante, après avoir fait l'objet d'une discussion, a été adoptée à l'unanimité:

"Ce club, tout en sympathisant cordialement avec les hindous, dans le défi qu'ont vient de les frapper, considère que, vu le fait que l'Angleterre a soutiré des Indes d'immenses sommes d'argent dont elle s'est enrichi et dont elle a profité, il serait du devoir de l'Angleterre de voir à ce que les sujets hindous ne manquent pas des choses nécessaires à la vie

"Nous sommes d'opinion qu'on ne devrait pas demander aux colonies, comme telles, de sauver l'Angleterre des conséquences de sa propre incoudulte.

"Nous sommes heureux de voir que le Canada ait pu faire sa part pour venir au secours des hindous; mais nous croyons fermement que la population des Indes travaillerait plus pour leur bien-être futur si elle insistait pour avoir le contrôle indépendant de ses propres affaires."

Dans un mois, il est probable que le public de Montréal sera invité à venir entendre une magnifique conférence sur l'indépendance du Canada, par un homme éminent de la province d'Ontario.

Dans le cours de la soirée il a été lu des passages très intéressants de discours prononcés en 1869, par l'hon S L Huntington, député du comté de Shefford, sur l'indépendance du Canada obtenue par des moyens pacifiques.

OTTAWA

—Les citoyens d'Ottawa sont

$25.00 en consultations de docteurs ne valent pas, pour les malades des femmes, une boîte de Pilules Rouges du Dr Coderre coûtant seulement 50 cts.

ANISA.
SIROP CALMANT
Pour les Enfants qui Pleurent.
Remède souverain pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance. Est un Tranchée, Diarrhée, Dentition difficile, Toux, Coqueluche, Affections Nerveuses, Fièvre, Etc.
Il rend la Dentition absolument indolore, et tue en même temps les vers, et guérit les Convulsions qui emportent tant de jeunes enfants, souffrant d'vers.
N B.—Un grand nombre de sirops calmants ingérieurs mal sur l'estomac des enfants, causent mal à la tête, ce qui fait qu'ils se réveillent presque toujours en pleurant.
L'Anisa diffère des autres sirops calmants en ce qu'il agit d'une manière admirable sur l'estomac de l'enfant, il procure un sommeil doux et réparateur et jamais l'enfant se réveille en pleurant.
Il ne contient pas de morphine à la dose, à cause de ses actions prompte et certaine, il ne peut pas nuire à la santé. Il est la seule composition pour toutes les maladies des petits enfants.
Prix 25 cts la grande bouteille.

TURPINA
Vermifuge—Très Puissant et Tonique. De toutes les maladies qui assiègent l'enfance, il n'en est pas de plus fréquentes, de plus dangereuses que celles qui sont causées par les entozoaires ou vers, et qui se trouvent dans les intestins, et qui peuvent tuer l'enfant. Beaucoup de mamans chez les enfants souffrant des premières ne se doutent pas qu'ils souffrent de vers, ils ne connaissent mieux les symptômes qui indiquent la présence de ces vers dangereux; c'est pourquoi nous croyons faire chose utile en donnant ici des principaux symptômes.
SYMPTOMES DES VERS.
Douleurs au ventre, diarrhée ou constipation alternativement, soif ardente, appétit vorace ou qu'il aille d'une manière indifférent du ventre, cercle bleuâtre autour des yeux, fourmement du nez, l'enfant se réveille en sursaut, grince des dents, bave, fièvre, convulsions, etc.
Turpina ne manque jamais de détruire les vers chez les enfants et les adultes; là où il n'y a pas de vers, il agit comme tonique en purgeant et nettoyant les intestins.
Prix 35 cts la grande bouteille.

devenus d'une exigence incroyable.

Hier, le major Bingham a eu une entrevue avec l'hon M. Tarte en vue d'obtenir la construction d'un nouveau pont sur le canal Rideau.

On a annoncé en outre qu'une députation conduite par M Hutchison, M P, se présentera prochainement devant le gouvernement pour obtenir $50,000 à $60,000 destinées au creusement de la rivière Rideau à son sifflent.

On prétend qu'alors, on pourra prévenir les inondations.

—L'hon James Prendergast a été nommé juge du comté au Manitoba.

C'est que récompense méritée aux luttes magnifiques que cet valiant lutteur a faites pour sa nationalité et pour son parti.

QUEBEC

—Un nommé Thériault était à retirer du linge en arrière de sa demeure, rue Sous le Cap, lorsqu'il est tombé la tête en avant d'une hauteur de quinze pieds.

Il est mort deux heures après. Le défunt était marié et laisse une famille.

ST JEAN

—M. de Vistel qui est venu de Belgique pour intéresser les cultivateurs dans la culture du lin qui devra alimenter une usine qu'il a l'intention de fonder au Canada, à cet effet, était de passage à St. Jean, marti soir dernier, en route pour la Belgique. Pendant les quelques heures qu'il a passées à St Jean, M. de Vistel s'est longuement entretenu avec M. le maire Hébert et quelques citoyens du projet qu'il a à cœur et qui consisterait à former une compagnie d'un capital de $20,000 dont $10,000 seraient souscrites en Belgique et $10,000 au pays. Le gouvernement serait appelé à subventionner la Compagnie par une aide de $5,000 pour la construction d'une usine.

L'eau du Richelieu paraît réunir toutes les qualités nécessaires au roulissage du lin et la Cie s'engagerait à acheter toute la filasse qui lui serait apportée par les cultivateurs pour être expédiée en Belgique. Si le projet est mené à bonne fin M. de Vistel reviendra au pays en avril prochain, à temps pour donner des conférences et les renseignements nécessaires aux cultivateurs qui désireraient consacrer quelque espace de leurs terres à la culture du lin qui, au dire de M de Vistel, peut aisément rapporter un prix rémunérateur.

La Beaute.

N'est pas due à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream;" la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funèbres
Coin des rues Cabot et Moody.
Tiennent leur établissement à l'endroit ci-dessus mentionné. Si vous avez quelque chose à faire en marbrerie, tombeaux, monuments funéraires, etc., venez nous voir, nous pouvons vous satisfaire et nous défions la concurrence. Nous sommes prêtons à toute heure de jour ou de la nuit et vous trouverez toujours M. Wm. Renaud à votre disposition.
Nous expédions des offres pour tous les parties du Canada. Venez nous voir.
Résidence privée, 602 rue Middlesex.

La Bon Marche Dry Goods Co.
Incorporée sur les lois du Massachusetts.
Ceci établit la stabilité de notre maison, mais afin de gagner la confiance du PUBLIC nous devons démontrer le fait que nous n'avons que des marchandises de première classe et les vendons aux justes prix. C'est notre seul but de plaire à nos patrons en leur offrant de bons marchés et en les traitant toujours poliment et avec courtoisie. Le stock que nous avons récemment acheté se monte à près de cent mille dollars. Nous l'avons, cependant, acheté à bon marché et avons décidé de nous en débarrasser sans égard au coût.
Manteaux modes, ustensiles de cuisine, etoffes a robes, etoffes domestiques, couvertures.
Sont les départements spécialement mentionnés dans ce numéro. Voyez notre étalage. Remarquez les prix.

Gilets et Mantes pour Dames
Nous consacrons deux larges vitrines (à gauche de l'entrée principale) à une exposition de vêtements pour dames, demoiselles et enfants, avec le prix attaché à chaque vêtement, lequel prix est, nous en sommes certains le plus bas pour la qualité offerte
Nous mentionnons ici un lot particulier d'environ (100) cent Gilets pour dames, valant de 26 à $15, à $2 98 chacun.

Voyez notre Etalage
200, environ deux cents Gilets pour demoiselles et enfants, valant deux et trois fois le prix à
$1 96 chacun.

Etoffes a Robes Noires et de Couleur
L'ainsien stock de F. G. Mitchell & Co, un des plus propres de la Nouvelle Angleterre, est mainte nant marqué à des prix assez bas pour vous induire à en acheter pour le mettre de côté pour l'avenir. Il y a des marchandises du printemps et d'hiver, toutes neuves, pas de vieux stock, bonnes pour Robes et Jupes, et il n'y a aucune peine à vous montrer les étoffes.

Venez Examiner ces 3 Lots.
Toutes nos Etoffes à Robes nouvelles de 39c et de 50c de fabrications populaires, de couleur seulement, tant qu'elles durront, ce prix ne sera que de
29C LA VGE.
Jupes faites à ordre,
Facon 50c
Toutes les Etoffes à Robes nouvelles, noires et de couleur, valant 50c et 75c, un grand choix tant qu'elles durront à
49 cents la verge
Jupes faites à ordre.
Facon 50 cents.

ETOFFES A ROBES
Des nouveautés soie et laine, de $1.00, convenables pour le commencement du printemps, magnifiques couleurs, tant qu'il y en aura, 69c la verge.
Jupes faites à ordre
Facon 50c.

MODES.
Chapeaux garnis et non garnis
Pour cette semaine seulement, ou peut-être pour deux semaines nous vendrons nos Articles de Modes à tels prix que notre stock va se dégarnir comme nous le prévoyons.
Nous faisons de l'espace, vous savez.

CHAPEAUX GARNIS—Quelques douzaines réunies et marquées au même prix—quelques uns valent le double et trois fois leur prix. C'est votre privilège de choisir.

CHAPEAUX NON GARNIS—Quelques-uns, quelques uns disponibles et de prix moyens, mis ensemble à 9c. chacun.

Voyez l'etalage dans notre vitrine,

Vaisselles et Ustensiles de Cuisine,
Nous consacrons deux larges vitrines à l'étalage de nos marchandises du Sous-Sol. Des prix des plus convaincants seront marqués sur ces marchandises. Par conséquent nous conseillons à nos pratiques de venir examiner ces occasions.
L'étalage est fait et les marchandises sont en vente depuis ce matin.

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Delivre Promptement le
CHARBON "COKE,
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) $6 boisseaux
Demi à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $2.00 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président
Jacob Rogers, Trésorier.
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis
La Compagnie du Gaz
DE LOWELL.

Arthur M. Bertrand,
Tailleur Populaire
DE LA RUE MIDDLE,
Vient de recevoir les étoffes les plus nouvelles de la saison pour
PARDESSUS,
HABITS et
PANTALONS.
Ses prix sont les plus bas et son ouvrage est de première qualité.
Allez le voir et encourager un Canadien.
24 Rue Middle

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 rue Hall, Petit

TELEGRAPHIE.

MAC VEAGH REVIENT

L'Ambassadeur Américain a Rome Fait ses Adieux.

Rome, 1er mars—L'Hon Wayne Mac Veagh, ambassadeur américain, est parti pour Nice aujourd'hui avec sa famille en route pour les Etats-Unis. Un grand nombre d'amis les ont rencontrés à la gare pour leur faire leurs adieux. Il y avait entre autres les marquis Visconti-Venosta, ministre des affaires étrangères, les ambassadeurs anglais, français, autrichien, espagnol et allemand et plusieurs membres de l'aristocratie italienne.

De jolis bouquets furent présentés à Mme et Mlle Mac Veagh

LES SOCIETES DE BIENFAISANCE.

M. Dubuque Gagne son Point a la Legislature.

Boston, 1er mars—A la législature, aujourd'hui, le projet de loi concernant les sociétés de bienfaisance mutuelle a été rejeté par un vote de 50 à 98. Le but du bill était de ne permettre les appels à la cour suprême que par le solliciteur général de l'Etat sur sa propre motion ou à la demande du commissaire des assurances.

M. Dubuque, de Fall River, a fait ressortir le fait que le commissaire des assurances avait déjà trop de pouvoir, et la majorité l'a approuvé en regrettant ce projet nouveau.

EN PLEINE RUE

Un Juif se Suicide a Boston

Boston, 1er mars — Un petit homme à figure juive descendait la rue Mayo, ce matin, quand arrivé à la rue Castle, il sortit de sa poche une petite bouteille qu'il porta vivement à ses lèvres.

Il s'appuya contre un mur et glissa bientôt sur le trottoir en gémissant.

Des quelques passants témoins de l'incident, l'un eut l'idée que l'homme avait bu du poison et téléphona au poste de la police.

Un officier arriva sur les lieux et demanda à l'individu ce qu'il avait.

—J'ai pris de l'acide carbolique, dit-il d'une voix affaiblie.

—Votre nom?

—Samuel Goldstein.

Puis il put dire à l'officier qu'il résidait au No 21 rue Mayo, où il avait une femme et cinq enfants.

Il expira quelques minutes plus tard dans une voiture qui le menait à l'hôpital.

Il ne travaillait pas depuis huit mois et a commis son crime dans un moment de découragement.

SOUS UNE AVALANCHE

Le Monastere St Bernard en Partie Détruit

Berne, 1er mars—L'aile gauche du monastère St Bernard a été démolie par une avalanche. Heureusement, il n'y a pas eu de pertes de vie et même personne n'a été sérieusement blessé; mais les moines qui y résidaient ont été exposés à périr durant quelques minutes.

Quand les masses de neige et de glace tombèrent sur le bâtiment, les religieux se réfugièrent à la hâte dans la partie du couvent restée intacte et, de là, ils purent creuser un tunnel sous la neige et réussirent à se sauver en rampant à travers ce canal nouveau genre. La plupart ont été à demi-gelés, mais ils en guériront.

EN COUR.

L'Affaire Donoghue—Shea a Lawrence.

Lawrence, 1er mars—James P. Donoghue et le conseiller John P. Shea ont comparu en cour de police ce matin pour répondre à l'accusation de libelle, au sujet d'un article publié dans le "Sunday Star" accusant le maire Jenkins d'avoir tenté de corrompre Shea pour le faire voter en faveur d'officiers républicains.

La cour était bondée de curieux.

Shea a été interrogé durant deux heures.

Il raconta qu'il s'était rendu chez Patrick Ford, connu ennemi de liqueurs, sur la demande de celui-ci. Ford lui dit qu'il devait voter avec les républicains, qu'il pourrait peut-être y faire $500.

Il demanda quelque temps pour réfléchir.

Le docteur dit qu'il a eu plusieurs entrevues avec le maire auquel il donna à entendre qu'il était prêt à accepter l'offre dans le but d'en apprendre plus long.

Il admit qu'il n'avait jamais eu l'idée d'accepter cette offre, car il était décidé à voter démocrate et a voter comme tel.

Il admit aussi avoir menti au maire concernant d'autres personnes impliquées dans l'affaire.

La cause a été ajournée.

Le Canada pas Satisfait.

Ottawa, 2—Le traité pour définir la ligne de frontière entre le Canada et le territoire d'Alaska n'est pas considéré satisfaisant par les autorités canadiennes, qui prétendent qu'une partie de leur territoire a été sacrifiée.

Le gouvernement demandera une nouvelle enquête avant la ratification.

LE NOUVEAU TARIF.

Il sera probablement Voté en Juin.

New York, 1er mars—Une dépêche spéciale de Washington au "Sun" de cette ville mande ce qui suit: "Les travaux du comité des voies et moyens sont presque terminés, et il est probable qu'avant la fin de la présente session, le nouveau projet de loi sur le tarif sera prêt à être soumis au prochain congrès.

Le président Dingley a personnellement revisé les épreuves du nouveau tarif.

"D'après moi, a t-il dit, cette loi sera vite votée par la chambre. Naturellement, je ne puis dès à présent prévoir l'opposition que rencontrera la nouvelle mesure, mais je crois que les obstacles ne seront pas difficiles à surmonter.

"Quant à savoir ce qui attend le bill au Sénat, je ne suis pas assez bien informé pour le dire; mais je crois qu'il sera voté avec quelques légers amendements."

Si les plans des chefs politiques sont exécutés à la lettre, ce bill sera prêt à être signé par le président vers le 1er juin.

$5000 sur Corbett.

Carson, Nevada, 1er mars—Le bookmaker Harry Corbett retournera à San Francisco, demain, avec une commission de $5000 et l'instruction de parier cet argent contre Fitzsimmons.

Il y a probablement plusieurs autres gros paris d'engagés depuis que la grande rencontre est décidée.

En général, Corbett inspire plus de confiance que Fitzsimmons.

Enfants Brules

Pointe aux Pères, Qué., 1er mars—A Rimouski, hier soir, la maison d'Evariste St Pierre et celle de Tubie Michaud ont été détruites par le feu. Les trois enfants de 2, 3 et 5 ans, de St Pierre ont été brûlés vifs. La cause de cet incendie est inconnue.

St Pierre et sa femme étaient sortis, et avaient laissés leurs enfants renfermés dans la maison. Peut on être plus imprudent?

Le Japon Pour l'Or.

Yokohama, 1er mars—Le gouvernement a décidé d'adopter l'étalon d'or à un taux de 32½ à 1. La plus petite pièce d'or sera de la valeur de cinq yen. Le yen d'argent disparaîtra graduellement de la circulation. La nouvelle loi sera en force en octobre.

CEINTURE EN ARGENT

Pour le Vainqueur de la recente Course Finsimmons.

Carson, Nev., 1er mars—On rapporte sur bonne autorité que le député Timothy Dempsey, qui a été l'un des plus ardents partisans de la nouvelle loi permettant la boxe dans le Nevada, va saisir la législature à la présente session d'un projet de loi demandant un budget de $3000 pour l'achat d'une ceinture en argent incustée de diamants qui sera présentée au vainqueur après la rencontre de Corbett-Fitzsimmons.

On ajoute que le gouverneur a déjà accordé son consentement.

Soiree Dramatique et Musicale.

Nous prions nos lecteurs et nos lectrices de ne pas oublier que c'est ce soir que les amateurs de l'Association Catholique doivent donner leur soirée dramatique et musicale à la salle Huntington. Les billets partent rapidement; par conséquent, empressez-vous de vous en procurer.

Une comédie, une tragédie, des variétés, voilà le programme qui sera exécuté.

On dit que les jeunes gens qui feront les frais de cette soirée sont très bien exercés et que depuis quelque temps les progrès qu'ils ont faits dans l'art dramatique sont tout à fait étonnants.

Allons les applaudir ce soir, car ils méritent notre encouragement.

Cour de Police

Il y avait foule à la cour de police, ce matin, la grande majorité des curieux ayant sans doute été attirés par l'annonce que l'affaire Smith-Cheney serait appelée.

Ceux ci ont dû être désappointés, car la cause a été ajournée à lundi prochain, M Cheney étant de nouveau remis en liberté sur son cautionnement personnel.

Il n'y a eu que deux arrès ademis durant la journée d'hier.

Un vieillard du nom de Peter McGauovran, accusé d'ivresse, a été renvoyé par le juge Hadley qui a su lui recommander de ne pas revenir de suite. Il devrait avoir depuis longtemps passé l'âge de commettre pareille folie.

Mary A Gardner, une grosse Irlandaise, plaide coupable à une accusation semblable. Elle fut acquittée.

Une jeune femme du nom de Anne Talvierge, qui dit s'appeler Annie Virgin—ce qui bat la tête bien connus de meubles et articles de ménage, 474 rue Merrimack, Lowell, Mass. N. B. Toutes les marchandises sont garanties telles que représentées. 1s2

Magnifique Soirée.

Samedi soir, M Joseph Simard, domicilié rue Salem, donnait une grande soirée.

Son invitation a été acceptée d'emblée par ses nombreux amis, qui ne l'ont pas regretté, car ils ne s'étaient jamais autant amusés.

Un orchestre, dirigé par M. Couture, avait été engagé pour la circonstance et la musique qu'il a exécutée pendant cette belle soirée était vraiment enchanteresse.

Mlles Anna Bourassa et Emma Brunelle méritent des félicitations pour leurs belles danses. Cette dernière, qui est une institutrice, a aussi déclamé quelques jolis morceaux avec beaucoup d'âme. Une élève, la petite Eva Brunelle, a aussi récité quelque chose qui a enchanté ses auditeurs.

Du fort beau chant a aussi été fait par la petite Corinne Rouleau.

De jeunes demoiselles ont chanté un quatuor avec accompagnement d'orchestre qu'on a trouvé fort beau. Un magnifique solo a été rendu par le jeune L. Couture.

Enfin, le programme était varié et il a été exécuté à la perfection. On se serait cru dans un théâtre.

Des bonbons, des rafraîchissements, etc, vinrent ajouter à l'enchantement général.

On se souviendra bien longtemps de cette charmante soirée.

Chronique Théatrale.

Music Hall—La troupe burlesque de Al Reeves est au Music Hall. Cela ne vous dit rien? Mais savez-vous que c'est la meilleure troupe dans le genre qu'il y ait à Lowell. Elle est composée d'artistes remarquables et si vous désirez passer une très agréable soirée, ne manquez pas la représentation de ce soir ou de demain.

La semaine prochaine, les fameuses sœurs Watson, les plus grandes équilibristes du monde, et une bonne troupe de comédiens et comédiennes donneront des représentations au Music Hall. C'est une grande attraction.

Opera House—Cette troupe a commencé sa deuxième semaine à l'Opéra, hier, avec un auditoire qui promet beaucoup pour les représentations subséquentes. Voir l'annonce pour la représentation de ce soir.

Trouvé

Un porte-monnaie contenant de l'argent a été trouvé. On peut le réclamer en s'adressant au No. 195 rue Salem.

PERDU — Un porte-monnaie contenant une certaine somme d'argent à partir de la boulangerie Hart, rue Salem, jusqu'à la rue Bowers. Une récompense sera accordée à celui qui le rapportera au No 6 rue Bowers. 2m3f

Huit Valeurs Splendides

Pour cette semaine.

D'HOMMES.

20 paires de chaussures de $5.00 à semelles toutes en liège bouts ronds, faites avec le meilleur veau Américain, tripointé à la main.

A $2.47.

18 paires de chaussures Berlin Cordovan, doublées en veau, semelles doubles, forme large, points mêlés.

A $1.97

DE FEMMES.

50 paires de chaussures en Box Calf valant $3.00, à boutons et lacets, semelles en liège, semelle de dessus épaisse, toutes grandeurs et largeurs, la meilleure chaussure pour le printemps.

A $1.89 la paire.

30 paires de chaussures en Box Calf valant $2.50, pointures "new coin," bonnes semelles épaisses, toutes grandeurs et largeur, chaussures extra pour la durée.

A $1.49.

Entrez voir nos lots depareilles. Si nous avons votre point, nous vous ferons épargner des piastres

D'ENFANTS

65 paires de chaussures à pointures Solar valant $1.25, semelles doubles, dessus en dongola, ces chaussures durageront.

A 89c.

50 paires de chaussures Dongola pour petites filles, à boutons et lacets, pointures pointées, simples semelles, très élégantes et durables.

A 89c.

DE GARCONS

50 paires de chaussures Veau V, semelles doubles, toutes grandeurs de 11 à 5 1/2, prix régulier $1.50.

A 98c.

30 paires de chaussures "Little Gents," dessus épais, talons à ressorts, bonnes semelles.

A 89c.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack.

C. A. MITCHELL & CO.

CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

JOSEPH DAIGLE, Assistant.

Vente de Creancier Hypothecaire,

En vertu d'un pouvoir de vente contenu dans un certain acte d'hypothèque donné par Charles H. Bolvert à Paul Thellen portant la date du premier jour d'août 1895, et enregistré dans le bureau d'enregistrement du District Middlesex Nord, livre 277 page 495, on vendra aux enchères aux lieux mêmes, lundi le 15 mars 1897 à 3 heures de l'après-midi la propriété transférée par ladite hypothèque, à savoir:—un certain lot de terrain avec les bâtiments y construits, situé sur la Lakeview avenue, autrefois appelée rue River dans Lowell, dans le Comté de Middlesex et Etat du Massachusetts, et le tout est décrit comme suit, à savoir:—A partir du coin sud du terrain, maintenant ou autr fois, la propriété d'une Dame Duff, de la au nord sur la dite propriété Duff, trente-huit pieds de terrain jusqu'à la propriété, maintenant ou autrefois, de O. Simpson; de là à l'est sur le terrain du dit Simpson, trente quatre pieds jusqu'au terrain maintenant ou autrefois, de Mme Blake; de là sur ledit terrain Blake trente huit pieds jusqu'à ladite avenue Lakeview; de là à l'ouest sur la dite avenue Lakeview trente-quatre pieds jusqu'au point de départ.

Aussi un certain morceau ou partie de terrain avec les bâtiments y construits situé dans ladite ville de Lowell, sur la dite avenue Lakeview et borné et décrit comme suit, à savoir:—A partir du coin sud-est du terrain sur la Hamlett's Lane ainsi appelée à un point au nord et à quarante-deux pieds de ladite Lakeview avenue; de là au nord sur la dite ruelle trente pieds; de là à l'est par le terrain maintenant ou autrefois à B. F. Simpson jusqu'au terrain de Samuel Richardson, maintenant ou autrefois; de là au sud sur ladite propriété Richardson trente pieds; de là à l'ouest par la dite propriété B. F. Simpson maintenant ou autrefois au point de départ.

Les dites propriétés seront vendues sur toutes à toutes restrictions, conditions et réserves mentionnées dans un certain acte John Morrison à Francis McCloery daté le 25 juillet 1891 et enregistré au bureau d'enregistrement du district Middlesex, dans le livre 147 page 99. Et aussi sujettes à un droit de passage, à travers et au-dessous d'icelles dans le but de mettre en réparer un fossé transféré par le dit Francis McCloery à John W Reid et autres par un acte daté du 13 décembre 1895 et enregistré au dit bureau d'enregistrement livre 178 page 460. L'acheteur devra payer $200.00 comptant au temps et lieu de la vente.

PAUL THELLEN,
Créancier hypothécaire
Par J. F. HASKELL
Son avocat

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

Pompes Funebres et Embaumeur.

Avant de rien posséder les plus beaux assortiments de bières, cercueils de tous genres, habits pour les morts de toutes sortes et de tous les prix. Je garantis donner satisfaction à ceux qui me feront l'honneur de me encourager. Je possède un magnifique harnais blanc et un noir qui roule sur caoutchouc (Rubber tires) pour mariages, baptêmes et funérailles, à des prix défiant toute compétition. Service de jour et de nuit. Ouvroir coin des rues Cross et Moody. Résidence au même endroit. — Tél. 543-3

La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES

Meilleurs - Lagers

—— DANS LE PAYS; ——

AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. Envoyez une caisse.

En vente par tous les marchands locaux

Manufacture Nouvelle.

Les messieurs Brennan ont fondé une manufacture de chaussures à Grenoble, (Drucut Centre). Cette nouvelle fabrique a débuté en opérations pour la première fois hier matin et fournira bientôt de l'ouvrage à une vingtaine d'employés.

Madame vous vous rendez malade à veiller votre enfant; il pleure durant la nuit? Donnez-lui une dose d'ANISA il dormira.

Le Dr Breton expose ces jours-ci dans la vitrine de sa pharmacie le portrait du Rév Père Garin, O. M. I—un portrait d'une grande valeur dû au pinceau d'un artiste de renom, M. Miller. Ce portrait doit être donné aux citoyens du Petit Canada. Pour informations, entrez à la pharmacie Le Dr Breton se tient à son bureau, 44 rue Central

Mademoiselle, vous avez le teint aune et des boutons dans la figure? Prenez les Pilules rouges du Dr Coderre.

ON DEMANDE—Une grande chambre chauffée. S'adresser au bureau de l'ETOILE. On est prié de répondre immédiatement. 2f

A VENDRE—Une maison de pension prospère, au No 16 rue Merrimack. Bonnes conditions. S'adresser sur les lieux. 26.1s

DESIRE ACHETER—Si quelqu'un avait une maison de pension à vendre, il pourrait trouver un acheteur en s'adressant au No 7 Rockdale ave. 122f

Essayez une boîte de Cascarets de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

PERDU — Un porte-monnaie, sur la rue Merrimack, à partir de l'église St Jean-Baptiste jusqu'à la rue Race. Une libérale récompense sera accordée à la personne retournant le porte-monnaie au No 639 rue Merrimack. 2f

Les Tablettes Purgatives du Dr Coderre, pour guérir la constipation ont la force du lion.

Machines a Laver, $5.00 et Tordeuses de $1.49 en montant

Nous tenons les Quartiers Généraux pour les deux Mondes pour étendre le linge et le choir, &c.

La Thompson Hardware Co.

154 156 rue Merrimack

Napoleon Lafleur,
Commis Canadien

J. L. CHALIFOUX,

49 a 59 RUE CENTRAL.

CHALIFOUX.

Nous desirons doubler notre commerce d'Habits en 1897.

Et nous y allons d'une manière à obtenir du succès. Nous mettrons en montre une étalage sans pareil des productions les plus riches et les plus rares des principaux manufacturiers du pays, nouvellement arrivées des fabriques, toutes achetées pour du comptant et que nous vendrons à des prix qui seront une révélation pour nos pratiques.

25 SORTES DE NOUVEAUX

HABITS DE PRINTEMPS

Ont été reçus par nous pendant les derniers jours et on les a mis en vente aujourd'hui à des prix plus bas—où beaucoup plus bas que les mêmes qualités peuvent être obtenues ailleurs sans aucun autre magasin. Ils sont dans les dernières modes et ce qu'il y a de mieux; les couleurs sont les plus fraiches et les plus fashionables.

Le plus gros assortiment et les bas prix les plus modérés dans les chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson

326 RUE MERRIMACK.
Associate Building,
(à côté le Monument Square.)

Soyons Unis, Soyons Distingués

L'ETOILE

EDITION QUOTIDIENNE.

Avertissement.

A l'avenir nous ne publierons aucun compte rendu des partis de surprise, de mariage, de funérailles, etc., qui dépasseront plus de 10 lignes, à moins d'être remunérés. Si l'on désire des détails une demi colonne ou plus, nous le ferons moyennant finance. Dans ce cas, veuillez vous adresser à nos bureaux.

L'ADMINISTRATION.

11e ANNÉE. LOWELL, MASS., MERCREDI, 3 MARS 1897 No 149

Apprenez l'Anglais.

Nous avons du nouveau l'un en ton du pub le sur le fait que tout personne désirant apprendre à parler et à lire couramment l'anglais peut être aidé considérablement en achetant le "Livre d'Enseignement du Français et de l'Anglais par le Professeur Gauthier. L'auteur de ce livre est un professeur de langue étrangère; cet ouvrage a été revu et vérifié de temps à autres de sorte qu'aujourd'hui il est le complet et vaut à lui seul pour toute personne qui veut bien prendre la peine d'en étudier le contenu. On attire l'attention toute spéciale des lecteurs sur le fait que la prononciation des mots et des phrases est donnée en français et en anglais. Quant au prix, il n'est que de 25c. Tout le monde devrait avoir un exemplaire de ce livre.

Vieille Librairie Francaise

Coin des rues Moody et Tilden.

Ed. JACKSON.

DONOVAN & MONETTE,

AVOCATS

Et Juges de Paix

Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
TOBIE'S DONOVAN. JOSEPH MONETTE, L. L. B.

N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

MUSIC HALL.

Lundi, Mardi et Mercredi le 1, 2, 3 mars, avec Matinée Mercredi.

AL REEVES BIG BURLESQUE CO.

20 BLANCS 20 NOIRS.

Magnifique Cortège, de perles Costumes, Décors et Machines Fantastiques.

Le burlesque sera "McFaddens Row of Flats."

Jeudi, Vendredi et Samedi, avec matinée les 4, 5, 6 mars.

"THE FAMOUS WATSON SISTERS,"

Et leur forte troupe, jouant leur gracieuse activité à l'électricité, intitulée **"El Triangul Giratorio!"**

25—Actrices de Talent—25

Lowell Opera House

Fay Brothers & Hosford, Props.

—LA—

WAITE'S COMEDY CO.

et un Grand Orchestre,

CE SOIR

M. Jos. R. Waite dans sa comédie drôlatique

UNCLE RUBEN

Mardi, matinée - - The Plunge
Mardi, soirée - - The Lost Paradise
Mercredi, matinée - - The Black Flag
Mercredi, soirée - - Legally Dead

Prix aux Matinees, 10c et 20c

Prix aux Soirees, 10c, 20c et 30c.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Mannon, Barbier's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* du W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le Dr de Leuzie, médecin diplômé, demeure 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview avenue. jno

Achetez vos remèdes inventés et faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, on M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est en société. Vous serez toujours très bien servi.

LA GRANDE SOIREE.

DES AMATEURS DE L'ASSOCIATION CATHOLIQUE.

Succès Artistique de Premier Ordre.

C'est hier soir que les amateurs de l'Association Catholique, sous la haute direction du R P Emard ont donné leur soirée dramatique et musicale.

Malgré l'inclémence de la température, la vaste salle Huntington contenait, au lever du rideau, un assez nombreux auditoire.

Nous avons remarqué e magnifiques décorations dans la salle de spectacle, consistant en bandes-roles de différentes couleurs, en drapeaux, en festons et autres jolis ornements qui offraient le plus ravissant coup d'œil.

La représentation a été commencée par un morceau de piano "Si j'étais roi" d'Adam, exécuté avec une sûreté de touche, un brio remarquable par M. le professeur Vincelette qui a ajouté hier soir de nouveaux fleurons à sa couronne de musicien émérite.

"Le Siège de Colchester", un drame militaire en deux actes, a été fort bien joué, si l'on considère la difficulté de rendre attrayante une pièce de ce genre.

M. Henri Daigle avait le rôle principal "Lord Fairfax," général d'armée—il s'est révélé d'une jolie force. MM X Patenaude, Léonide Buisson, H A Tremblay, J L Lamoureux, J E Lambert et Ed Guay, dans les autres rôles, ont assez bien réussi.

Pendant l'entr'acte, M. A. Lavigne est venu nous chanter le "Credo du Paysan," que nous avons entendu maintes fois, mais qui plait toujours. M. Lavigne chante très bien, et il ne lui manque qu'un peu plus d'élégance en entrant et en sortant de scène, ce qui n'est qu'une bagatelle. En rappel, il a chanté une romance anglaise.

M H A. Tremblay a réussi à nous faire rire pendant quelques minutes dans un monologue comique très original, de sa propre composition. Dans le genre comique, M. Tremblay est très fort.

En l'absence de M. Ferdinand Desrosiers, retenu de nouveau chez lui par la maladie et qui devait nous chanter quelque chose, M. David Houle, grimé en nègre, est venu nous faire des farces en anglais avec presque autant d'habileté qu'un acteur de profession.

M. Henri Daigle, dont le nom ne figurait pas au programme des variétés, est venu déclamer "La Salsle," une magnifique pièce en vers qui lui a permis de déployer de grandes qualités de déclamateur.

Après une valse de concert sur le piano par M Vincelette, la soirée s'est terminée par une comédie "Les Mills et une Distractions de M. du Songeux."

M. Thomas J. Goyette avait bien saisi l'esprit de son rôle, et il a joué l'homme distrait avec une hablété peu commune. Diction parfaite, aisance dans les mouvements, sang-froid, on aurait dit un acteur de profession.

Nos plus sincères félicitations, M. Goyette.

MM. Triépanier, Tremblay, Dallaire, Guay, Buisson, Lamoureux, ont interprété les autres personnages de la pièce d'une manière satisfaisante.

Le piano utilisé à cette soirée, un "Jacob Brothers," avait été gracieusement prêté par M H Donnelli, et c'était un superbe instrument sous tous les rapports.

La grande salle du théâtre avait été confiée à M H A Tremblay, et l'on ne nous a pas laissé languir dans des entr'actes interminables, comme la chose arrive presque toujours aux soirées d'amateurs.

Les efforts pour la mise en scène avaient été généreusement fournis par nos populaires marchands, MM. O'Donnell & Gilbride.

La répétition qui a eu lieu au couvent, dimanche, a rapporté la jolie somme de $35.50 pour les pauvres.

Somme toute, les amateurs de l'Association Catholique méritent de chaleureuses félicitations, et ils ont fait preuve de talent.

Chronique Théatrale.

Music Hall—Salle comble hier soir. L'attraction en valait la peine, car la fameuse troupe burlesque de Al Reeves est la meilleure du genre. Le public sait apprécier ce qui est bien. Demain encore ce soir d'entendre cette troupe si remarquable.

A partir de jeudi, les fameuses sœurs Watson, des acrobates en renom, et 25 artistes seront au Music Hall.

Deces.

Virginie Beaudoin. Agée de 26 ans, est décédée à 2 heures ce matin, au No 81 corporation du Massachusetts. Les restes mortels seront transportés à St Tite, Canada.

M. A. Archambault en aura la charge.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronnes, Croix. L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 4 rue Prescott.

Dépêchez et Serre à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prescot le Tramway de Lawrence.

Faites prendre l'ANISA aux petits enfants qui pleurent.

Cour de Police

Une demi-douzaine de prisonnier ont dû payer l'amende traditionnelle de $1 pour ivresse.

Daniel C Ashton, même offense, avait à répondre à l'accusation de port d'armes illégal.

L'officier qui l'a arrêté rapporte que, hier après midi, trop ivre pour savoir ce qu'il faisait ce qu'il faisait, Ashton s'amusait à tirer du pistolet en pleine rue Merrimack. Le juge lui fait remarquer qu'il a été chanceux de n'avoir blessé personne et le condamna à $5 d'amende pour ivresse et $10 pour l'autre offense.

Jean Sibletez et José Poscale, deux Polonais accusés d'avoir assailli un compatriote du nom de José Cosseconicz, sont renvoyés à demain.

Augustus Cook subit son procès sous l'accusation d'avoir été agent d'une compagnie de policy. Le capitaine Moffatt, le lieutenant Kew et l'inspecteur Donaldson répètent les faits de l'arrestation des jeuners le 13 février dans l'édifice portant le No 206 rue Central. La défense ne fait pas entendre de témoins et l'accusé est condamné à $200 d'amende. Par l'entremise de son avocat, M Fisher H. Pearson, il en appela à la cour supérieure.

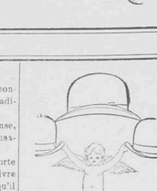
Encan Public.

La chance de votre vie. Nous vendons à l'encan, tous les après-midis et tous les soirs, cette semaine, au plus haut enchérisseur, tout notre stock de meubles et articles de ménage, comprenant 200 matelas à ressorts, 150 lits à ressorts, 50 ameublements de chambre, 25 lits de cheminée, 1000 livres de plume, 200 livres de plume d'oie pour oreillers, 100 tordeuses, 200 horloges, 500 paillassons Sultan de John Browley, assortiment de première classe de montres Waltham et Elgin en or solide et d'or, Couteaux, fourchettes et cuillers de Rogers Bros. Ligne complète de fafaences. En assistant à ces ventes vous épargnerez de l'argent, car les marchandises se vendront à environ 25c dans la piastre. Donohoe & Cie, les marchands bien connus de meubles et articles de ménage, 474 rue Merrimack, Lowell, Mass. N. B. Toutes les marchandises sont garanties telles que représentées. 1s2

Pour votre purgation du printemps, prenez les TABLETTES PURGATIVES DU DR CODERRE, elles sont une spécialité; elles ne guérissent pas tous les maux.

PERDU — Un porte-monnaie contenant une certaine somme d'argent à partir de la boulangerie Hart, rue Salem, jusqu'à la rue Bowers. Une récompense sera accordée à celui qui le rapportera au No 6 rue Bowers. 2m3f

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE



Vous trouverez ici toutes les formes correctes de Chapeaux de printemps — formes qui ont été acceptées par les chapeliers les plus renommés de New York et de Boston.

Derbys ronds et carrés, noirs et bruns de nouvelles nuances.

Derbys en Drap en Plaids propres pour jeunes gens qui aiment la chose la plus récente et veulent avoir.

Touristes noirs, bruns et noir à bandes larges de couleurs variées.

Chapeaux de Soie, mode du temps, bloc Broadway. Les prix de 50 cts à $1.00 au-dessous de ceux demandés par le chapelier.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

MODES

Mme. Grévoire

IMPORTER & DESIGNER

LOWELL.

Vente Speciale!

Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour

50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

Grosse Charge pour $1.

Grosse charge de bois sec pour allumer, pour $1. Nous les tattons bon. Essayez-en une charge. WILLIAM COOGER, 25 rue Concord.—Téléphone 028-3.

O'Donnell & Gilbride CO.,

RUES MERRIMACK, PALMER et MIDDLE,

GIGANTESQUE VENTE

A Rabais et d'Ecoulement

De notre stock entier de

Manteaux d'Hiver

Commence Aujourd'hui.

Le coût ni la valeur ne seront considérés pendant cette vente à sacrifice inouie. Des duels, non des Manteaux, voilà ce dont nous désirons faire l'inventaire le 1er février, et pour atteindre ce but, nous offrons les plus étonnantes occasions dont on ait entendu parler, et nous osons des prix qui maintes fois couvrent à peine le prix de boutons sur les manteaux.

PAR EXEMPLE:

A $1.90 chacun.

Nous offrons environ 75 pesante Manteaux d'Hiver, toutes couleurs, qui sont nus. Ce n'est pas nécessaire de faire des commentaires sur ce lot, vu que le prix est si ridicule, nous n'espérons pas qu'il dure toute la journée.

A $2.98 chacun,

Nous offrons environ 60 pesante Gilets, Ils sont en drap et offrent non seulement un si prix couvre à peine les frais encourus à la confection.

A $4.75 chacun,

Nous offrons 100 Gilets en Frieze, Bouclé et Kersey, non seulement, à devant rester tout cet orage, nouvelles manches, et nous garantissons que vous ne pouvez en trouver de semblables dans la Nouvelle-Angleterre quant à sa valeur.

JOS. ALBERT,

ENTREPRENEUR DE

POMPES FUNEBRES ET

Embaumeur,

57 rue Cheever.

Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.

Aussi pour Mariages et Baptêmes, j'ai en mains ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville.

Service de jour et de nuit.

M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles.—Téléphone 313-3.

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD BŒAULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur Round Bifsteck,	10 cts la lb.
Sirop compound,	45 cts.

659 RUE MERRIMACK Ed. Chevalier, Prop

A. G. POLLARD & CIE.

NOUS ALLONS FAIRE UNE VENTE CETTE SEMAINE DE

Jupes de Robes

Faites de belles marchandises d'hiver en flanelle tout laine et aussi en étoffe fleurie plus légère, elles sont très bien faites et nous en avons de toutes longueurs.

Prix $1.98 et $2.50 Chacune

Elles vaudraient le double de ces prix si vous achetiez les marchandises et les fassiez faire; en un mot, pour vendre les marchandises nous ne chargeons pas pour les faire.

SOUS-SOL

A. G. POLLARD & Cie.,—Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés Parlant le Francais :

MM. Henri St-Martin
Aug. Richard
Philip Côté
Chs de Laronde
Théo. Lussier
Geo. Lussier
Nap. Lozeau
Ls A. Bernier
A. Archambeault
Wildy Chaput
E. M. Barrette
F. Trudeau
Alp. Martin
Robt. Robert
S. J. Chouinard

Employés Parlant le Francais :

Emile Dame
Geo. Lanctot
John Richard
Ant. Cowan

Mlles Anna Traversy
Rosa Côté
Flora Cossette
Léa Brunette
Edwidge Brunette
Laura Paris
Jennie Brunelle
Anna Choquette
Eug. St-Martin
Lilla Ouellette
Blanche Goinas

Mme M. H. Jacques

L'ETOILE
JOURNAL QUOTIDIEN
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE
ABONNEMENTS
UN AN, - $3.00
SIX MOIS, - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
82 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur
LOWELL, 3 MARS 1897.

A PROPOS D'ECOLES.

La "Tribune", de Woonsocket, R. I., est contre le projet lancé par notre confrère du "Courrier" de North Adams, qui consiste à établir des écoles françaises du soir dans les centres canadiens des Etats-Unis. Il trouve que le projet est irréalisable, puis il ajoute :

"Nous ne sommes pas riches. Dans la plupart de nos familles les enfants sont obligés de commencer à travailler à 13 ou 14 ans; comment veut-on que ces pauvres petits, qui peinent tout le jour et qui doivent, de par la loi, fréquenter les écoles anglaises du soir pendant l'hiver, puissent fréquenter en outre une école française après leur journée? Il ne faut pas songer qu'à la science. Il faut tenir compte aussi de la santé de nos enfants, de leurs besoins matériels.

"Le "Courrier" nous répondra sans doute que ces écoles qu'il a projetées seraient destinées indifféremment aux Canadiens de tout âge et de toute condition.

"Mais supposons que les adultes passent en bénéficier—ce qui est douteux, car un ouvrier serait toujours bien aise de se reposer après son travail,—les sacrifices que nous ferions pour les entretenir, sacrifices financiers et autres, en valent-ils la peine, et pourrait-on exiger de dire pas plus pratiques?

"Au lieu de nous saigner à blanc pour donner à la génération qui s'en va des connaissances qu'elle apprendrait à grand'peine et qu'elle ne pourra pas le temps d'utiliser, pourquoi ne pas nous attacher à améliorer nos écoles du jour "pour la jeunesse", pour la génération qui pousse?"

Plus loin, le rédacteur de la "Tribune" écrit :

"Le "Courrier" a voulu constatre notre pensée. La voilà. Avec lui nous trouvons que la question de l'enseignement primaire est bien plus importante que celle de l'enseignement supérieur, au point de vue de la conservation du français chez notre élément; avec lui nous trouvons parfaitement inspiré l'idée de fonder un collège franco-américain quand notre système général d'écoles paroissiales fait si déplorablement défaut; mais nous ne pouvons non plus approuver son projet d'écoles du soir."

Nous nous permettrons de soutenir tout le contraire.

Nous croyons que le projet d'écoles françaises du soir est réalisable. Nous ne sommes pas aussi pauvres que le contrère tend à le faire croire. Nous avons déjà beaucoup fondé, sans nous épuiser. Le plan suggéré par le "Courrier," celui d'organiser des soirées dramatiques, des concerts, etc., est suivant nous, excellent.

Maintenant, c'est absurde de prétendre que ces écoles, si on les fondait, manqueraient totalement d'élèves. Il y a un grand nombre de personnes parmi nous qui peinent il est vrai toute la journée pour gagner leur pain quotidien, mais qui consacreraient bien leurs soirées pour acquérir un peu d'instruction, ce qui d'ailleurs leur serait un délassement. Ce serait mettre en pratique ce paradoxe: Se reposer en changeant d'ouvrage.

Puis on pourrait admettre dans ces écoles les Américains et les Irlandais qui y viendraient acquérir les éléments de notre belle langue et qui, en nous fréquentant, apprendraient à désserrer dans leur esprit ces préjugés morts des préjugés à leurs égard. On pourrait aussi former des classes de conversations, les Canadiens apprenant des élèves de langue anglaise à s'exprimer dans l'idiome du pays et réciproquement.

Quant au collège franco-américain, nous sommes toujours d'avis qu'il nous en faudrait un, et un bon! Parce que notre système d'écoles paroissiales aurait besoin d'améliorations, comme tout ce que la main des hommes fonde en ce monde, cela ne devrait pas nous détourner du projet de la fondation d'un collège.

Si en Canada ils eussent attendu la perfection dans leur éducation primaire avant de fonder des collèges classiques, nous n'en compterions pas une de ces institutions sur le sol natal et les Canadiens du Canada seraient à peu près dans notre position: Il leur faudrait envoyer leurs enfants se destinant au sacerdoce ou aux professions libérales dans les pays étrangers pour y puiser l'instruction nécessaire. Il y a bien ici les collèges de langue anglaise, mais beaucoup craignent trop pour notre langue pour y envoyer leurs enfants. En effet, nous ne pourrions pas nourrir l'espoir de conserver notre idiome avec une classe instruite ne parlant et ne sachant que l'anglais

Le Travail

Le travail se présente en général sous de sombres couleurs. Il est pour nous synonyme de : douleur, peine, sueurs, labeur.

Par suite du péché originel, l'homme est obligé de lutter contre toutes espèces d'obstacles pour satisfaire ses besoins. Cette nécessité c'est l'effort, et l'effort c'est la peine.

Ecoutons ces paroles de Dieu que cite la Genèse :

"Puisque tu as écouté la voix de ta femme, et que tu as mangé du fruit dont je t'avais défendu de manger, maudite sera la terre en ton œuvre; et c'est avec des labours que tu en retireras ta nourriture tous les jours de ta vie."

Le travail n'est pas seulement un châtiment. Il est aussi un devoir naturel, c'est à-dire que sans le péché, l'homme aurait dû travailler. Nous lisons en effet dans l'Ecriture que Dieu plaça l'homme dans le paradis terrestre afin qu'il le cultivât. C'est ce qui a fait dire à Job: "L'homme est fait pour travailler comme l'oiseau pour voler." Ce travail, sans doute n'aurait été avant la chute originelle, qu'une occupation et un plaisir.

Sans le travail toutes les facultés de l'homme se réduisent à rien; ainsi l'intelligence s'éclipse, la mémoire s'éteint, les sens s'affaiblissent de plus en plus; avec le travail, au contraire, l'intelligence grandit, la mémoire se fortifie et les sens se perfectionnent.

L'oisiveté, nous le savons, est la mère de tous les vices. Les oisifs, tit le poète Hésiode, ressemblent à ces frêlons qui consomment le fruit des abeilles. Notre destin, c'est le travail. C'est lui qui nous rendra dans la prospérité et qui nous console dans la misère. Le sentiment de la solitude s'adoucit par le travail. L'homme qui travaille n'est jamais complètement malheureux. Son action est pour lui une source de consolation.

Les anciens ont méprisé le travail. Le citoyen romain qui travaillait ne jouissait pas de la considération publique. Mais le Christ a donné l'exemple du travail, et c'est une gloire pour le chrétien de marcher sur la trace du Fils de Dieu fait homme. Le travail est une gloire, parce qu'il est glorieux le reconnaître tous les jours un peu de sa liberté en payant ses dettes à la justice divine, et parce qu'il est la principale source du bien-être pour la société.

Nous avons reçu le numéro prospectus de "Miriton,—nouveau journal artistique, littéraire et amusant publié à Montréal—qui est très intéressant.

Succès et longévité au confrère.

On dit que M. Heifeld, le nouveau représentant de l'Idaho au Sénat des Etats-Unis, est Allemand d'origine et catholique.

L'action des Tablettes Purgatives du Dr Ordéric est prompte et certaine, elles ne vous feront pas de mal, même si vous prenez du froid ou si vous vous mouillez les pieds en les prenant. Prix 25 cts.

La Maison Blanche.

Demain, le 4 mars est la date officielle de l'installation à la Maison Blanche du nouveau président, le major et Mme McKinley.

La pierre fondamentale de la Maison Blanche a été, comme chacun le sait, posée par le grand Washington et bien qu'il soit le seul président qui ne l'ait jamais habitée, c'est encore lui qui lui a donné son nom. C'est John Adams, le successeur de Washington qui, le premier en a fait sa résidence officielle en 1800 On raconte que Mme Adams en allant en prendre possession se perdit avec des domestiques dans la forêt qu'il y avait alors entre Baltimore et Washington. Ce furent deux nègres qui remirent les voyageurs dans le bon chemin.

La Maison Blanche n'était pas alors ce qu'elle est aujourd'hui, madame Adams en écrivant à une de ses amies lui confie que les jours de lavage on fait sécher le linge dans la grande salle d'audience. Que les temps sont changés, en vérité.

Depuis madame Adams jusqu'à madame Grover Cleveland on estime que six millions de personnes ont assisté aux réceptions présidentielles

L'histoire de la Maison Blanche est extraordinairement attachante dans ses moindres détails. Il est à regretter que l'espace ne nous permette pas de les reproduire ici. Tout à tour la joie et la peine ont visité ses murs; il y a eu des mariages, des naissances, de longues maladies et des morts tragiques. Chaque chambre a son histoire et si les ombres de toutes ces personnes qui y ont joué un rôle important revenaient hanter la Maison Blanche, il n'y aurait plus de place pour les vivants.

Un grand nombre de personnes de tout âge sont chétives, toujours indisposées, elles se soignent sans jamais obtenir de soulagement, elles ne se doutent pas que la présence des vers est la cause de toutes leurs maladies. TURPINA fera disparaître toutes espèces de vers; là où il n'y a pas de vers il agit comme tonique.

Remerciements.

M. J. T Fontaine, artiste photographe, nous prie de remercier bien cordialement en son nom la clientèle canadienne pour le grand encouragement qui lui a été accordé pendant les fêtes. En reconnaissance de ce libéral patronage, il continuera à offrir au public canadien un treizième portrait pour le même prix que la douzaine sinsi qu'un superbe portrait au crayon ou en couleurs. Qu'on achète le cadre chez lui etil garanti qu'il ne vous en vendra pas plus cher qu'ailleurs. C'est un avantage que vous ne trouverez pas ailleurs.

Avis Important.

Il a été porté à ma connaissance que certaines personnes sans scrupule cherchent à persuader les gens qu'ils ont de la plume passée à la vapeur égale à celle que je vends. Je dis avec certitude qu'elles n'en ont pas.

Enfin méfiez-vous des faux imitateurs. Ne vous laissez pas tromper par ces gens. Afin d'être servis correctement, adressez-vous au No 38 Western Ave, Lowell, Mass., chez M. Ed. Lefebvre. Jno

L'EMPLATRE DU DR CODERRE

est reconnu supérieur aux mouches noires et aux linîments; essayez-le, ses effets bienfaisants vous surprendront. Si votre pharmacien ne les a pas, nous vous enverrons par la malle sur réception de 25 cents, Cie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass.

Justement Arrive de Montreal.

L'Art de faire l'Amour ou La Pendule de l'Amant, 10c.
Le Véritable Guide des Jeunes Amoureux, nouveau recueil de lettres, 10c.
Peut-on être Heureux sans se Marier, 5c.
L'Hon Honoré Mercier, sa vie, ses œuvres, sa fin, 10c.
Le Véritable Guide du Mariage, 5c.
Le Cadet de la Verendrye ou le Trésor des Montagnes de Roches, 15c.
Le Trésor du Capitaine, 25c.
Les Nuit du Tous, 25c.
Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Pain

is the cry of the nerves for pure blood. When the nerves cry out in this way begin to vitalize the blood by taking

Vitamalt

a highly concentrated extract of pure malt. Physicians highly recommend it as a blood vitalizer and flesh producer.

Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
(Rochester, N. Y.)
New England Branch,
298-305 A STREET, - - BOSTON.
Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

PONT DE LA RUE MOODY
Lots à Batir sur la Propriété
EMERY.
Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passé le nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe sur le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égoûts, le gaz l'eau d'aqueduc, maison d'école, station des pompes, &c. Plus de 80 maisons y ont été construites depuis mai 1895. Voici une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance à moins de $1 par semaine.
Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, &c. Je vous vis le terrain chaque après-midi.
A. J. RYAN, Agent.
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Excusez-nous, nous sommes un peu en avant du temps, mais nous venons de recevoir le plus joli lot de
GRAINES DE FLEURS et de PLANTES DE JARDIN, FRAICHES ET SURES,
W. T. S. BARTLETT,
653 rue Merrimack,
(Près de la rue Cabot.)
ERNEST CHARLAND,
Employé Canadien

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix.
16 RUE CENTRAL.
Chambres 5 et 6 A. —Swan Building

C. B. COBURN & CO.,
Les blanchisseurs, les peintres à la Kalsomine et les peintres ordinaires devraient voir notre stock et demander nos prix du
Plastico, le Blanc de Paris,
Les brosses pour peindre à fresque et tout matériel pour le travail du printemps.
63 et 67 Rue Market
JOS. CHOUINARD,
Commis Canadien

Pour vos Linoeurs de choi
Allez au No 98 et 98
SOUS SUPPOSIT.
Il est sous une spécialité de Liqueurs Bière de Gingembre et de toutes les meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Vins et Liqueurs.
JOHN DONOHOE, Propriétaire

Louis Alexander,
Tailleur Importateur,
15 Rue Central.
Autrefois de la gêne Ave, New York
Est un coupeur pratique de 1ère classe de longue expérience pour une coupe de choix.
Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'Etoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout Costume est garanti pour ajuster à la perfection et satisfaction vous est promise chaque fois. Son lot est de plaire et bien afin de vous invitez à revenir et à en avertir vos amis.
Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent. Allez lui faire une visite, on parle le français.
Les marchandises d'Automne et d'Hiver sont maintenant en exhibition.
Ceux qui voyageon ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs H Chagnon, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.
LISEZ L'ETOILE

NEW YORK CLOAK and SUIT CO
12 RUE JOHN.
Nous avons actuellement 279 Gilets et 191 Mantes que nous proposons de clore durant les 10 jours prochains à pour atteindre ce but nous n'avons prêté que
Peu d'Attention au Cout et Moins au Profit.
Gilets à $2 75, 3 90 4 50 6 75, 7.50, rédaits de $5 75 7 50 9 50, 11.75, 13 50 et $15.00, tous de la façon de cette saison.
Mantes à $1 75, 2 95, 3.95, 4 50, 6 50 et 8.75, jamais vues à moins de $4 95, 6.75, 8 50 9.75, 12.50, 16.50, toutes des Mantes cérémonie.
Collerettes—150 nouvelles Collerettes en Astrakan et en Veau marin électrique, votre choix dans le lot à $2 95, 3.50 et 4 50, valant de $5 75 à 9 75 chacune.
Jupes à 79c, $1 19, 1.95, 2.75 et 3 95, valant de $1 50 à 5.75, aussi une ligne complète de meilleure qualité aux prix bas-ici.
VALEURS SPECIALES en Corsages, Robes de Matin et Macintoshs.

REVIVO
Rend la VITALITE
A fait un nouvel homme de moi.
LE REMEDE FRANCAIS
Produit les résultats suivants en 30 jours. Il agit puissamment et promptement. Guérit lorsque tous les autres réfléchissent. Les jeunes gens regagnent leur virilité perdue, et les personnes âgées recouvrent leur vigueur de jeunesse en usant le Revivo. Il guérit promptement et sûrement la Nervosité, la Vitalité perdue, l'Impuissance, Pertes Nocturnes, Impotence, Perte de la Mémoire, Maux dûes d'épuisement et tous les résultats d'Abus de solitude ou excès et Indécrétion qui rend Impropre pour l'étude, les affaires et le mariage. Il est guérit pas seulement le germe au commencement de la maladie, mais il *est un excellent tonique pour les nerfs et le sang*, donnant des *jeunes roses* au lieu de joues pâlies et pendant le *feu de la jeunesse*. Il prévient l'Insanité et la Consomption. Insistez pour avoir le REVIVO, pas d'autre. Il peut se porter dans un gousset de Veste. Par la poste $1.00 le paquet ou six paquets pour $5.00 *avec une garantie positive écrite pour guérir ou l'argent remis.* Circulaire gratuite. Adresser Royal Medecine Co., 53 River St., Chicago, Ill.
Eu vente à la
East Merrimack Drug Co

CHARBON!!
CHARBON!!
CHARBON!
Bon Marche
Wm. KITTRIDGE CO
Bureau, rue Middle,
Cour, au pied de la rue Pond.
Bois scié et fendu ou de longueur, Charbon de Bois, Ciment, Foin en balles, &c.
Si vous êtes bilieux ou constipé mangez une Cascaret de Bonbon Cathartique; guérison garantie, 10 et 25c.
F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and Cleansing House.
477 rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes teint, nettoyés et réparés à prix raisonnable. Tout ouvrage de 1re classe

—LA PLUS—
GROSSE
AGENCE
d'Assurance
—SUR LE—
FEU
A LOWELL,
— Est celle de—
H. C. CHURCH & SON,
CENTRAL BLOCK,
Chambres 49-50-51 et 52.
53 Rue Central

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DETAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Bières, &c
Les Connaisseurs sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres!!!

Le Casino
C. Roussin
Propr.
313 Rue Merrimack 313
Vins, Liqueurs, Bière, Cigares, &c. Je mêlant chez
spécialité pour les familles.
Un essai est sollicité.

Réparez
Vous-mêmes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

BRETON & CIE.
Ancienne Pharmacie Jodoin, Rue Chesver, Coin de Aiken.
Assortiment de médecines le plus complet de la ville à meilleur marché que partout ailleurs. Aussi articles de toilette, etc.
Le Dr. Breton qui a acquis des guérisons merveilleuses se tient à la pharmacie de 10 heures à 12 heures P. M.
Il se tient à son bureau, 41 rue Central, tous les jours et le soir, excepté le lundi et le mercredi soir.
Parmi les nombreux témoignages que reçoit le Docteur nous publions aujourd'hui le suivant :
LOWELL, 11 FEVRIER 1897.
Depuis quinze longues années je souffrais d'une maladie qui, tous les jours, me torturait beaucoup. En vain j'avais consulté la science, la réponse avait été sans espoir.
Un jour, cependant, je lus dans le journal "L'Etoile," l'annonce d'un spécialiste distingué, Mr. le Dr. Breton. J'allai le voir sans grande confiance, je l'avoue; car tant d'autres médecins, réputés capables, ne m'avaient pas même apporté le moindre soulagement.
Deux mois se sont écoulés depuis que je suis sous les soins de ce spécialiste de renom, et aujourd'hui je puis le dire aux malades que je suis guérie de cette maladie que tant d'autres prétendaient incurable.
Je donne ce certificat sans avoir eu sollicité, tout simplement par reconnaissance et dans l'intérêt des malades qui, comme moi auparavant, auraient perdu tout espoir.
LOUIS N. DUQUETTE,
croix
17 Coin Decatur Ave.

G. E. MONGEAU,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
Si vous trouvez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de
Chaussures et de Claques
EN CETTE VILLE.
Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.
Un essai convaincra les acheteurs les plus ferrés que ce que nous disons est vrai.

SANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢
ALL DRUGGISTS
Absolument garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont le laxatif idéal, ne salissent ou n'opprment pas, mais donnent des résultats naturels et faciles. Echantillons et livret gratuits. Adresser STERLING REMEDY CO. Chicago, Montréal, Can. ou N. York

M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue,
SALLE: — 15 SHEDD BUILDING,
RUE CENTRAL.

J. D. GRANT
A un GROS STOCK de Montres et d'Alliances, mais les prix sont BAS pour argent comptant.
Réparations de Montres bien Faites.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY
Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.
"Good Luck Dining Room,"
366 RUE MOODY,
Repas servis à toute heure de la journée.
F. L. Richard Prop

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 12 et 13, Central Block
53 Rue Central.

Wm W. MURPHY.
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Bière, Vins, Liqueurs, et Cigares
En vente Immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs. Ton et bonbons à l'usage des familles.
Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus qu'on vous sert les plus bas de la ville.

W. F. Trumbell
A vendu plus de PIANOS aux canadiens de Lowell que tout autre marchand. Cela est dû au fait que ses prix sont plus pas pour un piano de même qualité.
Venez voir mon stock et vous achte
101 rue Westford,
Lowell Mass.
Valentins,—
Le meilleur et le plus large assortiment à Lowell.
MERRILL'S BOOK STORE,
Ingraue Central.

FEUILLETON DE L'ETOILE
No. 40

— DE —

Chute en Chute

PAR
Mme GABRIELLE D'ARVOR.

II

LA JONCHER

Un frisson secoua l'ancien hussard, ses cheveux se dressèrent, sa gorge serrée ne put proférer un son. Comme Hamlet en face du spectre vengeur de son père, Alexis terrifié couvrit son visage de ses mains et murmura d'une voix sourde : Pierre!

Quand il rouvrit les yeux, il ne vit plus rien; passant la main sur son front couvert de sueur, il crut avoir été le jouet de son imagination ,mais, non,il se rendit bientôt compte de la réalité. Pierre avait été sauvé; oublié dans un coin obscur, il revenait à la vie et on s'empressait autour de lui. Alexis n'avait pas à craindre la juste vengeance de son rival; l'état de celui-ci était fort grave, il ne se rappelait aucunement ce qui s'était passé et ne devait pas retrouver de sitôt sa connaissance ; cependant l'ancien hussard ne se sentit bien rassuré que lorsque, plusieurs jours, le navire entra dans le port de Calcutta.

III

SERVITEUR ET COMPLICE

Calcutta est la capitale de toutes les possessions anglaises dans l'Inde. Cette ville d'un million d'âmes résume les éléments de la puissance britannique en Asie; 100g'y, principal embarcadère du Gange, roule aux pieds de la riche cité ses ondes que la brahmine vénère comme sacrées, jurant parelles ainsi que le Turc par le Coran. Un radieux soleil éclairait le port où d'innombrables navires ahorraient les pavillons les plus divers; sur les quais spacieux apparaissaient de splendides monuments. Sous ce ciel embrasé la nature, les habitants, les animaux, tout revêt un caractère étrange; la chaleur emplie l'atmosphère d'ardentes émanations qui activent la végétation, donnent aux plantes un éclat et un parfum incomparables et multiplient les animaux vénéneux et terribles; les hommes ne peuvent se soustraire à l'influence de cette température torride qui amollit les âmes, plongent les corps dans une paresse invincible; dans l'Inde on se laisse vivre entouré des charmes du bien être, on aspire la jouissance sous toutes ses formes.

Cette existence était bien celle qui convenait à Alexis et il ne tarda pas à se féliciter du choix de sa résidence. N'ayant plus à redouter, il songea à se créer une fortune, car les exigences de la vie des Indes ne lui permettaient pas de vivre du revenu de ce qu'il possédait. Le commerce lui offrait des chances de s'enrichir rapidement; il employa la plus grande partie de ses capitaux à fonder une puissante maison d'exportation, et, comme pour réussir il est nécessaire de donner à sa position un aspect de prospérité, il acheta une superbe habitation entourée de jardins où toutes les richesses de la végétation indienne étaient réunies; il prit de nombreux domestiques, il eut des chevaux et des équipages et il mena grand train. Six mois plus tard, M. Dumont était cité parmi les riches négociants de Calcutta, quelques spéculations heureuses lui donnèrent la réputation d'un homme habile et augmentèrent encore les affaires de sa maison.

Jean Dumont, en dépit de la vie d'étourdissement où il s'était jeté avait des heures de trouble et de tristesse: son front contracté, l'éclat fiévreux de son regard révélaient qu'au sein de sa prospérité grandissante une secrète épine le blessait au cœur.

Il n'avait pas revu Marthe depuis le jour du débarquement, si ce n'est une ou deux fois sur la promenade La jeune femme avait détourné la tête avec horreur; sans doute Pierre l'avait instruite de la tentative criminelle de l'ancien hussard.

—Elle sait tout, se dit-il, sa haine pour moi n'a d'égal que son mépris, j'ai plus rien à attendre d'elle, mais il me reste la vengeance.

Un soir, Jean Dumont fatigué d'une journée de chaleur sortit et se dirigea vers les quais, afin de respirer l'air frais de la mer. Marchant au hasard, il s'écarta sans y prendre garde du quartier élégant européen et se trouva au centre du quartier noir, avec ses rues tortueuses, et toutes les horreurs de la sauvagerie. Des maisons basses, enfumées, d'apparence malpropre s'entassaient là grouillaient une population d'Indiens et d'étrangers, venus de tous les points de l'Asie.

Désireux de s'éloigner de ce repaire de tous les crimes, le jeune homme descendit vers les quais. Des cris attirèrent son attention. Il se demanda s'il devait se porter au secours de la personne attaquée ou s'il n'était pas téméraire d'intervenir dans les querelles de ces gens souvent féroces.

De l'ouverture d'une rue qui dominait le fleuve, il aperçut deux indiens luttant corps à corps; les poignards brillaient dans l'obscurité; ces hommes étaient à près de l'eau qu'un mouvement maladroit aurait pu les précipiter dans les flots transparents du Gange qu'habitent les crocodiles, les serpents et les requins.

Ces luttes sauvages se terminent toujours par la mort, ou du moins battants. Les indiens se portaient des coups terribles et les imprécations se mêlaient au gémissements que leur arrachait la douleur. Un d'eux s'affaissa enfin; son adversaire poussa un cri de joie, retira le poignard plongé dans le sein de sa victime et, saisissant le mourant, il le lança dans le port. Il se fit alors un bruyère clabotement, un bruit de mâchoires gigantesques broyant les restes humains, un combat entre les monstres se disputant une proie succulente dont ils sont si avides; des flots de sang teignaient les eaux bleues du Gange si brillantes sous les rayons serains de la lune.

Alexis frissonnait d'horreur devant cette scène barbare, l'Indien, se retournant vers ,lui, dit d'une voix menaçante :

—Que venez vous faire ici?

—Je suis égaré.

—Les gens comme vous fréquentent peu les lieux où nous sommes.

—Que t'importe,répondit Alexis qui savait qu'il ne fallait jamais avoir l'air de craindre ces hommes. Toi-même que faisais-tu, quel est celui que tu viens d'assassiner?

—C'était mon ennemi, répondit froidement l'Indien ; si je ne l'avais pas tué, il m'aurait tué. Mais il me faut fair pour échapper à la vengeance de ses parents.

—Où vas-tu?

—Je l'ignore, monsieur Dumont, je vous conseille de ne pas vous attarder dans ce quartier.

—Tu me connais? fit Alexis surpris.

—Oui, vous le voyez. J'exerce le métier de portefaix : J'ai été employé plusieurs mois chez un négociant de la cité, il m'a chassé honteusement pour quelques roupies d'or dérobés. Je lui rélgrierai son compte aussi à celui-là.

—Quel est ce négociant?

—M. Arnaud.

Une pensée satanique traversa l'esprit de Jean Damont;il sa dit que le hasard plaçait sous sa main un instrument précieux pour consommer sa vengeance qu'il ne perdait pas de vue, mais qu'il ne pouvait accomplir directement.

A Continuer.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre ne sont plus à comparer aux autres remèdes, toutes les femmes qui en ont fait usage savent qu'elles guérissent.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funèbres
Coin des rues Cabot et Moody
Tiennent leur établissement à l'endroit susmentionné. Si vous avez quelque chose à vendre pour mariages, baptêmes, funérailles, etc., venez voir, nos prix sont des plus modérés et nous demandons à convaincre. Nous sommes ouverts à toute heure du jour et de la nuit, et vous trouverez toujours le Mr. Renaud à votre disposition.
Nous vendons des billets pour toutes les parties du Canada. Venez voir.
Résidence privée, 602 rue Middlesex.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

—Le sénateur Béchard a pris beaucoup de mieux et il est en bonne voie de convalescence.

—M David Morissette, de Lowell, est arrivé ce matin, pour se faire soigner une large blessure au genou.

—Sir Adolphe Chapleau est arrivé à Montréal en compagnie de son secrétaire. Le lieutenant gouverneur est descendu à l'hôtel Windsor.

Son état de santé est aussi satisfaisant que possible.

—On dit que M J S Bourquet, ancien caissier de la Banque du Peuple de Montréal, est établi à Chicago où il jouit, assure-t-on, d'une situation avantageuse. Il demeure avec son épouse et son beau fils, M. Paradis, qui s'est fait une certaine réputation dans les courses à l'aviron.

Ce fait a été mis au jour à la suite de recherches faites par le surintendant Kéller, de la Metropolitan Detective Agency, sur la demande de certaines personnes intéressées à connaître, pour des raisons d'affaires, le domicile de M. Bousquet.

Il paraît en outre que ce dernier fait du bonnes affaires comme veilleur du sôleil, plaisantes et agréables au goût, agissent gentiment sur les rognons, le foie, et les boyaux, renouvellent tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation et la bile. Veuillez acheter et essayeor un boîte de C. C. C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les drogistes.

Voulez vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales Voulez-vous communiquer de la force et de la vigueur à votre système? faites usage des Tablettes Orientales. Soulez-vous vos forces épuisées et minées par le travail et la maladie? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins les prescrivent avec le plus grand succès. Essayez en une bouteille et soyez convaincu de leur efficacité. En vente chez tous les pharmaciens. 50c la bouteille.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le D G. C. Coutantineau n'est pas surpassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Traversey, 368 rue Middlesex? Sinon essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'approvisionnement des lagers, bières, toniques, etc.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les ph armacies

Que la Salive et la Fumee du Tabac n'abrègent pas votre Vie,

Si vous n'osez abandonner l'usage du tabac pour toujours et posséder une santé vigoureuse, ne prenez pas de Ta-Bac qui affaibli les forts. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 400,000 ont été guéris. N'achetez pas de Ta Bac de votre droguiste. Un traité et livret envoyés gratis. Adresser: Sterling Remedy Co., Chicago, ou New York.

La Beauté.

N'est pas due à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream;" la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

La Bon Marche Dry Goods Co.
Incorporée sur les lois du Massachusetts.
Ceci établit la stabilité de notre maison, mais afin de gagner la confiance du PUBLIC nous devons démontrer le fait que nous n'avons que des marchandises de première classe et les vendons aux justes prix. C'est notre seul but de plaire à nos patrons en leur offrant des bons marchés et en les traitant toujours poliment et avec courtoisie. Le stock que nous avons récemment acheté se monte à près de cent mille dollars. Nous l'avons, cependant, acheté à bon marché et avons décidé de nous en débarrasser sans égard au coût.
Manteaux modes, ustensiles de cuisine, etoffes a robes, etoffes domestiques, couvertures.
Sont les départements spécialement mentionnés dans ce numéro. Voyez notre étalage. Remarquez les prix.

Gilets et Mantes Pour Dames
Nous consacrons deux larges vitrines (à gauche de l'entrée principale) à une exposition de vêtements pour dames, demoiselles et enfants, avec le prix attaché à chaque vêtement, lequel prix est, nous en sommes certains le plus bas pour la qualité offerte.
Nous mentionnons ici un lot particulier d'environ (100) cent Gilets pour dames, valant de $6 à $15, à $2 98 chacun.

Voyez notre Etalage
200, environ deux cents Gilets pour demoiselles et enfants,valant deux et trois fois le prix à
$1 96 chacun.

Etoffes a Robes Noires et de Couleur
L'ancien stock de F. G. Mitchell & Cie, un des plus propres de la Nouvelle-Angleterre, est maintenant marqué à des prix assez bas pour vous induire à en acheter pour le mettre de côté pour l'avenir. Il y a des marchandises du printemps et d'hiver, toutes neuves, pas de vieux stock, bonnes pour Robes et Jupes, et il n'y a aucune peine à vous montrer les étiets.

Venez Examiner ces 3 Lots.
Toutes nos Etoffes à Robes nouvelles de 39c et de 50c, fabrications populaires, deouleur seulement, tant qu'elles dureront, ce prix ne sera que de
29C LA VGE.
Jupes faites à ordre,
Facon 50c
Toutes les Etoffes à Robes nouvelles, noires et de couleur, valant 59c et 75c, un grand choix tant qu'elles dureront à
49 cents la verge.
Jupes faites à ordre.
Facon 50 cents.

ETOFFES A ROBES
Des nouveautés soie et laine, de $1.00, convenables pour le commencement du printemps, magnifiques couleurs, tant qu'il y en aura, 69c. la verge.
Jupes faites sur commande. Confection de la jupe, 50c.

MODES.
Chapeaux garnis et non garnis
Pour cette semaine seulement, ou peut-être pour deux semaines nous vendrons nos Articles de Modes à tels prix que notre stock va se désarmir comme nous le prévoyons.
Nous faisons de l'espace, vous savez.
CHAPEAUX GARNIS—Quelques douzaines réunies et marquées au même prix—quelques-uns valent le double et trois fois leur prix. C'est votre privilège de choisir.
CHAPEAUX NON GARNIS—Quelques centaines, quelques-uns dispendieux et de prix moyens, mis ensemble à 9c chacun.
Voyez l'etalage dans notre vitrine.
Vaisselles et Ustensiles de Cuisine,
Nous consacrons deux larges vitrines à l'Etalage de nos marchandises du Sous Sol. Des prix des plus convaincants seront marqués sur ces marchandises. Par conséquent nous conseillons à nos pratiques de venir examiner ces occasions.
L'étalage est fait et les marchandises sont en vente depuis ce matin.
La Bon Marche Dry Goods Co.

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE.
AUX PRIX SUIVANTS:
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Prédident
Jacob Rogers, Trésorier.
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Commock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.
La Compagnie du

TELEGRAPHIE.

LA SITUATION EN CRETE

Les Puissances Adressent un Ordre Collectif.

Elles Craignent de Precipiter une Guerre Europeenne.

Londres, 3 —Le comte de Kimberley, le chef des libéraux, a attiré l'attention de la chambre des Lords, hier, sur la politique du gouvernement vis-à-vis la Crète. Il prétendit qu'il eut été plus sage et plus sûr d'unir la Crète à la Grèce et de forcer les troupes turques de se retirer de l'île en même temps que les troupes grecques. Il dit que toutes ses sympathies sont pour la Grèce.

Le premier ministre, Lord Salisbury, répliqua que la politique anglaise avait reçu l'approbation des Puissances. La Crète ne sera pas annexée à la Grèce, car les Puissances craignent qu'une telle addition de territoires serait un mauvais exemple et précipiterait une guerre européenne.

LES GRECS RESTENT FERMES.

Athènes, 3 —On rapporte de La Canée que les amiraux étrangers ont demandé que les navires de guerre grecs quittent les eaux de Crète dans les 24 heures.

A cette demande, le Commodore Reinack, communiant le Pydra, le vaisseau grec, a répliqué qu'il n'avait d'ordres à recevoir que de son gouvernement et qu'il n'obéirait à aucun autre. Il est prêt à sombrer avec son navire s'il le faut.

Dans la chambre des députés, hier soir, le premier ministre Delyannis a dénoncé le bombardement des chrétiens crétois par les navires de guerre étrangers et l'attitude des Puissances à l'égard de la Crète. En terminant il a demandé un vote de confiance qui a été donné 125 à 2.

LA NOTE COLLECTIVE.

Constantinople, 3—Les représentants des puissances ont présenté hier leur note collective au gouvernement turc.

LES AMIRAUX ÉTRANGERS.

La Canée, 3—Les amiraux ont notifié le commodore grec que Spithead avait été placé sous la protection des Puissances alliées et qu'ils empêcheront les Grecs de l'attaque.

IL SE TUE

A la Suggestion de sa Femme

New Haven, Conn., 2 mars—Frank H. Miller, âgé de 28 ans, s'est suicidé à sa demeure, cette après-midi, d'un coup de revolver à la tête.

Miller qui est un homme marié ayant deux enfants était ivre de puis une semaine, et de retour à sa maison dans l'après-midi il menaça de tuer sa femme. Celle-ci lui dit qu'il ferait bien mieux de se tuer lui-même.

—Oui? dit il; eh bien! ce ne sera pas long.

Miller s'en alla dans une pièce voisine et se brûla la cervelle.

RECEPTION ENTHOUSIASTE

Le Prochain President Arrive a Washington

Washington, 3—Il était 11 heures, hier, quand le train portant le prochain président des Etats-Unis, entra dans la gare.

La température était superbe et plusieurs milliers de personnes des plus enthousiastes ont fait une ovation au major McKinley tout le long de la route jusqu'à la Ebbitt House.

Sur sa demande expresse, le comité des arrangements n'a fait aucune réception extraordinaire.

A 7.30 le major McKinley s'est rendu à la Maison Blanche où il a pris le dîner avec le président et Mme Cleveland. A la dernière minute, Mme McKinley s'est trouvée trop faible pour accompagner son mari à la Maison Blanche.

Le président Cleveland est aussi malade et il a dû quitter son lit pour recevoir son hôte distingué.

Une foule de visiteurs se sont présentés toute la journée à la Ebbitt House, mais très peu ont été admis.

Les préparatifs de la grandiose démonstration de demain sont complétés et il ne tempe est aussi beau qu'aujourd'hui ce sera un évènement des plus mémorables.

VETO DU PRESIDENT

Le Bill d'Immigration Lodge Rejete

Washington, 3 — Le président Cleveland a opposé son veto sur le bill d'immigration Lodge, qui n'avait été adopté que par 3 voix de majorité au Sénat. Dans son message il dit qu'il considère le principe de cette loi en opposition directe à la politique nationale concernant l'immigration. Il préfère cent mille illettrés honnêtes à dix immigrants dont la fausse éducation pousse à l'agitation nuisible des masses ouvrières. Il qualifie d'étroites, libérales et anti-américaines les provisions dirigées spécialement contre les Canadiens établis le long de la frontière qui viennent aux Etats-Unis travailler quotidiennement et dit qu'elles auraient pour effet de provoquer des mesures de représailles qui feraient grand tard à une foule de citoyens américains qui trouvent de l'emploi au Canada.

VENGEANCE.

Un Italien tente de faire sauter une Maison.

Boston, 2 mars—La police est à rechercher un Italien, André Delanico, qui a tenté, paraît-il, de faire sauter la maison habitée par Fonza Deleca, au No. 20 rue South Margin, vers les quatre heures et demie, ce matin.

On raconte que l'épouse de Delanico avait l'habitude de visiter fréquemment les Deleca, ce qui aurait rendu le mari jaloux de son voisin qu'il avait plusieurs fois menacé.

Or ce matin quelqu'un plaça de la poudre sur le perron de la demeure de Deleca et y mit le feu. Un instant plus tard une explosion se produisait, mais ne causait pas de gros dommages. Quelques carreaux de croisée furent brisés, et ce fut à peu près tout.

Delanico est disparu et la police croit que c'est lui qui a fait le coup.

MAUVAISE NOUVELLE

A la Sortie de Prison d'un Prisonnier

Boston, 1er mars—John S. Smith, condamné le 18 octobre à quatre ans de réclusion au pénitencier pour avoir volé des lettres, a été gracié par le président Cleveland, et à sa sortie de prison, il apprit la triste nouvelle de la mort subite de sa femme d'une attaque de paralysie. Smith a huit enfants.

L'ex-gouverneur Long est pto.

Boston, 2 mars—L'ex-gouverneur John D. Long a accepté d'entrer dans le cabinet McKinley. Il sera secrétaire de la marine.

Si vous ou vos enfants souffrez de la présence des vers, TURPINA les détruira.

SUR UN POINT D'ORDRE.

LES ECHEVINS REPUBLICAINS REDUITS A L'IMPUISSANCE.

Les conseillers rejettent les nominations faites par le Maire.

Il y avait foule à l'hôtel de ville, hier soir, la nouvelle s'étant répandue pendant la journée que la question des nominations des officiers pour 1897 serait enfin réglée à la satisfaction de la majorité républicaine du conseil de ville.

Le plan tracé par cette majorité était de mettre de côté par ordre conjoint toutes les nominations d'officiers faites par le maire et de procéder immédiatement après à l'élection de leurs remplaçants.

Dans la salle des conseillers tout s'est passé d'après le plan indiqué et avant dix heures, par un vote de 18 à 9, les officiers suivants nommés par le maire avaient été déposés D J Donahue, avocat de la cité; Edward D Kerwin, chef du département du feu; Charles Cullinan, surintendant des rues; Richard Bray, surintendant des bâtisses; Nathaniel E Anni, inspecteur des poids et mesures; James H Cahill, messager de la cité.

Mais dans le bureau des échevins, la majorité a été réduite à l'impuissance par un point d'ordre soulevé dès le début par l'échevin Pierce.

Quand le premier ordre de renvoi a été présenté—celui concernant M. Anni—M. Pierce se leva et prétendit que le chapitre 25 des règlements complétés avait été violée, car d'après celle-ci un ordre de ce genre doit être entré dans le bureau du greffier avant midi le jour même de l'assemblée. Comme la réunion de ce soir n'est que la continuation de l'assemblée ajournée du 23 février et que l'ordre n'a été présenté que ce soir, il dit que le bureau ne peut le prendre en considération sans violer les règlements.

Le maire décida que le point d'ordre soulevé par l'échevin Pierce était bien pris.

L'échevin Goward en appela, mais le maire rejeta son appel.

Une discussion s'en suivit. L'échevin Derby proposa de remplacer le maire par le président du bureau des échevins.

Le maire le déclara hors d'ordre et cita la section 7 du chapitre 28 des Statuts Publics qui donne au maire le droit de présider toutes les assemblées du bureau

Deux motions d'ajournement par les échevins Cosgrove et Pierce furent défaites par un vote de 7 à 2.

L'assemblée fut suspendue à deux reprises.

A la reprise de la séance, de nouvelles motions par les échevins Goward et Lawrence furent désignées hors d'ordre.

Finalement, sur motion de l'échevin Howe, l'assemblée fut ajournée.

Quand les conseillers ajourneront, ils fixeront la date de leur prochaine assemblée à mardi prochain.

Il est probable que la question sera alors réglée par la majorité.

Les PILULES ROUGES DU DR CODERRE pour les maladies des femmes ont mon la moitié moins cher qu'aucun autre remède et guérissent toujours.

Mariage.

Lundi après-midi, au presbytère des RR PP Oblats, M Joseph Coutre unissait ses jours à ceux de Mademoiselle Emilia Gagnon; le R P Frigon donna la bénédiction nuptiale. Les témoins étaient M Edouard Couture, père du marié, et M Euclide Gagnon, frère de la mariée.

Après la cérémonie, les nouveaux époux se rendirent à la demeure de M Edouard Couture, père du marié, où un somptueux repas fut servi. Après le souper il y a eu du chant, de la musique et de la danse. On ne se sépara qu'au matin.

Les nouveaux époux ont reçu de nombreux et riches cadeaux dont voici la liste: Un service de vaisselle de 112 morceaux, M et Mme Couture, père et mère du nouveau marié; une douzaine de couteaux en argent, M Denis Couture, frère du marié; un porte cornichon en argent, Mlles Emma et Rose Couture, sœurs du marié; un service à limonade, M Louis Couture, frère du marié; un tapis de table, Mlle Mathilde Gagnon, sœur de la mariée; un bouquet, Mlle Mary Pooper; une lampe de salon, Mlle Lucinda Jutras; une douzaine de cuillers à thé en argent, M et Mme Dion; un service à vin, M et Mme Hypolithe Poulliotte; une douzaine de couteaux et fourchettes en argent, M et Mme David Drecelle; une paire de souliers, Mme Julienne Drecelle; une poivrière et une salière en argent, M et Mme Hypolithe Poulliotte; un service de table en cristal, M et Mme A. Gilbert; un huilier en argent, Charles E Bouret et Minnie Desmarais; sucrier en argent, Mlle Goodwin; un service à vin, Mlle Amanda Dubois; un magnifique tiddle de fantaisie, Mlle Lucinda Durand; un service de toilette, M et Mme Beleal; un service à dîner, Mlle Fabiola Durand; un bouquet et pot à l'eau, une douzaine de cuillers à thé en argent, M et Mde Narcisse Bellemare; un bouquet, M. Samy Vendette; un crachoir, M Jos Marion; deux bouteilles de liqueur, L P Turcotte

Nos rochaits de bonheur et de prospérité aux nouveaux époux.

(Communiqué)

Condoléances.

Une nouvelle preuve de l'esprit de charité et de fraternité qui anime les membres de la Cour St. Antoine No. 566 O. F. C.

Tout dernièrement un malheur venait fondre sur la famille Rochette de St. Barthélemi P. Q., et la mort toujours inexorable sur son passage, enlevait avec sa faux tranchante, la vie du chef de cette famille, M Norbert Rochette, à un âge avancé, et plire de deux de nos plus respectables citoyens, membres de cette Cour.

La triste nouvelle ne fut pas plutôt répandue à Lowell que les membres de la Cour St. Antoine saisirent l'occasion de leur première assemblée régulière pour témoigner à ces deux membres qu'ils prenaient part à leur affliction.

Séance tenante il fut proposé par M. Charles Tranchomontagne et secondé par M. George Dion qu'un comité composé de trois membres fut nommé pour rédiger des résolutions de condoléances à l'occasion du décès de M. Norbert Rochette de St. Barthélemi P. Q., père des frères Stéphane et Dr. Louis V. Rochette de cette ville.

RESOLUTIONS.

Attendu qu'il a plu à la Divine Providence de retirer de ce monde M. Norbert Rochette, père bien aimé de deux des membres de ce Tour, les frères Stéphane et Dr. Louis T. Rochette, M.D.

Résolu: Que c'est avec une profonde douleur que tous les membres de la Cour St. Antoine ont appris la mort de M. Norbert Rochette, père des frères Rochette, membres de cette cour.

Résolu: Que tous les membres de cette Cour s'empressent d'offrir aux frères Rochette, leurs sentiments de profondes sympathies et sincères condoléances pour la perte irréparable qu'ils viennent de faire, et prient Dieu dans sa bonté infinie de leur accorder la force de supporter ce malheur;

Résolu: Que les présentes résolutions soient inscrites dans les articles de cette Cour, qu'une copie soit envoyée aux frères Rochette, qu'une autre soit transmise au journal L'Etoile, et qu'une troisième soit expédiée au journal officiel de l'Ordre des Forestier Catholiques, pour publication.

Membres du Comité:

Timothée Viguerat
J. Bte. G. Martin,
Dr. P. Contré.

Les TABLETTES PURGATIVES DU DR CODERRE guérissent la constipation seulement

Hymenee

Mardi matin, le 2 mars, à l'église St Joseph, M. Amédée Dégagné unissait sa destinée à celle de Mlle Florida Ouellette. Les témoins furent M. William Ouellette, père de la mariée, et M Lilia Dégagné, frère du marié. Après la cérémonie, un bouquet de fleurs naturelles fut présenté à l'autel par les amies de la mariée. Après quoi on s'est rendu à la demeure de M Dégagné où a été servi le déjeuner avec souplesse. Il y a ensuite eu la danse et des rafraîchissements ont été servis. Puis l'on s'est rendu à la demeure de la mariée, où a été servi le souper. Pendant la soirée on a dansé et chanté. Les rafraîchissement se maintenaient pas.

Beaucoup de cadeaux furent présentés; en voici la liste.

Service de chambre, M. et Mme William Ouellette, père de la mariée; service à vin, Fred Ouellette; service à l'eau, Emile Ouellette; service à table, Delle Philomène Ouellette; porte-cigares en argent, M. Denis Couture, frère du marié; un porte foulard en soie blanche; Delle Louise Dégagné; un plateau à fruits en argent, Delle Anna et Joseph Ouellette; une théière en argent, M et Mde Nap. Boyer; un huilier en argent, Delles Rose et Clarisse Roux; cuillers en argent, M. et Mde Camille Desmarais; un pot à cornichon en argent, Delle Elise et Télesphore Charette et Delle Exilda Gervais; un beau vase à fleurs, M. et Mde Paul Thullen; un service à l'eau, Delle Marie et Alise Harvey; un service à vin, Z. Boldue, et beaucoup d'autres dont les noms ne nous sont pas connus.

Parmi les personnes présentes se trouvaient M David Poitras et son épouse, de Nashua

Après s'être bien amusé, l'on s'est séparé en souhaitant bonheur et prospérité aux nouveaux époux.

(Communiqué)

CHRIS HOLMES,

MAGASIN SPECIAL DE

MANTEAUX ET FOURRURES.

124 et 126 Rue Merrimack.

Tous les Vêtements d'Hiver doivent Partir.

Nous ne gardons jamais de Gilets ou Collerettes d'une saison à l'autre

Collection Monumentale et Plus Bas Prix pour les

MANTEAUX ET FOURRURES

POUR DAMES.

GILETS.

Gilets élégants de $4 50 et $6.00, en couleurs unies ou variées, pour clôture à $2.98.
Gilets Kersey, à col fait haut, valant de $6 50 à $7.50, p ur $2 98.
Gilets en Astrachan de $12.50, pour $4.98.
20 fantaisies différentes de Gilets à bmo'e, de $15 à $20, pour $9.50.
15 Gilets en Velouche valant de $20 à $25, pour $8 98

COLLERETTES EN DRAPS

Colerettes en drap noir, garnies en fourrure, valant $5 pour $1 49
Collerettes en drap à double bouclé, braid et fourrure, valant $6, pour $2 47
Collerettes "Electric Seal" de $12 50 pour $6.75.
De $15 00 pour $8 75.
De 18 00 pour 10 75.
De 22 50 pour 12 50.
Boas et Foulards, 49c à $3, prix coupe par la moitié.

GILETS EMPIRE.

Un joli Gilet Empire en velours, garni de plumes d'autruche, valant $60 pour $29 50
Gilets Empire de $5 00 pour $10 75
Gilets Empire de 22 00 pour 8 75
Gilets Empire de 15 00 pour 5 95

CHAPEAUX à prix réduits.

Châles de $3 pour $1 49
Châles en castor de $6 pour $2 49
Châles en castor de $10 pour $4 95

Longs Vêtements pour Enfants.

Gretchens de $5 pour $1 49
Gretchens de $6 pour $2 98
Gretchens de $10 pour $4 95

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

Pompes Funebres

et Embaumeur.

Ayant en main un des plus beaux chariots noirs et blancs, cercueils de tous grades, habits pour les morts, robes noires et de tous les prix, je garantis de servir satisfaction à ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc et un beau cercueil en caoutchouc (Rubber Burial) pour mariage, baptême, funérailles, à des prix d'autant moins élevés. Service jour et nuit, demeurant coin des rues Cross et Moody. Réponse au même endroit — Tél. 1493.

La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES

Meilleurs - Lagers

DANS LE PAYS;

AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par tous les marchands locaux

La où il faut un emplâtre c'est celui du Dr Coderre qui donne les meilleurs résultats.

AU SENAT.

Le Bill pour aux Conférences Monétaire

Washington, 3 mars—Au Sénat à la séance d'aujourd'hui, le bill pour une conférence monétaire internationale a été voté avec ses amendements. Les débats ont été animés par des discours sensationnels prononcés par Teller et Dubois, qui ont annoncé avoir quitté pour tout de bon les rangs du parti républicain.

Il ne reste plus maintenant qu'à obtenir la signature du président Cleveland qui, croit on, va signer ce bill par courtoisie.

Le "Soleil" Interdit.

Québec, 2 mars—Le "Soleil" vient d'être interdit dans le diocèse de Chicoutimi par Sa Grandeur Mgr Labrecque qui a adressé à son clergé à cette fin une lettre circulaire confidentielle qui n'a pas été lue du haut de la chaire. Que voulez faire les propriétaires du "Soleil"?

La composition de l'ANISA pour les petits enfants qui pleurent est telle qu'il ne donne pas de mal à la tête de l'enfant, il ne se réveille jamais en pleurant et il reste en santé.

Pour vos Eaux vives

Charles Lafleur,

Coins d'Aubert, Bay rue Central, Téléphone 4013

Essayez une boîte de Cascarets ce 10c, la meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

ON DEMANDE — De bons commis du soir. S'adresser à M. Wm Parthenais, dans le département du gaz. 3f

Bureau de la Commission de Police.

3 Mars 1897

Avis est par les présentes donné que des applications pour des licences permettant d'employer des wagons, charrettes, trucks, sleighs ou autres véhicules pour le transport des personnes d'un place à l'autre à la journée, ou vendre des licences de bureau de cité, ont été reçues au bureau du soussigné ce mar 1897.

Toutes les licences de cette espèce maintenant en vigueur expirent le 31 mars 1897.

JOHN A. FAULKNER,
HARRY R. RICE,
PETER J. BRADY,
Commission de Police de la Ville de Lowell.

Bureau de la Commission de Police,

Lowell, Mass., 3 mars 1897.

La Commission de Police par la présente avert toutes les personnes qui ont l'intention de vendre des boissons enivrantes sous les dispositions du chapitre 100 des Statuts Publics et les amendements qu'ils contiennent que des blancs d'application peuvent être obtenus à la Cour de Police, rue Mark 1, à partir de cette date jusqu'au 15 mars 1897. Ceux qui feront une application seront considérés comme ayant fait leur devoir conformément à toutes les exigences qui y sont spécifiées, puis de leur retourner au bureau ainsi qu'il est.

Les demandes pour licences devront être dûment être accompagnées d'un certificat de l'Inspecteur d'Eau, demontant que la maison pour laquelle la requête est faite est selon la loi. Les demandes pour licences de sixième classe (Druggistes) doivent être accompagnés d'un certificat du Bureau d'Enregistrement des Pharmaciens de l'Etat.

Tous les pétitionnaires, excepté les druggistes, s'il veulent obtenir une considération favorable, devront présenter leurs demandes à ce bureau au moins 15 jours avant.

Toutes communications de pétitionnaires de ceux qui s'opposent aux applications et autres parties intéressées, doivent être soumises par écrit au Bureau de Police.

Le Bureau de Police refuse d'accorder de licences de liqueurs des deux ième et troisième classes. Le Bureau choisi aussi bien que le pétitionnaire a le droit de faire ces déterminations et au lieu de accorder les licences, et en consulter aux pétitionnaires de faire aucune défense pour préserver leurs locaux nouveaux. Les pétitionnaires, sont prêts de choisir le local qu'ils veulent occuper durant l'année, et après inspection le Bureau décidera de la manière de les meubler. Les personnes soupçonnées de demander des licences dans le but de les revendre à une autre n'obtiendront de licence sous aucune circonstance.

Le prix des licences pour l'année 1897-98 seront du même pour toutes les classes que d'après l'échelle des prix de 1896-97.

Le bureau du Bureau de Police est ouvert tous les jours de 9 a. m. à midi et de 2 à 5 p. m., et les samedis de 9 à midi. Les assemblées régulières du Bureau de Police ont lieu tous les mardi soir à 8 h. dans la salle du Bureau dans l'édifice de la Police, où toutes affaires concernant les licences pour vendre des liqueurs enivrantes seront considérées; et l'on ne considérera nécessairement ces affaires en aucun autre temps ni en aucun autre lieu.

JOHN A. FAULKNER,
HARRY R. RICE,
PETER J. BRADY,
Bureau de Police pour la Cité de Lowell.

H. TRUDEL, MARCHAND-TAILLEUR

A ouvert un atelier au No. 95 Lakeway, Lowell, Mass. Ce dernier espère mériter l'encouragement du public, vu que de son habileté dans la confection des habits pour messieurs. Chacun retirera de grands profits en donnant la commande pour un habit à ce nouvel établissement recommandable par la nouveauté de la mode, qualité de ses marchandises et de ses prix. Il se chargera aussi du contrat des commandes de robes. Il ne faut pas oublier exactement soigné et parfait fait à la satisfaction de ses clients. Allez le voir et vous n'aurez qu'à vous en féliciter. Une visite est respectueusement sollicitée.

A VENDRE—Une maison de pension prospère, au No 16 rue Race Bornes collectives. S'adresser sur les lieux. 26f1s

Merveilleuse Decouverte !

Le Hair Tonic

POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, lui donne un tout autre apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une *guérison certaine* pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la *chute des cheveux*. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il est employé suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas aussi bien. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui:

Nashua, N. H., 3 juin 1896.

A Fred. Ledoux & Cie.,

Chers Messieurs.—Ayant fait usage de votre Tonic pour les Cheveux et le cuir chevelu, je crois que c'est le meilleur Tonic qui soit inventé pour arrêter la chute des cheveux et nettoyer la tête de la teigne. Ma femme certifie aussi la même chose car ses cheveux tombaient beaucoup et son cuir chevelu était couvert de teigne qui aujourd'hui est parfaitement net et ses cheveux ont entièrement arrêté de tomber. Je vous donnerai à vue d'œil. Votre tout devoué

N. SALVAIL,
Marchand de vins,
No. 30 rue Canal, Nashua, N. H.

EXPEDIER PAR

FRED LEDOUX & CIE,
74 Canal St.,
Bureau 111 Main St.
NASHUA, N. H.

FOOD BEEF,

$1.25 la caisse.

JOHN M. PEVEY,
55-57, rue Middle.

Tél. 441-3.

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames pour être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
Associate Building
Vis-à-vis le Monument Square.

Soyons unis, Soyons Distingués

L'ETOILE

EDITION QUOTIDIENNE.

L'ETOILE,

$3.00 par année.
$1.50 " 6 mois.
$1.00 " 4 mois.

Impressions de toutes sortes, exécutées à court délai.

11e ANNEE. LOWELL, MASS., JEUDI, 4 MARS 1897 No 141

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix,
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux collections.

MUSIC HALL.

Jeudi, Vendredi et Samedi

Avec Matinée, 4, 5, 6 mars.

The Famous Watson Sisters

Et leur forte troupe, jouant leur grande scène aérienne à l'electricité, intitulée

"El Triangul Giratorio."

25- Actrices de Talent -25.

Lowell Opera House

Fay Brothers & Hosford, Props.

— LA —

WAITE'S COMEDY CO.

et un Grand Orchestre,

CE SOIR

M. Jos. R. Waite dans sa comédie drôlatique

UNCLE RUBEN

Mardi, matinée - - The Plung
Mardi, soirée - - The Lost Pa adise
Mercredi, matinée - The Black Flag
Mercredi, soirée - - Legally Dead

Prix aux Matinees,
10c et 20c

Prix aux Soirees,
10c, 20c et 30c.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Alisson, Barbier a Hall.

Nos lecteurs trouveront en troisième page quelques-unes des dernières réclames.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Parmin & Son vendent toujours à bon marché. C'est un lieu commun, tant le fait est connu.

Le Dr de Langle, médecin diplômé, demeure 714 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview avenue. jno

Les yeux cernés et la pâleur disparaissent chez les femmes et les jeunes filles par l'usage seul des Pilules Rouges du Dr Coderre.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, pn M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est en charge. Vous serez toujours très bien servi.

Mlle Rosa Gandette, qui était en promenade depuis une couple de semaines dans la famille de M. J W Paradis, est partie ce matin pour retourner à Lewiston, Me., très enchantée de sa visite à Lowell.

MM. E M Biron et J W Cordan ont été nommés constables à marshall par le bureau des échevins. Ces messieurs ont loué un bureau dans le Central Block, en haut du magasin de M. J L Chalifoux. Ils s'occuperont de comptabilité et de collections.

Faites prendre l'ANISA aux petits enfants qui pleurent.

Faites prendre l'ANISA aux petits enfants qui pleurent.

L'air était rempli de rumeurs, hier, au sujet de notre politique municipale qui se corse passablement de ce temps-ci. Il paraît qu'une quatrième personne est soupçonnée d'avoir trempé dans l'affaire de corruption. Lundi soir une arrestation serait probable. Cependant, personne n'a pu être trouvé pouvant confirmer cette nouvelle ou entreprendre de la nier.

Une rumeur disait que celui qu'on soupçonnait était un démocrate influent de Lowell et une autre que c'était un républicain. Laquelle croire?

M. Fay, le président du Comité Républicain, a nié qu'un républicain fût impliqué dans l'affaire, et il a laissé entendre que celui qu'on soupçonne ne sera pas inquiété, du moins pour le présent.

La présence de la police du district en cette ville tend à démontrer qu'il y a du vrai dans ces rumeurs.

Une nouvelle phase de cette louche affaire de corruption, c'est la visite d'Edward R Donovan, celui-là est qui a été nommé trésorier de la ville par le maire et qui aura à répondre à l'accusation que l'on sait, au bureau du président Poore qui aurait été mensonger d'être pourvoiyl pour diffamation de caractère.

M. Donovan était accompagné d'un témoin en la personne de M. Augustus C. Sanborn, son ancien associé, qui a été jadis chef de police de la ville. Ces deux hommes étaient en conférence avec M. Donovan et son témoin qui avant de partir déclarèrent leur intention d'intenter une poursuite à M. Poore.

Une dépêche de Cambridge mande que le procureur du district de Middlesex, M. Pavocat Wier, se chargera de la cause de corruption. Depuis plusieurs jours des membres de la force de police de l'Etat se sont tenus aux abords du palais de justice de Cambridge et on prétend qu'ils se sont concertés avec le procureur du district au sujet de ce qu'on peut maintenant appeler l'affaire Lang.

Il est entendu que le grand jury du comté sera convoqué en session extraordinaire à Lowell dans quelques jours quand le cas de corruption leur sera soumis.

Le Mercredi des Cendres

Hier était le Mercredi des Cendres, le premier jour du carême. Il est tombé tard cette année, reportant Pâques au 18 avril, environ une semaine plus tôt que sa date la plus éloignée.

L'observance du Mercredi des Cendres dans nos églises a été semblable à celle des années passées; trois messes ont été dites dans l'avant-midi, la première à 5 et la dernière, qui a été une grand'messe, à 8 heures.

Les RR PP. Guertin et Portelance, oblats de Montréal, ont donné le sermon aux deux églises. Les cendres ont aussi été données aux fidèles.

Le soir il y eut vêpres, sermon, bénédiction du Très Saint Sacrement et distribution des cendres.

Les grandes bêtises sont faites de branches de buis ou d'olivier, ou de linges qui ont servi à l'autel. Ce fut le pape saint Grégoire le Grand qui institua la cérémonie des cendres.

A qui le Garcon

Un bambin âgé de 4 ans, du nom de Goodwin, a été trouvé errant à l'aventure, mardi soir, dans le haut de la rue Merrimack. Il avait une robe de nuit enroulée autour de son bras. Il ne put dire d'où il venait ni où il allait. Il fut conduit à l'hôtel Général, où il passa la journée hier sans que personne vînt le réclamer.

Blessure Douloureuse.

M. Louis Côté, 84 rue Prince, s'est fait une blessure douloureuse à la main gauche avec un ciseau à bois qui nécessita plusieurs sutures et le tiendra hors de temps de travailler. Il est sous les bons soins du Dr de Langle qui fit le pansement.

Avertissement.

A l'avenir nous ne publierons aucun compte rendu des parties de surprise, de mariage, de fiançailles, etc., qui dépasseront plus de 10 lignes, à moins d'être remunérés. Si l'on désire des détails d'une demi colonne ou plus, nous le ferons moyennant finance. Dans ce cas, veuillez vous adresser à nos bureaux.

L'ADMINISTRATION.

Chœur Rossini

Il y aura assemblée ce soir des membres du Chœur Rossini à leurs salles, et on procédera aux élections des officiers pour le prochain semestre. Tous les membres sont priés d'être présents.

H. WEILBRENNER, Prés

Si vous ou vos enfants souffrez de la présence des vers, TURPINA les détruira

UN QUATRIEME

SERAIT SOUPÇONNE DE TENTATIVE DE CORRUPTION.

Rumeurs qu'une Nouvelle Arrestation est Probable.

L'air était rempli de rumeurs, hier, au sujet de notre politique municipale qui se corse passablement de ce temps-ci. Il paraît qu'une quatrième personne est soupçonnée d'avoir trempé dans l'affaire de corruption Lang et son arrestation serait probable. Cependant, personne n'a pu être trouvé pouvant confirmer cette nouvelle ou entreprendre de la nier.

Une rumeur disait que celui qu'on soupçonnait était un démocrate influent de Lowell et une autre que c'était un républicain. Laquelle croire?

M. Fay, le président du Comité Républicain, a nié qu'un républicain fût impliqué dans l'affaire, et il a laissé entendre que celui qu'on soupçonne ne sera pas inquiété, du moins pour le présent.

La présence de la police du district en cette ville tend à démontrer qu'il y a du vrai dans ces rumeurs.

Une nouvelle phase de cette louche affaire de corruption, c'est la visite d'Edward R Donovan, celui-là est qui a été nommé trésorier de la ville par le maire et qui aura à répondre à l'accusation que l'on sait, au bureau du président Poore qui aurait été mensonger d'être pourvoiyl pour diffamation de caractère.

M. Donovan était accompagné d'un témoin en la personne de M. Augustus C. Sanborn, son ancien associé, qui a été jadis chef de police de la ville. Ces deux hommes étaient en conférence avec M. Donovan et son témoin qui avant de partir déclarèrent leur intention d'intenter une poursuite à M. Poore.

Une dépêche de Cambridge mande que le procureur du district de Middlesex, M. Pavocat Wier, se chargera de la cause de corruption. Depuis plusieurs jours des membres de la force de police de l'Etat se sont tenus aux abords du palais de justice de Cambridge et on prétend qu'ils se sont concertés avec le procureur du district au sujet de ce qu'on peut maintenant appeler l'affaire Lang.

Il est entendu que le grand jury

Portez-vous un Macintosh?

Si non, essayez en un—vous ne voudrez plus vous en passer.

Pour ce temps changeant—neige, pluie et vent—c'est un habit très sûr. Préserve de l'humidité et contre le vent—peut aussi être porté comme pardessus léger.

A boutons simples et manteau, à boutons doubles et collet de velours, en patrons bleus, noirs et peu voyants. Coûte $5 en montant.

Nous les garantissons à l'épreuve de l'eau—s'ils ne le sont pas, rapportez-les.

Pardessus en caoutchouc, aussi, de $2 en montant.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Cour de Police

Il n'y avait que trois causes pour ivresse en cour ce matin et il y a eu trois condamnations à $1 d'amende.

La cause de Jean Sibletz et José Pascale, les deux Polonais accusés d'avoir assailli leur compatriote, José Corconiski, avait attiré toute la colonie polonaise dans la salle d'audience.

Une demi-douzaine de témoins, y compris les deux accusés, ont été entendus et à la fin il n'y avait plus moyen de comprendre comment les choses s'étaient passées.

Le seul fait qui ait été établi c'est que le soir dernier une quinzaine de Polonais s'étaient réunis chez un compatriote, Michel Crotienz, rue Williams, pour fêter son emménagement. Un baril de bière et un violoncelle étaient sur les lieux pour divertir les assistants qui ont bu et sauté à leur aise. Vers les 11 heures, une bagarre a eu lieu et Corconiski s'est fait fendre la tête.

Puis tous s'en sont mêlés et il a été impossible au juge d'en obtenir aucun détail.

Il a renvoyé les deux accusés, faute de preuve, ajoutant que c'était ridicule de faire des causes de ce genre qui, après tout, ne tient assez cher à l'Etat.

La où il faut un emplâtre c'est celui du Dr Coderre qui donne les meilleurs résultats.

UN STOCK GIGANTESQUE

Nous venons de nous procurer d'un célèbre fabricant POUR ARGENT COMPTANT

Pres de $2,000 valant de Chemises Negligees de couleur

Repassées et non repassées, et nous croyons offrir actuellement au public acheteur **les plus Belles et les Meilleures Chemises sur le marche** aux prix de **50c, 75c et $1 00.** Regardez dans nos Vitrines.

☞ N'oubliez pas aussi de visiter notre Dépt. de **Chapeaux et de Chaussures** si vous voulez voir les plus récentes nouveautés du printemps.

Parthenais Freres.

526 a 536 rue Merrimack.

ON VEUT DES EGOUTS

Plusieurs Pétitionnaires sont Entendus.

Le comité des égouts a entendu hier soir une vingtaine de pétitionnaires qui demandent que de nouveaux égouts soient construits dans différentes parties de la ville.

L'assemblée a eu lieu dans la salle des audiences publiques, où environ 40 citoyens se sont réunis.

M. Elie Patenaude a comparu devant ce comité pour parler en faveur d'une pétition demandant un égout rue Corbett. Il n'y a pas eu d'opposition.

Eugene Bailey, demandant un égout rue Campaw, a dit que cette rue était ouverte depuis quatre ans, et que vu les absolument nécessaire M. Gaward, le président du Comité, fit remarquer que la rue Campaw n'a pas été acceptée par la ville et par conséquent les intérêts de la ville doivent signer un papier s'engageant à payer un impôt de cette fin avant que l'égout puisse être construit.

Il y a 28 logements rue New Moody, à Pawuckettville, entre la rue Riverside et la 4me avenue, et M. F P Rivet, représentant les propriétaires de cette région, démontra la nécessité d'un égout en cet endroit.

L'ingénieur de la ville, M Bowers, dit que le creusage de la rue Moody sera long et dispendieux. Alors M. Goward défia savoir si Mlle Campbell, une propriétaire représentée par M Rivet, consentira à payer sa part des frais, et celui-ci répondit qu'il croyait que oui.

Le président de la commission de l'aqueduc, M. Putnam, et le surintendant Thomas vinrent déclarer qu'il n'y avait aucun endroit à Lowell où un égout était plus nécessaire.

M. Gage, représentant la propriété Holden, M. L P Turcotte qui possède un terrain sur cette rue, John F Murphy, E Bull et autres propriétaires consentirent à payer leur part de frais, ainsi que John F Murphy, E Bull et

L'ETOILE,
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS
UN AN, - - $3.00
SIX MOIS, - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
97 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur
LOWELL, 4 MARS 1897.

LEON XIII.

Il y a soixante-sept ans Giovacchio (ou Joachim) Pecci, un jeune étudiant au collège des Jésuites à Rome, tombe malade après des excès de travail cérébral, et comme il était très frêle, on crut qu'il n'en reviendrait pas. Lui même crut qu'il était mourant, et il écrivit une élégie au sujet de son décès qu'il croyait inévitable, terminant par ces lignes que nous traduisons librement :

"L'angoisse qui fait trembler ne pourra pas me vaincre ; non, ni la mort elle-même, malgré sa puissance. Joyeux, je l'attends. Les lèvres de cette vie passagère ne peuvent m'émouvoir. J'ai toujours désiré la vie éternelle. La matière n'étouffe pas mon esprit. Heureux celui qui, après un long exil, voit sa barque s'approcher du port."

Mardi, celui qui était en 1830 si résigné en face de la mort entrait dans la 88e année de sa vie et la 20e comme chef suprême de l'Eglise catholique, car Giovacchio Pecci, d'étudiant malade du collège des Jésuites, est devenu le grand pape Léon XIII dont la longévité la vitalité, l'énergie font l'étonnement du monde entier.

Il circule une histoire touchante en Italie à propos de la remarquable longévité du Saint Père. Nous ne résistons pas au désir de la narrer à nos lecteurs. Voici : Il y a quelques années une religieuse solitaire une entrevue avec le Pape, en un temps où Sa Sainteté était très faible, et elle lui déclara qu'elle s'était offerte en sacrifice au Seigneur, afin de prolonger l'existence du Souverain Pontife. Cette religieuse, qui avait toujours joui jusqu'alors d'une excellente santé ne tarda pas à devenir malade et à mourir, tandis que Léon XIII semblait avoir pris avec la vie un bail à longe terme.

Léon XIII est le plus vieux souverain d'Europe. Seul l'empereur Guillaume Ier, d'Allemagne, était plus âgé que Lui, mais il mourut en 1888. Le roi de Danemark vient en âge après le Pape, puis c'est la reine Victoria. Voici les âges des autres souverains européens : Le roi Albert de Saxe, 69 ans ; Oscar de Suède et de Norvége, 68 ans ; l'empereur François-Joseph d'Autriche, 67 ans ; Léopold Ier de Belgique, 62 ans ; Charles de Roumanie, 58 ans ; Humbert d'Italie, 53 ans ; George, de Grèce, 51 ans ; Guillaume de Wurtemburg, 49 ans ; Guillaume II d'Allemagne, 38 ans ; Charles, du Portugal, 34 ans ; czar Nicolas, de Russie, 29 ans ; Alexandre, de Serbie, 21 ans ; la reine Wilhelmine, des Pays Bas, 17 ans, et le roi Alphonse, d'Espagne, 11 ans.

Gladstone a le même âge que Léon XIII et Bismarck a six ans de moins.

Les Types

Ce que c'est que les types nouveaux du jour !

Eh, mon Dieu ! depuis huit jours on ne fait que rencontrer de ces types ; et sans les rechercher.

Presque tous des Tartarins !

Dans le domaine du commerce et de l'industrie, je me suis heurté à des économistes qui ne savent même pas la provenance de la marée.

Dans celui de l'industrie, des poseurs parlant de tarifer ignorant le premier mot du jeu de la douane.

Dans les cercles artistiques, des farceurs qui, se croient pas même qu'un Chatterton de violon est faite avec du bois de chat.

Dans les cercles religieux, des apprentis qui se permettent des commentaires inconvenants, pour ne pas dire plus, sur les encycliques du pape Léon XIII.

Chez les militaires, des braves à trois pols discutant et critiquant la tactique moderne des armées d'Europe, et qui ne savent pas même dire les dimensions du Champ de Mars de Montréal et la pesanteur d'uncanon.

Parmi la gent journalistique, des gymnastes forcenés prédisant avec assurance imperturbable, celui de la victoire de Corbett, cet autre triomphe définitif des Crétois et des Cubains, parce que ça doit arriver comme ça, et pas autrement.

Et j'ai entendu un bohême déclarer emphatiquement que les puissances européennes créancières des Hellènes pour des millions, n'y permettront pas à ces derniers de se piquer la Crète, parce que la Grèce doit . . . . Pour la grippe, c'est excellent.

Ailleurs j'ai vu des politiqueurs incapables de faire mieux que de se frotter le ventre vingt fois par jour aux comptoirs de buvettes, faire les combinaisons les plus insensées, qui pour bouleverser le gouvernement de Québec, qui pour faire sauter celui d'Ottawa.

Et combien d'autres !

Et dire que tous ces Tartarins ont chacun son petit auditoire de badauds !

C'est tellement vrai que j'étais au nombre de deux ou trois de ces auditoires.

Des Tartarins !!—mais il y en a des centaines dans toutes les industries et dans toutes les professions.

Alphonse Daudet a peint le Tartarin de Tarascon a fait un chef-œuvre vraie. Sa doute-t-il au moins le char humain, qu'il a croqué au vif le tempérament de beaucoup de Canadiens ?

Ce qu'il en serait joyeux, s'il le savait !

Choses et Autres.

Une vengeance féminine :

Un journal parisien raconte une histoire é ifiante. Un jeune négociant de Posen était fiancé à une jeune fille habitant la province. La veille du jour fixé pour le mariage, le jeune homme reçut un télégramme portant la signature du père de la fiancée et annonçant que tout était rompu, la demoiselle ne voulant pas se marier. Désespéré, le négociant consulta des membres de sa famille ; ceux-ci lui conseillèrent de faire le voyage et de provoquer une explication. Arrivé à destination, il apprit, à sa grande joie, que le télégramme était faux. On croit qu'il est l'œuvre d'une jeune fille qui voulait se venger d'une "bonne camarade."

Dans la salle de rédaction d'un journal.

Le rédacteur aux faits divers, qui s'est à traiter du dernier crime motivé par la jalousie, commence son récit : "Deux coqs vivaient en paix."

Survient le préposé à la politique extérieure :

—Parlon l'ecci me regarle. J'ai à spécialité des affaires de Crète !

Un true nouveau :

Un homme sandwich se promène dans les rues de Londres avec des pancartes portant ce qui suit : "La famine aux Indes, 287.000 livres sterling de souscriptions. Famine chez moi, souscription : zéro. Je serai bientôt sur le pavé."

L'homme sandwich est, paraît-il, un ancien soldat, très honnête et très sobre.

La Sultane Française

UNE LEGENDE DU SERAIL

Un journal parisien raconte que le docteur Cabanès, le clerc-ur historique bien connu, a fait des recherches pour savoir s'il est vrai que le sultan descend d'une Française.

D'abord l'histoire, qui a tout l'air d'une légende.

Mlle de Tascher de la Pagerie était amie d'une demoiselle Hazlais. A toutes deux, une négresse prédit un trône. Mlle de la Pagerie devint Joséphine de Beauharnais, puis la femme de Napoléon Son amie, dans un voyage sur mer, fut enlevée par des pirates turcs, vendue, et emmenée au sérail. Elle devint la favorite du sultan et en eut un fils, qui fut sultan à son tour.

Ainsi s'expliquerait l'introduction de beaucoup d'usages français à la cour de Constantinople.

Pour Rire.

Boireau ne retrouve pas son journal que sa bonne lui prend quelquefois, impatiente de lire le feuilleton. Il interroge sa domestique :

—Sophie, vous n'avez pas pris mon journal ?

—Non, monsieur.

—C'est bien vrai ?

Oh ! Monsieur pensez bien que je ne voudrais pas faire un malheur pour si peu de chose. J'ai justement lu sur le dernier numéro : "Les gens dont la bonne ment exprimt à la fin du mois !"

Honnêteté

Le monsieur, à sa blanchisseuse. Mais enfin, regardez donc ! Vous me rapportez chacune de mes chemises en trois morceaux !

La blanchisseuse, la conscience tranquille. Aussi monsieur peut regarder le livre, j'ai compté trois morceaux pour une pièce.

Calino n'est jamais content.

Hier, éveillé à peine, il voit les toits d'alentour tout saupoudrés de neige.

Alors, avec un haussement d'épaules :

—Naturellement, pas de danger que ça tombe en juillet quand on étouffera !

Et il se rendort.

Entre boulevardiers, après une longue discussion sur l'événement du jour :

—Qu'est-ce que c'est encore que toutes ces histoires turques et cette déclaration de guerre ?

—Bah ! rien de plus facile à comprendre : le roi de Grèce fait le coq, et le Turquis veut lui couper la *crête*.

Un grand nombre de personnes de tout âge sont chétives, toujours indisposées, elles ne sorgnent sans jamais obtenir de soulagement. Elles ne se doutent pas que la présence des ver est la cause de toutes leurs maladies. TURPINA fera disparaître toutes espèces de vers ; il n'y a pas de vers lorsque le sujet comme tonique.

Mlle Eloise Robitaille

Malade pendant deux ans— Guerie par les Pilules Rouges du Dr Coderre.

LISEZ CE QU'ELLE DIT :

Mlle Eloise Robitaille est une jeune fille de Cohoes, N. Y., demeurant au numéro 45 de la rue Green. Elle est âgée de 20 ans et travaille à la manufacture.

Elle est bien connue parmi comme une jeune fille honnête et travailleuse, l'expérience de son état maladif et de sa quasi miraculeuse guérison ne manquera pas d'intéresser toutes les femmes et jeunes filles qui, comme elle, souffrent des maladies si cruelles, particulières à leur sexe.

Il y a environ deux ans et demi, nous dit-elle, le travail à la manufacture était bien au-dessus de mes forces et le résultat ne se fit pas attendre, la maladie se déclara et je devins de plus en plus faible. Mon état empira à tel point que je désespérais de devenir mieux. Je ne mangeais presque plus ; j'étais réduite à l'état de squelette, et une toux incessante, le mal de tête, la palpitation de cœur et les irrégularités me faisaient beaucoup souffrir. Je pe dais connaissance plusieurs fois par jour. Comme question de faits, mes amis et moi nous croyions que j'en était fait de moi. Pendant que j'étais mon état était, je lus dans un journal le récit de la guérison d'un cas semblable au mien opéré par les Pilules Rouges du Dr Coderre. Je m'en procurai, et je n'avais pas fini la sixième boîte que j'étais presque guérie. J'avais repris appétit, mes joues étaient redevenues roses et mes tous avait cessé. J'étais redevenue une fille "en santé!" Je me sers encore de temps en temps des Pilules Rouges, et ma guérison que je dois à leur emploi leur a créé un grand nombre d'admirateurs dans cette ville, qui les regardent ni plus ni moins comme une merveille de la médecine."

La vérité dit-on est plus étrange que la fiction et jamais cet axiome ne s'est mieux manifesté que dans ce simple récit d'une fille guérie—arrachée à une vie de misère et de souffrances par l'usage des Pilules Rouges du Dr Coderre. Nous publions ces faits dans nos annonces dans le but de faire connaître à toutes les femmes comment elles peuvent se guérir et comment elles peuvent profiter de l'expérience des autres.

Les personnes qui souffrent d'une de ces maladies cont intérêt à lire nos annonces tous les engagements les lire avec attention lorsqu'elles en auront le loisir, et à suivre les avis qu'elles contiennent.

Ecrivez-nous, notre médecin, un homme d'expérience vous répondra en confidence, et vous indiquera avec soin les détails du traitement qu'il faut suivre. Les instructions sont imprimées et données avec chaque boîte de pilules mais si les pilules ne vont guérir pas, n'hésitez pas à écrire, nous vous répondrons et vous donnerons les conseils de notre médecin POUR RIEN, absolument pour rien. Il n'y a rien sur nos enveloppes qui indique d'où vient la lettre de notre ...

Les Pilules Rouges ... mille, dans toutes les pharmacies ... des Etats-Unis.

Adressez vos lettres à ... Mass.

Vitamalt

contains a greater amount of nutritious matter than any other

LIQUID MALT EXTRACT

in the market.

Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
Rochester, N. Y.
New England Branch,
93-305 A STREET, - - BOSTON
Book on Diseases and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

Pur vos Liqueurs de choix
Allez au No. 98 et 98
RUE SUFFOLK.
Il fait notre une spécialité de la Célèbre Bière ... et de toutes les meilleures Liqueurs ...
JOHN DAMOUDE, Propriétaire.

MODES
Mme. Grégoire
"IMPORTER & DESIGNER"
LOWELL.
Vente Speciale !
Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour
50c. 98c. $1.25. 1.50, 1.75 et $2.

C. H. BOISVERT,
Boulanger et Epicier,
Epicerie, 13 Lakeview Ave.,
Boulangerie, 94 Lilley Ave.

Ceux qui voyagent ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs H Clasmon, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD EPAULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur Round Bifsteck,	10 cts la lb.
Sirop compound,	45 cts.

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE

659 RUE MERRIMACK Ed. Chevalier, Prop

La Consumers' Brewing Co.
FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES
Meilleurs - Lagers
—DANS LE PAYS;—
AUSSI elle embouteille de la biere d'exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.
En vente par tous les marchands locaux

Réparez
Vous-memes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

BRETON & CIE.
Ancienne Pharmacie Jodoin, Rue Chever, Coin de Aiken.
Assortiment de médecines le plus complet de la ville à meilleur marché que partout ailleurs. Aussi articles de toilette, etc. Le Dr. Breton qui a accompli de grands succès dans la pharmacie de 10 heures à 12 heures ½ M.
Il se tient à son bureau, 41 rue Central, tous les jours et le soir, excepté le lundi et le mercredi soir.
Parmi les nombreux témoignages que reçoit le Docteur nous publions aujourd hui le suivant :
LOWELL 11 FEVRIER 1897.
Depuis quinze longues années je souffrais d'une maladie qui, tous les jours, me torturait beaucoup. En vain j'avais consulté la science, la réponse ... Un jour, cependant, je lus dans le journal "L'Etoile," l'annonce d'un spécialiste distingué, M. le Dr. Breton. J'allai le voir sans grande confiance. J'étais sur le point d'autres médecins, réputés capables, ne m'avaient pas même apporté le moindre soulagement.
Deux mois se sont écoulés depuis que je suis sous les soins de ce spécialiste de renom et aujourd'hui je suis heureux de pouvoir dire que je suis guéri de cette maladie que tant d'autres prétendaient incurable.
Je donne ce certificat sans avoir été sollicité, tout simplement par reconnaissance et dans l'intérêt des malades qui, comme moi auparavant, auraient peut-être tout espoir.
LOUIS X DUQUETTE
croix
17 Coin Decatur Ave.

M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue,
SALLE : — 15 SHEDD BUILDING,
RUE CENTRAL

J. D. GRANT
A un GROS STOCK de Montres et d'Alliances, mais les prix sont BAS pour argent comptant.
Réparations de Montres bien Faites

F. L. Richard,
368 RUE MOODY
Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualitées.

"Good Luck Dining Room,"
366 RUE MOODY,
Repas servis à toute heure de la journée.
F. L. Richard Prop

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Québec
Chambres 18 et 19, Central Block
523 Rue Central.

C. B. COBURN & CO.,
Les blanchisseurs, les peintres à la Kalsomine et les peintres ordinaires devraient voir notre stock et demander nos prix du
Plastico, le Blanc de Paris,
Les brosses pour peindre à fresque et tout matériel pour le travail du printemps.
63 et 67 Rue Market.
JOS. CHOUINARD,
Commis Canadien.

Wm W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garner.)
Bière, Vins, Liqueurs et Cigares
Rafraîchissements.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toutes boissons à l'usage des familles.
Une visite est certainement ... vous serez convaincus que ... vous achetez ici.

W. F. Trumbell
A vendu plus de PIANOS aux canadiens de Lowell que tout autre marchand Cela est dû au fait que ses prix sont plus pas pour un piano de même qualité.
Venez voir mon stock et vous achte
101 rue Westford,
Lowell Mass.

Valentins,—
Le meilleur et le plus large assortiment à Lowell.
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

PONT DE LA RUE MOODY
Lots à Batir sur la Propriété EMERY.
Seulement 600 pieds de l'Hôtel de Ville, passe le nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe sur le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égouts, le gaz l'eau d'aqueduc, maison d'école, station des pompes, &c. Plus de 80 maisons y ont été construites depuis mai 1895. Voici une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance à raison de $1 par semaine.
Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, &c. Le lot sur le terrain chaque après-midi.
A. J. RYAN, Agent,
29 A, Hôtel de Ville,
Vous, Bureau de Poste.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM.
MARCHANDS ET DETAILLEURS
—DE—
Vins, Liqueurs, Bière, &c.
Les Canadiens sont specialement invités d'aller leur faire une visite
Ca c'est nous autres !!!

F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and Cleansing House,
477 rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes, nettoyés et réparés à prix raisonnable. Tout ouvrage de 1er classe.

A A A

TELEGRAPHIE

LA GRECE NE CEDEFA PAS

Elle Versera sa Dernière Goutte de Sang pour Défendre les Chrétiens

Athènes, 3—Les secrétaires des six grandes puissances se sont rendus, à six heures du soir, auprès du ministre des affaires étrangères, Alexandre Skouzes, et lui ont présenté un ultimatum exigeant le retour des troupes et vaisseaux grecs de la Crète dans six jours.

L'ultimatum déclare que les puissances sont d'accord sur deux points: la Crète ne peut être annexée à la Grèce et l'île aura son autonomie.

Si, dans les six jours, la Grèce n'a pas rappelé ses troupes et sa flotte, les puissances agiront.

Le roi George a refusé de se rendre à cet ultimatum.

Le ministre des affaires étrangères a répondu aux secrétaires: "Jamais, jamais, jamais cela! La Grèce versera sa dernière goutte de sang pour empêcher les chrétiens d'être de nouveau massacrés."

Le roi dit qu'il est prêt à aller se mettre en tête de son armée et mettre fin aux meurtres qui ont horrifié le monde civilisé.

Toutes les flottes de l'Europe ne sauraient l'effrayer ni ébranler sa résolution.

Une grande guerre est imminente. Des troupes grecques sont déj à hées jour et nuit sur les frontière de la Macédoine où 20,000 chrétiens armés sont prêts à se lever contre le Sultan.

La Bulgarie a offert son aide à la Grèce si les puissances persistent dans leur intervention.

Il est probable que la Grèce va déclarer immédiatement la guerre à la Turquie, et si les puissances bloquent le Pirée, l'armée grecque entrera dans la Macédoine.

Le roi George a tout son peuple uni pour le supporter et il donnera aux puissances l'occasion de choisir entre la civilisation chrétienne et l'islamisme.

La Nouvelle Maison de Cleveland.

Princeton, N. J., 3 mars—La nouvelle demeure de Grover Cleveland est déja en état d'être habitée. Les enfants et les domestiques sont arrivés. L'un des premiers effets de la venue de M. Cleveland ici est une plus value dans le prix des propriétés. L'ancien dépotoir à une faible distance de la demeure Cleveland a été nettoyé et on est en train de le combler pour pouvoir ériger une magnifique villa et les autorités municipales parlent d'améliorer les trottoirs qui sont à présent dans un très mauvais état.

M. et Mde Cleveland donneront une réception aux principaux citoyens de Princeton, entre autres les directeurs de l'Université, qui, à leur tour, recevront l'ex-président et son épouse.

Cleveland visite McKinley

Washington, 3—Il était midi moins trois minutes aujourd'hui quand le Président Cleveland a quitté la Maison Blanche pour faire sa visite de cérémonie à son successeur. Le président marchait en boitant, une nouvelle infirmité causée par sa récente attaque de rhumatisme.

Le major McKinley a reçu le Président dans sa salle de réception.

Quand le Président est sorti une couple de cents personnes étaient rassemblées autour de la porte principale de l'hôtel comme il passait à travers tout ce monde il reçut des applaudissement et M Cleveland les salua en enlevant son chapeau.

Le Meurtrier de Chambly

Montréal, Qué, 3—Franza, l'homme qui a été arrêté à Haverhill, Mass., pour l'extradition duquel on est à faire des démarches, a tué W Fred Mark, à Chambly. P Q., dans la nuit du 28 novembre dernier.

Ce meurtre a résulté d'une bataille en règle entre journaliers italiens et quelques-uns des jeunes gens du village. Franza a assé poignardé Antoine Dubé, qui n'a pas succombé à ses blessures.

Les PILULES ROUGES DU DR CODERRE pour les maladies des femmes coûtent la moitié moins cher qu'aucun autre remède et guérissent tou ours.

LE CABINET EST AU COMPLET.

Cornelius Bliss, de New York, Secrétaire de la Marine.

Washington, 4.—M. Platt a déclaré hier que M. Cornelius Bliss était revenu sur sa décision de refuser l'offre d'un portefeuille et était prêt à devenir membre de la famille officielle du major McKinley. Le cabinet se trouve par le fait au complet.

M. Bliss a eu l'offre du portefeuille de l'intérieur, le seul qui fût en disponibilité, mais on croit qu'il y aura échange entre l'ex-gouverneur Long et lui, car ses amis de New York voudraient le voir au département de la marine.

Il est de tradition que le secrétaire de l'intérieur soit un avocat et M. Bliss n'est pas membre du barreau.

L'ex-gouverneur Long a été mandé immédiatement à Washington. A moins de changements nouveaux, voici comment le cabinet McKinley serait composé: John Sherman, Secrétaire d'Etat; Lyman J. Gage, Trésor; Cornelius Bliss, Marine; James A. Garfield, Postes; Gén. R. A. Alger, Guerre; James Wilson, Agriculture; John D. Long, Intérieur; Joseph McKenna, Solliciteur Général.

ON DEMANDE—De bons commis du soir. S'adresser à M Wm Parthenais, dans le département des habits. 3f

Funerailles.

A huit heures ce matin, à l'église St. Jean-Baptiste ont eu lieu les funérailles de Mlle Aldéa Vilandry, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Le Rév. P. Fréjo a officié.

Les porteurs étaient M M. William Dussault, Alexis Beaudry, Alfred Allard, Arpajit Lavoie.

Une délégation de la société Notre Dame de Lourdes a assisté aux funérailles: voici les noms de ces demoiselles: Mélinda Allard, Maria Lavoie, Virginie Gagnon, Anna Gagnon.

L'inhumation a eu lieu au cimetière canadien.

Les funérailles de Mlle. Elizabeth Boisvert, épouse de Charles Dufond, ont eu lieu ce matin, à 8 heures, à l'église St Joseph.

Le Rév. P. Fournier officiait Les porteurs étaient MM. F. Dufond, Jos Bélanger, Eliz. Langlois, Jos. Clouthier, Arthur Desroches, Jos. Daigle.

M. A. Archambault, entrepreneur de pompes funèbres.

Les funérailles de M. Joseph H Cardinal ont eu lieu mardi matin à l'église Ste Anne, Lawrence Mass. Une messe solennelle de requiem a été chantée par le Rév Père Rémy. Une foule de parents et d'amis assistaient, entre autres plusieurs personnes venues de Cambridge et de Lowell. Les porteurs étaient ceux du défunt, MM. Arthur L et Théophat Cardinal et MM. Napoléon et Norbert Provencher. Les restes mortels ont été enterrés dans le cimetière de l'Immaculée Conception.

Parmi le grand nombre d'offrandes de fleurs, nous avons remarqué un oreiller, par M et Mde Arthur Cardinal; soleil-huit oeillets représentant l'âge du défunt, par Mde Alfred Cardinal; une guirlande de différentes sortes de fleurs par Mlle Joseph Provencher; un croissant rompu avec faucille dans un feuillage de bruyère, par MM Napoléon et Norbert Provencher

Joseph Albert, entrepreneur de pompes funèbres de Lowell, avait la charge de ces funérailles.

Deces.

En cette ville, le 2 mars, Aldéa, enfant de Norbert et Emélie Vilandry, à l'âge de 17 ans, au No 45 rue Tucker.

Jos Albert, entrepreneur de pompes funèbres.

Virginie Beaudoin est décédée hier, au No. 51, corporation du Massachusetts, à l'âge de 26 ans.

M. Archambault, entrepreneur de pompes funèbres.

Huit · Valeurs · Splendides

Pour cette semaine.

D'HOMMES.

20 paires de chaussures de $5.00 à semelles toutes en liege, bouts ronds, faites avec le meilleur veau Américain, trépointé à la main.

A $2.47.

18 paires de chaussures Berlin Cordovan, doublées en veau, semelles doubles, forme large, points mêlés.

A $1.97.

DE FEMMES.

50 paires de chaussures en Box Calf valant $1.50. à boutons et lacets, semelles en liège, semelle de dessus épaisse, toutes grandeurs et larg.urs, la meilleure chaussure pour le printemps.

A $1.89 la paire.

30 paires de chaussures en Box Calf valant $2.50, pointures "new coin," bonnes semelles épaisses, toutes grandeurs et largeur, chaussures extra pour la durée.

A $1.49

Entrez voir nos lots depareilles. Si nous avons votre point, nous vous ferons epargner des piastres

D'ENFANTS

60 paires de chaussures à pointures Solar valant $1.25, semelle doubles, dessus en dongola, ces chaussures durent.

A 69c.

50 paires de chaussures Dongola pour petites filles, à la mode et neuf, pointures printanières, simples semelles, très élegantes et durables.

A 89c.

DE GARCONS

50 paires de chaussures Veau V, semelles doubles, toutes grandeurs de 11 à 5 1-2, prix regulier $1.50

A 98c.

30 paires de chaussures "Little Gents," dessus epais, talons à ressorts, bonnes semelles.

A 89c.

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack.

C. A. MITCHELL & CO.,

CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

JOSEPH DAIGLE, Assistant.

La composition de l'ANISA pour les petits enfants qui pleurent est telle qu'il ne donne pas de mal à la tête de l'enfant, il ne se réveille jamais en pleurant et il reste en santé.

M. TRUDEL, MARCHAND-TAILLEUR

A ouvert un atelier au No. 73 Lakeview ave., Lowell, Mass. Ce nouveau merite l'encouragement du public à une de son habileté dans la confection des habits pour messieurs. Chacun recevra de grands profits en donnant la commande pour un habit à ce nouvel établissement recommandable par la nouveauté et la bonne qualité de ses marchandises et se bas ses prix. Il se fera un court d'un chemisiers de modes, il se fait fort d'exécuter exactement suivant le patron choisi sur la carte. Ouvrage garanti fait à la satisfaction de ses clients. Allez le voir et vous n'aurez qu'à vous en féliciter. Une visite est respectueusement sollicitée.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

Pompes Funèbres et Embaumeur.

Ayant en ma possession les plus beaux chariots noirs et blancs, cercueils de tous genres habillés pour les membres de toutes sortes et de tous les prix. Je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de me donner la commande pour un habit, ou une harnais blanc et un noir qui coûte sur cercueil (Rubber tires) pour mariage, baptême et funérailles, à des prix défiant toute compétition. Service de jour et de nuit. Bureau et écuries Cadot et Moody Résidence au même endroit.—Tél. 343-3.

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul Fleuriste Canadien.

Patton & Roberts, 89 rue Central. Telephone 497-3.

Grosse Charge pour $1.

Grosse charge de bois sec pour allumer, pour $1. Nous la battons fine. Rapporte une charge.—WILLIAM COGDER, 25 rue Concord.—Téléphone 429-3.

THE MANUFACTURER'S SHOE STORE,

VIS-A-VIS LA SALLE D'ATTENTE DES TRAMWAYS ELECTRIQUES, 8 MERRIMACK SQUARE.

La Place du Meilleur Marche à Lowell pour de Bonnes Chaussures!

Dernière Semaine de notre Grande Vente de Chaussures-Echantillons

La Balance de ce Stock sera vendue sans egard aux anciens prix et a moitie de ce que la fabrication de ces Chaussures a coute. Les Chaussures-Echantillons sont mieux faites, en meilleur cuir et durent plus longtemps que les Chaussures ordinaires.

Nous vendrons toutes celles qui nous restent à moins de la Moitié du Prix!

Chaussures-Echantillons pour Hommes

Dans une Grande Variete de Styles et a moins du Cout de la Production.

En Box Calf de White Bros. & Co., valant $3, partiront à $2.

En Cuir veni français, valant $4, partiront à $2.

En Veau, cousues à la main, elegante chaussure, valant $5, partiront à $2.50.

Chaussures bord es en Goodyear, toutes les sortes, valant $3, partiront à $1.50.

Chaussures à couture McKay, toutes les sortes, valant $2.50, partiront à $1.25.

Chaussures cousues à la machine, toutes les sortes, valant $1.75, partiront à $1.

Une Bonne Chaussure en Bon Cuir,

Garantie assez bonne pour tout homme, que nous vendrons à $1.00.

Chaussures-Echantillons de Dames

Toutes les chaussures de printemps les plus récentes, fin-de-siècle, durables, chic et confortables, à moitié des prix réguliers.

En bon Cuir Dongola, belle forme, partiront pour $1.

Chaussures fines en Dongola, valant $2, partiront à $1.25

Une élégante chaussure à bordure Goodyear, valant $3, partiront à $1.50.

Bottines cousues à la main, une variété de styles, valant $4, partiront $2.

Chaussures pour Garcons.

La durabilité est la première chose à considérer. Elles sont aussi bonnes que du bon cuir peut les faire. Nous vendrons le paire à $1 la paire.

Chaussures pour Demoiselles.

Toutes les sortes, tous les styles, et à des prix si bas que vous pouvez vous permettre d'en acheter.

Une bonne paire de Bottines boutonnées en excellent cuir Dongola, pour Demoiselles, peints 11 à 2, talons pliants, pour 75 cts

CHAUSSURES POUR ENFANTS.

C'est une bonne occasion qu'une chaussure pour Enfants à 37c. la paire, et ce sont de bonnes chaussures, pas de rebuts de magasins, passés de mode, mais une bonne, solide et jolie chaussure pour 37 cts.

SOULIERS! SOULIERS!

N'importe quel style à n'importe quel prix. Nous avons 29 différents styles de Souliers, valant $1.25 la paire, nous les vendons rapidement à 75 cts.

Claques! Claques!

Claques de Dames, en Caoutchouc Boston, pour l'orage, aussi bas que 25c la paire.

Claques Boston et Goodyear, pour Hommes, à 50c.

Claques Boston, pour Demoiselles, à 25 cts

Ces Claques sont les meilleures qui aient fai es

Nous avons des Claques de 15c avec une affiche fixée dans une partie en vue de notre magasin et qui dit: "Pas garanties durer cinq minutes."

Toute Chaussure achetée de nous sera garantie ne pas contenir de mauvais matériel, mais du bon cuir

Nous vendons plus de Chaussures que n'importe quel autre magasin à Lowell, et à un profit plus mince.

Manufacturer's Shoe Store,

Marchands de Chaussures en Gros et en Detail,

8 MERRIMACK SQUARE,

Vis à vis la Salle d'Attente des Tramways Electriques.

Soyons unis: L'ETOILE Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

L'ETOILE,

$3.00 par annee.
$ .50 " 6 mois.
$1.00 " 4 mois.

Impressions de toutes sortes, exécutées à cour. délai.

11e ANNEE. LOWELL, MASS., VENDREDI, 5 MARS 1897 No 142

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Associate Building

Vis-à vis le Monument Square.

Apprenez l'Anglais.

Nous attirons de nouveau l'attention du public sur le fait que toute personne désirant apprendre à parler et à lire couramment l'anglais peut être aidé considérablement en achetant le "Livre d'Enseignement du Français et de l'Anglais par le Professeur Gauthier L'auteur de ce livre est un professeur de langues étrangères; cet ouvrage a été mis en circulation de temps à autres, de sorte qu'aujourd'hui il est très complet et vaut le succès pour toute personne qui veut bien prendre la peine d'en étudier le contenu. On attire l'attention toute spéciale des lecteurs sur le fait que la prononciation des mots et des phrases est donnée en français et en anglais. Quand au prix, il n'est que de 35c. Tout le monde devrait avoir un exemplaire de ce livre.

Vieille Librairie Francaise,

Coin des rues Moody et Tilden.

Ed. JAUKSON.

DONOVAN & MONETTE,

AVOCATS

Et Juges de Paix,

Masonic Temple,

128 Rue Merrimack.

JOSEPH DONOVAN, L. L. B.

JOSEPH MONETTE, L. L. B.

N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

Lowell Opera House

Fay Bothers & Hosford, Props

La Waite's Comedy Company et un Grand Orchestre.

AUJOURD'HUI

MATINEE

THE DUMB WITNESS.

SOIREE

"YOUNG AMERICA."

REPERTOIRE:

Matinée de Samedi—"The Boy from Boston."

Soirée de Samedi—"The Prince of Liars."

GRAND CONCERT SAMEDI SOIR

Pour le fond de secours de la Police

Musique, Lectures et Tableaux vivants

Prix aux Matinees, 10c et 20c

TOUTE LA SEMAINE PROCHAINE!

Les Merveilleux

SAGES.

Les Hypnotiseurs les plus merveilleux au monde. Représentation entièrement différente chaque soir.

Prix aux Soirees, 15c, 25c, 35c et 50c.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Mason, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le Dr de Lamie, médecin diplômé, demeure 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Les yeux cernés et la pâleur disparaissent chez les femmes et les jeunes filles par l'usage seul des Pilules Rouges du Dr Coderre.

PERDUE—Une chaîne de montre a été perdue mercredi, à partir de la manufacture Lawrence jusqu'à la rue Salem. Si celui qui l'a trouvée la rapporte chez M A. Archambault, entrepreneur de pompes funèbres, coin des rues Cabot et Moody, il recevra une récompense généreuse.

Ne pas oublier de lire l'annonce d'ouverture de Courville & Lagassé dans une autre colonne.

Quand vous vous sentirez bilieux, mangez une Cascaret, bon bon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Ceux qui ont reçu des cartes d'invitation pour l'ouverture du nouveau magasin de Courville & Legassé voudront bien remarquer que c'est au No 88 rue Merrimack

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien l'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

Nous regrettons d'apprendre que M Alfred Delisle, marchand-tailleur, vous retient à sa chambre par une très grave indisposition. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

M. J. L. Chalifoux, qui avait été choisi, samedi dernier, à une assemblée des directeurs de la M. Collins Woolen Mills Co, pour être le trésorier de cette compagnie, a été obligé de refuser cette position, vu que ses propres affaires lui donnent déjà autant de travail que sa santé lui permet de faire.

Une Invitation.

M L. P Tarcotte, le marchand populaire de vins et liqueurs de la rue Worthen, vient de recevoir 50 barils des meilleurs vins, et il invite spécialement tous les Canadiens de la ville de Lowell de passer à son établissement pour goûter à son vin. Cela ne coûtera rien. Tous seront les bienvenus. Faites-lui une visite et allez boire un verre à sa santé!

Accident.

Un accident est arrivé à midi, qui a causé la perte d'un magnifique cheval de M. A. Archambault entrepreneur de pompes funèbres. Il y avait une grande trappe d'ouverte au fond de l'écurie, dans laquelle le cheval est allé se jeter et il est tombé la tête la première sur un pavé en pierre, se tuant raide. Un homme qui travaillait à enlever du fumier en bas, a failli être écrasé par le cheval. Il a été frappé, mais heureusement il n'a pas reçu de blessures graves.

Avertissement.

A l'avenir nous ne publierons aucun compte rendu des parties de surprises, de mariage, de funérailles, etc., qui dépasseront plus de 10 lignes, à moins d'être remunérés. Si l'on désire des détails d'une demi colonne ou plus, nous le ferons moyennant finance. Dans ce cas, veuillez vous adresser à nos bureaux.

L'ADMINISTRATION.

MOUSE HALL.

Ve ordi et Samedi avec matinée, 5, 6 mars

THE FAMOUS WATSON SISTER

Et leur forte troupe, jouant leur grande scène acrienne à l'hôtel de cité, intitulée

"LE TRIANGLE GIRATOIRE"

25—Cts (Sec de talent—3)

Mars 8, 9, 10, Lundi, Mardi et Mercredi, matinée tous les

"De Roy's New System of Soul Culture."

Pour la mémoire, la perséverance, la volonté, le contrôle magnétique et la guérison de certaines maux corporels.

Une science exacte psychologique et l'art caché. Aucun billet vendu après lundi à 8 P. M. Billets pour le concert, 5c. L'argent est remboursé à tout concert de billet qui ne sera pas satisfait après avoir suivi tout le cours.

W. H. BOODY, Gérant.

UNE ENQUETE

LE PROJET DE LOI POUR QUE LE GOUVERNEUR DE L'ETAT

Emplisse a la Place du Maire les Vacances dans la Commission de Police

Un grand nombre de citoyens influents de Lowell ont assisté à l'enquête qui a eu lieu au parlement de Boston, hier, au sujet du projet de loi pour accorder au gouverneur le droit de remplir les vacances pouvant se produire dans la commission de police de la ville de Lowell.

Parmi les personnes présentes à cette intéressante enquête, tenue devant le comité des villes, se trouvaient MM A G Pollard, C E Adams, W H Ward, le major Noyes, E W Lovejoy, A G Thompson, G W Poore, Frank Stearns, Henry Miller, J G Buttrick, H K White, P Woods, E S Foss, Joseph Spinks, John Nolan, le juge Pickman, F W Quas, E D Holden, le colonel J W Bennett, H C Howe et E ward McVey.

Le projet de loi en question a été présenté par le représentant E T Rowell qui, cela va sans dire, a parlé en faveur.

Les partisans de cette mesure prétendirent que, dans l'état actuel des choses, le trafic des spiritueux était la plus dangereuse influence en temps d'élections municipales.

M Poore, le président de notre Comité Républicain, a prétendu que la commission de police devrait être mise sous le contrôle de quelqu'un n'ayant pas d'attaches avec notre politique locale. "Les marchands de boisson eux-mêmes désirent le changement, a-t-il ajouté, car ils voulaient être délivrés de l'ardeur de certaines contributions."

Le représentant Cole demanda à M Poore si c'était l'habitude du comité de ville de faire contribuer les marchands de boisson.

M Poore répondit qu'il avait reçu une contribution de $25 d'un marchand de boisson, mais que les démocrates avaient obtenu par ce moyen jusqu'à près de $2500

Le colonel J W Bennett dit que lorsqu'un marchand en gros de boisson passe chez ses clients et collecte un fonds de corruption de $2500 ou même plus, c'est un ennui pour le détailleur et une honte pour la ville. Par conséquent, il croit qu'un changement est nécessaire.

Il parla aussi de sa défaite à la dernière élection municipale, causée par l'influence des marchands de boisson.

Edward McVey parla contre la mesure. Il prétendit que c'était tout simplement une tactique politique et que 99 sur 100 des démocrates de Lowell ne désiraient pas cette loi, ainsi que plusieurs républicains. Il prédit des troubles de race et de commerce si on voulait aux démocrates leur droit de mettre la main à la pâte lors de la nomination des commissaires de police.

Cette enquête, fort intéressante, a été ajournée à midi, et la décision du comité sera rendue plus tard.

Si vous ou vos enfants souffrez de la présence des vers, TURPINA les détruira

Hymenee

Dimanche après-midi, au presbytère des RR PP. Oblats, M. Charles Maienfant unissait ses jours à ceux de Mlle Alma Allard. Le R P Frigon a donné la bénédiction nuptiale. Les témoins étaient M Edmond Valcourt et M George Allard, père de l'épousée.

Après la cérémonie, les nouveaux époux se rendirent à la demeure de M George Allard, père de la mariée où un somptueux souper fut servi. Après le souper, il y eut du magnifique chant. Des rafraîchissements succulents ont été servis. On ne se sépara qu'au matin.

Les nouveaux époux ont reçu de nombreux et riches cadeaux dont voici la liste: Un service de table, M. et Mde Allard, père et mère de la nouvelle mariée; une lampe, Dlle Clara Allard, sœur de la nouvelle mariée; un service à limonade, M Mathias Chenard; un bouilloir en argent, M Alfred Archambault; un service à vin monté en or, M et Mde Lavergne; un plateau à fruits et une douzaine de cuillers à thé en argent, M et Mde John Thellen; un service à vin, Delle Mary et Eugénie Deschênes; un album, Dlle Pleurde; un beurrier en argent, M et Mde Ernest Simard; un sucrier en argent et une douzaine de cuillers à thé en argent, M et Mde F Deschênes; une lampe de salon, M Wilfrod Michaud et Dlle Rose Lacombe; un service à toilette, M Hypolithe Lacroix et sa dame; un service de table en cristal et une théière en argent, M Lodger Allard et sa dame; un pot à bière et un plateau à fruits, M et Mde Michaud; une tasse et soucoupe montées en or, M et Mde Benoit; un service de table, Delle Katie Evans; une salière, Delle L Michaud; un service à vin, Delle Nellie et Mary Evans; un couteau et cuillers en argent, Delle Amanda Michaud; deux bouteilles de liqueur, M L P Tarcotte.

Nos meilleurs souhaits de bonheur à l'heureux couple.

(*Communiqué.*)

Les Pilules Rouges du Dr Coderre ne sont plus à comparer aux autres remèdes, toutes les femmes qui en ont fait usage savent qu'elles guérissent.

Le Bal de la Societe Grand Canton Pawtucket.

Magnifique bal, hier soir, à la salle Huntington décorée avec goût pour la circonstance de la société Grand Canton Pawtucket Patriarchs Militant, I. O. O. F. auquel 800 personnes ont assisté.

Au nombre des membres du comité général de ce bal, nous trouvons le nom de notre compatriote, M. Ch. H. Chagnon.

L'orchestre Brigham, de Marlboro, a fait les frais d'un concert avant le bal; puis trente-quatre dames, toutes vêtues de noir et portant des ceintures de diverses couleurs, sont venues faire des exercices militaires avec ensemble parfait, ce qui souleva des applaudissements frénétiques. Les membres d'une compagnie militaire tout ensuite suivi l'exemple donné par ces dames, et à neuf heures la grande marche se mit en branle.

Justement Arrive de Montreal.

L'Art de faire l'Amour ou La Pendule de l'Amant, 10c.

Le Véritable Guide des Jeunes Amoureux, nouveau recueil de lettres, 10c

Peut-on être Heureux sans se Marier, 5c.

L'Ilon. Honoré Mercier, sa vie, ses œuvres, sa fin, 10c.

Le Véritable Guide du Mariage, 5c.

Le Chalet de la Verendrye ou le Trésor des Montagnes de Roches, 15c.

Le Trésor du Capitaine, 20c.

La Santé pour Tous, 25c.

Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Encan Public.

La chance de votre vie. Nous vendons à l'encan, tous les après-midis et tous les soirs, cette semaine, au plus haut enchérisseur, tout notre stock de meubles et articles de ménage, comprenant 200 matelas à ressorts, 150 lits à ressorts, 50 assemblements de chambre, 25 lits de cheminées, 1000 livres de plume, 200 livres de plume d'oie pour oreillers, 100 couvrelures, 200 horloges, 500 paillassons Sultan de John Browley, assortiment de première classe de montres Waltham et Elgin en or solide et d'or, Couteaux, fourchettes et cuillers de Rogers Bros. Ligne complète de fil ures. En assistant à ces ventes vous épargnerez de l'argent, car les marchandises se vendront à environ 25c dans la piastre. Donohoe & Cie, les marchands bien connus de meubles et articles de ménage, 474 rue Merrimack, Lowell, Mass. N. B. Toutes les marchandises sont garanties telles que représentées. 1s2

Les PILULES ROUGES DU DR CODERRE pour les maladies des femmes coûtent la moitié moins cher qu'aucun autre remède et guérissent tou ours.

Juste a Moitié Prix.

Plusieurs lots d'Habits d'Enfants, en cha-vlotte, beau matériel à $2.50—se vendaient quatre et cinq dollars chacun.

Points 3 à 8, faits à collet de matelots; 8 à 16, à double revers.

Un nouveau lot, à double revers, Jacket Suit, points 7 à 15, a $1.50.

Ce sont de nouvelles marchandises, achetées récemment à moitié de leur valeur, et marqué à à juste la moitié de leurs prix.

Quelques unes de ces culottes courtes pour garçons, à 16c. et 25c. pour 1s reste.

Un pique nique pour des habits de garçons.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

MODES

Mme. Grégoire

IMPORTER & DESIGNER

LOWELL.

Vente Speciale!

Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour

50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview avenue. jm

O'Donnell & Gilbride CO.,

RUES MERRIMACK, PALMER et MIDDLE.

GIGANTESQUE VENTE

A Rabais et d'Ecoulement

De notre stock entier de

Manteaux d'Hiver,

Commence Aujourd'hui.

Le coût ni la valeur ne seront considérés, mais cette vente a un sacrifice inouie. Des dollars, non des Manteaux, voilà ce dont nous désirons faire l'inventaire le fevrier, et pour atteindre ce but, nous offrons les plus étonnantes occasions dont on ait entendu parler et nous cotons des prix qui malmènes fois couvrent à peine le prix de beaucoup sur les manteaux.

PAR EXEMPLE:

A $1.00 chacun,

Nous offrons environ 75 pesants Manteaux d'hiver, tous les points n'y sont pas. Ce n'est pas nécessaire de faire des commentaires sur ce lot, vu que le prix en est si ridicule que nous n'apporons pas qu'il dure toute la journée.

A $2.98 chacun,

Nous offrons environ 60 pesants Gilets, la plupart en drôle rude noir seulement et quelques-uns de jolies frais souls de la valeur.

A $4.75 chacun,

Nous offrons 100 Gilets en Frises, Beaver et Kersey, noir seulement, à devant boîte, haut collet orage, nouvelles manches, et nous garantissons que vous ne pouvez en trouver de semblables dans la Nouvelle-Angleterre quant à la valeur.

JOS. ALBERT,

ENTREPRENEUR DE

POMPES FUNEBRES ET

Embaumeur,

57 rue Cheever.

Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.

Aussi pour Mariages et Baptêmes, j'ai en mains ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville.

Service de jour et de nuit.

M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles.—Telephone 313-3.

Les TABLETTES PURGATIVES DU DR CODERRE guérissent la constipation seulement.

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD EPAULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur Round Bifsteck,	10 cts la lb.
Sirop compound,	45 cts.

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE

659 RUE MERRIMACK M. Chevalier, Prop

Employés Parlant le Francais:

MM Henri St-Martin
Aug Richard
Philip Côté
Chs de Laronde
Théo. Lussier
Geo Lussie
Nap. Lozeau
Ls A. Bernier
A. Archambeault
Wildy Chaput
E. M. Barrette
F. Trudeau
Alp. Martin
Robt. Robert
S. I. Chouins

A. G. POLLARD & CIE.

Coton à Draps sans Couture

POUR SEULEMENT

10c. la vge.

C'est ce que nous allons offrir demain, 1200 verges de Coton Jaune, double largeur, 2 verges et 1/8 de largeur, bonne qualité facile à blanchir et à un prix qui n'a jamais été fait si bas pour a qualité.

A 10c la verge un drap sans couture ne coûte seulement 25c. et être de grande grandeur.

SOUS-SOL

A. G. POLLARD & Cie.—Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés Parlant le Francais:

Emile Dame
Geo. Lanctot
John Richard
Ant. Cowan

Melles Anna Traversy
Rosa Côté
Flora Cossette
Léa Brunette
Edwidge Brunette
Laura Paris
Jennie Brunelle
Anna Choquette
Eug. St-Martin
Lilla Ouellette
Blanche Gélinas

Mme M. H. Jacques,

L'ETOILE.
Journal à Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE

ABONNEMENTS
UN AN, - - $3.00
SIX MOIS, - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
97 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULE D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 5 MARS 1897.

Le Français qui nous Ecrivons.

M Louis Fréchette a repris ses leçons de français dans l'un des grands journaux de Montréal, sous le titre "A Travers le Dictionnaire et la Grammaire." En attendant les demandes des correspondantes il relève quelques unes des fautes contre la langue française qu'il rencontre le plus souvent dans les journaux canadiens.

Et il y en a! Parcourons en succinctement la liste. Dire qu'une victime a été transportée à l'hôpital *en ambulance*, n'est un faute; C'est *voiture d'ambulance* qui est le mot. L'ambulance est une sorte d'hôpital militaire.

Les reporters qui confondent la santé avec l'hygiène sont, paraît-il, nombreux; plusieurs aussi écrivent un "certificat pour inhumer" au lieu d'un permis d'inhumation; un "voyage" de bois pour une "charge" de bois; "ont choisi une procès sommaire" pour "ont opté pour un procès sommaire"; "rouer à coups de pieds" pour "rouer de coups de pied"; un "passant" pour "voie de fait"; "procédés" pour "procédures judiciaires"; "gouverneur en conseil" pour "l'exécutif", "le conseil des ministres," "gouverneur et ses conseillers"; "tabaconiste" pour "marchand de tabac", etc.

On "notifie" quelque chose à quelqu'un, dit encore M. Fréchette, on ne "notifie" jamais quelqu'un de quelque chose. Et le mot "nuisance" qui est anglais; pourquoi ne pas le traduire par "embarras, ennui, incommodité, peste, plaie," suivant le cas. E. M. Fréchette ajoute:

"Je conçois qu'on puisse se servir de ces expressions anglaises, quand on les croit français; mais quand, depuis 15 ans, tant de personnes se sont évertuées à crier sur les toits que ces expressions sont barbares, cela devient impardonnable.

"Croyez-vous, par exemple, que ce n'est point décourageant pour ceux qui travaillent à épurer notre langue, de retrouver constamment dans nos journaux cet abominable "aussi indécent," pour "attentat aux mœurs?"

"On croirait, en vérité, que beaucoup des rôtres s'imaginent qu'une tournure anglaise ou un anglicisme donne de l'élégance à leur langage.

"On a, par exemple, à traduire "the advisers of the Crown."

"On sait fort bien que cels signifie les conseillers de la Couronne; mais conseillers, c'est bien commun; "adviseurs" ressemblant plus à l'anglais, serait plus distingué sans doute.

"Et puis qu'à l'air plus technique, plus instruit, que sais-je.

"Bref, on traduit "the advisers of the Crown" par les "adviseurs de la Couronne"; et, après avoir commis ce ridicule barbarisme, on se rengorge!

"Allons, mes jeunes confrères, un peu de bonne volonté; mettons hache en bois tout de suite, et épurons notre langue; c'est une œuvre digne de la jeunesse, qui est toujours généreuse, et prête à combattre pour les bonnes causes.

"J'ai une notre ridicule à ouvrir; j'ai fait disparaître notre absurde "charretier"; qu'on me prête main forte, et à l'aide de la "Presse", nous allons en éloigner bien des autres, de ces scories qui déparent si honteusement notre belle et noble langue."

La leçon est sévère, mais bien méritée, nous l'avouons humblement.

Il est grand temps que chacun, gravant s'opère chez les journaux de langue française; mais les feuilles publiées au Canada auraient dû depuis longtemps s'améliorer sous le rapport de la langue grâce aux moyens pécuniaires dont elles disposent et à la longue expérience qu'elles ont acquise. Le journalisme franco-américain, né d'hier, peut, lui, invoquer des circonstances atténuantes, car il a toujours été trop dénué de fonds jusqu'à ces années dernières pour se payer le luxe d'un nombreux personnel. Malgré tout, les journaux de langue française des Etats-Unis peuvent, en général, être comparés avantageusement, sous le rapport de la langue, avec les quotidiens du Canada, ceux de huit ou dix pages comme les autres. Nous disons cela sans trop, cependant, nous encourgeillir, car nous avons encore une longue route à parcourir avant d'atteindre ce sommet altier, éblouissant de la perfection. Mais nous y tendons de toutes nos forces, et ceux qui ont lu les journaux canadiens des Etats-Unis il y a une dizaine d'années et qui maintenant jettent les yeux sur les principales feuilles publiées en langue française dans ce pays ne peuvent manquer de remarquer une amélioration notable, par rapport à la pureté de langage.

Beaucoup d'anglicismes qui déparent encore les colonnes de nos confrères du Canada ont été éliminés des rôtres, et s'ils s'y rencontrent encore quelquefois, ce n'est pour ainsi dire que par inadvertance.

Une réforme comme celle que M. Fréchette a entreprise ne peut s'opérer en quelques jours; mais si tous ceux qui écrivent dans nos journaux se mettaient à l'œuvre pour épurer leur style et entreprenaient une guerre contre l'ennemi du journaliste canadien qu'on nomme les anglicismes, le résultat de ces efforts serait surprenant, nous en sommes convaincu.

En terminant, nous ferons remarquer que cette réforme devrait aussi être tentée dans les collèges canadiens, où la conservation dans toute sa pureté de notre belle langue devrait recevoir toute l'attention des maîtres. Par exemple, le livre de M. Raoul Rinfret, le "Dictionnaire de nos fautes contre la langue française", et autres ouvrages du même genre étaient étudiés dans ces maisons d'éducation avec autant d'application que le latin ou le grec, il se formerait bien vite au Canada une classe instruite sachant parler et écrire un français dégagé de toutes les scories dont M. Fréchette parle plus haut.

Politique Canadienne

On nous apprend que les libéraux du comté de Lévis font des instances auprès de M Audet, président de la Banque Nationale, pour l'engager à se porter candidat.

Les libéraux de Montréal sont en faire présenter le chevalier Droler à Richelieu. M Paradis s'efficerait volontiers en pareil cas.

L'élection de Droler, dans un comté conservateur, serait à l'heure qu'il est une marque d'approbation de sa mission à Rome.

⁂

—"La Presse" prétend savoir que Monsignor Rulini Tedeschi, nommé dégré apostolique au Canada, s'est embarqué à Naples pour se rendre à Montréal.

Mgr Tedeschi, ajoute l'organe conservateur, arriverait au Canada le 16 du mois courant.

⁂

Il se répète à Montréal que M Beaugrand est bien; qu'il rentre à Montréal et que bientôt, un nouvel organe rouge-radical verra le jour. M Beaugrand ne serait plus satisfait de la "Patrie," qu'on lui aurait abatardie, dit-il.

⁂

L'hon. Joseph Shehyn est l'une des premières notabilités connues du district de Quebec.

Il est membre de la maison de conventions en gros, Michel, Shehyn & Co, et est l'une des personnes les plus riches de Québec. Sa maison, d'ailleurs, étale en vente à la vitrine de Parmenter est hautement notre belle et noble langue."

L'action des Tablettes Purgatives du Dr Deltbe est prompte et certaine, elles ne vous forment pas de mal, même si vous prenez du fruit ou si vous vous mettez les pieds en les pressant. Prix 25 cst.

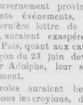
La Beaute.

N'est pas due à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream;" la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, la rudesse, les rugueurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

Essayez une boîte de Cascarets de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

¿Ceux qui voyageen ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Cha H Change, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouvent en lui un homme toujours courtois.

La composition de L'ANISA pour les petits enfants qui pleurent est telle qu'il ne donne pas de mal à la tête de l'enfant, il ne se réveille jamais en pleurant et il reste en santé.



Bureau de la Commission de Police.

3 Mars 1897

Avis est par les présentes donné que des applications pour des licences permettant d'employer ces wagons, charrettes, trucks, sleighs ou autres véhicules pour job et express, aussi pour des licences permettant de vendre ou de mettre en vente dans un wagon ou autre véhicule du poisson, des huîtres, des clams et des lobsters, et pour des licences permettant de se servir ou d'employer des voitures de louage, cabs, coupés ou autres voitures pour transporter des personnes d'un place à l'autre à la journée, ou vent-être faites à ce bureau le ou avant mil samedi 20 mar 1897.

Toutes les licences de cette espèce maintenant en vigueur expirent le 31 mars 1897.

JOHN A. FAULKNER.
HARRY R. RICE,
PETER J. BRADY,
Commission de Police de la Ville de Lowell.

Bureau de la Commission de Police.

Lowell, Mass., 3 mars 1897.

La Commission de Police par la présente avertit toutes les personnes qui ont l'intention de vendre des boissons enivrantes sous les dispositions du chapitre 100 des Statuts Publics et les amendemens qu'ils ont maintenant, que des blancs d'application peuvent être obtenus à ce bureau du Marshal du Poste de Police, rue Market, à partir de cette date jusqu'au 1 avril 1897. Ceux qui feront une application pour une licence sont requis de remplir des blancs conformément à toutes les exigences qui y sont spécifiées, puis de les retourner à ce bureau sans délai.

Les demandes pour licences doivent être accompagnées d'un certificat de l'Inspecteur d'Eau, démontrant que la bâtisse pour laquelle la requête est faite est selon la loi. Les demandes pour licences de deuxième classe (Degustes) doivent être accompagnés d'un certificat du Bureau d'Enregistrement des Pharmaciens de l'Etat.

Tous les pétitionnaires, excepté les droguistes, s'ils veulent obtenir une considération favorable, devront présenter leurs demandes à ce bureau le ou avant le 15 mars 1897.

Toutes communications de pétitionnaires de ceux qui s'opposent aux applications et d'autres parties intéressées, doivent être soumises par écrit au Bureau de Police.

Le Bureau de Police refuse d'accorder des licences de liqueurs des deuxième et troisième classes. Le local indiqué aussi bien que le pétitionnaire seront pris en considération par le Bureau en accordant les licences, et l'on conseil aux pétitionnaires de faire aucune dépense pour prépurer leurs locaux nouveaux. Les pétitionnaires, sont priés de choisir le local qu'ils veulent occuper durant l'année, et après inspection le Bureau décidera de la manière de les meubler. Les personnes soupçonnées de demander des licences dans le but de les revendre à une autre n'obtiendront de licence sous aucune circonstance.

Le prix des licences pour l'année 1897-98 seront du même pour toutes les classes que d'après l'échelle des prix de 1896-97.

Le bureau du Bureau de Police est ouvert tous les jours de 9 a. m. à midi et de 2 à 5 p. m., et les samedis de 9 à midi. Les assemblées régulières du Bureau de Police ont lieu tous les mardi soirs à 8 h. dans son bureau dans l'édifice de la Police où toutes affaires concernant les licences pour vendre des liqueurs enivrantes seront considérées, et l'on ne considérera aucunement des affaires en aucun autre temps et en aucun autre lieu.

JOHN A. FAULKNER.
HARRY R. RICE,
PETER J. BRADY,
Commis Canadien

Bureau de Police pour la Cité de Lowell.

AVIS — On demande trois employées de langue française,—celles avec quelque expérience préférées. Adressez vous Lundi, Mardi ou Mercredi
NEW YORK CLOAK & SUIT CO.

C'EST UN FAIT.

Afin de terminer la vente de la balance de nos pesants Manteaux, que nous avons encore en magasin, nous avons marqué de tels prix que les **COMMIS** s'en étonnent et les **PRATIQUES** achètent, tandis que nos Concurrents tempêtent.

Occasions pour cette Semaine.

GILETS.

$2.95 Beaux Gilets valant de $5.75 à 7 50 pour 2 95

$3 95 Jolis Gilets, valant $9.-75 pour $3.95.

JUPES.

Jupes noires à **98 cts.**

Prix régulier **$1 50.**

En Etoffe melang e pâle, de $1.-19 à $5.75, valant de $2.50 à $8 75.

Collerettes.

En Astrakan, 30 pcs, longue ligne parcourue, de $7 50 et 8.-75, valant de $16.50 à $22.50

Les plus bas prix sur des Collerettes de qualité supérieure

COLLARETTES.

Nous venons justement de recevoir 200 Collarettes en fourrure que nous mettons en vente aujourd'hui à moités de la ½ du prix En Seal, Astrakan, Persian ou Krimmer, dans les derniers patrons, prix: $2.95, 3 50, 3 95 4 75, 5.95, 6 75 et 7.50, prix régulier de $4.75 à $16.50 Ja mais une semblable occasion ne s'est présentée; ne la laissez pas passer sans en profiter.

Collerettes

En Drap, valant $4 75, Pour $1.45.

En Bouclé, valant $5.75, Pour $2 95.

En Bouclé, valant $8.75, Pour $4.95

En Peluche, valant $11.75, Pour $5.75.

En Peluche, valant $22.50, Pour $10.75

Corsages.

En Flanelle tout laine, bleue, grise, rouge et verte, à

98c.

Le prix régulier était

$1.50.

NEW YORK CLOAK and SUIT CO,
12 - RUE JOHN - 12.

C. H. BOISVERT,
Boulanger et Epicier,
Epicerie, 13 Lakeview Ave.,
Boulangerie, 94 Lilley Ave.

Réparez
Vous-memes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

The Nursing Infant
Needs all that its mother can give it in the way of all that adds to the growth of bone, blood, muscle, nerve and strength, and the mother will find the greatest help may be had from
Vitamalt
the perfect liquid extract of malt.
Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
Rochester, N. Y.
New England Branch,
295-303 A STREET, - - BOSTON
Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

Le Lazino C. Rouzier Prop
613 Rue Merrimack 613
Vins, Liqueurs, Bière, Cognac, Cigares, &c de marque choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai est sollicité.

PONT DE LA RUE MOODY
Lots à Batir sur la Propriété EMERY.
Seulement quelques pieds de l'Hôtel de Ville, passez le nouveau pont de la rue Moody. Le chemin directrice passe par le nouveau pont et traverse cette propriété. Les lots sont bien situés, faciles à compter de nouveaux égoûts, le gaz l'eau d'aqueduc, maison d'école, station des pompes, etc. Plus de 300 lots sont à vendre. Conditions faciles, petit acompte, la balance à moins de $1 par semaine.
Demandez à compagnie les plans, conditions et prix.
A. J. RYAN, Agent
28 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Sur vos Liqueurs de chou
25 — 50
Sur vos Liqueurs de chou
25 — 50
Il faut avoir un assortiment de Liqueurs Rouges pour les amateurs Lorrains. Nous en avons de toutes sortes. Venez voir.
JOHN DONOHOE, Propriétaire.

M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue,
SALLE: — 15 SHEDD BUILDING,
RUE CENTRAL.

J. D. GRANT
A un GROS STOCK de Montres et d'Alliances, mais les prix sont BAS pour argent comptant.
Réparations de Montres bien Faites.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient l'assortiment le plus complet de Rideaux, Vins et liqueurs les meilleures qualités.
"Good Luck Dining Room."
RUE MOODY.
Repas à toute heure du jour.
Ouvert de 6 h. du matin à 12 h. de nuit.
F. L. Richard Prop.

J. R. GUILLET,
Avocat, Notaire et Agent de Placements
Chambres 12 et 13, Central Block
53 Rue Central.

Wm W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garner.)
Bières, Vins, Liqueurs et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs. Tonique Bière à vingt sous la douzaine.
☞ Une visite est respectueusement sollicitée et vous assurera de plus en plus satisfaits.

W. F. Trumbell
A vendu plus de PIANOS aux canadiens de Lowell que tout autre marchand. Cela est dû au fait que ses prix sont plus pas pour un plaisir de même qualité.
☞ Venez voir mon stock e vous achte
101 rue Westford,
Lowell Mass.

Valentins, —
Le meilleur et le plus large assortiment à Lowell.
MERRILL'S BOOK STORE,
Central.

E. B. COBURN & CO.
Les blanchisseurs, les peintres à la Kalsomine et les peintres ordinaires devraient voir notre stock et demander nos prix du.
Plastico, le Blanc de Paris,
Les brosses pour peindre à vendre et tout matériel pour le travail du printemps.
63 et 67 Rue Market
JOS CHOUINARD,
Commis Canadien

Wm. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funèbres
Coin des rues Cabot et Moody.
Nous avons un assortiment complet de cercueils de toutes sortes, de toutes grandeurs et de toutes qualités. Nous avons toujours à notre disposition un corbillard de 1er ordre et nous ne demandons pas plus que les autres entrepreneurs de pompes funèbres. Nous avons des voitures à louer pour noces et bal. Nous avons toujours un corbillard de 1er ordre. Wm. Renaud & Co.
☞ Nous rendons des offres aux familles de toutes les parties du Canada. Venez nous voir.
Résidence privée, 602 rue Middlesex.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 42

— DE —

Chute en Chute

PAR

Mme GABRIELLE D'ARVOR.

DEUXIEME PARTIE.

III

SERVITEUR ET COMPLICE

Et puis pouvait-il risquer follement sa vie. Que deviendrait Marthe sans lui, pauvre désolée, en butte aux tracasseries de son persécuteur?

Le dévoir et le dévouement obligeaient Pierre de faire taire ses justes rancunes; il trouva dans sa nature généreuse la force de se valiacre et d'envisager sérieusement l'avenir.

IV

UNE OASIS DANS LE DESERT.

Dans la partie nord-ouest des Indes, sur la pente agreste d'une charmant vallon que traverse un embranchement du Sind, l'Hindus des anciens, une belle habitation dominait l'étroite plaine où le riz balance ses opulents épis. Rien ne peut donner une idée de la beauté de ce paysage indien Les productions les plus variés s'épanouissaient sous ce climat privilégié Autour de cette demeure, les arbres, les fleurs, les eaux vives répandaient la fraîcheur et l'agrément, à l'horizon de la vaste rizière, les lignes d'une sombre forêt tranchait sur l'azur éclatant du ciel.

Cette oasis de calme et de délices, au milieu d'un pays chaud et parfois arides, était la résidence d'un négociant anglais qui y avait établi une importante usine.

Une nuit fraîche avait reposé la nature fatiguée, la brise matinale caressait la campagne et ravivait tous ses charmes; l'établissement de M. Hoveling s'animait du mouvement des ouvriers, du bruit des machines; le maître au milieu de ses employés distribuait à chacun le travail de la journée, encourageant, réprimandant parfois, mais toujours avec bienveillance

M. Hoveling était un homme de cinquante ans, grand, fort, vigoureux, au teint hâlé, aux cheveux blanchis. L'industriel avait lui-même créé sa fortune; il ne la devait qu'à son intelligence et à un labeur incessant qui une vie sous le climat tuant de l'Inde.

Rentré dans son cabinet de travail, il s'occupait de dépouiller un volumineux dossier quand il fut interrompu par l'arrivée d'un jeune homme portant avec élégance l'uniforme de lieutenant dans l'armée anglaise.

—Déjà, mon cher Gilson, voulez-vous donc réellement nous quitter aujourd'hui.

—Il le faut, je dois rejoindre mon régiment à Delhi.

M. Hoveling se leva, prit son large chapeau de manille et dit à son hôte en souriant:

—Avez-vous fait vos adieux à tous?

Le jeune homme rougit et répondit:

—Je n'ai pas trouvé Liana, elle sait pourtant que je pars ce matin.

—Nous allons nous mettre à sa recherche, voulez-vous? Elle vous attend peut-être sur la grande pelouse.

Alfred Gilson secoua la tête avec tristesse.

—Non, elle ne m'attend point, dit-il, ma présence lui paraît importune.

—Allons, mon cher, ne vous montez pas la tête, Liana est une enfant gâtée, il est vrai, je n'ai jamais eu le courage de la contrarier; je n'avais qu'elle pour distraire ma solitude; elle abuse parfois des droits que lui donnent l'affection de ceux qui l'entourent, car grands et petits tous l'aiment pour son bon cœur, sa gaîté, sa générosité; ses serviteurs obéissent avec amour à ses moindres désirs et moi qui aurais dû faire prévaloir mon autorité, j'ai abusé que entre les mains de cet aimable tyran qui m'adorare des soins les plus tendres.

—Je ne conteste pas les qualités de Liana et je l'aime, soupira le jeune homme, mais je ne m'explique pas l'antipathie de votre fille à mon égard.

—Liana vous apprécie plus que vous ne pensez, Alfred, j'espère qu'elle vous aimera un jour. Mon vœu le plus cher est de vous nommer mon fils; votre père et moi avions formé ce rêve d'unir nos enfants et je ne me décourage pas si vite que vous. Morbleu! mon ami, un officier de sa Majesté, jeune beau, intelligent comme vous ne se laisse pas vaincre par un caprice de jeune fille.

—Oh! je ne renonce pas à conquérir l'affection de Liana, je l'ai vu grandir, je connais les trésors de bonté et de tendresse que renferme son cœur, je suis triste en voyant que pour moi seul elle a des paroles cruelles.

—Il existe entre vous un malentendu, reprit sérieusement M. Hoveling, demain j'interrogerai ma fille, mais quittez donc cet air morose qui ne sied pas à votre âge et allons trouver Liana.

Les deux hommes se dirigèrent vers ce qu'on appelait la grande pelouse. C'était la retraite favorite de la jeune fille et l'on ne pouvait en choisir de plus agréable. La nature en avait fait tous les frais.

Une vaste prairie formait une salle de verdure que des fleurs étincelantes émaillaient des plus riches dessins; elle avait pour voûte l'azur transparent du ciel et pour lambris le plus heureux mélange de tous les arbres des tropiques; un limpide ruisseau la traversait dans sa longueur et s'élargissait plus loin en un lac où s'abreuvaient des éléphants. Le murmure de l'eau, le chant des oiseaux animaient cette solitude qui servait de cadre à une créature plus belle que toutes les merveilles qui l'entouraient.

Sous un bereeau de lianes mêlées de rosiers et d'abôts, une jeune fille était à demi couchée, un de ses bras nus ornés de bracelets reposait sur un coussin bordé d'or, de l'autre main elle tenait une branche de fleurs, tandis qu'une jeune indienne agitait au dessus de sa tête un large éventail pour rafraîchir l'air autour d'elle.

Liana paraissait âgée de dix-huit ans à peine; ses cheveux blonds avaient des reflets d'or en fusion, ses yeux bleus la limpidité de l'azur, son teint la blancheur du lis, ses traits une délicatesse exquise.

Au milieu des brunes visages de ceux qui l'entouraient, Mlle Hoveling ressemblait à une suave apparition; les Indiens qui pensent que les blancs appartiennent à une race supérieure à la leur, admiraient celle qu'ils nommaient la Perle du Désert; sa bonté l'a faisait chérir de tous, aussi était elle non seulement servi comme une reine, mais aussi adorée comme une divinité sous ses rudes natures aussi passionnées dans leur dévouement que féroces dans leur haine.

M Hoveling avait le droit d'être fier de sa fille; son orgueil paternel lui faisait désirer pour elle une vie plus brillante que celle qu'elle menait. L'hiver précédent il l'avait conduite à Calcutta chez une sœur qui habitait cette ville. La beauté de Liana avait fait sensation dans le monde de la capitale et déjà plusieurs partis s'étaient présentés, mais la jeune fille répondit chaque fois qu'elle ne voulait pas se marier encore et son père qui n'était pas pressé de s'en séparer, n'insista pas, d'autant plus qu'il avait toujours l'espérance de voir Liana se décider en faveur de Gilson.

Pour votre purgation du printemps, prenez les TABLETTES PURGATIVES DU DR COOKER, elles sont une spécialité; elles ne guérissent pas tous les maux.

Alfred contempla ému le charmant tableau que formait la jeune fille; on eût dit un ange endormi, prêt à déployer ses ailes et à s'envoler vers un monde supérieur.

M. Hoveling se pencha et déposa un baiser sur le front de sa fille pour l'éveiller.

—Ah! c'est toi, père, dit Liana en ouvrant ses beaux yeux alanguis Vous voilà, monsieur Alfred, je vous croyais parti.

Gilson avait mis un genou en terre pour prendre la main de la jeune fille, il dit doucement avec un peu de tristesse:

—Je ne serais pas parti sans vous avoir vu, Liana.

A Continuer

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

—Les lai ques éclairés, sans distinction de parti, sont favorables à la nomination d'un délégué papal pour le Canada, dit "la Patrie" en terminant un article sur "Le Voyage de Mgr Bégin à Rome."

—Le procureur général Pelletier a déclaré à Montréal que les élections de la province de Québec auraient lieu dans la première semaine de mai. Le mois de mai commence un samedi.

QUEBEC

—Les dernières nouvelles de Rome semblent avoir mis davantage les cercles religieux et politiques en éveil. L'hon sénateur Landry est parti dès samedi pour la Ville Eternelle.

Mgr Bégin est parti lundi pour la même destination.

Voici maintenant qu'une dépêche au "Chronicle" annonce la mission que l'hon solliciteur fédéral Fitzpatrick repartirait samedi prochain pour Rome.

"Suspendre omnia" aussi ce câble de toute part à la Cour Romaine.

OTTAWA

—M Rémi Tremblay vient d'être nommé traducteur officiel, en remplacement de M. Demers, décédé. C'est une position lucrative.

—Dans son numéro du lundi, l'organe le mieux accrédité du parti conservateur au Canada, le "Mail" revenait de nouveau à la charge contre M Laurier dans un article intitulé: "Gustave Drolet's report."

Nous avons rarement la rien de plus perfide et de plus méchant.

"Francs-maçons! dit-il, voyez avec quelle indignation le premier ministre du Canada repousse l'accusation d'être un des vôtres."

"Sujets britanniques! Avez vous encore des doutes sur le fait que le premier ministre du Canada est virtuellement en ce moment aux pieds du chef de l'Eglise catholique?"

La presse conservatrice anglaise poursuit actuellement M Laurier, avec rage en ce sens.

Cette même presse ne dit rien cependant du départ du sénateur Landry, envoyé par le parti conservateur, pour démolir auprès de la chancellerie romaine la consultation légale de l'hon. M. Blake.

—D'après le rapport du département de l'Agriculture, la population du Canada est de 5,125,436. Ces chiffres sont approximatifs.

Les chiffres de la population donnés d'année en année depuis le dernier recensement sont comme suit: 1892, 4,899,091; 1893 4,965,528; 1894, 5,021,476; 1895, 5,083,424; 1896, 5,125,436.

TROIS RIVIERES

—Il a été vendu à l'Hôtel de Ville, pour recouvrement de taxes, trois propriétés situées en cette ville.

Une maison appartenant à Mde veuve Elmond Richelseu a été vendue à M. Louis Bureau pour la somme de $1,530; celle de Mde veuve Joseph Pothier à M. F X Décoteau, pour la somme de $690; un lot vacant appartenant aux héritiers de feu John Brown a été vendu à M. Télesphore Dugré pour la somme de $275.

—Mardi ont eu lieu à Champlain, les funérailles de M le J L Marchand, né Léocadie Brunel, décédée le 26 février dernier, à l'âge de 71 ans.

Mde Marchand était la mère de 13 enfants dont 8 vivent encore; elle laisse 42 petits enfants. M et Mde Marchand avaient célébré leurs noces d'or il y a deux ans.

—Joseph Métivier, 28 ans, cordonnier à Trois-Rivières, est arrivé il y a quelques jours du Brésil, et raconte son histoire. Son récit est une autre page du malheureux roman dont on connaît maintenant les péripéties principales.

Métivier corrobore les aveux des premiers venus. Les souffrances de la-bas sont inénarrables. Lui-même a été atteint de la fièvre jaune qui ne l'a pas complètement quitté. Il tremble de tous ses membres, a de la peine à marcher, et son anxiété pour l'avenir de sa famille le met encore plus mal. Il arrive d'Albany d'où il est venu jusqu'ici à pied. C'est dire qu'il est à bout de forces et implore la charité publique.

Lorsqu'il est parti, il avait $13 Le Père Truel lui a dit: "Vous n'êtes pas habitué à voyager, vous pourriez perdre votre argent, confiez le moi, je vous le rendrai à San Paulo." Métivier dit qu'il n'a jamais depuis revu l'abbé Truel.

SOREL

—Mlle Henriette Rajotte, fille de feu Claude Rajotte, est morte presque subitement d'apoplexie, les suites d'une indigestion.

LOUISEVILLE

L'hôtel Mineau a été vendu par encan à la banque d'Hochelaga, pour la somme de $3425, et la ferme de M Théo Mineau à Majorie Lamyde St Léon, pour la somme de $3000.

Un grand nombre de personnes de tout âge sont chétives, toujours indisposées, elles se soignent sans jamais obtenir de soulagement, elles ne se doutent pas que la présence des vers est la cause de toutes leurs maladies. TURPINA fera disparaître toutes espèces de vers; là où il n'y a pas de vers il agit comme tonique.

Remerciements

M. J. T Fontaine, artiste photographe, nous prie de remercier bien cordialement en son nom la clientèle canadienne pour le grand encouragement qui lui a été accordé pendant les fêtes. En reconnaissance de ce libéral patronage, il continuera à offrir au public canadien un trelzième portrait pour le même prix que la douzaine ainsi qu'un superbe portrait au crayon en couleurs. Qu'on achète le cadre chez lui et il garanti qu'il ne vous les vendra pas plus cher qu'ailleurs. C'est un avantage que vous ne trouverez pas ailleurs.

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales Voulez-vous communiquer de la force et de la vigueur à tout votre système? faites usage des Tabl ttes Orientales. Soutez-vous vos forces épuisées et minées par le travail et la maladie? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins les prescrivent avec le plus grand succès. Essayez en une bouteille et soyez convaincu de leur efficacité Eu vente chez tous les pharmaciens 50c la bouteille.

Voyages toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est aussi agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Faites prendre l'ANISA aux petits enfants qui pleurent

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans Part dentaire, le D G. C. Constantineau n'est pas sûpasse; il extrait ses dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Avez vous déjà fait affaires avec Noel Traversy, 368 rue Middlesex? Si non essayez ses liqueurs, bières, ales, porter, et vous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'approvisionnement des hôtels, bières, toniques, etc.

Que la Salive et la Fumee du Tabac n'Abrégent pas votre Vie,
Si vous désirez abandonner l'usage du tabac pour toujours et posséder une santé vigoureuse, ne prenez pas de Ta-Bac qui affaiblit les forts. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 400,000 ont été guéris. N'achetez pas de Ta Bac de votre droguiste. Echantillon et livret envoyés gratis. Adresser Sterling Remedy Co., Chicago, ou New York.

Avis Important.
Il a été porté à ma connaissance que certaines personnes sans scrupule cherchent à persuader les gens qu'ils ont de la plume passée à la vapeur égale à celle que je vends. Je dis avec certitude qu'elles n'en ont pas.
Enfin méfiez-vous des faux imitateurs. Ne vous laissez pas tromper par ces gens. Afin d'être servis correctement, adressez-vous au No 38 Western Ave, Lowell, Mass., hez M. Ed. Lefebvre. jno

Nécessité pour la Maison
Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, inoffensifs et agréables au goût, agissent gentiment sur les organes, le foie, et les boyaux, renouvellent tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation et la bile. Veuillez acheter et essayer un boîte de C. C. C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les droguistes.

Le Kinium du Dr Deltbe continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et aux appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), le pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix $1 et 50 la bouteille dans toutes les pharmacies

A VENDRE—Une maison de pension prospère, au No 16 rue Rose Bonnes conditions. S'adresser sur les lieux.

ON DEMANDE—Du bois comme du soir. S'adresser à M. Wm Parthenais, dans le département des habits. 3f

ON DEMANDE—Une fille pour prendre soin d'une maison. S'adresser à M. H. Dubois, 114 rue Merrimack. ou 114 rue Ford.

AVIS

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE.
AUX PRIX SUIVANTS
Cassé, par (chaldron) $6 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.
Demi (chaldron) $2 00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président
Jacob Rogers, Trésorier.
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M Tucke, James Pracle.

La Compagnie du Gaz
DE LOWELL

Avez-vous Mal aux Dents?
La meilleure place à Lowell pour l'extraction des dents, est chez le Dr Adams, le plus ancien, coin des rues Cabot et Moody, le dents seront faites à de très-bas prix, de 56 à $5. La dent sans douleur de solid bouge $.50 les dix suivantes. Venez-en toute, le meilleur et le plus encouragé de ces sortes d'opérations. Nous ne vous demandons pas de dentier. Les dentelles est à Lawrence, rue Hampshire, où le célèbre docteur est très recommandé et très populaire dans tout l'univers. N'oubliez pas de lui rendre visite, car cela vous coûtera moins et vous ne consulter.
Ainsi venez lui rendre visite.
DR N. ASHLEY.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon.
206 rue Hall, Petit Canada.
Superbe "Hack" pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.
Express pour Déménagement de toutes sortes. Charroyages, &c.
☞ Le tout à des prixtrès modérés
Bois et charbon délivrés à court délai Fait le commerce de meubles de seconde main, aussi agent pour la vente des billets de chemin de fer pour Canada, et il vend des billes, des tuyaux, des machines à coudre pour ceux qui veulent en acheter. Ces machines à coudre sont de premier ordre et vaut de Paris $. 25 Blanchard.

BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHAND
D'Epicerie, Vins, Liqueurs, Bière, Lager, Cigares, &c., &c.
22 27 Lakeview Ave.

Montres Nettoyées, Ressort Principal,---$1.
☞ Tout ouvrage garanti.
GEO. H. GAGE,
165 rue Merrimack.
(Vis de l'Hôtel de Ville.)

Allez chez
CLUER
Pour vos Couvertes de chevaux. Une bonne couverte à 75c.
Robes en Fourrure de toute sorte, une bonne robe en fourrure pour $4.00.
A. H. CLUER,
340 rue Bridge.

TOUS NOS VETEMENTS DE CHEVAUX. Une bonne couverte à 75c. Robes en Fourrure de toute sorte, une bonne robe en fourrure pour $4.00.
A. H. CLUER,
340 rue Bridge.

La Bon Marche Dry Goods Co.

NOUS TROUVONS LE — — —
STOCK de MANTEAUX et FOURRURES
Trop considérable et nous sommes déterminés a le réduire sans égard au cout.
Les prix cités dans notre étalage sont simplement ridicules, (nous voulons dire ridicules à cause de leur petitesse.)
Toute dame qui a besoin d'un GILET, d'une MANTE et d'une COLLERETTE (et les autres qui n'en ont pas absolument besoin) trouveront cette occasion excellente.
" UN D

TELEGRAPHIE.

PRESIDENT McKINLEY

DEMONSTRATION IMPOSANTE A WASHINGTON

Les Fetes Precédentes surpassées en Splendeur.

Washington, 4.—William McKinley, d'Ohio, a été aujourd'hui installé comme président des Etats-Unis pour un terme de quatre années, c'est-à-dire jusqu'au 4 mars 1901; et pour la deuxième fois, Grover Cleveland a quitté sa haute position de président pour rentrer dans la vie privée.

En sa qualité d'ex-président il n'a qu'un confrère vivant, son prédécesseur, Benjamin Harrison; tous les autres qui l'ont précédé depuis les trente années passées—Lincoln, Johnson, Grant, Hayes, Garfield et Arthur—sont décédés.

Les détails de la cérémonie d'inauguration ont été remarquables par un spectacle des plus imposants et des démonstrations d'intérêt populaire sans précédent.

De 40,000 à 50,000 personnes ont pris part à la procession militaire et civique, qui a escorté l'ex-président et son successeur au Capitole. Plus de 200,000 personnes étaient massées autour du portique du Capitole quand William McKinley a prêté le serment d'office et toutes sont restées sur les lieux pour entendre son magnifique discours d'inauguration.

Le président-élu McKinley quitta la Ebbitt House à temps pour faire sa visite de cérémonie au Président Cleveland et fut conduit à la Maison Blanche escorté par un comité du Sénat nommé à cet effet. Il fut reçu par Cleveland, entouré des membres de son cabinet.

Puis les deux présidents descendirent les degrés de la Maison Blanche et montèrent dans une splendide voiture à quatre chevaux, M. Cleveland s'assoyant à la droite du major McKinley.

Ils étaient immédiatement suivis d'un autre carrosse aussi traîné par quatre chevaux, qu'occupaient le vice-président Hobart et les sénateurs formant son escorte.

Sur tout le parcours de la Maison Blanche au Capitole, la foule acclama les héros du jour.

Après l'assermentation du vice-président Hobart et le discours de celui-ci aux membres du Sénat, le parti présidentiel se dirigea vers le portique de l'est où le major McKinley prêta le serment d'office, administré par le juge en chef de la Cour Suprême Fuller.

Les principaux points du discours d'inauguration peuvent être résumés ainsi:

Le principal devoir du Congrès est de mettre une fin aux déficits et rétablissant une législation protective. Il faut y voir prix ramener la prospérité dans le pays, ce qui prendra quelques temps. Il faut inaugurer une politique extérieure ferme et digne et faire respecter partout le drapeau américain.

Le nouveau président favorise une conférence internationale pour établir le bimétalisme et une commission chargée d'étudier le système monétaire. Il se déclara opposé aux "trusts" et "combines" et dit qu'ils doivent être combattus.

Le Sénat devra notifier le traité d'arbitrage entre l'Angleterre et les Etats-Unis. Une session extraordinaire du Congrès est convoquée pour le 15 mars courant.

Aussitôt après le discours, le président McKinley et l'ex-président Cleveland furent conduits à la Maison Blanche au milieu des acclamations de la foule. Au retour le président McKinley occupait la place d'honneur, à la droite.

Rendus à la Maison Blanche, William McKinley entra formellement dans l'exercice de ses fonctions comme chef de l'exécutif d'une nation de 70,000,000 d'habitants et Grover Cleveland, après avoir présenté ses félicitations et ses bons souhaits à son successeur, se retira et se mit immédiatement en route pour Princeton, N. J., où il reprendra l'exercice de sa profession d'avocat.

LE GRECE EST PRETE.

Tous les Corps de Réserve sous les Armes.

Athènes, 5.—Les préparatifs de guerre se continuent avec vigueur. Les corps de réserve de 1891, 1890, 1889 et 1888 ont été appelés sous les armes et tous ont répondu avec empressement. Le plus grand enthousiasme règne parmi les troupes qui demandent de marcher immédiatement contre les Turcs.

Le colonel Smolentz, ministre de la guerre, a résigné parce que ses confrères dans le cabinet gouvernement avec vigueur. Les corps de réserve de 1891, 1890, 1889 et 1888 ont été appelés sous les armes et tous ont répondu avec empressement. Le plus grand enthousiasme règne parmi les troupes qui demandent de marcher immédiatement contre les Turcs.

Le colonel Smolentz, ministre de la guerre, a résigné parce que ses confrères dans le cabinet gouvernement opposé son avis d'expédier plus de renforts en Crète.

Le roi George a déclaré que la Grèce était prête pour la guerre contre la Turquie et qu'elle se battra avec ses puissances. Il a ajouté que celles-ci pourraient obliquer les ports de la Grèce, mais dans l'intérieur elles seront impuissantes. La Macédoine attend avec impatience le signal de la révolte et aidera la Grèce dans sa lutte contre la Turquie.

DEMONSTRATION A ATHENES.

Athènes, 5.—Une grande assemblée a eu lieu ici, hier soir, pour protester contre l'action des puissances.

Après les discours, la foule se dirigea vers le palais royal criant: "Guerre! guerre! guerre!"

Aux appels réitérés de la foule, le prince Constantin, duc de Sparte et héritier de la couronne, se présenta sur la terrasse, vêtu de son uniforme de général. Il remercia les Grecs de leurs sentiments de loyauté et de patriotisme, tant au nom du roi son père qu'en son nom personnel; puis il les pria de se retirer paisiblement pour se montrer dignes de leur nation.

Le prince a été acclamé.

LE NOUVEAU MINISTER.

Athènes, 5.—Le colonel Mexias a reçu l'offre du portefeuille de la guerre dans le cabinet Deyannis et a accepté. Il a aussitôt donné ordre à tous les commandants des forces grecques de déployer la plus grande activité dans le service.

VOLONTAIRES FRANCAIS.

Athènes, 5.—Un grand nombre de Français, qui ont fait du service dans l'armée de la France, sont arrivés en cette ville hier pour s'enrôler comme volontaires dans l'armée grecque. Ils ont été reçus avec enthousiasme et leur demande a été accordée. Comme il doit en venir d'autres, il est question de former toute une division composée uniquement de Français qui leurs propres officiers supérieurs et subalternes.

En Etat de Siege

Washington, 5.—Une dépêche de Montevideo, capitale de l'Uruguay, dit que l'état de siège a été proclamé et que les troupes ont été données pour mobiliser toutes les troupes de la république.

DANDA est indispensable aux petits enfants qui souffrent. Il les fait dormir en les rendant bien.

LA GRANDE LUTTE.

LA CAPACITE DE L'ARENE SERA CONSIDERABLE.

Si tous les sièges sont Pris la Recette s'élèvera dans les cent mille dollars.

Carson, Nev. 4 mars—Le premier rapport officiel de la capacité de l'arène qu'on est en train de construire pour servir à la grande rencontre des pugilistes Corbett et Fitzsimmons a été fait aujourd'hui à un représentant de la "Presse Associée."

L'arène aura douze vastes sections; elle contiendra 2800 loges de trois à douze sièges à quarante dollars chacun; 5728 sièges à dix dollars et 1285 à cinq dollars chacun, formant un total de 19,312 sièges qui donneront, s'ils sont tous occupés, une somme de $284,000.

Un espace a été réservé pour qu'un animatographe, ce nouvel instrument donnant l'illusion de la vie à un portrait, puisse manœuvrer aisément. Il y aura aussi 240 sièges pour les membres de la presse.

Corbett et Fitzsimmons, enchantés par la température printanière, ont fait une promenade à pied ce matin. Le dernier, comme il en a l'habitude, s'est rendu au bureau de poste, mais Corbett est rarement vu en cette ville.

Au sujet de l'accusation d'ivrognerie portée contre Fitz-Simmons, l'opinion générale est qu'il ne boit pas assez pour nuire à ses chances de succès. Cependant, la bravéte dans son gymnase lui donne toute l'opportunité de boire privément, autant qu'il peut le désirer. Il a été vu plusieurs fois dans les bouteles de cette ville, mais personne ne l'a vu en état d'ébriété.

SERIEUX ACCIDENT A BOSTON

Une Exposion de Gaz cause la mort de six Personnes.

Boston, 4—Un des plus tristes accidents qui aient jamais eu lieu à Boston est arrivé vers midi à l'encoignure des rues Tremont et Boylston

Une explosion de gaz s'est produite entre la couverture du Sabway et la surface de la rue et le résultat du désastre a été: 6 personnes tuées, deux fatalement blessées et une cinquantaine d'autres estropiées à part de pertes en argent.

Trois chars électriques du West End qui passaient à cet endroit au moment de l'explosion ont sauté et tous les passagers ont été blessés.

Malheureusement ce déplorable accident a été causé par l'imprudence de quelqu'un. Depuis des semaines le gaz s'échappait dans la voie souterraine et les autorités avaient été averties du fait. Ce matin un employé souterrain s'enquit de gaz et une étincelle tombée d'un char électrique causa l'explosion

Les trois chars ont été brisés, puis réduits en cendres

Le maire Quincy a décidé qu'une enquête sévère aura lieu. Il est probable que la législature aussi s'en mêlera.

Chretiens Massacres

Vienne, 5—On rapporte ici que les chrétiens ont été massacrés par des Turcs dans la vieille Serbie Des gens qui revenaient en procession d'une cérémonie nuptiale ont été attiqués près de Tetovo et 21 d'entre eux ont été tués ou blessés. Un prêtre et deux paysans ont aussi été assaillis près le Prilp et tous les trois ont été tués.

JOE FLAHERTY

Il Tente de se Suicider à Buffalo

Une dépêche de Buffalo (New York) datée du 4 mars, mande que Joe Flaherty, un boxeur d'un ser tout merite de Lowell et qui est le frère de Martin Flaherty, un champion de l'arène, a tenté de se suicider dans une buvette, en absorbant du vert de Paris qu'il avait mêlé à une certaine boisson que le garçon à la bar lui avait servie

Le garçon, voyant qu'il en était temps, a fait Flaherty cet mauvaise tour. Il a été immédiatement sauvé hors de danger.

Ce pugiliste a été défait récemment par Spike Sullivan, dans un assaut de boxe, en cinq reprises, et on croit que cette défaite est la cause de la tentative de suicide de ce boxeur de profession.

NOUVELLES TACTIQUES.

L'A P A s'Attaque aux principes, Non aux Individus.

St Louis, Mis., 5—L'A. P. A. est sur le point de changer sa politique adoptée lors de sa fondation il y a neuf ans. Il paraîtrait que les chefs de l'organisation ont changé d'opinions et de sentiment et que l'ordre, s'il continue à exister, sera sur une base complètement différente à l'avenir.

H. A. Thompson, un des grands chefs et membre du conseil national de l'ordre, dit:

"Je suis parfaitement convaincu aujourd'hui que l'A. P. A. a fait fausse route et a fait erreur dans la ligne de conduite qu'elle s'était tracée. Notre politique a été de défaire tout membre de l'Eglise Catholique Romaine qui était candidat à aucune charge, sans considérer ses qualités ou défauts personnels.

"Je crois maintenant qu'il y a des milliers et des centaines de mille catholiques aux Etats-Unis qui ont assez vraiment et entièrement loyaux à ce pays et à ses institutions que je le suis moi-même et quand nous nous sommes opposés à de tels hommes nous avons commis une erreur grossière.

A l'avenir nous devrons et nous opposerons les mauvais principes et non les individus. C'est là le sentiment des membres les plus intelligents de l'A. P. A."

Nouv aux Troubles a Samoa,

Londres, 5 mars—Une dépêche d'Auckland, Nouvelle Zélande, dit que des navires de la Samoa, portant la date du 23 février, rapportent que le roi Mallioa est menacé à Apia par un fort détachement de troupes indigènes conduit par l'ex-roi Tamasese. Celui-ci voulait profiter de l'absence des navires de guerre étrangères pour attaquer la capitale. La guerre est imminente et les consuls étrangers sont impuissants à prévenir les désordres si l'on ne leur envoie immédiatement des navires de guerre.

Bram Recevra sa Sentence

Boston, 5—Il est officiel maintenant que Thomas M Bram, convaincu du meurtre du capitaine Nash de la goélette "Herbert Fuller," sera amené en cour de circuit, mardi prochain pour recevoir sa sentence. L'appel à la Cour Suprême des Etats-Unis a été accordé.

Il Subira son Proces

Enfield, 5—Le grand jury du district judiciaire de Franklin a rapporté fondée l'accusation portée contre John O'Neil d'avoir tué Mme Hattie McCloud. Le procès commencera le 1er mai prochain

Chronique Théatrale.

MUSIC HALL — Les fameuses sœurs Watson ont donné leur première représentation hier soir devant un bon auditoire. Le "clou" a été la performance sur de trapèzes des sœurs Watson et de Juan de Zamora, l'acrobate mexicain. Il y a en sus deux pièces burlesques et du spectacle varié dans les entr'actes.

De lundi à jeudi, "D'ro's New Method of Soul Culture" sera à l'affiche. C'est quelque chose de tout nouveau et d'extraordinaire dont nous parlerons plus tard

OPERA HOUSE—Mde Mme Nora Moite Sage, qui sont des hypnotiseurs remarquables, seront à l'opéra toute la semaine prochaine Leurs séances sont toujours très attrayantes Pour la liste des autres attractions, lire l'annonce de ce populaire théâtre en première page. Remarquez que les prix sont très bas

GRANDE OUVERTURE

DEMAIN, 7 COURANT

Chez Courville & Lagasse,

88 — RUE MERRIMACK — 88.

Lecteurs et lectrices de l'ETOILE prêtez votre attention à cette nouvelle annonce. Sans contredit c'est la Grande Nouvelle du Jour. Demain sera offert au public de Lowell la plus belle occasion qui ne s'est s'est jamais présenté e Un stock tout nouveau, tout frais et tout du dernier goût. M. Lagasse qui est à New York depuis plusieurs jours, a fait un achat de ce qu'il y a de plus neuf, de plus recherché en ETOFFES A ROBES, NOUVEAUTES DES PLUS RECENTES, DOUBLURES et GARNITURES en variété immense

☞ Ne manquez pas d'assister à cette ouverture et de venir examiner les marchandises qui seront sacrifiées à un petit bénéfice

Venez en foule et vous serez agréablement surpris.

88 Rue Merrimack

Ida Courville, Simeon Lagasse.

Cour de Police

Si la séance n'a pas été plus intéressante, ce matin, ce n'était certes pas dû au manque de figurants dans le programme varié du jour, mais plutôt au peu d'importance des rôles des acteurs en scène.

Il n'y avait pas moins de seize noms inscrits sur la liste et répartis comme suit: huit hommes, quatre femmes, trois garçons et une fille.

Deux couples venus de l'étranger ont plaidé coupables à l'accusation d'ivresse.

Vu leur pénurie, le juge a suspendu leur sentence et les a laissés partir sur leur promesse de quitter la ville au plus tôt.

James Boyd, Pat McCarren et John McCann s'en tirèrent avec $1 et George Wigley avec $3 l'amende.

Joseph Kingley, condamné à la prison, demande au juge comme une faveur d'être transféré à la maison d'industrie de Bridgewater et sa requête est accordée.

Daniel K. Chase, un ancien agent bien connu de cette ville, maintenant établi à Chelsea avec sa famille, est venu au poste, hier soir, demander asile pour une nuit. Les officiers présents, constatant qu'il était sous l'influence de la boisson, portèrent contre lui une plainte pour ivresse.

Il explique au juge, dont il a été autrefois le voisin, qu'il était venu ici hier par affaires et qu'il a été découragé de ne pas recevoir l'argent qui lui revenait d'une vente qu'il avait faite.

Le juge fit qu'il s'est prêté de le voir comme accusé devant lui et, prenant toutes les circonstances en considération, il suspend la sentence.

Jennie O'Brien, qui est sortie de prison en janvier dernier, a de nouveau à répondre à l'accusation d'ivresse. Le juge la met sous les soins de Pelliser Fitzpatrick pour 15 jours

Margaret Kaith, qui est d'avanies brune et peu jolie, s'est pas comme il a pu la faire d'yeux au bourreau qu'elle avait fait pour avoir eu cours d'une soulade Sa mère est aussi assez chargé et le juge lui rend service en l'envoyant passer un an à la maison de correction des femmes à Sheibarne.

George Abare, un grand gaupe de 15 à 16 ans, a des dispositions et un goût très prononcé pour le style dans les sous-vêtements de femme. Vers 4 heures, ce matin, il a été vu par Thorndike, gardien de prison, quand il aperçut du linge qui était à sécher dans la cour de Madame Caroline Sugden. Son attention fut attirée, dit-il, en cour ce matin, par une paire de caleçons d'un nouveau genre et il alla tranquillement s'en emparer. Il explique au juge que c'est le style et la façon du vêtement qui l'ont tenté Les cours n'aa pas pour accepter cette explication, mais sur les instances de son père, l'accusé est mis sous les soins d'un officier de police et la sentence est suspendue.

Charles Allen, un enfant désobéissant, suivi le même sort et est libéré sur sa promesse de se corriger.

George Wolfgang, 14 ans, pour vol, a eu la même chance.

Catherine McKew, une jolie blonde d'une quinzaine d'ans, a, elle aussi, été accusée du vol d'une jupe appartenant à Mme Mary McCarthy Elle plaide coupable. Comme elle n'en est qu'à sa première offense, le juge croit devoir lui pardonner et la place sous les soins de Mme Anne Shepherd, qui vient d'être nommée par le gouvernement à l'état surveillante des jeunes filles qui passent en cour de police sans être condamnées à la réforme

Le juge Hadley a reçu cette nouvelle aux journalistes présents et dit que c'est une grande amélioration qui aurait été être faite il y a longtemps

Tout de même vaut mieux tard que jamais et les autorités méritent des félicitations pour cette précieuse innovation.

Applications pour des Licences

La commission de police a déjà reçu de nombreuses considérable de demandes pour une licence permettant la vente des boissons enivrantes La liste sera probab ement aussi longue que par le passé quoique plusieurs débitants de spiritueux prétendent avoir perdu de l'argent durant les deux années dernières.

Deces.

Les funérailles de feu Simon Demers auront lieu demain, à 8 heures, à l'église St Joseph, sous la direction de M. Archambault, entrepreneur de pompes funèbres.

M. Rodrigue Hotin est décédé avant hier soir, à Hancock, N. H., à l'âge de 28 ans.

Les funérailles auront lieu demain à 10 heures, à l'église St Joseph de cette ville.

A. Archambault, entrepreneur de pompes funèbres.

A gustin, enfant d'Alphonse et Marie Bourergard, à l'âge de 2 ans et 9 mois, rue Hall.

M. Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronnes, Croix. L'endroit par excellence, Harrison's House Block, rue Dutton, ainsi qu'au Valley Florist, Fort Pawtucket. Choix de fleurs de saison, toujours disponibles à la fleur ronde. Prenez le Tramway Pawtucket.

Un seul fait au sujet de l'efficacité du Dr Cederre qui donne les meilleurs résultats.

GILETS! GILETS! GILETS!

Doivent Etre Vendus!

Nos Marchandises du Printemps arrivent chaque jour et il nous faut de la place.

Gilets de $5.76 pour $1.49
Gilets de 7.50 et 8.75, à 2.98
Gilets de $10.00 pour $3.98
Gilets de $12.50 pour $4.98
Gilets de $15.00 pour $5.98
Gilets de 20 et 25 pour $7.50

Certainement nous ne conserverons pas un manteau d'hiver pour une autre saison Venez vous procurer les plus grandes occasions qui aient jamais été offertes en fait de Gilets à Lowell.

CHRIS HOLMES.

MAGASIN DE SPECIALITES. - 124-126 rue Merrimack.

AMEDEE ARCHAMBAULT,
Entrepreneur de
Pompes Funebres
et Embaumeur.

Ayant en ma possession les plus beaux chariots noirs et blancs, cercueils de tous genres, habits pour les morts de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de me donner leur ouvrage. Je possède un magnifique harnais blanc et un blanc qui roule sur caoutchouc (Rubber tires) pour mariages, baptêmes et funérailles, à des prix défiant toute compétition. Services de jour et de nuit. Bureau: coin des rues Cabot et Moody Résidence au même endroit.— Tél. 541-3.

La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES

Meilleurs - Lagers

— DANS LE PAYS! —

AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. ☞ Essayez une caisse.

☞ En vente par tous les marchands locaux

Merveilleuse Decouverte!

Le Hair Tonic

POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, fait empêche de tomber, nettoie la tête, débarrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé Restaurera, préservera et embellira les cheveux, guérira les démangeaisons, pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, enfin pour toutes maladies qui causent la *chute des cheveux*. Nous garantissons ce Tonic pour guérir les maladies s'il est employé suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui:

Nashua, N. H., 3 juin 1896.

A Fred. Ledoux & Cie.

Chers Messieurs.—Ayant fait usage de votre Tonic pour les Cheveux et le cuir chevelu, je crois que c'est le meilleur Tonic qui soit inventé pour avoir perdu de l'argent durant les deux années dernières.

Les Cascarets stimulent le foie les rognons et les intestins. Ne rendent jamais malades, n'affaiblissent pas et évitent la grippe. 10c.

Nous vous remettons cette nouvelle aux journalistes présents et dit que c'est une grande amélioration qui aurait dû être faite il y a longtemps

Tout de même vaut mieux tard

M. TRUDEL MARCHAND-TAILLEUR

A ouvert un atelier au No. 73 Lakeview ave., Lowell, Mass. Ce monde se mettre en engagement du public à cause de son habileté dans la confection des habits pour messieurs. Choix de tissus, Prix modérés et la qualité de ses marchandises se bas plus. Il se fait un plaisir de changements de mode. Il se fait fort d'assurer exactement tout habit qu'on choisit sur la carte. Ouvrage garanti pas à coudre de ses clients. Allez le voir et vous en serez satisfaits. Une visite vous convaincra de la vérité de ces assertions véridiques.

Grosse Charge pour $1

Grosse charge de bois sec pour chauffer, pour $1. Nous les taillons aussi. Employons une charge. — WILLIAM COOGER, 22 rue Concord.—Téléphone 928-3.

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,
Associate Building
Vis-à-vis le Monument Square.

Soyons Unis — L'ETOILE — Soyons Distingués

L'ETOILE,

$3.00 par annee,
$ .50 " 6 mois.
$1.00 " 4 mois,

Impressions de toutes sortes, exécutées à cour. délai.

EDITION QUOTIDIENNE.

11e ANNEE. LOWELL, MASS., SAMEDI, 6 MARS 1897. No 143

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix,
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

MUSIC HALL

Vendredi et Samedi avec matinée, 5, 6 mars.
THE FAMOUS WATSON SISTER
Et leur forte troupe, jouant leur grande scène aérienne à l'électrici cité, intitulée
"EL TRIANGLE GIRATORIO"
25—Actrices de talent—25.
Mars 8, 9, 10, Lundi, Mardi et Mercredi, matinée et soir
"De Roy's New System of Soul Culture."
Pour la mémoire, la persévérance, la volonté, la magnétique et la guérison de certains maux corporels.
Une science exacte yoyo hologique et l'art caché Aucun billet vendu après 8 P. M. Billets pour le cours complet, $2. L'argent remboursé à tout porteur de billet qui ne sera pas satisfait après avoir suivi tout le cours
W. H. BOODY, Gérant.

Lowell Opera House

Fay B others & Hosford. Props

La Waite's Comedy Company et un Grand Orchestre.

AUJOURD'HUI

MATINEE

THE DUMB WITNESS.

SOIREE

"YOUNG AMERICA."

REPERTOIRE:

Matinée de Samedi—"The Boy from Boston."

Soirée de Samedi—"The Prince of Liars."

GRAND CONCERT SAMEDI SOIR

Pour le fonds de secours de la Police Musique, Lectures et Tableaux vivants

Prix aux Matinees,
10c et 20c

TOUTE LA SEMAINE PROCHAINE!
Les Merveilleux
SAGES.

Les Hypnotiseurs les plus merveilleux au monde. Représentation entièrement différente chaque soir.

Prix aux Soirees,
15c, 25c, 35c et 50c.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Mason, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. H. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le Dr de Lange, médecin diplômé, demeure 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

M. Charles T Roy, de Boston, était hier à Lowell, et nous avons eu son agréable visite à nos bureaux.

La High School, classes du soir, a été close hier soir pour la saison Les examens auront lieu jeudi soir prochain à 9 h 30.

Les yeux cernés et la pâleur disparaissent chez les femmes et les jeunes filles par l'usage seul des Pilules Rouges du Dr Coderre.

Quand vous vous sentirez bilieux, mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

La Buck Beer de la Rochester Brewing Co. est prête à livrer. Laissez vos ordres de bonne heure. John M Pevey, 55-57 rue Middle

M. Gélinas, l'employé de M A Archambault, qui s'est fait blesser hier, dans l'écurie de ce dernier, prend beaucoup de mieux Il est sous les soins du Dr J A Gagnon.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien l'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

Huit splendides valeurs au Bijou Shoe Store dans les chaussures. M. Chs Dupuis, gérant canadien.

M et Mde J O Drouin, de St Johnsbury, Vt., sont retournés chez eux, hier, après une assez longue visite chez leur gendre, M. L M Lemerise, avocat.

Avez-vous vu les jolies photographies que M W Emerson, 118 rue Merrimack, fait pour quatre-vingt-dix neuf cents la douzaine? Si non, vous devriez aller les voir, car elles sont belles.

Le Dr J D Delisle s'occupe de toutes les maladies, mais spécialement des maladies des femmes, du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau, coin des rues Hanover et Merrimack Résidence privée rue Moody.

Avis.

Assemblée des dames de Notre-Dame de Bonsecours immédiatement après la grand'messe, à leur salle demain. Par ordre,

Mde C H BOISVERT.

Avis

Les médecins canadiens de la ville de Lowell se sont réunis pour jeter les bases d'une association dans le but de fraterniser, s'instruire et se protéger contre le mauvais vouloir de certaines gens qui font métier d'ignorer un compte de médecin.

Comme par le passé ils donneront de bon cœur et gratuitement leurs soins aux pauvres qui en auront besoin.

Mais pour éviter tout malentendu sans leur rapport avec le public, il a été résolu qu'à l'avenir les prix des services médicaux dans un cas donné seraient uniformes chez tous les membres dont les noms suivent:

Dr Benoit, Dr Brissette, Dr Brunelle, Dr DeLangle, Dr Delisle, Dr Gagnon, Dr Girvais, Dr Hurtubise, Dr Lamothe, Dr Lamoureux, Dr Lavallée, Dr Lavigne, Dr Mignault, Dr Patenaude, Dr Rochette, Dr Roy, Dr Schiller

Ouverture.

C'est aujourd'hui qu'a lieu la grande ouverture du nouveau magasin de Courville & Lagassé, 88 rue Merrimack. Hier, nous avons fait erreur en disant samedi le 7 courant. Nous aurions dû écrire le 6 courant. Nous prions les dames et demoiselles de ne pas manquer s'assister à cette ouverture, car elles seront agréablement surprises lorsqu'elles admireront les plus récentes nouveautés du printemps, en fait d'étoffes à robes, marchandises sèches, doublures, garnitures, etc. Leur étalage de chapeaux sera fait sous peu et comprendra tout ce qu'il y a de plus nouveau et de plus chic à New York et à Boston.

PAUVRE PETIT!

Abandonne en Pleine Rue par un Temps Rigoureux.

Sa Mere Adoptive ne Voulait plus le Garder.

Nos lecteurs doivent se rappeler qu'un petit garçon de 4 ans environ a été trouvé errant à l'aventure par un temps affreux, dans le haut de la rue Merrimack, lundi soir, et que la police fut incapable de faire dire au pauvre petit le nom et le lieu de résidence de ses parents.

L'enfant fut subséquemment conduit à l'hôpital Général et plus tard au refuge Ayer, rue Pawtucket, où il se trouve encore.

L'agent de l'Humane Society, ayant été averti, fit des recherches et réussit à découvrir que l'enfant trouvé avait été adopté par un Canadien de cette ville en mal dernier lorsque plusieurs orphelins de Boston avaient été placés dans quelques-unes de nos familles.

Ayant regretté cette adoption, pour une raison ou pour une autre, il fut décidé par les parents adoptifs de renvoyer l'enfant mais des papiers avaient été signés et il fallait une décharge. Un prêtre fut consulté lundi soir à ce sujet par la mère adoptive à qui il fut conseillé de ramener l'enfant chez elle en attendant que des démarches soient faites pour obtenir l'autorisation nécessaire; mais au lieu d'écouter un conseil aussi sage, cette femme laissa l'enfant dans la rue au abords de l'église St Jean-Baptiste où il fut trouvé un peu plus tard pleurant et frissonnant de froid.

Cet enfant est fort joli et paraît intelligent.

L'agent Richardson est à l'œuvre pour faire reprendre cet enfant par l'institution à Boston d'où il est venu.

QUESTION LEGALE

On Pretend que Clapp n'a pu Perdre le Prix de ses chevaux

On a soulevé une question légale assez intéressante, hier soir, à une assemblée de l'un des comités de notre gouvernement municipal, à savoir si M. Charles Clapp a le droit de recevoir de la Cité le montant des chevaux qu'il lui a vendus, transaction qui a donné lieu au procès que l'on sait et qui s'est terminé par sa condamnation.

Des avocats prétendent qu'aux termes de la loi, M Clapp ne peut forcer la municipalité à le payer. L'un des membres du comité a dit: "Au une personne qui prend part à une transaction illégale ne peut recevoir de compensation. Par exemple, si vous pouvez avoir des boissons à crédit d'un homme qui fait ce commerce illégalement, il ne peut en aucune manière vous forcer à le payer. Maintenant, M. Clapp et M. Hunton ont été trouvés coupables d'une action illégale, et la Cour Suprême a rendu sa décision dans leur cause, par conséquent, le jugement qui les condamne ne peut être frappé d'appel. Il y a une loi qui empêche M Clapp de recouvrer quelque chose de la municipalité pour les chevaux qu'il lui a vendus."

Voilà les vues de la majorité des membres du comité, mais quelques-uns se sont exprimés dans un sens qui indique que quoique la Cité ne soit pas légalement obligée de payer M. Clapp on serait injuste de sa part de profiter de l'occasion, et M. Clapp devrait recevoir à peu près le montant d'argent que ses chevaux valent raisonnablement.

Si vous ou vos enfants souffrez de la présence des vers, TURPINA les détruira

Aux Dames et Demoiselles.

M. Amédée Manseau donne à tout abonné d'un an au "Passe-temps," 10 chansonnettes françaises avec musique, à choisir sur un nombre de 342. Il y en a pour tous les goûts comiques, &c., on bien 4 romances ou morceaux à choisir parmi la liste suivante:

L'Amour c'est l'Espérance, (Romance)
L'Aveugle, (Romance)
Le Credo du Paysan, (Romance)
Le Canadienne, (Chanson populaire.)
Vive la France! (Avec chœur)
Le Laurier, (Romance.)
Ca fait toujours plaisir, (La femme à Narcisse, chœur)
Le Souhait, (Melodie.)
Je m'en Rappell'plus, (Chanson.)
Très jolie peu polie, (Chanson.)
M'Aimez-vous, (Valse de Salon.)
La Fleur du Bal, (Polka.)
Les Trois Maris, (Morceau.)
Friskette, &c., (Valse de Salon

N'oubliez pas que le "Passe-Temps" paraît tous les quinze jours et qui contient 9 pages de musique les mieux choisies ainsi qu'un feuilleton de 4 à 5 pages par numéro Courrier sur la mode, Illustration, jeux d'esprit, Poésie, Monologue, Graphologie, &c. L'abonnement n'est que de $1.50 par an. Vous pouvez vous adresser par carte postale à M. Amedée Manseau, 50 Lilley Ave, Centralville, et il se fera un plaisir de se rendre à votre domicile N'oubliez pas que M. Manseau n'a que quelque temps à demeurer à Lowell. Profitez en.

Le Cercle Garin.

Une assemblée aura lieu demain après-midi, à 2 heures. Par ordre.

Derbys et chapeaux mous pour le printemps, toutes les formes correctes et nouvelles nuances.

Ayant à choisir entre tout ce qu'il y a de mieux, il y a un grand avantage ici dans les prix.

Vous êtes sûr de la mode—nous garantissons la qualité.

Derbys de 94 cts à $3 et chapeaux mous aussi bas.

Golf Caps — en chéviot tout laine pour hommes et garçons, 25 cts.

Putnam & Son,

168 Rue Central.

Avertissement.

A l'avenir nous ne publierons aucun compte rendu des parties de surprise, de mariage, de funérailles, etc., qui dépassera plus de 10 lignes, à moins d'être remunérés Si l'on désire des détails d'une dernière donne on plus, nous le ferons moyennant finance Dans ce cas, veuillez vous adresser à nos bureaux.

L'ADMINISTRATION.

Encan Public.

La chance de votre vie. Nous vendons à l'encan, tous les après-midis et tous les soirs, cette semaine, au plus haut enchérisseur, tout notre stock de meubles et articles de ménage, comprenant 200 matelas à ressorts, 150 lits à ressorts, 50 assemblements de chambre, 25 lits de cheminée, 1000 livres de plume, 200 livres de plume d'oie pour oreiller, 100 bordures, 200 halogès, 500 paillasses Sultan de John Browley, assortiment de première classe de montres Waltham et Elgin en or solide et d'or, Couteaux, fourchettes et cuillers de Rogers Bros. Ligne complète de fusils. En assistant à ces ventes vous épargnerez de l'argent, car les marchandises se vendront à environ 25c dans la piastre. Donohue & Cie, les marchands bien connus de meubles et articles de ménage, 474 rue Merrimack, Lowell, Mass. N. B. Toutes les marchandises sont garanties telles que représentées. 1s2

Les PILULES ROUGES DU DR CODERRE pour les maladies des femmes coûtent la moitié moins cher qu'aucun autre remède et guérissent toujours.

UN STOCK GIGANTESQUE

Nous venons de nous procurer d'un célèbre fabricant POUR ARGENT COMPTANT

Pres de $2,000 valant de Chemises Negligees de couleur

Repassées et non repassées, et nous croyons offrir actuellement au public acheteur les plus Belles et les Meilleures Chemises sur le marche aux prix de 50c, 75c et $1 00. Regardez dans nos Vitrines.

☞ N'oubliez pas aussi de visiter notre Dépt. de Chapeaux et de Chaussures si vous voulez voir les plus récentes nouveautés du printemps

Partheneis Freres,

526 a 536 rue Merrimack.

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD EPAULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur Round Bifsteck,	10 cts la lb.
Sirop compound,	45 cts.

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE

659 RUE MERRIMACK Ed. Chevalier, Prop

MODES

Mme Grégoire
IMPORTER & DESIGNER
LOWELL.

Vente Speciale!

Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour

50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

JOS. ALBERT,
ENTREPRENEUR DE
POMPES FUNEBRES ET
Embaumeur.
57 rue Cheever,

Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.

Aussi pour Mariages et Baptêmes, l'on mains ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques harnais roulant sur caoutchouc (rubber tires) quand on harnaît pour ceux-ci comme il n'y en a pas dans la ville.

☞ Service de jour et de nuit.

M. H. Asselin, président des Canadiens, a la charge des funérailles

L'ETOILE,
JOURNAL À QUOTIDIEN
PARAIT PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
UN AN, $2.00
SIX MOIS, 1.00
Toutes correspondances commerciales doivent être adressées à L'ETOILE,
97 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass as second class matter.
JULIE D'AMOUR, Agent collecteur
LOWELL, 6 MARS 1897

VOYEZ!

Des personnes désirées que les comptes rendus trop laudatifs hypothèquent trouvent que nous sommes pas toujours assez modérés dans l'appréciation du talent de nos amateurs. "Pourquoi pas, nous ont-ils dit maintes fois, faire une critique, pas trop sévère, mais juste? Vous rendrez service à ceux qui peut-être nous écoutent d'art dramatique, de musique, de peinture, en leur faisant remarquer certains défauts qui déparent leurs œuvres, tout en reconnaissant leurs qualités, leur talent."

On ne pouvait parler plus sentiment; mais voyons alors voir si c'est agréable à Lowell de subir un semblable conseil.

Dernièrement avait lieu une soirée d'amateurs. Le lendemain nous avons publié un compte rendu dans lequel nous avons loué raisonnablement les acteurs. Mais parce que nous n'avons pas dénoncé à tous ces amateurs des loueurgces excessives, que nous ne les avons pas tous sacrés des Talma ou des Mounet Sully, que nous n'avons pas égrené à leur sujet le chapelet de tous les qualificatifs des anciens cliché, on nous lance une tuile à la tête. Nous sommes convaincu que tous ceux qui ont fait les frais de cette jolie soirée ne trouvent pas à redire, que la plupart même ont compris notre désir de leur rendre justice et de ne pas les rendre ridicules en les élevant jusqu'aux nues. Ce n'est pas pour eux que nous écrivons ces lignes et nous sommes certain qu'ils ne s'en formaliseront pas. Le mobile qui nous anime en parlant de la chose est de faire comprendre le rôle difficile qu'un critique d'art le mieux intentionné du monde aurait à jouer au milieu de nous en voulant dire non pas toute la vérité, mais en déclarer une partie, en d'autres termes mettre les ombres au tableau, risquer quelques remarques avec beaucoup d'atoutissements, afin de ne pas décourager le débutant, mais au contraire l'encourager à faire encore mieux à tendre de plus en plus vers la perfection.

La communication suivante que nous reproduisons sans en changer une lettre en dira plus que de longs commentaires.

EN REPONSE A UNE OFFENSE

Je remercie beaucoup la personne qui a eu la complaisance de passer des remarques au sujet des acteurs de la soirée de mardi soir, et surtout de Mr. N. Lavigne.

Cette personne a le droit de venir donner des leçons de savoir faire, en retour elle pourra en apprendre de politesse qui lui permettront de s'exprimer d'une manière plus grecieuse, lorsqu'elle aura quelques choses à faire savoir sur le journal.

(Communiqué)

Qu'avons-nous dit de M. Lavigne? Nous avons reconnu qu'il chante bien, qu'il est excellemment doué, mais nous n'avons pas nommé Cæsar de faire remarquer son manque d'élégance quand il est entre sur la scène et en est sorti, ce que nous avons qui ont assisté à la soirée, à partir de M. Lavigne lui-même, s'accordent à dire. Et c'est pour cela qu'on nous admoneste!

Nous n'en voulons pas à celui qui nous a écrit de semblables sottises. Parfaitement, nous avons eu de bon cœur, car on n'est pas dans le journalisme sans attraper des horions, et on finit par s'y habituer, comme ces vieux troupiers qui vont au feu comme on va à ses affaires. Si nous n'avons pas passé l'incident sous silence, c'était tout simplement pour frapper les yeux à quelques personnes de notre connaissance qui n'avaient pas eu occasion cette fois de la situation qui est faite aux journalistes canadiens aux Etats-Unis.

Belle Victoire.

Un enfant, treize ans, rentrant dans sa famille à la sortie du lycée.—A bas la Turquie!

Son père—Je te défends absolument de prononcer des phrases dont tu ignores la portée et même le sens!

L'enfant—La preuve que je le connais, le sens, c'est que j'ai crié ça devant un gardien de la paix et qu'il ma répondu: "Espèce de voyou, si tu avais seulement deux ans de plus, ce que je te collerais dessus!"

Le père—Mais petit malheureux, ne ferais-tu pas mieux de l'occuper de tes devoirs? Tu es toujours le dernier dans toutes les compositions!

L'enfant—Ah! Ah! Je l'attendais celle-là. Elle est bonne! Ah! je suis toujours le dernier.

Le père—Ou l'avant-dernier. Cite m'en une où tu alles une bonne place!

L'enfant, froidement—Ou changez des fois.

Le père—Que veux-tu dire?

L'enfant—Je veux dire que des fois on est le dernier et puis,quand on veut s'en donner la peine, on n'est plus le dernier.

Le père—Quel est cet air mystérieux?

L'enfant—Aujourd'hui on a composé.

Le père—Eh bien?

L'enfant—Et je n'ai pas été le dernier.

Le père—Qu'est-ce que tu as été?

L'enfant—Devine!

Le père—Réponds, parle!

L'enfant, fier—J'ai été le premier!

Le père—Le premier! Et en quoi?

L'enfant—En version grecque!

Il y a un Turc dans notre classe. I était furieux après moi! Vive la Grèce!

ALFRED CAPUS

Les Entrachats Thérapeutiques.

Un docteur, et non des moindres, étudie dans une revue les divers moyens à employer pour échapper aux épidémies.

Le premier de tous, dit-il, est d'être toujours de bonne humeur; et, pour se conserver en cet état, "rien ne vaut la danse, qui constitue l'exercice le plus parfait et qui maintient l'harmonie du corps."

Sur ce, au rideau!

PREMIER TABLEAU

Le cabinet du docteur. Dans un angle, disimulé par une portière, un piano agrayé d'un pianiste.

Le docteur, seul—Mon rhumatisme me taquine. Avant de traiter les autres, faisons une petite cure. Allez, la musique!

Le piano, invisible, fait entendre un air de galop effréné. Le bon docteur gigotte consciencieusement, puis se laisse tomber dans un fauteuil, et appuie le doigt sur un bouton électrique.

Le docteur—Faites entrer le premier couple.

SECOND TABLEAU

Le salon d'attente du docteur. Public nombreux. Quelques messieurs parcourent les groupes, un carnet à la main, la bouche en cœur.

Premier monsieur, s'inclinant devant une énorme dame.—Madame voulez-vous me faire l'honneur le m'accorder le prochain quadrille des rhumatisants?

La dame, minaudant—Merci, monsieur, je suis retenue pour la polka du lumbago.

Premier monsieur, à un autre—Faites-vous un quatrième dans notre quadrille?

Second monsieur—Non, je ne danse que la valse de l'ankylose!

Troisième monsieur—Et moi, je ne viens ici que pour la mazurka des torticolis.

Le docteur, du cabinet s'ouvre et le premier couple entre à la consultation.

Le docteur—Approchez, monsieur et madame. (Il les ausculte.)

L'action des Tablettes Purgatives du Dr Caierre est prompte et certaine, elles ne vous forcent pas de sortir, même si vous prenez du froid ou si vous vous mouillez les pieds en pleurant. Prix 25 cts.

Mlle Maria Dufort Pain

Une jeune couturiere de Lowell ramenee a la sante par les Pilules Rouges du Dr Coderre

Bien au monde n'est plus triste que le spectacle qu'offre une jeune fille languissante, pâle et flétrie au printemps de son existence. Au lieu d'un teint vermeil et de yeux brillants on remarque un regard morne et ternie, un teint blême ou verdâtre, et une langueur de marche dénotant des secrètes douleurs qui confinent souvent au tombeau. Ces pauvres martyrs de l'humanité cherchent avec angoisse le remède qui les rattachera à la vie; elles ont vainement essayé déjà plusieurs soi-disant remèdes inutiles; mais sans succès. C'est à ces jeunes filles et femmes que nous voulons nous adresser. Le salut est dans les Pilules Rouges du Dr Coderre. Des milliers en ont fait l'heureuse expérience, il vous est facile d'en faire autant. Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont faites EXPRES pour guérir les maladies des femmes, et bien mal, faibles, pâles, "languissantes", elles sont souvent de "bonnes santés" toujours.

Mlle Maria Dufort demeure au No 102 rue Fort à Lowell, Mass, c'est une des couturières les plus connues de cette grande ville et elle témoigne de la misère de ces malades resident. Comme beaucoup de jeunes filles, Mlle Dufort, tout en travaillant, souffrait parfois quelques jours du mal du genre de ceux qui ont été en occupation sédentaire. Il est mal avec un tempérament tout d'activité. Son teint vint devenir pâle à en faire peur, elle perdit plus d'après elle, de moitié dans son poids. Elle souffrait de maux de tête, de reins et de douleurs particulières aux femmes. Un jour que je souffrais énormément, j'aperçus une annonce des Pilules Rouges du Dr Coderre et résolus d'en faire l'essai. Du moment que je commençai à en faire usage je sentis un mieux être physique, je sûr que, ayant souffert aussi longtemps d'une manière aussi sévère, j'ai connu le même traitement. Je devins de mieux en mieux, et après quelques mois les pilules Rouges avaient fait disparaître tout vestige de ma maladie. Il me semble qu'un sang nouveau coule dans mes veines, et le congestion qui depuis tant d'années me fonctionnait qu'une souvenir, s'est complètement dans le meilleur ordre et je ne peut plus souffrir. De plus, j'ai beaucoup augmenté en poids, et je jouis d'une santé meilleure journée d'ouvrage que je ne l'ai qu'en devais longtemps. J'ajoute que je me montre un peu enthousiaste, mais n'y a pas que mal qui soient de quelque prix. Les Pilules Rouges ont fait pour moi et, m'ont ainsi, le jour en suite recommandée. Je ne manque jamais une occasion faite de "bon mot en faveur" de cette medecine."

Un jour que je souffrais énormément,

Parfait. (Au pianiste.) Une scottish lénifiante! Allez! (Ce couple se trémousse.) Bien en mesure, surtout. Tra la la, tra la la. Ça suffit. C'est vingt francs. Ils déposent chacun un louis dans le plateau et sortent.

TROISIEME TABLEAU

Au coin d'une rue, une boutique aux boeaux de couleur. Sur l'enseigne, on lit:

Pharmie—Bal musette de première classe

Claque dans: un franc.

Avec friction: deux francs.

On peut apporter un gilet de flanelle de rechange.

Un monsieur, entrant dans l'officine—Je viens soigner mon foyer. Tâchez de me trouver une petite danseuse gentille.

JULES DEMOLLIENS.

Pour Rire.

Les "Petites Affiches" de Paris publient une réclamation fort légitime d'un commerçant établi en Bretagne:

Avis.—M. Zolla, négociant en vins à Nantes, a l'honneur de prévenir sa clientèle qu'il n'a aucun lien de parenté avec M Emile Zola, romancier.

Les académiciens étaient déjà de pierre pour le talentueux écrivain, voilà les marchands de vin qui sont de zinc!

Bollidant sprepolt son fils en train de latiner la femme de chambre.

—Pollisson!

—Papa, tu m'as dit souvent: "N'aime jamais qu'une femme dans la vie, mais tâche que ce soit la bonne!"

Coulisses de cirque.

Premier clown—Ca y est, tu sais, je suis arrivé: j'ai un rôle de premier plan!

Deuxième clown — Comment ça!

Premier clown—Je faisais les pattes de derrière de l'éléphant; à partir d'aujourd'hui, je fais celles de devant!

L'EMPATRE DU DR CODERRE ou remèdes supérieur aux mouches vertes et aux linimente; essayez-le, ses effets étonnissants vous surprendront. Si votre pharmacien ne les a pas, nous vous les enverrons par la malle sur réception de 25 cents. Cie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass.

La Beaute.

N'est pas due à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream!" La préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les taches, les rougeurs, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

Essayez une boîte de Cascarets de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Avis Important.

Il a été porté à ma connaissance que certaines personnes sans scrupule cherchent à persuader les gens qu'ils ont de la plume passée à la vapeur égale à celle que je vends. Je dis avec certitude qu'elles n'en ont pas.

Enfin méfiez-vous des faux imitateurs. Ne vous laissez pas tromper par ces gens. Afin d'être servis correctement, adressez-vous au No 38 Wendell Ave, Lowell, Mass., chez M. Ed. Lefebvre. jno

Nécessité pour la Maison

Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, plaisantes et agréables au goût, agissent gentiment sur les rognons, le foie, et les boyaux, renouvellent tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation et la bile. Veuillez acheter et essayer un boîte de C. C. C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Ventes et garantis pour guérir, par tous les droguistes.

Ceux qui voyageen ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Cha H Chagnon, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils iront vrai en lui un homme toujours courtois.

La composition de L'ANISA pour les petits enfants qui pleurent est telle qu'il ne donne pas de mal à la tête de l'enfant, il ne se réveille jamais en pleurant et il reste en santé.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Agents de Prêts.
36 RUE CENTRAL.
Chambres 5,6 & 7 A.—Swan Building.

Réparez

Vous-mêmes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

BRETON & CIE.

Ancienne Pharmacie Jodoin, Rue Chesver, Coin de Aiken.

Assortiment de médecines le plus complet de la ville à meilleur marché que partout ailleurs. Aussi articles de toilette, etc. Le Dr. Breton qui a accompli des guérisons merveilleuses se tient à la pharmacie de 10 heures à 12 heures P. M.

Il se tient à son bureau, 44 rue Central, tous les jours et le soir, excepté le lundi et le mercredi soir.

Parmi les nombreux témoignages que reçoit le Docteur nous publions aujourd'hui le suivant:

LOWELL 11 FEVRIER 1897.

Depuis quinze longues années je souffrais d'une maladie qui, tous les jours, me torturait beaucoup. En vain j'avais consulté la science, la réponse avait été sans espoir.

Un jour, cependant, je lus dans le journal "L'Etoile," l'annonce d'un spécialiste distingué, Mr. le Dr. Breton. J'allai le voir sans grande confiance, je l'avouse; car tant d'autres médecins, réputés capables, ne m'avaient pas même apporté le moindre soulagement.

Deux mois se sont écoulés depuis que je suis sous les soins de ce spécialiste de renom, et aujourd'hui je suis bien eu de pouvoir dire que je suis guéri de cette maladie que tant d'autres prétendaient incurable.

Je donne ce certificat sans avoir été sollicité, tout simplement par reconnaissance et dans l'intérêt des malades qui, comme moi auparavant, auraient perdu tout espoir.

LOUIS X DUQUETTE
croix
17 Coin Decatur Ave.

G. E. MONGEAU,

452 — RUE MERRIMACK — 452.

est la place où vous trouvez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de

Chaussures et de Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables

☞ Un essai convaincra les acheteurs les plus ferrés que ce que nous disons est vrai

CANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
ALL DRUGGISTS
10¢ 25¢ 50¢
Aucun goût ni garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont le laxatif idéal, ne salit ni n'opprime pas, mais donne des résultats naturels et faciles. Echantillon et livre gratuits. Adresse STERLING REMEDY CO. Chicago, Montréal, Can. ou N. York

M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue,
SALLE: — 15 SHEDD BUILDING.
RUE CENTRAL

J. D. GRANT
A un GROS STOCK de Montres et d'Alliances, mais les prix sont BAS pour argent comptant.
Réparations de Montres bien Faites.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY
Tient l'assortiment le plus complet de Rolsdons, Vins et Bières des meilleures qualités.

"Good Luck Dining Room,"
366 RUE MOODY,
Repas servis à toute heure de la journée.
F. L. Richard Prop

C. B. COBURN & CO.
Les blanchisseurs, les peintres à la Kalsomine et les peintres ordinaires devraient voir notre stock et demander nos prix du

Plastico, le Blanc de Paris,
Les brosses pour peindre fresque et tout matériel pour le travail du printemps.
63 et 87 Rue Market
JOS. CHOUINARD,
Commis Canadien

Vitamalt
is the cry of the nerves for pure blood. When the nerves cry out in this way begin to vitalize the blood by taking
Vitamalt
a highly concentrated extract of pure malt. Physicians highly recommend it as a blood vitalizer and flesh producer.
Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
(Rochester, N. Y.)
New England Branch,
293-303 A STREET, - - BOSTON.
Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

Le Casino
L. Rouzier, Prop.
613 Rue Merrimack 613
Vins, Liqueurs, Bière, Cognac, Cigares, les meilleur choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai est sollicité.

PONT DE LA RUE MOODY
Lots à Batir sur le Propriété EMERY.
Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passe le nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Methuen Road, sans compter de nouveaux égoûts, le gaz dans d'aqueduc, station d'école, station des pompes, &c. Plus de 50 maisons y ont été construites depuis mai 1895. Voici une chance trouve de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance à moins de $1 par semaine.
Demandez à connaitre les plans, nos conditions spéciales, &c. Je suis sur le terrain chaque après-midi.
A. J. RYAN, Agent.
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Pur vos Liqueurs de choi
Allez au No. 96 et 98
RUE ANTOINE.
Il faut toujours aller chez Wm. Kennedy pour avoir de bonnes liqueurs et bière de choix. Vin spécialement Liqueurs importées et Whisky Vieux.
JOHN DONOHOE, Propriétaire.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DETAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite
Ca c'est nous autres!!!

C. H. BOISVERT,
Boulanger et Epicier,
Epicerie, 13 Lakeview Ave.,
Boulangerie, 94 Lilley Ave.

Merveilleuse Decouverte!
Le Hair Tonic
POUR LES CHEVEUX
Fait crotire les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une *guérison certaine* pour les hommes de toutes sortes et chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la *chute des cheveux.* Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il est employé suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui:
Nashua, N. H., 3 juin 1896.
A Fred. Ledoux & Cie.,
Chers Messieurs,—Ayant fait usage de votre Tonic pour les Cheveux et le cuir chevelu, je crois que c'est le meilleur Tonic qui soit inventé pour arrêter la chute des cheveux et nettoyer la tête de la teigne. Ma femme certifie aussi la même chose car ses cheveux ont entièrement arrêté de tomber et poussent à vue d'œil. Votre tout dévoué,
N. SALVAIL
Marchand de vins,
No. 70 rue Canal, Nashua, N. H.
PREPARE PAR
FRED LEDOUX & CIE.
74 Canal St,
Bureau 111 Main St.
NASHUA, N H.

F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and Cleansing House,
477 rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes nettoyés, teintsprès et réparés à prix raisonnables. Tout ouvrage de 1re classe.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour le Province de Québec
Chambres 12 et 13, Central Block
89 Rue Merrimack
Valentins,
Le meilleur et le plus large assortiment à Lowell.
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 43

— DE —
Chute en Chute

PAR
MME GABRIELLE D'ARVOR.

DEUXIEME PARTIE.

IV

UNE OASIS DANS LE DESERT.

Mlle Hoveling répondit d'un ton indifférent:

—Je vous avais bien soir souhaité un heureux voyage.

Alfred déconcerté par la froideur de la jeune fille, restait silencieux et perdait vraiment tous ses avantages; M. Hoveling lui venant en aide, dit en plaisantant:

—Les femmes sont comme les roses, elles ont des épines.

—C'est ce qui fait leur attrait, répondit Alfred.

—Vous trouvez, fit Liana avec une pointe de moue charmante, de quoi vous plaignez-vous donc alors?

—Un cœur épris ne compte pas ses blessures, il chérit la main qui le fait souffrir, répartit le jeune homme.

—Vous êtes bien sentimental ce matin, dit Liana en riant.

M. Hoveling s'était, avec intention, éloigné pour donner des ordres à un serviteur, Gilson se rapproche de la jeune fille.

Elle eût souhaité se soustraire aux paroles qu'Alfred semblait lui adresser et elle en voulait à son père de seconder les vues d'un prétendant qui lui déplaisait.

Gilson était tel qu'il n'eût pas dû déplaire à une femme, mais le caprice tient une si grande place dans les sentiments du cœur. Le jeune officier, beau, distingué et intelligent, avait de la fortune et un brillant avenir. Que pouvait lui reprocher Liana? Il ne lui plaisait point, disait-elle, et elle ne trouvait pas de motif à son refus. La charmante enfant, habituée à vivre dans une atmosphère d'admiration et de tendresse, ne s'était jamais donné la peine d'analyser ses sentiments et personne ne se fût avisé de lui demander la raison de son hésitation.

Gilson, seul, avait quelquefois résisté à la domination absolue qu'exerçait la jeune fille, peut-être était-ce là le motif de l'éloignement qu'elle lui témoignait. Liana prenait mal les conseils du jeune homme, elle croyait qu'il la méconnaissait et ne l'aimait pas réellement parce qu'il ne se faisait point l'esclave de ses caprices et elle se vengeait par son dédain de ce qu'elle appelait l'injustice d'Alfred. Celui-ci souffrait vivement de cette indifférence qu'il avait pu vaincre si son adversaire eût été heureux.

—Je vais partir, Liana, dit-il enfin, un soldat ne peut jamais dire: je reviendrai, car la mort le guette à chaque pas, ne voulez-vous point m'accorder une parole de bienveillance?

—Mon amitié vous est acquise, répondit-elle, mais de grâce ne me demandez jamais rien de plus.

—Jamais! répéta le jeune officier dont les yeux se voilèrent de tristesse, jamais! ce mot est bien cruel, il ne laisse aucune place à l'espérance et sans espérance peut-on vivre?

Liana froissait entre ses doigts de fraîches roses dont les débris parfumés jonchaient le tapis verdoyant qui s'étendait à ses pieds.

—Pauvres fleurs! fit Alfred tristement, ont-elle mérité un si triste sort, vous détruisez les roses comme vous broyez les cœurs, froidement, sans vous soucier des gémissements de vos victimes.

Je ne me croyais pas si barbare, répartit Liana avec un éclat de rire, me voilà transformée en tyran, tout le monde devrait me fair et me relouter.

—On aurait raison de vous redouter, reprit Alfred en la regardant avec tendresse, mais qui aurait le courage de vous faire? Soyez bonne autant que vous êtes belle, et vous aurez vos serviteurs plus et ne me refusez pas un souvenir durant mon absence.

—Quand reviendrez-vous? demanda la jeune fille, évitant de répondre aux paroles de l'officier.

—Dans trois mois si vous me le permettez.

—Je n'ai pas le droit de vous défendre, mon père aime votre présence, il est heureux de vous recevoir.

—Et vous Liana?

—Moi, je suis toujours satisfaite de ce qui fait plaisir à mon père.

Le jeune homme baissa la tête en souriant.

—Vous ne paraissez pas vous entendre en matin, dit M Hoveling qui, sans en avoir l'air, suivait des yeux l'entretien des deux jeunes gens.

Liana remarqua le ton sérieux de M. Hoveling et elle s'algrit davantage contre le pauvre Gilson qu'elle accusait d'influencer son père dans le but de priver sa volonté.

La jeune fille n'entendait cependant pas se laisser imposer un choix; lorsqu'il s'agissait d'une question qui intéressait le bonheur de sa vie, elle voulait se n'inspirer que d'elle-même; elle savait que son père ne lui contesterait pas longtemps. D'une nature romanesque, Liana n'admettait guère qu'un mariage heureux put avoir lieu sans quelques difficultés, elle rêvait des obstacles, des dangers, des périls vaincus et son héros triomphait enfin de tous ses rivaux recevait d'elle le prix de sa constance. Il lui eût semblé monotone de mettre prosaïquement sa main dans celle d'Alfred, de devenir sa femme et de terminer obscurément une vie à peine commencée. Liana se savait belle, digne d'être aimée; en ses heures de rêveries, que développait sa solitude, son imagination construisait un vrai roman où Alfred ne remplissait pas le premier rôle.

Le jeune officier serra la main de M. Hoveling.

—A bientôt, mon cher ami, dit celui-ci.

Alfred regarda Liana.

—N'écoutez pas les caprices de de cette petite tête folie, reprit gaiement M. Hoveling; si vous ne venez pas, Liana serait la première à le regretter.

Est-ce vrai? demanda Gilson en se tournant vers la jeune fille.

Ses yeux bruns rayonnaient d'un bonheur si vif que Liana en fut frappée; elle avait le cœur bon et elle hésita à infliger une nouvelle blessure à un noble jeune homme qui épiait sa réponse avec une si anxieuse tendresse. Elle secoua la tête en rougissant et elle tendit à Alfred le bout de ses doigts qu'il pressa sur ses lèvres.

M Hoveling prit le bras de l'officier et l'entraîna hors de la pelouse. Au moment d'en franchir l'enceinte, Gilson ne put résister au désir de revoir encore une fois le charmant visage de Liana. La jeune fille répondit de la main à son salut, mais elle ne lui donna pas le sourire qu'il attendait et qui eût rempli son cœur de joie et d'espérance.

M. Hoveling le voyait là immobile, plongé dans une inactite extase, lui frappa doucement sur l'épaule:

—Eh bien! mon cher, à quoi pensez-vous donc?

Alfred tressaillit et répondit d'une voix sourde:

La reverrai-je? peut-être ferais-je mieux de ne plus revenir.

—Voyons, ne prenez pas les choses de cette façon tragique. Tout n'est pas perdu encore. Je vous attends à votre premier congé.

A Continuer

Un grand nombre de personnes de tout âge sont chétives, toujours indisposées, elles se soignent sans jamais obtenir de soulagement, elles ne se doutent pas que la présence des vers est la cause de tous les leurs maladies. TURPINA fera disparaître toutes espèces de vers; il n'en n'y a pas de vers il agit comme tonique.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

—Presque tous les journaux de Montréal ont publié que M J S Bousquet, caissier de la banque du Peuple, à Montréal, venait de se faire recevoir membre du Stock Exchange, à Chicago. Or, cette nouvelle est démentie aujourd'hui par M Joseph R Williams, secrétaire de la Bourse de Chicago, qui dit qu'aucune personne du nom de Bousquet ne fait partie de la bourse.

—A la demande de M J B Tardivel, directeur de la "Vérité" de Québec, une plainte a été soumise aux grands jurés contre M. Louis H Fréchette. Celui-ci est accusé par M. Tardivel d'avoir publié des libelles diffamatoires contre lui dans la "Patrie" il y a plus de six mois.

QUEBEC

—La paroisse de St Valier, comté de Bellechasse, vient d'être témoin d'une scène révolutante.

Il y a quelques années, un vieillard de St Valier donnait tous ses biens à son neveu. Ce dernier, en retour, devait procurer toutes les nécessités de la vie et prendre soin des vieux jours de son oncle. L'oncle est décédé la semaine dernière à l'âge de 85 ans.

Les funérailles n'ont pas coûté cher Il a été porté en terre, sans aucune cérémonie religieuse, dans un cercueil fait de quatre planches non polies: le neveu avait vainement cherché une vieille boîte pour l'ensevelir.

Le mort n'a pas été une barrière à l'inimitié du neveu pour son bienfaiteur. Cet acte d'ingratitude a causé un véritable scandale dans la paroisse, et l'on prélève actuellement des souscriptions, afin qu'une messe soit chantée pour le repos de l'âme du malheureux oncle.

—M. Honoré Chassé, directeur de "l'Avant-Garde", de Québec, a choisi le comté de Matane pour se porter candidat.

—Le "Courrier du Canada" a trouvé si drôle le mena de la "Bonne", qu'il le sert intégralement à ses lecteurs. Seulement, au lieu de leur donner en réunt cette grosse farce pleine de joyeuse humeur et de laisser-aller, il prend des airs pincés, choqués, effarouchés et même offensés tout comme si la morale était attaquée.

Sachons donc rire librement, comme le faisaient nos pères, qui valaient mieux que nous. Ne nous offusquons pas de choses inoffensives et laissons s'amuser tranquillement ceux qui ont encore dans le cœur la vieille gaieté française.

—Depuis assez longtemps une bande de voleurs dépouillait impunément les cultivateurs qui passaient par Bergerville pour venir vendre leurs produits à la ville

Voici comment ils procèdent. Le chef de la bande aborde "l'habitant" et lui offre de le conduire chez quelqu'un qui a justement besoin de provisions. Le cultivateur qui ne demande pas mieux que de se débarrasser au plus vite, accepte avec empressement. Le voleur prend les guides et invite une couple de camarades à monter sur le derrière de la voiture. Pendant qu'il amuse le bonhomme, ses complices s'assurent du contenu de la voiture et jettent dans la neige ce qui leur convient. Rendus à la maison, ils dégaerpissent et laissent le cultivateur à ses déconvenue.

JOLIETTE

—Mlle Domitilde Dansult, la pieuse femme de crime, qui a passé douze ans à quêter par toute la province pour l'ornementation de la chapelle de N D de Bonsecours à Jolliette, sera l'héroïne d'une jolie fête.

ANISA.
SIROP CALMANT
Pour les Enfants qui Pleurent.
Admirable souverain pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance. Est un Remède Sûr et Bienfaisant pour soulager les Douleurs de Dentition, Coliques, Vers, Coqueluche, Affections Nerveuses et Fièvres. Excellent.
Il est la Danition absolument inoffensif, et il ne peut nuire à personne.
Il guérit les Convulsions qui emportent tant de jeunes enfants.
N B.—Un grand nombre de sirops calmants agissent du mal sur l'estomac des enfants, les amoindrissent et les font, ce qui fait qu'ils ne survivent pas longtemps.
L'Anisa diffère des autres sirops calmants en ce qu'il n'est d'une manière absolument inoffensive de l'enfant. Il prend soin de soulager de ce dernier et le rend plus gai et réveillé en pleurant.
Il devrait être employé de préférence à tous autres, à cause de ses propriétés curatives, pour soulager les douleurs et les maux auxquels sont exposés les malades des petits enfants.
Prix 25 cts la grande bouteille.

TURPINA
Vermifuge—Très Puissant et Tonique
Il tue les vers intestinaux qui affaiblissent l'enfant et ont pour de jeunes filles et jeunes gens, les conséquences les plus déplorables pour la jeunesse, et, en outre, qu'il se trouvent dans les intestins ou qu'ils remontent dans l'estomac. Beaucoup de maladies chez les enfants doivent leur mort aux vers, et, en outre, naissent mieux les symptômes qui indiquent la présence de ces vers dangereux; c'est pourquoi nous croyons faire chose bonne en mettant à la disposition du public ce remède.
SYMPTOMES DES VERS.
Douleurs au ventre, diarrhée ou constipation alternativement, soif ardente, l'appétit est tantôt vorace, l'haleine est fétide, l'abdomen est tendu, cercle bleuâtre autour des yeux, sommeil agité, grincement des dents, rêves effrayants, gonflement des doigts, toux sèche convulsions, etc.
Turpina ne manque jamais de détruire les vers chez les enfants et les adultes; la vie n'a pas de vers. Il agit comme tonique et prépare et nettoyant les intestins.
Prix 75 cts la grande bouteille.

Que la Salive et la Fumee du Tabac n'abrègent pas votre Vie,
Si vous désirez abandonner l'usage du tabac pour toujours et posséder une santé vigoureuse, ne prenez pas de Ta-Bac qui affaiblit les forts. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 40,000 ont été guéris. N'achetez pas de Ta Bac de votre droguiste. Echantillon et livret envoyés gratis. Adresse: Sterling Remedy Co., Chicago, ou New York.

Le Rhinum du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de langueur, d'épuisement, et toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

BOSTON & MAINE R R
ARRANGEMENT D'HIVER.
DIVISION OUEST.
Commencant le 6 Oct. 1896
Les trains laissent la station sur la rue Merrimack comme suit:
Pour Boston—6.50 8.15 9.25 10 50 a. m.; 12 05, 12.45, 2.30, 3.20, 4.05, 5 10, 6.15, 7 00, 9.00, p. m.; Dimanches, 8.15 a. m.; 12.05, 5.30, 7.35, p. m.
Pour Haverhill—8.30, 9.30, a. m.; 12 30, 3.20, 4.05, 5.10, 6.15, 7.00, 9 00, p. m.; Dimanches, 8.15, a. m.; 12.05, 5.30, 7.35, p. m.
Pour Salem et Lynn—8.50, a. m. 12-05, 5.10, p. m.
Pour Newburyport et Amesbury—12 05, 3.20, 4.05, 6.15, p. m.
Pour Rockport—8.50 a. m.; 12.05, 3.20, 4.05, 5.10 p. m. Dimanches, 5.30, p. m.
Pour Gloucester et Alton Bay—8.30, a. m.; 12 05, 4.05, p. m.
Pour Somersworth, N. H., Salmon Falls, Sanford Portland—6.50 8.30, a. m.; 12.05, 4.05, p. m. Dimanches, 5.30 p. m.
Pour Augusta Bath et Waterville 8.30 a. m.; 12.05, 4.05, p. m.
Pour Lewiston—8.30, a. m.; 12.05, 4 05, p. m. Dimanches, 5.30, p. m.
Pour Bangor, Belfast, Bucksport et Rockland—8.30, a. m.; 4.05, p. m.; Dimanches, 5.30, p. m.
Pour St John, N. B., Halifax, N. S.—4.05, p. m. (Dimanches excepter.)
DIVISION SUD
Le et après le 6 Oct. 1896, les trains ci-dessous laissent la station sur la rue Merrimack comme suit:
Pour Boston—4.45 6.34, 6.53, 8.07 57 15, 12.27, 2.33, *7.48, *8.07, 9.03 *9.50, 11.05, 11.49, 1.03, 1.15, 1.43 *3.03 3.55, 4.32, *5.22, 5.35, 6.31, 7.32 9.10, a. m.; Dimanches, 7.25, *7.27, 8.45 9.19, a. m.; *4.25, 5.55, p. m.
Pour Nashua—6.30, †7.01, 7.45, a. m.; 1.40 *2.35, p. m. Dimanches, 8.45, †4.35, *.38, p. m.
☞ Express, § seulement N rther; Dver ✓ via Belford.
Pour Lawrence—6.30, 10.00, a. m.; 4.15, 5.50, p. m.
Pour Salem et autres stations—†7.33 a. m.; 1.25, 5.50, p. m.
☞ Les heures données plus haut sont du Middlesex Div. Depuis
Pour Ayer Junction et autres stations—7.10, a. m.; 12.00, 5.00, 5.42, p. m Dimanches, 5.15, p. m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—9.40, a. m.; 5.40, 5.46, p. m D. imanches, 2.00, p. m.
Pour Greenfield, Pittsfield, Bennington, Hoosic Tunnel et North Adams—3.45 p. m. Dimanches pour Greenfield, 2.00, p. m.
Pour Nashua, Manchester et Concord—7.40, 9.13, 9.40, a. m.; 12.00, 1.40, 3.45, 5.40, 6.17, 8.35, p. m. Diman

TELEGRAPHIE.

SITUATION ALARMANTE

LE ROI GEORGE CONTINUE A DEFIER LES PUISSANCES

La Guerre Semble Imminente

Athènes, 6—Tout le pays est dans une activité fiévreuse. On est à transporter en quantités considérables en Thessalie des armes, provisions et magasins militaires

Des corps d'armée sont dirigés en toute hâte sur la frontière et l'excitation semble à son comble

Ceux qui envisagent la situation de sang-froid avouent aujourd'hui qu'advenant la mise à exécution des menaces faites par les Puissances, le siège des hostilités sera déplacé et que la frontière turque sera la scène d'opérations militaires plus sérieuses.

Un grand nombre de correspondants des journaux étrangers sont partis pour la Thessalie où les événements promettent d'être intéressants sous peu de jours

La déclaration suivante du roi George semble indiquer la teneur de la réponse qu'il fera à la note collective des Puissances qui menacent de prendre action demain midi, à l'expiration des six jours de délai fixés. Sa Majesté dit:

"La nation grecque est incapable de supporter plus longtemps l'excitation causée par de constantes révolutions créées et les finances ne nous permettent pas de supporter plus longtemps les refugiés qui sont aujourd'hui au nombre de 17,000. La Grèce ne peut prospérer tant que la question ne sera pas réglée. L'autonomie de la Crète est en dehors de la question, parce que les Crétois la regrettent et n'ont plus de foi dans les promesses des Puissances Ils préfèrent mourir dans leur propre défense que d'être massacrés comme les Arméniens. Le rappel des troupes grecques de la Crète serait le signal de nouveaux massacres plus considérables, vu le fanatisme féroce des Musulmans, qui voient qu'ils ont le support des six grandes puissances, puisque celles-ci ont protégé l'attaque des Turcs contre les Chrétiens et ont tiré sur les Crétois victorieux, qui combattaient pour la liberté de la croix, et à un moment où les Turcs étaient forcés de se rendre."

Le premier ministre Delyannis a répété que les troupes grecques ne seront pas retirées de la Crète et a dit qu'il craignait que la clameur nationale ne forçât le gouvernement à envahir la Turquie.

Il suggéra qu'un plébiscite fût pris en Crète et ajouta que la Grèce préférerait disparaître de la carte géographique de l'Europe plutôt que de retirer ses forces de la Crète sous le coup des menaces européennes.

LE PAPE INTERVIENT.

Les Evêques de Québec et la Question des Ecoles.

Québec, 6—Un membre du clergé qui est dans les secrets du conseil du cardinal Rampolla, au nom du Pape, a adressé un télégramme à tous les évêques de la Province de Québec leur ordonnant de ne pas intervenir dans la question des écoles du Manitoba en attendant la visite du délégué papal.

Gros Incendie.

Québec. 5 mars—Les bâtiments et le stock des maisons de commerce Maynard, Poulin et du Syndicat de Québec ont été détruits par le feu hier soir, à Québec. Pertes. $80,000, couvertes par les assurances.

LES MEXICAINS S'EXCITENT.

Ils menacent de déclarer la Guerre aux Etats-Unis.

Cantalajara, Mex., 6—L'arrivée de MM. B W Stone et Pierce, de Boston, venus ici pour demander au gouvernement mexicain de rendre aux Etats-Unis les drapeaux pris par les troupes mexicaines durant la guerre de 1847 a soulevé par tout le pays un esprit d'antipathie sans précédent.

Les rumeurs de la république ont des articles des plus violents et insultent les délégués américains. Ils vont jusqu'à dénoncer les Américains en un langage menaçant, disant qu'ils exigeront des Etats-Unis le retour du terrain que ceux-ci leur ont pris. Ils spécifient la Californie, le Colorado, le Nevada, l'Utah, l'Arizona, le Nouveau-Mexique et le Texas comme formant la propriété qui a été "volée" au Mexique.

Le sentiment populaire est monté au point que les dames américaines ne peuvent sortir sans être insultées en pleine rue et dans les magasins. Quelques Américains qui ont voulu protester et défendre ces dames ont été conduits en prison et condamnés à l'amende.

Incendie Desastreux.

Salem, 6—Le grand bâtiment de la Chewick Lead Company, à Forest River, à mi-chemin entre Marblehead et cette ville, a été presque complètement détruit par le feu hier soir.

Les pertes sont évaluées à $35,000.

La ou il faut un emplâtre c'est celui du Dr Coderre qui donne les meilleurs résultats.

Nouvelles de Worcester.

La kermesse de la paroisse du Saint Nom de Jésus s'est terminée mardi soir, laissant espérer une jolie recette. Le but de cette kermesse est de faire construire un couvent dans la paroisse. Pour l'ouverture de ces fêtes, les amateurs de la paroisse, aidés de quelques personnes étrangères, qui avaient bien voulu prêter leur concours, nous firent passer dimanche une agréable soirée. Monsieur le curé Perrault, toujours éloquent, en quelques paroles appropriées, remercia l'assistance nombreuse. Il y eut chant, musique et dialogues enfantins: Le "Gloria" de Mozart (12me messe) fut très bien rendus par Mlles G. Labelle et A. Harnois, sopranos, Mlles D. Harpin et T. Plante, altos, Mle O Dabois et D. Riopel, ténors, MM. N. Dufour et H. Malatesta, basses, tous membres du chœur de l'église du Saint Nom de Jésus, et sous l'habile direction de M. Eugène Tapin, organiste. Ce monsieur fit preuve d'un grand talent comme pianiste, par des mélodies qui lui valurent de vifs et longs applaudissements.

Mlles Délia Guertin et Alcedarine Camerlin charmèrent l'auditoire par une jolie opérette jouée à la perfection. Délia Guertin, dans son rôle de bergerette des champs, par son jeu naturel et aisé, fut vivement applaudi et fit honneur à son professeur, Delle Emma Boubillet. Mlle Laura Fontaine, mandoline; M. E. Barnaud, violon; E. Cadoret, pianiste, nous rappelèrent notre vieille patrie "Le Canada" en exécutant de vieux et jolis airs canadiens.

"Le coucher de ma poupée" fut parfaitement bien rendu par Delle R. Barnaud.

Mlles Alda et Blanche Truriel, âgées de 7 ans, firent entendre des dialogues enfantins avec un talent au dessus de ces fillettes de cet âge.

Il ne faut pas oublier de mentionner MM. A. Métras et W. Plaisance qui rendirent très bien "l'Aveugle et l'Orphelin."

Mlles Parmelia et Philomène Kofsky, de Spencer, ont été vivement applaudies et rappelées pour leur jolî chant "Les Confidences." Mlle Parmélia, en chantant "Juillith", a fait preuve d'un très grand talent.

"Le Salut à la France" fut parfaitement rendu par Dlle Florina Lapointe, mais l'ombre au tableau fut le quatuor: "L'Hymne au Créateur" chanté par quatre voix de femmes, dont nous tairons les noms, afin de ne pas les humilier.

UN TEMOIN.

L'ANISA est indispensable aux petits enfants qui pleurent, il les fait dormir en les rendant bien.

Les Cascarets stimulent le foie les rognons et les intestins. Ne rendant jamais malades, n'affaiblissent pas et évitent la grippe. 10c.

PERDUS—Des livres d'école du collège St-Joseph, laissés en dehors de la clôture de M. Martin, Rapertoire au No. 185 Marie Place ou au Collège. Le nom sur ces livres est Ulderic Lavasseur.

POLITIQUE MUNICIPALE,

QUO WARRANTO CONTRE LE SURINTENDANT CHENEY.

L'Avocat de la Ville Conseille d'avoir une Nouvelle Charte.

C'est aujourd'hui qu'a eu lieu une conférence de ceux que le maire a nommé à des emplois publics, afin de décider si des procédures de 'quo warranto" ne devraient pas être prises contre M. Cheney, surintendant du département de la voirie, pour le forcer à céder sa place. La décision a été prise.

M. Qua, l'avocat de la ville, a déclaré que la législature devrait mettre de côté la présente loi sur la charte de Lowell parce qu'elle est trop confuse et en préparer une nouvelle, plus limpide. D'après M. Qua, toutes les clauses de la présente loi sur la charte devront être interprétées par les tribunaux, ce qui occasionnerait des procès innombrables et un grand malaise.

Son Honneur le maire a décidé d'approuver les listes de paie du département de la voirie, telles que soumises par le surintendant Cheney, sauf les noms de celui-ci. Cette décision a été prise pour la bonne raison que les employés ne doivent pas souffrir des conséquences du chamailis de leurs supérieurs.

Funérailles Imposantes.

Les funérailles de M. Simon Dumers ont eu lieu, à 8 heures, ce matin, à l'église St Joseph, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, qui voulaient ainsi prouver à la famille du défunt leur sympathie et la haute estime qu'ils avaient pour ce que Dieu a rappelé à lui

Le service, qui était de première classe, a été chanté par le R P Amyot, assisté par les RR PP Frigon et Portelance, diacre et sous-diacre,

Un cheur nombreux, sous la direction de M. Philéas David, a rendu la messe de requiem harmonisée avec beaucoup de succès. M. Edouard Vincelette présidait à l'orgue.

Les porteurs étaient MM. L Desmarais, W Bouliane, A Robillard, Léon Gélinas, P Lavallée et M Jahiville.

M. Amédée Archambault avait la direction des funérailles.

Chronique Théâtrale.

MUSIC HALL—Les fameuses sœurs Watson et leur excellente troupe burlesque ont donné hier soir leur deuxième représentation devant une salle comble et elles ont démontré qu'elles sont les meilleures femmes acrobates du monde.

La semaine prochaine, c'est un genre tout nouveau de représentations, quelque chose de remarquable, la nouvelle méthode de culture de l'âme de DeRo, une science qui améliore la mémoire, développe les forces dormantes, les pouvoirs et les dons de l'homme. Lectures par un savant.

OPERA HOUSE—Les habitants de cette ville auront l'occasion d'assister la semaine prochaine à de merveilleuses séances hypnotiques par la famille Sage dont la renommée est si grande. Dimanche soir, un grand concert par le grand orchestre de la troupe Waite au profit du fonds de secours de la police.

Cour de Police

La séance du jour n'a duré qu'une quinzaine de minutes et n'a guère été intéressante.

Trois ivrognes qui en étaient à leur deuxième offense depuis un an ont été condamnés à $3 d'amende.

William Kelly s'est abominablement grisé, hier, et rendu fou par la boisson, a battu sa femme, qu'assemble une personne d'une condition très délicate. La malheureuse a refusé de porter plainte contre son indigne époux pour voir le fait, mais elle a dû venir en cour, ce matin, demander à la cour d'être protégée à l'avenir. Elle a l'œil gauche tout noirci.

Le juge dit qu'il regrette que cette femme est le cœur aussi tendre pour un être qui ne mérite pas autant de considération. Un homme qui bat sa femme devrait goûter de la prison. Malheureusement, comme aucune plainte n'a été faite, il ne peut que condamner l'accusé à l'amende, qu'il fixe à $15 Kelly est aussi mis sous $100 de caution pour garder la paix vis-à-vis sa femme durant un an

Karl Wisson était accusé d'avoir volé un coupon de soie appartenant à Gookin Frères pour qu'il travaillait. M. James Gookin, un des associés, dit à la cour qu'il est prêt à pardonner à Wisson à cause de la famille de celui-ci.

Le juge condamne l'accusé à $10 d'amende qui doit aussitôt être payés. Puis la cour s'ajourne.

DEUX VOLS.

Une Montre et du l'Argent pris dans une Malle.

Hier matin, vers les six heures, un voleur est entré dans la chambre à coucher de Thomas O'Loughlin, au No. 295 rue Worthen, pendant que celui-ci dormait. Deux montres en or ont été emportées par le malfaiteur.

Un vol comme avec beaucoup hardiesse a été rapporté hier à la police. Mlle Jessie Lynch, domiciliée 107 rue Chapel, raconte qu'entre mercredi et jeudi soir, quelqu'un est entré dans sa chambre et lui a volé une montre en or évaluée à $32 et $35 en billets de banque et en monnaie qui se trouvaient dans une malle dont la clef avait été laissée pendue à un clou près de son bureau de toilette. Le voleur avait évidemment une clef faisant sur la porte de chambre de Mlle Lynch. Il avait dû y aller avec une grande hâte, car dans la même malle se trouvaient un certain montant d'argent et une montre appartenant à la sœur de Mlle Lynch et qui ne furent pas enlevés.

Naissance

En cette ville, le 4 mars, Mme Adélard Lambert un fils qui a été baptisé sur les fonds-baptismaux Oscar. Parrain et marraine, M. et Mme Pierre Masse.

La mère et l'enfant se portent bien.

Funerailles.

A dix heures, cet avant-midi, à l'église St-Joseph de cette ville, ont eu lieu les funérailles de Rodrigue Hotte, décédé à Hancock, N. H.

L'assistance était fort nombreuse.

Le R P Fournier, assisté des RR PP Forget-Desjatis et Marion comme diacre et sous diacre, a officié.

MM A Bourgois, L Vignault, J Dabois, A Lafebvre, Homère Racette et Joseph Coussineau étaient les porteurs.

M A Archambault avait la direction des pompes funèbres.

Huit Valeurs Splendides

Pour cette semaine.

D'HOMMES.

20 paires de chaussures de $5.00 à semelles toutes en liege bouts ronds, faites avec le meilleur veau Américain, trépointé à la main.
A $2.47.

18 paires de chaussures Berlin Cordovan, doublées en veau, semelles doubles, forme large, points mêlés.
A $1.97.

DE FEMMES.

50 paires de chaussures en Box Calf valant $3.50, à boutons et lacets, semelles en liège, semelle de dessus épaisse, toutes grandeurs et largeurs, la meilleure chaussure pour le printemps.
A $1.89 la paire.

30 paires de chaussures en Box Calf valant $2.50, pointures "new coin," bonnes semelles épaisses, toutes grandeurs et largeur, chaussures extra pour la durée.
A $1.49.

Entrez voir nos lots depareilles. Si nous avons votre point, nous vous ferons epargner des piastres

D'ENFANTS

60 paires de chaussures à pointures Solar valant $1.25, semelles doubles, dessus en dongola, ces chaussures dureront.
A 69c.

50 paires de chaussures Dongola pour petites filles, à boutons et lacets, pointures pointées, simples semelles, très élegantes et durables.
A 89c.

DE GARCONS

50 paires de chaussures Veau V, semelles demi-doubles, toutes grandeurs de 11 à 5 1-2, prix régulier $1.50.
A 98c.

30 paires de chaussures "Little Gents," dessus épais, talons à ressorts, bonnes semelles.
A 89c

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack.

C. A. MITCHELL & CO.,

☞ CHARLES DUPUIS. Gerant Canadien.

JOSEPH DAIGLE, Assistant.

Deces.

Bernard Cook, âgé de 62 ans, est mort ce matin à 5 30 heures. Il laisse pour déplorer sa perte une femme, un garçon George, et une fille Emma, mariée à M A'ex Montreuil, de Haverhill, Mass. Il fut contre-maître aux Boividere Woolen Mills durant ces trois dernières années. Précédemment il tenait un magasin d'épiceries en gros et en détail à Manchester, N H. Les funérailles auront lieu à Lawrence lundi matin, à l'église Ste Anne. Nos condoléances à la famille.

Mme. Aurélie Richard, née Guilmette, est décédée ce matin au No. 31 rue King, à l'âge de 26 ans et 5 mois. Les funérailles auront lieu lundi matin à l'église St. Joseph.

M. A Archambeault, entrepreneur de pompes funèbres.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronnes, Croix. L'endroit par excellence, Morrissey House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 6 rue Prescott.

Feuillaire et Serre à Brookside, prolongement de la 1ère rue. Prenez le Tramway de Lawrence.

Pour nos fleurs vayez

Charles Lepham,

Le seul fleuriste Canadien

Platten & Roberts, 313 rue Central, Téléphone 447-2

Les Pillules Rouges du Dr Coderre ne sont plus à comparer aux autres remèdes, toutes les femmes qui en ont fait usage savent qu'elles guérissent.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

Pompes Funebres et Embaumeur.

Ayant en ma possession les plus beaux chariots noirs et blancs, corbeille de tous genres, habits pour les morts de toutes sortes et de tous les prix. Je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de me encourager. Je possède un magnifique harnais blanc et un noir qui roule sur caoutchouc (Rubber tires) pour mariages, baptêmes et funérailles, à des prix d'autant toute compétition. Service de jour et de nuit. Bureau: coin des rues Cabot et Moody Résidence au même endroit.— Tél. 543-3.

La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES

Meilleurs - Lagers

—— DANS LE PAYS; ——

AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. ☞ Essayez une caisse.

☞ En vente par tous les marchands locaux

Justement Arrive de Montreal,

L'Art de faire l'Amour ou La Pendule de l'Amant, 10c.

Le Véritable Guide des Jeunes Amoureux, nouveau recueil de lettres, 10c.

Peut-on être Heureux sans se Marier, L'Hon. Honoré Mercier, sa vie, ses œuvres, sa fin, 10c.

Le Véritable Guide du Mariage, 5c.

Le Cadet de la Verendrye ou le Trésor des Montagnes de Roches, 15c.

Le Trésor du Capitaine, 25c.

La Santé pour Tous, 25c.

Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Le plus gros Cycliste du Monde.

"Baby" Blias, le champion des cyclistes, les plus pesants du monde, était en cette ville hier avec sa bicyclette de 24 livres, et si ce n'est été de la pluie, il aurait fait une promenade dans nos principales rues sur sa machine, ce qui aurait été une grande attraction pour la foule des passants, car ce bébé (?) ne pèse pas moins de 520 livres et mesure 6 pieds 5½ pouces. Il n'a que 23 ans. Son vrai nom est Leonard H Bias et il demeure à Chicago, mais il voyage de temps en temps dans l'intérêt d'une manufacture de bicyclettes.

Il a quitté cette ville ce matin pour Norwood et de là il se rendra à Baltimore, pour y assister à une grande exposition de bicyclettes qu'ouvrira samedi.

M. TRUDEL, MARCHAND-TAILLEUR

A ouvert un atelier au No. 73 Lakeview ave., Lowell, Mass. Ce monsieur mérite l'encouragement du public, à cause de son habileté dans la confection des habits pour messieurs. Ch can retirera de grands profits en donnant la commande pour un habit à ce nouvel établissement recommandable par la nouveauté et la bonne qualité de ce marchandi en et ses bas prix. Il se tient au courant des changements de modes, il se fait fort d'exécuter exactement suivant le patron choisi sur la carte. Ouvrage garanti fait à la satisfaction de ces clients. Allez le voir et vous n'aurez qu'à vous en féliciter. Une visite est respectueusement sollicitée.

Grosse Charge pour $1.

Grosse charge de bois sec pour allumer, pour $1. Nous les battons tous. Essayez-en une charge. — WILLIAM COGGER, 25 rue Concord.—Téléphone 629-2.

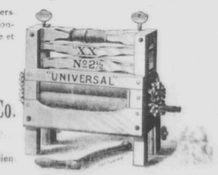
Machines a Laver, $5.00 et Tordeuses de $1.49 en montant

Nous tenons les Quartiers Généraux pour les deux Montures pour étendre le linge et séchoirs, &c.

La Thompson Hardware Co.

251-256 rue Merrimack.

Napoleon Lafleur, Commis Canadien



CHALIFOUX.

Nous desirons doubler notre commerce d'Habits en 1897.

Et nous y allons d'une manière à obtenir du succès. Nous mettrons en montre une étalage sans pareil des productions les plus riches et les plus rares des principaux manufacturiers du pays, nouvellement arrivées des fabriques, toutes achetées pour du comptant et que nous vendrons à des prix qui seront une révélation pour nos pratiques.

25 SORTES DE NOUVEAUX

HABITS DE PRINTEMPS

Ont été reçus par nous pendant les derniers jours et on les a mis en vente aujourd'hui à des prix plus bas—oui beaucoup plus bas que les mêmes qualités peuvent être obtenues dans aucun autre magasin. Ils sont dans les dernières modes et ce qu'il y a de mieux; les couleurs sont les plus fraiches et les plus fashionables.

J. L. CHALIFOUX,

49 à 59 RUE CENTRAL.

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Avocolate Building

Vis-à-vis le Monument Square.

Soyons Unis. L'ETOILE Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

L'ETOILE,

$3.00 par annee.
$.50 " 6 mois.
$1.00 " 4 mois.

Impressions de toutes sortes, exécutées à court délai.

IIe ANNÉE. LOWELL, MASS., LUNDI, 8 MARS 1897. No 144

Apprenez l'Anglais.

Nous attirons de nouveau l'attention du public sur le fait que tout personne désirant apprendre à parler et à lire couramment l'anglais peut être aidé considérablement en achetant le "Livre d'Enseignement du Français et de l'Anglais par le Professeur Gauthier. L'auteur de ce livre est un professeur de langues étrangères; cet ouvrage a été revu et corrigé de temps à autres, de sorte qu'aujourd'hui il est très complet et mis à la portée non seulement de ceux qui veut bien prendre la peine d'en étudier le contenu. On attire l'attention toute spéciale des lecteurs sur le fait que la prononciation des mots est donnée avec soin, en même en français et en anglais. Quant au prix, il est tout ce que de plus bas: Tout le monde devrait avoir un exemplaire de ce livre.

Vieille Librairie Francaise,

Coin des rues Moody et Tilden.

Ed. JACKSON.

DONOVAN & MONETTE,

AVOCATS

Et Juges de Paix,

Masonic Temple,

128 Rue Merrimack.

JOSEPH DONOVAN, L. L. B.

JOSEPH MONETTE, L. L. B.

N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

MUSIC HALL

Mars 8, 9, 10, Lundi, Mardi et Mercredi, matinée et soir.

"De Ro's New System of Soul Culture."

Pour la mémoire, la persévérance, la volonté, le contrôle magnétique et le guérison de certaines maux corporels.

W. H. BOODY, Gérant

Jeudi, Vendredi et Sam di, avec matinée samedi, 11, 12 et 13 mars.

Merry Burlesque Revellers

And High-Class Vaudevillers de John Grieves

Comprenant des artistes d'opéra favoris telles que Hetta Emma Kramer, de la "Rajah Adelaide" de la "Fortune Teller," et de "Robin Hood" Les Mlles Nina Corbin, de la "Tavern Queen Co."

GRAND CHŒUR DE 40 VOIX.

Lowell Opera House

Fay Brothers & Hosford, Props.

TOUTE LA SEMAINE.

Les Merveilleux

SAGES.

Venez Lundi Soir et vous assisterez jusqu'a la fin.

Prix, 15c, 25c, 35c et 50c.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Mason, Barrister's Hall.

L'ex-échevin Tryder a décidé d'abandonner son commerce de loueur d'attelage.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le Dr de Langle, médecin diplômé, demeure 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Les yeux cernés et la pâleur disparaissent chez les femmes et les jeunes filles par l'usage seul des Pilules Rouges du Dr Coderre.

Quand vous vous sentirez bilieux, mangez une Cascaret, bon-bon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Nous regrettons d'apprendre que M. Rodrigue Chaput est dangereusement malade au General Hospital

Cela vous paierait d'aller faire une visite à M. Nap Lafleur, employé à la Thompson Hardware Co, rue Merrimack. Vous y trouverez tout ce qu'il vous faut en fait de quincaillerie.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

Le R P. Fournier, O. M. I., est parti aujourd'hui pour Montréal. Il a appelé un télégramme lui apprenant que sa mère venait de mourir. Nos condoléances au Révérend Père et à sa famille.

Une nouvelle agence de collection canadienne a ouvert un bureau dans l'édifice Hildreth, chambre 23 Elle est connue sous le nom de People's Collecting Agency; M Isidore Pothier en est le gérant.

Les préparatifs pour des séances en faveur de la tempérance en cette ville sont presque terminés. M. Murphy, le grand apôtre de la tempérance, viendra à Lowell et donnera des conférances.

Vers 11 h. 50, ce matin, au coin des rues Cabot et Merrimack, le cheval de Barry Bros prit le mors aux dents. Il prit la route de la rue Salem et fut vite arrêté, près de la rue Common, sans causer aucun accident

Une grange appartenant à D. L. Page et sise sur le Varnum Road a été complètement consumée par les flammes, hier soir, entre huit et neuf heures. Elle contenait deux voitures et quelques menus objets On ignore la cause de cet incendie.

L'alarme donnée à l'avertisseur 9, samedi soir, vers les six heures et demie, fut occasionnée par le feu qui avait été mis à un panier remeli de linge par un poêle à l'huile dans une maison de la succession Tower, rue Cabot.

Un Sou d'Epargne est un Sou Gagné

Nous accordons un escompte de 25c par tonne pour toute espèce de charbon vendu comptant. Stanley & Co., 223 rue Moody.

QUATRE BEAUX ROMANS

Le Médecin des Pauvres, 50c

Les Secrets de la Maison Blanche, 50c

Le Trésor du Capitaine, 25c.

Du Chaite en Chaite 20c.

Chez J. T Fortin, librairie, coin des rues Merrimack et Cabot.

Les Pillules Rouges du Dr Coderre ne sont plus à comparer aux autres remèdes, toutes les femmes qui en ont fait usage savent qu'elles guérissent.

UNE SENSATION EN COUR

Le Juge Hadley Annonce qu'il Cede sa Place

Le Juge Kennedy de Newton, Président la Procès Donovan-O'Connell

A l'ouverture de la séance de la Cour de Police, ce matin, le juge Hadley, président du tribunal, a lu, au nom des trois juges, la déclaration suivante qui s'applique au cas des frères Donovan et de l'avocat O'Connell dont le procès pour corruption du conseiller Lang doit avoir lieu demain matin.

"C'est le droit de tout citoyen, à lui garantit par la loi organique sous laquelle nous vivons, lorsqu'il est accusé d'une offense criminelle, d'avoir son procès devant les juges aussi justes, impartiaux et indépendants que notre humanité puisse en fournir.

C'est donc le devoir de tout magistrat ou juré, avant d'exercer les pouvoirs à lui confiés par la loi, de faire un examen consciencieux de lui-même afin de voir s'il n'existe pas dans son esprit aucun préjugé ou intérêt, qui pourrait le porter à être en faveur ou contre le défendeur et il doit baser sa ligne de conduite sur le résultat de cet examen.

Les juges de cette cour, se rappelant ce devoir, sentent bien qu'en cause maintenant soumise devant la cour ils n'ont aucun préjugé ni intérêt qui déqualifierait aucun d'entre eux d'accomplir les devoirs que la loi leur a conférés

Ils se rendent que devant l'accomplissement de ce devoir, mais ils croient qu'il y a dans cette cause des faits exceptionnels.

Les défendeurs sont accusés d'une offense sérieuse contre la justice publique; ce sont des personnes de quelque dimension dans cette ville; ils sont bien connus et d'un d'eux est un officier de cette cour.

Les témoins en cette cause, en autant que nous pouvons le savoir, peuvent être des personnes également éminentes et bien connues.

L'accusation semble se rapporter à la malheureuse lutte politique qui a agité et agite encore notre ville bien-aimée et dans laquelle tous les bons citoyens sont profondément intéressés. Les passions et préjugés de parti sont échauffés; les mérites de la controverse de part et d'autre sont discutés dans nos journaux locaux; c'est le sujet des conversations sur la rue, dans les endroits publics, partout où l'on peut se rencontrer.

Les juges de cette Cour, bien que se considérant en somme manière dépourvus d'accomplir tout leur devoir savent que l'intérêt public peut s'intensifier au fur et à mesure que la cause avancera.

Ils sont citoyens de Lowell, sont bien connus de la population, se mêlant à sa vie sociale, et bien qu'ils désirent rester en dehors des expressions publiques d'opinion, ils pourront trouver difficile, peut-être impossible, de le faire. Ils reconnaissent le fait que l'esprit humain peut inconsciemment et involontairement, en autant que l'individu est concernée être influencé et préjugé. Afin d'éviter un tel danger et vu les faits ci-dessus mentionnés, dans l'intérêt de la Justice dont ils sont les humbles serviteurs, et dans le but d'accorder aux défendeurs un procès aussi juste et impartial que possible, ils ont cru devoir remettre la cause entre les mains d'un magistrat, d'une autre partie du comté, ou étranger de votre ville et de ses habitants, venant d'une atmosphère politique différente et, espérons-le, plus paisible.

Cette action de la cour ne sera pas considérée un précédent, excepté dans des cas présentant les mêmes conditions exceptionnelles qui, nous l'espérons sincèrement, ne se répéteront jamais.

Les lois de l'Etat pourvoient à des cas de cette sorte et je puis faire remarquer qu'ils ont eu une récente application dans une autre partie du comté.

Il n'est peut-être pas nécessaire pour moi d'ajouter que les paroles malheureuses et inconsidérées d'un des défendeurs, prononcées dans un moment d'excitation et de détresse, n'ont ni d'amoindrir ni d'accroître cette cour."

Le juge Hadley annonça ensuite que ce serait le juge J. C Kennedy, de Newton, qui le remplacerait et présiderait le procès des frères Donovan et de l'avocat B D O'Connell.

Une Fermeture.

A partir d'aujourd'hui, les fabriques de tapis de la Lowell Company resteront fermées jusqu'à la semaine prochaine.

Les commandes font absolument défaut. Les directeurs espèrent, cependant, que le nouveau tarif améliorera le marché des tapis.

Une Invitation.

M. L. P. Tercotte, le marchand populaire de vins et liqueurs de la rue Worthen, vient de recevoir 50 barils des meilleurs vins, et il invite spécialement tous les Canadiens de la ville de Lowell de passer à son établissement pour goûter à son vin. Cela ne coûtera rien. Tous seront les bienvenus. Faites-lui une visite et allez boire un verre à sa santé!

Si vous ou vos enfants souffrez de la présence des vers, TURPINA les détruira

Seance Interessante

Les membres du Cercle Girin ont assisté hier après-midi à une séance très intéressante donnée dans les salles de l'Association Catholique, sous la présidence de M. J. B. D Jacques, avocat.

Un programme de chant, musique et récitation, précédait le débat du jour.

M. Arthur Martel, jeune garçon de neuf ans, fit les frais de la musique, jouant le piano avec un talent aussi rare chez un enfant de cet âge. M Wm Dupeau donna deux jolis solos de cornet. M.M. Delard Bourré, Thomas Nolette et Joseph Perron furent applaudis pour leur chant magistrale.

M. Noé Lavigne dont le nom figurait au programme pour une chanson brillant par son à-propos. Il dut être remplacé par M. C. R. Doucet, de L'ETOILE, qui, sur la demande du président, donna une récitation.

M. Télesphore Rack, qui avait chargé du programme d'amusements, s'en est tiré avec honneur.

M J. B. A. Hétault fut le créateur pour la partie du débat. MM. Joseph Choquette, Jas. Alexander et George Dion furent choisis comme juges.

MM. Wilbrun Lajoie, Wm Drapeau et J. E. Lambert supporèrent la cause de l'Est et MM. J. O Carrier, T. J. Goyette et J B D Jacques défendirent l'Hiver.

La discussion fut vive et bien soutenue de part et d'autre. Les juges accordèrent la palme aux avocats de l'Hiver.

La prochaine séance aura lieu dimanche prochain.

Encan Public.

La chance de votre vie. Nous vendons à l'encan, tous les après-midis et tous les soirs, cette semaine, au plus haut enchérisseur, tout notre stock de meubles et articles de ménage, comprenant 200 matelas à ressorts, 150 lits à ressorts, 50 ameublements de chambre, 25 lits de cheminée, 1000 livres de plume, 200 livres de plume d'oie pour oreillers, 100 couvertes, 200 bureaux, 500 paillassons Sulian de John Browley, assortiment de première classe de montres Waltham et Elgin en or solide et d'or, Couteaux, fourchettes et cuillers de Rogers Bros. Ligne complète de fusils. En assistant à ces ventes vous épargnerez de l'argent, car les marchandises se vendront à environ 25c dans la piastre. Donohoe & Cie, les marchands bien connus de meubles et articles de ménage, 474 rue Merrimack, Lowell, Mass N. B. Toutes les marchandises sont garanties telles que représentées. 1s2

LES PILULES ROUGES DU DR CODERRE pour les maladies des femmes coûtent la moitié moins cher qu'aucun autre remède et guérissent toujours.

Les chapeliers ont des formes spéciales qu'ils annoncent—nous avons toutes celles qui sont correctes.

Choisissez à votre goût avec la certitude que vous serez à la mode.

Bonne qualité et toutes les couleurs du printemps, en chapeaux mous et Derbys.

Prix de 94 cts à $3. Aussi chapeaux pour Garçons et Enfants.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

MODES

Mme. Grégoire

IMPORTER & DESIGNER

LOWELL.

Vente Speciale !

Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour

5Oc, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

Si vous avez quelque ouvrage à faire faite en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview avenue. jno

O'Donnell & Gilbride CO.,

RUES MERRIMACK, PALMER ET MIDDLE,

GIGANTESQUE VENTE

A Rabais et d'Ecoulement

De notre stock entier de

Manteaux d'Hiver

Commence Aujourd'hui.

Le coût et la valeur ne seront considérés par notre vente à outrance. Cinq dollars non du Manteau, voilà ce dont nous désirons faire l'inventaire le 1er février, et pour atteindre ce but, nous offrons les plus étonnantes occasions dont on ait entendu parler et nous en donnerons la preuve. Si vous voulez vous convaincre, venez à la vente à rabais.

PRIX EXTRAORDINAIRE

A $1.00 chacun,

Nous offrons environ 75 pauvres Manteaux d'hiver, tous les goûts y sont pas. Ce n'est pas nécessaire de faire des commentaires sur ce qui est que les prix en est si ridicule que nous n'espérons pas vous voir tous ici le lendemain.

A $2.98 chacun,

Nous offrons environ 75 pauvres Gilets, la plupart en drap noir seulement et le prix couvre à peine les frais de la confection.

A $4.75 chacun,

Nous offrons 100 Gilets en Frieze, Bouclé et Kersey, noir seulement, à devant boîte, haut collet orage, nouvelles manches, et nous garantissons que vous ne pouvez en trouver de semblables dans la Nouvelle-Angleterre quant à sa valeur.

JOS. ALBERT,

ENTREPRENEUR DE

POMPES FUNEBRES ET Embaumeur,

57 rue Cheever.

Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.

Aussi pour Mariages et Baptêmes, rien de mieux qu'à de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (ruse) comme il n'y en a pas dans la ville.

☞ Service de jour et de nuit.

M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles. —Téléphone 313 3

Les TABLETTES PURGATIVES DU DR CODERRE guérissent la constipation seulement.

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD BAUALE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur Round Bifsteck,	10 cts la lb.
Sirop compound,	45 cts.

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE

659 RUE MERRIMACK 82, Chevalier, Prop

A. G. POLLARD & CIE.

Coton à Draps sans Couture

POUR SEULEMENT

10c. la vge.

C'est ce que nous allons offrir demain, 1200 verges de Coton Jaune, double largeur, 2 verges et ⅛ de largeur, bonne qualité facile à blanchir et à un prix qui n'a jamais été fait si bas pour la qualité.

A 10c la verge un drap sans couture ne coûte seulement 25c. et être de grande grandeur,

SOUS-SOL

A. G. POLLARD & Cie.,—Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés Parlant le Francais :

MM. Henri St-Martin
Aug. Richard
Philip Côté
Chs deLaronde
Théo. Lussier
Geo. Lussier
Nap. Lozeau
Ls A. Bernier
A. Archambeault
Wildy Chaput
E. M. Barrette

L'ETOILE,
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
UN AN, - - $5.00
SIX MOIS, - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
97 rue Market, Lowell, Mass
Entrée de l'Etoile du Matin et Lowell, Mass
Journal des Ouvriers
JULE D'AMOUR, agent collecteur.
LOWELL, 8 MARS 1897.

Au Fil de la Plume

La Grèce aura bientôt 100.000 hommes sous les armes.

La ville de Nashua veut faire amender sa charte municipale.

On prétend que Cleveland et Olney se sont querellés avant de se séparer.

La chambre des députés italiens est dissoute. Les élections ont été fixées au 21 mars.

La Porte a accepté le règlement de la question crétoise tel que décidé par les puissances.

Tous les membres du cabinet McKinley ont été confirmés dans leur position par le Sénat.

M. Bayard, ambassadeur américain à Londres, donnera un grand dîner mercredi au Lord Maire de Londres.

John L Sullivan a annoncé qu'il lancera un défi au vainqueur dans la lutte Corbett Fitzsimmons.

Pauvre John!

Bradstreets dit que l'avènement de l'administration McKinley a augmenté la confiance dans le monde des affaires.

Le "Courrier" de North Adams donne crédit à la "Patrie" de Montréal d'un de nos articles sur les "écoles gratuites du soir."

L'ex-gouverneur Long gardera le portefuille de la monnaie dans le cabinet McKinley; Cornelius N Bliss a dû se contenter du portefeuille de l'intérieur.

Les autorités espagnoles à Cuba ont décidé qu'à l'avenir les citoyens américains trouvés coupables seront expulsés de l'île, mais ne seront plus mis en prison.

Nous lisons dans la "Tribune:" "Mme A E Lafond quittera Woonsocket cet après-midi par le train de 4 h. 08 pour Fall River. Elle séjournera quelque temps dans cette dernière ville avant de se rendre à Chicago, où est maintenant M. Lafond."

C'est une vieille légende de Bretagne que le portrait du roi assassiné se grave pour toujours dans les yeux du mort.

Ces jours passés, la cour d'assises de Rennes condamnait aux travaux forcés à perpétuité une fille Léonie Bressin, et son amant Pierre Saillant, deux ouvriers de Vitré, qui étaient allés assassiner à la Guerche une vieille demoiselle vivant seule, Mlle Marie Cottin, pour la voler.

Après avoir escaladé le mur du jardin et défoncé la porte de la maison à coups de fourche, les deux misérables se rient sur la victime, évoilée en suaire et de son premier sommeil et immobile d'épouvante sur son lit. La fille Bressin passe à Pierre Saillant un foulard, et l'assassin le serre autour du cou de Mlle Cottin, qui le regarde fixement, les yeux hagards.

—Pendant que j'étranglais la femme, raconte Pierre Saillant dans son interrogatoire, Léonie Bressin me criait "Prends garde à toi, malheureux! La regarde pas! La regarde pas! Tu figure resterait marqués dans ses yeux!"

Et pendant que son complice se jetait de côté pour serrer le nœud coulant, la fille Bressin fermait les yeux de la moribonde, maintenant jusqu'au dernier râle sa main solidement appuyée sur les paupières.

Faites prendre l'ANISA aux

POUR SE DEFENDRE.

Notre confrère du "Réveil" de Worcester, Mass, est le promoteur d'un mouvement pour la protection des journaux franco-américains contre leurs confrères du Canada qui viennent nous faire ici une concurrence souvent déloyale.

Voyons ce que dit le "Réveil":

"Le major McKinley, dans un discours fait, peu de jours après son élection, remercia en termes chaleureux la presse franco-américaine pour la grande part qu'elle avait prise dans le mouvement patriotique d'élire un président républicain. Avec des paroles élogieuses il fit voir le pouvoir réel qu'avait la presse franco-américaine auprès des constituents d'origine canadienne, pouvoir qui, quoique encore bien nouveau, n'en est pas moins vrai.

"Il ajouta en plus, qu'il espérait dans un temps pas trop éloigné voir cette même presse prendre plus d'envergure et avoir plus de poids auprès des législateurs.

"Ces quelques phrases que la gratitude et l'enthousiasme ont fait émettre au président-élu, ont porté les éditeurs de feuilles canadiennes à regarder la question bien en face et à réfléchir sur ce qui pourrait améliorer la situation présente.

"Monsieur Louis Joseph Latour, fondateur du Revenu, dont on connaît les idées progressives, se propose sous peu d'écrire à ses confrères journalistes de la Nouvelle-Angleterre, leur demandant de vouloir bien prêter leur concours à un mouvement qu'il a en vue et de prier le congrès de prendre action contre l'introduction franc de port aux Etats-Unis des journaux français publiés au Canada.

"M. Latour a déjà reçu plusieurs lettres encourageantes, de quelques confrères qui ont vu tout de l'affaire; et cela le porte à persister de plus en plus dans son projet.

"Ce que M. Latour se propose serait de demander à ses confrères en journalisme, de vouloir bien se réunir en convention, dans une ville centrale de la Nouvelle-Angleterre, afin de pouvoir discuter la question, et prendre des mesures auprès du congrès pour faire changer les taux de postes si avantageux aux journaux du Canada, avantage qui est à notre détriment. Et aussi pour discuter, et aviser, à ce qui pourrait être d'utilité et de progrès pour la presse Franco-Américaine en général.

"Le journal du Canada envoyé dans nos centres, est admis au bureau des postes sans bourse délier. Tandisque les feuilles locales ont à payer un centin par copie pour chaque numéro qui est délivré par le facteur dans toutes les villes de l'Union."

Le projet de M Latour, qui est peut-être excellent, y aurait certainement gagné d'être conché en un français passable; mais nous l'étudierons tel qu'il est et nous dirons ensuite s'il est praticable.

Pour Rire.

Dans une soirée du faubourg St Germain, il y a un grand dîner et petit commencement d'émeute à cause de l'arrivée d'un intrus, que personne ne connaissait.

On n'eut l'explication de la chose que quelques moments après; devinez si vous pouvez, elle en vaut la peine.

Un monsieur était invité à cette soirée, et en arrivant il s'aperçut qu'il a oublié la partition du "Barbier de Séville," qui lui est indispensable, et il envoie immédiatement chez lui un commissionnaire, porteur d'un billet, ainsi conçu:

"Envoyez-moi le Barbier de suite."

Une demi heure s'écoula. Un monsieur arrive et veut absolument entrer, personne ne le connaît. On veut le chasser, il insiste.

Tout le monde est debout, on s'émeut vivement. Enfin ouvrant la boîte, lui aussi demande:

—Est-ce que monsieur X... est ici? Je voudrais lui parler.

—Parfaitement, monsieur, je suis moi, dit un monsieur dans la foule; qu'y a-t-il pour votre service?

—Je viens de ja part de votre bonne. Je suis le barbier!

Tableau.

Le philhéléisme et les examens de l'avenir:

Littérature.

L'examinateur—Qu'appelle-t-on une hyperbole?

Le candidat—C'est une forte exagération de langage.

L'examinateur — Pouvez-vous m'en citer une?

Le candidat—Fort comme un Turc...

Très bien! Boule blanche.

—Etudes commerciales.

L'examinateur—Quel est le sucre le plus estimé, le raisin le plus apprécié?

Le candidat—Le sucre Candie, le raisin de Corinthe...

Très bien! Boule blanche.

Zoologie.

L'examinateur—Quel est l'organe qui tient le plus au cœur du coq, dit gaulois? Est-ce le foie?

Le candidat — Non, c'est la Crête ..

Très bien! Boule blanche.

Architecture.

L'examinateur—Supposons que vous ayez à construire un grand concert-théâtre, que sacrifieriez-vous surtout?

Le candidat—La Porte!

Le candidat est reçu avec félicitations

Les bébés curieux:

—Maman, demande le petit Henri, pourquoi chasse-t-on les tigres et les lions?

—C'est parce qu'ils tuent les pauvres petits moutons.

L'enfant, après un moment de réflexion:

—Alors, pourquoi est-ce qu'on ne chasse pas les bouchers?

Un mot de mendiante:

Elle s'approche près d'un monsieur sur le boulevard, et lui dit:

—Monsieur, donnez quelques sous à une pauvre femme, mère de cinq ou six enfants.

L'action des Tablettes Purgatives du Dr Cotterre est prompte et certaine, elles ne vous feront pas le mal, même si vous prenez du froid ou si vous vous mouillez les pieds en les prenant. Prix 52 cst.

Nécessité pour la Maison

Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, plaisantes et agréables au goût, agissent gentiment sur les rognons, le foie, et les boyaux, renouvellent tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation et la bile. Veuillez acheter et essayer un boîte de C. C. C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les drogistes.

Avis Important.

Il a été porté à ma connaissance que certaines personnes sans scrupule cherchent à persuader les gens qu'ils ont de la pomme passée à la vapeur égale à celle que je vends. Je dis avec certitude qu'elles n'en ont pas.

Enfin méfie-vous des faux imitateurs. Ne vous laissez pas tromper par ces gens. Afin d'être servis correctement, adressez-vous au No 38 Western Ave, Lowell, Mass., bez M. Ed. Lefebvre. jso

Ceux qui voyageront ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs H Chagnon, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

La composition de l'ANISA pour les petits enfants qui pleurent est telle qu'il ne donne pas de mal à tête de l'enfant, il ne se réveille jamais en pleurant et il reste en santé.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix,
16 RUE CENTRAL.
Chambres 5 et 4 A — Sun Building

BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHAND
d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bière
Lager, Cigares, &c., &c.
92-97 Lakeview Ave,

L'EMPIRE DU DR COTTERRE est reconnu supérieur aux meilleures cures et aux imitations; essayez-le, ses effets bienfaisants vous surprendront. Si votre pharmacien ne les a pas, nous vous les enverrons par la malle sur réception de 25 cents, Cie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass.

Vitamalt
contains a greater amount of nutritious matter than any other
LIQUID MALT EXTRACT
in the market.
Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
Rochester, N. Y.
New England Branch,
95-305 A STREET, - - BOSTON
Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

Le Luzins
C. Rouzier Prop
613 Rue Merrimack 613
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, &c. de meilleur choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai est sollicité.

PONT DE LA RUE MOODY
Lots à Bâtir sur la Propriété
EMERY.
Seulement 500 pieds de l'Hôtel de Ville, passé le nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe sur le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égoûts, le gaz l'eau d'aqueduc, maison d'école, station des pompes, &c. Plus de 50 maisons y ont été construites depuis mai 1896. Voilà une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance à moins de $1 par semaine.
Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, &c. Je suis sur le terrain chaque après-midi.
A. J. RYAN, Agent,
29 A, Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Dur vos Liqueurs de choix
Alez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il tait usage exclusif de la Celebre Bière Lagers et de toutes les meilleures Liqueurs Importées. Spécialité de Whiskies purs.
JOHN DONOHOE, Propriétaire.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM.
MARCHANDS ET DETAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c
Les Canadiens sont specialement invités d'aller leur faire une visite
Ca c'est nous autres!!!

C. H. BOISVERT,
Boulanger et Epicier,
Epicerie, 13 Lakeview Ave.,
Boulangerie, 94 Lilley Ave.

M. TRUDEL MARCHAND-TAILLEUR
A ouvert un atelier au No. 73 Lakeview ave., Lowell, Mass. Ce monsieur mérite l'encouragement du public à cause de son habileté dans la confection des habits pour messieurs. Chacun recevra de grands profits en donnant la commande pour un habit à ce nouvel établissement recommandable par la nouveauté et la bonne qualité de ses marchandises et ses bas prix. Il se livra au choix des vêtements de mode. Il a fait fort de exécuter exactement suivant le patron choisi sur la carte. Ouvrage garanti. Qu'à la sa l'Ecole de ses clients Ali. Il a le vous et vous n'aurez qu'à vous en féliciter. Une visite est respectueusement sollicitée.

Allez chez
CLUER
Pour vos Couvertes de chevaux. Une bonne couverte à 75c.
Robes en Fourrure de toute sorte, une bonne robe en fourrure pour $4.00.
A. H. CLUER,
340 rue Bridge

Montres Nettoyées, Ressort Principal, ---$1.
☞ Tout ouvrage garanti
GEO. H. GAGE,
465 rue Merrimack.
Près du Hôtel de Ville

C'EST UN FAIT.
Afin de terminer la vente de la balance de nos pesants Manteaux, que nous avons encore en magasin, nous avons marqué de tels prix que nos COMMIS s'en étonnent et les PRATIQUES ache tent, tandis que nos Concurrents se Renfrognent.

Gilets.
$2.95 CHACUN—Gilets bouclés et en Castor. Vous faite cette saison, à $2.95. prix régulier $5.75
$3.95 CHACUN — Gilets en Draps, mélange de fantaisie, la façon la plus populaire de la saison, valant $9.75 pour $3.95.

Collerettes
200 Collerettes en fourrure à vendre à moins de la moitié de leur va eur réelle, toutes neuves, en Veau marin, Astrakan, Kimmer et Mouton de Perse. Prix de $2.95 à $6.75, valant de $5.75 à $15.

Un lot de Mantes en Astrakan, 33 pouces de tour, prix pour cette vente $8.75 seulement, valant $16.50

Mantes.
$1.45 CHACUNE—Mantes en Castor, garnies en lacet, tour complet, prix régulier $4.75, maintenant $1.45
$2.95 CHACUNE—Mantes bouclées, bordées en fourrure, collet haut, tour complet, valant $5.75 pour $2.95.

Jupes et Corsages
L'assortiment le plus complet de Jupes sérieuses qu'il y ait en ville. Prix de 98c en montant. En Brilantine unie et fleurie. Draps nouveaux et Satin et Soie fleurie.
Un lot de Corsages tout laine, bleus, verts, gris et rouges, façon polka, prix 98c le prix régulier était de $1.50.

NEW YORK CLOAK & SUIT Co., 12 Rue John.

AVIS
La compagnie du Gaz
DE LOWELL.
Delivre Promptement le
CHARBON "COKE.
AUX PRIX SUIVANTS
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.50
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00
LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président
Jacob Rogers, Trésorier.
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.
La Compagnie du Gaz
DE LOWELL

Avez-vous Mal aux Dents?
La meilleure place à Lowell pour l'extraction des dents, est chez le Dr Ashley, le roi des dentistes, coin des rues Cabot et Moody, le dents seront faites à de très bas prix, de $6 à $8, le Dr sera à son bureau de midi jusqu'à 8.30 hrs du soir. Venez en foule, le bureau est toujours encombré de personnes qui vont le remercier de les avoir guéries, des personnes qui avaient été abandonnées par plusieurs bons médecins.
Son domicile est à Lawrence, 169 rue Hampshire, où le célèbre docteur est très renommé et très populaire dans tout l'univers. N'oubliez pas de le rendre visite, car cela vous coûte rien pour le consulter.
Ainsi venez lui rendre visite.
DR N. ASHLEY.

F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and Cleansing House
477 rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes sont nettoyés et réparés à prix raisonnable. Tout ouvrage de première classe.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Québec
Chambres 18 et 19, Central Block
52 Rue Central.

Valentins,—
Le meilleur et le plus large assortiment à Lowell.
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

C. B. COBURN & CO.,
Les blanchisseurs, les peintres à la Kalsomine et les peintres ordinaires devraient voir notre stock et demander nos prix du
Plastico, le Blanc de Paris,
Les brosses pour peindre fresque et tout matériel pour le travail du printemps.
63 et 67 Rue Market.
JOS. CHOUINARD,
Commis Canadien

Réparez
Vous-mêmes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

BRETON & CIE.
Ancienne Pharmacie Jodoin, Rue Chesver, Coin de Aiken.
Assortiment de médecines le plus complet de la ville à meilleur marché que partout ailleurs. Aussi articles de toilette, etc. Le Dr. Breton qui a accompli des guérisons merveilleuses se tient à la pharmacie de 10 hures à 12 heures P. M.
Il se tient à son bureau, 41 rue Central, tous les jours et le soir, excepté le lundi et le mercredi soir.
Parmi les nombreux témoignages que reçoit le Docteur nous publions aujourd hui le suivant:
LOWELL, 11 Février 1897.
Depuis quinze longues années je souffrais d'une maladie qui, tous les jours, me torturait beaucoup. En vain j'avais consulté la science, la réponse avait été sans espoir.
Un jour, cependant, je lus dans le journal "L'Etoile," l'annonce d'un spécialiste distingué, Mr. le Dr. Breton. J'allai le voir sans grande confiance, j'avoue; car tant d'autres médecins, réputés capables, ne m'avaient pas même apporté le moindre soulagement.
Deux mois se sont écoulés depuis que je suis sous les soins de ce spécialiste de renom, et aujourd hui je suis heureux de pouvoir dire que je suis guérie de cette maladie que tant d'autres prétendaient incurable.
Je donne ce certificat sans avoir été sollicité, tout simplement par reconnaissance et dans l'intérêt des malades qui, comme moi auparavant, auraient perdu tout espoir.
LOUIS X DUQUETTE
croix
17 Coin Decatur Ave.

G. E. MONGEAU,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
est la place où vous trouvez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de
Chaussures et de Claques
EN CETTE VILLE.
Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables
☞ Un essai convaincra les acheteurs les plus ferrés que ce que nous disons est vrai

CANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢
ALL DRUGGISTS
Absolument garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont le laxatif idéal, se sacré ou n'opèrent pas, mais donne des résultats naturels et meilleur. Echantillon et livret gratuits. Adresser STERLING REMEDY CO. Chicago, Montréal, Can. ou N. York

M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue,
SALLE: — 15 SHEDD BUILDING,
RUE CENTRAL.

J. D. GRANT
A un GROS STOCK de Montres et d'Alliances, mais les prix sont BAS pour argent comptant.
Réparations de Montres bien Faites.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY
Tient l'assortiment le plus complet de Bijoux, Vins et Bières des meilleures qualitées.
"Good Luck Dining Room,"
366 RUE MOODY.
Repas servis à toute heure de la journée.
F. L. Richard Prop
LISEZ L'ETOILE

Wm W. MURPHY,
286 rue Middlesex.
(Près de la rue Garner.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs. Les recommande à l'usage des familles.
☞ Visite et vous serez convaincus que vous ne trouverez nulle part de meilleurs.

Louis Alexander,
Tailleur Importateur,
86 Rue Central.
Autrefois de la 2ème Ave. New York. Est un coupeur pratique de 1ère classe de longue expérience pour une coupe de choix.
Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'Etoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout Costume est garanti pour ajuster à la perfection et satisfaction vous en prendre chaque fois. Non ba est de plaire et bien aller de vous inviter à revenir et à en avertir vos amis.
Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent. Allez lui faire une visite sans faute à l'enseigne
LOUIS A. TURPIN

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 44

— DE —

Chute en Chute

PAR
MME GABRIELLE D'ARVOR.

DEUXIEME PARTIE.

IV

UNE OASIS DANS LE DESERT.

—Il me sera difficile d'en obtenir de sitôt.

—Pourquoi donc?

—On remarque depuis quelque temps une certaine agitation dans le pays que nous dominons, mais qui ne se soumettra jamais volontairement à notre autorité. Les Indiens nous sont hostiles, la moindre vexation les exaspère et les fakirs ne cessent de prêcher la révolte. Le prédécent commandant de Delhi avait montré une telle molesse que les Indiens, ne se sentant plus soutenus, manifestaient ouvertement leur haine contre les étrangers; un nouveau commandant a été envoyé et, ainsi qu'il ne pouvait manquer d'arriver, une réaction de sévérité a soulevé le mécontentement général; l'indiscipline règne parmi nos cipayes, nous avons dû faire quelques exemples pour leur inspirer une certaine terreur.

—Est-ce que l'on craindrait un soulèvement?

—J'espère qu'il n'en sera rien, mais cette situation tendue ne permet pas aux officiers de quitter leur poste.

—Croyez-vous que nous ayions quelque chose à redouter ici?

—Je ne pense pas, le pays est calme, vous y êtes aimés, d'ailleurs au moindre danger je vous prévviendrai, vous pouvez compter sur mon dévouement absolu.

—Je le sais, mon ami, au premier signal d'alarme, je conduirai Liana près de ma sœur. J'attends dans peu de jours mon nouvel associé.

—Ah! vous vous êtes décidés enfin à partager le fardeau que vous portez seul depuis tant d'années.

—Oui, j'ai travaillé vingt ans, je voulais assurer une fortune à ma fille; aujourd'hui Liana est riche; je pourrais me retirer et vivre dans l'oisiveté, mais je ne saurais ne faire à cette existence. J'aime cette usine que j'ai créée, ce coin de terre où se sont écoulées mes plus belles années; c'est ici qu'au lendemain de mon mariage j'ai conduit ma femme bien aimée et qu'après un trop court bonheur, ma douce compagne m'a quitté, me laissant seul avec notre Liana. Je me suis attaché à tous ces souvenirs, aux gens qui m'entourent, jusqu'à ces braves travailleurs qui prennent leur part de mon labeur quotidien, la prospérité règne autour de moi, Liana est heureuse, que me manque t il?

Pourtant le travail avait sensiblement climat a prématurément brisé mes forces; il est temps de laisser à de plus jeunes ce poids qui devient trop lourd. Je n'ai pas de fils, il n'est guère probable que mon gendre consente un jour à venir vivre dans ce désert; j'ai donc cherché un associé jeune, intelligent, honnête, qui continuera mon œuvre, sous ma direction d'abord, seul ensuite quand je ne serai plus là. On m'a recommandé un Français qui est sans position en ce moment, je l'ai vu, il m'a paru répondre à ce que je désirais; j'ai signé avec lui un engagement de trois ans, nous verrons si nous pouvons nous entendre ensuite. C'est un charmant garçon, sa figure respire la franchise et l'honnêteté.

Le jeune officier, qui avait jusqu'alors écouté avec intérêt les explications de Hoveling, ne put dissimuler un sentiment d'inquiétude. Le négociant s'en aperçut et posant la main sur l'épaule d'Alfred, il dit avec un ton de joyeuse bonhomie:

—Ah! çà, mon cher, êtes-vous déjà jaloux de mon associé? Il est vrai que le Français est un bon garçon, respectu de mérite pardessus le marché; heureusement pour vous il est marié à une charmante femme qui va devenir une compagne pour Liana. Voilà qui vous enlève un grand souci, n'est-ce pas?

Le jeune officier sourit.

—Gilson, ce n'est pas moi qui vous mettrais près de ma fille un rival, ce serait une trahison, m'en avez vous cru capable?

—Oh! non, vous êtes mon meilleur ami, si Liana pouvait penser comme vous!

—Cela viendra, vous verrez, ayez plus confiance en l'avenir et en vous-même.

Alfred avait pris la bride de son cheval que lui amenait un domestique, il se mit en selle, adressa un dernier adieu à M Hoveling et partit suivi de son ordonnance.

Liana attendait impatiemment l'arrivé de l'associé de son père et de sa charmante femme dont M. Hoveling lui avait dit tant de bien; elle se réjouissait d'avoir une amie de son âge. Son père absorbé par la surveillance de l'usine, ne pouvait assez s'occuper d'elle et Liana, presque toujours seule, trouvait les journées bien longues; la compagnie de ses servantes indiennes ne lui apportait pas une grande somme de distraction, la lecture et la rêverie absorbaient trop exclusivement son temps.

Désormais une aimable compagne partagerait sa vie, recevrait la confidence de ses pensées, de ses souvenirs, car Liana possédait déjà des souvenirs. Elle avait conservé de son séjour à Calcutta une impression assez profonde pour troubler son repos; cette image flottait dans les songes qui parfois troublaient son sommeil, c'était la le secret de l'indifférence qu'elle avait mon-tré au pauvre Gilson.

A Continuer

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

—Le procès Tarte-Grenier aura lieu sous peu à Montréal.

—Mlle Arthur Dansereau, épouse du maître de poste de Montréal, est décédée.

—On dit que Mgr Larocque, évêque de Sherbrooke, sera nommé archevêque de Montréal; Mgr Decelles, coadjuteur de Mgr Moreau, remplacerait Mgr Larocque et le Révd M. Burnard, curé de Sorel, serait créé coadjuteur de Mgr Moreau.

M. Henri Bourassa, député de Labelle, prendra bientôt la direction de "La Patrie", de Montréal.

—Jeudi après-midi, les élèves de l'Université Harvard de Boston, venus à Montréal expressément pour se mesurer avec les élèves du McGill, ont rencontré ceux-ci à leur patinoir.

La partie qui a suivi n'a guère été intéressante eu égard à la faiblesse des joueurs américains. Aussi les étudiants du McGill n'étaient pas animés au jeu.

—M François St Germain a fait émaner un bref de "Quo Warranto" contre M L A Picard, commissaire d'écoles à St Henri.

Le demandeur prétend que le défendeur n'est pas foncièrement qualifié pour remplir sa charge; sa qualification foncière personnelle ne serait pas suffisante.

Le défendeur, de son côté, prétend être qualifié, par le fait que sa femme l'est pour lui.

Un grand nombre de personnes de tout âge sont chétives, toujours indisposées, elles se soignent sans jamais obtenir de soulagement, elles ne se doutent pas que la présence des vers est la cause de toutes les maux de leurs enfants. TURPIN fera disparaître toutes espèces de vers; là où il n'y a pas de vers il agit comme tonique.

QUEBEC

—La date des élections générales de la Province de Québec est fixée; la nomination aura lieu le 4 mai et la votation le 11.

—M. Cyr, qui est connnis au Syndicat de Québec, a télégraphié à l'hon. M Chapais qu'il acceptait la candidature conservatrice qui lui était offerte à Bonaventure.

Le candidat conservateur qui est retenu chez lui par un accident espère pouvoir se mettre en route demain.

—Cela viendrà, vous verrez, ayez plus confiance en l'avenir et en vous-même.

Alfred avait pris la bride de son cheval que lui amenait un domestique, il se mit en selle, adressa un dernier adieu à M Hoveling et partit suivi de son ordonnance.

Liana attendait impatiemment l'arrivé de l'associé de son père et de sa charmante femme dont M. Hoveling lui avait dit tant de bien; elle se réjouissait d'avoir une amie de son âge. Son père absorbé par la surveillance de l'usine, ne pouvait assez s'occuper d'elle et Liana, presque toujours seule, trouvait les journées bien longues; la compagnie de ses servantes indiennes ne lui apportait pas une grande somme de distraction, la lecture et la rêverie absorbaient trop exclusivement son temps.

Désormais une aimable compagne partagerait sa vie, recevrait la confidence de ses pensées, de ses souvenirs, car Liana possédait déjà des souvenirs. Elle avait conservé de son séjour à Calcutta une impression assez profonde pour troubler son repos; cette image flottait dans les songes qui parfois troublaient son sommeil, c'était là le secret de l'indifférence qu'elle avait mon-tré au pauvre Gilson.

A Continuer

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

—Le procès Tarte-Grenier aura lieu sous peu à Montréal.

—Mlle Arthur Dansereau, épouse du maître de poste de Montréal, est décédée.

—On dit que Mgr Larocque, évêque de Sherbrooke, sera nommé archevêque de Montréal; Mgr Decelles, coadjuteur de Mgr Moreau, remplacerait Mgr Larocque et le Révd M. Burnard, curé de Sorel, serait créé coadjuteur de Mgr Moreau.

M. Henri Bourassa, député de Labelle, prendra bientôt la direction de "La Patrie", de Montréal.

—Jeudi après-midi, les élèves de l'Université Harvard de Boston, venus à Montréal expressément pour se mesurer avec les élèves du McGill, ont rencontré ceux-ci à leur patinoir.

La partie qui a suivi n'a guère été intéressante eu égard à la faiblesse des joueurs américains. Aussi les étudiants du McGill n'étaient pas animés au jeu.

—M François St Germain a fait émaner un bref de "Quo Warranto" contre M L A Picard, commissaire d'écoles à St Henri.

Le demandeur prétend que le défendeur n'est pas foncièrement qualifié pour remplir sa charge; sa qualification foncière personnelle ne serait pas suffisante.

Le défendeur, de son côté, prétend être qualifié, par le fait que sa femme l'est pour lui.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funèbres
Coin des rues Cabot et Moody.
Tiennent leur établissement à l'endroit ci-haut mentionné. Si vous avez besoin de voitures pour mariages, baptêmes, funérailles, etc., venez vous voir, nos prix sont des plus modérés et nous défions la concurrence. Nous sommes visibles à toute heure du jour et de la nuit et nous trouverez toujours M. Wm. Renaud à votre disposition.
☞ Nous vendons des cercueils pour toutes les paroisses du Canada. Visitez-nous vous-mêmes.
Résidence privée, 602 rue Middlesex.

La Bon Marche Dry Goods Co.
TENTURES et DRAPERIES.
Nous sommes à nous débarrasser de ce qui nous reste en fait d'Abat-Jour Rideaux de Dentelle, Silkaline, Scrims, Dentelles en Net, Tapis de table en Chenille, Tables, haises et Draperies à des prix inouïs
Examinez les Lots Suivants Soigneusement.

Lots Entamés en Abat jour de Chassis.
Abat-jour de Hollande de 25c, à 19c chacun.
Abat jour Dado Oyster de 50c, 75c, à 27c chac.
Abat jour en Drap à teinte durable de 50c et 75c, à 29c
Abat jour de Hollande, en vrai produit écossais, de 69c, à 49c chacun.

RIDEAUX EN DENTELLE NOTTINGHAM.
Rideaux en Dentelle de 49c pour 25c la paire.
Rideaux en Dentelle de 69c pour 39c la paire.
Rideaux en Dentelle de $1 et $1 49 pour 79c.
Rideaux en Dentelle de $1 95 et $2 79 pour $1 19
Rideaux en Dentelle de $3 95 et $5 95 pour $2 49
Rideaux en Dentelle de $5.69 pour $3.98.

RIDEAUX SEINE BON MARCHE.
Rideaux Seine de $1.49 pour 98 cts.
Rideaux Seine de $1 99 pour $1.29 la paire.
Rideaux Seine de $2.49 pour $1.49 la paire.
Rideaux Seine de $4.29 pour $1.98 la paire.

Portieres en Chenille.
Portières en Chenille de $1.50 pour $1.89 la paire.
Portières en Chenille de $3.00 pour $2.19 la paire
Portières en Chenille de $4.00 pour $2.98 la paire
Portières en Chenille de $5 00 pour $3.29 la paire
Portières en Chenille de $7 00 pour $4 69 la paire

Draperies en Soie
Draperies en Soie de 49c pour 29c la verge.
Draperies en Soie de 59c pour 19c la verge.
Drape ies en Soie de 69c pour 49c la verge.
Draperies en Satin de 89c pour 69c la verge.

Tapis de Table en Chenille
Tapis de table en Chenille de $1 49 pour 98c.
Tapis de table en Chenille de $1 98 pour $1 29.

SILKAINE, Meilleure Qualite.
Silkaine, couleur durable, de 12½c, 9c, 7c vg.
Silkaine, couleur durable, de 15c, à 11c la vg.
Crêpe Japonais, couleur durable, de 15 et 20c, à 11c la verge.

IMAGES! IMAGES!
Toutes nos images doivent partir immédiatement pour faire place à une ligne de marchandises tout toutes. Elles doivent être vendues. Les prix sont assez bas pour les vendre cette semaine.

Chevalets, Chevalets.
Chevalets de 25c pour 19c; ceux de 50c pour 29c; ceux de 69c pour 49c; ceux de 75c pour 49c.

Coussins, Coussins.
Coussins de 98c pour 59c chacun; ceux de $1.49 pour 98c; ceux de $1.98, en soie, à $1 29; ceux de $3 en soie, à $1.69

Carpette, RUGS
Tapis de 86 98 pour $3 29; 98 pour $2 49
Tapis en laine de $6.50 pour $2.98; ceux de $4.50 pour $1.95.

RAPPELEZ-VOUS QUE CECI N'EST QUE POUR UNE SEMAINE.

La Bon Marche Dry Goods Co.

...GERMANIA...
LAGER BEER
E. A. McQUADE,
SUCCESSEUR DE
A. J. Lynch & Co
73, 75, 77 Rue Market
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres Promptement Livrés à Domicile.
M. Eugene Bailly, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et s'efforcera à lui vous êtes certains bien servis.
☞ Donnez vos commandes de Bières et Liqueurs chez
73, 75, 77 rue Market.

Excuses nous, nous sommes un peu en avant du temps, mais nous pensons de recevoir de plus jolis lots de
GRAINES DE FLEURS et de PLANTES DE JARDIN, FRAICHES ET SURES
W. T. S. BARTLETT,
653 rue Merrimack,
(Près de la rue Cabot.)
☞ ERNEST CHARLAND,
Employe Canadien

Stephas Heroux, Charretier
Demeure: 206 rue Hall, Petit Canada
Expédie tout Déménagement de toute nature.
Ordre de charbon délivrés à court d'adresse.
Ordre de charbon laissés au bureau de Mr Charland, Epicier, 73 rue Merrimack, seront vite délivrés à domicile.
Prix modérés.

REVIVO Rend la VITALITE
Il fait un nouvel homme de moi.
LE REMEDE FRANCAIS
Produit les résultats suivants en 30 jours. Il agit puissamment et promptement. Guérit lorsque tous les autres échouent. Les jeunes gens regagnent leur virilité perdue et les personnes âgées recouvrent leur vigueur de jeunesse en usant le Revivo. Il guérit promptement et sûrement la Nevralgie, la Vitalité perdue, l'Impuissance, Pertes Seminales, Impotence, Perte de Mémoire, Maux d'estomac, Constipation, les résultats d'Abus de solitude, excès et mauvaise réduction qui rend la vie pire pour le mariage, les affaires et le travail. Il ne guérit pas seulement le germe au commencement de la maladie, mais *c'est un excellent tonique pour les nerfs et le sang*, donnant des *joues roses* à l'homme de jeune pâles et *rendant la vie de la jeunesse*. Il prévient l'Insanité et la Consomption. Insistez pour avoir le REVIVO, pas d'autres.

TELEGRAPHIE.

LE DERNIER JOUR.

Les Troupes Grecques Resisteront Jusqu'a la dernière extremite.

L'EUROPE SERAIT A LA VEILLE D'UNE LUTTE SANGLANTE.

Les Puissances ne s'accordent pas sur l'autonomie cretoise.

Athènes, 8—La limite fixée à la Grèce par les six grandes puissances européennes pour répondre à leur ultimatum expire à 4 heures cette après midi.

Tout semble indiquer que la Grèce ne cèdera pas devant les menaces et répondra sans ambiguïté aux diplomates de l Europe.

Elle rappellera qu'en 1896, se rendant aux désirs des puissances, elle s'est servie de son influence sur les Crétois pour induire ceux-ci à accepter les réformes offertes par la Turquie et démontrera la futilité des mesures de réforme acceptées par l'instabilité continuée dans le gouvernement de l'Europe. Quant à l'autonomie de l'île elle prétendra que c'est aux Crétois seuls à décider s'ils en veulent ou non. Elle déclarera que l'évacuation de la Crète par la Grèce est impossible parce que la paix, pour le rétablissement de laquelle des troupes et des navires grecs ont été envoyés en Crète, va encore sérieusement troublée.

On croit que cette réponse laissera une échappatoire aux puissances qui leur permettra de ne pas mettre leurs menaces à exécution sans paraître avoir cédé, sous prétexte de négociations nouvelles.

LA SITUATION EN CRETE

La Canée, 8.—On croit ici que la réponse de la Grèce aux demandes des Puissances sera un refus péremptoire d'obéir et qu'une lutte sanglante est inévitable si les puissances ne reviennent sur leur décision prise ère.

Le colonel Vassos, commandant de l'armée d'occupation grecque, a reçu ordre du roi George de maintenir toutes les positions prises dans l'île et de se préparer à résister jusqu'à la dernière extrémité toute tentative prise pour le déloger.

Hier soir, les insurgés qui assiégeaient le fort de Malafa ont tenté de le faire sauter par la dynamite, mais ils en ont été empêchés par la vigilance des Musulmans. Une vive fusillade a duré plusieurs heures, mais on en ignore le résultat.

Une tentative semblable a été faite au fort de Keratini.

L'explosion a fait une brèche dans les murs du fort, a tué quatre Turcs et en a blessé plusieurs autres.

Quoique les Turcs soient braves à la guerre, l'usage de la dynamite par les Crétois les a rendus nerveux.

Un Peu Plus court

NOS TOP Coats

SONT PLUS COURTS CETTE SAISON.

- Très peu de Pardessus longs seront portés; mais la différence dans la longueur n'explique pas la différence dans le prix.

NOTRE ETALAGE DE

Jolis Covert Coats

La semaine dernière, a attiré les regards des élégants. Mais la *Surprise* s'est trouvée dans le *Prix*. C'est la même chose avec nos nouveaux habits du printemps.

COIN DE LA MODE

The Merrimack Clothing Co.,

MANQUE D'ACCORD.

Berlin, 8.—Il est admis que les six puissances européennes ne sont pas complètement d'accord sur les conditions de l'autonomie crétoise. Elles ne s'entendent pas non plus sur le consentement à accorder à la Turquie pour masser ses troupes sur la frontière.

Des avis reçus de Constantinople on voit que les troupes turques sont prêtes à prendre l'offensive et, en moins d'une semaine, 75,000 hommes bien armés pourraient être sur le territoire grec.

La Serbie, la Bulgarie et la Roumanie sont prêtes et n'attendent qu'un signal pour attaquer à la fois la Turquie si celle-ci entre en guerre avec la Grèce.

Une grande guerre européenne serait alors inévitable.

L'OPINION ANGLAISE

Londres, 8.—Une grande assemblée populaire a eu lieu aujourd'hui dans Hyde Park, pendant laquelle des résolutions ont été adoptées au milieu d'un grand enthousiasme exprimant les sympathies du peuple anglais pour les chrétiens crétois, félicitant la Grèce pour son attitude énergique, protestant contre la coercition des Puissances et priant lord Salisbury d'empêcher la flotte anglaise de se déshonorer en donnant de l'aide aux Turcs.

LES GRECS DE BOSTON

Boston, 7 mars—Les Grecs de cette ville ont eu une assemblée dans Rand Men's Hall, aujourd'hui, pour se prononcer en faveur de l'attitude prise par le gouvernement grec au sujet de la Crète. Le consul, D T Timayanis, a présidé, et plusieurs discours ont été prononcés. Les souscriptions se sont élevées à $8400, et un comité a été chargé de voir à transporter en Grèce tous les volontaires qui ont encore du service à faire.

APRES VINGT ANS

Se Frere et la Sœur se Retrouvent Portland, Ore, 8—La découverte d'une bague en améthyste dans la vitrine d'un prêteur sur gages va causer la réunion d'un frère et d'une sœur qui n'avaient pas entendu parler l'un de l'autre depuis vingt ans.

Mme S E. Carrington, de Cambridge, Mass., est venue ici la semaine dernière en visite chez des amis.

En passant devant un mont-de-piété son attention fut attirée par une bague qu'elle crut avoir déjà vue quelque part et entra demander au prêteur la permission de l'examiner. La requête lui fut accordée. A sa grande surprise elle vit gravée à l'intérieur l'inscription: "E. W. B. from mother".

—Mais, c'est la bague de mon frère! s'écria-t-elle. Où l'avez-vous eue?

Le propriétaire référa à ses livres et répondit qu'il l'avait reçue d'un homme auquel il avait prêté 82 pour lui permettre d'aller à San Francisco. Comme il avait adressé son adresse de Sacramento, Mme Carrington télégraphia aussitôt. A 4 heures hier après-midi, à deux adresses reçut une réponse et elle partit immédiatement pour aller le rejoindre.

ENCORE LA BOISSON.

Deux de ses Victimes Perissent dans les Flammes.

Pittsburg, N H, 8.—Une maison de bois à deux étages la propriété de Eugène O McCarthy, située rue North, à East Jaffrey, a été complètement détruite par le feu, hier matin.

Crosby Lakin, âgé de 55 ans, et Charles L. Knowlton, 43 ans, ont été brûlés à mort.

La famille qui demeurait au rez-de-chaussée n'a pu échapper qu'avec difficulté.

Lakin laisse une femme, qui est dans un asile d'aliénés.

Les hommes qui ont été brûlés avaient bu de la boisson à Windsendon, la veille, et avaient pris une fête carabiée. Le feu a pris naissance dans la chambre où ils faisaient leur orgie.

Journee de Huit Heures.

Boston, 8—Les huit ressortissants de South Boston ont donné avis à leurs employés que durant la saison 1897 ils considéreront huit heures une journée de travail.

Ils ont fait un emprunt de cet article du Dr Coderre qui donne les meilleurs résultats.

PAUVRE FEMME!

L'ex-Imperatrice Charlotte Ira au Mexique.

Mexico, 8—On dit que la mission du prince autrichien Xoxenholler ici est d'obtenir du gouvernement pour l'ex-impératrice Charlotte la permission de visiter le Mexique. La malheureuse, qui a été folle tant d'années après la mort tragique de son mari, l'empereur Maximilien, a partiellement recouvré la raison et ses médecins lui ont recommandé ce pèlerinage dans l'espoir de la guérir complètement.

Le gouvernement mexicain accordera la permission demandée et verra à ce que la malheureuse soit bien traitée et bien reçue.

C'est le 19 juin 1867 que Maximilien fut fusillé et il avait épousé la princesse Charlotte, fille de Léopold, roi des Belges, en 1857.

NOUVELLE CONTROUVEE.

Les Mexicains sont Amis des Etats-Unis.

Chicago, 8.—Une dépêche spéciale de Mexico dit: "L'histoire télégraphiée aux Etats Unis à l'effet que les Mexicains étaient fâchés contre les américains parce que ceux-ci auraient demandé la remise des drapeaux pris en 1847 et que des femmes américaines avait été insultées dans les rues, a été fabriquée de toutes pièces. Aucune demande de ce genre n'a été faite et il n'est venu aucun délégué des Etats-Unis."

SESSION EXTRAORDINAIRE.

Le Président a lancé une Proclamation.

Washington, D. C, 7 mars—John Sherman, le nouveau secrétaire d'Etat, a mis sa signature au bas de la proclamation officielle du président McKinley, convoquant pour le 15 mars, à midi, un session extraordinaire du Congrès.

Cette session est convoquée dans le but de voter une loi de tarif.

Ambassadeurs Americains

Rome, 8—On rapporte dans les cercles du Vatican que Mgr Ireland, archevêque de St Paul, se sert de son influence auprès du Président McKinley pour induire celui-ci à nommer en Italie et en France des ambassadeurs qui soient plus favorables à la religion catholique que ceux qui ont jusqu'ici occupé ces positions.

Mgr Gravel fait une Declaration.

Montréal, 7 mars—Mgr Gravel, évêque de Nicolet, a déclaré dans sa cathédrale aujourd'hui qu'il n'avait reçu de Rome aucun ordre de cesser toute agitation dans la question des écoles du Manitoba, pas plus que Mgr Bégin lui-même. Plus que cela, une lettre reçue d'un haut personnage de l'entourage du Pape par l'un de ses prêtres lui fait croire qu'il ne sera pas envoyé d'abégat papal au Canada.

Tentative de Suicide.

Newburyport, 8—Clément Bélliveau, un celibataire de 25 ans, a tenté de se suicider samedi soir en se coupant la gorge. On l'a transporté à l'hôpital où il est dans une position critique.

Bélliveau travaillait comme garçon de ferme chez G T Merrill.

Tremblement de Terre en Canada.

Montréal, 7 mars—Le gardien du phare à la Pointe des Monts, au bas de Quebec, rapporte qu'une secousse de tremblement de terre s'y est fait sentir vers les deux heures ce matin.

Deces.

Nous apprenons avec peine la mort de l'épouse de M. Jos Pagé, barbier-coiffeur de Joliette, P. Q., née Marie-Léda Lavoine, arrivée le 1er mars à Joliette, à l'âge de 22 ans et 2 mois. Elle a succombé à la terrible maladie qui ne pardonne jamais, la phtisie. Mde Pagé était la sœur de Mde Légère, de la rue Moody, et de nos concitoyens, MM Désiré et Hermas Lavoine de cette ville.

Cour de Police

La boîte réservée aux prisonniers était remplie ce matin, des victimes de l'ivrognerie. Il y avait, en tout, vingt hommes et six femmes.

Onze sont condamnés à $1 d'amende, cinq à $5, et Patrick McMahon à 5 mois de prison, pour ivresse.

Jeremiah Kelley et Alice O'Neil plaident coupables à l'accusation de fornication et sont condamnés à $15 d'amende chacun. Georges Dusseau et Marie Poirier, cohabitation illicite, sont renvoyés devant le grand jury.

Le procès de Cleveland J Cheney, accusé de voie de fait, est remis à jeudi matin.

"Quo Warranto" contre Cheney.

L'attorney général Knowlton va ouvrira une enquête préliminaire dans son bureau, pendant cette semaine probablement samedi, au sujet de la demande de Chas Callahan pour que des procédures de "quo warranto" contre le surintendant Cheney soient instituées.

Remerciements.

Mme Veuve Simon Demers désire faire ses remerciements à toutes les personnes qui l'ont assistée et lui ont témoigné leurs sympathies durant la dernière maladie de son époux décédé la semaine dernière. Elle désire aussi remercier toutes celles qui ont assisté aux funérailles, spécialement les porteurs et les membres du chœur de chant

Chronique Théatrale.

MUSIC HALL.—Ce soir le professeur Quan D. Rio donnera une conférence gratuite sur la "culture de l'âme," comme il nomme son nouveau système de développement des forces dormantes de l'homme. En un mot, le professeur DeRo prétend pouvoir enseigner aux étudiants comment guérir les maladies, augmenter la mémoire, l'endurance, la confiance en soi même et l'habileté naturelle. Cela prendra six leçons, et l'argent sera remis aux personnes qui ne seront pas satisfaites.

A la fin de la semaine, la troupe burlesque de John Grieve.

OPERA HOUSE.—Les fameux hypnotiseurs, M. et Mde Sage, commencent un engagement d'une semaine à l'Opera ce soir. Ils sont tout à fait remarquables.

Necrologie.

L'implacable mort qui promène partout et toujours sa faux meurtrière, vient encore de plonger une brave famille dans le deuil.

Le 6 mars dernier, Aurélie Guillette, épouse de Denis Richard, rendait le dernier soupir, au milieu de sa famille en pleurs, entourée des secours de notre sainte religion, dans son domicile, 311 rue Middlesex.

Elle a souffert sa dernière maladie avec la résignation la plus admirable. C'était vraiment la femme forte dont parle l'Evangile.

Elle savait aliier la plus tendre piété aux soins de la maison.

Au milieu de ses occupations multiples, elle trouvait moyen de se livrer à de grandes pratiques de piété. Les épreuves, qui ne lui ont pas manqué, l'ont trouvée forte et résignée. Le modèle des filles et des épouses, elle faisait par ses qualités sérieuses et la grâce de ses manières, le charme de la société, où sa mort vient de creuser un grand vide. Elle était estimée de tous ceux qui la connaissaient.

La désolation est toujours cruelle, mais l'âme chrétienne trouve de douces consolations dans les espérances d'un monde meilleur.

La regrettée défunte était née à St Anselme, P Q., en 1851. Elle laisse pour la pleurer un époux inconsolable, trois frères, Paul, de St Johnsbury, Vt, John, de Lowell et Pierre, de Somersworth et quatre sœurs Mde George Gagné, de Lowell, et Mdes George Labonté, Magloire Berthiaume, Octave Turgeon, de Halifax, P. Q

Nous présentons à la famille l'expression de nos sincères condoléances.

R. I. P.

L'ANISA est indispensable aux petits enfants qui pleurent, il les fait dormir en les rendant bon.

Les Cascarets stimulent le foie les rognons et les intestins. Ne rendent jamais malades, n'affaiblissent pas et évitent la grippe. 10c.

La Fete de St Patrick.

Les différentes divisions d'Hibernians qu'il y a dans Lowell ont eu une assemblée dans Hibernian Hall, samedi soir, et elles ont décidé de prendre part à la parade des Irlandais à Lawrence le jour de St Patrick.

Une autre réunion aura lieu d'ici au 17 mars, pour terminer les préparatifs.

Cette Cause de Corruption.

La cause de corruption que l'on sait vient de nouveau devant les tribunaux mardi, M. Poore, le président du Comité Républicain, dit qu'il n'a pas eu vent qu'une quatrième personne allait être impliquée dans l'affaire.

Deces.

Madame Elizabeth Dumoulin, épouse d Alfred C Augé, est décédé ce matin, au No 359 rue Central, âgée de 44 ans. Son service aura lieu mercredi matin.

Joseph, enfant de Daniel et de Delemire Mailloux, au No 1 rue Cheever, âgé de 1 jour.

M. Joseph Albert, entrepreneur

Arthur L'Heureux est décédé samedi, au No 53 Corporation du Massachusetts, à l'âge de 26 ans et 8 jours. Les funérailles auront lieu à 8 heures, demain matin, à l'église St Joseph.

A Archambault, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronne, Croix. L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, assez au Palace Florest, 4 rue Prescott.

Peplaiter et Serre à Brookside, prolongement de la 1ère rue. Prenez le Tramway de Lawrence.

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

Dutton & Roberts,
895 rue Central. *Téléphone 581-3.*

Funerailles.

Ce matin, à 9½ heures, à l'église St Joseph ont eu lieu les funérailles d'Alexine Chaloux, décédé à l'âge de 82 ans et 8 mois.

Les porteurs étaient Jos Chaloux, Johnny Florent, Louis Chaloux, Ferdi Charroux, Edmond Chaloux, Johnny L'Heureux.

S Renaud, entrepreneur de pompes funèbres.

Les funérailles de feu Barnard Cock, décédé samedi dernier à l'hôpital St Jean, ont eu lieu ce matin, à l'église St Joseph au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Parmi les offrandes de fleurs nous avons remarqué un superbe oreiller en fleurs avec les mots: "My Father", donné par son fils George, et "la fille de la défunte, Mde Montreuil; une superbe tresse de roses, par Mme F T Parker; une gerbe d'épis de blé, par Miles Josephine et Alice Roy; une magnifique couronne, par les employés des Belvidere Woolen Mills, et une ancre, par les A O U W.

Après le service, les dépouilles mortelles ont été transportées à Lawrence pour l'enterrement.

Les funérailles de Mde Denis Richard ont eu lieu ce matin, à l'église St Joseph, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis.

Les décorations de deuil étaient fort belles.

Le R. P. Cook a officié, assisté des RR PP Marion et Gagnon comme diacre et sous-diacre.

Les porteurs étaient Johnny Guilemette, George Gagné, Zéphirin Guilmette, Henri Mayrand, Adolphe Lamontagne et Narcisse Richard.

Les fleurs consistaient en un bouquet, présenté par la filleule de la défunte, Angéline Mollie Gagné et un autre bouquet, don de sa nièce, Emma Gagné.

A. Archambault avait la direction des pompes funèbres.

DEMANDE D'EMPLOI—Un bon cuisinier, ayant eu plusieurs années d'expérience dans de grands hôtels, aimerait à trouver de l'emploi. S'adresser au No 7 Rockdale Avenue.

A LOUER—Deux logements, un de trois et un de quatre chambres, s'adresser au No 75 West Third, de 10 hrs A M à 3 hrs P M. 8mls

Grosse Charge pour $1.

Grosse charge de bois sec pour allumer, pour $1. Nous les battons bon. Essayez une charge. — WILLIAM COGGER, 25 rue Concord.—Téléphone 628-3.

GILETS! GILETS! GILETS!

Doivent Etre Vendus!

Nos Marchandises du Printemps arrivent chaque jour et il nous faut de la place.

Gilets de $5.76 pour $1.49
Gilets de 7.50 et 8.75, a 2.98
Gilets de $10.00 pour $3.98
Gilets de $12.50 pour $4.98
Gilets de $15.00 pour $5.98
Gilets de 20 et 25 pour $7.50

Certainement nous ne conserverons pas un manteau d'hiver pour une autre saison Venez vous procurer les plus grandes occasions qui aient jamais été offertes en fait de Gilets à Lowell.

CHRIS HOLMES,

MAGASIN DE SPECIALITES. - 124-126 rue Merrimack.

AMEDEE ARCHAMBAULT,
Entrepreneur de
Pompes Funebres
et Embaumeur.

Ayant en ma possession les plus beaux chariots noirs et blancs, recommandés pour mariages, baptêmes et funérailles, à des prix défiant toute compétition. Service de jour et de nuit. Bureau: coin des rues Cabot et Moody Résidence au même endroit.—Tél. 543-3

La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES

Meilleurs - Lagers

— DANS LE PAYS; —

AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par tous les marchands locaux

J. W. Emerson,

Allez voir les belles photographies de Emerson a 98c la douzaine. Vous serez surpris.

J. W. COOPER Jr Marchand de meubles neufs et de seconde main, stock considérable de chaises, tables, poêles, &c., de seconde main a vendre comptant ou par versements hebdomadaires,—326 rue Gorham.

ALLEZ CHEZ

W. A. LAW

Quand vous voudrez de l'ouvrage bien fait, Habits nettoyés, teints et réparés sous le plus court délai.—49 RUE JOHN.

S. A. BYAM,

Chaussures, Souliers et Claques au plus bas prix.

62 RUE CENTRAL
et 63 rue Prescott.

BOCK BEER,
DE LA
ROCHESTER BREWING CO.
$1.25 la caisse.
JOHN M. PEVEY,
55-57, rue Middle.
Tél. 452-3.

LISEZ L'ETOILE

Merveilleuse Decouverte!

Le Hair Tonic

POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, enlève la pellicule, le débarrasse de la teigne, lui donne un tout temps une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une *guérison certaine* pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la *chute des cheveux*. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il est employé suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui:

Nashua, N. H., 3 juin 1896.

A Fred. Ledoux & Cie.,

Chers Messieurs,—Ayant fait usage de votre Tonic pour les Cheveux et le cuir chevelu, je crois que c'est le meilleur Tonic qui soit inventé pour arrêter la chute des cheveux et nettoyer la tête de la teigne. Ma femme certifie aussi la même chose en ses cheveux tombaient beaucoup et son cuir chevelu était couvert de teigne qui aujourd'hui est parfaitement net et ses cheveux ont entièrement arrêté de tomber et poussent à vue d'œil.

Votre tout dévoué,

N. SALVAIL,
Marchand de vins,
No. 70 rue Canal, Nashua, N. H.

PREPARE PAR

FRED LEDOUX & CIE,
74 Canal St,
Bureau 111 Main St,
NASHUA, N. H.

Machines a Laver, $5.00 et Tordeuses de $1.49 en montant

Nous tenons les Quartiers Généraux pour les deux Montures pour étendre le linge et sécheries, &c.

La Thompson Hardware Co.

254 256 rue Merrimack

Napoleon Lafleur,
Commis Canadien

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
Associate Building
Vis-à-vis le Monument Square.

Soyons Unis. L'ETOILE Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

L'ETOILE,
$3.00 par année.
$ .50 " 6 mois.
$1.00 " 4 mois,
Impressions de toutes sortes, exécutées à court délai.

11e ANNÉE. LOWELL, MASS. MARDI, 9 MARS 1897. No 115

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix,
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux séparations.

MUSIC HALL
Mars 8, 9, 10, Lundi, Mardi et Mercredi, matinée et soir.
"De Ro's New System of Soul Culture."
Pour la mémoire, la persévérance, la volonté, le contrôle magnétique et la guérison de certains maux corporels.
W. H. BOODY, Gérant.

Jeudi, Vendredi et Sam di, avec matinée samedi, 11, 12 et 13 mars.
Merry Burlesque Revellers
And High-Class Vaudevillers
de John Grieves
Comprenant des artistes d'opéra favorite telles que Mlle Emma Krause, de la "Kas Kas Grove" Mlle Blanche Howard, de la "Chimes Grove Co." Mlle Nina Cornille, de la "Tavern Co."
GRAND CHOEUR DE 40 VOIX.

Lowell Opera House
Fay Others & Hosford, Props.
TOUTE LA SEMAINE.
Les Merveilleux
SAGES.
Venez Lundi Soir et vous assisterez jusqu'a la fin.
Prix, 15c, 25c, 35c et 50c.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Mason, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le Dr de Langle, médecin diplômé, demeure 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Les yeux cernés et la pâleur disparaissent chez les femmes et les jeunes filles par l'usage seul des Pilules Rouges du Dr Coderre.

Quand vous vous sentirez bilieux, mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Vous ne trouverez jamais de meilleures chaussures qu'au Bijou Shoe Store, où M. Chs Dupuis est gérant canadien

Le soir de la fête de St Patrick, M. Joseph Smith, secrétaire de la police, donnera une conférence sur l'œuvre des Irlandais dans Lowell dans les premiers temps de sa fondation.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

Si vous désirez acheter un bon piano à un prix raisonnable, adressez vous à Hubert Denault qui tient aussi un magasin de bijouteries au No 78 rue Cabot. M. Henri Lavallée, bijoutier et horloger de grande expérience, est attaché à cet établissement et il vous garantit satisfaction.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre ne sont plus à comparer aux autres remèdes, toutes les femmes qui en ont fait usage savent qu'elles guérissent.

La cité de Lowell devra payer $550 à John J Hogan, avocat, pour la part qu'il a prise dans la cause Varnum-Bray devant la cour suprême.

M A J Mélançon vient d'ouvrir une boutique de tailleur au No 121 rue Central. Outre la confection des habits, il fera des réparages. M. Mélançon a plusieurs années d'expérience et il garantit satisfaction. 9mls

Obtenir la meilleure valeur en fait d'habits pour la plus petite somme d'argent, c'est tout simplement l'intérêt d'un chacun. Par conséquent, il est sage de comparer les offres des différents marchands. J. L. Chalifoux étale dans sa vitrine cette semaine quelques rares occasions en nouveaux vêtements pour le printemps.

Contre la Bill de la Commission de Police.

Le projet de loi du représentant E. J. Rowell, pour enlever au maire de Lowell le pouvoir de nommer les membres de la commission de police, ne sera pas signé par le gouverneur sans une opposition de la part de quelques citoyens de cette ville.

Lundi matin, l'avocat Jerome F. Manning a envoyé au comité de villes, à Boston, un document signé par dix-sept citoyens de Lowell protestant contre la mesure et demandant qu'une enquête à ce sujet ait lieu en cette ville.

Le sénateur Putnam, le président du comité des rues, dans les mains duquel se trouve maintenant le projet de loi en question, a déclaré qu'une enquête aura lieu sous peu en cette ville, probablement dans le cours de cette semaine.

Chronique Théatrale.

MUSIC HALL—Les trois derniers jours de cette semaine, avec la matinée ordinaire samedi, la troupe "Greeves' Merry Burlesque Revellers" donnera des représentations qui ne manqueront pas d'attirer des foules énormes.

Le professeur Quan De Ro a donné sa première conférence sur la "puissance de l'âme" devant un nombreux auditoire qu'il a intéressé au plus haut degré

OPERA HOUSE—Sous l'influence de l'hypnotiseur X La Motte Sage, Walter Raymond restera endormi quarante-huit heures dans la vitrine de la pharmacie Goodale, rue Central. Cet homme a été endormi hier soir à l'Opera House.

DU HAUT D'UN TOIT

Un Malade Tombe Pendant une Crise de Folie.

LA GARDE-MALADE ETAIT ALLE CHERCHER DES REMEDES

Un Peintre Culbute du Haut d'une Remise.

Stephen Amsden, âgé de 63 ans, a sauté dans la rue hier après-midi du haut du toit de l'édifice Wentworth, qui a quatre étages et qui est situé à l'angle des rues Merrimack et Shattuck. Dans sa chute l'infortuné s'est cassé le cou et il est mort instantanément.

Cet homme habitait une chambre au dernier étage de l'édifice Wentworth; il était malade depuis novembre. Il était soigné par deux gardes malades, l'une pendant le jour et l'autre pendant la nuit. Il avait souvent des accès de folie et il fallait alors deux hommes pour le tenir, de crainte qu'il ne se fît du mal.

Hier après-midi, il reçut la visite du pasteur d'une église protestante de la rue Paige, qui avait l'habitude d'aller le voir. Une demi-heure après le départ du clergyman, la garde-malade sortit pour aller chercher chez un pharmacien des remèdes prescrits par le médecin, laissant Amsden avec une vieille femme, Mde S. Secord, qu'il envoya en commission dans une autre partie de l'édifice, afin de pouvoir plus aisément mettre son projet à exécution. Une fois la vieille dame partie, le malade courut sur le toit, suivi par un vieillard, George Beverly, qui l'avait aperçu et avait soupçonné ses intentions.

Beverly saisit Amsden et lui dit: "Revenez avec moi." Amsden, pourtant affaibli par la maladie, porta au vieillard un coup de poing assez violent sur le côté de la tête pour le renverser à ses pieds.

—Laissez-moi tranquille ou je vous tue, cria Amsden.

Quand le vieillard se releva, il aperçut Amsden s'élançant dans l'espace.

La garde-malade, qui revenait à cet instant de la pharmacie, fut attirée par le rassemblement et aperçut son patient étendu mort dans la rue.

Le corps fut transporté chez l'entrepreneur de pompes funèbres Brooks.

Amsden laisse une femme et une fille domiciliées à Manchester où il fut contre-maître dans une fabrique pendant 15 ans.

Une heure plus tard, Théodore Henderson, un peintre d'ensignes ayant sa chambre dans une maison de la rue John, se rendit sur le toit d'une remise et tomba en bas.

Il se fit une blessure à la tête et on dut le transporter à l'hôpital St Jean.

Henderson ne travaillait pas depuis quelque temps et buvait beaucoup. On croit qu'il vient du Nouveau Brunswick et qu'il est célibataire.

Candidatures à l'Horizon.

Les membres républicains du conseil de ville refusent de dire quels sont les candidats qu'ils ont choisis pour les positions qui seront déclarées vacantes à l'assemblée de ce soir. La rumeur veut que la liste ci-dessous soit à peu près correcte:

G. B. Dadman, greffier de la cité; Charles F. Coburn, trésorier; George L Fowler, surintendant des rues; George R. Woodward ou William True, surintendant des édifices publics; J. Frank Going, messager, et F. W Jones, avocat de la cité.

Le surintendant des pesées, M. Ames, est sur la liste de ceux que le conseil veut démettre, mais le pouvoir de nomination, d'après la charte, appartient au maire.

Si le chef du département du feu, M. Kerwin, est légalement démis, Edward S Hosmer sera élu par le conseil

La séance de ce soir sera des plus intéressantes.

Funerailles.

Ce matin, à 8 heures, à l'église St Jos h ont eu lieu les funérailles d'Arthur L'Heureux, décédé samedi après-midi, en cette ville.

Le R P Gagnon a officié.

Les porteurs étaient MM. Louis Lussier, Willie Manseau, Alfred L'Heureux, Victor Champoux

A Archambault avait la charge des pompes funèbres

Ce matin, à 9 heures, à l'église St Joseph ont eu lieu les funérailles d'Elizabeth Dumoulin, épouse d'Albert C. Augé.

Les porteurs étaient MM. Octave Brossard, Louis Carrière, Pierre Rock, P. Boucher.

Jos Albert, entrepreneur.

La Commission de l'Aqueduc.

L'assemblée annuelle de la commission de l'aqueduc (water board) a eu lieu hier soir à l'hôtel de ville. M George E. Putnam, le président, dont le terme d'office est expiré, a refusé d'être candidat pour une réélection, et Frank L Weaver a été élu à l'unanimité pour le remplacer.

Le surintendant Thomas a été réélu aussi par un vote unanime.

Plusieurs nouveaux lots de Culottes pour jeunes garçons, sans nombre de points, supérieures à tout ce que nous avons jamais offert.

Une douzaine de patrons strictement tout laine, à siège et genoux doublés, boutons rivés et ceinture patentée. 39c. la paire.

Nous n'avons jamais vendu d'aussi bonnes culottes que celles ci à moins de 75 cts et ne croyons pas que d'autres l'aient fait.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronne, Croix. L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, assez au Palace Florest, 4 rue Prescott.

Peplaiter et Serre à Brookside, prolongement de la 1ère rue. Prenez le Tramway de Lawrence.

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

Dutton & Roberts,
895 rue Central. *Téléphone 581-3.*

QUATRE BEAUX ROMANS

Le Médecin des Pauvres, 50c Les Secrets de la Maison Blanche, 50c Le Trésor du Capitaine, 25c De Chute en Chute 20c. Chez J T Fortin, libraire, coin des rues Merrimack et Cabot.

Un Sou d'Epargne est un Sou Gagné

Nous accordons un escompte de 25c par tonne pour toute espèce de charbon vendu comptant. Stanley & Co., 223 rue Moody.

DEMANDE D'EMPLOI—Un bon cuisinier, ayant eu plusieurs années d'expérience dans de grands hôtels, aimerait à trouver de l'emploi. S'adresser au No 7 Rockdale Avenue.

A LOUER—Deux logements, un de trois et un de quatre chambres, s'adresser au No 76 West Third, de 10 hrs A M à 3 hrs P M. 8mls

Si vous en vous enfants souffrez de la présence des vers, TURPINA les détruira

UN STOCK GIGANTESQUE

Nous venons de nous procurer d'un célèbre fabricant POUR ARGENT COMPTANT

Pres de $2,000 valant de Chemises Negligees de couleur

Repassées et non repassées, et nous croyons offrir actuellement au public acheteur les plus Belles et les Meilleures Chemises sur le marche aux prix de 50c, 75c et $1.00. Regardez dans nos Vitrines.

N'oubliez pas aussi de visiter notre Dépt. de Chapeaux et de Chaussures si vous voulez voir les plus récentes nouveautés du printemps.

Parthenais Freres.
526 a 536 rue Merrimack.

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD EPAULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur Round Bifsteck,	10 cts la lb.
Sirop compound,	25 cts.

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE

659 RUE MERRIMACK Ed. Chevalier, Prop

MODES
Mme. Grégoire
IMPORTER & DESIGNER
LOWELL.
Vente Speciale!
Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour
50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

JOS. ALBERT,
ENTREPRENEUR DE
POMPES FUNEBRES ET Embaumeur,
57 rue Cheever.
Etant le seul propriétaire canadien ayant des véhicules blancs et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.
Aussi pour Mariages et Baptêmes, j'ai en mains ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet), comme il n'y en a pas dans la ville.
Service de jour et de nuit.
M. H. Alexander, Albion coin des Canadiens, a la charge des funérailles. —Téléphone 813-3

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview avenue. jno

PERDUS—Des livres d'école du collège St Joseph, laissés en dehors de la clôture de M. Marin. Rapportez-les au No. 485 Marin Place ou au Collège. Le nom sur ces livres est Ulderic Levasseur.

LES PILULES ROUGES DU DR CODERRE pour les maladies des femmes coûtent la moitié moins chr qu'aucun autre remède et guérissent toujours.

Une Invitation.

M. L. P. Turcotte, le marchand populaire de vins et liqueurs de la rue Worthen, vient de recevoir 50 barils des meilleurs vins, et il invite spécialement tous les Canadiens de la ville de Lowell de passer à son établissement pour goûter à son vin. Cela ne coûtera rien. Tous seront les bienvenus. Faites-lui une visite et allez boire un verre à sa santé!

Les TABELLES PURGATIVES DU DR CODERRE guérissent la constipation seulement.

A. G. POLLARD & CIE.

Coton à Draps sans Couture

POUR SEULEMENT

— — 10c. la vge.

C'est ce que nous allons offrir demain, 1200 verges de Coton Jaune, double largeur, 2 verges et 1/8 de largeur, bonne qualité facile à blanchir et à un prix qui n'a jamais été fait si bas pour la qualité.

A 10c la verge un drap sans couture ne coûte seulement 25c, et être de grande grandeur.

SOUS-SOL

A. G. POLLARD & Cie.—Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés Parlant le Français:

MM Henri St-Martin
Aug. Richard
Philip Côté
Chs deLaronde
Théo. Lussier
Geo Lussie
Nap. Lozeau
Ls A. Bernier
A. Archambeau
Wildy Chaput
E. M. Barrette
F. Trudeau
Alp. Martin
Robt.

L'ETOILE,
Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
UN AN, $3.00
SIX MOIS, 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE
97 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass. as second class mail matter.

JULE D'AMOUR, agent collecteur.

LOWELL, 9 MARS 1897

PAR-CI, PAR-LA.

Le nouveau président de la République, M. McKinley, n'a pas perdu un seul instant pour convoquer une session extraordinaire du Congrès, afin de voter une loi douanière protectionniste, c'est-à-dire préférable à celle que la dernière administration démocratique, qui nous avait pourtant promis mer et monde, nous a gratifiés.

La Protection que nous attendons avec tant d'anxiété peut seule faire renaître la prospérité pour l'industrie américaine. Et nous qui vivons dans ces contrées naturières, nous qui avons vu nos fabriques fermées, la misère s'asseoir à nos foyers, une dépression commerciale sans pareille dans l'histoire de ce pays, c'est plein d'espoir en des jours meilleurs que nous saluons le nouveau président des États-Unis!

Nous espérons qu'un nouveau tarif sera voté à cette session extraordinaire. Ce ne sera pas de moins la faute des républicains si cette mesure est retardée en route jusqu'à la session régulière; mais il faut encore compter avec les argentistes de l'Ouest, qui peuvent semer des obstacles sur le chemin de la nouvelle loi, sans se soucier des intérêts du peuple américain en général. Ils commencent à être coutumiers du fait. On se souvient de ce qu'ils ont fait lorsqu'il s'est agi d'abroger la loi Sherman. Mais si les sénateurs argentistes défient de la sorte l'opinion publique qui veut la protection, comme elle l'a démontré à la dernière élection en élevant à la présidence l'auteur du Bill McKinley lui-même, s'ils font cette mauvaise action, ils attireront sur leurs têtes la colère populaire, et dans quatre ans Bryan aura beau pérorer d'un bout du pays à l'autre, faire retentir ses phrases aussi vides de sens qu'elles seront sonores des côtes du Pacifique aux forêts du Maine, le mépris couvrira les phalanges argentistes comme un immense linceul, prélude d'un enterrement comme on en aura jamais vu en ce pays.

Ou croit, toutefois, que le parti républicain pourra, avant trois mois, voter un nouveau tarif qui sera plein de promesses pour l'avenir.

***

Un peu tardivement peut-être, parlons du discours d'inauguration du président McKinley.

Nous serons concis.

M. McKinley, après avoir invoqué le secours de Dieu, parle de la dépression commerciale et industrielle et recommande d'abord d'assurer au gouvernement des revenus nécessaires, par une nouvelle loi douanière plus protectrice, afin de rétablir l'équilibre dans les affaires du pays.

Voilà pour le tarif.

Sur la question monétaire, il admet l'urgence de créer une commission composée de citoyens distingués appartenant à tous les partis qui serait chargée de reviser son loi sur la frappe de la monnaie et notre système de banque. Cette question si difficile à résoudre nous serait plus une question de parti.

Quant au bimétallisme, M. McKinley est en faveur d'une conférence monétaire internationale, dans l'espoir que les principales nations de la terre adopteront le double étalon monétaire avec le même type de comparaison.

M. McKinley prêche l'économie et se prononce contre de nouvelles taxes sur les propriétés foncières ou personnelles, mais en faveur d'impôts plus élevés sur les importations pour alimenter le Trésor. Le nouveau président recommande aussi la réciprocité, comme sous la dernière administration républicaine. Les monopoles sont condamnées par lui en termes énergiques. Sur l'immigration et la naturalisation, il recommande de nouvelles lois.

La péroraison de ce magnifique exposé de principes consiste en des paroles de félicitations envers les démocrates partisans de l'or qui ont en assez de patriotisme pour se réparer de leur parti, dans l'intérêt du pays.

Mauvaise Plaisanterie.

Les législateurs du Missouri, dont personne ne s'occupait depuis longtemps, ont trouvé le moyen de faire parler d'eux. On sait que le président Cleveland, aussitôt après l'installation de son successeur, M. McKinley, s'est embarqué à bord du bateau à vapeur de l'administration des phares pour aller chasser et pêcher sur la côte de la Caroline du nord. On sait si incroyable que cela puisse paraître, la législature du Missouri, sur la proposition de M Martin, représentant du comté de Barton, a voté la singulière résolution suivante :

"Attendu que les dépêches de la presse nous informent qu'un nommé Grover Cleveland, simple citoyen des États Unis, est actuellement à bord d'un vapeur du gouvernement fédéral se livrant avec les amis à sa passion pour la chasse au canard aux frais du public, et

"Attendu que les frais de l'entretien du vapeur du gouvernement que le dit Grover Cleveland semble avoir confisqué pour son usage personnel, sont lourds, et que les contribuables piètent déjà sous le fardeau de la dette que Grover Cleveland a considérablement augmentée, lorsqu'il était fonctionnaire public, il est

"Résolu par la chambre des représentants de la trente-neuvième assemblée générale du Missouri que le président des États-Unis est respectueusement invité parlier présentes à ouvrir une enquête sur la prétendue confiscation d'un vapeur du gouvernement par le dit Grover Cleveland, et si le fait est reconnu exact, à prendre des mesures immédiates pour recouvrer le dit vapeur et le renvoyer à sa station."

Voilà à quoi s'amusent les législateurs du Missouri, aux frais des contribuables de cet Etat qu'ils trouvent déjà surchargés d'impôts. Ces plaisanteries de mauvais goût, pour ne rien dire de plus, ne sont vraiment pas de nature à donner une bien haute idée des assemblées législatives américaines.

M. Brunetière en Amerique.

M. Brunetière, professeur à l'École normale et directeur de la "Revue des Deux Mondes," doit s'embarquer au Havre, le 13 mars, à destination de Baltimore. Il reçoit à une invitation qui lui a été adressée dans des conditions toutes spéciales.

Le 4 août, il recevait une lettre de M. A. Marshall Elliot, professeur de langues romines à l'université John Hopkins, de Baltimore, qui, au nom de cette université, le sollicitait de venir donner une série de lectures sur la poésie française. Ces lectures ont été instituées par une donation d'un particulier. Le 6 mai 1889, un citoyen américain, M. Lawrence Turnbull, arrivait aux administrateurs de l'université John Hopkins qu'il désirait fonder des conférences sur la poésie, en mémoire de son fils, Percy Turnbull, né le 23 mai 1878, mort le 12 février 1887. Il offrait une somme considérable pour les honoraires du conférencier, qui devait donc chaque année par le président de l'université "parmi les écrivains ou les prosateurs les plus qualifiés d'Europe et d'Amérique."

Il ajoutait : "Dans chaque série de conférences faites en raison de ce fondation, il y aura une explicite fet respectueuse reconnaissance de Dieu comme la source infinie de tout amour, de toute vérité et de toute beauté; une affirmation ca'égorique de la sainteté, de la beauté et du principe que tout art véritable et durable, sous quelque forme que ce soit, doit être impégné de la plus pure moralité." M. Brunetière n'aura nul effort à faire sur lui-même pour se conformer aux volontés de M. Turnbull : il n'aura qu'à développer une fois de plus ces théories pour lesquelles il lutte depuis vingt ans; il pourra attaquer tout à son aise le positivisme et le naturalisme.

M. Brunetière est le premier conférencier non anglo-saxon qui ait été appelé par l'université de Baltimore; il parlera en français. Ainsi avait fait Renan, lorsqu'il donna, à Londres, dans des conditions analogues, une série de conférences sur les sciences religieuses qui avaient, elles aussi, été instituées par une donation.

Les "lectures" de M. Brunetière contribueront à maintenir à Baltimore l'influence du génie français, très combattu aux Etats-Unis par l'invasion de la culture germanique.

***

On a eu en train de rédiger le procès-verbal d'un duel qui doit avoir lieu le lendemain.

L'un des assistants écrit :

"Après avoir épuisé tous les moyens de conciliation, les témoins des deux adversaires ont reconnu qu'une rencontre était inévitable.

"Le duel aura lieu au pistolet."

Arrivé à ce passage, le rédacteur, victime d'un moment de distraction, ajoute :

"Quatre balles *seront* échangées sans résultat."

Deux jeunes auteurs dramatiques parlent de Spiritisme, la nouvelle phase de la Renaissance où un certain Serbe jeune, auprès de Simone d'Aubenas, un rôle de pseudo taigane.

— Faut-il, dit l'un d'eux, que ce Sarbou ait mauvais caractère tout de même!

—Pourquoi donc ça? interroge l'autre.

—Dame! il a trouvé moyen de faire de Mme Sarah Bernhardt, la plus charmante, la plus gracieuse, la plus spirituelle des artistes, une femme à Serbe!

Faites prendre l'ANISA aux petits enfants qui pleurent.

Mlle Maria Dufort

Une jeune couturiere de Lowell ramenee a la sante par les Pilules Rouges du Dr Coderre

Un jour que je souffrais énormément, j'aperçus une annonce des Pilules Rouges du Dr Coderre et résolus d'en faire l'essai. Du moment que je commençai à en faire usage je sentis un mieux sensible et soyez sûr que, ayant souffert aussi longtemps et d'une manière aussi atroce, j'ai continué le même traitement. Je devins de mieux en mieux, et après quelques mois les Pilules Rouges avaient fait disparaître mon visage de ma maladie. Il me semblait qu'un sang nouveau coulait dans mes veines, et les organes qui depuis tant d'années ne fonctionnaient qu'imparfaitement, sont maintenant dans le meilleur ordre. Et ce me font plus souffrir. De plus, j'ai beaucoup augmenté en poids, et je puis faire une meilleure journée d'ouvrage que je ne l'ai pu depuis longtemps. Peut-être que je ne montrerai pas enthousiaste, mais il n'y a pas que moi qui sache ce que les Pilules Rouges ont fait pour moi et, naturellement, je leur en suis reconnaissante. Je ne manque jamais une occasion de dire un bon mot en faveur de cette médecine."

Mlle Maria Dufort, demeurant au No 102 rue Ford, à Lowell, Mass., était une couturière les mieux connues de cette grande ville manufacturière où des milliers de ces ouvrières ont leur demeure. Comme beaucoup de jeunes filles, Mlle Dufort, tout à son travail, ne s'était pas aperçu qu'il était au-dessus de ses forces, et que son occupation sédentaire l'alitait mal avec son tempérament très d'activité. Son teint était devenu pâle à en paraître vert, elle n'avait plus d'appétit, et d'énergie dans son ouvrage. Elle souffrait des douleurs du mal de tête, de reins et des maladies particulières aux femmes. Un jour..... mais laissons-la faire elle-même le récit de sa merveilleuse guérison :

Les Pilules Rouges ne sont pas offertes pour guérir toutes les maladies, mais seulement les maladies de femmes, et pour cela elles sont sans égales.

"Profitez de l'experience des autres et revenez a la sante."

Ecrivez-nous avec confiance, si les Pilules Rouges ne vous soulagent pas, notre médecin vous répondra POIS RIEN. Notre médecin vous indiquera le régime à suivre. Toute correspondance est confidentielle. Ne craignez pas d'écrire.

Demander à votre pharmacien de vous donner une boîte de l'Pilules Rouges du Dr Coderre, et insister pour les avoir. Il peut les acheter dans le gros pour vous et vous les donner le même jour. Les Pilules Rouges du Dr Coderre se vendent 50c la boîte, 6 boîtes pour $2.50.

Adressez vos lettres à la **Compagnie Chimique Franco-Americaine, North Adams, Mass.**

Les Pilules Rouges sont expédiées par la malle dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis. 29,31,4-7

Avis Important.

Il a été porté à ma connaissance que certaines personnes sans scrupule cherchent à persuader les gens qu'ils ont de la plume passée à la vapeur égale à celle que je vends. Je dis avec certitude qu'elles n'en ont pas.

Enfin méfiez-vous des faux imitateurs. Ne vous laissez pas tromper par ces gens. Afin d'être servis correctement, adressez-vous au No 38 Western Ave, Lowell, Mass., hez M. Ed. Lefebvre.

Ceux qui voyageront ne peuvent rien aire de mieux que de s'adresser à M. Chs H Chagnon, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

La composition de L'ANISA pour les petits enfants qui pleurent est telle qu'il ne donne pas de mal à la tête de l'enfant, il ne se réveille jamais en pleurant et il reste en santé.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix.
16 RUE CENTRAL.
Chambres 5 et 5 A — Swan Building

M. TRUDEL MARCHAND-TAILLEUR
A ouvert un atelier au No. 73 Lakeview ave., Lowell, Mass. Ce monsieur mérite l'encouragement du public, à cause de son habileté dans la confection des habits pour messieurs. Chacun retirera de grands profits en donnant la commande pour un habit à ce nouvel établissement recommandable par la nouveauté et la bonne qualité de ses marchandises et ses bas prix. Il se tient au courant des changements de modes, il se fait fort d'exécuter exactement suivant le patron qu'on lui a carte. Ouvrage soigné, fait à la suit faction de ses clients. Allez le voir et vous n'aurez qu'à vous en féliciter. Une visite est respectueusement sollicitée.

Avez-vous Mal aux Dents?

La meilleure place à Lowell pour l'extraction des dents, est chez le Dr Ashley, le roi des dentistes, coin des rues Cabot et Moody, le dents seront faites à de très bas prix, de $6 à $8, le Dr sera à son bureau de midi jusqu'à 8.30 hrs du soir. Venez en foule, le bureau est toujours encombré de personnes qui vont le remercier de les avoir guéries, des personnes qui avaient été abandonnées par plusieurs bons médecins.

Son domicile est à Lawrence, 167 rue Hampshire, où le célèbre docteur est très renommé et très populaire dans tout l'univers. N'oubliez pas de le prendre visite, car cela vous coûte rien pour le consulter.

Ainsi venez lui rendre visite.

DR N. ASHLEY.

F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and Cleansing House.
477 rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes ressoni, nettoyés et réparés à prix raisonnable. Tout ouvrage garanti.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
53 Rue Central.

Valentins,
Le meilleur et le plus large assortiment à Lowell.
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

Allez chez
CLUER
Pour vos Couvertes de chevaux. Une bonne couverte a 75c.
Robes en Fourrure de toute sorte, une bonne robe en fourrure pour $4.00.
A. H. CLUER.
340 rue Bridge

Moutres Nettoyées, Ressort Principal, ---$1.
Tout ouvrage garanti.
GEO. H. GAGE
405 rue Merrimack.
(Près de l'Hôtel de Ville.)

C'EST UN FAIT.

Afin de terminer la vente de la balance de nos pesants Manteaux, que nous avons encore en magasin, nous avons marqué de tels prix que nos **COMMIS** s'en étonnent et les **PRATIQUES** achètent, tandis que nos Concurrents se Renfrognent.

Gilets.
$2.95 CHACUN—Gilets bouclés et en Castor, tous faits cette saison, à $2.95, prix régulier $5.75.
$3.95 CHACUN—Gilets en Drap, mélange de fantaisie, la façon la plus populaire de la saison, valant $9.75 pour $3.95.

Collerettes
200 Col'erettes en fourrure à vendre à moins de la moitié de leur valeur réelle, toutes neuves, en Veau marin, Astrakan, Kimmer et Mouton de Perse. Prix de $2.95 à $6.75, valant de $5.75 à $15.

Un lot de Mantes en Astrakan, 33 pouces de tour, prix pour cette vente $8.75 seulement, valant $16.50.

Mantes.
$1.45 CHACUNE—Mantes en Castor, garnies en laine, tour complet, prix régulier $4.75 maintenant $1.45

$3.95 CHACUNE—Mantes bouclées, bordées en fourrure, collet haut tour complet, valant $6.75 pour $3.95.

Jupes et Corsages
L'assortiment le plus complet de Jupes d'hiver en Serge et en Velours. Prix de 98c en montant. En Brillantine noire et fleurie. Draps nouveaux et Satin et Soie fleurie.

Un lot de Corsages tout laine, bleus, verts, gris et noirs, en Cheviotte, prix 98c le prix régulier était de $1.50.

Réparez

Vous-memes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, **50c.**
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

BRETON & CIE.

Ancienne Pharmacie Jodoin, Rue Chaever, Coin de Aiken.

Assortiment de médecines le plus complet de la ville à meilleur marché que partout ailleurs. Aussi articles de toilette, etc. Le Dr. Breton qui a accompli des guérisons merveilleuses se tient à la pharmacie de 11 heures à 12 heures P. M.

Il se tient à son bureau, 41 rue Central, tous les jours et le soir, excepté le lundi et le mercredi soir.

Parmi les nombreux témoignages que reçoit le Docteur nous publions aujourd'hui le suivant :

LOWELL, 11 FEVRIER 1897.

Depuis quinze longues années je souffrais d'une maladie qui, tous les jours, me torturait beaucoup. En vain j'avais consulté la science, la réponse avait été sans espoir.

Un jour, cependant, je lus dans le journal "L'Etoile" l'annonce d'un spécialiste distingué, Mr. le Dr. Breton. J'allai le voir sans grande confiance, je l'avoue; car tant d'autres médecins, réputés capables, ne m'avaient pas même apporté le moindre soulagement.

Deux mois se sont écoulés depuis que je suis sous les soins de ce spécialiste de renom, et aujourd'hui je suis bien eu de pouvoir dire que je suis guérie de cette maladie que tant d'autres prétendant incurable.

Je donne ce certificat au avoir été sollicité, tout simplement par reconnaissance et dans l'intérêt des malades qui, comme moi auparavant, auraient perdu tout espoir.

LOUIS X DUQUETTE
croix
17 Coin Decatur Ave.

G. E. MONGEAU,

452 — RUE MERRIMACK — 452.

est la place où vous trouvez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de

Chaussures et de Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables

Un essai convaincra les acheteurs les plus ferrés que ce que nous disons est vrai

CANDY CATHARTIC Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢ ALL DRUGGISTS
Absolument garantie pour guérir tout cas de constipation. Les Cascarets sont la boîte idéal, se saisit ou n'oppresse pas, mais donne des résultats naturels et faciles. Échantillons et livret gratuits. Adresse STERLING REMEDY CO. Chicago, Montreal, Can. ou N. York

M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue,
SALLE: — 15 SHEDD BUILDING.
RUE CENTRAL.

J. D. GRANT
A un GROS STOCK de Montres et d'Alliances, mais les prix sont BAS pour argent comptant.
Réparations de Montres bien Faites.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY
Leur l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.

"Good Luck Dining Room,"
566 RUE MOODY.
Repas servis à toute heure de la journée.
F. L. Richard Prop
LISEZ L'ETOILE

Wm. W. MURPHY.
286 rue Middlesex.
(Près de la rue Garner.)
Bière, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs. Tonic chofals à l'usage des familles.
Une visite est cordialement invitée et vous assurez convaincu que nous avons sont les plus bas de la ville.

Louis Alexander,
Tailleur Importateur,
85 Rue Central.
Autrefois de la place Amer. New York
Est un coupeur pratique de 1ere classe de longue expérience pour une coupe de choix.
Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'Europe pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout Costume est garanti pour ajuster à la perfection et satisfaction vous est promise chaque fois. Son but est de plaire à bien aide de vous invitant à revenir et à en avertir vos amis. Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent. Allez lui faire une visite, on parle d'Europe.
Les marchandises d'Automne et d'Hiver sont maintenant en exhibition.

Chute en Chute

PAR
MME GABRIELLE D'ARVOR.

DEUXIEME PARTIE.

IV

UNE OASIS DANS LE DESERT.

Malgré la satisfaction que Liana éprouvait à être dans sa chère demeure et près de son père, depuis son retour de Calcutta une teinte de mélancolie donnait à son doux visage une gravité pleine de charme; à cet âge heureux, la tristesse est semblable aux nuages du printemps qui voilent le soleil sans en dérober tout l'éclat, les larmes de la vingtième année coulent pareilles à ces averses de mai qui rafraîchissent les plantes et ne troublent pas longtemps la sérénité du ciel.

Le nouvel associé n'était autre que Pierre Arnaut qu'un ami avait rapproché de M. Howeling.

Quand Marthe se trouva en présence de Liana, elle ressentit une vive sympathie pour cette belle enfant si gracieuse et si douce qui lui dit en lui tendant la main.

—Voulez-vous que nous soyons amies, je crois que je vous aime déjà.

Marthe, avec la spontanéité de sa nature franqaise, serra dans ses bras l'aimable jeune fille et répondit avec émotion :

—Moi aussi, je vous aimerai, car vous êtes bonne et je sais que tous ceux qui vivent près de vous vous aiment.

Cette amitié, née en un instant, devait être durable. Liana et Marthe étaient faites pour se comprendre, chaque jour vint crotire leur intimité. La jeune femme oubliait peu à peu sa vie tourmentée dans cette retraite si bien abritée des bruits du monde, le contact de l'âme jeune et naïve de Liana reposait son âme en elle qui avait connu les luttes et les tristesses de la vie; Mlle Howeling, au contraire, se plaisait à interroger Marthe sur tout ce qu'elle avait vu et dans ces interminables causeries, les heures passaient courtes et agréables.

V

UN HEROS DE ROMANS.

Liana, par ses affectueuses prévenances, avait amené son amie à lui confier le secret de son existence tourmentée, sur laque le planait comme un rayon vivifiant l'amour dévoué de Pierre. La jeune fille avait voulu entendre dans tous ses détails le récit des scènes douloureuses que nous avons retracées au début de notre récit, les preuves des fiancés, la fidélité d'Alexis et enfin le bonheur dont ils avaient joui.

—Oh! chère Marthe, ma douce amie, que de chagrins dans votre courte vie, je vous aime bien davantage depuis que je sais que vous avez tant souffert. Et votre mari qui noble cœur, que vous devez le chérir! Vos malheurs sont finis, personne ne vous inquiètera désormais, et Alexis maudit, que je déteste de toute mon âme, ne vous retrouvera plus, il est bien loin, n'est-ce pas?

—Je l'espère, fit Marthe qui ne jugea pas utile de dire à Liana que leur persécuteur était dans l'Inde et que peut-être sa vengeance saurait les atteindre jusqu'au fond du désert où ils étaient venues cacher leur vie.

—Vous devez bien le haïr? dit Liana.

—Je ne l'aime pas, c'est vrai, reprit Marthe, pourtant je lui pardonne de tout mon cœur.

Vous lui pardonnez, oh! ce n'est pas possible.

—Notre divine religion ne nous permet pas de conserver de la rancune contre qui que ce soit, fût-ce notre pire ennemi.

—Une semblable doctrine est opposée à la dignité humaine.

Non, elle est, au contraire, bienfaisante et moralisatrice. Dieu a voulu que l'homme trouvât dans la pratique de la religion tous les éléments de sa grandeur morale et de son bonheur terrestre. Que deviendraient, dites moi, les hommes obligés de vivre en société s'ils nourrissaient les uns contre les autres des sentiments de haine et de vengeance! En proie à de sombres pensées, ils perdraient le calme, la paix du cœur, la généreuse idéal qui nous aux grandes choses et le monde deviendrait le théâtre de luttes sauvages. Non, ma chère amie, laissons à Dieu le soin de punir le mal; n'avons-nous pas nous-mêmes sans cesse besoin de son indulgence, et l'obtiendrons-nous si nous refusons de nous montrer miséricordieux.

—Alors s'il vous était donné de rendre le bien à cet homme qui a fait tant de mal, suivant aussi les préceptes évangéliques, vous n'hésiteriez pas?

—Ma chère Liana, répondit la jeune femme en souriant, je ne suis pas une sainte, mais je tâche d'être une bonne chrétienne. Ne vous inquiétez pas, je ne jetera point de nouvelle épreuve. A quoi bon nous tourmenter de choses qui n'arriveront peut-être jamais. Si cela était, Dieu me donnerait la force de triompher de moi-même.

—C'est beau, très beau, fit Liana pensive, je n'atteindrai jamais un tel degré de perfection.

—Oh! si, soyez-en sûre; mais, Dieu merci, vous ne connaissez pas ces agitations pénibles de la vie, votre existence s'est écoulée paisible dans cet endroit charmant sous la protection du meilleur des pères. Vous êtes heureuse, Liana.

—Oui, répondit-elle en rougissant un peu.

Marthe regarda la gracieuse jeune fille dont les yeux sereins n'avaient jamais dû verser des larmes bien amères et souriant du trouble qui la rendait si belle, elle lui dit doucement :

—Liana, confiz-moi vos rêves, car vous n'avez pas en encore de chagrins.

—Mes rêves! reprit la jeune fille en rougissant davantage, demandez donc à l'oiseau le secret de ses chants harmonieux, au ruisseau ce que leur conte le brillant papillon. Sous notre beau ciel de l'Inde, les molles effluves de la brise parfumée emplissent l'âme de poésie et d'extase sans nom; j'ai à laisser mon imagination s'égrrer dans ces régions idéales que traversent de radieuses visions, je n'analyse point ce que j'éprouve; le bel ange qui berce les rêveries de la jeunesse s'envolerait si on essayait de le saisir

A Continuer.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

—Dans St Henri, tout le monde parle actuellement d'un sol-disant revenant qui vient générer de temps en temps dans la maison occupée par une dame Jos Descarries et sa famille.

Des plombiers qui ont visité la maison et fait des travaux hydrauliques de l'établissement n'ont rien trouvé d'anormal.

M. le curé Lacasse est allé lui même rendre visite à madame Décarries, mais le revenant se plaît toujours.

La propriétaire de cette maison

Un grand nombre de personnes de tous les pays, considérées comme indisposées, elles se soignent sans jamais obtenir de soulagement, elles ne se doutent pas que la présence des vers est la cause de toutes leurs maladies. TURPINA fera disparaître toutes espèces de vers; il n'y a pas de vers si agit comme tonique.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funèbres
Coin des rues Cabot et Moody.
Tiennent leur établissement à l'endroit ci-haut mentionné. Si vous avez besoin de voitures pour mariages, baptêmes, funérailles, etc., venez nous voir, nos prix sont des plus modérés et nous défions la concurrence. Nous sommes établies à toute heure du jour et de la nuit et vous trouverez toujours M. Wm. Renaud à votre disposition
Nous vendons des billets pour toutes les parties du Canada. Venez nous voir.
Résidence privée, 602 rue Middlesex.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 45

Chute en Chute

PAR
MME GABRIELLE D'ARVOR.

DEUXIEME PARTIE.

IV

UNE OASIS DANS LE DESERT.

Malgré la satisfaction que Liana éprouvait à être dans sa chère demeure et près de son père, depuis son retour de Calcutta une teinte de mélancolie donnait à son doux visage une gravité pleine de charme; à cet âge heureux, la tristesse est semblable aux nuages du printemps qui voilent le soleil sans en dérober tout l'éclat, les larmes de la vingtième année coulent pareilles à ces averses de mai qui rafraîchissent les plantes et ne troublent pas longtemps la sérénité du ciel.

Le nouvel associé n'était autre que Pierre Arnaut qu'un ami avait rapproché de M. Howeling.

Quand Marthe se trouva en présence de Liana, elle ressentit une vive sympathie pour cette belle enfant si gracieuse et si douce qui lui dit en lui tendant la main.

—Voulez-vous que nous soyons amies, je crois que je vous aime déjà.

Marthe, avec la spontanéité de sa nature franqaise, serra dans ses bras l'aimable jeune fille et répondit avec émotion :

—Moi aussi, je vous aimerai, car vous êtes bonne et je sais que tous ceux qui vivent près de vous vous aiment.

Cette amitié, née en un instant, devait être durable. Liana et Marthe étaient faites pour se comprendre, chaque jour vint crotire leur intimité. La jeune femme oubliait peu à peu sa vie tourmentée dans cette retraite si bien abritée des bruits du monde, le contact de l'âme jeune et naïve de Liana reposait son âme en elle qui avait connu les luttes et les tristesses de la vie; Mlle Howeling, au contraire, se plaisait à interroger Marthe sur tout ce qu'elle avait vu et dans ces interminables causeries, les heures passaient courtes et agréables.

V

UN HEROS DE ROMANS.

Liana, par ses affectueuses prévenances, avait amené son amie à lui confier le secret de son existence tourmentée, sur laque le planait comme un rayon vivifiant l'amour dévoué de Pierre. La jeune fille avait voulu entendre dans tous ses détails le récit des scènes douloureuses que nous avons retracées au début de notre récit, les preuves des fiancés, la fidélité d'Alexis et enfin le bonheur dont ils avaient joui.

—Oh! chère Marthe, ma douce amie, que de chagrins dans votre courte vie, je vous aime bien davantage depuis que je sais que vous avez tant souffert. Et votre mari qui noble cœur, que vous devez le chérir! Vos malheurs sont finis, personne ne vous inquiètera désormais, et Alexis maudit, que je déteste de toute mon âme, ne vous retrouvera plus, il est bien loin, n'est-ce pas?

—Oh! chère Marthe, ma douce amie, que de chagrins dans votre courte vie, je vous aime bien davantage depuis que je sais que vous avez tant souffert. Et votre mari, quel noble cœur, que vous devez le chérir! Vos malheurs sont finis, personne ne vous inquiètera désormais, et Alexis maudit, que je déteste de toute mon âme, ne vous retrouvera plus, il est bien loin, n'est-ce pas?

—Je l'espère, fit Marthe qui ne jugea pas utile de dire à Liana que leur persécuteur était dans l'Inde et que peut-être sa vengeance saurait les atteindre jusqu'au fond du désert où ils étaient venues cacher leur vie.

—Vous devez bien le haïr? dit Liana.

—Je ne l'aime pas, c'est vrai, reprit Marthe, pourtant je lui pardonne de tout mon cœur.

Vous lui pardonnez, oh! ce n'est pas possible.

—Notre divine religion ne nous permet pas de conserver de la rancune contre qui que ce soit, fût-ce notre pire ennemi.

—Une semblable doctrine est opposée à la dignité humaine.

Non, elle est, au contraire, bienfaisante et moralisatrice. Dieu a voulu que l'homme trouvât dans la pratique de la religion tous les éléments de sa grandeur morale et de son bonheur terrestre. Que deviendraient, dites moi, les hommes obligés de vivre en société s'ils nourrissaient les uns contre les autres des sentiments de haine et de vengeance! En proie à de sombres pensées, ils perdraient le calme, la paix du cœur, la généreuse idéal qui nous aux grandes choses et le monde deviendrait le théâtre de luttes sauvages. Non, ma chère amie, laissons à Dieu le soin de punir le mal; n'avons-nous pas nous-mêmes sans cesse besoin de son indulgence, et l'obtiendrons-nous si nous refusons de nous montrer miséricordieux.

—Alors s'il vous était donné de rendre le bien à cet homme qui a fait tant de mal, suivant aussi les préceptes évangéliques, vous n'hésiteriez pas?

—Ma chère Liana, répondit la jeune femme en souriant, je ne suis pas une sainte, mais je tâche d'être une bonne chrétienne. Ne vous inquiétez pas, je ne jetera point de nouvelle épreuve. A quoi bon nous tourmenter de choses qui n'arriveront peut-être jamais. Si cela était, Dieu me donnerait la force de triompher de moi-même.

—C'est beau, très beau, fit Liana pensive, je n'atteindrai jamais un tel degré de perfection.

—Oh! si, soyez-en sûre; mais, Dieu merci, vous ne connaissez pas ces agitations pénibles de la vie, votre existence s'est écoulée paisible dans cet endroit charmant sous la protection du meilleur des pères. Vous êtes heureuse, Liana.

—Oui, répondit-elle en rougissant un peu.

Marthe regarda la gracieuse jeune fille dont les yeux sereins n'avaient jamais dû verser des larmes bien amères et souriant du trouble qui la rendait si belle, elle lui dit doucement :

—Liana, confiz-moi vos rêves, car vous n'avez pas en encore de chagrins.

—Mes rêves! reprit la jeune fille en rougissant davantage, demandez donc à l'oiseau le secret de ses chants harmonieux, au ruisseau ce que leur conte le brillant papillon. Sous notre beau ciel de l'Inde, les molles effluves de la brise parfumée emplissent l'âme de poésie et d'extase sans nom; j'ai à laisser mon imagination s'égrrer dans ces régions idéales que traversent de radieuses visions, je n'analyse point ce que j'éprouve; le bel ange qui berce les rêveries de la jeunesse s'envolerait si on essayait de le saisir

A Continuer.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

—Dans St Henri, tout le monde parle actuellement d'un sol-disant revenant qui vient générer de temps en temps dans la maison occupée par une dame Jos Descarries et sa famille.

Des plombiers qui ont visité la maison et fait des travaux hydrauliques de l'établissement n'ont rien trouvé d'anormal.

M. le curé Lacasse est allé lui-même rendre visite à madame Décarries, mais le revenant se plaît toujours.

La propriétaire de cette maison

Un grand nombre de personnes de tous les pays, considérées comme indisposées, elles se soignent sans jamais obtenir de soulagement, elles ne se doutent pas que la présence des vers est la cause de toutes leurs maladies. TURPINA fera disparaître toutes espèces de vers; il n'y a pas de vers si agit comme tonique.

La rumeur vent que MM. Laurier et Sifton exercent en ce moment une immense pression sur M. Greenway, afin de l'amener à faire d'autres concessions aux catholiques. D'autres disent que le bill tel que rédigé sera complètement retiré.

Pour votre purgation du printemps, prenez les TABLETTES PURGATIVES DU DR CODERRE, elles sont une spécialité; elles ne guérissent pas tous les maux.

Avertissement.

A l'avenir nous ne publierons aucun compte rendu des parties de prêts, de mariage, de fiançailles, etc., qui dépassera plus de 10 lignes, à moins d'être remunérés. Si l'on désire des détails d'un demi colonne ou plus, nous le ferons moyennant finance Dans ce cas, veuillez vous adresser à LOS bureaux.

L'ADMINISTRATION.

La Beaute.

N'est pas dit à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream;" la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rougeurs, les rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

Que la Suivre et la Fumee du Tabac n'Dérangent pas votre Vie.

Si vous désirez abandonner l'usage du tabac pour toujours et posséder une santé vigoureuse, ne prenez pas de Tia-Bac qui affaiblit les forts. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 400,000 ont été guéris. N'achetez pas de Tia Bac de votre droguiste. Echantillon et livret envoyés gratis. Adresser: Sterling Remedy Co., Chicago, ou New York.

Justement Arrive de Montreal,

L'Art de faire l'Amour ou La Penduie de l'Amant, 10c.
Le Véritable Guide des Jeunes Amoureux, nouveau recueil de lettres, 10c.
Peut-on être Heureux sans se Marier, 5c.
L'Hon Honoré Mercier, sa vie, ses œuvres, sa fin, 10c.
Le Véritable Guide du Mariage, 5c.
Le Cadet de la Verendrye ou le Trésor des Montagnes de Roches, 15c.
Le Trésor du Capitaine, 25c.
La Santé pour Tous, 25c.
Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et anaemiques. C'est en reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? Faites usage des fameuses Tablettes Orientales Vouler. vous communique de la force et de la vigueur à tout votre système? faites usage des Tabl tes Orientales. Santez-vous vos forces épuisées et minées par le travail et la maladie? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins les prescrivent avec le plus grands succès. Essayez-en une bouteille et vous en serez convaincu de leur efficacité. En vente chez tous les phar

TELEGRAPHIE.

LES DEMANDES DE LA GRECE

ELLE VOUDRAIT ANNEXER LA CRETE

Le Rappel des Troupes Grecques est Impossible

Londres, 9—Le "Chronicle" de ce matin publie une dépêche d'Athènes contenant le texte de la réponse de la Grèce aux Puissances.

Au cours de cette lettre, la Grèce demande l'annexion de la Crète à son territoire se basant sur ses droits historiques et la communauté de race et de religion.

Cependant elle déclare qu'elle retirera sa flotte des eaux créoïses si les Puissances délèguent à l'armée grecque l'œuvre de pacification dans l'île. Cette œuvre accomplie, les Crétois auraient la liberté d'exprimer leur opinion sur le sort futur de l'île.

"Notre devoir nous défend spécialement," continue la réplique, "d'abandonner le peuple de Crète à la merci des Musulmans, du fanatisme et de l'armée turque laquelle a de tout temps délibérément et intentionnellement pris part aux actes agressifs de la populace contre les chrétiens."

Le Rappel des Troupes Grecques Impossible

Athènes, 9—La note de la Grèce aux Puissances dit que, conformément au désir des Puissances, elle a recommandé aux Crétois d'accepter certaines réformes, mais les Musulmans ont rendu ces réformes impossibles et la Grèce a été obligée d'intervenir pour protéger une nation sœur. L'autonomie de l'île n'résoudra pas la difficulté et les Crétois n'en veulent pas.

La Grèce est prête à accepter la décision des Crétois entre l'autonomie et l'annexion.

Le rappel de la flotte et des troupes grecques serait le signal pour de nouveaux massacres de chrétiens qui forceraient la Grèce à revenir. Donc ce rappel est impossible.

Dans la Chambre des Communes

Londres, 9—Dans la Chambre des Communes, hier soir, l'Hon. A. J. Balfour, premier lord du Trésor, a nié que la note collective adressée à la Grèce par les Puissances fût écrite sous forme d'un ultimatum. Il y a, dit-il, une grande différence entre la position de la Turquie et celle de la Grèce. Celle-ci brave les Puissances, tandis que la Turquie est restée sur la défensive et n'oppose aucune résistance aux désirs des Puissances.

G. N. Courzon, sous-secrétaire des affaires étrangères, a déclaré qu'il était impossible d'engager les Puissances à exiger la nomination d'un gouverneur chrétien en Crète.

On Craint l'Angleterre

Vienne, 9—On craint ici que l'Angleterre refuse son concours pour forcer la Grèce à obéir. Jusqu'à présent, l'Autriche, l'Allemagne et la Russie sont les trois seules des six grandes Puissances qui aient consenti aux propositions faites par les amiraux à rangs dans les eaux créoïses, propositions qui impliquent le blocus des côtes de la Grèce.

L'OPINION DE M. REED.

La prochaine Session serait longue

Baltimore, Md., 9—Au cours d'une entrevue qu'il a eue avec un reporter du "New York World," l'hon. Thomas B. Reed, Speaker du Congrès, a déclaré que le bill du tarif passerait la chambre basse sans délai ni friction, mais que son sort dans le Sénat était loin d'être assuré.

Les remarques de cet homme d'Etat indiquent qu'il croit que la session extraordinaire qui s'ouvrira lundi prochain sera beaucoup plus longue qu'on ne l'avait d'abord cru. Quatre bills de subsides seront adoptés à la dernière session et la situation s'en trouve compliquée.

M. Reed a eu une conférence avec le Président McKinley, mais aucune décision n'a été prise quant à la ligne de conduite à tenir. Le Speaker a fortement affirmé qu'aucun homme, ou même une demi-douzaine d'hommes, pourraient dire aujourd'hui ce qu'il serait mieux de faire. M. Reed dit que "les gens sont dans les bois" et qu'il vaudrait mieux pour eux d'en sortir avant de jubiler.

TERRIBLE ACCIDENT.

Une jeune servante renversée de la Graisse Bouillante.

Elle meurt après cinq heures de grandes souffrances.

Newton, 8 mars—Mary McDonough, une jeune domestique à l'emploi de la famille Wetherbee, a été affreusement brûlée dimanche matin, en vaquant à ses occupations journalières.

Les détails de cet accident sont navrants. A sept heures et demie du matin, Mlle McDonough se trouvait dans la cuisine en train de préparer le déjeuner M. et Mde Wetherbee étaient à Boston, et les seuls habitants de la maison étaient une nourrice et deux jeunes enfants, qui se trouvaient dans une autre partie de la maison au temps de l'accident.

La servante avait mis sur le poêle un chaudron rempli de graisse, et elle était à faire sa besogne ordinaire quand la graisse se mit à bouillir et à renverser. Saisissant la chaudron, la jeune fille tenta de l'enlever de dessus le poêle, mais la chaleur lui fit lâcher prise et elle échappa le chaudron. La graisse bouillante fut renversée sur sa figure et ses vêtements. Un instant plus tard la malheureuse était tout en flammes.

Elle courut par toute la maison en poussant des cris de douleur et en cherchant quelque chose pour éteindre les flammes. Finalement elle se sauva hors de la maison, et elle n'avait pas fait quinze pieds qu'elle tombait à la renverse sans connaissance.

Les voisins accoururent alors et l'enveloppèrent de vieux tapis, étouffant ainsi à éteindre les flammes. L'infortunée avait le corps complètement brûlé, et quand elle reprit particulièrement connaissance, il fut découvert qu'elle avait aspiré des flammes

Transportée à l'hôpital, elle y est décédée après cinq heures de souffrances atroces.

LE SORT D'UNE SORCIERE.

Elle est Assassinée de sang froid.

Guthrie, Okl., 9—On vient de recevoir ici les détails d'un meurtre commis de sang-froid à Stonewall, Territoire Indien, il y a quelques jours; la victime est une femme qu'on accusait de sorcellerie.

Mercredi dernier une femme du nom de Mary Gilchrist, fille de Judom Collins, expirait. On prétendit que sa mort était l'œuvre d'une sorcière, Lucy Facter, qui demeurait dans le voisinage.

M. Gilchrist, le mari de la femme décédée, se rendit accompagné d'un ami à la maison de la sorcière et la traa violemment d'une balle de pistolet. Tous sont des sauvages.

Gilchrist et son compagnon furent arrêtés par les autorités de la tribu, qui les mirent en liberté sans même leur faire de procès.

Un Ablégat est nommé.

Montréal, Q.C., 8 mars—Le "Times" de Londres annonce qu'un délégué apostolique a été envoyé au Canada par Rome dans la personne de Monseigneur Rafaelli Merry Delval. Un cablegramme privé a été reçu ici aujourd'hui confirmant cette nouvelle.

Resume des Depeches.

—Mme Henry Ward Beecher est décédé hier à Stanford, Conn.

—Les autorités cléricales de Paris sont à faire payer la rue Lafayette au scajou du Brésil.

—L'ex-reine Liliokalani a solicité une entrevue particulière auprès du président McKinley.

—L'ex-impératrice Eugénie et l'impératrice Elisabeth d'Autriche sont rendues à Nice pour y passer la saison.

—Le "Globe", de Londres, dit que le discours d'inauguration du Président McKinley ne saurait plaire aux marchands et manufacturiers anglais à cause de ses tendances à un système de protection extrême.

ANISA.

SIROP CALMANT

Pour les Enfants qui Pleurent.

Rendra sourends par prévenir et guérir les maladies de la première enfance. Employé avec le plus grand succès contre les Tranchées ou Coliques, Insomnies, Vers, Coqueluche, Affections Nerveuses, Fièvres Eruptives.

Il rend la Dentition absolument indolores, et est le seul pouvant prévenir et guérir les Convulsions qui emportent bien des jeunes vies au grand nombre d'enfants.

Ce Sirop ne contient pas de Morphine ni aucun autre narcotique qui nuit à l'enfant dans des effets pour donnant mal à la tête, ce qui fait qu'ils ne réveillent presque toujours en pleurant.

L'Anisa diffère des autres sirops calmants en ce qu'il agit d'une manière admirable sur l'estomac de l'enfant, il prévient un sommeil doux et réparateur et je vous assure que vous et votre famille.

Il devrait être employé de préférence à tout autre à cause de son action prompte et certaine, son goût agréable et surtout de sa savante composition pour toutes les maladies des petits enfants.

Prix 25 cts la grande bouteille.

TURPINA

Vermifuge—Tels Purgatif et Tonique

De toutes les maladies qui affligent l'enfance, il n'en est pas de plus dangereuses que celles occasionnées par la présence des vers, soit qu'ils se trouvent dans les intestins ou qu'ils remontent dans l'estomac. Beaucoup de malades chez les enfants pourraient être préservées si les mères connaissaient mieux les symptômes qui indiquent la présence de ces vers dangereux; c'est pourquoi nous croyons faire chose utile en donnant ici les principaux symptômes.

SYMPTOMES DES VERS.

Douleurs au ventre, diarrhée ou constipation alternativement, soif ardente, l'appétit est des plus varié, l'haleine est fétide, bourdonnements d'oreilles, vertiges, taches aux yeux, l'ombre du nez, l'enfant se roule en sursaut, grince des dents, toux sèche, convulsions, &c.

Turpina ne saurait jamais de détruire les vers chez les enfants et les adultes, il en fait n'y a pas de vers, il agit comme tonique en purgeant et nettoyant les intestins.

Prix 35 cts la grande bouteille.

LE PANNEAU LANG.

Comment J. C. Donovan y fut Pris.

Edward R. Donovan et l'Avocat O'Connell Complices.

Histoire de la Transaction Racontée en Cour de Police.

La salle d'audience était, ce matin, bondée de spectateurs attirés par la nouvelle que le fameux procès de corruption serait entendu. Des bancs et des sièges extra durent être empruntés des voisins afin de pouvoir satisfaire tout le monde. On remarquait dans l'auditoire tous nos politiciens des deux partis depuis le maire Courtney jusqu'au plus simple membre des comités de ville.

A 10 05 heures, le juge J C Kennedy, de Newton, monta sur le banc où il remplace le juge Hadley, comme nous l'avons annoncé hier.

La liste ordinaire des cas d'ivrognerie, qui contenait une douzaine de noms, fut vite épuisée et le greffier appela MM James C Donovan, Edward R Donovan et B D O Connell, accusés, le premier d'avoir tenté de corrompre le conseiller de ville Arthur W Lang, en lui donnant dix billets à ordre de $25 chacun pour son vote dans le cas où la nomination de son frère Edward comme trésorier lui serait soumise, et les deux autres comme complices avant le crime.

M. Fred W. Weir, district-attorney, conduit la cause de la poursuite au nom du gouvernement d'Etat, MM Daniel J. Donohue et Joseph C. Burke défendent les frères Donovan et l'avocat O'Connell comparaît dans sa propre cause.

Celui-ci ouvre la cause en lisant au long la plainte portée contre les trois accusés.

Il prétend que l'accusation n'est pas bien portée, vu que le fait que Edward R Donovan était trésorier de la cité n'y est pas mentionné et dit que si le dit Donovan n'était pas trésorier il serait ridicule de prétendre qu'il fût être question de le démettre. Il ajoute qu'il faut démontrer que Lang avait l'autorité de commettre l'acte.

L'avocat Weir répond que la plainte est basée sur la section 9 du chapitre 205 des Statuts Publics qui déclare coupable de corruption (bribery) celui qui donne de l'argent à tout officier public pour influencer son vote sur aucune matière qui pourra, de par la loi, être soumise.

L'avocat O'Connell réplique qu'il ne saurait être prouvé que Edward R. Donovan était trésorier dans le temps où même candidat à la position et que par le fait même le crime n'a jamais été commis.

Le juge décide d'entendre la preuve d'abord, réservant sa décision sur le point soulevé.

Cinq témoins sont assermentés pour la poursuite.

Sur demande de l'avocat Burke les témoins sont mis au secret dans un appartement voisin.

Le premier témoin appelé est Arthur W. Lang, conseiller. Il dit qu'il a été élu membre du conseil aux dernières élections municipales et assermenté comme tel pour l'année 1897.

Le 26 février dernier, à 8 a. m., l'avocat O'Connell est allé le voir à sa maison, 69 Forest. Il était en voiture accompagné de J. C. Donovan O'Connell est descendu de voiture et a frappé à sa porte.

Le témoin est allé lui ouvrir. O'Connell lui a dit qu'il venait le voir dans l'intérêt d'Edward R. Donovan, nommé trésorier par le maire et qu'il voulait son vote pour le maintenir en position.

Lang lui a répondu: "Je suis un républicain."

O'Connell est un de ses amis depuis des années. Il lui a dit que s'il voulait voter pour Donovan, cela serait bientôt oublié Il lui a cité le cas du conseiller Howard qui a brisé le deadlock une année et qui, loin d'en avoir souffert, avait été réélu échevin par une forte majorité. Finalement un rendez-vous fut pris pour 10 heures à la pharmacie du témoin.

Celui-ci avait demandé à O'Connell s'il y "avait quelque chose au bout" et celui-ci avait répondu que tout serait correct

En descendant au magasin, il entra chez l'avocat Geo W Poore, président du comité républicain, qui lui conseilla d'accepter tout l'argent qu'on lui offrirait, mais de n'avoir dans la pharmacie des témoins cachés qui pourraient voir et entendre ce qui se passerait.

A 10 heures, O'Connell vint à sa pharmacie et resta quelques instants. Il lui demanda s'il voulait voir Edward R. Donovan; le témoin dit qu'il n'avait pas d'objection.

Un quart d'heure plus tard, Edward Donovan entra.

Après avoir dit qui il était et s'être assuré qu'il avait affaire à M. Lang, il demanda à celui-ci s'il voudrait lui donner son support. Lang répondit que c'était une affaire sérieuse de se séparer de son parti et que ça prendrait un bon montant pour l'acheter.

Edward dit que son frère, James C., viendrait le voir à 3 heures de l'après-midi.

A 3 05 p. m., James C. Donovan vint à son tour. Trois personnes, Rollins, Tilton et Mountford, étaient cachées dans une chambre voisine.

Après avoir payé les cigares, James lui demanda un moment d'entrevue privé. Ils passèrent dans la chambre de derrière, près d'où étaient les trois témoins invisibles.

Lang demanda $500 pour son vote. Donovan dit que c'était trop. La position de trésorier ne donne que $250 par mois et il croyait que $250 seraient assez Lang consentit et demanda de l'argent comptant.

Après discussion, il consentit à accepter dix billets à ordre de $25 chacun, le premier payable le 1er mars et les autres en succession le 1er de chaque mois subséquent.

Le marché conclu, James C. sortit et revint près d'une heure plus tard avec les billets signés par Edward R Donovan et endossés par lui même. En retour, le témoin lui donna un reçu en forme.

Transquestionné, Lang dit qu'il a 23 ans et connaît O'Connell depuis huit ans. Il a montré les billets, le soir du 26, à MM. Sparks, Nolan, W H I Hayes et Geo W Poore auxquels il les a confiés.

Au contre-interrogatoire qui a eu lieu le lundi suivant, le témoin a insisté pour faire choisir M True comme candidat au poste de surintendant des balisses et s'est préféré de la transaction faite avec J C Donovan pour imposer son choix. Il produit les dix billets en cour.

Melvin B Smith, ingénieur civil, produit un plan qu'il a tracé à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous savez toujours très bien servi.

Mme Emma Cossette sera comme d'habitude à l'emploi de M. J. E. Venne à l'ouverture de la saison dans le département des chapeaux. Elle se fera un plaisir de revoir ses anciennes pratiques.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre ne sont plus à comparer aux autres remèdes, toutes les femmes qui en ont fait usage savent qu'elles guérissent.

M A J Mélançon vient d'ouvrir une boutique de tailleur au No 121 rue Central. Outre la confection des habits, il fera des réparages. M. Mélançon a plusieurs années d'expérience et il garantit satisfaction. 9mis

L'alarmesonnée de l'avertisseur 72, quelques minutes après une heure cette après-midi, appelait les pommiers rue Appleton, en arrière des écuries de Huntoon, où une chaudière remplie de goudron avait pris feu. Pas de dommage.

Si vous désirez acheter un bon piano à un prix raisonnable, adressez vous à Hubert Denault qui tient aussi un magasin de bijouterie au No 28 rue Cabot M. Henri Lavallée, bijoutier et horloger de grande expérience, est attaché à cet établissement et il vous garantit satisfaction.

Nous sommes heureux d'apprendre que Mme N L Wheeler, propriétaire du magnifique établissement de corsets et de patrons, No 204 et 206 rue Merrimack, s'est assurée les services de Melle Gabrielle Bourbonnière, afin de répondre avec entière satisfaction à la nombreuse clientèle canadienne qui achalande maintenant cette importante maison. Mlle Bourbonnière tavine donc toutes ses amies et les dames et demoiselles de Lowell à venir lui faire une visite.

Salle d'Encan.

A. E. O'Heir & Co ont ouvert une salle d'encan au No. 34 rue Central, où ils vendent tous les vendredis à 2 heures des meubles, tapis, poêles, etc.

Si vous avez quelques choses à vendre, envoyez-les à leur salle d'encan. 2f

Une Invitation.

M. L. P. Turcotte, le marchand populaire de vins et liqueurs de la rue Worthen, vient de recevoir 50 barils des meilleurs vins, et il invite spécialement tous les Canadiens de la ville de Lowell de passer à son établissement pour goûter à son vin. Cela ne coûtera rien. Tous seront les bienvenus. Faites-lui une visite et allez boire un verre à sa santé!

CELA
NOUS PAIE
DE PERDRE

En ce temps-ci de l'année sur des chaussures d'hiver plutôt que de les garder.

MESDAMES,

Nous avons environ 100 paires de nos Chaussures de $3 et $3.50 que nous avons marquées à $1.97.

MESSIEURS,

Nous avons environ 60 paires de nos Chaussures de $5 de différentes sortes, que nous avons marquées à moitié prix, $2.47.

Est-ce que cela ne vaut pas votre temps de venir voir si nous en avons qui vous font?

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack.

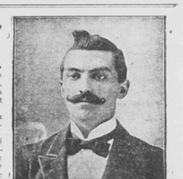
C. A. MITCHELL & CO.,

CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

JOSEPH DAIGLE, Assistant.

AMEDEE ARCHAMBAULT,
Entrepreneur de
Pompes Funebres
et Embaumeur,

Ayant en ma possession les plus beaux chariots noirs et blancs, corbeille de tous genres, habits pour les morts de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc et un hack qui roule sur caoutchouc (Rubber tires) pour mariages, baptêmes et funérailles, à des prix défiant toute compétition. Service de jour et de nuit. Bureau et cote de rues Cabot et Moody Résidence au même endroit.—Tél. 543-3



La Consumers' Brewing Co.
FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES
Meilleurs - Lagers
—— DANS LE PAYS; ——
AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.
En vente par tous les marchands locaux

Comprenant des artistes d'opéra favorites telles que Mlle Emma Krauss, de la "Kindma Abbott Co." Mlle Blanche Howard, de la "Clarion Opera Co." Mlle Nina Corilla, de la "Tavery Opera Co."
GRAND CHOEUR DE 40 VOIX.

Lowell Opera House
Fay Brothers & Hosford, Props.
TOUTE LA SEMAINE.
Les Merveilleux
SAGES.
Venez Lundi Soir
et vous assisterez
jusqu'a la fin.
Prix, 15c, 25c,
35c et 50c.

* ANNONCE *

Nous annonçons avec un orgueil spécial et avec confiance l'ouverture de notre stock de printemps qui est en grande partie arrivé et qui a été sur nos comptoirs. Aucune saison antérieure n'a vu la beauté et la grâce du dessin plus parfaitement alliées que dans ce stock de printemps de "1897"

Pardessus de Printemps
DE
$4 à $18

Nous montrons les plus récentes et les meilleures façons de Pardessus de Printemps que l'on puisse trouver en cette ville Notre assortiment parlera de lui-même

—IL ALLIE—
EXCELLENCE,
ELEGANCE et
ECONOMIE!

Nous nous ferons un grand plaisir de prouver notre déclaration
Venez un coup d'œil et vous serez convaincus.

J. L. CHALIFOUX,
49 à 59 RUE CENTRAL.

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez
Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
Associate Building
Vis à vis le Monument Square.

Soyons Unis — L'ETOILE — Soyons Distingués

L'ETOILE.
$3.00 par annee.
$.50 " 6 mois.
$1.00 " 4 mois.
Impressions de toutes sortes, exécutées à court délai.

EDITION QUOTIDIENNE.

11e Année. LOWELL MASS., MERCREDI, 10 MARS 1897. No 146

Apprenez l'Anglais.

Nous attirons de nouveau l'attention du public sur le fait que toute personne désirant apprendre à parler et à lire couramment l'Anglais peut être aidé considérablement en achetant le "Livre d'Enseignement du Français et de l'Anglais par le Professeur Gauthier. L'auteur de ce livre est un professeur de langues étrangères; cet ouvrage a été revu et corrigé de temps à autres, de sorte qu'aujourd'hui il est bien complet et vaut beaucoup mieux toute personne qui veut bien prendre la peine d'en étudier le contenu. Ou attire l'attention toute spéciale des lecteurs sur le fait que la prononciation des mots et des phrases est donnée en français et en anglais. Quant au prix, il n'est que de 15c. Tout le monde devrait avoir un exemplaire de ce livre.

Vieille Librairie Francaise,
Coin des rues Moody et Tilden.
Ed. JACKSON.

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux insolvences et aux saisies-arrêts.

MUSIC HALL
Mars 8, 9, 10, Lundi, Mardi et Mercredi, matinée et soir.
"De Ro's New System of Soul Culture."
Pour la mémoire, la perséverance, la volonté, le contrôle magnétique et la guérison de certaines maux corporels.
W. H. BOODY, Gérant

Jeudi, Vendredi et Samedi, avec matinée samedi, 11, 12 et 13 mars.
Merry Burlesque Revellers
And High-Class Vaudevillers
de John Grieves

Comprenant des artistes d'opéra favorites telles que Mlle Emma Krauss, de la "Kindma Abbott Co." Mlle Blanche Howard, de la "Clarion Opera Co." Mlle Nina Corilla, de la "Tavery Opera Co."
GRAND CHOEUR DE 40 VOIX.

Lowell Opera House
Fay Brothers & Hosford, Props.
TOUTE LA SEMAINE.
Les Merveilleux
SAGES.
Venez Lundi Soir
et vous assisterez
jusqu'a la fin.
Prix, 15c, 25c,
35c et 50c.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Mason, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le Dr de Langle, médecin diplômé, demeure 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Les yeux cernés et la pâleur disparaissent chez les femmes et les jeunes filles par l'usage seul des Pilules Rouges du Dr Coderre.

Quand vous vous sentirez bilieux, mangez une Cascaret, bonbon cathartique guérie ou garantie, 10 et 25c.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous savez toujours très bien servi.

Mme Emma Cossette sera comme d'habitude à l'emploi de M. J. E. Venne à l'ouverture de la saison dans le département des chapeaux. Elle se fera un plaisir de revoir ses anciennes pratiques.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre ne sont plus à comparer aux autres remèdes, toutes les femmes qui en ont fait usage savent qu'elles guérissent.

M A J Mélançon vient d'ouvrir une boutique de tailleur au No 121 rue Central. Outre la confection des habits, il fera des réparages. M. Mélançon a plusieurs années d'expérience et il garantit satisfaction. 9mis

L'alarmesonnée de l'avertisseur 72, quelques minutes après une heure cette après-midi, appelait les pommiers rue Appleton, en arrière des écuries de Huntoon, où une chaudière remplie de goudron avait pris feu. Pas de dommage.

Si vous désirez acheter un bon piano à un prix raisonnable, adressez vous à Hubert Denault qui tient aussi un magasin de bijouterie au No 28 rue Cabot M. Henri Lavallée, bijoutier et horloger de grande expérience, est attaché à cet établissement et il vous garantit satisfaction.

Nous sommes heureux d'apprendre que Mme N L Wheeler, propriétaire du magnifique établissement de corsets et de patrons, No 204 et 206 rue Merrimack, s'est assurée les services de Melle Gabrielle Bourbonnière, afin de répondre avec entière satisfaction à la nombreuse clientèle canadienne qui achalande maintenant cette importante maison. Mlle Bourbonnière tavine donc toutes ses amies et les dames et demoiselles de Lowell à venir lui faire une visite.

LE COUP DE BALAI.

Les Officiers Nommés par le Maire Mis a la Porte.

LA MAJORITE REPUBLICAINE CONTROLE ET ELIT SES CANDIDATS.

Annis et Bray Sont Seuls Reportés.

L'assemblée régulière du bureau des échevins et la séance ajournée des conseillers ont eu lieu hier soir à l'hôtel de ville.

Le but principal des deux réunions était la démission des officiers civiques nommés par le maire le 19 février dernier et l'élection de leurs remplaçants par les deux branches du conseil en concurrence et en convention conjointe, dans le cas du trésorier.

Les conseillers, ayant à la précédente assemblée commencé leur travail d'épuration, attendirent patiemment que les échevins eussent approuvé leurs mesures pour reprendre leur œuvre inachevée.

Le maire Courtney ouvrit la séance du bureau des échevins à 8 20 heures; tous les membres étaient présents.

Il lit aussitôt un ordre conjoint demandant le renvoi de Nathaniel E. Annis, inspecteur des poids et mesures.

L'échevin Howe propose que l'ordre soit laissé sur la table.

L'échevin Peirce s'y oppose et demande que le cas soit réglé tout de suite. M. Annis, dit-il, est un vétéran de la guerre de sécession et d'après les lois de l'Etat il ne peut être démis sans avoir eu l'avantage de se défendre devant un bureau d'enquête. Les échevins ne peuvent le révoquer ainsi sans s'exposer individuellement à une amende de $100 à $1000.

L'échevin Howe retire sa motion.

L'échevin Goward en fait une autre tout à fait semblable qui est rejetée par un vote de 6 à 3, MM. Goward, Lawrence et Eastman étant seuls pour l'affirmative.

Le maire décide alors que l'ordre est illégal, car il n'indique aucune raison pour la démission demandée.

L'affaire Annis est alors abandonnée.

Puis à tour de rôle les officiers nommés par le maire sont révoqués et remplacés comme suit: Charles Callahan, surintendant des rues, démis et remplacé par George L. Fowler; James H. Cahill, messager, par C. Frank Going; Daniel J. Donahue, avocat de la cité, par Francis W. Qua; Edward D Kirwin, chef du département du feu, par Edward E. Hosmer.

Seuls MM. Annis et Richard Bray, surintendant des édifices publics, n'ont pas été dérangés de leur position.

Dans chaque cas, le maire a déclaré les motions de révocation illégales et la majorité a renversé ses décisions.

Toutes les nominations nouvelles et élections d'officiers faites par le bureau des échevins ont été approuvées par les conseillers.

En session conjointe, à 10.45 heures, le maire Courtney au fauteuil, l'échevin Darby propose de prendre un vote pour élire un trésorier et collecteur de taxes.

Un membre démocratique du conseil demande au président si cela est légal, la position étant actuellement remplie par M. C. F Coburn, le terme d'office de celui-ci n'expirant de par la loi que le 1er avril prochain.

Le maire répond qu'il a déclaré ce procédé illégal dans le bureau des échevins, mais que la majorité a renversé sa décision et décidé de passer outre.

On procède à voter et le résultat suivant est rapporté: Nombre de votes donnés 35; nécessaires pour un choix 18; C. F. Coburn 26, E. R Donovan 9.

Le maire Courtney annonce que, si la convention a le pouvoir d'élire, C. F. Coburn a été élu trésorier.

Puis les deux branches du conseil ajournent.

Vole.

Hier soir, vers les 8 heures, près de l'église St Jean-Baptiste, un cheval blond avec une tache blanche au front pesant environ 1300 lbs attelé à un Top Boghei. Il y avait dans la voiture une couverte noire d'un côté et jaune et noire de l'autre. Ceux qui en auraient connaissance voudront bien en avertir M P Latour, 11 Ward St.

Le Passe-Temps

C'est une revue de littérature, musique, théâtre, modes, etc. C'est le seul journal qui publie tous les quinze jours neuf morceaux de musique choisis et des gravures des célébrités artistiques. Cette publication se recommande particulièrement aux dames et aux demoiselles. Chaque numéro contient quatre pages de feuilleton, etc. Abonnement, $1.50 par an, 75c pour 6 mois. Pour plus amples informations, écrivez à M. Amédée Manseau, l'agent général aux Etats Unis No. 50 Lilley Ave., Lowell, Mass.

Les TABLETTES PURGATIVES DU DR CODERRE guérissent la constipation seulement.

Petites Notes.

—Dans la vitrine de la O'Donnell & Gilbride Co se trouve un magnifique portrait du regretté Rév Daniel O'Riordan qui attire beaucoup l'attention des passants.

—M. Frank J Simonds, un confrère en journalisme, autrefois de Lowell et aujourd'hui attaché à la rédaction du "Telegram" de Worcester, était lundi en cette ville en compagnie de son épouse.

—M. P J Lynch, du "Post" de Boston, a publié dans le numéro de mars du "Dominion Magazine" une histoire de St Patrick qui a été fort admirée. Nos félicitations.

—Les "British-Americans" se sont assemblés lundi soir pour adopter des résolutions contre le projet de loi enlevant au maire de Lowell le droit de nommer les commissaires de police et donnant ce pouvoir au gouvernement de l'Etat.

—Un nommé James H. Welch, de Lynn, âgé de 28 ans, a été arrêté lundi soir sous l'accusation d'avoir été avec une fourche deux chevaux de prix appartenant à John H Buckley. Celui-ci avait accordé à Welch la permission de coucher dans son écurie. On suppose qu'il était en état d'ivresse quand il a commis son action brutale.

Avertissement.

A l'avenir nous ne publierons aucun compte rendu des parties de surprises, de mariage, de funérailles, etc., qui dépasseront plus de 10 lignes, à moins d'être remunérés. Si l'on désire des détails d'une demi colonne ou plus, nous le ferons moyennant finance Dans ce cas, veuillez vous adresser à nos bureaux.

L'Administration.

QUATRE BEAUX ROMANS

Le Médecin des Pauvres, 50c Les Secrets de la Maison Blanche, 50c Le Trésor du Capitaine, 25c De Chute en Chute 20c. Chez J T Fortin, libraire, coin des rues Merrimack et Cabot.

Un Sou d'Epargne est un Sou Gagné

Nous accordons un escompte de 25c par tonne pour toute espèce de charbon vendu comptant. Stanley & Co., 223 rue Moody.

DEMANDE D'EMPLOI—Un bon cuisinier, ayant eu plusieurs années d'expérience dans de grands hôtels, aimerait à trouver de l'emploi. S'adresser au No 7 Rockdale Avenue.

A LOUER—Deux logements, un de trois et un de quatre chambres, s'adresser au No 76 West Third, de 10 hrs A M à 3 heures P M. 8mis

Si vous ou vos enfants souffrent de la présence des vers, TURPINA les détruira

Pantalons strictement tout laine, pour Garcons, 39 cts la paire.

Une bien meilleure valeur que par le passé.

Faits à double âge et genoux, à boutons rivés et bandes à la taille brevetées.

Egalant en valeur les marchandises régulièrement vendues soixante-quinze cents.

Culottes pour garçons, à 16, 25 et 50 cts.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

O'Donnell & Gilbride CO.,
Rues Merrimack, Palmer et Middle.
GIGANTESQUE VENTE
A Rabais et d'Ecoulement
De notre stock entier de
Manteaux d'Hiver,
Commence Aujourd'hui.

Le coût ne la valeur ne seront considérés pendant cette vente la sacrifice toute. Du drap, du poil des Manteaux, voilà ce dont nous désirons faire l'hiver cette année et pour atteindre ce but, nous offrons les plus étonnantes occasions dont on ait entendu parler et non coûtant des prix qui n'atteint rien comparé à celui de la prix de beaucoup les moins chers.

PAR EXEMPLE:

A $1.00 chacun,
Nous offrons environ 75 pesants Manteaux d'hiver, tous les prix n'y sont pas. Ce n'est pas nécessaire de faire des commentaires sur ce lot, vu que le prix en est si ridicule que nous n'espérons pas qu'il dure toute la journée.

A $2.98 chacun.
Nous offrons environ 60 pesants Gilets, la plupart en étoffe rude noir seulement et très convenable pour le frais seule de la confection.

A $4.75 chacun,
Nous offrons 100 Gilets en Fedge, Bouclé et Kersey, noir seulement à devant boîte, haut collet orage, nouvelles manches, et nous garantissons que vous ne pouvez en trouver de semblables dans la Nouvelle-Angleterre quant à sa valeur.

Merrimack St. Market.

LARD COTES,	8c la lb
LARD PALLERON,	8c la lb
LARD D'AULE,	6c la lb
MEILLEUR LARD SALE,	7c la lb
LARD MAIGRE,	8c la lb
Meilleur Round Bifsteck,	10 cts la lb.
Sirop compound,	45 cts.

PIGEONS VIVANTS OU MORTS EN VARIETE IMMENSE
659 RUE MERRIMACK Ed. Chevalier, Prop

MODES
Mme. Grégoire
IMPORTER & DESIGNER
LOWELL.
Vente Speciale!
Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour
50c, 98c, $1.25, $1.50, $1.75 et $2.

JOS. ALBERT,
Entrepreneur de
POMPES FUNEBRES ET
Embaumeur,
57 rue Cheever.
Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que quiconque ce soit, et avec la plus grande satisfaction.
Aussi pour Mariages et Baptêmes, l'ai en mains ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville.
Service de jour et de nuit.
M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles. —Téléphone 313-3.

A. G. POLLARD & CIE.
Coton à Draps sans Couture
POUR SEULEMENT
— — 10c. la vge.
C'est ce que nous allons offrir demain, 1200 verges de Coton Jaune, double largeur, 2 verges et 1/8 de largeur, bonne qualité facile à blanchir et à un prix qui n'a jamais été fait si bas pour la qualité.
A 10c la verge un drap sans couture ne coûte seulement 25c, et être de grande grandeur.
SOUS-SOL
A. G. POLLARD & Cie.,—Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés Parlant le Francais:
MM. Henri St-Martin
Aug. Richard
Philip Côté
Chs deLaronde
Théo. Lussier
Geo Lussie
Nap. Lozeau
Ls A. Bernier
A. Archambeault
Wildy Chaput
E. M. Barrette
F. Trudeau
Alp. Martin
Robt. Robert
S. J. Chouinard

Employés Parlant le Francais:
Emile Dame
Geo. Lanctot
John Richard
Ant. Cowan

Melles Anna Traversy
Rosa Côté
Flora Cossette
Léa Brunette
Edwidge Brunette
Laura Paris
Jennie Brunette
Anna Choquette
Eug. St-Martin
Lilla Ouellette
Blanche Gélinas

Mme M. H. Jacques

L'ETOILE.
JOURNAL QUOTIDIEN
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - $5.00
Six Mois, - - 2.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
50 rue Market, Lowell, Mass.
Bureau de la Poste Office at Lowell, Mass
second class mail matter.
JULE D'AMOUR, agent collecteur
LOWELL, 10 MARS 1897.

A PROPOS D'UN COLLEGE.

"L'Indépendant" de Fall River, commentant un entrefilet du "Boston Globe" où il est parlé de la fondation d'un collège franco-américain dans la Nouvelle-Angleterre, dit:

"Le "Globe" peut être certain qu'il s'écoulera encore bien des années avant qu'il y ait un collège canadien ou français dans la Nouvelle-Angleterre.

"Ceux des nôtres qui ont des enfants à faire instruire croient que les écoles supérieures et les collèges américains répondent à tous leurs besoins."

C'est probablement parce que les écoles supérieures et les collèges américains répondent à tous leurs besoins que tant de Canadiens des Etats-Unis envoient leurs enfants faire leurs études dans des maisons d'éducation du Canada. Si nous avions un excellent collège franco-américain, nous n'aurions pas besoin de franchir la frontière pour trouver une éducation conforme à nos aspirations.

Nous espérons voir un de ces jours apparaître l'un de nos hommes riches avec une donation pour le futur collège. Continuons à agiter la question et peut-être obtiendrons-nous un résultat pratique.

Comment on Arrache les Dents au Japon.

Incroyable l'art dentaire au Japon! Nous dit le "Journal d'hygiène." Quels dentistes que les Japonais! Quels gens!

Le dentiste japonais arrache les dents avec ses doigts, sans le secours d'aucun instrument. Il saisit adroitement la tête de son patient à l'angle maxillaire, de manière que la bouche soit forcée de rester ouverte; puis plongeant le pouce et l'index de l'autre main dans la bouche de son malade, il arrache, quand le cas se présente et dans l'espace d'une minute, cinq, six et sept dents de la bouche du patient, sans que celui-ci puisse fermer la bouche, même une seule fois! Japonais mépondant il n'en a arraché plus de 32 à un même sujet en une seule opération.

Quelque incroyable que la chose puisse paraître, elle s'explique très naturellement quand on sait de quelle manière les dentistes japonais sont préparés à l'exercice de leur art. Sur une planche de bois tendre sont creusés des trous et dans ces trous l'on enfonce des chevilles; puis cette planche est placée par terre et l'apprenti dentiste doit alors, avec le pouce et l'index de la main droite, saisir et arracher les chevilles l'une après l'autre sans que la planche soit ébranlée. Cet exercice commence plusieurs fois avec des planches de sapin, des planches de chêne, et enfin d'un bois plus dur, et chaque fois les chevilles sont plus solidement enfoncées. Quand il triomphe de la dernière épreuve, il est mûr pour l'exercice de son art.

Mariage de Chiens.

On croit toujours avoir tout dit sur les Juifs qui craint d'avoir l'air d'obéir à une sorte de hantise en parlant d'eux trop souvent, et il se produit toujours quelque incident qui vous oblige un jour nouveau sur l'étrange état d'esprit des êtres de cette race.

Aurez-vous l'idée de célébrer le mariage d'un chien? C'est ce qu'ont pensé qu'ils vous viendrait pas et qui, cependant, est venue à Mme Ephrussi.

Ici encore je n'invente rien. Je n'ai pas envoyé de reporter indiscret regarder, par le trou de la serrure, ce qui se passait dans le monde sémite. Je trouve un document tout imprimé dans un journal, et vraiment, il est trop curieux, au point de vue psychologique, pour que je n'ale pas le devoir de le transcrire.

Quel est ce journal? Est-ce un journal de combat, un journal enflammé par toutes les passions antisémitiques? Est-ce un journal se plaisant à montrer en toute occasion quel indigne usage certains privilégiés de la Fortune font de richesses mal acquises? Ce journal, c'est la "Paix" officieux dès sa naissance, modéré par essence, et qui n'a jamais cessé de justifier son titre.

J'aime mieux citer parement et simplement que d'analyser, car on m'accuserait encore de verser du le "venenum" dans la plus fidèle analyse.

Donnons donc ce que nous raconte la "Paix":

"Une réception d'un nouveau genre a été donnée ces jours derniers par Mlle Ephrussi, la fille du baron Alphonse de Rothschild, dans son hôtel de l'avenue du Bois. La charmante hôtesse, qui partage avec sa mère une affection spéciale de la race canine, et désireuse de donner à ses nombreux amis un divertissement d'un genre tout à fait nouveau, profitant la période de l'année si triste que nous traversons, a invité tous ceux de ses amis qui possèdent des chiens à les amener chez elle à jour dit pour assister au mariage de son caniche favori du sexe féminin.

"Diane, la femelle en question, était habillée dans un robe en satin garnie de dentelles de valeur; un long voile de tulle et une couronne de fleurs d'oranger sur une tête artistement frisée complétaient l'ensemble du costume. Le fiancé, un beau caniche blanc, appartenant au baron Alphonse de Rothschild, portait avec aisance un habit à queue décoré d'une faveur à la boutonnière."

La tête n'avait pas le caractère d'une pruspée clandestine, c'était une fête mondaine comme une autre, et tout le "high life" assistait à cette ignoble parodie des cérémonies qui consacrent les unions.

Ecoutons encore la "Paix" qui ne nous laisse rien ignorer de ce qui s'est passé dans la demeure des grands Juifs.

"Le grand hall des fêtes était splendidement aménagé pour la circonstance et tous les invités humains, en toilette de bal, semblaient prendre un immense plaisir à ce genre de spectacle.

"Le cortège s'est avancé dans la salle des fêtes jusqu'à un dais où le bouleversé du conseil de Rothsaux, gravement assis sur son bien-séant, représentait M. le Maire avec un chapeau haute forme attaché sur sa tête et une écharpe tricolore autour du corps, insigne de sa fonction. Sur un geste de son maître, le chien a salué, prononçant ainsi la formule sacramentale prescrite par la loi, après quoi la procession recommença à défiler.

"Dépouillé et l'époux s'en sont allés sur leurs pattes de derrière, escortés par des domoiselles d'honneur, toutes merveilleusement habillées selon le goût et le dernier cri dans une pièce spéciale reçut la signature des chiens par les mains des maîtres délégués pour la circonstance. A quand le bapt'ême?

Avouez qu'il faut avoir vraiment la cervelle à l'envers, être dévoré par une névrose bien aiguë et de bien vilaine nature, être en proie à une sorte d'aberration mentale pour concevoir des idées de ce genre.

Le Juif est la tout entier avec son besoin de blasphémer, de parodier, de tout salir. Il est là tout entier aussi avec son retour à l'animalité, sa prédomination de tout ce qui est degradant et vil.

Vous aurez beau faire, ceux qui nous lisent, ceux qui constatent que nous ne parlons que pour mettre à nus des évidences, que pour exprimer ce que tout le

L'EMPLATRE DU DR CODERRE est reconnu supérieur aux mouches noires et aux lumaques; essayez-le, ses effets bienfaisants vous surprendront. Si votre pharmacien ne les a pas, nous vous les enverrons par la malle sur réception de 25 cents. Cie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass.

La Beauté.

N'est pas due à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream;" la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, la rugosité, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

Pour votre purgation du printemps, prenez les TABLETTES PURGATIVES DU DR CODERRE, elles sont une spécialité; elles ne guérissent pas tous les maux.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies

Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Traversay, 368 rue Middlesex? Sinon essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, toniques, etc.

Avis Important.

Il a été porté à ma connaissance que certaines personnes sans scrupule cherchent à persuader les gens qu'ils ont de la plume passée à la vapeur égale à celle que je vends. Je dis avec certitude qu'elles n'en ont pas.

Enfin méfiez-vous des faux imitateurs. Ne vous laissez pas tromper par ces gens. Afin d'être servis correctement, adressez-vous au No 38 Western Ave, Lowell, Mass. hez M. Ed. Lefebvre. jno

La composition de L'ANISA pour les petits enfants qui pleurent est telle qu'il ne donne pas de mal à la tête de l'enfant, il ne se réveille jamais en pleurant et il reste en santé.

M. W. Emerson,
131 RUE MERRIMACK.
Allez voir les belles photographies de Emerson à 131 Merrimack. Vous serez surpris.

J. W. COOPER Jr Marchand de meubles en tous genres, tels que: bureaux, chaises, tables, poêles, &c., de seconde main à vendre constamment en magasin. Ventes hebdomadaires,—238 rue Gorham.

ALLEZ CHEZ
W. A. LEW.
Quand vous voudrez de l'ouvrage bien fait, Habits nettoyés, tetus et réparés sous le plus court délai.—49 RUE JOHN.

S. A. BYAM,
Chaussures, Souliers et Claques aux plus bas prix.
62 RUE CENTRAL
et 63 rue Prescott.

'QUINCY'
THOMAS H. BOYLE, - Prop.
25 et 27 rue Merrimack.
Vins, Whiskies, Brandies et Liqueurs de toutes sortes. Ale, Porter, Bière, Lager, Bock Beer, &c.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix.
16 RUE CENTRAL.
Chambres 5 et 5 A. — Swan Building

M. TRUDEL, MARCHAND-TAILLEUR
A ouvert un atelier au No. 73 Lakeview ave., Lowell, Mass. Ce monsieur mérite l'encouragement du public à cause de son habileté dans la confection des habits pour messieurs. Chacun ne fera de grands profits en donnant la commande pour un habit à ce nouvel établissement recommandable par la nouveauté et la bonne qualité de ses marchandises et de ses prix. Il se tient au courant des changements de modes, il se fait fort d'exécuter exactement suivant le patron choisi sur la carte. Ouvrage garanti fait à la satisfaction de ses clients. Allez le voir: vous vous en trouverez satisfaits et vous serez respectueusement collectés.

Au Fil de la Plume

Mlle Isabelle Fulton, de Decatur, Ill., s'est suicidée hier à Reading, Pa, en se jetant sous les roues d'une locomotive en mouvement.

—Napoléon Lajoie, le fameux joueur de base ball, de Woonsocket, est allé en Géorgie pour s'entraîner. Il jouera avec le club de Philadelphie.

—James Powers, qui réside No 292 rue Aberdeen, Chicago, a tué sa femme d'un coup de pistolet, hier; puis il s'est suicidé. On attribue la cause de ce double crime à la jalousie.

—On dit à Washington que le sénateur Cameron, de la Pensylvanie, remplacera M. Eh, comme ambassadeur en Allemagne; le général Wm F. Draper succéderait à M. MacVeagh à Rome.

Un journal allemand dit que les manœuvres impériales allemandes de 1897 mettront en présence les forces de six corps d'armée, et que, pour la première fois, l'empereur d'Allemagne y prendra, en temps de paix, le commandement en chef des troupes bavaroises.

Ce fait mérite de ne pas passer inaperçu, car il constate définitivement l'unification militaire allemande.

Justement Arrivé du Montreal.

L'Art de faire l'Amour ou La Pendule de l'Amant, 10c.
Le Véritable Guide des Jeunes Amoureux, nouveau recueil de lettres, 10c
Peut-on être Heureux sans se Marier, 5c.
L'Hon Honoré Mercier, sa vie, ses œuvres, sa fin, 10c.
Le Véritable Guide du Mariage, 5c.
Le Cadet de la Verendrye ou le Trésor des Montagnes de Roches, 15c.
Le Trésor du Capitaine, 25c.
La Santé pour Tous, 25c.
Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Que la Salive et la Fumée du Tabac n'abrègent pas votre Vie,

Si vous désirez abandonner l'usage du tabac pour toujours et posséder une santé vigoureuse, ne prenez pas de Ta-Bac qui affaiblit les forts. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 400,000 ont été guéris. N'achetez pas de Ta Bac de votre droguiste. Echantillon et livret envoyés gratis. Adresse Sterling Remedy Co., Chicago, ou New York.

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales. Voulez-vous communiquer de la force et de la vigueur à tout votre système? faites usage des Tablettes Orientales. Souffrez-vous des douleurs et minées par le travail et la maladie? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins en prescrivent avec le plus grands succès. Essayez-en une bouteille et soyez convaincus de leur efficacité. En vente chez tous les pharmaciens. 50c la bouteille.

Faites prendre l'ANISA aux petits enfants qui pleurent.

C'EST UN FAIT.

Afin de terminer la vente de la balance de nos pesants Manteaux, que nous avons encore en magasin, nous avons marqué de tels prix que nos **COMMIS** s'en étonnent et les **PRATIQUES** achètent, tandis que nos Concurrents se **Réfrènent**.

Gilets.
$2.95 CHACUN.—Gilets bouclés et en Castor, tous faits cette saison; à $2 qu. prix régulier $5.75.
$1.95 CHACUN.—Gilets en Draps, mélange de fantaisie, la façon la plus populaire de la saison, valant $9.75 pour $3.95.

Collerettes
200 Collerettes en fourrure à vendre moins de la moitié de leur valeur réelle, toutes neuves, en Veau marin, Astrakan, Krimmer et Mouton de Perse. Prix de $2.95 à $6.75, valant de $5.75 à $15.

Un lot de Mantes en Astrakan, 33 pouces de jour, prix pour cette vente $8.75 seulement, valant $16.50.

Mantes.
$1.45 CHACUNE—Mantes en Castor, grand jour, tout complet, prix régulier $4.75, maintenant $1.45.

Un lot de Corsages tout laine, bleus, verts, gris et rouges, façon polk, prix 98c le prix régulier était de $1.50.

$1.95 CHACUNE—Mantes bouclées, bordées en fourrure, collet haut, tout complet, valant $5.75 pour $2.95.

Jupes et Corsages
L'asso timent le plus complet de pays désarçonn qu'il y ait en ville. Prix de 98c en montant. En Brillantine unie et Soie Brocatelle.
Un lot de Corsages tout laine, bleus, verts, gris et rouges, façon polk, prix 98c le prix régulier était de $1.50.

NEW YORK CLOAK & SUIT Co., 12 Rue John.

AVIS

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président
Jacob Rogers, Trésorier.
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS:
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cumnock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, Louis Francis.

La Compagnie du Gaz
DE LOWELL

Avez-vous Mal aux Dents?

La meilleure place à Lowell pour l'extraction des dents, est chez le Dr Ashley, le roi des dentistes, coin des rues Cabot et Moody, le dents seront faites à de très bas prix, de $6 à $8, le Dr sera à son bureau de midi jusqu'à 8.30 hrs du soir. Venez en foule, le bureau est toujours encombré de personnes qui vont le remercier de les avoir guéries. des personnes qui avaient été abandonnées par plusieurs bons médecins.

Son domicile est à Lowell, 169 rue Hampshire, où le cé ébre docteur est très renommé et très populaire dans tout l'univers. N'oubliez pas de lui rendre visite, car cela vous coûtera bien peu le consulter.

Ainsi venez lui rendre visite.

DR N. ASHLEY.

F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and Cleansing House.
477 rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes sont nettoyés et réparés à prix raisonnable. Tout ouvrage de [illegible]

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block
52 Rue Central.

Valentins,—
Le meilleur et le plus large assortiment à Lowell.
MERRILL'S BOOK STORE,
124 rue Central.

Allez chez CLUER
Pour vos Couvertes de chevaux. Une bonne couverte à 75c
Robes en Fourrure de toute sorte, une bonne robe en fourrure pour $4.00.
A. H. CLUER,
340 rue Bridge

Montres Nettoyées, Ressort Principal,—$1.
Tout ouvrage garanti
GEO. H. GAGE,
465 rue Merrimack.
(Près de l'Hôtel de Ville.)

Réparez
Vous-mêmes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

BRETON & CIE.
Ancienne Pharmacie Jodoin, Rue Chisver, Coin de Aiken.
Assortiment de médecines le plus complet de la ville à meilleur marché que partout ailleurs. Aussi articles de toilette, etc. Le Dr. Breton qui a accompli des guérisons merveilleuses se tient à la pharmacie de 10 heures à 12 heures P. M.
Il se tient à son bureau, 41 rue Central, pour recevoir les Docteur nous publions aujourd'hui le suivant:
LOWELL, 11 FEVRIER 1897.
Depuis quinze longues années je souffrais d'une maladie qui, tous les jours, me torturait beaucoup. En vain j'avais consulté la science, la réponse avait été sans espoir.
Un jour, cependant, je lus dans le journal "L'Etoile," l'annonce d'un spécialiste distingué, Mr. le Dr. Breton. J'allai le voir sans grande confiance, je l'avoue; car tant d'autres médecins, réputés capables, ne m'avaient pas même apporté le moindre soulagement.
Deux mois se sont écoulés depuis que je suis sous les soins de ce spécialiste de renom, et aujourd'hui je suis bien en état de pouvoir dire que je suis guérie de cette maladie que tant d'autres prétendaient incurable.
Je donne ce certificat sans avoir été sollicité, tout simplement par reconnaissance et dans l'intérêt des malades qui, comme moi auparavant, auraient perdu tout espoir.
LOUIS X DUQUETTE.
croix
17 Coin Decatur Ave.

G. E. MONGEAU,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
est la place où vous trouvez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de
Chaussures et de Claques
EN CETTE VILLE.
Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables qu'aucun autre magasin. Venez et vous en serez convaincus les acheteurs les plus fermés que ce que nous disons est vrai.

CANDY CATHARTIC Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢ ALL DRUGGISTS
Absolument garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont le laxatif idéal, se salit ou n'oppresse pas, mais donne des résultats merveilleux et faciles. Échantillon et livret gratuits. Adresser STERLING REMEDY CO. Chicago, Montréal, Can. ou N. York

M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue,
SALLE: — 35 SHEDD BUILDING,
RUE CENTRAL.

J. D. GRANT
A un GROS STOCK de Montres et d'Alliances, mais les prix sont BAS pour argent comptant.
Réparations de Montres bien Faites.

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.
"Good Luck Dining Room."
366 RUE MOODY
Repas servis à toute heure de la journée.
F. L. Richard Prop
LISEZ L'ETOILE

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Bière, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs. Les chofels à l'usage des familles.
Une visite est certainement intéressante et vous serez convaincus que ces prix sont les plus bas de la ville.

Louis Alexander,
Tailleur Importateur,
65 Rue Central.
Autrefois de la même Ave. New York
Est un pouvoir pratique de première classe de longue expérience pour une coupe de chofels.
Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'Etoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout Costume est garanti pour assurer à la perfection et satisfaction vous est promise chaque fois. Son but est de plaire si bien aux de vous faire tel à revenir et à en avertir vos amis.
Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent. Allez lui faire une visite, on parle le français.
Les marchandises d'Automne et d'Hiver sont maintenant en exhibition.

Certificats.

Deerfield, N. H.
—A la suite de coupches laborieuses, j'étais restée faible accablée. Une fai blesse incurable, me poussait au désespoir. Je pouvais difficil ment m'alimenter de quelque chose sans en souffrir des douleurs. Mon estomac ne digérait plus. Mes nerfs étaient tellement affaiblis que je restai pendant trois mois. La convalescence ne voulait pas venir. J'essayai de tous les remèdes les plus recommandés par les médecins. Alors je me décidai enfin à prendre du Cordial St-François-Vin de Salsepareille. Au bout de 8 jours j'étais sur pied et je pouvais faire mon menage toute seule
Mme Délia Dubois

Raymond, N. H.
—Affaibli par une attaque de consomption qui m'avait conduite aux portes du tombeau, j'espérait ne de mourir abandonné par les médecins qui me désespéraient de mon cas, je commençais à faire usage du Cordial St. François Vin de Salsepareille) accompagné du Sirop de Bengale préparé par la Société Médicale Française de la Salsepareille. Aujourd'hui je suis parfaitement guérie et je ne saurais trop recommander ces deux remèdes à tous ceux qui souffrent de la consomption.

Le Cordial St-François

Vin de Salsepareille

Aux Vertus Merveilleuses!

Ce remède est infaillible dans tous les cas de dyspepsie, de faiblesse, d'anémie et de pauvreté du sang. Vous, pauvres femmes, qui traînez comme un boulet le malaise dont la pauvreté du sang accélère votre sexe, vous trouverez dans le Cordial St François, la vraie source de santé et de bonheur. —Essayez-le—il est son radicale de la grippe, maladies de poitrine, maladies nerveuses et toutes maladies de la femme.—Demandez à votre pharmacien le Cordial St-François, c'est le trésor des familles.—Seul Pays de France connu sur lui. Pour 6 mois on ne le paie qu'une fois, les femmes suivent les pâles, aux yeux cernés, qui travaillent péniblement, et dont le sang ne s'apauvre. Il vous engraissera, vous donnera des belles couleurs. Infaillible pour toutes les maladies des femmes.

PRIX $1.00.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 46

— DE —

Chute en Chute

PAR
Mme GABRIELLE D'ARVOR

DEUXIEME PARTIE.

V

UN HEROS DE ROMANS.

Marthe reprit:

—Viendra un jour, Liana, s'il n'est déjà venu, où ces songes cesseront d'être vagues, l'idéal prendra une forme et votre cœur s'ouvrira à un homme puissant, plein de charme qui emplira toute votre vie.

La jeune fille écoutait silencieuse les paroles de son amie et un soupir s'échappa de ses lèvres.

—Vous me cachez un secret, reprit Marthe finement, prenez garde que je le devine.

—Que voulez-vous dire? demanda Liana très émue. Vous vous trompez si vous pensiez à Alfred Gilson

—Vraiment! tout le monde lui fait son éloge, j'avais cru que vous pensiez comme les autres.

—Non, il ne me plaît pas. Mon père désire ce mariage, mais je lui ai déclaré que je voulais choisir moi-même le compagnon de ma vie et je n'épouserai pas Alfred.

—Cependant, chère Liana, si M. Hoveling autorise sa recherche, c'est qu'il trouve M. Gilson digne de vous.

—Oui! je reconnais ses qualités, mais la sympathie ne se commande pas.

—Avez-vous toujours jugé ainsi M. Gilson?

—Vous êtes pressante, Marthe, et il est difficile de se soustraire à vos questions. Eh bien! j'avouerai que la présence d'Alfred était pour moi une distraction dans ma solitude, je le considérais comme un ami parfois sévère, mais dévoué, je n'avais pas songé à interroger mon cœur à son égard quand il s'est avisé de me demander en mariage.

—Et vous ne lui pardonnez pas cette audace, fit gaiement la jeune femme.

—J'eusse préféré n'avoir pas à le refuser à cause de mon père, mais je ne peux l'aimer, Marthe, car non cœur ne m'appartient plus.

—Ah! voilà le grand mot échappé. Vous excitez ma curiosité, chère Liana. Qui est donc l'heureux mortel que vous avez daigné remarquer?

—Comment vous le dépeindre? Peut-être le connaissez-vous sans le savoir, il habite Calcutta, je l'ai rencontré dans les salons du Gouverneur général. Il est jeune, beau, aimable; son esprit, sa vivacité, ses manières différaient à son avantage de la tenue correcte, froide et sévère de M. Gilson.

Faites-moi son portrait? demanda la jeune femme.

Liana prit un livre déposé sur un guéridon à la portée de sa main, elle le feuillets et dit à son amie:

—Tenez, Marthe, si l'auteur de ce roman avait connu [mon héros, il ne l'eût pas mieux dépeint.

Liana, les yeux animés d'une joie contenue, lut de sa voix mélodieuse le passage suivant:

"Radolphe était Français; il avait les qualités et les défauts de sa nation, qualités brillantes, défauts qui aux yeux de beaucoup en forment les charmes, qualités et surtout des femmes qui sont encore des qualités. Il était noble et audacieux, sa volonté ne connaissait pas d'obstacle; sa taille était bien cambrée, sa tête rejetée en arrière regardait fièrement la vie; sur son front encadré de longs cheveux bouclés couraient quelques rides précoces, indices de réflexion profonde ou d'un passé douloureux; sa bouche avait tantôt un sédusant sourire, tantôt elle se contractait par un pli amer; ses yeux plus clairs que l'acier annonçaient une résolution invincible et une ardeur concentrée, rien ne pouvait lait une blessure. Il y avait un mystère dans cette tête superbe qui inspirait l'étonnement, la crainte et l'amour; sa voix avait des accents métalliques, succédant aux notes les plus douces.

"Qu'était le passé de cet homme étrange qui éveillait partout l'admiration et l'enthousiasme. Ignorant de sa puissance, il traversait le monde couvert d'une cuirasse invulnérable, écartant d'une main aussi indifférente l'amour que la haine. Cherchait-il dans l'avenir

Un grand nombre de personnes de tout âge sont chétives, toujours indisposées, elles se soignent sans jamais obtenir soulagement, elles ne se doutent pas que la présence des vers est la cause de toutes leurs maladies. TURPINA fera disparaître toutes espèces de vers; là où il n'y a pas de vers il agit comme tonique.

Certificats.

(SUITE.)

somption ou de mauvais rhumes. Ils ont été mon salut. Sans ces deux précieux remèdes, je serais aujourd'hui dans le tombeau
Hormidas Nolin.

Woonsocket, R. I. — Je souissignéclare que pendant des années j'ai suivi sans résultat aucun le traitement de plusieurs médecins pour la dyspepsie dont je souffrais énormément. Dernièrement j'ai employé le Cordial St-François (Vin de Salsepareille) et je suis heureux de dire au public, qu'après en avoir employé trois bouteilles je me trouve complètement guérie.
New - Bedford, Mass.—J'étais pâle comme la mort. Le régime de l'anémie m'avait rendu incapable de marcher. Aujourd'hui je me trouve à même de faire par la maladie de la maternité de mourir. Le Cordial St-François (Vin de Salsepareille) m'a redonné les couleurs. J'ai tellement engraissé, grâce à son usage que mes amis ont peine à me reconnaître.
Mlle Marie Roy,
Rue Purchase.

la solution d'un problème où l'oubli d'un remords? Pourvuivait-il l'exécution d'un plan gigantesque ou la vengeance d'un affront? Quelque chose de fatal s'agitait dans ce regard insondable. Ce cœur désenchanté par les luttes d'une nature ardente ne connaissait-il plus le repos?

Marthe interrompit Liana d'un frais éclat de rire.

—Même dans le désert, dit-elle, pénètrent ces livres remplis d'une exagération de sentiment ridicule quand elle n'est pas dangereuse. Ah! ma chérie, croyez moi, aimez un front loyal qui ne cache en ces plis aucun secret honteux, un regard franc et tendre, vrai miroir d'une belle âme, un sourire qui révèle un cœur sans détour, une voix qui n'exprime que de nobles sentiments. Laissez à ces romans malsains les personnages ténébreux, incompris, ne vous éprenez pas d'un héros mystérieux qui bientôt vous jetera une confiance et jetterait sur votre belle existence le voile d'un deuil éternel.

Liana repoussa le livre avec dépit.

—J'ai eu tort de vous parler de lui, dit-elle, vous ne saves pas me comprendre.

Marthe prit tendrement dans ses mains la main de la jeune fille.

—Ne vous fachez pas, mon ami, je sais qu'à votre âge on se laisse facilement séduire par ce qui porte un cachet romanesque et étrange, mais j'ai plus d'expérience de la vie, car j'ai beaucoup souffert, Liana, chère Liana, Dieu vous préserve d'aimer un homme semblable au héros de vos rêves.

—Si vous le connaissez, Marthe, vous ne parlerieez pas ainsi, dit la jeune fille, malgré tout de verser ce secret dans le cœur d'une amie et de parler de son héros favori. Tenez, Marthe, si je vous ai aimée si vite, c'est que d'abord vous m'avez plu et aussi parce que vous êtes Française comme lui.

—Il est Français? demanda la jeune femme qui se sentit envahir par une sourde angoisse.

—Oui, c'est votre compatriote.

—Et il s'appelle?

—Je n'ose vous le dire.

—Doutez-vous de ma discrétion?

—Oh! non, mais, je me sens si émue de prononcer son nom.

A Continuer

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

—M. D. Jérémie Décarie, maire de Notre-Dame de Grâce, a accepté la candidature libérale dans le vaste comté d'Hochelaga.

M. Décarie a obéi aux instances sincères de la première délégation qui est allée auprès de lui et aux sollicitations des chefs du parti.

C'est un sacrifice énorme que vient de s'imposer M. Décarie; mais il n'a pas craint de se s'imposer dans l'intérêt de la cause libérale à laquelle il a toujours été ardemment dévoué.

M H Laporte n'a maintenant qu'à se bien tenir.

M. Décarie commencera immédiatement sa campagne.

—Une autre petite ville âgée de deux mois vient de prendre la vie accidentellement.

Dans ce nouveau cas, les parents ont encore été la cause inconsciente de la mort.

L'enfant qui se nomme Florence Mimee avait coutume de dormir dans le même lit que son père et son frère, et grande fut la stupeur de ceux-ci en découvrant qu'elle était morte étouffée sous le poids de l'un d'eux.

M. Mimee, qui exerce la profession de télégraphiste, demeure au No 528, avenue de l'Hôtel de Ville.

—Un nommé Moïse Montpetit est mort subitement à la prison, pendant la nuit de samedi à dimanche.

Il avait été condamné à six mois de prison, à la fin du mois de février, pour avoir vendu de la boisson sans licence.

QUEBEC

—On estime que l'incendie chez MM. Myrand et Pouliot a causé pour $200,000 de dégâts.

L'incendie qu'on croyait avoir été éteint vers les deux heures du matin s'est déclaré de nouveau vers les cinq heures entre les planchers du Syndicat et pendant deux heures consécutives quatre pompiers ont été à l'œuvre pour éteindre les flammes qui voulaient détruire cet édifice. Le voiume d'eau employé pour circonvenir ce nouvel incendie a été des plus dommageables aux marchandises qui se trouvaient dans le premier et second étage.

CHAMBLY

—Dans le comté de Chambly, du côté des libéraux, on parle fortement de M. A Rocheleau, ex-M P P, de M Eie Ste Marie, de St Hubert; de M Willett, de Chambly Canton.

Du côté conservateur on parle de M Charles Daigneault, de M François Robert, marchand de St Hubert; de l'Hon P F Leblanc, de M Chagnon et de M Basile Lamarre, préfet du comté.

AOTON VALE

—Samedi, la locomotive de manœuvre d'Action allait à St Hyacinthe pour assister un train de fret; les employés de section étaient à leur ouvrage, quand soudainement, voyant la locomotive, ils essayèrent de livrer la voie, mais trop tard: l'engin arriva sur le char à bras, frappant à la tête et au bras M Jos Perreault, âgé de 27 ans. Celui-ci expira le soir.

OTTAWA

—Le gouvernement Laurier vient de nommer M. Charles R Devlin agent d'immigration en Irlande. M Devlin a accepté de remplir ces fonctions et le comté de Wright se trouve maintenant sans représentant.

Une élection aura lieu le 23 mars—nomination le 16—à l'effet de choisir un successeur au député démissionnaire et le candidat de M. Laurier sera M. L N Champagne, avocat de Hull.

OAPELTON

—Un enfant de quatre ans, fils de M. Napoléon Girour, en jouant est tombé à la renverse dans un baril plein d'eau et s'est noyé lundi après-midi. Il s'est trouvé la tête au fond du baril et les pieds en l'air et a été asphyxié en peu de temps; tous les efforts faits pour le ramener à la vie ont été inutiles.

ILE VERTE

—Joseph Lévêque, journalier de l'Ile Verte, comté de Témiscouata, a été logé en prison vendredi matin, pour vol de boissons, au montant de $20, opéré au détriment du charretier Morency du même lieu.

Lévêque attendra le prochain terme criminel fixé au mois d'avril, à moins qu'il préfère subir son procès devant le magistrat Angers; ce qui arrivera probablement, car, étant le seul défenu à la prison, il courra plus de chance d'attirer la clémence de la cour, en ne demandant pas à subir son procès par jury. C'est M. le juge de paix Préfontaine qui a condamné le prévenu à subir un procès.

Essayez une boîte de Cascarets de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Ceux qui voyagent ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Cha H Chagnon, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils vous verront en lui un homme toujours courtois.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funèbres
Coin des rues Cabot et Moody.
Tiennent leur établissement à l'endroit ci-haut mentionné. Si vous avez besoin de voitures pour mariages, baptêmes, funérailles, etc., venez nous voir, nous prix sont des plus modérés et nous défions la concurrence. Nous sommes chez vous à toute heure du jour et de la nuit. Si vous trouvenez toujours M. Wm. Renaud à votre disposition.
Nous vendons des cercueils pour toutes les parties du Canada. Venez nous voir.
Résidence privée, 602 rue Middlesex.

La Bon Marche Dry Goods Co.

TENTURES et DRAPERIES.

Nous sommes à nous débarrasser de ce qui nous reste en fait d'Abat-Jour Rideaux de Dentelle, Silkaline, Scrims, Dentelles en Net, Tapis de table en Chenille, Tables, Chaises et Gravures à des prix inouïs.

Examinez les Lots Suivants Soigneusement.

Lots Entames en Abat-jour de Chassis.
Abat-jour de Hollande de 25c, à 19c chacun.
Abat jour Dado Opaque de 50c, 75c, à 47c chac.
Abat jour en Drap à teinte durable de 50c et 75c, à 29c.
Abat-jour de Hollande, en vrai produit écossais, de 69c, à 49c chacun.

RIDEAUX EN DENTELLE NOTTINGHAM.
Rideaux en Dentelle de 49c pour 25c la paire.
Rideaux en Dentelle de 69c pour 39c la paire.
Rideaux en Dentelle de $1 et $1.19 pour 79c.
Rideaux en Dentelle de $1.98 et $2.79 pour $1.19
Rideaux en Dentelle de $2.98 et $3.98 pour $2.49
Rideaux en Dentelle de $3.69 pour $3.98.

**RIDEAUX-SEINE BON MARCHE

TELEGRAPHIE.

LA GRECE

A Repondu avec Fermete et les Puissances Flechissent.

Pas de Mesure de Coercition pour le Present.

Londres 9 mars—Ce que lord Salisbury a télégraphié hier soir aux Puissances concernant la réponse de la Grèce a eu pour résultat de faire retarder les mesures de rigueur que les grandes nations entendaient prendre contre la Grèce et de faire continuer les négociations à Athènes. Un télégramme reçu de Rome au Foreign Office mande que le gouvernement italien est aussi en faveur d'y aller encore en douceur avec la Grèce et de tâcher de régler la question par des moyens pacifiques.

LE PLAN DE L'ALLEMAGNE.

Berlin, 9 mars — Le gouvernement allemand désire adopter par les puissances un plan de blocus de la Grèce ressemblant à celui qui fut suivi en 1885, lequel fut parfaitement exécuté ce qu'on peut appeler un blocus pacifique.

L'Allemagne désire, cependant, que les Puissances attendent une quinzaine de jours avant d'agir.

Tout vaisseau grec qui serait pris pendant ce blocus ne serait pas confisqué, mais relâché quand le blocus aurait été levé.

L'EXCITATION DIMINUE.

Athènes, 8 mars—L'excitation en cette ville commence à diminuer; le calme se rétablit petit à petit.

Le gouvernement grec a raison de croire que le ton modéré de sa réponse aux Puissances sera approuvé par les gouvernements à Paris et à Londres.

L'Allemagne et la Russie, dans l'opinion du gouvernement grec, n'agiront pas seules, et une suspension des hostilités de la part des Puissances paraît assurée.

Tous les vaisseaux dans les eaux grecques ont été frétés pour transporter des matériels de guerre en Thessalie.

Les réservistes appelés aux armes par le gouvernement, arrivent par milliers et le peuple les acclame.

GUERRE DE RELIGION.

Un Journaliste catholique chassé.

Spokane, Wash., 10—Une guerre de religion qui dure depuis des années à Cœurd'Alène, un centre minier de l'Etat, a eu un étrange résultat dimanche.

A une soirée récente tenue à Wardner, Mlle Johnson, institutrice, a fait une violente attaque contre les catholiques. Le lendemain, dans le "Wardner Citizen," C. R. Burrie, le rédacteur de ce journal, dénonça Mlle Johnson en termes sévères et attaqua son caractère.

Dimanche, 150 membres de l'A. P. A. se sont réunis et ont chargé un comité d'aller chercher Burris et de l'amener devant l'assemblée. Burris fut enlevé de force de son bureau et traîné au lieu de la réunion.

Les membres discutèrent vivement le sort réservé à Burris: d'aucuns voulaient le mettre dans le goudron et la plume, d'autres réclamaient sa pendaison.

Finalement une motion de le chasser de la place prévalut et il fut escorté par la populace excitée jusqu'aux limites de la ville.

Hier des mandats d'arrestation furent lancés contre huit des chefs de l'A. P. A., les accusant de conspiration et d'avoir soulevé une émeute.

Le shérif Heuri est parti pour le camp des mineurs, hier soir, accompagné de cinq députés. On croit que les mineurs leur résisteront à main armée.

LA MORT

O'EST LA CONDAMNATION SUBIE PAR BRAM.

Il devra monter sur l'échafaud le 18 Juin prochain.

Boston, 9 mars—Thomas Meade Bram, ce marin qui a subi un procès sous l'accusation d'avoir en pleine mer assassiné son capitaine et l'équipage de celui-ci ainsi qu'un des membres de l'équipage de "l'Herbert Fuller," le 13 juillet 1896, a été condamné par le juge Colt aujourd'hui, en cour de circuit, à être pendu le 18 juin 1897.

Bram était excessivement nerveux, quand il fut amené en cour; il pouvait à peine parler. Le prisonnier put cependant marmoter quelques mots; il prétendit de nouveau qu'il était innocent.

Pendant la sentence, il regarda le juge droit en face, puis quand les dernières paroles furent été prononcées, il se laissa choir sur la banquette et se mit à pleurer comme un enfant.

Son avocat se leva aussitôt et prit un bref d'erreur, qui servira à retarder les procédures jusqu'à ce que la Cour Suprême se soit prononcée sur ce cas qui lui a été soumis.

Weyler Veut Tuer les Femmes

La Havane, 10—Le général Weyler a publié un ordre à l'effet qu'à partir d'aujourd'hui toutes les femmes suspectes, arrêtées à Cuba, seront jugées par une cour martiale. Bien que la pénalité n'ait pas été publiquement annoncée il est à supposer que les femmes qui seront trouvées coupables, subiront la peine de mort. Plusieurs consuls étrangers ont protesté contre cet ordre.

On annonce que le général Weyler a déclaré que les femmes sont les plus difficiles à soumettre et que s'il avait toute liberté d'agir il les tuerait d'abord et ferait leur procès ensuite.

Le Comité National Républicain.

Washington, 10—Le comité exécutif du comité national républicain a décidé de convoquer les quartiers généraux à Washington.

Cornelius W. Bliss, de New York, qui a été nommé secrétaire de l'Intérieur, arrêsigné sa position de tresorier du comité et W. L. Cannon, de New York, a été élu pour le remplacer.

Temoignage

Woonsocket, 28 décembre 1896.

J'étais malade depuis longtemps—je souffrais de dyspepsie, de faiblesse générale, je pouvais à peine me porter la tête, je ne dormais plus. J'avais dépensé des sommes considérables à me faire soigner par les médecins. Rien ne me faisait. Depuis quelques semaines, je prends du Cordial St François (Vin de Salsepareille), et le mieux parfaitement rétablie maintenant—je mange tout ce que je veux—je dors bien—je conseille fortement à toutes les personnes qui souffrent des mêmes maux que moi de faire usage du Cordial St François—elles en trouveront à merveille.

MDE REMI FERLAND,
28 Rue River.

La vo i faut un simpâtre c'est celui du Dr Coderre qui donne des meilleurs résultats.

DANS LES FLAMMES

UN HOMME SUCCOMBE PENDANT UN INCENDIE.

Une Femme se Jette du Haut d'un 4e Etage un bébé dans les bras.

New York, 9—Trois étages de l'édifice à cinq étages situé place Auburn, à Brooklyn, ont été cette après-midi détruits par les flammes. Un homme a été brûlé mortellement, une femme et son bébé se sont tués en tombant d'une fenêtre du quatrième étage et un jeune garçon a reçu des brûlures qui vraisemblablement sa mort.

Voici de nouveaux détails plus complets sur cette catastrophe.

Vers midi et demie, les personnes habitant l'édifice où s'est déclaré l'incendie furent alarmées d'entendre les cris: au feu! au feu! venant du dehors.

Des passants avaient aperçu les flammes s'échappant par une fenêtre.

En un clin d'œil les échelles de sauvetage se trouvèrent remplies de monde.

Mde Annie E. Duncan, qui se trouvait au quatrième étage, salait dans ses bras son enfant de huit mois, et repoussée vers le corridor par le feu, elle perdit la tête complètement. D'un elan la malheureuse pénétra dans sa chambre et elle se jeta tête baissée par une fenêtre ouverte. Pendant la descente, l'enfant lui glissa des mains et tomba sur la chaussée, se tuant sur le coup. La mère atteignit un chaperon de muraille au premier étage, puis vint s'abattre dans la rue. Elle eut le crâne fracturé, ainsi qu'une jambe et un bras. Malgré ses affreuses blessures, cette femme tenta de se lever pour aller jusqu'à son enfant, mais elle retomba à la renverse en poussant un cri. Transportée à un hôpital, elle y est morte à neuf heures ce soir.

Charles Goddard, âgé de 40 ans, un consomptif, en cherchant à s'enfuir, a été suffoqué par la fumée et il a péri dans les flammes. Son corps tout calciné a été trouvé par les pompiers après que l'incendie eut été étouffé: il se trouvait au bas d'une échelle conduisant sur le toit.

Un enfant de huit ans dont on ignore le nom a été terriblement brûlé à la figure et au corps. Il n'en reviendra probablement pas.

Les Canadiens a Paris.

Lascrits en février au commissariat général du gouvernement du Canada à Paris, 10, rue de Rome:

Armand Chapuit, E E Daniel, A N Gilbert, A N Bédard, Henri Jonas, Mlle Régina Landeau, de Montréal; M. et Mme P L Grégoire, de Lowell, Mass; M. Théophile Paquet, du Sault-au-Récollet.

—M. Murray Prendergast, artiste peintre, qui vient de passer plusieurs mois à Rome, est de retour à Paris, où il va continuer ses études chez M. Bonnat.

—MM. Edouard Sarveyer et Armand Chaput quitteront Paris le 20 février pour faire un voyage en Italie et dans le Midi.

—Mlle Landeau, de Montréal, qui a obtenu ses diplômes de docteur en médecine à Montréal et à Edimbourg, vient d'arriver à Paris pour continuer le cours de ses études médicales.

—M. Théophile Paquet, marchand, est parti pour Rome

—M. et Mde S Dumoulin sont en ce moment à Nice.

—M. le juge H E Taschereau est arrivé à Londres, après un séjour de six mois aux Indes.

—M. Arthur Déry, qui était à Séville depuis plusieurs semaines, est retourné directement au Canada.—"Paris-Canada."

LA LUTTE DANS BONAVENTURE.

Mgr Blais Exige une Declaration de M. Gaite.

Ottawa, 10—Mgr Blais, évêque de Rimouski, a envoyé dans le comté de Bonaventure, un délégué chargé de demander à M Guite, le candidat libéral, de signer la déclaration suivante:

"Le règlement Laurier-Greenway des écoles catholiques du Manitoba, ayant été jugé inacceptable par l'autorité des évêques, je m'engage solennellement, sur ma foi et mon honneur, à voter en chambre, sans restriction aucune, si je suis élu député, contre ce règlement ou contre tout autre règlement qui ne serait pas accepté par la même autorité religieuse suivant les termes de la constitution du Manitoba et du jugement du conseil privé de Sa Majesté. En fils soumis de l'Eglise catholique, je m'engage aussi à défendre absolument à tous ceux qui me représenteront dans la présente campagne électorale, soit du haut des hustings, soit dans leurs conversations particulières avec les électeurs, de dire un seul mot en faveur du règlement Laurier-Greenway ou de son essai, parce qu'il n'est pas accepté par l'autorité religieuse. En foi de quoi, à la satisfaction de Mgr l'évêque de Rimouski, je signe ces engagements à Métapédia, le 6 mars 1897, en présence des révérends messieurs T H Landry, directeur du petit séminaire de Rimouski, et F P Rose, missionnaire à Métapédia, qui ont signé avec moi."

Le délégué de Mgr Blais a en même temps annoncé au candidat libéral que s'il ne signe point cette déclaration qu'un mandement sera le dimanche prochain.

M. Guite demande jusqu'aujourd'hui pour répondre, et en même temps il informe Sa Grandeur qu'il ne consentirait pas à signer le document; il fera connaître plus tard les raisons qui le font agir ainsi. En tout cas, il accepte les conséquences de son attitude et il est prêt à en appeler au jugement libre et indépendant de l'électorat de Bonaventure. M. Gaite a aussi été informé qu'un mandement de monseigneur Blais serait le dimanche prochain dans toutes les églises du comté. Ce mandement, dit-on, engage les catholiques à voter contre le candidat du gouvernement. Comme le tiers de l'électorat est protestant, on peut prévoir quel résultat on obtiendra. La nomination aura lieu à Caplin, mercredi, le 10 mars, et la votation une semaine plus tard, le 17 mars, fête de St Patrice.

Resume des Depeches.

Les rivières dans l'Indiana continuent à monter. Les pertes dépassent $200,000.

Les commissaires des licences à Haverhill ont révoqué les licences de M. F. Capeles et de Henry Worthley pour avoir vendu à des mineurs.

La première assemblée régulière du cabinet McKinley a eu lieu hier. Le cabinet se réunira tous les mardis et vendredis à 11 heures.

L'ex-président Cleveland a quitté Portsmouth, Va., à bord du yacht de M. Benedict, "l'Oaeida," en route pour le Golfe du Mexique.

Le cardinal Gibbons est l'hôte de Mgr Donahue, évêque de Wheeling, Va. Son Eminence souffre d'une blessure à la tête causée par une vitre qui s'est brisée dans le char qu'il occupait en route.

Une émeute a eu lieu à Bahia, Brésil; 200 soldats et trois officiers ont été massacrés par une bande de fanatiques.

Le projet de loi pour accorder aux femmes le droit de voter aux élections parlementaires a été rejeté par la chambre des Lords en Angleterre.

Mgr Merry del Val, que le Pape a délégué au Canada, est le secrétaire particulier de Sa Sainteté Léon XIII. Il est le fils de l'ambassadeur d'Espagne près du Vatican. Son père est Espagnol et sa mère Anglaise. Il parle l'anglais, le français, l'espagnol et l'italien. Il est très jeune, n'étant âgé que de trente ans.

Avis

Voitures pour déménager les meubles dans ou hors de la ville et pour transporter les pianos. Empaquetage des effets avant de les expédier. Commandes reçues en face de la cour de police, par Frank Beaucage ou à son domicile No. 64 Lilley Ave, et chambre 11, Associate Building, 322 Merrimack St.

L'ANISA est indispensable aux petits enfants qui pleurent, il ne fait dormir en les rendant bien.

DEVANT LE GRAND JURY

Les Freres Donovan et l'Avocat O'Connell Subiront leur Proces

La clôture de l'Enquête Preliminaire

A l'ouverture de la séance de la cour de police, hier après-midi, le district-attorney Weir a déclaré son enquête close de la part du gouvernement, ajoutant qu'il hasait sa cause sur la preuve telle que présentée.

Les avocats des accusés se sont consultés quelques minutes puis MM B D O Connell et Edward R Donovan, deux des accusés, ont été assermentés comme témoins.

M O'Connell raconte ses entrevues avec le conseiller Lang et les frères Donovan et présente les faits sous un jour différent. Il admet avoir été voir M Lang à la résidence de celui-ci le 26 février matin, mais il nie avoir donné à entendre au conseiller qu'il y aurait de l'argent pour lui dans cette affaire. Il a présenté Edward R Donovan à Lang, à la pharmacie de ce dernier, quelques heures plus tard; mais il nie qu'aucune promesse d'argent ait été alors faite à Lang pour obtenir son support.

Il n'a pas vu Edward R Donovan ni Lang depuis cette entrevue du 26 février au matin.

Le lendemain après-midi, samedi, il apprit que des billets avaient été donnés par J C Donovan à Lang; c'était la rumeur publique.

J C Donovan lui a dit que la rumeur était fondée et le témoin lui a aussitôt conseillé d'aller réclamer ses billets de Lang. J C Donovan lui a assuré que les billets n'avaient pas été écrits ni signés par Edward R Donovan, mais il a dit que c'était lui qui les avait enlossés.

Il ne sait pas qui les a écrits.

Edward R Donovan est ensuite entendu. Il est allé voir Lang à sa pharmacie, vers les 10 heures, le 26 février dernier. M O'Connell l'a rejoint quelques instants plus tard. Lang les fit passer en arrière. O'Connell dit à Lang en présence: "Comprenons-nous bien tout de suite; je ne vous demande pas de voter pour M Donovan dans la Cosnell, mais dans le canvas du comité de la ville."

—Si je réussis, répliqua Lang, ça devrait vous valoir quelque chose

O'Connell dit alors qu'il était un pauvre homme et le témoin ajouta qu'il n'était pas en position de lui offrir quoi que ce soit. Le nom de J C Donovan n'a pas été mentionné.

Le témoin affirme qu'il n'a appris l'histoire des billets que le lendemain, qu'il n'a eu aucune conversation avec son frère James C à ce sujet, qu'il ignorait que celui-ci dû aller voir Lang et qu'il n'a jamais écrit ni signé aucun des dix billets à or lire protêts en cour. Il n'a jamais autorisé qui que ce soit à signer aucun billet en son nom.

A la fin de cette déposition, B D O'Connell soulève un point de loi. Il prétend que vu qu'il est prouvé que E R Donovan n'a pas signé les billets à ordre, ceux-ci n'ont aucune valeur légale ni commerciale.

Dans son plaidoyer pour la défense, M. Burke dit qu'il n'y a pas un atome de preuve dans la cause qui puisse convaincre B D O'Connell ou Edw R Donovan. Dans le cas de James C Donovan, il réservera ses arguments pour le jury en cour supérieure.

L'avocat dénonce ensuite M Lang sans merci; il dit qu'il n'est qu'une canaille fluffée et que les méthodes qu'il a employés pour attirer J C Donovan dans le piège qu'il lui avait tendu sont des plus méprisables.

M. Weir, pour la poursuite, présente un plaidoyer très fort et défend M Lang dont l'action, dit-il, a été inspirée par un motif des plus louables.

Le juge Kennedy, après avoir résumé la preuve fournie, termine en disant:

"Les accusations portées sont d'une nature très sérieuse, affectant de fait les fondations même de notre système de gouvernement. Il appert par la preuve que quelqu'un s'est rendu complice de faux. Vu les dépositions contradictoires des défendeurs, je crois de mon devoir de les renvoyer devant le grand jury et je déclare qu'il y a cause probable pour ce faire."

J C Donovan a dû fournir $5000 de caution et les deux autres, Edward R Donovan et B D O'Connell, $2,800 chacun.

Chronique Théatrale.

MUSIC HALL—Les habitués de ce populaire théâtre ne devraient pas manquer d'assister aux représentations de la troupe burlesque "Greene's Merry Travellers" qui donnera sa "première" demain soir. "The Chimes of Normandy" fait partie du programme de cette troupe. Dans les entr'actes des variétés on ne peut plus amusantes et nouvelles tiennent l'auditoire dans un fou rire continuel.

OPERA HOUSE—Un nombreux auditoire a assisté hier soir à la séance des fameux hypnotiseurs Sages, et tous en ont eu pour leur argent.

Ce soir, à dix heures, l'homme qui dort dans la pharmacie Goodale sera réveillé, après avoir dormi pendant 48 heures consécutives sous une influence hypnotique.

Cour de Police

La séance de la cour n'a dure que cinq minutes ce matin. Il y avait onze ivrognes, huit hommes et trois femmes.

Le juge Pickman, qui présidait en l'absence du juge Hadley, leur a imposé l'amende traditionnelle de $1, un que tous n'en étaient qu'à leur première offense.

Naissance.

Dimanche, à Boston, Mde Charles F Roy, une grosse fille baptisée sous les prénoms de Marie Jeanne.

Parrain et marraine, le Dr Roy et son épouse.

GILETS! GILETS! GILETS!

Doivent Etre Vendus!

Nos Marchandises du Printemps arrivent chaque jour et il nous faut de la place.

Gilets de $5.76 pour $1.49
Gilets de 7.50 et 8 75, a 2 98
Gilets de $10.00 pour $3 98
Gilets de $12 50 pour $4 98
Gilets de $15.00 pour $5 98
Gilets de 20 et 25 pour $7 50

Certainement nous ne conserverons pas un manteau d'hiver pour une autre saison. Venez vous procurer les plus grandes occasions qui aient jamais été offertes en fait de Gilets à Lowell.

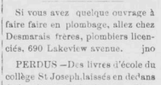
CHRIS HOLMES,
MAGASIN DE SPECIALITES. - 124-126 rue Merrimack.

AMEDEE ARCHAMBAULT,
Entrepreneur de
Pompes Funebres
et Embaumeur.

Ayant en ma possession les plus beaux chariots noirs et blancs, cercueils de tous genres, habits pour les morts de toutes sortes et de tous les prix. J'ai l'honneur de donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc et un hacquet roule sur caoutchouc (Rubber tires) pour mariages, baptêmes et funérailles, à des prix défiant toute compétition. Service de jour et de nuit. Bureaux coin des rues Cadot et Moody Résidence au même endroit.— Tél. 543-3

La Consumers' Brewing Co
FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES
Meilleurs - Lagers
—— DANS LE PAYS; ——
AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.
En vente par tous les marchands locaux

FLEURS NATURELLES
Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronne, Croix. L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Hutton, aussi au Palace Florest, 6 rue Prescott.
Fermé le Dimanche après-midi.
Fermé et Serre à Brookfield, prolongement de la 1ère rue. Prenez le Tramway du Lawrence.



Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
Associate Building
Vis-à-vis le Monument Square.

Soyons Unis. L'ETOILE Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

L'ETOILE,
$3.00 par année,
$ .50 " 6 mois,
$1.00 " 4 mois,
Impressions de toutes sortes, executées à court délai.

11e ANNÉE. LOWELL, MASS., JEUDI, 11 MARS 1897. No 147

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix,
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

MUSIC HALL
Jeudi, Vendredi et Samedi, avec matinée samedi, 11, 12 et 13 mars,
MERRY BURLE QUE RIVELLERS DE JOHN GRIEVES.
Comprenant des artistes chanteurs favorites que Mlle Emma Krause, de l'Opéra Alcazar Co." Mlle Blanche Rose, de la "Casino Opera Co." Mlle Nina Coville, de la "Tavern Opera Co."
GRAND CHOEUR DE 40 VOIX.
Mars 15, 16, 17, 18 mdi, Mardi et Mercredi, matinée et soir.
La Production Féérique du Sud de Harry Martell.
THE SOUTH BEFORE THE WAR
La seule représentation du genre sur terre. Absolument sans Rivale Scènes des Plantations
Sports et Pavse Temps. L'original et véritable Pickaninny Band

Lowell Opera House
Fay B others & Bosford, Props.
Toute la semaine
LES MERVEILLEUX
SAGES
Venez ce soir et vous assisterez jusqu'à la fin de la semaine.
Prix, — 15, 25, 35 et 50 cts.
Lundi, 15 mars, matinée et soirée
BROOKE ET SA FAMEUSE FANFARE MARINE DE CHICAGO
Le plus populaire des Corps de Musique du monde. Assisté par la Soprano phénoménal
Mlle Sibyl Sammis,
Une Charmante et Superbe Prima Donna.
Prix — 25, 50, 75 et $1.00.
Mardi et Mercredi Soirée.
Hoyt's A MILK WHITE FLAG,
(Acteurs de New York.)
50 — FIGURANTS — 50
Décors, costumes, élaborés, fanfare militaire et effets électriques, tels qu'en Hoyt's Théâtre, à New York, pendant plus de 50 représentations. Directement de Boston où il a fait avec succès pendant quatre semaines.
Prix, 25, 50, 75c et $1.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Mallion, Barrister's Hall.

Fumez le cigare Old Hundred de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le Dr de Langle, médecin diplômé, demeure 744 rue Merrimack en face de l'église St Jean-Baptiste.

On rapporte que Tom Ramsay sera le gérant d'un hôtel qui sera situé dans le nouvel édifice Belvidere Block, rue Prescott.

Les yeux cernés et la pâleur disparaissent chez les femmes et les jeunes filles par l'usage seul des Pilules Rouges du Dr Coderre.

Quand vous vous sentirez bilieux, mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

ON DEMANDE.—Une servante particulière et fidèle, dans une famille de quatre personnes, au No 335 rue Middlesex. 11a3f

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, ou M Edouard S. Houle, pharmacien l'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

Le petit enfant qui avait été abandonné il y a quelque temps par sa mère adoptive aux abords de l'église St Jean-Baptiste a été reconduit à l'asile "Catholic Institute for Destitute Children," à Boston. Le petit, qui s'était fort attaché à ses parents adoptifs, pleura amèrement lorsqu'on l'amena à Boston.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre ne sont plus à comparer aux autres remèdes, toutes les femmes qui en ont fait usage savent qu'elles guérissent.

Mme Emma Cossette sera comme d'habitude à l'emploi de M. J. E. Venne à l'ouverture de la saison dans le département des chapeaux. Elle se fera un plaisir de revoir ses anciennes pratiques.

M A J Melanson vient d'ouvrir une boutique de tailleur au No 121 rue Central. Outre la confection des habits, il fera des réparations. M. Melanson a plusieurs années d'expérience et il garantit satisfaction. 9m1s

Si vous désirez acheter un bon piano à un prix raisonnable, adressez vous à Hubert Denault qui tient aussi un magasin de bijouteries au No 28 rue Cabot. M. Henri Lavoie, bijoutier et horloger de grande expérience, est attaché à cet établissement et il vous garantit satisfaction.

La Loi sur le Libelle.

Le comité judiciaire du parlement de Boston a tenu une audience, hier, au sujet du projet de loi pour amender la présente loi sur le libelle.

L'Hon C. T. Gallagher et le colonel M O Adams représentaient les pétitionnaires; et au nombre de ceux qui ont pris la parole en faveur du bill se trouvaient MM H Taylor, Charles Gahill, le détective Cook, de Milford, et Daniel A Bulkley.

Certains avocats sont contre la mesure, et leur attitude s'explique.

Chanson Gratis

Ne le Dis Pas au complet avec accompagnement de piano, qui a obtenu un si grand succès à Montréal, sera donné gratuitement chez J T Fortin, libraire, coin des rues Merrimack et Cabot, à toute personne qui en fera la demande. Remarquez qu'il n'est pas nécessaire de faire d'achat pour se procurer cette chanson; tous sont invités à venir s'en procurer une.

N. B.—Comme cet ouvrage est assez dispendieux et que le tirage est limité, nous ne pouvons pas en donner aux enfants.

J. T. FORTIN.

Salle d'Encan.

A. E. O'Hair & Co ont ouvert une salle d'encan au No. 34 rue Central, où ils vendent tous les vendredis à 2 heures des meubles, tapis, poêles, etc.

Si vous avez quelques choses à vendre, envoyez-les à leur salle d'encan. 2f

SOMMEIL DE 48 HEURES.

RAYMOND EST REVEILLE ET RACONTE SES SENSATIONS.

Un Homme qui Gagne sa Vie en Dormant.

Walter Raymond que le magnétiseur Sage a tenu endormi pendant 48 heures dans la pharmacie Goodale, rue Central, a été réveillé hier soir à dix heures, à l'Opéra House. Transporté sur la scène tout endormi, Raymond, aux paroles du magnétiseur, ouvrit les yeux. Sage lui dit aussitôt, pour le tranquilliser, qu'il n'avait rien à craindre, que de l'eau et de la nourriture lui seraient immédiatement données en quantité modérée.

Une fois éveillé, Raymond fit un bond, puis il remua violemment pendant quelques instants. Finalement, il se remit, et apparut dans son état naturel, quoique fatigué.

On le pesa et on trouva qu'il avait perdu six livres et huit onces pendant son sommeil hypnotique. Il ne pesait plus que 115½ livres. Une déclaration sous serment a été signée par MM Frank C Goodale, John W Chase et George F Lynch et assermentée par l'avocat Samuel B Wyman, prouvant qu'aucune nourriture ni boisson avaient été données au dormeur pendant les 48 heures qu'il resta sous l'influence hypnotique.

Une vingtaine de minutes plus tard, un reporter eut une entrevue avec le jeune Raymond. Il était propos. Vu et n'avait pas l'air d'un homme ayant passé par une semblable épreuve. C'est un gargon paisible et paraissant un gentilhomme. Il naquit à Philadelphie il y a 25 ans. Il était charron de son métier, mais il y a cinq ans il devenait directeur d'une troupe théâtrale, et depuis une couple de semaines il voyage avec les Sages.

M. Raymond dit qu'après son réveil, il bat de l'eau chaude, puis de l'eau froide pour désancher sa soif qui était excessive. Il sentait aussi le besoin de manger. C'était son troisième sommeil hypnotique de 48 heures depuis trois semaines. Il ne craint pas d'être en terme de la sorte, car autrement il ne pourrait être mis sous l'influence hypnotique. Il peut lui-même hypnotiser certaines personnes, mais il n'ose pas s'y risquer, de crainte de ne pouvoir ensuite les remettre en leur état normal.

Le sommeil hypnotique n'est pas naturel et ne remplace pas le sommeil ordinaire C'est pourquoi M. Raymond se remit au lit vers minuit pour un somme de huit heures.

En quittant l'Opéra, M. Raymond déjeuna dans un restaurant où il prit un bon repas consistant en pain grillé, un bifsteck, des pommes de terre frites, un bol de café et quatre verres d'eau.

Il raconta que pendant son sommeil il aurait pu parler au magnétiseur et lui dire ce qu'il ressentait, mais à son réveil il n'aurait en aucune souvenance de cette conversation.

Heureux gaillard qui gagne sa vie en dormant!

Affaires Municipales

Hier, M George L. Fowler, qui a été élu maréchal sur par les deux branches du conseil de ville surintendant des rues pour succéder à M. Cleveland J. Chaney, dont le terme d'office est expiré, s'est présenté devant le greffier de la cité pour demander, d'être mis en fonction.

Mais comme il n'a pas encore été officiellement avertis de son élection et que M. Cullihan, nommé par le maire, n'a pas non plus été informé d'une manière officielle de son renvoi, il dut attendre quelques temps.

Hier après-midi, M. Cheney a remis les clefs des écuries de la ville à M. Fowler et celui-ci est entré en fonction.

CAHILL REFUSE DE PARTIR

James H. Cahill, que le maire a nommé messager de la cité, a déclaré hier qu'il ne déclarait pas sa position—qu'il occupe depuis plusieurs années—à M. C. F. Going nommé mardi soir à sa place par les deux branches du Conseil municipal.

Il dit qu'il y restera tant qu'il n'aura pas reçu un ordre de la cour de partir. Il suivrait en cela le conseil de son avocat.

Chronique Théatrale.

MUSIC HALL—"The Chimes of Normandy," une fort jolie pièce burlesque tirée de l'opéra de ce nom, sera jouée ce soir par la joyeuse troupe de Grieves. Un grand chœur de 30 voix assiste la troupe. Ne manquez pas cette grande attraction.

La semaine prochaine le "Suisse avant la Guerre" de Harry Martell, une pièce de la vie dans la partie chaude du pays, sera à l'affiche.

OPERA HOUSE—Ce soir le professeur Sage fera voir à ses sujets la grande rencontre Corbett Fitzsimmons. Au moyen de l'hypnotisme, il en est capable.

Les TABLETTES PURGATIVES DU DR CODERRE guérissent la constipation seulement

A LOUER—Deux logements, un de trois et un de quatre chambres, s'adresser au No 76 West Third, de 10 hrs A M à 3 heures P M. 8a1s

COVERT COATS
Etourdissants.
Nuances correctes. Longueurs correctes. Faits correctement
$6.00, $8.00, $10.00
Ces Coverts sont de notre propre fabrique, avec poches rapportées ou unies, doublures à la main. Tous ont d'excellentes doublures de corps italiennes et des doublures de manches en satin.
Covert Coats faits par Rogers, Peet & Co., de $15 à $22.00.
Putnam & Son,
166 Rue Central.

Vole.
Mardi soir, vers les 8 hrs, près de l'église St Jean-Baptiste, un cheval blond avec une tache blanche au front pesant environ 1300 lbs attelé à un Top Boghei. Il y avait dans la voiture une couverte noire d'un côté et jaune et noire de l'autre. Ceux qui en auraient connaissance voudront bien en avertir M P Latour, 11 Ward St.

Une Invitation.
M. L. P. Turcotte, le marchand populaire de vins et liqueurs de la rue Worthen, vient de recevoir des barils des meilleurs vins, et il invite spécialement tous les Canadiens de la ville de Lowell de venir à son établissement pour goûter à son vin. Cela ne coûtera rien. Tous seront les bienvenus. Faites-lui une visite et allez boire un verre à sa santé!

Avis
Voitures pour déménager les meubles dans ou hors de la ville et pour transporter les pianos. Empaquetage des effets avant de les expédier. Commandes reçues en face de la cour de police, par Frank Beaucage ou à son domicile No. 64 Lilley Ave, et chambre 11, Associate Building, 322 Merrimack St.

Si vous ou vos enfants souffrez de la présence des vers, TURPINA les détruira

NOUS VENONS DE RECEVOIR
Lamson & Hubbard
Spring Style, 1897.
LES Nouveaux CHAPEAUX
De ces célèbres fabricants ainsi que de plusieurs autres dont l'élégance, la beauté ainsi que la durabilité de leurs produits sont incomparables.
Les CHAPEAUX les plus populaires cette saison seront le Lamson & Hubbard, le Boston Derby, le Clinax, le Guyer, le Belmont, le Burnside ainsi que l'Alcedo. Un courte inspection de notre spacieux département de CHAPEAUX et CASQUETTES vous démontrera que nous sommes comme par le passé — LES QUARTIERS GENERAUX—du haut de la ville en fait de Couvre chefs.
PARTHENAIS FRERES,
Marchands d'Habits, de Chaussures ainsi que d'Articles de Toilette de toutes sortes.
526 a 536 rue Merrimack.

Resume des Depeches.
Trois nouvelles manufactures seront construites à Fall River l'été prochain.

Mlle Eva Booth, qui commande l'Armée du Salut au Canada, se meurt à Toronto.

A Hazelton, Ind., hier soir, un train de la ligne Louisville & Nashville RR., a été précipité en bas d'une côte et cinq personnes ont été tuées.

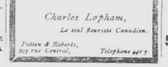
La Nouvelle England Base Ball League a été formée à Boston hier. Elle comprend les villes de Brockton, Fall River, New Bedford et Taunton, Mass., Newport et Pawtucket, R. I.

Par le vote du speaker Bates, à la législature d'Etat, hier, le projet de loi accordant aux femmes le droit de voter sur la question des licences a été rejeté. Les députés étaient également divisés 82 contre 82.

Le gouverneur Wolcott a signé le document officiel pour demander au gouverneur Black, de New York, de renvoyer à Boston le consul général turc Isaigi qui est prisonnier à New York. Le chiffre des fraudes imputées à Isaigi est de $135,000.

Faites prendre l'ANISA aux petits enfants qui pleurent.

FLEURS NATURELLES
Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronne, Croix. L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Hutton, aussi au Palace Florest, 6 rue Prescott.
Fermé le Dimanche après-midi.
Fermé et Serre à Brookfield, prolongement de la 1ère rue. Prenez le Tramway du Lawrence.



JOS. ALBERT,
ENTREPRENEUR DE
POMPES FUNEBRES ET Embaumeur.
57 rue Cheever.
Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, se chargeant aussi loyer a payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que tout autre qui ce soit, et avec la plus grande satisfaction.
Aussi pour Mariages et Baptêmes. Tel en to ne ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks traînant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville.
Service de jour et de nuit.
M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, s'y a charge des funérailles. —Téléphone 313-2.

BOCK BEER,
DE LA
ROCHESTER BREWING CO.
$1.25 la caisse.
JOHN M. PEVEY,
57-57, rue Middle.
Tél. 463-3

MODES
Mme. Grégoire
IMPORTER & DESIGNER
LOWELL.
Vente Speciale!
Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour
50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

A. G. POLLARD & CIE.
Coton à Draps sans Couture
POUR SEULEMENT
— — 10c. la vge.
C'est ce que nous allons offrir demain, 1200 verges de Coton Jaune, double largeur, 2 verges et ⅛ de largeur, bonne qualité facile à blanchir et à un prix qui n'a jamais été fait si bas pour la qualité.
A 10c la verge un drap sans couture ne coûte seulement 25c. et être de grande grandeur,
SOUS-SOL
A. G. POLLARD & Cie.,--Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés Parlant le Français:
MM Henri St-Martin
Aug. Richard
Philip Côté
Chs de Laronde
Théo. Lussier
Geo Lussie
Nap. Lozeau
Ls A. Bernier
A. Archambault
Willy Chaput
E. M. Barrette
F. Trudeau
Alp. Martin
Robt. Robert
S. J. Chouinard

Employés Parlant le Français:
Emile Dame
Geo. Lanctot
John Richard
Ant. Cowan
Melles Anna Traversy
Rosa Côté
Flora

L'ETOILE.
Journal Quotidien
FONDÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
Un An, - - - $3.00
Six Mois, - - - 1.50

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass.
Bureau de Poste: Boîte 327, Lowell, Mass.
Second Class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecte.

LOWELL, 11 MARS 1897.

L'EXPOSITION DE 1900.

La grande exposition universelle qui sera tenue à Paris en 1900 c'est-à-dire du 15 avril au 5 novembre, sera, assure-t-on, incomparable. Les préparatifs sont fort avancés.

Le site comprendra les terrains publics des deux côtés de la Seine, à partir de la place de la Concorde, le grand square monumental de la Cité, jusqu'à un endroit au delà du pont de Iéna, embrassant le Champ-de-Mars, le Trocadéro et le parc (le site de l'exposition de 1889). l'Esplanade des Invalides, le Quai d'Orsay, le Quai de la Conférence, la Cour de la Reine et la grande partie des Champs Elysées, y compris l'emplacement du Palais de l'Industrie, l'immense édifice érigé pour l'exposition internationale de 1855, la première de la série.

Aucune autre ville au monde possède, dans sa partie centrale, un aussi vaste espace pour une grande exposition. Non seulement ce site ne laisse rien à désirer en fait de commodité et d'accessibilité, mais divisé comme il l'est dans toute sa longueur par la Seine serpentant entre des quais magnifiques, des monuments historiques et de superbes édifices, il se prête admirablement bien aux travaux de décorations et d'embellissement, dans l'exécution desquels le peuple français est passé maître et qui sont indispensable à une exposition qui veut avoir du succès.

Tous les plans d'architecture ne sont pas encore complétés. L'unique palais du Trocadéro, érigé pour l'exposition de 1878 et utilisé une deuxième fois en 1889 dans une circonstance semblable, servira encore une fois, tout comme plusieurs des grands halls de l'exposition de 1880 dans le Champ de Mars, mais tous subiront des modifications plus ou moins considérables. La tour Eiffel sera conservée, mais il est probable qu'on lui adjoindra quelque accessoire nouveau et frappant. Cependant, le Palais de l'Industrie, qui abrite toute l'exposition de 1855 et dans lequel le salon annuel de la Société des Artistes Français est tenu, disparaîtra, pour faire place à un superbe édifice qui sera connu sous le nom de Palais des Beaux Arts et qui sera un monument durable. On a déjà commencé les travaux de démolition.

A l'ouest du Palais des Beaux Arts, sur le même côté des Champs Elysées, s'élèvera le Hall des Arts Lité aux, qui sera aussi un très bel édifice et qui sera conservé. Entre ces grands bâtiments sera tracée une large avenue s'étendant des Champs Elysées à la Seine, au point où l'on est à construire un pont d'une grande beauté et qui portera le nom d'Alexandre III. L'empereur de Russie, dont le fils, présent czar, a, pendant sa récente visite à Paris, posé la première pierre en une cérémonie imposante. Ce pont sera une œuvre artistique très prononcée, et l'avenue projetée réunissant les Champs Elysées et l'Esplanade des Invalides, ajoutera une nouvelle et frappante échappée de vue aux thèmes de la fameuse avenue parisienne au fond de laquelle on aperçoit le splendide dome doré qui recouvre la tombe du grand Napoléon.

Le consul général américain Samuel E. Morse écrit de Paris que cette exposition accordera aux artistes d'Amérique, à nos inventeurs, à nos manufacturiers et à nos ingénieurs une occasion aussi parcille pour montrer à l'univers l'ingéniosité de nos ressources, la supériorité de plusieurs de nos produits et procédés. Le travail ainsi que la variété et l'excellence de nos produits. On ne doute pas que les industriels et producteurs américains seront largement représentés à cette grande exposition que les Français qui s'y entendent parfaitement veulent faire plus belle, plus remarquable que toutes celles qui l'ont précédé.

Au Fil de la Plume

Le "Courrier du Dimanche" de Bay City nous apprend que l'Etat du Michigan va probablement adopter une loi imposant une taxe de $25 sur les vieux garçons.

La "Chicago Tribune" publiait la semaine dernière les portraits de quelques unes des femmes les plus en vue du monde social à Chicago, et au nombre de ces portraits on voyait celui de Mme L. P. Lecours.

Dans un panégyrique prononcé le 29 janvier dernier à l'université catholique de Lille (France), M. Chanoine Edmond Jaouan a déclaré que St. François de Sales était le patron de la bonne presse.

M. Rodolphe Lemieux, M. P., réclame la somme de $5 000 de la "Minerve" pour libelle. Il s'agit d'un article publié au sujet des procédures judiciaires prises devant M le juge Jetté, au sujet de la révision des listes électorales dans St. Jacques.

Les chiromanciens, qui tirent dans la main le sort des gens, affirment qu'un des signes les plus sûrs de la nullité au mariage et indique si l'avenir du ménage sera heureux ou non.

C'est le cas de dire, alors, que, orsqu'on se marie, on a son bonheur ou son malheur dans la main. Et c'est d'ailleurs peut-être aussi pour cela que, quand on désire unir légitimement avec une jeune personne on demande d'abord sa main.

Seulement, plusieurs regardent plutôt la dot que les lignes qu'elle peut avoir dedans.

Le 'Passe-Temps."

Ce joli journal est sans contredit le mieux fait de nos journaux illustrés tant sous le rapport de ses illustrations, de ses articles littéraires et du choix de sa musique que sous celui de la richesse de son papier et du luxe de son impression. Le dernier numéro vous offre, comme musique: *Pourquoi rêver*, romance, par De le Acqua; *Frédéric*, valse inédite d'un jeune compositeur canadien, M C O Sénécal. Abonnement, $1 50 par année; six mois, 75c; un numéro, 5c. Adresse, "Le Passe-Temps," Montréal.

Les Présidents Américains

Tous ceux qui ont depuis 25 ans présidé aux destinées du peuple américain sont morts: Lincoln, Johnson, Grant, Hayne, Garfield et Arthur.

A la fin de son administration, Jefferson avait trouvé le moyen de se bien s'endetter que le Congrès dut lui venir en aide en lui permettant de faire une loterie à son propre bénéfice, ce qui ne lui profita guère toutefois, puisqu'il mourut quelque temps de là.

Andrew Jackson avait commencé sa carrière comme un va-nu-pieds du Tennessee et il finit par lui faire l'hostilité d'aucune sorte n'avaient pu émouvoir mourut de chagrin de la perte de sa femme.

Martin Van Buren monta à la présidence par la mort du titulaire de la Maison Blanche. Subite fortune, à la fin des jours, dans les rangs des Confédérés, dont il fut l'un des hommes les plus marquants.

Polk a été emporté par le choléra.

Millard Filmore montra lui aussi des prétentions des plus sérieuses à

TELEGRAPHIE.

PREPARATIFS DE GUERRE.

LES PUISSANCES METTENT LEURS MENACES A EXECUTION.

Les Troupes Etrangeres Occupent la Canea.

La Canée, 11—Deux des puissances étrangères ont décidé d'agir selon leurs promesses d'après la réponse faite par la Grèce à l'ultimatum exigeant l'évacuation de l'île par les troupes grecques et le rappel de sa flotte des eaux crétoises.

Au lever du soleil, ce matin, les habitants aperçurent des navires étrangers à l'ancre dans le port.

Tout le monde apprit bientôt que c'étaient des transports anglais et italiens chargés de troupes. C'est évidemment une partie des troupes étrangères qui doivent, d'après la recommandation des amiraux, occuper tous les ports de mer de la Crète.

Les Turcs prétendent que ces troupes ont pour mission de chasser les Grecs de l'île, mais la population étrangère n'en croit rien.

Les musulmans qui ont été conduits ici hier de Candamo, à bord d'un navire italien, n'ont pu échapper qu'avec la plus grande misère.

Candamo est situé dans une vallée qui est entourée de forts occupés par 10,000 insurgés.

Les troupes européennes envoyé s à leur secours étaient commandées par des officiers français et anglais. Les insurgés ont forcé les musulmans à donner toutes les armes qu'ils avaient en leur possession avant de leur permettre de partir. Et tout 523 hommes, 1047 femmes et enfants et 452 solitaires ont été embarqués à bord des vaisseaux étrangers.

La rumeur s'étant répandue hier qu'une bande de volontaires armés était partie de la Grèce en route pour ici avec l'intention de venir assister les insurgés, les amiraux étrangers ont décidé d'empêcher leur débarquement et ont dépêché un croiseur avec ordre à cet effet.

Londres, 11—Des instructions secrètes ont été reçues par le lieutenant général commandant le corps d'armée, qui comprend les régiments de York, Lancaster, Essex et Suffolk, de se tenir prêts à partir dans les 24 heures pour la Méditerranée.

UN METEORE ECLATE

Il Effraie la Population d'une Ville de l'Ohio

New Martinsburg, O., 10 mars—Un bruit étrange venant d'au dessus de cette ville, vers les neuf heures et demie, hier, a été perçu par plusieurs personnes qui en ont été tout étonnées. Regardant en haut elles aperçurent une lumière de forme cylindrique ayant environ quarante pieds de diamètre et illuminant s'échappant trois cônes de famée.

Ce corps céleste traversait l'espace avec une rapidité vertigineuse, et le bruit qu'il faisait pouvait être entendu à plusieurs milles de distance.

Tout à coup il éclata, et des fragments du météore volèrent en tous sens, en produisant un fracas qui fut entendu à 20 milles de distance.

Un nommé David Leisure, qui était sur son seuil de porte, fut renversé sans connaissance par l'un des fragments, tandis que plusieurs autres passaient à travers le toit de sa grange, allant tuer raide son cheval dans sa stalle.

Les femmes surtout furent terriblement effrayées et plusieurs se trouvèrent mal.

ENCORE UN!

Un caissier de Banque Détourne de l'Argent.

Newburyport, 10 mars—Percy Dame, le caissier de la Merchants' National Bank, a quitté la ville après avoir avoué des détournements dans la somme de $7620 qui a été remboursée depuis par ses amis. Le déficit a été découvert il y a deux semaines, en l'absence de Dame qui était retenu à sa demeure par la maladie. Il y a des détournements qui datent de 12 ans passés.

Les directeurs de la banque avaient la plus entière confiance en cet employé.

Quand Dame fut rétabli il revint à la banque et on lui apprit la découverte. Il avoua et supplia les directeurs de lui pardonner, déclarant qu'il ne s'était servi d'aucun dollar de ses détournements pour jouer à la Bourse ou aux cartes. Il recevait $1300 de salaire par année, et prétendit que ce n'était pas suffisant pour le train de vie que sa position l'obligeait de mener.

Il promit de rembourser l'argent, et ses amis vinrent à son secours. Quant le dernier sou eut été remboursé, Dame quitta la ville, et on ignore où il est allé.

IGNORANCE CRIMINELLE.

Une Canadienne s'empoisonne avec du Mercure

Manchester, N. H., 11.—Le coroner Lord a tenu une enquête, hier après-midi, dans le cas de Mlle Celina Plouffe, décédée mardi soir, à l'âge de 33 ans, à l'Hôpital Notre-Dame de Lourdes de McGregorville, des suites d'un empoisonnement par le mercure. Un jury a été choisi et les médecins ont procédé à l'autopsie.

Mlle Plouffe avait déclaré avant de mourir que les pilules lui avaient été données comme cathartique par un médecin de McGregorville. Celui-ci a déclaré qu'il ne connaissait pas la femme et qu'il ne l'avait jamais vue. Il n'y a rien sur la boîte aux pilules qui puisse indiquer leur provenance ni la manière dont on devait en faire l'usage.

Il n'y a rien dans la preuve pour ternir la réputation de la défunte; on semble en faire d'un cas criminel.

L'AFFAIRE DE COEUR D'ALENE

Les Emeutiers font Arrêts par le Sherif

Wallace, Idaho, 11—Le shérif Hanify et ses députés ont arrêté, sans difficulté, dix des chefs de l'A. P. A. qui ont soulevé une émeute à Wardner, Washington, dimanche dernier et ont chassé le journaliste Burris de la région.

Parmi les prisonniers est Eugène Norton, capitaine de la milice de l'Etat.

Leur procès sera immédiatement institué sur accusation d'avoir causé une émeute.

La où il faut un empâtre c'est celui du Dr Coderre qui donne les meilleurs résultats.

Le Maire était Ivre.

Bowling Green, O., 10—Une foule nombreuse a assisté ce matin à la séance du tribunal de police, pour voir le maire de la ville s'imposer à la loi de une somme de $5 plus les frais, pour ivrognerie et conduite désordonnée.

"Son Honneur" avait été la veille transporté au poste dans un état complet d'ivresse, et il occupa une cellule avec les ivrognes ordinaires. Les citoyens sont indignés, et il sera probablement forcé de démissionner.

Morts au Milieu de la Gaîté.

Lewiston, Me., 10 mars—Mde Augusta Hall Walker, l'épouse du maître de poste de cette ville, assistait à une soirée de whist chez une dame de ses amies lorsqu'en passant dans la salle à manger, elle s'affaissa tout à coup sur le plancher, foudroyée par une attaque d'apoplexie. Une heure plus tard elle était morte.

Mde Walker était âgée de 60 ans.

Condamnation Meritée

Boston, 10 mars—Le bailli Harrington, qui pendant le procès de Bram a placé dans la main du juré Booth un billet lui demandant s'il désirait une "demi pinte" a été condamné aujourd'hui à 20 jours de prison, pour insulte au tribunal (contempt of court)

Saisie de Mauvais Livres

Haverhill, 10 mars—Les agents de la Watch & War Society ont accompli une visite à la librairie de James Margstroyd, et ils y ont saisi 55 livres qu'ils prétendent obscènes.

Les PILULES ROUGES DU DR CODERRE pour les maladies des femmes obtient la moitié moins cher qu'aucun autre remède et guérissent toujours.

CHENEY EN COUR

Il est Accusé de Voies de Fait sur un Nommé Smith.

Les Temoins sont Nombreux et les Faits Moles.

A l'ouverture de la séance, ce matin, le juge Hadley condamne une demi-douzaine d'ivrognes à l'amende.

Charles H. Vanpatrick, de Tewksbury, plaide coupable à l'accusation de refus de pouvoir. Le juge consulte sa femme et se raccorde et ils s'en retournent ensemble.

La cause de Cleveland J. Cheney, accusé de voies de fait sur Alfred C. Smith, est ensuite appelée.

L'avocat John J. Hogan dirige la poursuite et M. John C. Burke défend M. Cheney.

Alfred C. Smith, le plaignant dans la cause, est le premier témoin examiné. Il est âgé de 62 ans. Il reste à Lowell depuis plusieurs années et a travaillé pour la ville dans le département des rues comme contre-maître.

Le 25 février dernier, il a rencontré M. Charles Callahan qu'il connaît de vue et lui a demandé de l'ouvrage. Il lui a dit de venir le lendemain aux écuries.

Il s'y est rendu et, sur l'ordre de M. Callahan, il se disposait à enlever une couverture qui était sur un cheval, quand, sans lui dire un mot, l'accusé s'élança sur lui et le poussa violemment contre un mur de séparation, puis il le saisit par le collet de son habit et le sangla de ses pantalons et conduisit de force jusqu'à la porte. Au cours de l'agression, il s'est donné une entorse à la cheville du pied et il a dû requérir les soins d'un médecin, le Dr Smith.

Interrogé par M. Burke, il dit qu'il a souvent travaillé sous M. Cheney. Celui-ci savait que le témoin favorisait la nomination de G F Fowler et ne l'aimait pas.

John Cavanagh était dans les écuries de la ville, le jour en question, à la recherche d'ouvrage—car il a travaillé souvent pour la ville depuis 15 ans—et a été témoin de la scène telle que racontée par Smith.

Charles Callahan, le surintendant des rues nommé par le maire Courtney, est ensuite examiné. Il a demeuré 42 ans à Lowell. Il dit que le lundi après sa nomination par le maire, il est allé informer M. Cheney du fait et a démandé les clefs. M. Cheney a refusé. Depuis il a continué à occuper la position et a, autant qu'il en était capable, rempli les fonctions de surintendant des rues. La veille de l'agression, il a remarqué le plaignant Smith qui lui a demandé de l'ouvrage. Il lui a dit de venir le lendemain matin aux écuries avec une pelle et qu'il l'emploierait. Le 25 au matin, Smith est venu et il lui a donné l'ordre d'atteler un cheval pour lui.

Smith était à lui obéir, quand de l'entrée Cheney cria de ne pas toucher à ce cheval. Le témoin dit à l'accusé de se mêler de ses affaires, qu'il était seul surintendant des rues et que lui, Cheney, n'avait aucun droit là. La-dessus l'accusé s'élança sur Smith, le saisit à deux mains au collet et qu'après l'avoir sorti de la séparation, il le conduisit jusqu'à la porte avec violence. C'est lui qui a conseillé à Smith d'aller porter plainte contre l'accusé et le faire arrêter pour voies de fait.

A l'avocat de la défense il répond qu'il a toujours été en bons termes avec M. Cheney avant et depuis l'assaut en question. Il voulait affirmer son autorité ce matin là.

Après que l'accusé eut assailli Smith il cria au témoin d'un ton de défi: "Si vous en avez un autre à faire travailler, c'est le temps!"

Il est surintendant des rues encore aujourd'hui et occupera cette position tant que les tribunaux ne se seront pas prononcés.

Dennis Driscoll, ancien employé de la ville, est appelé. Il était dans les écuries de la ville, le matin du 25 février, à la recherche d'ouvrage. Son témoignage est passablement embrouillé. Tout ce qu'il a vu, c'est Cheney conduisant Smith du côté de la porte plus violemment que celui-ci ne l'aurait aimé; ils ne riaient pas ni l'un ni l'autre.

John Gookin, un autre employé de la ville, était sur la scène de l'incident, le 26 février. Il a vu Cheney conduire Smith en le poussant malgré lui à une allure assez rapide. Il y avait plus de cinquante personnes présentes.

Maurice Daly a souvent travaillé pour la ville. Il était sur les lieux, le 26 février. Il a vu Cheney s'élancer du bureau jusque près de Smith et l'assaillir sans dire un mot. D'où il était, à cinq pieds de Smith, il n'a pas entendu l'accusé dire un mot. Celui-ci avait l'air très fâché.

Le Dr Thomas B Smith pratique la médecine à Lowell depuis trois ans. Il a été nommé méticin de la ville par le maire Courtney. Le 26 février avant-midi, Alfred C Smith est venu à son bureau; il avait la cheville du pied droit enflée comme dans un cas d'entorse. Il a bandé la blessure. Le 8 mars, il a revu Smith et il souffrait encore.

En réponse à M. Burke, il admet que l'enflure aurait pu être produite par le rhumatisme et l'entorse simulée.

John C Carr a travaillé pour la ville cinq ans. Il a vu M. Cheney pousser Smith dehors; il avait la figure rouge. Il ne sait pas si c'était d'excitation ou de colère. Il corrobore les dépositions précédentes.

Ce témoignage complète la preuve de la poursuite. Huit témoins sont assermentés pour la défense.

Pierre A. Brousseau, assistant-surintendant des rues, est entendu. Il dit que le cheval en question dans la cause n'appartient pas à la ville; c'est la propriété de M. McGuire.

Il a entendu M. Cheney demander à Smith ce qu'il faisait. Smith a répondu, mais le témoin n'a pu comprendre ce qu'il disait. Il a vu Cheney sortir Smith de la partition en le poussant par les épaules. Il ne l'a pas vu employer aucune violence. Il a souvent vu Smith se servir d'une canne pour marcher avant le 26 février. En réponse à M. Hogan, il dit qu'il n'a pas cru devoir se rendre à la partition parce que ce n'était pas de ses affaires. Il croit qu'un enfant de 5 ans n'aurait reçu aucun mal s'il a été traité par Cheney comme Smith l'a été. Il ne l'a pas pris entre le pouce et l'index, mais il ne l'a poussé qu'avec la force nécessaire.

Peter Nesley raconte que la veille de l'affaire il a eu une conversation avec Smith et celui-ci lui a dit que si Cheney l'empêchait de travailler le lendemain sous les ordres de Callahan qu'il l'arrangerait."

Elisha Gordon dit qu'il a vu Smith à 4.30 heures du matin, le 26 février, dans les écuries de la ville. Il avait une pelle neuve. Il dit au témoin qu'il travaillait pour la ville et que si Cheney essayait de l'empêcher il lui casserait la figure. Il a été témoin de l'agressions de l'accusé sur Smith et il considère qu'il n'avait pu faire de mal à un enfant de deux ans et demi. Smith ne s'est pas accroché dans la couverture.

A une heure précise, la cour s'ajourna.

Petits Notes.

William McKinley est le vingt-quatre ème homme qui soit devenu président des Etats-Unis.

Robert G. Blaine, un frère de James G. Blaine, est décédé mardi soir dans son domicile à Washington. Il était âgé de 65 ans et laisse une femme et six enfants.

Le défunt a habité la capitale fédérale un grand nombre d'années et fut pendant quelque temps employé dans l'un des départements de l'Exécutif.

On annonce de Guadalajara (Mexico) la mort d'un vieillard du nom de Jesus Campréche, qui passait pour être âgé de 154 ans.

D'après ce que racontent les arrière-petits fils du défunt, chez lesquels il demeurait, Jésus Campréche était né à Valladolid (Espagne) en 1742 et avait émigré au Mexique à l'âge de vingt ans. A Guadalajara on ne doute pas, paraît-il, de l'exactitude de l'histoire, parce que Campréche avait un extrait authentique des actes de naissance d'une église de Valladolid, et ensuite parce qu'un vieux prêtre, âgé aujourd'hui de quatre-vingt-quatre ans, déclare que lorsqu'il était enfant, Campréche était déjà un vieillard.

Il est possible cependant que l'acte de naissance que montrait Campréche et dont l'authenticité est, dit-on, indiscutable, fût, non pas le sien, mais celui d'un de ses ancêtres.

Parlant l'autre jour de la somme d'argent que la municipalité de Lowell doit payer pour son service téléphonique, l'échevin Cosgrove croit, tout comme un grand nombre de citoyens, que la cité devrait, en retour des franchises accordées à la compagnie de téléphone, ne rien donner pour ses téléphones. L'échevin Lawrence a donné les chiffres suivants:

Nombre de téléphones utilisés par la Cité à $60 chacun,	70 $420
Boîtes de Signaux de la Police	260
Téléphones du poste de police	102
Téléphone au domicile du chef	72
Téléphones au domicile du commissaire Brady	102
Coût total	$4765

CELA NOUS PAIE DE PERDRE

En ce temps-ci de l'année sur des chaussures d'hiver plutôt que de les garder.

MESDAMES,

Nous avons environ 100 paires de nos Chaussures de $3 et $3 50 que nous avons marquées à $1.97.

MESSIEURS,

Nous avons environ 60 paires de nos Chaussures de $5 de différentes sortes, que nous avons marquées à moitié prix, $2 47.

Est-ce que cela ne vaut pas votre temps de venir voir si nous en avons qui vous font?

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack.

C. A. MITCHELL & CO.,

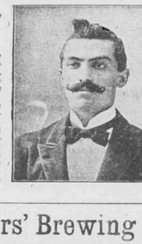
CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.

JOSEPH DAIGLE, Assistant.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de Pompes Funebres et Embaumeur.

Ayant en ma possession les plus beaux chariots noirs et blancs, cercueils de tous genres, habits pour les morts de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'employer. Je possède un magnifique harnais blanc et un hacquet noir caoutchouc (Rubber tires) pour mariage, baptême et funérailles, à des prix défiant toute compétition. Service de jour et de nuit. Bureau: coin des rues Cabot et Moody. Résidence au même endroit — Tél: 543 3



La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES

Meilleurs - Lagers

DANS LE PAYS.

AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par tous les marchands locaux

* ANNONCE *

Nous annonçons avec un orgueil spécial et avec confiance l'ouverture de notre stock de printemps qui est en grande partie arrivé et qui a été sur nos comptoirs. Aucune saison antérieure n'a vu la beauté et la grâce du dessin plus parfaitement alliées que dans ce stock de printemps de '1897."

Pardessus de Printemps

DE

$4 à $18

Nous montrons les plus récentes et les meilleures façons de Pardessus de Printemps que l'on puisse trouver en cette ville. Notre assortiment parlera de lui-même.

IL ALLIE

EXCELLENCE, ELEGANCE et ECONOMIE!

Nous nous ferons un grand plaisir de prouver votre déclaration. Donnez un coup d'œil et vous serez convaincus.

J. L. CHALIFOUX,

49 à 59 RUE CENTRAL.

Machines à Laver, $5.00 et Tordeuses de $1.49 en montant

Nous tenons les Quartiers Généraux pour les deux Montures pour étendre le linge et sécheries, &c.

La Thompson Hardware Co.

254-256 rue Merrimack

Napoleon Lafleur,

Commis Canadien

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Association Building

Vis-à-vis le Monument Square.

Soyons Unis. L'ETOILE Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

L'ETOILE,

$3.00 par année.

$1.50 " 6 mois.

$1.00 " 4 mois.

Impressions de toutes sortes, exécutées à court délai.

11e ANNÉE. LOWELL, MASS., VENDREDI, 12 MARS 1897. No 148

Apprenez l'Anglais.

Nous attirons de nouveau l'attention du public sur le fait que toute personne désirant apprendre à parler et à lire couramment l'anglais peut le faire aisément considérablement en achetant le "Livre d'Enseignement Anglais et Français et de l'Anglais par le Professeur Gauthier. L'auteur de ce livre est un professeur de langues étrangères; cet ouvrage a été revu et corrigé de temps à autres de sorte qu'aujourd'hui il est très complet et vaut à aucun point de vue toute personne qui veut bien prendre la peine d'en étudier le contenu. On attire l'attention toute spéciale des lecteurs sur le fait que la prononciation des mots et des phrases est donnée en français et en anglais. Quant au prix, il est de 25c. Tout le monde devrait avoir un exemplaire de ce livre.

Vieille Librairie Française

Coin des rues Moody et Tilton.

Ed. JACKSON.

DONOVAN & MONETTE,

AVOCATS

Et Juges de Paix,

Masonic Temple,

128 Rue Merrimack.

JOSEPH DONOVAN, L. L. B.

JOSEPH MONETTE.

Argent à prêter sur hypothèques demandeux testaments et aux administrations.

MUSIC HALL

Jeudi, Vendredi et Samedi, avec matinée samedi, 11, 12 et 13 mars.

MERRY BURLQUE REVELLERS

DIX BONNES GRIEVES.

Comprenant des artistes d'après favorits telles que Miss Emma Krause, de la "Tom McAbott Co." Mlle Blanche Howard, de la "Custom Question." Mlle Nina Collins, de la "Fanny Quiz Co."

GRAND CHOEUR DE 40 VOIX.

Mars 15, 16, 17, Lundi, Mardi et Mercredi, matinée et soir.

La Production Classique du Sud de Harry Martell.

THE SOUTH BEFORE THE WAR

La seule représentation du genre sur terre. Absolument unique. Sans Rivale. Scènes des Plantations.

Sports et Pavse Temps. L'original et Véritable Pickaninny Band

Lowell Opera House

Fay Bothers & Hosford, Props.

Toute la semaine

LES MERVEILLEUX

SAGES

Venez ce soir et vous assisterez jusqu'à la fin de la semaine.

Prix, — 15, 25, 35 et 50 cts.

Lundi, 15 mars, matinee et soiree

BROOKE ET SA FAMEUSE

* FANFARE
* MARINE
* DE CHICAGO

Le plus populaire des Corps de Musique du monde. Assisté par le Soprano phénoménal

Mlle Sibyl Sammis,

Une Charmante et Superbe Prima Donna.

Prix — 25, 50, 75 et $1.00.

Mardi et Mercredi Soirs.

Hoyt's A MILK WHITE FLAG,

(Acteurs de New York.)

50 — FIGURANTS — 50

Décors, costumes, élaborés, fanfare militaire et effets électriques, tels que ce Hoyt's Théâtre, à New York pendant plus de 300 soirées. Directement de Boston où il a fait avec succès pendant quatre semaines.

Prix, 25, 50, 75c et $1.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Mason, Barbier's Hall.

Fumez le cigare Old Hundred de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le Dr de Lange, médecin diplômé, demeure 744 rue Merrimack, en face de l'Eglise St Jean-Baptiste.

ON DEMANDE—Une servante particulière et fidèle, dans une famille de quatre personnes, au No 835 rue Middlesex. 12m8f

Achetez vos remèdes ici et faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien l'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

Jetez un regard sur la nouvelle annonce de Parthenais frères, qui est très intéressante.

MM. Camille et Uldéric Houle, de Boston, sont venus à Lowell hier visiter leurs parents et amis.

Les élèves de la classes du soir de l'Ecole Supérieure ont eu leurs exercices de fin d'année, hier soir. Plusieurs centaines de personnes ont assisté à ces examens.

Denis Collins, un habitant de North Andover Centre, est disparu. On prétend l'avoir vu à Lowell samedi dernier, en train de faire quelques achats. Il n'a pas été revu.

Harengs et saumon salés du Labrador en baril, demi baril et en tinettes. En vente à l'enchère, samedi 13 mars, à 1 h 30 aux salles d'encan de Kayes, rue Church.

M. Arthur Beauenge, le populaire commis-pharmacien, est entré au service de M. E F. Faulkner, pharmacien, coin des rues Suffolk et Market. Il invite ses amis à lui rendre visite.

La composition de L'ANISA pour les petits enfants qui pleurent est telle qu'il ne donne pas de mal à la tête de l'enfant, il ne se réveille jamais en pleurant et il reste en santé.

Mme Emma Cosette sera comme d'habitude à l'emploi de M. J. E. Venne à l'ouverture de la saison dans le département des chapeaux. Elle se fera un plaisir de revoir ses anciennes pratiques.

M A J Mélançon vient d'ouvrir une boutique de tailleur au No 121 rue Central. Outre la confection des habits, il fera des réparages. M. Mélançon a plusieurs années d'expérience et il garantit satisfaction. 9m1s

Si vous désirez acheter un bon piano à un prix raisonnable, adressez vous à Hubert Denault qui tient aussi un magasin de bijouteries au No 28 rue Cabot. M. Henri Lavallée, bijoutier et horloger de grande expérience, est attaché à cet établissement et il vous garantit satisfaction.

Des occasions sans pareilles pour aujourd'hui et demain dans les gilets et colleettes chez Chris Holmes, le populaire marchand de manteaux de la rue Merrimack. Ne manquez pas de lire son annonce et de profiter d'une chance aussi exceptionnelle que celle à pour acheter à bas prix un bon gilet.

Mlle Malvina Brunelle, depuis plusieurs années employée chez Mlle Marie-Louise Delude, est maintenant à l'emploi de Courville & Lagassé, 88 rue Merrimack. Comme d'habitude, elle se fera un devoir de bien servir sa pratique. Elle invite toutes ses amies à venir la voir.

Nous avons eu aujourd'hui l'agréable visite de M. le Dr Legassé, de Nashua, N. H.

Quand vous vous sentirez bilieux, mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

N'oubliez pas que les magnifiques montres de nos bijoutiers J. A. Legault & Co sont marquées au plus bas prix possibles de ce temps-ci. Allez les voir pour d'honnêtes marchés.

Mardi après Pâques, le 20 avril, M Xavier Beaulieu donnera un grand "Social Party", à la salle Odd Fellows, 361 rue Bridge. Tous ceux qui connaissent ce monsieur savent qu'il ne fait pas les choses à demi. Aussi c'est une bonne soirée pour tous ceux qui veulent se "décarcasser." Un orchestre de première classe fera la musique pour l'occasion.

Le Cheval de M. Latour.

Le détective Lafamme a trouvé le cheval qui a été volé récemment près de l'église St Jean-Baptiste et appartenant à M. Latour, boulanger. L'animal avait été abandonné sur la route de Boston, à une quinzaine de milles de cette ville, et un cultivateur en prit soin. Heureusement, rien dans l'attelage n'avait été brisé, mais le cheval avait été malmené, et au lieu du fouet un bâton a été trouvé dans la voiture.

Aucune trace du voleur n'a pu être découverte.

Reforme Naive

Le 4 mars dernier, jour de l'inauguration du président McKinley, une maîtresse d'une Grammar School de Centralville, posait diverses questions à ses élèves sur le sujet du jour. S'adressant à un gros bambin d'une douzaine d'années, elle lui demande: Quel est le président des Etats Unis? Il répondit sur le champ: Le maire Courtney. Tableau! Les autres élèves se tordaient de rire.

Les Retraites.

A la fin de chaque retraite il y a bénédiction des objets de piété. Cette semaine les demoiselles sont invitées à aller faire une visite à notre populaire libraire canadien, M. J T Fortin, à l'angle des rues Merrimack et Cabot, qui offre en vente un assortiment complet de livres de prières et objets de piété à très bas prix.

Les yeux cernés et la pâleur disparaissent chez les femmes et les jeunes filles par l'usage seul des Pilules Rouges du Dr Coderre.

MORT AFFREUSE.

UNE FEMME PERIT DANS LES FLAMMES.

Elle Monte pour se coucher et Met Accidentellement le Feu.

Un bien épouvantable accident est arrivé hier soir vers les neuf heures dans une maison située à mi-chemin entre Navy Yard et Collinsville, en un endroit désert.

Des personnes domiciliées près de la fabrique de papier Bassett, apercevant des flammes qui s'échappaient de la maison en question, y coururent en toute hâte, mais quand ils arrivèrent sur les lieux, il était déjà trop tard pour sauver la demeure dont les murs entaient pas à s'écrouler.

On apprit qu'une des personnes demeurant dans cette maison n'avait pu s'échapper et qu'elle avait péri dans les flammes. En effet, quand l'incendie se fut éteint de lui-même on trouva dans les cendres les os calcinés d'une femme.

La victime se nommait Hannah Stewart: elle vivait avec James Critchett, un vieux soldat qui recevait une pension du gouvernement, et une autre femme du nom de Lizzie Wilson.

Voici comment l'accident est arrivé, si la version des survivants est exacte:

Disons, pour commencer, que la maison était un petit cottage n'ayant qu'un étage avec une chambre très petite dans les combles et qu'on atteignait en passant par une trappe.

Le vétéran et les deux femmes avaient passé une partie de la soirée à boire du cidre. Vers les neuf heures, la femme Stewart prit une chandelle et monta à la chambre d'en haut, pour se coucher, et d'une manière ou d'une autre elle mit le feu à son lit. Les flammes se répandirent avec une telle rapidité qu'en quelques instants toute la partie supérieure de la maison était en feu, et la pauvre femme ne put se sauver.

Toutefois la femme Wilson, qui était restée en bas, réussit à conduire dans un lieu sûr le vieux soldat perclus de rhumatisme et presqu'incapable de marcher.

Une demi heure plus tard tout était en cendres.

Elle Meurt dans la Rue.

Mlle Emily Kathro, Agée de 52 ans environ, est tombée morte sur la rue Kirk, à 7 h. 45, hier soir, comme elle se rendait à son domicile, 43 rue French, de retour de la bibliothèque publique où elle avait demandé et obtenu un ouvrage intitulé "Kenny," par George B. Taylor.

La voiture d'ambulance fut immédiatement appelée et le Dr Rooker fit transporter le corps chez l'entrepreneur des pompes funèbres Brooks.

La défunte n'avait pas d'emploi depuis quelque temps. Elle laisse une sœur, Mde Mary Hitchings, de Charlestown.

CHENEY COUPABLE.

La Cour le condamne à $30 d'amende.

A la reprise du procès Cheney, hier après-midi, en cour de police, quatre autres employés de la ville, John C. K Kenna, Daniel Moriarty, John G Hubbard et Adelbert Audette, corroborent la déposition de M P A Donovan à l'effet que M Cheney n'a fait que pousser délicatement Alfred C Smith.

Cleveland J Cheney, l'accusé, est le dernier témoin entendu. Voici un résumé de sa déposition:

"Michael Maguire était le propriétaire du cheval que Smith a essayé de prendre. Celui-ci m'en avait permis l'usage et je le gardais à l'écurie. Smith était à dégraffer la couverture quand je lui dis de sortir de la stalle. Il répondit: "Non, monsieur!" J'entrai alors et, le saisissant par les épaules, je le sortis sans qu'il opposât aucune résistance. Le cheval avait été confié à mes soins et je me croyais responsable auprès de M Maguire."

En réponse à l'avocat Hogan:

"C'est l'avocat de la cité qui m'a conseillé de ne pas donner les clefs du département à M Callahan. Je n'ai pas dit aux hommes de ne pas obéir à M. Callahan. Je n'ai jamais entendu celui-ci donner aucun ordre. J'ai pris sur moi de nourrir des chevaux étrangers. Je n'ai pas eu de peine à sortir Smith qui, une fois dehors, a pris ses jambes à son cou."

Les plaidoyers commencent à 3 45

Le juge Hadley résume la preuve faite et déclare que M Cheney n'était pas, le 26 février, le surintendant des rues reconnu par la loi, et qu'il s'est rendu coupable de voiesde fait.

Sur la demande de la défense, la cause est ajournée à ce matin, pour entendre la sentence de la cour.

A la séance de la cour de police, ce matin, le juge Hadley a condamné M Cheney à payer une amende de $20 Celui-ci en appela aussitôt à la cour supérieure et, ayant fourni les $200 de caution exigés par le juge, il se retire satisfait.

Les TABLETTES PURGATIVES DU DR CODERRE guérissent la constipation sûrement.

$6, $8, $10

pour des Covert Coats aussi élégants que l'on puisse désirer porter.

Ceux-ci sont de notre confection. Draps corrects; nuances correctes; longueurs correctes; à poches rapportées ou unies. Coutures couvertes ou doubles. Doublures de manches en satin.

Covert Coats faits par Rogers, Peet & Co, $15 à $25

Peu de tailleurs peuvent fournir aussi bons habits à aucun prix.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Une Invitation.

M. L. P. Turcotte, le marchand populaire de vins et liqueurs de la rue Worthen, vient de recevoir 50 barils des meilleurs vins, et il invite spécialement tous les Canadiens de la ville de Lowell de passer à son établissement pour goûter à son vin. Ceux ne connaissant pas ses bienvenus. Faites-lui une visite et allez boire un verre à sa santé!

Avis

Voitures pour déménager les meubles dans ou hors de la ville et pour transporter les pianos. Emballage des effets avant de les expédier. Commandes reçues en face de la cour de police, par Frank Beaucage ou à son domicile No. 64 Lilley Ave, et chambre 11, Associate Building, 322 Merrimack St.

Remerciements

Le comité d'organisation de la soirée du 2 mars, donnée par l'Association Catholique, désire remercier cordialement toutes les généreuses personnes qui ont donné de l'aide dans l'exécution des deux pièces, aussi le programme musical, la vente des billets, les annonces, etc., en un mot à tous ceux et celles qui ont contribué par leur encouragement au succès de la soirée.

T. J. GOYETTE, président.

O'Donnell & Gilbride CO.,

RUES MERRIMACK, PALMER et MIDDLE,

ARTICLES DE TOILETTE POUR HOMMES!

Vente d'avance de Chemises Négligées pour Hommes, blanches et non blanches

100 doz de Chemises Lorraine Eadiar, avec ou sans collet, boutons de nacre, 36 pces de long, manufacturées pour être vendues à $9 la doz. Prix d'avance 50c. chacune.

50 doz. de Chemises Madras blanchies, avec collet, prix d'avance, 75c chacune

100 doz. de Chemises blanchies, plisées et rabattues, variété de façons et couleurs, avec ou sans collet, prix d'avance, 45 cts.

50 doz. de Chemises de travail en Cheviotte pour hommes, plisées et carrées. Valeur spéciale à 19c chacune.

Nous montrons un assortiment élégant de chemises importées de Madras, patrons exquis, sans collet. Vendues partout ailleurs $1.50, notre prix $1.25.

JOS. ALBERT,

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES ET Embaumeur,

57 rue Cheever.

Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.

Aussi pour Mariages et Baptêmes, j'ai en main ce qui a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi en harnais blanc (ivoire), comme il n'y en a pas dans la ville.

Service de jour et de nuit.

M. H. Alexander, et bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles. —Téléphone 213-3.

MODES

Mme. Grégoire

IMPORTER & DESIGNER

LOWELL.

Vente Speciale!

Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour

50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

A. G. POLLARD & CIE.

NOUS OFFRONS EN VENTE 3 CAISSES DE

"Satine Cachemire" Fleuris

AU BAS PRIX DE

6¼c. la vge.

Pièces complètes et parfaites, belles marchandises pour Robes avec de beaux petits patrons en couleurs, sont garanties ne pas changer. Le prix régulier de Satine Cachemire est 12½c. la verge, et par conséquent à 6¼c. la verge, c'est une bonne occasion pour de belles marchandises.

SOUS-SOL

A. G. POLLARD & Cie.,—Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés Parlant le Français:

MM. Henri St-Martin
Aug. Richard
Philip Côté
Chs deLarondie
Théo. Lussier
Geo. Lussie
Nap. Lozeau
Ls A. Bernier
A. Archambeault
Willy Chaput
E. M. Barrette
F. Trudeau
Alb. Martin
Sont. Robert
S. J. Chouinard

Employés Parlant le Français:

Emile Dame
Geo. Lanctot
John Richard
Ant. Cowan

Melles Anna Traversy
Rosa Côté
Flora Cosseite
Léa Brunette
Edwidge Brunette
Laura Paris
Jennie Brunelle
Anna Choquette
Eug. St-Martin
Lilla Ouellette
Blanche Gélinas

Mme M. H. Jacques

L'ETOILE,

Journal Quotidien
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENTS:

UN AN, - - $3.00
SIX MOIS, - - 1.75

Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
97 rue Market, Lowell, Mass.
Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

ÉTOILE D'AMOUR, agent collecte.

LOWELL, 12 MARS 1897

SCIENCE ET RELIGION

Qui n'a pas entendu parler du comte Léon Tolstoï, le fameux romancier et philanthrope russe, l'un des plus profonds penseurs du siècle ? Né il y a soixante-huit ans il a, depuis la publication de son fameux ouvrage "Anna Karénine," tourné en moraliste actif et énergique ; sur son immense domaine, Tagaïa Poliana, il a érigé une école d'après ses idées humanitaires où les enfants de ses vassaux apprennent la bonté, la simplicité et comment devenir de véritables hommes. Dans ses écrits et par son propre exemple, le comte Tolstoï se fait le propagateur de la doctrine de la communauté des sentiments et du travail.

Nous n'approuvons pas toutes ses opinions ; mais nous ne pouvons nous empêcher de reconnaître qu'il recherche constamment la vérité et qu'il ne cesse de tendre vers le bien.

Il a écrit de fort belles pages, et nous détachons l'une d'elles pour ceux de nos lecteurs qui se complaisent dans la méditation du grand problème de la vie :

Les hommes cultivés qui croient avoir atteint le degré de développement leur permettant de se passer de toute religion et en particulier de la religion chrétienne, professent en réalité, sans s'en douter, la religion primitive, le paganisme.

En effet, un homme sans religion, c'est-à-dire sans relation avec l'Univers, l'Infini, est aussi impossible qu'un homme sans cœur. Il peut être inconscient de sa religion, comme il peut ignorer qu'il a un cœur, mais il ne peut pas plus exister sans religion que sans cœur.

Cependant, ni les sciences exactes, ni la philosophie ne peuvent et bir la relation de l'homme avec l'Infini, c'est-à-dire découvrir le sens de la vie, parce que cette relation doit exister avant qu'une science, une philosophie quelconque puisse être créée. En outre la science est impuissante à accomplir cette mission, parce qu'elle étudie les phénomènes naturels par la seule raison et indépendamment des sentiments intimes du cœur. Or, la relation de l'homme avec l'Infini doit être établie non seulement par la raison, mais encore par les sentiments, par l'ensemble des forces spirituelles de l'homme.

Pour comprendre la philosophie et les sciences, il faut des études préparatoires ; pour suivre la religion, ce n'est pas nécessaire : le plus borné, le plus ignorant peut suivre l'enseignement de la religion. C'est pourquoi nous voyons souvent que les hommes les plus ignorants et les plus simples, comprennent et acceptent consciemment et très facilement la conception supérieure de la vie, la conception chrétienne, tandis que les hommes les plus cultivés et les plus savants continuent à croupir dans le plus grossier paganisme.

Aussi, nous voyons des hommes à les plus instruits et les plus cultivés trouver le sens de la vie dans la jouissance individuelle ou dans la délivrance des souffrances, comme le croyait le très intelligent et très instruit Schoppenhauer, tandis qu'un simple moujik sectaire, illettré, trouve le sens de la vie à ce point vue sur cette du moujik d'une blanche ou aux résistante soit une irrogneuse intérieure."

L'EMPEREUR DU DR CONDERRE est reconnu supérieur aux moulins secrets et aux liniments. Essayez-le, ses effets étonnamment supérieurs. Ne vous laissez pas tromper par les imitations sans valeur, nous vous assurons que vous serez satisfaits en important. Il se charge aussi de l'embouteillage des liqueurs, bières, toniques, etc.

ses affirmations qu'il considère comme moral de vivre pour le bonheur de la famille, de la société, de la nation, de l'humanité, de consacrer sa vie à l'accomplissement de la volonté de Dieu. S'il a à choisir, il sacrifiera non pas son bonheur à celui de la famille, de la nation ou à la volonté de Dieu, mais tout cela à son propre bonheur ; parce qu'en vivant le sens de la vie dans ce bonheur personnel, il ne peut pas agir autrement tant qu'il n'aura pas modifié ses idées sur la place qu'il occupe dans l'Univers. De même, l'homme dont le sens de la vie est dans le dévouement à sa famille (comme la plupart des femmes,) ou à la nation (comme sont les hommes des nations opprimées), sa morale, malgré sa foi chrétienne, sera toujours familiale et nationale, et non pas chrétienne. Quand il sera obligé de choisir entre le bonheur familial ou social d'une part, et l'accomplissement à la volonté de Dieu de l'autre, il préférera nécessairement le bonheur du groupe pour lequel il vit, comme il le croit, parce que c'est là seulement qu'il voit le sens de sa vie.

Enfin, l'homme qui voit sa relation avec le monde dans l'accomplissement de la volonté de celui qui l'a envoyé sur la terre, sacrifiera tous les liens qui l'unissent aux hommes pour ne pas enfreindre la volonté du Créateur.

La morale vraiment chrétienne exige, non seulement le sacrifice de l'individu au profit du groupe, mais encore son abandon complet et celui du groupe au profit du service de Dieu. La philosophie ni une recherche, par contre, les seuls moyens de la réalisation du plus grand bonheur de l'individu ou du groupe ; il en résulte une contradiction inévitable avec la morale chrétienne.

Le Cabinet McKinley.

On pourrait difficilement se figurer un tableau plus intéressant et plus typique de la vie politique américaine que celui que nous offre le cabinet de la nouvelle administration à Washington.

Le secrétaire d'Etat est cité dans une cabane en bois. Le secrétaire de la Marine est le maître-général des Postes sont les seuls qui soient gradués.

Le secrétaire du Trésor fut jadis gardien dans une cour à bois. Les secrétaires de la Guerre et de l'Intérieur sont des millionnaires qui ont fait d'eux-mêmes leur fortune. Le solliciteur-général est un de nos coréligionnaires et le secrétaire de l'Agriculture est d'origine étrangère.

Comme on peut le voir, tous les membres ont été choisis sans distinction d'origine, de croyance religieuse ou d'antécédents sociaux.

C'est un cabinet typique.

Faites prendre l'ANISA aux petits enfants qui pleurent.

Sauvez par son Mouchoir

Un curieux incident s'est produit à la dernière audience du tribunal de police de Yorkville, à New York.

Une femme, prétendant s'appeler Mary Hogan, âgée d'une trentaine d'années environ et convenablement vêtue, était traduite devant le juge Flammer sous l'accusation d'ivresse manifeste. La femme était encore ivre. Mais en arrivant elle a tiré de sa poche un mouchoir propre. Le juge Flammer, après avoir considéré pendant quelques secondes la prisonnière, qui ne paraissait nullement apparentée à la catégorie des femmes qui font fréquemment malle à partir avec la police, au lieu de la condamner à l'amende, a dit au policeman qui l'avait arrêtée : "Connaissez-la dans une cellule, jusqu'à ce que son ivresse se soit dissipée." Et on l'a relâchée ensuite. Il n'est pas possible qu'une femme qui porte sur elle des mouchoirs d'une blanche aussi éblouissante soit une ivrogneuse intéressée."

Etat d'Ame du Sultan.

Le sultan—Esclave?
Le premier ministre—Seigneur?
Le sultan—Que dit l'Europe?
Le premier ministre—Hum!
Le sultan—Je te demande ce que dit l'Europe et dépêche-toi de me répondre... (Il fronce les sourcils et désigne un pal qui se trouve non loin de là).
Le premier ministre, se grattant les reins en pâlissant—Dussé-je souffrir mille morts, je dirai la vérité!
Le sultan—Je te l'ordonne.
Le premier ministre—Eh bien! l'Europe murmure.
Le sultan, ricanant—Elle murmure! Ah oh! toute l'Europe?
Le premier ministre—A peu près...
Le sultan—La Russie, l'Angleterre, l'Allemagne?
Le premier ministre—Avec cette différence toutefois que l'Allemagne murmure en sillmand, l'Angleterre en anglais, la France en français.
Le sultan—J'ai compris.. (Un silence) Veux-tu mon opinion sur l'Europe et sur ses murmures?
Le premier ministre Je l'attends avec impatience.
Le sultan—Je vais te la donner. Approche.. et rappelle-moi le mot par lequel les Français expriment leur dédain des choses et qu'ils disent généralement aux Anglais sur les champs de bataille...
Le premier ministre—Ah! oui.. (Il lui dit le mot sacré).
Le sultan—Parfaitement. Eh bien! Voilà mon opinion.

GRAINDORGE.

Là où il faut un emplâtre c'est celui du Dr Coderre qui donne les meilleurs résultats.

Justement Arrive de Montreal.

L'Art de faire l'Amour ou La Pendule de l'Amant, 10c.
Le Véritable Guide des Jeunes Amoureux, nouveau recueil de lettres, 10c.
Peut-on être Heureux sans se Marier, 5c.
L'Hon. Honoré Mercier, sa vie, ses œuvres, sa fin, 10c.
Le Véritable Guide du Mariage, 5c.
Le Cadet de la Verendrye ou le Trésor des Montagnes de Roches, 15c.
Le Trésor du Capitaine, 25c.
La Santé pour Tous, 25c.
Visille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Que la Salive et la Fumée du Tabac n'Abrègent pas votre Vie,

Si vous désirez abandonner l'usage du tabac pour toujours et posséder une santé vigoureuse, ne prenez pas de Ta-Bac qui affaibli les forts. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 400,000 ont été guéris. N'achetez pas de Ta-Bac de votre droguiste. Echantillon et livret envoyés gratis. Adressez: Sterling Remedy Co., Chicago, ou New York.

La Beauté.

N'est pas donc à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream;" la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

NOTICE IS HEREBY GIVEN, that the subscriber has been duly appointed executor of the will of Henri J. Lassiler late of Lowell, in the County of Middlesex, deceased testate, and has taken upon himself that trust by giving bond, as the law directs. All persons having demands upon the estate of said deceased are hereby required to exhibit the same; and all persons indebted to said estate are called upon to make payment to him. Address, Jos. Hamblin 38 Bridge St. Lowell. Lanttier, Executor. 27th February 1897.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Traversey, 568 rue Middlesex? Sinon essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits en important. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, toniques, etc.

Avis Important.

Il a été porté à ma connaissance que certaines personnes sans scrupule cherchent à persuader les gens qu'ils ont de la plume passée à vapeur égale à celle que je vends. Je dis avec certitude qu'elles n'en ont pas.

Enfin méfiez-vous des faux imitateurs. Ne vous laissez pas tromper par ces gens. Afin d'être servis correctement, s'adresser-vous au No 38 Western Ave, Lowell, Mass., hez M. Ed. Lefebvre. jno

Remerciements.

M. J. T Fontaine, artiste photographe, nous prie de remercier bien cordialement en son nom la clientèle canadienne pour le grand encouragement qui lui a été accordé pendant les fêtes. En reconnaissance de ce libéral patronage, il continuera à offrir au public canadien un treizième portrait pour le même prix que la douzaine ainsi qu'un superbe portrait au crayon ou en couleurs. Qu'on achète le cadre chez lui et il garanti qu'il ne vous les vendra pas plus cher qu'ailleurs. C'est un avantage que vous ne trouverez pas ailleurs.

L'action des Tablettes Purgatives du Dr Coderre est prompte et certaine, elles ne vous feront pas de mal, même si vous prenez du froid ou si vous vous mouillez les pieds en les prenant. Prix 52 cts.

Nécessité pour la Maison

Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, plaisantes et agréables au goût, agissent gentiment sur les rognons, le foie, et les boyaux, renouvellent tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation et la bile. Veuillez acheter et essayeer un boîte de C. C. C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les droguistes.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est ce seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Ceux qui voyageront ne peuvent mieux faire de mieux que de s'adresser à M. Chs H Chagnon, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouvent en lui un homme toujours courtois.

Vitamalt

contains a greater amount of nutritious matter than any other

LIQUID MALT EXTRACT

in the market.

Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
Rochester, N. Y.
New England Branch,
93-303 A STREET, - - BOSTON
Book on Drinks and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

Knapp & Paradis
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire un visite

Ca c'est nous autres !!!

M. TRUDEL, MARCHAND-TAILLEUR
A ouvert un atelier au No. 71 Lakeview ave., Lowell, Mass. Le monsieur mérite l'encouragement du public, aussi de son habileté dans la confection des habits pour messieurs. Chacun reviendra de grands profits en donnant la commande pour un habit à ce nouvel établissement recommandable par la nouveauté et la bonne qualité de ses marchandises et ses bas prix. Il se tient au courant des changements de modes. Il a fait fort beau cette exactement suivant le patron choisi sur la carte. Ouvrage garanti fait à la satisfaction de ses clients. Allez le voir et vous s'assurez qu'il vous en félicitera. Une visite est respectueusement sollicitée.

UNE ANNONCE

Qui s'adresse directement à tous. Une annonce que toutes les dames devraient lire avec soin. Un écoulement de tous nos Manteaux d'Hiver, à des prix sans pareils

GILETS.

Un lot de Gilets, noirs ou en étoffe mélangée tout laine, avec collets en Kersey uni, la dernière mode de la saison. Le prix était $12, réduits à $5 95

COLLARETTES.

Collarettes en Seal français, valant $7.50 pour $2.50. Collarettes en Astrakan, valant $9.50 pour $3.50. Collarettes en Krimmer gris, valant $9.75 pour $4.75 Collarettes en Seal Electrique, avec Yoke Perse, valant $13.50 pour $6.95

COLLERETTES.

25 Collerettes en Peluche et en Bouclé, valant de $7.50 à $20.00 à présent $1.95 à $7.50.

NEW YORK CLOAK AND SUIT CO.,
. . No. 12 Rue John . .

AVIS

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE.
AUX PRIX SUIVANTS
Canne par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.50
Demi (chaldron) $2.25.
PAYAGE AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE DISTS.
Sewall G. Mack, Président
Jacob Rogers, Trésorier.
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, Louis Francis.

La Compagnie du Gaz
DE LOWELL.

Avez-vous Mal aux Dents?

La meilleure place à Lowell pour extraction des dents, est chez le Dr Ashley, le vieil des dentistes, coin des rues Cabot et Moody, le dent. seyant faites à de très bas prix, de $6 à $8, le Dr sera à son bureau de midi jusqu'à 8.30 hrs du soir. Venez en foule, le bureau est toujours encombré de personnes qui vont le remercier de les avoir guéries, des personnes qui avaient été abandonnées par plusieurs bons médecins.

Son domicile est à Lawrence, 167 rue Hampshire, où le célèbre docteur est très renommé et très populaire dans tout l'ouest du Massachusetts. Il reçoit les malades gratuitement. Ceux qui vous voient, vous en parlent. Consultez-le. Ne vous laissez pas tromper par ces gens. Afin d'être servis correctement, s'adresser-vous au No 38 Western Ave, Lowell, Mass., hez M. Ed. Lefebvre. jno

Remerciements.

M. J. T Fontaine, artiste photographe, nous prie de remercier bien cordialement en son nom la clientèle canadienne pour le grand encouragement qui lui a été accordé pendant les fêtes. En reconnaissance de ce libéral patronage, il continuera à offrir au public canadien un treizième portrait pour le même prix que la douzaine ainsi qu'un superbe portrait au crayon ou en couleurs. Qu'on achète le cadre chez lui et il garanti qu'il ne vous les vendra pas plus cher qu'ailleurs. C'est un avantage que vous ne trouverez pas ailleurs.

L'action des Tablettes Purgatives du Dr Coderre est prompte et certaine, elles ne vous feront pas de mal, même si vous prenez du froid ou si vous vous mouillez les pieds en les prenant. Prix 52 cts.

Nécessité pour la Maison

Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, plaisantes et agréables au goût, agissent gentiment sur les rognons, le foie, et les boyaux, renouvellent tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation et la bile. Veuillez acheter et essayeer un boîte de C. C. C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les droguistes.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est ce seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Ceux qui voyageront ne peuvent mieux faire de mieux que de s'adresser à M. Chs H Chagnon, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouvent en lui un homme toujours courtois.

Vitamalt

contains a greater amount of nutritious matter than any other

LIQUID MALT EXTRACT

in the market.

Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
Rochester, N. Y.
New England Branch,
93-303 A STREET, - - BOSTON
Book on Drinks and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

Knapp & Paradis
15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DÉTAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c

Réparez

Vous-mêmes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

Dr. J. H. BRETON,
— Specialiste —
Dans les Maladies nerveuses et Chroniques, les Hémorrhoïdes, la Faiblesse des Femmes. Pensez bien et décidez vite. Si vous souffrez, la mort vous poursuit D'autres médecins n'ont pu vous guérir, vous savez par l'expérience des années passées que le Dr. Breton peut positivement guérir tous les cas de maladies chroniques, telles que le catarrhe la consomption, les cancers, les maladies du foie et des rognons, les affections particulières aux femmes, toutes les impuretés du sang et toutes les maladies du système nerveux A son bureau il décrit votre maladie sur des principes purement scientifiques. Il obtient un succès sans pareil dans ses traitements et il a la plus forte pratique en ville. Le Catarrhe, la Toux, les maladies des Yeux, des Oreilles, de la Gorge et des Poumons qui conduisent à la consomption sont par lui guéries, quand il y a possibilité de guérison. Le Dr. Breton soigne toutes les maladies privées de l'Homme et de la Femme, et il a réussi en des milliers de cas depuis si longtemps qu'il est établi à Lowell.

Bureau et Dispensaire,
44 Rue Central, Lowell.

G. E. MONGEAU,
452 — RUE MERRIMACK — 452.
est la place où vous trouvez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de
Chaussures et de Claques
EN CETTE VILLE.
Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables
☞ Un essai convaincra les acheteurs les plus ferrés que ce que nous disons est vrai.

CANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢
ALL DRUGGISTS
Absolument garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont le vrai idéal, ne salissent ni n'opprèssent pas, mais donnent des résultats naturels et faciles. Echantillon et livret gratuits. Adresser STERLING REMEDY CO. Chicago, Montreal, Can. ou N. York

F. L. Richard,
368 RUE MOODY.
Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.

"Good Luck Dining Room,"
366 RUE MOODY.
Repas servis à toute heure de la journée.

F. L. Richard Prop

Wm. W. MURPHY,
286 rue Middlesex,
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs et Cigares
En variété immense.
M. Murphy tait une specialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques bouillons à l'usage des familles.
☞ Un essai est sollicité et vous serez convaincus que nos vins sont les plus purs de la ville.

Louis Alexander,
Tailleur Imporateur.
65 Rue Central.
Autrefois de la rue Ave. New York
Est un coupeur pratique de 1ere classe de longue expérience pour une coupe de choix.
Il a toujours en stock les dernières nouveautés de Pardessus pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout Costume est garanti pour ajuster à la perfection et satisfaction vous est promise chaque fois. Son but est de plaire et bien aller de vous inviter à venir voir et se convertir vous-mêmes.
Vous avez la meilleure valeur pour votre argent. Allez-vous faire une visite, ou parle le français.
Les marchandises d'Automne et d'Hiver sont maintenant en exposition.

LISEZ L'ETOILE

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 43

— DE —

Chute en Chute

PAR
MME GABRIELLE D'ARVOR

DEUXIEME PARTIE.

VI

JEAN DUMONT.

Il y avait près d'un an qu'Alexis résidait à Calcutta et il s'était fait dans la capitale une position prépondérante. D'heureuses spéculations avaient développé sa fortune et son faste le faisait supposer beaucoup plus riche qu'il n'était en réalité. Intelligent, adroit, insinuant, doué d'initiative et d'audace, le jeune Français était très apprécié et fort recherché dans le monde. Les hommes le tenaient pour un esprit habile, les femmes se disputaient ses intentions et les mères de familles pensaient qu'il serait un gendre tout à fait désirable. L'appât de la fortune et d'un rang élevé étant trop généralement l'objet poursuivi dans le mariage, Jean Dumont pouvait, en effet, satisfaire l'amour propre d'une famille.

Il se complaisait à jouer ce rôle qui flattait son immense orgueil; son indifférence dédaigneuse augmentait encore l'intérêt romanesque qui s'attachait à sa personne.

Cependant malgré sa situation, en apparence si digne d'envie, Alexis était souvent en proie à de dévorantes tristesses qui accentuaient les rides de son front et activaient la flamme ardente de son regard; moi, dissolu, avide de jouissance, il cherchait inutilement dans les plaisirs et la domination que lui assurait sa richesse, mais aux coupables projets qui remplissaient son esprit se mêlaient les sinistres visions du passé; il est bien difficile de s'arrêter sur la pente du mal, une faute entraîne une autre faute, un crime conduit à un autre crime.

Alexis se disait parfois qu'il trouverait peut-être le calme dans le mariage. La présence d'une jeune et aimable femme dont la main caressante écarterait de son front toutes les ombres pénibles lui apparaissait comme un bien désirable, le seul qui pût désormais changer le cours désolé de sa vie en bonheur relatif.

Sous l'empire de cette impression, Jean Dumont se produisait dans le monde, se montrait gai, brillant, séduisant près des plus belles parmi les jeunes filles, puis, succombant de nouveau à son désespoir, il fuyait la société qui avait un instant recherché, et partait pour chasser les lions et les tigres dans les forêts voisines.

L'ancien hussard n'était pas fait pour une existence paisible, cette destinée lui semblait monotone, insipide; blasé sur tout, il était trop vicieux pour jouir d'une facilité acquise sans peine et possédée dans l'accomplissement du devoir. Sa vie dérégée lui avait rendu nécessaire à lutte, l'agitation, le changement incessant. C'était son châtiment de ne plus trouver de joie en rien.

Alexis portait au cœur une blessure incurable; il ne voulait pas souffrir, il essayait d'oublier, il haïssait, il maudissait et il ne pouvait détruire ce souvenir implacable. Si Marthe eût été libre, peut être se fût-il attaché à elle avec tant de force, mais pour l'âme dégradée de notre triste héros, les difficultés, les résistances l'excitaient davantage, il ne supportait pas la pensée de voir sa volonté entravée par un obstacle.

La vie d'un homme est si peu de chose surtout sous le ciel de l'Inde où tant de causes naturelles moissonnent les existences! le poison, la piqûre d'un reptile, le poignard d'un Indien, une chute dans le Gange, bien des moyens s'offrent à l'homme sans conscience pour se débarrasser d'un rival et l'ancien hussard possédait maintenant un complice digne de lui.

Pierre cesserait bientôt d'être un obstacle, mais comment ensuite amenerait il Marthe à oublier un mari tant aimé et surtout à accueillir celui qu'elle accablait de son mépris et qu'elle accuserait peut-être d'être le meurtrier de son rival?

Avec son cynisme habituel, Alexis se disait que Marthe était jeune et belle et qu'une femme, malgré ses protestations de fidélité éternelle, enchaîne rarement son cœur à la tombe d'un époux adoré. Cependant, l'ancien hussard ne pignorait pas, il est des natures plus nobles, plus généreuses, et Marthe était de ce nombre, qui ne se donnent pas deux fois et considèrent le mariage béni par Dieu comme un lien indissoluble que la mort interrompt sans le briser.

Jean Dumont préparait lentement l'accomplissement de son plan infernal. Parfaitement renseigné sur les affaires de son ennemi, il saisissait à propos des circonstances qui entravèrent toutes ses opérations commerciales et le conduisirent, ainsi que nous l'avons vu, peu à peu à la ruine...

—Il faut, se disait il, que Pierre ait l'humiliation de se voir perdu, déshonoré, bafoué; que Marthe se trouve un jour, pauvre, abandonnée, réduite à l'isolement, à la misère, au désespoir pour qu'elle consente à accepter mon appui. Ah! la honte, l'avilissement, dénuement ont fait fléchir des volontés plus fermes, ont triomphé de résolutions plus justifiées. Quand elle se verra exposée à toutes les insultes, sans protection et sans ressources, elle ne défaillegera plus l'ancien fiancé qu'elle a tant trahi et dont la constance mûrie mieux que de la haine. Quelle femme ne serait flattée d'un tel hommage au milieu d'un semblable abaissement. Ah! Marthe, je briserai votre fol orgueil et malheur à vous si je ne puis vous vaincre par mon amour; vous saurez à subir le poids de ma vengence et rien ne pourra vous soustraire à la puissance de ma volonté

Tels étaient les sentiments de cet homme, que dans les salons de la colonie, on proclamait charmant et que les mères de famille, avec grâce par la fascination de l'or, se disputaient pour leurs filles.

Pendant une des réactions qui le poussaient à chercher au sein des fêtes mondaines la distraction à ses ennuis, Jean Damont avait rencontré chez le gouverneur général Mlle Hovding. La beauté, la grâce touchante de la jeune fille, le rayonnement candide de ses sortes yeux bleus avaient produit une d'apaisement momentané dans son cœur tourmenté. Ainsi qu'un voyageur perdu au milieu des sables brûlants du désert, qui vit apparaître à ses yeux une source limpide, vivifie et rafraîchit ses lèvres à cette eau pure, de même, Alexis, brûlé par le feu intérieur du remords et de la haine, reposa un instant son âme fatiguée au contact de cet être virginale qui, sans défiance, se portait vers la vicine.

Liana avec l'inexpérience de son âge, se plaisait à donner le jeune Français et le prestige qui l'entourait ne pouvait qu'exercer une influence sur l'esprit de cette jeune fille, qui, dans ses rêves, voyait en lui un homme de haute naissance, de manières aisées, et d'une grande fortune. Alexis, en parlant à Liana, se montrait sous un jour favorable. Il ne parlait pas de ses aventures, de ses vices, de ses crimes, de ses maladies. TURPINA fera disparaître toutes ces espèces de vers; là où il n'y a pas de vers il guérira tout simplement.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funèbres
Coin des rues Cabot et Moody.
Tiennent leur établissement complet, bien monté, et en ordre, pour ce qui concerne le service de pompes funèbres. Nous avons toujours en main un assortiment de cercueils de toutes grandeurs et de toutes qualités, et nous sommes prêts à répondre à toutes demandes de jour et de nuit. Nous avons un corbillard à deux chevaux, et nous ne prétendons pas à aucun autre. Nous ne prétendons pas à aucun autre. Nous ne prétendons pas à aucun autre.

TELEGRAPHIE.

LE BLOCUS DE LA CRETE

LES PUISSANCES SONT D'ACCORD POUR LE FAIRE

Les conditions que la Grèce Pose aux Puissances

Vienne, 12 — Les Puissances sont tombées d'accord sur le blocus de la Crète pour forcer les troupes grecques à quitter l'île. Elles enverront des troupes en nombre suffisant pour relever les marins étrangers qui sont en Crète et leur permettre de retourner à bord de leurs vaisseaux désignés pour faire le blocus de l'île.

LES CONDITIONS DE LA GRECE

Athènes, 12 — La Grèce est prête à accepter les propositions des Puissances aux conditions suivantes: 1. Le rappel immédiat des troupes turques de la Crète; 2 La nomination d'un représentant militaire des Puissances, supérieur en grade au Col. Vassos, qui prendrait le commandement des troupes grecques maintenant dans l'île, dans le but d'y rétablir l'ordre; et 3. Le rappel d'une partie des troupes turques aujourd'hui rendues sur la frontière de la Grèce, collect en faisant autant.

La Grèce considère cette dernière condition des plus importantes, vu l'excitation qui règne parmi les paysans en Thessalie, où un conflit est imminent.

UN RAPPORT A SENSATION

Londres, 12—Le correspondant athénien du "Times" dit que les choses en sont rendues à un point tel que les Puissances ne peuvent plus revenir sur leur demande à la Grèce d'évacuer la Crète.

Il dit que le roi George a déclaré à un colonel danois qu'il avait perdu tout espoir de secours de ses parents.

"L'Europe est alarmée," aurait ajouté le roi, "non pas à la perspective de l'annexion de la Crète à la Grèce, mais parce que les événements récents ont démontré que la Grèce est un élément de force dans la Méditerranée. La mobilisation rapide de notre flotte a créé bien des jalousies."

LA DELIVRANCE EST PROCHE

Le General Weyler Reçoit de Nouveaux Ordres

La Havane, 12 — Le général Weyler a reçu des ordres positifs de Madrid de mettre fin immédiatement à la guerre de Cuba. Il est instruit d'accepter n'importe quelles conditions et de vendre même l'île aux insurgés s'il le faut.

Le général Weyler s'est vu contraint mis en route pour Villa Clara où il va voir le général Gomez pour entamer des négociations.

Weyler a lui-même déclaré que la guerre serait terminée dans trois semaines.

On dit que la principale raison de ce changement de politique est la crainte inspirée par la position prise par le président McKinley

Petites Notes.

—Le juge Gill a prononcé jugement en faveur d'un nommé Ambroise Lafortune, un commerçant de Montréal, contre J. L. Michaud, de St Anne de Bellevue, sur défaut de celui ci de plaider. Lafortune avait prêté le 30 novembre 1893 la somme de $250 à Michaud à 5 p c d'intérêt par jour. $100 ont été payés sur le bille; il restait donc une somme de $150, à un taux d'intérêt de $1,825 par année. Avec le capital, l'intérêt jusqu'au jour du payement s'élève à $5,155. Un confrère du Canada dit que c'est un crime légal, et nous le croyons sans peine. Mais le juge ne pouvait que suivre la loi.

—Le conseil de ville de Belfast, Irlande, qui a le contrôle de l'éclairage au gaz, a réduit le prix du gaz à 60 cents par mille pieds cubes de 65 cents qu'il était auparavant. On accorde aussi un escompte de 5 pour cent pour une consommation de 50,000 à 100,000 pieds cubes et de 10 à 15 pour cent pour des consommations plus considérables. On a fait cette réduction, vu que le profit l'an dernier à 65 cents a été de $327,893. Cet argent a été employé pour des travaux publics.

Quoique septuagénaire, Blondin, le fameux équilibriste qui vient de mourir à Londres, n'avait pas renoncé à ses promesses aériennes. L'année dernière encore, il exécutait, sur un câble tendu à 30 mètres de haut, dans les jardins du palais de Cristal, six parcours successifs de 200 mètres. On le vit une dernière fois pousser devant lui une brouette qu'il avait pris plus un spectateur confiant, et s'arrêter au milieu du trajet pour virer un faucon de vin.

Blondin était né à Saint Omer et s'appelait de son vrai nom François de Gravelet. Il est mort millionaire, laissant pour unique héritière sa veuve, une jeune fille de dix-neuf ans, qu'il avait épousée l'an dernier. Ce mariage avait été le digne couronnement d'une carrière vouée aux dangereuses entreprises.

Une figure bien connue dans les cercles commerciaux de Montréal, vient de disparaître. C'est l'échevin Jos. Marie Dufresne, de la maison Dufresne & Mongenais, qui a succombé à une maladie des rognons, à l'âge de 61 ans.

C'est à St Esprit, comté de Montcalm, que le défunt fit, en 1837, son entrée dans le monde. Son père, simple meunier, était le petit-fils de Nicolas Dufresne, célèbre chirurgien français allié aux familles Guilbault de Lanaudière et Larue de Montenon

Le jeune Dufresne commença ses études chez les Frères des Ecoles chrétiennes et les continua à l'école commerciale anglaise Durham, de Montréal; mais, dès l'âge de 13 ans, il se vit contraint de travailler seul à l'acquisition des connaissances qui lui manquaient.

En 1850, en effet, il entrait dans la carrière qui devait lui être si favorable. Il fit ses débuts en qualité de commis chez George Childs et Cie, épiciers de cette ville.

LES FAITS CHAUVES

Dans le cas sont que neuf sur dix sont chauves d'avoir porté les CHAPEAUX à bas prix. Ils ne le savaient pas, naturellement, car ils avaient payé pour de bons chapeaux; mais la vérité est que grand nombre de ces peaux sont remplis de teintures qui empoisonnent et qui touchent les cheveux les forcant à tomber.

VOILA POURQUOI

Le Chapeau "Impérial" de $3

Est le plus sûr et le moins cher acheter et porter. Voilà pour nous nous avons pris l'agence exclusive de ce chapeau, parce qu'il peut subir l'épreuve.

Un Chapelier Pratique

Est ici. Vu sa longue expérience, son habileté à ajuster et le stock considérable à sa disposition, on ne perd pas de temps à faire à sa tête ici.

COIN DE LA MODE.

The Merrimack Clothing Co.,

Vis-à-vis l'Hôtel de Ville.

AU CANADA.

Ce qui se Passe, se dit et se Fait.

Pas d'Ablégat, dit un Haut Membre du Clergé.

Mgr Bégin serait Nommé Archevêque de Montreal.

Montréal, 11—La "Presse" et le "Monde" prétendent qu'un haut membre du clergé, dans une entrevue avec un journaliste, a déclaré avoir reçu récemment de Rome une lettre l'informant que le Pape n'avait pas décidé d'envoyer un un ablégat au Canada et ne paraissait guère pas disposé à le faire. Mgr Bégin est à Rome et il sura bien gagner son point, prétend cette autorité ecclésiastique qui ajoute:

"Mgr Bégin a toutes les chances du monde d'être élevé au siège archiépiscopal de Montréal, avec la certitude d'être créé cardinal avant longtemps. Car, je dois vous dire que l'élévation de Mgr Bégin à la dignité de cardinal se fera certainement un jour ou l'autre."

De son côté Mgr Langevin, par l'entremise de son secrétaire, le R. P. George, nie positivement qu'il ait reçu l'ordre de ne faire aucune agitation au sujet de la question des écoles. Il dit, au contraire, que Rome approuve son attitude.

La cause du député Gauthier contre l'ex-député Jeannotte se continue en cour supérieure. M Gauthier a admis avoir reçu $750 de M. l'abbé Proulx, mais il ignore la provenance de cet argent. Il a déclaré que lors de l'élection partielle de l'Assomption il n'avait pas l'intention bien arrêtée de se présenter, qu'il n'était que candidat probable et qu'il ne devait se présenter que s'il recevait de l'aide, c'est-à-dire de l'argent d'un comité d'organisation. A Québec, M l'abbé Proulx l'engagea à ne pas se présenter. Les $750 qu'il reçut étaient pour couvrir ses dépenses, du moins c'est ce que M. l'abbé Proulx lui aurait dit.

Il ne s'est pas inquiété de savoir d'où venait cet argent, et ne se rappelle pas avoir dit jamais que cet argent était l'argent des bleus.

Québec, 11 mars—La lutte électorale qui vient de s'engager dans le comté de Bonaventure entre M John Guité, candidat libéral, et M. Chs Cyr, candidat conservateur, est très chaude. Après la nomination à Capian a eu lieu une grande assemblée en plein air composée de 1500 auditeurs.

Sir A. P. Caron, T. C. Casgrain, J. G. H. Bergeron, Lawrence Stafford étaient présents à l'assemblée; du côté libéral on remarquait S. F. X. Lemieux, O E Talbot, P Stuart, C. Legris, C. Eibier et Chs Marcil, le candidat libéral dans Napé. C'est le maire Dion qui a présidé. M. Guité a fait connaître publiquement sa réponse à Mgr Bégin qui lui a demandé de signer un document s'engageant à ne prononcer contre l'attitude de M. Laurier sur la question scolaire. Voici cette réponse:

"Je proteste de mon dévouement à l'Eglise et de mon respect pour votre personne, mais je ne puis signer l'écrit que vous me soumettez sans renoncer à mes droits de citoyen.

"Vous me permettrez d'ajouter que le Saint-Père, notre chef à tous, ayant annoncé officiellement qu'il enverrait au pays un délégué chargé de s'enquérir de nos difficultés, je ne crois pas qu'il serait convenable pour moi de m'engager à adopter une ligne de conduite quelconque sur la question des écoles sans avoir au préalable pris son avis."

Résumé des Dépeches.

Les manufactures du Rhode Island et du Connecticut sont en pleine activité.

Le Sénat du New Hampshire a rejeté le bill imposant des taxes sur les bicycles.

Le général Alger, secrétaire de la Guerre, a reçu trois mille applications pour les positions dans son département; et il n'a pas une seule place à donner, tout le département se trouvant sujet aux lois du service civil.

Carter H. Harrison a été choisi candidat à la mairie par les démocrates de Chicago.

Le rapport annonçant la mort du général Esata, ex-vice-président de Salvador, est faux.

L'Espagne ne peut plus emprunter un sou sou à l'étranger et sera bientôt forcée à cesser la guerre à Cuba.

Le Sénat de l'Etat de New York a adopté un projet de loi défendant le jeu de base-ball le dimanche.

William B. Gaitre, de Marietta, O., qui a été sous-secrétaire du gouverneur McKinley, a été nommé secrétaire privé du secrétaire d'Etat Sherman.

Le nouveau bill sur le tarif a été soumis hier au président McKinley par l'hon M. Dingley, président du comité des voies et moyens qui l'a préparé

Le jury dans la cause de Dame Veuve Margaret P. Buchanan contre Mme Kate M. Foster,—toutes deux de New York,—qui accusait celle ci de lui avoir enlevé l'affection de son mari, feu le Dr Alexander Buchanan, a rendu un verdict en faveur de la demanderesse, lui accordant le plein montant de sa requête, soit $30,000.

"LA TOUR DE LONDRES"

C'EST LA PIECE QUI SERA JOUEE APRES PAQUES.

Une Grande Soirée Dramatique a l'Opera.

On nous apprend que le R P. Emard, O M I est l'organisateur d'une grande soirée pour la semaine de Paques, le 21 avril.

Le grand drame "La Tour de Londres" sera joué par quelques uns de nos meilleurs amateurs, sous l'habile direction de M. J A Legault, notre populaire bijoutier de la rue Central, dont la réputation comme directeur de théâtre n'est plus à faire.

M. Legault a choisi un cercle de jeunes acteurs de talent qui promettent beaucoup. Les exercices du drame sont commencés, et tout fait déjà prévoir un succès sans précédent.

Rien ne sera épargné, nous assure-t-on, pour que cette soirée dramatique fasse époque dans nos annales.

Cette représentation aura lieu à l'Opera House.

Un magnifique programme sera publié.

Les costumes et les décors ne laisseront rien à désirer, car l'on veut se surpasser.

Avec un organisateur aussi zélé et capable que le R P. Emard et M. Legault comme directeur, nul doute que cette soirée éclipsera en splendeur toutes les précédentes.

Avertissement

Vu que nous sommes à faire de grandes améliorations à notre journal, ce qui nous met dans la nécessité de faire des déboursés considérables, nous prions tous ceux qui sont endettés envers nous, soit pour annonces, ouvrages d'impression et abonnements, de bien vouloir régler leurs arrérages, afin d'éviter tout désagrément.

L'ADMINISTRATION.

Cour de Police

La séance du jour a été aussi courte que peu intéressante.

Un individu arrêté la première fois pour ivresse paie $1 d'amende.

Arthur Derlin et Mary Fighe, deux incorrigibles, 4 mois de prison chacun.

Th mas Dixon, encore plus incorrigible, 5 mois à la même institution.

Edouard J. McArdle, pour vol d'une lampe de la valeur de 50c, plaide coupable et est condamné à $10 d'amende.

L'ANINA est indispensable aux petits enfants qui pleurent, ne font dormir ou les rendant bien.

A LOUER—Deux logements, un de trois et un de quatre chambres, s'adresser au No 76 West Third, de 10 hrs A M jà 3 heures P M. 8mis

MAGASIN DE SPECIALITES CHRIS HOLMES

No. 124 et 126 Rue Merrimack,

Dernier Appele aux VETEMENTS d'HIVER

Pour Dames et d'Enfants.

98c chacun 5 douzaines de corsages en cachemire tout laine, noirs, bleus, grenat et bruns, prix régulier $1.75 pour clore à

49c chacune Une pettit lot de Robes mat en Indienne pour clore à

VOTRE CHOIX

$2.98 chacun Pour vos Gilets et Manteaux de $6 à $9 réduits à

VOTRE CHOIX

$4.98 chacun Nous avons des Gilets et Manteaux de $15 à $25, vêtements élégants doublés en soie faits par le tailleur à

VOTRE CHOIX

$3.98 chacun Gilets et Manteaux de $10 et $12 pour clore à

$1.49 et $2.75 chacun

Bonnes valeurs extra dans les Manteaux (Gretchen) d'Enfants, tous pointés, de 4 à 14 ans, prix de vente.

Gilets en Peluche à la Mode

$4.98 chacun Un lot de Gilets en Peluche de cette saison, vêtements élégants faits pour être vendus de $20 à $25, prix pour cette vente

Manteaux Empire

$4.89 chacun Manteaux Empire unis et garnis en fourrure, doublés en soie, détaillés à $75 et $22.50, pour nous en débarrasser à

Nouvelles Jupes de Printemps

En mélange de fantaisie, brillant ne fini, très riche, très et jolie, soie doublures, poupines moderne, etc, Immense assortiment nouveau. Grands marchés à

98c $1.49, $1.98, $2.98 jusqu'à $10.75 chacun.

Nouveaux Corsages en Soie

$2.98, $3.98, $4.95 à $10.75

N B. Tous nos vêtements d'Hiver doivent être vendus. Les plus bas prix jamais connus.

Tout en fait de Vetements de Dessus pour Dames, Jeunes Filles et Enfants au Magasin de Specialites de CHIS HOLMES, 124 et 126 RUE MERRIMACK.

Resultat du Concours.

C'est, M. Léonide Baisson qui a été vainqueur du concours pour la vente des billets de la soirée du 8 mars donnée par les amateurs de l'Association Catholique, ayant vendu 114 de ces billets. Le prix consistait en une douzaine de photographies sorties de l'atelier Crowa, rue Central, offertes par M Drainville, employé dans cette maison. M. H A Tremblay est arrivé au deuxième rang.

Le Concert de Dimanche.

La Lowell Orchestral Society va donner un nouveau concert dans Odd Fellows Hall, dimanche après-midi, à deux heures.

C'est une bonne aubaine pour tous nos mélomanes. Les concerts de cette société de musiciens sont toujours très priés.

Nos lecteurs sont priés de voir le programme publié sur une autre colonne

Nous attirons spécialement l'attention des dilettanti sur le "Stabat Mater" de Rossini qui sera exécuté d'une manière, nous assure-t-on, tout à fait supérieure.

Mlle Lucie A Potter, contralto, de Boston, se fera entendre, ainsi que M. Chas V. Barker, un pianiste très distingué de Lowell.

Chronique Théatrale.

MUSIC HALL—Excellente la représentation donnée hier soir par la troupe burlesque de Greive. Le talent des acteurs et des actrices est de premier ordre; les costumes sont superbes et les spécialités très amusantes.

La semaine prochaine "South before the War" sera à l'affiche.

OPERA HOUSE — Les magnétiseurs Sages font toujours salle comble. Ne les laissez pas partir sans aller les voir.

La semaine prochaine, c'est changement de programme.

Chanson Gratis

Ne le Dis Pas au complet avec accompagnement de piano, qui a obtenu un si grand succès à Montréal, sera donné gratuitement chez J. T. Fortin, libraire, coin des rues Merrimack et Cabot, à toute personne qui en fera la demande. Remarquez qu'il n'est pas nécessaire de faire d'achat pour se procurer cette chanson; tous sont invités à venir s'en procurer une.

N. B.—Comme cet ouvrage vient de paraître, il ne peut en être question de musique; nous ne pouvons pas les donner aux enfants.

J. T. FORTIN.

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le D r. C. Consaulus a fait pas un passé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de Pompes Funebres et Embaumeur,

Ayant en ma possession les plus beaux chariots noirs et blancs, certaine de tous genres, habits pour les morts de toutes sortes et de tous les prix. Je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magasin de harnais blanc et un hacq qui roule sur caoutchouc (Rubber tires) pour mariages, baptêmes et funérailles, à des prix défiant toute compétition. Service de jour et de nuit. Bureau: 226 des rues Cabot et Moody. Résidence au même endroit.—Tél: 541-3

La Consumers' Brewing Co

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES

Meilleurs - Lagers

DANS LE PAYS;

AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par tous les marchands locaux

Collision avec un Tramway

Jeudi matin, à 11 h. 30, un tramway électrique vint en collision avec un attelage, près de la station des machines de la compagnie. Les deux chevaux furent renversés dans la voiture qui était projetée sur le pavé, et l'un d'eux, N C Small, qui reçut des contusions à la tête, fut transporté à l'hôpital St Jean.

Pour vos beaux repas

Charles Lapham,

Le seul fournisseur Canadien.

Platten & Roberts, 293 rue Central. Téléphone 487.

Lowell Orchestral Society,

4e CONCERT,

ODD FELLOWS HALL,

Dimanche 14 mars, à 2 hrs de l'après-midi

Mlle Lucie A. Potter, de Boston, Contralto

M. Chas V. Barker, de Lowell, Pianiste

M. Arthur B. Jones, Directeur-Imprésario

PROGRAMME.

1. "Stabat Mater" ..... Rossini
2. "Nazareth" ..... Gounod
3. Solo, 'Cornet et de Trombone
4. Song, 'The Heart's Springtime, Wickede
5. Solo, Violon
6. a Pastorale Polka ..... Les Dollies
b Valse Lente ..... Les Dollies
7. Paraphrase, "Blue Bells of Scotland" ..... Godfrey
8. Concerto pour Piano en Ut mineur, Op. 37 ..... Chopin
9. Chanson du Pêcheur ..... M. Barker
10. The Song no Parable Sings, Elm Parker
11. Chanson du Pêcheur ..... Mme Parker
12. "Aida", Selection ..... Verdi
13. Marche, 'El Capitan ..... Sousa
Billet, 25 cents. En vente à la porte et aux deux pharmacies Ellingwood.

Décès.

William Cunningham, âgé de 37 ans, est décédé à Tewksbury Alsm hier matin, et son corps a été envoyé hier soir à Philadelphie, Pa., lieu de la résidence de ses parents, pour y être inhumé.

Augustin Robitaille est décédé au No 189 rue Hall, âgé de 71 ans. Son service sera chanté lundi matin.

Marie-Aurore, enfant de Hermidas et Mary Gagnon, rue Perkins, âgée de 2 ans, 11 mois.

Joseph - Napoléon, enfant de Joseph et Elèze Vivier, Fifth Avenue, Pawtucketville, âgé de 3 ans, 4 jours. Une messe des anges sera chantée dimanche à 1 h 30 p. m., à l'église St Jean-Baptiste.

M. Joseph Albert a la charge de ces funérailles.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronnes, Croix, Vendues par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palais Floral, rue Prescott.

Populaires et Sûres à Brookfield, prolongement de la 1ère rue. Prenez le Tramway de Lawrence.

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's

326 RUE MERRIMACK,

Vis-à-vis le Monument Square.

Soyons Unis L'ETOILE Soyons Distingués

EDITION QUOTIDIENNE.

11E ANNEE. LOWELL, MASS., SAMEDI, 13 MARS 1897 No 149

L'ETOILE,

$3.00 par année,
$1.50 " 6 mois,
$1.00 " 4 mois,

Impressions de toutes sortes, exécutées à court délai.

DONOVAN & MONETTE,

AVOCATS

Et Juges de Paix,

Rooms Temple,

128 Rue Merrimack.

JOSEPH DONOVAN, L. L. B.

JOSEPH MONETTE, L. L. B.

N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

MUSIC HALL

Jeudi, Vendredi et Samedi, avec matinée vendredi, 11, 12 et 13 mars.

MERRY BURLESQUE REVELLERS DE JOHN GRIEVES.

Concession des meilleurs drôles favorites, telles que Mollie Fennessy, Mlle Rosie Ashton, Mlle Rosie Howard, Mlle Nina Coville, de la "Twenty Years Co."

GRAND CHŒUR DE 40 VOIX.

Mars 15, 16, 17, Lundi, Mardi et Mercredi, matinée et soir.

La Production Féérique du Sud de Harry Martell.

THE SOUTH BEFORE THE WAR

La seule représentation du genre sur terre. Absolument unique. Sans Rivale. Scènes des Plantations.

Sports et Passe-Temps. L'original et Vé table Fickle-in-my Band.

Lowell Opera House

F. y B others & Hosford, Props.

Toute la semaine

LES MERVEILLEUX SAGES

Venez ce soir et vous assisterez jusqu'à la fin de la semaine.

Prix, — 15, 25, 35 et 50 cts.

Lundi, 15 mars, matinée et soirée

BROOKE ET SA FAMEUSE FANFARE MARINE DE CHICAGO

Le plus populaire des Corps de Musique du monde. Assisté par le Soprano rh nom-nal

Bille Sibyl Sammis,

Une Charmante et Superbe Prima Donna

Prix — 25, 50, 75 et $1.00.

Mardi et Mercredi Soirs.

Hoyt's A MILK WHITE FLAG,

(Acteurs de New York.)

90 — FIGURANTS — 90

Décors, costumes, chœurs, fanfare militaire et effets électriques. Tels qu'au Park Théâtre, à New York, pendant plus de possible. Ce Divertissement ce Boston où il a fait avec succès pendant quatre semaines.

Prix, 25, 50, 75c et $1.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Mason, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le Dr de Lancie, médecin diplômé, demeure 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Quand vous vous sentirez bilieux, mangez une Cascaret, bon-bon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

ON DEMANDE—Une servante particulière et fidèle, dans une famille de quatre personnes, au No 335 rue Middlesex. 11a3t

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edward S. Houle, pharmacien d'expérience, est consacré. Vous serez toujours très bien servi.

John M. Pavey, 55 rue Middle, est maintenant en état de fournir du whiskey de T. O. Taylor aux marchands au même prix que les maisons de Boston par conséquent épargnant le fret.

L'endroit pour acheter votre quincaillerie est à L. Thompson Hardware Co. Ce magasin magasin est rempli de marchandises de outs sortes en cette branche de commerce; on y offre deux articles spéciaux à bas prix. Nous vous référons à son annonce. Nous recommandons à tous d'acheter de cette maison.

M. Arthur Beaucage, le populaire commis-pharmacien, est entré au service de M. E. F. Faulkner, jr., pharmacien, coin des rues Suffolk et Market. Il invite ses amis à lui rendre visite.

La composition de l'ANISA pour les petits enfants qui pleurent est telle qu'il ne donne pas de mal à la tête de l'enfant, il ne sa réveille jamais en pleurant et il reste en santé.

M A J Mélançon vient d'ouvrir une boutique de tailleur au No 121 rue Central. Outre la confection des habits, il fera des réparages. M. Mélançon a plusieurs années d'expérience et il garantit satisfaction 9ma

Le temps pour l'inscription des applications pour licences expire lundi. Jusqu'à date il n'y a eu que trois demandes nouvelles et dix des anciens licenciés ont négligé de présenter une nouvelle application.

Si vous désirez acheter un bon piano à un prix raisonnable, adressez vous à Hubert Dansult qui tient aussi un magasin de bijouteries au No 28 rue Cabot. M. Henri Lavallée, bijoutier et horloger de grande expérience, est attaché à cet établissement et il vous garantit satisfaction.

Le Docteur D Déliste s'occupe de toutes les maladies, mais spécialement des maladies des femmes, du nez (tel que catarrhe), de la gorge, des oreilles et de la vessie. Bureau coin des rues Hanover et Merrimack. Résidence pylône rue Moody

L'ouverture du nouveau magasin de modes et marchandises réchies, le Paris Millinery Store, a eu lieu aujourd'hui. Mlle Courville et M. Lagasse, les propriétaires, doivent être satisfaits du grand encouragement qu'ils ont reçu et qui était d'ailleurs bien mérité. Il y a eu foule tou e la journée.

Les yeux cernés et la pâleur disparaissent chez les femmes et les jeunes filles par l'usage seul des Pilules Rouges du Dr Coderre.

Going vs Cahill.

C. Frank Going, qui a été élu messager de la ville, a annoncé qu'il avait l'intention de commencer des procédures judiciaires contre M. Cahill, que a été nommé en même poste par le maire. Ceci ci refuse d'abandonner sa position tant que les tribunaux ne se seront pas prononcés contre lui.

En Faveur du Suffrage Feminin.

Au parlement de Boston, hier, un comité a fait rapport en faveur d'une requête pour amender la constitution permettant aux femmes de voter pour les électeurs présidentiels et accordant aussi aux femmes le droit de vote dans les élections municipales.

M. Callahan Indécis.

Charles Callahan, nommé par le maire surintendant des rues, n'a pas encore décidé ce qu'il doit faire, maintenant que les procédures judiciaires contre Cleveland J. Cheney, qui a été remplacé par Fowler, tombent à l'eau

On se rappellera aisément que samedi dernier, l'avocat Philip J. Farley fit des démarches auprès du procureur général Knowlton pour obtenir un bref d'éviction contre M. Cheney.

Maintenant que le Conseil de Ville a remplacé M. Cheney par M. Fowler, cela va sans dire que le premier de ces messieurs ne se trouve plus en cause.

M. Callahan a dit à un journaliste hier soir qu'il n'a pas encore pris de décision, mais il prétend toujours qu'il est légalement le chef du département de la voirie.

Cour de Police

Il y avait une dizaine de prisonniers dans la boîte grillée, ce matin.

John Gallagher, Joseph Marion, Eugène Lefrançois et Daniel S. Murphy, pour ivresse, première offense, ont payé chacun $1 d'amende.

La cause de Joseph J Burke, accusé d'être un ivrogne d'habitude, est remise au 17.

Thomas Quelen, un jeune garçon d'une vingtaine d'années, est condamné à $3 pour ivresse. Le juge dit qu'il a toujours une certaine sympathie pour un vieil ivrogne qui ne peut plus résister à une habitude invétérée, mais il doit sévir contre ceux qui débutent dans le vice et qu'il est encore possible de détourner de la pente fatale. Aussi il avertit l'accusé que la prochaine fois qu'il revendra en cour il l'enverra à une maison de réforme.

John J. Mullihan a donné du fil à retordre à l'officier qui l'a arrêté hier pendant qu'il était en état d'ivresse. Il paraît que la bière a développé chez lui la bosse de la combativité. Le juge, prenant ces faits en considération, condamne l'accusé à $10 d'amende.

Henry Hailey cherchait l'Opera House, hier, vers 7.30 hrs, sur la rue Shattuck. Il est l'idée de s'informer auprès d'un officier qui passait et celui-ci crut devoir le conduire au violon. Il plaide non coupable à l'accusation d'ivresse et son procès est remis au 16.

Un vieillard du nom de Wm Lavison, accusé d'ivresse, implore la clémence de la cour et promet de se corriger. Le juge croit qu'une douzaine de jours en prison lui ferait du bien; ce n'était pas tout à fait l'idée du prisonnier, mais enfin l'opinion du juge a prévalu

Kate Connors, une jolie brunette, est condamnée à $20 d'amende.

Andrew F. Burns, barbier de la rue Bridge, est accusé de vols de faits sur sa femme, Mary. Les époux ont évidemment pas bon ménage pour plusieurs raisons. Burns est marié en secondes noces et a deux enfants de son premier mariage. La femme Burns a un caractère des plus violents et est mal endurante. Lundi dernier, la querelle a commencé au sauf du lit et le résultat a été que la femme s'est fait mettre un œil au beurre noir.

Elle prétend que son mari lui a donné sept à huit coups de poing. L'accusé explique la blessure de sa femme par le fait qu'elle serait tombée sur un bureau pendant qu'elle et lui se disputaient la possession des couvertures du lit.

Le juge ne trouve pas l'excuse raisonnable et condamne Burns à $12 d'amende

L'avocat Donahue, qui défend l'accusé, en appelle à la cour supérieure.

Michael Kelly est accusé d'avoir volé une tinette de beurre, valant $3.25, chez nommé Walter G. Goucher, marchand de provisions. La tinette est disparue de la voiture de Goucher, le 4 mars, pendant que celui ci était arrêté au coin des rues Cross et Suffolk.

Trois femmes sont entendues comme témoins.

Mme Robinson, 5 Doyle's Alley, a eu la visite de Kelley, le 4 mars, et celui ci lui a offert de lui vendre une tinette de beurre pour $2.

Elle n'a vu ni beurre ni tinette.

Mme Pollard, Doyle's Alley, a vu passer Kelley avec un paquet sous le bras, le même jour. Le paquet avait la forme d'une tinette.

Mme Higgins a vu une tinette déposée chez elle par Kelley, mais elle ne sait pas ce qu'il y avait dedans. Elle a bien essayé de voir,—curiosité comme toutes les filles d'Eve—mais n'a pas pu savoir.

D'avoir Donahue, qui défend Kelley, prétend que ses dires à toute la preuve du gouvernement, il n'y a pas de cause. Le juge le croit aussi et remet la cause.

Le greffier fait ensuite l'appel de tous les jurés de policer arrêtés et non cités à la requête jusqu'à ce. Il donne ensuite lecture de la formule légale pour confiscation des propriétés au profit de l'Etat. Aucune des parties intéressées n'ayant répondu, les articles trouvés lors de leur arrestation sont déclarés confisqués. Puis la cour s'ajourne.

$6.00 pour des Covert Coat, grandes pour hommes et jeunes gens — bons draps, bonne longueur, manches doublées en satin.

$8.00 pour des Covert Coat des couvertures pleines et pouches rapportées.

$10.00 pour un Covert Coats aussi étourdissant que voudraient en porter la plupart des hommes

$15 à $20 pour des Covert Coats faits par Rogers, Peet & Co., meilleurs que faits par la moyenne des tailleurs.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Une Invitation.

M. L. P. Turcotte, le marchand populaire de vins et liqueurs de la rue Worthen, vient de recevoir 50 barils des meilleurs vins, et il invite spécialement tous les Canadiens de la ville de Lowell de passer à son établissement pour goûter à son vin. Cela ne coûtera rien. Tous seront les bienvenus. Faites-ici une visite et allez boire un verre à sa santé!

Avis

Voitures pour déménager les meubles dans ou hors de la ville et pour transporter les pianos. Empaquetage des effets avant de les expédier. Commandes reçues en face de la cour de police, par Frank Beaucage où à son domicile No. 61 Lilley Ave, et chambre 11, Associate Building, 322 Merrimack St.

Les Retraites.

A la fin de chaque retraite il y a bénédiction des objets de piété. Cette semaine les demoiselles sont invitées à aller faire une visite à notre populaire libraire canadien, M J T Fortin, à l'angle des rues Merrimack et Cabot, qui offre en vente un assortiment complet de livres de prières et objets de piété à très bas prix.

Les TABLETTES PURGATIVES DU DR CODERRE guérissent la constipation seulement.

NOUS VENONS DE RECEVOIR Spring Style, 1897.

Lamson & Hubbard LES Nouveaux CHAPEAUX

De ces célèbres fabricants ainsi que de plusieurs autres dont l'élégance, la beauté ainsi que la durabilité de leurs produits sont insurpassables.

Les CHAPEAUX les plus populaires cette saison seront le Lamson & Hubbard, le Boston De by, le Cilmar, le Guyer, le Belmont, le Burnside ainsi que l'Alcedo. Un courte inspection de notre spacieux département de

CHAPEAUX et CASQUETTES vous démontrera que nous sommes comme par le passé — LES QUARTIERS GENERAUX—du haut de la ville en fait de Couvre chefs.

PARTHENAIS FRERES,

Marchands d'Habits, de Chaussures ainsi que d'Articles de Toilette de toutes sortes.

526 a 536 rue Merrimack.

MODES

Mme. Delwière

IMPORTER & DESIGNER

LOWELL.

Vente Speciale!

Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour

50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2.

Un Sou d'Epargne est un Sou Gagné

Nous accordons un escompte de 25c par tonne pour toute espèce de charbon vendu comptant. Stanley & Co., 223 rue Moody.

JOS. ALBERT,

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES ET Embaumeur,

57 rue Chesser.

Etant le seul propriétaire canadien ayant des Corbillards français et notre, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.

Aussi pour Mariages et Baptêmes, j'ai en mains ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tire) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville.

Service de jour et de nuit.

M. H. Alexander, ébéniste comme des Canadiens, à la charge des funérailles. —Téléphone 313-2.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre ne sont plus à comparer aux autres remèdes, toutes les femmes qui en ont fait usage savent qu'elles guérissent.

Grande - Ouverture

DU

-: Paris Millinery Store :-

Samedi 13 Mars 1897.

VENEZ VOIR UN STOCK TOUT NOUVEAU DES

Plus Belles Marchandises du Printemps

En Etoffes a Robes, Soie et Velours, Modes, Mercerie et Chapeaux dans les Derniers Goûts.

LES DERNIERES NOUVEAUTES DE

New York et Paris

Vous serez servis avec la plus grande courtoisie par des commis canadiens très polis et de charmantes compatriotes.

Paris Millinery Store,

COURVILLE & LAGASSE,

No. 88 RUE MERRIMACK.

Employés Parlant le Français:

MM Henri St-Martin
Aug Richard
Philip Côté
Chs de Laronde
Théo. Lussier
Geo Lussie
Nap. Lozeau
L. A. Bernier
A. Archambault
Widy Chaput
E. W. Barrette
F. Trudeau
Alf. Martin
Robt Robert
S. I. Chauvanel

A. G. POLLARD & CIE.

NOUS OFFRONS EN VENTE 3 CAISSES DE

"Satine Cachemire" Fleuris

AU BAS PRIX DE

6¼c. la vge.

Pièces complètes et parfaites, belles marchandises pour Robes avec de beaux petits patrons en couleurs sont garanties ne pas changer. Le prix régulier de Satine Cachemire est 12½c. la verge, et par conséquent à 6¼c la verge, c'est une bonne occasion pour de belles marchandises.

SOUS-SOL

A. G. POLLARD & Cie,—Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés Parlant le Français:

Emile Dame
Geo. Lanctot
John Richard
Ant. Cowan

Melles Anna Traversy
Rosa Côté
Flora Cossette
Léa Beauette
Edwidge Brunette
Laura Paris
Jennie Beaudoin
Anna Choquette
Eug. St-Martin
Lina Ouellette
Blanche Gélinas

L'ETOILE
JOURNAL QUOTIDIEN
PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
UN AN, - - - $3.00
SIX MOIS, - - - 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
97 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULE D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 13 MARS 1897.

PLACE AUX BONS ECRIVAINS.

Si la plupart des journaux franco-américains se sont améliorés sous le rapport de la langue, il n'en trouve encore que quelques-uns qui font la honte du journalisme français aux Etats-Unis. On peut sûrement classer dans la catégorie de ces derniers le "Réveil" de Worcester, Mass, qui a été rédigé assez bien pendant quelque temps, mais qui n'est plus aujourd'hui qu'une feuille ridiculoise.

Il y a une trentaine d'années, l'existence d'un journal de ce calibre-là s'expliquait, car le journalisme franco-américain n'en était qu'à ses débuts, et l'insuffisance de ses revenus ne lui permettait pas de payer les services de bons écrivains.

Mais de nos jours, quand nous avons plusieurs excellents journaux quotidiens et des feuilles hebdomadaires remarquablement bien faites, comment peut-il se faire que dans un centre aussi important que l'est Worcester un journal bâclé à la diable puisse trouver des lecteurs en quantité suffisante pour subsister?

C'est un mystère pour nous.

Afin qu'on ne nous accuse pas d'exagération, nous allons reproduire quelques lignes de notre confrère du "Réveil" à qui nous conseillons de se réveiller. C'est intitulé "Première proclamation du président M. Kinley", et c'est le premier article de rédaction de l'édition du 11 mars de ce confrère. Oyez:

Le président McKinley, samedi après midi dernier, a *sign* la proclamation suivante:

Washington, 6 mars 1897,
Par le Président des Etats-Unis d'Amérique.

L'intérêt public *requerre* que le Congrès des Etats-Unis se réunisse en session *extra* à midi le quninzième jour de mars 1897 pour recevoir telle communication qui peut être faite par le *chef exécutif*.

Par la présente, moi William McKinley, président des Etats-Unis d'Amérique, je proclame et déclare qu'une occasion extraordinaire *requerre* le Congrès des Etats-Unis de se réunir en session *extra* au Capitol, en la cité de Washington, le quninzième jour de mars 1897, à midi. Quique pour sonne qui sera à cette date *ait ruller* comme membres du dit Congrès est par les présentes *notifier*.

Donné *sous ma main* et le sceau des Etats Unis à Washington, en l'an de grâce *mille* le lit cent quatre vingt dix sept, et la cent vingt et unième de l'indépendance des Etats Unis.

WILLIAM MCKINLEY,
Président.
JOHN SHERMAN,
Secrétaire d'Etat.

Nous n'avons souligné que les fautes les plus grossières.

Tous ceux qui ne savent pas tenir une plume dressiert bien ne pas rédiger nos journaux, laissant la place à ceux qui sont capables d'occuper une position de rédacteur avec honneur pour eux-mêmes et pour les lecteurs du journal qu'ils seraient appelés à rédiger.

Tandis que nous avons parmi nous des journalistes de talent qui sont incapables de trouver un emploi dans la carrière pour laquelle ils sont destinés, des écrivassiers doués pour dire plutôt des niaiseries que des drôleries font quelques-uns de nos journaux, sans paraître songer au seul intérêt qu'ils sont des rédigés.

Faites prendre l'ANISA aux petits enfants qui pleurent.

Bien Vrai.

M. Louis Desaintes, qui écrit des chroniques pour la "Presse" de Holyoke, vient de publier un remarquable article dont nous détachons les passages les plus saillants:

"Il y a des grincheux qui trouvent que le journal est trop petit, qu'il ne contient pas assez de lecture. Il leur faudrait d'emblée une grande feuille comme "La Presse" de Montréal ou "La Patrie". Ils ne s'arrêtent pas à considérer si le milieu est propre au développement d'un grand organe de publicité, car enfin on ne peut raisonnablement chercher à faire pousser un chêne dans un pot à fleur. Ils ne se demandent même pas si les grands journaux sont nés grands comme ils le sont à présent ou s'ils se sont développés après des années de luttes et avec l'appui du public. Non, il leur faut un grand journal tout de suite, comme ça, sans rime ni raison, comme l'enfant jaillit qui voit l'image de la lice dans un seau et qui crie et trépigne de rage parce qu'on ne la lui donne pas.

"En supposant qu'un journal établi sur un grand pied dès sa fondation ait la chance de se maintenir et de prospérer, qu'on aille trouver M. le grincheux qui lui demander de contribuer au fonds social et vous verrez quel figure il vous fera.

"Il y a des gens, en effet, qui s'imaginent qu'on monte une imprimerie avec quelques livres de vieux clous achetés chez un marchand de ferraille et une presse du genre de celles dont on se sert pour faire des balles de coton. Dans leur pensée, les compositeurs seraient les types par pelletées et entassant pages sur pages au moulin d'où, la presse marche toute seule et le papier ne coûte rien; on les surprendrait beaucoup sans doute en leur disant que les frais d'un petit journal hebdomadaire comme LA PRESSE conduit avec la plus stricte économie s'élèvent à plusieurs milliers de dollars par an.

"Libre à M. le grincheux de regarder LA PRESSE du haut de sa grandeur, parce qu'elle est petite, qu'elle n'a que quelques misérables dollars à dépenser par an. Cet, sans doute, n'a pas eu à commencer en petit comme le commun des mortels; il est né grand comme père et mère, avec de la barbe au menton et des dollars plein ses poches. S'il ne vit de ses rentes, s'il a un commerce, une affaire quelconque, c'est quelque chose de grandiose, de gigantesque. A tous ceux qui ont été petits, tout ce qui débute, tout ce qui intéressant qui venait à quelque chose! Ca ne mérite que l'indifférence et le dédain.

"Il est certain que de nos jours les petits commerces sont étranglés plus en plus par les grands établissements et les monopoles, et c'est perdre son temps et s'égosiller inutilement que de crier aux gens: "Donnez-moi votre clientèle, encouragez un compatriote." Dans ce siècle positif, l'acheteur se consulte que les intérêts de sa bourse et va où il croit trouver le meilleur marché.

"Fort bien, mais doit-il en être ainsi pour un journal?

"Voyons Canadiens, voulez-vous augmenter de plus en plus l'importance dont vous jouissez dans notre ville? Il vous faut un organe spécial. Que penserait-il de vous un dérangeur, si vous lui disiez que vous n'avez pas de journal? Il n'aurait qu'une bien pauvre opinion de votre importance numérique ou de votre organisation; il ne verrait en vous qu'une agglomération l'hommes sans direction, sans liens, sans signe de ralliement dans les heures de lutte.

"Mais il est assommant de s'entendre dire à tout instant par des gens qui n'y entendent rien, "pourquoi ne faites-vous pas ceci pas ça?" Les consuleuns ne sont pas les payeurs et LA PRESSE ne voit aucune nécessité de se lancer dans les aventures. Si les Canadiens veulent un journal plus grand et plus parfait plus souvent qu'ils nous donnent sans bargander que dixaine de mille de lecteurs à Holyoke, Northampton, Chicopee Falls, Chicopee, Springfield et les environs. C'est tout ce qu'on leur demande."

Ce qui s'applique à la "Presse," peut fort bien convenir à toute autre feuille de langue française des Etats-Unis. On demande au journaliste franco-américain un bœuf pour lui donner un cœur.

Mlle E. Giguère

Parfaitement guerie—Son teint est redevenu frais et rose, grace aux merveilleuses Pilules du Dr Coderre.

DELLE EVELINA GIGUERE

Delle Evelina Giguère, No 181 rue McGregor, Manchester, N.H., nous dit:

"Depuis longtemps j'étais faible à un tel point qu'il m'était impossible de travailler, j'étais très pâle et très maigre. Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont certainement le remède qui m'a guérie, car aussitôt que j'ai commencé à les prendre je me suis sentie plus forte. J'ai continué à les prendre pendant quelque temps et aujourd'hui il me fait plaisir de dire que je suis PARFAITEMENT GUERIE, je suis forte, l'embonpoint, mes couleurs sont revenues, je mange bien, je dors bien et je me sens parfaitement satisfaite. Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont le meilleur remède que j'aie jamais pris, et je les recommande fortement à toutes les jeunes filles."

Delle Evelina Giguère est une jeune fille très intelligente et très bien connue. Elle a beaucoup d'amis à Manchester.

Sa maladie était due à un excès de travail, causé par le grand nombre de jeunes filles qui travaillent du matin au soir, dans les manufactures, soit dans les magasins.

Son cas mérite toute votre attention et ce que là où elle a trouvé sa guérison santé et si bonne mine, il vous le vaut votre guérison, votre santé, belle apparence. Des jeunes et un nom ne peuvent exister tant que le coeur n'a pas de partie mêlé.

15,17,19

Volet une opinion désintéressée. Lisez-la avec attention.

UNE ANNONCE

Qui s'adresse directement à tous. Une annonce que toutes les dames devraient lire avec soin. Un écoulement de tous nos Manteaux d'Hiver, à des prix sans pareils.

GILETS.

Un lot de Gilets, noirs ou en d'ciffe mélangée tout laine, avec collets en Kersey uni, la dernière mode de la saison. Le prix était $12, réduits à $2.95

COLLARETTES.

Collarettes en Seal français, valant $: 50 pour $2.50 Collarettes en Astrakan, valant $9.00 pour $3.95. Collarettes en Krimmer gris, valant $9.75 pour $4.75: Collarettes en Seal Et c'ique, avec Yoke Perse, valant $13.50 pour $6.95

COLLERETTES.

25 Collerettes en Peluche et en Bouclé, valant de $7.50 à $20.00. à présent $1.95 à $7.50.

NEW YORK CLOAK AND SUIT CO.,
. . . No. 12 Rue John . .

AVIS

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi (chaldron) $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.50
LE MILLE PIEDS.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00
Sewall G. Mack, Président
Jacob Rogers, Trésorier.
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Spaulding
Jacob Rogers, Alexander G. Cumnock,
George S. Motley, Ed. M. Tucker,
Annis Francis.

Réparez

Vous-memes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

Dr. J. H. BRETON,

— Specialiste —

Dans les Maladies nerveuses et Chroniques, les Hémorrhoides, la Faiblesse des Femmes Pensez bien et décidez vite Si vous souffrez, la mort vous poursuit. D'autres médecins n'ont pu vous guérir, vous avez par l'expérience des années passées que le Dr. Breton peut positivement guérir les cas de maladies rebelles, telles que le catarrhe, la consomption, les cancers, les maladies du foie et des rognons, les affections particulières aux femmes, toutes les impuretés du sang et toutes les maladies du système nerveux. A son bureau il décrit votre maladie sur des principes purement scientifiques. Il obtient un succès sans pareil dans ses traitements et il a la plus forte pratique en ville. Le Catarrhe, la Toux, les maladies des Yeux, des Oreilles, de la Gorge et des Poumons qui conduisent à la consomption sont par lui guéries, quand il y a possibilité de guérison. Le Dr. Breton soigne toutes les maladies privées de l'Homme et de la Femme, et il a réussi en des milliers de cas depuis si longtemps qu'il est établi à Lowell.

Bureau et Dispensaire,
44 Rue Central. Lowell.

G. E. MONGEAU,

452 — RUE MERRIMACK — 452.

est la place où vous trouvez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de

Chaussures et de Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables

☞ Un essai convaincra les acheteurs les plus ferrés que ce que nous disons est vrai.

CANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢
ALL DRUGGISTS
Absolument garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont le laxatif ideal, ne saisit ou ripe pas, mais donne les effets naturels et faciles. Echantillon et livre gratuits. Adresser STERLING REMEDY CO. Chicago, Montréal, Cuba ou N. York

The Nursing Infant

Needs all that its mother can give. Nothing is so well adapted to the growth of bone, blood, muscle, nerve and strength, and the mother will find the greatest help may be had from

Vitamalt

the perfect liquid extract of malt.

Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
Rochester, N. Y.
New England Branch,
295-303 A STREET, - - BOSTON
Book on Diseases and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

Knapp & Paradis

15 RUE SALEM,
MARCHANDS DE DETAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Biere, &c

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres!!!

M. TRODEL, MARCHAND-TAILLEUR

A ouvert un atelier au No. 73 Lakeview ave., Lowell, Mass. Ce monsieur mêle l'exactitude du parfait ouvrier de mode, aussi agent pour la vente des billets de chemin de fer pour Canada, et il tient des billets de toute classe de machines à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets. Bas prix. — 1,3,5,7,9,11 Perkins, Lowell, Mass.

Que la Salive et la Fumee du Tabac n'Abregent pas votre Vie.

Si vous désirez abandonner l'usage du tabac pour toujours et posséder une santé vigoureuse, ne prenez pas de l'A-Bac qui affaibli les forts. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 400,000 ont été guéris. N'achetez pas de "A-Bac de votre droguiste. Echantillon et livret envoyés gratis. Adresser: Sterling Remedy Co., Chicago, ou New York.

La Beaute.

N'est pas due à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream;" la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

NOTICE IS HEREBY GIVEN, that the subscriber has been duly appointed executor of the will of Ivend J. Lundeber late of Lowell, in the County of Middlesex deceased testate, and has taken upon himself that trust by giving bond as the law directs. All persons having demands upon the estate of said deceased are hereby required to exhibit the same; and all persons indebted to said estate are called upon to make payment to him. Address: 13 Wamesit St. Joseph Lanteier, Executor. 27th February 1897.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang) de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies

Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Traversy, 568 rue Middlesex? Sinon essayez ses figures, bières, lagers, etc. Nous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, porteries, etc.

L'action des Tablettes Purgatives du Dr Coderre est prompte et certaine, elles ne vous feront pas de mal, même si vous prenez du froid ou si vous vous mouillez les pieds en les prenant. Prix 25 cet.

Ceux qui voyageront ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs H Chagnon, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est là le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

ARTICLES POUR PEINTRES.

Peintures et Pinceaux de toutes sortes aux prix des manufacturiers. Donnez-nous votre prat que et nous donnerons le bénéfice des bas prix auxquels nous pouvons obtenir des articles de peinture.

C. B. Coburn & Co.,
63 et 67 rue Market.
Jos Chouinard, — Commis.

Cleophas Heroux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon,
206 rue Hall, Petit Canada
Superbe "Hack" pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.

Prix modérés. Chevaux de choix.

☞ Le tout à des prixtres modérés et charbon offert à vendre. Il fait le commerce de meubles de seconde main, aussi agent pour la vente des billets de chemin de fer pour Canada, et il tient des billets de toute classe de machines à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets. Bas prix. — 206 rue Perkins, Lowell, Mass.

Si vous ou vos enfants souffrez de la présence des vers, TURPINA les détruira.

F. L. Richard,

368 RUE MOODY.
Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualitées.

"Good Luck Dining Room,"
366 RUE MOODY.
Repas servis à toute heure de la journée.

F. L. Richard Prop

Wm. W. MURPHY.

286 rue Middlesex.
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs. Ton de choix à l'usage des familles.
☞ Une visite est certainement recommandée. Les prix modérés que nous avons sont les plus bas de la ville.

Louis Alexander,

Tailleur Importateur,
65 Rue Central.
Autrefois de la cenre Ave. New York est un ouvrier pratique de première classe de longue expérience pour une coupe de choix.
Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'Etoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus. Il fait sur commande dans le dernier style. Tout Costume est garanti pour donner à la perfection et satisfaction vous est promise chaque fois. Son but est de plaire et bien afin de vous inviter à revenir et à en avertir vos amis.
Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent. Allez lui faire une visite, on parle le français.
Les marchandises d'Automne et d'Hiver sont maintenant en exhibition.

Avez-vous Mal aux Dents?

La meilleure place à Lowell pour l'extraction des dents, est chez le Dr Ashley, le roi des dentistes, coin des rues Cabot et Moody, le dents, seront faites à de très bas prix, de 56 à $8, le Dr sera à son bureau de midi jusqu'à 8,30 hrs du soir. Venez en foule, le bureau est toujours encombré de personnes qui vont le remercier de les avoir guéries, des personnes qui avaient été abandonnées par plusieurs bons médecins.

Son dentoliste est à Lawrence, 167 rue Hampshire, où le dévé docteur est très renommé et très populaire dans tout l'univers. N oublies pas de lui ne dire visite, car cela vous coûte rien pour le consulter.

Ainsi venez vite, venez vite.

DR N. ASHLEY.

Cigares Henry Clay

Et Bock 5 cents

Cigares Bock

A 5 cents la douzaine

Tabac Bonbon

Cathartique

Tabac Bonbon

Cathartique

Tabac Bonbon

Cathartique

TELEGRAPHIE.

LE PLAN DES AMIRAUX

LES PUISSANCES NE PEUVENT ENCORE S'ACCORDER.

La France Soumet de Nouvelles Propositions.

Paris, 13—Le gouvernement a permis hier la publication de la déclaration suivante qui est semi officielle:

Les Puissances, bien qu'unies en principe, n'ont pu encore résoudre la question crétoise. Des propositions et des objections sont échangées d'heure en heure. Le programme tel que tracé par les amiraux dans les eaux de Crète est comme suit:

1. Le blocus de la Crète.
2. Le blocus du Pirée et de quelques autres ports grecs.
3. La prise du bateau télégraphique à Syra par une partie de la flotte.
4. Tous les navires de guerre grecs conduits à Mila pour y être retenus.
5. Tout vaisseau de guerre grec qui tirera sur un navire étranger sera immédiatement coulé et l'acte sera considéré un "casus belli."
6. Tirer sur tout torpilleur grec qui s'approchera d'un vaisseau de guerre étranger.

7 Comme le blocus de la Grèce requerra tous les équipages des navires étrangers, chaque Puissance devra envoyer en Crète un bataillon d'infanterie de pas plus de 600 hommes

L'accord des amiraux étrangers télégraphia aussitôt une copie de ces propositions.

L'Allemagne a immédiatement télégraphié aux Puissances qu'elle acceptait sans réserve les six premières propositions; elle acceptait la septième en principe, mais elle n'a pas de bataillon disponible.

L'Autriche accepte aussi, mais comme l'empereur François-Joseph était au Cap Martin, elle demanda du délai.

L'Italie les accepta, sujettes à l'approbation du conseil des ministres.

La Russie, l'Angleterre et la France y mirent du temps. L'Angleterre proposa d'organiser une gendarmerie en Crète en utilisant les troupes grecques, mais sans se servir du drapeau grec.

La Russie répondit que, les Puissances ayant présenté leur ultimatum à la Grèce et celle-ci ayant offert de retirer sa flotte, cette réponse était conciliante et en partie satisfaisante. En conséquence, elle proposa d'adresser une seconde note collective demandant le rappel des troupes grecques de la Crète.

La France appuya la réponse de la Russie.

Au cours des pourparlers, on suggéra une entente générale entre les Puissances qui paierait chacune une certaine somme pour payer la gendarmerie et les autres dépenses nécessitées par l'organisation du gouvernement autonome en Crète. L'Allemagne s'y objecta vite, disant qu'il ne dépenserait pas un pfennig dans ce but.

Hier après-midi, la France a proposé à l'Angleterre que les Puissances organisent immédiatement la gendarmerie en Crète et choisissent un gouverneur en Hollande, en Belgique ou en Suisse.

L'Angleterre a rappelé le fait que les membres d'une gendarmerie pré-élente en Crète s'étaient enfuis plus, révoltés, et a suggéré d'employer les troupes grecques aujourd'hui dans l'île.

On croit que cette proposition sera un modus vivendi acceptable pour la Grèce.

M. Dubosque et son Bill.

Boston, 12 mars—Le projet de loi de M. Dubosque appelé le "poor debtor bill" a obtenu l'approbation du comité judiciaire de la Chambre.

Ce législateur de Fall River a toujours, chaque fois qu'il siège en chambre, quelques bonnes lois à soumettre.

Encore un Projet de Loi Inutile.

Le sénateur Vandiver, membre de la législature du Missouri, a présenté un projet de loi pour faire payer une amende aux veuves et aux filles qui rejeteront les demandes en mariage des veufs et des célibataires, le minimum de l'amende devant être de $100 et le maximum de $500. De plus la veuve ou la fille ainsi condamnée devra repriser les bas de l'amant rejeté et lui coudre ses boutons d'habits pendant les six mois qui suivront la condamnation.

AU PAYS NATAL

L'Hon. M. Laurier est Malade

DE L'OPPOSITION POUR L'HON M. MARCHAND.

Une lettre Pastorale de Mgr Bégin

Ottawa, 12 mars—L'honorable M. Laurier est encore retenu à sa chambre, souffrant d'une attaque de grippe.

Québec, 12—Il paraîtrait qu'avant son départ pour Rome, Sa Grandeur Mgr Bégin a préparé une lettre pastorale concernant les élections, pour remplacer celle préparée dans ce but le 25 mai et dont la lecture a été suspendue jusqu'à nouvel ordre. Cette lettre circulaire sera lue dimanche dans toutes les églises de l'archidiocèse de Québec.

Une dépêche de Rome annonce l'arrivée de Mgr Bégin dans la Ville Eternelle.

St Jean, P. Q. 12 mars—Il est sérieusement question de M. Jos. Bissonnette, fils, comme candidat dans le comté de St Jean, en opposition à l'hon. M Marchand. M. Bissonnette est un libéral modéré, et s'il se présente ce sera comme libéral indépendant. Les conservateurs et plusieurs libéraux lui ont promis leur appui.

M. Bissonnette a été maire de St Valentin durant plusieurs années et est actuellement président de la commission scolaire.

LE PROCHAIN TARIF.

LES COMMISSAIRES CANADIENS ISSUIENT UN REPOS.

Les cultivateurs américains seront amplement protégés.

Washington, 13.—M. Dingley, président du comité des voies et moyens, chargé de préparer le nouveau projet de loi sur le tarif, a déclaré ce matin que le bill serait prêt à être soumis au Congrès lundi prochain.

Le comité a décidé d'accepter la clause de McKinley sur la laine.

Le principe de réciprocité incorporé dans le bill Dingley consistera en droits de douane réduits sur certaines catégories de marchandises en retour de concessions faites à certaines lignes de marchandises américaines. Les droits seront réduits sur le sucre, le champagne, les soieries, les gants, les eaux minérales, etc.

Le nouveau bill porte un coup mortel aux espérances que caressait la nouvelle administration canadienne au point de vue de la réciprocité.

Un des premiers actes du gouvernement Laurier avait été d'envoyer deux des ministres, MM Cartwright et Davies, à Washington, en qualité de commissaires chargés de préparer le terrain à une entente entre les deux pays. Leur mission a complètement failli, parce qu'ils désiraient ouvrir les marchés américains aux produits de ferme du Canada.

Le président Dingley et les autres membres du comité qu'ils ont vus à ce sujet leur ont déclaré en termes très polis, mais aussi très clairs et très précis, que le but du nouveau tarif serait de conserver les marchés des Etats-Unis aux cultivateurs américains qui seraient favorisés en imposant des droits élevés sur tous les produits de la ferme.

Les PILULES ROUGES DU Dr CODERRE pour les maladies des femmes obtient la moitié moins cher qu'aucun autre remède guérissant aussi vite.

Grosse Charge pour $1.

Grosse charge de bois sur pour allouer $1. Nous ne mettons pas. Bureaux 1 Ch. Nous ne mettons pas. Bureaux 1 Ch. Nous ne mettons pas. WILLIAM COGGER, 20 rue Cossard.—Téléphone 428-3.

UN SUICIDE.

Le Fils d'un Millionnaire s'Empoisonne.

IL AVAIT ETE DESHERITE PAR SA FAMILLE

Paroe qu'il avait Epouse une Actrice.

New York, 12 mars—Sammel Elliott Charles Newton, le fils d'un constructeur de navires millionnaire et un ancien shérif de Hull (Angleterre) s'est suicidé en absorbant du poison dans l'Hôtel Warwick, de bonne heure ce matin. C'est l'amour pour une actrice qui a conduit ce jeune homme à sa tombe prématurée.

Voici l'histoire de sa vie.

Le jeune Newton avait toujours eu de l'argent en abondance et il vivait dans le luxe chez son père le millionnaire. Mais un jour il fit la rencontre de Katherine Lucette Foote, une actrice faisant partie d'une troupe qui jouait dans un théâtre de Londres, et il en devint follement épris.

Quand le père apprit que son fils aimait une actrice, il lui ordonna péremptoirement de la quitter et de revenir à la maison paternelle.

Le jeune homme ne voulut rien entendre et il jura qu'il épouserait sa fiancée.

Newton père annonça alors à son fils que s'il mettait ce projet à exécution il serait déshérité.

Le jeune homme se moqua de cette menace et finalement épousa l'actrice.

Après son mariage le jeune homme retourna chez son père pour obtenir son pardon, mais le millionnaire refusa de voir son fils, et déclara qu'il avait enlevé de son testament le nom de celui ci.

Ceci se passait il y a six mois. Repoussé par les siens, le jeune Newton et son épouse désespérant de venir chercher fortune en Amérique. A New York des déboires les attendaient. Newton ne put trouver un emploi, et sa femme ne fut pas beaucoup plus heureuse, malgré ses efforts pour subvenir à la subsistance des deux. Il arriva un temps où la porte-monnaie du jeune couple se trouva vide.

Newton écrivit plusieurs fois à son père pour lui demander de l'argent, mais le vieillard ne prit pas même la peine de répondre. Le jeune homme, après avoir attendu vainement de l'argent de son père, se découragea et écrivit à ses parents qu'il avait résolu de se suicider.

Le couple était descendu à l'Hôtel "Imperial," à leur arrivée en ce pays, mais au bout de quelque temps, Newton devint incapable de payer la note, et il dut s'en aller dans un autre hôtel, laissant ses malles à l'"Imperial."

Ces jours derniers, la jeune femme obtint l'assurance qu'un ôle lui serait confié au théâtre de Koster & Bial. Cependant, Newton était devenu presque fou et la nouvelle de l'engagement de sa femme ne lui fit aucun bien. On ajoute qu'il était jaloux de sa jeune femme, ce qui augmentait ses ennuis.

Finalement, il s'empoisonna avec du vert de Paris.

Ameliorations dans le Service Postal.

Une amélioration importante va être opérée dans notre service postal. Le maître de poste Pearson vient de recevoir la lettre suivante du maître de poste général:

11 février 1897

Ordonné—Que le système des collections et de livraison des lettres de maison en maison (approuvé dans l'Ordre No 47 du maître de poste général, datée du 25 janvier 1896) et la vente des timbres par les fonctionnaires au moyen d'une enveloppe timbrée de un bres à cet effet (approuvée dans l'ordre No 654 du maître de poste général, datée du 14 décembre 1896), soient établis dans la ville de Lowell.

Maître de poste général.

Dans une entrevue hier après-midi avec le maître de poste Pearson, on confirme à apprit que la méthode qui sera [illegible] sera adoptée dans la ville, à savoir que vous pourrez faire poster vos lettres à votre domicile et affranchir vos timbres poste sans sortir, a été mise en pratique pour la première fois par le maître de poste Wanamaker. L'essai a démontré que ce système faisait accroître considérablement la vente des timbres. Les gens n'ayant plus à se déranger pour mettre leurs lettres à la poste sont plus portés à écrire qu'autrefois.

Une vingtaine de villes bénéficieront des avantages de ce système qui est en opération à Washington.

On conseille à ceux qui veulent profiter de cette amélioration de se munir d'une boîte à lettres de la Postal Improvement Company, pour être fixée à la porte de leur domicile, afin que le service des facteurs ne soit pas retardé. Ces boîtes ont deux compartiments, l'un pour la livraison et l'autre pour la collection.

Chronique Théâtrale.

MUSIC HALL—Nous ne doutons pas que la troupe d'acteurs et d'actrices burlesques de Grieves fasse salle comble ce soir. Le programme est vraiment magnifique et populaire.

La semaine prochaine "The South before the War."

OPERA HOUSE—Encore une chance ce soir d'assister à une représentation hypnotique des fameux Sages.

Lundi soir Brooke et sa fameuse fanfare "Chicago Marine Band" se feront entendre.

LOWELL ORCHESTRAL SOCIETY—Demain après-midi, à 3 heures, dans O'Donnell Fellows Hall, cette société exécutera un beau programme musical, avec l'aide de Mlle Tucker, contralto, de Boston, et M. Chas Barker, pianiste de Lowell qui rendra le "Concerto" de Chopin.

Le prix des billets a été fixé à 25 cents seulement. En vente à la porte et aux deux pharmacies Ellingwood.

ON DEMANDE—Une bonne modiste d'expérience parlant le français et l'anglais. S'adresser à M. J. E. Venne, 636 rue Merrimack. 13m

Décès.

Marie-Florence, enfant de Pierre et Victoire Boisvert, à l'âge de 4 ans, 8 mois, à Pelham. Funérailles demain à 2 heures p. m., à l'église St Jean-Baptiste.

Marie-Aurore, enfant de Noé et Georgiana Hamel, à l'âge de 8 mois, Montcalm Ave.

M. Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronne, Croix, L'assortiment excellent, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florest, rue Prescott.

Peuvent se terre à Brookfield, prolongement de la ligne rue. Prince le Tramway de Lawrence.

Pour vos fleurs voyez

Charles Lofham,

Fleuriste Canadien.

Dutton & Roberts,
303 rue Central. *Téléphone 483-3*

CELA NOUS PAIE DE PERDRE

En ce temps-ci de l'année sur des chaussures d'hiver plutôt que de les garder.

MESDAMES,

Nous avons environ 100 paires de nos Chaussures de $3 et $3.50 que nous avons marquées à $1.97.

MESSIEURS,

Nous avons environ 60 paires de nos Chaussures de $5 de différentes sortes, que nous avons marquées à moitié prix, $2.47.

Est-ce que cela ne vaut pas votre temps de venir voir si nous en avons qui vous font?

The BIJOU SHOE STORE, Nos. 130 et 132 Rue Merrimack.

C. A. MITCHELL & CO.,

CHARLES DUPUIS, Gerant Canadien.
JOSEPH DAIGLE, Assistant.

Contre les Affiches Indécentes.

A une assemblée de la Minister's Union, hier après-midi, un comité du Middlesex Woman's Club s'est consulté avec les ministres au sujet des meilleurs moyens à prendre pour empêcher l'affichage des placards indécents.

Il a été voté à l'unanimité qu'un comité conjoint composé de membres de la Minister's Union et du Middlesex Woman's Club soit nommé pour s'aboucher avec les autorités à ce sujet.

Chanson Gratis

Ne le Dis Pas au complet avec accompagnement de piano, qui a obtenu un si grand succès à Montréal, sera donné gratuitement chez J. T. Fortin, libraire, coin des rues Merrimack et Cabot, à toute personne qui en fera la demande. Remarquez qu'il n'est pas nécessaire de faire d'achat pour se procurer cette chanson; tous sont invités à venir s'en procurer une.

N. B.—Comme cet ouvrage est assez dispendieux et que le tirage est limité, nous ne pouvons pas les donner aux enfants.

J. T. FORTIN

L'ANISA est indispensable aux petits enfants qui pleurent, il les fait dormir en les rendant bien.

A LOUER—Deux logements, un de trois et un de quatre chambres, s'adresser au No 76 West Third, de 10 hrs A M à 3 heures P M. 8mls

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview avenue. jn

AMEDEE ARCHAMBAULT,
Entrepreneur de
Pompes Funebres
et Embaumeur,

Ayant en ma possession les plus beaux chariots noirs et blancs, et ceux du tous genres, habits pour les morts de toutes sortes et de tous les prix. Je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de me encourager. Je possède un magnifique corbillard noir et blanc, un très beau sur caoutchouc (rubber tires) pour mariage, baptême et funérailles, à des prix défiant toute compétition. Service jour et de nuit. Bureau coin des rues Cabot et Moody. Résidence au même endroit.— Tél. 543-3

La Consumers' Brewing Co.

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES

Meilleurs - Lagers

—— DANS LE PAYS; ——

AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par tous les marchands locaux

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales. Voulez-vous communiquer de la force et de la vigueur à votre vote système? faites usage des Tablettes Orientales. Sentez-vous vos forces épuisées et minées par le travail et la maladie? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins les prescrivent avec le plus grand succès. Essayez en une bouteille et soyez convaincu de leur efficacité En vente chez tous les pharmaciens. 50c la bouteille.

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas surpassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

* ANNONCE *

Nous annonçons avec un orgueil spécial et avec confiance l'ouverture de notre stock de printemps qui est en grande partie arrivé et qui a été sur nos comptoirs. Aucune saison antérieure n'a vu la beauté et la grâce du dessin plus parfaitement alliées que dans ce stock de printemps de " 1897 "

Pardessus de Printemps

—— DE ——

$4 à $18

Nous montrons les plus récentes et les meilleures façons de Pardessus ce Printemps que l'on puisse trouver en cette ville Notre assortiment parlera de lui-même.

—IL ALLIE—
EXCELLENCE,
ELEGANCE et
ECONOMIE!

Nous nous ferons un grand plaisir de prouver notre déclaration. Donnez un coup d'oeil et vous serez convaincus.

J. L. CHALIFOUX,
49 à 59 RUE CENTRAL

MALT - - BREAD
$1.00 par Douzaine
Bock Beer a la Mesure.
JOHN M. PEVEY,
55-57, rue Middle
Tél 454-3.

DEUX Articles dont vous avez besoin chez vous.
$1 un Balai a Tapis
Nous en avons un spécial que nous vendrons $1.17.
$2 un Coupoir a Viandes.
Nous avons toutes les grandeurs de $1.75 et plus.
LA THOMPSON HARDWARE CO.,
254-256 rue Merrimack.
M. NAPOLEON LAFLEUR, Commis Canadien.

No paper printed on the 16th changing over for new paper

L'ETOILE

Soyons Unis. Soyons Distingués.

EDITION QUOTIDIENNE.

12e ANNEE. LOWELL, MASS., LUNDI, 15 MARS 1897 No 150

L'ETOILE,
$3.00 par annee.
$1.50 " 6 mois.
$1.00 " 4 mois,
Impressions de toutes sortes, exécutées à court délai.

Le plus gros assortiment et les Modes les plus récentes dans les Chapeaux et Bonnets de Dames peut être trouvé chez

Johnson's
326 RUE MERRIMACK,
Associate Building
Vis-à-vis le Monument Square.

Apprenez l'Anglais.

Nous attirons de nouveau l'attention du public sur le fait que tout personne désirant apprendre à parler et à être couramment l'anglais peut obtenir de considérablement en achetant le "Livre d'Enseignement du Français et de l'Anglais par le Professeur Gaubler. L'auteur de ce livre est un professeur de langues étrangères; cet ouvrage a été revu et corrigé de temps à autres de sorte qu'aujourd'hui il est très complet et vaut beaucoup pour toute personne qui veut bien prendre la peine d'en étudier le contenu. On attire l'attention toute spéciale des lecteurs sur le fait que la prononciation des mots et des phrases est donnée en français et en anglais. Quant au prix, il n'est que de 35c. Tout le monde de rait avoir un exemplaire de ce livre.

Vieille Librairie Française,
Coin des rues Moody et Tilden.
Ed. JACKSON.

DONOVAN & MONETTE,
AVOCATS
Et Juges de Paix,
Masonic Temple,
128 Rue Merrimack.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N.B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

Music Hall

Mars 15, 16, 17, Lundi, Mardi et Mercredi, matinée et soir.

La Production Réaliste du Sud de Harry Martell.

THE SOUTH BEFORE THE WAR

La seule représentation du genre sur terre. Absolument unique. Sans Rivale. Scènes des Plantations. Sports et Passe-Temps. L'original et Véritable Pickininny Band.

S'EN VIENT

Jeudi, Vendredi et Samedi, avec matinée samedi, 18, 19 et 20 mars.

The Streets of New York.

Lowell Opera House

Fay Boyton & Hosford, Props.

Lundi, 15 mars, matinee et soirée

BROOKE ET SA FAMEUSE FANFARE MARINE DE CHICAGO

Le plus populaire des Corps de Musique du monde. Assisté par le Soprano phénoménal

Mlle Sibyl Sammis,

Une Charmante et Superbe Prima Donna

Prix — 25, 50, 75 et $1.00

Mardi et Mercredi Soirs.

Hoyt's A MILK WHITE FLAG,
(Acteurs de New York.)

50 — FIGURANTS — 50

Décors, costumes étaborés, fanfare militaire et effets électriques, tels qu'au Hoyt's Théâtre, à New York, pendant plus de 300 soirées. Directement de Boston où il a joué avec succès pendant quatre semaines.

Jeudi, Vendredi et Samedi avec Matinée Samedi. Engagement de retour sur demande

The Sunshine of Paradise Alley

Un drame de cœur écrit par Dowland Thompson et George W. Ryer, sous la direction du auteur de " The Old Homestead.

Prix 25, 50, 75c et $1; à la matinée 25, 50 et 75c.

NOTES LOCALES.

L'artiste par excellence est Mason, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le Dr de Lorme, médecin diplômé, demeure 744 rue Merrimack, en face de l'Eglise St. Jean-Baptiste.

Quand vous vous sentirez bilieux, mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

A LOUER—Deux logements, un de trois et un de quatre chambres, s'adresser au No 76 West Third, de 10 hrs A M à 3 heures P M. 8mls

Achetez vos remèdes brevetés en faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servi.

LE CERCLE GARIN.

Le Plus Grand Homme du siècle, c'est Leon XIII.

Une intéressante séance du Cercle Garin a eu lieu hier après-midi aux salles de l'Association catholique.

Le président, M. J B D Jacques a ouvert la discussion, M. Omer Turcotte a été nommé orateur de l'assemblée et il a présidé avec beaucoup de talent et de tact.

Les débats ont eu lieu en anglais. Le sujet était: "Qui est l'homme le plus grand et le plus populaire dans le monde?"

Ont pris part à la discussion MM. William Drapeau, Prospère Cossette, Joseph E Lambre, en faveur de Léon XIII; George E Caisse, Albert Blazon, pour Gladstone; Edmond Trépanier, Joseph L Lamoureux et Ed Vignault, en faveur du roi George de Grèce; J. B D. Jacques, en faveur de Bismarck; Thomas J. Goyette, en faveur de Benjamin Constant, grand peintre français.

C'est le grand pape Léon XIII qui a obtenu le plus grand nombre de suffrages.

Quoique la discussion eut lieu en langue anglaise, tous les orateurs s'en sont retirés à leur avantage, ce qui démontre que notre jeunesse canadienne a fait de rapides progrès dans la connaissance de l'idiome du pays. Nos félicitations les plus sincères.

N'Oubliez pas.

Que samedi 27 mars sera positivement le dernier jour pour se procurer "Zyno", le grand tonique du sang mexicain. Une bouteille de $1 pour 25c. Procurez-vous en tandis que vous en avez la chance, au No 32 rue Central. Comme remède pour le printemps, Zyno n'a pas d'égal.

UN ETRANGER

Fait une tentative pour enlever un Petit porteur de Journaux

Vendredi soir, vers les dix heures, comme le petit Philip Morrill, de la rue Adams, âgé de 14 ans, était occupé à vendre des journaux sur la rue Merrimack, il fut accosté par un étranger qui commanda à l'enfant de le suivre, en prétendant qu'il était son père.

L'enfant refusa d'obéir, cela va sans dire, mais l'étranger sortit un revolver de sa poche et en menaça le petit Philip.

L'enfant, fort effrayé, suivit alors l'étranger qui le conduisit à Lawrence en tramway électrique.

Une fois dans la ville voisine, le garçonnet profita d'une occasion pour s'enfuir, et l'étranger ne put le rejoindre.

L'enfant s'en alla tout droit au poste de police de Lawrence, où il raconta son histoire et où on en prit soin.

La police de Lowell fut avertie le lendemain, et un agent fut envoyé chez les Morrill que la disparition de leur enfant inquiétait excessivement.

Mde Morrill partit vers midi, le même jour, pour aller chercher son garçon.

Pour Agrandir l'Etoile

Les travaux d'agrandissement du format de notre journal sont plus considérables que nous le croyions et nous nous trouvons dans l'obligation de suspendre la publication de notre journal pour une journée.

Par conséquent, l'ETOILE ne paraîtra pas demain, et mercredi elle aura revêtu une toilette nouvelle.

Le Temps des Retraites

La clôture de la retraite des jeunes filles de notre congrégation a eu lieu hier après-midi dans nos deux églises au milieu d'un grand concours de fidèles qui ont suivi les exercices de cette belle mission. A St Jean-Baptiste, comme à St Joseph, il y a eu sermon, réception dans la congrégation de Notre Dame de Lourdes et bénédiction du Saint-Sacrement. Le chant par des chœurs spéciaux a été très bien rendu.

La retraite des jeunes gens de la paroisse a commencé hier soir sous les plus heureux auspices. Les deux églises étaient bien remplies. La mission sera dirigée, comme les précédentes, par les RR PP. Gaertin et Portalance.

Un Epée a deux Tranchants.

On se rappelle que lors de la dernière assemblée du bureau des échevins, M. Pierce, démocrate, avait averti ses collègues qu'ils ne pouvaient démettre M. Annis, nommé par le maire inspecteur des poids et mesures, sans tenir au préalable une enquête. Les échevins, ne voulant pas se rendre passibles d'une amende ont remis l'affaire à plus part.

Or, il appert maintenant que M. Richard Bray, le choix du maire au poste de surintendant des édifices publics, a renoncé de ses services, sans une enquête, un vétéran dans la paroisse de O H. Gardner qui se dit protégé par la loi et va, assurément, voir s'il n'y aurait pas moyen de faire redresser le tort qu'il prétend lui avoir été fait.

La pénalité pour un semblable offense est de $500 à $1000. Cette loi a d'ailleurs été signée par le gouverneur Greenhalge, qui amendée plus tard après que M. Wolcott fut devenu gouverneur de cet Etat.

Avis Important.

A partir de mercredi, le 17 du courant, l'ETOILE sera vendue par les petits porteurs à 1oc par semaine ou 2c le numéro dans les différents dépôts. La raison qui nous force à faire ce changement est les dépenses considérables que nous faisons pour l'agrandissement du format de notre feuille et la nouvelle toilette que l'ETOILE sera publiée. Nous nous proposons de donner beaucoup plus de matières intéressantes et d'en faire un journal acceptable par tous nos lecteurs.

L'ADMINISTRATION.

Il y aura ce soir une assemblée des plus importantes de l'Union St Joseph. On s'attend à une nombreuse assemblée.

Les Casserets stimulent le foie les rognons et les intestins. Ne rendent jamais malades, n'affaiblissent pas et évitent la grippe 10c.

Mme Louis Lane et sa fille Irène, de Winchester, Mass étaient en visite hier chez Mde C Côté et M. et Mde Alfred Gauthier.

M et Mde P. L. Grégoire et Mlle Graziella Méthot sont partis cette après-midi pour New York, où ils ont été appelés pour assister à une grande exposition de modes.

Nous lisons dans l'"Avenir National" de Marchester, N. H, édition du 13 mars: "M. Narcisse Malenfant, de Woonsocket R. I., était hier et aujourd'hui à Manchester, par affaires."

M A J Mélançon vient d'ouvrir une boutique de tailleur au No 121 rue Central. Outre la confection des habits, il fera des réparations. M. Mélançon a plusieurs années d'expérience et il garantit satisfaction. 9mls

Si vous désirez acheter un bon piano à un prix raisonnable, adressez vous à Hubert Dessaint qui tient aussi un magasin de bijouterie au No 28 rue Cabot. M. Henri Lavoie, bijoutier et horloger de grande expérience, est attaché à cet établissement et il vous garantit satisfaction.

Après-midi a lieu à partir de quatre heures l'ouverture du nouveau magasin de chapeaux de dames et de marchandises sèches qui porte le nom de Paris Millinery Store, au No 88 rue Merrimack. Cet établissement est bondé des plus belles marchandises qu'il y ait sur le marché. Les propriétaires, Courville & Lagassé, invite leurs nombreuses connaissances et le public en général à leur rendre visite.

Le Dernier Jour.

Le temps pour faire une application concernant l'octroi d'une licence qui permet la vente des boissons enivrantes expire cette après-midi. Il n'y a pas beaucoup plus de demandes de licences cette année que l'an dernier.

La tâche a été rude de forcer les gens en croire leurs propres yeux depuis que nous avons montré dans les vitrines nos

Covert Coats de Printemps Pour $6, $8, $10.

Ces Coverts sont corrects du commencement à la fin. Draps, couleurs, garnitures, façon aussi corrects pour $6 et $8 que vous en trouverez en ville pour deux fois la somme.

Tous ont des doublures de manches satin et sont faites à coutures simples ou doubles, poches rapportées ou unies

Coverts Rogers, Peet, $15 à $20

Pardessus de Printemps, longueur régulière.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Exposition de Modes Francaises.

C'est jeudi le 25 mars qu'aura lieu une grande exposition de modes françaises au populaire établissement de bonnetiers et de chapeaux de dames de Mlles Pinault et Lalumière, au deuxième étage de l'ancien hôtel de ville, chambre No 14. Rien ne sera épargné pour que les dames de Lowell puissent voir un étalage de modes des plus beaux, des plus remarquables. Mlle Rigoulot, actuellement du "Bon Marché," est maintenant employée dans cet établissement où toutes ses études et anciennes pratiques pourront la rencontrer.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre ne sont plus à comparer aux autres remèdes, toutes les femmes qui en ont fait usage savent qu'elles guérissent.

Un Sou d'Epargne est un Sou Gagné

Nous accordons un escompte de 25c par livre pour toute capèce de chaubon vendu comptant. Stanley & Co., 223 rue Moody.

Les yeux cernés et la pâleur disparaissent chez les femmes et les jeunes filles par l'usage seul des Pilules Rouges du Dr Coderre.

Naissance.

En cette ville, le 12 mars, Mme George Paquette a donné naissance à son 17ème enfant qui a été baptisé sous les prénoms de Joseph - Evariste. Parrain et marraine, M. et Mme. Evariste Richard.

La mère et l'enfant se portent bien.

MODES
Mme. Grégoire
IMPORTATEUR
LOWELL.

Vente Speciale!

Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour
50c, 98c, $1.25, 1.50, 1.75 et $2

JOS. ALBERT
ENTREPRENEUR DE
POMPES FUNEBRES ET Embaumeur,
57 rue Cheever
Etant le seul propriétaire canadien-français des corbillards blancs et noirs et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché qu'aucune autre, et avoir la plus grande satisfaction.
Aussi pour Mariages et Baptêmes. Tel en mains ce qu'il a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville.
Service de jour et de nuit.
M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles. —Téléphone 813-3.

Avis
Voitures pour déménager les meubles dans ou hors de la ville et pour transporter les pianos, Empaquetage des effets avant de les expédier. Commandes reçues en face de la cour de police, par Frank Beaunage ou au domicile le No. 61 Lilley Ave, et chambre 11, Associate Building, 322 Merrimack St.

L'ANISA est indispensable aux petits enfants qui pleurent, il les fait dormir en les rendant bien.

O'Donnell & Gilbride Co.,
RUES MERRIMACK, PALMER ET MIDDLE.
ARTICLES DE TOILETTE POUR HOMMES!
Vente d'avance de Chemises Neglig es pour Hommes, blanchies et non blanchies.
100 doz de Chemises Loraine Eadras, avec ou sans collet, boutons de nacre, 36 pcs de long, manufactures pour être vendues à $9 la doz. Prix d'avance 50c chacune.
50 doz de Chemises Madras blanchies avec collet, prix d'avance, 75c chacune
100 doz de Chemises blanches, pleines et régulières, vrai de façons et couleurs, avec ou sans collet, prix d'avance, 45 cts.
50 doz. de Chemises de travail en Cheviotte pour hommes, manches et carressées. Valeur spéciale à 29c chacune.
Nous montrons un assortiment élégant de chemises importées de Madras, patrons exquis, sans collet. Vendues partout ailleurs $1.50, notre prix $1.25.

Une Invitation.
M. L. P. Tourette, le marchand populaire de vins et liqueurs de la rue Worthen, vient de recevoir 50 barils des meilleurs vins, et il invite spécialement tous les Canadiens de la ville de Lowell de passer à son établissement pour goûter à son vin. Cela ne coûtera rien. Tous seront les bienvenus. Faites-lui une visite et allez boire un verre à sa santé!

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview avenue. jn

Grande - Ouverture
— DU —
Paris Millinery Store
Lundi le 15 jusqu'a Samedi le 20 Mars
VENEZ VOIR UN STOCK TOUT NOUVEAU DES
Plus Belles Marchandises du Printemps
En Etoffes de Robes, Soie et Velours, Modes, Mercerie et Chapeaux dans les Derniers Goûts.
LES DERNIERES NOUVEAUTES DE
New York et Paris
Vous serez servis avec la plus grande courtoisie par des commis canadiens très polis et de charmantes compatriotes.
Paris Millinery Store,
COURVILLE & LAGASSE,
No. 88 RUE MERRIMACK.

A. G. POLLARD & CIE.
NOUS OFFRONS EN VENTE 3 CAISSES DE
"Satine Cachemire" Fleuris
AU BAS PRIX DE
— — 6 1-4c. la vge.
Pièces complètes et parfaites, belles marchandises pour Robes avec de beaux petits patrons en couleurs, sont garanties ne pas changer. Le prix régulier de Satine Cachemire est 12½c. la verge, et par conséquent à 6¼c la verge, c'est une bonne occasion pour de belles marchandises.
SOUS-SOL
A. G. POLLARD & Cie.,—Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employés Parlant le Français:

MM. Henri St-Martin
Aug. Richard
Philip Côté
Chs deLaronde
Théo. Lussier
Geo. Lussie
Nap. Lozeau
L. A. Bernier
A. Archambeault
Widy Chaput
E. M. Barrette
F. Trudeau
Alj. Martin
Robt. Robert
S. J. Chouinard

Employés Parlant le Français:

Emile Dame
Geo. Lanctot
John Richard
Ant. Cowan

Melles Anna Traversy
Rosa Côté
Flora Cossette
Léa Brunette
Edwidge Brunette
Laura Paris
Jennie Brunelle
Anna Choquette
Eug. St-Martin
Lilla Ouellette
Blanche Gélinas

Mme M. H. Jacques

L'ETOILE
JOURNAL D'HOMOEOPATHIE
PUBLIÉ PAR
DEPINE & CIE.
ABONNEMENTS:
UN AN, $3.00
SIX MOIS, 1.50
Toutes correspondances ou communications doivent être adressées à
L'ETOILE,
67 rue Market, Lowell, Mass
Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULE D'AMOUR, agent collecteur

LOWELL, 15 MARS 1897.

LA SESSION EXTRAORDINAIRE.

Le nouveau président de la République, M. McKinley, a trouvé dans le rapport du secrétaire du Trésor pour le mois de février des preuves suffisantes de la nécessité d'une session extraordinaire du Congrès, afin de voter une loi douanière pouvant remplir la caisse municipale vidée par le Bill Wilson.

La prétention des amis du présent tarif était qu'avec le temps il donnerait au Trésor des revenus suffisants; mais les déficits, au lieu de diminuer, se sont constamment accrus de mois en mois. Pendant février les recettes ont été de $4 250 000 au dessous des dépenses gouvernementales. A ce taux le déficit pour la présente année fiscale, qui tirera à sa fin lorsque le nouveau tarif républicain pourra être institué dans les statuts, s'élèvera à près de $60,000,000 Jusqu'à ce jour le déficit se chiffre à $48,000,000, et il n'y a aucun indice de changement pour le mieux tant que nous serons sous la présente loi.

Nous avons hâte de voir quelle excuse les libre-échangistes et les amis du Bill Wilson vont être capables d'offrir, pendant cette session spéciale du Congrès qui s'ouvre aujourd'hui, pour n'opposer à ce qu'un nouveau tarif soit voté. Ils commencent déjà par dire que ce n'est pas nécessaire; mais les rapports du département du Trésor démontrent sans doute qu'un doute que les revenus doivent être accrus.

Le président McKinley est d'opinion, comme tout son parti d'ailleurs, que c'est préférable d'augmenter les impôts sur les importations plutôt que de faire de nouveaux emprunts pour équilibrer notre budget.

La réserve de l'or dans le Trésor s'élève aujourd'hui à $148,000,000, ou près de $50,000,000 de plus que la moyenne requise. Mais on se demande combien longtemps cet or, accumulé par la vente d'obligations, restera dans le coffre gouvernemental avec un déficit de $5 000,000 par mois?

La loi douanière Wilson Gorman est en vigueur depuis deux ans et demi et elle a accumulé dans ce laps de temps un déficit total de $130 000,000. Comparez ce record avec celui des deux premières années et demie du Bill McKinley qui a donné un surplus de $25,000,000 pendant tout le temps qu'il a été en vigueur.

Ces chiffres sont assez convaincants pour ancrer dans l'esprit de toute personne qui veut ouvrir ses yeux à la lumière des faits la conviction que la Protection est absolument nécessaire pour rétablir l'équilibre des nos finances et faire renaître la prospérité des administrations républicaines.

Le Journaliste.

Notre joyeux confrère du «Journal de Waterloo» publie la boutade suivante, dans laquelle ceux qui savent lire à rebours trouveront plus de vérité que de poésie:

Il n'y a pas besoin d'autorisation pour publier un journal; il peut être publié sans argent. C'est une institution charitable, une société mendiante, un voleur de grand chemin, parfois. Le journal est l'enfant de l'air, la créature d'un songe. Il peut aller... aller... aller ...quand n'importe quelle autre entreprise sera entre les mains d'un syndic, avec les titres d'acquérés sur portes et aux fenêtres. Ce journal de rien peut maintenir un journal, avec une imagination sans limites, une haleine de Mars.

chemises blanches, et peut être un permis de voyager sur le chemin de fer. Mais de l'argent, grands dieux, qui a jamais eu besoin d'argent pour publier un journal!

Les compliments sont la monnaie qui font les affaires du rédacteur, les compliments et les billets de concert dans un but de charité. Quand vous voyez un rédacteur avec de l'argent, surveillez-le. Il paiera des comptes et déshonorera sa profession. Ne donnez jamais d'argent à un rédacteur de journal. Tâchez de vous en exempter. Et si, quand vous mourrez après avoir gardé de payer le rédacteur, vous être moqué de lui et de son «petit journal,» sayez bien soin de voir à ce que votre femme fasse demander trois copies «extra» du dit journal par l'un de vos enfants en pleurs, et lorsqu'elle lira la généreuse et touchante «nécrologe» qu'on y publiera sur vous, avertissez-la qu'elle ne doit pas payer ces copies au rédacteur. Ce le mettrait hors de lui. L'argent est un agent de corruption. Le journaliste le sait, et il n'a pas besoin d'autre chose que de votre reconnaissance et de vos remerciements. Lui, à son tour, peut remercier les marchands de papier et ses typographes qui, eux, à leur tour, peuvent remercier l'épicier et le boulanger. Portez vos impressions au bureau du journal quand vous viendrez les chercher, tâchez de les avoir à moitié prix sous prétexte que vous êtes abonné ou que c'est pour une œuvre charitable.

Si vous êtes politicien, il doit y avoir mieux que cela encore. C'est alors qu'il faut bien se garder de payer. Jusqu'à ce jour le président se chiffre à $48,000,000, et il n'y a aucun indice de changement pour le mieux tant que nous serons sous la présente loi.

Nous avons hâte de voir quelle excuse les libre-échangistes et les amis du Bill Wilson vont être capables d'offrir, pendant cette session spéciale du Congrès qui s'ouvre aujourd'hui, pour n'opposer à ce qu'un nouveau tarif soit voté.

Ils commencent déjà par dire que ce n'est pas nécessaire; mais les rapports du département du Trésor démontrent sans doute qu'un doute que les revenus doivent être accrus.

Le président McKinley est d'opinion, comme tout son parti d'ailleurs, que c'est préférable d'augmenter les impôts sur les importations plutôt que de faire de nouveaux emprunts pour équilibrer notre budget.

La réserve de l'or dans le Trésor s'élève aujourd'hui à $148,000,000, ou près de $50,000,000 de plus que la moyenne requise. Mais on se demande combien longtemps cet or, accumulé par la vente d'obligations, restera dans le coffre gouvernemental avec un déficit de $5 000,000 par mois?

La loi douanière Wilson Gorman est en vigueur depuis deux ans et demi et elle a accumulé dans ce laps de temps un déficit total de $130 000,000. Comparez ce record avec celui des deux premières années et demie du Bill McKinley qui a donné un surplus de $25,000,000 pendant tout le temps qu'il a été en vigueur.

Ces chiffres sont assez convaincants pour ancrer dans l'esprit de toute personne qui veut ouvrir ses yeux à la lumière des faits la conviction que la Protection est absolument nécessaire pour rétablir l'équilibre des nos finances et faire renaître la prospérité des administrations républicaines.

Pour Rire.

Explication de ménage:

—Enfin, quand je te donne beaucoup d'argent pour le ménage, tu dépenses tout; quand je t'en donne peu, ça marche toujours aussi bien.

—Parbleu! parce que quand tu m'en donne beaucoup d'argent, c'est pas tout de suite que je mange.

L'EMPLATRE DU DR COD-DERRE est reconnu supérieur aux onctions contre les douleurs; inoffensif, ses effets bienfaisants vous surprendront. Si votre pharmacien ne les a pas, nous vous les enverrons par la poste sur réception de 25 cents. Cie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass.

payé les dettes que je fais quand tu m'en donnes peu.

On a distribué, à l'une des dernières séances de la chambre des députés, en France, un rapport qui empruntait à une erreur typographique un caractère singulièrement révolutionnaire. Ou y lisait, en effet:

Votre sexième commission d'initiative a été saisie d'une proposition de loi de M. Michelin ayant pour objet l'abolition légale de la femme mariée.

Fort heureusement M. Michelin ne nourrissait pas d'aussi noirs projets; il réclamait simplement l'abolition de l'incapacité légale de la femme mariée, ce qui n'est pas tout à fait la même chose!

Faites prendre l'ANISA aux petits enfants qui pleurent.

—Dans un cours de jeunes demoiselles à Paris. On interroge la fille d'un haut fonctionnaire:

—Voulez-vous nous dire, mademoiselle, quel rôle a joué Charles IX lors de la Saint Barthélemy?

—Il tira sur les protestants, mais je ne me rappelle plus si c'est d'une fenêtre du Louvre ...ou du Bon Marché!

Calino est son valet de chambre.

Lui—Pourquoi n'dées-vous pas venu quand j'ai sonné?

John—Je n'ai pas entendu la sonnette, mo sieur!

Lui—Si n'est pas qu'i vous n'entendez pas, il faut venir m'le dire... je sonnerai plus fort!

Mon d'enfant.

Bob est tellement habitué à voir sa petite sœur se traiter sur les mains et les genoux que l'autre jour, d'une voix terrible, il appelle sa mère:

—Maman! maman! viens vite, voilà Titi qui se dresse sur ses pattes de derrière!

Que la Salive et la Fumée du Tabac n'Abrégent pas votre Vie,

Si vous désirez abandonner l'usage du tabac pour toujours et posséder une santé vigoureuse, ne prenez pas de Ta-Bac qui affaiblit les forts. Plusieurs gagnent 10 livres en 10 jours. Plus de 400,000 ont été guéris. N'achetez pas de Ta Bac de votre droguiste. Echantillon et livret envoyés gratis. Adresser Sterling Remedy Co., Chicago, ou New York.

La Beauté.

N'est pas donné à tout le monde mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "Royal Cream;" la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rougeurs, les rides, les tiraillements, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames d'en font un article indispensable. Aucun beau teint ne saurait être complet sans une bouteille de "Royal Cream." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

NOTICE IS HEREBY GIVEN, that the subscriber has been duly appointed executor of the will of Henry J. Lanthier late of Lowell, in the County of Middlesex, deceased, testate, and has taken upon himself that trust by giving bonds as the law directs. All persons having demands upon the estate of said deceased are hereby required to exhibit the same; and all persons indebted to said estate are called upon to make payment to him. Address 39 Hampshire St. Joseph Lanthier, Executor. 27th February 1897.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1 00 la bouteille dans toutes les pharmacies

Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Traversy, 368 rue Middlesex? Non? Alors essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au maximum. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, toniques, etc.

L'action des Tablettes Purgatives du Dr Cod-derre est prompte et certaine, elles vous feront pas de mal, même si vous prenez du froid ou si vous vous mouillez les pieds ou vous prenant. Prix 25 cts.

Ceux qui voyagent en pleurésie sur de mauvais vapeurs de la Compagnie de M. Cus H Claghorn, le propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex, feraient bien, lors de l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Canadien Vermonten ville. Il trouvera un lui un homme toujours courtois.

Remerciements.

M. J. T Fontaine, artiste photographe, nous prie de remercier bien cordialement en son nom la clientèle canadienne pour le grand encouragement qui lui a été accordé pendant les fêtes. En reconnaissance de ce libéral patronage, il continuera à offrir au public canadien un troisième portrait pour le même prix que la douzaine ainsi qu'un superbe portrait au crayon ou en couleurs. Qu'on achète le cadre chez lui et il garantit qu'il ne vous les vendra pas plus cher qu'ailleurs. C'est un avantage que vous ne trouverez pas ailleurs.

Nécessité pour la Maison

Les Cascarets, Bonbon Cathartique, la découverte la plus merveilleuse du siècle, plaisantes et agréables au goût, agissent gentiment sur les rognons, le foie, et les boyaux, renouvellent tout le système, chassent les rhumes, guérissent les maux de tête, la fièvre, la constipation et la bile. Veuillez acheter et essayer un boîte de C. C. C. aujourd'hui, 10c, 25c, 50c. Vendus et garantis pour guérir, par tous les droguistes.

Justement Arrivé de Montreal.

L'Art de faire l'Amour ou La Pendule de l'Amant, 10c.
Le Véritable Guide des Jeunes Amoureux, nouveau recueil de lettres, 10c
Peut-on être Heureux sans se Marier, 5c.
L'Hon Honoré Mercier, sa vie, ses œuvres, 10c.
Le Véritable Guide du Mariage, 5c.
Le Cadet de la Verendrye ou le Trésor des Montagnes de Roches, 15c.
Le Trésor du Capitaine, 25c.
La Santé pour Tous, 25c.
Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Avis Important.

Il a été porté à ma connaissance que certaines personnes sans scrupule cherchent à persuader les gens qu'ils ont de la pilule passée à la vapeur égale à celle que je vends. Je dis avec certitude qu'elles n'en ont pas.

Enfin ne offrez-vous des faux imitateurs. Ne vous laissez pas tromper par ces gens. Afin d'être servis correctement, adressez-vous au No. 38 Western Ave, Lowell, Mass, chez M L Lefèvre.

La composition de l'ANISA pour les petits enfants qui pleurent est telle qu'il ne donne pas de mal à la tête de l'enfant, il ne se réveille jamais en pleurant et il reste en santé.

Pain

is the cry of the nerves for pure blood. When the nerves cry out in this way begin to vitalize the blood by taking

Vitamalt

a highly concentrated extract of pure malt. Physicians highly recommend it as a blood vitalizer and flesh producer.

Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
(Rochester, N. Y.)
New England Branch,
295-305 A STREET, - - BOSTON.
Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,
MARCHANDS ET DETAILLEURS
— DE —
Vins, Liqueurs, Bière, &c

Les Canadiens sont specialement invités d'aller leur faire une visite

Ca c'est nous autres!!!

M. TRUDEL MARCHAND-TAILLEUR

A ouvert un atelier au No. 71 Lakeview ave. Lowell, Mass. Ce monsieur mérite l'encouragement du public, à cause de son habileté dans la confection des habits pour messieurs. Chacun retirera de grands profits en portant à commander pour un habit et se trouvera parfaitement renommé. Tout Canadien est invité à venir visiter le magasin de M. Trudel et se rendra satisfait et se fera plaisir. Il se charge aussi de la confection des robes pour dames. Prix modérés. Ouvrage garanti. Tout le monde est invité à venir visiter cet atelier.

UNE ANNONCE

Qui s'adresse directement à tous. Une annonce que toutes les dames devraient lire avec soin. Un écoulement de tous nos Manteaux d'Hiver, à des prix sans pareils

GILETS.

Un lot de Gilets, noirs ou en d'offe mélangée tout laine, avec collets en Kersey uni, la dernière mode de la saison. Le prix était $12, réduits à $2 95

COLLARETTES.

Collarettes en Seal français, valant $7 50 pour $2.50 Collarettes en Astrakan, valant $9 50 pour $3 50. Collarettes en Krimmergris, valant $7 75 pour $4.75 Collarettes en Seal Electrique, avec Yoke Perse, valant $13 50 pour $6 95

COLLERETTES.

25 Collerettes en Peluche et en Bouclé, valant de $7.50 à $20 00, à prix en $1.95 à $7 50.

NEW YORK CLOAK AND SUIT CO.,
No. 12 Rue John

AVIS

La compagnie du Gaz
DE LOWELL
Delivre Promptement le
CHARBON "COKE.
AUX PRIX SUIVANTS
Cassé, par (chaldron) 36 boisseaux livré à domicile. $6.00.
Demi (chaldron) $3.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00
Demi (chaldron) $2 20.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président
Jacob Rogers, Trésorier.
D. B. Bartlett, Secrétaire
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M Tucker, James Francis.

La Compagnie du Gaz
DE LOWELL.

Avez-vous Mal aux Dents?

La meilleure place à Lowell pour l'extraction des dents, est chez le Dr Bailey, le roi des dentistes, coin des rues Cabot et Moody, le dents seront faites à de très bas prix, de $6 à $8, le Dr sera à son bureau de midi jusqu'à 8,30 hrs du soir. Venez en foule, le bureau est toujours encombré de personnes qui vont le remercier de les avoir guéries, des personnes qui avaient été abandonnées par plusieurs bons médecins.

Son dentifrice est à Lawrence, 169 rue Hampshire, où la célèbre doctresse est très renommée et très populaire dans tout l'univers. Nouhâtez pas de lui rendre visite, car cela vous coûterait peut le coûter cher.

Ainsi vous lui rendre visite.

DR N. ASHLEY.

ARTICLES POUR PEINTRES.

Peintures et Pinceaux de toutes sortes aux prix des manufacturiers. Donnez-nous votre prat que et nous donnerons le bénéfice des bas prix auxquels nous pouvons obtenir des articles de peintres.

C. B. Coburn & Co.,
63 et 67 rue Market.
Jos. Chouinard, — Commis.

Cleophas Hervux, Charretier
Et Marchand de Bois et Charbon.
206 rue Hall, Petit Canada
Superbe "Hack" pour Bantêmes, Mariages et Funérailles.
Prix modérés. Dépêchez-vous à toutes sortes Charroyages, &c.
☞ Il tient à des prix très modérés bois et charbon délivrés à courir de. Fait le commerce de moulée de bois de bois, aussi agent vente des billets de chemin de fer canadiens, et il tient des bateaux de vapeur et de marchandises et aux prix. Il se tient au courant des changements de toutes, il ne fait tout cela avec exactement suivant le patron qui est en carte. Ouvrage garanti fait à la satisfaction de ses clients. Allez le voir et vous verrez que vous ne le blâmez. Une visite est respectueusement sollicitée.

Si vous ou vos enfants souffrez de la présence des vers, TURPINA les détruira.

Réparez

Vous-mêmes vos Chaussures,
Tout le Materiel Necessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
462 rue Merrimack.

Dr. J. H. BRETON,

— Specialiste —

Dans les Maladies nerveuses et Chroniques, les Hémorrhoïdes, la Faiblesse des Femmes Pensez bien et décidez vite Si vous souffrez, la mort vous poursuit D'autres médecins n'ont pu vous guérir, vous savez par l'exp rience des années passées que le Dr. Breton peut positivement guérir tous les cas de maladies chroniques, telles que le catarrhe la consomption, les cancers, les maladies du foie et des rognons, les affections particulières aux femmes, toutes les impuretés du sang et toutes les maladies du système nerveux A son bureau il décrit votre maladie sur des principes purement scientifiques. Il obtient un succès sans pareil dans ses traitements et il a la plus forte pratique en ville. Le Catarrhe, la Toux, les maladies des Yeux, des Oreilles, de la Gorge et des Poumons qui conduisent à la consomption sont par lui guéries, quand il y a possibilité de guérison. Le Dr. Breton soigne toutes les maladies privées de l'Homme et de la Femme, et il a révélé en des milliers de cas depuis si longtemps qu'il est établi à Lowell.

Bureau et Dispensaire,
44 Rue Central. Lowell.

G. E. MONGEAU,

452 — RUE MERRIMACK — 452.

est la place où vous trouvez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de

Chaussures et de Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables

☞ Un essai convaincra les acheteurs les plus ferrés que ce que nous disons est vrai

CANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢
ALL DRUGGISTS
Absolument garantis pour guérir tout cas de Constipation. Les Cascarets sont la merveille du siècle, ne saisit ou n'oppresse pas, mais donne les résultats naturels et faciles. Echantillon et livret gratuits. Adresser STERLING REMEDY CO. Chicago, Montreal, Can. ou N. York

F. L. Richard,

368 RUE MOODY
Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.

"Good Luck Dining Room,"
366 RUE MOODY.
Repas servis à toute heure de la journée.

F. L. Richard Prop

Wm. W. MURPHY.
286 rue Middlesex.
(Près de la rue Garnet.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité pour toutes sortes de Liqueurs, Toniques & Cordials à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement offertee et vous serez convaincus que nous nous sommes les plus bas de la ville.

Exclusivement nous, nous sommes un peu en avant du temps, mais nous venons de recevoir le plus joli lot de

GRAINES DE FLEURS et de PLANTES DE JARDIN, FRAICHES ET SURES.

W. T. S. BARTLETT
653 rue Merrimack
(Près de la rue Cabot.)
☞ ERNEST CHARLAND
Employé Canadien
LISEZ L'ETOILE

Louis Alexander,

Tailleur Importateur,
65 Rue Central.
Autrefois de la cité de New York
Est un coupeur pratique de première classe de longue expérience pour une coupe de choix.
Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'Etoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il fait une commande dans le dernier style. Tout Canadien est invité à venir visiter le magasin de M. Alexander et vous aurez de la satisfaction et vous aurez de la satisfaction de vous en faire un ami. Nous avons un plaisir à faire une visite, on parle de français.
Les marchandises d'Automne et d'Hiver sont maintenant en vente.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 50

— DE —

Chute en Chute

PAR
MME GABRIELLE D'ARVOR

DEUXIEME PARTIE.

VI

JEAN DUMONT.

—Quel est-il, je veux le connaître. Tu sais que je récompenserai largement tes services et ta discrétion:

L'Indien dit:

—Je servirai fidèlement mon maître et ma bouche restera muet le sur le secret qui m'est confié. M. Pierre Kan quand est ainsi que je vous l'ai appris, l'as-ocié du riche M. Hoveling.

—Oui, il s'est soustrait à nos poursuites.

—On n'échappe pas à la recherche d'un Indien qui est capable de suivre la piste de son ennemi à travers l'immense forêt.

—Que comptes-tu faire Yanko?

—Le caissaire que j'avais envoyé à Delhi m'a rapporté que le mécontentement grandit dans le pays contre l'autorité anglaise, de sourdes agitations révèlent l'approche d'un soulèvement.

—En quoi cela touche-t-il à l'affaire qui m'occupe?

—Ne voyez-vous pas, maître, qu'au milieu des troubles d'une révolte, il nous sera facile de nous débarrasser de notre ennemi?

—C'est vrai, tu es un serviteur habile, continue.

—Je vais partir, je connais ce pays dans ses moindres détails, j'y suis né, je verrai les chefs des tribus, j'attiserai leur haine, j'exciterai l'exaltation des fakirs, le fanatisme des Indiens contre les envahisseurs de notre sol, ces cruels Anglais qui nous empoisonnent et nous dominent sans pitié Dans l'œuvre que j'entreprends, je serviraï mon pays et mes compatriotes en même temps que j'accomplirai votre vengeance.

—Yanko, il faudrait éviter d'attendre M Hoveling et sa fille un malheur qui ne doit atteindre que M. Arnaud.

—Maître, quand les têtes féroces des fakirs roulent de leur retraite pour se jeter sur une proie, on ne peut mettre fin à la curée; le même sang coule dans les veines des Indiens, si l'insurrection éclate aucun blanc ne sera épargné.

Alexis jâlit effrissement.

—Je ne veux pas que Marthemeure!

—Je me charge de la sauver.

—Ne pourrais-tu atteindre mon rival sans frapper tant d'innocents?

—Il ne dépend pas de moi d'empêcher le soulèvement, reprit l'Indien, il éclatera tôt ou tard, j'en profiterai pour vous servir.

—Je veux que Mlle Hoveling soit épargnée, ainsi que son père?

—Soit, je ferai en sorte qu'ils le soient.

—Quand partiras-tu Yanko?

—Aujourd hui, maître, si vous le permettez.

Alexis lui remit une bourse pleine d'or en disant:

—Ne ménage rien pour réussir.

L'Indien se porterait devant son maître et sortit les yeux baissés. On eût pu entendre murmurer:

—Les blancs sont lâches, j'agirai et je vengerai mon pays, le sang anglais coulera comme a coulé le sang de nos pères.

Jean Dumont de son côté disait:

—Ce Yanko est un misérable, mais je saurai arrêter son action.

Par ce raisonnement subtil, l'ancien hussard imposait silence à la voix intérieure qui lui répétait qu'après avoir été voleur il allait devenir assassin.

VII

LE COMPLOT

Un orage planait sur la nature fatiguée, de lourds nuages assombrissaient le ciel et voilaient les étoiles au firmament, l'obscurité était complète, nul souffle d'air n'agitait les arbres, les hurlements des bêtes féroces troublaient seule ce lugubre silence.

A l'entrée de la forêt, que de l'habitation de M. Hoveling on apercevait dans le lointain, au centre d'une clairière, une vingtaine d'hommes étaient réunis autour d'un grand feu allumé pour tenir à distance les terribles fauves. Les lueurs rougâtres du brasier éclairaient les visages cuivrés des Indiens; leurs yeux brillants, leurs barbes incultes, les armes qu'ils portaient à la ceinture leur donnaient un caractère menaçant.

Ils étaient assis, les jambes croisées, à la manière des Orientaux, et fumaient en causant.

Au milieu d'eux se tenait un homme qu'on eût pris pour un spectre: sa chevelure en désordre ressemblait à la crinière d'un animal son corps déchiré et sa longue barbe étaient couverts de fange; son bras droit tendu horizontalement n'eût pu se refermer sans se briser; ses ongles traversaient les chairs de sa main; le malheureux devait éprouver d'atroces douleurs, mais il ne paraissait pas s'en apercevoir; ses yeux égarés, son agitation incessante annonçaient une exaltation poussée jusqu'à la folie.

C'était un fakir, sectateur farouche du culte de Brahma. Ces fanatiques sont l'objet de la vénération du peuple à cause des grandes macérations qu'ils s'imposent.

Les hommes réunis autour du feu avaient l'apparence de bandits prêts à tous les crimes.

Soudain un sifflement aigu attira leur attention; sur un signe du chef, chacun se tut et resta immobile, la main posée sur le poignard placé à sa ceinture. Le même cri se fit entendre de nouveau.

—Dubout! dit le chef.

Les indiens se levèrent, roulèrent leurs couvertures, s'assurèrent que leurs armes étaient en état et, se groupant près de celui qui les commandait, ils attendirent.

De la profondeur du fourré surgit une forme humaine dont la flamme éclairait le sinistre visage. Les indiens voyant qu'ils n'avaient affaire qu'à un seul homme le laissèrent approcher.

—Qui es tu, demanda le chef, que viens-tu faire ici?

—Je suis un des vôtres, écoutez-moi.

—Levons d'abord que tu n'es pas un traître envoyé pour nous surprendre.

—Je suis venu vous trouver seul, ma vie est entre vos mains, mon intérêt n'est donc pas de vous trahir

—Je connais cet homme, dit le fakir, je reponds de sa fidélité, je vous conseille d'écouter ses paroles.

L'indien échangea avec le fakir un regard d'intelligence et, assuré de sa protection, il prit place près du foyer.

—Nous dirai-tu maintenant le motif qui t'amène? demanda le chef.

Yoki. J'ai parcouru le pays qui forme le territoire de Delhi, le mécontentement règne depuis l'arrivée du nouveau commandant; les civiles pays donnent des signes d'indiscipline; gagnés par les rajahs voisins, le régiment se révoltera au premier jour, ce soulèvement aura le signalement d'un massacre général des blancs, le pillage ne pourra être réprimé et le butin sera considérable.

Le fakir, interrompant l'Indien, s'écria:

—Un grand nombre de personnes de tout âge sont chétives, toujours indisposées, elles se soignent sans jamais obtenir de soulagement; elles ne se doutent pas que la présence des vers est la cause de toutes leurs maladies. TURPINA fera disparaître toutes espèces de vers; il n'y a pas de vers il agit comme toniqne.

La Bon Marché Dry Goods Co.

La Temperature n'annonce pas le Printemps cependant l'Ouverture des

Marchandises du Printemps

SE CONTINUE AU

BON MARCHE.

Des marchandises de toutes sortes, importées et domestiques entrent à la course, des milliers et des milliers de dollars valant de toutes les fabriques les plus nouvelles et des vêtements les plus à la mode seront placés sur nos comptoirs cette semaine.

Cette déclaration n'est pas une vantardise. Nous voulons seulement qu'il soit bien compris que nos achats en toutes quantités de première main, ce qui permet à nos patrons de ne payer qu'un seul profit, évitant toutes les dépenses de l'entre netteur et l'échange.

ETOFFES a ROBES de COTON

Une excitation dans les Organdies, Drap importé, Indiennes américaines et les Cotonnades Yankees sont aussi bonnes que les meilleures, environ 20 patrons seront en vente lundi, des étoffes de 25c à votre orbre pour 17c la verge, les dessins sont de fleurs découpées et d'imagerie Lundi nous mettrons en vente dans le dépt des Etoffes qui se lavent un volant en Percale, 36 pces, de nouvelles couleurs, nouveaux dessins, barres, fleurs, &c. Etoffes de 12½c à votre ordre pour 8c la vg.

Vetements de Dessous Pour Dames

Vêtements de Paris pour Dames, une ligne superbe d'idées exclusives, seront ici cette semaine, modèles simples tout d'une venue.

Voyez les nouveaux Gilets, faits par le tailleur. Saisissez l'idée de la mode de Paris.

Etoffes a Robes

Un assortiment d'avance de nouveautés Parisiennes en fait d'Etoffes à Robes sera mis en vente cette semaine Parmi celles qui ont la faveur populaire, on trouvera les English Coverts à $1 la verge, vendus partout à $1.25.

Les Crispenettes, les Mascovietts et les Tweeds Ecossais sont quelques-unes des nouvelles créations de cette saison Les prix commencent à 19c Il nous fait plaisir de faire voir ces marchandises à nos pratiques et leur donner des échantillons.

JUPES.

Quelques merveilles dans les jupes pour dames, prêtes d'être mises, seront en montre cette semaine Elles sont le résultat d'une semaine environ d'efforts sérieux de la part de notre acheteur pour se procurer les meilleurs produits qu'il y a sur le marché. Attendez vous donc, quand vous verrez ces marchandises, que votre tentative a été couronnée. Nous avons le plus bel assortiment à l'est de New York.

Dans notre sous-sol et au deuxième étage, vous trouverez ce qu'il y a de plus nouveau en fait de Faïences et Ustensiles de cuisine, qui sont nos dadas. Les Draperies et les Tentures sont pour nous matières à étude.

— ETUDIEZ VOS INTERETS. —

LA BON MARCHE DRY GOODS CO.,
Rues Merrimack et Kirk.
LE MAGASIN AFFAIRE DE LOWELL.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

—M. Jean Sanguinelle, français d'origine, mais habitant le Canada depuis huit ans, racontait à un représentant du journal les péripéties de son voyage au Brésil.

Sans ouvrage depuis au delà d'un mois, pressé par les fonctionnaires de la Ligura Brazilians, qui lui promettaient monts et merveilles, une existence douce et agréable, M. Sanguinelle se décida à partir avec sa femme et ses quatre enfants, âgés respectivement de 16, 6, 4 et 2 ans.

Mlle Sanguinelle, il faut l'avouer, ne se souciait pas d'entreprendre le long voyage.

"Je préférais crever de faim dans mon pays, dit-elle, qu'aller mourir misérablement au Brésil."

Enfin, on partit. La traversée fut monotone.

Quelques groupes de personnes, voulant sans doute s'étourdir et chasser la pressante nostalgie qui nous avait tous envahis deux jours après notre départ, organisèrent des danses et autres divertissements; mais rien n'y fit.

Ce qui nous a le plus frappés, c'est l'ignorance absolue où se trouvaient les autorités brésiliennes du consul anglais de notre arrivée.

On voit ici toute la trame odieuse ourdie contre nous. Aussi plusieurs Brésiliens et Français nous avouèrent-ils sans ménagement que l'on nous avait vendus. Et que dire des souffrances terribles que tous ont endurées? C'est pour nous comme un mauvais rêve. Le consul français a accouru dans la mesure de ses ressources et de ses moyens pour nous aider. Nous sommes malheureusement dans un pays où l'argent est tout. Nous avons été volés à toute heure du jour et de la nuit. Nous avons été trompés, volés M. Wm. Renaud a vous photographier.

☞ Vous trouverez les effets pour toute les parties du Canada. Venez voir vous.

W. Renaud & Co. Entrepreneurs de Pompes Funèbres
Coin des rues Cabot et Moody

Résidence privée, 302 rue Middlesex.

Thomas leur établissement a l'endroit désigné mentionné. Si vous avez besoin de voitures pour funérailles, chevaux, voitures, etc., vous avez intérêt à venir chez nous. Nous sommes toujours à vous pour vous satisfaire à toute heure du jour et de la nuit. Nous avons des voitures à deux chevaux. Nous sommes toujours à vous pour vous satisfaire à toute heure du jour et de la nuit. Nous avons des voitures à deux chevaux.

☞ Vous trouverez les effets pour toute les parties du Canada. Venez voir vous.

Residence privée, 302 rue Middlesex.

Guide de l'Etoile pour les Acheteurs

Indiquant à nos lecteurs les maisons de commerce les plus populaires dans leurs différents genres d'affaires et professions.
Attention prompte accordée aux ordres reçus par la malle.

M. W. Emerson,
IN RUE MERRIMACK.
Allez voir les belles photographies de Emerson à vos demandes. Vous serez surpris plus que vous le croyez.

J. W. COOPER Jr. Marchand de meubles neufs et de seconde main, et à considérable de chaises, tables, poêles, &c., de seconde main à vendre comptant ou par versements hebdomadaires. —836 rue Merrimack.

☞ ALLEZ CHEZ
W. A. LEW,
Quand vous voudrez de l'ouvrage bien fait, propre, solide, rapide et réussis sous le plus court délai.—42 RUE JOHN.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL
Chambres 5 et 5 A —Swan Building

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Québec
Chambres 15 et 16, Central Block
82 Rue Central.

H. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue,
SALLE: — 15 SHEDD BUILDING,
RUE CENTRAL.

S. A. BYAM,
Chaussures, Souliers et Claques aux plus bas prix.
62 RUE CENTRAL
et 63 rue Prescott.

'QUINCY'
THOMAS H. BOYLE, - Prop.
25 et 27 rue Merrimack.
Vins, Whiskies, Brandies et Liqueurs de toutes sortes. Bière, Porter, Lager, Black Beer, &c.

La Lowell Inn
— A LES MEILLEURS —
Bières Vins, Liqueurs,
THOMAS F. HORAN, Propriétaire.
19-21 — rue Central — 19-21.
La meilleure place à la ville. Nos Bières et Lagers sont toujours. Limbo frais on servi avec à toute heure. Assortiment de Cigares de Choix.

Les Affaires sont les Affaires.
P. J. HALINAN, ancien commis Mon Tailleur, No. 104 rue Central, vis à vis l'Hôtel de Ville.
Habits sur commande, $14 en montant.
Pantalons sur commande, $4 en montant.
Habits sur commande, $4 en montant.
Pantalons sur commande, $3 en montant.
Ouvrage bien fait, ses prix et pas plus, ses manières.

J. D. GRANT
A un GROS STOCK de Montres en d'Alliances, mais les prix sont BAS pour argent comptant.
Réparations de Montres bien Faites.

BERNARD J. CALLAHAN,
MARCHAND
d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bière Lager, Cigares, &c, &c.
22-27 Lakeview Ave.

Pur vos Liqueurs de choix
Allez au No. 96 et 98
RUE SUFFOLK.
Il ne faut pas oublier de la Cidre Rose de 10c la cruche de toutes les qualitées. Liqueurs Ascorbinnes magiques de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Propriétaire.

C. H. BOISVERT,
Boulanger et Epicier,
Epicerie, 13 Lakeview Ave.,
Boulangerie, 94 Lilley Ave.

Montres Nettoyées,
Ressort Principal $1
☞ Tout ouvrage garanti.
GEO. H. GAGE,
465 rue Merrimack
(Pour le Pilon de Vapeur.)

F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and Cleansing House,
477 rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes à très bas prix, ouvrage bien fait et raisonnable. Tout ouvrage garanti.

Val

TELEGRAPHIE.

LES PUISSANCES SONT D'ACCORD

ELLES ORDONNENT LE BLOCUS DES PORTS DE LA CRETE.

Leur seul but est de rétablir la Paix

Rome, 15.—On a officiellement annoncé ici, hier après-midi, le résultat de la conférence des Puissances, tenue samedi. Elles ont décidé de ne pas répondre à la note envoyée par la Grèce, mais de donner ordre aux amiraux étrangers de faire immédiatement le blocus des ports de la Crète. Les opérations seront commencées aujourd'hui même.

Cette entente est en quelque sorte une concession à la France et à la Russie. Vers le milieu de la semaine dernière, la Russie avait proposé—et la France appuyait cette proposition—l'envoyer une nouvelle note collective à la Grèce lui demandant de retirer ses troupes de l'île, au lieu de recourir immédiatement à la force brutale.

On a cru que le moyen le plus simple d'exécuter les mesures faites serait le blocus des ports crétois et le débarquement de troupes suffisantes pour maintenir l'ordre. Le sort de la Crète ne serait pris en considération qu'après de nouvelles négociations.

Telle a été la décision prise par les Puissances samedi et c'est ce que la Russie avait demandé dès le début.

La réponse de la Grèce à la note des Puissances indiquait trop clairement son but intéressé, à savoir l'annexion de la Crète et l'agrandissement de son territoire.

Les Puissances ne prirent consentir à cela et croient pouvoir pacifier l'Le sans le concours des troupes grecques.

Résumé des Dépeches.

Le gouverneur Boies, d'Iowa dit que la cause du bimétallisme n'a jamais eu meilleure mine.

Les Espagnols se font battre aux Philippines; le capitaine général est à la veille de résigner.

On dit que le jeune duc de Manchester doit épouser l'aînée des filles de M. William Waldorf Astor.

Des voleurs ont fait sauter, la nuit dernière, le coffre-fort de la gare du N. Y., N. H. & H., à Northampton et ont volé $62 en argent et des billets. Ils n'ont pas été pris.

La cour suprême du Missouri a déclaré que la loi contre l'usage de l'opium et ceux qui en fument et inconstitutionnelle, parce qu'elle enlève aux hommes le droit de fumer à leur gré.

Deux Américains ont été décorés par le gouvernement français: William T. Durrant, le peintre, a été promu au rang d'officier de la Légion d'Honneur et M. Rodman Wanamaker a été nommé chevalier.

L'hon Thomas B. Reed a été réélu speaker de la chambre basse du Congrès.

Une dépêche de Madrid dit que l'agitation carliste se répand rapidement dans la partie nord de l'Espagne.

La chambre haute de la législature du territoire d'Arizona a voté un projet de loi tendant à espacer de dix ans les sessions législatives.

Le prochain consistoire aura lieu à la fin d'avril. On détient la rumeur à l'effet que Mgr Corrigan, de New York, serait élevé au cardinalat.

La législature du Nébraska vient de repousser, à une très faible majorité, un projet de loi tendant à donner aux femmes le droit de suffrage dans les élections municipales.

Les deux chambres du 55e Congrès se sont réunies à midi en session extraordinaire. Les membres de la chambre basse ont passé l'après-midi à choisir leurs sièges. Le nouveau bill du tarif sera présenté demain.

La faction populiste qui n'a pas voulu accepter la candidature Bryan l'an dernier et qui est connue sous le nom de "Middle of the road", sera réunie à Denver, samedi. Il y a eu une bagarre générale à laquelle femmes et hommes ont pris part.

Un nommé Harry Troybagen, âgé de 22 ans et purgeant une condamnation pour vagabondage au pénitencier du comté d'Erie, près de Buffalo, N. Y., s'est donné la mort pendant la nuit dans sa cellule en se coupant la gorge avec un morceau de fer-blanc.

Erastus D. Rogers, le champion des rameurs américains, a lancé un défi à Gaudaur, le champion du Canada, pour une course de deux milles avec détour, pour le championnat du monde et une bourse de $1000. La rencontre aurait lieu sur le lac Quinsigamond, à Worcester, Mass.

BAGARRE SANGLANTE

L'Arrestation d'un Voleur Nègre en est la Cause.

Birmingham, Ala., 15—Il y a quelques jours, un nègre du nom de Will Hunter a pénétré dans une maison habitée et y a volé d'différentes objets. Hier après-midi William Perdue, un officier de police, a rencontré Hunter sur la rue et s'est élancé sur lui pour l'arrêter. Hunter sortit un pistolet de sa poche et tira sur Perdue à bout portant, lui causant la mort choire.

Cependant l'officier se mit à sa poursuite et put tirer trois coups avant de tomber épuisé.

Hunter reçut une blessure fatale dans le dos.

Une autre balle de Perdue atteignit une fillette de cinq ans, Myrtie Boland, qui jouait dans une allée.

Quand la police s'empara de Hunter mourant, une bande de nègres excités les suivirent et bientôt nègres et blancs étaient aux prises. Plus de dix personnes ont été blessées dans la bagarre.

LE GAZ A BOSTON:

16 Personnes ont Failli être Asphyxiées.

Boston, 15—Seize personnes ont été à demi-asphyxiées par le gaz, hier matin, aux Nos 12, 14 et 16 rue Armstrong, Roxbury.

Une fuite de gaz s'était produite dans le conduit principal de la Brookline Gas Company. Comme il n'y a aucun bois de gaz dans les maisons ci-dessus, on croit que le gaz a pénétré par la cave.

Toutes les personnes qui résidaient dans ces logements ont été rendues très malades, souffrant de maux de tête et de cœur. Elles sont aujourd'hui hors de danger.

Un Candidat.

Manville, R. I., 13—Le Dr J. Lamoyne est la nomination de deputé à la législature. Il était question, dans les cercles politiques, de lui offrir la position de médecin examinateur du bureau des pensions qu'il a déjà remplie sous Harrison, mais il a préféré laisser cette position à un confrère pour accepter celle de député.

Les TABLETTES PURGATIVES DU DR CODERRE guérissent la constipation seulement.

Petites Nouvelles

La race jaune qui est surtout établie dans l'Asie orientale compte 600 millions d'individus.

Ciarlo, cet italien accusé d'avoir commis le meurtre de la rue Montcalm, à Montréal, a été acquitté.

L'Honorable M. Beaubien sera candidat dans le comté de Chambly. Il craint sans doute de retourner à Nicolet.

Le "Chronicle" de Québec dit que le bruit se répand et se confirme de plus en plus que Mgr Bégin sera le prochain cardinal canadien.

—Napoléon Demers, accusé du meurtre de sa femme et qui fut acquitté, il y a deux ans, est actuellement à St Charles, Rivière Richelieu, où il travaille avec son vieux père et son frère.

C'est le 19 mars, c'est-à-dire vendredi prochain, que Sgr Lenneuce le cardinal Taschereau célébrera le vingt-cinquième anniversaire de son cardinalat. Il y aura messe, dîner de famille offert par le clergé de Québec et présentation d'adresse.

—Nous lisons dans le "Soleil" de samedi dernier:

"Mgr Blais qui est en ce moment à Québec, a eu hier soir un entretien avec un rédacteur du "Chronicle."

"Sa Grandeur a déclaré qu'Elle n'avait pas l'intention de lancer un manifeste au sujet de l'élection qui doit avoir lieu mercredi prochain à Bonaventure."

On mande du Canada que les quatre malfaiteurs canadiens qui seront fait chavaliers au mois de juin prochain, à l'occasion du 60e anniversaire du couronnement de Sa Majesté la reine Victoria sont: S. N. Parent, maire de Québec; R. Wilson Smith, maire de Montréal; E. Colquhoun, maire d'Hamilton; R. S. Fleming, maire de Toronto

Cour de Police

La soirée du samedi toujours si dangereuse pour les amateurs de la dive bouteille et les journées du dimanche, où la tentation devient plus forte à cause du chômage forcé, produisent gé'éralement une fournée de victimes de la cour de police pour le lundi matin.

Il n'y a pas eu aujourd'hui exception à la règle générale et deux douzaines de bicettes assez bien montrait à occuper les sièges réservés derrière la grille.

Ajoutez à ces 24, deux hommes et un jeune garçon sortis sous caution et vous aurez le chiffre total de la liste du jour.

Les cinq premiers ivrognes appelés sont acquittés sans forme de procès; ils n'en étaient qu'à leur première offense et avaient de bons antécédents.

John McNamara et Patrick McGoirk, qui étaient sous caution, ont à payer $1 d'amende pour ivresse.

Un jeune garçon du nom de Courtois, accusé de dommages malicieux à la propriété, est remis à vendredi.

John Barry, George Reynolds, B Lanahan, et Anna McEwan s'en retirent pour $1 d'amende; Mary Collins $3.

Lizzie Lovejoy et James Neal, $5 chacun.

Jim Crow, arrêté pour ivresse samedi soir, promet au juge de quitter la ville dans les 24 heures pour Boston et est libéré.

Charles A. Austin, qui a son état de vieil joint cuisi de peintre—lorsqu'il travaille—prétend n'avoir pris que trois verres de bière son samedi. Il chôme depuis deux semaines à cause de rhumatisme au pied gauche. Il promet de faire serment de ne plus boire. Le juge lui conseille d'aller entendre prêcher M. Murphy et de tenir son serment. Avec ce sage conseil, il le renvoie.

Charles Riley a la même chance, accompagné du même conseil.

Charles Johnson, un Suédois, n'a pris que deux verres de bière samedi et c'était trop pour son moyen. Un officier l'a conduit au poste. Sa piètre soulade lui coûte $3 extra.

John Golden est libéré sur sa promesse de partir de la ville ce soir.

Minnie Willoughley, une femme d'environ cinquante ans, a été arrêtée ivre samedi sur la rue Winter. Elle prétend qu'elle n'était pas soûle, mais malade.

Son frère vient témoigner en sa faveur et dit à la cour qu'elle supporte leur vieille mère et en prend soin. Le juge a pitié d'elle et suspend la sentence.

Mary Dean, moins chanceuse, est envoyée en prison pour cinq mois.

Wm F Mead, qui est à sa troisième arrestation pour ivresse, demande de faire continuer sa cause à mercredi. Le juge la continue pour trois mois qu'il devra passer en prison.

Henry Sullivan est envoyé à Bridgewater pour six mois dans l'espérance que cette abstinence prolongée le guérira de son vice préféré.

George H. Leach remercie en souriant le juge qui le condamne à huit mois de détention à la ferme de l'Etat. Sa pension se trouve assurée pour ce temps et ça fait son affaire.

Peter Allen plaide coupable à l'accusation d'avoir battu, sans provocation, un nommé William O'Garrity, le 10 mars courant.

Il met toute la faute sur le compte de la boisson qui développe tous jours son penchant pour la boxe. Le juge lui dit que loin d'être une excuse, c'est plutôt une aggravation et il le condamne à $15 d'amende.

Un Chef-d'Œuvre(?)

Nous avons aperçu dans quelques vitrines de magasins un spécimen du savoir-faire des imprimeurs américains quand elles se mêlent de composer quelque chose en langue française. Voici ce chef-d'œuvre:

Prem ère grande Ryon de Soleil par la
Montauk S. A. C.
Musique, par l'Orchestre Atwood.
Danse de 2 à 6 et de 8 à 12.
Lundi de Paques Jour des pariotes
A l'Associate Hall,
Lundi Après un Ov et Soir,
Avril 19, 1897.
Billets - - 25 cents

Comment trouvez-vous cela? Y comprenez vous quelque chose à ce charabia?

Et dire que cette affiche avait été écrite en excellent français par un de nos compatriotes qui connaît sa langue! Mais l'imprimerie américaine qui a fait ce beau (?) travail a eu le soin de massacrer la plupart des mots, bien involontairement sans doute.

Tandis que nous avons à Lowell une imprimerie française où tous les ouvrages de ce genre peuvent être faits d'une manière irréprochable et à aussi bon marché que partout ailleurs, il est inconcevable que certaines personnes préfèrent aller faire imprimer du français chez des Américains qui sont souvent incapables d'écrire deux mots de notre belle langue sans y mettre trois ou quatre fautes.

Nos compatriotes qui sont dans les affaires auraient avantage de réfléchir que l'on place dans leurs vitrines des placards aussi mal faits que celui que nous avons reproduit ci dessus, par fierté nationale et par respect pour la belle langue française.

Deces.

Joséphine, enfant de Henry et Georgiana Desmarais, décédée le 14 mars, au No 83 rue Davidson, à l'âge de 7 mois.

Zirilla, enfant d'Albert et Parmina Roux, décédée le 14 mars, au No 6 rue Austin, à l'âge de 1 an, 9 mois et 19 jours.

Malvina, enfant de Ludger et Mary Boucher, est décédée ce matin, au No 5 Racine Place, âgée de 5 ans et 8 mois.

M Jos Albert, entrepreneur.

Marie-Louise, enfant de Jean et de Marie Tessier, dû décès ce matin, au No 6 Dumpsey Place, à l'âge de 13 ans.

A. Archambault, entrepreneur.

Orianne, enfant d'Arthur et d'Adeline Brisson, décédée hier à Forge Village, à l'âge de 3 ans, 4 mois et 8 jours.

Wm Renaud & Co, entrepreneurs de pompes funèbres.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronnes Croix, Emblèmes, etc., au Marchand Fleuriste Rock, rue Dutton, près du Palais Floral, 4 rue Prescott.

Téléphone et Service à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prenez le Tramway de Lawrence.

Pour vos fleurs voyez
Charles Lapham,
Le seul fleuriste Canadien.
Pation & Roberts,
295 rue Central. Téléphone 447-3.

Funerailles.

Les funérailles de M. Augustin Robitaille ont eu lieu ce matin, à 8 heures, à l'église St Jean-Baptiste, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Le R. P. Amyot officiait.

Les porteurs étaient Noé Robitaille, Thomas Rouleau, Adélard Lafontaine, Pierre Rouleau, Clément Robitaille, Thaddée Robitaille.

Les funérailles du jeune Rodolphe, enfant de Joseph et Edesa Vivier, ont eu lieu hier après-midi, à 1 heure, à l'église St Jean-Baptiste. Les porteurs: Wilfrid Pigeon, Adélard Laroque, Louis Cloutier, Rodolphe Cloutier.

Les funérailles de Marie-Aurore, enfant de Noé et Georgiana Hamel, ont eu lieu hier après-midi, à 3 heures à l'église St Jean Baptiste. Le R. P. Amyot officiait.

M. Jos. Albert, entrepreneur de pompes funèbres.

Pour vos fleurs voyez
Charles Lapham,
Le seul fleuriste Canadien.
Pation & Roberts,
295 rue Central. Téléphone 447-3.

Grosse Charge pour $1.

Grosse charge de bois sec (cord stick) pour $1. Bois de construction, Bardeaux, Bardeaux de cèdre, Bardeaux de pin, Grosse charge de BRANCHES DE SAPIN pour Concerts. Téléphone 426-2.

GILETS! GILETS! GILETS!

Doivent Etre Vendus!

Nos Marchandises du Printemps arrivent chaque jour et il nous faut de la place.

Gilets de $5.76 pour $1.49
Gilets de 7.50 et 8 75, a 2 98
Gilets de $10.00 pour $3 98
Gilets de $12 50 pour $4.98
Gilets de $15.00 pour $5.98
Gilets de 20 et 25 pour $7 50

741

Certainement nous ne conserverons pas un manteau d'hiver pour une autre saison. Venez vous procurer les plus grandes occasions qui aient jamais été offertes en fait de Gilets à Lowell.

CHRIS HOLMES.

MAGASIN DE SPECIALITES. - 124-126 rue Merrimack.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de Pompes Funebres et Embaumeur.

Ayant en ma possession les plus beaux chariots noirs et blancs, ainsi que tous genres, habits pour les morts de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'en courger. Le possible un magnifique harsais blanc et un hacq qui roule sur caoutchouc (Rubber tires) pour mariage. Repérer et funérailles. Je fournis d'aisé toute sorte de fleurs. Service de jour et de nuit. Bureau : coin des rues Canal et Moody. Résidence au même endroit. — Tél. 4473

La Consumers' Brewing Co

FABRIQUE PRESENTEMENT L'UN DES

Meilleurs - Lagers

— DANS LE PAYS! —

AUSSI elle embouteille de la bière d'exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par tous les marchands locaux

Les Deux Bras Coupés

Un de nos conducteurs, M. Charles Difaud, a été victime, samedi dernier, d'un sérieux accident qui pourrait bien avoir des suites fatales.

M. Difaud est employé comme aiguilleur sur le chemin du Grand Trunk, New Haven & Hartford, à quelques milles d'ici. Il était à son ouvrage quand il tomba par accident sur la voie ferrée et un train en mouvement lui passa sur une partie du corps.

Il eut les deux bras broyés à tel point que l'amputation en fut jugée nécessaire.

Il subit l'opération avec beaucoup de courage et les médecins ont espoir de le sauver. Sa famille qui demeure ici a appris avec la plus grande peine les détails de ce triste accident.

Chronique Theatrale.

Music Hall.—Ce soir une excellente troupe composée de cinquante figurants jouera "Down Before the War." Les décors sont nouveaux et les costumes magnifiques. Il y a des scènes très réalistes.

Les rapports de la grande rencontre Corbett-Fitzsimmons seront lus à la matinée de mercredi.

Opera House.—Les Canadiens aiment de plus en plus les représentations de l'Opéra, si l'on en juge par le grand nombre de nos compatriotes qui sont devenus des habitués de ce théâtre si populaire. Lire la nouvelle annonce de l'Opéra dans une autre colonne pour la liste des attractions.

Voulez-vous enrichir et purifier votre sang? faites usage des fameuses Tablettes Orientales. Voulez-vous communiquer de la force et de la vigueur à tout votre système? faites usage des Tablettes Orientales. Voulez-vous vos forces épuisées et minées par le travail et la maladie? faites encore usage des Tablettes Orientales. Les médecins en prescrivent avec le plus grands succès. Essayez en une boîte et soyez convaincus de leur efficacité. En vente chez tous les pharmaciens. 50c la bouteille.

MALT - - BREAD
$1.00 Par Douzaine
Bock Beer a la Mesure.
JOHN M. PEVEY,
55-57, rue Middle.
Tél. 452-3.

DEUX Articles dont vous avez besoin chez vous.
$1 un Balai a Tapis
Nous en avons un spécial que nous vendrons $1.17.
$2 un Coupoir a Viandes.
Nous avons toutes les grandeurs de $1.75 et plus
LA THOMPSON HARDWARE CO.,
254-256 rue Merrimack
M. NAPOLEON LAFLEUR, Commis Canadien.

L'Etoile

12e ANNEE. LOWELL, MASS., MERCREDI 17 MARS 1897. No. 1.

Apprenez l'Anglais.

Nous attirons de nouveau l'attention du public sur le fait que toute personne désirant apprendre à parler et à lire couramment l'anglais peut être aidée considérablement en achetant le Livre d'Enseignement du Français et de l'Anglais par le Professeur Gauthier. L'auteur de ce livre est un professeur de langue étrangère; cet ouvrage a été revu et corrigé de temps à autres de sorte qu'aujourd'hui il est très complet et vaut beaucoup pour toute personne qui veut bien prendre la peine d'en étudier le contenu. On attire l'attention toute spéciale des lecteurs sur le fait que la prononciation des mots et des phrases est donnée en français et en anglais. Quant au prix, il n'est que de 50c. Tout le monde devrait avoir un exemplaire de ce livre.

Vieille Librairie Française,
Coin des Rues Moody et Tilden.
Ed. Jackson.

MUSIC HALL

Mars 15, 16, 17, Lundi, Mardi et Mercredi, matinée et soir.

La Production Réunion du Sud de Harry Martell.
THE SOUTH BEFORE THE WAR

La seule représentation de genre sur terre. Plantations, Esclaves, Sam Rivale, Scènes du Nord et du Sud, Troupe Lorgnimbert Veritable Pickaninny Band.

. . . S'EN VIENT . . .

Jeudi, Vendredi et Samedi, avec matinée samedi, 18, 19 et 20 mars.

The Streets of New York.

Lowell Opera House

Fay Bros & Hosford, Props. et Gerants.

Mardi et Mercredi Soirs,
---HOYT'S---
A Milk White Flag,
(Acteurs de New York.)
50 -- FAUTEUILS -- 50

Jacob, cuisine et chambres, ameublement et effets électriques, tels qu'au Hoyt's Théâtre, à New York, pendant plus de 200 soirées. Directement de Boston où il a joué avec succès pendant quatre semaines.

Jeudi, Vendredi et Samedi avec Matinée Samedi.

Engagement de retour sur demande

The Sunshine
--- OF ---
PARADISE ALLEY

Un drame de caractères de Denman Thompson et Geo. W. Ryer, sous la direction des auteurs de "THE OLD HOMESTEAD."

Prix: 25, 50, 75c et $1; à la matinée, 25, 50 et 75c.

Compatriotes

La place par Excellence pour Acheter vos

VINS et vos Liqueurs

EST CHEZ

L. P. TURCOTTE,

141-147 Rue Worthen.

MALT BREAD
$1.00
Par Douzaine.
Bock Beer a la Mesure.
JOHN M. PEVEY,
55-57, Rue Middle.
Tél. 452-3.

Telegraphie.

LA GUERRE.

La Grece Decide de Chasser les Turcs.

ELLE DEFIE LES GRANDES PUISSANCES REUNIES.

On se Battra sur la Frontiere de la Macedoine.

Athènes, 17.—C'est l'opinion générale ici que rien ne peut maintenant empêcher une guerre générale. Le gouvernement a son plan tout tracé.

Le cabinet grec a siégé toute la journée hier et finalement décidé de tenir jusqu'à la fin aux Puissances coalisées.

Le théâtre de la guerre sera transféré à la Macédoine où toutes les troupes ont en ordre de se concentrer, tant par mer que par terre.

La plupart des correspondants militaires de journaux sont partis pour Valo, Larissa et autres points sur la frontière entre la Grèce et la Turquie.

Les troupes grecques sur la frontière sont surexcitées à tel point que le gouvernement a cru devoir retarder le départ du prince Constantin de crainte que son apparition sur les lieux ne précipitât un conflit.

Les troupes turques sont renforcées de jour en jour sur la frontière de la Macédoine et les renforts continuent à venir de la Salonique.

Depuis la publication dans la presse semi-officielle de l'exposition de la politique crétoise par le comte Muravieff, qui a été faite pour concilier la France, la presse locale est montée contre la Russie. La famille royale de Grèce est sérieusement désappointée par la ligne de conduite prise par le czar de Russie et dit que la France a sacrifié ses sympathies pour la Crète sur l'autel de l'entente franco-russe.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre ne sont plus à comparer aux autres remèdes, toutes les femmes qui en ont fait usage savent qu'elles guérissent.

BRULEE VIVE

Une Canadienne est la Victime

Manchester, N. H., 17—Un triste accident a eu lieu ici hier soir. Mlle Emma Gareau était à arranger une armoire remplie de linge, quand sa lampe lui échappa des mains et le feu prit à ses habits.

Un jeune homme du nom de Bonrassa, attiré par ses cris d'agonie, se porta à son secours et se brûla les mains et la figure en essayant de la sauver. La malheureuse, qu'on avait que vingt-quatre ans, a été brûlée à mort et a succombé dans une agonie impossible à décrire.

POTHIER ARRIVE

Il sera le Prochain Lieutenant-Gouverneur du Rhode Island

Providence, 17.—La convention républicaine de l'Etat du Rhode Island a eu lieu ici hier dans le Music Hall. Il y avait beaucoup plus de foule que d'habitude. Le plus grand enthousiasme a prévalu.

Le général Elisha Dyer a été nommé par acclamation candidat au poste de gouverneur.

M. Aram J. Pothier, de Woonsocket, a été choisi à l'unanimité candidat au poste de lieutenant-gouverneur.

Les autres candidats choisis sont: Charles P. Bennett, de Providence, secrétaire d'Etat; Willard B. Tanner, de Providence, solliciteur-général; Samuel Clark, de Lincoln, trésorier général.

MM. Bennett et Clark ont déjà occupé leurs positions respectives depuis des années.

Arrestation d'un Chef Politique.

Lawrence, 17 mars.—Jeremiah T. O'Sullivan a été arrêté avant-hier sous l'inculpation de libelle criminel. Le "Sunday Sentinel," que M. O'Sullivan est censé rédiger, contenait un article sévère contre M. John J. Donovan, récemment nommé commissaire des licences.

M. O'Sullivan a été remis en liberté provisoire après avoir fourni un cautionnement de mille dollars. Il comparaîtra mardi matin devant le juge Stone. Ce monsieur est bien connu dans les cercles politiques.

Resume des Depeches

—Un feu de plus d'un million de pertes a eu lieu hier à Madalay, Indes Orientales.

—Barney McKernan, de Phoenixville, Pa., un héros de la guerre de Crimée, est mort hier âgé de 72 ans.

—Horace Higgins, âgé de 14 ans, s'est pendu dans une écurie à Glen Riverside Park, à l'âge de 4 ans.

Gagnon—Hermisdas-Ovide, enfant de Hermisdas et de Mary Gagnon, décédé hier au No 187 rue Perkins, à l'âge de 1 an, 4 mois.

Gareau—Jos.-Oscar, enfant d'Edmond et Philomène Garneau, à l'âge de 17 jours, rue Ward.

Jos. Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes Croix, Emblèmes, etc., au Marchand Fleuriste Rock, rue Dutton, près du Palais Floral, 4 rue Prescott.

Téléphone et Service à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prenez le Tramway de Lawrence.

Pour vos fleurs voyez
Charles Lapham,
Le seul fleuriste Canadien.
Pation & Roberts,
295 rue Central. Téléphone 447-3.

Si Vous Desirez Acheter un Bicycle.

Cela vous paiera de venir voir notre stock. Nous avons achetés pour 5000 dollars valant de BICYCLES d'un seul coup, et avons paye COMPTANT.

Sept années d'experience nous permettent de choisir les meilleurs. Vous pouvez vous fier à chaque MACHINE que nous vendons, soit que vous payiez 20 au 100 dollars.

Nous vendons au comptant ou à conditions faciles, et enseignons à la pratique a monter un bicycle. Entrez et venez examiner nos BICYCLES, et vous informer de nos prix et de nos conditions, ce qui vous forcera a acheter. On loue et repare.

RING,
221 à 229 Rue Dutton.

Avis Important.

Apres mures reflexions, voyant que les agents des feuilles importees du Canada qui offrent bien peu d'interet pour les lecteurs des Etats-Unis, font une cabale plus ou moins deloyale et vu surtout les temps durs que nous traversons, nous avons decide de vendre L'ETOILE à un sou, comme avant.

L'ADMINISTRATION.

Dites Donc! le Savez-Vous?

La neige s'en va.

L'artiste par excellence est Marion, Barister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le Dr R. Langle, médecin diplômé, demeure 744 rue Merrimack, en face de l'Eglise St Jean-Baptiste.

Quand vous vous sentirez bilieux, mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plomberie, allez chez Desmarais frères, plombiers bien connus, 690 Lakeview Avenue. jn

Pour votre purgation du printemps prenez les Tablettes PURGATIVES DU DR CODERRE, elles sont une spécialité; elles ne guérissent pas tous les maux.

Par chance pour celui qui désire acheter un magnifique bicycle tandem à une grande réduction. Prière de s'adresser à M. Napoléon Lafleur à la Thompson Hardware Co.

Avant d'acheter un bicycle de $85, allez voir les bicycles de $24.95 exhibés dans la vitrine de M. J. L. Chalifoux, rue Central. Lisez son annonce qui explique tout ce qui concerne cette offre spéciale.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

Canvas est indispensable aux petite enfants qui pleurent, il les fait dormir en les rendant bien.

A. G. Pollard & Cie n'ont que 18 gilets d'hiver de reste de leur immense assortiment de toute la saison, et désirent s'en débarrasser de suite. Ils les offrent pour seulement $2.25 chacun. C'est une bonne occasion, car ils sont tous de modes fashionables de cette saison.

M. V. C. Salois vient d'ouvrir au No 17 rue Congress, une boutique à l'ancienne place de M. N. Dufault. M. Salois se charge de réparations de voitures de toutes sortes et fabrique toutes espèces de voitures. Satisfaction garantie. Il invite ses amis et le public en général d'aller le voir. 17a

Vous trouverez à la pharmacie Breton & Cie un bon assortiment de drogues, remèdes brevetés, articles de toilette, etc. Le Dr Breton se tient à son disposition pour conseiller, chaque jour de 8 à 12 a. m. et de 2 à 4 p. m. Si vous souffrez, ne perdez pas espoir, mais allez plutôt chez le Dr Breton.

Salle d'Encan, 34 rue Central.

Ventes à l'encan de meubles, tapis, poêles, etc., chaque vendredi à 2 p. m. A. E. O'Heir & Co., encanteurs. 2f

N'Oubliez Pas.

Que samedi 27 mars sera positivement le dernier jour pour se procurer "Zyno," le grand tonique du sang mexicain. Une bouteille de $1 pour 25c. Procurez-vous-en, familles que vous en avez la chance, au No 23 rue Central. "Zyno" n'a pas d'égal.

Là où il faut mieux faire c'est celui du Dr Coderre qui donne les meilleurs résultats.

NOTES PERSONNELLES.

M. J. A. Legault, le bijoutier, est retenu chez lui par la maladie.

Le Dr Armand Mignault, de Salem, Mass., était de passage hier en cette ville.

Nous apprenons que M. Prospère Miot, de Pawtucketville, est gravement malade. Nous lui souhaitons une prompte guérison.

M. John Drouin, de St Johnsbury, Vt., est arrivé à Lowell hier avec l'intention de s'établir au milieu de nous. Il étudiera le droit sous son beau-frère, M. L. M. Lemerise, avocat. Nous lui souhaitons la bienvenue.

Naissance.

Duhamel—L'épouse de M. Ubalde Duhamel, une fille qui a été baptisée sous les prénoms de Virginie-Marie-Blanche-Eva.

Parrain et marraine, M. Eugène Dorion et Mlle Virginie Michaud.

La mère et l'enfant se portent bien.

Deces.

Mathon—En cette ville, hier, Henri, enfant de Hubert et Emire Maton, âgé de 1 an, 9 mois et 20 jours, au No 98 rue Tilden. M. A. Archambault est chargé du soin des funérailles.

Boucher—Malvina, enfant de Ludger et de Mary Boucher, lundi au No 5, Racine Place, à l'âge de 5 ans et 5 mois.

Nadeau—Marie-Alma, enfant de Cyrille et de Zoé Nadeau, hier, à Riverside Park, à l'âge de 4 ans.

Gagnon—Hermisdas-Ovide, enfant de Hermisdas et de Mary Gagnon, décédé hier au No 187 rue Perkins, à l'âge de 1 an, 4 mois.

Gareau—Jos.-Oscar, enfant d'Edmond et Philomène Garneau, à l'âge de 17 jours, rue Ward.

Jos. Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes Croix, Emblèmes, etc., au Marchand Fleuriste Rock, rue Dutton, près du Palais Floral, 4 rue Prescott.

Téléphone et Service à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prenez le Tramway de Lawrence.

Pour vos fleurs voyez
Charles Lapham,
Le seul fleuriste Canadien.
Pation & Roberts,
295 rue Central. Téléphone 447-3.

Si Vous Desirez Acheter un Bicycle.

Cela vous paiera de venir voir notre stock. Nous avons achetés pour 5000 dollars valant de BICYCLES d'un seul coup, et avons paye COMPTANT.

Sept années d'experience nous permettent de choisir les meilleurs. Vous pouvez vous fier à chaque MACHINE que nous vendons, soit que vous payiez 20 au 100 dollars.

Nous vendons au comptant ou à conditions faciles, et enseignons à la pratique a monter un bicycle. Entrez et venez examiner nos BICYCLES, et vous informer de nos prix et de nos conditions, ce qui vous forcera a acheter. On loue et repare.

RING,
221 à 229 Rue Dutton.

ÇA COUTE SI PEU—et pour la sante ça vaut tout—qu'aucun homme ne peut sagement mettre de côté le prix d'un Pardessus de Printemps au risque de sa sante et des comptes de medecins.

NOS COVERT COATS a $6.00 sant des merveilles de bonne valeur; le drap, les fournitures, la façon et l'ajustement aussi bons que ceux que vous pouvez avoir pour $10 ailleurs.

Mais nous ne nous arrêtons pas à un Covert: Nuances de tous goûts, aux prix de touttes les bourses, avec tous les fions qu'y mettent les tailleurs, $8.00, $10.00, $15.00 à $20.00. Beaucoup sont faits par Rogers, Peet & Co.

Putnam & Son.
166 Rue Central.

MODES
Mme. Grégoire
IMPORTER & DESIGNER
LOWELL.

Vente Speciale!
Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour
50c, 98c, $1.25, $1.50, $1.75 et $2.00.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic, the most wonderful medical discovery of the age, pleasant and refreshing to the taste, act gently and positively on the liver, stomach, and bowels, cure biliousness, sick headache, cure headache, fever, habitual constipation and biliousness. Please buy and try a box of C. C. C. today; 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Si vous ou vos enfants souffrez de la présence des vers, TUPINA les détruira.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic, the most wonderful medical discovery of the age, pleasant and refreshing to the taste, act gently and positively on the liver, stomach, and bowels, cure biliousness, sick headache, cure headache, fever, habitual constipation and biliousness. Please buy and try a box of C. C. C. today; 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Si vous ou vos enfants souffrez de la présence des vers, TUPINA les détruira.

O'Donnell & Gilbride CO.,
Rues Merrimack, Palmer et Middle.

ARTICLES DE TOILETTE POUR HOMMES!

Vente d'avance de Chemises Négligées pour Hommes, blanches et non blanches.

100 doz. de Chemises Loraine Madras, avec ou sans collet, boutons de nacre, 36 pos de long, manufactures pour être vendues à 89 la doz. Prix d'avance 50c. chacune.

50 doz. de Chemises Madras blanches, avec collet, plis à l'avant, 25c. chacune.

100 doz. de Chemises blanches, pleines et régulières, variete de façons et couleurs, avec ou sans collet, prix d'avance, 45c.

50 doz. de Chemises de travail en Cheviotts pour hommes, barrees et carreautees. Valeur speciale à 25c. chacune.

Nous mettons en assortiment elegant de chemises importees de Madras, patrons exquis, sans collet. Vendues partout ailleurs $1.50, notre prix $1.25.

JOS. ALBERT,
ENTREPRENEUR DE
POMPES :: FUNEBRES :: ET EMBAUMEUR,
57 RUE CHEEVER.

Etant le seul proprietaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun lover à payer, il peut faire l'ouvrage a meilleur marche que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.

Aussi pour Mariages et Baptemes, j'ai un assortiment de voitures dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville.

Service de jour et de nuit.

M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funerailles.

Telephone 313-3.

J. J. Connelly, Autrefois de la Mutual Reserve Life Assn., de New York, a resigner cette position pour accepter la gerance de la Greenfield Life Assn. du Massachusetts. Son bureau est au No. 11 Bond's Building.

Sur demande des agents.

A. N. Duval, Agent spécial.

GRANDE OUVERTURE
— DU —
Paris Millinery Store,
Lundi le 15 jusqu'à Samedi le 20 Mars.
Venez voir stock tout nouveau des plus
Belles Marchandises du Printemps.
En Etoffes à Robes, Soie et Velours, Modes, Mercerie et Chapeaux dans les derniers Gouts, les dernières nouveautés de
NEW YORK ET PARIS.

Vous serez servis avec la plus grande courtoisie par des commis canadiens très polis et de charmantes compatriotes.

— PARIS MILLINERY STORE, —
COURVILLE & LAGASSE,
88 rue Merrimack.

Employes Parlant le Francais

MM. Henri St-Martin, Aug. Richard, Philip Côté, Chas deLaronde, Theo. Lussier, Geo. Lussier, Nap. Lozeau, Ls A. Bernier, A. Archambeault, Wildy Chaput, E. M. Barrette, F. Trudeau, Alp. Martin, Robt. Robert, S. J. Chouinard, Emile Dame,

Ecoulement Remarquable

A. G. POLLARD & CIE.

Il ne nous reste que 18
MANTEAUX ET GILETS D'HIVER,

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - -	$3.00
Six Mois, - - - -	1.50
Un Mois, - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,

67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Mercredi 17 Mars 1897.

PROGRES.

Permettez que je vienne tresser une guirlande de thym et de rose pour l'offrir, en ce jour mémorable, au journal français de Lowell qui célèbre son 11e anniversaire en même temps que sa transformation en *étoile* de première grandeur.

C'est avec la plus grande joie que j'offre ces fleurs qui sont les vœux sincères que je forme pour le succès toujours croissant d'un journal qui est une bonne fée pour présider à sa naissance, puisque sa marche ascendante n'a pas été interrompue un seul instant depuis sa fondation. J'ensais quelque chose, moi qui l'ai vu gingle feuille hebdomadaire, il y a quatre ans à peine, et qu'il le contemple aujourd'hui, les yeux ravis, dans sa riche toilette de grand quotidien l'aîné de la presse franco-américaine ; L'esprit d'entreprise de ses éditeurs a accompli ce joli tour de force.

Celui qui n'avance pas recule. Progresser, voilà le but sublime de la vie. Voyez l'humanité à propos de la création jusqu'à nos jours. N'est-ce pas que chaque période de l'histoire l'a vu faire un pas en avant, évoluer vers les cimes de la perfection, hélas ! inaccessibles ? Prenez, par exemple, le neuvième siècle. C'est, à dit un grand écrivain, une immense époque pour la société humaine. C'est le tournant magnifique et éblouissant de perspectives sans nombre, de l'art gothique à l'art classique. Ce n'est partout, sur le sol de la vieille Europe, que guerres religieuses, guerres civiles, guerres pour un dogme, guerres pour une idée, de peuple à peuple, de roi à roi, d'homme à homme, que cliquetis d'épées toujours tirées et de docteurs irrités, que commotions politiques, que chutes et écroulements de choses anciennes, que bruyant et sonore avènement des nouveautés. Le monde avançait.

Et le dix-neuvième siècle, en est-il de plus merveilleusement progressif ? Un élan formidable s'est produit vers l'inconnu. Le Temps, ce vieux marcheur intrépide, qui pourrait être symbolisé aujourd'hui sous l'effigie d'un gentilhomme affairé et positif moinoyelant sans trêve sur le cadran des heures, en boucles sur le disque des pièces de cent sous, le Temps qui semble avoir gagné de valeur et de vitesse, ce terrible Temps mythologique dont la faux n'est plus qu'un rasoir menaçant, a eu vite fait de rétrécir dans le magasin des accessoires du passé les fanciles à couper le grain, les antiques diligences, les chandelles de six sous, la couture à la main, pour les remplacer par les faucheuses mécaniques, les chemins de fer, la lumière électrique, les machines à coudre. On en est rendu au télégraphe sans fils électriques ni poteaux et à la navigation de l'air.

Mais il a fallu le temps—le temps dont on médit—pour en arriver là. Il a fallu que bien des vieilleries s'écroulassent. Il a fallu que les solutions sociales fussent remises en question, que les membres de la civilisation fussent tordues, refondues ou reforgées, dans la fournaise des révolutions et sur l'enclume sonore des journaux. Il a fallu plus de liberté, plus de lumière, plus d'éducation.

La progression de l'univers peint dans un cadre immense la miniature de toute entreprise humaine dont la marche est toujours, à ses débuts, tout ce qu'il y a de plus difficile, hérissée de difficultés, de dangers.

-Paris ne s'est pas fait en un jour."

Cette locution proverbiale trouve surtout son application dans le journalisme franco-américain. Combien le journaux français ont été fondés aux Etats-Unis et qui sont allés trouver les feuilles mortes que le vent d'automne a détachées des arbres de feuilles ?

Quelques-uns ont surnagé, par des efforts constants, un travail herculéen de chaque jour, de chaque heure, une énergie peu commune. De ce nombre se trouve l'Etoile.

Mais depuis cette période de la presse franco-américaine, il y a eu avancement ; depuis quelques années surtout les progrès du journalisme français aux Etats-Unis ont été étonnants. Lorsque je suis arrivé en ce pays, il y a un lustre à peine, un seul journal quotidien de langue française, si l'on excepte le *Courrier des Etats-Unis*, prêchait l'idée nationale. Aujourd'hui plusieurs feuilles quotidiennes, sans compter de nombreux hebdomadaires, scintillent au firmament de la presse franco-américaine, et l'Etoile n'entend pas être au dernier rang. Le jour approche, il nous semble, où tous les grands centres canadiens des Etats-Unis posséderont un excellent journal publié tous les jours. Si le monde marche, je constate avec plaisir que notre élément avance à pas de géant aux Etats-Unis. Mes compatriotes comprennent mieux que jamais la nécessité d'une presse française partout où ils forment un groupe d'une certaine importance, pour la conservation des héritages sacrés laissés par nos aïeux, comme notre idiome, notre religion et nos traditions. Ils savent que c'est une œuvre patriotique d'aider le journaliste dans la tâche ardue qu'il a entreprise, afin qu'il puisse accomplir le plus grande somme de bien possible. Les Canadiens de Lowell, si j'en juge par le chiffre de la circulation de l'Etoile, admettent ces choses d'emblée et sont en état d'accorder à un grand journal quotidien de la langue française l'encouragement pouvant lui assurer un avenir brillant, pour le plus grand avantage de notre colonie tout entière qui a plus que jamais besoin d'un bon organe pour défendre ses intérêts. Nous entrons dans une nouvelle phase pleine de promesses, et l'époque n'est sans doute pas éloignée où la presse française des Etats-Unis n'aura rien à envier à celle du Canada.

Par conséquent, les améliorations considérables que les propriétaires de l'Etoile viennent de faire subir à leur journal et cela au prix de si grands sacrifices, devraient être une cause de réjouissance parmi la population canadienne de cette ville, car elles sont un indice de progrès intellectuel, une preuve que notre élément ne reste pas stationnaire. De nos jours, ne l'oublions pas, on juge du degré de civilisation, de l'avancement d'un peuple par ses journaux.

Or, en terminant, je me permettrai de donner un bon conseil à mes compatriotes. Continuez à encourager votre presse, comme vous l'avez fait par le passé, et plus encore s'il ce peut, afin que vos journaux puissent vous faire honneur de plus en plus,—idéal vers lequel l'Etoile vient de faire un grand pas en agrandissant son format, en augmentant son personnel et en perfectionnant sa partie typographique.

ARTHUR SMITH.

"Soyons Distingues!"

La gracieuse invitation que m'ont faite messieurs les propriétaires de l'Etoile d'écrire quelques lignes pour leur numéro anniversaire m'honore autant qu'elle me fait plaisir. Ce numéro marque, en effet, une glorieuse étape dans leur carrière déjà si bien remplie et ouvre un champ plus vaste à leur esprit d'entreprise bien connu. Les grandes améliorations qu'ils font subir à leur journal à l'occasion de cet anniversaire font bien ressortir la vérité de leur ancienne devise : "*Soyons unis, soyons distingués!*" car c'est par leur union et leur distinction qu'ils ont pu atteindre ce magnifique résultat.

Pour se distinguer ils ont dû faire, en quelque sorte, classe à part, et c'est là une explication de leur succès actuel.

En dépit des théories subtiles et des phrases aussi compliquées que vides de sens de nos bons amis les Populistes, qui ne veulent pas admettre de distinction de classes en ce grand pays de liberté, ce qui a toujours existé existe et ce qui existe continuera à exister, tant que le monde sera monde et les hommes des hommes, sous les rayons bienfaisants du soleil qui luit également pour tous.

C'est à dire qu'il y aura toujours des bons et des méchants, des riches et des pauvres, des gens instruits et des ignorants, des polis et des grossiers, des littérateurs et des maçons, des gens en carrosse et d'autres à pied ; c'est la grande loi naturelle que ne saurait jamais changer aucune loi humaine.

Heureusement—et ce doit être pour tous un sujet de consolation et d'espérance—les divisions qui distinguent les diverses classes peuvent en ce pays du moins, être effacées graduellement et disparaître peu à peu par l'étude, l'observation et l'expérience—parfois chèrement acquise.

Il n'a pas encore été démontré que, de génération en génération, des familles restent riches, éclairées, intelligentes ou bien élevées, tandis que d'autres demeurent sans-le-sou, sans ambition, sans honneur ou sans talent.

Et si la profession d'un homme le range dans une classe à part, de même dans chaque profession il y a subdivision par classes—dans le journalisme, comme dans toutes les autres, et peut-être là plus qu'ailleurs.

En effet, vous y verrez l'écrivain et l'éditeur ; celui qui dirige et inspire la rédaction et l'autre qui ne fait qu'exécuter et obéir mécaniquement ; celui qui passe de longues heures tous les jours renfermé dans le bureau du journal et le correspondant qui n'a jamais visité l'établissement ; celui qu'honore la publicité donnée à son nom attaché au bas de ses articles et l'autre qui fait peut-être autant de bien et dont le nom reste toujours ignoré ; enfin, le veinard qui reçoit un haut prix pour le moindre petit article et le pauvre hère qui gagne à peine le pain de sa famille par un travail plus pénible, plus monotone et plus méticuleux.

Comme on peut le voir, ici comme ailleurs, le système des classes existe ; mais, comme ailleurs aussi, il peut être intervenir par le travail, la persévérance, l'étude et l'expérience.

Nous en avons un exemple frappant sous les yeux, aujourd'hui même, dans le développement du journal français de Lowell qu'une ligne de démarcation assez prononcée séparait de l'anglais et qui, grâce à un heureux concours de circonstances, a pu se faire une place à part, tant que le monde sera monde et les hommes des hommes, sous les rayons bienfaisants du soleil qui luit également pour tous.

C'est à dire qu'il y aura toujours des bons et des méchants, des riches et des pauvres, des gens instruits et des ignorants, des polis et des grossiers, des littérateurs et des maçons, des gens en carrosse et d'autres à pied ; c'est la grande loi naturelle que ne saurait jamais changer aucune loi humaine.

Heureusement—et ce doit être pour tous un sujet de consolation et d'espérance—les divisions qui distinguent les diverses classes peuvent en ce pays du moins, être effacées

L'IMPLANTER DE DR CODERRE est reconnu supérieur aux moucher noirs et aux limonades rafraîchissantes, ses bienfaisants vous surprendront. Si votre pharmacien ne les a pas, nous vous les enverrons par la malle au réception de 25 cents, Cie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass.

Un Regard en Arriere.

Labor Improbus Omnia Vincit.

Avec un travail opiniâtre, on vient à bout de tout.

Aujourd'hui plus que jamais, mes associés, Clovis Bélanger et Maxime Lépine sont pleinement convaincus de la vérité de cette devise. Après quelques années de la carrière journalistique avec un petit capital, il a fallu nous imposer bien des sacrifices et essuyer bien des déboires pour faire de l'Etoile ce qu'elle est aujourd'hui. Si l'on se le rappelle, elle était publiée de la grandeur d'un *mouchoir de poche*, ce qui n'était pas d'une attraction bien alléchante et pour les lecteurs et pour les annonceurs.

Après avoir débuté, comme l'on dit en termes vulgaires, par tirer le diable par la queue, c'est sur cette trois transformations à notre journal actuel et une toilette entièrement nouvelle, nous sommes presque surpris, en jetant un regard sur le passé, d'être parvenus à ce degré d'avancement. Lorsqu'on se met en ligne de bataille pour les toutes sortes que nous avons eues à livrer contre une dizaine de journaux plus ou moins éphémères qui sont disparus et qui dorment aujourd'hui dans le cimetière journalistique, surtout lorsque nous avons eu à lutter contre l'argent qui arrivait comme par enchantement à certain favoris qui n'a pas su en profiter et qui pour nous ruiner faisait les impressions pour la moitié du prix, on a raison d'être fier du résultat. Outre cela, certains personnages jaloux de notre succès nous attribuaient des principes et des idées que nous n'avions pas. Enfin durant cinq à six ans tous les moyens malhonnêtes et lyncheries furent employés contre notre journal, ce à Dieu, nous avions un courage sans bornes et des résolutions arrêtées. Nous nous sommes dit : Marchons droit, travaillons avec énergie et tôt ou tard nos efforts seront appréciés. Par quels sacrifices il nous a fallu passer pour surmonter ces tracasseries et payer nos employés tous les samedis ? Nous seuls le savons !

Sans vouloir nous jeter de l'encens à la figure, nous pouvons dire aujourd'hui que nous sommes parvenus à un degré de progrès qui nous permet de présenter une feuille passablement acceptable pour les temps difficiles que nous traversons ; mais avec l'idée de l'améliorer encore dans un avenir plus éloigné.

Il nous est arrivé il y a déjà quelques années d'avoir des polémiques des plus acerbes qui souvent n'étaient pas approuvées par nos meilleurs amis ; mais que voulez-vous, il fallait nous défendre. Oeil pour œil, dent pour dent, c'est la loi du talion, nous n'étaient des plus regrettables ; mais il nous fallait rencontrer nos adversaires face à face. Avons-nous eu tort ? Nous laissons à nos lecteurs le soin de ne pas nous juger avec trop de sévérité, que nous avons eu raison à triompher de toutes ces petites misères auxquelles nous étions exposés.

Il ne me reste plus, pour le présent, qu'à remercier de tout cœur, au nom de mes co-associés, nos nombreux lecteurs et surtout nos annonceurs qui généreusement encouragés et nos annonceurs, en particulier les Américains, qui nous ont pour ainsi dire donné notre pain.

Malheureusement, il est regrettable de constater que le général nos compatriotes n'apprécient pas assez les avantages incalculables de la réclame, Ils ne réalisent pas que l'annonce de nos jours fait le commerce. Cependant, il est reconnu qu'un marchand qui ne fait pas ressortir la valeur de ses marchandises vit comme en léthargie, si je puis m'exprimer ainsi, car il ne fait aucun progrès, il reculera plutôt et bientôt disparaît de la scène. Qu'il ne soit permis d'emprunter au livre "Dame Publicité," de W. A. Grenier, les réflexions et les trois vers suivants :

Pour acquérir l'argent et la célébrité,
Emprantons tous vot voix à la publicité.
A cela tient la renommée.

Wanamaker, nous l'avons vu, a proclamé en ces trois vers les merveilleux résultats obtenus par la réclame. N'est-ce pas l'annonce qui a fait de Wanamaker le plus grand marchand de l'Amérique et qui, de succès en succès l'a porté jusqu'au Capitole de Washington, le sacrant ainsi, le Prince d'une grande et illustre république ? Pauvre garçon sans le son, perdu dans la tumultueuse cité de New York, Stewart est devenu, en exploitant la mine d'or de la réclame, le prince des marchands de nouveautés dans la métropole où il était venu planter sa tente. Si Perry Davis qui colportait ses remèdes, son fameux cordial, le "Pain Killer," dans un panier de porte en porte et de place en place, a pu transformer son commerce en un des plus florissants des Etats-Unis, le doit-il à autre chose qu'à une intelligente et persévérante publicité.

Il en fut ainsi pour des milliers d'autres qu'il serait trop long d'énumérer dans ce numéro.

Prenons pour exemple Lowell. Qui a fait la fortune des Ayer, des Hood, des Hoyt, etc ? La réclame ! Parmi nos marchands locaux qui a fait le succès de Bon Marché Pollard, des Putnam, des Talbot, du Lowell One Price Clothing Co., du Merrimack Clothing Co., des Mitchell, des O'Donnell & Gilbride, du New York Cloak & Suit Co., de Chris Holmes et une foule d'autres ? Encore l'annonce.

Parmi les Canadiens, qui a fait un Chalifoux presque millionnaire ? Qui a mis sur la voie d'un grand succès, les maisons Parthenais frères, Mme P. L. Grégoire, Geo. E. Mongeau, H. C. Girard, A. M. Dragon, E. Chevalier, L. P. Turcotte, F. L. Richard, Chs. H. Boivert, C. Roussin, Chs. H. Chagnon, J. W. Paradis, Jos. Albert, Amédée Archambault, etc ? Encore la réclame ! Sans conteste, ces résultats ont un but : c'est d'épargner rien pour faire connaître leur commerce.

On pourrait peut-être m'accuser de prêcher pour ma paroisse, comme tout bon curé doit le faire ; mais veuillez mettre les intérêts de l'Etoile de côté, on fait incontestable, c'est que la réclame est aujourd'hui d'absolue nécessité si vous désirez arriver à la fortune. Suivez ce conseil, compatriotes, et vous serez remunérés au centuple.

ADME GAUTHIER.

Mlle E. Giguère

Parfaitement guerie—Son teint est redevenu frais et rose, grace aux merveilleuses Pilules du Dr Coderre.

"Le sang, c'est la force — le sang pur, c'est la beauté et le bonheur. La faiblesse, c'est le malheur et la débilité — la pâleur, le chemin des rides et de la vieillesse avant le temps." Les traits peuvent être réguliers et la forme parfaite, mais aucune femme ne peut être belle si elle souffre de maux particuliers à son sexe. Les "irrégularités" chez la femme deviennent être aussitôt régrettées, car toute infraction à la loi de la nature donne naissance à ces symptômes alarmants qui font que les 7-8ièmes des femmes de ce pays mènent une vie misérable presque insupportable. Quelques-uns de ces symptômes sont les maux de tête violents, la perte d'appétit, un teint pâle, les palpitations du cœur, les chevilles et les jambes enflées, nerfs agités, mauvaise haleine, etc. La personne qui souffre peut avoir un ou plusieurs de ces symptômes.

Il demeurait que la malade mine sourdement et qu'il faut absolument un remède, un traitement sûr et expéditif pour faire cesser ce triste état de choses et que la malade reprenne ses couleurs rose, l'indice de la santé.

Il n'y a que les Pilules Rouges du Dr Coderre qui soient efficaces pour guérir les maladies des femmes, pâleurs, beau mal, etc., parce qu'elles sont expressément offertes pour guérir ces maladies et pas d'autres— Elles sont le fruit de longues études du célèbre Dr Coderre, qui a donné sa vie à soigner ce genre de maladies.

Ecrivez-nous avec confiance, et les pilules rouges ne vous soulageront pas, notre médecin vous répondra pour rien. Il faut à certaine personne un régime spécial, notre médecin vous l'indiquera. Toute correspondance est confidentielle. Ne craignez pas d'écrire.

Demandez à votre pharmacien de vous donner une boîte des Pilules Rouges du Dr Coderre, et insister pour les avoir. Il peut les achetar dans le gros pour vous, et vous en donner le même jour. Votre pharmacien doit vous donner ce que vous lui demandez, sans cela il ne mérite pas votre patronage. Ayez ailleurs où l'on vous vendra les vraies Pilules Rouges du Dr Coderre. Elles se vendent 50c la boîte, 6 boîtes pour $2.50.

Adressez vos lettres à la Compagnie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass.

Les Pilules du Dr Coderre sont expédiées par la poste dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis. 15,17,19

Voici une opinion désintéressée. Lisez-la avec attention.

DELLE EVELINA GIGUERE

Delle Evelina Giguère, No 184 rue McGregor, Manchester, N.H., nous dit :

"Depuis longtemps j'étais faible à un tel point qu'il m'était impossible de travailler, j'étais très pâle et très maigre. Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont certainement le remède qui m'a guérie, car aussitôt que j'ai commencé à les prendre je me suis sentie plus forte. J'ai continué à les prendre pendant quelque temps et maintenant d'hui si me fait plaisir de dire que je suis PARFAITEMENT GUERIE, je suis forte, j'engraisse, mes couleurs sont revenues, je me mange bien, je dors bien et je suis parfaitement satisfaite. Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont le meilleur remède pour celles qui sont malades comme je l'étais, je les recommande fortement à toutes les jeunes filles."

Delle Evelina Giguère est une jeune fille très intelligente et très bien connue ayant beaucoup d'amis à Manchester.

La maladie était due à un excès de travail, la cause de la plupart des maladies des filles qui travaillent du matin au soir, soit dans les manufactures, soit dans les magasins.

Son cas mérite toute votre attention parce que là où elle a trouvé sa guérison, sa santé et sa bonne mine, la vous trouverez votre guérison, votre santé et votre belle apparence. Des jeunes et des femmes mariées ne peuvent pas tout que le corps n'est pas en parfaite santé.

Reparez vous-memes vos Chaussures,

Tout le Materiel Necessaire, 50c.

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Dr. J. H. BRETON,

SPECIALISTE

Dans les Maladies nerveuses et Chroniques, les Hemorrhoïdes, la Faiblesse des Femmes. Penser bien et decider vite. Si vous souffrez, la mort vous poursuit. D'autres medecins n'ont pu vous guerir, vous savez par l'experience des annees passees que le Dr. Breton peut positivement guerir tous les cas de maladies chroniques, telles que le catarrhe, la consomption, les cancers, les maladies du foie et des reguions, les affections particulieres aux femmes, toutes les impuretes du sang et toutes les maladies du systeme nerveux. A son bureau il decrit votre maladie sur des principes purement scientifiques. Il obtient un succes sans pareil dans ses traitements et il a la plus forte pratique en ville. Le Catarrhe, la Toux, les maladies des Yeux, des Oreilles, de la Gorge et des Poumons qui conduisent à la consomption sont par lui gueries, quand il y a possibilite de guerison. Le Dr Breton soigne toutes les maladies privees de l'Homme et de la Femme, et il a reussi en des milliers de cas depuis si longtemps qu'il est etabli a Lowell.

BUREAU et DISPENSAIRE,

42 Rue Central, Lowell.

G. E. MONGEAU,

452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,

Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de .....

Chaussures et Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nos fabriques en ont quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables. 22—Un essai convaincra les acheteurs les plus fermes que ce que nous disons est vrai.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 51

—DE—

Chute en Chute

PAR

MME GABRIELLE D'ARVOR.

DEUXIEME PARTIE.

VII

LE COMPLOT.

—Il est donc venu ce jour qu'appelaient nos vœux, nos prières, nos souffrances, les dieux sont lassés de la présence des étrangers. Ils ont souillé notre sol et répandu le sang de nos frères ; ils ont profané nos temples saints, brisé les idoles que nos pères vénéraient et ont dispersé nos débris. Maudits soient les envahisseurs sacrilèges! les oppresseurs qui nous contraignent de vivre abjects et proscrits sur ce sol béni de l'Inde que le Grand-Esprit a fait pour les braves. Courage, mes amis, l'heure de la lutte approche, j'entrevois la victoire; point de défaillance, point de pitié, frappez sans merci, que le sang des blancs coule à flot, Yama (Yama pour les Indiens est le dieu de la mort) demande des victimes. Que l'appât de l'or ne vous guide point dans cette œuvre de pieuse expiation, nos dieux vous parlent dans ma voix, ils vous commandent de les venger des insultes des Européens.

—Nous le ferons! s'écrièrent tous les hommes

L'indien qui avait apporté la nouvelle de l'insurrection prochaine reprit:

—Partout nos frères sont animés du même sentiment, les cœurs purs et plus vénérés répètent de tribus en tribus les saintes paroles que nous venons d'entendre et, à leurs voix respectées, tous se lèvent et se préparent à combattre pour les dieux offensés et leur patrie asservie. Les richesses des blancs sont grandes, elles appartiendront aux fidèles adorateurs de Brahma. Je viens vous proposer une expédition très lucrative.

—Parle, dit le chef.

—De combien d'hommes pouvez-vous disposer?

—Nous avons cent cinquante guerriers déterminés.

—Bien. Voici ce qui devra être fait. Quand la révolte du régiment indigène aura donné le signal de la lutte, les habitations des blancs deviendront la proie des vainqueurs. Près d'ici s'élèvent une belle exploitation appartenant à un anglais, M. Hoveling, et sous ce nom du demandez à cela il ne mérite pas votre patronage. Ayez ailleurs où l'on vous vendra les vraies Pilules Rouges du Dr Coderre. Elles se vendent 50c la boîte, 6 boîtes pour $2.50.

Adressez vos lettres à la Compagnie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass.

Les Pilules du Dr Coderre sont expédiées par la poste dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis. 15,17,19

ANISA.

SIROP CALMANT

Pour les Enfants qui Pleurent.

Remède nouveau pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance. Ne contient ni morphine ni opium. Soulage les Douleurs de Ventre, Coliques, Toux, Coqueluche, Affections Nerveuses, Fièvre Rémittente.

Il rend La Dentition absolument inoffensive et peut prévenir toutes les maladies qui en résultent. Il soulage les enfants souffrants de la douleur. Il est le grand remède agissant sur l'estomac des enfants leur donnant mal à la tête, et qui fait qu'ils se réveillent presque toujours de mauvaise humeur.

L'Anisa diffère des autres sirops calmants en ce qu'il agit d'une manière admirable sur l'estomac de l'enfant, il procure un sommeil doux et réparateur et jamais l'enfant se réveille en pleurant.

Il devrait être employé de préférence à tous autres remèdes, parce qu'il est sûr et certain, son goût agréable et sucré de sa savante composition pour toutes les maladies des petits enfants.

Prix 25 cents la grand bouteille.

TURPINA.

Vermifuge—Tres puissant et Tonique

Il est reconnu par les Medecins comme le plus puissant vermifuge connu, comme efficace, et il ce est tres Encore la présence des vers, soit qu'ils se trouvent dans les intestins ou qu'ils rampent dans l'estomac. Beaucoup de maladies chronicques et douloureuses, telles que les maux de tête, les douleurs de dos, proviennent souvent de

Le Recent Message Presidentiel.

Nos lecteurs aimeront, nous en sommes sûr, à connaître dans tous ses détails le récent message adressé par le président McKinley au Congrès qui s'est rassemblé lundi en session extraordinaire.

Voici au long cet intéressant document :

AU Congrès des Etats-Unis :

Tout en regrettant la nécessité qui m'a forcé à vous rassembler, je sens que votre réunion en session extraordinaire est indispensable, vu la condition dans laquelle nous trouvons les revenus du gouvernement.

Il est admis que ses dépenses courantes sont plus élevées que ses revenus et qu'une telle condition a existé pendant plus de trois ans. Avec des ressources illimitées à notre disposition, nous offrons le spectacle remarquable d'augmenter notre dette publique en empruntant de l'argent pour rencontrer les dépenses ordinaires nécessitées par une administration même prudente et économique de gouvernement. Un examen de la question fait ressortir ce fait dans chaque détail et conduit inévitablement à la conclusion que la condition du revenu qui le permet est injustifiable et devrait être corrigée.

Nous voyons par les rapports du secrétaire du Trésorier que les revenus pour l'année fiscale expirant le 30 juin 1892 ont été de $425,868,-260.22 et les dépenses de $415,953,-806.56, soit un surplus de recettes sur les dépenses de $9,974,453.66. Durant cette année-là $40,570,467.98 ont été payés sur la dette publique qui avait été réduite depuis le 1er mars 1889 de $259,076,890 et le taux de l'intérêt annuel avait baissé de $11,684,576.60. Les recettes du gouvernement pour l'année fiscale expirant le 30 juin 1893 s'élevaient à $401,710,501.84 et ses dépenses à $459,374,887.55, soit un surplus des recettes sur les dépenses de $2,341,-574.28.

Depuis cette date, les recettes d'aucune année close, et, à peu d'exceptions près, d'aucun mois de l'année, n'ont excédé celles des dépenses.

Les recettes du gouvernement pour l'année fiscale expirant le 30 juin 1894 ont été de $372,802,790.72 et ses dépenses de $442,005,758.87, laissant un déficit de $69,903,260.58.

Bien qu'il y eût une diminution de $16,769,128.73 dans les dépenses ordinaires du gouvernement, en les comparant à celles de l'année fiscale précédente, son revenu était encore insuffisant à ses nécessités quotidiennes et l'on dut entamer la réserve du Trésor destinée au sachat des greenbacks pour y suppléer ; mais cela même n'a pas suffi et le gouvernement dut alors recourir à des emprunts pour remplir le fonds de réserve.

En février 1894, on émit $50,-000,000 d'obligations et en novembre suivant $50,000,000 encore. On réalisa $117,711,795 par la vente de ces obligations. Mais la réserve diminuait sûrement quand le 8 février 1895 une troisième vente d'obligations de $62,315,400 pour $65,116,-244 fut annoncée au Congrès.

Les recettes du gouvernement pour l'année fiscale expirant le 30 juin 1895 furent de $390,373,203.30 et les dépenses de $433,178,426.48, soit un déficit de $42,805,223.18.

Un nouvel emprunt de $100,000,-000 fut négocié par le gouvernement en février 1896, la vente réalisant $111,166,246, faisant un total d'obligations pour trois ans de $262,315,-400.

Pour l'année fiscale expirant le 30 juin 1896, les revenus du gouvernement furent de $409,475,048.27 et les dépenses de $434,678,654.48, soit un excès de dépenses de $25,203,-245.70. En d'autres mots, les recettes totales pour les trois années finissant le 30 juin 1896 étaient de $137,811,729.46 insuffisantes à rencontrer les dépenses.

Et la condition ne s'est pas améliorée depuis. C'est le devoir du Congrès d'y remédier. Il faut trouver des revenus suffisants, non seulement pour subvenir aux dépenses ordinaires du gouvernement, mais payer promptement des pensions libérales et liquider le principal et l'intérêt de la dette publique. En prélevant le revenu, les droits devraient être imposés sur les produits étrangers de manière à conserver notre marché autant que possible ; à ranviver et augmenter les manufactures, à soulager et encourager l'agriculture ; à augmenter notre commerce domestique et étranger ; à aider et développer les mines et les constructions, et de rendre au travail dans tous les champs d'occupation utile les salaires libéraux et les rémunérations justes auxquelles ont droit l'industrie et le talent.

Il serait inutile de démontrer davantage la nécessité d'adopter une loi de tarif qui puisse rapporter un revenu suffisant. L'exigence impérative de l'heure actuelle est l'adoption d'une mesure de ce genre et je recommande fortement au Congrès de travailler incessamment dans ce but. Avant de nous occuper d'autres choses, trouvons d'abord un revenu suffisant pour administrer fidèlement le gouvernement sans contracter de nouvelles dettes ou continuer à déranger notre système financier.

(Signé) WILLIAM MCKINLEY.

Un grand nombre de personnes de tout age sont chétives, toujours indisposées, elles se soignent sans jamais obtenir de soulagement, elles ne se doutent pas que la présence des vers est la cause de toutes leurs maladies. TERMINA fera disparaître toutes espèces de vers, là où il n'y a pas de vers il agit comme tonique.

CRUCIFIEMENT ACCIDENTEL.

Un Horrible Accident qui Fait Frémir.

C'est à Montréal que la chose est arrivée. Un garçon boucher, M. Elie Leblanc, employé dans un étal sis à l'angle des rues Visitation et Demontigny, était monté sur une chaise pour suspendre une lourde pièce de viande à un des crochets de la devanture de son étal, lorsque tout à coup l'escabelle improvisée glissa, et l'infortuné garçon, subissant malgré lui l'effet du contre-coup, alla se transpercer de part en part la main sur une des pointes effilées.

Il n'y avait personne, dans le moment, près de l'étal et on s'imagine le désespoir du malheureux qui dut rester crucifié de cette manière pendant quelques minutes qui lui semblèrent des siècles.

Ses cris attirèrent bientôt l'attention d'un nommé Alex. Dubois qui passait près de là et on peut juger de la stupéfaction de ce dernier quand il se vit en présence de l'horrible devoir de décrocher la malheureuse victime, toute ruisselante de sang.

Le malheureux garçon ne perdit pas connaissance immédiatement et il refusa obstinément de se rendre à l'hôpital.

On craint beaucoup que l'infortuné ne soit obligé de se faire couper le bras, à cause de la gangrène qui pourrait bien se mettre dans la plaie.

LES TABLETTES PURGATIVES DU DR CODERRE guérissent la constipation seulement.

LICENCES DE BOISSON

Les Nouveaux Noms sur la Liste des Applications.

Voici la liste complète des nouvelles personnes qui ont demandé cette année une licence pour vendre des boissons enivrantes :

Osgood & Reagan, rues Summer & South.
G. W. Flint & Co., 270 Central.
H. W. Garrity & Co., Farragut house.
Dolan & Connors, 40, 44 Concord.
Herrick & Bisconnet, 552-4 Suffolk.
Maguire & Co., 456-46 Market.
Cudworth & Ramsay, Belvidere house.
Langley & Fox, 19 Union.
Garvey & Meade, 214 Broadway.
M. W. Halloran & Co., Central house.
P. E. McMahon, 96-101 Market.
Davlin & Duggan, 94 Middlesex.
M. J. Bruin & Co., 350-2 Market.
Moore & Harrington, 88 Gorham.
Logan & McCaffrey, South et Summer.
Tompkins Bros, 31 Cross.
J. F. Doherty & Co., 57 Market.
Frank Barnard, Bridge et French.
Maintenant, voici la liste de ceux qui avaient une licence et qui n'ont pas cru devoir faire une application cette année :
Samuel Hanllen & Co., Summer et South.
Savage Bros., 436 Market.
Deehan & Fitts, Hurd et Central.
Il y a en tout cent applications.

Elle l'Echappe Belle.

Ellen Province, une femme que la maladie a, croit-on, rendue folle, a voulu sauter dans la rue du haut du troisième étage de l'édifice Ingham, rue East Merrimack, où elle avait sa chambre, mais heureusement le chassis à coulisse se referma juste à temps pour l'empêcher de tomber et elle resta suspendue à sa fenêtre pendant quelque temps. Un agent de police vint la secourir.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Les Jeunes Gens sont AMBITIEUX.

S'ils ne l'étaient pas, ils ne vaudraient rien.

C'est de même en affaires.

Nous avons une ambition, Elle est louable.

NOUS VOULONS . . . . .

Doubler Notre Ancien Commerce de Printemps.

Et nous vous paierons si vous voulez nous y aider.

Nous vendrons nos marchandises sans profit ni commerce afin d'atteindre le but en vue. Venez prochainement vous faire payer le profit.

A $7.50 pour Habits et Covert Coats.

Nous vous surprendrons. Oui, une surprise, car l'homme qui a vendu ses habits ne sera pas probablement jamais des vôtres à confectionner à telles que nous offrons à un prix.

Coin de la Rode : : :

Merrimack Clothing Co,

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

LE PETIT CANADA.

LES AMELIORATIONS DES RUES SONT DECIDEES.

Autres Affaires Municipales Interessantes.

Le comité des rues a eu son assemblée régulière à l'Hôtel de Ville, hier soir, sous la présidence de M. l'échevin Peirce.

Les améliorations demandées pour le Petit Canada ou, après une enquête publique, la nécessité de nouveaux trottoirs a été admise, sont votées à l'unanimité.

Le comité décide de faire l'inspection des travaux du département, mardi prochain.

L'enquête demandée par ceux qui sont opposés à l'agrandissement proposé de la rue Gorham est remise à plus tard.

L'échevin Lawrence soulève la question des indicateurs des rues et voies publiques. Le bureau lui conseillé de continuer son enquête à cet effet.

Le comité des finances s'est réuni pour la première fois, hier soir. Le maire Taylor a été du président et le conseiller Scott secrétaire. On a discuté les pouvoirs du comité d'après la charte amendée et on a décidé que le comité n'avait plus que le droit de faire des enquêtes et des recommandations.

On a voté une certaine somme d'argent pour célébrer le 4 juillet. Dans le passé un comité spécial était nommé à cet effet, mais d'après la charte amendée il est probable que seuls le maire et le conseil réunis auront le droit de voir à ces dépenses.

Depuis le 1er janvier, le trésorier a reçu $165,573.57, dont $100,000 d'emprunts temporaires, et $43,292.43 de taxes civiques de l'an passé.

Les nouvelles constructions pour les écoles rues Bartlett, Lincoln, Pine, Carter, Plain et de l'avenue Lexington, ont coûté $44,007.26 de plus que le crédit de $185,927.50 voté à cet effet, ce qui fait un total de $229,-934.76.

Il faudra remettre à plus tard la construction de l'allongo proposée à la High School.

Les yeux cernés et la pâleur disparaissent chez les femmes et les jeunes filles par l'usages seul des Pilules rouges du Dr Coderre.

Notes Locales.

La lutte entre Corbett et Fitzsimmons a commencé à 11 heures ce matin.

Dans presque tous les centres américains, le yeux sont aujourd'hui tournés vers Carson City, Nevada.

L'ETOILE publiera demain un rapport complet et détaillé de la rencontre entre Corbett et Fitzsimmons.

Les actionnaires de la M. Collins Woolen Manufacturing Co ont élu M. Amasa Pratt président de la compagnie.

Il y a exactement 100 personnes qui ont demandé une licence pour la vente des liqueurs. Les commissaires devront choisir les 88 chanceux.

La pneumonie fait nombre de victimes en ville ces jours-ci. Pourtant, si l'on se faisait un point de ne plus boire de l'eau ... de la rivière du moins.

Un nombreux auditoire a assisté, hier soir, à l'assemblée en faveur de la tempérance organisée par Francis Murphy, dans l'église First Congregational, vu que la salle Huntington servait à une réunion ce soir-là.

C'est décidé ! Les femmes ne voteront pas sur la question des licences, cette année du moins. Un tel vote aurait été équivalent de la prohibition et le Massachusetts n'en veut pas.

Charles Callahan, surintendant des rues nommé par le maire Courtney, en appelle aux tribunaux de sa révocation et de son remplacement par M. Geo. L. Fowler. P. J. Farley est son avocat.

M. C. J. Cheney, l'ancien surintendant de la voirie, a fait une chute avant-hier en face de la maison O'Donnell & Gilbride, en voulant monter dans sa voiture. Heureusement, qu'il ne s'est blessé que légèrement.

Le juge Wardwell, qui préside le présent terme de la cour supérieure, au palais de justice de cette ville, est tombé subitement malade avant-hier, et le jury a dû être excusé. Hier, vers midi, Son Honneur était encore indisposé, il y est de nouveau ajourné de la séance jusqu'aujourd'hui.

Hier soir, l'ex-maire John J. Pickman a donné une conférence devant le "Good Citizenship Club," à l'église Elliot. Le sujet traité a été "Notre gouvernement municipal." Le conférencier a été fort intéressant et pratique.

ZORA est le nom d'une peinture maintenant en montre au No 57 rue Market. Personne ne devrait manquer d'aller voir ce chef d'œuvre d'un grand peintre. 3jo

---

Carnet du Policeman.

—Les détectives Laflamme et Allen ont arrêté avant-hier un nommé John Adams, accusé d'avoir dérobé une tondeuse, un lion et un harnais appartenant à M. J. H. Lambert, de Pawtucketville.

—Pendant l'absence temporaire du Dr Lamson, ces jours derniers, un voleur a pénétré dans son bureau, Runel's Building, et s'est enfui avec une pipe en écume de mer d'un prix relativement élevé.

Les Cascarets stimulent le foie, les rognons et les intestins. Ne rendent jamais malades, n'affaiblissent pas et évitent la grippe, 10c.

Cour de Police.

A l'ouverture de la séance, ce matin, il n'y avait que quatre prisonniers dans la boîte, huit spectateurs dans la galerie, et dans l'enceinte réservée au barreau et au journalisme, le représentant de l'ETOILE était bien seul.

Robert Watson et Richard Riley, pour ivresse, $1. James Driscoll, $2. John Twohey, 30 jours de prison. Joseph J. Burke, accusé d'être un ivrogne d'habitude, est mis sous les soins de l'officier Tuttle.

La Convention des Forestiers.

L'élection des délégués à la convention de la grande cour des Forestiers à Holyoke, le 18 mai, aura lieu aux dates suivantes :

Mardi 16 mars, Cour Samuel de Champlain.

Mercredi 17 mars, Cour City of Lowell.

Jeudi 18 mars, Cour Wamesit.

Vendredi 19 mars, Cour General Butler.

Lundi 22 mars, Cour Middlesex.

Mardi 23 mars, Cour Merrimack.

Jeudi 25 mars, Cour General Shields.

Vendredi 26 mars, Cour Columbus.

Don't Tobacco Spit and Smoke Your Life Away.

If you want to quit tobacco using easily and forever, be made well, strong, magnetic, full of new life and vigor, take No-To-Bac, the wonder-worker. That makes weak men strong. Many gain ten pounds in ten days. Over 400,000 cured. Buy No-To-Bac of your druggist, under guarantee to cure, 50c or $1.00. Booklet and sample mailed free. Ad. Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

ON DEMANDE—Un pharmacien diplômé parlant l'anglais et le français. S'adresser aux bureaux de L'ETOILE. 24 mars.

CONTRE LANG.

L'Avocat O'Connell Voudrait un Mandat.

Le Sun annonçait hier que R. D. O'Connell, avocat, avait demandé aux autorités de lancer un mandat d'arrestation contre le conseiller Arthur W. Lang, sous prétexte que M. Lang aurait demandé un pot-de-vin à R. D. O'Connell, Edward R. Donovan et James C. Donovan. Il est aussi allégué que M. George W. Poore, avocat, a été complice avant le fait.

On rapporte que si le juge Dalley, ni le secrétaire Savage n'ont consenti à signer le mandat.

M. O'Connell prétend que le procureur du district, M. Weir, désire qu'on lui donne une semaine pour considérer la chose en promettant, paraît-il, de parfaire ce cas devant le grand jury.

Chronique Theatrale

MUSIC HALL—Ceux qui veulent rire, il est encore temps. Allez ce soir assister à la dernière représentation en cette ville de la pièce négre "The South before the War". Les bouffonneries les plus drôles donnent le fou-rire.

Demain soir, le drame à grand spectacle "Streets of New York".

Dimanche soir, les fameux tableaux de guerre des frères Ryder seront reproduits.

OPERA HOUSE—Ce soir la pièce comique, une satire militaire "A Milk White Flag," le chef-d'œuvre de Hoyt. On dit beaucoup de bien de cette pièce.

La Fete de St Patrick.

C'est aujourd'hui la fête du patron de l'Irlande. Sauf des cérémonies religieuses dans les églises irlandaises, le jour n'est pas célébré publiquement en cette ville.

Quelques clubs irlandais vont cependant chômer, soit par un bal, soit par un banquet.

Quelques-unes de nos sociétés irlandaises sont allées parader à Lawrence, où la St Patrick est pompeusement célébrée.

Il était difficile de désirer une plus belle température, quoiqu'il fasse un peu froid.

Erin go bragh !

Funerailles.

Demain matin, à 8 heures, sera chanté à l'église St Joseph le service anniversaire de feu Adolphe Précourt. Parents et amis sont priés d'y assister.

A l'église St Jean-Baptiste, à 8 heures, ce matin, ont eu lieu les funérailles de Mlle Marie-Louise Tessier, âgée de 13 ans.

Les porteurs étaient MM. Joseph Audette, Napoléon Labrecque, Achille Gélinas et Philéas Rochette.

Le Révd Père Gagnon a officié.

M. A. Archambault avait la direction des funérailles.

Exposition de Modes Francaises.

C'est jeudi le 25 mars qu'aura lieu grande exposition de modes françaises au populaire établissement du Boston. Plusieurs des plus jolies dames de Mlles Pinault et Lalumière, au deuxième étage de l'ancien hôtel de ville, chambre No 14. Rien ne sera épargné pour que les dames de Lowell puissent voir un étalage de modes dans le genre, des toilettes exquisites. Mlle Bigonèse, anciennement du Bon Marché, est maintenant employée dans cet établissement et toutes ses amies et anciennes pratiques peuvent la rencontrer. 24m

---

La Beaute

N'est pas donc à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "*Royal Creme*," la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousselures, la radeur, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette ne complète sans une bouteille de "*Royal Creme*." En vente chez tous les pharmaciens. Prix : 75 cents la bouteille.

Avis.

Voitures pour déménager les meubles dans ou hors de la ville et pour transporter les pianos. Emballage des effets avant de les expédier. Commandes reçues en face de la cour de police, par Frank Beaudge ou à son domicile No. 64 Lilley Ave, et chambre 11, Associate Building, 322 Merrimack St.

MAGASIN DE SPECIALITES DE

CHRIS HOLMES,

124 et 126 rue Merrimack.

Dernier appel pour des MANTEAUX D'HIVER.

De Dames et Demoiselles.

VOTRE CHOIX.

$4.98 chacun. Tous nos Gilets et Coats d'hiver de 15 à $25, élégamment doublés en soie, faits par le tailleur, $4.98.

$3.98 chacun. Votre choix : Gilets de $10 et 12, le reste à $3.98.

$2.38 chacun. Votre choix : Tous nos Gilets de $6 à $9, réduits à $2.98.

98c. chacun. 5 doz. corsages en cachemire de laine, noir, bleu, grenat et brun, valant $1.75, le reste à 98c.

49c. chacun. Petit lot de nouvelles Robes de Matin en Indienne, pour le printemps, ce qui nous reste à 49c chacune.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Ayant en ma possession les plus beaux Chariots noirs et blancs, Corbeille de fleurs gratuites, Habits pour les morts de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager.

Je possède un magnifique Hornais Blanc et un hack qui roule sur caoutchouc "rubber tires" pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, à des prix défiant toute compétition.

Service de jour et de nuit.

Bureau, coin des rues Palmer et Moody.

Résidence au même endroit.

Téléphone, 541-3.

Bicycles de $85.00 pour $24.95.

Avant de payer $85.00 pour un bicycle, venez voir le Bicycle de $24.95 qu'offre J. L. CHALIFOUX aux conditions ci-dessous : —

UNE OFFRE SPECIALE.

Un certificat spécial sera donné par J. L. Chalifoux pour tout achat de 25 cts. 100 certificats et $24.95 en argent comptant, achèteront un de nos jolis bicycles pour hommes ou dames.

Ou si une pratique veut acheter sur le champ $25 valant de marchandises dans aucun de nos nombreux départements, en donnant $24.95 en argent à part de cela, elle aura un de nos bicycles valant $85.00.

Nos Habits du Printemps

Sont prêts à subir votre inspection. Nos prix modérés ne doivent pas vous donner une pauvre idée de nos marchandises, car en achetant en gros au comptant, pour nos magasins de Lowell et du Sud, directement des meilleurs manufacturiers du pays, en vendant à une marge de profit limitée, nous pouvons vous donner des avantages que vous ne pouvez trouver ailleurs.

J. L. CHALIFOUX,

49 à 59 Rue Central.

Exposons-nous, nous sommes un peu en avant du temps, mais nous venons de recevoir le plus joli lot de

Graines de Fleurs Et de Plantes de Jardin, Fraîches et Sures.

W. T. S. Bartlett,

653 Rue Merrimack.

ERNEST CHARLAND,

Employe Canadien.

GROSSE CHARGE POUR $1.

Grosse charge de bois sec pour allumer, pour $1. Nous les barbons tout. Essayez en une charge.—WILLIAM COGGER, 22 rue Concord. —Téléphone 459-3.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la Propriété EMERY.

Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passe le nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse le terrain Emery. Ce terrain est le plus convenable de nos villes pour des maisons, jardins, écuries, maisons d'école, station des pompes, etc. Plus de 40 maisons y ont été construites depuis mai 1895. Voici une chance pour vous de vous bâtir un de plaisir votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance en 60 ou 84 mois par mois.

Demandez à connaître nos plans, nos conditions spéciales, etc. Je suis sur le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.

20 A. Hildreth Building.

Vieux Bureau de Poste.

DEUX Articles dont vous avez besoin chez vous

$1.00 UN BALAI A TAPIS.

Nous en avons un spécial que nous vendons $1.17.

$2 un Coupoir a Viandes

Nous avons toutes les grandeurs de $1.75 en montant.

La Thompson Hardware Co.

254-256 RUE MERRIMACK.

M. Napoleon Lafleur, Commis canadien.

UNE ANNONCE

Qui s'adresse directement à tous. Une annonce que toutes les dames devraient lire avec soin. Un écoulement de tous nos Manteaux d'Hiver, à des prix sans pareils.

GILETS.

Un lot de Gilets, noirs ou en étoffe rayée tout laine, avec collets en Kersey uni, a dernière mode de la saison. Le prix était $12, réduits à $2.95.

COLLARETTES.

Collarettes en Seal français, valant $7.50 pour $2.50. Collarettes en Astrakan, valant $9.50 pour $3.50. Collarettes en Krimmer gris, valant $9.75 pour $4.75. Collarettes en Seal Electrique, avec Yoke Perse, valant $18.50 pour $6.95.

COLLERETTES.

25 Collerettes en Peluche et en Bouclé, valant de $7.50 à $30.00, à présent $1.50 à $7.50.

New York Cloak and Suit Co.,

No. 12 RUE JOHN, Lowell, Mass.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabriqué présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi EDbouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des famjlles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

CANDY CATHARTIC

Cascarets

CURE CONSTIPATION

REGULATE THE LIVER

10 ¢ 25 ¢ 50 ¢

ALL DRUGGISTS

ABSOLUTELY GUARANTEED to cure any case of constipation. Cascarets are the Ideal Laxa tive, never grip or gripe, but cause easy natural results. Sample and booklet free. ADDRESS STERLING REMEDY CO., Chicago, Montreal, Can., or New York.

L'Etoile

12e ANNEE. LOWELL, MASS., JEUDI 18 MARS 1897. No. 2.

Avis Important.

Nous avertissons le public que malgre l'agrandissement de L'ETOILE et l'augmentation de la matiere a lire, le prix du journal reste a un sou comme auparavant.

L'ADMINISTRATION.

MUSIC HALL

Jeudi, Vendredi et Samedi, 18, 19 20 mars, avec matinee samedi.

Le Grand Drame a Tableaux,

STREETS OF NEW YORK,

Une grande compagnie ayant a sa tête

Charles Barringer,

Telle que pradui au Star Theatre de New York.

Dimanche soir 21 mars.

Les Fameuses Peintures de Guerre de Ryder Brothers,

Représentant les grande batailles, Scènes mouvementées. Vues une fois, jamais oubliées.

Prix 10, 15, 20, 25, 35, 50c.

Lundi, Mardi et Mercredi, avec matinee Mercredi 22, 23, 24 mars.

MURRY ET MURPHY,

Comediens associés par le droit de petit homme MURPHY, dans l'operette comique

O'DOWD'S NEIGHBORS

Pendant l'engagement, un Bicycle "Iver Johnson" de $100, fourni par Ring & Co., sera donne en cadeau.

Lowell Opera House

Fay Bros & Bosford, Props. et Gerants.

Jeudi, Vendredi et Samedi avec Matinée Samedi.

Engagement de retour sur demande

The Sunshine

--- OF ---

PARADISE ALLEY

Un drame de caractères de Denman Thompson, le Vieux Glory, sous la direction des auteurs de "THE OLD HOMESTEAD."

Mardi, Mercredi 23, 24 Mars.

Engagement de retour du grand drame Napoleonien de Sardou

Madame Sans Gene,

Le Succès de deux Continents.

Kathvrn Kidder

Dans le premier rôle, assistée par les principales notabilités de la troupe originelle, avec des décors, costumes, machines et accessoires de choix plus magnifiques.

Prix : 25, 50, 75c et $1.00, $1.50.

Encan Public

Une chance unique dans la vie. Nous vendons à l'encan public pour $1000 de marchandises, à peu près aux prix suivants : 400 matelas à dessus soyeux, en deux parties, valant $4.50, pour $1.95 ; lits-corniches, de $35.00, à $10 ; ameublement de chambre à coucher, de $35, à $10 ; 300 paires d'oreillers en plume d'oie valant $5 la paire à 75 cts la paire ; 200 petites bibliothèques, valant $6, à $2 ; 400 horloges de salon, valant $14, à $3 ; horloges de cuisine, de $6.50, à $1.50 ; Tordeuses de $9, à $2 ; montres en or ou argent solide, de dames et de messieurs, poêles de cuisine et de salon ; 1000 carpettes (rugs), lampes, instruments de lumière, que, couetlerie en argent de Rogers Bros ; toutes sortes de marchandises à 15 cents dans la piastre. Nous avons besoin d'argent. Vous avez une chance. Notre perte fait votre gain. Meslames, laissez vos maris prendre soin de vos bebes et venez à ces ventes chaque lundi, jeudi, vendredi et samedi soirs, ainsi que samedi après-midi, tant que le stock ne sera pas tout vendu.

Donohoe & Co., les marchands de meubles bien connus, 474 rue Merrimack, Lowell, Mass.

N. B.—Tous les effets garantis.

Les Femmes ne Voteront Pas.

Dans la chambre basse de la Législature, hier après-midi, à Boston, on a rejeté, par un vote de 99 à 81, le projet de loi accordant aux femmes qualifiées à voter pour les commissaires d'écoles le droit de voter sur la question des licences.

¶ Si vous ou vos enfants souffrez de la présence des vers, TERMINA les détruira.

Telegraphie.

CORBETT DEFAIT.

Fitz Abat son Adversaire d'un Coup au Cœur.

L'ASSAUT N'A ETE QUE DE QUATORZE REPRISES.

MARTIN FLAHERTY SUCCOMBE AU PREMIER COUP.

Details Complets de la Grande Bataille Pugilistique.

Carson City, 17 mars—A la surprise générale, Fitzsimmons a battu Corbett après la lutte pugilistique la plus remarquable des temps modernes. La victoire n'a pas été gagnée sans effort ; de fait, jusqu'au dernier moment, Corbett paraissait avoir l'avantage et les gros paris étaient faits en sa faveur. Fitzsimmons, à chaque reprise, perdait du terrain, mais un coup porté à la bonne place mit son adversaire hors de combat. Corbett, la figure contractée par la douleur, se tordit sur le sol pendant un laps de temps assez considérable pour perdre la victoire qu'il était à la veille d'avoir sou Waterloo se releva, assisté par ses aides et qu'il se fut remis suffisamment pour comprendre ce qui lui était arrivé, une fureur bestiale s'empara de lui, et oubliant pour un instant tous les règlements du pugilat, il courut vers son adversaire victorieux qu'il tenta vainement de faire culbuter par dessus les cordes entourant l'arène. Ses aides et ses amis s'emparèrent de lui et l'entraînèrent hors du lieu du combat.

Alors le nouveau champion, que l'attaque intempestive de Corbett n'avait pas ému, se rendit à son cabinet de toilette, au milieu des applaudissements frénétiques de 5000 personnes qui avaient assisté au combat et accompagné par ses aides ainsi que par son épouse qui avait été témoin de la lutte du commencement à la fin, occupant un siège non loin de l'arène, du côté où se tenait son mari qui fut plusieurs fois sur le point de tomber à ses pieds, sous les coups furieusement appliqués de Corbett.

Le résultat a désappointé le plus grand nombre, car la plupart des spectateurs étaient convaincus que Corbett serait victorieux.

DETAILS DE LA LUTTE

Il passait midi lorsque les deux faux-boxeurs et leurs aides firent leur entrée dans l'arène. Ils furent salués par des applaudissements délirants. George Siler, l'arbitre, fit les préparatifs de la rencontre en pen de temps et il était 12 h. 10 lorsque les deux pugilistes se donnèrent la main, puis commencèrent la lutte.

La première reprise ne fut pas mouvementée, car peu de choses furent accomplies par les combattants. Pendant les autres reprises jusqu'à la cinquième, Fitzsimmons fut atteint plusieurs fois à la figure et au corps par Corbett qui est constamment l'avantage.

La cinquième reprise fut pour Fitzsimmons un moment critique. Une grêle de coups fit jaillir le sang qui vint lui baigner la figure. Finalement, il tomba sur ses genoux pour éviter de nouveaux coups ; il resta dans cette posture presque tout le temps de la reprise (round), mais il se releva à temps pour ne pas être mis hors de combat et réussit à continuer la lutte jusqu'au moment où le gong qui retentit vint séparer les combattants, ce qui le sauva.

Presque tous les spectateurs croyaient alors que le combat tirait à sa fin ; mais Fitzsimmons, lavé et frotté par ses aides, se remit et put tenir tête à son puissant adversaire pendant encore huit reprises, en dépit des coups qu'il ne put éviter et qui faillirent plusieurs fois le mettre hors de combat. Corbett, de son côté, attrapa quelques bons coups, principalement à la figure, mais ils ne semblèrent pas l'affaiblir pour la peine.

Pas vue la quatorzième et dernière reprise. Tout indiquait que Corbett allait remporter la palme haut la main : il n'avait presque pas de mal, tandis que Fitzsimmons portait maintes marques indiquant que la punition avait été sévère.

Tout en étant quelque peu fatigué, Corbett était encore fort. Il fit montre de plus de science encore que précédemment et continua à poursuivre l'Australien d'un bout à l'autre de l'arène, frappant sans rêve. Puis vint le coup final porté de la main gauche par Fitzsimmons et qui atteignit le Californien juste au dessous du cœur. Ce coup porta d'autant plus que Corbett se trouvait, à ce moment, penché en arrière.

Corbett perdit plutôt connaissance à cause de la douleur que par la force de cet heureux coup de poing. Comme il se tordait, se roulait sur le pavé de l'arène, il était vraiment horrible à voir. On aurait dit un mortbond secoué par les dernies spasmes d'une affreuse agonie, et ses cris de douleur qui lui échappaient inconsciemment pouvaient être entendus par dessus les applaudissements, les vivats des spectateurs.

Puis une scène de la plus grande confusion se produisit lorsque le vaincu parvint à se remettre sur ses pieds, et ramassant toute la force qui lui restait, fit un bond vers son adversaire dans une vaine tentative de l'envoyer rouler de l'autre côté des cordes.

Ceux qui se trouvaient le plus près des combattants sauèrent dans l'arène, en dépit des efforts de la police pour les en empêcher, et en un clin d'œil l'espace entier se trouva rempli d'une foule excitée, criant, gesticulant. Le tumulte était si grand que l'arbitre fut à peine capable de se faire entendre quand il annonça que Fitzsimmons avait gagné le titre de champion.

Au milieu de ce charivari, Corbett, qui avait été entraîné dans son coin par des amis, leur échappa et courut vers Fitzsimmons une seconde fois ; mais au lieu de l'attaquer, il implora le vainqueur de lui accorder une autre chance et d'accepter un défi pour un nouvel assaut.

Fitzsimmons refusa et des paroles aigres-douces furent échangées.

Puis Fitzsimmons fut conduit en

(*Suite à la quatrième page.*)

TRIOMPHE LIBERAL

M. Guite elu dans Bonaventure par 850.

REJOUISSANCES DANS TOUTE LA PROVINCE.

M. Fauvel, Liberal, n'avait ete Elu que par 339.

(DÉPÊCHE SPÉCIALE A L'ÉTOILE.)

Québec, 18 mars—L'élection qui a eu lieu hier dans le comté de Bonaventure a eu pour résultat le triomphe du candidat libéral, M. Guité, par 850 voix de majorité. Il s'agissait de remplacer le regretté M. Fauvel, qui avait été élu le 23 juin pour les Communes par une majorité de 339 voix.

Le clergé et Mgr Blais, évêque de Rimouski, en tête, s'étaient rangés contre le candidat libéral, et la lutte a été excessivement chaude.

L'adversaire de M. Guité était M. Chs Cyr, de Québec.

C'est un triomphe éclatant pour le parti libéral et M. Laurier.

Les libéraux dans tout le comté de Bonaventure et la province de Québec se réjouissent et disent qu'ils sont maintenant les maîtres de la situation, avec un délégué apostolique qui s'en vient rétablir l'ordre et un électorat qui approuve le gouvernement Laurier.

Il y avait eu lundi une grande assemblée contradictoire à St Alexis de Métapédia, un château-fort conservateur. MM. Bouffard et Gelley, avocats, de Québec, représentaient le parti tory, et MM. Olivier, Legris et Jos Lebel, le candidat libéral.

Les conservateurs ont fait la discussion assez loyalement, mais le Révd. M. Alexis Pelletier, le curé de la paroisse, a interrompu à tout propos les orateurs libéraux, ce qui a obligé ceux-ci à lui ripostor assez sévèrement.

L'assemblée s'est dispersée en poussant des hurrahs enthousiastes pour M. Guité.

Le triomphe du candidat libéral consterne les conservateurs qui se croyaient sûrs du succès de leur homme.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre ne sont plus à comparer aux autres remèdes, toutes les femmes qui en ont fait usage savent qu'elles guérissent.

Une Merveille Artistique.

Nous avons eu le plaisir d'admirer, ce matin, le chef-d'œuvre du peintre russe, Tetzlafsky, maintenant en exhibition au No. 57 rue Market. Il serait très difficile même pour un connaisseur d'en faire une description exacte. C'est une merveille dans le genre et Zora est, sans contredit, le type de la femme idéale dans tout l'éclat de sa beauté première. Les formes et les nuances sont peintes de main de maître. Il y a longtemps que nous n'avons eu à Lowell une exhibition aussi intéressante. C'est un tableau bien vivant et du plus grand naturel qu'on ne peut se lasser d'admirer.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIE PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	$3.00
Six Mois,	1.50
Un Mois,	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent, collecteur.

Lowell, Mass., Jeudi 18 Mars 1897.

Le Debit de Boisson.

Le moment est opportun pour traiter ce sujet, en un temps où les partisans de la prohibition font tant de tapage, et prônent leurs théories, chaque soir, en des discours enflammés, sans songer qu'il y a un revers à la médaille.

Sous le titre "The Saloon Question," un correspondant de la "Review", un journal catholique de St Louis, Mo., qui est rédigé dans l'esprit de la "Vérité" de Québec écrit ce qui suit : Le débit de boisson (saloon), comme lieu de sociabilité, de rafraichissement, de repos et de protection, est une institution dont notre société, aujourd'hui, ne peut se dispenser, et cela je le soutiens contre les toqués de la tempérance de toute espèce. Il est cependant trop vrai, d'un autre côté, que les excès commis par ceux qui prennent des boissons enivrantes sont causés, en grande partie, par les buvettes et que les crimes sont les conséquences de ces excès ; mais si le principe est mis en pratique, à savoir que tout ce qui cause des abus doit être aboli, il ne resterait pas grand'chose en ce bas monde. On ne pourra plus manger, puisqu'il y en a qui sont assez gourmands pour se donner des indigestions. Il faudrait donc ordonner un jeûne perpétuel.

A cause des accès qui s'y commettent, le débit de boisson trouve partout en ce pays des adversaires qui sont imbus de fanatisme sectaire, et il arrive souvent qu'on reproche à la vente des spiritueux de dépouiller le jour du Seigneur de son caractère sacré.!

L'expérience n'a-t-elle pas suffisamment démontré que la "prohibition ne prohibe pas"? Prenez, par exemple, la Norvège. La statistique officielle de la police de Christiana, la capitale du pays, celle de l'an dernier, démontre que pas moins de 18,000 arrestations de pochards ont été faites dans les rues de cette ville, soit un dixième de la population tout entière. Dans un pays aussi prohibitionniste que la Norvège, un nombre aussi considérable d'ivrognes ne démontre-t-il pas clairement que le rêve des *teatotalers* ne vaut rien dans la pratique ?

Nous ne nous serirons pas de ces chiffres pour faire voir que les croisades en faveur de la tempérance ont été de grands coups d'épée dans l'eau? Nous n'irons pas aussi loin, car tout en y trouvant des exagérations, nous y voyons quelques bons points; et nous devons avouer que le bon et le mauvais côté de la médaille sont surtout visibles dans les pays d'origine germanique, tandis que les races latines ont un besoin moins grand d'agitations en faveur de la tempérance.

Ceci s'explique, en partie, parce que les nations d'extraction germanique, habitant les pays du Nord, ont plus souvent besoin de quelque chose pour les réchauffer que leurs frères habitant des lieux plus cléments. Nous ce rapport, les Irlandais vont la main dans la main avec les nationalités allemandes d'origine ; c'est pourquoi nous trouvons que l'Amérique du Nord, la Grande-Bretagne et les pays scandinaves sont les terres chaudes des croisades entreprises contre l'ivrognerie, et récemment la partie allemande de la Suisse a été ajoutée à ce territoire.

Dans ce dernier pays, l'évêque de St Gall accomplit de grandes choses en faveur de la tempérance, et les libéraux eux-mêmes ne peuvent s'empêcher d'admettre qu'il a du mérite. Les efforts de cet évêque sont surtout dirigés vers la restriction des ventes et leurs conséquences. La Suisse est la terre de la laiterie, mais le fermier y vend du lait et achète du whisky. Dans une série de conférences intitulées "Le débit de boisson, sa dégénération et sa cure," Mgr Egger attaque l'alcoolisme, le plus grand ennemi de l'humanité, et suggère les moyens qu'on doit employer pour le combattre. Cependant, son intention est de réformer, non d'exterminer le débit de boisson ; par conséquent il ne déclare pas la guerre à la buvette *per se*, mais il met les populations en garde contre l'alcoolisme qui ne cause que la maladie, le malheur et la misère à ses adeptes.

Diminuer les ravages de l'ivrognerie et abolir les buvettes licenciées, comme on le voit par ce qui précède, ce n'est pas du tout la même chose.

Ca et La.

On se rappelle que le sénat fédéral, avant l'expiration de la dernière session, a voté des résolutions de sympathies pour les Crétois. Le ministre des affaires étrangères de Grèce, a envoyé au gouvernement américain une note de remerciements chaleureux. Cette résolution du Sénat a produit la plus favorable impression sur les Grecs résidant aux Etats-Unis.

L'attitude de la France, ou plutôt du gouvernement français, vis-à-vis de la Grèce, a raison de nous surprendre. Notre vieille mère-patrie avait pourtant l'habitude de se mettre du côté du plus faible contre le plus fort, de l'opprimé contre l'oppresseur. L'entente franco-russe a été pour elle, comme on l'a répété, l'autel sur lequel elle a sacrifié ses sympathies. Les Grecs, malgré tout, se préparent à tenir tête à l'Europe. Quel vaillant petit peuple !

On vient de commencer à Mezo-Vasarhely, près du lac Hodos, en Hongrie, le procès de douze femmes, accusées d'avoir empoisonné leurs maris et d'autres parents dans le but de toucher des assurances sur la vie de ces personnes. Deux hommes, impliqués dans la même affaire, sont également poursuivis. Quelques-unes des inculpées sont accusées de quatre ou cinq meurtres. La principale accusée est une sage-femme, Marie Nagy, qui aurait fourni le poison aux autres femmes. Deux cents témoins sont appelés à déposer devant la justice.

Les étudiants en médecine de l'université Laval, au nombre de deux cents environ, sont alliés assiéger, vers midi, le bureau du journal canadien-français du dimanche, *Les Nouvelles*, qui a publié récemment un article dans lequel ils étaient critiqués. La police a dû intervenir, mais elle a réussi à disperser les étudiants avant qu'aucun dégât ait été causé.

Les Nouvelles, sous le nom de "Pierre Quiroulle," disaient, entre autres choses, que les "étudiants de l'université Laval ne savent plus respecter la femme, qu'ils sacrent à la vue d'une religieuse, etc."

Il y a belle lurette que le général Weyler a prétendu avoir étouffé l'insurrection cubaine ; cependant, on se bat toujours dans l'île de Cuba. Les dernières nouvelles nous apprennent que le bruit courait à la Havane que le général Maximo Gomez, le fameux chef des insurgés, avait été grièvement blessé dans un récent combat, dans la province de Santa Clara. Les chefs cubains peuvent tomber les uns après les autres, mais leur cause subsistera toujours, et nous croyons au triomphe final de ce petit peuple qui veut la liberté de toute la force de son âme.

C'est de la ville de Pékin (Illinois) qu'il s'agit, non de la ville chinoise, et l'histoire ci-dessous est vraiment étrange :

"Pékin a son miracle. Il y aura vendredi un an qu'un individu du nom de Wallace y a été pendu pour avoir assassiné sa sœur. Or, il y a huit jours, les pluies chaudes de printemps ayant commencé à tomber, le gazon s'est mis à revverdir dans le jardin de la prison et du tribunal où avait été dressée la potence. Mais, à l'endroit même où elle s'élevait, le sol est resté nu, et l'espace respecté par le gazon représente exactement le portrait d'une femme, avec ses cheveux tombant en désordre sur ses épaules. C'est un portrait d'une ressemblance frappante de la sœur victime de Wallace."

Ajoutons que ce miracle fait sensation non seulement à Pékin, mais aussi dans la région environnante, et que des centaines de personnes vont visiter chaque jour le portrait, dessiné par le gazon, de la femme assassinée.

L'EMPLATRE DE DR CODERRE est reconnu supérieur aux mouches vertes et aux huiles essentielles, ses effets bienfaisants vous surprendront. ZSI votre pharmacien ne les a pas, nous vous enverrons par la malle, sur réception de 25 cents, Cie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass.

Don't Tobacco Spit and Smoke Your Life Away. If you want to quit tobacco easily and forever, be magnetic, strong, vigorous, full of new life and vigor, take No-To-Bac, the wonder-worker, that makes weak men strong. Many gain ten pounds in ten days. Over 400,000 cured. Buy No-To-Bac of your druggist, under guarantee to cure. 50c or $1.00. Booklet and sample mailed free. Address Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Recettes.

CREME AU RIZ

Une pinte (quart) de lait, trois œufs, un demi bol de riz, un citron, une cuillerée de sel, un demi bol de sucre ; faites bouillir ensemble le riz, le lait et le sel jusqu'à ce que le riz soit mou ; battez les jaunes d'œufs avec une cuillerée à table de sucre et de l'écorce de citron râpée.

Quand le riz est mou, retirez-le et ajoutez les jaunes d'œufs, brassez jusqu'à ce qu'il durcisse. Versez dans le plat. Battez les blancs avec le reste du sucre et du citron que vous placerez sur le dessus, puis faites brunir au four.

TARTE AUX CITRONS NO. 1

Prenez un bol d'eau bouillante, une cuillerée à table d'empois (corn starch) mélangé dans un peu d'eau froide ; mêlez le tout dans l'eau bouillante et brassez. Otez-le de dessus le poêle et ajoutez un bol de sucre et un morceau de beurre gros comme un œuf ; laissez le tout sera froid, ajoutez un œuf bien battu et le jus d'un citron et râpez de l'écorce de citron. Ceci fait une belle tarte.

Les Cascarets stimulent le foie, les rognons et les intestins. Ne rendent jamais malades, n'affaiblissent pas et évitent la grippe. 10c.

Pour Rire.

Un pauvre tend la main à Rip-Rap, vendredi fait mine de chercher son porte-monnaie ; puis se ravisant :

—Non, décèlement, dit-il, pour ce que je vous donnerais, ce n'est vraiment pas la peine.

Calino est entré comme valet de chambre chez un oculiste.

—Monsieur.

—Quoi ?

—Il y a un aveugle qui voudrait vous voir.

Petite question :

—Savez-vous pourquoi une femme maigre ne peut jamais porter de beaux bas ?

—Parce que c'est un manche à *bas laids!!!*

Une jeune ouvrière blanchisseuse comparaît devant le tribunal correctionnel.

—Répondez au tribunal, dit le président. Vous rougissez?

La jeune fille, naïve :

—Non, monsieur, je blanchis!

Il y a à Paris un club des hommes gras appelé le club des Cents Kilos.

A leur dernière réunion, les membres de ce club se sont beaucoup occupés de la question d'Orient.

Quand la séance prit fin, tout le monde était philhellène.

On s'est séparé au cri de : "Vive la Graisse !"

L'action des Tablettes Purgatives du Dr Coderre est prompte et certaine, elles ne vous feront pas de mal, même si vous prenez du froid ou si vous vous mouillez les pieds en les prenant. Prix 25 cts.

Dites Donc! le Savez-Vous?

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le Dr de Langle, médecin diplômé, demeure 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Quand vous vous sentirez bilieux, mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire, en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview Avenue. jn

Le Dr Omer Lavallée a déménagé son bureau dans le nouvel édifice Marin, No 620 rue Merrimack, où il occupe la chambre No. 2. Vous savez où le trouver, allez-y donc!

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est en association. Vous serez toujours très bien servis.

L'ANISA est indispensable aux petits enfants qui pleurent, il les fait dormir en les rendant bien.

M. Y. C. Salois vient d'ouvrir au No 17 rue Congress, une boutique à chaussures du genre de M. N. Dufault. M. Salois se charge de réparations de voitures de toutes sortes et fabrique toutes espèces de voitures. Satisfaction garantie. Il invite ses amis et le public en général d'aller le visiter. 17j

Notre grande vente est reprise avec vigueur. Nos prix sont des plus réduits ; ils ne sont pas que l'imitent de ce qu'ils étaient. Lisez notre grande annonce et venez nous voir. Manufacturers' Shoe Store, 8 Merrimack Square, vis-à-vis la salle d'attente des chars électriques.

MLLE MORNEAU, modiste fashionable, vient d'ouvrir une salle pour la confection des robes dans l'ancien Hôtel de Ville, rue Merrimack, chambre 10. Cette demoiselle a plusieurs années d'expérience et peut garantir satisfaction complète. Elle se tient au courant de tous les nouveaux perfectionnements dans le vaste domaine des modes. Son établissement sera tenu ouvert le lundi, le mercredi et le samedi soir, pour la commodité des clientes. Il n'y a qu'un escalier à monter. juo

N'Oubliez Pas.

Que samedi 27 mars sera positivement le dernier jour pour se procurer "Zyno," le grand tonique du sang mexicain. Une bouteille de $1 pour 25c. Procurez-vous-en tandis que vous en avez la chance, au No 28 rue Central. Comme remède pour le printemps, "Zyno" n'a pas d'égal.

PRIX SPECIAUX

Chez J. T. Fontaine, 175 rue Merrimack, Artiste Photographe. Du 15 mars au 1 mai 1897. Vu la saison tranquille des affaires, je suis décidé de donner des avantages à mes pratiques. Je donnerai de beaux portraits CABINET bien finis (groupe charge extra) pour $1.50 la douz. Venez examiner nos échantillons. Tout ouvrage garanti pour ne pas changer. Grand portrait à prix raisonnables.

Exposition de Modes Françaises.

C'est jeudi le 25 mars qu'aura lieu une grande exposition de modes françaises au populaire établissement de bonneterie et de chapeaux de dames de Mlles Pinault et Lalumière, au deuxième étage de l'ancien hôtel de ville, chambre No 14. Rien ne sera épargné pour que les dames de Lowell puissent voir un étalage de modes des plus beaux, des plus remarquables. Mlle Bigonèse, anciennement du Bon Marché, est maintenant employée dans cet établissement où toutes ses amies et anciennes pratiques pourront la rencontrer. j24m

La Beaute

N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "*Royal Cream*." La vente chez tous les pharmaciens. Prix : 75 cents la bouteille.

Avis.

Voitures pour déménager les meubles dans ou hors de la ville et pour transporter les pianos. Empaquetage des effets avant de les expédier. Commandes reçues en face de le bureau de police, par Frank Beaucage ou à son domicile No. 64 Lilly Ave, et chambre 11, Associate Building, 322 Merrimack St.

J. J. Connelly, Agent de la Mutual Reserve Life Assn., de New York, a toujours cette position pour accepter la gérance de la Greenfield Life Ass. de Massachusetts. Nos bureaux est au No. 11 Rose's Building.

j7 On demande des agents.

A. N. Duval, Agent spécial.

Mlle E. Giguère

Parfaitement guerie—Son teint est redevenu frais et rose, grace aux merveilleuses Pilules du Dr Coderre.

Voici une opinion désintéressée. Lisez-la avec attention.

DELLE EVELINA GIGUERE

Delle Evelina Giguère, No 154 rue McGregor, Manchester, N.H., nous dit :

" Depuis longtemps j'étais faible à un tel point qu'il n'était impossible de travailler ; j'étais très pâle et très maigre. Les Pilules Rouges du Dr Coderre ont certainement le remède qui m'a guérie, car aussitôt que j'ai commencé à les prendre je me suis sentie plus forte. J'ai continué à les prendre pendant quelque temps et aujourd'hui il me est plus possible de dire que je suis " PARFAITEMENT GUERIE, je suis forte, j'engraisse, mes couleurs sont revenues, je mange bien, je dors bien et je suis parfaitement satisfaite. Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont le meilleur remède pour les celles qui sont malades comme je l'étais, je les recommande fortement à toutes les jeunes filles."

Delle Evelina Giguère est une jeune fille très intelligente et très bien connue ayant plusieurs amies à Manchester.

Sa maladie était due à un excès de travail, la cause de la plupart des maladies des filles qui travaillent du matin au soir, soit dans les manufactures, soit dans les magasins.

Son cas est le plus remarquable parce que là où elle a trouvé sa guérison, sa santé et sa bonne mine, ils vont trouverez votre guérison, votre santé et votre belle apparence. Des jours et une tête rose ne peuvent exister tant que le corps n'est pas en parfaite santé.

Un Enfant trouve.

"Le Roman d'un Enfant Trouvé," par Paul Saunière, est le titre du No. 39 de La Bonne Littérature Française qui vient de paraître. Cet ouvrage intéressant le plus beau roman rempli d'illustrations qui ait été offert au public pour la modique somme de 10c chez J. T. Fortin, coin des rues Merrimack et Cabot.

N. B.—*De Chute en Chute* à 20c.

AUX HOMMES D'AFFAIRES

— ET AU —

PUBLIC EN GENERAL.

SI VOUS AVEZ BESOIN

d'impressions

DE TOUTES SORTES

En Francais ou Anglais,

Envoyez vos Commandes a des

...HOMMES CAPABLES...

De les exécuter convenablement et à des prix défiant toute compétition.

Nous faisons une spécialité des

Cartes d'affaires, Lettres,

Circulaires, Entêtes de Lettres,

Cartes de Visites,

Enveloppes,

Pamphlets, Pancartes,

Catalogues, etc.

En un mot tout ce que vous désirerez.

Si vous voulez annoncer vos Marchandises convenablement, Envoyez vos Annonces à

★ L'ETOILE,

Qui est fournie de caractères les plus nouveaux.

LES SOCIETES.....

Feraient bien de nous envoyer leurs commandes pour Pamphlets, Constitutions, Billets d'admission, Placards, enfin tout ce qui les concerne.

ATELIER DE . . .

L'ETOILE,

67 Rue Market.

Reparez vos-memes vos Chaussures,

Tout le Materiel Necessaire, 50c.

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Dr. J. H. BRETON,

SPECIALISTE

Dans les Maladies nerveuses et Chroniques, les Hemorrhoides, la Faiblesse des Femmes. Pensez bien et decidez vite. Si vous souffrez, la mort vous poursuit. D'autres modecins n'ont pas vous guerir, vous savez par l'experience des années passees que le Dr. Breton peut positivement guerir tous les cas de maladies chroniques, telles que le catarrhe, la consomption, les cancers, les maladies du foie et des rognons, les affections particulieres aux femmes, toutes les impuretes du sang et toutes les maladies du systeme nerveux. A son bureau il decrit votre maladie sur des principes purement scientifiques. Il obtient un succes sans pareil dans ses traitements et il a la plus forte pratique en ville. Le Catarrhe, la Toux, les maladies des Yeux, des Oreilles, de la Gorge et des Poumons qui conduisent à la consomption sont par lui gueries, quand il y a possibilite de guerison. Le Dr Breton soigne toutes les maladies privees de l'Homme et de la Femme, et il a reussi en des milliers de cas depuis si longtemps qu'il est etabli a Lowell.

BUREAU et DISPENSAIRE,

42 Rue Central, Lowell.

G. E. MONGEAU,

452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,

Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de . . . . . .

Chaussures et Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande partie de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables. ☞ Un essai convaincra les acheteurs les plus fermes que ce que nous disons est vrai.

Bicycles de $85.00 pour $24.95.

Avant de payer $85.00 pour un bicycle, venez voir le Bicycle de $24.95 qu'offre **J. L. CHALIFOUX** aux conditions ci-dessous : —

UNE OFFRE SPECIALE.

Un certificat spécial sera donné par J. L. Chalifoux pour tout achat de 25 cts. 100 certificats et $24.95 en argent comptant, achèteront un de nos jolis bicycles pour hommes ou dames.

Ou si une pratique vent acheter sur le champ $25 valant de marchandises dans aucun de nos nombreux départements, en donnant $24.95 en argent à part de cela, elle aura un de nos bicycles valant $85.00.

Nos Habits du Printemps

Sont prêts à subir votre inspection. Nos prix modérés ne doivent pas vous donner raison de vous méfier de nos marchandises, car en achetant en gros au comptant, pour nos magasins de Lowell et du Sud, directement des meilleurs manufacturiers du pays, en vendant à une marge de profit limitée, nous pouvons vous donner des avantages que vous ne pouvez trouver ailleurs.

J. L. CHALIFOUX,

49 à 59 Rue Central.

Louis Alexander,

...Tailleur-Importateur,

NO. 95 RUE CENTRAL.

L'Etoile de la même Avenue, New-York, est un compagnon populaire de première classe et le meilleur journal pour une coupe de choix.

L'Etoile est en attack les demandes nouvelles d'Hiver, Printemps Matelmandaises et de Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier cri de la mode, nous garantissant pour ajouter à la perfection et satisfaction vous est promise. Chaque coupe, non tout en de plaisir et sans doute de vous inclure à revenir et nous avertir vos amis.

Allez lui faire une visite, on parle le français. Les mesures sont prises et l'ouvrage vous sera maintenant en exhibition.

Là où il faut un emplâtre c'est celui du Dr Coderre qui donne les meilleurs résultats.

Externes-nous, nous sommes un peu en avant du temps, mais nous venons de recevoir le plus joli lot de

Graines de Fleurs

Et de Plantes de Jardin,

Fraiches et Sures.

W. T. S. Bartlett,

953 Rue Merrimack.

Prix de la Rue Cabot.

ERNEST CHARLAND,

Employe Canadien.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic, the most wonderful of all drugs since cure of the age ; taken and not retching to the taste, so gently and positively on kidneys, liver and bowels, clearing the entire system, thoroughly cleansing the blood, causing no nausea, griping nor inconvenience. Regular size, 10¢ ; Prices, 25¢ and 50¢ a box. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 52

—DE—

Chute en Chute

PAR

MME GABRIELLE D'ARVOR.

DEUXIEME PARTIE.

VII

LE COMPLOT.

Nos promeneurs traversaient une belle vallée que limitaient des verdoyantes collines ; l'Hindus coulait doucement entre ses rives ornées d'épaisses touffes de syrakis, magnifiques roseaux dont les tiges légères s'élevaient à fleur d'eau ; quelques rares ondes glissaient sur la rivière ; ça et là dans la plaine un bouquet de palmier abritait une cabane indienne.

Sur le versant d'une de ces collines, on découvrait les ruines d'un ancien temple en ceuré de figuiers des Indes, arbre qui a toujours été au sujet d'étonnement et d'admiration pour les voyageurs et pour les naturalistes, à cause de sa beauté et de la manière dont il se propage. C'est un arbre toujours vert qui étend au loin ses rameaux ; ceux-ci donnent naissance de distance en distance, à des jets ressemblant d'abord à de longs filaments ou à des baguettes, qui descendent vers la terre pour s'y enraciner. Lorsque ces jets sont faits au sol, ils forment des troncs semblables à la souche principale et produisent à leur tour de nouvelles branches, d'où descendent de nouveaux jets qui ne tardent pas à s'enracier de la même manière, de sorte que le tronc initial s'étendant et en se propageant ainsi de tous côtés peut avec le temps former une forêt.

Ce temple indien conservait encore dans ses ruines les traces de sa splendeur passée. La vie sort partout de la mort, et des plaintes s'échappaient en grappes touffues de ces murailles à demi démolies, du sein des entassements de pierres accumulées par l'action destructive des siècles. Des restes de sculptures grossières retraçaient sous une forme naïve quelques-unes des scènes de la vie de Boudha.

Une légende merveilleuse, transformée et embellie par la tradition, entoure la naissance de l'illustre fondateur de la religion bouddhiste. Il est né de la reine Maya (le type de beauté, fleur de vertu) épouse de Soudhadanas, mais vierge immuable. Un dieu vient s'incarner en elle, elle donne le jour au prince Siddarth qui abandonne la cour de son père, ses plaisirs et ses grandeurs, renoncera à la royauté qui l'attend pour embrasser à vingt-neuf ans le pauvre habit de l'anachorète, et devenir le grand réformateur du monde.

Cette croyance a été reprise et modifiée par tant de philosophes qui se sont présentés ensuite comme des personnifications nouvelles de Boudha lui-même que la tradition primitive s'est beaucoup altérée, mais n'est. il pas étrange de retrouver dans cette religion si ancienne des vestiges de la vérité ?

Les bouddhistes adorent une divinité créatrice, infinie, toute puissante, douée de bonté et de sagesse que l'on doit honorer par la méditation et les bonnes œuvres ; ils croient à l'immortalité de l'âme, à des récompenses et aux châtiments futurs, ils admettent la métempsycoses et l'action de dieux inférieurs.

Le brahmisme et le bouddhisme sont les deux religions les plus répandues dans l'Asie ; quoique distinctes, elles ont beaucoup d'analogies et se sont confondues en bien des régions. Brahma est l'être suprême, il forme avec Vishnou et Siva le "trimurtis", sorte de trinité indienne ; Brahma est le créateur, Vishnou le conservateur et Siva le destructeur du monde. Chacune des personnes de cette trinité a donné naissance à une secte particulière où s'est presque perdu le sentiment de la divinité unitaire. Les livres saints, les Véedas, n'admettent qu'un seul Dieu, éternel, immatériel, invisible, ambassus de toute représentation, dont l'éternité et la puissance éclatant dans ses ouvrages ; qui est la lumière divine et incomparable dont l'éternité et la puissance éclatent dans ses ouvrages ; qui est la lumière divine et incomparable dont tout provient et à qui tout retourne. Cette croyance à une divinité unique ne tarda pas à être transformée chez les Indiens par le polythéisme qui prit les divers attributs donnés à la divinité pour autant de manifestations de Dieu, et même pour autant de dieux.

C'est ce que Gilson expliquait à Pierre en pénétrant dans le bois sacré, à l'entrée duquel ils avaient mis pied à terre ; Liana de son côté, faisait admirer à Marthe tous les détails de cet endroit curieux.

La jeune femme, profitant de ce moment de solitude, dit à son amie :

—Liana, avez-vous parlé à votre père ?

—Oui, j'ai eu ce matin un entretien avec lui. M. Gilson a renouvelé sa demande et a pressé mon père d'obtenir de moi une réponse favorable à ses vœux. J'ai affirmé de nouveau ma résolution de n'épouser jamais M. Gilson et mon père ayant insisté pour connaître la raison de mon refus, j'ai parlé de M. Dumont.

Et qu'a dit M. Hoveling? demanda Marthe.

—Mon père s'est emporté d'abord contre ce qu'il a qualifié de caprice. "Je connais Gilson, a-t-il ajouté, il est brave, généreux, loyal, il est digne de toi, j'avais rêvé d'en faire mon fils. Quelle idée as-je eue de l'envoyer à Calcutta, j'aurais dû prévoir qu'une tête de jeune fille est toujours disposée à s'engourer du premier bellâtre venu." Surprise de cette brusquerie à laquelle je ne suis pas accoutumée, je n'ai pu retenir mes larmes ; mon père s'est calmé, m'a dit qu'après tout il ne désirait que mon bonheur et qu'il s'informerait de la situation de ce jeune français.

J'ai compris que ma cause était à moitié gagnée et sur ses instances, j'ai promis de réfléchir avant de prononcer définitivement la demande d'Alfred. Mes réflexions sont toutes faites, mais je tiens à donner à mon père cette marque de déférence.

—Je vous avouerai, mon ami, reprit la jeune femme, que je ne comprends rien à votre antipathie pour M. Gilson.

—J'affection ne se commande pas, Marthe, n'avez-vous pas préféré M. Pierre à tout autre, même à un homme qui vous aimait aussi ?

Le jeune homme était un misérable, tandis que M. Gilson me semble mériter la confiance que lui accorde votre père. Etes-vous sûre qu'il en soit ainsi de M. Dumont?

—Pour un de vos compatriotes, vous ne l'aimez guère, fit Liana. Avez-vous parlé de lui à M. Arnaud.

—Oui?

—Un peu à ou l'occasion de le rencontrer chez des négociants de Calcutta.

A Continuer.

LES PILULES ROUGES DU DR CODERRE pour les maladies des femmes coûtent la moitié moins cher qu'aucun autre remède et guérissent toujours.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL.

VERDICT D'ACCUSATION

—Une accusation non fondée a été rapportée en faveur de M. Honorea Chassé, le directeur de l'"Avant-Garde," accusé de libelle par M. Achille Carrier.

LE SENATEUR BICHARD

—L'honorable sénateur Béchard, qui est dangereusement malade, à l'hôpital Brodeur, rue Sherbrooke, est dans un état désespéré.

L'HON. NANTEL

—L'hon. M. G. A. Nantel est parti pour Ashville, Caroline du Nord, accompagné de madame Nantel et de madame Tassé. L'honorable commissaire des Terres de la Couronne va terminer dans le Sud sa convalescence.

$100 DE DOMMAGES.

—M. Jeannotte a été condamné à $100 de dommages et les frais par le juge Curran, qui a présidé le procès Jeannotte-Gauthier. Le juge a en plus de paroles sévères contre M. l'abbé Proulx.

DE L'OR DANS UN GÉSIER

—Une dame demeurant rue Wellington, n'a pas été peu surprise l'autre jour en accommodant un canard pour le dîner de trouver dans le gésier, une petite quantité d'or.

On suppose que le canard a avalé cet or en pressant sa nourriture dans un ruisseau qui descend des Laurentides, et des démarches vont êtes faites immédiatement pour voir s'il y a réellement de l'or dans la montagne.

QUEBEC.

SIR A. CAPERAT ET LE CLERGÉ

—Son Honneur le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, sir Adolphe Chapleau, rectifie les dires que lui attribue le "London Mail" à l'égard du clergé.

"Je n'ai jamais dit à M. Beckles Wilson que le clergé nourrissait des sentiments antipathiques à la race française. Je ne sais pas d'où vient la réfutation de cette idée. La seule déclaration que je lui ai faite est celle-ci : Je ne crois pas que la nationalité canadienne-française disparaisse du Dominion, et il n'est aux yeux de personne, aucun des deux croyances est peut-être le plus beau fleuron de la confédération canadienne."

UNE BRUTE.

—On a annoncé l'enquête sur le crime monstrueux dont Pamphile Fournier, du lac Edouard, est accusé d'être l'auteur.

Il a toute l'apparence d'une brute et ne semble pas se rendre compte de la gravité de sa position et de ce qu'il y a d'horrible dans le crime dont on l'accuse.

OTTAWA.

M. LAURIER.

—L'honorable M. Laurier, qui souffrait depuis quelques jours d'une attaque de grippe, va mieux.

SOREL.

M. CARDIN CANDIDAT.

M. L. P. P. Cardin a été choisi candidat libéral dans Richelieu. Les amis de M. Plante, de St Marcel, également proposé à la convention, sont indignés parce que cette convention a été organisée par trie, disent-ils.

PIERREVILLE.

ASSEMBLÉE CONTRADICTOIRE.

—Une première assemblée contradictoire a eu lieu à St François du Lac, comté d'Yamaska, qui est le château-fort de M. Gladu, "le ministre des finances" de l'opposition libérale.

L'assemblée était présidée par M. le Dr Mignault, député au fédéral ; 1,500 électeurs étaient venus de toutes les campagnes environnantes, malgré le mauvais état des chemins et le froid.

Les orateurs libéraux étaient, avec M. Gladu, MM. Pelland et Talbot, et les orateurs conservateurs, MM. Mondou, candidat, Cornellier et P. J. A. Voyer.

VERCHERES.

M. LUSSIER CANDIDAT

—M. Lussier, ancien député libéral, est définitivement candidat contre M. Blanchard, libéral, choisi dans Verchères,

LORETTE

—Les délégués conservateurs du comté de Québec se sont assemblés aujourd'hui au Club Cartier-Macdonald et ont choisi pour leur candidat M. le notaire Renaud de la Jeune Lorette.

RIMOUSKI.

FEU PIERRE A. GAUVREAU.

—On annonce la mort du Dr Pierre A. Gauvreau, coroner à Rimouski. Il était âgé de 59 ans ; il laisse une veuve et trois jeunes enfants. Il était le gendre du regretté Dr Pourtier.

Important pour Tous.

La composition de l'ANISA pour les petits enfants qui pleurent est sans pareille. Elle ne fait du mal à la tête de l'enfant, il ne se réveille jamais en pleurant et il reste en santé.

Avez-vous déjà fait affaires avec Nash Traverey, 508 rue Middlesex ? Si non essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, toniques, etc.

Si vous désirez achetez un bon piano à un prix raisonnable, adressez-vous à Hubert Benoit qui tient aussi un magasin de bijouteries au No. 28 rue Cabot. M. Henri Lavallée, bijoutier et horloger de grande expérience, est attaché à cet établissement et il vous garantit satisfaction.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Boisvin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot partira de New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Faites prendre l'ANISA aux petits enfants qui pleurent.

La science est aujourd'hui parvenue à bien relever des merveilles. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas suppassé ; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles dans les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Ceux qui voyagent ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Cho. H. Chagnon, le propriétaire du St. Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables, tantôt que M. Gilson me semble mériter la confiance que lui accorde votre père. Etes-vous sûre qu'il en soit ainsi de M. Dumont?

—Pour un de vos compatriotes, vous ne l'aimez guère, fit Liana. Avez-vous parlé de lui à M. Arnaud.

—Oui?

—Un peu à ou l'occasion de le rencontrer chez des négociants de Calcutta.

A Continuer.

LES PILULES ROUGES DU DR CODERRE pour les maladies des femmes coûtent la moitié moins cher qu'aucun autre remède et guérissent toujours.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL.

VERDICT D'ACCUSATION

—Une accusation non fondée a été rapportée en faveur de M. Honorea Chassé, le directeur de l'"Avant-Garde," accusé de libelle par M. Achille Carrier.

LE SENATEUR BICHARD

—L'honorable sénateur Béchard, qui est dangereusement malade, à l'hôpital Brodeur, rue Sherbrooke, est dans un état désespéré.

L'HON. NANTEL

—L'hon. M. G. A. Nantel est parti pour Ashville, Caroline du Nord, accompagné de madame Nantel et de madame Tassé. L'honorable commissaire des Terres de la Couronne va terminer dans le Sud sa convalescence.

$100 DE DOMMAGES.

—M. Jeannotte a été condamné à $100 de dommages et les frais par le juge Curran, qui a présidé le procès Jeannotte-Gauthier. Le juge a en plus de paroles sévères contre M. l'abbé Proulx.

DE L'OR DANS UN GÉSIER

—Une dame demeurant rue Wellington, n'a pas été peu surprise l'autre jour en accommodant un canard pour le dîner de trouver dans le gésier, une petite quantité d'or.

On suppose que le canard a avalé cet or en pressant sa nourriture dans un ruisseau qui descend des Laurentides, et des démarches vont êtes faites immédiatement pour voir s'il y a réellement de l'or dans la montagne.

QUEBEC.

SIR A. CAPERAT ET LE CLERGÉ

—Son Honneur le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, sir Adolphe Chapleau, rectifie les dires que lui attribue le "London Mail" à l'égard du clergé.

"Je n'ai jamais dit à M. Beckles Wilson que le clergé nourrissait des sentiments antipathiques à la race française. Je ne sais pas d'où vient la réfutation de cette idée. La seule déclaration que je lui ai faite est celle-ci : Je ne

LES GRECS

ENTENDENT RESISTER JUSQU'AU BOUT.

Les Puissances veulent Etablir un Gouvernement Autonome.

La Canée, 17 mars—Les insurgés crétois déclarent qu'ils vont rejeter tout projet tendant à leur accorder un gouvernement autonome et qu'ils vont résister le plus énergiquement possible à l'occupation de l'Ile par les Puissances.

Le colonel Vassos, le commandant en l'armée grecque en Crète, est à la veille de transporter son camp de partir de la ville de Tympaki, où il va se fortifier, afin de rendre sa position imprenable. Il ne se retirera pas de l'Ile quoiqu'il arrive.

Athènes, (Grèce) 17 mars.—Les Grecs en Crète affirment que les Turcs qui se sont fortifiés à Retimo ont fait une sortie et pillé un grand nombre d'habitations, sans la moindre opposition de la part du détachement de soldats amenés par les vaisseaux de guerre des puissances.

BRUIT DE GUERRE

Londres, 17 mars—Des préparatifs secrets et rapides se font à Woolwich et dans d'autres établissements militaires de la Grande Bretagne. On croit que le gouvernement anglais veut envoyer des troupes en Crète, en cas de guerre.

LES CONDITIONS DU SULTAN.

Londres, 17 mars—Le secrétaire de la société Byron a reçu un télégramme d'Athènes annonçant que le Sultan désire préserver la paix et a offert de retirer ses troupes de Crète pourvu qu'un tribut annuel lui soit payé par les crétois qui seraient alors gouvernés par la Grèce.

Le télégramme ajoute que ces conditions sont complètement satisfaisantes pour le cabinet grec et les mahométans Cretois qui préfèrent l'annexion à l'autonomie.

L'AUTONOMIE EST ANNONCÉE.

La Canée, 17 mars—Les amiraux des flottes réunies des Puissances dans les eaux crétoises ont aujourd'hui annoncé d'une manière formelle l'intention des pays qu'ils représentent de donner à l'Ile un gouvernement autonome, sous la suzeraineté du Sultan.

CORBETT DEFAIT.

(Suite de la première page.)

triomphe jusqu'à ses quartiers, tandis que Corbett, le désespoir de la défaite dans l'âme, partait pour San Francisco, où il demeure.

Bob Fitzsimmons, le nouveau champion, naquit à Elston, Cornwall, (Angleterre) le 4 juin 1862. Il mesure 5 pieds et 11 3-4 pouces de hauteur. La bourse était de $30,000. Plusieurs femmes ont assisté au combat.

James J. Corbett est né à San Francisco le 1er septembre 1866. Il mesure 6 pieds et 1 pouce de hauteur.

FLAHERTY BATTU.

A quatre heures a eu lieu la rencontre de Martin Flaherty, de Lowell, avec Hawkins, deux pugilistes de la classe des "featherweights," pesant respectivement 128 livres. Il y avait dans le temps 1500 personnes dans l'arène.

La lutte n'a pas été longue. Il y eut échange de coups, une prise corps à corps, puis un coup qui termina le combat. Flaherty, atteint à la mâchoire, tomba comme un homme qu'on tire. Après les dix secondes réglementaires, il fut emporté par ses aides. Le tout avait duré une minute et quatre secondes.

Un grand nombre de personnes de tout âge sont chétives, toujours indisposées, elles se soignent sans jamais obtenir de soulagement, elles ne se doutent pas que la présence des vers est la cause de toutes leurs maladies. TUPINA fera disparaître toutes espèces de vers; là où il n'y a pas de vers il agit comme tonique.

Petites Notes.

John L. Sullivan, qui a écrit pour le "Globe" de Boston un compte rendu détaillé de la rencontre de Corbett avec Fitzsimmons à Carson City, croit que l'épouse de ce dernier a aidé considérablement à vaincre son terrible adversaire. "Aucune femme, écrit-il, ne pouvait se conduire avec une plus grande sollicitude. Aucun pouvoir, sauf sa propre force et son courage, ne pouvait aider davantage Fitzsimmons quand Corbett le massacrait et lui faire oublier sa figure en sang et sa tête malade.

"Je ne suis pas en faveur d'avoir des femmes à ces combats. Cependant, il est naturel qu'elles admirent les lutteurs. Naturellement elles ont plus de confiance en un homme qui peut se battre qu'en tout autre, parce que si les hommes ne s'étaient pas battus nous serions tous des esclaves et les Anglais ou d'autres peuples nous gouverneraient."

—Après la rencontre, Fitzsimmons a déclaré qu'il allait probablement se retirer de la vie pugilistique et passer le reste de ses jours avec sa famille. C'est à peu près ce que les grands boxeurs disent après un combat.

—Une dépêche de Boston mande que tout indique que le projet de loi sur le libelle, avec l'amendement qui lui a été ajouté, sera tout probablement voté. Tant mieux, car la présente loi du libelle est une disgrâce pour l'Etat.

Un Depute Pugiliste.

Concord, N. H., 17 mars—Cette après-midi, Arthur M. Allen, un député de Manchester et le champion des boxeurs "lightweight" du New Hampshire, a saisi la Chambre de la résolution suivante :

"Résolu, que la Cour Général du New Hampshire envoie ses félicitations à la législature du Nevada, pour son attitude large et libérale en votant une loi qui encourage le pugilat."

Cette résolution n'a pas été approuvée par les autres membres de la Chambre qui la renvoyèrent sans cérémonie aux calendres grecques.

Les yeux cernés et la pâleur disparaissent chez les femmes et les jeunes filles par l'usages seul des Pilules rouges du Dr Cosferre.

Cour de Police.

La séance a été exceptionnellement longue aujourd'hui, se continuant jusqu'à une heure de l'après-midi.

Margaret McLaughelin, une vieille femme toute cassée, est libérée par le juge sur sa propre déposition dans une cause d'ivresse.

Thomas Smithsur est arrivé en ville de Fall River, hier, pour se charger de l'ouvrage. Il a pris plus de boisson que de raison et s'est enivré. Il s'excuse en mettant la faute sur le compte de la grippe. Il en est quitte pour $1 d'amende.

John Connors, même offense, $3.

Joseph N. Davis plaide coupable à l'accusation d'avoir volé une montre en argent de John A. Brown. La sentence est remise à demain pour permettre aux autorités de prendre des renseignements sur son compte à Worcester, d'où il dit être venu.

ZORA, la merveilleuse peinture maintenant en exhibition au No 57 rue Market, sera transportée vendredi, le 19 mars, dans un endroit plus central au No 110 rue Central. Réception spéciale pour les dames de 2 à 6 p. m.

EST-CE UN ENLEVEMENT ?

Une Jeune Canadienne est Disparue.

Une jeune fille de 14 ans du nom de Marie Forget est disparue de la résidence de son père, M. Félix Forget, 15 rue Perkins, depuis le 2 mars courant et ses parents n'en ont pas entendu parler depuis.

Un cordonnier du nom de Joseph Allard, âgé de 36 ans, qui est marié et père de deux enfants, a aussi quitté la maison Forget, où il pensionnait, et l'on croit qu'ils sont partis ensemble pour des régions inconnues où ils filent l'amparfait amour.

Il y a quelques semaines, Mme Allard est partie pour une promenade au Canada et le père Forget s'était aperçu que Allard se permettait certaines familiarités avec sa fille Marie, qui est très développée pour son âge, lui ordonna de partir de chez lui et aller pensionner ailleurs. La petite Marie fit une scène à son père et s'opposa vivement au départ d'Allard. Celui-ci crut devoir s'en aller, il y a en samedi quinze jours, soit le 27 février dernier.

Le mardi suivant, la jeune fille quittait le toit paternel en cachette sans dire à qui que ce soit où elle se proposait d'aller.

Vendredi dernier Mme Allard est revenue du Canada pour trouver son mari parti et apprendre en même temps que son ménage avait été expédié au Canada à l'adresse de son père.

La police informe.

LES TABLETTES PURGATIVES DU DR COSFERRE guérissent la constipation seulement.

La St Patrick a Lowell.

La jeunesse irlandaise de Lowell s'est réunie, hier soir, à la Merrimack House, pour célébrer ensemble leur fête nationale, la St Patrick. Il y eut discours patriotiques, chants et festin. Le clou de la soirée a été la conférence de M. Joseph Smith sur "l'élément irlandais parmi les fondateurs de Lowell."

Dans presque toutes les salles d'amusements il y a en danses et un joli programme musical des plus appropriés.

Environ 200 Hibernians sont allés à Lawrence prendre part à la démonstration organisée en grand par les Irlandais de la ville voisine. Ils sont revenus enchantés de leur promenade.

Les bas prix et les bonnes valeurs vont toujours ensemble au Bijou Shoe Store. Pour une chaussure durable, confortable et jolie, c'est l'endroit par excellence. M. Chs. Dupuis, gérant canadien.

VOULEZ-VOUS LA "GRIPPE ?"

Si non, prenez soin de vos pieds. Portez des chaussures qui les gardent secs et chauds. Nous nous debarrassons de nos assortiments brises et offrons des valeurs extra.

CHAUSSURES de DAMES.

Sept assortiments de chaussures pour Femmes qui se vendaient $3 et $3.50. en Box Calf, boutonnees et lacees, en dongola uni, boutonnees et lacees à semelles en liège, en chevreau Vici avec semelles garnies en trepointe, toutes marquees au prix uniforme de

$1.07 la paire.

Chaussures pourfemmes, de $4, $5.50 et $5 Box Calf, Plump Dongola, à dessus en chevreau et en drap, depuis les formes Common Sense les plus larges jusqu'aux bouts rasoir, toutes en la a

$2.47 la paire.

Ces lignes font bien, sont a la mode, durent bien et sont ce qu'il vous faut porter les prochains deux mois.

Dernière Demande de Pardessus Chauds.

Pardessus hauts a dix boutons pour Femmes, $1.49.
Pardessus hauts a trois boucles pour Femmes, $1.49.
Pardessus bas Storm pour Femmes, 73 cts.
Ceux pour Jeunes Filles et Enfants, en proportion.

Si vous voulez un don veritable d'un dollar ou deux, venez nous voir pour vos chaussures.

The BIJOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — Jos. DAIGLE, Assistant.

La Commission de Police.

Le comité des cités de la législature d'Etat a siégé hier sous la présidence du sénateur Putnam, de cette ville, dans la salle de notre chambre de Commerce, pour clore son enquête sur le projet de loi soumis par M. Rowell dont le but est d'enlever au maire le droit de nommer la commission de police locale et de transférer au gouverneur.

Ceux qui s'opposent à ce projet nouveau ont été entendus.

Il y avait bon nombre de politiciens influents, tant républicains que démocrates. Ceux-ci, généralement parlant, sont opposés au bill et ne veulent pas entendre parler de confier des pouvoirs civiques aussi importants à un gouverneur qui n'entend rien aux affaires de la ville. Plusieurs républicains influents partagent cette manière de voir et se sont déclarés opposés au bill.

Ceux qui favorisent ce projet de loi donnent pour raison première la nécessité d'enlever les licences du domaine politique.

Aucune décision n'a été rendue.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Ayant en ma possession les plus beaux Chassis noirs et blancs, Corbillards de tous genres, Habits pour les morts de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction a tous ceux qui me feront l'honneur de m'employer.

Je possede un magnifique Hermais Blanc et un hack qui roule sur caoutchouc "rubber tires" pour Mariages, Baptêmes et Funerailles, à des prix défiant toute competition.

Service de jour et de nuit.

Bureau, coin des rues Merrimack et Moody. Residence au même endroit.

Telephone, 341-3.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabriqué présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi EDbouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

MANUFACTURER'S BOOT and SHOE STORE,

MARCHANDS DE CHAUSSURES EN GROS ET EN DETAIL, No. 8 MERRIMACK SQUARE, VIS-A-VIS LA SALLE D'ATTENTE DES CHARS ELECTRIQUES.

C'est maintenant que nous avons 700 paires de Chaussures-échantillons pour Dames, Demoiselles et Enfants, pour Hommes, Jeunes Gens et Garçons, nous les vendrons sans égard au prix coutant ou antérieur. Nous avons deux caisses de Chaussures de Printemps qui arrivent.

La Balance de notre Stock d'Hiver sera Vendue a votre Propre Prix,

Les CHAUSSURES-ECHANTILLONS sont des marchés parce qu'elles sont faites par les meilleurs ouvriers et du meilleur matériel. Nous les vendons au-dessous du prix de la manufacture.

Jolie Chaussure Dongola, confortable et à la mode, en cuir pour Dames, à $1.00 la paire.
Chaussure en Veau solide, durable et confortable, pour Hommes, à $1.00 la paire.
Chaussures élégantes en cuir patent français, petits points seulement pour hommes, valant $5.00, s'en vont à $2.
Chaussures en Box Calf de White Bros. & Co. pour Hommes à $2.00 la paire.
Chaussures Dongola faites à la main, à boutons, pour Dames, $1.87 la paire.
Chaussures pour Jeunes Filles, valant $1.25, s'en vont pour 75 cts.
Chaussures pour Enfants, valant $1.25, s'en vont pour 37 cts.

Rappelez-vous qu'il ne reste plus que 700 paires de ces Chaussures-échantillons ; nous ne pouvons avoir un autre lot à vendre à de tels prix. Nous vendons plus de Chaussures qu'aucun autre magasin en ville parce que nous les vendons à un profit moindre.

MANUFACTURERS' SHOE STORE,

Marchands de Chaussures en Gros et en Détail,

No. 8 Merrimack Square,

Vis-à-vis la Salle d'Attente des Chars Electriques.

L'Etoile

12e ANNEE. LOWELL, MASS., VENDREDI 19 MARS 1897. No. 3.

Un Regard sur cet Espace Demain.

DONOVAN & MONETTE,
Avocats et Juges de Paix,
Masonic Temple,
No. 128 RUE MERRIMACK.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B. JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N. B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

MUSIC HALL

Jeudi, Vendredi et Samedi, 18, 19 20 mars, avec matinee samedi.

Le Grand Drame a Tableaux,

STREETS OF NEW YORK,

Une grande compagnie ayant a sa tête

Charles Barringer,

Telle que pradui au Star Theatre de New York.

Dimanche soir 21 mars.

Les Fameuses Peintures de Guerre de Ryder Brothers,

Représentant les grande batailles. Scènes émotionnantes. Vues une fois, jamais oubliées.

Prix 10, 15, 20, 25, 35, 50c.

Lundi, Mardi et Mercredi, avec matinee Mercredi 22, 23, 24 mars.

MURRY ET MURPHY,

Comédiens anoisins par le drôle de petit homme MARK MURPHY, dans l'operette comique

O'DOWD'S NEIGHBORS

Pendant l'engagement, un Bicycle "Ever Ready" de $100, fourni par Ring & Co., sera donne en cadeau.

Lowell Opera House

Fay Bros & Hosford, Props. et Gerants.

Jeudi, Vendredi et Samedi avec Matinée Samedi.

Engagement de retour sur demande

The Sunshine

— OF —

PARADISE ALLEY

Un drame de caractères de Denman Thompson et Geo. W. Ryer, sous la direction des auteurs de "THE OLD HOMESTEAD."

Mardi, Mercredi 23, 24 Mars.

Engagement de retour du grand drame Napoleonien de Sardou

Madame Sans Gene,

Le Succès de deux Continents.

Kathryn Kidder

Dans le premier rôle, assistée par les principaux membres de la troupe originelle, avec les décors, costumes, machines, meubles et décorations les plus magnifiques.

Prix : 25, 50, 75c et $1.00, $1.50.

MODES

Mme. Grégoire

IMPORTER & DESIGNER

LOWELL.

Vente Speciale !

Tous nos Chapeaux garnis tres Elegants pour

50c. 98c. $1.25. $1.50, $1.75 et $2.00.

DR. C. C. BATES,

Dentiste

Coin des rues Middlesex et Elliott.

Assistant Canadien-français pour sa clientèle canadienne. Dents extraites à l'électricité.

Dites Donc ! le Savez-Vous ?

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Là où il faut un emplâtre c'est celui du Dr Coderre qui donne les meilleurs résultats.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le Dr de Langle, médecin diplômé, demeure 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Quand vous vous sentirez bilieux, mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Des valeurs comme on n'en a jamais vues sont offertes en fait de gilets et collerettes chez Chris Holmes, rue Merrimack.

Si vous avez quelque ouvrage à faire en plombage, aller chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview Avenue. jn

Les Cascarets stimulent le foie, les rognons et les intestins. Ne rendent jamais malades, n'affaiblissent pas et évitent la grippe, 10c.

Le Dr Omer Lavallée a déménagé son bureau dans le nouvel édifice Marin, No 630 rue Merrimack, où il sera heureux de recevoir ses clients.

Le Dr J. D. Delisle est maintenant rendu dans le nouvel édifice Marin, 630 rue Merrimack, où il occupe la chambre No. 2. Vous savez où le trouver, allez-y donc !

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, coin St Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

M. V. C. Salois vient d'ouvrir au No 17 rue Congress, une boutique à l'ancienne place de M. N. Dufault. M. Salois se charge de réparations de voitures de toutes sortes et fabrique toutes espèces de voitures. Satisfaction garantie. Il invite ses amis et le public en général d'aller le voir. 17a

Le Kirnium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouille dans toutes les pharmacies.

Encan Public

Une chance unique dans la vie. Nous vendrons à l'encan public pour $1000 de marchandises, à peu près aux prix suivants : 400 matelas à dessus soyeux, en deux parties, valant $4.50, pour $1.95 ; fils-corniches, de $35.00, à $10 ; ameublement de chambre à coucher, de $55, à $19 ; 500 paires d'oreillers en plume d'oie valant $5 la paire à 75 cts la paire ; 200 petites bibliothèques, valant $6, à $2 ; 400 horloges de salon, valant $14, à $2 ; horloges de cuisine, de $6.50, à $1.50 ; Tordeuses de $9, à $2 ; montres en or ou argent solide, de dames et de messieurs, poêles de cuisine et de salon ; 1000 carpettes (rugs), lampes, instruments de musique, coutellerie en argent de Rogers Bros ; toutes sortes de marchandises à 15 cents dans la piastre. Nous avons besoin d'argent. Vous avez une chance. Notre perte fait votre gain. Mesdames, laissez vos maris prendre soin de vos bébés et venez à ces ventes chaque lundi, jeudi, vendredi et samedi soirs, ainsi que samedi après-midi, tant que le stock ne sera pas tout vendu.

Donohoe & Co., les marchands de meubles bien connus, 474 rue Merrimack, Lowell, Mass.

N. B.—Tous les effets garantis.

Telegraphic.

DECLARATION DU BLOCUS.

Par Les Amiraux des Flottes des Puissances.

INDIGNATION PARCE QU'UN VAISSEAU GREC A ETE COULE.

On ne cesse pas les Preparatifs Militaires a Athenes.

Athènes, 18 mars—Le palais de justice de la Canée a été pillé et des documents valant beaucoup pour les chrétiens ont été emportés par les pillards mahométans.

Un télégramme de Larissa nous apprend qu'il y a en plusieurs mouvements de troupes turques le long de la frontière.

Tous les membres de l'équipage du vaisseau grec qui a été coulé par un torpilleur autrichien à Sebenico, près de Candie, ont réussi à atteindre le rivage à la nage.

Cet après-midi, M. Skouzes, le ministre des affaires étrangères de Grèce, a annoncé que les amiraux commandant les flottes des grandes puissances dans les eaux crétoises avaient proclamé officiellement le blocus des ports de Crète, à partir de dimanche prochain à huit heures du matin. Aucun vaisseau grec ne pourra, dans la suite, entrer dans les ports crétois, et les vaisseaux des autres nations devront en obtenir la permission des amiraux qui s'attendent à ce que les bâtiments de la Grèce se trouvant encore dans les eaux crétoises vont recevoir l'ordre du gouvernement grec de se retirer avant que le blocus soit établi, de crainte qu'ils soient forcés de s'en aller.

Le cabinet grec est toujours en séance, discutant la situation.

La nouvelle du blocus de la Crète n'a pas ému pour la peine le gouvernement ni le public. Cependant, les Grecs sont indignés de ce qu'un vaisseau grec, chargé de provisions et d'armes, ait été coulé par un torpilleur autrichien; ils disent que c'est un crime commis par un Etat civilisé.

De grandes quantités de provisions et de munitions ont été envoyées en Crète.

Les préparatifs militaires se poursuivent sans interruption.

Les puissances paraissent bien déterminées à établir un gouvernement autonome en Crète, et de leur côté les Grecs veulent résister.

POSITION IMPRENABLE.

La Canée, 18 mars—Le colonel Vassos, le commandant des troupes grecques en Crète, est à rassembler de grandes quantités de provisions dans son nouveau camp à Sykia, situé dans l'une des parties les plus montagneuses et les plus inaccessibles de l'île. Le colonel Vassos n'a pas l'air de vouloir évacuer l'île, et conséquemment on croit qu'il a reçu les ordres de rester sur les lieux en dépit de l'opposition des Puissances.

Paris, 18 mars—*L'Echo de Paris* publie une rumeur allant à dire que le prince Henri d'Orléans, qui se trouve maintenant en Abyssinie, à la tête d'une expédition d'explorateurs, sera fait gouverneur de l'île de Crète.

L'OPINION DE GLADSTONE.

Londres, 18 mars—Gladstone, le "Grand Old Man" d'Angleterre, a écrit sur la question d'Orient pour ridiculiser l'idée que rendre justice aux Arméniens et aux Chrétiens crétois ferait éclater une guerre générale en Europe. Il a prédit que le jour viendra où ce mauvais rêve de la domination ottomane sera passé pour l'Europe. Le peuple, ajoute-t-il, ne tolérera pas la punition de la Grèce, et en Angleterre, si le chemin lui était ouvert par la dissolution du parlement, il démontrerait, en élisant d'autres législateurs, qu'il n'approuve pas l'attitude prise par les Puissances dans cette affaire de Crète.

NOTES PERSONNELLES.

Mlle Georgiana Richard, qui demeurait depuis trois mois à St Albans, Vt., est revenue habiter cette ville.

Nous apprenons avec peine que l'épouse de M. J. B. Hurtubise, du *Nord*, est retenue à la maison par une assez sérieuse indisposition.

M. Eugène Lavoine, d'Everett, Mass., est venu à Lowell hier pour affaires. Il en a profité pour visiter ses parents et amis. Nous avons eu le plaisir de sa visite à nos bureaux.

La Retraite des Jeunes Gens

A commencé sous de bons auspices. Et il y a foule aux exercices. Sans doute les jeunes gens vont faire une bonne retraite et pour persévérer dans leurs bonnes résolutions, ils feront une visite à leur ami M. J. T. Fortin, libraire, à l'angle des rues Merrimack et Cabot, pour se procurer, soit un livre de prières, un chapelet, un scapulaire ou tout autre article de piété qu'il vend à très bas prix.

Chronique Theatrale

MUSIC HALL—Excellente la représentation donnée hier à ce théâtre. "The Streets of New York" était la pièce au programme, et elle sera répétée ce soir et demain. Ne pas manquer cette attraction.

Dimanche soir des peintures représentant les plus grands combats qui ont été livrés pendant la guerre civile seront représentées.

Ce sera une séance à la fois très intéressante, instructive et amusante. On entremêlera le tout de chants patriotiques.

OPERA HOUSE—"Sunshine of Paradise Alley", cette pièce en quatre actes qui est une peinture réaliste d'un quartier des plus pauvres et misérables fut fort bien jouée hier soir par une troupe composée d'éléments remarquables. Même pièce ce soir ainsi que samedi après-midi et le soir.

Un Contrat Important.

Les commissaires du comté de Middlesex ont accordé à M. Thomas H. Connell, de cette ville, le contrat pour la construction de la bâtisse nouvelle où seront le bureau d'enregistrement et la Probate Court.

M. Connell était le plus bas soumissionnaire ; ses chiffres étaient $359,740 et $334,000 pour les deux plans demandés.

FITZ ET CORBETT.

CE QU'ILS DISENT MAINTENANT QUE C'EST FINI.

Des Offres de $750,000 Auraient ete Faites a Fitz.

San Francisco, Cal., 18 mars—Le journal l'*Examiner* a publié ce matin un écrit de l'ex-champion Jim Corbett qui se lit comme suit :

"Telles que les choses se trouvent aujourd'hui, il va sans dire que mes projets pour l'avenir sont détruits. Fitzsimmons est le champion et je suis l'ex-champion. Je ne me battrai plus tant que je ne serai pas convaincu que tout effort pour amener Fitzsimmons à me rencontrer une seconde fois est inutile.

"Tous mes amis qui m'ont parlé depuis paraissent satisfaits de la lutte que j'ai livrée. Considérant que j'avais eu l'avantage à chaque reprise, jusqu'au coup qui m'a été fatal, il me semble qu'une nouvelle rencontre avec Fitzsimmons intéresserait le monde de sportif.

"Naturellement je suis très affecté, et je vais prendre quelque jours de repos. Le coup qui m'a été porté au dessous du cœur me cause encore de grandes douleurs. Cependant je ne tarderai pas à me remettre, je le sens, et alors je tirerai des plans pour l'avenir.

"Si j'avais été moins confiant pendant la quatorzième reprise, je ne me sentirais pas aussi affecté qu'en ce moment."

Fitzsimmons, après avoir annoncé son intention d'abandonner la vie pugilistique, a déclaré qu'un "comité" de San Francisco lui avait offert $500,000 pour se laisser battre et un New-Yorkais $250,000.

Avis Important.

Nous avertissons le public que malgre l'agrandissement de L'ETOILE et l'augmentation de la matiere a lire, le prix du journal reste a un sou comme auparavant.

L'ADMINISTRATION.

Si Vous Desirez Acheter un Bicycle.

Cela vous paiera de venir voir notre stock. Nous avons achete pour 5000 dollars valant de BICYCLES d'un seul coup, et avons paye COMPTANT.

Sept annees d'experience nous permettent de choisir les meilleurs. Vous pouvez vous fier à chaque MACHINE que nous vendons, soit que vous payiez 20 au 100 dollars.

Nous vendons au comptant ou à conditions faciles, et enseignons à la pratique a monter un bicycle. Entrez et venez examiner nos BICYCLES, et vous informer de nos prix et de nos conditions, ce qui vous forcera a acheter. On loue et repare.

RING,

221 à 229 Rue Dutton.

Pardessus à Revers En Drap Covert.

Une demi-douzaine de nuances. Faits courts comme le veut la mode.

A coutures unies ou doubles.

Poches unies ou rapportées ; avec ouvertures dans le dos et dans les manches — tout comme ceux faits par un tailleur sur commande.

Vaut avec manches doublées en satin, $6, $8, $10, ou de Rogers, Peet & Co., $15 à $20.

Pardessus de printemps de longueur régulière, $4 à $20.

Putnam & Son.

166 Rue Central.

Compatriotes

La place par excellence pour acheter vos VINS ET VOS LIQUEURS est chez

L. P. TURCOTTE,

141-147 Rue Worthen.

A VENDRE—Plusieurs casses de caractères d'imprimerie en parfait ordre et à très bon marché. Avis à nos confrères. S'adresser à l'ETOILE.

ON DEMANDE—Un pharmacien diplômé parlant l'anglais et le français. S'adresser aux bureaux de L'ETOILE. 24 mars.

O'Donnell & Gilbride CO.

Dept. de Bonneterie

Pour Dames

Valeurs Spéciales

Dans les Bas pour Enfants qui vont à l'Ecole.

100 Doz. de Bas de Coton noir pour Garçons et Filles, — côtes Corduroy, talons et pointes doubles, points 5 à 10, très durables. Prix special 15c. la paire, 2 paires pour 25c.

Bas en coton noir, à côtes Derby pour Fillettes, marchandises veritables, talons et pointes à 4 fls. Points 6 à 8-2, un bas ordinaire de 25c. a 10c. la paire, 3 paires pour 50c.

O'Donnell & Gilbride Co.

Rues Merrimack, Palmer et Middle.

JOS. ALBERT,

ENTREPRENEUR DE

POMPES ·: FUNEBRES ·: ET EMBAUMEUR,

57 RUE CHEEVER.

Etant le seul proprietaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marche que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.

Aussi pour Mariages et Baptêmes, j'ai des autos ce qu'il y a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville.

Service de jour et de nuit.

M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funerailles.

Telephone 313-3.

GRANDE OUVERTURE

— DU —

Paris Millinery Store,

Lundi le 15 jusqu'à Samedi le 20 Mars.

Venez voir stock tout nouveau des plus

Belles Marchandises du Printemps.

En Etoffes à Robes, Soie et Velours, Modes, Mercerie et Chapeaux dans les derniers Gouts, les dernières nouveautés de

NEW YORK ET PARIS.

Vous serez servis avec la plus grande courtoisie par des commis canadiens très polis et de charmantes compatriotes.

— PARIS MILLINERY STORE, —

COURVILLE & LAGASSE,

88 rue Merrimack.

Employes Parlant le Francais

MM. Henri St-Martin,
Aug. Richard,
Philip Côté,
Chas deLaronde,
Theo. Lussier,
Geo. Lussier,
Nap. Lozeau,
Ls A. Bernier,
A. Archambeault,
Wildy Chaput,
E. M. Barrette,
F. Trudeau,
Alp. Martin,
Robt. Robert,
S. J. Chouinard,
Emile Dame,

A. G. Pollard & Co.

Coupons de CORDE-DE-ROY.

Nous venons de recevoir 3 caisses de Coupons de CORDE-DE-ROY, brun, gris et noir, d'une qualité excellente pour Robes de Printemps, Jupes, et aussi pour Pantalons et Habits de Garçons. Prix seulement

29c. la verge.

Pour ce qui vaut partout 50 cts la verge et qui est une marchandise bien populaire pour cette saison.

SOUS-SOL.

A. G. POLLARD & CIE., - Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Employes Parlant le Francais

MM. Geo. Lanctôt,
John Richard,
Ant. Cowan,

Melles Anna Traversy,
Rosa Côté,
Flora Cossette,
Léa Brunette,
Edwidge Brunette,
Laura Paris,
Jennie Brunelle,
Anna Choquette,
Eug. St-Martin,
Lilla Ouellette,
Blanche Gélinas,

Mme M. H. Jacques.

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - -	$3.00
Six Mois, - - - -	1.50
Un Mois, - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,

67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Vendredi 19 Mars 1897.

La Question d'Orient.

Les grandes Puissances, avec leurs jalousies, leurs haines et leurs rancunes, n'ont pas joué un bien beau rôle dans toute cette affaire de Crète. Tandis qu'elles étaient indécises sur l'attitude à prendre, que leurs cabinets échangeaient communications sur communications et ne s'entendaient pas, les musulmans et les chrétiens crétois continuaient à se fusiller, à détruire les plantations, à incendier les habitations, saccageant cette île si fertile qui bientôt ne présentera plus que des ruines. Il est indéniable que si l'on eût laissé les troupes grecques intervenir, l'ordre aurait été bientôt rétabli, et de nombreux massacres auraient été évités.

Le colonel Vassos, le commandant de l'armée grecque en Crète, avait les mains liées : craignant d'attirer sur sa tête la colère des Puissances, il restait inactif près de Platania, et les hécatombes ensanglantaient l'intérieur de l'île, même les côtes.

Aujourd'hui les grandes nations paraissent bien décidées à agir, c'est-à-dire à établir en Crète un gouvernement autonome, sous le protectorat de la Turquie.

Vous avez bien lu, c'est du côté du Turc que les cabinets européens se sont rangés.

La guerre est imminente, car les valeureux Grecs, se sentant dans leur droit, ne veulent pas céder et se préparent à commencer les hostilités contre la Turquie.

Quelques notes sur l'empire ottoman intéresseront assurément ceux que les événements d'Orient ne laissent pas indifférents.

La population de cet empire est aujourd'hui de plus de 35,000,000 d'habitants. Le gouvernement est absolu et appartient au *sultan* ou padischah. La succession au trône a lieu par ordre de primogéniture masculine, parmi tous les princes du sang.

L'armée ottomane comprend, outre les corps de réserve et les irréguliers, environ 160,000 hommes avec 23,000 chevaux et 3,200 canons. La marine se compose de 15 navires cuirassés et de 46 navires en bois. Le budget est de 400 millions pour les recettes, d'environ 500 millions pour les dépenses et la dette dépasse 2 milliards.

L'histoire dit que les Turcs ottomans ou Osmanlis tirent leur nom d'Osman ou Othman, chef d'une bande de 800 cavaliers nomades, qui s'établit au XIIIe siècle dans la Bithynie, et se mit au service du sultan de Roum. Les Osmanlis firent d'abord des conquêtes en Asie Mineure; en 1357 ils s'emparèrent de Gallipoli, et tournèrent tous leurs efforts vers l'Occident. Leurs succès, arrêtés par l'invasion de Tamerlan et la défaite de Bajazet à Angora, 1402 recommencèrent sous Amurat II. Mahomet II s'empara de Constantinople en 1453, et établit définitivement les Turcs dans l'ancien empire d'Orient. En 1517, Sélim ter subjugua la Syrie, l'Egypte, et se fit reconnaître commandeur des croyants. Soliman le Magnifique donna à l'empire son plus haut degré de splendeur. Après lui, la décadence se manifeste; au XVIIIe siècle, la Russie commence ses attaques contre l'empire ottoman qui en est ébranlé; au XIXe siècle le démembrement se poursuit, et l'empire ne se maintient que par l'intervention intéressée des grandes puissances de l'Europe. Les réformes nécessaires ont rencontré, dans le fanatisme et la barbarie musulmans, la corruption de l'administration, des obstacles invincibles. Les finances sont en mauvais état, et la décadence semble faire chaque jour de nombreux progrès. La Turquie perdit, à la suite de la guerre de 1878, plusieurs pays qu'elle avait réunis jusqu'alors à garder sous sa domination de fer.

Puis vinrent les massacres d'Arménie, qui ont vu l'Europe spectatrice impassible d'événements horribles, qui n'ont intervenir de crise d'un conflit général. La peur est souvent mauvaise conseillère.

Et c'est pour un pays en décadence, pourri jusqu'à la moelle, imbu du plus sauvage fanatisme, d'idées les Mas plus rétrogrades et qui fait tache sur la carte de l'Europe, avec sa polygamie, sa corruption, sa dégradation, c'est pour le Musulman que les Puissances se prononcent contre les chrétiens de Crète qui veulent l'annexion à la Grèce, afin d'avoir à l'avenir la protection de leurs coreligionnaires grecs contre la turquerie dominatrice et persécutrice !

Mais, direz-vous, quelle est la raison qui pousse les puissances à appuyer le Turc?

C'est encore cette vilaine jalousie. On a peur que si l'empire ottoman vient à tomber, l'un des grands pays ait plus que sa part dans le partage.

Et l'histoire se répète, l'Europe aidant à nouveau la Turquie à ne pas choir.

Ca et La.

Les journaux de Québec prétendent que le délégué papal occupera la superbe demeure de l'hon M. Sheyhn pendant son séjour à Québec.

Le nouveau président des Etats-Unis est un buveur d'eau.

Non seulement il ne boit pas de vin, mais il n'en fait pas boire aux autres.

Plusieurs "têtes chaudes" ont payé, dit-on, $500 pour un siège à deux pas de l'arène dans laquelle Fitzsimmons a rencontré et défait Corbett, à Carson City (Nevada.)

Le père Murphy, célèbre par son *gold cure*, a été condamné à Montréal à subir son procès aux prochaines assises pour obtention de $600 sous de faux prétextes.

Le sénateur Lodge a de nouveau placé devant le sénat son projet de loi sur l'immigration. Avec un nouveau président, il espère que son bill n'essuiera pas une seconde défaite. Nous l'espérons nous aussi, car l'immigration sans restriction est un danger pour ce pays.

Nous lisons dans un journal de Manchester :

"Aux élections de novembre dernier, la ville de Manchester a élu aux emplois publics dix-sept Canadiens. Nous avons en quatre représentants à la législature, un échevin, quatre conseillers et huit autres officiers municipaux. Nous ne pensons pas qu'il y ait une autre ville aux Etats-Unis dont on puisse en dire autant. Il est évident que, laissés à nos propres ressources, nous n'aurions pu en arriver à un pareil résultat, mais les autres nationalités nous ont accordé un libéral appui. Cependant, ce n'est pas par pure sympathie que les Américains et autres ont voté pour nos candidats. La sympathie est la seule monnaie qui n'ait pas cours aux élections, mais c'est parce qu'ils avaient besoin de nos votes pour élire les hommes de leur choix; c'est parce que nous commençons à devenir un facteur d'une certaine importance et que notre nombre s'accroît tous les jours."

A Lowell, quand les Canadiens se feront naturaliser en plus grand nombre, ils auront, eux aussi, plus d'influence. Nous espérons que le temps approche où la naturalisation des nôtres marchera à grands pas. Depuis si longtemps qu'elle va à petits pas.....

L'AXISA est indispensable aux petits enfants qui pleurent, il les fait dormir en les rendant bien.

Triomphe de la Boxe.

Corbett est battu : c'est un Australien, Bob Fitzsimmons, et non pas un Américain, qui est maintenant le "champion" du monde ! Telle est, en quelques mots, la terrible catastrophe qu'ont attirée sur les Etats-Unis les législateurs du Nevada en établissant le jeu de boxe, et tout cela à propos, les combats de boxe.

Et puis, comme un malheur n'arrive jamais seul, le prophète de New Jersey, considéré jusqu'à présent comme infaillible, est désormais perdu de réputation. N'avait-il pas, ce prophète de malheur, prédit pour le Nevada un effroyable blizzard qui aurait suivi la situation en empêchant le combat d'avoir lieu. Il est vrai qu'en même temps il avait annoncé un pied de neige pour New York, tandis que les irlandais ont en pour célébrer la Saint Patrice la journée la plus propice qu'ils pouvaient raisonnablement souhaiter.

Il faut pourtant le reconnaître, le prophète de malheur a bien prédit que le Nevada allait être le théâtre d'un événement qui ferait du bruit dans le monde entier, mais il a oublié de dire que ce bruit ne serait pas celui de la cloche du temple de la Renommée, mais celui de la cloche de l'église de Carson City, où allait se livrer une si désastreuse bataille pour l'amour-propre des boxeurs américains. Des milliers de personnes, ne songeant pas à la différence d'heure entre Carson City et New York, se sont attroupées longtemps avant midi devant les bureaux des journaux, où l'on affichait les dépêches à mesure qu'elles arrivaient.

D'autre part, à Carson City, dès le lever du jour, les rues présentaient une animation sans précédent, et de nombreux trains spéciaux amenaient à chaque instant de nouveaux visiteurs. Mais tout est relatif. Carson City est situé dans les montagnes du Nevada au fond d'une vallée peu accessible en cette saison, et le voyage est des plus coûteux. Aussi y avait-il, en réalité, beaucoup moins de monde qu'on ne le supposait généralement. Les arènes, ou plutôt un vaste amphithéâtre en bois et à ciel ouvert construit au milieu du champ de course local, pouvaient contenir, prétend-on, près de vingt mille personnes. Mais, il paraît que le nombre des spectateurs n'a pas été de plus de cinq mille, ce qui était déjà fort beau pour une ville perdue dans les montagnes.

La première place d'honneur avait été réservée, naturellement, au gouverneur de l'Etat, M. Sadler, qui l'on a deviné, fit son arrivée, à prononcer un discours d'ouverture. Mais le gouverneur s'est contenté de saluer, en criant "Courage!" Le gouverneur Sadler, d'ailleurs, en dépit de la popularité qu'il s'était acquise en sanctionnant la loi rétablissant les combats de boxe, n'était certainement pas l'homme le plus en vue, dans cette réunion.

Il y avait, en effet, à une autre place d'honneur, le fameux, l'immortel John L. Sullivan, qui a été pendant tant d'années "le champion du monde" et qui rêve peut-être encore de le devenir, car il a annoncé, paraît-il, qu'il ne s'était pas enivré depuis quatre mois, qu'il se sentait aussi gaillard qu'un coq de combat, et qu'il se proposait de provoquer le vainqueur".

Cependant, quand le combat fut terminé, Sullivan s'occupa que c'était préférable pour lui de signer un coupe-ronde de la rencontre pour être envoyé au "Globe" de Boston plutôt que de défier le vainqueur. C'était agir sagement.

Toutes les dépêches s'accordent à dire que l'exhibition a été probablement la plus brutale que l'on ait encore vue dans ce genre aux Etats-Unis. Et dire que peut-être demain les journaux américains reprocheront une fois de plus aux Mexicains ou aux Espagnols leur passion pour les combats de taureaux !

Pour votre purgation du printemps, prenez les TABLETTES PURGATIVES DU DR COODERE, elles sont une spécialité; elles ne guérissent pas tous les maux.

N'Oubliez Pas.

Que samedi 27 mars sera positivement le dernier jour pour se procurer "Zyno," le grand tonique du sang mexicain. Une bouteille de $1 pour 25c. Procurez-vous-en tandis que vous en avez la chance, au No 23 rue Central. Comme remède pour le printemps, "Zyno" n'a pas d'égal.

PRIX SPECIAUX

Chez J. T. Fontaine, 475 rue Merrimack, Artiste Photographe. Du 15 mars au 1 mai 1897. Vu la saison tranquille des affaires, je suis décidé de donner des avantages à mes pratiques. Je donnerai de beaux portraits CABINET bien finis (groupe charge extra) pour $1.50 la douz. Venez examiner nos échantillons. Tout ouvrage garanti pour ne pas changer. Grand portrait à prix raisonnables.

Avis.

Voitures pour déménager les meubles dans un bors de la ville et pour emballer les pianos. Empaquetage des effets avant de les expédier. Commandes reçues en face de la cour de police, rue Merrimack ou à son domicile No. 64 Lilley Ave, et chambre 11, Associate Building, 322 Merrimack St.

Exposition de Modes Françaises.

C'est jeudi le 25 mars qu'aura lieu une grande exposition de modes françaises au populaire établissement de lomoterie et de chapeaux de dames de Mlles Pinault et Lalumière, au deuxième étage de l'ancien hôtel de ville, chambre No 14. Rien ne sera épargné pour que les dames de Lowell puissent voir un étalage de toutes les dernières nouveautés, des plus remarquables. Mlle Bigonèse, anciennement du Bon Marché, est maintenant employée dans cet établissement et toutes ses amies et anciennes pratiques pourront la rencontrer. 324m

L'IMPLANTATION DE DENTIERS est reconnu supérieur aux mâchoires noires et aux imitations essayées-les, ses effets bienfaisants vous surprendront. Si votre pharmacien ne les a pas, nous vous les enverrons par la malle sur réception de 25 cents. Cie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass.

Don't Tobacco Spit and Smoke Your Life Away.

If you want to quit tobacco using easily and forever, be magnetic, strong, magnetic full of nerve life and vigor, take No-To-Bac, the wonderful guaranteed tobacco antidote. Many gain ten pounds in ten days. Over 400,000 cured. Buy No-To-Bac of your druggist, "Smoker guarantee to cure, 50c or $1. Booklet and sample mailed Free. Address Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Un Enfant trouvé.

"Le Roman d'un Enfant Trouvé," par Paul Saunière, est le titre du No. 39 de la Bonne Littérature Française pour le mois de mars. C'est sans contredit le plus beau roman rempli d'illustrations qui ait été offert au public pour la médiocre somme de 10c chez J. T. Fortin, coin des rues Merrimack et Cabot.

N. B.—*De Chute en Chute* à 20c.

MLLE MORNEAU, modiste fashionable, vient d'ouvrir une salle pour la confection des robes dans l'ancien Hôtel de Ville, rue Merrimack, chambre 10. Cette demoiselle a plusieurs années d'expérience et peut garantir satisfaction complète. Elle se tient au courant de tous les nouveaux perfectionnements dans le vaste domaine des modes. Son établissement sera tenu ouvert le lundi, le mercredi et le samedi soir, pour la commodité des clientes. Il n'y a qu'un escalier à monter. jno

Important pour Tous.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre ne sont plus à comparer aux autres remèdes, toutes les femmes qui en ont fait usage savent qu'elles guérissent.

Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Traversy, 368 rue Middlesex? Sinon essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, toniques, etc.

Si vous désirez achetez un bon piano à un prix raisonnable, adressez-vous à Hubert Denault qui tient aussi un magasin de bijouteries au No. 28 rue Cabot. M. Hubert Denault, bijoutier et horloger de grande expérience, est attaché à cet établissement et il vous garantit satisfaction.

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas supassé; il extrait les dents sans douleur et garantit tit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Ceux qui voyagent ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs. H. Chagnon, le propriétaire du St. Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

La Beaute

N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'obtenir un beau teint simplement en faisant usage de la "*Royal Crème*," la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "*Royal Crème*." En vente chez tous les pharmaciens. Prix : 75 cents la bouteille.

Avez-vous Mal aux Dents ?

La meilleure place à Lowell pour l'extraction des dents, est chez le Dr. Ashley, le roi des dentistes, coin des rues Cabot et Moody, les dents seront faites à de très bas prix, de 86 à 88. Le Dr. sera à son bureau de midi jusqu'à 8.30 à du soir. Venez en foule, le bureau est toujours encombré de personnes qui vont le remercier de les avoir guéries, des personnes qui avaient été abandonnées par plusieurs bons médecins.

Son domicile est à Lawrence, 161 rue Hampshire, où le célèbre docteur est très renommé et très populaire dans tout l'univers. N'oubliez pas de lui rendre visite, car cela ne vous coûte rien pour le consulter.

Ainsi venez lui rendre visite.

DR. N. ASHLEY.

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,

....Marchands et Détailleurs de....

...VINS,...

LIQUEURS, BIERES, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres !!!

Excusez-nous, nous sommes un peu en avant du temps, mais nous voulons de trouver le plus tôt les de

Graines de Fleurs
Et de Plantes de Jardin,
Fraîches et Sures.

W. T. S. Bartlett,

983 Rue Merrimack.

Près de la Rue Cabot.

ERNEST CHARLAND,

Employé Canadien.

NEW YORK CLOAK and SUIT Co. 12 Rue John.

Nouveaux Habits Faits par le Tailleur.

Nous venons de recevoir de nouvelles modes de printemps d'un intérêt frappant et les avons mises en vente aujourd'hui. Bons Marchés pour les acheteurs pressés.

NOUS MONTRONS

Un assortimet complet d'Habits de Printemps de toutes les nouvelles fabriques, faits à la dernière mode. Valeurs spéciales à $7.50, $9.50, $12.50 et $15.

Nouveaux Gilets et Collerettes

Pour être portés tout de suite. Assortiment considérable aux prix populaires.

MARCHES.

Nous avons encore en mains environ 50 Gilets d'Hiver que nous donnerons à $2.95 et$3.95, réduits de $12 et $15 chacun. 25 Collerettes d'Hiver que nous offrons à votre propre prix. Venez faire un bon marché.

AVIS

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 56 boisseaux livré à domicile,$4.50.
Demi chaldron $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.
Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secretaire.

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

Le Casino
E. Roussin Prop.

613 Rue Merrimack 613

Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, etc., de meilleur choix.

Spécialité pour les familles.

☞ Un essai est sollicité.

AUX HOMMES D'AFFAIRES

ET AU

PUBLIC EN GENERAL.

SI VOUS AVEZ BESOIN

d'impressions

DE TOUTES SORTES

En Francais ou Anglais,

Envoyez vos Commandes a des

...HOMMES CAPABLES...

Et le décoler convenablement et à des prix défiant toute compétition.

Nous faisons une spécialité des Cartes d'affaires, Lettres, Circulaires, Entêtes de Lettres, Cartes de Visites, Enveloppes, Pamphlets, Pancartes, Catalogues, etc.

En un mot tout ce que vous désirerez.

Si vous voulez annoncer vos Marchandises convenablement. Envoyez vos Annonces à

★ L'ETOILE,

Qui est fournie de caractères les plus nouveaux.

LES SOCIETES.....

Feraient bien de nous envoyer leurs commandes pour Pamphlets, Constitutions, Billets d'admission, Placards, enfin tout ce qui les concerne.

ATELIER DE . . . .

L'ETOILE,

67 Rue Market.

Reparez vous-memes vos Chaussures,

Tout le Materiel Necessaire, 50c.

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Dr. J. H. BRETON,

SPECIALISTE

Dans les Maladies nerveuses et Chroniques, les Hemorrhoides, la Faiblesse des Femmes. Pensez bien et decidez vite. Si vous voulez, vous pourrez. D'autres medecins n'ont pu vous guerir, vous savez par l'experience des annees passees que le Dr. Breton peut positivement guerir tous les cas de maladies chroniques, telles que le catarrhe, la consomption, les cancers, les maladies du foie et des rognons, les affections particulieres aux femmes, toutes les impuretes du sang et toutes les maladies du systeme nerveux. A son bureau il diverti votre maladie sur des principes purement scientifiques. Il obtient un succes sans pareil dans ses traitements et il a la plus forte pratique en ville. Le Catarrhe, la Toux, les maladies des Yeux, des Oreilles, de la Gorge et des Poumons qui conduisent à la consomption sont par lui gueries, quand il y a possibilite de guerison. Le Dr Breton soigne toutes les maladies privees de l'Homme et de la Femme, et il a reussi en des milliers de cas depuis si longtemps qu'il est etabli a Lowell.

BUREAU et DISPENSAIRE,

42 Rue Central, Lowell.

G. E. MONGEAU,

452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,

Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de . . . . . .

Chaussures et Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.

☞ Un essai convaincra les acheteurs

SANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢ ALL DRUGGISTS
ABSOLUTELY GUARANTEED to cure any case of constipation. Cascarets are the ideal Laxative, never grip or gripe, but cause natural results. Sample and booklet free. AS. STERLING REMEDY Co., Chicago, Montreal, Can., or New York. 307

CLEOPHAS HEROUX, Charretier

Et marchand de Bois et Charbon,

No. 206 RUE HALL, Petit Canada.

Superbe Hack pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.

Express pour déménagement de tous sortes, Charroyages, &c.

Le tout à des prix modérés.

Bois et charbon secs à court délai.

Fait le commerce de meubles de second main, aussi agent pour la vente de billets de chemin de fer pour le Canada, et robuste dans toutes, (racks) de machines à coudre pour ceux qui voudront emporter leurs effets.

Résidence Privée, 129 rue Perkins, Edifice Bibeault.

Louis Alexander,

....Tailleur-Importateur,

NO. 95 RUE CENTRAL.

Autrefois de la même Avenue New York, est en mesure pratique de connaître chaque et de lui faire des vêtements de premier ordre.

Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'étoffes pour Hommes, Fantaisie et Noir, Beaux-noir et non commande dans le dernier style. Tout coutume est garanti pour satisfaire la perfection et satisfaire le goût de ceux qui choisis Bon. Son but est de plaire et non de tromper. Il est prêt à vous montrer ses échantillons et vous prendre votre mesure.

Vous serez le meilleur valeur pour votre argent.

Allez lui faire une visite, vous ne le regretterez pas. Les marchandises d'automne et d'hiver sont maintenant en exhibition.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la

Propriété EMERY.

Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passe le nouveau pont de la rue Moody. Le chemin de fer Boston et Maine passe dessous et traverse cette région jusqu'au Monsieur Ecoul, sans compter les nombreuses egouts, le gaz, l'eau d'aqueduc, maisons d'école, stations des pompes, etc. Plusieurs de ces maisons y ont été construites depuis mai 1896. Voici une chance pour les gens qui veulent se construire une maison. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance à raison de $1 par semaine.

Demandez à connaître les plans, nos conditions et nos prix avant de vous en aller ailleurs.

A. J. RYAN, Agent.

29 A. Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste.

Articles Pour Peintres.

C. B. COBURN & Co.,

63 et 67 Rue Market.

M. JOS. CHOUINARD, —Commis.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 52

—DE—

Chute en Chute

PAR

MME GABRIELLE D'ARVOR.

DEUXIEME PARTIE.

VII

LE COMPLOT.

—Qu'en pense-t-il?

—Il le considère comme un homme habile en affaires, d'une loyauté douteuse et d'une conduite peu estimable; il est arrivé sans recommandation, venant d'Espagne; on ignore pourquoi il a quitté la France et l'origine de sa fortune.

Marthe, voulant détourer dans le cœur de son amie cette affection dangereuse qui allait causer le malheur de deux êtres nobles et bons, n'était décidée à lui révéler sous cet-te forme quelques-unes des charges si graves qui pesaient sur M. Dumont.

On demande la vérité à ses amis, on les supplie de la dire tout entière et on reçoit mal leurs communications. Ce qu'on cherche, c'est l'approbation de l'idée qui vous flatte, aussi le vrai dévouement seul se risque à donner des conseils.

—Je ne m'explique pas votre hostilité contre M. Dumont, reprit Liana avec humeur; j'ai entendu parler de lui en termes tout différents. Vous savez que les hommes d'affaires se déprécient mutuellement, par jalousie, aussi n'est-ce pas d'eux qu'on peut avoir des renseignements certains. N'en parlons plus, mais je conserve non opinion. Il a sauvé la vie de Calcutta, il n'y a qu'une voix pour proclamer l'intelligence, la loyauté de M. Dumont; il est venu dans l'Inde comme tant d'autres pour développer sa fortune; tous ceux qui l'entourent l'estiment, ses serviteurs se feraient mettre en pièces pour lui; sa bourse est toujours ouverte à la charité; ce sont ses succès qui lui attirent des envieux. Pas une famille qui ne serait fière de sa recherche, et les jeunes filles souhaitent toutes d'être remarquées par lui.

—Mais, reprit Marthe, M. Dumont ne vous a pas demandé, êtes-vous sûre qu'il y songe?

Liana rougit vivement.

—Je crois qu'il m'aime, la crainte d'un refus le retient. A mon prochain voyage à Calcutta je le reverrai, il se décidera. Doutez-vous, Marthe, que je puisse lui inspirer un sentiment sérieux?

—Je doute qu'il soit assez calme de l'éprouver.

—Vous n'en savez rien, reprtit brusquement la jeune fille, et la encore vous vous trompez.

—Liana, vous m'en voulez de vous parler ainsi, je sens que je perds dans votre amitié, et cependant je vous donne la preuve du plus entier dévouement.

Mlle Hoveling prit un air boudeur et, désireux de rompre cet entretien désagréable, elle revint vers Pierre et l'officier, préférant subir la présence d'Alfred que les remarques déplaisantes de Marthe.

Gilson avait plusieurs fois essayé de se rapprocher de Liana sans y pouvoir parvenir. M. Hoveling lui avait dit en le quittant :

—Parlez à ma fille, plaidez votre cause, tous mes vœux sont pour vous, mais, morbleu! que ce air moins désespéré, ce n'est point avec cette mine compassée qu'on arrive à se faire aimer.

Marthe, froissée de la conduite de Liana, l'avait quittée et elle écoutait distraitement les explications données par Gilson sur le temple indien que seul Pierre visitait avec intérêt.

Liana s'était retiré à l'écart; assise sur un plan de mur écroulé que la mousse recouvrait d'un tapis moelleux, elle réfléchissait à ce que venait lui dire Marthe. En dépit de sa foi robuste dans l'homme qu'elle aimait, le doute, pour la première fois, traversait son esprit. Etait-il possible que cet idéal de son imagination ne fût qu'une idole aux pieds d'argile? Oh! cela ne pouvait être, M. Dumont n'avait été calomnié, le mérite n'est-il pas toujou en butte à la jalousie?

La soirée était belle, le ciel brillant, la lune mollement assise sur un flot vaporeux de légers nuages paraissait au firmament, jetant sur la terre comme des sourires, les reflets de sa lumière sereine; les rayons de l'astre de nuits, traversant les ramures des branches aériennes, ressemblaient à des rubans argentés, semblables aux dons de fées flottantes qui s'entrelaçaient dans le vide.

Liana regardait ce paysage et beau, empreint d'une touchante mélancolie; la brise qui caressait son front lui mettait au cœur de douces pensées.

Marthe et les deux jeunes gens étaient dans l'intérieur des ruines, les Indiens de l'escorte se reposaient étendus sur l'herbe, contemplant avec une pieuse émotion les restes de ce monumeft de leur culte. Le silence régnait à l'intérieur comme il convient à un lieu qui conserve le souvenir d'une grandeur détruite, quelques oiseaux nocturnes, amants des ruines, lançaient dans l'espace leur cri aigu. Liana, recueillie et grave, jouissait de cette heure de calme, de paix, de rêverie, quand les accents d'une voix humaine vinrent troubler sa méditation solitaire.

La jeune fille se leva, s'avança de ce côté et se trouva en face d'un gracieux tableau. Sur les lianes entrelacées, un petit enfant reposait parmi les fleurs, et la mère bercait son sommeil d'un chant plaintif et doux; sa voix richement timbrée de l'Indienne modulait en accent harmonieux les plus tendres mélodies Indoues.

Cette femme était venue sans doute en pèlerinage au temple demander la guérison de son enfant malade. Liana, évitant de distraire l'attention de la jeune mère, regagna sa place; jusqu'à elle arrivait encore l'écho de ce chant monotone, mais suave comme la brise du soir soupirant sous les grands arbres de la forêt.

L'indienne redisait le célèbre chant des rizières, poésie si populaire dans l'Inde, éprouvé par les femmes indiennes à la louange des Anglais. (Ce chant est cité avec éloge dans le second volume des *Excursions de Kinar*. Nous en empruntons la traduction française à M. Méry).

Les blonds étrangers, par la l'aurore,
Chassent à travers les bois et les monts.
Femmes de Delhi, filles de Lahore,
Dites-leur bien bas que nous les aimons.

Sous un ramadi la nature dérive,
Le Gange dirts et ses beaux vallons;
Les rayons du ciel sur notre rizière,
Sous les doux reflets des cheveux blonds.

Pressons du rep s, la récolte est bonne;
Après le travail, danses et chansons...
Heureux étrangers! leur sourire donne
Le riz abondant, les riches moissons.

Sous l'arbre en gâçant la blanche colonne,
Ils tournent les yeux, ma déesse du jour
Vers le ciel du ciel ou le soleil tonne,
Dans un pays froid comme son amour.

C'est qu'ils ont laissé leur première amie
Jeune cœur rempli d'un chagrin amer,
Le jour tout en pleurs, la nuit, endormie
Dans une prison que garde la mer.

Les blonds étrangers par la l'aurore,
Chassent à travers les bois et les monts.
Femmes de Delhi, filles de Lahore,
Dites-leur bien bas que nous les aimons.

Liana, plongée dans sa vague rêverie n'avait pas entendu venir Gilson; quand elle releva les yeux elle l'aperçut devant elle, blond, doux et triste, personnification vivante du type chanté dans la ballade. Il ne tournait pas son regard vers l'île lointaine, qu'entoure la mer, pour chercher l'objet de son amour, mais au cœur, que s'enveloppaient plus les frais brouillards britanniques, battait violemment, par cette belle nuit indienne, à la vue de la jeune fille si délicieusement belle qui, sous les doux rayons de la lune, souriait à une chère image.

A Continuer.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL.

MORT SUBITE

—Joseph Carignan, marchand de bois, No 7 rue Taillefer, est mort subitement d'une maladie de cœur. Il était âgé de 68 ans.

ALAMBIC SAISI

—Michael Lagaré et Rodrigue Lagaré, père et fils, tous deux cultivateurs de Ste Thérèse, ont été arrêtés sur la rue Notre-Dame, par le député grand connétable Bissonnette, au moment où ils essayaient de disposer d'une quantité de whisky blanc chez un hôtelier, dans les environs du palais de justice.

Les accusés avaient dans leur voiture environ une quarantaine de gallons de cette boisson, qu'ils offraient en vente à raison de $2.10 le gallon. Le département du revenu a été averti.

Dans l'intervalle, la boisson a été saisie par les autorités de la police.

Un détective muni des renseignements et des avons faits à la station centrale de la police, par Michel Lagaré, s'est rendu en voiture à Ste Thérèse, et a saisi dans les bois, à environ 5 milles du village, un alambic, avec tous ses accessoires, ainsi qu'environ 100 gallons de malt en distillation.

L'alambic saisi possédait une capacité de 50 gallons.

QUEBEC.

UNE ANECDOTE.

—Il s'agit d'un monsieur de la région de Québec qui, en partant l'automne dernier pour un point quelconque d'Europe, acheta à la Banque Nationale une traite sur l'une des banques de Londres. Rendu là, on lui demanda de signer son nom, afin de s'assurer si sa signature correspondait avec celle donnée à Québec et transmise par la Banque Nationale. Ce monsieur, pour une raison ou pour une autre, crut devoir ajouter un de à son nom. Les signatures furent comparées; la conséquence en fut que la banque refusa de payer. En vain le monsieur protesta qu'il était bien la même personne, et offrit de signer comme à Québec, mais la banque resta inpitoyable. L'honnêtete monsieur dut continuer le voyage sans toucher le montant. A son retour au pays, il dut faire rappeler la traite par la Banque Nationale.

—L'affaire s'est passée en cour correctionnelle, à Québec.

Le plaignant était, paraît-il, un épileptique, soumis à des traitements particuliers, depuis le mois de juin dernier. Nouvellement sorti de la maison de santé, il passait sur la rue, et entend quelqu'un dire : "Tu travailles pas, Louis", salut adopté par les jeunes gens dans un quartier ouvrier de la ville, et que des centaines de personnes entendent chaque jour.

Le plaignant est chatouilleux, sur ce mot, car il s'appelle "Louis". Il n'est pourtant pas le seul.

L'action était prise en vertu des règlements qui défendent "de gêner les piétons".

La preuve a été faite et l'accusé a été condamné à $1.00 d'amende et les frais."

Et "Tu travailles pas, Louis" a dû payer $5.25, si non il avait bel et bien 15 jours de prison.

—Le feu vient de détruire les abattoirs de M. Dombrowski, boulevard Langelier. Dommages, $2,000.

ST JOSEPH de la BEAUCE.

MORT D'UN BON CITOYEN.

—M. Louis Jacques, hôtelier bien connu de cette localité, est mort, à l'âge de 47 ans, après 24 heures de maladie. Il appartenait à une des plus anciennes familles de cette partie de la province.

STE ROSE.

ACCIDENT.

—Un nommé Arthur Ouimet s'est fait couper trois doigts par une scie mandé à vapeur.

BECANCOURT

L'HON. BEAUCHEN.

—Une assemblée de trois cents délégués a endossé unanimement et avec un grand enthousiasme la candidature de l'honorable Louis Beaubien, dans le comté de Nicolet.

WINNIPEG.

AVEU.

—Durant le débat sur la deuxième lecture du bill en amendement à la loi des écoles de 1890, M. Lauzon, le nouveau membre de St. Boniface, a déclaré que son vieux père de la province de Québec n'avait qu'un secret, c'était celui d'avoir voté pour M. Laurier aux dernières élections de juin.

C'était pour la première fois qu'il votait avec les libéraux et parce qu'il avait eu l'assurance de M. Laurier lui-même, que les catholiques de Manitoba seraient mis en grande les écoles séparées s'il était en pouvoir.

M. Lauzon a déclaré de plus qu'il ferait opposition au major Mulvey dans Morris, aux prochaines élections.

Un grand nombre de personnes de tout âge sont chétives, toujours indisposées, et ne se soignent sans cesse qu'obtenir de soulagement, elles ne se doutent pas que la présence des vers est la cause de toutes leurs maladies. TYARNA fera disparaître toutes espèces de vers; là où il n'y a pas de vers il agit comme tonique.

Avis Important.

Il a été porté à ma connaissance que certaines personnes sans scrupule cherchent à persuader les gens qu'ils ont de la plume passée à la vapeur égale à celle que je vends. Je divise certitude qu'elles n'en ont pas. Enfin méfiez-vous des faux imitateurs. Ne vous laissez pas tromper par ces gens. Afin d'être servis correctement, adressez-vous à moi, No 38 Western Ave., Lowell, Mass., chez M. Lefebvre.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic the most convenient and pleasant cathartic of the age, positively and perfectly on kidneys, liver and bowels, cleansing the entire system, dispel colds, cure headache, fever, habitual constipation and biliousness. Please buy and try a box of C. C. C. today; 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

W. RENAUD & CO.

Entrepreneurs de Pompes Funebres.

Cercueils sur mains CLIOT ET MOODY.

A la disposition du public, cercueils, pour funérailles, corbillards, tentures, tentes à funérailles, &c. &c. A vendre, tentes pour toutes les parties du Canada.

☞ Résidence, 101 rue Middlesex

L'action des Tablettes Purgatives du Dr Coderre est prompte et certaine, elles ne vous feront pas de mal, même si vous prenez du

LES INSURGES CUBAINS

SONT RENDUS AUX PORTES DE LA HAVANE.

Les Espagnols Perdent une Bataille.

New York, 18 mars—Une dépêche de la Havane se lit comme suit :

Une fusillade a été entendue toute la nuit dernière dans la direction de Guanabacoa, et a minuit des flammes furent aperçues de ce côté. La rumeur circule ici que le corps d'armée du général cubain Rodriguez a fait une autre attaque hardie sur cette place et brûlé trois maisons occupées par des officiers espagnols. On suppose que le but était de capturer quelques-uns des principaux officiers. La plus grande excitation règne ici. On dit que la fusillade a duré toute la nuit.

Les troupes des insurgés sont aux portes de la Havane.

LES ESPAGNOLS DEFAITS.

New York, 18—Une dépêche spéciale de la Havane au *Sun* mande qu'une grosse bataille a été livrée à Sabana, près de Sancti Spiritus, entre les troupes du général cubain Maximo Gomez, le chef de l'insurrection, et une colonne espagnole forte de 2000 hommes. Le rapport officiel des espagnols ne donne aucun détail, mais il paraîtrait que les Espagnols ont essuyé une terrible défaite.

Cette nouvelle a créé une grande sensation. Le gouverneur de la Havane, Sena Porrua, a été rappelé la demande du général Weyler.

LE NOUVEBU TARIF.

Washington, 18 mars—Les membres du comité des voies et moyens se sont entendus aujourd'hui sur le programme à suivre concernant le projet de loi sur le tarif qui sera soumis à la chambre demain. L'assemblée a été assez mouvementée, car il y eut désaccord entre les membres des deux partis, comme on devait s'y attendre.

Il a été finalement décidé de commencer les débats lundi sur le tarif et le vote final mercredi le 31 mars. Dans l'intervalle, la Chambre siégera à partir de onze heures du matin jusque tard dans la nuit, avec un intermède pour le dîner.

NAUFRAGE.

"LA VILLE DE ST. NAZAIRE" PERIT EN PLEINE MER.

Sur 82 Personnes a Bord, 4 seulement Survivent.

New York, 18 mars—Le steamship français «La Ville de St. Nazaire,» qui avait quitté ce port le 6 mars pour les Antilles, a sombré en pleine mer, et de ses 82 passagers et membres de son équipage, quatre seulement sont connus pour s'être sauvés. Les survivants sont arrivés ici mercredi à bord de la goélette «Hilda,» après une semaine passée dans une chaloupe allant à la dérive, pendant laquelle 34 des 38 personnes qui s'étaient réfugiées dans cette embarcation sont devenues folles par les souffrances endurées et se sont jetées à la mer ou sont morte des faim.

Les quatre survivants de cet épouvantable naufrage sont l'inspecteur Berry, de la Compagnie Générale Transatlantique, le médecin du bord, le Dr. Maire, le troisième ingénieur, M. Stauls,—Togado, un natif de St. Domingue.

C'est pendant une affreuse tempête que le navire a sombré. Dans la hâte pour se réfugier dans les chaloupes, il fut impossible d'emporter une provision d'eau douce pour plus d'un jour.

Des quatre chaloupes, une seule paraît avoir été secourue et c'est celle contenant les quatre survivants de ce terrible naufrage. Les trois autres embarcations ont dû périr.

Petites Notes.

—Louis Derouin et sa femme, de St Paul, Minn., viennent de célébrer le 90e anniversaire de leur mariage. Le mari a 107 ans et sa femme 101.

—Mlle Coudéon, la jeune Parisienne qui prétend avoir des conversations avec l'archange Gabriel, est rendue en Belgique. Elle a reçu la bénédiction de l'évêque de Liège.

—Le comité des relations étrangères du Sénat de Washington a approuvé la nomination de John Hay, ambassadeur en Angleterre ; Horace Porter, ambassadeur en France ; Henry White, secrétaire de l'ambassade à Londres, réélu.

—Le surintendant des parcs publics, qui était autrefois un simple employé engagé par un comité, sera dorénavant un véritable fonctionnaire municipal, comme le surintendant de la voirie, etc., c'est-à-dire qu'il sera nommé par le Conseil de Ville.

—Personnes de Lowell descendues récemment dans les grands hôtels de New York : Au St Cloud, J. Johnson ; au Continental, S. C. Davis, C. T. Crosby ; au Broadway Central, M. et Mlle P. L. Grégoire et Mlle Graziella Méthot ; au St Denis, Mlle M. E. Dudley, Mlle W. S. Swett.

—Nous lisons dans le "Courrier" d'hier : «Le Petit Canada est devenu un lieu de résidence permanent et il va avoir des rues ainsi que des trottoirs convenables, ce qu'il devrait posséder depuis des années. Les autorités sanitaires y ont opéré des réformes dans l'enlèvement des détritus ; et cette région à population si dense recevra petit à petit tous les bénéfices municipaux pour lesquels elle paie." Il est plus que temps.

LES PILULES ROUGES DU DR COCKERIE la moitié moins cher qu'un autre remède et guérissent toujours.

ON DEMANDE 5,000 Hommes.

Nous les paierons bien pour leur aide — en nous assistant à doubler notre chiffre d'affaires du printemps dernier—en leur vendant de nos habits et pardessus de printemps à saison extraordinaire sans profits ni profits.

Une autre saison, si le temps devient maussade et que l'ouvrage soit abondant, nous serons alors mieux servis de pouvoir vous servir.

Un Grand Succès,

Nos Covert Coats à

$7.50,

Vêtements faits en Beaver, Cheviots, Tweeds, Kersey, Melton et Meton en Italien, double ou simple rangée en satin, contrées-contrées, chez rapportées en unies, ajustés sur vous — une manière satisfaisante — nous n'avons vendu un meilleur pardessus pour $7.50.

Habits de $7.50.

Un habits à un prix parmi vous ne pouvez pas les trouver, n'ont pas beaux qu'ils les — ne coûtent à quelque vue. La façon — distingue à cette des qualités les plus fines — ne coûtent à quelque vue. La façon — des coupes et un peut choisir sur plus — cette coupe. Les coutrasels et les blouses de toute taille seront ajustés tout comme — vous de coupe ordinaire.

Coin de la Mode : : : :

Merrimack Clothing Co.

VIS-A-VIS

L'HOTEL DE VILLE.

QUATRE CANADIENS DE LAWRENCE

FONT UN VOYAGE COUTEUX ET COUCHENT AU POSTE.

Ils Attendent l'Aide de leurs Amis en Prison.

Vers les 3.30 heures, hier après-midi, l'officier de police J. B. Crowley arrêta, rue Merrimack, près de la rue Middle, un trio de gens ivres. Ils étaient deux femmes et un homme, tous trois en voiture et la pauvre bête qui les traînait péniblement avait été brutalement battue. Au poste, on découvrit plusieurs bouteilles de whisky au fond de la voiture.

Crowley jugea par les apparences qu'il devait y avoir un quatrième compagnon de route et se mit à sa recherche.

Quelque temps après, il rencontra un étranger bien planté rue Merrimack et s'étant assuré que c'était bien son homme, il le pria de le suivre. L'étranger ne se fit pas prier et accompagna paisiblement l'homme de police jusqu'au coin des rues Middle et Central. Ici il s'élança sur l'officier et si ce n'eût été del'arrivée opportune d'un autre habit bleu, Crowley aurait eu le dessous.

Tous les quatre étaient tellement ivres qu'ils ne se rappelaient plus leurs noms au poste.

Ils ont comparu tous les quatre en cour de police, ce matin.

Ils avaient depuis donné leurs noms comme suit : Lucien Trottier, Joseph Boucher, Marie Garneau et Georgianna Meunier.

Comme on le voit, ce sont, malheureusement, quatre de nos compatriotes.

Les deux femmes ont plaidé non coupable à l'accusation d'ivresse, prétendant qu'elles n'avaient pris qu'un verre de whisky chacune, les deux hommes ont plaidé coupables. Tous les quatre ont été condamnés à 86 d'amendé chacun.

N'ayant pas assez d'argent sur eux, ils ont dû être envoyés en prison en attendant qu'ils en reçoivent de leurs amis de Lawrence qu'ils ont avertis.

La fille Garneau a déjà demeuré à Lewiston, Me., et Melle Meunier a habité Lowell plusieurs années.

DES INONDATIONS.

[illegible] des pertes de Vie et des Degast Materiels.

Memphis, Tenn., 18 mars— Des inondations très considérables ont causé un grand nombre de pertes de vie au nord de cette ville. Les dommages aux propriétés vont s'élever à une très forte somme.

On a fait un appel pour des secours.

Quatre steamers qui avaient été envoyés sur les lieux pour secourir les victimes, sont revenus avec 400 personnes et un milliier de têtes de bétail. L'état dans lequel se trouve les pauvres gens qu'on a recueillis est vraiment pitoyable. Quelques-uns sont à peine vêtus et beaucoup sont malades des misères qu'ils ont endurées. Soixante-quinze de ceux qui ont été amenés jusqu'aujourd'hui avaient passé plusieurs heures avec de l'eau jusqu'à la ceinture, attendant l'arrivée des sauveteurs. Une femme qui se trouvait parmi ces infortunés a vu mourir son bébé dans ses bras.

Un Train l'a Tue.

Montpelier, Vermont, 18 mars— Un jeune homme de 24 ans, portant le nom de Philippe A. Desrochers, a été tué ici aujourd'hui par un train sur la voie du Montpelier & Wells River. Il était descendu d'un train, et en voulant traverser la voie, il fut frappé par un express qu'il n'avait pas vu venir. Il a eu le crâne fracturé et son corps a été affreusement mutilé.

La victime était célibataire et venait de Chambly, Que.

Une Maison de Refuge.

Les autorités locales ont cru devoir tolérer un système de maisons de refuge où les déshérités de la fortune peuvent se loger pour la nuit en payant une somme minime. On doit sans doute, ce cela empêcherait plusieurs nécessitées d'aller demander un abri au poste central.

Cependant, s'il faut en juger par une cause récente en cour de police, ces maisons de refuge ne seraient pas tout à fait à la hauteur de leur mission.

Un nommé Daniel S. Orr, qui s'intitule gérant de la Rescue Mission, rue Revere, a comparu hier sous l'accusation de voies de fait sur un de ses protégés, John Driscoll, qu'il a failli assommer le 6 mars courant.

Sur le refus de Driscoll de se coucher, Orr a saisi un tuyau en plomb et lui en a asséné un coup sur la nuque avec une violence telle que le malheureux est tombé comme une masse sans connaissance.

Il s'est fait soigner depuis à l'hôpital St Jean.

Orr a dû payer $25 d'amacde. Espérons que la leçon lui profitera !

Notes Locales.

Le comité du travail de la législature a visité les manufactures locales, hier.

Il y avait encore foule, hier soir, à la conférence de M. Francis Murphy, qui fait une croisade effective contre l'intempérance.

F. W. Qua, avocat de la cité, a soumis son rapport annuel qui est assez volumineux. Il y recommande une révision complète de la charte de la ville.

L'avocat John C. Burke, de cette ville, a été engagé comme conseil par Lorenzo Barnes, de Maynard, accusé d'avoir tué John Deane il y a quelques mois. Le procès aura lieu le 3 mai.

William Martin, de cette ville, le bicycliste qui a fait beaucoup d'argent en différents concours en Europe et en Australie, a été suspendu pour deux ans dans ces deux pays, pour s'être vendu à des spectateurs.

Un nommé Hamilton Gray, qui vendait de l'oléomargarine pour du beurre, a été pincé et traduit en cour de police. Il a plaidé coupable et le juge l'a condamné à $100 d'amende. C'est un commerce dangereux.

Le Bachelors' Club a donné sa cinquième soirée annuelle, hier, dans la salle Prescott. Il y avait 70 couples. Ça été un beau succès. Comme on le voit, les Canadiens de Lowell n'ont pas été les premiers à fonder un club de célibataires.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

PARIS GROTESQUES

Après la Lutte Corbett-Fitzsimmons.

Comme on devait s'y attendre, le résultat de la lutte à coups de poings entre Corbett et Fitzsimmons n'a pas été accueilli de la même manière par tout le monde.

Il y avait en des paris engagés de [illegible] $ et ceux qui ont perdu ont dûment déposés ont été facilement collectés par les partisans de Fitzsimmons.

Les paris d'argent faits sur parole, scellés d'une solennelle poignée de mains, sont encore à venir et seront payés à Pâques ou à la Trinité.

Hier soir, un jeune homme vêtu d'un immense pardessus et coiffé d'un chapeau de paille s'est promené en pleine rue par la Central et la Merrimack du bureau de poste à l'hôtel de ville. Il payait sa gagerie ; c'était un ex-admirateur de Corbett.

Un autre, Willis Holt, a promené un nègre du nom de Williamson dans une brouette, du magasin de F. H. Butler jusqu'à l'American House. Le nègre portait une torche et une bannière Fitzsimmons. Une foule d'enfants leur servait d'escorte.

Jimmie Culworth a gagné $40 en argent, deux cravates, une demi-douzaine de cigares, un demi-boisseau de pommes de terre, quatre poules vivantes, une caisse de lager, une caisse de tonique, une semaine de pension à Cape Cod l'été prochain, un bain turc et un baril de pommes.

Les poules lui ont été apportées dans un panier hier et mises en liberté dans sa place d'affaires.

Les pommes de terre lui seront portées dans un sac à sa maison par le perdant qui est loin d'être habitué à porter de tels fardeaux sur son épaule.

Si vous ou vos enfants souffrez de la présence des vers, TERPINA les détruira.

Vente au Rabais.

L'Art de faire l'Amour ou La Pendule de l'Amant. 10c.

Le Véritable Guide des Jeunes Amoureux, nouveau recueil de lettres. 10c.

Peut-on être Heureux sans se Marier. 5c.

L'Hon. Honoré Mercier, sa vie, ses œuvres, sa fin. 10c.

Le Véritable Guide du Mariage, 5c.

Le Cadet de la Verendrye ou le Trésor des Montagnes de Roches, 15c.

Le Trésor du Capitaine, 25c.

La Santé pour Tous, 25c.

Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

LE PETIT CANADA.

LES RUES Y SERONT AMELIOREES SOUS PEU.

On Parle aussi d'un Nouveau Pont.

Nous constatons avec plaisir que les améliorations demandées pour les rues dans le Petit Canada vont être commencées sous peu, et qu'elles seront continuées avec toute la célérité possible.

L'échevin Pierce, président du comité de la voirie, et le conseiller Hélanger, qui sont à la tête de ce mouvement, ont reçu des autres membres du comité tout l'encouragement voulu et chacun semble décidé à pousser les choses avec vigueur.

Inutile de dire aussi que la nécessité de ces améliorations est évidente et se faisait sentir depuis longtemps.

D'après la résolution préparée par le président du comité, toutes les rues du Petit Canada, à part la Ward et la Perkins, seront pourvues de trottoirs et de traverses en pierre, de bonne heure ce printemps. On verra plus tard à faire les mêmes travaux sur les rues Perkins et Ward.

La rue Aiken sera pavée sur toute sa longueur.

On parle aussi de construire un pont neuf à la tête de la rue Aiken au dessus du canal jusqu'à la rue Ford, afin que les piétons ne soient plus exposés à se faire écraser par les chars en traversant les trois voies ferrées qui barrent le passage du pont de la rue Abot à la rue Aiken.

Faites prendre l'ANISA aux petits enfants qui pleurent.

Toujours Libres.

Le détective Laflamme a informé notre reporter, ce matin, qu'il n'avait encore aucune nouvelle du cordonnier Allard et de la jeune Forget, disparus depuis quelques jours.

Des recherches ont été faites un peu partout et toutes sont restées sans succès. Plusieurs croient le couple parti pour le Canada, mais M. Laflamme est d'opinion contraire.

Mme Allard est encore en ville, attendant de jour en jour le retour de son mari ou des nouvelles à son sujet.

ZORA, la merveilleuse peinture maintenant en exhibition au No 57 rue Market, sera ouverte ce soir, vendredi, le 19 mars, dans un endroit plus central au No 110 rue Central. Réception spéciale pour les dames de 2 à 6 p. m.

Menage Italien.

Il y a quelques mois, un Italien, du nom de Louis Evicci, était condamné à aller faire un séjour à la ferme d'Etat pour ivrognerie. Avant de partir, il avait menacé sa femme Elise de la tuer dès qu'il serait de nouveau en liberté.

Il est revenu de la prison samedi, et sa femme, craignant à bon droit pour ses jours—ils sont si vindicatifs ces Italiens—le fit aussitôt arrêter pour lui faire donner des sûretés et se protéger contre lui.

Rendue en cour, elle a changé d'idée et s'est reconciliée avec son mari qui a juré ses grands dieux qu'il l'adorait plus que jamais et ne toucherait pas à un cheveu de sa tête.

Le couple s'est retiré satisfait. Si la paix peut durer.

La composition de l'ANISA pour les petits enfants qui pleurent est telle qu'il ne donne pas de mal à la tête de l'enfant, il ne se réveille jamais en pleurant et il reste en santé.

Resolutions.

A une assemblée régulière des membres de l'Association de Notre-Dame de Bonsecours tenue le 17 mars 1897, les résolutions suivantes ont été adoptées :

Attendu qu'il a plu à Dieu Tout Puissant d'enlever à l'affection des siens, Mme Fournier, mère bien aimée du Rév. Père Fournier, chapelain de l'Association de Notre-Dame de Bonsecours, il est résolu :

Que les membres de la dite Association, tout en se soumettant avec résignation au décret de la Divine Providence, déplorant la mort de cette mère chérie ;

Résolu que les membres de la dite Association offrent leurs condoléances et leurs sympathies au Rév. Père chapelain que cette mort a plongé dans le deuil ;

Résolu, que l'original de cette pièce soit transmise à notre très vénéré Père Fournier et que la présente page soit publiée dans le journal L'ETOILE, et inscrée dans nos archives.

L'Association de Notre-Dame de Bonsecours.

Lowell, 17 mars 1897.

CHRIS HOLMES,

MAGASIN DE

MANTEAUX

.... ET DE ....

FOURRURES

124-126 RUE MERRIMACK

La Balance de nos

Gilets et Collerettes d'Hiver.

DOIVENT ETRE TOUS VENDUS DE SUITE.

$15.00 } $18.00 } $20.00 } $25.00 } Gilets, votre choix $4.98 chacun.

$12.50 } $10.00 } Gilets, votre choix $3.98 chacun.

$9.00 } $7.50 } Gilets, votre choix $2.98 chacun.

Les plus grandes valeurs qui aient jamais été offertes se trouvent chez CHRIS HOLMES, 124 et 126 rue Merrimack.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Ayant en sa possession les plus beaux Char[illegible] noirs et blancs, Cercueils de tous genres, Habits pour les morts de toutes entrées de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager.

Je possède un magnifique Hornie Blanc et un hack qui roule sur caoutchouc "rubber tires" pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, à des prix défiant toute compétition.

Service de jour et de nuit.

Bureau, ensemble du rez-de-chaussée et Mody.

Résidence au même endroit.

Téléphone, 542-2.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabriqué présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi EDbouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des famjlles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

ENFANT RETROUVEE.

Hier après-midi, les parents de la petite Berthe Lévesque, âgée de 4 ans, qui demeurent rue Lee, vis-à-vis l'église St Joseph, ont éprouvé la plus vive inquiétude quand ils se sont aperçus que l'enfant était partie et disparue. La police fut avertie.

Durant deux ou trois heures, on fit des recherches par toute la ville et on désespérait déjà de retrouver la petite, quand une de ses petites amies vint informer la mère éplorée que la petite était à jouer avec une voisine qui réside en arrière de l'église canadienne.

L'enfant fut bientôt ramenée au domicile de ses parents, inconscients de la douleur qu'elle avait causée.

LES TABLETTES PURGATIVES DU DR COKERIE guérissent la constipation seulement.

A Deux Doigts de la Mort.

Vers les 8.30 heures, hier soir, un trauway électrique, montant la rue Dutton à une vitesse ordinaire, frappa une voiture qui traversait la voie. L'un des deux hommes qui l'occupaient, James Burns, couvreur en ardoise, fut précipité sur la voie directement en avant du char. Heureusement que le garde-moteur est assez de sang-froid et de force pour arrêter immédiatement le char qui ne fit que toucher légèrement M. Burns à la tête. On peut dire que c'est par miracle que celui-ci a échappé à une mort certaine. Le compagnon de M. Burns resta dans la voiture et en fut quitte pour la peur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronnes, Croix. L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 1 rue Prescott.

Pour commandes, s'adresser à Brookside, prolongement de la ligne rue. Tremont Trauway de Lawrence.

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

Pattes & Roberts,
26 rue Central.

Téléphone 462-2.

Bicycles de $85.00 pour $24.95.

Avant de payer $85.00 pour un bicycle, venez voir le Bicycle de $24.95 qu'offre J. L. CHALIFOUX aux conditions ci-dessous : —

UNE OFFRE SPECIALE.

Un certificat spécial sera donné par J. L. Chalifoux pour tout achat de 25 cts. 100 certificats et $24.95 en argent comptant, achèteront un de nos jolis bicycles pour hommes ou dames.

Ou si une pratique veut acheter sur le champ $25 valant de marchandises dans aucun de nos nombreux départements, en donnant $24.95 en argent à part de cela, elle aura un de nos bicycles valant $85.00

Nos Habits du Printemps

Sont prêts à subir votre inspection. Nos prix modérés ne doivent pas vous donner une pauvre idée de nos marchandises, car en achetant en gros au comptant, pour nos magasins de Lowell et du Sud, directement des meilleurs manufacturiers du pays, on vendant à une marge de profit limitée, nous pouvons vous donner des avantages que vous ne pouvez trouver ailleurs:

J. L. CHALIFOUX,

49 à 59 Rue Central.

L'Etoile

12e ANNEE. LOWELL, MASS., SAMEDI 20 MARS 1897. No. 4.

Apprenez l'Anglais.

Nous attirons de nouveau l'attention du public sur le fait que toute personne désirant apprendre à parler et à lire couramment l'anglais peut l'être assez rapidement en achetant le Livre d'Enseignement du Français et de l'Anglais par le Professeur Gambier. L'auteur de ce livre est un professeur de langue étrangère; cet ouvrage a été fait et corrigé de temps à autres de sorte qu'aujourd'hui il est très complet et vaut beaucoup pour toute personne qui veut bien prendre la peine d'en étudier le contenu. On attire l'attention toute spéciale des lecteurs sur le fait que la prononciation des mots et des phrases est donnée en français et en anglais. Quant au prix, il n'est que de 25c. Tout le monde devrait avoir un exemplaire de ce livre.

Vieille Librairie Française,

Coin des Rues Moody et Tilden.

Ed. Jackson.

DONOVAN & MONETTE,

Avocats et Juges de Paix,

Maconic Temple,

No. 128 RUE MERRIMACK.

JOSEPH DONOVAN, L. L. B. JOSEPH MONETTE, L. L. B.

N. B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

MUSIC ◎ HALL

Jeudi, Vendredi et Samedi, 18, 19 20 mars, avec matinee samedi.

Le Grand Drame a Tableaux,

STREETS OF NEW YORK,

Une grande compagnie ayant à sa tête

Charles Barringer,

Telle que pradui au Star Theatre de New York.

Dimanche soir 21 mars.

Les Fameuses Peintures de Guerre de Ryder Brothers,

Representant les grande batailles, Scènes émotionnantes. Vues une fois, jamais oubliées.

Prix 10, 15, 20, 25, 35, 50c.

Lundi, Mardi et Mercredi, avec matinee Mercredi 22, 23, 24 mars.

MURRY ET MURPHY,

Comediens assistes par le drôle de petit homme MARK MURPHY, dans l'operette comique

O'DOWD'S NEIGHBORS

Pendant l'engagement, un Bicycle "Iver Johnson" sera donné par Ring & Co., sera donne en cadeau.

Lowell Opera House

Fay Bros & Hosford, Props. et Gerants.

Jeudi, Vendredi et Samedi avec Matinée Samedi.

Engagement de retour sur demande

The Sunshine

— OF —

PARADISE ALLEY

Un drame de caractères de Denman Thompson et Geo. W. Ryer, sous la direction des auteurs de "THE OLD HOMESTEAD."

Mardi, Mercredi 23, 24 Mars.

Engagement de retour du grand drame Napoleonien de Sardou

Madame Sans Gene,

Le Succès de deux Continents.

Kathvrn Kidder

Dans le premier rôle, assistée par les principaux membres de la troupe originelle, avec les décors, costumes, machines, meubles et décorations les plus magnifiques.

Prix : 25, 50, 75c et $1.00, $1.50.

JOS. ALBERT,

ENTREPRENEUR DE

POMPES :: FUNEBRES :: ET EMBAUMEUR,

57 RUE CHEEVER.

Etant le seul propriétaire canadien ayant des corbillards blancs et noirs, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que qui que ce soit, et avec la plus grande satisfaction.

Aussi pour Mariages et Baptêmes, j'ai en mains ce qu'il y a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks noirs hack cuir caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville.

Service de jour et de nuit.

M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles.

Telephone 515-2.

Telegraphie.

AUTONOMIE REJETEE.

LES CHRETIENS CRETOIS VEULENT L'ANNEXION.

La Grece s'objecte aux fortifications faites par la Turquie.

Athènes, 19 mars—Le gouvernement grec a envoyé ses protestations au gouvernement turc, parce qu'il est en train de fortifier la côte turque du golfe d'Arta, sous prétexte que c'est une violation des termes du traité de Berlin. Cet incident pourrait bien être la cause de complications sérieuses.

Le roi George et le cabinet grec ont reçu des télégrammes de Crète, aujourd'hui, les assurant que la population chrétienne tout entière rejetait le gouvernement autonome que les Puissances veulent leur imposer et demandait l'annexion.

Les délégués crétois ont adressé une requête au roi George le suppliant de résister jusqu'au bout à la demande faite par les Puissances de rappeler les forces commandées par le colonel Vassos en Crète.

BELLE PERSPECTIVE.

L'Etat du Commerce s'Ameliore Sensiblement.

New York, 19 mars—La revue commerciale de R. G. Dun & Co. parlant de l'état des affaires, affirme que la perspective a meilleure mine et que chaque semaine on remarque une légère amélioration. Il y a plus de fabriques en opérations que par le passé, ce qui signifie plus d'ouvrage pour la classe ouvrière.

Les manufacturiers de cotonnades ont bon espoir en l'avenir ; les commandes qu'ils reçoivent de ce temps-ci sont aussi considérables qu'ils l'espérraient.

Les faillites pendant la semaine qui vient de s'écouler, dans tous les Etats-Unis, ont été de 216 contre 201 l'an dernier pour la période correspondante.

Centres Canadiens.

NEW BEDFORD.—Grande fête, jeudi, au nouvel édifice Dawson, rues Linslen et Purchase. On fit l'inauguration du nouveau magasin de la Globe Clothing Co., dont M. I. Michaud est le gérant ainsi que de la nouvelle pharmacie Thérien.

A l'enseigne du nouvel édifice Dawson qui a donné lieu à une si belle fête on a cueilli des bluets il y a quelque 18 ans.

FALL RIVER.—M. A Frégeau, le jeunes conducteur de la compagnie Globe, n'a pas fait beaucoup d'argent sur la lutte de Corbett et Fitzsimmons, mais il a remporté *trois* et une promenade en brouette.

Il avait fait avec le garde-moteur Andrew Brown un pari fort drôle.

Le perdant devait se placer devant le gagnant et ce dernier devait le taloeher à sa guise pendant une bonne ronde. Brown a perdu et il a dû recevoir ses taloches.

Brown s'est fâché et en dépit de sa promesse s'est mis en devoir de se défendre. Ça ne lui a pas servi à grand'chose, car Frégeau l'a bel et bien défait dans trois reprises.

L'arène était dans le hangar de la compagnie et les spectateurs les ramassaient de belle façon.

WOONSOCKET, R. I. La convention démocratique pour le choix des candidats au Sénat et à la Chambre des Représentants de l'Etat a enfin eu lieu. Henry T. Wales a été choisi comme candidat au Sénat et Michael Carroll, Henri Pouliot, F. E. Kelly et J. C. L. Aubuchon comme candidats à la Chambre des Représentants.

ARTIC CENTRE.—M. W.H. Lavallée a résigné comme représentant du deuxième district dans le comté républicain communal. Il a été remplacé par M. S. W. Simon.

M. Jos. Bouchard, marchand de ce village, est candidat à l'office de maître de poste, office qu'il a déjà rempli sous l'administration Harrison.

CENTRAL FALLS, R.I.—Le R.P. Emard, Oblat, de Lowell, est à prêcher une retraite pour les jeunes filles de la paroisse à l'église Notre-Dame.

PUTNAM, CONN.—Mme Simon Bisson, est décédée chez sa fille, Mme Lamiotte, à l'âge respectable de 105 ans.

Mme Bisson, née Cécile Leclaire, était originaire de Sorel, P. Q.

RESOLUTIONS.

En Faveur des Patriotes Cubains a la Chambre.

Boston, Mass, 19 mars—Le comité des relations fédérales a fait un rapport favorable à la Chambre sur les résolutions suivantes, en faveur des patriotes cubains :

Résolu par le Sénat et la Chambre des Représentants de cet Etat que nous sympathisons de tout cœur avec la population cubaine dans son héroique lutte pour l'indépendance, et que nous désirons attirer l'attention du Congrès sur le fait que nous suivons avec un profond intérêt les péripéties de la guerre entreprise par les patriotes cubains contre l'oppression, et que notre espoir est que les Cubains finiront par obtenir leur liberté. Nous croyons que le gouvernement des Etats-Unis devrait se servir de son influence pour leur aider à rendre l'île indépendante."

LES TABLETTES PURGATIVES DU DR COKERIE guérissent la constipation seulement.

CES PAUVRES BETES !

Une Leçon aux Brutes qui les Malmenaient.

Hier l'agent Richardson, de la Humane Society, a arrêté un nommé Jeremiah Murphy, qui conduisait une voiture à poisson rue Wamesit.

Il s'était aperçu que Murphy mettait un cheval boiteux qui était tout à fait impropre à l'ouvrage. Deux fois déjà il l'avait averti de ne pas s'en servir et avait même pris la peine de voir le propriétaire de la bête, John Carr, à cet effet.

Après avoir conduit Murphy au poste, il porta plainte contre Carr qui parut aussi en cour ce matin.

Celui-ci a été acquitté, mais Murphy a dû payer $10 d'amende.

C'est une leçon aux autres brutes qui malmènent des pauvres bêtes qui n'en peuvent mais.

La composition de l'ANISA pour les petits enfants qui pleurent est telle qu'il ne donne pas de mal à la tête de l'enfant, il ne se réveille jamais en pleurant et il reste en santé.

NOTES PERSONNELLES.

La mère du maire Courtney, qui a été malade de la grippe, est convalescente.

Frank N. Owen, greffier du conseil, qui est allé dans le Sud pour sa santé, a écrit à un ami qu'il avait pris beaucoup de mieux.

Mme Edmond Gamlette et sa sœur, Mlle Massé, sont allées se promener au pays natal où elles passeront deux mois. Elle visiteront Montréal, Trois-Rivières et St Barthélemy.

TELEPHONE GRATIS

Une Economie de $5,000 pour la Ville.

Lundi prochain, à 2.30 heures, il y aura à l'Hôtel de Ville une séance publique donnée par le comité des fils électriques, composé des échevins Tuttle, Eastman et Hooper.

Le but de la séance est de considérer la proposition de forcer la New England Telephone and Telegraph Co à donner à la ville un service téléphonique gratis en retour des privilèges accordés par la ville à cette corporation.

Si la cité peut obtenir ce qu'elle demande, ce sera pour elle une épargne annuelle de $4,000 à $5,000.

Actuellement la ville n'a que deux ou trois téléphones gratis et les pères de la cité croient qu'il est temps que la compagnie reconnaisse mieux les faveurs qui lui ont été faites par la municipalité.

C'est M. l'échevin Cosgrove qui a suggéré cette idée.

Il est entendu que la compagnie intéressée fera une vive opposition à ce projet et qu'elle sera représentée par un avocat distingué le jour de l'enquête.

L'échevin Cosgrove s'est préparé à rencontrer toutes les objections de la compagnie.

On dit qu'une des principales sera que les conditions financières actuelles de la compagnie ne lui permettent pas de diminuer son revenu à ce point, vu que depuis quelque temps elle n'a pu que payer quatre pour cent en dividendes.

M. Cosgrove dit que la cité a le droit en tout temps de révoquer les privilèges accordés à la compagnie et qu'elle le fera si la compagnie n'accède pas à sa demande qui est des plus légitimes.

ZORA—Cette merveilleuse peinture qui était en exhibition au No. 57 rue Market, a été démenagée vendredi 19 mars en un lieu plus central, au No. 110 rue Central. Réception spécialement pour les dames, de 2 à 6 P. M.

MODES

Mme. Grégoire

IMPORTER & DESIGNER

LOWELL.

A VANT de faire son Exposition du Printemps,

Mme P. L. Gregoire

A décidé de débarrasser de tout son stock d'hiver à des prix assez bas pour étonner tout le monde. De magnifiques Chapeaux aux prix des étrennes. Elle ne garde rien pour une autre saison. C'est le temps d'acheter.

Tout doit être vendu.

Courts, propres, avec un soin particulier des plus petits détails, exactement comme dans les habits d'un tailleur à la mode.

C'est de cette façon que tous nos Pardessus à Revers pour le Printemps ont été faits, a même une demi-douzaine de nuances correctes en Draps Covert.

Façon et mode meilleures, croyons-nous, que vous trouverez dans les autres pardessus confectionnes.

Pardessus Covert, notre façon, tous a manches en satin, $6, $8, $10.00.

Faits par Rogers, Peet & Co., $15 a $20.

Putnam & Son.

166 Rue Central.

Si Vous Desirez Acheter un Bicycle.

Cela vous paiera de venir voir notre stock. Nous avons achete pour 5000 dollars valant de BICYCLES d'un seul coup, et avons paye COMPTANT.

Sept années d'experience nous permettent de choisir les meilleurs. Vous pouvez vous fier à chaque MACHINE que nous vendons, soit que vous payiez 20 au 100 dollars.

Nous vendons au comptant ou à conditions faciles, et enseignons à la pratique a monter un Bicycle. Entrez et venez examiner nos BICYCLES, et vous informer de nos prix et de nos conditions, ce qui vous forcera a acheter. On loue et repare.

RING,

221 à 229 Rue Dutton.

Avis Important.

Nous avertissons le public que malgre l'agrandissement de L'ETOILE et l'augmentation de la matiere a lire, le prix du journal reste a un sou comme auparavant.

L'ADMINISTRATION.

La Retraite des Jeunes Gens

A commencé sous de bons auspices. Et il y a foule aux exercices. Sans doute les jeunes gens vont faire une bonne retraite et pour persévérer dans leurs bonnes résolutions ils feront une visite à leur ami M. J. T. Fortin, libraire, à l'angle des rues Merrimack et Cabot, pour se procurer, soit un livre de prières, un chapelet, un ouvrage pieux ou tout autre article de piété qu'il vend à très bas prix.

Nous Venons de Recevoir

Lamson & Hubbard

Spring Style, 1897.

Les Nouveaux Chapeaux

De ces célèbres fabricants, aussi que de plusieurs autres dont l'élégance, la beauté ainsi que la durabilité de leurs produits sont insurpassables.

Les CHAPEAUX les plus populaires cette saison seront le Lamson & Hubbard, le Boston Derby, le Cimat, le Guyer, le Belmont, le Burnside ainsi que l'Alcedo. Un courte inspection de notre spacieux département de CHAPEAUX et CASQUETTES vous démontrera que nous sommes comme par le passe—Les quartiers généraux—du haut de la ville en fait de Couvre-chefs.

PARTHENAIS FRERES,

Marchands d'Habits, de Chaussures ainsi que d'Articles de Toilette de toutes sortes.

526 a 536 Rue Merrimack.

GRANDE OUVERTURE

— DU —

Paris Millinery Store,

Lundi le 15 jusqu'à Samedi le 20 Mars.

Venez voir stock tout nouveau des plus

Belles Marchandises du Printemps.

En Etoffes à Robes, Soie et Velours, Modes, Mercerie et Chapeaux dans les derniers Gouts, les dernières nouveautés de

NEW YORK ET PARIS.

Vous serez servis avec la plus grande courtoisie par des commis canadiens très polis et de charmantes compatriotes.

— PARIS MILLINERY STORE, —

COURVILLE & LAGASSE,

88 rue Merrimack.

Encan Public

Une chance unique dans la vie. Vous vendrons à l'encan public pour $1000 de marchandises, à peu près

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	$3.00
Six Mois,	1.50
Un Mois,	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Samedi 20 Mars 1897.

Causerie.

Avez-vous parfois assisté, le matin, spectateur intéressé, au tableau agité, varié, quasi-indescriptible que présentent les centaines d'ouvriers qui apressent aux portes d'entrée d'une de nos grandes manufactures, quelques minutes avant le son de la dernière cloche qui doit annoncer le commencement de la journée de travail ?

Les impressions que vous causera cette agglomération bizarre, multicolore et turbulente différeront naturellement suivant votre propre état d'esprit à ce moment-là même.

Mais il est une chose qui vous frappera toujours, c'est la différence d'humeur des divers groupes qui se précipitent à la suite les uns des autres.

Vous verrez des figures réjouies, heureuses et souriantes, malgré la pâleur qui peut parfois les couvrir, et vous en verrez d'autres tristes, mauvaises, fatiguées, même chez certaines personnes qui jouissent apparemment d'une bonne santé.

J'ai assisté plusieurs fois à ce spectacle étrange et je n'ai pu dissiper que difficilement la pénible impressions produite sur mon esprit par la vue de visages-ci ; comme le souvenir de celles-là m'a toujours apporté au cœur une consolation dont le bon effet me suivait toute la journée partout où je portais mes pas.

Et je me suis maintes fois demandé la raison de ce contraste remarquable que je constatais sans cesse sans pouvoir me l'expliquer.

Je crois l'avoir trouvée.

* * *

Suivez-moi dans cet intérieur de famille ouvrière, d'Heure du Lever.

Voyez cette femme affairée, pressée, qui met la main à tout, surveille tout et parcourt le logis d'un pas légère et allégre. Malgré ses occupations multiples, elle'est de la meilleure humeur possible, sourit à son mari et à ses enfants, adressant à chacun un bon mot et une douce parole d'encouragement. Au-dessus du bruit que causent les préparatifs du déjeuner et le va-et-vient des enfants qui s'habillent à la hâte, vous entendez sa voix claire et juste qui chantonne un air populaire dont tous les autres savent par cœur les mots vifs et entraînants.

Il règne par tout l'appartement un air de satisfaction, de joie et de contentement, en dépit de la pauvreté des meubles que relève seule leur propreté étincelante.

Et voilà pourquoi, tout à l'heure, après le départ des jeunes gens pour leurs ateliers, le mari et les enfants, frères et sœurs, prendront souriants la route de l'usine et conserveront toute la journée la douce influence de la bonne humeur du foyer où préside une aussi brave mère de famille.

* * *

Passons dans un autre logement, si vous voulez voir le contraste.

Le frère s'est levé à la dernière minute, bourrue, de mauvaise humeur, maudissant la misère qui la force à quitter de si bonne heure un lit chaud et confortable pour geler dans les chambres à demi-chauffées. Elle bousculé les enfants qui ne font rien à son goût et chapitre son mari qui n'a pas les moyens de lui avoir une servante.

Le malheureux endure sans mot dire et s'habille à la hâte pour s'en-fuir au plus vite à l'ouvrage.

Les enfants goûtent à peine au repas mal apprêté et servi au bout de la fourche.

Tous prennent bientôt le chemin de la manufacture, le cœur gros, l'air peiné, mécontents de leur sort qu'ils n'acceptent qu'en maugréant.

Durant toute la journée, de traineau après eux ce boulet de mauvaise humeur que la mère leur a attaché, alourdissant leurs pas et rendant moins sûrement et sûrement.

* * *

Or ne saurait le nier, toute la journée de travail d'un homme, qu'il le prenne dans son boutique, dans un bureau ou dans un magasin, se ressentira de l'impression causée le matin au foyer par la bonne ou la mauvaise humeur de la mère de famille.

C'est elle qui, au lever, sonne la note gaie ou triste, joyeuse ou sombre qui dominera tout le concert de la journée.

La figure souriante d'une femme, sa main caressante, sa pure loyauté, sa foi inaltérable ne font pas que donner à son mari l'encouragement dont il a tant besoin à travers les épreuves de chaque jour ; mais elles l'environnent de liens aussi subtiles et intangibles que tout-puissants qui le soutiennent tout le temps qu'il est éloigné d'elle.

Les femmes ne songent pas assez souvent à l'influence bienfaisante, parfois efficace qu'elles peuvent avoir et ont toujours sur le mari ou les enfants qui vivent près d'elles et qui en ont un aussi grand besoin que de l'air pur et du pain quotidien, absolument nécessaires à leur existence.

ROGER.

L'ANISA est indispensable aux petites enfants qui pleurent, le jour et constatement, en dépit de la pauvreté des meubles que relève seule leur propreté étincelante.

Et voilà pourquoi, tout à l'heure, après le départ des jeunes gens pour leurs ateliers, le mari et les enfants, frères et sœurs, prendront souriants la route de l'usine et conserveront toute la journée la douce influence de la bonne humeur du foyer où préside une aussi brave mère de famille.

* * *

Passons dans un autre logement, si vous voulez voir le contraste.

Le frère s'est levé à la dernière minute, bourrue, de mauvaise humeur, maudissant la misère qui la force à quitter de si bonne heure un lit chaud et confortable pour geler dans les chambres à demi-chauffées. Elle bousculé les enfants qui ne font rien à son goût et chapitre son mari qui n'a pas les moyens de lui avoir une servante.

Le malheureux endure sans mot dire et s'habille à la hâte pour s'en-fuir au plus vite à l'ouvrage.

Les enfants goûtent à peine au repas mal apprêté et servi au bout de la fourche.

Tous prennent bientôt le chemin de la manufacture, le cœur gros, l'air peiné, mécontents de leur sort qu'ils n'acceptent qu'en maugréant.

Durant toute la journée, de traineau après eux ce boulet de mauvaise humeur que la mère leur a attaché, alourdissant leurs pas et rendant moins sûrement et sûrement.

A LOUIS FRECHETTE.

Après la lecture de ses "Fleurs boréales", ouvrage couronné par l'Académie française.

Tou livre est cet oiseau qui brave la tempête,
Que la bise siffluant dans nos forêts n'arrête,
Que la neige ne rend que plus blanc, plus coquet ;
C'est aussi cette fleur de la terre des glaces,
D'autant plus belle à voir qu'en ces tristes espaces
Elle vaut bien seule un bouquet.

Ton beau livre est rempli de pages immortelles ;
On voit qu'en l'écrivant du sentais que des ailes
Te portaient au dessus des sombres régions.
Aigle puissant, combien as-tu franchi de cimes,
Quand, ivre de lumière, en tes essors sublimes,
Tu fuyais nos bas horizons ?

Poète, tu chantas ce fleuve gigantesque
Qui, dans son cours si long, roule ses ondes presque
Du froid Septentrion au Midi plein de feux,
Vous berçant mollement au roulis des vagues,
De vers en vers, avec les plus douces allures
Du Meschacébé merveilleux.

Avec toi nous songeons à la tribu sauvage
Dont les fils n'errent plus sur ce vaste rivage,
A vous, braves Natchez, foulés sous les Typhons ;
Et voir Renié, cet hypocondriaque,
Européen blasé qui sipsen éternel traque
Jusqu'au sein des déserts profonds.

Le hardi Jolliet passe en notre mémoire,
Et comme aux jours d'antan découvre un territoire,
Presque en inconnu en dernier, qu'il donne au roi Louis ;
On croit apercevoir, nageant au clair de lune,
Des troupeaux de bisons qui traversent l'eau brune,
Dans l'onde aux trois quarts enfoncés.

Puis tout change. Le fleuve au dos mobile et large
Est ouvert de steamers enfumant sous leur charge
De blancs nageires encore en ces lieux étrangers,
Et sur sa rive basse on germent des semences,
N'élevant des cités orgueilleuses, immenses,
Remplaçant les wigwams légers.

Ensuite tu reviens, Fréchette, en ta patrie,
Et foulant, tout ému, cette terre chérie,
Qui gardait pour ses fils de si doux souvenirs,
Tu prends, dans tes transports, ta lyre d'Aonie,
Et tu nous fais entendre une exquise harmonie,
Pareille à la voix des zéphirs.

Tantôt ce sont des airs tristes, une élégie ;
Des larmes tu mouille ta paupière rougie ;
Ton petit ange s'est pour toujours endormi.
Tantôt, songeant au temps de ta belle jeunesse,
Il te fait des chansons de fête, de liesse,
Pour rappeler un vieil ami.

Que j'aime vos parfums, nobles fleurs boréales
A la tige élancée, aux superbes pétales,
Vous dont la floraison eût lieu dans nos grands bois !
Pour fabriquer mon miel, abeille des îles,
En vos corolles, fleurs de rosée inondées,
Je vais puiser mon suc parfois.

ARTHUR SMITH.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL.

SIR WILLIAM DAWSON.

—Sir William Dawson, ancien principal de l'université McGill, et lady Dawson ont célébré hier le cinquantième anniversaire de leur mariage. Il y a eu à cette occasion, grandes réjouissances à l'université McGill.

UNE FEMME SOUS UNE CHARGE DE FOIN.

—Un grave accident est arrivé à l'angle de la rue Craig et de la Côte de la Place d'Armes. Une femme âgée descendait la côte, et, en arrivant à la rue Craig, elle fut frappée par un cheval attelé à un lourd camion chargé de foin. La pauvre dame roula sous les pattes du cheval et peu s'en fallut que le camion ne la passât sur le corps. On la releva sans connaissance et la voiture d'ambulance de l'hôpital Général, appelée en toute hâte, la transporta à cette institution.

Les blessures qu'elle a reçues, sans être graves, sont assez douloureuses. Cet accident ne serait pas arrivé si les trottoirs n'étaient pas si glissants.

QUEBEC.

MGR BEGIN.

—La rumeur circule dans certains cercles que Mgr Bégin n'est pas encore rendu à Rome et qu'il ne s'y rendra pas. Un célébrigramme prétendu reçu de Sa Grandeur informe qu'ayant été avertie que le délégué papal était parti de Rome pour le Canada, elle avait décidé de passer quelques jours à Paris, pour de reprendre le paquebot à destination de New York, sans aller à Rome.

Comme toutes les rumeurs qui ont cours actuellement au sujet de tout ce qui concerne le clergé, sont plus ou moins sujettes à caution, il ne faudra ajouter foi à cette nouvelle que quand elle aura été officiellement confirmée.

CANDIDAT INDEPENDANT.

—M. P. Danteuil, ancien magistrat de district, candidat conservateur dans Charlevoix, a publié un manifeste dans lequel il dit qu'il se présente comme indépendant tout en ayant confiance dans le gouvernement Flynn.

BEAUHARNOIS.

M. Branchaud, greffier de la couronne et protonotaire du district de Beauharnois, ne veut pas agir comme officier rapporteur aux prochaines élections provinciales. Il a reçu les papiers nécessaires et sa nomination, mais il a déclaré qu'il n'accepterait pas la charge, et qu'il ne voulait en aucune façon, ni de près, ni de loin, être mêlé aux affaires électorales.

Il a en conséquence renvoyé tous ses papiers à Québec en déclarant qu'il préférait payer l'amende imposée par la loi si on voulait le forcer à agir, plutôt que de remplir les fonctions d'officier rapporteur à Beauharnois.

On se demande qui le gouvernement va maintenant nommer à la place de M. Branchaud. Ce ne sera certainement pas M. Mayer, le régistrateur, car il n'est pas "personna grata" auprès des "honnêtes gens" de Québec, depuis qu'en 1890 sa voix prépondérante d'officier rapporteur fut donné en faveur de M. Bisson contre feu le Sénateur Tassé.

Il reste bien le shérif Laberge, qui, d'après la loi, peut être officier rapporteur, mais l'opinion générale ici est que M. Laberge n'acceptera pas en second une charge qui vient d'être refusée par M. Branchaud, et personne ne l'en blâmerait.

Le gouvernement est en conséquence dans un visible embarras.

DRUMMONDVILLE.

—La convention conservatrice du comté de Drummond a choisi M. J. A. Richard, comme candidat, contre M. Watts.

NICOLET.

M. LEDUC.

—Il est fortement question de M. Leduc, ancien député de Nicolet aux Communes, comme candidat libéral dans le même comté aux élections provinciales.

M. Leduc, qui a été plusieurs semaines retenu chez lui par une grave maladie, est maintenant rétabli, et sa candidature serait accueillie avec enthousiasme par tout le parti libéral.

ST LIBOIRE.

COMTE DE BAGOT.

—Les libéraux du comté de Bagot ont eu, en ce village, une grande convention pour choisir un candidat contre M. Macdonald.

M. J. E. Blanchette, avocat de St Hyacinthe, a été choisi.

REGINA.

LE LIEUTENANT GOUVERNEUR MCINTOSH.

—Il est rumeur que son Excellence le lieutenant-gouverneur des territoires du Nord-Ouest, M. McIntosh, a l'intention de résigner sa position pour s'occuper des mines d'or de Rossland. Son terme comme gouverneur n'est qu'à moitié écoulé.

—Les Pilules Rouges du Dr Coderre ne sont plus à comparer aux autres remèdes, toutes les femmes qui@@@ ont fait usage savent qu'elles guérissent.

La Beaute

N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la *"Royal Crème,"* la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousselures, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Prenez l'un de ses boîtes n'est complet sans une bouteille de *"Royal Crème."* En vente chez tous les pharmaciens. Prix : 75 cents la bouteille.

Avis.

Voitures pour déménager les meubles dans un bon de la ville ; pour transporter les pianos. Empaquetage des effets avant de les expédier. Communiquez avec le bureau de police, par Frank Beauregar on à son domicile No. 64 Lilley Ave, et chambre 11, Associate Building, 522 Merrimack St.

Pour votre purgation du printemps, prenez les TABLETTES PURGATIVES DU DR CODERRE, elles sont une spécialité ; elles ne guérissent pas tous les maux.

N'Oubliez Pas.

Que samedi 27 mars sera positivement le dernier jour pour se procurer "Zyno," le grand tonique du sang mexicain. Une bouteille de $1 pour 25c. Procurez-vous-en tandis que vous en avez la chance, au No 23 rue Central. Comme remède pour le printemps, "Zyno" n'a pas d'égal.

PRIX SPECIAUX

Chez J. T. Fontaine, 475 rue Merrimack, Artiste Photographe. Du 15 mars au 1 mai 1897. Vu la saison tranquille des affaires, je suis décidé de donner des avantages à mes pratiques. Je donnerai de beaux portraits CABINET bien finis, groupes (large extra) pour $1.50 la douzaine. Venez examiner nos échantillons. Tout ouvrage garanti pour ne pas changer. Grand portrait à prix raisonnables.

Ceux qui voyagent ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser au M. Cho. H. Chagnon, le propriétaire du St. Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

L'action des Tablettes Purgatives du Dr Coderre est prompte et certaine, elles ne vous feront pas de mal, même si vous prenez du froid ou si vous vous mouillez les pieds en les prenant. Prix 25 cts.

LA PALEUR.....
.....VERDATRE

DES JEUNES FILLES EST GUERIE PAR LES

Pilules Rouges du Dr Coderre

MERES, LISEZ — CECI EST POUR VOUS

Nous nous adressons aux mères qui ont des jeunes filles pâles et épuisées, nous savons quel intérêt elles portent à la santé de leurs chères enfants, tout ce qui a trait à cette précieuse santé doit donc les intéresser. Qu'elles lisent avec soin et avec confiance

C'est durant l'époque transitoire de l'enfant à la jeune fille que les mères devraient veiller avec le plus de soin et d'attention à la santé de leurs enfants. Elles doivent être protégées intelligemment non seulement contre le choc du brusque changement de conditions mais encore contre les dangers dûs qui n'attendent que l'état de faiblesse où la jeune fille se trouve pour se détruire et ruiner ainsi en les affaiblissant les organes du corps, et semer le germe de mort dans l'avenir de cette fille, qui, si elle survit, sera toujours sujette à des maladies, et ne pourra jamais être une femme active et vigoureuse, et remplir les devoirs de la maternité sans danger pour elle-même et pour son enfant.

Au commencement on ressent de la lassitude de l'essoufflement, de l'aversion pour l'exercise et la société, l'appétit est capricieux—ensuite arrivent la mauvaise digestion, les palpitations du battement du cœur, la pâleur, les irrégularités, etc. Ces signes alarmants constatent que la jeune fille est sur le chemin de la pâleur verdâtre, et, plus tard, elle sera prise de cette jeune fille s'agite et souffre.

La maladie verte est sérieuse et compliquée le traitement en est pourtant facile ; il n'y a rien à craindre, si vous faites ce que j'en savant, un pulsé—ce s'il en était un, et parvenu à découvrir le secret des Pilules Rouges—le secret de la guérison si ardemment cherchée par toutes les mères et jeunes filles. Les Pilules Rouges du Dr Coderre ont maintenant une réputation universelle, et tout elles passent et font le bien, arrêtant à la mort des milliers de malades chaque année, et recoltant les bénédictions que leur vaut le mérite de leur composition. Les guérisons opérées par les Pilules Rouges du Dr Coderre ne sont pas fantaisistes, les résultats des guérisons parlent sont publiés dans nos annonces, leur nom est leur adresse le sont aussi et le récit en détail de leur guérison et de leur guérison est fait de leur propre bouche.

Faites comme nous, disent-elles, guérissez-vous par l'emploi de la plus merveilleuse découverte du siècle, les Pilules Rouges du Dr Coderre. Des milliers en ont fait l'heureuse expérience, il vous est facile d'en faire l'essai. Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont faites EXPRES pour guérir les maladies des femmes, le bobo mal-bâtisses pâleur, "irrégularités". Elles sont souveraines et guérissent toujours.

Les Pilules Rouges ne sont pas offertes pour guérir toutes les maladies, mais SEULEMENT les maladies de femmes, et pour cela elles sont sans égales.

Ecrivez-nous avec confiance, si les Pilules Rouges ne vous soulagent pas, notre médecin vous répondra vous donne il est à votre disposition, écrivez-lui, il vous indiquera le régime à suivre et cela gratuitement. Toute correspondance est confidentielle. Ne craignez pas d'écrire.

Demandez à votre pharmacien de vous donner une boîte des Pilules Rouges du Dr Coderre, et insiste pour le prendre. Les Pilules Rouges du Dr Coderre se vendent 50c la boîte, 6 boîtes pour $2.50.

Les Pilules Rouges sont expédiées par la poste, dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Ecrire ses lettres à la **Compagnie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass.** 12,14,16

Reparez vous-memes vos Chaussures,

Tout le Materiel Necessaire, 50c.

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Dr. J. H. BRETON,

SPECIALISTE

Dans les Maladies nerveuses et Chroniques, les Hemorrhoïdes, la Faiblesse des Femmes. Penser bien et decider vite. Si vous souffrez, la mort vous poursuit. D'autres médecins n'ont pu vous guerir, vous savez par l'expérience des années passées que le Dr. Breton peut positivement guerir tous les cas de maladies chroniques, telles que le catarrhe, la consomption, les cancers, les maladies du foie et des rognons, les affections particulières aux femmes, toutes les impuretes du sang et toutes les maladies du système nerveux. A son bureau il donnera toute satisfaction sur des principes purement scientifiques. Il obtient un succes sans pareil dans ses traitements et il a la plus forte pratique en ville. Le Catarrhe, la Toux, les maladies des Yeux, des Oreilles, de la Gorge et des Poumons qui conduisent à la consomption sont guéris par le Docteur Breton. Le Docteur Breton soigne toutes les maladies privées de l'Homme et de la Femme, et il a reussi en des milliers de cas de depuis si longtemps qu'il est établi à Lowell.

BUREAU et DISPENSAIRE,

42 Rue Central, Lowell.

CLEOPHAS HEROUX, Charretier

Et marchand de Bois et Charbon,

No. 206 RUE HALL (Petit Canada).

Superbe Hack pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.

Express pour déménagement de toutes sortes, Charroyages, &c.

Le tout à des prix modérés.

Bois et charbon portés à court délai.

Fait le commerce de meubles de seconde main, aussi agent pour la vente de billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes, (racks) de machines à coudre pour ceux qui veulent emprunter leurs effets.

Résidence Privée, 179 rue Perkins, Edifice Bibeault.

LA PLUS
GROSSE
AGENCE
d'Assurance
CONTRE LE
FEU
A LOWELL,
... Est celle de ...
H. C. Church & Son,
CENTRAL BLOCK,
Chambres 49-50-51- et 52,
53 RUE CENTRAL.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la

Propriété EMERY.

Superbe Hack pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.

Express pour déménagement de toutes sortes, Charroyages, &c.

Le tout à des prix modérés.

Bois et charbon portés à court délai.

Fait le commerce de meubles de seconde main, aussi agent pour la vente de billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes, (racks) de machines à coudre pour ceux qui veulent emprunter leurs effets.

Résidence Privée, 179 rue Perkins, Edifice Bibeault.

Articles Pour Peintres.

F. L. Richard,

No 368 RUE MOODY.

Tout l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Liqueurs des meilleures qualités.

C. B. COBURN & Co.,

63 et 67 Rue Market.

M. JOS. CHOUINARD, Commis.

The Nursing Infant

Needs all that its mother can give it in the way of all that adds to the growth of bone, blood, muscle, nerve and strength, and the mother will find the greatest help may be had from

Vitamalt

the perfect liquid extract of malt.

Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
Rochester, N. Y.
New England Branch,
295-305 A STREET, - - BOSTON

Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,

....Marchands et Détailleurs de....

...VINS,...

LIQUEURS, BIERES, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres ! ! !

AVIS

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 50 boisseaux livré à domicile, $4.50.

Demi chaldron $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.

Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secretaire,
DIRECTEURS:
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

Le Casino
Roussin, Prop.

613 Rue Merrimack 613

Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, etc., de meilleur choix.

Spécialité pour les familles.

☞ Un essai est sollicité.

Avez-vous Mal aux Dents ?

La meilleure place à Lowell, pour l'extraction des dents, est chez le Dr. Ashley, le roi des dentistes, coin des rues Cabot et Moody, les dents seront faites à de très bas prix, de 8 à 88. Le Dr. sera à son bureau de midi jusqu'à 8.30 du soir. Venez en foule, le bureau est toujours encombré ; des personnes qui sont le premier de bon matin, disent, des personnes qui avaient été abandonnées par plusieurs bons medecins.

Son domicile est à Lawrence, 167 rue Hampshire, où le célèbre docteur est très renommé et très populaire dans tout l'univers. N'oubliez pas de lui rendre visite, car cela ne vous coûte rien pour le consulter.

Ainsi venez lui rendre visite.

DR. N. ASHLEY.

Wm. W. Murphy,

286 Rue Middlesex,

(Près de la Rue Garnet.)

Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares

En variete immense.

M. Murphy fait une specialite de toutes sortes de liqueurs et Toniques choisis à l'usage des familles.

Venez voir et confirmez vous soliciter et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

F. L. RICHARD, Prop.

613 Rue Merrimack 613

"Good Luck Dining Room,"

566 RUE MOODY.

Repas servis à toute heure de la journée.

F. L. RICHARD, Prop.,

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 53

Chute en Chute

—DE—

PAR

MME GABRIELLE D'ARVOR.

DEUXIEME PARTIE.

VII

LE COMPLOT.

—Comment êtes-vous là ? dit Liana ; je vous croyais avec nos amis, dans les ruines.

—Est-ce donc un si grand crime de m'approcher de vous que vous me traitiez si dûrement ? Que vous ai-je fait, Liana, pour qu'ils vous éprouvez à mon égard une telle aversion ?

—Je n'ai pas d'aversion pour vous, mais dois-je encourager des sentiments que je ne puis partager.

—Liana, qu'y a-t-il en moi qui vous déplaise ? que pourrais-je faire pour vaincre cette indifférence, cette froideur ? A quel prix que vous placiez votre cœur, rien ne me semblera impossible pour l'obtenir. Chère Liana ! votre père m'a autorisé à vous parler ainsi, il serait heureux de me nommer son fils.

—Je le sais, dit Liana, mais malgré mon respect pour mon père, je ne puis accepter un choix que n'approuve pas mon cœur.

Le jeune officier la considéra avec un regard de navrante tristesse. Sans être fat, Gilson avait le sentiment de sa valeur personnelle et il comprenait que Liana ne l'eût pas si obstinément repoussé si un obstacle sérieux n'existait pour entraver son cœur.

—Liana, dit-il, pourquoi avez-vous changé à mon égard ?

—Je n'ai pas changé, répondit la jeune fille, je vous considère toujours comme un ami ; notre agréable intimité continuera. Alfred, si vous vouliez renoncer à me demander plus que je ne puis vous donner.

—N'essayez pas de me tromper, Liana, c'est depuis votre séjour à Calcutta que vous êtes devenue froide et cruelle pour moi. Ah ! croyez-vous que je n'ai rien vu, rien deviné. Dans ces fêtes du gouvernement où vous régniez par votre beauté, mon regard vous suivait, ma jalousie me montrait clairement ce qui allait bientôt nous séparer. Oui, si un autre plus heureux ne m'avait pas enlevé votre cœur, vous ne me traiteriez pas ainsi.

—Vraiment, monsieur Gilson, vous vous faites une étrange illusion mon, pensez-vous que ce soit mon tort, car je ne vous ai pas aimé et je ne vous aimerai jamais.

Le jeune homme se redressa sous cette injure. Il comprit que les prières, les supplications seraient vaines, qu'il ne recevrait que des blessures nouvelles.

—Mademoiselle, demanda-t-il froidement, pensez-vous sérieusement à épouser cet étranger que l'on nomme M. Dumont.

La manière dédaigneuse dont Gilson prononça ces mots, venant après les réflexions de Marthe, laissa entrevoir à Liana que les opinions n'étaient pas favorables à son égard à son héros ; mais elle se dit aussitôt que le jeune officier cédait à un mouvement de dépit contre son rival et elle répondit indignée.

—Monsieur Gilson, vous n'avez pas le droit de me poser pareilles questions ; je trouve votre audace bien grande aujourd'hui ; si j'évite votre société, c'est sans doute qu'elle ne m'est pas agréable, pourquoi venez-vous troubler ma solitude ? M. Dumont me soupçonne de parler à moi, et qui vous dit que j'y pense ? Est-ce parce que refuse de vous épouser ?

—Accablez-moi de votre dédain Liana, vous ne m'empêcherez pas de vous aimer ; désormais je ne vous importunerai plus, je continuerai à veiller de loin sur votre père et sur vous. Dans ce pays où nous vivons, un jour peut venir où le dévouement d'un ami fidèle deviendra nécessaire. Ne vous amusez pas à l'heure du danger ; tout mon sang vous appartient, je le verserai sans compter pour vous.

Sans attendre de réponse à ces paroles qu'il avait prononcées d'une voix très émue, le jeune officier alla rejoindre Pierre et Marthe qui l'attendaient à l'ombre des ruines.

La jeune femme interrogea le visage de Gilson, elle y lut l'expression d'un immense désespoir.

—Elle vous a repoussé ? demanda-t-elle doucement.

—Oui, murmura le jeune officier, et sa voix devenant plus basse et plus tremblante, il ajouta presque dans un sanglot : elle ne m'aime pas, elle ne m'aimera jamais.

Sans vous flatter, mon cher, repritt Pierre, je ne comprends pas le refus qui vous attend. Mlle Hoveling n'aurait-elle pas une inclination secrète ?

Gilson regarda fixement Marthe, mais la jeune femme ne laissa rien paraître sur sa physionomie qui pût trahir le secret de son ami.

—Je pense comme vous, Pierre dans les fêtes du gouvernement j'ai remarqué l'assiduité près de Liana d'un jeune Français qui bouleversé les têtes de toutes nos belles créoles ; je suis sûr que Liana aime M. Dumont.

—M. Dumont ! s'écria Pierre, rougissant et pâlissant tour à tour, M. Dumont ! le misérable !

—Mon ami, interrompit Marthe, ne parle pas ainsi de cet étranger ; il est estimé à Calcutta et rien ne prouve que Liana songe à lui.

—Jean Dumont ! reprit le jeune homme sans paraître avoir entendu sa femme, il désire épouser Mlle Hoveling.....

—Le connaissez-vous ? demanda Gilson surpris de l'émotion de M. Arlet ; c'est, en effet, un de vos compatriotes.

—On ne connaît pas tous ses compatriotes, fit Marthe.

Pierre s'était calmé, il comprenait qu'il ne pouvait révéler ce qu'il savait de l'ancien forçat, le mari de Marthe ! Aurait-il la force, lui infime, de renverser M. Dumont ?

Liana revenait vers le groupe et Marthe s'avança vers elle ; Pierre attirant à l'écart le jeune officier, lui dit :

—M. Dumont est-il réellement votre rival ?

—J'en suis certain.

—Pense-t-il à épouser Mlle Hoveling ?

—On le dit à Calcutta.

—Gilson, vous m'avez offert votre amitié, je l'ai acceptée en me promettant de la mériter toujours ; j'espère vous le prouver en cette circonstance.

—Que voulez-vous faire ? dit l'officier.

Les deux jeunes femmes se rapprochant, Pierre ne put que serrer la main de son ami en lui disant :

—Compotez sur moi.

Gilson ne comprit pas ce que le jeune homme pouvait en sa faveur, mais cette parole adoucit l'amertume de sa déception. Il évita d'approcher de Liana pendant le reste de la promenade.

Au moment de rentrer à l'habitation, Mlle Hoveling, voulant réparer en partie sa dureté envers Gilson, lui dit :

—Vous m'en voulez, Alfred, de vous avoir parlé si franchement ? Oubliez ma mauvaise humeur et restons bons amis comme par le passé.

—Je ne me souviens que d'une chose, reprit le jeune homme, c'est que vous ne m'aimerez jamais, est-ce bien la vérité ?

A Continuer.

Un grand nombre de personnes de tout âge sont affligées de douleurs indisposées, elles se soignent sans jamais obtenir de soulagement, elles ne savent pas que le mal de tête, les douleurs des yeux est la cause de toutes leurs maladies, TUTINA fera disparaître toutes espèces de vers, là où il n'y a pas de vers il agit comme tonique.

Avis Important.

Il a été porté à ma connaissance que des personnes essayent de tirer avantage de l'estime pour les gens qu'ils ont de la plume passée à la vapeur pour à celle que je vends. Je dis avec certitude qu'elles n'en ont pas.

Enfin-mépriez-vous des faux imitateurs. Ne vous laissez pas tromper par ces gens. Ahn d'être servis correctement, adressez-vous au No. 38 Western Ave, Lowell, Mass., chez M. Lefebvre.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic the most wonderful medical discovery of the age ; pleasant, palatable, potent, and tasteless ; gently and positively on kidneys, liver and bowels, cleansing the entire system, dispel colds, headaches, fevers, biliousness, constipation. Please buy and try a box 10 C, 25 C, 50 C, 100 C. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Exposition de Modes Francaises.

C'est jeudi le 25 mars qu'aura lieu une grande exposition de modes françaises populaire établissement de lingerie et de broderies de Mlles Pimuit et Lalumière, au deuxième étage de l'ancien hotel de ville, chambre No 14. Rien ne sera épargné pour que les dames de Lowell puissent voir un étalage de modes des plus beaux, des plus riches. Mlle Bigonoise, anciennement du Bon Marché, est maintenant employée dans cet établissement, où toutes ses amies et anciennes pratiques pourront la rencontrer. 124m

W. RENAUD & CO.
Cascarets Candy Cathartic the most wonderful medical discovery of the age ; pleasant, palatable, potent, and tasteless ; gently and positively on kidneys, liver and bowels, cleansing the entire system, dispel colds, headaches, fevers, biliousness, constipation. Please buy and try a box 10 C, 25 C, 50 C, 100 C. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Le magasin du public, continue pour longtemps encore, vendant des Pompes Funèbres, Bières de tout et de la sorte. A cercueils, tombes, voitures funèbres pour tous les prix.

☞ Residence, 225 rue Middlesex

No. 43. CITY OF LOWELL. March 20, 1897.
Notice is hereby given under Section 6, Chapter 100 of the Public Statutes, that Frank H. Davlin, Dorothea E. Dugan, Davlin & Dugan, has applied for a license to sell intoxicating liquors, of the first class as common victualler at No. 223 Central and 24 Jackson Streets, in three rooms on first floor and cellar.
By order of the Board of Police,
JOSEPH SMITH, Clerk.

No. 37 B. CITY OF LOWELL. March 20, 1897.
Notice is hereby given under Section 6, Chapter 100 of the Public Statutes, that Frank H. Davlin, Dorothea E. Dugan, Davlin & Dugan, has applied for a license to sell intoxicating liquors, of the fourth class as retail dealer at Nos. 223 Central and 24 Jackson Streets, in three rooms on first floor.
By order of the Board of Police,
JOSEPH SMITH, Clerk.

No. 38. CITY OF LOWELL. March 20, 1897.
Notice is hereby given under Section 6, Chapter 100 of the Public Statutes, that John J. Dawson, Michael A. Dawson, John J. Dawson & Co., has applied for a license to sell intoxicating liquors, of the first class as common victualler at No. 592 Suffolk and 293 Moody Streets, in three rooms on first floor and cellar.
By order of the Board of Police,
JOSEPH SMITH, Clerk.

No. 38 B. CITY OF LOWELL. March 20, 1897.
Notice is hereby given under Section 6, Chapter 100 of the Public Statutes, that John J. Dawson, Michael A. Dawson, John J. Dawson & Co., has applied for a license to sell intoxicating liquors, of the fourth class as retail dealer at Nos. 592 Suffolk and 293 Moody Streets, in three rooms on first floor and cellar.
By order of the Board of Police,
JOSEPH SMITH, Clerk.

No. 39. CITY OF LOWELL. March 20, 1897.
Notice is hereby given under Section 6, Chapter 100 of the Public Statutes, that James F. Doherty, Thomas Griffin, J. F. Doherty & Co., has applied for a license to sell intoxicating liquors, of the fourth class as retail dealer at No. 57 Market Street, in one room on first floor and cellar.
By order of the Board of Police,
JOSEPH SMITH, Clerk.

No. 39 B. CITY OF LOWELL. March 20, 1897.
Notice is hereby given under Section 6, Chapter 100 of the Public Statutes, that James F. Doherty, Thomas Griffin, J. F. Doherty & Co., has applied for a license to sell intoxicating liquors, of the first class as common victualler at No. 57 Market Street, in one room on first floor and cellar.
By order of the Board of Police,
JOSEPH SMITH, Clerk.

No. 40. CITY OF LOWELL. March 20, 1897.
Notice is hereby given under Section 6, Chapter 100 of the Public Statutes, that Dolan & Connors, has applied for a license to sell intoxicating liquors of the first class as common victualler at Nos. 40 and 41 Concord Street, in three rooms on first floor and cellar.
By order of the Board of Police,
JOSEPH SMITH, Clerk.

No. 40 B. CITY OF LOWELL. March 20, 1897.
Notice is hereby given under Section 6, Chapter 100 of the Public Statutes, that Dolan & Connors, has applied for a license to sell intoxicating liquors of the first class as retail dealer at Nos. 40 and 41 Concord Street, in three rooms on first floor and cellar.
By order of the Board of Police,
JOSEPH SMITH, Clerk.

No. 41. CITY OF LOWELL. March 20, 1897.
Notice is hereby given under Section 6, Chapter 100 of the Public Statutes, that Dolan & Ch, has applied for a license to sell intoxicating liquors of the first class as common victualler at No. 48 and

BIENS IMMEUBLES.

REVUE GENERALE DES PROJETS DE CONSTRUCTION.

Nos Compatriotes sont en Tete de la Liste.

Il y a quelques années passées la perspective dans la construction de nouvelles bâtisses était excellente et plusieurs concitoyens s'y sont intéressés. Il y a quatre ans les conditions changèrent grandement. La crise de 1893 affecta autant cette branche d'industrie que toutes les autres.

Bien que de nombreux terrains aient été vendus depuis dans les faubourgs de Lowell, les nouveaux propriétaires ne semblaient pas pressés à les couvrir de bâtiments. On a calculé que les constructions ont diminué de 50 par cent durant cette période et cette diminution a été justement mise sur le compte de l'état stagnant des affaires qui empêchait l'augmentation régulière de la population.

Une foule d'ouvriers généralement employés dans les manufactures ont dû quitter la ville quand celles-ci ont fermé leurs portes.

Cependant, malgré cette triste condition, on a vu des gens, confiants dans l'avenir, ne pas craindre de bâtir de logements décents à loyers modérés dans le centre de la ville et même dans l'autucketville que la construction du pont de la rue Moody rapprochait du centre des affaires.

Actuellement l'édifice Belvidere, rue Prescott, et la grande maison à cinq étages de M. Joseph Marin, rue Merrimack, sont presque finis.

Des travaux considérables ont été faits aux églises.

Le temple canadien dédié à St Jean-Baptiste a été complété. On a fini les travaux extérieurs aux églises du Sacré-Cœur et St Michel et les ouvrages à l'intérieur de l'église St Jean sont très avancés.

Très peu de grandes maisons à logements (tenement blocks) ont été érigées pendant ces quatre dernières années. Les plus grandes du genre qui ont été construites par MM. Vincent Frères, rue Ford, M. E. Pelletier, sur l'avenue Hancock et M. J. Z. Hébert, à l'encoignure des rues Aiken et Hall. Un quatrième étage a été ajouté par M. George W. Harris à sa maison rue Hall, ce qui en a fait la plus grande ville, car elle contient actuellement 13 logements distincts.

Cette année, jusqu'à date, il n'a pas encore été question de bâtir aucun grand édifice dans la partie commerciale de la ville, mais nous croyons qu'il en commencera, vu le bas prix auquel les travaux peuvent être faits.

M. Jean B. Pelnault est à faire bâtir un édifice à 15 logements au coin des rues Tucker et Hall. M. Tavoust J. H. Guillet doit faire construire une maison en brique à 8 logements sur les rues Ford et Dodge. L'échevin Peirce a formé le projet d'ériger une bâtisse à l'encoignure des rues Austin et Merrimack. MM. Grégoire Frères doivent faire élever sur la rue Moody un édifice à vingt-deux appartements.

M. Odilon Delisle est à faire compléter une maison à huit logements dans Pawtuckerville. M. Napoléon Gélinas fait actuellement construire plusieurs maisons sur la rue New Moody et Avenue Gersham, dans Pawtuckerville.

Comme on peut le voir il y a plus de Canadiens qui font bâtir depuis un an que nos autres concitoyens d'origine différente.

A Pawtucketville, cependant, c'est John M. Dunfey qui est en tête, car il a complété la construction de 22 maisons durant l'année écoulée.

Affaires Municipales.

Le comité des réclamations s'est organisé, hier soir, en élisant l'échevin Pierson président et le conseiller Rondeguat, secrétaire. La prochaine séance a été employée à discuter avec l'avocat de la cité, M. Qua, au sujet du comité.

Les pouvoirs sont aujourd'hui remis à l'audition des plaintes et à la recommandations au conseil.

Le bureau de l'eau s'est réuni, hier soir, en session exécutive. Plusieurs employés résidant dans Pawtucket, ont présenté des demandes de dédommagement à cause de pertes subies par suite des travaux du département dans leur faubourg.

Le bureau a décidé d'acheter tout le nécessaire dans Pawtucket.

Le bureau a fixé à l'avenir des plaintes en gens.

Le procureur-général Knowlton n'a pas encore fixé de date pour l'audition des parties intéressées dans les demandes de brefs d'éviction par E. D. Kerwin et Charles Callahan. Il n'a pas encore décidé s'il le ferait ou non.

Il est presque décidé qu'à la prochaine assemblée du conseil de ville un comité spécial sera nommé, avec le maire comme président ex-officio, pour traiter le plan d'une nouvelle charte pour la ville. La discussion promet d'être intéressante.

Les yeux cernés et la pâleur disparaissent chez les femmes et les jeunes filles par l'usages seul des Pilules rouges du Dr Coderre.

Dites Donc! le Savez-Vous?

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Là où il faut un emplâtre c'est celui du Dr Coderre qui donne les meilleurs résultats.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le Dr de Langle, médecin diplômé, demeure 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Quand vous vous sentirez bilieux, mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview Avenue. jn

Les Cascarets stimulent le foie, les rognons et les intestins. Ne rendent jamais malades, n'affaiblissent pas et évitent la grippe. 10c.

Le Dr Omer Lavallée a déménagé son bureau dans le nouvel édifice Marin, No 630 rue Merrimack, où il sera heureux de recevoir ses clientes.

Le Dr J. D. Delisle est maintenant rendu dans le nouvel édifice Marin, 630 rue Merrimack, où il occupe la chambre No. 2. Vous savez où le trouver, allez-y donc!

Si vous avez besoin d'un stimulant qui est absolument pur, vous devriez essayer une bouteille de Pop-Corn Whisky vendu par John M. Pevey, 55-57 rue Middle.

Des chapeaux de dame presque aux prix que les clients vondront payer chez Mde P. L. Grégoire, qui veut vendre tout son present stock pour faire de la place aux marchandises nouvelles du printemps.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Traversy, 368 rue Middlesex? Si non, savez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et vous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il est aussi de l'embouteillage des lagers, bières, toniques, etc.

Sortez votre bonne. Les rougegorges sont arrivés ainsi que nos graines de fleurs et de plantes; nous un bel assortiment d'instruments agricoles. Venez au magasin de quincaillerie de Hall de la ville, W. T. S. Bartlett, 653 rue Merrimack, près de la rue Cabot.

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantinau n'est pas supassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Si vous désirez acheter un bon piano à un prix raisonnable, adressez-vous à Hubert Denault qui tient aussi un magasin de bijouteries au No. 28 rue Cabot, M. Henri Lamothe, bijoutier et horloger de grande expérience, est attaché à cet établissement et il vous garantit satisfaction.

M. V. C. Salois vient d'ouvrir au No 17 rue Congress, une boutique à l'ancienne place de M. N. Dufault. M. Salois se charge de réparations de voitures de toutes sortes et fabrique toutes espèces de voitures. Satisfaction garantie. Il invite ses amis et le public en général d'aller le voir. 17a

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

MLLE MONREAU, modiste fashionable, vient d'ouvrir une salle pour la confection des robes dans l'annex Hotel de Ville, rue Merrimack, chambre 10. Elle demoiselle a plusieurs années d'expérience et peut garantir satisfaction complète. Elle se tient au courant de tous les nouveaux perfectionnements dans l'art de la coupe et de la confection des robes dans les modes. Son établissement sera tenu ouvert le lundi, le mercredi et le samedi soir, pour la commodité des clientes. Il n'y a qu'un escalier à monter. jno

Les PILULES ROUGES DU DR CODERRE pour les maladies des femmes guérissent la moitié moins cher qu'aucun autre remède et guérissent tous jours.

Notes Locales.

L'inspection annuelle des compagnies C et G a eu lieu hier soir à l'arsenal local, rue Wentford.

L'agent-acheteur de la cité a demandé des soumissions pour 150 balais de farine et une tonne de farine de maïs.

William W. Clark a été réélu surintendant du cimetière Edson et Fred Woodies trésorier à la place de Frank B. Doe, qui a résigné.

Deux départements des Carpet Mills seront de nouveau fermés la semaine prochaine; ceux des tapis de Bruxelles et des tapis en laine.

MM. French, Connors et Proctor, qui faisaient partie de la John Pilling Shoe Company, ont décidé de fonder une nouvelle manufacture de chaussures en ville.

Le département des pauvres a dépensé jusqu'à date $21,700 et il est probable que les crédits votés pour ce département seront épuisés avant l'automne.

Il y a eu 155 décès pendant le mois de février. Pendant le même mois, on a rapporté 314 cas de maladies contagieuses. La rougeole est en tête avec 281 cas.

Pour rendre notre journal de plus en plus intéressant, nous publierons chaque jour des nouvelles des centres canadiens des Etats-Unis. Nous commençons aujourd'hui même.

Un jeune garçon du nom d'Arthur Courtois a été condamné à 48 d'amende pour s'être amusé à commettre des dommages à certains bâtiments de la ville, près de la North Common.

Il n'y a pas tout à fait cinquante hommes employés actuellement dans le département des rues. Il y a déjà $21,728 dépensés sur le subside annuel accordé au département et il faut nécessairement réduire les dépenses.

William Reynolds, autrefois de Lowell, résidant au No 44 Booth Corporation, a été victime d'un grave accident à Boston hier. Il est tombé en bas d'un char du West End et s'est fait casser les deux bras et une jambe.

Un projet de loi vient d'être soumis à la législature d'Etat dont l'effet, s'il est adopté, sera de prohiber toute représentation publique, au moyen de kinétoscope ou aucun autre procédé semblable, des parties de boxe défendues dans l'Etat.

Deux employés du département des rues ont été renvoyés hier sur la plainte portée au surintendant par M. Richardson, agent de la Humane Society, qui les avait vu maltraiter deux chevaux qu'ils avaient en soin. Ils les battaient à coups de fouche.

L'avocat B. B. Johnson, de Waltham, qui s'est rendu fameux ici durant l'année où il n'y avait pas de licence en poursuivant le système des *gotters*, était en consultation avec le greffier de la cour de police, hier. Avis aux commerçants de boissons!

L'avocat de la ville, M. Qua, et M. P. J. Farley, avocat de M. Charles Callahan que le maire a nommé surintendant des rues, ont eu une conférence, hier soir, pour s'entendre sur les faits à soumettre au procureur-général Knowlton dans le cas d'éviction demandée contre M. Fowler.

Delegues de la Cour Samuel de Champlain.

Voici les noms des membres de cette société qui ont été récemment nommés délégués à la grande convention des Forestiers, à Holyoke, Mass: N. Pouthillette, N. H. Roy, Chs A. Côté, Arthur Lavoie, Wilfrid Paradis et Moïse Miller.

Cette convention aura lieu le 18 mai.

Cour de Police.

Il y avait sept hommes, deux femmes et une fille sur les bancs des prisonniers en cour ce matin.

Madeleine Marik, Dennis Sullivan, Margaret O'Hara et Wallace Wilcox sont condamnés à $1 d'amende chacun.

Arthur Arsenault, pour ivresse aussi, $5.

James Mason, qui s'est enivré hier et après avoir mis à la porte sa mère et sa sœur effrayées, s'est amusé à briser les meubles, a été envoyé pour un mois à la prison commune.

Mary Gamel, une vieille incorrigible, est renvoyée en prison pour cinq jours.

John Boyle après une brosse en règle hier après-midi et la boisson, comme d'habitude, l'a rendu fou. Il entra dans la buvette de M. P. L. Furlong, 259 avenue Lakeview, vers 7 heures ce matin et lança le sucrier au crachoir par la tête du gardien, D. J. Burke, qui ne lui avait pas dit un mot. La blessure a été assez sérieuse.

Pour s'être enivré, il a été condamné à $5 d'amende et pour assaut $20 de plus.

Philomène Fréchette, une fillette de 15 ans, est accusée de vagabondage et d'ivresse. Son procès est remis à vendredi prochain.

Herbert F. Bray, pour détournement de fonds, procès lundi prochain.

Un Enfant trouve.

"Le Roman d'un Enfant Trouvé," par Paul Saunière, est le titre du No. 39 de La Bonne Littérature Française parue le mois de mars. C'est sans crédit le plus beau roman rempli d'illustrations qui ait été offert au public pour la médiocre somme de 10c chez J. T. Fortin, coin des rues Merrimack et Cabot.

N. B.—*De Chute en Chute* à 20c.

Le Feu de cette Nuit.

A 3.10 heures ce matin, les pompiers ont été appelés, par l'avertisseur 72, à l'édifice Wheelock, rue Middlesex, près de l'écurie de MM. Murphy & Bingham.

Le feu s'est déclaré dans une maison en bois dont le rez-de-chaussée est occupé par des marchands armériens.

Les étages supérieurs sont divisés par chambres qui sont occupées par plusieurs pensionnaires.

Ceux-ci ont été lugubrement enlevés des bras de Morphée pour se sauver en costumes légers chez des voisins charitables et hospitaliers.

Les dommages qui se montent dans les cent dollars ont été remboursés par la compagnie d'assurance H. C. Church & Son où le propriétaire de la pension était assuré.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

VOULEZ-VOUS LA "GRIPPE ?"

Si non, prenez soin de vos pieds. Portez des chaussures qui les gardent secs et chauds. Nous nous débarrassons de nos assortiments brises et offrons des valeurs extra.

CHAUSSURES de DAMES.

Sept assortiments de chaussures pour Femmes qui se vendaient $3 et $3.50, en Box Calf, boutonnees et lacees, en dongola uni, boutonnees et lacees à semelles en liège, en chevreau Vici avec semelles garnies en trepointe, toutes marquees au prix uniforme de

$1.07 la paire.

Chaussures pourfemmes, de $4, $5.50 et $5 Box Calf, Plump Dongola, à dessus en chevreau et en drap, depuis les formes Common Sense les plus larges jusqu'aux bouts rasoir, toutes en lot à

$2.47 la paire.

Ces lignes font bien, sont a la mode, durent bien et sont ce qu'il vous faut porter les prochains deux mois.

Dernière Demande de Pardessus Chauds.

Pardessus hauts a dix boutons pour Femmes, $1.49.
Pardessus hauts a trois boucles pour Femmes, $1.49.
Pardessus bas Storm pour Femmes, 73 cts.
Ceux pour Jeunes Filles et Enfants, en proportion. Si vous voulez un don veritable d'un dollar ou deux, venez nous voir pour vos chaussures.

The BIJOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — JOS. DAIGLE, Assistant.

Reparations.

La maison Knapp & Paradis, coin des rues Salem et Cabot, est à subir d'importantes ameliorations, ce qui démontre l'esprit d'entreprise de ses propriétaires.

Tout l'intérieur sera repeint et répari avec soin.

MM. Knapp et Paradis veulent que leur établissement soit l'un des plus attrayants de la ville, et, embelli comme il va l'être, sans compter la courtoisie proverbiale des patrons, nous sommes certain que la clientèle y sera toujours de plus en plus considérable.

Faites prendre l'ANISA aux petits enfants qui pleurent.

Deces.

LARAMEE—Joseph, enfant de Napoléon et Léontine Laramée, est décédé hier matin au No 6 avenue Austin, à l'âge de 2 jours.

A. Archambault, entrepreneur.

BEYOIT—Joseph-Edouard, enfant de Narcisse et Marie-Louise Beyoit, né hier, au No 150 rue Mt Hope, à l'âge de 11 mois et 21 jours. Funérailles demain après-midi à l'église St Jean-Baptiste.

MATEAU—Arthémise, enfant de Noël et Emma Mateau, et matin, au No 176 rue Hall, âgé de 1 an et 1 mois.

Jos Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes Croix et Coussins par excellence. Merrimack Block, rue Merrimack, près de la Banque Prêteur et Serre à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prenez le Tramway de Lawrest.

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,
Le seul fleuriste Canadien.
Patten & Roberts,
260 rue Central. Téléphone 142-2

☞ On demande des agents.

A. N. Duval, Agent spécial.

VALENTINS,
Le meilleur et le plus large Assortiment à Lowell.
MERRILL'S BOOK STORE,
124 Rue Central.

F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and . . . .
. . . . Cleansing House,
477 Rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes sont nettoyés et repassés on a prix raisonnable. Tout ouvrage de premier ordre.

AMEDEE ARCHAMBAULT,
Entrepreneur de
POMPES FUNEBRES
ET EMBAUMEUR.
Ayant en sa possession les plus beaux Chariots noirs et blancs, l'ensemble de tous genres. Habits pour les morts de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui se feront honneur de m'encourager.
Je possède un magnifique Hortoise Blanc et un hack qui roule sur coussinets "rubber tires" pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, à des prix défiant toute compétition.
Service de jour et de nuit.
Bureau, coin des rues Cabot et Moody.
Résidence au même endroit.
Téléphone, 542-3.

Guide de l'Etoile pour les Acheteurs,

Indiquant à nos lecteurs les maisons de commerce les plus populaires dans leurs différents genres d'affaires et professions.

Attention prompte accordée aux ordres reçus par la malle.

M. W. EMERSON,
118 RUE MERRIMMACK.
Allez voir les plus belles photographies de Lowell au No. 118 Merrimack. Vous serez surpris.

J. W. COOPER Jr Marchand de sucre et de seconde main, stock considérable de chaises, tables, poêles, &c., de seconde main à vendre, achetés ou en échange. Prix modérés. 22 RUE GORHAM.

W. A. LEW,
Quand vous voudrez de l'ouvrage bien fait, Habits parfaits, bonts et repassés nous le plus court délai. 47 Rue Merrimack.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL
Chambres 5 et 5 A, . . . Swan Building.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la cour de la Reine du Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block, 32 rue Central.

Pour vos Liqueurs de Choix
Allez aux Nos. 96-98
RUE SUFFOLK.
Il faut avoir une spécialité de la richesse Hiver Ale et Porter, Lager Bière, Ales et Liqueurs. Commandez de Tout Premier Ordre.
JOHN DONOHOE, Prop.

J. J. Connelly, Architecte de la Cité Ancienne et Moderne. Plans et devis pour toutes sortes d'édifices. Bureaux 27 Rue Merrimack, Lowell, Mass.

J. D. GRANT,
A un GROS STOCK de Montres et d'Alliances, mais les prix sont BAS pour argent comptant.
☞ Reparations de Montres bien faites.

Bernard J. Callahan,
—MARCHAND—
d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bières, Lager, Cigares, &c.
23-27 Lakeview Avenue.

Montres Nettoyées Ressort Principal $1.
TOUT OUVRAGE GARANTI.
GEO. H. GAGE,
465 rue Merrimack.
Vis-a-l'Hôtel de Ville.

ANISA.
SIROP CALMANT
Pour les Enfants qui Pleurent.
Remède souverain pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance. Employé avec le plus grand succès contre Convulsions, Diarrhée, Insomnies, Vers, Coqueluche, Affections Nerveuses, Fièvres Eruptives.
Il rend la Dentition absolument inoffensive et est le seul pouvant prévenir et guérir les Convulsions qui emportent tous les ans un si grand nombre d'enfants.
Il rend la Dentition absolument inoffensive et est le seul pouvant prévenir et guérir les Convulsions qui emportent tous les ans un si grand nombre d'enfants.
Il guérit la Diarrhée, Colique, Vers, Insomnies ajoutant mal aux Dentitions. Des enfants leur donnant mal à la tête, ce qui fait qu'ils se réveillent presque toujours en sursaut.
Il ne contient ni Morphine ni Opium ni aucun autre Narcotique ou aucun poison. C'est un sirop calmant, doux et régulateur et n'amène l'enfant se réveille en pleurant

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - - -	$3.00
Six Mois, - - - -	1.50
Un Mois, - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,

67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Lundi 22 Mars 1897.

Les Grecs.

Tout le monde a de ce temps-ci les yeux tournés vers la Grèce, un petit pays qui s'apprête à tenir tête à l'Europe armée.

La situation se complique chaque jour davantage, et l'Hellénie est à la veille de mettre le feu à toute la poudre accumulée en Orient.

Les dernières nouvelles ont surtout un caractère de gravité exceptionnelle. Il paraîtrait que les Grecs bâtonnent constamment dans ils forment le tiers de la population totale, soit 875,000 âmes, ont l'intention d'organiser un soulèvement à main armée dans la capitale même de l'empire ottoman, en profitant de l'absence des troupes turques envoyées en Macédoine.

On sait que les Grecs, dispersés par le souffle des révolutions un peu partout dans le monde entier, sont organisés en sociétés secrètes sous le nom d'Hétaïries. Une discipline merveilleuse et une police intérieure très redoutée tiennent réunies par des liens invisibles que ceux le hasard des événements a séparés. Et aujourd'hui, partout où il y a des Grecs, des préparatifs secrets sont faits en prévision d'une guerre qui est sur le point d'éclater. L'argent arrive de tous côtés au comité national à Athènes, et un crésus grec, M. Averof, a promis de donner toute sa fortune, 100 millions, dit-on, dès l'ouverture des hostilités.

On voit par ce qui précède que les Grecs sont plus puissants qu'on le croyait généralement.

Depuis que la Grèce jouit de l'indépendance, elle a fait des progrès bien visibles. Ceux qui sont prévenus contre ce peuple parce qu'ils le trouvent trop turbulent, encore trop éloigné du degré de civilisation que nous avons atteint nous-mêmes, se conséquent un danger pour la paix du monde qu'il peut détruire d'un moment à l'autre, pour une futilité, ne connaissent pas la Grèce de nos jours. Ils la voient toujours en un état à demi sauvage et belliqueuse, comme au temps de la domination turque. Des révolutions sans cesse renouvelées, des persécutions incessantes, un joug de fer, avaient infligé sur le caractère de ce peuple qui a en portant la plus belle histoire des temps anciens. Quel peuple, dans des conditions semblables, eût été autrement?

Sans la liberté, une nation ne peut que décliner. Mais vous allez voir, par le récit suivant que nous empruntons à un récit de voyage de Châteaubriand, que la Turquie, libre, indépendante, dominant d'autres pays, a toujours valu moins que la Grèce dans ses mauvais jours. Écoutez maintenant le chantre immortel des "Martyrs" :

"A une heure du matin, nous arrivâmes au sommet d'une haute montagne, où nous laissâmes reposer nos chevaux. Le froid devint si piquant, que nous fûmes obligés d'allumer un feu de bruyère. Je ne puis assigner de nom à ce lieu peu célèbre de l'antiquité, mais nous devions être vers les sources de Sunnus, dans la chaîne du Mont Ida, et peu éloignés de Prasias, sur le golfe d'Argos.

"Nous arrivâmes, à deux heures du matin, à un gros village appelé Saint-Pierre, assez voisin de la mer. On n'y parlait que d'un événement tragique qu'on s'empressa de nous raconter :

"Un fille de ce village ayant perdu son père et sa mère, se trouvant maîtresse d'une petite fortune, fut envoyée par ses parents à Constantinople. A dix-huit ans, elle revint dans son village. Elle était belle, elle parlait le turc, l'italien et le français; et quand il passait des étrangers à Saint-Pierre, elle les recevait avec une politesse qui fit scandaliser ses vieux. Les chefs des paysans s'assemblèrent; et, après avoir examiné entre eux la conduite de l'orpheline, ils résolurent de se défaire d'une fille qui déshonorait le village. Ils se portèrent d'abord la somme fixée pour le meurtre d'une jeune fille; ensuite ils entrèrent pendant la nuit dans la jeune fille, l'assommèrent, et un homme, qui attendait la nouvelle de l'exécution, alla porter au pacha le prix du sang. Ce qui mettait en mouvement tous ces Grecs de Saint-Pierre, ce n'était pas l'atrocité de l'action, mais l'avidité du pacha; car celui-ci, qui trouvait aussi l'action toute simple, et qui convenait avoir reçu la somme fixée pour un assassinat ordinaire, faisait observer pourtant que la beauté, la jeunesse, la science, les voyages de l'orpheline lui donnaient (à lui, pacha de Morée) de justes droits à une indemnité. En conséquence sa seigneurie avait envoyé le jour même deux janissaires pour demander une nouvelle contribution."

Voilà comment les choses se passaient quand la Grèce était sous la domination turque.

Pensez-vous encore que les grandes puissances font bien de vouloir donner à la Crète, malgré elle, un gouvernement autonome, sous le protectorat de la Turquie?

A Propos de Journal.

Nous approuvons complètement l'article suivant de notre confrère de l'*Indépendant* de Fall River :

"Hier, nous recevions du secrétaire correspondant de certaine société canadienne de la Nouvelle-Angleterre une lettre dans laquelle ton nous apprenait la fondation d'une salle de lecture gratuite pour les membres des sociétés locales. On nous priait en même temps d'insérer gratuitement notre journal à la salle de lecture en question.

"Nous ne croyons devoir accéder à cette demande de notre correspondant, et voici pourquoi.

"Si nous adressions gratuitement notre journal à une société quelconque, il ne serait que juste de l'adresser également à toutes celles qui en feraient la demande; car nous avons pour toutes les mêmes sympathies. S'il en était ainsi, pensez ce qu'il nous en coûterait, chaque année, pour nous rendre agréable à ceux qui nous écrivent dans le but d'obtenir une faveur. Il y a, dans la Nouvelle-Angleterre, de nombreuses sociétés de bienfaisance, des cercles littéraires, etc., qui, tous, tiendraient à recevoir gratuitement nos journaux, et se sentiraient de perdre pour la presse canado-américaine.

"Nul plus que nous n'a à cœur les progrès intellectuel et moral de notre élément aux Etats-Unis. Mais nous ne perdons pas de vue le fait qu'avant tout il faut penser à soi.

"Les abonnements et les annonces sont pour un journal ses deux sources de revenus. Or, qu'arriverait-il si une publication quelconque négligeait cette importante partie de son administration?

"L'efficacité doit administrer un journal sur les principes d'affaires qui ont cours dans le monde commercial. Ainsi, il ne peut pas plus sensément donner ses abonnements et ses annonces qu'un négociant ne saurait donner ses marchandises.

"Depuis vingt ans, combien de journaux canado-américains ne sont-ils pas morts d'inanition? Ceux qui les administraient croyaient, en donnant leur marchandise, pouvoir se créer une popularité qui leur profiterait un jour ou l'autre. Mais ils s'apercurent trop tard qu'ils avaient fait fausse route.

"Le moyen de maintenir un journal, c'est de lui assurer des revenus et on lui assure des revenus en le gérant d'une manière pratique, c'est-à-dire en vendant ses abonnements et ses colonnes d'annonces.

"Maintenant, on admettra bien, n'est-ce pas, que la presse canado-américaine n'est pas sans mérite et utilité? Aux yeux de quelques-uns, son rôle peut paraître obscur et peu important; mais ceux qui savent l'influence du journal — même du plus insignifiant, — pensent différemment.

"Au reste, si nous consultons les statistiques, nous trouvons que nos sociétés en général sont florissantes. Un bon nombre d'entre elles ont même de fortes économies en banque. C'est plus que ne sauraient dire les propriétaires des journaux canado-américains. Dans ce cas, n'apparaîtrait-il pas plutôt aux sociétés de faire tout en leur pouvoir pour contribuer au progrès de notre presse, qui est leur plus vigilant défenseur? Voilà une question qui mérite considération.

"Nous avons cité à maintes sociétés de la Nouvelle-Angleterre qui nous alimentent toujours un montant quelconque avec les rapports de leurs élections.

"D'autres, moins riches sans doute, nous prient de publier gratuitement

L'action des Tablettes Purgatives du Dr Coderre est prompte et certaine, elles ne vous feront pas de mal, même si vous prenez du froid ou si vous vous mouillez les pieds en les prenant. Prix 25 cts.

ON DEMANDE — Un pharmacien diplômé parlant l'anglais et le français. S'adresser aux bureaux de L'ETOILE. 24 mars.

ON DEMANDE—Un bon teneur de livres, qui devra aussi s'occuper de collections de loyer, etc., trouvera un emploi permanent à l'année, bien rémunéré, en s'adressant immédiatement à Alphonse Bibeault, 760 rue Dutton ou à son domicile, 513 rue Wilder. 31

MODES

Mme. Grégoire

IMPORTER & DESIGNER

LOWELL.

AVANT de faire son Exposition du Printemps,

Mme P. L. Gregoire

A décidé de débarrasser de tout son stock d'hiver à des prix assez bas pour étonner tout le monde. Ses magnifiques Chapeaux aux prix des clientes. Elle ne garde rien pour une autre saison. C'est le temps d'acheter.

☞ Tout doit être vendu.

Sortez votre Houe

Graines Fraiches de Fleurs et de Plantes.

Bel Assortiment d'Instruments Agricoles.

W. T. S. Bartlett,

653 Rue Merrimack.

Près de la Rue Cabot.

ERNEST CHARLAND,

Employé Canadien.

Louis Alexander,

....Tailleur-Importateur,

NO. 65 RUE CENTRAL.

Autrefois de la même Avenue, New-York, est en compagnie pratique de première classe et de longue expérience pour une coupe de choix.

Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'étoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout costume est garanti pour ajuster à la perfection et satisfaction vous est promise chaque fois. Son but est de plaire et bien aise de vous inviter à revenir et à en avertir vos amis. Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent.

Allez lui faire une visite, on parle le français. Les marchandises d'automne et d'hiver sont maintenant en exhibition.

AUX HOMMES D'AFFAIRES

— ET AU —

PUBLIC EN GENERAL.

SI VOUS AVEZ BESOIN

d'impressions

DE TOUTES SORTES

En Francais ou Anglais,

Envoyez vos Commandes a des

...HOMMES CAPABLES...

De les exécuter convenablement et à des prix défiant toute compétition.

Nous faisons une spécialité des Cartes d'affaires, Lettres, Circulaires, Entêtes de Lettres, Cartes de Visites, Enveloppes, Pamphlets, Pancartes, Catalogues, etc.

En un mot tout ce que vous desirerez.

Si vous voulez annoncer vos Marchandises convenablement, Envoyez vos Annonces à

★ L'ETOILE,

Oni est fournie de caractères les plus nouveaux.

LES SOCIETES.....

Feraient bien de nous envoyer leurs commandes pour Pamphlets, Constitutions, Billets d'admission, Placards, enfin tout ce qui les concerne.

ATELIER DE . . . . .

L'ETOILE,

67 Rue Market.

NEW YORK CLOAK and SUIT Co. 12 Rue John.

Nouveaux Habits Faits par le Tailleur.

Nous venons de recevoir de nouvelles modes de printemps d'un intérêt frappant et les avons mises en vente aujourd'hui. Bons Marchés pour les acheteurs pressés.

NOUS MONTRONS

Un assortimet complet d'Habits de Printemps de toutes les nouvelles fabriques, faits à la dernière mode. Valeurs spéciales à $7.50, $9.50, $12.50 et $15.

Nouveaux Gilets et Collerettes

Pour être portés tout de suite. Assortiment considérable aux prix populaires.

MARCHES.

Nous avons encore en mains environ 50 Gilets d'Hiver que nous donnerons à $2.95 et $3.95 (réduits de $12 et $15 chacun. 25 Collerettes d'Hiver que nous offrons à votre propre prix. Venez faire un bon marché.

Pain

is the cry of the nerves for pure blood. When the nerves cry out in this way begin to vitalize the blood by taking

Vitamalt

a highly concentrated extract of pure malt. Physicians highly recommend it as a blood vitalizer and flesh producer.

Prepared by

BARTHOLOMAY BREWERY CO.,

(Rochester, N. Y.)

New England Branch,

209-305 A Street, - - BOSTON.

Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

AVIS

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.

Demi chaldron $2.25.

Non Cassé, livré à domicile, $4.00.

Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, President,

Jacob Rogers, Trésorier.

D. B. Bartlett, Secretaire.

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Morley, El. M. Tucke, James Trayner.

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

Le Casino

L. Rouzier, Prop.

613 Rue Merrimack 613

Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, etc., de meilleur choix.

Spécialité pour les familles.

☞ Un essai est sollicité.

Wm. W. Murphy,

286 Rue Middlesex,

(Près de la Rue Garner.)

Bière, Vins, Liqueurs, et Cigares

En variete immense.

M. Murphy fait une spécialité de toutes sortes de Liqueurs et Toniques choisis à l'usage des familles.

☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

F. L. Richard,

No 368 RUE MOODY.

Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.

"Good Luck Dining Room."

366 RUE MOODY.

Repas servis à toute heure de la journée.

F. L. RICHARD, Prop.,

M. TRUDEL, MARCHAND-TAILLEUR

A ouvert un atelier au No. 22 Lakeview Ave., Lowell, Mass. Ce monsieur mérite l'encouragement du public, à cause de son habileté dans la confection des habits pour messieurs. Chacun retirera de grands profits en donnant la commande pour un habit à ce nouvel établissement recommandable par la modicité et la bonne qualité de ses marchandises et ses bas prix. Il se tient au courant des changements de modes, il se fait fort d'exécuter exactement suivant le patron choisi sur la carte. Ouvrage garanti fait à la satisfaction de ses clients. Allez lui faire votre visite, vous ne vous en repentirez pas. Une visite est respectueusement sollicitée.

CLEOPHAS HEROUX, Charretier

Et marchand de Bois et Charbon.

No. 206 RUE HALL, Petit Canada.

Superbe Hack pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.

Express pour déménagement de toutes sortes, Charroyages, etc.

Le tout à des prix modérés.

Bois et charbon portés à court délai.

Fait le commerce de meubles de seconde main, aussi agent pour la vente de billets de chaque de fer pour le Canada, et il tient des boîtes, (racks) de machines à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets.

Résidence Privée, 179 rue Perkins, Edifice Bibeault.

LA PLUS

GROSSE

AGENCE

d'Assurance

CONTRE LE

FEU

A LOWELL,

— Est celle de —

H. C. Church & Son,

CENTRAL BLOCK,

Chambres 49-50-51- et 52,

53 RUE CENTRAL.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la

Propriété EMERY.

Seulement 5 ons pieds de l'Hôtel de Ville, passe a nouveau pont de la rue Moody. Le chemin de fer passe par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égouts, le gaz, l'eau d'aqueduc, maison d'école, stations postales, plus de 50 maisons y ont été construites, mais il ne reste plus que quelques lots. Ceux qui veulent se bâtir ou se placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance à raison de $1, par semaine.

Demandez à connaître les plans, nos conditions et prix, etc., et vous voir le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.

29 A. Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste.

Articles

Pour

Peintres.

Pinceaux et Pinceaux de toutes sortes aux prix des manufacturiers. Demandez votre catalogue et nous vous donnerons le bonchon des prix. Achetez vous pouvez chez des artisans de peintres.

C. B. COBURN & Co.,

63 et 67 Rue Market.

M. JOS. CHOUINARD, — Commis.

Reparez vous-memes

vos Chaussures,

Tout le Materiel Necessaire, 50c.

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Le Remède Indispensable du Printemps.

Le DR. BRETON offre a sa Pharmacie de ce temps-ci une grande bouteille de Vin de Bœuf, composée de medecines de la meilleure qualité.

Chaque mere de famille doit s'en procurer, afin de se renforcir et ensuite d'en faire prendre a ses enfants. C'est un tonique merveilleux, non seulement à la forcit, mais il donne au systeme une couleur qui indique que la santé est parfaite. Le Vin de Bœuf est un remede qui purifie le sang. Il est indispensable aux convalescants

Jusqu'au 1er Mai, 1897,

Toute personne achetant pour la valeur de trois piastres, aura droit a choisir le numero de livre correspondant qui est exposé dans la vitrine. Cette qui deviendra le possesseur du livre, recevra gratuitement le Set P. Carter, Cr. M. 1.

PHARMACIE CANADIENNE,

Coin des Rues Aiken et Chevrer.

N.B.—Le décompte des livres se fera au bureau de "L'ETOILE," par la direction.

10 10 10 10 10 10 10 10 10 10

Venez tous, ceux qui sont pâles et faibles, faute d'exercice suffisant qui empêche la circulation complète du sang. Vous qui êtes attaqués de maladies de peau, qui souffrez d'éruptions, scrofules, venez nous rendre une visite et on vous donnera une grande bouteille de Vin de Bœuf pour la petite somme de 50c. C'est un remede qui vous sauvera beaucoup d'argent et en même temps vous serez guéris de tous les maux qui maintenant vous font souffrir si cruellement. De plus, chaque fois que vous achetez quelque chose de la valeur de 5c ou plus on vous donne un billet chaque fois que vous achetez quelque chose, soit des remedes, soit des bonbons ou soda avec de la crème chaude, chaud et froid on le marque sur la carte.

G. E. MONGEAU,

452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,

Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de . . . . . .

Chaussures et Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos chaussures, nous pouvons vendre des chaussures plus durables, ☞ Un essai convaincra les acheteurs les plus fermes que ce que nous disons est vrai.

SANDY CATHARTIC

Cascarets

CURE CONSTIPATION

REGULATE THE LIVER

10¢ 25¢ 50¢

ABSOLUTELY GUARANTEED to cure any case of constipation. Cascarets are the liver regulator par excellence. Large cure guaranteed results. Some size and booklet free. AG. STERLING REMEDY CO., Chicago, Montreal, Can., or New York. 411

ALL DRUGGISTS

FEUILLETON DE L'ETOILE.

No. 55

—DE—

Chute en Chute

PAR

MME GABRIELLE D'ARVOR.

DEUXIEME PARTIE.

VII

LE COMPLOT.

La jeune fille baissa la tête sans répondre.

—Cela suffit, dit Alfred; un soldat doit-il d'ailleurs songer à l'avenir quand la mort l'attend peut-être demain? Adieu, Liana; que Dieu joigne ma part de bonheur à la vôtre!

—Vous nous quittez?

—Demain matin au point du jour, je rejoindrai mon régiment.

—Quand reviendrez-vous?

—Si vous êtes heureuse, jamais; si un danger vous menace, je serai là.

Il porta à ses lèvres la main que la jeune fille lui tendit et il se retira dans son appartement.

Le lendemain, il s'éloigna de l'oasis enchantée où il avait rêvé le bonheur et, triste de la joie des autres, ses espérances, il se rendit à Delhi. Il y régnait déjà une sourde agitation. Chez lui, il trouva un ordre du colonel qui le convoquait à une réunion des officiers; il ne prit que le temps de changer de vêtements, car la situation paraissait grave.

Les soldats indigènes manifestaient un esprit d'indiscipline qu'on avait dû réprimer sévèrement; trente cipayes étaient retenus en prison et, dans la crainte d'un soulèvement, le colonel avait télégraphié pour demander des renforts.

Gilson déploya la plus grande vigilance dans le service de sa compagnie et ces préoccupations, absorbant en sa pensée, l'empêchèrent de penser autant à son chagrin. Il avait aussi à veiller à la sécurité de ses amis, car si une révolte éclatait elle aurait un contre-coup dans le pays; les tribus indiennes n'étant plus dominées se précipitaient sur les plantations des Européens, brûlant, massacrant et se livrant à tous les excès.

IX

LE DRAME.

Tel, en un ciel serein, surgit tout à coup à l'horison un point d'abord imperceptible qui grandit, se rapproche et devient un nuage menaçant; le soleil s'obscurcit, le vent se lève, la rafale roule des tourbillons de poussière, la nue se déchire, des zigzags lumineux sillonnent le ciel en tous sens, la foudre brèle la terre, la pluie tombe à torrents, la campagne prend un aspect de désolation; ainsi devait sur la joyeuse demeure de M. Hoveling l'orage qu'avait annoncé la trahison, ainsi cette famille unie, calme, heureuse se vit soudainement frappée dans la paisible retraite qu'embellissaient l'amitié et le travail.

Un soir M. Hoveling, sa fille et leurs amis se reposaient en prenant le frais sur la grande pelouse quand un serviteur demanda à lui parler.

M. Hoveling devina la vérité, il ordonna d'amener sans retard l'envoyé. C'était l'ordonnance du lieutenant Gilson.

—Que se passe-t-il demanda l'industriel.

—La garnison est révoltée, dit le militaire, on se bat à cette heure à Delhi; peut-être tous les Européens ont-ils été déjà massacrés si les renforts demandés ne sont pas arrivés. Mon maître m'a commandé de venir vous avertir du danger. J'ai fait dix lieues à franc-étrier, sans être inquiété par les Indiens qui cependant se rassemblent de tous côtés. Partez au plus vite, il en est temps encore; si l'émeute gagne la campagne, aucun blanc ne sera épargné.

—Nous ne pouvons nous engager dans ce pays dangereux par cette nuit, dit M. Hoveling; nais prenons nos dispositions pour partir dès l'aurore.

—Le plus tôt sera le mieux, reprit le soldat, maintenant j'ai rempli ma mission, je vais rejoindre mon maître.

—Mon ami, tu ne pourras rentrer à Delhi, dit M. Hoveling.

J'essaierai, j'ai suivi M. Gilson aux Indes, déjà plusieurs fois nous avons combattu ensemble il est aussi bon que brave et s'il meurt, je veux mourir près de lui.

—Tu es un noble cœur, fit M. Hoveling, merci de ton dévouement va où ton devoir t'appelle.

Le jeune cavalier tira de sa tunique un papier un peu froissé, et dit en hoissant la voix :

—Monsieur, c'est pour Mlle Liana.

M. Hoveling prit le billet et le présenta lui-même à sa fille.

—Tiens, dit-il, c'est le dernier adieu d'un homme de cœur que tu as tant dans leur tœ; j'ai envie leur sérénité et leur ferveur. Notre religion leur a laissé sans guide dans la croyance et sans force pour la conduite de la vie. En lisant la Bible, j'ai souhaité souvent qu'un esprit plus éclairé que le mien m'en donnât le véritable sens; les explications des pasteurs que j'ai entendus ne m'ont pas satisfaite. J'ai eu dans mon enfance une vieille gouvernante catholique; c'était une nature droite, simple et pieuse, elle priait comme vous; elle avait perdu son mari, seul quatre enfants, sa fortune, elle supportait ces épreuves sans se plaindre; je l'ai vu mourir, toujours calme, ses lèvres jusqu'à la fin murmurèrent des paroles de paix, c'est bien d'elle qu'on peut dire que qu'elle s'endormit dans le Seigneur.

A Continuer.

Un grand nombre de personnes de tout âge sont affligées de douleurs indisposées, elles se soignent sans jamais obtenir de soulagement, elles ne se doutent pas que la présence des vers est la cause de toutes leurs maladies. TUTPINA fera disparaître toutes espèces de vers, là où il n'y a pas de vers il agit comme tonique.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL.

POURSUITE DE $10,000.

—M. l'abbé Truhel vient de mettre à exécution ses menaces d'il y a un mois environ et réclame $10,000 de dommages-intérêts du propriétaire de *La Presse* à cause des articles publics sur l'expédition improvisée des Canadiens au Brésil.

M. Calixte Lebeuf est l'avocat du demandeur.

GAUTHIER ET JEANNOTTE.

—M. Hormisdas Jeannotte, ex-député du comté de l'Assomption, condamné à payer $100 de dommages-intérêts au député Gauthier, par le juge Curran, a porté la cause devant le tribunal d'appel.

L'EX-MAIRE MCSHANE.

—L'honorable M. McShane a été condamné à payer ses taxes d'églises se chiffrant à $95, aux syndics de la paroisse de St Gabriel. L'ex-maire se refusait à payer, prétendant que les syndics n'avaient pas le droit de lui imposer ces taxes, n'ayant pas été régulièrement nommés.

QUEBEC.

L'ARLEQUIN.

—Mgr Merry del Val était vendredi à Londres, en route pour Liverpool. Il a refusé de se laisser interviewer. Il s'est embarqué samedi matin en route pour New York.

EN L'HONNEUR VAINQUER.

—Une grandiose démonstration a eu lieu à Québec en l'honneur de J. F. Guité, le vainqueur de Bonaventure.

UN ECRASEMENT.

—Le candidat conservateur à Bonaventure, M. Cyr, a en peine à sauver son dépôt—45 voix de moins et ça y était. Ce n'a pas été une victoire, mais un écrasement.

OTTAWA.

IL SERA FAIT JUSTE.

—On annonce à Ottawa que l'Hon François Langelier, député de Québec Centre aux Communes, sera bientôt nommé juge de la Cour Suprême à la place du juge Elziar Taschereau qui a offert sa démission.

TROIS-RIVIERES.

DATE D'ELECTIONS.

—La date de l'élection de Champlain vient d'être fixée ainsi : nomination le 31 mars; votation le 7 avril. On dit que M. L. O. Taillon y sera le candidat conservateur.

NICOLET.

NOUVELLES DE NICOLET

—L'on mande de Nicolet que M. Georges Ball, maire, sera nommé conseiller législatif, à la place de M Dorion, de St Ours.

—On parle beaucoup dans les cercles politiques de M. Narcisse Trahan, ex-maire de Nicolet, comme futur candidat libéral.

La convention libérale du comté aura lieu à Bécancourt vers le 25 mars.

STANFOLD.

LE COMMERCE DE BOIS.

—Le commerce du bois d'épinette destiné à fabriquer le papier se fait sur une plus grande échelle que par le passé.

Quelques-uns de nos marchands se sont lancés, cette année, dans ce genre de spéculation et il paraît que tout va à merveille.

Plusieurs de nos cultivateurs se sont engagés à transporter ce bois de la forêt au dépôt du Grand Trono, à prix fixe la corde, et quoique ce prix pourrait être plus élevé, néanmoins ils y trouvent leur compte.

A l'heure qu'il est la gare est encombrée de bois.

COATICOOK.

LA LUMIERE ELECTRIQUE.

—La compagnie "Coaticook Electric Light and Power Co." a tenu son assemblée d'organisation. Cette compagnie a un capital de $50,000 et a obtenu une charte à la dernière session du parlement provincial. Comme pouvoir moteur, elle utilisera celui de l'usine de sucre de betteraves. A cette assemblée les officiers suivants ont été nommés: président, Henry Lovell; gérant, F. E. Lovell; secrés., C. L. Shurtleff.

COWANSVILLE.

LE LAIT A TUER

—Une femme est décédée dernièrement près d'ici de consomption, contractée par l'usage de lait provenant d'une vache souffrant de tuberculose.

ST BONIFACE.

IL REMETTRA SON MANDAT

—On dit que M. Lanzon, député de Boniface, doit remettre son mandat pour éviter l'enquête sur la contestation de son élection.

WINNIPEG.

APPROBATION.

—La législature du Manitoba a approuvé le règlement scolaire effectué par le gouvernement Laurier par un vote de 32 contre 5.

LA QUESTION SCOLAIRE.

—A la législature du Manitoba, M. Paré, député de la Verandry, proposa un amendement au règlement Greenway sur les écoles manitobaines, comportant le rétablissement du système antérieur à 1890. La motion fut rejeté par un vote de 34 contre 3, les conservateurs anglais s'étant ralliés à la majorité sur cette question.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre méritent plus à comparer aux autres remèdes, toutes les femmes qui en ont fait usage savent qu'elles guérissent.

Avis.

Voitures pour déménager les meubles dans ou hors de la ville et pour transporter les pianos. Empaquetage des effets avant de les expédier. Commandes reçues en face de la cour de police, par Frank Beauregard ou à son domicile No. 64 Lilley Ave, et chambre 11, Associate Building, 522 Merrimack St.

PRIX SPECIAUX

Chez J. T. Fontaine, 475 rue Merrimack, Artiste Photographe. Du 15 mars au 1 mai 1897. Vu la saison tranquille des affaires, je suis décidé de donner des avantages à mes pratiques. Je donnerai de beaux portraits CABINET bien finis (groupe charge extra) pour $1.50 la douz. Venez examiner nos échantillons. Tout ouvrage garanti pour ne pas changer. Grand portrait à prix raisonnables.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic, the most wonderful medical discovery of the age, pleasant and refreshing to the taste, act gently and positively on kidneys, liver and bowels, cleansing the entire system, dispel colds, cure headache, fever, habitual constipation and biliousness. Please buy and try a box of C. C. C. to-day; 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Avis Important.

Il a été porté à ma connaissance que certaines personnes sans scrupules cherchent à persuader les gens qu'ils ont de la plume passée à la vapeur égale à celle que je vends. Je dis avec certitude qu'elles n'en ont pas.

Enfin méfiez-vous des faux imitateurs. Ne vous laissez pas tromper par ces gens. Afin d'être servis correctement, adressez-vous au No. 58 Western Ave., Lowell, Mass., chez M. Edouard Lefebvre.

Exposition de Modes Françaises.

C'est jeudi le 25 mars qu'aura lieu une grande exposition de modes françaises au populaire établissement de lingerie et de chapeaux de dames de Mlles Pinault et Lalumière, au deuxième étage de l'ancien hôtel de ville, chambre No 14. Rien ne sera épargné pour que les dames de Lowell puissent voir un étalage de modes les plus beaux, les plus variées, les plus élégantes. Mlle Bigonèse, anciennement du Bon Marché, est maintenant employée dans cet établissement où toutes ses amies et anciennes pratiques pourront la rencontrer. 24m

La Beaute

N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "*Royal Crème*," la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, les rudesses, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de la "*Royal Crème*." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

Avis Important.

Nous avertissons le public que malgre l'agrandissement de l'ETOILE et l'augmentation de la matiere a lire, le prix du journal reste a un sou comme auparavant.

L'ADMINISTRATION.

A VENDRE—Plusieurs casses de caractères d'imprimerie en parfait ordre et à très bon marché. Avis à nos confrères. S'adresser à L'ETOILE.

Avez-vous Besoin d'un HARNAIS ?

Avant de l'acheter allez donc chez

CLUER,

340 RUE BRIDGE.

Où vous trouverez un assortiment considérable et des plus variés.

Un beau Harnais pour $9 en mour. ☞ Ça vous paiera d'examiner le stock.

REVIVO

REND LA VITALITE.

Fait un nouvel homme de moi.

Fait un nouvel homme de moi.

1st Day. Transformed from Use. 15th Day.

REVIVO

LE RETIEDE FRANCAIS

Produit les résultats suivants en 30 jours. Il agit puissamment et promptement. Guérit toutes les maladies nerveuses. Les jeunes gens regagnent tout leur vitalité perdue, et les personnes âgées retrouveront leur vigueur de jeunesse en usant le REVIVO. Il guérit promptement et sûrement la Nervosité, la Vitalité perdue, l'Impuissance, Pertes Nocturnes, Impotence, Perte de la Mémoire, Maladies d'épuisement et tous les résultats d'abus de soi-même ou excès et indiscrétion qui rend impropre pour l'étude, les affaires et le mariage. Il ne guérit pas seulement le germe au commencement de la maladie, mais il est un excellent Tonique pour les nerfs et le sang, donnant des joues roses au lieu des joues pâles et rendant le feu de la jeunesse. Il prévient l'insanité et la consomption. Insistez pour avoir le REVIVO, pas d'autres. Il peut se porter dans un gousset de vesto. Par la malle, $1.00 le paquet ou six paquets pour $5.00 avec une garantie positive écrite pour guérir ou l'argent est remis. Circulaire gratuite. Adresser: Royal Medicine Co., 53 River Street, Chicago, Ill.

EN VENTE A LA

East Merrimack Drug Co.

Avez-vous Mal aux Dents ?

La meilleure place à Lowell pour l'ouvrage dentaire est chez le Dr. A. Lavoie, le vieil des dentistes, coin des rues Merrimack et Moody, bien connu depuis de très bas prix, de 50 à 80 c. Le Dr. sera à son bureau de midi jusqu'à 9 h. du soir. Venez en foule, le bonnet est toujours exposé au public. Venez voir la remorque de les avoir guérisons les personnes qui souffrent des maladies par plusieurs bons médecins.

Son domicile est à Lawrence, Mass. Hampshire, où le Dr. Lavoie a pratiqué très renommé et très populaire dans leur village. Il serait prudent pas de lui rendre visite, car cela ne vous coûte rien pour le consulter.

Ainsi venez lui rendre visite

DR. N. ASHLEY.

AU BON MARCHE.

La combinaison de neige et de pluie samedi, a grandement nui aux marchands détailleurs de la rue Merrimack. Les samedis pluvieux sont toujours désastreux pour le commerce. Le premier dans nos premiers marchandises de printemps qu'on peut laver, les Etoffes à Robes et la Bonneterie, la semaine dernière. L'étalage dans nos vitrifes est très attrayant. Nous anticipons un gros commerce samedi, nous avons été désapointés, nous ne nous plaignons pourtant pas. La pluie ne nous empêchera pas de nous procurer les choses nouvelles que nous leur avons procurées pour la saison printanière. Les deux articles spéciaux mentionnes samedi par toute la ville sont encore à attendre votre inspection. Nous répétons notre déclaration antérieure a leur sujet.

Specialites dans les Nouveautes

Qui se Lavent.

Un choix superbe d'Organdis, Draps Importes et Indiennes Americaines et l'Indienne Yankee vaut les meilleures", les dessins sont en fleur, images et effets de relief, valeur régulière de 25c. a votre ordre pour deux jours, 17c. la verge.

Spécialités dans les Etoffes à Robes.

2000 verges de Sochia Suitings, grand assortiment de couleurs mêlées, 42 pcs de large, une étoffe a robe regulière de 29 cts, a votre ordre pour deux jours, 19c. la verge.

Mercerie et Fournitures de Modistes

Nous prétendons avoir le quartier generale dans la nouverie. Venez visiter notre département, surtout notre stock de Dessous de Bras. Les Jarretières Bonne-Sangsues que nous distribuons sont toujours garanties, faite spéciale de Jarretières Bonne-Sangsues, 10c. Jarretières Bonne-Sangsues, 10c. Jarretières Bonne-Sangsues, 10c. Aiguilles, perles, acier et de fantaisie, prix toujours les plus bas. Coton "Darning" prepare spécialement pour les modistes, mille deux cents verges pour 10c. le paquet. Aiguilles, 75 traves le chas desquelles ne passerait pas un cheveu. Nos 5 à 10, 5c. le paquet. Aiguilles et epingles, dans verges, 10 et 12c. pour demi douzaines. Aiguilles et pour les "No. or" 50c. la douzaine. Epingles de sûreté, 1c. la douzaine, 5c. la douzaine, 10c. la douzaine, 15c. la douzaine, 20c. la douzaine, 25c. la douzaine, 30c. la douzaine, 35c. la douzaine, 40c. la douzaine, 45c. la douzaine, 50c. la douzaine, 60c. la douzaine, 70c. la douzaine, 80c. la douzaine, 90c. la douzaine, 1.00 la douzaine, 1.10 la douzaine, 1.20 la douzaine, 1.30 la douzaine, 1.40 la douzaine, 1.50 la douzaine, 1.60 la douzaine, 1.70 la douzaine, 1.80 la douzaine, 1.90 la douzaine, 2.00 la douzaine, 2.10 la douzaine, 2.20 la douzaine, 2.30 la douzaine, 2.40 la douzaine, 2.50 la douzaine, 2.60 la douzaine, 2.70 la douzaine, 2.80 la douzaine, 2.90 la douzaine, 3.00 la douzaine, 3.10 la douzaine, 3.20 la douzaine, 3.30 la douzaine, 3.40 la douzaine, 3.50 la douzaine, 3.60 la douzaine, 3.70 la douzaine, 3.80 la douzaine, 3.90 la douzaine, 4.00 la douzaine, 4.10 la douzaine, 4.20 la douzaine, 4

CORBETT.

IL DESIRE UNE NOUVELLE RENCONTRE AVEC FITZ.

Sharkey se Pretend le Champion du Monde.

San Francisco, 22 mars.—Quand on demanda à Corbett quels sont ses plans pour l'avenir, Corbett répondit : Je n'ai rien décidé encore, sauf que je désire une nouvelle rencontre avec Fitzsimmons. J'attends Brady, et aussitôt que je me serai consulté avec lui au défi sera lancé à Fitzsimmons. Je parierai n'importe quelle somme que je terrasserai dans un autre combat. Il peut faire une fortune s'il consent à me rencontrer de nouveau et s'il réussit à me battre. Je ferai toute espèce de concessions pour en arriver à une nouvelle rencontre. Je n'ai pas la moindre idée de ce qu'il va répondre, mais je le saurai dans quelques jours."

Thomas J. Sharkey, un autre pugiliste remarquable, a lancé un défi dans les termes suivants :

"Je réclame le titre de champion du monde. Il m'appartient, et tant que je n'aurai pas été défait, je le réclamerai. Fitzsimmons a déclaré qu'il est retiré de l'arène, mais qu'il l'a ou ne l'ait pas fait, je suis le champion. Je le rencontrerai en aucun temps ou lieu. J'ai déposé $2500 entre les mains de W. W. Naughton comme garantie d'un pari de $10,000. L'argent parle, et si Fitzsimmons, Maher, Goddard ou tout autre désirent accepter, ils peuvent le faire en tout temps, et je serai grandement satisfait.

"J'ai battu Corbett devant 10,000 personnes, et il avait eu un entraînement aussi complet et se trouvait en aussi bonne forme que lorsqu'il a rencontré Fitzsimmons. Quant à ce dernier, j'ai eu la décision d'un arbitre contre lui, et je l'aurais mis hors de combat sans un truc. Qui a plus droit que moi au titre de champion du monde?

Les yeux cernés et la pâleur disparaissent chez les femmes et les jeunes filles par l'usages seul des Pilules rouges du Dr Coderre.

Petites Notes.

—Une dépêche de San Francisco mande que l'ex-champion Jim Corbett est malade au lit des suites de sa rencontre avec Fitz.

—*Le Monde* de Montréal annonçait samedi que Mgr Bégin était rendu à Rome depuis trois jours. On avait prétendu qu'il ne s'y rendrait pas.

—Mgr Merry del Val, l'abbégat du Pape, s'est embarqué samedi matin à Londres pour le Canada, *via* New York. Il croit que sa mission durera six mois.

—L'affirmation que des microbes de quatre pouces de longueur ont été découverts dans l'eau de l'aqueduc de Chicago fait penser que quelqu'un a des yeux microscopiques.

—Nous lisons dans un journal de Woonsocket :

"Mme Dr Riopel, de Providence, a épousé dans le mois de février dernier M. Goodman, un jeune homme de 20 ans."

—Le plus gros diamant dans le monde vient d'arriver à Londres de Kimberly, dans l'Afrique du Sud. Il vaut deux millions et demi et n'a pas encore été taillé.

—En voyage de noces.

—Elle : Cette côte est bien dure à gravir, mon ami... Ne pourrions-nous pas nous procurer un âne ?...

Lui, tendrement.—Ne suis-je pas là, ma chérie... Appuie-toi sur moi épaule !...

—L'Hon. M. Beaubien a accepté la candidature conservatrice dans Beauharnois. Il a aussi été choisi pour être candidat dans Nicolet, mais avec beaucoup d'opposition de la part de certains conservateurs en vue de cette région.

—Les savants prétendent que le poisson est la meilleure nourriture pour le cerveau et ils conseillent à ceux qui travaillent de l'intelligence d'en manger souvent. Cependant, si les poissons avaient eux-mêmes plus d'intelligence, ils ne se feraient pas prendre en si grand nombre.

—Des capitalistes se proposent d'ériger une grande manufacture de coton à Fall River. Ils sont occupés de ce temps-ci à choisir un site. Un l'encouragement qu'ils ont reçu, ils ont décidé de fixer le capital de la société à $500,000. Un changement d'administration a été un bienfait pour l'industrie américaine.

—L'ex-échevin Geo. O. Tilton, de Haverhill, Mass., est sorti la semaine dernière de la prison du comté à Salem. C'est le dernier acte de la fameuse cause de "boodlage" de Haverhill, quand quatre échevins et trois citoyens ont été condamnés pour avoir conspiré afin d'obtenir des pots-de-vin des marchands de boisson.

—Sir Donald Smith, le haut commissaire canadien à Londres est arrivé à Montréal samedi. Il est en partie faite samedi, à la parade des immenses préparatifs qu'on est à faire à Londres pour le jubilé de la Reine. Ces fêtes, a-t-il dit, surpasseront en éclat et en splendeur tout ce qui a été fait en Angleterre dans ce genre jusqu'à nos jours. Il dit que la classe agricole est tout à fait misérable en Europe, ce qui explique le fort courant d'émigration vers l'Amérique. Parlant de la ligne de steamers rapides entre le Canada et la Grande Bretagne, il dit que c'est le vœu unanime là-bas de voir ce projet aboutir. Dans trois semaines, sir Donald retournera à Londres.

Mort du President de la Republique Cubaine.

La Havane, 21 mars.—On sait que les insurgés cubains ont fondé une république, et on rapporte aujourd'hui de Cimoprego que Salvador Cisneros, qui avait été nommé président de cette république naissante, vient de mourir. Le vice-président Bartolome Masse lui succède et le Dr Capott, ex-président de l'université de la Havane, sera nommé vice-président.

EXPLOSION

D'une Chaudiere de Locomotive qui tue deux Personnes.

Chicago, 21 mars.—La chaudière d'une locomotive traînant des wagons de voyageurs qui composaient un train spécial du Chicago & Boston, sur la voie du Lake Shore & Michigan Southern, a fait explosion ce matin, tuant instantanément le mécanicien et le chauffeur. La locomotive a été complètement démolie.

Le mécanicien a été lancé à 20 pieds dans les airs, et le chauffeur a été projeté sur un wagon de bestiaux.

Par un miracle, aucun des autres employés sur le train et aucun des voyageurs n'ont été blessés. Le train allait dans le temps à 20 milles à l'heure.

Ce qui est étrange, c'est que le feu ne s'est pas déclaré, quoique assez fort pour être entendu par des personnes demeurant à un demi-mille plus loin, n'a pas été perçu par les voyageurs dans les derniers wagons du train qui ne surent que plus tard ce qui était arrivé.

Des fragments de fer ont été lancés à des centaines de pieds dans les airs, et s'ils avaient atteint quelqu'un, ils le tuaient raide.

Le wagon aux bagages directement en arrière de la locomotive n'a pas été détruit.

On ne sait pas ce qui a causé l'explosion, et on ne pourra l'apprendre que lorsque les restes de la locomotive seront été rassemblés et examinés.

On a cru d'abord qu'il n'y avait pas d'eau dans la chaudière, mais on a appris depuis que ce train venait de prendre son approvisionnement d'eau.

La chaudière était neuve et avait été examinée dernièrement.

Notes Locales.

Francis Murphy continuera sa croisade contre l'intempérance jusqu'à vendredi.

On a rapporté 51 nouveaux cas de rougeole au bureau de santé, la semaine dernière.

On a commencé, ce matin, à faire les travaux à l'intérieur du St Patrick's Home, rue Cross.

Une foule d'amateurs du bicycle ont adopté le nouveau pont de la rue Moody pour y pratiquer.

L'ordre des rubans bleus a fait un grand travail hier. Près de 1500 personnes ont signé la promesse de ne plus boire.

Le bureau de l'eau doit demander un crédit de $50,000 pour acheter le matériel nécessaire pour de nouveaux puits artésiens.

On prête au surintendant des rues, George L. Fowler, l'intention de diviser la ville par districts pour simplifier l'ouvrage.

Le comité des rues fera, demain après-midi, une tournée d'inspection. Il visitera les rues Chelmsford, Charles, Rogers et Gorham.

On dit que le maire a reçu près de mille demandes d'emploi de personnes qui veulent travailler dans les différents départements.

Le jeune fils de John E. Shaw, No 66 rue A, qui avait quitté le tout paternel, a été arrêté à Billerica, et reconduit chez ses parents.

M. Printemps est arrivé à 3 h. 14, samedi matin. Sa toilette n'était pas aussi fraîche que le voudraient les poètes, mais enfin il est rendu.

L'audience publique pour la discussion du projet d'un système d'éclairage municipal aura lieu demain soir à 7 h. 45, à l'Hôtel de Ville.

La rivière Merrimack est extraordinairement basse cette année, pour le temps. A même époque, l'année dernière, l'inondation avait eu lieu.

Samedi soir, les employés qui travaillent dans le département de l'Appleton où M. J. F. Roberge est contremaître ont présenté à celui-ci un magnifique service de vaisselle.

La retraite des jeunes gens s'est terminée, hier après-midi, aux deux églises canadiennes par de splendides démonstrations religieuses. Les deux temples étaient bien remplis.

M. P. F. Sullivan, gérant de la Lowell & Suburban company, a écrit un rapport intéressant des observations qu'il a faites sur le système des tramways des principales villes d'Europe.

Les commissaires du Service Civil de l'Etat ont averti officiellement M. Barnard, qu'il sera passible d'une amende de $100, s'il garde à son service H. E. Murray, contrairement aux lois du Service Civil.

La retraite des hommes mariés de la paroisse canadienne a commencé hier soir, tant à l'église St Joseph qu'à l'église St Jean-Baptiste. Il y avait, aux deux endroits, une foule nombreuse et recueillie.

Harry Murray ne peut plus garder sa position, celle de préposé à la traversion des effets dans le département des approvisionnements, vu que les commissaires ont décidé qu'il n'avait pas été nommé légalement.

En dépit de la grande galerie, qui peut contenir un assez grand nombre de personnes, l'église St Jean-Baptiste parait encore insuffisante pour la foule des fidèles qui s'y presse à la messe de 8.30 heures le dimanche matin.

Le lieutenant Kew, le sergent Downey et les officiers Briggs et Corcoran ont fait une descente, samedi soir, dans une maison de la rue Middlesex où ils ont arrêté Freeland Secord, Joseph Piché, Minnie Master et Marie Bazinet.

Les nombreux employés de la Lowell Machine Shop, qui sont depuis une quinzaine de jours en chômage forcé, apprendront avec plaisir que l'agent Hildreth rapporte que les perspectives de l'industrie sont des meilleures dans cette ligne spéciale.

Avant de se rencontrer avec Dal Hawkins, à Carson, Martin Flaherty était accepté de se battre contre Tommy White, dans un club de New York, le mois prochain. Il est possible que la rencontre n'aura pas lieu à cause de la défaite qu'il a subie dans le Nevada.

La jeune Philomène Fréchette, dont il est question dans notre rapport de la cour de police samedi, n'avait pas à répondre aux accusations telles que mentionnées. Ce sont ses parents, des gens très respectables, qui l'ont conduite en cour pour pouvoir la faire envoyer à l'école industrielle jusqu'à ses 18 ans. Leur requête sera probablement accordée vendredi.

Le magnifique portrait du regretté P. Garin, exposé dans une vitrine de la pharmacie Breton & Co, Petit Canada, sera donné le 1er mai prochain, à la personne qui devinera le nombre le plus près de fèves contenues dans un bocal déposé à cet effet à la pharmacie. Le décompte se fera aux bureaux de l'ETOILE devant quatre personnes de confiance.

Faites prendre l'ANISA aux petits enfants qui pleurent.

Cour de Police.

La semaine a commencé comme d'habitude, ce matin ; il n'y avait pas moins de trente causes inscrites sur le registre de la cour.

On s'est vite débarrassé du menu fretin pris pour la première fois dans les filets de la police : Mary Sweeney, William Brown alias Pendergast, John Doherty, Frank Connelly, Jos N. Drewin, John McCookley et John Wiles, 81; John J. Keefe, Kate Claire et Jeffrey T. Ryan, $5.

Pour s'être enivrés le dimanche, la première fois, John Dacey, Délia Moran, Wm Reagan, Louis Bellemare, Joseph Bellemare, James Farmer et John Fahey paient chacun $5 ; même offense, deuxième fois, John F. Burns, Joseph Larochelle et Louis Bélanger, $8 chacun.

Mary A. Platt, à part de s'être soûlée dimanche, a une réputation des moins bonne. Le juge l'envoie à la maison d'industrie pour trois mois. Patrick H. Gonyan a pris une fête en règle tous les samedi soirs depuis quatre mois ; il va se reposer à Bridgewater durant les six mois à venir.

Mary E. Gibbon, une jolie grosse blonde, parait en cour pour la seconde fois sur une accusation d'ivresse. Elle a de jeunes enfants à la maison et le juge la prend en pitié. La sentence est suspendue sur sa promesse de prendre la tempérance au plus tôt.

Stephen Donohue est condamné à deux mois pour ivresse et voies de fait.

Bartolomew Mullins, accusé d'ivresse, dit qu'il a six jeunes enfants à la maison et que sa femme se conduit mal. Les officiers corroborent cette partie de sa déposition et le juge consent à suspendre la sentence.

Mary A. Calvin, une veuve qui n'en est pas à sa première brosse, est envoyée en prison pour six mois.

Minnie McMaster, fornication, $15.

Freeland Secord, Joseph Piché et Marie Bazinet, adultère, en cour supérieure.

Geo. Grady, voi de fait sur un bambin, $2.40 pour payer les frais.

Jackson E. Mulberry, trouvé coupable vendredi d'avoir détourné de l'argent appartenant à la compagnie du Boston & Maine, paraît pour recevoir sa sentence.

Le détective Maloney rapporte que l'accusé a passé trois mois à la prison de Boston pour ivresse ; ses antécédents sont loin d'être bons. Le juge le condamne à la maison de réforme de l'Etat.

La cause de H. E. Ray, accusé de détournement au détriment de M. George Fairburn, occupe le temps de la cour jusqu'après midi.

Il y a près d'un an, l'accusé a cessé de vendre du savon en société avec le plaignant et il restait une balance de compte qui n'a pas encore été payée.

Ray, qui demeure à Boston depuis, était à Lowell samedi quand il a été arrêté. Il prétend avoir perdu l'argent appartenant a Fairburn.

Après les plaidoyers des avocats, le juge annonce qu'il réserve sa décision.

Puis la cour s'ajourne.

Chronique Theatrale

MUSIC HALL—On annonce pour ce soir une attraction réellement de premier ordre. C'est un opéra comique joué par une des meilleures troupes du pays. Les robes portées par les actrices sont du dernier goût et d'une splendeur extraordinaire. Par conséquent, les dames de cette ville qui désirent se mettre au courant des nouvelles modes ne devraient pas manquer ces représentations des comédiens de Murphy. Une bicyclette sera donnée gratuitement, ne l'oubliez pas.

A la fin de la semaine la nouvelle pièce irlandaise "O'Brien the Contractor."

Salisbury prend du Mieux

Londres, 21 mars.—Le premier ministre Salisbury, qui souffre d'une légère attaque d'influenza, prend du mieux.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

INCENDIE A LAWRENCE.

L'Edifice Gleason Reduit en Cendres.

LES PERTES SONT EVALUEES A $100,000.

Plusieurs Personnes Tres Grievement Blessees

Lawrence, 22.—A 3.07 heures, ce matin, une alarme a été sonnée de l'avertisseur 13.

Le feu venait de se déclarer dans l'édifice Gleason, rue Essex.

En peu de temps, les pompiers furent rendus sur les lieux et se mirent à y travailler avec la plus grande énergie.

Il y a longtemps que Lawrence a été la scène d'une telle conflagration.

Les pensionnaires de la Central House qui se trouve à la porte voisine, ont été réveillés à temps pour se sauver de l'hôtel qui été aussi menacé.

A 3.45 heures, le toit s'est effondré avec fracas et huit personnes ont été blessées, quelques-unes très grièvement.

L'édifie est en ruines ; la Central House a été inondée.

Parmi les blessés, il y a un Canadien du nom de Lion Desaulniers, un électricien, qui s'est précipité du deuxième étage ; il en a été quitte pour une blessure au nez.

Les pertes qui se montent à $100,000 sont en partie couvertes par les assurances.

ZORA—Des centaines de personnes ont été enchantées par les beautés merveilleuses de cette superbe peinture, au No. 110 rue Central, où elle est en exhibition pendant quelques jours seulement. Tous devraient la voir.

Deces.

DALLAIRE—Ce matin, Amanda Bélisle, épouse d'Emond Dallaire, au No. 12 Decatur St, à l'âge de 27 ans, 10 mois. Les funérailles auront lieu mercredi matin.

POULIOT—Ce matin, M. Napoléon Pouliot, au No. 240 rue Moody, à l'âge de 31 ans.

Les funérailles avec discrètement, sous-diacre et chœur de chant auront lieu mercredi matin, à 8 h. 30, à l'église St Joseph. Le défunt appartenait à la cour Samuel de Champlain.

Jos Albert, entrepreneur de pompes funèbres.

PARENT—Ce matin, au No. 524 rue Moody, à l'âge de 15 jours, Hector, enfant de Frank et d'Hélène Parent.

CHOQUETTE—A Lawrence, ce matin, Percy, enfant d'Elpître et de Minnie Choquette, à l'âge d'un an.

A. Archambault, entrepreneur de pompes funèbres.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronne Croix, Vaudreuil par excellence. Merrimack House Block, rue Dutton, assez au Palais de Justice. Telephone 1097-2.

Physicien et Dentiste Brookside, prolongement de la pire rue. Presse le Tramway de Lawrence

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

Patten & Roberts,

Central Central. Telephone 442-2

Si vous ou vos enfants souffrez de la présence des vers, TURPINA les détruira.

OPERA HOUSE—Mardi et mercredi soirs, la somptueuse représentation de la comedie napoléonienne de Sardou "Madame Sans-Gêne". M. Auguste Cook représente Napoléon à la perfection. Prix des sièges en bas 75 cents et $1 ; balcon, 50c, 75c et $1 ; galerie, 25c.

Pour Libelle.

L'avocat B. D. O'Connell vient d'intenter une action pour libelle contre le conseiller Arthur W. Lang qui a fait arrêter sous l'accusation de complicité dans une tentative de corruption.

Il réclame $30,000 de dommages et a fait enregistrer une saisie pour ce montant sur les propriétés de M. Lang.

Il paraîtrait que M. O'Connell a intenté une poursuite du même genre contre M. Geo W. Poore, président du comité républicain de la ville.

Politique de Retranchement.

La rumeur circule à l'Hôtel de ville à l'effet que le surintendant des rues, M. Fowler, a décidé d'inaugurer une politique de retranchement afin de pouvoir limiter les dépenses de son département aux faibles crédits qui lui ont été accordés.

Il a même commencé samedi, en renvoyant tous les employés à cause du mauvais temps. C'est, en quelque sorte, une innovation ; car, c'était une coutume établie de permettre aux hommes de rester à l'œuvre pour y attendre des rapports de réclamations, et s'il n'en venait pas, les ouvriers étaient payés quand même.

On dit maintenant que M. Fowler doit faire d'autres changements et qu'il réduira le nombre des "bosses" et peut-être bien aussi leurs salaires. Actuellement, les listes de paie du département sont approuvées par M. Fowler et M. Callahan.

CHRIS HOLMES,

MAGASIN DE

MANTEAUX

ET DE

FOURRURES

124-126

RUE MERRIMACK

La Balance de nos

Gilets et Collerettes d'Hiver.

DOIVENT ETRE TOUS VENDUS DE SUITE.

$15.00 $18.00 $20.00 $25.00 Gilets, votre choix $4.98 chacun.

$12.50 $10.00 Gilets, votre choix $3.98 chacun.

$9.00 $7.50 Gilets, votre choix $2.98 chacun.

Les plus grandes valeurs qui aient jamais ete offertes se trouvent chez CHRIS HOLMES, 124 et 126 rue Merrimack.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Ayant en sa possession les plus beaux Chapelles noirs et blancs, Cercueils de tous genres, Habits pour les morts de toutes sortes et de tous les prix, se garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'employer.

Je possède un magnifique Hormais Blanc et un back qui roule sur caoutchouc "rubber tires" pour Mariages, Baptêmes et funérailles, à des prix défiant toute compétition.

Services de jour et de nuit.

Bureau, coin des rues Pallot et Moody.

Résidence au même endroit.

Telephone, 345-3.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabriqué présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi EDboutelle de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

Bicycles de $85.00 pour $24.95.

Avant de payer $85.00 pour un bicycle, venez voir le Bicycle de $24.95 qu'offre J. L. CHALIFOUX aux conditions ci-dessous : —

UNE OFFRE SPECIALE.

Un certificat spécial sera donné par J. L. Chalifoux pour tout achat de 25 cts. 100 certificats et $24.95 en argent comptant, achèteront un de nos jolis bicycles pour hommes ou dames.

On si une pratique vent acheter sur le champ $25 valant de marchandises dans aucun de nos nombreux départements, en donnant $24.95 en argent à part de cela, elle aura un de nos bicycles valant $85.00.

Nos Habits du Printemps

Sont prêts à subir votre inspection. Nos prix modérés ne doivent pas vous donner une pauvre idée de nos marchandises, car en achetant en gros au comptant, pour nos magasins de Lowell et du Sud, directement des meilleurs manufacturiers du pays, on vendant à une marge de profit limitée, nous pouvons vous donner des avantages que vous ne pouvez trouver ailleurs.

J. L. CHALIFOUX,

49 à 59 Rue Central.

$5.00

Pour cette Machine a Laver.

La meilleure qui soit faite.

Fers a Repasser, 69c le set de 3.

The Thompson Hardware Co,

254 Rue Merrimack.

MAGASIN DE PEINTURE.

143 Rue Middle.

M. Nap. Lafleur connaît cousin.

NOUS ALLONS VENDRE DES HABITS SANS AUCUN PROFIT CE PRINTEMPS.

Merrimack Clothing Co.

Quand les temps seront meilleurs, la saison prochaine, les gens pourront nous dire quelque chose.

NOUS COMMENT nous avons entrepris de réduire notre chiffre d'affaires du printemps prochain tout que de tomber dans les bulles de la spéculation en achetant en trop grande en quantités. Nous offrons de bons vêtements aux bonnes gens et prétendons que ceux-ci ne sont ce que nous offrons à

$7.50 dans les Pardessus Covert Et les Habits.

Nous les faisons entre vitrine examinées avec soin, tout très de haute filature, étoffes coupées et cousues d'une manière soignée, et le coupe en plusieurs façons.

Nous pouvons faire actuellement que d'achetant ici le moins.

Coin de la Mode

Merrimack Clothing Co.

VIS-A-VIS

L'HOTEL DE VILLE.

Pour vos Impressions

Anglaises ou Françaises

ADRESSEZ-VOUS AUX ATELIERS DE

L'ETOILE, * 67 Market St.

L'Etoile

Achetez L'Etoile,

De nos Petits Porteurs,

SEULEMENT

6 CENTS * par semaine.

12e ANNEE. LOWELL, MASS., MARDI 23 MARS 1897. No. 6.

Vente au Rabais.

L'Art de faire l'Amour ou La Pendule de l'Amant. 10c.

Le Véritable Guide des Jeunes Amoureux, nouveau recueil de lettres, 10c.

Peut-on être Heureux sans se Marier, 5c.

L'Hon. Honoré Mercier, sa vie, ses œuvres, sa fin, 10c.

Le Véritable Guide du Mariage, 5c.

Le Cadet de la Verendrye ou le Trésor des Montagnes de Roches, 15c.

Le Trésor du Capitaine, 25c.

La Santé pour Tous, 25c.

Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

DONOVAN & MONETTE,

Avocats et Juges de Paix,

Masonic Temple,

No. 128 RUE MERRIMACK.

JOSEPH DONOVAN, L. L. B. JOSEPH MONETTE, L. L. B.

N. B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

COURVILLE & LAGASSE,

88 Rue Merrimack.

Assortiment de pressoirs en Etoffes à Robe jupes de robes, Chapeaux les plus récents, Souvenirs de New York et Boston. Tout est nouveau, frais et aux plus bas prix.

MUSIC HALL

Lundi, Mardi et Mercredi, avec matinee Mercredi 22, 23, 24 mars.

MURRY ET MURPHY,

Comédiens vantés par le directeur de petit homme MARK MURPHY, dans l'opérette comique

O'DOWD'S NEIGHBORS

Pendant l'engagement, au Bicycle "Ivor Johnson" de $100, fourni par Ring & Co., sera donne en cadeau.

Jeudi, Vendredi et Samedi, 25, 26 27 mars, avec matinee samedi.

Premiere venue de l'Eminent Comedien

DAN'L SULLY,

Dans un magnifique pièce.

O'BRIEN, the CONTRACTOR.

Un Tribut à la valeur et à la dignité du caractère irlandais. Une histoire d'amour passionnée. Costumes élégants. Decors superbes. Un record à New York de 150 soirs. Voyez la grande scène de chemin de fer, etc.

LowellOperaHouse

Fay Bros & Rosford, Props. et Gerants.

Jeudi, et Vendredi Soirs avec Matinée chaque jour.

Prix, 10c, 20c, 30c.

The "Cotton King."

Comme on l'a jouée à Boston, à New-York et Chicago pendant plus de 100 représentations. Choeur et Scènes sensationnelles, font rela dans

La Grande Scène de CALICO MILL.

La plus realiste des drames de Lucy Jay F. MacDonald et une bonne troupe. La première fois à des prix populaires.

Mardi, Mercredi 23, 24 Mars.

Engagement de retour du grand drame Napoleonien de Sardou

Madame Sans Gene,

Le Succès de deux Continents.

Kathvrn Kidder

Dans le premier rôle, assistée par les principaux membres de la troupe originelle, avec les décors, costumes, machines, meubles et décorations les plus magnifiques.

Prix : 25, 50, 75c et $1.00.

Encan Public

Une chance unique dans la vie. Nous vendrons à l'encan public pour $1000 de marchandises, à peu près aux prix suivants ; 400 matelas à dessins soyeux, en deux parties, valant $4.50, pour $1.95 ; lits-corniches, de $35.00, à $10 ; ameublement de chambre à coucher, de $35, à $19 ; 300 paires d'oreillers en plume d'oie valant $5 la paire à 75 cts la paire ; 200 petites bibliothèques, valant $6, à $2 ; 400 horloges de salon, valant $14, à $3 ; horloges de cuisine, de $6.50, à $1.50 ; Tordeuses de $9, à $2 ; montres en or ou argent solide, de dames et de messieurs, poêles de cuisine et de salon ; 1000 carpettes (rugs), lampes, instruments de musique, coutellerie en argent de Rogers Bros ; toutes sortes de marchandises à 15 cents dans la pinstre. Nous avons besoin d'argent. Vous avez une chance. Notre perte fait votre gain. Messdames, laissez vos maris prendre soin de vos bébés et venez à ces ventes chaque lundi, jeudi, vendredi et samedi soirs, ainsi que samedi après-midi, tant que le stock ne sera pas tout vendu.

Donohue & Co., les marchands de meubles bien connus, 174 rue Merrimack, Lowell, Mass.

N. B.—Tous les effets garantis.

Telegraphie.

TENTATITE DE MEURTRE.

LE MEURTRIER ARRETE COMME IL PRENAIT UN VERRE DE BIERE.

Il en voulait au mari et tire sur sa femme.

Lawrence, 23 mars.—Maurice O'Connell, âgé de 30 ans, a tenté de tuer Mme Eunice Early, à 9 heures hier matin.

La victime demeurait avec son mari, Bernard, dans un logement d'une corporation, 23 rue Union.

O'Connell vivait avec eux et ne travaillait pas depuis deux semaines. Il était employé dans la fabrique de papier Russell, ainsi que son ami Early, et il attribua son renvoi à celui-ci.

Or, samedi dernier O'Connell était arrêté pour avoir assailli Mlle Annie Stanton, une servante servant les tables. Dans la soirée il fut remis en liberté sous caution, et il se mit à boire comme un Polonais. Hier matin, il devait comparaître en cour de police, mais n'y vint pas.

Pendant la séance de la cour, la nouvelle se répandit que O'Connell avait tiré sur une femme et celui-ci fut trouvé dans une buvette en traitf de boire un verre de bière. Il avoua son crime et demanda la permission de finir de boire sa bière. Il fut arrêté et fourré au clou.

Cet homme, dans son ivresse, avait médité de se venger de Early, et s'était rendu au domicile de celui-ci le matin, pour lui faire un mauvais parti.

Mde Early vint lui ouvrir et lui apprit que son mari était parti pour la manufacture. Sur ce, O'Connell dit : «Eh bien ! si je ne puis lui faire son affaire, c'est vous que je vais tuer."

Sortant au même instant de sa poche un revolver calibre 38, il tira deux coups sur Mme Early qui fut atteinte au côté et à la poitrine.

La victime tomba sur le plancher et O'Connell s'enfuit.

La blessée fut transportée à l'hôpital, et les médecins ont espoir de la sauver, avec beaucoup de précautions.

Les Australiens sont des Boxeurs.

New York, 22 mars—Il y a eu une rencontre au club Arena, entre Creedon, un boxeur australien, et Charley Strong, de Newark, N. J. Le poids des deux adversaires était de 165 livres. Le combat devait être au maximum de 20 reprises, mais à la quatrième l'Australien a mis l'Américain hors de combat.

REPRISE DES TRAVAUX.

Dans de Grandes Manufactures de Lainages.

Rockville, Conn., 22 mars—Les grandes fabriques de lainages de cette ville, le Hockanum, le Springville, le New England, le Rock et l'American, ont repris leurs travaux au complet aujourd'hui. Ces fabriques ne fonctionnaient que les deux tiers du temps depuis février 1895 ; elles emploient 2000 personnes, quand elles fonctionnent la journée entière, ce qui donne une paie hebdomadaire de $15,000.

La production de ces établissements industriels consiste en dessins de qualité supérieure.

Dites Donc ! le Savez-Vous ?

Il y a eu 34 décès en ville, la semaine dernière.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Là où il faut un emplâtre c'est celui du Dr Coderre qui donne les meilleurs résultats.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le Dr de Langle, médecin diplômé, demeure 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Quand vous vous sentirez bilieux, mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview Avenue.

Les Cascarets stimulent le foie, les reignons et les intestins. Ne rendent jamais malades, n'affaiblissent pas et coûtent la pièce, 10c.

Le Dr Omer Lavallée a déménagé son bureau dans le nouvel édifice Marin, No 650 rue Merrimack, où il se tiendra de recevoir ses clients.

Achetez vos remèdes breyetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

LES PILULES ROUGES DU DR CODERRE pour les maladies des femmes coûtent la moitié moins cher qu'aucun autre remède et guérissent toujours.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Vient d'Arriver.

Le numéro de mars de La Bonne Littérature Française, No 39, intitulé LE ROMAN N'EN ENFANT TROUVE, au complet, par Paul Saunière.

Le nom de l'auteur est une garantie de l'excellence de cette histoire. Une innovation de cette publication mensuelle populaire est la jolie illustration donnée avec le livre. Le manque d'espace nous empêche d'en dire plus ; il faut voir le livre pour l'apprécier.

EN VENTE MAINTENANT à la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Encan Demain

Au No 115 rue West, Centralville, à 2 p. m., d'un piano droit (upright), ameublements de chambre, ameublement de salon, tapis, poêle, vaisselle, etc., etc. Par ordre de Mde W. H. Shorey. A. E. O'Hair & Co., encanteurs.

LES TABLETTES PURGATIVES DU DR CODERRE guérissent la constipation seulement.

LA SITUATION EN CRETE.

LES CRETOIS PREFERENT LA GUERRE A L'AUTONOMIE.

L'Attitude que Prendra le Gouvernement Americain.

Washington, 22 mars.—Le gouvernement américain ne fera rien à présent concernant le blocus de la Crète. Le secrétaire d'Etat, M. Sherman, dit qu'il va tout simplement accuser réception de la note que les représentants des grandes puissances lui ont fait parvenir hier, lui apprenant officiellement le blocus.

LE RECRUTEMENT EN GRECE.

Athènes, 22 mars—Aujourd'hui le roi George a eu une longue entrevue avec M. Onou, le ministre russe.

Le gouvernement grec a ordonné l'enrôlement de tous les citoyens robustes non réclamés par le service militaire, pour garder les villes en l'absence des troupes régulières.

La Canée (île de Crète) 22 mars—La situation en cette ville et dans les environs est loin d'être rassurante, celle de la garnison turque au fort de Malaxa est critique.

Les chefs des insurgés réitèrent leur refus d'accepter l'autonomie que les grandes puissances veulent leur imposer et ils déclarent que si l'île n'est pas annexée à la Crèce, ils feront la guerre.

MALHEUREUSE ERREUR.

Athènes, 22 mars—Manouli, l'un des chefs des insurgés, a déclaré que les Crétois ont pris un vaisseau grec chargé de munitions pour un vaisseau turc et ont tiré sur lui. Un chrétien a été blessé par un boulet. Au moment du bombardement, trois caisses de munition avaient été débarquées. Le blocus est difficile à maintenir, à cause du vent qui souffle avec une violence extrême. Trois vaisseaux chargés de munitions pour les insurgés sont partis pour la Crète ces jours derniers, et l'on rapporte que l'un d'eux a réussi à débarquer sa cargaison à Akrotiri, presque en vue des flottes des puissances qui n'auraient rien fait, prétend-on, pour l'en empêcher.

Les Crétois sont incrédules concernant la bonne foi des puissances, et ils disent que l'île ne pourra pas être pacifiée tant que les troupes turques ne seront pas rappelées.

Le correspondant à Athènes du "Times" de Londres prédit que si les troupes de la Turquie quittaient la Crète, le roi George de Grèce consentirait à rappeler le colonel Vassos et ses soldats.

Un Emprunt Necessaire.

A la réunion du conseil de ville, ce soir, on présentera une résolution conjointe du Bureau de l'Eau demandant la permission de faire un emprunt de $50,000.

L'année dernière, les recettes ont dépassé d e $12,076 le chiffre des recettes de l'année précédente.

Les revenus annuels du bureau sont d'une moyenne de $200,000.

La dette totale est de $1,300,000.

Faites prendre l'ANISA aux petits enfants qui pleurent.

Le PARDESSUS à REVERS, voilà la chose : presque tout le monde en porte un.

Court — mais pas plus que ne l'exige la mode — bonne façon, bien fait, draps corrects, une demi-douzaine ou plus de nuances à votre choix,

Poches simples ou rapportées, coutures unies ou doubles comme vous voudrez, avec tous les petits détails de fini nécessaires à un PARDESSUS à REVERS parfait.

De fait vous avez le même effet qu'un tailleur vous donnerait.

Le cout est très petit, aussi, $6, $8 et $10.

Vous serez surpris de voir combien ils sont bons.

Putnam & Son.

166 Rue Central.

NOTES PERSONNELLES.

M. L. P. Turcotte est retourné de sa maison par une attaque de grippe.

M. Edouard E. Chalifoux est revenu d'une visite de deux semaines à Birmingham, Ala.

D. A. Lang, gérant d'un club de base ball, doit partir pour le Sud, la semaine prochaine.

M. Joseph Albert, entrepreneur de pompes funèbrequi, était malade depuis quelque temps, est complètement remis.

M. J. W. Alexander, marchand d'articles de toilette, rue Merrimack, est remis d'une sévère attaque de la grippe et il a repris ses occupations hier.

L'ex-échevin George H. Tryder a loué son écurie et doit partir sous peu pour les Provinces Maritimes pour un voyage de plusieurs mois. Il sera accompagné de Mme Tryder.

Après dix mois d'absence.

Hier après-midi les inspecteurs Laffanme et Allen ont arrêté un individu du nom de Fred Parsons, sous l'accusation de voies de fait.

Le 10 mai 1896, une bande de jeunes gens livres avaient assailli un jeune Grec du nom de Thomas Demakes et l'avaient presque assommé.

Parson, qui faisait partie de la bande, est aussitôt disparu de la ville.

Ses compagnons ont été, dans le temps, condamnés à quatre mois de prison chacun.

En cour de police

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIE PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - -	$3.00
Six Mois, - - - -	1.50
Un Mois, - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,

67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Mardi 23 Mars 1897.

Le Tarif.

Cette session extraordinaire du 55e Congrès entend être expéditive, et nous espérons, pour le bien du pays, que ses faiblles pas à sa tâche.

Le plus tôt nous aurons un nouveau tarif, le moins longtemps la dépression commerciale et industrielle causée par le Bill Wilson régnera.

Où la le comité des voies et moyens a fait son rapport sur la nouvelle loi douanière; déjà les débats à la Chambre ont été ouverts par M. Dingley, le principal acteur de cette importante mesure qui a prononcé hier un grand discours pour expliquer et défendre ce projet de haute protection ayant l'aspect du fameux Bill McKinley.

Dans le rapport du comité des voies et moyens, rédigé par M. Dingley lui-même, il est recommandé avec insistance de développer aux Etats-Unis la culture de la betterave à sucre qui est sortie de la période expérimentale.

M. Dingley est d'opinion que si cette culture tarif n'est pas décrétée avant le 1er mai, il en résultera une perte de un à deux millions par semaine pour le pays. D'après lui, en supposant que sous l'opération du nouveau tarif les importations restent les mêmes que l'an passé, les revenus douaniers s'accroîtraient de plus de cent treize millions de dollars.

C'est une jolie augmentation, comme on voit.

Il va sans dire que le Bill Dingley ne plaît pas à tout le monde; mais, en général, la population des Etats-Unis désire un retour de la protection élevée de l'époque mackinleyiste.

L'opposition ne paraît pas devoir être très difficile à renverser. Il y a déjà division parmi les démocrates qui font partie du comité des voies et moyens: les uns, environ la moitié, sont en faveur de la protection des produits de leurs régions, et cette divergence d'opinion va être sans doute la cause que deux rapports certains de la majorité verront le jour.

Les libre-échangistes sont fort pénés de ce manque d'unanimité parmi les démocrates, et ils comprennent que la lutte qu'ils entendent livrer aux partisans du Bill Dingley ne pourra pas être aussi vigoureuse qu'ils l'espéraient.

L'attitude prise par les démocrates partisans d'une protection partielle prouve clairement une chose, à savoir que le seul point litigieux entre eux et les républicains, c'est sur l'étendue de l'encouragement à donner à nos industries.

Les républicains sont plus logiques, plus en phase avec l'opinion publique et on y sait maintenant dans la plus parfaite harmonie. Pourquoi n'en serait-il pas de même au Manitoba? Pour ma part, je ne connais aucune raison pour qu'il n'en soit pas ainsi.

Ces déclarations de Sir Donald Smith ont une portée considérable.

Au Fil de la Plume.

On vient de fabriquer un violon en aluminium. Il paraît que cet instrument rend un son bien supérieur à celui que donne un violon en bois. L'inventeur prétend même qu'en étudiant sérieusement les forces à donner à ce genre de violon, on réussira peut-être à leur faire rendre les sons préférés des artistes.

Le rétablissement des combats de boxe par la législature du Nevada a eu pour effet de réveiller la passion de la boxe dans les autres Etats, où les combats ont lieu maintenant clandestinement. Ainsi, à Philadelphie, des hommes ont été tués dans des combats de boxe, comme des dépêches hier nous l'apprenaient. On devrait abolir le pugilat dans toutes les parties des Etats-Unis. L'homme est assez brutal de sa nature, sans lui enseigner la brutalité.

Le premier mariage à bicyclette à Marseille vient d'avoir lieu à l'hôtel de ville.

Le marié, M. Pécolle, est arrivé en bicyclette, bientôt suivi de mademoiselle Latourre, en bicyclette également, ainsi qu'une douzaine de bicyclistes, tous en costume, avec culotte de soie blanche.

Après la cérémonie, M. et Mme Pécolle sont montés sur un tandem, suivis par les bicyclistes faisant partie de la noce.

Un grand nombre de curieux assistaient à cette noce peu banale. On se serait cru en Amérique!

Les curiosités de l'histoire.

On mande de Berlin qu'on va placer au reichstag neuf grandes statues des grands empereurs allemands, parmi lesquels, au premier rang: Charlemagne.

Au reichstag, la statue de Charlemagne, le patron de la jeunesse française!

Etrange destinée des empires! ainsi dit Bossuet.

La dépêche suivante vient d'être expédiée au président du Congrès par les députés de Grèce par un certain nombre de députés français:

Au peuple grec.

Le peuple français, dont nous avons l'honneur d'être des représentants, a hautement manifesté, dans tout à l'autre du territoire, l'ardente sympathie que lui inspirent votre résolution, vos dangers, votre courage!

Nous pensons comme lui, et, comme lui, nous vous tendons une main fraternelle.

La barbarie turque vous étreint, la complicité européenne vous menace.

Ceux qui n'ont pas bronché devant les massacres d'Arménie voudraient entraver votre élan national et votre noble justicière.

Vous luttez pour la patrie, pour l'honneur, pour l'humanité! La civilisation compte sur vous victorieux!

Signé.—Ernest Roche, Girault, Chassing, Compayré, Lamendin, de Goujat, Cluseret, Argelès, Marcel Sembat, Bazille, Desfarges, etc.

L'EMPLATRE DU DR CODERRE est reconnu supérieur aux mouches volantes et aux liniments; essayez-le, ses effets bienfaisants vous surprendront. Si votre pharmacien ne les a pas, nous vous les enverrons par la malle sur réception de 25 cents. Cie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass.

Sir Donald Smith.

Un reporter du "Herald" de Montréal a interrogé sir Donald, le haut commissaire canadien à Londres, qui est en visite au Canada, et voici sa réponse:

"Je crois que M. Laurier et les membres de son cabinet ont entrepris le règlement des difficultés scolaires d'une manière franche et loyale, après avoir bien étudié la question, avec la détermination de rendre justice à tout le monde. Je considère que lorsqu'un arrangement intervient entre deux parties, c'est un arrangement et la seule chose à faire pour les deux parties est d'en tirer le meilleur parti possible et malheureusement, il y a toujours des têtes chaudes qui ne l'entendent pas de la même façon, surtout quand il y a une question religieuse au fond des difficultés. Toutefois, ces difficultés finiront bien par se régler.

"Au Nouveau Brunswick et à la Nouvelle-Ecosse, il n'y a pas de question de droit dans ces deux provinces, on a fait des concessions réciproques et on y vit maintenant dans la plus parfaite harmonie. Pourquoi n'en serait-il pas de même au Manitoba? Pour ma part, je ne connais aucune raison pour qu'il n'en soit pas ainsi."

L'action des Tablettes Purgatives du Dr Coderre est prompte et certaine, elles ne vous feront pas de mal, même si vous prenez du froid ou si vous vous mouillez les pieds en les prenant. Prix 25 cts.

Cuisine de Careme.

La cuisine maigre n'est pas sans avoir son charme et ses mérites. Elle offre une immense variété de mets, et les ressources d'une imagination féconde permettent de l'entourer de bien des attraits.

Les potages maigres sont infinis,les poissons de mer et l'eau douce permettent aussi de combiner de nombreuses entrées, et le gibier d'eau, dont quelques espèces fournissent l'excellents rôtis, donnent l'occasion d'entretenir le feu de la broche. C'est enfin le moment de la crémeuse bradade, de la bouillabaisse parfumée l'ail, des légères quenelles, des gretins et des fritures, des crustacés et des coquillages, des soufflés vaporeux, des beignets et des crêpes.

Les maîtresses de maison n'ont donc, parmi toutes ces excellentes choses, que l'embarras du choix. Voici, par exemple, la recette de la Morue à la Bamboche, que les ménagères appellent de la "morue aux légumes" tout simplement.

Comment expliquer l'étymologie de cette dénomination ultra-fantaisiste, qui évoque des idées de folies et de débauches. Est-ce son appret spécial ou l'abus qu'en font ceux à qui elle est servie? Supposons qu'il en est ainsi, et bravement arrivons à la description technique.

Tout d'abord qu'une abondante macédoine de légumes se prépare: carottes et navets, coupés en petits boutonets et cuits simplement à l'eau salée; pommes de terre bouillies, épluchées et détaillées en liards; pelures, cœurs et hariccots, que fournit la lemagne.

Au reichstag, la statue de Charlemagne, le patron de la jeunesse française!

Etrange destinée des empires! ainsi dit Bossuet.

La dépêche suivante vient d'être expédiée au président du Congrès par les députés de Grèce par un certain nombre de députés français:

Au peuple grec.

Le peuple français, dont nous avons l'honneur d'être des représentants, a hautement manifesté, dans tout à l'autre du territoire, l'ardente sympathie que lui inspirent votre résolution, vos dangers, votre courage!

Nous pensons comme lui, et, comme lui, nous vous tendons une main fraternelle.

La barbarie turque vous étreint, la complicité européenne vous menace.

Ceux qui n'ont pas bronché devant les massacres d'Arménie voudraient entraver votre élan national et votre noble justicière.

Vous luttez pour la patrie, pour l'honneur, pour l'humanité! La civilisation compte sur vous victorieux!

Signé.—Ernest Roche, Girault, Chassing, Compayré, Lamendin, de Goujat, Cluseret, Argelès, Marcel Sembat, Bazille, Desfarges, etc.

L'ANISA est indispensable, aux petits enfants qui pèlent, il les fait dormir en les rendant bien.

Don't Tobacco Spit and Smoke Your Life Away. If you want to quit tobacco using easily and forever, be made well, strong, magnetic, full of new life and vigor, take Vim, the wonder-worker, that makes weak men strong. Gives immediate gain in ten days. Over 400,000 cured. Buy No-To-Bac of your druggist, under guarantee to cure, 50c or $1.00. Booklet and sample mailed free. Ad. Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Important pour Tous.

Pour votre purgation du printemps, prenez les TABLETTES PURGATIVES DU DR COUDERE, elles sont une spécialité; elles ne guérissent pas tous les maux.

Le Dr J. D. Delisle est maintenant rendu dans le nouvel édifice Marin, 530 rue Merrimack, où il occupe la chambre No. 2. Vous savez où le trouver, allez-y donc!

Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Traversy, 568 rue Middlesex? Simon sauve, liqueurs, vins, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, toujours, etc.

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'art médical, le Dr G. C. Constantinau n'est pas supassé; il extrait les dents sans douleur et garantit ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Si vous désirez achetez un bon piano à un prix raisonnable, adressez-vous à Hubert Denault qui tient aussi un magasin de bijouteries au No. 28 rue Cabot, M. Henri Lavallée, bijoutier et horloger de grande expérience, est attaché à cet établissement et il vous garantit satisfaction.

M. V. C. Salois vient d'ouvrir au No 17 rue Congress, une boutique à l'ancienne place de M. N. Dufault. M. Salois se charge de réparations de voitures de toutes sortes et fabrique toutes espèces de voitures. Satisfaction garantie. Il invite ses amis et le public en général d'aller le voir. 17a

Ceux qui voyagent ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Cha. H. Chagnon, le propriétaire du St. Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat, de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage M. G. Rousseau, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

MLLE MONTREAT, modiste fashionable, vient d'ouvrir une salle pour la confection des robes dans l'ancien magasin de Mlle Ste Marie, 588 Merrimack, chambre 15. Cette demoiselle a plusieurs années d'expérience et peut garantir satisfaction complète. Elle se tient au courant de tous les nouveaux perfectionnements dans le vaste domaine de la mode. Le nouvel établissement sera tenu ouvert le lundi, le mercredi et le samedi soir, pour la commodité des clientes. Il n'y a qu'un escalier à monter.

ANISA.

SIROP CALMANT.

Pour les Enfants qui Pleurent. Remède souverain pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance, employé avec le plus grand succès contre les douleurs de dentition, Insomnies Toux, Coqueluche, Affections Nerveuses, Fièvres Eruptives.

Il rend La Dentition absolument inoffensive et est le vrai poumon pédiatrique. Il ne contient ni morphine ni opiacés; on les use à un grand nombre de siècles. N. B.—Un grand nombre de sirops calmants agissent sur le système des enfants leur donnant mal à la tête, ce qui fait qu'ils pleurent, ceci ne produira jamais l'ANISA diffère des autres sirops calmants en ce qu'il agit d'une manière salutaire sur l'estomac de l'enfant, il prévient le développement de la colique, il facilite et régularise la dentition, il guérit la diarrhée, il ne contient pas de morphine ni d'opiacés, son goût agréable et sucré le recommande aux malades, il guérit les maladies des petits enfants.

Prix 25 cents la grand bouteille.

TURPINA.

Vermifuge—Très puissant et Tonique

De toutes les maladies qui assiègent l'humanité, 95 sur 100 sont dues à des vers, et il en est très peu de plus dangereuses que celles occasionnées par la présence des vers, soit qu'ils se trouvent dans les intestins ou qu'ils remontent dans l'estomac, causant la mort par suffocation. Tout Médecin pourvoirait être préférence à ceux qui indiquent la présence de ces vers dangereux, c'est pourquoi nous croyons faire chose utile en énumérant ici les principaux symptômes.

SYMPTOMES DES VERS.

Douleurs du ventre, diarrhée ou constipation alternativement; mal aréolée, l'appétit est des plus varié, l'haleine est fétide, des rots, des vomissements, des cœurs, renflements du ventre, cercle foncé autour des yeux, frottement du nez, l'enfant se réveille en sursaut, grince des dents, tous sèches, convulsions, etc.

Turpina ne manque jamais de détruire les vers chez les enfants et les adultes. Il est le seul qui ne contient ni poison ni purgatif et nettoyant et nétoyant les intestins.

Prix 35 cents la grande bouteille.

ON DEMANDE—Un pharmacien diplômé parlant l'anglais et le français. S'adresser aux bureaux de L'ETOILE. 24 mars.

ON DEMANDE—Un bon teneur de livres, qui devra aussi s'occuper de collections de loyer, etc., trouvera un emploi permanent à l'année, bien rémunéré, en s'adressant immédiatement à Alphonse Bibeault, 760 rue Dutton ou à son domicile, 519 rue Wilder. 3f

Avez-vous Besoin d'un HARNAIS ?

Avant de l'acheter allez donc chez

CLUER,

340 RUE BRIDGE.

Où vous trouverez un assortiment considérable et des plus variés.

Un beau Harnais pour $9 en montant. ☞Ça vous paiera d'examiner le stock.

Louis Alexander,

...Tailleur-Importateur,

NO. 65 RUE CENTRAL.

Autrefois de la 3ième Avenue, New-York, est un coupeur pratique de première classe et de longue expérience pour une coupe de choix.

Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'étoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout comme est garanti pour ajuster la perfection et satisfaction vous est promise chaque fois. Son but est de plaire si bien afin de vous inviter à revenir et à en avertir vos amis.

Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent.

Allez lui faire une visite, on parle le français. Les marchandises d'automne et d'hiver sont maintenant en exhibition.

AUX HOMMES D'AFFAIRES

ET AU —

PUBLIC EN GENERAL.

SI VOUS AVEZ BESOIN

d'impressions

DE TOUTES SORTES

En Francais ou Anglais,

Envoyez vos Commandes a des

...HOMMES CAPABLES...

De les exécuter convenablement et à des prix défiant toute compétition.

Nous faisons une spécialité des Cartes d'affaires, Lettres, Circulaires, Entêtes de Lettres, Cartes de Visites, Enveloppes, Pamphlets, Pancartes, Catalogues, etc.

En un mot tout ce que vous desirerez.

Si vous voulez annoncer vos Marchandises convenablement, Envoyez vos Annonces à

★ L'ETOILE,

Qui est fournie de caractères les plus nouveaux.

LES SOCIETES.....

Feraient bien de nous envoyer leurs commandes pour Pamphlets, Constitutions, Billets d'admission, Placards, enfin tout ce qui les concerne.

ATELIER DE . . . . .

L'ETOILE,

67 Rue Market.

Vitamalt

contains a greater amount of nutritious matter than any other

LIQUID MALT EXTRACT

in the market.

Prepared by BARTHOLOMAY BREWERY CO., Rochester, N. Y.

New England Branch, 95-305 A STREET, - - BOSTON

Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

AVIS

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 36 boisseaux livré à domicile $2.75.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.

Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secretaire.

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

Le Cazino
L. Rouzzin, Prop.

613 Rue Merrimack 613

Le Tout Lowell

Le Meilleur Endroit

Le Plus Populaire

Le Plus Fréquenté

Le Plus Bien Tenu

Le Plus Bien Servi

Le Plus Bien Assorti

Le Plus Bien Approvisionné

Le Plus Bien

UN CYCLONE.

UNE MAISON D'ECOLE DEMOLIE.

Huit Enfants ont etc Tues.

Arlington, Ge., 22 mars — Un épouvantable cyclone s'est abattu sur cette petite ville, aujourd'hui. Une maison d'école qui s'est trouvée sur son chemin, a été renversée, et on a retiré des ruines les corps de huit enfants. Une douzaine d'autres sont mortellement blessés. Trente-cinq élèves et deux instituteurs se trouvaient dans la maison d'école au moment de la catastrophe.

Les deux professeurs ont été retirés des ruines affreusement blessés. L'un d'eux va probablement mourir.

Le cyclone a passé à 500 verges de la partie commerciale de la ville.

CONTRE L'ANIMATAGRAPHE.

On s'Oppose a la Reproduction de la Rencontre Corbett-Fitz.

Chicago, 22 mars—Les officiers supérieurs de la Women's Christian Temperance Union, qui compte dans tous les Etats-Unis trois cent mille membres, viennent d'adresser au président McKinley une supplique le priant de demander au Congrès de prohiber dans le district de la Colombie et dans les divers territoires la reproduction, au moyen de l'animatagraphe, ou autres instruments du même genre, de la lutte à coups de poings de Corbett et Fitzsimons.

C'est dans l'intérêt surtout de la jeunesse que cette requête a été envoyée. L'animatagraphe, en représentant des scènes aussi brutales, n'est pas fait pour adoucir nos mœurs, au contraire.

La même Société va faire la même demande aux gouverneurs de tous les Etats.

On croit, dans les cercles qui se prétendent bien informés, que le président McKinley est opposé aux combats de boxe et qu'il va faire tout en son possible pour en détruire les mauvais effets, en empêchant qu'on les popularise au moyen de reproductions par l'animatagraphe ou aux autres instruments.

L'INONDATION DANS L'OUEST.

Trois Personnes se sont noyees dans le Wisconsin.

La Crosse, Wis., 22 mars—L'inondation continue dans cette région. La première fatalité est arrivée hier soir dans la vallée de la Leeves. Barnard Koch, son épouse et son beau-frère, John Herman, furent les victimes. Ces trois personnes étaient en voiture lorsqu'elles arrivèrent à un fort courant d'eau. En voulant tourner rapidement, la voiture fut renversée et ses occupants allèrent choir dans l'eau profonde et se noyèrent.

La composition de l'ANISA pour les petits enfants qui pleurent est telle qu'il ne donne pas de mal à la tête de l'enfant, il ne se réveille jamais en pleurant et il reste en santé.

Petites Notes.

—Le conseil de Chicago a augmenté le salaire du maire à $10,000.

—A Bagot, M. McDonald a été choisi candidat conservateur.

—On dit toujours, ici, que le juge Taschereau, de la Cour Suprême, va prendre sa retraite et que l'hon. F. C. Langelier lui succèdera.

—Le Dr S. Lachapelle, de Montréal, ancien député d'Hochelaga à la Chambre des Communes, est retenu chez lui par une attaque de rhumatisme.

—M. Joseph Bissonnette, l'un des derniers, et peut-être le dernier des patriotes de la sombre période de 1837-1838, est actuellement dangereusement malade, dans sa paroisse natale, St Valentin, comté de St Jean.

—M. Cleveland se dit heureux d'être dégagé de ses devoirs de président.

Le pays n'étant pas fâché, de son côté, d'avoir renvoyé M. Cleveland à ses canards, c'est donc une satisfaction générale.

L'archevêque Ireland était, ces jours derniers, à Washington, l'hôte du recteur de l'Université catholique. Sa Grandeur a eu l'honneur de prendre dîner avec le Président McKinley, qui l'a reçu avec la plus chaleureuse courtoisie.

—Le "Kansas City Times" a pour lecteur, depuis mois M. Bayard, ambassadeur à Londres sous l'administration Cleveland. "Pendant qu'il a résidé à l'étranger, dit ce journal, M. Bayard a acquis la distinction d'être considéré un excellent diplomate parmi les dîneurs et un excellent dîneur parmi les diplomates." Le portrait est parfait.

—On annonce la mort du docteur J. J. Loy, arrivée à Valleyfield. Le docteur Loy avait 94 ans et habitait le pays depuis 60 ans.

Le docteur était le père du maire actuel et l'oncle de M. D. O. Pease, employé au bureau des passagers à la gare Bonaventure.

Le docteur Loy était né en Portugal en 1803.

—Lors de son dernier voyage à Montréal, Mgr Langevin fonda une œuvre pie, qu'il a intitulée "le dernier de "Manitoba," pour maintenir les écoles catholiques de cette province.

Les journaux canadiens publient une lettre du cardinal Ledochowski, préfet de la Propagande, approuvant cette œuvre pour soutenir, dit le cardinal, les écoles catholiques détruites par "d'injustes lois".

On a montré à l'archevêque Ireland, de St Louis, la requête de la Women's Christian Temperance Union, adressée au président McKinley, contre la reproduction par l'animatagraphe des combats de boxe. Mgr de St Paul a approuvé l'idée de faire des lois pour empêcher ces reproductions qui ne peuvent qu'enseigner la brutalité. Mgr Ireland s'est élevé très fort contre la boxe.

Les yeux cernés et la pâleur disparaissent chez les femmes et les jeunes filles par l'usages seul des Pilules rouges du Dr Coderre.

LA LECTURE DES ROMANS.

Pousse des Bambins a une Action Atroce.

New York, 23 mars.—Une dépêche spéciale de Poughkeepsie, N. Y., mande ce qui suit: Ces jours derniers quelques enfants d'école de Stratsburg ont tenté de faire brûler vif deux de leurs compagnons.

A l'heure du midi, cinq garçonnets de 8 à 16 ans s'en allèrent jouer dans les bois, en arrière de la maison d'école. Les plus grands saisirent les deux plus jeunes et les attachèrent solidement à un arbre. Puis ils ramassèrent une quantité de feuilles sèches et des branchages qu'ils placèrent en tas autour des deux prisonniers, et finalement y mirent le feu.

Les deux jeunes garçons qui étaient ligotés se mirent a pousser des cris de terreur, mais leurs bourreaux, au lieu de cesser ce jeu dangereux, les laissèrent à leur sort et s'enfuirent à toutes jambes.

Heureusement qu'un homme qui se trouvait dans le bois entendit les plaintes des deux victimes et vint les secourir. Mais ils avaient en le temps de recevoir des brûlures, sinon dangereuses, du moins fort douloureuses et avaient failli être asphyxiés par la fumée qui était fort épaisse.

Les flammes s'étaient propagées dans la forêt et au bout de quelques minutes un gros incendie se déclarait.

Une grande quantité d'arbres ont été consumés et les fermiers des environs ont eu du fil à retordre pour étouffer cet incendie.

On dit que les auteurs de cet acte brutal vont être sévèrement punis.

Ces bambins ont été gâtés, paraît-il, par la lecture de romans à sensation.

Deces.

CHAPUT—Les funérailles de feu Rodrigue Chaput auront lieu demain matin à 9 h. 15, à l'église St Joseph, sous la direction de M. A. Archambault, entrepreneur de pompes funèbres.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronne, Croix, L'endroit par excellence, Merriman House Block, rue Dutton, assez au Palace Bon Marché, Telephone 1097.
Fleurisse et Serres Brookside, prolongement de la 1ère rue. Prenez le Tramway de Lawrence.

Pour vos fleurs voyez
Charles Lapham,
Fleuriste et Semeur Graines.
Patten & Roberts,
30 rue Central. Telephone 947.

CONFLIT D'AUTORITES.

Fowler et Callahan Veulent tous deux Commander.

Hier matin, le surintendant Fowler a renvoyé un nommé Michael J. Maguire, employé aux écuries de la ville, où il a le soin d'environ soixante-quinze chevaux, et l'a remplacé par Elisha Gordon, un vieil employé du même département, reconnu pour un bonne conduite.

Mais Maguire refuse de céder sa position, disant qu'il ne reconnaissait pas l'autorité de M. Fowler.

M. Callahan, arrivant sur les entrefaites, fut informé des ordres donnés par M. Fowler. Il dit à Maguire de conserver sa position et avertit les hommes de prendre leurs ordres de lui.

M. Fowler permit à Maguire de rester à l'écurie aussi longtemps que ça lui plairait mais il l'avertit que s'il se mêlait de donner des ordres aux autres employés, il le ferait arrêter.

Maguire est resté, mais il n'est intervenu en rien.

M. Fowler prétend qu'il a renvoyé Maguire pour incompétence et manque de soins. Il a vu plusieurs chevaux confiés à ses soins qui étaient boiteux ou malades; près de huit cents livres de foin ont été gaspillées à sa connaissance.

Il dit qu'il n'a eu en vue que l'intérêt du département en chassant Maguire.

Quant à Gordon, il lui a été chaudement recommandé par M. Daniel Gage et autres qui l'ont employé et qui savent qu'il a eu vingt-cinq années d'expérience dans le soin des chevaux.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Mort a l'Hopital.

Nous avons appris avec un vif sentiment de regret la mort de M. Rodrigue Chaput, qui a succombé, hier, à cette maladie qui ne pardonne pas, la consomption, à l'Hôpital St Jean où il a été transporté il y a quelques semaines.

M. Chaput est arrivé à Lowell, il y cinq ou six ans, et a travaillé comme connnis chez MM. O'Donnell & Gilbride, rue Merrimack. L'année dernière, il partit à son compte un magasin de fruits sur la rue Bridge, mais le mauvais état de sa santé le força bientôt à fermer sa place d'affaires.

Il souffrait de consomption depuis quatre ans et il a finalement succombé loin du pays natal et privé des consolations qu'auraient pu lui offrir des parents aimés.

La mère du défunt, qui réside à L'Assomption, P. Q., a été informée du triste événement, mais les autorités de l'hopital St Jean n'ont encore reçu aucune réponse.

Si l'on veut que j'ici à demain, feu Rodrigue Chaput sera enterré ici après de courtes cérémonies funèbres.

M. Chaput est mort à l'âge où tout doit sourire dans la vie, où l'avenir se présente sous de riantes couleurs, et il emporte dans sa tombe les regrets d'une foule d'amis qui avaient appris à le connaître et à l'estimer.

Ceux-ci verseront des larmes sur sa tombe si tôt ouverte et offriront au Ciel une bonne prière pour le repos de son âme.

Pauvre Vieille!

Une vieille femme de 65 ans, du nom de Ellen Stowell, qui gagnait sa vie à s'engager comme garde-malade, a été trouvée mourante, hier, dans un corridor de l'édifice No 495 rue Central, où elle avait une chambre. L'ambulance fut mandée en toute hâte, mais malheureusement il était trop tard, car la femme expira une heure après.

Elle revenait d'un voyage d'un mois dans une ville éloignée où elle avait été appelée pour soigner une malade, et ses voisins n'ont appris son retour que lorsqu'ils l'ont trouvée presque sans vie dans le passage commun.

Pauvre vieille! elle qui avait passé la plus grande partie de sa vie à prendre soin des autres, elle n'a pas eu une seule personne pour l'assister dans ses derniers moments!

Il n'y aura plus d'Excuse

Le Dr W. S. Eaton, médecin-vétérinaire, a volontairement offert ses services gratis à la Humane Society pour examiner tous les animaux malades ou infirmes appartenant à des personnes trop pauvres pour payer les services d'un vétérinaire.

Tous ceux dogc, qui ne pourraient donner à leurs animaux malades les soins nécessaires, devront avertir l'agent de la société à son bureau, 71 rue Central.

La pauvreté ne sera plus une excuse pour faire travailler des animaux qui en sont incapables.

Si vous on vos enfants souffrez de la présence des vers, TUFFINS les détruira.

ZORA—Des centaines de personnes ont été enchantées par les beautés merveilleuses de cette superbe peinture, au No. 24 rue Central, où elle est en exhibition pendant quelques jours seulement. Tous devraient la voir.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Notes Locales.

Cinq nouveaux membres ont été enrôlés, hier soir, dans la British American Association.

Notre service local de police à cheval a été réorganisé hier pour toute la saison d'été.

Daniel Gage a plusieurs hommes employés, à Chelmsford, à charroyer le bois bûché durant l'hiver.

Luke Burke, un boxeur local, a battu Charles Kelly dans la troisième reprise, à Buffalo, N. Y., hier soir.

Une succursale du parti socialiste ouvrier a été établie en cette ville. Elle compte quinze membres fondateurs.

Les membres de la compagnie M des Lowell City Guards donneront leur 9e bal annuel, le 2 avril prochain.

Par un vote de 78 à 15, la town de Billerica a décidé hier de ne pas avoir de licences pour la vente de la boisson.

On a discuté la question du tarif au club de tempérance des Burkes, hier soir. Le débat a été ajourné à dimanche.

Dans la cause de Lavigne vs Corey, en cour supérieure, hier, le jury n'a pas pu s'accorder et il faudra un nouveau procès.

Les surintendants des pauvres sont à considérer le projet d'établir un magasin public de distribution pour leur département.

Le bureau des commissaires d'écoles a acheté une collection de nouvelles cartes géographiques et les a distribuées dans toutes les écoles de la ville.

Depuis l'ouverture de la campagne inaugurée en faveur de la tempérance par Francis Murphy, 2453 personnes se sont enrôlées dans l'ordre du Ruban Bleu.

La grippe a empêché plusieurs instituteurs de se rendre à leur poste depuis quelques jours et les substituts ont eu la chance de faire quelques dollars.

Le projet de loi pour empêcher les représentations kinétoscopiques de parties de boxe dans l'Etat, a été renvoyé à la prochaine session de la législature.

Le Col. Parker et le Dr Meigs, de Lowell, ont été invités à assister à la délicieuse du monument Grant, à chaque victime: Patrick Rowlan, Joseph Gordon, Patrick Cannon, Peter Hoyt, William Rondeau et Joseph St George.

Seconde chute: John Cough, 83.

John O'Dowd, accusé d'ivresse et de tentative de vol avec effraction, plaide non coupable. Son avocat, l'échevin Chs Cosgrove, fait remettre les deux causes au 30; $600 de caution.

Fred Parsons, voies de fait, projets remis à vendredi.

James Doherty, Dennis Cumming et John Fahey, accusés de vol de fil de coppe au détriment de la Lowell & Suburban Company, projets vendredi; $200 de caution chacun.

Le nommé Ray, qui a subi son procès hier sur prévention de détournement de fonds au détriment de M. Fairburn, est ramené en cour pour recevoir sa sentence.

Après avoir cité nombre d'autorités, le juge Hadley déclare qu'il ne peut pas trouver l'accusé coupable et ordonne de le remettre en liberté.

Le malheureux a dû passer quatre jours en prison tout en étant innocent et il n'a aucun recours pour dommages, car son persécuteur se trouve protégé par la loi.

Un Enfant trouve.

"Le Roman d'un Enfant Trouvé," par Paul Saunière, est le titre du No. 59 de La Bonne Littérature Française pour le mois de mars. C'est sans contredit le plus beau roman rempli d'illustrations qui ait été offert au public pour la médiocre somme de 10c chez J. T. Fortin, coin des rues Merrimack et Cabot.

N. B.—*De Chute en Chute* à 20c.

Chronique Theatrale

MUSIC HALL—Dans le genre comique, la troupe de Murphy, qui a joué hier soir "O'Dowd's Neighbors," sa décision, après s'être convaincu qu'il n'avait pas le droit de créer une position nouvelle.

L'enquête publique sur la question d'appliquer aux employés du département des rues les règlements du service civil aura lieu jeudi soir. Plusieurs officiers des unions ouvrières ont été invités.

Cour de Police.

Il y avait juste une douzaine de prisonniers en cour, ce matin: onze hommes et une femme. D'autres ont comparu qui étaient sortis sous caution ou dont la cause avait été remise.

Patrick Keith, un vieillard à l'air respectable, et Lizzie Kennedy, une femme assez bien mise, ont été réfléchés sur leur promesse de ne plus troubler le repos.

Première chute publique de sacrificateurs à Bacchus, qui coûte $1 à chaque victime: Patrick Rowlan, Joseph Gordon, Patrick Cannon, Peter Hoyt, William Rondeau et Joseph St George.

Seconde chute: John Cough, 83.

John O'Dowd, accusé d'ivresse et de tentative de vol avec effraction, plaide non coupable. Son avocat, l'échevin Chs Cosgrove, fait remettre les deux causes au 30; $600 de caution.

Fred Parsons, voies de fait, projets remis à vendredi.

James Doherty, Dennis Cumming et John Fahey, accusés de vol de fil de coppe au détriment de la Lowell & Suburban Company, projets vendredi; $200 de caution chacun.

Le nommé Ray, qui a subi son procès hier sur prévention de détournement de fonds au détriment de M. Fairburn, est ramené en cour pour recevoir sa sentence.

Après avoir cité nombre d'autorités, le juge Hadley déclare qu'il ne peut pas trouver l'accusé coupable et ordonne de le remettre en liberté.

Le malheureux a dû passer quatre jours en prison tout en étant innocent et il n'a aucun recours pour dommages, car son persécuteur se trouve protégé par la loi.

Un Enfant trouve.

"Le Roman d'un Enfant Trouvé," par Paul Saunière, est le titre du No. 59 de La Bonne Littérature Française pour le mois de mars. C'est sans contredit le plus beau roman rempli d'illustrations qui ait été offert au public pour la médiocre somme de 10c chez J. T. Fortin, coin des rues Merrimack et Cabot.

N. B.—*De Chute en Chute* à 20c.

MESSIEURS.

Quand vous ordonnerez votre bonneterie de printemps et d'ete, n'oubliez pas le "Waukenhose," double duree; double confort, sans depense plus grande.

Dix-sept lignes differentes, en noir, brun rouge, bleu cadet et brun veau marin, poids leger et moyen.

Portez-les une fois et vous les porterez toujours.

Facons de Printemps d'Avance

Nos nouvelles marchandises commencent à arriver. Nous avons les plus forts assortiments de Chaussures de $3 et $4 que nous ayons jamais eues. Veau "Willow" (Box Calf brun-rouge) et Chevreau "Vici" de couleur brune fonce predominent. Toutes les nouvelles formes, bull dog modifie, New Opera et Grecian en tête.

☞ Venez les Examiner.

The BIJOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

☞ CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — Jos. DAIGLE, Assistant.

AMEDEE ARCHAMBAULT,
Entrepreneur de
POMPES FUNEBRES
ET EMBAUMEUR.

Ayant en sa possession les plus beaux Chariots noirs et blancs, Cercueils de tous genres, Habits pour les morts de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager.

Je possède un magnifique Hermaise Blanc et un buck qui rende une ressemblance "frappante" pour Mariages, Baptêmes et Funerailles, à des prix défiant toute concurrence.

Service de jour et de nuit.

Bureau, coin des rues Cabot et Moody.
Residence au même endroit.

Telephone, 561-3.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabriqué présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi EDboutielle de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

Bicycles de $85.00 pour $24.95.

Vous avez payer $85.00 pour un bicycle, venez voir le Bicycle de $24.95 qu'offre J. L. CHALIFOUX aux conditions ci-dessous : —

UNE OFFRE SPECIALE.

Un certificat spécial sera donné par J. L. Chalifoux pour tout achat de 25 cts, 100 certificats et $24.95 en argent comptant ; achèteront un de nos jolis bicycles pour hommes ou dames.

Ou si une pratique veut acheter sur le champ $25 valant de marchandises dans aucun de nos nombreux départements, en donnant $24.95 en argent à part de cela, elle aura un de nos bicycles valant $85.00.

Nos Habits du Printemps

Sont prêts à subir votre inspection. Nos prix modérés ne doivent pas vous donner une pauvre idée de nos marchandises, car comptant en gros au comptant, pour nos magasins de Lowell et du Sud, directement des meilleurs manufacturiers du pays, en vendant à une marge de profit limitée, nous pouvons vous donner des avantages que vous ne pouvez trouver ailleurs.

J. L. CHALIFOUX,

49 à 59 Rue Central.

Pour vos Impressions
Anglaises ou Françaises
ADRESSEZ-VOUS AUX ATELIERS DE
L'ETOILE, * 67 Market St.

L'Etoile

Achetez L'Etoile,
De nos Petits Porteurs,
—SEULEMENT—
6 CENTS * par semaine.

12e ANNEE. LOWELL, MASS., MECRERDI 24 MARS 1897. No. 7.

Un Regard sur cet Espace Demain.

DONOVAN & MONETTE,
Avocats et Juges de Paix,
Masonic Temple,
No. 128 RUE MERRIMACK.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B. JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N. B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

COURVILLE & LAGASSE.
88 Rue Merrimack.
Assortiment du printemps qui en Etoffes, Robes, Jupes de robes, Chapeaux les plus récents, Nouveautés de New York et Boston. Tout est nouveau, frais et aux plus bas prix.

MUSIC HALL
Lundi, Mardi et Mercredi, avec matinee Mercredi 22, 23, 24 mars.
MURRY ET MURPHY,
Comédiens populaires, qui en étude du petit homme MARK MURPHY, dans l'opérette comique
O'DOWD'S NEIGHBORS
Pendant l'engagement, un Bicycle "Ever Johnson" de $100, fourni par Ring & Co., sera donne en cadeau.
Jeudi, Vendredi et Samedi, 25, 26 27 mars, avec matinee samedi.
Premiere venue l'Eminent Comedien
DAN'L SULLY,
Dans sa magnifique pièce
O'BRIEN, the CONTRACTOR.
Un Tribut à la valeur et à la dignité du caractère irlandais. Une histoire d'amour émouvante. Costumes élégants. Decors superbes. Un record à New-York de 150 nuits. Voyez la grande scène de chemin de fer, etc.

Fay Bros & Hosford, Props. et Gerants.
Jeudi, et Vendredi Soirs avec Matinée chaque jour.
Prix, 10c, 20c, 30c.
The "Cotton King."
Comme on l'a jouer à Boston, à New-York et Chicago pendant plus de 300 représentations. Decors et Scenes nouvelles, tout cela dans la
La Grande Scène de CALICO MILL.
La plus realiste des Machines, avec Jas F. Marchand et une bonne troupe. La première fois à des prix populaires.
Mardi, Mercredi 23, 24 Mars.
Engagement de retour du grand drame Napoleonien de Sardou
Madame Sans Gene,
Le Succès de deux Continents.
Kathvrn Kidder
Dans le premier rôle, assistée par les principaux membres de la troupe originelle, avec les décors, costumes, machines, meubles et décorations les plus magnifiques.
Prix : 25, 50, 75c et $1.00.
Samedi, Matinee et Soiree. Glorieux retour de "ON OLD KENTUCKY." Directement de New-York. Voyez la course de chevaux et la Fanfare Pickaninny. Prix reguliers. Otonnes des singes à bonne heure.

Encan Public
Avant de payer plus cher, venez voir le Magasin Populaire de Mme. D. A. LAMBERT, Coin des Rues Moody et Cabot.
Nous venons de recevoir un grand assortiment de Robes, Chapeaux, Fleurs, Plumes, Rubans, Dentelles, Bas, Gants, Corsets, Jupons, Chemises de dessous, Mouchoirs, Cretonnes, Indiennes, Draps, Couvertes, Tapis, Linoleum, Rideaux, Stores, Vitrages, Tapis de table, Serviettes, Nappes, Savons, Parfums, Articles de toilette, Articles de fantaisie, Articles de Paris, Articles de Fancy, Articles de Notions, Articles de Mercerie, Articles de Bonneterie, Articles de Chemisier, Articles de Modes, Articles de Corset, Articles de Gants, Articles de Bas, Articles de Jupons, Articles de Chemises de dessous, Articles de Mouchoirs, Articles de Cretonnes, Articles de Draps, Articles de Couvertes, Articles de Tapis, Articles de Linoleum, Articles de Rideaux, Articles de Stores, Articles de Vitrages, Articles de Tapis de table, Articles de Serviettes, Articles de Nappes, Articles de Savons, Articles de Parfums, Articles de Toilette, Articles de

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - - $3.00
Six Mois, - - - - 1.50
Un Mois, - - - - .25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,

67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Mercredi 24 Mars 1897.

La Russie et la France en Orient.

L'attitude hostile de la Russie à l'égard de la Grèce, depuis que la question crétoise s'est imposée à l'attention de l'Europe, est, d'après un confrère, une des énigmes de la situation présente. Pourquoi la Russie, ajoute-t-il, qui combattit jadis avec la France et l'Angleterre à Navarin en faveur de l'indépendance de la Grèce, pourquoi la Russie est-elle aujourd'hui hostile au roi Georges et s'oppose-t-elle à l'union de la Crète et du royaume hellène ? On s'est posé vingt fois cette question depuis un mois sans pouvoir y répondre. Mais voici qu'un journal officieux de Copenhague entreprend de nous donner le mot de l'énigme. Si, nous dit-il, la Russie ne veut pas favoriser une nouvelle extension de l'influence grecque dans la Méditerranée, c'est qu'elle n'est entendue avec la Turquie : elle a garanti l'intégrité de l'empire ottoman, à la condition que le sultan lui céderait dans la Méditerranée une île qui ne nomme pas et la petite péninsule où se trouve le couvent russe du mont Athos, en sud-est de Sanolique. L'île qu'on ne nomme pas est-elle l'île de Crète, que la Russie refuserait de donner à la Grèce parce qu'elle la convoite elle-même ? C'est possible, et cela expliquerait bien des choses.

Maintenant, à notre tour, nous posons la question suivante : Comment expliquer l'attitude de la France vis-à-vis de la Grèce ?

On a prétendu que notre ancienne mère-patrie avait immolé ses sympathies pour les Grecs sur l'autel de son alliance avec la Russie ; mais il y a une autre raison, tout aussi plausible, sinon plus, qui nous donne la clef du mystère qui consiste pour la France, au pays chrétien et même catholique, qu'on a surnommé naguère la fille aînée de l'Eglise, à maintenir debout l'empire ottoman prêt à s'effondrer.

C'est l'intérêt pécuniaire. Oui, en ce siècle de l'argent, c'est le dieu Dollar qui fait et défait les empires, dirige les nations, gouverne la barque des Etats, puisque l'on voit un peuple comme la race française, qui a fait les croisades, qui a porté les lumières de sa civilisation jusqu'aux confins du monde, qui est encore la terre de la plus haute culture intellectuelle, puisque l'on voit le Français ordinaire sentimental et chevaleresque prendre par calcul la part du Turc abhorré, arriéré et brutal...

Sait-on quel est le chiffre auquel montent les intérêts pécuniaires de la France en Turquie ?

Deux milliards sept cents millions, répartis en fonds turcs, en chemins de fer, quais, travaux publics, usines, etc., ce qui dépasse tous les intérêts de tous les autres peuples de l'Europe réunis. Après la France vient l'Angleterre, en troisième vient l'Allemagne.

Quant à la Russie, elle n'a presque pas l'intérêts économiques directs en Turquie ; mais on a vu au commencement de cet article que ses convoitises valent bien d'autres considérations.

Tout cela démontre que les cabinets européens, agenouillés dans le temple de Mammon, songent plutôt aux écus qui pourraient se perdre qu'à l'honneur qui se perd.

L'Hon. A. J. Pothier.

M. Pothier est la droiture personnifiée. Dans sa vie publique on ne trouvera jamais rien qui puisse ternir l'éclat de son nom. Non seulement ses compatriotes canadiens, mais les Américains de naissance et tous les autres citoyens le tiennent en estime et pour ainsi dire en vénération. Ses manières démocratiques et affables, qui n'exclurent pas cependant une remarquable dignité, lui gagnent l'amitié et l'appui des plus puissants. Il est âgé de 42 ans seulement, et bien qu'il ait déjà rempli une carrière pas moins brillante, il lui est permis de croire que l'avenir lui réserve de nouveaux honneurs. Les journaux en plus en vue de l'Etat, le *News* de Providence, le *Pawtucket Evening Post* et le *Woonsocket Evening Reporter*, en ont fait tour à tour les plus grands éloges.

M. Pothier habite les Etats-Unis depuis 1870. Cinq ans après son arrivée en ce pays il entra à l'emploi de la banque d'épargne de Woonsocket (Institution for Savings), position qu'il occupe encore aujourd'hui. Il a rempli pendant quatre ans l'office de commissaire des écoles publiques, et celui d'auditeur des comptes municipaux depuis l'érection de Woonsocket en cité jusqu'à son élection à la mairie, en 1894.

Ses trois campagnes de 1890, 1891 et 1892 ont opéré une révolution dans l'histoire politique de cette ville. C'est grâce à lui qu'une majorité démocratique de quatre ou cinq cents voix s'est changée en une majorité républicaine aussi élevée. Il est donc légitime que son parti lui témoigne de la reconnaissance.

M. Pothier obtint en 1894 une majorité de 585 voix, soit la plus considérable que mentionne l'histoire de cette ville. Son passage à la mairie a été marqué par l'accomplissement de grands travaux, comme l'érection d'écoles nouvelles et du pont de l'avenue Hamlet.

Il fut député à l'Assemblée Générale de 1887 à 1888 et fut nommé en 1889 par le gouverneur Taft, commissaire du Rhode Island à l'exposition universelle de Paris.

Depuis quelques années il a donné beaucoup de son temps (et probablement *son pain de son argent*) à une entreprise qui lui est chère entre toutes : nous voulons dire l'établissement de la compagnie Guérin pour la filature de laines. Il a rencontré des hommes intelligents pour s'associer à ses efforts, et le voilà tout à fait adonné à l'industrie.

Sa candidature à l'office de lieutenant-gouverneur est peut-être la plus populaire de la liste.

L'EMPLATRE DU DR CODERRE est reconnu supérieur aux mouches noires et aux liniments ; essayez-le, ses effets bienfaisants vous surprendront. Si votre pharmacien ne les a pas, nous vous les enverrons par la malle sur réception de 25 cents, Cie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass.

Centres Canadiens.

HAVERHILL.

—La cause de Marie Morache contre la ville de Haverhill sera plaidée à Lawrence durant la présente session de la cour supérieure. Marie Morache réclame plusieurs cents pastres de dommages pour blessures reçues en tombant sur un trottoir de la Grand street.

WORCESTER.

—Madame Anselme Labrecque, de Montréal, l'épouse de M. Labrecque, marchand bien connu de Montréal et l'ex-propriétaire de la populaire loterie de la Province de Québec, est en visite ici chez les Sœurs Grises, rue Granite, où elle est l'hôte de la Rév. Sœur Moreau, sa belle-fille.

WOONSOCKET.

—M. Arsène Thérien, entrepreneur de pompes funèbres, déplore la mort de son épouse, née Aurélie Goulet.

La défunte était née à Montréal en mai 1847 et elle était fille de feu Louis Goulet.

Elle avait épousé M. Thérien à Montréal en 1870, mais de cette union il ne naquit aucun enfant.

Mme Thérien demeurait à Woonsocket avec son époux depuis seize ans, après avoir demeuré quelque temps à Concord, N. H.

Elle quitte une sœur, Mme Frank Smith, de Manchester, N. H.

PROVIDENCE, R. I.

—Dimanche soir des voleurs ont pénétré dans la boutique de barbier de M. L. W. Bourassa, au No. 76 de la rue Dorrance, et ont enlevé ciseaux, rasoirs, tout, ne laissant que quelques pots et ses ciseaux.

Le vol n'a été découvert que le lendemain matin.

NEW BEDFORD.

—Le Rév M. C. Gaboury s'est trouvé grandement indisposé durant la grand'messe dimanche, et ce n'est qu'en s'appuyant sur ses assistants qu'il a pu terminer le service divin.

FALL RIVER.

—L'officier Alfred Clarke ayant appris qu'il y avait bagarre au coin des rues Almond et Division, se rendit sur les lieux, afin d'opérer l'arrestation des tonitoyens.

Mal lui en prit, car un nommé Charrette lui est tombé dessus et lui a infligé une raclée supérieure.

Quelques instants auparavant, Charrette et un autre Canadien du nom de Lachance exprimaient leurs opinions concernant Corbett et Fitzsimmons. Comme ils ne pouvaient s'entendre, ils s'étaient pris de querelle et en étaient venus aux coups.

Cela se passait dans une buvette tenue par M. Reynolds.

Reynolds avait mis les combattants à la porte, et c'est sur ces entrefaites que l'officier Clarke est apparu. En aperçevant Clarke, Charrette s'est mis à l'insulter, et finalement, l'officier lui ayant mis la main au collet, Charrette l'a rond de coups.

Charrette est parvenu à s'échapper et n'a pas encore été arrêté.

—La saison où le meurtre des Borden a été commis, sur la rue Second, continue à être un objet de curiosité pour le public et surtout les étrangers.

Les membres du comité des réservoirs de l'Etat qui son venus ici vendredi n'ont pas voulu partir sans avoir vu cette maison célèbre.

L'action des Tablettes Purgatives du Dr Coderre est prompte et certaine, elles ne vous feront pas de mal, même si vous prenez du froid ou si vous vous mouillez les pieds en les prenant. Prix 25 cts.

Pour Rire.

—Ayez pitié d'une pauvre victime de la guerre d'Orient !

—Déjà ? dit un passant stupéfait en s'arrêtant.

—Je vas vous expliquer, monsieur. Mes meilleurs clients étaient des étudiants grecs, et ils sont partis pour la Crète !

Franchise :

La maman, de sa plus grosse voix.—Alors, jeune homme, vous voulez être mon gendre ?

Le prétendant.—Mon Dieu, madame, ce n'est pas précisément à cela que je tiens surtout, mais je crois qu'il me sera difficile de faire autrement si j'épouse Mlle votre fille.

Boulevard Saint-Michel, à Paris, un manchot plus ou moins authentique sollicite la charité en répétant d'un ton lamentable.

Chalumeau reproche à sa fille d'accepter trop exclusivement les hommages du petit Saint-Ernest.

—Mais, enfin, papa, qu'est-ce que tu as contre lui ?

—Je le trouve un peu bête.

—Ce n'est pas mon avis.

—Et outre, je le soupçonne d'en vouloir surtout à ta dot.

—Je l'assure bien le contraire. Il est prêt à m'épouser sans aucune dot quand on voudra.

—Eh bien, ça prouve qu'il est encore plus bête que je ne pensais !

L'ANSEA est indispensable aux petits enfants qui pleurent, il les fait dormir en les rendant bien.

Don't Tobacco Spit and Smoke Your Life Away.

If you want to quit tobacco using easily and forever, be made well, strong, magnetic, full of life and vigor, take NO-TO-BAC the wonder-worker, that makes weak men strong. Many gain 10 lbs in 10 days. Over 400,000 cured. Buy No-To-Bac of your druggist, under guarantee to cure, 50c or $1.00. Booklet and sample mailed free. Address Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

---

important pour Tous.

Pour votre purgation du printemps, prenez les TABLETTES PURGATIVES DU DR CODERRE, elles sont une spécialité ; elles ne guérissent pas tous les maux.

Le Dr J. D. Delisle est maintenant rendu dans le nouvel édifice Marin, 630 rue Merrimack, il occupe la chambre No. 2. Vous savez où le trouver, allez-y donc !

Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Traversy, 568 rue Middlesex ? Sinon essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, toniques, etc.

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas supasse ; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Si vous désirez achetez un bon piano à un prix raisonnable, adressez-vous à Hubert Denault qui tient comme un magasin de bijouteries au No. 28 rue Cabot, M. Henri Lavallée, bijoutier et horloger de grande expérience, qui travaille à cet établissement et il vous garantit satisfaction.

M. V. C. Salois vient d'ouvrir au No 17 rue Congress, une boutique à la commune place de M. N. Dufault. M. Salois se charge de réparations de voitures de toutes sortes et fabrique toutes espèces de voitures. Satisfaction garantie. Il invite ses amis et le public en général d'aller le voir. 17a

---

Ceux qui voyagent ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Cha. H. Chagnon, le propriétaire du St. Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage ou pour obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

MLLE MORNEAU, modiste fashionable, vient d'ouvrir une salle pour la confection des robes dans l'ancien Hôtel de Ville, rue Merrimack, chambre 10. Cette demoiselle a plusieurs années d'expérience et peut garantir satisfaction complète. Elle se tient au courant de tous les nouveaux perfectionnements dans le vaste domaine des modes. Son établissement sera tenu ouvert le lundi, le mercredi et le samedi soir, pour la commodité des clientes. Il n'y a qu'un escalier à monter. jno

---

ON DEMANDE—Un pharmacien diplômé parlant l'anglais et le français. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE. 24 mars.

ON DEMANDE—Un bon teneur de livres, qui devra aussi s'occuper de collections de loyer, etc., trouvera un emploi permanent à l'année, bien rémunéré, en s'adressant immédiatement à Alphonse Bibeault, 560 rue Dutton où à son domicile, 513 rue Wilder. 3f

Avez-vous Mal aux Dents ?

La meilleure place à Lowell, pour l'extraction des dents, est chez le Dr. Ashley, le roi des dentistes, coin des rues Cabot et Moody, les dents seront faites à de très bas prix, de 50 à 88. Le Dr. le sera à son bureau de midi jusqu'à 8.30 ß du soir. Venez en foule, le bureau est toujours encombré de personnes qui vont le remercier de les avoir guéries, des personnes qui avaient été abandonnées par plusieurs bons médecins.

Son domicile est à Lawrence, 167 rue Hampshire, où le célèbre docteur est très renommé et très populaire dans tout l'univers. N'oubliez pas de lui rendre visite, car cela ne vous coûte rien pour le consulter.

Ainsi venez lui rendre visite.

DR. N. ASHLEY.

Louis Alexander,

...Tailleur-Importateur,

NO. 05 RUE CENTRAL.

Autrefois de la 5ième Avenue, New-York, est un coupeur pratique de première classe et de longue expérience pour une coupe de choix.

Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'étoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout costume est garanti pour ajuster à la perfection et satisfaction, tous ont promené chaque fois. Son but est de plaire et bien aller de vous inviter à venir et à en avoir des amis.

Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent.

Allez lui faire une visite, on parle le français.

Les marchandises d'automne et d'hiver sont maintenant en exhibition.

AUX HOMMES D'AFFAIRES

—POUR AU—

PUBLIC EN GENERAL.

SI VOUS AVEZ BESOIN

d'impressions

DE TOUTES SORTES

En Francais ou Anglais,

Envoyez vos Commandes a des

...HOMMES CAPABLES...

De les exécuter convenablement et à des prix défiant toute compétition.

Nous faisons une spécialité des Cartes d'affaires, Lettres, Circulaires, Entêtes de Lettres, Cartes de Visites, Enveloppes, Pamphlets, Pancartes, Catalogues, etc.

En un mot tout ce que vous désirerez.

Si vous voulez annoncer vos Marchandises convenablement, Envoyez vos Annonces à

★ L'ETOILE,

Qui est fournie de caractères les plus nouveaux.

LES SOCIETES.....

Feraient bien de nous envoyer leurs commandes pour Pamphlets, Constitutions, Billets d'admission, Placards, enfin tout ce qui les concerne.

ATELIER DE . . .

L'ETOILE,

67 Rue Market.

NEW YORK CLOAK and SUIT Co. 12 Rue John.

Nouveaux Habits Faits par le Tailleur.

Nous venons de recevoir de nouvelles modes de printemps d'un intérêt frappant et les avons mises en vente aujourd'hui. Bons Marchés pour les acheteurs pressés.

NOUS MONTRONS

Un assortimet complet d'Habits de Printemps de toutes les nouvelles fabriques, faits à la dernière mode. Valeurs spéciales à $7.50, $9.50, $12.50 et $15.

Nouveaux Gilets et Collerettes

Pour être portés tout de suite. Assortiment considérable aux prix populaires.

MARCHES.

Nous avons encore en mains environ 50 Gilets d'Hiver que nous donnerons à $2.95 et $3.95 ;réduits de $12 et $15 chacun. 25 Collerettes d'Hiver que nous offrons à votre propre prix. Venez faire un bon marché.

Vitamalt

contains a greater amount of nutritious matter than any other

LIQUID MALT EXTRACT

in the market.

Prepared by BARTHOLOMAY BREWERY CO., Rochester, N. Y.

New England Branch, 98-103 A STREET, - - BOSTON

Book on Drums and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

AVIS

La Compagnie du Gaz DE LOWELL

Délivre Promptement le CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 56 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi chaldron $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.
Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, President,
Jacob Rogers, Treasurer,
D. R. Bartlett, Secretaire.

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Spague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

Le Cazino de Roussin Prop.

613 Rue Merrimack 613

Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, etc., de meilleur choix.

Spécialité pour les Familles.

Un essai est sollicité.

Wm. W. Murphy,

286 Rue Middlesex,

(Près de la Rue Garner.)

Bière, Vins, Liqueurs, et Cigares

En variété immense.

M. Murphy fait une spécialité de toutes sortes de Liqueurs et Toniques choisis à l'usage des familles.

Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

F. L. Richard,

No 368 RUE MOODY.

Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.

"Good Luck Dining Room,"

366 RUE MOODY.

Repas servis à toute heure de la journée.

F. L. RICHARD, Prop.,

M. TRUDEL, MARCHAND-TAILLEUR

A ouvert un atelier au No. 75 Lakeview Ave., Lowell, Mass. Un nouveau marché s'ouvre maintenant du public. Le fait de son habileté dans la confection des habits pour messieurs. Chaque pièce de grande profits en donnant la commande pour un habit à ce nouvel établissement recommandable par la nouveauté et la bonne qualité de ses marchandises et ses bas prix. Il se tient au courant des changements de modes, il ne fait tort d'exécuter exactement suivant le patron choisi sur la carte. Ouvrage garanti, fait à la satisfaction de ses clients. Allez le voir et vous n'aurez qu'à vous en féliciter. Une visite est respectueuse-ment sollicitée.

CLEOPHAS HEROUX, Charretier

Et marchand de Bois et Charbon.

No. 206 RUE HALL, Petit Canada.

Superbe Hack pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.

Express pour déménagement de toutes sortes. Charroyages, &c.

Le tout à des prix modérés.

Bois et charbon portés à court delai.

Fait le commerce de meubles de second main, aussi agent pour la vente de billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes, cracks de ses chiens à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets.

Résidence Privée, 129 rue Perkins, Edifice Bibeault.

LA PLUS GROSSE AGENCE d'Assurance CONTRE LE FEU A LOWELL,

Est celle de ...

H. C. Church & Son,

CENTRAL BLOCK.

Chambres 49-50-51- et 52.

53 RUE CENTRAL.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la Propriété EMERY.

Seulement 3000 pieds de l'Hôtel de Ville, passe d'environ pour de la rue Moodie et Pontdelaire. Ces lots sont situés sur le Boulevard traversant ces deux rues, le Meadow Road, suite complète de nouvaux égoûts, le gaz, tout d'aqueduc, maison d'école, station des pompes, etc. Plus de 80 maisons y ont été construites depuis mai 1895. Voici une chance pour vous de vous faire un bon placement. Prix $100 et $200 le lot. Conditions faciles, petit acompte, le balance à moins de $1 par semaine.

Pour plans et autres à connaître les plans, nos conditions spéciales, etc. Je suis sur le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.

29 A. Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste.

G. E. MONGEAU,

452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,

Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de . . . . . .

Chaussures et Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.

On essai convaincra les acheteurs les plus fermes que ce que nous disons est vrai.

Reparez vous-memes vos Chaussures,

Tout le Materiel Necessaire, 50c.

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Le Remède Indispensable du Printemps.

Le DR. BRETON offre a sa Pharmacie de ce temps-ci une grande bouteille de Vin de Bœuf, composé de médecines de la meilleure qualité.

Chaque mere de famille doit s'en procurer, afin de se renforcir et ensuite d'en faire prendre a ses enfants. C'est un tonique merveilleux, non seulement il renforcit, mais il donne au système une couleur qui indique que la santé est parfaite. Le Vin de Bœuf est un remède qui purifie le sang. Il est indispensable aux convalescants

Jusqu'au 1er Mai, 1897,

25 PHARMACIE CANADIENNE, 25

Coin des Rues Aiken et Cheever.

N.B.—Le décompte des livres se fera au bureau de "L'ETOILE," par la direction.

10 10 10 10 10 10 10 10 10 10

Venez tous, ceux qui sont pâles et faibles, faute d'exercice suffisant qui empêche la circulation complète du sang ! Vous qui êtes attaqués de maladies de peau, qui souffrez d'eruptions, scrofules, venez nous rendre une visite et on vous donnera une grande bouteille de Vin de Bœuf pour la petite somme de 50c ! C'est un remede qui vous sauvera beaucoup d'argent et en même temps vous serez guéris de tous les maux qui maintenant vous font souffrir si cruellement. De plus, chaque fois que vous achetez quelque chose de la valeur de 5c ou plus on vous donne un billet chaque fois que vous achetez quelque chose, soit des remedes,soit des bonbons ou soda avec de la crème choisie, chaud et froid ou le marque sur la carte.

LES MAGASINS DE 5 ET 10 CENTS

Sont corrects, mais ils ne peuvent entrer en compétition avec le magasin à départements plus grands.

Le bon sens veut qu'ils ne puissent acheter en aussi grandes quantités. Ils sont loin d'avoir le même débouché. Notre acheteur dans ce département du sous-sol arrive du marché et un département de 5c et 10c est là dû à ses efforts laborieux pour obtenir aux prix ci-dessous des marchandises dont le public n'a jamais entendu parler avant.

Nous pouvons assurer [et nous défions la contradiction] que beaucoup des articles ci-dessous valent cinquante cents et les bouilloires valent bien un dollar.

Les articles les plus interessants suivent plus bas.

POUR DIX CENTS.

Thières et Cafetières Emaillees de toutes grandeurs, Lavemains emaillés, Plats à Pouding emaillés, Vases emaillés à conserves de deux pintes, Lechéfrites emaillées, Poêles emaillées, Casseroles emaillées, Entonnoirs en email, Ecumoirs emaillés, Cuillers a Pot emaillées trois grandeurs, Tasses emaillées, Bidons a l'huile d'un gallon, Bidons de deux pintes etames, Bouilloires etamees pour poêles a l'huile, Casseroles en ferblanc de toutes grandeurs, Plateau japonais, 14 pcs, Chaudières en coppe de cinq pintes, Fourneaux a pain tout moulé, Epoussettes, Plateaux très grands, Service a poêle, Cordes a linge 75 pieds de long, Brosses a plancher, Brosses à verni, Planches a savonner, Pots en verre deux pintes, Vases a confitures huit pouces, Plateaux en cristal, Plateaux moulés, Vases a pelcerl, Assiettes en porcelaine, Vases a salade, Vases en porcelaine, Tasses et Soucoupes en porcelaine.

10C.

POUR CINQ CENTS.

Porte-ordure pleine grandeur, Savonnieres, Rouleaux a pate, Boite a sel, Cuillers, Mesures d'une pinte, Cordes a linge, Bassins, Poignees, Globes de lampe decores, Bassins, Plateaux, Hachoirs, Papier de toilette, Epoussettes, Trappes a rats a cinq trous,Boites finaries, Brosses a plancher, Vases a confitures, Vases a crème, Dessous de theiere, Tasses et Soucoupes, Vases japonais, Vases a os, Assiettes en porcelaine, Vine " Stove Polish " 2 paquets.

5C.

La vente commence à 9 hrs ce mercredi matin. Departement du Sous-sol.

Nous attendons une foule au

Magasin d'Affaires.

La Bon Marche Dry Goods Com'y.

N.B.—Toute personne qui achètera pour un dollar ou plus dans le nouveau département de 5c et 10c aura droit à une bouilloire à dessous en coppe valant $1 pour 10c.

Guide de l'Etoile pour les Acheteurs,

Indiquant à nos lecteurs les maisons de commerce les plus populaires dans leurs différents genres d'affaires et professions.

Attention prompte accordée aux ordres reçus par la malle.

M. W. EMERSON,
116 RUE MERRIMACK.
Allez voir les plus belles photographies de Lowell, 3 pts la douzaine. Vous verrez quelque chose.

J. W. COOPER Jr Marchand de Meubles ... Meubles ... Chaises, tables, poêles, &c., de seconde main à vendre comme neuf ou presque, à vendre bon marché. 226 RUE GORHAM.

ALLEZ CHEZ W. A. LEW.
Quand vous voudrez de l'ouvrage bien fait. Habits neufs, teints et réparés sont le plus court délai. 40 RUE JOHN.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL.
Chambres 5 et 6 A. Sawyer Building.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block, 32 rue Central.

Pour vos Liqueurs de Choix
Allez aux Nos. 96-98
RUE SUFFOLK.
Il fait bon se rafraîchir à la Vieille Bière Brune et Porter de toutes les meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Prop.

J. J. Connelly, Autrefois de la Maison Reserve Life Assoc., de New York, engage cette position pour accepter la gérance de la Greenfield Life Assoc. du Massachusetts. Son bureau est au No. 13 Hotel's Building.
Un demande des agents.

A. N. Duval, Agent spécial.

VALENTINS,
Le meilleur et le plus large Assortiment à Lowell.
MERRILL'S BOOK STORE,
124 Rue Central.

F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and . . . . . Cleansing House.
477 Rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes que nous teints et réparés ne a prix raisonnable. Tous ouvrage de première classe.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM.
...Marchands et Détailleurs de.....
...VINS,...
LIQUEURS, BIERES, &c.
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres ! ! !

M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue.
SALLE: 15 Shedd Building,
RUE CENTRAL.

S. A. BYAM,
Chaussures, Souliers et Claques aux plus bas prix.
62 rue Central et 63 rue Prescott.
Lorsque vous avez besoin de quelque chose dans la ligne de VOITURES allez chez
H. J. O'DOWD, 171-175 Dutton Street.

HOYT, le Hustler,
Toujours sur le qui-vive pour vendre des chaussures, Claques etc., argent comptant. Epargne d'argent, satisfaction garantie. Qualite supérieure. Temps doux, petits profits. Chaussures d'enfants d'occasion une specialite. HOYT, à son magasin de chaussures, 97 Merrick street, porte voisine de Farrell & Houston.

THOMAS H. BOYLE,
LE QUINCY,
Vins et Liqueurs Importés et Domestiques.
Golden Cream Ale de Jones Old Kentucky whisky. Pabst Milwaukee Lager. Vous etes toujours bienvenus au QUINCY. Liqueurs pour les familles. 3 RUE MERRIMACK.

LA LOWELL INN
... Bieres, Vins et Liqueurs, ...
THOMAS F. HORAN, Prop.
19-21 rue Central. La meilleure cuisine de la ville. Nos Bières et Lagers sont superieures. Lunch froid ou chaud servi a toute heure. Le sortimentt de Cigares de choix.

Les Affaires sont les Affaires.
F. J. HALLINAN, coins comme Mon Tailleur, No. 104 rue Merrimack, Lowell, Mass. Habits sur commande, $14 en montant. Pantalons sur commande, $3 en montant. Robes de chambre sur commande, $20 en montant.
Pardessus sur commande, $14 en montant.
Tout Drement fait au coupe, ses prix et patrons défient la competition.

J. D. GRANT,
A un GROS STOCK de Montres et d'Alliances, mais les prix sont BAS pour argent comptant.
Réparations de Montres bien faites.

Bernard J. Callahan,
MARCHAND ...
d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bieres, Lager, Cigares, &c.
23-27 Lakeview Avenue.

Montres Nettoyees Ressort Principal $1.
TOUTES OUVRAGES GARANTI.
GEO. H. GAGE,
498 rue Merrimack.
Coin du Hôtel de Ville.

MERVEILLEUSE DECOUVERTE !

Le Hair Tonic

POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, les pellicules et toute trace apparence de saleté. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une guérison certaine pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison du cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la chute des cheveux. Nous garantissons ce tonique pour guérir ces maladies s'il en employe suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui :

Nashua, N. H., 5 Juin 1897.

A. MM. Fred Ledoux & Cie,

Chers Messieurs—C'est de bon cœur que je viens ajouter mon témoignage à beaucoup d'autres des mérites supérieurs de votre Tonique pour promouvoir la croissance des cheveux, pour enlever la teigne du cuir chevelu et donner taux cheveux secs et sans éclat le lustre. C'est certainement une préparation magnifique.

Bien à vous,

E. D. WOODWARD,
Propriétaire de l'Indian Head Hôtel,
No. 80 RUE CANAL, NASHUA, N. H.

PREPARE PAR

Fred Ledoux & Cie.,
No. 74 RUE CANAL.
Bureau 111 Rue Main,
Nashua, N. H

REVIVO REND LA VITALITE.

A fait un nouvel homme de moi.

LE REMEDE FRANCAIS

Produit les resultats suivants en 30 jours. Il agit puissamment et promptement. Il redonne la santé aux malades nerveux. Les jeunes gens regagnent tout leur vigueur perdue. Les impuissants recouvreront leur vigueur de jeunesse en usant le REVIVO. Il guérit promptement et surement la Nervosite, la Vitalite perdue, Insomnie, Maux de Tête, Vertiges, Impotence, Perte de la Mémoire, Maladies d'impuissance et toute les resultats d'abus de soi-même ou de toute indiscretion qui rend impropre pour l'etude, les affaires ou la société. Il ne guérit pas seulement le germe au commencement des Impuissances, mais donne un excellent Tonique pour les nerfs et le sang, donne une grande puissance et rend les parties pales et rembuni le feu de la jeunesse. Il restaure l'humeur de Perfection, Vigueur, Instinct pour avoir le REVIVO pas d'autres. Il peut se prendre sans un grossesse de retard. Il est en malle $1.00 le paquet ou six paquets pour $5.00 avec une garantie positive cures pour guérir ou l'argent est remis. Circulaire gratuite. Adresse Revivo Medicine Co., 52 River Street, Chicago, Ill.

EN VENTE A LA

East Merrimack Drug Co.

A VENDRE.—Plusieurs classes de caractères d'imprimerie en parfait ordre et à très bon marché. Vois à nos confrères. S'adresser à l'ETOILE.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 55

—DE—

Chute en Chute

PAR

MME GABRIELLE D'ARVOR.

DEUXIEME PARTIE.

IX

LE DRAME.

Les assiégés se formèrent en carré, mais leur nombre était si inférieur qu'ils devaient succomber tôt ou tard. Les Indiens, bondissant comme des tigres, forcent la ligne et une épouvantable mêlée s'ensuivit.

Les balles ne portaient plus, les assiégés frappaient de la crosse de leurs fusils, de leurs sabres de leurs poignards ; les cris, les imprécations redoublaient, ils étaient perdus, ils périraient jusqu'au dernier.

—C'est fini, s'écria Liana, nous n'avons plus qu'à mourir.

Marthe, les yeux fixés sur le théâtre du combat, priait avec ardeur. Aucun secours ne semblait possible, mais les événements humains sont entre les mains de Dieu ; Celui qui a établi les lois de l'univers peut, à son gré, sauver ceux qui n'ont à attendre de secours qu'en lui.

Les vainqueurs poussaient leur cri de triomphe ; aussi avide de pillage que de sang, beaucoup environnaient déjà la riche demeure, objet de leur convoitise. En même temps un groupe d'Indiens s'élança vers l'endroit où étaient réfugiées les femmes. Les serviteurs dévoués les défendirent énergiquement, mais ils étaient tous de braves fut écrasée. Les monstres tendaient leurs mains ensanglantés vers les jeunes femmes avec des gestes menaçants.

Liana se redressa sur la tête de l'éléphant qui les portait, passa la main sur son cœur et lui dit :

—Mon fidèle Indo, défends-nous.

Le noble animal entendit l'appel désespéré de sa maîtresse ; il se pressa contre l'autre pachyderme et tous deux reculant de quelques pas prirent leur élan et fondirent sur leurs agresseurs. Plusieurs Indiens, saisis par les trompes puissantes, furent lancés dans l'espace et retombèrent broyés ; d'autres, touchés au front par une chiquenaude, gisaient à terre le crâne fracassé, c'était une lutte d'un nouveau genre.

Tout à coup un mouvement se fit parmi les Indiens. Des coups de feu retentirent dans le vallon ; les assaillants s'arrêtèrent saisis d'étonnement ; une bande de cavaliers arrivait à toutes brides.

—Courage, mes amis, cria M. Hoveling, voici les anglais !

—Liana, murmura Marthe à l'oreille de la jeune fille, c'est M. Gilson.

—Pauvre Alfred ! fit Liana ému malgré elle du dévouement du jeune officier.

Les cavaliers anglais étaient au nombre d'une trentaine, leur intervention allait sauver les derniers survivants de ce drame sanglant. Cependant les Indiens redoublaient de rage, se croyant assez forts pour triompher de leurs nouveaux adversaires.

Gilson aperçut Liana et Marthe entourées d'hommes frénétiques et défendues par le seul courage de leurs éléphants. Le jeune officier bondit comme un tigre sur les assaillants et franchit leur première ligne suivit de ses cavaliers. Sept ou huit Indiens se suspendirent à la bride et à la crinière de son cheval et dirigèrent sur lui leurs poignards. Gilson, couvert de sang, l'œil en feu, pressait les flancs de sa monture qui se cabrait à pic enlevant les Indiens qui retombaient ensuite la poitrine traversée d'un coup de sabre ou le crâne fendu d'un coup de crosse de pistolet. Les assaillants comprenaient que c'était le chef qu'il fallait atteindre, sa mort amènerait peut-être la dérouite de ses hommes.

Gilson était vraiment beau ainsi, l'amour exaltait son courage et doublait ses forces ; il voyait ni les dangers, ni la mort, Liana, sa chère Liana était menacée ; oubliant sa cruelle injustice, n'espérant rien, il ne songeait qu'à l'arracher aux mains de ces monstres qui l'entouraient.

La jeune fille, malgré la terreur du moment, ne pouvait s'empêcher d'admirer la bravoure d'Alfred. Il ne le souverait peut-être pas, mais, fidèle à sa promesse, il venait lui sacrifier sa vie.

Tandis que des sentiments meilleurs pénétra

CORBETT ET FITZ.

Leur Premiere Rencontre.

FITZ PROMET UNE AUTRE CHANCE A CORBETT S'IL SE BAT.

Fitz s'est Fache et Frappe un Nomme Campbell

New York, 24 mars—Une dépêche spéciale de San Francisco mande ce qui suit :

La première rencontre de Corbett avec Fitzsimmons depuis leur combat à Carson City a eu lieu hier au Baldwin Hotel. Les deux boxeurs ont été courtois et pleins de différences l'un pour l'autre.

Ils se donnèrent la main en souriant et s'informèrent réciproquement de l'état de leur santé.

Corbett demanda à Fitz de lui donner la chance de prendre sa revanche.

Le nouveau champion répondit :

"Je n'ai pas l'intention de me battre encore une fois, mais si jamais je revenais sur cette décision, je vous promets de vous donner la première chance."

Corbett donna de nouveau la main à son adversaire, et partit évidemment satisfait du résultat de l'entrevue.

Une autre dépêche datée du 23 mande que Fitzsimmons a frappé et renversé un voyageur anglais du nom de Campbell dans l'Hôtel Baldwin.

Campbell s'était approché de Fitzsimmons et lui avait dit que l'affaire de Carson n'avait pas été une vraie bataille et que ce n'était pas le meilleur lutteur qui avait gagné. Fitzsimmons s'est alors élancé sur son hardi interlocuteur et l'a renversé d'un coup de poing.

Martin Julian et Bradley, les gérants de Corbett et Fitzsimmons, ont passé toute la nuit à discuter la possibilité d'une deuxième lutte entre les deux athlètes.

Corbett était au Baldwin le 22 à la recherche de son vainqueur. Il voulait une entrevue et n'a pas été favorisé. Quand on a dit au nouveau champion que Corbett était à sa recherche, il est sorti par une porte de côté. Corbett a une offre de conclure un club athlétique dans New York, avec un gros salaire. Il acceptera probablement, mais il a décidé aussi d'aller sur la scène pour quelque temps.

JOHN L. SULLIVAN.

Chicago, Ill., 23 mars—James Colville, de Boston, le "time keeper" de Corbett à Carson City, est l'un des membres d'un syndicat de sportmen de l'Est qui sont prêts à seconder John L. Sullivan pour l'amener à rencontrer Fitzsimmons pour le titre de champion.

Colville est convaincu que Sullivan est capable de battre Fitzsimmons.

"Corbett, a-t-il dit, est un boxeur très habile, et Sullivan éprouverait beaucoup de difficulté à se mesurer avec lui ; mais Fitzsimmons n'est pas aussi difficile à atteindre. Quelques bons coups de poing de Sullivan pourront arrêter Fitzsimmons dans sa carrière. Quand il s'agit de frapper fort à courte distance, sans une chance de fuite, Sullivan est supérieur à Fitzsimmons. Si le nouveau champion veut rencontrer le "big fellow", il y a une chance pour un gros enjeu. Il va être obligé de rencontrer Sullivan ou d'abandonner le titre de champion. Sullivan a déjà commencé à se mettre en forme et dans six mois il sera en état de commencer un entraînement sérieux."

L'Assaillant O'Connell.

Lawrence, 24 mars—En cour de Police, hier, Maurice O'Connell a été accusé de tentative de meurtre sur Mme Eudice Early, sur laquelle il a tiré deux balles. Il plaida non coupable et sa cause fut renvoyée à dix jours, afin d'attendre les conséquence de son crime, car la victime pourrait bien en mourir.

La caution a été fixée à $1000.

Pour voies de fait sur Annie Stanton, samedi, O'Connell a été condamné à quatre mois de prison.

LE PUGILAT.

Carson verra sous peu un autre Combat de Boxe.

Carson, Nev., 24 mars On a rapporté que A. Livingston, l'agent de Dan Stuart, avait reçu une lettre de celui-ci lui donnant l'ordre de vendre tout le bois, les chaises, etc de la grande arène qui a vu Fitzsimmons battre Corbett.

Livingston nie la chose et annonce qu'un autre grand combat de boxe aura lieu à Carson en septembre ou octobre.

UNE NOUVELLE LOI.

Harrisburg, Penn., 24 mars—Le sénat a été saisi d'un projet de loi pour défendre les reproductions photographiques des combats de boxe, et pour que le boxeur qui tuera son adversaire pendant une rencontre répondre devant les tribunaux à l'accusation de meurtre au premier degré qui entraîne la peine de mort. Toutes les personnes présentes pourront être arrêtées et gardées en prison jusqu'à l'expiration du procès.

La composition de l'ANISA pour les petits enfants qui pleurent est tel le qu'il ne donne pas de mal à la tête de l'enfant, il ne se réveille jamais en pleurant et il reste en santé.

L'ANGLETERRE

REFUSE DE PRENDRE PART AU BLOCUS DE LA CRETE.

Les Amiraux croient que leur position n'est pas tenable.

Londres, 24 mars—Le correspondant du *Daily Chronicle* à Athènes écrit que le gouvernement grec a appris de ses propres sources officielles que la Grande-Bretagne refuse de participer au blocus des ports de Grèce et de Crète, quoqu'elle se s'objecte pas à ce que les autres puissances le fassent.

Le gouvernement grec a aussi appris des mêmes sources que les amiraux de la flotte internationale dans les eaux crétoises ont informé leurs gouvernements respectifs que leur position n'est pas tenable plus longtemps, et qu'ils doivent recevoir des instructions définies ou être rappelés.

Une dépêche de Vienne au *Times* mande que la Turquie et la Grèce ont promis aux puissances de ne pas être les agresseurs. A Salinia les hauts dignitaires ne cachent pas leur croyance en la probabilité d'une guerre. Ils sont enthousiastes, mais pas fanatiques. La mobilisation des troupes avance rapidement et le service des chemins de fer a été bien organisé.

Un correspondant à Athènes du "Times" a écrit qu'un télégramme avait été reçu dans la capitale de la Grèce mardi soir de Constantinople, annonçant que l'armée turque avait reçu l'ordre stricte de ne pas traverser la frontière grecque, même si elle était attaquée.

LE SULTAN CRÈTE.

Londres, 24 mars—Le "Morning Leader" publie un télégramme de Paris, annonçant que les Puissances ont accepté la proposition faite par le Sultan que le roi Georges de Grèce administre la Crète, la Turquie se réservant ses droits impériaux sur l'île.

Le "Chronicle" a annoncé la même chose, mais sous réserve.

NOUVEAU MASSACRE.

Sir Philip Currie, l'ambassadeur d'Angleterre, a adressé à la Porte la plus sévère remontrance reçue officiellement en gouvernement, à cause d'un nouveau massacre en Arménie.

Si vous ou vos enfants souffrez de la présence des vers, TUTPIA les détruiras.

MALGRE TOUT

UN CANADIEN MARIE LA FILLE QU'IL AIME.

Un Jour de Noces Memorable et assez Rare.

Les résidents du Petit Canada étaient en émoi, aujourd'hui, et il y avait de quoi !

Depuis quelque temps déjà, c'était un fait connu que Thomas Millette, un jeune homme bien travaillant, bon ouvrier, courtisait une jolie brunette à l'œil noir, Mlle Edouardina Hubert, une orpheline, qui vit avec sa seur mariée.

Il y a quelques jours, le jeune Millette, croyant, ou plutôt comprenant, qu'il était temps pour lui de faire légaliser une union qui les compromettait déjà tous deux tant aux yeux de Dieu qu'au point de vue purement humain, décida d'aller se procurer une licence à l'Hôtel de ville.

Il eut le malheur de se dire plus âgé qu'il ne l'était réellement, car il est mineur et sous la charge de ses parents qui s'étaient déclarés opposés à ce mariage.

Quand il apporta à la maison son certificat civique, sa mère furieuse le lui enleva et l'eut bientôt mis en morceaux et jeté au feu.

Après cet incident, le jeune Millette, plus décidé que jamais à épouser la femme de son choix, alla se consulter avec son amie et ils décidèrent de s'enfuir ailleurs.

Ils partirent lundi pour Manchester où ils passèrent la nuit à l'hôtel.

Le lendemain, plus sincère que jamais et plus amoureux après une relation plus intime avec la femme préférée entre toutes, le jeune Millette se présenta au greffe de la ville pour obtenir une nouvelle licence.

Mais, dans l'intervalle, Mme Millette, la mère, avait averti à la police de Lowell, qui avait notifié tous les greffiers de villes et de villages dans un rayon de cent milles à la ronde de ne pas donner de permis à son fils Isparu, et le fait était sur à Manchester.

Aussi le greffier dit au jeune garçon de revenir et téléphona aux détectives de Lowell qu'il tenait l'oiseau.

Le détective Allen fut bientôt rendu à Manchester où il arrêta facilement le jeune homme qu'il ramena à Lowell.

Le pauvre garçon a dû passer la nuit au poste.

Ce matin, il était en cour de police, et sa fiancée, aussi fidèle que lui, et toujours dévouée, était venue l'encourager par sa présence dans cette heure où le malheur poursuivait son ami.

La mère raconta au juge son histoire.

Elle prétendit que Thomas n'avait que 16 ans et affirma qu'elle aimait mieux le voir en prison que marié à cette fille, trop vieille pour lui—elle a 22 ans—et qui le trompait évidemment après l'avoir séduit.

Elle fut forcée d'admettre que son fils était d'une conduite exemplaire, qu'il gagnait de 8$ à 8$ par semaine, et la marraine.

A part cette dernière escapade, elle n'avait rien à lui reprocher.

Le juge Hadley acquitta le jeune homme qui n'était accusé que de désobéissance à ses parents.

La père Millette a consenti au mariage et les jeunes amants ont été unis devant Dieu et devant les hommes.

N'empêche pas qu'ils se rappelleront longtemps de leur jour de noces !

Puissent-ils être heureux dans leur nouvelle vie et oublier dans le bonheur du ménage les tristes jours qui ont précédé leur union.

Essayez une boite de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Cour de Police.

Le beau sexe était en majorité, ce matin, dans un endroit où il ne devrait jamais paraître : il y avait cinq femmes sur le banc des accusés et un seul homme derrière les grilles et celui-ci, M. Thomas Millette, qui a été plus tard acquitté.

Catherine Buckley a été trouvée gisant dans le ruisseau, rue Coburn, par un officier de police. Elle plaida non-coupable à l'accusation d'ivrognerie.

L'histoire de l'officier est courte, mais à point.

La vieille prétend qu'elle n'avait pas pris un verre de porter pour se guérir de la grippe.

Le juge la prend en pitié et l'envoie passer six mois en prison. C'est de la commisération, car elle n'a ni feu ni lieu.

Elle dit en sortant : "That aint right !" mais on n'est pas bon juge dans un pareil cas.

Deux autres Irlandaises sont condamnées à $1 d'amende pour ivresse.

Rose Kelley, une jolie sudiste—elle vient de Savannah, Ga—est aussi accusée d'ivresse.

Elle est à Lowell depuis novembre et a une seur mariée à West Newton.

Le juge croit, vu son jeune âge—elle n'a pas encore 17 ans—qu'elle peut être corrigée, et la met sous la garde de Mme Shepherd.

Mary A. Carroll, une grosse fille de 17 ans qui paraît en avoir 30, est déchargée. Elle était accusée d'insubordination.

Thomas Millette, accusé de désobéissance à ses parents, est aussi acquitté.

Notes Locales.

Le Middlesex Women's Club donnera, ce soir, un parti de whist.

Ce soir, à l'église unitarienne, M. H. A. Clapp donnera une conférence sur Shakespeare.

Le Dr O. P. Porter, de cette ville, a été nommé chirurgien-major dans le 6e régiment de la milice de l'Etat.

Mme Bartlett a donné une conférence, hier après-midi, devant le Lowell Educational Club. Sujet : Corinthe.

La date du campement annuel du 6e régiment a été fixée au 6 juin. Il aura lieu, comme par le passé, à Framingham.

La cour Middlesex, F. of A. a voté hier soir en faveur du projet de construire une nouvelle salle pour l'Ordre des Forestiers.

Un joli "at home" a été donné hier soir par M. et Mme William Corner, mariés depuis deux mois, à leur nouvelle demeure rue Westford.

L'ex-échevin E. W. Lovejoy a été élu, hier soir, Exalted Ruler de la loge locale des Elks et M. H. A. Toupin, gardien des salles de la société.

La vieille maison d'école No 10 et le terrain avoisinant, à Dracut, ont été vendus hier à l'encan public pour $50. L'acheteur est M. Bert Smithson.

Cent cinquante personnes ont assisté, hier soir, au souper donné dans la sacristie de l'église de la rue Kirk au profit des missions étrangères.

Patrick Gibney, âgé de 35 ans, a été tué par les chars à South Lowell, hier. Il vivait au No 139 rue Colburn. Il laisse une femme et des enfants.

Une place intéressante s'offrir est le restaurant grec de la rue Suffolk où les Hellénistes se réunissent tous les jours pour discuter la question crétoise.

La colonie grecque à Lowell compte plus de cinq cents hommes qui se disent prêts à voler au secours de la mère-patrie, si celle-ci leur demandait leurs services.

Le comité conjoint chargé de la nouvelle question d'éclairage soumise par l'avocat B. D. O'Connell s'est réuni hier soir et a décidé d'entendre son projet et de l'étudier.

Le comité des rues a visité, hier après-midi, tous les quartiers de la ville, à part Centralville. La tournée à travers le Petit Canada et Pawtucketville a été des plus intéressantes.

MM. Harry E. Shaw et Fred A. Buttrick, de cette ville, ont été nommés par la cour administrateurs de la succession Benjamin Simpson. Ils ont dû fournir chacun un cautionnement de $100,000.

James Quinn, qui a été plusieurs années instituteur à la maison des pauvres, est décédé hier soir à son domicile, rue Kinsman. Il avait été secrétaire de l'organisation pour la fête du 4 juillet en 1876.

Mlle Anna W. Devereaux, surintendante des kindergartens de la ville, doit donner une conférence demain après-midi, dans la grande salle du High School devant les membres de la Primary Teacher' Union.

Une convention de délégués de différentes unions ouvrières de la ville aura lieu samedi après-midi dans la salle de la Central Labor Union, pour prendre en considération la question de la consolidation des unions.

Le comité des fils électriques a tenu une séance publique, hier après-midi, sur la question d'avoir le service téléphonique de la ville gratis. L'échevin Cosgrove et l'ex-échevin Stephen B. Puffer ont parlé en faveur du projet et M. Samuel Powers, avocat de la New England Telephone and Telegraph Company, s'y est opposé. La séance a été ajournée au 1er avril prochain.

ZORA—Des centaines de personnes ont été enchantées par les beautés merveilleuses de cette superbe peinture, au No. 110 rue Central, où elle est en exhibition pendant quelques jours seulement. Tous devraient la voir.

NOS EDILES EN SESSION

Assemblee Réguliere du Bureau des Echevins.

TENTATIVE INFRUCTUEUSE DE DEMETTRE LE SURINTENDANT BRAY.

Les Credits Speciaux sont remis a plus tard.

L'assemblée régulière du bureau des échevins a eu lieu, hier soir, sous la présidence du maire Courtney. Tous les membres étaient présents.

La séance aurait été des plus monotone sans l'introduction d'un ordre pour démettre de sa position M. Bray, surintendant des édifices publics, et le renvoi des demandes de crédits spéciaux de $75,000 pour les égouts et de $50,000 pour de nouveaux puits artésiens sur le boulevard.

Parmi les affaires de routine on remarque une requête de la Howe Lumber Company pour un service privé de chars à vapeur rue Tanner ; une pétition de Simpson & Rowland et al recommandant d'imposer une licence de $50 aux colporteurs.

M. A. Archambault a obtenu une licence d'entrepreneur de pompes funèbres.

Une requête de M. Azarie Choquette pour construire un engin temporaire et une bouilloire dans sa cour en attendant le No 700 rue Broadway a été référée à une séance qui aura lieu le 13 avril.

La nomination de John P. Farley comme membre du bureau d'enregistrement des votants a été confirmée.

La permission de planter le grand arbre en face du Mechanics Hall, rue Dutton.

L'ordre créant la position de surintendant des communes a été référé au comité des ordonnances.

Un ordre conjoint demandant la nomination d'un comité conjoint spécial pour étudier la question de retranchement dans les dépenses municipales a été adopté et le maire a nommé les échevins Peirce et Hoopper de la part du bureau. Le conseil aura trois membres à nommer.

La résolution demandant la permission d'emprunter $50,000 pour acheter les puits artésiens sur le boulevard a été remise à la prochaine assemblée.

La résolution conjointe demandant la permission de faire un emprunt de $75,000 pour le département des égoûts a subi le même sort.

Les affaires de routine terminées, le maire demande :

—Y a-t-il quelque autre question devant le bureau ?

—M. le président, dit l'échevin Eastman, n'avez-vous pas sur votre pupitre un ordre conjoint pour démettre le surintendant des édifices publics ?

—Oui, répond le maire. Voulez-vous faire une motion à cet effet ?

Personne ne souffle mot et une motion d'ajournement par l'échevin Peirce est adoptée à l'unanimité.

Il y eut quelques éclats de rire dans la galerie, et les échevins se séparèrent enchantés.

Chronique Theatrale

MUSIC HALL—Ce soir vous aurez une dernière chance d'entendre la troupe si comique de Murphy dans "O'Dowd's Neighbors". Celui qui aura le bon numéro et qui sera présent ce soir recevra comme cadeau un magnifique bicycle de $100.

Dan'l Sully qui va jouer au Music Hall jeudi, vendredi et samedi, dans la merveilleuse création "O'Brien, the Contractor", est à la tête de sa profession. C'est la plus grande attraction de cette saison théâtrale.

OPERA HOUSE—Sardou, le grand dramaturge français, s'est surpassé dans "Madame Sans-Gêne" dont on a joué une traduction très fidèle hier soir à l'Opera. Napoléon Ier et les autres grands personnages de l'époque impériale ont été représentés avec un art consommé.

Même pièce ce soir.

Deces.

DUFRESNE—Julie Dufresne, épouse de David Regis, ce matin, à son domicile, au No 64 rue Ward, à l'âge de 54 ans. Les funérailles auront lieu vendredi matin.

Jos Albert, entrepreneur.

EXAULT—Marie Exault, épouse de Joseph Granger, ce matin, au No 513 rue Merrimack, à l'âge de 63 ans.

A. Archambault, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes Croix, L'endroit par excellence, Merrimack House Block, Dutton, assez au Palais de Justice. Téléphone 1422.

Pyramides et Serre à Brookdale, prolongement de la ligne rue. Prince le Tramway de Lawrence

CHRIS HOLMES,
MAGASIN DE
MANTEAUX
.... ET DE ....
FOURRURES
124-126
RUE MERRIMACK

La Balance de nos
Gilets et Collerettes d'Hiver.
DOIVENT ETRE TOUS VENDUS DE SUITE.

$15.00 $18.00 $20.00 $25.00 Gilets, votre choix $4.98 chacun.
$12.50 $10.00 Gilets, votre choix $3.98 chacun.
$9.00 $7.50 Gilets, votre choix $2.98 chacun.

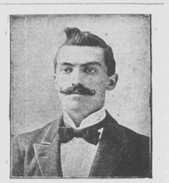
Les plus grandes valeurs qui aient jamais ete offertes se trouvent chez CHRIS HOLMES, 124 et 126 rue Merrimack.

AMEDEE ARCHAMBAULT,
Entrepreneur de
POMPES FUNEBRES
ET EMBAUMEUR.

Avant en ma possession les plus beaux Chariots noirs et blancs, Corbeille de fleurs gratuites. Habits pour les morts de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager.

Je possède un magnifique Hermais Blanc et un back qui roule sur caoutchouc "rubber tires" pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, à des prix défiant toute competition.

Service de jour et de nuit.
Bureau, coin des rues Gallot et Mody.
Résidence au même endroit.
Téléphone, 542-3.



La Consumers' Brewing Co.,
Fabriqué présentement l'un des
Meilleurs Lagers dans le Pays.
Aussi EDboutelle de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.
En vente par les Marchands locaux.

Quand la Nature

Revêt une toilette nouvelle, elle nous fait voir les plus grandes beautés de la création. Quand l'air est balsamique, que le ciel est bleu, c'est le moment de faire un voyage à Boston, pour voir l'Association d'hiver et de suivre l'exemple de la terre ? Mercredi, jeudi, vendredi et samedi, 31 mars, 1, et 2 avril, aura lieu notre exposition de printemps. Nous aurons l'assortiment le plus complet de nouveautés de la saison, et nous serons heureux de vous recevoir à Boston, coin Union et Hanover.

HEAD & SHAW,
Les Marchands de Modes.
169 Rue Merrimack 169.
Employes de langue francaise
Melles Albina et Melinda Brault.

Pour vos fleurs voyez
Charles Lapham,
Le seul fleuriste Canadien.
Parterre & Roberts,
au rez de chaussée.
Telephone 1422.

Funerailles Imposantes.

A l'église St Joseph, ce matin, un service funèbre de première classe a été chanté sur la dépouille mortelle de M. Rodolphe Taquet, dont nous annoncions hier le décès.

Le Révd Père Gagnon a officié, assisté du Révd Père Auyot, diacre et du Révd Père Marion, sous-diacre.

L'église était tout drapée de noir et le cercueil a rendu une messe de requiem harmonieuse.

Les porteurs des coins du poêle étaient MM Ed Hinds, Joseph Cyr, Lafrette, Gédéon Lecuyer et Victorin Lahaise.

Une magnifique couronne de fleurs naturelles avait été déposée sur le cercueil par des amis et ses anciens confrères, employés à la maison O'Donnell & Gilbride.

Un nombreux cortège a escorté le char funèbre jusqu'au cimetière. On remarquait entre autres MM. Stephen Rochette, H. Weilbrenner, C. Weilbrenner, G. Loranger, Ferdinand Paquette, Noé Brunelle, Moise Bisconnet, Ed. Delisle, Georges Lamalin, Henri Bourque, George Morel, Arthur Grimard, E. M. Biron et J. A. Legault.

Les funérailles étaient sous la direction de M. Archambault.

Funerailles.

Les funérailles de Dame Edmond Dallaire ont eu lieu ce matin, à l'église St Jean Baptiste, à 9 heures, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Le R. P. Marion officiait.

Les porteurs étaient David E. Dallaire, Pierre Larose, D. H. Paquet, Pierre Dallaire, Henri Bellalé et Charles de Laronde.

L'enterrement a eu lieu au cimetière canadien.

Les funérailles de Mme Napoléon Pouliot ont eu lieu ce matin, à 8 heures, à l'église St Joseph. Le R. P. Amyot officiait et les RR. PP. Fournier et Desjatie agissaient comme diacre et sous-diacre. M. Philéas David dirigeait le chœur et M. Ed Vincelette touchait l'orgue. Les porteurs étaient MM. A. Lavoie, T. Rainville, G. Baril, P. Bourque, C. B. Lacoulle, L. Marchand. La Cour Samuel de Champlain, dont le défunt était l'un des membres, était représentée par une députation une délégation de 4 membres composée de MM. Geo Labrie, Jos Lemieux, Ed. Boutillette et F. Hamon.

M. Jos Albert avait la charge des funérailles.

Les Beaux Jours.

Les beaux jours sont revenus, comme dit la chanson, et M. J. W. Alexander, 344 rue Merrimack, a reçu un assortiment de nouveaux chapeaux du printemps, toutes les formes les plus populaires, ainsi que des corps et cadeaux légers, bas, frais blancs ou de couleur pour boucher, enfin un stock complet d'articles de toilette pour le printemps, aussi bas prix sans précédents, en que l'argent est rare.

A remarquer par le passé, M. Alexander prendra des commandes pour des habits sur mesure. Avant d'acheter votre toilette du printemps, allez voir ses échantillons d'étoffes les plus nouvelles et demander ses prix qui sont des plus raisonnables.

CHRIS HOLMES,
MAGASIN DE
MANTEAUX
.... ET DE ....
FOURRURES
124-126
RUE MERRIMACK

La Balance de nos
Gilets et Collerettes d'Hiver.
DOIVENT ETRE TOUS VENDUS DE SUITE.

$15.00 $18.00 $20.00 $25.00 Gilets, votre choix $4.98 chacun.
$12.50 $10.00 Gilets, votre choix $3.98 chacun.
$9.00 $7.50 Gilets, votre choix $2.98 chacun.

Les plus grandes valeurs qui aient jamais ete offertes se trouvent chez CHRIS HOLMES, 124 et 126 rue Merrimack.

Pour vos Impressions
Anglaises ou Françaises
ADRESSEZ-VOUS AUX ATELIERS DE
L'ETOILE, 67 Market St.

L'Etoile

Achetez L'Etoile,
De nos Petits Porteurs,
SEULEMENT
6 CENTS par semaine.

12e ANNEE. LOWELL, MASS., JEUDI 25 MARS 1897. No. 8.

Vente au Rabais.

L'Art de faire l'Amour ou La Pendule de l'Amant. 10c.
Le Véritable Guide des Jeunes Amoureux, nouveau recueil de lettres. 10c.
Peut-on être Heureux sans se Marier. 5c.
L'Hon. Honoré Mercier, sa vie, ses œuvres, sa fin. 10c.
Le Véritable Guide du Mariage. 5c.
Le Cadet de la Verendrye ou le Tresor des Montagnes de Roches. 15c.
Le Trésor du Capitaine. 25c.
La Santé pour Tous. 25c.
Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

DONOVAN & MONETTE,
Avocats et Juges de Paix,
Masonic Temple,
No. 128 RUE MERRIMACK.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N. B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

COURVILLE & LAGASSE,
88 Rue Merrimack.
Assortiment du premier goût en Etoffes à Robe pages de robes, Chapeaux les plus recents nouveautés de New York et Boston. Tout est nouveau, frais et aux plus bas prix.

MUSIC HALL
Jeudi, Vendredi et Samedi, 25, 26 27 mars, avec matinee samedi.
Première Venue de l'Eminent Comedien
Dan'l Sully,
Dans sa magnifique pièce,
O'BRIEN the CONTRACTOR,
Un Tribut à la valeur et à la dignité du caractère irlandais. Une histoire d'amour émouvante. Une comédie pleine de joie et de gaieté. Vingt-quatre scènes de chacun de fait. Vingt-quatre scènes de chacun de fait. Vingt-quatre scènes de chacun de fait

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	$3.00
Six Mois,	1.50
Un Mois,	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,

67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Jeudi 25 Mars 1897.

Sherman et Reid.

Nous vivons et nous mourons.
Nous mourons et nous revivons—sinon en chair et en os, du moins dans l'esprit et la considération de ceux qui nous connurent.

Voilà pourquoi je veux vous intéresser aujourd'hui avec l'histoire de John C. Reid, *mort*, et de John Sherman, *vivant*.

La Providence a dû se tromper dans ces deux cas ; Reid aurait dû vivre plus vieux et Sherman mourir plus jeune. Et voilà !

Dieu seul sait où il va et qu'il fait ; et tout ce qu'il fait est bien fait !"

Alors prenons les faits :

***

John Sherman, qui est aujourd'hui dans sa soixante-quinzième année, a passé près de cinquante ans de sa vie au service de son pays.

Dès 1844, il était délégué à la convention des whigs qui mit en nomination Henry Clay pour la présidence des Etats-Unis.

Depuis 1861, quatre années exceptées, il a siégé dans le Sénat des Etats-Unis.

Il a passé ces quatre années dans le cabinet Hayes, où il agissait en qualité de secrétaire du Trésor.

S'il n'eut ainsi interrompu sa carrière sénatoriale, il serait aujourd'hui le doyen du Sénat ; et il l'est, de droit, car être élevé au cabinet vaut bien, il me semble, un titre au Sénat et ne devrait pas priver un titulaire de son cours de service.

Bien qu'avancé en âge, M. Sherman n'a pas trop vieilli, il est en pleine possession de toutes ses facultés.

De fait, ses amis et ses associés sont prêts à certifier qu'il est mieux qualifié que bien d'autres plus jeunes —ou moins vieux—que lui à remplir la position de secrétaire d'Etat. Et ce, tant au physique qu'au point de vue mental.

Sur la demande du Président McKinley, il a cru devoir accepter la première position dans le cabinet, position qui lui revenait de droit.

Il arrive à cette haute fonction avec une profonde expérience, des connaissances personnelles, un talent hors ligne.

M. Sherman est certainement le secrétaire d'Etat le plus âgé que nous ayons eu aux Etats-Unis depuis des années.

Le Congrès a fixé à soixante-deux ans la limite d'âge dans la marine et l'armée, mais au point de vue civil il n'y a pas de limite, et le cas actuel justifie cette mesure de prévoyance, —ou plutôt de manque de prévoyance.

Nous trouvons en Europe des cas identiques : Gladstone, Bismarck et Crispi ont été chefs de parts et à la tête d'administrations aussi importantes dans leurs pays respectifs à des âges aussi avancés. Tous trois ont fait honneur à leurs positions respectives.

Il ne faut pas déduire de ce fait que le gouvernement américain ait voulu, sur ce point, singer ses modèles européens.

D'ailleurs, nous avons aujourd'hui même dans le Sénat des gens qui ont dépassé la quatre vingtaine, et nous n'en sommes que mieux.

A maintes reprises, Sherman a tâché de se retirer de la vie publique mais sa renommée et les circonstances l'ont forcé quand même à y rentrer, et ce malgré lui.

Sherman est plus que jamais nécessaire à Washington.

***

Ayant parlé du *vivant*, passons au *mort*.

John C. Reid—l'autre John—le connaissez-vous ? L'avez-vous connu ? Vous le rappelez-vous ?

Non ? Bien ! Alors parlons-en.

Car, il est toujours bon de nous rappeler le souvenir des morts quels qu'ils aient été pour nous ; surtout de ceux qui nous ont quittés en déplorant les leurs, en pour mieux regretter ceux qui nous manquent encore, et en pour mieux savoir profiter des leurs qui nous restent.

John C. Reid, qui est mort à New York, ces jours derniers, avait été, depuis près de vingt ans avant son départ pour un monde meilleur, éditeur de la *Tribune* de New York, un des plus grands journaux contemporains.

C'est à ce confrère défunt que revient de droit le mérite d'avoir inauguré le grand mouvement qui eut pour résultat définitif de placer Rutherford B. Hayes dans le fauteuil présidentiel.

Je lui parcellerai la responsabilité d'avoir tué du même coup le vaillant Tilden qui succomba à la peine d'avoir été vaincu (?) après avoir été assuré de la victoire.

Il n'entre pas dans mon cadre restreint de discuter ici un fait qui est, après tout, inscrit aujourd'hui dans l'histoire du pays.

***

Le soir de l'élection en 1876, Reid était à son bureau dans le grand édifice où s'imprimait le *Times*, à Londres. Il invite ses amis et le public en général d'aller le voir. 17a

Ceux qui voyagent ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs. H. Chapman, le propriétaire du St. Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

MLLE MORNEAU, modiste fashionable, vient d'ouvrir une salle pour la confection des robes, dans le bâtiment Hotel de Ville, rue Merrimack, chambre 10. Cette demoiselle a plusieurs années d'expérience et peut garantir satisfaction complète. Elle se fera un courant de tous les nouveaux perfectionnements dans le vaste domaine des modes. Son établissement sera tenu ouvert le lundi, le mercredi et le samedi soir, pour la commodité des clientes. Il n'y a qu'un escalier à monter. jno

ON DEMANDE—Un pharmacien diplômé parlant l'anglais et le français. S'adresser aux bureaux de L'ETOILE. 24 mars.

ON DEMANDE—Un bon teneur de livres, qui devra aussi s'occuper de collections de loyer, etc., trouvera un emploi permanent à l'année, bien rémunéré, en s'adressant immédiatement à Alphonse Bibeault, 760 rue Dutton ou à son domicile, 513 rue Wilder. 3f

AUX HOMMES D'AFFAIRES

—ICI AU—

PUBLIC EN GENERAL.

SI VOUS AVEZ BESOIN

d'impressions

DE TOUTES SORTES

En Francais ou Anglais,

Envoyez vos Commandes a des

...HOMMES CAPABLES...

De les exécuter convenablement et à des prix défiant toute compétition.

Nous faisons une spécialité des Cartes d'affaires, Lettres, Circulaires, Factures de Lettres, Cartes de Visites, Enveloppes, Pamphlets, Pancartes, Catalogues, etc.

En un mot tout ce que vous désirerez.

Si vous voulez annoncer vos Marchandises convenablement, Envoyez vos Annonces à

★ L'ETOILE,

Qui est fournie de caracteres les plus nouveaux.

LES SOCIETES.....

Feraient bien de nous envoyer leurs commandes pour Pamphlets, Constitutions, Billets d'admission, Placards, enfin tout ce qui les concerne.

ATELIER DE . . . . .

L'ETOILE,

67 Rue Market.

Centres Canadiens.

BIDDEFORD.

—M. J. S. Bourdon, maintenant de Biddeford (Maine) a écrit à l'un de ses amis de Woonsocket qu'il arrive de Washington et qu'il ira dans trois semaines avec sa famille s'établir à Trois-Rivières, P. Q., en qualité de consul américain.

WOONSOCKET.

—M. Thomas Lisabelle, collecteur et constable, autrefois de cette ville, a fait arrêter M. Arthur Hubert, épicier de Central Falls, lui réclamant $5000 de dommages-intérêts. M. Hubert est accusé d'avoir calomnié M. Lisabelle en disant qu'il ne rendait pas compte des argents qu'il percevait.

HARRISVILLE

—Le combat Corbett-Fitzsimmons n'a pas eu plus de retentissement à Woonsocket qu'ailleurs. Le combat qui a lieu cette après-midi.

Cette jeute entre Henry Beaulieu et Georges Desautels est pour un enjeu de $100, et elle est sous les auspices du Pastime Athletic Club. Beaulieu pèse 140 livres et Desautels environ 160. Le combat se fera dès après les règles de Queensbury.

Nous en ferons connaître le résultat demain.

DANIELSON.

—Nous avons encore un nouveau propriétaire canadien dans la personne de Mme F. Ducharme, qui a fait l'achat de la propriété Upham, rue Main.

SOUTHERSWORTH.

—M. Wilfrid Paquette est candidat pour la position d'assistant-marshal.

—M. Edmond Poulin a vendu son magasin à M. Alphonse Demers et doit s'établir à Skowhegan (Maine). M. Poulin était très estimé et a fait un bon commerce.

OLNEYVILLE, R. I.

—Les perspectives commerciales et industrielles sont plus belles qu'elles ne l'ont jamais été depuis trois ans à Olneyville.

Les manufacturiers de lainages reçoivent tous les jours des commandes importantes, et environ les trois quarts des métiers de la manufacture Weybosset ont été remis en opération ce matin pour fonctionner 60 heures par semaine. Les ouvriers travailleront 60 heures par semaine dans tous les ateliers de la compagnie Riverside dans quelques jours.

ATTLEBORO, MASS.

—On a retrouvé dans l'étang de Dodgeville, samedi, le cadavre de Eddie Bellemare, qui y séjournait depuis deux mois. Il était dans un état de décomposition très avancé.

—Le président McKinley a donné la main à 1500 personnes en une demi-heure, lundi, à une réception politique. Parmi les visiteurs se trouvait le cardinal Gibbons, accompagné par son coniciteyen, le maître de poste General Gary, de Baltimore.

L'action des Tablettes Purgatives du Dr Coderre est prompte et certaine, elles ne vous feront pas de mal, même si vous prenez du froid ou si vous vous mouillez les pieds en les prenant. Prix 25 cts.

ANISA.

REMÈDE CALMANT.

Pour les Enfants qui ne Pleurent. Remède souverain pour prévenir et guérir les Maladies de l'Enfance. Etc. Employé avec le plus grand succès contre les Tranchées ou Coliques, Insomnies, Tous, Coqueluche, Affections Nerveuses, Fièvres Éruptives.

Pour faciliter la Dentition absolument inoffensive et cet Remède prévient et guérit les Convulsions, qui emportent tous les ans un si grand nombre d'enfants.

N. B.—Un grand nombre de strops calmants agissent sur le système de l'enfant jusqu'à en affaiblir le mal à la tête, ce qui ne guérit ni ne réveille presque toujours en sursaut.

L'Anisa diffère des autres strops calmants en ce qu'il agit de manière à ne jamais nuire à l'enfant, il guérit le mal de tête, il ne fait ni sommeiller ni jamais l'enfant se réveille en sursaut.

Il devrait être employé de préférence à tout autre à cause de son action prompte et certaine, son goût agréable et surtout de ses bons effets constatés par toutes les mamans des petits enfants.

Prix 25 cents la grand bouteille.

TURPINA.

Vermifuge—Très puissant et Tonique

De toutes les maladies qui assiègent l'enfance, il n'en est pas de plus fréquentes, et il en est très peu de plus dangereuses que celles occasionnées par les Vers intestinaux. Ils affaiblissent les tissus des intestins ou qu'ils remontent dans l'estomac. Beaucoup de maladies chez les enfants paraissent être provoquées par les mêmes connaissant mieux les symptômes de ces vers, ils ne sont plus un mystère. Nous indiquerons ci-après quelques uns des faits chose utile en énumérant ici ces principaux symptômes.

SYMPTÔMES DES VERS.

Douleurs au ventre, diarrhée ou constipation alternativement, soif ardente, l'appétit est des plus varié, l'haleine est fétide, le teint pâle, la fièvre supérieure enfin, renflement du ventre, bruit de la nature des cryes, frissons du nez, l'enfant, il marche en dormant, il se sursaut, grince des dents, bave, cauchemars, etc.

Turpina se manque jamais de détruire les vers chez les enfants et les adultes ; on n'a y a pas de vers il agit comme tonique en purgeant et nettoyant les intestins.

Prix 35 cents la grande bouteille.

M. V. C. Salois vient d'ouvrir au No 17 rue Congress, une boutique à l'ancienne place de M. N. Dufault. M. Salois se charge de réparations de voitures de toutes sortes et fabrique toutes espèces de voitures. Satisfaction garantie. Il invite ses amis et le public en général d'aller le voir. 17a

The Nursing Infant

Needs all that its mother can give it in the way of all that adds to the growth of bone, blood, muscle, nerve and strength, and the mother will find the greatest help may be had from

Vitamalt

the perfect liquid extract of malt.

Prepared by

BARTHOLOMAY BREWERY CO.,

Rochester, N. Y.

New England Branch,

293-303 A STREET, - BOSTON

Book on Diseases and Supplement mailed FREE on receipt of name and address.

AVIS

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 26 boisseaux livré à domicile $4.50.

Demi chaldron $2.25.

Non Cassé, livré à domicile, $4.00.

Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secretaire.

ATTLEBORO.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

Le Lazino de Roussin Propt

613 Rue Merrimack 613

Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, etc., de meilleur choix.

Spécialité pour les Familles.

☞—Un essai est sollicité.

Wm. W. Murphy,

286 Rue Middlesex,

(Près de la Rue Garner.)

Bière, Vins, Liqueurs, et Cigares

En variete immense.

M. Murphy fait une spécialité de toutes sortes de Liqueurs et Toniques choisis à l'usage des familles.

☞—Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

F. L. Richard,

No 368 RUE MOODY.

Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.

"Good Luck Dining Room."

366 RUE MOODY.

Repas servis à toute heure de la journée.

F. L. RICHARD, Prop.,

M. TRUDEL, MARCHAND-TAILLEUR

A ouvert un atelier au No. 52 Lakeview Ave., Lowell, Mass. Il a toujours été l'encouragement du public, à cause de son habiletés dans la confection des habits pour messieurs. Chacun retirera de grands profits en donnant la préférence pour un habit à ce nouvel établissement recommandable par la nouveauté et la bonne qualité de ses marchandises et ses bas prix. Il se tient au courant des changements de modes, il se fait fort d'exécuter exactement suivant le patron choisi par la cliente, (ouvrage garanti) fait à la satisfaction de ses clients. Il lui sera avantageux de profiter de sa grande expérience, est attaché à cet établissement et il vous garantit satisfaction.

The Nursing Infant

Needs all that its mother can give it in the way of all that adds to the growth of bone, blood, muscle, nerve and strength, and the mother will find the greatest help may be had from

Vitamalt

the perfect liquid extract of malt.

Prepared by

BARTHOLOMAY BREWERY CO.,

Rochester, N. Y.

New England Branch,

293-303 A STREET, - BOSTON

Book on Diseases and Supplement mailed FREE on receipt of name and address.

Reparez vous-memes vos Chaussures,

Tout le Materiel Necessaire, 50c.

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Le Remède Indispensable du Printemps.

Le DR. BRETON offre a sa Pharmacie de ce temps-ci une grande bouteille de Vin de Bœuf, composé de medecines de la meilleure qualite.

Chaque mere de famille doit s'en procurer, afin de se renforcir et ensuite d'en faire prendre a ses enfants. C'est un tonique merveilleux, non seulement il renforcit, mais il donne au système une énergie qui indique que la santé est parfaite. Le Vin de Bœuf est un remede qui purifie le sang. Il est indispensable aux convalescants

Jusqu'au 1er Mai, 1897,

Toute personne achetant pour la valeur de trois piastres, aura droit à devenir le membre de trente-cinquième dans le but d'obtenir le Portrait de Washington du Rev. T. Carter, D. D. N. Y. Prix de la photographie $1.00.

PHARMACIE CANADIENNE,

Cole des Rues Aiken et Chesser.

N.B.—Le décompte des livres se fera au bureau de "L'ETOILE," par la direction.

Venez tous, ceux qui sont pâles et faibles, faute d'exercice suffisant qui empêche la circulation complete du sang ! Vous qui êtes attaques de maladies de poitrine, qui souffrez d'eruptions, scrofules, venez nous rendre une visite et on vous donnera une grande bouteille de Vin de Bœuf pour la petite somme de 50c ! C'est un remede qui vous sauvera beaucoup d'argent et en meme temps vous sera guerir de tous les maux qui maintenant vous font souffrir si cruellement. De plus, chaque fois que vous achetez quelque chose de la valeur de 5c ou plus on vous donne un billet lotterie, chaque chose que vous achetez quelque chose, soit des remedes, soit des bonbons ou soda avec de la crème choisie, chaud et froid on le marque sur la carte.

DR BRETON — BUREAU 44 RUE CENTRAL.

Heures de Bureau : 10 a 12 a. m. et 2 a 4 et 7 a 8 p. m. Tous les soirs excepte Samedis et mercredis. Le Dr Breton sera a la pharmacie, coin des rues Aiken et Chesser, tous les mercredis soirs Consultations gratuites.

G. E. MONGEAU,

452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,

Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de . . . . . .

Chaussures et Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables. ☞—Un essai convaincra les acheteurs les plus fermes que ce que nous disons est vrai.

SANDY CATHARTIC

Cascarets

CURE CONSTIPATION

REGULATE THE LIVER

10¢ 25¢ 50¢ ALL DRUGGISTS

ABSOLUTELY GUARANTEED to cure any case of constipation. Cascarets are the finest laxative known, never grip or gripe, but cause only natural results. Sample and booklet free. 445 STERLING REMEDY CO., Chicago, Montreal, Can., or New York.

CLEOPHAS HEROUX, Charretier

Et marchand de Bois et Charbon.

No. 206 RUE HALL, Petit Canada.

Superbe Hack pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.

Express pour déménagement de toutes sortes, Charroyages, &c.

Le tout a des prix modérés.

Bois et charbon portés à court délai.

Fait le commerce de meubles de seconde main, aussi achète et vend les billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des hotes (marché ouvert) chines à toute heure pour ceux voulant emporter leurs effets.

Résidence Privée, 179 rue Perkins, Edifice Bibeault.

LA PLUS GROSSE AGENCE d'Assurance CONTRE LE FEU A LOWELL,

... Est celle de ...

H. C. Church & Son,

CENTRAL BLOCK,

Chambres 49-50-51 et 52.

53 RUE CENTRAL.

Louis Alexander,

...Tailleur-Importateur,

NO. 95 RUE CENTRAL

Assortiment de la Saison. Nouveautés. Nous avons un employé pratique de couperie et de coupe de vêtements. Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'étoffes Hetchinsons, Fantasies et Fancies, et il fait cette commande sous le dernier style. Tout costume est garanti pour apporter la satisfaction et satisfaction complète pour chaque fois. Nous tenons tout en place et bien ajusté. Toujours marchandises de choix et de bon goût. Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent.

Ainsi venez lui rendre visite.

DR. N. ASHLEY.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la Propriété EMERY.

Seulement cent pieds de l'Hôtel de Ville, passer le nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux egouts, le gaz, l'eau d'aqueduc, trottoirs en ciment, etc. Ces lots sont de 40 pieds de front sur 100 de profondeur. Voici une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance à moins de 8% par semaine.

Demandez à connaître les plans, nos conditions speciales, etc. Je suis sur le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.

29 A. Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste.

Articles Pour Peintres.

Peintures et Pinceaux de toutes sortes aux prix des manufacturiers. Donnez-nous votre pratique et nous vous donnerons le benefice des bas prix auxquels nous pouvons obtenir des articles de peintres.

C. B. COBURN & Co.,

63 et 67 Rue Market.

M. JOS. CHOUINARD,—Commis.

Avez-vous Mal aux Dents ?

La meilleure place à Lowell pour l'extraction des dents, est chez le Dr. Ashley, le seul qui emploie le gaz, coin des rues Cabot et Woody, les dents seront faites à de très bas prix, de $10 à $5. Le Dr. Ashley a un bureau de neuf jours à $3 la dent, Venez en foule, le bureau est toujours rempli de monde. Vous serez ravis de le remercier de les avoir gueries, des nombreux gens avaient été abandonnés par plusieurs bons médecins.

Son diplôme est à Lawrence, 167 rue Hampshire, où le célèbre docteur est le meilleur et satisfaisant, vous trouverez l'ouvrier. N'oubliez pas de lui rendre visite, car cela ne vous coûte rien pour la consulter.

DR. N. ASHLEY.

W. RENAUD & CO.

Entrepreneurs de Pompes Funebres,

Cajon des rues CABOT ET MOODY.

Un assortiment de pompes, voitures pour baptêmes, mariages, funérailles, cercueils à voiture, hersse du jour et de la nuit. Prix modérés, Telephone connecté avec le bureau.

☞ Residence, 264 rue Merrimack.

GROSSE CHARGE POUR $1.

Cordonnier pour les ouvrages pressés pour 50 Neuf $3. Talons $1. Essayez-moi une charge. WILLIAM COGGER, 95 Rue Merrimack. Telephone 628-3.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 56

—DE—

Chute en Chute

PAR

MME GABRIELLE D'ARVOR.

DEUXIEME PARTIE.

IX

LE DRAME.

—Cela suffit, monsieur, je sais à quoi m'en tenir, mais parlons vite. Dragons, en avant !

Tous les cavaliers lancèrent leurs chevaux au galop.

C'est ainsi que Jean Dumont se trouvait au nombre des sauveurs de la famille Hoveling ; durant le combat, il payait de sa personne, mais tandis que Liana lui venait toute sa reconnaissance, lui se disait que Marthe serait toutefois enfin de tant de dévouement, qu'un peu plus tard le calme s'étant fait sur sa douleur, elle consentirait à renouer les anciens projets brisés.

Gilson et ses dragons avait fait une trouée dans la muraille humaine qui les séparait des assiégés ; ceux-ci tenaient encore soutenus par M. Hoveling et son associé, Pierre avait la bravoure française et la tenacité d'un montagnard, mais les ennemis semblaient s'acharner surtout contre lui ; serré de près, il s'affaissa enfin frappé de trois coups de poignard en pleine poitrine.

Marthe le vit tomber, les coups qui donnaient le jour à son amant profondément en eurent un cri ; elle poussa un cri déchirant et elle s'évanouit.

La mort d'un Européen exalta la rage des Indiens ; ils se ruèrent sur les cavaliers anglais, mais en ce moment rien ne pouvait résister à Gilson. Lançant son cheval dans la mêlée, sabrant à droit et à gauche, renversant tout ce qui essayait de lui faire obstacle, Alfred ouvrit une tranchée sanglante dans les rangs des assaillants. Les Indiens culbutés, écrasés, effrayés, prirent la fuite après avoir allumé l'incendie de l'habitation. Les flammes s'élevèrent en colonnes gigantesques, ajoutant une horreur nouvelle à cette scène de carnage.

Gilson, couvert de sang et de poussière, s'était approché de l'endroit où se trouvaient réfugiées les deux jeunes femmes.

—Liana, chère Liana, n'êtes-vous pas blessée ? demanda-t-il avec une tendre sollicitude.

—Non, Alfred, nous vous devons la vie à vous et à vos braves compagnons.

Gilson pâlit. Il comprit que M. Dumont lui avait enlevé le prix de son dévouement. Mais en un pareil moment, il ne pouvait songer à lutter contre les préventions injustes de Liana ; après l'avoir sauvé de la mort, elle et les siens, il ne fallait pas laisser aux Indiens le temps de se reconnaître et de revenir à la charge.

—Où est M. Arnaud ? demanda-t-il.

—Je l'ai vu tomber, répondit M. Hoveling, j'ai essayé vainement de le rejoindre. Ah ! mon ami, quelle terrible journée ?

Les deux hommes cherchèrent parmi les cadavres, Marthe les avait devancés ; avec la force surhumaine du désespoir, elle soulevait ces corps entassés pour retrouver son bien-aimé Pierre. Mais il avait disparu, nul doute que les Indiens ne l'eussent précipité dans les flammes.

Jean Dumont montra une grande activité à fouiller le champ de bataille où était tombé son compatriote, il ne le quitta que le dernier.

—On eût beaucoup de peine à arracher l'infortunée Marthe à ce lieu sanglant ; la tendresse de Liana ne parvenait point à adoucir sa douleur ; comme Rachel, elle ne voulait pas être consolée.

Les fugitifs se réunirent ; les éléphants sur lesquels se trouvaient les femmes ouvraient la marche, les cavaliers les entouraient. Le péril était loin d'être conjuré, l'inquiétude regnait dans l'esprit de tous en même temps que la tristesse causée par la mort de Pierre et la douleur de Marthe.

Liana, pour modérer le désespoir de son amie, essayait d'entretenir en elle une dernière espérance.

—Peut-être votre mari n'est-il que blessé, Marthe.

—On l'aurait trouvé.

—N'était-il prisonnier ?

—Les monstres les massacraient.

—On ne sait, n'a-t-on pas vu souvent revenir ceux qu'on croyait perdus ? Marthe, quelque chose me dit au fond du cœur que M. Arnaud vit et vous sera rendu.

—Oh ! chère enfant, c'est une illusion de votre amitié, et la pauvre femme dont les yeux baignés de larmes s'animèrent d'une faible lueur.

—Marthe, vous êtes si pieuse, vous avez tant prié ! Moi aussi, j'ai prié au moment où j'ai cru que tout était perdu. Je vous dirai cela plus tard, mon amie, mais j'ai confiance que mon vœu a été exaucé.

La jeune femme se redressa vivement, son regard eut un céleste rayonnement, elle saisit les deux mains de Mlle Hoveling et lui dit :

—Parlez, Liana, la grâce a-t-elle touché votre cœur ? Si ma douleur doit être le prix de votre retour à la foi, je bénirai Dieu qui m'aura permis de lui ramener une âme telle que la vôtre.

—Oh ! Marthe, Dieu est trop bon pour vous faire payer si cher ce bonheur ; non, malgré toutes les apparences contraires, j'espère encore. Au plus fort du danger j'ai invoqué la Vierge Marie et j'ai promis de me faire catholique si nous étions tous sauvés, mon père, vous, votre mari et mon cousin Arnaud ; Marthe, quels saints Vierge me doit encore quelque chose ; vous dites qu'elle peut obtenir de Dieu un miracle, elle le fera si elle me juge digne de devenir une de ces saintes.

Marthe serra la jeune fille dans ses bras, ne trouvant que des larmes pour lui répondre, mais elles étaient moins amères, une foi vive ravivait en elle l'espérance chrétienne.

Gilson admirait la bonté, la tendresse que Liana témoignait à son amie et se demandait pourquoi ce cœur angélique lui était si obstinément fermé. Les rigueurs de la jeune fille ne décourageaient pas son amour mais il éprouvait une profonde douleur en pensant que son attitude pouvait faire ajouter au doute de toute la force de son âme. Il était peu déjà un bonheur assez grand de la voir, de l'entendre ; de se constituer sollicitude, de la défendre et peut-être de mourir près d'elle et pour elle. Liana cesserait alors de le haïr et donnerait une larme à sa mémoire.

Jean Dumont n'avait pas de si nobles pensées. Il n'osait adresser la parole à Marthe dont le regard désolé jetait le trouble dans sa conscience. Il se disait que s'il arrivait à vaincre sa résistance ce ne serait pas avec le temps et lorsqu'elle serait livrée à l'isolement. M. Hoveling était ruiné, Liana épouserait sans doute le jeune officier anglais et son père irait vivre près d'elle ; Marthe serait donc réduite à se suffire elle-même, car elle était trop fière pour rester à la charge de ses amis. M. Hoveling ne lui conseillerait-il pas d'accepter la demande du riche et somptueux Jean Dumont ?

Oui, tôt ou tard, la jeune femme se trouverait à sa merci, mais tant qu'il prêside aux événements humains le favorisait. Son rival détesté avait enfin succombé, personne ne le soupçonnerait jamais, pas même Marthe, de la part qu'il avait prise à son mort. Chacun croirait, au contraire, qu'il s'était généreusement porté au secours de ses compatriotes, et son mariage serait trouvé un acte rare de désintéressement, car il aurait pu choisir parmi les héritières de Calcutta.

A Continuer.

Avis.

Voitures pour déménager les meubles dans ou hors de la ville et pour transporter les pianos. Emballage des effets avant de les expédier. Commandes reçues en face de la cour de police, par Frank Beauregie ou à son domicile No. 64 Lilley Ave, et chambre 11, Associate Building, 322 Merrimack St.

PRIX SPECIAUX

Chez J. T. Fontaine, 65 rue Merrimack, Artiste Photographe. Du 15 mars au mai 1897. Vu la saison tranquille des affaires, je suis decide de donner des avantages à mes pratiques. Je donnerai de beaux portraits CARINKT bien finis groupe charge extra pour $1.00 la douz. Venez examiner nos echantillons. Tout ouvrage garanti pour ne pas changer. Grand portrait a prix raisonnables.

MONTREAL.

JOURNALISME.

—On dit que "La Minerve" va prochainement diminuer son format et augmenter le nombre de ses pages et de son personnel.

UN PETIT BANC.

—L'enquête sur l'administration du pénitencier de Saint Vincent de Paul, sera commencée probablement à la fin de la semaine prochaine. Les noms des commissaires enquêteurs doivent paraitre à l'Officiel de samedi.

On dit que M. Norson, de Toronto, et M. D. A. Lafortune, avocat de Montréal, seront nommés commissaires, et M. le capitaine J. D. Charland remplira les fonctions de secrétaire.

QUEBEC.

SPOLIATION.

—On s'apprête à célébrer en certains quartiers, ce que l'on appelle, bien à tort, la célébration du quatrième centenaire de la découverte du Canada par Jean Cabot. C'est une pièce injuste, absurde, stupide. Jacques Cartier est et restera, quoi qu'on fasse, le seul et véritable découvreur du Canada. Il n'y a pas un seul document qui prouve que Cabot ait même aperçu le Cap Breton.

—Cette spoliation est à la veille de s'accomplir ; on annonce d'Ottawa que le Dr Bourinot a reçu de M. Robert Henry Symes, maire de Bristol, une lettre dans laquelle celui-ci annonce qu'il accepte l'invitation d'envoyer des délégués pour prendre part à la commémoration du voyage de Cabot en Amérique, qui aura lieu à Halifax en juin prochain. Les représentants de Bristol seront Barker et Mavics.

Lord Aberdeen, vu le caractère international de la célébration, placera la tablette de cuivre qui a été donnée par la société Royale en l'honneur de Cabot, dans la bâtisse du gouvernement d'Halifax.

Le marquis de Lorne et le marquis de Dufferin s'intéressent, dit-on, vivement à la démonstration d'Halifax.

LE PARI DU "SOLEIL"

—Le Soleil" de cette ville a lancé un défi de $500 en faveur de M. Marchand pour les prochaines élections provinciales du 11 mai prochain. Ce défi vient d'être accepté par un M. J. C. H. Dussault, de Sherbrooke, P. Q.

OTTAWA.

PAS DE RECOURS

—M. J. U. Emard, avocat de M. Em. St Louis, dans ses divers procès avec le gouvernement fédéral, a présenté, en cour d'échiquier, au nom de son client, une motion pour faire relever le jugement du juge Burbridge relatif à la dernière dans cette ville, chambre No 14. Rien ne sera épargné pour que les dames de Lowell sachent que le dialogue des modes des plus beaux, des plus remarquables.

Mlle Bignonée, anciennement du Bon Marché, est maintenant employée dans cet établissement où toutes ses amies et anciennes pratiques pourront la rencontrer. j24m

La Beaute

N'est pas chose à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la *"Royal Cream,"* la préparation par excellence pour faire disparaitre les boutons, les rousseurs, les rides, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames n'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de *"Royal Cream."* En vente chez tous les pharmaciens. Prix : 75 cents la bouteille.

Voyages toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Rousin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Avez-vous Besoin d'un HARNAIS ?

Avant de l'acheter allez donc chez

CLUER,

340 RUE BRIDGE.

Un beau Harnais pour $9 en montant. ☞ Vous vous paiera d'examiner le stock.

Ce qui donne quelque consistance à cette supposition, c'est que Patterson était légèrement atteint de surdité. La locomotive et deux chars du train ont passé sur le corps qui a été affreusement mutilé.

WINNIPEG.

LA LÉGISLATURE.

—On croyait généralement que la législature serait ajournée aussitôt après l'adoption du règlement scolaire, et voilà que la Chambre devra siéger encore une semaine.

Le débat soulevé par les changements demandés par le conseil de ville de Winnipeg est la cause de ce délai.

Les échevins veulent obtenir du gouvernement l'autorisation de retirer un salaire de la ville.

On veut aussi, à l'exemple de Toronto, former un comité chargé de contracter les affaires civiques.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre ne sont pilés à comparer aux autres remèdes, toutes les femmes qui en ont fait usage savent qu'elles guérissent.

Everybody Says So.

Concerned Chemist Cuthbertie, the world-renowned medical discoverer of the age, positively refreshing to the taste, act gently and positively on kidneys, liver and bowels, cleanse the entire system, drive out malaria, cure headache, fever, habitual constipation and biliousness. Price 25 cents. Sold by all druggists.

Vient d'Arriver.

Le numéro de mars de La Bonne Ménagère Française, No 59, intitulé Le Roman d'un Enfant Trouvé, au complet, par Paul Saunière.

Le nom de l'auteur est une garantie de l'excellence de cette histoire. Une innovation de cette publication mensuelle populaire est la jolie illustration donnée avec le livre. Le matin que d'espace nous empêche d'en dire plus ; il faut voir le livre pour l'apprécier.

EN VENTE MAINTENANT A la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Les Beaux Jours.

Les beaux jours sont revenus, comme dit la chanson, et M. J. W. Alexander, 544 rue Merrimack, a reçu un bon assortiment de nouveaux chapeaux du printemps, toutes les formes les plus populaires, ainsi que des corps et cabesons légers, bas, froes blancs ou de couleur pour bouchers, enfin un stock complet d'articles de toilette qu'il met en vente à des bas prix sans précédents, vu que l'argent est rare.

Comme par le passé, M. Alexander prendra des commandes pour des habits sur mesure. Avant d'acheter votre toilette du printemps, allez voir ses échantillons d'étoffes les plus nouvelles et demander ses prix qui sont des plus raisonnables.

Avis Important.

Il a été porté à ma connaissance que certaines personnes sans scrupule cherchent à persuader les gens qu'ils ont de la plume passée à la vapeur égale à celle que je vends. Je dis avec certitude qu'elles n'en ont pas.

Faits-méfiez-vous des faux imitateurs. Ne vous laissez pas tromper par ces gens. Afin d'être servis correctement, adressez-vous au No. 38 Western Ave., Lowell, Mass., chez M. Edouard Lefebvre.

Exposition de Modes Francaises.

C'est jeudi le 25 mars qu'aura lieu une grande exposition de modes françaises au populaire établissement de bonneterie et de chapeaux de dames de Mlles Pinault et Lalumière, au rez-de-chaussée de l'ancien hôtel de ville, chambre No 14. Rien ne sera épargné pour que les dames de Lowell sachent que le dialogue des modes des plus beaux, des plus remarquables.

Mlle Bignonée, anciennement du Bon Marché, est maintenant employée dans cet établissement où toutes ses amies et anciennes pratiques pourront la rencontrer. j24m

LA PALEUR.....

.....VERDATRE

DES JEUNES FILLES EST GUERIE PAR LES

Pilules Rouges du Dr Coderre

MERES, LISEZ — CECI EST POUR VOUS

Nous n

TREMBLEMENT DE TERRE.

UN MALADE EST GUERI PAR LA PEUR.

La Population, effrayee, se sauve dans les rues.

Montreal, 25 mars—Mardi soir, à 6 heures, une double secousse de tremblement de terre s'est fait sentir tant à Montréal que dans une partie de la province de Québec et du nord des états-Unis.

La seconde secousse a été bien beaucoup plus forte que la première et bien qu'aucun accident n'ait été occasionné par le phénomène une foule de petits dégâts ont été causés de part et d'autres : des carreaux ont été brisés, la vaisselle et les menus bibelots des étagères ont roulé par terre, quelques morceaux des plafonds sont tombés, sur la rue St Jean-Baptiste un vieux mur a été démoli, etc.

Chacun croyait d'abord qu'une explosion de dynamite venait de se produire dans le voisinage ; un vieux conducteur de la rue Bleury a cru qu'un tramway venait de tamponner ses chevaux, tandis que les employés de l'hotel de ville croyaient qu'une partie du bâtiment venait de s'effondrer.

Sur la rue Cherrier, une cheminée, « dégringolé, chez M. Cockentaler, une bourde grille est tombée avec un vacarme épouvantable, etc.

Le phénomène n'a guère duré que 10 secondes.

La population du faubourg Québec, justement effrayée, s'est sauvée dans la rue en poussant des cris de terreur.

M. Lacroix, l'inspecteur des bâtisses de Montréal, raconte que son fils, âgé de 12 ans, qui était malade an lit depuis un mois, et que les médecins avaient condamné, a été guéri par la peur. Il s'avouait dans son lit quand la secousse lui a fait sauter du lit et a traversé la chambre.

Dans une boulangerie chinoise, la secousse renversa un poêle qui mit le feu à la maison. Toute la propriété fut consumée en peu de temps.

Les secousses ont été ressenties à peu près à la même heure et dans les mêmes conditions à Morrisburg, Ont., Vankleekhill, St Jean, Que., Pointe-Claire, Trois-Rivières, Berthierville, St Hilaire, Cowansville, Farnham, Point-Fortune, Ste Anne de la Bellevue, Clarence, Ont., Como, Que., Joseph's Falls, Ont., Lancaster, Ont., Vankleek, Ont., Coaticook, Que., Masson, Que., Vaudreuil.

Il y a eu un panique au pénitencier de St Vincent de Paul, parmi les détenus.

Debats Sur le Tarif.

Washington, 25 mars—Le troisième jour des débats sur le tarif à la Chambre a été presque aussi paisible que le premier. Cependant deux bons discours ont été prononcés, l'un par M. Grosvenor, de l'Ohio, et l'autre par M. McMillan, du Tennessee, tous les autres, si on en excepte celui de M. Walker, du Massachusetts, ont été assez monotones.

M Grosvenor, républicain de l'Ohio, a dit quelques bonnes vérités dans ses remarques. « Les désastres, a-t-il dit, ont commencé le jour qu'a suivi l'élection de Cleveland. Le retour de la prospérité a commencé le lendemain de l'élection de McKinley. Depuis ce jour il a été ajouté à la richesse de la population des Etats-Unis un montant égal à cent millions le total de notre dette nationale.

Cette dernière assertion fut sifflée par les démocrates, et M. Grosvenor, « plus tard, avoua que peut-être son enthousiasme, il a pu commettre une exagération.

Tempete de Neige dans l'Ouest.

Chicago, Ill., 25 mars—Il est tombé beaucoup de neige en Virginie, hier soir et 24 heures à suivre. C'est la plus grosse tempête de neige que nous ayons eue à Chicago cette saison. Cependant, la neige n'est tombée à Toledo, Le vent souffle à 40 milles à l'heure.

FONDATIONS DANS L'OUEST.

Les Banques Augmentent d'Heure en Heure.

Montréal, Que., 25 mars—Les dépôts faits par l'Association ouvrière de Montréal, à la Banque d'Hochelaga, à Montréal, à Maisonneuve, à Hochelaga, à Longueuil, Lachine, Ste Cunégonde et Ste Rose, ont atteint le chiffre de 1,000,000 de piastres.

Cette somme est le total des dépôts faits à la même heure et dans les mêmes conditions à Morrisburg, Ont., Vankleekhill, St Jean, Que., Pointe-Claire, Trois-Rivières, Berthierville, St Hilaire, Cowansville, Farnham, Point-Fortune, Ste Anne de la Bellevue, Clarence, Ont., Como, Que., Joseph's Falls, Ont., Lancaster, Ont., Vankleek, Ont., Coaticook, Que., Masson, Que., Vaudreuil.

Il y a eu un panique au pénitencier de St Vincent de Paul, parmi les détenus.

Debats Sur le Tarif.

Washington, 25 mars—Le troisième jour des débats sur le tarif à la Chambre a été presque aussi paisible que le premier. Cependant deux bons discours ont été prononcés, l'un par M. Grosvenor, de l'Ohio, et l'autre par M. McMillan, du Tennessee, tous les autres, si on en excepte celui de M. Walker, du Massachusetts, ont été assez monotones.

M Grosvenor, républicain de l'Ohio, a dit quelques bonnes vérités dans ses remarques. « Les désastres, a-t-il dit, ont commencé le jour qu'a suivi l'élection de Cleveland. Le retour de la prospérité a commencé le lendemain de l'élection de McKinley. Depuis ce jour il a été ajouté à la richesse de la population des Etats-Unis un montant égal à cent millions le total de notre dette nationale.

Cette dernière assertion fut sifflée par les démocrates, et M. Grosvenor, « plus tard, avoua que peut-être son enthousiasme, il a pu commettre une exagération.

Tempete de Neige dans l'Ouest.

Chicago, Ill., 25 mars—Il est tombé beaucoup de neige en Virginie, hier soir et 24 heures à suivre. C'est la plus grosse tempête de neige que nous ayons eue à Chicago cette saison. Cependant, la neige n'est tombée à Toledo, Le vent souffle à 40 milles à l'heure.

FONDATIONS DANS L'OUEST.

Les Banques Augmentent d'Heure en Heure.

Montréal, Que., 25 mars—Les dépôts faits par l'Association ouvrière de Montréal, à la Banque d'Hochelaga, à Montréal, à Maisonneuve, à Hochelaga, à Longueuil, Lachine, Ste Cunégonde et Ste Rose, ont atteint le chiffre de 1,000,000 de piastres.

Cette somme est le total des dépôts faits à la même heure et dans les mêmes conditions à Morrisburg, Ont., Vankleekhill, St Jean, Que., Pointe-Claire, Trois-Rivières, Berthierville, St Hilaire, Cowansville, Farnham, Point-Fortune, Ste Anne de la Bellevue, Clarence, Ont., Como, Que., Joseph's Falls, Ont., Lancaster, Ont., Vankleek, Ont., Coaticook, Que., Masson, Que., Vaudreuil.

Notes Locales.

Les Continental Guards ont donné une jolie réception dans le Bay State Hall, hier soir.

Dans le cours de février, il y a eu 155 décès en cette ville ; 78 hommes et 77 femmes.

M. Fowler, surintendant des rues, a réduit le nombre de ses employés dans l'équipe connue sous le nom de *Sparrow gang*, de 27 à 14.

La Chelmsford Foundry, à North Chelmsford, a rouvert ses portes hier et dans tous ses départements les employés travaillent plein temps.

Au Music Hall, hier soir, c'est le billet No 514 qui a gagné le bicycle Ivers-Johnson ; le porteur était M. Samuel Titcomb, No 6, corporation du Carpet.

L'évêque Lawrence a constaté que les briques vitrifiées posées à l'entrée du pont de la rue Moody se sont fêlées. Le comité de la voirie fera une enquête.

Si le maire Courtney refuse de signer la liste de paie du surintendant Fowler et du chef Hosmer, un mandamus sera demandé par l'avocat Qua pour le forcer à le faire.

Hier soir, à la Highland Congregational Church, M. et Mde Murdock Munroe ont célébré leur 20e anniversaire de mariage au milieu d'un nombreux concours d'amis.

Des efforts seront faits par notre chambre de commerce pour attirer ici les délégués des pays hispano-américains lors de leur prochaine visite officielle aux Etats-Unis.

Le nouveau surintendant des rues, M. Fowler, a averti ses employés que tous ceux qui seraient vus dans les buvettes ou parlant de politique pendant les heures de travail seront immédiatement renvoyés.

Les funérailles de Mme Julie Régis, née Dufresne, auront lieu demain matin, à 8 heures, à l'église St Jean-Baptiste. M. Joseph Albert est chargé des funérailles. Parents et amis sont priés d'y assister.

Le comité du travail, dans le Senat d'Etat, s'est déclaré en faveur de destituer l'emploi des femmes et des enfants dans les magasins plus de 60 heures par semaine, excepté du 15 décembre au 1er janvier.

D'après M. Qua, avocat de la cité, la nomination du Dr Thomas B. Smith par le maire pour un terme de trois ans, en remplacement du Dr Joseph Smith, sur le maire n'a pas l'autorité de nommer un médecin de la cité pour plus d'un an.

L'avocat de la cité, M. Qua, a déclaré que si M. Callahan empêchait le mandrement le surintendant Fowler de remplir ses fonctions, il ne serait pas bon à procéder contre lui par un bref de quo warranto.

A une réunion réunion du bureau de police, George F. Taylor a été nommé officier de police spécial pour prendre soin du cimetière Edson, et les Jos H. McGrath et Frank T. O'Neil, gardiens du bureau de poste.

Le district-attorney Weir a près-tamé aujourd'hui à l'Académie de Mlle Ockington ont donné, hier soir, une réception complimentaire à leurs amis du Bachelors Club. La soirée, qui a eu lieu à la salle Runels, a été des mieux réussie.

Les personnes dont les noms suivent ont obtenu des licences de restaurateurs (common victuallers) selon la loi : Martha J. Wilson, 208 rue Fletcher ; Mary E. Davis, 238 rue Appleton ; Ernest Blackburn, 147 rue Dutton ; Alfred Thériault, 7 rue Audover.

La législature d'Etat va probablement adopter le nouveau projet de loi enlevant au maire pour le donner au gouverneur le droit de nommer nos commissaires de police. Le pouvoir sera appelé à voter pour approuver ou rejeter ce projet aux prochaines élections d'Etat.

Le contrôle entre le bulletin de la santé pour février donne : 4 cas de rougeole et, cette année, il y en a eu 281. D'ici autre cas, cette année, sous traces de la fièvre typhoïde pour 37, 125 jours.

ZORA—Ne manquez pas d'aller voir Zora, la fameuse peinture de $75,000 en exhibition au No 110 rue Central. Vous en serez vous pas pour la contemplez, aussi longtemps que vous le désirerez. C'est un chef-d'œuvre, Vous diriez qu'elle est vivante, la superbe Zora, tant le grand peintre russe qui a reproduit sur la toile ses traits si parfaits s'est élevé au sommet de l'art ! Empressez-vous, car il sera bientôt trop tard.

Ne manquez pas de voir le splendide assortiment de chapeaux de printemps chez Mde D. A. Lambert, coin des rues Cabot et Moody.

Pas de Statue a Butler.

En dépit de l'éloquence de W. H. L Hayes, à la Chambre, hier, la résolution pour élever une statue au défunt général Benjamin F. Butler, sur les terrains du parlement a été défaite par une grosse majorité.

Butler n'est pas mort depuis assez longtemps pour que les ennemis politiques qu'il a dû faire pendant sa carrière lui aient tous pardonné.

Le Bill de la Commission de Police.

Après deux audiences publiques, dont l'une à Lowell, au sujet du projet de loi pour enlever au maire de cette ville le pouvoir de nommer les membres de la Commission de police, accordant ce privilège au gouverneur de l'Etat, le comité législatif a soumis à la Chambre hier un rapport favorable à cette mesure.

Une concession a été faite aux adversaires du projet de loi par le comité consistant en la ratification de la mesure par l'électorat de Lowell avant qu'elle soit mise en vigueur.

Par conséquent, c'est la population de cette ville qui jugera en dernier ressort.

Si vous ou vos enfants souffrez de la présence des vers, TUTTIFRUTTI les chasse.

Feu Mme Granger.

Les funérailles de Mme Joseph Granger, née Mary Enos, qui est décédée en cette ville, hier, auront lieu demain matin à 9.15 heures, à l'église St Joseph, sous la direction de M. Amédée Archambault, entrepreneur de pompes funèbres.

Mme Granger n'était arrivée du Canada que lundi soir en cette ville où elle venait pour se faire soigner. Elle se retira chez son beau-frère, M. Alfred Gélin où elle rendit le dernier soupir mercredi matin.

La défunte laisse quatre sœurs et cinq frères pour déplorer sa perte.

Une de ses sœurs, Sarah, est Religieuse de M. Gélin, où elle est morte et où son corps est exposé. Un de ses frères, M. William Enos, demeure au No. 318 rue Moody.

Ses autres parents sont au Canada.

Ne manquez pas d'assister à l'ouverture des modèles chez Mmes D. A. Lambert, coin des rues Cabot et Moody, aujourd'hui, demain et samedi.

Cour de Police.

La séance n'a duré que quelques minutes ce matin.

Deux victimes de l'intempérance : Joseph Cox, d'Old Town, Me., et Harry Lucien, de Hartford, Conn., sont libérés sur leur promesse de quitter Lowell dans les 24 heures.

La jeune fille qui, sous le nom de Rose Kelley, avait été confiée aux soins de Mme Shepherd, est de nouveau en cause, ce matin.

On a appris depuis que toute l'histoire qu'elle a raconte hier était comme de fil blanc.

Elle n'a pas de sœur mariée à West Newton, elle n'a jamais vu la ville de Savannah, Ge., d'où elle disait venir et, enfin, son nom n'est pas Rose Kelley, mais Kathe Mayo. Ajoutez à cela le fait que sa conduite depuis quelques dernières est bien d'avoir été exemplaire et vous verrez que le juge Hadley n'a pas été trop sévère en l'envoyant passer un an à l'école de réforme de Sherborne.

La pauvre enfant a reçu en plus rant cette sentence et un officier s'en est emparé pour la conduire aussitôt à sa résidence pour l'amnée à venir.

Deces.

Provost En cette ville, le 24 mars 1897, Marie-Emma-Colinas, enfant d'Emile et Philina Provost, est décédée à l'âge de 5 mois et 18 jours, au No. 148 rue High.

M. Joseph Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Réceptions et Funérailles, Couronnes, Croix, L'endroit par excellence, Merrimack Home Rock, 1035 Merrimack. Telephone 1074-3.

Chronique Theatrale

MUSIC HALL—O'Brien, the Contractor", avec Dan'l Sully jouant le rôle principal, sera l'attraction au Music Hall ce soir, ainsi que demain et samedi. C'est une pièce dans le genre réaliste, et les scènes sont très frappantes. La construction d'un réservoir de fer et la mine qui saute ne manqueront pas de donner ainsi, la querelle entre les ouvriers italiens et irlandais vous donnera une excellente idée des grèves.

OPERA HOUSE—"The Cotton King," une pièce oriviere très remarquable, sera jouée ce soir et demain soir. C'est un mélodrame rempli de scènes émouvantes, Une demonstration matinée chaque jour. Les prix sont populaires, 10, 20 et 30 cents.

La Riviere Monte.

La pluie d'hier a fait monter la rivière Merrimack de plusieurs pouces dans le cours de la journée et durant la nuit le niveau a continué à s'élever à plus d'un pied.

La fonte des glaces dans le nord va contribuer grandement à grossir le courant et on peut s'attendre à une inondation prochaine. Il n'y a cependant pas de danger immédiat.

Societe St Jean-Baptiste.

Il y a eu hier soir une assemblée du comité de cette organisation pour la fête du 24 juin, qui aura lieu à la salle Huntington. Les rapports du comité annoncent du progrès et tout promet un grand succès. On peut se procurer des billets de plusieurs membres et au dépôt principal, chez M. W. Alexander, 344 rue Merrimack.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Flaherty de Retour.

Martin Flaherty, un boxeur de cette ville qui jouit d'une certaine réputation, mais qui n'a pas fait grande figure à Carson City, décédé à Hawkins, est de retour du Nevada. Il a une bien piètre opinion de Carson et des environs. Il déclare qu'il n'y retournera pas pour tout l'or du monde. Cependant il se peut encore

MESSIEURS.

Quand vous ordonnerez votre bonneterie de printemps et d'ete, n'oubliez pas le "Waukenhose," double ouvre ; double confort, sans depense plus grande.

Dix-sept lignes differentes, en noir, brun rouge, bleu cadet et brun veau marin, poids leger et moyen.

Portez-les une fois et vous les porterez toujours.

Façons de Printemps d'Avance

Nos nouvelles marchandises commencent à arriver. Nous avons les plus forts assortiments de Chaussures de $3 et $4 que nous ayons jamais eues. Veau "Willow" (Box Calf brun-rouge) et Chevreau "Vici" de couleur brune foncee predominent. Toutes les nouvelles formes, bull dog modifie, New Opera et Grecian en tête.

Venez les Examiner.

The BIJOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — JOS. DAIGLE, Assistant.

AMEDEE ARCHAMBAULT.

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES ET EMBAUMEUR.

AYANT en ma possession les plus beaux Chars funèbres et blancs de ce district, je suis prêt à offrir mes services aux familles en deuil et de voir mes prix sont les plus modérés. Ceux qui me feront l'honneur de me donner leur patronage seront satisfaits.

Je pouvoir de un magnifique Hermite Blanc et un beau noir. Mes prix sont les plus réduits. Bureau : coin des rues Cabot et Moody. Residence en même endroit.

Telephone, 563-3.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabriqué présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi EDbouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

La Hub Tailoring Co.,

201 Rue Middlesex.

Ne payez pas de hauts prix pour des habits faits sur commande. Nous vous ferons un bon habit d'affaires pour $10, un bel habit de toilette, de $12 à $15. Ceci comprend les plus récents patrons et les meilleures étoffes. Tous nos habits de $15 sont strictement importés d'Angleterre. Les autres tailleurs vous en demanderaient de $25 à $40.

Pardessus de Printemps de $10 à $15, les meilleurs et les plus récents.

Pantalons de $2.50 à $4, marchandises nouvelles, les meilleurs patrons pour l'été.

Venez nous voir avant de donner ailleurs votre mesure et vous serez convaincus de bon marché que nous offrons.

Nos pratiques savent droit, durant 4 mois, à faire presser et repaser gratis leurs habits chez nous. Ça ne vous coûte rien pour conserver vos habits propres et nous garantissons l'ouvrage et la façon.

La Hub Tailoring Co

EDIFICE ELLIOTT,

201 Rue Middlesex.

Bicycles de $85.00 pour $24.95.

Avant de payer $85.00 pour un bicycle, venez voir le Bicycle de $24.95 qu'offre J. L. CHALIFOUX aux conditions ci-dessous : —

UNE OFFRE SPECIALE.

Un certificat spécial sera donné par J. L. Chalifoux pour tout achat de 25 cts. 100 certificats et $24.95 en argent comptant, achèteront un de nos jolis bicycles pour hommes ou dames.

Ou si une pratique veut acheter sur le champ $25 valant de marchandises dans aucun de nos nombreux départements, en donnant $24.95 en argent à part de cela, elle aura un de nos bicycles valant $85.00.

Nos Habits du Printemps

Sont parfaits à subir votre inspection. Nos prix modérés ne doivent pas vous donner une pauvre idée de nos marchandises qui ont été achetées par nous au magasin de Lowell et du Sud, directement des meilleurs manufacturiers du pays, en vendant à une marge de profit limitée, nous pouvons vous donner des avantages que vous ne pouvez trouver ailleurs.

J. L. CHALIFOUX,

49 à 59 Rue Central.

$5.00

Pour cette Machine a Laver. La meilleure qui soit faite. Fers a Repasser, 69c le set de 3.

The Thompson Hardware Co.

254 Rue Merrimack.

MAGASIN DE PEINTURE.

143 Rue Middle.

M. Nap. Lafleur connaît mon chemin

Pour vos Impressions Anglaises ou Françaises

ADRESSEZ-VOUS AUX ATELIERS DE

L'ETOILE, * 67 Market St.

L'Etoile

Achetez L'Etoile, De nos Petits Porteurs,

—SEULEMENT—

6 CENTS * par semaine.

12e ANNEE. LOWELL, MASS., VENDREDI 26 MARS 1897. No. 9.

Un Regard sur cet Espace Demain.

DONOVAN & MONETTE,

Avocats et Juges de Paix,

Masonic Temple,

No. 128 RUE MERRIMACK.

JOSEPH DONOVAN, L. L. B.

JOSEPH MONETTE, L. L. B.

N. B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

MUSIC HALL

Jeudi, Vendredi et Samedi, 25, 26 27 mars, avec matinee samedi.

Première Venue de l'Eminent Comedien

Dan'l Sully,

O'BRIEN the CONTRACTOR,

Un Tableau de la vie et de la dignité du caractère irlandais ! Une histoire d'amour intéressante. Costumes elégants. Decors superbes. Un concert à New York de 150 autres. Voyez la grande scène de chemin de fer, etc.

Fay Bros & Hosford, Props. et Gerants.

Jeudi, et Vendredi Soirs avec Matinée chaque jour.

Prix, 10c, 20c, 30c.

The "Cotton King."

—AVEC—

James F. MacDonald comme ler rôle.

La première fois ici à prix populaires. Prix des matinées, 10c et 20c.

Samedi, Matinée et Soirée.

Glorieux Retour de

"IN OLD KENTUCKY"

Directement de New York.

Voyez la course de chevaux et la Fanfare Pickaninny.

Prix reguliers.

Toute la Samaine Prochaine.

Le plus grand spectacle de tous.

Un Melodrame à grand spectacle.

"UNDER THE POLAR STAR."

Prix : 25, 35, 50 et 75c.

Matinee, Mercredi et Samedi.

Encan Public

Une chance unique dans la vie. Nous vendrons à l'encan public pour $1000 de marchandises, à peu près aux prix de gros : 100 matelas à deux sous soyeux, en deux parties, valant $4.50, pour $1.95 ; lits-corniches, de $35.00, à $10 ; ameublement de chambre à coucher, de $35, à $10 ; 500 paires d'oreillers en plume d'oie valant $5 la paire à 75 cts la paire ; 200 petites bibliothèques, valant $6, à $2 ; 400 horloges de salon, valant $14, à $3 ; horloges de cuisine, de $6.50, à $1.50 ; Torchenses de $9, à $2 ; montres en or ou argent solide, de dames et de messieurs, pendules de cuisine et de salon ; 1000 carpettes (rugs), lampes, instruments de musique, coutellerie en argent de Rogers Bros ; toutes sortes de marchandises à 15 cents dans la piastre. Nous avons besoin d'argent. Vous avez une chance. Notre perte fait votre gain. Mesdames, laissez vos maris prendre soin de vos bébés et venez à ces ventes chaque lundi, jeudi, vendredi et samedi soirs, sinon que samedi après-midi, tant que le stock ne sera pas tout vendu.

Donohoe & Co., les marchands de meubles bien connus, 474 rue Merrimack, Lowell, Mass.

N. B.—Tous les effets garantis.

ON DEMANDE—Un bon cuisinier ou une bonne cuisinière pour un mois ou plus. Bonne paye. Se présenter immédiatement en s'adressant au No. 127 rue Page.

A LOUER—Belles chambres avec toutes les commodités modernes, eau chaude et froide, chaleur gaz et salle de bain, 744 rue Merrimack.

Dites Donc ! le Savez-Vous ?

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Là où il faut un emplâtre c'est celui du Dr Coderre qui donne les meilleurs résultats.

Le Dr de Lasalle, médecin diplômé, demeure 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Les Cascarets stimulent le foie, les rognons et les intestins. Ne rendent jamais malades, n'affaiblissent pas et évitent la grippe, 10c.

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview Avenue. 3jn

Le Dr Omer Lavallée a déménagé son bureau dans le nouvel édifice Marix, No 630 rue Merrimack, où il sera heureux de recevoir ses clients.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, coin M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, ex-associé.

Vous serez toujours très bien servis.

Grande vente de nouvelles jupes du printemps, corsages-blouses, gilets, collerettes et costumes, chez Chris Holmes, magasin spécialiste. Grande balance de nos gilets et collerettes d'hiver pour presque rien. Voyez l'annonce de Chris Holmes.

Pour leurs chapeaux de Pâques et pour la saison d'été, les dames canadiennes sont invitées à aller chez Mlles Pinault et Lalumière, dans l'édifice de Pamelon Hotel de Ville, 2e étage, coin des rues Merrimack et Shattuck. Elles y trouveront les dernières modes de New York et Paris.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Samedi prochain 27 mars est rostivement LE DERNIER JOUR pour obtenir ZYNO, le grand tonique du sang mexicain, au prix annoncé, une grande bouteille de $1.00 pour 25c. Ne manquez pas d'essayer ce remède. Bureau, 32 rue Central. Remarquez que samedi est POSITIVEMENT LE DERNIER JOUR.

Debats sur le Tarif.

Washington, 26 mars—A la séance d'hier, il y a eu reprise des débats sur le tarif. Les orateurs démocrates ont été fort sarcastiques. L'Hon. Jerry Simpson, un populiste du Kansas, a prononcé son premier discours depuis son retour à la Chambre, et il s'est prononcé contre le bill Dingley.

M. Danzell, républicain, de la Pensylvanie, ainsi que M. Russell, un congressman républicain du Connecticut, tous deux membres du comité des voies et moyens, ont défendu les principes de la Protection et soulevé beaucoup d'applaudissements.

Une entente a été opérée à cette séance entre M. Dingley, du Maine, l'auteur du bill qui porte son nom, et M. Bailey, démocrate du Texas, pour clore les débats sur le tarif mercredi prochain par une discussion de deux heures à laquelle seuls ils prendront part. On va demander à la Chambre l'approuver cet arrangement.

Faites prendre l'ANISA aux petits enfants qui pleurent.

Telegraphie.

EN CRETE.

Les Chretiens et les Musulmans Continuent de s'y Battre.

LES INSURGES FONT SAUTER UN BLOCKHAUS.

La Grece Rejette les Propositions des Puissances.

Athènes, 26 mars—La nouvelle que les insurgés avaient fait sauter à la dynamite le blockhaus du Malaxa, à 8 heures, hier soir, après une journée de combat et un long siège, a causé toute une sensation ici. Cet événement est considéré comme un fait d'une grande importance et d'une portée considérable, à la fois pour ses conséquences en ce qui concerne les insurgés eux-mêmes et sur l'esprit des Grecs en ces jours de crise.

Cela confirme ce qui est généralement connu ici dans les cercles officiels, à savoir que les Chrétiens de Crète ne sont pas du tout effrayés par l'attitude des Puissances et qu'ils entendent résister jusqu'au bout à l'établissement d'un gouvernement autonome, sous le protectorat de la Turquie qu'ils abhorrent de toute la force de leur âme.

Des nouvelles reçues de la Canée nous apprennent que la journée de combat à Malaxea a vu les Chrétiens accomplir des prodiges de valeur.

La garnison turque du blockhaus dut s'enfuir, pour éviter une mort certaine. Le départ des musulmans a été suivi par l'occupation du blockhaus par les Chrétiens, mais restèrent maîtres de la place sous une grêle de boulets lancés par les vaisseaux turcs dans la baie de Suda était une impossibilité.

Alors les chefs des insurgés décidèrent de faire sauter le blockhaus, puisqu'ils ne pouvaient pas le conserver, afin qu'il ne tombât entre les mains des ennemis. Avec de la dynamite, l'œuvre de destruction put s'accomplir en peu de temps.

Immédiatement après avoir reçu cette nouvelle, M. Delyannis, le premier ministre de Grèce, et le ministre de la guerre se rendirent en voiture au palais royal où ils obtinrent une audience du roi. Ce qui se passa à cette entrevue est matière à conjectures, mais un fait est significatif : le roi George, les membres du cabinet, ont donné leur consentement de faire publier enfin dans les journaux grecs la nouvelle que le prince consort Constantin avait été nommé commandant en chef de l'armée grecque en Thessalie, et ce décret apparaîtra demain. Il est attendu que ce prince n'attendra pas que sa nomination soit publiée avant de partir pour la frontière. Il s'en ira au plus vite, afin que les manifestations inutiles de la part du peuple soient évitées.

Le départ du Prince, avec l'approbation du Roi et du cabinet, pour aller prendre le contrôle suprême de l'armée de la Grèce, ne peut avoir qu'une signification, à savoir que le gouvernement grec est déterminé à ne pas accepter les conditions des Puissances pour le règlement à l'amiable des difficultés crétoises.

Petites Notes.

—Le sénateur Foraker a présenté un projet de loi pour donner à l'artillerie de l'armée américaine une organisation moderne.

—De nouveaux détails au sujet du récent massacre d'Arméniens à Tokat nous apprennent qu'au moins 700 malheureux ont été assassinés.

—Un correspondant de journal à Athènes déclare que le départ du prince Constantin pour la Thessalie signifie que la Grèce croit en la probabilité d'une guerre.

—Les républicains qui font partie du comité des voies et moyens sont à considérer la proposition de réduire l'impôt sur le charbon de 75 cents à 60 cents par tonne. Cette mesure serait très populaire parmi le peuple —les pauvres surtout.

—Le projet de loi appelé "Greater New York charter bill" pour l'agrandissement de la ville de New York en annexant les villes voisines a été voté hier, et il ne lui manque plus que l'approbation des maires des municipalités intéressées.

—Cinq clergymen de l'Philadelphie ont eu une entrevue avec le président McKinley, hier, en vue d'obtenir son opinion au sujet d'un plan qu'ils ont conçu afin d'alléger le fardeau des fermiers en accordant une prime d'exportation sur les produits nécessaires à la vie. C'est leur intention de faire une agitation à ce sujet.

LES PILULES ROUGES DU DR COREIRE pour les maladies des femmes coûtent la moitié moins cher qu'aucun autre remède et guérissent toujours.

CONTREFACTEUR PINCE.

Appareils pour faire de la fausse monnaie saisis.

Dover, N. H., 26 mars—James McGee, de cette ville, a comparu hier devant les tribunaux de première instance, pour répondre à l'accusation d'avoir fait de la fausse monnaie et d'avoir en en sa possession des appareils de contrefacteur. Cet homme avait été arrêté la veille.

Un marchand de chaussures vint déclarer sous serment que McGee lui avait, le 17 mars dernier, donné une fausse pièce de monnaie en paiement d'une paire de bottines. Le lendemain, l'accusé lui avait offert une autre pièce d'argent contrefait, mais il l'avait refusée.

Ce faux argent était grossièrement contrefait.

L'accusé, malgré un plaidoyer de non culpabilité, a été envoyé devant le grand jury et la caution a été fixée à mille dollars.

L'Allemagne enverra des Troupes.

Londres, 26 mars—Le *Herald-ians Post* publie une dépêche de Berlin annonçant que l'Allemagne est à faire des préparatifs pour envoyer 5000 hommes de plus dans le sud-ouest de l'Afrique en avril.

FOLIE SUBITE.

UNE SCENE DANS UNE GARE PAR UNE CANADIENNE.

Des Exces des Travail ont Rendu Folle une Dame Dubois.

Woonsocket, R. I., 26 mars—Vers huit heures et demie du matin il y eut toute une sensation à la gare principale de cette ville. Une femme se promenait en pleurant et en criant.

Elle était suivie d'un jeune garçon et elle paraissait au désespoir.

Elle fut bientôt reconnue par Mde Moise Dubois, domicilié dans la ruelle Burts et qui est employée à la manufacture Clinton.

Elle avait été internée à l'asile pendant cinq ans autrefois et elle était en liberté depuis cinq ans environ. Elle demeurait avec sa fille, âgée d'environ 15 ans, et elles travaillaient toutes deux à la manufacture.

Son mari demeure dans une autre partie de la ville avec son jeune garçon. Elle avait paru posséder toutes ses facultés mentales jusqu'à ce jour et la veille encore elle travaillait à la manufacture.

Le matin en question elle s'était emparée de son jeune garçon et elle était à la gare prête à partir pour Worcester.

Ses extravagances attirèrent les regards de tous et un agent de police la conduisit au poste.

Les Drs Maranda et Jenckes l'examinèrent et la déclarèrent atteinte d'aliénation mentale subite, causée par un excès de travail et un surcroît de fatigue. Elle est excessivement maigre.

Elle a comparu devant le juge de la cour de district et a été condamnée à aller subir un traitement à l'asile Howard.

DES PELERINS AMERICAINS

Recoivent la Benediction de Leon XIII.

Rome, 26 mars—Une centaine de pèlerins américains, sous la direction du Révd Père Throop, ont assisté à la messe dite par Leon XIII, hier, dans la salle du trône au Vatican.

Après la messe, le Pape s'est assis vis-à-vis de l'autel et a permis aux pèlerins de venir baiser son pied et il adressa à chacun quelques paroles qui furent traduites par M. l'abbé O'Connell, le recteur du Collège Américain.

Le R. P. Throop, au nom des pèlerins, présenta à Sa Sainteté une calotte remplie d'or. Le souverain pontife ordonna qu'on déposât l'or sur l'autel, puis enlevant sa propre calotte, il la donna au R. P. Throop et mit aussitôt celle qu'on venait de lui présenter.

Puis Sa Sainteté donna la bénédiction papale aux pèlerins et accorda le privilège d'une semblable bénédiction pour leurs paroissiens aux prêtres américains qui accompagnaient les faîpnes.

Ce pèlerinage s'embarquera à Gênes pour les Etats-Unis samedi prochain.

Pour Vendredi et Samedi—Vente spéciale de Jupes de Robes à 98c—Bonnettes de percale de large valant 25c, à 9c. Chapeaux à la dernière mode de Paris. Etoffes à Robes dans tous les goûts.

COURVILLE & LAGASSE.

88 Rue Merrimack.

Nos Habits de Printemps sont si tentants cette saison que la majorité des hommes qui ne viennent que pour examiner, achètent pendant que les assortiments sont complets plutôt que de remettre a plus tard en en courant les risques.

Pourquo ne le feriez-vous pas? Nous avons pris un soin spécial dans le choix des chevlottes pour nos propres boutiques, pour les garnitures, la coupe et le fini, et le résultat est que nous avons une forte ligne d'habits extraordinairement attrayants à $8 et $10.

Habits tout laine en belle nouvelle marché pour $3.95, $4.95, $5.95 De meilleurs de Rogers, Peet & Co., a $12, $15, $18 et $20.

Putnam & Son.

166 Rue Central.

Faillite d'une Banque.

Decatur, Mich., 26 mars—L'Echange Bank, à Edmore, a fermé ses portes. Le président Wisner a déclaré que les déposants allaient être complètement payés.

John L. Depose l'Argent.

Boston, 26 mars—Frank V. Dunn, l'impresario de John L. Sullivan, a déposé hier $1000 pour une rencontre avec Bob Fitzsimmons.

Un Enfant trouve.

"Le Roman d'un Enfant Trouvé," par Paul Saunière, est le titre du No. 39 de la Bonne Littérature Française pour le mois de mars. C'est sans contredit le plus beau roman rempli d'illustrations qui ait été offert au public pour la modique somme de 10c chez J. T. Fortin, coin des rues Merrimack et Cabot.

N. B.—*De Chute en Chute* à 20c.

Jetez les Remèdes aux Chiens.

Le meilleur tonique Pour le systeme est

Un bon Bicycle.

Nous en avons de 20 a 100 Dollars.

Bicycles d'occasion, de 5 a $15 Nous vous enseignons a monter un Bicycle et nous verrons a ce que votre machine soit en bon état.

Venez nous voir et nous vous mettrons en

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - - $3.00
Six Mois, - - - - 1.50
Un Mois, - - - - .25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Vendredi 26 Mars 1897.

La consommation de la bière

Ce titre est assez alléchant par lui-même pour que nous entrions en matière de suite, sans un exorde à n'en finir plus, pour capiver l'attention du lecteur et gagner sa bienveillance, le double but que tous ceux qui écrivent ou parlent ne doivent jamais perdre de vue.

"Comment vivre longtemps" est le titre d'un intéressant ouvrage écrit par J. R. Hayes, docteur médecin, qui est attaché au bureau des Pensions, département de l'Intérieur, à Washington, D. C.

Les lignes qui vont suivre sont détachées du travail de ce savant homme :

"La plus ancienne des autorités et peut-être le plus grand botaniste médical qui ait vécu, Pareira a dit : La pratique de prendre une quantité modérée de douces boissons faites avec du malt, d'excellente qualité et exempte de sophistication, pendant un repas, est en général non seulement sans danger, mais bienfaisante.

"Considérée au point de vue de la dite, la bière possède une triple qualité : Premièrement, elle étanche la soif deuxièmement, elle stimule, ragaillardit, et à moins d'être prise en très grande quantité à la fois, elle n'enivre pas; troisièmement, elle nourrit et renforcit. Le pouvoir qu'elle a d'appaiser la soif provient de la grande quantité d'eau qu'elle contient, et ses qualités nutritives et renforcissantes sont données par le sucre et l'amidon extraits du malt en fermentation, tandis que la substance amère du houblon rend la bière tonique. Les plus fortes espèces de boissons fermentées devraient être évitées, à cause des narcotiques qui s'y trouvent, comme la lupuline, etc., qui entravent le fonctionnement des organes digestifs et causent cette sensation de lourdeur ressentie après qu'on les a prises. Mais les bières douces, le cidre aérisé et le vin de cidre, pris en quantité modérée, assistent à la digestion. Comme en toute chose, il faut de la modération pour qu'il n'y ait pas d'inconvénients. La fabrication et la consommation énormes et sans cesse croissantes de la bière aux Etats-Unis ont une portée significative que devraient peser ceux de vue nos législateurs et tous ceux qui s'intéressent au bien-être du peuple.

"Le total de la consommation de la bière américaine aux Etats-Unis pour l'année fiscale qui s'est terminée le 30 juin 1895 a été de près d'un billion de gallons, soit une augmentation sur la consommation de l'année précédente de sept millions de gallons. D'un autre côté, la fabrication et la consommation des spiritueux distillés n'ont pas marché de pair avec l'accroissement de la population en résumé, la consommation du whisky et autres boissons alcooliques décroît en proportion qu'il se fait plus de bière. Qu'est-ce que cela signifie? N'est-il pas évident que cette énorme consommation de bière à côté de cette diminution dans la quantité des spiritueux pris par notre peuple chaque année fait inconsciemment plus pour diminuer l'ivrognerie que toutes les sociétés de tempérance, tous les apôtres prêchant cette belle vertu réunis? Le sujet est d'une grande importance, pour notre population tout entière et mérite la plus sérieuse considération, en vue des résultats bienfaisants ou désastreux que peut donner ce guide toujours de plus en plus prononcé du goût américain pour la bière. Nous connaissons trop bien les ravages que le vice de l'ivrognerie a causés par le passé en ce pays à cause de la consommation plus générale des spiritueux. Entre que la substitution de la bière n'est qu'un changement dans le programme, avec à la fin l'ivrognerie habituelle et ses suites déplorables? Naturellement, on comprend que notre population étrangère, spécialement son citoyens d'origine allemande, consomment beaucoup de bière faite fabriquée dans le pays parce que c'est la boisson de la mère-patrie, et ils ont conservé cette vieille habitude; mais l'observateur attentif ne peut faire autrement que de découvrir que la bière devient chaque jour davantage la boisson préférée du citoyen natif à la place du whisky de ses pères.

"Les partisans du traitement dit la "cure d'or" contre l'ivrognerie considérée comme maladie prétendent que la diminution remarquée dans la production des boissons distillées, s'élevant à cinquante millions de gallons, comme il l'est démontré par les statistiques de 1894 et 1895, a été causée par cette "cure." Mais l'augmentation croissante d'année en année de la consommation de la bière par les Américains explique mieux, suivant moi, la baisse des spiritueux dans l'estime de notre population.

"Le plus invétéré des buveurs de bière n'absorbe pas une pinte de cette boisson en quelques minutes, mais il la prend par intervalle, au cours de la journée, et l'effet de la grande quantité d'alcool qu'elle contient se trouve par conséquent amoindri considérablement. Mais celui qui prend du whisky peut s'enivrer d'un seul coup; et s'il répète ses libations une demi-douzaine de fois pendant la journée, ce qui n'est pas trop pour le bibeur ordinaire, il se trouve à avoir ingurgité plus d'alcool qu'il en est contenu dans deux gallons de bière."

Donc buvons de la bière, mais modérément, et nous vivrons vieux. C'est du moins la conclusion à laquelle arrive le Dr Hayes.

En toutes choses, usons, mais n'abusons pas, c'est le précepte le plus sage.

L'EMPLATRE DU DR COLLERE est reconnu supérieur aux mouches noires et aux liniments; essayez-le, ses effets bienfaisants vous surprendront. Si votre pharmacien ne les a pas, nous vous les enverrons par la malle sur réception de 25 cents, Cie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass.

Sarah Bernhardt et la Grece

De la *Patrie* de Paris :

Tout à l'heure, Mme Sarah Bernhardt jouera *Phèdre* à la Renaissance, au bénéfice des victimes chrétiennes de la Crète,—toujours prête à offrir le concours de son génial talent au profit de ceux qui souffrent ou succombent pour une idée généreuse.

Tandis que déjà s'avancent dans la rue, le long de l'élégant théâtre, les voitures des spectateurs mondains, entraînant de fort nombreux amateurs de jeunes dégustés et causant cette sensation de lourdeur ressentie après qu'on les a prises. Mais les bières douces, le cidre aérisé et le vin de cidre, pris en quantité modérée, assistent à la digestion. Comme en toute chose, il faut de la modération pour qu'il n'y ait pas d'inconvénients. La fabrication et la consommation énormes et sans cesse croissantes de la bière aux Etats-Unis ont une portée significative que devraient peser ceux de vue nos législateurs et tous ceux qui s'intéressent au bien-être du peuple.

"Le total de la consommation de la bière américaine aux Etats-Unis pour l'année fiscale qui s'est terminée le 30 juin 1895 a été de près d'un billion de gallons, soit une augmentation sur la consommation de l'année précédente de sept millions de gallons. D'un autre côté, la fabrication et la consommation des spiritueux distillés n'ont pas marché de pair avec l'accroissement de la population en résumé, la consommation du whisky et autres boissons alcooliques décroît en proportion qu'il se fait plus de bière. Qu'est-ce que cela signifie? N'est-il pas évident que cette énorme consommation de bière à côté de cette diminution dans la quantité des spiritueux pris par notre peuple chaque année fait inconsciemment plus pour diminuer l'ivrognerie que toutes les sociétés de tempérance, tous les apôtres prêchant cette belle vertu réunis? Le sujet est d'une grande importance, pour notre population tout entière et mérite la plus sérieuse considération, en vue des résultats bienfaisants ou désastreux que peut donner ce guide toujours de plus en plus prononcé du goût américain pour la bière. Nous connaissons trop bien les ravages que le vice de l'ivrognerie a causés par le passé en ce pays à cause de la consommation plus générale des spiritueux. Entre que la substitution de la bière n'est qu'un changement dans le programme, avec à la fin l'ivrognerie habituelle et ses suites déplorables? Naturellement, on comprend que notre population étrangère, spécialement son citoyens d'origine allemande, consomment beaucoup de bière fabriquée dans le pays parce que c'est la boisson de la mère-patrie, et ils ont conservé cette vieille habitude; mais l'observateur attentif

ment mérite d'être récompensée de sa noble et généreuse initiative.

L'action des Tablettes Purgatives du Dr Coderre est prompte et certaine, elles vous forment pas de mal, même si vous prenez du froid ou si vous vous mouillez les pieds en les prenant. Prix 25 cts.

A Lévis, les deux partis se regardent. C'est à qui n'ouvrirait pas le premier la campagne. De fait, aucun candidat n'a été définitivement choisi. Il est actuellement beaucoup question de M. A. Baker, l'ancien député, comme conservateur.

On dit à Winnipeg que l'honorable Hugh John Macdonald profitera de la vacance créée par la fort de M. Watson Crosby, député de Dennis, à la législature du Manitoba, pour s'y faire élire et prendre de suite la direction de l'opposition.

Le choix du Dr Lalonde, comme candidat, est loin d'être ratifié par tous les libéraux du comté de Vaudreuil-Soulanges. Bien que l'hon. M. Marchand fut présent à l'assemblée de Ste Marthe, les mécontents disent que le choix du Dr Lalonde n'a pas été fait régulièrement, et les amis de M. Thauvette font valoir les mérites de ce dernier.

A la demande de divers électeurs de Como Hudson, Ste Marthe, Très St Rédempteur, de Vaudreuil, St Lazarre et de Rigaud, une grande assemblée générale des électeurs libéraux du comté aura lieu lundi, le 29 mars courant, à onze heures du matin, pour le choix d'un autre candidat libéral.

Important pour Tous.

Pour votre purgation du printemps, prenez les TABLETTES PURGATIVES DU DR CODERRE, elles sont une spécialité; elles ne guérissent pas tous les maux.

Le Dr J. D. Delisle est maintenant rendu dans le nouvel édifice Marin, 650 rue Merrimack, où il occupe la chambre No. 2. Vous savez où le trouver, allez-y donc!

Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Traversy, 368 rue Middlesex? Sinon soayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, toniques, etc.

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas supassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Si vous désirez achetez un bon piano à un prix raisonnable, allez vous vous à Hubert Denault qui tient aussi un magasin de bijouteries au No. 28 rue Cabot, M. Hubert Lavallée, bijoutier et horloger de grande expérience, est attaché à cet établissement et il vous garantit satisfaction.

M. V. C. Salois vient d'ouvrir au No 17 rue Congress, une boutique à l'ancienne place de M. N. Dufault. M. Salois se charge de réparations de voitures de toutes sortes et fabrique toutes espèces de voitures. Satisfaction garantie. Il invite ses amis et le public en général d'aller le voir. 17a

Ceux qui voyagent ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs. H. Chagnon, le propriétaire du St. Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage. Il donne tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

MLLE MORNEAU, modiste fashionable, vient d'ouvrir une salle pour la confection des robes dans l'ancien Hotel de Ville, rue Merrimack, chambre 10. Cette demoiselle a plusieurs années d'expérience et peut garantir satisfaction complète. Elle se tient au courant de tous les nouveaux perfectionnements dans le vaste domaine des modes. Son établissement sera tenu ouvert le lundi, le mercredi et le samedi soir, pour la commodité des clientes. Il n'y a qu'un escalier à monter. jno

AUX HOMMES D'AFFAIRES

— ET AU —

PUBLIC EN GENERAL.

SI VOUS AVEZ BESOIN

d'impressions

DE TOUTES SORTES

En Francais ou Anglais,

Envoyez vos Commandes a des

...HOMMES CAPABLES...

De les exécuter convenablement et à des prix défiant toute compétition.

Nous faisons une spécialité des Cartes d'affaires, Lettres, Circulaires, Entêtes de Lettres, Cartes de Visites, Enveloppes, Pamphlets, Pancartes, Catalogues, etc.

En un mot tout ce que vous désirerez.

Si vous voulez annoncer vos Marchandises convenablement, Envoyez vos Annonces à

★ **L'ETOILE,**

Qui est fournie de caracteres les plus nouveaux.

LES SOCIETES.....

Feraient bien de nous envoyer leurs commandes pour Pamphlets, Constitutions, Billets d'admission, Placards, enfin tout ce qui les concerne.

ATELIER DE . . . . .

L'ETOILE,

67 Rue Market.

Pain

is the cry of the nerves for pure blood. When the nerves cry out in this way begin to vitalize the blood by taking

Vitamalt

a highly concentrated extract of pure malt. Physicians highly recommend it as a blood vitalizer and flesh producer.

Prepared by

BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
(Rochester, N. Y.)

New England Branch,
203-205 A STREET, - - BOSTON.

Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

AVIS

La Compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 56 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi-chaldron $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.
Demi-chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire,
DIRECTEURS:
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz
DE LOWELL.

F. L. Richard,

No 368 RUE MOODY.

Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.

"Good Luck Dining Room,"
366 RUE MOODY,
Repas servis à toute heure de la journée.
F. L. RICHARD, Prop.,

M. TRUDEL, MARCHAND-TAILLEUR

A ouvert un atelier au No. 72 Lakeview Ave., Lowell, Mass. Ce monsieur mérite l'encouragement du public, à cause de son habileté dans la confection des habits pour messieurs. Chacune retirera de grands profits en donnant la commande pour un habit à ce nouvel établissement recommandable par la nouveauté et la bonne qualité de ses marchandises et ses bas prix. Il se tient au courant des changements de modes et se fait fort d'exécuter exactement suivant le patron qui paraît sur la carte. Ouvrage garanti fait à la satisfaction de ses clients. Allez le voir et vous n'aurez pas à vous en féliciter. Une visite est respectueusement sollicitée.

Louis Alexander,

...Tailleur-Importateur,

No 65 RUE CENTRAL.

Autrefois de la 5ème Avenue, New-York, est un coupeur pratique de première classe et de longue expérience pour une coupe de habits.

Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'étoffes pour Hiver, Printemps, Fantaisies et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout costume est garanti pour assurer la perfection et satisfaction vous est promise chaque fois. Son but est de plaire et bien aller de vous instruire à nouveau à ses services vous. Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent.

Allez lui faire une visite, on parle le français, Les marchandises, uniforme et d'hiver sont maintenant en exhibition.

Avez-vous Besoin d'un HARNAIS ?

Avant de l'acheter allez donc chez

CLUER,

Où vous trouverez un assortiment considérable et des plus varié.

Un beau Harnais pour $9 en moitant. ☞ Un vous plaira d'examiner le stock.

PONT DE LA RUE MOODY
Lots a Batir sur la
Propriété EMERY,

Seulement 300 pieds de l'Hôtel de Ville, sont à nouveau prêt de se les Pont Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse cette région longeant Moody Street, Gorham Street et nouvelle avenue, le long. Vous d'apercevez de ces lots, vous pouvez y construire. Ces lots sont bien situés et en considération vaut mieux 1000. Voici une chance pour ceux de vous faire un placer votre argent. Les lots sont de 25 de marché. Conditions facilitées, prix comptant, balance à moitié de 3 ans ensuite.

Demandez à cognoitre les plans, aux conditions spéciales. Je suis sur le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.
29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

OCCASIONS RARES!

☞ Tout article marqué assez bas pour en faire une Occasion Rare. Des nouvelles marchandises sont reçues chaque jour. Venez, même pour voir seulement.

Collarettes en Fourrure

De grandes valeurs, tous réduits pour vendre ce qui reste, en Krimmer, Seal Electrique, Persian, Astrakan, etc., $2.95, $3.95 et $4.95, réduits de $7.50, $8.75 et $13.50.

Un magnifique assortiment de Corsages en noir velle soie, vient d'être reçu, les prix sont excessivement bas. Demandez à les voir.

CORSAGES.

15 doz. de Corsages en Shepherd Plaid, garnis en velours et complètement doublés, de style chic, valant $2.50, réduits maintenant à seulement

$1.19.

NOUVEAUX COSTUMES.

Un assortiment complet de nouveaux costumes tailleur, pour être portés a présent. Venez les voir.

JUPES Nouvelles jupes a $1.25, $1.75, $1.95, $2.50, $2.95, $4.50, $5.75, $6.25, $8.50 en montant, toutes jupes de nouvelles valeurs qu'ailleurs.

PEIGNOIRS! Un lot a 49c, valant 98c. Un lot a 69c, valant $1.50.

NEW YORK CLOAK & SUIT CO., - - **No. 12 rue John.**

Reparez vous-memes vos Chaussures,

Tout le Materiel Necessaire, 50c.

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Le Remède Indispensable du Printemps.

LE DR. BRETON offre a sa Pharmacie de ce temps-ci une grande bouteille de Vin de Boeuf, composé de médecines de la meilleure qualité.

Chaque mère de famille doit s'en procurer, afin de se renforcir et ensuite d'en faire prendre a ses enfants. C'est un tonique merveilleux, non seulement il renforcit, mais il donne au système une couleur qui indique que la santé est parfaite. Le Vin de Boeuf est un remede qui purifie le sang. Il est indispensable aux convalescants

Jusqu'au 1er Mai, 1897,

Toute personne achetant pour la valeur de trois piastres, aura droit à obtenir le nombre de vues contenues dans la somme payée. Le coupon ci-dessous, pour chaque dix cents, donne le nombre de vues correspondant.

PHARMACIE CANADIENNE.

Coin des Rues Aiken et Cheever.

N. B.—Le découpage des vues se fera au bureau de "L'ETOILE," par la direction.

Venez tous, ceux qui sont pales et faibles, faute d'exercice suffisant qui empêche la circulation complete du sang ! Vous qui êtes attaqués de maladies de peau, qui souffrez d'éruptions, scrofules, venez nous rendre une visite et on vous donnera une grande bouteille de Vin de Boeuf pour la petite somme de 50c ! C'est un remede qui vous sauvera beaucoup d'argent et en même temps Vous serez guéris de tous les maux qui maintenant vous font souffrir si cruellement. De plus, chaque fois que vous achetez quelque chose de la valeur de 5c ou plus on vous donne un billet chaque fois que vous achetez quelque chose, soit des remedes, soit des bonbons ou soda avec de la crème chaude, chaud et froid ou le marque sur la carte.

DR BRETON—BUREAU 44 RUE CENTRAL.

Heures de Bureau: 10 à 12 a. m. et 2 à 4 et 7 à 9 p. m. (sauf les soirs excepté les lundis et mercredis). Le Vin de Boeuf est en vente dans toutes les pharmacies, coin des rues Aiken et Cheever, tous les mercredis soirs. Consultations gratuites.

G. E. MONGEAU,

452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,

Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de . . . . . .

Chaussures et Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre à des prix défiant toute compétition.

☞ Un essai convaincra les acheteurs les plus fermes que ce que nous disons est vrai.

LA PLUS
GROSSE AGENCE d'Assurance
CONTRE LE
FEU
A LOWELL,
... Est celle de ...
H. C. Church & Son,
CENTRAL BLOCK,
Chambres 49-50-51- et 52,
53 RUE CENTRAL.

Wm. W. Murphy,
286 Rue Middlesex,
(Près de la Rue Garnet.)
Bière, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variete immense.

M. Murphy fait une specialite de toutes sortes de Liqueurs et Cigares choisis à l'usage des familles.

☞ Une visite est respectueusement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

L. Caine
Rouzin
Prop.
613 Rue Merrimack 613

Vins, Liqueurs, Bières, Lagers, cigares, etc., de meilleures qualités.

Spécialité pour les familles.

☞ Un essai est sollicité.

Avez-vous Mal aux Dents ?

La meilleure place à Lowell, pour l'extraction des dents, est chez le Dr. Ashley, le roi des dentistes, coin des rues Cabot et Moody, les dents seront faites à de très bas prix, ce 86 à 88. Le Dr. Ashley a son bureau de midi jusqu'à 9.30 du soir. Venez en foule, le bureau est toujours encombré de personnes qui vont le remercier de les avoir guéries des douleurs qui avaient été abandonnées par plusieurs bons medecins.

Son domicile est à Lawrence, 167 rue Hampshire, et le célèbre docteur est toujours entouré d'très populaire dans tout l'univers. N'oubliez pas de lui rendre visite, car cela ne coûte rien et vous rendra service.

Ainsi venez lui rendre visite.

DR. N. ASHLEY.

CLEOPHAS BROUILLARD, Charretier

Et marchand de Bois et Charbon.

No. 206 RUE HALL, Petit Canada.

Superbe Hack pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.

Excursions sur demande pour toutes sortes. Charroyages, &c.

Le bois a des prix modérés.

Bois en chandelles pour le court delai.

Fait le commerce de meubles de seconde main, aussi agent pour la vente de billets de bateaux de fer pour le Canada et le Ouest des Suites, tracks de marchandises et aussi agent qui vendent emporter leurs effets.

Résidence Prive, 129 rue Perkins, Edifice Dibeault.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 57

—DE—

Chute en Chute

PAR

MME GABRIELLE D'ARVOR.

DEUXIEME PARTIE.

IX

LE DRAME.

L'ancien bussard, les yeux brillants d'un feu sauvage, regardait à la dérobée sa victime, savourant avec délices les larmes amères qu'il lui faisait verser; comme la perfide araignée qui tisses a trame dans l'ombre et attire peu à peu l'innocent moucheron, ainsi Jean Dumont resserrait le réseau ténébreux où devait infailliblement tomber la pauvre Marthe.

Pourtant le criminel n'a jamais l'âme en repos. S'il a pu s'assurer l'impunité, il lui reste encore à compter avec des complices. Un homme connaissait le crime de Jean Dumont et pouvait élever la voix pour l'accuser. Yanko l'avait servi par vengeance et par cupidité, un jour ne le trahirait-il pas?

"Un mort seul ne parle plus, se dit Alexis, en ricanant; mais le mien peut rester pour moi une menace perpétuelle qui troublera mes joies. Les Anglais auront toujours trop de gibier de potence de cette espèce, je les débarrasserai de celui-là.

Yanko, avec quelques autres Indiens, s'était mêlé à ce qui restait des serviteurs et des ouvriers de l'usine; il avait, disait-il, suivi, à distance, son maître M. Dumont pour le prendre en service.

—Voyagerons-nous longtemps dans la forêt, mon père? demanda Liana.

—Mon enfant, c'est le chemin le plus sûr.

—Et les bêtes féroces!

—Elles sont moins redoutables que les indiens, mademoiselle, dit Jean Dumont. Tant que nous tiendrons sur la lisière de la forêt, nous ne risquons pas d'être attaqués et d'ailleurs nous sommes en état de nous défendre. Ne de la tente où reposait Liana, et la lassitude l'emportant enfin, il s'endormit.

A Continuer.

Un grand nombre de personnes de tout âge sont chétives, toujours indisposées, elles se soignent sans jamais obtenir de soulagement, elles ne se doutent pas que la présence des vers est la cause de toutes leurs maladies, rien ne fera disparaître toutes espèces de vers; là où il n'y a pas de vers il agit comme tonique.

☞

Roman d'un Enfant Trouve.

Dans le 29me No de la Bonne Littérature Française que nous venons de recevoir, le lecteur peut se préparer d'avance à savourer le plaisir que donne une bonne lecture. En effet, ce numéro contient un magnifique roman d'amour et aventures par l'auteur favori Paul Saunière. Le courage et la superbe conduite du héros inspirent le lecteur à imiter une vie noble et courageuse. Dans son style inimitable, M. Saunière anime et intéresse le lecteur tout à fait. Le roman vaut la peine d'être lu et plaira à tous.

Ce superbe numéro, qui contient, outre le roman complet, plusieurs nouvelles, chroniques, poésies et articles divers, sera envoyé à toute adresse sur réception de 10 cents en argent ou 11 cents en timbres-poste canadiens ou américains, par les éditeurs, MM. Lepelchon & Lepelchon, 25 rue St Gabriel, Montréal, Canada

☞

Les Pilules Rouges du Dr Coderre ne sont plus à comparer aux autres remèdes, toutes les femmes qui en ont fait usage savent qu'elles guérissent.

L'ANISA est indispensable aux petits enfants qui pleurent, il les fait dormir en les rendant bien.

Avis.

Voitures pour déménager les meubles dans ou hors de la ville et pour transporter les pianos. Empaquetage des effets avant de les expédier. Commandes reçues en face de la cour de police, par Frank Beaucage on 3 sou Hurd St. Lilley & Co., chambre 11, Associate Building, 322 Merrimack St.

☞

PRIX SPECIAUX

Chez J. T. Fontaine, 475 rue Merrimack Petit Géographie. Du 16 mars au mai 1897. Vu la saison tranquille des affaires, nous avons de nouvelles et avantageuses a nos pratiques. De demeurer de beaux portraits CABINET bien finis (groupe charge extra) pour $2.50 la douz. Venez examiner nos échantillons. Tout ouvrage garanti pour ne pas changer. Grand portrait à prix raisonnables.

A VENDRE—Plusieurs causes de caractères d'imprimerie en parfait ordre et à très bon marché. Vois à nos combrées. S'adresser à l'ETOILE.

MONTREAL

DÉSESPOIR D'AMOUR.

—Une jeune fille de nationalité anglaise a tenté de se suicider en prenant du vert de Paris.

Mme Marie Parent, qui tient une pension au No 106 rue St Laurent, raconte qu'une jeune fille est entrée chez elle en pleurant et lui a dit qu'elle venait de s'empoisonner en prenant une dose de vert de Paris.

Comme cette circonstance mettait les habitants de la maison dans une situation assez embarrassée, on se décida à faire mander aussitôt la voiture d'ambulance de l'hôpital Général.

La voiture ne tarda pas à arriver, et la jeune fille, qui n'avait pas cessé de verser des larmes dans l'intervalle, fut transportée à l'hôpital où le Dr Bazin lui a donné les premiers soins que réclamait son état.

Le nom de la jeune fille est Greta Taylor, et elle demeure chez son beau-frère rue St Dominique. Le nom de ce dernier est Wm Moffatt et il est conducteur de tramways.

C'est un désespoir d'amour qui a porté la jeune fille à vouloir se donner la mort.

Un jeune homme qui lui faisait la cour depuis quelques mois, lui a fait des promesses fallacieuses.

On dit que le jeune homme a quitté la ville, mais d'après les renseignements pris il appert qu'il est encore à Montréal.

La jeune fille a profité du moment où elle se trouvait seule dans la maison avec madame Moffatt, qui est malade, pour commettre cet acte de désespoir.

Aux dernières nouvelles son état semble désespéré.

QUEBEC.

LE PONT DE QUEBEC

—La question de la construction du pont entre Québec et Lévis, prenant de plus en plus de consistance, des capitalistes américains ont chargé un capitaliste de Québec de faire des offres à la «Quebec District Electric Railway Ligne» avec des vues de faire prendre cette compagnie et dans le but de prolonger le chemin de fer électrique jusqu'à Lévis en passant sur le pont à construire.

TROIS RIVIERES.

NECROLOGIE.

—Ces jours derniers est décédée en cette ville à l'âge de soixante-dix huit ans, Madame Veuve A. D. Bondy, née Emilie Allard.

Son service a eu lieu à l'église paroissiale et a été fort solennel. Il a été chanté par M. l'abbé E. Déguise. Le chœur de la Cathédrale s'était chargé de la partie musicale.

Le deuil était conduit par les fils de la défunte, Messieurs Gustave et A. D. Bondy, ses gendres Messieurs L. L. Dufresne, Narcisse Gélinas, H. Bellefeuille et J. Bourgeau. Les porteurs étaient Messieurs J. C. Rousseau, L. D. Paquin, U. P. Bureau, L. S. de Lottinville, P. A. Boudreault et N. L. Denoncourt.

Beaucoup de citoyens assistaient au service, ainsi que plusieurs étrangers, parmi lesquels M. Tranchemontagne, marchand de Berthierville.

OTTAWA.

LE PORTRAIT DE M. LAURIER.

L'honorable premier ministre, Wilfrid Laurier, malgré ses nombreuses occupations a bien voulu, avec la bonté qu'on lui connait, consacrer plusieurs séances à poser pour son portrait que M. Georges Delfosse est à peindre et qui lui sera présenté dans quelque temps par ses admirateurs.

WINNIPEG.

—On a découvert à Manitoba deux cas de lèpre chez des Islandais récemment arrivés de leur pays. Le docteur Smith, de l'hôpital de Tracadie, est maintenant en route pour Winnipeg où il va chercher les deux lépreux pour les emmener en Tracadie.

RIMOUSKI.

LE DRAME DE STE FLAVIE

Le procès de Philippe Lecours trouve complaisamment l'homicide involontaire par le grand jury, vient de commencer devant les petits jurés à qui M. Pouliot, C. R. substitut du procureur général, a fait l'exposé de la cause.

On se rappelle qu'en octobre dernier Philippe Lecours a, étant ivre, donné à son frère aîné François des coups de couteau qui ont causé la mort de ce dernier.

Le drame a eu lieu dans un train, à Ste Flavie.

M. L. J. Cannon, assistant procureur général, conduit l'enquête et prononcera la plaidoirie finale.

ST ANDRE, Que.

NOMINATIONS.

—Quinze hommes ont pris la position des employés des écluses qui avaient été déchargés au mois de septembre.

Le corps des employés a été réduit de sept hommes. En conséquence, les chefs devront donc prêter leur concours quand le travail deviendra trop pressant.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic the most wonderful medical discovery of the age, pleasant and very strong to the taste, act gently and positively on kidneys, liver and bowels, clearing the entire system from all impurities and humors. Regular bowel constipation and biliousness. Please buy and try a box of C. C. C. to-day: 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Vient d'Arriver.

Le numéro de mars de La Bonne Littérature Française, No 59, intitulé La Roche d'en Enfant Trouvé, au complet, par Paul Saunière.

Le nom de l'auteur est une garantie de l'excellence de cette histoire. Une innovation de cette publication mensuelle populaire est la jolie illustration donnée avec le livre. Le manque d'espace nous empêche d'en dire plus ; il faut voir le livre pour l'apprécier.

EN VENTE MAINTENANT à la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden

Les Beaux Jours.

Les beaux jours sont revenus, comme dit la chanson, et M. J. W. Alexander, 344 rue Merrimack, a reçu un grand assortiment de nouveaux chapeaux du printemps, toutes les formes les plus populaires, ainsi que des corps et cakeyons légers, bas, frais blancs ou de couleur pour bouchers, enfin un stock complet d'articles de toilette qu'il met en vente à des bas prix sans précédents, vu que l'argent est rare.

Comme par le passé, M. Alexander prendra des commandes pour des habits sur mesure. Avant d'acheter votre toilette du printemps, allez voir ses échantillons d'étoffes les plus nouvelles et demander ses prix qui sont des plus raisonnables.

Avis Important.

Il a été porté à ma connaissance que certaines personnes sans scrupule cherchent à persuader les gens qu'ils ont de la plume passée à la vapeur égale à celle que je vends. Je dis avec certitude qu'elles n'en ont pas.

Enfin-méfiez-vous des faux imitateurs. Ne vous laissez pas tromper par ceux qui cherchent à vous tromper, adressez-vous au No. 38 Western Ave., Lowell, Mass., chez M. Edouard Lefebvre.

La Beaute

N'est pas due à tout le monde, mais l'est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la *«Royal Cream»* de Pierrot par excellence pour faire disparaître les boutons, les rougeurs, la rugosité, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font, un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de *«Royal Cream.»* En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Rousson, c'est le seul agent pour cette compagnie, ainsi agent pour la compagnie générale transatlique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

MERVEILLEUSE DECOUVERTE!

Le Hair Tonic

POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est un guérison certaine pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la chute des cheveux. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il en employe suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui :

Nashua, N. H., 5 Juin 1897.

A. MM. Fred Ledoux & Cie.,

Chères Messieurs—C'est de bon cœur que je vous apporte mon témoignage : beaucoup d'autres des mérites supérieurs de votre Tonique pour promouvoir la croissance des cheveux, pour enlever la teigne du cuir chevelu et donner aux cheveux la souplesse et la lustre. C'est certainement une préparation magnifique.

Bien à votre,

E. D. WOODWARD,
Propriétaire de l'Indian Head Hotel, No. 80 RUE CANAL, NASHUA, N. H.

PROPRIETAIRES

Fred Ledoux & Cie.,
No. 74 RUE CANAL
Bureau 111 Rue Main,
Nashua, N. H

GROSSE CHARGE POUR 5c.

Groupe charge de tous nos amis affichant pour 5c. Groupe charge de tous nos amis affichant pour 5c. Image.—WILLIAM COGGEY, 22 rue Concord Téléphone 6-2.

Dérangés par le Tarif.

Il n'y a pas de doute que les Fabricants d'Etoffes à Robes sont fort dérangés à la perspective d'un changement de Tarif. Cela ne nous fait ni chaud ni froid, car notre stock est acheté et à des prix plus bas que jamais.

Notre intention est de rendre les choses très intéressantes pour le public à partir d'aujourd'hui dans le Dépt. d'Etoffes à Robes et de Tissus qui peuvent être blanchis.

Etoffes à Robes.

Nous attirons l'attention sur notre superbe stock d'Etoffes à Robes en tissures unies et toutes les Récentes Créations.

En premier lieu voyez dans notre vitrine les Draps Scochia, 40 et 42 pcs de large, à 19 cts la verge.

Soie écrue et Nouveautés de Laine en Tweeds et Coverts, 38 et 40 pcs de large, à 29c.

A 39c et 49c, nous ne ferons pas de commentaires, qu'il nous suffise de dire qu'il n'y a pas d'assortiments semblables à Lowell.

Les Soies et Nouveautés de Laine ainsi que les Draps Covert importés en abondance ici, aussi les Nouveaux Draps Tinsel et Brodée un assortiment mirobolant. Les prix sont de 75c à $4 la verge.

Spécialités.

Nous confectionnons des Jupes de Robe sur commande. Nos pratiques achètent les marchandises, les doublures, le fil, &c., et nous faisons la Jupe, en garantissant que la coupe et la confection soit de première classe sous tous les rapports.

Etoffes qui se Lavent.

Nous attirons ensuite l'attention sur les Etoffes qui se lavent. Voyez les Organdis dans notre vitrine. Qualités de 25c. à 12c. la vg.

Linons en Batiste Vivette. Nous en avons une caisse à vendre à un prix qui nous en débarrassera vite, soavent 5c la verge.

Avez-vous vu les Percales à 4

PARLEMENT FEDERAL

BRILLANTE CEREMONIE DE SON OUVERTURE HIER.

M. Laurier en Costume de Windsor.

Ottawa, 26.—La deuxième session du parlement élu par le peuple, le 23 juin dernier, s'est ouverte hier après-midi à trois heures. Jamais la capitale fédérale n'avait vu cérémonie plus brillante, ni plus grandiose que celle qui s'est accomplie dans la vaste salle du Sénat.

Son Excellence le Gouverneur-Général Lord Aberdeen s'est assis au fauteuil vice-royal. Il était entouré d'un nombreux état-major. A sa droite se tenait l'honorable Wilfrid Laurier qui, pour la première fois avait revêtu l'élégant costume de Windsor. A sa gauche se trouvaient sir Oliver Mowat, ce vétéran de tant de luttes politiques, et l'hon. R. W. Scott, secrétaire d'état. Tous deux portaient aussi le costume exigé par l'étiquette anglaise des conseillers privés de Sa Majesté.

Sur le parquet de la "chambre rouge," à côté du trône vice-royal, Lady Aberdeen brillait dans une toilette merveilleuse dans sa richesse et sa beauté. Près d'elle était assise Madame Laurier. Parmi les dames de distinction que l'on voyait de chaque côté du trône, il y avait Madame H. Davies, Madame C. A. Geoffrion Delles Geoffrion, Madame J. I. Tarte et Delles Tarte, Madame W. S. Fielding et Delle Fielding, Delles Scott, Lady Lady de Lotbinière, Madame E. Goff Penny, Madame J. P. B. Casgrain, Madame J. A. C. Ethier, Madame Flint, Madame Belcourt et Delle Belcourt, Madame Foster, Lady Caron et Delle Caron, Lady Tupper, Madame sénateur O'Brien et Madame Thibeaudeau, Madame Blair, etc., etc.

Tout ce que la société d'Ottawa comptait de distingué et de "select" se trouvait dans la salle où le Gouverneur-Général a la le plus du trône.

A trois heures précises, Lord Aberdeen est arrivé en face de la porte centrale du parlement, en compagnie de ses aides-de-camp.

Il fut reçu à l'intérieur par l'hon. Wilfrid Laurier, sir Oliver Mowat et l'hon. M. Scott, qui l'ont escorté jusqu'à la salle du Sénat.

Quand le Gouverneur est descendu de voiture, le bataillon des gardes du gouverneur a présenté les armes et la fanfare a joué l'hymne national.

Dans la salle du Sénat, après que Lord Aberdeen eut pris place sur le trône vice-royal, le gentilhomme huissier de la verge noire a fait les solennels et traditionnels saluts; puis il est allé avertir les membres de la Chambre des Communes que leur présence était requise auprès du Gouverneur-Général. Ceux-ci vinrent bientôt dans la salle du Sénat, précédés du sergent-d'armes portant la masse, et de l'orateur Edgar.

Le Gouverneur-Général lut ensuite en anglais, puis en français, le discours du trône où il est parlé de la question scolaire et de la revision du tarif. Voici ce qui a trait au conflit manitobain :

—Immédiatement après la dernière session, le gouvernement du Manitoba fut invité à prendre part à une conférence avec mes ministres sur la question des griefs provenant de l'acte de cette province relatif à l'éducation, passé en l'année 1890. En réponse à cette invitation trois des membres de ce gouvernement vinrent à Ottawa et après des discussions nombreuses et prolongées, les deux gouvernements conclurent un arrangement, le meilleur qu'il fut possible d'obtenir dans l'état existant de cette question irritante.

"J'ai beaucoup d'espoir que ce règlement mettra fin à l'agitation qui a longtemps troublé et retardé le développement harmonieux de notre pays et marquera le commencement d'une ère nouvelle où régnera parmi tous les éléments de notre population, dans leurs rapports, un esprit de générosité, de concessions mutuelles et de bon vouloir réciproque."

Les parties suivantes du discours du trône sont aussi fort intéressantes :

"J'ai beaucoup de plaisir à porter à votre connaissance le fait que des mesures ont été prises qui, si vous les approuvez, permettront au chemin de fer International d'atteindre Montréal et d'avoir sa part du grand trafic qui se dirige vers cette cité. Les nombreux avantages qui découleront du prolongement de cette voie ferrée sont évidents et je n'ai aucun doute que vous approuverez ce projet avec plaisir.

"Se remettant compte des obstacles que nos cultivateurs éprouvent à placer leurs produits alimentaires en bon état sur les marchés anglais, mon gouvernement a pris des mesures pour l'installation d'un système complet d'appareils frigorifiques dans les crèmeries, sur les chemins de fer, dans les ports de mer et sur les steamers, au moyen desquels ces produits pourront être conservés à la température voulue durant tout le voyage, depuis le point de production jusqu'à la Grande-Bretagne. Les contrats relatifs à cette affaire vous seront soumis".

Les yeux cernés et la pâleur disparaissent chez les femmes et les jeunes filles par l'usages seul des Pilules rouges du Dr Coderre.

UNE CONVERSION.

Le Colonel Kane embrasse le Catholicisme.

New York, 26 mars.—Après plusieurs années de services actifs dans l'église épiscopale, le colonel Delancey Astor Kane, le clubiste bien connu de cette ville, s'est converti au catholicisme, la religion de sa femme et des autres membres de sa famille.

Il a été baptisé dans la cathédrale St Patrick, ces jours derniers.

Mlle Kane, est la fille d'Adrian Iselin et elle a toujours été une catholique dévouée et convaincue. A la naissance de son fils, elle supplia son mari de lui laisser élever cet enfant dans la religion qu'elle professait. Le colonel, un homme à vues très larges, accepta.

En 1896, en compagnie de Mme Kane et de la mère de celle-ci, Mme Iselin, il alla visiter la Terre Sainte, et l'on prétend que ce fut là le commencement de sa conversion.

Le colonel Kane est un américain très riche qui appartient à tous les grands clubs de New York, comme le Union, le Knickerbocker, le Metropolitan, le Larchmont Yacht, le New York Yacht, le Country Club, etc.

LES TABLETTES PURGATIVES DU DR CODERRE guérissent la constipation seulement.

La Mission de Mgr Merry Del Val.

Londres, 26 mars—Le "Standard" publie une dépêche de son correspondant à Rome annonçant que Sa Sainteté Léon XIII, dans son allocution au prochain consistoire, fera allusion à la mission de Mgr Merry Del Val, le délégué apostolique au Canada.

Cette dépêche ajoute que si Mgr Del Val termine à temps ses travaux au Canada, il représentera probablement le Pape en Angleterre à la célébration du mois de juin prochain à l'occasion du 60e anniversaire du règne de la reine Victoria.

Le Chapeau au Theatre.

New York, 26 mars—Une dépêche spéciale de Madison, Wis., mande ce qui suit : "L'Assemblée législative a voté une loi faisant un délit pour chaque gérant de théâtre de permettre aux femmes de porter de grands chapeaux dans leurs salles de spectacle.

La composition de LANISA pour les petits enfants qui pleurent est telle qu'il ne donne pas de mal à la tête de l'enfant, il ne se réveille jamais en pleurant et il reste en santé.

Notes Locales.

Il n'y a pas moins de 104 aliénés à la charge de la municipalité.

Le Dr T. F. Harrington est de retour de son voyage dans le Sud.

M. John Ranks, contre-maître à la manufacture du Tremont & Suffolk, a résigné.

On est à organiser une excursion à Washington pour le 2 avril. Le prix des billets, aller et retour, sera de $27.

L'hon. M. Knox, le représentant de notre district au Congrès, est à préparer un discours sur la question du tarif.

L'agent-acheteur Barnard a demandé des soumissions pour toute la viande qui sera nécessaire à la ferme de la cité en avril prochain.

M. D. J. Donahue que le maire Courtney a nommé avocat de la cité a présenté un compte pour ses services comme tel durant le mois de mars.

Le Sénat des Etats-Unis a confirmé, hier, la nomination de B. B. Jones, de Malden, comme avocat des Etats-Unis pour le district du Massachusetts.

On dit que M. Allan T. Hodge est candidat pour la nouvelle position d'inspecteur dans le département des pauvres en opposition à M. George W. Hartwell.

Les Mathews et les Burkes jouent la première partie de base ball de la saison sur le terrain de l'exposition, le 19 avril prochain, le jour des Patriotes.

Les commissaires de police doivent commencer, la semaine prochaine, la visite annuelle des maisons où l'on demande une licence pour la vente de boissons enivrantes.

Le surintendant Fowler a décidé de faire réparer immédiatement les traverses de la rue Merrimack; il en chargera les frais à la compagnie des tramways électriques.

Le comité des terrains et bâtisses a permis au chapitre Molly Varnum, Daughters of the American Revolution, l'usage du Memorial Hall pour ses assemblées mensuelles.

Demain le juge Stone, de Lawrence, remplacera en cour de district le juge Hadley qui doit aller à Lawrence présider au procès du maire Junkins et de Patrick Ford.

On dit que Luke Burke, le boxeur, devra se battre de nouveau avec Charlie Kelley qui l'a défait une fois et qui a succombé à la deuxième reprise. Les chances de Burke sont bonnes.

Les membres du Vesper Country Club ont tenu leur réunion annuelle hier soir. Charles H. Allen a été réélu président et Julian B. Keyes, secrétaire. Ce club compte aujourd'hui 404 membres.

Frank Leighton, de Harvard, qui est à la ferme de la cité depuis Noël, a été libéré par le juge Hadley, sur la recommandation des surintendants des pauvres. On dit que Leighton a plusieurs cent. dollars dans la banque de Dedham.

Le sécrétaire du bureau des pauvres, M. Courtney, a visité dans le cours du mois quatre asiles en dehors de la ville, où sont renfermés des patients de Lowell. Il a rapporté que plusieurs étaient en état d'être ramenés ici.

Un comité de l'éducation s'est réuni, hier après-midi, sous la présidence de l'échevin Peirce. On a longuement discuté les différents projets soumis pour l'agrandissement nécessaire des écoles, mais aucune décision n'a été prise.

Les Sœurs Grises qui ont formé dans le temps le projet de construire à Cambridge un hôpital pour les incurables, annoncent que les travaux de construction seront commencés sous peu. L'hôpital sera sous le vocable du Saint Esprit.

Les propriétaires du terrain que la cité a saisi l'année dernière pour y bâtir une allonge à l'école Varnum ont retenu les services d'un avocat et se mettront de poursuivre la ville en dommages si l'ordre pour l'achat de ce terrain n'est pas rescindé.

Le comité spécial chargé d'étudier la question d'appliquer les lois du service civil à tous ceux qui veulent travailler pour la ville, a siégé hier soir sous la présidence de l'échevin Gerard. Il y a eu des arguments pour et contre et aucune décision n'a été prise.

Le bureau des surintendants des pauvres a tenu son assemblée mensuelle hier à la ferme de la cité. La réunion a été des plus intéressantes et l'hospitalité manque. La seule chose qui ait été faite a été la nomination d'un sous-comité des salaires composé de MM. Holgate, Kimball et O'Brien.

Le bazar donné par l'église Trinitarian a déjà rapporté $400 en une seule soirée.

Les Mathews donneront leur bal annuel dans la salle Huntington, le lundi de Pâques.

Les umpires choisis par la City League de base ball sont MM. John Lynch et J. Kenney.

La rivière Concord a commencé à monter et le district de la rue Wall qui est bas est menacé d'une inondation.

Les membres du bureau des surintendants des pauvres ont pris le souper ensemble à la ferme de la cité, hier soir. La réunion a été des plus agréables.

C'est ce soir qu'aura lieu la dernière conférence de Francis Murphy. Ses admirateurs lui présenteront une bourse en reconnaissance du travail qu'il a fait à Lowell.

Le Dr Herbert B. Howard, de cette ville, a été nommé surintendant du Massachusetts General Hospital. Il entrera dans ses nouvelles fonctions le 1er juin prochain.

La législature d'Etat est à considérer un projet de loi dont l'effet, s'il est adopté, sera de mettre tous les aliénés sous les soins et à la charge de l'Etat et d'enlever aux cités la responsabilité et les dépenses de leur entretien.

Les tisserands employés dans la chambre No 2 à la Merrimack Manufacturing Co ont été avertis qu'à partir de demain leur département sera fermé pour deux semaines. On dit que la cause de cette fermeture est le manque d'ordres.

Il est fortement question, dans les cercles municipaux, de débarrasser la ville de l'entretien onéreux de la salle Huntington. Le moyen qui a été suggéré serait de louer l'édifice au plus haut enchérisseur chaque année. Il est probable que ce plan sera adopté.

Notre confrère, *The Morning Citizen*, n'aime pas le projet de l'échevin Cosgrove qui veut forcer la compagnie du téléphone à donner à la corporation l'usage gratis de ses lignes. Il suggère que la ville impose une taxe sur la compagnie et paie elle-même ses dépenses pour le téléphone. L'un revient à l'autre.

Avez-vous Trouvé un Chien?

Un caniche espagnol blanc de valeur, appartenant à M. John H. Harrington, du *Sun*, est disparu de la maison hier midi sans collier. Toute personne qui le trouvera sera récompensée en le ramenant à son propriétaire.

Le Palais de l'Elegance.

Une foule de dames ont visité, hier soir, le joli magasin de chapeaux de Mme D. A. Lambert, encoignure des rues Cabot et Moody, où se faisait d'une manière grandiose la traditionnelle ouvérture du printemps.

Le bulletin goût avait présidé au choix des décors qui étaient splendides et charmaient tous les regards.

L'établissement tout illuminé présentait un aspect féérique.

L'assortiment des chapeaux les plus récents et les plus coquets encombrait la vaste salle et s'étalait avec art sur tous les comptoirs ainsi que dans les vitrines brillamment éclairées.

Nos félicitations à Mme D. A. Lambert et à ses habiles assistantes.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Cour de Police.

Bien que la journée du vendredi soit généralement réservée aux mineurs, il n'y en avait qu'un en cour ce matin. Par contre, il y avait plusieurs personnes majeures qui devaient connaître mieux que de traiter les bancs des criminels.

Mathew Wardell, un dude de Boston, est venu à Lowell hier faire la noce, et la boisson le rendit un peu trop amoureux. Pour la double offense de s'être enivré et d'avoir insulté des femmes rue Central, il est condamné à $10 d'amende.

William B. Grady, qui est sorti de l'école de réforme il n'y a pas bien longtemps, n'est évidemment pas réformé.

Hier, il s'est soûlé et a maltraité sa mère parce que celle-ci refusait d'aller à la banque lui chercher de l'argent pour continuer sa bruse. Le juge l'envoie passer six mois en prison.

Ray Adams plaide coupable à l'accusation d'avoir volé plusieurs effets appartenant à un nommé Gagnon, avec lequel il pensionne dans la maison au coin des rues East Merrimack et Davidson. Le juge le condamne à payer $10 d'amende d'ici à quatre jours, en défaut de quoi il va passer quatre mois en prison.

Josephine Stuart, de Billerica, dont le mari purge actuellement une sentence pour l'avoir battue, est accusé d'avoir volé $800 à un nommé Henry B. Rudd, un célibataire qui tient maison dans le village voisin.

Le vol aurait été commis le 9 courant à la maison de Rudd où la femme Stuart s'était rendue. Elle prétend que Rudd lui a fait cadeau de la somme dans un moment d'ivresse.

La preuve du gouvernement est embrouillée et Rudd donne un témoignage peu convaincant.

L'accusée a fait des aveux à l'officier Livingston qui l'a arrêtée, mais comme l'officier lui avait alors fait certaines promesses, le juge rejette son témoignage. Il déclare qu'il trouve l'accusée probablement coupable et l'envoie en cour supérieure ; $400 de caution.

Dennis Cummings, James Doherty et John Fahey, accusés d'avoir mis du fil de coppe appartenant à la Lowell & Suburban Company, sont trouvés coupables, mais vu le peu de valeur des effets pris, le juge croit devoir suspendre la sentence.

Philomène Fréchette, une fillette de 15 ans, accusée de désobéissance à ses parents, est remise sous les soins de Mme Shepherd, avec l'entente qu'elle partira pour le Canada, lundi prochain, comme le demandent ses parents.

Fred Parsons, qui a été arrêté ivre lundi dernier sur la rue Thorndike par les inspecteurs Laflamme et Allen, avait assaut à répondre à l'accusation de vagues de voies de fait en Grec du nom de Thomas Demakes.

Celui-ci et trois de ses compagnons ont été entendus.

Ils rapportent les détails d'une bataille qui a eu lieu un mai 1896 et à laquelle l'accusé aurait pris une part active.

Mais les témoignages sont tellement contradictoires que le juge croit devoir acquitter Parsons de l'accusation de voies de fait.

Pour ivresse, il est condamné à $1 d'amende.

ZORA—Ne manquez pas d'aller voir Zora, la fameuse peinture de $75,000 en exhibition au No 110 rue Central. Pour 10 centsvous pouvez la contempler aussi longtemps que vous le désirerez. C'est un chef-d'œuvre. Vous diriez qu'elle est vivante, la superbe Zora, tant le grand peintre russe qui a reproduit sur la toile ses traits si parfaits s'est élevé au sommet de l'art ! Empressez-vous, car il sera bientôt trop tard.

Deces.

TRUDEL—Arthur, enfant d'Arthur et Emma Trudel, décédé hier sur la Lakeview avenue, à l'âge de 3 jours.

Jos. Albert, entrepreneur.

LEFEVRE—Marie, enfant de Victor et de Léontine Lefèvre, décédée le 24 courant, au No. 2 Manning Place, à l'âge de 1 journée.

A. Archambault, entrepreneur de pompes funèbres.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes Croix, L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, ainsi le Prince Florist, 4 rue Prescott

Fleurs reçues par Express Brookdale, prolongement de la ligne rue. Prenez le Tramway de Lawrence.

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul florisste Canadien.

Patten & Roberts,
Rue Central.

Téléphone 461-3.

Quand la Nature

Revoit une toilette nouvelle, elle nous fait voir les plus grandes beautés de la création. Quand l'air est balsamique, que le ciel est bleu, il est pas le bon temps pour se débarrasser des maladies d'hiver, telles que : Rhumes, Toux, Grippe, Maux de tête, Maux de gorge, Douleurs en tous genres, Lassitude et Manque de Vigueur, Mauvais sang, Vertiges et Malaises, Maux d'estomac, Mauvaise haleine, Constipation, Bile, Jaunisse, Dyspepsie, Nervosité, Insomnie, Mélancolie, Manque de Mémoire, Perte de Mémoire, Impuissance, Pertes seminales, Douleurs dans les reins, Douleurs dans les jambes, Douleurs dans les articulations, Douleurs dans le dos, Douleurs dans le côté, Douleurs dans le ventre, Douleurs dans le bas du ventre, Douleurs dans le cœur, Douleurs dans le bras, Douleurs dans le pied, Douleurs dans le corps, Douleurs dans le cou, Douleurs dans le nez, Douleurs dans le visage, Douleurs dans le cuir chevelu

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - -	$3.00
Six Mois, - - - -	1.50
Un Mois, - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Samedi 27 Mars 1897.

La Betise Humaine.

Sous ce titre suggestif, nous lisons dans une feuille de New Bedford :

"Une demoiselle du Canada, en promenade ici depuis quelque temps, disait l'autre jour qu'elle ne voudrait pas visiter une "fille de factrie" pour beaucoup, et que si elle savait que sa sœur résidant ici visiterait ces gens de "factrie" elle la renierait pour sa sœur.

"De temps à autre nous recevons dans nos villes américaines quelques uns de ces oiseaux de passage qui affectent un suprême dédain pour les femmes et les filles travaillant aux manufactures. Nous ne savons pas si nous devons répondre à ces sottises, car quand une personne a assez peu d'esprit pour mépriser son semblable parce qu'il est tenu de travailler ou plutôt parce qu'il a le courage de travailler, il est bien difficile de lui faire entendre raison.

"Comme défenseur des intérêts canadiens et partant de l'honneur de nos Canadiennes, nous dirons de suite que nos préférons de beaucoup une fille qui travaille du matin au soir soit dans les manufactures, soit ailleurs, à certaines pimbêches sans esprit qui sont de véritables hypothèques sur le travail ou les biens de leurs parents."

Nous avons à Lowell des demoiselles—heureusement peu nombreuses—dont la bêtise est encore plus grande, si c'est possible, que celle de notre compatriote du Canada en visite à New Bedford.

Nous voulons parler de celles qui ont déjà été forcées par les circonstances de travailler dans les manufactures et qui aujourd'hui parce qu'elles ont un autre emploi qu'elles croient beaucoup plus relevé se dondent des airs dédaigneux lorsqu'elles rencontrent leurs anciennes compagnes de la fabrique, comme si elles avaient été élevées sur les genoux d'une duchesse.

Nous prions notre confrère de New Bedford de se mettre l'esprit à la torture pour trouver quelque chose pouvant battre ce record.

Causerie.

Jusqu'à date on ne m'a fait qu'un reproche,—et si je n'en reçois pas d'autres avant longtemps, je chanterai le coq—ce reproche est celui de m'éloigner trop des questions locales pour m'occuper d'affaires qui, tout en étant d'intérêt local, sont après tout d'origine étrangère.

La critique est vieille comme le monde. Car Adam et Ève, à peine sortis du paradis, où ils avaient en la bêtise de manger des pommes—ne vous imaginez pas pour un instant que c'étaient des *fameuses* du Canada—au lieu de manger une simple poire, une banane ou une citrouille, sans parler du sucement des concombres, ont été les premiers critiqueurs du monde et nous ont, sous ce rapport, donné un bien mauvais exemple, tout comme ils l'ont fait au point de vue du péché originel.

Et Dieu sait si ces exemples ont été imités avec empressement par les générations suivantes : comme tout ce qui est mauvais.

Depuis aussi longtemps qu'Ève est la mère des femmes dont la curiosité est le mondre défaut, le grand-père Adam est l'auteur de toute critique possible ou impossible.

Ce qui revient à dire en moins de mots que la femme regarde et l'homme trouve à redire.... toujours! toujours! toujours!!!

C'est la loi universelle, qui prévaut même dans les pays et parmi les peuples qui n'ont jamais entendu parler d'Adam ni d'Ève,—ce qui ne les empêche pas de croire en d'autres origines aussi problématiques.

Je comprends la leçon, j'ai saisi le point.

Aussi vous entretiendrai-je aujourd'hui d'un sujet parement lowellois.

***

Vous vous entendu parler du fameux chêne des Grands-pères?

Non, bien que m'en doutais.

Et pourtant il existe—ou plutôt, il a existé—au milieu de nous, en plein Lowell.

Où? me demandez-vous.

Mais en plein Centralville, dans le quartier bien connu sous le nom du *Bowery*.

Je ne m'arrêterai pas aujourd'hui à vous parler au long de cette intéressante antiquité du quartier perdu de la métropole américaine, me réservant de traiter plus tard ce sujet plus au long, car le cadre que je me suis choisi pour ma présente causerie ne me permet pas de m'éloigner des Grands-Pères.

Vous ne devez pas croire que je vais vous donner une recette nouvelle pour préparer le mets connu sous ce nom et qui vous a parfois délectés. Si vous devez y mettre plus de pâte ou de melasse, votre femme vous en dira des nouvelles, ça n'entre pas dans ma branche.

Mes Grands-Pères à moi, ce sont les Irlandais.

***

Vers la fin de l'automne dernier, quand les premiers froids de l'hiver ont commencé à se faire sentir, un groupe de jeunes enfants de la Verte-Erin, fatigués de flâner au coin des rues dans le Bowery et craignant sans doute d'attraper quelque rhume par les fentes de leurs habits usés et en haillons, s'ils ne pouvaient se mettre à l'abri du vent, décidèrent de se trouver un asile pour y passer la saison rigoureuse.

La tâche n'était pas facile, car aujourd'hui n'était millionnaire si en coin de la dernière.

Or, vers ce temps, la Providence sourit à l'un d'entre eux.

Mike—appelons-le ainsi, pour ne pas blesser sa modestie—hérita un beau matin d'une grande maison vacante, la propriété de son grand-père Patrick.

Hérita, c'est-à-dire ! car le bonhomme n'avait pas encore dit adieu aux joies de ce bas monde, au contraire. Mais la mauvaise était définitivement et le père Patrick n'en pouvant tirer un sou vaillant, crut bien faire en en cédant l'usage à son petit fils pour faire plaisir à la jeune population des alentours.

Et, le lendemain, la bonne nouvelle avait été répandue par Mike et ses amis par tout le faubourg.

***

La semaine suivante, deux cents gamins à figures rudes, à cheveux rouges pour la plupart, aux habits criblés, se prélassaient dans la maison du Grand-Père.

Une assemblée turbulente, peu parlementaire, peu *secundum ordines*, fut tenue sur les lieux—sans calembourg—et on y décida à l'unanimité la fondation d'un club sous le nom des Grands-Pères.

Mais l'effet sur les autres membres était complètement perdu, car le nombre de la congrégation augmentait de jour en jour.

Les autorités étaient impuissantes les effets de la loi nulle, les lois mises de côté de parti pris, rien n'y faisait.

***

Ce fut alors que l'officier de police, dans le district duquel se trouvait la fameuse association, eut une idée de génie.

Il y avait songé maintes et maintes fois, il avait employé moyens sur moyens, toujours sans succès ; il avait cause avec le grand-père, entrevu les petits-fils, avait parlé au juge Halligey, au chef Davis, toujours pour en arriver au même point : Finsucés.

En désespoir de cause, il s'adressa au département des édifices publics.

Pourquoi ? me demanderez-vous. Vous allez le savoir.

Le surintendant de ce département a pleine autorité de condamner les constructions dangereuses, soit pour la santé, soit pour la vie même de ceux qui les habitent et l'officier crut, avec raison, qu'il pourrait intervenir.

De fait, il est intervenu et, de par son autorité, la maison des Grands-Pères a été enlevée et transportée dans un autre quartier en dépit des protestations des membres du club.

***

Inutile de dire que le club des Grands-Pères est aujourd'hui débandé et pour tout de bon.

Et pourquoi ? me direz-vous.

Espérons que nous n'en entendrons plus parler, car il a été l'opprobre de notre population et une honte même pour le Bowery, ce qui n'est pas peu dire.

Si, de temps à autre, pendant la prochaine saison, un jeune fils de la Verte Erin prend le chemin de la prison que lui aura ouvert son appétit pour les liqueurs enivrantes, vous pourrez le dire sans crainte :

"C'était un des Grands-Pères."

ROGER.

Avis Important.

Il a été porté à ma connaissance que certaines personnes sans scrupule cherchent à persuader les gens qu'ils ont de la plume passée à la vapeur égale à celle que je vends. Je dis avec certitude qu'elles n'en ont pas. Enfin-méfiez-vous des faux imitateurs. Ne vous laissez pas tromper par ces gens. Afin d'être servis correctement, adressez-vous au No. 58 Western Ave., Lowell, Mass., chez M. Edouard Lefebvre.

AUX HOMMES D'AFFAIRES

—ET AU—

PUBLIC EN GENERAL.

SI VOUS AVEZ BESOIN

d'impressions

DE TOUTES SORTES

En Francais ou Anglais,

Envoyez vos Commandes a des

...HOMMES CAPABLES...

De les exécuter convenablement et à des prix défiant toute compétition.

Nous faisons une spécialité des Cartes d'affaires, Lettres, Circulaires, Entêtes de Lettres, Cartes de Visites, Enveloppes, Pamphlets, Pancartes, Catalogues, etc.

En un mot tout ce que vous désirerez.

Si vous voulez annoncer vos Marchandises convenablement, Envoyez vos Annonces à

★ L'ETOILE,

Qui est fournie de caracteres les plus nouveaux.

LES SOCIETES.....

Feraient bien de nous envoyer leurs commandes pour Pamphlets, Constitutions, Billets d'admission, Placards, enfin tout ce qui les concerne.

ATELIER DE . . . .

L'ETOILE,

67 Rue Market.

ANISA.

BISOP CALMANT.

Pour les Enfants qui Pleurent.

Remède souverain pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance. Est recommandé par les meilleurs médecins pour les Tranchées ou Coliques, Insomnie, Toux, Coqueluche, Affections Nerveuses, Fièvres Eruptives.

Il rend La Dentition absolument inoffensive et est probablement le remède contre les Convulsions, plus important de l'enfance, que tout autre médicament.

Le Sommeil, le grand nombre de sirops calmants agissent mal sur l'estomac des enfants leur donnant mal à la tête, ce qui fait qu'ils se réveillent presque toujours plus malades.

L'Anisa diffère des autres sirops calmants en ce qu'il agit d'une manière admirable sur l'estomac de l'enfant, il procure un sommeil doux et réparateur et les enfants en reviennent en bonne santé.

Il devrait être employé de préférence au tout autre à cause de son action prompte et certaine, son goût agréable et surtout de sa savante composition pour toutes les maladies des petits enfants.

Prix 25 cents la grand bouteille.

TURPINA.

Vermifuge—Très puissant et Tonique

De toutes les maladies qui assiegent l'enfance, il n'en est pas de plus fréquentes que celles qui proviennent des vers, parceque qu'elles occasionnées par la présence des vers, soit qu'ils se trouvent dans les intestins ou qu'ils remontent dans l'estomac. Beaucoup de maladies chez les enfants occasionnées par les vers, sont les mêmes connaissant morts les syrops et tômes qui indiquent la présence de ces vers dangereux ; c'est pourquoi nous conseilons faire chose utile en énumérant ici ces principaux symptômes.

SYMPTÔMES DES VERS.

Dualeurs ou vomiss. diarrhée, ou constipation alternativement, soif ardente, l'appétit est des plus variés, l'haleine fétide, le teint pâle, la fièvre sepétérieure avec des rougeurs, le nez gonflé, le dessous autour des yeux, fréquement du rêve, l'enfant se réveille en sursaut, grince des dents, toux sèche, convulsions, etc.

Turpina ne manque jamais de détruire les vers chez les enfants et les adultes, et on n'y a pas de vers il agit comme tonique en purgeant et astringent les intestins.

Prix 35 cents la grande bouteille.

Vitamalt

contains a greater amount of nutritious matter than any other

LIQUID MALT EXTRACT

in the market.

Prepared by

BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
Rochester, N. Y.

New England Branch,
95-103 A STREET, - - BOSTON

Book on Disease and Superstition mailed FREE on receipt of one cent stamp.

AVIS

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 28 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi chaldron $2.50.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.
Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire.

DIRECTEURS:

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummois, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

F. L. Richard,

No 368 RUE MOODY.

Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.

"Good Luck Dining Room."

366 RUE MOODY.

Repas servis à toute heure de la journée.

F. L. RICHARD, Prop.,

M. TRUDEL, MARCHAND-TAILLEUR

A ouvert un atelier au No. 72 Lakeview Ave., Lowell, Mass. Ce nouveau marchand tailleur recommande au public, à cause de son habileté dans la confection des habits pour messieurs. Chacun retirera de grands profits en donnant la commande pour un habit à ce nouvel établissement recommandable par l'ouvrage et la bonne qualité de ses marchandises et ses bas prix. Il se tient au courant des changements de modes, il se fait fort d'exécuter exactement suivant le patron choisi sur la carte. Ouvrage garanti fait à la satisfaction de ses clients. Allez le voir et vous n'aurez qu'à vous en féliciter. Une visite est respectueusement sollicitée.

Louis Alexander,

....Tailleur-Importateur,

NO. 05 RUE CENTRAL.

Autrefois de la 3e rue Avenue, New York, est en coupeur pratique de première classe et de longue expérience pour une coupe de choix.

Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'coffes pour Habillements, Pantalons et Dessous qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout vêtement est garanti pour aprrer à la perfection et satisfaction vous est promise chaque fois. Son but est de plaire et vous satisfaire et vous rendre à revenir et à recommander ses amis.

Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent.

Allez lui faire une visite, on parle le français. Les marchandises d'automne et d'hiver sont maintenant en exhibition.

Avez-vous Besoin d'un HARNAIS ?

Avant de l'acheter allez donc chez

CLUER,

340 RUE BRIDGE.

Où vous trouverez un assortiment considérable et des plus variés.

Un beau Harnais pour 49 en montant. ☞ Ca vous paiera d'examiner le stock.

Don't Tobacco Spit and Smoke Your Life Away. If you want to quit tobacco using easily and forever, be made well, strong, magnetic, full of new life and vigor, take No-To-Bac the wonder-worker, that makes weak men strong. Many gain ten pounds in ten days. Over 400,000 cured. Buy No-To-Bac of your druggist, under guarantee to cure, 50c or $1.00. Booklet and sample mailed free. Address Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

QUI DEMANDE DES AGENTS—Pour vendre Pauvres petits-bleus, par ordre de Sherif, représentant ruiné à Washington. Enfant mourant de faim, 10 millions de victimes. Une mère d'or pour les agents. Seulement $1.50 gros livre, grosses commissions. Toutes vendent. Livre bible et commerce. Echantillons frais. Crédit accordé. Fret payé. Laissez tout de suite votre ancien métier pour le Wes. de suite. Adressez-vous-vite à THE NATIONAL BOOK CONCERN, 352-56 rue Dearborn, Chicago.

important pour Tous.

Pour votre purgation du printemps, prenez les TABLETTES PURGATIVES DE DR CODERRE, elles sont une spécialité elles ne guérissent pas tous les maux.

Le Dr J. D. Delisle est maintenant rendu dans le nouvel édifice Marin, 670 rue Merrimack, où il occupe la chambre No. 2. Vous savez où le trouver, allez-y donc!

Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Traversy, 268 rue Middlesex? Non ! Eh bien ! allez voir ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il a changé dans sa belle bouteilleige des lagers, bières, toniques, etc.

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas surpassé ; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Si vous désirez achetez un bon piano à un prix raisonnable, adressez-vous à Hubert Demanji qui tient aussi un magasin de bijouteries au No. 28 rue Cadot, M. Henri Lavallée, bijoutier et horloger de grande expérience, est attaché à cet établissement et il vous garantit satisfaction.

M. V. Ouellette vient d'ouvrir au No 17 rue Congress, une boutique à l'ancienne place de M. N. Dufault.

Ils disent des remontrances aux porteurs de bière—car il faut bien comprendre que les chaudières ne se transportaient pas seules de la buvette au club...mais ceux-ci, forts de leur droit, les envoyaient paître.

De temps à autre, un des membres se faisait donner un voyage gratis du Bowery au poste et prenait une vacance de quelques jours sur la rue.

L'EMPLATRE DU DR CODERRE est reconnu supérieur aux mouches noires et aux liniments ; essayez-le, ses effets bienfaisants vous surprendront. Si votre pharmacien ne les a pas, nous vous les enverrons par la malle sur réception de 25 cents, Cie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass.

PUNT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la

Propriete EMERY.

A. J. RYAN, Agent.
29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 58

Chute en Chute

—DE—

PAR

MME GABRIELLE D'ARVOR.

DEUXIEME PARTIE.

X

NOUVELLES PERFIDIES

Depuis quelques heures à peine nos fugitifs goûtaient dans le sommeil un repos bien nécessaire après les émotions poignantes de la journée, quand le silence de la nuit fut troublé par des cris semblables à des miaulements de chat en fureur. Les chevaux hennirent, les éléphants secouèrent les oreilles, tous les hommes de l'escorte, réveillés brusquement, saisirent leurs armes.

Près de la pièce d'eau, des formes souples ondulaient parmi les herbes, leurs yeux étincelaient dans les ténèbres.

Le surintendant de ce département a pleine autorité de condamner les constructions dangereuses, soit pour la santé, soit pour la vie même de ceux qui les habitent et l'officier crut, avec raison, qu'il pourrait intervenir.

De fait, il est intervenu et, de par son autorité, la maison des Grands-Pères a été enlevée et transportée dans un autre quartier en dépit des protestations des membres du club.

***

Inutile de dire que le club des Grands-Pères est aujourd'hui débandé et pour tout de bon.

Et pourquoi ? me direz-vous.

Espérons que nous n'en entendrons plus parler, car il a été l'opprobre de notre population et une honte même pour le Bowery, ce qui n'est pas peu dire.

Si, de temps à autre, pendant la prochaine saison, un jeune fils de la Verte Erin prend le chemin de la prison que lui aura ouvert son appétit pour les liqueurs enivrantes, vous pourrez le dire sans crainte :

"C'était un des Grands-Pères."

ROGER.

Réparez vous-mêmes vos Chaussures,

Tout le Matériel Nécessaire, 50c.

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Le Remède Indispensable du Printemps.

Le DR. BRETON offre a sa Pharmacie de ce temps-ci une grande bouteille de Vin de Bœuf, composée de médecines de la meilleure qualité.

Chaque mère de famille doit s'en procurer, afin de se renforcir et ensuite d'en faire prendre à ses enfants. C'est un tonique merveilleux, non seulement il renforcit, mais il donne au système une couleur qui indique que la santé est parfaite. Le Vin de Bœuf est un remède qui purifie le sang. Il est indispensable aux convalescants

Venez tous, ceux qui sont pâles et faibles, faute d'exercice suffisant qui empêche la circulation complete du sang ! Vous qui êtes attaqués de maladies de poitrine, qui souffrez d'opprimes, accouches, venez nous rendre une visite et on vous donnera une grande bouteille de Vin de Bœuf pour la petite somme de 50c ! C'est un remede qui vous sauvera beaucoup d'argent et en même temps vous serez guéris de tous les maux qui maintenant vous font souffrir si cruellement. De plus, chaque fois que vous achetez quelque chose de la valeur de 25 cents ou plus on vous donne un billet chaque fois que vous achetez quelque chose, soit des remedes, soit des bonbons ou soda avec de la crème chouka, chaud et froid on le marque sur la carte.

DR BRETON — BUREAU 44 RUE CENTRAL.

Heures de Bureau : 10 a 12 a. m. et 2 a 4 et 7 a 8 p. m. tous les soirs excepte les lundis et mercredis. Le Dr Breton sera a sa pharmacie, coin des rues Aiken et Chenver, tous les mercredis soirs. Consultations gratuites.

G. E. MONGEAU,

452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,

Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de . . . . . .

Chaussures et Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.

☞ Un essai convaincra les acheteurs les plus fermes que ce que nous disons est vrai.

LA PLUS GROSSE AGENCE d'Assurance CONTRE LE FEU A LOWELL,

... Est celle de ...

H. C. Church & Son,

CENTRAL BLOCK,
Chambres 49-50-51 et 52,
53 RUE CENTRAL.

Wm. W. Murphy,

286 Rue Middlesex,

(Près de la Rue Garnet.)

Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares

En variete immense.

M. Murphy fait une specialite de toutes sortes de Liqueurs et Toniques choisis à l'usage des familles.

☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Avez-vous Mal aux Dents ?

La meilleure place à Lowell pour l'extraction des dents, est chez le Dr. Ashley, le roi des dentistes, coin des rues Cadot et Moody, les dents seront faites à de très bas prix, de 86 à 88. Le Dr. sera à son bureau de midi jusqu'à 8 h. du soir. Venez en foule, le bureau est toujours comble de personnes qui vont le remercier de les avoir guéries, des personnes qui avaient été abandonnées par plusieurs bons médecins.

Son domicile est à Lawrence, 167 rue Hampshire, où le célèbre docteur est très renommé et très populaire dans tout l'univers. N'oubliez pas de lui rendre visite, car cela ne vous coûte rien pour le consulter.

Ainsi venez lui rendre visite.

DR. N. ASHLEY.

Pour Acheter

Peintures, Huiles, Verrerie, Vernis, Brosses à peinture, Brosses à plancher, Plomb.

Coulleurs et toute espece de materiaux de Peintres, allez chez

C. B. Coburn & Co.

63 et 67 Rue Market.

M. JOS. CHOUINARD,—Commis.

L'Auzine Crouzin Prop.

613 Rue Merrimack 613

Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, etc., de meilleur choix.

Specialité pour les familles.

☞ Un essai est sollicité.

Superbe Hack pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.

Express pour déménagement de toutes sortes, Charroyages, &c.

Le tout a des prix modérés.

Beau et charbon porte à court delai.

Fait le commerce de meubles de seconde main, aussi agent pour la vente des billets de chemin de fer pour le Canada, et tient des boites, trackes et machines à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets.

Residence Prive, 179 rue Perkins, Edifice Bidwell.

Germania

Lager Beer,

E. A. McQUADE,

Successeur de

A. J. Lynch & Co.

73, 75, 77 RUE MARKET.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres promptement Livrés à domicile.

M. EUGENE BAILLY, si bien connu de toute la population, vient d'ouvrir dans cet établissement et en s'adressant à lui vous être certains d'être bien servis.

☞ Donnez votre commande de Bières et Liqueurs au

Nos. 73, 75, 77 RUE MARKET.

Sortez votre Houe

Graines Fraiches de Fleurs et Plantes.

Bel Assortiment d'Instruments Agricoles.

W. T. S. Bartlett,

653 Rue Merrimack.

Prix de la Rue Cabot

ERNEST CHARLAND,
Employé Canadien

O'Donnell & Gilbride CO.

Dept. de Bonneterie

Pour Dames

Valeurs Spéciales

Dans les Bas pour Enfants qui vont à l'Ecole.

100 Doz. de Bas de Coton noir pour Garçons et Filles, côtes Corduroy, talons et pointes doubles, pointes 6-½ et 7-½ rabais, Prix special 15c. la paire, 2 paires pour 25c.

Bas en coton noir, à côtes Derby pour Fillettes, marchandises veritables, talons et pointes à 4 fls. Points 5-½ 8-½, un bas ordinaire de 25c. a 10c. la paire, 4 paires pour 30c.

O'Donnell & Gilbride Co.

Rues Merrimack, Palmer et Middle.

NOUVELLES DU CANADA

MONTREAL.

Le R. P. Leduc, O. M. I.

Le R. P. Leduc, O. M. I., grand vicaire du diocese de St Albert, est arrivé à l'hôpital Notre-Dame, souffrant d'une maladie assez grave, quoique encore au début. Il est parti le lendemain pour Québec, mais il doit recevoir des soins à l'hôpital.

M. Brunetière en Amerique.

M. Brunetière, membre de l'Académie française et directeur de la *Revue des Deux Mondes*, est arrivé à New York, par le paquebot de la Compagnie générale transatlantique, La Champagne, avec Mme Brunetière et Mme Blanc (Mme T. Bentzon).

On sait que M. Brunetière doit faire une série de conférences sur la poésie française, à l'université John Hopkins, de Baltimore.Il est probable qu'avant son retour en France M. Brunetière aura ajouté quelques conférences à Harvard et à Yale.

M. Brunetière visitera également le Canada vers la mi-mai. Il a été invité par la société archéologique de Montréal à donner une conférence au théâtre de Ramsay, et on espère qu'il acceptera.

M. Brunetière, après avoir visité la province de Québec, se rendra sur les côtes du Pacifique.

QUEBEC.

Ingonation.

La marée et le vent terrible qui nous avons eu ont brisé le pont de l'île d'Orléans, et le fleuve est couvert de glace au point de rendre la traverse presque impossible.

Le quai du vapeur Petrouille et de la compagnie du Richelieu à Québec ont été fort endommagés. Plusieurs caves dans la basse-ville ont été inondées.

Cette Appropation.

—Le "Soleil" dit que si Mgr Merry del Val est désenchanté de voir le prétendu règlement voté par la législature de Winnipeg, c'est la faute de M. Roblin, le chef de l'opposition, qui a soulevé le fanatisme contre le vote.

Il est vrai que celui-ci a dû céder plutôt que de voir se continuer l'état de choses actuel.

Le Pont.

—A une assemblée de la Chambre de Commerce et des promoteurs du projet de construire un pont, des cahiers de parts ou actions ont été distribués aux membres qui vont commencer immédiatement à faire prendre des parts.

OTTAWA.

L'Hon. M. Laurier et l'Habit Galonné.

—L'hon. M. Laurier, tout le monde le sait, a des goûts absolument démocratiques, et rien ne lui répugnait autant que de revêtir l'habit galonné et doré de l'étiquette anglaise.

Les exigences sociales auxquelles sa position le force aujourd'hui de s'astreindre ont pu seules le décider à porter l'habit des conseillers de la Reine.

La Session.

—Nous attendons beaucoup de cette session. Elle devra être fructueuse en importantes réformes, en projets nouveaux.

Nous avons tout lieu de croire, par exemple, que le projet d'un service rapide entre Québec et Liverpool recevra la sanction définitive du parlement.

Nous apprenons que le travail de revision du tarif est terminé.

En quoi consisteront ces réformes fiscales ?

Naturellement, personne n'en connaîtra les détails avant qu'elles aient été soumises au parlement, mais elles concerneront sans doute avec les engagements pris par le parti libéral envers l'électorat. Le consommateur sera soulagé dans une grande mesure sans pour cela que l'on nuise aux grandes industries.

Un autre article du programme libéral était l'abolition d'un traité de réciprocité avec nos voisins.

Ce projet dont l'exécution était si facile sous le règne des démocrates est devenu bien difficile depuis les élections américaines de 3 novembre.

Le tarif Dingley qui se discute en ce moment à Washington provoque le gouvernement canadien à une hausse plutôt qu'à une baisse des droits sur les marchandises venant des nos voisins.

Ce sera donc le devoir de M. Laurier de tourner encore les yeux vers l'Angleterre et les autres marchés d'Europe pour grandir notre commerce avec eux en augmentant, autant que possible,les facilités de communications, et en perfectionnant le système de transport des produits périssables.

HULL.

Un Prêtre a Failli Périr.

—En traversant le lac Danné, à huit milles de Wakefield, le R. P. Charlebois a failli périr.

Voici les détails de l'accident : Le révérend Père dessert temporairement la paroisse de Cantley, car M. Motard, curé, est malade. Le desservant partit pour le chantier de M. Dumoun, à Wakefield, pour y porter la communion à ceux qui désiraient faire leurs Pâques.

En traversant sur le lac Danné, la glace s'enfonça, et prêtre, cheval, voiture, restèrent à flottaison.

Craignant de voir disparaître la sacoche contenant les saintes hosties, M. Charlebois s'en empara aussitôt, puis il travailla à sortir de sa dangereuse position. Après avoir vainqueur essayé pendant plusieurs heures de se sauver, il arriva heureusement de l'aide et tout l'équipage fut bientôt sur la terre ferme, en route pour Cantley.

MERVEILLEUSE DECOUVERTE !

Le Hair Tonic

POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une guérison certaine pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, pellicules et toutes maladies qui causent la chute des cheveux. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il en employe suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas aussi. Parmi les nombreux témoignages en voici un nous donnant satisfaction.

Nashua, N. H., 5 Juin 1897.

A MM. Fred Ledoux & Cie.

Chers Messieurs—C'est de bon cœur que je viens ajouter mon témoignage à beaucoup d'autres des merites exquis de votre Tonique pour prononcer sur la croissance des cheveux, pour enlever la teigne du cuir chevelu et donner aux cheveux la souplesse et le lustre ; cet certainement une préparation sans goûtpuse.

Bien à vous,

E. D. WOODWARD.

Propriétaire de l'Indian Head Hotel,
No. 86 RUE CANAL, NASHUA, N. H.

PREPARE PAR

Fred Ledoux & Cie.,

No. 74 RUE CANAL.

Bureau 111 Rue Main,

Nashua, N. H

GROSSE CHARGE POUR $1.

Les ventes de ces deux jours dépassent plus de 1000 par jour. Ecrivez-moi de suite. Agent demandé partout. Ecrire à Lyman Comstock, Chicago. — Téléphone 236-7

La Beaute

N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "*Royal Cream*," la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, les rudesses, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "*Royal Cream*." En vente chez tous les pharmaciens. Prix : 75 cents la bouteille.

Le Kissium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un aliment tonique agissant sur tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irregularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

A LOUER—Belles chambres,avec toutes les commodités modernes, eau chaude et froide, chaleur gaz et salle de bain, 744 rue Merrimack.

Madame Dulude,

De WEBSTER, MASS.

Guerie par les Pilules Rouges du Dr Coderre, repond aux questions qu'on lui fait relativement a sa guerison. Elle signe devant un temoin. Lisez . . . . . .

Q. Quel est votre nom, âge et occupation ?

R. Madame Joseph Dulude ; 39 ans ; Webster, Mass. ; ouvrière.

Q. Croyez-vous à l'efficacité des Pilules Rouges du Dr Coderre ?

R. Oui, certainement.

Q. Pour quelle maladie les avez-vous prises ?

R. Faiblesse particulière aux femmes, langueur et irrégularité.

Q. Votre maladie était-elle compliquée d'autres maladies ?

R. Non, rien que la faiblesse, langueur et irrégularité.

Q. Quand avez-vous commencé à prendre les Pilules Rouges ?

R. Au commencement de décembre 1896.

Q. Pendant combien de temps ?

R. Au bout d'une semaine j'étais déjà soulagée, je me suis sentie guérie au bout de 3 semaines.

Q. Le prenez-vous encore ? En avez-vous toujours chez vous ?

R. Je n'en prends plus "car je suis guérie" mais j'en garde toujours à la maison en cas de besoin.

Q. S'il vous plaît, Madame, comment la maladie affectait-elle l'estomac, le foie, le cœur, la tête, les membres, etc. ?

R. J'avais bien mal à la tête. Aussi de terribles douleurs aux reins et au côté, j'étais obligée de me coucher plusieurs fois par jour à cause de ma grande faiblesse.

Q. Comment avez-vous entendu parler des Pilules Rouges du Dr Coderre ?

R. Par les annonces dans les journaux il y a environ 4 mois.

Q. Quand a commencé votre maladie, à quoi l'attribuez-vous ?

R. J'ai commencé à être malade il y a un an, je l'attribue à un travail trop fort.

Q. Etiez-vous sous les soins d'un médecin durant votre maladie ?

R. Oui, durant quatre mois, il n'a jamais pu" me guérir.

Q. Avez-vous recommandé les Pilules Rouges du Dr Coderre à d'autres femmes ?

R. Oui, mais je vais le faire encore plus que jamais. Elles ne peuvent être trop recommandées.

Q. Enfin, que pensez-vous des Pilules Rouges en général, Madame Dulude ?

R. Je ne puis trop les vanter, elles sont merveilleuses. Je me dois mon retour à la santé et si bonne pas à vous donner ce certificat sous ma signature, afin que toutes les femmes malades comme moi puissent apprendre le moyen de guérir.

Q. Voulez-vous signer ces réponses attestant de la vérité de vos réponses et nous permettre de publier vos réponses ?

R. Oui, avec plaisir.

Signé MME JOSEPH DULUDE.

Témoin : H. F. SUELES.

Madame Dulude est une dame très connue et fort estimée à Webster, où elle réside depuis 25 ans, elle est native de St Paul, P. Q. Les réponses que nous publions ici sont l'ouvrage de cette dame elle-même. HOYT, 8 West Dutton Street, porte voisine de l'avenue de Broadway.

Pour vos Liqueurs de Choix

Allez aux Nos. 96-98

RUE SUFFOLK.

Il fait aussi une specialité de la celebre Biere de James et de toutes les meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Vins et Cigares.

JOHN DONOHOE, Prop.

J. J. Connelly,

Agent General de la Mutual Reserve Life Assoc., de New York, a ouvert cette position pour occuper le gerance de la Greenfield Life Assoc. du Massachusetts. Son bureau est au No. 22 Kennel's Building.

☞ On demande des agents.

A. N. Duval, Agent spécial.

VALENTINS,

Le meilleur et le plus large Assortiment a Lowell.

MERRILL'S BOOK STORE,

124 Rue Central.

F. P. LEW, Prop.

Merrimack Dyeing and . . . . . Cleansing House.

477 Rue Merrimack.

Vêtements d'hommes et femmes sont parfaites et réparés, on a prix raisonnable. Une ouvrage de première classe.

Knapp & Paradis,

18 RUE SALEM.

....Marchands et Détailleurs de....

...VINS...

LIQUEURS, BIERES, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres ! ! !

Encore quelques numéros de PICOUNOC LE MAUDIT, au Bureau de l'Etoile.

Guide de l'Etoile pour les Acheteurs,

Indiquant à nos lecteurs les maisons de commerce les plus populaires dans leurs différents genres d'affaires et professions.

Attention prompte accordée aux ordres reçus par la malle.

M. W. EMERSON,

118 RUE MERRIMMACK.

Allez voir les plus belles photographies de Emerson a 98c. la douzaine. Vous serez surpris.

J. W. COOPER Jr

Marchand de Meubles, service de seconde main, stock considérable de chaises, tables, poêles, &c., de seconde main à vendre. Prix les plus modérés. Commande hebdomadaires—276 RUE GORHAM.

☞ ALLEZ CHEZ

W. A. LEW,

Quand vous voudrez de l'ouvrage bien fait. Habits nettoyés, teints et réparés sous le plus court délai. 42 RUE JOHN

J. H. GUILLET,

Avocat, Notaire et Juge de Paix

Commissaire pour la Province de Québec.

Chambres 18 et 19, Central Block. 50 rue Central.

HOYT, le Hustler.

Toujours sur le qui vive pour vendre des chaussures, Claques, etc., argent comptant. Epargne dargent, satisfa

COURSE AFFOLEE.

Deux Chevaux prennent le mors aux Dents.

LE COCHER ET UN GARCON LANCES SUR LE PAVE.

Une Femme echappe miraculeusement a la Mort.

Une paire de chevaux attelés à un fiacre de M. Jacob A. Grégoire ont pris le mors aux dents, rue Central, vers les 3 heures, hier après-midi.

Les piétons, témoins de la course affolée des animaux devenus incontrôlables, se sauvèrent effrayés dans un état d'excitation facile à comprendre.

Il est étonnant qu'il n'y ait eu aucune perte de vie.

Les chevaux descendaient tranquillement la rue Central, quand arrivés en face de l'édifice Mansur, une des roues de devant se brisa et la voiture tomba sur le sol.

Le bruit effraya les chevaux qui se précipitèrent tête baissée dans la direction de la rue Gorham.

Une femme était à l'intérieur du fiacre en ce moment.

Le cocher, Hugh Martin, s'était fait accompagner d'un jeune garçon qui était assis à ses côtés sur le siège élevé en avant. Il dirigeait la voiture vers la gare où il conduisait sa passagère quand l'accident est arrivé.

Les chevaux se jetèrent sur le trottoir de droite où ils continuèrent jusqu'en face de l'American House. Rendus au point, ils vinrent brusquement de bord, renversant sur le pavé le cocher et son jeune compagnon.

Le premier eut la chance de tomber sur les pieds et ne se fit aucun mal.

John Henry, le garçon, tomba lourdement sur le côté. Il fut relevé, poussant des cris de douleur, et transporté dans l'American House.

Plus tard, on le transféra à l'hôpital St Jean, où l'on constata que ses blessures n'étaient pas aussi sérieuses qu'on les avait d'abord crues.

Les chevaux, pendant ce temps, avaient remonté la rue Central et, tournant le coin, s'étaient jetés à bride abattue sur la rue Merrimack. En route, ils lancèrent le fiacre déjà passablement endommagé contre la voiture de M. Alphonse Bibeault, le contracteur, qui était arrêté en face du bureau de MM. Rivet & Hamel chez qui M. Bibeault était monté.

Sa voiture fut mise en pièces.

Les chevaux, de plus en plus affolés, poursuivirent leur course dangereuse jusqu'à ce que M. Tom Kelley, le courtier, ayant eu le courage de se jeter au-devant d'eux, pût saisir les rênes qui pendaient sur la rue et forcer les animaux à s'arrêter un instant.

L'homme d'affaires aurait été victime de sa bravoure, sans l'intervention de deux officiers de police qui s'étaient empressés de courir à son aide.

Les chevaux furent dételés et conduits à l'écurie de M. Peabody.

Il y avait alors une foule immense réunie autour de l'équipage et tous s'attendaient à voir sortir la malheureuse femme, qui avait tout le temps maintenu sa position à l'intérieur, toute en sang et grièvement blessée.

A la surprise générale, elle sauta à terre aussi alerte que d'habitude; elle en avait été quitte pour la peur. Elle donna son nom et son adresse: Mme Woodward, rue Sixth.

Un autre fait assez étrange, c'est que la valise de Mme Woodward, qui était attachée en arrière du fiacre, y est restée bien que celui-ci fut tout brisé.

Essayez une bolte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

INDICES DE PROSPERITE

La Consumers Brewing Co. fait faire de Nouvelles Constructions.

Les directeurs de la Consumers Brewing Company attendent d'un jour à l'autre de l'architecte Otto C. Wolf, de Philadelphie, les plans pour la construction d'une nouvelle bâtisse qui servira de brasserie.

Cette nouvelle brasserie aura une capacité quotidienne de 500 barils.

Elle sera bâtie sur le côté nord de la ligne du chemin de fer.

Ils sont aussi à faire agrandir leurs écuries qui pourront, une fois terminées, contenir vingt-cinq chevaux.

Tous les différents départements seront agrandis.

Il est évident que la compagnie compte faire des affaires sur une plus haute échelle l'année prochaine.

GRAND CONCERT SACRE

Dimanche soir, au Profit de la Humane Society.

Notre distingué violoniste, M. Emile Lavigueur, directeur du Symphonia Orchestra, a organisé un grand concert sacré pour dimanche soir prochain, au théâtre Savoy, au profit de la Humane Society.

Mlle Lizzie Tucker, célèbre contralto de Boston, et Mlle Jessie Mabelle Downer, pianiste, aussi de Boston, ont été engagées pour la circonstance.

M. Lavigueur exécutera avec tout le talent qu'on lui connait au difficile solo sur son instrument favori.

Tous ceux qui aiment la musique devraient assister à ce concert qui sera certainement l'événement musical de la saison.

Le prix des billets n'est que de 25 cents et sont en vente à la Ward Five Pharmacy, de M. Ed. Houle.

LES TABLETTES PURGATIVES DU DOCTEUR guérissent la constipation seulement.

SERVICE CIVIL.

POUR LE DEPARTEMENT DE LA VOIRIE.

Comment on Veut en Appliquer les Reglements.

Les demandes de certains échevins et conseillers d'appliquer les règlements du service civil dans le département de la voirie pour choisir les ouvriers qui y travailleront, ont soulevé des commentaires un peu partout.

Tout de même, des motions à cet effet, dans les deux branches de notre administration civique, ont été adoptées et un comité spécial conjoint a été nommé pour étudier la question.

Une séance publique a eu lieu, ces jours derniers, pour aider les membres de ce comité dans leurs études pour en arriver à une décision finale.

On s'exagère en certains quartiers les effets de la loi proposée, ou plutôt on en ignore la portée.

Le service civil est une excellente chose, tout le monde l'admet en principe. Ses effets dans les différents départements de l'hôtel de ville où l'on emploie des secrétaires ou des commis ont été généralement appréciés.

Leur premier résultat a été de débarrasser les membres du conseil d'une foule de chercheurs de places.

L'audience de jeudi a eu le bon effet de dissiper bien des préjugés.

Il a été établi que le système du service civil était établi sur une base d'affaires.

Le système de notre administration civique est tout autrement établi; il est étranger à toutes les affaires, et la politique conduit tout.

Un changement y serait à souhaiter.

D'après le plan soumis pour le département de la voirie, il n'y aura pas d'examen à subir: tout ce qui sera nécessaire sera l'enregistrement des pétitionnaires et un certificat de médecin quant à leurs capacités physiques. Un père de famille a la préférence sur un célibataire. La politique n'aura plus rien à faire dans le choix des employés, car les noms sont choisis d'après leur rang d'enregistrement.

C'est un système des plus simples qui devrait être appliqué à tous les départements.

Les premiers à en louer les effets seront les contribuables qui se trouveront également protégés.

La composition de CANISA pour les petits enfants qui pleurent est telle qu'il ne donne pas de mal à la tête de l'enfant, il ne se réveille jamais en pleurant et il reste en santé.

Avez-vous Trouve un Chien?

Un caniche espagnol blanc de valeur, appartenant à M. John H Harrington, du Nos, est disparu de la maison hier midi sans collier. Toute personne qui le trouvera sera récompensée en le ramenant à son propriétaire.

ZORA—Ne manquez pas d'aller voir Zora, la fameuse peinture de $75,000 en exhibition au No 110 rue Central. Pour 10 cents vous pouvez la contempler aussi longtemps que vous le désirerez. C'est un chef-d'œuvre. Vous diriez qu'elle est vivante, la superbe Zora, tant le grand peintre russe qui a reproduit sur la toile ses traits si parfaits s'est élevé au sommet de l'art! Empressez-vous, car il sera bientôt trop tard.

DOSE DE LAUDANUM.

L'EX-ECHEVIN COBB TENTE DE SE SUICIDER.

Les Medecins Esperent le Sauver.

Une certaine sensation a été créée par toute la ville, hier soir, par la nouvelle que l'ex-échevin Thaddeus S. Cobb, machiniste, rue Middle, avait tenté de s'empoisonner en prenant une dose de laudanum.

Il en a avalé environ une once et en serait mort sans la prompte intervention des médecins.

A deux reprises différentes, hier, il était allé faire visite à Mlle Gertie Sayball, qui a travaillé sept ans à son service et a depuis peu fondé un établissement semblable rue Dutton, et chaque fois il lui a dit qu'il était fatigué de vivre et bien décidé à mettre fin à une existence devenue insupportable.

Il était découragé de l'insuccès de son entreprise depuis plusieurs semaines et, hier matin, la nouvelle que sa mère avait donné à un de ses frères $4,000 qu'elle lui avait promis mit le comble à son désespoir.

Lors de sa seconde visite, Mlle Sayball fut tellement affectée par son apparence qu'elle le suivit de loin à son magasin où elle le trouva dans un pénible état. Il venait de mettre son sinistre projet à exécution.

Alors elle courut à la pharmacie Carleton & Hovey et raconta vivement les faits à M. Fay, un des commis.

Celui-ci l'accompagna aussitôt chez Cobb et le força à prendre un émétique.

L'ambulance fut mandée en toute hâte et le malheureux fut transporté à l'hôpital St Jean où les médecins et les religieuses passèrent la nuit à prendre soin de lui.

Ce matin, il était en bonne voie de guérison.

M. Cobb, qui est âgé de 51 ans, a demeuré à Lowell depuis nombre d'années; il faisait le commerce de machines de seconde main.

Il s'est mêlé de politique dans le temps et vers 1885 il avait été échevin sur le ticket républicain.

Il s'est marié deux fois. De sa première femme, il a une fille, Mme Hardy, chez qui il vivait au No 47 rue Fifth. Centralville. Il a obtenu un divorce d'avec sa seconde femme qui vit encore.

Les yeux cernés et la pâleur disparaissent chez les femmes et les jeunes filles par l'usages seul des Pilules rouges du Dr Coderre.

Brillant Avenir.

Notre jeune artiste, M. T. J. Goyette, qui pendant les moments de loisir que lui laisse son métier, s'occupe de peinture artistique, a fait depuis les divers portraits du P. Garin trois paysages pour G. N. Teel, un paysage pour A. Bell, un portrait pour une demoiselle, sans compter une quantité de statues du P. Garin qu'il a peintes avec beaucoup de talent.

Il a reçu aujourd'hui une commande pour peindre la tête du cheval favori de M. E. T. Rowell qui encadrera cette peinture et lui donnera une belle place dans sa maison.

M. Goyette a vendu hier une oeuvre artistique d'un grand mérite, un miroir dont il a orné le cadre et une partie de la glace avec une peinture représentant un étang couvert de fleurs, quenouilles, etc. Ayant obtenu pour ce beau travail une somme au delà de son espérance, il songe à organiser une soirée de whist dont les frais seront payés par le profit de la vente.

Commodite pour le Public.

A la Middlesex Safe Deposit & Trust Co., rue Merrimack, coin des rues Palmer.

Nos citoyens canadiens peuvent échanger leur argent des Etats-Unis pour des billets de banque du Canada à la Middlesex Trust Co et cela sans payer, ce qui sera une commodité pour plusieurs allant au Nord. Des chèques de voyageurs et des "money orders" de l'American Express Co., valables partout dans le monde pour leur pleine valeur, sont aussi vendus à la Middlesex Trust Co.

Chronique Theatrale

MESS. HALL—La dernière représentation, ce soir, de la fameuse pièce "O'Brien the Contractor", avec Dan Sullivan comme premier rôle. Ne pas manquer cette attraction qui est l'un des meilleurs d'aujourd'hui.

OPERA HOUSE—Ce soir la pièce est «In Old Kentucky». C'est une production américaine d'un mérite plus qu'ordinaire.

La semaine prochaine «Under the Polar Star" de David Belasco. Les décors sont particulièrement splendides.

Notes Locales.

Les traverses des rues sont mauvaises, dit-on; mais pas plus que les rues elles-mêmes.

Mardi prochain, M. Solon W. Stevens fera une conférence dans l'église Eliot "sur le bon citoyen."

Le bureau de l'Eau a décidé de prolonger ses conduits principaux sur les rues Thomas et Forrest et sur l'avenue Colubus.

M. Francis Murphy, l'apôtre de la tempérance, a quitté Lowell, ce matin, pour aller prendre un repos nécessaire.

M. Joseph Marin a fait application au comité des rues pour faire poser de nouveau un trottoir en face de son nouvel édifice, rue Merrimack.

A Buffalo, hier soir, devant le Walden Athletic Club, Jack McDonough, un boxeur de cette ville, a défait Jake Harris en deux rondes.

L'association des British Americans a donné son 19e concert et bal annuel, hier soir, dans la Salle Runels. Il y avait environ 400 personnes.

Hier soir, l'officier de police Con. Howard a arrêté un homme qui a dit s'appeler Théo Bureau au moment où il volait une balle de foin d'un char, rue Jackson.

Il se fait actuellement une croisade vigoureuse contre les affiches indécentes qui sont de temps à autre exhibées dans nos rues. Ce n'était pas manque de besoin.

Le maire et le président de notre comité de la semaine des marchands, de l'année dernière, ont été invités à se rendre à Lynn où l'on veut faire une organisation de ce genre.

La maison de M. Roger Ayotte, située sur le chemin de Lawrence, à cinq milles d'ici, a été détruite par le feu hier. Les pertes sont couvertes par les assurances. On ignore l'origine du feu.

Un confrère conseille à quelques-uns de ceux qui ont fait application pour une licence de buvette de ne pas refuser la première position permanente qu'on leur offrira, par mesure de prudence.

Le feu s'est déclaré hier après-midi dans l'entrepôt de la Thompson Hardware Company et a brûlé un lot de hamacs. On croit que le feu a été mis par une bougie allumée. Les pompiers y ont été appelés par téléphone.

Il est peu probable qu'il y ait des changements parmi les propriétaires de débits de liqueurs; il n'y a pas en une seule plainte contre aucun des titulaires actuels dans le cours de l'année. Les nouveaux pétitionnaires courent petite chance.

Des avis ont été affichés hier après-midi, dans les différentes chambres de la Lowell Carpet Company, avertissant les employés qu'à partir de lundi ils ne travailleraient que 40 heures par semaine. La manufacture sera fermée tous le. samedis et les autres jours elle ne sera ouverte que de 7.30 a. m. à 4.30 p.m., soit cinq journées de huit heures chacun.

MESSIEURS.

Quand vous ordonnerez votre bonneterie de printemps et d'ete, n'oubliez pas le "Waukenhose," double duree; double confort, sans depense plus grande.

Dix-sept lignes differentes, en noir, brun rouge, bleu cadet et brun veau marin, poids leger et moyen.

Portez-les une fois et vous les porterez toujours.

Façons de Printemps d'Avance

Nos nouvelles marchandises commencent à arriver. Nous avons les plus forts assortiments de Chaussures de $3 et $4 que nous ayons jamais eues. Veau "Willow" (Box Calf brun-rouge) et Chevreau "Vici" de couleur brune foncee predominent. Toutes les nouvelles formes, bull dog modifie, New Opera et Grecian en tête.

Venez les Examiner.

The BIJOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — JOS. DAIGLE, Assistant.

Cour de Police.

Il y avait six hommes blancs et un mineur noir en cour de police, ce matin, quand le juge Stone, de Lawrence, a monté sur le banc à la place du juge Hadley, appelé à Lawrence pour présider au procès du maire Junkins, accusé de corruption.

Les cinq premiers blancs: Ambrose Creemer, Patrick Donnelley, John Keating, Michael et Thomas Farrell, sont condamnés à $10 d'amende pour ivresse.

Thophile Bureau, accusé d'avoir volé, de la compagnie B. & M. RR., 240 livres de foin de la valeur de $2.40, plaide coupable. Sa sœur vient parler en sa faveur et le juge ne le condamne qu'à $10 d'amende, qu'il devra payer d'ici au 1er avril, sous peine d'aller passer 60 jours en prison.

Il est tout probable que l'amende sera payée.

Frank Bentley, le mineur noir, est accusé de voies de fait sur J. Buckley. C'est un jeune nègre de 14 ans dont le procès est remis à vendredi. Son père, Geo. W. Bentley, se porte caution pour lui et il sera libre jusqu'à cette date.

CHUTE FATALE.

Un Peintre Tombe en bas d'une Echelle.

Un peintre du nom de Morris C. Hines, qui travaillait au Liberty Square, a été victime, hier après-midi, d'un accident qui lui a coûté la vie. La mort a été presque instantanée.

A 11 revenait de son dîner quand il reprit sa position sur une échelle posée horizontalement le long d'une bâtisse dont il était à peinturer la second étage.

Tout à coup, l'échelle se brisa par la moitié et le malheureux fut projeté sur le sol d'une hauteur d'environ vingt pieds.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Ayant en ma possession les plus beaux Chars noirs et blancs, Corbeaux de tous genres, Habits pour les morts de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'employer.

Je possède un magnifique Hornais Blanc et un black qui roule sur caoutchouc "rubber tires" pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, à des prix défiant toute competition.

Service de jour et de nuit.

Bureau, coin des rues Palmer et Moody.

Résidence au même endroit.

Téléphone, 542-3.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabriqué présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi EDboutelle de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

LA GRANDE Lutte POUR LA Suprématie dans le commerce d'Habits

De cette ville a été remportée par nous dès la première ronde. Notre assortiment sans égal d'Habits à $10 a donné le coup fatal, écrasant complètement la compétition. Nous nous entraînons pour cette lutte de printemps depuis quelques mois passés, et quand nous sommes descendus dans l'arène, la compétition nous a trouvés en bonne condition—plus gros, mieux portant et plus fort que jamais. Nous avons gagné facilement la Ceinture de **Champion du Bon Marché** de l'ouest et nous la défendrons facilement contre tous venants.

Pardessus à Revers pour le Printemps.

Une ligne sans pareille, comprenant toutes les formes et nuances fashionables. Une suite de prix de	$4 à $18.
Pardessus à Revers de couleurs pâle	$4.95.
Pardessus à Revers, couleur pâle, en Drap. Covert anglais, bien fait et bien garni à seulement	$5.50.

Notre Assortiment de $10.

Notre assortiment à ce prix contient des bijoux de beauté, des merveilles dans l'art du tailleur à un prix extrêmement bas.

J. L. CHALIFOUX,

49 à 59 Rue Central.

VIN CLARET,

75 cts le Gal.

40 cts le 1-2 Gal.

BOCK BEER.

JOHN M. PEVEY,

55-57, Rue Middle.

☞ Tel. 452-3.

$5.00

Pour cette Machine a Laver.

La meilleure qui soit faite.

Fers a Repasser, 69c le set de 3.

The Thompson Hardware Co,

254 Rue Merrimack.

MAGASIN DE PEINTURE.

143 Rue Middle.

M. Nap. Lafleur connais canadien.

La Hub Tailoring Co.,

201 Rue Middlesex.

Ne payez pas de hauts prix pour des habits faits sur commande. Nous vous ferons un bon habit d'affaires pour $10, un bel habit de toilette, de $12 à $15. Ceci comprend les plus récents patrons et les meilleures étoffes. Tous nos habits de $15 sont strictement importes d'Angleterre. Les autres tailleurs vous en demanderaient de $25 à $40.

Pardessus de Printemps de $10 à $15, les meilleurs et les plus récents.

Pantalons de $2.50 à $4, marchandises nouvelles, les meilleurs patrons pour l'été.

Venez nous voir avant de donner ailleurs votre mesure et vous serez convaincus du bon marche que nous offrons.

Nos pratiques auront droit, durant 3 mois, à faire presser et reparer gratis leurs habits chez nous. Ça ne vous coûtera rien; pour conserver vos habits propres et nous garantissons l'ouvrage et la façon.

La Hub Tailoring Co

EDIFICE ELLIOTT.

201 Rue Middlesex.

Pour vos Impressions

Anglaises ou Françaises

ADRESSEZ-VOUS AUX ATELIERS DE

L'ETOILE, * 67 Market St.

L'Etoile

Achetez L'Etoile,

De nos Petits Porteurs,

—SEULEMENT—

6 CENTS * par semaine.

12e ANNEE. LOWELL, MASS., LUNDI 29 MARS 1897. No. 11.

Un Regard sur cet Espace Demain.

DONOVAN & MONETTE,

Avocats et Juges de Paix.

Masonic Temple,

No. 128 RUE MERRIMACK.

JOSEPH DONOVAN, L. L. B. JOSEPH MONETTE, L. L. B.

N. B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

ALLEN & JACQUES,

Avocats, Notaires et Juges de Paix

26 RUE CENTRAL.

MUSIC HALL

Jeudi, Vendredi et Samedi, 1er, 2 et 3 avril, avec matinee samedi,

—ROSE HILL—

English Folly Comp'y,

THE BURLESQUE CYCLONE.

Dans la pièce burlesque à grand spectacle

"Wicked Paris,"

Et l'original comédie genre opérette

"Champagne and Oysters."

Lowell Opera House

Fay Bros & Hosford, Props. et Gerants.

UNE SEMAINE.

A partir de Lundi 29 mars, avec Matinées Mercredi et Samedi.

Le succès du théâtre de Boston. La plus gigantesque troupe.

Under the Polar Star

Tout le monde à Boston en parlait.

La plus grande production qui ait jamais paru sur la scène à Lowell. Tous les détails exactement les mêmes qu'au Boston Theatre.

"L'égal de tous les ancients spectacles représentés au Boston Theatre.—Transcript.

Par David Belasco, auteur de "The Heart of Maryland." Direction par Wm. A. Brady.

Prix: 25, 35, 50 et 75c.

Le bureau de Dr Ackley est toujours convenable et agréable, qu'il s'agisse de toutes les places pour consulter, qu'il s'agisse de prendre un remède ou d'être un médecin sans égal. Ela guérit des personnes qui avaient été abandonnées par plusieurs médecins de Lowell et d'autres villes; bien des personnes qui ont été guéries par lui ont été abandonnées à toutes mains médicales. Les témoins qu'il a guéries peuvent être vus à son bureau par tous ceux qui le désirent. Dr Thomas D. Lowell et Lawrence, Mass., cette guerre d'une tumeur opérée par le Dr Ackley, il y a quelques mois, et elle a été coupée en 3 parties, que vous avez vues, et qu'elle pesait ensemble, lorsqu'elle a enlevée partie du Dr Ackley, pesait bien plus que vous dire sans crainte que sa tumeur est toujours sans signe de mal. Mme Ellen Ryan, 10 Cambridge, demeure depuis plusieurs années, souffrant d'un sein atteint d'un mal, était d'autres places, et tous lui ont dit qu'il devait avoir recours à l'opération de la guérir en donnant du poison. Mme Ryan a été guérie par le Dr Ackley. Mme Ryan a été guérie par le Dr Ackley. Mme Hall, de Portsmouth, N.H., est venue voir le Dr Ackley, et elle a été guérie par le Dr Ackley. Les témoins qui ont été guéris par le Dr Ackley sont venus de tous les coins de l'Amérique, de tous les coins de l'Angleterre, de Londres et autres villes, et d'Angleterre, de Londres et autres villes, et d'Angleterre, de Londres et autres villes du Canada. Il peut montrer des témoignages de personnes qui ont été guéries par le Dr Ackley, et qui ont été abandonnées par plusieurs médecins. Il a été guéri par le Dr Ackley, et il a été guéri par le Dr Ackley. Il a été guéri par le Dr Ackley. Il a été guéri par le Dr Ackley.

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - -	$3.00
Six Mois, - - - -	1.50
Un Mois, - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Lundi 29 Mars 1897.

CHANSON DU PRINTEMPS.

Bonjour, cher du printemps,
A bientôt si l'agenaps,
Hirondelle!
Par ces ciels, cher oiseau,
Où s'forme nouveau
Sous ton aile ?

Sur l'île au cri d'oiseaux
Qu'nos approches du sol
Tu nous y fis-tu?
Ou bien, traîne-t-la nuit
Et sous frimas qui luit
Sur nos fils ut?

Quand va-t-elle fleurir
La branche où pour dormir
Tu te pose?
Vient-il derrière tel
Le, ridempo, pradi rol
Dans ses roses?

T. dis à l'indifgent :
Fille de neige, de vent,
De mi. France;
A'u petit orphelin
Fils de froid, plu. de faim.
Espérance !

Vous verrez, sapins verts,
Fuir tièmiti les hivers
Et leur litiez;
Vos ramaaux rapients
Revoir encor des nids
A la brise.

Vous verrez, gais ruisseaux,
Couler, bondir ver eux,
Doux murmure;
Sur sol encor noir
Pal.-de-rosure de s'epoir
De verdure.

Soleil, de tes rayons
Féconde les sillons
Et les chaumes
Donne au jardin ses fleurs,
A l'aurore ses pleurs
Et ses larmes.

Venez comme autrefois
Voleter sur nos toits,
Hirondelles,
Car la saiso n'enfuit,
Car le printemps réuit
Sur vos ailes.

PONTIAC.

Lowell, mars 1897.

Une Agitation.

Nous avons reçu de M. Charles F. St Laurent, qui s'intitule le secrétaire d'un comité ecclésiastique, une lettre qui est adressée aux Canadiens et aux Acadiens, tant ecclésiastiques que laïques, des Etats de la Nouvelle Angleterre. Ce monsieur qui, on dit être un prêtre séculier a déjà publié une couple de brochures pour placer sous les yeux du public les motifs de plaintes que les Canadiens-Français des Etats-Unis peuvent avoir contre leurs Evêques qui sont d'une autre origine que la leur.

Il y aurait eu probablement un meilleur moyen, plus conforme à la discipline de l'Eglise, de chercher à obtenir le redressement des griefs dont on se plaint dans certaines paroisses. Cependant, l'œuvre entreprise par M. St Laurent et ceux qui le secondent semble nécessaire, car on ne peut nier qu'il y ait quelque part des compatriotes qui souffrent d'un justices criantes.

Nous avons rarement vu l'harmonie la plus parfaite régner dans les paroisses mixtes, c'est-à-dire composées de Canadiens et d'Irlandais. On reproche à ces derniers leur haine pour la langue française, au sentiment qu'ils ne peuvent expliquer tant il est déraisonnable, mais qui n'en existe pas moins chez eux, si l'on juge par leurs agissements. Malheureusement, on voit des curés irlandais qui nourrissent contre nous les mêmes préjugés que leurs ouailles, et les évêques, en leur supposant de bonnes dispositions à notre égard, n'atténuent pas toujours à la source du mal, à cause de leur entourage. C'est ce qui vient d'arriver à North Brookfield (Massachusetts) où, pour une école on a contribué au maintien de l'école paroissiale comme tous ses religionnaires irlandais, mais ne peuvent obtenir qu'on enseigne la langue française à leurs enfants ni à leur évêque, Mgr Beaven, qu'ils disent les bases d'une paroisse nouvelle. Pourtant, Mgr Beaven a toujours passé pour un prélat très juste et plein du tout américanisteur. On suppose qu'il ignore exactement ce qui se passe dans cette paroisse.

Il se nous opposons donc pas au point de vue général, à la croisade entreprise par M. St Laurent; mais nous croyons de souffrance réelles pouvoir inventer de fictives, si son but est de combattre des injustices que nous persécutent un ennemi notre clergé séculier contre les ordres religieux ou nos bons prêtres français qui nous ont rendu par le passé des signalés services, et l'on tombe dans de semblables exagérations, le bien que les chefs du mouvement se promettent d'accomplir se trouvera submergé par les flots du mal qu'ils feront sans doute inconsciemment, et nous ne pourrons pas les suivre sur le terrain de la lutte.

M. St Laurent annonce qu'il est à préparer une 3e brochure qui contiendra beaucoup plus de faits que ses deux devancières :

«Pour la réalisation de cette entreprise, dit-il, nous nous adressons à tous les Canadiens et Acadiens des Etats-Unis, tant ecclésiastiques que laïques, afin que chacun nous fournisse, au plus tôt, les sujets de plaintes bien fondées, ou les griefs dont il a été témoin, ou la victime selon le cas.

«Pour donner plus de consistance à ces faits, (et calmer les timides journalistes qui doutent de tous et de tout,) la prudence exige que des documents soient rédigés par des hommes sérieux, dans chaque localité, et soient revêtus du serment ou de l'affirmation solennelle de celui qui aura le courage et la bonne volonté d'aider à la cause que nous défendons. C'est la cause de chaque Canadien... Nous ne pouvons entreprendre la tâche de visiter tous les centres, et de s'enquérir sur place, des misères dont nos compatriotes sont les victimes. Nous comptons sur votre patriotisme! Que des amis se mettent à l'œuvre dans chaque localité où il y a des souffrances ; qu'ils préparent des documents assermentés, si possible, et nous nous chargerons de la rédaction et de l'impression.

«Cette nouvelle brochure sera un tissu de déclarations solennelles, faites par des hommes sérieux dont l'intégrité échappe à la critique. Ces pièces seront de nature à convaincre NN. SS. que nos plaintes sont bien fondées. Refuseront-ils de nous rendre justice ? Je ne le crois pas.

«Si toutefois les Évêques persistent dans leur politique d'ostracisme, nous porterons nos documents à Rome. Le grand pape Léon XIII trouvera dans ces pièces authentiques, une preuve que les Canadiens sont victimes du despotisme de deux mêmes qui leur doivent justice. Il comprendra que ce despotisme est un chancre qui ronge la société catholique. Rome apportera certainement un remède à cette plaie mortelle. Rome représente la justice et l'équité...»

Que M. St Laurent suive consciencieusement, inflexiblement la ligne de conduite qu'il s'est tracée, en n'acceptant des plaintes que d'hommes dont la véracité, l'honorabilité, la responsabilité sont reconnues, et peut-être réussira-t-il à obtenir un résultat pratique.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre ne sont plus à comparer aux autres remèdes, toutes les femmes qui en ont fait usage savent qu'elles guérissent.

Mgr Del Val, le délégué apostolique au Canada, sera, paraît-il, l'hôte de Mgr Emard, évêque de Valleyfield. L'éminent délégué doit être arrivé à New York à l'heure qu'il est et y avoir été reçu par Mgr Gagnon, de l'archevêché de Québec, et M. l'abbé Arsenault, assistant-secrétaire de Mgr Bégin. Aujourd'hui il arrivera à Montréal, où Mgr Langevin, revient de quitter St Boniface, le rencontrera. Après avoir visité les principaux évêchés de la province de Québec, il se retirera à Valleyfield. Mgr Langevin croit que le délégué va approuver son attitude.

La veuve du baron Hirsch vent suivre les traces de son mari en philanthropie, car elle se propose de dépenser un million de dollars à New York pour ériger des logements meilleurs conditionnaires à l'usage des hommes dispositions à notre égard, n'atténuent pas toujours à la source du mal, à cause de leur entourage. C'est ce qui vient d'arriver à North Brookfield (Massachusetts) où, pour une école on a contribué au maintien de l'école paroissiale comme tous ses religionnaires irlandais, mais ne peuvent obtenir qu'on enseigne la langue française à leurs enfants ni à leur évêque, Mgr Beaven, qu'ils disent les bases d'une paroisse nouvelle. Pourtant, Mgr Beaven a toujours passé pour un prélat très juste et plein du tout américanisteur. On suppose qu'il ignore exactement ce qui se passe dans cette paroisse.

Il se nous opposons donc pas au point de vue général, à la croisade entreprise par M. St Laurent; mais nous croyons de souffrances réelles pouvoir inventer de fictives, si son but est de combattre des injustices que nous persécutent un ennemi notre clergé séculier contre les ordres religieux ou nos bons prêtres français qui nous ont rendu par le passé des signalés services, et l'on tombe dans de semblables exagérations, le bien que les chefs du mouvement se promettent d'accomplir se trouvera submergé par les flots du mal qu'ils feront sans doute inconsciemment, et nous ne pourrons pas les suivre sur le terrain de la lutte.

Yale a été victorieux hier soir dans un débat public avec le Harvard au Théâtre Sanders. Le sujet de la discussion a été «Résolu que les Etats-Unis adoptent pour toujours l'étalon d'or, même si la Grande-Bretagne, la France et l'Allemagne consentaient à entrer dans une ligue bimétallique.» Harvard avait soutenu l'affirmative.

La «Vérité» annonce que M. Fréchette a retiré ses deux poursuites, au civil et au criminel, contre M. Tardivel. Celui-ci de son côté en a fait autant à l'égard du poète. C'était ce qu'il y avait de plus sage à faire, croyons-nous.

A Key West, sur la côte de la Floride, la rumeur circule qu'une expédition secrète pour Cuba est en marche. Une forte cargaison de munitions et plusieurs hommes seraient en route pour la reine des Antilles.

Nos remerciements bien sincères à la Prairie du Holy Cross, pour ses compliments et ses bons souhaits à l'occasion de notre 11e anniversaire et de l'agrandissement de notre format.

Nous répondrons sous peu à l'*Indépendant* de Fall River au sujet de la fondation d'un collège franco-américain.

L'ANISA est indispensable aux petits enfants qui pleurent, il les fait dormir en les rendant bien.

Dry's Tobacco Spit and Smoke Your Life Away.

If you want to quit tobacco using easily and forever, be magnetized, vitalized, strengthened of new life and vigor, take NO-TO-BAC. Sold everywhere, 50c and $1 a box, or five boxes, $2 (enough for a cure), guaranteed to cure. Book "Tobacco Habit" sent free. "Ask Your Druggist, order guarantee to cure, 50c or $1, or send sample mailed free. Ad. Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

OS DEMANDE DES AGENTS—Pour vendre le livre WAR IN CUBA, par Senor Quesada, représentant de Cuba à Washington. Un volume de 500 pages, contenant cartes et plans. Une mine d'or pour les agents. Seulement $1.50. Gros bénéfices, frais considérables. Toutes vos lettres seront livrées et recommandées. Echantillon complet, cartes et plans, 50c. Ecrivez immédiatement. Le volume vaut et vaudra $10 sur mode avec Way in Cuba. Adressez aujourd'hui à THE NATIONAL BOOK CONCERN, 355-357 rue Dearborn, Chicago.

---

important pour Tous.

Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Traversy, 368 rue Middlesex? Sinon sayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et vous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, toniques, etc.

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'alentour, le Dr G. C. Constantineau n'est pas supassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faites d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 40, rue Merrimack.

Si vous désirez achetez un bon piano à un prix raisonnable, adressez-vous à Hubert Denault qui tient aussi un magasin de bijouteries au No. 25 rue Cadot, M. Henri Lavallée, bijoutier et horloger de grande expérience, est attaché à cet établissement et il vous garantit satisfaction.

M. V. C. Salois vient d'ouvrir au No 17 rue Congress, une boutique à l'ancienne place de M. N. Dufault. M. Salois se charge de réparations de voitures de toutes sortes et fabrique toutes espèces de voitures. Satisfaction garantie. Il invite ses amis et le public en général d'aller le voir. 17a

---

Ceux qui voyagent ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs. H. Chagnon, le propriétaire du St. Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

Voyager toujours par le Pacifique Canadien et acheter vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, mais il agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un vapeur quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

MLLE MORSSAT, modiste fashionable, vient d'ouvrir une salle pour la confection des robes dans l'ancien Hôtel de Ville, rue Merrimack, chambre 10. Cette demoiselle a plusieurs années d'expérience et peut garantir satisfaction complète. Elle se tient au courant de tous les nouveaux perfectionnements dans le vaste domaine des modes. Son établissement sera tenu ouvert le lundi, le mercredi et le samedi soir, pour la commodité des clientes. Il n'y a qu'un escalier à monter. jmv

---

Vient d'Arriver.

Le numéro de mars de La Bonne Littérature Française, No 39, intitulé LE ROMAN PAR EVENT TROUVE. Nouvelle par Paul Saunière.

Le nom de l'auteur est une garantie de l'excellence de cette histoire. Le dénouement de cette publication mensuelle populaire est la joie illustration donnée avec le livre. Le numéro de mars est en vente chez les plus ; il faut voir le livre pour l'apprécier.

EN VENTE MAINTENANT à la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

AVIS

La Compagnie du Gaz
DE LOWELL.

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi chaldron $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.
Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier.
D. B. Bartlett, Secrétaire.

DIRECTEURS:

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz
DE LOWELL.

M. TRUDEL, MARCHAND-TAILLEUR

A ouvert un atelier au No. 73 Lakeview Ave., Lowell, Mass. Ce jeune tailleur mérite l'encouragement du public, à cause de son habileté dans la confection des habits pour messieurs. Chacun retirera de grands profits en donnant la commande pour un habit à ce nouvel établissement recommandable par la nouveauté et la bonne qualité de ses marchandises et ses bas prix. Il se tient au courant des changements de modes, il se fait plaisir d'exécuter exactement suivant le patron qui lui sera le carte. Ouvrage garanti fait à la satisfaction de ses clients. Allez le voir et prendre mesure qu'il vous en félicitera. Une visite est respectueusement sollicitée.

Louis Alexander,
....Tailleur-Importateur,
NO. 68 RUE CENTRAL.

Autrefois de la 5ième Avenue, New-York, est un ouvrier pratique de première classe et de longue expérience pour une coupe de choix.

Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'étoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout costume est garanti pour ajuster à la perfection et satisfaction vous est promise chaque fois. Son tout est de plaire et bien aller de vous inviter à revenir et en avertir vos amis.

Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent.

Allez lui faire une visite, on parle le français.

Les marchandises s'adressent et s'ouvrir sous maintenant en exhibition.

Pour Acheter

Peintures, Huiles, Verrerie,
Vernis, Brosses à peinture,
Brosses à plancher,
Plomb,

Couleurs et toute espèce de materiaux de Peintres, allez chez

C. B. Coburn & Co.
63 et 67 Rue Market.

M. JOS. CHOUINARD,—Commis.

CLEOPHAS HEROUX, Charretier

Et marchand de Bois et Charbon,

No. 206 RUE HALL, Petit Canada.

Superbe Bois pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.

Express pour déménagement de toutes sortes, Charroyages, &c.

Le tout à des prix modiques.

Bois et charbon portés à court delai.

Fait le commerce de meubles de seconde main, aussi pour la vente de billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes, tracks de malchines à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets.

Résidence Privé, 179 rue Perkins, Edifice Bibeault.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la

Propriété EMERY.

Seulement 500 pieds de l'Hôtel de Ville, après-nouveau pont de la rue Moody. Le chemin charrettage pour se rendre au Pont Moody. Le terrain est de nouveau agréable et bien situé, proximité d'école, station du pont, etc. Prix de 50 maisons y ont été construites depuis mai 1896. Voici une chance pour les ouvriers de se procurer un lot à bon marché. Le plan est en vente au Bureau de Poste, bâtisse neuve, 19 Merrimack Street, petite avenue, le bureau a ouvert.

Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, etc. Ce sera une se trouve chaque après midi.

A. J. RYAN, Agent.
29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM.

....Marchands et Détailleurs de....

....VINS,....

LIQUEURS, BIERES, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres ! ! !

Annonce d'Ouverture

Nous vous invitons cordialement d'assister à notre ouverture de printemps de Vêtements Importés et faits dans le pays, Peignoirs, Gilets, Collerettes, Corsages en Soie, etc.

JEUDI, VENDREDI et SAMEDI,
Les 1er, 2 et 3 Avril.

New York Cloak & Suit Co.,
12 RUE JOHN.

Réparez vous-mêmes vos Chaussures,
Tout le Matériel Nécessaire, 50c.

H. C. GIRARD,
No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Le Remède Indispensable du Printemps.

Le DR. BRETON offre a sa Pharmacie de ce temps-ci une grande bouteille de Vin de Boeuf, composé de medecines de la meilleure qualite.

Chaque mere de famille doit s'en procurer, afin de se renforcir et ensuite d'en faire a ses enfants et ses femmes. C'est un tonique merveilleux, non seulement il renforcit, mais il donne au systeme une couleur qui indique que la santé y est bonne. Le Vin de Boeuf est un remede qui purifie le sang. Il est indispensable aux convalescants

5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5

25 Jusqu'au 1er Mai, 1897, 25

Il sera gratuitement remis un coupon de valeur de trois piastres, pour chaque achat de 1 dollar et de plus, en échange de tels coupons dans le but exposés ci-dessus. Chaque client qui achète pour $5 recevra gratis le magnifique portrait du Rev. P. Gratis, O. M. I.

25 PHARMACIE CANADIENNE. 25
Coin des Rues Aiken et Chevrer.

N.B.—Le remède des fièvres se trouve au bureau de l'ETOILE, par la direction.

10 10 10 10 10 10 10 10 10 10

Venez nous, ceux qui sont pales et faibles, faite d'exercice suffisant qui empêche la circulation complète du sang ! Vous qui êtes attaqués de maladies de peau, qui souffrez d'erupticns, scrofules, venez nous rendre une visite et on vous donnera une grande bouteille de Vin de Boeuf pour la petite somme de 50c ! C'est un remède qui vous sauvera beaucoup d'argent et en même temps vous serez guéries de tous les maux qui maintenant vous font souffrir si cruellement. De plus, chaque fois que vous achetez quelque chose de la valeur de 5c ou plus, vous donne un billet chaque fois que vous achetez quelque chose, soit des remedes, soit des bonbons ou soda avec de la crème choisie, chaud et froid on le marque sur la carte.

DR BRETON . . . BUREAU 41 RUE PRINCE.

Heures de Bureau : 10 h 12 a. m. et 2 h 4 et 7 à 9 p. m. tous les soirs excepte les lundis et mercredis. Le Dr Breton sera à sa pharmacie, coin des rues Aiken et Chevrer, tous les mercredis soirs Consultations gratuites.

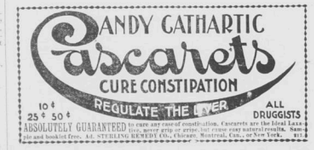
G. E. MONGEAU,
452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,

Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de . . . . . .

Chaussures et Claques
EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.

☞ Un essai convaincra les acheteurs les plus fermes que ce que nous disons est vrai.



F. L. Richard,
No 368 RUE MOODY.

Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.

"Good Luck Dining Room,"
366 RUE MOODY.

Repas servis à toute heure de la journée.

F. L. RICHARD, Prop.,

Avez-vous Besoin d'un HARNAIS ?

Allez de l'avant sans plus tarder chez

CLUER,
140 RUE BRIDGE.

Un vieux Harnais pour 89 en moins, tant. ☞ On vous paiera d'examiner le stock.

Wm. W. Murphy,
286 Rue Middlesex,
(Près de la Rue Garner.)

Bière, Vins, Liqueurs, et Cigares

En variete immense.

M. Murphy fait une specialite de toutes sortes de Liqueurs et Toniques choisis à l'usage des familles.

☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

Le Casino
C. Roussin, Prop.

613 Rue Merrimack 613

Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, etc., de meilleur choix.

Spécialité pour les familles.

☞ Un essai est sollicité.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 59

—DE—

Chute en Chute

PAR

MME GABRIELLE D'ARVOR.

DEUXIEME PARTIE.

X

NOUVELLES PERFIDIES

—Oubliez ma franchise, Liana, plus tard vous reconnaîtrez, je l'espère, combien vous avez été injuste et cruelle à mon égard.

Dès que parut le jour, Gilson donna le signal du départ. Les éléphants furent amenés, les femmes s'installèrent dans les howdahs, les hommes montèrent à cheval et la caravane pénétra dans l'intérieur de la forêt où les difficultés du terrain rendaient la marche très difficile.

On avançait avec peine à travers les lianes, les broussailles, les arbres sous épais; les éléphants précédaient le convoi; les trompes de ces puissants colosses, semblables à des hâches de sapeurs, ouvraient un passage dans la muraille végétale.

Tout à coup les éléphants s'arrêtèrent immobiles comme des tours de granit, les chevaux poussèrent des hennissements d'effroi.

Gilson s'élança en avant afin de voir quel danger menaçait les voyageurs.

De l'épais taillis surgit une dizaine d'Indiens armés, les bras couverts de sang, les yeux égarés; à la vue des Anglais ils jetèrent un cri de rage triomphante.

Ayant qu'ils eussent eu le temps de se reconnaître, une vive décharge en coucha quelques-uns dans les herbes ; les autres, sans s'émouvoir, se glissèrent à terre et, rampant comme des boas avec une souplesse merveilleuse, ils atteignirent les Européens, bondirent sur les chevaux, attaquant de leurs poignards les cavaliers. Ceux-ci opposèrent une vive résistance ; leurs carabines étant devenues inutiles, ils renversèrent à coup de révolver ou de sabres leurs agresseurs qui tombèrent jusqu'au dernier.

Un incident avait échappé aux Européens pendant ce rapide combat, personne ne remarqua parmi les Indiens massacrés le corps de Yanko, mêlé à d'autre cadavres. Comment était-il tombé, nul ne le savait, ni ne s'en occupa; mais quand le convoi s'éloigna, une oreille attentive eut pu entendre murmurer :

—Yanko n'est plus, l'avenir m'appartient, mille voix me s'élèveront contre moi, je triomphe enfin!"

Pour la première fois, Alexis osa s'approcher de Marthe sous le prétexte bien simple de s'assurer si elle n'avait reçu aucune blessure. La jeune femme détourna la tête sans lui répondre. Rien ne pouvait lui être plus pénible en son malheur que la présence de cet homme dont elle connaissait toute la perversité.

Liana s'étonnait de voir que M. Dumont se montra si peu expansif avec elle ; plus d'une fois elle avait surpris son regard ardemment fixé sur Marthe ; après le danger qui venait de les menacer, elle était sûre qu'il avait témoigné spontanément son intérêt; la jeune fille rapprochant ces faits de l'aversion peu dissimulée de son amie pour M. Dumont, cherchait à pénétrer ce mystère ; dans la naïveté son âme, Liana pensait que le malheur de Marthe était la cause de la sympathie que ressentait pour elle son compatriote et elle y vit une nouvelle preuve de son excellent cœur.

Alexis était habile pour importuner Marthe de ses attentions ; il voulait laisser à sa douleur le temps de s'apaiser et attendre une circonstance favorable de ramener à lui son ancienne fiancée. Afin de mieux dissimuler ses véritables sentiments, le jeune Français se rapprocha davantage de Liana qui l'accueillit toujours avec satisfaction ; c'était aussi un moyen d'être près de Marthe et de lui parler sans s'adresser directement à elle.

M. Hoveling était sombre et taciturne, la destruction de son usine lui avait porté un coup cruel ; non seulement il se voyait chassé du coin de terre ainsi où il avait vécu vingt ans et qui résumait toute sa vie, mais il était ruiné et sa position allait devenir très précaire. Gilson aimait Liana pour elle et non pour sa fortune ; si la jeune fille consentait à l'épouser, il pourrait habiter près de ses enfants ; cette existence agitée d'une vie de garnison ne convenait plus à son âge, ni à ses habitudes. M. Hoveling se disait parfois qu'il serait peut-être plus avantageux que Liana épousât Dumont dont la grande fortune lui permettrait de se créer une position nouvelle.

Les Anglais ont le culte du moi ; la politique de l'intérêt a de tout temps été celle de leur nation et les particuliers en font aussi la règle de leur conduite. M. Hoveling était trop loyal pour essayer de nuire à Gilson qu'il appréciait plus que jamais, mais il voyait avec moins de contrariété Liana accueillir la recherche de M. Dumont.

Le jeune officier ignorait cette défection inattendue, l'eût-il connue, cela n'eût en rien amoindri son dévouement. Il est des natures généreuses que l'ingratitude ne peut décourager et qui donnent sans mesure quand un sentiment puissant les domine.

Liana était l'objet de sa constante sollicitude ; s'il surgissait un péril quelconque, Gilson se trouvait à ses côtés prêt à la couvrir de son corps contre tous les dangers, mais il s'éloignait toujours sans lui adresser la parole. La jeune fill s'étonnait un certain charme à se voir l'objet d'une semblable affection ; son imagination, plus que son cœur, était vraiment éprise de Jean Dumont, si brillant, et si puissamment riche.

On atteignit enfin la lisière de la forêt et ce fut avec une joie inexprimable que les Européens revirent les vastes horizons, le ciel immense, les belles plaines, les splendides rivières illuminées de reflets d'or, une rivière bleue coulait entre des bords ornés de syrakis, de cactus et d'euphorbe ; au loin de hautes montagnes couronnées d'arbres se perdaient dans les nuages. A leurs pieds on devinait des gouffres profonds, d'affreux précipices, des cascades superbes tombant à travers des rochers escarpés.

A Continuer.

L'action des Tablettes Purgatives du Dr Coderre est prompte et certaine, elles ne vous font pas mal, elles ne vous prenez du froid ou si vous vous mouillez les pieds en les prenant. Prix 25 cts.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic the most wonderful medical discovery of the age, pleasant and refreshing to the taste, act gently and positively on kidneys, liver and bowels, cleansing the entire system, dispel colds, headaches, fevers, biliousness, constipation and sick headache. Please buy and try a box of C. C. C. today; 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Centres Canadiens.

BIDDEFORD, ME.

—Un vieux résident Canadien de Biddeford, M. Louis Lamarre, est décédé ces jours derniers après une longue maladie.

WORCESTER.

—Les tisserands à la Cie Manufacturière Unis, Tisserandrie et Satinette à New Worcester, se sont mis en grève.

La cause des troubles est une nouvelle loi qui a été faite par la surintendance de la compagnie, portant une imposition de 3 1-2 centins d'amende pour chaque imperfection qu'il y aurait dans le drap sortant des métiers.

Les tisserands, qui sont, en partie, canadiens-français, prétendent que cette loi est une injustice.

WOONSOCKET, R. I.

—Le juge a rendu sa décision dans la cause de Joseph Meunier vs J. B. Blais.

Le défendeur avait fait cession de son salaire à son père et M. Meunier voulant retirer du défendeur la somme de 817 et les intérêts que celui-ci lui devait, demandait à la cour d'annuler cette cession de salaire et de reconnaître comme valide la saisie qu'il avait faite de ses gages.

M. Gaulin était l'avocat de la poursuite et M. Greene l'avocat de la défense.

Le juge a rendu jugement en faveur de M. Meunier et en conséquence le salaire de M. John Blais père restera saisi jusqu'à ce que celui-ci ait payé le montant réclamé par M. Meunier.

Avis.

Voitures pour déménager les meubles dans ou hors de la ville et pour transporter les pianos. Empaquetage des effets avant de les expédier. Commandes reçues en face de la cour de police, par Frank Beaucage on à son domicile No. 64 Lilley Ave., et chambre 11, Associate Building, 322 Merrimack St.

PRIX SPECIAUX

Chez J. T. Fontaine, 475 rue Merrimack, Artiste Photographe. Du 15 mars au 1 mai 1897. Vu la saison tranquille des affaires, je suis décidé de donner des avantages à mes pratiques. Je donnerai de beaux portraits CABINET bien finis (groupe charge extra) pour $1.50 la douz. Venez examiner mes échantillons. Tout ouvrage garanti pour ne pas changer. Grand portrait : 75 centins raisonnable.

A VENDRE Plusieurs classes de caractères d'imprimerie en parfait ordre et à très bon marché. Avis à nos confrères. S'adresser à l'ETOILE.

GROSSE CHARGE POUR $1.

Grosse charge de vin de table, 1 gallon $1. Nous payons le transport. Grosse charge—WILLIAM COOLING, 52 rue Concord —Téléphone 626-4

MONTREAL.

L'AFFAIRE TARTE-GRENIER.

—Au commencement de la séance, ces jours-ci, avant que la cour continuât à procéder dans les procès de Mooney, M. W. A. Grenier a produit un nouveau plaidoyer de justification comme le lui avait permis le juge Wurtele, ces jours derniers.

En l'absence de M. C. A. Cornellier, M. Gustave Lamothe a demandé au juge de fixer un jour pour le procès de Mooney, mais comme il ne restait encore quelques procès sur la liste d'écrou, et qu'aussitôt qu'ils seraient terminés, la cour fixerait la date du procès de M. Grenier.

Elle déclara en même temps si l'assignation des témoins sera faite aux frais de la couronne.

LE SUCCESSEUR DE MGR FABRE

—Dame rumeur vent que Mgr Merry del Val ait la nomination du successeur de Mgr Fabre dans sa paroisse.

Cela expliquerait le retard apporté à cette nomination.

QUEBEC.

ENCORE L'ANCIEN DEAME SUR LE TAPIS.

—Les autorités judiciaires ont recueilli de nouveaux détails sur la fameuse tragédie de Clarenceville et qui est restée un mystère depuis 1895. En conséquence, le grand commissaire Gale est parti hier matin par le Pacifique, pour Alburgh, Vermont, où il va servir des assignations à plusieurs personnes dont le témoignage sera très important, dit-on.

Il est très difficile de se procurer les détails au sujet de cette affaire ; les autorités ne veulent rien dire. On ne sait pas si le grand-connétable devra faire des arrestations. Le juge Chiniveau, directeur-général de la sûreté, partira dans quelques jours pour Clarenceville, où il ira rencontrer M. Gale.

On croit que la nouvelle enquête produira de meilleurs résultats que la première.

OTTAWA.

DISPARU

—M. J. A. Vissu, qui tenait un magasin de nouveautés depuis un an environ, sur la rue Duke, près du pont des Chaudières, est disparu depuis trois semaines et on ignore ce qu'il est devenu. Il appert, cependant, d'après la liquidation, que M. Vissu faisait de bonnes affaires et on ne sait d'où attribuer son action.

ST JEROME.

—Le "Nord" dit que la cour de Magistrat établie par le gouvernement de Québec, dans les districts de Terrebonne, Joliette et Ottawa, est maintenant organisée. M. de Martigny est allé ouvrir la cour dans les paroisses de Ste Marguerite, Labelle, St Ignace du Nominingue, en la ville des Laurentides, et lundi prochain cette cour sera ouverte à Ste Scholastique.

Nous aurons le premier terme le cinq avril prochain, ici, dans notre ville.

RIMOUSKI.

SIX ANS DE BAGNE.

—Verdict a été rendu dans l'affaire de Philippe Lecours. Les petits jurés, après avoir passé la nuit en délibérations, ont rapporté un verdict d'homicide involontaire contre Philippe Lecours.

M. le juge Larue a prononcé la sentence et condamné Lecours à six ans de bagne.

BRUMMONDVILLE.

—On annonce qu'il est maintenant décidé de terminer la construction du chemin de fer du comté de Drummond.

Il est entendu que la voie sera construite jusqu'à la Chaudière, en novembre prochain.

Le gouvernement aura pour 99 ans le contrôle de ce chemin de fer comme faisant partie de l'Intercolonial, entre St Hyacinthe et Lévis, distance de 120 milles.

WATERLOO, QUE.

DANS SHEFFORD

—La convention conservatrice du comté de Shefford a eu lieu. Il y avait plus de délégués présents. M. A. F. Savaria a été choisi comme candidat conservateur. Une assemblée publique eut lieu après la convention.

Des discours ont été prononcés par M. Savaria, l'hon. Beaubien et l'hon. Hackett.

WINNIPEG.

CE QU'ILS VEULENT FAIRE.

Une dépêche au "World" de Toronto laisse entendre que les conservateurs ne feront pas la lutte dans l'élection partielle qui aura lieu prochainement à Winnipeg et que le candidat libéral pourrait bien être élu par acclamation.

Les chefs conservateurs de Winnipeg paraissent vouloir tourner toutes leurs batteries contre M. Greenway et dépenser contre lui toutes leurs munitions.

Ils lui reprochent d'avoir trop accordé à la minorité dans le Règlement scolaire.

Un grand nombre de personnes de tout âge sont chétives, toujours indisposées, elles se soignent sans trouver de soulagement, elles ne se doutent pas que la présence les vers est la cause de toutes leurs maladies. TERMYX fera disparaître toutes espèces de vers; là où il n'y a pas de vers il agit comme tonique.

Les Beaux Jours.

Les beaux jours sont revenus, comme dit la chanson, et M. J. W. Alexander, 544 rue Merrimack, a reçu un bon assortiment de nouveaux chapeaux du printemps, toutes les formes les plus populaires, ainsi que des corps et cafequins légers, bas, fraises blancs ou de couleur pour bouchers, enfin un stock complet d'articles de toilette qu'il met en vente à des prix sans précédents, vu que l'argent est rare.

Comme par le passé, M. Alexander prendra des commandes pour des habits sur mesure. Avant d'acheter votre toilette du printemps, allez voir ses échantillons d'étoffes les plus nouvelles et demander ses prix qui sont des plus raisonnables.

La Beauté

N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la *«Regal Cream,»* la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Ayant aucun doute de toilette n'est complet sans une bouteille de *«Regal Cream.»* En vente chez tous les pharmaciens. Prix : 75 cents la bouteille.

Le Kinnum du Dr Delisle continue toujours à opérer des cures merveilleuses les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas de faiblesse (spécialement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'une cause inhabituelle. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

A LOUER—Belles chambres avec toutes les commodités modernes, eau chaude et froide, chauffage et salle de bain, 744 rue Merrimack.

MERVEILLEUSE DÉCOUVERTE !

Le Hair Tonic
POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, lui don

UN CYCLONE.

Des Maisons Endommagees.

DEGATS CONSIDERABLES ET QUELQUES PERTES DE VIE.

La plus affreuse Tempete qui ait visite le Texas.

Austin, Texeas, 29 mars—Cette ville et les campagnes environnantes ont été visitées hier par un épouvantable cyclone qui a causé d'énormes dommages aux propriétés. Le vent est une vélocité de soixante milles à l'heure pendant près de vingt minutes. Plusieurs larges tours de lumière électrique et un certain nombre de maisons ont été renversées.

L'habitation de M. Burt McDonald a été lancée sur celle de M. William Vining, et l'un des côtés de cette dernière maison a été enfoncé. Deux petits enfants, qui jouaient dans une chambre, ont échappé à la mort presque miraculeusement.

Le toit de plusieurs maisons a été emporté. L'université de l'Etat a été grandement endommagé; le toit recouvrant le dortoir a été lancé à cent verges de distance, enfonçant la toiture d'un cottage dans lequel se trouvaient quatre personnes dont aucune n'a été blessée.

Une église près de l'université a eu tout son mur de l'est démoli et le toit a été emporté.

La maison du Dr Graves a été enlevée dessus ses fondations et tournée par le vent; elle est retombée au même endroit qu'elle occupait auparavant; mais elle fut si endommagée qu'aucune des portes ne pouvait être ouverte pour permettre la fuite de ses habitants effrayés.

La petite ville de Clarksville, près d'ici, a été balayée par le vent et plusieurs chevaux ont été tués par des pièces de bois, des débris de toute sorte qui volaient en tous sens. Heureusement, aucune personne n'a été tuée.

Une autre petite ville, Buda, à quelque distance d'ici, a aussi été fort malmenée par le cyclone. Une couple de personnes ont été tuées.

C'est le plus affreux cyclone qui ait visité cette région. Le soleil brillait dans un ciel pur après 20 minutes de dévastation.

LES "SPOTTERS".

Des Marchands de Boisson dans l'anxiete.

Haverhill, 29 mars—Le juge Carter a trouvé que les témoignages des "spotters" étaient suffisants pour condamner à l'amende un hôtelier, des pharmaciens, un épicier et des marchands de boisson pour ventes illégales de boisson.

Des Immigrants en Foule.

New York, 29 mars — Environ 1900 immigrants sont débarqués à Ellis Island hier. C'est le plus grand nombre d'arrivants depuis longtemps.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Notre Exposition du Printemps d'Habits tout faits de Shuman.

A attiré l'attention du public en général. Les bons vêtements nous intéressent tous, et ce sont de BONS HABITS dans la plus complète acception du mot. Nous cherchons à établir un commerce base sur la vente d'excellents habits et savons comment nous y prendre. Il nous fallait les meilleures marchandise, et nous les avons obtenues. Beaux Par-dessus courts (box) en covert cloth, en whipcord et en worsted, les étoffes les plus nouvelles et la meilleure coupe. Suitings, comme les tweed, cheviotte, worsted, casimir; un choix sans pareil de nouveautés exclusives. Si vous n'êtes pas complètement satisfait de votre marchand d'habits, venez nous voir et venez examiner nos marchandises et demander nos prix. Nous pouvons vous assurer un traitement courtois.

Coin de la Mode :

Merrimack Clothing Co.

VIS-A-VIS

HOTEL DE VILLE.

PARTIE INTERROMPUE

DES SPORTS DE LOWELL ARRETES A NASHUA.

Ils Assistaient a une Bataille de Chiens.

Vingt-trois de nos concitoyens et un homme de Nashua ont été arrêtés à Nashua, hier matin, et condamnés à une amende de $21.16 chacun pour avoir été présents à une bataille de chiens.

Des coups de pistolet ont été tirés et un sport de Lowell a reçu une balle dans la jambe.

Nos sports avaient manqué de la prudence la plus élémentaire dans l'organisation de leur bataille de chiens, en adressant des invitations à droite et à gauche sans trop de discernement.

Le résultat a été que les officiers de la police locale furent des premiers à apprendre la chose.

Tard samedi soir ou très à bonne heure dimanche matin, les *boys* quittèrent Lowell en route pour Nashua.

La police était au courant de ce qui devait avoir lieu, mais elle ignorait l'endroit qui avait été choisi pour la partie.

Aussi le capitaine Moffat et le lieutenant Kew décidèrent de se mettre en route à 2 heures du matin et suivirent à une certaine distance les sports qui ne s'en doutaient pas du tout. Ils passèrent par North Chelmsford et Tyngsboro et se convainquirent bientôt que le théâtre de la bataille n'avait pas été choisi dans cet Etat.

Pendant ce temps, la police de Nashua, qui avait aussi eu vent de l'affaire, se dirigeait par des chemins détournés vers la ferme de John Hiland qui devait avoir lieu la fameuse bataille.

Le chef Eaton était accompagné du sous-chef Wheeler, du capitaine Campbell, du sergent Watson, de l'inspecteur Burke et de quinze officiers.

Les troupes se concentrèrent dans une partie déserte sur la route de Lowell à Nashua vers les six heures du matin.

On n'eut pas de peine à découvrir le lieu de la réunion où les sports, excités par la perspective d'une lutte émouvante, ne se gênaient pas de crier à tue-tête, tout en buvant et pariant sur le résultat.

Hélas! le résultat ne fut pas celui qu'ils attendaient.

La police fondit tout à coup sur la grange où ils étaient réunis et l'exécution fut à son comble.

Ce fut un sauve-qui-peut général.

Au milieu du tumulte qui s'en suivit, on entendit deux détonations d'armes à feu. C'était l'officier Rogers qui tirait sur un nommé John Hiland qu'il blessa à la jambe et qu'il arrêta d'autant plus facilement.

Une cinquantaine réussirent à s'échapper, amenant avec eux un chien qui devaient prendre part à la bataille.

L'autre bête fut conduite ainsi que 24 sports.

Tous furent conduits au poste à Nashua.

Après une consultation entre le chef de police et le juge Hoitt, on décréta de tenir immédiatement une session spéciale de la cour de police, ce-qui est un fait extraordinaire même à Nashua.

Tous les prisonniers plaidèrent coupables et furent condamnés à $21.16 d'amende chacun, soit un total de $507.84.

Les amendes furent toutes payées dans le cours de la journée.

Les sports de Lowell sont revenus, hier soir, heureux encore d'en avoir été quittes à si bon marché.

La plupart, pour ne pas dire tous, ont donné de faux noms à la cour, mais voici la liste officielle :

Thomas Clark, Bernard Cosgrove, Christopher Cosgrove, Martin Nolan, James Smith, Arthur White, J. W. Reeds, James Burns, John Hiland, James Green, Henry Brown, Peter Curtis, William Griffin, Martin Finn, A. Johnson, John Hines, John Smith, Walter Jones, Peddle Smith, Michael Carey, Charles Fifield, William Corbin, James McQuade et Cornelius Daley.

Chronique Theatrale

MUSIC HALL—La "Rose Hill's English Folly Company" sera à ce théâtre le 1, le 2 et le 3 d'avril. La pièce est burlesque et est intitulée "Wicked Paris," y compris du spectacle varié comme les danses au zag, les "high kickers" Cinderella, les tableaux vivants, etc.

OPERA HOUSE—"Under the Polar Star," cette gigantesque production qu'il vient de terminer une série de représentations de six semaines au Boston Theatre, viendra directement à Lowell, où elle sera représentée à l'Opéra. Lire l'annonce.

Le Concours de Billard.

Le concours de billard organisé parmi les membres de l'Association Catholique tire à sa fin.

Les dernières parties seront jouées mercredi soir entre les premiers de chacune des trois divisions, qui sont MM. Henri Bourget, Adélard Guimond, Albert Blazon, Fred Harnois, Georges Nichol et Fred Hamel.

Mort de Mme Knox.

Nous avons appris avec peine samedi la mort de Mme W. S. Knox, épouse du représentant du 5e district congressionnel à Washington.

La mort a été causée par la maladie de coeur compliquée d'une maladie de cerveau.

La défunte s'appelait Mlle Eunice Hussey, avant son mariage. Elle est née à Acton, Me., en 1850.

Elle laisse pour déplorer sa perte, à part son mari, une fille, Mlle Blanche Knox, trois frères et une sœur. Les funérailles auront lieu demain.

Nous présentons à notre représentant nos plus sincères compliments de condoléance.

Nos Missionnaires s'en Vont.

Après un mois de labeurs incessants et de pieux dévouement au milieu de nous, les RR. PP. Portelanes et Guertin sont partis cette après-midi en route pour Chicago où les appellent les devoirs de leur saint ministère.

La population canadienne de Lowell conservera longtemps un précieux souvenir de leur passage en cette ville où ils ont fait un si grand bien par leurs prédications touchantes, pratiques et divinement inspirées.

De leur côté, ces bons missionnaires remporteront, nous n'en doutons pas, une bonne impression des Canadiens de Lowell qui se sont rendus en foule à tous les exercices de la retraite et qui ont su si bien mettre à profit les sages conseils qu'on leur a donnés.

Nous souhaitons bon voyage à nos missionnaires et formons le vœu qu'ils nous reviendront avant longtemps.

Cour de Police.

Le juge Hadley a établi un bon *record*, ce matin, pour l'expédition rapide des causes qu'il avait à entendre.

En effet, il y a eu vingt-quatre procès et il en a disposé en 24 minutes; soit à une moyenne de une cause par minute.

La séance a rapporté $36 en amendes, ce qui paie bien au taux de $1.50 par minute.

Les onze personnes dont les noms suivent ont payé $1 d'amende pour ivresse, première offense : George L. Dobson, James O'Sullivan, Annie Dolan, Martin Haskell, Joseph Boucher, Ed. Labonne, Wm Atkinson, John Burns, John McGee, Alex Tyrrel et John Carney.

Pour ivresse aussi, ont été condamnés à $3 d'amende chacun : Charles Chadwick, Simon Bissolhur, Fred Dusseault, Ed Ferris et John Collins.

James C. Taylor et Jennie Mellen ont été mis sous les soins de l'officier Tuttle.

Annie Thompson s'est sauvée sous les samedis depuis deux mois ; le juge l'envoie passer deux mois à la maison de correction.

Patrick Moriarty, qui ne s'est pas dégrisé depuis six semaines, d'après le témoignage de l'officier de police qui l'a arrêté, est envoyé à la même institution pour trois mois.

Michael McNulty en est à sa sixième arrestation. Pendant sa dernière soûlade, il a mis son vieux père à la porte. Le juge le condamne à six mois de détention à la ferme d'Etat, à Bridgewater.

John Moriarty, pour ivresse, quatrième offense, est condamné à 10 mois à Bridgewater. Il en appelle à la cour supérieure.

Fred Roharge est accusé d'avoir volé une casse d'outils chez M. Napoléon Renaud, rue Mobilieres, vendredi soir.

Il plaide non coupable et son procès est remis à demain matin.

Dennis Donovan, âgé de 16 ans, est accusé de vol avec effraction chez Théophile Jones où il aurait pris des outils. Son procès est fixé à vendredi prochain.

Pour la cour supérieure.

La joie, chez une femme, c'est la lumière de la beauté.

Notes Locales.

La compagnie Appleton de cette ville manufacture de la toile depuis un an.

La mission prêchée à l'église du Sacré-Cœur s'est terminée hier. Il y avait foule.

L'Association Catholique aura un parti de whist le lundi de Pâques dans ses salles.

La retraite du Carême aura lieu à l'église de l'Immaculée Conception la semaine prochaine.

On rapporte que les compagnies d'assurance vont réduire leurs taux de 25 p. c. le 1er avril.

La première partie de balle de la "Urban and Suburban League" sera jouée sur le terrain de Dracut le 19 avril.

MM. Henry J. Courtney et Peter J. Farley sont revenus samedi soir d'une promenade d'un mois en Floride.

Paul O. Kable, directeur physique à la Y. M. C. A., sort de fonctions mercredi. Il retournera chez lui à York, Pe.

William J. Martin, le bicycliste lowellois, qui avait été déclaré hors de concours en Australie, a été rétabli dans ses droits.

Les différentes compagnies d'assurances locales ont soumis des rapports des plus encourageants pour le dernier semestre.

Un nommé William Townsend, âgé de 50 ans, de cette ville, a été tué par les chars hier soir à Worcester. Il a eu la tête fracassée.

Mme Julia Ward Howe, l'écrivain bien connu, donnera une conférence sur les poètes américains dans l'église de la rue John, jeudi prochain.

Dans la semaine dernière, on a rapporté 53 cas de la rougeole au bureau de santé; aussi 4 cas de fièvre scarlatine et 2 de fièvre typhoïde.

L'ex-échevin Cobb, qui a tenté de se suicider vendredi dernier, est en convalescence. Il a quitté l'hôpital St Jean et est allé se reposer chez lui.

Le Dr J. J. Colton est parti pour Winter Park, Fla., où il a été appelé auprès de M. l'avocat A. C. Varnum, de cette ville, qui y est sérieusement malade.

Dans le cours de la semaine qui s'est terminée samedi dernier, il y a eu en cette ville 52 décès, soit une moyenne de 31 contre 25.1 pour la semaine précédente.

Les membres de la Washington Commondery, United Order Golden Cross, ont eu un service des plus imposants, hier après-midi, en l'honneur de leurs confrères défunts.

MM. Charles I. Hood et Charles J. Glidden sont, dit-on, les porteurs de la plus grosse assurance sur la vie à Lowell. L'un d'eux a ajouté récemment $40,000 à sa police d'assurance.

Le district-attorney Weir a refusé d'accorder la demande qui lui avait été faite par l'avocat B. D. O'Connell pour l'arrestation du conseiller A. W. Lang et de l'avocat G. W. Poore.

John Moriarty a été arrêté par l'officier de police Markham, samedi soir, pendant qu'il était ivre. Les amis ont fait une lutte en règle à l'officier, mais celui-ci n'a pas relâché son homme.

Les membres du Cercle Garin ont tenu, hier après-midi, une assemblée très intéressante. Deux sujets de discussion sont venus à l'improviste sur le tapis : "Quelle est la chose la plus rare?" "Serait-il préférable de connaître l'avenir?"

Dimanche prochain, à 10 heures, des délégués des différentes sociétés ouvrières de Lowell se réunissaient dans le but d'organiser une grande assemblée ouvrière qui aura lieu dans la salle Huntington sous peu.

On dit sur bonne autorité que la récente visite du colonel Charles H. Allen à Washington n'a pas été dans l'intérêt d'aucun aspirant à la position de maître de poste à Lowell. Un ami intime du colonel dit que M. Allen ne cherche pas à devenir maître de poste.

Si la législature d'Etat adopte le projet de loi récent soumis par le bureau d'éducation de l'Etat, Lowell devra payer $70,000 de plus en taxes pour sa part seule. Le but du bill est d'aider les écoles de campagne en taxant les contribuables dans les villes.

Il y a eu, samedi après-midi, dans les salles de la Central Labor Union, une assemblée de délégués des différentes unions ouvrières de la ville qui y étaient rendus en grand nombre. Des discours ont été faits par plusieurs et on a décidé de travailler de concert à réorganiser l'union centrale.

La nouvelle maison à huit logements de M. Portelance, rue Tucker, est à peine finie et déjà les locataires s'y installent.

Nous avons perdu par la mortalité treize membres de notre congrégation canadienne dans le cours de la semaine dernière.

L'extérieur du grand édifice à 15 logements que M. J. B. Pelnault a fait bâtir à l'encoignure des rues Tucker et Aiken est tout complété.

La société de Notre-Dame de Bonsecours compte aujourd'hui près de trois cents membres et a $2500 en caisse. C'est une de nos associations les plus prospères.

Les dames de la société Notre-Dame de Bonsecours sont à organiser une partie de whist qui aura lieu après Pâques dans l'école St Joseph. Les profits seront donnés aux pauvres de la paroisse.

M. O'Flahavan, le plombier, a fait jeter à terre la maison voisine de sa résidence rue Moody. Il fera construire sur cet emplacement un nouvel édifice à 16 logements qui se trouvera à 12 pieds seulement à l'ouest du grand édifice de M. Alphonse Bibeault.

La retraite des hommes mariés de notre congrégation canadienne s'est terminée hier soir par des cérémonies imposantes, tant à Ste Jean-Baptiste qu'à St Joseph. Ceci clot la série de retraites que nous avons eues depuis un mois sous la direction des RR. PP. Portelance et Guertin.

Elwyn W. Lovejoy, le nouveau président de la Lowell Lodge of Elks, a été membre des deux branches du conseil de ville et siège dans aucune. On a proposé comme candidat républicain à la mairie lors de la dernière élection municipale. M. Lovejoy est un homme d'affaires bien connu. Il fut partie depuis plusieurs années d'un club de chasse, le "Lowell Rod and Gun Club" et va chasser chaque année dans les forêts du Maine.

Les yeux cernés et la pâleur dépassissent chez les femmes et les jeunes filles par l'usages seul des Pilules rouges du Dr Cederre.

Le Concert Lavigueur.

Hier soir, au Savoy, M. Emile Lavigueur, le chef d'orchestre de ce théâtre, a donné un grand concert sacré au bénéfice de la Humane Society.

Un magnifique programme a été exécuté avec beaucoup de précision par l'orchestre dirigé avec beaucoup d'habilité par M. Lavigueur.

Mlle Lucie S. Tucker, de Boston, est une cantatrice distinguée et elle a eu les honneurs du rappel.

Mlle Jessie Mabelle Downer, aussi de Boston, a rendu avec aisance et brio plusieurs difficiles morceaux de piano qui ont paru plaire à l'auditoire malheureusement pas assez nombreux, quand on considère le but du concert et le talent de ceux qui en ont fait les frais.

Somme toute, succès artistique de premier ordre, et nous prions notre distingué compatriote, M. Lavigueur, d'accepter nos plus sincères félicitations.

Les TABLETTES PURGATIVES DU Dr CODERRE guérissent la constipation seulement.

Le mari—Tu sais, chère, je ne me fatigue jamais de regarder ton portrait.

La femme—Pourquoi alors ne le fais-tu pas encadrer et porter à ton club?

Chris Holmes,

Magasin de Spécialités.

124-126 Rue Merrimack.

Grand Etalage d'OUVERTURE de PRINTEMPS

—DE—

Vêtements de Dehors pour Dames, Demoiselles et Enfants

Aura lieu

Jeudi, Vendredi et Samedi,

Les 1er, 2 et 3 Avril.

☞ Toutes les Dames de Lowell sont des plus cordialement invitées.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

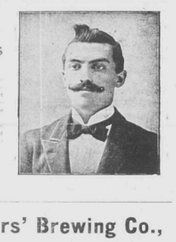
Ayant eu des pratiques pour les deux Continents moins et blanc, Cercueils de tous genres, Habits pour les morts de toutes sortes et de tous les prix, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager.

Je possède un magnifique Hermale Blanc et un beau char funèbre pour les Pompes Funèbres" pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, à des prix défiant toute compétition.

Service de jour et de nuit.

Bureau, coin des rues Merrimack et Moody. Résidence au même endroit.

Téléphone, 542-3.



La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi l'Dbouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

Deces.

JOYAL—En cette ville, samedi dernier, au domicile de ses parents, No 10 rue Cushing, Eulalie, enfant de Pierre et d'Olive Joyal, est décédée à l'âge de 16 ans, 4 mois et 10 jours.

Les funérailles auront lieu demain à 8.30 a. m.

Joseph Albert, entrepreneur.

GAUTHIER—En cette ville, hier, au No 28 rue Ward, Joseph, enfant d'Eugène et de Marie Gauthier, est décédé à l'âge d'un mois et 21 jours.

A. Archambault, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

Patten & Roberts,

21 rue Central. Téléphone 442-3.

VIN CLARET,

75 cts le Gal.

40 cts le 1-2 Gal.

BOCK BEER.

JOHN M. PEVEY,

53-57, Rue Middle.

☞ Tel. 492-3.

Quand la Nature

Revêt une toilette nouvelle, elle nous fait voir les plus grandes beautés de la création, plus l'air est balsamique, plus le cœur est joyeux. Mais, hélas! quand le printemps arrive, nous sommes chatouillés d'abord et de suite, nous éternuons. Mercredi, jeudi, vendredi et samedi, je vous ferai voir avec des nouveaux assortiments de printemps. Nous avons l'assortiment le plus complet et le plus distingué de la ville. Je vous ferai voir des robes de chambre à 50c, 75c, $1, $1.50 et $2.

HEAD & SHAW,

Les Marchands de Modes,

169 Rue Merrimack 169.

Employes de langue française :

Melles Albina et Délinda Brault.

La Hub Tailoring Co.,

201 Rue Middlesex.

Ne payez pas de hauts prix pour des habits faits sur commande. Nous vous ferons un bon habit d'affaires pour $10, un bel habit de toilette, de $12 à $15. Ceci comprend les plus récents patrons et les meilleures étoffes. Tous nos habits de $15 sont strictement importés d'Angleterre. Les autres tailleurs vous en demanderaient de $25 à $40.

Pardessus de Printemps de $10 à $15, les meilleurs et les plus récents.

Pantalons de $2.50 à $4, marchandises nouvelles, les meilleurs patrons pour l'été.

Venez quoi voir avant de donner ailleurs votre mesure et vous serez convaincus du bon marche que nous offrons.

Nos pratiques auront droit, durant 3 mois, à faire presser et reparer gratis leurs habits chez nous. Ça ne vous coûtera rien pour conserver vos habits propres et je ne garantissons l'ouvrage et la façon.

La Hub Tailoring Co

EDIFICE ELLIOTT,

201 Rue Middlesex.

$5.00

Pour cette Machine à Laver.

La meilleure qui soit faite.

Fera si Repasser, 69c le set de 3.

The Thompson Hardware Co,

254 Rue Merrimack.

MAGASIN DE PEINTURE.

143 Rue Middle.

M. Nap. Lafleur connois canadien.

Pour vos Impressions

Anglaises ou Françaises

ADRESSEZ-VOUS AUX ATELIERS DE

L'ETOILE, • 67 Market St.

L'Etoile

Achetez L'Etoile,

De nos Petits Porteurs,

—SEULEMENT—

6 CENTS • par semaine.

12e ANNEE. LOWELL, MASS., MARDI 30 MARS 1897. No. 12.

Cela vous Frappe-t-il ?

12 feuilles de papier à lettres.
12 bonnes enveloppes.
1 porte-plume importé.
1 plume d'acier importé.
1 crayon de plomb avec caoutchouc.

TOUS POUR 5 Cents.

Un autre assortiment.

Notre Boite de Papier contenant
24 feuilles de beau papier.
24 belles enveloppes.
Avec porte-plume et plume.

POUR 8 Cts la Boite.

Il va sans dire que la qualité est encore meilleure à 10, 12, 15, 20 et 25c la boite. ☞ Venez examiner ces occasions spéciales.

Vieille Librairie Française,

Coin des rues Moody et Tilden.

DONOVAN & MONETTE,

Avocats Juges de Paix,

Masonic Temple,

No. 128 RUE MERRIMACK.

JOSEPH DONOVAN, L. L. B.

ARTHUR W. MONETTE, L. L. B.

N. B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

ALLEN & JACQUES,

Avocats, Notaires et Juges de Paix

26 RUE CENTRAL.

MUSIC HALL

Jeudi, Vendredi et Samedi, 1er, 2 et 3 avril, avec matinee samedi.

—ROSE HILL

English Folly Comp'y,

THE BURLESQUE CYCLONE.

Dans la pièce burlesque à grand spectacle

"Wicked Paris."

Et l'original comedie genre operette

"Champagne and Oysters."

Lowell Opera House

Fay Bros & Hosford, Props. et Gerants.

UNE SEMAINE.

A partir de Lundi 29 mars, avec Matinées Mercredi et Samedi.

La plus gigantesque troupe.

Under the Polar Star

Tout le monde à Boston en parlait.

La plus grande production qui ait jamais paru sur la scène à Lowell. Tous les détails exactement les mêmes qu'au Boston Theatre.

Prix : 25, 35, 50 et 75c.

William B. Solomon,

M. D.

Médecin - Botaniste,

—SPECIALISTE—

Toute Maladie Chronique,

Etablit pour y rester à

LOWELL, MASS.

Bureau. No. 12, Edifice Swan,

26 RUE CENTRAL.

Heures de Bureau : 9 à 12, A. M., 2 à 5 et 7 à 9, P. M. Les dimanches exceptés.

Le premier "Homme à Remedes" de l'Amerique.

Les premiers indigènes se rencontrent en ce pays les Européens nommèrent "Docteurs de l'Homme à Remedes," dans la préparation de remedes faits avec des racines, des herbes et des herbages. Ils y trouvaient cette à cette fin, et ils en firent un secret. Le docteur Solomon Roches et l'antidote à la morsure du serpent à sonnettes.

Les Narragansets de Rhode Island ont été longtemps fameux pour leurs "Hommes à Remedes."

DR WILLIAM B. SOLOMON

Peut recevoir à l'Hôtel de Ville du Canada pour voir en trait spécial. Sa grand merite, une succession pour sang, de la vessie et famille du cœur, guérisse le rhumatisme, King Fluid, est cure-de-tout, Sa Pommade Indienne guérit les Ecrouelles. Mass., est allée pour son cas, et elle a été guérie, leur a soulagée la douleur et guérit la maladie. Elle se sentait très bien et elle recommande et certifiait cette merveilleuse Pommade Indienne. Mme Ellen Ellis, 1 Ward, Lowell, Mass., avait horrible d'ulcère de varicose de jambe et a été guérie complètement par le Docteur Solomon Indien.

Le Docteur B. W. Solomon a été temporairement chez de Lowell, Mass., et a été guérie par le Docteur Solomon Indien. Mme Ellen Ellis, 1 Ward, Lowell, Mass., a été guérie par le Docteur Solomon Indien.

Les Indiens ne sont pas cette chanson avec des enfants de "Docteurs Indiens." Ils ne vous disent pas que vous avez tel ou tel mal, mais ils vous disent ce que vous souffrez et ce que vous avez de pratique. Ils habitent maintenant ici et ils ne sont pas des charlatans. Ils ne vous disent pas que vous avez l'expérience que donne seule une pratique constante et prolongée.

Consultation gratuite.

Bureau : 12 Edifice Swan, 26 Rue Central, Lowell, Mass.

Heures de Bureau : 9 à 12 A. M., 2 à 5 et 7 à 9 P. M. Les dimanches exceptés.

Telegraphie.

AVEUGLE DE NAISSANCE.

UN JEUNE HOMME RECOUVRE LA VUE.

Le Monde est pour lui un Sujet d'Etonnement constant.

Baltimore, Md., 30 mars—Thomas Blue, un jeune homme de 22 ans, de Hoffman, (Caroline du Nord) naquit aveugle, et aujourd'hui il peut voir beaucoup mieux que bien des gens. Cet heureux résultat a été obtenu par une opération que ce jeune homme a subie à l'hôpital général pour les aveugles.

Le jeune homme est retourné chez lui après avoir recouvré la vue, et avec la perspective d'une amélioration constante dans l'état de ses yeux. Aujourd'hui il peut distinguer des objets à 20 pieds de distance et se trouverait en état de lire avec des lunettes, mais il n'a pas eu encore le temps d'apprendre la lecture.

Sa joie quand il put contempler pour la première fois les beautés de la nature ne connut pas de bornes ; il s'extasie à tout instant. Il dit qu'il sentit comme s'il entrait dans un monde entièrement différent.

Je n'aurais jamais pensé que le monde fût si beau.

Il finira par s'y habituer, cependant.

Tue par son Pere.

Détroit, Mich., 30 mars—William Holz fils, âgé de 21 ans, a été tué samedi soir par son père dans la maison paternelle, rue Catherine. Le père et le fils se sont querellés et le père ordonna son fils de sortir de sa maison.

Ce dernier refusa de s'en aller, et le vieillard saisit un fusil et tira plusieurs coups sur son fils qui tomba raide mort.

Le meurtrier fut arrêté.

Les Anarchistes de Chicago.

Chicago, 30 mars—Nous lisons dans le "Post" : Il paraîtrait que les anarchistes de cette ville ont organisé un mouvement d'une nature révolutionnaire. Une agitation systématique sera commencée le 1er mai. Il y aura des assemblées en plein air que la police le permette ou non et il se fait les mêmes préparatifs qui ont précédé les scènes de Haymarket.

Quand vous vous sentirez bilieux, mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Les Femmes dans la Politique.

New York, 30 mars—Dans une dépêche spéciale au "Times" de Fort Scott (Kansas), nous lisons : "Les femmes auront droit de vote pour la première fois à l'élection municipale, et plus de 2000 femmes ont fait mettre leurs noms sur les listes électorales. Les femmes sont presque également divisées dans leurs préférences pour un maire."

Faites prendre l'ANISA aux petits enfants qui pleurent.

Nous croyons qu'il s'est vendu plus de Covert Coats dans ce magasin samedi que dans tous les autres magasins de Lowell.

Et pourquoi pas?

Il y a un meilleur choix ici que partout ailleurs en ville.

Pardessus Covert, courts, chics, élégants, comme les tailleurs les font. Font a la perf ction, $5.69, $6. $8. $8. $10.

Ceux de Rogers, Peet les meilleurs sur terre de $15. a $20.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Cour de Police.

Peu d'ivrognes en cour, ce matin, mais, par contre, les sentences imposées ont été fortes, les prisonniers ne paraissant pas être dans les bonnes grâces du juge Hadley.

David Welch et Frank Tulip, $1 ; Wm Moran, $3.

Daniel Coughlin et Water Ashworth sont envoyés à l'école de réforme.

John Hennessy, 3 mois à la maison d'industrie ; Kate Foy, 5 mois à la même prison ; John Cunning, 6 mois à la ferme d'Etat.

Fred Robarge, accusé d'avoir volé une caisse d'outils, vendredi soir, à l'épicerie de M. Sam. Renaud, est trouvé coupable et condamné à $15 d'amende qu'il devra payer dans les 5 jours, sous peine d'aller passer 2 mois en prison.

John O'Dowd, accusé de tentative de vol avec effraction, est renvoyé en Cour Supérieure.

Assemblee Extraordinaire.

Demain soir, mercredi, au lieu de la réunion ordinaire aura lieu une assemblée générale de tous les membres de la Société St Jean-Baptiste, pour affaires des plus importantes. Rendez-vous en foule, c'est dans vos intérêts les plus chers. A demain soir, Par ordre.

"L'Emplâtre Pratte" est certainement le plus prompt, le plus sûr et le plus puissant emplâtre connu ; employez-le pour la faiblesse et les douleurs des reins, du dos et de l'abdomen, points de côté &c. ou toute maladie où un emplâtre est généralement employé. Prix 25c.

Pour Vendredi et Samedi : Vente spéciale de Jupes de Robes à 98c : Henriettes et jupes de large valeur 2c.a.jw L'Aqueux à la demande mode de Paris. Etoffes à Robes dans tous les goûts.

COURVILLE & LAGASSE,

88 Rue Merrimack.

La POPULATION CANADIENNE De Lowell

Ne doit pas oublier que nous ferons notre

Grande Ouverture du Printemps

Jeudi Prochain, le 1er Avril, a 7 hrs P. M.

Nous invitons tous nos amis et le public en général à venir voir nos immenses améliorations ainsi que nos nouvelles marchandises.

Musique par l'Orchestre "American."

Nous Donnerons des Souvenirs.

PARTHENAIS FRERES,

Marchands d'Habits, de Chaussures ainsi que d'Articles de Toilette de toutes sortes.

526 à 536 Rue Merrimack.

LA GUERRE A CUBA

LE PREMIER MINISTRE D'ESPAGNE EST CONFIANT.

La Mort pour le General Rios Revera, un chef des insurgés.

Madrid, 29 mars—Après l'ajournement de l'assemblée des membres du cabinet, vendredi, le premier ministre Canovas a informé un certain nombre de représentants de journaux que la guerre à Cuba était à la veille d'être terminée par le succès définitif des troupes espagnoles.

RIVERA DOIT MOURIR.

Londres, 30 mars—Une dépêche reçue ici de la Havane, rapportant la capture par les Espagnols, du général Ruis Rivera, l'un des chefs des insurgés, et le chef de son état-major, déclare que les deux prisonniers passeront en cour martiale et qu'ils seront certainement fusillés.

GOMEZ RENCONTRE SES TROUPES.

La Havane, 30 mars—Le général Ruiz avec deux bataillons est parti dans la direction de Majagua. Ce mouvement semble être dû à la concentration des insurgés sous les ordres du général Gomez.

Les troupes espagnoles ont délogé un certain nombre d'insurgés de leurs positions et les ont poursuivis avec l'infanterie et la cavalerie. On rapporte que trente soldats cubains ont été tués et un plus grand nombre blessés. Les Espagnols perdirent deux hommes et eurent 25 blessés.

EN REPRESENTANT DE McKINLEY.

Washington, 30 mars.—On rapporte que John R. Day, de Canton, O., a été choisi pour être le représentant spécial du président McKinley à Cuba.

Compatriotes

La place par excellence pour acheter vos VINS ET VOS LIQUEURS est chez

L. P. TURCOTTE,

141-147 Rue Worthen.

JOS. ALBERT,

ENTREPRENEUR DE

POMPES :: FUNEBRES :: ET EMBAUMEUR,

57 RUE CHEEVER.

Etant le seul propriétaire canadien ayant des voitures noires et noires, et n'ayant aucun loyer à payer, il peut faire l'ouvrage à meilleur marché que tout ce soit, et avec la plus grande satisfaction.

Aussi pour Mariages et Baptêmes, j'ai un beau char qu'il y a de mieux dans la ville de Lowell, magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un landau (open front) comme il n'y en a pas dans la ville.

☞ Service à jour et de nuit.

M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles.

Telephone 313-3.

Grande Ouverture

Jeudi Après-midi

Jusqu'à Samedi.

Tous sont invités

Cordialement.

Mde P. L. GREGOIRE.

Printemps 1897 :-:

Grande Ouverture du Printemps et de l'Ete.

Dernieres Nouveautés de Paris, New York et Boston.

JEUDI, VENDREDI et SAMEDI

. . . 1, 2, ET 3 AVRIL . . .

Marie Louise Delude.

111 Rue Merrimack.

ON DEMANDE DES AGENTS—Pour vendre notre Bible Nouveau Testament et Psaumes. Le plus bas prix du monde. Demandez circulaires. Une bible et ou pour les agents. Seulement $1.50. Texte Bible, grosses caractères. Toutes vendent le seul. Il en faut. Et vous gagnez $100 par mois. Ecrivez vite. Prix 50c. Les Indiens gagnent

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - -	$3.00
Six Mois, - - - -	1.50
Un Mois, - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Mardi 30 Mars 1897.

Nous publions de nouveau la jolie poésie de notre collaborateur Pontiac, parce qu'elle était à peine lisible dans notre édition d'hier et que sans doute plusieurs aimeront à la conserver.

Nous commençons aujourd'hui la publication du discours magistral prononcé dans le Sénat de Washington par l'Hon. Henry Cabot Lodge, Massachusetts au cours de la discussion sur la question de la demande de mise en liberté de Julio Sanguilly, un Cubain devenu citoyen américain par la naturalisation. C'est une réclamation énergique en faveur de la reconnaissance par le gouvernement des Etats-Unis des droits des citoyens naturalisés. A ce titre surtout, ce superbe plaidoyer devra intéresser nos compatriotes auxquels nous en recommandons spécialement la lecture.

CHANSON DU PRINTEMPS.

Bonjour, sœur du printemps,
Absente à longtemps,
Hirondelle!
Portes-tu, cher oiseau,
Un brin d'herbe nouveau
Sous ton aile?

Serait-ce un cri d'espoir
Qu'aux approches du soir
Tu nous jettes?
Ou bien, crains-tu la nuit
Et son frimas qui luit
Sur nos faîtes?

Quand va-t-elle fleurir
La branche où pour dormir
Tu te poses?
Vient-il derrière toi
Le printemps, petit roi
Dans ses roses?

Tu dis à l'indigent :
Plus de neige, de vent,
De souffrance;
Au petit orphelin :
Plus de froid, plus de faim,
Espérance!

Vous verrez, sapins verts,
Fuir bientôt les hivers
Et leur bise;
Vos rameaux rajeunis
Bercer encor des nids
A la brise.

Vous verrez, gais ruisseaux,
Courir, bondir vos eaux,
Doux murmure;
Sur le sol encor noir
Poindre comme un espoir
De verdure.

Soleil, de tes rayons
Féconde les sillons
Et les chaumes.
Donne au jardin ses fleurs,
A l'aurore ses pleurs
Et ses baumes.

Venez comme autrefois
Voleter sur nos toits,
Hirondelles,
Car la neige s'enfuit,
Car le printemps reluit
Sur vos ailes.

PONTIAC,

Lowell, mars 1897.

La Protection des Citoyens Américains.

Discours de l'Hon. Henry Cabot Lodge du Massachusetts dans le Sénat des Etats-Unis le 25 Février 1897.

M. LODGE.—M. le Président, le Comité des Affaires Etrangères m'a prié qu'il était nécessaire dans ce pays d'aller au delà du certificat de naissance d'un Espagnol né dans la cité de New York. Je ne savais pas, de fait, que c'était l'habitude d'aller au delà du certificat d'une cour d'enregistrement et je ne sais pas qu'il le pouvoir de le faire. Un consul des Etats-Unis n'a certainement pas un tel pouvoir. Voici le dossier de la Cour Supérieure de l'Etat de New York démontrant que cet homme a été naturalisé. Qu'il ait été naturalisé, frauduleusement n'est qu'une supposition et une assertion. C'est un fait qu'il faudra prouver et prouver en cour.

Je ne suis pas cependant obligé maintenant de prouver qu'il a été honnêtement naturalisé. Je prends le dossier de la Cour Supérieure de la cité de New York et jusqu'à ce qu'il soit mis de côté, cet homme est un citoyen naturalisé. Vous avez donc la naturalisation à un très-grand nombre de citoyens. Personne ne sait mieux que moi que l'on accorde souvent la naturalisation légèrement et non toujours elle n'est qu'imparfaitement protégée. Grand nombre de personnes ne sont pas proprement naturalisées. Nous savons que l'on a abusé du privilège et que dans nombre de cas il y a eu des documents frauduleux. Mais ce n'est pas le point ici. Quand un citoyen américain présente son certificat de naturalisation, que celui-ci est accepté par le gouvernement étranger, qu'il est reconnu par le Secrétaire d'Etat, quand il est dûment enregistré au consulat où il devait être enregistré, alors, M. le Président, je ne suis pas, pour ma part, disposé à ressaisir la question de savoir si oui ou non le certificat de naturalisation lui a été proprement accordé. Nous avons le droit de prétendre qu'il lui a été proprement accordé jusqu'à ce que la décision de la cour soit renversée et elle ne peut être renversée en disant qu'il y a ici de vagues déclarations du Consul Général qui paraissent venir en conflit avec la loi d'après laquelle le certificat de naturalisation a été accordé. La reconnaissance de son titre de citoyen par notre gouvernement et par le gouvernement espagnol nous empêche d'en douter.

Nous sommes liés comme le Secrétaire d'Etat a été lié lui-même. Tous les officiers espagnols ont admis le titre de citoyen de cet homme. Allons-nous dire à tous nos citoyens naturalisés, "Nous allons vous faire un procès sur le point technique de savoir si ces documents de naturalisation vous vous ont été proprement accordés avant que vous puissiez recevoir la protection du drapeau américain. Les gouvernements étrangers peuvent vous faire tout ce qu'il leur plaira, et le Sénat des Etats-Unis et la Chambre des Représentants et le Département de l'Etat ne tenteront pas de vous protéger avant d'avoir examiné et d'être allés au delà du dossier de la cour qui vous a donné vos documents de naturalisation?"

Je crois, en autant que les pays étrangers sont concernés, que nos certificats de naturalisation devraient être sacrés. C'est notre devoir de les soutenir, et de les protéger, et de les défendre, car si nous faisons une ligne de démarcation parmi nos citoyens naturalisés, où l'arrêterons-nous? Allons-nous dire à tous les citoyens américains naturalisés en ce pays, "Nous ne consentons pas à vous protéger. Quand vous prenez votre papier de naturalisation, c'est du papier de rebut s'il plaît à quelqu'un d'en questionner la validité ou de donner à entendre qu'il contient quelque erreur technique?"

Je ne crois pas, M. le Président, qu'aucun gouvernement puisse se permettre de prendre ce point de vue. Je puis me tromper du tout au tout, mais il me semble que, comme question de politique générale, nous devrons suivre le vieux principe établi par Henry Clay à l'époque de la guerre de 1812, à savoir que le drapeau qui flotte au haut du mât est le passe-port des matelots. Il est parfaitement vrai que cela voulait dire que le pont du navire faisait partie du sol américain, ce qui est au autre point de vue, mais les Anglais demandaient en outre et en cas pareil à la preuve du titre de citoyens américains des matelots à bord et prétendaient que d'après la définition des nations, il suffisait pu être d'origine anglaise. Nous avons fait cette guerre sur le principe que le navire et le drapeau suffisaient.

Il me semble que nous n'avons pas le droit d'aller au delà de l'acte d'une cour américaine. Nous savons tous que cet homme est né à Cuba. Nous savons tous qu'il porte un nom espagnol. Ceux d'entre nous qui se sont donnés la peine de faire des recherches savent que lui et des membres de sa famille ont reçu leur éducation en ce pays-ci; que leurs rapports avec ce pays sont étroits. On ne saurait nier aucun de ces faits. Nous savons aussi qu'il a pris des documents de naturalisation; que ceux-ci ont été légalement accordés et dûment enregistrés au consulat. Le ministre d'Espagne en cette ville a admis son titre de citoyen américain, pouvons-nous en douter?

M. STEWART.—Son titre de citoyen a été admis dans la sentence.

M. LODGE.—Il a été admis par la cour d'Espagne. Il a été admis dans la correspondance qu'il était un citoyen américain. Si l'Espagne admet son titre de citoyen, je le répète, pourquoi en douterions-nous?

M. le Président, cet n'est qu'un cas entre plusieurs. J'ai en connaissance personnelle du cas de deux compatriotes de ce comté qui reconnu supérieur aux meubles cuisine. Ils ont été immédiatement victimes des effets bienfaisants vous surprendront. Si votre pharmacien ne les a pas, nous vous les enverrons par la malle sur réception de 25 cents, Cie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass.

ANISA.
SIROP CALMANT.
Pour les Enfants qui Pleurent.
Remède universelle pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance. Employé avec le plus grand succès contre Vers, Fraisches en Colique, Insomnie, Toux, coqueluche, Affections Nerveuses, Douleurs de Dentition.
Il rend La Dentition facile, prévient les convulsions, qui emportent tant de jeunes enfants, et le seul pouvant prévenir la mort par Convulsions, qui emporte tant de jeunes enfants.
L'Anisa diffère des autres sirops calmants en ce qu'il agit d'une manière si douce, si prompte et si certaine, qu'aucun enfant souffrant ne pleurera longtemps, et il ne se réveille plus pour souffrir. Il produit des effets merveilleux sur les enfants malades des petits enfants.
Prix 25 cents la grand bouteille.

TURPINA.
Vermifuge—Très puissant et Tonique
De toutes les maladies qui assiègent l'enfance, il n'en est pas de plus fréquentes, et il en est très peu de plus dangereuses. Les parents ne sauraient être trop vigilants, soit qu'ils se trouvent dans les intestins ou qu'ils remontent dans l'estomac, les parasites ne sont pas les enfants pourraient être préservés si l'on faisait quelquefois usage du Turpina. Il rend La Dentition facile, prévient les convulsions, qui emportent tant de jeunes enfants, et le seul pouvant prévenir la mort par Convulsions, qui emporte tant de jeunes enfants.
SYMPTÔMES DES VERS.
Douleurs au ventre, diarrhée ou constipation alternant avec diarrhée, appétit irrégulier, soif, dent, haleine fétide, le nez qui pique, le lèvre qui brûle, enflammé, fièvre, sommeil agité, grincement des dents, bave, tout indique la présence des vers chez les enfants et les adultes. Il est clair qu'il y a peu de vers'il agit, mais rien en purgeant et nettoyant les intestins.
Prix 35 cents la grande bouteille.

Réparez vous-mêmes vos Chaussures,
Tout le Matériel Nécessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Le Remède Indispensable du Printemps.
Le Dr. BRETON offre à sa Pharmacie de ce temps-ci une grande bouteille de Vin de Bœuf, composé de médecines de la grande qualité.
Chaque mère de famille doit s'en procurer, afin de se renforcir et ensuite d'en faire prendre à ses enfants. C'est un tonique merveilleux, non seulement il renforcit, mais il donne au système une couleur qui indique que la santé est parfaite. Le Vin de Bœuf est un remède qui purifie le sang. Il est indispensable aux convalescents.

Jusqu'au 1er Mai, 1897.
Toute personne achetant pour la valeur de trois piastres, sera droit à prendre le sujet de la photographie ci-dessus, qui est exposé dans la vitrine. Cette qui désirera le plus avec, pour encadrement, Buy No 10 Dollar Cabinet Frame, regular price $1.00 for 50c. P. Sarlo, O. M. I.
PHARMACIE CANADIENNE,
Coin des Rues Aiken et Chercer.
N.B.—Le décompte des dates se fera au bureau de "L'ETOILE," par la direction.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander C. Chadwick, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.
La Compagnie du Gaz DE LOWELL.

Le Remède Indispensable du Printemps.
Le Dr. BRETON offre à sa Pharmacie de ce temps-ci une grande bouteille de Vin de Bœuf, composé de médecines de la grande qualité.
Chaque mère de famille doit s'en procurer, afin de se renforcir et ensuite d'en faire prendre à ses enfants. C'est un tonique merveilleux, non seulement il renforcit, mais il donne au système une couleur qui indique que la santé est parfaite. Le Vin de Bœuf est un remède qui purifie le sang. Il est indispensable aux convalescents.
DR BRETON — BUREAU 44 RUE CENTRAL.

G. E. MONGEAU,
452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,
Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de .....
Chaussures et Claques
EN CETTE VILLE.
Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables les plus fermes que ce que nous disons est vrai.

Pain
is the cry of the nerves for pure blood. When the nerves cry out in this way begin to vitalize the blood by taking -
Vitamalt
a highly concentrated extract of pure malt. Physicians highly recommend it as a blood vitalizer and flesh producer.
Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
New England Branch,
595-603 A STREET, - - BOSTON.
Book on Drums and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

CANDY CATHARTIC Cascarets
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢
ALL DRUGGISTS
ABSOLUTELY GUARANTEED to cure any case of constipation. Cascarets are the Ideal Laxative. Sample and booklet free. AG. STERLING REMEDY CO., Chicago, Montreal, Can., or New York.

F. L. Richard,
No 358 RUE MOODY.
Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.
"Good Luck Dining Room."
366 RUE MOODY.
Repas servis à toute heure de la journée.
F. L. RICHARD, Prop.,
CLEOPHAS HEROUX, Charretier
En marchand de Bois et Charbon.
No. 206 RUE HALL, Petit Canada.
Superbe Bois pour Bâtisses, Marches et Fournaises.
Bois pour ameublement de toutes sortes, Charretages, &c.
Le tout à des prix modiques.
Bois et charbon pour fournaises.
Par le commerce de meubles de comte-marin, assez ayant pour la vente de billets de chemin de fer pour le Canada et il tient des boîtes, cracker de soupe, chaudrons, cuillères, ainsi qu'un choix de couteaux, fourchettes, cuillères.
Résidence Privée, 176 rue Perkins, Edifice Bibaudit.

Wm. W. Murphy,
286 Rue Middlesex,
(Près de la Rue Garner.)
Bière, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité de vieux whisky et Toniques Cordiaux qui sont sans les plus bas de la ville.
Une visite est cordialement sollicitée.

PONT DE LA RUE MOODY
Lots a Batir sur la Propriété EMERY.
A. J. RYAN, Agent.
29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

AVIS
La Compagnie du Gaz DE LOWELL.
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS.
Cassé, par chaldron 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Gros chaldron $2.25.
Non Cassé, livré à domicile, $4.00.
Gros chaldron $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander C. Chadwick, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.
La Compagnie du Gaz DE LOWELL.

Le Casino de Roussin, Prop.
613 Rue Merrimack 613
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, etc., de meilleur choix.
Spécialité pour les familles.
Un essai est sollicité.

Avez-vous Besoin d'un HARNAIS ?
Avant de l'acheter allez donc chez
CLUER,
340 RUE BRIDGE.
Où vous trouverez un assortiment considérable et des plus varié.
Un beau Harnais pour $9 en montant. Ça vous paiera d'examiner le stock.

Louis Alexander,
...Tailleur-Importateur,
NO. 65 RUE CENTRAL.
Autrefois de la 36ème Avenue, New-York, est un emploi pratique de premier choix, et de longue expérience pour une coupe de choix.
Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'étoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout costume est garanti pour ajuster à la perfection et satisfaction vous est promise chaque fois. Son but est de plaire et bien aise de vous inviter à revenir et à en avertir vos amis. Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent.
Alex lui faire une visite, on parle le français. Les marchandises d'automne et d'hiver sont maintenant en exhibition.

Pour Acheter
Peintures, Huiles, Verrerie.
Vernis, Brosses à peinture.
Brosses à plancher.
Plomb,
Couleurs et toute espèce de materiaux de Peintres, allez chez
C. B. Coburn & Co.
63 et 67 Rue Market.
M. JOS. CHOUINARD,—Commis.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 60

—DE—

Chute en Chute

PAR

MME GABRIELLE D'ARVOR.

DEUXIEME PARTIE.

X

NOUVELLES PERSONNES

Pendant que sur l'ordre de Gilson, les dragons organisaient un campement pour la nuit, Liana demanda à descendre jusqu'à la rivière.

—Avec l'autorisation de M. Hoveling, je commande ici dit le jeune officier, je réponds de vous tous et je dois me montrer très prudent.

—Vous abusez de votre autorité, dit Liana avec hauteur.

—Je ne vous refuse pas, reprit Gilson en se rapprochant d'elle, je ne tiens seulement à vous accompagner.

Liana eut un mouvement de contrariété.

—Oh! rassurez-vous, malemoiselle, je ne vous imposerai pas l'ennui de ma présence, je resterai à une distance suffisante pour veiller à votre sécurité; le pays n'est pas tellement calme qu'on ne puisse redouter une attaque!

—Vepez-vous, Marthe! demanda Liana.

—Non, mon amie, je reste.

—Moi, je me constitue gardien du campement, fit M. Dumont; lieutenant Gilson, voulez-vous déléguer vos pouvoirs?

—Volontiers, monsieur, répondit l'officier probablement ayrés de voir que M. Dumont n'exprimait pas le désir de suivre Mlle Hoveling.

—Je me décide à aller avec vous, reprit Marthe qui avait pâli à l'idée de se trouver seule en présence d'Alexis.

—Eh bien! nous en serons tous, fit Jean Dumont.

—Mais la jeune femme avait trop présumé de ses forces épuisées par la douleur et la fatigue; peu d'instants après M. Hoveling dût la ramener, il resta près d'elle jusqu'au moment où Jean Dumont vint lui dire;

—Mlle Liana vous demande, monsieur, elle veut vous faire admirer le splendide panorama que nous venons de contempler ensemble et, ne pouvant songer à relever le rigide M. Gilson de sa fonction, je me suis chargé de venir vers vous.

—Merci, mon ami, je vous laisse en échange l'agréable mission de veiller sur Mme Arnaud, répondit le père de Liana.

J'accepte de grand cœur, dit Jean Damont.

Marthe jeta un regard vers les dragons qui fumaient étendus sur le sol, auprès d'un vaste feu, et elle se résigna à subir la présence d'Alexis qu'elle avait en vain essayé d'éviter.

—Pourquoi me redouter, Marthe, dit le jeune homme, ne suis-je pas resté pour vous un ami? Ah! croyez-le, le ressentiment que j'ai autrefois inspiré votre trahison est depuis longtemps dissipé, peut-on haïr ce que l'on a aimé? je ne le pense pas et je vous l'ai prouvé; car, vous l'avez compris, Marthe, si j'ai attiédé tant de dangers, c'est que vous aviez fait cher à la mort et, à cause de vous, Pierre que vous m'avez préféré.

—Vous mentez, monsieur, s'écria la jeune femme, ne sais-je pas que vous avez déjà attenté à la vie de votre ancien rival. Oh! je ne crois nullement à votre pitié, je ne sollicite pas votre protection, j'aime mieux mourir que de jamais vous devoir quelque chose.

—Le malheur n'a pas brisé votre fierté, Marthe, et pourtant, dites-le moi, qu'allez-vous devenir?

—Ah! reprit la jeune femme, je souffrais assez pour que Dieu m'épargnat le supplice de vous entendre.

—Peut-être l'en bénirez-vous un jour, Marthe, je ne vous demande rien; vous êtes seule, abandonnée, courbée sous le chagrin, l'heure des difficultés de tarderu pas, l'isolement, la misère amèrement pour vous leur cortège de souffrances, d'insultes, de désespoir. Quand arriverez-ce moment Marthe, cessez de regarder en arrière, abjurez une haine injuste, venez vers un homme qui n'a jamais cessé de vous aimer et dites-lui: j'accepte votre protection. Il n'est pas le premier venu celui qui met ainsi à vos pieds sa fortune, sa puissance.

—Je ne comprends pas M. Dumont, interrompit Marthe, mais je me souviens d'Alexis Boyer, l'ancien hussard, qui trompa la bonne foi d'une jeune fille et lui arracha une promesse de mariage. Alexis, vous ne pouvez pas, ne voulez pas, ne saurez pas vous en rendre compte, mais, pour moi, je ne puis rien oublier, j'ai souffert, je souffre encore, et, si je vous pardonne, c'est parce que je vous crois malheureux, c'est parce que je vous crois malheureux, c'est parce que je vous crois malheureux

LA GRECE EN ARMES.

Elle peut Defier les Puissances.

UNE GUERRE EST, CROIT-ON, INEVITABLE.

Des Troupes Massees sur la Frontiere de la Thessalie.

Londres, 30 mars—Les regards de toute l'Europe sont anxieusement tournés du côté de la Thessalie, où sont postées les armées grecque et turques, et on a peu d'espoir qu'un conflit entre les deux armés puisse être évité par la médiation des puissances.

Une dépêche au "Times" de son correspondant à Larissa, le quartier général grec en Thessalie, mande ce qui suit :

"L'armée grecque est maintenant si forte qu'elle est l'arbitre absolu de la situation.

"Je suis frappé par le caractère indépendant et impatient des soldats grecs qui sont prêts à exécuter des ordres extrêmes, s'ils leur sont donnés. Les paysans sont aussi en armes comme soldats irréguliers. Même les écoliers sont armés de fusils et de sabres ; on en rencontre ainsi équipés qui n'ont pas plus de 13 ans.

"Si l'île de Crète était maintenant annexée à la Grèce, il est évident que la soldatesque demanderait aussitôt une extension des frontières de la Grèce sur le continent. Aucune paix permanente n'est autrement possible en cette région."

Le correspondant du "Times" à Rome dit que dans les cercles officiels en Italie, ce sont des sentiments pessimistes à l'extrême qui sont entretenus concernant l'affaire grecoturque.

ARRIVEE DU PRINCE HERITIER.

Larissa, 30 mars—Le prince héritier Constantin, le commandant en chef de l'armée grecque en Thessalie, son épouse, la princesse Sophie, le prince Nicolas de Grèce et la princesse Marie de Grèce sont arrivés ici hier.

La garnison tout entière était sous les armes pour recevoir le prince héritier et sa suite ; les rues étaient noires de monde. Les édifices étaient décorés avec des drapeaux et des dames qui se trouvaient à leurs fenêtres ont jeté des fleurs sous les pas de la princesse.

La composition de L'ANISA pour les petits enfants qui pleurent est telle qu'il ne donne pas de mal à la tête de l'enfant, il ne se réveille jamais en pleurant et il reste en santé.

Petites Notes.

—M. Sherman, notre nouveau secrétaire d'Etat, garde la chambre, souffrant d'une attaque de rhumatisme depuis samedi.

C'est aujourd'hui qu'a lieu la nomination des candidats dans le comté de Champlain, (province de Quebec). Résultat demain.

—On rapporte que le président McKinley a dit que les chercheurs de positions ont autant le droit que lui de vouloir entrer dans l'administration. Le "Republican" de Springfield fait la remarque que c'est bien joli, mais pas du tout politique. Eh bien ! on peut dire alors que la politique n'est pas la vérité.

—On annonce de Montréal la mort à l'âge de 85 ans de M. Victor Hudon, le fondateur de l'importante maison commerciale Hudon, Hebert & Cie et de la filature de coton V. Hudon de Hochelaga. Le défunt était né à la Rivière Ouelle et a été directeur de la Banque Jacques-Cartier pendant plusieurs années.

Le fameux Arton, l'agent d'affaires de Paris, qui subit son procès pour avoir participé au tripotage du Canal de Panama, a dénoncé, paraît-il, quarante-neuf députés et sénateurs auxquels il a remis des pots-de-vin et qu'il a fournis des preuves de ses allégations. Plusieurs personnages politiques sont surveillés par la police de Paris afin d'empêcher leur fuite. Une commission nommée par le Sénat va tâcher de faire le jour sur cette affaire scandaleuse.

—Mgr Merry del Val, l'ablégat pontifical envoyé au Canada, a été un reporter à New York qu'il se rendait à Montréal, une chose

tard il visiterait Ottawa et qu'il séjournera probablement au Canada jusqu'au mois de juin. "La mission dont je suis chargé, ajouta-t-il, est une mission de paix." Il refusa de dire si l'action des évêques refusant les sacrements aux électeurs en faveur du règlement scolaire avait été désapprouvée à Rome. Cependant, il a déclaré que les vues de Mgr Merotti, quand il a dit que les parents qui envoient leurs enfants aux écoles publiques n'encouraient pas le déplaisir de l'Eglise, étaient partagées par le Vatican. Pendant son séjour à New-York, l'ablégat a été l'hote de Mgr Corrigan.

—L'archevêque Ireland, de St Paul, a fait un sermon dimanche soir à l'église St Patrick, et il avait pris pour sujet : "Léon XIII." Nous vivons dans un siècle, a-t-il dit, de merveilleuses transformations sociales et politiques, de grande activité intellectuelle, de grandes découvertes et d'inventions. Et il s'est demandé qu'elle attitude les catholiques devraient prendre vis-à-vis du siècle. En réponse à sa propre question, il dit que ce devrait être une attitude de sympathie, de coopération zélée et de conduite prudente. C'est, a-t-il ajouté, la position prise par notre chef, le grand Léon XIII. Mgr Ireland termina par quelques paroles sur l'amour tout spécial que Léon XIII porte à la République américaine et sur les devoirs des catholiques de ce pays qui doivent être des citoyens modèles et loyaux aux institutions américaines.

MGR IRELAND

DESIRE AVOIR UN AMI A ROME.

Il est en Faveur du General Draper comme Ambassadeur.

Washington, 30 mars—Le long séjour de l'archevêque Ireland dans la capitale fédérale et ses nombreuses entrevues avec le président ainsi que plusieurs membres du cabinet ont excité la curiosité publique. On se demande la raison de toute cette activité politique que déploie Mgr Ireland.

Voici ce qu'on a appris.

Quand l'archevêque Ireland fut appelé à Canton en décembre dernier, M. McKinley lui demanda ce qu'il pourrait faire en reconnaissance de ses services pendant la campagne. Mgr Ireland demanda que l'ambassadeur américain en Italie fût l'homme qu'il désirait voir occuper cette position. On le lui promit, à condition que la personne qu'il choisirait eut la délégation de son Etat en sa faveur.

En premier lieu le gouverneur Merriam fut choisi, mais le sénateur Cushman K. Davis s'y opposa, et l'on parla du gouverneur Hobbard qui ne put non plus avoir le support de son Etat.

La semaine dernière, le président McKinley suggéra à Mgr Ireland le nom du général Draper qui peut compter sur l'appui de son Etat et serait considéré très acceptable par l'administration.

Des négociations furent immédiatement entamées entre le prélat et le diplomate, et il y a eu vite entente entre ces deux personnages.

La raison qui fait agir Mgr Ireland dans tout ceci, c'est pour augmenter son prestige auprès du Vatican où il n'a plus, lui qui naguère était si influent, qu'un seul ami dans la personne du cardinal Rampolla, secrétaire d'Etat, à cause des intrigues des cardinaux allemands.

Or, le cardinal Rampolla est tellement occupé par les multiples affaires du monde catholique tout entier qu'il ne peut prêter que peu d'attention à l'Amérique catholique.

Avec un ami puissant à Rome, Mgr Ireland espère regagner le terrain perdu et défendre avec plus de chances de succès son libéralisme catholique qu'il a tant à cœur.

Chronique Theatrale

MUSIC HALL.—Miss Marie Rosebelle, la reine du burlesque, jouera les principaux rôles dans "Wicked Paris" et "Champagne and Oysters," qui seront rendus par la Rose Hill English Folly Company au Music Hall, les 1, 2 et 3 avril.

OPERA HOUSE.—Le mélodrame à grand spectacle "Under the Polar Star" a été jouer hier soir pour la première fois devant un auditoire bien rempli. Rarement notre population a eu l'avantage d'assister à une représentation aussi élaborée dans tous ses détails comme les décors, les costumes, etc., qui sont d'une splendeur éblouissante. Même pièce toute la semaine.

Notes Locales.

L'assemblée régulière du conseil de ville, qui a lieu ce soir, promet d'être intéressante.

M. Charles E. Adams a été invité à la réunion semi-annuelle du Bureau de Commerce de l'Etat du Maine, qui aura lieu demain à Deering.

Mlle Gertrude Roberts a été nommée institutrice à la Kindergarten à la place de Mlle Charlotte McDaniels dont la résignation a été acceptée.

A Sudbury, Mass., plus de 300 vaches à lait ont été condamnées par les commissaires d'Etat qui ont ordonné de les conduire à la boucherie.

MM. H. C. Church & Son, agents d'assurance, édifice Central, ont décidé de faire une réduction de 25 par cent sur toutes les maisons d'affaires.

A une assemblée spéciale des contribuables de Tewksbury, hier après-midi, on a décidé de ne pas éclairer les rues le soir pendant l'année courante.

La saison du base ball à Lowell s'ouvrira le 1er mai. Les différents clubs de la ville se sont consolidés sous le nom de City Base Ball League.

La nouvelle maison d'école de la rue Carter est presque terminée. C'est un bel édifice à trois étages qui coûtera à la ville la somme de $40,000.

Le Révd Père Emard, O. M. I., est revenu hier du Rhode Island où il avait été envoyé en mission. C'est lui qui prêchera la retraite des enfants en cette ville.

Deux jeunes garçons dont nous n'avons pu nous procurer les noms se sont battus hier sur la rue Leroy. Le plus jeune ayant le dessous frappa l'autre de plusieurs coups de couteau.

La cour supérieure du comté Essex a rendu jugement hier en faveur de Charles F. Lewis qui poursuivait la Lowell & Reading Street Railway Co. pour dommages. Elle a accordé $2,500.

Un nouveau bureau d'expédition sera établi en cette ville lundi prochain. Il sera connu sous le nom de Boston and Lowell Despatch Express. M. Charles Post en sera le propriétaire.

Andrew A. Gray, ancien trésorier du Savoy Theatre, a loué cette place d'amusements populaires dans l'intention d'en faire un théâtre-vaudeville. M. Weston continuera à en être le gérant.

M. L. P. Leblanc, typographe employé à L'ETOILE, a reçu hier une dépêche de Québec l'informant que sa mère était à la dernière extrémité. Il est parti par le premier train pour se rendre à son chevet.

KNOWLTON REFUSE DE SIGNER.

Le Procureur-General en faveur du chef Hosmer.

A l'Hôtel de Ville, hier, on a reçu la nouvelle officielle de Boston que le procureur-général Knowlton a refusé de signer la requête pour un bref de quo warranto contre le chef Hosmer, afin de le forcer à abandonner sa position de chef du département du feu.

M. Knowlton considère que c'est M. Hosmer, et non M. Kerwin, qui est le chef de ce département.

On se rappelle qu'il y a quelques jours, quand les parties ont été entendues, M. Knowlton avait alors déclaré qu'il penchait du côté de M. Kerwin, mais qu'il voulait considérer les points de droit soulevés par l'avocat James H. Kerwin, le fils du chef nommé par le maire Courtney.

M. Kerwin a fait du service dans l'armée américaine, et quand le bureau des échevins a demandé son renvoi, le maire Courtney avait déclaré la motion à cet effet illégale.

L'échevin Cosgrove avait aussi pris la peine d'avertir ses confrères qu'ils s'exposaient individuellement à une amende de $500 en renvoyant sans raison un vétéran de sa position.

La décision de M. Knowlton semble avoir réglé la question.

Le procureur-général devra maintenant donner son attention aux requêtes du même genre présentées par MM. Charles Callahan et James H. Cahill.

LES CORPORATIONS PERDENT.

Verdict en Faveur de M. Moynahan.

La cause déjà fameuse de Moynahan contre la compagnie du chemin de fer Boston & Maine et la corporation Merrimack s'est terminé hier en cour supérieure, le jury rendant un verdict en faveur du demandeur au montant de $4,579.

Nos lecteurs se rappellent, sans doute, les détails de ce procès déjà ancien.

Dans le cours de l'été dernier, la cité avait permis à la compagnie du chemin de fer de changer la location de ses lisses au service de la corporation Merrimack.

M. Moynahan, qui a un terrain au pied de la rue Tilden, protesta dans le temps contre les corporations de sûreté, qui s'emparaient illégalement, disait-il, de sa propriété.

Les corporations qui prennent généralement les choses assez froidement, ont souvent des employés moins réfléchis.

Or, il arriva que M. Moynahan fut battu, puis arrêté et conduit en cour, où il fut acquitté.

De là l'action présente au civil.

Le demandeur réclamait des dommages pour les coups qu'il avait reçus, pour fausse arrestation, pour poursuite malicieuse et pour la construction de la nouvelle voie ferrée à trop grande proximité de sa maison.

Le jury lui a accordé $1184 sur les deux premiers points, $1275 sur le troisième et $2120 sur le dernier ; soit un total de $4579.

Les avocats Richardson, qui représentaient les défenderesses, ont donné avis d'appel à la cour suprême.

Essayez une boite de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

LES AMATEURS.

Qui joueront "La Tour de Londres."

Ce magnifique drame "La Tour de Londres" sera joué comme nous l'avons déjà annoncé, à l'Opéra, le soir du 21 d'avril, par les amateurs suivants dont la réputation n'est plus à faire : Dr J. G. Constantineau, J. G. Dufresne, E. M. Biron, H. G. Levasseur, Edmond Martel, Arthur Martel, George Poirire, J. L. Lamoureux et J. A. Legault.

Le Révd Père Emard est de retour de ses missions. Il sera à Lowell jusqu'après la soirée. Il s'occupera activement de la représentation de "La Tour de Londres" et avec un organisateur comme le Révérend Père, on peut s'attendre à un grand succès. Empressez-vous de retenir vos billets au presbytère en vous adressant au Père Emard, à partir de dimanche après la messe. Déjà plus de 250 billets ont été retenus, et pour avoir de bonnes places, il faudra se hâter.

M. Legault, l'habile directeur, nous dit que tout va bien, que les rôles sont bien sus, que plusieurs des acteurs ont fait du progrès considérables et qu'il est certain de réussir.

Les yeux cernés et la pâleur disparaissent chez les femmes et les jeunes filles par l'usage seul des Pilules rouges du Dr Cederre.

Nouvelles Modes de Printemps
POUR HOMMES.

Le Veau Willow (Veau rouge Box) est le stock que nous exhibons en grand cette saison. Il est toujours doux et souple, NE SE FEND PAS, se cire bien et dure comme du fer. Nous pouvons recommander ce stock de tout cœur et garantir chaque paire que nous vendons. Les Chaussures de $3 et $4 sont en tête chez nous.

Voyez Notre Assortiment.

A $2.97,

Balmorals en Veau Willow, couleur d'acajou, opéra, bouts ronds et carrés, très larges.
Balmorals en Chevreau Vici, brun foncé, opéra et bouts ronds et larges.
Oxfords en Chevreau Vici, forme bull dog.
Chaussures en Cuir Patent, formes opéra et bull dog, dessus en kid et en drap.

A $3.97,

Balmorals en Veau Willow, formes Newark, Nichols et bull dog.
Balmorals en Chevreau Vici, pointes opéra, Nichols, bull dog et de Vienne.

Nous avons fait une étude spéciale des lignes de $3 et $4 pour cette saison et nous prétendons avoir les PLUS FORTES tant sous le rapport de la mode que sous celui de la durée. Nous demandons de les comparer avec aucune ligne semblable chez les compétiteurs.

Nos Chaussures Cirées Gratis.

The BIJOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,
C. A. MITCHELL & CO.
CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — JOS. DAIGLE, Assistant.

Le connaissez-vous

Une jeune servante, assez naïve, employée dans une famille de Centreville, arrive un matin chez sa maîtresse et dit : "Madame, je viens justement de rencontrer votre mari avec M. Bijou."

—M. Bijou ! M. Bijou ! Quel est ce monsieur-là ? Je n'en ai jamais entendu parler, s'exclame la dame de la maison.

—Comment, s'écrie la domestique, vous ne connaissez pas M. Bijou qui tient un magasin de chaussures sur la rue Merrimack. C'est un homme bien aimable, allez.

—Ah ! je comprends, c'est de M. Chs Dupuis, le gérant canadien du Bijou Shoe Store, que vous voulez parler ?

La servante avoua qu'elle avait toujours cru que M. Dupuis s'appelait M. Bijou.

Il n'y a pas de mal à cela, mais tout de même c'est assez drôle pour valoir la peine qu'on le rapporte.

C'est comme cela quand on demeure trop longtemps dans une même maison de commerce, on risque de finir par en porter le nom.

Funerailles.

Les funérailles de M. Euclide Joyal ont eu lieu ce matin, à 8.30 heures, à l'église St-Joseph, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Le Rév P. Frigon officiait. M. P. David dirigeait le chœur et M. E. Vincelette touchait l'orgue. Les porteurs étaient MM. Raphael Ritchot, Honoré Gill, Hector Gill, Delphis Joyal, Arthur Lemire, Alb. G. Lemire. L'inhumation a eu lieu au cimetière St Joseph.

M. Jos Albert avait la charge des funérailles ; M. Alexander, maître de cérémonies.

N. B.—Nous offrons nos condoléances les plus sincères à la famille Joyal si éprouvée par la perte de leur enfant.

UN AMI.

LA GRANDE Lutte POUR LA Suprématie dans le commerce d'Habits

De cette ville a été remportée par nous dès la première ronde. Notre assortiment sans égal d'Habits à $10 a donné le coup fatal, écrasant complètement la compétition. Nous nous entraînons pour cette lutte de printemps depuis quelques mois passés, et quand nous sommes descendus dans l'arène, la compétition nous a trouvés en bonne condition—plus gros, mieux portant et plus fort que jamais. Nous avons gagné facilement la Ceinture de **Champion du Bon Marché** de l'ouest et nous la défendrons facilement contre tous venants.

Pardessus à Revers pour le Printemps.

Une ligne sans pareille, comprenant toutes les formes et nuances fashionables.	
Une suite de pris de	$4 à $18.
Pardessus à Revers de couleurs pâle	$4.95.
Pardessus à Revers, couleur pâle, en Drap d'Ecosse anglais, bien fait et bien garni à seulement	$5.50.

Notre Assortiment de Stock de $10. Notre assortiment à ce prix contient des lignes de beauté, des merveilles dans l'art du tailleur à un prix extrêmement bas.

J. L. CHALIFOUX,
49 à 59 Rue Central.

AMEDEE ARCHAMBAULT,
Entrepreneur de
POMPES FUNEBRES
ET EMBAUMEUR.
Coin des rues Merrimack et Moody.
Téléphone, 1470.

M. Archambault ne se vante pas d'être seul à posséder des corbillards noirs et blancs, mais ses amis disent qu'il a les plus beaux de la ville. Sa nouvelle acquisition est admirée par tout le monde et fait l'envie d'un grand nombre.

Le service des pompes funèbres, entre les mains de M. Archambault, se fait avec le tact et le goût qui le caractérisent.

La Consumers' Brewing Co.,
Fabriqué présentement l'un des
Meilleurs Lagers dans le Pays.
Aussi EDboutelle de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.
En vente par les Marchands locaux.

LES TABLETTES PURGATIVES DU DR COD ERRE guérissent la constipation seulement.

Deces.

BISSON.—Marie, enfant de Philippe et Virginie Bisson, décédée au No. 2 Decatur Ave, à l'âge de 1 jour.

GOYETTE.—Roland-François-Xavier Goyette est décédé ce matin à l'âge de 12 ans, 1 mois, 25 jours, au No 99 corporation du Bostt.

A. Archambault, entrepreneur de pompes funèbres.

DESMARAIS.—Rosanna, enfant d'Emile et d'Agnès Desmarais, à l'âge de 2 ans, 6 mois, Oak Avenue.

M. Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES
Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes, Croix, L'endroit par excellence, Merrimack House, 104 Merrimack, Dutton, asset au Palace Hotel, Boston Prices.
Pépinière et serre à Brookside, prolongement de la ligne rue. Pressé à Tramway de Lawrence

Pour ces fleurs voyez
Charles Lapham,
Le seul fleuriste Canadien.
Patten & Roberts, Agents Lowell. Téléphone 447-2.

La Hub Tailoring Co.,
201 Rue Middlesex.
Ne payez pas de hauts prix pour des habits faits sur commande. Nous vous ferons un bon habit d'affaires pour $10, un bel habit de toilette, de $12 à $15. Ceci comprend les plus récents patrons et les meilleures étoffes. Nous nos habite de $15 sont strictement impriétes d'Angleterre. Les autres tailleurs vous en demanderaient de $25 à $30.

Pardessus de Printemps de $10 à $15, les meilleurs et les plus récents.

Pantalons de $2.50 à $4, marchandises nouvelles, les meilleurs patrons pour l'été.

Venez nous voir avant de donner ailleurs votre mesure et vous serez convaincus du bon marché que nous offrons.

Nos pratiques auront droit, durant 3 mois, à faire presser et repairer gratis leurs habits chez nous. On ne vous enlève rien pour conserver vos habits propres et nous garantissons l'ouvrage et la façon.

La Hub Tailoring Co
EDIFICE ELLIOTT,
201 Rue Middlesex.

Pour vos Impressions Anglaises ou Françaises
ADRESSEZ-VOUS AUX ATELIERS DE
L'ETOILE, • 67 Market St.

L'Etoile

LOWELL, MASS., MERCREDI 31 MARS 1897.

Achetez L'Etoile, De nos Petits Porteurs, SEULEMENT 6 CENTS • par semaine.

12e ANNEE. No. 13.

Un Regard sur cet Espace Demain.

DONOVAN & MONETTE,
Avocats : Juges de Paix,
Masonic Temple.
No. 128 RUE MERRIMACK.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N. B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL.

MUSIC HALL
Jeudi, Vendredi et Samedi, 1er, 2 et 3 avril, avec matinee samedi.
ROSE HILL
English Folly Comp'y,
THE BURLESQUE CYCLONE,
Dans la pièce burlesque à grand spectacle
"Wicked Paris,"
Et l'originale comedie genre operette
"Champagne and Oysters."

Lowell Opera House
Fay Bros & Hosford, Props. et Gerants.
UNE SEMAINE.
A partir de Lundi 29 mars, avec Matinées Mercredi et Samedi.
Le succès du théâtre de Boston. La plus gigantesque troupe.

Under the Polar Star

Tout le monde à Boston en parlait.
La plus grande production qui ait jamais paru sur la scène à Lowell. Tous les détails exactement les mêmes qu'au Boston Theatre.
"L'égal de tous les autres spectacles représentés au Boston Theatre.—Transcript.
Par David Belasco, auteur de "The Heart of Maryland." Direction par Wm. A. Brady.
Prix: 25, 35, 50 et 75c.

William B. Solomon,
M. D.
Médecin-Botaniste,
SPECIALISTE
Pour le traitement de
Toute Maladie Chronique,
Est établi pour y rester à
LOWELL, MASS.
Bureau, — No. 12, Edifice Swan,
20 RUE CENTRAL.
Heures de Bureau.—9 à 12, A. M., 2 à 5 et 7 à 9, P. M. Les dimanches exceptés.
Le premier "Homme à Remedes" de l'Amerique.
Les premiers médecins que rencontrirent en ce pays les Européens reconnaissaient l'habileté des Indiens à guérir les maladies au moyen de remèdes tirés des plantes et des racines des herbages. Ils y trouvaient cela à côté le poison mortel dans lequel le trempaient leurs flèches et l'antidote à la morsure du serpent à sonnettes.
Les Narragansetts de Rhode Island ont un longtemps fameux pour leurs "Hommes à Remèdes" et le
DR WILLIAM B. SOLOMON
Peut remonter à de son père en famille pour y avoir appris l'art de guérir. Un ancêtre, un grand portugais, de la Nouvelle-Angleterre, guérit le rhumatisme. King Philippe, un sachem guerrier dans le sud-est du Massachusetts, Mass., où elle a résidé, peut son talent merveilleux à guérir les blessures et les maladies. Elle se servait d'herbes et de remèdes indiens. Le conflit elle-même dans les bois Elle en apprit des guérisons remarquables. Elle ne savait n'est pas son fils, les le tiens Dr Solomon d'Attleboro, Mass., dit-elle avoir le talent de guérir et a été assez bonne sorcière durant plus d'un demi-siècle.
Le Dr W. B. Solomon a été reconnu comme ce son père et il est la seule personne vivante qui connaît la formule des fameux médicaments indiens qui ont été le secret des succès du Dr Solomon.
Le Dr Solomon se dit pas être classifié avec ces empiriques de "Docteurs Sauvages" qui cherchent de place en place pour tâter le sacrifie. Il est un médecin diplômé et a "Diplôme" comme tous les autres médecins qui ont pratiqué dans ces années. Il a acquis une réputation si étendue que sa l'expérience que donne seule une pratique vaste et étendue.
ON DEMANDE — Un couturier tailleur chez M. Victor J. H. Maret, 67 rue Cheever.

Avertissement.
Vu les améliorations considérables que nous avons fait subir à nos ateliers et pour agrandir notre journal, nous prions ceux qui sont endettés envers nous, soit pour annonce, ouvrage d'impressions ou arrérages d'abonnement, de régler le plus tôt possible, afin d'éviter tout désagrément.
L'ADMINISTRATION.

Dites Donc ! le Savez-Vous ?
L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.
Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.
Là où il faut un emplâtre c'est celui du Dr Cederre qui donne les meilleurs résultats.
Belles chambres à louer, commodités modernes, eau chaude, chaleur, gaz et salle de bain, 744 rue Merrimack.
Samedi prochain sera la journée semestrielle à la Lowell Five Cent Savings Bank. L'intérêt commence le jour-là. s m j
Les Cascarets stimulent le foie, les rognons et les intestins. Ne rendent jamais malades, n'affaiblissent pas et évitent la grippe, 10c.
Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview Avenue. jn
Le Dr Omer Lavallée a déménagé son bureau dans le nouvel édifice Marin, No 639 rue Merrimack, où il sera heureux de recevoir ses clients.
Nous attirons l'attention sur l'annonce nouvelle du Dr Wm B. Solomon. C'est un médecin-botaniste de grande expérience et qui a fait ses preuves.
Les dames canadiennes sont spécialement invitées à la grande ouverture de l'Imperial Cloak and Suit Store, 11 rue Bridge, demain, vendredi et samedi.
Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houde, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.
M. Christophe Letendre, 353 rue Merrimack, désirant abandonner le commerce de chaussures, est décidé de vendre coûte que coûte d'ici à samedi tout son assortiment de marchandises. Ne manquez pas cette occasion, cela n'arrivera peut-être jamais dans votre vie.
Pour leurs chapeaux de Pâques et pour la saison d'été, les dames canadiennes sont invitées à aller chez Mlles Pinault et Lalumière, dans l'édifice de l'ancien Hôtel de Ville, 2e étage, coin des rues Merrimack et Shattuck. Elles y trouveront les dernières modes de New York et Paris.
La Boston Custom Tailoring Co., dont MM. Arthur M. Lynch & Cie sont les propriétaires, vient de s'établir dans l'ancien bureau de Carmichael & Conant, édifice Mansur, chambre 2, rue Central. Les nouveaux propriétaires ont de jolis habits sur commande, à bon marché, feraient bien d'aller les voir. Il y a deux employés canadiens. Voyez l'annonce.

Compatriotes
La place par excellence pour acheter vos VINS ET VOS LIQUEURS est chez
L. P. TURCOTTE,
141-147 Rue Worthen.

Telegraphic.

LE NOUVEAU GOUVERNEUR.

Le Duc de Leeds pour Succeder a Lord Aberdeen.

HISTOIRE ROMANTIQUE DE SA FAMILLE.

Son Ancetre n'etaft qu'un Simple Commis.

Londres, 31 mars.—Le duc de Leeds, qui doit succéder à lord Aberdeen, le présent gouverneur général du Canada, est marié à la petite fille de lord Durham, qui a été le plus fervent des représentants du gouvernement anglais à Ottawa, dans l'histoire de ce pays.

Ce qui surprendra aussi bien du monde, c'est que le duc de Leeds retire le plus clair de ses bénéfices de la vente du gin ; il possède les plus considérables distilleries du Royaume Uni, et sa fortune est très considérable. C'est un homme très jovial, remarquable par son bel esprit, ses reparties spirituelles ; en Angleterre, il est connu sous le nom de "The Gin Duke." Quand des devoirs parlementaires lui laissent quelque répit, il s'en va à Deptford, où se trouvent ses immenses distilleries, et il voit lui-même à ce que tout fonctionne bien.

Le jeune duc est populaire parmi les marchands de boisson, gros et petits, et il est souverainement détesté des "teatotalers" et des toqués de la tempérance, ce qui s'explique aisément.

Le nom porté par les ancêtres du duc de Leeds était Osborne, et cette famille a une origine bien plébéienne comme beaucoup de grands seigneurs.

Un commis marchand a été le premier à donner du lustre à cette famille : il eut la chance de sauver la fille de son patron qui allait se noyer dans la Tamise en se jetant hardiment dans les flots et en remenant la jeune fille sur le rivage. Celle-ci, qui était romanesque, le remercia de son acte d'héroïsme en lui accordant sa main. Elle était fille unique, son père était immensément riche, et l'ancien commis marchand, à la mort de son beau-père, lui succéda dans son commerce et il devint plus tard lord maire de Londres.

Le duc de Leeds entra pour la première fois à la Chambre des Communes en qualité de représentant de la circonscription électorale de Britton. Le Reine lui porte une grande amitié, et pendant plusieurs années, il fut le secrétaire de la maison royale.

La Duchesse est une femme de talent, qui a écrit plusieurs ouvrages et a pris une part active dans les conseils de la "Primrose League." Elle a quatre enfants, toutes des filles, l'héritier pour le présent du titre de noblesse de la famille est le frère du duc, un officier de marine qui s'est marié l'an dernier.

La duchesse est élancée et fort jolie. Cependant, son mari est de taille encore plus élevée, partageant avec le duc de Somerset la distinction d'être les membres du Parlement anglais les plus grands.

Lord Aberdeen sera remplacé l'an prochain pour la simple raison qu'il est un libéral tiéffé, l'un des amis intimes de Gladstone et qu'il a été nommé par une administration libérale, par conséquent ne se trouvant pas en sympathie avec le présent cabinet.

LES PILULES ROUGES DU DR CODERRE pour les maladies des femmes coûtent la moitié moins cher qu'aucun autre remède et guérissent toujours.

LE PEROU TETU.

Il Refuse une demande Legitime des Etats-Unis.

Lima (Pérou) 31 mars.—Le gouvernement du Pérou refuse d'acquiescer à la demande du gouvernement américain, par l'entremise du consul McKenzie, de remettre en liberté l'américain Ramasay, l'un des membres de l'équipage du "Cambrian Monarch", arrêté à Callao il y a environ trois mois pour mauvaise conduite et qui a été condamné à un an d'emprisonnement sans procès d'aucune sorte, ce qui est en conflit avec la classe 15 du traité entre le Pérou et les Etats-Unis.

Les relations diplomatiques à ce sujet entre les deux pays sont très tendues.

Quand vous vous sentirez bilieux, mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

VINGT PERTES DE VIE.

Un Cyclone a Balaye une petite Ville.

Guthrie, O. T., 31 mars—Des dépêches reçues ici nous apprennent que vingt personnes ont perdu la vie en ville à Chandler, une petite ville de 1500 habitants, à cinquante milles d'ici, pendant un épouvantable cyclone qui a enlevé toutes les maisons, sauf deux.

En sus des vingt pertes de vie, il est rapporté que cent cinquante autres personnes ont été grièvement blessées.

Le cyclone atteignit cette place à cinq heures hier soir. Le palais de justice dans lequel le juge en chef Dale siégeait a été enlevé de dessus ses fondations.

Le bureau du téléphone a aussi été démoli.

SCANDALE DU PANAMA.

Le Senat francais autorise une Poursuite.

Paris, 31 mars—Le comité du Sénat a décidé de permettre des poursuites contre le sénateur Levrey, dont le nom se trouve dans la fameuse liste d'Arton.

Un magistrat a fait subir hier un interrogatoire aux députés Boyer et Marel. Ils furent confrontés par Emile Arton. M. Vivian, ancien député de Seine et Oise, a aussi été questionné. Hier soir, M. Boyer a été déchargé par le juge d'instruction.

Faites prendre l'ANISA aux petits enfants qui pleurent.

UN COMBAT.

Les Grecs Traversent la Frontiere.

PLUSIEURS TUES ET UN CERTAIN NOMBRE DE BLESSES.

La Russie, a son tour, Abandonne la Partie.

Constantinople, 31 mars—La guerre vient d'éclater. On s'y attendait d'un moment à l'autre, et c'est arrivé, si les nouvelles reçues du quartier général turc à Elassona sont vraies.

On a appris que le chef grec Alexis Taki, le frère du fameux guerrier de Macédoine dimanche dernier, accompagné par environ 25 hommes. Près de Crevena, les Grecs rencontrèrent un poste avancé de troupes turques, commandé par un officier allemand. Pendant le combat qui suivit, les Turcs perdirent douze hommes et en eurent vingt autres blessés, y compris leur commandant, l'officier allemand.

On ne connaît pas les pertes subies par les Grecs qui retournèrent finalement sur le territoire grec.

La situation est aussi critique qu'elle peut l'être, et il paraît presque impossible d'éviter une guerre. Cependant, des efforts énergiques sont faits pour prévenir de nouvelles hostilités ; mais la rumeur dans les cercles diplomatiques d'ici veut que le roi George ait envoyé un message au Czar dans lequel il dit qu'il est impossible pour la Grèce de se soumettre aux ordres des Puissances concernant la Crète et qu'il est également impossible de rappeler les troupes grecques de la Thessalie, à cause de l'état d'excitation dans le peuple qui se trouve le public.

On croit même qu'au point où les choses en sont rendues, l'annexion de la Grèce ne pourrait satisfaire les Grecs, qui sont devenus si belliqueux qu'ils ne veulent pas entendre parler d'autre chose que de s'battre.

LA DEMANDE DE LA CRETE.

Londres, 31 mars—Une dépêche d'Athènes au "Times" aujourd'hui mande qu'un comité composé de Crétois ont adressé une supplique à la reine Victoria, au président Faure, à l'empereur Guillaume et au Czar, pour les implorer de révoquer la cruelle décision des amiraux de la flotte internationale qui "obligerait 300,000 Crétois, menacés de la famine, d'accepter une constitution qui les exposerait à de nouvelles souffrances dans l'avenir."

La fin de cette supplique est une demande pour que les Crétois puissent s'annexer à la Grèce.

LA RUSSIE SE RETIRE.

Athènes, 31 mars—On a rapporté ici hier soir que la Russie avait refusé à son tour de prendre part au blocus des ports de la Grèce, sous prétexte qu'il est maintenant trop tard pour maintenir la paix.

Pour Vendredi et Samedi : Vente spéciale de Jupes de Robes à la Manufacture de Jupes de large valeur 5c. pièce. Chapeaux à la dernière mode de Paris. Etoffes à Robes dans tous les goûts.
COURVILLE & LAGASSE,
88 Rue Merrimack

Nous croyons qu'il s'est vendu plus de Covert Coats dans ce magasin samedi que dans tous les autres magasins de Lowell.
Et pourquoi pas ?
Il y a un meilleur choix ici que partout ailleurs en ville.
Pardessus Covert, courts, chics, élégants, comme les tailleurs les font. Font à la perfection, $5.69, $6, $8, $10.
Ceux de Rogers, Peet & Co, les meilleurs sur terre, de $15 à $20.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

Jetez les Remèdes aux Chiens.
Le meilleur tonique Pour le systeme est
Un bon Bicycle.
Nous en avons de 20 a 100 Dollars.
Bicycles d'occasion, de 5 a $15
Nous vous enseignons a monter un Bicycle et nous verrons a ce que votre machine soit en bon état.
Venez nous voir et nous vous mettrons en état d'aller en Bicycle.
RING,
221 à 229 Rue Dutton.

O'Donnell & Gilbride CO.
Dept. de Bonneterie
Pour Dames
Valeurs Spéciales
Dans les Bas pour Enfants qui vont à l'Ecole.
100 Doz. de Bas de Coton noir pour Garçons et Filles,—côtes Cordurox, talons et pointes doubles, points 6 - 10, très durables. Prix special 15c. la paire, 2 paires pour 25c.
Bas en coton noir, à côtes Derby pour Fillettes, marchandises veritables, talons et pointes à 4 fls. Points 6 a 8-2, un bas ordinaire de 25c, a 10c. la paire, 2 paires pour 50c.
O'Donnell & Gilbride Co.
Rues Merrimack, Palmer et Middle.

JOS. ALBERT,
ENTREPRENEUR

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT:

Un An, - - - -	$3.00
Six Mois, - - - -	1.50
Un Mois, - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Mercredi 31 Mars 1897.

La cour suprême du New Hampshire a refusé d'accorder un nouveau procès au fameux Dr. J. C. Moore. Ce doit être le commencement de la fin, en même temps que le commencement de l'expiation de la peine imposée.

La ville de Cambridge doit célébrer sous peu le 10e anniversaire de son adoption du système de non-licence. De grands préparatifs ont été faits pour en faire une fête sans précédent. Inutile d'ajouter qu'on ne boira que de l'eau, ce jour-là.

La somme la plus considérable qui ait jamais été offerte pour une seule pierre précieuse est celle de $2,150,000 que le nizam de Hyderabad a payée à M. Jacobs, le fameux bijoutier de Simla, quand il a acheté le diamant impérial qui est considéré le plus beau de l'univers.

Le gouvernement fédéral canadien parle de prolonger l'Intercolonial jusqu'à Montréal, pour faire cesser les déficits que donne ce chemin de fer. Le *Soleil* dit que le résultat va être tout simplement immense pour Québec.

"En vue, dit-il, du trafic que va amener la ligne de steamers rapides, plusieurs compagnies de chemins de fer des Etats-Unis s'efforcent depuis quelques années de se ménager des raccordements avec les lignes canadiennes aboutissant au port de Québec.

"Ayons le prolongement de l'Intercolonial et avant deux ans nous aurons à Québec les trains du New-York Central, du Delaware & Hudson et du Central Vermont.

"On parle du pont.

"Mais c'est précisément ce prolongement de l'Intercolonial qui va déterminer forcément la construction du pont sur le St Laurent. L'exécution de cette entreprise est décidée et le gouvernement est prêt à donner l'aide voulue pour en assurer le succès. Mais, même en supposant qu'il en fut autrement, pense-t-on que quand ce prolongement de l'Intercolonial amènera à notre port le trafic additionnel de trois des plus importantes lignes des Etats-Unis, il sera possible au gouvernement de ne pas donner ce qu'il faut pour construire le pont! Les intérêts en jeu seront assez puissants pour vaincre n'importe quelle résistence."

Le Crime de Rocheville.

Nous commencerons sous peu la publication d'un nouveau feuilleton "Le crime de Rocheville", par le grand romancier français Xavier de Montépin.

C'est une œuvre de maître, d'un style éblouissant, d'une lecture émotionnante et en même temps ne contenant rien pouvant offusquer la personne la plus vertueuse. Tout le monde pourra le lire, à partir de l'enfant jusqu'au vieillard, et tous s'y intéresseront.

La Protection des Citoyens Americains.

Discours de l'Hon. Henry Cabot Lodge, du Massachusetts, dans le Sénat des Etats-Unis, le 25 février 1897.

SUITE ET FIN.

Je ne désire aucunement discuter la question cubaine. Elle a été résolue et nous savons où nous en sommes là-dessus. Le seul point que je désire soulever, le point auquel que le comité désire soulever, est la protection des citoyens américains. Nous plaçons cette résolution sur ce terrain et sur ce terrain-là seul. Quelques autres pays avant deux ans nous feront de nos devoirs et certainement la conservation des intérêts américains et la protection des citoyens américains. C'est là tout ce que demande le comité. Il ne veut pas soulever une querelle avec l'Espagne. Les membres ne désirent pas plus provoquer de pays dans une guerre que les autres membres du Sénat. Mais quand nous avons comme calculé leur fin sommise, ils ont pensé, et ce à l'unanimité, que c'était leur devoir de présenter la résolution et de demander au Sénat d'agir. Et quand nous soumettons cette résolution conjointe, demandant simplement la mise en liberté d'un citoyen américain, nous ne sommes qu'un ramassis de chauvins (jingoes), essayant de jeter le pays dans une guerre; que, parce que nous disons qu'en temps de troubles nous devrions faire ce qu'a fait le général Grant, garder dans les eaux de la Havane une force navale suffisante pour voir aux intérêts américains, nous voulons la guerre. Je n'ai aucun désir de plonger ce pays dans la guerre avec qui que ce soit, mais je désire grandement qu'un citoyen américain, qu'il le soit de naissance ou par la naturalisation, soit protégé, où qu'il aille, par le pouvoir du gouvernement des Etats-Unis. (Applaudissements dans les galeries).

Les Pilules Rouges du Dr Coderre ne sont plus à comparer aux autres remèdes, toutes les femmes qui en ont fait usage savent qu'elles guérissent.

Chansons et Monologues.

Dans le dernier numéro du *Mirliton*: "Les p'tites Chatteries," chanson comique avec musique, chantée par Duroc-Harvey, au Parc Sohmer, à Montréal; "Nabuchodonosor," monologue; "Un coup de fusil," scène désopilante; une foule de gravures amusantes, mots pour rire, devinettes, etc. Abonnement, 50 cents par année. Un numéro, 5 cts. Adresser Le Mirliton, boîte 3169, Montréal.

L'ANISA est indispensable aux petits enfants qui pleurent, il les fait dormir en les rendant bien.

Stop Your Life Away.

If you want to quit tobacco using easily and forever, be made well, strong, magnetic, self-reliant and vigor, take No-To-Bac. Guaranteed cure, that makes weak men strong. Many gain ten pounds in ten days. Over 400,000 cured. Buy No-To-Bac of your druggist, under guarantee to cure. 50c or $1.00. Booklet and sample free. Address Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Avis Important.

Il a été porté à ma connaissance que certaines personnes sans scrupule cherchent à persuader les gens qu'ils ont de la pomme passée à la vapeur égale à celle que je vends. Je dis avec certitude qu'elles n'en ont pas. Enfin méfiez-vous des faux imitateurs. Ne vous laissez pas tromper par ces gens. Afin d'être servis correctement, adressez-vous au No. 58 Western Ave., Lowell, Mass., chez M. Edouard Lefebvre.

Les Beaux Jours.

Les beaux jours sont revenus, comme dit la chanson, et M. J. W. Alexander, 544 rue Merrimack, a reçu un bon assortiment de nouveaux chapeaux du printemps, toutes les formes les plus populaires, ainsi que des corps et caleçons légèrs, bas, frocs blancs ou de couleur pour bouchers, enfin un stock complet d'articles de toilette qu'il met en vente à des bas prix sans précédents, vu que l'argent est rare.

Comme par le passé, M. Alexander prendra les commandes pour des habits sur mesure. Avant d'acheter votre toilette du printemps, allez voir ses échantillons d'étoffes les plus nouvelles et demander ses prix qui sont des plus raisonnables.

AVIS

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 56 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi chaldron $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.
Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président.
Jacob Rogers, Trésorier.
D. B. Bartlett, Secrétaire.

DIRECTEURS:

Sewall G. Mack, Levi Spaulding, Jacob Rogers, Alexander G. Cummack, George S. Motley, Ed. M. Tsojie, James Francis.

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

Le Casino

Rousin Prop.

613 Rue Merrimack 613

Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Whisky, etc., de meilleur choix.

Spécialité pour les familles.

☞ On vend est sollicité.

NOTRE
Ouverture
DE
Printemps
AURA LIEU
Jeudi,
Vendredi
et Samedi,
Les 1er, 2 et 3 Avril.

POUR DAMES, DEMOISELLES et ENFANTS,

GILETS,
COLLERETTES,
JUPES,
PEIGNOIRS,
ROBES DE MATIN,
MACKINTOSHS,
CORSAGES,
OMBRELLES, &c., &c., &c.

Tout neuf et Elegant, sur de Contenter.

Prix - Spéciaux.

Imperial Cloak & Suit Store,

No. 11 RUE BRIDGE,

Merrimack Square.

Vitamalt

contains a greater amount of nutritious matter than any other

LIQUID
MALT
EXTRACT

in the market.

Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
Rochester, N. Y.
New England Branch,
93-303 A STREET, - - BOSTON

Book on Drums and Superstitions mailed FREE on receipt of name and address.

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,

....Marchands et Détailleurs de....

...VINS,...

LIQUEURS, BIERES, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres!!!

M. TRUDEL, MARCHAND-TAILLEUR

A ouvert un atelier au No. 51 Lakeview Ave., Lowell, Mass. Ce monsieur mérite l'encouragement du public, à cause de son habileté dans la confection des habits pour messieurs. Chacun retirera de grands profits en donnant la commande pour un habit à ce nouvel établissement recommandé par la nouveauté et la bonne qualité de ses marchandises et ses bas prix. Il se tient au courant des changements de modes,il se fait fort d'exécuter exactement suivant le patron choisi sur la carte. Ouvrage garanti fait à la satisfaction de ses clients. Allez le voir et vous n'aurez qu'à vous en féliciter. Une visite est respectueusement sollicitée.

Louis Alexander,

....Tailleur-Importateur,

NO. 95 RUE CENTRAL.

Autrefois de la cité Lowell, New-York, est en compagnie pratique de première classe et de longue expérience pour vos coupes de vêtements.

☞ Un échantillon en stock les dernières nouveautés d'étoffes pour Habillements, Pardessus et Pantalons qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout coupons en carreau pour ajuster à la perfection et satisfaire vous est présentement chaque fois. Son fort est de plaire et bien aller à ses pratiques et ses prix sont toujours les plus bas.

Venez lui essayer la coupe de votre prochain habit.

Allez au faire sans crainte, on parle le français, on parle l'anglais, on parle le français.

GROSSE CHARGE POUR $1.

Grosse charge de trois sac pour allumer pour $1. Sac de charge pour allumer pour 25 cts. Charge.—WILLIAM CROSBY, 31 rue Dutton.
—Téléphone 628-2.

AVIS

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 56 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi chaldron $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.
Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président.
Jacob Rogers, Trésorier.
D. B. Bartlett, Secrétaire.

DIRECTEURS:

Sewall G. Mack, Levi Spaulding, Jacob Rogers, Alexander G. Cummack, George S. Motley, Ed. M. Tsojie, James Francis.

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

Annonce d'Ouverture

Nous vous invitons cordialement d'assister à notre ouverture de printemps de Vêtements Importés et faits dans le pays, Peignoirs, Gilets, Collerettes, Corsages en Soie, etc.

JEUDI, VENDREDI et SAMEDI,
Les 1er, 2 et 3 Avril.

New York Cloak & Suit Co.,

12 RUE JOHN.

Réparez vous-mêmes vos Chaussures,

Tout le Matériel Nécessaire, 50c.

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Le Remède Indispensable du Printemps.

Le DR. BRETON offre à sa Pharmacie de ce temps-ci une grande bouteille de Vin de Bœuf, composée de médecines de la meilleure qualité.

Chaque mère de famille doit s'en procurer, afin de se renforcir et ensuite d'en faire prendre à ses enfants. C'est un tonique merveilleux, non seulement il renforcit, mais il donne au système une couleur qui indique que la santé est parfaite. Le Vin de Bœuf est un remède qui purifie le sang. Il est indispensable aux convalescants

Jusqu'au 1er Mai, 1897,

25 — 25

PHARMACIE CANADIENNE,

Coin des Rues Alden et Cheever.

N.B.—Le découpage des bons se fera au bureau de "L'ETOILE," par la direction.

10 10 10 10 10 10 10 10 10 10

Venez tous, ceux qui sont pâles et faibles, faute d'exercice suffisant qui empêche la circulation complète du sang ! Vous qui êtes attaqués de maladies de peau, qui souffrez d'eruptions, scrofules, rougeurs, boutons rendre une visite et on vous donnera une grande bouteille de Vin de Bœuf pour la petite somme de 50c ! C'est un remède qui vous sauvera beaucoup d'argent et en même temps vous sera grandement utile. Vous pourrez vous faire soigner gratuitement à la pharmacie, coin des rues Alden et Cheever, tous les mercredis soirs de consultations gratuites.

DR BRETON — BUREAU 44 RUE CENTRAL.

Heures de Bureau: 10 à 12 a. m. et 2 à 4 et 7 à 9 p. m. tous les soirs excepte les lundis et mercredis. Le Dr Breton sera à sa pharmacie, coin des rues Alden et Cheever, tous les mercredis soirs de consultations gratuites.

G. E. MONGEAU,

452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,

Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de .....

Chaussures et Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.

☞ Un essai convaincra les acheteurs les plus fermes que ce que nous disons est vrai.

Vitamalt

contains a greater amount of nutritious matter than any other

LIQUID
MALT
EXTRACT

in the market.

Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
Rochester, N. Y.
New England Branch,
93-303 A STREET, - - BOSTON

Book on Drums and Superstitions mailed FREE on receipt of name and address.

Avez-vous Besoin d'un HARNAIS ?

Avant de l'acheter allez donc chez

CLUER,

340 RUE BRIDGE.

Où vous trouverez un assortiment considérable et des plus varié.

Un beau Harnais pour $9 en montant.

☞ Ca vous paiera d'examiner le stock.

Pour Acheter

Peintures, Huiles, Vererie.
Vernis, Brosses à peinture.
Brosses à plancher,
Plomb,

Couleurs de toute espèce de materiaux de Peintres, allez chez

C. B. Coburn & Co.

63 et 67 Rue Market.

M. JOS. CHOUINARD,—Commis.

Le bureau du Dr Ashley est toujours convenable pour consulter les malades. Il a guéri des milliers de personnes depuis quelques années. Les médecines du Docteur Ashley sont vendues par les meilleurs marchands de Lowell et d'autres villes en nombre de plusieurs centaines. Il ne reçoit aucune lettre sans mandat-poste. Les consultations sont gratuites. Les remèdes qui guérissent sans opération ou douleur, sont vendus partout. Le docteur demeure au No. 24 Rue Kent, Lowell, Mass., cette quarantaine d'une minute et quelque chose, cette quarantaine d'une minute et quelque chose, cette quarantaine d'une minute et quelque chose,

L'ABLEGAT

ARRIVEE DE MGR MERRY DEL VAL A MONTREAL.

Il est Aussitot Parti Pour Quebec.

Montréal, 31 mars—Mgr Merry del Val, le délégué de Sa Sainteté au Canada, est arrivé, hier matin, à Montréal, par voie du Vermont Central, en wagon spécial le "Champlain" que le gérant du Pacifique Canadien, M. Shaughnessy, avait gracieusement mis à la disposition du distingué prélat. Sa Grandeur était accompagnée de son secrétaire, ainsi que de Mgr Gagnon et de M. l'abbé Arsenault, l'archevêché de Québec. Elle a été reçue à la gare Bonaventure par plusieurs membres éminents de l'archidiocèse.

M. le chanoine Racicot, de l'archevêché, a accompagné Mgr Merry del Val à Québec.

Mgr Merry del Val sera à Montréal vers la fin de cette semaine. Il y demeurera quelques jours, puis partira pour Ottawa, et de là se rendra à Winnipeg.

Le délégué papal est âgé de trente-cinq ans; de taille peu élevée, mais svelte; le teint brun caractéristique à la race espagnole dont il est issu, les traits perpétuellement empreints de la figure quelque peu sévère est tempérée par un sourire de bienveillance. Quelques mots de conversation suffisent pour démontrer le talent, l'énergie de Mgr Merry del Val. Il parle parfaitement bien le français et l'anglais, l'espagnol et l'italien sont pour ainsi dire ses deux langues nationales.

Son intention est de bien s'enquérir de ses faits se rattachant à l'imbroglio scolaire. Il fera une enquête complète, minutieuse, impartiale. Il interrogera toutes les parties intéressées: les laïques, les évêques, tous les groupes de la minorité catholique, la majorité protestante, les politiciens, conservateurs et libéraux. Après avoir entendu toutes les parties, il préparera son rapport et il réglera les difficultés de façon à rétablir la paix et l'harmonie dans ce pays.

MGR DEL VAL DANS LA CAPITALE.

Québec, 31.—L'arrivée de Mgr Merry Del Val a amené hier une immense foule à la gare du C. P. R. Mgr Marois, administrateur en l'absence de l'archevêque Langevin, est allé au-devant de l'éminent prélat, accompagné de Mgr Langevin et de plusieurs prélats du palais archiépiscopal. Mgr Marois a conduit l'illustre visiteur à la voiture du cardinal Taschereau, et la procession s'est mise en route pour la basilique, où un Te Deum a été chanté. Après la cérémonie religieuse, le clergé s'est assemblé au palais cardinalice où une réception a eu lieu. Mgr Merry Del Val a ensuite remis ses titres entre les mains de Mgr Marois.

Les maisons le long du parcours étaient décorées de drapeaux.

Mgr Merry Del Val demeurera dans le palais cardinalice d'ici à quelque temps.

Le délégué papal ne connaît pas le nom du successeur de Mgr Fabre.

Contrairement à ce qui a déjà été rapporté, la mère du délégué papal n'est pas une Anglaise, mais une Espagnole, étant la fille du comte Torri Diaz, sénateur, lequel se marie en Angleterre où il vécut durant de longues années. Son père, Senor Merry Del Val, n'a jamais été ambassadeur d'Espagne à la cour de St James, mais secrétaire d'ambassade. Il est maintenant ambassadeur au Vatican.

Mgr Merry del Val est né en 1862, en Angleterre, où il reçut sa première éducation.

MGR BEGIN A ROME.

Une dépêche de la capitale du monde catholique nous donne l'intéressante nouvelle qui suit:

Mgr Bégin, archevêque de Québec, a été interviewé après une audience du Pape et il dit: "Je suis venu à Rome afin de soumettre au pape plusieurs questions religieuses qui concernent la province de Québec, au sujet de la santé précaire du cardinal Taschereau et de la question du Manitoba sur laquelle des évêques canadiens sont d'accord. Ils sont mécontents du compromis Laurier-Greenway, qu'ils considèrent comme un règlement illusoire."

BUREAU DE POLICE.

Le nouvel Hotel Belvidère demande une Licence.

Les membres du Bureau de Police ont tenu leur assemblée régulière, hier après-midi.

Les licences suivantes ont été accordées:

Restaurateurs—George Dugare, 801 rue Moody; James Keanes, 623 rue Merrimack.

Voitures à Lunch—Martin T. Mack, coin des rues Market et Central, et coin des rues Green et Central.

Officiers de police spéciaux—Wallace W. Rice pour l'édifice Marin, 628-630 rue Merrimack; Charles E. Wilson, John Kew et Elisha Gordon aux écuries de la ville.

Timothy Sullivan s'est opposé à ce que le Bureau donnât une licence à MM. Robert et Robert C. Gallagher, propriétaires de la Gallagher House, parce qu'il y a été maltraité le 16 février dernier.

Une enquête publique aura lieu sur cette question lundi après-midi à 2 heures.

Le Bureau a reçu une requête signée par Larkin Trull, E. W. Lovejoy, A. M. Chadwick, C. W. Wilder, F. C. Gates, Charles A. Stott, F. W. Coburn, Annasa Pratt, A. G. Thompson, Ether S. Foss, George W. Fifield, H. C. Cooper, A. G. Pollard, Willis Farrington, Edward M. Tucke, et d'autres, demandant qu'une licence fût accordée à James A. Cudworth et Thomas B. Ramsay dans l'Hôtel Belvidère, rue Prescott.

Le Bureau a décidé de commencer demain matin la visite des établissements licenciés et de ceux qui demandent de nouvelles licences.

La composition de L'ANISA pour les petits enfants qui pleurent est telle qu'il ne donne pas de mal à la tête de l'enfant, il ne se réveille jamais en pleurant et il reste en santé.

42e Anniversaire.

Hier soir une centaine d'amis de M. P. A. Brousseau envahissaient son superbe domicile, Chase Ave., pour chômer le 42ème anniversaire de sa naissance.

A neuf heures précises, Mr. Brousseau fut mandé au salon. Alors M. Louis P. Turcotte s'avança et lut un adresse de la charmante réunion une superbe adresse des mieux rédigées et lui présenta une bourse bien garnie ainsi qu'un magnifique bouquet de fleurs à Mme Brousseau. M. Brousseau répondit heureusement à cette marque de sympathie de la part de ses amis et leur donna carte blanche pour s'amuser le reste de la soirée.

Plusieurs tables de whist furent organisées, et les parties se succédèrent avec un entrain admirable.

Au salon plusieurs s'amusaient à faire du chant et de la musique.

Parmi ceux qui se sont fait remarquer par leur beau chant et leur accompagnement au piano, nous mentionnerons M. Jos Beaumier et M. Louis Loranger.

Vers les dix heures on passa des rafraîchissements, cigares, etc., qui furent dégustés avec délices et les amusements se continuèrent jusqu'à une heure très avancée.

Mme Brousseau nous a fait tire une lettre des mieux écrites venant de sa fillette Bertha, aujourd'hui au pensionnat de Plattsburg, N. Y., qui n'avait pas oublié son papa à cette occasion en lui envoyant un joli cadeau sous forme de porte-montre et ses meilleurs souhaits de bonheur et de prospérité.

Somme toute, l'affaire a été une des plus charmantes auxquelles nous ayons eu le plaisir d'assister depuis bien longtemps. Nous sommes heureux d'offrir nos plus sincères félicitations à tous qui y ont pris part, en particulier à MM. Alexis Feeteau et Zéphirin Loranger qui ont été l'âme de ce mouvement de reconnaissance envers un compatriote qui rend des services signalés à un très grand nombre des nôtres employés dans les travaux publics de notre gouvernement de ville.

Enfin nos remerciements à Mme Brousseau qui s'est montrée vraiment hospitalière et qui a reçu tout le monde avec une courtoisie et une délicatesse remarquables.

Cour de Police.

Séance courte et peu intéressante.

Alexandre Monty, de Lawrence, Edward A. Shakeshaft, de Phenix, R. I., et James Morris, de cette ville, sont condamnés à $1 d'amende chacun pour ivresse.

Frank Tulip, du New Hampshire, qui avait été condamné à $1 d'amende hier pour ivresse, reparaît en cour ce matin pour la même offense.

Sur sa promesse de retourner chez lui aujourd'hui, le juge ne le condamne qu'à $5 d'amende.

Joseph Poleck, qui a déjà passé plusieurs mois en prison à cause de son amour pour la dive bouteille, est renvoyé à la maison d'industrie pour quatre mois.

Une femme du nom d'Annie Brookins, qui a été arrêtée hier pour ivresse, demande à la cour comme faveur spéciale d'être envoyée en prison assez longtemps pour se guérir de sa malheureuse passion.

Le juge accède à sa demande et la condamne à 2 mois de prison, bien qu'elle n'en soit qu'à sa première offense. A ce moment, elle se met à trembler et perd connaissance. L'inspecteur Donaldson la prend dans ses bras et la descend dans une cellule où la matrone lui donne les soins nécessaires.

Les yeux cernés et la pâleur disparaissent chez les femmes et les jeunes filles par l'usage soir et matin des Pilules rouges du Dr Coderre.

Le Coq du Village.

Ces mots "le coq du village" signifient, dans tous les pays où l'on parle français, ce qu'il y a de plus beau et de mieux fait, et on peut les appliquer, sans crainte d'être contredit, à M. Amédée Archambault, au sujet des deux corbillards dont il vient de faire l'acquisition.

De l'aveu de tous, ces deux corbillards sont les plus beaux qu'il y ait dans la ville de Lowell, et nous doutons qu'il soit possible de faire mieux. Le travail du menuisier, celui du sculpteur, celui du peintre, celui du voiturier, sont insurpassables quant au fini et à la main-d'œuvre. On dirait une masse d'ivoire ou d'ébène finement sculptée, présentant un ensemble délicieux à l'oil en même temps que ses lignes sévères correspondent à la solennelle dignité de la mort. Les ornements, à l'extérieur comme en dedans des deux voitures, correspondent admirablement au corps de la structure. En trois mots: c'est simple, riche et majestueux.

Nous ne pouvons que féliciter M. Archambault de la belle acquisition qu'il vient de faire. L'exemple qu'il donne est une leçon à nos compatriotes aussi bien qu'aux autres nationalités, quand on veut faire quelque chose, on sait où le faire trop bien. M. Archambault l'a compris; il ne s'est pas contenté de faire bien, il a voulu atteindre les dernières limites du possible.

Nous renonçons à donner une description détaillée des deux corbillards de M. Archambault; il faut les voir pour les admirer comme ils le méritent. Nous nous bornerons donc à réitérer nos félicitations à notre entreprenant compatriote, et à lui souhaiter pour l'avenir un succès égal à celui qu'il a su obtenir dans le passé, par un travail assidu et une dévotion entière aux exigences de sa profession.

X.

Carte de Remerciements.

Nous désirons faire, par l'entremise de L'ETOILE, nos remerciements les plus sincères à tous ceux qui ont pris part à la soirée d'hier à notre résidence et spécialement à MM. Alex Feeteau et Zéphirin Loranger, les organisateurs de cette fête.

M. ET MME P. A. BROUSSEAU.

Printemps 1897 :-:

Grande Ouverture du Printemps et de l'Ete.

Dernieres Nouveautés de Paris, New York et Boston.

JEUDI, VENDREDI et SAMEDI
. . . 1, 2, ET 3 AVRIL . . .

Marie Louise Delude.
111 Rue Merrimack.

Notes Locales.

Plusieurs sociétés de tempérance se sont réunies hier soir.

Le feu de brousailles de lundi a eu lieu sur les propriétés du Col. J. W. Bennett.

La société de bienfaisance norvégienne a tenu son assemblée annuelle hier soir.

Concord, Mass., s'est déclaré contre les licences par un vote de 197 contre 33.

Le bal annuel de Pâques des Mathews aura lieu le 19 avril prochain à la salle Huntington.

Les Burkes sont à organiser un pique-nique qui aura lieu dans le cours de juillet prochain.

Le second concert du Philharmonic Club aura lieu le 13 du mois prochain, dans l'Associate Hall.

Le commerce des boissons a grandement diminué à Lowell pendant les quatre dernières années.

Le village de Littleton s'est déclaré opposé au système des licences par un vote de 80 contre 3.

Le Reform Club prépare une médie qui sera représentée les 19, 20 et 21 avril prochain au Music Hall.

Une dépêche de Burke, Idaho, annonce la mort de Patrick Carroll, de cette ville. Carroll y demeurait depuis dix ans.

Il n'y a pas eu de réunion du conseil de ville, hier soir, ce mardi se trouvant le 3e du mois. Il se réunira mardi prochain.

La prochaine séance du comité spécial chargé d'étudier la question de l'éclairage municipal aura lieu le 8 avril prochain.

On exhibe dans la vitrine de Burrick & Cie, rue Market, un hibou de forte taille qui a été pris sur la ferme Cross, à Westford.

Le lieutenant Wm R. Kew, du corps de police, a été appelé par dépêche à Middlesex, Vt, où son vieux père vient de mourir.

Un nommé Austin a perdu connaissance sur la South Common, vers les dix heures, ce matin, et a été transporté à l'hôpital St Jean.

A la séance de la Chambre de Commerce, demain soir, M. Gamaliel Bradford, avocat de Boston, donnera une conférence sur le gouvernement municipal.

La rue Coburn n'a jamais été en pire condition. On y a jeté nombre de charges de terre gelée et le temps chaud en a fait une mare d'eau impraticable.

Le chef Hosmer est en faveur du déménagement de la grande pompe à incendie connue sous le nom de water tower dans un local plus rapproché du poste central.

L'Hon. Solon W. Stevens a fait une conférence des plus intéressante, hier soir, devant le Good Citizenship Club. Il avait pris pour sujet: la vie du président John Adams.

A la séance régulière du Mathew Temperance Institute, hier soir, des résolutions de condoléance ont été adoptées à l'occasion de la mort récente du Révd James J. Quinn, chapelain à la ferme de la ville.

Neuf vaches ont dû être tuées hier à Westford. Elles étaient condamnées par les autorités comme atteintes de la tuberculose. L'Etat rembourse aux propriétaires le prix des vaches tuées.

Le bureau de santé est à faire l'inspection des dépôts où sont transportés les déchets de la ville. Nous découvrent que les cultivateurs donnent de ces déchets à leurs animaux, ils révoqueront leurs licences.

John Hiland qui s'est fait tirer une une balle dans le mollet par l'officier Rogers, à Nashua, lors de l'arrestation des sports, dimanche matin, s'est rendu à l'hôpital St Jean où les médecins ont extrait la balle.

Le capitaine Richardson, autrefois secrétaire du bureau des pauvres, a été nommé commis dans le département de l'agent-acheteur. Ce nouveau titulaire est un vétéran qualifié d'après les lois du service civil.

Des amateurs de Lowell doivent aller jouer "La Tour de Londres" à Nashua, le 26 avril prochain, sous les auspices du club Les Montagnards. Une réception aura lieu dans les salles du club après la soirée.

Le jury dans la cause de Mullaly vs le Boston & Maine a rendu hier après-midi un verdict en faveur de la compagnie défenderesse. Mullaly réclamait des dommages pour un cheval qui a été tué sur la voie.

Henry O'Brien, de la maison O'Brien Frères, marchands de thés, rue East Merrimack, a perdu $12 valant de thés et cafés de sa voiture, hier, en rendant de North Billerica aux Oaklands. Il n'en a pas eu de nouvelles depuis.

Le conseil de ville nommera le surintendant des communes.

Les amateurs du base ball ont fait leur apparition sur la North Common.

Un char de fret a déraillé, hier, sur la rue Palmer et a causé un retard dans le trafic régulier.

Avery Marshall, surintendant des communes, est occupé, ces jours-ci, à préparer les terrains des pares et des communes pour l'été.

Martin Flaherty a reçu une dépêche de Buffalo lui demandant s'il rencontrerait Erne, le 19 avril prochain, pour une bourse de $1200. Il n'a pas encore répondu.

Le *Lawrence Eagle* décerne un juste tribut d'éloges au juge Hadley pour la manière impartiale avec laquelle il a présidé le tribunal de la ville volsine samedi dernier.

La cause de Michael Connors vs Michael Collins, pour dommages causés par une chute à travers une trappe ouverte, a été réglée en dehors de cour pour une somme nominale.

Les candidats à des positions sur notre force de police se plaignent de ce qu'ils ont du payer $1 chacun au Dr Porter pour leur examen médical. Antérieurement, le médecin de la ville faisait cet examen gratis.

On prétend en certains quartiers que des propriétaires de maisons près des buvettes licenciées font une spéculation systématique aux dépens des marchands qu'ils font chanter tous les ans. Cette année encore, ils ont touché leur magot qui varie de deux à trois cents dollars.

On a suggéré qu'à l'avenir on devrait publier non seulement la liste des noms des candidats heureux aux examens du service civil, mais aussi la moyenne des points obtenus. La suggestion est bonne. Cette innovation aurait pour résultat de démontrer, si, oui ou non, les employés choisis sont bien ceux qui sont les plus hauts sur la liste.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les bryaux.

Chronique Theatrale

MUSIC HALL.—La Rice & Barton's Rose Hill English Folly Company jouera au Music Hall jeudi soir le 1er avril. Cette troupe est à terminer un engagement à Boston, où elle a fait la meilleure impression. Herbert Mack, le grand comédien, se fera entendre pendant un entr'acte dans une spécialité intitulée Odd Coglomerations.

LES TABLETTES PURGATIVES DU Dr CODERRE guérissent la constipation seulement.

Deces.

AUGE.—En cette ville, hier, au No. 28 rue Aiken, Ovide, enfant d'Ovide et de Rosanna Augé, est décédé à l'âge de deux mois.

PAQUETTE.—En cette ville, ce matin, Dame Aurélie Pérusse, veuve de feu Jean Paquette, est décédée à l'âge de 72 ans, au No 51 Massachusetts Corporation.

Les funérailles auront lieu vendredi à Ste Joseph.

Joseph Albert, entrepreneur.

MANSEAU.—Cora, enfant de Joseph et Exilia Manseau, à l'âge de 1 an, 2 mois, au No. 15 rue Davidson.

CHENEY.—Arthur, enfant de Louis et Lydia Cheney, à l'âge de 2 ans, 10 mois, 4 jours, au No. 78 rue Arch. Les restes mortels ont été envoyés ce midi à Amesbury, Mass., pour y être inhumés.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes Croix, L'endroit par excellence, Morey's Flower House Block, rue Dutton, assez au Palace Théâtre, rue Prescott.

Pépinière et Serre à Brookside, prolongement de la rue Pres. Prescott Tramway de Lawrence

Pour ces fleurs voyez

Charles Lapham,
Le seul florist Canadien.
Pattee & Roberts,
Telephone 447

Lowell Wall Paper Co.
42 RUE CHURCH.
COMMERÇANTS
En Gros et en Détail.
Moulures pour Appartements.
Geo. W. Chase, Prop.
Abat-jour une spécialité.

VIN CLARET.
75 cts le Gal.
40 cts le 1-2 Gal.
BOCK BEER.
JOHN. M. PEVEY,
38-57. Rue Middle.
Tel. 452-3.

Chris Holmes,
Magasin de Spécialités.
124-126 Rue Merrimack.

Grand Etalage
d'OUVERTURE de PRINTEMPS
—DE—
Vêtements de Dehors pour
Dames, Demoiselles et Enfants
Aura lieu
Jeudi, Vendredi et Samedi,
Les 1er, 2 et 3 Avril.
☞ Toutes les Dames de Lowell sont des plus cordialement invitées.

AMEDEE ARCHAMBAULT,
Entrepreneur de
POMPES FUNEBRES
ET EMBAUMEUR.
Coin des rues Cabot et Moody,
Téléphone, 542-2.

M. Archambault ne se vante pas d'être seul à posséder des corbillards noirs et blancs, mais tous ceux qui les ont vus s'accordent à dire qu'il a les plus beaux de la ville. Sa nouvelle acquisition est admirée par tout le monde et fait l'envie d'un grand nombre.

Le service des pompes funèbres, cela va sans dire, reste en harmonie avec la beauté des corbillards de M. Archambault.

La Consumers' Brewing Co.,
Fabriqué présentement l'un des
Meilleurs Lagers dans le Pays.
Aussi EDbouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des famjilles. Essayez une caisse.
En vente par les Marchands locaux.

Il nous fait plaisir d'annoncer une réduction à cette agence de
25 pour cent
sur le taux des maisons de commerce. Dans le district connu sous le nom de "Petit Canada," cette réduction s'appliquera à tous les éléves sans distinction.
H. C. Church & Son,
AGENTS D'ASSURANCE
Dont les Taux sont Bas.
CENTRAL BLOCK,
Chambres 49-50-51- et 52,
53 RUE CENTRAL.

Grande
Ouverture
Jeudi Après-midi
Jusqu'à Samedi.
Tous sont invités
Cordialement.
Mde P. L. GREGOIRE.

ON DEMANDE DES AGENTS—Pour vendre en tout le MARCHE CANADIEN, Produits représentant cabinets de toilette, Produits de ménage, Produits chimiques. Demandez énormes. Une seule d'ce pour les agents. Seulement $1.50. Gros Rog. grosses commissions. Toutes ces lignes se vendent rapidement. Echantillons, Instructions gratis. Crédit accordé. Paye quand vous vendez. Capital requis $200 pour ouvrir un de ces bureaux. Adressez aujourd'hui à THE NATIONAL BOOK CONCERN, 352-356 rue Dearborn, Chicago.

Quand la Nature

Revêt une toilette nouvelle, elle nous fait voir les plus grandes beautés de la création. Quand l'air est balsamique, que le ciel est bleu, n'est ce pas le bon temps pour se débarrasser des corbillards d'hiver et se procurer quelque chose de gai? Nous avons reçu, mardi et mercredi, 3 chars, 1 de avril, avec les nouveautés du printemps. Nous serons heureuses le plus complet de Modes du Printemps et d'Etc. Il est envoyé sur une invitation à tous nos lecteurs.

HEAD & SHAW,
Les Marchands de Modes,
169 Rue Merrimack 169.
Employes de langue française.
Melles Albina et Melinda Brault.

Pour ces fleurs voyez
Charles Lapham,
Le seul florist Canadien.
Pattee & Roberts,
Telephone 447
39 rue Central.

La Hub
Tailoring Co.,
201 Rue Middlesex.
Ne payez pas de hauts prix pour des habits faits sur commande. Nous vous ferons un bon habit d'affaires pour $10, un bel habit de toilette, de $12 à $15. Ceci comprend les plus récents patrons et les meilleures étoffes. Tous nos habits de $15 sont strictement importes d'Angleterre. Les autres tailleurs vous en demanderaient de $25 à $40.
Pardessus de Printemps de $10 à $15, les meilleurs et les plus récents.
Pantalons de $2.50 à $4, marchandises nouvelles, les meilleurs patrons pour l'été.
Venez nous voir avant de donner ailleurs votre mesure et vous serez convaincus du bon marché que nous offrons.
Nos pratiques auront droit, durant 3 mois, à faire presser et reparer gratis leurs habits chez nous. Ça ne vous coûtera rien pour conserver vos habits propres et nous garantissons l'ouvrage et la façon.
La Hub Tailoring Co
EDIFICE ELLIOTT,
201 Rue Middlesex.

Pour vos Impressions
Anglaises ou Françaises
ADRESSEZ-VOUS AUX ATELIERS DE
L'ETOILE, • 67 Market St.

L'Etoile

Achetez L'Etoile,
De nos Petits Porteurs.
—SEULEMENT—
6 CENTS • par semaine.

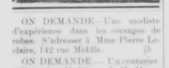
12e ANNEE. LOWELL, MASS., JEUDI 1er AVRIL 1897. No. 14.

Cela vous Frappe-t-il?
12 feuilles de papier à lettres,
12 bonnes enveloppes,
1 porte-plume importé,
1 plume d'acier importé,
1 crayon de plomb avec caoutchouc,
TOUS POUR 5 Cents.
Un autre assortiment
Notre Boite de Papier contenant
24 feuilles de beau papier,
24 belles enveloppes,
Avec porte-plume et plume,
POUR 8 Cts la Boite.
Il va sans dire que la qualité est encore meilleure à 10, 12, 15, 20 et 25c la boite.
☞ Venez examiner ces occasions spéciales.
Vieille Librairie Française,
Coin des rues Moody et Tilden.

DONOVAN & MONETTE,
Avocats Juges de Paix,
Masonic Temple,
No. 128 RUE MERRIMACK.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N. B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL.

MUSIC HALL
Jeudi, Vendredi et Samedi, 1er, 2 et 3 avril, avec matinee samedi.
Rose Hill English Folly Co.
THE BURLESQUE CYCLONE,
"Wicked Paris,"
Et Trente Gracieuses Poupées
"Champagne and Oysters."
Une semaine a partir de Lundi, 5 Avril.
"Symour Stratton Comedian,"
Avec une Fanfare Militaire et l'Orchestre "Symphony" dans un repertoire de Matinees quotidiennes a dix sous, sauf lundi.
Prix aux soirees, 10, 15, 20, 25, 35, 50c.



Fay Bros & Hosford, Props. et Gerants
Toute cette Semaine,
Matinées Mercredi et Samedi,
Under the Polar Star
Le plus beau drame a grand spectacle du siecle.
Prix, —75c, 50c, 35c et 25c.
LUNDI SOIR, 5 AVRIL.
Le plus grand succes du Lyceum Theatre, par DANIEL FROHMAN.
"The Prisoner of Zenda.....
Avec les artistes suivants:
Isabel Irwing,
Claude Odell,
Howard Gould,
Walter Hale,
Arthur Elliot,
John Findley,
Hervyn Dallas,
R. J. Dustan,
Vaughn Gloser,
Grace Reals
Tel que represente au Lyceum.

Deces.

HEBOUX.—En cette ville, hier, Joseph-Charles, enfant de Zéphirin et Claudia Heroux, à l'âge de 2 jours, 29 rue Hanover.

Joseph Albert, entrepreneur.

MANSEAU.—Cora, enfant de Joseph et d'Exilia Manseau, à l'âge de 1 an, 2 mois, rue Davidson.

CHENEY.—Arthur, enfant de Louis et Lydia Cheney, à l'âge de 2 ans, 10 mois, rue Ash.

A. Archambault, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes Croix. L'endroit par excellence, Morrey's House Block, rue Dutton, assez au Palace Théâtre, rue Prescott.

Pépinière et Serre à Brookside, prolongement de la rue Pres. Prescott Tramway de Lawrence

Pour ces fleurs voyez
Charles Lapham,
Le seul florist Canadien.
Pattee & Roberts,
Telephone 447
39 rue Central.

ON DEMANDE—Une modiste d'expérience dans les corsages de robes. S'adresser à Mme Pierre Leclaire, 142 rue Middle. 3j

ON DEMANDE—Un couturier tailleur chez M. Victor J. H. Maret, 67 rue Cheever.

Telegraphie.
LA CHAMBRE
Vote la loi Dingley sur le Tarif.
CETTE MESURE SERA RETROACTIVE.
ELLE ENTRERA EN VIGUEUR AUJOURD'HUI.
Tous les Republicains ont vote en faveur du Bill Dingley.
Washington, 1er avril.—Le parti républicain a hier accompli la première moitié de sa promesse faite au peuple, celle de donner au pays une loi douanière qui devra fournir des revenus suffisants à notre caisse gouvernementale et protéger efficacement nos industries contre la main-d'œuvre à bon marché de l'Europe. Le Bill Dingley, avec l'amendement qui rend son effet rétroactif, c'est-à-dire que la nouvelle mesure entrera en vigueur demain, si elle obtient l'approbation du Sénat, a été voté par la Chambre à la séance d'aujourd'hui. Le vote a été de 205 contre 121.
Vingt et un congressmen, qui étaient présents, ont refusé de voter. Cependant, tous les républicains de la Chambre ont donné leur adhésion à la nouvelle mesure, y compris le Speaker Reed qui répondit affirmativement au milieu des applaudissements des représentants et des spectateurs. Cinq démocrates—trois de la Louisiane et deux du Texas—ont voté avec les républicains.
Sur l'amendement rendant l'effet de la loi rétroactif, le vote a été en comité général de 200 contre 140. Cet amendement avait été fait par M. Grosvernor, républicain de l'Ohio, président du sous-comité chargé de l'affaire. L'opposition des démocrates a été assez vive.
M. White, républicain de la Caroline du Nord, le seul nègre du Congrès, a prononcé au cours des débats ce qu'on peut appeler son "maiden speech." Parlant de l'opposition des démocrates, M. White fit beaucoup rire et applaudir en affirmant que les démocrates sont "in favor of free everything except free ballots and free niggers." Il déclara qu'il était le seul représentant au Congrès de neuf millions de personnes, dont 90 pour cent sont des travailleurs: "Grâce à cette loi, continua-t-il, les nègres comme les autres ouvriers du pays seront protégés dans leur droit au travail. Du pain et du beurre, voilà ce qu'ils désirent et non des théories politiques. Ils désirent de l'argent honnête en retour d'un travail honnête."
Après le vote, la Chambre s'est ajournée à samedi prochain, à midi.
Faites prendre l'ANISA aux petits enfants qui pleurent.

Pour Vendredi et Samedi: Vente speciale de Jupes de Robes à 10c—Henriettas à jouceux de large, valant 75c, à 39c—Chapeaux à la dernière mode de Paris—Etoffes à Robes dans tous les goûts.
COURVILLE & LAGASSE,
88 Rue Merrimack

POUR LE BEAU SEXE.
Des Merveilles d'Elegance chez Head & Shaw.
Les dames de Lowell se sont rendues en foule à la grandiose ouverture de printemps de Head & Shaw, 169 rue Merrimack, hier et aujourd'hui. Elles ne tarissaient pas d'éloges sur la beauté des décors et le superbe étalage des primeurs de la mode qui présentaient un aspect des plus ravissant.
On remarque que les fleurs abondent, cette saison, dans les garnitures des chapeaux; les aigrettes sont aussi très en vogue, ainsi que les nœuds et les rosettes de rubans. Les formes sont plus excentriques que jamais et on reste émerveillé en face de ces modes capricieuses, originales, aériennes.
Le gai carnaval de la mode durera quatre jours en tout, se terminant samedi soir.
Les dames qui n'ont pas encore eu l'occasion de visiter ce magasin populaire feront bien de profiter de la journée de demain pour y aller, car samedi il y aura probablement trop de foule pour leur permettre d'examiner comme elles le voudraient la plus jolie collection de chapeaux de la ville.
Mlles Albina et Melinda Brault vous serviront avec courtoisie.

Les Vainqueurs du Concours.
Le grand concours de billard organisé entre les membres de l'Association Catholique s'est terminé hier soir aux salles de cette société.
Il n'y avait pas moins de trente et un concurrents partagés en trois classes.
Les neuf membres de la 1ère classe ont joué huit parties chacun, les vingt-deux autres, divisés également en 2e et 3e classes, en ont joué dix.
Dans la 1ère division, MM. Adélard Guimond, Albert Blazon et Henri Bourget sont arrivés ex aequo. Dans la 2e, MM. Fred Harnois et Ernest Labrie ont dû détailler et MM. George Nichols et Fred Hamel se sont disputé la première place dans la 3e division.
Hier soir, la partie s'est faite entre MM. Albert Blazon, 1ère division, Fred Harnois, 2e et Fred Hamel, 3e.
Trois parties de cent points ont été jouées et le résultat du concours a été déclaré, à la fin de la soirée, comme suit:
1er prix, une queue de billard, Albert Blazon; 2e prix, un chapeau, Fred Harnois.
M. Joseph Choquette, qui n'a pas gagné une seule partie, a obtenu le prix de consolation: dix cigares.

Seconde Ouverture!
La seconde ouverture de modes au magnifique établissement de Mme D. A. Lambert, coin des rues Cabot et Moody, aura lieu jeudi, vendredi et samedi.
Les dames canadiennes ne devraient pas manquer de visiter ce magasin; elles y trouveront les plus beaux chapeaux faits et garnis dans les derniers goûts et aux plus bas prix. Les demoiselles dont les noms suivent seront toujours heureuses de rencontrer leurs amies et de les servir: Mlles Marie-Louise Pilotte, Aurore Vigeault, Délia Turcotte, Marie Côté, Mary Albert, Léda Lajoie et Emma Lemay.

Choeur Rossini.
Les membres du Choeur Rossini sont priés de se réunir à 8 heures, ce soir, à leur salle; un assemblée extraordinaire. Tous devront s'y rendre sans faute pour affaires importantes.
J. H. ALEXANDRE, Prés.

Dites Donc! le Savez-Vous?
L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.
Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.
Là où il faut un emplâtre c'est celui du Dr Coderre qui donne les meilleurs résultats.
Encan demain à 2 heures, au No 34 rue Central. Assortiment considérable de couchettes en fer.
Belles chambres à louer, commodités modernes, eau chaude, chaleur, gaz et salle de bain, 744 rue Merrimack.
Samedi prochain sera la journée semestrielle à la Lowell Five Cent Savings Bank. L'intérêt commence le jour-là. 5 m j
Les Cascarets stimulent le foie, les rognons et les intestins. Ne rendent jamais malades, n'affaiblissent pas et évitent la grippe, 10c.
Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview Avenue. jn
Le Dr Omer Lavallée a déménagé son bureau dans le nouvel édifice Marin, No 630 rue Merrimack, où il sera heureux de recevoir ses clients.
Les dames canadiennes sont spécialement invitées à la grande ouverture de l'Impérial and Queen Mill Store, 11 rue Bridge, demain, vendredi et samedi.
Chapeaux de Pâques chez Miller Pesault et Latimier, édifice de l'ancien hôtel de ville, rue Merrimack, 2e étage. Dernières modes de New York et de Paris. Plus bas prix.
Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.
M. Christophe Letendre, 353 rue Middlesex, désirant abandonner le commerce de chaussures, est décidé de vendre coûte que coûte d'ici à samedi tout son assortiment de marchandises. Ne manquez pas cette occasion, cela n'arrivera peut-être jamais dans votre vie. jna
La science est aujourd'hui par venue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas supassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.
Les dames canadiennes sont invitées par Mlle Eléonore Barry à aller la voir chez H. M. Lord, 131 rue Merrimack, où elle se fera un plaisir de leur montrer un magnifique stock de printemps en fait de chapeaux de toutes sortes et pour tous les goûts. Cet établissement est reconnu pour un des meilleurs de Lowell et les dames y seront toutes également reçues avec courtoisie par Mlle Barry. Une visite est respectueusement sollicitée. 6e
LES PILULES ROUGES DU DR CODERRE font les maladies des femmes coûtent la moitié moins cher qu'aucun autre remède et guérissent toujours.

Funerailles de Mde Paquette.
Demain matin, à 8 heures, à l'église St Joseph, auront lieu les funérailles de Dame Aurélie Paquette. Le service sera de première classe, avec diacre et sous-diacre ainsi qu'un puissant chœur de chant. Les Dames de Ste Anne assisteront en corps aux funérailles.
Quand vous vous sentirez bilieux, mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Deux Habits Dans Un.

L'habit pour Bicycle ou golf et pantalons en un vêtement.
La combinaison la plus sensée jamais produite.
Direction pour la Promenade.
Relever le pantalon du bas jusqu'à ce que la bordure du golf paraisse, ramener le pantalon serré près du genou, puis boucler.
Pour marcher—déboucler et rabattre.
Habits nouveaux et élégants en chéviotte faits de cette manière. Valent la peine d'être connus.
Venez les examiner.
Putnam & Son,
166 Rue Central.

Vendredi et Samedi.
La grande ouverture de printemps chez Mlle Abbie M. Pike, 175 rue Merrimack, aura lieu vendredi et samedi. Le magasin présentera le plus beau coup d'œil qu'on puisse imaginer. On y a reçu un assortiment varié et considérable des chapeaux les plus élégants d'après les modes les plus récentes. Rien n'a été épargné pour faire grand et bien et nous ne doutons pas que cette ouverture attirera un grand succès. Mlle Aurélie Lacroix se fera un plaisir d'y recevoir toutes les dames canadiennes de la ville qui lui feront l'honneur d'une visite.

PARTIE POUR UN MONDE MEILLEUR.
La population de Lowell a appris avec peine la mort de Dame Veuve Jean Paquette, née Aurélie Pérusse, décédée mercredi matin, à l'âge de 72 ans et 3 mois, et dont les funérailles auront lieu demain à

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - - $3.00
Six Mois, - - - - 1.50
Un Mois, - - - - .25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Jeudi 1er Avril 1897.

The Review, un journal catholique allemand de St Louis, rédigé avec beaucoup de talent par M. Preuss, vient d'atteindre sa quatrième année. Nous lui souhaitons une longue carrière, car il fait du bien. Nos félicitations au distingué confrère.

Une plaisanterie du *Charivari* : On se demande ce que diable M. Bonnetière s'en va faire en Amérique.

Quoi de plus simple? N'a-t-il pas été nommé directeur de la *Revue des Deux-Mondes*?

Or, comme il n'en connaît qu'un, il va faire connaissance avec l'autre.

Un ministre protestant, le révérend Albert O. Taylor, de Oak Park (Illinois), parlant l'autre jour à Toronto sur la tempérance, a déclaré qu'à moins d'un changement dans le calibre des hommes au pouvoir aux Etats-Unis, le gouvernement de la République américaine sera bientôt entre les mains des femmes, et avant vingt-cinq ans on aura pour président celui qu'occupera le fauteuil présidentiel de ce pays.

Nous ne prenons pas cette déclaration pour desproles d'Evangile.

L'Espagne a de nouveau fait des ouvertures de paix à Cuba par l'intermédiaire du gouvernement américain. Elle offre aux Cubains leur autonomie, sous une suzeraineté espagnole nominale. On a entamé des négociations au département de l'Etat à cette fin. Senor de Lome, le ministre d'Espagne, a chaque jour de longs entretiens avec M. Sherman, notre secrétaire d'Etat. On ne croit pas, cependant, que ces démarches aboutissent, car les patriotes cubains paraissent déterminés à n'accepter que l'indépendance complète.

C'est le général Julio Sanguilly, le héros cubain dont l'habileté militaire va de pair avec celle de Gomez lui-même, qui doit remplacer le général Rius Rivera à la tête de l'armée insurgée dans la province de Pinar del Rio, où se trouve aujourd'hui la base des opérations. Le général Sanguilly est ce patriote qui a passé deux années en prison pour rebellion. Il est citoyen américain par la naturalisation, et a été relâché en février dernier par l'entremise du gouvernement américain et grâce surtout à l'éloquent discours de l'Hon. Henry Cabot Lodge dans le Sénat de Washington, magnifique pièce d'éloquence que nous avons reproduite en entier. Sanguilly est à New-York depuis le commencement de mars dernier.

Le Français aux Etats-Unis.

La langue française devient de plus en plus populaire aux Etats-Unis, surtout chez les hommes, du moins parmi la haute classe, l'aristocratie de l'intelligence et de la fortune. Dans presque toutes les universités américaines, à partir du Harvard jusqu'aux plus humbles, des chaires de français ont été créées, et la belle langue des Racine, des Victor Hugo, des Lamartre, des Daudet, est devenue le complément de la haute éducation en ce pays, sans laquelle le jeune Yankee qui se destine de nos jours aux professions libérales, à la prédication ou à l'enseignement se trouve insuffisamment préparé pour la grande lutte de la vie qui veut presque toujours le plus habile, le plus capable, le mieux entraîné, remporter la palme de la victoire. Dans ce corps-à-corps, dans cette mêlée ardente des humains, en ce siècle de concurrence effrénée, le grande loi du «survival of the fittest», peut être consignée presque comme une règle sans exception.

Le français n'a pas toujours joui aux Etats-Unis de la considération qu'on lui accorde de nos jours. Il y a un quart de siècle tout au plus peu d'Américains, même parmi les plus lettrés, avaient une connaissance quelconque de notre idiome.

Un homme d'Etat comme le regretté Blaine dont l'intelligence brillait d'un vif éclat et que sa position dans l'administration d'alors mettait en contact journalier avec les diplomates, ne parlait pas le français. Un jour, nous apprend son biographe, il fait un voyage en Europe et visite Paris. Dans la Ville Lumière, il se trouve dépaysé, mal à l'aise, absolument hors de sa sphère à cause de l'impossibilité dans laquelle il se trouve de s'exprimer dans la langue du pays, tandis que la grande capitale regorge d'étrangers comme lui, des savants, des hommes d'Etat, des artistes, venus de l'Angleterre, de l'Allemagne, de l'Italie qui savent tous le français.

Ce fut une révélation pour lui, et à son retour aux Etats-Unis il se mit consciencieusement à étudier notre belle langue, malgré son âge. Et l'écrivain qui a raconté l'histoire de sa vie ajoute qu'il recommandait sans cesse à ses enfants d'étudier le français; et en dépit de son peu de fortune, il envoya tour de tour ses fils en France pour qu'il puît plus facilement apprendre à fond la langue diplomatique du monde civilisé.

C'est bien changé depuis! Presque tous les Américains quelque peu instruits ont au moins une teinture de français et sont en état de lire dans l'original les chefs-d'œuvre de la littérature française qui est la plus riche, la plus brillante, la plus féconde de toutes.

A l'université Harvard, la première du pays, notre idiome est en grand honneur de ce temps-ci. Un cercle dramatique français a été fondé, et les membres apprennent les meilleures pièces de Molière et de Corneille, et les jouent devant un auditoire choisi, composé de tout ce que Boston qu'on a surnommé l'Athènes de l'Amérique contient de "select." Ces jours derniers, ils ont joué « Le Bourgeois Gentilhomme" de Molière. On dit beaucoup de bien de cette représentation.

Ils vont bien, les étudiants du Harvard! Les classiques français ne leur font pas peur.

Nos amateurs sont plus craintifs.

Le Cercle Français de l'université Harvard a été fondé en 1886, et il jouit d'une grande popularité; l'un des « réglements dit qu'il devra donner chaque année une représentation publique en français, mais ses succès passés l'ont engagé à donner plusieurs soirées de ce genre depuis quelques mois.

Maintenant, peut-on venir dire que les Canadiens-français ont été conserver leur langue, tout en cherchant à apprendre l'idiome du pays le plus parfaitement possible?

Les Pilules Rouges du Dr Coderre ne sont plus à comparer aux autres remèdes, toutes les femmes qui en ont fait usage savent qu'elles guérissent.

Le Journalisme aux Etats-Unis.

New-York est le paradis des grands journaux, mais tous les grands journaux n'y font pas fortune.

Le *Herald* et le *World*, appuyés sur d'énormes capitaux, font, dit-on, beaucoup d'argent.

Mais d'autres n'en font pas on sont morts après avoir englouti des millions.

Ainsi le *Recorder* est mort après avoir dévoré la somme de $1,985,000.

Le *Daily America* et le *Daily Mercury* sont morts après avoir dévoré chacun plus de $500,000.

Le *Star & Advertiser* a perdu jusqu'à ce jour $2,000,000, et il en perd encore.

Le *Journal* a perdu $2,050,000 et il en perd encore.

La *Press* est en-dessous de $575,000 et perd encore de l'argent.

Le *Times* a perdu jusqu'ici $1,750,000 et il en perd encore.

Le *Mail & Express* a perdu $650,000 et il en perd encore chaque jour.

On dit que le *Sun* a vu ses bénéfices diminuer de $200,000.

La Reine Victoria.

Un chroniqueur parisien, qui a assisté à Nice à l'arrivée de la reine Victoria, conte ce qui suit :

Nous étions une vingtaine environ, rangés, alignés, graves, nous avions l'air de gens qui attendent le corps, d'une allure majestueuse, tel qu'un char convoyant une auguste dépouille, le train s'est avancé, puis l'arrêt s'étant fait, un wagon dont la portière avait été ouverte avec recueillement, comme pour une cérémonie rituelle, en a sorti, descendu, exhumé pour ainsi dire, un pauvre vieux être ratatiné, cassé, courbé, que des bras familiers soutenaient, portaient, comme une chose sans vie, une momie s'appuyant sur une canne et se traînant.

C'était donc la reine, cette lamentable ruine humaine, l'impératrice qui commande à deux cents millions d'hommes sur le globe, la puissante souveraine de la nation qui, par des soins tutélaires aux autres, donne l'idée de la force, de la brutalité, de la violence, du suprême pouvoir! Les cheveux blancs, le visage gras, rond, décoloré, les yeux sans éclat, sans vie, avec le costume, l'allure, la bourgeoise simplicité d'une de ces petites vieilles que Baudelaire a burinées, sa gracieuse majesté Victoria donne un terrible soufflet à l'orgueil humain. Voilà donc la vie dans toute l'horreur de son accomplissement.

L'ANISA est indispensable aux petits enfants qui pleurent, il les fait dormir en les rendant bien.

Don't Tobacco Spit and Smoke Your Life Away.

If you want to quit tobacco using easily and forever, be made well, strong, magnetic and full of new life and vigor, take No-To-Bac, the wonder-worker, that makes weak men strong. Many gain ten pounds in ten days. Over 400,000 cured. Buy No-To-Bac of your druggist, under guarantee to cure, 50c or $1.00. Booklet and sample mailed free. Ad. Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Le Bicycle en Chine.

Il ne manquait plus qu'après avoir inventé la poudre et les caractères d'imprimerie, les Chinois pussent aussi revendiquer l'invention du vélocipède.

D'après un journal anglais, la bicyclette existait en Chine deux mille trois cents ans avant Jésus-Christ, époque de la dynastie Yao.

Elle était très en usage dans le Céleste-Empire. Il y a une centaine d'années, et d'après le type conservé à Pékin, on remarque que la chaîne est engrenée à la roue de devant.

On l'appelait alors l'*hennent dragon*, sans doute parce qu'il avait le bonheur d'être pédalé surtout par les Chinoises.

Leur passion de la bicyclette vint à leur faire négliger leurs devoirs de ménagères et d'épouses, à un tel point qu'un décret impérial leur en interdit l'usage, en se fondant sur la constatation d'une décroissance dans la population.

Avis Important.

Il a été porté à ma connaissance que certaines personnes sans scrupule cherchent à persuader les gens qu'ils ont de la plume passée à la vapeur égale à celle que je vends. Je dis avec certitude qu'elles n'en ont pas.

Enfin mefiez-vous des faux imitateurs. Ne vous laissez pas tromper par ces gens. Afin d'être servis correctement, adressez-vous au No. 38 Western Ave., Lowell, Mass., chez M. Edouard Lefebvre.

Avis.

Voitures pour déménager les meubles dans ou hors de la ville et pour transporter les pianos. Empaquetage des effets avant de les expédier. Commandes reçues en face de la cour de police, par Frank Beaucage ou à son domicile No. 64 Lilley Ave, et chambre 11, Associate Building, 322 Merrimack St.

Vient d'Arriver.

Le numéro de mars de la Bonne Littérature Française, No 33, intitulé LE ROMAN N'ES ENFANT TROUVE, au complet, par Paul Saunière.

Le nom de l'auteur est une garantie de l'excellence de cette histoire. Une innovation de cette publication mensuelle populaire est la jolie illustration donnée avec le livre. Le manque d'espace nous empêche d'en dire plus; il faut voir le livre pour l'apprécier.

EN VENTE MAINTENANT à la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

ON DEMANDE—Dix bons peintres-tapissiers trouveront de l'emploi en s'adressant immédiant à "La Compagnie H. J. Lapalme," 100 rue Grand, Waterbury, Conn. Bons gages et ouvrage permanent. 1a3r

---

A VENDRE—Plusieurs casses de caractères d'imprimerie en parfait ordre et à très bon marché. Avis à nos confrères. S'adresser à l'ETOILE.

A VENDRE—Une cour à bois, deux chevaux, voitures d'été et d'hiver, assurance comprise. S'adresser à Nap Leroux, coin des rues Moody et Rosemond.

A VENDRE—Une bonne maison au No 472 rue Moody est en vente à l'encan ci-dessous. Elle devra être transportée d'ici au 15 avril par la personne qui l'achètera. S'adresser à Pascal Harmon, 472 rue Moody.

Printemps 1897 :-:

Grande Ouverture du Printemps et de l'Ete.

Dernieres Nouveautes de Paris, New York et Boston.

JEUDI, VENDREDI et SAMEDI
. . . 1, 2, ET 3 AVRIL . . .

Marie Louise Delude.
111 Rue Merrimack.

ANISA.

SIROP CALMANT.

Pour les Enfants qui Pleurent.

Ce remède a été employé avec succès dans les maladies de la première enfance, et employé avec le plus grand succès contre les Tranchées ou Coliques, Insomnies, Toux, Coqueluche, Allouions Nerveuses et Fièvres Eruptives.

Sur recommandation de quelques-uns de celebres Docteurs Medecins qui m'ont prescrit ce remède, je le fis, pour l'usage de mes propres enfants, et j'ai eu le bonheur de n'avoir jamais eu un seul cas malheureux sur plus de 1000 bouteilles vendues.

Il ne contient ni Morphine ni Opium ni aucun autre Narcotique.

Il ne peut pas exister de meilleur remède pour les petits enfants souffrant de douleurs.

Demandez à votre pharmacien, ou conditions speciales, etc. Je suis sur le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.
29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

TURPINA.

Vermifuge-Tonique et Purgatif.

Ce remède a été employé avec succès dans les maladies vermineuses, et il en est très peu de plus dangereuses que celles occasionnées par la présence des vers, soit qu'ils se trouvent dans l'estomac, dans le canal intestinal ou l'estomac. Beaucoup de fois des enfants paraissant être prévenus si bien sans connaissant aucun des symptômes qui indiquent la présence de ces vermines, on a eu le bonheur de constater le vers chez eux après avoir administré un des principaux symptômes.

SYMPTÔMES DES VERS.

Dou leurs de tête, vertiges, surtout en condition atteinte au cerveau, seul aveugle, l'enfant pâlit, est des plus vaché, l'haleine est fétide, le goût fâcheux, le sommeil agité, l'enfant, ordinairement du ventre, cercle livide autour des yeux, fièvre, grincement des dents, convulsions, etc., etc.

Turpina ne manque jamais de détruire les vers chez les enfants et les adultes; il agit avec une telle vigueur qu'il ne faut pas moins qu'un purgatif et nétoyant les intestins.

Prix 25 cents la grande bouteille.

Réparez vous-mêmes vos Chaussures,

Tout le Matériel Nécessaire, 50c.

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Le Remède Indispensable du Printemps.

Le DR. BRETON offre a sa Pharmacie de ce temps-ci une grande bouteille de Vin de Bœuf, composée de medicaments de la meilleure qualité.

Chaque mere de famille doit s'en procurer, afin de se renforcir et ensuite d'en faire prendre a ses enfants. C'est un tonique merveilleux, fort, mais il donne au systeme une couleur qui indique que la sante est parfaite. Le Vin de Bœuf est un remede qui purifie le sang. Il est indispensable aux convalescents.

Jusqu'au 1er Mai, 1897,

Toute personne achetant pour la valeur de trois piastres, aura droit de prendre un morceau de carte-réclame, qui est exposé dans la vitrine. Celle qui deviendra le plus grand recevra gratis une bouteille du Vin de Bœuf du Dr. Breton.

PHARMACIE CANADIENNE,
Coin des Rues Aiken et Cheever.

N.B.—Le décompte des votes se fera au bureau de "L'ETOILE," par la direction.

Venez tous, ceux qui sont pâles et faibles, faute d'exercice suffisant qui empêche la circulation complete du sang! Vous qui êtes attaqués de maladies de poitrine causées par des courants d'air, venez vous renforcir en prenant de votre propre sang. Il a pour base une grande bouteille de Vin de Bœuf pour la petite somme de 50c! C'est un remede qui vous sauvera beaucoup d'argent et en même temps vous serez étonnés de vous les maux qui maintenant vous font souffrir si cruellement. De plus, chaque fois que vous achèterez quelque chose de la valeur de 5c ou plus on vous donne un billet chaque fois que vous achèterez quelque chose, soit remedes, soit des bonbons ou soda avec de la crème choisie, chaud et froid on le marque sur la carte.

DR BRETON — BUREAU 44 RUE CENTRAL.

Heures de Bureau : 10 à 12 a. m. et 2 à 4 et 7 à 9 p. m. tous les soirs excepte les lundis et mercredis. Le Dr Breton sera a sa pharmacie, coin des rues Aiken et Cheever, tous les mercredis soirs Consultations gratuites.

PONT DE LA RUE MOODY
Lots a Batir sur la
Propriété EMERY.

Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, assez n'environ point de la ligne de chemin de fer électrique passe par le centre de la propriété. Les rues Moody, Grand, Meadow Road, sont comprises dans cette propriété, le gaz, l'eau d'aqueduc, maison d'école, station des pompes, etc. Plus de 50 maisons y ont été construites depuis quelques mois. Voici une chance pour ouvriers, employés de manufactures, etc. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, 10 piastres comptant, balance à moins de $2, par semaine.

Demandez à compulser les plans, aux conditions spéciales, etc. Je suis sur le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.
29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

William B. Solomon,

71. D.

Médecin-Botaniste,

SPECIALISTE

Pour le traitement de

Toute Maladie Chronique.

Est établi pour rester à

LOWELL, MASS.

Bureau, — No. 12, Edifice Swan, 26 RUE CENTRAL.

Heures de Bureau—9 à 12 A. M.; 2 à 5 et 7 à 9, P. M. Les dimanches exceptés.

Le premier "Homme à Remèdes" de l'Amerique.

Les premiers indigènes qui rencontrèrent en ce pays les Européens reconnaissant l'habileté du "Homme à Remèdes" dans la préparation de remèdes faits avec des racines, des herbes et des plantes. Ce secret a été transmis de père en fils, mais le dernier dans la transmettant beaucoup plus loin et l'antidote à la morsure du serpent a été perdu.

Les Narragansetts de Rhode Island ont employé pendant des siècles le "Homme à Remèdes" pour leurs maladies.

DR WILLIAM B. SOLOMON

Peut remonter à 150 ans dans sa famille pour y voir un trait spécial. Sa grand'mere, une sœur, passe par sang, de la tribu et famille de vieux docteurs Narragansetts. Elle a été reconnue comme étant dans le secret du grand docteur Indien. Mme. Olive a resolu, pour son talent merveilleux, de le transmettre à son petit-fils, qui a été élevé et formé par elle. Il se servait d'herbes et de racines qu'elle connaissait parfaitement, et il a pu, par ce moyen, guérir des maladies que les docteurs blancs ne savaient guérir. Mme. Olive, qui a été élevée dans les bois, le vieux Dr. Solomon d'Attleboro, Mass., dans le but de transmettre ses secrets à son petit-fils, qui a été élevé comme medecin dans les bois et a pris le nom de Dr. Solomon.

Le Dr. W. B. Solomon a un remède pour chaque maladie connue et il est la seule personne vivante qui connaît les secrets de ces remèdes, ces racines, ces vegetales qui ont été le secret des succès du docteur Indien.

Le Dr. Solomon ne dit pas que ses remèdes guérissent toutes les maladies, mais qu'il a, pour chaque maladie, quelque chose qui, jusqu'à ce jour, a été un remède qui a été reconnu comme un remède ou plus et a "réussi" dans ses mains, il a abandonné ses recherches scientifiques et l'expérience de toute une vie pour que vous en profitiez.

Consultation gratuite.

Louis Alexander,

...Tailleur-Importateur,

NO. 95 RUE CENTRAL.

Actuellement de retour à Lowell, Mass., avec un magnifique assortiment de marchandises, et un coupeur pratique de premierre classe et de longue experience pour vous prendre mesure.

Je a toujours en stock les dernières nouveautés d'étoffes pour Habillements, Pardessus, Robes de Chambre, Gilets, Pantalons, etc., etc., et je suis en mesure de satisfaire tous les goûts, tant pour la qualité et le prix.

Je tiens toujours en stock un assortiment de chaussures de tout bon faiseur, et je suis en mesure de vendre aussi bon marché que les magasins de chaussures.

Vous avez la meilleure valeur pour votre argent.

Allez les faire une visite, on parle le français, les Canadiens-français trouveront et s'y sont tout particulièrement en ami.

Louis Alexander,
95 Rue Centrale.

NOTRE
Ouverture
DE
Printemps
AURA LIEU
Jeudi,
Vendredi
et Samedi,
Les 1er, 2 et 3 Avril.

POUR DAMES, DEMOISELLES et ENFANTS,

GILETS,
COLLERETTES,
JUPES,
PEIGNOIRS,
ROBES DE MATIN,
MACKINTOSHS,
CORSAGES,
OMBRELLES, &c., &c., &c.

Tout neuf et Elegant, sur de Contenter.

Prix - Spéciaux.

Imperial Cloak & Suit Store,
No. 11 RUE BRIDGE,
Merrimack Square.

The Nursing Infant

Needs all that its mother can give it in the way of all that adds to the growth of bone, blood, muscle, nerve and strength, and the mother will find the greatest help may be had in

Ostermalt

the perfect liquid extract of malt.

Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
Rochester, N. Y.
New England Branch,
209-303 A STREET, - - BOSTON

Book on Diseases and Superstition, mailed FREE on receipt of name and address.

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,

....Marchands et Détailleurs de....

...VINS,...

LIQUEURS, BIERES, &c.

Les Canadiens sont specialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres ! ! !

M. TRUDEL, MARCHAND-TAILLEUR

A ouvert un atelier au No. 73 Lakeview Ave., Lowell, Mass. Ce monsieur mettra l'encouragement du public, à cause de son habileté dans la confection des habits pour messieurs. Chacun retirera de grands profits en donnant la commande pour un habit à ce nouvel établissement recommandable par la nouveauté et la bonne qualité de ses marchandises et ses bas prix. Il se tient au courant des changements de modes. Il a pris soin d'avoir un coupeur savant et patron choisi sur la cutte. Ouvrage garanti et satisfaisant. Essayez et vous serez satisfait. Une visite est respectueusement sollicitée.

BUREAU DE L'ASSOCIATION DE POLICE.—31 mars 1897.

Les applications pour des licences permettant de vendre des boissons enivrantes dans les à stériser classe—pharmacies—doivent être envoyées a ce bureau pas plus tard que le 1er mai prochain, 1897. Des telles applications doivent être accompagnées de certificats du "State Board of Registration in Pharmacy."

Tous les propriétaires d'hôtels (bulletres ins), de restaurants, de pensions et d'établissements ayant des licences de vente de boissons enivrantes, directeurs de bureaux de renseignements et de placements, marchands et colporteurs de marchandises, marchands de boissons enivrantes, marchandises d'occasions, propriétaires de jeux de pouls, billard et de table quelque soit que ce nom, propriétaires de quilles, sont par le présent avis avertis que les licences accordées pour de semblables buts expirent le 1 avril 1897. Des applications pour le renouvellement des licences doivent être faites a ce bureau au moins un mois avant le 1er Mai.

M. samedi 17 avril 1897.

Par ordre de la Commission de Police,

JOSEPH SMITH, Comm.

25 pour cent

sur le tout des malades de commerce. Dans le cours de ce mois de mars, à l'ouest du Petit Canada, cette réduction s'applique à tous les diplômés.

H. C. Church & Son,
AGENTS D'ASSURANCE
Dont les Taux sont Bas.
CENTRAL BLOCK.
Chambres 49-50-51- et 52.
83 RUE CENTRAL.

Avez-vous Besoin d'un HARNAIS ?

Avant de l'acheter allez donc chez

CLUER,

340 RUE BRIDGE,

Où vous trouverez un assortiment considérable des plus varié.

Un beau Harnais pour $9 en montant. Ça vous paiera d'examiner le stock.

Pour Acheter

Peintures, Huiles, Verrerie,
Vernis, Brosses à peinture,
Brosses à plancher,
Plomb,
Couleurs et toute espèce de materiaux de Peintres, allez chez

C. B. Coburn & Co.

63 et 67 Rue Market.

M. JOS. CHOUINARD,—Commis.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 92

—DE—

Chute en Chute

PAR

MME GABRIELLE D'ARVOR.

DEUXIEME PARTIE.

XI

LA SORCIERE INDIENNE.

—Vous ne croyez plus à Dieu et vous acceptez les paroles d'une sorcière, fit-elle.

—Marthe, on accepte tout ce qui vous promet le bonheur.

Pendant ce temps Liana avait mis sa jolie main dans la main ridée de l'Indienne. M. Hoveling regardait sa fille en souriant; Gilson s'était involontairement rapproché. Il n'ajoutait aucune importance aux propos d'une diseuse de bonne aventure et pourtant il écoutait attentivement.

Le cœur de l'homme a un tel besoin de croire à quelque chose de bonheur, un si ardent désir de connaître ce que ses aspirations souhaitent de recouvrer qu'il se laisse aller à tout ce qui lui paraît merveilleux, et les superstitions sont souvent ceux qui rédent le plus facilement à son entraînement. N'a-t-on pas vu au commencement de notre siècle des hommes célèbres se précipiter chez une cartomancienne pour apprendre d'elle le secret de leur destinée ou se rechercher dans le commerce des esprits les mystères d'un autre monde? Curiosité malsaine, contraire à notre nature, mais que les Dieu réclame et qui produit souvent des résultats désastreux; que ces désespoirs, de folies, de crimes ont eu cette seule cause?

—Que voyez-vous? demanda Liana.

—La jeune fille est belle, aimable et bonne, répondit l'Indienne, elle mérite d'être heureuse, je vois qu'elle le sera; sa vie s'écoulera calme et joyeuse et semblable au ruisseau qui coule sous le feuillage, le soleil brillera sur ses jours, ses larmes seront aussi douces que la rosée du matin, son sourire fera luire la joie dans un autre cœur; un grand amour plane sur sa vie.

La vieille femme étaillait le visage serein de la jeune fille, elle avait la aussi dans les regards de Gilson l'ardent intérêt qu'il portait à Liana et ces indices l'aidaient singulièrement dans ses prédictions.

—Je vois, continua-t-elle, de la gloire et de la fortune, mais ce n'est point là ce qui rendra heureux, reprit l'officier; il suffirait à prouver que la raison humaine à besoin d'être éclairée par la lumière, plus sûre de la foi. Comparez les grands esprits qui ont honoré le monde par leur génie et vous verrez que ceux-là seulement dont la raison était soumise à la foi sont demeurés toujours fermes dans la ligne qu'ils s'étaient tracée et ont produit les résultats moralisateurs. En effet, la foi, par reflet de la lumière absolue, guide l'esprit de l'homme à travers les obscurités de la vie vers les région de l'infini; elle lui découvre la source véritable de la puissance, de la grandeur, du beau, du bon et du vrai.

Jean Dumont se souciait peu de suivre les développements de la pensée de Gilson; il n'avait jamais réfléchi à de semblables questions; à l'aide de quelques formules toutes faites, il se donnait vis-à-vis des niais l'apparence d'un esprit sérieux; il n'était pas en état d'en discuter la valeur.

Liana avait écouté attentivement la conversation des deux jeunes gens; malgré ses préventions, elle ne pouvait s'empêcher de reconnaître la supériorité de Gilson et d'éprouver une certaine crainte des doctrines de M. Dumont, mais le cœur est si ingénieux à se persuader ce qu'il désire que Liana se dit que Jean Dumont revêndrait à d'autres sentiments sous sa douce influence.

La jeune fille cherche des yeux son amie, elle l'aperçut retirée à l'écart, ablimée dans un profond chagrin.

—Qu'avez-vous, Marthe, pourquoi pleurez-vous? pensez-vous pas comme moi que tout n'est point fini? Vous éprouvez n'auront qu'un temps, vous serez heureuse encore.

—Cette femme ne sait ce qu'elle dit, l'avenir est mort pour moi, puisque je renonce au bonheur sans Pierre.

—Je n'ai pas perdu tout espoir, reprit Liana.

—Il est mort j'en suis certaine, il n'y a plus de doute à mon malheur.

—Mais, Marthe, Marthe, ne m'a dit qu'en quittant le théâtre du combat, il avait chargé deux Indiens de rechercher M. Arnaud dont le cadavre n'était pas parmi les morts; excités par la récompense promise, ces hommes feront leur devoir et retrouveront votre mari s'il existe encore.

La jeune femme secoua la tête.

—M. Gilson est un noble cœur, que l'a apprécierez-vous ainsi, Liana; n'êtes-vous pas touchée de son dévouement, ne sollicitude? la vieille Indienne a deviné juste, un grand amour plane sur vous.

—Ce n'est pas de lui qu'elle a parlé, fit Liana en rougissant. Vous êtes folle, Marthe, je ne pas voir les sentiments de M. Dumont à mon égard.

—Liana, croyez-vous que M. Dumont vous aime?

—J'en suis sûre.

—Et vous l'aimez?

—De tout mon âme.

—Si vous n'aviez pas connu M. Dumont, Liana, vous eussiez aimé M. Gilson?

—Peut-être, mais je connais M. Dumont et mon cœur lui appartient.

A Continuer.

L'action des Tablettes Purgatives du Dr Coderre est prompte et certaine, elles ne vous feront pas de mal, même si vous prenez du froid on si vous vous mouillez les pieds en les prenant. Prix 25 cts.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic the most wonderful medicine discovered for stomach, liver and bowels. Pleasant, palatable, potent, tasteless, mild and positively on kidneys, liver and bowels, cleansing the entire system, dispel colds, cure headache, fever, habitual constipation and biliousness. Please buy and try a box of C. C. C. today; 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Les Beaux Jours.

Les beaux jours sont revenus, comme dit la chanson, et M. J. W. Alexander, rue Merrimack, a reçu un bon assortiment de nouveaux chapeaux du printemps, toutes les formes les plus populaires, ainsi que des corps et calepons légers, bas, fouets blancs et chandelier d'étoffes les plus nouvelles et demander ses prix qui sont des plus raisonnables.

MONTREAL.

MADE ANTI-JESUITIQUE.

Michael Howe, qui avait été arrêté dimanche après-midi dans l'église du Gésu, pour y avoir blasphémé et injurié un religieux, a été arrêté de nouveau mardi matin, dans la même église pour le même délit.

Comme il paraissait atteint d'aliénation mentale, le recorder l'avait envoyé temporairement en prison pour être soumis à l'examen du docteur Bouchard. Celui-ci n'a pas jugé à propos de consulter son internement dans une maison de santé, c'est pourquoi on l'avait remis en liberté.

Mardi matin, le pauvre diable qui paraît atteint d'une manie anti-jésuitique, faisait de nouveau un vacarme d'enfer pendant les messes basses. Quand le recorder l'a condamné à 8 ou 1 mois de prison, il s'est livré à des protestations violentes, accompagnées de menaces contre le tribunal. Il soutient qu'il ne s'agit rien de plus que pour remplir une mission que lui a confiée le ciel, etc.

QUEBEC.

ALLÉES ET VENUES DE LA JUSTICE.

—Comme on le sait, M. le grand connétable Gale est parti la semaine dernière pour Alburg, dans l'Etat du Vermont.

—Son Honneur le juge Chauveau, M. Cannon, assistant procureur général, M. le détective Patryquelques hommes de la police provinciale et M. Morrison, sténographe, sont partis pour Sherbrooke, Magog, dans le comté de Bedford.

Tout ce remue ménage, toutes ces allées et venues auraient pour but de couvrir et de clore définitivement l'enquête au sujet de la tragédie de Clarenceville, dont la famille Eddy, composée de trois personnes, fut victime.

S'il faut en croire Dame Rumeur, on entretiendrait aucun espoir en haut lieu et l'on se ferait que céder à la pression de l'opinion publique, qui commence à crier bien haut que sous le règne du procureur général Pelletier les criminels ont beau jeu.

LE MONUMENT CHAMPLAIN.

Des nouvelles particulières reçues de Paris annoncent que Mlle La Corbonnel et Chevré travaillent ardemment au monument Champlain. L'architre chargé de préparer les estimés de temps à autre de la valeur des travaux existants, M. Bonnet, un des ingénieurs les plus en vue de la ville de Paris, dit que ce qui a déjà été fait, c'est-à-dire la maquette, est d'un goût irréprochable et d'une solidité éprouvée. M. Bonnet dit que le monument sera un honneur pour le Canada. M. Chevré vient d'achever les décorations et les statuettes d'une église construite à Paris, aux frais de la duchesse d'Uzès. Les deux artistes, au dire d'un personnage distingué de Québec, recommandé par notre ambassadeur, sont entièrement compris le génie du Canada.

POINTE-aux-TREMBLES.

VACHES DANS LE FEU.

—La grange et les écuries de M. Napoléon Tremblay, de la Pointe-aux-Trembles, ont été détruites par un incendie, dimanche. Onze vaches ont péri dans les flammes. Mme Tremblay était seule sur la ferme au moment de l'incendie, son mari étant, paraît-il, au nombre des malheureux partis pour le Brésil.

WINNIPEG.

UNE QUESTION DE VERACITE.

—L "Tribune de Winnipeg", numéro du 26 mars, publie le "fac simile" d'une lettre de Mgr Langevin que Sa Grandeur remet à tous les fidèles du Diocèse qui ont exprimé le regret d'avoir voté pour M. Bertrand à la dernière élection.

Voici le texte de cette lettre :

"M. . . . . regrette le passé et est bien disposé à Mandier comme à une archrique, désormais, dans les circonstances où la conscience catholique est concernée. Tout prêtre peut l'entendre en confession.

"ADELARD

"O. M. I.,

"Archevêque de St Boniface."

Mandier, le sait, était favorable au système scolaire prévu par le réglement Laurier-Greenway.

Son adversaire, M. Lauzon, en était opposé à ce système d'écoles mais il est aux vu et su de tout le monde, surtout dans une petite localité comme St Boniface, qu'il n'envoie pas son fils à aucune des écoles de Mgr Langevin, mais l'envoie à une des écoles soutenues par le gouvernement. Greenway, le St John College (Episcopalien).

Eh bien, les catholiques sont forcés, pour être entendus en confession, d'exprimer leur regret d'avoir voté pour le candidat sincère au détriment du candidat hypocrite.

MGR DEL VAL ET M. GREENWAY.

Le gouvernement manitobain a été officiellement informé de l'arrivée à New-York de Mgr Merry Del Val, ablégat pontifical, délégué par Sa Sainteté Léon XIII, pour s'enquérir de la question des écoles catholiques au Manitoba. Mgr Langevin est allé rejoindre l'ablégat pour lui exposer ses vues à ce sujet. L'hon. Greenway partira aussi pour l'Est, et la question sera pleinement exposée devant l'ablégat.

Un grand nombre de personnes de tout âge sont chétives, toujours indisposées, elles se soignent sans jamais obtenir de soulagement, elles ne se doutent pas que la présence des vers est la cause de toutes leurs maladies. TURPINA fera disparaître toutes espèces de vers; là où il n'y a pas de vers il agit comme purgatif.

La Beaute

N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la *«Royal Cream»*; la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de *«Royal Cream»* En vente chez tous les pharmaciens. Prix : 75 cents la bouteille.

---

important pour Tous.

Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Travers, 365 rue Middlesex? Si non essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge de l'approvisionnement des lagers, bières, toniques, etc.

Si vous désirez achetez un bon piano à un prix raisonnable, adressez-vous à Hubert Demaitt qui tient aussi un magasin de bijouteries au No. 28 rue Cabot, M. Henri Lavallée, bijoutier et horloger de grande expérience, est attaché à cet établissement et il vous garantit satisfaction.

M. V. G. Salois vient d'ouvrir au No 17 rue Congress, une boutique à l'ancienne place de M. N. Dafault. M. Salois se charge de réparations de toutes sortes et fabrique toutes espèces de voitures. Satisfaction garantie. Il invite ses amis et le public en général à venir le voir. 17a

---

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'

UN MILLIONNAIRE MALHEUREUX.

Il Soupçonnait sa Femme d'Infidélité.

DEUX DETECTIVES MIS A SES TROUSSES.

Un Proces en Divorce en Perspective.

Deux détectives privés ont été arrêtés à Boston mardi et leur arrestation a révélé toute une histoire à sensation dans laquelle se trouvent impliqués un millionnaire de Lawrence, sa femme et un citoyen de Lowell.

James A. Fairfield a 82 ans seulement ; il est millionnaire et demeure à Lawrence où il a de grandes propriétés.

Il y a quatre ans, sa seconde femme l'a laissé et il avait consenti à lui payer une assez forte somme toutes les semaines.

Il y a quelque temps, il eut des soupçons à l'égard de sa femme dont la conduite semblait étrange, et il engagea deux détectives spéciaux pour la surveiller, John J. O'Brien, agent d'immeubles, de Lawrence, et Walter R. Dickinson, de Natick.

Ces deux personnages ont surveillé la résidence de Mme Fairfield à Boston et lundi soir ils considéraient leur travail complété. Ils avaient amassé assez de preuves pour intenter un procès en divorce, avec un nommé Colby, de Lowell, comme complice.

A 2.30 heures du matin, mardi, les détectives se rendirent à la maison de Mme Fairfield, 15 avenue Warren, enfoncèrent les portes et y trouvèrent réunis Mme Fairfield, M. Colby, William Murphy et Cora E. Tuttle.

Les autres personnes résidant dans cette maison furent éveillées par le bruit des coups de marteau et refusèrent de croire aux explications des détectives qu'elles forcèrent à rester jusqu'à l'arrivée de la police. Les détectives ont été conduits en prison et accusés d'effraction.

Mme Fairfield est dans la quarantaine—la moitié de l'âge de son mari—et celui-ci désire depuis longtemps obtenir un divorce, afin de pouvoir laisser tous ses biens aux enfants qu'il a eus de son premier mariage.

Cora E. Tuttle est la sœur de Mme Fairfield ; elle était aussi mariée à Charles Tuttle, de Revere, et l'a abandonné il y a quelque temps.

M. Fairfield dit qu'il est décidé à intenter une action en divorce, maintenant qu'il a les preuves nécessaires.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Petites Notes.

—Le parlement du Connecticut vient de rejeter tous les projets de loi conférant aux femmes les mêmes droits de suffrage que ceux dont les hommes jouissent.

—William Hoas, qui a tué une femme du nom de Brader, le 3 juillet 1896, à Cincinnati, a été condamné à mort. L'exécution a été fixée au 8 du courant. Ce sera la première victime de la chaise électrique dans l'Ohio d'après la nouvelle loi.

—Une dépêche de Washington nous apprend que le juge en chef de la Cour Suprême, Stephen J. Field, va prendre sa retraite et qu'il sera remplacé en juillet par le procureur général McKenna. D'après les Californiens, W. H. H. Hart, de San Francisco, est déjà rendu dans la capitale fédérale pour poser sa candidature au poste qu'occupe présentement M. McKenna.

—De Kansas City, Mo., nous vient la nouvelle qu'un nommé James W. Kinney vient de s'intituler Roi des Oignons. Il en a acheté 27,000 barils et les a mis dans ses caves en attendant la hausse sur cette plante plus ou moins aimée. Les prix sont déjà montés de 50 cts dans les deux semaines passées. Si la récolte des Bermudes arrive aux Etats-Unis avant longtemps, son titre de roi pourrait le coiffer chez après tout et il s'amusera sera seul avec ses milliers d'oignons

—Enfin, c'est fait. Le président McKinley, à la demande l'archevêque Ireland, a offert au général William F. Draper la position d'ambassadeur en Italie qui a été acceptée. Cette nomination sera bientôt soumise au Sénat.

—Benjamin Franklin, Draper, manufacturier, vétéran et ex-congressman, naquit à Lowell le 9 avril 1842. Il puisa son éducation dans les écoles publiques de sa ville natale. A l'âge de 16 ans, il s'en allait travailler dans une manufacture de coton et il apprit à fond cette industrie. Quand la guerre éclata, il n'avait que 19 ans ; cela ne l'empêcha pas de s'enrôler dans la compagnie B, 25e corps de volontaires du Massachusetts recruté à Milford. Il se distingua dans l'armée et fut promu. Il fut blessé à la bataille de Wilderness, mais après sa guérison, il retourna au premier rang. De retour de la guerre, il se lança dans la fabrication des machines pour les manufactures de coton, et depuis la mort de son père en 1887, il a été le chef de la maison George Draper & Sons. Il fait aussi partie de plusieurs autres grosses corporations. Il est inventeur lui-même, prétend-on, ayant obtenu près de 50 différents brevets d'invention dont quelques-uns de grande importance. Il a été président à deux reprises du Home Market Club, fondé par son père.

LES TABLETTES PURGATIVES DU DOCTEUR guérissent la constipation seulement.

C'EST POUR CE SOIR.

N'y Manquez pas, car vous le Regretterez.

De considérables préparatifs ont été faits par la maison Parthenais frères pour sa grande ouverture annuelle qui aura lieu ce soir, à 7 heures. Nous ne craignons pas de dire que ce sera l'événement commercial le plus remarquable cette année à Lowell, à cause des importantes améliorations opérées dernièrement dans et établissement important qui fait honneur à ses entrepreneurs propriétaires ainsi à la population canadienne de Lowell tout entière.

Un travail persévérant, une bonne volonté à toute épreuve, une habileté peu commune, une longue expérience, voilà ce qui a produit un aussi magnifique résultat.

Malgré les temps difficiles que nous avons traversés, malgré une concurrence effrénée, la maison Parthenais a immensément progressé depuis surtout quelques années, et les exigences de son commerce toujours grandissant l'ont forcée à s'agrandir, à se perfectionner au point qu'elle est aujourd'hui le magasin le plus somptueux, le mieux éclairé de la ville de Lowell, sans exceptions.

Il n'y a pas de doute que ce soir la foule sera immense dans cette populaire maison de commerce, pour entendre de la musique enchanteresse qui sera faite par l'orchestre Americain et en raison de pour recevoir des souvenirs, sans compter que l'occasion sera excellente pour faire un examen attentif des plus récents, des plus beaux vêtements, chapeaux, articles de toilette de toutes sortes pour hommes qui puissent être vus ce printemps dans la Nouvelle-Angleterre.

Remarquez que les Messieurs Parthenais n'ont pas seulement agrandi leur établissement, mais qu'ils ont augmenté considérablement leur stock qui se trouve aujourd'hui l'un des plus complets, des mieux assortis en ville.

Assistez sans faute à cette brillante et mémorable ouverture, et vous ne le regretterez pas.

UN EVENEMENT.

Modes de Paris, de Londres et Modes Exclusives.

Mme Grégoire fera son exposition annuelle du printemps de bonnets, chapeaux ronds, toques et turbans qu'elle a choisis en personne lors de son récent voyage en Europe, à partir de cette après-midi pour durer toute la journée et la soirée de vendredi et de samedi. Elle a importé spécialement pour le commerce de Pâques ; elle exhibera le choix le plus complet qu'on ait vu à Lowell de chapeaux de grande toilette et pour l'usage ordinaire.

Les plus grands centres de la mode en Europe lui ont fourni leurs plus récentes créations, et elle se trouve à posséder le magasin le plus vaste, le mieux assorti dans sa ligne de commerce qu'il y ait à Lowell.

Mme Grégoire dessine et fait elle-même la plupart de ses chapeaux, grâce aux études spéciales qu'elle a pu faire chez des artistes renommés jouissant d'une renommée universelle, et ses modes sont par la suite des modèles pour les autres. Quant à ses garnissements, elles n'ont pas leurs égales.

Toutes les dames et demoiselles sont invitées. Pas de cartes.

Cour de Police.

Il n'y avait que quatre ivrognes, ce matin, en cour de police et ils ont payé l'amende ordinaire.

Poisson d'Avril.

Vous êtes toujours certains de ne pas courir le Poisson d'Avril en allant chez J. T. Fortin, libraire, à l'angle des rues Merrimack et Cabot, pour vos articles de librairie et vos matières à lire.

A L'HOTEL DE VILLE

Pas un des salaires civiques dès hier n'a été payé. Ils ont été bloqués dans le bureau de l'auditeur.

Le blâme, si blâme il y a, retombe sur l'échevin Goward, président du comité des comptes, qui en a pris l'entière responsabilité.

Et sa ligne de conduite semble justifiée sous les circonstances.

En effet, quand on lui a soumis la liste de paie, hier, il s'aperçut que les noms des officiers civiques occupant des charges auxquelles il y avait plus d'un prétendant avaient été omis. C'est-à-dire qu'aucun salaire n'était accordé au messager de la cité, au chef du département du feu, au surintendant des rues, au médecin de la cité, à l'inspecteur des poids et mesures, il à l'avocat de la cité.

M. Goward refusa d'approuver la liste tant que les noms retranchés n'y auraient été remis et l'auditeur de la cité, M. Chase, déclara qu'il n'était pas autorisé à les inscrire de son chef.

Quand l'affaire fut soumise au maire, il présenta un compte personnel pour son propre salaire.

Tous les titulaires nommés par le maire ont préparé des comptes séparés pour leur salaire depuis la date de leur nomination.

Un nouveau gardien est entré en fonction au Memorial Hall ce matin et les travaux nécessaires à la terrasse autour de l'édifice seront faits sans plus de délai.

Hier le surintendant des édifices publics, M. Richard Bray, a déposé John Lane, le gardien, pour refus d'exécuter ses ordres, et l'a remplacé immédiatement par John Quimby. Celui-ci est un vétéran comme Lane.

Lane avait été nommé à cette position par M. Bray quand le Memorial Hall a été fini. Son devoir consistait à garder l'édifice en état de propreté et d'entretenir la terrasse ; son salaire était de $12 par semaine.

Pendant les quelques mois qui suivirent, M. Bray était encore surintendant des édifices, Lane fut renvoyé deux fois pour négligence et remis en fonction sur les prières de ses amis.

Lundi dernier, le maire ayant demandé au département des commandes de préparer le terrain autour de l'hôtel de ville pour la saison d'été, M. Bray dit à Lane de râteler sa cour. Le gardien répondit qu'il n'en avait pas le temps. Le lendemain, M. Bray répéta son ordre et Lane refusa de nouveau.

M. Bray lui donna une demi-heure pour se décider, mais Lane fut inébranlable et M. Bray le congédia sur le mercredi.

Hier soir, M. Bray s'est fait faire de nouvelles clefs pour la salle et, ce matin, il les a données à John Quimby auquel il donna la position.

Quimby a travaillé cinq ans comme peintre dans le département.

Le maire a refusé de laisser sortir la liste de paie hebdomadaire du département des rues des bureaux de l'auditeur sans la signature de Chas. Callahan.

On se rappelle que, lundi dernier, M. Callahan avait refusé de signer cette liste parce que le surintendant Fowler avait nommé un nouveau "boss" aux écuries de la ville.

M. Callahan a consenti à signer la liste, hier, écrivant son nom au-dessus de celui du surintendant Fowler et la remarque : "Correct à l'exception de E. Gordon, que j'ai renvoyé le 22 mars."

Clarence W. Whidden, comptable, et ses trois assistants viennent de compléter leur examen annuel des comptes du trésorier de la ville. Ils y ont travaillé tout un mois.

L'ex-échevin Frank B. Dow a résigné comme syndic du cimetière Edson.

James R. Fulton, qui était inspecteur des poids et mesures, l'année dernière, a refusé de reconnaître le titulaire nommé à cette position par le maire Courtney.

Les yeux cernés et la pâleur disparaissent chez les femmes et les jeunes filles par l'usage seul des Pilules rouges du Dr Coderre.

Notes Locales.

Poisson d'avril !

Le Club Lafayette donnera son bal annuel dans le cours du mois.

Les poteaux et fils électriques de la rue School ont été enlevés avec la permission de la ville.

On a enlevé la boîte d'alarme à incendie No. 62 qui était au coin des rues Bowers et School.

M. Ingham, de cette ville, a été élu, hier, président de la N. H. Bates Company, de Nashua, N. H.

Le maître de poste Pearson s'est acheté un bicycle et ne va plus à pied ; il pédale comme un bon.

Les membres de l'Association Catholique sont à organiser un festival pour le mois de juillet prochain.

Le terme de la cour supérieure a été clos ce matin. C'est une des plus courtes sessions que nous ayons eues.

Le bureau de santé a décidé de demander $10,000 au conseil de ville pour la construction d'une écurie pour le département.

Les bicyclistes devront prendre soin de ne pas se promener sur les trottoirs, car la police se montrera sévère sous ce rapport.

Les membres du bureau de police ont commencé, ce matin, l'inspection des buvettes de la ville. Le chef de police Davis les accompagne.

La législature d'Etat a rejeté hier par un vote de 115 à 46 le projet de loi ouvrière fixant à huit le nombre d'heures de travail quotidien.

Frank P. Bennet, propriétaire du *Wool and Cotton Reporter*, a donné une conférence, hier soir, à la Lowell Textile School. Il y avait foule.

Un nommé Charles Connelly, âgé de 22 ans, de cette ville, a été arrêté hier à Norwich, Conn., pour vol d'un cheval et d'une voiture à Meriden.

Il n'y a pas de saison dans l'année où il est plus nécessaire d'arroser les rues. Il n'y a pas de mal à les balayer, mais il faudrait aussi arroser pour abattre la poussière.

M. Irénée Bordeleau, No. 96 rue Ford, se charge de déménagements de toutes sortes et tient aussi une cour à bois et à charbon. Tout ordre rempli à court délai et à bas prix.

La Lowell Electric Lighting Company a acheté un nouveau générateur de la force de 4000 chandelles. Elle a maintenant une capacité d'éclairage de 7500 lampes incandescentes.

Les personnes qui résident dans le Petit Canada sont à se demander dans combien de temps les améliorations projetées pour les rues seront commencées. Qu'on vienne pourtant !

M. Qua, l'avocat de la cité, a pris une partie de la journée hier à préparer les documents qu'il doit soumettre sous peu à l'attorney-general Knowlton sur la question des charges civiques où il y a deux titulaires.

Le chef Davis a donné des instructions spéciales aux officiers de police de faire mettre en force la section 37 du chapitre 35 des ordonnances de la ville concernant le balayage des magasins et boutiques.

Les inspecteurs du Bureau de Santé sont occupés tous les jours à poser des cartes sur les portes des maisons où il y a des cas de rougeole. La semaine dernière il y a eu 54 cas et l'on croit qu'il y en aura davantage cette semaine.

Les vétérans de l'ancien 6e régiment du Massachusetts, qui habitent à Lowell, se proposent d'aller à Boston, le 19 avril courant, pour assister à la célébration du 50e anniversaire du passage de ce régiment à travers Baltimore. La fête aura lieu à l'American House.

Les deux nouveaux chariots que M. Amédée Archambault a récemment achetés ont tous deux des roues entourées de caoutchouc ; ce sont les seuls du genre parmi nos entrepreneurs canadiens. C'est une innovation digne de remarque.

La Révéde Sœur Bernard, qui est venue à Lowell il y a un mois pour remplacer la Révéde Sœur Béatrice, comme supérieure à l'Hôpital St Jean, a été rappelée à Emmetsburg, Md., où est la maison-mère de l'ordre. Le bruit courait que la Révéde Sœur Béatrice a été rappelée à Emmetsburg. Ma, il n'en est rien. C'est le chien taveln qui a gagné.

Nouvelles Modes de Printemps
POUR HOMMES.

Le Veau Willow (Veau rouge Box) est le stock une nous exhibons en grand cette saison.
Il est toujours doux et souple, NE SE FEND PAS, se cire bien et dure comme du fer.
Nous pouvons recommander ce stock de tout cœur et garantir chaque paire que nous vendons.
Les Chaussures de $3 et $4 sont en tête chez nous.

Voyez Notre Assortiment.

A $2.97,
Balmorals en Veau Willow, couleur d'acajou, opéra, bouts ronds et carrés, très larges.
Balmorals en Chevreau Vici, brun foncé, opéra et bouts ronds et larges.
Oxfords en Chevreau Vici, forme bull dog.
Chaussures en Cuir Patent, formes opéra et bull dog, dessus en kid et en drap.

A $3.97,
Balmorals en Veau Willow, formes Newark, Nichols et bull dog.
Balmorals en Chevreau Vici, pointes opéra, Nichols, bull dog et de Vienne.

Nous avons fait une étude spéciale des lignes de $3 et $4 pour cette saison et nous prétendons avoir les PLUS FORTES tant sous le rapport de la mode que sous celui de la durée.
Nous demandons de les comparer avec aucune ligne semblable chez les compétiteurs.

Nos Chaussures Cirées Gratis.

The BIJOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,
C. A. MITCHELL & CO.
CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — JOS. DAIGLE, Assistant.

AMEDEE ARCHAMBAULT,
Entrepreneur de
POMPES FUNEBRES
ET EMBAUMEUR.
Coin des rues Cabot et Moody,
Téléphone, 542-3.

M. Archambault ne se vante pas d'avoir les prix les plus coulants du nouvelle, mais nous tous ceux qui les ont vus s'accorderont à dire qu'il a les plus beaux de la ville. Sa nouvelle écurie est admirée par tout le monde et fait l'envie d'un grand nombre.

Le service des pompes funèbres, cela va sans dire, reste en harmonie avec la beauté des corbillards de M. Archambault.

La Consumers' Brewing Co.,
Fabriqué présentement l'un des
Meilleurs Lagers dans le Pays.
Aussi EDboteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.
En vente par les Marchands locaux.

Chronique Theatrale

MUSIC HALL—A partir de ce soir la Rose Hill English Folly Co joues au Music Hall jusqu'à samedi inclusivement, avec matinée ce dernier jour. Les grands journaux américains en disent beaucoup de bien. Toute la semaine prochaine, les comédiens Stratton avec fanfare et orchestre.

OPERA HOUSE—Deux représentations du mélodrame remarquable, Under the Polar Star sont de données hier avec beaucoup de succès. Les scènes excitantes de cette pièce, ainsi que la somptueuse des décors, ont fait une foule comble. Même programme jusqu'à la fin de la semaine.

LA GRANDE Lutte
POUR LA
Suprématie dans le commerce d'Habits

De cette ville a été remportée par nous dès la première ronde. Notre assortiment sans égal d'Habits à $10 a donné le coup fatal, écrasant complètement la compétition. Nous nous entraînons pour cette lutte de printemps depuis quelques mois passés, et quand nous sommes descendus dans l'arène, la compétition nous a trouvé en bonne condition—plus gros, mieux portant et plus fort que jamais. Nous avons gagné facilement la Ceinture de **Champion du Bon Marché** de l'un vers et nous la défendrons facilement contre tous venants.

Pardessus à Revers pour le Printemps.
Une ligne sans pareille, comprenant toutes les formes et nuances fashionables.
Une suite de prix de **$4 à $18.**
Pardessus à Revers de couleurs pâle **$4.95.**
Pardessus à Revers, couleur pâle, en Drap Covert anglais, bien fait et bien garni à seulement **$5.50.**

Notre Assortiment de $10.
Notre assortiment à ce prix contient des bijoux de beauté, des merveilles dans l'art du tailleur à un prix extrêmement bas.

J. L. CHALIFOUX,
49 à 59 Rue Central.

Notre Grande Vente Finale
Après un Quart de Siècle dans le Commerce.
1872 VINGT-CINQ ANS **1897**

Notre Grande Vente Finale. Commencant Vendredi Matin, le Deux Avril, a 9 hrs. Notre magasin sera ouvert pour quelques jours seulement a toutes les dames de Lowell et des environs qui voudront profiter de la réduction sur toutes nos marchandises sèches et de fantaisie et sur la mercerie chez J. W. Cassidy, 112 rue Merrimack.

Marchandises sans reserve faite pour l'avantage des personnes du dehors, qui veulent acheter a moins de la moitie du prix courant.

Nouveau, si vous voulez épargner des dollars, ne laissez pas passer une occasion aussi extraordinaire.

M. Cassidy vend les lignes qu'il a dans son magasin a grand sacrifice. Jamais n'a eu plus sérieux ce qui a pu se retirer du commerce. Ce sera pour lui autant de perte Nèches mais il est satisfait du commerce qu'il a fait depuis un quart de siècle. Il desire remercier specialement les dames de Lowell et environs de lui faire une dernière visite a la vieille place populaire qu'il doit bientôt quitter. Elles y trouveront toutes les dernières nouveautes dans toutes les lignes et surtout dans la mercerie de la

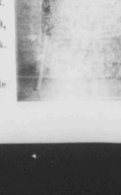
Et Mercerie.

J. W. CASSIDY,
112 RUE MERRIMACK 112

Vente Commence Deux Avril. | Vente Commence Deux Avril.

La Hub Tailoring Co.,
201 Rue Middlesex.
Ne payez pas de hauts prix pour des habits faits sur commande. Nous vous ferons un bon habit d'affaires pour $10, un bel habit de toilette, de $12 à $15. Ceci comprend les plus récents patrons et les meilleures étoffes. Tous les habits de $15 sont strictement importes d'Angleterre. Les autres tailleurs vous en demandent de $25 à $40.
Pardessus de Printemps de $10 à $15, les meilleurs et les plus récents.
Pantalons de $2.50 à $4, marchandises nouvelles, les meilleurs patrons pour l'été.
Venez nous voir avant de donner ailleurs votre mesure et vous serez convaincus du bon marche que nous offrons.
Nos pratiques auront droit, durant 3 mois, à faire prosser et reparer gratis leurs habits chez nous. Ça ne vous coûtera rien pour conserver vos habits propres et nous garantissons l'ouvrage et la façon.
La Hub Tailoring Co
EDIFICE ELLIOTT,
201 Rue Middlesex.

$5.00
Pour cette Machine a Laver.
La meilleure qui soit faite.
Fers a Repasser, 69c le set de 3.
The Thompson Hardware Co,
254 Rue Merrimack.
MAGASIN DE PEINTURE,
143 Rue Middle
M. Nap. Lafleur commis canadien.



Pour vos Impressions
Anglaises ou Françaises
ADRESSEZ-VOUS AUX ATELIERS DE
L'ETOILE, * 67 Market St.

L'Etoile

Achetez L'Etoile,
De nos Petits Porteurs,
—SEULEMENT—
6 CENTS * par semaine.

12e ANNEE. LOWELL, MASS., VENDREDI 2 AVRIL 1897. No. 15.

Un Regard sur cet Espace Demain.

DONOVAN & MONETTE,
Avocats et Juges de Paix,
Masonic Temple,
No. 128 RUE MERRIMACK.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N. B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL.

MUSIC HALL
Jeudi, Vendredi et Samedi, 1er, 2 et 3 avril, avec matinee samedi.
Rose Hill English Folly Co,
THE BURLESQUE CYCLONE,
"Wicked Paris,"
Et l'originale pièce parente
"Champagne and Oysters."
Une semaine a partir de Lundi, 5 Avril.
"Symour Stratton Comedian,"
Avec une Fanfare Militaire et l'orchestre "Symphony" dans un repertoire de Matinees quotidiennes a dix sous, sauf lundi.
Prix aux soirees, 10, 15, 20, 25, 35, 50c.

Lowell Opera House
Fay Bros & Hosford, Props. et Gerants.
Toute cette Semaine,
Matinées Mercredi et Samedi,
Under the Polar Star
Le plus beau drame a grand spectacle du siècle.
Prix, — 25c, 50c, 35c et 25c.
LUNDI SOIR, 5 AVRIL.
Le plus grand succès du Lyceum Theatre, par DANIEL FROHMAN,
"The Prisoner of Zenda.....
Avec les artistes suivants :
Isabel Irwing,
Claude Odell,
Howard Gould,
Walter Hale,
Arthur Elliot,
John Findley,
Hervyn Dallas,
R. J. Dustan,
Vaughn Glaser,
Grace Reals
Tel que represente au Lyceum.

Deces.

LAVOINE—En cette ville, hier après-midi, Marie-Flamand, épouse de Désiré Lavoine, est décédée à l'âge de 29 ans et 7 mois, au No 212 rue Salem. Les funérailles auront lieu lundi matin à l'église St Joseph.

NOLIN—Willie Pierre, enfant de Wilfred et d'Asoline Nolin, hier après-midi, à la demeure de ses parents, au No 174 rue Ludlam, à l'âge de 3 ans et 3 mois.

FLEURS NATURELLES
Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronne, Croix, L'endroit par excellence, Mrs. Merrimack House Block, rue Dutton, assez du Palace Depot, Tel. 1097-2.
Fougères et herbes brouillée, arrangement de la jère rue. Prosser le Tramway de Lawrence

Pour vos fleurs voyez
Charles Lapham,
Jardinier et Fleuriste Canadien.
Pattee & Roberts,
203 rue Central. Téléphone 442-3

ON DEMANDE — Un couturier tailleur chez M. Victor J. H. Maret, 67 rue Chesver.

PERDU—Un petit chien (Terrier) couleur gris fer pesant à peu près 5 livres, répondant au nom de Job. Oreilles et queue coupées, pas de collier. Une récompense sera donnée à la personne qui le rapportera à F. L. Richard, 308 rue Moody.

LES TABLETTES PURGATIVES DU DOCTEUR CODERRE guérissent la constipation seulement.

Dites Donc! le Savez-Vous?

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. L. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Là où il faut un emplâtre c'est celui du Dr Coderre qui donne les meilleurs résultats.

Encan demain à 2 heures, au No 34 rue Central. Assortiment considérable de couchettes en fer.

Essayez une boîte de M. Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Belles chambres à louer, commodités modernes, eau chaude, chauffage et salle de bain, 744 rue Merrimack.

Samedi prochain sera la journée semestrielle à la Lowell Five Cent Savings Bank. L'intérêt commence ce jour-là. s m j

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview Avenue. js

Le Dr Omer Lavallée a déménagé son bureau dans le nouvel edifice Marin, No 620 rue Merrimack, où il sera heureux de recevoir ses clients.

Les dames canadiennes sont spécialement invitées à la grande ouverture de l'opera House Lundi Soir Store, 11 rue Bridge, demain, vendredi et samedi.

Chapeaux de Pâques chez Mlle Piquette et Lamoureux, édifice de l'ancien hôtel de ville, rue Merrimack, 2e étage. Dernières modes de New York et de Paris. Les plus bas prix.

Mlle Marie-Anne Lemerise, autrefois employée chez son beau-frère, M. J. O. Legaré, est entrée lundi chez Mlle Marie-Louise Delude, où elle invite ses amies à aller lui faire visite.

Achetez vos remèdes brevetés on faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

M. V. C. Salois vient d'ouvrir au No 17 rue Congress, une boutique à l'ancienne place de M. N. Dufault. M. Salois se charge de réparations de voitures de toutes sortes et fabrique toutes espèces de voitures. Satisfaction garantie. Il invite ses amis et le public en général d'aller le voir. 17a

M. Christophe Letendre, 353 rue Middlesex, désirant abandonner le commerce de chaussures, est décidé de vendre coûte que coûte d'ici à samedi tout son assortiment de marchandises. Ne manquez pas cette occasion, cela n'arrivera peut-être jamais dans votre vie. j5a

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans, l'art dentaire, le Dr G. C. A. Constantineau n'est pas supassé ; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Les dames canadiennes sont invitées par Mlle Eléonore Barry à aller la voir chez H. M. Lord, 131 rue Merrimack, où elle se fera un plaisir de leur montrer un magnifique stock de printemps en fait de chapeaux de toutes sortes et pour tous les goûts. Cet établissement est reconnu pour un des meilleurs de Lowell et les dames y seront toutes également reçues avec courtoisie par Mlle Barry. Une visite est respectueusement sollicitée.

Une Encyclique.

Rome, 2 avril—Sa Sainteté Léon XIII, assisté de Mgr Farozzi, est à écrire une importante encyclique qui sera adressée au clergé américain en mai, pendant le concile des évêques des Etats-Unis.

LE BILL DINGLEY.

Washington, 2 avril—Le projet de loi sur le tarif qui porte le nom de Bill Dingly et que la Chambre des Représentants a voté s'est hier soumis au Sénat et il a été assésiné referé au comité des finances.

A cette session du Sénat, des débats très animés ont eu lieu au sujet de la résolution Allen en faveur des insurgés cubains. M. Allen demanda la considération immédiate de la dite résolution, et M. Hoar, républicain du Massachusetts, suggéra de la référer au comité des relations étrangères.

M. Allen n'y voulut pas consentir, et la discussion devint fort vive. Toutefois, c'est l'opinion de M. Hoar qui prévalut. D'autres résolutions cubaines furent présentées peu après, ce qui permit de nouveau aux politiciens sénateurs de donner libre cours à leur éloquence. On parle beaucoup, il est vrai ; mais on agit bien peu.

CONFESSION.
Washington, 2.—L'adoption par la Chambre de l'amendement de M. Grosvenor donnant au Bill Dingley un caractère spécial, a causé de la confusion dans le département du Trésor. L'incertitude dans laquelle on se trouve au sujet de l'attitude que prendra le Sénat au sujet de cet amendement qui court le risque d'être rejeté met le secrétaire Gage dans un grand embarras et il n'a pas encore décidé quels ordres il doit donner à ses subalternes dans les divers bureaux de douane.
Le fait est que c'est assez embêtant.

SUPERBE.
L'Ouverture de Printemps chez Parthenais Freres.
Tous ceux—et ils sont très nombreux—qui ont assisté à l'ouverture de printemps de la maison Parthenais, ne tarissent pas d'éloges sur la beauté de cet établissement qui vient d'être agrandi et réparé, ainsi que sur la courtoisie des propriétaires et de leurs employés. Ce n'est que justice. Ce vaste magasin, orné de plantes rares disposées avec un goût parfait, éclairé comme en plein jour par d'immenses globes lumineux électriques, aux tables et rayons surchargés des plus belles marchandises dans la ligne des habits tout faits, des chapeaux et des chaussures, offrait hier soir un coup d'œil vraiment ravissant.
Nous avons été étonné nous-mêmes du changement opéré dans l'aspect de cette maison bien connue par des améliorations faites, il est vrai, sans compter. C'est tout simplement merveilleux.
Nous nous qui se trouvait au milieu, entre l'annexe et l'ancien local, a été transporté au fond, où se concentrent les diverses branches du "cash system" qui est en lui-même un ornement, et la profondeur du magasin depuis ce temps-là paraît augmentée du double.
Les bureaux privés des patrons, qui se trouvent du côté droit, avec leurs secrétaires d'un modèle tout nouveau, leurs fauteuils confortables, sont bien éclairés, et vous pouvez vous mirer dans les panneaux des cloisons et le parquet, tant le vernis sage a été exécuté avec habileté.
Mais avant d'aller plus loin, disons un mot de la devanture de cet établissement modèle. De nouvelles enseignes, ce qu'il y a de plus nouveau et de plus joli dans le genre, ornent superbement toute la façade. L'ornementation des vitrines ne laisse rien à désirer : elles sont réellement les plus attrayantes de la ville.
Une foule immense parmi laquelle l'élite de notre société a assisté à l'ouverture de cette maison hier soir. Il y avait des dames en grand nombre.
De l'excellente musique a été faite par l'orchestre American.
Parmi les décorations, nous avons remarqué une grosse touffe de fleurs au milieu de laquelle avait été placé un fer à cheval avec l'inscription "Succès," don de M. F. A. Brunelle, représentant de la puissante maison Kirsch Baum, de Philadelphie.
Les souvenirs libéralement donnés aux visiteurs consistaient en un chic porte-allumettes en aluminium pour les fumeurs et un joli crochet à bottines pour dames.
Parmi les étrangers nous nous souvenons des noms suivants : M. H. C. Phaneuf, de Nashua ; N. H. William Marcotte, de Manchester; M. Juneau, de Somersworth, N. H., et cinq à six représentants des maisons en gros de New York et de Boston.
Les messieurs Parthenais se sont surpassés hier soir : ils ont démontré leur esprit d'entreprise, leurs hautes capacités commerciales, leur amabilité, leur tact, et nous les en félicitons chaleureusement, en leur souhaitant de tout cœur un succès toujours de plus en plus grand.

Faites prendre TANISA aux petits enfants qui pleurent.

LA SAISON DE PAQUES.

Une visite au Magasin de Specialites par Excellence.

A cette époque de l'année où la nature s'éveille de son long sommeil, où les messagers des cieux reviennent remplir l'air de leurs chants incomparables, où tout renaît et fleurit de nouveau, les rayons du soleil printanier éveillent dans le cœur de toutes les femmes, riches comme pauvres, le goût d'une toilette nouvelle pour laquelle les fêtes de Pâques ne sont qu'un prétexte.

Nos conseillères aux membres du beau sexe, qui éprouvent ce désir bien naturel de suivre l'exemple de la nature qui revêt à cette saison une toilette fraîche et nouvelle, d'aller tout droit au grand magasin de spécialités par excellence, chez M. Chris Holmes, 124 et 126 rue Merrimack.

Nous avons eu l'avantage et la bonne fortune de le visiter hier à l'occasion de son ouverture de printemps. L'artiste décorateur avait jugé avec raison de ne pas gâter l'aspect vif et gai des marchandises qui y sont étalées avec art et symétrie par des ornements temporaires et inutiles. La meilleure décoration d'un magasin de ce genre, ce sont les marchandises elles-mêmes.

Le cadre restreint qui nous est réservé ne nous permet pas de mentionner en détail les jolies choses que nous y avons vues, mais nous encourageons toutes les dames canadiennes à y aller faire une visite, les assurant d'avance qu'elles seront reçues avec courtoisie par des connais de leur nationalité.

Souvenirs.

La Merrimack Clothing Co. offre en cadeaux à ses pratiques un joli portrait du R. P. Forget, O. M. I.

Les yeux cernés et la pâleur disparaissent chez les femmes et les jeunes filles par l'usage seul des Pilules rouges du Dr Coderre.

Seconde Ouverture !

La seconde ouverture de modes au magnifique établissement de Mme H. A. Lambert, coin des rues Cabot et Moody, aura lieu jeudi, vendredi et samedi.

Les dames canadiennes ne devraient pas manquer de visiter ce magasin ; elles y trouveront les plus beaux chapeaux faits et garnis dans les derniers goûts et aux plus bas prix. Les demoiselles dont les noms suivent seront toujours heureuses de rencontrer leurs amis et de les servir : Mlles Marie-Louise Pilotte, Aurore Vigneault, Délia Turcotte, Marie Côté, Mary Albert, Léda Lajoie et Emma Lemay.

Les hommes qui sont allés déjà chez les tailleurs pour des habits seront étonnés de voir combien peu coûte un bon vêtement cette saison.
Nos habits de ROGERS, PEET & CO., les meilleurs habits Confectionnes de
$12 à $20 l'Habit.
Façon, material, fini et ajustement égaux aux meilleurs faits sur commande. Draps de patrons exclusifs.
Habits moins chers, tout laine, de $3.95 à $10.
Pardessus Covert, $5.00 à $20.
Où est le tailleur ?

Putnam & Son,
166 Rue Central.

Vendredi et Samedi.

La grande ouverture de printemps chez Mlle Abbie M. Smith, 175 rue Merrimack, aura lieu vendredi et samedi. Le magasin présentera le plus beau coup d'œil qu'on puisse imaginer. On y a reçu un assortiment varié et considérable des chapeaux les plus élégants d'après les modes les plus récentes. Rien n'a été épargné pour faire grand et bien et nous ne doutons pas que cette ouverture obtiendra un grand succès. Mlle Aurélie Lacroix se fera un plaisir d'y recevoir toutes les dames canadiennes de la ville qui liront l'honneur d'une visite.

Pour Vendredi et Samedi : Vente speciale de Jupons de Robes a 39c—Horrible prix pour un large, valant 75c, a 39c. Chapeaux a la derniere mode de Paris. Etoffes a Robes dans tous les goûts.
COURVILLE & LAGASSE,
88 Rue Merrimack

Jetez les Remèd

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - -	$3.00
Six Mois, - - - -	1.50
Un Mois, - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Vendredi 2 Avril 1897.

Surveillons-nous.

Nous abordons aujourd'hui un sujet assez délicat, mais qui s'impose, non que nous croyions que les Canadiens émigrés aient un besoin plus grand que les autres nationalités de leçon de savoirvivre, mais parce que nous considérons qu'en notre qualité de nouveaux venus, nos moindres défauts, nos plus petits travers apparaissent comme des montagnes aux yeux de ceux qui nourrissent contre nous une foule de préjugés plus bêtes les uns que les autres.

Il ne faut jamais compter sans son hôte, et puisque la Providence a voulu que nous habitions un pays étranger, il faut bien se conformer aux exigences, aux habitudes des natifs qui ont encore l'influence, le prestige et les hautes positions que les avantages exceptionnels semés sous leur pas leur ont permis d'acquérir.

C'est pourquoi nous recommandons fortement à tous nos compatriotes, à ceux qui arrivent surtout, de jeter autour d'eux des regards investigateurs, d'observer et nous avec soin, afin de se mettre au courant des usages,des manières de vivre de la population au milieu de laquelle le flot de l'immigration les a portés. Il y a, par exemple, une foule de choses que l'habitant des campagnes, ne pourra se permettre sans se faire remarquer, et *vice versa*, car le citadin bien élevé peut avoir des habitudes qui seraient fort déplacées au village et un sujet de critiques.

C'est être sage que de se faire au plus tôt à l'entourage, au monde, à la société avec laquelle on vit. Emigrer, c'est vogguer sur un milieu incertain et flottant.

Considérons un instant la situation qui nous est faite dans ce pays-ci. En arrivant dans une ville des Etats-Unis, nous nous trouvons de suite en contact avec d'autres nationalités, jalouses et hautaines, qui nous guettent, nous épient sournoisement, cherchent à nous trouver des ridicules et s'imaginent de bonne foi que si nous n'adoptons pas le même genre de vie qu'elles, c'est que nous sommes bien éloignés du haut degré de civilisation qu'elles prétendent avoir atteint. Elles ont la suprématie du nombre et de la fortune, de sorte que nous n'avons aucune chance de faire prévaloir nos idées. Par conséquent, il vaut mieux regarder et imiter jusqu'à un certain point.

Puis il faut bien se mettre dans le coco que nous sommes plus ou moins que les autres, au milieu de cette pépinière de races composant la population de la République américaine. Pourquoi? A cause de notre langue que nous tenons à conserver et de notre habitude de nous grouper à part. Il nous faut donc surveiller nos actions plus que toutes les autres nationalités habitant ce vaste pays, afin de donner à ceux qui vivent à nos côtés la meilleure opinion de nous. Quand vous vous trouvez ailleurs, dans une maison étrangère, vous êtes plus réservé que dans votre propre foyer, n'est-ce pas? On doit agir de la même manière dans une patrie d'adoption.

Tous tant que nous sommes travaillons sans cesse à augmenter notre prestige aux yeux des Américains en acquérant vite les bonnes habitudes que nous voyons chez ceux-ci. Par exemple, évitons de rester en bancs aux abords de nos églises le dimanche, après la messe, ce qui ne convient pas dans une ville, quoique cette coutume soit parfaitement convenable dans un village où elle n'a pas les inconvénients qu'on lui trouve ici.

Un jeune homme et une jeune fille—qui s'aiment—peuvent fort bien se promener sur la rue Merrimack en se tenant par la main comme des bambins qui s'en vont à l'école. Là-bas, dans une concession où tout le monde les connaîtrait, cela pourrait se faire sans qu'on trouvât à redire. Ouvrir les fenêtres toutes grandes et chanter à tue-tête pour être entendu d'un bout à l'autre du quartier, cela serait moins désagréable dans une compagne où les maisons se trouvent à quelques arpents les unes des autres.

Enfin, pour tout résumer, disons : autres milieux, autres usages.

Nous avons fait les remarques qui précèdent dans l'intérêt général de toute notre colonie, et nous espérons qu'elles seront prises en bonne part.

Le français est la langue diplomatique, nul ne l'ignore.

Aussi les habitants d'Osnabruck, ville westphalienne, ont-ils cru devoir rédiger en cette langue une adresse d'encouragement qu'ils expédiaient à l'amiral Canevaro, commandant en chef les flottes des puissances en Orient.

Voici, d'après l'*Independant belge*, ce délicieux morceau de prose:

«Vous êtes bien demandé, mon amiral, de commencer enfin le bombardement de Kanea et le bloquade de Piraeus. Nous, citoyens osnaburgiens, faisons attendre ce moment d'importance bien grand.»

Le plus curieux est que l'amiral Canevaro aura probablement compris.

Les débats sur l'adresse au parlement d'Ottawa ont fourni à l'Hon. M. Tarte l'occasion de dénoncer l'intervention du clergé canadien dans la politique. Il a déclaré que le gouvernement n'était pas responsable de l'envoi d'un délégué apostolique, et il a admis qu'un certain groupe de libéraux catholiques avaient fait cette démarche. Une requête de sénateurs et députés libéraux avait été envoyée à Léon XIII à cet effet.

M. Tarte a ajouté que dans les diocèses de Chicoutimi, de Rimouski, de Nicolet et autres, on a déclaré à maintes reprises pendant les élections générales, du haut de la chaire, que c'était un péché mortel que de voter pour un candidat libéral. En terminant, il a dit espérer que la mission du délégué apostolique aura de bons résultats.

Nous lisons dans une chronique parisienne :

«Voilà qu'un milieu des préoccupations crétoises, macédoniennes et turques a surgi une préoccupation nouvelle, toute parisienne—et dans ces détails ces sont plus rapprochés de nous—la préoccupation du tramway des Champs-Elysées.

«Horreur! le conseil municipal de Paris veut rayer de longs serpents de fer cette promenade unique au monde! Il entend que le rond-point, le pittoresque rond-point des Champs-Elysées devienne une station de chemins de fer, avec locomotives, véhicules et gens entassés attendant leurs billets. C'est peut-être le progrès, le progrès tel qu'on l'entend à Chicago, mais c'est on plutôt ce serait une atteinte à ce qui fait le prix de Paris, et qui—pour les villes comme pour les femmes—s'appelle le charme.»

On a beaucoup parlé, en ces temps derniers, des inhumations précipitées: c'est le moment de rappeler l'histoire que le cardinal Donnet raconta à la tribune du sénat, en France, sous l'empire: l'enterrement d'un jeune prêtre, mort à vingt ans, et se révéillant brusquement entre les quatre planches lugubres. Et le cardinal Donnet répliquait à un sénateur qui niait:

—Ce jeune prêtre, c'était moi!

On rappelle aussi une légende de Toulouse: la marquise de P..., enterrée avec tous ses bijoux, bagues et colliers.

Le lendemain, un domestique s'introduisit dans la chapelle de l'église de la Daurade, où le cercueil avait été déposé. Il essaya de tirer à lui un anneau orné d'un diamant magnifique, et, comme le dit anneau résistait, le domestique voulut couper le doigt entre ses dents. C'est horrible, mais c'est de l'histoire. Du coup, la marquise se réveilla de sa léthargie, et allongea au larbin un de ces gifles dont l'écho est venu jusqu'à nous. Le domestique mourut de peur, et la marquise le fit enterrer dans le même cercueil où on l'avait enfermée précipitamment.

Pendant les débats sur l'adresse, au parlement d'Ottawa, l'Hon. Fitzpatrick, solliciteur général, a parlé en les termes de son récent voyage à Rome :

«Je suis allé à Rome," dit-il—Ecoutez! écoutez!—et j'en suis revenu—Cris : Ecoutez, écoutez! Hires. Et, après mon retour, un autre y est allé—appl. et rires.—Il continue plus sérieux : Je suis allé à Rome non pas au nom du gouvernement de mes intérêts du gouvernement—oh! oh!—Je suis allé à Rome pour exposer un grief que j'avais, avec d'autres catholiques, contre les chefs de mon Eglise. C'est pour mon puissant motif de consolation du prisonniers que nous appartenons à un corps religieux composé de plus de 240 millions des habitants de l'univers, et ces détails sont plus humble de ce corps peut aller à Rome, obtenir en deux jours une audience, et exposer ses griefs devant le chef de l'Eglise.»

Puis il n'a pas craint de dire, à la face de tous les protestants qui le contaient, que le pouvoir et l'influence du Pape étaient plus grands que ceux de la reine Victoria, de Nicolas et de Guillaume.

L'EMPLATRE DE CODERRE est reconnu supérieur aux mouches noires et aux cantharides, essayez-le, ses effets bienfaisants vous surprendront. Si votre pharmacien ne les a pas, nous vous les enverrons par la malle sur réception de 25 cents. Cie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre ne sont plus à comparer aux autres remèdes, toutes les femmes qui en ont fait usage savent qu'elles guérissent.

---

l'empereur d'Allemagne et de tous les protestants réunis.

Don't Tobacco Spit and Smoke Your Life Away.

If you want to quit tobacco using easily and forever, be made well, strong, magnetic, full of new life and vigor, take No-To-Bac, the wonder-worker, that makes weak men strong. Many gain ten pounds in ten days. Over 400,000 cured. Buy No-To-Bac of your druggist, under guarantee to cure, 50c or $1.00. Booklet and sample mailed free. Address Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Avis important.

Il a été porté à ma connaissance que certaines personnes sans scrupule cherchent à persuader les gens qu'ils de la plume passée à la vapeur égale à celle que je vends. Je dis avec certitude qu'elles n'en ont pas.

Enfin-méfiez-vous des faux imitateurs. Ne vous laissez pas tromper par ces gens. Afin d'être servis correctement, adressez-vous au No. 38 Western Ave., Lowell, Mass., chez M. Edouard Lefebvre.

Avis.

Voitures pour déménager les meubles dans ou hors de la ville et pour transporter les pianos. Empaquetage des effets avant de les expédier. Commandes reçues en face de la cour de police, par Frank Beaucage ou à son domicile No. 64 Lilley Ave, et chambre 11, Associate Building, 322 Merrimack St.

Vient d'Arriver.

Le numéro de mars de La Bonne Littéraire Française, No 39, intitulé Le Roman d'en Enfant Trouvé, au complet, par Paul Saunière.

Le nom de l'auteur est une garantie de l'excellence de cette histoire. Une innovation de cette publication mensuelle populaire est la jolie illustration donnée avec chaque livre. Le magasin d'espace nous empêche d'en dire plus; il faut voir le livre pour l'apprécier.

EN VENTE MAINTENANT à la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Les Beaux Jours.

Les beaux jours sont revenus, comme dit la chanson, et M. J. W. Alexander, 544 rue Merrimack, a reçu un bon assortiment de nouveaux chapeaux du printemps, toutes les formes les plus populaires, ainsi que des corps et calçons légers, bas, froes blancs ou de couleur pour bouchers, enfin un stock complet d'articles de toilette qu'il met en vente à des bas prix sans précédents, vu que l'argent est rare.

Comme par le passé, M. Alexander prendra des commandes pour des habits sur mesure. Avant d'acheter votre ou votre toilette du printemps, allez voir ses échantillons d'étoffes les plus nouvelles et demander ses prix qui sont des plus raisonnables.

ON DEMANDE—Dix bons peintres-tapissiers trouveront de l'emploi en s'adressant immédiament à "La Compagnie H. J. Lapalme," 660 rue Grand, Waterbury, Conn. Bons gages et ouvrage permanent. 1a3r

A VENDRE—Une cour à bois, deux chevaux, voitures d'été et d'hiver, assurance comprise. S'adresser à Nap Leroux, coin des rues Moody et Rice.

A VENDRE.—Une bonne maison au No 472 rue Moody est en vente à l'enclroit ci-dessus. Elle devra être transportée d'ici au 15 avril par la personne qui l'achètera. S'adresser à Pascal Harnois, 472 rue Moody.

Annonce d'Ouverture

Nous vous invitons cordialement d'assister à notre ouverture de printemps de Vêtements Importés et faits dans le pays, Peignoirs, Gilets, Collerettes, Corsages en Soie, etc.

JEUDI, VENDREDI et SAMEDI,

Les 1er, 2 et 3 Avril.

New York Cloak & Suit Co.,

12 RUE JOHN.

Réparez vous-mêmes vos Chaussures,

Tout le Matériel Nécessaire, 50c.

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Le Remède Indispensable du Printemps.

Le DR. BRETON offre a sa Pharmacie de ce temps-ci une grande bouteille de Vin de Boeuf, composé de medecines de la meilleure qualite.

Chaque mere de famille doit s'en procurer, afin de se renforcir et ensuite d'en faire prendre a ses enfants. C'est un tonique merveilleux, non seulement il renforcit, mais il donne au systeme une couleur qui indique que la sante est parfaite. Le Vin de Boeuf est un remede qui parlle le sang. Il est indispensable aux convalescants

5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5

Jusqu'au 1er Mai, 1897,

Toute personne achetant pour la valeur de trois piastres, aura droit a deviner le nombre de fèves contenues dans le sac exposé dans la vitrine. Celle qui deviendra la plus prête, recevra grattis le magnifique portrait du Mr. P. Garin, O. M. I.

25 PHARMACIE CANADIENNE. 25

Coin des Rues Aiken et Chesver.

N.B.—Le décompte des fèves se fera au bureau de "L'ETOILE," par la direction.

10 10 10 10 10 10 10 10 10 10

Venez tonus, ceux qui sont pâles et faibles, faute d'exercice suffisant qui empêche la circulation complete du sang ! Vous qui êtes attaqués de maladies de peau, qui souffrez d'eruptions, scrofules, venez nous rendre une visite et on vous donnera une grande bouteille de Vin de Boeuf pour la petite somme de 50c ! C'est un remede qui vous sauvera beaucoup d'argent et en meme temps vous serez guéris de tous les maux qui maintenant vous font souffrir si cruelement. De plus, chaque fois que vous achetez quelque chose de la valeur de 5c ou plus on vous donnera un billet chance. Les chances gagnantes vous aideront a obtenir des bonbons ou soda avec de la crème choisie, chaud et froid on le marque sur la carte.

DR BRETON — BUREAU 44 RUE CENTRAL.

Heures de Bureau : 10 à 12 a. m. et 2 à 4 et 7 à 9 p. m. tous les soirs excepte les lundis et mercredis. Le Dr Breton sera a sa pharmacie, coin des rues Aiken et Chesver, tous les mercredis soirs Consultations gratuites.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la Propriété EMERY.

Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, pavé et nouveau pont de la rue Moody. Les chemins de fer électriques passent devant et traversent cette propriété et les Moulins Rouges, dans cette ville, nouveaux égouts, le gaz, l'eau d'aqueduc, maison d'école, station des pompes, etc. Plus de 40 maisons y ont été construites depuis mai 1895. Voici une occasion pour ceux qui veulent se placer entre ainsi. Les lots sont a bon marché, payables en petits faciles, petit acompte, la balance à moins de 8% par semaine.

Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, etc. Je suis sur le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.

29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

William B. Solomon,

71. D.

Médecin - Botaniste,

SPECIALISTE

Pour le traitement de

Toute Maladie Chronique,

Fut établi pour y rester à

LOWELL, MASS.

Bureau, — No. 12, Edifice Swan, 26 RUE CENTRAL.

Heures de Bureau—9 à 12 A. M., 2 à 5 et 7 à 9. P. M. Les dimanches exceptés.

Le premier "Homme à Remèdes" de l'Amerique.

Les premiers indigènes que rencontrerent en ce pays les Europeens reconnaissaient l'habileté de l'"Homme a Remèdes" pour la preparation de remèdes faits avec des racines, des herbes et des écorces. Ils ne se doutaient guère que le docteur moderne dans lequel ils trouvaient leurs Sachem et l'antidote à la morsure du serpent a sonnettes.

Les Narragansetts du Rhode Island ont encore longtemps faisiers pour leurs "Hommes a Remèdes."

DR WILLIAM B. SOLOMON

Peut remonter à 150 ans dans sa famille pour y trouver des ancêtres qui ont pratiqué la médecine et la chirurgie de la même manière et avec le même succès qu'aujourd'hui si renommé. King Philip, est encore connu dans le souvenir des gens de Lowell, Mass., ou elle a reside, pour son talent merveilleux a soulager la souffrance et a guérir les malades. Il a été le premier a employer les herbes et les racines pour les opérations remarquables. Elle est morte à 107 ans. Son fils, fut le vieux Dr Solomon d'Attleboro, Mass., avait hérité d'elle le talent de guérir et a été célèbre comme médecin durant plus d'un demi siècle.

Le Dr W. B. Solomon a eu occasion de l'assaisonner, de son jeu et il est la seule personne vivante qui connaisse la formule des Tisanes et Remèdes vegetaux qui ont été le secret des ancêtres du docteur.

Vu le Solomon ne donne pas cette classifie avec ses especes de "Herbiers Sauvages" qui vous ont pris de place en place bien des dollars, et qui ont un moderon diplomé et "Docteur" ès sciences et médecine, il a résolu de mettre ses remèdes, à la portée de tous, et a résolu des consultations avec et l'expérience que donne seule une pratique vaste et étendue.

Le Casino

L. Rouzin, Prop.

613 Rue Merrimack 613

Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, etc., de meilleur choix.

Spécialité pour les familles.

☞ Un essai est sollicité.

Printemps 1897 :-:

Grande Ouverture du Printemps et de l'Ete.

Dernieres Nouveautés de Paris, New York et Boston.

JEUDI, VENDREDI et SAMEDI

. . . 1, 2, ET 3 AVRIL . . .

Marie Louise Delude.

111 Rue Merrimack.

AVIS

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 26 boisseaux livré à domicile, $4.50.

Demi chaldron $2.25.

Non Cassé, livré à domicile, $4.00.

Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président.
Jacob Rogers, Trésorier.
D. B. Bartlett, Secretaire.

DIRECTEURS

Sewall G. Mack, Levi Spragues, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

NOTRE Ouverture DE Printemps AURA LIEU

Jeudi, Vendredi et Samedi,

Les 1er, 2 et 3 Avril.

POUR DAMES, DEMOISELLES et ENFANTS,

GILETS,
COLLERETTES,
JUPES,
PEIGNOIRS,
ROBES DE MATIN,
MACKINTOSHS,
CORSAGES,
OMBRELLES, &c., &c., &c.

Tout neuf et Elegant, sur de Contenter.

Prix - Spéciaux.

Imperial Cloak & Suit Store,

No. 11 RUE BRIDGE,

Merrimack Square.

Pain

is the cry of the nerves for pure blood. When the nerves cry out in this way begin to vitalize the blood by taking

Vitamalt

a highly concentrated extract of pure malt. Physicians highly recommend it as a blood vitalizer and flesh producer.

Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
(Rochester, N. Y.)
New England Branch,
295-303 A STREET, - - BOSTON.

Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,

....Marchands et Détailleurs de....

...VINS,...

LIQUEURS, BIERES, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres ! ! !

Wm. W. Murphy,

286 Rue Middlesex,

(Près de la Rue Garnet.)

Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares

En variete immense.

M. Murphy fait une spécialité de toutes sortes d'Liqueurs et Toniques choisis à l'usage des familles.

☞ Une visite est respectueusement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

CLEOPHAS HEROUX, Charretier

Et marchand de Bois et Charbon.

No. 206 RUE HALL, Petit Canada.

Superbe Hack pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.

Express pour déménagement de toutes sortes, Charroyages, &c.

Le tout à des prix modérés.

Bois et charbon pour le court-delal.

Pour le commerce de meubles de seconde main, aussi agent pour la vente de billets de chaloupe de fer pour le Canada, et il tient des boîtes (cracks) de machines à coudre pour ceux qui veulent emporter leurs effets.

Résidence Privée, 179 rue Perkins, Edifice Bibeault.

GROSSE CHARGE POUR $1.

Voyage chargé de bois sec, pour chauffer, $1. Nous les vendons aussi. Bureau du charge—WILLIAM COSGROVE, Bureau de Paix, Tél. Bureau 1187-4.

Avez-vous Besoin d'un HARNAIS ?

A tout de l'acheter alles donc chez

CLUER,

340 RUE BRIDGE.

Où vous trouverez un assortiment considérable et des plus variés.

Un beau Harnais pour $9 en montant. ☞ Ca vous paiera d'examiner le stock.

Pour Acheter

Peintures, Huiles, Verrerie, Vernis, Brosses à peinture. Brosses à plancher, Plomb,

Couleurs et toute espèce de materiaux de Peintres, allez chez

C. B. Coburn & Co.

63 et 67 Rue Market.

M. JOS. CHOUINARD,—Commis.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 63

—DE—

Chute en Chute

PAR

MME GABRIELLE D'ARVOR.

DEUXIEME PARTIE.

XI

LA SORCIERE INDIENNE.

Marthe resta quelques instants songeuse; elle ne pleurait plus, ses yeux brillés par les larmes avaient un éclat fiévreux, son doux visage était animé d'une expression d'énergie triste; se tournant vers son amie, elle lui dit :

—Liana, j'ai une communication très grave à vous faire, je croirais manquer à l'honneur, à l'amitié, à la reconnaissance que je conserverai toujours à votre père et à vous si je gardais plus longtemps le silence.

—Marthe, vous m'effrayez, qu'avez-vous à m'apprendre?

—Me croirez-vous, Liana?

—Oui, votre bouche ignore le mensonge et je sais que vous m'aimez. Dites-vite, je tremble, car je le devine, vous allez me parler de M. Dumont.

—Il s'agit, en effet, de M. Dumont ou du moins de celui que l'on connaît à Calcutta sous ce nom. Liana, j'ai tout fait pour vous détourner de cet homme, j'espérais que votre inclination se serait pas sérieuse et que je serais dispensée d'arracher le masque dont se couvre un misérable.

—Oh! Marthe, êtes-vous bien sûre de l'accusation que vous portez contre cet homme entouré de l'estime publique ; songez que je l'aime.

—Lui ne vous aime pas, Liana.

La jeune fille se redressa.

—Vous vous trompez, j'en ai eu la preuve et si vos autres affirmations ne sont pas plus certaines.

—Si vous l'avez entendu me parler il y a une heure, Liana, vous seriez édifiée sur la valeur de cet infâme aventurier, voleur, meurtrier, assassin et traître qui joue près de vous un rôle indigne.

—Marthe, vous êtes incapable de mentir, mais on vous a trompée.

—Liana, calmez-vous et écoutez-moi. Un seul mot vous convaincra mieux qu'un long récit. M. Dumont, venu d'Espagne avec une fortune volée qu'il a habilement développée à Calcutta en exploitant la confiance publique, n'est autre qu'Alexis Boyer.

Liana devint affreusement pâle.

—Oui, reprit Marthe, Alexis Boyer qui a repris dans l'Inde sa vengeance inoublée, qui a ruiné la position de Pierre, l'a poursuivi et l'a fait massacrer.

—Votre douleur vous égare, reprit la jeune fille luttant contre une dernière illusion, M. Arnaud a péri dans le combat.

—L'attaque de votre habitation, Liana, c'est M. Dumont qui l'a soudoyée, c'est par son ordre que mon mari a été tué.

—Oh! je ne le crois pas, s'écria Mlle Hoveling fondant en larmes et se demandant si son amie était bien en possession de sa raison ; M. Dumont est accourn à notre secours. Non, il n'est pas ce que vous dites, une fatale ressemblance vous trompe, ce n'est point un misérable et il m'aime.

—Liana, pardonnez-moi de vous faire souffrir, mais il faut que vous sachiez tout. J'aurais voulu épargner à votre âme virginale le spectacle d'une perversité morale que vous ignorez. Vous me forcez à dépouiller comme des draperies voiles dont une hypocrisie infernale revêtait sa dégradation.

Marthe raconta à la jeune fille consternée la scène qui venait de se passer entre elle et Alexis, ses prières, ses menaces, l'aveu de ses crimes, ses coupables espérances. Liana écoutait silencieuse, ses larmes ne coulaient plus, elle voyait l'abîme où elle allait s'engager le cœur si joyeux ; le dépit, l'humiliation d'avoir donné son affection à un semblable monstre diminuait le chagrin de perdre un amour qui existait plus dans son imagination que dans son cœur.

—Me croyez-vous maintenant, dit Marthe en finissant, s'il vous reste le moindre doute, Liana, je vous répéterai tout cela devant M. Dumon lui-même.

—Oh! non, non, je mourrais de honte d'avoir pu accorder mon affection à ce misérable.

Après l'indignation, la douleur reprit le dessus.

Liana, je souffre affreusement dans mon cœur trahi et ma dignité offensée, je ne me relèverai pas d'un tel coup.

La jeune femme prit avec tendresse les mains de la pauvre enfant désolée et lui dit de sa voix douce et persuasive :

—Liana, cette impression s'effacera de votre âme, la blessure est moins profonde que vous ne le pensez. Dieu vous donnera la paix et l'oubli; dans sa bonté immense il vous a préparé une consolation, c'est l'amour vrai et profond d'un noble cœur ; vous comprenez enfin l'héroïque dévouement de cet homme qui vous a arraché à la mort et versera joyeusement pour vous jusqu'à la dernière goutte de son sang. Liana, M. Gilson vous aime comme m'a aimée Pierre, il est digne de vous, une même foi va vous unir. Là est pour vous le bonheur, vous le sentirez bientôt.

Marthe parla longtemps, la jeune fille, la tête appuyée sur épaule de son amie, pleurant en silence ; son trouble et sa douleur ne lui permettaient pas de se rendre compte de ses impressions. Elle avait besoin d'être seule, de ne plus rien entendre, de penser, de gémir, de souffrir loin de tous les regards, de trouver la force de cacher son chagrin ; elle ne voulait pas qu'on soupçonnât la profondeur de sa déception et que M. Dumont pût joindre son cœur brisé à ses autres trophées de victoires.

A Continuer.

L'action des Tablettes Purgatives du Dr Coderre est prompte et ces tablettes ne vous feront pas de mal, même si vous prenez du froid ou si vous vous mouillez les pieds en les prenant. Prix 25 cts

Everybody Says So.

Cascarets made Calomel obsolete. The most wonderful medical discovery of the age. Pleasant, palatable and strengthening to the taste, acting gently and positively on kidneys, liver and bowels, cleansing the entire system, dispelling colds, headaches, fevers, habitual constipation and biliousness. Please try any trf 5 cts of C. C. C. to-day; 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Un grand nombre de personnes de tout âge sont affligées, toujours indisposées, elles se soignent sans jamais obtenir de soulagement, elles ne se doutent pas que la présence des vers est la cause de toutes leurs maladies. TAPIVIA fera disparaître toutes espèces de vers; là où il n'y a pas de vers il agit comme tonique.

PRIX SPECIAUX

Chez J. T. Fontaine, 475 rue Merrimack. Aristol Photographe. Du 15 mars au 1 mai 1897. Vu la saison tranquille des affaires, je suis decide de donner des avantages à mes pratiques. Je donnerai 1 douzaine de cartes CABINET bien finis (groupe charge extra) pour $1.50 la dou. Venez examiner nos echantillons. Tout ouvrage garanti pour ne pas changer. Grand portrait à prix raisonnables.

MONTREAL.

FEU M. HUDON.

—Mercredi matin, à l'église du Gesu, ont eu lieu les funérailles de M. Victor Hudon, au milieu d'un concours considérable de parents et d'amis.

Le convoi funèbre est parti de la résidence, 3 avenue de l'Hôtel de Ville, à 9 1-4 heures.

Le deuil était conduit par ses deux fils, le R. P. Hudon, ex-recteur du collège Ste Marie, et M. l'abbé Hudon.

Les porteurs des cons du poêle étaient l'hon. sénateur Desjardins, MM. Augt. Roy, Gravel, Michel Lefebvre et Hébert.

HORRIBLE ACCIDENT.

—M. Guillaume Parent a poursuivi, au nom de sa fille mineure Hélène, Maxwell L. Schloman, de la Canadian Shirt and Overall Company, lui réclamant $5000 de dommages-intérêts.

La jeune fille travaillait dans la fabrique du défendeur, le 28 septembre dernier.

Sa chevelure fut prise dans une machine et, dit la déclaration, elle fut complètement scalpée. La peau fut enlevée en, à l'hôpital où elle fut transportée, on dût lui prendre de la peau sur une autre partie du corps pour remplacer celle qui manquait.

OTTAWA.

LE PONT VICTORIA.

A la dernière assemblée du cabinet, un ordre en conseil a été passé accordant $300,000 à la compagnie du Grand Tronc pour l'élargissement du pont Victoria.

Comme premier résultat de cette allocution, un ingénieur du Grand Tronc est immédiatement parti pour l'Angleterre avec les plans et spécifications qu'il devra soumettre à l'assemblée des directeurs à Londres. Il y aura double voie pour le chemin de fer, double voie de tramways chemin pour les voitures et passage pour les piétons, ce dernier devant être en granit.

Le travail devra commencer immédiatement ; toutes les soumissions seront reçues d'ici au 15 avril, le travail commencera le 1er mai et devra mais que l'on s'attend à ce que ces $300,000 pour l'extension du pont ait été passé, comme on l'a annoncé, être terminé à la fin d'octobre 1898. Cette nouvelle a causé une certaine sensation. Des ingénieurs prétendent que le compagnie du Grand Tronc, en tain que la compagnie a l'intention du pont, ait été passé, comme on l'a annoncé, du jamais de la compagnie, il résulte n'a pas encore été averti qu'un ordre d'accomplir les améliorations projetées, ou conseil, accordant un bonus de 15ps sous le plus court détail rien d'officiel n'est encore connu.

BON MARCHE

Eblouissante - de - Nouveaute :

Voilà ce que sera notre Ouverture aujourd'hui et demain, car nous avons le stock le plus considérable de ce côté-ci de New York. Il dépasse les deux cent mille dollars.

La seule chose ancienne ici, ce sont les garnitures (fixtures). Toutes les marchandises sont neuves, rares et bien choisies.

Nous serons heureux de voir notre clientèle aujourd'hui et jouir ensemble de la délicieuse musique de l'Orchestre American.

Concert par l'Orchestre American

A 2 hrs de l'après-midi et à 7 hrs du soir.

Tout le Monde est Invité

Programme du Concert.

L'APRÈS-MIDI.

1ère PARTIE.

1. Marche, "Up the Street" — Morse
2. Ouverture, "Merry Wives of Windsor" — Nicolai
3. Intermezzo, "Dance of the Butterflies" — Bendix
4. Solo de Flute, "Nocturne" — M. Thomas McCarthy. — Bizet
5. Selection, "Carmen" — Bizet

2me PARTIE

6. Medley Overture, "Crème de la Crème" — Lake
7. Valse pour violon, "Le Reve" — Bean Stalk — Sloane
8. Pas de Quatre, "La Petite Suisse" — Nate Lucia
9. Medley Overture, "The Olio" (Premiere fois) — Beat
10. Descriptive piece "A Day With the Circus" — Lamy

Description of the with Number.

SYNOPSIS.—Part 1. The Parade Here Comes The Band, The Drum Corps, The Bagpipes, The Plantation Singers, The Orchestra, The Trick Mule, The Chinese Band, Scenes of the Grounds.

Part II. The Performance Rush for Tickets, Passing Through the Animal Tent, Rush for Seats, The International Parade, The Trapeze Performance, The Comical Elephant Dance, The Wild West Contest, Indian War Dance, The Bare Back Rider, "Secure Your Seats for the Concert," The Finale.

LE SOIR

1ère PARTIE.

1. Marche, "El Capitan" — Sousa
2. Grand Selection from "Lohengrin" — Wagner
3. Ballet music from "Faust" — Gounod
   1/4 Adagio.
   1/4 Allegretto.
   1/2 Moderato Maestoso.
4. Xyophone solo, Gems of Stephen Foster, M. H. Dufresne. — Stobbe
5. 1/4 Czardas, "Last Love" — Braham
   1/4 Spanish Dance. — Maskowski

2ème PARTIE.

6. Selection from Victor Herbert's new comic opera, "The Wizard of the Nile." — Massenet
7. Saxaphone Solo, "Scene and Aria" M. H. Jeanelle. — Bergson
8. Medley overture, "The Vitascope" — De Witt
9. Medley Overture, "The latest popular songs.
10. Finale, "O! Hot Time".

American Orchestra,

M. E. J. Borjes, Directeur.

LA BON MARCHE DRY GOODS COMPANY.

O'DONNELL & GILBRIDE CO.

NOTRE VENTE D'OUVERTURE CHAMPION.

LISEZ ! Vous serez confondus par les Prix et vous vous demanderez avec etonnement comment nous nous y prenons. ☞ NOUS FAISONS AUJOURD'HUI ET DEMAIN

UN NOUVEAU RECORD DE PRIX

Pour toute la.....
Nouvelle-Angleterre.

Peu nous importe qui c'est, tous les competiteurs seront surpasses par nos plus bas prix. Des stocks enormes supportent toutes ces offres merveilleuses et les prix sont absolument les plus bas qui aient jamais ete offerts dans une vente honnete.

Avons-nous besoin d'un poids plus fort que ces cotes merveilleuses?

Etoffes a Robes du Printemps.

Draps Cheviot, melanges nouveaux, Carreautés soulevés et Shepard, Croisés et Serges des Indes, toutes au prix uniforme de

40c la verge.

Mélanges Ecossais, Draps Fins, Henriettas de Soie, dans les nouvelles nuances de bleu Napoléon, vert bronzé, brun ambre et Bismarck, rouge Sultan et sang de bœuf, toutes au prix uniforme de

50c la verge.

Draps Canvas dans les nouvelles nuances héliotrope et prune, vert serpentin et olive, brun d'or et nouveau, bleu gendarme et tyrien, aussi carreautés à doubles tons, étoffes allemandes et draps covert dans les nouvelles nuances, toutes au prix uniforme de

75c la verge.

Etoffes Noires et Soies.

Un lot de Soie Pongee, 20 pouces de large, **29c la verge.**

10 pièces de Dentelles Parisiennes Noires, 44 pouces de largeur, fabrique nouvelle, élégante, pour robes noires, une fabrique régulière de $1.75 **A $1.25 la verge.**

Un assortiment élégant de Velours moirés, noirs et de couleur, **A $1.00 la verge.**

Departement des Indiennes.

5 Caisses de Guingans, couleurs pâles et foncées, et carreautés, marchandises de 8c et 10c,

Seulement 5c la verge.

2000 verges de Piques de fantaisie, couleurs durables garanties, 12 1-2c et 15c, **6 1-2c la verge**

1000 verges de Percales, 36 pouces de large, couleurs pâles et foncées, marchandises régulières de 12 1-2c,

6 1-2c la verge.

1700 verges de Guingans écossais, marchandises faites pour être vendues 12c **Seulement 8c la verge.**

Etoffes a Robes d'Ete.

Organdis faits pour être vendus 20c, **Seulement 12 1-2c la verge**

Une caisse de Mousseline à Volants, pour être vendue de 20c à 25c, sera vendue aujourd'hui et demain **A 15c la verge.**

40 pièces de Mulles de Soie, blanches, crèmes, roses, vertes Nil, bleues et jaunes, **8 1-2c la verge.**

Nous avons beaucoup de dessins exclusifs en Organdis des Frères Koechlin qui sont différents de ceux des deux jours à 20 et 50 par cent meilleur marché que vous pourrez les acheter en aucun temps la saison prochaine.

2 marches dans les corsets.

1 lot de Corsets W. B., valeur de $1, pour deux jours, **60c chacun.**

1 lot de Corsets de Thompson qui font comme des gants, valeur de $1.25, pour deux jours seulement, **80

SUR LE CHEMIN DE LA FORTUNE

Une Maison Canadienne Jeune mais Vigoureuse.

Nous avons eu le plaisir d'assister hier à la grande ouverture de printemps à l'Imperial Cloak & Suit Store, 11 rue Bridge.

Le magasin était décoré avec un bon goût remarquable, les couleurs jaune étaient partout en évidence. De jolies plantes des Tropiques, des fleurs assorties avec art, des tentures roses et brillantes faisaient ressortir avec avantage l'assortiment de manteaux, collerettes et corsages disposés avec ordre par tout l'appartement.

Le tout ensemble présentait un aspect de nouveauté et de fraîcheur vraiment digne de la saison.

Ce magasin qui a à peine uneannée d'existence est des plus populaires et des plus achalandés.

M. Antoine F. Dragon, le propriétaire, a été longtemps employé au Bon Marché où il avait su se faire un grand nombre d'amis par sa courtoisie et son honnêteté en affaires.

Mme Albina Dragon, son épouse, a été près de huit ans à la New York Cloak & Suit Co., où elle était très populaire. Les anciennes pratiques ne l'ont pas oubliée et n'ont pas peu contribué au succès du nouvel établissement.

Les dames canadiennes devraient profiter de la journée de demain pour aller visiter cette maison Canadienne qui fait honneur à notre nationalité.

Les PILULES ROUGES DU DR CODERRE pour les maladies des femmes coûtent la moitié moins cher qu'aucune autre remède et guérissent toujours.

Funerailles Imposantes.

Les funérailles de Mme Veuve Jean l'Aquette, née Pérusse, ont eu lieu à 8 heures, ce matin, à l'église St Joseph, au milieu d'une foule de fidèles, parmi lesquels nombre de parents et d'amis.

Les Dames de Ste Anne, société dont la défunte faisait partie, y ont assisté en corps et ont communié à cette messe, à laquelle elle était le premier vendredi du mois.

Le service funèbre a été chanté par le Rév. Père Forget-Despatis, assisté des RR. PP. Amyot et Emard, comme diacre et sous-diacre.

Le chœur de chant, au complet, était sous la direction de M. Philéas David; M. Edouard Vincelette, à l'orgue.

Les porteurs du poêle étaient MM. Noé Lussier, Isidore Vézina, Alphonse Racicot, Alfred Lalonde, Isidore Labrie et Paul Thellen.

Les sociétés du Tiers-Ordre et de Ste Anne étaient respectivement représentées par Mesdames Cormier, Hamel, Guimond et l'Heureux, et Mesdames Boisvert, Leblanc, Audette et Boisvert.

Après la cérémonie, les RR. PP. Amyot et Emard ont accompagné à la dépouille mortelle jusqu'au cimetière où ils ont récité des prières sur la fosse.

M. Joseph Albert, avait la charge des funérailles et M. J. H. Alexander agissait comme maître des cérémonies.

OUVERTURE DE PRINTEMPS.

Exposition Artistique de Vetements de Dames par la New York Cloak and Suit Co.

Au fur et à mesure que les saisons viennent et s'en vont, l'intérêt dans les "Ouvertures" de la New York Cloak and Suit Co., a augmenté d'une manière frappante. On avait annoncé que jeudi, vendredi et samedi de cette semaine seraient les jours de l'ouverture officielle, et comme dans des circonstances antérieures il a été difficile à certains moments de prendre soin des foules de visiteurs. Un représentant de l'ETOILE s'y est rendu hier après-midi, afin d'avoir quelque idée des modes qui seront portées et y a trouvé une exhibition exceptionnelle de tout ce qui est neuf et désirable pour le printemps, un assortiment si varié et complet que le succès commercial semble assuré.

Le magasin est un bouquet parfait de palmes, de fugères et de plantes, le tout enradré dans de riches draperies.

Dans les vitrines, où l'on a récemment ajouté un fond en joli chêne taillé couvert de glaces françaises, d'élégants vêtements ont été disposés avec un art qui soulève l'admiration générale.

A la droite de la porte d'entrée sont les vêtements de main de tailleur, on y voit les goûts les plus récents Eton, Fly front, Bolero et Hussards. Les Brandebourgs et les garnitures dorées y sont en grande évidence.

Les prix varient de $7.50 à $35.00, et dans tous les cas on garantit pleine satisfaction et ajustement parfait.

Puis viennent les jupes dans une variété de plus de deux cents patrons distincts de toutes les fabriques populaires; on peut y faire un bon choix.

Cette saison, M. Storey a ajouté un nouveau département, une ligne complète de jupons en Satin, Damas de Laine, Percaline, Soies Sarah et Taffetas. Les gilets seront portés moins courts, cette année; quelques-uns ne descendent qu'à la ceinture. Les collerettes y sont dans toutes les nuances nouvelles, ainsi qu'une grande variété de patrons en noir. Les garnitures les plus populaires sont le chiffon, la dentelle, le jais, la broderie, etc., les longueurs varient de 12 à 27 pouces.

Les corsages en Soie et en Indienne, les Peignoirs, etc., ont eu leur bonne part d'attention. L'ouverture se continuera aujourd'hui et demain et tous sont cordialement invités à y assister.

Un Nouveau Concert.

Le succès de ses précédents concerts au théâtre Savoy a engagé M. Emile Lavigueur, dont le beau talent est de plus en plus apprécié, l'en donner encore quelques-uns avant la fin de la saison théâtrale, et dimanche soir prochain nous aurons de nouveau la bonne fortune, sauf accident, d'entendre encore une fois de la belle musique qui sera faite par l'orchestre du théâtre de la rue Shattuck.

Mlle Shaw, une cantatrice de grand talent, se fera entendre ce soir-là, ainsi que M. Borjes qui exécutera un brillant solo de violon.

M. McDaniel, célèbre violoniste jouera sur son instrument favori. Sous l'habile direction de M. Lavigueur, on peut s'attendre à une soirée musicale de premier ordre. Le billet 25c.

La plus belle.

A l'occasion de sa présente exposition de modes du printemps qui se continuera aujourd'hui et toute la journée demain, Mde Grégoire décore surtout attirer l'attention des dames et des demoiselles sur quelques chapeaux importés directement des fameuses maisons Virot, Fumery, etc, de Paris. Vous n'en trouverez pasde semblables ailleurs.

Le grand succès de son exposition d'hier après-midi a démontré que ses efforts pour se tenir à la hauteur des établissements les plus en renom des grandes villes comme Paris et New York sont appréciés par les dames de Lowell.

NOTES PERSONNELLES.

M. Frank Côté, de Worcester, Mass., était de passage aujourd'hui en cette ville, et nous avons eu sa visite à nos bureaux.

M. Lucien Pratte, de Waterbury (Connecticut), propriétaire du fameux remède "Ronova", était hier en cette ville, dans l'intérêt de son commerce.

M. Ernest Castonguay, de Franklin Falls, N.-H., cousin de notre compatriote bien connu M. F. L. Richard, a passé quelques jours en cette ville et il est reparti hier soir, enchanté de sa promenade.

Cour de Police.

Sept ivrognes en cour de police ce matin. Trois ont été libérés, trois condamnés à $1 d'amende et le septième, John Porter, a été envoyé à Bridgewater pour six mois.

RAPPELEZ-VOUS

Que la meilleure place pour acheter vos journaux et Articles de Librairie est chez J. T. Fortin. A l'Angle des Rues Merrimack et Cabot. Encouragez un jeune Compatriote.

important pour Tous.

Il manque toujours quelque chose dans une maison tant qu'il n'y a pas une machine à coudre ou un piano; et y a-t-il une chose qui a causé plus de troubles domestiques qu'une horloge ou une montre qui ne tient pas le temps juste? Les machines à coudre en vente chez M. Hubert Denault sont les plus parfaites, et ses pianos peuvent vous donner une musique délicieuse seulement qu'à les *toucher*. M. Lavallée, dans le même établissement, se charge des réparations de montres et horloges à bref délai et garantit satisfaction. 28 rue Cabot.

MLLE MORNEAU, modiste fashionable, vient d'ouvrir une salle pour la confection des robes dans l'ancien Hôtel de Ville, rue Merrimack, chambre 18. Cette demoiselle a plusieurs années d'expérience et peut garantir satisfaction complète. Elle se tient au courant de tous les nouveaux perfectionnements dans le vaste domaine des modes. Son établissement sera tenu ouvert le lundi, le mercredi et le samedi soir, pour la commodité des clientes. Il n'y a qu'un escalier à monter. 1000

Notes Locales.

Les balayeurs des rues ont reçu instruction de cesser leur travail quotidien à 4 heures de l'après-midi.

Les secours de l'Etat ont été distribués aux vétérans qui y ont droit; il y avait foule à l'hôtel de ville.

Les funérailles du Rév. Père Halley, de Newton, ont eu lieu hier à l'église de l'Immaculée Conception en cette ville.

Les Carpet Mills, où les heures de travail avaient été réduites à 40 cette semaine, seront fermés complètement la semaine prochaine.

Maude Dole, une jeune fille de 19 ans, qui résidait avec ses parents au No 41 rue Grand, est disparue depuis lundi. La police est à sa recherche.

Un auvent posé au magasin de J. F. Puffer & Cie, rue Market, est tombé hier, pendant qu'un peintre du nom de J.C. Hayward y travaillait. Ce dernier s'est brisé une côte et on a dû le transporter chez lui, 73 rue Chestnut.

Dennis Hicks, qui demeurait autrefois à Chicopee et qui réside en cette ville maintenant, a donné instruction à l'avocat Lemerise de poursuivre un homme chez qui il a pensionné pour ravoir sa petite fille âgée de 3 ans que celui-ci a gardé en dépit de toute demande faite par les employés du département des égouts et autour de laquelle on n'avait mis ni clôture ni lumière. Le cheval s'est blessé assez grièvement qu'on a mis à l'abattre. MM. Donovan et Burke ont été transportés chez eux en un piteux état.

LE TEMPLE DE LA MODE.

Un Reve de Beauté Rarement Realise.

Les ouvertures sont à la mode par le temps qui court et tous nos marchands, grands et petits, rivalisent de zèle et de bon goût pour donner à leurs établissements respectifs un cachet de supériorité incontestable.

Dans sa promenade d'hier, à travers les divers palais du commerce, le représentant de L'ETOILE aurait pu difficilement trouver mieux qu'au magasin populaire de Mlle Marie Louise Delude, 111 rue Merrimack. Mettant de côté l'embarras bien naturel de se voir isolé au milieu d'une foule exclusivement composée des membres du beau sexe, sa visite à cet établissement bien connu a été des plus agréable.

Les décors, sans être à profusion, avaient été faite avec un bon goût indiscutable. Des fleurs naturelles semées çà et là parmi les bouquets artificiels, des guirlandes de lilas entant les montants des rayons richement garnis, un étalage artistique de coiffures aux formes variées et aux nuances admirables, tout avait été combiné pour faire du magasin un véritable temple de la mode.

Nous regrettons que le manque d'espace et surtout notre parfaite ignorance des détails de coiffures de dames, que nous confessons en toute franchise, nous empêchent de faire ici une description satisfaisante des merveilles que nous avons vues; c'est pourquoi nous invitons toutes les dames à aller voir pour elles-mêmes les beautés exhibées chez Mlle Delude, aujourd'hui et demain.

Nos compatriotes y sont reçues avec la plus parfaite courtoisie par le personnel qui comprend, entre autres, trois demoiselles canadiennes: Mlles Diana Cossette, Marie-Anne Lemerise et Anna Cloq Mars, toutes trois très charmantes et très habiles dans leur art.

LA SOCIETE ST JEAN-BAPTISTE.

Rapport favorable concernant sa prochaine Soiree.

Mercredi soir a eu lieu l'assemblée régulière de la société St Jean-Baptiste, et un grand nombre de membres y ont assisté.

Le comité d'organisation pour la soirée du 22 avril a fait son rapport annonçant que les préparatifs vont bon train et que tout fait prévoir un grand succès. Plusieurs membres ont ensuite abressé la parole, pour encourager leurs confrères à faire tout en leur possible, afin que cette soirée soit brillante. Beaucoup d'enthousiasme a été manifesté. Donc, à l'œuvre et forçons la vente des billets!

Pour toutes les informations, on est prié de s'adresser à M. J. W. Alexander, 544 rue Merrimack.

Quand vous vous sentirez bilieux, mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

La Hub Tailoring Co.,

201 Rue Middlesex.

Ne payez pas de hauts prix pour des habits faits sur commande. Nous vous ferons un bon habit d'affaires pour $10, un bel habit de toilette, de $12 à $15. Ceci comprend les plus récents patrons et les meilleures étoffes. Tous nos habits de $15 sont strictement importés d'Angleterre. Les autres tailleurs vous en demandent au moins de $20 à $40.

Pardessus: de Printemps de $10 à $15, les meilleurs et les plus récents.

Pantalon: de $2.50 à $4, marchandises nouvelles, les meilleurs patrons pour l'été.

Venez nous voir avant de donner ailleurs votre mesure et vous serez convaincus du bon marché que nous offrons.

Nos pratiques auront droit, durant 3 mois, à faire presser et reparer gratis leurs habits chez nous, et ce sans retirer rien pour conserver vos habits propres et nous garantissons l'ouvrage et la façon.

La Hub Tailoring Co
EDIFICE ELLIOTT,
201 Rue Middlesex.

Revêt une toilette nouvelle, elle nous fait voir les plus gracieuses poses, elle est un grand ornement de la société, elle est un bien, c'est un bien trompe pour se débarrasser des mauvaises humeurs d'hiver et de notre Pâtisserie Française 7 Mercredi, jeudi, vendredi et samedi, 31 mars, 1, 2 et 3 avril, aura lieu notre vente de printemps. Les ouvertures commencent à 2 heures et finissent à 10 heures du soir. Il est convenable de venir de bonne heure.

Chris Holmes,

Magasin de Spécialités.
124-126 Rue Merrimack.

Grand Etalage d'OUVERTURE de PRINTEMPS

— LE —

Vêtements de Dehors pour Dames, Demoiselles et Enfants

Aura lieu

Jeudi, Vendredi et Samedi,

Les 1er, 2 et 3 Avril.

☞ Toutes les Dames de Lowell sont des plus cordialement invitées.

AMEDEE ARCHAMBAULT,
Entrepreneur de
POMPES FUNEBRES
ET EMBAUMEUR.
Coin des rues Cabot et Moody.
Téléphone, 541-3.

M. Archambault ne se vante pas d'être seul à posséder des corbillards noirs et blancs, mais tous ceux qui les ont vus s'accordent à dire qu'il a les plus beaux de la ville. Sa nouvelle acquisition est admirée par tout le monde et fait l'envie d'un grand nombre.

Le service des pompes funèbres, cela va sans dire, reste en harmonie avec la beauté des corbillards de M. Archambault.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabriqué présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi EDbouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des famjiles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

Guide de l'Etoile pour les Acheteurs,

Indiquant à nos lecteurs les maisons de commerce les plus populaires dans leurs différents genres d'affaires et professions.

Attention prompte accordée aux ordres reçus par la malle.

M. W. EMERSON,
118 RUE MERRIMMACK.
Allez voir les plus belles photographies de Emerson à 20c. la douzaine. Vous serez surpris.

J. W. COOPER Jr Marchand de Meubles
ameublements de meubles neufs, seconde main et de chaises, tables, couches, etc., de seconde main à bon marché. Ventes de tout ameublement de ménage et vente de tout ameublement de tout genre vendus tous les samedis—226 RUE GORHAM.

☞ ALLEZ CHEZ
W. A. LEW,
Quand vous voudrez de l'ouvrage bien fait. Habits nettoyés, teints et réparés sous le plus court délai.—40 RUE JOHN.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block. 52 rue Central.

Pour vos Liqueurs de Choix
Allez aux Nos. 98-98
RUE SUFFOLK.
Il fait aussi une spécialité de la célèbre Biere de Cascade et toutes les meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Prop.

J. J. Connolly, Autrefois de la Mutual Reserve Life Assu., de New York, a résigné cette position pour accepter la gérance de la Greenfield Life Assu. de Massachusetts. Son bureau est au No. 52 Branch Building.
☞ On demande des agents.

A. N. Duval, Agent spécial.

VALENTINS,
Le meilleur et le plus large Assortiment à Lowell.
MERRILL'S BOOK STORE,
124 Rue Central.

F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and . . . .
. . . . Cleansing House,
477 Rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes sont nettoyés et réparés sur à prix raisonnable. Tout ouvrage de première classe.

Lowell Trunk Manufactory.
F. P. SUTTON, Prop.
Valises et Porte-manteaux, Boîtes à ustensiles et Cuirs de Fantaisie. En gros et en détail. Marchandises faites à ordre.
☞ Réparations une spécialité
70-72 rue Middlesex, Lowell, Mass.
et 416 rue Essex, Lawrence, Mass.

Nouveau Magasin de Chaussures, ECHANTILLONS pour hommes, femmes et enfants.
On en fait de toutes sortes, pour tous les extrêmes, à côté de l'UNION MARKET.
Venez voir à vos moyens.
F. W. STEARNS & Cie.,
121 rue Middlesex.

M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue.
SALLE: 15 Shedd Building,
RUE CENTRAL.

S. A. BYAM,
Chaussures, Souliers et Claques aux plus bas prix.
62 rue Central et
63 rue Prescott.

Lorsque vous avez besoin de quelque chose dans la ligne de VOITURES allez chez
H. J. O'DOWD, 171-175 Dutton Street.

J. H. Hustler,
Tonsorin sur le qui-vive pour vendre des chaussures, Gomes, souliers anglais, Epargne d'argent, satisfaction garantie. Qualité supérieure. Temps dans, petits prix. Chaussures et enfants d'écoles une spécialité. HOYT, à son nouveau magasin, 251 Dutton Street, porte voisine de l'avenue de Beaulieu.

THOMAS H. BOYLE,
— LE QUINCY,
Vins et Liqueurs Importés et Domestiques.
Golden Crown 4 et de Jones Old Kentucky whisky. Cabot Milwaukee Lager. Vous cites tous pays toujours en en QUINCY. Liqueurs pour les familles. — 25-27 RUE MERRIMACK.

LA LOWELL INN
A LES MEILLEURS
... Bieres, Vins et Liqueurs, ...
THOMAS F. HORAN, Prop.
19-21 rue Central. — La meilleure cuisine de la ville. Nos vins, bières et liqueurs sont supérieures. Les meilleurs cigares de toute beure. Assortiment de Cigares de choix.

Les Affaires sont les Affaires.
F. J. HALLINAN, comptoir comme Mon Tailleur, No. 104 rue Central, vis-à-vis l'edifice Masonic. Habits sur commande, $18 en montant. Pardessus de Printemps sur commande, $16 en montant.
Pantalons sur commande, $3 en montant.
☞ Donnez-lui un essai; ses prix et patrons defient la comparaison.

Notre Magasin est les quartiers-generaux pour Montres, Chaines et Medailles. Nous avons le stock le plus considérable d'Alliances, toutes en or solide.
Montres réparées, travail de première classe.
J. D. GRANT, Horloger,
64 rue Merrimack.

Bernard J. Callahan,
— MARCHAND —
d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bieres, Lager, Cigares, &c.
23-27 Lakeview Avenue.

Montres Nettoyees Ressort Principal $1.
TOUT OUVRAGE GARANTI
GEO. H. GAGE,
495 rue Merrimack.
Près de l'Hôtel de Ville.

Vente Commence Deux Avril.

J. W. CASSIDY,

112 — RUE MERRIMACK — 112

Vente Commence Deux Avril.

Le Président McKinley et Jacques Boisvert

Ramènent la Prospérité.

C'est un fait indéniable que les bons temps reviennent au pas de course.

Grande Ouverture Demain.

Maisons a Vendre, Maisons a Vendre.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.
3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.
2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois franc.
Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.
Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.
☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou à Echanger pour d'autres Maisons.

Attention! Attention!

Les 3 premières maisons vendues du 3 au 10 avril rapporteront aux acheteurs les avantages suivants:
1er PRIX—Pas d'intérêts à payer pour la première année.
2e PRIX—Pas de taxes à payer pour un an.
3e PRIX—Propriété assurée gratis contre le feu pour 5 ans.
S'adresser à
JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Pour vos Impressions Anglaises ou Françaises
ADRESSEZ-VOUS AUX ATELIERS DE
L'ETOILE. * 67 Market St.

L'Etoile

Achetez L'Etoile,
De nos Petits Porteurs,
—SEULEMENT—
6 CENTS * par semaine.

12e ANNEE. LOWELL, MASS., SAMEDI 3 AVRIL 1897. No. 16.

Cela vous Frappe-t-il?

12 feuilles de papier à lettres,
12 bonnes enveloppes,
1 porte-plume importé,
1 plume d'acier importé,
1 crayon de plomb avec caoutchouc,
TOUS POUR 5 Cents.
Un autre assortiment
Notre Boite de Papier contenant
24 feuilles de beau papier,
24 belles enveloppes,
Avec porte-plume et plume,
POUR 8 Cts la Boite.
Il va sans dire que la qualité est encore meilleure que celle du 25c. la boite.
☞ Venez examiner ces occasions spéciales.

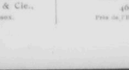
Vieille Librairie Française,
Coin des rues Moody et Tilden.

DONOVAN & MONETTE,
Avocats et Juges de Paix,
Masonic Temple.
No. 128 RUE MERRIMACK.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
N. B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et affaires de famille.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL

MUSIC HALL

Jeudi, Vendredi et Samedi, 1er, 2 et 3 avril, avec matinee samedi.
Rose Hill English Folly Co,
THE BURLESQUE CYCLONE,
"Wicked Paris,"
Et nouvelles comedies musicales,
"Champagne and Oysters."
Une semaine a partir de Lundi, 5 Avril,
"Symour Stratton Comedian,"
Avec une Fanfare Militaire et l'Orchestre "Symphony" dans un repertoire de Matinees quotidiennes a 2 heures.
Prix aux soirees, 10, 15, 20, 25, 35, 50c.



Fay Bros & Hosford, Props. et Gerants.

Toute cette Semaine,
Matinées Mercredi et Samedi,
Under the Polar Star
Le plus beau drame a grand spectacle du siecle.
Prix. — 75c. 50c. 35c et 25c.
LUNDI SOIR, 5 AVRIL
Le plus grand succès du Lundi: Le Théâtre, par DANIEL FROHMAN.
"The Prisoner of Zenda....."
Avec les artistes suivants:
Isabel Irwing,
Claude Odell,
Howard Gould,
Walter I. Hale,
Arthur Elliot,
John Findley,
Hervyn Dallas,
R. J. Dustan,
Vaughn Glaser,
Grace Reals.
Tel que représenté au Lyceum.

Deces.

DEMOUCE, Joseph, enfant de Joseph et Marie Dubuque, est décédé en cette ville ce matin, à l'âge de 5 ans, 6 mois. Le corps a été transporté à 11 heures, à Lawrence, dans le magnifique corbillard blanc de M. A. Archambault.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes, Croix, Lyres; ouvrage excellent. Merrimack House Block, rue Dutton, vous au Palace Florist. Tel. 1-4-3. Dépêches et commandes reçues de la ville par Prosser le Fleuriste de Lawrence.

Pour vos fleurs voyez
Charles Lapham,
Patten & Roberts,
Rue Central. Téléphone 663-2.

ON DEMANDE—Un contremaître tailleur chez M. Victor J. H. Manet, 67 rue Chester.

PERDU—Un petit chien (Terrier) couleur gris de souris, à peu près 5 livres, répondant au nom de Job. Oreilles et queue coupées, pas de collier. Une récompense sera donnée à la personne qui le rapportera à F. L. Richard, 368 rue Moody.

LES TABLETTES PURGATIVES DU DR. CODERRE guérissent la constipation seulement.

L'INONDATION.

LE DANGER EST ENCORE GRAND.

Plusieurs Villages Ressemblent a des Iles.

Memphis, Tenn., 3 avril.—La situation dans la partie inondée est encore menaçante. Au lieu de se retirer, comme on l'espérait, les eaux du Mississippi ont monté davantage.

On craint qu'il se produise une crevasse dans la levée de terre qui s'étend d'Austin jusqu'à Pecan Point, Miss., protégeant d'une inondation désastreuse un grand nombre de villages et quelques villes.

La pression sur cette levée est causée en grande partie par les eaux du bassin St Francis, en face d'Helena.

Deux mille personnes travaillent jour et nuit pour renforcer le revêtement.

Greenville est tout entouré d'eau et Rosedale, Miss., est cinq à dix pieds d'eau.

En arrière de cette dernière localité, toute la région basse et le milieu sont maintenant inondés. Plusieurs villages n'ont aucun moyen de communication avec le monde extérieur de plusieurs jours, étant entourés d'eau. Il est maintenant certain que Cairo va être inondé.

CORBETT CONTENT.

Un Syndicat de Boston offre une Bourse.

Boston, 3 avril.—Un syndicat de cette ville composé de riches sportmen a offert une bourse de $12,500 pour un assaut en 20 reprises entre Corbett et Fitzimmons, devant avoir lieu à New York. La date de la rencontre sera choisie plus tard.

Cette rencontre est pour satisfaire un certain nombre d'admirateurs de Corbett qui veulent s'assurer si réellement Fitzsimmons lui est supérieur.

Corbett est consentant, mais on doute que le nouveau champion accepte.

Des Vacances pour McKinley.

New York, 3 avril.—Une dépêche de Washington jour-"Sun" nous apprend que le président va prendre quelques jours de vacances la semaine prochaine. Il fera une promenade sur le vaisseau "Dolphin" qui se trouve maintenant dans le bassin de Norfolk. Le voyage durera deux ou trois jours seulement; la destination n'en est pas connue.

Le président sera accompagné par quelques amis intimes.

Ce sera les premières vacances que le major McKinley aura prises depuis un an.

Ce que Produit l'Intervention des Puissances.

Londres, 3 avril.—Le "Chronicle" publie un fragment d'une lettre d'un des personnages les plus influents de l'entourage du sultan. L'auteur prétend que si la Turquie, si la Grece le désirent la guerre, mais elles y sont poussées par le concert européen agissant ostensiblement pour le maintien de la paix.

Les deux pays directement intéressés auraient certainement pu en venir à une entente, si on les avait laissés seuls.

Le Blocus de la Grece.

Londres, 3 avril.—Le "Star" affirme sur ce qu'il prétend être une bonne autorité que le blocus des ports de la Grece par les flottes des Puissances sera commencé dimanche le 4 avril.

Decede a Montreal.

Wagcester, 3 avril—Monsieur L. J. Latour, propriétaire du "Réveil", recevait mardi dans la nuit une dépêche de Montréal lui annonçant la mort subite de son beau-père M. Joseph Dorrocher, à l'âge de 72 ans. Madame Latour est aussitôt partie pour Montréal où elle assistera aux funérailles de son père.

SUR L'ECHAFAUD.

ALEXIS ET ERNEST BLANC, LES DEUX FRERES.

La Lecture des Romans les a Conduits La.

Lafayette, La., 3 avril—Alexis et Ernest Blanc, les deux frères, ont été exécutés ici à 2 h. 11 de l'après-midi, hier, en présence de 5000 spectateurs, pour avoir assassiné Simon Begnaud, un marchand de Scott, (Louisiane), il y a environ un an. Tous deux étaient âgés de moins de 20 ans.

Les deux condamnés montrèrent sur l'échafaud accompagnés de l'abbé Knapp, leur confesseur. Ils ne parurent pas avoir aucune crainte de la mort.

Ernest fit un discours du haut de l'échafaud et il déclara que s'il se trouvait rendu là, c'était parce qu'il avait trop lu de mauvais romans. Il conseilla à tous ses auditeurs de faire en sorte de lire vrai meilleurs et aux jeunes gens de ne pas lire de mauvais livres. Il se dit sûr de rencontrer son Dieu après sa mort et Dieu lui pardonnerait ses péchés.

Alexis, le plus jeune, n'adressa pas la parole, préférant laisser son frère parler pour lui. Le bonnet noir leur fut rabattu sur la figure et à 2 h. 11 précises la trappe fut ouverte par le shérif Broussard. La chute fut de six pieds de hauteur et les deux garrottés moururent sans lutter. La mort fut par conséquent instantanée.

Familles prendre l'ANISA aux petits enfants qui pleurent.

ENLEVEMENT.

Un Vieillard Disparait avec une Petite Fille.

New York, 3 avril—Le père de la petite Annie Sawin, âgée de 8 ans est décédée en janvier dernier, et sa mère, Emma Dudevoir, habitant à la Washington Square, "Sun" nous apprend que le président va prendre quelques jours de vacances la semaine prochaine. Il fera une promenade sur le vaisseau "Dolphin" qui se trouve maintenant dans le bassin de Norfolk. Le voyage durera deux ou trois jours seulement; la destination n'en est pas connue.

Le président sera accompagné par quelques amis intimes.

Ce sera les premières vacances que le major McKinley aura prises depuis un an.

Ce que Produit l'Intervention des Puissances.

Londres, 3 avril.—Le "Chronicle" publie un fragment d'une lettre d'un des personnages les plus influents de l'entourage du sultan. L'auteur prétend que si la Turquie, si la Grece le désirent la guerre, mais elles y sont poussées par le concert européen agissant ostensiblement pour le maintien de la paix.

Les deux pays directement intéressés auraient certainement pu en venir à une entente, si on les avait laissés seuls.

Le Blocus de la Grece.

Londres, 3 avril.—Le "Star" affirme sur ce qu'il prétend être une bonne autorité que le blocus des ports de la Grece par les flottes des Puissances sera commencé dimanche le 4 avril.

Decede a Montreal.

Wagcester, 3 avril—Monsieur L. J. Latour, propriétaire du "Réveil", recevait mardi dans la nuit une dépêche de Montréal lui annonçant la mort subite de son beau-père M. Joseph Dorrocher, à l'âge de 72 ans. Madame Latour est aussitôt partie pour Montréal où elle assistera aux funérailles de son père.

SUR L'ECHAFAUD.

ALEXIS ET ERNEST BLANC, LES DEUX FRERES.

La Lecture des Romans les a Conduits La.

Lafayette, La., 3 avril—Alexis et Ernest Blanc, les deux frères, ont été exécutés ici à 2 h. 11 de l'après-midi, hier, en présence de 5000 spectateurs, pour avoir assassiné Simon Begnaud, un marchand de Scott, (Louisiane), il y a environ un an. Tous deux étaient âgés de moins de 20 ans.

Les deux condamnés montrèrent sur l'échafaud accompagnés de l'abbé Knapp, leur confesseur. Ils ne parurent pas avoir aucune crainte de la mort.

Ernest fit un discours du haut de l'échafaud et il déclara que s'il se trouvait rendu là, c'était parce qu'il avait trop lu de mauvais romans. Il conseilla à tous ses auditeurs de faire en sorte de lire vrai meilleurs et aux jeunes gens de ne pas lire de mauvais livres. Il se dit sûr de rencontrer son Dieu après sa mort et Dieu lui pardonnerait ses péchés.

Alexis, le plus jeune, n'adressa pas la parole, préférant laisser son frère parler pour lui. Le bonnet noir leur fut rabattu sur la figure et à 2 h. 11 précises la trappe fut ouverte par le shérif Broussard. La chute fut de six pieds de hauteur et les deux garrottés moururent sans lutter. La mort fut par conséquent instantanée.

Familles prendre l'ANISA aux petits enfants qui pleurent.

ENLEVEMENT.

Un Vieillard Disparait avec une Petite Fille.

New York, 3 avril—Le père de la petite Annie Sawin, âgée de 8 ans est décédée en janvier dernier, et sa mère, Emma Dudevoir, habitant à la Washington Square, (Connecticut). Or, dimanche matin, un vieillard vint à l'école publique de Colfinsville et demanda à voir Annie. L'enfant n'a pas été vue depuis. L'étranger prétendit que la mère de la petite fille, qui demeure à Winsted, l'avait envoyé chercher l'enfant.

La mère nie la chose.

Tous les efforts pour retrouver le ravisseur et l'enfant ont été inutiles.

Les yeux cernés et la pâleur disparaissent chez les femmes et les jeunes filles par l'usages seul des Pilules rouges du Dr Coderre.

Quatre Nouveaux Cardinaux.

Rome, 3 avril—Il est compris dans les cercles du Vatican que quatre nouveaux cardinaux seront nommés au prochain consistoire, dont trois seront Français et le quatrième espagnol.

Seconde Ouverture!

La seconde ouverture de modes au magnifique établissement de Mme D. A. Lambert, coin des rues Cabot et Moody, aura lieu jeudi, vendredi et samedi.

Les dames canadiennes ne devraient pas manquer de visiter ce magasin; elles y trouveront les plus beaux chapeaux faits et garnis dans les derniers goûts et aux plus bas prix. Les demoiselles dont les noms suivent seront toujours heureuses de rencontrer leurs amis et de les servir: Mlles Marie-Louise Pilotte, Aurore Vigneault, Délia Turcotte, Marie Côté, Mary Albert, Lida Lajoie et Emma Lemay.

Dites Donc! le Savez-Vous?

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

John M. Pevey annonce un bon claret pour les pouchs et limonades à 75c le gallon.

Là où il faut un emplâtre c'est celui du Dr Coderre qui donne les meilleurs résultats.

Essayez une boîte de Cascarets de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Belles chambres à louer, commodités modernes, eau chaude, chauffage et salle de bain, 744 rue Merrimack.

Samedi prochain sera la journée semestrielle à Lowell First Cent Savings Bank. L'intérêt commence ce jour-là. 2 m j

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview Avenue. jn

Les nouvelles chaussures de printemps que vend le Bijou Shoe Store sont ce qu'il y a de mieux dans le genre. M. Cho Dupuis, gérant canadien.

Les dames canadiennes sont spécialement priées à la grande ouverture de l'Imperial Cloak and Suit Store, 11 rue Bridge, demain, vendredi et samedi.

Le beau choix de printemps que montre J. L. Chalifoux sont parfaits pour l'ajustement, le fini et le patron. Les robes de printemps sont jamais pour s'habiller cette année.

Chapeaux de Pâques chez Mlle Pinnault et Lalumière, édifice de l'auditoire de ville, rue Merrimack, 2e étage. Dernières modes de New York et de Paris. Les plus bas prix.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Hoske, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

M. V. C. Salois vient d'ouvrir au No 17 rue Congress, une boutique à l'ancienne place de M. N. Dufault. M. Salois se charge de réparations de fourures de toutes sortes et fabrique toutes espèces de voitures. Satisfaction garantie. Il invite ses amis et le public en général à venir le voir. 17 M. Christophe Lefontaine, 353 rue Middlesex, désirant abandonner le commerce de chaussures, est décidé de vendre toute que coûte d'ici à samedi tout son assortiment de marchandises. Ne manquez pas cette occasion, cela n'arrivera peut-être jamais dans votre vie. jn

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas supposé, il extrait les dents sans douleur et garantique ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Pour les maladies des femmes et des jeunes filles, employez le "Rénovateur de la Femme" de Pruttle. Une ou deux doses prises suivant les directions suffisent pour faire disparaître les douleurs auxquelles elles sont sujettes à leurs périodes. Il n'y a aucun remède vendu pour le Beau Mal capable d'en faire autant. Demandez la BOUTEILLE BLEUE de Pruttle
81 la bouteille ou 6 bouteille pour $5.

Les dames canadiennes sont invitées par Mlle Eléonore Barry à aller la voir chez H. M. Lord, 111 rue Merrimack, où elle se fera un plaisir de leur montrer un magnifique stock de printemps en fait de chap

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	$3.00
Six Mois,	1.50
Un Mois,	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Samedi 3 Avril 1897.

M. le curé Bourassa, ancien curé de Montebello, est mort à Longueuil à l'âge de 79 ans.

M. J. B. Rouillard, qui publie un journal appelé "l'Amérique" à Biddeford, Me., vient de prendre un nouveau gérant dans la personne de Joseph E. Vézina, dont le «Passe-Temps,» feuille musicale de Montréal, a eu à se plaindre.

M. Faucher de St Maurice, littérateur canadien et ancien député, vient de mourir à Québec, à l'âge de 53 ans. Le défunt avait pris part dans les rangs de l'armée française, à l'expédition du Mexique, et il était chevalier de la Légion d'honneur.

La reine Victoria sait le français, Lord Salisbury, premier ministre d'Angleterre, sait le français.

Lord Aberdeen, gouverneur du Canada, sait le français.

Tous les personnages marquants du jour parlent et écrivent le français.

Il n'y a qu'un petit nombre de Canayens qui rougissent de parler cette langue.

La *Tribune* de Woonsocket,

Oscar Wildeds poète et littérateur anglais, est sorti de prison mercredi. Il avait été condamné à deux années de réclusion pour s'être rendu coupable d'actes entachés de la plus profonde immoralité.

L'ex-forçat doit passer quelque temps dans sa famille, à Londres, avant d'aller se fixer définitivement en France, où il s'occupera de littérature sous un nom de guerre.

Les Français ne gâteront certainement pas le cœur de ce digne fils de la pudique (?) et hypocrite Albion !

Un heureux mortel c'est M. J. B. Couture, propriétaire du *Messager* de Lewiston.

Vlà-ty pas que les amateurs de Lewiston vont jouer la Mascotte au bénéfice du *Messager*; la recette servira à acheter une presse nouvelle pour les ateliers du confrère.

Si une aussi heureuse idée avait germé parmi nos amateurs nous aurions pu chanter comme dans l'opéra d'Audran :

Heureux celui
Que le ciel dote
D'une Mascotte
Aussi jolie.

D'après quelques savants américains, George Washington était d'origine française ou plutôt normande. Ils font remonter l'origine de la famille du fondateur de la République américaine au temps de l'invasion de l'Angleterre par Guillaume-le-Conquérant.

Le premier ancêtre de George Washington était un grand seigneur normand, Guillaume de Hertburn, qui prit part à l'expédition en Angleterre commandée par Guillaume-le-Conquérant.

Après la conquête, le seigneur de Hertburn se fixa dans le comté de Durham, en Angleterre. Les archives du XIIème siècle mentionnent que les descendants de ce preux chevalier échangèrent le fief de Hertburn pour celui de Wessyngton, dont ils adoptèrent en même temps le nom.

De Wessyngton à Washington, il n'y a pas loin, et vers le commencement du XVIe siècle, cette transformation dans le nom de cette grande famille avait été opérée. Et voilà !..

On annonce de Paris encore un nouveau voyage de Sarah Bernhardt. Prochainement, c'est-à-dire à la fin de la saison, elle doit repartir, la grande artiste, pour une tournée prolongée.

Que deviendra, pendant ce temps, la scène de la Renaissance ? On ignore. Quant à Sarah, elle remplit des engagements contractés antérieurement ; mais elle jure que ce sera son dernier tour de monde. Après quoi, elle sera bien entendu à vie chez Paris.

Voilà un argument qui ne rassure qu'à moitié pour l'avenir. Le voyage a son genre d'ivresse. Qui a bu, boira ! Qui a rôdé, rôdera !

Au fond, d'ailleurs, il y a peut-être une habileté, volontaire ou involontaire, dans ces disparitions qui reviennent la curiosité. C'est un peu l'histoire de Galatée courant se cacher derrière les saules, pour aboutir à un charmant : «Concou ! Ah ! la revoilà !»

Qui sait ? Si Sarah Bernhardt restait à poste fixe dans ce Paris capricieux qui, comme l'ancienne Athènes se lasse volontiers d'entendre appeler Aristide le Juste, un moment pourrait arriver où les blasés grincheraient. Au contraire, en disparaissant à intervalles propices et bien mesurés, elle refait chaque fois à son succès une nouvelle jeunesse. Chaque fois, on reprend en chœur l'air de *Bonheur de se revoir*.

Bref, ces disparitions pratiquent peut-être l'habileté sans le savoir mais elles sont certainement un stimulant puissant, dunnant presque à chaque retour l'attrait particulier d'un nouveau début.

Bon voyage donc, et bon retour ! Paris lui préparera, pendant son absence, une nouvelle réserve de bravos.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre ne sont plus à comparer aux autres remèdes, toutes les femmes qui en ont fait usage savent qu'elles guérissent.

La Cour Supreme

Une dépêche de Washington annonçait, il y a quelques jours à peine, que le juge en chef S. J. Field, de la Cour Suprême des Etats-Unis, était disposé à résigner sa haute position sous peu.

Pour donner plus de poids à cette rumeur, le correspondant ajoutait que son successeur était tout trouvé dans la personne du solliciteur-général McKenna qui ne serait que trop disposé à troquer son portefeuille de ministre pour une place à vie sur le cadre de justice le plus élevé du pays.

«Qui affirme trop, n'affirme rien,» et jamais ce proverbe n'aura eu une application aussi appropriée.

Cette double nouvelle paraît prématurée, pour ne pas dire davantage.

En effet, ne trouverez-vous pas étonnant que l'hon. M. McKenna quittât sa position dans le cabinet, position qu'il a obtenue non sans difficultés, au moin à peine après en avoir hérité, alors que cet honneur est la plus ardemment convoitée par les hommes de loi de notre pays ?

La chose paraît à première vue plus invraisemblable.

∴

Mais il y a d'autres raisons meilleures que celle-ci pour faire douter de l'authenticité de cette nouvelle en autant que le juge Field lui-même est concerné.

Il existe une tradition parmi les membres de la Cour Suprême, parmi les vieux du moins, que pour un homme qui a siégé plusieurs années sur le banc et qui a atteint un âge avancé, il est fatal de résigner.

On explique ce préjugé,—si on peut l'appeler ainsi—par le fait qu'un vieux juge, après avoir siégé nombre d'années, a contracté insciemment certaines habitudes, qui ont créé chez lui une espèce de seconde nature, et que, du moment qu'il quitte son système de vie, la réaction s'opère tout à coup et précipite la fin de son existence.

«Il n'y a rien à faire pour des vieux comme nous autres,» a dit un confrère du juge Field, "que de travailler jusqu'à la dernière minute."

∴

Le juge Field n'aurait-il pas, par hasard, les mêmes idées sur cette question ? C'est plus que probable.

Un fait qui semblerait confirmer cette opinion, c'est que si Stephen Johnson Field vit jusqu'au 16 août prochain et a, à cette date, conservé sa position, il aura aux yeux de la postérité la gloire d'avoir siégé plus longtemps qu'aucun de ses contemporains ou de ses prédécesseurs sur le banc de la Cour Suprême des Etats-Unis.

En effet, celui qui a acquis cette distinction, le juge en chef John Maynard, a siégé du 31 janvier 1801 au 6 juillet 1835, soit 34 ans, 5 mois et 5 jours.

Comme le juge Field est monté sur le banc le 10 mars 1863, il aura le 16 août, occupé sa haute position 34 ans, 5 mois et 6 jours.

Et rien ne l'empêcherait de continuer après cette date, s'il le désirait, jusqu'à ce que Dieu le rappelle à Lui.

∴

La Cour Suprême des Etats-Unis est remarquable pour la longueur des

CHICATURE DE DR CODERRE est reconnu supérieur aux meuches noires et aux liniments; essayez-le, ses effets bienfaisants vous surprendront. En vente pharmacie ou les 4 pas, sous vous les environns par la malle sur réception de 25 cents, Cie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass.

ANISA.

SIROP CALMANT

Pour les Enfants qui Pleurent.

Remède souverain pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance, employé avec le plus grand succès contre Convulsions, Diarrhée, Dentition difficile, Insomnies, Toux, Coqueluche, Affections Nerveuses, Pleurés Fréquents.

Il rend La Dentition absolument inoffensive et est le seul moyen préventif et curatif de la Colique Infantile, qui emporte tous les ans un grand nombre d'enfants.

N. B.—Un grand nombre de sirops calmants agissent mal sur l'estomac des enfants leur donnant mal à la tête, ce qui fait qu'ils se réveillent presque toujours en pleurant.

L'Anisa diffère des autres sirops calmants en ce qu'il agit d'une manière admirable sur l'estomac de l'enfant, il procure un sommeil doux et rafraîchissant à l'enfant qui souffre et qui pleure. Il ne contient aucun degré de différence à tout autre à cause de son action principale. Il certifie son goût agréable et surtout le savoir composition pour toutes les maladies des petits enfants.

Prix 25 cents la grand bouteille.

TURPINA.

Vermifuge—Très puissant et Tonique

De toutes les maladies qui assiègent l'enfance, il n'en est pas de plus fréquentes, et il en est très peu de plus dangereuses que celles occasionnées par la présence des vers, soit que ces derniers dans les intestins ou qu'ils se trouvent dans d'autres parties du corps de malades chez les enfants pourraient être présents et les mères connaissent mieux les symptômes qui indiquent la présence de ces vers dangereux ; c'est pourquoi nous croyons faire bien en leur indiquer ceux des principaux symptômes.

SYMPTÔMES DES VERS.

Douleurs ha vertes, diarrhée ou constipation alternativement, soif, appétit rapidement plus vif, plus vaste, l'haleine est fétide, le teint pâle, la lèvre supérieure gonflée, rougeur de la face, douleur fixée autour des yeux, frottement du nez, l'enfant se réveille en sursaut, sécre des dents, toux sèche, convulsions.

Turpina ne contient aucun de ces vers et ne saurait en produire ni les attirer.

Turpina est le seul remède de détruire les vers chez les enfants et les adultes. Il n'est pas de vers il agit comme tonique et purgeant et nettoyant les intestins.

Prix 35 cents la grande bouteille.

Réparez vous-mêmes vos Chaussures,

Tout le Matériel Nécessaire, 50c.

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Le Remède Indispensable du Printemps.

Le DR. BRETON offre à sa Pharmacie de ce temps-ci une grande bouteille de Vin de Bœuf, composée de médecines de la meilleure qualité.

Chaque membre de famille doit s'en procurer afin de se renforcir et ensuite d'en faire prendre à ses enfants. C'est un tonique merveilleux, non seulement il renforcit, mais il donne au système une condition qui indique que la santé est parfaite. Le Vin de Bœuf est un remède qui purifie le sang. Il est indispensable aux convalescants

25 — Jusqu'au 1er Mai, 1897, — 25

Toute personne achetant pour la valeur de trois piastres, aura droit à deviner le nombre de fèves contenues dans le pot exposé dans la vitrine. Celle qui devinera le plus près, recevra gratis le magnifique portrait du Rev. P. Garin, O. M. I.

PHARMACIE CANADIENNE.

Coin des Rues Aiken et Chevrier.

N.B.—Le décompte des fèves se fera au bureau de «L'ETOILE,» par la direction.

25 — 25

10 10 10 10 10 10 10 10 10 10

Venez tous, ceux qui sont pâles et faibles, faute d'exercice suffisant qui empêche la circulation complète du sang ! Vous qui êtes attaqués de maladies de peau, qui souffrez d'éruptions, scrofules, venez nous rendre une visite et on vous donnera une grande bouteille de Vin de Bœuf pour la petite somme de 50c ! C'est un remède qui vous sauvera beaucoup d'argent et en même temps vous sera guérir. Venez nous voir, vous qui souffrez de constipation, venez nous voir, vous qui souffrez d'étourdissements. Du jour où vous prendrez une bouteille de Vin de Bœuf pour la petite somme de 50c ! C'est un remède qui vous sauvera beaucoup d'argent et en même temps vous sera guérir. Venez nous voir, vous qui souffrez d'étourdissements. Du jour où vous prendrez une bouteille de Vin de Bœuf pour la petite somme de 50c ! C'est un remède qui vous sauvera beaucoup d'argent et en même temps vous sera guérir. Venez nous voir, vous qui souffrez d'éruptions, scrofules, venez nous rendre une visite et on vous donnera une grande bouteille de Vin de Bœuf pour la petite somme de 50c ! C'est un remède qui vous sauvera beaucoup d'argent et en même temps vous sera guérir. Venez nous voir, vous qui souffrez d'éruptions, scrofules, venez nous rendre une visite et on vous donnera une grande bouteille de Vin de Bœuf pour la petite somme de 50c ! C'est un remède qui vous sauvera beaucoup d'argent et en même temps vous sera guérir.

DR BRETON — BUREAU 44 RUE CENTRAL.

Heures de Bureau : 10 à 12 a. m. et 1 à 4 et 7 à 9 p. m. tous les soirs excepté les lundis et mercredis du Le Dr Breton est aussi en pharmacie, coin des rues Aiken et Chevrier, tous les mercredis soirs Consultations gratuites.

G. E. MONGEAU,

452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,

Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de . . . . . .

Chaussures et Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables. ☞ Un essai convaincra les acheteurs les plus fermes que ce que nous disons est vrai.

CANDY CATHARTIC Cascarets

CURE CONSTIPATION

REGULATE THE LIVER

10¢ 25¢ 50¢

ABSOLUTELY GUARANTEED to cure any case of constipation. Cascarets are the best Liver and Bowel Regulator. ALL DRUGGISTS

Sample and booklet free. Address STERLING REMEDY CO., Chicago or New York.

Sortez votre Houe

Graines Fraiches de Fleurs et de Plantes.

Bel Assortiment d'Instruments Agricoles.

W. T. S. Bartlett,

683 Rue Merrimack.

Près de la Rue Cabot

ERNEST CHARLAND,

Employé Canadien

A VENDRE.—Une bonne maison au No 472 rue Moody est en vente à des conditions faciles. Elle devra être transportée d'ici au 15 avril par la personne qui l'achètera. S'adresser à Pascal Harnois, 472 rue Moody.

STRENGTH, VITALITY, MANHOOD.

Rex Tablets

are sold under a positive guarantee to cure or refund the money, and we stand by our guarantee. CURES all **Nervous Diseases, Impotence, Varicocele, Lost Vitality** in old or young, **Nightly Emissions and Wasting Diseases,** and all effects of self-abuse or excesses. Stop dangerous drains. A genuine **nerve tonic.** Shows immediate improvement. The grandest remedy of modern times. Don't buy imitations. Get **REX TABLETS.** Price 50 cents, or six packages (a full treatment) for $2.50, by mail, in plain package, on receipt of price. Circular free.

KING REMEDY CO., 78 FLYNDOTS PL. CHICAGO, ILL.

EN VENTE A LA

East Merrimack Drug Co.

Vitamalt

contains a greater amount of nutritious matter than any other

LIQUID MALT EXTRACT

in the market.

Prepared by

BARTHOLOMAY BREWERY CO.,

Rochester, N. Y.

New England Branch,

978-308 A STREET, - - BOSTON

Back on Drauns and Superstitions stuffed FREE on receipt of name and address.

CLEOPHAS HEROUX, Charretier

Et marchand de Bois et Charbon,

No. 206 RUE HALL, Petit Canada,

Superbe Hack pour Baptêmes, Mariages et Funérailles.

Expédition Prompte, déménagement de tous sortes, Charroyages, &c.

Le tout à des prix modiques.

Bois et chardons perdes à court délai.

Fait le commerce de meubles de seconde main, aussi achète des vieux billets de chemin de fer pour le Canada, et il tient des boîtes, (sacks de marchandises) neuves pour ceux qui veulent emporter leurs effets.

Résidence Privée, 129 rue Perkins, Edifice Bibeault.

Wm. W. Murphy,

286 Rue Middlesex,

(Près de la Rue Garnet.)

Bière, Vins, Liqueurs, et Cigares

En variété immense.

M. Murphy fait une spécialité de toutes sortes de Liqueurs et Toujours choisis à prix modiques.

☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos prix sont les plus bas de la ville.

OÙ DEMANDE DES AGENTS—Pour vendre le meilleur remède contre les Pilules Rouges du Dr Coderre, et insister pour les avoir. Il peut les acheter chez les gros pour vous et vous les donner le même jour. Les Pilules Rouges du Dr Coderre, coûtent seulement $2.50 la boîte, 6 boîtes pour $2.50.

Adresser toutes vos lettres à la **Compagnie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass.**

Vente des Pilules Rouges sont expédiées par la malle, dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis. 22,24,26-y

Avez-vous Besoin d'un HARNAIS ?

Avant de l'acheter allez donc chez

CLUER,

340 RUE BRIDGE.

Où vous trouverez un assortiment considérable et des plus varié.

Un beau Harnais pour $9 en montant. ☞ Ça vous paiera d'examiner le stock.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la Propriété EMERY.

Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passe à moins de 200 pieds de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse le terrain de M. Emery. Il y a sur ce terrain une rue de chemin de fer, une grande manufacture, maison d'ouvrage, station des pompes, etc. Plusieurs maisons y ont été construites depuis mai 1896. Voici une chance pour ceux de vous bâtir maintenant. Ces lots sont à 3 cents le pied carré, ou 3 cents le pied de front, et la profondeur de 81 pied seulement.

Demandez à consulter les plans, conditions spéciales, etc. Je suis sur le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.

29 A. Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste.

William B. Solomon,

71, D.

Médecin-Botaniste,

☞ **SPÉCIALISTE** ☜

Toute Maladie Chronique,

Est établi pour y rester à

LOWELL, MASS.

Bureau, No. 12, Edifice Swan, pièce 12.

Heures de Bureau :—9 à 12, A. M., 2 à 5 et 7 à 9, P. M. Les dimanches 9 à 12 midi.

Le premier "Homme à Remèdes" de l'Amérique.

Les premiers indigènes que rencontrèrent en Amérique les premiers découvreurs, furent l'indiens de l'"Homme à Remèdes," dans la préparation de remèdes faits avec des herbes et des racines des herbages. Ils y avaient, dès le début, une connaissance de la nature, qu'ils tenaient leurs ancêtres et qu'ils avaient transmise à leurs descendants.

Les Narragansetts du Rhode Island ont été longtemps célèbres pour leurs "Hommes à Remèdes" de la tribu.

DR WILLIAM B. SOLOMON

Peut remédier à des maux que les autres n'ont voir ce trait spécial. Sa grand'mère, une savante, qui connaissait les vertus de toutes les herbes, pourvoir à ses besoins, a transmis à son petit-fils tout ce qu'elle savait de plus de Rhodesbush, Mass., où elle a toujours été connue sous le nom de "Mère Rhodes." Elle a aussi été célèbre par le nombre de ses guérisons. Le docteur Solomon a été longtemps l'assistant de son aïeule et a hérité de son savoir. Il a pu, depuis, ajouter à ses connaissances, et il a, en outre, une pratique de plusieurs années dans les hôpitaux de Paris, ainsi que dans ceux de Londres, Vienne, Berlin, Rome et New-York

MAUD DOLE

Est toujours Introuvable.

UN HOMME MARIE EST DISPARU EN MEME TEMPS QU'ELLE.

La Police fera des recherches dans les hopitaux.

La disparition de Mlle Maud Dole, de la rue Grand, de cette ville, que nous avons annoncée en quelques lignes hier, continue à intriguer grandement les autorités tant de Boston et de Haverhill que d'ici.

Mlle Dole a 19 ans seulement et ses parents, M. et Mme George H. Dole, demeurent au No 41 rue Grand, au coin de la rue Westford.

Elle travaillait depuis deux ans à la manufacture de chaussures T. S. Riddock & Son, de Haverhill. Dans cette villeci elle résidait chez M. et Mme Worthington, rue Tremont, qui étaient tous deux employés à la même manufacture qu'elle.

Les époux Worthington ont cessé de tenir maison la semaine dernière.

Mlle Dole venait elle chez Lowell presque tous les samedis soirs pour passer le dimanche en famille.

Elle est venue comme d'habitude samedi dernier, et bien qu'un peu indisposée dimanche, elle s'est décidée assez bien lundi matin pour prendre le train de 8.30 hrs. Elle n'a pas été vue depuis.

Le conducteur Littlefield se rappelle avoir vu la fille Dole et dit qu'elle est descendue à South Lawrence, où elle devait prendre le train pour Haverhill.

Jeudi soir, Mde Dole, la mère de Maud, s'est rendue à Haverhill où elle a appris divers faits importants qui ne rendent que plus mystérieux cette étrange disparition.

Quand elle est allée à la maison où pensionnaient M. et Mme Worthington, rue Temple, après avoir quitté sa mère maison, elle apprit que le couple avait quitté la ville.

Plus tard, on l'informa que M. Worthington était parti de premier sans en informer sa femme et que celle-ci n'est partie que le lendemain.

Les gens de Haverhill, cependant, prétendent qu'il n'y a aucun rapport entre la disparition de Mlle Dole et celle de M. Worthington, en dépit des apparences contraires. Tous font des éloges de la jeune fille qui menait une vie exemplaire; elle était directrice d'une école de dimanche à l'église baptiste Mt Washington, et passait ses veillées à lire la bible pour préparer ses leçons.

M. Worthington travaillait régulièrement à la manufacture de chaussures et gagnait un bon salaire.

Il y a quelques semaines, il est tombé malade et s'est rendu au Boston City Hospital pour se faire soigner. Lundi dernier il n'est pas allé à son ouvrage et quelques personnes affirment l'avoir vu prendre le premier train pour Boston. Il avait même dit à plusieurs compagnons qu'il retournait à l'hôpital.

Mardi matin, Mme Worthington a averti les gens de la manufacture qu'elle retournait à Ipswich, où elle avait déjà résidé. Elle paraissait grandement inquiète de l'absence de son mari qu'elle n'avait apprise que le soir.

Mme Dole est partie, hier soir, pour Ipswich où elle espère obtenir des renseignements de Mme Worthington.

Mme Smith, une des sœurs de Maud, a dit à un reporter hier, qu'il était bien possible que celles-ci eût rencontré M. Worthington à South Lawrence et qu'elle l'eût accompagné jusqu'à Boston; mais elle ne le croit pas à cause de l'amitié qu'elle avait pour Mme Worthington.

D'après elle, Maud serait tombée malade en route et serait retirée mare dans quelque hôpital.

La police de Boston a été informée des faits et doit visiter aujourd'hui tous les hôpitaux de la capitale où elle espère trouver l'un ou l'autre des disparus et peut-être tous les deux.

UN SPECTACLE GRANDIOSE.

La plus belle Ouverture de la Saison.

Nous avons gardé pour le dessert le rapport de la splendide ouverture de printemps chez Mme P. L. Grégoire, car c'est sans contredit le meilleur morceau.

Ce qui frappe le visiteur, dès s'avant son entrée dans ce magasin de mode si populaire, ce sont les deux vitrines brillamment éclairées à l'électricité et décorées avec le meilleur goût possible. Dans celle de gauche la couleur reine, la plus récente et la plus portée cette saison, règne et gouverne sous forme de gazes et chiffons dont on se sert pour les garnitures de de chapeaux.

Dans celle de droite de le violet prédomine, les bustes sont modelés sur ceux exposés chez Worth et Félix Duchaj, les deux grandes maisons parisiennes par excellence.

En entrant dans les magasin, vous respirez avec satisfaction les plus deux parfums que répandent par tout l'appartement des bouquets de roses et autres fleurs semée un peu partout. Le coup d'œil est splendide.

Tous les murs peintures en blanc et or sont couverts de glaces françaises qui reflichissent les images des centaines de chapeaux de toutes formes et de toutes descriptions disposés avec goût et réellement artistique. Des rideaux et des banderolles vert pomme donnent un cachet exquis à ce magnifique tableau.

On nous a fait admirer les dernières créations des modistes parisiennes connues sous les noms de chapeaux Luxembourg, Aix-les-Bains, Champs Elysées, Acacias, Folies Bergères, Opéra, Vendôme, Tuileries, etc.

Toutes ces formes nouvelles ont été importées par Mme Grégoire elle-même lors de sa récente visite à Paris et l'on ne peut en trouver ailleurs à Lowell.

On y voit aussi les roses et violettes Champs Elysées, et les pompons Versailles, deux merveilles de l'art parisien qui servent de garnitures pour les formes nouvelles que Mme Grégoire a achetées chez Virot et Fumery.

Les dames canadiennes sont spécialement invitées à aller examiner toutes les beautés dont Mme Grégoire a le monopole en cette ville. Elles seront reçues avec courtoisie par les demoiselles Graziella Méthot, Emma Landry, Alda Jacques, Alma Hamel, Mathilda Turcotte, Marie Masson et Corinne Fecteau qui sont attachées à l'établissement.

Nous ne saurions trop louer le bon goût dont Mme Grégoire a fait preuve dans les décors spéciaux qu'elle a imaginés, pour cette occasion.

Les tons et les nuances sont agréables à la vue et charment les regards par leur simplicité et leur douce apparence.

Tout y est disposé avec art et sans prétention à la montre. Il n'y a rien de voyant, pas de couleur de parade; et tout est cependant splendide.

Le public est spécialement invité à visiter ce bel établissement ce soir, car Mme Grégoire a engagé pour la circonstance l'orchestre Américain avec M. Emile Lavigueur comme directeur.

Le Concert de Dimanche.

Demain soir, au Savoy, aura lieu un nouveau concert par l'orchestre de ce théâtre, sous l'habile direction de notre compatriote distingué, M. Emile Lavigueur.

Mde Shaw, une cantatrice bien connue, a promis son concours, ainsi que M. Borjia qui exécutera des morceaux de "viola," et M. McDaniels, un cornetiste en renom.

Allons-y en foule.

Feu Mme Lavoine.

Nous avons appris avec un vif sentiment de regret la mort prématurée de Mme Désiré Lavoine, née Marie-Anne Flamand, survenue à 3 h. 15, jeudi après-midi.

Mme Lavoine est née à Joliette, P. Q., en 1867 et était âgée de 29 ans, 8 mois et 19 jours.

Elle laisse pour déplorer sa perte un époux et trois enfants: Alice, Marie et Louis, ce dernier âgé de 14 mois seulement; aussi sa mère, Dame Eve Francis Ducharme, et sa sœur utérine, Mlle Parmélia Ducharme, sans compter un nombre considérable d'autres parents plus éloignés et d'amis dévoués.

La défunte faisait partie de la société de Dames de Ste Anne et était parfaitement respectée pour ses vertus d'épouse et de mère sincèrement chrétienne. Elle a succombe après une longue maladie soufferte avec une résignation parfaite et munie des sacrements de notre Sainte Mère l'Eglise.

Nous offrons nos condoléances à la famille éplorée.

Les funérailles auront lieu à 9 hrs, lundi matin, à l'église St Joseph, sous la direction de M. Jos. Albert. Parents et amis sont priés d'y assister.

Les Cascarets stimulent le foie, les rognons et les intestins. Ne rendent jamais malades, n'affaiblissent pas et évitent la grippe, 10c.

ON DEMANDE — Une modiste de première classe dans les corsages de robes trouverait de l'emploi en s'adressant immédiatement à Mlle Joséphine Montplaisir, édifice du Bon Marché.

C'EST ENGAGEANT.

Une Ouverture Combinée a une Vente a Rabais.

L'ouverture de printemps de la grande maison O'Donnell & Gilbride est unique en son genre, car elle se combine avec une vente gigantesque, extraordinaire, pour laquelle les prix ont été réduits immensément. Cette vente Champion, comme ils l'appellent, est commencée hier et durera toute la journée aujourd'hui.

Ce populaire et si vaste établissement a été décoré de plantes et de fleurs avec un goût très sûr, et son étalage de nouvelles marchandises de printemps n'a pas son égal en ville. Nous attirons surtout l'attention sur son département de soiries! Que de magnifiques patrons! Il y en a en abondance, et c'est ce qu'il y a de plus récent.

Allez voir cela, mesdames, vous qui avez le goût inné du beau; vous serez enchantées au plus haut degré.

L'ouverture de printemps de la maison O'Donnell & Gilbride est la plus fructueuse et la plus engageante pour les pratiques de toutes celles qui ont eu lieu cette semaine à Lowell, car des occasions sans pareilles y sont offertes à tous ceux qui aiment à pratiquer l'économie.

La composition de LAXIA pour les petits enfants qui pleurent est telle qu'il ne donne pas de mal à la tête de l'enfant, il ne se réveille jamais en pleurant et il reste en santé.

MERE si votre enfant mouille encore le lit, ne pansez pas, faites lui prendre du BONOVA PRATTE. C'est le SEUL remède capable de guérir.

Chronique Theatrale

Mme Bernhardt, Tu n'auras pas assez de sièges pour tout le monde à la représentation donnée hier soir par la Rose Hill English Folly Company. Même programme ce soir.

L'attraction pour toute la semaine prochaine, ce sera les "Seymour Stratton's Comedians" avec une farce et un orchestre au complet. Une série de tableaux à dix cents sera commencée mardi.

OPERA HOUSE—La mise en scène dans "Under the Polar Star" est réellement superbe. Les costumes et les décors ne laissent rien à désirer. Nous avons rarement assisté à une aussi brillante représentation. Une dernière chance ce soir de voir ce magnifique spectacle: ne la manquez pas.

LES PILULES ROUGES DU DR CODERRE pour les maladies des femmes coûtent la moitié moins cher qu'aucun autre remède et guérissent toujours.

Pour purifier le sang une bouteille de "Bonova Pratte" et une boîte de "Pilules Pratte" valent mieux que deux bouteilles de n'importe quelle salsaparelle.

Notes Locales.

Les travaux ont été repris à l'allongue qu'on est à ajouter au palais de justice.

Le maire Courtney tient un registre de tous ses actes officiels, comme il y est tenu par la nouvelle charte.

L'agent-acheteur a déjà rempli 975 ordres; quelques-uns ne contenaient pas moins de cinquante item.

James R. Fulton nie qu'il ait refusé de recommander la nomination de M. Annis comme inspecteur de poids et mesures.

Les surintendants des pauvres ont décidé de ne faire aucun changement dans les salaires des employés, pour le moment du moins.

M. Fred H. Ethier, autrefois de cette ville et récemment de Holyoke, est revenu s'établir ici. Il est à son ancienne place au Bon Marché.

Le concert et le grand bal donnés de la compagnie M. du 9e régiment ont eu lieu, hier soir, à l'arsenal, rue Westford. La fête a été splendide.

Un roman William Westgate qui prétend avoir perdu un bras dans la manufacture Hamilton de cette ville, a été condamné hier à Worcester à six mois de prison pour vagabondage.

M. Joseph Albert a reçu, hier soir, un magnifique corbillard noir, avec draperies blanches et noires, qu'il a acheté de la maison George L. Brownell, de New Bedford, Mass. Ce sera sans contredit, le plus beau de la ville.

Le contracteur qui fait poser un conduit d'égout rue Puffer nous prie d'annoncer que l'accident arrivé l'autre soir à MM. Donovan et Burke n'est pas dû à la négligence de l'homme qui a fait l'excavation. Quelque soit cet agent il a fait de bon soir, il a enclos l'excavation et posé un fanal allumé sur les lieux.

La compagnie du Boston & Maine avertit les personnes qui résident dans l'édifice Irvan, rue Congress, qu'elles devront déménager aussitôt que possible, vu qu'elle a décidé de poser des rails sur ce terrain qui lui appartient.

Il y a déjà quatre candidats sur les rangs pour recueillir la succession du maître de poste Pearson dont le terme d'office expire l'année prochaine. Ce sont: MM. Geo. W. Poore, Frederick P. Marble, Joseph Miller et l'Hon. Edward J. Noyes.

L'avocat de la cité, M. Quaa, a préparé des brefs d'information pour intenter des procédures qui warranto contre tous les démocrates qui se prétendent titulaires de charges civiques. MM. Trull & Weir, avocats du chef Hosmer, ont été priés de l'assister.

Hier, le juge Hadley s'est présenté au bureau du trésorier de la ville, lui a donné un reçu pour la somme de $75 qui lui était due, puis a remis l'argent à la ville. On avait établi que de payer $100 par an au juge de la cour de police pour les causes d'enfants qui font l'école buissonière. Comme le juge Hadley ne s'occupe plus de ces cas, il a cru qu'il n'avait pas le droit de retirer ni de garder cet argent.

Les "Pastilles Pratte" agissent sur le foie et les intestins, ne donnent aucune douleur et sont recommandées pour la constipation, maux de tête, étour-dissements &c. Prix 25c. la boite.

Cour de Police.

La séance n'a duré que dix minutes, ce matin.

L'hon. juge Stone, de Lawrence, présidait en l'absence du juge Hadley qui est allé siéger à Lawrence dans la cause du maire Junkins, accusé de corruption.

Anna M. Prince, une vieille femme aux cheveux blancs, accusée d'ivresse, est libérée sous la condition de retourner aujourd'hui même à Manchester où elle réside.

Daniel McGinnety et George Peters, même offense, $1 d'amende chacun.

Robert Kelly, qui n'en est pas à sa première chute, est envoyé à Bridgewater pour huit mois.

Le procès de Leslie Lake, un jeune homme accusé d'être vol avec effraction, est remis au 12 courant.

Puis la cour s'ajourne.

RAPPELEZ-VOUS

Que la meilleure place pour acheter vos journaux et Articles de Librairie est chez J. T. Fortin, à l'Angle des Rues Merrimack et Calèche. Encouragez un jeune Compatriote.

LE MEILLEUR

Que j'ale vu pour l'argent, a dit un acheteur enthousiaste qui avait visité tous les autres magasins, réservant le nôtre pour le dernier, "et quand je vous laisse mes $10, je suis aussi heureux que si j'avais un habit de $15. Cela n'est pas nouveau pour nous; nous avons toujours prétendu donner ce qu'il y a de mieux, ayons toujours senti que le public le savait aussi. Avec des efforts spéciaux pour améliorer la qualité et baisser les prix, cela sera plus visible cette saison que jamais auparavant, voilà tout.

Nous aimerions que vous fissiez une comparaison entre tout ce que vous voyez ailleurs pour $10 et $12 et nos Habits tout laine pour le printemps, si chics et si jolis pour

$7.00

Valeurs Etonnantes pour Garçons.

Un grand assortiment d'Habits pour les jeunes en patrons exquis et qualités surprenantes pour le prix. Habits pour garçons, des fabriques les plus nouvelles-unis ou de fantaisie, tous les derniers patrons, bien faits et soulement

$1.50, $2.00, $2.50 et $3.00.

J. L. CHALIFOUX,

49 à 59 Rue Central.

Notre Grande Vente Finale

Après un Quart de Siècle dans le Commerce.

1872 VINGT-CINQ ANS 1897

Votre magasin sera ouvert pour quelques jours seulement à toutes les dames de Lowell et des environs qui veulent profiter de la

Grande réduction sur toutes nos marchandises sèches et de fantaisie et sur la mercerie chez J. W. Cassidy, 112 rue Merrimack.

Vente sans reserve faite pour l'avantage des personnes du dehors, qui veulent acheter à moitié de la moitié du prix coûtant.

Finale-lement, si vous voulez épargner quelques dollars, ne laissez pas passer une occasion aussi extraordinaire.

M. Cassidy vend les marchandises qu'il a dans son magasin. Il n'achète pas à crédit et ses prix sont plus serieux, car le propriétaire désire retirer des commerces, ceux pour lui autant de pertes mais il est satisfait du commerce qu'il a fait depuis quart de siècle. Il désire remercier spécialement les dames, les inviter a lui faire une dernière visite à la vieille place populaire qu'il doit bientôt quitter. Elles y trouveront toutes les dernières nouveautés dans toutes les lignes et surtout dans la Mercerie, celle de la

J. W. CASSIDY,

112 RUE MERRIMACK 112

Vente Commence Deux Avril.

Vente Commence Deux Avril.

Nouvelles Modes de Printemps

POUR HOMMES.

Le Veau Willow (Veau rouge Box) est le stock que nous exhibons en grand cette saison.
Il est toujours doux et souple. NE SE FEND PAS, se cire bien et dure comme du fer.
Nous pouvons recommander ce stock de tout cœur et garantir chaque paire que nous vendons.
Les Chaussures de $3 et $4 sont en tête chez nous.

Voyez Notre Assortiment.

A $2.97,

Balmorals en Veau Willow, couleur d'acajou, opéra, bouts ronds et carrés, très larges.
Balmorals en Chevreau Vici, brun foncé, opéra et bouts ronds et larges.
Oxfords en Chevreau Vici, forme bull dog.
Chaussures en Cuir Patent, formes opéra et bull dog, dessus en kid et en drap.

A $3.97,

Balmorals en Veau Willow, formes Newark, Nichols et bull dog.
Balmorals en Chevreau Vici, points opéra, Nichols, bull dog et de Vienne.

Nous avons fait une étude spéciale des lignes de $3 et $4 pour cette saison et nous prétendons avoir les PLUS FORTES tant sous le rapport de la trade que sous celui de la durée. Nous demandons de les comparer avec aucune ligne semblable chez les compétiteurs.

Nos Chaussures Cirées Gratis.

The BI OU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — Jos. DAIGLE, Assistant.

Le Président McKinley et Jacques Boisvert

Ramènent la Prospérité.

C'est un fait indéniable que les bons temps reviennent au pas de course.

Grande Ouverture Demain.

Maisons a Vendre, Maisons a Vendre.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.
2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois franc.
Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.
Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.
Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou à Echanger pour d'autres Maisons.

Attention ! Attention !

Les 3 premières maisons vendues du 3 au 10 avril rapporteront aux acheteurs les avantages suivants:
1er PRIX—Pas d'intérêts à payer pour la première année.
2e PRIX—Pas de taxes à payer pour un an.
3e PRIX—Propriété assurée gratis contre le feu pour 5 ans.

S'adresser à

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

"L'Emplâtre Pratte" est certainement le plus prompt, le plus sûr et le plus puissant emplâtre connu. Il guérit en quelques jours la faiblesse et les douleurs des reins, du dos et de l'abdomen, points de côté &c., ou toute maladie où un emplâtre est généralement employé. Prix 25c.

Quand vous vous sentirez bilieux, mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

La Hub Tailoring Co.,

201 Rue Middlesex.

Ne payez pas de hauts prix pour des habits faits sur commande. Nous vous ferons un bon habit d'affaires pour $10, un bel habit de toilette, de $12 à $15. Ceci comprend les plus récents patrons et les meilleures étoffes. Tous nos habits de $15 sont strictement importés d'Angleterre. Les autres tailleurs vous en demanderaient de $25 à $40.

Pardessus de Printemps de $10 à $25, les meilleurs et les plus récents.

Pantalons de $2.50 à $4, marchandises nouvelles, les meilleurs patrons pour l'été.

Venez nous voir avant de donner ailleurs votre monnie et vous verrez des marchandises du bon marche que nous offrons.

Nos pratiques auront droit, durant mois, à faire presser et reparer gratis leurs habits chez nous. Ca ne vous coûtera rien pour conserver vos habits propres et nous garantissons l'ouvrage et la façon.

La Hub Tailoring Co

EDIFICE ELLIOTT.

201 Rue Middlesex.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody.

Téléphone, 542-3.

M. Archambault ne se vante pas d'être seul à posséder des corbillards noirs et blancs, mais tous ceux qui les ont vus s'accordent à dire qu'il a les plus beaux de la ville. Sa nouvelle voiture est admirée par tout le monde et fait l'envie d'un grand nombre.

Le service des pompes funèbres, va si sans dire, reste en harmonie avec la beauté des corbillards de M. Archambault.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabriqué présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi l'Dbouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

$5.00

Pour cette Machine a Laver.

La meilleure qui soit faite.

Fers a Repasser, 69c le set de 3.

The Thompson Hardware Co,

254 Rue Merrimack.

MAGASIN DE PEINTURE.

143 Rue Middle

M. Nap. Ladleur commis canadien.

Pour vos Impressions

Anglaises ou Françaises

ADRESSEZ-VOUS AUX ATELIERS DE

L'ETOILE, • 67 Market St.

L'Etoile

LOWELL, MASS., LUNDI 5 AVRIL 1897.

12e ANNEE.

Achetez L'Etoile,

De nos Petits Porteurs,

SEULEMENT

6 CENTS • par semaine.

No. 17.

Quand vous serez armé d'un pistolet et d'un bâton, vous ne pourrez objecter votre bourse de s'ouvrir à la vue des marchés et de la variété de livres qu'on trouve à la

Vieille Librairie Française,

Coin des rues Moody et Tilden.

DONOVAN & MONETTE,

Avocats et Juges de Paix,

Salonville Temple,

No. 128 RUE MERRIMACK.

JOSEPH DONOVAN, L. L. B. JOSEPH MONETTE, L. L. B.

N. B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et administrations.

ALLEN & JACQUES,

Avocats, Notaires et Juges de Paix

26 RUE CENTRAL.

MUSIC HALL

Semaine du 5 Avril.

"Symour Stratton Comedian,"

Avec une Fanfare Militaire et l'Orchestre "Symphony" dans un repertoire de Matinees quotidiennes a 2h. sous, sauf lundi.

Prix aux soirees, 10, 15, 20, 25, 35, 50c.

Lowell Opera House

Fay Bros & Hosford, Props. et Gerants.

LUNDI SOIR, 5 AVRIL.

Le plus grand succès du Lyceum Theatre, par DANIEL FROHMAN,

"The Prisoner of Zenda.....

Tel que represente au Lyceum.

Mardi et Mercredi, 6 et 7 Avril.

12 TEMPTATIONS

DE

Chas. H. Yale.

60 PERSONNES 60

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Là où il fait un emplâtre c'est celui du Dr Coderre qui donne les meilleurs résultats.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie, et les boyaux.

Belles chambres à loner, commodités modernes, eau chaude, chaleur, gaz et salle de bain, 744 rue Merrimack.

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plomberie, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview Avenue. ja

Chapeaux de Pâques chez Mlle Pinault et Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, rue Merrimack, 2e étage. Dernières modes de New York et de Paris. Les plus bas prix.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Hodin, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

M. V. C. Salois vient d'ouvrir au No 17 rue Congress, une boutique à l'ancienne place de M. N. Dufault. M. Salois se charge de réparations de voitures de toutes sortes et fabrique toutes espèces de voitures. Satisfaction garantie. Il invite ses amis et le public en général à venir chez lui, 17a M. Christophe Letendre, 353 rue Middlesex, désirant abandonner le commerce en raison, est dû de vendre coûte que coûte d'ici a samedi tout son assortiment de marchandises. Ne manquez pas cette occasion, cela n'arrivera peut-être jamais plus. ja

La science est aujourd'hui convenue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas supassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Les meilleurs bicyclets de ville sont en vente à la Thompson Hardware Co., 254-256 rue Merrimack. Les Columbias et les Hartford sont en vogue. Bon bicycle neuf pour $60. Une foule de bons marchés dans les bicyclets de seconde main. Demandez M. Nap. D. Lafleur qui sera toujours enchanté de vous recevoir.

Les dames canadiennes sont invitées par Mlle Eléonore Barry à aller la voir chez H. M. Loel, 131 rue Merrimack, où elle se fera un plaisir de leur montrer un magnifique stock de printemps en fait de chapeaux de toutes sortes et pour tous les goûts. Cet établissement est reconnu pour un des meilleurs de Lowell et les dames y seront toutes également reçues avec courtoisie par Mlle Barry. Une visite est respectueusement sollicitée.

—On a annoncé faussement que le procès Gauthier-Jeannotte qui s'est déroulé à Montréal, a été réglé à l'amiable. C'est la Cour d'Appel qui effectuera le règlement.

M. Jeannotte de Montréal, n'acceptera d'autre règlement qu'un désistement de l'action et le paiement de tous les frais.

Compatriotes

La place par excellence pour acheter vos VINS ET VOS LIQUEURS est chez

L. P. TURCOTTE,

141-147 Rue Worthen.

Deces.

Marie Perron, âgée de 10 ans, à la demeure de ses parents, No 540 rue Moody. Les funérailles auront lieu mercredi, sous la direction de M. A. Archambault.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes, Croix, L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, assez au Palace Phenix, Fleurs Naturelles, Bouquets, Arrangement de la plus rare beauté, Bouquets, Arrangement de la plus rare beauté. Prices le Plus Bas.

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Patten & Roberts,

Fleuristes Courtois,

Téléphone 465.

ON DEMANDE — Une modiste de première classe dans les corsages de robes trouverait de l'emploi en s'adressant immédiatement à Mlle Joséphine Montplaisir, édifice du Bon Marché.

A LOUER—Bon logement de cinq chambres, au No. 540 rue Moody. S'adresser au No. 821 rue Merrimack. 6f

—Le président McKinley a donné un dîner de 27 convives, vendredi, à la Maison Blanche. Les hôtes étaient les membres du présent comité des voies et moyens et de quelques autres personnages politiques.

LA SITUATION.

Le Blocus de la Grece va etre Etabli.

LE SOI-DISANT CONCERT EST EBRANLE.

Les Vaisseaux de Guerre Laissent faire les Musulmans.

Londres, 5 avril.—Les troupes déposées dimanche dernier dans les ports de la Grèce sera immédiatement établi. Il n'y a que le correspondant à Athènes, du *Chronicle* qui ait télégraphié que le blocus avait été de nouveau ajourné à plusieurs jours, en attendant que M. Hanotaux, le ministre des affaires étrangères en France, produise son plan mystérieux. Ce correspondant ajoute qu'un diplomate a assuré au roi George, avantier, qu'il n'y avait pas d'apparence de mise d'un blocus, et il pria Sa Majesté de ne pas agir comme si le blocus était imminent.

Qui croire?

Personne, parmi les profanes, ne paraît avoir la moindre idée des embarras que le fameux concert des puissances rencontre dans l'exécution de leurs projets.

LA RUSSIE EST PRETE.

St Pétersbourg, 5 avril.—Le "Journal" une feuille du gouvernement de cette ville, dit que l'attitude agressive que la Grèce pousse les puissances, contre lui qui, à bonne fin, partent du golfe d'Athènes. Le "Journal" dénonce le colonel Vassos, parce qu'il persiste à rester en Crète et ajoute que la Russie est prête, et que la Grèce devra endurer les conséquences de son attitude provocatrice.

LES MUSULMANS PROTESTENT.

Londres, 5 avril—Le correspondant à la Canée du "Daily News" télégraphie une description d'un combat qui a eu lieu avant-hier sur la péninsule d'Akrotiri. Il dit qu'environ 1000 musulmans, faisant partie des troupes irrégulières, se sont rendus de la Canée à Souda et qu'en passant en face des forts occupés par les troupes des puissances, ils se trouvèrent à portée de canons de vaisseaux de guerre étrangers. Ils montèrent aussi les collines, se dirigeant vers les positions, et les Chrétiens auraient fait pour les empêcher de gravir d'aller se ruer sur leurs ennemis.

Un correspondant du "Chronicle," lui, prétend que des matelots anglais armés de fusils se sont rendus à Tripeti, et y ont fouillé des maisons, à la recherche de provisions qu'ils détruisirent, quand ils en trouvèrent, en guise de représailles pour les cahots qu'ils ont subis en chemin. Ils ont mis le feu à quelques maisons, à la suite de quoi les Chrétiens ont tiré sur les matelots qui se retirèrent en bon ordre, emportant leurs blessés.

Les insurgés chrétiens sont indignés de la conduite des troupes des Puissances, qui protègent les Turcs, et l'œuvre de pacification est devenue impossible.

Un Crime Epouvantable.

Nashua, N. H., 5 avril.—En Cour de Police, samedi matin, Frank Trumble, âgé de 20 ans, a été renvoyé devant la cour suprême pour avoir commis un crime des plus affreux sur une enfant de quatre ans dans les bois de Litton.

On ne peut jamais être trop sévère pour des misérables de cette espèce.

Les "Spotters", a l'œuvre.

Haverhill, 5 avril—En cour de police, samedi, Robert Shaw et Newell Willett ont subi leur procès pour violation de la loi concernant les rideaux dans les fenêtres des buvettes. Shaw fut déchargé et Willett a été gratifié d'une amende de $50.

Les témoins dans ces deux causes furent des espions.

Les yeux cernés et la pâleur disparaissent chez les femmes et les jeunes filles par l'usage seul des Pilules rouges du Dr Coderre.

RECOLTES DETRUITES.

UNE CREVASSE DANS UNE LEVEE.

L'Inondation Cause de Grands Ravages.

Memphis, Tenn., 5 avril—Une autre dangereuse crevasse dans la levée qui empêche les eaux grosses du Mississipi de submerger ses rives s'est produite hier à Flower Landing, à six milles au-dessous de Lorenzo, Miss. Cette crevasse, qui n'est pas encore d'une grande largeur, a bien quinze pieds de profondeur, et l'eau passe par cette ouverture avec une vélocité terrible. Ce sera probablement l'ouverture la plus désastreuse depuis le commencement de la crue.

Les fermes les plus fertiles du Mississipi, dans le nord de l'Etat, seront inondées, et les semences de blé d'inde vont être détruites.

Les classes pauvres, dans toute la région inondée, sont dans une situation critique. Des milliers de personnes ne sont réfugiées sur les levées et sur les trains les plus élevés, attendant la dès secours dans la plus complète anxiété.

Les Lacs de Rosedale et de Tunica disent qu'elles font tout en leur possible pour les victimes de l'inondation, mais que les fonds et les provisions seront vite épuisés. A Rosedale, il y a 1200 réfugiés qui sont sous les soins des citoyens. Hier soir il y avait une cinquantaine de villages et de petites villes dans six pieds d'eau. Et la crue se continue, tranquillement, mais sûrement!

Des nouvelles qui viennent d'être reçues nous apprennent qu'un intensteice s'est produit dans la levée à dix milles au sud de Helena, Ark. Les eaux vont inonder une grande étendue de terrain.

Le steamer "Ora Lee" est arrivé à Mariana, Ark., cette après-midi, de retour d'une expédition dans le haut de la rivière St Francis et ayant à son bord 160 réfugiés et 200 têtes de bétail.

En somme, la situation est alarmante, et l'on peut s'attendre aux pires choses.

Greve de Tailleurs.

St Louis, 5 avril Ceci comptent tailleurs employés dans les magasins d'habits de cette ville se sont mis en greve la semaine dernière. Le prix pour faire un habit a été réduit l'automne dernier de 65 à 50 cents, avec la promesse que les anciens prix seraient rétablis au printemps, ce qui n'a pas été fait.

Pour Vendredi et Samedi: Vente spéciale de Jupes de Robes a $10. Intérieurs, Jupons de Jupes Satinés a $10. Peignoirs a la dernière image de Paris. Etoffes a Robes dans tous les goûts.

COURVILLE & LAGASSE.

88 Rue Merrimack

LA PAIX AVEC CUBA

L'ESPAGNE ESPERE POUVOIR Y ARRIVER.

Le General Rivera ne sera pas Fusille.

New-York, 5 avril.—Une dépêche spéciale au "Madrid" annonce que le général Luis Rivera et le colonel Dos callno, son chef d'état-major, seront conduits à la Havane pour y subir leur procès devant une cour martiale ordinaire. Le gouvernement en a décidé ainsi. Il est bien peu probable qu'une sentence de mort sera prononcée contre aucun des deux prisonniers.

Des nouvelles officielles et privées reçues d'Amérique et des Antilles, par le gouvernement espagnol lui font croire que des pourparlers sont entamés parmi les patriotes cubains aux Etats-Unis et dans les rangs des insurgés tout employer leur influence pour hâter, sinon effectuer immédiatement une entente entre l'Espagne et les Cubains, ou du moins la proposition soumission des insurgés sous une large échelle, si le gouvernement de Madrid, veut opérer d'importantes réformes et assurer l'amnistie générale.

Comme moyen d'encourager de semblables propositions, le gouvernement espagnol va insister pour que le général Weyler cesse ses sévérités et qu'il fasse preuve de clémence envers les prisonniers pris les armes à la main.

Le général Sanguilly et des Cubains influents qui se sont réfugiés aux Etats-Unis sont, prétend-on, en faveur du rétablissement de la paix par ce moyen.

SANGUILLY N'IRA PAS.

Washington, 5 avril—Le secrétaire Sherman a dit aujourd'hui qu'il ne pensait pas que Julio Sanguilly, qui est arrivé à Jacksonville avec ses aides, dans l'intention apparente de retourner à Cuba, se décide à s'en aller.

"S'il est assez fou, a dit M. Sherman, pour y aller, nous ne pouvons pas le empêcher, comme nous l'avons fait par le passé, parce qu'il est naturalisé citoyen américain. Il a été fait des efforts pour le faire, s'il est repris par les Espagnols. J'ai son serment par écrit de ne plus prendre part aux affaires dans aucune insurrection à Cuba."

Faites prendre LAXIA aux petits enfants qui pleurent.

Jetez les Remèdes aux Chiens.

Le meilleur tonique Pour le systeme est

Un bon Bicycle.

Nous en avons de 20 a 100 Dollars.

Bicycles d'occasion, de 5 a $15

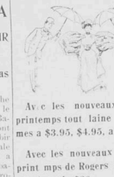
Nous vous enseignons a monter un Bicycle et nous verrons a ce que votre machine soit en bon état.

Venez nous voir et nous vous mettrons en état d'aller en Bicycle.

RING,

221 à 220 Rue Dutton.

Quand la Nature



Avec les nouveaux habits de printemps tout laine pour hommes a $3.95, $4.95, a $10.00.

Avec les nouveaux habits de print mps de Rogers Peet a $12, $15. jusqu'a $20.

Avec les Gilets Covert a la mode, manches en satin, a $5.69, $6, jusqu'a $10.

Avec les Pardessus Covert de Rogers Peet, $15 a $20.

Il semblait que tout homme qui veut un bon habillement a un prix modéré pourrait etre coatenté ici.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

De New York a Philadelphie a Cheval.

Lawrence, 5 avril—Harrison K. Caner et Tristan C. Colket, deux membres de la haute société de cette ville, ont quitté New York samedi, ayant parcouru la distance qui sépare les deux villes soit plus de cent milles, dans le temps remarquable de 6 heures et 52 minutes. Ils avaient préalablement fait poster des relais de place en place le long de la route, et ils parcoururent cette distance au

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - - $3.00
Six Mois, - - - - - 1.50
Un Mois, - - - - - .25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Lundi 5 Avril 1897.

Un Aperçu du Nouveau Tarif.

Maintenant que le Bill Dingley a été voté par la Chambre des Représentants, et que le Sénat va tout probablement lui accorder son approbation, ceux qui n'ont pas lu la nouvelle loi, à cause de sa longueur, aimeront sans doute à en avoir un aperçu. Plusieurs points, dans cette mesure, qui ne paraissent pas clairs pour beaucoup de personnes, valent la peine qu'on les explique, afin de faire ceux qui ne les comprendraient pas, et même ceux qui ne les comprennent pas mieux ajouterons des récriminations non fondées. C'est ce que nous allons faire le plus succinctement possible, car le sujet, s'il est intéressant, n'est pas des plus divertissants.

Dans certains quartiers, on est sous la fausse impression que les droits spécifiques de la nouvelle loi sont plus élevés que ceux du Bill McKinley. C'est une grossière erreur. En général, ils ont été baissés, leur nouveau taux étant situé le long du Bill McKinley et ceux du Bill Wilson.

C'est l'opinion de M. Dingley lui-même et il doit s'y entendre. Cette affirmation peut être traduite en d'autres termes : Les droits purement protecteurs du Bill Dingley sont dans presque tous les cas moins élevés que dans la loi McKinley; les augmentations se trouvent dans les droits de par revenu. Les taux sur les sucres, les denrées et les spiritueux comme le tabac ont été accrus. On calcule que $15,000,000 de revenus seront obtenus en mettant sur la liste des marchandises soumises aux droits des produits qui entrent maintenant en franchise.

Cependant, pris dans leur ensemble, les taux spécifiques convertis en droits *ad valorem* semblent augmentés, et les libre-échangistes ont profité de cette faiblesse apparente pour attaquer la nouvelle mesure.

Ils se basent dans leurs estimés sur les valeurs déprécées de cette époque-ci, non sur les valeurs normales qui régnaient en 1892. Par exemple, les taux sur les marchandises en coton ne commencent pas par être aussi élevés que sous la loi McKinley, et cependant ils paraissent plus hauts.

Dans les laines surtout, la fausseté des calculs libre-échangistes est particulièrement apparente. La classe sur les laines est précisément semblable à celle du bill McKinley, et cela n'empêche pas que la valeur de la laine a tellement diminuée sous la loi Wilson, que les mêmes droits paraissent aujourd'hui 20 p. c. plus élevés qu'en 1890. Mais le comité des voies et moyens du Congrès a fait ses estimés en se basant sur une condition normale du marché, et avoit fermement que les résultats démontreront qu'il n'a pas fait fausse route.

Les changements subis par le bill Dingley depuis qu'il a quitté le comité des voies et moyens ne sont pas de grande importance : ils n'ont pas altéré l'apparence générale de cette loi.

L'un des changements qui valent la peine qu'on en parle est celui qui concerne le chocolat et le cocoa. Cette clause se lisait d'abord comme suit : "Le chocolat et le cocoa, préparés ou manufacturés, évalués à pas plus de 12 cents par livre, une et un cent et demi par livre et 10 p. c. ad valorem ; évalués à plus de 12 cents par livre et n'excédant pas 35 cents par livre, trois cents par livre et 20 p. c. ad valorem ; évalués au-dessus de 35 cents par livre, trois cents et 50 p. c. ad valorem."

L'amendement a notablement diminué ces droits, comme vous le remarquerez en lisant ce paragraphe tel qu'il a été voté par la Chambre : "Le chocolat et le cocoa évalués à plus de 12 cents par livre et à moins de 24 cents, un droit spécifique de 2 1-2 cents et 15 p. c. ad valorem. Au-dessus de 24 cents la livre, moins de 35c, un droit de trois cents et 20 p. c. ad valorem."

C'est d'un intérêt considérable pour la Nouvelle-Angleterre.

Les extraits de mait ont été remis au taux Wilson, ce qui est une diminution de 10 p. c.

En somme, les réductions opérées pendant les débats à la Chambre excèdent les augmentations, et le Bill Dingley, tel qu'il a été voté, est d'après un économiste distingué, la mesure la plus parfaite, la plus rapprochant du parfait protectisme et la plus limpide que le pays ait jamais eue.

Pour se Distraire.

Avis.

On parle d'un savant archéologue, du terme déplorablement négligé, et une personne rappelle les remarquables travaux sur les récentes fouilles de Delphes.

—C'est, dit-elle, un admirateur passionné de la Grèce.

—Par malheur, ajoute quelqu'un, il affiche un peu trop ce sentiment sur le devant de sa redingote.

La question d'Orient.

—Selon vous, les choses vont se gâter.

—J'en suis sûr, j'arrive d'Athènes.

—Alors, vous avez vu d'évidement les choses au pire.

—Non, je les ai vues au Pirée.

On parle d'âge.

—Moi, dit une dame blonde, grasse et fortement maquillée, je suis née un vingt-neuf février.

—Oh ! chère amie, comme vous êtes heureuse !

—Pour quelle raison ?

—Vous n'avez une année de plus que tous les quatre ans.

Bout de conversation :

—Eh bien, docteur, il paraît que la carrière médicale est en plus en plus encombrée.

—Hélas ! oui. Par le temps qui court, il nous faut lutter terriblement pour l'existence.

—Pour la vôtre, bien entendu.

La revanche d'un Hellène :

Un négociant de Hambourg avait expédié, sur commande, cent balles de riz à une maison de Syra. Quelques jours après, il reçut la lettre suivante : "Nous avons reçu votre réception de l'envoi de votre facture. Vous pouvez envoyer votre riz à vos soldats à la Canée, afin de leur donner un peu plus de forces encore ; l'héroïsme, du reste, ne leur fait pas défaut, car ils ont bombardé des chrétiens à la mélinite. Lâcheté ignominieuse d'une grande nation."

Plusieurs journaux rapportent qu'un fait excessivement rare en Angleterre s'est produit à Bristol :

Des ouvriers employés au théâtre de cette ville se sont battus en duel, à la suite d'une querelle d'amour, dans une grande salle de bal du canal. L'arme choisie était le revolver d'ordonnance et chacun des adversaires se tenait à dix mètres de six cartouches. Au premier échange de balles, le jeune homme de 22 ans, le plus jeune des combattants a été atteint d'une sérieuse blessure à la cuisse. Tous deux ont été arrêtés ainsi que leurs quatre témoins.

important pour Tous.

Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Trinvey, 508 rue Middlesex ? Sinon essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, toniques, etc.

Le Kinnin du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Ceux qui voyagent ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs. H. Chagnon, le propriétaire du St. Lawrence Hotel, rue Middlesex, près du Canal. Il prend soin de ses clients et leur assure le meilleur service possible.

Vêtements sur mesure, $15 et au-dessus. Pardessus, $12 et au-dessus. Pantalons sur commande, $3 et au-dessus. Tout ce qui se trouve dans la maison est garanti. Nous vous invitons à venir voir nos échantillons et nous nous efforcerons de vous satisfaire. Nous ne vendons pas à perte, mais nous ne vendons pas non plus à des prix exorbitants. Nous ne demandons qu'un juste profit

COUTEAUX ET BATONS.

LA POLICE ASSISTE LES COMBATTANTS.

Un Combat Sanglant entre Republicains et Democrates.

Pittsburg, Pa., 5 avril.—Une dépêche de Huntington, (Virginie Ouest) nous apprend qu'une bagarre sanglante a eu lieu sur la Third avenue, la rue la plus importante de cette ville, vers les onze heures de l'avant-midi, samedi dernier.

Des démocrates et des républicains sont venus aux mains. Cette querelle fut le résultat de l'élection municipale qui a eu lieu jeudi.

La lutte commença entre le Dr Lesage, le chef républicain de la localité, et George Ingram, le grand manitou des démocrates. Cela n'a pas pris cinq minutes avant que cinquante personnes armées de couteaux et de bâtons fissent aux prises. Des femmes, qui s'adonnèrent à passer, s'enfuirent en poussant des cris de terreur.

Le combat ne dura pas moins d'une demi-heure.

La police, au lieu de disperser les combattants, se mit à se battre contre les citoyens contre qui elle avait de la haine.

Finalement, quand on fut lassé de se battre, on se dispersa, mais on s'attend à de nouveaux troubles d'un moment à l'autre.

Plusieurs des combattants ont été grièvement blessés.

Querelle d'Italiens au Sujet d'une Fille.

Bridgeport, Conn., 5 avril—Titta Maddaloni, un jeune Italien, a frappé son compatriote Salvator Bonfardino de quatre coups de couteau, ce matin, puis il s'est enfui. L'un des coups a été porté juste au-dessous du cœur de la victime, et cette blessure n'a pas moins de trois pouces de profondeur. Les trois autres sont dans le dos, mais ou ne les croit pas mortelles.

Ces deux hommes s'étaient querellés à cause d'une jeune fille, Carolina Guerali.

John Furillo, un compagnon de Maddaloni, a été arrêté sous soupçon, un peu plus tard, parce qu'il avait des taches de sang sur ses vêtements.

—Mr Merry del Val, le délégué apostolique qui était à Montréal depuis quelques jours, est parti samedi après-midi pour Ottawa. Sir Charles Tupper s'est rendu à Montréal vendredi dernier spécialement pour avoir une entrevue avec le délégué apostolique. On ne sait pas quelle a été la nature de l'entretien entre le vieux diplomate et le prélat.

—Le Père Murphy, du fameux institut "Gold Cure," pour la guérison de l'ivrognerie, est décédé Montréal samedi à l'âge de 38 ans.

Notes Locales.

Le Dr Carolin est revenu samedi des Bermudes.

Le conseil de ville aura son assemblée régulière demain soir.

Le Club Lafayette est à se réorganiser sous un nouveau plan.

La mission du carême a commencé hier à l'église de l'Immaculée Conception.

La City League a tenu une assemblée, hier après-midi, dans les salles des Bureaux.

John Potten a de nouveau été arrêté samedi pour ivresse et pour avoir exposé sa personne.

Les commissaires de police doivent tenir leur assemblée mensuelle à 5 heures cette après-midi.

Le bureau de l'eau a décidé d'agrandir son système; il demande cent hydromètres nouveaux.

Mercredi et jeudi, on transportera du chanvre tous les corps qui y ont été déposés dans le cours de l'hiver pour les enterrer dans le cimetière canadien.

Les commerçants se plaignent d'une inondation de fausses pièces de 25 cents, qui sont des mieux imitées.

Le contrat pour le plâtrage de la nouvelle église St Pierre a été accordé à une maison de Providence pour $15,900.

On dit que les Chinois en ville font assez de lavages pour donner un travail permanent à 150 personnes à de bons salaires.

Pour la première fois depuis longtemps, hier, les buvettes ont été hermétiquement closes. Il faut que la loi soit exécutée.

Le Revd Père Frigon, O. M. I., doit nous quitter bientôt pour se rendre à Plattsburg, N. Y., où il remplacera le Révd Père Lamothe qui s'en revient à Lowell.

Par une erreur de mise en page, la dernière partie du feuilleton commençant "Avec l'étrange lucidité, etc.," se trouve sur la 2e page, au lieu de l'endroit ordinaire.

La grande assemblée ouvrière qui avait été convoquée pour hier après-midi a été un fiasco. Une poignée d'aspirants-organisateurs ont discuté leurs projets d'avenir en petit comité.

La Harriman Suspender Company, de cette ville, a reçu d'Angleterre un ordre pour 250,000 verges de bretelles. Elle a préparé un superbe drapeau pour le jubilé de la reine Victoria.

Samedi après-midi, M. Daniel J. Donahue a reçu un bref d'information de l'avocat de la cité, F. W. Qua. C'est le premier procédé à prendre pour forcer M. Donahue à abandonner sa position.

William McKay, un bicycliste, a lancé son bicycle contre une voiture sur le pont de la rue Moody hier et s'est casé trois dents. On a dû le transporter à l'hôpital. Une autre fois il sera moins impudent.

Les contracteurs de la ville se plaignent des vols dont ils sont successe victimes depuis quelques mois. Ce sont des pauvres gens qui se chauffent à leurs dépens. Des constables spéciaux y verront à l'avenir.

On n'a encore aucune nouvelle de la jeune Maud Dole, dont nous annoncions la disparition la semaine dernière. M. Worthington, l'homme marié, disparu en même temps qu'elle, n'a pas non plus été revu depuis.

Tous les salaires des employés de l'hôtel de ville ont été payés, à l'exception de quatre qui ont été refusés par le maire. Ce sont ceux de F. W. Qua $250, Charles F. Gosing $79.95, E. S. Hosmer $205.03 et George L. Fowler $112.91.

Un bagliei conduit par John Murphy, de la rue Central, a été mis en morceaux, hier après-midi, au coin rues Westford et Bellevue. Il n'y a eu aucun témoin de l'accident à part M. Murphy lui-même et il prétend n'en rien savoir.

Le comité des comptes publics à l'hôtel de ville a reconnu les prétentions de M. Callahan au titre de surintendant des rues et lui a payé son salaire depuis le jour de sa nomination par le maire jusqu'à la date de son remplacement par M. Fowler.

La supérieure de l'ordre des Sœurs de Notre Dame était attendue hier à l'académie rue Adams et un joli programme avait été préparé pour la circonstance. La Révdé Sœur n'a pas pu venir, mais le programme musical a été exécuté quand même.

Les Grees établis à Lowell ont célébré, hier, le 26e anniversaire de la déclaration d'indépendance de l'archevêque Germanos qui a amené la guerre d'indépendance et a assuré la liberté de la Grèce. Des discours patriotiques ont été prononcés dans l'Associate Hall.

Plusieurs centaines de personnes ont profité de l'invitation générale qui avait été lancée et sont allées visiter la nouvelle école, la Lowell Textile School, samedi après-midi, de 2.30 à 5.30 hrs. Les machines ont bien fonctionné et plusieurs qui les voyaient pour la première fois ont été émerveillés.

Funérailles de Mme Lavoine.

Les funérailles de Mme Désiré Lavoine, née Marie-Anne Flamand, ont eu lieu à l'église St Joseph, ce matin, en présence d'un grand nombre de parents et amis de la défunte et de sa famille.

Le Révd Père Marion a officié, assisté des RR. PP. Forget-Despatie et Gagnon, comme diacre et sous-diacre.

Le chœur, sous la direction de M. Philéas David, a chanté la messe de requiem harmonisée, avec M. Ed. Vincelette à l'orgue.

Les porteurs des coins du poêle étaient: MM. Olivier Riberdy, Emile Martel, Urcis Larue, Fred. Ducharme, Fred. Dupont et Maxime Lépine.

Au cimetière, le Révd Père Gagnon a récité les prières habituelles sur la tombe, en présence d'une foule d'amis qui avaient tenu à donner cette dernière marque de leur respect pour la mémoire de la défunte, le modèle des mères et des épouses chrétiennes.

M. Joseph Albert qui avait la direction des funérailles, s'est servi pour la première fois de son magnifique corbillard nouveau qui a été généralement admiré.

Quand vous vous sentirez bilieux, mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Les Cascarets stimulent le foie, les rognons et les intestins. Ne rendent jamais malades, n'affaiblissent pas et évitent la grippe. 10c.

LE PONT DU PETIT CANADA.

La Requête sera Discutée ce Soir.

Les commissaires de la voirie doit vent se réunir, ce soir, pour entendre la discussion de plusieurs requêtes.

La plus importante sera, sans aucun doute, celle qui a rapport à la construction d'un pont pour le Petit Canada.

Elle porte les signatures de corporations et de citoyens dont les propriétés immobilières se montent à $12,000,000.

L'endroit indiqué pour ce nouveau pont serait de la rue Aiken à la rue Ford. Il donnerait une route plus directe du centre de la ville au Petit Canada et enlèverait le danger de traverser les voies ferrées.

Jusqu'ici la principale objection à ce projet avait été faite par la compagnie des Locks and Canals, mais, cette année, les officiers de la compagnie ont signé la requête.

De plus, les membres actuels du comité des rues sont disposés à donner au Petit Canada toutes les ameliorations possibles.

Les pétitionnaires ont donc raison d'avoir bonne confiance de réussir.

Chronique Theatrale

MUSIC HALL—Les comédiens de Stratton, qui joueront tous les soirs de cette semaine au Music Hall, avec leur fameuse fanfare et leur admirable orchestre, ne sont pas une attraction de second ordre. A partir de mardi il y aura des matinées populaires à dix cents. Changement de programme chaque jour. Ce soir "His Lordship".

Opera House—"The Prisoner of Zenda" est le chef-d'œuvre de Daniel Frohman. Cette belle production a obtenu un succès mirobolant au Lyceum Theatre, à New York. La troupe qui l'a joué dans la grande métropole sera à l'Opéra ce soir. Nul doute que l'auditoire sera immense.

Mardi et mercredi, la pièce sera "The Twelve Temptations." Il y a des décors d'une grande beauté. Les costumes sont aussi fort somptueux.

La composition de L'ANISA pour les petits enfants qui pleurent est telle qu'il ne donne pas de mal à la tête de l'enfant, il ne se réveille jamais en pleurant et il reste en santé.

PLUSIEURS ALARMES.

Les Pompiers ont Passé un Mauvais Dimanche.

Les pompiers ne se sont pas reposés comme le commun des mortels hier et ont dû travailler presque toute la journée pour remplir leur devoir.

Il y avait eu un feu de peu d'importance, la veille, à la manufacture Rice & Co., rue Mt Vernon, où la brigade s'est rendue vers les quatre heures. Les dommages ont été minimes.

Entre les onze heures et midi, hier, l'avertisseur 35 appelait les pompiers rue Central, près de la rue Charles, où le feu s'était déclaré dans un panier à linge sur le toit d'une maison à plusieurs logements. Les voisins ont eu assez peur pendant quelques instants pour commencer leurs préparatifs de déménagement. Peu de pertes.

Dans l'après-midi, un feu de broussailles a dévasté plus d'un arpent de terre sur la ferme Varnum, près du Meadow Road, dans Pawtucketville. Un peu plus tard, les pompiers de Pawtucketville étaient de nouveau appelés par téléphone pour combattre un commencement d'incendie sur la propriété de la Locks & Canals Co., près de la rivière.

Le seul feu sérieux de la journée a eu lieu vers les sept heures du soir dans la maison de L. R. Winters, rue Cornell. L'alarme a été sonnée de la boîte 571. Les pompiers ont travaillé sans désemparer durant deux heures pour se rendre maîtres de l'élément destructeur. La maison a été complètement inondée et les dommages sont considérables.

Le feu avait pris naissance, paraît-il, dans une commode au rez-de-chaussée et s'était repandu avec tant de rapidité que les flammes perçaient le toit quand les pompiers sont arrivés sur les lieux. Les gens de la maison, aidés de leurs amis, ont pu sortir les meubles à temps pour les empêcher d'être endommagés.

Chute Fatale.

Une veuve du nom de Maria Carroll, qui résidait dans l'édifice Keyes, rue Jefferson, a été victime, hier, d'un accident qui lui a coûté la vie.

Elle descendait l'escalier durant la nuit, vers minuit et demi, quand elle manqua une marche et tomba du haut en bas.

On la ramassa sans connaissance et des voisins coururent à l'hôpital pour avoir l'ambulance.

Quand celle-ci arriva, la malheureuse avait cessé de vivre et il n'y avait plus qu'à transporter le cadavre chez l'entrepreneur Savage.

La défunte laisse un fils et une fille.

Cour de Police.

Une bonne foule en cour, ce matin, autant de prisonniers que de spectateurs, comme tous les lundis.

Cinq hommes et une femme qui n'en sont qu'à leur première offense, sont libérés par le juge Hadley.

Mathew Brighton, qui a femme et enfants, est mis sous les soins de l'officier Tuttle.

Jos. A. Ferguson, James McKew, John Booth, Wm Cannon et Wm A. Flynn, pour ivresse, $1 d'amende chacun.

John F. Kittredge et Stephen Green, $3; Joseph Tully, $5. James Whittaker, qui boit tout son argent et n'a pas donné un sou à sa femme depuis juillet dernier, est condamné à 2 mois de prison.

John Potten, qui a la manie d'exposer sa personne chaque fois qu'il s'enivre, est envoyé à Bridgewater pour huit mois.

Patrick Kelly, pour ivresse, 2e offense, est condamné à aller passer six mois au même endroit.

John Rourke, pour vol de deux rasoirs, $10 d'amende.

En Avez-vous?

Cette semaine M. J. T. Fortin achètera tous les livres d'histoire de seconde main qui ne seront pas trop détériorés à des prix très raisonnables.

Pour toute autre information, adressez-vous personnellement ou par lettre à M. J. T. Fortin.

Librairie Canadien à l'angle des rues Merrimack et Calot.

Société des Artisans Canadiens-français.

M. Napoléon Lachance, directeur de la société des Artisans Canadiens-français de Montréal, et en cette ville pour établir un bureau de cette grande société nationale. Il invite tous ceux qui font déjà partie de cette belle société d'aller lui rendre visite au numéro 24 rue Cabot, où il expliquera tous les avantages que donne cette société à ses membres. M. Lachance sera à votre disposition jusqu'à samedi matin. 10a

LES PILULES ROUGES DU DR COLDERE pour les maladies des femmes coûtent la moitié moins cher qu'aucun autre remède et guérissent toujours.

TENTATIVE DE SUICIDE.

Lawrence, 3 avril.—L'ex-conseiller Thomas Burns a tenté de se suicider quelques minutes avant cinq heures, hier soir, avec un pistolet. Il fut transporté à l'hôpital; il y a espoir de guérison.

On croit qu'il était devenu fou.

Les Plus Belles Modes du Printemps

DANS LES

Nouveaux Gilets ET Costumes

CHEZ

Chris Holmes,

124-126 rue Merrimack.

Ne vous laissez pas monter la tête par les soi-disant modistes Parisiennes, venez donc notre magasin et procurez-vous de magnifiques chapeaux, ce qu'il y a de plus nouveau.

Nous pouvons vous vendre un joli chapeau de

$3.00 à $6.00.

Plusieurs modistes demandent $6 à $10 pour des chapeaux qui ne leur sont pas supérieurs.

HEAD & SHAW,

Les Marchands de Modes,

169 Rue Merrimack 169.

Employés de confiance: Mesdames Albina et Mérilda Brault.

LE BON MARCHE,

Rues Merrimack et Kirk.

Un Aperçu de notre Ouverture.

Notre ouverture a été un succès dans toute l'acception du mot. Les trois foule considérable et enthousiaste a apprécié nos efforts. Notre Dépt. de chapeaux a été visité par une attention toute particulière. Les modes de Paris et de Londres n'ont jamais été exhibées en si grande variété.

Les délicats chiffons de deux teintes, sont une garniture parisienne en vogue, de nuances géranium, cardinal, héliotrope et vert mousse. Les nuances sont très bien cette saison. Parmi les plus populaires chez nos pratiques, samedi, se trouvaient des chapeaux importés des célèbres salons de l'Ime Cartiers et de Mme Ponyanne. Mention très de trois chapeaux d'un goût exquis en une combinaison de couleurs: Premiers, forme brune, garnies avec des ils de la vallée et des rubans blancs. Deuxièmes forme noire, garnis en braid satiné, avec feuillage en géranium et aigrettes; troisièmes, le chapeau marin, court en arrière, garnis de violettes et rubans taffeta, sont une beauté. Voyez-les.

Samedi a été une grande journée, les affaires furent vives, tout le monde fut enchanté de notre assortiment. Plus de 500 chapeaux garnis en exhibition, dont les prix vont de $2.97 à $35.

Nous sollicitons votre commerce, vous assurant que notre but cette saison est de combiner de hautes qualités et les bas prix.

CHAPEAUX D'ENFANTS.

Les jours sont passés quand n'importe quelle forme de chapeau pouvait faire l'affaire. Nous avons fait de l'attention est portée aux chapeaux garnis pour enfants. Nos modistes n'ont jamais fait par le passé d'aussi jolis petits chapeaux, les prix pour convenir à tout le monde. Lundi sera le jour des enfants dans les départements de chapeaux et de manteaux du Bon Marché.

Notre département de manteaux a été une surprise pour le public. Il n'avait jamais rêvé d'un étalage aussi élaboré. Les tissus, les styles, les garnitures, les nuances, la confection de nos robes plaisent aux plus difficiles. Notre vaste assortiment assure un choix satisfaisant. Gilets de Paris, Berlin et New York.

Les costumes de femmes et d'enfants (200), deux cents, viennent d'arriver pour Pâques. Modèles distinctes, très assortiment et prix raisonnables. Quelques traits caractéristiques de ce stock.

Costumes de Dames et d'Enfants.

Quelques prix sur quelques costumes en serge, une variété de couleurs—Gilets à demi-doublure en soie, $4.95.

Costumes en Cheviotte Anglaise, Eton, et Reefer, $7.75.

Costumes en Covert et en Broadcloth, couleurs nolangées, Eton, $7.95.

Costumes en Canvas Cloth, Kersey, Croisé Anglais, Drap Habit et Drap broide, doublés en soie, un grou assortiment aux plus bas prix possible.

JUPES.

On n'a jamais vu à Lowell un stock aussi varié de magnifiques Jupes. Quelques nouvelles Jupes en exhibition aujourd'hui, en Moire, Velours, Brillantines Grenadines à doublure de soie, à carreaux berger, drap fin, soutache, Tweeds et Covert Cloth. Les prix n'ont jamais été aussi bas.

N.B. Nous pouvons vous plaire dans les bas toutes tailles. Nous confectionnons des jupes sur commande. Achetez l'étoffe, les garnitures, et nous vous ferons une jupe gratuitement.

Gilets de Printemps pour Dames.

Gilets à revers en drap Covert, modèles de Anglaise, et en drap fin, modes couleurs, un grand choix pour $10.

Gilets en Cheviotte importes, couleurs heliotrope, vert, tan et sang de bœuf, tout doubles $14.50.

Un choix considérable de Reefers dans des patrons enfantins qui plaisent. L'œuvre d'un dessinateur habile et bon goût. Voyez nos deux spécialités pour lundi.

Reefers bleu, deux empire, 4 rangées de broderie soutachée, $1.98. Collet de matelot Reefer, drap fin broidé, $2.98.

Corsages en Soie.

Comprenez, épargnez un dollar. Ayons toutes les nouveautés en corsages, le collet monte, les plis de côtés, le devant Bolero et en bandes sont à la mode.

Avertissement de Prix.

Corsages en soie noire, $5.75.
Corsages carreautes, blanc et noir, $4.50.
Corsages en Taffetas Glace $6.50.

Collerettes.

Jolies collerettes. Avez vous achete cette collerette de Paques? Non eh avons de très belles faites pour nous par les meilleurs manufacturiers. Les cols en dentelles et chiffons se vendent vite.

Collerettes en soie noire et de couleur, $2.98.

Collerettes en soie, garnies en dentelle, $4.50.

Collerettes en soie, garnies en chiffon. Un habit nouvelle idée, à $10.00.

LA BON MARCHE DRY GOODS COMPANY.

Le Magasin Affairé.

Notre Grande Vente Finale

Après un Quart de Siècle dans le Commerce.

1872 VINGT-CINQ ANS 1897

Commençant Vendredi Matin, le Deux Avril, a 9 hrs.

Notre magasin sera ouvert pour quelques jours seulement à toutes les dames de Lowell et des environs qui voudront profiter de la

Grande réduction sur toutes nos marchandises sèches et de fantaisie et sur la mercerie chez J. W. Cassidy, 112 rue Merrimack.

Vente sans réserve faite pour l'avantage des personnes du dehors, qui veulent acheter a moins de la moitié du prix coûtant.

Finale-lement, si vous voulez épargner pas par centaines de dollars, ne laissez pas passer une occasion aussi extraordinaire.

M. Cassidy vend les **Marchandises** qu'il a dans son magasin à grand sacrifice. Jamais n'a été plus sérieuse, car le propriétaire désire se retirer du commerce. Ce sera pour lui autant de pertes **Sèches** mais il est satisfait du commerce qu'il a fait depuis un quart de siècle. Il desire remercier spécialement les dames **Et** les inviter a lui faire une dernière visite a la vieille place populaire qu'il doit bientôt quitter. Elles y trouveront toutes les dernières nouveautés dans toutes les lignes et surtout dans celle de la **Mercerie.**

J. W. CASSIDY,

112—RUE MERRIMACK—112

Vente Commence Deux Avril. | Vente Commence Deux Avril.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabriqué présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi EDbouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des famjiles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

La Hub Tailoring Co.,

201 Rue Middlesex.

Ne payez pas de hauts prix pour des habits faits sur commande. Nous vous ferons un bon habit d'affaires pour $10, un bel habit de toilette, de $12 à $15. Ceci comprend les plus récentes patrons et les meilleures étoffes. Tous nos habits de $15 sont strictement importes d'Angleterre. Les autres tailleurs vous la va sans dire, reste en harmonie avec la beauté des corbillards de M. Archambault.

Pardessus de Printemps de $10 à $15, les meilleurs et les plus récents.

Pantalons de $2.50 à $4, marchandises nouvelles, les meilleurs patrons pour l'été.

Venez nous voir avant de donner ailleurs votre mesure et vous serez convaincus du bon marche que nous offrons.

Nos pratiques auront droit, durant 3 mois, à faire presser et reparer gratis leurs habits chez nous. Ça ne vous coûtera rien pour connaître vos habits propres et nous garantissons l'ouvrage et la façon.

La Hub Tailoring Co

EDIFICE ELLIOTT,

201 Rue Middlesex.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody.

Telephone, 543-3.

M. Archambault ne se vante pas d'être seul à posséder des corbillards noirs et blancs, mais tous ceux qui les ont vus s'accordent à dire qu'il n'a les plus beaux de la ville. Sa nouvelle acquisition est admirée par tout le monde et fait l'envie d'un grand nombre.

Le service des pompes funèbres, on la va sans dire, reste en harmonie avec la beauté des corbillards de M. Archambault.

TURNIP. EARLY WHITE FLAT, DUTCH.

Graines Graines

TURNIP. RED-TOP STRAP LEAVED.

Si vous semez des graines, semez-en de bonnes et vous aurez de bons résultats. Nos graines viennent du Nord et Pois du Canada. Nous avons toutes sortes d'instruments agricoles. Achetez chez nous, nous ferons de notre mieux pour vous plaire.

La Thompson Hardware Co.,

254-256 RUE MERRIMACK.

☞ Boutique de peinture. 143 rue Market.

Pour vos Impressions Anglaises ou Françaises

ADRESSEZ-VOUS AUX ATELIERS DE

L'ETOILE, • 67 Market St.

L'Etoile

Achetez L'Etoile, De nos Petits Porteurs,

—SEULEMENT—

6 CENTS • par semaine.

12e ANNEE. LOWELL, MASS., MARDI 6 AVRIL 1897. No. 18.

Cela vous Frappe-t-il?

12 feuilles de papier à lettres,
12 bonnes enveloppes,
1 porte-plume importé,
1 plume d'acier importé,
1 crayon de plomb avec caoutchouc,

TOUS POUR 5 Cents.

Un autre assortiment
Notre Boîte de Papier contenant
24 feuilles de beau papier,
24 belles enveloppes,
Avec porte-plume et plume,

POUR 8 Cts la Boîte.

Il va sans dire que la qualité est encore meilleure à 10, 12, 15, 20 et 25c la boîte.

☞ Venez examiner ces occasions spéciales.

DONOVAN & MONETTE,

Avec 21 Rue de Paix,

Masonic Temple.

No. 128 RUE MERRIMACK.

JOSEPH DONOVAN, L. L. B. JOSEPH MONETTE, L. L. B.

N. B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL.

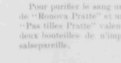
MUSIC HALL

Semaine du 5 Avril.

"Symour Stratton Comedian,"

Avec une Fanfare Militaire et l'Orchestre "Symphony" tous les soirs et Matinees quotidiennes a dix sous sauf lundi.

Prix aux soirees, 10, 15, 20, 25, 35, 50c.



Fay Bros & Rosford, Props. et Gerants

Mardi et Mercredi, 6 et 7 Avril.

12 TEMPTATIONS

—DE—

Chas. H. Yale.

60 PERSONNES 60

Dans toute sa splendeur.

Samedi Soir 10 Avril,

Le Magnifique Opéra,

Rob Roy

50—Figurants—50

Deces.

LAFLAMME—En cette ville, le 6 courant, est décédé Ludger Laflamme, âgé de 26 ans, au No 7 Dane Ave.

SAVIGNE—Joseph, enfant de Wilfrid et Emma Savigné, est décédé hier à Brookside, âgé de 2 jours.

M. Jos Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes Croix, Ancres par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, ainsi au Palace des Fleurs, 95 rue Merrimack.
Prendre ch. Pouce à Broadway et descendre de la ligne rue Pouce le Tramway de Lawrence

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

La seule Bonne Canadienne.

Patten & Roberts,
95 rue Central.

Telephone 46-3.

A LOUER—Bon logement de cinq chambres, au No. 440 rue Moody. S'adresser au No. 821 rue Merrimack. 6f

ON DEMANDE — Un coutrier tailleur chez M Victor J. H. Maret, 67 rue Cheever.

Pour purifier le sang une bouteille de "Renova Pratte" et une boîte de "Pas filles Pratte" valent mieux que deux bouteilles de n'importe quelle salsepareille.

L'ELECTION DE CHAMPLAIN ET LE DELEGUE.

Montréal, 6 avril—Le délégué apostolique, Mgr Merry del Val, que Léon XIII a envoyé au Canada sur la demande de certains chefs libéraux de la Chambre des Communes, est en ce pays depuis déjà une semaine, mais il a été impossible jusqu'à présent d'apprendre quoi que ce soit sur la nature de ses pouvoirs ou du mode de procédure qu'il adoptera dans l'enquête qu'il va instituer concernant la question scolaire. Dans les diverses entrevues auxquelles il s'est prêté de bonne grâce, tout ce qu'on a pu l'indiuire à déclarer a été qu'il était venu en mission de paix. Le délégué a déjà visité quatre villes du Canada, passant une journée ou deux dans chacune. Il ira bientôt à Winnipeg. Mgr del Val se trouve à avoir une splendide opportunité d'étudier la situation politique au Canada, grâce à la présente campagne dans le comté de Champlain.

Le siège du comté de Champlain dans la Chambre des Communes a été déclaré vacant par les tribunaux civils en décembre dernier, après un procès pour corruption, des agents du parti du Conservateur, le Dr Marcotte, ayant été convaincus de pratiques illégales. L'une des accusations était qu'une influence indue avait été exercée par l'évêque du diocèse, Mgr Lafleche, et le clergé en général, en faveur du candidat conservateur. Jusqu'à présent, Mgr Lafleche n'a lancé qu'un document très modéré en faveur du Dr Marcotte, mais les membres du clergé n'en font pas moins une propagande de maison en maison.

Mgr del Val surveille attentivement ce qui se passe dans ce comté.

Les yeux cernés et la pâleur disparaissent chez les femmes et les jeunes filles par l'usages sord des Pilules rouges du Dr Coderre.

Naissance.

CASTILLOUX.—En cette ville, l'épouse de M. Bernard Castilloux, un fils. L'enfant a été baptisé et a reçu les noms de Louis-Bernard.

Parrain, M. Xavier Castilloux, marraine, Mlle Marie-Jeanne Morin.

Maison de Pension et chambre à louer au No 65 rue Aiken. Bonne table, satisfaction garantie. S'adresser à M. Joseph Laferrière. 6 mai.

"L'Emplâtre Pratte" est certainement le plus prompt, le plus sûr et le plus puissant emplâtre connu; employez-le pour la faiblesse et les douleurs des reins, du dos et de l'abdomen, points de côté &c. ou toute maladie où un emplâtre est généralement employé. Prix 25c.

Pour Vendredi et Samedi Vente speciale de Fayes de Robes a 9c—Henriettas 8c pouces de large, valant 25c a 35c. Chapeaux a la derniere mode de Paris. Ruffles a Ribon dans tous les goûts.

COURVILLE & LAGASSE,

88 Rue Merrimack

Telegraphie.

LE DELEGUE.

Reception a Mgr del Val dans la Capitale.

UNE ENTREVUE DE L'ABLEGAT AVEC M. LAURIER.

Ce qui se Passe dans le Comte de Champlain.

Ottawa, 6 avril.—Comme on l'a annoncé, Mgr Merry del Val a quitté Montréal samedi à quatre heures et demie par la gare Dalhousie. Il était accompagné de son secrétaire, l'abbé Tempieri, du chanoine Martin, de l'archevêché de Montréal, et du chanoine Beauchamp, de l'archevêché d'Ottawa.

Mgr est monté dans le char spécial de M. Shaughnessy "Champlain" qui a été mis à sa disposition pour tout le temps qu'il restera au Canada. Un grand nombre de laïques sont allés le saluer au départ.

Dimanche soir, la Basilique était remplie par une assistance nombreuse de représentants de toutes les classes de la société qui vinrent assister à la bénédiction du délégué papal, Mgr Merry del Val.

Trois adresses ont été présentées au délégué. L'une au nom du clergé a été lue en latin par Mgr Duhamel.

M. Taillon, président de l'Institut Canadien, en a présenté une autre au nom de la population canadienne-française et l'autre par le maire Birmingham au nom des catholiques anglais.

Le délégué papal a répondu en français et en anglais.

Dans sa réponse en anglais, il a fait une délicate allusion au jubilé de la Reine et fait ressortir que la loyauté à l'Eglise n'exclut pas la loyauté à la couronne.

Le Premier Ministre, MM. Tarte, R. W. Scott et Chs. Fitzpatrick, ainsi que presque une trentaine membres du Parlement.

Le délégué papal n'a fait aucune allusion à la question des écoles.

Mgr Merry del Val a eu une longue entrevue avec l'hon. M. Laurier dans le cours de l'après-midi. Il retournera incessamment à Montréal où une réunion plénière des évêques de la province de Québec aura lieu jeudi prochain, à l'archevêché.

A l'adresse en français, Mgr del Val répondit en ces termes:

"Vous m'assurez en termes que je n'oublierai jamais que vous ne le oublierez rien à nos frères du Dominion en attachement à l'Eglise. Je vous remercie au nom du Pape et en mon nom. Vous avez voulu m'exprimer vos vœux pour le succès de ma mission dans la belle langue que vous avez su conserver à travers tant d'obstacles, et vous avez su conserver aussi cette foi pure et simple qui nous réunit tous à Jésus-Christ et au St Siège. Agréez encore une fois mes remerciements et aidez-moi de vos prières"

Le Czar est-il devenu Fou?

Bucharest, 6 avril Dans une lettre reçue ici de St Pétersbourg et qu'on dit venir de bonne source, il est dit que le Czar est dans un très mauvais état mental.

Il passe ses journées renfermé dans sa chambre à coucher, ne parlant à personne à moins d'en être obligé, s'adressant quand il a l'occasion de quelque chose.

Sa mère, la princesse douairière, qui avait autrefois le plus d'influence sur lui, est maintenant non seulement incapable de le contrôler, mais elle ne peut le voir.

La composition de L'ANISA pour les petits enfants qui pleurent est telle qu'il ne donne pas de mal à la tête de l'enfant, il ne se réveille jamais en pleurant et il reste en santé.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

La où il faut un emplâtre c'est celui du Dr Coderre qui donne les meilleurs résultats.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Belles chambres à louer, commodités modernes, eau chaude, chaleur, gaz et salle de bain, 744 rue Merrimack.

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview Avenue. jn

—MERE! si votre enfant souffre, son lait ne passe pas, faites lui prendre du RONOVA PRATTE, c'est le SEUL remede capable de guérir.

Chapeaux de Pâques chez Mlle Pinault et Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, rue Merrimack, 2e étage, 3e étage, 4e étage. Ouvert New York et de Paris. Les plus bas prix.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Wright's Pharmacy, coin M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

S'il vous manque un piano ou une machine à coudre allez chez M. Hubert Denault, 28 rue Cabot; il a tout ce qu'il y a de plus moderne en instrument, répare montres et horloges à bon prix, ainsi que garantie.

M. V. A. Salois vient d'ouvrir au No 17 rue Congrès, une boutique à l'ancienne place de M. N. Dubuil. L. Salois se charge de réparations de voitures de toutes sortes et fabrique toutes espèces de voitures. Satisfaction garantie. Il invite ses amis et le public en général d'aller le voir. 17a

La science est aujourd'hui par venue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas supassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

MM. Wm Renaud et Cléophas Héroux viennent de former une société pour faire le commerce d'entrepreneurs de pompes funèbres, coins des rues Cabot et Moody, ancienne place de Wm Renaud & Co. Nul doute qu'ils recevront leur part du patronage canadien, car ils feront toujours en sorte de le mériter. Ils ont tout ce qu'il faut pour des funérailles de première classe et leurs prix sont raisonnables.

Prix Mckinley pour avril. Cabinets de Toilette 85 pour 35 au "Crown Station," 97 rue Central.

HABITS COMPLETS POUR PAQUES.

Marchandises nouvelles, Sures et à la Mode pour Hommes et Jeunes Gens.

Habits tout laine, **$3.95 à $20.**

Pardessus Coverti, **$5.69 à $20.**

Pardessus réguliers du printemps, **$4.00 à $20.**

Habits de Rogers, Peet & Co. **$12 à $22.**

Pardessus Covert de Rogers, Peet & Co. **$15 à $20.**

Putnam & Son,

166 Rue Central.

CAUSE CELEBRE.

UNE FEMME CONDAMNEE POUR EMPOISONNEMENT.

Elle Avait Entretenu des Relations Coupables.

Montpelier, Vt., 6 avril—Le jury dans le procès Marsh pour meurtre a rendu son verdict hier matin contre les accusés, Mlle Isabella A. Marsh et William C. Buzzell, qui ont été trouvés coupables de meurtre au premier degré, en causant la mort de George C. Marsh, le mari de Mlle Marsh, par l'empoisonnement avec de l'arsenic.

Les deux prisonniers gardèrent leur sang-froid lorsque le verdict fut annoncé.

George C. Marsh est décédé le 29 janvier, 1896. Buzzell était employé par Marsh en qualité de garçon de ferme, et le gouvernement réunit des preuves pour démontrer que Buzzell et Mlle Marsh eurent des relations trop intimes.

Cette intimité servit à la poursuite pour faire connaître le mobile du crime.

Marsh était âgé de 45 ans et s'était marié deux fois avant son mariage avec la prisonnière. Il s'était divorcée d'avec sa première femme, le fruit de ce mariage étant une fille; sa deuxième femme mourut, lui laissant un fils et une fille, mais la prisonnière, la présente Mlle Marsh, ne lui donna pas d'enfants, malgré qu'ils aient été mariés durant neuf ans.

Mlle Marsh avait eu un premier mari et

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - - -	$3.00
Six Mois, - - - -	1.50
Un Mois, - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Mardi 6 Avril 1897.

Par-ci Par-la.

L'*Indépendant* de Fall River, parlant de la campagne entreprise par M. Charles-F. St-Laurent contre les évêques et les prêtres d'origine irlandaise qu'il travaillent à nous américaniser, s'écrie :

"Ah ! si nous pouvions provoquer une agitation générale, parmi nos coreligionnaires d'origine canadienne-française des Etats-Unis ; si nous y réussissions, au moyen d'un pèlerinage, à obtenir la libre expression de ces derniers sur la manière dont nos paroisses devraient être desservies et administrées, nous pourrions ensuite nous adresser à Rome en toute confiance, puisque notre cause est juste. Mais, comment nous y prendre pour obtenir une telle expression d'opinion de la part des Américains-Canadiens catholiques ? La chose ne doit pourtant pas être impossible. Voilà, selon nous, une question qui s'impose à la sérieuse attention de tous nos confrères de la presse française. Car en elle repose la solution d'un problème vital pour ceux qui s'intéressent à la conservation de notre langue.

"En soumettant à Rome un vote plébiscitaire, le Pape pourrait enfin parler de manière à prévenir désormais tout conflit entre les évêques irlando-américains et leurs ouailles d'origine canadienne, au sujet de la desserte des paroisses et de l'usage du français à l'église et à l'école.

"Que pensent nos confrères de l'idée d'un plébiscite ?"

Un plébiscite ne nous paraît pas pratiqable. Demander à toute une population la manière de desservir et d'administrer des paroisses, c'est demander leur avis à une foule de gens qui s'y entendent goutte et qui pourraient bien composer la majorité. Puis il y aurait probablement autant d'opinions que de votes. On tomberait dans un chaos à n'en plus sortir.

Non, que ceux qui souffrent comme nous par s'agiter, qu'ils demandent à leurs compatriotes des autres centres de leur aider, que les preuves des dénis de justice soient réunies, puis quand on aura tous les matériaux nécessaires pour faire une démonstration claire et irréfutable de la situation, on pourra placer le tout sous les yeux du nouveau délégué apostolique, Mgr Martinelli, et, en dernier ressort, si un redressement des griefs ne peut être obtenu de cette source, il n'y aura plus qu'à en appeler à Rome, au tribunal suprême de la catholicité.

* *

Tandis que certains penseurs rêvent d'une paix universelle, d'autres ne songent que sang et carnage. Parmi ces derniers se trouve le démocrate socialiste Dallazli, qui dans une étude sur la question sociale aux Etats-Unis, prétend que les trois millions d'ouvriers sans travail aux Etats-Unis ne doivent pas s'attendre à aucun soulagement dans une meilleure loi donanière ou dans la solution de la question financière, mais que seule la guerre peut améliorer leur sort.

"Les déshérités de la fortune, dit-il, n'ont ni or ni argent ; ils n'ont pas les moyens de payer aucun droit de douane. Ces questions ne les intéressent donc pas. Le soulagement ne peut donc leur venir de cette manière. Il viendra comme il est toujours venu, soit par la guerre civile, soit par la guerre étrangère, guerre que je prie le ciel de nous envoyer au plus tôt si elle doit transpiller notre peuple et lui donner le repos, quand même ce ne serait que le repos que trouve dans le tombeau le patriote qui succombe en combattant pour sa patrie ou pour l'humanité."

En effet, les déshérités de la fortune n'ont ni or ni argent pour payer les droits de douane ; mais ils ont des bras pour travailler. Et, pour quoi, si le remaniement du tarif donne une impulsion vigoureuse à nos industries, s'il rend le travail abondant, le prolétaire aujourd'hui sans emploi pourra bien trouver un emploi qui lui assurera une existence décente.

Mais Dallazli, plutôt que d'avouer que l'administration républicaine peut nous donner la prospérité, aime mieux placer tout son espoir dans une guerre désastreuse, qui donnerait en effet le repos à bien des gens.... dans le tombeau.

Ces socialistes sont des gens farouches, et il faut se méfier de leurs théories échevelées.

* *

Les journaux allemands annoncent qu'à l'occasion du centenaire de l'empereur Guillaume, M. Krupp a donné un million de marcs pour les invalides du travail.

Il y a hélas ! toute une autre catégorie d'invalides auxquels le fameux fabricant de canons doit plus légitimement des millions de marcs qu'il ne leur donnera jamais.

Ce sont ceux que ses canons ont estropiés.

* *

Une dépêche de San Francisco annonce que Théodore Durrant, l'étudiant en médecine condamné à mort par la cour d'assises de cette ville pour avoir assassiné, il y a juste deux ans, dans le temple baptiste Emanuel, deux jeunes filles, nommées Blanche Lamont et Annie Williams, n'est pas encore près d'être exécuté.

Bien que la condamnation ait été confirmée, il y a déjà un mois, par la cour suprême de l'Etat de la Californie, attaquant un dernier ressort, Durrant s'est adressé de nouveau à cette cour, pour tâcher encore de faire casser le jugement de la cour d'assises. Sa requête a été repoussée, comme il fallait s'y attendre. Mais maintenant l'avocat de Durrant se propose de porter l'affaire devant les cours fédérales. Cette mesure est parfaitement inutile, les cours fédérales ayant constamment refusé d'intervenir dans les cas de ce genre. Mais elle aura le sérieuse attention de tous nos confrères de la presse française. Car en elle repose la solution d'un problème vital pour ceux qui s'intéressent à la conservation de notre langue.

"En soumettant à Rome un vote plébiscitaire, le Pape pourrait enfin parler de manière à prévenir désormais tout conflit entre les évêques irlando-américains et leurs ouailles d'origine canadienne, au sujet de la desserte des paroisses et de l'usage du français à l'église et à l'école.

"Que pensent nos confrères de l'idée d'un plébiscite ?"

ANISA.

SIROP CALMANT

Pour les Enfants qui Pleurent. Remède souverain pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance. Employé avec le plus grand succès contre les Tranchées ou Coliques, Insomnies, Toux, Coqueluche, Affections Nerveuses, Pleures Etiquettes.

Pour la Dentition absolument inoffensive et de nature à faciliter et guérir les Convulsions, qui emportent tant de jeunes êtres à un grand nombre d'entre eux.

N. B.—Un grand nombre de sirops calmants et soi-disant "Remèdes de Mères" contiennent du Morphine, qui rend malade les petits enfants.

L'Anisa diffère des autres sirops calmants en ce qu'il agit de manière à ne pas nuire à la santé de l'enfant, il procure un sommeil doux et réparateur et le petit enfant se réveille en pleurant.

Il devrait être employé de préférence à tout autre, à cause de son action prompte et certaine, son goût agréable et sortout parce qu'il est parfaitement sûr pour toutes les maladies des petits enfants.

Prix 25 cents la grand bouteille.

TURPINA.

Vermifuge—Tres puissant et Tonique

De toutes les maladies qui assiègent l'enfance, il n'en est pas de plus fréquentes, et il en est très peu de plus dangereuses que celles occasionnées par la présence des vers, soit qu'ils se trouvent dans les intestins ou qu'ils rendent dans les excrétions. Le Turpina, administré à les enfants pourraient être préservés et les mères connaissaient mieux les symptômes qui indiquent la présence de ces vers dangereux ; c'est pourquoi nous croyons faire chose utile en énumérant ici ces principaux symptômes.

SYMPTÔMES DES VERS.

Douleurs la ventre, diarrhée ou constipation, mauvaise haleine, nausée, soif, pouls vif, des plus variés, l'haleine est fétide, le teint pâle, la fèvre supérieure enfle, rendement du ventre, cercle livide autour des yeux, frottement des nez, l'enfant se réveille en sursaut, grince des dents, toux sèche, convulsions, etc.

Le Turpina a toujours été de détruire les vers chez les enfants et les adultes ; il en il n'y a pas de vers il agit comme tonique en purgeant et nettoyant les intestins.

Prix 35 cents la grande bouteille.

SANDY CATHARTIC Cascarets

CURE CONSTIPATION

REGULATE THE LIVER

10 CTS 25 & 50 CTS ALL DRUGGISTS

ABSOLUTELY GUARANTEED to cure any case of constipation. Cascarets are the ideal laxative. Sample and booklet free. Address STERLING REMEDY CO., Chicago, Montreal, Can., or New York.

Sold and backed by druggists everywhere. Cascarets are a tablet of vegetable origin, containing no calomel or other mineral poison, and are guaranteed to cure, 50c or $1.00. Booklet and sample mailed free. Address Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Le Président McKinley et Jacques Boisvert

Ramènent la Prospérité.

C'est un fait indéniable que les bons temps reviennent au pas de course.

Occasions Extraordinaires.

Maisons a Vendre, Maisons a Vendre.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.
3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.
2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à diner, cuisines et passages en bois franc.
Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.

Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.

☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou à Echanger pour d'autres Valeurs.

Attention ! Attention !

Les 3 premières maisons vendues du 3 au 10 avril rapporteront aux acheteurs les avantages suivants :
1er PRIX—Pas d'intérêts à payer pour la première année.
2e PRIX—Pas de taxes à payer pour un an.
3e PRIX—Propriété assurée gratis contre le feu pour 5 ans.

S'adresser à

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Avis.

Voitures pour déménager les meubles dans ou hors de la ville et pour transporter les pianos. Empaquetage des effets avant de les expédier. Commandes reçues en face de la cour de police, par Frank Beaucage ou à son domicile No. 64 Lilley Ave, et chambre 11, Associate Building, 322 Merrimack St.

Pain

is the cry of the nerves for pure blood. When the nerves cry out in this way begin to vitalize the blood by taking

Vitamalt

a highly concentrated extract of pure malt. Physicians highly recommend it as a blood vitalizer and flesh producer.

Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
(Rochester, N. Y.)
New England Branch,
293-303 A STREET, - - BOSTON.

Book on Disease and Superstition mailed FREE on receipt of name and address.

William B. Solomon, M. D.

Médecin - Botaniste,

SPECIALISTE

Pour le traitement de

Toute Maladie Chronique,

Est établi pour y rester à

LOWELL, MASS.

Bureau, No. 12, Edifice Swan, 36 RUE CENTRALE.

Heures de Bureau :—9 à 12, A. M., 2 à 5 et 7 à 9, P. M. Les dimanches exceptés.

Le premier "Homme à Remèdes" de l'Amérique.

Les premiers indigènes se rencontrant en voyage les Européens reconnaissaient l'homme de l'"Homme à Remèdes," dans la préparation de remèdes faite avec des racines, des écorces, des herbages. Ils y trouvaient cette à côte le poison mortel dans lequel ils trempaient leurs flèches et l'antidote à la morsure du serpent à sonnettes.

Les Narragansetts du Rhode Island sont les longtemps fameux pour leurs "Hommes à Remèdes" et le

DR WILLIAM B. SOLOMON

Peut remonter à plus de 200 ans dans sa famille pour y voir ce trait special. Sa grand'mère, une sauvagesse *par sang*, de la tribu et famille du roi Canonchet, et son mari, King Philip, est encore connue dans les environs de Stonington, Connecticut, Mass., où elle a vécu, pour son talent merveilleux à soulager la douleur et guerir la maladie. Elle servait d'herbes et de racines qu'elle cueillait elle-même dans les bois. Elle a opéré des guérisons remarquables, et, comme elle ne demandait pas de paiement, elle a vécu longtemps. Les Indiens qu'il a guéris peuvent être vus à son bureau par beaucoup de ses amis. Le Docteur Solomon est de Lowell, Mass., et a guéri d'une manière rapide, avant un dessous du sein droit ; elle l'avait depuis 14 ans, et on a cru que c'était un cancer. Il a guéri quelque 40 jours avant de quitter la ville, et il a reçu des lettres de remerciements de plusieurs des personnes qui étaient venues à son bureau, par beaucoup de ses amis. Le Docteur Solomon, de Lowell, Mass., a guéri d'une tumeur sous le

LE PONT DU PETIT CANADA

JEROME P. MANNING SOULEVE DE L'OPPOSITION.

Tout Indique que le Projet Passera

Le comité des rues s'est réuni hier soir, pour considérer, entre autres choses, le projet de construction d'un pont reliant la rue Ford à la rue Aiken.

Après les affaires de routine, M. Frederick Lawton se lève pour parler en faveur du projet qui intéresse tout nos concitoyens qui résident dans le Petit Canada.

Il dit que la population a tellement augmenté dans ce quartier que ce pont est devenu une nécessité. Le pont actuel de la rue Cabot ne suffit plus aux besoins du public et les pompes funèbres sur la rue Cheever constituent un danger permanent pour la vie des gens qui les traversent tous les jours, surtout celle des enfants d'école.

Il dit qu'il représente MM. Daniel Gage et John Vincent.

Plusieurs propriétaires des alentours parlent aussi en faveur du projet.

L'avocat Dunbar, représentant la manufacture Tremont & Suffolk, dit que celle-ci est en faveur du pont neuf. M. W. H. I. Hayes dit qu'il a signé la requête et qu'il est convaincu que cette amélioration est nécessaire.

M. I. J. Turcotte dit aussi que depuis mois en faveur du projet, demandant que le pont, si l'on en décide la construction, soit assez beau pour faire honneur à la population de ce district.

Le Col. Francis, P. O'Hearn et quelques autres ont ajouté des remarques favorables à la construction projetée.

La seule opposition est venue de la part de l'avocat Jerome Manning, qui prétend que cette amélioration doit être faite, si elle est nécessaire, par la Locks & Canals Co., qui y est obligée en vertu de son acte d'incorporation. Il trouve que la ville est trop endettée et n'a pas assez d'argent à dépenser pour faire une amélioration aussi coûteuse à ses frais et dépens.

Il faudra nécessairement augmenter le taux de la taxe municipale et cette mesure aura pour résultat d'empêcher de nouvelles industries à venir s'établir ici et pourra même forcer celles qui y sont à déménager ailleurs.

L'éclevin Peirce, président du comité, informe M. Manning que l'on ne peut forcer la Locks & Canals Co, de bâtir un pont; telle est, du moins, l'opinion de l'avocat de la cité, F. W. Qua. M. Hayes suggère que le comité fasse quand même construire le pont et plus tard la Locks & Canals Co., paiera si elle y est tenue.

Puis la séance est levée.

Les Cascarets stimulent le foie, les reins et les intestins. Ne rendent jamais malades, n'affaiblissent pas et évitent la grippe. 10c.

UNE BONNE PRISE.

Les Détectives font une Arrestation dans le Petit Canada.

Les détectives Laflamme et Allen ont fait une bonne prise ce matin, quand ils ont mis la main sur un nommé Edouard Leblanc, alias Fred Pinette, sur la rue Perkins.

Ils cherchaient cet homme depuis plusieurs mois, le soupçonnant d'être l'auteur de toute une série de vols commis depuis le 11 décembre dernier.

Il aurait à cette époque—si c'est bien lui—débuté par voler un bicycle à $50 d'un nommé Wm B. Clarke 216 rue Appleton; le 2 janvier, il aurait pris deux habillements appartenant à M. Wm Manseau, 72 rue Cabot; le 14 janvier, il se serait emparé d'un autre bicycle de $40 appartenant au Dr Schiller; le 5 février, il aurait entré au No 18 rue Pearl, et y aurait pris une horloge, des chaussures des vêtements de femme; le même jour, au No 262 rue Middlesex, Mlle Lizzie Duffy, il aurait volé une des robes et des jupes.

Les plaintes de ces effets ont été remises par les inspecteurs chez différentes personnes auxquelles il les avait vendus sous le nom de Fred Pinette, bien que son vrai nom soit Edouard Leblanc.

Il a vu, hier, essayant à entrer de nouveau chez Mlle Duffy; le soir du 14 janvier, le même jour où le bicycle du Dr Schiller est disparu, $5.

---

des gens prétendent l'avoir vu offrir un bicycle en vente à très bas prix.

Le prisonnier comparaîtra en cour de police, demain matin.

CA COUTE CHER.

Le Maire veut $1,500 pour son Secretaire.

Le salaire du secrétaire privé du Maire, l'avocat John Joseph Hennessy, est de $1,500 par année.

Du moins, tel est le chiffre fixé par le maire Courtney, mais le comité des comptes ne partage pas cette idée, loin de là.

M. Hennessy a agi en qualité de secrétaire depuis deux mois sans demander un sou de salaire et quelques personnes avaient été portées à croire qu'il travaillait pour les beaux yeux de quelqu'un.

Cependant à l'assemblée du comité des comptes, hier après-midi, on a découvert qu'il avait une toute autre idée; il l'a fait pour la sixième partie de $1,500, car tel est le montant qu'il a présenté, $250.

Le comité des comptes a refusé d'approuver ce compte et il faudra maintenant que le Maire explique pourquoi, ayant un sténographe privé et un messager de la cité à son service, il a besoin d'un secrétaire à $1,500 pour décacheter ses lettres.

NOUVEAU DELAI.

Les Quo Warranto Remis a Samedi.

Contrairement à l'attente générale, il n'est pas probable que l'avocat de la cité puisse avoirjune entrevue avec le procureur-général Knowlton avant la fin de la semaine.

Samedi dernier, M. Qua a téléphoné au bureau de M. Knowlton, à Boston, afin de faire fixer une date pour l'audition du débat préliminaire, mais le procureur-général était absent et aucun des employés n'a pu donner de réponse satisfaisante.

Il a téléphoné de nouveau hier et on lui a répondu que M. Knowlton était absent de la ville pour quelques jours et qu'il ne serait certainement pas de retour avant la fin de la semaine.

Felicitations.

Nous félicitons bien sincèrement M. Joseph Albert qui a fait preuve de beaucoup de goût en achetant son nouveau corbillard noir, à roues bordées de caoutchouc, et à draperies blanches et noires. Nous avons constaté que c'est le plus splendide corbillard de la ville. Par conséquent, M. Albert se trouve aujourd'hui en état de satisfaire les plus exigeants.

M. Albert est le plus ancien des entrepreneurs de pompes funèbres canadiens et même de toute la ville. Il a fait subir d'importantes améliorations à son établissement, et il continuera, comme par le passé, à donner complète satisfaction à ceux qui l'honorent de leur patronage.

Nos meilleurs souhaits de succès à ce compatriote entreprenant.

Societe des Artisans Canadiens-francais.

M. Napoléon Lachance, directeur de la société des Artisans Canadiens-français, de Montréal, est en cette ville pour établir un bureau de cette grande société nationale. Il invite tous ceux qui font déjà partie de cette belle société, ainsi que tous les Canadiens en général, à aller lui rendre visite au numéro 24 rue Cabot, où il expliquera tous les avantages que donne cette société à ses membres. M. Lachance sera à votre disposition jusqu'à samedi matin. j10a

---

Cour de Police.

A l'ouverture de la séance, ce matin, Thomas Callahan est condamné à $1 d'amende pour ivresse; Michael Murdoch, même offense, $10; Harry A. Frost, ivresse et voies de fait sur sa femme, $12 ou deux mois de prison. Sa femme paie son amende.

John Lynch, âgé de 15 ans, accusé de vol, est renvoyé à vendredi.

Josephine Stewart, adultère, est trouvée probablement coupable, et envoyée en cour supérieure.

En Avez-vous?

Cette semaine M. J. T. Fortin achètera tous les livres d'histoire de seconde main qui ne seront pas trop détériorés a des prix très raisonnables. Pour toute autre information, adressez-vous personnellement ou par lettre à M. J. T. Fortin,

Libraire Canadien à l'angle des rues Merrimack et Cabot.

Pour les maladies des femmes et des jeunes filles, employez le "Rénovateur de la Femme" de Pratte. Non ce dues doses prises suivant les directions suffisent pour faire disparaître les douleurs auxquelles elles sont sujettes à leurs périodes. Il n'y a aucun remède vendu pour le Beau Mal capable d'en faire autant. Demandez la BOUTEILLE BLEUE de Pratte

$1 la bouteille ou 6 bouteille pour $5.

Nouveau Feuilleton.

Nous commencerons vendredi le 9 avril la publication de notre nouveau feuilleton "Le Crime de Rocheville", par le grand romancier français, Xavier de Montepin. Cet ouvrage est l'un des plus parfaits du fameux écrivain qui excelle dans la description des scènes les plus terribles, les plus émotionnantes. Il a fait une spécialité des tableaux de cour d'assises; sa palette contient les couleurs les plus sombres, les plus terrifiantes.

Ceux qui aiment les émotions vives feraient bien de suivre notre prochain feuilleton qui ne manquera pas de les intéresser au plus haut degré.

Nous le répétons, "Le Crime de Rocheville" peut être lu par tout le monde, car il ne contient rien contre la morale.

Les "Pastilles Pratte" agissent sur le foie et les intestins, ne donnent aucune douleur et sont hautement recommandées pour lac onstipation, maux de tête, étour dissements &c—Prix 25c. la boite.

Notes Locales.

Une rencontre entre Martin Flaherty et Solly Smith a été décidée.

Le comité républicain de la cité s'est réuni hier soir. La séance a eu lieu à huis clos.

Le village d'Acton s'est opposé à l'octroi de licences de buvettes, hier par 111 à 24.

La 10te conférence annuelle des disciples de Wesley aura lieu cette semaine en cette ville.

Le village de Westford a tenu son assemblée annuelle hier. On a voté contre les licences par 101 à 32.

Le Révd Père Scannell, de l'église St Michel, vient de perdre sa mère et deux de ses sœurs; nos condoléances.

Il y aura, ce soir, réunion des deux branches du conseil civique : les échevins en assemblée spéciale et les conseillers en assemblée régulière.

M. W. H. I. Hayes, de Lowell, a fait inscrire le bill concernant les commissaires de police de Lowell sur la liste de demain à la Législature.

La saison du fase ball local sera ouverte samedi par une partie entre le club O'Hearn & Dowd et les Tivoli Tit-Bits, qui aura lieu à Dracut.

Le jury dans la cause de Celia Connelly vs Mary et Michael Grady a rendu un verdict hier en faveur de la demanderesse lui accordant $846.49.

Les objections faites par Thomas P. Sullivan contre l'octroi d'une license à la maison Gallagher ont été retirées, l'affaire ayant été réglée à l'amiable.

Le comité des voies et moyens de la Législature a fait un rapport favorable au crédit de $30,000 demandé pour payer les frais du recensement décennal.

On croit que le "Crisman" dont il est question dans la lettre adressée au chef de police que nous reproduisons ailleurs, pourrait bien être M. Christmant, qui demeure à South Lowell.

Le comité judiciaire de la chambre d'Etat s'est déclaré en faveur d'imposer une pénalité de $100 d'amende et un emprisonnement de deux ans d'emprisonnement à toute personne convaincue d'avoir volé un bicycle valant plus de $10.

Une partie de billard sera jouée dans les salles de l'Association Catholique demain soir, entre M. Albert Blazon, le champion, et M. Adélard Guimond, comme résultat d'un défi lancé par ce dernier. La partie qui sera de 200 points promet d'être intéressante; *there's something in it.*

Le procureur-général Knowlton a fait parvenir à la Législature son opinion sur la question d'avoir des exercices religieux dans les maisons d'école. Il déclare que cette mesure serait inconstitutionnelle, même si on accordait cette permission à toutes les dénominations religieuses indistinctement.

L'agent-acheteur a reçu 26 applications pour achats hier, dont quelques-unes contiennent de 15 à 20 item. Il y a aujourd'hui plus de cent applications affichées dans le bureau, demandant toutes sortes de choses, depuis un piano et un cheval jusqu'à des épingles à cheveux. Ca paierait les marchands d'aller faire une visite à ce bureau.

Attendez! Attendez!!

Attendez la grande ouverture de la saison printanière au McIntyre Bazaar, quelque chose de nouveau et d'attrayant. Les prix sont les plus raisonnables en ville. Vendredi et samedi 8 et 10 avril. Employés: Mlles Virginie Demers, Rose Demers et Joséphine Chouinard; ainsi que la famille McIntyre.

LES TROIS PRIX.

LA VALEUR D'UNE BONNE ANNONCE.

M. Jacques Boisvert a vendu 5 Maisons.

On ne connait pas assez bien généralement la valeur d'une bonne annonce et nos compatriotes pêchent beaucoup et souvent sous ce rapport.

Pourtant tous les jours nous avons des preuves des résultats pratiques d'une annonce bien faite et publiée dans un journal bien répandu et partdessus tout bien lu.

Citons un exemple récent qui ne peut que convaincre le public, surtout ceux des nôtres qui sont en affaires, de l'efficacité de la réclame.

Vendredi dernier, M.Jacques Boisvert, notre entrepreneur canadien bien connu, annonçait dans L'ETOILE plusieurs maisons qu'il avait à vendre dans Centralville et offrait des prix aux trois premières personnes qui achèteraient de lui. L'annonce a été lue et M. Boisvert est satisfait qu'il en a eu pour plus que la valeur de son argent.

En effet, il nous informe, ce matin, qu'il a déjà vendu cinq maisons,grâce à cette annonce.

Le 1er prix, qui consistait en une exemption des intérêts pour la première année, a été gagné par Mme Adélina Sauvagnau ; le 2e, exemption des taxes municipales pour un an, M. Maxime Milot ; le 3e, assurance gratuite contre le feu pour cinq ans, M. Michael J. McHugh.

M. Boisvert a encore une cinquantaine de jolies maisons à vendre à des conditions très faciles et ceux qui voudraient devenir propriétaires feraient bien d'aller lui faire visite.

NOTES PERSONNELLDS.

M. Joseph Miller, qui a été retenu chez lui par la grippe, est complètement rétabli.

On nous informe que M. Numa Delisle, qui a été retenu chez lui par la maladie depuis quelque temps, a pris un mieux sensible.

L'échevin E. T. Goward n'a pas pu assister à l'assemblée de comité, hier après-midi ; il était retenu chez lui par une attaque de grippe.

NOUVELLES ✻ CHAUSSURES

POUR HOMMES.

Nos assortiments sont de meilleure valeur que d'habitude cette saison. Nous avons des spécialités en Chaussures de $3 et $4 qui sont aussi bonnes, jolies, durables et à la mode que les marchandises ordinaires de $4 et $5.

Toutes les formes nouvelles et désirables sont représentées : Opéra,, Nichols, Bull Dog, Grecian, Newark et Broadway.

Veau "Willow." Le meilleur stock qui existe quant à la durabilité.

Chevreau "Vici," Doux, Dur et Durable.

Nos Chaussures en Veau "Willow" et en Chevreau "Vici" à $2.97 sont toutes deux à 50c. au-dessous du prix du marché. Nous pouvons recommander la chaussure en Veau "Willow" à tout homme qui veut une chaussure d'été douce et souple qui dure comme du fer et ne se brise pas.

☞ N'achetez pas vos Chaussures d'Eté avant d'avoir vu nos grandes valeurs de $3 et $4.

The BJIOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

☞ CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — JOS. DAIGLE, Assistant.

Faites prendre l'ANISA aux petits enfants qui pleurent.

Plus d'Espoir pour Isaigi.

Washington, 6 avril.—Joseph Isaigi, l'ancien consul général de Turquie à Boston, qui a été arrêté pour détournement de $100,000, devra rester en prison en attendant son procès. C'est ce qu'a décidé le juge Brown, de la cour fédérale.

Isaigi prétendait qu'en sa qualité de consul général de Turquie, quoique citoyen natif des Etats-Unis, il n'y avait ses cours fédérales qui avaient juridiction dans son cas. Ayant été déchargé par le Ministère de Turquie, il se trouva sans protection.

LES TABLETTES PURGATIVES DU DR COBERAS guérissent la constipation seulement.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody,

Téléphone, 542-3.

M. Archambault ne se vante pas d'être seul à posséder des corbillards noirs et blancs, mais tous ceux qui les ont vus s'accordent à dire qu'il n'en est pas de la ville. Sa nouvelle acquisition est admirée par tout le monde et fait l'envie d'un grand nombre.

Le service des pompes funèbres, cela va sans dire, reste en harmonie avec la beauté des corbillards de M. Archambault.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabriqué présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussj EDboutielle de la Biere d'Exportation pour le commerce des famjlles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

CONNAISSEZ-VOUS CRISSMAN?

Une de ses Nieces Veut le Savoir.

Le chef de police de cette ville a reçu samedi la lettre ci-dessous que nous nous faisons un plaisir de reproduire sur sa demande spéciale :

"Aurora, Ill., 30 mars 1897.

"Au chef de police de Lowell, Mass.

"Cher monsieur,—Je suis anxieux d'avoir l'adresse d'un nommé John Crissman. Il est Français et a demeuré à Ste Cunada à Lowell, il y a quelques années. Il est maçon de son métier, a des propriétés à Lowell et est père d'une nombreuse famille.

"Il y a une de ses nièces qui réside ici, à Aurora, qui désire correspondre avec son père et d'une autre qui a rapport à la succession de son grand-père.

"Je ne suis pas sûr d'avoir le nom correct, mais c'est quelque chose qui ressemble à Crissman.

"S'il vous plaisait de donner son adresse, vous m'obligeriez beaucoup ainsi que sa parente.

"Espérant avoir de vos nouvelles sous peu, je suis, Tout à vous,

JOHN KELLEY, avocat.

Si quelqu'un connaissait le M. Crissman dont il est fait mention ci-dessus, il ferait bien d'en faire rapport au chef de police ou au détective Laflamme.

Mort au Canada.

Nous avons appris avec peine la mort d'un ancien concitoyen, M. Zotique Asselin, qui était retourné depuis quelque temps dans sa paroisse natale, Ste Elisabeth, comté de Joliette, P. Q.

Il est décédé dimanche dernier.

Le défunt laisse pour déplorer sa perte une femme et six enfants, dont deux, M. Charles Asselin et Mme Joseph B. Gélinas, demeurent à Lowell.

Les funérailles ont eu lieu, ce matin, à Ste Elisabeth.

Feu Mlle Marie Perron.

Les funérailles de Mlle Marie Perron, dont nous annoncions hier le décès, auront lieu à 9 heures demain matin, à l'église St Joseph. Le cortège funèbre partira de la maison, 540 rue Moody, à 8.15 heures.

La défunte laisse pour déplorer sa perte, sa mère, trois frères, MM. Octave, Ernest et Joseph Perron et trois sœurs, Mlles Ernestine, Anna et Marie-Louise Perron.

Les funérailles seront sous la direction de M. Archambault, qui se servira pour la première fois de son magnifique corbillard noir qui est un des plus beaux de la ville.

Le service à l'église sera de première classe, avec diacre et sous-diacre ; le chœur Rossini chantera à l'orgue.

Parents et amis sont invités à y assister.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

La Beaute

N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint moelleux et délicat, lisse et de la *"Royal Cream,"* la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, les taches, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de *"Royal Cream."* En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

Notre Grande Vente Finale

Après un Quart de Siècle dans le Commerce.

1872 VINGT-CINQ ANS **1897**

Commencant Vendredi Matin, le Deux Avril, a 9 hrs.

Notre Grande Vente Finale

Notre magasin sera ouvert pour quelques jours seulement a toutes les dames de Lowell et des environs qui veulent profiter de la grande reduction sur toutes nos marchandises sèches et de fantaisie et sur la mercerie chez J. W. Cassidy, 112 rue Merrimack.

Vente sans reserve faite pour l'avantage des personnes du dehors, qui veulent acheter a moins de la moitie du prix coûtant.

Finale. Lement, si vous voulez épargner des dollars, ne laissez pas passer une occasion aussi extraordinaire.

Marchandises Sèches Mercerie.

J. W. CASSIDY,

112 — RUE MERRIMACK — 112

Vente Commence Deux Avril.

Vente Commence Deux Avril.

LE MEILLEUR

Que j'aie vu pour l'argent, a dit un acheteur enthousiaste qui avait visité tous les autres magasins, réservant le mitre pour le dernier, "et quand je vous laisse mes $10, je suis aussi heureux que si j'avais un habit de $15. Cela n'est pas nouveau pour nous; nous avons toujours prétendu donner ce qu'il y a de mieux, avons toujours senti que le public le savait aussi. Avec les efforts spéciaux pour améliorer la qualité et baisser les prix, cela sera plus visible cette saison que jamais auparavant, voilà tout.

Nous aimerions que vous fissiez une comparaison entre tout ce que vous voyez ailleurs pour $10 et $12 et nos Habits tout laine pour le printemps, si chics et si jolis pour

$7.00

Valeurs Etonnantes pour Garçons.

Un grand assortiment d'Habits pour les jeunes en patrons exquis et qualités surprenantes pour la prix. Habits pour garçons, des fabriques les plus nouvelles unis ou de fantaisie, tous les derniers patrons, bien faits et seulement

$1.50, $2.00, $2.50 et $3.00.

J. L. CHALIFOUX,

49 à 59 Rue Central.

La Hub Tailoring Co.,

201 Rue Middlesex.

Ne payez pas de hauts prix pour des habits faits sur commande. Nous vous offrons un bon habit d'affaires pour $10, un bel habit de toilette, de $12 à $15. Ceci comprend les plus récents patrons et les meilleures étoffes. Tous nos habits de $15 sont strictement importés d'Angleterre. Les autres tailleurs vous en demanderaient de $25 à $40.

Pardessus de Printemps de $10 à $15, les meilleurs et les plus récents.

Pantalons de $2.50 à $4, marchandises nouvelles, les meilleurs patrons pour l'été.

Venez nous voir avant de donner ailleurs votre argent, nous vous sommes connus du bon marché que nous offrons.

Nos pratiques savent droit, disent les autres, pourquoi ne réparer gratis leurs habits chez nous. Ca ne vous coûtera rien pour conserver vos habits propres et nous garantissons l'ouvrage et la façon.

La Hub Tailoring Co

EDIFICE ELLIOTT,

201 Rue Middlesex.

L'Etoile

LOWELL, MASS., MERCREDI 7 AVRIL 1897.

12e ANNEE. No. 19.

Achetez L'Etoile, De nos Petits Porteurs, SEULEMENT 6 CENTS par semaine.

Attention, Attention.

Attendez la grande ouverture de la saison printanière au McIntyre Bazaar, quelque chose de nouveau et d'attrayant. Les prix sont les plus raisonnables en ville. Vendredi et samedi, 9 et 10 avril. Employés: Mlles Virginie Demers, Rose Demers et Joséphine Chouinard; ainsi que la famille McIntyre.

Quand vous serez armé d'un pistolet et d'un bâton, vous ne pourrez empêcher votre bourse de s'ouvrir à la vue des noisettes et de la variété de livres qu'on trouve à la

Vieille Librairie Française,

Coin des rues Moody et Tilden.

DONOVAN & MONETTE,

Avocats Juges de Paix,

Masonic Temple,

No. 128 RUE MERRIMACK.

JOSEPH DONOVAN, L. L. B.

JOSEPH MONETTE, L. L. B.

N. B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

ALLEN & JACQUES,

Avocats, Notaires et Juges de Paix

26 RUE CENTRAL.

No You Don't....

C'est inutile d'aller ailleurs que chez Frank Ricard, pour vos Montres, Horloges, Bijouteries et Argenteries. Tout ce qu'il vend est réparé et garanti. Allez le voir à son nouveau magasin, No 646 rue Merrimack, ancienne place de la Lowell Pharmacy.

MUSIC ◎ HALL

Semaine du 5 Avril.

"Symour Stratton Comedian,"

Avec une Fanfare Militaire et l'Orchestre Symphonique. Deux représentations de Matinees quotidiennes a dix sous, sauf lundi.

Prix aux soirees, 10, 15, 20, 25, 35, 50c.

Lowell Opera House

Fay Bros & Hosford, Props. et Gerants.

Mardi et Mercredi, 6 et 7 Avril.

12 TEMPTATIONS

DE

Chas. H. Yale.

60 PERSONNES 60

Dans toute sa splendeur.

Samedi Soir 10 Avril.

Le Magnifique Opéra,

Rob Roy

50 Figurants 50

Chance Exceptionnelle.

Vu l'insuccès d'une Entreprise de Chaussures à commencer Fort, M. Monette l'agent vendra de magnifiques lots a halte on et moitié a des conditions très libérales. Il commence et ni plus ni moins. S'adresser chez

COURVILLE & LAGASSE,

88 Rue Merrimack & on No. 115, rue Dutton.

Telegraphie.

DECOUVERTE MACABRE.

Le Corps d'un Enfant dans une Gare.

Boston, 7 avril—Le cadavre d'une petite fille a été découvert dans un paquet laissé à la gare du Boston & Albany Railroad, en cette ville avant-hier après-midi.

Une femme de taille moyenne, fort jolie, mise, apparemment âgée d'une trentaine d'années, avait apporté le paquet dans l'avant-midi et avait demandé un certificat de bagage qui lui fut remis, sans le moindre soupçon.

Le paquet fut mis avec les autres bagages dans une salle spéciale, et la femme quitta la gare sans faire la moindre observation.

Dans l'après-midi une grande quantité de bagages étant arrivés, l'employé fut faire de la place et en prenant dans ses mains le paquet laissé le matin par la femme inconnue, il s'aperçut qu'il s'en émanait une odeur nauséabonde. C'est alors que fut faite la découverte du cadavre du bébé qui a été remis à la police.

Un médecin légiste fera l'autopsie du corps pour déterminer la cause de la mort de l'enfant.

ELECTIONS DANS L'OUEST.

Plusieurs Victoires Republicaines dans l'Ouest.

Chicago, 7 avril—Carter H. Harrison a été élu maire de cette ville par une pluralité de 85,000 voites sur le juge Nathan Sears, le candidat républicain régulier. Il eut aussi une petite majorité sur les trois autres principaux candidats. Harrison était le candidat argentiste et il y avait sept candidats partisans de l'or qui se partagèrent les votes républicains.

A St Louis, tous les candidats républicains ont été élus par des majorités de 3,000 à 18,000.

Le parti républicain a été presque partout vainqueur dans les élections municipales qui viennent d'avoir lieu aux Etats-Unis. Dans le Wisconsin une liste de candidats indépendants a triomphé à Milwaukee. Madison a voté démocratique par 50 voix de majorité et à West Superior une liste de candidats indépendants a été élue.

La composition de l'ANISA pour les petits enfants qui pleurent est telle qu'il ne donne pas de mal à la tête de l'enfant, il ne se réveille jamais en pleurant et il reste en santé.

Deces d'un Millionnaire Americain.

Londres, 7 avril—Jeffries Garvie, un millionnaire américain qui demeurait dans un superbe château à East Park, Southampton, est mort hier soir, des suites du froid qu'il avait pris la semaine dernière. Le corps sera embaumé et envoyé à New York pour y être enterré.

Visite de Bryan a McKinley.

Washington, 7 avril—William J. Bryan, le candidat à la présidence défait, qui se trouve présentement dans la capitale fédérale pour plaider une cause devant la Cour Suprême, est allé rendre visite au président McKinley, hier matin, en compagnie de l'Hon. Benton McMiller, du Tennessee, et de l'attorney-général C. J. Smith, du Nebraska. Ces messieurs furent cordialement reçus. La visite dura une dizaine de minutes.

—Nous avons discuté toute sorte de choses, sauf les questions politiques, a dit M. Bryan, en souriant.

Réduction du Prix de l'Huile.

Lima, O., 7 avril—La "Standard Oil Company" a fait publier un bulletin dans lequel elle annonce qu'elle a réduit le prix de l'huile Lima d'un cent le baril, ce qui met le prix de l'huile North Lima à 55 cents et celui du South Lima et l'Indiana à 50 cents le baril. L'huile de l'Est a été réduite de cinq cents le baril.

CHAMBRE DE COMMERCE

Franco-Americaine de la Nouvelle-Angleterre.

Hier a eu lieu au Castle Square Hotel, à Boston, l'assemblée et le banquet mensuels de cette organisation dont les membres sont recrutés dans les différents centres de la Nouvelle-Angleterre. Etaient présents : MM. H. C. Phaneuf, Dr A. W. Petit et M. E. D. Perrault, de Nashua, N. H. ; MM. Wm Marcotte, Eugène et Joseph Quirin, J. O. Tremblay, Jules Deschênes, A. J. Précourt et le Dr A. E. Brien, de Manchester, N. H. ; MM. Wm N. Hamel et Amédée Cloutier, Lawrence, Mass. ; MM. Wm A. Parthenais et Aimé Gauthier, de Lowell, Mass. ; M. O. I. Brunelle, de Boston, et M. Ludger Rinfret, de Fall River.

M. H. C. Phaneuf a présidé la réunion.

Après avoir dégusté un mem des plus succulents, arrosé d'un excellent vin ve d'Italie, on procéda à l'élection des officiers pour l'année courante qui donna le résultat suivant : Président, Wm A. Parthenais ; secrétaire-financier, Aimé Gauthier ; maître des cérémonies, Wm Marcotte, ex-député à la législature du New-Hampshire.

Après plusieurs remarques dans l'intérêt de l'organisation, des remerciements furent votés aux officiers sortant de charge : H. C. Phaneuf, président ; Wm N. Hamel, sec-financier, et Ludger Rinfret, maître des cérémonies.

Le bureau central de la Chambre de Commerce Franco-Américaine est à Boston, Mass. La société compte aujourd'hui plus de 60 membres, et est appelée à rendre des services inéclaudables à la cause Canadienne-française.

Nouvelle Epicerie.

MM. Martel frères ont ouvert dernièrement un magasin d'épiceries, légumes, etc., à l'ancien endroit de M. Albert Berger, No. 325 rue Moody. Ces compatriotes sont cordialement invités de leur accorder leur patronage et ils peuvent être assurés d'être servis avec honnêteté et courtoisie. Encouragez des compatriotes.

Pour Vendredi et Samedi : Vente de Jupes de Robes a 98c. Henriettas de jupes de large, valant 2c. a 39c. Chapeaux à la dernière mode de Paris. Robes a 50cs dans tous les goûts.

COURVILLE & LAGASSE,

88 Rue Merrimack

Funerailles.

A 9 heures, ce matin, à l'église St Joseph, ont eu lieu les funérailles de feu Marie Perron, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis.

Un service de première classe à été chanté par le R. P. Marion, avec les RR. PP. Amyot et Emard comme diacre et sous-diacre.

L'église avait revêtu ses plus beaux ornements de deuil.

Les membres du Chœur Rossini, sous la direction de M. Philias Dubois, ont rendu un joli programme de chant, accompagnés sur l'orgue par M. le professeur Vincelette.

Les porteurs étaient Joseph Hervey, Elzéar Pelnault, Joseph Clavean, Théodore Boulianne, Cléophas Robidoux, Napoléon Boire.

Une délégation de la société Notre-Dame de Lourdes portait les rubans; voici les noms de ces demoiselles : Marie-Louise Saucier, Félicité Saucier, Ernestine Clavean, Hélène Marcean, Rosianne Laforest, Georgiana Deslauriers.

La tombe était couverte de fleurs magnifiques dont voici la liste : Un feuillet, de M. et Mme O. C. Perron ; un panier de fleurs, avec l'inscription "Souvenir" de Mlles Nancy et Rosiane Laforest; une corbeille de fleurs, offerte par les amis, M. Cossette, Mlles Cossette et Legoff; une croix avec inscription "Daughter", par la famille; une autre corbeille de fleurs, une touffe de lys, un croissant et plusieurs bouquets.

Le R. P. Fournier s'est rendu au cimetière canadien pour réciter les dernières prières sur la fosse.

A Archambault avait la charge des pompes funèbres.

Les funérailles de M. Léger Laflamme auront lieu demain matin, à 8 heures, à l'église St Jean-Baptiste, sous la direction de M. Jos Albert.

Les funérailles de Mde Péloquin auront lieu vendredi matin, à 8 heures, à l'église St Jean-Baptiste, sous la direction de M. Jos Albert.

Notre vente de pardessus Covert a de beaucoup dépassé notre attente.

Notre plus grande difficulté a été de faire faire les marchandises a temps pour répondre aux demandes

Pardessus Covert Courts, Propres, les nuances exactes, coutures simples ou doubles, pourunies ou rapportées, tous a marches doublées en satin. $5.69, $6, $8, $10.

Pardessus Covert de Rogers, Peet Co. $15, a $20.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

ON DEMANDE—Une dame qui a l'expérience dans le métier de tailleur. S'adresser à Noé Champagne, 510 rue Merrimack. 7a3f

---

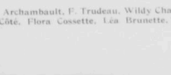
Renaud & Héroux,

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres,

Coin des rue Cabot et Moody,

Au dessus place de Wm. Renaud & Co.



Assortiment de première classe pour les enterrements, Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Héroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et la vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.

C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

Compatriotes

La place par excellence pour acheter vos VINS ET VOS LIQUEURS est chez

L. P. TURCOTTE,

141-147 Rue Worthen.

Avec Pâques.....

S'ouvre la Saison du Bicycle. Vous avez besoin d'un bon Bicycle, parfaitement garanti.

Nous les avons de $25 a $100, comptant ou par paiements faciles.

Pourquoi ne pas donner votre commande de suite?

Nous vous le garderons jusqu'a ce que vous en ayez besoin et nous vous en prêterons un pour apprendre.

Toutes les commodites. Rappelez-vous l'endroit.

RING,

221 à 229 Rue Dutton.

Voyez le Record Special a $25.00, il est très chic.

O'Donnell & Gilbride CO.

GILETS, COLLERETTES, COSTUMES, JUPES ET CORSAGES POUR DAMES.

Tout vêtement dans le dernier gout, la qualité, le style et la confection garantis.

1 lot de Costumes-tailleur, en Serge Chevriotte tout laine. Gilets à devant vêtant, doublés en soie, couleurs noire, bleu marin, verte et prune, costumes qui furent faits pour être vendus $15, seulement $8.75 chacun

1 lot de Gilets en Covert noir ou tan, devant volant, bien faits, ajustement parfait. Un Gilet de $7.00, a $4.98 chacun

1 lot de Jupes en Mélange Ecossais tout laine, faites pour être vendues $5.00, a $3.98 chacune

1 lot de Collerettes en Clay diagonal neuf, bonne qualite, de 27 a 30 pcs de long, tour très ample et "racking" en ruban de soie, une valeur de $6.50, a $4.50 chacune.

O'Donnell & Gilbride Co.

Rues Merrimack, Palmer et Middle.

A LOUER—Un petit logement de trois chambres pour un jeune couple, au-dessus de l'établissement de M. Maret, rue Cheever. M. Maret y prendrait sa pension, ce qui diminuerait le prix de loyer. 7a3f

---

Boston Custom Tailoring Co.,

Marchands Tailleurs.

On peut vous faire Epargner 50 pour 100.

Pantalons tout laine faits sur commande, $2,50 à $5.

Habillements gar

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - -	$3.00
Six Mois, - - - -	1.50
Un Mois, - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Mercredi 7 Avril 1897.

Des télégrammes privés reçus à Rome confirment le rapport que le cardinal Vassos a été promu par le roi George au rang de général.

Le *Gaulois* de Paris rapporte que Sa Sainteté Léon XIII a l'intention d'intervenir entre les puissances et la Grèce, en vue d'effectuer, si c'est possible, une solution pacifique de la difficulté crétoise.

Il est question d'annexer à Montréal toutes les municipalités qui avoisinent cette ville. Montréal agrandi aurait une population de 400,000 à 450,000 âmes.

Le vent est à l'agrandissement des métropoles.

On lit dans la *Justice* de Biddeford :

"Il y a eu 519 arrestations en cette ville dans le cours de l'an dernier, dont 367 pour ivresse."

Cela se passe dans un Etat prohibitionniste, le Maine, et dans une ville de 15,000 habitants.

Nouveau Parlement des Religions.

Un appel vient d'être fait pour un nouveau congrès religieux, ce qu'on est convenu de nommer un Parlement des Religions. Chaque dénomination religieuse sur la surface de la terre est prée de se faire représenter à ces assemblées assez étranges dont les premières ont eu lieu, on s'en rappelle, à Chicago, il n'y a pas bien longtemps.

C'est un Hindou d'origine célèbre, Maulana Lpel Nusrat Ali Saheb, qui a pris l'initiative de cette entreprise. L'appel a été imprimé en un grand nombre de langues et répandu à profusion dans toutes les parties du monde.

On dit que tous les prêtres catholiques et tous les ministres protestants jouissant de quelque réputation aux Etats-Unis en ont reçu une copie.

La *Revieu* affirme qu'aucun prêtre catholique n'ira à Delhi pour prendre part à ce nouveau "Parlement des Religions." La lettre bien connue du Saint-Père a mis fin à la participation des catholiques à ces assises instituées, nous semble-t-il, dans un but d'opposition à la vraie religion du Christ. Toutes les erreurs ne se liguent-elles pas toujours contre la Vérité qui est une ?

Ce serait ni plus ni moins une capitulation pour le catholicisme que de participer à un congrès de ce genre, car fraterniser ainsi avec ce qui est faux, n'est-ce pas admettre tacitement qu'on ne lui est pas supérieur ?

Une Societe Ideale.

Nous avons ici, aux Etats-Unis, un nombre incalculable de sociétés de bienfaisance ou de secours mutuels essentiellement et exclusivement nationales, tant par leur composition et leur but que par leur origine.

Dès les premières années où les Canadiens-français émigrés ont commencé à sentir le besoin de s'unir pour être plus forts, la société St Jean-Baptiste a été fondée, basée toujours sur les mêmes principes que la société-mère de Montréal. Depuis, maintes autres affiliations du même genre ont pris naissance sous tous les vocables imaginaires.

Le fait a été souvent admis ce sont ces sociétés nationales qui ont suivi dans le temps notre élément d'une assimilation qui semblait inévitable et de la société cet nele l'église du village ou plutôt l'église des paroisses canadiennes nouvellement transplantées en ce pays.

Nous devons beaucoup, presque tout, à nos sociétés nationales canadiennes.

Quoi qu'on puisse tout leur importance, elles ont parfaitement tous les services rendus par le passé, nous serions certainement les derniers à venir les combattre.

Encore moins aderions-nous au mouvement qui mettrait en jeu leur existence.

Mais, nos sociétés nationales ont un grand défaut qu'il semble impossible de corriger : le manque de cohésion. Oui, elles sont toutes indépendantes les unes des autres et tous les projets tentés jusqu'à date pour les réunir ont été d'une inefficacité absolue.

Le résultat de ce manque d'union est que chaque membre de société paie plus cher qu'il le devrait pour les privilèges accordés.

A Montréal, en 1876,—il y aura 21 ans bientôt,—des Artisans de Montréal ont fondé une société de bienfaisance idéale sous le nom de "Société des Artisans Canadiens-Français de Montréal." Cette association a été dûment incorporée selon les lois du pays natal, et ses succès de près d'un quart de siècle l'ont mise au rang des premières sociétés du genre.

Elle compte aujourd'hui 12,000, membres, vaut près de $200,000, et a des succursales aux Etats-Unis.

M. Napoléon Lachance, un des membres du bureau de direction, est en ce moment à Lowell pour y établir une nouvelle succursale. La mission devrait être couronnée de succès.

En effet tout Canadien-français, catholique, de 18 à 45 ans, peut en faire partie.

Les droits d'entrée varient de $2 à $30, comme suit, d'après l'âge des aspirants :

De 18 à 30 ans . . .	$ 2.00
De 30 à 35 ans . . .	5.00
De 35 à 40 ans . . .	5.00
De 40 à 41 ans . . .	10.00
De 41 à 42 ans . . .	20.00
De 42 à 43 ans . . .	30.00
De 43 à 44 ans . . .	40.00
De 44 à 45 ans . . .	50.00

La contribution régulière n'est que de 50c par mois.

La contribution au décès de chaque membre, un total de $1,000, est basée sur le chiffre total des membres actifs, qui est aujourd'hui de 12,000 et qui va toujours en augmentant; ce qui équivaut à dire que le taux n'est dans le moment que d'environ 9c par décès et qu'il baissera régulièrement au fur et à mesure que de nouveaux membres seront enrôlés.

Les membres ont le droit de léguer les $1,000 qui leur sont dûs à la mort à qui bon leur semble; s'ils meurent intestats, les $1,000 sont payés à leurs héritiers légitimes.

En cas de maladie, la société paie $4 par semaine durant 20 semaines par année.

Comme on peut le voir par les détails qui précèdent, cette association est des plus profitable, aussi encourageons-nous fortement nos compatriotes à en faire partie le plus tôt possible et à répondre avec empressement à l'appel qu'elle leur fait par l'entremise de M. Lachance.

Lowell devrait avoir une succursale de cet ordre, vu le chiffre de sa population canadienne.

Il n'est pas nécessaire pour devenir membre de cette société d'abandonner nos associations locales existantes, mais au double point de vue national et pratique nous devraient coopérer au mouvement proposé.

L'EMPLATRE DU DR CODERRE est reconnu supérieur aux mouches noires et aux limonnées cantharides, ses effets bienfaisants vous surprendront. Si votre pharmacien ne les a pas, nous vous les enverrons par la malle sur réception de 25 cents, Cie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass.

Vient d'Arriver.

Le numéro de mars de La Bonne Littérature Française, No 39, intitulé Le Roman d'un Enfant Trouvé, au complet, par Paul Saunière.

Le nom de l'auteur est une garantie de l'excellence de cette histoire. Une innovation de cette publication mensuelle populaire est la jolie illustration donnée avec le livre. Le numéro de Décembre nous offre d'en dire plus ; il faut voir le livre pour l'apprécier.

EN VENTE MAINTENANT à la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Les Beaux Jours.

Les beaux jours sont revenus, comme les oiseaux nationales qui ont suivi dans le temps notre élément d'une assimilation qui semblait inévitable et de la société cet nele l'église du village ou plutôt l'église des paroisses canadiennes nouvellement transplantées en ce pays.

Nous devons beaucoup, presque tout, à nos sociétés nationales canadiennes.

Quoi qu'on puisse tout leur importance, elles ont parfaitement tous les services rendus par le passé, nous serions certainement les derniers à venir les combattre.

Encore moins aderions-nous au

—— LA TOUCHE DE L'ARTISTE ——

Est remarquable dans les vêtements et habits dessinés avec art que nous exhibons maintenant. Nous n'aurions pas souhaiter une foule de visiteurs plus enchantes que celle qui a assuré le succès de notre ouverture. Nous remercions tous et chacun en particulier. Cette semaine nous mentionnerons spécialement

Habits de Tailleur et Gilets.

En melanges gris et bruns, et en serge noire et bleue, valant $10.

Prix spécial, $6.95.

Melanges jolis en Manteaux doubles en soie, devant ouvert, poches rapportées, egaux à l'habit regulier de $12.50.

Prix spécial, $8.75.

Nouveautes et dessins exclusifs de $10 à $35.

Gilets en Drap Covert les plus recents effets, valant $7.50.

Prix spécial, $4.75.

Gilets en Drap-Kersey, jolie qualite, tout boutonnés en soie, devant ouvert, fini de tailleur, valant $10.

Prix spécial, $6.95.

Valeurs sans pareilles en gilets nouveaux à

$8, $10 et $12.

COLLETS EN FOURRURE.

Jamais on ne vous a offert une meilleure chance d'acheter un collet en fourure. Les prix n'ont ete aussi bas, ni l'assortiment aussi considerable. Veau marin et Astrakan à $25.75, $27.95 et $35.50. Veau marin et Perse combines à $18.95. Krimmer gris à $3.95, $4.75 et $6.75. Quelques nouveautes à $8.75 et $10.75, valant de $12.50 à $25.

NEW YORK CLOAK & SUIT CO., 12 Rue John.

Reminiscence.

Nous croyons faire plaisir à nos lecteurs en leur rapportant une vieille coutume qui se pratiquait autrefois dans tous les villages du Canada.

Ceci arrivait le dimanche. La messe finie chacun se hâtait de sortir pour assister aux criées. Ces criées qui se faisaient régulièrement, le dimanche, à la porte des églises, étaient regardées de la plus haute importance par la population des campagnes ; en effet, toutes les parties des lois qui l'intéressent, police rurale, ventes par autorité de justice, les ordres du grand voyer, des sous-voyers, des inspecteurs et des sous-inspecteurs s'y publient de temps à autre et dans les saisons convenables ; c'est pour eux la gazette officielle. Ensuite viennent les annonces volontaires et particulières : encan de meubles et d'animaux, choses perdues, choses trouvées, etc., etc., tout tombe dans le domaine de ces annonces ; c'est la chronique de la semaine qui vient de s'écouler. Ces criées sont confiées à un homme de la paroisse qui porte le nom de crieur, qui sait lire quelque fois et bien souvent ne le sait pas du tout, mais qui rachète ce défaut par de l'aplomb, une certaine facilité à parler en public et une mémoire heureuse qui lui a permis de se former un petit vocabulaire de termes consacrés par l'usage. Si l'on ajoute à cela le ton comique et original avec lequel il parle, les contresens et les mots merveilleusement estropiés, on aura quelque idée de cette scène quelquefois unique en son genre.

La foule se serre donc près du crieur qui, monté sur une estrade élevée, promène d'abord sur l'auditoire un regard assuré, puis s'écrie : Messieurs, attention ! J'ai bien des annonces à faire aujourd'hui.

C'est défendu de lâcher les animaux dans les chemins avant le temps *fixé* (fixé) par la loi ; ainsi tous les animaux qui seront trouvés dans les chemins seront *poursuis* et paieront l'amende.... Les seigneurs de l'île font annoncer que le temps des rentes est arrivé ; ainsi tous ceux qui doivent des *zoels le ceate* (lots et ventes) et des *arrérages* sont avertis d'aller *éclairaisir* en payant ce qu'ils doivent et d'y aller sans délai s'ils veulent avoir du *gerdi* (gratis).

Il y aura un encan public, mardi prochain.... non mercredi prochain.... Une voix : Non, c'est vendredi.

Le Crieur : Ah ! oui, oui messieurs c'est une *tromp* (erreur) c'est vendredi ; là *oui qu'il* y aura beaucoup de meubles de ménage trop longs à détailler ; des chevaux, des vaches, des moutons trop longs à détailler. De plus des charrettes, charrues, aussi trop long à détailler.

Pendant que les annonces allaient leur train, deux hommes fendaient la foule, portant un lourd fardeau ; ils s'approchèrent du crieur et le déposèrent à ses pieds.

Messieurs, continua celui-ci, un veau pour l'Enfant-Jésus.

"Suivant l'usage, comme l'on sait, le curé fait chaque année dans sa paroisse, au temps de Noël, une quête pour les pauvres. Chacun donne librement ce qu'il veut : argent, denrées ou autres effets. Dans le cas présent, quelqu'un avait promis un veau et l'offrait en vente pour en verser le produit dans le fonds de la quête."

Qu'est-ce qui veut du veau ? Une piastre pour commencer ... rien qu'une piastre pour ce beau veau bien gras ... deux piastres ... il n'en va, il va s'en aller ... Une fois ... deux fois ... trois fois ... Adjugé à moi ... c'est moi qui l'achète.

Cependant, voyant que la scance

Un grand nombre de personnes de tout âge sont chétives, toujours indispposées, elles se soignent jamais obtenir de soulagement, elles ne se doutent pas que la présence des vers est la cause de toutes leurs maladies, TUPINA fera disparaître toutes espèces de vers, le où il n'y a pas de vers il agit comme tonique.

DROSSE CHARGE POUR $1.

Drogue charge de 1 sou, vers pour adultes, $1. Nous ne faisons rien. Remède au Tapis Vert. Drogue charge—WILLIAM CROSSE, Pharmacien Chimiste.

Le Président McKinley et Jacques Boisvert

Ramènent la Prospérité.

C'est un fait indéniable que les bons temps reviennent au pas de course.

Occasions Extraordinaires.

Maisons a Vendre, Maisons a Vendre.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers an marbre, bons égouts, gaz partout.
3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.
2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à diner, cuisines et passages en bois franc.
Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.
Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.
☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou à Echanger pour d'autres Maisons.

Attention ! Attention !

Les 3 premières maisons vendues du 3 au 10 avril rapporteront aux acheteurs les avantages suivants :
1er PRIX—Pas d'intérêts à payer pour un an.
2e PRIX—Pas de taxes à payer pour un an.
3e PRIX—Propriété assurée gratis contre le feu pour 5 ans.

S'adresser à

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

AVIS

La Compagnie du Gaz DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi chaldron $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.
Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secretaire,
DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummings, S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz DE LOWELL.

Réparez vous-mêmes vos Chaussures,
Tout le Matériel Nécessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Le Remède Indispensable du Printemps.

Le DR. BRETON offre a sa Pharmacie de ce temps-ci une grande bouteille de Vin de Bœuf, composee de medecines de la meilleure qualite.

Chaque mere de famille doit s'en procurer, afin de se renforcir et ensuite d'en faire prendre a ses enfants. C'est un tonique merveilleux, non seulement il renforcit, mais il donne au systeme une couleur qui indique que la sante est parfaite. Le Vin de Bœuf est un remede qui partie le sang, il est indispensable aux convalescants

3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3

Jusqu'au 1er Mai, 1897.

25 — Toute personne achetant pour la valeur de trois piastres, aura droit a acheter le bouteille de Vin de Bœuf au prix reduit de 25 cents. Cette offre ne dure que jusqu'au 1er Mai. Si vous ne recevez gratis le magnifique portrait du Dr. Breton, envoyez 10 cents, O. M. T. — 25

PHARMACIE CANADIENNE,
Coin des Rues Aiken et Chesser.

N. B.—Le décompte (trois se trouve au bureau de "L'ETOILE," par la direction.

10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10

Le bureau du Docteur est toujours encombré de personnes venant de toutes les places pour consulter ce medecin, car il est connu pour être un medecin sans egal. Il a guerit des personnes qui avaient été abandonnes par plusieurs medecins de Lowell et d'autres villes en moins de quelques semaines. Il a guerit des personnes qui avaient leurs occupations. Les temoins qu'il a guerles peuvent être vous a son bureau par vous-mêmes. Mme Chouan 11 Lowell st. Lawrence, Mass., a eu guerie d'une tumeur qui elle avait au sein droit, elle a eu guerie de la fièvre qui elle avait depuis 4 ans et elle n'est apropre qu'a travailler encore lorsqu'elle a entendu parler du Dr Ashey. Aujourd'hui elle peut vous être sans crainte que sa tumeur est toujours sans retour. Mme Pelletier, 9 Lowell st. Lawrence, Mass., a eu guerie plusieurs bons medecins de Lowell et d'ailleurs, mais d'autres places, et son bel ami dit qu'il n'y avait aucun guerison, sinon l'amputation de la jambe au dessous du genou. Mme Bourcier, de Westmerkel, Mass., a eu guerie Mme Bourcier, de Westmerkel, Mass., a eu guerie par le Docteur Ashey, elle a été guerie de la fièvre qui elle avait depuis 3 ans. Mme Bertrand, avait un ulcère au sein droit, elle a été guerie par le Docteur Ashey. Une quinzaine de personnes ont été par lui gueries du mal de rhumatisme et d'autres medecins ne pouvaient rien faire. Le Docteur a eu des temoignages de Londres, ici que les hôpitaux de Paris, que de Londres et autres villes d'Angleterre. Ce docteur a aussi une lettre venant des principales villes du Canada. Il peut montrer ses temoignages a ceux qui les demandent. Il guerit aussi la maladie chronique. Il est un homme d'une grande habilete et s'il vous dit qu'il vous guerira, vous pouvez en être sûr. Il a guerit des personnes sans egal ; il extrait les dents avec des vapeurs sans aucune douleur. Il a guerit des personnes qui avaient été abandonnes par plusieurs medecins. L'auteur demeure pour $6, qui sont durables. Ainsi ne manquez pas de venir le voir. Les consultations sont gratuites pour tout le monde. Une vache est achetee pour $5 et payee en argent ou en ciment, comme on le desire.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la Propriete EMERY.

Seulement 1000 pieds de l'Hôtel de Ville, passe a convenir chez la rue Moody. Les lots sont situes dans un quartier en pleine croissance, et le nouveau pont et traverse entre ce quartier et la Moodys Mills, ont rendu le nouveau quartier le plus recherche de la ville. Les lots ont 40 pieds de front sur 100 de profondeur, et donnent sur des rues de 50 pieds de large. Les lots sont a vendre au plus offrant et au comptant. Les lots sont a vendre au plus offrant et au comptant. Les lots sont a vendre au plus offrant et au comptant

UN ETABLISSEMENT MODELE.

Les Canadiens Encore en Avant des Autres.

Nous avons en, hier, le plaisir de visiter le nouveau local que doit occuper sous peu la Lowell Pharmacy dont MM. Delisle, Beaulieu et Rochette sont les propriétaires. C'est le spacieux rez-de-chaussée du nouvel édifice Marin, No. 632 rue Merrimack, qui mesure 84 pieds de long sur 20 de large et a une hauteur de 12 pieds.

Les travaux à l'intérieur sont de toute beauté et ont été faits de manière à plaire à l'œil et surtout à être parfaitement appropriés au genre de commerce tout spécial qui y sera établi.

Rien n'a été épargné pour faire de ce magasin la plus belle et la plus grande pharmacie de Lowell.

L'arrière-partie, réservée pour le laboratoire et le bureau privé, mesure 36 x 20 pieds et toutes les commodités s'y rencontrent. Il y a deux pupitres à prescriptions, des armoires à remèdes des mieux finies, et tout l'espace requis pour un bureau de première classe.

C'est le plus beau laboratoire de la ville et le plus complet.

Le devant du magasin, qui mesure 84 x 19 1-2 pieds, est splendide sous les rapports. Le plancher qui est de marbre a ravissant blanc et damiers, sur le plan de celui de Castle Square Theatre, de Boston, coûte à lui seul $500. Deux larges vitrines de 7 1-2 x 5 pieds, ornent la façade. Leurs tablettes sont en marbre solide et les décors sont en glaces françaises.

A gauche, en entrant, une immense fontaine en onyx de la maison John Mathews, de New York, frappe d'abord vos regards. Cette fontaine est pourvue de toutes les améliorations modernes. Les robinets, en argent, tournent des deux côtés et desservent à la fois deux sirops différents, à droite et à gauche, donnant juste la mesure requise d'une once et demie. Trois claviers à monnaie (*cash registers*) tout nickelés, sont disposés en différentes parties de l'appartement. Les ornements sont tout en nickele et parfaitement en avantage. Les montres, au nombre de six, sont en verre coupé encadrées en merisier rouge; ils ont 16 pouces de haut sur 26 de large. Les deux murs sont couverts de rayons et tiroirs qui vont du plancher au plafond, ont un fond en réflecteurs glacés qui font ressortir les marchandises avec plus d'avantages. Tout le bois est de mérisier rouge et les moulures sont des plus jolies.

Le plafond est à fond crème, avec ornements en vert pâle et or.

Le tout ensemble du magasin est relevé par une magnifique glace française de 7x5 pieds qui a été placée en plein milieu de la jolie cloison qui sépare le laboratoire du corps principal de la pharmacie.

La cave qui mesure 80x20 pieds est des plus propres et toute arrangée pour l'usage auquel elle est destinée.

Il y a un carbonisateur, dernier modèle, pour la fontaine à sodas, qui vient de la maison Symonds & Poor, de Boston; c'est ce qu'il y a de mieux dans le genre. Les propriétaires ont aussi acheté un distillateur qui y sera placé sous peu, car on ne se servira que d'eau distillée pour les remèdes.

LE COURT ET LE LONG.

Il y a dots de bons habits tout faits—mais il n'y en a pas à Lowell d'aussi bons que les vêtements Shuman. C'est la sorte que nous vendons.

Pourquoi ?

Tout manufacturier de lainages et de soies qui approvisionne A. Shuman & Co de marchandises au Prix Special et il faut que la qualité soit spéciale, comme la chose est stipulée dans le contrat.

Tout vêtement fait par Shuman & Co. est confectionné sous la surveillance des inspecteurs de l'Etat—mais dans des conditions sanitaires parfaites.

Il y a un point faible dans tout assortiment; ce peut être le pantalon ou le gilet—Il en est aussi pour le tailleur—n'avons jamais vu un qui fut absolument parfait.

Les Habits Shuman sont, à tout considérer, les habits qui font les heureux et les Gilets Shuman sont sans égaux. Par exemple, voyez leur vitrine Coin Market et Merrimack.

Entrez en essayer un.

Coin de la Mode : : :

Merrimack Clothing Co.
VIS-A-VIS
L'HOTEL DE VILLE.

FINANCES CIVIQUES

Le Conseil est en Faveur d'une Enquete.

LA VILLA AURA UN SURINTENDANT DES COMMUNES.

Le Projet d'une Charte Nouvelle Tombe a l'Eau.

L'assemblée régulière des conseillers de la ville a eu lieu, hier soir.

La discussion a été très paisible et la séance a été un modèle du genre.

Les ordres conjoints suivants ont été adoptés:

Pour instituer le surintendant des rues à ériger et maintenir des poteaux indicateurs, tel que pourvu par les statuts de 1897;

Pour avoir l'opinion de l'avocat de la cité au sujet des termes à prendre pour l'école Varnum;

Pour concourir avec le bureau des échevins dans la nomination d'un comité chargé de faire une enquête sur la condition des finances de la ville—MM. Taylor, White et Miskella sont nommés de la part du conseil;

Pour autoriser et prélever des taxes spéciales pour l'arrosage des rues.

Le Bureau de Santé demande un crédit de $10,000 pour la construction d'une décrée.

Le comité conjoint des ordonnances rapporte son projet de loi créant la charge de surintendant des communes. Le rapport est accepté et référé au comité de seconde lecture.

Une résolution conjointe présentée par le conseiller Scott, qui a pour but la création d'un comité pour préparer une nouvelle charte municipale, est laissée sur la table sur motion par le conseiller White.

Faites prendre l'ANISA aux petits enfants qui pleurent.

Cour de Police.

Les deux sexes étaient représentés en cour de police, ce matin.

Une demi-douzaine d'amateurs de grosse bière sont condamnés à $1 d'amende et l'un est libéré.

Geo Munro, un vieillard qui sort de la ferme de la cité, y retourne.

Annie Brown est arrivé de Providence, hier soir, et s'est enivrée—va sans dire que ce n'était pas à admirer nos rues. Elle implore si poliment la clémence de la cour que le juge ne la condamne qu'à $1.

Kate Dever, une vieille femme, 4 mois.

Michael Rogers, qui vient de purger une sentence de 10 mois à la ferme de la cité, a succombé de nouveau à sa passion favorite hier. Le juge le prend en pitié et suspend la sentence.

Geo E. Howe, du Bowery, est condamné à $7 pour ivresse et langage profane.

John Lennon et sa femme Mary ont pris une brosse en règle hier et ont jeté par la fenetre du second étage un nommé John Part qui était en visite chez eux. Ils sont condamnés à 3 mois de prison chacun. Platt est aussi trouvé coupable d'ivresse, mais la sentence est suspendue.

Le procès de P. J. Smith et John Hurley, accusé d'avoir volé 22,075 livres de fer, est remis à vendredi.

Emile Delisle, accusé d'une dizaine de vols, plaide non coupable à la plupart des accusations et coupable à quelques-unes. Son procès est remis à plus tard. Il ira en prison en attendant.

John Nelson, pour cruauté aux animaux, $20 d'amende.

Samuel S. Lanning, qui répond à la description faite du meurtrier de Medford, est envoyé en prison pour six mois pour ivresse.

La Difference.

—Que fais-tu de tes livres d'histoire après que tu les as lus?

—Je les prête à mes amis et presque toujours je les perds.

Toi?

—Moi je les retourne à J. T. Fortin, coin des rues Merrimack et Cabot, il m'en donne d'autres à la place. Voilà la difference.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Notes Locales.

Mme Rose Frappier, 40 rue Race, a obtenu un permis de restaurant.

Le comité des lois et ordonnances du conseil de ville se réunira ce soir.

On parle d'organiser un club de la crosse en cette ville pour la prochaine saison.

Le *Lowell Sun* est maintenant publié à huit pages tous les jours. Nos félicitations.

La séance publique pour étudier la question de l'éclairage municipal aura lieu demain soir.

Le Bureau de Police est décidé à être plus sévère à l'avenir sous le rapport des licences de voitures.

L'assemblée annuelle du Highland Club a eu lieu hier soir. William E. Livingston a été réélu président.

Michael Dugan, de cette ville, a été élu hier président de la convention nationale des fleurs qui s'est ouverte à Boston.

A la manufacture de laine Merrimack, à Dracut, on a commencé le système des heures d'été avec demi-congé tous les samedis.

On parle maintenant de faire, une rue en droite ligne du pont de la rue Aiken à la rue Moody, avec un pont au-dessus du canal Northern.

John W. McEvoy, avocat de cette ville, est allé passer dix jours à Washington, où il sera l'hôte de l'Hon. M. Long, secrétaire de la Marine.

La Révde Sœur Félicita, des Sœurs de la Charité, de Norfolk, Ve, est arrivée à Lowell où elle vient prendre la direction de l'hôpital St Jean.

Les méthodistes de la Nouvelle-Angleterre tiennent leur 110e convention annuelle dans l'église St Paul de cette ville, L'évêque Fowler préside.

Mlle Emma Lanoue a abandonné la position qu'elle occupait depuis dix ans au Bon Marché, pour accepter une place à la New York Cloak & Suit Co.

James Holloran, commis à la pharmacie Butler, a sauvé hier les deux jeunes fils du pompier Jerry Harrington, qui étaient tombés dans la rivière Merrimack.

Un feu qui s'était déclaré, hier après-midi, dans un char de fret dans la cour du Tremont & Suffolk, a été éteint par les membres de la compagnie chimique.

Les personnes qui résident dans le quartier de Pawtucketville demandent des rues larges et de bons égouts; il ne serait que juste de leur accorder leurs demandes.

Le comité des affaires militaires de New Bedford est venu en cette ville hier pour visiter notre arsenal. Il a été reçu par les membres de notre comité local du même genre.

Vers les six heures, hier soir, un char électrique de la rue Chelmsford a renversé un jeune enfant entre les rues Howard et Grand. Il est resté dans le grif protecteur et en a été quitte pour la peur.

Thomas Rowe, un gamin de 12 ans, a failli se faire tuer hier en sautant en bas d'un train de fret en mouvement près de la gare de Wigginville. Il a été transporté en mauvaise condition chez ses parents, 54 rue Whipple.

L'avocat de la cité a déclaré que le maire avait le droit de fixer le salaire de son secrétaire; M. Hennessy tou chera donc ses $1500 par année.

Les membres du Bureau de Santé ont décidé, hier soir, de créer la position de surintendant de la cour et l'écurie du département. John F. Murphy en est le premier titulaire au même salaire que reçoit l'agent Knapp.

M. Gédéon Baron, de cette ville, vient de recevoir une lettre lui annonçant que son père, résidant à Newburyport, est mourant. M. Baron est parti cette après-midi pour se rendre à son chevet.

Les deux fameux détectives engagés par le millionnaire Fairfield, de Lawrence, pour épier les mouvements de sa femme, ont été condamnés à $50 d'amende chacun pour dommages à la propriété par la cour de Boston.

Le comité des comptes a refusé de payer un compte de $50 contracté par les commissaires de police qui ont changé de cheval avec M. Charles Clapp, en offrant ce montant en retour. L'agent-acheteur n'a pas eu vent de cette transaction et c'est lui qui a instruit le comité d'agir comme il l'a fait.

Les prix des cigares de la Havan sont à la hausse; les manufacturiers locaux les ont fixés à $65 du mille. Si la guerre continue un peu à Cuba, les cigares de 10 cents seront bientôt détaillés à 15 cents pièce; si elle durait encore deux ans, on ne pourrait plus avoir un bon cigare de la Havane ni pour or ni pour argent.

Le plus Beau.

Tout le monde nous disait que le corbillard acheté ces jours-ci par notre actif et populaire entrepreneur de pompes funèbres, M. Amédée Archambault, était le plus beau qu'il y eût en cette ville.

Nous avons en l'occasion, ce matin, d'examiner ce véhicule, et nous pouvons à notre tour nous mêler au concert de félicitations qui s'élève de tous côtés parmi notre population à l'adresse de M. Archambault. En effet, il possède aujourd'hui le corbillard le plus dispendieux en même temps que le plus beau de Lowell.

LES TABLETTES PURGATIVES DU DR CODERRE guérissent la constipation seulement.

Société des Artisans Canadiens-français.

M. Napoléon Lachance, directeur de la société des Artisans Canadiens-français, de Montréal, est en cette ville pour établir un bureau de cette grande société nationale. Il invite tous ceux qui font déjà partie de cette belle société, ainsi que tous les Canadiens en général, à aller lui rendre visite au numéro 24 rue Cabot, où il expliquera tous les avantages que donne cette société à ses membres. M. Lachance sera à votre disposition jusqu'à samedi matin. j10a

JOS. ALBERT,
ENTREPRENEUR DE
POMPES ∴ FUNEBRES ∴ ET EMBAUMEUR,
57 RUE CHEEVER.

Il a, sans contredit, ce qu'il y a de mieux dans la ville de Lowell et les environs pour Mariages et Baptêmes, et Funérailles, comme de magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) ainsi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville, de splendides corbillards noirs et blancs. &c.

Tout le monde s'accorde à dire que ses prix sont raisonnables et qu'il donne toujours satisfaction a ceux qui veulent bien l'encourager.

☞ Service du jour et de nuit.

M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funerailles.
Telephone 315-2.

Notre Grande Vente Finale

Après un Quart de Siècle dans le Commerce.

1872 VINGT-CINQ ANS **1897**

Commencant Vendredi Matin, le Deux Avril, a 9 h.

Notre magasin sera ouvert pour quelques jours seulement a toutes les dames de Lowell et des environs qui veulent profiter de la

Grande reduction sur toutes nos marchandises seches et de fantaisie et sur la mercerie chez J. W. Cassidy, 112 rue Merrimack.

Vente sans reserve faite pour l'avantage des personnes du dehors, qui veulent acheter a moins de la moitié du prix coûtant.

Finale. Seulement, si vous voulez épargner des dollars, ne laissez pas passer une occasion aussi extraordinaire.

M. Cassidy vend les **Marchandises** qu'il a dans son magasin a grand sacrifice. Il en a été plus serieuse, car le proprietaire desire se retirer du commerce. Ce sera pour lui autant de pertes mais il est satisfait du commerce qu'il a fait depuis un quart de siècle. Il desire remercier specialement les dames de les inviter a lui faire une dernière visite a la vieille place populaire qu'il doit bientôt quitter. Elles y trouveront toutes les dernières nouveautes dans toutes les lignes et surtout dans

Sèches Et Mercerie.

J. W. CASSIDY,
112 — RUE MERRIMACK — 112

Vente Commence Deux Avril.

Vente Commence Deux Avril.

CHRIS HOLMES,

Magasin de Spécialités.

124-126 rue Merrimack.

Vente Printanière de

Manteaux, Costumes, Jupes, Corsages et Gilets.

Quelle que soit la somme que vous désirez dépenser pour acheter vos Manteaux, Costumes, Corsages ou Jupes, vous ne pouvez nulle part trouver des valeurs qui approchent les nôtres. C'est pourquoi nos affaires grossissent toujours.

Costumes de Printemps,
$4.95, $7.50 à $25.00.

Jupes toutes seules.
Jupes en Brilliantine de $2.00 — 98 cts
Jupes en Brilliantine flexrie de $4.00 — $1.98
Jupes en Soie flexrie de $10.00 — $4.98

Gilets,
Un lot de Gilets Reefer noirs valant $4.00, Prix de vente, $1.98.

Grandes valeurs dans les Gilets à
$2.98, $3.98, $4.98 jusqu'à $7.50.

Manteaux d'Hiver Donnés presque pour rien.
Gilets d'Hiver de $10.00 — $4.98
Gilets d'Hiver de $15.00 — $7.98

Corsages,
10 Doz. de Corsages en Percale, prix régulier $1.25, 42c—Pour travailler il n'y a rien de mieux.

Corsages en Soie,
$2.98, $3.97, $4.98 jusqu'à $7.50.

☞ **N'achetez pas avant d'avoir examiné notre assortiment.**

AMEDEE ARCHAMBAULT,
Entrepreneur de
POMPES FUNEBRES
ET EMBAUMEUR.
Coin des rues Cabot et Moody,
Téléphone, 540-2.

M. Archambault ne se vante pas d'être seul à posséder des corbillards noirs et blancs, mais tous ceux qui les ont vus n'accordent, dire qu'il a les plus beaux de la ville. Sa nouvelle acquisition a contribué pour beaucoup de cet fait l'envie d'un grand nombre.

Le service des pompes funèbres, cette année, reste en harmonie avec la beauté des corbillards de M. Archambault.

La Consumers' Brewing Co.,
Fabriqué présentement l'un des
Meilleurs Lagers dans le Pays.
Aussi EDbouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des famjlles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

FLEURS NATURELLES
Pour Mariages, Baptêmes et funerailles, Couronnes, Croix, Coeurs, Bouquets, Corbeilles, Bouquets de table, Fleurs de bal, Fleurs à la boutonniere, &c. Prescott, 1 rue Prescott.
Pépinière et Serre à Brookside, prolongement de la 3ème rue. Prendre le Tramway de Lawrence

PERDU—Un *livre d'ordres* contenant des livres de sociétés et autres papiers personnels. Prière de les remettre au Bureau de Poste, A. McQuade & Co, rue Market.

Maison de Pension et chambre à louer au No 65 rue Aiken. Bonne table, satisfaction garantie. S'adresser à M. Joseph Laferriere. 6 mai.

Comparez le Offres
—DE—
Mde P. L. GREGOIRE.
Notre grande modiste, avec celles des autres marchandes de modes, si vous voulez faire preuve de sagesse et économiser de l'argent Mme Grégoire a fait des chapeaux qui sont la copie exacte des souffrines importées de Paris, et elle les vend à des prix très raisonnables. Mesdames, ne vous coiffez pas ce printemps sans voir ces valeurs.

La Hub Tailoring Co.,
201 Rue Middlesex.
Ne payez pas de hauts prix pour des habits faits sur commande. Nous vous ferons un bon habit d'affaires pour $10, un bel habit de noce, de $12 à $15. Cset comprend les plus recents patrons et les meilleures étoffes. Tous nos habits ont été spécialement importés d'Angleterre. Les autres tailleurs vous en demanderaient de $25 à $40.

Pardessus de Printemps de $10 à $15, les meilleurs et les plus recents.

Pantalons de $2.50 à $4, marchandises nouvelles, les meilleurs patrons pour l'été.

Venez nous voir avant de donner ailleurs votre mesure et vous serez convaincus du bon marche que nous offrons.

Nos pantalons annoncés ainsi, durant 3 mois, a faire presser et reparer gratis leurs habits des mois. Ce ne vous coûtera rien pour conserver vos habits propres et nous garantissons l'ouvrage et la coupe.

La Hub Tailoring Co
EDIFICE ELLIOTT,
201 Rue Middlesex.

Attention, Attention.

Attendez la grande ouverture de la saison printannière au McIntyre Bazaar, quelque chose de nouveau et d'attrayant. Les prix sont les plus raisonnables en ville. Vendredi et samedi, 9 et 10 avril. Employés: Miles Virginie Demers, Rose Demers et Joséphine Chouinard; ainsi que la famille McIntyre.

L'Etoile

Achetez L'Etoile,
De nos Petits Porteurs,
—SEULEMENT—
6 CENTS par semaine.

12e ANNEE. LOWELL, MASS., JEUDI 8 AVRIL 1897. No. 20.

Cela vous Frappe-t-il ?

12 feuilles de papier à lettres,
12 hommes enveloppes,
1 porte-plume importé,
1 plume d'acier importé,
1 crayon de plomb avec caoutchouc,
TOUS POUR 5 Cents.
Un autre assortiment
Notre Boite de Papier contenant
24 feuilles de beau papier,
24 belles enveloppes,
Avec porte-plume et plume,
POUR 8 Cts la Boite.
Il va sans dire que la qualité est encore meilleure à 10, 15, 20, 25c la boite.
☞ Venez examiner ces occasions spéciales.

DONOVAN & MONETTE,
Avocats et Juges de Paix,
Masonic Temple,
No. 128 RUE MERRIMACK.
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.
N. B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL.

C'est inutile d'aller ailleurs que chez Frank Ricard, pour vos Montres, Horloges, Bijouteries et Argenteries. Tout ce qu'il vend et répare est garanti. Allez le voir à son nouveau magasin, No 646 rue Merrimack, ancienne place de la Lowell Pharmacy.

MUSIC ◎ HALL
Semaine du 5 Avril.
"Symour Stratton Comedian,"
Avec une Fanfare Militaire et l'Orchestre "Symphony" dans un repertoire de Matinees quotidiennes a dix sous, sauf lundi.
Prix aux soirees, 10, 15, 20, 25, 35, 50c.

Lowell Opera House
Fay Bros & Hosford, Props. et Gerants.
Samedi Soir 10 Avril,
Matinée et Soirée.
Rob Roy
Représentée en son entier, comme au Herald Square Theatre, à New York, pendant cent soirs consécutifs.
Toute la Semaine Prochaine
Chaque Soir et Matinée chaque Jour,
Sawtelle's Dramatic Company.
PRIX — Soiree, 10, 20 et 30 cts. Matinee, 10 et 20 cts.
Chance Exceptionnelle.

Avis

Notre agent M. Jules D'Amour, visitera la semaine prochaine, les endroits suivants : Amesbury, Newburyport, Ipswich, Salem, Lynn, North Cambridge et Boston.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Là où il faut un emplâtre c'est celui du Dr Coderre qui donne les meilleurs résultats.

Essayez une boite de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Belles chambres à louer, commodités modernes, eau chaude, chaleur, gaz et salle de bain, 744 rue Merrimack.

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview Avenue. jn

Achetez vos chaussures au Bijou Shoe Store, si vous désirez de bonnes valeurs pour votre argent. Adressez-vous en toute confiance à M. Chs Dupuis, le gérant canadien.

Chapeaux de Paques chez Mlles Pinault et Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, rue Merrimack, 2e étage. Dernières modes de New York et de Paris. Les plus bas prix.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edward S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

La People's Clothing Co., rue Central, offre des marchés exraordinaires dans les habits confectionnés. Le magasin a été complètement remodelé par la nouvelle compagnie depuis qu'elle a acheté le stock de M. B. Lederer. Cela vous paierait d'aller y faire visite.

Notre commerce de lunettes est très bon. Les Canadiens ont découvert que la meilleure place pour se faire ajuster la vue et s'acheter une bonne paire de lunettes était chez J. A. Lequatt & Cie, coin des rues Central & Prescott. Nos prix sont toujours les plus bas.

S'il vous manque un piano ou une machine à coudre allez chez M. Hubert Donault, 28 rue Cabot; il a tout ce qu'il y a de mieux dans le genre. M. Lavallée, dans le même établissement, réparе montres et horloges à bref délais, satisfaction garantie.

M. Y. C. Salois vient d'ouvrir au No 17 rue Congress, une boutique à l'ancienne place de M. N. Dufault. M. Salois se charge de réparations de voitures de toutes sortes et fabrique toutes espèces de voitures. Satisfaction garantie. Il invite ses amis et le public en général d'aller le voir. 17a

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. G. Constantineau n'est pas supassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Mlle Daignault vient d'ouvrir une boutique de modiste dans l'édifice de M. Jos. Marin, 630 rue Merrimack. Cette dame possède une grande expérience en fait de coupe, et elle garantit son ouvrage sous tous les rapports. Ses prix sont les plus bas. Elle a aussi un gros assortiment de cahiers de mode qui permettront à ses clientes de pouvoir choisir les modes les plus nouvelles. Ses appartements sont aux Nos 7 et 8, premier étage.

Telegraphie.

LE NOUVEAU TARIF

UNE AGITATION POUR AUGMENTER LES DROITS.

Les Senateurs de l'Ouest Veulent des Concessions.

Washington, 8 avril—Un certain nombre de sénateurs républicains de l'ouest sont d'accord pour exiger dans le nouveau tarif des concessions qu'ils considèrent très importantes pour la région du pays qu'ils représentent. Il est probable qu'il sera demandé des droits spécifiques au lieu de droits "ad valorem" sur les laines de troisième classe, et l'un des sénateurs de l'ouest a dit aujourd'hui qu'il ne sera pas satisfait à moins d'un impôt de six cents par livre sur n'importe quelle laine. Ces mêmes personnages s'agitent aussi pour que les droits sur le charbon soient abaissés. Une tentative sera faite aussi pour empêcher toute réduction des taux votés par la Chambre sur le charbon et le bois de construction.

Le sénateur Chandler, du New Hampshire, a déclaré aujourd'hui que la nouvelle loi douanière sera en danger, si l'agitation pour des taux plus élevés réussit.

"Cette agitation, a-t-il dit, est grande dans maintes parties du pays, et la pression est si forte qu'on craint d'être forcé de céder. Par exemple, on demande généralement que l'impôt sur la laine soit augmenté; au lieu de cinq ou six cents la livre, on désire l'élever à dix ou douze cents.

"Les manufacturiers de lainages désirent des taux compensateurs qui signifieraient des droits prohibitifs. De leur côté, les Californiens nous demandent de protéger par un tarif élevé tous les fruits de la Californie."

M. Chandler a peur que le bill ne soit pas voté par le Sénat. Les républicains, prétend-il, n'ont pas une majorité assez forte pour se passer d'assistance, et nous craignons que les sénateurs des autres partis sur lesquels nous comptons nous fassent défaut au dernier moment."

LES PILULES ROUGES DU DR CODERRE pour les maladies des femmes coûtent la moitié moins que n'importe quelle autre remède et guérissent toujours.

Le President McKinley en Voyage.

Washington, 8 avril—Le président de la République, Mme McKinley, M. Porter, le secrétaire privé du président, et son épouse, ainsi que quelques serviteurs se sont embarqués sur le "Dolphin" pour un voyage en mer.

M. McKinley a besoin de vacances et Mme McKinley, dont la santé est délicate, pourra bénéficier d'un semblable voyage.

Le retour ne se fera qu'à la fin de la semaine.

Un Lieutenant-Gouverneur Canadien.

Les rapports reçus ce matin du Rhode Island indiquent une victoire complète, ou, pour mieux dire, un véritable triomphe sur toute la ligne pour les candidats républicains.

Le général Dyer a été élu gouverneur de l'Etat par environ 14,000 de majorité.

Notre distingué compatriote, l'hon Aram J. Pothier, ex-maire de Woonsocket, est élu lieutenant-gouverneur par une aussi forte majorité.

Plusieurs autres compatriotes, entre autres le Dr Joseph Larivière, de Manville, M. Ponton, de Central Falls, le Dr Chagnon, d'Artic, sont élus membres de la législature.

La journée restera inscrite en lettres d'or dans les annales de notre nationalité.

Nous ne saurions trop féliciter nos amis du Rhode Island de leur victoire éclatante et des progrès qu'ils font graduellement dans l'état voisin.

Nous désirons présenter spécialement nos félicitations à l'Hon. M. Pothier qui a atteint le poste le plus élevé qu'il ait encore été possible pour un des nôtres d'occuper aux Etats-Unis.

DES SECOURS

Pour les Victimes de l'Inondation.

Washington, 8 avril—Le Congrès a voté des secours pecuniaires pour les victimes de l'inondation sur les bords du Mississippi et le président a aussitôt signé cette mesure philanthropique. M. McKinley avait envoyé un message à nos législateurs, les priant de voter une telle loi.

Une Pluralite Enorme.

Chicago, 8 avril—La majorité de Carter Harrison, candidat argentiste à la mairie, dans toute la ville, a été de 2022 et sa pluralité de 77,756 votes. Il y avait plusieurs candidats républicains.

La composition de L'ANISA pour les petits enfants qui pleurent est tel qu'il ne leur pas de mal à la tête de l'enfant, il ne se réveille jamais en pleurant et il reste en santé.

UNE VENGEANCE MANQUEE.

Un quiproquo malheureux et assez rare.

Un incident tragi-comique est arrivé, ces jours derniers, dans le district Arlington, à Lawrence.

Il paraîtrait que la femme d'un homme d'affaires de l'endroit soupçonnait son mari d'avoir des rapports trop intimes avec une jeune fille employée dans le moulin Arlington. Elle conçut l'idée de punir cette "mésiaille" de sa propre main avec un fouet à cheval.

Notre héroïne se plaça donc, un bon soir vers les 9 heures, en embuscade sur une rue où devait passer sa victime. Tout à coup elle aperçut venir une jeune fille tenant un parapluie à la main, car il pleuvait ce soir-là.

Elle attend, le cœur palpitant, savourant d'avance le plaisir de sa vengeance, et quand la jeune fille qui a pu porter, elle-même dessus à bras raccourcis et lui administre une riclée de coups de fouet comme elle n'en avait jamais rêvée de pareille.

Mais jugez de son désappointement quand, sa vengeance satisfaite on son bras lasse de frapper, elle jeta un regard sur la figure de sa victime et s'aperçut avec horreur qu'elle s'était trompée de personne!

Ce n'était pas celle qu'elle voulait châtier, mais une autre fille appartenant à une famille des plus respectable de l'endroit qui s'en retournait chez elle sans escorte.

Ou dit que l'autre jeune fille—la vraie—rit encore, et que la féroce vengeresse a été obligée de délier les cordons de sa bourse pour régler cette affaire en dehors des tribunaux.

La Crue du Mississippi.

Dubuque, Iowa, 8 avril—Les eaux du Mississipi continuent à s'élever; leur crue est de six pouces par jour et elles sont maintenant à deux pieds de la ligne du danger.

Les yeux cernés et la pâleur disparaissent chez les femmes et les jeunes filles par l'usage seul des Pilules rouges du Dr Coderre.

ELECTION DE CHAMPLAIN.

Le Dr Marcotte Elu par une Faible Majorité.

(DEPÊCHE SPECIALE A L'ETOILE)

Montréal, 8 avril—L'élection dans le comté de Champlain, qui a eu lieu hier, a été la plus chaude que l'histoire politique de ce pays fasse mention. Mgr Lafèche, évêque de Trois-Rivières, a lancé dimanche dernier un mandement qui a bouleversé aux conservateurs dans cette lutte homérique. Les prêtres, dans tout le comté, ont travaillé pour empêcher les libéraux de remporter la victoire, et ils y ont réussi, mais avec beaucoup de misère.

Le Dr Marcotte, le candidat conservateur, a été élu par environ 112 votes de majorité, d'après les dernières nouvelles. Au mois de juin dernier, ce même candidat avait obtenu 376 voix de majorité, mais son élection avait été invalidée, pour cause de corruption.

Les libéraux ont fait une belle lutte, et la faible majorité du candidat conservateur indique qu'il s'est opéré un revirement dans l'opinion du comté qui était considéré un château-fort du parti tory.

Un Lezard Dans l'Estomac.

Clayton, N. Y., 8 avril—Mme Adélie Marshall, âgée de 27 ans, a hier vomi un lézard qui avait cinq pouces de longueur. Elle ressentait des douleurs à l'estomac depuis deux ans et elle n'osait pas en parler de peur de donner aucun changement. Elle n'avait pas pris de nourriture solide depuis des mois. Elle est morte la nuit dernière

Nouvelle Epicerie.

MM. Martel frères ont ouvert dernièrement un magasin d'épiceries, légumes, etc., à l'ancien endroit de M. Albert Berger, No. 225 rue Moody. Nos compatriotes sont cordialement invités de leur accorder leur patronage et ils peuvent être assurés d'être servis avec beaucoup de politesse. Encouragez des compatriotes.

Compatriotes

La place par excellence pour acheter vos VINS ET VOS LIQUEURS est chez

L. P. TURCOTTE,
141-147 Rue Worthen.

Pour Vendredi et Samedi : Vente spéciale de Jupes de Robes à 98c—Henriettes et percys de large, valant 75c, a 39c. Chapeaux a la dernière mode de Paris. Etoffes a Robes dans tous les goûts.

COURVILLE & LAGASSE,
88 Rue Merrimack

A. Choquette,
COIN DES RUES
Moody et Austin,
Est prêt à remplir toute commande pour BOIS et CHARBON de toutes sortes. Il est muni d'un engin, machine à scier, et fournira aux familles du bois à allumer le feu, croutes de bois, &c.,
Aux plus bas prix de la ville.

Quant aux Pardessus à Revers

Nous pouvons vous ajuster aussi bien qu'un tailleur, vous donner d'aussi bonnes marchandises, une plus grande variété de nuances et vous épargner de l'argent.

Vous en achetez un chez nous en quelques minutes — vous devrez attendre une semaine au moins chez le tailleur.

$5.60, $6.00, $8.00 et $10, avec ceux de Rogers, Peet & Co. à $16, et $20.

Pardessus à Revers pour Enfants, façon correcte. $4.95.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

A LOUER—Un petit logement de trois chambres pour un jeune couple, au-dessus de l'établissement de M. Marct, rue Cheever. M. Marct y prendrait sa pension, ce qui diminuerait le prix du loyer. 7a5d

Maison de Pension et chambre à louer au No 65 rue Aiken. Bonne table, satisfaction garantie S'adresser à M. Joseph Laferriere. 6 mai.

ON DEMANDE—Une dame qui a de l'expérience dans le métier de tailleur. S'adresser à Noé Champagne, 310 rue Merrimack.

Comparez le Offres
—DE—
Mde P. L. GREGOIRE.
Notre grande modiste, avec celles des autres marchandes de modes, si vous voulez faire preuve de sagesse et économiser de l'argent Mme Grégoire a fait des chapeaux qui sont la copie exacte des souffrines importées de Paris, et elle les vend à des prix très raisonnables. Mesdames, ne vous coiffez pas ce printemps sans voir ces valeurs.

JOS. ALBERT,
ENTREPRENEUR DE
POMPES ∴ FUNEBRES ∴ ET EMBAUMEUR,
57 RUE CHEEVER.

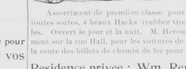
Il a, sans contredit, ce qu'il y a de mieux dans la ville de Lowell et les environs pour Mariages et Baptêmes, et Funérailles, comme de magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) ainsi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville, de splendides corbillards noirs et blancs. &c.

Tout le monde s'accorde a dire que ses prix sont raisonnables et qu'il donne toujours satisfaction a ceux qui veulent bien l'encourager.

☞ Service du jour et de nuit.

M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funerailles.
Telephone 315-2.

Renaud & Héroux,
ENTREPRENEURS DE
Pompes Funèbres,
Coin des rue **Cabot et Moody,**
Ancienne place de Wm. Renaud & Co.



Assortiment de première classe pour les enterrements. Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, pour les voitures de luxe, express pour demenagement, et vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.
C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

Boston Custom Tailoring Co.,
Marchands Tailleurs.
On peut vous faire Epargner 50 pour 100.
Pantalons tout laine faits sur commande, $2,50 à $5. Habillements garantis tout laine, faits sur commande, $10 à $22.
Pardessus en Draps importes, pour le printemps et l'automne, $10 a $25.
Notre etablissement est ouvert tous les so

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - - -	$3.00
Six Mois, - - - - -	1.50
Un Mois, - - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Jeudi 8 Avril 1897.

L'INCIDENT DE NEW BRITAIN

Un incident qui s'est passé récemment à New Britain, (Connecticut) mérite qu'on le rapporte. Certains détails de cette ville, dans lui font évident de s'attirer les bonnes grâces des Américains, surtout ceux qui sont fanatiques, ont voté, en assemblée publique, des résolutions pour demander qu'à l'avenir les avis et documents officiels fussent uniquement rédigés en langue anglaise, sous le prétexte qu'aucun autre idiome n'a sa raison d'être en ce pays et que l'abandon pour l'émigré de sa langue maternelle lui facilite l'étude de l'anglais.

Le *Courant*, de Hartford (Connecticut), a comme les autres journaux américains, adressé des éloges exagérés à ces néo-Américains à outrance, et s'est même permis d'attaquer les canadiens-français en ces termes :

"Il serait à souhaiter que cet acès de bon sens pût être "inoculé" à tous les autres émigrés du Connecticut, à ces obstinés de Danielson qui persistent de ce temps-ci tant de préjugés contre l'anglais et qui traccassent tant le bon évêque Tierney."

De deux choses l'une : ou le *Courant* ne connaît pas les Canadiens-français dont il se mêle d'interpréter les sentiments, ou il fausse sciemment la vérité.

Il ne peut sortir de ce dilemme.

Il est archi-faux de dire que les Canadiens-français, poussés ici par l'adversité, ne font pas leur grand possible pour apprendre l'anglais et qu'ils nourrissent des préjugés contre cette langue. La preuve, c'est qu'ils sont bien rares, nous dirons même presque introuvables, ceux des nôtres qui, après un séjour de quelques années aux Etats-Unis, ne peuvent s'exprimer couramment dans la langue du pays. Bien sots serions-nous si nous négligions l'étude de l'anglais qui est d'absolue nécessité dans ce pays. Qu'est-ce qu'un émigré pourrait faire aux Etats-Unis sans la connaissance de l'idiome parlé par la très grande majorité, dans les établissements industriels, les maisons de commerce, les chemins de fer, les tribunaux, les conseils municipaux, les assemblées politiques, etc.? Il se trouverait dans l'embarras à chaque pas et il ne pourrait espérer aucun succès.

Pour l'instruction du *Courant*, en supposant qu'il ait parlé de bonne foi, nous lui dirons que : 1er, dans toutes nos écoles l'anglais est enseigné à fond et que beaucoup de parents font terminer les études de leurs enfants dans les écoles publiques américaines ; 2me, que tous nos journaux ont toujours prôné les avantages de la connaissance de l'anglais ; 3me, que même dans les maisons d'éducation du Canada, la langue anglaise est enseignée beaucoup mieux que ne le sont les langues étrangères dans les écoles publiques des Etats-Unis ; 4me, que jamais on n'a entendu dire à un Canadien-français que ce n'est pas commode, nécessaire même sur-le-continent, particulièrement aux Etats-Unis, de savoir l'idiome du Yankee et qu'il n'est pas prêt à faire les plus grands sacrifices pour l'apprendre.

Maintenant, nous défions le *Courant* de nous prouver le contraire des ces assertions. Des preuves, voilà ce que nous réclamons de lui à cor et à cri.

C'est sans doute la conservation de notre langue qui l'offusque et il en veut à nous autres attaquer si ouvertement, avec si peu de raison.

Mais ne pouvons-nous pas apprendre l'anglais et ne pas mettre au rancart notre belle langue française que la haute classe américaine, comme celle des autres grands pays du monde, tâche de se rendre maîtresse ? C'est possible, puisqu'il y en a tant parmi nous qui possèdent les deux langues, ce qui leur donne une supériorité marquée sur ceux qui n'en peuvent parler ou lire qu'une seule.

Que les Suédois, qui ne sont qu'une poignée en ce pays où ils se trouvent disséminés de tous les côtés et qui sont assez exigeés de leur patrie pour ne plus entretenir de rapports avec elle, que les Suédois, disons-nous, ne tiennent pas mordicus à leur langue maternelle qu'il leur est à peu près inutile en ce pays, cela peut s'expliquer jusqu'à un certain point.

Nous ne nous trouvons pas dans le même cas. Il nous arrive chaque jour des frères du Canada, et nous tenons à pouvoir les comprendre et nous faire comprendre d'eux. Plus quand nous allons rendre visite à des parents, à des amis restés sur le sol natal, ce n'est pas autrement qu'en français que nous pouvons renouer les tous liens de la parenté et de l'amitié, conter nos succès ou nos infortunes, recevoir leurs confidences et rappeler avec émotion les jours d'antan. Enfin, notre langue est la plus belle du monde ; c'est la langue diplomatique de l'Europe, et un grand de peuple dont nous sommes issus, comptant quarante millions d'âmes, encore puissant et riche, le plus civilisé de la terre, parle cette langue dans laquelle se trouvent en des pages immortelles tant de génies dont les œuvres sont la source pure et abondante où les autres nations vont s'abreuver dans leur soif de ce qui est beau et grand.

Et nous foulerions aux pieds un héritage aussi précieux pour imiter quelques Suédois et faire plaisir à certains francophobes !

Allons donc !

Le *Courant* a reçu une réponse avant la nôtre et elle est bien tapée. C'est signé "Américain-Canadien," mais un confrère croit y reconnaître le style de M. le Dr Adélard D. David, de Willimantic. Nous ne pouvons mieux terminer cet article qu'par cette énergique protestation adressée au *Courant* :

M. le rédacteur,

Dans un de vos articles de fond, samedi dernier, vous profitez de la manifestation de patriotisme outré et peut-être douteux de citoyens américo-suédois de New Britain pour attaquer les étrangers de ce pays en général, et les Canadiens-français en particulier, au sujet de leur manque de dévouement envers les Etats-Unis parce qu'ils gardent leur langue maternelle.

Permettez-moi de vous dire—et je suis certain de refléter fidèlement l'opinion des 35,000 Canadiens de cet Etat, soit un vingtième de la population totale,—que votre attaque est injuste, vos arguments illogiques, et l'article tout entier inspiré par la malice ou l'ignorance de ce qui nous concerne. En vous renseignant à des sources autorisées, vous vous convaincrez que les Américains-Canadiens instruits s'efforcent de faire naturaliser leurs compatriotes ; que tous les ans ils dépensent de fortes sommes dans le but de maintenir des clubs de naturalisation ; qu'ils prennent les moyens nécessaires pour en faire instruire les membres, et qu'ils réussissent à grossir les listes électorales de nos villes et villages.

Lorsque vous dites que les Etats-Unis devraient encourager les étrangers à devenir citoyens, je vous approuve. Mais, lorsque vous ajoutez tout d'une haleine qu'on "devrait les forcer," alors je dis que vous suggérez là un piètre moyen de leur inculquer l'amour et le dévouement, deux choses nécessaires pour faire de bons citoyens.

Demandez à l'Angleterre si elle a gagné l'amour du peuple irlandais en l'opprimant. Demandez à la Russie ce qu'elle a gagné des Polonais, par la *réduction*, en dehors du territoire de leur malheureuse patrie. Forcez les étrangers à devenir Américains, et vous foulerez aux pieds le meilleur moyen adopté par ce pays pour s'en faire des amis dévoués et enthousiastes.

Lorsque vous reprochez aux Américains-Canadiens de parler leur langue et de la faire apprendre à leurs enfants, vous oubliez que la Constitution de ce beau pays—lequel a été si admirablement défendu, à l'heure du danger, par des hommes d'origines diverses,—accorde à tous les citoyens le droit et la liberté d'exprimer leurs pensées et de prier Dieu dans la langue de leur préférence.

Je dirai de plus que l'homme qui, de gaieté de cœur, renie la langue et les principes qu'il tient de sa mère est un renégat. Et celui-là ne saurait s'élever au niveau des meilleurs citoyens. Rappelez-vous aussi que vous ne forcez jamais croire à personne qu'un homme bilingue est infidèle, et qu'il ne saurait être aussi loyal envers le drapeau américain que celui qui ne parle qu'une langue.

Vive la Raquette !

Tet est le titre d'une jolie chanson que publie le "Passe-Temps" de cette semaine ; tous les raquetteurs voudront l'apprendre. Aussi pour piano : "Bon voyage," polka ; pour violon, "Olga," berceuse. Abonnement, $1.50 par année ; un numéro, 5c. Adressez "Le Passe-Temps," Montréal.

L'action des Tablettes Purgatives du Dr Coderre est prompte et certaine, elles ne vous feront pas de mal, même si vous prenez du froid ou si vous vous mouillez les pieds en les prenant. Prix 25 cts.

Vient d'Arriver.

Le numéro de mars de La Bonne Littérature Française, No 39, intitulé Le Roman d'un Enfant Trouvé, au complet, par Paul Saunière.

Le nom de l'auteur est une garantie de l'excellence de cette histoire. Une innovation de cette publication mensuelle populaire est la jolie illustration donnée avec le livre. Le manque d'espace nous empêche d'en dire plus ; il faut voir le livre pour l'apprécier.

En vente maintenant à la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

L'ANISA est indispensable aux petits enfants qui pleurent, il les fait dormir en les rendant bien.

Jerusalem.

"Souvenir d'un voyage en Terre Sainte", tel est le titre de l'intéressante relation dont Le Cyclorama Universel, publié à Montréal, commence la publication. Beaucoup d'Européens ont décrit les saints lieux d'une manière remarquable ; mais cet Orient n'est-il pas comme le champ de Booz ? n'y peut-on trouver à glaner après la moisson ?

Ce spectacle rêvé, dû à la plume élégante d'une femme de talent, est illustré de 150 gravures, avec une carte de la Palestine et un plan de Jérusalem.

Le Cyclorama donne 32 pages remplies de gravures par semaine. Abonnement d'essai : 3 mois, 50 cts.

Un grand nombre de personnes de tout âge sont chétives, toujours indisposées, elles se soignent sans prendre de remède ; elles dépérissent et ne se doutent pas que la présence des vers est la cause de toutes leurs maladies ; TURPINA fera disparaître toutes espèces de vers ; là où il n'y a pas de vers il agit comme tonique.

Don't Tobacco Spit and Smoke Your Life Away. If you want to quit tobacco using easily and forever, be made well, strong, magnetic and of new life and vigor, take No-To-Bac, the wonder-worker, that makes weak men strong. Many gain ten pounds in ten days. Over 400,000 cured. Buy No-To-Bac of your druggist, under guarantee to cure, 50c or $1.00. Booklet and sample mailed free. Address Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Les Beaux Jours.

Les beaux jours sont revenus, comme dit la chanson, et M. J. W. Alexander, 344 rue Merrimack, a reçu un bon assortiment de nouveautés printemps, toutes les formes les plus populaires, ainsi que des corps et étoffes légers, bas, frises blancs ou de couleur pour bouchers, enfin un stock complet d'articles de toilette qu'il met en vente à des bas prix sans précédents, vu que l'argent est rare.

Comme par le passé, M. Alexander prendra des commandes pour des habits sur mesure. Avant d'acheter votre toilette du printemps, allez voir ses échantillons d'étoffes les plus nouvelles et demander ses prix qui sont des plus raisonnables.

GROSSE CHARGE POUR 5c.

Cigares Quality Cigarettes, 5c pour 10 Mois du Jamous Tom. Essayez-en une. Chargé. WILLIAM COGGER, 76 rue Merrimack. Téléphone 628-4.

L'EMPLATRE DU DR CODERRE est reconnu supérieur aux mouches noires et aux liniments ; essayez-le, ses effets bienfaisants vous surprendront. Si votre pharmacien ne les a pas, nous vous les enverrons par la malle sur réception de 25 cents, Cie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass.

ANISA.

PETIT CALMANT.

Pour les Enfants qui Pleurent. Remède nouveau pour soulager et guérir les douleurs de la première enfance. Employé avec le plus grand succès contre les Tranchées ou Coliques, Insomnies, Toux, Coqueluche, Affections Nerveuses, Fièvres Éruptives.

L'ANISA FAIT DENTITION absolument inoffensive et où le seul pouvant prévenir et guérir les convulsions qui emportent tant de petits enfants.

N. B.—Un grand nombre de sirops calmants contiennent de la morphine ou autre narcotique dommage mal à la tête, ce qui fait qu'ils se réveillent presque toujours en pleurant.

L'Anisa diffère des autres sirops calmants en ce qu'il agit de manière favorable sur l'estomac, le foie, les intestins et les organes du cerveau, ce qui fait que l'enfant se réveille en pleurant.

Il devrait être employé de préférence à tout autre à cause de son action prompte et certaine, son goût agréable et surtout parce qu'il est recommandé pour toutes les maladies des petits enfants.

Prix 25 cents la grand bouteille.

TURPINA.

Vermifuge—Très puissant et Tonique

De toutes les maladies qui assiègent l'enfance, il n'en est pas de plus fréquentes, et il en est très peu de plus dangereuses que celles occasionnées par la présence des vers, soit qu'elles se manifestent sous la forme Ascarides, Lombrics ou Tænia. Beaucoup de maladies chez les enfants pourraient être prévenues si les mères connaissaient mieux les symptômes qui indiquent la présence de ces vers dangereux ; c'est pourquoi nous croyons devoir en donner ici les principaux et les premiers symptômes.

SYMPTÔMES DES VERS.

Douleurs du ventre, diarrhée ou constipation, mauvaise haleine, sommeil agité ; enfin c'est des plus varié, l'haleine est fétide, le teint pâle, la lèvre supérieure enflé, renflement du ventre, cercle livide autour des yeux, frottement du nez, l'enfant se réveille en sursaut, grince des dents, toux sèche, convulsions, etc.

Turpina a toujours été employé avec succès par les enfants et les adultes. Il n'y a pas de vers là agit comme tonique en purgeant et nettoyant les intestins.

Prix 35 cents la grande bouteille.

SANDY CATHARTIC Cascarets CURE CONSTIPATION

REGULATE THE LIVER

10¢ 25¢ 50¢ ALL DRUGGISTS

ABSOLUTELY GUARANTEED to cure any case of constipation. Cascarets are the finest tissue coated, candy cathartic, ten times more powerful than any other cathartic pill. Sample free. Sold and guaranteed by all druggists. Best seller of any medicine in the world. Address STERLING REMEDY CO., Chicago, Montreal, Can., or New York.

Le Président McKinley et Jacques Boisvert

Ramènent la Prospérité.

C'est un fait indéniable que les bons temps reviennent au pas de course.

Occasions Extraordinaires.

Maisons a Vendre, Maisons a Vendre.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.
3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.
2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages sont en bois franc.
Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.
Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.
☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou à Echanger pour d'autres Maisons.

Attention ! Attention !

Les 3 premières maisons vendues du 3 au 10 avril rapporteront aux acheteurs les avantages suivants :
1er PRIX—Pas d'intérêts à payer pour la première année.
2e PRIX—Pas de taxes à payer pour un an.
3e PRIX—Propriété assurée gratis contre le feu pour 5 ans.

S'adresser à

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

AVIS

La Compagnie du Gaz DE LOWELL

Délivre Promptement le CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi chaldron $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.
Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE. A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire,
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz DE LOWELL.

Le bureau de Dr Ashley est toujours encombré de personnes qui viennent de toutes les places environnantes consulter ce médecin, qui ne cesse de rire un moderne sans égal. Il a guéri des personnes qui avaient été abandonnées par plusieurs médecins de Lowell et d'autres villes en isolée et de toutes leurs ressources. Les humeurs qu'il a guerrie peuvent être vues à son bureau par tous ceux qui le désirent. Mme Chenan 13 Amesbury Lawrence, Mass., a été guérie d'une tumeur qu'elle avait depuis 7 ans et elle pèse 200 livres. Elle a fait coupé il y a deux ans et elle s'est aperçue qu'elle reprenait encore lorsqu'elle a entendu parler du Dr Ashley. Aujourd'hui elle pèse vingt deux ans crainte que sa tumeur est tombée sans aucun mal. Mme Ellen Mahoney 9 Ward St., Lowell a eu aussi des premières tumeurs non seulement d'ici, mais d'autres places, et tous les soins qu'il n'y avait aucune guérison, sans l'amputation de la jambe au dessous du genou. Mme Bourdet, 21 rue Moody, Lowell, a été guérie par le Docteur Ashley. Mme Amos etc. guérie par le Docteur Ashley. Mme Hall, de Portsmouth, avait un ver solitaire de 50 pieds de long que le Dr Ashley lui a fait sécréter. Une quinzaine de personnes ont été guéries de la vue par l'emploi de l'autre médecine ne pouvaient analyser. Le Docteur Ashley a guéri des personnes de Lowell, Lawrence, Lowell, Lawrence, Haverhill, Boston, Londres et autres villes d'Angleterre. Ce docteur a aussi guéri toutes sortes de maladies des villes du Canada. Il peut montrer ses diplômes et certificats de guérisons. Il a guéri des personnes de 80 ans et 3 mois. Il a guéri des personnes de 3 ans. Il a guéri des personnes de 3 ans. Il a guéri des personnes de 3 ans

LOWELL, JEUDI 8 AVRIL 1897

DES FILOUS

FORMENT UNE COMPAGNIE POUR DUPER LES GENS.

Un Mauvais Moyen pour Devenir Promptement Riche.

Indianapolis, Ind., 8 avril—La E. S. Dean Company, qui a failli récemment, avait ostensiblement un bureau central à New York, mais la plus grande partie de ses affaires, dans toutes, se faisaient en cette ville. Cette compagnie avait pour devise: "Devenons riches bien vite." Son exemple a été suivi par plusieurs autres associations de filous qui ont dupé les gens dans l'Indiana, l'Illinois et l'Ohio.

Une heure après que les journaux du matin eurent annoncé la suspension des affaires de la E. S. Dean Company, plusieurs centaines de personnes qui avaient placé de l'argent entre les mains des agents de cette compagnie arrivèrent aux bureaux pour y trouver un placard rédigé en ce sens: "Bureau fermé. L'agent est allé à New York. Le bureau à New York est clos."

L'agent était Mlle M. E. Massey. Cette compagnie, qui prétendait spéculer à la Bourse de New York pour le compte des particuliers, a enlevé aux citoyens de cette ville au moins $300,000. Pour commencer afin de gagner la confiance des gens, elle tint ses promesses. Une jeune fille qui lui confia $40 retira $60, de sorte qu'enthousiasmée, elle induisit sa mère à hypothéquer sa maison pour $800 et à confier cet argent à la compagnie. Inutile d'ajouter qu'elle perdit cette somme tout entière.

La Dean Company a aussi fait de nombreuses dupes à Chicago où elle avait un bureau.

Le plus profond mystère entoure les agissements des agents; on croit que E. S. Dean est une femme de Chicago.

Pour les maladies des femmes et des jeunes filles, employez le "Rénovateur de la Femme" de Pratte. Une ou deux doses prises suivant les directions suffisent pour faire disparaître les douleurs auxquelles elles sont sujettes à leurs périodes. Il n'y a aucun remède vendu pour le Beau Mal capable d'en faire autant. Demandez la BOUTEILLE BLEUE de Pratte

81 la bouteille ou 6 bouteille pour $5.

UN PARC POUR LE PETIT CANADA.

Le Projet du Maire Courtney Serait Executé.

Le comité des rues a décidé de faire une enquête pour s'assurer s'il est vrai, comme l'a dit M. Charles Callahan lundi soir, que la Lawrence Manufacturing Co. a enclos un assez grand terrain appartenant à la ville et que celle-ci pourrait le réclamer et le recouvrer sans débourser un sou.

Il est évident que M. Callahan, qui est un homme d'affaires sérieux, n'aurait pas fait une semblable déclaration sans avoir d'abord été convaincu de l'existence du fait. Il base sa déclaration sur des recherches légales dans les titres du terrain en question, lorsqu'on a discuté il y a un an le projet du pont de la rue Aiken.

Dans le temps, M. Callahan voulait avoir le pont à la rue Tilden.

S'il est vrai que la ville a droit à ce terrain, en élargirait la rue Aiken de la rue Hall à la rue Perkins et le restant du terrain contesté, qui mesure deux arpents carrés serait converti en un parc pour le Petit Canada.

On dit que les membres du comité des rues ont l'intention d'accorder le projet suggéré par le maire Courtney et de faire un pare dans les environs.

L'avocat de la cité sera consulté sur les droits de la ville au terrain en question.

Faites prendre l'ANISA aux petits enfants qui pleurent.

Les Cascarets stimulent le foie, les rognons et les intestins. Ne rendent jamais malades, n'affaiblissent pas et évitent la grippe, 10c.

Un Groupe d'Amateurs.

Des placards annonçant la représentation de la "Tour de Londres," à l'Opera, avec les portraits des acteurs du rôle du R. P. Emard, O. M. I., organisateur de cette soirée, ont été placés dans la vitrine de plusieurs magasins de cette ville.

Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur ces cartes qui sont fort jolies et nous les prions de ne pas oublier que "La Tour de Londres" sera jouée le 21 avril prochain au profit des pauvres.

Société des Artisans Canadiens-français.

M. Napoléon Lachance, directeur de la société des Artisans Canadiens-français, de Montréal, est en cette ville pour établir un bureau de cette grande société nationale. Il invite ceux qui font déjà partie de cet élite société, ainsi que tous les Canadiens en général, à aller lui rendre visite au numéro 24 rue Cabot, où il expliquera tous les avantages que donne cette société à ses membres. M. Lachance sera à votre disposition jusqu'à samedi matin. j10a

HORRIBLE TRAGEDIE.

Deux Hommes Tues ce Matin a la Traverse Rue School.

L'UNE DES VICTIMES EST MECONNAISSABLE.

Negligence de la Part du Gardien des Barrieres.

Un terrible accident qui a causé la mort de deux hommes et deux chevaux, a eu lieu vers les 7.30 heures ce matin, à la traverse à niveau de la rue School.

Le train-express de Montréal entrait en ville à toute vitesse au moment où une lourde voiture traînée par deux chevaux traversait la voie ferrée.

Samuel Benson, le charretier, n'a évidemment pas vu venir le train et sa voiture était justement rendue sur le milieu de la traverse quand la locomotive a frappé tout l'attelage, brisant tout sur son passage.

Benson et un nommé Herbert Craven, qui l'accompagnait, ont été précipités sur le sol à quelques pas de la voie.

Les deux chevaux, attelés à la voiture, ont été massacrés et le véhicule mis en pièces.

Quand les quelques personnes témoins de l'horrible tragédie ont été revenues quelque peu du saisissement causé par la vue de ce spectacle affreux, elles ont couru auprès des deux hommes étendus près de la voie.

Si l'un ni l'autre ne donnaient aucun signe de vie.

Le Dr Ricker, qui a charge du service de l'ambulance, fut bientôt sur la scène de l'accident.

Il constata que Craven avait été tué sur le coup, mais Benson respirait encore. Il était cependant condamné à mourir, car il avait le crâne fracturé. En effet, une demi-heure plus tard, il rendait le dernier soupir.

Les cadavres ont été transportés chez Brooks, l'entrepreneur, où l'on réussit à établir leur identité.

Au nombre des témoins de l'accident se trouvait M. Willis Holt, le beau-frère de Craven, qui le reconnut sans trop de peine par les papiers trouvés dans ses poches et par ses habits.

Il aurait été impossible, en effet, de le reconnaître autrement, car sa figure était affreusement coupée et meurtrie et méconnaissable.

A tel point, que lorsque son beau-père, M. David Wellman, arriva une heure plus tard, il ne put s'empêcher de s'écrier en regardant ces traits défigurés:

"Mais cela n'est pas Herbert!" Il alla ensuite voir le second cadavre, dont les traits n'étaient pas défigurés et il était facile à voir qu'il espérait que ce n'était pas le sien.

Ils ont trouvé, à Dracut seul, 113 vaches malades et dans Lowell, 25; soit un total de 138 dont ils ont ordonné la destruction.

Maintenant le point est celui-ci.

L'Etat doit payer aux propriétaires une certaine somme d'argent pour les dédommager de leurs pertes et les statistiques démontrent que les agents ont donné en moyenne $40 pour des animaux qui ne valaient que de $18 à $20.

Voilà ce qui a choqué les membres de la Législature.

Le sénateur Putnam dit que de $250,000 votés il y a quelques semaines, près de la moitié a été déboursée. Ce n'est pas surprenant si l'on pense par tout l'Etat la même indemnité qu'à Lowell. Il se propose de voir à faire cesser ce gaspillage des deniers publics.

Pour purifier le sang une bouteille de "Ronova Pratte" et une botte de "Pas-tilles Pratte" valent mieux que deux bouteilles de n'importe quelle salsaparelle.

LES LICENCES

Sept Changements Seulement ont etc Faits.

Le bureau des licences a siégé tout l'avant-midi et a définitivement accordé les 8 licences pour l'année courante.

Tous les anciens commerçants licenciés ont obtenu leurs licences excepté les sept dont les noms suivent:

D. D. Driscoll & Son, coin des rues Middle et Palmer; Geo. Harrington, 489 à 495 rue Gorham; Maguire & Co, 436 à 440 rue Market; Moore & Harrington, 90 rue Gorham; Daniel Murphy & Co, 222 rue Suffolk; Noël Traversy & Cie, 368 rue Middlesex; et John Warburton, 962 rue Gorham.

Les sept nouveaux qui les ont remplacés sont: Edward A. Ramsay, hotel Belvidere; Frank Barnard, coin des rues Bridge et French; Michael J. Bruin & Co, 350-352 rue Market; Dolan & Connors, 40 et 44 rue Concord; Garvey & Meade, 214 Broadway; McCaffrey & Logan, coin des rues Summer et South; et P. E. MacMahon & Co, 99-101 Market.

Cour de Police.

La séance a duré à peine cinq minutes, ce matin.

Deux disciples de Bacchus, qui n'en sont qu'à leur première offense, d'après les registres de la cour, sont libérés.

Albert F. Neely, accusé de refus de pourvoir, est mis sous les soins de l'officier Tuttle.

En Avez-vous?

Cette semaine M. J. T. Fortin achètera tous les livres d'histoire de seconde main qui ne seront pas trop détériorés a des prix très raisonnables. Pour toute autre information, adressez-vous personnellement ou par lettre à M. J. T. Fortin.

Libraire Canadien à l'angle des rues Merrimack et Cabot.

Mlle Marie-Louise Pilotte

Sera toujours heureuse de recevoir ses amis au magasin de modes de Mme D. A. Lambert, coin des rues Cabot et Moody.

Naissance.

VINCELETTE.—En cette ville, ce matin, Mme Edouard Vincelette, une fille.

"L'Empêche Pratte" est certainement le remède le plus prompt, le plus sûr et le plus puissant emplâtre connu; employez-le pour la faiblesse et les douleurs des reins, du dos et de l'abdomen, points de côté &c. ou toute maladie où un emplâtre est généralement employé. Prix 25c.

Deces.

BUSSIERE.—Marie-Sarah Deslauriers, épouse de Frédéric Bussière, décédée le 57 ans, Racine Place.

Les funérailles auront lieu demain matin, à 9 heures, à l'église St Joseph.

Jos Albert, entrepreneur de pompes funèbres.

DUBÉ.—Yvonne, enfant de Jean-Baptiste et Julia Dubé, décédée au No. 77 Gershom ave., à l'âge de 3 ans et 3 mois.

A. Archambault, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes, Croix, Coeurs, Gerbes, Bouquets, Corbeilles, Bouquets de Mariée, Bouquets de Bal, Fleurs de Table, Fleurs de Chambre, Fleurs de Fenêtre, Fleurs de Cimetière, Fleurs de Jardin, Fleurs de Serre à Bruxelles, prolongement de la rue Prince. Prince de Tramway de Lawrence

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

Pattten & Roberts,

10 rue Central. Téléphone 442-3.

PERDU.—Un *livre d'ordres* contenant des livrets de sociétés et autres papiers personnels. Prière de rapporter à Eugène Bailly, chez E.A. McQuade & Co, rue Market.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 197 rue Moody.

A BRIGHT-COLORED HAT.

Ne payez pas des prix fous pour vos chapeaux pour Pâques dans les autres magasins. Chez Mme D. A. Lambert, coin des rues Moody et Cabot, vous trouverez les plus beaux aux prix les plus bas.

Notes Locales.

L'agent de la Humane Society a trouvé hier deux chevaux souffrant de la morve. Ils ont été mis en quarantaine.

La famille Perron remercie sincèrement tous ceux qui ont pris part au service funèbre de feu Marie Perron qui a eu lieu hier.

Le comité des ordonnances n'a pu se réunir, hier soir, à cause de l'absence de l'échevin Goward, retenu chez lui par la maladie.

Les rivières Merrimack et Concord ont monté considérablement depuis mardi soir. Il n'y a encore aucun danger d'inondation.

L'alarme sonnée à 6.03 heures, hier, de l'avertisseur 154, coin des rues Rock et Willie, était inutile. Il n'y avait pas de feu.

MM. Edmond Bouthillet et Joseph Ouimet sont partis hier pour Boston. Ils visiteront aussi Cambridge, Arlington et Lexington.

Mme Labelle, qui demeurait autrefois sur la rue Salem, est déménagée sur la rue Ford, au No 110; elle invite toutes ses pratiques à aller lui rendre visite.

Le comité des différents postes de la Grande Armée chargé d'organiser les détails du Memorial Day a choisi le Révd W. E. Gibbs, de Lawrence, comme orateur du jour.

La Cour St Antoine, de l'ordre des Forestiers Catholiques, a tenu son assemblée régulière hier soir. Cinq nouveaux membres ont été admis et cinq applications reçues. On parle d'organiser sous peu un parti de whist.

Nous avons eu, hier, la visite de M. Whiting Allen, l'agent d'annonces de la compagnie "Buffalo Bill's Wild West and Congress of Rough Riders of the World." La troupe de Buffalo Bill sera à Lowell jeudi, le 3 juin prochain.

On nous informe que la troupe française de Montréal qui a obtenu un si grand succès pendant la dernière saison à Québec doit faire sous peu une tournée à travers la Nouvelle-Angleterre et qu'elle viendra à Lowell dans quelques semaines.

Funerailles.

Les funérailles de Léger Lafamme ont eu lieu ce matin, à 8 heures à l'église St Jean-Baptiste, au milieu d'un grand concours de parents et l'amis. Le Révd Père Amyot officiait. M. D. Landry dirigeait le chant, et Mlle Alma Alexander touchait l'orgue.

Les porteurs étaient: Paul Côté, Cyprien Côté, Arthur Fréchette, Stanislas Roy, Cléophas Dangeau et Alphonse Dangeau.

Le Révd Père Gagnon a récité les prières des morts au cimetière canadien.

M. Jos Albert avait la charge des funérailles.

NOUVELLES ✕ CHAUSSURES

POUR HOMMES.

Nos assortiments sont de meilleure valeur que d'habitude cette saison. Nous avons des spécialités en Chaussures de $3 et $4 qui sont aussi bonnes, jolies, durables et à la mode que les marchandises ordinaires de $4 et $5.

Toutes les formes nouvelles et désirables sont représentées: Opéra,, Nichols, Bull Dog, Grecian, Newark et Broadway.

Veau "Willow." Le meilleur stock qui existe quant à la durabilité.

Chevreau "Vici," Doux, Dur et Durable.

Nos Chaussures en Veau "Willow" et en Chevreau "Vici" à $2.97 sont toutes deux à 50c. au-dessous du prix du marché. Nous pouvons recommander la chaussure en Veau "Willow" à tout homme qui veut une chaussure d'été douce et souple qui dure comme du fer et ne se brise pas.

☞ N'achetez pas vos Chaussures d'Été avant d'avoir vu nos grandes valeurs de $3 et $4.

The BJIOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

☞ CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — Jos. DAIGLE, Assistant.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabriqué présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi EDbouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

La Hub Tailoring Co.,

201 Rue Middlesex.

Ne payez pas de hauts prix pour des habits faits sur commande. Nous vous ferons un bon habit d'affaires pour $10, un bel habit de toilette, de $12 à $15. Ceci comprend les plus récents patrons et les meilleures étoffes. Tous nos habits de $15 sont strictement importés d'Angleterre. Les autres tailleurs vous en demanderaient de $25 à $40.

Pardessus de Printemps de $10 à $15, les meilleurs et les plus récents.

Pantalons de $2.50 à $4, marchandises nouvelles, les meilleurs patrons pour l'été.

Venez nous voir avant de donner ailleurs votre mesure et vous serez convaincus du bon marche que nous offrons.

Chronique Theatrale

MUSIC HALL.—"The Two Orphans" a été joué hier soir. A la matinée, l'auditoire était très nombreux et la pièce fut "Ten Nights in a Barroom" qui a été rendue excellemment.

Cette après-midi, la comédie "The Diplomat" sera rendue et ce soir "The Whirlwind" tiendra l'affiche. La fanfare et l'orchestre font de l'excellente musique.

OPERA HOUSE.—"The Twelve Temptations" se fait salle comble. La splendeur des costumes et des décors a été particulièrement remarquée.

Samedi, matinée et soirée, la pièce sera "Rob Roy" dont on dit beaucoup de bien.

—Nous souhaitons un succès de plus en plus grand à l'"Indépendant" de Fall River qui vient d'entrer dans sa treizième année d'existence et qui est, après l'ETOILE, la feuille quotidienne francaise-américaine la plus âgée des Etats-Unis.

Marchés dans les Habits.

50 Habits en Clay Worsted de 16 oz. Sacques et Frocs, valant $12.00, pour $7.50.

50 Jolis Habits en Mélanges Ecossais, valant $8.00, seulement $4.75.

50 Habits en Worsted Anglais, bruns et gris, valant $15.00, seulement $8.00.

☞ Chapeaux Durs à la mode de cette saison, 95c en montant.

HABITS.

Vous n'avez pas besoin de mandater recherche pour trouver la laine dans nos habits de $4.75, $7.50 et $8. Entrez, regardez, complaisez-vous à regarder les bonnes choses que nous avons pour vous; elles plaisent à l'œil, doux à la bourse et durcront à votre satisfaction.

Un regard sur notre Dept. vous fera, cette semaine, l'effet d'un régiment appelé sous les armes en toute hâte; la foule sera si pressée, si excitée, si décidée que vous vous demanderez d'où est venu le son du cor qui l'a appelée.

CHAPEAUX.

Nos Façons du Printemps sont correctes. Vous serez à la mode — bien coiffés, pour ainsi dire — si vous mettez votre cervelle à l'abri.

Cela vous paiera d'être éveillés aux marchés que nous vous montrons. Vous pourrez dormir ensuite sur les deux oreilles satisfaits d'avoir dépensé votre argent à bon escient.

People's Clothing Co.,

Ancienne Place de Barney Lederer,

118 Rue Central.

LE MEILLEUR

Que j'aie vu pour l'argent, a dit un acheteur enthousiaste qui avait visité tous les autres magasins, réservant le mêre pour le dernier, "et quand je vous laisse mes $10, je suis aussi heureux que si j'avais un habit de $15. Cela n'est pas nouveau pour nous; nous avons toujours pretendu donner ce qu'il y a de mieux, avons toujours senti que le public le savait aussi. Avec des efforts spéciaux pour améliorer la qualit et baisser les prix, cela sera plus visible cette saison que jamais auparavant, voila tout.

Nous aimerions que vous fissiez une comparaison entre tout ce que vous voyez ailleurs pour $10 et $12 et nos Habits tout faite pour le printemps, si chics et si jolis pour

$7.00

Valeurs Etonnantes pour Garçons.

Un grand assortiment d'Habits pour les jeunes en patrons exquis et qualités surprenantes pour le prix. Habits pour garçons, des fabriques les plus nouvelles, unis ou de fantaisie, tous les derniers patrons, bien faits et seulement

$1.50, $2.00, $2.50 et $3.00.

J. L. CHALIFOUX,

49 à 59 Rue Central.

Vin Claret,

75c. Le Gal.

JOHN M. PEVEY,

53-57, Rue Middle.

☞ Tel. 452-3.

Ceux qui désirent se loger très confortablement dans trois magnifiques chambres, avec bains à l'eau chaude, pourront s'adresser à L'ETOILE sous le plus court délai. Conditions des plus faciles.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody,

Téléphone, 542-3.

M. Archambault se vante pas d'être seul à posséder des corbillards noirs et blancs, mais tous ceux qui les ont vus s'accordent à dire qu'il a les plus beaux de la ville. Sa nouvelle automobile est admirée par tout le monde et fait l'envie d'un grand nombre.

Le service des pompes funèbres, cela va sans dire, reste en harmonie avec la beauté des corbillards de M. Archambault.

La Hub Tailoring Co

EDIFICE ELLIOTT,

201 Rue Middlesex.

TURNIP. EARLY WHITE FLAT, DUTCH. Graines Graines TURNIP. RED-TOP STRAP LEAVED.

Si vous semez des graines, semez-en de bonnes et vous aurez de bons résultats. Nos graines viennent du Nord et Pois du Canada. Nous avons toutes sortes d'instruments agricoles. Achetez chez nous, nous ferons de notre mieux pour vous plaire.

La Thompson Hardware Co,

254-256 RUE MERRIMACK.

☞ Boutique de peinture, 143 rue Middle.

Attention, Attention.

Attendez la grande ouverture de la saison printanière au McIntyre Bazaar, quelque chose de nouveau et d'attrayant. Les prix sont les plus raisonnables en ville. Vendredi et samedi, 9 et 10 avril. Employés: Mlles Virginie Demers, Rose Demers et Joséphine Chouinard; ainsi que la famille McIntyre.

L'Etoile

Achetez L'Etoile,

De nos Petits Porteurs,

SEULEMENT

6 CENTS par semaine.

12e ANNEE. LOWELL, MASS., VENDREDI 9 AVRIL 1897. No. 21.

Quand vous serez armé d'un pistolet et d'un bâton, vous ne pourriez empêcher votre bourse de s'ouvrir à la vue des marchés et de la variété de livres qui on trouve à la

Vieille Librairie Française,

Coin des rues Moody et Tilden.

DONOVAN & MONETTE,

Avocats Juges de Paix,

Assurance Temperance,

No. 128 RUE MERRIMACK.

JOSEPH DONOVAN, L. L. B. JOSEPH MONETTE, L. L. B.

N. B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

ALLEN & JACQUES,

Avocats, Notaires et Juges de Paix

26 RUE CENTRAL.

No You Don't....

C'est institué d'aller ailleurs que chez Frank Ricard, pour vos Montres, Horloges, Bijouteries et Argenteries. Tout ce qui est vendu est vendu et garanti. Aller le voir à son nouveau magasin, No 646 rue Merrimack, ancienne place de la Lowell Pharmacy.

MUSIC HALL

Semaine du 5 Avril.

"Symour Stratton Comedian,"

Avec une Fanfare Militaire et l'Orchestre Symphonique. Deux représentations de Matinees quotidiennes à dix sous, sauf lundi.

Prix aux soirees, 10, 15, 20, 25, 35, 50c.

Lowell Opera House

Fay Bros & Hosford, Props. et Gerants.

Samedi Soir 10 Avril,

Matinee et Soirée.

Rob Roy

Représentée en son entier, comme au Herald Square Theatre, à New York, pendant cent soirs consécutifs.

Toute la Semaine Prochaine

Chaque Soir et Matinée chaque Jour.

Sawtelle's Dramatic Company.

PRIX Soirée, 10, 20 et 30 cts. Matinee, 10 et 20 cts.

Chance Exceptionnelle.

Vu l'ouverture d'une fabrique de chaussures à Connaught Park, M. Gaudet Lagasse vendra de magnifiques lots, à bas prix ces jours-ci, des chaussures non classées, en vente à la coupe, à $1 la paire et au-dessus.

COURVILLE & LAGASSE,

88 rue Merrimack en No. 125, rue Dutton.

Avis

Notre agent M. Jules D'Amour, visitera la semaine prochaine, les endroits suivants: Amesbury, Newburyport, Ipswich, Salem, Lynn, North Cambridge et Boston.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Essayez une boite de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Belles chambres à louer, eau chaude, chaleur, gaz et salle de bain, 744 rue Merrimack, de $1.25 à $2.00 par semaine.

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombiers, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview Avenue. jn

Chapeaux de Pâques chez Miller Pinault et Lamoureux, édifice de Bucien hôtel de ville, rue Merrimack, 2e étage. Dernières modes de New York et de Paris. Les plus bas prix.

LES PILULES ROUGES DU DR COPERE pour les maladies des femmes coûtent la moitié moins cher qu'aucun autre remède et guérissent toujours.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Pharmacie Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

Chris Holmes, le marchand spécial de manteaux, annonce de grandes occasions pour le printemps. Vous oublierez vos intérêts, si vous ne jetez pas un regard en passant sur cette intéressante annonce.

S'il vous manque un piano ou une machine à coudre allez chez M. Hubert Denault, 28 rue Cabot; il a tout ce qu'il y a de mieux dans le genre. M. Lavallée, dans le même établissement, répare montres et, horloges à bref délai, satisfaction garantie.

M. V. C. Salois vient d'ouvrir au No 17 rue Congress, une boutique à l'ancienne place de M. N. Dufault. M. Salois se charge de réparations de voitures de toutes sortes et fabrique toutes espèces de voitures. Satisfaction garantie. Il invite ses amis et le public en général d'aller le voir. 17a

Telegraphie.

La Situation en Crete.

Paris, 9 avril—La situation est toujours à peu près la même, sauf qu'une proposition a été faite à la Grèce, celle de laisser à une Assemblée de Crétois qu'on se propose de convoquer le droit de choisir un gouvernement pour l'île. Cette proposition a été acceptée par quatre des Puissances, mais la Prusse et l'Autriche s'y opposent.

Rome, 9 avril—L'interpellation de signor Imbriani, le chef socialiste, dans la Chambre des Députés, hier, au sujet de la question crétoise, a causé toute une sensation. Imbriani a fait allusion à l'attitude oblieuse des Puissances qui ont poussé la libre Italie à commettre des actes de violence inconcevables contre la Grèce et fouler aux pieds les lois internationales.

L'orateur fit l'éloge de la Grèce et attaqua vigoureusement le gouvernement italien et le concert européen.

Le président de la chambre le rappela à l'ordre plus d'une fois, mais il fut fréquemment applaudi par ses partisans.

LES LIBERAUX ANGLAIS ET LA GRECE.

Londres, 9 avril—Le comte de Kimberley, le chef du parti libéral dans la Chambre des Lords, parlant au banquet des libéraux hier soir à Londres, déclara que le rappel des troupes turques serait le premier pas pour pacifier la Crète. Il dit que la seule et impossible politique était d'en venir à une entente sur la forme de gouvernement à donner à l'île. Personnellement il désire voir la Crète annexée à la Grèce, et il est convaincu que si les Puissances l'exigeaient, elles ne rencontraient pas d'objection sérieuse de la part de la Turquie.

L'opposition libérale, a-t-il ajouté, a fait son possible pour pousser le gouvernement dans la bonne voie, mais a été invariablement désappointée, de sorte qu'elle se sent maintenant délivrée de toute responsabilité.

La composition de l'ANISA pour les petits enfants qui pleurent est telle qu'il ne donne pas de mal à la tête à l'enfant, il ne se réveille jamais en pleurant et il reste en santé.

L'INONDATION.

Quatre Enfants Emportes sous les yeux de leurs parents.

Jackson, Miss., 9 avril—La dépêche suivante vient d'être reçue de Greenville: "Chaque jour nous apporte de nouvelles fatalités causées par l'inondation. Quand les eaux ont passé à travers la levée à Mound Landing, une famille composée de la mère et de six enfants a été atteinte par les eaux et quatre des enfants ont été emportés par le rapide courant sous les yeux de leurs parents qui ont pu se sauver. C'était la femme et les témoins ajoutaient à l'horreur de la situation de ces malheureux gens. Les ponts de chemin de fer ont été presque tous emportés. Un pont en fer sur la rivière Bogue a été emporté avant-hier; il y avait cent-cinquante bestiaux et chevaux sur ce pont dans le moment.

Bryan Victime d'un Accident.

St Augustin, Fle., 9 avril—L'Hon. W. J. Bryan, le candidat démocrate à la présidence, a été victime d'un accident en cette ville, hier après-midi. Un vaste balcon sur lequel il était monté pour adresser la parole en compagnie de plusieurs centaines d'hommes et de femmes, s'écroula à un moment donné. La chute fut de vingt pieds de hauteur, mais personne n'a été mortellement blessé.

Quand on relava M. Bryan, il était sans connaissance; il fut transporté au bureau d'un médecin où il ne tarda pas à revenir à lui. Il n'avait pas de blessures graves.

GUERI PAR L'AMOUR.

Un Mariage dans une Chambre de Malade.

New York, 9 avril— James Porter, un homme riche et bien connu de Williamburg, est tombé malade à la suite d'une insolation, il y a quelques semaines, ayant été attaqué d'une maladie de cœur. Aujourd'hui il est encore au lit; mais il prend du mieux, surtout depuis son mariage secret avec une jeune et belle orpheline, Mary McDonell.

Il y avait plusieurs années que ces deux personnes s'aimaient et l'on ne sait trop ce qui a empêché le mariage jusqu'à ce jour.

C'est dans la chambre du malade que la cérémonie nuptiale a eu lieu. M. Potter était très mal et on ne croyait pas qu'il vivrait bien longtemps. Une fois marié, la joie d'être enfin uni à celle qu'il aimait lui fit un grand bien, et à partir de ce moment commença sa guérison.

Le médecin de M. Potter se dit convaincu que la maladie de cœur dont son patient souffre fut contractée par les chagrins d'amour, les relations avec sa duègne, aujourd'hui son épouse, n'ayant pas toujours été à son gré.

M. Potter est âgé de 58 ans et son épouse est juste vingt ans plus jeune. L'amour, dans ce cas-ci, est en train de réparer le mal qu'il a causé. Mais, hélas! il n'en est pas toujours ainsi.

Les Malheurs d'un Bicycliste.

Boston, 9 avril—Herbert G. Batchelder, de cette ville, a poursuivi la compagnie de bicycles Warwick en réclamations de $5000 de dommages-intérêts, pour blessures reçues pendant une promenade sur une machine achetée de la compagnie.

Le demandeur allègue qu'il a acheté un bicycle de la compagnie et qu'il lui avait été garanti. Après un usage de quelques semaines, la machine se brisa tout à coup sous lui, et dans sa chute il se cassa le cou.

Penible Accident.

Nashua, 9 avril—La petite fille, âgée de 10 ans, de M. I. E. Robinand, a été atrocement blessée hier matin. Un vaisseau rempli d'eau bouillante se trouvait sur le poêle, et il fut accidentellement renversé sur l'enfant. Le Dr A. W. Petit fut tout aussitôt appelé et il donna les premiers soins à la victime qui en a pour plusieurs jours de grandes souffrances.

Le Sort du General Rivera.

Washington, 9 avril—On a dit à la Légation espagnole que le général cubain Rivera, pris les armes à la main, allait subir un procès pour crime d'incendie, trahison et conspiration. On croit qu'il sera condamné à mort, mais qu'en sa sentence sera commuée et qu'il sera banni de Cuba.

Faites prendre l'ANISA aux petits enfants qui pleurent.

Comparez les Offres

DE

Mde P. L. GREGOIRE,

Notre grande modiste, avec celles des autres marchandes de modes, si vous voulez faire preuve de sagesse et économiser de l'argent. Mme Grégoire a fait des chapeaux qui sont la copie exacte de ses coiffures importées de Paris, et elle les vend à des prix très raisonnables. Mesdames, ne vous coiffez pas ce printemps sans voir ces valeurs.

HABITS DE PAQUES et ARTICLES DE PAQUES.

Nous n'avons jamais fait de meilleurs préparatifs pour un gros commerce que cette saison, et jamais notre commerce n'a aussi bien commencé.

Habits élégants en Draps Covert, notre faeon et celle de Rogers, Peet Co; $5.69, a $20.

Habits de Printemps tout laine très chics, $3.95, a $22.

Habits tout laine pour garcon $1.25 a $10.

Cravates, Chapeaux, Gants, tout ce qu'il y a de plus nouveau.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Maison de Pension et chambre à louer au No 64 rue Aiken. Bonne table, satisfaction garantie. S'adresser à M. Joseph Laferrière. 6 mai.

Nouvelle Epicerie.

MM. Martel frères ont ouvert dernièrement un magasin d'épiceries, légumes, etc., à l'ancien endroit de M. Albert Berger, No. 325 rue Moody. Nos compatriotes sont cordialement invités de leur accorder leur patronage et ils peuvent être assurés d'être servis avec honnêteté et courtoisie. Encouragez des compatriotes.

JOS. ALBERT,

ENTREPRENEUR DE

POMPES ✕ FUNEBRES ✕ ET EMBAUMEUR,

57 RUE CHEEVER.

Il a, sans contredit, ce qu'il y a de mieux dans la ville de Lowell et les environs pour Mariages et Baptêmes, et Funérailles, comme de magnifiques backs roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville, de splendides corbillards noirs et blancs, &c.

Tout le monde s'accorde à dire que ses prix sont raisonnables et qu'il donne toujours satisfaction à ceux qui veulent bien l'encourager.

☞ Service de jour et de nuit.

M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funerailles.

Telephone 515-3.

A. Choquette,

COIN DES RUES

Moody et Austin,

Est prêt à remplir toute commande pour BOIS et CHARBON de toutes sortes. Il est muni d'un engin, machine à scier, et fournira aux familles du bois à allumer le feu, croutes de bois, &c.,

Aux plus bas prix de la ville.

Avec Pâques.....

S'ouvre la Saison du Bicycle. Vous avez besoin d'un bon Bicycle, parfaitement garanti.

Nous les avons de $25 à $100, comptant ou par paiements faciles.

Pourquoi ne pas donner votre commande de suite?

Nous vous le garderons jusqu'à ce que vous en ayez besoin et nous vous en prêterons un pour apprendre.

Toutes les commodités. Rappelez-vous l'endroit.

RING,

221 à 229 Rue Dutton.

Voyez le Record Special à $23.50, il est très chic.

Compatriotes

La place par excellence pour acheter vos VINS ET VOS LIQUEURS est chez

L. P. TURCOTTE,

141-147 Rue Worthen.

O'Donnell & Gilbride CO.

GILETS, COLLERETTES, COSTUMES, JUPES ET CORSAGES POUR DAMES.

Tout vêtement dans le dernier gout, la qualité, le style et la confection garantis.

1 lot de Costumes-tailleur, en Serge Chevriotte tout laine. Gilets à devant vouvert, double-rang en soie, couleurs noire, bleu marin, verte et prune, costumes qui furent faits pour être vendus $15, seulement. $8.75 chacun

1 lot de Gilets en Covert noir ou tan, devant voluni, bien faits, ajustement parfait. Un Gilet de $7.00, a $4.98 chacun

1 lot de Jupes en Mélange Ecossais tout laine, faites pour être vendues $5.50, a $3.08 chacune

1 lot de Collerettes en Clay diagonal noir, longueur de 27 et 30 pouces de long, tour très ample et "ruching" en ruban de soie, une valeur de $6.50, a $4.50 chacune.

O'Donnell & Gilbride Co.

Rues Merrimack, Palmer et Middle.

Pour Vendredi et Samedi: Vente spéciale de Jupes de Serge Noire, Jupes de Serge Bleue, Jupes de Serge Marine, 25c et 50c chacune. Jupes de dentelles de Paris, Étoffes à Robes dans tout les genres.

COURVILLE & LAGASSE,

88 Rue Merrimack

Renaud & Héroux,

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres,

Coin des rue **Cabot et Moody,**

Assortiment de première classe pour les enterrements, Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et la vente des billets de chemin de f

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - - $3.00
Six Mois, - - - - - 1.50
Un Mois, - - - - - .25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Vendredi 9 Avril 1897.

L'enseignement de l'allemand

Tandis que des Américains de l'école du *Courant* de Hartford (Connecticut) s'offusquent parce que nous tenons à la conservation de notre langue maternelle, d'autres, beaucoup plus sensés, ne s'objectent même pas à ce que l'allemand soit enseigné dans les écoles publiques de ces villes de l'ouest, où les Teutons forment le gros de la population. C'est du moins ce que nous démontre un récent article dans la *Revue* de St Louis.

Que diraient les francophobes si les Franco-Américains demandaient le même privilège qui est accordé aux Allemands ? Cependant, en justice, nous pourrions réclamer l'enseignement du français à un degré suffisant dans les écoles américaines.

Mais les Allemands vont beaucoup plus loin que nous aurions jamais cru un élément étranger capable de le faire. Ils demandent maintenant que leur idiome soit placé quant à son enseignement dans les écoles publiques américaines, sur un pied d'égalité avec l'anglais.

Naturellement, la chose ne plaît pas à tout le monde, mais il s'est rencontré un Anglo-américain—c'est à n'y pas croire—qui a publié dans le *Journal* de Milwaukee un article approbatif sur le sujet. Nous nous permettons d'en détacher les passages suivants :

"Les quatre-cinquièmes de la population de Milwaukee sont d'origine allemande. Plusieurs se sont fondus dans les autres éléments nationaux, beaucoup sont restés en qu'ils étaient. Ces gens sont venus d'un pays qui jouit d'une civilisation d'un millier d'années. Ils ont apporté leurs idées qu'ils doivent conserver pour leur propre avantage et celui de ce pays. Ces idées, ils doivent les enraciner dans le cœur de leurs enfants. C'est un héritage inestimable sans lequel leur *dégénérescence sociale serait inévitable*. C'est la fonction de l'école d'alimenter ces idéals chez la jeunesse. Une sociable coopération avec l'éducation domestique sans laquelle l'école ne peut rien, rendent l'instruction allemande une nécessité impérative. Le langage dans lequel les pères et les mères parlent à leurs enfants de foi, de vertu, de devoir doit être complètement connu de ceux-ci pour que les enseignements reçus au sein de la famille fassent chez eux une impression durable.

"La connaissance d'une langue est des plus précieuses, car c'est le véhicule qui transporte les idées d'un esprit à l'autre. Par conséquent, si l'on ne permet pas à la jeunesse allemande de cette ville qui forme la grande majorité de s'instruire dans sa langue maternelle, le niveau intellectuel et moral de notre population en général baissera immanquablement.

"Pour étudier la question comme il convient, il faut se placer au point de vue de la jeunesse allemande. Elle a le droit de réclamer des facilités éducationnelles égales à celles dont jouit l'enfant né de parents de la langue anglaise, c'est-à-dire de recevoir son instruction dans le langage parlé au foyer paternel. Les moyens que de faire communiquer les intelligences entre elles doivent être augmentés plutôt que diminués.

"La nécessité de l'instruction allemande décroîtra graduellement et le temps viendra où elle pourra être abolie sans danger. Pour le présent, il n'y a pas d'autre moyen à prendre que de la maintenir intégralement. Il a cause de l'importance d'une semblable institution pour notre population tout entière.

"Mettre les diverses nationalités qui composent ce pays dans le même moule national, pour qu'elles aient les mêmes aspirations patriotiques, c'est le désir ardent de tous les patriotes ; mais serait-il sage de forcer les nouveaux arrivés à oublier leur langue et perdre avec elle leur idéals ? Les idéals sont ce qui donne de la flamme à la vie, et celui qui n'en a pas devrait être considéré impropre à jouir des privilèges attachés au titre de citoyen américain. Le gouvernement de l'allemand dans les écoles est conforme à l'éthique politique, et qu'elle octroie cet une garantie gagnante comparée aux avantages qu'elle procure pour l'avancement intellectuel et matériel de notre population.

Cet article, nous affirme le *Revise*, vient de source anglo-américaine.

Quand en lirons-nous d'aussi sages en sujet de l'enseignement du français dans les feuilles de langue anglaise de la Nouvelle-Angleterre?

La Puissance Intellectuelle.

"L'homme, a dit excellemment Bacon, ne peut qu'en proportion de ce qu'il sait." C'est certainement une grande vérité. Nous voulions la voir écrite en lettres d'or sur tous les portiques de nos maisons d'éducation. Car elle résume en peu de mots l'importance de l'instruction.

La puissance de l'homme dépend de deux forces distinctes, l'une physique et l'autre intellectuelle. Quant à la force physique, l'homme est bien inférieur à beaucoup d'animaux. L'éléphant, le lion, le bœuf, etc., sont bien plus forts que l'homme. Si l'homme n'avait que les ressources de son corps pour satisfaire à ses multiples besoins, il y a longtemps qu'il aurait succombé ; mais Dieu lui a donné l'intelligence, qui est ce qu'on appelle la force intellectuelle. Si l'homme est le roi de la terre, c'est du uniquement à son intelligence. Contre cette force, rien ne saurait résister. La force physique ou brutale est soumise et utilisée ; les animaux les plus redoutables deviennent des jouets d'enfants, entre les mains de l'homme rendues toutes puissantes avec le concours de l'intelligence. Sans doute l'homme doit développer sa force physique, mais il doit surtout cultiver son intelligence.

Ne serait-ce que pour se montrer supérieur aux animaux, ce serait déjà une raison suffisante. Mais l'homme doit viser plus haut, car nous n'avons pas à lutter seulement contre les brutes et les éléments matériels. Nous avons à faire une autre lutte bien plus difficile, et celle-là c'est la lutte de l'intelligence. De nos jours, plus que jamais, pour gagner notre pain quotidien, il nous faut nous mesurer avec le prochain. C'est ici qu'il est vrai de dire avec Lafontaine : "Hélas ! on voit que de tous temps, les petits ont pâti des sottises des grands."

Voici maintenant ce que dit Rondelet, dans son traité d'économie politique : "N'oublions pas que le genre humain recommence sans cesse ; si les progrès de la civilisation ont entraîné les peuples bien plus loin de l'ignorance et de la faiblesse qui causaient leurs erreurs et leurs découragements, et les ont élevés au-dessus de leur primitive impuissance, il n'y a pas plus dans le berceau de notre petit enfant que dans le berceau du premier né de l'humanité ; c'est à l'instruction à lui faire franchir l'intervalle des siècles et à ramener son âme des antiques ténèbres du passé encore répandues sur son intelligence, à l'éclat et à la lumière de notre moderne civilisation."

Ainsi donc, même dans notre siècle de lumière et de progrès, tous les hommes viennent au monde complètement ignorants. L'enfant, en naissant, ne sait pas même parler et il se trouve, sur ce point, inférieur à certains perroquets. Peu à peu avec l'éducation domestique et celle de l'école, il apprend à lire et à écrire ; alors il commence à s'élever dans l'échelle sociale. Plus il cultivera et plus il aura de moyens pour gagner sa vie.

Un grand nombre de personnes de tout âge sont chétives, toujours indisposées, elles se soignent sans jamais obtenir de soulagement, parce ne se doutent pas que la présence des vers est la cause de toutes leurs maladies. Les vers ne disparaissent que par des espèces de vers ; là où il n'y a pas de vers il agit comme tonique.

Les Francais au Pole Nord.

Les Norvégiens, les Anglais, les Américains ne sont pas les seuls à avoir tenté, ou rêvé, de parvenir au pôle Nord. Les Français qui ont montré sur la terre d'Afrique tout l'enthousiasme et toute l'énergie que réclament ces rudes voyages d'exploration, ont aussi, plusieurs fois, songé à la conquête du Nord. L'un d'eux, Gustave Lambert, mérite un souvenir, au moment où l'on célèbre de façon triomphale l'heureux retour de Nansen, l'explorateur norvégien.

Gustave Lambert pensait pouvoir atteindre le pôle par le détroit de Behring et, à l'aide de nombreuses conférences, il parvint à créer en faveur son hardi projet un mouvement d'opinion. Saisie d'une demande de subvention, la chambre des députés l'accueillit tout d'abord refusa ; mais le poète Stéphen Liégeard, alors député de Thionville, plaida si chaleureusement la cause de l'explorateur que le parlement, revenant sur sa décision, vota pour l'entreprise une subvention de 100,000 fr. Avec cette somme, Gustave Lambert allait compléter l'armement de son bateau, le *Rewisol*, lorsque éclata la guerre de 1870.

Quelques mois après, Lambert, lassé par le champ de bataille de Beaveur à la vie, et celui qui n'en a pas devrait être considéré impropre à jouir des privilèges attachés au titre de citoyen américain. Le gouvernement de l'allemand dans les écoles est conforme à l'éthique politique, et qu'elle octroie cet une garantie gagnante comparée aux avantages qu'elle procure pour l'avancement intellectuel et matériel de notre population.

Cet article, nous affirme le *Revise*, vient de source anglo-américaine.

Quand en lirons-nous d'aussi sages en sujet de l'enseignement du français dans les feuilles de langue anglaise de la Nouvelle-Angleterre?

Paques Approche

Et la Température demande des Vêtements plus légers.

MESDAMES, - - -

Nous désirons attirer votre attention toute particulière cette semaine sur notre assortiment considérable de —

Gilets, Collerettes - - et Reefers

Pour Dames, Demoiselles et Enfants.

Gilet,

MODES—Reefer, Eton, Hussard et Mess.

Collerettes.

MODES—Empire et Circulaire complète, longueur 12 à 30 pcs.

REEFERS et EMPIRES, 2 à 18 ans.

Une Spécialité de Costumes de Sortie et de Tailleurs.

AVIS. — Nous avons un très bon Reefer d'Enfants pour aller à l'école, 98 cts.

—o—

Imperial Cloak & Suit Store

11 rue Bridge,—Merrimack Square.

AVEZ-VOUS déjà fait affaires avec Noel Traveroy, 368 rue Middlesex ? Sinon sayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il vous sera de votre intérêt de vous en charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, toniques, etc.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. Il en recommande aussi aux personnes tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toutes sortes de maladies dérivant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Ceux qui voyagent ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs. H. Chagnon, le propriétaire du St. Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

Voyager toujours par le Pacifique Canadien et acheter vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, seul agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

L'action des Tablettes Purgatives du Dr Cederre est prompte et certaine, elles ne vous feront pas de mal, même si vous prenez du froid ou si vous vous moulez les pieds en les prenant. Prix 25 cts.

GUERRE entre les Marchands de Chaussures qui cherchent des Costumes de Lowell ; mais les Costumes de Lowell ne trouvent aucun marchand à vendre.

M. TRUDEL, MARCHAND-TAILLEUR

A ouvert un atelier au No. 73 Lakeview Ave., Lowell, Mass. Ce nouveau marchand-tailleur se recommande au public, à cause de son habileté dans la confection des habits pour messieurs. Chances retirées de grands profits en donnant la commande pour un habit ; en nouvel établissement recommandable par la nouveauté de ses modes et son soin à satisfaire ses clients. Il se tient au courant des changements de modes, il se fait fort d'exécuter exactement suivant le goût du choisi sur la carte. Ouvrage garanti ; fait à la satisfaction des clients. Allez le voir et vous n'aurez qu'à vous en féliciter. Une visite est respectueusement sollicitée.

L'EMPLATRE DU DR COBURE est reconnu supérieur aux mouches noires et aux linaments ; essayez-le, ses effets bienfaisants vous surprendront. Si votre pharmacien ne les a pas, nous vous les enverrons par la malle sur réception de 25 cents. Cie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass.

Le Président McKinley et Jacques Boisvert

Ramènent la Prospérité.

C'est un fait indéniable que les bons temps reviennent au pas de course.

Occasions Extraordinaires.

Maisons a Vendre, Maisons a Vendre.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.
3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.
2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois franc.
Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.
Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.
☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou à Echanger pour d'autres Maisons.

Attention ! Attention !

Les 3 premières maisons vendues du 3 au 10 avril rapporteront aux acheteurs les avantages suivants :
1er PRIX—Pas d'intérêts à payer pour la première année.
2e PRIX—Pas de taxes à payer pour un an.
3e PRIX—Propriété assurée gratis contre le feu pour 5 ans.

S'adresser à

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

AVIS

La Compagnie du Gaz DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron $6 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi chaldron $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.
Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, President,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secretaire,
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz DE LOWELL.

Le bureau du Dr Ashley est toujours encombré de personnes qui viennent de loin pour le voir consulter et médicaliser. Le Docteur a pratiqué ses remèdes de Lowell et d'autres villes en moins de quelques années, et les résultats ont été parfaits pour toutes ses occupations. Les tumeurs cancéreuses, les glandes, les ulcères, les maux de sein, les coqueluches, les maux de gorge, les maux de poitrine, Mass., cette guerrie d'une tumeur qui avait un demi-mètre de long et pesait 7 livres ; elle fait couper il y a deux ans et elle s'est apaysée. Mme Cyrille Lamoureux, de Lowell, vient parler de l'opération de sa tumeur et toutes sans douleurs. Mme Fuller, 30 Willie street, est une dame qui avait constitué plusieurs bosses neuvième et 9 ans, elle a pu se lever et marcher. Elle est dit qu'il y a quelque chose de grosse. Mme Boucher, de Woonsocket, R. I., avait une tumeur au rotule ; elle a assez été guerie par le Dr Ashley. Mme Hélène Dupuis, de Lowell, a été soulagée de 20 jours. Mme Cyrille Lamoureux, 1 mois et 10 jours. Une quindaine de personnes d'autres médecins ne pouvaient soulager. Le Dr Ashley a reçu des lettres de plusieurs villes de l'ouest, et que les hôpitaux de Lowell, Mass., ont été guéris par le Dr Ashley. Ce docteur a reçu des lettres de plusieurs villes du Canada. Il peut montrer un diplôme à toutes personnes qui le demandent. Il guérit les maladies chroniques. C'est un homme d'une grande bonté et d'une grande science. Il a guéri plusieurs personnes qui ont été guéries par d'autres médecins et qui ont été guéries par le Dr Ashley. Il

Petites Notes.

On mande de Paris que le projet de bloquer les ports de la Grèce a été abandonné. Les Puissances sont loin d'être d'accord.

M. Henri Bourassa, député libéral de Labelle, chargé de la direction politique de la "Patrie" de Montreal, est un nerveux de l'Papineau.

Une dépêche de Jacksonville (Floride) nous apprend que le général Julio Sanguily y a été arrêté ainsi que le colonel Francessa Lachusa, à la demande du consul espagnol Senor Patous, sur l'inculpation d'avoir préparé une expédition guerrière à Cuba. Le général nie l'accusation portée contre lui; il a été remis en liberté sur parole et il subira son procès plus tard.

—Charles Fleischman, un millionnaire de Cincinnati, vient d'acheter pour le président McKinley un magnifique cheval de selle du Danemark. C'est un bai brun de cinq ans qui a déjà remporté plusieurs prix dans les expositions du Kentucky. Le major McKinley devrait plutôt monter un cheval blanc pour ressembler davantage à Napoléon Ier dont il a, dit-on, quelques autres traits.

—Un homme qui a fait le faercur jusqu'aux portes du tombeau, c'est ce nommé Carr, un négociant âgé, de Boston, qui est entré l'autre jour dans un restaurant et a dit en riant au garçon qui vint le servir: "Je parie que je vais m'empoisonner avec ce bol de café." Après avoir absorbé le café, Carr s'affaissa et expira immédiatement. Un médecin fut appelé et déclara que le décès avait été causé par une maladie de cœur.

—Notre distingué compatriote, M. Aram J. Pothier, du lieutenant-gouverneur dans le Rhode Island, a obtenu un vote presque aussi considérable que M. Dyer, qui a été élu gouverneur.

M. Pothier a 477 voix de plurralité dans la petite ville de Central Falls et compense presque entièrement par le vote exceptionnellement considérable qu'il a reçu dans cette petite ville, dans Warwick (où il a 755 voix de pluralité) et dans Woonsocket, les pertes insignifiantes qu'il a éprouvées dans quelques autres endroits, comme à Providence, où le *Journal* lui a fait une guerre d'autant plus odieuse qu'elle ne lui payait sur aucun motif raisonnable.

Miss Breckinridge, Attorney-at-law.

Lexington, 9 avril—Mlle. Sophonisba Breckinridge, la fille du colonel W. C. P. Breckinridge, l'ancien "silver-tongued congressman", pratique maintenant le droit en cette ville. Elle a son pupitre dans les bureaux de son père.

BIEN TERRIBLE.

Pertes de vies Humaines et Dommages Materiels.

St Louis, 9 avril—Le tableau suivant donne un estimé des pertes de vie et des dommages matériels causés par la crue des eaux du Mississippi, jusqu'aujourd'hui:

Pertes de vies humaines	200
Personnes sans asile	150,000
Personnes secourues	50,000
Personnes dont on n'a de nouvelles	100,000
Animaux noyés	10,000
Nombre de milles de terrain submergés	10,000
Dommages aux propriétés	$100,000,000
Nombre d'hommes luttant contre les flots	20,000

LES TABLETTES PURGATIVES DU DR CODERRE guérissent la constipation seulement.

Un Croiseur Francais Viendra.

Washington, 9 avril—Le secrétaire Long a reçu un câblegramme du Lieutenant Rodgers, un attaché à l'ambassade des Etats-Unis à Paris, mandant que le croiseur français "Fulton" viendra participer aux démonstrations navales à New York lors des cérémonies de la dédicace du monument Grant.

Le croiseur espagnol "Maria Theresa" est en route pour New York, dans le même but.

Les yeux cernés et la pâleur disparaissent chez les femmes et les jeunes filles par l'usage seul des Pilules rouges du Dr Coderre.

Est-ce le Meurtrier?

Lawrence, 9 avril—Un homme dont le signalement correspond à celui du meurtrier que la police de Medford recherche a été mis en état d'arrestation en cette ville.

L'individu a déclaré se nommé Richard Donovan et il prétend venir de Boston, mais en dehors de ces minces renseignements, il n'a voulu rien dire.

Les autorités de Medford ont été averties et elles croient que le prisonnier est justement l'homme qu'elles recherchent.

Les Cascarets stimulent le foie, les rognons et les intestins. Ne rendent jamais malades, n'affaiblissent pas et évitent la grippe, 10c.

Le Vainqueur.

Les dames de couture de l'église St Joseph ont fait une rafle mercredi dernier au profit des pauvres de la paroisse.

Le prix était une montre en argent donnée par Mme Joseph Cormier, M. Pierre Perrin, 651 rue Middlesex, a été l'heureux gagnant avec le numéro 489.

Ce monsieur pourra réclamer la montre en se rendant mercredi prochain dans la soirée au lieu de réunion de la société, salle St Joseph.

Nous sommes chargés par les dames organisatrices de cette rafle de remercier cordialement toutes les personnes qui ont contribué au succès de cette bonne œuvre.

Un Precieux Concours.

Le comité chargé des préparatifs du prochain festival de la société St Jean-Baptiste de cette ville, qui aura lieu le 22 avril, s'est assuré le concours du professeur Leblanc qui marchera sur le fil de fer et jouera sur le trapèze. Il promet d'intéresser au plus haut point son auditoire par des tours de force tout nouveaux.

Il ne faut pas manquer d'aller voir ce compatriote si habile.

RIVIERE SOUTERRAINE.

Lowell Serait Batie au-dessus d'un Cours d'eau.

Ce n'est pas d'hier que certains savants et autres qui se disent expert prétendent qu'une rivière souterraine coule sous la ville de Lowell. Cette rivière aurait sa source dans les Montagnes Blanches et se déchargerait dans la baie Narragansett.

Beaucoup de gens à Lowell croient que l'eau des puits artésiens du Boulevard vient de ce cours d'eau. Cette croyance semble confirmée par le fait que l'eau de ces puits a la même température et les mêmes propriétés chimiques que celle qu'on trouve à la prétendue source de cette rivière souterraine.

Mais voilà que la question de l'existence de ce cours d'eau souterrain vient de donner naissance à un procès devant les tribunaux; c'est la cause de la Hollingsworth & Vose Co. contre la Foxboro Water Supply Company.

C'est une action en dommages dans laquelle les demandeurs prétendent que la compagnie défenderesse s'est emparée de l'aqueduc de Foxboro dont ils avaient le contrôle.

La compagnie pour sa défense, prétend qu'elle n'a pas touché à l'eau des demandeurs, mais qu'elle ne se sert que du cours d'eau souterrain, auquel nous référons plus haut.

Le premier jury qui a entendu cette cause, à Dedham, a rendu un verdict en faveur de la défense, décidant que, dans son opinion, cette rivière souterraine existe réellement.

Quand vous vous sentirez bilieux manger une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Concours de Whist.

Le jeu étant à la mode, le Cercle Jeanne d'Arc, de Lawrence, quelques-unes de nos demoiselles les plus populaires, sont allées rendre visite à leurs amies de la ville voisine mercredi soir. Il va sans dire qu'elles ont été bien reçues, les demoiselles du Cercle Jeanne d'Arc sachant si bien faire les choses.

Les demoiselles suivantes de Lowell ont accepté un défi pour un concours de whist qui doit se jouer après Pâques entre les demoiselles de Lawrence et les Lowelloises:

Mlles Rose Caisse, Alma Vigeant, Ida Courville, Emma Lanoie, Georgiana Boisvert, Marie Lussier, Anna Bernard et autres.

Toutes ont hâte de savoir qui va remporter la victoire.

Là où il faut un emplâtre c'est celui du Dr Coderre qui donne les meilleurs résultats.

ECLAIRAGE MUNICIPAL.

Le Projet de l'avocat O'Connell Critique.

Le comité spécial chargé d'étudier le projet de l'avocat B. D. O'Connell pour l'éclairage municipal a siégé hier soir à l'hôtel de ville sous la présidence du conseiller Libby.

Il y avait une quarantaine de citoyens présents.

M. O'Connell a expliqué son plan. Il a référé à la triste condition financière de la cité et a tenté de démontrer comment elle pourrait acheter un système d'éclairage électrique et y faire de l'argent en l'exploitant à son compte.

Il dit qu'il y avait aujourd'hui 300 villes et villages dans l'Etat qui sont propriétaires de leur système d'éclairage.

Les actionnaires actuels n'y auraient rien à perdre, car ils pourraient placer leur argent ailleurs dans d'autres entreprises.

Il produisit des statistiques pour démontrer qu'en moins de dix ans le système serait une source de revenus pour la ville.

Albert Sutcliffe et Michael J. Cryan ont parlé en faveur du projet, Edward D. McVey, avocat, s'est prononcé contre le plan proposé, appuyant surtout sur le fait que le projet était impraticable. Il dit que la ville est trop endettée pour considérer sérieusement la question de faire des déboursés aussi considérables.

M. O'Connell voulut réfuter cet argument et une discussion des plus animée s'ensuivit.

Le comité s'est ajourné sans avoir pris aucune décision.

Notes Locales.

La paroisse du Sacré-Cœur donnera un grand festival au profit de l'église, les 21, 22 et 23 du courant.

John W. Oliver, A. Marshall et John W. Tilton sont candidats à la position surintendant des Communes.

La Odd Fellows' Mutual Benefit Association, de cette ville, est en banqueroute. Il y a $6000 à diviser entre les membres.

La Lowell Manufacturing Co. a fait ses provisions de charbon pour la saison; une centaine de chars ont été vides dans la cour.

On parle de la construction d'une nouvelle voie pour les tramways meilleur marché, entre Lowell et Lowell sur la rive sud de la rivière Merrimack.

Un gamin a frisé la vitrine chez J. F. O'Donnell, l'entrepreneur de pompes funèbres, hier soir, en lançant une orange. La police n'a pu l'arrêter.

Le terrible accident d'hier à la traverse de la rue School fournira un nouvel argument aux personnes qui demandent depuis longtemps l'abolition de ces fatales traverses à niveau.

Des ouvriers sont occupés à poser des pièces de caoutchouc sur les degrés en pierre du grand perron du bureau de poste, afin d'empêcher les gens de glisser.

La requête de A. A. Melvin et al. demandant un nouveau pont au-dessus de la rivière Merrimack près de Lowell, a été renvoyée à l'année prochaine par la Législature.

Vers les neuf heures, hier soir, une alarme de l'avertisseur 28 a appelé les pompiers dans le Petit Canada où ils ont en quelques minutes éteint un commencement d'incendie. Les pertes ont été minimes.

Comme il l'avait promis, le sénateur Putnam a officiellement demandé une enquête dans le cas d'inspections de vaches laitières et du lait pris payé pour leur destruction lorsqu'elles sont atteintes de tuberculose.

La partie de billard entre MM. Albert Blazon et Adélard Guimond a été jouée, hier soir, dans les salles de l'Association Catholique devant une cinquantaine de témoins intéressés. La partie s'est terminée en faveur de M. Blazon par 200 à 180 points.

A une assemblée récente du club des Elks, les officiers suivants ont été élus: président, J. E. Mitchell; vice-président, Dr J. Halpin; secrétaire, T. E. Boucher; trésorier, S. H. Harvey; directeurs, J. F. Kinsela, W.W. Murphy, Anthony Robinson, Charles H. Chagnon et J. J. Reagan.

On se plaint en différents quartiers de la ville d'une disette de lait. On attribue la rareté de cette liqueur au nombre considérable de vaches laitières, de Dracut, qui ont été condamnées par les inspecteurs comme atteintes de la tuberculose.

Les laitiers de Dracut protestent contre la position prise par le sénateur Putnam à leur égard dans les cas de vaches condamnées à la boucherie parce qu'elles sont frappées de tuberculose. Loin d'en profiter, ils prétendent avoir souffert pécuniairement de l'inspecteur du gouvernement d'Etat.

La famille de Harry Fisher, de Somerville, qui se compose de sa femme et quatre jeunes enfants, est très inquiète sur son sort. Il est parti de chez lui le 29 mars dernier, en route pour Lowell où il devait travailler comme tailleur et on n'en a pas eu de nouvelles depuis. Il est âgé de 52 ans, mesure six pieds de haut, a les cheveux grisonnants et une moustache grise.

Cour de Police.

Trois hommes, une femme et deux petits garçons, soit une demi-douzaine de prisonniers en cour ce matin.

James O'Neil et William Fitzgerald, pour ivresse, $1 chacun. Benjamin S. Emery, même offense, $10.

Mary B. Howe, la femme du fameux "Plug" Howe, qui a été condamné avant-hier à $7 pour langage obscène, était accusée d'avoir assailli une dame du nom de Mme May P. Dudley, 31 rue Front, en lui crachant à la figure à trois reprises différentes. Le juge l'a condamnée à $15 d'amende. Elle en appelle à la cour supérieure et est mise sous $300 de caution.

John Shea et John Carroll, âgés respectivement de 15 et 12 ans, sont accusés d'avoir volé des journaux, le premier chez E. D. Steele, 88 rue Prescott, et l'autre à la librairie de Geo C. Prince & Son, 108 rue Merrimack.

Tous deux sont mis sous les soins de l'officier Tuttle.

Le procès de Pat J. Smith et John Hurley, accusés de vol, est remis au 17 courant.

La Difference.

—Que fais-tu de tes livres d'histoire après que tu les as lus?

—Je les prête à mes amis et presque toujours je les perds.

Toi!

—Moi je les retourne à J. T. Fortin, coin des rues Merrimack et Cabot, il m'en donne d'autres à la place.

Voilà la difference.

Mlle Aurore Vignault.

Sera toujours heureuse de recevoir ses amis au magasin de modes de Mme D. A. Lambert, coin des rues Cabot et Moody.

Pour Paques.

Comme le grand jour de Pâques approche, J. W. Alexander, 544 rue Merrimack, a conséquemment acheté tous les articles de toilette nécessaires aux messieurs pour cette belle fête. Il a un bon assortiment de chapeaux mous et durs, les modes les plus nouvelles, variant de $1 à $2.50, cravates de nuances magnifiques, mouchoirs de soie, bretelles, bas de coton pour 10c en moyenne, etc., etc.

Une visite est respectueusement sollicitée.

Avertissement.

Tous les membres qui appartiennent à la société des Artisans Canadiens-français, anciens et nouveaux, sont priés de se rendre vendredi soir, à 8 heures, au No 24 rue Cabot, afin de procéder à l'élection des officiers de la nouvelle succursale.

Ceux qui désirent se loger très confortablement dans trois magnifiques chambres, avec bains à l'eau chaude, pourront s'adresser à L'E-COLLE sous le plus court délai. Conditions des plus faciles.

LAWRENCE.

Il est question d'une nouvelle ligne de tramways électriques d'Andover à Lowell, via Lawrence.

George Crosby, un gamin de seize ans, a été retrouvé en ville, mardi. Il venait de Haverhill.

La dernière assemblée du conseil, mercredi soir, a été des plus harmonieuses. C'est du nouveau.

Enoch Gorver, un laitier de Methuen, a dû payer $50 d'amende, pour avoir mis de l'eau dans son lait.

On parle d'avoir des trottoirs sur la rue Union, entre les rues Essex et Garden. Ce n'est pas sans besoin.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes Croix, Lourdes par excellence, Merrimack Floral Co., 559 Merrimack, Bouton, aussi au Palais Floral, 8 rue Prescott.

Fournisseur et Serre à Brookside, prolongement de la 1re rue. Prendre le Tramway de Lawrence

Pour vos Soirs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

Patten & Roberts, 20 rue Central. Téléphone 462-3.

Chris Holmes,

MAGASIN DE SPECIALITES,

124 et 126 RUE MERRIMACK.

VENTE DE PAQUES. -

Manteaux de Dames.

Costumes Tailleur. Toutes les dernières modes dans les genres Bolero, Eton, Mess, Reefers, Fly Front et Gilets Blazer, en Serges unies et chenillées, Nouveautés, Draps Canevas, etc. Immense variete a 4.98, 7.50, 10.25, 12.50 a $24.

Jaquettes et Gilets. Le plus bel assortiment de Jaquettes et Gilets a Lowell, genre tailleur, ajustement parfait, toutes les nuances et couleurs dans les Coverts, Diagonals, Cheviottes, etc. Voyez les valeurs que nous offrons a 1.98, 2.98, 3.97, 4.95, 5.98, 7.50, 8.98 a $17.50.

Collerettes en Soie, Drap et Velours. Toutes les dernières Nouveautés dans les Collerettes, unies et garnies en dentelle, ruban et perle. Bel assortiment de Drap Noir et Collerettes en Soie, spécialement pour les dames âgées. Grandes valeurs a 1.95, 2.98, 3.98, 4.95 a $25.

Jupes Nous avons l'assortiment le plus complet a Lowell de Jupes en Brilantine unie et fleurie, Mohairs, Soies, Soie Moiree, Satin, Melanges nouveaux. Une vente speciale est maintenant en marche. Voyez les valeurs que nous offrons a 1.49, 1.98, 2.98 a $10.75.

Corsages en Soie. 100 différents patrons tous nouveaux et les confections les plus polies. Ayez-en un pour toilette de printemps. Les prix sont 2.98, 3.98, 4.95, 5.98, 6.75 jusqu'a $10.75.

Grosses occasions dans les Reefers et Gilets pour Enfants et Demoiselles, Maackintoshes et Cravenettes, Peignoirs et Tea Gowns.

Remarquez que nous avons l'assortiment le plus complet de Manteaux pour Dames.

Commis—Mlles Lucier, Lanoue, Mme Biron, Mlles Lebeuf et Gordon

La Consumers' Brewing Co.,

Fabriqué présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi EDbouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

Chronique Theatrale

MUSIC HALL—Les comédiens qui composent la troupe de Seymour Stratton donnent la plus grande satisfaction aux habitués. Ce soir, la pièce sera "The Ticket of Leave Man."

OPERA HOUSE.—Demain après-midi et demain soir, Fred Ross "Rob Roy" dont la réputation n'est plus à faire sera l'attraction. Vous engageons les lecteurs à profiter de l'occasion pour aller entendre un bon opéra.

La Hub Tailoring Co.,

201 Rue Middlesex.

Nos payez pas de hauts prix pour des habits faits sur commande. Nous vous ferons un bon habit d'affaires pour $10, un bel habit de toilette, de $12 à $15, ceci comprend les plus récents patrons et les meilleures étoffes. Tous nos habits de $15 sont strictement importés d'Angleterre. Les autres tailleurs vous en demanderaient de $25 à $40.

Pardessus de Printemps de $10 à $15, les meilleurs et les plus récents.

Pantalons de $2.50 à $4, marchandises nouvelles, les meilleurs patrons pour l'été.

Venez nous voir avant de donner ailleurs votre mesure et vous serez convaincus du bon marche que nous offrons.

Nos pratiques auront droit, durant 3 mois, à faire presser et reparer gratis leurs habits chez nous. Ça ne vous coûtera rien pour conserver vos habits propres et nous garantissons l'ouvrage et la façon.

La Hub Tailoring Co

EDIFICE ELLIOTT,

201 Rue Middlesex.

Ne vous laissez pas monter la tête par les soi-disant modistes Parisiennes, mais venez dans notre magasin et procurez-vous de magnifiques chapeaux, ce qu'il y a de plus nouveau.

Nous pouvons vous vendre un joli chapeau de

$3.00 à $6.00.

Plusieurs modistes demandent $6 à $10 pour des chapeaux qui ne leur sont pas supérieurs.

HEAD & SHAW,

Les Marchands de Modes,

169 Rue Merrimack 169.

Employés de langue française:

Melles Albina et Hérilda Brault.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody.

Téléphone, 563-3.

M. Archambault ne se vante pas d'être seul à posséder des corbillards noirs et blancs, mais tous ceux qui les ont vus s'accordent à dire qu'il a les plus beaux de la ville. Sa nouvelle acquisition est admirée par tout le monde et fait l'envie d'un grand nombre.

Le service des pompes funèbres, cela va sans dire, reste en harmonie avec la beauté des corbillards de M. Archambault.

UNION CLOTHING CO.,

304—RUE MERRIMACK—304

Grande Vente de Paques.

Vu les temps durs nous sommes forces de vendre nos marchandises meilleur marche que le prix coutant. Toutes les marchandises sont toutes fraiches, et viennent d'arriver. Voici quelques specialites que nous pouvons enumerer aujourd'hui:

Habillements d'hommes, garantis lout laine, en clay worsted, Sacs ou Frocs, ancien prix $10,
Aujourd'hui, $5.75 et plus.

Habillements en plaids, strictement tout laine et du meilleur fini et egaux a ceux faits par un tailleur, autrefois vendus a $8, $10 et $12,
Aujourd'hui, $5, $6.50 et $7.50.

Pardessus de Printemps, meilleur fini, autrefois vendus a $10 et $12,
Aujourd'hui $6.97.

Pantalons d'hommes, en worsted noir, **a $2.00.**
Pantalons tout laine melange, $1.00.
Habillements d'enfants, nouveaux genres et patrons de toutes sortes dupuis $1.00 à $4.00.

Chapeaux, dernières formes, une grande variete a choir a très bas prix.

Chemises Negligees, devant elegant, la plus grande variete et les plus beaux patrons jamais exhibes,

Vendues à Grands Sacrifices.

Les prix mentionnes ne sont que pour qnelque temps.

Profitez de cette occasion, c'est peut-être la dernière chance dans votre vie!

UNION CLOTHING CO!, 304 Rue Merrimack.

Convenables Pardessus Courts.

Si vous entretenez le moindre doute où les personnes les plus elegantes trouvent leurs Pardessus Covert, il disparaîtrait bien vite si vous étes temoin de notre commerce du printemps.

Nous n'avons jamais vendu tant de ces Pardessus—mais ils n'ont jamais été vendus a si bas prix; cependant, malgre la modicite des prix, la qualite est strictement de première classe—Vous ne pouvez trouver un seul brin de coton, même dans la couture de ces Covert Coats.

Ils ne seront jamais a meilleur marche, et plus tard ils seront plus rares. Toutes les modes en vogue sont ici—poches rapportees ou unies, coutures couvroies ou unies, complètement ou a demi-cachees, agreable variete de nuances—de $6 a $25. Venez et permettez-nous de vous offrir une magnifique photographie du Reed Père Forget.

Coin de la Mode: : :

Merrimack Clothing Co.

VIS-A-VIS

L'HOTEL DE VILLE.

12e ANNEE.

L'Etoile

LOWELL, MASS., SAMEDI 10 AVRIL 1897. No. 22.

Achetez L'Etoile,

De nos Petits Porteurs,

—SEULEMENT—

6 CENTS par semaine.

Splendide Ouverture.

Le McIntyre & Bamar faisait hier soir une magnifique ouverture des modes du printemps. Le magasin était decore avec goût et les marchandises sont de toutes beautes. Le departement de chapeaux de dames est un des mieux assortis de la ville et vaut la peine d'être visite. Les dames ont assistees en grand nombre a l'ouverture d'hier soir. Celles qui n'ont pas pu y aller hier ne devraient pas manquer d'y aller ce soir car l'ouverture se continue jusqu'a ce soir.

Cela vous Frappe-t-il?

12 feuilles de papier a lettres,
12 bonnes enveloppes,
1 porte-plume importe,
1 plume d'acier importe,
1 crayon de plomb avec caoutchouc,

TOUS POUR 5 Cents.

Un autre assortiment

Notre Boite de Papier contenant
24 feuilles de bon papier,
24 belles enveloppes,
Avec porte-crayon et plume,

POUR 8 Cts la Boite.

Il va sans dire que la qualite est encore meilleure le 12, 15, 20 et 25c la boite.

Venez examiner ces occasions speciales.

DONOVAN & MONETTE,

Avocats et Juges de Paix,

Masonic Temple,

No. 128 RUE MERRIMACK.

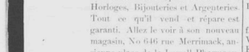
JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.

N. B.—Attention toute particuliere donnee aux testaments et aux successions.

ALLEN & JACQUES,

Avocats, Notaires et Juges de Paix

26 RUE CENTRAL.



No You Don't....

C'est inutile d'aller ailleurs que chez Frank Ricard, pour vos Montres, Horloges, Bijouteries et Argenteries. Tout ce qu'il vend et répare est garanti. Allez le voir à son nouveau magasin, No 646 rue Merrimack, angle coin de la Lowell Pharmacy.

MUSIC HALL

Semaine du 5 Avril.

"Symour Stratton Comedian,"

Avec une Fanfare Militaire et l'Orchestre "Symphony" dans un repertoire de Matinees quotidiennes a dix sous, sauf lundi.

Prix aux soirees, 10, 15, 20, 25, 35, 50c.

Fay Bros & Hosford, Props. et Gerants.

Samedi Soir 10 Avril,

Matinee et Soirée.

Rob Roy

Représentée en son entier, comme au Herald Square Theatre, à New York, pendant cent soirs consécutifs.

Toute la Semaine Prochaine

Chaque Soir et Matinée chaque Jour.

Sawtelle's Dramatic Company.

PRIX Soirée, 10, 20 et 30 cts. Matinee, 10 et 20 cts.

Chance Exceptionnelle.

Vu l'ouverture d'une fabrique de chaussures a Lowell, M. Gilmore Lagasse vendra de magnifiques bas de coton en noir et en couleurs (pas blanches) au comptant et au plus bas prix d'aujourd'hui.

COURVILLE & LAGASSE,

88 rue Merrimack au No 135 rue Dutton.

Avis

Notre agent M. Jules D'Amour, visitera la semaine prochaine, les endroits suivants: Amesbury, Newburyport, Ipswich, Salem, Lynn, North Cambridge et Boston.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Essayez une boite de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Belles chambres à louer, eau chaude, chaleur, gaz et salle de bain, 744 rue Merrimack, de $1.25 à $2.00 par semaine.

Les pratiques de Mlle Ida Courville la trouveront maintenant au No. 88 rue Merrimack, maintenant Courville & Lagasse.

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licencies, 105 Lakeview Avenue.

Impossible de trouver en cette ville un assortiment de chaussures plus complet qu'au Bijou Shoe Store. Adressez-vous au gérant canadien, M. Chs Dupuis.

John M. Pevey, 55-57 rue Middle, vient de recevoir une grande quantité de Stoves, de Ranges et de Fourneaux Hoff, pour l'approvisionnement des familles et des débitants.

Chapeaux de Paques chez Mlle Pinault et Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, rue Merrimack, 2e étage. Dernières modes de New York et de Paris. Les plus bas prix.

Les PILULES ROUGES DU Dr COD-DERRE pour les maladies des femmes coûtent la moitié moins cher qu'aucun autre remède et guérissent toujours.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Wash Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

Chris Holmes, le marchand spécial de manteaux, annonce de grandes occasions pour le printemps. Vous oublierez vos intérêts, si vous ne jetez pas un regard en passant sur cette intéressante annonce.

S'il vous manque un piano ou une machine à coudre allez chez M. Hubert Denault, 28 rue Cabot; il a tout ce qu'il y a de mieux dans le genre. M. Lavallée, dans le même établissement, répare montres et horloges a bref délai, satisfaction garantie.

M. V. C. Salois vient d'ouvrir au No 17 rue Congress, une boutique à l'ancienne place de M. N. Dufault. M. Salois se charge de réparations de voitures de toutes sortes et fabrique toutes espèces de voitures. Satisfaction garantie. Il invite ses amis et le public en général d'aller le voir. 17a

La science est aujourd'hui par-venue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. Constantineau n'est pas supassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 194 rue Merrimack.

Mde Daigneault vient d'ouvrir une boutique de modiste dans l'édifice de M. Jos. Marin, 630 rue Merrimack. Cette dame possède une grande expérience en fait de coupe, et elle garantit son ouvrage sous tous les rapports. Ses prix sont les plus bas. Elle a aussi un gros assortiment de cahiers de mode qui permettront à ses clientes de pouvoir choisir les modes les plus nouvelles. Ses appartements sont aux Nos 7 et 8, premier étage.

Les chapeaux de Pâques, habits de Pâques, et pardessus à Revers de Pâques, sont exhibés en variété séduisante dans les vitrines de J. L. Chalifoux, rue Central. Les prix auxquels ils sont marqués parlent d'eux-mêmes. Venez les voir.

Le Rénium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Ceux qui voyagent ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs. H. Chagnon, le propriétaire du St. Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

M. Frank Ricard, le populaire bijoutier et horloger, qui a ouvert un petit magasin au No 660 rue Merrimack, il y a environ trois ans, a si bien réussi qu'il se voit forcé de déménager dans un local plus grand à quelques portes plus haut. Il a loué l'ancienne place de la Lowell Pharmacy où il invite toutes ses pratiques et le public en général à aller lui faire visite. Il a considérablement augmenté son stock et sera plus en état que jamais de donner satisfaction à tous.

PAR UN COMPROMIS.

L'Affaire Moge vs la Societe St Jean-Baptiste Reglee.

Les difficultés de M. Godfroi Mogé avec la société St Jean-Baptiste, de Worcester, sont enfin réglées à la satisfaction des parties intéressées.

Après avoir traîné plusieurs années devant les tribunaux qui ont finalement donné raison à M. Mogé, cette affaire a été enfin arrangée par un compromis qui semble satisfaisant.

A sa dernière assemblée, la Société St Jean-Baptiste, de Worcester, a accepté les conditions de M. Godfroi Mogé présentées en son nom par un de ses frères. La société a donné un chèque de $256.26 et s'est engagée à payer $64 par année à M. Mogé tant qu'il vivra.

Il y a déjà trois ans que M. Mogé a poursuivi la société devant les tribunaux réclamant ses bénéfices à cause de cette société. La société avait refusé sous prétexte que la cérité n'était pas une maladie, mais une infirmité. La cour supérieure de Lowell a d'abord donné raison au demandeur et la Cour Suprême a confirmé cette décision.

M. Mogé a déjà retiré de $2500 à $3000 de la société. Il est venu à Lowell de West Boylston, un faubourg de Worcester.

La composition de L'ANISA pour les petits enfants qui pleurent est tel le qu'il ne donne pas de mal à la tête de l'enfant, il ne se réveille jamais en pleurant et il reste en santé.

—MERE si votre enfant mouille son lit ne le punissez pas, faites lui prendre du RONOVA PRATTE, c'est le SEUL remede capable de guérir.

AFFREUX CYCLONES

L'ALABAMA ET LA GEORGIE RECOIVENT LEUR VISITE.

Une Ville Visitee Deux Fois par des Cyclones.

Atlanta, 10 avril—Des télégrammes qu'on vient de recevoir mande que la malheureuse ville d'Arlington (Georgie) a de nouveau été visitée hier par un terrible cyclone, parti du golfe et se dirigant vers le nord avec une vélocité extraordinaire. On compte plusieurs pertes de vie à Arlington et à Ozark, (Alabama). En ce dernier endroit, une dame Powers fut prise sous les débris de sa maison et écrasée. Son mari, incapable du lit porter secours, fut lui-même blessé grièvement.

Une église fut enlevée de dessus ses fondations et mise en fragments par le vent. Des wagons chargés de marchandises furent renversés sans dessus dessous. La foudre tombe sur le bureau de télégraphe Western Union et mit le feu à l'édifice.

DES BANDITS GRECS

Traversent les Frontieres et Attaquent les Turcs.

Londres, 10 avril—Le correspondant à Greveena du "Times" télégraphie qu'à cinq heures, vendredi matin, 1500 bandits grecs ont traversé la frontière entre Metsoro et Distata où ils ont rencontré les troupes turques. Le combat a duré toute la journée. Un certain nombre de combattants ont été tués.

Un autre correspondant d'Athènes télégraphie au même journal que les envahisseurs consistaient en 2500 hommes choisis avec soin et équipés par la société Ethnike Hetairia.

Les Musulmans continuent leurs pillages aux environs de la Canée. Les pillards, pour la plupart, sont des réfugiés de Candamo et de Sfino. La rumeur circule qu'on est à faire des préparatifs pour faire émigrer ces gens dans l'Asie Mineure. Le consul autrichien, qui est revenu de Kissamo, rapporte que des vaisseaux anglais et autrichiens ont bombardé des fugitifs musulmans. Environ quatre-vingts bombes ont été tirées.

LES TABLETTES PURGATIVES DU DR CODERRE guérissent la constipation seulement.

Remerciements.

Je remercie bien cordialement tous les parents et amis pour la sympathie et les précieux services qu'ils m'ont rendus dans le malheur qui m'a frappé par le décès de ma femme. Je remercie aussi tous ceux qui ont assisté au service funèbre.

FREDERIC BUSSIERE.

Naissance.

GEOFFROY—En cette ville, hier, Mme Eugène M. Geoffroy, un fils.

CHAPEAUX ET BONNETS

Pour Paques, dernières nouveautés, et ce qu'il y a de plus chic. Prix plus que modérés.

COURVILLE & LAGASSE,

88 Rue Merrimack

ELEGANCE EN CRAVATES.

Aujourd'hui le magasin ressemble a un jardin en fleurs avec ses nouveautés de Cravates de Paques.

Patrons plus attrayants et soies plus riches que dans aucune exhibition précédente.

La collection est unique dans ces alentours et ne saurait être égalée que dans les magasins les plus à la mode de New York ou là on charge un dollar pour des cravates que nous vendons 50 cts.

Nuances correctes de Gants de Paques; les chapeaux les plus récents.

Tout le magasin mérite d'être vu dans son galerie de modes pour hommes et enfants.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Maison de Pension et chambre à louer au No 65 rue Aiken. Bonne table, satisfaction garantie. S'adresser à M. Joseph Laferriere. 6 mai.

Nouvelle Epicerie.

MM. Martel frères ont ouvert dernièrement un magasin d'épiceries, légumes, etc., à l'ancien endroit de M. Albert Berger, No. 325 rue Moody. Nos compatriotes sont cordialement invités de leur accorder leur patronage et ils peuvent être assurés d'être servis avec bonnêteté et courtoisie. Encouragez des compatriotes.

Compatriotes

La place par excellence pour acheter vos VINS ET VOS LIQUEURS est chez

L. P. TURCOTTE,

141-147 Rue Worthen.

C. H. Boisvert,

Boulanger et Epicier.

Epicerie, 13 Lakeview Ave.

Boulangerie, 94 Lilly Ave.

Comparez les Offres

—DE—

Mde P. L. GREGOIRE,

Notre grande modiste, avec celles des autres marchandes de modes, si vous voulez faire preuve de sagesse et économiser de l'argent. Mme Grégoire a fait des chapeaux qui sont la copie exacte de ses coiffures importées de Paris, et elle les vend à des prix très raisonnables. Mesdames, ne vous coiffez pas ce printemps sans voir ces valeurs.

PARTHENAIS FRERES,

Ont mis en vente cette semaine l'un des Assortiments les mieux choisis

d'HABITS DU PRINTEMPS ET DE CHICS PARDESSUS

Qu'on puisse trouver dans la Nouvelle-Angleterre.

On peut en dire autant de leur

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	- - -	$3.00
Six Mois,	- - - -	1.50
Un Mois,	- - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass, as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Samedi 10 Avril 1897.

Nous remercions bien cordialement la *Revieu* de St Louis, Mo., pour ses bonnes paroles à l'occasion de notre 12me anniversaire et de l'agrandissement de notre format.

Mgr Martinelli, le délégué papa aux Etats-Unis, a beaucoup de solides qualités, mais il est surtout d'une très grande modestie. L'autre jour il se trouvait à la Nouvelle-Orléans, et il répondit en ces termes à l'abbé Nugent qui l'avait complimenté sur ses manières sans prétentions et sa bonhomie : «Je n'ai aucun mérite, car personnellement je suis sans importance, étant seulement le représentant du Pape. En outre, je sers un Maître qui fut remarquable pour sa douceur et sa simplicité." Evidemment, Mgr Martinelli déteste la flatterie, et c'est une qualité bien estimable chez un prélat occupant dans la hiérarchie une position aussi élevée.

Une histoire assez extraordinaire fait en ce moment le tour de la presse anglaise.

Il s'agit de deux jeunes filles de bonne famille qui auraient été enlevées, lors du dernier voyage du chah de Perse à Londres, par un des personnages de sa suite, et qui seraient restées enfermées pendant trois ans dans son harem, à Téhéran.

Le personnage en question a forcé l'année de ces jeunes filles, aujourd'hui âgée de vingt-six ans, à l'épouser à la mode persane. Il a eu d'elle un enfant.

Cependant, les deux mises vivaient au secret, et il leur était impossible d'avoir aucune communication avec qui que ce soit, de correspondre avec âme qui vive. A plusieurs reprises, elles essayèrent d'écrire à M. Mortimer Durand, le ministre d'Angleterre à Téhéran ; mais leurs lettres furent interceptées. D'autre part, toutes les recherches faites à Londres par les parents pour retrouver la trace des deux disparues avaient été infructueuses.

Enfin, au commencement de cette année, le don Juan oriental mourut, laissant aux jeunes filles une somme d'un demi-million environ, à condition que l'enfant serait élevé dans la religion musulmane. Et dernièrement les deux mises anglaises, avec le bébé, rapatriées par les soins de sir Mortimer Durand, débarquaient à Southampton et se jetaient dans les bras de leurs parents, dont l'émotion était difficile à dépeindre.

Causerie.

En ces temps où l'on agite un peu partout la question des droits de la femme et que certains enthousiastes réclament à grands cris son émancipation complète, j'ai cru que cela en intéresserait plusieurs de lire un vieux document qu'on vient de déterrer à la Bibliothèque Universitaire, de Cracovie, en Gallicie.

De tous ceux du genre qu'on a trouvés jusqu'à date c'est, sans contredit, le plus ancien.

C'est une adresse présentée en 1435 par les "femmes-commissaires" de la Pologne et de la Lithuanie à Wladislas VI, roi de Pologne.

Comme vous pouvez le voir, ça ne date pas d'hier, mais sa vétusté ne lui enlève rien de son intérêt, au contraire, elle lui donne un cachet spécial.

Ces femmes-commissaires" étaient, paraît-il, élues de la même manière par les membres du beau sexe que les députés à la Diète étaient choisis par leurs compatriotes du sexe laid, avec cette différence que ceux-ci avaient le droit et le devoir de parler et de se faire entendre personnellement, tandis que les femmes ne pouvaient exprimer leurs désirs que par voie de requêtes au roi et au corps législatif.

Je regrette sincèrement de ne pouvoir reproduire au long cette antique série de réclamations qui nous donne une bonne idée de la condition sociale de cette époque moyen-âgiste, je me contenterai d'en citer quelques paragraphes qui suffiront pour démontrer que, même au XVe siècle, les femmes demandaient la reconnaissance officielle de ce que l'on est convenu d'appeler leurs droits et que, pas plus alors qu'aujourd'hui, elles ne craignaient le ridicule.

***

Le document commence par une attaque en règle contre les fréquentations prolongées.

En effet, le 1er paragraphe se lit comme suit :

"Considérant que les jeunes gens de ce pays ont contracté l'habitude de faire une cour prolongée aux jeunes filles de la patrie desquelles ils abusent, causant par là-même de fortes dépenses aux parents qui sont forcés de leur donner l'hospitalité pour leur permettre de faire plus ample connaissance avec leur future ; qu'il soit résolu que la Diète déclare illégale toute fréquentation qui aura lieu plus de douze mois ; c'est-à-dire que tout jeune homme n'aura plus le droit de remettre le mariage à plus d'un an après avoir demandé la main d'une jeune fille.

«Au mois de juin, chaque année, les parents de la jeune fille auront le droit de forcer un prétendant de s'exécuter ou de cesser sa cour."

Est-ce que les bonnes mamans de nos jours ne seraient pas prêtes à endosser la responsabilité d'une loi de ce genre ?

***

Les paragraphes II et III demandent une loi pour garantir à toute fille le droit de choisir son mari à son propre goût et tonnent contre le vieux système des mariages forcés pour raisons pécuniaires.

Voyons la IVe clause : «Pendant le carnaval, un homme a une foule d'occasions d'apprécier les talents et les charmes d'aucune demoiselle. Un gentilhomme qui fait la connaissance d'une jeune fille à cette époque de l'année devrait donc être en état de décider, le 1er juin, s'il veut oui ou non l'épouser. S'il refuse alors de le faire, ce n'est que par mauvaise volonté, et la loi devrait lui imposer une amende de mille florins, toutes telles amendes devant être appliquées au support des orphelines."

***

Le paragraphe VI propose l'établissement par la loi d'un marché à mariages qui se tiendrait tous les quatre ans dans chaque province.

On y lit : «Les hommes et les femmes mariables—c'est-à-dire qui sont en âge et en condition de se marier—devront assister à ce marché et essayer d'échanger leurs cœurs et leurs mains, à moins qu'ils ne soient d'avance engagés ou aient l'espoir de l'être prochainement."

Les femmes-commissaires semblent admettre que les Polonaises profitent de cette occasion de se choisir un mari parmi les hommes qui paraît, mais elles ne partagent pas cette opinion en ce qui concerne le sexe fort. Car elles ajoutent que les hommes devront y être obligés sous peine d'être appelés "infâmes."

Et dire qu'il y avait des infâmes au XVe siècle, et en Pologne encore!

***

Le paragraphe X intéresse surtout les veuves pour lesquelles on est loin d'être tendre. Voyez plutôt :

"Considérant que la majorité des veuves, après avoir enterré un, ou même deux maris, sont assez hardies pour enjoler des jeunes gens qui, sous le rapport de l'âge, pourraient passer pour leurs fils ; qu'il soit donc résolu que les veuves qui ont dépassé la quarantaine n'auront plus le droit de se marier—d'abord pour donner une chance aux filles, puis parce qu'à cet âge elles devraient plutôt songer à prier qu'à se marier."

Mais le paragraphe qui suit semble vouloir atténuer l'effet du précédent, car il a pour but d'enlever les taxes sur les cosmétiques.

Il se lit comme suit : "Considérant que toutes les femmes n'ont pas le don de la beauté, nous recommandons fortement à la Diète de ne plus imposer des taxes sur les cosmétiques ou autres préparations pour embellir la figure ou les formes, car toute femme a le droit de se mettre aussi jolie que possible afin de pouvoir trouver à se marier. Ceci serait une tâche quasi-impossible si l'état augmente le coût des cosmétiques, etc., en les taxant."

***

Nous terminerons ces extraits par le XIXe clause qui n'est pas la moins curieuse :

"Il nous faut au foyer des femmes forts, vigoureux et bien faits, pour supporter leurs familles et pour servir de marais à de braves filles aptes à propager la noble race polonaise."

L'EMPLATRE DE DR CODERRE est reconnu supérieur aux mouches noires et aux ammonis ; essayez-le, ses effets bienfaisants vous surprendront. Si votre pharmacien ne les a pas, envoyez les environs par la malle sur réception de 25 cents, Cie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass.

Mme LAMORE

Une Victime du Rhumatisme et de la Faiblesse Chronique, Guerie par les Pilules Rouges du Dr Coderre.

Il existe très peu de maladies plus répandues et plus difficiles à traiter que le rhumatisme—il semble que la science médicale rencontre dans ce mal l'ennemi qu'elle ne peut vaincre. Le malade est broyé par des douleurs insupportables et quand s'ajoutent la faiblesse et le découragement le sort de la douce terminaison affoule est des plus tristes et des plus dignes de pitié. Vigie générale la malade croit qu'il n'y a pas de remède et se lisse aller traînant misérablement son existence sans espoir de voir s'amoindrir sou l'amélioration.

Le Rhumatisme et la faiblesse chronique PEUVENT se guérir et en voici la preuve : Lisez plus bas ce que nous dit Madame Théophile Lamore, de la rue Salem, à Lowell, Mass.—C'est une femme de 45 ans, des plus respectables et bien connue par toute la ville. Elle ne peut avoir intérêt à tromper le public, ce qu'elle raconte est véritable.

"J'ai beaucoup souffert du rhumatisme et Madame Lamore : m'empêchant presqu'entièrement de voir le soir, et je devenais très abattue ; j'étais même incapable de lever un bras ou de faire quoi que ce soit. Ces douleurs duraient 3 ans.

Les autorités, de nos jours, ne semblent les considérer que juste assez bons pour marcher en arrière des fiffres et tambours et verser leur sang sur les champs de bataille. Nous demandons donc à la Diète de déclarer criminel le recrutement pour l'armée de tout homme, excepté ceux qui se sont rendus coupables de quelque offense grave ou qui sont physiquement incapables de servir de maris à aucune brave femme."

***

Pas manchotes, les Polonaises du du XVe siècle !

Malheureusement, leurs sages recommandations n'ont pas été suivies et la race est aujourd'hui presque disparue.

Nous ne serions pas surpris de voir quelque congrès de femmes américaines préparer un document de ce genre pour le soumettre au Congrès, un de ces quatre matins.

Elles pourraient faire pis, si elles ne l'ont déjà fait.

En effet, les Polonaises visaient surtout au mariage et étaient fières de leur costume purement féminin ; certaines Américaines de nos jours visent à côté du mariage et portent culotte sur culotte en public.

La comparaison est loin d'être à l'avantage de ces dernières.

ROGER.

Un grand nombre de personnes de tout âge sont chétives, toujours indisposées, elles se soignent sans jamais obtenir de résultat satisfaisant, elles ne se doutent pas que la présence des vers est la cause de toutes leurs maladies. TAENIA fera disparaître toutes espèces de vers ; là où il n'y a pas de vers il agit comme purgatif.

Pour votre purgation du printemps, prenez les TABLETTES PURGATIVES DU DR COODERE, elles sont une spécialité ; elles ne guérissent pas tous les maux.

Avis.

Voitures pour déménager les meubles dans ou hors de la ville et pour transporter les pianos. Emballage des effets avant de les expédier. Entreposage des meubles en lieu sûr de police, par Frank Beaucage ou à son domicile No. 64 Lilley Ave, et chambre 11, Associate Building, 322 Merrimack St.

PRIX SPECIAUX

Chez J. T. Fontaine, 670 Merrimack, Artiste Photographe. Du 15 mars au 1 mai 1897. Vu la saison tranquille des affaires, je suis décidé de donner des avantages à mes pratiques. Je donnerai de beaux portraits CABINET bien fins (groupe charge extra) pour $1.50 la douz. Venez examiner nos échantillons. Tout ouvrage garanti pour ne pas changer. Grand portrait à prix raisonnables.

A LOUER—Bon logement de quatre chambres, au No. 340 rue Moody. S'adresser au No. 821 rue Merrimack.

Voyages toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour Le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

AVIS

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 50 boisseaux livré à domicile, $4.00.
Demi chaldron $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.
Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire,

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cumnock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

Le bureau du Dr Ashley est toujours encombré de personnes qui viennent se consulter gratuitement ou se faire soigner. Le Dr Ashley est un médecin, car il est connu pour ses guérisons extraordinaires. Il a guéri des personnes qui avaient été abandonnées par plusieurs médecins de Lowell et d'ailleurs. Il a guéri quelques semaines. Mme Gilbert, de Lowell, souffrait d'une tumeur au sein droit ; elle l'a guérie. Mme Thomas D. Lowell, de Lawrence, Mass., a été guérie d'une tumeur qu'elle avait au dessous du sein droit ; elle l'avait opérée il y a 3 ans, mais elle a repris de plus belle et qu'elle repousse encore lorsqu'elle a commencé à parler du Dr Ashley. Aujourd'hui elle peut vous dire sans exagérer que sa tumeur est toujours sans douleurs. Mme Pelletier, de Willie Street, est une dame âgée qui souffrait d'abcès dans la poitrine. Elle a consulté d'abord d'autres médecins, et bien sûr qu'il n'y avait aucune guérison, sans l'amputation de la lumière au dessous du sein droit. Mme Boucher, de Woonsocket, R. I., avait une tumeur au sein droit, elle souffrait beaucoup. Elle l'a guérie. Mme Hélène Lamoureux, qui est de Lowell, a été guérie d'une tumeur au sein droit lorsque le Dr Ashley lui a fait savoir qu'il ne pouvait pas l'opérer, mais qu'il en guérirait du mal d'oreilles. Quelques autres membres de notre ville, de Lowell, de Paris, pour laquelle les meilleurs hôpitaux de Boston avaient abandonné, ont été guéris par le Dr Ashley. Il a guéri des personnes de Lowell et ailleurs qui souffraient de surdité, de bruits dans les oreilles, de maux de tête, de douleurs au dessus

ARTISTE CANADIEN

M. CHAPDELAINE A UN GRAND TALENT DE SCULPTEUR.

Le Cure Rainville lui donne un Travail a Executer.

Brockton, Mass., 10 avril—M. Adélard P. Chapdelaine, propriétaire d'une boutique de barbier au No 541 rue Main, a acquis une certaine renommée comme sculpteur sur bois. Depuis quelques mois, pendant ses moments de loisir, il a sculpté avec un couteau de poche des statues qui ont fait l'admiration des Canadiens-français de cette ville.

L'un de ses récents ouvrages est une sculpture en bois d'un pied et demi de longueur, dont le modèle a été une peinture à l'huile représentant le Sauveur. La fidélité dans l'expression et les moindres détails du vêtement est remarquable, si l'on considère que c'est là l'œuvre d'un homme qui n'a jamais pris de leçons de sculpture. Ce beau travail sera donné pour le bazar de la paroisse canadienne de cette ville qui aura lieu le 3 mai, sous la direction du curé Rainville qui a suggéré à M. Chapdelaine d'entreprendre la sculpture d'une superbe gravure sur acier de grandeur naturelle représentant l'Immaculée Conception. Le jeune sculpteur s'est aussitôt mis à l'œuvre et il est déjà fort avancé dans ce délicat travail. Un représentant de journal est allé voir ce produit du talent artistique de notre jeune compatriote et il a été frappé de la perfection à ton, Lawrence, McLellan et Stevens, laquelle le sculpteur est arrivé sans études préalables. Ce travail représente la Sainte Vierge debout sur un piédestal et ayant les mains croisées, comme en prière, tandis qu'à la base, en partie cachée par les pans de la robe flottante, se trouve un gros serpent. Deux blocs de bois blanc, ayant cinq pieds de longueur et douze pouce carrés, collés ensemble, voilà le matériel dont s'est servi M. Chapdelaine pour faire cette sculpture qui sera placée dans l'église canadienne, si le curé Rainville trouve l'ouvrage satisfaisant, ce qui ne fait aucun doute.

M. Chapdelaine naquit à St. François du Lac, comté d'Yamaska, d'une famille de cultivateurs. A seize ans il quittait le toit paternel, n'ayant aucun goût pour la culture. Il est en train de se faire une belle réputation comme artiste.

NOTE DE LA RÉDACTION.—Ce M. Chapdelaine est l'un de nos fidèles abonnés de Brockton, Mass., et il a autrefois habité Lowell où il compte encore plusieurs parents et un grand nombre d'amis qui apprendront sans doute avec plaisir le succès qu'il obtient dans l'art si difficile du sculpteur.

Là où il faut un emplâtre c'est celui du Dr Coderre qui donne les meilleurs résultats.

La Crue de la Riviere Merrimack.

Concord, N. H., 10 avril—Les pluies incessantes que nous avons de puis quelques jours ont fait monter considérablement les eaux de la rivière Merrimack, et les terrains bas ont été submergés. Cependant, on n'apprehende aucun dommage sérieux, à moins que la pluie dure encore vingt-quatre heures. On ne croit pas que la crue dépasse la hauteur des inondations ordinaires du printemps.

DEUX FILOUS.

Ils Pillent un Assyrien qui Avait du av

La police a pris, ce matin, un fin voleur qui a dévalisé un colporteur assyrien hier après-midi et qui était disparu avec une bonne partie de son butin.

Hier soir un Assyrien, du nom d'Abraham Tamer, s'est présenté au poste et s'est plaint au lieutenant Kew d'avoir été volé par un jeune homme inconnu.

Il raconta qu'il avait engagé celui-ci pour lui aider à transporter une valise remplie de soies importées de Turquie et d'Assyrie, toutes de grande valeur, à sa pension rue Hurd. Il lui avait donné vingt-cinq cents pour sa peine. Plus tard il s'aperçut que la clef de sa porte de chambre était disparue. La maîtresse de pension avait informé que le jeune homme était revenu après son départ et comme il avait la clef de la chambre, elle n'avait rien dit quand elle l'avait vu emporter la valise, le croyant engagé à le faire.

L'lieutenant Kew se fit accompagner de l'officier de police Hickson et tous deux firent des recherches.

Ils trouvèrent enfin chez un nommé Cornelius Maguire, rue Williams, une partie des effets volés, évalués à $79.50. Maguire protesta de son innocence, prétendant ignorer comment les marchandises avaient été mises chez lui.

Mais les officiers ne crurent pas un mot de son histoire et ils le conduisirent au poste où il fut gardé comme receleur.

Le voleur principal, un nommé Charles A. Tupper, a été arrêté, de bonne heure ce matin, à la résidence de son frère, rue Church, par les mêmes officiers.

En cour de police, Maguire a prétendu que Tupper et Tamer s'étaient enivrés chez lui hier et que tous deux étaient trop ivres pour savoir ce qu'ils faisaient.

Tupper a plaidé coupable, mais il a tenté d'atténuer sa faute en disant qu'il était alors sous l'influence de la boisson. Tous deux ont été renvoyés en cour supérieure.

Les yeux cernés et la pâleur disparaissent chez les femmes et les jeunes filles par l'usages seul des Pilules rouges du Dr Coderre.

Les Cascarets stimulent le foie, les rognons et les intestins. Ne rendent jamais malades, n'affaiblissent pas et évitent la grippe, 10c.

LA TUBERCULOSE.

Un Comite Nomme pour faire Enquete.

L'ordre présenté par M. le sénateur Putnam demandant une enquête au sujet de la destruction des vaches laitières de la tuberculose a été adopté par la législature.

Le comité suivant a été nommé pour faire l'enquête demandée: MM. Barber, Prevaux et Putnam, sénateurs, et MM. Cowee, Gardner, Kelley, Lawrence, McLellan et Stevens, de la part de la chambre basse.

Quand vous vous sentirez bilieux manger une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Pour les maladies des femmes et des jeunes filles, employez le "Rénovateur de la Femme" de Pratte. Une ou deux doses prises suivant les directions suffisent pour faire disparaître les douleurs auxquelles elles sont sujettes à leurs périodes. Il n'y a aucun remède vendu pour le Beau Mal capable d'en faire autant. Demandez la BOUTEILLE BLEUE de Pratte

$1 la bouteille ou 6 bouteille pour $5.

Cour de Police

La séance du jour a été présidée par le juge Strong, de Lawrence, qui remplace le juge Hadley.

John Kelly, un charretier qui s'est endormi en cour hier, cuvant son vin, est remis en liberté, le juge le croyant suffisamment puni d'avoir passé 24 heures dans les cellules.

Nellie Freeman, qui n'est sortie de prison que depuis quinze jours, est de nouveau accusée d'ivrognerie. Elle est envoyée à Bridgewater pour un an. Après avoir remercié le juge sur un ton ironique, elle le maudit et les officiers sont forcés de la sortir tout de suite de la salle.

Charles A. Tupper et Cornelius Maguire, pour vol d'effets appartenant à Abraham Tamer, plaident coupables et sont envoyés en cour supérieure.

En Avez-vous?

Cette semaine M. J. T. Fortin achètera tous les livres d'histoire de seconde main qui ne seront pas trop détériorés aux prix très raisonnables. Pour toute autre information, adressez-vous personnellement ou par lettre à M. J. T. Fortin,

Libraire Canadien à l'angle des rues Merrimack et Cabot.

Mlle Aurore Vignault.

Sera toujours heureuse de recevoir ses amis au magasin de modes de Mme D. A. Lambert, coin des rues Cabot et Moody.

Pour Paques.

Comme le grand jour de Pâques approche, J. W. Alexander, 544 rue Merrimack, a conséquemment acheté tous les articles de toilette nécessaires aux messieurs pour cette belle fête. Il a un bon assortiment de chapeaux mous et durs, les modes les plus nouvelles, variant de 50c à $2.50, cravates de nuances magnifiques, mouchoirs de soie, bretelles, bas de coton pour 10c en montant, etc., etc.

Une visite est respectueusement sollicitée.

"L'Emplâtre Pratte" est certainement le plus prompt, le plus sûr et le plus puissant emplâtre connu, employé pour la faiblesse et les douleurs des reins, du dos et de l'abdomen, points de côté &c. ou toute maladie où un emplâtre est généralement employé. Prix 25c.

Pour purifier le sang une bouteille de "Renova Pratte" et une boîte de "Pas Illes Pratte" valent mieux que deux bouteilles de n'importe quelle salsepareille.

Notes Locales.

John F. Murphy doit entrer en fonctions lundi comme surintendant de l'écurie du département de santé.

C'était hier le 32e anniversaire de la reddition du général Lee au général Grant qui a mis fin à la malheureuse guerre de sécession.

Les officiers du bureau de santé doivent visiter sous peu les écuries de la ville, comme ils y sont autorisés par les lois de l'Etat.

Nous aurons cette année trois grands hôtels de première classe, du moins c'est ce que disent leurs propriétaires. Espérons que ce sera vrai.

M. Benjamin Dean, un des avocats les mieux connus de Boston, est décédé hier à South Boston, à l'âge avancé de 72 ans. Il était natif de Lowell.

Les commissaires des chemins de fer de l'Etat ont ordonné de faire une enquête au sujet de l'accident de jeudi à la traverse à niveau de la rue School.

Tous les comptes du département de l'eau tant pour eau que pour travail ou matériel devront être payés avant mercredi, le 14 avril, ou l'eau sera retranchée.

La législature du Connecticut a confié aux autorités sanitaires le soin d'examiner la qualité de la glace qui se vend dans les familles. C'est un bon point que nous gagnerions à imiter.

Les membres du Lowell Reform Club ont tenu leur assemblée annuelle, hier soir, et ont élu leurs officiers pour l'année courante. Alvan E. Joy a été réélu président pour la 7e fois et John J. Harrington secrétaire pour la 5e année.

Dans notre édition d'hier, les noms manquent aux Cascarets, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Pour les maladies des femmes et des jeunes filles, employez le "Rénovateur de la Femme" de Pratte. Une ou deux doses prises suivant les directions suffisent pour faire disparaître les douleurs auxquelles elles sont sujettes à leurs périodes. Il n'y a aucun remède vendu pour le Beau Mal capable d'en faire autant. Demandez la BOUTEILLE BLEUE de Pratte

$1 la bouteille ou 6 bouteille pour $5.

Cour de Police

La séance du jour a été présidée par le juge Strong, de Lawrence, qui remplace le juge Hadley.

John Kelly, un charretier qui s'est endormi en cour hier, cuvant son vin, est remis en liberté, le juge le croyant suffisamment puni d'avoir passé 24 heures dans les cellules.

Nellie Freeman, qui n'est sortie de prison que depuis quinze jours, est de nouveau accusée d'ivrognerie. Elle est envoyée à Bridgewater pour un an. Après avoir remercié le juge sur un ton ironique, elle le maudit et les officiers sont forcés de la sortir tout de suite de la salle.

Charles A. Tupper et Cornelius Maguire, pour vol d'effets appartenant à Abraham Tamer, plaident coupables et sont envoyés en cour supérieure.

Faites prendre l'ANISA aux petits enfants qui pleurent.

Les "Pastilles Pratte" agissent sur le foie et les intestins, ne donnent aucune douleur et sont hautement recommandées pour lac onstipation, maux de tête, étour dissements &c—Prix 25c. la boite.

MAGNIFIQUE OUVERTURE.

Des Milliers de Visiteurs a la Lowell Pharmacy.

En dépit du mauvais temps, des milliers de personnes ont visité, hier soir, le splendide établissement nouveau qu'ouvraient au public MM. Delisle, Beaulieu & Rochette, les propriétaires de la Lowell Pharmacy, dans le grand édifice Marin, rue Merrimack.

Cette magnifique ouverture a eu un succès immense. Tout l'appartement était illuminé et décoré avec un bon goût superbe et la foule ne se lassait d'admirer les merveilles qu'elle rencontrait à chaque pas. Durant toute la soirée un orchestre a joué des airs ravissants et l'ouïe était charmée en même temps que la vue par les mélodies si douces et si bien rendues.

Les propriétaires et leurs employés se sont prodigués pour rendre à tous leur visite aussi agréable que possible.

Par moments, il y avait une foule telle qu'un grand nombre de personnes amassées à la porte ont dû s'en retourner sans avoir pu entrer.

De jolis souvenirs, sous forme d'échantillons des meilleurs parfums parisiens, ont été distribués à tous les visiteurs qui sont revenus enchantés de leur réception.

La nouvelle pharmacie, dont nous avons donné une description détaillée dans notre édition de mercredi dernier, est sans contredit la plus belle de la ville.

Nos félicitations à nos entreprenants compatriotes pour le succès qui a couronné leurs efforts et nos meilleurs souhaits pour l'avenir.

Quelle est la Raison?

Messieurs les commissaires ont accordé, avant-hier, les licences pour l'année 1897-1898. En faisant l'examen des anciens licenciés qui ont été rejetés, à notre grande surprise nous trouvons le nom de M. Noël Traversy. Nous ne pouvons nous expliquer pour quels motifs la majorité des commissaires a pu agir ainsi. Nous ferons remarquer ceci à ces derniers: Ce n'est pas parce que M. Traversy est d'origine canadienne-française que nous déclarons qu'il a été traité injustement; mais nous prenons fait et cause pour un citoyen américain respectable dont l'honorabilité n'est pas comparable à celle de deux ou trois nouveaux licenciés dont le passé prouve qu'ils ne sont pas dignes avec du bois du Calvaire. Serace par hasard pour la raison que M. Traversy a eu le *malheur* d'être né de parents français et que suivant la coutume, s'il y a quelqu'un à fonetter, le sort tombe presque toujours sur un Canadien?

On pourra peut-être donner pour objection: "Mais M. Traversy est reconnu pour être un démocrate?" Nous l'admettons, mais pourquoi le remplacer par de pires démocrates appartenant à un élément qui occupe les trois quarts des offices publics en cette ville. M. Tarversy paie de fortes taxes, $113 cette année, et l'on ne peut en dire autant de quelques-uns des nouveaux licenciés.

Attention, messieurs les intéressés, rappelez-vous que les votants canadiens-américains ont entre les mains la balance du pouvoir pour les deux partis politiques qui se disputent l'honneur de diriger les affaires de la ville et qu'ils peuvent choisir les édiles comme bon leur semble.

REMIS A PLUS TARD.

Le Projet de loi de M. Hayes ne Passe pas.

Sur la demande de M. W. H. I. Hayes, un de nos représentants à Boston, qui a fait une motion à cet effet, le fameux projet de loi connu sous le nom de Lowell Board of Police Bill, a été renvoyé à la prochaine assemblée de la Législature.

Le but de ce bill était d'enlever au maire de Lowell le droit et le pouvoir de nommer les commissaires de police de la ville pour les donner au gouverneur de l'Etat.

Deux projets de loi semblables intéressant les villes de Holyoke et de New Bedford avaient précédemment subi le même sort.

Il est vrai que celui qui concernait Lowell contenait une clause qui ordonnait de le soumettre au vote populaire aux prochaines élections, mais M. Hayes a eru préférable de ne pas en demander l'adoption cette année.

Choses Financieres.

Les Canadiens de Lowell retournant au Canada peuvent obtenir des billets de banque canadiens sans aucun frais à la Middlesex Safe Deposit & Trust Co.

Tout Canadien faisant affaires à son compte devrait avoir un crédit dans une banque et payer ses notes avec des chèques. La Middlesex Safe Deposit & Trust Co est la banque la plus rapprochée du quartier canadien de la ville.

Si vous désirez mettre en lieu sûr des valeurs d'aucune sorte, vous pouvez les placer dans l'édifice de la Middlesex Safe Deposit & Trust Co qui a été construite à l'épreuve du feu. Si vous louez une boite de sûreté, vous en possédez la clef.

Funerailles.

Hier matin, à l'église St Joseph, ont eu lieu les funérailles de Mme Frédéric Bussière, née Sarah Desdunieres, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis.

Le R. P. Amyot a officié.

Les porteurs étaient Louis Côté, Olivier Labarge, Elie Côté, Toussaint Dupuez, Etienne Pelchat et Honoré Boisvert.

Une délégation des Dames de Ste Anne a assisté au service; voici les noms: Mesdames François, Elie et Louis Côté, Lacerte, Dupuez, Labarge.

Hier matin, à l'église St Jean-Baptiste, un service funèbre a été chanté sur le corps de Dame Télesphore Pouliquin, née Séraphine Harnois.

NOUVELLES ✱ CHAUSSURES

POUR HOMMES.

Nos assortiments sont de meilleure valeur que d'habitude cette saison. Nous avons des spécialités en Chaussures de $3 et $4 qui sont aussi bonnes, jolies, durables et à la mode que les marchandises ordinaires de $4 et $5.

Toutes les formes nouvelles et désirables sont représentées: Opéra., Nichols, Bull Dog, Grecian, Newark et Broadway.

Veau "Willow." Le meilleur stock qui existe quant à la durabilité.

Chevreau "Vici," Doux, Dur et Durable.

Nos Chaussures en Veau "Willow" et en Chevreau "Vici" à $2.97 sont toutes deux à 50c. au-dessous du prix du marché. Nous pouvons recommander la chaussure en Veau "Willow" à tout homme qui veut une chaussure d'été douce et souple qui dure comme du fer et ne se brise pas.

☞ N'achetez pas vos Chaussures d'Eté avant d'avoir vu nos grandes valeurs de $3 et $4.

The BJIOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

☞ CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — JOS. DAIGLE, Assistant.

L'église était presque remplie de parents et d'amis de la défunte.

Le R. P. Marion a officié.

Voici les noms des porteurs: Paul et Thomas Rivet, Gilbert Joly et Napoléon Demers.

Le R. P. Gagnon s'est rendu au cimetière canadien pour réciter les dernières prières sur la fosse.

Joseph Albert avait la charge des pompes funèbres.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes Croix, L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 0 rue Prescott.

Pépinière et Serre à Brookdale, 20 minutes de la tête rue. Prendre le Tramway "Lawrence"

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien,

Patten & Robert,

20 rue Central. Téléphone 483-3.

Chronique Theatrale

MUSIC HALL—Cet après-midi et ce soir, la troupe de Seymour Stratton jouera "His Lordship", une comédie des plus hilarantes.

OPERA HOUSE—La Whitney Opera Company, une troupe célèbre, rendra cet après-midi et ce soir le magnifique opéra "Rob Roy."

NOUVEAU LOCAL.

L'Association Catholique dans de Nouveaux Quartiers.

Une rumeur dont nous n'avons pu vérifier l'authenticité circule en ville depuis quelques jours, et elle est tellement intéressante que nous avons eu devoir la publier sous toutes réserves.

Il ne s'agirait, ni plus ni moins que du déménagement, dans un avenir peu éloigné, de l'Association Catholique de son local actuel pour se loger dans un grand édifice nouveau qui serait construit à l'encoignure des rues Moody et Spaulding, à la place de la maison en bois qui sert présentement d'école pour les plus petits enfants de la paroisse.

Cette école serait transportée dans les deux maisons, sur le côté sud de la rue Moody, un peu plus haut que l'église St Jean-Baptiste, que feu Mme Aurélia Paquette a léguées à l'ordre des RR. PP. Oblats.

Ces divers changements seraient faits sous peu.

Extrait de Malt de Johann Hoff.

Une Grande Quantité reçue.

$3.25 la caisse.

30 cts la bouteille.

JOHN M. PEVEY,

55-57, Rue Middle.

☞ Tel. 452-5.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody,

Téléphone, 587-3.

M. Archambault ne se vante pas d'être seul à posséder des corbillards noirs et blancs, mais tous ceux qui les ont vus s'accordent à dire qu'il a les plus beaux de la ville. Sa nouvelle acquisition est admirée par tout le monde et fait l'envie d'un grand nombre.

Le service des pompes funèbres, cela va sans dire, reste en harmonie avec la beauté des corbillards de M. Archambault.

L'Argent vaut ce qu'il peut Acheter;

Mais le Sage l'épargne en le dépensant!

Aucun homme, quelque riche qu'il soit, n'a de l'argent à jeter, et l'homme à la plus grosse bourse ne voudra payer $15 pour un habit ou un pardessus de printemps qu'il peut acheter pour $10 chez Chalifoux.

Tout Homme prêt à gagner un billet de $5 en l'Epargnant,

Peut le faire en achetant un de nos Habits ou Pardessus de Printemps de $10. Nous garantissons que les nôtres à $10 sont coupés et faits par des tailleurs habiles, finis d'une manière supérieure et garantis égaux, sinon supérieurs, aux meilleurs habits ou pardessus à vrers offerts par les autres.

Chapeaux de Printemps à la Mode.

Tout chapeau acheté ici vous fait épargner de 50c à $1.50. Nous garantissons que chaque chapeau que nous vendons est parfait sous le rapport de la façon, du fini et du matériel.

On éprouve la valeur d'un chapeau par le service qu'il donne.

On éprouve le prix d'un chapeau par la valeur qu'on reçoit.

Nous prétendons que nos chapeaux ont le mérite du service et le mérite du bas prix.

Il est de votre intérêt de mettre la véracité de cette déclaration à l'épreuve.

J. L. CHALIFOUX,

49 à 59 Rue Central.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabriqué présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi EDbouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

Les Seuls Tailleurs en Amérique

Qui Reduisent les Prix.

Les autres essaient de les imiter, mais ils peuvent le faire *mi*.

ALLEZ A LA

HUB TAILORING CO

Pour vos habits de commande.

Pourquoi? Parceque nous avons le meilleur choix de Draps, les meilleurs patrons les plus nouveaux et les meilleures marchandises.

Des centaines de patrons de Pantalons à votre choix. Des centaines de patrons d'habits, sans égard aux prix.

Pantalons pour $2.50 à $4.50, les autres tailleurs vous en demanderont $5 à $10.

Habits de $10 à $15, ceci comprend toutes les marchandises importées que vous paierez de $25 à $40. Costumes pour Bicycles $6 à $8, casquettes pour aller à vous les goûter. Habits de cérémonie, de $18 à $25.

Nous garantissons l'ajustement sous peine de remboursser l'argent.

Venez voir notre stock que vous vous fera acheter ou non.

La Hub Tailoring Co.,

EDIFICE ELLIOTT.

201 Rue Middlesex.

TURNIP. EARLY WHITE FLAT, DUTCH. **Graines Graines** TURNIP. RED-TOP STRAP LEAVED.

Si vous semez des graines, semez-en de bonnes et vous aurez de bons résultats. Nos graines viennent du Nord et Pois du Canada. Nous avons toutes sortes d'instruments agricoles. Achetez chez nous, nous ferons de notre mieux pour vous plaire.

La Thompson Hardware Co.

254-256 RUE MERRIMACK.

☞ Boutique de peinture, 143 rue Middle.

L'Etoile

Achetez L'Etoile, De nos Petits Porteurs, —SEULEMENT— 6 CENTS par semaine.

12e ANNEE. LOWELL, MASS., LUNDI 12 AVRIL 1897. No. 23.

McIntyre Bazaar,

Grande réduction dans les Robes de Printemps cette semaine. Donnez votre commande de bonne heure pour Paques.

EMPLOYES—Melles Josephine Chouinard, Virginie Demers et Rose Demers, ainsi que la famille McIntyre.

Attention! Le Samedi

De cette semaine, numéro spécial de Pâques, 36 pages, en couleurs, en vente maintenant

Dans tous les Dépôts,

Aussi à l'Agence Générale,

Vieille Librairie Française

Coin des rues Moody et Tilden.

DONOVAN & MONETTE,

Avocats Juges de Paix,

Masonic Temple,

No. 128 RUE MERRIMACK.

JOSEPH DONOVAN, L. L. B. JOSEPH MONETTE, L. L. B.

N. B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

ALLEN & JACQUES,

Avocats, Notaires et Juges de Paix

26 RUE CENTRAL

No You Don't....

C'est inutile d'aller ailleurs que chez Frank Gourd, pour vos Montres, Horloges, Bijouteries et Argenteries. Tout ce qu'il vend et répare est garanti. Allez le voir à son nouveau magasin, No 646 rue Merrimack, ancienne place de la Lowell Pharmacy.

MUSIC HALL

Jeudi, Vendredi et Samedi, avec Matinée Samedi, 15, 16, 17 Avril.

Mlle Dell Ellerson,

dans le rôle de Lillian Melford et une troupe d'Artistes choisis; la pièce est

"HANDS ACROSS THE SEA."

Grande attraction dans la Nouvelle-Angleterre et le plus grand succès du Museum de Boston. Sous la direction de W. S. Reeves.

Lowell Opera House

Fay Bros & Hosford, Props. et Gerants.

Toute cette Semaine.

Matinée chaque Jour, sauf le Lundi.

Sawtelle's Dramatic Company.

Lundi soir, 12 avril.	The World
Mardi après-midi	The Buckeye
Mardi soir.	Two Orphans
Mercredi après-midi.	Lost at Sea
Mercredi soir.	Infatuation
Jeudi après-midi.	The Little Trooper
Jeudi soir.	Kentucky
Vendredi après-midi.	Great Wrong Righted
Vendredi soir.	Street of New York
Samedi après-midi.	Fogg's Ferry
Samedi soir.	Heap of Gold

PRIX Soirée, 10, 20 et 30 cts. Matinée, 10 et 20 cts.

Ceux qui désirent se loger très confortablement dans trois magnifiques chambres, avec bains à l'eau chaude, pourront s'adresser à L'ETOILE sous le plus court délai. Conditions des plus faciles.

Avis

Notre agent M. Jules D'Amour, visitera la semaine prochaine, les endroits suivants: Amesbury, Newburyport, Ipswich, Salem, Lynn, North Cambridge et Boston.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion, Barriste à Paris.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Belles chambres à louer, eau chaude, chauffage, gaz et salle de bain, 744 rue Merrimack, de $1.25 à $2.00 par semaine.

Les pratiques de Mlle Ida Courville la trouveront maintenant au No. 88 rue Merrimack, maintenant Courville & Lagassé. 2f

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 600 Lakeview Avenue. jn

Chapeaux de Pâques chez Miler Pinault et Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, rue Merrimack, 2e étage. Dernières modes de New York et de Paris. Les plus bas prix.

Les PILULES ROUGES DU DR CODERRE pour les maladies des femmes ôtent la moitié moins cher qu'aucun autre remède et guérissent toujours.

Jolis colliers de chien, aussi attirail de pêche de toute sorte, chez W. T. S. Bartlett, 653 rue Merrimack. Le magasin de fer du haut de la ville, près de la rue Cabot.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

S'il vous manque un piano ou une machine à coudre allez chez M. Hubert Denault, 28 rue Cabot; il a tout ce qu'il y a de mieux dans le genre. M. Lavallée, dans le même établissement, répare montres et horloges à bref délai, satisfaction garantie.

M. V. C. Salois vient d'ouvrir au No 17 rue Congress, une boutique à l'ancienne place de M. N. Dufault. M. Salois se charge de réparations de voitures de toutes sortes et fabrique toutes espèces de voitures. Satisfaction garantie. Il invite ses amis et le public en général d'aller le voir. 17a

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas supasse; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

M. Dragon, le propriétaire de l'Imperial Cloak & Suit Store, est allé à New York y faire ses achats pour Pâques. Les dames désirant acheter un gilet, une collerette ou autre vêtement cette semaine ne devraient pas manquer d'aller examiner son assortiment avant d'acheter. Il jouit de la réputation d'être honnête en affaires et d'avoir toujours des prix raisonnables.

Mde Daigneault vient d'ouvrir une boutique de modiste dans l'édifice de M. Joe. Marin, 630 rue Merrimack Avenue. Cette dame possède une grande expérience en fait de coupe, et elle garantit son ouvrage sous tous les rapports. Ses prix sont les plus bas. Elle a aussi un gros assortiment de cahiers de mode qui permettront à clients dans la Chambre haute. Il souffrait constamment de rhumatisme du cœur, et ses amis s'attendaient à sa mort subite. Cependant, les dernières nouvelles nous apprenaient que le désignué patient avait pris du mieux, de sorte que sa mort, quoiqu'on s'y attendait, n'a pas manqué de surprendre par sa soudaineté.

Au temps de sa mort, le "grand sycomore de Wabash," comme ses partisans l'appelaient, était le démocrate le plus en vue qui fit partie du comité de finances. On le considérait comme le chef de son parti dans l'enceinte du sénat en matière de tarif et de questions financières. Il n'a pas déployé beaucoup d'activité, à cause du mauvais état de sa santé, pendant la préparation du bill Wilson. Il prit, cependant, une part très active à la révocation de la loi monétaire de Sherman, ce qui a été pour ainsi dire les derniers travaux de cet homme remarquable.

Le sénateur Voorhees était âgé de 76 ans, et il fut durant plusieurs années l'un des personnages les plus brillants du Sénat. Il était né dans le canton Liberty, comté de Buffalo, Ohio, et il passa sa première enfance sur la terre paternelle, dans la vallée de Wabash, (Indiana). En 1840, il sortait avec ses grades de l'université Indiana Asbury; il étudia ensuite le droit et fut admis à la pratique en 1851.

Les TABLETTES PURGATIVES DU DR CODERRE guérissent la constipation seulement.

M. Tardivel s'en Va.

Nous lisons dans l'*Ancetre National* de Manchester:

Il nous fait peine d'apprendre que M. E. H. Tardivel a cédé aux instances sollicitations de ses amis de Lewiston, Me., qui depuis longtemps le priaient d'aller s'établir au milieu d'eux. Notre compatriote partira pour le Maine vers le 22 ou le 23 courant. Durant les trois années qu'il a exercé sa profession à Manchester, notre compatriote a su se créer une position brillante au barreau.

Il possède l'estime de ses confrères, la confiance des Canadiens en général, et tous le verront s'éloigner avec peine. M. Tardivel a déjà demeuré plusieurs années à Lewiston; c'est là que résident les parents de madame Tardivel, et en s'établissant dans la ville de l'Etat voisin, notre compatriote s'en va au milieu d'amis qui ont depuis longtemps su apprécier ses qualités.

Les yeux cernés et la pâleur disparaissent chez les femmes et les jeunes filles par l'usages seul des Pilules rouges du Dr Coderre.

Telegraphie.

LA GUERRE A CUBA

On se Bat Toujours aux Antilles.

La Havane, 12 avril—Le général Weyler est arrivé samedi à Placetas, avec son état-major. Il venait de Santi Spiritus par voie de Cienfuegos et Cruces.

Le général de division Gasco est aussi arrivé à Placetas. La colonne du colonel Tejoo était allée en reconnaissance, elle fit la rencontre d'un corps d'armée composé d'insurgés qui occupaient une forte position sur les hauteurs de Poroto, dans la province de la Havane. Les soldats espagnols réussirent à déloger les Cubains qu'ils poursuivirent jusqu'à ce que la nuit vint cacher les fuyards à la vue.

On rapporte que les insurgés laissèrent 15 morts sur le champ de bataille.

Des nouvelles qui viennent d'être reçues nous apprennent que des engagements ont eu lieu au village de Matanzas et que les insurgés ont perdu 35 hommes. Les Espagnols perdirent 5 hommes et eurent 12 blessés.

L'INONDATION.

Les Eaux Commencent a se Retirer.

Memphis, Tenn., 12 avril—Les eaux du Mississippi ont commencé à se retirer depuis hier. Les nouvelles reçues ici sont des plus encourageantes.

La journée a été vraiment idéale et tous les planteurs sont de bel humeur.

A Lula, Miss., on remarque une amélioration. On croit maintenant que les eaux se seront complètement retirées au commencement de mai, de sorte qu'une bonne récolte pourra être obtenue.

Les eaux baissent à Memphis.

PENDANT LA MESSE.

Huit Personnes se font Tuer et Trente Grievement Blessees.

Paris, 12 avril—Pendant qu'on disait la messe dans une église près de Castres, dans le département du Tarn, le toit du temple s'écroula subitement. Sept femmes et un homme ont été tués; trentes autres personnes ont été grièvement blessées.

La composition de L'ANISA pour les petits enfants qui pleurent est tel le qu'il ne donne pas de mal à la tête de l'enfant, il ne se réveille jamais en pleurant et il reste en santé.

LE GRAND SYCOMORE.

Mort du Senateur Voorhees.

Washington, 12 avril—Daniel Woolsey Voorhees, sénateur fédéral de l'Indiana, est décédé samedi matin, vers les cinq heures, dans sa maison en cette ville, Maryland Avenue.

Le sénateur Voorhees était en mauvaise santé depuis plusieurs années, et depuis au moins deux ans il ne participait que bien rarement aux débats dans la Chambre haute. Il souffrait constamment de rhumatisme du cœur, et ses amis s'attendaient à sa mort subite. Cependant, les dernières nouvelles nous apprenaient que le désignué patient avait pris du mieux, de sorte que sa mort, quoiqu'on s'y attendait, n'a pas manqué de surprendre par sa soudaineté.

Au temps de sa mort, le "grand sycomore de Wabash," comme ses partisans l'appelaient, était le démocrate le plus en vue qui fit partie du comité de finances. On le considérait comme le chef de son parti dans l'enceinte du sénat en matière de tarif et de questions financières. Il n'a pas déployé beaucoup d'activité, à cause du mauvais état de sa santé, pendant la préparation du bill Wilson. Il prit, cependant, une part très active à la révocation de la loi monétaire de Sherman, ce qui a été pour ainsi dire les derniers travaux de cet homme remarquable.

Le sénateur Voorhees était âgé de 76 ans, et il fut durant plusieurs années l'un des personnages les plus brillants du Sénat. Il était né dans le canton Liberty, comté de Buffalo, Ohio, et il passa sa première enfance sur la terre paternelle, dans la vallée de Wabash, (Indiana). En 1840, il sortait avec ses grades de l'université Indiana Asbury; il étudia ensuite le droit et fut admis à la pratique en 1851.

Les TABLETTES PURGATIVES DU DR CODERRE guérissent la constipation seulement.

M. Tardivel s'en Va.

Nous lisons dans l'*Ancetre National* de Manchester:

Il nous fait peine d'apprendre que M. E. H. Tardivel a cédé aux instances sollicitations de ses amis de Lewiston, Me., qui depuis longtemps le priaient d'aller s'établir au milieu d'eux. Notre compatriote partira pour le Maine vers le 22 ou le 23 courant. Durant les trois années qu'il a exercé sa profession à Manchester, notre compatriote a su se créer une position brillante au barreau.

Il possède l'estime de ses confrères, la confiance des Canadiens en général, et tous le verront s'éloigner avec peine. M. Tardivel a déjà demeuré plusieurs années à Lewiston; c'est là que résident les parents de madame Tardivel, et en s'établissant dans la ville de l'Etat vo

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - -	$3.00
Six Mois, - - - -	1.50
Un Mois, - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,

67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Lundi 12 Avril 1897.

M. Robert Brown pourra probablement se réclamer d'avoir, le dernier en 1897, traversé sur la glace de Longueuil à Montréal. Il pourra aussi dire que c'est au péril de sa vie qu'il a entrepris cette folle aventure.

Nous souhaitons un succès toujours croissant à notre excellent confrère de la *Tribune* de Woonsocket, R. I., qui vient d'entrer dans sa 8e année d'existence. C'est une bonne feuille, et nous espérons que nos confrères du Rhode Island ne lui marcharderont pas leur encouragement.

La journée d'un musicien, dédié à notre ami le professeur...

Le matin au réveil, je me lève presto,
Au joyeux déjeuner je cours prestissimo,
Rarement au travail, je vais adagio ;
Les récréations se font très allegro,
Au moment des repas, je pars moderato,
Quelquefois cependant, au pas d'allegretto,
Et quand le soir venu, je vais à mon dodo,
J'y dois faire, je crois, un bien joli solo.

On vient de faire une enquête à New York au sujet du suicide du capitaine Phill Norton McGiffen, qui s'est tiré une balle dans la tête à l'hôpital militaire où il subissait un traitement. Le capitaine McGiffen, qu'on appelait le héros de Yalu, avait été grièvement blessé comme il commandait le vaisseau de guerre chinois "Chin Tuen" pendant la dernière guerre sino-japonaise. Il s'est tué avec l'un des pistolets que lui avait offert en cadeau le gouvernement de la Chine. Dans son testament on trouva un passage où il déclare avoir embrassé la religion bouddhiste, ce qui a causé toute une surprise dans le public.

La banque Globe Savings, de Chicago, est en faillite, et des mandats d'arrestation ont été lancés contre le président Charles W. Spalding, le vice-président A. D. Averill et le caissier C. E. Churchill. Le président est disparu. Une grande partie des fonds de l'Université de l'Illinois, dont Spalding était trésorier, se trouvent englobés dans cette faillite. On accuse les directeurs de l'Université de négligence ; ils n'avaient pas examiné les livres de M. Spalding depuis deux ans, malgré que c'était leur devoir de le faire.

Mlle H. Frank Tucke, de Lowell, possède l'une des actions de cette banque.

Pourquoi Sommes-nous Libéraux ?

Pourquoi les Canadiens des Etats-Unis sont-ils pour la plupart de l'école de M. Laurier ?

Voilà une question, croyons-nous, fort intéressante.

L'*Indépendant*, sur cette question, dit :

«La *Revieu*, de St Louis (Missouri), s'étonne que les Canadiens immigrés soient pour la plupart de l'école libérale. Il n'y a là pourtant rien de bien étonnant, puisque c'est une chose naturelle.

«En effet, tout homme aime son pays natal. Au Canada, c'est le parti conservateur qui, par sa mauvaise administration des affaires publiques, a chassé aux Etats-Unis plus d'un million de Canadiens-français. Or, comment voulez-vous que ces expatriés aiment ceux qui les ont arrachés à leur foyers pour les jeter pêle-mêle sur les rives étrangères ?

«Voilà, confrère de la *Revieu*, ce qui explique que 99 pour cent des immigrés canadiens sympathisent avec les adversaires des conservateurs, dans l'espoir qu'ils feront plus que ces derniers pour la prospérité de leur pays.»

C'est une raison, mais il y en a une autre. Ce n'est pas seulement le hasard qui a conduit aux Etats-Unis tous ces libéraux canadiens dont la plupart étaient rouges, politiquement parlant, avant de franchir la ligne 45e. Voici, suivant nous, une explication à ce fait qui ne laisse pas d'étonner bien des gens.

Le parti tory, qui est resté au pouvoir bien trop longtemps pour le bien de la population du Canada, a presque toujours eu des chefs qui nous voulaient du mal, à nous Canadiens-français, à cause de notre origine. Mais leurs hostilités furent toujours déguisées, car ils étaient rétors. Ils eurent, par exemple, le soin de s'entourer de quelques-uns de nos hommes les plus capables, ou du moins les plus populaires, en les gorgeant d'honneurs, pour s'en servir plus facilement comme paravents lorsqu'ils voulaient nous porter des coups dans l'ombre.

Les charges élevées, les grasses sinécures, qui les avaient ?

Les Anglais.

Les grandes entreprises,les faveurs de toute sorte, à qui les accordait-on ?

Aux Anglais.

Le reste, c'est-à-dire les petites places, les marques forcées de bienveillance, les encouragements obligatoires allaient aux conservateurs plutôt qu'à aux libéraux canadiens, cela va sans dire.

A ces derniers, cependant, les persécutions et les injustices. L'oppression, l'opposition les atteignaient plus rudement que leurs compatriotes appartenant au parti au pouvoir et qui, hélas ! trop souvent donnaient la main à nos ennemis pour écraser leurs frères libéraux.

Un grand nombre de Canadiens immigrés ont été forcés de quitter le sol natal par des pertes subies pendant les élections.

Découragés, n'espérant rien de la dynastie des John, ils sont venus s'abriter à l'ombre des plis si amples du drapeau étoilé.

Il est difficile d'expliquer autrement le fait que ce sont plutôt les Canadiens libéraux qui ont émigré aux Etats-Unis.

Il n'y a pas d'effet sans cause.

Un grand nombre de personnes de tout âge sont chétives, toujours indisposées, elles se soignent, sans jamais obtenir de soulagement, elles ne se doutent pas que la présence des vers est la cause de toutes leurs maladies. TUERINA fera disparaître toutes espèces de vers; là où il n'y a pas de vers il agit comme tonique.

La Noce d'Hercule.

Un chroniqueur parisien raconte qu'il avait été invité aux noces d'un homme fort nommé Caillou qui gagnait sa vie à faire des tours de force dans un théâtre de Paris. Naturellement, le nouveau marié invita ses confrères, d'autres hommes forts, et c'est dans un restaurant que le souper fut pris.

Le récit est typique. Voici :

Six heures sonnent, j'arrive au restaurant. D'en bas, j'entendais des voix formidables qui sortaient d'un salon du premier et remplissaient terriblement l'escalier.

Je demande timidement : «La noce de M. Caillou ?» La dame du comptoir me regarde avec une certaine crainte et me répondit : «C'est au premier rang ; monsieur trouvera facilement.» Dans ce: «monsieur trouvera facilement» il y avait un long poème d'angoisse !

Tout en montant rejoindre nos amis j'entendis un garçon qui disait à un de ses collègues : «Tiens, en voilà encore un, il en est !»

Mon arrivée fut saluée par un bravo nourri, qui fit affreusement eligueter un lustre en faux cristal, que je crus un instant recevoir sur la tête.

On n'attendait plus que moi pour se mettre à table. J'étais à la gauche de la mariée ; à sa droite, elle avait M. Marseille avec son chapeau !

Le repas fut extraordinaire. Dès le potage, Bamboula, très en gaieté, fit trois fois, au milieu de l'hilarité générale, changer son couvert par le garçon, en lui disant avec son accent plus que spécial, qu'il se moquait de lui. En effet, Bamboula, en une seconde, aplatissait entre ses doigts cuillère et fourchette, et les rendait au garçon ahuri en lui spécifiant bien : «Tu dires à ton patron que je donne pas des couverts comme ça à manger dans la soupe.»

Bamboula, on l'y colle les deux pieds dans la soupe.

Cette coulade prouver sa force à ces «lames», il y eut assaut de galanterie pour arranger fourchettes et cuillères de la manière la plus impromptue, le plus charmant !

Deux garçons, ayant voulu based

L'EMPLATRE DU DR COLLERE est reconnu supérieur aux mouches noires et aux ingrédients essayés de ses offres bienfaisantes vous surprendront. Si votre pharmacien ne les a pas, nous vous les enverrons par la malle sur réception de 25 cents, Cie Chimique Franco-Américaine, North Adams, Mass.

Magasin Exclusif de Gilets et Habits.

NEW YORK CLOAK & SUIT CO.,

:-:-: Nous Conduisons la Mode. 12 Rue John.

Gilets de Paques, :: Habits faits par Tailleur.

VENTE SPECIALE VENDREDI ET SAMEDI.

Habits par Tailleur pour Dames, en drap Canvas, serge noire et bleue, en drap nouveau, tous les patrons. à $6.95, $8.50 et $10.50.

Costumes très chics, en drap fin etamine et nouveautes. Corsages en boléro et serre, garni en broderie d'or, chiffon, etc., de $12 à $20.00.

Gilets—Voyez nos Gilets en drap covert à $4.95.

Gilets—Voyez nos Gilets en drap covert, doubles en soie, $6.50.

Gilets—Pour jeunes filles, jolies nouveautes, à $4.95.

Gilets—En tan uni, vert, rouge, cadet, etc., effets brodés et unis, prix speciaux Vendredi et Samedi.

COLLETS EN FOURRURE.

En Astrakan, à $2.95 autrefois $7.50.
Veau marin Electrique, à $2.95 autrefois $7.50.
Veau Marin Electrique, avec tour en Perse, $4.95 autrefois $11.75.
Veau Marin Electrique, avec garniture chinchilla, $5.50.

Nouveaux Corsages. : Nouvelles Jupes.

Commis—Mlles Lucier, Lanoue, Mme Biron, Mlles Lebeuf et Gordon.

---

de quelques timides observations, firent deux fois le tour de la salle sans toucher terre. Le patron—M. Vendangeur de Bourgogne (comme l'appela Caillou)—ayant osé réclamer un peu de calme, fut de suite saisi par vingt biceps monstrueux, et, bien qu'il pesât fort lourd, déposé comme un simple poulet au milieu de la table, tandis que Bamboula criait d'une façon terrible et sur un mode suraigu : «Li découpi, li mangi.»

Ah ! quelle bonne soirée !!!

Et les conversations ! J'en entendu deux femmes d'hercules parler de leurs enfants, et l'une disait à l'autre: «Ma petite fille, qui n'a que quatre ans, elle est déjà si forte que mon mari ne sait plus où serrer ses poids de quarante, parce que la gosse joue avec et les lui cache sous tous les meubles.»

Quand nous sortimes de la salle, plus une chaise ne tenait, mais on s'était solidement amusé.

Avant de se quitter, «quelques remparts» me demandèrent à me serrer la main ; hélas ! je dus renoncer de suite à ces preuves d'affection, car le premier qui me saisit les doigts entre les siens me fit pousser un vrai cri de douleur, et quand je retirai ma main de l'étau vivant qui l'avait étreinte, mes doigts étaient absolument soudés les uns aux autres.

Enfin, à minuit, sur le boulevard de la Villette, avant de me séparer de mes trente colosses, qui, dans la nuit, ressemblaient à des guérites en marche, j'entendis Faouet dire sérieusement à Marseille : « Ça ne fait rien, je voudrais bien voir qu'un voleur vienne nous attaquer.» Pauvre voleur, quelle fâcheuse idée il aurait eue là !

Pour votre purgation du printemps, prenez les TABLETTES PURGATIVES DU DR COLLERE, elles sont une spécialité; elles ne guérissent pas tous les maux.

Avis.

Voitures pour déménager les meubles dans toutes les villes ; on peut transporter les pianos. Empaquetage des effets avant de les expédier. Commandes reçues en face de la cour de police, par Frank Beaucage ou à son domicile No. 64 Lilley Ave, et chambre 11, Associate Building, 322 Merrimack St.

A LOUER—Bon logement de cinq chambres, au No. 340 rue Merrick. S'adresser au No. 821 rue Merrimack.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Ceux qui voyagent ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs. H. Chagnon, le propriétaire du St. Lawrence Hotel, rue Middle, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

Le Kiniuim du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans les cas de faiblesse générale (approvisionnement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

M. TRUDEL, MARCHAND-TAILLEUR

A ouvert un atelier au No. 15 Lakeview Block, Lowell, Mass. Ce monsieur mérite l'encouragement du public, à cause de son habileté dans la confection des habits pour messieurs. Chacun retirera de grands profits en donnant la commande pour un habit à ce nouvel établissement recommandable par la nouveauté et aussi la bonne qualité de ses marchandises bas prix. Il se fait un devoir des changements de modes, il se fait fort d'exécuter exactement suivant le patron choisi sur la carte. Ouvrage garanti fait à la satisfaction de ses clients. Allez le voir et vous n'aurez qu'à vous en féliciter. Une visite est respectueusement sollicitée.

L'action des Tablettes Purgatives du Dr Collerre est prompte et certaine, elles ne vous feront pas de mal, même si vous prenez du froid ou si vous vous mouillez les pieds en les prenant. Prix 25 cts.

Prix McKinley pour avril. Cabinets de $5 pour $2 au "Crown Photo Studio," 97 rue Central.

PRIX SPECIAUX

Chez J. T. Fontaine, 475 rue Merrimack, Artiste Photographe. Du 15 mars au mai 1897. Vu la saison tranquille des affaires, je suis décidé de donner des avantages à mes pratiques. Je donnerai de beaux portraits CABINET bien finis (groupe charge extra) pour $1.50 la doz. Venez examiner nos echantillons. Tout ouvrage garanti pour ne pas changer. Grand portrait à prix raisonnables.

Vient d'Arriver.

Le numéro de mars de La Bonne Littérature Française, No 39, intitulé LE ROMAN D'UN ENFANT TROUVÉ, au complet, par Paul Saunière.

Le nom de l'auteur est une garantie de l'excellence de cette histoire. Une innovation de cette publication mensuelle populaire est la jolie illustration donnée avec le texte. Le manque d'espace nous empêche d'en dire plus ; il faut voir le livre pour l'apprécier.

EN VENTE MAINTENANT à la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

C. H. Boisvert,
Boulanger et Epicier.
Epicerie, 13 Lakeview Ave.
Boulangerie, 94 Lilly Ave.

Il nous fait plaisir d'annoncer une réduction à cette agence de

25 pour cent

sur le taxes des maisons de commerce. Dans le district connu sous le nom de "Petit Canada," cette réduction s'applique à tous les offices sans distinction.

H. C. Church & Son,
AGENTS D'ASSURANCE
Dont les Taux sont Bas,
CENTRAL BLOCK,
Chambres 49-50-51- et 52,
53 RUE CENTRAL.

MERVEILLEUSE DECOUVERTE !

Le Hair Tonic

POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, lui donne en temps une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une guérison certaine pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la chute des cheveux. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il en emploie suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui :

Nashua, N. H., 5 Juin 1897.

A MM. Fred Ledoux & Cie.

Chers Messieurs :—C'est de bon cœur que je viens ajouter mon témoignage à beaucoup d'autres des merites supreures de votre Tonique pour promouvoir la croissance des cheveux, pour enlever la teigne du cuir chevelu et donner aux cheveux la souplesse et le lustre. C'est certainement une préparation magnifique.

Bien à vous,

E. D. WOODWARD,
Propriétaire de l'Indian Head Hotel,
No. 30 RUE CANAL, NASHUA, N. H.

PREPARÉ PAR

Fred Ledoux & Cie.,

No. 74 RUE CANAL.

Bureau 111 Rue Main, Nashua, N. H

Le Président McKinley et Jacques Boisvert

Ramènent la Prospérité.

C'est un fait indéniable que les bons temps reviennent au pas de course.

Occasions Extraordinaires.

Maisons a Vendre, Maisons a Vendre.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.
3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.
2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois franc.
Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.
Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.
☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou à Echanger pour d'autres Maisons.

Attention ! Attention !

Les 3 premières maisons vendues du 3 au 10 avril rapporteront aux acheteurs les avantages suivants :
1er PRIX—Pas d'intérêts à payer pour la première année.
2e PRIX—Pas de taxes à payer pour un an.
3e PRIX—Propriété assurée gratis contre le feu pour 5 ans.

S'adresser à

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

THE DANDRAGE SPRING CO. LOWELL, MASS.

CITY OF LOWELL.

No. 21D. 11 April, 1897.
Notice is hereby given under Section 6 Chapter 100, of the Public Statutes, that Fred Howard has applied for a license to sell intoxicating liquors of the Sixth Class, as druggist, at No. 34 Merrimack Street, in two rooms on first floor and cellar.
By order of the Board of Police,
JOSEPH SMITH, Clerk.

CITY OF LOWELL.

No. 22D. 11 April, 1897.
Notice is hereby given under Section 6 Chapter 100, of the Public Statutes, that Austin Keith has applied for a license to sell intoxicating liquors of the Sixth Class, as druggist, at No. 41½ Bridge Street, in two rooms on first floor and cellar.
By order of the Board of Police,
JOSEPH SMITH, Clerk.

CITY OF LOWELL.

No. 23D. 11 April, 1897.
Notice is hereby given under Section 6 Chapter 100, of the Public Statutes, that Edward T. McEvoy has applied for a license to sell intoxicating liquors of the Sixth Class, as druggist, at No. 2 and 4 Andrews Street, in two rooms on first floor and cellar.
By order of the Board of Police,
JOSEPH SMITH, Clerk.

CITY OF LOWELL.

No. 24D. 11th April, 1897.
Notice is hereby given under Section 6 Chapter 100, of the Public Statutes, that Frank P. McNally has applied for a license to sell intoxicating liquors of the Sixth Class, as druggist, at No. 535 Dutton Street, in two rooms on first floor and cellar.
By order of the Board of Police,
JOSEPH SMITH, Clerk.

CITY OF LOWELL.

No. 25D. 11th April, 1897.
Notice is hereby given under Section 6 Chapter 100, of the Public Statutes, that Albert E. Moore has applied for a license to sell intoxicating liquors of the Sixth Class, as druggist, at No. 62 Gorham Street, in two rooms on first floor and cellar.
By order of the Board of Police,
JOSEPH SMITH, Clerk.

CITY OF LOWELL.

No. 27D. 11th April, 1897.
Notice is hereby given under Section 6 Chapter 100, of the Public Statutes, that Albert E. Moore has applied for a license to sell intoxicating liquors of the Sixth Class, as druggist, at No. 62 Gorham Street, in two rooms on first floor and cellar.
By order of the Board of Police,
JOSEPH SMITH, Clerk.

Germania Lager Beer,

E. A. McQUADE,

Successeur de

A. J. Lynch & Co.

73, 75, 77 RUE MARKET.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres promptement Livrés à domicile.

M. EUGENE BAILLY, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et sera addressé à lui vous des critiques d'une bière sèche.

☞ Donnez votre commande de Bières et Liqueurs au

Nos. 73, 75, 77 RUE MARKET.

G. E. MONGEAU,

452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,

Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de . . . . . .

Chaussures et Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantite de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables. ☞ Un essai convaincra les acheteurs et plus fermes que ce que nous disons est vrai.

Réparez vous-mêmes vos Chaussures,

Tout le Matériel Nécessaire, 50c.

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Le Remède Indispensable du Printemps.

Le DR. BRETON offre a la Pharmacie de ce temps-ci une grande bouteille de Vin de Bœuf, composé de medecine de la meilleure qualite.

Chaque mere de famille doit s'en procurer, afin de se renforcir et ensuite d'en faire prendre a ses enfants. C'est un tonique merveilleux, non seulement il renforcit, mais il donne au systeme une couleur qui indique que la sante est parfaite. Le Vin de Bœuf est un remede qui purifie le sang. Il est indispensable aux convalescants

5 5 5

LES GRECS DETERMINES.

"LA LIBERTE OU LA MORT," LA DEVISE DES ENVAHISSEURS.

Le But est de Pousser les Forces Turques a se Battre.

Athènes, 12 avril—L'invasion du territoire turc par des forces grecques est de la plus haute importance, car ce mouvement n'est que le précurseur de la guerre greco-turque. Un correspondant de l'Associated Press s'est rendu à Larissa samedi soir et il assure que les envahisseurs étaient au nombre de 3000. Parmi eux se trouvaient Signor Cipriani et ses volontaires italiens. La troupe entière était sous le commandement de trois officiers de l'armée grecque. Tous les hommes étaient bien armés et portaient le costume national.

Vendredi dernier, un moine du mont Athos officia à un service religieux auquel assistèrent tous les membres du corps des envahisseurs qui communièrent et prirent solennellement pour devise "La Liberté ou la Mort."

Dans la nuit de vendredi, la troupe traversa la frontière et se dirigea vers Schuik, où elle fut rencontrée à environ 35 kilomètres au nord de Larissa, près de la côte, par un autre détachement, commandé par le major Ionien Sinisikos.

Dimanche matin, on pouvait entendre distinctement le bruit du canon à Larissa, venant dans la direction de Karya, où Sinisikos poussait évidemment les choses. Un fonctionnaire grec a dit aujourd'hui que le plan des envahisseurs, qui ne font pas partie de l'armée régulière de la Grèce, est de soulever toutes les populations hellènes, pour obtenir l'indépendance complète non seulement de la Crète, mais de l'Epire, de la Macédoine, de la Thrace ainsi que de toutes les populations opprimées de l'Asie Mineure.

"La Grèce, a-t-il ajouté, fera face à tous les dangers pour atteindre ce but. Elle va faire un effort suprême pour mettre fin à la tyrannie exercée contre nos coreligionnaires de l'empire turc. Depuis plusieurs années, des milliers de Grecs, même de petits enfants, ont envoyé leurs épargnes à un comité chargé de former un fonds national qui va maintenant servir à défrayer les dépenses de la guerre contre l'ennemi héréditaire, le Musulman abhorré."

Là où il faut un emplâtre c'est celui du Dr Coderre qui donne les meilleurs résultats.

Petites Notes.

—Il y a 250,000 catholiques nègres dans les Etats-Unis; trois prêtres et trente séminaristes. Il y a aussi trois couvents nègres avec 200 sœurs de charité. La Louisiane contient 30,000 catholiques nègres et le Maryland 36,000.

—Quand la galerie de peintures de Barnum dit Lupien—on dit que le grand "showman" était un Canadien-français—a été vendue à New York,

Nouveautés de Paques

POUR LES

ENFANTS

C'est un magasin populaire parmi les petits hommes. Nous cultivons très assidument leur connaissance, et quand nous les invitons à venir voir de Jolies Modes, nous savons qu'avec notre stock si considérable de marchandises de choix, nous pouvons assurément leur plaire.

Nous croyons en d'aussi bons vêtements pour garçons que pour hommes, et on trouvera ici que les meilleurs pour le prix.

Une Grande Quantité

D'HABITS,

Patrons marin.
Vestee.
Junior.
Reefer
et habits de toutes sortes

Pour Garçons.

Corsages Fauntleroy, Reefers du Printemps, Pardessus du Printemps, et tout ce qui se vend dans la ligne des Articles de Toilette.

Coin de la Mode : : :

Merrimack Clothing Co.

VIS-A-VIS
L'HOTEL DE VILLE.

ces jours derniers, une grande peinture à l'huile a rapporté juste un dollar. Apparemment, Barnum n'était pas un aussi bon juge dans les œuvres d'art que lorsqu'il s'agissait de chameaux et de hyènes. A chacun sa spécialité.

—Qu'en dire comme il s'en voit rarement:

Les agents préposés au recensement de la population de Saint Pétersbourg ont découvert un brave homme trois fois frappé dans ses plus chères affections, c'est-à-dire trois fois veuf. Il vit sous le même toit avec ses trois belles-mères qui rivalisent d'attentions pour adoucir les regrets de sa triple infortune.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

FOLIE SUBITE.

Un Suédois tente de tuer son Patron.

Bridgeport, Conn., 12 avril—Un jeune Suédois du nom de Peter Carlson, à l'emploi d'un vieux fermier d'Easton nommé Hanford Lyon, est devenu subitement fou hier pendant que les autres membres de la famille étaient à l'église, et il a presque tué son patron.

Le fou fut finalement trouvé caché dans une grange; après une lutte désespérée, il fut arrêté et conduit en cette ville par le constable Tucker qui dut attacher son prisonnier avec des cordes, tant il se débattait.

Ce l'homme était à l'emploi du vieux Lyon depuis peu de temps. Hier après-midi, le fils du fermier et son épouse partirent pour l'église, laissant leur fils avec son grand-père. A leur retour, ils trouvèrent l'enfant dans le grenier, pleurant à chaudes larmes et criant que son grand-père avait été tué.

Celui-ci fut trouvé étendu à demi inconscient sur le plancher dans sa maison. Plus tard le vieillard put raconter que son garçon de ferme, étant devenu fou, avait tenté de le tuer, et que sans l'arrivée de deux voisins qui avaient entendu ses cris, il aurait succombé.

Les deux voisins étaient partis à la recherche de l'assaillant.

L'état du vieux Lyon est très grave, mais on espère qu'il en reviendra.

Les Cascarets stimulent le foie, les rognons et les intestins. Ne rendent jamais malades, n'affaiblissent pas et évitent la grippe, 10c.

COLLISION DE TRAINS.

Trois Personnes Tuees et plusieurs autres Blessees.

Charlotte (Caroline du Nord) 12.—Un train spécial se dirigeant vers le Nord et bondé de voyageurs est venu en collision avec un autre train de voyageurs, hier, à Harrisburg, une petite localité située à environ onze milles de cette ville. Trois personnes ont été tuées et six autres blessées.

Le train spécial avait reçu l'ordre de rencontrer le convoi No 11 à Harrisburg, où il y a une voie d'évitement, et comme il allait s'engager sur cette dernière voie, l'express se dirigeant vers le Sud et allant à une vitesse de 45 milles à l'heure vint se heurter sur lui avec une force terrible. Un instant avant la collision, l'ingénieur Tunstall appliqua les freins à air compressé, puis sauta hors de la locomotive. Plusieurs wagons du train spécial ont été renversés et démolis.

Le général Julio Sanguilly, le citoyen américain sorti récemment de prison à Cuba, pour participation à l'insurrection, se trouvait à bord du train.

Faites prendre PANISA aux petits enfants qui pleurent.

Mlle Mary Albert

Sera toujours heureuse de recevoir ses amis au magasin de modes de Mme D. A. Lambert, coin des rues Cabot et Moody.

Mutation de Proprietes.

Jacques Boisvert à Jean B. D Jacques, terrain et bâtisse rue Dalton, $1.

Jacques Boisvert à Maxime Milot, terrain et bâtisse rue Hovey, $1.

Edmond Jackson à Flavien Poitras, terrain et Bâtisse rue Cushing, $1200.

A Drouet, Hermidas Desro à Alderic B. Lapierre, terrain, $150.

Pour Paques.

Comme le grand jour de Pâques approche, J. W. Alexander, 144 rue Merrimack, a conséquemment acheté tous les articles de toilette nécessaires aux messieurs pour cette belle fête. Il a un bon assortiment de chapeaux mous et durs, les modes les plus nouvelles, variant de 50c à $2.50, cravates de nuances magnifiques, mouchoirs de soie, bretelles, bas de coton pour 10c en montant, etc., etc.

Une visite est respectueusement sollicitée.

LE BREF EST SIGNE.

La Cour Suprême Decidera le Mois Prochain.

Le solliciteur-général de l'Etat, M. H. M. Knowlton, a signé le bref d'information demandant des procédés de quo warranto contre Daniel J. Donahue, Charles Callahan et Jagues H. Cahill, nommés par le maire à leurs positions respectives d'avocat, surintendant de la voirie et messager de la cité de Lowell.

Tous trois, on se le rappelle, ont été déchargés par le conseil de ville qui a élu d'autres personnes à leur place.

L'avocat de la cité, F. W. Qua, s'est présenté devant M. Knowlton pour demander sa signature. M. D. J. Donohue a comparu pour lui-même et M. P. J. Farley a représenté M. Callahan.

M. Knowlton est si bien au courant de ces événements que les arguments ont été très courts et il a aussitôt signé le bref qui permet de soumettre la cause à la Cour Suprême.

Celle-ci siègera le 18 mai prochain.

Notes Locales.

La conférence méthodiste sera terminée demain.

Il y a eu 31 décès en cette ville, la semaine dernière; cinq parmi les membres de notre population canadienne.

Le conseiller A. B. Bosca et son épouse sont revenus de Mount Vernon, Ve., où ils étaient allés faire une promenade.

Il paraît que les échevins républicains sont maintenant déterminés à déplacer M. Bray, le surintendant des édifices publics.

La fièvre typhoïde sévit encore en cette ville et les autorités sanitaires demandent aux médecins locaux de leur aider à la combattre.

John Christman, de South Lowell, a trouvé hier un cheval et une voiture légère qu'il a conduits chez lui où ils attendent leur propriétaire.

On a rapporté au bureau de santé, la semaine dernière, un cas de fièvre typhoïde, un de fièvre scarlatine, un de diphtérie et 22 de rougeole.

C'était hier le dimanche des Rameaux et nous sommes entrés en pleine Semaine Sainte. Des cérémonies appropriées auront lieu à nos églises canadiennes.

L'officier de police Hill a trouvé, hier, sur la rue, un porte-monnaie contenant une petite somme d'argent. Le propriétaire pourra le réclamer au bureau de police.

On dit que le salaire de M. John F. Murphy dans sa nouvelle position de surintendant de la cour du département de la santé sera de $35 par semaine. Chanceux!

L'agent-acheteur Barnard a été requis d'acheter trois chevaux de travail pour le département de santé et deux chevaux pour voitures légères pour le département de la voirie.

Aux élections municipales qui ont eu lieu, la semaine dernière, à Argentine, Kansas, Charles W. Marston a été élu maire. Il est le frère de M. Geo. H. Marston de cette ville.

L'immense drapeau américain qui flottera au-dessus du monument de Grant, le jour de son inauguration à New York, a été fait par la United States Bunting Co., de cette ville. Il mesure 48 x 21 pieds.

Les candidats à la nouvelle position d'inspecteur du département des secours du bureau des pauvres sont: William A. Arnold, Harlan P. Goodell, Geo. W. Hartwell, Allen Hodge et Geo. H. Richardson.

La plupart des bureaux à l'hôtel de ville sont clôs fermés samedi, les chefs étant allés à Boston à la séance donnée par l'attorney-général Knowlton pour entendre les arguments au sujet des quo warranto.

Une corporation locale a reçu une commande pour 25,000 verges de matériel d'une maison anglaise de Londres qui a besoin de ces étoffes pour les fêtes du jubilé de la reine qui auront lieu en juin prochain.

On se plaint depuis longtemps du manque de lumière suffisante sur la rue Andover, au delà du pont sur la rue Concord, dans Belvidere, c'est un vrai trou noir. On devrait y placer une couple de lumières électriques.

J. J. Hennessey, le secrétaire du maire, commencera demain à faire l'inspection des différents départements civiques, afin de faire rapport au maire. Il accompagnera M. P. A. Brosseau dans sa tournée régulière.

La taxe du comté de Middlesex pour 1897 sera de $420,000, soit près de six pour cent moins que celle de 1896, qui était de $445,000. Le 1er janvier, il restait en mains une balance de $55,000 des crédits de l'année dernière et cette somme sera appliquée aux dépenses de l'année courante.

M. Arthur Grimard est entré au service de la maison O'Donnell & Gilbride où il invite ses amis à l'aller voir. Il a toujours de bons marchés en mains à la disposition du public en général et des Canadiens en particulier.

Le comité de construction de l'Ordre des Forestiers doit se réunir le 25 avril courant pour entendre les opinions des membres les plus importants de cette société au sujet du nouvel édifice dont la construction semble décidée en principe. On dit qu'un des membres doit suggérer un plan coopératif d'après lequel le montant d'argent nécessaire serait prélevé sous forme de parts que les membres seuls auraient le droit d'acheter.

Nous lisons dans le *Morning Citizen* de ce jour: "Dans une des églises protestantes orthodoxes, dimanche matin, au moment où les ministres entraient et s'agenouillaient pour prier en silence, deux femmes de la congrégation continuèrent, d'un ton de voix qu'on pouvait entendre par toute l'église, une conversation sur un sujet peu approprié à la circonstance. Sans être ultra-religieux, je n'ai pu m'empêcher de penser qu'un peu de la vénération extérieure du Catholique Romain n'aurait pas été hors de place."

Les Fetes de Paques arrivent, il faut se "decaremer". Si vous avez besoin de vins, liqueurs, bière de premier choix, allez tout droit au Casino, 613 rue Merrimack.

Cour de Police

Il y avait exactement 13 prisonniers en cour ce matin, onze hommes et deux femmes. C'est un nombre fatal, disent certaines gens, mais il n'a pas semblé avoir une influence néfaste sur ceux qu'il concernait.

John Murray, Levy A. Ross, J. Burke, James Barry, Wm Weston, John Cantor, Richard Donahoe et John Halloran, premier cas d'ivresse, 81 d'amende chacun.

Michael F. Harrigan, Julius Callahan et John B. McCarthy, un sourd-muet, sont condamnés à $3 d'amende chacun.

Michael Donnelly et John Donahoe, deux jeunes gens qui n'en sont qu'à leur première offense, sont aussi trouvés coupables, mais leur sentence est suspendue parce qu'ils supportent leurs parents infirmes ou malades.

Mary Mandin, une vieille femme très maigre qui paraît maladive, est envoyée en prison pour six mois, pour avoir trop bu.

Annie Daly, qui est aussi accusée d'ivresse, a plus de chance. Son mari plaide en sa faveur. Sur leur promesse d'aller immédiatement prendre la tempérance, le juge met la prisonnière sous les soins de l'officier Tutle.

Avant la clôture de la séance, le couple revient en cour avec deux certificats en poche.

Patrick O'Shea est condamné à 5 mois de prison pour la même offense.

Marthew Connelly, un membre de l'ex-club des Grands-Pères, est accusé d'être un ivrogne d'habitude. Le juge le condamne à l'école de réforme, mais il en appelle à la cour supérieure et est mis sous caution. L'officier de police Fox qui l'a arrêté déclare qu'il était le *chef concrèche* de la bande. C'était évidemment un des principaux officiers.

Deux jufis venus en cour pour régler leurs difficultés sont renvoyés dos à dos. Chewsky et Mannis sont tous deux cordonniers et la compétition est tellement forte qu'ils ne peuvent se rencontrer sans se faire des grimaces, se montrer le poing et se dire des aménités en allemand. Le juge les trouve également coupables et après leur avoir fait une vive sermonse renvoie la cause.

Pour Paques.

Notre jeune compatriote, M. J. T. Fortin, libraire à l'angle des rues Merrimack et Cabot, à l'occasion de la grande fête de Pâques est occupé à faire de grands préparatifs; il va ajouter à son stock de librairie (qui est déjà très comble) un assortiment complet de bonbons, fruits et cigares. Il va sans dire que les prix seront toujours les plus bas. Cette semaine à toute personne qui achètera pour 50 cents ou plus, M. Fortin donnera une chanson notée à choisir parmi 150 différents. Allez encourager un jeune compatriote.

Convocation.

Demain soir, au Casino, assemblée importante des membres du Cercle Canadien. Soyez tous là.

Par ordre.

FATAL ACCIDENT.

Patrick Fox Tue par un Train sur le N. Y., N. H. & Hartford.

Dimanche matin, vers les sept heures et demie, un nommé Patrick Fox, quelque peu sourd, a été frappé par un train, comme il marchait sur la voie du chemin de fer New York, New Haven & Hartford, près de la Ferme de la Municipalité.

Le Dr Ricker fut aussitôt appelé, mais Fox était mort à l'arrivée de la voiture d'ambulance.

On suppose que la victime se rendait chez l'un de ses frères, qui réside à Chelmsford Centre, lorsqu'elle a été frappée. Le corps n'était pas mutilé, mais la jambe gauche était fracturée et il y a des meurtrissures à la tête.

Fox était âgé de 34 ans et célibataire; il demeurait chez sa sœur, Mde James S. Starr, 45 rue Union. Résidant à Lowell depuis une vingtaine d'années, c'était un homme sobre et industrieux; il était l'employé de la Lowell Carpet Company.

Concours de Danse.

La huitième réception et exhibition annuelles de danse du professeur Lester aura lieu à la salle Huntington, mardi le 20 du courant.

Les portes seront ouvertes à sept heures; la danse des enfants de 7.30 à 9 heures. Danse pour tous de 9 à 12.30.

Nous voyons sur le programme les noms suivants:

Danse espagnole, Marietta Robinson. Danse à la corde, Elisabeth Reilley, Highland Fling, Cordelia Reilly. Danse à l'Ivresnal, Mlles Edna Warburton, Saragossa, Yvonne Gauthier, Sailor's hornpipe, Hervé Côté, Irène Gauthier. Skirt dance, Ethel Kerr.

Billets, 50c et 25c.

M. Emile Lavigueur, directeur.

Chronique Theatrale

MUSIC HALL—La pièce qui sera jouée jeudi, vendredi et samedi est intitulée "Hands Across the Sea." C'est un mélodrame qui a fait fureur il y a quelques années et qu'on aime toujours à entendre.

OPERA HOUSE—Ce soir, l'attraction sera un grand drame nautique par la Sawtelle Dramatic Company. Cette troupe a joué durant deux semaines consécutives à Lawrence et son succès a été remarquable. Nul doute qu'elle va faire salle comble.

Decès.

DUCHÊNE—Emélie Gracieuse, enfant d'Achille et de Louise Duchêne, décédée samedi, au No. 93 1-2 rue Prince, à l'âge de 4 mois.

A. Archambault, entrepreneur.

LAPOLICE—Adélard Lapolice, décédé hier rue Hall, à l'âge de 25 ans.

Ses funérailles auront lieu mercredi matin, à 8 heures, à l'église St Jean-Baptiste.

Renaud & Héroux, entrepreneurs.

ON DEMANDE—Une jeune fille d'une quinzaine d'années dans une petite famille. Pas d'expérience requise. 8 rue Robert, Pawtucketville.

On Demande—Une modiste d'expérience parlant l'anglais et le français. S'adresser à J. E. Venne & Co.

Nouvelle Epicerie.

MM. Martel frères ont ouvert dernièrement un magasin d'épiceries, légumes, etc., à l'ancien endroit de M. Albert Berger, No. 325 rue Moody. Nos compatriotes sont cordialement invités de leur accorder leur patronage et ils peuvent être assurés d'être servis avec honnêteté et courtoisie. Encourages des compatriotes.

Il est Arrive.

Le numéro d'avril au complet de la Bonne Littérature Française, intitulé "Soon", écrit par l'auteur bien connu Henri Greville. Cet ouvrage est spécialement attachant et les éditeurs, en le mettant en vente, se sont réellement surpassés. Prix 10c.

Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

"P. S.—N'oubliez pas cette semaine l'édition spéciale de Pâques du "Samedi."

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Réceptions et Funérailles, Couronnes Croix, L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, ainsi au Palais Floral, 2 rue Prescott.

Première et Serre à Brookside, prolongement de la 1ère rue. Prenez le Tramway de Lawrence

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

Patten & Roberts,
20 rue Central.

Téléphone 562-2.

Extrait de Malt de Johann Hoff.

Une Grande Quantité reçue.

$3.25 la caisse.

30 cts la bouteille.

JOHN M. PEVEY,

55-57, Rue Middle.

☞ Tel. 452-2.

Chris Holmes,

MAGASIN DE SPECIALITES,

124 et 126 RUE MERRIMACK.

VENTE DE PAQUES. -

Manteaux de Dames.

Costumes Tailleur. Toutes les dernières modes dans les genres Bolero, Etoi, Mess, Reefers, Fly Front et Gilets Blazer, en Serges unies et chevlotte, Nouveautes, Draps Caseyas, etc. Immense variete a 4.98, 7.50, 10.75, 12.50 a $24.

Jaquettes et Gilets. Le plus bel assortiment de Jaquettes et Gilets à Lowell, genre tailleur, ajustement parfait, toutes les nuances et couleurs dans les Covertts, Diagonals, Cheviottes, etc. Voyez les valeurs que nous offrons a 1.98, 2.98, 3.97, 4.95, 5.98, 7.50, 8.98 a $17.50.

Collerettes en Soie, Drap et Velours. Toutes les dernières Nouveautes dans les Collerettes, unies et garnies en dentelle, ruban et perle. Bel assortiment de Drap Noir et Collerettes en Soie, specialement pour les dames âgées. Grandes valeurs a 1.00, 2.98, 3.98, 4.95 a $25.

Jupes Nous avons l'assortiment le plus complet a Lowell de Jupes en Brilantine noire et fleurie, Mohairs, Soies, Soie Moiree, Satin, Melanges nouveaux. Une vente speciale est maintenant en marche. Voyez les valeurs que nous offrons a 1.49, 1.98, 2.98 a $10.75.

Corsages en Soie. 100 differents patrons tous nouveaux et les Confections les plus jolies. Ayez-en un pour vous toilette de printemps. Les prix sont 2.98, 3.98, 4.95, 5.98, 6.75 jusqu'a $19.75.

Grosses occasions dans les Reefers et Gilets pour Enfants et Demoiselles. Mackintoshes et Cravenettes, Peignoirs et Tea Gowns.

Remarquez que nous avons l'assortiment le plus complet de Manteaux pour Dames.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabriqué présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi EDbouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

Le public de Lowell en particulier et les Canadiens en général sont invités à

ALLER CHEZ **P. L. Noel**

529 RUE MERRIMACK. Pour leurs Viandes et leurs Epiceries.

M. Noël a toujours en mains toutessortes de beaux Poissons Frais du Canada. Tout s'y vend au plus bas prix du marché.

☞ Encourager un compatriote.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody,

Téléphone, 542-3.

M. Archambault ne se vante pas d'être seul à posséder des corbillards noirs et blancs, mais tous ceux qui les ont vus s'accordent à dire qu'il a les plus beaux de la ville. Sa nouvelle acquisition est admirée par tout le monde et fait l'envie d'un grand nombre.

Le service des pompes funèbres, cela va sans dire, reste en harmonie avec la beauté des corbillards de M. Archambault.

Ne vous laissez pas monter la tête par les soi-disant modistes Parisiennes; mais venez dans notre magasin et prouvez-moi de magnifiques chapeaux, ce qu'il y a de plus nouveau.

Nous pouvons vous vendre un joli chapeau de

$3.00 a $6.00.

Plusieurs modistes demandent $6 a $10 pour des chapeaux qui ne leur sont pas superieurs.

HEAD & SHAW,

Les Marchands de Modes,

169 Rue Merrimack 169.

Employes de langue française:

Melles Albina et Nérilda Brault.

TURNIP. EARLY WHITE FLAT, DUTCH.

TURNIP. RED-TOP STRAP LEAVED.

Graines Graines

Si vous semez des graines, semez-en de bonnes et vous aurez de bons résultats. Nos graines viennent du Nord et Pois du Canada. Nous avons toutes sortes d'instruments agricoles. Achetez chez nous, nous ferons de notre mieux pour vous plaire.

La Thompson Hardware Co.

254-256 RUE MERRIMACK.

☞ Boutique de peinture, 143 rue Middle.

Collets de Chiens et Attirail de Pêche

Aux plus Bas Prix.

W. T. S. Bartlett,

Ferronnerie et Approvisionnements de moulins.

653 Rue Merrimack.

Près de la Rue Cabot.

ERNEST CHARLAND,
Employe Canadien

Les Seuls

Tailleurs

en Amérique

Qui Reduisent les Prix.

Les autres essaient de les imiter, mais ils peuvent le faire *mit.*

ALLEZ A LA

HUB TAILORING CO.

Pour vos habits de commande,

Pourquoi? Parceque nous avons le meilleur choix de Draps, les meilleurs patrons, les plus nouvelles et les meilleures marchandises.

Des centaines de patrons de Pantalons a votre choix. Des centaines de patrons d'habits, sans égard aux prix.

Pantalons pour $2.50 à $4.50, les autres tailleurs vous en demanderont $5 a $10.

Habits de $10 a $15, ceci comprend toutes les marchandises importées que vous paieriez de $25 a $40. Costumes pour Bicycles $6 a $8; casquettes pour cadets les goûts. Habits de cérémonie, de $18 a $25.

Nous garantissons complètement sous peine de remboursser l'argent.

Venez voir notre stock que vous voulez acheter ou non.

La Hub Tailoring Co.,

EDIFICE ELLIOTT,

201 Rue Middlesex

McIntyre Bazaar,

Vente Spéciale de Chapeaux garnis pour Paques. Donnez votre commande de bonne heure, vu que nous sommes très occupés.

EMPLOYÉES CANADIENNES— Melles Joséphine Choulnard, Virginie et Rose Demers.

L'Etoile

Achetez L'Etoile,

De nos Petits Porteurs,

—SEULEMENT—

6 CENTS par semaine.

12e ANNEE. LOWELL, MASS., MARDI 13 AVRIL 1897. No. 24.

Attention !

Le Samedi

De cette semaine, numéro spécial de Pâques, 56 pages, en couleurs, en vente maintenant

Dans tous les Dépôts,

Aussi à l'Agence Générale,

Vieille Librairie Française

Coin des rues Moody et Tilden.

DONOVAN & MONETTE,

Avocats : Juges de Paix,

Masonic Temple,

No. 128 RUE MERRIMACK.

JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.

N. B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL.

No You Don't ....

PAQUES.

Nouveau stock de Montres, Horloges, Bijouteries, Argenteries, chez

FRANK RICARD,

646, RUE MERRIMACK 646.

Nouveaux Jones de Marriage, Chaines pour Hommes et Dames, &c., a son nouveau magasin, ancienne place de la Lowell Pharmacy.

MUSIC HALL

Jeudi, Vendredi et Samedi, avec Matinée Samedi, 15, 16, 17 Avril.

Mlle Dell Ellerson,

dans le rôle de Lillian Melford et une troupe d'Artistes choisis; la pièce est

"HANDS ACROSS THE SEA."

Grande attraction dans la Nouvelle-Angleterre et le plus grand succès du Museum de Boston. Sous la direction de W. S. Reeves.

Lowell Opera House

Fay Bros & Hosford, Props. et Gerants.

Toute cette Semaine.

Matinée chaque Jour, sauf le Lundi.

Sawtelle's Dramatic Company.

Lundi soir, 12 avril.	The World
Mardi après-midi	The Burglar
Mardi soir.	Two Orphans
Mercredi après-midi.	Lost at Sea
Mercredi soir.	Infatuation
Jeudi après-midi.	The Little Trooper
Jeudi soir.	Kentucky
Vendredi après-midi.	Great Wrong Righted
Vendredi soir.	Street of New York
Samedi après-midi.	Fogg's Ferry
Samedi soir.	Hoop of Gold

PRIX Soirée, 10, 20 et 30 cts. Matinee, 10 et 20 cts.

Ceux qui désirent se loger très confortablement dans trois magnifiques chambres, avec bains à l'eau chaude, pourront s'adresser à L'Etoile coin de la place court-détai. Conditions des plus faciles.

Avis

Notre agent, M. Jules D'Amour, visite cette semaine les endroits suivants: Amesbury, Newburyport, Ipswich, Salem, Lynn, North Cambridge et Boston.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Essayez une boîte de Cascarets de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Belles chambres à louer, eau chaude, chaleur, gaz et salle de bain, 744 rue Merrimack, de $1.25 à $2.00 par semaine.

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview Avenue. 20

Achetez vos chaussures pour Pâques au Bijou Shoe Store. Jamais les patrons n'ont été aussi chics, l'assortiment si varié, les prix si bas. M. Chs Dupuis, gérant canadien.

Chapeaux de Pâques chez Miller Pinault et Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, rue Merrimack, 2e étage. Dernières modes de New York et de Paris. Les plus bas prix.

LES PILULES ROUGES DU DR COD CODERRE pour les maladies des femmes guérissent la moitié moins cher qu'aucun autre remède et guérissent toujours.

M. Irénée Bordeleau, No 96 rue Ford, se charge de déménagements de toutes sortes et tient aussi une cour à bois et à charbon. Tout ordre rempli à court délai et à bas prix. 17

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Achetez vos remèdes brevetés en faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

S'il vous manque un piano ou une machine à coudre allez chez M. Hubert Denault, 28 rue Cabot; il a tout ce qu'il y a de mieux dans le genre. M. Lavallée, dans le même établissement, répare montres et horloges à bref délai, satisfaction garantie.

M. Amédée Archambault a acheté une magnifique voiture neuve qui va dans sa remise à Pâques. Ce sera l'époque préférée pour les mariages et les heureux couples devront aller le voir, s'ils veulent être bien servis.

M. V. C. Salois vient d'ouvrir au No 17 rue Congress, une boutique à l'ancienne place de M. N. Dufault. M. Salois se charge de réparations de voitures de toutes sortes et fabrique toutes espèces de voitures. Satisfaction garantie. Il invite ses amis et le public en général d'aller le voir. 17a

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas supasse; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Mde Daignault vient d'ouvrir une boutique de modiste dans l'édifice de M. Jos. Marin, 630 rue Merrimack. Cette dame possède une grande expérience en fait de coupe, et elle garantit son ouvrage sous tous les rapports. Ses prix sont les plus bas. Elle a aussi un gros assortiment de cahiers de mode qui permettront à ses clientes de pouvoir choisir les toilettes modes les plus nouvelles. Ses appartements sont aux Nos 7 et 8, premier étage.

M. Maret, le teinturier de la rue Cheever, vient de faire une addition à ses affaires; il fait maintenant des habits pour hommes; il a loué les appartements au dessus de son magasin pour des salles de couture, et toutes les commandes qui lui seront données seront exécutées promptement et satisfaction est garantie.

M. A. N. Dragon, le propriétaire de l'Imperial Cloak & Suit Store, est allé à New York y faire ses achats pour Pâques. Les dames désirant acheter un gilet, une collerette ou autre vêtement cette semaine ne devraient pas manquer d'aller examiner son assortiment avant d'acheter. Il tient de la réputation d'être honnête en affaires et d'avoir toujours des prix raisonnables.

PAUVRE MERE!

Elle se Recommande au Maire Courtney.

Le maire Courtney a reçu hier la lettre ci-dessous qui est très explicite et qui nous révèle un triste état de choses:

Lowell, 11 avril 1897.

M. le maire,—C'est une mère dont le cœur est rempli de douleur qui vous s'adresse. Vous êtes un homme bon et un maire excellent, j'ai confiance que vous ferez quelque chose pour moi.

Mon jeune fils vient de revenir à la maison en état d'ivresse. C'est un jeune mineur qui a pris l'habitude depuis un mois d'aller dans les bois de Pawtucketville avec des amis de son âge et de s'y saoûler. Aujourd'hui j'ai appris qu'il achetait du cidre d'un nommé. . . . . (ici le nom est donné). Ce cultivateur vend aux jeunes garçons tout le cidre qu'ils peuvent boire pour 25 cents. On m'a dit qu'il serait inutile d'en parler à la police, aussi j'ai cru devoir m'adresser à vous.

Veuillez avoir pitié d'une malheureuse mère; vous aurez probablement des enfants à votre foyer quelque jour.

Après avoir lu cette lettre, le maire a déclaré qu'il s'intéresserait à cette affaire et a aussitôt averti M. Smith, secrétaire du bureau de police.

La composition de L'ANISA pour les petits enfants qui pleurent est tel le qu'il ne donne pas de mal à la tête de l'enfant, il ne se réveille jamais en pleurant et il reste en santé.

Funerailles.

Les funérailles de la petite Emélie Gracieuse, enfant de M. Achille Deschêne, ont eu lieu dimanche après-midi à l'église St Jean-Baptiste, au milieu d'un concours assez nombreux de parents et d'amis de la famille.

Il y avait de jolies fleurs sur la tombe, entre autres une couronne présentée par M. et Mde Louis Lanoit et un magnifique bouquet, don de M. et Madame Lalelle.

L'inhumation a eu lieu au cimetière canadien.

A. Archambault avait la direction des pompes funèbres!

Nouvelle Epicerie.

MM. Martel frères ont ouvert dernièrement un magasin d'épiceries, légumes, etc., à l'ancien endroit de M. Albert Berger, No. 325 rue Moody. Nos compatriotes sont cordialement invités de leur accorder leur patronage et ils peuvent être assurés d'être servis avec honnêteté et courtoisie. Encourages des compatriotes.

BANQUE VOLEE.

DEUX BANDITS S'EMPARENT DE $4.400.

Le Caissier, Menace de Mort, n'a pu Atteindre la Cloche d'Alarme.

New York, 13 avril—Un vol d'une grande hardiesse a été commis hier, en plein jour, dans une banque d'épargnes, à Yonkers. Le temps choisi par les bandits—ils étaient deux—a été pendant l'heure du diner, pendant que la plupart des employés étaient allés bincher.

Voici comment ce vol a été commis: Un jeune homme, rasé de frais, vêtu d'un complet de couleur pâle, entra dans les bureaux de la Yonkers Savings Bank, et s'adressant au seul employé qui s'y trouvait, le caissier Cobb, il lui dit que son nom était Williams et qu'il était venu attendre un ami avec lequel il désirait faire certaines transactions avec la banque.

Pendant que le caissier causait avec l'étranger, le copain de celui-ci, un homme de haute taille, vêtu de noir et apparemment déguisé, réussit à se faufiler en arrière du comptoir en passant par une porte latérale qui était ouverte et donnait sur la rue. Un instant plus tard le bandit mettait la main sur une pile de billets de banque, et le jeune homme, voyant que le moment de déguerpir était venu, dit au caissier qu'il reviendrait vers les deux heures de l'après-midi.

M. Cobb se retourna pour aller écrire le nom du jeune homme à son pupitre et aperçut le voleur qui avait un revolver dans la main droite avec lequel il le portait.

—Si vous dites un seul mot, vous êtes mort, dit-il au caissier effrayé qui n'osa pas faire un seul mouvement et ne put, par conséquent, atteindre la cloche d'alarme communiquant avec le bureau central de police.

Un instant plus tard, les deux bandits étaient rendus dans la rue et s'enfuyaient à toutes jambes dans la direction de la rivière Hudson.

Le caissier put enfin donner l'alarme, mais trop tard pour que la police put réussir à rejoindre les bandits qui étaient évidemment des voleurs de profession qui, dans leur hâte, avaient laissé dans la banque un rouleau de billets de banque de $500.

LES TABLETTES PURGATIVES DU DR COD CODERRE guérissent la constipation seulement.

Pour les maladies des femmes et des jeunes filles, employez le "Rénovateur de la Femme" de Pratte. Une ou deux doses prises suivant les directions suffisent pour faire disparaître les douleurs auxquelles elles sont sujettes à leurs périodes. Il n'y a aucun remède comme pour le Beau Mal capable d'en faire autant.

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIE PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An. - - - -	$3.00
Six Mois. - - - -	1.50
Un Mois. - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Mardi 13 Avril 1897.

Le Sénateur Lodge Attaqué et Défendu.

Dans son édition du 6 avril, un journal allemand de Dubuque (Iowa), le *Luxemburger Gazette* nous adresse en français les lignes suivantes :

«Nous ne pouvons pas comprendre comment un journal français et catholique peut s'enthousiasmer pour les discours d'un sénateur comme M. Lodge qui est un des ennemis les plus acharnés contre les citoyens immigrés des Etats-Unis. Aussi il nous semble être un drôle de rôle que «L'Etoile» a pris en applaudissant au discours de M. Lodge contre l'Espagne catholique surtout comme tout le monde sait que l'agitation qui a été menée contre l'Espagne a pour but final d'attiendre le catholicisme, parce que nos «jingos» regardent l'Espagne comme le représentant «par excellence» du catholicisme. Il nous serait très agréable d'apprendre ce que «L'Etoile» aurait à répondre à notre question. Il reste il nous semble que M. Lodge a été le champion de toutes les mesures que les A. P. A. ont introduites au congrès."

Par ce qui précède, il est évident que notre confrère allemand ne connaît que très peu ou point M. Lodge. En présentant son projet sur l'immigration, le distingué sénateur du Massachusetts a été loin de se montrer "l'ennemi acharné des citoyens immigrés." Suivant nous, il s'est plutôt révélé leur ami en travaillant dans leur intérêt.

—Comment cela? nous demanderez-vous. Tout simplement parce qu'en cherchant à restreindre dans une mesure raisonnable l'immigration des illettrés, il a eut trouvé à faire beaucoup pour relever le niveau de l'élément étranger en ce pays. Nous sommes d'avis que nous serions beaucoup plus avancés, nous les immigrés, si nous savions tous lire et écrire. Etant lui pour y rester, c'est par la naturalisation que nous pouvons devenir autre chose qu'une quantité négligeable dans cette république. Un illettré ne peut obtenir les prérogatives attachées au noble titre de citoyen américain et se trouve, par conséquent condamné à demeurer un membre inutile dans notre société telle qu'organisée, politiquement parlant.

M. Lodge avait en vue l'intérêt général de la population tout entière de ce pays lorsqu'il a saisi le Congrès de son projet de loi que nous trouvons parfaitement juste. Ceux qui viennent de pays européens où la naturalisation ne peut être obtenue que très difficilement par l'immigré, après un séjour prolongé, ont bien mauvaise grâce à reprocher aux Américains de se protéger contre l'envahissement de hordes d'étrangers qui ne peuvent rien ajouter à la grandeur et à la civilisation américaines, au contraire.

Quant au discours prononcé par M. Lodge pour protéger un citoyen américain que les Espagnols laissaient pourrir sur la paille humide d'un sombre cachot, nous ne voyons pas bien ce que la religion a eu à faire dans cette question. Est-ce à dire, parce que l'Espagne est catholique que les Etats-Unis n'accorderont pas à leurs fils, qu'ils le soient devenus par la naturalisation ou par la naissance, une protection efficace lorsqu'ils y ont droit? Le devoir de chaque pays est de prendre la défense de ses citoyens quand ils sont traités injustement à l'étranger. Il nous fait plaisir de savoir que si nous nous trouvions dans une situation semblable à celle de Sanguilly, il se trouverait dans l'ensemble parlementaire, malgré que nous voyons nés dans un autre pays, un orateur éloquent comme l'est M. Lodge pour élever la voix en notre faveur.

En prenant fait et cause pour ces pauvres citoyens opprimés, quelques-uns de nos hommes d'Etat n'ont pas été sourd pour lui faut d'attendre le catholicisme, car Cuba est aussi un pays catholique. Puis si M. Lodge avait des idées aussi étroites, n'aurait-il pas commencé par attaquer les Mormons des Etats-Unis qui prétendent à l'ombre du drapeau américain d'une liberté complète? N'aurait-il pas tout de leur enlever quelques uns des avantages qu'on leur accorde?

Dans toute sa carrière, le sénateur Lodge s'est toujours montré un homme aux vues larges, très libéral et aimant à rendre justice à tous indistinctement, sans s'enquérir de la confession religieuse d'un chacun. Pour le prouver, nous n'avons qu'à citer ces magnifiques paroles qu'il prononçait lors du premier banquet du Club Frémont, une organisation franco-américaine, à Boston, en 1894 :

«Vous avez fait allusion à quelque chose que j'ai eu l'avantage de dire au Sénat de Washington relativement aux citoyens canadiens-français de la Nouvelle-Angleterre. Ce fut un grand plaisir pour moi d'avoir pu prononcer ces quelques paroles en votre faveur, parce que je désirais, en premier lieu, répousser une attitude injuste qu'un populiste de nuance démocrate avait faite contre votre nationalité, et en second lieu, j'étais heureux de dire que j'ai toujours été d'un de ceux qui vous ont vu d'un bon œil venir vous établir dans cet Etat."

Cependant, M. Lodge, en prononçant ces paroles et en nous défendant au Sénat de Washington, savait fort bien que nous étions le demeurer. Il est donc faux de dire que M. Lodge est le champion de l'A. P. A. au sein du Sénat, car il n'y a pas un membre de cet ordre de sectaires qui eût parlé comme l'a fait notre sénateur lorsqu'il s'est agi de prendre la défense d'une nationalité si profondément catholique que la nôtre.

Notre confrère du *Luxemburger Gazette* en arrivera peut-être l'un de ces jours à mieux connaître le sénateur Lodge, et nous sommes convaincu que dans son esprit de justice, il retirera avec empressement les fausses accusations qu'il porte plus haut contre cet homme éclairé sans donner la moindre preuve.

—

Un grand nombre de personnes de tout âge sont chétives, toujours indisposées, elles se soignent sans jamais obtenir de soulagement, elles ne se doutent pas que la présence des vers est la cause de toutes leurs maladies. TURPINA fera disparaître toutes espèces de vers. Ils ont il n'y a pas de vers il agit comme toujours.

ANISA.

BABY CARMINE

Pour les Enfants qui Pleurent.

Remède souverain pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance. Est employé avec le plus grand succès contre les Tranchées ou Coliques, Insomnies, Mauvaises Digestions, Affections Nerveuses, Fièvres Eruptives.

Il rend La Dentition absolument indolore et il le rend pouvant prévenir et guérir les Convulsions, qui emportent tous les ans un si grand nombre d'enfants.

N. B.—Un grand nombre de sirops calmants et soulagants, tels que Paregorique, Laudanum, font dormir mal à la tête, ce qui fait qu'ils se réveillent presque toujours en cherchant.

L'Anisa diffère des autres sirops calmants en ce qu'il ne contient pas de narcotique ni l'opium ou l'endaud, il procure un sommeil doux et réparateur et il amène l'enfant se réveille en pleurant.

Il devrait être employé de préférence à tous autres sirops calmants, parce qu'il est aussi agréable et sûr comme de sa savante composition pour toutes les maladies des petits enfants.

Prix 25 cents la grand bouteille.

TURPINA

Vermifuge—Très puissant et Tonique

Pour les Enfants qui Dépérissent.

Remède souverain pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance. Est employé avec le plus grand succès contre les Tranchées ou Coliques, Insomnies, Mauvaises Digestions, Affections Nerveuses, Fièvres Eruptives.

Il rend La Dentition absolument indolore et il le rend pouvant prévenir et guérir les Convulsions, qui emportent tous les ans un si grand nombre d'enfants.

N. B.—Un grand nombre de sirops calmants et soulagants, tels que Paregorique, Laudanum, font dormir mal à la tête, ce qui fait qu'ils se réveillent presque toujours en cherchant.

L'Anisa diffère des autres sirops calmants en ce qu'il ne contient pas de narcotique ni l'opium ou l'endaud, il procure un sommeil doux et réparateur et il amène l'enfant se réveille en pleurant.

Il devrait être employé de préférence à tous autres sirops calmants, parce qu'il est aussi agréable et sûr comme de sa savante composition pour toutes les maladies des petits enfants.

Prix 25 cents la grand bouteille.

SYMPTÔMES DES VERS.

Dauleurs au ventre, diarrhée ou constipation, mauvaise digestion, mauvais appétit ou des plus vaux, l'haleine est fétide, le teint pâle, la fièvre supérieure enfle, renflement de ventre, cercle livide autour des yeux, frottement du nez, l'enfant dort en grinçant des dents, trance des bras, toux sèche, convulsions, etc.

Turpina ne manque jamais de détruire les vers chez les enfants et les adultes. Il est agréable à prendre et ne dérange en rien le tube digestif.

Prix 35 cents la grande bouteille.

SANDY CATHARTIC Cascarets

CURE CONSTIPATION

REGULATE THE LIVER

10¢ 25¢ 50¢ ALL DRUGGISTS

ABSOLUTELY GUARANTEED to cure any case of constipation. Cascarets are the finest medicine ever made. Sample and booklet free. ADDRESS STERLING REMEDY CO., Chicago, Montreal, or New York.

Le Président McKinley et Jacques Boisvert

Ramènent la Prospérité.

C'est un fait indéniable que les bons temps reviennent au pas de course.

Occasions Extraordinaires.

Maisons a Vendre, Maisons a Vendre.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.

3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.

2 maisons de deux lois, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois franc.

Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.

Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.

☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou à Echanger pour d'autres Maisons.

Attention ! Attention !

Les 3 premières maisons vendues du 3 au 10 avril rapporteront aux acheteurs les avantages suivants :

1er PRIX—Pas d'intérêts à payer pour la première année.

2e PRIX—Pas de taxes à payer pour un an.

3e PRIX—Propriété assurée gratis contre le feu pour 5 ans.

S'adresser à

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Mme Emma Calve.

Il y a trois ans que Mlle Emma Calvé se fit entendre pour la première fois en ce pays au Metropolitan Opera House, de New York. Depuis, dans les premiers rôles de *Carmen*, *Mignon*, *Cavalleria*, *Rusticana* et de *La Navarraise*, elle s'est acquise une popularité qu'aucune cantatrice n'a jamais même égalée aux Etats-Unis.

La Calvé est non seulement la plus forte cantatrice qui existe aujourd'hui, une excellente actrice et une jolie femme, mais elle est aussi une fervente et pieuse catholique. La nature a doté cette charmante femme de toutes les beautés physiques, morales et artistiques.

Comme elle chante actuellement à Boston, quelques renseignements sur cette célébrité intéresseront sans doute nos lecteurs et nos aimables lectrices.

***

Le véritable nom de Mlle Calvé est Emma de Roquer. Elle naquit à Madrid (Espagne) en 1864. Son père était un ingénieur civil espagnol. Sa mère était une Française du département de l'Aveyron, dans le Sud de la France. Emma reçut une éducation religieuse des plus soignées au couvent Ste Affrique d'abord et ensuite au couvent du Sacré-Cœur, à Montpelier. Par la mort de son père, elle fut obligée d'aider sa mère à élever ses petits frères et ses petites sœurs; sans cela Emma aurait certainement pris le voile. C'était dans ses goûts.

Elle était encore fillette lorsqu'elle vint à Paris chez Mme Rosine Laborde prendre ses premières leçons de chant. Marchési et Puget complétèrent son éducation musicale et la préparèrent pour le théâtre. Elle fit ses débuts dans un concert de charité à Nice. Dans l'opéra, elle chanta pour la première fois au Théâtre de la Monnaie à Bruxelles, en septembre 1892. Elle avait alors 18 ans et tenait le rôle de Marguerite dans *Faust*.

Elle parut à Paris, au Théâtre des Italiens, pour la première fois le 16 décembre 1884. C'est de là que datent ses succès qui n'ont fait qu'augmenter.

***

Depuis ses débuts à Paris, elle s'est amassé une assez grande fortune; elle possède un superbe hôtel 45 avenue Montaigne, sur les Champs-Elysées, près de l'Arc-de-Triomphe, le quartier le plus riche de la gaie capitale française.

Elle adore la campagne et possède dans les Cévennes (au pays de son enfance) un joli castel qui fut bâti au onzième siècle par la famille Cabrières et qu'elle a nommé le château de Cabrières.

***

Mlle Calvé est, dit-on, très superstitieuse; cela est dû à sa nature impressionnable.

Elle attribue tous ses succès à un vœu qu'elle a fait.

Mme Walski, l'amie intime de l'artiste, et celle qui ne la quitte jamais, lui a fait promettre aux débuts de sa carrière de donner, si elle réussissait, une part de ses revenus aux pauvres. Mlle Calvé a tenu cette promesse. Elle a fait ériger sur ses terres un orphelinat où 40 jeunes filles recueillies dans les bas fonds de France, seront élevées et instruites par des religieuses catholiques aux dépens de la célèbre cantatrice. On leur enseignera tout ce qu'il faut à de bonnes mères de famille et surtout la crainte de Dieu et l'amour du prochain. Près de l'orphelinat, elle fera ériger une petite église au fronton de laquelle on lira ces paroles du Sauveur : "Laissez venir à moi les petits enfants."

Mlle Calvé a aussi fait ériger dans son château une magnifique chapelle où elle se livre aux divines contemplations de notre saintre religion et où sont admis tous les employés du domaine.

L'ANISA est indispensable aux petits enfants qui souffrent, il les fait dormir et rendre bien.

Don't Tobacco Spit and Smoke Your Life Away. If you want to quit tobacco using easily and forever, be made well, strong, magnetic, full of new life and vigor, take NO-TO-BAC the wonder-worker, thousands have gained 10 pounds in 10 days. Over 400,000 cured. Any druggist, sooker guarantee to cure, 50c or $1.00. Booklet and sample mailed free. Address Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

AVIS.

Voitures pour déménager les meubles dans toutes les parties de la ville et pour transporter les planos. Empaquetage des effets avant de les expédier. Communiquer reçues en face de la cour de police, par Frank Beaucage ou à son domicile No. 64 Lilley Ave, et chambre 11, Associate Building, 322 Merrimack St.

A LOUER—Bon logement de cinq chambres, No. 540 rue Moody. S'adresser au No. 521 rue Merrimack. 6f

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic the most perfect medical discovery of the age, pleasant and refreshing to the taste, act gently and positively on kidneys, liver and bowels, purging the entire system, and, direct cause headache, fever, habitual constipation and biliousness. Please try and try a box of C. C. C. to-day; 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Kidney-Liver Cure. DONOVA. Price One Dollar. WATERBURY, CONN.

Les maladies des Regnons sont indiquées lorsqu'on éprouve une sensation moréicante en urinant, par des sediments blancs ou rouges et des dépôts d'une nature semblable dans l'urine, retention ou diminution de l'urine, quand l'urine tache le linge, urine chargée, mal de reins, malaise, maux de tête, névralgies, cancers, palpitations du cœur, gonflement des chevilles, hydropisie, appétit irregulier, &c., toutes les formes de rhumatismes, état nerveux, perte de sommeil, seckeresse et chaleur de la peau, langue chargée, inapétence, hemorrhagie pulmonaires, diarrhée, douleurs aux le constipation, algreurs d'estomac, faiblesse du cœur, frissons, vertige, tintillement des oreilles, gonflement et douleurs au bas de l'abdomen le matin au lever, &c.

Si vous reconnaissez quelques-uns de ces symptômes chez vous, ne tardez pas, prenez le "Donova Pratte," c'est le remède le plus prompt et le plus efficace, et, et le MIEU, capable de vous guérir.

Prix Mckinley pour avril. Cabinets de $3 pour $2 au "Crown Studio," 97 rue Central.

Modes de Printemps.

N'aimerez-vous pas mieux voir une dondaine de chapeaux qui vous font bien que cent qui feront à quelqu'un qui ne vous ressemble aucunement? Nous les avons à des prix qui vous plairont autant que les chapeaux.

Marie Louise Delude.
111 Rue Merrimack.

MERVEILLEUSE DECOUVERTE!

Le Hair Tonic

POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, guérit les maladies de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une guérison certaine pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison du cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la chute des cheveux. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il en employé suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui :

Nashua, N. H., 5 Juin 1897.

A. MM. Fred Ledoux & Cie.,

Chers Messieurs:—C'est de bon cœur que je vieus ajouter mon témoignage à beaucoup d'autres des mérites supérieurs de votre Tonique pour promouvoir la croissance des cheveux, pour enlever la teigne du cuir chevelu et donner aux cheveux la souplesse et le lustre. C'est certainement une préparation magnifique.

Bien à vous,

E. D. WOODWARD,

Propriétaire de l'Union Hotel, Nashua, No. 80 RUE CANAL, NASHUA, N. H.

PREPARE PAR

Fred Ledoux & Cie.,

No. 74 RUE CANAL.

Bureau 111 Rue Main,

Nashua, N. H

Avez-vous Besoin d'un HARNAIS ?

Avant de l'acheter allez donc chez

CLUER,

340 RUE BRIDGE,

Où vous trouverez un assortiment considérable et des plus varié.

Un beau Harnais pour $9 en montant. ☞ Ca vous paiera d'examiner le stock.

F. L. Richard,

No 368 RUE MOODY.

Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.

"Good Luck Dining Room."

366 RUE MOODY.

Repas servis à toute heure de la journée.

F. L. RICHARD, Prop.

AVIS

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 26 boisseaux livré à domicile, $4.50.

Demi chaldron $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.

Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, President.

Jacob Rogers, Trésorier.

D. B. Bartlett, Secrétaire.

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

Jusqu'au 1er Mai, 1897,

Toute personne achetant pour la valeur de trois piastres, aura droit à prendre le nombre de livres contenues dans le pot exposé dans la vitrine. Celle qui achètera le plus grand, recevra gratuitement du Docteur Mr. P. Gaste, O. M. T.

PHARMACIE CANADIENNE.

Coin des Rues Aiken et Chevrer.

N.B.—Le développé des livres se fera au bureau de "L'ETOILE," par la direction.

10 10 10 10 10 10 10 10 10 10

Venez tous, ceux qui sont pâles et faibles, faute d'exercice suffisant qui empêche la circulation complète du sang! Vous qui êtes attaques de maladies de peau, qui souffrez d'eruptions, scrofules, venez nous rendre une visite et on vous donne une grande bouteille de Vin de Boeuf pour la petite somme de 50c! C'est donnera une grande bouteille de Vin de Boeuf pour la petite somme de 50c! C'est donnera une grande bouteille de Vin de Boeuf pour la petite somme de 50c! C'est un remède qui vous sauvera beaucoup d'argent et en moins temps vous serez guéri des de tous les maux qui maintenant vous font souffrir si cruellement. De plus, chaque fois que vous achetez quelque chose de la valeur de 5c ou plus on vous donne un billet chaque fois que vous achetez quelque chose, soit des remedes, soit des bonbons ou soda avec de la crème choisie, chaud et froid ou le marque sur la carte.

DR BRETON—BUREAU 44 RUE CENTRAL.

Heures de Bureau : 10 à 12 a. m. et 2 à 4 et 7 à 9 p. m. tous les soirs excepte les lundis et mercredis. Le Dr Breton sera à sa pharmacie, coin des rues Aiken et Chevrer, tous les mercredis soir. Consultations gratuites.

Lucien Alexander,

....Tailleur-Importateur,

NO. 65 RUE CENTRAL.

Autrefois de la même Avenue, New York, est en compagnie pratique de première classe et de longue expérience pour une coupe de choix.

Il a toujours en stock les dernières nouveautés parmi les plus belles dessins. Pantalons et Pardessus, Il est fier de soir commande dans le dernier style, et tout costume et pardessus qui ne donne pas la perfection et satisfaction vous est promise chaque fois. Son lot est de plus en plus nouveau de vous inviter à venir examiner et essayer vos mesures. Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent.

Alles bei Faire une visite, on parle le français, les marchandises nouvelles et d'hiver sont maintenant en exhibition.

Le Casino

L. Rousseau, Prop.

613 Rue Merrimack 613

Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, etc., de meilleur choix.

Spécialité pour les Banquets.

☞ Un essai est sollicité.

STRENGTH, VITALITY, MANHOOD.

Rex Tablets

are sold under a positive guarantee to cure or refund the money, and we stand by our guarantee. CURES all Nervous Diseases, Impotence, Varicocele, Lost Vitality in Men, Lost Manhood, Nervous Weakness and Wasting Diseases, and all effects of self-abuse or excesses. Stops dangerous drains in one night. Gives quick results. Shows immediate improvement. The greatest remedy of modern . . . Don't buy imitations, get REX TABLETS. Price $2 a box, or six packages (a full treatment) for $5.50, by mail, in plain package, on receipt of price. Circular free.

KING REMEDY CO., 79 FLORETTE PL., CHICAGO, ILL.

EN VENTE A LA

East Merrimack Drug Co.

G. E. MONCEAU,

452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,

Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de . . . . . .

Chaussures et Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.

☞ Un essai convaincra les acheteurs es plus ferres que ce que nous disons est vrai.

Réparez vous-mêmes vos Chaussures,

Tout le Matériel Nécessaire, 50c.

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Le Remède Indispensable du Printemps.

Le DR. BRETON offre a sa Pharmacie de ce temps-ci une grande bouteille de Vin de Boeuf, composee de medecines de la meilleure qualité.

Chaque mere de famille doit s'en procurer, afin de se renforcir et ensuite d'en faire prendre a ses enfants. C'est un tonique merveilleux, non seulement il rendra l'appetit, mais il donne aux systeme une couleur qui indique que la sante est parfaite. Le Vin de Boeuf est un remede qui purifie le sang. Il est indispensable aux convalescants

Avez-vous déjà fait affaires avec Noel Traversy, 568 rue Middlesex? Nous savons ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des lagers, bières, toniques, etc.

Révd J. J. PAPILLON,

DE PUTNAM, CONN.

Dit un Bon Mot en faveur du

Ronova Pratte.

Un des Membres du Clerge Canadien guerit d'une longue Maladie par son usage.

M. LUCIEN PRATTE,

MON CHER MONSIEUR.—Permettez moi de vous dire un mot en faveur de votre remède "Ronova Pratte." Je souffrais énormément de douleurs musculaires et aussi de plusieurs maladies des regnons et des intestances de mon estomac; je ne savais plus quoi faire.

Vous le prendre bouteille je ressentis un grand soulagement et je crois dire que je puis recommander cette préparation comme étant la plus efficace que j'ai vu pour ces maladies.

Le "Ronova Pratte" est certainement appelé à faire un bien immense en ce pays de misère, comme quelque chose de rare, quelques-uns de ces douloureuses maladies inférieures à la santé humaine.

Bien sincerement

Révd J. J. PAPILLON,

Eglise Ste-Marie, Putnam, Conn.

Les maladies des Regnons sont indiquées lorsqu'on éprouve une sensation moréicante en urinant, par des sediments blancs ou rouges et des dépôts d'une nature semblable dans l'urine, retention ou diminution de l'urine, quand l'urine tache le linge, urine chargée, mal de reins, malaise, maux de tête, névralgies, cancers, palpitations du cœur, gonflement des chevilles, hydropisie, appétit irregulier, &c., toutes les formes de rhumatismes, état nerveux, perte de sommeil, seckeresse et chaleur de la peau, langue chargée, inapétence, hemorrhagie pulmonaires, diarrhée, douleurs aux le constipation, algreurs d'estomac, faiblesse du cœur, frissons, vertige, tintillement des oreilles, gonflement et douleurs au bas de l'abdomen le matin au lever, &c.

Si vous reconnaissez quelques-uns de ces symptômes chez vous, ne tardez pas, prenez le "Ronova Pratte," c'est le remède le plus prompt et le plus efficace, et, et le MIEU, capable de vous guérir.

☞ En vente dans toutes les Pharmacies canadiennes, $1.00 la bouteille ou 6 bouteilles pour $5.00.

Lucien Pratte, Prop.

WATERBURY, CONN.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 4

LE

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

PREMIERE PARTIE

UN DRAME AU CHATEAU.

III

—Oh! répliqua vivement Colette, j'aurai peur.

Sylvain haussa les épaules.

—Pour? répéta-t-il, allons donc, qu'avez-vous à craindre en plein jour en plème route, avec un grand garçon comme Jacquemont pour vous servir de respect? D'ailleurs, on je me trompe beaucoup, ou, à l'heure qu'il est, il doit y avoir pas mal de kilomètres entre nous et les gredins qui ont tué votre amie. Soyez donc paisible, Colette, asseyez-vous au bord du fossé, sur le talus de gazon, et attendez sans impatience, vous n'attendrez pas longtemps et vous serez toute portée pour avoir des nouvelles.

—Allez donc et revenez vite!

Sylvain jeta son fusil sur son épaule, siffla Ravageot et prit sa course dans la direction du village.

Sidoine-Apolinaire Fauvel, autrement dit «Monsieur le maire», était un gros homme d'une cinquantaine d'années qui, après avoir sérieusement gagné vingt-cinq mille livres de rentes dans le commerce des toiles, à Rouen, avait acheté une propriété à Rocheville, lieu de sa naissance, d'où, selon l'expression populaire, on l'avait vu sortir en sabots trente ans auparavant.

La maison de M. Fauvel, située sur la place du Marché en face de l'école et de la mairie, était sans contredit la plus grande et la plus belle du village, en exceptant bien entendu le château. Une porte-cochère en bois plein, percée d'un guichet mobile pour recommaître les visiteurs donnant accès dans une vaste cour plantée d'arbres, ornée d'une pelouse arrondie et de corbeilles de fleurs bien entretenues. Au fond de la cour s'élevait la maison à deux étages, avec un perron à double rampe, des persiennes vertes et une terrasse à l'italienne.

Le digne magistrat municipal possédait une petite femme acariâtre, un fils de vingt et un ans qui travaillait dans les bureaux du principal banquier de Rouen, et une assez jolie fille de seize ou dix-sept ans. Madame Fauvel et ses deux enfants ne devaient point jouer un rôle important dans notre récit, il nous paraît inutile de parler d'eux plus longuement.

Sylvain sonna.

La petite porte pratiquée dans l'un des panneaux de la grande lui fut ouverte par une vieille domestique, un pantalon noisette et en gilet rouge à manches, en train d'attiler à un de ces tilburys fort en usage en Normandie, et qu'on appelle cryptonnous des "bogs", une belle jument baie, à la poitrine large, à la croupe charnue et au poil luisant. Ce jeune domestique était un enfant du village.

Tiens, c'est toi, mon Sylvain! dit-il. Eh! bonjour, donc. Quoi que tu viens faire comme ça chez nous, mon Sylvain, de si bonne heure?

—Je viens parler à M. le maire.

—Il est à table, M. le maire, en train de déjeuner.

—A cette heure-ci?

—Ah! oui, je sais bien que ça n'est pas son habitude, mais, voyez-vous-tu, nous devons partir en campagne tout à l'heure. Nous allons à Rouen, tous les «deusses», le bourgeois et moi, faire visite à M. Gaspard, mon jeune maître, et tu vois-tieus, Sylvain, je mets Pomponnette dans les brancards.

—Eh bien! rentre Pomponnette à l'écurie, je te le commande.

—A cause donc?

—A cause que vous n'irez pas à Rouen aujourd'hui, je t'en réponds!

Jean-Marie, ainsi se nommait le groom rustique, se mit à rire.

—C'est-il toi qui nous en empêchera? demanda-t-il.

—Oui, c'est moi. J'apporte de la besogne à M. le maire, une rude besogne. Laisse donc ta jument et va prévenir, sp pressé.

—Je ne veux pas quitter Pomponnette, mais attends un peu.

—Je ne veux pas quitter Pomponnette, mais attends un peu.

Jean-Marie se fit un porte-voix de ses deux mains, et, se tournant vers la maison, cria d'une voix aigue :

—Pétronille! Eh! Pétronille!

Une forte servante rougeaude, tenant une assiette de la main gauche et une serviette de la main droite, parut sur la plus haute des marches du perron.

—Qu'est-ce que tu as donc à t'égosiller comme ça galopin? interrogea-t-elle.

—C'est Sylvain que voilà, et qui dit comme ça qu'il veut parler tout de suite à M. le maire.

—Monsieur déjeune, Sylvain lui parlera plus tard.

—Il paraît que ça presse.

—Oui, pétronille, ça presse, fit Sylvain en s'avançant; ça presse à tel point que M. le maire sera furieux contre vous si vous tardez seulement d'une minute à le prévenir que je suis là.

Est-ce que le feu est quelque part? demanda la servante en riant.

—Ca ne sepait rien, le feu! C'est bien pis!

—Ah! mon Dieu! venez vite, alors entrez dans le bureau, monsieur prendra son café quand il pourra.

IV

Pétronille introduisit Sylvain dans une pièce du rez-de-chaussée qui servait de cabinet de travail officiel à M. le maire. C'est là qu'il donnait ses audiences à ses administrés. C'est là qu'il préparait à loisir ses petits discours avant de les improviser devant son conseil municipal établi.

Sylvain n'attendit pas longtemps. Sidoine Fauvel, rêm malgré lui par l'air effaré de la servante, quitta la salle à manger et accourut, sans même prendre le temps de se débarrasser de la serviette nouée précédemment autour de son cou pour protéger la blancheur de sa chemise.

Accoutré de cette façon, le petit homme manquait de prestige. Il fit néanmoins une entrée aussi imposante que possible, et il dit du ton le plus rogue qu'il lui fut possible de prendre :

—Ainsi c'est vous, jeune bureaucrate, qui ne me laissez point le temps d'achever mon repas!

—Bracconier! répliqua vivement Sylvain, Monsieur le maire me l'a ordonné de lui faire observer que je ne le suis pas, puisque je possède un port d'armes très en règle, et monsieur le maire le sait bien.

—Sans doute, sans doute, un port d'armes, reprit M. Fauvel. Oui, vous en avez un, je le sais, mais je sais aussi que vous ne vous gênez guère pour faire ribaudrie par votre chien le gibier remisé dans les terrains clos et les propriétés gardées. Mais c'est l'affaire du garde-champêtre et des gendarmes, et je vous préviens qu'ils ont l'œil sur vous. Maintenant qu'avez-vous à m'apprendre?

A Continuer.

Pour votre purgation du printemps, prenez les TABLETTES PURGATIVES ne me connaissez, elles sont une spécialité; elles ne guérissent pas tous les maux.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL.

UN FACTUM.

—Une copie du factum des libéraux que M. le chevalier G. Drolet a fait imprimer à Rome et dont il a donné des extraits au cardinal Rampolla vient d'être soumise à Mgr Merry del Val pour que Son Excellence l'étudie.

Ce volume in-octavo 173 pages, contient entre autres choses, le premier jugement du Conseil Privé, le second jugement du même tribunal, l'acte réparateur, l'opinion de MM. C. Geoffrion et F. Langelier, la lettre du R. P. Lacombe à M. Laurier, l'invitant à voter pour une loi réparatrice; la péroraison du discours de M. Laurier, le 3 mars 1896, la lettre collective des évêques, 6 mai 1896, le sermon de Mgr Lafèche le dimanche qui suivit cette lettre, la conférence de M. Laurier sur le libéralisme politique, les opinions des évêques, le règlement Tarte-Greenway, l'opinion de Mgr Prendergast et Beausoleil sur ce règlement, le mémoire de M. Laurier sur la question des écoles.

Ce factum est depuis six jours devant Son Excellence.

LE DÉLÉGUÉ APOSTOLIQUE.

La conférence ecclésiastique n'a duré qu'un jour. Que s'y est-il passé?

Impossible, naturellement, de le savoir, car les délibérations ont été tenues absolument secrètes. M. le chanoine Benchesi a cependant dit aux journalistes qu'il n'y avait rien nullement question de la nomination du successeur de Mgr Fabre.

On ne s'est occupé, a-t-il dit, que du conflit politico-religieux.

La conférence était terminée, le délégué s'est rendu à l'hôtel Windsor où il avait retenu des chambres.

Son Excellence désire, ici comme à Ottawa, se tenir sur un terrain neutre afin que les catholiques qui ont quelques plaintes à formuler puissent l'approcher sans gêne.

Toute la journée, Son Excellence a reçu un grand nombre de visiteurs. Les archevêques et évêques entre autres sont allés prendre congé de lui.

Mgr del Val ira à Québec pour retourner ensuite à Ottawa. Il a écrit au gérant du Château Frontenac pour y retenir des chambres.

QUEBEC.

—L'"Chronicle" publie une dépêche qui le réjouit à bon droit comme l'un des organes de la Province de Québec.

L'hon M. Dobell s'embarque, paraît-il, sur le "Campania", à Liverpool, pour revenir à Ottawa, ayant réussi complètement dans sa mission.

La dépêche du "Chronicle" dit que tous les arrangements sont conclus pour l'établissement d'un service rapide entre Québec et Liverpool.

LA COMPAGNIE RICHELIEU.

—M. Myrand, agent de la compagnie Richelieu à Québec, nous dit qu'il ne peut naturellement encore préciser à quelle date arrivera à Québec le premier bateau de la compagnie venant de Montréal; cela dépendra de la débâcle.

Dans tous les cas, on met la dernière main à la toilette des bateaux de la compagnie et aussitôt que l'état du fleuve le permettra, ils commenceront à voyager.

Tout porte à croire que les premiers bateaux de la compagnie commenceront à voyager entre Nord et Montréal et sur la rivière Richelieu le lundi de Pâques, 19 courant.

L'un dernier, la débâcle du Richelieu s'est opérée le 15 avril et celle du fleuve le 21 avril.

SIR A. LACOSTE.

—Sir Alexandre Lacoste a été assermenté comme administrateur de la province de Québec en l'absence de Son Honneur le lieutenant-gouverneur Chapleau qui est parti en voyage aux Etats-Unis.

DETAIL.

AVONS-NOUS UN DEUXIEME GOUVERNEUR AU CANDA?

—C'est l'opinion du *Hamilton Spectator*, frère cadet du *Mail*, que nous avons un deuxième gouverneur-général au Canada.

Voici la note éditoriale que nous détachons du dernier numéro de ce journal conservateur :

"Lord Aberdeen a promené en voiture hier l'autre gouverneur-général du Canada, Mgr Merry del Val."

Comme cette seule phrase veut dire beaucoup et indique bien le sentiment du parti conservateur à cette heure!

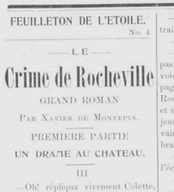
Ce parti rage de voir le chef même de l'Eglise s'enquérir si l'alliance bleue orange est bien dans notre pays—comme si le lui a représenté—la vraie protectrice de la religion et « elle a droit d'ostraciser tous les bons catholiques qui lutient sans merci pour briser les maques sur la figure des hypocrites comme sur celle des certaire.

JONCTION DE LA BEAUCE.

COMTÉ DE LA BEAUCE

M. Cyprien Fortin, ancien maire de St François de la Beance, a été choisi candidat conservateur du comté.

Les Pilules Rouges du Dr Coderre ne sont plus à comparer aux autres remèdes, toutes les femmes qui en ont fait usage savent qu'elles guérissent.



LES GRECS VICTORIEUX.

ILS BLOQUENT BALTINO ET REPOUSSENT LES TURCS.

Des Renforts Turcs en Route pour le Theatre des Hostilites.

Larissa, 13 avril—A 4 heures, hier après-midi,les envahisseurs grecs continuaient à bloquer Baltino. On a rapporté que des renforts turcs sont maintenant en route pour le théâtre des hostilités. Le reste des insurgés s'est réfugié dans les montagnes où il occupe de fortes positions. Les derniers rapports mandent que les envahisseurs ont fait sauter à la dynamite les postes turcs, vis-à-vis l'honika et Perlangina. Les troupes d'ici sont restées sous les armes jusqu'à trois heures, hier après-midi, vu qu'on croyait que l'envahissement allait précipiter les hostilités. Une épidémie de petite vérole vient d'éclater parmi les Turcs et on rapporte plusieurs pertes de vie à Duamasis.

Le plan des insurgés était d'occuper Baltino, sur les frontières de la Macédoine, afin d'empêcher les Turcs d'occuper des positions plus avancées. Dans ce cas Grecs eurent traversé les frontières, les chefs lancèrent une proclamation pour engager les macédoniens et les populations grecques de l'Epire de se soulever contre leurs maîtres, les Musulmans, et de lutter pour obtenir leur indépendance.

La garnison turque à Baltino, forte de huit cents hommes,qui fut assiégée par les insurgés grecs, a réussi à passer à travers les lignes ennemies, mais a perdu trente hommes tués. On ajoute que le combat a été très chaud. Ce n'est qu'à la quatrième tentative que les Turcs réussirent à sortir de leurs baraques.

Les insurgés continuèrent leur marche en Macédoine et ils ont capturé la ville de Kranua. Bien plus que cela, ils ont poursuivi les Turcs jusque près de Cipria, qui n'est qu'à deux lieues de Grevena.

Jusqu'à présent les insurgés ont été victorieux sur toute la ligne ; ils n'ont perdu que trois chefs et n'ont en que quatre soldats blessés.

L'ATTITUDE DE LA GRECE ET DE LA TURQUIE.

Rome, 13 avril—Il a été rapporté hier que la Turquie et la Grèce avaient toutes deux adressé aux Puissances des notes d'un caractère pacifique, relativement aux rencontres sur les frontières de la Macédoine, qui sont décrites comme de simples incidents de frontière.

L'Allemagne, la Russie et l'Autriche, il est de plus annoncé, ont approuvé les arrangements intervenus entre les amiraux commandant les flottes dans les eaux crétoises pour le blocus du port d'Athènes.

Là où il faut un emplâtre c'est celui du Dr Coderre qui donne les meilleurs résultats.

Les Cascarets stimulent le foie, les rognons et les intestins. Ne rendent jamais malades, n'affaiblissent pas et évitent la grippe, 10c.

L'Agrandissement de New York.

Albany, N. Y., 13 avril—L'Assemblée législative a voté le projet de loi appelé "Greater New York Charter bill" par 106 votes contre 32, en dépit du véto du maire Strong.

"L'Emplâtre Pratte" est certainement le plus prompt, le plus sûr et le plus puissant emplâtre connu; employez-le pour la faiblesse et les douleurs des reins, du dos et de l'abdomen, points de côté &c. ou toute maladie où un emplâtre est généralement employé. Prix 25c.

Mlle Marie Cote

Sera toujours heureuse de recevoir ses amis au magasin de modes de Mme D. A. Lambert, coin des rues Cabot et Moody.

Pour Paques.

Comme le grand jour de Pâques approche, J. W. Alexander, 544 rue Merrimack, a conséquemment acheté tous les articles de toilette nécessaires aux messieurs pour cette belle fête. Il a un bon assortiment de chapeaux mous et durs, les modes les plus nouvelles, variant de 50c à $2.50, cravates de nuances magnifiques, mouchoirs de soie, bretelles, bas de coton pour 10c en montant, etc., etc.

Sa visite est respectueusement solicitée.

ON DEMANDE—Une jeune fille d'une quinzaine d'années dans une petite famille. Pas d'expérience requise. S'en Robert, Pawtucketville.

On Demande—Une modiste d'expérience parlant l'anglais et le français. S'adresser à J. E. Venne & Co.

DEMANDE D'EMPLOIS—Un homme de 20 ans d'expérience désire une situation comme premier boulanger et pâtissier. S'adresser aux bureaux de L'Etoile. j18

UN FAUSSAIRE PRIS

NOS DETECTIVES SE DISTINGUENT PAR LEUR HABILETE.

Le Prisonnier Fait des Aveux Complets.

Les inspecteurs Lafamme et Allen ont fait un coup d'éclat hier après-midi quand ils ont mis en état d'arrestation un faussaire du nom de William S. Close, qui depuis longtemps passait son temps à forger systématiquement des billets de chemin de fer et des coupons pour voter dans les concours de journaux.

Les misères de son état l'avaient forcé à changer souvent son nom et il a été connu en différents centres comme J. W. Johnson, J. W. Marston et J. W. Stevens.

Vendredi dernier, le colonel George, un détective à l'emploi du Boston & Maine, avertit le chef de police Davis que Close était coupable de faux et qu'on le croyait à Lowell ou dans les environs.

Le chef pria les détectives de s'occuper de la chose.

Ils ne furent pas lents avec le flair qui les caractérise, à reconnaître leur individu et à trouver son lieu de résidence, rue Middlesex. Ils le suivirent pendant samedi et dimanche pour bien se convaincre qu'ils n'étaient pas sur une fausse piste.

Hier, ils pénétrèrent, en son absence, dans ses appartements où ils trouvèrent tout un stock de vignettes, entre autres une planche pour imprimer des billets du Boston & Maine.

Close arriva quelques instants plus tard et demanda aux deux étrangers visiteurs ce qu'ils lui voulaient.

Ils l'informèrent simplement qu'on avait besoin de lui au poste central.

Il pâlit et s'écria: —Grand Dieu, qu'est-ce que j'ai fait?"

Alors MM. Lafamme et Allen lui dirent tout ce qu'ils avaient appris à son sujet et le malheureux confessa ses crimes.

Quelques minutes plus tard, il était en sûreté derrière les grilles d'une cellule.

Il est accusé d'avoir forgé des billets de chemin de fer et des coupons pour les concours de votation dans différents journaux.

Il excellait à imiter des livrets de billets au mille (mileage books) et les vendait de $5 à $9.

Il avait aussi en sa possession de 5000 coupons forgés pour le concours actuel ouvert par l'*American Sun* de Lawrence. Il les vendait $1 le mille.

Close est bien connu ici où il a demeuré quelques années, s'occupant d'affaires de théâtre. Il y a trois ans, il avait une machine à portraits au Bijou.

Il fit fiasco et ses amis lui conseillèrent d'aller en Angleterre avec sa machine, l'assurant qu'il y ferait fortune.

Malheureusement, il n'avait pas alors les moyens de faire le voyage et c'est pour se procurer des fonds dans ce but qu'il se fit faussaire.

Son nouveau métier le payait si bien, qu'il continua jusqu'au moment de son arrestation.

Close est âgé de 42 ans ; c'est un homme brun, assez joli garçon, portant une moustache noire retroussée.

En voyant arriver Close au poste, le colonel George lui dit: "Il m'ennemble que tu dois être content d'avoir été pris?"

Le prisonnier répondit affirmativement et ajouta que, dans le temps, il avait songé à lui écrire dans le but d'obtenir une position de détective.

Pour purifier le sang une bouteille de "Ronova Pratte" et une boîte de "Pas tilles Pratte" valent mieux que deux bouteilles de n'importe quelle salsepareille.

Cour de Police

La séance a été plus longue et moins intéressante que d'habitude aujourd'hui.

James Murphy, un malheureux vieillard sans aveu, reçoit avec reconnaissance sa condamnation à quelque mois de prison.

John Carroll, qui est revenu de Bridgewater en février, est de nouveau accusé d'ivresse.

C'est lui qui, si on se le rappelle, a tenté de faire envoyer sa jeune fille à la réformatory à quinze jours ; mais le juge l'avait acquittée.

Il est renvoyé à Bridgewater pour huit autres mois, ce qui soulagera un peu sa famille qui le fait vivre depuis deux mois.

Wm Callahan, pour ivresse, 85.

John Hennessey, qui s'est évadé hier de la ferme de la cité, explique qu'il n'a pas voulu se sauver: il ne voulait que visiter sa famille dont il s'ennuyait. Il est condamné à 3 mois de prison à la prison commune.

Henri Masse, pour avoir volé des rasoirs et un pardessus appartenant à M. Gamache, barbier, est envoyé à la réforme.

Le procès de Emile Leblanc, alias Plouffe, accusé d'une série de vols commis depuis le 1er janvier, occupe le temps de la cour jusqu'à 11 h. 30.

Le juge le trouve probablement coupable d'avoir commis un vol avec effraction chez Marie Duffy, 262 rue Middlesex, et l'envoie en cour supérieure vu qu'il n'a pas juridiction dans une cause de ce genre.

Leblanc a été trouvé coupable de six autres accusations de vol et condamné comme suit: Vol d'habits chez M. Manseau, rue Cabot, 6 mois; vol d'effets et d'habits, chez M. Napoléon Tétrault, rue Pearl, 3 mois, de Louis Tétrault, 3 mois, de Joseph Larue, rue Pearl, 3 mois, de Marie E. Larue, 3 mois et de Marie Justine Larue, 3 mois ; soit un total de 21 mois.

L. B. L. F. pour Avril.

Sonia est le titre du No. 40 de *La Bonne Littérature Française* pour le mois d'avril. L'auteur Henri Greville, romancier célèbre, met sous les yeux du lecteur l'histoire d'un jeune homme et d'une jeune fille, le premier élevé primitivement, la seconde orpheline adoptée et martyrisée par des tyrans—s'éprennent d'une amitié honnête et sincère, se séparent pour se rencontrer après plusieurs années d'épreuves et de souffrances et finissent par jouir du bonheur conjugal.

Ce livre est très moral et devrait être la par tout le monde. En vente au prix de 10c chez J. T. Fortin, libraire, coin des rues Merrimack et Cabot. mjs

---

—MERE si votre enfant mouille son lit ne le punissez pas, faites lui prendre du RONOVA PRATTE, c'est le SEUL remede capable de guérir.

Petites Notes.

Le bureau des échevins tiendra son assemblée régulière ce soir.

Il y aura une grande assemblée ouvrière dans la salle Huntington avant la fin du mois.

L'agent-acheteur Barnard a besoin de thé; il a déjà des échantillons de plus de 50 commerçants.

John F. Murphy est entré en fonctions, hier, au bureau de santé. Il a une position facile et bien payante.

Les délégués à la Central Labor Union ont nommé un comité pour reviser la constitution de l'organisation.

Le bureau de santé se réunit aujourd'hui. On s'attend à une assemblée plus animée, car on discutera la question des salaires.

L'agent-acheteur Barnard a reçu une demande pour un demi-baril de bon whiskey pour le bureau des pauvres. Il a demandé des soumissions à cet effet.

Deux jeunes canadiens, Henri Mongrain et James Wilmot, ont failli se noyer dans la Concord, dimanche. Ils en ont été quittes pour un bain glacé.

Cinq enfants nouveau-nés ont été baptisés à l'église St Patrick dimanche. C'étaient cinq filles qui ont toutes reçu le nom d'Alice et les cinq mères portaient Michael.

A sa réunion régulière, hier soir, la Cour Middlesex, F. of A., a admis 11 membres et reçu 15 applications. Elle compte actuellement 850 membres et veut atteindre son 1000 cette année.

Le professeur J. W. Smith, de l'Institut de Technologie, sera le prochain conférencier à la Lowell Textile School, le 30 courant. Il traitera le sujet: la Chimie appliquée à l'Industrie.

Thomas Bonan, âgé de 33 ans, a été tué récemment à Omaha, Nebraska. Il demeurait ici autrefois, et travaillait pour M. Charles J. Glidden. Sa dépouille mortelle a été transportée à Lowell.

M. E. W. Thomas, agent de la Tremont & Suffolk, a donné, hier soir, à la Lowell Textile School, une conférence très intéressante sur les constructions modernes des manufactures. Il y avait salle comble.

M. et Mlle Joseph Beaumond, qui habitaient Lowell depuis plusieurs années, sont retourné hier soir à Ste Catherine, Co. Port-Neuf pour y demeurer. Nous leur souhaitons bien des succès sur le sol natal.

Les Unions, de la Lowell City League, ont lancé un défi aux Emeralds, de la Urban and Suburban League, de jouer une partie de base ball pour un enjeu de $50. Le défi a été accepté et la partie sera jouée samedi.

Le chef de police Davis a donné un avis public défendant aux propriétaires de chevaux, cochers ou charretiers, d'attacher leurs animaux aux poteaux de lumière électrique et à ceux appartenant à la compagnie des tramways.

CREDITS INSUFFISANTS.

LE BOULEVARD NE SERA PAS REPARE

Les Rues Aiken, Charles et South Whipple seront Pavees

Les membres du comité de la voirie se sont réunis, hier soir, sous la présidence de M. l'échevin Lawrence, en l'absence de M. l'échevin Peirce :

M. le conseiller Bélanger dit que des réparations nécessaires devraient être faites au boulevard. Cela coûterait dans les $2,000 à $3,000. Le surintendant Fowler est de son avis. D'autres membres croient que d'autres améliorations devraient être faites avant, mais les gens protesteront si le boulevard est négligé.

Sur motion du conseiller Thornton, la question est laissée sur la table jusqu'à la prochaine assemblée.

Sur motion du conseiller Bélanger, on recommande le pavage des rues Aiken, Charles et South Whipple.

Les conseillers Bélanger, Sykes et Thornton ont si faire comprendre à leurs confrères la nécessité de faire faire immédiatement ces travaux, et il n'y a pas eu d'opposition.

Le comité se fait du reste que les crédits qu'on a votés pour le département sont insuffisants.

Le col. Francis, de la compagnie des Locks and Canals, dit que les propriétaires ne veulent mettre aucun obstacle aux améliorations projetées sous forme d'un pont de la rue Aiken à la rue Ford. Mais la compagnie s'opposera à la construction d'une pile au milieu du canal, car elle diminuerait le pouvoir de l'eau.

En réponse à un membre, il admet que sans pile le pont coûtera deux fois le prix ; le canal a 100 pieds de largeur à cet endroit.

Les deux surintendants, MM. Fowler et Callahan, assistaient à cette assemblée; ils paraissent être en bons termes si l'on en juge par les fines réparties qu'ils se sont faites de temps à autre aux dépens l'un de l'autre.

Les "Pastilles Pratte" agissent sur le foie et les intestins, ne donnent aucune douleur et sont hautement recommandées pour la constipation, maux de tête, étour dissements &c—Prix 25c. la boite.

EN ROUTE POUR BRIGHTON.

Les Vaches Condamnees Paquetees comme des Sardies.

Cinquante-trois des vaches condamnées par les inspecteurs de Boston comme atteintes de tuberculose ont été expédiées ce matin de cette ville par la ligne N. Y., N. H. & H., en route pour Brighton où elles doivent être tuées, si le comité d'enquête spécial de la Législature n'y met pas objection.

Quand les animaux ont été conduits au train, hier, on les a placées dans deux chars; 32 dans un et 21 dans l'autre.

L'agent de la Humane Society, qui s'est rendu sur les lieux quelques instants plus tard, a protesté contre cette manière d'empaquetter des vaches comme des sardines en boîte. L'agent du chemin de fer, M. Miller, a alors fourni un char supplémentaire.

Les animaux étaient tellement serrés et écrasés les uns contre les autres dans le premier char qu'on n'a pu en faire sortir 13 qu'avec les plus grandes difficultés. On peut s'en faire une idée quand on saura que le char dans lequel étaient les 32 vaches ne mesure que 34 pieds et 4 pouces de long et ne contient que difficilement 22 animaux.

L'enquête aura lieu aujourd'hui à Brighton.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Deces.

MEUNIER—En cette ville, hier après-midi, Narcisse Meunier, âgé de 63 ans, est décédé à sa domicile 5 Boisvert Block, Lakeview Avenue. Joseph Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes Croix, Lyres, Corbeilles, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Fruit Store, Palmer Street.

Telephoner et Serres à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prenez le Tramway de Lawrence

---

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

La seul Florista Canadien,

Patten & Roberts, 101 rue Central.

Téléphone 461-3.

On Demande — Immédiatement deux servantes. S'adresser à Mme Wm. Traversy, No 2 rue Coolidge. N. B.—Aussi au même endroit, on trouvera une bonne pension avec chambre confortable. 18 a.

Chaussures de Paques.

Jamais nos Patrons n'ont été si chics, notre Assortiment si varié, ou nos Prix si bas.

Nos Oxford Ties,

Toutes les combinaisons nouvelles et jolies, en chevreau noir et de couleur.

Nous faisons une spécialité de notre ligne à $1.97 — Oxfords en chevreau noir, à dessus en chevreau et drap, Southern Ties en chevreau noir à dessus en drap, Southern Ties en chevreau de couleur à dessus en drap. Nous prétendons que cette ligne est de 50c. meilleure qu'aucune de ses rivales.

☞ Venez voir.

Nos Nouvelles Chaussures,

Chevreau brun rouge foncé en nouvelles pointes et combinaisons.

Nouvelles Chaussures en chevreau "Vici" noir, boutonnées ou lacées, toutes les nouvelles pointes.

Notre Chaussure à $2.97 a toujours été dure à battre pour nos compétiteurs et cette saison elle est plus dure que jamais.

☞ Venez voir nos nouvelles formes avant d'acheter.

The BJIOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

☞ CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — Jos. DAIGLE, Assistant.

EN RECONNAISSANCE.

Cadeau a M. Lachance, Organisateur de la Societe des Artisans.

Dimanche soir, le bureau de direction de la succursale des Artisans Canadiens-français, qui vient d'être fondée, se réunissait chez le secrétaire, M. Arvisais, et un joli cadeau fut offert à l'organisateur, M. Napoléon Lachance, en reconnaissance de son dévouement envers la société et surtout d'avoir si bien réussi à Lowell.

Une adresse exprimant ces beaux sentiments a été lue par M. le Dr DeLangle, le président de la société. M. Lachance, visiblement touché, répondit en termes heureux ; puis des remarques fort appropriées furent faites par M. Avila Bourbonnière qui a été le 1er président des Artisans Canadiens-français lorsqu'il habitait Montréal et par M. le Dr DeLangle.

L'enthousiasme créé par cette petite démonstration en l'honneur d'un compatriote dévoué, qui ne cesse de travailler dans l'intérêt des siens, a donné une impulsion à la société en cette ville, en poussant plusieurs personnes restées jusqu'ici indifférentes à entrer séance tenante dans ses rangs. Aujourd'hui la liste de ses membres est assez élevée, si l'on considère le peu de temps qu'elle est en existence. Cette succursale a été fondée sous les plus heureux auspices et tout fait espérer un succès des plus brillants. On nous prie d'annoncer que le bureau de direction se réunira tous les jeudis soirs chez le trésorier, M. Arvisais.

M. Lachance est parti lundi pour Salem où il organisera une nouvelle succursale des Artisans Canadiens-français.

Les Fetes de Paques arrivent,il faut se "decraemer". Si vous avez besoin de vins, liqueurs, bière de premier choix, allez tout droit au Casino, 613 rue Merrimack.

L'Argent vaut ce qu'il peut Acheter ;

Mais le Sage l'épargne en le dépensant !

Aucun homme, quelque riche qu'il soit, n'a de l'argent à jeter, et l'homme à la plus grosse bourse ne voudra payer $15 pour un habit ou un pardessus de printemps qu'il peut acheter pour $10 chez Chalifoux.

Tout Homme prêt à gagner un billet de $5 en l'Epargnant,

Peut le faire en achetant un de nos Habits ou Pardessus de Printemps de $10. Nous garantissons que les nôtres à $10 sont coupés et faits par des tailleurs habiles, finis d'une manière supérieure et garantis égaux, sinon supérieurs, aux meilleurs habits ou pardessus à revers offerts par les autres.

Chapeaux de Printemps à la Mode.

Tout chapeau acheté ici vous fait épargner de 50c. à $1.50. Nous garantissons que chaque chapeau que nous vendons est parfait sous le rapport de la façon, du fini et du matériel.

On éprouve la valeur d'un chapeau par le service qu'il donne.

On éprouve le prix d'un chapeau par la valeur qu'on reçoit.

Nous prétendons que nos chapeaux ont le mérite du bon service et le mérite du bas prix.

Il est de votre intérêt de mettre la véracité de cette déclaration à l'épreuve.

J. L. CHALIFOUX,

49 à 50 Rue Central.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabriqué présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi EDbouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

Le public de Lowell en particulier et les Canadiens en général sont invités à

ALLER CHEZ **P. L. Noel**

529 RUE MERRIMACK. Pour leurs Viandes et leurs Epiceries.

M. Noel a toujours en mains toutesortes de beaux Poissons Frais du Canada. Tous s'y vend au plus bas prix du marché.

☞ Encourager un compatriote.

Chronique Theatrale

MUSIC HALL—Les plus grands journaux des Etats-Unis disent beaucoup de bien de «Hands Across the Sea" qui sera joué en ce théâtre de jeudi à samedi inclusivement. C'est un bien beau mélodrame.

OPERA HOUSE—La Sawtelle's Dramatic Company a commencé un engagement d'une semaine à l'Opéra, hier soir, par la représentation du drame nautique "The World". L'ambitieux était considérable. "The Buckeye" est annoncé pour cet après-midi et "Two Orphans" pour ce soir à prix populaires.

Faites prendre l'ANISA aux petits enfants qui pleurent.

Convocation.

Ce soir, au Casino, assemblée importante des membres du Cercle Canadien. Soyez tous là.

Par ordre.

On Demande—Un tailleur couturier trouvera de l'emploi en s'adressant chez M. Maret, rue Cheever.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody,

service de jour et de nuit—Téléphone, 562-3.

Etant propriétaire des plus beaux chariots noirs et blancs roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un hack roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

Les Seuls

Tailleurs

en Amérique

Qui Reduisent les Prix.

Les autres essaient de les imiter, mais ils peuvent le faire *nit*.

ALLEZ A LA

HUB TAILORING CO.

Pour vos habits de commande.

Pourquoi? Parceque nous avons le meilleur choix de Draps, les meilleurs patrons, les plus nouvelles et les meilleures manchandises.

Des centaines de patrons de Pantalons a votre choix. Des centaines de patrons d'habits, sans égaux aux prix.

Pantalons pour $2,$3 $4,$5, les autres tailleurs vous en demanderont $5 a $10.

Habits de $10 a $15, ceci comprend toutes les manchandises importées que vous paierez de $25 a $40. Costumes pour Bicycles de $6 a $8; casquettes pour aller a tous les goûts. Habits de cerémonie, de $15 a $20.

Nous garantissons l'ajustement sous peine de remboursser l'argent.

Venez voir notre stock que vous voulez acheter en nom.

La Hub Tailoring Co.,

EDIFICE ELLIOTT.

201 Rue Middlesex

L'Etoile

LOWELL, MASS., MERCREDI 14 AVRIL 1897.

12e ANNEE. No. 25

Achetez L'Etoile, De nos Petits Porteurs, SEULEMENT 6 CENTS par semaine.

McIntyre Bazaar,

Vente Spéciale de Chapeaux garnis pour Paques. Donnez votre commande de bonne heure, vu que nous sommes très occupés.

EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Josephine Chouinard et Rose Demers.

Attention !

Le Samedi

De cette semaine, numero spécial de l'Etoile, 28 pages, en couleurs, en vente maintenant

Dans tous les Dépôts,

Aussi à l'Agence Générale,

Vieille Librairie Française

Coin des rues Moody et Tilden.

DONOVAN & MONETTE,

Avocats et Juges de Paix,

Masonic Temple,

No. 128 RUE MERRIMACK.

JOSEPH DONOVAN, L. L. B.

ROMAIN MONETTE, L. L. B.

N. B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

ALLEN & JACQUES,

Avocats, Notaires et Juges de Paix

26 RUE CENTRAL.

No You Don't....

PAQUES.

Nouveau stock de Montres, Horloges, Bijouteries, Argenteries, chez

FRANK RICARD,

646, RUE MERRIMACK—646.

Nouveau Dames de Mode, Chapeaux pour Hommes et Dames, &c., a son nouveau magasin, ancienne place de la Lowell Pharmacy.

MUSIC HALL

Jeudi, Vendredi et Samedi, avec Matinée Samedi, 15, 16, 17 Avril.

Mlle Dell Ellerson,

dans le rôle de Lillian Mafford et une troupe d'Artistes choisis; la pièce est

"HANDS ACROSS THE SEA."

Grande Attraction dans la Nouvelle-Angleterre et le plus grand succès du Museum de Boston. Sous la direction de W. S. Reeves.

Lowell Opera House

Fay Bros & Hosford, Props. et Gerants.

Toute cette Semaine.

Matinée chaque Jour, sauf le Lundi.

Sawtelle's Dramatic Company.

Lundi soir, 12 avril. The World
Mardi après-midi The Buckeye
Mardi soir, Two Orphans
Mercredi après-midi, Lost at Sea
Mercredi soir, Intimation
Jeudi après-midi, The Little Trooper
Jeudi soir, Kentucky
Vendredi après-midi, Great Wrong Righted
Vendredi soir, Street of New York
Samedi après-midi, Fogg's Ferry
Samedi soir, Hoop of Gold

PRIX Soirée, 10, 20 et 30 cts. Matinee, 10 et 20 cts.

Ceux qui désirent se loger très confortablement dans trois magnifiques chambres, avec bains à l'eau chaude, pourront s'adresser à L'ETOILE sous le plus court délai. Conditions les plus faciles.

Avis

Notre agent,M. Jules D'Amour, visite cette semaine les endroits suivants : Amesbury, Newburyport, Ipswich, Salem, Lynn, North Cambridge et Boston.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Belles chambres à louer, eau chaude, chaleur, gaz et salle de bain, 744 rue Merrimack, de $1.25 à $2.00 par semaine.

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview Avenue. ju

Chapeaux de Pâques chez Miller Pinault et Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, rue Merrimack, 2e étage. Dernières modes de New York et de Paris. Les plus bas prix.

LES PILULES ROUGES DU DR COLLINS pour les maladies des femmes, guérissent la moitié moins cher qu'aucun autre remède et guérissent toujours.

M. Irénée Bordeleau, No 96 rue Ford, se charge de déménagements de toutes sortes et tient aussi une cour à bois et à charbon. Tout ouvrage rempli à court délai et à bas prix. 17

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

M. V. C. Salois vient d'ouvrir au No 17 rue Congress, une boutique à l'ancienne place de M. N. Dufault. M. Salois se charge de réparations de voitures de toutes sortes et fabrique toutes espèces de voitures. Satisfaction garantie. Il invite ses amis et le public en général d'aller le voir. 17

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas supassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Les dames et demoiselles, qui désirent s'acheter un chapeau chic et du dernier goût pour le grand jour de Pâques, feraient bien d'aller faire une visite au superbe magasin de Mlle Marie-Louise Delude, 111 rue Merrimack, car c'est en fait connu à Lowell, cette demoiselle possède une habileté incomparable dans l'art de garnir les coiffures de dames.

M. Maret, le teinturier de la rue Cheever, vient de faire une addition à ses affaires ; il fait maintenant des habits pour hommes; il a loué les appartements au dessus de son magasin pour des salles de couture, et toutes les commandes qui lui seront données seront exécutées promptement et satisfaction est garantie.

Mlle Daignault vient d'ouvrir une boutique de modiste dans l'édifice de M. Jos. Marin, 659 rue Merrimack. Cette dame possède une grande expérience en fait de coupe, et elle garantit son ouvrage aussi tous les rapports. Ses prix sont les plus bas. Elle a aussi un gros assortiment de cahiers de mode qui permettront à ses clientes de pouvoir choisir les modes les plus nouvelles. Ses appartements sont aux Nos 7 et 8, premier étage.

S'il vous manque un piano ou une machine à coudre allez chez M. Hubert Donald, 28 rue Cabot; il a tout ce qu'il y a de mieux dans le genre. M. Lavallée, dans le même établissement, répare montres et horloges à bref délai, satisfaction garantie.

MISERE PROFONDE.

Denuement d'une Veuve et de Quatre Orphelins.

L'agent de la Humane Society a découvert hier au No 29 rue Summer un bien triste cas de destitution.

Dans un petit logement de trois chambres, situé en arrière d'un grand édifice, entre les rues Gorham et South, il a trouvé une femme, du nom de Mary Cuff, misérablement vêtue avec quatre jeunes enfants autour d'elle. L'aîné peut avoir environ dix ans, le plus jeune a trois ans, mais il ne marche pas encore.

Il n'y avait ni combustible ni comestibles dans le taudis et pas un meuble, à part six chaises, une lampe et une valise.

La femme raconta à l'agent que son mari était mort il y a neuf mois et que depuis lors elle avait vécu chez sa mère, rue Little, où elle se tirait assez bien d'affaires.

La semaine dernière, les deux femmes se sont querellées et la fille a décidé de partir. C'est alors qu'elle a loué ce réduit.

Quand son mari est mort, elle a vendu tous ses meubles et elle n'a plus que les six chaises qu'on a trouvées dans sa nouvelle demeure.

L'agent a donné à manger aux malheureux enfants qu'il a ensuite conduits à l'asile Ayer Home où ils sont passé la nuit dans de bons lits chauds et où ils auront à l'avenir leurs trois repas par jour. La mère, qui a déjà travaillé aux Carpet Mills, a repris sa place ce matin et s'est loué une chambre dans les corporations.

LES TABLETTES PURGATIVES DU DR COREE guérissent la constipation seulement.

Grand Festival.

Tout le monde le répète, le Grand Festival donné à la salle Huntington par la société St Jean-Baptiste, jeudi le 22 avril, sera un grand succès. L'organisation est parfaite.

Dimanche dernier, cette soirée a été annoncée dans nos églises et les prédicateurs ont conseillé à leurs ouailles d'encourager cette belle société qui a rendu et rend encore aujourd'hui de nombreux services aux veuves et aux orphelins.

Nous donnerons d'ici au 22 courant des détails sur les divers amusements qui devront rendre cette soirée des plus agréables.

La composition de L'ANISA pour les petits enfants qui pleurent est tel le qu'il donne pas de mal à la bouche de l'enfant, il ne se réveille jamais en pleurant et il reste en santé.

Nouvelle Epicerie.

MM. Martel frères ont ouvert dernièrement un magasin d'épiceries, légumes, etc., à l'ancien endroit de M. Albert Berger, No. 325 rue Moody. Nos compatriotes sont cordialement invités de leur accorder leur patronage et ils peuvent être assurés d'être servis avec honnêteté et courtoisie. Encouragez les compatriotes.

DES HOMMES MASQUES

LIGOTENT ET BAILLONNENT UN VIEUX FERMIER.

Ils Reussissent a lui enlever une Forte Somme.

Waltham, 14 avril—Un vol commis avec une hardiesse consommée a été perpétré de bonne heure, hier soir, dans une maison de ferme sise en un endroit isolé.

La victime est Charles Henry Teel, un fermier qui demeurait tout seul dans sa maison.

Deux hommes masqués l'ont saisi, bâillonné, puis ligoté sur son lit, dans sa chambre à coucher.

Les brigands répandirent ensuite de l'huile de charbon sur le plancher et les meubles, puis dirent au vieillard que s'il ne leur disait pas où se trouvaient les quatre mille dollars qu'il avait obtenus de la cité de Cambridge, pour dommages causés à sa propriété par la construction d'un réservoir, ils allaient le faire rôtir vif.

—Nous sommes des membres d'une bande de New York, ajoutèrent-ils, et il n'y a pas de pitié à obtenir de nous.

Le vieux fermier, effrayé beaucoup plus que nous pouvons le dire, fit signe de la tête qu'il voulait parler, et le bâillon lui fut enlevé. Alors il put dire que sur la somme en question, $4000 avaient été déposés dans une banque; mais qu'il avait gardé $250 chez lui et qu'il avait caché cinquante autres dollars dans sa grange.

Les malfaiteurs parurent satisfaits: ils trouvèrent l'argent et déguerpirent en laissant le pauvre vieux lurons ligoté sur son lit.

Après beaucoup d'efforts, le fermier réussit à se dégager, et il put se rendre à un camp d'Italiens situé à un demi-mille de sa maison, où il raconta sa mésaventure. Les Italiens allèrent rapporter l'affaire à la police qui n'a pu réussir à retrouver les auteurs du vol.

Les yeux cernés et la pâleur disparaissent chez les femmes et les jeunes filles par l'usages seul des Pilules rouges du Dr Coderre.

Toujours Introuvable.

Vu le peu de nouvelles publiées au sujet de Maud Dole, disparue si mystérieusement il y a quelques jours, on aurait pu croire que les recherches pour la retrouver avaient été abandonnées.

Tel n'est pas le cas.

Mme Dole est de nouveau partie pour Haverhill, hier soir.

Quant à Mme Worthington, elle est chez sa mère à Ipswich et elle ne peut donner aucun renseignement sur le sort de son mari également disparu vers le même temps.

Nous saurons probablement la clef de ce mystère avant longtemps.

Chance Exceptionnelle.

Vu l'ouverture d'une fabrique de chaussures à Greenfield, Ind., M. Stephen Lagasse vendra de nouveaux cuirs à bâtir en cet endroit à des conditions très libérales: $1 comptant et $1 par mois. S'adresser chez

COURVILLE & LAGASSE,

au rue Merrimack ou No. 118 rue Dutton.

Les mères n'ont jamais pu habiller leurs jeunes garçons aussi bien ni à meilleur marché que maintenant.

Dans notre département pour jeunes gens qui est surchargé de bons habits se trouvent toutes sortes de vêtements pour les petits et grands garçons.

Habits Sailors, Juniors, Reefers et Vester, grandeurs pour enfants de 3 à 10 ans.

Gilets à doubles boutons et Habits en trois morceaux avec culottes, grandeurs pour enfants de 8 à 16 ans.

Les prix cette année pour tous ces habits tout laine sont $1.25, $1.50, $2 jusqu'à $10.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

On Demande.—De bons commis du soir. S'adresser à M. William Parthenais, de la maison Parthenais frères, rue Merrimack. j17a

---

On Demande.—Une modiste d'expérience parlant l'anglais et le français. S'adresser à J. E. Venne & Co.

Compatriotes

La place par excellence pour acheter vos VINS ET VOS LIQUEURS est chez

L. P. TURCOTTE,

141-147 Rue Worthen.

Maison de Pension et chambre à louer au No 65 rue Aiken. Bonne table, satisfaction garantie. S'adresser à M. Joseph Laferrière. 6 mar.

DEMANDE D'EMPLOI—Un homme de 20 ans d'expérience désire une situation comme premier boulanger et pâtissier. S'adresser aux bureaux de L'ETOILE. j16

Comparez les Offres DE

Mde P. L. GREGOIRE,

Notre grande modiste, avec elles des autres

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIE PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT:

Un An,	$3.00
Six Mois,	1.50
Un Mois,	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second-class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Mercredi 14 Avril 1897.

M. Knox et le Tarif.

Le congressman Knox représente l'un des districts manufacturiers les plus importants des Etats-Unis qui embrasse les villes de Lowell, de Lawrence, de Woburn et dix petites villes. Ce district a été généralement démocratique; mais M. Knox croit qu'en tarif protecteur est si avantageux à ses industries qu'à l'avenir les ouvriers de fabrique et leurs patrons persévéreront dans leur allégeance au parti républicain.

Quand on lui demanda quel effet suivrait lui, aura le Dingley Bill sur les industries de son district, M Knox répondit: «Il y a deux côtés à la question donanière quant à ses effets dans mon district. Nous sommes entièrement satisfaits de l'impôt dont les produits manufacturés ont été frappés, mais dans certains cas, au moins, nous désirons que les droits sur les matières premières que nous employons soient plus favorables.

«Naturellement, continua M. Knox, nos manufacturiers de lainages désireraient l'entrée en franchise de la laine brute, comme sous le bill Wilson. Cependant, ils ne peuvent s'attendre à la chose, et ils seront très satisfaits d'un droit de huit cents la livre. Mais je considère que toute tentative pour obtenir des taux en général plus bas sur les laines est inutile.

«Nous sommes quelque peu désappointés d'avoir un impôt sur le lin qui était admis en franchise sous le bill Wilson et payait un droit de trois quarts de cent sous le bill McKinley; il est maintenant frappé d'un impôt d'un sou. Nous avons dans notre district l'une des plus grosses fabriques du pays pour filer le lin.

«Les fermiers demandent à être protégés. Ils prétendent n'avoir pas été traités avec justice dans le passé, et c'est que le comité des voies et moyens a dû faire un compromis avec les intéressés. Les industriels de la Nouvelle-Angleterre doivent se mettre dans la tête qu'il leur faut se soumettre à ces droits sur les matières premières et tâcher de s'indemniser par les taux compensateurs sur les produits manufactures.

«Ce bill donne assurément le marché domestique à nos fabricants, ce qui est le meilleur marché du monde. C'est une nécessité politique de faire quelque chose pour les fermiers. A moins de leur ramener la prospérité, nous n'avons plus qu'à abandonner la partie. Quant aux deux autres premières matières utilisées en si grande quantité dans mon district, le coton et les peaux, nous espérons qu'elles seront laissées dans la nouvelle loi sur la liste des articles admis en franchise.

«La demande pour des droits sur ces deux articles n'est pas aussi logique que sur la laine et le lin. Ce sera réellement une grave erreur d'enrayer nos exportations de malles, hernais, courroies, sans compter les chaussures, dans le but d'accorder une faible protection au produit accessoire des éleveurs de bestiaux. Je ne puis croire que le Sénat va voter un tel impôt. Notre unique bataille maintenant est de tenir nos droits sur les matières premières à un degré raisonnable. Nous n'aurons aucun trouble relativement aux produits manufactures, car les droits sont absolument satisfaisants.»

Les Juifs et le Soleil.

Ces jours derniers, d'après un journal de New York, les juifs de la métropole ont célébré le 26ème anniversaire du soleil.

Cela vous surprend peut-être, mais il paraîtrait que cette célébration est religieuse dans le Judaïsme. Le soleil, d'après la tradition, paraît, aurait si, tient dans l'espace le même endroit qu'il occupait à la création, il y a 5524 ans.

Les Hébreux orthodoxes, dans tout le monde, se réunissent le vingt-quatre du mois de Nisan, pour remercier le Créateur. A New York, en cette occasion, 3000 juifs se sont rendus de grand matin au parc Tompkins pour prendre part aux Mass.

Magasin Exclusif de Gilets et Habits.

NEW YORK CLOAK & SUIT CO.,

Nous Conduisons la Mode.
12 Rue John.

FLEURS DE PAQUES DONNEES GRATIS.

1000 Plantes dans des pots, des Hyacinthes, des Héliotropes, des Alyssums, des Violettes, Géraniums, Geraintas. Votre choix avec chaque achat de $2 ou plus.

Costumes Jaquettes **Occasions de Paques,** Costumes Jaquettes

Voyez nos chics Costumes à $6.95, $8.75, $10.75, $14.50.

Elégants Cosages-Blouses en Soie,

Un lot de Jaquettes en Serge Chévriotte, brune, bleue, verte, prune et noire, doublées complètement en Soie taffeta changeable, égalent à toute Jaquette de $10. Cette semaine, $6.95.

Commis—Mlles Lacier, Lanoue, Mme Biron, Mlles Lebeuef et Gordon.

Le Président McKinley et Jacques Boisvert

Ramènent la Prospérité.

C'est un fait indéniable que les bons temps reviennent au pas de course.

Occasions Extraordinaires.

Maisons a Vendre, Maisons a Vendre.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.
3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.
2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois franc.
Cinquante maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.
Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.
☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou à Echanger pour d'autres Maisons.

Attention ! Attention !

Les 3 premières maisons vendues du 3 au 10 avril rapporteront aux acheteurs les avantages suivants :
1er PRIX—Pas d'intérêts à payer pour la première année.
2e PRIX—Pas de taxes à payer pour un an.
3e PRIX—Propriété assurée gratis contre le feu pour 5 ans.

S'adresser à

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

y a divergence d'opinions parmi nos hommes d'Etat; il y en a qui sont aussi opposés à annexer les îles Hawaï au pays comme il s'en trouve qui insisteront jusqu'à la mort pour réaliser ce plan d'annexion.

Il est toutefois quelque chose de manifeste, c'est qu'en toute justice pour cet ancien petit royaume, nous devrons soit prendre ces îles soit abandonner nos prétendus droits de nous mêler de leurs affaires sous prétexte que leur population veut venir à nous.

* * *

Si nous rejetons la demande de ces gens, pourquoi nous opposerions-nous plus tard à ce qu'ils se placent sous la protection de l'Angleterre ou d'aucune autre puissance européenne qu'il leur plairait de choisir ?

Pourquoi le Japon ne s'approprierait-il pas ce groupe s'il voulait lui accorder ce que nous leur aurions refusé ?

Dire que la prépondérance des Asiatiques dans la population générale des îles serait un obstacle à leur annexion n'a guère plus de poids dans la discussion que l'objection soulevé contre l'annexion de Cuba à cause de sa population de nègres.

Disons, en passant, que les nègres de Cuba font de bons soldats et ont l'intelligence beaucoup plus développée que la moyenne des Africains.

* * *

On ne songe pas assez qu'une fois annexées, Cuba et les îles Sandwich seraient vite transformées par l'immigration et l'esprit d'entreprise des Américains et deviendraient bientôt les joyaux du titre d'Etats de la république américaine.

Quand on considérera sérieusement la question, on devra plutôt les juger d'après la position qu'elles occuperont après dix ans de gouvernement établi que d'après leur apparence actuelle.

Il me semble que les Etats-Unis ne devraient pas hésiter à annexer ces deux pays. Au double point de vue militaire et commercial, ils sont d'une haute importance.

A Cuba, comme à Hawaïe, la population demande cette annexion, pourquoi ne pas la leur accorder? Pourquoi refuser deux cadeaux si précieux quand on n'a qu'à tendre la main pour les recevoir?

KARL.

L'ANISA est indispensable aux petites enfants qui pleurent, il les fait dormir en les rendant bien.

Don't Tobacco Spit and Smoke Your Life Away. If you want all nerve vigor, take NO-TO-BAC, the wonder-worker, that makes weak men strong. Many gain ten pounds in ten days. Over 400,000 cured. Buy No To-Bac of your druggist who will guarantee a cure. Book at druggists, or address sterling Remedy Co., Chicago or New York.

L'Art Musical.

Le No. d'avril vient de nous arriver sous un couvert rose vif du plus heureux effet.

Comme musique il renferme une chanson espagnole composée et chantée par Madame Adelina Patti, et la Valse de la Poupée du Ballet Coppélia de Léo Delibes.

Dans la partie rédaction, citons une intéressante suggestion: La Canada à l'Exposition de 1900. Une causerie didactique. Des anecdotes biographiques. Un petit cours d'harmonie pratique et une très complète correspondance d'Europe et d'Amérique.

Nous sommes heureux de constater le succès de cette splendide revue artistique.

On s'abonne pour $1.00 à «L'Art Musical,» en s'adressant rue Notre Dame, au No 1676, à Montréal.

Avis.

Voitures pour déménager les meubles dans ou hors de la ville et pour transporter les pianos. Empaquetage des effets avant de les expédier. Commandes reçues en face de la coop Rogers, Alexander & Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Fraser.

Marie Louise Delude.

111 Rue Merrimack.

The Nursing Infant

Needs all that its mother can give it in the way of all that adds to the growth of bone, blood, muscle, nerve and strength, and the mother will find the greatest help may be had from

Vitamalt

the perfect liquid extract of malt.

Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
Rochester, N. Y.
New England Branch,
295-305 A STREET, - - BOSTON.

Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address

AVIS

La Compagnie du Gaz DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi chaldron $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.
Demi-chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire,
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Fraser.

La Compagnie du Gaz DE LOWELL.

Modes de Printemps.

N'aimeriez-vous pas mieux voir une douzaine de chapeaux nouveaux que cent qui feront à quelqu'un qui ne vous ressemble aucunement? Nous les avons à des prix qui vous plaisent autant que les chapeaux.

Marie Louise Delude.

111 Rue Merrimack.

The Nursing Infant

Needs all that its mother can give it in the way of all that adds to the growth of bone, blood, muscle, nerve and strength, and the mother will find the greatest help may be had from

Vitamalt

the perfect liquid extract of malt.

Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
Rochester, N. Y.
New England Branch,
295-305 A STREET, - - BOSTON.

Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address

Germania Lager Beer,

E. A. McQUADE,

Successeur de

A. J. Lynch & Co.

73, 75, 77 RUE MARKET.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres promptement Livrés à domicile.

M. EUGENE BAILLY, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et on s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez votre commande de Bières et Liqueurs au

Nos. 73, 75, 77 RUE MARKET.

Le Casino d'Houzin Prop.

613 Rue Merrimack 613

Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, etc., de meilleur choix.

Spécialité pour les familles.

☞ Un essai est sollicité.

PRIX SPECIAUX
Chez J. T. Fontaine, 475 rue Merrimack, La Bonne Littérature Française, intitulé «Sonia», écrit par l'auteur bien connu Henri Greville. Cet ouvrage est spécialement attachant et les éditeurs, en le mettant en vente, se sont réellement surpassés. Prix 10c.
Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.
P. S.—N'oubliez pas cette semaine l'édition spéciale de Pâques du «Samedi.»

Prix Mckinley

pour avril. Cabinets de $5 pour $2 au «Crown Studio,» 97 rue Central.

MERVEILLEUSE DECOUVERTE!

Le Hair Tonic

POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une guérison certaine pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la chute des cheveux. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il on emploie suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui:

Nashua, N. H., 5 Juin 1897.
A. MM. Fred Ledoux & Cie.,
Chers Messieurs:—C'est de bon cœur que je vous ajoute mon témoignage: beaucoup d'autres des mêrites supérieurs de votre Tonique pour promouvoir la croissance des cheveux, pour enlever la teigne du cuir chevelu et donner aux cheveux la souplesse et le lustre. C'est certainement une préparation magnifique.

Bien à vous,
E. D. WOODWARD,
Propriétaire de l'Indian Head Hotel,
No. 50 RUE CANAL, NASHUA, N. H.

PREPARE PAR

Fred Ledoux & Cie.,

No. 74 RUE CANAL.

Bureau 111 Rue Main,
Nashua, N. H

William B. Solomon,

71. D.
Médecin - Botaniste,
— SPECIALISTE —
Pour le traitement de
Toute Maladie Chronique,
Etat établi pour y rester à
LOWELL, MASS.
Bureau, — No. 12, Edifice Swan, 26 RUE CENTRAL.
Heures de Bureau:—9 à 12, A. M., 2 à 5 et 7 à 9, P. M. Les dimanches exceptés.

Le premier "Homme à Remèdes" de l'Amerique.

Les premiers indigènes qui rencontrèrent en ce pays les Européens reconnaissaient l'habile Docteur Solomon à ses préparations de remèdes faits avec des racines, des écorces et des herbes. Ils le nommèrent "Homme à Remèdes" et ce nom demeure hautement honorable parmi les Sioux et l'antidote à la morsure du serpent à sonnettes.

Les Narragansetts de Rhode Island ont en sauvegarde l'amulet pour sauvegarde à Bonnet Rouge.

DR WILLIAM B. SOLOMON
Peut remonter à 176 ans dans sa famille pour y trouver les origines de la plante qui sauve des morsures du serpent à sonnettes, le Bonnet Rouge, et aussi de l'herbe, Kinga Pitchi, qui guérit comme dans le temps, dans cette ville de Rehoboth, Mass., où elle a vécu, pour son talent merveilleux à soulager la douleur et guérir la maladie. Cette herbe, le Docteur Solomon l'a employée avec succès dans des cas de fièvre, de toux, de cancer, de tumeurs et de maladies de cœur, de poumons, de foie et de reins, et il est la seule personne vivante qui possède la formule des tisanes modernes (vegetables) qui ont été le secret des succès du Docteur Solomon.

Le Docteur Solomon est par être classée avec les médecins de "Docteurs Sauvages" qui vous guérissent sans couteau ni poison. Il a été médecin diplômé et a vingt-cinq années de pratique. Il a guéri des cas de toutes sortes, et il a consulté des recherches scientifiques et l'expérience que donne seule une pratique de vingt-cinq ans.

Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Tremblay, 568 rue Middlesex? Nous essayer ses liqueurs, bières, vins, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il s'charge aussi de l'approvisionnement des agences, bières, toniques, etc.

Bay State Dye House.

54 Rue Prescott.

Habits d'hommes, Pantalons, Vestes, Pardessus et robes d'une manière de perfectionnée. Ouvrage garanti. Ouvrage des marchandises en cas de feu. Tout ouvrage doit être pour jeudi prochain.

STRENGTH, VITALITY, MANHOOD.

Rex Tablets

are sold under a positive guarantee to cure or refund the money, and we stand by our guarantee. CURES all Nervous Diseases, Impotence, Varicocele, Lost Vitality in old or young, Nightly Emissions and Wasting Diseases, and all effects of self-abuse or excesses. Stops dreams and drains. A genuine nerve tonic. Shows immediate improvement. The grandest remedy of modern times. Sold by druggists. Get REX TABLETS. Price 50 cents, or six packages (a full treatment) for $2.50, by mail, in plain package, on receipt of price. Circular free.

KING REMEDY CO., 28 PLYMOUTH PL., CHICAGO, ILL.

EN VENTE A LA

East Merrimack Drug Co.

Louis Alexander, ...Tailleur-Importateur,

NO. 65 RUE CENTRAL

Autrefois de la même Avenue, New-York, est on conséquence pratique de première classe et de longue expérience pour une coupe de chic.

Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'étoffes pour Habits, Pardessus et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout costume est garanti pour ajuster à la perfection et satisfaction vous est promise chaque fois. Son but est de plaire et bien aide de vous inviter à revenir et à en avertir vos amis.

Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent.

Allez lui faire une visite, en partie le Français.

Les marchandises d'automne et d'hiver sont maintenant en exhibition.

Réparez vous-mêmes vos Chaussures,

Tout le Matériel Nécessaire, 50c.

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Le Remède Indispensable du Printemps.

Le DR. BRETON offre à sa Pharmacie de ce temps-ci une grande bouteille de Vin de Bœuf, composée de médecines de la meilleure qualité.

Chaque mère de famille doit s'en procurer, afin de se renforcir et ensuite d'en faire prendre à ses enfants. C'est un tonique merveilleux, non seulement il renforcit, mais il donne au système une couleur qui indique que la santé est parfaite. Le Vin de Bœuf est un remède qui purifie le sang. Il est indispensable aux convalescants

5 5 5

Resume des Depeches

Le sénateur Voorhees, qui vient de mourir, était l'un des plus grands orateurs de tous les Etats-Unis. Il suffisait d'annoncer qu'il adresserait la parole au sénat pour y voir tous les membres présents et les galeries bondées de spectateurs.

—On vient à San Francisco de fixer définitivement au 11 juin prochain l'exécution de Theodore Durrant, le jeune étudiant en médecine condamné à mort pour avoir assassiné, il y a deux ans, deux jeunes filles dans le temple baptiste Emanuel.

—Une dépêche de Montréal mande ce qui suit:

"Il est évident que Mgr Fabre ne sera pas remplacé de sitôt, car il vient de décréter que Mgr Emard devra passer tout le mois de mai à l'archevêché pour remplir les fonctions épiscopales."

—Mary Folin, une domestique dans une famille de Boston, était à faire tirer des tranches de pain sur un tonneau de cuisine, lorsque ses vêtements prirent feu, et l'infortunée a été tellement brûlée qu'elle est morte hier matin à l'hôpital de la City où on l'avait transportée.

—Carr B. Neel, de Chicago, le champion des joueurs de tennis, a décidé de ne pas défendre ce titre dans le tournoi qui aura lieu cette année.

Il est déterminé à se retirer.

C'est à Newport que les concours de tennis avaient lieu, et les gens de l'Ouest, grâce à Neel et à son frère, avaient presque constamment l'avantage.

La police de Nashua, N. H., est de nouveau partie en guerre contre les marchands de boisson; elle a trouvé des liqueurs alcooliques dans onze débits. Les délinquants, au nombre desquels se trouvant plusieurs canadiens, ont comparu en cour de police, où ils plaidé non-coupable et ont fourni caution, en attendant leur comparution devant la haute cour.

—La première observance de l'anniversaire de naissance de Jefferson a eu lieu à l'hôtel "Indian Queen," appartenant à la Metropolitan Hotel de Washington où s'est donné hier soir un banquet en l'honneur du fondateur du parti démocrate. A cette occasion, le président Jackson avait assisté ainsi que le vice-président John C Calhoun et autres chefs démocrates de cette époque.

—Tout le monde ne sait peut-être pas que le maire de West Superior (Wisconsin) est un ministre protestant, le Rév. Charles S. Storkweather, qui s'est présenté en qualité de candidat indépendant. Il a été élu pour un deuxième terme. Il a fait de quatre à huit discours par soir pendant les quatre jours qu'a duré sa campagne, et les passages de la Bible qu'il a cités sont innombrables. La presse l'a accusé de blasphémer en maintes occasions. Ce révérend est natif de l'Etat de New York.

—La faillite de la banque Globe Savings de Chicago a révélé un pénchant de choses. De nouvelles accusations ont été portées contre le président, M. Spaulding, qui se serait approprié pour son propre bénéfice des fonds appartenant à la banque. Cet homme aurait spéculé considérablement sur les grains avec l'argent lui rendre complètement la raison.

Mercredi dernier, Mme Margaret Sheeron, ou Taylor comme on l'appelle généralement, quittait la maison de sa mère, rue Worthen, dans l'intention de se rendre en Pensylvanie où elle allait voir son mari. Bien que vivant séparés depuis quelques années, Sheeron écrivait à sa femme toutes les semaines, la lettre arrivait le 1e mardi.

Avant de partir, Mme Sheeron dit à sa mère qu'elle avait reçu $50 que son mari lui envoyait pour payer ses dépenses de voyage, lui demandant de se rendre auprès de lui.

On n'entendit parler d'elle que le surlendemain, quand un journal de Boston publia une histoire au sujet d'une femme arrêtée par la police du No 2, qui dit s'appeler Margaret Taylor et venir de Woburn.

Les autorités décidèrent de l'envoyer à Westboro, vu qu'elle donnait des signes de folie.

Mme Taylor, la mère, s'inquiéta et se rendit hier à Westboro où elle n'eut aucune peine à reconnaître sa fille dans la malheureuse femme internée parmi les aliénés. Elle était mieux et souhaita la bienvenue à sa mère en souriant. Mais quand celle-ci lui demanda ce qu'elle avait fait depuis son départ de Lowell, elle répondit qu'elle ne pouvait se souvenir de quoi que ce soit depuis mercredi dernier.

C'est un cas assez étrange que les médecins sont à étudier.

transactions louches. Le président, le vice-président et le caissier de cette banque subiront leur procès le 19 du courant; ils ont dû fournir un cautionnement élevé pour obtenir leur liberté.

—Les chefs républicains dans le sénat de Washington ne doutent plus d'être capables de faire adopter le bill sur le tarif, et ils ne croient pas se trouver dans la nécessité d'accéder à toutes les demandes des fermiers de l'Ouest. Ils devront faire probablement quelques concessions, dans la nature de certains compromis relativement aux droits sur la laine et le minerai de plomb; mais ils ne croient pas devoir concéder la taxe sur les peaux que demandent les sénateurs républicains de l'ouest.

—Le 15ème anniversaire de la naissance de Jefferson, le fondateur du parti démocrate, a été observé hier soir au Metropolitan Hotel, à Washington, par un grand banquet auquel a assisté l'ex-candidat à la présidence, William J. Bryan, qui a déploré, dans une magnifique envolée, que le parti démocrate devrait suivre constamment les principes de son fondateur, c'est-à-dire prôner le tarif de revenu seulement. Puis le "bon orator" attaqua Cleveland et les autres démocrates partisans de l'or à la cause de leur attitude hostile pendant la dernière campagne.

—A South Weymouth, hier, une jeune fille de dix-sept ans, Mlle Lottie Bates, a imbibé ses vêtements d'huile de charbon dans l'intention de quitte d'y mettre le feu, puis dans le geant d'idée, elle s'envoya une balle de revolver dans la poitrine. Elle a été trouvée morte, dans une chaise, près de la fenêtre, où elle s'était laissée choir. On ignore la cause de cette triste suicide. Dans une lettre laissée par l'infortunée, elle parle de sa crainte qu'une de ses amies fut enlevée par l'école de réforme. C'est peut-être la crainte d'y aller elle-même qui l'a poussée à se tuer; mais rien ne paraît le savoir.

—Un objet qui apparaît dans l'espace intrigue fort depuis quelques temps les gens de Chicago. Un Chicagois nommé Booth, qui a construit une machine pour circuler dans l'air prétend que l'objet en question est le ballon aérien inventé par Charles Lamm, qui demeure près de Dodge City (Kansas). Booth a dit: "Il n'a aucun doute que cette machine a été lancée et est maintenant en marche dans l'atmosphère. Plusieurs personnes, dans des endroits différents, prétendent en avoir aperçu les ailes et la forme ronde du char. Ces gens ne doivent pas tous être des fous."

Les Cascarets stimulent le foie, les rognons et les intestins. Ne rendent jamais malades, n'affaiblissent pas et évitent la grippe, 10c.

Mlle Delia Turcotte

Sera toujours heureuse de recevoir ses amis au magasin de modes de Mme D. A. Lambert, coin des rues Cabot et Moody.

ELLE PERD LA MEMOIRE.

Etrange Histoire d'une Femme de Lowell.

Margaret Taylor, qui demeurait avec sa mère au No 199 rue Worthen, est aujourd'hui interrogée dans l'asile des aliénés, à Westboro.

Bien qu'elle soit un peu mieux que vendredi dernier quand elle a été amenée de Boston à l'asile, les médecins de l'institution vont la détenir quelques jours encore et les experts lui rendre complètement la raison.

Mercredi dernier, Mme Margaret Sheeron, ou Taylor comme on l'appelle généralement, quittait la maison de sa mère, rue Worthen, dans l'intention de se rendre en Pensylvanie où elle allait voir son mari. Bien que vivant séparés depuis quelques années, Sheeron écrivait à sa femme toutes les semaines, la lettre arrivait le 1e mardi.

Avant de partir, Mme Sheeron dit à sa mère qu'elle avait reçu $50 que son mari lui envoyait pour payer ses dépenses de voyage, lui demandant de se rendre auprès de lui.

On n'entendit parler d'elle que le surlendemain, quand un journal de Boston publia une histoire au sujet d'une femme arrêtée par la police du No 2, qui dit s'appeler Margaret Taylor et venir de Woburn.

Les autorités décidèrent de l'envoyer à Westboro, vu qu'elle donnait des signes de folie.

Mme Taylor, la mère, s'inquiéta et se rendit hier à Westboro où elle n'eut aucune peine à reconnaître sa fille dans la malheureuse femme internée parmi les aliénés. Elle était mieux et souhaita la bienvenue à sa mère en souriant. Mais quand celle-ci lui demanda ce qu'elle avait fait depuis son départ de Lowell, elle répondit qu'elle ne pouvait se souvenir de quoi que ce soit depuis mercredi dernier.

C'est un cas assez étrange que les médecins sont à étudier.

SOUHAITS de PAQUES

Quelque chose de nouveau pour étrenner à Pâques? Est-ce un nouvel habit du printemps ou un Pardessus Court? Peut-être est-ce un nouveau Chapeau ou des nouveaux Gants une magnifique cravate neuve? Si vous avez l'une de ces choses, venez nous voir. Nous vous offrons avec un stock des mieux assorti de marchandises pour Pâques. Chaque département dans notre magasin est rempli de brillantes nouveautés de cette saison. Nous sommes en excellente condition pour voir à vos besoins de Pâques. Habits de Pâques, les sortes convenables.

Pardessus de Pâques, les bonnes sortes. Chapeaux de Pâques, soie ou derbies. Gants de Pâques, élégants et nouveaux. Cols de Pâques, nouveaux corrections.

Le département de Marchandises Diverses est très considérable, dans les nouveautés, nous n'avons que les meilleures marques, les coeffes les plus modernes. Le nouveau wonder shirt vous plaît et un cabinet convenable pour le chapeau nouveau. Chemisette de boutique et nouveau à paletotins prêt au

Coin de la Mode

Merrimack Clothing Co.

L'HOTEL DE VILLE.

LES ECHEVINS EN CONSEIL

ASSEMBLEE LONGUE ET INTERESSANTE.

On Permet l'Emprunt de $75,000 pour les egouts.

Le bureau des échevins a tenu son assemblée régulière, hier soir, sous la présidence du maire; tous les membres étaient présents, à l'exception de l'échevin Goward.

Après les affaires de routine, l'échevin Peirce présente sa résignation comme membre du comité des réparations des rues, disant pour raison qu'il ne croit pas que ce comité ait aucun pouvoir sous la nouvelle charte.

Il diffère d'opinion sur cette question avec l'échevin Lawrence, président du dit comité. Sa résignation est acceptée et M. Eastman est nommé à sa place.

La demande d'un emprunt de $50,000 pour le département de l'eau est référée au comité spécial des dépenses municipales.

Par un vote unanime, le bureau autorise l'emprunt de $75,000 demandé par le département des égouts.

Le bureau approuve les résolutions votées par le conseil pour l'arrosage des rues et pour un égout rue East Pine.

Les résolutions pour macadamiser les rues Wilright et Charlotte sont rejetées par un vote de 7 à 1.

Celle concernant la rue Aiken est renvoyée à un assemblée subséquente, MM. Lawrence et Eastman s'y opposant.

M. Eastman demande que l'ordre pour faire renvoyer le surintendant Bray soit lu. La motion est défaite 5 à 2, MM. Eastman et Lawrence voulant seule pour l'affirmative.

MM. Cosgrove, Lawrence et Tuttle sont nommés pour représenter le bureau dans le comité du 4 juillet.

M. Lawrence propose que l'ordre pour le renvoi du surintendant Bray soit considéré.

M. Cosgrove propose en amendement que ceci soit laissé à la discrétion du maire. L'amendement est perdu 2 à 6. M. Cosgrove donne alors avis de reconsidération à la prochaine assemblée. Et la question en reste à ce point.

Le bureau autorise le maire à louer la salle Huntington, sur la recommandation du comité des terrains et bâtisses.

A onze heures, le bureau s'ajourne.

Là où il faut un emplâtre c'est celui du Dr Coderre qui donne les meilleurs résultats.

Jeudi Saint.

Il y aura, demain matin, à 8 heures, une grand'messe avec diacre et sous-diacre aux deux églises St Jean Baptiste et St Joseph.

A 7.15 p. m., il y aura, aussi aux deux églises, bénédiction solennelle du Saint Sacrement et la cérémonie de la déposition qui se fait le Jeudi Saint, de chaque année.

A St Jean-Baptiste, le soir, il y aura une démonstration par les membres du Tiers Ordre.

Tous les Tiertiaires au nombre de 400, y assisteront.

Notes Locales.

Le surintendant Fowler estime à $3,560 le coût des améliorations à faire sur la rue Aiken.

L'officier de police Curran a trouvé une boîte d'outils de bicyliste. Le propriétaire peut la réclamer au poste central.

Les Christian Endeavorers du comté doivent se réunir en cette ville lundi prochain. Il en viendra une couple de mille.

Les Middlesex Mills ont reçu du gouvernement une commande importante qui va les tenir occupées plusieurs semaines.

M. Henri Bourget a lancé un défi à Albert Blanon pour une partie de billard de 200 points qui sera jouée jeudi soir aux salles de l'Association Catholique.

Bien que la belle saison soit revenue, le nombre des applications pour secours au bureau des pauvres est toujours aussi considérable. Une foule de gens demandent les services du médecin.

Nos sincères remerciements au comité d'organisation du Grand Festival de la société St Jean-Baptiste pour l'envoi de billets de faveur. Cette soirée aura lieu jeudi le 22 courant, à la salle Huntington.

La convention des tisserands de l'Etat, qui a eu lieu à Fall River ces jours derniers, a chargé James Whitehead, de Fall River, et Matthew Hart, de New Bedford, de visiter Lowell et Lawrence dans les intérêts de l'organisation.

Les vaches laitières conduites à Brighton pour y être traées ont été examinées hier par des experts qui ont trouvé que plusieurs étaient réellement atteintes de la tuberculose. Une trentaine ont été abattues durant la journée et les autres subiront aujourd'hui le même sort.

Les personnes qui demeurent sur l'avenue Varnum ainsi que celles qui y ont des propriétés veulent demander à la compagnie locale des tramways de continuer sa voie tout le long de l'avenue jusqu'au bout du boulevard. MM. E. S. Howe, Frank Dunbar et Clarence Coburn sont le comité chargé de la requête.

William S. Close, le faussaire arrêté en cette ville, lundi, subira son procès à Lawrence aujourd'hui.

Mme Léon Payer, la mère de M. C. E. Payer, entrepreneur, est partie hier soir pour St Léon, P. Q., après une promenade de six mois chez ses fils établis ici.

William Fear, 451 Broadway, s'est fait prendre le bras dans une machine, hier, à la Lowell Weaving Co. Il a été transporté à l'hôpital St Jean où le membre blessé sera amputé.

L'avocat de la cité, M. Qua, a été informé par le juge en chef Field de la Cour Suprême que les causes de quo warranto devront être soumises à l'Hon. juge Allen, qui siègera à Lowell mardi prochain.

Mde Lapolice nous prie de remercier bien cordialement en son nom tous ceux qui lui ont témoigné leurs sympathies pendant la dernière maladie de son mari et qui ont rendu les derniers devoirs au regretté défunt.

Hier, le cheval de J. L. Lafamme a pris le mors aux dents rue Merrimack, en face de l'église St Jean Baptiste. C'est un Grec qui l'a arrêté au coin de la rue Kirk. Les marchandises que contenait la voiture ont été renversées le long de la route.

C'est le temps de vous acheter un bicycle pendant qu'ils sont à bon marché. A la Thompson Hardware Co., les prix ont été réduits de $85 à $75, de $75 à $70, et de $60 à $50. M. Napoléon Lafleur, employé cette année, a été chargé de la vente des bicycles Rover, Stormy, Ariel et Lady Lynch. Son procès est remis à demain.

Alex McQuade, a été arrêté hier midi sur le terrain de la corporation du Booth où il vendait des onguents. M. Napoléon Lafleur, employé cette année, a été chargé de la vente des bicycles Rover, Stormy, Ariel et Lady Lynch. Son procès est remis à demain.

Alex McQuade, a été arrêté hier midi sur le terrain de la corporation du Booth où il vendait des onguents. M. Napoléon Lafleur, employé cette année, a été chargé de la vente des bicycles Rover, Stormy, Ariel et Lady Lynch. Son procès est remis à demain.

Cour de Police

Programme assez varié, ce matin, et excellent auditoire qui semblait apprécier le talent des acteurs improvisés ou plutôt forcés à jouer des rôles passablement ingrats.

Quatre disciples de Bacchus qui ont lui plus que de raison, sont condamnés à $1 d'amende chacun: James Shost, Robert A. Mayrand, John J. Kelley et Thomas Riley.

Wm F. Collier, un vieillard, aussi accusé d'ivresse, est plus chanceux. Il voulait déménager à Peterboro, N. H., et quand il eut convaincu le juge que son déménagement serait impossible s'il le renvoyait à la ferme de la cité d'où il est récemment sorti, il obtint son pardon. Il remercie le juge d'autant plus digne et se met en route pour Peterboro.

John Hannifan est aussi chanceux, mais d'une autre manière. Le juge l'envoie passer six mois à la ferme et l'accuse le remercie.

Il n'avait pas de déménagement à faire, le pauvre vieux, chez il n'a rien ni lieu et est incapable de gagner sa vie.

James T. Long, accusé d'avoir pris 17 montres qui avaient été saisies par le constable McManus, subira son procès mercredi prochain.

La cause du nègre Bentley, accusé d'avoir battu un petit garçon, est encore remise sur la demande de son juge.

J. T. Bousquet est accusé d'avoir détourné une somme de $25, la propriété d'Abraham Cohen et d'A. W. Lynch. Son procès est remis à demain.

Allen McQuade, a été arrêté hier midi sur le terrain de la corporation du Booth où il vendait des onguents. M. Napoléon Lafleur, employé cette année, a été chargé de la vente des bicycles Rover, Stormy, Ariel et Lady Lynch. Son procès est remis à demain.

Funerailles.

Ce matin, à l'église St Joseph, un service funèbre a été chanté sur le corps de Narcisse Meunier, ancien chantre de la cathédrale de Lowell. Le Révd Père Emard, qui s'est chargé de l'ameliboration de ce terrain, fera couvrir tout le devant d'un vert gazon et entourer le monument de fleurs variées et peu communes.

Emile Leblanc alias Plouffe, de Salem, qui a été condamné hier à 21 mois de prison pour différents vols et envoyé devant le grand jury sur accusation de vol avec effraction, aura à répondre plus tard à une autre accusation semblable. Il sera accusé d'avoir commis un vol avec effraction, pendant la nuit du 26 janvier, dans la boutique de M. Emile Provost, 157 rue East Merrimack, d'où il avait pris 25 rasoirs, six paires de ciseaux et divers autres articles. Les inspecteurs Laflamme et Allen ont retrouvé une partie des effets volés et leur bureau a maintenant toute l'apparetre d'une boutique de barbier de première classe.

Faites prendre l'ANISA aux petits enfants qui pleurent.

Nouvelle Boulangerie.

M. Napoléon Boisvert, qui est avantageusement connu en cette ville, ouvrira une boulangerie à l'ancienne place Vendette, 6 rue Aiken, samedi le 17, à midi, et il accordera une récompense à la personne qui portera chez lui le premier pot de fèves.

Il aura toujours un bon assortiment de gâteaux, biscuits, pains de toute sorte, etc. Il fera une spécialité de cuire les fèves pour le samedi et le dimanche.

Il promet satisfaction à tous ceux qui voudront bien l'encourager. j16

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Pour Paques.

Comme le grand jour de Pâques approche, J. W. Alexander, 544 rue Merrimack, a conséquemment acheté tous les articles de toilette nécessaires aux messieurs pour cette belle fête. Il a un bon assortiment de chapeaux mous et durs, les modes les plus nouvelles, variant de 50c à $2.50, cravates de nuances magnifiques, mouchoirs de soie, bretelles, bas de coton pour 10c en montant, etc., etc.

Une visite est respectueusement sollicitée.

Chris Holmes,

MAGASIN DE SPECIALITES,

124 et 126 RUE MERRIMACK.

VENTE DE PAQUES. - Manteaux de Dames.

Costumes Tailleur. Toutes les dernières modes dans les genres Bolero, Eton, Mess, Reefers, Fly Front et Gilets Blazer, en Serges unies et chevelées, Nouveautés, Draps Canevas, etc. Immense variete a 4.98, 7.50, 10.75, 12.50 a $24.

Jupes et Gilets. Le plus bel assortiment de Jaquettes et Gilets a Lowell, genre tailleur, ajustement parfait, toutes les nuances et couleurs dans les Coverts, Diagonals, Cheviottes, etc. Voyez les valeurs que nous offrons a 1.98, 2.98, 3.97, 4.95, 5.98, 7.50, 8.98 a $17.50.

Collerettes en Soie, Drap et Velours. Toutes les dernieres Nouveautes dans les Collerettes, unies et garnies en dentelle, rubans et perle. Bel assortiment de Drap Noir et Collerette en Soie, specialement pour les dames âgees. Grandes valeurs a 1.50, 2.98, 3.98, 4.50 a $25.

Jupes Nous avons l'assortiment le plus complet a Lowell de Jupes en Brillantine noir et fonce, Mohairs, Soies, Soie Moiree, Satin, Melanges nouveaux. Une vente speciale est maintenant en marche. Voyez les valeurs que nous offrons a 1.49, 1.98, 2.98 a $10.75.

Corsages en Soie. 100 different patrons tous nouveaux et les confections les plus jolies. Ayez-en un pour vous toilletter ce printemps. Les prix sont 2.98, 3.48, 4.50, 5.98, 6.75 jusqu'a $10.75.

Grosses occasions dans les Reefers et Gilets pour Enfants et Demoiselles, Mackintoshes et Cravenettes, Peignoirs et Tea Gowns.

Remarquez que nous avons l'assortiment le plus complet de Manteaux pour Dames.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabriqué présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Edbouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

Le public de Lowell en particulier et les Canadiens en général sont invités à

ALLER CHEZ **P. L. Noel**

529 RUE MERRIMACK. Pour leurs Viandes et leurs Epiceries.

M. Noël a toujours en mains toutessortes de beaux Poissons Frais du Canada. Tout s'y vend au plus bas prix du marché.

☞ Encouragez un compatriote.

On Demande — Immédiatement deux servantes. S'adresser à Mme. Wm. Traversy, No 2 rue Coolidge. N. B.—Aussi au même endroit, on trouverait une bonne pension avec chambre confortable. 18 a.

Extrait de Malt de Johann Hoff.

Une Grande Quantité reçue.

$3.25 la caisse.

30 cts la bouteille.

JOHN M. PEVEY,

55-57, Rue Middle.

☞ Tel. 452-2.

Ne vous laissez pas monter la tête par les soi-disant modistes Parisiennes, mais venez dans notre magasin et procurez-vous de magnifiques chapeaux, ce qu'il y a de plus nouveau.

Nous pouvons vous vendre un joli chapeau de

$3.00 a $6.00.

Plusieurs modistes demandent $6 à $10 pour des chapeaux qui ne leur sont pas supérieurs.

HEAD & SHAW,

Les Marchands de Modes,

169 Rue Merrimack 169

Employés de langue française:

Melles Albina et Mérilda Brault.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody,

Service de jour et de nuit—Telephone 560-5

Etant propriétaire des plus beaux chariots noirs et blancs roulant sur le chemin de fer (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un back roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul floriste Canadien.

Patten & Roberts,

100 rue Central. Téléphone 442-3.

Les Fetes de Paques arrivent.il faut se "decrasser". Si vous avez besoin de vins, liqueurs, biere de premier choix, allez tout droit au Casino, 613 rue Merrimack.

On Demande—Un tailleur coutnrier et des couturières trouveront de l'emploi en s'adressant chez M. Maret, rue Cheever.

TURNIP. EARLY WHITE FLAT, DUTCH. Graines

TURNIP. RED-TOP STRAP LEAVED. Graines

Si vous semez des graines, semez-en de bonnes et vous aurez de bons résultats. Nos graines viennent de Nord et Pois du Canada. Nous avons toutes sortes d'instruments agricoles. Achetez chez nous, nous ferons de notre mieux pour vous plaire.

La Thompson Hardware Co.

254-256 RUE MERRIMACK.

☞ Boutique de peinture, 143 rue Middle.

☞ N. Nap. Lafleur, employé canadien.

Avis

Notre agent, M. Jules D'Amour, visite cette semaine les endroits suivants: Amesbury, Newburyport, Ipswich, Salem, Lynn, North Cambridge et Boston.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Belles chambres à louer, eau chaude, chaleur, gaz et salle de bain, 744 rue Merrimack, de $1.25 à $2.00 par semaine.

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombers licenciés, 690 Lakeview Avenue. jn

MERE! si votre enfant mouille son lit ne le punissez pas, faites lui prendre du RONOVA PRATTE, c'est le REXL remede capable de guérir.

Chapeaux de Pâques chez Mlle Thibault et Lafleur, 2e étage, 2e tiroir, en face hôtel de ville, rue Merrimack, 2e étage. Dernières modes de New York et de Paris. Les plus bas prix.

M. Irénée Bordeau, No 96 rue Ford, se charge de déménagements de toutes sortes et tient aussi une voiture et un chargeur. Tout ordre rempli à court délai et à bas prix. 17

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est en association. Vous serez toujours très bien servis.

M. V. C. Salois vient d'ouvrir au No 17 rue Congress, une boutique à l'ancienne place de M. N. Dufault. M. Salois se charge de réparations de voitures de toutes sortes et fabrique toutes espèces de voitures. Satisfaction garantie. Il invite ses amis et le public en général d'aller le voir. 17a

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas supassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

M. Maret, le teinturier de la rue Cheever, vient de faire une addition à ses affaires; il fait maintenant des habits pour hommes; il a loué les appartements au dessus de son magasin pour des salles de couture, et toutes les commandes qui lui seront données seront exécutées promptement et satisfaction est garantie.

La maison Parthenais Frères, pour les fêtes de Pâques, a un assortiment varié et nouveau d'articles de toilette pour messieurs, tels que magnifiques cravates, beaux chapeaux, gants de toute sorte, habits plus mode pour la saison printanière, etc. C'est la place du bon marché et des bonnes marchandises, ne l'oublies pas.

Mde Daignault vient d'ouvrir une boutique de modiste dans l'édifice de M. Jos. Marin, 630 rue Merrimack. Cette dame possède une grande expérience en fait de coupe, et elle garantit son ouvrage sous tous les rapports. Ses prix sont les plus bas. Elle a aussi un gros assortiment de cahiers de mode qui permettront à ses clientes de pouvoir choisir les modes les plus nouvelles. Ses appartements sont aux Nos 7 et 8, premier étage.

Les dames canadiennes ne devraient pas manquer d'aller faire une visite à Mme D. A. Lambert, elle tient le magasin de chapeaux le plus populaire de la ville, coin des rues Moody et Cabot.

S'il vous manque un piano ou une machine à coudre allez chez M. Hubert Denault, 28 rue Cabot; il a tout ce qu'il y a de mieux dans le genre. M. Lavallée, dans le même établissement, répare montres et horloges à bref délai, satisfaction garantie.

Les Fêtes de Pâques arrivent, il faut se "décrasser." Si vous avez besoin de vins, liqueurs, bière de premier choix, allez tout droit au Casino, 613 rue Merrimack. N'oubliez pas que lundi prochain est jour de fête légale et que notre établissement sera fermé. Si vous avez besoin de liqueurs pour ce jour-là donnez votre ordre vendredi ou samedi. C. Rouxel, propriétaire.

Ceux qui voyagent ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs. H. Changon, le propriétaire du Bureau de Voyages de Lowell, 225 rue Merrimack, où ils ont en vue plusieurs lignes de vapeurs et une certaine d'invités se sont rendus à la Merrimack House, où ils ont eu un banquet. Inutile d'ajouter que cette partie du programme a été de beaucoup la plus intéressante—pour les heureux convives, bien entendu.

BATILLE PROBABLE.

Les Cubains se Retranchent a Banes.

La Havane, 15 avril—Banes, un port important sur la côte nord, près de Gibara, où avait failles de fortes exportations annuelles aux Etats-Unis de bananes et de coco et qui est le siège de la maison américaine H. Dunis & Co., a failli être détruit hier par les insurgés qui se sont rendus maîtres de la place et l'ont fortifiée de telle manière qu'elle est presque imprenable.

Les Espagnols envoient des croiseurs sur les lieux, et un siège en règle va être établi.

La Glace.

Trois-Rivières, 15.—La glace n'a pas encore bougé. Quelques personnes traversent encore, mais en prenant toutes les précautions imaginables. L'eau a baissé de quelques pouces, hier.

Grand Parti Social.

Comme nous l'avons déjà annoncé, le grand parti social donné par M. Xavier Beaulieu, aura lieu lundi soir, le 19, Jour des Patriotes, au Odd Fellow's Hall, 361 rue Bridge. Que tous ceux qui aiment à bien s'amuser s'empressent d'acheter leur billet dès maintenant; le prix en est seulement que de 20 cents. Geo. Halley's Orchestra fournira la musique pour la circonstance. Durant la soirée, trois filettes donneront une exhibition de danses fantaisistes. N'oubliez pas d'aller les voir, rien que cela vaut le prix d'entrée.

Association Catholique.

Il y aura une assemblée spéciale de l'Association Catholique pour affaire importante ce soir, à 7.30 heures. Par ordre,

JOSEPH E. LAMBERT, Prés.

Là où il faut un emplâtre, servez-vous de celui du Dr. Coderre, suivant la direction et notez les résultats.

Chance Exceptionnelle.

Vu l'ouverture d'une fabrique de chaussures à Greenmont Park, M. Simon Lagasse vendra de magnifiques lots à bâtir en cet endroit à des conditions très libérales: $1 comptant et $1 par mois. S'adresser chez

COURVILLE & LAGASSE,

88 rue Merrimack ou No 115 rue Dutton.

LES TURCS

Se Sont Masses a Grevena Pour Arreter les Insurges.

Athènes, 15 avril—Des forces turques très considérables ont été massées à Grevena, et les insurgés ont peu de chances d'avancer plus loin.

Les Turcs se plaignent que les Grecs désirent provoquer une attaque.

Le premier ministre de Grèce, M. Delyannis, a demandé que de larges crédits soient votés pour les frais de la guerre.

Le roi Georges, dans une entrevue avec un journaliste anglais, s'est montré enfiant, et a dit plusieurs fois: "Si la Grèce avait été un grand pays et avait annexé la Crète il y a longtemps, cette action aurait été considérée par les puissances et le reste du monde comme une bénédiction. Mais elle n'est qu'une petite nation et paraît incapable de satisfaire les grandes puissances."

L'INONDATION.

Les Plaies Font de Nouveau Grossir les eaux.

Memphis, Tenn., 15 avril.—Les eaux qui commencaient à baisser se sont de nouveau repris à monter, à cause des plaies que nous avons depuis quelques jours.

La situation est décourageante. Plusieurs milliers d'hommes travaillent jour et nuit à tenir intact le mur de protection qui préserve les campagnes d'une inondation désastreuse.

Plusieurs planteurs le long du Mississippi expriment la crainte que les eaux ne reprennent une haute, jusqu'à 15 pieds, c'est-à-dire trop tard pour qu'ils puissent planter cette année.

La misère est encore bien grande dans les comtés Sunflower et Bogue où des centaines de nègres ont déserté leurs cases pour aller se réfugier sur les plateaux élevés.

Près de Greenville, hier, deux nègres se sont noyés. Sur une plantation, à dix milles à l'ouest d'Helena, Sylvester Sanders, le propriétaire nègre, son épouse et ses cinq enfants ont été rejoints par les flots et ils ont péri. Toute la partie sud d'Helena se trouve dans quatre pieds d'eau.

En Difficultes Financieres.

New Bedford, 15 avril—Les fabriques de coton, Bennett et Columbia forment deux corporations alliées, sont en difficultés financières, et une assemblée des créanciers est convoquée pour vendredi, afin de voir à la nomination d'un liquidateur.

Un Message du President McKinley.

Washington, 15 avril—Le président a envoyé aujourd'hui un message au Congrès, le priant de voter les lois nécessaires pour que les Etats-Unis soient convenablement représentés à l'exposition universelle de Paris en 1900.

On Demande.—De bons commis du soir. S'adresser à M. William Parthenais, de la maison Parthenais frères, rue Merrimack. j17a

POUR LES FETES DE PAQUES,

Donnez vos Ordres chez

L. P. Turcotte.

141-147 Rue Worthen.

Vins, bières, liqueurs fines, etc., livrées promptement à domicile.

Vous avez servis avec courtoisie et honnêteté.

McIntyre Bazaar,

L'Etoile

Achetez L'Etoile, De nos Petits Porteurs, —SEULEMENT— 6 CENTS par semaine.

Vente Spéciale de Chapeaux garnis pour Paques. Donnez votre commande de bonne heure, vu que nos ouvrières sont très occupés.

EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Josephine Chouinard et Rose Demers.

12e ANNEE. LOWELL, MASS., JEUDI 15 AVRIL 1897. No. 26

Attention! Le Samedi

De cette semaine, nombre spécial de Pilgrims, 36 pages, en couleurs, en vente maintenant.

Dans tous les Dépôts,

Aussi a l'Agence Générale,

Vieille Librairie Française

Coin des rues Moody et Tilden.

DONOVAN & MONETTE,

Avocats et Juges de Paix,

Masonic Temple,

No. 128 RUE MERRIMACK.

JOSEPH DONOVAN, L. L. B. JOSEPH MONETTE, L. L. B.

N. B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

ALLEN & JACQUES,

Avocats, Notaires et Juges de Paix,

26 RUE CENTRAL.

No You Don't....

PAQUES.

Nouveau stock de Montres, Horloges, Bijouteries, Argenterie.

FRANK RICARD,

646, RUE MERRIMACK —646.

Nouveaux Jones de Mariage, Chaines pour Hommes et Dames, &c., a sont nouveau magasin, ancienne place de la Lowell Pharmacy.

MUSIC HALL

Jendi, Vendredi et Samedi, avec Matinée Samedi, 15, 16, 17 Avril.

Mlle Dell Ellerson et une troupe d'artistes choisis, dans

"Hands Across the Sea"

Lundi, Mardi et Mercredi, 19, 20 et 21 avril, avec Matinee supplementaire lundi (Arbor Day) et matinee ordinaire mercredi.

LA FANTAISIE THEATRALE

ZERO.

Nouveaux Ballets et Marches, Nouveaux effets electriques.

Fay Bros & Hosford, Props. et Gerants.

Toute cette Semaine,

Matinée chaque Jour.

Sautelle's - Dramatic - Co.

Jeudi après-midi, The Little Trooper
Jeudi soir, Kentucky
Vendredi après-midi, Great Wrong Righted
Vendredi soir, Street of New York
Samedi après-midi, Fogg's Ferry
Samedi soir, Hoop of Gold

PRIX— Soirée, 10, 20 et 30 cts. Matinée, 10 et 20 cts.

Jour des Patriotes.

Lundi matinee et soiree,

Rich & Harris'

New Musical Comedy

"The Good Mr Best."

33 FIGURANTS 33

Vente des billets a partir de Vendredi.

Ceux qui désirent se loger très confortablement dans trois magnifiques chambres, avec bains à l'eau chaude, pourront s'adresser à L'ETOILE sous le plus court délai. Condit

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	$3.00
Six Mois,	1.50
Un Mois,	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Jeudi 15 Avril 1897.

L'Indépendant prétend qu'il y a aujourd'hui 32,000 personnes d'origine canadienne-française à Fall River où l'on parle de la fondation d'une cinquième paroisse canadienne.

Le président de la commission des licences de Boston, le général Martin, ayant été accusé d'avoir forcé, grâce à sa position, des débitants de boisson de commercer avec une compagnie d'eau minérale dont il est le principal actionnaire, a dû subir une enquête devant le gouverneur de l'Etat et ses conseillers. Cette enquête sensationnelle se continue et jusqu'à présent elle a démontré une chose, à savoir que la majorité des clients de la Pearl Hill Lithia Spring Company était composée de marchands de boisson licenciés. On a commencé à entendre les témoins de la défense.

Le sénateur fédéral Morgan, un démocrate de l'Alabama, a prononcé un grand discours au Congrès sur les affaires cubaines, et il a lancé des diatribes contre l'Espagne. Il a dit, entre autres choses, qu'il était convaincu que notre gouvernement sympathisait plutôt avec la vieille dynastie des Bourbons d'Espagne qu'avec notre propre peuple et qu'il craignait que les Américains, ne pouvant plus être retenus, traversent le golfe du Mexique comme les Grecs ont traversé la Méditerranée pour venger les cruautés que seuls les Turcs et les Espagnols sont capables d'infliger à leurs ennemis.

Que va dire la *Luxemburger Gazette?*

La Semaine Sainte.

Châteaubriand a dit : Un volume ne suffirait pas pour peindre en détail les cérémonies de la semaine sainte ; on sait de quelle magnificence elles étaient dans la capitale du monde chrétien : aussi n'entreprendrons-nous pas de les décrire. Nous laissons aux peintres et aux poètes le soin de représenter dignement ce dergé en deuil ; ces autels, ces temples voilés, cette musique sublime, ces voix célestes chantant les douleurs de Jérémie ; cette Passion mêlée d'incompréhensibles mystères ; ce Saint Sépulcre environné d'un peuple abattu ; ce Pontife lavant les pieds des pauvres ; ces ténèbres, ces silences entrecoupés de bruits formibles ; ce cri de victoire échappé du tombeau ; enfin ce Dieu qui ouvre la route du ciel aux âmes délivrées, et laisse aux chrétiens sur la terre, avec une religion divine, d'intarissables espérances."

Nous n'entreprendrons pas de décrire ce que le grand écrivain a jugé sublesme de ses forces, mais il ne sera pas sans à propos de reproduire ici les explications que nous donne l'église sur la signification des cérémonies qu'elle célebre pendant cette semaine et que tout catholique doit comprendre pour se bien pénétrer des sentiments qu'elles sont destinées à inspirer.

LE JEUDI SAINT.

Les cérémonies du Jeudi Saint commencent à proprement parler la veille par les *Ténèbres*, ainsi appelées parce qu'on les disait autrefois la nuit sans autre lumière que les quinze cierges qui étaient encore allumés sur un chandelier triangulaire placé devant ou derrière l'autel. Après chaque psaume, on éteint un de ces cierges pour marquer l'abandon des disciples du Sauveur, qui, étant les étoiles de son Eglise, disparurent presque toutes au moment de sa passion. On veut aussi marquer par là que les ténèbres couvrirent la terre à la mort du Fils de Dieu. On conserve un de ces cierges allumés que l'on cache sous l'autel ou ailleurs. Après l'antienne du *Benedictus*, ce qui signifie que Jésus-Christ, quoique mort et enseveli, vivait encore d'une vie cachée en Dieu, on récite les oraisons prophétiques de David et les lamentations également prophétiques de David.

La messe du Jeudi Saint se chante fort solennellement, parce qu'en ce jour fut institué le très auguste Sacrement de l'autel : elle est même unique, suivant le rite roman, c'est-à-dire qu'il ne s'en dit point de particulières. Les prêtres y communient de la main du célébrant pour représenter les apôtres qui communièrent en ce jour pour la première fois de la main de Jésus-Christ. C'était même la coutume autrefois que les laïques y communiassent tous ; et c'est encore, nous dit l'Eglise, une sainte pratique à suivre.

Après la messe, de riches ornements, pour marquer la joie de l'Eglise ; mais comme la mort de Jésus-Christ est très proche, elle abrège ses moments de joie peut s'abandonner à la douleur ; et la joie étant incompatible avec la tristesse, elle cache dans une chapelle obscure le Sacrement qui fait nos délices, et laisse les tabernacles et les autels dépouillés de tous leurs ornements.

Les cloches restent muettes jusqu'à Pâques.

Dans les cathédrales, l'une des cérémonies les plus remarquables de ce jour est le lavement des pieds qui a été recommandé par l'exemple et les paroles de Jésus-Christ ayant lavé les pieds à ses disciples.

Pour les jeunes filles maigres, pâles et faibles, les Pilules Rouges du Dr. Coderre sont indispensables, elles guérissent, rendent fortes et rougeaudes celles qui les prennent.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic the most wonderful medical discovery of the age, pleasant and refreshing to the taste, act gently and positively on kidneys, liver and bowels, cleansing the entire system, dispelling colds, headaches, fevers and indigestion. Please buy and try a box of C.C.C. to-day; 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

CORRESPONDANCE.

Mon cher rédacteur.

Permettez-moi de vous féliciter de votre magnifique réponse à la *Luxemburger Gazette* de Dubuque. Votre article est calme et digne, comme il convenait au sujet. Vous discutez froidement la question et faites bonne justice des accusations portées par le journal allemand.

Votre article est si complet qu'il est impossible d'y ajouter quoi que ce soit. Il faut donc se contenter d'applaudir à votre éloquente défense du sénateur Lodge, une de nos gloires nationales les plus pures, un homme qu'on ne peut, sans manquer aux lois les plus élémentaires de l'équité, accuser de nourrir des préjugés contre les étrangers venus pour acquérir des droits civiques en ce pays. Ce que M. Lodge combat, au contraire, c'est le préjugé, c'est l'ignorance que certaines gens semblent chercher à entretenir parmi nos concitoyens américains. Si c'est une faute, M. Lodge n'a pas à en rougir, et elle lui vaut l'approbation de tous les citoyens américains instruits et intelligents.

En prenant la défense de M. Lodge comme vous l'avez fait, vous avez sans doute ouvert les yeux à beaucoup de gens, bien intentionnés du reste, qui, à l'instar de la *Luxemburger Gazette*, ont paru croire jusqu'ici que le véritable patriotisme américain devait consister à laisser mettre en péril les intérêts de ce pays pour plaire aux fanatiques de toutes nationalités.

Une question comme celle soulevée par le journal de Dubuque doit être discutée sans esprit de parti, et en adhérant strictement à cette ligne de conduite, vous avez acquis des droits à la reconnaissance de ceux qui croient qu'il y a autre chose que de la *politique* dans la solution des grands problèmes nationaux.

En méritant mes plus vives félicitations, je vous prie de me croire,

Votre tout dévoué,

CITOYEN AMERICAIN.

Lowell, le 14 avril 1897.

Qu'est-ce que la Prière ?

La prière, c'est le cri de l'infortuné qui sollicite une complaisante assistance ; c'est le cri de la souffrance qui aspire au soulagement et veut se fortifier dans la résignation ; c'est le cri de la justice qui en appelle à Dieu des triomphes du mal ; c'est le cri de l'amour qui s'exhale dans les chants de reconnaissance ; c'est le cri du repentir qui se réfugie dans la miséricorde inépuisable. Cri spontané qui jaillit du cœur comme l'eau de la source ; cri puissant par lequel on puise en Dieu des forces et des consolations ; cri universel qui retentit partout où l'homme n'a pas perdu la trace de son origine et répudié les titres de sa vocation ; cri perpétuel que tout siècle a entendu et que toute nation a redit. Oui, partout l'homme prie, parce que partout il y a des besoins que Dieu seul peut satisfaire, des aspirations que Dieu seul peut réaliser, des douleurs que Dieu seul peut adoucir.

Paques a St-Joseph.

Nous publions ci-dessous le programme musical qui sera exécuté à l'église Saint-Joseph le jour de Pâques. Nous encourageons fortement les Canadiens de Lowell à assister en grand nombre aux offices à Saint-Joseph ce jour-là : ils sont assurés d'un véritable régal musical. Tous les morceaux sont parfaitement appris, un excellent orchestre appuiera l'orgue pour l'accompagnement, en un mot tout promet un succès sans précédent.

Voici le programme en détail :

Ouverture	Orchestre
TeDeum Laudamus et *Introit*	Plain-chant
12e Messe	Mozart
Offertoire : *Regina Cœli*	Cardinel
	Mlle E. Gagnon.
Sortie	Orchestre.
VEPRES.	
Ouverture	Orchestre
Psaumes (en musique)	W. O. Fiske
Magnificat	Lambillotte
Regina Cœli	Cardinel
	Mlle E. Gagnon.
O Salutaris	Adams
	M. P. David.
Tantum Ergo	Gob
Sortie	Orchestre.

L'orchestre, composé de quelques-uns de nos meilleurs musiciens, est dirigé par M. A. Owen. M. Philéas David, directeur musical ; M. E. Vincelette, organiste.

L'Emplâtre du Dr. Coderre obtient une vogue considérable, ceci est certainement dû aux bons résultats qu'il obtient.

Avis.

Voitures pour déménager les meubles dans et hors de la ville et pour transporter les pianos. Empaquetage des effets avant de les expédier. Demandez prix à Frank Beaucage ou à son domicile No. 64 Lilley Ave, et chambre 11, Associate Building, 322 Merrimack St.

La Beauté

N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la *"Royal Cream,"* la préparation par excellence pour faire disparaître les bosselures, les rougeurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de *"Royal Cream."* En vente chez tous les pharmaciens. Prix : 75 cents la bouteille.

Avez-vous déjà fait affaires avec Noel Traversy, 568 rue Middlesex ? Si non essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des agers, bières, toniques, etc.

Mme LAMORE

Une Victime du Rhumatisme et de la Faiblesse Chronique, Guerie par les Pilules Rouges du Dr Coderre.

Il existe très peu de maladies plus répandues et plus difficiles à traiter que le rhumatisme—Il semble que la science médicale rencontre dans ce mal l'ennemi qu'elle ne peut vaincre. Le malade est broyé par des douleurs insupportables et quand s'ajoutent la faiblesse et le découragement le sort de la pauvre femme ainsi affligée est des plus tristes et des plus dignes de pitié. Règle générale la malade croit qu'il n'y a pas de remède et se laisse aller traînant misérablement son existence sans espoir de voir son sort s'améliorer.

Le Rhumatisme et la faiblesse chronique PEUVENT se guérir et en voici la preuve—Lisez plus bas ce que nous dit Madame Théophile Lamore, de la rue Salem, à Lowell, Mass.—C'est une femme de 45 ans, des plus respectibles et bien connue par toute la ville. Elle ne peut avoir intérêt à tromper le public, ce qu'elle raconte est véritable.

"J'ai beaucoup souffert du rhumatisme, nous dit Madame Lamore ; le mal m'empoignait généralement vers le soir, et je devenais très abattue ; j'étais même incapable de lever un bras ou de faire quoi que ce soit. Ces secousses duraient à peu près vingt-quatre heures et me laissaient dans un état si affaibli que pendant quelques jours je pouvais à peine me traîner dans la maison. Les douleurs étaient périodiques. J'ai aussi eu beaucoup de mal à l'épine dorsale, les douleurs, qui étaient des plus intenses, suivaient le long du dos jusqu'en arrière de la tête. J'ai été sous les soins des médecins, mais rien ne me soulageait. J'entendais parler des Pilules Rouges du Dr Coderre pour les personnes pâles et faibles, et plus tard j'eus connaissance des guérisons opérées chez des personnes qui me sont personnellement connues ; c'est d'après ces témoignages rendus publics que je me décidai d'en faire l'essai. Je me procurai de ces Pilules, et après que j'en eus pris une boîte je ne m'aperçus plus du mal de tête durant plusieurs mois, et mon rhumatisme cessa comme par enchantement. L'automne dernier, cependant, mon rhumatisme recommençait, je prit une autre boîte de pilules ; je suis heureuse de dire que je n'ai rien ressenti depuis. Je garde encore des pilules, et quoique je n'en aie pris que quelques-unes je jouis toujours d'une santé parfaite. Je crois que bien peu de personnes auraient pu survivre aux douleurs que j'ai endurées. Je suis convaincue que les Pilules Rouges sont un bon remède et qu'elles sont réellement telles qu'on les représente. Je les ai recommandées à quelques-unes de mes amies qui en ont largement bénéficié. Elles ont fait plus pour moi que tous les soins des médecins."

Voici des faits qui parlent par eux-mêmes. Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont garanti guérir la pâleur, faiblesse, pauvreté du sang, cause du rhumatisme, arrêter toutes irrégularités et guérir le beau mal. Elles ne sont pas offertes pour guérir toutes les maladies, mais seulement les maladies des femmes, et pour cela elles sont sans égales.

"Profitez de l'expérience des autres et revenez à la santé."

Ecrivez-nous avec confiance, si les Pilules Rouges ne vous soulagent pas, notre médecin vous répondra FRANCO. Notre médecin vous indiquera le régime à suivre. Toute correspondance est confidentielle. Ne craignez pas d'écrire.

Demandez à votre pharmacien de vous donner une boîte des Pilules Rouges du Dr Coderre, et insistez pour les avoir. Il peut les acheter dans le gros pour vous et vous les donner le même jour. Les Pilules Rouges du Dr Coderre se vendent à 50c la boîte, 6 boîtes pour $2.50.

Les Pilules Rouges sont expédiées par la malle, dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Adressez vos lettres à la **Compagnie Chimique Franco-Americaine, North Adams Mass.** 5,5,6

Le Président McKinley et Jacques Boisvert

Ramènent la Prospérité.

C'est un fait indéniable que les bons temps reviennent au pas de course.

Occasions Extraordinaires.

Maisons a Vendre, Maisons a Vendre.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.
3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.
2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois franc.
Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.
Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.
☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou à Echanger pour d'autres Maisons.

Attention ! Attention !

Les 3 premières maisons vendues du 3 au 10 avril rapporteront aux acheteurs les avantages suivants :
1er PRIX—Pas d'intérêts à payer pour la première année.
2e PRIX—Pas de taxes à payer pour un an.
3e PRIX—Propriété assurée gratis contre le feu pour 5 ans.

S'adresser à

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

PRIX SPECIAUX

Chez J. T. Fontaine, 475 rue Merrimack, Artiste Photographe. Du 15 mars au 1 mai 1897. Vu la saison tranquille des affaires, je mais décide de donner des avantages à mes pratiques. Je donnerai de beaux portraits CABINET bien finis (grosse charge extra) pour $1.50 la doz. Venez examiner nos echantillons. Tout ouvrage garanti pour ne pas changer. Grand portrait à prix raisonnables.

Modes de Printemps.

N'aimeriez-vous pas mieux voir une douzaine de chapeaux qui vous font bien que ceux qui feront à quelqu'un qui ne vous ressemble aucunement? Nous les avons à des prix qui vous plaisent autant que les chapeaux.

Marie Louise Delude.
111 Rue Merrimack.

Pour Acheter

Peintures, Huiles, Verrerie, Vernis, Brosses à peinture. Brosses à plancher, Plomb, Couleurs et toute espèce de materiaux de Peinture, allez chez

C. B. Coburn & Co.
63 et 67 Rue Market.

M. JOS. CHOUINARD,—Commis.

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,

....Marchands et Détailleurs de....

...VINS,...

LIQUEURS, BIERES, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres ! ! !

A. Choquette,

COIN DES RUES

Moody et Austin,

Est prêt à remplir toute commande pour BOIS et CHARBON de toutes sortes. Il est muni d'un engin, machine à scier, et fournira aux familles du bois à allumer le feu, croutes de pin, &c.,

Aux plus bas prix de la ville.

Le Casino
C. Rousseau, Prop.
613 Rue Merrimack 613

Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, etc., de meilleur choix.
Spécialité pour les familles.
☞ On sonne est sollicité.

Réparez vous-mêmes vos Chaussures,

Tout le Matériel Nécessaire, 50c.

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Le Remède Indispensable du Printemps.

Le DR. BRETON offre a sa Pharmacie de ce temps-ci une grande bouteille de Vin de Bœuf, composé de medecines de la meilleure qualite.

Chaque mere de famille doit s'en procurer, afin de se renforcir et ensuite d'en faire prendre a ses enfants. C'est un tonique merveilleux, non seulement il renforci, mais il donne au systeme une couleur qui indique que la sante est parfaite. Le Vin de Bœuf est un remede qui purifie le sang. Il est indispensable aux convalescants

5 5 5

PETITE STATISTIQUE.

Plusieurs Personnes du meme Nom a Lowell.

Nous avons reçu hier notre nouvelle "City Directory" pour 1897.

En le parcourant, nous avons relevé quelques points qui intéresseront probablement nos lecteurs.

Nous avons remarqué que le premier nom en tête de la liste par ordre alphabétique est le même que dans le livre de 1896 ; Abare Charles E. ; le dernier est nouveau : Zweres Jessop.

Comme l'année dernière, les Smith l'emportent par le nombre ; il y a 330 personnes de ce nom inscrites dans le "Directory". Les Sullivan viennent en second lieu avec 260 noms. Puis ceux-ci, qui dépassent tous la centaine : Murphy 216, Brown 182, Coburn 180, Kelley 174, Riley 167, Lang 141, O'Brien 140, Johnson 133, Burns 130, McDonald 129, Wilson 119, Martin 113, Davis et Welch 111, Lynch 106.

Parmi les noms canadiens, ceux qui sont les plus nombreux sont: Côté 84, Gagnon 67, Roy 56, Boisvert 47, Ouellette 45, Landry 43, Morin 42, Beaulieu et Lambert 37, Ducharme et Paquette 36, Desrosiers et Mercier 35, Tremblay 34, Hébert et Richard 32, Dion 26.

L'Anisa est le trésor de la mère, il fait dormir le petit enfant en le rendant bien.

"L'Emplâtre Pratte" est certainement le plus prompt, le plus sûr et le plus puissant emplâtre connu ; employé pour les douleurs des reins, du dos et de l'abdomen, points de côté &c. ou toute maladie où un emplâtre est généralement employé. Prix 25c.

BUREAU DE POSTE.

Liste des Candidats qui ont passé l'Examen.

Les autorités locales ont reçu hier de Washington les noms des candidats qui ont réussi à passer l'examen pour les positions de commis et de facteur en février dernier. Voici la liste des noms par ordre de mérite.

Examen clérical—George F. O'Dyer, 92.23 ; John J. Murphy, 89.36 ; Charles R. Dacoust, 88.75 ; Charles A. Dobson, 88.53 ; George P. Gately, 87.63 ; Joseph A. Malone, 78.23 ; James T. Dunfey, 87.03 ; James W. Barry, 83.30 ; Henry C. Boulger, 83.20 ; Frederick D. Gorman, 82.25 ; Wm H. Fitzgerald, 79.78 ; John T. Burns, 79.58 ; Wm P. Morrissey; 79.50 ; Charles H. Shepard, 79.40 ; Patrick E. O'Neill, 79.35 ; Samuel W. R. Willis, 78.83 ; Bert H. Durgin, 78.10 ; John F. Golden, 74.58 ; Patrick J. McDermott, 74.58 ; Cornelius O'Neill, 74.50 ; John F. Roach, 74.25 ; Charles F. Harmon, 73.98 ; Clark T. Cutting, jr., 72.88 ; Frederick F. Donnelly, 71.65 ; Henry J. Donehue, 71.25 ; James F. Leahy, 71.20.

Examen pour facteurs. — Charles F. Turnelty, 90.12 ; David A. Mahoney, 89.95 ; Jeremiah Lynch, 84.53 ; George A. Lawrence, 83.43 ; Miles E. Smith, 82.65 ; Clifton Stearns, 82.58 ; George W. Randall, 82.20 ; Walter H. Stewart, 82.03 ; Walter M. N. Allen, 80.60 ; Arthur J. Brown, 80.08 ; Herbert L. Whitney, 79.70 ; Russell D. McLean, 78.93 ; Ralph A. Cullinan, 75.45 ; John W. England, 75.15 ; Patrick B. McHugh, 75.10 ; Frederick N. Tilton, 74.98 ; John T. Farren, 74.73 ; Torsten Roenstierna, 72.90 ; Wm H. Tooney, 72.68 ; Dennis A. Donahoe, 72.46 ; Charles A. Dane, 71.93 ; Joseph H. Howe, 70.50 ; Jean B. Sarre, 70.33.

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre, sont les meilleures qui sont recommandées exclusivement contre la constipation, c'est pour cela qu'elles donnent si bonne satisfaction.

C'est Splendide.

Nous avons fort admiré, hier, les vitrines nouvellement ornées à l'occasion de Pâques de la maison J. A. Legault & Cie, bijoutiers, rue Central. Les ornements consistent en de larges banderolles de mousseline blanche, disposées en forme de rayons et retenues par un magnifique ruban lavande. A distance, le coup d'œil qu'offre ces vitrines avec leur superbe étalage est enchanteur, et prouve le bon goût de M. Legault qui a voué de tous côtés des fleurisses, ce qui n'est que justice. Le soir surtout, aux rayons multiples des lumières électriques, l'aspect est féerique.

Attiré par une devanture aussi attrayante, nous n'avons pu faire autrement que d'entrer dans ce coquet magasin, où il nous semblait que nous aurons bien de belles choses à admirer.

Disons de suite que nous n'avons pas été déçus.

Legault a acheté pour plusieurs milliers de dollars de bijouteries nouvelles pour son commerce de Pâques, et vraiment on est ravi par la composition de si splendides objets d'or brillant, chatoient et vous éblouissent leurs reflets.

L'assortiment de bagues de cette maison est certainement le mieux fourni que nous puissions trouver en ville. Vous avons admiré plusieurs centaines bagues en or pour dames, des bagues en ivoire, d'un modèle élégant et gracieux, la pierre précieuse en qui les rend une opale d'une fort belle eau. Les bagues d'hommes, incrustées de diverses pierres, comme est quelque chose de tout nouveau, etc., sont vraiment tentantes. Ce qui nous a le plus enchanté fut une chaîneliane, c'est-à-dire une chaîne à bijoux, à laquelle des perles, des diamants d'un grand prix ont été enchassés avec une habileté consommée.

Les argenteries, les objets de fantaisie, les cadrans, les horloges de toute sorte, forment un stock considérable ne contenant rien d'ancien, de démodé.

Ce qui est bien nouveau, ce sont ces sacs d'Opéra en soie verte, rouge, etc., à fermeture en or, que toute dame désirera posséder pour magasiner.

Dans cette maison modèle, il n'y a que l'embarras du choix pour l'achat de cadeaux de noces, d'anniversaires de naissance, etc. Nous pouvons recommander en toute sûreté MM. Legault & Cie à nos lecteurs et lectrices, car nous les savons d'une honnêteté à toute épreuve et d'une courtoisie proverbiale.

C'est jours d'ouverture jusqu'à Pâques dans cette maison, et tout le monde est cordialement invité.

Chronique Theatrale

MUSIC HALL—A la première représentation, ce soir, de "Hands across the Sea," un joli souvenir consistant en une photographie cabinet de Mlle Dell Ellerson, la principale artiste, sera donné à toutes les personnes dans l'auditoire.

La semaine prochaine, "Zéro", une fantaisie théâtrale de haut goût, sera à l'affiche.

OPERA HOUSE—La troupe dramatique Sawtelle jouera cette après-midi "The Little Trooper" et ce soir "Kentuck". Les prix des billets sont très bas, et cependant les représentations que donne cette troupe sont de premier ordre.

Pour purifier le sang une bouteille de "Ronova Pratte" et une boîte de "Pas tilles Pratte" valent mieux que deux bouteilles de n'importe quelle salsepareille.

Notes Locales.

Il semble décidé que les autorités municipales organiseront une célébration pour le 4 juillet.

Les vétérans du Poste 185 ont célébré, hier soir, le onzième anniversaire de sa fondation.

Pierre St Amour, âgé de 12 ans, est tombé hier en bas d'une voiture sur la rue Mount Hope et s'est brisé le nez.

MM. Jules Martin, Alfred Sirois et Charles Gaboury, de Salem, sont en promenade à Lowell pour quelques jours.

Les gérants des clubs Union et Emerald n'ont pu s'entendre sur les conditions de la partie qu'ils devaient jouer pour un enjeu de $100.

Nos lecteurs trouveront sur notre 2e page le magnifique programme musical qui sera exécuté à l'église St Joseph, dimanche prochain.

Il est question, paraît-il, de fonder sous peu une nouvelle société canadienne en cette ville. Ce serait une succursale du Royal Arcanum.

Les funérailles de Thomas Dinan, qui a été tué à Omaha, Neb., la semaine dernière, ont eu lieu en cette ville ce matin, à l'église du Sacré Cœur.

William S. Close, qui a été arrêté en cette ville, a comparu hier devant le juge Stone à Lawrence, accusé de faux. Il a été renvoyé devant le grand jury.

Arthur Paquet, âgé de 17 ans, demeurant rue Andover, s'est fracturé un doigt hier après-midi. Le Docteur Mignault lui a donné les soins nécessaires.

C'est aujourd'hui que les catholiques font leurs stations aux différentes églises pour gagner les indulgences spéciales attachées à ces visites du Jeudi Saint.

On dit qu'un homme, jusqu'ici inconnu, s'amuse à effrayer et insulter les femmes, tous les soirs, sur la rue Cross, près de la rue Suffolk. La police a été avertie.

Vers les 4 heures, hier après midi, un nommé William Snow, 21 ans, de Boston, s'est fait écraser le pied par un char de fret à la traverse à niveau de la rue Scholl. Il a été transporté à l'hôpital St Jean.

L'avocat de la cité, F. W. Qua, a donné son opinion par écrit à Pêche-vin Goward, sur la question du salaire du greffier de la police. Il déclare formellement que c'est le conseil seul qui a le droit d'en fixer le montant.

M. Dennis Hicks a réussi à ravoir, par l'entremise de l'avocat Lemerise, sa petite fille, Mamie, âgée de trois ans, que son ancien maître de pension à Chicoper avait gardée en otage pour une somme de $60 qui lui était due pour la pension de l'enfant.

Un chien enragé s'est précipité, hier après-midi, dans le magasin de tabac de Calderwood & Robbins, 49 rue Merrimack. Les commis sautèrent sur les comptoirs. L'officier de police Jack Crowley entra quelques instants plus tard et réussit à étranger l'animal.

Le messager de la cité Allen, de Lynn, est venu visiter le maire Courtney et M. James T Smith, hier, pour obtenir des renseignements sur la manière d'organiser une Semaine des Marchands sur le plan de celle qui a eu lieu ici en 1895.

Une vieille dame du nom de Gilyna, qui demeure au No 242 rue Adams, a été transportée hier à l'hôpital St-Jean. Dimanche matin, elle est tombée en bas d'un escalier et s'est infligé des blessures à la tête et au corps. On n'a pas fait venir le médecin et son état est critique.

Deux jeunes compatriotes entreprenants ont une industrie payante, ces jours-ci. Ils sont à prendre des ablutions dans la rivière Merrimack. Hier encore ils en ont pris trente et un et comme les peaux se vendent 20c pièce, on peut voir qu'ils ont fait une bonne journée.

Une dépêche de Washington dit que les médecins examinateurs nommés par le département de pensions fédérales ne sont pas compris dans les règles du service civil. Ainsi les Drs Harrington, Lawler et Herman J. Smith, ne sont pas sûrs de leurs positions. On dit que le Dr Pinkham est sur les rangs comme candidat.

Le chef de Police Davis a fait hier l'éloge du lieutenant Kew et de l'officier Hicks devant tous les autres officiers réunis, pour l'habileté dont ils ont fait preuve dans le cas du jeune Syrien Tamer qui s'est fait voler toutes ses marchandises. En quelque heures de temps, ils ont arrêté le voleur Charles A. Tupper et son complice.

Le parti de whist que M. Télésphore Roch est à organiser pour lundi prochain dans les salles de l'Association Catholique obtiendra un succès sans précédent, si les plans de l'organisateur sont exécutés. Les membres du Cheur Rossini ont promis d'y assister et un magnifique programme de chant, musique et récitations a été préparé.

Pour les maladies des femmes et des jeunes filles, employez le "Renovateur de la Femme" de Pratte. Une ou deux doses prises suivant les directions suffisent pour faire disparaître les douleurs auxquelles elles sont sujettes à leurs périodes. Il n'y a aucun remède vendu pour le Beau Mal capable d'en faire autant. Demandez la BOUTEILLE BLEUE de Pratte.

$1 la bouteille ou 6 bouteille pour $5.

A. D. POLSON, Régisseur.

A BRIGHT-COLORED HAT.

Grandes occasions de Pâques dans les chapeaux garnis chez Mde D. A. Lambert, coin des rues Moody et Cabot.

LA SEMAINE SAINTE.

Ceremonies dans les Eglises Canadiennes.

Il y avait foule, ce matin, aux grandes messes qui ont été chantées dans nos deux églises canadiennes.

A 7.15 heures, ce soir, il y aura, tant à St Joseph qu'à St Jean-Baptiste, salut et bénédiction du Très Saint-Sacrement ainsi que la Déposition, cérémonie spéciale du Jeudi Saint.

***

Demain matin, les messes se diront à la même heure que ce matin aux deux églises, les célébrants se servant de l'hostie présanctifiée. Il y aura vénération de la Croix après la messe, ainsi que le soir à 7.15 heures, pour les personnes qui n'auront pas pu remplir le matin ce pieux devoir.

A 3 heures de l'après-midi, chemin de la croix aux deux églises.

Samedi matin, la messe aura lieu à l'église St Joseph seulement, car c'est l'église de la paroisse. On y bénira l'eau et les fonts baptismaux.

Cette cérémonie commencera à 7.30 heures.

Les "Pastilles Pratte" agissent sur le foie et les intestins, ne donnent aucune douleur et sont hautement recommandées pour la constipation, maux de tête, étour dissements &c—Prix 25c. la boite.

Les Cascarets stimulent le foie, les rognons et les intestins. Ne rendent jamais malades, n'affaiblissent pas et évitent la grippe, 10c.

Nouvelle Epicerie.

MM. Martel frères ont ouvert dernièrement un magasin d'épiceries, spécialité de vins et liqueurs, rue M. Albert Berger, No. 325 rue Moody. Nos compatriotes sont cordialement invités de leur accorder leur patronage et ils peuvent être assurés d'être servis avec honnêteté et courtoisie. Encouragez des compatriotes.

DEMANDE D'EMPLOI—Un homme de 20 ans d'expérience désire une situation comme premier boulanger.

Mlle Leda Lajoie

Sera toujours heureuse de recevoir ses amis au magasin de modes de Mme D. A. Lambert, coin des rues Cabot et Moody.

C'est Incroyable.

Malgré que les temps soient durs et que tout le monde se plaigne que l'argent est rare, M. Jacques Boisvert vend des propriétés presque tous les jours. Encore hier il a vendu deux cottages à MM. Emery Laflèche et Jos Desrochers. Il faut croire qu'il donne des avantages exceptionnels à ceux qui achètent de lui pour induire les gens à acheter.

Il faut dire aussi que ces propriétés sont toutes neuves et situées dans un endroit des plus convenables pour les résidences privées.

On Demande—Un tailleur couturier et des couturières trouveront de l'emploi en s'adressant chez M. Maret, rue Cheever.

Quand vous vous sentirez bilieux manger une Cascaret, bonbon purgatif, guérison garantie, 10 et 25c.

Commonwealth of Massachusetts.

MIDDLESEX, ss. PROBATE COURT.

To the heirs-at-law, next of kin and all other persons interested in the estate of Augustin Robitaille late of Lowell in said County, deceased.

WHEREAS, a certain instrument purporting to be the last will and testament of said deceased has been presented to said Court, for probate, by Rosalie Robitaille who prays that letters testamentary may be issued to her, the executrix therein named, without giving a surety on her official bond.

You are hereby cited to appear at a Probate Court, to be held at Lowell in said County of Middlesex, on the eighteenth day of May A. D. 1897, at nine o'clock in the forenoon, to show cause, if any you have, why the same should not be granted.

And said petitioner is hereby directed to give public notice thereof, by publishing this citation once in each week, for three successive weeks, in the L'Etoile a newspaper published in Lowell the last publication to be one day at least before said Court, and by mailing, postpaid, or delivering a copy of this citation to all known persons interested in the estate, seven days at least before said Court.

Witness, Charles J. McIntire, Esquire, Judge of said Court, this fourteenth day of April in the year one thousand eight hundred and seventy-seven.

A. T. FOLSOM, Register.

Chaussures de Paques.

Jamais nos Patrons n'ont été si chics, notre Assortiment si varié, ou nos Prix si bas.

Nos Oxford Ties,

Toutes les combinaisons nouvelles et jolies, en chevreau noir et de couleur.

Nous faisons une spécialié de notre ligne à $1.97 — Oxfords en chevreau noir, à dessus en chevreau et drap, Southern Ties en chevreau noir à dessus en drap, Southern Ties en chevreau de couleur à dessus en drap. Nous prétendons que cette ligne est de 50c. meilleure qu'aucune de ses rivales.

☞ Venez voir.

Nos Nouvelles Chaussures,

Chevreau brun rouge foncé en nouvelles pointes et combinaisons.

Nouvelles Chaussures en chevreau "Vici" noir, boutonnées ou lacées, toutes les nouvelles pointes.

Notre Chaussure à $2.97 a toujours été dure à battre pour nos compétiteurs et cette saison elle est plus dure que jamais.

☞ Venez voir nos nouvelles formes avant d'acheter.

The BJIOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

☞ CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — JOS. DAIGLE, Assistant.

Naissance.

ROCHETTE—En cette ville, l'épouse de M. Elisée Rochette, un gros garçon qui a été baptisé hier sous les noms de Joseph-Arthur. Parrain, M. Philéas Rochette ; marraine, Mlle Diana Levasseur. La mère et l'enfant se portent à merveille.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes de Roses, Lonchets par excellence, Merrimack House, Rock, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 6 rue Prescott.

Pépinière et Serre à Brookside, prolongement de la 1re rue. Prenez le Tramway de Lawrence

---

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

Patten & Roberts,
305 rue Central,

Téléphone 442-3.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabriqué présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi EDbouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

Le public de Lowell en particulier et les Canadiens en général sont invités à

ALLER CHEZ **P. L. Noel**

529 RUE MERRIMACK. Pour leurs Viandes et leurs Epiceries.

M. Noel a toujours en mains toutesortes de beaux Poissons Frais du Canada. Tout s'y vend au plus bas prix du marché.

☞ **Encourazez un compatriote.**

On Demande — Immédiatement deux servantes. S'adresser à Mme Wm. Tracey, No 2 rue Coolidge, N. B.—Aussi au même endroit, on trouvera une bonne pension avec chambre confortable. 18 a.

ACHETEZ VOTRE CHAPEAU DE PAQUES A NOTRE MAGASIN.

De grands marchés dans les chapeaux garnis,

-: VENDREDI ET SAMEDI :-

—Chez—

HEAD & SHAW,

Les Marchands de Modes,

169 Rue Merrimack 169

Employés de langue française :

Melles Albina et Nérilda Brault.

L'Argent vaut ce qu'il peut Acheter ;

Mais le Sage l'épargne en le dépensant !

Aucun homme, quelque riche qu'il soit, n'a de l'argent à jeter, et l'homme à la plus grande richesse voudra payer $15 pour un habit ou un pardessus de printemps qu'il peut acheter pour $10 chez Chalifoux.

Tout Homme prêt à gagner un billet de $5 en l'Epargnant,

Peut le faire en achetant un de nos Habits ou Pardessus de Printemps de $10. Nous garantissons que les nôtres à $10 sont coupés et faits par des tailleurs habiles, finis d'une manière supérieure et garantis égaux, sinon supérieurs, aux meilleurs habits ou pardessus à revers offerts par les autres.

Chapeaux de Printemps à la Mode.

Tout chapeau acheté ici vous fait épargner de 50c à $1.50. Nous garantissons que chaque chapeau que nous vendons est parfait sous le rapport de la façon, du fini et du matériel.

On épruve la valeur d'un chapeau par le service qu'il donne.

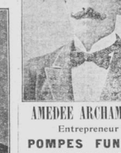
On éprouve le prix d'un chapeau par la valeur qu'on reçoit.

Nous prétendons que nos chapeaux ont le mérite du service et le mérite du bas prix.

Il est de votre intérêt de mettre la véracité de cette déclaration à l'épreuve.

J. L. CHALIFOUX,

49 à 59 Rue Central.



AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody.

Service de jour et de nuit—Téléphone, 342-3.

Etant propriétaire des plus beaux chariots noirs et blancs roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantis donner satisfaction à ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harrais blanc, ainsi qu'un black roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariage, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

Les Seuls Tailleurs en Amérique

Qui Reduisent les Prix.

Les autres essaient de les imiter, mais ils peuvent le faire *nit*.

ALLEZ A LA

HUB TAILORING CO.

Pour vos habits de commande,

Pourquoi? Parceque nous avons le meilleur choix de Draps, les meilleurs patrons, les plus nouvelles et les meilleures manières.

Des centaines de patrons de Pantalons à votre choix. Des centaines de patrons d'habits, sans égard aux prix.

Pantalons sur mesure $2.50 à $4.50, les autres tailleurs vous en demanderont $5 a $10.

Habits de $10 à $15, cect comprend toutes les marchandises importées que vous pourriez de $20 a $40. Costumes pour Bicyclies $6 a $8; casquettes pour aller a tous les goûts. Habits de cérémonie, de $18 a $25.

Nous garantissons l'ajustement sous peine de remboursser l'argent.

Venez voir notre stock que vous pouvez acheter on non.

La Hub Tailoring Co.,

EDIFICE ELLIOTT,

201 Rue Middlesex

McIntyre Bazaar,

Vente Spéciale de Chapeaux garnis pour Paques. Donnez votre commande de bonne heure, vu que nous sommes très occupés.

EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Joséphine Chouinard et Rose Demers.

L'Etoile

Achetez L'Etoile,

De nos Petits Porteurs,

—SEULEMENT—

6 CENTS par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., VENDREDI 16 AVRIL 1897. No. 27.

Attention !

Le Samedi

De cette semaine, numéro spécial de Pâques, 36 pages, en couleurs, en vente maintenant

Dans tous les Dépôts,

Aussi à l'Agence Générale,

Vieille Librairie Française

Coin des rues Moody et Tilden.

DONOVAN & MONETTE,

Avocats et Juges de Paix,

Masonic Temple,

No. 128 RUE MERRIMACK.

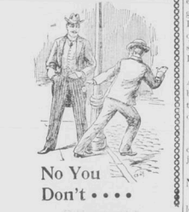
JOSEPH DONOVAN, L. L. B. JOSEPH MONETTE, L. L. B.

N. B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

ALLEN & JACQUES,

Avocats, Notaires et Juges de Paix

26 RUE CENTRAL.



No You Don't ....

PAQUES.

Nouveau stock de Montres, Horloges, Bijouteries, Argenteries, etc. chez

FRANK RICARD.

646, RUE MERRIMACK - 646.

Nouveaux Jones de Mariage, Chaînes pour Hommes et Dames, &c., à son nouveau magasin, ancienne place de la Lowell Pharmacy.

MUSIC HALL

Jeudi, Vendredi et Samedi, avec Matinée Samedi, 15, 16, 17 Avril.

Mlle Dell Ellerson et une troupe d'artistes choisis, dans

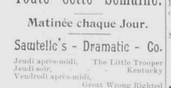
"Hands Across the Sea"

Lundi, Mardi et Mercredi, 19, 20 et 21 avril, avec Matinee supplementaire lundi (Patriot Day) et matinee ordinaire mercredi :

LA FANTAISIE THEATRALE

ZERO.

Nouveaux Ballets et Marches, Nouveaux effets électriques.



Lowell Opera House

Fay Bros & Hosford, Props. et Gerants.

Toute cette Semaine.

Matinée chaque Jour.

Sawtelle's - Dramatic - Co.

Jeudi après-midi, The Little Trooper
Jeudi soir, Kentucky
Vendredi après-midi, Great Wrong Righted
Vendredi soir, Street of New York
Samedi après-midi, Fogg's Ferry
Samedi soir, Hoop of Gold

PRIX Soirée, 10, 20 et 30 cts. Matinee, 10 et 20 cts.

Jour des Patriotes.

Lundi matinee et soiree,

Rich & Harris'

New Musical Comedy

"The Good Mr Best."

Tous des Artistes

33 FIGURANTS 33

Vente des billets à partir de Vendredi.

Ceux qui désirent se loger très confortablement dans trois magnifiques chambres, avec bains à l'eau chaude, pourront s'adresser à L'ETOILE sous le plus court délai. Conditions des plus faciles.

Telegraphic.

COUPS DE POIGNARD.

PENDANT UNE QUERELLE D'OUVRIERS.

Un Ouvrier Unioniste est la Victime.

Lynn, Mass., 16 avril.—Le premier attentat depuis le commencement des troubles parmi les ouvriers de la fabrique Williams et Clarke, troubles qui durent depuis longtemps déjà, a été commis hier soir, après la fermeture des manufactures.

Un nommé James T. Doyle, l'un des ouvriers unionistes en grève, a été frappé d'un coup de poignard par un Arménien du nom de Michael E. Papazian qui se trouvait en compagnie d'un compatriote, le nommé Charles Ogasapian.

Doyle et un nommé Walker avaient rencontré les deux Arméniens à leur sortie de la manufacture et les avaient engager à se mettre en grève en compagnie des unionistes. D'un mot à l'autre, on en vint à se quereller, et tout à coup l'Arménien, s'armant d'un poignard, s'élança sur Doyle qu'il blessa légèrement.

Après ce mauvais coup, les deux Arméniens s'enfuirent à toutes jambes, suivis par la foule qui avait été témoin de l'attentat, et ils furent tous deux capturés par la police.

Le Pilules Rouges du Dr. Coderre continuent à guérir les femmes et les jeunes filles pâles et faibles.

Nominations par le President.

Washington, D. C., 16 avril.—Voici les nominations que le président McKinley vient d'envoyer au Sénat: Erastus Hopkins, du Massachusetts, examinateur spécial de drogues et articles chimiques dans le district de Boston et de Charlestown.

James B. Angell, du Michigan, ambassadeur en Turquie.

George N. West, du district de Colombie, consul des Etats-Unis à Pictou, Nouvelle-Ecosse.

La Glace a Sorel.

Sorel, Qué., 15—La glace en haut de Sorel, est descendue sur un espace d'environ 100 verges. La glace est encore dans le même état devant la ville.

UNE FILLE

Se Trouvait au Fond de l'Affaire.

Chicago, Ill., 16 avril.—Le Dr. Spalding, le président de la banque Globe Savings qui est en faillite, beaucoup par sa faute, est un homme dépassant la soixantaine qui avait une fort jolie sténographe dans la personne de Mlle Louise Revin.

Or c'est cette jeune fille, paraît-il, qui a conduit Spalding dans l'impasse où il se trouve présentement.

Le vieux banquier aimait passionnément sa jeune sténographe qui n'avait qu'à lui exprimer un désir, pour qu'il s'empressât de le satisfaire, quel qu'en fût le coût.

Les dépenses personnelles de Spalding s'élevaient à $30,000 par année, parfois plus, et la plus grande partie de cette somme était gaspillée pour plaire à Mlle Ervin dont les beaux yeux avaient ensorcelé le bonhomme.

Pour rencontrer ces dépenses énormes, le banquier se mit à spéculer, et des pertes qu'il fit causa en même temps la faillite de la banque dont il était la tête dirigeante.

Spalding, qui était le trésorier de l'université de l'Illinois, s'était servi des fonds de cette institution pour jouer à la bourse, et il vient de remettre aux directeurs $400,000 de propriétés, à condition qu'il ne soit pas poursuivi.

Mlle Ervin, effrayée, a aussi remis à l'Université pour $61,000 de propriétés que son vieil amant lui avait données comme gage d'amitié.

Mde Spalding ne recevait que fort peu d'argent de son mari en comparaison de Mlle Ervin.

Maints procès vont être intentés, car les déposants veulent ravoir leur argent, et ils n'admettent pas que l'université de l'Illinois soit la seule à être payée.

Même si les directeurs de cette institution ne poursuivent pas Spalding, d'autres ne seront pas aussi confiants, et une poursuite au criminel sera en toute probabilité intentée à Spalding.

PRINCESSE DE CHIMAY.

La Police la Force a Quitter Paris.

Londres, 16 avril—Une dépêche spéciale de Paris mande que l'ex-princesse de Chimay, née Clara Ward, de Detroit, Michigan, et récemment divorcée d'avec son mari à cause de son intimité avec Janos Rigo, un violoniste tzigane, a dû briser son engagement avec un théâtre après une entrevue avec le préfet de police, qui menaça de faire fermer la salle et de l'expulser de France, si elle paraissait sur la scène.

On rapporte qu'à la suite de cette entrevue, la princesse a quitté la capitale pour le sud de la France.

Il paraît que cette attitude prise dans cette affaire par la police est due à l'influence du prince de Chimay et de plusieurs membres influents du Jockey Club. On a aussi appris que les amis du prince avaient l'intention de créer un scandale et de lancer des œufs gâtés à la princesse, si elle eût paru sur les planches.

JOHN L. SULLIVAN.

Les Impressarios de Fitzsimmons ne s'en Occupent pas.

Boston, 16 avril.—Aussitôt après le retour de John L. Sullivan, de Carson City, son impresario, Frank V. Dunn déposa $1000 comme garantie de bonne foi dans un défi qui fut dans le temps lancé à Fitzsimmons.

Jusqu'aujourd'hui, Fitzsimmons et ses impresarios ne se sont pas occupés d'aucune manière de John L. Sullivan et de son défi.

Les amis de Sullivan "meant business," comme on dit, et le dépôt d'argent sera retiré, puis placé chez un journaliste de New York.

Dunn, l'impressario de Sullivan, souffre de rhumatisme, et il ne pourra se rendre à New York, mais se fera remplacer par Nelse Innes, le rédacteur de sport du Boston Herald, qui lancera un nouveau défi au nom du "big fellow". Dunn va parier $1000 en faveur de Sullivan qu'il est impatient de rencontrer Fitzsimmons.

Si la lutte a lieu, ce sera en mars l'an prochain, pour la bourse la plus forte qu'aucun club offrira.

M. Innes verra Fitzsimmons et lui demandera une réponse catégorique.

LES JESUITES

Sont Louangés au Congres des Etats-Unis

Washington, 16 avril.—Un fait que nous ne pouvons pas laisser passer inaperçu, c'est celui qui vient de se passer au Congrès, au cours des débats qui ont eu lieu hier au Sénat sur le bill des crédits pour les Indiens (Indian appropriation bill).

Le sénateur Vest a prononcé un discours pour louanger les Jésuites à propos de leurs travaux évangéliques parmi les Indiens de l'Ouest.

Les remarques de M. Vest ont soulevé maints applaudissements.

Un Defi du Dr Valcour.

Nashua, N. H., 16 avril—Le Dr Charles Valcour qui ne pèse pas moins de 235 livres, a lancé un défi à tout citoyen de Nashua ayant sa peseanteur pour une course au bicycle et n'importe quel enjeu.

Naissance.

Le 15 courant, l'épouse de M. Louis Hector-Pageot, un gros garçon.

Il a reçu au baptême les prénoms de Joseph-Henry-Arthur. Parrain, et marraine, M. et Mme Arthur Hébert.

Là où il faut un emplâtre, servez-vous de celui du Dr. Coderre, suivant la direction et notez les résultats.

Chance Exceptionnelle.

Vu l'ouverture d'une fabrique de chaussures à Greenwood Park, M. Simons Lagasse vendra un magnifique bicycle à boîtier en cuir, cadre en tubes coniques (étampage) et 21 pouces. 28 février 1897.

COURVILLE & LAGASSE,

88 rue Merrimack ou No. 115 rue Dutton.

BICYCLE TALK !!

Ne les gardez pas dans votre tête,

ALLEZ CHEZ —

RING VOIR LE

Bicycle de 1ère classe

Qu'il offre pour —

$43.00.

C'est une Bonté qui égale aucun Bicycle de $100.

Venez de bonne heure choisir votre bicycle, faire un petit paiement et nous vous le garderons pour quand vous en aurez besoin

RING,

221 à 229 Rue Dutton.

Un Chinois epouse une Americaine.

Providence, R. I., 16 avril.—Hier a eu lieu le mariage du chinois Yee Wah, âgé de 22 ans, à Mlle Alice Marion Wilson, âgée de 22 ans, de Boston. La nouvelle mariée est la fille de David Wilson, polisseur de son métier.

Wah naquit à Canton, en Chine, mais il se dit américanisé pour tout de bon.

Le nouveau couple a été marié par un révérend qui jouit, dit-on, de la distinction d'avoir uni plus d'Américaines à des Chinois que qui que ce soit. C'est un record comme un autre.

Les nouveaux mariés paraissent s'aimer bien gros, et ils ont été fort remarqués à la gare, quand ils allèrent prendre le train pour leur voyage de noces.

Puisse leur bonheur être durable!

Il ira a Rome.

Boston, 16 avril—Mgr l'archevêque Williams, de l'archidiocèse de Boston, partira pour Rome au commencement du mois prochain.

POUR LES FETES DE PAQUES,

Donnez vos Ordres chez

L. P. Turcotte.

141-147 Rue Worthen.

Vins, bières, liqueurs fines, etc., portes promptement à domicile. Vous serez servis avec courtoisie et honnêteté.

CHAPEAUX ET BONNETS

Pour Paques, dernières nouveautés, et ce qu'il y a de plus chic. Prix plus que modérés.

COURVILLE & LAGASSE,

88 Rue Merrimack

JOS. ALBERT,

ENTREPRENEUR DE

POMPES :: FUNEBRES :: ET EMBAUMEUR,

57 RUE CHEEVER.

Il a, sans contredit, ce qu'il y a de mieux dans la ville de Lowell et les environs pour Mariages et Baptêmes, et Funérailles, comme de magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harrais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville, de splendides corbillards noirs et blancs, &c.

Tout le monde s'accorde à dire que ses prix sont raisonnables et qu'il donne toujours satisfaction a ceux qui veulent bien l'encourager.

☞ Service de jour et de nuit.

M. H. Alexander, l'ami connu des Canadiens, a la charge des funerailles.

Téléphone 315-3.

Comparez les Offres

—DE—

Mde P. L. GREGOIRE,

Notre grande modiste, avec celles des autres marchandes de modes, si vous voulez faire preuve de sagesse et économiser de l'argent. Mme Grégoire a fait des chapeaux qui sont la copie exacte de ces coiffures importées de Paris, et elle les vend à des prix très raisonnables. Mesdames, ne vous coiffez pas ce printemps sans voir ces valeurs.

Il n'y a qu'une maison en Amérique qui fasse des habits précis à être mis aussi bien pour plaire à ceux qui ont pris l'habitude d'encourager un tailleur.

Les habits de Rogers, Peet & Co. font comme pas un autre habit confectionné ; sont aussi corrects comme façon et patron que vous pourrez avoir de la boutique la plus chic ; sont faits des meilleures laines "éprouvées" garantissant la qualité et la couleur, et sont prêts à mettre. Les habits et pardessus de printemps de Rogers, Peet & Co., en plus grande variété que jamais auparavant, $12 à $22.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

PARTHENAIS FRERES,

Cela vous paiera de vous souvenir de nous avant d'acheter votre

TOILETTE DE PAQUES

Venez voir nos belles lignes

D'HABITS de PAQUES

pour Hommes et Garcons.

Aussi notre stock considérable de Chaussures, Cols, Chapeaux et Casquettes de choix, ainsi que nos articles de toilette de toute sorte, achetés expressément pour le commerce de Pâques.

PARTHENAIS FRERES,

Les Premiers Marchands d'Habits du haut de la Ville.

526 à 536 rue Merrimack.

Boston Custom Tailoring Co.,

Marchands Tailleurs.

**VOICI PA

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - -	$3.00
Six Mois, - - - -	1.50
Un Mois, - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, Agent collecteur.

Lowell, Mass., Vendredi 16 Avril 1897.

Par-ci Par-la.

L'ETOILE souhaite un joyeux Jour de Pâques à tous ses lecteurs et lectrices.

Fitzsimmons a déclaré à New York qu'il sera au moins un an sans se battre de nouveau et que Corbett, avant de se mesurer avec lui, devrait refaire un peu sa réputation.

On vient à New York de faire à Fitzsimmons, le champion des assommeurs, une réception plus grandiose, si l'on considère le nombre de personnes qui y ont assisté, que s'il eut été le Président de la République. Les Américains n'ont pas raison de se sentir fiers de ce fait.

L'Hon Aram J. Pothier, du Rhode Island, le premier Canadien-français qui ait atteint le poste de lieutenant-gouverneur aux Etats-Unis, a reçu une invitation d'un des principaux citoyens de Montréal pour assister à un banquet qui sera donné en son honneur au Windsor dans le courant de l'été. M. Pothier fera connaître sa réponse un peu plus tard.

On mande de Danielson (Connecticut)—le centre orageux, comme dirait Mgr Merry del Val—qu'à le juge Prentice a condamné le syndic Elie Jetté à remettre à la paroisse canadienne de St.Jean-Baptiste les $510.45 que celle-ci lui avait confiés durant les troubles religieux, et de plus à payer les frais du procès.

C'est une petite ville que Biddeford (Maine) et cependant nos compatriotes qui y demurent ne paraissent pas endormis, car ils parlent de ce temps-ci de la fondation d'une banque canadienne. «La Justice" dit avec raison: «Si les américains font de l'argent, à nos dépens, avec leurs banques, que ne ferions-nous pas en nous centralisant et en convergeant nos valeurs vers une même institution solide et bien administrée?" Il y a beau jeu que nous devrions avoir une banque canadienne à Lowell.

Tous les préparatifs pour la grande parade militaire en l'honneur du général Grant qui doit avoir lieu à New York la semaine prochaine seront bientôt terminés. De tous les Etats de l'Union des troupes seront dépêchées pour participer à cette grandiose démonstration dont le point culminant sera le monument élevé à la mémoire du grand capitaine et homme d'Etat américain. Les troupes du Massachusetts feront partie de la cinquième division.

Rien de plus beau!

C'est le cas de le dire de ce temps-ci pour l'une des vitrines du Bon Marché. Les propriétaires de cette grande maison se sont mis en frais et ont excellé tous leurs efforts antérieurs. Nous doutons que les villes comme New York, Philadelphie, Chicago et Boston offrent en fait de décorations de vitrines quelque chose de plus artistique.

C'est une compagne en miniciture que cette vitrine du Bon Marché, avec ses bouquets d'arbres, ses collines, son ruisseau d'eau véritable qui coule paisiblement, ses maisonnettes, ses habitants parmi lesquels les enfants dominent par le nombre et paraissent avoir un plaisir fou à se promener dans des nacelles bizarres, fantaisistes, traînés par toute espèce de bêtes, comme des écureuils, etc.

Il y a de la variété dans le tableau et on pourrait même ajouter de la vie, car la nature a été imitée avec un art consommé.

C'est la plus grande attraction du jour.

Chronique Theatrale

MUSIC HALL—Un beau drame qui a été bien joué hier soir, c'est «Hands across the Sea". Les scènes attendrissantes sont nombreuses. Même pièce aujourd'hui et demain. La semaine prochaine, une fantaisie théâtrale «Zéro."

OPERA HOUSE—La troupe Sawtelle donne la plus grande satisfaction. Lire l'annonce pour la liste des attractions.

Mères qui désirez reposer la nuit, faites prendre à votre petit enfant qui pleure une dose d'Anisa, il deviendra bien, l'enfant en santé ne pleure pas.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic, the most wonderful medical discovery of the age, pleasant and refreshing to the taste, act gently and positively on kidneys, liver and bowels, cleansing the entire system, dispel colds, headaches, fevers, habitual constipation and biliousness. Please buy and try a box. 10 C. Cents, 25 C. and 50 C. Sold and guaranteed to cure by all drug gists.

Artisans Canadiens.

Le bureau de direction de la société des Artisans a décidé, hier soir, de remettre son assemblée à vendredi, au lieu de jeudi de la semaine prochaine, pour faciliter ses membres d'assister au festival de la société St Jean-Baptiste. Plusieurs aspirants furent présentés, et cette jeune société, qui n'a pas deux semaines d'existance, a déjà assez de membres pour obtenir une charte de la société-mère de Montréal.

L'Emplâtre du Dr. Coderre obtient une vogue considérable, ceci est certainement dû aux bons résultats qu'il obtient.

Grand Parti Social.

Comme nous l'avons déjà annoncé, le grand parti social donné par M. Xavier Beaulieu, aura lieu lundi soir, le 19, Jour des Patriotes, au Odd Fellow's Hall, 361 rue Bridge. Que tous ceux qui aiment à bien s'amuser s'empressent d'acheter leur billet dès maintenant ; le prix en est seulement que de 20 cents. Geo. Halley's Orchestra fournira la musique pour la circonstance. Durant la soirée, trois fillettes donneront une exhibition de danses fantaisistes. N'oubliez pas d'aller les voir, rien que cela vaut le prix d'entrée. 3j.

Patriote's Day.

C'est fête légale lundi, et les clients de la maison Knapp & Paradis, coin des rues Salem, Adams, Market et Cabot, sont respectueusement priés de donner leurs commandes de bières, vins, lagers et autres liqueurs pour Pâques et le Patriot's Day avant la fermeture samedi soir à 11 heures. 2f

A VENDRE—Voitures suivantes: 1 bosse (jigger) 1 wagon à transporter la pierre, 1 tombereau et 1 paire d'attelages doubles. S'adresser au No 11 rue Ward. j19a

NOUVELLES DE LAWRENCE.

Le surintendant Flynn a mis une équipe d'hommes à nettoyer la commune.

Le bureau de santé est à faire réparer l'égout qui passe sous l'école Packard.

Le bureau des échevins a voté un crédit de $2500 pour célébrer le 4 juillet.

Le juge Hadley rendra sa décision dans le procès de corruption samedi après-midi.

Patrick J. Burns, qui avait pris une dose de poison lundi, est rétabli. Il a été témoin dans le procès de corruption.

On a rapporté hier au bureau de santé un cas de diphtérie et un cas de rougeole.

Il n'y a pas encore eu un cas de fièvre scarlatine depuis le commencement du mois.

William S. Close, le faussaire, a été envoyé devant le grand jury par le juge Stone.

Toutes les boutiques de barbier en cette ville seront fermées à midi lundi pour le reste de la journée.

Le premier bal annuel de la Cour Lafayette, F. d'A., aura lieu l'undi soir à la salle Saunders. L'orchestre Bevory y jouera.

Le maire Junkins a nommé Melvin Beal chef du département du feu mais les échevins ont refusé de confirmer la nomination.

Deux enquêtes ont été tenues mardi par le juge Stone sur les cadavres de William A. Shaw et de la petite Mary Cleaver. Il n'y a pas encore eu de décision.

Un joli programme musical sera exécuté à l'église de l'Immaculée Conception, dimanche. L'orchestre American fera les frais de la musique.

Le défi que M. Alfred Paquin a lancé à Jack Witts, de Fall River, a été accepté. La course de bicycle aura lieu le 12 de juillet de Boston à Fall River.

Un nommé Thomas Winton, de Ballarivale, a été trouvé ivre-mort sur la voie du Boston & Maine, sous le pont de la rue Salem, lundi. On a dû lui faire cinq points de suture à la tête.

Joseph Bourdelais poursuit W. H Godfrey pour $500 de dommages pour blessures que celui-ci lui a causées le 5 septembre dernier en frappant sa voiture. La cause est en cour.

L'assemblée du Club Démocratique, qui a eu lieu dimanche dernier dans le Brechin Block, a obtenu un beau succès et a été de nature à encourager les promoteurs de cette organisation.

Les femmmes mariées de la paroisse ont terminé leur retraite di manche. Ceci clot presque la série de retraites que nous avons eue pour tout le monde à tour de rôle. A tous les exercices, l'église était remplie de fidèles. La retraite des hommes mariés est commencée mardi. Il y avait foule. Les RR. PP. Flynn et Sebrechts en sont les prédicateurs.

Les licences pour vendre des liqueurs ont été accordées par les commissaires lundi soir. Six clubs allemand en ont obtenu ; chacun une. Parmi les heureux candidats nous remarquons MM. Alfred Dumont et George Valcourt, 597 rue Common; T. H. Vincent et George Lagassé, 573 rue Essex. L'application de M. Damase C. Labonté a été rejetée ainsi que huit autres.

Turpina détruit les vers chez les adultes et les enfants.

Pour la Semaine de Paques

—A—

L'Imperial Cloak and Suit Store,

No 11 Rue Bridge,
Merrimack Square.

Vu le bon commerce remarquable que nous avons fait la semaine dernière, nous avons été obligé d'aller à New York pour acheter d'autres nouveautés pour le commerce de Pâques. Nous savons que nous pouvons maintenant plaire à tous, car nous avons un grand assortiment de vêtements nouveaux, frais et désirables, à des prix très bas pour ce temps de l'année.

Voyez! Lisez les Bas Prix.

Gentils Gilets Courts, tout doublés en soie, pour $5.75.
Gentilles Collerettes, 12 à 20 pouces de long, doublées en soie, $2.49.
Gentils Reefers pour enfants, 98c. Dos Empire, $1.98.
Habits pour Dames, Novelty, Storm Serge, Jacquard, etc. ; façon —Reefer, Eton, Hussard, Blazer, etc., $3.75 à $15.

Nous faisons une specialite des Peignoirs et Robes de Matin pour Dames, prix 50c, 69c, 75c, $1 à $1.98.

Imperial Cloak & Suit Store

11 rue Bridge,—Merrimack Square.

Pour Paques.

Comme le grand jour de Pâques approche, J. W. Alexander, 544 rue Merrimack, a consciencieusement acheté tous les articles de toilette nécessaires aux messieurs pour cette belle fête. Il a un bon assortiment de chapeaux mous et durs, les modes les plus nouvelles, variant de 50c à $2.50, cravates de nuances magnifiques, mouchoirs de soie, bretelles, bas de coton pour 10c en montant, etc., etc.

Une visite est respectueusement sollicitée.

Nouvelle Epicerie.

MM. Martel frères ont ouvert dernièrement un magasin d'épiceries, légumes, etc., à l'ancien endroit de M. Albert Berger, No. 325 rue Moody. Nos compatriotes sont cordialement invités de leur accorder leur patronage et ils peuvent être assurés d'être servis avec honnêteté et courtoisie. Encouragez des compatriotes.

Nouvelle Boulangerie.

M. Napoléon Boisvert, qui est avantageusement connu en cette ville, ouvrira une boulangerie à l'ancienne place Vendette, 6 rue Aiken, samedi le 17, à midi, et il accordera une récompense à la 15e personne qui portera chez lui un pot de fèves.

Il aura toujours un bon assortiment de pains de toute sorte, etc. Il fera une spécialité de cuire les fèves pour le samedi et le dimanche.

Il promet satisfaction à tous ceux qui voudront bien l'encourager. j16

Avez-vous déjà fait affaires avec Neil Traversy, 568 rue Middlesex? Sinon soayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des agers, bières, toniques, etc.

Modes de Printemps.

N'aimeriez-vous pas mieux voir une douzaine de chapeaux qui vous font bien que cent qui feront à quelqu'un qui ne vous ressemble au moment? Nous les avons à des prix qui vous plaisent autant que les chapeaux.

Marie Louise Delude.
111 Rue Merrimack.

F. L. Richard,
No 368 RUE MOODY.
Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.

"Good Luck Dining Room,"
366 RUE MOODY,
Repas servis à toute heure de la journée.
F. L. RICHARD, Prop.,

LE PRINTEMPS EST ARRIVE

Chacun Veut Etre Bien Habille

VENTE DE PAQUES

COMMENCANT

Vendredi . le . 16 . Avril

A 4 P. M.

Vu les temps durs il nous FAUT vendre notre stock de

Vetements et Articles de Toilette pour Hommes

Bien en dessous du prix coûtant pour ren contrer nos obligations.

Habillements en Clay tout laine, habits et pardessus, prix antérieur $15, maintenant $7.50.

Habits en Plaid, derniers patrons ; prix antérieur, $10 et $15, maintenant $5, $6.50 et $7.50.

Pantalons tout laine, prix de vente $1.00.

Pantalons en Clay tout laine, prix anterieur $5, maintenant $2.

Pardessus de printemps, derniers patrons, manches doublees en soie, egaux a l'ouvrage de commande pour la façon et l'ajustement, prix de vente, de $5.89 en montant.

Habillements pour Enfants. Une grande variete de toutes façons, aux plus bas prix possible.

Culottes à 19 cents.

Chapeaux et casquettes: patrons et façons les plus recents, un assortiment aussi varie que considerable a votre choix a grand sacrifice.

Chemises, noires unies et rayees, valant 50 et 75 cents, maintenant 39c.

Chemises à Devant de Fantaisie et chemises negligees—grand choix de patrons et autres, comme on n'en a jamais vu ici auparavant, a des prix tres bas.

Il nous faut de l'argent d'ici a dix jours, et nous ne refuserons aucune offre afin de faire des ventes. Ne perdez pas cette occasion rare. Plus vous viendrez a bonne heure, plus votre choix sera grand.

De Marches qu'on n'a jamais egales dans aucun autre magasin.

La Union Clothing Co.,

304 Rue Merrimack.

Bay State Dye House,
54 Rue Prescott.
Habits d'hommes, Pantalons, Vestes, Pardessus, nettoyés et teints d'une manière de première classe. Ouvrage responsable des marchandises en cas de feu. Tout ouvrage doit être payé sur livraison.

On Demande—Une modiste d'expérience parlant l'anglais et le français. S'adresser à J. E. Venne & Co.

On Demande.—De bons commis du soir. S'adresser à M. William Parthenais, de la maison Parthenais frères, rue Merrimack. j17a

The Manufacturer's Shoe Store,

8 Merrimack Square, vis-à-vis la Salle d'Attente des Chars Electriques.

Grands Marches en Chaussures et Souliers

Notre maison est justement appelée le magasin de Chaussures ayant les prix les plus bas en cette ville. POUR CONSERVER CETTE REPUTATION, nous n'avons jamais offert de semblables occasions que pendant cette Vente Spéciale de Pâques.

CENT DOUZAINES DE

Chaussures, Souliers et Pantoufles

TOUT NOUVEAU.

Les nuances et les modes les plus récentes. N'achetez pas une chaussure ailleurs avant de voir ce lot et avoir comparé nos prix à ceux demandés par les autres marchands.

POUR CETTE VENTE.
200 paires de chaussures Dongola, lacées et boutonnées, pour dames, bonne chaussure durable, $1.00.

POUR CETTE VENTE.
285 paires de chaussures Dongola à boutons, une chaussure de dame très élégante, valant $2.00 au prix du gros, $1.25.

POUR CETTE VENTE.
[illegible] paires de chaussures fines, cousues à la main, les plus douces et les meilleures à aucun prix, seront vendues pour $2.00.

Annonce Extraordinaire.

Deux Bicycles de $100 seront donnes gratis.

Un Bicycle de premiere classe pour rien. Venez apprendre comment nous le faisons.

Les machines que nous donnons de 1er juin sont de la fabrique Packer, modèle de '97.

Elles sont vendues à Lowell par la maison G. H. Batchelder, 23 P. O. Ave., et sont toutes garanties.

M. Batchelder est un expert et se mêle pas ses bicycles avec les chaussures, habits, marchandises sèches ou quincaillerie ; il fait une spécialité de vendre les meilleurs bicycles sur le marché.

Voyez nos vitrines et vous saurez comment vous y prendre pour avoir ces bicycles pour rien.

Chaussures pour Demoiselles et Enfants

Chaussures pour demoiselles, chaussures boutonnées et lacées, avec ou sans talon, vendues partout pour $1.25, notre prix spécial 75c.
Chaussures pour enfants, points 2 à 5, 25c.; points 6 à 8, 35c.; 8 à 11, 60c.; toutes sortes et façons, noires et de couleur. Vous ne pouvez avoir ces marchandises à de tels prix dans aucun autre magasin.

Chaussures pour Hommes.

50 douzaines de chaussures pour hommes. Messieurs, venez voir ces marchandises, c'est tout ce que nous demandons. Brun rouge, chocolat, sang-de-bœuf, vert, vin et chaussures noires en cheveau Vici, en cuir patent français, en veau Willow et Wescott, en pointes Bull Dog, Harvard, Vienna, Yale et Globe. Nos prix sont de 50c. à $1.50 meilleur marché par paire que chez les autres marchands. Remarquez donc, une bonne chaussure en cuir solide pour homme à $1.50.

PANTOUFLES ET OXFORDS. Venez voir. Demandez les prix. Ca ne vous ne coûte rien de comparer les prix. Nous détaillons au prix du gros. Achetez des marchandises en gros.

Manufacturer's Shoe Store, 8 Merrimack Square, Vis-a-vis la Salle d'Attente des chars électriques.

QUEBEC.

LA QUESTION DES ECOLES.

—Le *Chronicle*, l'organe des conservateurs anglais de cette ville, publiait mercredi ce qui suit :

«La Question des Ecoles du Manitoba.

«Une déclaration importante concernant son réglement. Il doit lui être donné un loyal essai.

«Montréal, 13 avril.

«Parlant devant les dames de la société des enfants de Marie, lundi, le rév. Père Pichon, S. J., déclara que par suite de la mission de Mgr Merry Del Val, le règlement de la question des écoles du Manitoba recevrait un essai loyal, et que s'il est trouvé satisfaisant en pratique, il sera accepté par l'Eglise catholique romaine. Il ajouta qu'un autre effet de la visite du délégué serait la levée de l'interdiction prononcée contre le livre de M. L. O. David sur l'œuvre du clergé au Canada."

HOMMAGE A MADAME LAURIER.

—Notre correspondant à la Capitale nous a déjà fait part de la pensée si délicate qu'avaient eue les dames d'Ottawa de contribuer à l'ameublement de la nouvelle résidence de Mde Laurier.

Depuis, les dames des différentes villes du Canada ont réclamé le privilège de coopérer à ce témoignage de sympathie et d'amitié.

Mde Fitzpatrick a été priée de recueillir les contributions des dames de Québec. Il s'agit, paraît-il, de meubler la table à manger.

La contribution peut-être moindre, mais ne doit pas excéder cinq piastres.

Ce n'est pas, naturellement, une affaire politique, c'est toute une manifestation de sympathie.

La liste des personnes qui auront contribué sera transmise à Mme Laurier en même temps que le cadeau.

MONTREAL.

POUR LES FETES DU JUBILÉ.

—On peut affirmer maintenant qu'au moins 37 des bataillons de la milice active du Canada seront représentés aux fêtes jubilaires de la Reine à Londres.

Les applications des volontaires qui veulent faire le voyage sont nombreuses.

Les 8me Carabinier, de Québec ont déjà demandé onze places.

Le directeur de l'Harmonie des Carabiniers Victoria, M. Edouard Quivron, a offert le concours gratuit du magnifique corps de musique qu'il représente.

Il est à peu près certain que l'Harmonie des Victorias sera le corps de musique qui nous représentera à Londres.

Le lieut.-colonel Burland est parti pour Ottawa pour mettre la dernière main aux arrangements.

LOUISEVILLE.

DANS LE COMTÉ DE MASKINONGÉ.

—On est actuellement à faire signer des requêtes pirant M. P. E. Panneton, banquier de Trois-Rivières, de se porter candidat aux prochaines élections locales dans le comté de Maskinongé.

SHERBROOKE.

L'AFFAIRE BURNS.

—Burns, qui a tenté d'empoisonner sa femme de concert avec Mis Sunbury, subira son procès aux prochaines assises.

CHAMBLY.

UNE QUESTION.

M. L. E. Morin, le porte-drapeau du parti conservateur, dans le comté de Chambly, aux prochaines élections provinciales; M. L. E. Morin, le candidat de MM. Flynn et Chapais est-il le même L. E. Morin qui était le président de la compagnie de la *Canada Revue?*

Le candidat du bon parti bleu serait-il, par hasard, le même homme qui fit à Mgr Fabre, archevêque de Montréal, le triste et fameux procès que l'on sait?

OTTAWA.

M. MCCARTHY.

M. McCarthy est appelé en ce moment à répondre à une motion pour contrainte par corps pour avoir désobéi à un ordre du tribunal.

La question qu'il soulève pour sa justification est intéressante.

Le banc, dit-il, n'avait pas juridiction pour donner l'ordre en question. Il n'y avait donc pas mépris de ma part de ne m'y pas conformer.

ST CHARLES.

BELLECHASSE.

M. Castonguay, agent de la station à St Charles, que le gouvernement vient de destituer, pour cause, offre au ministère Flynn de remplacer M. Jolicœur dans l'arène.

Comme il n'y en a pas d'autre, l'offre de M. Castonguay sera probablement acceptée.

WOLFE.

Les libéraux de ce comté ont choisi comme leur candidat, M. Jules Richard, avocat.

Un grand nombre de personnes ne savent pas ce qui les tient éléctives presque malades. Dans bien des cas, ces maladies sont causées par la présence des vers. Turpina détruit toute espèce de vers chez les enfants et les adultes.

MERVEILLEUSE DECOUVERTE!

Le Hair Tonic

POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une guérison certaine pour les lumnesses de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la chute des cheveux. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il en emploie suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui.

Nashua, N. H., 5 Juin 1897.

A. M. Fred Ledoux & Cie.,

Chers Messieurs—C'est de bon cœur que je viens ajouter mon témoignage beaucoup d'autres des mérites supérieurs de votre Tonique pour promouvoir la croissance des cheveux, pour enlever la teigne du cuir chevelu et donner aux cheveux la souplesse et le lustre. C'est certainement une préparation magnifique.

Bien à vous,
E. D. WOODWARD,
Propriétaire de l'Indian Head Hotel, No. 89 RUE CANAL, NASHUA, N. H.

PREPARE PAR

Fred Ledoux & Cie.,
No. 74 RUE CANAL.
Bureau 111 Rue Main,
Nashua, N. H

Louis Alexander,
....Tailleur-Importateur,
NO. 95 RUE CENTRAL.

Autrefois de la 5ième Avenue, New-York, est un coupeur pratique de première classe et de longue expérience pour une coupe de choix.

Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'étoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout costume est garanti pour aisder à la perfection et satisfaction vous est promise chaque fois. Son but est de plaire et bien affs de vous inviter à venir et s en avertir vos amis. Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent.

Allez lui faire une visite, on parle le français. Les marchandises d'automne et d'hiver sont maintenant en exhibition.

Il nous fait plaisir d'annoncer une réduction à cette agence de

25 pour cent

sur le taux des maisons de commerce. Dans le district connu sous le nom de "Petit Canada," cette réduction s'appliquera à tous les édifices sans distinction.

H. C. Church & Son,
AGENTS D'ASSURANCE
Dont les Taux sont Bas,
CENTRAL BLOCK,
Chambres 49-50-51- et 52,
53 RUE CENTRAL.

Germania Lager Beer,

E. A. McQUADE,
Successeur de
A. J. Lynch & Co.
73, 75, 77 RUE MARKET.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres promptement Livrés à domicile.

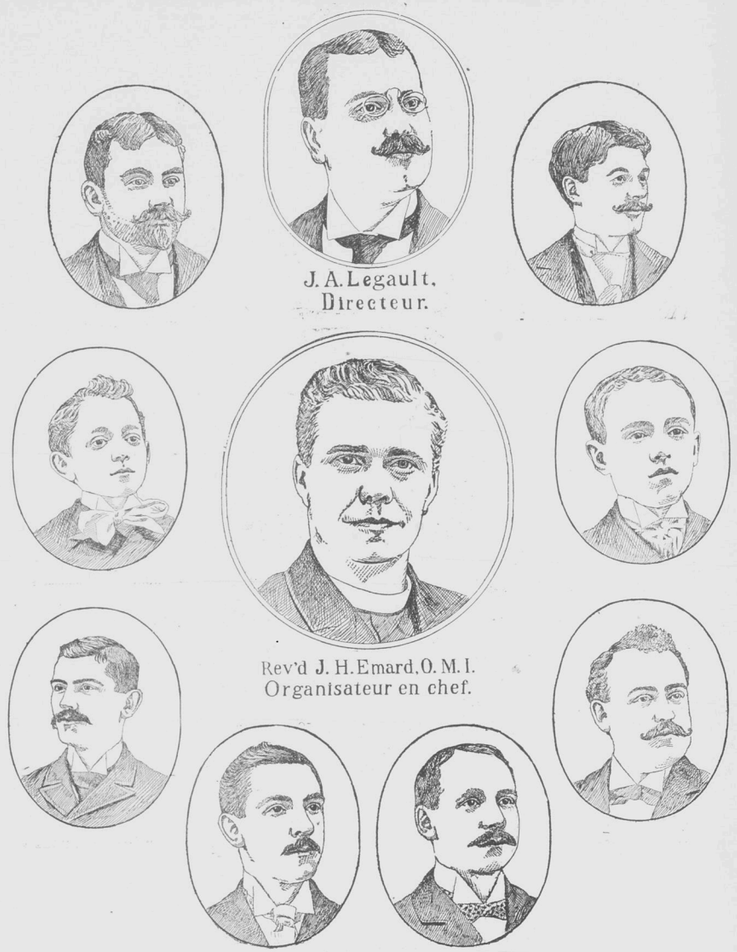
M. EUGENE BAILLY, et bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ **Donnez votre commande de Bières et Liqueurs au**

Nos. 73, 75, 77 RUE MARKET.

Bois des Scieries à Bon Marché. 2 ou 3 chars un contrat pour tout le Bois à Allumer et Fournaise, Bois de Scierie et Bloch. Ouvrage Garanti. WILLIAM CHAUTER, 21 Fox Connect, Wilgreen, Ohio.

LA TOUR DE LONDRES.



- - - - Drame en 5 Actes, Représenté à l'Opéra, - - - -

- - - - **Sous les Auspices des RR. PP. OBLATS,**

MERCREDI SOIR LE 21 AVRIL 1897.

PRIX DES BILLETS, 50, 35, 25 Cts.

CANADIENS!

Rendez-vous en Foule a l'Opera House,

MERCREDI SOIR, 21 AVRIL 1897.

Allez Applaudir nos Meilleurs Amateurs.

Encouragez-les par votre Presence.

Des Plans.

Vous savez déjà, lecteur, que l'*Indépendant* a émis l'idée—impraticable, suivant nous—de recourir à un plébiscite pour connaître l'opinion de tous les Franco-américains sur la manière dont nos paroisses devraient être désservies.

Dans un récent article, notre confrère qui tout d'abord s'était contenté de demander quel moyen prendre pour y arriver, nous fait enfin connaître ce qu'il entend par plébiscite. C'est si plus ni moins qu'un vote qui serait pris dans toutes nos sociétés sur les questions suivantes :

1. Etes-vous en faveur de la desserte des paroisses canadiennes par des prêtres de notre nationalité ?

2. Croyez-vous qu'il est sage de demander la fondation d'une paroisse canadienne partout où les Américains Canadiens sont assez nombreux pour entretenir une église séparée et subvenir aux besoins d'un curé de notre nationalité ?

Les prêtres canadiens sont-ils, à votre avis, plus en état que les ecclésiastiques étrangers d'administrer efficacement nos paroisses ?

4. Puisque, dans sa grande sagesse, Rome reconnaît qu'il faut pour nous desservir des prêtres parlant notre langue maternelle, pourquoi ces prêtres ne seraient-ils pas, comme nous, enfants du Canada et issus de parents canadiens-français ?

Nous avons soutenu, lorsque le sujet nous avait été soumis pour la première fois, que demander à toute une population la manière de desservir et d'administrer des paroisses, serait demander leur avis à une foule de gens qui ne s'y entendent goutte et que nous tonberions dans un chaos à n'en plus sortir.

L'*Indépendant* répliqua que nous n'avons pas bien saisi sa pensée, qu'il n'avait jamais cru qu'il serait praticable de demander leur avis à Pierre et à Jacques ; puis il nous développa le plan ci-dessus qui ne peut pas faire changer d'opinion, pour la bonne raison qu'il ressemble trop au vote plébiscitaire individuel auquel nous avons songé en faisant le premier article de notre conférence.

La plupart des Canadiens immigrés font partie de nos sociétés, et leur demander une opinion relativement à la desserte de nos paroisses, c'est presque en appeler à Pierre et à Jacques. Les avis seraient partagés, c'est certain, et nos prêtres nés en France ou en Belgique, nos congrégations religieuses qu'on vise, trouveraient bien leurs défenseurs.

Les quatre questions de l'*Indépendant* en feraient naître plusieurs autres, et la plupart qui heureusement règne dans un grand nombre de nos paroisses en serait peut-être troublée. Les esprits grincheux, les critiqueurs sans raison—il y en a partout de ces êtres-là—pourraient saisir l'occasion pour faire chorus pour soulever une tempête qui causerait peut-être des dommages considérables.

Il faut savoir prévoir les conséquences de ses actes.

L'Indépendant ayant soumis son plan, on nous permettra de faire connaître le nôtre.

Nous savons que dans certaines paroisses, nos compatriotes ne sont pas traités avec justice ; mais que faut-il faire pour remédier au mal ?

M. St Laurent, à coups de brochures, a commencé une agitation ; mais jusqu'ici elle n'a pas produit de résultat appréciable.

L'état de choses qui existait n'a pas changé. A Danielson, les religieux français s'y trouvent toujours, et nous commençons à croire que les esprits agités se sont calmés, que les autres de la baie s'aperçoivent qu'ils ont voulu aller trop loin.

Mais là où il y a de réelles souffrances, les intéressés devraient s'organiser et formuler leurs sujets de plaintes, d'une manière formelle, avec preuves à l'appui. Ils demanderont aux sociétés canadiennes, dans les autres centres, leur prêtent charitablement main-forte en votant des résolutions prises à l'unanimité de leurs membres à la hiérarchie de faire une enquête impartiale, afin de redresser les griefs.

Nous croyons que ce serait un moyen praticable et sans danger d'en arriver à un excellent résultat.

Nous prions l'*Indépendant* de nous dire ce qu'il en pense.

On mande d'Albany que le sénat a adopté par 36 voix contre 15 les nouvelles bills concernant les boissons et les [illegible] tant la vente des boissons et des liqueurs. Il est probable que l'assemblée ne tardera pas à les voter à son tour, et que le gouverneur signera la nouvelle loi dès qu'elle lui sera envoyée par la législature.

Sans entrer dans tous les détails, il suffit de signaler les principales modifications apportées à la loi. Un des amendements porte que tous les cercles ou clubs devront payer la licence fixée pour la localité dans laquelle ils se trouvent. A New York, le prix de cette licence est de $800. Les cercles qui existaient avant le 23 mars 1896 pourront vendre des boissons et des liqueurs le dimanche et, dans la semaine, de 1 heure à 5 heures du matin, période de fermeture obligatoire pour les débits ordinaires. Les cercles fondés depuis le 23 mars ne pourront pas, au contraire, vendre de boissons ou liqueurs le dimanche ou pendant les heures de fermeture.

Le sénat d'Albany, N. Y., vient d'adopter par 29 voix contre 15 un projet de loi présenté par M. Grady et interdisant de se servir du drapeau national comme moyen de réclame.

Pour les jeunes filles maigres, pâles et faibles, les Pilules Rouges du Dr. Colerre sont indispensables, elles guérissent, rendent fortes et rougeaudes celles qui les prennent.

Le Vendredi Saint.

C'est Massillon qui a prononcé sur le Vendredi Saint le sermon le plus célèbre au cours duquel il s'écriait : *"Consummatus est*—Tout est accompli.

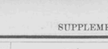
"Elles sont les dernières paroles vraies, le dernier mot de l'homme. Tout est accompli ; *"Consummatus est."*

Les ténèbres du Vendredi Saint, qui se disent la veille, sont les mêmes que ceux du jeudi. L'Eglise n'offre point ce jour-là le sacrifice de la messe. L'office qu'elle substitue à la place de la messe commence par une leçon du prophète Osée et par un trait tiré du prophète Habacuc, où Dieu déclare qu'il n'a chaisi les hommes que pour les faire retourner à lui et qu'il leur enverra ses fils pour les sauver. Après ces deux prophéties de l'avènement de Jésus-Christ, l'Eglise nous propose deux figures de sa passion. La première est celle du patriarche qui ayant été tué pour sauver de la mort les premiers-nés des maisons teintes de son sang, représentait Jésus-Christ qui s'immole sur la croix. Le trait qui suit cette façon est pris du ps. 129 que David composa contre ceux qui le calomnient auprès de Saul, figure du Sauveur qui fut crucifié par les Juifs avant de l'être par les mains des soldats. On lit ensuite la Passion, où tout s'est accomplissement des prophéties et la vérité substituée aux figures qui l'ont précédée.

Après ces lectures, l'Eglise demande à Dieu l'application des fruits des mystères qu'elle vient de lire, par les prières qu'elle lui adresse pour toutes sortes de personnes, y compris les schismatiques, hérétiques, juifs et païens. Ces prières finies, on adore la croix. Cette cérémonie—est très ancienne : mais il ne faut pas croire que cette adoration se termine au bas de la croix ; elle se rapporte à Jésus-Christ qui y a été attaché pour notre salut.

La passion est toujours prêchée par un prédicateur éloquent ; car il faut un talent peu ordinaire pour être à la hauteur de ce sublime sujet.

Toutes les personnes sages devraient se purger le printemps avec les Tablettes Purgatives du Dr. Colerre, ce sont les plus efficaces et les plus puissantes.



Renaud & Héroux,
ENTREPRENEURS DE
Pompes Funèbres,
Coin des rues **Cabot et Moody,**
Ancienne place de Wm. Renaud & Co.

Assortiment de première classe pour les enterrements, Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Héroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et a vous des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.

C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

Le Remède Indispensable du Printemps.

Le DR. BRETON offre a sa Pharmacie de ce temps-ci une grande bouteille de Vin de Boeuf, composée de medecines de la meilleure qualite.

Chaque mere de famille doit s'en procurer, afin de se renforcir et ensuite d'en faire prendre a ses enfants. C'est un tonique merveilleux, non seulement il renforcit, mais il donne au systeme une couleur qui indiq : que la saute est parfaite. Le Vin de Boeuf est un remede qui purifie le sang. Il est indispensable aux convalescants

5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5

Jusqu'au 1er Mai, 1897,

25 — 25

Toute personne achetant pour la valeur de trois piastres, aura droit a destuer le nombre de taxes contenues dans le pot exposé dans la vitrine. Celle qui deviendra le plus gros, recevra gratis le magnifique portrait du Rév. P. Gédéon, O. M. I.

PHARMACIE CANADIENNE,
Coin des Rues Aiken et Chevrer.

25 — 25

N.B.—La découpte des taxes se fera au bureau de "L'ETOILE," par la direction.

10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10

Venez tous, ceux qui sont pâles et faibles, faute d'exercice suffisant qui empêche la circulation complete du sang ! Vous qui êtes attaqués de maladies de peau, qui souffrez d'eruptions, scrofules, venez nous rendre une visite et on vous donnera une grande bouteille de Vin de Boeuf pour la petite somme de 50c ! C'est un remede qui vous sauvera beaucoup d'argent et en meme temps vous serez guéris de tous les maux qui maintenant vous font souffrir et vous rendent malades. De plus, chaque fois que vous achetez quelque chose de la valeur de 5c ou plus on vous donnera un billet chaque fois que vous achetez quelque chose, soit des remedes, soit des bonbons ou soda avec de la crème choisie, chaud et froid on le marque sur la carte.

DR BRETON — BUREAU 44 RUE CENTRAL.

Heures de Bureau : 10 a 12 a. m. et 2 a 4 et 7 a 9 p. m. tous les soirs excepté les lundis et mercredis. Le Dr Breton sera à sa pharmacie, coin des rues Aiken et Chevrer, tous les mercredis soir Consultations gratuites.

William B. Solomon,
N. D.
Médecin - Botaniste,
SPECIALISTE
Pour le traitement de
Toute Maladie Chronique,
Est établi pour y rester à
LOWELL, MASS.
Bureau, — No. 12, Edifice Swan,
26 RUE CENTRAL.
Heures de Bureau :—9 à 12, A. M., 2 à 5 et 7 à 9, P. M. Les dimanches exceptés.

Le premier "Homme à Remèdes" de l'Amérique.

Les premiers indigènes que rencontrerent en arrivant en Europe les Européens reconnaissant l'habileté de l'"Homme à Remèdes," dans la préparation de leurs herbes et de leurs remèdes, furent les Sauvages de l'Amérique. Ceux-ci, en effet, se servaient des herbes, dans lesquel ils trempaient leurs flèches et l'antidote à la morsure du serpent a sonnette.

Les Sarrasgannis du Rhode Island, ont été les premiers parmi les leurs "Hommes à Remèdes."

DR WILLIAM B. SOLOMON

Peut remonter a 20 ans dans sa famille pour y trouver des ancêtres qui ont été des "Hommes à Remèdes" pour eux, dans la tribu et famille ou vinrent guerrier et renommée, King Philip, est encore vivante dans le souvenir des gens de Bridgeboro, Mass., ou elle a tombée, pour son talent merveilleux a guérir les maladies de poitrine. Le Docteur Solomon a hérité et de l'origine qu'elle contient elle-même dans les lois. Elle a opéré des guérisons remarquables. Elle est morte, il y est, sans fils, fut le vieux Dr Solomon d'Attleboro, Mass., avait hérité d'elle de plusieurs recettes de famille qui ont contribué en grande partie d'en faire cette année.

Le Dr B. Solomon a eu longtemps l'assurance de son pouvoir et il est la seule personne vivante qui possède les secrets des fameuses medecines vegetales qui ont été le secret des sorciers des Sarrasgannis.

Le Docteur Solomon a passé par des épreuves des espèces de "Docteurs Sauvages" qui voyagent de place en place pour tromper les naïfs. Il est un medecin diplômé et a vingt-trois années de pratique. Il a fait des études, il a lu les ouvrages, il a étudié des médecines anciennes et modernes et il a vu des malades, il a étudié des espèces de maladies, il a étudié des remèdes, il a lu les ouvrages, il a étudié des herbes et il a lu les ouvrages, il a étudié les herbes et il a lu les ouvrages qu'elle contient elle-même dans les lois. Elle a opéré des guérisons remarquables. Elle est morte ; il y est, sans fils, fut le vieux Dr Solomon d'Attleboro, Mass., avait hérité d'elle de plusieurs recettes de famille qui ont contribué en grande partie d'en faire cette année.

Le Dr B. Solomon a eu longtemps l'assurance de son pouvoir et il est la seule personne vivante qui possède les secrets des fameuses medecines vegetales qui ont été le secret des sorciers des Sarrasgannis.

Le Docteur Solomon a passé par des épreuves des espèces de "Docteurs Sauvages" qui voyagent de place en place pour tromper les naïfs. Il est un medecin diplômé et a vingt-trois années de pratique. Il a fait des études, il a lu les ouvrages, il a étudié des médecines anciennes et modernes et il a vu des malades, il a étudié des espèces de maladies, il a étudié des remèdes, il a lu les ouvrages, il a étudié les herbes et il a lu les ouvrages qu'elle contient elle-même dans les lois. Elle a opéré des guérisons remarquables. Elle est morte ; il y est, sans fils, fut le vieux Dr Solomon d'Attleboro, Mass., avait hérité d'elle de plusieurs recettes de famille qui ont contribué en grande partie d'en faire cette année.

Le Docteur

Notes Locales.

On se propose de faire de grandes réparations au parc Fort Hill cette année.

On est à terminer le passage aux dessous de la traverse à niveau rue Pawtucket.

Il y a eu, l'année dernière, en cette ville 2804 naissances, 854 mariages et 1922 décès.

Il y a actuellement $160,036.03 dans le bureau du trésorier de la cité, d'après le rapport de l'auditeur Chase.

Le bureau de l'eau a eu une séance hier soir pour entendre des requêtes. Un des inspecteurs a reçu une verte semonce.

Il est question d'acheter une foin taine neuve pour la South Common et de transporter celle qui s'y trouve présentement à la North Common.

Le comité des Communes a fait hier sa tournée d'inspection et se propose de recommander plusieurs améliorations nécessaires.

Edward Cogger, qui a une cour à bois, rue Paige, s'est fait prendre la main, hier, dans une scie circulaire et s'est fait couper trois doigts.

Le système de collection de lettres et vente de timbres à domicile sera bientôt introduit en cette ville. Il fonctionne bien partout où on l'a essayé.

Des malfaiteurs ont entrepris d'empoisonner tous les chiens à Central-ville. Près d'une vingtaine sont morts depuis une semaine. La police informe.

Les contracteurs qui ont creusé les puits artésiens du boulevard et bâti la station de pompe ont présenté un compte détaillé aux autorités municipales.

La nouvelle rue Moody, de l'autre côté du pont qui mène à Pawtucket-ville, est presque complétée. Une vingtaine d'ouvriers y sont employés tous les jours.

Aux deux églises canadiennes, ce soir, il aura à 7.15 heures, la cérémonie de la vénération de la Croix pour les personnes qui n'ont pas pu assister à la messe du jour.

On posera quatre à cinq lumières électriques sur la South Common pour la saison prochaine. Il y a eu des accidents sérieux commis, le soir, sur ce terrain par le passé; plus de lumière en fera cesser.

Plusieurs des vaches tuées à Brighton n'avait aucun signe de tuberculose. Les inspecteurs ont fait preuve d'un zèle immodéré. Ils se croyaient peut-être obligés de le faire pour gagner leurs salaires.

M. Hennessy, le secrétaire du maire, a complété son inspection du département de la voirie. Il va maintenant faire une enquête dans le département des terrains et bâtisses en compagnie du surintendant Bray.

L'Association Catholique se propose de faire un grand parti de whist pour le 9 juin dans la salle du collège, les profits devant être appliqués à l'achat d'un monument qu'on élèvera sur la tombe du Révd Père Garin au cimetière.

Mme E. M. Biron a abandonné sa position qu'elle occupait depuis 7 ans au Bon Marché et est entrée au New-York Cloak & Suit Co., 12 rue John.

Cravates à la Mode

Pour Paques.

Une véritable abondance de nouveautés d'un genre très chic est à votre disposition, de fait notre étalage brille d'éclat et de combinaisons nouvelles.

La "London Stripe"

Une très jolie cravate à couleurs artistiquement combinées, est notre offre la plus nouvelle.

Cravates de Paques blanches et de nuances délicates de toutes formes.

Habits de Printemps.
Pardessus Covert.
Chemises de Gout.
Chapeaux de Soie.
Chapeaux Derby.
Gants.
Nuances Corsettes.

Merrimack Clothing Company

Elle invite ses amies à lui faire une visite.

La Union Congregational Church, de Westford, va être redédiée mardi prochain.

C'est aujourd'hui, Vendredi Saint, un jour mémorable pour le pays. Il y a trente-deux ans aujourd'hui, un Vendredi Saint, que Abraham Lincoln a été assassiné à Washington.

Le champion joueur de pool de Lowell, M. Houle, voudrait jouer une partie de billard avec M. H. Bourget, pour toute somme, de un cent à $25 lui offrant une marge de 75 points dans une partie de 300.

Le bureau de santé s'est réuni hier. Le salaire de l'agent Knapp a été réduit de $5 à $4.50 par jour et celui de John F. Murphy fixé à $3.50 par jour. Les autres salaires ont été réduits. Les charretiers recevront tous $2 et les aides $1.80 par jour.

Le Cercle Garin aura son assemblée régulière dimanche prochain à deux heures. Le sujet de discussion sera: «Le théâtre a-t-il une influence salutaire sur les mœurs?» M. Thomas J. Goyette pour l'affirmative et M. J. B. D. Jacques pour la négative. Il y aura un joli programme musical.

Le grand festival de la société St Jean-Baptiste aura lieu jeudi prochain à la Salle Huntington. Un joli programme musical et de variétés a été préparé. Le clou de la soirée sera les tours de force du prof. Leblanc sur le fil de fer et le trapèze. L'orchestre Champagne fera les frais de la musique.

M. James P. Ramsey, un de nos représentants locaux à la Législature, a obtenu du secrétaire Beal, de la Subway Commission de Boston, la permission de conduire un parti d'amis à travers la voie souterraine. Il a invité quelques personnes et le voyage aura lieu demain. Nos remerciements à M. Ramsey pour sa gracieuse invitation.

La cour suprême siégeant à Boston a retendu, à 10 heures ce matin, les arguments des avocats et les dépositions des témoins dans les procédés de quo warranto, institués contre les officiers civiques nommés par le maire. MM. Trull & Weir et l'avocat de la cité Qua ont représenté les demandeurs et MM. D. J. Donahue et P. J. Farley, les protégés du maire.

La personne qui a volé la petite lampe qui se trouvait avant-hier soir dans la lanterne du Dr Delangle, vis-à-vis l'église St Jean-Baptiste, est invitée à revenir ce soir pour prendre la lanterne même qui est tout à fait inutile sans lampe; c'est comme un corps sans âme. Le docteur préférerait naturellement revoir sa lampe, mais si le voleur désire s'en servir, qu'il n'oublie pas la lanterne qui est à sa disposition.

Mlle Emma Lemay

Sera toujours heureuse de recevoir ses amis au magasin de modes de Mme D. A. Lambert, coin des rues Cabot et Moody.

L'Etoile d'Aujourd'hui.

A l'occasion du commerce de Pâques, nos annonceurs ont mis notre journal à requisition, de sorte que nous nous sommes trouvés dans l'obligation de publier un supplément.

Le présent numéro est particulièrement attachant, surtout pour les personnes qui ont des achats à faire et qui recherchent le bon marché. Par conséquent, nous leur conseillons de parcourir les intéressantes réclames qu'elles trouveront dans cette édition.

Sur le supplément, nos lecteurs trouveront les portraits des acteurs qui joueront la «Tour de Londres» à l'Opéra mercredi le 21 avril.

Il y a aussi une bonne quantité de matières à lire, mais nous avons dû la disséminer un peu partout. Ainsi nos lecteurs trouveront nos articles de rédaction sur le supplément et des notes d'actualité en deuxième page.

Les dernières dépêches, comme d'habitude, se trouvent sur la première et la dernière page.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Le Parti de Whist.

Une assemblée spéciale des membres de l'Association Catholique a eu lieu, hier soir, pour considérer la question du parti de whist qui doit avoir lieu lundi prochain dans les salles de la société. Il a été décidé que tous les membres, à part ceux qui font partie du comité d'organisation, devront payer une prix d'entrée. Tous les détails de l'organisation ont été complétés et tout va à merveille. Nous publierons le programme demain.

Chris Holmes,

Magasin
— DE —
Spécialités,
124 et 126
Rue Merrimack.

Cartel sous Forme de Grande Vente de Paques.

Costumes de Dames.

Plusieurs ont essayé, mais aucun n'a réussi à produire un vêtement comparable à nos Costumes en Cheviotte et en Serge tout laine, doublés en Soie Taffetta, la jupe et le gilet à $12.98.

Costumes en Covert Cloth.

Costumes en Covert Cloth, gilets Eton, Blazer au devant volant, doublés en soie,jupe doublée en percaline, couleur tan, bleue et pourpre, $6.98.

Les mêmes façons, dans les nouveautés Mélangées, Vert Marin et Noir, $7.95.

Nouveautés de luxe tout laine.

Costumes faits pour être vendus $15.00, à devant volant et mode Eton. Gilets doublés tout en soie, $10.95.

Belle qualité de Coverts, de toutes couleurs, devant volant ou Gilets Blazer, tout doublés en soie, jupes qui tombent parfaitement, $15.00, $17.50.

Costumes.

En Drap Canevas, Etamines, Broadcloths et Nouveautés, toutes les façons, garnis en braid ; on magnifiques costumes tailleur, toutes les nouvelles couleurs et derniers patrons, parfaits de coupe et de fini, $19.50.

Costumes de Cyclistes.

Notre commerce dans ce département a considérablement augmenté l'année dernière, et notre assortiment est très vaste.

Voyez nos Leaders qui sont des Costumes à $7.95.

Costumes de Cyclistes.

En Drap Covert tan et mélanges, Gilets à devant volant, demi-doublure de soie, Aussi les mêmes dans les modes Norfolk, $8.95, $10.95.

Très belle qualité de Coverts, Gilet doublé en soie, Jupes toutes seules, ou Jupes avec pantalons bouffants (bloomers.) $12.95, $15.00.

Gilets en Drap Covert.

Trois quarts de boublure en Soie. Quelques-uns à collet en velours et d'autres à poches rapportées,coutures doubles, devant volant,

$3.98.

Gilets en Drap Covert, tout doublés en belle Soie Surah, collet de velours, devant volant, doubles coutures, deux cortes de dos $5.98.

Gilets en Kersey.

Gilets en Kersey, devant volant, jolie nuance tan, doublés en Soie Taffeta de fantaisie, $7.95.

Gilets en Drap.

Drap Covert Royal, nuances pâles ou foncées, collet de velours appliqué, tout doublés en Taffeta de fantaisie de première classe, dos d'une façon nouvelle, à coutures tuyautées ou à courroie, $10.95.

Jaquettes.

En Clay Worsted de couleur noire quelques-unes à demi-doublure d'autres à doublure entière; aussi en Cheviotte croisée de couleur noire,devant volant, dos à la dernière mode, meilleure confection, $4.95, $6.95.

Jaquettes noires de haute nouveauté en Kersey,Worsted Allemand et fine Cheviotte, tous de mode tailleur, $12.95, $19.50.

Collerettes tan pâle, garnies en braid, aussi en noir et Clay Diagonal, $2.98, 3.98.

Jolies Collerettes en Soie.

Avec Ruche de Tulle et bandeaux de ruban, doublées en Soie, à $3.98.

En Worsted Anglais, nouveau collet, garnis en braid ou très unies, doublées en Soie, $6.50 et 7.9..

Elégantes Collerettes en Soie.

Elégantes Collerettes en Soie, à garniture de jais et en Dentelles, ruche en chiffon, doublées en belle soie, $7.95, 8.95.

Belle qualité de Collerettes unies en Dress Worsted anglais et en Cheviotte noire, bonne longueur et toutes les grandeurs, quelques-unes très larges, $6.50, 7.95.

Belles collerettes

Importées, en Broadcloth, Worsted et Soie, dos à plis genre boîte, ruche en chiffon et en ruban, avec belle collerette genre tailleur, avec dos à plis «boîte» couleurs vertes, tan et noires, très élégantes, $12.95.

Quelques vêtements de choix, importés, à $15.00, $19.00 et $22.50.

Mackintoshes.

Cette température est incertaine, préparez-vous pour les temps pluvieux. Mackintoshes tout laine, à double tissure, bleus et noirs, deux collerettes, $3.98.

Doublés en Soie, à double tissure, noirs, bleus, bruns et tan, $6.95, $10.

Cravenettes

Bel assortiment de cravenettes, à collerette doublée en soie, $8.95, 10.95, 15.00.

Jupes toutes seules

Une variété extraordinaire de nouveaux patrons, nouveautés noires et de couleur, à $1.98.

Nous garantissons que ces jupes tombent parfaitement. Ce ne sont pas du "cheap trash," mais des jupes qui tombent bien, à un très bas prix.

Elégantes jupes en Brilliantine Cristal, faites en pur Mohair, noires, pourpre et vertes, $4.95.

Jolies jupes en soie sicilienne, magnifique patron, $6.95.

Belles jupes en soie, meilleure valeur pour l'argent en la ville, $6.98, 7.98.

Robes Blanches d'Enfants.

Dans quelques-unes des plus belles façons et des matériels superbement garnis, $2.98, 3.98, 4.95, 7.85.

Corsages—blouses en soie.

Corsages, blouses en soie unie et changeante, avec à double pointes, devant complet, $2.98.

Superbes Corsages — blouses en soie.

En taffeta fleuri, à deux teintes, yoke à double pointes, avec plis, devant plissé en aglomération et renforcé, $4.95 à 10.95.

Corsages en Soie

Dans toutes les styles et les patrons les plus récents, nouvelle manche, collet très chic, $4.98.

C'est la plus grande occasion dans cette ligne qu'on a jamais eue. Voyez-la.

Jolis Corsage en Soie.

Jolis corsages en soie, plis et foncés, garnis en dentelle, Grenadines avec blouse de couleur, garnis en chiffon et en ruban, $6.95, $7.98 à $12.50.

Corsages-blouses en belle percale, qu'on devait vendre $1 et $1.25, nous avons acheté un stock entier que nous avons placé sur nos tables à un bas prix très remarquable de 42c chacun.

Notre assortiment si considérable de Corsages et Blouses nouveaux est cette saison hors de coup plus joli et à meilleur marché que jamais. Venez voir ceux que nous offrons cette saison à 49c chacun.

En beau Linon et Dimiti, à 1.25, 1.98 et $2.25.

Rechers.

Reefers de Demoiselles et d'Enfants, un lot de Reefers d'enfants, bleus et rouges, 95c.

Reefers d'Enfants, à collet de matelot, garnis en braid, toutes les grandeurs, dans différents matériels et façons, $1.25, $1.49 et $1.98.

Reefers Garnis de Fantaisie.

Mélanges nouveaux tout laine, garnis de fantaisie, font juste et mode Empire. Quelques-uns à collets matelot extra larges, bleus, bruns et verts, $3.49, $4.49.

Voyez nos vitrines ce soir.

Pour vos fleurs voyez
Charles Lapham,
Le seul fleuriste Canadien.
Patten & Roberts,
293 rue Central, Téléphone 441-3.

PAQUES.

Programme Musical a l'Eglise St Jean-Baptiste.

Comme à toutes les grandes fêtes de l'année, M. Ed. J. Pinault, directeur du chœur de l'église St Jean-Baptiste, a préparé un splendide programme pour le grand jour de Pâques. Un orchestre de dix instruments dirigé par M. Emile Lavigueur, sera présent.

Voici le programme détaillé:

MESSE DE DIX HEURES.

Entrée	Orchestre
Vidi aquam	Plain-chant
Introit	Plain-chant
Resurrexit	Plain-chant
Kyrie messe du S.-Cœur	Gounod
Gloria de Jesus	Gounod
Credo	Gounod
Offertoire: *Alleluia*	Lamblotte
Sanctus	Gounod
Agnus Dei	Gounod

VEPRES A 6.30 P. M.

Entrée	Orchestre
Psaumes (en musique)	Fisk
avec orchestre	Fisk
Alleluia	Lamblotte
Magnificat	Fisk
O Jesu Dei Vivi	Verdi
Mlle R. Cusson, MM. Geo. Caisse et H. Alexander.	
Tantum Ergo	Gob
Sortie	Orchestre

Mlle. A. Alexander présidera à l'orgue.

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre, sont les seules qui sont recommandées exclusivement contre la constipation, c'est pour cela qu'elles donnent si bonne satisfaction.

Pour les Fetes.

Le Patriote's Day tombe lundi prochain, le lendemain de Pâques, et les débits de liqueurs seront fermés. Empressez-vous d'aller donner vos commandes chez L. P. Turcotte, rue Worthen: il a du vin excellent à bas prix, des lagers, bières etc., de première qualité. Tout ordre promptement porté à domicile. Pour être bien servi, il faut aller dans cette maison si avantageusement connue. 2f

Une Farce.

Fall River, 16 avril—L'affaire d'hypnotisme des Sages, à l'Académie de Musique, a eu son pendant comique. Tout le monde connaît l'imitatde Rooney, le vendeur à la criée au magasin Troy. Rooney a accepté de faire un pastiche de l'assemblée qu'il y a dans la vitrine du magasin Talbot & Cie depuis deux jours.

Hier il s'est fait faire un lit sur son banc de cirieur et s'y est installé confortablement. Au-dessus de sa tête il a fait placer un placard portant cette inscription originale: *This is Rooney. He was slept before 18 hours! Hypnotized by Dwight Bradd!*

Cette farce a fort amusé le public et à son réveil Rooney a fait aux badauds assemblés une harangue des plus éloquentes sur les bienfaits du magnétisme.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Deces.

GUÉRIN.—Marie-Albina, enfant de Joseph et Célima Guérin, est décédée hier après-midi, au No 9 Joliette Ave, âgée de 2 ans, 8 mois et 3 jours.

PELLETIER. — Rosanna - Bérubé, épouse de François Pelletier, est décédée ce matin, au No 90 rue Ford, âgée de 22 ans.

M. Jos Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes, Croix, Lyres, Bouquets, Corbeilles, Gerbes, Fleurs de Fantaisie, Plantes en pots, Fleurs de Table, Fleurs à la Tête, Fleurs à la Main, Fleurs à la Boutonnière, Fleurs à la Ceinture, Fleurs à la Robe, Fleurs à la Coiffure, Fleurs à la Chaussure, Fleurs à la Jarretière, Fleurs à la Bourse, Fleurs à la Montre, Fleurs à la Bague, Fleurs à la Lorgnette, Fleurs à la Canne, Fleurs à la Plume, Fleurs à la Bouche, Fleurs à la Main, Fleurs à la Tête, Fleurs à la Poitrine

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - -	$3.00
Six Mois, - - - -	1.50
Un Mois, - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent.

Lowell, Mass., Samedi 17 Avril 1897.

LA CAPRICIEUSE.

[Nous donnons aujourd'hui une primeur aux lecteurs de notre journal: *Les Capricieuses*, une bluette due à la plume de M. J. B. Caouette, sous-maître de poste à Québec, et pour laquelle M. E. Vincelette a fait la musique. Cette bluette sera publiée dans quelques jours.]

I

Quand je vous vois, petite,
Sur moi fixer les yeux,
Alors mon cœur palpite
Et je me sens heureux.
Mais si j'ose, méchante,
Vous dire un mot d'amour,
Vous prenez l'épouvante
En me criant : bonjour!

II

Quand je cause et ricane
Avec un beau minois,
Vous m'engendrez chicane
Et m'appelez : sournois!
Mais si j'entre en colère
Un instant contre vous,
Votre bouche proférc
Aussitôt des mots doux!

III

Quand je pleure et soupire,
Vous riez aux éclats;
Et quand je ris, c'est pire :
Vous pleurez comme un glas!
Quand je dis : "je désire
Vous entendre chanter",
Vous vous mettez à lire
Du bien à méditer!

IV

Je subis ces caprices
Depuis longtemps, hélas!
Mais de vos artifices
Aujourd'hui je suis las!
Moi, je veux en partage
Un noble et tendre cœur:
Vous êtes trop volage
Pour faire mon bonheur!

* * *

Nous avons reçu un numéro de la *Propagande* d'Opelousas, Louisiane, feuille publiée par des Français, si l'on en juge par les noms. Nous nous sommes laissé dire que la langue française disparaît rapidement dans l'ancienne possession de la France, ce vendue par Napoléon. Notre confrère de la *People's Tribune* est-il assez bon pour nous donner sur ce sujet quelques renseignements qui seraient pour nous d'un grand intérêt?

Le Patriots' Day.

C'est une fête bien belle et touchante que celle que nous allons observer lundi.

La fête des patriotes, de tous ces braves qui ont consacré leur vie pour fonder et maintenir cette glorieuse république qui fait l'étonnement du monde entier, ne peut qu'inspirer des sentiments patriotiques à la présente génération qui récolte les fruits de tant de combats homériques, de si grands sacrifices.

Il ne faut pas oublier que si nous jouissons aujourd'hui d'une paix profonde, c'est dû à ces braves qui ont versé leur sang pour protéger l'Union menacée.

A partir de Washington, le père de cette jeune et florissante nation, jusqu'aux lutteurs de la dernière lutte, quand le Nord s'est trouvé aux prises avec le Sud, à cette époque où ce gigantesque édifice élevé par tant d'héroïsme et de sang versé, menaçait de s'écrouler sous le cataclysme d'une guerre civile heureusement terminée, les héros n'ont pas manqué à ce pays déjà si grand, malgré sa jeunesse. Les Américains nullement le droit d'être fiers de leurs grands hommes, mais nous Canadiens-français, n'avons-nous pas aussi quelques uns de nôtres à honorer en ce jour commémoratif?

Reportons-nous au temps de Joliet qui a découvert le Mississippi, à l'époque de de Bréhaut, des Laurentant qui ont souffert le martyre pour évangéliser les peuplades sauvages dans ces endroits où s'élèvent aujourd'hui d'orgueilleuses cités; songeons à ces vaillants capitaines partis des rives de la belle France pour aider cette nation alors naissante à conquérir sa liberté que lui octroyait la formidable oppressante Albion; ayons une pensée pour ceux des nôtres qui sont tombés sous les balles et les boulets des Confédérés, en défendant l'intégrité de l'Union et assurer l'émancipation des noirs, obscurs soldats qui ont succombé pour une noble cause.

Ah! nous avons nos patriotes, nous aussi, à honorer lundi, et ils sont aussi nombreux que glorieux. Depuis de sang français, nous n'avons pas à rougir du passé, de notre histoire sur cette terre d'Amérique, en ce pays où la Providence, qui a évidemment ses desseins, nous a conduits.

Et retrempons notre patriotisme dans ces souvenirs sacrés, nous prouverons davantage nos vertus civiques, chaque fois que l'occasion s'en présentera, à l'exemple des preux dont la mémoire sera honorée pendant la belle fête de lundi.

Et répétons en chœur, avec le grand poète Victor Hugo :

Ceux qui plaignent sont morts pour la patrie
Et leur cercueil fut fait de leurs boucliers
Entre les plus beaux noms leur nom est le plus beau.
Toute gloire pâlit d'eux passé et toute épître
Ne les oublie
Et comme ferait une mère,
La voix d'un peuple entier les berce en leur tombeau.

Aussi, quand de tels morts sont couchés dans la tombe
Et leurs noms
En lettres d'or
Sur un marbre ou un tout ce qui
Passe sur leur sépulcre ou nous nous inclinons,
Chaque jour, pour eux seuls se lève un jour de fête.
La gloire, aube toujours nouvelle,
Fait luire sur leur mémoire et redore leurs noms

Causerie.

Nous voici enfin rendus à Pâques, ce jour glorieux entre tous les jours, que la chrétienté souhaitait si ardemment depuis plus d'un long mois, ou pour être plus précis, depuis quarante jours.

Et ils sont bien passés ces jours bénis de pénitence et de prières, ces saisons indescriptible, imposé à ses fidèles, et s'il fallait mettre l'une sur l'autre les bonnes résolutions prises durant ce saint temps de retraite et de recueillement, on aurait tôt escaladé le ciel.

La grande fête de demain sera le digne couronnement de toutes ces dévotions si bien accomplies.

* * *

Ca m'y fait penser, il y a peut-être des révélations.

Pourquoi donc ce "peut-être" s'il y a quelque chose à dire? Je suis sûr qu'il y en a, moi-même tout le premier.

Cet acte de confession publique me vaudra probablement quelques jours de moins en purgatoire, ça sera autant de gagné.

Eh bien! je vais parler à mes confrères en connaissance de cause.

Il y a bien des jours passés, mes amis, depuis que j'ai pris temps que j'amais de revenir à de meilleurs sentiments. D'autres, plus autorisés que moi, vous en donneront des nouvelles.

* * *

Nous n'avons pas manqué de missions, retraites, prières, etc.; le prédicateur a été complet sous ce rapport et les organisateurs ont obtenu un magnifique résultat.

Tous en ont été contents, à part les récalcitrants toujours, qui ont vu passer ces jours de grâce sans en profiter.

Ils feront leurs Pâques quand même, ça va sans dire, à peine de passer en renards.

Et, comme leurs compatriotes plus actifs, plus actifs, ils arriveront à dépouiller le vieil homme pour endosser leur nouveau vêtement d'innocence reconquise.

* * *

Ce nouvel habit m'amène tout naturellement à parler des modes du printemps.

En effet, Pâques arrive en pleine saison printanière et les magasins de modes attendent ce grand jour de fête pour faire leurs grandes ouvertures de la saison.

Tout ce que l'Europe et l'Asie peuvent fournir de mieux, tout ce que notre pays peut produire de plus beau, tout ce que l'art de la mode, le talent et le bon goût peuvent réaliser de plus *accoutrant ordinem* est étalé sur les comptoirs de nos principaux établissements de commerce.

Nos compatriotes n'ont pas cru devoir se laisser distancer et nous ne pouvons que nous en féliciter. Mais rien ne vaut le bon goût pervenu réaliser le plus *accoutrant ordinem* est étalé sur les comptoirs de nos principaux établissements de commerce.

M. V. C. Salois vient d'ouvrir au No 17 rue Congress, une boutique à l'ancienne place de M. N. Dufault. M. Salois se charge de réparations de voitures de toutes sortes et fabrique toutes espèces de voitures. Satisfaction garantie. Il invite ses amis et le public en général d'aller le voir. 17a

Ceux qui voyagent ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Chs. H. Chagnon, le propriétaire du St. Lawrence Hotel, rue Middlesex, près de la gare, pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Central Vermont en ville. Ils trouveront en lui un homme toujours courtois.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. G. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Avis

Notre agent, M. Jules D'Amour, visite cette semaine les endroits suivants : Amesbury, Newburyport, Ipswich, Salem, Lynn, North Cambridge et Boston.

On Demande.—De bons commis du soir. S'adresser à M. William Parkhenas, de la maison de Parthenas frères, rue Merrimack. j17a

On Demande — Immédiatement deux servantes. S'adresser à Mme Wm. Traversy, No 2 rue Coolidge, N. B.—Aussi au même endroit, on trouvera une bonne pension avec chambre confortable. 18 a.

DEMANDE DEMPLOI.—Un homme de 20 ans d'expérience désire une situation comme premier boulanger et pâtissier. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE. j16

A VENDRE.—Plusieurs casses de caractères d'imprimerie en parfait ordre et à très bon marché. Avis à nos confrères. S'adresser à l'ETOILE.

Prix McKinley [illegible] Cabinets de Toilette, $2 au "Crown Studio," 37 rue Central.

Modes de Printemps.

N'aimerie-vous pas mieux voir une floraison de chapeaux vous font bien que cent qui feront à quelqu'un qui ne vous ressemble aucunement? Nous les avons à des prix qui vous plaisent autant que les chapeaux.

Marie Louise Delude.

111 Rue Merrimack.

F. L. Richard,

No 368 RUE MOODY.

Tient l'assortiment le plus complet de Liqueurs, Vins et Bières des meilleures qualités.

"Good Luck Dining Room,"

366 RUE MOODY.

Repas servis à toute heure de la journée.

F. L. RICHARD, Prop.,

Wm. B. Solomon, M. D.

Spécialiste

Pour traiter toutes les

Maladies Chroniques

A déménagé son bureau dans l'édifice de l'ancien Hôtel de Ville.

226 rue Merrimack,

Où l'on pourra le consulter tous les jours, les dimanches exceptés, de 10 hrs à midi et de 2 à 5 et de 7 à 8 p. m.

Le Dr W. B. Solomon a réussi comme médecin pratiquant depuis 20 ans. Son nom est connu par tous les Etats-Unis et au Canada où son habileté à soigner les maladies chroniques est reconnue. Durant plusieurs années il a été l'associé de son père, tou le Dr Solomon, d'Albany, Mass., qui a eu pendant un demi-siècle la réputation d'être le meilleur médecin sauvage du pays. Bien qu'il n'ait demeuré à Lowell que depuis deux ans, il y a traité avec succès une foule de maladies chroniques des plus difficiles.

ANISA.

SIROP CALMANT.

Pour les Enfants qui Pleurent.

Remède souverain pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance. Il employé avec le plus grand succès contre les Tranchées ou Coliques, Insomnies, Convulsions, Diarrhée, Affections Nerveuses, Douleurs Dentaires.

Il rend **La Dentition** absolument inoffensive et est le seul poumon préservé et guérit les **Convulsions**, qui emportent **la moitié des enfants en bas âge.**

M. R.—Un grand nombre de sirops calmants agissent mal sur l'estomac des enfants leur donnant mal à la tête, ce défait qu'ils se réveillent presque toujours en pleurant.

ANISA diffère des autres sirops calmants en ce qu'il agit d'une manière admirable sur l'estomac de l'enfant, il procure un sommeil doux et réparateur et jamais l'enfant se réveille plaintif.

Il devrait être employé de préférence à tous les autres sirops calmants, il est certaine, son goût agréable et surtout de sa savante composition pour toutes les maladies des petits enfants.

Prix 25 cents la grand bouteille.

TURPINA.

Vermifuge—Très puissant et Tonique

De toutes les maladies qui assiègent l'enfance, il n'en est pas de plus fréquentes que celles qui résultent de la présence des vers, soit qu'ils se trouvent dans les intestins ou qu'ils remontent dans l'estomac. Beaucoup de maladies chronques ne reconnaissent pas d'autre cause. Les mères constamment inquiètes du moindre indisposition qui indiquerait la présence de ces vers (dangereux) c'est pourquoi nous croyons faire chose utile en énumérant ici ces principaux symptômes.

SYMPTÔMES DES VERS.

Dérangement du système, dérangement constipation alternativement; soif ardente, l'appétit est des plus varié, l'haleine est fétide, le teint pâle, la lèvre supérieure marquée d'une ligne bleuâtre, le sommeil est troublé des rêves, fréquents de mort, l'enfant se réveille en sursaut, grince des dents, tousse sèche, convulsions, etc.

Turpina ne manque jamais de détruire les vers chez les enfants et les adultes; la dit n'y a pas de vers il agit comme tonique en purgeant et nettoyant les intestins.

Prix 35 cents la grande bouteille.

Le Dépôt Général pour ces deux remèdes est chez

Révd J. J. PAPILLON,

DE PUTNAM, CONN.

Dit un Bon Mot en faveur du

Ronova Pratte.

Un des Membres du Clerge Canadien guerit d'une longue Maladie par son usage.

M. LUCIEN PRATTE,

MON CHER MONSIEUR:—Permettez-moi de vous dire un mot en faveur de votre remède "Ronova Pratte." Je souffrais énormement de la maladie des rognons, et sur les instances de mon médecin je me décidai à essayer ce remède.

Je n'ai pas terminé votre bouteille je ressenta un grand soulagement et je crois dire que je puis recommander cette préparation comme étant la plus efficace que j'aie vu pour ces maladies.

Le "Ronova Pratte" est certainement appelé à faire un bien immense en ce monde, comme agent palliatif de quelques-uns des cas désolants maladies inhérentes à la nature humaine.

Bien sincèrement

Révd J. J. PAPILLON,
Eglise Ste-Marie, Putnam, Conn.

Les maladies des Rognons sont indiquées lorsqu'on éprouve une sensation morbidante en urinant, par des scéiments blancs ou rouges et des dépôts de sable mêlés quelquefois avec du sang, rétention ou diminution de l'urine, quand l'urine tache le linge, urine chargée, mal de reins, malaria, maux de tête, névralgie, cancers, palpitations du cœur, gonflement des chevilles, hydropisie, appétit irrégulier, &c., toutes les formes de rhumatismes, douleurs, perte de sommeil, mélancolie et chaleur de la peau langue chargée, impuissance, hémorrhagies pulmonaires, diarrhée alternant avec constipation, aigreurs d'estomac, faiblesse du cœur, frissons, vertige, tiraillement des paupières, gonflement et douleurs au bas de l'abdomen le matin au lever, &c.

Si vous reconnaissez aucun de ces symptômes chez vous, ne tardez pas, prenez de la "Ronova Pratte," c'est le remède le plus prompt et le plus efficace, et le SEUL capable de vous guerir.

☞ En vente dans toutes les Pharmacies canadiennes, **$1.00** la bouteille ou 6 bouteilles pour **$5.00.**

Lucien Pratte, Prop.

WATERBURY, CONN.

CANDY CATHARTIC Cascarets

CURE CONSTIPATION

REGULATE THE LIVER

10¢ 25¢ 50¢ ALL DRUGGISTS

ABSOLUTELY GUARANTEED to cure any form of constipation. Cascarets are the ideal laxative. Sample and booklet free. AL STERLING REMEDY CO. Chicago, Montreal, Can., or New York. 311-4

Pain

is the cry of the nerves for pure blood. When the nerves cry out in this way begin to vitalize the blood by taking

Vitamalt

A highly concentrated extract of pure malt. Physicians highly recommend it as a blood vitalizer and flesh producer.

Prepared by
BARTHOLOMAY BREWERY CO.,
Rochester, N. Y.

New England Branch,
293-305 A STREET, - - BOSTON.

Book on Dreams and Superstition mailed FREE on receipt of name and address

Le Casino

L. Rouzzin Prop.

613 Rue Merrimack 613

Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, etc., de meilleur choix.

Spécialité pour les familles.

☞ Un essai est sollicité.

Collets de Chiens et Attirail de Pêche

Aux plus Bas Prix.

W. T. S. Bartlett,

Ferronnerie et Approvisionnements de moulins.

653 Rue Merrimack.

Près de la Rue Cabot

ERNEST CHAMAND,
Employé Canadien

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,

....Marchands et Détailleurs de....

...VINS,...

LIQUEURS, BIERES, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres ! ! !

FONT D LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la Propriété EMERY.

Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passé ou nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe sur le nouveau pont et traverse le terrain de Emery. Les lots sont à proximité de ce nouveau pont, de gaz, l'eau d'aqueduc, maison d'école, station des pompes, etc. Plus de 50 maisons y ont été construites depuis mai 1896. Voici une chance pour vous de vous bâtir un de plaisir voire agréable. Prix $100 le lot, marchant comme suit : $25 prix comptant, et le balance à raison de $1, par semaine.

Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, etc. Je suis sur le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.
29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

A. Choquette,

COIN DES RUES

Moody et Austin,

Est prêt a remplir toute commande pour BOIS et CHARBON de toutes sortes. Il est muni d'un engin, machine à scier, et fournira aux familles du bois à allumer le feu, croutes de pin, &c.,

Aux plus bas prix de la ville.

AUX FAMILLES CANADIENNES.

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert?

Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant 10 pour cent.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.
3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.
2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à diner, cuisines et passages en bois franc.
Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.
Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.

☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou a Echanger pour propriétés.

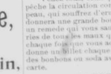
JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Réparez vous-mêmes vos Chaussures,

Tout le Matériel Nécessaire, 50c.

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.



Renaud & Héroux,

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres,

Coin des rues **Cabot et Moody,**

Ancienne place de Wm. Renaud & Co.

Assortiment de première classe pour les enterrements, Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funérailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, pour les ventures de louage, express pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.

C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

Le public de Lowell en particulier et les Canadiens en général sont invités a

ALLER CHEZ **P. L. Noel**

529 RUE MERRIMACK. Pour leurs Viandes et leurs Epiceries.

M. Noël a toujours en mains toutessortes de beaux Poissons Frais du Canada. Tout s'y vend au plus bas prix du marché.

☞ **Encouragez un compatriote.**

G. E. MONGEAU,

452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,

Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de . . . . . .

Chaussures et Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.

☞ Un essai convaincra les acheteurs les plus fermes que ce que nous disons est vrai.

Le Remède Indispensable du Printemps.

Le DR. BRETON offre a sa Pharmacie de ce temps-ci une grande bouteille de Vin de Boeuf, composée de medecines de la meilleure qualite.

Chaque mere de famille doit s'en procurer, afin de se renforcir et ensuite d'en faire prendre a ses enfants. C'est un tonique merveilleux, non seulement il renforcit, mais il donne un systeme une couleur qui indique que la sante est parfaite. Le Vin de Beuf est un remede qui purifie le sang. Il est indispensable aux convalescants

Jusqu'au 1er Mai, 1897.

25 25 25 25

Toute personne achetant pour valeur de trois piastres, aura droit de venir choisir un tableau parmi ceux qui sont exposés dans la vitrine. Celle qui deviendra la plus jolie recevra le magnifique portrait du Rev. P. Gaetz, O. M. I.

PHARMACIE CANADIENNE,

Coin des Rues Aiken et Chevrer.

N.B.—Le décompte des rêves se fera au bureau de l'ETOILE," par la direction.

10 10 10 10 10 10 10 10 10 10

Venez tous, ceux qui sont pâles et faibles, faute d'exercice suffisant qui en pêche la circulation complète du sang ! Vous qui êtes attaqués de maladies de peau, qui souffrez d'eruptions, scrofules, venez nous rendre une visite et on vous donnera une grande bouteille de Vin de Boeuf pour la petite somme de 50c ! C'est un remede qui vous sauvera beaucoup d'argent et en meme temps vous serez guéris de toutes les maux qui maintenant vous font souffrir si cruellement. De plus, chaque fois que vous achetez quelque chose de la valeur de 5c ou plus on vous donne un billet chaque fois que vous achetez quelque chose, soit des remedes, soit des bonbons ou soda avec de la crème choisie, chaud et froid on le marque sur la carte.

DR BRETON — BUREAU 44 RUE CENTRAL.

Heures de Bureau : 10 à 11 a. m. et 2 à 4 et 7 à 8 p. m. tous les soirs excepté les lundis et mercredis Le Dr Breton sera a sa pharmacie, coin des rues Aiken et Chevrer, tous les mercredis soir pour consultations gratuites.

Encore quelques numeros de Picounoc le Maudit, a 50 cents, en vente chez J. T. Fortin, coin des rues Merrimack et Cabot.

Révd J. J. PAPILLON,

DE PUTNAM, CONN.

Dit un Bon Mot en faveur du

Ronova Pratte.

Un des Membres du Clerge Canadien guerit d'une longue Maladie par son usage.

M. LUCIEN PRATTE,

MON CHER MONSIEUR:—Permettez-moi de vous dire un mot en faveur de votre remède "Ronova Pratte." Je souffrais énormement de la maladie des rognons, et sur les instances de mon médecin je me décidai à essayer ce remède.

Je n'ai pas terminé votre bouteille je ressenta un grand soulagement et je crois dire que je puis recommander cette préparation comme étant la plus efficace que j'aie vu pour ces maladies.

Le "Ronova Pratte" est certainement appelé à faire un bien immense en ce monde, comme agent palliatif de quelques-uns des cas désolants maladies inhérentes à la nature humaine.

Bien sincèrement

Révd J. J. PAPILLON,
Eglise Ste-Marie, Putnam, Conn.

Les maladies des Rognons sont indiquées lorsqu'on éprouve une sensation morbidante en urinant, par des scéiments blancs ou rouges et des dépôts de sable mêlés quelquefois avec du sang, rétention ou diminution de l'urine, quand l'urine tache le linge, urine chargée, mal de reins, malaria, maux de tête, névralgie, cancers, palpitations du cœur, gonflement des chevilles, hydropisie, appétit irrégulier, &c., toutes les formes de rhumatismes, douleurs, perte de sommeil, mélancolie et chaleur de la peau langue chargée, impuissance, hémorrhagies pulmonaires, diarrhée alternant avec constipation, aigreurs d'estomac, faiblesse du cœur, frissons, vertige, tiraillement des paupières, gonflement et douleurs au bas de l'abdomen le matin au lever, &c.

Si vous reconnaissez aucun de ces symptômes chez vous, ne tardez pas, prenez de la "Ronova Pratte," c'est le remède le plus prompt et le plus efficace, et le SEUL capable de vous guerir.

☞ En vente dans toutes les Pharmacies canadiennes, **$1.00** la bouteille ou 6 bouteilles pour **$5.00.**

Lucien Pratte, Prop.

WATERBURY, CONN.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 8

LE

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

PREMIÈRE PARTIE

UN DRAME AU CHATEAU.

V

Sylvain se dirigea vers une porte située au fond de la chambre, et, posant la main sur le bouton de la serrure :

—Nous allons rentrer dans le coulоir qui se trouve entre la chambre de Jacques et celle de Mariette. Avant une demi-minute M. le maire et M. le juge de paix sauront à quoi s'en tenir.

Il ouvrait et fraechit le seuil, mais à peine avait-il jeté un coup d'œil dans les demi-ténèbres du couloir qu'il recula en poussant un cri d'horreur.

—Quoi? qu'est-ce que c'est? demanda vivement M. Fauvel.

—Regardez, balbutia Sylvain.

Le maire et le juge de paix s'avancèrent en même temps. Le spectacle qui les attendait fit courir sur leur chair un frisson d'épouvante. Mariette gisait au milieu du couloir, étendue sur le dos et les bras en croix, dans une mare de sang caillé.

Cette victime d'un assassin mystérieux était encore une grande dame et belle fille de vingt ans, pleine d'intelligence et de cœur et douée d'une surabondance de vitalité. Sans doute un bruit soudain, l'éveillant brusquement au milieu de la nuit, l'avait fait sortir en hâte de son lit et pénétrer dans le couloir où la mort l'attendait. Inquiète pour son père, peut-être, la pauvre enfant n'avait pris que le temps de nouer autour de sa taille les cordons d'une jupe et s'était élancée hors de la chambre.

Un coup de couteau, un seul, mais effroyable, avait entaillé sa gorge et fait une blessure foudroyante.

Ses longs cheveux bruns, dénoués dans le sommeil ou dans la chute, cachait à demi sa poitrine blanche et ferme et ses bras superbes, nus jusqu'aux épaules. Son pâle visage se détachait comme un masque de cire vierge sur la flèche sanglante qui lui servait de sombre repoussoir.

La bouche était crispée. Les pruneelles noires, à peine ternies, regardaient avec effarement dans le vide. Les traits charmants et immobiles conservaient une expression inouïe de surprise et d'horreur.

VI

—Ah murmura M. Fauvel devens presque aussi pâle que la morte. Ah! c'est horrible!

Et il cacha dans ses deux mains son visage décomposé. Colette sanglotait en balbutiant :

—Oh! Mariette! pauvre chère Mariette! une si brave fille, une si bonne fille, et que j'aimais tant!

Sylvain, les poings crispés, indiquait par son attitude que s'il trouvait le meurtrier il n'attendrait pas la décision du jury pour lui faire passer un mauvais quart d'heure. Le brigadier de gendarmerie et son subordonné, le serrurier et Jacquemot, demeuraient à grand'peine leur émotion.

Le juge de paix, quoique profondément remué lui aussi, conservait seul un peu de sang-froid.

—Malheureusement, dit-il, nous ne sommes pas, j'en ai peur, au bout de notre lugubre tâche! Il nous reste certainement à constater un second crime. J'infère qui si lâchement a frappé la fille avait d'abord assassiné le père! Je ne crois pas qu'on puisse à cet égard conserver l'ombre d'un doute. Où est la chambre de Jacques Landry?

—Là, monsieur le juge de paix répliqua Sylvain en désignant à gauche, dans le couloir, une porte ouverte au grand large.

—Entrons.

—Mais, hasarda M. Fauvel, il serait urgent, je crois, de relever d'abord le cadavre de cette malheureuse enfant!

—Non pas, non pas, monsieur le maire! s'écria le juge de paix, gardons-nous en bien! La justice, en arrivant ici, doit trouver toute chose en l'état. C'est indispensable. Entrons donc, je n'épète, mais que personne ne touche à ce corps.

—Il fait noir là-dedans, dit Sylvain, je vais ouvrir la fenêtre et les volets afin de donner du jour. Vous entrerez ensuite.

De même qu'il avait franchi le premier le seuil du couloir, il franchit celui de la chambre et, pour la seconde fois, il poussa une sourde exclamation, suivie de ces mots :

—M. le juge de paix avait bien raison! Jacques est assassiné comme sa fille! j'ai buté contre son cadavre.

—Miséricorde! balbutia le magistrat municipal, mais c'est donc une boucherie! Et dans ma commune, mon Dieu! dans ma commune!

Un flot de lumière, inondant le couloir au moment où Sylvain ouvrait les volets, éclaira le cadavre de Mariette. Le spectacle qui s'offrit aux regards dans la chambre de Jacques Landry était également sinistre.

L'ancien matelot, sans autre vêtement que sa chemise, gisait sur le plancher, près de la porte, mort et déjà raidi. Il n'avait pas été tué comme sa fille d'un coup de couteau, mais d'un coup de hache. L'arme pesante avait frappé le crâne avec une telle force que la tête était fendue jusqu'aux épaules. La cervelle et le sang formaient une boue hideuse autour du visage cadavérique qui n'offrait plus aucune trace humaine.

Jacques Landry, âgé de cinquante-cinq ans à peu près, de taille moyenne, râblé comme un boxeur anglais, musclé comme un hercule, vigoureux comme un jeune homme, était assurément capable d'opposer une énergique résistance non seulement à un, mais à trois ou quatre agresseurs.

Les armes, en outre, ne lui manquaient pas. Deux fusils de chasse pendaient accrochés à la boiserie. Un revolver se voyait sur une petite table.

Le malheureux, on n'en pouvait douter, avait été pris à l'improviste. Réveillé en sursaut au milieu de la nuit par une voix qui l'appelait, une voix connue, une voix qu'il croyait amie, il était venu sans défiance ouvrir sa porte. L'assassin l'attendait la hache haute, et le crime s'était consommé.

Pourquoi ce crime? dans quel but cette boucherie? comme disait le maire de Rocheville. On pouvait le deviner, on tout au moins le soupçonner en voyant l'état de la chambre.

Cette chambre, assez vaste, avait des boiseries grises, disminuant sous leins panneux des placards se fermant à clef. L'un de ces placards se touvait derrière le lit. Les meubles consistaient en deux bahuts massifs, très anciens, munis de solides serrures en fer forgé et ciselé.

Eh bien! le meurtrier, une fois l'assassinat accompli, n'avait pas voulu se donner la peine de chercher les clefs des placards et celle des bahuts, ou n'avait pas pu les trouver. Les boiseries tailladées à coups de hache laissaient à découvert l'intérieur des placards; celui que les rideaux du lit cachait à moitié était béant comme les autres. Les portes brisées du bahut de chêne pendaient à leurs gonds disloqués. Le linge, les vêtements, les papiers et les livres qu'ils avaient renfermés gisaient pêle-mêle sur le plancher.

L'assassin, s'acharnant ainsi contre des meubles et mettant leur contenu au pillage, cherchait à coup sûr quelque chose, mais quoi?

—Avez-vous entendu dire que le malheureux régisseur fût habituellement ou accidentellement dépositaire de sommes importantes appartenant à M. Domerat? demanda le juge de paix à M. Fauvel.

Ce dernier secoua la tête.

A Continuer.

Don't Tobacco Spit and Smoke Your Life Away.

If you want to quit tobacco using easily and forever, be made well, strong, magnetic, full of new life and vigor, take No-To-Bac, the wonder-worker, that makes weak men strong. Many gain five pounds in ten days. Over 400,000 cured. Buy for $1 of any druggist, under guarantee to cure, 50c or $1.00. Booklet and sample mailed free. Address Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Nouvelles du Canada.

QUEBEC.

—M. Thomas Sioni, un Indien bien connu de Lorette, vient de mourir subitement à 90 milles de cette ville, au parc des Laurentides. Il était parti avec MM. Charles Roche et Sioni pour y faire une exploration. La grande distance a forcé ceux-ci à laisser le cadavre dans la forêt. L'hon. procureur-général a envoyé M. Roche avec des guides pour ramener le cadavre. L'enquête du coroner aura lieu jeudi de la semaine prochaine.

La mort de Thomas Sioni est entourée de mystères. Les nouvelles que l'on peut se procurer ici, à ce sujet, donnent de la consistance aux soupçons que l'on entretient à l'effet que le défunt a été empoisonné. Il était depuis quelque temps à l'emploi de M. Roche, arpenteur, en qualité de guide. Le parti était à la rivière à l'Ecorce, une des tributaires de la rivière Jacques-Cartier, à 90 milles au nord de Lorette.

On rapporte que Sioni ayant arrêté un nommé Fournier pour braconnage dans le parc des Laurentides, Fournier l'invita dans sa hutte et lui offrit un verre de liqueur, Sioni l'ayant bu tomba mort.

Voilà une version de cette mystérieuse affaire qui cause beaucoup de sensation à Lorette et à Québec.

Les journaux sont alles à la recherche du cadavre. Le défunt était un des candidats à la succession de Maurice Sébastien, décédé il y a quelque temps.

—M. H. Boulay écrit à l'"Avant-Garde", pour nier qu'il soit candidat conservateur à Matane, comme l'ont dit certains journaux. Il supporte M. Chassé.

LA PROIE DES FLAMMES.

—La maison de Lévis Roy, à Ste Julie de Somerset, est devenue la proie des flammes. Deux ménages demeurant dans cette maison. Lévis Roy, son fils, les deux frères Pertes totales. Ils n'ont rien sauvé de leur ménage. Pas un sou d'assurance.

OTTAWA.

POUR LA MORALE.

Le premier ministre a reçu une délégation de nos plus fougueux régénérateurs des mœurs venus pour demander de nouveaux amendements au code criminel pour punir plus sévèrement la séduction. Les personnes suivantes faisaient partie de la délégation :

Rév. C. W. Watch, Brighton ; J. J. Kelso, Toronto ; S. Russell, Miss Alexander, Rév. Dr Saunders, M. Walters, John Charlton, M. P., T. R. Flint, M. P., T. D. Craig, M. P. et H. Wilson, M. P.

Les amendements demandés consistent à porter l'âge minimum du consentement de 16 à 18 ans, à aug-

Turpina détruit les vers chez les adultes et les enfants.

menter les conditions de responsabilité des tuteurs pour la protection des pupilles, à assurer la punition des entremetteurs, à assurer l'application du séducteur de 21 à 18 ans, à assurer justice égale aux victimes sans distinction de hiérarchie sociale.

MORT MERRY DEL VAL.

—Une dépêche adressée au *World* de Toronto, dit qu'aussitôt que Mgr Merry del Val aura accompli sa mission au Canada, il entrera dans la Société de Jésus. La même dépêche dit que le Pape lui a déjà offert des honneurs ecclésiastiques pour le détourner de son dessein et le conserver à son service, mais que Mgr Merry del Val n'en persiste pas moins dans sa détermination de se faire jésuite.

STE MARIE SALOMEE.

DU HAUT D'UN CLOCHER

—Un accident fatal des plus pénibles qui a mis en émoi toute une paroisse vient de nous parvenir. Madame Lamore, veuve Mademoiselle Lamore, a été grièvement blessée, et elle est en ce moment dans un état de faiblesse extrême. Voici des faits qui ont causé cette grande douleur.

Madame Lamore, âgée de 75 ans, a été, depuis quelque temps, atteinte d'une maladie de cœur, et elle était sujette à des étourdissements. Elle était, depuis quelque temps, à l'emploi de M. Roche, arpenteur, en qualité de guide. Le parti était à la rivière à l'Ecorce, une des tributaires de la rivière Jacques-Cartier, à 90 milles au nord de Lorette.

On rapporte que Sioni ayant arrêté un nommé Fournier pour braconnage dans le parc des Laurentides, Fournier l'invita dans sa hutte et lui offrit un verre de liqueur, Sioni l'ayant bu tomba mort.

Voilà une version de cette mystérieuse affaire qui cause beaucoup de sensation à Lorette et à Québec.

Les journaux sont alles à la recherche du cadavre. Le défunt était un des candidats à la succession de Maurice Sébastien, décédé il y a quelque temps.

—M. H. Boulay écrit à l'"Avant-Garde", pour nier qu'il soit candidat conservateur à Matane, comme l'ont dit certains journaux. Il supporte M. Chassé.

LA PROIE DES FLAMMES.

—La maison de Lévis Roy, à Ste Julie de Somerset, est devenue la proie des flammes. Deux ménages demeurant dans cette maison

CRIME HORRIBLE.

Un Caissier de Banque Assassine

UNE FORTE SOMME ENLEVEE PAR LES MEURTRIERS.

Trois Arrestations de personnes Suspectes ont eté faites.

Somersworth, N. H., 17 avril—Un crime abominable a été commis en plein jour dans la partie la plus commerçante de cette ville, hier, entre midi et deux heures de l'après-midi.

Le caissier de la Great Falls National Bank de Somersworth a été brutalement assassiné par des malfaiteurs qui se sont ensuite sauvés en emportant tout l'argent qu'ils ont pu trouver dans la voûte de sûreté, sauf une pièce d'or de cinq dollars.

On ne pourra dire exactement le montant qui a été enlevé, tant qu'un examen des livres de la banque n'aura pas été fait; mais on croit que la somme s'élève à environ $6,000. Toutefois certaines personnes prétendent qu'une somme beaucoup plus forte a été prise. Personne autre que le caissier assassiné savait le montant d'argent qu'il y avait dans la banque au moment du meurtre.

Les voleurs, après avoir renversé le caissier, Joseph A. Stickney, un vieillard dépassant la soixantaine, d'un coup à la tête avec un instrument en fer, ils lui coupèrent la gorge avec un couteau, probablement un "jackknife."

Ce qui est le plus remarquable dans cette histoire de vol, c'est le fait que $100,000 de bons des Etats-Unis, qui se trouvaient dans un compartiment en fer-blanc de la voûte, n'ont pas été emportés, les voleurs dans leur hâte ne les ayant évidemment pas aperçus. De fait aucune valeur autre que de l'argent n'a été prise.

Ce n'est que quelques minutes avant les deux heures que le vol et l'assassinat ont été découverts par un client venu à la banque pour affaires et les malfaiteurs ont eu tout le temps nécessaire pour se sauver. Si les assassins avaient été capturés de suite après le crime, il est probable qu'ils auraient été lynchés par la foule qui était grandement excitée.

M. Stickney, la victime, était le trésorier de la ville et était fort estimé.

La tragédie s'est déroulée évidemment pendant l'heure du midi. C'était l'habitude du caissier Stickney de fermer la banque à midi pour ne la rouvrir qu'à deux heures.

Hier, cependant, Mde Parker Swazey, la seule personne employée à la banque en outre du caissier, alla prendre son dîner à son heure habituelle, laissant M. Stickney occupé à vérifier quelques comptes dans ses livres. On croit qu'il se préparait à s'en aller à son tour lorsque les voleurs sont entrés.

Les bureaux de la Great Falls National Bank de Somersworth se trouvent au deuxième étage d'un édifice en brique situé dans le cœur de la ville.

Des personnes disent que vers 11, 20, elles ont aperçu deux étrangers à mine suspecte, portant chacun un sac, se dirigeant en toute hâte vers les frontières du Maine. Somersworth, N. H., chacun sait cela, se trouve à peu de distance de l'Etat du Maine.

La Découverte de Cadavre.

M. Frank P. Reed, un marchand de cette localité, fut le premier qui arriva à la banque après le crime. Il trouva la grande glace de la porte donnant sur les bureaux tout en pièces, et soupçonnant quelque chose, il descendit pour aller raconter la chose au chef de police qui accourut. Il fallut briser la porte pour entrer, car elle avait été fermée à clef, probablement par les voleurs en partant.

C'est en arrière du comptoir que le corps de M. Stickney, le caissier, a été découvert baignant dans son sang. C'était un spectacle horrible. La tête avait presque été séparée complètement du tronc et était fracturée. Le sang avait jailli sur les murs, et il y avait les traces d'une lutte terrible entre la victime et ses assaillants. A côté du cadavre se trouvait un "black jack", brisé pendant la lutte, qui avait servi à assommer le caissier.

Le corps a été transporté chez un entrepreneur de pompes funèbres, et une enquête va être ouverte.

Des Arrestations.

Waltham, 17 avril—Can Hartigan, un boxeur qui est l'ex-champion des amateurs de boxe de 125 lbs de la Nouvelle-Angleterre et son ami Johnny Briggs, ont été arrêtés hier après-midi sous soupçon d'avoir commis un vol au détriment d'un fermier du nom de Teele, ce recredi dans la nuit.

Ces deux hommes venaient à peine d'arriver au poste, qu'un télégramme était reçu de Somersworth, N. H., disant qu'on croyait bien que ces prisonniers étaient aussi les auteurs de l'assassinat du caissier Stickney.

Manchester, N. H., 17 avril.—Une dépêche spéciale à *l'Union*, hier, de Somersworth, disait qu'un jeune homme bien connu de cette ville était soupçonné. Pendant la nuit, la police a visité l'appartement de ce jeune homme, et elle a découvert qu'il manquait un rasoir dans une boîte à toilette.

Le jeune homme n'y était pas, étant absent de la ville depuis que le crime a été commis. Aussitôt les autorités ont téléphoné dans toutes les localités, et le jeune homme en question a été arrêté à Milton. Il sera conduit demain à Somersworth.

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre, sont les seules qui sont recommandées exclusivement contre la constipation, et pour ceux qu'elles donnent si bonne satisfaction.

—MERE! si votre enfant mouille son lit en le faisant pipi, faites lui prendre du RONOVA PRATTE, c'est le SEUL remede capable de guérir.

Un Suicide a Boston.

Boston, 17 avril — Joseph W. Harkins, âgé de 24 ans, a dit avant-hier à un compagnon: "C'est ma dernière nuit sur la terre; demain je serai mort."

Or, hier soir il a été trouvé gisant et souffrant, dans une chambre, des effets d'une dose de vert de Paris.

L'infortuné est mort à l'hôpital un peu plus tard.

La folie causée en partie par le manque d'ouvrage est, suppose-t-on, la cause de ce suicide.

Les Cascarets stimulent le foie, les rognons et les intestins. Ne rendent jamais malades, n'affaiblissent pas et évitent la grippe, 10c.

LES ESPAGNOLS

RETIRENT LEURS TROUPES DE CUBA.

Deja Dix Mille Sont Partis.

Washington, 17 avril. — D'après les nouvelles obtenues de bonne source, le rappel d'une partie au moins de la grande armée que l'Espagne a maintenue à Cuba depuis plusieurs années de rigueurs va s'effectuer au commencement de la saison des pluies, c'est-à-dire dans quelques jours.

Dix mille soldats vont partir pour l'Espagne avant deux semaines, et ils seront suivis à une date ultérieure par trente mille autres soldats.

Les Espagnols veulent faire croire au monde que ce rappel signifie que l'insurrection est à l'agonie, que toutes n'ont que quelques partisans, et que l'entretien d'une forte armée n'est plus nécessaire à Cuba.

Les Cubains, d'un autre côté, disent que les ressources du gouvernement d'Espagne sont épuisées, ce qui le force à rappeler ses troupes, faute d'argent pour les maintenir.

Notes Interessantes.

Les machines à voter McTammony ne seront pas employées aux prochaines élections. Le projet de la pour en acheter 200 a été défait, sur le rapport du comité.

Jusqu'aux enfants qui s'en mêlent. Il y a des clubs de base ball organisés pour la saison et pris au sérieux par nos confrères locaux dont les membres n'ont pas encore huit ans. Le club des *bébés* est à venir.

Un citoyen qui habite Pawtucketville nous informe que les travaux sur la nouvelle rue Moody pourraient bien durer jusqu'à juillet. Les ouvrier de la compagnie du gaz et du département de l'aqueduc sont à poser les conduits nécessaires.

Tous nos confrères américains qui ont rapporté des éloges faits par le chef Davis du Lieutenant Kew et de l'officier Hickson, au sujet de l'arrestation de Charles A. Tupper et de Cornelius Maguire, qui ont volé le Syrien Tamer, la semaine passée, ont avec intention ou non, dit que le personnage était Syrien. Ils ont fait erreur : ce sont deux bons gros Irlandais qu'ils ont pris, et le Syrien a été la victime de leur maladresse. Nos confrères sont sujets à de semblables erreurs.

CONNUE A LOWELL.

MLLE ERVIN EST UNE JOLIE GRANDE BRUNE.

L'Ex-president de Banque Spalding d'avait Fait Instruire.

Mlle Louise E. Ervin qui est la cause de la déginglodée de Charles W. Spalding, l'ex-président de la Globe Savings Bank, de Chicago, et l'ex-trésorier de l'Université de l'Illinois, habitait autrefois Lowell où elle est bien connue.

Ici, elle attira l'attention par sa magnifique prestance et ses toilettes extravagantes. C'est une brunette très grande, aux yeux noirs étincelants. Sans être véritablement une reine de beauté, elle est assez jolie pour tourner la tête à bien des hommes.

Il y a quelque trente ans, M. Spalding épousait à Nashua, N. H., une demoiselle Lemie Mitchell, une institutrice ; on le considérait comme un jeune homme promettant beaucoup pour l'avenir, à cause de ses talents et de la grande fortune de son père.

L'été dernier, Mme Spalding retourna à Nashua, dans sa famille, et dit qu'elle avait quitté son mari à cause de Mlle Ervin.

Plus tard, écoutant les conseils de ses proches et de ses meilleurs amies, Mme Spalding se décida à retourner auprès de son mari et à lui pardonner ; mais rendue à Chicago, elle trouva son mari plus épris que jamais de la jolie sténographe et ne désirait en aucune manière sa présence. Mme Spalding se trouva seule encore une fois, et pendant ce temps la Mlle Ervin vivait dans le luxe, portant des diamants et habitant une maison somptueuse évaluée à $50,000.

C'est Spalding qui a fait instruire Mlle Ervin ; il l'avait placée dans une famille de Lowell, autrefois de Nashua, qui était l'amie de sa famille, et il payait toutes les dépenses de son entretien. Elle termina ses études au Harvard, puis s'en alla retrouver son protecteur à Chicago où il s'était établi.

Spalding, pour récompenser la famille qui avait pris soin de sa protégée, lui fit cadeau d'une belle maison en cette ville. Peu après le mari mourut et c'est Spalding qui paya ses frais des funérailles et qui donna à sa veuve.

On connaît fort peu les antécédents de Mlle Ervin en cette ville, où elle a été pendant bien trente ans qu'elle était à l'emploi de Spalding depuis environ dix ans. Elle a accompagné son protecteur dans presque toutes ses promenades d'hiver depuis quatre ou cinq ans.

Pour purifier le sang une bouteille de "Ronova Pratte" et une boîte de "Pas tilles Pratte" valent mieux que deux bouteilles de n'importe quelle salsepareille.

Notes Locales.

La saison du bicycle est arrivée.

Tout le monde aura un chapeau neuf demain.

Les chars ouverts sont arrivés ; on s'en servira lundi.

Fred A. Fletcher est revenu hier d'un voyage en Egypte.

Le *Lowell Sun* paraît à douze pages aujourd'hui pour Pâques.

La législature a adopté un bill spécial concernant les voleurs de bicycles.

La lune est dans son plein, cette nuit ; le jour de Pâques sera beau.

Les jeunes filles ont le droit de suivre les cours de la Textile School.

L'ex-maire Runels est revenu d'un voyage en Floride où il était allé pour sa sante.

Quinze sites différents sont proposés pour la nouvelle maison d'école dans Pawtucketville.

A St Jean-Baptiste comme à St-Joseph, la grand'messe de demain sera splendide à tous les points de vue.

Les enfants sont à se demander quelle sorte de poule pond les œufs teints de différentes couleurs pour Pâques.

Après la soirée du Prof. Lester, à la salle Huntington, mardi soir, il y aura un service spécial de tramways électriques.

Après une semaine de travail, les Carpet Mills vont être de nouveau fermés. Des avis à cet effet ont été affichés ce matin.

Les pompiers refusent de nettoyer les écuries aux stations de pompes. M. le surintendant Bray en a averti le chef Hosmer.

M. W. H. I. Hayes a réussi à faire passer son bill pour augmenter le salaire du juge de la Cour des Preuves et des Faillites de Lowell.

Vénus est l'étoile du soir jusqu'au 28 avril courant, à l'aide d'un télescope on peut, de ce temps-ci, voir sa forme qui est celle d'un croissant.

Les membres du comité de la voirie veulent essayer l'asphaltine comme nouveau genre de pavage pour la rue Merrimack et Aiken s'en sentirs heureux.

La manufacture de peluche de l'avenue Western est ouverte le soir et les employés sont forcés de travailler après les heures d'ouvrage pour remplir les commandes. Il y a 115 personnes employées à cette manufacture.

On pourra continuer à louer des bicycles, le dimanche. La législature n'a pas voulu s'en mêler.

Les officiers de police ont mis, ce matin, leur costume printanier. Ils paraissent mieux et sont mieux.

Lundi, Patriots' Day, les banques, le bureau de poste, l'hôtel de ville, et plusieurs magasins seront fermés.

Le sénateur Putnam est décidé à aller jusqu'au bout dans l'enquête qu'il a réussi à avoir au sujet des vaches tuberculoses.

On a acheté 1822 livres nouveaux pour la bibliothèque publique l'année dernière. Sur ce nombre il y en a plus de 200 en langue française.

Michael McLaughlin, de cette ville, a été la victime d'un accident de chemin de fer à Syracuse, N. Y. Il n'échappé à la mort que par miracle.

M. Frand Jewett, de Lowell, décédé, a été remplacé par M. David S. Greenough, de Boston, comme directeur de l'Eric Telegraph and Telephone Co.

Le Sénat d'Etat a rejeté, hier, un projet de loi pour permettre aux compagnies de tramways de se servir de gravois et de pierre cassée pour faire leurs voies.

Thomas O'Laughlin, 22 rue Abbott, s'est blessé en travaillant au perron du nouveau bureau de poste, hier. Il a dû être transporté à l'hôpital St Jean.

On dit maintenant que John F. Murphy va résigner sa nouvelle position dans le département de santé parce qu'elle ne lui rapporte que $3.50 par jour.

Les causes de quo warranto qui ont été entendues hier à Boston ont été ajournées à mardi prochain à Lowell. M. T. J. Gargan, de Boston, a été retenu comme conseil.

Le *Sun* a publié hier un portrait du cousinet Beaulieu qui pourrait l'exposer à la banqueroute. M. Beaulieu a une belle chance de poursuivre le confrère pour $50,000 de dommages.

La boucherie à Brighton s'est terminée hier, après avoir duré trois jours. Sur le lot il n'y a que 23 vaches dont l'autopsie a été satisfaisante. Pour le reste il faudra un examen au microscope.

Le système de ventilation Smith-Smead ne vaut pas grand'chose; à l'école Highland, hier, les enfants ont dû être placés dans les corridors par le principal ; les salles ordinaires sentaient trop mauvais.

M. L. P. Turcotte, qui est propriétaire du terrain au coin des rues Riverside et Moody, y fera construire sous peu une grande maison à logements par M. Ribeault, notre entrepreneur canadien.

Cour de Police

Il n'y avait pas moyen de s'entendre en cour de police, ce matin, tant il y avait de bruit de charrettes au dehors et de conversations diverses en dedans. Les ominés et policemen avaient beau demander l'ordre, on semblait s'en ficher comme de l'an XI.

Charlie Earle a été envoyé en prison pour trois mois, afin de pouvoir lui ôter le goût des liqueurs trop fortes.

David Derby, qui vient du Vermont, est un *tramp*. Du moins, la loi l'a déclaré tel et la cour l'a condamné à ce titre à aller passer 6 mois à la ferme de l'Etat.

James Hessian, qui pensionne chez Mme Mary Causey, 12 rue Fayette, est accusé d'avoir assailli celle-ci sans provocation.

Le tisonnier y joué le rôle noble dans ce fracas. La pauvre maîtresse de pension n'a pas en assez d'eau bouillante pour se défendre et s'est fait mettre les yeux au beurre noir.

Le malin a été condamné à $20 d'amende qu'il n'a pas payer.

Fred Priestley et Philip Philips, deux bons A. P. A., ou dignes de l'être, car ils sont du pur-sang anglo-saxon, ont eu maille à partir dimanche dernier, rue Chambers, où demeure Philips.

La veille, Priestley qui réside rue Crosby, avait bu plus que de raison et Philips l'avait conduit chez lui.

Le dimanche midi, la querelle a commencé au sujet d'une cravate que Philips prétendait lui avoir été volée par Priestley. Celui-ci a répliqué par des arguments solides.

Il a jeté Philips par terre et lui a labouré les côtes de coups de poings et de pieds.

Le juge lui a imposé une amende de $12. Ca lui apprendra à agir en Américain et non en *Englishman*.

Patrick B. Smith, accusé de vol et caution, et son associé, John Hurley, a demandé, ce matin, de faire réduire le montant de son cautionnement à $200. L'avocat W. A. Hogan, qui le représentait, a réussi à obtenir cette réduction.

Les objets volés en valent que $5. Leur procès est remis au 26 du courant.

L. B. L. F. pour Avril.

Sonia est le titre du No. 40 de *La Bonne Littérature Française* pour le mois d'Avril. L'auteur Henri Greville, romancier célèbre, met sous les yeux du lecteur l'histoire d'un jeune homme et d'une jeune fille, le premier élevé princièrement ; la seconde orpheline adoptée et martyrisée par des tyrans—s'éprennent d'une amitié honnête et sincère, se séparent pour se rencontrer après plusieurs années d'épreuves et de souffrances et finissent par jouir du bonheur conjugal.

Ce livre est très moral et devrait être in par tout le monde. En vente au prix de 10c chez J. T. Fortin, libraire, coin des rues Merrimack et Cabot.

mje

Chaussures de Paques.

Jamais nos Patrons n'ont été si chics, notre Assortiment si varié, ou nos Prix si bas.

Nos Oxford Ties,

Toutes les combinaisons nouvelles et jolies, en chevreau noir et de couleur.
Nous faisons une spécialité de notre ligne à $1.97 — Oxfords en chevreau noir, à dessus en chevreau et drap. Southern Ties en chevreau noir à dessus en drap. Southern Ties en chevreau de couleur à dessus en drap. Nous prétendons que cette ligne est de 50c. meilleure qu'aucune de ses rivales.

☞ Venez voir.

Nos Nouvelles Chaussures,

Chevreau brun rouge foncé en nouvelles pointes et combinaisons.
Nouvelles Chaussures en chevreau "Vici" noir, boutonnées ou lacées, toutes les nouvelles pointes.
Notre Chaussure à $2.97 a toujours été dure à battre pour nos compétiteurs et cette saison elle est plus dure que jamais.

☞ Venez voir nos nouvelles formes avant d'acheter.

The BJIOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

☞ CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — Jos. Daigle, Assistant.

Pour les Fetes.

Le Patriote's Day tombe lundi prochain, le lendemain de Pâques, et les débits de liqueurs seront fermés. Empressez-vous d'aller donner vos commandes chez L. P. Turcotte, rue Worthen ; il a du vin excellent à bas prix, des lagers, bières, etc., de première qualité. Tout ce être promptement porté à domicile. Pour être bien servi, il faut aller dans cette maison si avantageusement connue. 2f

Deces.

Hébert.—En cette ville, Angelina, enfant de John et Marie Hébert, à l'âge de 3 ans, 6 mois, 5 jours.

Les restes mortels seront transportés ce soir à Amsbury, Mass.

A. Archambault, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes, Croix, Lyres, Paniers, Bouquets, Corbeilles, Gerbes, Fleurs Naturelles, aussi au Palais Floral, 5 rue Prescott.

Plantes et Serres à Brookside, prolongement de la 1re rue. Prendre le Tramway de Lawrence

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

Patten & Roberts,
22 rue Central. Téléphone 447-3.

A VENDRE—Voitures suivantes: 1 hoose (jigger) 1 wagon à 2 chevaux pour tout le Bois à Aliment et Ordures de la Chimney Rox Shop. Grosse charge, $1. —WILLIAM COGGIN, 22 rue Concord. Téléphone, 689-3.

J. L. CHALIFOUX,

Notre Dévise :

Meilleur habit pour le même argent, ou le même habit à meilleur marche qu'offre toute autre maison.

Tout homme ou garçon qui veut de nouveaux habits de Printemps y gagnera à comparer nos offres avec celles des autres.

Valeurs Etonnantes pour les Garçons.

1000 Habits tout laine pour Garçons a $12.00. Valant $3.00, $3.50 et $4.00.

Le lot ci-dessus comprend environ 10 patrons nouveaux différents, mesures pour de 4 à 15 ans, dessins chics et choisis ; ajustement parfait, qualites et façons qui dureront.

J. L. CHALIFOUX,

49 à 59 Rue Central.

TURNIP. EARLY WHITE FLAT, DUTCH. Graines Graines TURNIP. RED-TOP STRAP LEAVED.

Si vous semez des graines, semez-en de bonnes et vous aurez de bons résultats. Nos graines viennent du Nord et Pois du Canada. Nous avons toutes sortes d'instruments agricoles. Achetez chez nous, nous ferons de notre mieux pour vous plaire.

La Thompson Hardware Co,

254-256 RUE MERRIMACK.

☞ Boutique de peinture, 143 rue Middle.

☞ N. Nap. Lafleur, employé canadien.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabriqué présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi EDbouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des famjiles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

Avis Tres Important.

A l'avenir nous donnerons ni montres ni horloges le *Samedi*, vu que nous sommes trop occupés ce jour là. Ainsi donc les personnes intéressées devront se présenter les autres jours de la semaine seulement.

Parthenais Frères.

FERMÉ

Le 19 Avril,

Jour des Patriotes.

Donnez vos commandes avant cette date.

JOHN M. PEVEY,

55-57. Rue Middle.

☞ Tel. 452-3.

Bois des Scieries à Bon Marche. Pas encore pour tout le Bois à Aliment et Ordures de la Chimney Rox Shop. Grosse charge, $1. —WILLIAM COGGIN, 22 rue Concord. Téléphone, 689-3.

Avis.

Pour être sûr d'une prompte livraison, vous devez donner de bonne heure vos commandes pour de la bière, du vin, etc. Notre établissement sera fermé lundi 19 avril.

John M. Pevey, 55-57 rue Middle.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody, Service de jour et de nuit—Téléphone, 542-3.

Etant propriétaire des plus beaux chariots noirs et blancs connus sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantie donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un hack rouge sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

Les Seuls

Tailleurs

en Amérique

Qui Reduisent les rix.

Les autres essaient de les imiter, mais ils peuvent le faire *nit*.

ALLEZ A LA

HUB TAILORING CO.

Pour vos habits de commande,

Pourquoi? Parceque nous avons le meilleur choix de Drapes, les meilleures patrons, les plus nouvelles et les meilleures marchandises.

Des centaines de patrons de Pantalons à votre choix. Des centaines de patrons d'habits, sans égard aux prix.

Pantalons pour $2.50 à $4.50; les autres tailleurs vous en demanderont $5 à $10.

Habits de $10 à $15, seul congrend toutes les marchandises importées que vous paierez de $25 à $40. Coutumes pour Hiver de $ 48; casquettes pour aller à tous les goûts. Habits de cérémonie, de $18 à $25.

Nous garantissons l'ajustement sous peine de remboursement l'argent.

Venez voir notre stock que vous vous aiderez à choisir.

La Hub Tailoring Co.,

EDIFICE ELLIOTT,

201 Rue Middlesex

McIntyre Bazaar,

Vente Spéciale de Chapeaux garnis pour Paques. Donnez votre commande de bonne heure, vu que nous sommes très occupés.

Employées Canadiennes—Virginie Demers, Joséphine Chouinard et Rose Demers.

L'Etoile

Achetez L'Etoile,

De nos Petits Porteurs,

SEULEMENT

6 CENTS par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., MARDI 20 AVRIL 1897. No. 29

Attention !

Le Samedi

De cette semaine, numéro spécial de Pâques, 36 pages, en couleurs, en vente maintenant

Dans tous les Dépôts,

Aussi à l'Agence Générale,

Vieille

Librairie Française

Coin des rues Moody et Tilden.

DONOVAN & MONETTE,

Avocats & Juges de Paix,

Masonic Temple,

No. 128 RUE MERRIMACK.

JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.

N. B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

ALLEN & JACQUES,

Avocats, Notaires et Juges de Paix

26 RUE CENTRAL.

No You Don't....

Nouveau stock de Montres, Horloges, Bijouteries, Argenteries, etc.

FRANK RICARD,

646,— RUE MERRIMACK —646.

Nouveaux Jones de Mariage, Chaines pour Hommes et Dames, etc., à son nouveau magasin, ancienne place de la Lowell Pharmacy.

MUSIC HALL

Lundi, Mardi et Mercredi, 19, 20 et 21 avril, avec Matinee ordinaire mercredi

LA FANTAISIE THEATRALE

ZERO.

Nouveaux Ballets et Marches, Nouveaux Effets électriques.

Jeudi, Vendredi, Samedi avec Matinée

Cassell, 22, 23, 24 avril

Weber's Big Olympia

Burlesque Co.

Magnifique Décors, Splendides Costumes. Troupe burlesque gaieté pétillante le spleen. 30—Figurants—30.

UNE TRAGEDIE.

Un Mari Jaloux Tue sa Femme et son Amant.

Sackett's Harbor, N. Y., 20—Un crime horrible a été commis hier soir dans les environs des baraques occupées par l'infanterie des Etats-Unis.

George Allen, le maître d'hôtel aux baraques, loua un attelage et en compagnie d'une jeune fille nommée Bailey et d'une femme divorcée du nom de Crouch, s'en alla faire une promenade.

Vers les deux heures et demie, ce matin, le cheval arriva à l'étable, traînant la voiture dans laquelle se trouvaient les corps mutilés des deux femmes.

Allen, en chancelant, presque mourant, put se rendre jusqu'aux baraques, et il raconta que le mari de Mde Crouch les avait rencontrés, et que poussé par la jalousie, il avait tiré sur les deux femmes, puis l'avait jeté—lui Allen—dans la crique.

Aussitôt la police s'est mise à l'œuvre, et elle a réussi à capturer le meurtrier.

Ville Detruite par les Flammes.

Cleveland, O., 20 avril.—La partie centrale de la ville de Ierea a été presque complètement détruite par les flammes hier matin. Il faisait un grand vent, et les pompiers éprouvèrent beaucoup de difficulté à éteindre les flammes qui menaçaient de mettre en cendres la ville entière.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le Dr DeLangle, bureau de consultations 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Pourquoi ne pas essayer une bouteille de Paul Jones Rye & Bourbon; vendue par John M. Pevey, 55 et 57 rue Middle.

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview Avenue. jn

Le Dr W. B. Solomon fait une spécialité de guérir les maladies chroniques. Allez le voir à son nouveau bureau, dans l'édifice de l'ancien hôtel de ville.

Chapeaux de Pâques chez Mlle Pinault et Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, rue Merrimack, 2e étage. Dernières modes de New York et de Paris. Les plus bas prix.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est en service. Vous serez toujours très bien servis.

On montre une grande variété de vêtements de Pâques pour hommes, jeunes gens et enfants chez J. L. Chalifoux. Les mères y trouveront une ligne choisie de vêtements pour leurs petits garçons sans payer beaucoup.

La science est aujourd'hui pur venue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. Constantineau n'est pas surpassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

S'il vous manque un piano ou une machine à coudre allez chez M. Hubert Denault, 28 rue Cabot ; il a tout ce qu'il y a de mieux dans le genre. M. Lavallée, dans le même établissement, répare montres et horloges à bref délai, satisfaction garantie.

Les personnes qui ont pris des cartes à la Pharmacie Canadienne, coin des rues Aiken et Cheever, afin d'avoir droit à deviner le nombre de fèves contenues dans le local exposé dans la vitrine et concourir pour le magnifique portrait du Rév. P. Garin, offert comme prix, sont priées de les faire perforer au plus tôt, car le tirage aura lieu le 1er mai prochain.

La France N'intervindra pas.

Paris, 20 avril.—A une assemblée du cabinet, hier matin, il a été décidé de ne pas modifier la politique de non-intervention dans les affaires Grecco-turques, adoptée antérieurement par la France.

L'ambassade française prendra les catholiques grecs sous sa protection en Turquie.

A la conclusion de l'assemblée, le ministre français des affaires étrangères a reçu le ministre de Grèce auprès du gouvernement français.

ON DEMANDE—Une servante pour faire le ménage dans une petite famille. S'adresser 148 rue Mount Hope, Pawtucketville. 1s.

Telegraphie.

DEGUISE EN FEMME

Kelley Arrete sous Soupçon d'etre le Meurtrier.

DECOUVERT DANS UNE MAISON MALFAMEE.

Son Pere pretend qu'il n'a pas sa Raison.

Montréal, 20 avril—Joseph E. Kelley, l'individu soupçonné d'avoir commis l'assassinat de M. Stickney, caissier de la Great Falls National Bank, à Somersworth, N. H., a été arrêté hier soir dans une maison malfamée de cette ville, par des détectives sous les ordres du Chef Carpenter. Il était déguisé en femme.

Kelley, dont la famille demeure à Amesbury, a, paraît-il, pris le train du Pacifique Canadien à Cookshire Junction, P. Q., vendredi dans la nuit ou samedi matin, puis rendu à une certaine distance, il sauta sur la voie du haut de la plate-forme du dernier wagon, quoique le train allât à une grande vitesse. Il se rendit à Ste Justine, puis après avoir pris le souper à l'hôtel Berardi, il prit l'express de Toronto pour Montréal.

On trouva $2700 cachés dans ses vêtements.

On le questionna sévèrement, et il refusa de dire quoi que ce soit touchant le meurtre, sauf qu'il avait un complice. Il ajouta que son complice lui avait dit avoir donné le coup de grâce au caissier Stickney.

Kelley, une fois rendu à Montréal, avait visité plusieurs mauvaises maisons et dans chacune il avait pris plusieurs verres. Quand il arriva à la dernière maison, on le trouvait dans un état d'ébriété avancé, et à la vue des détectives, il s'est écrié : "I guess you chumps have got your man this time."

Une Preuve de Culpabilité.

Manchester, N. H., 20 avril—Une dépêche spéciale à *l'Union*, de Somersworth, N. H., mande que l'on a découvert la preuve que Kelley s'est rendu à la Great Falls National Bank, le jour du meurtre. Sur le comptoir de la banque a été trouvé un billet demandant un paquet de timbres-poste fait délivré au porteur. Cette note était signée du nom de Frank E. Stone.

M. Stone, qui est maître de poste à Berwick, dit que c'est un faux. L'écriture est celle de Kelley. M. Stone avait $400 de timbres, et pour plus de sûreté, il les déposa à la banque dont M. Stickney était le caissier. Or, plusieurs fois Kelley avait pris des timbres à la banque pour le maître de poste de Berwick dont il courtisait la sœur. Kelley a mis les $400 de timbres à la poste de North Stratford, N. H., à l'adresse de "L. J. Sullivan, Montréal." Un inspecteur des postes est à la recherche de ces timbres.

Kelley n'a pas touché à $131,000 de bons négociables non enregistrés qui se trouvaient dans la voûte de sûreté de la banque.

Est-il fou?

Amesbury, 20 avril. — Michael Kelley, le père du jeune homme qui a été arrêté à Montréal sous soupçon d'avoir assassiné le caissier Stickney, prétend que son fils qui est aujourd'hui âgé de 25 ans ne jouit pas de la plénitude de ses facultés mentales, résultat d'un accident qui lui est arrivé dans sa jeunesse, à l'âge de cinq ans. Il serait tombé du sommet d'un arbre et se serait infligé une douloureuse blessure à la tête, ce qui lui aurait affecté le cerveau.

L'Anisa est le trésor de la mère, il fait dormir le petit enfant en le rendant bien.

Resume des Depeches

—La situation est encore alarmante dans le bas Mississippi ; les eaux sont encore très hautes et les levées menacent de s'écrouler.

—Les trieurs et trieuses de laine des fabriques Manchester à Manchester, N. H., se sont mis en grève à cause d'une réduction de gages de 20 p. c.

—Une méthode nouvelle et simple pour préserver de l'amputation les membres blessés vient d'être découverte par un savant Français, le Dr Reclus, de Paris, qui explique comme suit ce nouveau traitement: "Quelque soit la gravité des lésions, je n'amputé jamais, préférant plutôt envelopper le membre blessé dans une substance antiseptique par un véritable procédé d'embaumement, laissant à la nature la tâche de séparer les tissus morts de ceux qui sont vivants."

—Les dernières dépêches de la Havane mandent qu'aux moins deux villes de l'ile de Cuba souffrent de la famine. Dans la ville seule de Santa Clara il y a environ 6500 malheureux n'ayant rien à manger ou à peu près. Ces jours derniers, lorsque le général Weyler fit son entrée dans cette place, le maire lui demanda de faire distribuer des vivres aux affamés de la ville comme à ses troupes, et voici la réponse faite par cet homme sans cœur : "Non, il n'y a pas assez de vivres pour mes soldats. Que les Cubains subissent les conséquences de leur rebellion contre l'Espagne."

Essayez une boite de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Deux Fillettes Blessees.

Concord, N. H., 20 avril—Deux petites filles, les enfants de E. M. Mason et de Stephen Swain, retournaient de l'école hier après-midi, lorsque le vent les força à se réfugier sous une grande clôture en planche sur laquelle on posait des affiches. Tout à coup l'orage renversa la clôture, et les deux petites filles furent prises sous les débris. L'une a eu la jambe droite brisée et l'autre, la petite Swain, a reçu de graves blessures internes.

Les "Pastilles Pratte" agissent sur le foie et les intestins, ne donnent aucune douleur et sont hautement recommandées pour la constipation, maux de tête, étour dissements &c—Prix 25c. la boite.

LA GUERRE.

DECLARATION FAITE PAR LA TURQUIE.

Un Navire Grec Coule par les Turcs.

Athènes, 20 avril—Enfin, c'est fait: la guerre est déclarée! C'est la Turquie qui a pris l'initiative, et des escarmouches ont eu lieu tout le long de la frontière. Un combat entre les Turcs et les Grecs a duré toute une journée.

La force grecque, composée de troupes régulières, a traversé la frontière à huit heures du soir, et le lendemain on engageait a en lieu avec quatre bataillons d'infanterie turque; mais, après un vif combat, les Grecs ont été repoussés vers la frontière. Toutefois, les troupes grecques ont réussi à prendre des positions sur les sommets de plusieurs montagnes et le combat a été repris.

Voici la note remise à M. Skouzes, ministre des affaires étrangères de Grèce, par le consul de Turquie, déclarant la guerre : "En conséquence de l'attitude agressive de la Grèce, les relations diplomatiques entre le roi des Hellènes et sa majesté impériale le sultan de Turquie, et leurs gouvernements respectifs sont rompues. Le ministre grec à Constantinople et les consuls grecs ont reçu l'ordre de quitter le territoire turc. Pour la même raison, les consuls turcs en Grèce, ont été rappelés à Constantinople. Dans les quinze jours à partir de cette date, tous les sujets grecs devront quitter le territoire turc. Les sujets ottomans actuellement sur le territoire grec ont été invités à partir dans le même laps de temps."

Le Pilules Rouges du Dr. Coderre continuent à guérir les femmes et les jeunes filles pâles et faibles.

Le Nouveau Pape.

Rome, 20 avril.—Une assemblée des cardinaux, convoquée par Mgr Satolli, vient d'avoir lieu, mais le but n'en est pas connu. Cependant, c'est l'opinion générale que Mgr Satolli aspire à remplacer Léon XIII dont les forces diminuent sensiblement.

Les Chapeaux au Theatre.

Albany, N. Y., 20 avril—L'Assemblée législative

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	$5.00
Six Mois,	1.50
Un Mois,	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Mardi 17 Avril 1897.

Le Protestantisme en France.

C'est un fait remarquable, écrit un correspondant de la *Revue*, que nous n'entendons parler que fort peu du protestantisme français de nos jours. Il y a quelques années, un prédicant français parla d'une "conspiration du silence" contre ses coreligionnaires, et nous devons admettre qu'il y a quelque vérité dans cette expression. La presse quotidienne les mentionne rarement, les bulletins du recensement officiel sont silencieux en ce qui les concerne, vu qu'ils ne portent aucune attention aux distinctions religieuses, et ce n'est que par hasard qu'on en parle brièvement, par exemple lorsqu'ils tiennent un synode ou lorsque le gouvernement leur adresse quelques promotions importantes.

A la suite du synode protestant du mois de juin 1896, les *Débats* de Paris ont entrepris de décrire la présente condition des protestants français, et comme des nouvelles de cette source sont très rares, nous reproduisons de ce travail les points saillants :

D'après l'*Annuaire du Protestantisme français*, publié par M. Dautreport, il avait, en 1894, 629,136 protestants en France, au nombre desquels 540,483 appartenaient à la religion réformée, 77,553 à l'église lutherienne et 11,000 aux sociétaires indépendantes ou congrégationistes, qui se sont séparées de l'église réformée officiellement reconnue et salariée à cause d'un mécontentement. Aucune mention n'est faite dans ces chiffres des 10,789 protestants d'Algérie dont 4000 en classent parmi les Luthériens. Ainsi que le démontre cette statistique, la grande majorité des protestants français sont Calvinistes ou Réformistes, comme ils préferent souvent s'appeler. Les Luthériens ont perdu des 2-3 aux 3-4 de leurs adhérents en 1870 ainsi que leur quartier général, Strasbourg ; ils comptent à présent 90 prédicants, et sont divisés en deux "inspections," Paris 50,000 et Moempelgard avec 47,000 membres.

Parmi les églises indépendantes, l'*Union des Eglises évangéliques libres*, fondée en 1849 par Adolphe Monod, est la plus forte ; mais ces églises indépendantes perdent continuellement du terrain ; l'Almanach de 1896 ne leur donne que 34 églises et 51 pasteurs, qui comptent chacun une moyenne de 129 adeptes. De moindre importance encore sont les plus petites sectes, comme les Méthodistes, les Darbystes, les Baptistes, etc ; même les feuilles protestantes les ridiculisent.

La plupart des Calvinistes, qui composent les 5-6 des protestants français, se trouvent dans le Midi de la France, dans les départements des deux côtés du Rhône et de la Garonne, et de ceux de le Gard en possède le plus grand nombre, soit, 113,519. A Paris, on compte 19,000 Réformistes.

Naturellement, cette réformistes d'église ne contribue pas à l'unité du Protestantisme. Des frictions et des Dissensions s'élèvent entre ces différentes "églises", et dans l'Eglise réformée il existe un schisme qui a occupé l'attention des précédents et des fidèles depuis des années. L'abolition de ce schisme est très souhaitable, mais jusqu'à présent tous les efforts dans ce sens sont restés infructueux. Ce n'est rien moins que la division des Calvinistes orthodoxes et libéraux. Leurs prédécesseurs avaient fait leur possible pour faire régner la subordination et l'unité ; ils avaient établi une puissante organisation hiérarchique, mais elle ne put empêcher l'empiètement des temps. En premier lieu vint l'indifférence religieuse, puis la révolution et, comme conséquence, nous trouvons dans plusieurs préfectures, au lieu de l'unité : calvinisme si rigide, au libéralisme extrême et même le panthéisme.

Cette infidélité excessive a finalement soulevé l'élément orthodoxe et lui a fait rappeler les traditions des ancêtres ; la demande d'un synode général pour décider avec autorité les points litigieux devint de plus en plus générale. En 1872, ce synode s'assembla, mais aussitôt il devint évident que les temps étaient changés. Tous les anciens articles de foi des Huguenots furent rejetés, et une nouvelle confession de foi fut promulguée, mais elle était très brève et générale dans sa terminologie ; tout ce qu'elle contenait était la déclaration que la Bible est la suprême autorité en matière de foi, et que le salut nous est assuré par la croyance en Jésus-Christ, le Fils de Dieu, qui est mort pour nos péchés et a ressuscité pour notre justification. Sur un total de 61 voix, 14 votes seulement ont été donnés en faveur de cette profession de foi, et la minorité a refusé de se soumettre. Ceux-ci adhéraient à leurs opinions, tranquillement conservèrent leurs positions et retirèrent leurs salaires comme auparavant.

Ainsi ce synode fit accroître les difficultés, au lieu de les diminuer, et chaque parti forma sa propre organisation ; mais cette condition anormale ne saurait que plus intense le désir d'une unité de foi, spécialement depuis qu'un "centre" se forma pour effectuer l'union entre les factions, orthodoxe et libérale. Les efforts des pacificateurs furent couronnés de quelque succès ; à leur suggestion, la convention générale des libéraux à Nimes en 1895 invita le parti orthodoxe à une assemblée commune pour délibérer sur l'unification, et cette invitation a été accepte à leur synode officiel à Sedan l'année suivante, mais seulement après une vive opposition.

Il reste maintenant à savoir si l'union va s'effectuer. Cela est douteux. En tous les cas, cette union marquera tout probablement l'abandon de tous les dogmes bien définis.

La confession de 1872 fut déclarée le minimum des demandes des orthodoxes, mais les libéraux ne l'acceptèrent pas. Cependant les orthodoxes désirent rester avec ceux et ai sein de la même église, et pour y réussir ils sacrifient l'unité de foi pour l'unité extérieure, l'unité de sentiment. De ce qui précède nous voyons ce qui manque aux protestants français : comme l'a dit l'un de leurs présidents, ils ont presque peur de dire les mots : "Je crois."

Nous ne parlons pas de ces dissensions avec plaisir ; au contraire, cela nous peine de voir plusieurs âmes de bonne foi volées de leur plus précieux héritage que le Protestantisme a reçu de l'Eglise catholique, la croyance en la divinité du Christ. D'un autre côté, cela nous enseigne, à nous Catholiques, ce que la papauté est pour nous, et combien l'obéissance à l'autorité ecclésiastique est récompensée. Lorsqu'il est question de la suprême autorité du Pape, a dit St Alphonse de Liguori, je suis prêt à sacrifier ma vie pour sa défense, parce que si elle est enlevée, l'autorité de l'Eglise est perdue, et s'il est vrai de nos jours, il aurait peut-être ajouté "il en serait fini de la Chrétienté elle-même."

Important pour Tous.

Mères qui désirez reposer la nuit, faites prendre à votre petit enfant qui pleure une dose d'Anisa. Elle vendra bien, l'enfant en sera heureux.

Everybody Pays So.

Cascarets "Candy Cathartic" are the most perfect medical choice; every of the age, in good health or bad health, should take a Cascaret now and then. Nature demands a movement every day; Cascarets "Candy Cathartic" are the most natural, pleasant, and perfect laxative. 10c, 25c, 50c. Sample and booklet free. Address, STERLING REMEDY CO., Chicago, Montreal, Can., or New York. Sold by druggists everywhere. Beware of imitations. Cascarets are the blood kind. Sample and booklet free. Address, STERLING REMEDY CO., Chicago, Montreal, Can., or New York. Sold by druggists everywhere. Beware of imitations. Cascarets are the blood kind.

Qui Paie ses Dettes s'Enrichit.

Personne ne peut nier la vérité de ce proverbe, et pourtant, de nos temps qui court, ne dirait-on pas que l'on ennuie de devenir riche, puisque l'on semble éviter de payer ses dettes ?

Volontiers, on achète à crédit. On achète et on achète encore, et, pourvu que l'on ne soit pas tenu de payer au comptant, ce n'est jamais beaucoup trop cher.

Cela va bien pendant un certain temps, mais quand arrive enfin le jour où il faut payer, c'est alors qu'on se mangue pas de se crier... Vous ne savez vous faire des ennemis ? Vendez à crédit ou prêtez votre argent !

Il y a des gens qui semblent avoir de mauvaises dettes comme les autres et mis au monde pour vivre dans les dettes. Il en est d'autres qui ne manquent vivre tranquilles que lorsqu'ils sont sûrs de ne rien devoir.

Un grand nombre de personnes se savent pas ce les tient chétives et misérables. Dans tous des cas, ces malades sont causées par le mauvais sang. Le Tutpina détruit toute espèce de vers chez les enfants et les adultes.

ANISA.
BIBOP CALMANT.
Pour les Enfants qui Pleurent.
Remède merveilleux, découvert par une garde les maladies de la première enfance. Il est employé avec le plus grand succès contre les Tranchées ou Coliques, Insomnies, Toux, Coqueluche, Affections Nerveuses, Fièvres Eruptives.
Il facilite l'éruption absolument ta dentaire et les Douleurs Dentaires prévenir et guérir les Convulsions qui emportent tous les ans un si grand nombre d'enfants.
N. B.—Un grand nombre de sirops calmants agissent mal sur l'estomac des enfants et les empoisonnent. L'Anisa ne fait qu'du se réveillent presque toujours en souriant.
L'Anisa diffère des autres sirops calmants en ce qu'il agit d'une manière absolument différente. Les autres sirops calmants, en somnol dans et réparaissent et jamais l'enfant se réveille en souriant.
Il devrait être employé de préférence à tout autre à cause de son action prompte et certaine, son goût agréable et surtout de sa savante composition pour toutes les maladies des petits enfants.
Prix 25 cents la grand bouteille.

TURPINA.
Vermifuge—Très puissant et Tonique
De toutes les maladies qui assiègent l'enfance, il n'en est pas de plus fréquentes et de plus dangereuses que les Vers. Il n'y a presque qu'exceptionnelles que la présence des vers, soit qu'ils se trouvent dans les intestins ou qu'ils rampent dans l'estomac. Beaucoup de maladies chronique et de maladies aiguës, telles que la fièvre, les maux cérébraux sont causés par les vers et doux qui indiquent la présence de ces petits dangereux ; c'est pourquoi nous offrons à cette chose utile en éminemment ici ces vertueux symptômes.
SYMPTÔMES DES VERS.
Dandiness les vertes ; diarrhée ou constipation alternativement, soif ardente, l'appétit est tantôt plus vorace, tantôt plus faible, le teint pâle, la lèvre supérieure plus pâle, quelquefois rougeâtre, le nez plus autour des yeux, fréquemment du sang, l'on fant se réveille en sursaut, grince des dents, tous sèche, convulsions, etc.
Turpina ne manque jamais de détruire les vers chez les enfants et les adultes. Il ne fait ni ni pas de vers ni agit comme tonique en purgeant et adoucissant les intestins.
Prix 25 cents la grande bouteille.

CANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER.
10 ¢ 25 ¢ 50 ¢
ALL DRUGGISTS
ABSOLUTELY GUARANTEED to cure Constipation, Biliousness, Sick Headache and Sallow Skin. Sample and booklet free. Address, STERLING REMEDY CO., Chicago, Montreal, Can., or New York. Sold by druggists everywhere. Beware of imitations. Cascarets are the blood kind.

Avis

Notre agent, M. Jules D'Amour, visite cette semaine les endroits suivants : Amesbury, Newburyport, Ipswich, Salem, Lynn, North Cambridge et Boston.

La Beaute

N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la *"Royal Cream,"* la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de *"Royal Cream."* En vente partout, dans les pharmacies. Prix : 75 cents la bouteille.

Wm. W. Murphy,
286 Rue Middlesex,
(Près de la Rue Garnet.)
Bière, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une specialite de toutes sortes de Liqueurs et Toniques Alcoolis à l'usage des familles.
☞"Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos Prix sont les plus bas de la ville.

Modes de Printemps.
N'aimeriez-vous pas mieux voir une douzaine de chapeaux qui vous font bien vous, qui portent à quelqu'un qui ne vous ressemble aucunement? Nous les avons à des prix qui vous plaisent autant que les chapeaux.
Marie Louise Delude.
111 Rue Merrimack.

F. L. Richard,
No 368 RUE MOODY.
Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.
"Good Luck Dining Room,"
366 RUE MOODY,
Repas servis à toute heure de la journée.
F. L. RICHARD, Prop.,

Wm. B. Solomon,
M. D.
Spécialiste
Pour traiter toutes les
Maladies Chroniques
A demeuré son bureau dans l'édifice de ancien Hotel de Ville.
226 rue Merrimack,
On l'on pourra le consulter tous les jours, les dimanches exceptés, de 10 hrs à midi et de 3 à 5 et de 7 à 9 p. m.
Le Dr W. B. Solomon a reçu concours médecin pratiquant depuis 20 ans. Son nom est connu par tous les Etats-Unis et au Canada où son habileté à soigner les maladies chroniques est renommée. Durant plusieurs années il a été l'associé de son père, feu le Dr Solomon, d'Aix-les-Bains, Mass., qui a eu pendant un demi-siècle la reputation d'être le meilleur médecin sauvage du pays. Bien qu'il n'ait demeuré à Lowell que depuis deux ans, il a cependant acquis une vaste clientèle de malades chroniques des plus difficiles.

Modes de Printemps.
Nouvelle Epicerie.
MM. Martel frères ont ouvert dernièrement un magasin d'épiceries, légumes, etc., à l'ancien endroit de M. Albert Berger, No. 325 rue Moody. Nos compatriotes sont cordialement invités de leur accéder leur patronage et ils peuvent être assurés l'être servis avec honnêteté et courtoisie. Encouragez des compatriotes.

Important pour Tous.

Le public est prié de ne pas oublier que la Lowell Pharmacy, dont MM. Delisle, Beaulieu et Rochette sont les propriétaires, est déménagé du No 576 au No 632 rue Merrimack, dans ancient édifice Marin, en face la rue Kimo. au 23

Avez-vous déjà fait affaires avec Noel Traversy, 568 rue Middlesex? Sinon essayez ses liqueurs, bières, vapeurs, etc., et vous serez surpris que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des agents, bières, toniques, etc.

N'oubliez pas que vous pouvez économiser de l'argent en achetant vos fruits, bonbons, etc., de Pâques, à la **Vieille Librairie Française**, coin des rues **Moody et Tilden**. P. S. —"le Samedi" se vend rapidement, l'avez-vous vu? Si non, vous le trouverez à la Vieille Librairie.

Ceux qui voyagent ne peuvent rien faire de mieux que de s'adresser à M. Ch. H. Chagnon, le propriétaire du **Lawrence Hotel**, rue Middlesex, près de la gare. pour l'achat de leurs billets de passage et obtenir tous les renseignements désirables. C'est le seul agent du Grand Tronc qui mont en ville. Ils trouveront en lui un honnête toujours courtois.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anemie ; appauvrissement du sang, de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. U. Renaud, c'est le seul agent pour cette compagnie générale transatlantique pour tous les Etats-Unis. Il a aussi des chapeaux pour le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. U. Renaud, c'est le seul agent pour cette compagnie générale transatlantique pour tous les Etats-Unis. Il a aussi des chapeaux mous et durs, les modes les plus nouvelles, variant de 50c à $2.50, cravates de nuances magnifiques, mouchoirs de soie, brotelles, bas de coton 10c la paire, un montant, etc., etc.

Une visite est respectueusement sollicitée.

Nouvelle Epicerie.
MM. Martel frères ont ouvert dernièrement un magasin d'épiceries, légumes, etc., à l'ancien endroit de M. Albert Berger, No. 325 rue Moody. Nos compatriotes sont cordialement invités de leur accéder leur patronage et ils peuvent être assurés l'être servis avec honnêteté et courtoisie. Encouragez des compatriotes.

Important pour Tous.

Mères qui désirez reposer la nuit, faites prendre à votre petit enfant qui pleure une dose d'Anisa. Elle vendra bien, l'enfant en sera heureux.

Everybody Pays So.

Cascarets "Candy Cathartic" are the most perfect medical choice; every of the age, in good health or bad health, should take a Cascaret now and then. Nature demands a movement every day; Cascarets "Candy Cathartic" are the most natural, pleasant, and perfect laxative. 10c, 25c, 50c. Sample and booklet free. Address, STERLING REMEDY CO., Chicago, Montreal, Can., or New York. Sold by druggists everywhere. Beware of imitations. Cascarets are the blood kind.

AVIS
La Compagnie du Gaz
DE LOWELL.
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS.
Cassé, par chaldron 26 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi chaldron $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.
Demi chaldron $2.25.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz
DE LOWELL.
STRENGTH, VIGOUR, VITALITY, MANHOOD.
RexTablets
are sold under a positive guarantee to cure Nervous Debility and Weakness and stand by our guarantee. CURES all Nervous Diseases, Impotence, Varicocele, Lost Vitality in old or young, Nightly Emissions and Wasting Diseases, and all effects of self abuse or excesses. Stops dangerous drains. A genuine nerve tonic. Shows immediate improvement. The greatest remedy of modern times. Don't buy imitations. Get REX TABLETS. Price 50 cents, or six packages in full treatment for $2.50, by mail, in plain package, on receipt of price. Circular free.
KING REMEDY CO., 39 PLYMOUTH PL. CHICAGO.
EN VENTE A LA
East Merrimack Drug Co.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
....Marchands et Détailleurs de....
...VINS,...
LIQUEURS, BIERES, &c.
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres ! ! !

PONT DE LA RUE MOODY
Lots a Batir sur la
Propriété EMERY.
Seulement 1000 pieds de l'Hôtel de Ville, passe à nouveau pont de la rue Moody. Le chemin de fer Boston & Maine vient de construire une station à cette rue et les Messrs Emery, propriétaires de 30 acres environ, le gaz, l'eau d'aqueduc, et Messrs Emery ont fait construire deux rues de 40 pieds de large et vile construites depuis, mail et trottoirs, et ont fait planter des arbres. Ces lots sont situés à 10 minutes de marche du centre des affaires. Conditions faciles, petit versement et le reste payable en 3 ou 4 ans.
Demandez à compagnie les plans, etc., et vous vous convaincrez que le prix est moins cher que ailleurs.
A. J. RYAN, Agent.
29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

A. Choquette,
COIN DES RUES
Moody et Austin,
Est prêt à remplir toute commande pour BOIS et CHARBON de toutes sortes. Il est muni d'un engin, machine à scier, et fournira aux familles du bois à allumer le feu, croutes de pin, &c.,
Aux plus bas prix de la ville.

Le Cuzino Rouzin
Prop.
613 Rue Merrimack 613
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, etc., de choix.
Spécialité pour les familles.
☞Un essai est sollicité.

Collets de Chiens et Attirail de Pêche
Aux plus Bas Prix.
W. T. S. Bartlett,
Ferronnerie et Approvisionnements de menage,
653 Rue Merrimack.
Près de la Rue Cabot
ERNEST CHARLAND,
Marchand Tailleur.

AUX FAMILLES CANADIENNES.
Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de
Jacques Boisvert?
Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant 10 pour cent.
4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.
3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.
2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à diner, cuisines et passages en bois franc.
Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.
Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.
☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.
A Vendre ou a Echanger pour 1 [illegible] proprietes.
JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Réparez vous-mêmes vos Chaussures,
Tout le Matériel Nécessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Renaud & Héroux,
ENTREPRENEURS DE
Pompes Funèbres,
Coin des rues Cabot et Moody,
Ancienne place de Wm. Renaud & Co.
Assortiment de première classe pour les enterrements, habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même etablissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.
Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.
C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

Le public de Lowell en particulier et les Canadiens en général sont invités à
ALLER CHEZ **P. L. Noel**
529 RUE MERRIMACK. Pour leurs Viandes et leurs Epiceries.
M. Noel a toujours en mains toutesortes de beaux Poissons Frais du Canada. Tout s'y vend au plus bas prix du marché.
☞ Encouragez un compatriote.

Le Remède Indispensable du Printemps.
Le DR. BRETON offre a sa Pharmacie de ce temps-ci une grande bouteille de Vin de Boeuf, composée de medecines de la meilleure qualite.
Chaque mere de famille doit s'en procurer, afin de se renforcir et ensuite d'en faire prendre a ses enfants. C'est un tonique merveilleux, non seulement il renforcit, mais il donne au systeme une couleur qui indiq que la sante est parfaite.
Le Vin de Boeuf est un remede qui purifie le sang. Il est indispensable aux convalescants

Jusqu'au 1er Mai, 1897,
Toute personne achetant pour la valeur de trente sous dans la pharmacie du Dr Breton, sera dot exposé dans la vitrine. Celle qui devinera le plus près, recevra gratis le magnifique portrait du Mr. T. Gatlin, [illegible]
PHARMACIE CANADIENNE,
Coin des Rues Aiken et Cheever.
N.B.—Le dévoupte des fèves se fera au bureau de "L'ETOILE," par la direction.

Venez tous, ceux qui sont pâles et faibles, faite d'exercice suffisant qui em pêche la circulation complete du sang ! Vous qui êtes attaques de maladies de poan, qui souffrent d'erysipelas, eczemas, ou bien vous qui avez de vos donnera une grande bouteille de Vin de Boeuf pour la petite somme de 50c ! C'est un remede qui vous sauvera beaucoup d'argent et en même temps vous serez guéries de tous les maux qui maintenant vous font souffrir si cruellement. De plus, chaque fois que vous achetez quelque chose de la valeur de 5c ou plus on vous donne un billet chaque fois que vous achetez quelque chose, soit des remedes, soit des bonbons ou soda avec de la crème chaude, chaud et froid on le marque sur la carte.
DR BRETON — BUREAU 44 RUE CENTRAL.
Heures de Bureau : 10 à 12 a. m. et 2 à 4 et 7 à 9 p. m. les soirs excepte les lundis et mercredi
Le Vin de Breton [illegible] a la pharmacie, coin des rues Aiken et Cheever, tous les mercredis soir Consultations gratuites.

Pour Acheter
Peintures, Huiles, Verrerie, Vernis, Brosses à peinture. Brosses à plancher. Plomb.
Couleurs et toute espèce de materiaux de Peintres, alles chez
C. B. Coburn & Co.
63 et 67 Rue Market.
M. JOS. CHOUINARD,—Commis.

OBTENDEMANDE DES AGENTS—Pour vendre le livre WARD CLAY, par Nelson Quimpelle représentant cubain à Washington. Endossement des publics les colonies. Demandez à Eugene. Une mine d'or pour les agents. Seulement $1.00 par jour. Ecrivez immédiatement pour circulaires, timbres gratis, Crédit accordé. Free pass. Lisez ceci

UN BEAU SUCCES.

Jolie Fete aux Salles de l'Association Catholique.

Le grand parti de whist organisé par M. Télesphore Roch au nom de l'Association Catholique, a eu lieu hier après-midi aux salles de cette société tel qu'annoncé. Elle a obtenu tout le succès qu'on était en droit d'en attendre après avoir constaté la peine que se donnait l'organisateur qui n'a rien épargné pour faire bien, grand et beau.

Une centaine de personnes, tant d'invités que de membres, étaient réunies à l'heure indiquée et le programme du jour a été ouvert par le professeur Mirault qui a joué un solo de piano enlevant et entraînant. Le Chœur Rossini, sous la direction de M. Philéas David, a rendu un de ses inimitables morceaux d'ensemble qui a été très apprécié.

M. Thomas J. Goyette, appelé à présider la séance, pria les joueurs de whist de prendre leurs places aux petites tables carrées disposées *ad hoc* en trois rangées et quelques instants plus tard le fameux concours commençait avec un entrain caractéristique.

Le service des compteurs avait été parfaitement organisé et tout a marché dans le meilleur ordre possible plus de deux heures durant. Quinze données on tout ont composé le tournoi et la partie a été déclarée terminée à 4.45 heures.

MM. J. S. Lapierre, président de l'Union St Joseph, Geo D. Jacques, président de la société St Jean-Baptiste et Damase T. Lebeuf, président de la St André, qui étaient présents, ont été priés d'assister trois membres du comité, MM. J. B. D. Jacques, H. Daigle et Jos Chouquette, pour faire le relevé des cartes perforées par les compteurs.

Dans l'intervalle, le programme musical a été repris avec beaucoup d'ordre sous la présidence de M. Goyette. Le professeur Mirault a ouvert le feu par un joli solo. Le Chœur Rossini a chanté *Le Retraite* et comme rappel, *Sol Canadien*. M. C. R. Daoust, de L'ETOILE, a récité *Le P' Célestin* et *Nabuchodonosor*, qui ont été bien reçus. MM Bissonnette et Wood ont joué un joli duo de flûte qui leur a valu les honneurs du rappel. Le Dr. J. A. Gagnon a chanté avec âme la complainte d'Isaure, une jolie chanson canadienne.

Des chansons comiques par MM. Emery C. Ganvin et H. Marin ont fait rire les auditeurs qui s'en tenaient les côtes.

Le jeune Martel a joué deux jolis solos de piano qui ont été applaudis.

Le dentiste A. J. Gagnon a rendu une très jolie chanson anglaise et, comme rappel, *Si j'étais l'Gouverneur*, qui a aussi été très appréciée.

A ce moment, le président remercie tous les invités et les personnes qui ont contribué à rendre le programme musical si intéressant et les invite à revenir souvent. Puis il annonce le résultat du tournoi.

Parmi les membres de l'Association, MM. Jos. Bernier et Hector Morache sont sortis premiers avec 25 points chacun.

M. Bernier ayant gracieusement cédé sa place à M. Morache, celui-ci reçoit comme cadeau une jolie canne de haut prix et M. Bernier, le second prix, un élégant article de fumeur en argent.

Le premier prix des invités a été gagné par M. Fred Dupont qui avait aussi fait 25 points. On lui donne un rond à serviette en argent.

Les prix de consolation, deux fèves en cuivre, ont été remportés par MM. Paul Gagnon et le prof. Mirault, qui avaient chacun 7 points à leur crédit.

Le concert a été clos par un très joli morceau par les membres du Chœur Rossini.

Au cours de la fête, des rafraîchissements ont été servis à profusion et le comité a prouvé une fois de plus qu'il savait bien faire les choses.

Nous offrons nos remerciements et nos félicitations à tous en général et à M. Roch en particulier qui s'est distingué par son travail, son tact et ses qualités supérieures comme organisateur en chef.

"L'Emplâtre Pratte" est certainement le plus prompt, le plus sûr et le plus puissant emplâtre connu employez-le pour la faiblesse et les douleurs des reins, du dos et de l'abdomen, points de côté &c, ou toute maladie où un emplâtre est généralement employé. Prix 25c.

Les Quarante Heures.

Les cérémonies des Quarante Heures auront lieu, cette semaine, à l'église St Joseph. Elles commenceront vendredi et dureront jusqu'à dimanche. Comme elle est agrégée à l'église du Sacré Cœur de Montmartre, les fidèles participeront aux indulgences spéciales accordées à ce célèbre temple en accomplissant leurs dévotions.

Les Cascarets stimulent le foie, les rognons et les intestins. Ne rendent jamais malades, n'affaiblissent pas et évitent la grippe, 10c.

Notes Locales.

Il y a eu 30 décès en cette ville, la semaine dernière.

Les conseillers de ville tiendront leur assemblée régulière ce soir.

Cinq de nos compatriotes sont décédés en cette ville la semaine dernière.

On a rapporté 43 cas de rougeole au bureau de santé, la semaine dernière.

Les Mathews ont donné, hier soir, leur 16e bal annuel, dans la salle Huntington.

Joseph Appleby a été transporté à la ferme de la cité ; il souffre d'aliénation mentale.

Les Carpet Mills ne sont fermés que pour la semaine et non pas pour un temps indéfini, comme quelques-uns l'avaient annoncé.

Le chien de John P. Curly, commerçant, 573 rue Market, a mordu un homme à la figure, hier matin; l'officier Lennon a tué l'animal.

Une centaine de personnes ont assisté au parti organisé par M. Xavier Beaulieu, hier soir, dans l'Odd Fellows' Hall, Centralville.

Le parti de whist qui est à s'organiser pour le mois de juin et qui aura lieu dans la salle du collège, est sous la direction d'un comité de citoyens.

On continue à faire la guerre aux chiens aux moyen de la strychnine. Les deux beaux gros chiens de l'hôpital St Jean en sont les dernières victimes.

M. Louis V. Poulin a repris sa boulangerie et sa maison qu'il avait vendues il y a quelque temps à M. J. O. Lepage, à Pawtucketville, No 152 rue Mt Hope.

Il y avait plus de trente prisonniers en cour de police, hier matin, et tous ont plaidé coupables à l'accusation d'ivresse. Le juge a imposé les amendes ordinaires.

Les pompiers ont été appelés, hier avant-midi, en arrière de l'édifice de l'ancien hôtel de ville pour éteindre un feu qui s'était déclaré dans de vieux papiers. Pas de dommages.

L'alarme sonnée de l'avertisseur 47, un peu après 2 heures, cette après-midi, appelait les pompiers dans les Oaklands où il y avait un feu de broussailles. Peu de dommages.

Une alarme sonnée cet avant-midi de l'avertisseur 28 appelait les pompier dans le Petit Canada où il y avait un commencement d'incendie qui a été bientôt éteint. Pas de dommages.

Les Grecs qui demeurent à Lowell sont pleins de patriotisme par le temps qui court. Il y en a une cinquantaine qui sont partis pour leur pays natal où ils vont s'enrôler dans l'armée.

La saison du base ball a commencé hier en cette ville. Sur le terrain de l'exposition, les Burkes ont battu les Mathews par 8 à 7. Au Dracut Oval, les Y. M. C. A. ont défait les Emeralds, 10 à 3.

Le Cercle Garin doit clore sa série de séances de discussions pour la saison, dimanche, le 2 mai prochain. A cette occasion, il y aura séance publique et un splendide programme sera exécuté.

Le chœur St Joseph exécutera, dimanche prochain, la 7e messe de Mozart ; la 12e messe du même auteur, qui a obtenu un grand succès le jour de Pâques, sera répétée dans un mois environ.

Malgré les $75,000 votés pour le comité des égouts, on croit que cette somme sera insuffisante pour les travaux à faire cette année. Le système de la nouvelle rue Moody coûtera seul près de $50,000.

Dimanche, un petit garçon de quatre ans, enfant de Wm G. Forrest, 416 rue School, est tombé d'une fenêtre du deuxième étage, une chute de 20 pieds, et en a été quitte pour quelques égratignures.

Les inspecteurs Laflamme et Allen ont arrêté, samedi soir, un nommé George Gould, accusé de vols commis à Providence. Il était accompagné d'une femme qui a passé plusieurs mois en prison.

Dimanche après-midi, MM. Thomas J. Goyette et J. B. D. Jacques, avocat, ont discuté au Cercle Garin sur l'influence morale du théâtre. Les juges ont décidé en faveur de M. Goyette qui soutenait l'affirmative.

La cour a accordé $15,000 de dommages à Wm F. Copson, 146 rue Fletcher, de cette ville, pour injures qu'il a reçues dans une collision sur le chemin de fer New England, à Hyde Park, il y a près de deux ans.

LA FETE DE PAQUES.

Comment le Jour a ete Observe aux deux Eglises Canadiennes.

La grande fête de Pâques a été bien observée en cette ville, cette année, avec autant, sinon plus de splendeur et de grandioses cérémonies que par le passé, dans toutes nos églises catholiques.

En effet, Pâques est en importance la deuxième des fêtes de l'Eglise. Elle n'a de supérieure que la fête de Noël où nous commémorons la naissance de Jésus-Christ. Aussi l'Eglise a-t-elle toujours célébré ce grand jour par un rituel magnifique, du chant et de la musique des plus grands compositeurs, et tout ce que l'éloquence, l'art et la nature peuvent y ajouter de beau, de grand et de sublime.

Nos deux églises canadiennes avaient été décorées, comme toujours en de pareilles circonstances, avec un bon goût digne d'éloges. Au milieu de plantes superbes, de fleurs aux riantes couleurs, des milliers de gerbes de feu scintillaient des cierges allumés et répandaient par tout le temple des rayons de lumière éclatante.

A St Joseph, le Révd Père Forget-Despatis a officié et le Révd Père Noin a prononcé le sermon du jour, éclipsant tous ses succès antérieurs par l'élévation de ses idées et la beauté de son sujet.

Le chœur a exécuté la 12e messe de Mozart, une des plus belles du célèbre compositeur, avec un succès sans précédent, sous l'habile direction du R. P. Emard, O. M. I.

L'orchestre composé de plusieurs musiciens de talent et dirigé par M. A. Owen, s'est distingué. M. Ed. Vincelette présidait à l'orgue. A l'offertoire, Mlle Eulodie Gagnon a chanté avec beaucoup de succès, le *Regina Cœli* de Cardinel.

Les vêpres et la bénédiction du Saint-Sacrement ont aussi été remarquables par la beauté de la musique et le succès des chantres.

A St Jean-Baptiste, le Révd Père Marion a officié et le Révd Père Emard a fait le sermon du jour avec le talent qu'on lui connaît. Il a obtenu un magnifique succès et a fait une vive impression sur l'auditoire qui encombrait le vaste temple.

La messe du Sacré-Cœur, de Gounod, était chantée le directeur M. Ed. J. Pinault, a été bien apprécié et les connaisseurs s'accordent à dire qu'elle a été exécutée à merveille.

L'orchestre dirigé par M. Emile Lavigueur, a grandement contribué à rehausser l'éclat de la fête.

Aux vêpres et au salut, le soir, le programme musical a aussi été bien réussi. Mlle A. Alexander a présidé à l'orgue.

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre, sont les seules qui sont recommandées exclusivement contre la constipation, c'est pour cela qu'elles donnent si bonne satisfaction.

Pour purifier le sang une bouteille de "Quinquina Pratte" et une boîte de "PasIlles Pratte" valent mieux que deux bouteilles de n'importe quelle salsepareille.

"La Tour de Londres" Demain Soir.

C'est demain soir, à l'Opéra—vous le savez—que ce beau drame sera joué, par quelques-uns de nos meilleurs amateurs, sous la haute direction du R. P. Emard, O. M. I.

M. J. A. Legault a exercé les acteurs avec tout le talent et la sollicitude qu'on lui connaît.

Dimanche soir, il y a eu répétition devant les élèves du couvent, et le succès a dépassé toutes les attentes, en dépit des obstacles qu'offrait une salle exiguë. On peut s'attendre à une excellente représentation demain soir, dans la spacieuse salle de l'Opéra.

Les costumes et les décors ne laisseront rien à désirer ; enfin, rien n'a été oublié pour que "La Tour de Londres" soit jouée dans les meilleures conditions possible.

Lisez l'Etoile demain pour ce que nous avons à dire de cette pièce.

—MERE si votre enfant mouille son lit ne le punissez pas, faites lui prendre du RONOVA PRATTE, c'est le SEUL remede capable de guérir.

Chronique Theatrale

MUSIC HALL.—La pièce qui a été jouée hier soir et qui le sera ce soir ainsi que demain est une haute fantaisie théâtrale, quelque chose de tout nouveau et que vous ne devriez pas manquer d'aller entendre. « Zéro », avec ses scènes éblouissantes, sa hilarrerie, sa gaîté, ses variétés, est une attraction rarement vue en dehors des grandes villes comme New-York et Chicago. Vu que la saison théâtrale prend fin, encore trois semaines tout au plus, M. Boody, le gérant du Music Hall, veut terminer d'une manière brillante, afin de laisser le meilleure impression. Avis au public.

Avis.

La rafle chez Mme Rosie Lefebvre, No. 49 Spring Court, rue School, a eu lieu samedi dernier. La gagnante, Mlle Mérélice Gélinas, 110 rue Principe, est priée de réclamer l'objet chez Mme Lefebvre.

Chœur Rossini.

Une assemblée extraordinaire des membres du Chœur Rossini est convoquée pour jeudi soir, le 22 avril, dans les salles du collège St Joseph. Tous les membres sont priés d'y assister sans faute.

H. ALEXANDER, Prés.

Carte de Remerciements.

M. Ed. J. Pinault, directeur du chœur de l'église St Jean-Baptiste, désire offrir, par l'entremise de l'ETOILE, ses sincères remerciements à tous les membres du chœur qui ont si bien réussi à rendre la musique spéciale préparée pour la fête de Pâques.

Mutation de Proprietes.

Joseph A Maille à Mary Minaham, terrain Aiken avenue, $1.

Jacques Boisvert à Michael J. McHugh, terrain et édifices, rue Exeter, $1.

James McKinley à Siméon Dupont, terrain et édifices rue Exeter, $1.

James McKinley à Elemme Landry, terrain rue Orrington, $1.

Pour les maladies des femmes et des jeunes filles, employez le "Rénovateur de la Femme" de Pratte. Une ou deux doses prises suivant les directions suffisent pour faire disparaître les douleurs auxquelles elles sont sujettes à leurs périodes. Il n'y a aucun remède vendu pour le Beau Mal capable d'en faire autant. Demandez la BOUTEILLE BLEUE de Pratte

$1 la bouteille ou 6 bouteille pour $5.

Cour de Police

Courte séance ce matin ; une demi-heure au plus.

William Milliman, pour ivresse, $5 ; sa femme paie pour lui et le fait remettre en liberté.

John Carroll, condamné à huit mois de prison pour ivresse la semaine dernière, et qui en avait appelé, annonce qu'il retire son appel. Il ira faire son temps.

John Goodchild, qui a volé une horloge et une lampe, pendant qu'il était en ivresse, a été condamné à $15 d'amende.

Michael Golden, pour ivresse, six mois de prison.

Thomas Fagan, un maigre-échine, est accusé d'avoir assailli sa femme, Mary, qui pèse plus de 200 livres et de l'avoir mise à la porte. La scène aurait eu lieu vendredi dernier à Billerica. Le juge le condamne à $20 d'amende et le met sous $100 de caution pour garder la paix durant six mois.

L. B. L. F. pour Avril.

Sonia est le titre du No. 40 de *La Bonne Littérature Française* pour le mois d'avril. L'auteur Henri Gréville, romancier célèbre, met sous les yeux du lecteur l'histoire d'un jeune homme et d'une jeune fille, le premier élevé princièrement ; la seconde orpheline adoptive et martyrisée par les Tyrans—s'aprement liés par amitié honnête et sincère, se séparent pour se rencontrer après plusieurs années d'épreuves et de souffrances et finissent par jouir du bonheur conjugal.

Ce livre est très moral et devrait être lu par tout le monde. En vente au prix de 10c chez J. T. Fortin, libraire, coin des rues Merrimack et Cabot. mjs

---

Naissance.

GIROUX.—Le 13 courant, Madame Delphis Giroux, une grosse fille, baptisée sous les prénoms de Anita-Aurore-Anunciata. Parrain et marraine, M. et Mme Louis Deschamps, r. Nashua, N. H.

La mère et l'enfant se portent bien.

Deces.

MARCHAND.—Marie-Anne, enfant d'Emerie et d'Eluduoni Marchand, décédée dimanche, au No 710 rue Moody, à l'âge de 2 jours.

Jos Albert, entrepreneur.

MARCHAND. — Adélard, enfant d'Eugène et de Célanise Marchand, décédé dimanche à South Lowell, à l'âge de 1 an, 2 mois et 11 jours.

A. Archambault, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronnes, Croix, Umbrell par excellence. Merrimack House, rue Dutton, assez au Palais Municipal. Telephone 447-3.

Expédition en Survre à Brookville, profitamment de la 1ère rue. Prendre le Tramway de Lawrence

---

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Parterre de Roberts,
50 rue Central. Téléphone 447-3.

C'est le Temps d'Acheter

PAQUES est passé mais il reste de BONNES OCCASIONS.

Etes-vous assez sage pour en bénéficier ?

Nous le croyons.

Lisez ce qui suit :

Nos Nouvelles Chaussures,

Chevreau brun rouge foncé en nouvelles pointes et combinaisons.

Nouvelles Chaussures en chevreau "Vici" noir, boutonnées ou lacées, toutes les nouvelles pointes.

Notre Chaussure à $2.97 a toujours été dure à battre pour nos compétiteurs et cette saison elle est plus dure que jamais.

Venez voir nos nouvelles formes avant d'acheter.

The BIJOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — Jos. DAIGLE, Assistant.

LES CHEVELIERS DU TRAVAIL

Se Prononcent en Faveur du Libre Monnayage.

New York, 20 avril—Une dépêche spéciale de Washington au "Word" mande que les Chevaliers du Travail ont adopté un amendement à leur déclaration de principes en faveur du libre monnayage de l'argent dans la proportion de 16 à 1.

C'est un vote plébiscitaire qui a été donné, et 58 p. c. des scrutins ont été en faveur de l'amendement argentiste.

Seulement 58 p. c.? Ce n'est pas une grosse majorité, n'est-ce pas ?

M. Sovereign et les principaux officiers de l'ordre sont des argentistes, et ils exercent un grand pouvoir sur les autres membres dont la plupart ne connaissent pas grand chose des questions financières et suivent comme des moutons.

On Demande—Des bons commis du soir chez Parthenais frères, adressez-vous dans aucun des départements. Aussi un jeune garçon de 14 ou 15 ans pour le jour. Parthenais frères.

A VENDRE—Plusieurs casses de caractères d'imprimerie en parfait ordre et à très bon marché. Avis à nos confrères. S'adresser à l'ETOILE.

J. L. CHALIFOUX,

Notre Dévise :

Meilleur habit pour le même argent, ou le même habit à meilleur marche qu'offre toute autre maison.

Tout homme ou garçon qui veut de nouveaux habits de Printemps y gagnera à comparer nos offres avec celles des autres.

Valeurs Etonnantes pour les Garçons.

1000 Habits tout laine pour Garçons a $12.00. Valant $3.00, $3.50 et $4.00.

Le lot ci-dessus comprend environ 10 patrons nouveaux differents, mesures pour de 4 à 15 ans, dessins chics et choisis ; ajustement parfait, qualites et façons qui dureront.

J. L. CHALIFOUX,

49 à 59 Rue Central.

TURNIP. EARLY WHITE FLAT, DUTCH. **Graines** **TURNIP.** RED-TOP STRAP LEAVED.

Si vous semez des graines, semez-en de bonnes et vous aurez de bons résultats. Nos graines viennent du Nord et Pois du Canada. Nous avons toutes sortes d'instruments agricoles. Achetez chez nous. Nous ferons de notre mieux pour vous plaire.

La Thompson Hardware Co,

254-256 RUE MERRIMACK.

Boutique de peinture, 143 rue Middle.

N. Nap. Lafleur, employé canadien.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabriqué présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi EDbouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

Avis Tres Important.

A l'avenir nous donnerons ni montres ni horloges le *Samedi*, vu que nous sommes trop occupés ce jour là. Ainsi donc les personnes interessées devront se présenter les autres jours de la semaine seulement.

PARTHENAIS FRÈRES.

Paul Jones Rye and Bourbon.

$1.25 la bouteille.

$4.50 le gallon.

JOHN M. PEVEY,

55-57, Rue Middle.

Tel. 452-3.

Bois des Scieries à Bon Marché. Tas au contrat pour tout le Bois à Allumer et Coupe de la Cuisiner's Box Shop. Grosse charge, $1. WILLIAM COGGER, 23 rue Concord. Téléphone 459-3.

Maison de Pension et chambre à louer au No 65 rue Aiken. Bonne table, satisfaction garantie. S'adresser à M. Joseph Laferrière. 6 mai.

Prix McKinley pour avril. Cabinets de $5 pour $2 au "Crown Studio," 97 rue Central

---

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody,

Service de jour et de nuit—Téléphone 456-3.

Etant propriétaire des plus beaux chariots noirs et blancs roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un back roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

Les Seuls

Tailleurs

en Amérique

Qui Reduisent les Prix.

Les autres essaient de les imiter, mais ils peuvent le faire *nit*.

ALLEZ A LA

HUB TAILORING CO.

Pour vos habits de commande.

Pourquoi? Parcequo nous avons le meilleur choix de Draps, les meilleurs patrons, les plus nouvelles et les meilleures marchandises.

Des centaines de patrons de Pantalons a votre choix. Des centaines de patrons d'habits, sans égard aux prix.

Pantalons pour $2.50 à $4.50, les autres tailleurs vous en demanderont 80 a $10.

Habits de $10 a $15, ceci correpond toutes les marchandises importées que vous paierez de $25 a $40. Costumes pour Bicycles $6 a $8 ; casquettes pour aller a bon bon goût. Habits de cérémonie, de $18 a $25.

Nous garantissons l'ajustement sous peine de rembourser l'argent.

Venez voir notre stock que vous voulez acheter ou non.

La Hub Tailoring Co.,

EDIFICE ELLIOTT,

201 Rue Middlesex

L'Etoile

12e ANNEE. LOWELL, MASS., MERCREDI 21 AVRIL 1897. No. 30

McIntyre Bazaar,

Vente Spéciale de Chapeaux garnis pour Paques. Donnez votre commande de bonne heure, vu que nous sommes très occupés.

EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Josephine Chonteard et Rose Demers.

Achetez L'Etoile,

De nos Petits Porteurs,

SEULEMENT

6 CENTS par semaine

Attention !

Le Samedi

De cette semaine, numéro spécial de 24 pages, 36 pages, en couleurs, en vente maintenant

Dans tous les Dépôts,

Aussi à l'Agence Générale,

Vieille Librairie Française

Coin des rues Moody et Tilden.

DONOVAN & MONETTE,

Avocats et Juges de Paix,

Masonic Temple,

No. 128 RUE MERRIMACK.

JOSEPH DONOVAN, L. L. B.
JOSEPH MONETTE, L. L. B.

N. B.—Attention toute particulière donnée aux testaments aux administrations.

ALLEN & JACQUES,

Avocats, Notaires et Juges de Paix

26 RUE CENTRAL

Ne les gardez pas dans votre tête,

ALLEZ CHEZ—

RING

VOIR LE

de fère classe

pour

3.00.

si égale aucun

Choisir votre stock et nous vous en

Bois des Nr.

un contrat pour 5 ans de la Chaux C. A. WILLIAM COGGER, Téléphone, 459-3.

Avis Important.

Nous venons d'expédier les comptes de nos abonnés arrieres. Vu que la souscription à "l'Etoile" est invariablement payable d'avance, si nous ne recevons pas de réponse d'ici à quelques jours, les noms de ceux qui ne sont pas en regle avec nous seront biffés de nos listes.

L'ADMINISTRATION.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le Dr DeLangle, bureau de consultations 744 rue Merrimack,en face de l'église St Jean-Baptiste.

Pourquoi ne pas essayer une bouteille de Paul Jones Rye & Bourbon, vendue par John M. Pevey, 55 et 57 rue Middle.

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview Avenue. jn

Le Dr W. B. Solomon fait une spécialité de guérir les maladies chroniques. Allez le voir à son nouveau bureau, dans l'édifice de l'ancien hôtel de ville.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies,plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

Mde Grégoire a de ce temps-ci quelques excellentes occasions. Ce sont de fort jolis chapeaux, tout nouveaux, qu'elle sacrifiera à un bas prix inouï. Empressez-vous d'aller les voir, car ils vont partir bien vite.

Chapeaux les plus récents de la saison chez Fred Ricard, de Latumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, rue Merrimack, 2e étage. Dernières modes de New York et de Paris. Les plus bas prix.

On montre une grande variété de vêtements de Pâques pour hommes, jeunes gens et enfants chez J. L. Chalifoux. Les mères y trouveront une ligne choisie de vêtements pour leurs petits garçons sans payer beaucoup.

Tout le monde s'accorde à dire que la meilleure place pour acheter un piano ou une machine à coudre, c'est chez Hubert Denault, 28 rue Cabot. M. Lavallée est attaché au même établissement, pour s'réparage des montres et des horloges.

La science est aujourd'hui par venue à un haut degré d'avancement. Dans Part dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas supassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Les personnes qui ont pris des cartes à la Pharmacie Canadienne, coin des rues Aiken et Chevert, afin de d'avoir droit à deviner le nombre de fèves contenues dans le bocal exposé dans la vitrine et concourir pour le magnifique portrait du Rév. P. Gagin, offert comme prix, sont priées de les faire perforer au plus tôt,car le tirage aura lieu le 1er mai prochain.

ON DEMANDE—Une servante pour faire le ménage dans une petite famille. S'adresser 148 rue Mount Hope, Pawtucketville. 1s.

Telegraphie.

KELLEY MENTIT.

Il Avoue Avoir Tue le Caissier Stickney.

L'ARGENT VOLE CACHE A ST POLICARPE, P. Q.

La Police Reussit a Mettre la Main sur le Magot.

Montréal, Qué., 21 avril—On a appris ici que le reste de l'argent volé par Kelley a été trouvé à St Polycarpe, P. Q. Par conséquent, toutes les valeurs enlevées par le meurtrier ont été retrouvées sauf $150 qu'il a dépensés.

Kelley a, il est évident, menti plus d'une fois à la police depuis sa capture, son histoire de complice est, paraît-il, fausse. Il avait assez prétendu avoir caché l'argent à St Clet, mais finalement il avoua que c'était à St Polycarpe. Kelley avait mis l'argent dans un sac en cuir qu'il avait jeté ensuite dans l'eau d'une "creuvert" près du chemin de fer où il a été trouvé.

Kelley a dû faire de nouveaux aveux au chef des détectives Carpenter, car cela-ci a télégraphié à M. Haynes, le secrétaire du département des détectives, lui demandant la permission de publier un rapport officiel déclarant que le prisonnier a avoué que lui seul a assassiné le caissier Stickney.

Kelley est revenu hier après-midi à Montréal, de retour de St Polycarpe où il était allé avec les détectives, à la recherche de l'argent disparu.

En sus de ce qui précède, on a appris que Kelley avait parlé du meurtre à plusieurs personnes, d'une manière indirecte, avant de le commettre.

Quand on demanda à Kelley ce qu'il avait fait du couteau avec lequel il avait coupé la gorge de sa victime, il répondit avec insouciance: "Why, man, I did not use a knife, but simply battered his brains out."

Il se rencontre déjà en cette ville un certain nombre de personnes, parmi lesquelles plusieurs criminalistes, qui ne craignent pas de dire que Kelley ne montera jamais sur l'échafaud et qu'il s'en tirera en plaidant l'insanité.

SERAIT-IL FOU ?

Hanover, N. H., 21 avril—Un certain nombre d'étudiants d'Amesbury au collège Dartmouth, qui ont connu Kelley pendant ses études, disent que pendant sa jeunesse son caractère était étrange et qu'il commit plusieurs folles équipées.

Kelley a vingt-quatre ans, et si l'on juge par son portrait, il a fort bonne mine, ne ressemblant pas plus à un meurtrier qu'un oiseau a l'air d'un crocodile. Cependant, Kelley a déjà purgé une sentence à l'école de réforme de Concord, et il n'en était pas sorti depuis longtemps quand il a commis son crime. C'est avec un rasoir qu'il a tranché le cou au vieux caissier. Il avait médité ce crime et avait loué une chambre vis-à-vis la banque, pour guetter une chance.

C'est à Amesbury, Mass., que Kelley a été élevé et où demeure encore sa famille composée du père, de la mère, de frères et sœurs qui ont les sympathies de tout le monde, car ils sont généralement estimés.

L'Anisa est le trésor de la mère, il fait dormir le petit enfant en le rendant bien.

LES CONSERVATEURS

SONT BATTUS A PLATE-COUTURE.

Un Waterloo pour ce Parti a la Nouvelle-Ecosse.

Halifax, N. E., 21 avril—Les élections ont eu lieu hier dans toute la Nouvelle-Ecosse, et le résultat a été une défaite complète, sans parallèle, du parti conservateur. Sur 38 députés élus, l'opposition conservatrice n'a réussi à élire que trois de ses candidats... Non seulement les libéraux ont réussi à réélire tous leurs membres de la chambre, mais ils ont capturé l'île du Cap Breton, avec ses huit candidats, et dans plusieurs comtés avec de fortes majorités.

Les conservateurs sont consternés, et l'excitation est grande dans tout le Canada.

Si tous les membres du Cabinet ont été réélus, de l'autre côté de la chambre, l'opposition sera sans son chef, car il est resté sur le carreau.

Les libéraux ont remporté les divisions d'Annapolis, Antigonish, Cap Breton, Cumberland, Digby, Guysboro, Halifax, Inverness, Kings, Lunenburg, Queens, Richmond, Shelburne, Victoria et Yarmouth.

Les conservateurs n'ont pu remporter complètement une seule division ; ils n'ont élu qu'un député sur deux dans Colchester et Hants et un sur trois dans Pictou.

On dit que la question principale a été celle du conseil et que, par la promesse des libéraux, au pouvoir à Ottawa, de maintenir les droits sur le charbon, toute la région minière qui a jusqu'ici supporté le parti conservateur, s'est ralliée à ses nouveaux protecteurs. C'est ce qui explique le grand changement opéré dans le Cap Breton où les libéraux, qui n'avaient que deux députés sur huit, ont remporté toute cette importante section haut la main.

Les majorités de certains députés élus sont considérables.

Les rapports sont encore incomplets, mais dans Halifax, les candidats libéraux sont élus par de 600 à 800 de majorité ; dans le Cap Breton par de 800 à 900 ; dans Kings, il est fort douteux que les conservateurs conservent leurs dépôts.

Il n'y a aucun doute que ce triomphe éclatant aura une grande influence sur la province de Québec où les élections locales auront lieu mardi en quinze.

Le Pilules Rougés du Dr. Coderre continuent à guérir les femmes et les jeunes filles pâles et faibles.

LES TURCS REPOUSSES.

EDHEM PACHA ESSUIE UNE DEFAITE.

Les Grecs Capturent et Incendient une Ville.

Athènes, 21 avril.—Des nouvelles reçues à minuit, hier, nous ont appris que les Grecs avaient, après une lutte désespérée, capturé et incendié Damasi. Kiglio, qui résiste encore aux troupes grecques, a traversé le défilé de Roveni et capturé trois postes fortifiés. Cette division a presque atteint Damasi, où elle rencontrera la force grecque qui a pris cette place.

Les 20,000 hommes de troupes, sous les ordres du général Smolenitz, ont fait preuve de la plus grande bravoure. Roveni se trouve à 12 milles au nord-ouest de Larissa. Edhem Pacha, avec 14,000 soldats, a attaqué sept fois cette place avant-hier, mais il a chaque fois été repoussé par les Grecs.

Le prince héritier Constantin a télégraphié ici que les Turcs avaient été battus complètement.

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre, sont les seules qui sont recommandées exclusivement contre la constipation, c'est pour cela qu'elles donnent si bonne satisfaction.

Apres Paques

La bonne place pour acheter vos Vins, bières, liqueurs fines, etc., c'est toujours chez

L. P. Turcotte.

141-147 Rue Worthen.

Ordres portés promptement à domicile.

Vous serez servis avec courtoisie et honnêteté.

JOS. ALBERT,

ENTREPRENEUR DE

POMPES :· FUNEBRES :· ET EMBAUMEUR,

57 RUE CHEEVER.

Il a sans contredit, ce qu'il y a de mieux dans la ville de Lowell et les environs pour Mariages et Baptêmes, et Funérailles,comme de magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville, de splendides corbillards noirs et blancs, &c.

Tout le monde s'accorde à dire que ses prix sont raisonnables et que il donne toujours satisfaction a ceux qui veulent bien l'encourager.

Service de jour et de nuit.

M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles.

Telephone 313-3.

Les Modes de . . . .

Mde P. L. GREGOIRE

—TRIOMPHENT,

Non seulement en beaute, mais quant aux prix. Quelle que soit la somme d'argent dont vous avez à disposer, vous êtes certain d'avoir un chapeau d'un goût artistique, en riche materiel et en tout parfait.

Magnifiques Chapeaux de

$1 à $30.

Le meilleur choix en ville.

Quand on est à considérer les besoins du petit garçon n'allez pas croire que de bons habits et de bas prix ne peuvent aller ensemble.

Dans notre département des garçons, nous avons une collection de bonnes sortes d'habits pour garçons de 3 ans jusqu'à l'âge d'homme—meilleure, et plus grande que nous n'en avons jamais fait voir.

Et les prix sont plus bas que jamais depuis que nous sommes dans le commerce.

Le patronage magnifique que nous avons eu la semaine dernière veut dire beaucoup : Habits corrects : prix corrects.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

JUPONS tout faits et Etoffes à Robes nouvelles, pour le printemps et l'été. Les plus bas prix en ville chez

Courville & Lagassé,

88 rue Merrimack.

O'Donnell & Gilbride CO.

GILETS, COLLERETTES, CONSTUMES, JUPES ET CORSAGES POUR DAMES.

Tout vêtement dans le dernier gout, la qualité, le style et la confection garantis.

1 lot de Costumes tailleur, en Serge Cheviotte tout laine.

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - -	$3.00
Six Mois, - - - -	1.50
Un Mois, - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,

97 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Mercredi 21 Avril 1897.

Un Nouvel Etat.

D'ici à quelques jours le gouverneur Black, de l'Etat de New York, aura signé le projet de loi, vulgairement connu sous le nom de Greater New York Bill, qui doublera presque la population actuelle de la métropole des Etats-Unis et agrandira considérablement son territoire.

Au moment où ce projet mûri par la discussion s'imposait à l'intelligence des législateurs de l'Etat et plus particulièrement à l'esprit de ceux qui représentent les districts directement intéressés, une autre question beaucoup plus sérieuse par sa portée plus grande venait sur le tapis.

On l'a commentée de diverses manières, on l'a étudiée sur toutes ses faces et, son caractère éminemment pratique ayant été reconnu, elle sera demain une question nationale.

En effet, il ne s'agit ni plus ni moins que de diviser en deux l'Etat-Empire pour former du Greater New York et de quelques comtés adjacents un nouvel Etat qui serait connu sous le nom de Manhattan.

Les comtés du nord et du nord-ouest, non compris dans le Manhattan State, conserveraient l'ancien nom de New York State.

Les partisans les plus outrés du nouveau projet, qui demeurent dans les limites du Greater New York, ont vite répondu à l'objection présentée par certains esprits timides que, par sa division, l'Etat perdrait son titre d'Etat-Empire ; ils prétendent prouver par des chiffres que le nouvel Etat Manhattan conserverait de fait et de droit le titre d'Etat-Empire, tant par sa richesse que par sa population.

***

C'est l'idée du Home Rule mise en pratique qui a présidé à ces deux grands changements dont l'un est assuré et l'autre plus que probable.

En effet, la métropole s'est trouvée longtemps à la merci des législateurs des campagnes et villages du nord de l'Etat qui, se trouvant en majorité écrasante à la législature d'Albany, prenaient un malin plaisir à contrecarrer tous les plans soumis par les représentants de la ville de New York.

On peut lui comparer en petit la position de la métropole canadienne dans la province de Québec.

Ne comptant qu'une douzaine de membres sur un total de 75 dans la législature locale, elle se trouve souvent à la merci des députés des campagnes alliés à ceux de Québec qui voient toujours d'un mauvais oeil toutes les mesures demandées pour l'amélioration de ses affaires.

Et la position que prennent en ce moment les agitateurs du nouveau mouvement serait la même à Montréal si les chauds Montréalais se mettaient dans la tête de s'annexer d'abord St Henri, Ste Cunégonde, Lachine, Ste Anne, Ste Geneviève, St Laurent, pour faire un Greater Montréal, plus vaulant prendre tous les comtés environnants pour former avec eux une nouvelle province.

***

Dans la considération de cette question, comme de toute autre, il y a naturellement deux côtés à envisager.

Il y a longtemps que New York, comme ville, tend à s'agrandir, tant par le territoire que par la population.

Quand l'agrandissement projeté sera un fait accompli, elle aura tout près la population de Londres et dépassera celle de Paris.

Depuis longtemps exposée à la mesquinerie et à la rivalité des villes du nord dans le même Etat, elle veut en former un nouveau qu'elle contrôlera sûrement.

Reste à savoir s'il vaut mieux que la grosse ville domine les petites ou que les petites contrôlent la plus grande.

Il y a eu des abus d'un côté, il y aura certainement de l'autre.

***

Nous ne pouvons nous tromper, mais nous croyons sincèrement que les vrais secrets de ces nouveaux projets sont les spéculateurs de la Wall street, qui ont déjà eu une in-

QUELQUES EXPLICATIONS

Concernant "La Tour de Londres."

"La Tour de Londres," qui sera jouée ce soir à la salle de l'Opéra, est une pièce historique très intéressante qui se déroule en Angleterre pendant le règne du trop fameux Cromwell. Comme l'intrigue de ce drame est très compliquée, nous donnons ci-dessous quelques explications pour ceux parmi nos lecteurs qui assisteront à la représentation de ce soir.

Dès le premier acte, il est évident que les personnages de la pièce appartiennent à deux partis politiques, les uns pour Cromwell et les autres contre l'usurpateur, le meurtrier de son roi Charles Ier.

Cromwell n'est pas homme à pardonner à ses adversaires, et il profite de la moindre faute chez ceux-ci pour les livrer au bourreau.

Quelques notes sur la carrière de Cromwell ne manqueront pas ici d'intérêt.

Olivier Cromwell, né en 1599, se déclara de bonne heure presbytérien austère et dévoué, et fut membre des Communes dès 1627. Sous Charles Ier, il s'occupa activement de ses domaines et de sa nombreuse famille ; il reparut dans le Long-Parlement de 1640, mais la guerre seule devait faire sa réputation. A la tête des puritains fanatiques, qu'il avait engagés, il se distingua par ses victoires sur les royalistes, et, chef principal de la secte des *Indépendants*, il devint le véritable maître de l'armée. Après de nouvelles victoires sur les Cavaliers du pays de Galles et sur les Ecossais, il fit expulser par les soldats les députés presbytériens qui voulaient traiter avec Charles Ier, leur prisonnier ; il conduisit le procès du roi avec une effroyable gaîté, et, après avoir battu les Ecossais, qui avaient proclamé Charles II, à Dunbar, 1650, il fut dès lors tout-puissant. Il gouverna avec dureté et n'eut pas prendre le titre de roi qu'il désirait et qu'on lui offrait.

C'est sous le règne despotique d'un tel homme que se déroule les événements de la pièce "La Tour de Londres."

Mais d'abord qu'est-ce que la tour de Londres? C'est une prison, une espèce de Bastille anglaise.

Maintenant quelques notes sur les principaux rôles du drame :

George Douglas avait nommis *une faute* pour laquelle il avait été condamné à mourir sur l'échafaud. Le comte Murray, son ami d'enfance, s'entend avec le bourreau envoyé par Cromwell, pour sauver son ami. Il faut bien remarquer lorsque le comte Murray qui avait pris le nom de John Walker, dit à Hulet: "A vous la somme, à moi la hache," que l'intention de Walker est alors de tuer Hulet et de sauver son ami George Douglas. Quand est venu le temps de l'exécution, John Walker, ayant perdu connaissance sur l'échafaud, devient fou par la pensée d'avoir tué son ami comme lui avait dit Hulet pour le tromper. Durant la folie du comte Murray, l'intrigue de la pièce repose sur Patrick Murray, le frère du comte, qu'on croyait mort. Il paraît dans la famille avec son enfant Alik qui avait été sauvé par Toby par l'ordre du Comte Murray. Tous les deux, Patrick et Alik, vivent ainsi sans être reconnus, jusqu'à ce que William, le père de George, reconnaît Patrick Murray par les sentiments qu'il porte à sa famille, et qu'Alik soit déclaré l'enfant de Patrick par Hulet qui savait que l'enfant avait été enlevé par Toby. Maintenant, il faut bien remarquer aussi que si le comte Murray a été condamné à mourir par William Douglas, c'est parce qu'ayant changé de nom, Patrick qui ne connaissait pas sous le nom de John Walker comme son frère l'avait dénoncé avec Hulet au duc d'Hamilton pour avoir été le bourreau de son père. Ce n'est que lorsque Edouard, frère du comte Murray, annonce au duc d'Hamilton, le fils de Georges Douglas, la raison pour laquelle le comte Murray a changé son nom, dans le but de sauver son père, que le duc comprend toute l'intrigue, qu'il voit la trahison d'Hulet, le vilain. Le duc le découvre lorsque John Walker lui fait signer sa déclaration d'innocence. Il fait alors arrêter Hulet comme le vrai bourreau de son père, reconnaît le comte Murray innocent et l'admet auprès de toute sa famille.

Pour les jeunes filles maigres, pâles et faibles, les Pilules Rouges du Dr. Colerre sont indispensables, elles guérissent, rendent fortes et rougeaudes celles qui les prennent.

Important pour Tous.

Le public est prié de ne pas oublier que la Lowell Pharmacy, dont MM. Delisle, Beaulieu et Rochette sont les propriétaires, est dénoncée du No 646 au No 632 rue Merrimack, dans le nouvel édifice Marin, en face la rue Hope au 23

M. Chs. H. Chagnon, du St Lawrence Hôtel, annonce au public qu'il fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Traversy, 368 rue Middlesex? Sinon essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des agers, bières, toniques, etc.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. (C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Voyager toujours par le Pacifique Canadien et acheter vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, ainsi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Avis

Notre agent, M. Jules D'Amour, visite cette semaine les endroits suivants : Amesbury, Newburyport, Ipswich, Salem, Lynn, North Cambridge et Boston.

Jusqu'au 1er Mai.

M. J. T. Fontaine, notre populaire photographe, désire annoncer à ses pratiques que le temps expirera le 1er mai prochain pour ses beaux portraits Cabinet bien finis (grouge charge extra) à $1.00 la douzaine. Par conséquent, empressez-vous de profiter de cette offre exceptionnelle avant cette date. Allez examiner ses échantillons.

New York Cloak and Suit Co.,

12 Rue John.

Marches Speciaux Aujourd'hui !

Gilets.

Nouvelles nuances d'heliotrope, vert, brun, tan, noir, aussi mêlées, pour $3.95, $4.75, $6.50 et $7.50. Prix speciaux pour aujourd'hui.

Collerettes.

Jolies Collerettes courtes nouvelles en soie et en drap pour $1.75, $3.50, $4.50 jusqu'à $10. Prix speciaux aujourd'hui.

Collets en Fourrure

En Veau Marin, Astrakan, Krimmer, Perse et Martre à moitiés d'un quart des prix regulliers.

Habits Pour Dames, facon de tailleur, de toutes les nouvelles façons et fabriques, jolis mélanges, coverts, serges etc. Marches speciaux aujourd'hui pour de $1,000 à $3,000.

Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.

☞ **Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.**

A Vendre ou a Echanger pour propriétés.

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Réparez vous-mêmes vos Chaussures,

Tout le Matériel Nécessaire, 50c.

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Nouvelle Epicerie.

MM. Martel frères ont ouvert dernièrement un magasin d'épiceries, légumes, etc., à l'ancien endroit de M. Albert Berger, No. 325 rue Moody. Nos compatriotes sont cordialement invités de leur accorder leur patronage et ils peuvent être assurés d'être servis avec honnêteté et courtoisie. Encouragez des compatriotes.

Wm. W. Murphy,

286 Rue Middlesex,

(Près de la Rue Garnet.)

Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares

En variete immense.

M. Murphy fait une specialite de toutes sortes de Liqueurs et Toutjours choisis à l'usage des familles.

☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos Prix sont les plus bas de la ville.

Pour Acheter

Peintures, Huiles, Verrerie, Vernis, Brosses à peinture. Brosses à plancher, Plomb,

Couleurs et toute espèce de materiaux de Peintres, allez chez

C. B. Coburn & Co.

63 et 67 Rue Market.

M. JOS. CHOUINARD,—Commis.

A. Choquette,

COIN DES RUES

Moody et Austin,

Est prêt à remplir toute commande pour BOIS et CHARBON de toutes sortes. Il est muni d'un engin, machine à scier, et fournira aux familles du bois à allumer le feu, croutes de pin, &c.,

Aux plus bas prix de la ville.

F. L. Richard,

No 368 RUE MOODY.

Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.

"Good Luck Dining Room,"

366 RUE MOODY.

Repas servis à toute heure de la journée.

F. L. RICHARD, Prop.,

Wm. B. Solomon,

M. D.

Spécialiste

Pour traiter toutes les

Maladies Chroniques

A déménagé son bureau dans l'édifice de anciens Hôtel de Ville,

226 rue Merrimack,

où l'on pourra le consulter tous les jours, les dimanches exceptés, de 10 hrs à midi et de 3 à 5 et de 7 à 8 p. m.

Le Dr W. B. Solomon a réussi comme médecin pratiquant depuis 30 ans. Son nom est connu par tous les Etats-Unis et au Canada où son habileté à soigner les maladies chroniques est renommée. Durant plusieurs années il a été associé de son père, feu le Dr Solomon, d'Marlboro, Mass., qui a eu pendant un demi-siècle la réputation d'être le meilleur médecin sauvage du pays. Bien qu'il n'ait demeuré à Lowell que depuis deux ans, il y a traité avec succès une foule de maladies chroniques des plus difficiles.

C. H. Boisvert,

Boulanger et Epicier.

Epicerie, 13 Lakeview Ave.

Boulangerie, 94 Lilly Ave.

AVIS

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 56 boisseaux livré à domicile, $4.50.

Demi chaldron $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.

Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,

Jacob Rogers, Trésorier,

D. B. Bartlett, Secretaire.

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

STRENGTH, VITALITY, MANHOOD.

Rex Tablets

are sold under a positive guarantee to cure or refund the money, and we stand by our guarantee. CURES all **Nervous Diseases, Impotence, Varicocele, Lost Vitality** in 30 days. **Nightly Emissions and Wasting Diseases,** and all effects of self-abuse or excesses. Stops dangerous drains. A genuine **nerve tonic.** Shows immediate improvement. The grandest remedy of modern times. Don't buy imitations. Get **REX TABLETS.** Price 50 cents, or six packages (a full treatment) for $2.50, by mail, in plain package, on receipt of price. Circular free.

KING REMEDY CO., 28 PLYMOUTH PL. CHICAGO, ILL.

EN VENTE A LA

East Merrimack Drug Co.

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM.

....Marchands et Détailleurs de....

...VINS,...

LIQUEURS, BIERES, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres ! ! !

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la Propriété EMERY.

Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passé e nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse cette propriété. Le terrain est bien situé pour y ériger des maisons ; grands hangars, cours d'entrepreneur de menuiserie, de marbre, de briques, etc. Plus de 50 maisons y ont été construites depuis mai 1896. Voici une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, le balance à moitié du loyer du logement.

Demandez à consulter les plans, nos conditions et nos prix. Je suis sur le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.

29 A. Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste.

Le Casino

C. Roussin, Prop.

613 Rue Merrimack 613

Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, etc., de meilleur choix.

Spécialité pour les familles.

☞ Un essai est sollicité.

Collets de Chiens et Attirail de Pêche

Aux plus Bas Prix.

W. T. S. Bartlett,

Ferronnerie et Approvisionnements de moulins.

653 Rue Merrimack.

Près de la Rue Cross

ERNEST CHARLAND,

Manufacturier

AUX FAMILLES CANADIENNES.

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert?

Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant 10 pour cent.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.

3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.

2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois franc.

Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.

Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.

☞ **Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.**

A Vendre ou a Echanger pour propriétés.

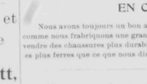
JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Réparez vous-mêmes vos Chaussures,

Tout le Matériel Nécessaire, 50c.

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.



Renaud & Héroux,

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres,

Coin des rues Cabot et Moody,

Ancienne place de Wm. Renaud & Cie.

☞ Assortiment de première classe pour les enterrements, Habits funéraires de toutes sortes, Habits Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.

C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

Le public de Lowell en particulier et les Canadiens en général sont invités à

ALLER CHEZ **P. L. Noel**

529 RUE MERRIMACK. Pour leurs Viandes et leurs Epiceries.

M. Noel a toujours en mains toutesortes de beaux Poissons Frais du Canada.

☞ **Encourage un compatriote.**

Le Remède Indispensable du Printemps.

Le DR. BRETON offre a sa Pharmacie de ce temps-ci une grande bouteille de Vin de Boeuf, compose de medecines de la meilleure qualite.

Chaque mere de famille doit s'en procurer, afin de se renforcir et ensuite d'en faire prendre a ses enfants. C'est un tonique merveilleux, non seulement il renforcit, mais il donne au systeme une couleur qui indique que la sante est parfaite. Le Vin de Boeuf est un remede qui purifie le sang. Il est indispensable aux convalescants

5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5

Jusqu'au 1er Mai, 1897.

25 25

Toute personne achetant pour la valeur de trois piastres, recevra un coupon pour chaque dollar de ventes comptant dans le but de gagner un des quatre de faves contenues dans le paquet exposant la vitrine de cette qui deviendra le plus près, recevra gratis le magnifique portrait du Rev. P. Garin, O. M. I.

25 25

PHARMACIE CANADIENNE,

Coin des Rues Aiken et Chevrier.

N.B.—Le décompte des fèves se fera au bureau de "L'Etoile," par la direction.

10 10 10 10 10 10 10 10 10 10

Venez tous, ceux qui sont pâles et faibles, faute d'exercice suffisant qui empêche la circulation complete du sang ! Vous qui êtes attaques de maladies de poitrine, qui souffrent d'eruptions, scrofules, venez nous rendre une visite et on vous donnera une grande bouteille de Vin de Boeuf pour la petite somme de 50c ! C'est un remede qui vous sauvera beaucoup d'argent et en meme temps vous serez guerie du mal dont vous vous plaignez depuis mai 1896. Voici une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance à moitié du loyer du logement.

Demandez à consulter les plans, nos conditions et nos prix. Je suis sur le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.

29 A. Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste.

G. E. MONGEAU,

452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,

Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de . . . . . .

Chaussures et Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantite de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.

☞ Un essai convaincra les acheteurs ces plus fermes que ce que nous disons est vrai.

Encore quelques numeros de Picounoc le Maudit, a 50 cents, en vente chez J. T. Fortin, coin des rues Merrimack et Cabot.

FEUILLETON DE L'ETOILE.

No. 10

— L E —

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

PREMIERE PARTIE

UN DRAME AU CHATEAU.

VII

Cette enfant, (Gervaise avait quinze ans à peine et ne paraissait pas en avoir plus de douze ou treize) était toute petite, pauvrement vêtue, fort peu peignée sous sa coiffe normande, et plutôt laide que jolie ; mais l'intelligence éclairait son visage irrégulier et pétillait dans ses petits yeux noirs aux paupières rougies et gonflées, car elle venait de pleurer beaucoup et pleurait encore. Elle ne semblait du reste aucunement intimidée en comparaissant devant les autorités de la commune.

—Gervaise, mon enfant, lui demanda M. Rivois, qu'est-ce que tu as ? Pourquoi ces larmes?

—Ah! monsieur le juge de paix, j'ai bien du chagrin, allez! balbutia la petite fille.

—D'où vient ce chagrin?

—De ce qu'on a tué Mariette. Oh! Mariette! Chère Mariette?

Les sanglots de Gervaise éclatèrent avec une telle violence que pendant quelques secondes, elle en fut pour ainsi dire suffoquée. Le juge de paix laissa se calmer cette crise de désespoir et reprit :

—Tu l'aimais donc beaucoup, la pauvre Mariette?

—Si je l'aimais! Ah! oui, je l'aimais, ah! je l'aimais de tout mon coeur, et Jacques Landry pareillement. Ils étaient si bons tous les deux, bons comme le bon pain. Il n'y en avait point de pareils! Je ne sais guère plus grosse qu'une sauterelle, et guère plus forte non plus. Eh bien! par grande charité et compassion, ils me laissaient travailler tant qu'ils pouvaient et, si peu que je leur, ils avaient toujours l'air de trouver que j'en faisais assez, et savez-vous pourquoi, monsieur le juge de paix? pour me faire gagner la vie de ma vieille grand'mère et la mienne. C'était autant dire une aumône, et d'autres s'en seraient vantés. Eux, ils le cachaient, les chers braves gens! Et on les a tués! on les a tués tous les deux! Mariette et Jacques Landry, le père et la fille! Et je ne les verrai plus! et qu'est-ce que nous allons devenir présentement, grand'mère et moi?

Gervaise cacha son visage dans ses mains et éclata de nouveau un libre cours à ses sanglots. M. Fauvel prit la parole.

—Ton chagrin, petite fille, est des plus légitimes et des plus honorables, fit-il avec solennité, mais rassure-toi cependant, ta grand-mère est une digne femme qu'on ne laissera point mourir de faim. Je m'occuperai de la faire admettre dans un asile de vieillard, et je lui promets en outre un secours immédiat sur les fonds inscrits ad hoc au budget de la commune.

—Bien des mercis, monsieur le maire, balbutia Gervaise. Grand'mère aura du pain, grâce à vous, mais ça ne remplace pas ma chère Mariette.

—Rien ne peut te la rendre, hélas! dit le juge de paix. L'infâme assassin a frappé d'une main trop sûre! Mariette et Jacques Landry sont morts. Il ne suffit point de les pleurer, il faut les venger, et peut-être pourras-tu nous venir en aide pour atteindre ce résultat.

La petite fille fixa sur son interlocuteur ses grands yeux étonnés.

—Vous venir en aide? répéta-t-elle et comment!

—En nous apprenant ce que tu sais.

—Hélas! je ne sais pas qui a tué Mariette et son père. Mais si je le savais, je vous aurais déjà livré le misérable!

—Bien entendu, aussi je ne te demande point cela. Mais enfin tu sais quelque chose, tu l'as dit tout à l'heure au brigadier, et tu prouve c'est qu'au lieu de te laisser à la grille avec la foule, il t'a amenée ici devant M. le maire et devant moi.

—C'est vrai, je l'ai dit.

—Etait-ce un mensonge? Ce serait un mal!

—Non monsieur le juge de paix, ce n'était pas une menterie, seulement...

La petite fille hésita.

—Seulement répéta M. Rivois. Voyons achève.

—Seulement, reprit Gervaise, peut-être que ce que je pourrais répéter ne signifie pas grand'chose.

—C'est ce dont nous serons juges mieux que toi. Explique-toi donc librement et hardiment, il est possible que des révélations insignifiantes soient pour nous d'une importance capitale. De qui ou de quoi voulais-tu parler il n'y a qu'un instant, quand tu proposais au brigadier ton témoignage? A quelle personne ou à quel incident pensais-tu?

—Je pensais à Sidi-Coco, murmura Gervaise.

—Sidi-Coco! s'écrièrent à la fois le maire et le juge de paix, stupéfaits de ce nom étrange qu'ils entendaient pour la première fois. Qu'est-ce que c'est que Sidi-Coco?

Le brigadier s'avança.

—Je le sais, moi, fit-il en caressant sa moustache épaisse, et je puis l'apprendre aux autorités.

—C'est ce que je vous engage à faire sans le moindre retard, dit M. Fauvel.

—Eh bien donc, Sidi-Coco ou le Zouave, car on le désigne également sous ces deux noms, est un des sujets de la troupe de funambules, acrobates, saltibanques, faiseurs de tours et montreurs de curiosités diverses et autres, qui a donné des représentations dans une baraque en toile pendant quatre semaines, environ, sur la place de la mairie.

—Avec mon autorisation, interrompit M. Fauvel, autorisation que je n'ai pas cru devoir refuser, l'impressario de ces nomades ayant des papiers fort en règle.

—Tous ces gens-là ont levé le pied hier matin avec leur grande maison roulante et leurs trois chevaux éléopèdes, reprit le brigadier, ils sont à cette heure à douze kilomètres d'ici, à Saint-Avit, dont ils ont demain la fête patronale. Pour lors, monsieur le maire, Sidi-Coco est le plus drôle de la bande ; il ne croque point de poulets crus, celui-là, et n'avale ni de cailloux ni des coupes enflammées, mais il a deux voix à son service, le gaillard! Une naturelle, dont il se sert comme le premier venu ; l'autre qu'il tire on ne sait d'où et qui semble venir, à sa volonté, du fond d'un puits ou du haut d'une maison, et il imite avec cette voix-là les organes des personnes, que c'est à s'y tromper, parole sacrée!

—Ah! ah! fit le juge de paix, un ventriloque.

—C'est bien comme ça qu'il s'intitule, et encore l'homme à la poupée, car il met dans sa poche ou dans son chapeau une poupée en bois, faite à l'instar d'une personne naturelle, il lui dit des choses à mourir de rire, et on jurerait qu'elle lui répond. Ah! le malin est un malin dans son métier, il peut s'en vanter.

—Et, savez-vous quelque chose sur Sidi-Coco, brigadier? demanda M. Rivois.

A Continuer.

Toutes les personnes sage devraient se purger le printemps avec les Tablettes Purgatives du Dr. Caron, ce sont les plus inoffensives et les plus puissantes.

Don't Tobacco Spit and Smoke Your Life Away.

If you want to quit tobacco using easily and forever, be made well, strong, magnetic, full of new life and vigor, take the wonderworker, that makes weak men strong. Many gain 10 pounds in ten days. Over 400,000 cured. Buy No To-Bac of your druggist, under guarantee to cure, 50c. or $1.00. Booklet and sample mailed free. Address Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL.

LA NAVIGATION.

—Comme on l'a annoncé, les premiers bateaux à vapeur entrés dans le port de Montréal, ce printemps, furent le "Longueuil" et l'"Hochelaga," qui ont hiverné dans les lies de Boucherville.

La navigation entre Montréal et Sorel a été ouverte lundi matin, par le "Berthier", dont l'arrivée a été salulée par un grand nombre de personnes venues sur les quais.

Le "Berthier" est comme l'été dernier, sous le commandement du capitaine Cote, ancien, que ses nombreux amis retrouvent avec plaisir à son poste.

Le "Berthier" est entré dans le port à 9 heures, tout paviosé et comme fier de sa nouvelle toilette. Le bateau avait fermé la navigation entre Montréal et Sorel, l'automne dernier ; il était tout naturel qu'il fût le premier bâteau arrivé en printemps.

Il est reparti pour faire son premier voyage régulier aux Trois-Rivières.

Le "Chambly" est arrivé de Sorel à 10 heures lundi avant-midi. Il a commencé aussi mardi, son service régulier.

LE SUCCESSEUR DE MGR FABRE

—Une dépêche annonçait qu'un consistoire avait lieu au Vatican, le successeur de Mgr Fabre comme archevêque de Montréal serait désigné.

Le télégramme nous dit que le consistoire a été tenu et que des évêques français ont été créés cardinaux.

Turpina détruit les vers chez les adultes et les enfants.

mais reste muet sur le choix du prochain archevêque de Montréal.

A l'archevêché, l'on ne parait guère mieux renseigné que les journaux.

L'AVENIR DE L'OUEST.

—L'hon. M. Charles H. Mackintosh, lieutenant gouverneur du Nord-Ouest, arrivé samedi à Montréal, a reçu la visite d'un grand nombre d'amis à l'hôtel Windsor, où il est descendu.

M. Mackintosh parle avec enthousiasme de l'avenir réservé aux fertiles plaines de l'Ouest Canadien, dont il a apprécier encore davantage, depuis qu'il est le lieutenant gouverneur de cette région, toute la richesse et toute l'importance. Ses bestiaux, son blé, sont aujourd'hui universellement connus, et les statistiques prouvent combien rapidement ses ressources et sa population se développent d'année en année.

OTTAWA.

RUMEUR.

Le bruit court que M. G. A. Drolet serait appelé à succéder à feu le sénateur Richard au sénat.

LE TARIF.

—Les ministres ont siégé toute la journée, samedi, en conseil. Si nous en croyons la rumeur, cette dernière séance a été consacrée à une discussion finale des grandes lignes du tarif.

Le public n'aura pas, maintenant, à attendre longtemps. Jeudi, M. Fielding fera son discours du budget.

La réforme que le gouvernement s'est engagé à faire ne sera pas un bouleversement. Mais elle tendra nécessairement à la diminution des fardeaux des foules.

Nous nous attendons à un regain d'activité. Le commerce et l'industrie ont été dans l'attente depuis quelques mois. Désormais, rassurés, ils prendront leur essort avec une vigueur nouvelle.

WINNIPEG.

L'INONDATION À WINNIPEG.

L'eau dans la Rivière Rouge continue à être très haute en cette localité ; mais toute la glace stationnaire entre la ville et le lac Winnipeg étant descendue, il n'y a plus d'inonda tions à craindre.

SHERBROOKE.

MINE DE CIMENT.

M. Jos. Malenfant, cultivateur de Stoke Centre, a découvert sur sa ferme, une mine de ciment. Le minerai a été analysé par M. l'abbé Maltre, professeur de chimie au Séminaire de Sherbrooke. La terre de M. Malenfant est située près de l'église.

ST-JEAN, N. B.

UN PRÊTRE SE CASSE LE COU.

Le Révd D. Corbett, l'un des prêtres attachés au service de la cathédrale de St Jean, est tombé de la fenêtre de sa chambre et, dans sa chute, l'infortuné s'est cassé le cou. Son corps n'a été découvert que plusieurs heures après l'accident. Le défunt souffrait d'une attaque de maladie de coeur, et l'on suppose que se sentant mal, il serait venu à la fenêtre pour respirer l'air frais, et en serait tombé après s'être évanoui.

La fenêtre en question n'est qu'à deux pieds du plancher de la chambre et se trouve située au quatrième étage. Le père Corbett était natif de Milltown, N. B., et avait fait ses études au collège St Joseph, Memrancook. Il n'était âgé que de 30 ans.

L'Emplâtre du Dr. Coderre obtient un vogue considérable, car il est certainement dû aux bons résultats qu'il obtient.

La Beauté

N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la *"Royal Cream,"* la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, les rudesses, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de *"Royal Cream."* En vente chez tous les pharmaciens. Prix : 75 cents a bouteille.

Louis Alexander,

...Tailleur-Importateur,

NO. 65 RUE CENTRAL.

Autrefois de la Grande Avenue, New-York, est en ce moment exposant une nouvelle classe et de bonne qualite, pour une coupe de choix.

Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'étoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout costume est garanti pour ajuster à la perfection et satisfaction vous est promise ou bien vous pouvez en se plaire et bien aise de vous incriter à revenir et a en avertir vos amis.

Vous avez la meilleure valeur pour votre argent.

Allez lui faire une visite, en partie le Français. Les marchandises d'automne et d'hiver sont maintenant en exhibition.

Grande Nouvelle pour les Dames.

Je viens de recevoir un stock pour les chaussures les plus fines. Un de mes agents passera dans la ville prochainement et demandera pour leur montrer les échantillons. — Zizi Bourdard, 42 Lakeview Ave.—N'oubliez pas nos plus vieux prix pour le cuir, $2.

Wanted—An Idea Who can think of a simple thing to patent? Write JOHN WEDDERBURN & CO., Patent attorneys, Washington, D. C., who offer $100 last of two hundred inventions wanted.

M. TRUDEL, MARCHAND-TAILLEUR

A ouvert un atelier au No. 73 Lakeview Ave., Lowell, Mass. Ce monsieur mérite l'encouragement du public, à cause de son habileté dans la confection des habits pour messieurs. Chacun retirera de grands profits en donnant la commande pour un habit à ce nouvel établissement recommandable par la nouveauté et la bonne qualite de ses marchandises et ses bas prix. Il se tient au courant des changements de modes. Il se fait fort d'executer exactement suivant le patron choisi sur la carte. Ouvrage garanti fait à la satisfaction de ses clients. Allez le voir et vous n'aurez qu'à vous en féliciter. Une visite est respectueusement sollicitee.

Germania

Lager Beer,

E. A. McQUADE,

Successeur de

A. J. Lynch & Co.

73, 75, 77 RUE MARKET.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres promptement Livrés à domicile.

M. EUGENE BAILLY, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ **Donnez votre commande de Bières et Liqueurs au**

Nos. 73, 75, 77 RUE MARKET.

MERVEILLEUSE DECOUVERTE!

Le Hair Tonic

POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une guérison certaine pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la chute des cheveux. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il en emploie suivant les directions et nous remettrons de l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui :

Nashua, N. H., 15 Juin 1897.

A. MM. Fred Ledoux & Cie.,

Chers Messieurs:—C'est de bon coeur que je viens ajouter mon témoignage à beaucoup d'autres des mérites supérieurs de votre Tonique pour promouvoir la croissance des cheveux, pour enlever la teigne du cuir ch

CHEVAUX BRULES VIFS.

L'ECURIE DU BUREAU DE SANTE EN FEU.

L'Origine de l'Incendie est un Mystere.

Six des chevaux appartenant à la ville ont été brûlés vifs dans l'écurie du Bureau de Santé, hier soir.

L'origine de l'incendie est encore un mystère.

Vers les 7.45 heures, un homme qui passait près de l'écurie, coin des rues Cross et Common, a vu de la fumée qui s'échappait du toit. Il courut aussitôt sonner l'alarme de la boîte 139.

Les pompiers furent bientôt sur les lieux et ne furent pas lents à inonder la bâtisse en feu.

On a fait tous les efforts possibles pour faire sortir les chevaux qui se trouvaient attachés à l'intérieur mais sans succès. Leurs cris d'agonie étaient affreux à entendre. Deux ont été asphyxiés et trois brûlés vifs. Le sixième a été sorti terriblement brûlé. Il marchait encore, mais ses yeux étaient disparus et ses souffrances horribles. Le Dr Viles mit fin à son agonie en lui tirant une balle.

Il était neuf heures quand les pompiers purent se rendre maîtres de l'élément destructeur.

La bâtisse est en ruine et tout le foin a été brûlé.

Les pertes de la ville sont considérables.

La cause de l'incendie, comme nous le disons plus haut, est encore inconnue. Le gardien de nuit, Patrick Mahon, n'est pas capable de l'expliquer. Il dit qu'il n'avait laissé aucune lumière dans l'écurie quand il est parti, dix minutes avant l'alarme, pour aller visiter l'autre écurie du département.

Il a cependant dit au chef Hosmer qu'il s'attendait à un incendie de ce genre depuis quelque temps; mais il n'a pas voulu s'expliquer plus clairement.

Mahon travaille depuis vingt ans pour la ville. Sa dernière position était celle de surintendant de la cour qu'on vient de donner à John F. Murphy.

Il était gardien pour la première fois hier soir.

Les Cascarets stimulent le foie, les rognons et les intestins. Ne rendent jamais malades, n'affaiblissent pas et évitent la grippe, 10c.

EN FAVEUR DES EMPRUNTS.

L'Assemblee Reguliere du Conseil de Ville.

Les membres du conseil de ville se sont réunis en assemblée régulière, hier soir, et ont adopté plusieurs résolutions importantes.

Plusieurs requêtes pour construction et réparation de trottoirs sont référées au comité conjoint de la voirie.

Les conseillers Dana, Dunn, Farley et Welch sont nommés pour aller examiner les portraits que la défunte Middlesex Mechanics Association offre de vendre à la ville.

La résolution conjointe recommandant l'emprunt de $50,000 pour acheter les puits artésiens du boulevard est référée au comité conjoint des dépenses municipales.

La résolution conjointe en faveur d'un emprunt de $75,000 pour les égouts est adoptée.

Une autre résolution accordant $45,000 pour la construction de nouvelles maisons d'école est aussi adoptée.

On vote à l'unanimité $1000 pour célébrer le Memorial Day.

Le rapport du comité spécial autorisant le maire à louer la salle Huntington est adopté par un vote de 16 à 5.

Le conseiller Scott donne avis de reconsidération.

MM. Beaulieu, Bosca, Fagan, Lang et Sullivan sont nommés de la part du conseil pour faire partie du comité du 4 juillet.

Là où il faut un emplâtre, servez-vous de celui du Dr. Collerc, suivant la direction et notez les résultats.

LE PROFESSEUR LESTER ET SES ELEVES.

Tous les amateurs de danses auraient dû se trouver à la salle Huntington hier soir, pour voir danser les élèves du professeur Lester qui a donné une brillante soirée dansante à laquelle les parents et amis des jeunes enfants qui figuraient au programme et le public en général avaient été conviés.

Le succès de ce bal a dépassé toutes les attentes. Il y avait foule dans les galeries, et c'était vraiment une classe d'élite, en brillante toilette.

Le professeur Lester avait choisi ses meilleurs danseurs et danseuses pour exécuter un petit programme dont l'habile exécution a soulevé de vifs applaudissements.

Après une grande marche à laquelle prirent part tous les élèves, vint une danse fort jolie "La Duchesse", puis la petite Maryetta Robinson vint faire preuve d'une souplesse, d'une agilité étonnante dans une danse espagnole qui a été admirée.

La danse à l'avantail avec castagnettes, par Clara Edna Warburton, le "Highland fling", par Cordelia Keith, "Saragossa", dance avec tambourine, par Yvonne Gauthier, la danse à la corde par Elizabeth Reilly, la "Skirt dance", par Ethel Kerr, toutes de gentilles fillettes en riche toilette, ont grandement plû à tout le monde.

Mais le "clou" de la soirée a été, sans contredit, la danse du clown par le petit Henri Côté portait un joli costume marin et était accompagné de la petite Irène Gauthier en toilette appropriée. C'est la plus jolie danse imaginable et elle a été exécutée à la perfection.

Ce bal si agréable, si varié, se termina par une sauterie à laquelle prirent part tous ceux qui le voulurent bien.

L'orchestre était sous la direction de M. Emile Lavigueur, et les employés de Gage servirent les rafraîchissements.

Nos plus chaleureuses félicitations à M. Lester, l'habile maître de danses, et à ses élèves, surtout les petites sans oublier une mignonne enfant de quatre à cinq ans tout au plus qui a dansé mieux que beaucoup de grandes personnes et qui a été fort remarquée.

Essayez une bolte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Chronique Theatrale

MUSIC HALL—Ce soir, vous aurez une dernière chance d'entendre "Zéro" qui a obtenu depuis lundi un si grand succès au Music Hall.

C'est une grande attraction qui est annoncée pour jeudi prochain: La "Weber's Olympia Big Burlesque Company" n'a plus à créer sa réputation. Dans le genre burlesque, cette troupe est au premier rang.

Engagement extraordinaire de la "Garrick Dramatic Co" dans un superbe répertoire pour la semaine du 26 avril.

Chœur Rossini.

Une assemblée extraordinaire des membres du Chœur Rossini est convoquée pour jeudi soir, le 22 avril, dans les salles du collège St Joseph. Tous les membres sont priés d'y assister sans faute.

H. ALEXANDRE, Prés.

Fashion Corner

Le Commerce de Pardessus de la Ville.

Vous sauriez qu'il s'est fait ici, si vous avier ete temoin de nos ventes jusqu'à present depuis le commencement du printemps.—La coupe, le fini, le tissu et le prix sont ici appropries au gout et à la bourse de tout le monde.

Notre stock est encore bien rempli, il nous reste encore bien des points de $6.00 à $22.00.

Pardessus Box, en Covert Cloth, Whipcord, Worsted écru et Etranger.

Avis Tres Important.

A l'avenir nous donnerons ni montres ni horloges le Nassau, vu que nous sommes trop occupés ce jour là. Ainsi donc les personnes intéressées devront se présenter les autres jours de la semaine seulement.

PARTHENAIS FRERES.

A VENDRE—Plusieurs chaises de caractères d'imprimerie en parfait ordre et à très bon marché. Avis à ces confrères s'adresser à l'Etoile.

Notes Locales.

James Collins a été nommé officier de police spécial pour l'édifice du Bon Marché.

Les commissaires de police ont réduit le taux des licences des prêteurs sur gages.

Le gouverneur Wolcott a fixé à samedi prochain, le jour de la fête des arbres: *Arbor Day*.

L'incinérateur dont on ne s'était pas servi depuis le 1er décembre a été remis en usage hier.

M. Jean Bte Dasrosiers, de Centralville, est parti hier soir pour Lamoraie où il passera l'été.

Le comité des égouts s'est réuni hier, mais vu que l'emprunt n'avait pas encore été voté, la séance a été ajournée au 5 mai.

Le comité des égouts a décidé hier de faire poser des égouts sur les rues Westford, Hastings, Oakland, Waugh, Sargent et Wannalancit.

Le bureau de police a permis à M. Mahon & Co., de transférer leur licence pour vente de boisson de la rue Market à la rue Broadway.

On demandera au conseil de faire poser une lumière électrique au coin des rues Amory et Bridge où M. Doggett a été assommé l'autre soir.

L'alarme sonnée de la boîte 42, la nuit dernière, appelait les pompiers près de l'hôtel St James où un baril était en feu. Il n'y a pas eu de pertes.

Le Révd Père Garrigan, vice-recteur de l'Université Catholique à Washington, a passé la journée d'hier à Lowell, et est retourné à Washington hier soir.

Peter S. Clarke, le gérant de la troupe Webster, qui joue ce soir au Music Hall, vient d'apprendre la mort d'un oncle, à Birmingham, Angleterre, qui lui a laissé un héritage de $10,000.

Les causes de quo warranto ont été soumises hier au juge Charles Allen, de la cour suprême, qui a siégé en cette ville. Il fera son rapport à ses collègues et la cause sera entendue devant les juges siégeant au complet.

Byron W. Johnson, qui tient une écurie de louage, a été jeté en bas de sa voiture, hier après-midi, sur la rue Gorham, vis-à-vis la rue Keene. O'Connell conduisait la cause de la poursuite et M. Bradley, de North Andover, défend l'accusé.

La cause a pris toute la séance de l'avant-midi et a été ajournée à 2.15 p. m. Elle n'était pas finie au moment de mettre sous presse.

La famille de M. Joseph Pichette, a quitté Lowell hier soir pour retourner au Canada, à Louisville. M. Pichette était ici depuis six ans et a fait d'assez bonnes affaires pour prendre un repos bien mérité.

Une Invitation.

M. J. S. Fortin invite toutes ses pratiques et le public canadien à aller lui faire une visite. Il vient d'ajouter à son stock de librairie un assortiment complet de fruits, bonbons, etc. Cette semaine toute personne qui achètera pour 25c. ou plus recevra gratuitement une chanson notée au choix parmi 150 différentes sortes. Les jeunes gens doivent toujours se rappeler que M. Fortin tient maintenant une magnifique ligne de cigares.

Allez lui faire une visite au No 666 rue Merrimack.

Avis Important.

Toute personne qui désire se procurer de la plume passée à la vapeur le pourra facilement en s'adressant à Ed. Lefebvre, au No 32 rue Aiken, Petit Canada.

Naissance.

COLLETTE—En cette ville, hier, Dame Xavier Collette, une fille qui fut baptisée sous les prénoms de Marie-Florida-Anna. Parrain et marraine, M. et Mde François Parent.

Allez Entendre "La Tour de Londres.

Il ne faut pas oublier que c'est ce soir que le beau drame "La Tour de Londres" sera joué à l'Opéra, de cette ville, par quelques-uns de nos meilleurs amateurs, au profit des pauvres.

Faire une bonne œuvre tout en s'amusant et s'instruisant, on n'en a pas l'occasion tous les jours, et vous ferez bien de ne pas manquer celle-ci.

Cour St Antoine.

L'assemblée régulière de la Cour St Antoine aura lieu ce soir, à 7 hrs précises, au lieu de 7 h. 30, pour donner aux membres la chance d'assister à la représentation de la "Tour de Londres."

Par ordre,

J. W. GOULET, Chef Ranger.

Petites Notes.

L'hon. M. Robidoux, le candidat libéral à Chateauguay, est gravement malade; il souffre de laringite.

—A Québec-Centre, M. Améléd Robitaille a accepté la candidature libérale. On prédit qu'il sera élu par au moins 600 voix de majorité.

—M. Foote, le propriétaire du *Chronicle* de Québec, vient de mourir à l'âge de 65 ans. Il était natif d'Irlande et avait déjà fait le commerce de thé à Dublin, mais habitait Québec depuis 35 ans.

—Un nommé Elisha Canning a été arrêté, à Peterson, pour avoir bu du rhum dans une église. Il a délibérément descendu l'allée et arrivé près des balustres, alors que l'église était bondée durant un des services de Pâques, il s'est retourné vers la foule, a tiré une bouteille et s'est mis à boire à la santé de la congrégation.

—M. Carpenter et M. Campeau, les détectives de Montréal qui ont capturé Kelley, ont été chaleureusement félicités pour l'habileté et la finesse qu'ils ont déployées en cette circonstance. Mais une chose qui trouvera sans doute nos détectives plus sensibles, c'est la récompense de $2000 promise par les autorités de la Great Northern National Bank à ceux qui feraient la capture du coupable.

Certaines personnes affirment que Kelley a déjà habité Montréal pendant un certain temps. On dit de plus qu'il a travaillé dans un bureau de la bâtisse New-York Life, où il était employé comme comptable. Il aurait alors commis un faux pour lequel il a eu maille à partir avec la justice.

DEFI A FITZ.

Corbett Prouve sa Sincerite.

New York, 21 avril—Pas de cesser tout doute quant à sa sincérité, James J. Corbett a hier lancé un défi formel à Robert Fitzsimmons pour une nouvelle rencontre dans l'arène et il a déposé un enjeu de $5000.

Fitzsimmons a été interviewé à Philadelphie, où il se trouve présentement, relativement au défi de Corbett, et il a déclaré que son intention n'était pas d'accepter de cartel pour le présent d'aucune personne, vu qu'il avait gagné le droit de prendre quelque chose de plus sérieux que de simples exercices de boxe.

"Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un hack roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

Maison de Pension et chambre à louer au No 65 rue Aiken. Bonne table, satisfaction garantie. S'adresser à M. Joseph Laferrière, 6 mai.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Modes de Printemps.

N'aimeriez-vous pas mieux voir une douzaine de chapeaux qui vous font bien que cent qui forcent à quelqu'un qui ne vous ressemble aucunement? Nous les avons à des prix qui vous plaisent autant que les chapeaux.

Marie Louise Delude.

111 Rue Merrimack.

Les Seuls Tailleurs en Amérique

Qui Reduisent les Prix.

Les autres essaient de les imiter, mais ils peuvent le faire *nit*.

ALLEZ A LA

HUB TAILORING CO.

Pour vos habits de commande,

Pourquoi? Parceque nous avons le meilleur choix de Draps, les meilleurs patrons, les plus nouvelles et les meilleures manchettes.

Des centaines de patrons de Pantalons à votre choix. Des centaines de patrons d'habits, sans égard aux prix.

Pantalons pour $2.50 à $4.50, les autres tailleurs vous en demanderont $5 à $10.

Habits de $10 à $15, ceci comprend toutes les marchandises importées que vous paierez de $25 à $40. Costumes pour Bicycles $6 à $8; casquettes pour allez à tous les goûts. Habits de cérémonie, de $18 à $25.

Nous garantissons l'ajustement sous peine de rembourser l'argent.

Venez voir notre stock que vous voulez acheter ou non.

La Hub Tailoring Co.,

EDIFICE ELLIOTT,

201 Rue Middlesex

Chris Holmes,

Magasin de Spécialités,

124-126 rue Merrimack

Vente de Printemps de

Manteaux, Habits et Jupes,

Corsages et Gilets.

Quelle que soit la somme que vous désirez dépenser pour vous acheter un manteau, habit, corsage ou jupe de printemps, vous ne sauriez trouver ailleurs des valeurs qui approchent des nôtres. Voilà pourquoi nous faisons le commerce dans notre branche.

Habits de printemps, $4.95, $7.50 à $25.

Jupes séparées, Jupes en Brillantine de $2 pour 98c. Jupes en Brillantine fleurie de $4 pour $1.98. Jupes en Soie fleurie de $10 pour $4.98. Gilets, un lot de Reefers, vêtements de $4 pour $1.98.

Nos manteaux d'hiver se donnent: Gilets de $10 pour $1.98; de $15 pour $2.97. Corsages en percale de $1.25 pour 42c.

N'achetez pas avant d'avoir examiné notre assortiment.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabriqué présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi EDbouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

L'Action d'un Fou.

St Joseph, Mo., 21 avril—Thomas Marshall, un détenu de l'asile des aliénés de cette ville, réussit à déjouer la surveillance du gardien, pendant le souper, hier, et se rendant dans une salle de bain, il tourna le robinet à l'eau chaude; puis quand le bain fut rempli, il s'y plongea tout entier. Le pauvre homme fut tellement échaudé que sa chair se détachait par morceaux. Il est mort presque aussitôt.

Nouvel Etablissement....

. . . . DE TAILLEUR.

Après 21 ans d'expérience dans les meilleures boutiques de tailleurs de Montréal et Lowell, j'ai ouvert une boutique à mon compte, et je garantis donner satisfaction. Mes prix sont les plus bas en ville et les réparations faites avec un grand soin.

☞ Je sollicite votre patronage.

M. Martin,

212 rue Merrimack,

Chambre 5, batisse Odd Fellows.

Deces.

FLOURDE—Marie, enfant de Pierre et Maria Flourde, est décédée à Andover, Mass., à l'âge de 6 ans 3 mois, 25 jours. L'enterrement a lieu à Lawrence, à 2 heures, cette après-midi, sous la direction de M. A. Archambault qui s'est rendu dans la ville voisine avec son magnifique corbillard blanc.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes Croix, Tendresse parfaite excellence, Merrimack Floral Parlors, 97 Merrimack, au Palace Florist, 6 rue Prescott.

Pépinière et Serre à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prendre le Tramway de Lawrence

---

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

Patten & Roberts,

203 rue Central, Téléphone 442-3.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody,

Service de jour et de nuit—Téléphone, 542-3.

Etant propriétaire des plus beaux chariots noirs et blancs roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un hack roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

ACHETEZ VOTRE CHAPEAU DE PAQUES

A NOTRE MAGASIN.

De grands marchés dans les chapeaux garnis,

-: VENDREDI ET SAMEDI :-

—Chez—

HEAD & SHAW,

Les Marchands de Modes,

169 Rue Merrimack 169

Employés de langue française:

Melles Albina et Mérilda Brault.

TURNIP. EARLY WHITE FLAT, DUTCH. Graines Graines TURNIP. RED-TOP STRAP LEAVED

Si vous semez des graines, semez-en de bonnes. Elles donnent de bons résultats. Nos graines viennent du Canada. Nous avons toutes sortes d'instruments aratoires, achetez chez nous, nous ferons de notre mieux pour vous plaire.

La Thompson Hardware Co,

254-256 RUE MERRIMACK.

☞ Boutique de peinture, 143 rue Middle.

☞ M. Nap. Lafleur, employé canadien.

McIntyre Bazaar,

Occasions Spéciales

De ce temps-ci dans les Chapeaux garnis, les Gants et les Bas.

EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Joséphine Chouinard et Rose Demers.

L'Etoile

Achetez L'Etoile,

De nos Petits Porteurs,

—SEULEMENT—

6 CENTS par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., JEUDI 22 AVRIL 1897. No. 31

Attention! Le Samedi

De cette semaine, numéro spécial de Pâques, 36 pages, en couleurs, en vente maintenant

Dans tous les Dépôts,

Aussi à l'Agence Générale,

Vieille Librairie Française

Coin des rues Moody et Tilden.

DONOVAN & MONETTE,

Avocats et Juges de Paix,

Masonic Temple,

No. 128 RUE MERRIMACK.

JOSEPH DONOVAN, L. L. B. JOSEPH MONETTE, L. L. B.

N. B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

ALLEN & JACQUES,

Avocats, Notaires et Juges de Paix

26 RUE CENTRAL.

This Policeman stands for two guarantees which the law affords to peace-loving citizens.

Si vous achetez ou faites reparer quelque chose chez Frank Ricard, c'est garanti sur tous rapports.

Quelques prix reduits sur son nouveau stock:

Boutons de collet 3c.

Epingles pour cravate, 9c.

"Waist Sets" de 25 à 50c, à 10c.

Ceintures en cuir de 50c, à 29c.

Lunette et lorgnon de 25c, à 10c.

Allez le voir au No.

646,— RUE MERRIMACK —646.

FRANK RICARD.

MUSIC HALL

Jendi, Vendredi, Samedi avec Matinée Samedi, 22, 23, 24 avril.

Weber's Big Olympia Burlesque Co.

Magnifiques Décors, Splendides Costume. Une troupe burlesque gracieuse pour le spleen. 30—Figurants—30.

A partir de Lundi 26 avril, pour durer la semaine entière avec

MATINEE CHAQUE JOUR.

LA GARRICK DRAMATIC Co.

Dans le drame le plus en vogue de New York, Dans un répertoire complet de pièces à succès, Dans un palanche du jeu, La distribution des Rôles comprend les artistes bien connus: M. CARLTON WELLS, très-aimé avec "Mme Mascotte", "M. County Fair," MLLE FLORENCE GERALD, la gracieuse ingénue, MLLE MARIE MAZE FAIRE, jeune comique, MLLE ISABELLE FITZ LEWIS, dans les plus élégants rôles.

PRIX 25c. Matinées, 10 et 20 cts. Soirées, 10, 15, 20 et 25 cts.

ENCORE JOHN L.

Il Voudrait Battre le Nouveau Champion.

Boston, 22 avril.—John L. Sullivan, l'ex-champion, est très en colère à cause de la manière brusque avec laquelle Fitzsimmons a reçu son défi. Le "gros gaillard," qui vit de ce temps-ci à Louisville, Ky., écrit à son impresario, Frank V. Dunn, de cette ville, pour épancher son amertume. Voici des extraits de cette lettre: "Mon défi à Fitzsimmons n'est pas une farce. Ce n'est pas non plus un moyen de réclame, mais une proposition sérieuse. L'argent déposé prouve ma sincérité et ma confiance de pouvoir battre Fitzsimmons. Je vais le forcer à s'occuper de moi."

Chronique Theatrale

MUSIC HALL—A partir de ce soir, la Weber's Olympia Big Burlesque Co dominera des représentations très amusantes dont la première partie est intitulée "Li Hunk Chunk's Reception". Cette troupe a à sa tête la beauté sans rivale Letta Meredith.

Ne pas oublier non plus l'engagement extraordinaire de la "Garrick Dramatic Co," dans un attrayant répertoire, pour la semaine du 26 avril.

Avis Important.

Nous venons d'expédier les comptes de nos abonnés arrieres. Vu que la souscription à "l'Etoile" est invariablement payable d'avance, si nous ne recevons pas de réponse d'ici à quelques jours, les noms de ceux qui ne sont pas en regle avec nous seront biffés de nos listes.

L'ADMINISTRATION.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le Dr DeLangle, bureau de consultations 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 690 Lakeview Avenue. js

A vendre à bon marché un bicycle Victor Modèle D No. 93, en bonne condition, ayant lanterne et gardeboue. W. A. Lew, 42 rue John. 3f

Le Dr. W. B. Solomon fait une spécialité de guérir les maladies chroniques. Allez le voir à son nouveau bureau, dans l'édifice de l'ancien hôtel de ville.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

Chapeaux de paille à la mode récents de la saison chez Mlle Pinault et Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, rue Merrimack, 2e étage. Dernières modes de New York et de Paris. Les plus bas prix.

Tout le monde s'accorde à dire que la meilleure place pour acheter un piano ou une machine à coudre, c'est chez Hubert Donault, 28 rue Cabot. M. Lavallée est attaché au même établissement, pour le réparage des montres et des horloges.

Le meilleur bicycle est sans contredit le Columbia. Il se vend $100. mais vous n'en trouveriez pas un aussi bon pour $1000. Un Hartford pour de $45 à $60. M. Napoléon Lafleur, qui est employé à la Thompson Hardware Co, vous invite à aller le voir.

La science est aujourd'hui par venue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas supassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 491 rue Merrimack.

ON DEMANDE—Une servante pour faire le ménage dans une petite famille. S'adresser 148 rue Mount Hope, Pawtucketville. 1s.

A la Salle Huntington.

C'est ce soir le grand festival de la société St Jean-Baptiste à la salle Huntington. Le programme est des plus intéressants.

Avis Important.

Toute personne qui désire se procurer de la plume passée à la vapeur le pourra facilement en s'adressant à Ed. Lefebvre, au No 32 rue Aiken, Petit Canada.

Telegraphie.

LES GRECS TIENNENT BON.

ILS ONT CONSERVE TOUTES LEURS POSITIONS.

Le Bombardement de Prevesa

Continue.

Athènes, 22 avril.—Le prince héritier Constantin a télégraphié de Larissa, le quartier général des forces grecques en Thessalie, ce qui suit: "Nous avons conservé toutes nos positions et la situation aujourd'hui est excellente.

Tous les chemins par lesquels les Turcs peuvent descendre dans la pleine de Thessalie sont gardés par la concentration de nos troupes. Je ne puis en télégraphier plus long aujourd'hui, car je suis moi-même occupé à combattre, ainsi que le prince Nicolas."

L'incertitude dans laquel le public se trouve à cause du manque de rapports détaillés est terrible.

Le gouvernement a reçu des télégrammes de Larissa pendant toute la journée, demandant que des renforts fussent dirigés sur plus vite sur ce point, vu que les troupes grecques étaient épuisés sous les attaques incessantes des Turcs.

Toutes les maisons de commerce étaient closes hier, et des prières publiques furent offertes dans les églises de la ville pour le succès des armes grecques.

Des détachements de volontaires s'organisent partout dans le pays. Dans la Thessalie on est à armer la population tout entière. La semaine prochaine partiront pour la frontière des milliers d'hommes d'une province longtemps fameuse pour la qualité de ses hommes de guerre.

Le combat a été recommencé à Damas qui est canonné par une brigade grecque venue de Boughazi. Le bombardement de Prevesa se continue avec beaucoup d'acharnement.

UNE GROSSE BATAILLE.

Larisse, 22 avril.—La première grosse bataille est commencée depuis hier matin, quand la garde avancée d'Elthem pacha, sous les généraux Mavis-Michali et Mavris, rencontrèrent les Grecs à Revenit. Le combat pendant toute la journée d'hier a été très vif. Tantôt les Grecs avaient l'avantage; tantôt les Turcs prenaient l'offensive.

Les premiers étaient aidés par des milliers de citoyens qui harassèrent les avant-postes et les ailes de l'armée turque. Les Turcs ont des forces très supérieures en nombre; ils ont construit des tranchées et des ouvrages sements derrière lesquels ils attendaient que les Grecs les attaquent. En somme, ils se défendirent avec ténacité, mais les Grecs firent preuve d'une grande bravoure et conservèrent leurs positions. A trois heures de l'après-midi, hier, l'issue du combat était encore indécise.

Le prince Constantin envoie des renforts en avant.

LE ROI GEORGES PARLE.

Athènes, 22 avril.—Dans une audience, le roi Georges a déclaré avoir eru jusqu'au dernier moment que la paix serait maintenue, et avoir fait son plus grand possible pour en arriver à une solution pacifique du litige. Il nia que la Grèce ait commencé les hostilités contre la Turquie qui n'était pas obligée de déclarer la guerre à cause de l'incursion de quelques insurgés que personne ne pouvait retenir. Il a ajouté: "Il n'y aurait jamais eu de guerre sans certaines intrigues qui paraîtront plus tard. Toutes les Puissances sont plus ou moins contre la Grèce, et si elles désiraient la guerre, elles l'ont. Voilà le résultat obtenu par le concert européen. L'Europe doit comprendre qu'après nous avoir forcé à faire la guerre, elle ne peut espérer la limiter. La Grèce comprend qu'elle doit être victorieuse ou disparaître. Cette guerre peut être longue et bien sanglante, mais il est maintenant trop tard pour l'arrêter. Un grand crime a été commis contre le droit et l'humanité dans la question crétoise, et le châtiment est maintenant commencé."

LES TURCS VICTORIEUX.

Défilé de Milouna, 22 avril.—La dernière hauteur commandant Tyrnova a été capturée par les Turcs. L'infanterie était supportée par la cavalerie. Les soldats criaient à pleine gorge en commençant l'attaque.

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre, sont les seules qui sont recommandées exclusivement contre la constipation, c'est pour cela qu'elles donnent si bonne satisfaction.

Notes d'Actualite.

—C'est aujourd'hui que le gouvernement canadien doit faire connaître les grandes lignes de son nouveau tarif douanier.

—La Grèce a une population plus dense que tous les autres pays européens, à l'exception de la Belgique et de la Prusse, et la religion grecque orthodoxe y est en honneur.

—*Le Messager*, de Lewiston, (Maine), annonce que la nouvelle relative à la nomination de M. J. S. Bourdon au consulat de Trois-Rivières, P. Q., est dénuée de fondement.

—Mgr Merry del Val est rendu à Valleyfield depuis hier après-midi; il y est reçu par des présentations d'adresses, soirées au collège, etc. Vendredi, Son Excellence ira à Ottawa.

—Dans un cablegramme reçu par le Dr Boulet, directeur de la *Vérité* en l'absence de M. J. P. Tardivel, celui-ci dit que Diana Vaughan n'a jamais existé, que c'est une ignoble fumisterie de Léon Taxil qui est entré dans la salle où il devait manifester Diana et s'est vanté cyniquement d'avoir mystifié le monde entier. Que s'est-il passé ensuite? Les détails manquent, mais on le saura bientôt. M. Tardivel partira le 24 pour revenir à Québec.

"L'Emplâtre Pratte" est certainement le plus prompt, le plus sûr et le plus puissant emplâtre connu; employez-le pour la faiblesse et les douleurs des reins, du dos et de l'abdomen, points de côté &c. ou toute maladie où un emplâtre est généralement employé. Prix 25c.

Cette épigramme fameuse de l'annonce de Rogers, Peet & Co exprime de la manière la plus claire la situation des habits:

"Nous faisons à la taille; le tailleur fait à ordre."

On ne pourrait mieux rendre l'idée.

Nous ajoutons les prix: $12, $15, $18 à $22 pour des habits qui ne laissent aucune excuse raisonnable pour en faire à ordre.

L'excellence intrinsèque de ces habits, vous la connaissez. Simplement, les meilleurs habits confectionnés de l'univers.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Encore un Canadien Proprietaire.

Hier, M. Jacques Boisvert a vendu à M. Alexis Sévignac, qui réside sur la Lakeview avenue, une jolie maison à deux logements sur la rue Ludlam. Le prix de vente a été de $3,100. Voilà encore un brave Canadien qui devient propriétaire.

—Par suite de la nouvelle de la guerre greco-turque, il s'est produit une hausse sur le prix des blés, et cela fait jubiler les fermiers qui s'étaient obstinés à garder leur moisson de l'an dernier jusqu'à ce qu'il se produisit une plus-value.

Les "Pastilles Pratte" agissent sur le foie et les intestins, ne donnent aucune douleur et sont hautement recommandées pour la constipation, maux de tête, étour dissements &c—Prix 25c. la boîte.

Apres Paques

La bonne place pour acheter vos Vins, bières, liqueurs fines, etc., c'est toujours chez

L. P. Turcotte.

141-147 Rue Worthen.

Ordres portés promptement à domicile.

Vous serez servis avec courtoisie et honnêteté.

Chance Exceptionnelle.

Vu l'ouverture d'une fabrique de chaussures à Montreal, nous nous trouvons en possession de magnifiques lots à bâtir en vente aux conditions très libérales: $1 comptant et $1 par mois. S'adresser chez

COURVILLE & LAGASSE,

88 rue Merrimack ou No. 115 rue Dalton.

JUPONS tout faits et Etoffes à Robes nouvelles, pour le printemps et l'été. Les plus bas prix en ville chez

Courville & Lagassé,

88 rue Merrimack.

PARTHENAIS FRERES.

UN BON POINT A NOTER,

NOS HABITS DE PRINTEMPS,

NOS CHAPEAUX A LA MODE,

Aussi bien que notre grand choix de CHAUSSURES conviennent aux gens parce qu'ils leur rapportent profit. Venez voir combien nous avons que vous ne pouvez voir ailleurs. Passer devant la porte sans arrêter serait faire une injustice inexcusable à votre bourse. Ceci n'est pas parce que nous le disons, mais parce que nos marchandises et nos prix l'ont fait ainsi.

PARTHENAIS FRERES,

Les Premiers Marchands d'Habits du haut de la Ville.

526 à 536 rue Merrimack.

Les Modes de . . . .

Mde P. L. GREGOIRE

—TRIOMPHENT,—

Non seulement en beauté, mais quant aux prix. Quelle que soit la somme d'argent dont vous avez à disposer, vous êtes certain d'avoir un chapeau d'un goût artistique, en riche materiel et en tout parfait.

Magnifiques Chapeaux de

$1 à $30.

Le meilleur choix en ville.

JOS. ALBERT,

ENTREPRENEUR DE

POMPES ∴ FUNEBRES ∴ ET EMBAUMEUR,

57 RUE CHEEVER.

Il a sans contredit, ce qu'il y a de mieux dans la ville de Lowell et les moins cher. Il a plus d'argent, de magnifiques lacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville, de splendides corbillards noirs et blancs, &c.

Tout le monde s'accorde à dire que ses prix sont raisonnables et qu'il donne toujours satisfaction à ceux qui veulent bien l'employer.

☞ Service de jour et de nuit.

M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funerailles.

Telephone 315-3.

Prenez-en un chez Nous!

Quoi? Un biscuit chaud et une tasse de café délicieux qui sont servis tous les jours à notre magasin afin de faire voir la perfection et le peu de combustible qu'il faut pour le

☞ POÊLE PENINSULAR en acier forgé.

Des commis polis et courtois seront fiers de vous montrer les bons points de ce poêle et vous enseigner ses mérites. Un exhibition lundi soir, le 19 avril, jusqu'à samedi soir. Ne manquez pas de venir.

A. E. O'HEIR & CIE.

14, 16 et 18 rue Merrimack.

Boston Custom Tailoring Co.,

Marchands Tailleurs.

. . . . LES BEAUX JOURS ARRIVENT

On peut vous faire Epargner 50 pour 100.

Pantalons tout laine faits sur commande, $2,50 à $5.

Habillements garantis tout

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	$3.00
Six Mois,	1.50
Un Mois,	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post-Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Jeudi 22 Avril 1897.

Les Irlandais et la Langue Francaise.

On serait porté à croire, en ce pays, à voir agir la plupart des fils de la Verte Erin que tous les Irlandais détestent cordialement la langue française, on ne sait trop pour quelle raison. Cependant, il nous fut plaisir de pouvoir déclarer que s'il y a des gallophobes, et beaucoup, parmi les Irlandais, il se rencontre aussi des hommes distingués qui aiment la France et son idiome. Ceux-ci, aussi-bien que les autres, se montrent beaucoup plus logiques que les autres. Notre vieille mère-patrie n'est-elle pas l'ennemie héréditaire de l'Angleterre, ayant cela de commun avec l'Irlande opprimée ? Puis les Français n'ont-ils pas toujours sympathisé avec tous les peuples souffrants ?

Aussi, l'autre jour, à la réunion de l'Association St Patrice de Paris qui est composée d'Irlandais et de descendants irlandais résidant dans la capitale française, M. Juting, de Dublin (Irlande), qui avait fait le trajet expressément dans le but d'assister à l'assemblée, fut applaudi à outrance lorsque dans un discours en français il dit que l'anglais était le langage de ses frères que la nécessité lui avait imposé, *mais que le français était le langage de son coeur.*

Nos Irlandais, surtout ceux qui sont dans la hiérarchie religieuse, devraient se rappeler ces belles paroles de l'un des leurs, non des moindres, pour ensuite cesser leur guerre folle contre le français, une langue qu'ils n'ont aucune raison de détester au contraire.

Qu'ils contiquent de parler le langage de leurs bourreaux, c'est leur affaire, mais qu'ils laissent en paix ceux qui, malgré la domination étrangère, ont eu assez de patriotisme, d'énergie et d'âme pour conserver leur idiome.

Le homard géant qui faisait depuis quelque temps l'ornement de l'Aquarium de New York est mort ces jours derniers. Il était vieux et trop habitué aux grandes profondeurs pour vivre longtemps dans l'étroit réservoir où on l'avait installé.

Les Américains sont le peuple le plus inventif du monde. A eux ont été accordés 690,000 brevets d'invention, ou plus des deux tiers de tous ceux qui ont été émis pour les gouvernements des peuples civilisés. Parmi les Américains se trouvent des personnes de toutes les origines.

L'arrestation de Joseph E. Kelley, l'assassin du banquier Stickney, de Somerworth (New Hampshire), fait honneur au fair des policiers montréalais.

Nous autres, à Lowell, nous avons en deux compatriotes d'assassinés, et les meurtriers n'ont jamais été arrêtés.

Le ministre de la guerre de Russie vient de publier un ordre du tzar portant qu'à l'avenir tous les crimes commis à la suite d'un emprisonnement en Sibérie seront conduits en chemin de fer, au lieu d'être forcés de faire le trajet à pied, par voie de Tomsk et Irkutsk, ce qui jusqu'ici a causé tant et tant de souffrances terribles à des milliers de condamnés.

Nous apprenons de source absolument certaine que le *Réveil* transportera sous peu ses bureaux et atelier de Worcester à Fitchburg, Mass.

La première de ces deux villes restera donc à l'avenir avec un seul journal canadien, comme autrefois, et la seconde fera l'acquisition d'un nouvel organe, mais pour combien de temps ? . . . . . *— La Tribune* de Woonsocket.

Les gouvernements chrétiens de l'Europe, que font-ils en présence de l'invasion turque en Grèce ? Absolument rien, sauf que l'empereur Guillaume II excite de son mieux le sultan contre les Grecs. Il faut bien le dire, le seul homme politique qui ait, en ce moment, une idée nette des responsabilités encourues, c'est Crispi, l'ancien ministre italien. Si, a-t-il dit à un reporter, il s'était trouvé à la tête des gouvernements européens un seul homme d'Etat, la guerre n'aurait pas éclaté en Orient. Pour une fois, Crispi a raison.

M. Gladstone vient d'écrire sur la question d'Orient une nouvelle lettre dans laquelle il s'exprime ainsi : D'après le projet déplorable actuel, tout ce que le gouvernement anglais a le droit de faire, apparemment, est de défendre ses opinions devant un tribunal de deux jeunes despotes, les empereurs d'Allemagne et de Russie. Notre rôle honteux semble être de mettre des navires, des canons, des soldats et des marins à leur disposition, dans le but de réprimer le mouvement vers la liberté de la Crète, et d'assurer à ces jeunes despotes, qui n'ont en aucune façon mérité la confiance de l'Europe, le pouvoir de décider des questions qui appartient de plein droit aux Crétois."

Un jeune homme de 21 ans, John Jordan, habitant la Hollande avec son père et sa mère, vient de perdre subitement la raison par suite de l'abus qu'il faisait des cigarettes. John célébrait ce jour-là son anniversaire ; après avoir passé la journée dehors, il est rentré pour souper avec ses parents. Mais à peine était-il à table qu'il a bondi sur son siège et, s'élançant dans la rue, il s'est mis à courir comme un insensé.

Le père l'a suivi, a réussi à le rattraper et l'a conduit tout droit au poste de police, où il a déclaré au sergent de garde que son fils avait perdu la raison pour avoir trop fumé. Il paraît que ce malheureux fumait en moyenne cent cigarettes par jour. Le juge devant lequel le jeune homme a été conduit l'a fait écrouer pour permettre à un médecin aliéniste de l'examiner.

La question de la population, en France, est toujours d'actualité, puisque la solution de ce grave problème est encore à trouver. Elle n'est point d'ailleurs, comme on le croit volontiers, particulière à notre époque. Les gouvernants et les rois de France s'en préoccupaient déjà il y a deux siècles.

Colbert encourageait les mariages dans les campagnes par une exemption de tailles durant cinq années pour ceux qui s'établissaient dès l'âge de vingt ans et tout père de famille ayant dix enfants était exempt de la taille pour le reste de sa vie. Colbert prétendait, en effet, que ce père doit, par ses enfants que par le payement de cet impôt personnel.

Voltaire, qui rapporte la chose, approuve hautement ce règlement ministériel et aurait voulu le voir demeurer à jamais sans atteinte.

Louis XIV, plus tard, accorda 2,000 fr. de pension, somme dont la valeur serait double aujourd'hui, à tout gentilhomme qui avait en douze enfants, et 1,000 à qui en avait en dix. Il assura à tous les habitants des villes exemptes de tailles, la mitié de cette gratification, et, parmi les taillables, le père de famille qui avait en avait en dix enfants était à l'abri de toute imposition.

Mères qui désirez reposer la nuit, faites prendre à votre petit enfant souffrant de douleurs de dents, il dormira bien, l'enfant en sauté ne pleure pas.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic the most vigorous and perfect cathartic. Ease, gentleness and thoroughness the aim, agreeable to the taste, acceptable to the stomach, liver and bowels. Cascarets Candy Cathartic stir up the torpid liver, carry off the poisons in the blood, and cleanse the entire system, dissipate colds, headaches, fevers, biliousness, indigestion and constipation. Please buy and try a box of 5, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Les Etats-Unis a l'Exposition de 1900.

Détaché et traduit d'un article très sympathique à la France, publié par la "Tribune" de New York :

"Il n'y a pas de ville mieux située et mieux appropriée pour une exposition internationale que la capitale de la France. Le peuple français a légué au reste des grandes et merveilleuses manifestations de l'industrie et des arts ; universelles, il a su les organiser avec le plus grand succès. Les Français disposent aujourd'hui comme jadis des meilleurs moyens de renouveler ce succès ; ils ont, en outre, en leur faveur, tout un passé historique. Sans aucune arrière-pensée on peut dire que la France a, aujourd'hui, le plus long passé de tous ceux qui ont été présentés à l'Europe.

Un grand nombre de personnes ne savent pas ce que les expositions universelles ont de bienfaisant. Dans bien des cas, les maladies sont causées par la présence des vers. Turpina détruit toute espèce de vers chez les enfants et les adultes.

ANISA.

BOSOM CALMANT.

Pour les Enfants qui Pleurent, Rendent Sommeil Agréable, Guérir les maladies de la première enfance. Est employé avec le plus grand succès contre les Tranchées ou Coliques, Insomnies, Toux, Coqueluche, Affections Nerveuses, Mal de Dents, etc.

Il remé Le Dentition est toujours inoffensive et est le seul pouvant prévenir et guérir les Convulsions, qui emportent tous les ans un si grand nombre d'enfants.

Il est Agréable au Goût, et ne peut causer aucun mal sur l'estomac des enfants leur donnant mal à la tête, ce qui fait qu'ils se réveillent presque toujours en pleurant.

Il ne diffère des autres sirops calmants en qu'il agit d'une manière admirable sur l'estomac de l'enfant, il procure un sommeil doux et réparateur et jamais l'enfant se réveille en pleurant.

Il ne contient pas de Morphine ou d'aucun autre à cause de son action prompte et certaine, son goût agréable et activité de sa savante composition pour toutes les maladies des petits enfants.

Prix 25 cents la grande bouteille.

TURPINA.

Vermifuge—Tres puissant et Tonique

Turpina Vermifuge agit avec certitude, il ne cause pas de douleurs, ni de coliques, et en cet cas, il est sans de plus dangereuses que celles occasionnées par la présence des vers, soit qu'ils se trouvent dans l'estomac ou dans les intestins (vermes). Beaucoup de maladies chez les enfants pourraient être prévenues si les mères connaissaient mieux les symptômes qui indiquent la présence de ces vers. Turpina Vermifuge ne coûte rien pour faire chasser ces vers et guérir les principaux symptômes.

SYMPTOMES DES VERS

Douleurs de ventre, diarrhée ou constipation alternativement, soif ardente, l'appétit est des plus varié, l'haleine est fétide, le teint pâle, la lèvre supérieure enflé, renflement du ventre, cercle livide autour des yeux, démangeaison du nez, l'on fait se réveiller en sursaut, grince des dents, toux sèche, convulsions, etc.

Turpina ne manque jamais de détruire les vers chez les enfants et les adultes; il n'y a pas de vers ! agit comme tonique pour purgeant et nettoyant les intestins.

Prix 25 cents la grande bouteille.

CANDY CATHARTIC Cascarets

CURE CONSTIPATION

REGULATE THE LIVER

10 & 25 & 50 &

ALL DRUGGISTS

ABSOLUTELY GUARANTEED to cure any case of constipation. Cascarets are beyond, Large size, strongest and most economical, 25 cents. Sample and booklet free. Ad. STERLING REMEDY CO., Chicago, Montreal, Can., or New York. 311

Après Paques.

Comme le beau et gai printemps est arrivé, J. W. Alexander, 544 rue Merrimack, a conséquemment acheté tous les articles de toilette nécessaires aux messieurs pour cette époque. Il a un bon assortiment de chapeaux mous et durs, les modes les plus nouvelles, variant de 50c à $2.50, cravates de nuances magnifiques, mouchoirs de soie, brotelles, bas de coton pour 10c en montant, etc., etc.

Une visite est respectueusement sollicitée.

La Beaute

N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la *"Royal Cream,"* la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les roussetures, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de *"Royal Cream."* En vente chez tous les pharmaciens. Prix : 75 cents a bouteille.

A VENDRE—Plusieurs casses de caractères d'imprimerie en parfait ordre et à très bon marché. Avis à nos confrères. S'adresser à l'ETOILE.

Wanted—An Idea Who can think of some simple thing to patent? Write JOSEPH ROSBROOK & CO., Patent Attorneys, Washington, D. C., for their $1,800 prize offer and list of two hundred inventions wanted.

OU DEMANDE DES AGENTS—Pour vendre le livre WAR IN CUBA, par Senor Quesada ci-devant ministre à Washington. Endossé par les patriotes cubains. Demandez-le aux Canadiens-Français. Commissionnement $1,000 Gros livre, grosses commissions. Toutes vos lettres seront vite faites et recommandées. Echantillons gratis, ceci est sérieux. Port payé. Laissez le reste de côté et faites $500 par mois avec le livre WAR IN CUBA. Adresse, HUBBARD NATIONAL BOOK CONCERN, 355-365 rue Dearborn, Chicago.

Pour Acheter

Peintures, Huiles, Verrerie, Vernis, Brosses à peinture, Brosses à plancher, Plomb, Couleurs et toute espèce de materiaux de Peintres, allez chez

C. B. Coburn & Co.

63 et 67 Rue Market.

M. JOS. CHOUINARD,—Commis.

Wm. B. Solomon, M. D.

Spécialiste

Pour traiter toutes les

Maladies Chroniques

A déménagé son bureau dans l'édifice de ancien Hôtel de Ville,

226 rue Merrimack,

Où l'on pourra le consulter tous les jours, les dimanches exceptés, de 10 hrs à midi et de 3 à 5 et de 7 à 8 p. m.

Le Dr W. B. Solomon a réussi comme médecin pratiquant depuis 30 ans. Son nom est connu par tous les Etats-Unis et au Canada où son habileté à soigner les maladies chroniques est reconnue. Durant plusieurs années il a été l'assistant de son père, feu le Dr Solomon, d'Attleboro, Mass., qui a eu pendant un demi-siècle la réputation d'être le meilleur médecin sauvage du pays. Bien qu'il n'ait demeuré à Lowell que depuis deux ans, il y a traité avec succès une foule de maladies chroniques des plus difficiles.

Avis

Notre agent, M. Jules D'Amour, visite cette semaine les endroits suivants : Amesbury, Newburyport, Ipswich, Salem, Lynn, North Cambridge et Boston.

AVIS

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 56 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi chaldron $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.
Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Smith, Secretaire.

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

STRENGTH, VITALITY, MANHOOD.

Rex Tablets

are sold under a positive guarantee to cure or refund the money, and we stand by our guarantee. CURES all Nervous Diseases, Impotence, Varicocele, Lost Vitality in old or young, Nightly Emissions and Wasting Diseases, and all effects of self-abuse or excesses. Stops dangerous drains & gives new tone. Shows immediate improvement. The grandest remedy of modern times. Don't buy imitations. Get REX TABLETS. Price 50 cents, or six packages (a full treatment) for $2.50, by mail, in plain package, on receipt of price. Circular free.

KING REMEDY CO., 39 PLYMOUTH PL. CHICAGO, ILL.

EN VENTE A LA

East Merrimack Drug Co.

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,

....Marchands et Détailleurs de....

...VINS,...

LIQUEURS, BIERES, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres ! ! !

Le Casino
L. Roussin Prop.

613 Rue Merrimack 613

Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, etc., de meilleur choix.

!! Spécialité pour les familles.

☞ On essai est sollicité.

Collets de Chiens et Attirail de Pêche

Aux plus Bas Prix.

W. T. S. Bartlett,

Ferronnerie et Approvisionnements de moulins.

653 Rue Merrimack.

Près de la Rue Elliot

ERNEST CHARLAND,

Marchand-Tailleur.

Nouvelle Epicerie.

MM. Martel frères ont ouvert dernièrement un magasin d'épiceries, liqueurs, etc., à l'ancien emplacement de M. Albert Berger, No. 325 rue Moody. Nos compatriotes sont cordialement invités de leur accorder leur patronage et ils peuvent être assurés d'être servis avec honnêteté et courtoisie. Encouragez des compatriotes.

Bois des Scieries à Bon Marché. 2 cts on courrant pour tout le Bois à Allumer et Cedre de la Chaudière Bois Sèche, livraison charge, $1 — WILLIAM COUGEN, 22 Rue Concord, Téléphone, 628-2.

AUX FAMILLES CANADIENNES.

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert?

Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant 10 pour cent.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.
3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.
2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois franc.
Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.
Sur les rues Howy, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.

☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou a Echanger pour 1 petite propriétés.

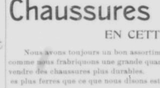
JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Réparez vous-mêmes vos Chaussures,

Tout le Matériel Nécessaire, 50c.

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.



Renaud & Héroux,

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres,

Coin des rues Cabot et Moody,

Ancienne place de Wm. Renaud & Co.

☞ Assortiment de première classe pour les enterrements, Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Renaud tendra toujours son même établissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.

C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

Le public de Lowell en particulier et les Canadiens en général sont invités à

ALLER CHEZ **P. L. Noel**

529 RUE MERRIMACK. Pour leurs Viandes et leurs Epiceries.

M. Noël a toujours en mains toutessortes de beaux Poissons Frais du Canada. Tout s'y vend au plus bas prix du marché.

☞ Encouragez un compatriote.

Le Remède Indispensable du Printemps.

Le DR. BRETON offre a sa Pharmacie de ce temps-ci une grande bouteille du Vin de Boeuf, composé de medecines de la meilleure qualite.

Chaque mere de famille doit s'en procurer, afin de se renforcir et ensuite d'en faire prendre a ses enfants. C'est un tonique merveilleux, non seulement il renforcit, mais il donne au systeme une couleur qui indique que la sante est parfaite. Le Vin de Boeuf est un remede qui purifie le sang. Il est indispensable aux convalescants

5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5

Jusqu'au 1er Mai, 1897,

25 — 25

Toute personne achetant pour la valeur de trois piastres, aura droit à deviner le nombre de fèves contenues dans le pot exposé dans la vitrine. Celle qui devinera le plus, recevra gratis le magnifique portrait du Rev. F. Garin, O. M. I.

PHARMACIE CANADIENNE,

Coin des Rues Aiken et Cheever.

25 — 25

N.B.—Le décompte des fèves se fera au bureau de "L'ETOILE," par la direction.

10 10 10 10 10 10 10 10 10 10

Venez tous, ceux qui sont pâles et faibles, faute d'exercice suffisant qui empêche la circulation complète du sang ! Vous qui êtes attaqués de maladie de peau, qui souffrez d'eruptions, scrofules, venez nous rendre une visite et on vous donnera une grande bouteille de Vin de Boeuf pour la petite somme de 50c ! C'est un remede qui vous sauvera beaucoup d'argent et en meme temps vous serez guéris de tous les maux qui maintenant vous font souffrir si cruellement. De plus, chaque fois que vous achetez quelque chose de la valeur de 5c ou plus on vous donne un billet chaque fois que vous achetez quelque chose, soit des remedes, soit des bonbons ou soda avec de la crème choisie, chaud et froid ou le marque sur la carte.

DR BRETON — BUREAU 44 RUE CENTRAL.

Heures de Bureau : 10 à 12 a. m. et 2 à 4 et 7 à 9 p. m. Tous les soirs excepté les lundis et mercredis. Le Dr Breton sera à sa pharmacie, coin des rues Aiken et Cheever, tous les mercredis soir Consultations gratuites.

G. E. MONGEAU,

452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,

Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de . . . . . .

Chaussures et Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantite de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.

☞ Un essai convaincra les acheteurs es plus fortes que ce que nous disons est vrai.

Encore quelques numeros de Picounoc le Maudit, a 50 cents. en vente chez J. T. Fortin, coin des rues Merrimack et Cabot.

Révd J. J. PAPILLON,

DE PUTNAM, CONN.

Dit un Bon Mot en faveur du

Ronova Pratte.

Un des Membres du Clerge Canadien guerit d'une longue Maladie par son usage.

M. LUCIEN PRATTE,

MON CHER MONSIEUR,—Puisque vous de vous dire un mot en faveur de votre "Ronova Pratte," Je souffrais énormément de la maladie des rognons, et sur les instances de mon medecin je me decidai à essayer ce remede.

Dès la première bouteille je ressentis un grand soulagement et je dois dire que je puis recommander cette preparation comme étant la plus efficace, la plus sûre et la plus agréable.

Le "Ronova Pratte" est certainement appelé à faire un bien immense en ce monde, comme agent palliatif de quelques-unes de ces douloureuses maladies inhérentes à la nature humaine.

Bien sincerement

Révd J. J. PAPILLON,
Eglise Ste-Marie, Putnam, Conn.

Les maladies des Rognons sont indiquées lorsqu'en éprouve une sensation mordicante en urinant, par des sédiments blancs ou rouges et des depôts d'une matière muqueuse dans l'urine, retention ou diminution de l'urine, quand l'urine tache le linge, urine chargée, mal de reins, malaria, maux de tête, névralgie, cancers, palpitations du coeur, gonflement des chevilles, hydropisie, appétit irregulier, &c., toutes les formes de rhumatismes, état nerveux, perte de memoire, acidemie, acrimonie de la peau, angine chargée, inspissanse, hemorrhagies pulmonaires, diarrhée alternant avec la constipation, signes d'anemie, faiblesse du coeur, frissons, vertiges, tiraillement des paupières, gonflement et douleurs au bas de l'abdomen le matin au lever, &c.

Si vous trouvez quelques uns de ces symptômes chez vous, ne tardez pas, prenez le "Ronova Pratte," c'est le remède le plus prompt et le plus efficace, et le MEILLEUR que vous ayez.

☞ En vente dans toutes les Pharmacies canadiennes, $1.00 la bouteille ou 6 bouteilles pour $5.00.

Lucien Pratte, Prop.

WATERBURY, CONN.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 11

— L E —

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

PREMIERE PARTIE

UN DRAME AU CHATEAU.

VII

—Rien de rien, mon juge de paix. Jamais au grand jamais je n'avais entendu parler de lui avant dimanche dernier.

—Eh bien ! petite, reprit M. le maire en s'adressant à Gervais, quels rapports peuvent exister selon toi entre ce ventriloque et l'assassin de Jacques Landry et de Mariette?

—Je ne dis pas du tout qu'il y ait des rapports, je dis seulement que Mariette et Sidi-Coco se connaissaient depuis longtemps.

M. Fauvel fit un haut le corps.

—Allons donc! s'écria-t-il, c'est absurde! C'est impossible!

—Dame ! c'est pourtant la vérité vraie, monsieur le maire.

—Mais comment? mais qui t'a dit? Le juge de paix intervint.

—Cher monsieur Fauvel, fit-il, vous troublez cette enfant. Laissez-la s'expliquer, je vous en supplie. Voyons, petite, raconte-nous ce que tu as vu ou entendu, enfin ce que tu sais.

VIII

Gervaise prit une attitude réfléchie et, après un instant de silence, elle releva la tête.

—C'était lundi, commença-t-elle, le lundi de la semaine où nous sommes. Dimanche, toute la journée, depuis la sortie de la grand-messe jusqu'aux vêpres, et encore après les vêpres, les messieurs de la bande aux faisseurs de tours avaient tapé sur leurs tambours et soufflé dans leurs trompettes pour attirer les gens à leur baraque. Le soir il était venu beaucoup de monde, beaucoup... beaucoup... Je grillais d'entrer comme les autres, mais pas moyen ! ça coûtait quatre sous ! Je rentrai chez grand'mère, je me couchai sans avoir sommeil, et je m'endormis presque en pleurant, car j'entendais toujours, de loin, souffler dans les trompettes et taper sur les tambours. Vers minuit, j'ai bien habillé de gris, avec une fausse perruque en crins rouges, criait à s'enrouer devant la baraque : Entrez ! entrez ! suivez le monde ! Dame, vous comprenez, ça me tentait.

M. Fauvel, trouvant ce récit trop long, ouvrait la bouche pour intervenir. Le juge de paix, vivement, prévoyant impérieusement, lui fit signe de ne point interrompre. Le magistrat municipal, docile aux volontés du juge, referma la bouche et se tut. Gervaise continua.

—Donc, le lundi, tout un chacun de ceux qui la veille étaient entrés dans la baraque disaient que c'étaient vraiment soupes ça qu'on était jusqu'à la ville sans voir un spectacle plus beau. Ça me tourmait la tête. Fant croire qu'en arrivant ici je n'avais pas ma figure de tous les jours, car Mariette me demanda : "Qu'est-ce

Turpina détruit les vers chez les adultes et les enfants.

qui te taquine, petiote Gervaise? Tu as l'air je ne sais comment?

—Je ne me sens pas avec Mariette, poursuivit Gervaise, je lui contai la chose au naturel, elle se mit à rire, sans rien répondre, et le soir vous pouvez penser si je fus contente quand elle me dit : "Va-t-en chez ta grand'mère, petiote, mais tes habits du dimanches, fais-toi bien belle et attends-moi sur la place. Nous irons toutes les deux à la baraque des saltimbanques. Papa l'a permis." Je sautais de joie. ¡Pourtant Mariette, je courus chez nous comme une folie, et je ne fus pas longue, je vous assure, à mettre ma coiffe neuve et mon casaquin. Mariette, la chère créature, ne me fit guère attendre, elle paya quatre sous de sa poche, et quand je me trouvai près d'elle, dans la baraque, assise au premier rang sur un beau banc de bois recouvert de cotonnade rouge, il me sembla que je venais d'entrer dans le paradis.

Gervaise avait débité ce qui précède avec une si prodigieuse volubilité qu'il lui fallut s'interrompre un instant pour souffler.

—Que de paroles perdues ! murmura M. Fauvel avec impatience, qu'est-ce que ça nous fait, tout ça?

Le juge de paix semblait au contraire écouter ce récit diffus avec le plus vif intérêt. La petite fille, ayant repris haleine, continua :

—Je ne me lassais point de regarder et d'écouter, dit-elle, la musique me transportait de plaisir. Je vis des choses surprenantes, et c'était toujours de plus en plus fort. Je gesse-la aussi sorcière, bien sûr. A un moment la musique redoubla, et puis se tut. Un bel homme s'avança sur les planches et j'entendis autour de moi des gens qui disaient : "Le Chapus, etc., signor Chapus. Que allons rire ! Vous pensez si j'ouvris les yeux !

Mariette se mit alors à faire une description enthousiaste du ventriloque.

—Quel bel homme ! il avait un costume de militaire avec une petite veste toute galonnée, un pantalon large comme une jupe, des guêtres qui montaient jusqu'aux genoux, des moustaches noires très épaisses ; il portait une perruque blanche à grande queue, et sur cette perruque un chapeau à trois cornes avec un plumet rouge, il tenait dans sa main gauche une poupée habillée en dame, en robe de soie, assez bien mise que m'amselle Léontine, la nièce à M. Domerat.

—Mariette fit un grand mouvement tout à coup, comme une personne très surprise. Nous étions serrées l'une contre l'autre. Je sentis son coude m'entrer dans les côtes. Je lui demandai ce qu'elle avait, elle ne répondit rien, je la regardai, elle était plus blanche que sa coiffe, je voulus savoir si elle était malade. Elle secoua la tête et dit entre ses dents, d'un ton presque fâché : Laisse-moi donc en paix, petiote ! ça me chagrina un peu, mais Sidi-Coco venait de crier : Attention! et je ne pensais plus qu'à lui.

Il parlait à sa poupée, Sidi-Coco, et sa poupée lui répondait avec une petite voix toute pointue. Il se mettait en colère, et elle aussi. Il jurait de toutes ses forces, elle jurait plus fort que lui. Une poupée qui crie et qui jure! C'est fort! Ah! il est sorcier, aussi celui-là!

—Ça dura bien cinq bonnes minutes. Dans la baraque on se tordait, tant c'était drôle de voir cette petite bonne femme, pas plus haute que ça, gesticuler, se trémousser, et sacrer mieux qu'un vieux troupier. Mais voilà que Sidi-Coco regarde par hasard de notre côté. Alors il tressauta, comme avait tressauté Mariette et, la bouche ouverte, les yeux ronds, l'air à l'envoyer, il s'arrêta net dans ce qu'il disait, et de surprise lâcha sa poupée qui tomba et dont la tête fit *tou!* en touchant le plancher.

On se mit à crier, à siffler, à mettre tapage. Sidi-Coco paraissait ne rien entendre et regardait toujours Mariette. Le bruit cependant devint si fort que le maître de la baraque arriva près de Sidi-Coco, lui parla tout bas, ramassa la poupée et la lui rendit. Alors le bel homme recommença, mais c'était plus ça, oh ! non ! Il avait la mine présentement de ne savoir ni ce qu'il disait, ni ce qu'il faisait et, au bout d'un moment, il salua l'assistance, tourna le dos et rentra derrière la toile.

"Il n'en tirs savant le remplaça, et il y eut ensuite un serein qui mettait le feu à un petit canon avec sa patte, comme une personne dans l'artillerie. Je ne sais pas ce qui restait à après ça. "Allons-nous-en", dit Mariette et, me prenant par la main, elle m'emmena bien malgré moi en dérangeant le monde pour sortir.

A Continuer.

Toutes les personnes sages devraient se parger le printemps avec les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre, ce sont les plus inoffensives et les plus puissantes.

Soft Tissue Gift and Boudoir Tour Lids keep the eyes tender and bright, strong, magnetic. Half a year free and 100 pages free. Dr. J. P. Miles, the specialist, treats all diseases of the eye, ear, nose and throat. Ask your druggist about Miles' Nervine, Anti-Pain Pills, Nerve and Liver Pills, Anti-Malaria Pills, Cure for Headache, Nerve Syrup, Anti-Pain Liniment, Spavin Cure, Blood Purifier, Stock Powders, Heave Powders, Worm Powders, Condition Powders, Poultry Powders, Pain Pills, Veterinary Pills, Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL.

LE R. P. MARICOURT.

—Le Révérend Père Maricourt, dominicain, de St Hyacinthe, est actuellement à l'hôpital Notre-Dame où il suit un traitement pour une forte attaque de grippe.

SON SUCCESSEUR.

—On mentionne les noms des docteurs Séraphin Gauthier, d'Acton Vale, et E. E. Laurent, de Montréal, comme titulaires éventuels de la chaire d'anatomie déclarée vacante par suite du départ du Dr J. P. Chartrand.

QUEBEC.

L'INSTITUT CANADIEN DE QUEBEC.

Son Honneur le maire Parent et M. N. N. Olivier, avocat, président de l'Institut Canadien, ont signé en présence de M. Chouinard, avocat, M. Montambault, avisseur légal et M. Allaire, N. P., le contrat en vertu duquel l'Institut cède à la cité ses lots de terrains et passage, rue de la Couronne, pour ériger un nouveau et magnifique local dans l'hôtel de ville.

La salle de lecture de l'Institut sera située au-dessus des bureaux de Son Honneur le maire et le public aura accès à la salle jusqu'à 9 heures du soir.

Pour ses séances solennelles, l'Institut se servira de la salle d'audience de la Cour du Recorder.

La cité s'engage à donner $600 par année pour aider à l'embellissement de la bibliothèque.

ST HYACINTHE.

LETTRE EPISCOPALE.

Mgr. Moreau, évêque de St Hyacinthe, vient de lancer un mandement très important au clergé et aux fidèles du diocèse à l'occasion de la huitième visite de ce diocèse faite depuis l'élévation de Mgr Moreau sur le siège épiscopal. Il exprime dans cette longue épître toute empreinte de charité, la crainte que le peuple canadien pourrait s'écarter des traditions de respect et de soumission à l'Eglise, qui ont été jusqu'ici sa force et sa gloire, et il veut les mettre en garde contre ces cris de révolte contre la direction de l'Eglise.

Cette lettre parle en termes énergiques de ces hommes qui se prétendent catholiques et qui travaillent sans cesse, mais sourdement à saper l'influence des évêques. Le mal fait par la mauvaise presse est malheureusement très profond, et le temps est venu de réagir.

TORONTO.

ELECTIONS PROVINCIALES.

Les conservateurs déploient une grande activité depuis quelque temps. Le désespoir leur a donné quelque force, et ils l'emploient à s'organiser en vue des prochaines élections provinciales. Ils veulent faire un effort suprême pour remporter la victoire. Les candidats sont nommés dans beaucoups de comtés. Il y a encore cependant plusieurs divisions qui n'ont pu s'entendre sur le choix d'un candidat conservateur. On ne connaît pas encore la date exacte de la votation, mais on croit que ce sera prochainement. M. Whitney se prépare à entreprendre une tournée politique dans la province.

J. MJETTE.

MARIAGE A L'HORIZON.

—On nous annonce le prochain mariage d'un jeune libraire bien connu à Montréal et dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis avec une charmante demoiselle appartenant à une famille très connue à Joliette.

WINNIPEG.

NOUVELLES DU PAYS.

—L'hon. M. Clifford Sifton parlera à Winnipeg en faveur du candidat ministériel, M. Jameson.

Bien que tout le monde soit à peu près d'avis pour dire que l'élection de M. Jameson est à peu près certaine, cependant on n'épargne rien pour se mettre à l'abri d'une surprise de la part de M. Taylor, indépendant, qui est le plus fort candidat qu'on puisse opposer à M. Jameson dans les circonstances.

—La Rivière Rouge baisse maintenant à Emerson.

L'eau ne s'est pas élevée autant qu'en 1882, et l'on ne craint plus maintenant qu'une inondation se produise ce printemps.

Le pont de Morris, sur la Rivière Rouge, a été emporté, et il n'en reste pas un vestige.

Le pont Northern Pacific a subi des dégâts considérables, et la circulation du chemin de fer de ce nom y sera interrompue pour quelques jours.

LES DROITS ET LES DEVOIRS

DE LA FEMME

Aux Jeunes Femmes et aux Jeunes Filles

Une femme, une bonne fille, a des devoirs sacrés à remplir vis-à-vis de sa conscience, d'abord envers elle-même, puis envers la famille et envers la société, elle doit se conserver pure et intacte, elle doit se conserver pure et intacte, elle doit se conserver pure et intacte

KELLEY A DOVER.

IL A CONSENTI A REVENIR AUX ETATS-UNIS.

Il Etait Deguise Lorsqu'il s'est Rendu a la Banque.

Montréal, 22 avril.—Jos Kelley, le meurtrier du caissier de banque Stickney, de Somersworth, N. H., a été reconduit à Dover, N. H., hier soir, par les shérifs Rich, Bartlett, McDaniels, Parker et le détective Campeau, de Montréal.

Kelley fut tout d'abord conduit devant le commissaire adjoint L. W. Sicotte, où il déclara qu'il était consentant à s'en retourner dans le New Hampshire, pour y subir son procès.

Les papiers nécessaires furent signés, puis le départ du prisonnier se fit par un train du Central Vermont. Une foule énorme s'était rendue à la gare Bonaventure pour y voir le meurtrier, tandis qu'à la gare du Pacifique Canadien il n'y avait qu'une cinquantaine de personnes tout au plus lorsque Kelley prit le train pour les Etats-Unis.

Pendant le trajet, Kelley fuma un cigare, comme un homme qui n'a rien à se reprocher.

En sus des aveux faits jusqu'à présent par le meurtrier, il faut en ajouter un autre. Il a déclaré avant son départ d'ici qu'il portait un déguisement lorsqu'il se rendit à la banque pour y commettre son vol et bâtar un meurtre épouvantable. Il portait une moustache ainsi qu'une impériale, ce qui le déguisait tellement que le caissier qui le connaissait, n'était bien sûr de reconnaître en lui, tant armé d'un revolver qu'il pointa sur M. Stickney, mais il eut peur de s'en servir, et préféra assommer sa victime avec un gourdin.

La prison de comté, à Dover, a été construite il y a quelques années et elle a été habitée par deux meurtriers : Isaac Sawtelle, qui a été condamné à être pendu en janvier 1891, pour le meurtre de son frère Hiram, près de Rochester, mais qui est mort en prison, et McArthur, le notoire voleur de chevaux et bigame, qui a mortellement blessé le shérif Smith, à Barrington, en résistant à une arrestation. Ce dernier s'est évadé en après son arrestation, en 1892, mais été repris. C'est dans cette prison que Kelley a été incarcéré.

Là où il faut un emplâtre, servez-vous de celui du Dr. Coderre, suivant la direction et notez les résultats.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

UNE SCENE EN PLEINE RUE.

DEUX ACTEURS SONT CONDUITS AU POSTE.

Ils Vidaient une Querelle a Coups de Poings.

Une scène des plus amusantes s'est déroulée en pleine rue, à Lawrence, mercredi avant-midi.

L'officier de police Kelleher faisait lentement son quart rue Essex, quand près de la rue Amesbury, en face du magasin de Daniel, il aperçut tout à coup un petit homme court frapper à la figure un autre individu beaucoup plus grand et plus gros que lui.

En moins de temps qu'il n'en faut pour le dire, celui-ci répondit à l'argument en bonne et due forme; puis les coups de poings se mirent à pleuvoir de part et d'autre avec une rapidité digne d'un Fitzsimmons ou d'un Corbett.

Kelleher se précipita sur le plus gros des deux combattants et se demandait comment il s'y prendrait pour s'emparer de l'autre, quand l'officier Benoit, qui descendait en char saisit la situation d'un coup d'œil et vint au secours de Kelleher.

Les deux pugilistes furent conduits au poste où ils dirent s'appeler Edgar Benn et Joseph Hessnick. Le premier est un acteur de la troupe Bennett-Moulton et l'autre chef d'orchestre au théâtre.

Benn a expliqué que Hessnick s'était permis des familiarités avec sa femme et qu'il voulait le châtier bien qu'il fût plus gros que lui.

On les a laissés sortir à temps pour la matinée et ils ont comparu en cour jeudi matin où le juge leur a conseillé [illegible]

LA TOUR DE LONDRES !

Brillant Succes !—Salle Comble et Société Choisie !

Les heureux mortels qui ont eu l'avantage d'assister hier au soir à la représentation donnée à L'Opera House, ont dû se sentir fiers et orgueilleux d'entendre jouer dans notre belle langue française le fameux drame émouvant : "La Tour de Londres." L'admirable succès qu'ont remporté nos dévoués amateurs à dû réjouir bien des cœurs, car vraiment c'est un honneur non seulement pour l'élément canadien-français, mais pour toute la population de Lowell.

Cette soirée qui était attendue avec tant d'anxiété n'a déçu personne, et tous ont dû revenir enthousiasmés de tout ce qu'ils ont vu et entendu.

Il ne pouvait en être autrement, puisqu'on lisait sur l'affiche les noms des J. A. Legault, J. G. Dufresne, G. J. Constantineau, G. Levasseur, Edmond Martel, E. M. Biron, J. L. Lamoureux et nos incomparables garçonnets G. Poirier et Arthur Martel.

Nous n'entreprendrons pas de faire l'éloge de chacun en particulier, de crainte de blesser leur modestie; mais disons-le de suite, tous ont rempli leur rôle respectif d'une manière tellement irréprochable qu'ils méritaient, avec raison, jaloux nombre d'acteurs de profession.

Rien n'a été oublié, hier soir: les costumes étaient superbes, des plus riches et des mieux appropriés aux divers personnages de la pièce, les décors étaient splendides, la musique excellente; enfin tout a été fait avec une habileté remarquable.

L'espace ne nous permet pas de donner un aperçu détaillé de l'Etoile d'hier soir à publié un résumé assez fidèle de toutes les péripéties de la pièce qui ont tenu l'auditoire dans l'attente du dénouement. Ce que nous avons remarqué avec plaisir est la pure diction de nos amateurs.

M. J. A. Legault, l'aimable directeur, mérite les plus chaleureuses félicitations pour être parvenu à obtenir un si haut degré de perfection chez ses acteurs dans la bonne prononciation du français qui d'ordinaire fait défaut chez la plupart des amateurs.

Cette charmante soirée a dû faire ouvrir les yeux à plus d'un étranger à notre nationalité, qui croit que les Canadiens sont une classe inférieure et ne savent pas faire les choses. Le spectacle admirable qu'offrait la salle bondée de spectateurs et surtout les magnifiques toilettes des dames devaient aux coup d'œil des plus attrayants.

Nous sommes heureux d'offrir nos plus sincères félicitations au Rév P. Emard, qui a été l'âme de ce mouvement si louable, donné au profit des pauvres de la paroisse.

Suivant nous, M. Legault, le directeur, mérite aussi une très grosse part de félicitations pour le zèle qu'il a déployé pour le succès de l'entreprise, sans oublier ses assistants qui se sont dévoués corps et âme sans manquer une seule fois d'assister aux exercices. Honneur au Rév P. Emard, à M. Legault et à nos excellents amateurs!

Après la représentation, le Rév P. Emard a donné une réception aux salles du collège, aux amateurs et aux amis du Club des Montagnards de Nashua et à quelques intimes. La collation était des plus succulentes.

Après avoir dégusté ce menu avec entrain, M. Legault présenta la santé du Rév. P. Emard, qui y répondit avec beaucoup de tact. MM. Legault, Gauthier, l'avocat Leloux, M. Lefebvre, président du Club des Montagnards, de Nashua, et quelques autres furent appelés à tour de rôle à faire quelques remarques et furent tous des plus heureux. Le clou a été la santé de la presse par le R. P. Emard, qui s'acquitta de cette tâche délicate d'une manière très spirituelle et bien sentie.

Sur ce, *Toby* nous dit : Au revoir ! revenez encore et lundi à Nashua !

Le Pilules Rouges du Dr. Coderre continuent à guérir les femmes et les jeunes filles pâles et faibles.

Pour purifier le sang une bouteille de "Roneva Pratte" et une boîte de "Pas tilles Pratte" valent mieux que deux bouteilles de n'importe quelle salsepareille.

Incendiaire a l'Œuvre.

Hier soir, à Nashua, un incendiaire a tenté de mettre le feu à la maison de M. Boudreau, 31 rue Haines où demeure M. William Gamache avec sa famille.

C'est Mme Gamache qui a empêché le feu de se communiquer aux murs. Son attention a été attirée par la porte d'entrée qui se fermait avec assez de force et quand elle se rendit à l'escalier pour en voir la raison, elle vit un rouleau de papier en feu sur le seuil. Elle l'éteignit avec un seau d'eau et M. Gamache vit que le papier avait été enduit d'huile.

La police informe.

—MERE! si votre enfant souffle son lit ne le punissez pas, faites lui prendre du RONOVA PRATTE, c'est le SEUL remede capable de guérir.

Notes Locales.

Les Quarante-Heures commenceront demain matin à l'église St Joseph.

Le maire Courtney est allé à Haverhill, hier, assister aux funérailles du maire Brickett.

L'assemblée annuelle de la Lowell Builders' Association a eu lieu hier soir; on y a procédé à l'élection des officiers.

Nous le répétons, nous ne publierons jamais ce que nous écrivent des personnes qui n'osent pas signer leurs noms.

On aura bientôt une nouvelle voie de tramways électriques jusqu'à Tyngsboro, qui passera le long du Boulevard.

Delle Harmoni Caron est partie pour aller passer une vacance à Trois-Rivières; elle visitera aussi d'autres villes du pays natal.

L'agent-acheteur Barnard est allé à Peabody hier où il a acheté un cheval pour le surintendant Fowler. Le prix de vente a été $200.

Le Bureau de Santé a demandé à M. Barnard d'acheter neuf chevaux pour ce département, afin de remplacer ceux qui ont été brûlés.

Le comité de l'éducation entendra lundi soir, les arguments des parties intéressées dans le choix d'un site pour la nouvelle école de Pawtucketville.

A Boston hier, l'inspecteur Bowden a arrêté un nommé James Griffin, 48 ans, qui a prétendu demeurer à Lowell. Il était accusé du vol d'un couteau.

Dans un lot de soumissions demandées par M. Barnard, celui-ci a découvert une différence de $135 entre le plus haut et le plus bas soumissionnaire.

Des voleurs sont entrés hier dans la maison de M. Geo Vanrey, rue Colburn. Ils ont tout mis sens dessus dessous, mais n'ont enlevé qu'un dollar en argent.

On croit maintenant que la personne qui a mis le feu à l'écurie du Bureau de Santé est un des employés qui ont été déchargés par le nouveau surintendant Murphy.

La ville ne perd pas un sou à cause du feu de mardi soir à l'écurie du Bureau de Santé; l'agent Knapp avait en la bonne idée de la faire assurer il y a quelque temps.

James T. Long, de Lawrence, accusé de vol de montres saisies par le constable McManus, dont le procès s'est déroulé en cour de police hier, a été acquitté par le juge Hadley.

La compagnie des chars urbains a consenti à faire paver à ses frais cette partie de la traverse du carré Merrimack qui se trouvera entre les rails. La ville paiera pour la balance.

La consécration épiscopale du Révd Edward P. Allen, qui a été nommé évêque de Mobile, aura lieu à Baltimore, le 16 mai. Le nouvel évêque est natif de Lowell et plusieurs de nos concitoyens se proposent d'aller assister à cette cérémonie.

Le Dr W. T. Carolin a fait un joli cadeau à l'église de l'Immaculée Conception sous forme de deux écailles qu'il a rapportées des Bermudes. On s'en servira pour mettre l'eau bénite.

Le sous-comité chargé de choisir un successeur à M. Coburn, principal du High School, s'est réuni hier soir, mais n'a pas pu s'entendre. Les candidats sont MM. Irish et Sherburne.

Le Bureau de Santé, sur les instructions du maire, a commencé à faire une enquête au sujet du feu de mardi soir à l'écurie du Bureau de Santé dont l'origine est entourée de mystère.

Le comité de la voirie s'est réuni hier soir et a entendu les arguments en faveur du pont projeté au-dessus de la rue Lundberg et plusieurs requêtes. Aucune décision n'a été prise.

Le comité de la voirie a décidé de faire arroser les rues de la ville d'après la liste de l'année dernière. Il n'y a que quatre ou cinq personnes qui ont demandé de discontinuer ce service.

Deux Polonais qui étaient aux prises, rue Williams, hier soir, ont été arrêtés par l'officier de police Hickson. L'un deux avait à la tête une blessure qui paraissait avoir été faite par un couteau.

Les bicyclistes sont furieux contre une personne encore inconnue qui a semé des broquettes sur la rue Gorham près de Billerica. Tous les bicycles qui ont passé par là ont été plus ou moins endommagés."

La police a arrêté, hier après-midi, un nommé George Giuggs, de Providence, qui est accusé d'avoir volé $2000 de son beau-frère Robert Bellingham. Il avait $1984.70 sur lui quand il a été conduit au poste. Les autorités de Providence ont envoyé un officier de police ici hier soir pour ramener le voleur dans la capitale du Rhode Island.

La rumeur nous apprend qu'un de nos compatriotes qui s'est fait remarquer par ses essais littéraires, a l'intention d'offrir ses services au consul grec à Boston, pour aller, avec une compagnie qu'il recruterait en cette ville, bataille contre les Turcs, pourvu que les autorités militaires grecques lui accordent son brevet de capitaine. Tenir une plume et une épée, ça va bien ensemble, mais la même chose, mais Byron, le grand poète anglais, l'a bien fait lui ! . . . Il paraîtrait que le littérateur en question doit avoir ce soir une entrevue avec le consul de Grèce pour causer de l'affaire.

Les Cascarets stimulent le foie, les rognons et les intestins. Ne rendent jamais malades, n'affaiblissent pas et évitent la grippe, 10c.

Pour les maladies des femmes et des jeunes filles, employez le "Rénovateur de la Femme" de Pratte. Une ou deux doses prises suivant les directions suffisent pour faire disparaître les douleurs auxquelles elles sont sujettes à leurs périodes. Il n'y a aucun remède vendu pour le Beau Mal capable d'en faire autant. Demandez la BOUTEILLE BLEUE de Pratte

$1 la bouteille ou 6 bouteille pour $5.

Grand Festival.

Nos compatriotes se rendront en foule, ce soir, à la salle Huntington, où la société St Jean-Baptiste donnera son grand festival. Le Prof. Leblanc y jouera sur la trapèze.

J. L. CHALIFOUX,

Notre Dévise :

Meilleur habit pour le même argent, ou le même habit à meilleur marche qu'offre toute autre maison.

Tout homme ou garçon qui veut de nouveaux habits de Printemps y gagnera à comparer nos offres avec celles des autres.

Valeurs Etonnantes pour les Garçons.

1000 Habits tout laine pour Garçons a $12.00. Valant $3.00, $3.50 et $4.00.

Le lot ci-dessus comprend environ to patrons nouveaux differents, mesures pour de 4 à 15 ans, dessins chics et choisis ; ajustement parfait,qualites et façons qui dureront.

J. L. CHALIFOUX,

49 à 59 Rue Central.

C'est le Temps d'Acheter

PAQUES est passé mais il reste de BONNES OCCASIONS.

Etes-vous assez sage pour en bénéficier ?

Nous le croyons.

Lisez ce qui suit :

Nos Nouvelles Chaussures,

Chevreau brun rouge foncé en nouvelles pointes et combinaisons.

Nouvelles Chaussures en chevreau "Vici" noir, boutonnées ou lacées, tou tes les nouvelles pointes.

Notre Chaussure à $2.97 a toujours été dure à battre pour nos compétiteurs et cette saison elle est plus dure que jamais.

Venez voir nos nouvelles formes avant d'acheter.

The BIJOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — JOS. DAIGLE, Assistant.

SCHRADER EN VILLE.

Un Curieux Personnage qui Guerit en Beaissant.

Schrader, un personnage étrange, qui vient de l'Ouest américain, où il a opéré, paraît-il, des guérisons merveilleuses par de simples attouchements accompagnés de sa bénédiction, est arrivé à Lowell hier, après avoir passé quelques jours à Boston.

Il se plaint que les gens de l'Est accourent pas auprès de lui avec autant d'empressement que la population de l'Ouest. On est plus sceptique par ici, dit-il.

Il est vêtu d'une longue robe de couleur sombre et porte un crucifix. Dans l'Ouest on l'a baptisé le Messie, mais Schrader ne prétend pas à la divinité, mais il dit que les pouvoirs de guérison qu'il possède lui viennent de Dieu.

Il porte une longue chevelure qui tombe sur ses épaules et encadre sa figure; il a aussi une barbe et une moustache noires tirant sur le roux.

Il est âgé de 31 ans et est né à Aliceville, Wisconsin, de parents nés à Berlin, Allemagne.

Il doit passer la semaine à Lowell et se retire au No. 79 rue Appleton.

Cour de Police

Cinq hommes et deux femmes, se repentant un peu trop tard d'avoir succombé aux charmes de la dive bouteille, sont sur les bancs réservés aux prisonniers.

Bridget Crawford s'en tire à bon marché : $1 d'amende ; mais sa compagne, Kate Connors, est condamnée à quatre mois de prison.

George Devine, de Chelmsford, est condamné à $1, ainsi que Henri Parkinson, qui vient de Salem. Mais celui-ci se trouvant sans le sou, le juge retire sa sentence et le laisse partir en lui conseillant de ne plus revenir ou se soûler à Lowell sans avoir de quoi payer son amende.

Les deux Polonais, qui se sont battus, hier soir, rue Williams, dont nous parlons ailleurs, se nomment Aug. et Frank Gora. Ils ne sont accusés que d'ivresse et plaident coupables. Le juge les condamne à $1 d'amende chacun.

La cause de J. E. Bousquet, qui avait été remise à ce matin, est réglée à l'amiable, l'accusé payant à M. Arthur M. Lynch, gérant de la Boston Custom Tailoring Co., la somme de $25 qui avait créé ces malheureuses difficultés.

L. B. L. F. pour Avril.

Sonia est le titre du No. 40 de *La Bonne Littérature Française* pour le mois d'avril. L'auteur Henri Greville, romancier célèbre, met sous les yeux du lecteur l'histoire d'un jeune homme et d'une jeune fille, le premier élevé princièrement ; la seconde orpheline adoptée et martyrisée par des tyrans...s'éprennent d'une amitié honnête et sincère, se séparent pour se rencontrer après plusieurs années d'épreuves et de souffrances et finissent par jouir du bonheur conjugal.

Ce livre est très moral et devrait être lu par tout le monde. En vente au prix de 10c chez J. T. Fortin, libraire, coin des rues Merrimack et Cabot. m|s

Pour vos Beaux voyes

Charles Lapham,

Le seul Barrieres Canadien.

Parnes & Roberts,
202 rue Central. Téléphone 441-3.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabriqué présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Edbouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

On Demande—Des bons commis du soir chez Parthenais frères, adressez-vous dans ces départements. Aussi un jeune garçon de 14 ou 15 ans pour le jour. Parthenais frères.

PERDU.—Une certaine somme d'argent, sur la rue Cabot ou dans les environs. Prière de la rapporter à la pharmacie Hénotte. 3|

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, s'adresser à Mme Lamontagne, Merrimack House Block, rue Dutton, avec ou Palace Florest, 6 rue Prescott.

Fleuriste et serre à Brookside, prolongement de la 3ère rue. Prendre le Tramway de Lawrence

Nouvel Etablissement....

. . . . DE TAILLEUR.

Après 21 ans d'expérience dans les meilleures boutiques de tailleurs de Montréal et Lowell, j'ai ouvert une boutique à mon compte, et je garantis ouvrage satisfaction. Mes prix sont les plus bas en ville et les réparations faites avec un grand soin.

☞Je sollicite votre patronage.

M. Martin,

212 rue Merrimack,

Chambre 5, batisse Odd Fellows.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody,

Service de jour et de nuit—Téléphone, 542-3.

Etant propriétaire des plus beaux chariots noirs et blancs roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un hack roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

Maison de Pension et chambre à louer au No 65 rue Aiken. Bonne table, satisfaction garantie. S'adresser à M. Joseph Laferrière. 6 mai.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Modes de Printemps.

N'aimeriez-vous pas mieux voir une douzaine de chapeaux qui vous font bien que cent qui feront à quelqu'un qui ne vous ressemble aucunement? Nous les avons à des prix qui vous plaisent autant que les chapeaux.

Marie Louise Delude.

111 Rue Merrimack.

Les Seuls

Tailleurs en Amérique

Qui Reduisent les Prix.

Les autres essaient de les imiter, mais ils peuvent le faire *nit.*

ALLEZ A LA

HUB TAILORING CO.

Pour vos habits de commande,

Pourquoi? Parceque nous avons le meilleur choix de Draps, les meilleurs patrons, les plus nouvelles et les meilleures marchandises.

Des centaines de patrons de Pantalons a votre choix. Des centaines de patrons d'habits, sans égard aux prix.

Pantalons pour $2.50 à $4.50, les autres tailleurs vous en demanderont $5 à $10.

Habits de $10 à $15, cest compresl toutes les marchandises importées que vous paierez de $25 à $40. Costumes pour Bicycles $6 à $8; casquettes pony aller a tous les goûts. Habits de cérémonie, de $15 à $25.

Nous garantissons l'ajustement sous peine de rembourser l'argent.

Venez voir notre stock que vous voulez acheter en nom.

La Hub Tailoring Co.,

EDIFICE ELLIOTT,

201 Rue Middlesex

Bicycles ++++++++

COLUMBIA

"Mille Dollars ne pourraient acheter un meilleur Bicycle que le Columbia....ni «aussi bon"...parce qu'il ne s'en fait pas d'aussi bons."

$100 Le même prix pour tous

Les HARTFORDS viennent ensuite. $60, $50, $45.

Catalogue gratis si vous le voulez.

La Thompson Hardware Co,

254-256 RUE MERRIMACK.

☞ Boutique de peinture, 143 rue Middle.

☞ N. Nap. Lafleur, employé canadien.

L'Etoile

LOWELL, MASS., VENDREDI 23 AVRIL 1897.

12e ANNEE. No. 32

McIntyre Bazaar,

Occasions Spéciales

De ce temps-ci dans les Chapeaux garnis, les Gants et les Bas.

EMPLOYES CANADIENNES—Virginie Demers, Joséphine Chouinard et Rose Demers.

DONOVAN & MONETTE,

Avocats et Juges de Paix,

Masonic Temple,

No. 128 RUE MERRIMACK.

JOSEPH DONOVAN, L. L. B. JOSEPH MONETTE, L. L. B.

N. B.—Attention toute spécialité donnée aux testaments et aux administrations.

ALLEN & JACQUES,

Avocats, Notaires et Juges de Paix

26 RUE CENTRAL.

This Policeman

stands for the guarantee which the law affords to peace-abiding citizens.

Si vous achetez ou faites reparer quelque chose chez Frank Ricard, c'est garanti sur tous rapports.

Quelques prix reduits sur son nouveau stock :

Boutons de collet à 5c.
Epingles pour cravate, 9c.
Waist Sets, 10c, 15c, 20c, 25c.
Ceintures en cuir de 50c, à 20c.
Lunette et lorgnon de 25c, à 10c.
Aller le voir au No. 646, RUE MERRIMACK—646.

FRANK RICARD.

MUSIC HALL

Jeudi, Vendredi, Samedi avec Matinée Samedi, 22, 23, 24 avril.

Weber's Big Olympia Burlesque Co.

Magnifiques Décors, Splendides Costumes. Un troupe burlesque garantie guérir le spleen. 30—Figurants—30.

A partir de Lundi 26 avril, pour durer la semaine, matinée chaque jour.

MATINEE CHAQUE JOUR.

LA GARRICK DRAMATIC CO.

Directement de la ville de New York. Dans un repertoire comique, musical et dramatique intitulé "Mademoiselle Jeanne." M. CARLTON WELLS, trois saisons avec "Madame Rhea." M. HEALY, "Comte Fritz." MLLE. FLORENCE GERALD, la dernière saison avec "Madame Rhea." MLLE MABEL PAGE, anciennement opéra-bouffe. MLLE ISABELLE PITT LEWIS, dans les principaux rôles.

PRIX 25c Matinee, 10 et 20 cts.
25c Soirees, 10, 15, 20 et 25 cts.

Ne les gardez pas dans votre tête,

ALLEZ CHEZ —

RING

VOIR LE

Bicycle de 1ère classe

Qu'il offre pour

$43.00.

C'est une Beauté qui égale aucun Bicycle de $100.

Venez de bonne heure choisir votre bicycle, faire un petit paiement et nous vous le garderons pour quand vous en aurez besoin

RING,

221 à 229 Rue Dutton

JOS. ALBERT,

ENTREPRENEUR DE

POMPES FUNEBRES ET EMBAUMEUR,

57 RUE CHEEVER.

Il a, sans contredit, ce qu'il y a de mieux dans la ville de Lowell et les environs pour Mariages et Baptêmes, et Funérailles, comme de magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville, de splendides corbillards noirs et blancs, &c.

Tout le monde s'accorde à dire que ses prix sont raisonnables et qu'il donne toujours satisfaction à ceux qui veulent bien l'encourager.

☞Service de jour et de nuit.

M. H. Alexander, si bien connu des Canadiens, a la charge des funérailles. Telephone 213-3.

Avis Important.

Nous venons d'expédier les comptes de nos abonnés arrieres. Vu que la souscription à "l'Etoile" est invariablement payable d'avance, si nous ne recevons pas de réponse d'ici à quelques jours, les noms de ceux qui ne sont pas en regle avec nous seront biffés de nos listes.

L'ADMINISTRATION.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Le Dr DeLangle, bureau de consultations 744 rue Merrimack en face de l'église St Jean-Baptiste.

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers horniciés, 660 Lakeview Avenue. jtt

---

A vendre à bon marché un bicycle Victor Modèle D No. 95, en bonne condition, ayant lanterne et gelée tout neuf. W. A. Lew, 42 rue John. 3|

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

M. Chris Holmes offre des marchandises extraordinaires pour aujourd'hui et demain. Il a 100 nouveaux collets en fourrure qu'il offre à des prix variant de $3.98 à $25. Allez les examiner

---

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Merrin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, coin M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

Chapeaux les plus récents de la saison chez Miler Pinault et Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, rue Merrimack, 2e étage. Dernières modes de New York et de Paris. Les plus bas prix.

Tout le monde s'accorde à dire que la meilleure place pour acheter un piano ou une machine à coudre c'est chez Hubert Denault, 28 rue Cabot. M. Lavallée est attaché au magasin comme employé du département des montres et des horloges.

Le meilleur bicycle est sans contredit le Columbia. Il se vend $100, mais vous n'en trouverez pas un aussi bon pour $1000. Un Hartford pour de $45 à $60. M. Napoléon Ladeau, qui est employé à la Thompson Hardware Co, vous invite à aller le voir.

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas surpassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

M. L. V. Poulin, boulanger, qui a repris son commerce au No 152 rue Mount Hope, Pawtucketville, remercie cordialement toutes ses anciennes pratiques qui sont vite revenues à lui ainsi que les nouvelles qui lui arrivent tous les jours. Il désire informer les personnes qui résident à Pawtucketville qu'il prendra à l'avenir tous les samedis les pots de fèves qu'on voudra faire cuire dans son four. Ne l'oubliez pas le samedi.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Telegraphie.

LE MEURTRIER KELLEY.

SON ARRIVEE A DOVER, NEW HAMPSHIRE.

Il n'était pas a son Debut dans le Crime.

Dover, N. H., 23 avril.—Le meurtrier Kelley est enfin arrivé à la prison de cette ville. A son arrivée à la gare, la foule était immense, et parmi elle un grand nombre de personnes de Somersworth, le théâtre de la tragédie.

L'ordre n'a pas été troublé.

Comme Kelley descendit du train, il ne portait pas de menottes, mais était sous la garde de deux shérifs à taille colossale, et de trois gendarmes. Le meurtrier était pâle, sauf une tache rouge sur chaque joue. Il portait un paletot noir, un chapeau de feutre gris foncé, une chemise blanche et une cravate noire.

Sa petite taille a grandement surpris ceux qui le voyaient pour la première fois. Il paraissait calme et ne manifesta aucune crainte.

La foule poussa des cris lorsque la voiture dans laquelle Kelley était assis s'ébranla pour se rendre à la prison.

Le détective Campeau, qui était au nombre des gens de police qui ont ramené Kelley, avait sur lui les $5700 de l'argent volé dans la banque de Somersworth, somme qui a été trouvée près de St Justin, P. Q. Cet argent a été déposé à la Strafford National Bank, de cette ville.

Kelley, avant d'être logé dans une cellule, fut fouillé. Peu de choses furent trouvées sur lui, mais tout lui fut enlevé, jusqu'à un petit crucifix dans une boîte en cuivre, afin de ne lui rien laisser avec lequel il pourrait se suicider.

C'est à Somersworth que le meurtrier sera conduit samedi avant-midi, pour l'enquête préliminaire.

CONNU A LAWRENCE.

Lawrence, Mass., 23 avril—Au palais de justice, ici, se trouve détenu un individu portant qu'au terme de la cour supérieure d'octobre, 1892, un nommé Jos. Kelley a été condamné à la Réforme de Concord, avant été trouvé coupable sur quatre chefs d'accusation : effraction dans la maison de Michael Quinn d'Amesbury; larcin au détriment de Frederick J. Quinn; effraction dans la grange de Dubler J. Marston avec intention de vol ; vol avec effraction dans la grange de George H. Titcomb.

Ce Kelley est le meurtrier du caissier Stickney.

Là où il faut un emplâtre, servez-vous de celui du Dr. Coderre, suivant la direction et notez les résultats.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

FEMME ETRANGLEE.

Le Mari est Accusé d'Avoir Commis le Crime.

New-York, 23 avril.—Mde Flossie Murphy a été trouvée assassinée dans son appartement, No 222 rue West Thirty-fourth, de bonne heure hier matin. La pièce était dans un désordre complet. L'infortunée victime avait été étranglée avec une corde.

Mme Murphy était une personne bien connue qui avait toujours de l'argent en quantité et elle portait sans cesse un grand nombre de diamants.

Tous les bijoux de cette femme sont disparus. Les tiroirs ont été ouverts, et les vêtements ainsi que d'autres objets étaient éparpillés dans la chambre. Le meurtrier a dû s'enfuir avec plus de 1000 dollars de bijoux.

Une demi-douzaine de détectives ont aussitôt été chargés de découvrir l'auteur de ce crime affreux.

Fred Murphy, qui dit avoir été le mari de la femme étranglée, a été arrêté. C'est lui qui le premier prétend avoir découvert le cadavre. Il sortit de la maison vers les deux heures en criant "Police". Il raconta à un gendarme qu'il était revenu chez lui quelques instants auparavant et qu'il avait trouvé sa femme morte.

La veille, Mde Murphy avait dépensé par plusieurs personnes dans des lieux fréquentés, et la police dit avoir des témoins qui déclarent que Murphy s'en est retourné chez lui avec la victime.

Le nœud qui a étranglé Mde Murphy est celui que les marins et ceux qui s'y entendent en industrie maritime savent seuls faire. Or, Murphy est débardeur de son métier et beaucoup de matelots étaient des amis.

Le Pilules Rouges du Dr. Coderre continuent à guérir les femmes et les jeunes filles pâles et faibles.

LE DOIGT DE DIEU.

Si je Suis Coupable, que je Meure !

Hollister, Cal., 23 avril.—"Que Dieu me fasse mourir immédiatement, si je suis le meurtrier de Bernardina Asecrro," écrit Joseph Cicado, au moment de sa comparution hier devant les tribunaux. A peine avait-il prononcé ces paroles qu'il s'affaissa comme une lourde masse,en poussant un cri strident.

Il était mort !

C'était un Portugais qui subissait un procès pour le meurtre d'un Mexicain. Il avait toujours joui d'une bonne santé jusqu'au moment de sa mort.

Boxeur Tue a Coups de Poing.

Philadelphie, 23 avril — "Billy" Vernon, un pugiliste de Hyverstraw, N. Y., vient de mourir des suites de coups reçus dans la région du cœur, pendant un combat de boxe, mardi soir, à Athens, Pa.

L'infortuné boxeur resta sans connaissance jusqu'au temps de sa mort.

Leslie Pearce, son adversaire dans l'arène, a été arrêté et fourre au clou sans qu'on lui permit de fournir caution.

Un examen du corps à l'hôpital a fait voir que tout le côté gauche de Vernon était considérablement enflé et décoloré.

L'enquête préliminaire s'ouvrira lundi prochain à Media.

Des mandats d'arrestation ont été lancés avant-hier contre toutes les personnes ayant quelque rapport avec le Club Olympique, qui a organisé ce fatal combat de boxe, et toutes ont été arrêtées, sauf deux.

L'Anisa est le trésor de la mère, il fait dormir le petit enfant en le rendant bien.

Un Homme Heureux.

J. W. Wood, domicilié 914 Lakeview avenue, et un employé sur les tramways électriques, a été ravi du heureux lorsqu'on l'a informé qu'il pouvait s'adresser au Manufacturer's Shoe Store et obtenir un bicycle de cent dollars gratuitement. Le Manufacturer's Shoe Store chaque semaine donne gratuitement un bicycle. Ce dot être la place pour acheter vos claussures.

LA GUERRE.

ARTA A ETE PRIS PAR LES GRECS.

Un Aperçu de la Situation en Orient.

Larisse, 23 avril — Les dernières nouvelles reçues ici nous apprennent que les forces turques, sous le commandement d'Edhem Pacha, se trouvent à une heure du quartier général des grecs.

Arta a enfin été pris par les troupes grecques.

Les Turcs de Damassi ont fait une sortie et attaqué les positions grecques à Boughazi et Sikeropolaki. Après un vif combat les Grecs ont forcé leurs ennemis à se retirer de l'autre côté de la frontière, après avoir perdu cinq canons.

Quatre cents membres de la légion étrangère, y compris 26 anglais, sous le capitaine Birch, sont arrivés ici mardi. Ils ont été reçus avec de grandes démonstrations de joie qui ont été répétées à leur départ pour les avant-postes le soir. Beaucoup d'enthousiasme a été manifesté quand les Anglais ont chanté leurs chants guerriers nationaux.

Il y a en des escarmouches en mains endroits sur la frontière, dont les résultats divers; mais ce n'est encore rien de bien sérieux. Cependant, ces combats incessants épuisent les forces grecques. La situation sur la frontière de Thessalie est critique pour les Grecs dont les forces commencent d'être incapables de résister plus longtemps aux furieuses attaques des Turcs.

Des massacres de citoyens Grecs eut lieu près de Prevasa, une ville turque à l'entrée du golfe d'Arta.

Apres Paques.

Comme le beau et gai printemps est arrivé, J. W. Alexander, 514 rue Merrimack, a complètement acheté tous les articles de toilette nécessaires aux messieurs pour cette époque. Il a un bon assortiment de chapeaux moins et durs, les modes les plus nouvelles, variant

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	$3.00
Six Mois,	1.50
Un Mois,	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Vendredi 23 Avril 1897.

Encouragement a nos Artistes.

La nationalité canadienne-française ne compte pas encore trois millions d'âmes, tant au Canada qu'aux Etats-Unis, et cependant elle possède des artistes en grand nombre qui n'ont besoin que d'encouragement pour s'illustrer.

Nous avons le tempérament latin qui est plus porté vers les conceptions artistiques, l'intellectualité que tout autre ; nous sommes restés français, en dépit d'un long contact avec d'autres peuples d'un caractère tout opposé. Or, comme l'a si bien dit Chateaubriand, fils aînés de l'antiquité, les Français, Romains par le génie, sont Grecs par le caractère. Nous avons le goût inné des arts comme nos cousins de France. La preuve, c'est que nous voyons des amateurs sans études spéciales et presque sans entraînement préalable, monter sur les planches et montrer les qualités d'acteurs de profession. Nous avons des peintres et des musiciens qui ont de la valeur, mais la plupart auraient besoin d'un voyage à Paris pour atteindre un perfectionnement que leurs talents permettent d'espérer chez eux ; malheureusement, ils vivotent dans une médiocrité de fortune vantée il est vrai par Horace, mais qui n'en est pas moins de nos jours encore plus que dans le passé une pierre d'achoppement pour tous ceux qui consacrent leur vie à l'art sublime. C'est Vauvenargues qui a écrit qu'un beau talent naturel seul ne porte jamais de fruits mûrs.

Dernièrement, Montréal avait une exposition de peinture. Plusieurs peintres canadiens-français ont exposé leurs œuvres, et parmi celles qui ont été les plus remarquées se trouvaient les toiles de M. Suzor Coté.

Nous nous en voudrions de ne pas faire connaître ce jeune artiste à notre public, car il a le plus brillant avenir devant lui et nous en entendrons encore parler. Nous laisserons dire une voix autorisée, celle de notre lauréat.

M. Fréchette, après un préambule sur la nécessité pour nos Canadiens de s'affirmer quand l'occasion le réclame, continue comme suit :

"Commençons par les peintres, et —à tout seigneur tout honneur—par M. Suzor Coté.

"Je vous présente un vrai peintre, messieurs. Et quand, après avoir stationné tour à tour devant son "Entrée du bois de Saint-Michel", à Nicolet, son "Mirage d'un soir d'été", et son "Chemin montant" vous vous arrêterez captivé par une véritable admiration, en face de la belle toile qu'il a intitulée "Un ravin sur la colline", si hésitant que vous soyez à escompter l'avenir, vous ne pourrez vous empêcher de dire avec moi :

—Eh bien, ça y est cette fois : un maître nous est né.

"Voilà du paysage vrai, du paysage nature, poétiquement conçu et largement brossé.

"Point de mièvreries, d'indécisions ; on sent l'intensité du vouloir et la fermeté du pinceau de l'artiste. Aussi ce coin de campagne solitaire, palpite, il réveille en vous mille réminiscences ; il vous chuchotte à l'oreille quelque lyrique gracieuse ou attendrie, fait flotter aux yeux de votre imagination on ne sait quels lambeaux de rêveries lointaines et depuis longtemps oubliées.

"Ce petit ruisseau qu'on devine plutôt qu'on ne voit, serpentant dans les herbes et filtrant sous les touffes, est d'une vérité que j'oserais appeler naïve, tant elle est exacte.

"Du premier coup d'œil, il nous met à la pensée ces délicieux vers du Maître :

Une eau coulait fraîche et creuse
Dans un nouveau de cailloux,
Et la nature amoureuse
Chantait dans les grands bois secrets !

"Enfin, il y a là de l'émotion, du sentiment.

"Je n'ai pas l'autorité qu'il faut pour dire : Voilà un chef-d'œuvre ; mais chacun sait que ce sont là les principales qualités qui font les chefs-d'œuvre ; et si je n'avais à compter que mon admiration, cette toile ne s'étalerait pas ailleurs que dans un salon canadien-français.

"Si j'avais quelque influence auprès des hommes qui nous gouvernent, je leur dirais : Voilà un grand artiste en herbe ; c'est un travailleur, un vaillant ; il ne manque à son talent magistral que quelques années de plus, à Paris, pour achever de se mûrir au soleil du grand art : donnez-lui quelques-unes des miettes qui tombent de la table où tant de médiocrités de tout genre font si bonne chère, et vous aurez probablement doté le pays d'un grand maître. La tentative en vaut la peine !"

Nous craignons bien que M. Fréchette ait parlé dans le désert.

Et savez-vous où se tenait cette exposition de peinture ? A l'Art Gallery, c'est-à-dire chez des Anglais, et un autre peintre canadien, M. Larose, s'étant vu refuser une toile, a retiré les autres.

"A ceux, écrit *Francoise*, qui sont prêts à reprocher dans cette circonstance, à messieurs les anglais un excès de chauvinisme, je ferai remarquer qu'ils sont, après tout, chez eux à l'Art Gallery, et qu'en somme, c'est faire acte de pure courtoisie que d'ouvrir leur salon à une exposition de toiles canadiennes.

"Chez nous, le sens artistique et musical est beaucoup plus prononcé que chez nos compatriotes de langue anglaise et cependant ceux-ci font plus d'efforts pour la culture et le développement de leurs ressources artistiques. Où sont nos galeries d'art ? nos sociétés musicales ? les Anglais pourraient répondre : The Art Gallery, The Philharmonic.

"Et pour la culture intellectuelle, où sont nos bibliothèques publiques, mais je ne veux pas toucher cette note aujourd'hui, elle m'entraînerait dans trop de longueurs."

C'est l'encouragement, les moyens de se produire qui font défaut à nos artistes, au Canada comme aux Etats-Unis. Le talent, lui, ne manque pas.

Puisque nous sommes à parler des peintres, nous demanderons pourquoi nous n'avons pas à Lowell notre école de peinture ? Nous possédons maintenant une classe aisée pouvant patronner une institution de ce genre qui développerait parmi nous le goût des arts et ferait peut-être découvrir des talents ignorés, des lumières sous le boisseau, pour nous exprimer au figuré. Puis la décoration de nos intérieurs y gagnerait ; les images de quatre sous, les chromos seraient remplacés par des toiles peintes.

N'oublions pas, Canadiens, que la France, notre vieille mère-patrie, est surtout grande par ses arts et qu'une nation qui ne rayonne pas par son génie au-delà de ses frontières est d'une importance civilisatrice négligeable—quelles que soient ses limites, ses richesses.

Les Phéniciens furent les grands commerçants de l'antiquité, et fondèrent de nombreuses colonies ou comptoirs, sur les côtes de l'Asie Mineure, en Grèce, à Malte, en Sicile, en Gaule, et surtout au sud de l'Espagne et au nord de l'Afrique ; ils allaient jusqu'aux îles Fortunées, aux îles Cassitérides et reconnaissaient l'ambre jaune de la Baltique ; les premiers ils tinrent des registres de commerce, appliquèrent l'astronomie à la navigation, se servirent des poids et des mesures. Qu'est-il resté d'eux ? A peine se rappelle-t-on de Tyr et de sa pourpre, tandis que le souvenir des hauts faits des Grecs et des Romains, qui nous ont été transmis dans des poèmes immortels, ne perdra jamais, et que les nations continueront jusqu'à la fin des temps à s'abreuver aux sources toujours abondantes des chefs-d'œuvre, en peinture, en poésie, en sculpture et en architecture de la Grèce et de la Rome ancienne, peuples peu commerçants, mais d'une haute culture intellectuelle et qu'on appelle des foyers d'arts et de lumières.

Que notre ambition, sur cette terre d'Amérique, nous les descendants d'une nation d'artistes, soit de briller par nos productions artistiques pouvant perpétuer notre mémoire !

Appréciant le *Carnaval* d'Alfred de Musset, Taine, le profond penseur, disait : "J'aimerais mieux avoir fait ces six vers que d'avoir gagné une bataille."

Voilà ce que l'art peut produire.

—

Mères qui désirez reposer la nuit, faites prendre à votre petit enfant qui pleure une dose d'Anisa, il dormira bien, l'enfant en sautera pleure pas.

—

Everybody Says So.

Characteristic Candy Cathartic the most wonderful medicine ever sold for 25c. Sample and entertaining by the cases, at druggists. Ask druggist for Anisa, if he says he can't supply you, enclose 25c. in stamps, and we will send you a sample box by return mail. Anisa Medicine Co., Chicago, Ill. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

La ville de la Canée, en Crète, dit un journal, forme un vaste cercle, ouvert seulement du côté de la mer, qui s'élève vers les drapeaux multicolores des navires européens. Aussi appelle-t-on maintenant la capitale de la Crète : "le cirque des puissances."

Rien d'étonnant à ce que les puissances aient choisi un cirque pour le "concert européen." Ce concert a même des dégagements fort bien aménagés ; on les appelle les "coulisses de la diplomatie."

—

Un grand nombre de personnes ne savent pas ce qui les tient chétives presque malades. Dans bien des cas, ces maladies sont causées par la présence des vers. Turpina détruit toute espèce de vers chez les enfants et les adultes.

—

Chez le magnétiseur.

Il existe à Berlin un magnétiseur renommé qui guérit par l'hypnose. Dernièrement, une jeune dame va le consulter pour ses migraines. Le docteur la met dans un fauteuil à côté d'une douzaine d'autres hypnotisés, lui passe deux ou trois fois la main sur la figure et "l'endort".

La jeune dame, qui "élevait" dormir, sentant qu'elle ne dormait pas du tout, ouvre les yeux dès que le magnétiseur s'était éloigné, et s'adressant à sa voisine : "Madame, lui dit-elle, dormez-vous ? La voisine ouvre les yeux à son tour. " Non ! elle, je ne dors pas. Mais le docteur m'a ordonné de dormir et je me tenais tranquille." La jeune dame se tourne vers son autre voisin : Monsieur, lui dit-elle, dormez-vous ? —Non !" répond l'hypnotisé, en ouvrant lui aussi les yeux.

Des six hypnotisés, aucun ne dormait ; mais tous, pour ne pas désobéir au magnétiseur, faisaient semblant d'être partis ! Et dire qu'ils payaient chaque fois pour être endormis de la sorte, et que le magnétiseur vit de ce surprenant métier depuis de longues années, avec un nom scientifique !

—

Pour les jeunes filles maigres, pâles et faibles, les Pilules Rouges du Dr. Coderre sont indispensables, elles guérissent, rendent fortes et rougeaudes celles qui les prennent.

—

ON DEMANDE—Une servante pour faire le ménage dans une petite famille. S'adresser 148 rue Mount Hope, Pawtucketville. 1s.

important pour Tous.

M. Chs. H. Chagnon, du St Lawrence Hôtel, annonce au public qu'il fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Traversy, 368 rue Middlesex ? Sinon sayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des agers, bières, toniques, etc.

—

Le Kiniura du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

—

Voyageurs toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Un Nouveau Lot de Livres

Vient d'être reçu aujourd'hui de Montréal, et les plus beaux sans payer de droits. C'est une chance pour nos pratiques de se procurer des ouvrages aux prix de la liste, vu qu'il est probable que les livres du Canada seront frappés de droits élevés dans la nouvelle loi douanière. Un mot au sage devrait suffire. Nous invitons cordialement tout le monde.

Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden

—

Jusqu'au 1er Mai.

M. J. T. Fontaine, notre populaire photographe, désire annoncer à ses pratiques que le temps expirera le 1er mai prochain pour ses beaux portraits Cabinet bien fini (groupe charge extra) à $1.50 la douzaine. Par conséquent, empressons-nous de profiter de cette offre exceptionnelle avant cette date. Aller examiner ses échantillons.

Nouvelle Epicerie.

MM. Martel frères ont ouvert dernièrement un magasin d'épiceries, légumes, etc., à l'ancien endroit de M. Albert Bergeron, No. 523 rue Moody. Nos compatriotes sont cordialement invités de leur accorder leur patronage et ils peuvent être assurés d'être servis avec honnêteté et courtoisie. Encouragez des compatriotes.

Bois des Scieries à Bon Marché. Pour vente prompte vingt à trente millions de bois de construction, bon marché. Bois de chauffage, $3 la corde, livrée. Bois de construction, $6 la corde, livrée. Bois de construction, $5 la corde, livrée, coupe charge, $1 de plus. Bois de construction, $4 la corde, livrée, coupe charge, $1 de plus. Bois de construction, $3 la corde, livrée, coupe charge, $1 de plus. Bois de construction, $2 la corde, livrée, coupe charge, $1 de plus. Bois de construction, $1 la corde, livrée, coupe charge, $1 de plus. Bois de construction, 50c la corde, livrée, coupe charge, $1 de plus. Bois de construction, 25c la corde, livrée, coupe charge, $1 de plus. Bois de construction, 10c la corde, livrée, coupe charge, $1 de plus. Bois de construction, 5c la corde, livrée, coupe charge, $1 de plus. Bois de construction, 2c la corde, livrée, coupe charge, $1 de plus. Bois de construction, 1

UN GRAND CRIME.

UNE JOLIE FEMME DANS DE MAUVAIS DRAPS.

Arrêtée sous Soupçon d'avoir Tue son Mari.

Salt Lake City, 23 avril—John H. Hamilton, de cette ville, a été assassiné hier, au domicile de la sœur de sa femme. Cette dernière qu'on dit fort jolie, a été arrêtée sous soupçon et elle est en prison en attendant une enquête.

Les Hamilton étaient mariés depuis deux ans et ils furent heureux jusqu'en mars dernier, quand le mari découvrit que sa femme l'avait trompé. Devant des preuves écrasantes, ils dut avouer, et dans une lettre demandant son pardon elle déclarait que son séducteur était W. C. Pavey, un négociant en vue et homme de bonne société qui avait en déjà du trouble à cause de son intimité avec certaines femmes.

Le couple se sépara, après que le mari eût dit à sa femme qu'il allait lui permettre d'obtenir un divorce. Celle-ci, cependant, n'y voulut pas consentir et menaça plusieurs fois son mari de le tuer s'il divorçait.

Avant-hier, Hamilton écrivit à sa femme, insistant sur leur divorce. Ils se rencontrèrent par hasard, et Mde Hamilton demanda à son mari de l'accompagner chez sa sœur. Celui-ci accepta, et des détonations retentirent tout à coup, firent sursauter toute le voisinage. Le corps de M. Hamilton fut trouvé dans la cour baignant dans une mare de sang.

Quelques jours auparavant, Mde Hamilton s'était rendue à la demeure de son mari pour y prendre quelques effets et elle avait emporté un revolver.

L'accusée proteste de son innocence. La belle écrite par élle et adressée au intimité avec l'avey est entre les mains des autorités. Il est probable que le scélocteur sera aussi arrêté.

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre, sont les seules qui sont recommandées exclusivement contre la constipation, c'est pour cela qu'elles donnent si bonne satisfaction.

Resume des Depeches

—M. Geoffrion a déclaré lundi à Longueuil, avec l'autorisation du gouvernement, que des subventions seraient accordées aux chemins de fer de la rive Sud. On peut donc s'attendre maintenant à voir compléter avant peu les travaux de Longueuil à Lévis.

—Son Honneur le juge Wurtele de la Cour du banc de la Reine, siégeant à Montréal, a rendu jeudi matin la sentence suivante:

Olivier Poitras, coupable d'obtention d'argent sous de faux prétextes, à quinze mois de prison sans travaux forés.

Poitras est cet homme de l'Assomption soupçonné d'avoir ou d'avoir fait mettre le feu à sa scierie pour en retirer les assurances.

—Comme à Lowell, l'esprit guerrier a envahi Montréal. Un certain nombre de Grecs qui résident en cette ville se préparent à repartir pour retrer dans leur patrie afin de prendre part à sa défense.

Au nombre de ces derniers se trouve M. Nicholson qui s'est acquis une petite fortune dans la commerce de cordisseur qu'il fait depuis plusieurs années dans notre ville. A la première occasion favorable, il rendra les assortiments de ses trois magasins et s'embarquera pour le pays de ses pères.

Les Grecs qui habitent Montréal sont généralement de bons et paisibles citoyens. S'ils sont déchus du rang qu'occupaient dans le monde les citoyens de l'antique Athènes, ils ont du moins conservé l'amour de leurs ancêtres pour le sol natal et leur bravoure pour se défendre.

—Parmi les visiteurs de la Maison Blanche, ces jours derniers, se trouvaient le sénateur Lodge et le représentant Barrett, du Massachusetts, qui a présenté Arthur D. Breed, de Lynn, recommandé comme consul-général du "Bay State".

Il semble que Charles D. Knapp, de New York, sera nommé de nouveau à ce poste et M. Breed se résignerait à aller à Halifax ou à Québec, s'il ne peut pas obtenir la nomination pour Montréal.

PRISONNIERS EVADES.

Une Chance de Gagner $100.

La police a reçu avis par téléphone, hier soir, de l'évasion de deux criminels qui étaient détenus au Concord Reformatory.

Leur description a été donnée comme suit:

MARTIN HEYDEN, 24 ans, 5 pieds 10 1-2 pouces, pèse 150 livres; yeux et cheveux noirs; a perdu la moitié du gros doigt de la main gauche.

EDWARD CARLOW, 28 ans, 5 pieds 6 pouces, pèse 145 livres; cheveux noirs, yeux bleus; tain au-dessous de l'œil gauche; ongle difforme à l'index de la main droite.

Une récompense de $50 est offerte pour l'arrestation de l'un ou l'autre et $100 pour les deux.

Changement.

Le public est prié de ne pas oublier que la Lowell Pharmacy, dont MM. Delisle, Beaulieu et Rochette sont les propriétaires, est déménagé du No 646 au No 632 rue Merrimack, dans le nouvel édifice Marin, en face la rue Race.

Cour de Police

Encore 13 prisonniers en cour ce matin et ça ne leur a pas porté chance.

Benoit Van Dam, qui est venu de Franklin Falls pour fêter à Lowell, a la bonne fortune d'avoir encore une $1 dans sa poche pour payer son amende. Il prendra le premier train.

Patrick Griffin, qui travaille à Cambridge, embrassait et caressait sa femme hier après-midi, rue Market, mais l'officier de police qui passait a été scandalisé et l'a arrêté.

Il n'a après que, ce matin, en cour que l'at avait le droit de caresser sa chère moitié même sur la rue. Pat en a été quitte pour $1 d'amende pour s'être grisé avec autre chose que les baisers de sa femme.

James O'Brien, qui a fait le tour du continent est condamné à $5 pour ivresse; James Riley, ditto.

John Lord vient de Marlboro et a coulé hier soir. A cette ville on recommande de ne plus venir ici dans ce but-là. A l'avenir, il sera très sévère pour les étrangers qui viendront faire la noce à Lowell.

John Donahoe est condamné à $10 d'amende pour s'être enivré et avoir battu sa femme.

David Roach est envoyé à la terme d'Etat à Bridgewater pour six mois; Mary Mulcahey et Anna Roach, au même endroit, pour huit mois.

Fred Valcome, un Irlandais, accusé de refus de pourvoir, est mis sous les soins de l'officier Pupple.

Geo. W. Pryon, qui tient pharmacie rue Middlesex, vis-à-vis l'hôtel St-Lawrence, est condamné à $25 d'amende pour avoir violé les lois de l'Etat concernant les pharmaciens. Il paie sur le champ et promet de ne plus pécher.

Une Invitation.

M. J. T. Fortin invite toutes ses pratiques et le public canadien à aller lui faire une visite. Il vient d'ajouter à son stock de librairie un assortiment complet de fruits, bonbons, etc. Cette semaine toute personne qui achètera pour 25c. ou plus recevra gratuitement une chanson notée au choix parmi 150 différentes sortes. Les jeunes gens doivent toujours se rappeler que M. Fortin tient maintenant une magnifique ligne de cigares.

Allez lui faire une visite au No 606 rue Merrimack.

Enseignement du Piano, de l'Orgue et Culture de la Voix.

M. Z. Paquin, récemment établi en cette ville, se propose d'ouvrir au 1er de mai, une école où seront enseignés le piano, l'orgue et l'harmonie.

Il se chargera aussi de cultiver les voix et de les préparer pour les grandes scènes.

Les œuvres de Mozart, de Rubini, de Gounod, de Bach, de Gigout, etc. seront enseignées.

Des concerts seront donnés tous les trois mois par les élèves.

Le nombre des élèves est limité. Que ceux ou celles qui veulent profiter de ces leçons données par un jeune artiste de talent s'inscrivent immédiatement.

Les prix sont comme suit: Piano, 2 leçons par semaine, $1.50; Orgue, 2 leçons par semaine, $2.; Harmonie 2 leçons par semaine, $5; Chant (culture de la voix) 2 leçons par semaine, $5.

Envoyez vos noms et adresses à Z. Paquin, 90 rue Ford. j2m

A Vendre.

Un Marché à Poisson avec un bon commerce établi. Pour plus d'informations s'adresser au No. 179 E. Merrimack St. Lowell, Mass.

SOIREE CHARMANTE.

LE FESTIVAL D'HIER SOIR A LA SALLE HUNTINGTON.

La Societe St Jean-Baptiste Obtient un Nouveau Succes.

Le grand festival organisé par un comité des membres de la société St Jean-Baptiste a eu lieu hier soir à la salle Huntington, tel qu'annoncé depuis plus de trois mois.

La salle était bien remplie et tout le monde a paru apprécier les efforts des organisateurs pour faire de cette soirée un des événements de la saison.

Tous les sièges du bas avaient été enlevés et la salle était disposée pour la circonstance. A droite, en attrant, plusieurs tables avaient été mises au service du département des rafraîchissements. Elles ont été bien employées. M. Moise Gervais et Mme M. H. Jacques, président et présidente, se sont bien acquittés de leur charge. Ils ont été assistés par Mmes C. H. Boisvert, F. M. Côté, A. Charrette, J. Boisvert, J. B. D. Jacques, P. L. Denault, A. Richard, Walter Alexander, A. Jodoin, E. Geoffroy, E. Bélanger, W. Brautigan et R. Lussier, Mlles M. Lussier, T. Mongrain, D. Barry, E. Barry, E. Leclerc, A. Ross, M. Ross, A. Seignourie, E. Lanoue, E. Boisvert, A. Boisvert et M. Gervais, MM. Pierre Lavoie, Jos Beaulieu, Ernest Maillou, H. Bourgeault, Richard, Walter Alexander.

Du même côté, au fond, près du théâtre, se trouvait le comptoir des fleurs qui était sous le contrôle de Mlle Bertha Jacques et de M. Geo. D. Jacques. Ils ont été habilement assistés par Mlles Cora Jacques, Agnès Doyon, Aurore Jacques, Agnès Blazon, Emma Bouthillet et Rose Jacques, MM. N. H. Roy et Pierre Jacques.

Du côté opposé de la salle, était la table des bonbons où tous pouvaient faire ample boulot.

Mlle Caroline Alexander et M. Ernest Mailloux y présidaient. Pour aides, assistent Mlles Eva et Aline Leclaire, Délina Filteau, Octavie Bourke, Anna Choquette, Albina et Ernestine Alexander.

Vers le milieu, la fameuse pêche miraculeuse qui en a amusé plus d'un; c'était une véritable boîte à surprise.

Mme H. Lanoue en avait la direction, assistée de M. Joseph Ducharme, président conjoint. Aides: Mlles Angéline et Alida Tourigny et Amanda Hamel sœur Schrader à sa maison, 79 rue Appleton. Trois personnes bien connues prétendent avoir été guéries de rhumatismes. Une foule de gens des villages et villes environnants sont venus le visiter.

C'est ce soir que le club O. B. donne son grand bal dans le Highland, 131 rue Branch. M. Frank Reeves, qui en a la direction, nous prie d'annoncer qu'il y aura des chars électriques spéciaux après le bal pour conduire chez elles les personnes qui y assisteront.

MM. Qua et Donahue ont été informés hier par le greffier Hurd que le juge Allen a complété son rapport dans les causes de quo warranto et qu'il l'a soumis au tribunal. Tous deux iront à Cambridge tire le rapport avant la séance de la cour suprême en main prochain.

Hier soir, M. P. L. Denault a donné une réception à ses confrères du Cercle Canadien, à son domicile rue Jewett. Des rafraîchissements ont été servis aux hôtes ainsi qu'une friture aux moules. Tous se sont bien divertis, surtout au jeu de cartes qui semble plus que jamais en faveur.

L'alarme sonnée de la boîte 39, hier avant-midi, a appelé les pompiers au coin des rues Willie et Broadway où le feu s'était déclaré dans le sous-sol du marché de John J. Donovan. Les pertes sont été nulles, M. Donovan ayant assuré sur établissement chez H. C. Church & Son.

Le magasin de quincaillerie à meilleur marché de l'univers, 202 rue Middlesex. Pied-de-roi 5c, hone en acier 25c, râteau à 12 dents 25c, truelle en acier 4c, tournevis de 12 pouces 5c, broquettes 1c la boîte, outils pour enfants 8c, pincettes en acier 2c, tisonnier en acier 2c. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures.

Prix Mckinley pour avril. Cabinets da $5 pour $2.50 "Crown Studio", 97 Rue Central.

Disparue.

Hier soir, vers les cinq heures, la mort inexorable enlevait à l'affection d'une brave famille canadienne de cette ville l'un de ses membres les plus chers, dans la personne de Mlle Aurélie Millette, qui était domiciliée chez son frère, M. Alcide Gélinas, 739 rue Moody.

La défunte n'était âgée que de 21 ans et a succombé après quelques jours de maladie seulement.

Elle laisse pour déplorer sa perte une mère, deux frères et quatre sœurs demeurant tous en cette ville, sauf l'une de ses sœurs, la Révde Sœur St-Léopold, qui est supérieure du couvent des Sœurs de la Congrégation, à St Roch, Québec.

La défunte était très estimée parmi nous et sa mort laisse un grand vide dans notre société.

Les funérailles auront lieu lundi, sous la direction de M. Jos. Albert.

Nos plus sincères condoléances à famille, dans cette grande épreuve.

NOTES PERSONNELLES.

M. Fortunat Dupont, de Worcester, Mass., est en promenade en cette ville, chez ses enfants.

M. Lucien Pratte, propriétaire du famous remède «Dominion Oil», est jourd'hui de passage en cette ville pour affaires.

Nous avons eu ce matin l'agréable visite de M. P. Lamontagne, entrepreneur de monuments funéraires, de Holyoke, Mass.

Le Révd Père Marion et son frère qui est religieux à Tewksbury, sont venus rendre visite à St Hughes, P. Q., pour assister aux funérailles de leur père qui est décédé hier.

Deces.

BREAULT — Paul-Arthur, enfant de Victor Breault, ce matin, au No 82 rue West Third, à l'âge de 7 mois et 15 jours.

Jos Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes Croix, Lyres et Corbeilles de fleurs. Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florest, 2 rue Prescott.

Fleuriste et Serre à Brookdale, prolongement de la ligne rue. Preuve le Tramway de Lawrence

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

Patten & Roberts,
202 rue Central. Téléphone 442-3

CHRIS HOLMES,

Magasin - de - Spécialités,

124 et 126 Rue Merrimack.

Vrais Marchés DANS LES Gilets, Habits, Corsages, Jupes, Collerettes, Collets, Etc., Pour Dames et Demoiselles.

Notre acheteur est allé au marché de New-York cette semaine et a acheté de Bonnes Marchandises.

100 Collets

Tout Nouveaux arrives cette semaine. Nous avons Vrais Marchés Electrique, Electric Astrakan, Veau Marin Electrique et Perse, Krimmer Oris, Singe, etc. Prix de $5.98 à $25.

Gilets Reefer.

Un lot pour dames et demoiselles, couleurs bleues et noires, devraient être vendues $4, prix de vente $1.98.

Un lot pour enfants, collet de matelot et broderies, valant $2.50, prix de vente $1.49.

Un lot de melanges, styles empire tout laine, pour enfants de 4 à 12 ans, vendus ailleurs à $4.98, notre prix cette semaine $2.97.

COLLERETTES

Un lot de Collerettes en soie, garnies en dentelles et rubans, doublées en soie de fantaisie, prix de vente $2.98.

Grandes valeurs en Collerettes en soie, drap et velours, $3.98, $4.98 et $5.75.

Gilets.

Les meilleurs Gilets de la ville, $4.98, $6.75, $7.50, $8.98 et $10.75.

Corsages en Soie.

Un lot de Corsages de couleurs unies et fleuries à collets blancs, seulement $2.98.

Corsages-blouses

100 doz., les derniers patrons à 42c. de jusqu'à $2.98.

Un lot de Corsages de la meilleur soie taffeta, a collets blancs $4.98.

Peignoirs.

79 doz Peignoirs nouveau à la mode, en indienne, percales, linon, etc., valeurs immenses de 49c, 98c, $1.25, $1.49, $1.98 à $2.95.

Jupes de Robes.

55 Jupes très jolies tout laine en plaid et carreautes, la mode la plus recente, prix regulier $8, pour cette vente $2.98.

12 Jupes très jolies en soie fleurie, derniers patrons, valant $9.00, prix de vente $5.98.

Un lot de Jupes circulaires et guetres en coton covert pour Bicycles, valant $5, prix de vente $1.98.

Tout-à-fait Nouveau.

Avec chaque achat de $2 et plus nous vous donnerons gratis un des plus beaux souvenirs qu'ait jamais donnes aucune maison de Lowell. Gravures sur acier. Toutes des sujets nouveaux, y compris le celebre tableau de ROSA BONHEUR et autres du SALON de PARIS.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabriqué présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi l'Obbouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody.

Etant propriétaire des plus beaux chariots noirs et blancs roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville, il est bien prêt à offrir le plus parfait service funéraire.

Service de jour et de nuit—Téléphone, 542-2.

On Demande—Des bons commis du soir chez Parthenais frères, adressez-vous dans aucun des départements. Aussi un jeune garçon de 14 ou 15 ans pour le jour. Parthenais frères.

Maison de Pension et chambre à louer au No 65 rue Aiken. Bonne table, satisfaction garantie. S'adresser à M. Joseph Laferrière. 6 mai.

Les Seuls Tailleurs en Amérique Qui Reduisent les Prix.

Les autres essaient de les imiter, mais ils peuvent le faire sit.

ALLEZ A LA HUB TAILORING CO.

Pour vos habits de commande.

Pourquoi? Parceque nous avons le meilleur choix de Draps, les meilleurs patrons, les plus nouvelles et les meilleures marchandises.

Des centaines de patrons de Pantalons a votre choix. Des centaines de patrons d'habits, manteaux d'ete.

Pantalons pour $2.50 à $4.50, les autres tailleurs vous en demanderont $5 à $10.

Habits de $10 à $15, ceci comprend toutes les marchandises importées que vous paierez de $25 à $40. Costumes pour Bicycles $6 à $8; casquettes pour aller a vous les goûts. Habits de ceremonie, de $18 à $25.

Nous garantissons l'ajustement sous peine de remboursser l'argent.

Venez voir notes stock que vous voulez acheter en nous.

La Hub Tailoring Co., EDIFICE ELLIOTT, 201 Rue Middlesex

ACHETEZ VOTRE CHAPEAU DE PAQUES A NOTRE MAGASIN.

De grands marchés dans les chapeaux garnis,

-: VENDREDI ET SAMEDI :-

—Chez—

HEAD & SHAW,

Les Marchands de Modes,

169 Rue Merrimack 169

Employés de langue française:

Melles Albina et Mérilda Brault.

Nouvel Etablissement....

. . . . DE TAILLEUR.

Après 21 ans d'expérience dans les meilleures boutiques de tailleurs de Montréal et Lowell, j'ai ouvert une boutique à mon compte, et je garantis douze satisfaction. Mes prix sont les plus bas en ville et les réparations faites avec un grand soin.

☞ Je sollicite votre patronage.

M. Martin,

212 rue Merrimack,

Chambre 5, batisse Odd Fellows.

Marches Prodigieux. L'histoire en peu de mots.

NEW YORK CLOAK AND SUIT CO.,

12 Rue John.

Mercredi dernier nous avons eles tout le stock d'habits échantillons faits par tailleur de Rubel Wile & Cie., 13 rue Green, New-York. Le prix exceptionnellement bas que nous avons payé nous permet de tout offrir à moins de la moitié du prix coûtant.

Habits en serge, gilets et jupes de fine qualité, $4.50, valant $8.75; jolis melanges vert et brun, en Eton, $7.50, valant $15; habits en drap covert, garnis en broderie, $8.75, valant $16.50; jolis habits en serge, doublés en soie, valant $20, pour $10.75.

Collerettes.—Un lot de Collerettes brodées avec goût, couleurs pâles et foncées, en tête cette semaine, valant $4.75. Prix spécial $1.98.

Gilets en drap de couleur pâle, valant $6.50, pour $3.95; en serge fine doublés en soie taffetas valant $12.50 pour $6.75.

Collets.—Veau marin electrique valant $6.50 pour $2.95, en astrakan, valant $7.50 pour 3.50; en veau marin avec devant en astrakan, les meilleurs valant $12.50 pour $4.95.

Modes de Printemps.

N'aimeriez-vous pas mieux voir une donnaine de chapeaux qui vous font bien que ceux qui feront à quelqu'un qui ne vous ressemble aucunement? Nous les avons à des prix qui vous plaisent autant que les chapeaux.

Marie Louise Delude.

111 Rue Merrimack.

COSTUMES MARIN DE GARÇONS,

Echantillons des vendeurs.

Faits avec des étoffes de première classe et garnis élégamment.

Les Etoffes consistent en Serger, Chevioettes et Casimirs, sont splendidement, à très larges collets et blouse ample.

Il y a plusieurs modes dans le lot, et les grandeurs sont excellentes,—pour enfants de 3 à 12 ans.

C'est une chance exceptionnelle d'obtenir un élégant costume ayant servi d'échantillon. Ils seront mis en vente aujourd'hui

COSTUMES GENRE VESTE,

" REEFER,

FAUNTLEROY.

Coin de la Mode : : :

Merrimack Clothing Co.

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

McIntyre Bazaar,

Occasions Spéciales

De ce temps-ci dans les Chapeaux garnis, les Gants et les Bas.

EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Josephine Chouinard et Rose Demers.

L'Etoile

Achetez L'Etoile,

De nos Petits Porteurs,

—SEULEMENT—

6 CENTS par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., SAMEDI 24 AVRIL 1897. No. 33

Le Soda Glacé

Mêlé à des essences pures et de la crème pure fait une liqueur agréable et rafraîchissante. La propreté est chez nous un fait spécial.

Aussi toutes les sortes des FAMEUSES

Standard Bottling Company's Health Drinks

Qui sont toujours bonnes et fraîches. C'est là une petite histoire pour cette semaine.

Edmund Jackson,

Propriétaire de la

Vieille Librairie Française

Coin des rues Moody et Tilden.

DONOVAN & MONETTE,

Avocats et Juges de Paix.

Masonic Temple,

No. 128 RUE MERRIMACK.

JOSEPH DONOVAN, L. L. B.

JOSEPH MONETTE, L. L. B.

N. B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

ALLEN & JACQUES,

Avocats, Notaires et Juges de Paix

26 RUE CENTRAL.

This Policeman

Si vous achetez ou faites reparer quelque chose chez Frank Ricard, c'est garanti sur tous rapports.

Quelques prix reduits sur son nouveau stock:

Boutons de collet à 5c.

Epingles pour cravate, 9c.

"Walst Sets" de 25 à 50c.à 10c.

Ceintures en cuir de 50c. à 20c.

Lunette et lorgnon de 25c. à 10c.

Allez le voir au No.

646. RUE MERRIMACK 646.

FRANK RICARD.

MUSIC HALL

Jeudi, Vendredi, Samedi avec Matinée Samedi, 22, 23, 24 avril.

Weber's Big Olympia Burlesque Co.

Magnifiques Décors, Splendides Costumes, Une troupe burlesque grande gaieté

Ce spleen. 30—Figurants 30.

A partir de Lundi 26 avril, pour durer la semaine entière avec MATINEE CHAQUE JOUR.

LA GARRICK DRAMATIC Co.

Directement de la ville de New York. Dans un répertoire de pièces modernes, choisies parmi les pièces en vogue. La direction a bien voulu prendre les artistes bien connus M. CARLTON WELLS, trois années avec Miss Rose M. HEALY, "County Fair," MLLE FLORENCE GRAMOND, dernière saison avec Sousa, MLLE DARBELLE PITT LEWIS, dans les pièces en vogue.

PRIX aux Matinees, 10 et 20 cts. aux Soirees, 10, 15, 20 et 25 cts.

Pourquoi payer plus cher?

Quand vous pouvez avoir le meilleur ouvrage dans l'art dentaire par un dentiste experimente dont l'etablissement est parfaitement moderne. Les methodes les plus modernes pour l'extraction des dents sans douleur, satisfaction garantie. Je fais l'ouvrage à meilleur marche qu'aucun autre dentiste en ville et mes nombreuses pratiques sont la meilleure recommandation que je puisse offrir.

ARTHUR J. GAGNON,

—DENTISTE—

466 — Rue Merrimack 466.

Grande Quantité DE Vins de Californie

Viennent d'être reçus.

$1.00, $1.50, $2.00 le gal.

30c Bout., 3 Bout. 85c., 4 Bout. $1.

JOHN M. PEVEY,

55-57. Rue Middle.

☞ Tel. 452-2.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Le Dr DeLangle, bureau de consultations 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

A vendre à bon marché un bicycle Victor Modèle D No. 95, en bonne condition, ayant lanterne et garde-boue. W. A. Lee, 42 rue John. 3f

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le coupe-gazon "Union" est le meilleur sur le marché. Il est léger, fort et à bon marché. En vente chez W. T. S. Bartlett, le ferronnier du haut de la ville, 670 rue Merrimack.

N'oubliez pas M. Chs Dupuis, le gérant canadien du Bijou Shoe Store, si vous avez besoin de bonnes chaussures aux plus bas prix du marché. Il ne vous trompera pas.

Si vous avez quelque ouvrage à faire faire en plombage, allez chez Desmarais frères, plombiers licenciés, 104 Lakeview Avenue. A cent le pied de 4 à 5 chambres, ainsi que places d'écurie.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edward N. Hood, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

Chapeaux les plus récents de la saison chez Mlles Pinault et Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, rue Merrimack, 2e étage. Dernières modes de New York et de Paris. Les plus bas prix.

Tout le monde s'accorde à dire que la meilleure place pour acheter un piano ou une machine à coudre, c'est chez Hubert Denault, 28 rue Cabot. M. Lavallée est attaché au même établissement, pour le réparage des montres et des horloges.

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantinou n'est pas supassé; il extrait les dents sans douleur et fait tout ce ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Le magasin de quincaillerie à meilleur marché de l'univers, 202 rue Middlesex. Pied-de-roi 5c, hone en acier 25c, râteau à 12 dents 25c, truelle en acier 4c, tournevis de 12 pouces 5c, broquettes 1c la boite, outils pour enfants 8c, pincettes en acier 2c, tisonnier en acier 2c. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures.

Changement.

Le public est prié de ne pas oublier que la Lowell Pharmacy, dont MM. Delisle, Beaulieu et Rochette sont les propriétaires, est déménagée du No 646 au No 632 rue Merrimack, dans le nouvel édifice Marin, en face la rue Race.

A Vendre.

Un Marché à Poisson avec un bon commerce établi. Pour plus d'informations s'adresser au No. 179 E. Merrimack St, Lowell, Mass.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Maison de Pension et chambre à louer au No 65 rue Aiken. Bonne table, satisfaction garantie. S'adresser à M. Joseph Laferrière. 6 mai.

Telegraphie.

LA CRISE APPROCHE.

Une Perte de Magasins Militaires Consterne les Turs.

LA BULGARIE MENACE D'INTERVENIR.

Un Nouveau Commandant Succede a Edhem Pacha.

Londres, 24 avril.—Un correspondant d'Athènes écrit au «Daily Chronicle" que le prince Constantin, le commandant des forces grecques, a envoyé le message suivant au roi George:

«Les Turcs sont tranquilles aujourd'hui, vu nos succès de jeudi. Nous avons détruit la batterie, turque à Ligaria.

«Les Turcs se sont retirés de Nezeros et de Raphsanaia. Les mouvements de notre flotte à Katerina ont été excellents. J'étais au premier rang pendant le combat d'hier."

Le correspondant du *Chronicle* dit, de son côté: «Les Turcs sont grandement consternés depuis la destruction de leurs magasins militaires à Katerina et à Litochorion. Le commodore Nachtouris a réussi à détruire ces magasins de la côte jusqu'au pied du Mont Olympe. Il ne reste plus rien à emporter pour Edhem Pacha, sauf la faim. La seule route sur la côte étant gardée par les Grecs, il n'y a plus que la route de Salonica.

On a rapporté à Athènes que les troupes turques allaient être retirées de la Crète.

Une dépêche arrivée dans la capitale de la Grèce mande qu'un certain nombre de soldats blessés à Pertitos voulurent incapables de suivre l'armée grecque en retraite, et qu'ils furent rejoints par les Turcs qui les incarcérèrent dans une petite église à laquelle ils mirent le feu. Ces pauvres gens furent brûlés vifs.

NOUVEAU COMMANDANT.

Constantinople, 24 avril—Glazi Gaman Pacha, qui succède à Edhem Pacha à la tête de l'armée turque en Thessalie, vient de partir avec sa suite pour la frontière.

Edhem Pacha s'en va prendre le commandement des troupes turques en Epire.

La Bulgarie profite de la guerre pour faire les gros yeux à la Turquie et la force à faire certaines concessions. Le gouvernement bulgare vient d'avertir la Porte que si elle n'acquiesce à ses demandes, il va intervenir dans le conflit, et que d'ailleurs l'ordre a été donné de mobiliser aujourd'hui même les troupes de la Bulgarie, en dépit de la Russie, qui veut que ce pays ne bouge.

LE COLONEL VASSOS.

La Canée, 24 avril—Le colonel Vassos, retranché avec ses soldats grecs dans les montagnes de la Crète, vient d'avertir les amiraux étrangers qu'il a reçu l'ordre d'attaquer les Turcs.

PRISE D'UNE VILLE.

Salonica, 24 avril.—On vient de recevoir la nouvelle que les Grecs, après un sanglant combat, ont pris Karya.

LA SITUATION EST CRITIQUE.

Londres, 24 avril.—Le correspondant d'Athènes, au «Times" cible que la situation est critique, que les habitants de Samos, et non loin de l'Asie Mineure, attendent impatiemment l'arrivée de la flotte grecque pour se soulever et secouer le joug turc.

L'Anisa est le trésor de la mère, il fait dormir le petit enfant en le rendant bien.

Essayez une boite de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

UNE ETRANGE AFFAIRE.

Deux Menages Menaces de Separation.

La police a fait hier soir l'arrestation d'un nommé Thomas O'Toole, qui demeure à Centralville avec sa femme et ses parents, sur l'accusation de bigamie. O'Toole s'est rendu au poste sans résistance et est bientôt sorti sous caution.

Quelques heures plus tard une dame Havey, rue Minnie Grant, dont le mari est actuellement à Fall River, a été arrêtée à son tour sur une accusation semblable.

Thomas O'Toole épousé à Nashua, en octobre 1894, une jeune fille du nom de Mary Dougherty et Thomas prétend que son épouse est où le mari a de l'ouvrage. Depuis le jour de leur mariage jusqu'à hier soir, ils ont vécu dans la paix et jouissant tous deux de tout le bonheur que peut procurer une union bien assortie et un amour réciproque.

Minnie Grant a été mariée depuis un peu plus longtemps avec un M. Havey et, de son côté, elle n'a pas en à se plaindre ni à regretter son choix.

Le deux couples ont des enfants.

Juges de la surprise d'O'Toole et de Minnie Grant, qui se connaissent à peine, quand on les a accusés de bigamie, la prétention du gouvernement étant que tous deux ont été mariés l'un à l'autre, il y a dix ans, par l'avocat B. D. O'Connell, agissant en sa qualité de juge de paix.

Tous deux nient le fait avec énergie et indignation.

Sur la demande de James F. Owens, l'avocat de O'Toole, la cause a été remise à vendredi.

Minnie Grant, qui n'a pas pu trouver quelqu'un pour cautionner pour elle, devra rester en prison jusqu'à cette date.

Les deux accusés sont à se demander qui peut avoir intérêt à mettre le trouble dans leur ménage; ils croient que le coup a été fait par quelque personne encore inconnue dans un désir de vengeance.

La cause promet d'être intéressante.

Le Pilules Rouges du Dr. Coderre continuent à guérir les femmes et les jeunes filles pâles et faibles.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes Croix, Lyres et Corbeilles de fleurs. Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florest, 2 rue Prescott.

Fleuriste et Serre à Brookdale, prolongement de la ligne rue. Preuve le Tramway de Lawrence

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

Patten & Roberts,
202 rue Central. Téléphone 442-3

Heureusement que nous nous sommes libéralement pourvus d'Habits en Chévïotte de Fantaisie.

Leur popularité atteint presque la folie et nos ventes ont été phénoménales.

Peut-être les prix ont-ils aidé ils sont du moins intéressants dans leur petitesse.

Habits en Chévïotte de Fantaisie, tout laine, pour Hommes et Jeunes Gens, $3.95 à $10.

En Serge de laine pure et Clay de Fantaisie, $4.95 à $15 l'habit.

Habits de Rogers, Peet & Co., $12 à $22.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Chance Exceptionnelle.

Vu l'ouverture d'une fabrique de chaussures, à Greenwood, Mass., nous laissons vendre des magnifiques lots à bâtir en cet endroit à des prix inférieurs à ceux demandés et à payer sous. S'adresser chez

COURVILLE & LAGASSE,

88 rue Merrimack ou No. 115 rue Dutton.

JUPONS tout faits et Etoffes à Robes nouvelles, pour le printemps et l'été. Les plus bas prix en ville chez

Courville & Lagassé,

88 rue Merrimack.

Apres Paques

La bonne place pour acheter vos Vins, bières, liqueurs fines, etc., c'est toujours chez

L. P. Turcotte.

141-147 Rue Worthen.

Ordres portés promptement à domicile.

Vous serez servis avec courtoisie et honnêteté.

Invitation.

Madame N. L. Wheeler, propriétaire des salons Butterick Pattern and Corset Parlors, Nos 204 et 206 rue Merrimack, Lowell, Mass., désire annoncer à sa nombreuse clientèle canadienne-française qu'elle vient de recevoir de New-York un assortiment complet de Corsets de toutes grandeurs et de toutes les nouvelles formes dont la qualité surpasse tout ce qui a été offert au public jusqu'à présent et ce, à des prix très-bas, depuis 50c et plus.

Une personne parlant le français est toujours à l'établissement.

jno

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	$3.00
Six Mois,	1.50
Un Mois,	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office'at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Samedi 24 Avril 1897.

Causerie.

—As-tu vu La Tour?

—Quel La Tour? Celui de Fitchburg?

—J'm'en *fiche, bougre*, c'est pas d'ça qu'j'te parle. J'veux dire La Tour de Londres.

—De Londres? Connais pas.

—Ben, t'es pas Français.

Et ce bout de conversation que j'ai entendu en traversant le pont de la rue Cabot, jeudi matin, m'a inspiré un sujet tout trouvé pour ma causerie hebdomadaire.

Je ne m'inquiète guère comment s'est terminé ce dialogue pris sur le vif; si je l'ai rapporté aussi fidèlement que possible, c'est que j'ai voulu faire voir jusqu'à quel point toute notre population canadienne est intéressée au magnifique drame que nos amateurs, triés sur le volet, ont représenté à la salle d'opéra mercredi dernier.

En effet, la masse du peuple s'occupe plus qu'on ne le pense généralement des scènes dramatiques qu'on organise périodiquement pour une bonne œuvre ou pour une autre.

On a tant parlé de *La Tour de Londres* dans toutes nos familles canadiennes depuis quelques jours qu'un étranger arrivant ici sur les entrefaites aurait pris plusieurs d'entre nous pour des maniaques.

Il se serait décerné *ipso facto* un diplôme d'imbécillité en bonne et due forme.

Comment pouvions-nous faire autrement que parler à la maison de l'événement théâtral de la saison qui se donnait de toutes les conversations sur le boulevard, sur les ponts, sur la rue et jusque dans les établissements canadiens si prorets où l'on verse, du matin au soir, des liqueurs frelatées aux fidèles disciples de Bacchus et de Gambrinus?

⁂

J'ai la avec satisfaction le joli compte rendu publié dans L'ETOILE au lendemain de cette petite fête artistique et je ne serais pas revenu sur le sujet si quelques-uns des amateurs qui ont pris une part contribué au succès de la représentation ne m'avaient témoigné le désir d'en connaître quelque chose de leurs rôles respectifs.

En acceptant cette tâche délicate, je n'en ignore pas les conséquences, et si je ne réussis pas à plaire à tout le monde, ce qui est presque impossible (voir *Le Mounier, son Fils et l'âne*, de Lafontaine) j'aurai du moins la satisfaction d'avoir essayé de mon mieux à rendre service à des jeunes gens qui ont droit à notre encouragement.

⁂

La scène de *La Tour de Londres* se déroule dans la vieille capitale de l'Angleterre vers le milieu du dix-septième siècle; le premier acte se passe le lendemain de l'exécution du roi Charles Ier en 1649 et les quatre autres, douze années plus tard, sous le règne de Charles II.

L'ETOILE a publié au long mercredi, le sujet du drame et je ne m'y arrêterai pas.

Il me faut cependant dire que le drame y a perdu d'être arrangé pour des rôles masculins exclusivement, car le premier résultat a été de mettre trop de Murray en scène et le second de rendre les deux rôles de Patrick et Edward Murray d'une interprétation des plus difficile. Les sentiments exprimés sont empreints de nuances effémines impossibles à traduire avec avantage par un acteur, encore moins par un amateur.

⁂

A mon point de vue, le rôle le mieux rendu a été celui de *Toby* par M. E. M. Bruce. Il a été parfait, on le moins, s'il y a eu quelques défauts, ils ont été tellement insignifiants qu'ils ont passé inaperçus. C'était le vrai type écossais, dans toute sa rondeur de caractère, son dévouement aveugle, son courage à toute épreuve et sa parfaite bonhomie.

M. J. A. Legault aurait pu disputer la palme et lui enlever assez facilement s'il n'avait eu à s'occuper, comme directeur, des détails de tous les autres rôles.

Il a joué le rôle le plus difficile de la pièce avec un succès extraordinaire sous les circonstances et les applaudissements qu'il a soulevés ont été pleinement mérités.

Le seul défaut qu'on pourrait lui reprocher c'est de se lancer involontairement à certains moments dans le ton déclamatoire. Mais ses gestes sont bons, toujours justes et bien appropriés et dans certaines scènes son jeu tourne au sublime.

MM. Constantineau et Levasseur, pour les raisons que j'ai mentionnées plus haut, ne pouvaient s'attendre à un succès dans leurs rôles d'*Edouard* et de *Patrick*. Quand je dis "succès", je veux parler de ce mot au point de vue immédiat de l'auditoire, et sous ce rapport leur talent n'a pas été apprécié à leur juste valeur.

M. Constantineau n'a pas de reproches à recevoir et il est évident qu'il a fait des progrès remarquables sous la direction de M. Legault.

M. Levasseur a bien pris son rôle, mais il me semble qu'il ne pourrait que l'améliorer s'il n'avait pas tout le long du drame, ce ton plaintif qui ne convient guère à ce héros qui, seul, n'a pas craint de protester contre l'exécution de George Douglas.

Enfin, c'est peut-être matière de goût, mais il manque de virilité et la public se fatigue de ces plaintes continues. La faute ne doit pas être attribuée à M. Lavesseur, mais plutôt au rôle même.

M. J. G. Dufresne a paru pour la première fois sur la scène, à Lowell du moins, et du coup il s'est révélé bon acteur. Il a tout le sang-froid voulu, une belle prestance et le geste facile. Il ne lui manque que deux choses assez importantes : un peu plus de feu et une intonation plus ferme.

M. Edmond Martel peut se féliciter d'avoir si bien réussi dans le rôle de Jones et toutes les félicitations qui lui sont adressées sont bien méritées. Son position désavantageuse, car son rôle a déjà été rempli par deux de nos meilleurs amateurs d'antan et d'un public plus éloigné : MM. Z. Pinault et J. A. Vanasse. Il semble que la comparaison serait faite et il a voulu se surpasser. Dans certaines scènes il a été de beaucoup supérieur aux *Hulot* passés, mais à certains endroits il n'a pas atteint leur niveau. Son rire, par exemple, n'est pas assez sarcastique et donne au rôle une teinte comique. C'est un léger défaut assez facile à corriger, et quand il n'y a que cela pour atteindre la perfection ...

M. J. L. Lamoureux est le type quasi-unique d'un bon rôle secondaire; il a réussi à merveille dans la partie de *Sidney*.

Le jeune C. Poirier a bien joué *Richard* et le petit Arthur Martel a fait un *Allik* incomparable. Il n'a qu'un défaut qu'il lui sera difficile de corriger d'ici à quelque temps : il est trop petit et trop court pour représenter un garçon de seize ans. Mais sa prononciation est correcte, sa voix très bonne et son geste bien naturel. Il promet beaucoup pour l'avenir.

⁂

Et voilà! Pas malin, n'est-ce pas? Non! j'ai fait de mon mieux pour donner mon opinion en toute sincérité et ceux qui pourront s'en trouver froissés n'auront qu'à répéter ce qui a déjà été dit : "qu'est-ce qu'il connaît là-dedans, lui? Qu'il aille donc se mettre à ma place et il en fera de belles!"

ROGER.

⁂

Mères qui désirez reposer la nuit, faites prendre à votre petit enfant qui pleure une dose d'Anisa, il dormira bien, l'enfant en santé ne pleure pas.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic the most wonderful medical discovery of the age, pleasant and refreshing to the taste, act gently and positively on kidneys, liver and bowels, cleansing the entire system, dispel colds, headaches, fever, habitual constipation and biliousness. Please buy and try a box of C. C. C. to-day; 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Les Etats-Unis et la Grece.

La question d'Orient vient de faire son apparition au sénat de Washington. Un sénateur du Nebraska, M. Allen, a déposé une résolution exprimant les sympathies du peuple américain pour le vaillant peuple grec dans sa lutte contre la Turquie. Cette déclaration est ainsi conçue :

Il est résolu par la politique traditionnelle des Etats-Unis, qui est d'éviter les alliances compromettantes avec les puissances européennes, ne saurait être violée par l'expression de nos sympathies pour le peuple chrétien de Grèce dans sa lutte héroïque contre l'invasion venue de l'empire ottoman ;

Il est résolu, en outre, que de l'avis du sénat, ce sénat exprimer les vœux de tous que de demander au pouvoir exécutif d'exprimer au gouvernement de Grèce les sympathies du peuple américain.

A l'appui de cette résolution, M. Allen a prononcé un discours dans lequel il a longuement parlé de l'île de Crète et de ses souffrances sous la domination turque. Le conflit actuel est une lutte entre la civilisation et la barbarie. Ainsi le devoir du peuple américain est-il d'exprimer ses sympathies pour la Grèce. Une puissante nation comme les Etats-Unis ne doit pas hésiter à exprimer ses sentiments en termes assez fermes et assez catégoriques pour qu'ils soient entendus de tout le monde civilisé. Quant à lui, M. Allen, il ne se lassera de faire, devant le sénat, le procès de l'abominable Turc.

M. Davis (du Minnesota) a demandé à M. Allen s'il acceptait le renvoi de son projet de résolution à la commission des relations étrangères; il s'engageait d'ailleurs, au nom de cette commission, à en faire l'objet d'un prompt rapport.

M. Allen ayant accepté la proposition, le sénat a voté le renvoi du projet de résolution à la commission des relations étrangères.

L'avis général est que ce projet sera adopté par le sénat à la presque unanimité et que le gouvernement de M. MacKinley se conformera au vœu ainsi exprimé.

⁂

Un grand nombre de personnes ne savent pas ce qui les tient chétives presque maladies. Dans bien des cas, ces maladies sont causées par la présence des vers. Turpina détruit toute espèce de vers chez les enfants et les adultes.

⁂

M. Prihomme et son héritier grravissent un des escaliers qui conduisent à l'église du Sacré Cœur, à Montréal.

—Oh! comme ces marches sont glissantes! dit l'enfant en se cramponnant à la rampe.

—C'est parce qu'elles sont polies par l'usage, explique le placide papa. Et il ajoute gravement :

—De même, on dit d'une personne qui n'est pas polie qu'elle manque d'usage.

⁂

Pour les jeunes filles maigres, pâles et faibles, les Pilules Rouges du Dr. Colerre sont indispensables, elles guérissent, rendent fortes et rougeandes celles qui les prennent.

ON DEMANDE—Une servante pour faire le ménage dans une petite famille. S'adresser 148 rue Mount Hope, Pawtucketville. 1s.

important pour Tous.

M. Chs. H. Chagnon, du St Lawrence Hôtel, demeure au public qu'il fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Traversy, 368 rue Middlesex? Sinon soyez ses liqueurs, bières, lagers, et nous vous assurons qu'il vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des agers, bières, toniques, etc.

Le Kinnim du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

⁂

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Un Nouveau Lot de Livres

Vient d'être reçu aujourd'hui de Montréal, et les plus beaux sans payer de droits. C'est une chance pour nos pratiques de se procurer des ouvrages aux prix de la liste, vu qu'il est probable que les livres du Canada seront frappés de droits élevés dans la nouvelle tarif douanier. Un mot au sage devrait suffire. Nous invitons cordialement tout le monde.

La Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Jusqu'au 1er Mai.

M. J. T. Fontaine, notre populaire photographe, désire annoncer à ses pratiques que le temps expirera le 1er mai prochain pour ses beaux portraits Cabinet bien finis (groupe charge extra) à $1.50 la douzaine. Par conséquent, empressez-vous de profiter de cette offre exceptionnelle avant cette date. Allez examiner ses échantillons.

Nouvelle Epicerie.

MM. Martel frères ont ouvert dernièrement un magasin d'épiceries, liqueurs, etc., à l'ancien endroit de M. Albert Berger, No. 825 rue Moody. Les sympathisants sont cordialement invités de leur accorder leur patronage et ils peuvent être assurés d'être servis avec honnêteté et courtoisie. Encouragez des compatriotes.

ANISA.

BEBOY CALMANT.

Pour les Enfants qui Pleurent. Remède souverain pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance. Est employé avec le plus grand succès contre les Tranchées ou Coliques, Insomnie, Toux, Coqueluche, Affections Nerveuses, Fièvre, Vomissements.

Il rend La Dentition absolument inoffensive et est le seul pouvant prévenir et guérir les Convulsions qui emportent tous les ans un si grand nombre d'enfants.

Il est sans danger, contient ni morphine ni opium, ni aucun autre narcotique, et peut être donné au lait de la tête, ce qui fait qu'il se révélient presque toujours en pleurant.

Anisa diffère des autres sirops calmants en qu'il agit d'une manière si admirable sur l'estomac de l'enfant, il procure un sommeil doux et réparateur et jamais l'enfant se réveille en pleurant.

Il devrait être employé de préférence à tout autre à cause de ses propriétés rafraichissantes, agréables et surtout de sa parfaite composition pour toutes les maladies des petits enfants.

Prix 25 cents la grand bouteille.

TURPINA.

Vermifuge—Très puissant et Tonique

De toutes les maladies qui assiègent l'enfance, il n'en est pas de plus fréquentes, et il en est très peu de plus dangereuses que les Vers qui affectent, à la différence des vers, soit qu'ils se trouvent dans les intestins ou qu'ils remontent dans l'estomac. Beaucoup de maladies chez les enfants pourraient être prévenues et les autres considérablement mises les moins graves qui indiquent la présence de vers. Turpina est le seul remède connu qui en opère la sûre chase ville en débarrassant les enfants des principaux symptômes.

SYMPTOMES DES VERS.

Dentiers du ventre, diarrhée ou constipation alternativement, appétit ardent, l'appétit est des plus varié, l'haleine est fétide, le teint pâle, la lèvre supérieure enflé, renflement du ventre, cercle livide autour des yeux, démangeaison du nez, sommeil en sursaut, grincement des dents, toux sèche, convulsions, etc.

Turpina ne manque jamais de détruire les vers chez les enfants et les adultes; il est si n'y a pas de vers (il agit comme tonique en purgeant et nettoyant les intestins.

Prix 25 cents la grande bouteille.

CANDY CATHARTIC

Cascarets

CURE CONSTIPATION

REGULATE THE LIVER

10¢ 25¢ 50¢ ALL

ABSOLUTELY GUARANTEED to cure any case of constipation. Cascarets are the total Liver regulator, purifier and stimulant. Cure sick headache, biliousness, dyspepsia and blood impurities. Sample and booklet free. Ad. STERLING REMEDY Co., Chicago, Montreal, Can., or New York.

La Beaute

N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la *Royal Cream*, la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rougseurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de *"Royal Cream."* En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents a bouteille.

Enseignement du Piano, de l'Orgue et Culture de la Voix.

M. Z. Paquin, récemment établi en cette ville, se propose d'ouvrir au 1er de mai, une école où seront enseignés le piano, l'orgue et l'harmonie, il se chargera aussi de cultiver les voix et de les préparer pour les grandes scènes.

Les œuvres de Mozart, de Rubini, de Gounod, de Bach, de Gigout, etc. seront enseignées.

Des concerts seront donnés tous les trois mois par les élèves.

Le nombre des élèves est limité. Que ceux ou celles qui veulent profiter de ces leçons données par un jeune artiste de talent s'inscrivent immédiatement.

Les prix sont comme suit : Piano, 2 leçons par semaine, $1.50; Orgue, 2 leçons par semaine, $2; Harmonie, 2 leçons par semaine, $2; Chant (culture de la voix) 2 leçons par semaine, $5.

Envoyez vos noms et adresses à Z. Paquin, 90 rue Ford. j2m

Apres Paques.

Comme le beau et gai printemps est arrivé, J. W. Alexander, 414 rue Merrimack, a conséquemment acheté tous les articles de toilette nécessaires aux messieurs pour cette époque. Il a un bon assortiment de chapeaux mous et durs, les modes les plus nouvelles, variant de 50c à $2.50, cravates de nuances magnifiques, mouchoirs de soie, bretelles, bas de coton pour 10c en montant, etc., etc.

Une visite est respectueusement sollicitée.

Modes de Printemps.

N'aimeriez-vous pas mieux voir une douzaine de chapeaux qui vous font bien que cent qui feront à quelqu'un qui ne vous ressemble aucunement? Nous les avons à des prix qui vous plaisent autant que les chapeaux.

Marie Louise Delude.
111 Rue Merrimack.

PONT DE LA RUE MOODY
Lots a Batir sur la Propriété EMERY.

Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passe à nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'à Tyngsboro. Nous avons en vente des lots de terrain, gazés, le gaz, l'eau à dépendance, égouts, égoïnes des pompes, etc. Plus de 50 maisons ont été construites depuis mai 1896. Voici une chance pour vous de vous bâtir un de plus belles parties de Lowell, sur un terrain marrie. Conditions faciles, prix modiques, le terrain vendu par mesure.

Demandez à connaître les plans, les conditions spéciales, etc. Je suis sur le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.
29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Nouvel Etablissement....
. . . . DE TAILLEUR.

Après 21 ans d'expérience dans les meilleures boutiques de tailleurs de Montréal et Lowell, j'ai ouvert une boutique à mon compte, et je garantis donner satisfaction. Mes prix sont les plus bas en ville et les réparations faites avec un grand soin.

Je sollicite votre patronage.

M. Martin,
212 rue Merrimack,
Chambre 5, batisse Odd Fellows.

Commonwealth of Massachusetts.
MIDDLESEX, ss. PROBATE COURT.

To the heirs-at-law, next of kin and all other persons interested in the estate of Augustin Robitaille late of Lowell in said County, deceased.

WHEREAS, a certain instrument purporting to be the last will and testament of said deceased has been presented to said Court, for probate, by Rosalie Robitaille who prays that letters testamentary may be issued to her, the executrix therein named, without giving a surety on her official bond.

You are hereby cited to appear at a Probate Court, to be held at Lowell in said County of Middlesex, on the eighteenth day of May A. D. 1897, at nine o'clock in the forenoon, to show cause, if any you have, why the same should not be granted.

And said petitioner is hereby directed to give public notice thereof, by publishing this citation once in each week, for three successive weeks, in the L'ETOILE a newspaper published in Lowell the last publication to be one day at least, before said Court, and by mailing, postpaid, or delivering a copy of this citation to all known persons interested in the estate, seven days at least before said Court.

Witness, Charles J. McIntire, Esquire, Judge of said Court, this fourteenth day of April in the year one thousand eight hundred and ninety-seven.

S. H. FOLSOM, Register.

AVIS

La Compagnie du Gaz
DE LOWELL

Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi chaldron $2.25.

Non Cassé, livré à domicile, $4.00.
Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secretaire.

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz
DE LOWELL.

Pour Acheter
Peintures, Huiles, Verrerie, Vernis, Brosses à peinture. Brosses à plancher, Plomb, Couleurs et toute espèce de materiaux de Peintres, allez chez

C. B. Coburn & Co.,
63 et 67 Rue Market.

M. JOS. CHOUINARD,—Commis.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
....Marchands et Détailleurs de....
...VINS,...
LIQUEURS, BIERES, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres ! ! !

Le Casino Roussin Drop
613 Rue Merrimack 613
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, etc., de meilleur choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai est sollicité.

Il nous fait plaisir d'annoncer une réduction à tous les clients.

25 pour cent

de tout les maisons de commerce. Dans le district comm sous le nom de "Petit Canada," cette réduction s'appliquera à tous les clients sans distinction.

H. C. Church & Son,
AGENTS D'ASSURANCE
Dont les Taux sont Bas,
CENTRAL BLOCK,
Chambres 49-50-51- et 52,
53 RUE CENTRAL.

Boyaux en Caoutchouc, Raseurs de Gazon et Semence d'Herbe de Pelouse
— CHEZ —
W. T. S. Bartlett,
953 Rue Merrimack.
Bas Prix. Bas Coba
ERNEST CHARLAND,
Employe Canadien

Wanted—An Idea Who can think of a simple thing for patents? Write JOHN WEDDERBURN & CO., Patent Attorneys, Washington, D. C. for their $1,800 prize offer and list of two hundred inventions wanted.

AUX FAMILLES CANADIENNES.

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert?

Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant 10 pour cent.

4 maisons de 8 chambres, avec bain; eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.
3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.
2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois franc.
Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.
Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.

☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou a Echanger pour 1 ferme proprietes.

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Réparez vous-mêmes vos Chaussures,
Tout le Matériel Nécessaire, 50c.

H. C. GIRARD,
No. 462 Rue Merrimack, - - Lowell, Mass.

Renaud & Héroux,
ENTREPRENEURS DE
Pompes Funèbres,
Coin des rues **Cabot et Moody,**
Ancienne place de Wm. Renaud & Co.

Assortiment de première classe pour les enterrements, Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.
C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

Le Remède Indispensable du Printemps.

Le DR. BRETON offre a sa Pharmacie de ce temps-ci une grande bouteille de Vin de Boeuf, compose de medecines de la meilleure qualite.

Chaque mere de famille doit s'en procurer, afin de se renforcir et ensuite d'en faire prendre a ses enfants. C'est un tonique merveilleux, non seulement il renforcit, mais il donne au systeme une couleur qui indiq : que la sante est parfaite. Le Vin de Boeuf est un remede qui purifie le sang. Il est indispensable aux convalescants

5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5

Jusqu'au 1er Mai, 1897,

25 — Toute personne achetant pour la valeur de trois piastres, aura droit à deviner le nombre de fèves contenues dans le pot exposé dans la vitrine. Celle qui devinera le plus près, recevra gratis le magnifique portrait du Rev. T. Sarsfield, O. M. I. — 25

PHARMACIE CANADIENNE.
Coin des Rues Aiken et Cheever.

25 — N.B.—Le décompte des fèves se fera au bureau de L'ETOILE," par la direction. — 25

10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10

Venez tous, ceux qui sont pâles et faibles, faute d'exercice suffisant qui empêche la circulation complette du sang ! Vous êtes attaques de maladies de peau, qui souffrent d'engelures, scrofules, venez nous rendre une visite et on vous donnera une grande bouteille de Vin de Boeuf pour la petite somme de 50c ! C'est un remede qui vous aurera beaucoup d'argent et en moins temps vous serez guerries de tous les maux qui maintenant vous font souffrir si cruellement. De plus, chaque fois que vous achetez quelque dose de la valeur de 50 cts ou plus on vous donne un billet chaque fois que vous achetez quelque chose, soit des remedes, soit des bonbons ou soda avec de la crème choisie, chaud et froid ou en le marque sur la carte.

DR BRETON — BUREAU 44 RUE CENTRAL.

Heures de Bureau : 10 à 12 a. m. et 2 à 4 et 7 à 9 p. m. tous les soirs excepte les lundis et mercredis soir. Le Dr Breton sera a sa pharmacie, coin des rues Aiken et Cheever, tous les mercredis soir Consultations gratuites.

G. E. MONGEAU,
452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,
Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de . . . . . .
Chaussures et Claques
EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantite de nos marchandises, nous pouvons offrir des chaussures plus durables.

☞ Un essai convaincra les acheteurs es plus fermes que ce que nous disons est vrai.

Encore quelques numeros de Picounoc le Maudit, a 50 cents. en vente chez J. T. Fortin, coin des rues Merrimack et Cabot.

Révd J. J. PAPILLON,
DE PUTNAM, CONN.

Dit un Bon Mot en faveur du

Ronova Pratte.

Un des Membres du Clerge Canadien guerit d'une longue Maladie par son usage.

MR. LUCIEN PRATTE,

MON CHER MONSIEUR—Permettez-moi de vous dire un mot en faveur de votre remede "Ronova Pratte." Je souffrais enormement de la maladie des reumatismes, et sur les instances de mon medecin je me decidai a essayer ce remede.

Depuis deux semaines je ressentis un grand soulagement et je dois dire que le prix recommandé cette preparation comme étant la plus efficace pour les douleurs des reumatismes.

Le "Ronova Pratte" est certainement appelé à faire un bien immense en ce monde, comme agent palliatif de quelques-unes de ces douloureuses maladies inhérentes à la nature humaine.

Bien sincerement,

Révd J. J. PAPILLON,
Eglise Ste-Marie, Putnam, Conn.

Les maladies des Rognons sont indiquées lorsqu'on éprouve une sensation moordicante en urinant, par des sediments blancs ou rouges et des douleurs aigues, douleurs empoisonnantes l'urine, retention ou diminution de l'urine, quand l'urine tache le linge, urine chargee, mal de reine, malaise, maux de tête, névralgies, cancers, palpitations du cœur, gonflement des chevilles, hydropisie, appetit irregulier, &c., toutes les formes de rhumatismes, vues affaiblies, perte de sommeil, nervosisme et chaleur de la peau, langue chargee, impuissance, hemorrhagies pulmonaires, diarrhee alternant avec la constipation, aigreurs d'estomac, faiblesse du cœur, frissonnement, vertiges, tintillement des paupieres, gonflement et douleurs au bas de l'abdomen le matin en lever, &c.

Si vous reconnaissez mieux de ces symptomes chez vous, ne tardez pas, prenez "Ronova Pratte," c'est le remede le plus prompt et le plus efficace, c'est le SEUL capable de vous guerir.

☞ En vente dans toutes les Pharmacies canadiennes, $1.00 la bouteille ou 6 bouteilles pour $5.00.

Lucien Pratte, Prop.
WATERBURY, CONN.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 12

— LE —

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

PREMIERE PARTIE

UN DRAME AU CHATEAU.

XI

—Une dernière question, reprit M. Rivois, après avoir réfléchi quelques secondes. Qu'est-ce qui pourrait le déposséder de Marlette, au lieu de rencontré quelqu'un sur la route?

—Mais, monsieur le juge de paix, répondit Gervaise, j'ai rencontré deux hommes qui venaient par ici.

—Ensemble ou isolément?

—Ensemble.

—Les connaissiez-vous?

—Pas du tout.

—Comment étaient-ils vêtus?

—Tu auraits pu les reconnaître à la voix.

—L'un des deux a parlé en passant à côté de moi, il m'a semblé que je n'avais jamais entendu cette voix-là.

—C'est bien. Brigadier, reconduisez cette enfant à la cuisine, et qu'elle ne quitte point le château. Il importe que le juge d'instruction, quand il arrivera, la trouve à sa disposition.

—Mais, monsieur le juge de paix, fit observer la sommelière, cette petite est peut-être à jeun.

—Ah! s'écria Gervaise, je n'ai pas faim, je ne songe guère à manger, je vous assure, j'ai trop de chagrin.

—Je comprends cela très bien, répliqua M. Rivois, mais si le besoin se faisait sentir un peu plus tard, comme c'est possible, il y a des provisions sur la table de la cuisine, et je l'autorise à en user. Brigadier, amenez Andoche Ravier.

Andoche Ravier était un petit homme chétif, d'une cinquantaine d'années, tisserand de son métier, très humble, très timide, ayant élevé, non sans beaucoup de peine, une nombreuse famille, et jouissant d'une réputation d'honnêteté. Il s'avança, ployant l'échine, le bonnet de coton à la main, et salua successivement le maire et le juge de paix avec les démonstrations du plus obséquieux respect.

—Bonjour, Andoche, bonjour, lui dit M. Fauvel, que savez-vous mon brave?

—Sur l'assassinat, monsieur le maire, je sais plus ignorant que l'enfant à naître, murmura le tisserand.

—Il est cependant hors de doute que vous avez quelque chose à nous apprendre, puisque le brigadier vous a fait comparaître devant nous, sur votre demande, en qualité de témoin.

Bien sûr j'ai à témoigner, mais l'assassinat n'y est pour rien.

—Enfin, quoi que vous ayez à dire, parlez sans ambages, réticences, et n'abusez point de notre temps qui est précieux.

—Monsieur le maire, voici la chose, balbutia le tisserand. J'avais été livrer une pièce de toile hier soir à la ménagère de ferme des Tilleuls. On m'avait fait boire par politesse un peu de grog et, comme je suis petite bière solide, faute d'habitude, les jambes nou plus; je revenais tout doucement en trébuchant de temps en temps. Cependant je n'étais pas ivre, ah! non, par exemple... à peine gai.

"Neuf heures sonnaient à l'horloge de notre clocher juste comme j'arrivais à l'endroit où commence la clôture du parc de M. Domerat. Il y a là, chemin sur chemin, un vieux chêne, nier que mon grand-père a vu planter, et dont on ne trouverait peut-être pas le pareil dans tout l'arrondissement. Ses maîtresses branches touchent le chaperon du mur et descendent jusqu'au fossé de la route. C'est connu.

—Supristi, père Andoche, arrivez donc au fait! s'écria M. Fauvel qu'excédait, comme bien sûr, l'éloquence de notre mesure, que nous importe ce maronnier?

—Ça sera comme voudra monsieur le juge, répliqua le tisserand avec humilité. Je vas ici pour l'ai obéir. Mais s'il fait passer le maronnier sous silence, je n'ai plus rien à raconter.

M. Rivois jugea convenable d'intervenir, ainsi qu'il l'avait déjà fait pendant la déposition de Gervaise.

—Continuez, père Andoche, fit-il, ne vous troublez point, et surtout n'oubliez rien. L'arbre joue un rôle dans votre récit, n'est-il pas vrai?

—Oui, monsieur le juge de paix, c'est bien ça! Du premier coup vous avez mis dans les cinq cents. Donc, voici la chose. Munito abovait du côté du château. Je m'arrêtai sous le maronnier, il y faisait bon, j'étais dans le four de ma ménagère, et je me dis Andoche, mon ami, avant un petit quart d'heure tu seras au logis, il te reste juste le temps de grifler une bonne pipe. Dame! ça m'allait, je tournai mon brûle-gueule, sauf votre respect, je tirai de ma poche une chimique, et j'allais l'allumer quand j'entendis du bruit au dessus de ma tête.

—Ah! ah! murmura le juge de paix. Et quel était ce bruit?

—Dame, on "trefouillait" au milieu des feuilles comme si deux douzaines de matous avaient joué au "chat perché" dans le maronnier. Les branches pliaient et les rameaux secoués me fouettaient la figure. "Sac à papier, que je me dis en mon âme, part, il y a du monde là-haut! Drôle d'idée tout de même de se faire pincer sur un arbre quand il ne fait pas sec! clair pour tant seulement pouvoir reconnaître sa main droite de sa main gauche!"

"Je n'avais pas fini ma réflexion que tout à coup voilà la beau-jeu qui crasse, v'lan! quelque chose dégringole sur la route, si pres de moi que ça me frôle en tombant. Je ne perds pas la boule. Je fais craquer ma chimique contre mon ongle, le feu prend et je me trouve nez à nez avec un particulier qui lance un juron caractéré, tourne les talons, met ses jambes à son cou et se sauve je ne sais où, comme s'il avait le diable à ses trousses.

Ainsi, demanda vivement le juge de paix que l'émotion prenait à la gorge, ainsi vous avez vu cet homme?

—Comme je vous vois, mais pas longtemps.

—Le connaissez-vous?

—Oui et non.

—Que voulez-vous dire?

—Je le connais sans le connaître. Je ne lui ai jamais parlé, mais il a passé plus de dix fois devant la ferme où je travaille à mon métier. Enfin je mettrais ma main au feu que c'est un des farceurs de la troupe qui est partie de Rocheville hier matin.

—Et son nom! savez-vous son nom?

—Ah! ce n'est point un nom de chrétien! sauf votre respect, par ici, monsieur le juge de paix, on l'appelle Sifli-Coco.

M. Rivois ne put retenir une exclamation sourde

—L'assassin! murmura-t-il, l'assassin! c'est indiscutable! ça saute aux yeux! ah! nous le tenons! il est impossible qu'il nous échappe! le juge d'instruction peut maintenant arriver quand il voudra! il trouvera sa besogne faite et bien faite!

Il reprit tout haut:

—Et dites-moi, Andoche, en voyant cet homme tomber de l'arbre et s'enfuir sur l'avec une épouvante mêlée qu'avez-vous pensé?

—Dame! ces gens de rien, ces saltimbanques, c'est connu pour être des pas grand'chose, sans discernement de moralité, et très amateurs du bien d'autrui. J'ai pensé que ce coco-là venait de "chaparder" les poules ou les lapins de Jacques Landry...

—Et l'hôtee ne vous est pas venue d'abord dans l'esprit de l'accuser?

—Si bien, elle m'en est venue, l'idée.

—Pourquoi ne lui avez-vous pas donné suite?

—J'ai réfléchi. Le coup était fait. Mais comment m'attendait chez nous Jacques Landry et Mariette devaient être couchés. J'avais bu du gros cidre. Mes jambes flageolaient pas mal. "Une gibelotte de plus ou de moins, c'est pas la mort d'un homme, qu'i me dis. Je me suis je prévendrai Jacques demain matin pour qu'il se défie la nuit prochaine." Et, ce matin, j'allais me mettre en route pour venir, quand on a appris le malheur. Votre déposition est très importante, père Andoche. Allez, mais ne vous éloignez pas et, si vous avez faim, mangez un morceau à la cuisine.

A Continuer.

Toutes les personnes sag-s devraient se purger le printemps avec les Tablettes Purgatives du Dr. Colerre, ce sont les plus inoffensives et les plus puissantes.

Don't Tobacco Spit and Smoke Your Life Away.

If you

ENDROIT ENCHANTEUR !

Le Plus Beau Site aux Environs de Lowell.

"ELSMERE" EST LE NOM POETIQUE DE CE LIEU,

Des Avantages Comme on n'en a Jamais Accordes.

DES PRIX EN ARGENT A CEUX QUI BATIRONT.

GRATUITE ASSURANCE SUR LA VIE.

Une Assurance sur la Vie Pour les Acquereurs.

Durant les deux dernières années Lowell a été favorisé par un grand nombre de soi-disant faubourgs et subdivisions. Des centaines et des centaines de lots ont été vendus, mais pendant tout ce temps la clameur populaire demandait la mise en vente de ce vaste terrain connu presque par tout homme, femme et enfant de cette ville sous le nom de "Syndicate Property." Ce magnifique est de beaucoup la plus pittoresque et la plus désirable qu'il y ait dans les environs de Lowell. Elle se trouve située à un mille et demi du Merrimack Square, et elle a deux magnifiques façades, l'une donnant sur la rivière Merrimack et le chemin électrique Lowell, Lawrence & Haverhill, l'autre sur la rue Methuen. Cette propriété appartient à plusieurs des hommes d'affaires les plus avantageusement connus de Lowell, qui ont finalement décidé d'offrir en vente ce magnifique terrain qu'ils ont nommé "Elsmere", et ils se proposent de ne rien épargner pour en faire le

PLUS BEAU FAUBOURG

de cette partie-ci du pays. Les travaux d'améliorations sont déjà commencés. Les contracteurs sont maintenant à tracer les rues, tandis que des dessinateurs de jardins et de parcs comme Le Nôtre s'occupent d'embellir les chemins et les magnifiques plateaux qui ont vue sur la rivière. On peut atteindre "Elsmere" en moins de dix minutes en tramway, et la distance par la rue Methuen peut être parcourue à pied en quinze minutes environ. Il nous est impossible, dans cet espace restreint, de nous étendre sur la beauté naturelle "d'Elsmere," de décrire le splendide panorama qui s'offre aux regards du haut de ces plateaux. Qu'il nous suffise de dire qu'il n'y a rien dans cette région qui lui soit comparable au point de vue d'un placement de capitaux, ni qu'il existe un endroit plus superbe et aussi avantageux pour bâtir des maisons d'habitation. Pour paraphraser George William Curtis on dira "Dieu avait pu créer un plus beau site que "Elsmere", mais Il ne l'a jamais fait."

AMELIORATIONS.

Les améliorations qu'on est à faire subir à "Elsmere" surpasseront tout ce qui a été tenté par le passé en ce genre dans les régions suburbaines de Lowell. La Syndicate Land Company est décidée à dépenser des milliers de dollars pour faire ces embellissements—les rues auront cinquante pieds de largeur, y compris une chaussée (espace pour les voitures) de trente-quatre pieds, et elles seront couvertes de gravier et passées au rouleau; les trottoirs auront huit pieds, avec une pelouse de trois pieds, et au lieu de faire des trottoirs en planches ordinaires, du gravier et des cendres de charbon seront utilisés. Toutes les rues seront plantées d'ombrables ombreux, et ces arbres seront protégés par un entourage en lattes. Aux encoignures on mettra des fanaux, et il y aura trois petites salles d'attente, fort jolies, au bas du plateau, pour la commodité des voyageurs sur les tramways. Quoique le sol à "ELSMERE" s'égoutte par des moyens naturels parfaits, on a posé un gigantesque égout au grand tuyau sous terrain traversant la rue Newbury jusqu'à la rivière, ce qui desséchera la surface du sol d'une manière admirable après chaque pluie. Les travaux de drainage de la rue Newbury et d'Elsmere Terrace se continuent depuis quelque temps. Les noms des autres rues qui sont être ouvertes sont Haverhill, Amesbury, Salisbury, Groveland et Bradford.

TRES VASTES LOTS.

Les lots à "ELSMERE" sont plus grands que la majorité des lots suburbains, mesurant de 5000 pieds carrés à un demi-acre. La grandeur moyenne est de 50 pieds de front par 100 pieds de profondeur.

BAS PRIX REMARQUABLES.

Nous avons quelques lots qui seront vendus à un prix aussi bas que $50; il y en a d'autres à $75, $100 et ainsi de suite jusqu'à $300.

Les conditions: Le premier paiement pour n'importe quel lot, quel qu'en soit le prix, sera de Deux Dollars, mais les versements hebdomadaires s'élèveront de Cinquante Cents à Deux Dollars, comme suit:

Lots de $50: comptant, $2 et 50c par semaine.

Lots de $75: comptant, $2 et 75c par semaine.

Lots de $100: comptant, $2 et $1 par semaine.

Lots de $125: comptant, $2 et $1.25 par semaine.

Lots de $150: comptant, $2 et $1.50 par semaine.

Lots de $200: comptant, $2 et 2-3 de 1 0/0 $1.35 par semaine.

Lots de $250: comptant, $2 et 2-3 de 1 0/0 $1.75 par semaine.

Lots de $300: comptant $2 et 2-3 de 1 0/0 $2 par semaine.

Nous allouerons 12 1-2 p. c. d'escompte pour du comptant dans les soixante jours.

GRATUITE ASSURANCE SUR LA VIE.

Une Assurance sur la Vie Pour les Acquereurs.

Nous n'accordons pas une police d'assurance sur votre vie et nous n'avons pas non plus d'attaches avec une compagnie d'assurance, mais nous assurons à chaque acheteur d'un lot à ELSMERE le montant resté impayé à sa mort. Si un acheteur meurt avant que son lot soit complètement payé, pourvu que ses versements n'aient jamais été plus de 30 jours en arrière, nous le transmettrons par un acte à ses héritiers sans aucun frais, tout comme si nous avions reçu le plein montant. En d'autres termes, nous courons le risque qu'un acheteur meure et laisse son lot impayé en partie.

Tout ce que nous demandons est ceci: Tenez vos engagements et nous tiendrons les nôtres. Alors s'il vous arrive de mourir, n'ayant payé qu'une faible partie du prix d'achat de votre lot, vos héritiers auront votre propriété avec une Quittance; ils n'auront pas à faire des sacrifices pour réaliser assez d'argent pour payer la balance, afin de sauver ce qui a aussi déjà été payé. Nous accorderons la quittance sans un sou de déboursé de leur part.

ENCORE UNE OFFRE LIBERALE.

En sus de cette "assurance sur la vie," nous avons décidé de faire une autre offre, comme suit: Si un acheteur paie n'importe lequel de ses versements, même une journée avant le jour de l'échéance fixé dans le contrat, ou toute somme en sus de ses versements réguliers, nous lui accordons de l'Argent, le même qui est payé par les Banques d'Epargnes, commençant immédiatement au profit de l'acheteur et pour durer jusqu'au paiement des derniers versements desquels nous déduirons cet intérêt. Voilà une grosse épargne pour les acquéreurs. Les contrats sont limités à deux et trois ans. Supposons, pour un instant, que l'acheteur paie son plus prochain versement quelques jours avant l'échéance, il lui sera accordé près de deux ans on trois ans d'intérêt sur cette somme (suivant le contrat) au taux des Banques d'Epargnes. Vous savez fort bien que nous vous placons, en l'argent dans une banque d'épargnes une journée trop tard, vous perdez l'intérêt d'un semestre; si vous le retirez une journée trop tôt, le résultat est le même—l'intérêt d'un semestre est encore perdu. Il n'en est pas ainsi dans cette transaction. Si vous placez de l'argent de temps à autre sur un lot à "Elsmere," avec l'avantage d'intérêt, vous ne pouvez le perdre, car il se trouvera placé sur votre TRES BEAU TERRAIN qui ne peut disparaître ou être volé. NOTRE SYSTÈME EST MEILLEUR QUE CELUI DES BANQUES D'EPARGNES.

PAS DE CONFISCATION.

Nous donnons un contrat a chaque personne achetant un lot a "ELSMERE", consentant a ne pas confisquer son lot pour des versements manques, si l'incapacite de payer est du a une perte d'emploi, a la maladie ou toute autre cause raisonnable, mais de tenir son compte en existence aussi longtemps que cet etat de choses existera, pourvu qu'un interet simple sur le montant des arrerages nous soit paye.

Nous ne désirons pas faire de profits au moyen de confiscations des terrains vendus par nous, mais au contraire nous serons les gens les plus accommodants du monde pour nos clients.

Nous paierons toutes les taxes jusqu'à l'expiration des contrats passés avec les acheteurs, et d'autres termes, nous vous accordons le bénéfice d'une augmentation dans la valeur de vos lots, sans que vous ayez à payer de taxes jusqu'après l'expiration de votre contrat. Nous ne prenons aucun billet promissoire et nous n'exigeons aucune hypothèque. Nous ne demandons aucun intérêt, au contraire nous en accordons.

WARRANTY DEEDS.

Ce qu'il y a de mieux, ce sont les 'Warranty Deeds', c'est-à-dire une quittance avec garantie de possession que nous accordons. Nous ne vous demandons pas d'accepter un recu contre toute reclamation ou une simple décharge; mais notre intention est de vous donner une "Warranty Deed," quittance sur laquelle n'importe quelle banque vous prêtera de l'argent.

PRIX A CEUX QUI BATIRONT.

La Syndicate Land Company, pour ne pas être surpassée en octroyant des prix, etc., et désirant que "ELSMERE" s'orne de maisons aussi rapidement que possible, a décidé d'accorder les prix suivants en argent à ceux qui construiront: A l'acquéreur qui érigera la première maison à "ELSMERE," commençant la construction le 10 juillet ou avant pour la compléter le 10 novembre ou avant, la maison ne devant pas coûter moins de $1200, un prix de $300 en argent sera accordé dès que la maison aura été terminée; au second, $250; au troisième, $200; au quatrième, $175, au cinquième, $150; au sixième, $125; et aux vingt-cinq suivants, $100, dans les mêmes conditions, formant un grand total de $3,700 en prix en argent que nous donnerons comme nous l'indiquons plus haut.

Maintenant, vous devriez vous hâter; faites un effort pour obtenir le premier prix!

PRENEZ-EN NOTE, S. V. P.

Il a été décidé que la Grande Ouverture d'Elsmere aura lieu lundi le 3 mai.

UN MOT A TOUS.

Nous vous prions de ne pas remettre votre visite à "Elsmere" au jour d'ouverture, mais nous vous conseillons plutôt de vous y rendre immédiatement.

N'attendez pas que la foule y soit, mais allez faire votre choix MAINTENANT. Vous avez le choix sur tous les lots maintenant.

Nos agents seront a Elsmere tous les jours.

Notre bureau est ouvert le soir. Venez pour vous procurer des billets sur les tramways, les plans, les circulaires, etc.

SYNDICATE LAND COMPANY,

Chambre 11, Runel's Building,

Coin des rues Bridge et Merrimack,

W. WETTLESON, Gerant.

Lowell, Mass.

Pour les maladies des femmes et des jeunes filles, employez le "Rénovateur de la Femme" de Pratts. Une ou deux doses prises suivant les directions suffisent pour faire disparaître les douleurs auxquelles elles sont sujettes à leurs périodes. Il n'y a aucun remède vendu pour le Beau Mal capable d'en faire autant. Demandez la BOUTEILLE BLEUE de Pratts

$1 la bouteille ou 6 bouteille pour $5.

Notes Locales.

Les communes ont repris leur coquette toilette de printemps.

Les gens qui demeurent le long de la Merrimack et de la Concord ont leurs jardins chaloupes pour la saison.

Il y a actuellement une retraite à l'académie Notre Dame; le prédicateur est un Père Jésuite de New York.

La division 8, A. O. H., a donné un grand bal, hier soir, dans ses salles pour célébrer le 7e anniversaire de sa fondation.

Frank Roberts, de la rue Hurd, est devenu subitement fou furieux hier après-midi, et on a dû le transporté à la ferme de la cité.

Le club de base ball de la Lawrence High School a été défait par le club de la Haverhill High School au Parc Grounds, par 14 contre 11 points.

Matthew Hayden et Edward Carlow, les deux détenus qui s'étaient évadés du Concord Reformatory ont été repris hier à Arlington par les officiers Judge et Blood de cette institution.

M. James C. Donovan a informé les autorités municipales qu'il ne tiendrait pas la ville responsable pour les blessures qu'il s'est infligées il y a quelque temps en tombant dans une excavation.

Il y a eu, hier soir, au bureau du Dr Brunelle une assemblée de l'Association Médicale Canadienne à laquelle plusieurs mesures importantes ont été adoptées dans l'intérêt de l'Association qui est maintenant florissante.

On a commencé hier après-midi en cour de police, sous la présidence du juge Pickman, l'enquête sur la mort de Herbert Craven et Samuel Benson qui ont été tués il y a quelques jours à la traverse de la rue School. L'enquête a été privée.

Vers les six heures et demie, hier après-midi, les pompiers ont été appelés sur la rue Middlesex près de la rue Grant par une alarme de la boîte 42. Ils en ont été quittes pour une promenade inutile, car il n'y avait pas plus de feu que sur la main.

Un fonds de souscriptions publiques vient d'être établi par le *Mail*, de cette ville, pour venir en aide aux Grecs qui voudraient partir pour le champ de bataille. Il y a déjà $29 souscrits: $10 par un particulier qui signe "American" et $10 par le *Mail*.

L'Olympic Bowling Club a donné une soirée dansante, hier, dans le Highland Hall qui a obtenu un véritable succès. Un grand nombre de jeunes gens y assistaient. Les officiers du comité d'organisation étaient: directeur général, Frank Reevee; assistant, Arthur Daley; directeur de la danse, John J. Mullen; assistant, Sylva L. Charron; trésorier, Edwin Nolin; assistants, Joseph Desmarais, Henri Gaudette, Norbert Montmarquet, George Rameau, Jos Brothers et Arthur Baldwin.

M. Moïse Cossette est parti, ce matin, pour New York où il va se promener chez sa sœur. Il profitera de son passage dans la métropole pour visiter l'arsenal de West Point.

Pourquoi ne pas essayer quelques-uns de nos vins de Californie? Vin claret à 75c le gallon et tous les autres vins doux à $1, $1.50 et $2 le gallon, 30c la bouteille, 3 bouteilles pour 85c.

Le comité spécial conjoint nommé pour voir aux dépenses municipales s'est réuni hier soir pour discuter la question de l'emprunt de $50,000 demandé par le bureau de l'aqueduc. Aucune décision n'a été prise et l'assemblée a été ajournée à mercredi prochain.

Nous regrettons d'apprendre que Madame Narcisse Deneault, domiciliée au No. 336 rue Suffolk, soit retenue à sa chambre depuis trois semaines d'une attaque de grippe et d'une maladie de cœur. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Le agents locaux de la Metropolitan Life Insurance Co sont allés à Lawrence, hier, assister au banquet annuel de la compagnie. Parmi les invités on remarquait MM. John Guilmette, Charles McKercher, Henry Lothrop, Ed. B. Latour et Auguste Demers.

Par un malentendu regrettable mais involontaire, nous avons omis de notre rapport du festival de jeudi soir, les noms de MM. H. Alexander, Philippe Vincent, Ed. J. Pinault et E. C. Gauvin, qui ont chanté un joli quatuor et qui ont dû répondre à un encore. Nos excuses à qui de droit.

Onze Grecs sont partis de Lowell hier en route pour leur pays natal qu'ils vont défendre contre les Turcs. Avant son départ, hier après-midi, Michael Iatros, leur chef reconnu en cette ville, a donné une conférence en anglais devant le Middlesex Woman's Club. Une contribution volontaire prélevée parmi les personnes présentes a rapporté $30.

—MERE! si votre enfant mouille son lit ne le punissez pas, faites lui prendre du RONOVA PRATTS, c'est le SEUL remède capable de guérir.

Tout indique que les corsages pour dames seront de nouveau très populaires, cette saison. J. L. Chalifoux annonce aujourd'hui des marchés spéciaux dans cette ligne de marchandises.

Si vous avez des dents à faire extraire, ne retardez pas à demain par crainte du dentiste. Il y a aujourd'hui un procédé nouveau pour extraire les dents sans douleur aucune. Allez chez le dentiste Arthur J. Gagnon, No. 466 rue Merrimack, et vous en serez convaincu.

ACTE DE BRAVOURE.

Pierre A. Brousseau sauve un infirme d'une mort certaine.

M. Pierre A. Brousseau, assistant-surintendant des rues, a été hier le héros dans une aventure qui aurait pu avoir un dénouement tragique.

M. Frederick G. McGregor, qui travaille au Bon Marché, a un terrain près des limites de la ville, rue Westford, où il avait mis à l'ouvrage, hier matin, un homme infirme qu'il avait chargé de débarrasser sa terre des broussailles qui s'y trouvaient.

Cet individu avait travaillé quelques heures quand il a retiré l'idée de mettre le feu à un amas de débris qu'il avait placés au milieu du champ.

Comme le vent soufflait très fort vers cette heure-là, le feu se communiqua rapidement à la propriété voisine qui appartient à la succession Brown.

Et cela se fit si vite que le malheureux fut dans l'impossibilité de s'en échapper. Il avait d'abord tenté d'éteindre le feu à l'aide d'une branche d'arbre, mais il s'aperçut que tous ses efforts étaient inutiles. Ce fut alors seulement qu'il songea à se sauver, hélas! il était trop tard.

Un cercle de feu l'entourait de toutes parts.

Suffoqué par la fumée épaisse qui l'environnait et gêné par son infirmité qui ne lui permettait pas de courir, il tomba dans un ravin, rendu à bout de forces.

Il cria alors au secours!

Un équipe d'hommes employés par le département de la voirie travaillait à quelque distance et M. Pierre A. Brousseau qui venait d'arriver sur les lieux fut le premier à entendre les appels du malheureux.

Mais la fumée était tellement épaisse que M. Brousseau ne pouvait voir au juste d'où venaient ces cris.

Sans hésiter cependant, il se précipita à travers la fumée aveuglante.

Il trouva l'homme à genoux et presque sans connaissance au bord du ravin où il était tombé. Il l'enleva dans ses bras et le transporta dans une maison voisine où on lui donna les soins nécessaires.

Le malheureux avait les deux mains brûlées, ainsi qu'un côté du visage et toute sa barbe était grillée. Au bout d'une couple d'heures, il reprit ses sens et remercia M. Brousseau d'une voix cassée au souvenir du danger auquel il ne venait d'échapper que par miracle. Les employés de la ville réussirent à éteindre le feu en jetant du sable dessus, mais l'élément destructeur avait déjà dévasté plusieurs arpents de terrain.

On n'a pas pu se procurer le nom de la victime.

C'est le Temps d'Acheter

PAQUES est passé mais il reste de BONNES OCCASIONS.

Etes-vous assez sage pour en bénéficier?

Nous le croyons.

Lisez ce qui suit :

Nos Nouvelles Chaussures,

Chevreau brun rouge foncé en nouvelles pointes et combinaisons.

Nouvelles Chaussures en chevreau "Vici" noir, boutonnées ou lacées, tou tes les nouvelles pointes.

Notre Chaussure à $2.97 a toujours été dure à battre pour nos compétiteurs et cette saison elle est plus dure que jamais.

☞ Venez voir nos nouvelles formes avant d'acheter.

The BIJOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

☞ CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — JOS. DAIGLE, Assistant.

Cour de Police

Huit ivrognes, ce matin, en cour, qui ont été condamnés comme suit: Wm. N. Merry, Edward Sweede, Edward Moran et Charles Wiley, $1 chacun; Charles O'Connor, $2; Patrick Kelly, $3; Thomas McClure, 3 mois et James McGrath, 6 mois de prison.

Charles Padisoul, un jeune homme de 19 ans, qui réside dans la Franklin Court, est accusé d'avoir exposé sa personne dimanche dernier. Deux témoins viennent prouver le fait que l'accusé est forcé d'admettre sans pouvoir en expliquer la raison. Le juge l'envoie à l'école de réforme de l'Etat.

John W. Carter et son fils Edward, accusés de voies de fait sur un conducteur de tramway du nom de Hamer, plaident non coupables.

Hamer prétend que, le 10 avril courant, le père Carter a refusé de payer son passage et comme il lui disait d'avoir à payer ou sortir du char, Carter l'aurait renversé sur un banc. Quatre témoins viennent corroborer cette déposition.

Carter, le père, jure qu'il a payé le prix de son passage à la porte du char avant d'entrer, puis que sur la demande, accompagnée de menaces, du conducteur, il l'a payé une seconde fois. Ce serait alors que Hamer l'aurait pris par les épaules et jour se défendre, il l'a renversé. Son fils et trois autres témoins viennent déposer dans ce sens et les deux accusés sont acquittés.

L. B. L. F. pour Avril.

Sonia est le titre du No. 40 de *La Bonne Littérature Française* pour le mois d'avril. L'auteur Henri Greville, romancier célèbre, met sous les yeux du lecteur l'histoire d'un jeune homme et d'une jeune fille, de leur mère élevé princièrement; la seconde orpheline adoptée et martyrisée par des tyrans—s'éprennent d'un autre homme et sincère, et ne peuvent pour se rencontrer après plusieurs années d'épreuves et de souffrances et finissent par joindre du bonheur conjugal.

Ce livre est très moral et devrait être lu par tout le monde. En vente au prix de 10c chez J. T. Fortin, libraire, coin des rues Merrimack et Cabot. mjs

---

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre, sont les seules qui sont recommandées exclusivement contre la constipation, c'est pour cela qu'elles donnent si bonne satisfaction.

Prix McKinley pour avril. Cabinets de $3 pour $2 au "Crown Studio", 97 Rue Central.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody.

Service de jour et de nuit—Téléphone, 542-3.

Et qu'il y a de mieux, ce sont les 'Warranty Deeds', c'est-à-dire une quittance avec garantie de possession que nous accordons. Nous ne vous demandons pas d'accepter un recu contre toute reclamation ou une simple décharge; mais notre intention est de

La Consumers' Brewing Co.,

Fabriqué présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi EDbouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

J. L. CHALIFOUX.

—POUR—

Corsages DAMES,

Mode de Printemps de 1897.

Si nous avons déjà entré toutes nos marchandises nouvelles? Non, pas encore; nous nous attendons à en recevoir. Elles ne cessent d'arriver durant toute la saison. Vous ne pouvez venir nous voir un seul jour sans trouver quelque chose de nouveau. Mais nous avons un assortiment royal de choses nouvelles à vous montrer.

Voici quelques marchés nouveaux et surprenants. Corsages en Organdi ou Mousseline Dimity pour Dames, collets a part, manches nouvelles 1897, dernière mode, pour

78c, 98c, $1.25, $1.48,

Corsages en Percale de Fantaisie pour Dames, les patrons les plus récents, à

48 cts et 68 cts.

Venez voir pour vous-mêmes, c'est tout ce que nous demandons. Vous serez surpris des choix de nos Corsages pour Dames. Ils font parfaitement et sont très gentils.

J. L. CHALIFOUX,

49 à 59 Rue Central.

Bicycles COLUMBIA

"Mille Dollars ne pourraient acheter un meilleur Bicycle que le Columbia....ni 'aussi bon'...parce qu'il ne s'en fait pas d'aussi bons."

$100 Le même prix pour tous

Les HARTFORDS viennent ensuite, $60, $50, $45.

Catalogue gratis si vous le voulez.

La Thompson Hardware Co,

254-256 RUE MERRIMACK,

☞ **Boutique de peinture, 143 rue Middle.**

☞ N. Nap. Lafleur, employé canadien.

Un Defi.

Je défie tous ceux qui rapportent d'une manière erronée les paroles que j'ai prononcées à la salle du collège, après la représentation de la "Tour de Londres", au sujet de mes acteurs, de venir comme des hommes de cœur prouver leurs avances, et s'ils en sont incapables je les prierai de bien vouloir se taire.

J. A. LEGAULT, directeur.

Là où il faut un emplâtre, servez-vous de celui du Dr. Coderre, suivant la direction et notez les résultats.

Pour purifier le sang une bouteille de "Ronova Pratte" et une boîte de "Pas tilles Pratte" valent mieux que deux bouteilles de n'importe quelle salsepareille.

Chronique Theatrale

MUSIC HALL.—Les deux dernières représentations de la Weber's Olympia Burlesque Company seront données cette après-midi et ce soir. Nul doute que l'auditoire sera considérable, car c'est l'une des meilleures troupes burlesques qui aient visité Lowell cette saison.

Toute la semaine prochaine au Music Hall sera consacrée au répertoire de la Garrick Dramatic Company qui jouera des pièces en renom à prix populaires, avec matinée chaque jour.

Les "Pastilles Pratte" agissent sur le foie et les intestins, ne donnent aucune douleur et sont hautement recommandées pour la constipation, maux de tête, étour dissements &c—Prix 25c. la boite.

McIntyre Bazaar,

Occasions Spéciales

De ce temps-ci dans les Chapeaux garnis, les Gants et les Bas.

EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Josephine Chouinard et Rose Demers.

L'Etoile

LOWELL, MASS., LUNDI 26 AVRIL 1897.

12e ANNEE. No. 34

Achetez L'Etoile,

De nos Petits Porteurs,

—SEULEMENT—

6 CENTS par semaine

Le Soda Glacé

Mêlé à des essences pures et de la crème pure fait une liqueur agréable et rafraîchissante. La propreté est chez nous un fait spécial.

Aussi toutes les sortes des FAMEUSES

Standard Bottling Company's Health Drinks

Qui Sont toujours bonnes et fraîches. C'est là une belle histoire pour cette semaine.

Edmund Jackson,

Propriétaire de la

Vieille Librairie Française

Coin des rues Moody et Tilden.

DONOVAN & MONETTE,

Avocats et Juges de Paix,

Masonic Temple,

No. 128 RUE MERRIMACK.

JOSEPH DONOVAN. JOSEPH MONETTE, L. L. B.

N. B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux assurances.

ALLEN & JACQUES,

Avocats, Notaires et Juges de Paix

26 RUE CENTRAL

This Policeman stands for the guarantee which the law accords to peace-loving citizens.

Si vous achetez ou faites reparer quelque chose portant le Policeman Black Label, c'est garanti sur tous rapports.

Quelques prix reduits sur son nouveau stock:

Boutons de collet à 5c.

Epingles pour cravate, 9c.

"Waist Sets" de 25 à 50c.à 10c.

Crémaillères de toilette, chapeaux Lunette et lorgnon de 25c. à 10c.

Allez le voir au No.

640,— RUE MERRIMACK —640.

FRANK RICARD.

MUSIC HALL

Toute cette Semaine.

La Garrick Dramatic Co.,

Dans trois Drames populaires.

Lundi et Mardi, l'Après-midi et le Soir

"The Ring of Iron."

Mercredi et Jeudi, l'après-midi et le Soir,

"Eagles Nest."

Vendredi et Samedi, Après-midi et Soir,

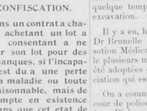
"Among the Pines."

Matinee Chaque Jour.

Directement de la ville de New York. Dans un repertoire composé de Comedies et Drames populaires du jour. La distribution des rôles comprend les artistes bien connus, E. CARLTON WELLS, trois saisons avec "Madame Rhea," M. BRADLEY, trois saisons avec "Madame Modjeska," Mlle. ADA DEVERE, trois saisons avec "Madame Modjeska," Mlle MABEL TAIDE, engagement spécial et Mlle ISABELLE PITTEVIS, dans les principaux rôles

PRIX aux Matinees, 10 et 20 cts.

aux Soirees, 10, 15, 20 et 25 cts.



Ne les gardez pas dans votre tête.

ALLEZ CHEZ —

RING

VOIR LE

Bicycle de tère classe

Qu'il offre pour

$43.00.

C'est une Bicycle qui égale aucune Bicycle de $100.

Venez de bonne heure choisir votre bicycle, faire un petit paiement et nous vous la garderons pour quand vous en aurez besoin.

RING,

221 à 229 Rue Dutton

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Glacières de toutes les grandeurs et de tous les prix, chez A. E. O'Heir & Co., 16 rue Merrimack. lv

Le Dr DeLangle, bureau de consultations 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean Baptiste.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Le vin de Californie dont nous parlions samedi dans nos Notes Locales est celui que vend la maison Pevey, rue Middle.

Nous accusons réception d'un billet de faveur pour la soirée du Club Lafayette, à la salle Prescott, mardi prochain, le 27. Nos remerciements à qui de droit.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. E. Houle, diplômé avec expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

Chapeaux les plus récents de la saison chez Mlle Pinault et Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, rue Merrimack, 2e étage. Dernières modes de New York et de Paris. Les plus bas prix.

Patten & Roberts, les fleuristes de la rue Central, ont reçu une énorme quantité de roses variant 35 et 50c la douzaine, mais qu'ils cèderont à 19c, afin de les vendre au plus vite. Adresser-vous à l'employé canadien, M. Lapham.

Tout le monde s'accorde à dire que la meilleure place pour acheter un piano ou une machine à coudre, c'est chez Hubert DeBault, 28 rue Cabot. M. Lavallée est attaché au même établissement, pour le réparage des montres et des horloges.

La science est aujourd'hui pur venue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Cantenheau n'est pas supassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Mlle Marie-Anne Dalphon, qui tient un magasin de marchandises sèches, étoffes à robes, indiennes, cotons, articles de toilette, chapeaux garnis et garnitures de chapeaux, bonbons, tabac, etc, au coin des rues Hall et Tucker, invite tous ses amis et le public en général de lui rendre visite et elle promet entière satisfaction. jlm

A LOUER—Une chambre à très bas prix. S'adresser au No. 513 rue Merrimack, en arrière. 26a32m

A Louer—Logements de 4 ou 5 chambres, de $1.75 à $2.00 par semaine. S'adresser à Desmarais frères, 690 Lakeview Avenue.

A VENDRE—Maison de pension, bien garnie, un bon nombre de pensionnaires, près des moulins, à bonnes conditions. S'adresser à l'Etoile. 26a1m

ON DEMANDE—Une employée canadienne expérimentée au courant du commerce de Lowell, chez Cook, Taylor & Co., rue Central. 1f

PERDUE—Une somme d'argent, à partir de l'hôpital, rue Salem, jusqu'à l'hôtel de ville, en passant par les rues Salem, Cabot et Merrimack. Récompense généreuse à qui la rapportera aux bureaux de l'ETOILE. 2f

Telegraphie.

LES GRECS BATTUS

Les Troupes Ottomanes ont pris Larisse.

LES PUISSANCES POURRAIENT BIEN INTERVENIR.

Les Atheniens Voient la Situation sous un Mauvais Jour.

Washington, 26 avril—La légation turque ici a reçu une dépêche du ministre des affaires étrangères à Constantinople, confirmant les rapports des journaux relativement à la chute de Larisse, la place forte grecque. Voici cette dépêche: "Larisse a été occupée aujourd'hui par la cavalerie de l'armée ottomane. Les troupes grecques se sont enfuies en désordre, abandonnant une grande quantité d'armes et de munitions."

Londres, 26 avril, dépêche de la Presse Associée.—On vient d'entrer dans ce qui paraît être la dernière semaine de la présente guerre en Orient. Il est difficile, vu les télégrammes contradictoires reçus jusqu'à ce jour, de comprendre parfaitement la situation.

Maintenant que Larisse est tombée, c'est l'opinion générale à Londres que la fin des troubles est proche; et cette fine est probablement partagée par les Puissances, car elles s'agitent déjà pour intervenir.

On croit que l'intervention consistera d'abord à suggérer un armistice, auquel les combattants, croit-on, consentiront. Depuis hier après-midi, le *foreign office* a été en rapports suivis avec les cabinets des autres pays, la Grande-Bretagne suggérant que le moment d'agir est arrivé.

Les gouvernements de France, d'Allemagne et d'Italie ont déjà répondu acquiesçant à la proposition, quoique le gouvernement allemand ajoute une condition, celle d'exiger en premier lieu de la Grèce, une garantie d'obéissance au commandement de l'Europe quand ce commandement sera de nouveau donné.

Le cabinet anglais croit que la nation grecque va accepter, vu que les derniers événements lui ont démontré que la Turquie est plus forte, militairement parlant, que le croyaient les Athéniens qui commencent à se calmer. D'ailleurs, il n'y a aucune honte pour la Grèce à se montrer conciliante, car elle a démontré dans plusieurs rencontres la valeur de ses troupes et fait preuve d'un ardent patriotisme.

Si les Grecs entendent raison, il est probable qu'on en viendra à une décision d'ici à mardi soir, et on l'accroit pas que dans l'intervalle Edhem pacha ou Osman pacha ait le temps de faire plus que de paraître à Pharsale.

LA SITUATION A ATHÈNES.

Athènes, 26 avril.—Il est inutile de cacher le fait que les habitants de cette ville, depuis la prise de Larisse, voient la situation sous un mauvais jour. Cependant, il n'y a aucun indice de panique.

La cité a pris une attitude digne. Un grand nombre continuent encore à espérer et à être enthousiasmés pour la guerre. La rumeur circulait hier que le gouvernement grec était déterminé à continuer la guerre avec plus d'énergie que jamais.

L'Asiea est le trésor de la mère, il fait dormir le petit enfant en le rendant bien.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

L'INONDATION.

De Fortes Pluies Rendent la Situation Dangereuse.

Ottawa, Ia., 26 avril—La rivière a passé par dessus la levée, hier soir, et inondé les terrains bas. Le courant a emporté plusieurs maisons. Aujourd'hui, dans quelques endroits, les eaux atteignent le premier étage de plusieurs demeures.

La ligne principale du Burlington Railroad est impassable, et des centaines d'hommes sont à travailler pour empêcher les dommages aux autres lignes. La situation est critique. Les voies du Wabash & Wilwaukee sont couvertes d'eau sur une distance de 300 verges.

Memphis, Tenn., 26 avril—Hier, il a plu toute la journée dans cet Etat et en Louisiane.

Les levées ont de la difficulté à retenir les eaux.

A Natchez, la rivière a monté dans 24 heures d'un dixième de pied. On craint que si les pluies continuent, les murs de revêtement vont céder, et alors malheur aux campagnes environnantes.

Le Pilules Rouges du Dr. Coderre continuent à guérir les femmes et les jeunes filles pâles et faibles.

POUR LE THEATRE DE LA GUERRE.

Quatre Cent Cinquante Grecs Quittent les Etats-Unis.

New York, 26 avril—Au milieu des cris de "Que Dieu vous aide!" le paquebot de la ligne française "La Champagne" a quitté son dock, samedi, pour faire sa traversée au Havre, ayant à son bord quatre cent cinquante Grecs, qui s'en retournent dans leur pays pour y combattre les Turcs.

La foule qui a assisté au départ des braves fils de la Grèce a été très paisible. Après une courte parade et plusieurs discours patriotiques, l'embarquement a eu lieu dans l'ordre le plus complet.

Le professeur Leotazcos voulut parler, mais l'émotion fut trop forte, et il dut, après quelques paroles, s'arrêter en plein milieu d'une phrase.

Des cris d'encouragement, des bravos sur tout le parcours prouvèrent aux Grecs que leur cause est considérée comme étant fort juste par le peuple américain.

Les Tablettes Purgatives du Dr Coderre, sont les seules qui sont recommandées exclusivement contre la constipation, c'est pour cela qu'elles donnent si bonne satisfaction.

KELLEY EST PERDU.

Une autre Preuve Contre lui, les Clefs de la Banque.

Somersworth, N. H., 26 avril—L'assistant, shérif Daniel et W. H. Rich, de Berwick, ont fait des perquisitions dans la chambre de Jos. E Kelley, le meurtrier du caissier Stickney, chez une dame Wilkinson, maîtresse de pension, à Berwick, et ils y ont trouvé les clefs de la Great Falls National Bank, qui avaient été prises dans une des poches d'habit de M. Stickney, au moment du meurtre. Ces clefs réunies par un anneau en fil de fer ordinaire portent le nom de J. A. Stickney gravé sur un ferret. Entre autres choses, les représentants de la loi ont trouvé une boîte contenant une moustache et une impériale postiches. Cette boîte se trouvait dans la cheminée.

Dans un des coins de la chambre, se trouvait une chemise blanche dont l

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT:

Un An, - - - -	$3.00
Six Mois, - - - -	1.50
Un Mois, - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit:

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.
JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Lundi 26 Avril 1897.

Un Mot de Reponse.

Le journal allemand de Dubuque (Iwa) nous répond, au sujet du sénateur Lodge, que nous avons défendu contre des attaques injustes. Vraiment, la riposte n'est pas forte.

Nous ne tenons pas à éterniser cette discussion et à la changer en querelle d'Allemands. C'est pourquoi nous aurions dû intituler cet article *notre dernier mot*.

On a des préjugés contre M. Lodge à la *Luxemberger Gazette*, c'est évident, probablement parce qu'on y est démocrate. Pourquoi ne pas le dire pour que nous puissions lutter visière baissée?

"Nous aurions, dit le *Luxemberger Gazette*, à répondre à l'*Etoile* que le niveau de l'élément étranger du pays n'est point dépendant des connaissances littéraires de cet élément pour ce que les malfaiteurs les plus habiles sont souvent les mieux instruits."

Alors, confrère, vous pensez que si la population entière des Etats-Unis était composée d'ignorants ceffis, au niveau intellectuel, et probablement son légré moral seraient très élevés? Par conséquent,prêchez en faveur de l'abolition des écoles et de l'ignorantisme à outrance. Vous verrez que résultat, vous obtiendrez. Pour retourner au moyen âge, c'est à peu près le plus sûr moyen.

Mais nous n'en sommes pas.....

La *Luxemberger Gazette* ajoute:

"Et pour ce qui regarde la haine contre l'Espagne que Mr. Lodge a montrée, nous regrettons de constater que notre confrère de "L'Etoile" n'ait pas encore compris que derrière cette pour des citoyens américains se cache plus que du patriotisme pur."

On peut être aussi catholique que Louis Veuillot et détester l'Espagne, l'un des pays d'Europe les plus arriérés, dont la population assiste encore aux sanglantes combats de taureaux et qui se complait à pressurer, à opprimer de plus faibles nations qu'elle, comme ces grands garnements qui martyrisent de jeunes enfants. Parce que le peuple d'un pays est en général catholique, il ne s'ensuit pas que tous les actes de son gouvernement soient irréprochables.

La réponse (si c'en est une) de notre confrère allemand à qui nous savons gré d'avoir écrit en français et qui est sans doute animé des meilleures intentions du monde se termine par ces lignes:

"Que M. Lodge a loué les canadiens du Club Fremont à Boston ne prouve pas qu'il est un ami du catholicisme. C'est pour les suffrages des canadiens qu'il parlait, non pour leur religion"

Cet avancé de notre confrère allemand n'est pas prouvé. Il ne faut pas faire de grands efforts d'imagination pour faire voir sous un mauvais jour n'importe quelle action, bonne ou mauvaise. Si, par exemple, vous faites la charité, on dira: C'est pour se faire passer pour meilleur qu'il est. Si vous rendez service à quelqu'un, on s'écriera: Il a son intérêt personnel en vue.

Enfin, vous ne pouvez rien faire qui ne puisse être tourné contre vous, par ceux qui voient tout en noir, ou qui vous détestent.

Nous préférons, nous, quand un homme comme M. Lodge parle avec l'autorité qu'on lui connaît, en notre faveur, lui montrer de la reconnaissance, le défendre à l'occasion, plutôt que de soupcner ses intentions.

Il ne serait pas possible de faire le bien sans qu'un découragement immense s'empare de nous si tout le monde ressemblait au rédacteur de la *Luxemburger Gazette*, qui voit du mal partout, même au fond des meilleures actions.

Esprit Religieux aux Etats-Unis.

La "Quinzaine" publie un article signé de S. Em. le cardinal Gibbons, et traduit de l'anglais par M. d'Arsoliy.

Les américains sont un peuple essentiellement religieux. Quand on les considère comme des hommes uniquement absorbés par le commerce et l'industrie, l'agriculture et la politique, au point de donner à peine une pensée aux vérités éternelles, on ne les juge pas avec équité.

Un peuple qui a peu de respect pour la religion ne dépenserait pas tous les ans des millions pour l'érection des églises et l'entretien des missions, dans le pays et à l'étranger.

Durant un espace de vingt ans après la guerre civile, les protestants du Nord ont versé 22 millions de dollars pour ériger des écoles destinées à l'éducation des nègres du Sud et ces établissements étaient exclusivement religieux.

En 1895, les presbytériens ont dépensé, indépendamment de ce qui est affecté aux missions étrangères, 927,000 dollars pour les missions américaines proprement dites.

Le support vraisemblablement exact d'un statisticien autorisé porte à 85 millions de dollars (440 millions de francs) la somme que les cinq principales sectes américaines dépensent annuellement pour entretenir leurs églises et leurs missions. Et ce n'est pas à l'impôt forcé que l'on a recours pour atteindre ce chiffre, mais à la bonne volonté de chacun.

La religion catholique, qui s'accommode de toute forme de gouvernement, est en particulier harmonie avec le génie américain et l'organisation politique des Etats-Unis.

L'Empâtire du Dr. Coderre obtient une vogue considérable, ceci est certainement dû aux bons résultats qu'il obtient.

Pour les jeunes filles maigres, pâles et faibles,les Pilules Rouges du Dr. Coderre sont indispensables, elles guérissent, rendent fortes et rougeandes celles qui en prennent.

important pour Tous.

M. Chs. H. Chagnon, du St Lawrence Hôtel, annonce au public qu'il fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Travers, 368 rue Middlesex? Sinon sayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des agers, bières, toniques, etc.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer les merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

ON DEMANDE—Une servante pour faire le ménage dans une petite famille. S'adresser 148 rue Mount Hope, Pawtucketville.

Un Nouveau Lot de Livres

Vient d'être reçu aujourd'hui du Maudit, et les plus beaux sans payer de droits. C'est une chance pour nos pratiques de se procurer des ouvrages au prix de la liste, vu qu'il est probable que les livres du Canada seront frappés de droits élevés dans la nouvelle loi douanière. Un mot au sage devrait suffire. Nous invitons cordialement tout le monde.

Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Jusqu'au 1er Mai.

M. J. T. Fontaine, notre populaire photographe, désire annoncer à ses pratiques que le temps expirera le 1er mai prochain pour ses beaux portraits Cabinet bien finis (groupe charge extra) à $1.50 la douzaine. Par conséquent, empressez-vous de profiter de cette offre exceptionnelle avant cette date. Allez examiner ses échantillons.

Nouvelle Epicerie.

MM. Martel frères ont ouvert dernièrement un magasin d'épiceries, légumes, etc., à l'ancien endroit de M. Albert Berger, No. 325 rue Moody. Nos compatriotes sont cordialement invités de leur accorder leur patronage et ils peuvent être assurés l'être servis avec honnêteté et courtoisie. Encouragez des compatriotes.

La Beaute

N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la *"Royal Cream,"* la préparation par excellence pour faire disparaitre les boutons, les rousseurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de *"Royal Cream."* En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents à bouteille.

Bois des Seieries à Bon Marché.

Je viens de recevoir une nouvelle cargaison de bois de construction, consistant en ceintres, planches, bardeaux, etc. Je suis sur le terrain depuis après-midi.

A. J. RYAN, Agent.
29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Nouvel Etablissement....

. . . . DE TAILLEUR.

Après 21 ans d'expérience dans les meilleures boutiques de tailleurs de Montréal et Lowell, j'ai ouvert une boutique à mon compte, et je garantis donner satisfaction. Mes prix sont les plus bas en ville et les réparations faites avec un grand soin.

☞Je sollicite votre patronage.

M. Martin,
212 rue Merrimack,
Chambre 5, batisse Odd Fellows.

C. H. Boisvert,
Boulanger et Epicier.

Epicerie, 13 Lakeview Ave.
Boulangerie, 94 Lilly Ave.

Marches Prodigieux.

L'histoire en peu de mots.

Mercredi dernier nous avons clos tout le stock d'habits échantillons faits par tailleur de Robert Wilde & Cie., 13 rue Green, New-York. Le prix exceptionnellement bas que nous avons payé nous permet de tout offrir à moins de la moitié du prix coûtant.

Habits en Serge, gilets et jupes de fine qualité, $4.50, valant $8.75; jolis mélanges vert et brun, en Etoin, $7.50, valant $15; habits en drap covert, garnis en broderie, $8.75, valant $16.50; jolis habits en serge, doublés en soie, valant $20, pour $10.75.

Collerettes.—Un lot de Collerettes brodées avec goût, couleurs pâles et foncées, en tête cette semaine, valant $4.75. PRIX spécial $1.75.

Gilets en drap de couleur pâle, valant $6.50, pour $2.95; en serge fine doublés en soie taffetas valant $12.50 pour $6.75.

Collets.—Veau marin électrique valant $6.50 pour $2.95, en astrakan, valant $7.50 pour 3.50; en veau marin avec devant en astrakan, les meilleurs valant $12.50 pour $4.95.

NEW YORK CLOAK AND SUIT CO.,
12 Rue John.

Enseignement du Piano, de l'Orgue et Culture de la Voix.

M. Z. Paquin, récemment établi en cette ville, se proposes ouvrir au 1er mai, une école où seront enseignés le piano, l'orgue et l'harmonie.

Il se chargera aussi de cultiver les voix et de les préparer pour les grandes scènes.

Les œuvres de Mozart, de Rubini, de Gounod, de Bach, de Gigout, etc. seront enseignées.

Des concerts seront donnés tous les trois mois par les élèves.

Le nombre des élèves est limité. Que ceux ou celles qui veulent profiter de ces leçons données par un jeune artiste de talent s'inscrivent immédiatement.

Les prix sont comme suit: Piano, 2 leçons par semaine, $1.50; Orgue, 2 leçons par semaine, $2; Harmonie, 2 leçons par semaine, $5; Chant (culture de la voix) 2 leçons par semaine, $3.

Envoyez vos noms et adresses à Z. Paquin, 90 rue Ford. 5cm

Apres Paques.

Comme le beau et gai printemps est arrivé, J. W. Alexander, 544 rue Merrimack, a conséquemment acheté tous les articles de toilette nécessaires aux messieurs pour cette époque. Il a un bon assortiment de chapeaux mous et durs, les modes les plus nouvelles, variant de 50c à $2.50, cravates de nuances magnifiques, mouchoirs de soie, bretelles, bas de coton pour 10c en montant, etc., etc.

Une visite est respectueusement sollicitée.

Modes de Printemps.

N'aimeriez-vous pas mieux voir une douzaine de chapeaux qui vous font bien que cent qui feront à quelqu'un qui ne vous ressemble aucunement? Nous les avons à des prix qui vous plaisent autant que les distingués.

Marie Louise Delude.
111 Rue Merrimack.

PONT DE LA RUE MOODY
Lots a Batir sur la Propriété EMERY.

Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passé ouverts pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égouts, le gaz, l'eau d'aqueduc, maison d'école, etc. Ces lots sont à 2 pas de la ville et ont été construites depuis moins de 2 ans. Voici une chance pour vous de vous bâtir un de ces jolies petits cottages. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance à moins de $5 par semaine.

Demandez à connaître les plans, les conditions spéciales, etc. Je suis sur le terrain chaque après-midi.

A VENDRE—Plusieurs casses de marchandises d'épicerie en parfait ordre et à très bon marché. Avis à nos confrères. S'adresser à L'ETOILE

AVIS
La Compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 26 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi chaldron, $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.
Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secretaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz
DE LOWELL.

Pour Acheter
Peintures, Huiles, Verrerie, Vernis, Brosses à peinture. Brosses à plancher, Plomb,
Couleurs et toute espèce de materiaux de Peintres, allez chez
C. R. Coburn & Co.
63 et 67 Rue Market.
M. JOS. CHOUINARD,—Commis.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
....Marchands et Détailleurs de....
...VINS,...
LIQUEURS, BIERES, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres!!!

Le Casino
L. Rouzier, Prop.
613 Rue Merrimack 613

Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, etc., de meilleur choix.
Spécialité pour les familles.

☞Un essai est sollicité.

Germania
Lager Beer,
E. A. McQUADE,
Successeur de
A. J. Lynch & Co.
73, 75, 77 RUE MARKET.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres promptement Livrés à domicile.

M. EUGENE BAILLY, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous être certaines d'être bien servis.

☞Donnez votre commande de Bières et Liqueurs au

Nos. 73, 75, 77 RUE MARKET.

AUX FAMILLES CANADIENNES.

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert?

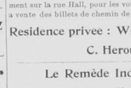
Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant 10 pour cent.

4 maisons de 8 chambres,avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.
3 maisons de campagne COTTAGES, avec toutes les améliorations modernes.
2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois franc.
Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.
Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.

☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou a Echanger pour propriétés.
JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Réparez vous-mêmes vos Chaussures,
Tout le Matériel Nécessaire, 50c.
H. C. GIRARD,
No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.



Renaud & Héroux,
ENTREPRENEURS DE
Pompes Funèbres,
Coin des rues Cabot et Moody,
Ancienne place de Wm. Renaud & Cie.

Assortiment de première classe pour les enterrements, Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (voiture funèbre) pour Baptêmes, Mariages et Funérailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee: Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.
C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

Le Remède Indispensable du Printemps.

Le DR. BRETON offre a sa Pharmacie de ce temps-ci une grande bouteille de Vin de Bœuf, composee de medecine de la meilleure qualite.

Chaque mere de famille doit a son proprietaire, afin de se renforcir et ensuite d'en faire prendre a ses enfants. C'est un tonique merveilleux, non seulement il ren forcit, mais il donne au systeme une couleur qui ledit, que la sante est parfaite. Le Vin de Bœuf est un remede qui purifie le sang. Il est indispensable aux convalescants

Jusqu'au 1er Mai, 1897,

Toute personne achetant pour la valeur de trois piastres, aura droit a obtenir le nombre de tickets correspondant, pour chaque dans la vitrine. Cette qui obtiendra le plus grand nombre de tickets gratis le magnifique portrait du Rev. P. Corfu, D. M. T.

PHARMACIE CANADIENNE,
Coin des Rues Aiken et Chevrer.

N.B.—Le décompte des tickets se fera au bureau de "L'ETOILE," par la direction.

Venez tous, ceux qui sont pâles et faibles, faute d'exercice suffisant qui empêche la circulation complete du sang! Vous qui êtes attaques de maladie de peau, qui souffrez d'eruptions, scrofules, venez nous rendre une visite et on vous donnera une grande bouteille de Vin de Bœuf pour la petite somme de 50c! C'est un remede qui vous savera beaucoup d'argent et en meme temps vous seres guerites de tous les maux qui maintenant vous font souffrir si cruellement. De plus chaque fois que vous achetez quelque chose de la valeur de 5c ou plus on vous donne un billet chaque fois que vous achetez quelque chose, soit des remedes, soit des bonbons ou soda avec de la crème choisie, chaud et froid ou le marque sur la carte.

DR BRETON — BUREAU 44 RUE CENTRAL.

Heures de Bureau: 10 à 12 a. m. et 2 à 4 et 7 à 9 p. m. tous les soirs excepte les lundis et mercredis. Le Dr Breton a sa pharmacie, coin des rues Aiken et Chevrer, tous les mercredis soir Consultations gratuites.

G. E. MONGEAU,
452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,

Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de . . . . . .

Chaussures et Claques
EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantite de nos chaussures, nous pouvons vous offrir des marchandises durables. ☞Un essai convaincra les acheteurs es plus fermes que ce que nous disons est vrai.

Encore quelques numeros de Picounoc le Maudit, a 50 cents, en vente chez J. T. Fortin, coin des rues Merrimack et Cabot.

Il nous fait plaisir d'annoncer une réduction à cette agence de

25 pour cent

sur le taux des maisons de commerce. Dans le district connu sous le nomde "Petit Canada," cette réduction s'applique à tous les offices sans distinction.

H. C. Church & Son,
AGENTS D'ASSURANCE
Dont les Taux sont Bas,
CENTRAL BLOCK,
Chambres 49-50-51- et 52,
53 RUE CENTRAL.

Boyaux en Caoutchouc,
Rateurs de Gazon et d'Herbe de Pelouse
— CHEZ —
W. T. S. Bartlett,
653 Rue Merrimack.
Près de la Rue Cabot.
ERNEST CHARLAND,
Employe Canadien

Wanted—An Idea
Who can think of some simple thing to patent? Write JOSEPH ROSBY, Patent Attorney, Washington, D. C., for his $1,800 prize offer and list of two hundred inventions wanted.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 14

— L E —

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

PREMIERE PARTIE

UN DRAME AU CHATEAU.

XI

—Grand merci, monsieur le juge de paix. Ca n'est point de refus, n'ayant encore rien mis aujourd'hui sous ma dent.

Andoche Ravier salua M. Fauvel et M. Rivois aussi bas qu'au moment de son arrivée, et quitta la lingerie.

—Maréchal, commanda le juge de paix, introduisez Jean Pauquet, le troisième témoin. Nous devons l'interroger, quoiqu'il ne puisse guère nous apprendre quelque chose d'ausi capital que ce que nous savons déjà.

Ce troisième témoin, valet de charrue à la ferme des Etiaux, était un jeune gaillard de vingt et un ans, bien bâti, taillé en force, ayant de sa personne une très haute idée, se croyant beau parleur, grand coureur de guilledou, réalisant enfin le type si connu du coq de village. Sa figure gaye et jovialement chamoisie s'emporprait davantage encore de jour-là, tant était vive sa joie de jouer un rôle, si petit que fût ce rôle, dans une affaire dont tout le pays s'occupe rait et qui ferait parler de lui.

Monsieur le maire, monsieur le juge de paix, fit-il en entrant avec une désinvolture étudiée, de l'effet le plus grotesque, j'ai bien l'honneur d'être votre serviteur, de tout mon cœur. Je suis Jean Pauquet...Jean Pauquet, des Etiaux, et je vais m'imposer le devoir sacré d'avoir l'avantage d'apprendre à la justice, en vos honorables personnes, tout ce que je connais sur l'affaire.

—A vous entendre parler ainsi, fit M. Rivois, on croirait que vous en savez long.

Jean Pauquet se rengorgea.

—Mais dame, mais dame, répliqua-t-il. Je sais-z-en effet pas mal de petites choses.

—Auriez-vous donc aussi rencontré Sidi-Coco?

Le valet de charrue prit un air à la fois surpris et dédaigneux.

—Sidi-Coco? Qu'est-ce qui ça Sidi-Coco? le pitre? le "ventriloche" jamais de la vie! Ce n'est pas de lui qu'il s'agit.

X

M. Rivois regarda son troisième témoin avec stupeur. Le digne juge de paix n'attendait guère à la surprise foudroyante que lui réservait la déposition du coq de village.

—Vous prétendez qu'il ne s'agit point de Sidi-Coco? reprit le juge de paix après un silence.

—Ah! mais, non, dit Jean Pauquet.

—Et de qui donc?

—Je vas vous dégoiser ça, mon magistrat, en deux temps et trois mouvements, comme dans les "ceramorals" instructeurs. Pour lors, hier soir, sur le coup de huit heures, huit heures et quart, j'étais à Rocheville, et je sortais de l'auberge de la "Poupée en jupon" où j'avais mis de prendre un café et même plusieurs, accompagnés des petits verres de rigueur. Les camarades avec qui je rigolais faisaient les cent coups pour m'empêcher de partir. Chacun voulait payer une tournée, mais pas de ça, Lisette, j'avais une chose de conséquence à régler auprès d'une jeunesse du côté de la ferme de mon patron, et fait jamais faire attendre une personnes du sexe! Je lrfilai la litesse aux amis, et je pris d'un bon pas le chemin des Etiaux.

"A la hauteur de la dernière maison du village, il me sembla voir une grande ombre glisser derrière un beau milien de la route. Je m'imaginai que peut-être bien on voulait me faire quelque méchante farce, et comme je n'ai peur de rien, mais qu'il faut être prudent tout de même, je moulinai avec mon bâton, un joli gourdin de bois de houx, et je criai: "Si vous avez toutefois et quantes des intentions de mauvais droles et coureur de nuit ou autre garnement en rupture de ban, passez votre chemin, je vous le conseille, ou je cogne, et, foi de Jean l'auquet, qui est mon nom, j'ai la poignet bigrement solide." Lâdessus la figure noire me répondit avec beaucoup de politesse:

"—Monsieur Jean Pauquet, je n'ai que de bonnes intentions. Je suis un voyageur, et vous pouvez, sans qu'il vous en coûte rien, me rendre un service.

—Mai, je répliquai.

Turpina détruit les vers chez les adultes et les enfants.

"—Si ça ne me coûte rien, ça pourra se faire tout de même. Mais voyons d'abord de quoi il retourne.

"—D'un simple renseignement. Le village que voilà est bien Rocheville?

"—C'est certain.

"—Je sais qu'il existe à Rocheville une grande maison qu'on appel le château. Où est cette maison?

"—Pas bien loin d'ici. Est-ce que vous y allez, au château.

"—J'y vais.

"—Et, sans vous commander, d'où venez-vous si tard?

"—De la station de Malaunay.

"—A pied?

"—Oui. Ah! la course est longue, mais aucune voiture ne se trouvait en correspondance avec le train qui m'amène de Paris. Je ne voulais point passer la nuit à Malaunay, j'ai pris mon parti en brave et j'ai entamé l'étape, un soldat ne s'effraye pas de quelques kilomètres.

"—Vous êtes soldat?

"—Je suis officier.

"—Est-ce que Jacques Landry vous connaît, mon officier?

"—Il ne m'a jamais vu, mais il m'aime.

"—Si c'est comme ça, nous ferons route ensemble. Nous allons justement du même côté, et je passe devant la grille du parc. On n'y voit goutte. Je soumerai pour vous.

"—Je profiterai de votre complaisance, mais à condition que vous accepterez....

"—Rien du tout.

"—Un cigare.

"—Oh! ça, ce n'est pas de refus.

"L'officier tira de sa poche un étui qui sentait bon, et il me tendit un gros cigare qui devait coûter pour le moins dans les dix sous. Je n'avais pas de chique, lui non plus, mais hier soir, en bon fumeur, j'avais bourré ma pipe d'un bout de tabac qui m'imposer le devoir sacré d'avoir l'avantage d'apprendre à la justice, en vos honorables personnes, tout ce que je connais sur l'affaire.

—A vous entendre parler ainsi, fit M. Rivois, on croirait que vous en savez long.

Jean Pauquet se rengorgea.

—Mais dame, mais dame, répliqua-t-il. Je sais-z-en effet pas mal de petites choses.

—Auriez-vous donc aussi rencontré Sidi-Coco?

Le valet de charrue prit un air à la fois surpris et dédaigneux.

—Sidi-Coco? Qu'est-ce qui ça Sidi-Coco? le pitre? le "ventriloche" jamais de la vie! Ce n'est pas de lui qu'il s'agit.

X

M. Rivois regarda son troisième témoin avec stupeur. Le digne juge de paix n'attendait guère à la surprise foudroyante que lui réservait la déposition du coq de village.

—Vous prétendez qu'il ne s'agit point de Sidi-Coco? reprit le juge de paix après un silence.

—Ah! mais, non, dit Jean Pauquet.

—Et de qui donc?

—Je vas vous dégoiser ça, mon magistrat, en deux temps et trois mouvements, comme dans les "ceramorals" instructeurs. Pour lors, hier soir, sur le coup de huit heures, huit heures et quart, j'étais à Rocheville, et je sortais de l'auberge de la "Poupée en jupon" où j'avais mis de prendre un café et même plusieurs, accompagnés des petits verres de rigueur. Les camarades avec qui je rigolais faisaient les cent coups pour m'empêcher de partir. Chacun voulait payer une tournée, mais pas de ça, Lisette, j'avais une chose de conséquence à régler auprès d'une jeunesse du côté de la ferme de mon patron, et fait jamais faire attendre une personnes du sexe! Je lrfilai la litesse aux amis, et je pris d'un bon pas le chemin des Etiaux.

"A la hauteur de la dernière maison du village, il me sembla voir une grande ombre glisser derrière un beau milien de la route. Je m'imaginai que peut-être bien on voulait me faire quelque méchante farce, et comme je n'ai peur de rien, mais qu'il faut être prudent tout de même, je moulinai avec mon bâton, un joli gourdin de bois de houx, et je criai: "Si vous avez toutefois et quantes des intentions de mauvais droles et coureur de nuit ou autre garnement en rupture de ban, passez votre chemin, je vous le conseille, ou je cogne, et, foi de Jean l'auquet, qui est mon nom, j'ai la poignet bigrement solide." Lâdessus la figure noire me répondit avec beaucoup de politesse:

"—Monsieur Jean Pauquet, je n'ai que de bonnes intentions. Je suis un voyageur, et vous pouvez, sans qu'il vous en coûte rien, me rendre un service.

—Mai, je répliquai.

Turpina détruit les vers chez les adultes et les enfants.

"—Si ça ne me coûte rien, ça pourra se faire tout de même. Mais voyons d'abord de quoi il retourne.

"—D'un simple renseignement. Le village que voilà est bien Rocheville?

"—C'est certain.

"—Je sais qu'il existe à Rocheville une grande maison qu'on appel le château. Où est cette maison?

"—Pas bien loin d'ici. Est-ce que vous y allez, au château.

"—J'y vais.

"—Et, sans vous commander, d'où venez-vous si tard?

"—De la station de Malaunay.

"—A pied?

"—Oui. Ah! la course est longue, mais aucune voiture ne se trouvait en correspondance avec le train qui m'amène de Paris. Je ne voulais point passer la nuit à Malaunay, j'ai pris mon parti en brave et j'ai entamé l'étape, un soldat ne s'effraye pas de quelques kilomètres.

"—Vous êtes soldat?

"—Je suis officier.

"—Est-ce que Jacques Landry vous connaît, mon officier?

"—Il ne m'a jamais vu, mais il m'aime.

"—Si c'est comme ça, nous ferons route ensemble. Nous allons justement du même côté, et je passe devant la grille du parc. On n'y voit goutte. Je soumerai pour vous.

"—Je profiterai de votre complaisance, mais à condition que vous accepterez....

"—Rien du tout.

"—Un cigare.

"—Oh! ça, ce n'est pas de refus.

"L'officier tira de sa poche un étui qui sentait bon, et il me tendit un gros cigare qui devait coûter pour le moins dans les dix sous. Je n'avais pas de chique, lui non plus, mais hier soir, en bon fumeur, j'avais bourré ma pipe d'un bout de tabac qui m'imposer le devoir sacré d'avoir l'avantage d'apprendre à la justice, en vos honorables personnes, tout ce que je connais sur l'affaire.

—A vous entendre parler ainsi, fit M. Rivois, on croirait que vous en savez long.

Jean Pauquet se rengorgea.

—Mais dame, mais dame, répliqua-t-il. Je sais-z-en effet pas mal de petites choses.

—Auriez-vous donc aussi rencontré Sidi-Coco?

Le valet de charrue prit un air à la fois surpris et dédaigneux.

—Sidi-Coco? Qu'est-ce qui ça Sidi-Coco? le pitre? le "ventriloche" jamais de la vie! Ce n'est pas de lui qu'il s'agit.

X

M. Rivois regarda son troisième témoin avec stupeur. Le digne juge de paix n'attendait guère à la surprise foudroyante que lui réservait la déposition du coq de village.

—Vous prétendez qu'il ne s'agit point de Sidi-Coco? reprit le juge de paix après un silence.

—Ah! mais, non, dit Jean Pauquet.

—Et de qui donc?

—Je vas vous dégoiser ça, mon magistrat, en deux temps et trois mouvements, comme dans les "ceramorals" instructeurs. Pour lors, hier soir, sur le coup de huit heures, huit heures et quart, j'étais à Rocheville, et je sortais de l'auberge de la "Poupée en jupon" où j'avais mis de prendre un café et même plusieurs, accompagnés des petits verres de rigueur. Les camarades avec qui je rigolais faisaient les cent coups pour m'empêcher de partir. Chacun voulait payer une tournée, mais pas de ça, Lisette, j'avais une chose de conséquence à régler auprès d'une jeunesse du côté de la ferme de mon patron, et fait jamais faire attendre une personnes du sexe! Je lrfilai la litesse aux amis, et je pris d'un bon pas le chemin des Etiaux.

"A la hauteur de la dernière maison du village, il me sembla voir une grande ombre glisser derrière un beau milien de la route. Je m'imaginai que peut-être bien on voulait me faire quelque méchante farce, et comme je n'ai peur de rien, mais qu'il faut être prudent tout de même, je moulinai avec mon bâton, un joli gourdin de bois de houx, et je criai: "Si vous avez toutefois et quantes des intentions de mauvais droles et coureur de nuit ou autre garnement en rupture de ban, passez votre chemin, je vous le conseille, ou je cogne, et, foi de Jean l'auquet, qui est mon nom, j'ai la poignet bigrement solide." Lâdessus la figure noire me répondit avec beaucoup de politesse:

"—Monsieur Jean Pauquet, je n'ai que de bonnes intentions. Je suis un voyageur, et vous pouvez, sans qu'il vous en coûte rien, me rendre un service.

—Mai, je répliquai.

Turpina détruit les vers chez les adultes et les enfants.

"J'ai fait tout ce que j'ai pu, M. le juge, dit-il, pour me trouver de l'ouvrage, mais je n'ai pas réussi. Je ne pouvais pas attendre jusqu'à l'ouverture de la navigation. J'aurais probablement obtenu de l'ouvrage alors sur les quais.

A Continuer.

Mères qui désirez reposer la nuit, faites prendre à votre petit enfant qui pleure une dose d'Anisa, il dormira bien, l'enfant en santé ne pleure pas.

—

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic the most wonderful medical discovery of the age, it can not refreshing liver, take, act gently and positively on the liver and bowels, cleansing the entire system, dispel colds, cure headache, fever, habitual constipation and biliousness. Please try and try a box of C. C. C. to-day; 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

LE FAMEUX ST ONGE.

—Un jeune homme du nom de Arthur St Onge, se disant natif de Ste Thérèse de Blainville, a été arrêté, à l'hôtel Cadillac, rue Notre-Dame, pour faux et obtention d'argent sous de faux prétextes de M. Charles Charbonneau, hôtelier du pascal, mais le Lachine.

Le détective Lamouche a arrêté le prisonnier.

La carrière de St Onge, qui n'est guère âgé de plus de 26 ans, a été assez mouvementé.

Il semble avoir la manie de forger les signatures de personnages hauts placés.

C'est le 4 mars dernier qu'il était libéré du pénitencier de St Vincent de Paul, après avoir purgé une sentence de deux ans pour avoir forgé la signature de sir Adolphe Chapleau.

Cette fois-ci, il a capté la confiance d'un hôtelier auquel on avait refusé de donner une licence et a réussi à obtenir en diverses occasions, une somme de $132, en faisant croire qu'il était le secrétaire de l'honorable M. Atwater.

En cour de police, l'accusé St Onge a déclaré au magistrat Lafontaine que la boisson et la misère l'avaient poussé à commettre le crime dont on l'accuse. A la demande du prisonnier la sentence a été remise à mardi prochain. En réponse à M. Lafontaine, il a déclaré qu'il demandait du délai parce qu'il désirait communiquer avec sa famille.

"J'ai fait tout ce que j'ai pu, M. le juge, dit-il, pour me trouver de l'ouvrage, mais je n'ai pas réussi. Je ne pouvais pas attendre jusqu'à l'ouverture de la navigation. J'aurais probablement obtenu de l'ouvrage alors sur les quais.

M. le magistrat Lafontaine.—Vous sortez du pénitencier?

—Oui. C'est à cause de la tache que je portais au front que l'on n'a pas voulu me protéger.

—Où vous êtes-vous procuré les habits que vous portez?

—C'est avec l'argent que j'ai reçu de M. Charbonneau."

Lors de son arrestation par le détective Lamouche, St Onge avait en sa possession un billet pour la ville de Détroit.

MADAME D. PAPINEAU.

C'est avec une profonde douleur que nous annonçons à nos lecteurs, la mort de madame Jordan Benjamin Papineau, secrétaire du préfet du pénitencier de St Vincent de Paul. Madame Papineau était la fille de feu M. John Mackay, autrefois de Papineauville. Elle était la cousine de M. Arthur Dansereau, directeur des postes de cette ville, et du capitaine F. S. Mackay, adjudant au 65e bataillon. Madame Papineau qui est morte après quatre jours de maladie seulement, laisse quatre enfants. Nous offrons aux familles Dansereau, Mackay et Papineau, nos plus vives sympathies dans la douleur qui les frappe.

OTTAWA.

CE DONT ON A BESOIN.

M. Jean Naud et M. Charles Girard, de Montréal, sont arrivés ici hier soir, dans le but de proposer au comité du feu et de lumière une invention nouvelle pour l'accouplement des bornes-fontaines. Ils attendront le retour de l'échevin White, président du comité, pour démontrer l'utilité de l'invention. L'accouplement est un arrangement simple et ingénieux, par lequel les courants de la borne-fontaine deviennent indépendants l'un de l'autre. On peut ainsi fermer une, deux ou trois bornes-fontaines, pendant que les lignes de boyaux y sont encore attachées et sans interrompre le courant dont on se sert.

M. Naud, qui est le fils de l'assistant chef du département du feu de Montréal, et contre-maître du département des pompes chimiques, à travaillé pendant plusieurs années, au perfectionnement de cette invention, qui vient justement d'être adoptée à Maisonneuve. Le conseil de Montréal a aussi pris en considération son adoption.

M. TARTE.

—Je ne sais s'ils le font exprès, mais les ministres semblent réellement mettre un malin plaisir à dénoncer

AFFAIRE MYSTERIEUSE.

Un Cadavre Decouvert dans une Armoire.

On a fait une lugubre découverte dans la maison portant le No 55, rue Wamesit.

Dans une armoire, qui servait autrefois de garde-robe, on a trouvé le cadavre d'une femme disparue depuis le 6 décembre dernier, et l'enquête a démontré que le corps y avait été renfermé depuis cette date.

Le nom de la victime est Teresa Ferguson, une veuve, âgée d'une trentaine d'années.

Il y a environ un an, elle avait perdu son mari et depuis la mort de celui-ci, elle avait perdu la raison.

Vers le 1er décembre, elle avait annoncé à ses amis qu'elle devait aller sous peu à Brooklyn où elle avait des parents et quand ses voisins ne la virent plus, ils la crurent partie pour cet endroit.

Sa sœur vint rester dans la même maison, quelques jours tard, mais connaissant les curieuses manières de Teresa, elle ne crut pas devoir visiter ses appartements afin qu'elle pût à son retour tout retrouver dans le même ordre. Ceci explique pourquoi le cadavre n'a pas été retrouvé avant ce jour.

Depuis quelque temps, une mauvaise odeur se répandait par toute la maison et ceux qui l'habitaient ne pouvaient dire d'où ça venait.

Ces jours derniers, la puanteur devint insupportable et les voisins décidèrent de visiter les chambres louées par Mme Ferguson.

Jugez de leur horreur quand, en ouvrant la porte de l'armoire, ils aperçurent, assis sur une chaise près du mur, le cadavre de la malheureuse, ou plutôt un paquet d'os informe et puant.

On la reconnut par ses vêtements, le corps étant mécomaisable.

Le Dr Hartwell, médecin-examinateur d'Ayer, fut appelé, en l'absence du Dr Irish, et il déclara qu'une autopsie serait inutile, vu le temps qui s'est écoulé depuis la mort.

Le gens qui ont connu la défunte n'ont aucun doute qu'elle se soit suicidée dans un moment d'aberration mentale.

D'aucuns croient qu'elle s'est empoisonnée, d'autres qu'elle s'est enfermée et s'est laissée mourir de faim.

Le cadavre a été enterré dans le cimetière catholique, mais il n'y a eu aucune cérémonie religieuse.

Là où il faut un emplâtre, servez-vous de celui du Dr. Coderre, suivant la direction et notez les résultats.

LA MANIE DU BICYCLE.

Une Fillette se Fait Voleuse pour en Avoir Un.

Vers les trois heures, samedi après-midi, l'officier de police Bumps, a arrêté une fillette de 16 ans, Olive J. Partlow, pour avoir volé $207 d'une de ses amies intimes, Lizzie Slicer, à la chambre de celle-ci, rue Chelmsford.

La jeune Partlow était allée faire une visite à sa bonne amie et celle-ci, étant sortie quelques instants pour aller parler à son propriétaire, s'aperçut à son retour que Olive était disparue en même temps qu'un porte-monnaie contenant $207 qu'elle avait laissé sur la table.

Elle courut avertir la police et l'officier Bumps arrêta la voleuse quelques instants plus tard. Elle avait déjà acheté un bicycle pour $55 et il lui restait $143 en argent. Le marchand de bicycles qui avait fait la transaction consentit à reprendre sa marchandise et à remettre les $55, quand on lui eut expliqué la chose.

La jeune Olive n'a pas voulu dire ce qu'elle a fait de la balance de $89 qui manquait à la somme volée.

DANS LE CHEMIN.

Plusieurs Maisons du Petit Canada mal Placees.

Les améliorations projetées pour le Petit Canada et qu'on doit faire pendant cette saison vont causer un peu de troubles à certains propriétaires.

On a constaté que plusieurs maisons bâties sur les rues Tucker, Hall et Ward font saillie sur le trottoir.

Ainsi, l'édifice Arsenault, au coin des rues Hall et Tucker, devra se faire enlever quatre pouces de son premier étage, comme on le dit ici, ou plutôt du rez-de-chaussée.

L'écurie de M. Joseph Albert, rue Hall, avance aussi de quelques pouces qui devront disparaître.

Sur la même rue, la fenêtre en saillie *(bay window)* de la maison de M. E. H. Duprez, qui demeure maintenant à Central Falls, devra être complètement enlevée.

A l'encoignure des rues Ward et Perkins, on devra ôter cinq pieds de l'édifice de M. George W. Harris.

Il est probable que la ville dédommagera les intéressés, mais il faudra se soumettre aux exigences de la situation.

IL PERD LA VUE.

Une Bagarre an sujet une Buvette.

Une bagarre a eu lieu, samedi soir, dans une buvette connue sous le nom de Brookside Saloon, rue Gorham, au cours de laquelle Henry Silk, un Anglais, a frappé d'un coup de couteau un nommé Thomas O'Connor. Il l'a atteint à l'œil et l'on craint qu'il ne perde complètement la vue.

On n'a pas pu se procurer tous les détails de l'affaire.

Des témoins oculaires rapportent qu'O'Connor était à discuter des questions de fabrique avec un ami, quand Silk, froissé par une remarque qu'il avait entendue, voulut intervenir. Ayant donné le démenti à O'Connor, celui-ci le repousse assez vivement.

Silk revint à la charge et, sur la demande d'O'Connor, le garçon de l'établissement prit Silk par le bras et le mit à la porte.

Il revint quelques minutes plus tard accompagné de quelques amis, et la querelle reprit de plus belle. On en vint aux coups et Silk sortant un couteau de sa poche en frappa O'Connor à la figure.

Plus tard l'officier de police McKay arrêta Silk et le conduisit au poste.

Il prétendit ne rien connaître de la bagarre.

Un jeune homme du nom de Doyle, qui a été frappé à la main, en voulant parer le coup porté à O'Connor, sera appelé comme témoin.

Le médecin qui a pansé le blessure de O'Connor dit qu'il est douteux qu'il puisse lui conserver l'usage de la vue.

DEPECHE SURPRENANTE.

Mgr Merry del Val aurait Rendu une Decision.

Voici une dépêche de Montréal, en date du 25 avril, que nous donnons sous toute réserve, car elle nous fait l'effet d'un canard de haute volée, tant elle est prématurée :

"Toute une sensation a été causée dans les cercles politiques ici, par la rumeur d'une décision rendue par Mgr Merry del Val, le délégué apostolique, contre le règlement de la question scolaire effectué par le gouvernement Laurier."

Feu M. Pierre Corriveau.

Worcester, 26 avril—M. Pierre Corriveau, l'un des plus anciens Canadiens de Worcester, a succombé à une attaque de paralysie, dont il souffrait depuis huit jours, sans avoir recouvré sa connaissance. Le défunt est né à Sorel en 1830. Etabli à Worcester depuis quarante ans, M. Corriveau a été l'un des membres-fondateurs de la société St Jean-Baptiste et l'un des fondateurs de la paroisse Notre-Dame. Jusqu'à il y a trois ans, il tenait un établissement de carrosserie. Son épouse, cinq fils et trois filles lui survivent.

Les funérailles ont eu lieu hier matin, à neuf heures, à l'église Notre Dame, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Notes Locales.

On a rapporté 23 cas de rougeole au bureau de santé pendant la semaine dernière.

Il y a eu 21 décès en cette ville, la semaine dernière, dont 4 parmi nos compatriotes.

A cause de l'ouverture de la retraite des enfants, il n'y a pas eu de vêpres hier à St Joseph.

Un jeune homme de 25 ans, du nom de James Wallace, qui réside ici, a été arrêté à New York samedi, pour flouterie.

L'avocat de la cité, M. Qua, a déclaré qu'il était trop tard pour la ville de revenir sur les décisions antérieures au sujet du terrain pris pour l'école Varnum.

Le surintendant Fowler a tenu une équipe d'hommes hier dans les cesses de la ville pour faire faire des améliorations nécessaires en cas d'incendie.

Le feu s'est déclaré samedi dans le fameux édifice Daly, rue Suffolk. Il n'y a pas en grand dommage, mais plusieurs Grecs qui y demeuraient ont dû décamper.

Il est probable qu'il faudra enlever sous peu de la rue Plain l'incinérateur qu'on y a construit. La santé de toute la population qui demeure aux alentours est menacée.

Une bande de voyous ont sauté sur un passant, rue Central, la nuit dernière, mais il a crié assez fort pour attirer du renfort et les brigands ont pris de la poudre d'escampette.

L'échevin Goward doit soumettre un ordre au bureau des échevins, demain soir, pour demander une enquête au sujet du nombre de commis employés dans les différents départements à l'hôtel de ville.

Des voleurs se sont introduits durant la nuit dans l'épicerie de G. B. Melloon, à l'encoignure des rues L et Coburn et y ont pris pour plus de lieux cents dollars valant de provisions. La police informe.

La Révéd Seur Ildefonse est décédée vendredi à l'académie Notre-Dame, rue Adams, à l'âge de 53 ans. Elle a succombé à la consomption. Les funérailles ont eu lieu, ce matin, à l'église St Patrick.

Le jour de gala annuel des Forestiers aura lieu en août prochain. Un sous-comité composé d'un membre de chaque Cour a été chargé de l'organisation. La Cour Samuel de déjà soupçonné. Si l'on réussit, il sera arrêté et subira son procès comme incendiaire.

La cérémonie de la clôture des Quarante Heures, à la grand'messe, hier, a été des plus imposante.

Un jeune garçon, venant de Lawrence, a pêché un saumon dans la Merrimack, hier, vis-à-vis Elsmere. Il pesait environ trois livres. C'est un fait assez rare.

Plusieurs centaines de personnes sont allées visiter le nouveau terrain à lots Elsmere hier et ont pu en admirer les beautés. Ce quartier sera un des plus jolis des environs.

La retraite des enfants de la paroisse St Joseph a commencé hier après-midi et se continuera toute la semaine, les cérémonies auront lieu à 7,15 heures, tous les soirs. Elle se terminera dimanche prochain.

La nouvelle école normale, coin des rues Broadway et Willer, est finie, en autant que les travaux extérieurs sont concernés. Les entrepreneurs croient pouvoir la compléter pour la prochaine année scolaire dont les cours commenceront l'automne prochain.

Au moins 400 personnes ont visité Elsmere, le nouveau faubourg, samedi. L'endroit ressemblait à un large terrain pour un pique-nique. Les améliorations vont bon train et seront bientôt terminées. Fred P. Vinal est à construire une maison se devant pas coûter moins de $3000 sur la rue Amesbury, près d'Elsmere Terrace ; les fondations sont terminées. Dimanche, ce superbe site a été aussi le lieu de rendez-vous d'un grand nombre de personnes, y compris beaucoup de Canadiens. Au moins une centaine de visiteurs, vu la chaleur, ne se rendirent que jusqu'à Christian Hill d'où ils purent contempler ce paysage tout à leur aise, car "Elsmere" est à proximité et beaucoup plus bas.

Les "Chats Noirs" ont un Banquet.

M-i-a-ou !

Samedi soir, le Club des Chats Noirs (Black Cat Club), de cette ville, célébrait le 1er anniversaire de sa fondation allant en tramway spécial "banqueter" à Nashua.

Un confrère, qui rapporte l'événement, dit : A 6 heures, tous les "chats" étaient rendu, au Merrimack Square, chacun des membres portant un joli ruban rouge sous forme d'insigne sur lequel avait été imprimé une tête de chat.

C'est à la Lawton House, à Nashua, que la troupe féline' descendit, et elle y fut reçue princièrement par le propriétaire, M. H. D. Perkins.

Une heure durant, les "chats" ont fait du chant et de la musique, ils ont "miaulé" fort harmonieusement, empressons-nous de le dire, et ils ont même joué du piano avec une maestria surprenante. Quand ils eurent dans la salle du banquet, une surprise les attendait. Deux chats noirs, de grosseur naturelle, bourrés de coton, ornaient les tables ; leur figure et leurs griffes avaient été peintes à la main. Au milieu du banquet, un incident humoristique se produisit. L'une des servantes entra portant un cabaret qui contenait cinq petits chatons bien vivants et tout mignons.—Avez-vous demandé ce plat ? demanda la servante à l'un des convives qui, en rougissant, s'écria : "Mais vous faites erreur !"

Le cabaret n'en fait pas moins pâlir la table, ce qui amena un concert de vacarme dans la gaîté générale.

Le retour se fit vers minuit.

Nous ne connaissons pas exactement le but de ce club original, mais nous ne désespérons pas de l'apprendre l'un de ces jours.

Nous trouvons au nombre des membres de cette organisation composée en grande partie d'Américains, les noms de nos compatriotes MM. Thomas Goyette et Louis E. Mercier qui a contribué à l'amusement général par quelques danses difficiles habilement exécutées.

Noyade dans la Riviere Merrimack.

Deux hommes de Lawrence, les nommés Charles Murphy et Henry Donovan, se sont noyés dans la rivière Merrimack, hier après-midi, près de Pine Island, leur embarcation ayant chavire.

Patrick McFaney, Frank Kennedy et deux jeunes gens nommés Wright ont réussi à en sauver deux, John McLaughlin et Michael Garvin.

La police, malgré des recherches, n'a pu, aux dernières nouvelles, repêcher les corps.

Cercle d'Youville.

Demain soir aura lieu une agréable soirée aux salles du Cercle d'Youville, le, 112 rue Merrimack, Odd Fellows Hall, relativement au récent concours de whist organisé par cette société. Les prix seront accordés à cette occasion, et de la crème à la glace sera servie. Le prix d'entrée est de 15 cents, et tout le monde est cordialement invité.

LES GRECS S'EN VONT.

Demonstrations Patriotiques en cette Ville.

Samedi et hier, les Grecs qui demeurent à Lowell ont fait des démonstrations patriotiques, paradant à travers nos rues et assistant à des discours à l'emporte-pièce.

La procession s'est formée, samedi, sur la rue Market où la majorité des Grecs résident. A 3 heures l'ordre de se mettre en marche a été donné par John Markaris, commandant. Vasilios Cafanturos agissait comme clairon et James Adamakes portait un grand drapeau américain. Nicholas Caotos, qui a pris part à la deuxième guerre grecque, était vêtu du costume national, et portait un bel étendard de la Grèce tout en soie.

Ils étaient au nombre de 200 et 15 d'entre eux sont partis à 5 heures pour New York d'où ils s'embarqueront pour la Grèce.

La foule a acclamé ces braves patriotes sur leur passage. Ils se rendirent d'abord au Russian Hall où il y eut une cérémonie religieuse, leur prêtre bénissant les 15 qui étaient sur leur départ.

De là, ils se rendirent à la gare du Nord, par les rues Central et Middlesex. Des discours ont été faits le long du parcours par Henri Spwthas.

A 5 heures, 15 Grecs montèrent à bord du train et sept autres sont partis plus tard dans la soirée.

Une autre parade a eu lieu hier et 75 sont partis pour Boston.

Soixante-quinze autres doivent s'en aller aujourd'hui et l'on croit que ceux qui sont restés, environ 200, partiront dans le cour de la semaine.

Le patriotisme de ces gens est digne d'admiration et toute la population de Lowell fait des vœux pour le triomphe de leur cause qui est celle de la Croix contre le Croissant, celle de la civilisation contre la barbarie.

Cour de Police

Séance peu longue, mais très intéressante, ce matin.

Il n'y avait pas moins de 27 causes différentes, dix des accusés étant sous caution et dix-sept derrière les grilles.

Pour ivresse, première offense, une amende de $1 est imposée à Michael Slyne, Dennis Sullivan, Patrick Mullahn, Annie Moran, Jeremiah Higgins, George Watson, John Clark, Thomas Quinn, John Farley, John Martin, Edward Donahoe et un second John Clark ; juste une douzaine.

Kate Flannery et Wm E. Evans, deuxième offense, $3 d'amende chacun.

Suzanna Moran, accusée d'ivresse, est mise sous les soins de l'officier Tuttle, par considération pour un bébé de neuf mois qu'on a dû mettre avec elle dans les cellules.

Les autres sentences pour ivresse ont été : Wm Edward, Geo. Wilson, John Ferguson, Daniel Manning et Patrick St John, $5 ; Henry E. Stevens, $10 ; Michael Reddington, six mois à Bridgewater.

Le procès de Pat. J. Smith et John Hurley, pour vol, est de nouveau remis au 10 mai prochain.

Celui de la jeune Olive J. Partlow, pour vol de $207, est renvoyé à vendredi, vu l'âge de l'accusée.

Henry Silk plaide non coupable à l'accusation d'avoir frappé Thomas O'Connor avec un couteau. Sa cause est remise à lundi prochain.

Harrios Judas, accusé d'avoir obtenu une voie publique, samedi, plaide coupable et est condamné à $1 d'amende.

Trois jeunes gens dont l'un se nomme Souza et les deux autres Labelle, sont accusés de la même offense.

Deux officiers de police et le col. J. W. Bennett se plaignent qu'ils ont l'habitude de se planter au coin des rues Grant et Middlesex, mais aucun des témoins ne peut jurer qu'ils ont gêné la circulation du public. Tous trois sont acquittés.

Une Invitation.

M.-J.-T.Fortin invite toutes ses pratiques et le public canadien à aller lui faire une visite. Il vient d'ajouter à son stock de librairie un assortiment complet de fruits, bonbons, etc. Cette semaine toute personne qui achètera pour 25c. ou plus recevra gratuitement une chanson notée au choix parmi 150 différentes sorties. Les jeunes gens doivent toujours se rappeler que M. Fortin tient maintenant une magnifique ligne de cigares.

Allez lui faire une visite au No 666 rue Merrimack.

Funerailles.

Les funérailles de Mlle Amélie Millette ont eu lieu ce matin, à 8 heures, à l'église St Joseph, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Le Révd Père Perron, O. M. I., a officié. Au chœur de chant régulier s'étaient joints plusieurs amis de la défunte qui ont chanté sous la direction de M. Philéas David ; M. Ed. Vincelette à l'orgue.

Les porteurs des coins du poêle étaient : MM. Jesse Alexander, Arthur C. Milot, Antonio et Lucien Millette, Henri et Amédée Gélinas ; les quatre derniers sont des cousins de la défunte.

Une délégation de la société Notre-Dame de Lourdes a aussi assisté aux funérailles. C'étaient Mlles Delphine Boissonnault, Cléphyre Millette, Laura Gagnon, Clara Gélinas, Louise Gagnon et Sophie Carrière.

L'inhumation a eu lieu au cimetière canadien, le Révd Père Fournier présidait à cette dernière cérémonie.

Un grand nombre de fleurs avaient été envoyées à la famille pour être déposées sur la tombe. Nous avons remarqué entre autres :

Une faucille, M. et Mme Napoléon Milot ; une croix, Mme L. Y. Rochette ; un oreiller et fleurs, amis de la Lawrence Hosiery ; un bouquet de 21 œillets blancs—représentant l'âge de la défunte, Mlle D. Boissonnault ; un autre de 21 œillets roses, Mlles Laura Gagnon, Louise Gagnon et Céphyre Millette.

M. Joseph Albert avait la direction des funérailles.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes, Croix, L'ancienne pépinière, Merrimac House Block, rue Dutton, aussi au Palais Floral, 97 rue Merrimack.

Demandez-vous aux Conducteurs de Tramway de Lawrence la pièce rue. Prenez le Tramway de Lawrence

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

Patten & Roberts, 201 rue Central. Téléphone 412-3.

Prix McKinley pour avril. Cabinets de photographie $1 par douzaine "Photo Studio", 97 Rue Central.

Grande Quantité — DE — **Vins de Californie**

Viennent d'être reçus.

$1.00.— $1.50.— $2.00 le gal.

Gin Rouge, 3 Bout. Soc., 1 Bout. $1.

JOHN M. PEVEY,

55-57, Rue Middle.

☞ Tél. 452-3.

Bicycles ++++++++++ **COLUMBIA**

"Mille Dollars ne pourraient acheter un meilleur Bicycle que le Columbia....ni aussi bon"...parce qu'il ne s'en fait pas d'aussi bons."

$100 Le même prix pour tous

Les HARTFORDS viennent ensuite. $60, $50, $45.

Catalogue gratis si vous le voulez.

La Thompson Hardware Co,

254-256 RUE MERRIMACK.

☞ Boutique de peinture, 143 rue Middle.

☞ M. Nap. Lafleur, employé canadien.

Chris Holmes,

Magasin de Specialites,

124-126 rue Merrimack.

VENTE PRINTANIERE DE

Manteaux, Costumes, Jupes, Corsages et Gilets.

Quelle que soit la somme que vous désirez dépen er pour vous procurer un Manteau, Costume, Corsage ou Jupe, vous pouvez dès maintenant trouver des valeurs ici comme il n'y en a pas ailleurs. Voilà comment nous faisons des affaires.

Costumes de Printemps, $4.95, $7.50 & $25.

Jupes (seules), en Brillantine, de $2 pour 98c. Jupes en Brillantine fleurie, de $4 pour $1.98. Jupes en Soie fleurie, de $10. pour $4.98.

Gilets Reefer, de $4. prix de vente $1.98.

Bonnes occasions dans les Gilets à $2.98, 3.49, 5.75 et 8.98.

Manteaux d'hiver presque donnés. Gilets d'hiver de $10 pour $1.98 ; Gilets de $15 pour $2.97. Corsages, 10 doz., en Percale, de $1.25, pour 49c. Corsages de travail très bons. Corsages en Soie, $2.98, 3.97, 4.95 à $7.50.

☞ N'achetez pas avant d'avoir examiné nos marchandises.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabriqué présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Eb0outeille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody.

Service de jour et de nuit—Téléphone, 542-3.

Etant propriétaire des plus beaux chariots noirs et blancs roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantie donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un hack roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

ACHETEZ VOTRE CHAPEAU DE PAQUES

A NOTRE MAGASIN.

De grands marchés dans les chapeaux garnis.

:- VENDREDI ET SAMEDI :-

Choix

HEAD & SHAW,

Les Marchands de Modes,

169 Rue Merrimack 169

Employés de langue française :

Melles Albina et Hérilda Brault.

McIntyre Bazaar, Occasions Spéciales

L'Etoile

Achetez L'Etoile, De nos Petits Porteurs, —SEULEMENT— 6 CENTS • par semaine

De ce temps-ci dans les Chapeaux garnis, les Gants et les Bas.

EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Joséphine Chouinard et Rose Demers.

12e ANNEE. LOWELL, MASS., MARDI 27 AVRIL 1897. No. 35

Le Soda Glacé

Mêlé à des essences pures et de la *crème* pure fait une liqueur agréable et rafraîchissante. La propreté est chez nous un fait spécial.

Aussi toutes les sortes des FAMEUSES

Standard Bottling Company's Health Drinks

Qui sont toujours bonnes et fraîches. C'est là une petite histoire pour cette semaine

Edmund Jackson,

Propriétaire de la

Vieille Librairie Française

Coin des rues Moody et Tilden.

DONOVAN & MONETTE,

Avocats et Juges de Paix,

Masonic Temple,

No. 128 RUE MERRIMACK.

JOSEPH DONOVAN, L. L. B. JOSEPH MONETTE, L. L. B.

N. B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

ALLEN & JACQUES,

Avocats, Notaires et Juges de Paix

26 RUE CENTRAL.

MONTRES

A bon marché cette semaine, chez

Frank Ricard.

Montres pour hommes, en "filled case" garantie pour 15 ans, avec mouvements américains, valant $18 et $20, pour $12.

Montres pour hommes, en filled case, garanties pour 5 ans, avec de bons mouvements américains, valant $10, à $5.50.

Montres pour hommes, en par argent, de $6 à $25.

Montres pour dames, en "filled case," garanties pour 15 ans, avec mouvements américains, Elgin ou Waltham, valant $18 et $24, pour $10 et $12.

Montres pour dames, en "filled case," garanties pour 5 ans, avec de bons mouvements américains, valant $12, à $5.75.

Montres pour dames, en argent, de $3 à $25.

Chaînes, pour hommes, garanties pour 10 ans, avec garantie, valant $4, $5 et $6, pour $3.

Chaînes pour dames, garanties pour 10, 15 et 20 ans, aux bas prix ridicules de $1.50, $2.50 et $3.50.

Empressez-vous d'acheter car ces prix réduits dureront que 10 jours. —

FRANK RICARD.

646.— RUE MERRIMACK —646.

Ancienne place de la "Lowell Pharmacy."

MUSIC HALL

Toute cette Semaine.

La Garrick Dramatic Co.,

Dans trois Drames populaires.

Lundi et Mardi, l'Après-midi et le Soir

"The Ring of Iron."

Mercredi et Jeudi, l'Après-midi et le Soir,

"Eagles Nest."

Vendredi et Samedi, Après-midi et Soir,

"Among the Pines."

Matinée Chaque Jour.

Directement de la ville de New York. Dans un répertoire de trois Comédies de Succès populaires du jour. La distribution des rôles comprend les artistes bien connus M. CARLTON WELLS, trois saisons avec "Madame Blois," M. HEALY, "Among the Pines," M. et ELIZABETH WELLS, trois saisons avec "Salvini," Mlle MARIE LOUISE, "Among the Pines," et Mlle DARELLE PITT-LEWIS, dans les principaux rôles.

PRIX aux Matinées, 10 et 20 c.
aux Soirées, 10, 15, 20 et 25 cts.

Pourquoi payer plus cher ?

Quand vous pouvez avoir le meilleur ouvrage dans l'art dentaire par un dentiste expérimenté dont l'établissement est parfaitement monté. Les méthodes les plus modernes pour l'extraction des dents sans douleur, satisfaction garantie. Je fais l'ouvrage à meilleur marché qu'aucun autre dentiste en ville et mes nombreuses pratiques sont la meilleure recommandation que je puisse offrir.

ARTHUR J. GAGNON,

DENTISTE.

466 — Rue Merrimack — 466.

Maher Bat O'Donnell.

Philadelphie, Pa., 27 avril—Peter Maher a de nouveau prouvé qu'il est capable de battre Steve O'Donnell, en le mettant hors de combat à la sixième reprise, hier soir, dans l'arène du Quaker City Athletic Club.

Maher s'est montré très habile, et Fitzsimmons n'a qu'à se bien tenir.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Carosses d'enfants, de $3.50 à $25 chez A. E. O'Heir, 16 rue Merrimack.

Le Dr DeLangle, bureau de consultations 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Les chaussures en Box Calf vendues par le Bijou Shoe Store sont les meilleures qu'il y ait. Vendues à bon marché au Bijou. Adresses-vous à M. Dupuis, le gérant canadien.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

Chapeaux les plus récents de la saison chez Miles Pinault et Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, rue Merrimack, 2e étage. Dernières modes de New York et de Paris. Les plus bas prix.

Le Dr J. D. Deline s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureaux, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Tout le monde s'accorde à dire que la meilleure place pour acheter un piano ou une machine à coudre, c'est chez Hubert Denault, 28 rue Cabot. M. Lavallée est attaché au même établissement, pour le réparage des montres et des horloges.

La science est aujourd'hui pur venue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas supassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Mlle Marie-Anne Dalphon, qui tient un magasin de marchandises sèches, étoffes à robes, indiennes, coton et d'articles de toilette, chapeaux garnis et garnitures de chapeaux, bonbons, tabac, etc., au coin des rues Hall et Tucker, invite tous ses amis et le public en général de lui pourrait bien changer la face des choses et ébranler jusque dans sa base l'empire ottoman, à cause de l'enthousiasme qu'il créerait chez tous les Grecs, ceux de son royaume ainsi que ceux qui gémissent encore sous le joug ottoman.

PRISE DE VOLO.

Londres, 26 avril.—Une dépêche de Volo annonce que cette place est tombée à son tour entre les mains des musulmans. Cette ville se trouve à vingt-cinq milles de Larisse. Cependant, cette nouvelle est probablement fausse, car les vaisseaux de guerre grecs protégeraient ce port de mer.

OSMAN PACHA A LA TÊTE.

Solonica, 27 avril.—Osman Pacha a quitté Elassonna pour prendre le commandement de l'armée turque.

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre, sont les seules qui sont recommandées exclusivement contre la constipation, c'est pour cela qu'elles donnent si bonne satisfaction.

Le Tarif Canadien.

Ottawa, 27 avril.—Le nouveau projet de loi douanière déposé aux ministre des Communes par l'Hon. M. Fielding, des finances, semble être une mesure plutôt conservatrice que libérale. Les journaux conserva-teurs disent que ce n'est qu'une retouche du tarif de leur parti. Voici les principaux points sur lesquels le tarif est modifié : Augmentation sur les articles de nouveauté ; changements dans les droits sur le fer ; réduction d'un cent par gallon sur le pétrole, augmentation sur les spiritueux et les tabacs ; modification des droits sur le sucre ; tarif préférentiel avec l'Angleterre.

Le Canada use de représailles envers les Etats-Unis en fixant un impôt de 35 p. c. sur les cotons fabriqués, les faux-colls, manchettes, chemises, etc. L'impôt sur les spiritueux est aussi très élevé : $2.40 le gallon et 20 p. c. *ad valorem.*

Le Pilules Rouges du Dr. Coderre continuent à guérir les femmes et les jeunes filles pâles et faibles.

EST-CE UNE BOMBE

EXPLOSION SUR UN CHEMIN DE FER SOUTERRAIN.

Dix des Blesses dans un Etat Precaire.

Londres, 27 avril.—Une terrible explosion s'est produite hier après-midi, vers 5 h. 30, sur le chemin de fer souterrain, au moment où un train stoppait comme d'habitude à la station d'Aldersgate. Le toit vitré de la station a été lancé à une certaine distance et la plate-forme est en pièces. Plusieurs des becs de gaz dans les salles d'attente furent éteints, et la station s'est trouvée dans une demi-obscurité. Une panique générale s'en suivit.

Quand le calme se fut rétabli, il fut trouvé qu'un wagon de première classe avait été complètement démoli et que ceux qui l'occupaient étaient tous blessés, dont dix très grièvement. Ces derniers furent transportés aux hôpitaux au plus tôt.

Un certain nombre de personnes qui se trouvaient sur le plate-forme ont aussi été blessées.

La cause de l'explosion n'est pas connue, mais on croit généralement que des gaz s'étaient accumulés et ont pris feu d'une manière quelconque. Plusieurs personnes, cependant, croient que l'accident a plutôt été causé par une bombe à la dynamite qui aurait été placée dans la station par quelque malfaiteur.

L'Anisa est le trésor de la mère, il fait dormir le petit enfant en le rendant bien.

Des Armes pour les Cubains.

Philadelphie, 27 avril—Une expédition soigneusement préparée est partie pour Cuba, avant-hier soir, de Sea Isle (New Jersey). Le steamer était chargé d'armes et de munitions achetées à New York et mis à bord de remorqueurs, puis transbordées dans un gros vaisseau. Il y a un canon Hotekins, près de 5000 fusils et une grande quantité de poudre et de balles, assez pour approvisionner une petite armée.

Les Cubains, avec ces munitions, seront en état de faire durer encore longtemps la révolution.

C'est étonnant de voir l'enlèvement des habits en cheviotte ce printemps. Nous n'avons jamais eu une telle vente à si bonne heure dans la saison.

Nous pouvons vous l'expliquer de trois manières :

Les habits font ; les patrons sont attrayants ; les prix sont bas, au point d'en être ridicules.

Habits en cheviotte tout laine, pour Hommes et Jeunes Gens, de $3.95 à $10. Tous des patrons nouveaux : Rogers, Peet & Co., de $12.00 à $22.00.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Apres Paques

La bonne place pour acheter vos Vins, bières, liqueurs fines, etc., c'est toujours chez

L. P. Turcotte.

141-147 Rue Worthen.

Ordres portes promptement à domicile.

Vous serez servis avec courtoisie et honnêteté.

Maries Depuis 87 Ans.

Elkton, Mich., 27 avril—M. et Mme Jacob Heiller, le couple marié le plus vieux des Etats-Unis, ont célébré leur 87ème anniversaire de mariage, hier.

Le vieillard est âgé de 107 ans et sa femme 105 ans. Celle-ci est complètement aveugle et invalide ; mais son mari est encore robuste et on ne lui donnerait pas son âge, car il peut lire les journaux sans lunettes. Ces vieilles gens viennent du Canada et c'est à l'âge de 20 et 18 ans respectivement qu'ils se sont épousés. Ils demeurent dans le Michigan depuis plus de 80 ans. Heiller était âgé de 22 ans quand la guerre de 1812 a éclaté, et il se souvient des principaux événements de cette époque tourmentée. La famille Heiller est composée de 11 enfants, l'aîné ayant 82 ans et le cadet 57.

Un Cas de Petite Verole.

Somerville, 27 avril—Un cas de petite vérole a été découvert samedi soir à West Somerville. Le malade est un jeune homme, George Woods, âgé de 30 ans, qui demeure avec son épouse et son enfant de deux semaines au No. 30 rue Gorham. Il était employé à la fabrique de voitures de Henderson Bros., à North Cambridge.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

PARTHENAIS FRERES.

UN BON POINT A NOTER,

NOS HABITS DE PRINTEMPS,

NOS CHAPEAUX A LA MODE,

Aussi bien que notre grand choix de CHAUSSURES conviennent aux gens parce qu'ils leur rapportent profit. Venez voir combien nous avons que vous ne pouvez voir ailleurs. Passer devant la porte sans arrêter serait faire une injustice inexcusable à votre bourse. Ceci n'est pas parce que nous le disons, mais parce que nos marchandises et nos prix l'ont fait ainsi.

PARTHENAIS FRERES,

Les Premiers Marchands d'Habits du haut de la Ville.

526 à 536 rue Merrimack.

Invitation.

Madame N. L. Wheeler, propriétaire des salons Buttrick Pattern and Corset Parlors, Nos 204 et 206 rue Merrimack, Lowell, Mass., désire annoncer à sa nombreuse clientèle canadienne-française qu'elle vient de recevoir de New-York un assortiment complet de Corsets de toute grandeur et de toutes les nouvelles formes dont la qualité surpasse tout ce qui a été offert sur ce marché jusqu'à présent et ce, à des prix très bas, depuis 50c et plus.

Une personne parlant le français est toujours à l'établissement.

jno

PERDU—Une certaine somme d'argent, sur la rue Cabot ou dans les environs. Prière de la rapporter à la pharmacie Hénotte. 3j

Les Modes de . . . .

Mde P. L. GREGOIRE

— TRIOMPHENT, —

Non seulement en beauté, mais quant aux prix. Quelle que soit la somme d'argent dont vous avez à disposer, vous êtes certain d'avoir un chapeau d'un goût artistique, en riche matériel et en tout partait.

Magnifiques Chapeaux de

$1 à $30.

Le meilleur choix en ville.

JOS. ALBERT,

ENTREPRENEUR DE

POMPES :: FUNEBRES :: ET EMBAUMEUR,

57 RUE CHEEVER.

Il a, sans contredit, ce qu'il y a de plus complet dans la ville de Lowell et les environs pour Mariages et Baptêmes, et Funérailles, comme de magnifiques hacks roulant sur caoutchouc (rubber tires) aussi un harnais rouge (russet) comme il n'y en a pas dans la ville, de splendides corbillards noirs et blancs, etc.

Ayant le monde s'accorde à dire que ses prix sont raisonnables et qu'il donne toujours satisfaction à ceux qui veulent bien l'encourager.

☞ Service de jour et de nuit.

M. H. Alexander, si bien connu des anadiens, a la charge des funerailles.

Telephone 318-3.

Chance Exceptionnelle.

Vu l'ouverture d'une fabrique de chaussures à Greenmont Park, M. Simon Lagassé vendra de magn

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	$3.00
Six Mois,	1.50
Un Mois,	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Mardi 27 Avril 1897.

Le Fort Contre le Faible.

La guerre entre la Grèce et la Turquie met aux prises la Chrétienté et l'Islamisme. C'est la lutte de la croix contre le croissant, et si le droit prévaut, ce dernier va succomber. Cependant, la force prime bien souvent le droit, et il est curieux de comparer les armées des deux pays maintenant en train de se faire du mal.

Sur le pied de paix, l'armée grecque est estimée à 22,000 hommes, classés dans l'ordre suivante: Infanterie, 14,700; cavalerie, 2,648; artillerie, 3,820; ingénieurs, etc., 1,234. Dans la première réserve il y a 6,500 hommes et dans la seconde réserve, 125,000, ce qui donne à l'armée sur un pied de guerre un effectif de près de 210,000 hommes.

L'armée turque, sur un pied de paix, est de 144,300 hommes, divisés comme suit: Infanterie, 96,000; cavalerie, 23,200; artillerie, 16,500; ingénieurs, etc., 8,600. La première réserve est forcée de 23,000 officiers et de 296,000 soldats, la seconde de 21,300 officiers et de 392,000 soldats, donnant à l'armée sur un pied de guerre un effectif de 867,300.

Comme on le voit, l'armée du Sultan est quatre fois plus forte que celle du roi Georges.

Ce ne sera pas surprenant si les valeureux Grecs succombent.

On entend dire dans le public : "Le Japon est un petit peuple, topographiquement et numériquement, comparé à la Chine, et pourtant il a défait le Céleste Empire haut la main dans la dernière guerre. Ne pourrait-il pas en être ainsi dans le présent conflit ?"

On oublie, quand on raisonne de la sorte, que la situation n'est pas du tout la même. Le Japon, si pour le nombre de ses soldats était inférieur à la Chine, se trouvait toutefois de beaucoup supérieur à ce dernier pays sous le rapport des armements et de la valeur guerrière de ses soldats exercés à l'européenne, ce qui équilibrait les chances.

Mais le Turc, quoique nous le détestions, vaut le Grec pour combattre, si nous voulons dire les choses telles qu'elles sont. Le soldat musulman est aguerri par de nombreuses guerres, son endurance et son courage sont merveilleux, et il est sans pitié pour les vaincus.

Pensez-y, la Grèce ne compte que 2,187,210 habitants. Cette population est très homogène, tant au point de vue de la race que des mœurs et de la langue parlée. Elle a donc une force, croyons-nous, pour faire face toute seule à la Turquie avec ses 40,000,000 d'habitants.

Ah! si les peuples qui grémissent présentement sous le joug ottoman se soulevaient tous, il y aurait peut-être espoir! Si la révolution en Arménie avait attendu jusqu'à ce jour pour éclater!

Il y a encore les Puissances qui pourraient, si elles avaient le sentiment de la justice plus développé que leur égoïsme national, faire taire les canons en Orient et remettre tout dans l'ordre.

Défendront-elles enfin le faible contre le fort, le chrétien contre le musulman?

Il est plus que temps.

UN MASSACRE EN CRETE.

Là-bas, en Orient, la guerre est allumée,
Dans ce pays des fleurs, la Crète parfumée,
Le sang humain coule en ruisseaux.
Le ciel est aussi pur que l'onde d'une source,
Les champs sont verdoyants, la brise est calme et douce,
Mais ces lieux sont pleins de bourreaux !

Ile, pour le malheur, hélas ! tu sembles née,
Et je pleure en songeant quelle est ta destinée,
Toi qu'on dirait un paradis.
Souventes fois déjà des scènes de carnage
Avaient eu pour témoin muet ton beau rivage,
Revoilà les combats maudits !...

La nuit tombe, fermant son immense aile obscure,
Sur le paisible bourg fond le Turc qui ne pure
Que par Allah et Mahomet.
Le temps est opportun : la place est sans défense,
Et tous ses habitants sont chrétiens, une offense
Pour les croyants du minaret.

Lune, globe argenté, face qui nous contemple,
Voile-toi, si tu peux, d'un nuage bien ample,
Car tu pourras frémir d'horreur
Au spectacle effrayant de l'aveugle tuerie,
Ayant tourné bien vite en une boucherie,
Tant est cruel l'envahisseur.

Hommes, femmes, enfants, tous au fil des épées
Sans merci sont passés, et leurs corps coupés
Forment un rouge amas hideux.
D'un sang âcre et fumant la rue est inondée,
La mesure du crime est enfin débordée.
Ah ! c'est le comble de l'affreux.

Brusquement arrachés des bras de leurs mères,
Les nouveaux-nés, pleurant à voir les cimeterres,
Ont la tête écrasée aux murs.
Les jeunes filles sont seules à trouver grâce ;
Leurs charmes sont le bras qui les protège en masse.
Pour le sérail ces fruits sont mûrs.

Ces brunes aux yeux noirs, aux longs cheveux d'ébène,
Types grecs prononcés, traits imposants de reine,
Corps plutôt fermes que mignards,
Ainsi qu'un vol bleuté, par les Turcs enamourés,
A grossir les harems sont toutes condamnées ;
On les vendra dans les bazars.

Et tandis que l'Anglais, le Français, le Cosaque,
Dans leurs grands cuirassés ayant tout pour l'attaque,
Laissent faire les massacreurs,
La torche est allumée dans maintes du village,
Et bien repus de sang, de crimes, de pillage,
Les Turcs s'en vont tuer ailleurs.

ARTHUR SMITH.

ANISA.
SIROP CALMANT.
Pour les Enfants qui Pleurent.
Remède souverain pour prévenir et guérir les douleurs de la dentition. Doit être employé avec le plus grand succès contre les Tranchées ou Coliques, Insomnies, Toux Coqueluche, Affections Nerveuses, Pâleurs Fièvres.
Il rend la Dentition absolument inoffensive et les Convulsions qui emportent tous les ans un si grand nombre d'enfants.
N. B.—Un grand nombre de sirops calmants agissent mal sur l'estomac des enfants leur donnant mal à la tête, ce qui les empêche de reveiller presque toujours en souffrant.
L'Anisa diffère des autres sirops calmants en ce qu'il agit d'une manière admirable sur l'estomac de l'enfant, il prévient et guérit les douleurs de l'estomac, rend l'enfant se réveille en pleurant.
Il devrait être employé de préférence à tout autre à cause de son action prompte et certaine, son goût agréable et surtout de sa suvaste composition pour toutes les maladies des petits enfants.
Prix 25 cents la grand bouteille.

TURPINA.
Vermifuge—Très puissant et Tonique
Les vers toutes les maladies qui causent l'enfance, il est pas de plus fort, parce que, ils ont cet très de plus dangereuses que celles occasionnées par la présence des vers, soit qu'ils se trouvent dans les intestins ou qu'ils remontent dans l'estomac causant des vomissements, ils peuvent produire des convulsions et les mères connaissaient mieux les symptômes qui indiquent la présence de ces vers dangereux ; c'est pourquoi nous croyons faire chose bonne en faisant ici ces principaux symptômes :
SYMPTÔMES DES VERS.
Douleurs au ventre, diarrhée ou constipation alternativement, soif ardente, appétit est plus plus vif, le nez, la lèvre supérieure, quelquefois de couleur de cerise, bulle autour des yeux, frottement des nez, l'enfant se réveille en sursaut, grince des dents, toux sèche, convulsions, etc.
Turpina ne manque jamais de détruire les vers chez les enfants et les adultes ; il est le seul qui ait pu vaincre le ténia tuniqu en purgeant et nettoyant les intestins.
Prix 35 cents la grande bouteille.

SANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢
ABSOLUTELY GUARANTEED to cure any case of constipation. Cascarets are the ideal Laxative, mild and yet positive in action, never gripe or sicken, cause no inflammation, are tasteless, ALL DRUGGISTS sale and healthful. Free. Ad. STERLING REMEDY CO., Chicago, Montreal, Can., or New York. 314

Enseignement du Piano, de l'Orgue et Culture de la Voix.

M. Z. Paquin, récemment établi en cette ville, se propose d'ouvrir au Lerdemai, une école de musique comprenant le piano, l'orgue et l'harmonie, Il se chargera aussi de cultiver les voix et de les préparer pour les grandes scènes.

Les œuvres de Mozart, de Rubini, de Gounod, de Bach, de Gignout, etc, seront enseignées.

Des concerts seront donnés tous les trois mois par les élèves.

Le nombre des élèves est limité. Que ceux ou celles qui veulent profiter de ces leçons données par un jeune artiste de talent s'inscrivent immédiatement.

Les prix sont comme suit : Piano, 2 leçons par semaine, $1.00 ; Orgue, 2 leçons par semaine, $2 ; Harmonie, 2 leçons par semaine, $5 ; Chant (culture de la voix) 2 leçons par semaine, $3.

Envoyez vos noms et adresses à Z. Paquin, 90 rue Ford. 5jte

Louis Alexander,
....Tailleur-Importateur,
NO. 95 RUE CENTRAL.

Autrefois de la 5ième Avenue, New-York, est un compeur pratique de première classe et de longue expérience pour une coupe de choix.

Il a toujours en stock les dernières nouveautés Anglaises et Hollandaises. Pantalons en Jersey depuis qu'il fait sur transporte à leur étoffe. Tout costume est garanti pour quatre à la perfection et satisfaction vous est promise chaque fois. Son but est de plaire et bien aller vous trouverez avantageux de vous en assurer. Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent.

Allez lui faire une visite, ou parle le français. Les marchandises sont économiques et d'hiver sont maintenant en exhibition.

Modes de Printemps.

N'aimeriez-vous pas mieux voir une douzaine de chapeaux qui vous font bien que cent qui feront à quelqu'un qui ne vous ressemble aucunement? Nous les avons à des prix qui vous plaisent autant que les chapeaux.

Marie Louise Delude.
111 Rue Merrimack.

PONT DE LA RUE MOODY
Lots a Batir sur la
Propriété EMERY.

Seulement 100 pieds de l'Hôtel de Ville, passe ce nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux quais qui, vis-à-vis la maison d'école, abaissent des pompes, ainsi que des bains de mer, sur les bords de la rivière. Voici une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit comptant, la balance à moins de $1. par semaine.

Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, etc. Je suis sur le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.
29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Nouvel Etablissement....
. . . . DE TAILLEUR.

Après 21 ans d'expérience dans les meilleures boutiques de tailleurs de Montréal et Lowell, j'ai ouvert mon boutique à moi, et je garantis donner satisfaction. Mes prix sont les plus bas de la ville et les réparations faites avec un grand soin.

☞ Je sollicite votre patronage.

M. Martin,
212 rue Merrimack,
Chambre 5, batisse Odd Fellows.

MERVEILLEUSE DÉCOUVERTE!

Le Hair Tonic
POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la détruit de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Restaurera, prévera et embellira les cheveux. C'est une guérison certaine pour les démangeaisons de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la chute des cheveux. Nous garantissons ce Tonic pour tout guérir ces maladies s'il en employe suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons au jourd'hui :

Nashua, N. H., 5 Juin 1897.

A MM. Fred Ledoux & Cie.

Chers Messieurs:—C'est de bon cœur que je viens ajouter mon témoignage à beaucoup d'autres des mérites supérieurs de votre Tonique pour prévenir la croissance des cheveux, pour enlever la teigne du cuir chevelu et donner aux cheveux la souplesse et le lustre. C'est certainement une préparation sans égal.

Bien à vous,
E. D. WOODWARD.
Propriétaire de l'Indian Head Hotel,
No. 80 RUE CANAL, NASHUA, N. H.

PREPARÉ PAR

Fred Ledoux & Cie.,
No. 74 RUE CANAL.
Bureau 111 Rue Main.
Nashua, N. H

Le Casino d'Eugène Rousseau Propr.

613 Rue Merrimack 613

Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, etc., de meilleur choix.

Spécialité pour les familles.

☞ Un essai est sollicité.

M. TRUDEL, MARCHAND-TAILLEUR

A ouvert un atelier au No. 73 Lakeview Ave., Lowell, Mass. Il se propose d'offrir aux Canadiens du public, à cause de son habileté dans la confection des habits pour messieurs. Choisir critères de grands profits en donnant la commande pour un habit ; ce nouvel établissement recommandable par la convenance et la bonne qualité de ses marchandises est sans bris pric. Il se tient au courant des changements de modes, il se fait fort d'exécuter exactement suivant le patron choisi par la cartie. Ouvrage garantie, fait à la satisfaction de ses clients. Allez le voir et vous n'aurez qu'à vous en féliciter. Une visite est respectueuse sollicitée.

Marie Louise Delude.
111 Rue Merrimack.

Nouvelle Epicerie.

MM. Martel frères ont ouvert dernièrement un magasin d'épiceries, légumes, etc., à l'angle du chemin de M. Albert Berger, No. 325 rue Moody. Nos compatriotes sont cordialement invités de leur accorder leur patronage et ils peuvent être assurés d'être servis avec honnêteté et courtoisie. Encourage des compatriotes.

La Beaute

N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la *"Royal Cream,"* la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, les taches, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de *"Royal Cream."* En vente chez tous les pharmaciens. Prix : 75 cents la bouteille.

PERDUE—Une somme d'argent, à partir de l'hôpital, rue Salem, jusqu'à l'hôtel de ville, en passant par les rues Salem, Cabot et Merrimack. Récompense généreuse à qui la rapportera aux bureaux de l'ETOILE. 2f

Bois des Scieries à Bon Marché. J'ai un contrat pour tout le Bois à Allumer et Coupe de Chauffage, qui me permet de vendre, $1. —WILLIAM COGGER, 25 Rue Concord, Téléphone, CO-1.

Les dernires Jours de Bismarck.

Il y quelques jours, Bismarck a célébré le 82ième anniversaire de sa naissance, et à cette occasion, les allemands dans tous le monde se sont réjouis, amusés, bien entendu, fêtant, et parodiant, et en envoyant des messages à Bismarck. Bismarck doit

Tobacco Spit and Smoke Your Life Away.

If you want to quit tobacco using easily and forever, be magnetic, strong, full of new life and vigor, take No-To-Bac the wonder-worker, that makes weak men strong. Many gain ten pounds in ten days. Over 400,000 cured. Buy No-To-Bac of your druggist, under guarantee to cure. Sec. 1 or $1.00. Booklet and sample mailed free. Address Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Un Nouveau Lot de Livres

Vient d'être reçu aujourd'hui de Montréal, et les plus beaux sans payer de droits. C'est une chance pour nos pratiques de se procurer des ouvrages au prix de la lode, vu qu'il est probable que les livres du Canada seront frappés de droits élevés dans la nouvelle loi douanière. Un mot au sage devrait suffire. Nous invitons cordialement tout le monde.

Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Jusqu'au ler Mai.

M. J. Fortanier, notre populaire photographe, désire annoncer à ses pratiques que le temps expirera le 1er mai prochain pour ses beaux portraits (cabinet bon fini (grange charge extra) à $1.00 la douzaine. Par conséquent, ceux qui voudront se profiter de cette offre exceptionnelle avant cette date. Allez examiner ses échantillons.

FEUILLETON DE L'ETOILE
No. 15

LE

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

PREMIÈRE PARTIE

UN DRAME AU CHATEAU.

XI

—C'est bien, continuez.

—L'officier m'emboîta le pas, nous allons rondement. En moins de cinq minutes nous étions à la grille. Halte! que je dis, nous y sommes. J'allongeai le bras, je trouvai la chaîne de la cloche, et je sonnai. Dryling! dreling!

—Dans le trajet du village au parc, demanda le juge de paix, avez-vous remarqué quelqu'un?

—Oui, une petite fille, une gamine haute comme une botte, mais je ne sais pas qui c'était.

—Au moment de cette rencontre, parliez-vous?

—Il me semble me souvenir que l'officier venait de faire un faux pas et qu'il pestait contre le temps noir et contre les cailloux. Mais je n'en jurerais point! Je vous ai dit que j'avais soupé. Le duègne Manito redondit de loin en loin, de temps en temps, et au bout d'un moment le el-devant matelot, qu'on entendait mais qu'on ne voyait pas, demanda: Qui est là? dites votre nom, vous qui venez si tard!

"—Etes-vous Jacques Landry? fit mon compagnon de route.

"—En personne, répliqua le régisseur.

"—Eh bien, mon brave Landry, ouvre vite. Je suis le fils du comte Georges Pradel, le neveu de M. Domerat, et une lettre de mon cher oncle a dû vous prévenir de mon arrivée.

Le maire et le juge de paix firent à la fois un geste de stupéfaction.

—Georges Pradel était au château cette nuit! s'écria M. Rivois; mais alors on a dû l'assassiner aussi!

—Ce n'est que trop à craindre, murmura Sidoine Fauvel en s'essuyant le front. Un triple meurtre! et dans ma commune!

—Nous constaterons, s'il y a lieu, ce nouveau crime aussitôt que Jean Pauquet aura complété sa déposition, reprit le juge de paix ; qu'il la termine donc, et qu'il se hâte.

—Dame! j'ai tout dit, ou peu s'en faut, répliqua le valet de ferme. Jacques Landry m'entraînait pour me mettre en sûreté, quand j'ai entendu comme un juron de surprise, et aussi de contentement je suppose, et se dépêcha d'ouvrir la grille en s'excusant de n'avoir pas graissé'chez pré, rapport à la lettre de M. Domerat qui n'annonçait. Parrivée du lieutenant que pour le lendemain. Le lieutenant répliqua que n'ayant rien à faire à Paris, où il s'ennuyait, il était parti un jour plus tôt. Là-dessus il me dit un grand merci, et donna une poignée de main comme un bon garçon, pour la peine de l'ouvrir aussi jusque-là, et il entra dans l'écuries avec Jacques Landry, pendant que je fermais le pilas bon train à mon rendez-vous, et voilà.

—Qu'est-ce que vous dites de ça, mon cher juge de paix? demanda le maire.

—La présence de Georges Pradel au château nous explique les plats d'argent et le souper improvisé, répondit M. Rivois. Reprenons notre enquête, que je croyais tout à l'heure presq ue achevée, et qui va fatalement nous mettre en face d'une troisième victime! Brigadier, rappelez Gervaise. Elle connaît bien la maison et nous guidera dans nos recherches.

La petite fille, ramenée et interrogée, répondit que l'appartement particulier de M. Domerat et celui de sa nièce se trouvaient au premier étage. Elle ajouta qu'il y avait, en outre, plusieurs chambres à coucher nées à recevoir des amis, et que la plus belle s'appelait la chambre rouge.

—C'est là certainement que Jacques Landry aura logé le neveu du maître, dit Rivois. Tu sais où est cette chambre rouge, petite Gervaise?

—Oh! oui, monsieur le juge de paix.

—Conduis-nous.

On gagna le vestibule, on gravi les marches du grand escalier à rampes de fer forgé qui s'appuyait à la muraille; on pénétra dans un couloir assez large pour mériter le nom de galerie et dans lequel la maison en deux parties égales. Ce couloir éclairé seulement par le vestibule et par une grande baie percée sur les derrières du château, était un peu sombre. Huit ou dix portes s'échelonnaient dans sa longueur. Gervaise s'arrêta devant l'une d'elles, et dit:

—La chambre rouge, c'est là!

—Brigadier, commanda M. Fauvel d'une voix mal affermie, ouvrez!

Le gendarme obéit. La porte tourna sur ses gonds. On s'attendait à un spectacle d'horreur et d'épouvante. Un cadavre hideusement mutilé allait, croyait-on, frapper les regards. Aussi la surprise fut grande quand on vit que rien de pareil n'attendait les visiteurs.

Les rayons du soleil, entrant à flots joyeux par deux larges fenêtres, illuminaient les boiseries grises et les draperies d'un rouge vif auxquelles la chambre devait son nom. Tout était en bon ordre. A coup sûr aucun drame sinistre ne venait de se jouer entre ces quatre murailles.

Et néanmoins, on n'en pouvait douter, Georges Pradel avait passé la nuit dans cette chambre. Le lit était défait et les matelas gardaient l'empreinte du corps qui les avaient reçus. Une bougie, consumée à demi, se voyait sur une petite table près du chevet, à côté d'un plateau supportant un verre, un sucrier, un carafon de rhum entamé, et un autre objet recouvert d'un seul pour dissimuler la présence récente du jeune homme. Cet objet n'était autre d'un portecigare en cuir de Russie, monté en argent doré et timbré des deux initiales G. P. entrelacées.

A l'aspect de ces Paquet, voilà bien l'étui que l'officier a tiré de sa poche hier soir.

—Comment le reconnaissez-vous, puisqu'il faisait nuit? demanda M. Rivois.

—Je le reconnais à la bonne odeur.

Le juge de paix fit jouer le ressort. L'une des poches de l'élégant porte-cigare contenait des cartes de visite et des lettres, l'autre renfermait trois cigares.

—Et je reconnais aussi les cigares, ajouta le valet de ferme. Jamais, au grand jamais, je n'en avais vu de pareils ! Jen sais pour ce que j'ai déjà dit, ça doit rendre dans les dix sous, ces fumerons-là.

A Continuer.

Mères qui désirez reposer la nuit, faites prendre à votre petit enfant qui pleure une dose d'Anisa, il dormira bien, l'enfant en santé ne pleure pas.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic the most wonderful medical discovery of the age. Pleasant and refreshing to the taste, act gently yet positively on kidneys, liver and bowels, cleansing the entire system, driving out colds, headaches, fevers, habitual constipation and biliousness. Please try and try a box of 45, C. 47. In drugs; 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL.

LE DÉLÉGUÉ APOSTOLIQUE.

—Mgr Merry del Val est parti de Valleyfield pour Ottawa, où il passera quelques jours avant de se rendre à Toronto.

M. le chanoine Bruchési, qui avait accompagné le délégué apostolique, est revenu ici.

Mgr Bégin, coadjuteur de Son Excellence le cardinal Taschereau, est attendu au Canada la semaine prochaine.

Dans les cercles du clergé, on est indigné des rapports fantaisistes on plutôt scandaleux qui ont paru dans certains journaux, relativement au voyage de Mgr Bégin.

On verra bien, avant longtemps que loin de blâmer et de discréditer Sa Grandeur, le pape lui accorde toute sa confiance.

QUEBEC.

NOUVELLES DE LA CAPITALE.

—La navigation est pratiquement ouverte à Québec. Les propriétaires de bateaux et la corporation sont à poser leurs pontons et les petits bateaux quittent leurs quartiers d'hiver.

Quelques remorqueurs sont en route pour le bas du fleuve et en face de la ville une légion de goélettes et de chaloupes sillonnent la rivière. C'est à peine si l'on voit quelques morceaux de glace isolés. Aucun navire océanique n'a été rapporté au département des signaux.

—Sa démédition de la porte Saint Jean, chemin Wolfe, appartenant jeudi.

—La pression de la pose de bonnes voies par la Cie de tramway électrique, dans certaines rues de la ville, a été discutée devant le comité des chemins, mais n'a pas été définitivement résolue. On doute que la chose soit possible.

OTTAWA.

LA RECIPROCITÉ ET LA FRANCE.

—Au parlement, l'honorable M. Foster affirmait que la clause de réciprocité appliquée aux produits anglais s'appliquait également aux produits belges et allemands.

L'honorable M. Laurier a repoussé cette interprétation et déclaré qu'actuellement, cette clause ne s'appliquait qu'à la Grande-Bretagne.

L'honorable M. Foster n'ayant pas fait preuve d'une grande connaissance du protocole, lors des négociations du traité français, nous serions assez d'avis d'accepter l'opinion émise par M. Laurier, quoiqu'elle nous paraisse bien irrespectueuse vis-à-vis la diplomatie anglaise.

Quant à la France, le respect que le nouveau tarif montre pour son traité permet d'espérer qu'on est beaucoup moins anti-français à Ottawa qu'on le dit dans les journaux de parti.

Le moment serait peut-être venu de modifier dans un sens plus large le traité de 1894 et d'accorder à la France les mêmes avantages qu'à l'Angleterre en échange de l'application à tous les produits canadiens du tarif minimum français.

Un semblable arrangement serait bénéficiable aux deux pays et assurerait enfin la réussite de la ligne directe projetée entre la France et le Canada.

SHERBROOKE.

SOUS CAUTION.

Henry Burns, arrêté ici et qui attendait son procès pour avoir emprisonné sa femme, a été admis à caution moyennant la somme de $4,000.

BERTHIERVILLE.

DÉCÈS.

Nous avons appris avec peine la mort du docteur Joseph Olivier Laurendeau, arrivée presque subitement à St Gabriel de Brandon.

Le docteur a succombé à une congestion du cerveau.

Il était âgé de 69 ans.

Le mort laisse un grand vide et de grands regrets dans la paroisse de St Gabriel de Brandon où il a vécu si longtemps et où il était grandement estimé.

ST CÉSAIRE.

DES COUPS DE COUTEAU.

Au cours d'une discussion survenue au sujet d'une vitre cassée, un nommé Lamarche a reçu d'un de ses amis du nom de Viens, des coups de couteaux.

Voici comment les choses se sont passées. Un M. Langevin, ayant poussé Viens dans une vitre, à l'hôtel Robidoux, on ne pouvait s'accorder pour savoir lequel des deux devait la payer. C'est alors que Lamarche est entré en scène, et a offert de l'argent pour que ce dernier accepte d'être l'auteur du bris de la vitre.

Celui-ci s'est trouvé offensé de cette offre ; de là, la discussion qui s'est terminée par des coups de couteaux. Lamarche a été atteint à l'abdomen et aux mains, mais ses blessures ne sont pas graves. On dit que l'affaire n'ira pas plus loin, attendu que les parts en cause sont des amis. Le blessée a pu se lever hier.

Mutation de Proprietes.

Siméon Lagassé à Joseph Lagassé, terrain et bâtisses rue Dalton, $1 ; Alfred Gloddy à Bridget Domoghue, terrain et bâtisses rue Corbet, $1 ; Augustus Dana à Alfred Gloddy, terrain et bâtisses rue Corbet, $1 ; Siméon Lagassé à Joseph Lafisse, un terrain lots 1 et 2 section 1 Tewksbury, Siméon Lagassé à Joseph Lagassé, terrain à Greenmont Park, $1.

Un grand nombre de personnes ne savent pas ce qui les tient éthétives presque malades. Dans bien des cas, ces maladies sont causées par la présence des vers. Turpina détruit toute espèce de vers chez les enfants et les adultes.

Avez-vous Besoin d'un HARNAIS ?

Alors de l'acheter allez donc chez

CLUER,
340 RUE BRIDGE,

Où vous trouverez un assortiment considérable et des plus varié.

Le beau Harnais pour $9 en montant. ☞ Ça vous paiera d'examiner le stock.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
...Marchands et Détailleurs de....
...VINS,...
LIQUEURS, BIERES, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres ! ! !

A VENDRE—Plusieurs causes de caractères d'imprimerie en parfait ordre et à très bon marché. Avis à aux confrères. S'adresser à l'ETOILE

Mademoiselle ANNIE ENO
Faiblesse et Force
LES PILULES ROUGES DU DR CODERRE

MELLE ANNIE ENO, 511 rue Middlesex Lowell, Mass, dit :

"Pendant les trois ou quatre années de ma vie, j'ai souffert de douleurs de l'estomac. Les premiers symptômes de ma maladie furent la langueur et la perte de l'appétit, les compagnes de douleurs atroces et demandent de cette qui me suivirent quelques mois. Quelque temps après, l'épouvantable douleurs dans la région des reins qui devinrent presqu'insupportables à cause de leur gravité. J'essayai des remèdes de la mile et différentes autres sortes de remèdes mais sans obtenir de soulagement. L'hiver dernier, je devins tellement malade que je dus avoir recours aux médecins les plus habiles, mais j'en obtins de bien maigres résultats. Jeus une recherche et ma maladie devint plus grave que jamais. Je remarquai, un jour, dans un journal que je lisais, le témoignage d'une personne qui avait été guérie d'une maladie analogue et bien qu'un grand nombre d'autres remèdes eussent été mis en vain en usage, j'essayai pour le me procurai alors quelques boîtes de Pilules Rouges du Docteur Coderre et j'en pris une boîte. Il est peut-être superflu de raconter que j'avais pris toutes les boîtes de mieux après avoir pris la première boîte. Je commencai à prendre un peu plus de viande et je continuai à prendre les Pilules Rouges avec d'excellents résultats. Lorsque j'en eus pris six boîtes, j'étais tellement mieux que mes voisins commencèrent à me demander leurs yeux. Avant de prendre des pilules j'avais beaucoup de difficultés à m'habiller et à me tenir droite, mais maintenant je me sens le bien de mes vêtements.

Adresse vos lettres à la Compagnie Chimique Franco-Américaine, B. P. 2306 Montreal.

Guide de l'Etoile pour les Acheteurs.

Indiquant à nos lecteurs les maisons de commerce les plus populaires dans leurs différents genres d'affaires et professions.

Attention prompte accordée aux ordres reçus par la malle.

M. W. EMERSON,
118 RUE MERRIMMACK.
Allez voir les plus belles pièces d'orgue de Emerson à 10c. la douzaine. Vous serez surpris.

J. W. COOPER Jr Marchand de Bois, Charbon et Bois de chauffage. Bois sec et de seconde main, stock considérable de châssis, tables, poêles, &c., de seconde main à vendre comptant ou par versements hebdomadaires—205 RUE GORHAM.

☞ ALLEZ CHEZ
W. A. LEW,
Quand vous voudrez de l'ouvrage bon fait. Habits nettoyés, teints et réparés avec le plus court délai.—49 RUE JOHN

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Québec
Bureau 24 et 25, Central Block, 53 rue Central.

Pour vos Liqueurs de Choix
Allez aux Nos. 96-98
RUE SUFFOLK.
Il faut avoir une spécialité de la célèbre Bière de Lowell, Ale et Porter. Aussi Vins et Liqueurs. Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Prop.

Le Nouvel Almanach des Adresses
Vient d'être publié.
En vente au
MERRILL'S BOOK STORE,
124 Rue Central.

F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and . . . . . Cleansing House,
477 Rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes sont nettoyés et réparés au à prix raisonnable. Tout ouvrage de première classe.

Lowell Trunk Manufactory.
F. P. DEVINE Prop.
Valises et Porte-manteaux. Robes à extrémes et Cuirs de Russie. Tu. Prix et en détail. Marchandises faites à ordre.
☞ Réparations une spécialité.
70-72 rue Middlesex, Lowell, Mass.
et 410 rue Essex, Lawrence, Mass.

Vente Spéciale Cette Semaine.
Tous les Pardessus nouveaux et à la mode, de chaudière, vaut vingt dollars ailleurs, le le tiers de moins ici.
F. W. STEARNS & Cie.,
171 RUE MIDDLESEX.
Vis-à-vis la rue Suffolk
Poole comme de l'UNION MARKET

Montres Nettoyées Ressort Principal $1.
PAR STEARNS & CIE.
GEO. H. GAGE,
468 rue Merrimack.
Près de l'Hôtel de Ville.

M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue.
SALLE: 15 Shedd Building,
RUE CENTRAL.

S. A. BYAM,
Chaussures, Souliers et Claques aux plus bas prix.
62 rue Central et
63 rue Prescott.
Lorsque vous avez besoin de quelque chose dans la ligne de VOITURES allez chez
H. J. O'DOWD, 171-175 Dutton Street.

HOYT, le Hustler,
Toujours sur le qui-vive pour vendre des chaussures, des souliers, des pardessus, des Epingles d'argent, satisfaction garantie. Quelque chose. Trente, trente profits. Chaussures d'enfants d'écoles une spécialité. HOYT, à son nouveau magasin, 251 Dutton Street, porte voisine de l'arrêt de Street Railway.

THOMAS H. BOYLE,
— LE QUINCY, —
Vins et Liqueurs Importés et Domestiques.
Golden Crown Ale de Boston, Guinness' stout, Imperial Stock Ale, Cognac Vieux Cognac, Whisky Vieux Whisky, Liqueurs pour les familles.—25 RUE MERRIMACK.

LA LOWELL INN
A LOS MEULEUX
... Bières, Vins et Liqueurs, ...
THOMAS F. HOBAN, Prop.
10 rue Central.—La meilleure cuisine de la ville. Nos Bières et Liqueurs sont supérieures. Lunch Food on hand serve à toute heure. Assortiment de Cigares de choix.

Les Affaires sont les Affaires.
J. H. BELANGER, ancien commis Mme. Fabre, No. 104 rue Central, vis-à-vis l'edifice Massey. Hauts-de-chausses, 75c en montant.
Pardessus de Printemps sur commande, $16 en montant.
Habits sur commande, $18 en montant.
☞ Dessous lin (au essai) ; ses prix et patrons défient la concurrence.

Notre Magasin est les quartiers généraux pour Manteaux, Couvertes et Robes de Chambre. Nous avons le stock le plus considérable d'Allemagne en ce genre.
Nouvelles robes, travail de premier classe.
J. D. GRANT, Horloger
64 rue Merrimack.

Bernard J. Callahan,
MARCHAND
d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bières, Lager, Cigares, &c.
23-27 Lakeview Avenue.

Bay State Dye House,
54 Rue Prescott.

Les Seuls
Tailleurs
en Amérique
Qui Reduisent les Prix.
Les autres essaient de les imiter, mais ils peuvent le faire seulement.
ALLEZ A LA
HUB TAILORING CO.
Pour vos habits de commande.
Pourquoi? Parceque nous avons le meilleur choix de Draps, les meilleurs patrons, les plus nouvelles et les meilleures marchandises.
Des centaines de patrons de Pantalons à votre choix. Des centaines de patrons d'habits, sans égard aux prix.
Pantalons pour $2.50 à $4.50, les autres tailleurs vous en demanderont $5 à $10.
Habits de $10 à $15, vert comprend toutes les marchandises importées que vous paieriez de $25 à $40. Costumes pour Bicyclies de $6 à $8; casquettes pour aller à tous les goûts. Habits de cérémonie, de $18 à $25.
Nous garantissons l'ajustement sous peine de rembourser l'argent.
Venez voir notre stock que vous voulez acheter ou non.

La Hub Tailoring Co.,
EDIFICE ELLIOTT,
201 Rue Middlesex

Wm. W. Murphy,
286 Rue Middlesex,
(Près de la Rue Garnet.)
Bière, Vins, Liqueurs et Cigares
En variete immense.
M. Murphy fait une specialite de toutes sortes de Liqueurs et Toutiques choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée ou si vous avez commandez quelque nous Prix sont les plus bas de la ville.

Lowell Wall Paper Co.
42 RUE CHURCH.
COMMERÇANTS
En Gros et en Detail.
Moulures pour Appartements.

Geo. W. Chase, Prop.
Abat-jour une spécialité.

AVIS
La Compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS.
Cassé, par chaldron 56 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi chaldron $2.25.
Non Cassé, livré à domicile, $4.00.
Demi chaldron $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président.
Jacob Rogers, Trésorier.
D. B. Bartlett, Secretaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.
La Compagnie du Gaz
DE LOWELL.

Pour Acheter
Peintures, Huiles, Verrerie, V

A NASHUA

Le Merite Perce Tout de Meme

LA TROUPE LEGAULT ET LES MONTAGNARDS.

"Nul n'est Prophete dans son Pays."

Les amateurs qui ont représenté ici, dans notre grande salle d'opéra, la magnifique pièce comme sous le nom de *La Tour de Londres*, sont allés à Nashua, hier.

Dire qu'ils ont réussi à merveille, serait peu dire.

Chacun des acteurs avait pris son rôle en grippe et la Grippe est contagieuse, chacun le sait, surtout à Nashua, et encore mieux à Lowell.

Parlant de Lowell, disons tout de suite que les amateurs qui sont allés chez nos premiers voisins se sont surpassés.

"Roger" le causeur, était présent et il en a été *épaté*.

L'amateur Dufresne a joué en acteur. Dans son rôle de Philippe il a été très naturel; dans celui de William Douglas, il a été superbe. Sa marque est faite : il dépasse ce que nous avons en de mieux à Lowell.

M. J. A. Legault s'est surpassé ; il a joué son rôle de John Walker à la perfection.

MM. Constantineau et Levasseur, dans les rôles d'Edward et Patrick Murray, ont joué en acteurs et non en amateurs. Comprenant l'ingratitude du public pour des rôles tels que les leurs, ils se sont du coup élevés au premier rang.

Le dentiste G. J. Constantineau a été aussi bon qu'ici; Levasseur a été meilleur. Pas de pleurs, pas de larmes, un homme ! La critique du bon "Roger" lui a été de service ; il a fait de sa partie la meilleure du drame. Il a en lui l'étoffe pour jouer certains rôles et c'est le meilleur amateur que nous ayons parmi nous. Il promet beaucoup pour l'avenir.

Les jeunes garçons, G. Poirier et Arthur Martel, ont été aussi bons qu'à Lowell.

J. L. Lamoureux a fait le même Sydney, parfait en tous points.

Toby, l'unique Toby, c'était encore M. E. Biron, pas meilleur qu'à Lowell, mais aussi bon ; il ne pouvait se surpasser, car il était déjà *insurpassable*.

Parlons de Hulet ! Le rôle le plus ingrat de la pièce. Il n'a pas ri du tout. C'était le seul défaut à lui reprocher ; il a joué de manière à n'avoir pas de reproches. Il a été, (Edmond Martel) un Hulet véritable.

Et personne ne se demandera pourquoi son jeune enfant jouait si bien : il tient de son père, quoi !

Somme toute, la pièce a été bien représentée et le public de Nashua a su l'apprécier.

Les RR. MM. de la paroisse canadienne, qui y ont tous assisté, en ont fait des éloges, d'ailleurs très mérités.

Le président du club des "Montagnards", M. Henri H. Lefebvre, agissait comme chef d'orchestre. C'est out dire.

C'est lui qui a vu et surveillé les détails d'organisation et il a bien fait.

Tous les membres du Club, sous sa direction, ont fait les choses en grand.

Après la représentation, les amateurs, leurs amis et les "Montagnards" se sont réunis dans les salles du Club, où l'on s'est amusé jusqu'au matin.

Les rafraichissements ont été servis à la lettre, *secundum ordinem*.

Après la veillée, le président, M. Lefebvre, a nommé M. J. A. Legault, maître des cérémonies.

Tous les orateurs qu'il a choisis se sont bien acquittés de leur tâche.

C'étaient MM. A. Gauthier et C. E. Daoust, de L'ETOILE, et le Dr J. A. Gagnon, qui représentait le célèbre Chœur Rossini.

M. Edouard Houle a aussi dit quelques mots.

M. Henri Ledoux, un jeune avocat canadien de Nashua, a parlé avec âme et sentiment.

Après la veillée, à... heures du matin, tous s'en furent coucher,— comme dans la chanson.

"Les Montagnards" ont bien fait les choses; nous les attendons à Lowell.

La troupe de M. Legault s'est distinguée à Nashua. Nous aimerions qu'elle continuât à Lowell.

En terminant, nos meilleurs remerciements aux Montagnards de Nashua!

Tout le mal que nous leur souhaitons,c'est de venir à Lowell une bonne fois!

Là où il faut un emplâtre, servez-vous de celui du Dr. Coderre, suivant la direction et notez les résultats.

FAMILLES NOMBREUSES.

Nos Compatriotes de Nashua se Distinguent.

Le *Boston Globe*, édition du dimanche, décerne à nos compatriotes de Nashua un compliment bien mérité en publiant la liste des familles où il y a dix enfants et plus.

En tête se trouvent M. et Mme Eusèbe Côté (née Adélaide Gravelle) qui ont eu une fille, le 18 du mois dernier ; c'était leur 19e enfant. M. et Mme Côté résident au No 288 rue Main, où M. Côté a une épicerie des plus prospère.

M. et Mme Napoléon Turcotte, dont le 18e enfant est né en janvier dernier, ont une grosse famille des plus intéressants. Ils ne sont mariés que depuis 19 ans et ils n'ont pas eu de jumeaux. Ils ont encore treize enfants vivants, sept fils et six filles, tous en bonne santé. Mme Turcotte est une femme de 40 ans, forte et saine et croit que plus une famille est nombreuse plus le Ciel la bénit; son mari a deux ans moins qu'elle et a les mêmes principes. Il est menuisier de son métier. Tous deux sont nés au Canada, mais demeurent à Nashua depuis leur mariage.

M. et Mme Jean Goyette et M. et Mme Hubert Pinault ont eu leur 16e enfant en mai dernier; M. et Mme François Bonenfant, leur 16e en octobre; Mme et Mme Charles Hibert et M. et Mme Thomas Landry, leur 15e en décembre.

Voici par ordre, les noms des pères de famille dont les épouses ont eu dix enfants et plus, avec le nombre indiqué ci-après :

DIX—Joseph Simard, George Côté, Thomas Bellavance, Joseph Maurice, Noel Graves dit Lafosse, Alfred Parent, Norbert Charron, Calixte Brodeur, Arsène St-Jean, Edmond Blais, Ernest Corriveau, J. Rite Hamel.

ONZE—David Gaudette, Arthur Gagnier, Ferdinand Lucas, Victor Tremblay, Elzéar Sirois, David Laplante, J. E. N. Duclos, W. E. Pelletier, Antoine Baribeau, Thomas Lajoie, Alfred Gagnon, Isaac Richer, et Félix Paquin.

DOUZE—Joseph Boilard, Onésime Gélinas, Pierre Emond, Toussaint Provost, Cléophas Pelletier, Prudent Boilard, Wm Ouellette, Pierre Roy, Louis Pelletier, Léon Moreney, Michel Paquette, Louis Guimond et François Lévesque.

TREIZE—William Beaulieu, Ferdinand Lévesque, Arsène Lévesque, J. V. Dumaine, Aréthime Pinette et Joseph Leblanc.

QUATORZE — Joseph Mignault, Hermégilde Lajoie et Alcide Rochette.

QUINZE—Thomas Landry et Charles Hibert.

SEIZE—Jean Goyette, Hubert Pinault et François Bonenfant.

DIX-HUIT—Napoléon Turcotte.

DIX-NEUF—Eusèbe Côté.

Soit 769 enfants pour 61 familles, une moyenne de 14,06 par famille. Bravo! les Canadiens de Nashua!

Kelley se dit Coupable.

Dover N. H., 27—Joseph S. Kelley, a été mis, samedi, en accusation pour le meurtre de Casper Stickney. L'accusé a été conduit à Somersworth, samedi avant-midi. Vendredi, le détective Campeau s'est rendu sur le théâtre du crime et a été présenté aux fonctionnaires de la banque avec qui il s'est entretenu au sujet de la récompense promise. Cette question de la récompense est aussi intéressante que l'intrigue même du meurtre. Les directeurs de la banque se sont, vendredi, réunis, mais n'ont encore rien fixé, si ce n'est que cette récompense ne serait pas accordée immédiatement.

Devant le juge Knapp, Kelley a plaidé coupable et a été ensuite reconduit en prison.

Une Loi contre les Colporteurs

Concord, N. H., 27 avril—A la dernière session de la législature, une loi a été votée pour obliger tous les colporteurs qui vont de ville en ville pour vendre autre chose que des provisions, des instruments agricoles, des fruits, des livres, des journaux, des produits de leur propre travail ou du travail de leur famille, à se procurer un permis. Une amende de pas plus de $200 ou un emprisonnement de six mois au maximum, ou les deux, pourront être imposés aux délinquants. Les soldats en retraite et les marins seuls sont exemptés de payer cette taxe.

La première poursuite à laquelle cette nouvelle loi a donné lieu s'est décidée en cour de police à Laconia, samedi dernier. Un commis dans un magasin de fruits, du nom de Margi, a été arrêté pour infraction présumée à cette loi; mais les policiers de Laconia ont été trop vite en besogne, car la loi en question n'entre en vigueur que le 15 mai. Par conséquent, la victime de cette poursuite intempestive pourrait bien obtenir de gros dommages-intérêts pour arrestation illégale.

EN L'HONNEUR DE GRANT.

Le President et sa Suite Arrivent a New York.

New York, 27 avril—Le président McKinley et les membres de son cabinet, Mde U. S. Grant et sa famille, et un grand nombre d'autres personnages, y compris des ambassadeurs, des ministres, des attachés d'ambassade, des officiers de l'armée et de la marine, sont arrivés hier à New York, en train spécial, pour assister aux imposantes cérémonies qui auront lieu au tombeau du général Grant.

L'AVOCAT.

Un avocat sans clientèle
Etait dans une déche telle
Que ses habits, son parlessus,
Ses discours—étaient décousus...
Et ses jours étaient très moroses.

MORALE

Pas d'effets sans causes.

Chronique Theatrale

MUSIC HALL—Vous auriez bien tort de manquer d'assister à une des représentations que donnera cette semaine la Garrick Dramatic Company qui a joué hier avec tant de talent le drame si émotionnant "The Ring of Iron," qui sera répété ce soir. Ne manquez pas cette attraction, si vous êtes en état d'apprécier ce qu'il y a de beau et de grand. Changement de programme les autres jours de la semaine, avec matinée chaque jour. Nous vous référons à l'annonce régulière de ce théâtre sur la première page.

Changement.

Le public est prié de ne pas oublier que la Lowell Pharmacy, dont MM. Delisle, Beaulieu et Rochette sont les propriétaires, est démménagée du No 546 au No 632 rue Merrimack, dans le nouvel édifice Marin, en face la rue Race.

Une Evasion.

Deux de nos compatriotes se sont évadés.

Nous ne voulons pas dire de la prison, car ils sont trop honorables pour y être allés, mais ils se sont évadés de leurs loyers; c'est-à-dire que, fatigués de jeter de l'argent par les fenêtres chaque mois, ils ont décidé d'acheter une maison, et ils ont su profiter des grands avantages que leur offrait notre contrateur bien connu, M. Jacques Boisvert.

Aujourd'hui M. Joseph Crevier possède une magnifique maison à deux logements située sur la Hovey avenue qu'il a achetée hier. M. Ulérie Chapelaine a suivi ce bon exemple et a fait le même jour l'achat de M. Boisvert d'un joli cottage sur la rue Exeter.

Nos félicitations les plus empressées à ces compatriotes, car en cela, ils payent leur loyer, ils font preuve de sagesse.

Cour de Police

Peu de prisonniers en cour ce matin.

Maurice Galway et Bernard Moore, pour avoir trop levé le coude, $1 chacun.

Patrick McGrath, qui a battu Edw. Early, hier, a dû payer $12.40 pour s'en réchapper.

Thomas H. Moran était accusé d'avoir battu sa femme, mais celle-ci déclare que son mari ne lui a pas mis les yeux au beurre noir mais à la graisse bleue, et Thomas est libéré avec un petit sermon du juge Halley qui sait si bien les faire *ad hoc*.

Joseph Whiteley, qui a volé des graines de John M. Graves, plaide coupable. Il est condamné à $15 d'amende.

Qu'il apprendra à toucher à la graine de son prochain.

Nicholas Hennessy que Margaret Green accusait de *bastardy*, revient à de meilleurs sentiments, et ils sont mariés sur l'heure.

Le juge acquitte l'accusé.

Le Tarif.

La question du tarif n'est pas encore réglée, mais une chose qui est bien sûre et certaine, c'est que M. T. Fortin a le meilleur assortiment de papier à lettre et enveloppes en boîte et à la livre. Il offre cette semaine une boîte de papier et enveloppes contenant 240 feuilles et 50 enveloppes de très bonne qualité pour la médiocre somme de 30 cent. Il faut bien voir pour en apprécier la valeur. Toujours au coin des rues Merrimack et Cabot.

Notes Locales.

La rougeole sévit toujours en cette ville.

M. Vital Robert est à bâtir trois maisons nouvelles sur la 3e Avenue.

Il est question de construire une nouvelle maison d'école dans Wigginville.

La Lowell City League doit jouer sa première partie de base ball samedi prochain.

Schrader, le soi-disant guérisseur, continue à faire de nouvelles victimes en cette ville.

Il y a déjà dix maisons de logements dans Pawtucketville et l'on parle d'en construire d'autres.

Le bureau des écoles a décidé de n'engager qu'un interprète canadien pour faire le recensement annuel.

Le secrétaire du maire, M. J. J. Hennessy, a soumis au maire un rapport défavorable concernant les écuries de la cité.

M. Arthur Genest est à faire construire deux jolies maisons, l'une rue Crawford et l'autre sur l'avenue Gershom.

La valeur des propriétés immobilières nouvelles dans Pawtucketville est de $113,500, selon les cotiseurs de la cité.

Les commissaires de police sont à inspecter les pharmacies pour lesquelles on a demandé et obtenu une licence de sixième classe.

L'alarme de l'avertisseur 72, hier midi, appelait les pompiers au petit magasin de la rue Thorndike sur le pont du canal. Pas de dommages.

M. Joseph Perreault a fait construire une maison à trois logements à l'encoignure des rues Crawford et Gershom, dans Pawtucketville.

L'ex-surintendant des bâtisses, M. Varnum, dit que l'école Varnum ne coûtera pas plus cher que les autres. Il contredit le rapport de M. Hennessy.

La compagnie des tramways électriques doit faire poser des rails sur la nouvelle rue Moody du pont, ou plutôt de la rue Pawtucket, jusqu'au Meadow Road.

Elisabeth Farnham, âgée de 40 ans, est morte subitement, hier, dans un des départements de la manufacture Booth. On attribue sa mort à une hémorrhagie.

Les directeurs de la Consumers' Brewing Company se sont réunis cette après midi et ont décidé d'agrandir la brasserie. On a appliqué $200,000 à cette amélioration.

Les Carpet Mills reprendront bientôt leurs opérations sur une plus grande échelle, du moment que les actionnaires se seront débarrassés de leurs agents intermédiaires à New York et Boston.

Charles Wilder, qui menait une voiture, rue Central, hier après-midi, a failli se faire tuer, son cheval ayant pris peur près de la rue Merrimack. Il en a été quitte pour sa peur qu'on est bien obligé de lui reconnaître, car son cheval a eue et pour la frayeur qu'il a lui-même éprouvée.

L'on croit maintenant que les dommages réclamés par les familles des victimes de la catastrophe à la traverse à niveau de la rue School seront payés par la compagnie du Nord-Ouest & Maine à M. J. C. Burke, avocat des parties intéressées, sans porter la cause devant les tribunaux.

M. Ledue, gardien des salles du soir à l'Association Catholique, est parti pour une promenade dans diverses villes de la Nouvelle-Angleterre. Il sera remplacé par Wilfrid Barrette; et Moise Cossette, gardien du jour, étant parti pour New York, sera remplacé par Joseph Choquette.

M. Abram J. Ryan, l'agent de la succession Emery qui possède une grande quantité de terrain' a informé un reporter que ses patrons projetaient de convertir en parc public le bosquet de pins ayant cinq acres d'étendue vis-à-vis la 7e Avenue et la rue Mt Hope, à Pawtucketville. Cette amélioration serait bien vue des habitants de cette région.

Il y a eu hier soir une assemblée de la commission scolaire pendant laquelle le principal du High School, M. Frank F. Coburn, a donné sa démission qui a été acceptée. Cette résignation prendra effet le 30 avril. M. Coburn dit que l'école normale qu'on est en train de terminer et d'équiper réclame tous ses instants. Son successeur n'a pas encore été choisi.

Hier, un cheval a pris le mors aux dents rue Pawtucket. M. H. Carpenter, un forgeron de North Chelmsford, était dans la voiture avec sa femme et son enfant. M. Carpenter a été jeté en dehors du véhicule près des remises de Gage; sa femme et son enfant sont tombés à leur tour près de la rue Broadway. Le bébé a été relevé avec une jambe cassée; sa mère a aussi été blessée.

Au moment d'aller sous presse, il neige à plein temps. Ces jours derniers la chaleur était suffocante.

Il y a eu plus de soixante-quinze maisons nouvelles dans Pawtucketville depuis un an et l'on prétend qu'il y en aura encore davantage pendant l'année courante.

Aux $31 déjà souscrits pour le fonds grec du *Mail*, 87 autres ont été ajoutés hier : $5 d'Ernest Ricard, et $1 de Lizzie Lester et Frank Scott individuellement. Voilà $38 en cinq jours.

Mme Léna Latour, qui demeure rue West Third, dans Centralville, est tombée dans sa cave, hier après-midi, et s'est coupé le bras gauche au-dessus du coude. Elle a perdu beaucoup de sang et a été transportée à l'hôpital St Jean.

J. E. Harrington, l'un des conducteurs d'attelage d'Ellaha Shaw, faillit recevoir un cheval près de la gare aux marchandises. Une locomotive en passant effraya l'animal qui prit l'épouvante et dans sa course folle il mit sa voiture en pièces. Heureusement, M. Harrington n'était pas dans la voiture au moment de l'accident.

Le comité des comptes s'est réuni hier soir pour considérer la question du salaire des gens que le maire a nommés à des positions civiques et en particulier celui de M. Hennessy, le secrétaire privé. Il a voté de ne pas approuver les comptes en général, puis d'attendre jusqu'à nouvel ordre, vu les instructions du procureur Qua.

M. et Mme J. E. Venne, propriétaires du magasin du Mouton d'Or, partiront ce soir pour New York, afin de se procurer les dernières nouveautés dans les Modes, Manteaux, Collerettes, Jupes, etc. Leurs parentes et leur public en général peuvent s'attendre qu'à leur retour ils auront les dernières nouveautés à Hivernage et comme toujours leurs prix seront les plus bas en cette ville.

L'assemblée régulière de la British American Association a eu lieu à la salle des "Elks," hier soir, et le principal sujet de discussion a été la célébration du jubilé de la reine Victoria à Boston le 22 juin prochain. Un bon nombre d'Anglais-Américains de Lowell, restés Anglais malgré tout, iront dans la capitale du Massachusetts, ce jour-là pour prendre part à la fête.

Notre surintendant de la voirie, M. Fowler, désire que les marchands aient à l'avenir un peu plus de précaution. Il prétend que samedi soir, il a fait nettoyer les principales rues et que le dimanche matin elles étaient encore sales, certains négociants ou leurs employés ayant sans gêne aucune balayé dehors les saletés de leurs établissements, avant la fermeture. Le surintendant est déterminé à sévir contre les délinquants. Il y a une loi qui lui donne raison.

M. le Dr de Langle sera absent de Lowell jusqu'à mercredi matin. Il est allé revoir Mlle et Mlle de Langle, sa mère et sa sœur, qui sont arrivées dimanche de France, par le paquebot "La Gascogne". Ces dames, qui étaient parties au mois de septembre dernier pour passer l'hiver à Paris, ont été retenues par une grave indisposition de Mme de Langle qui est bien mieux maintenant. Mlle de Langle, après quelques jours de repos chez le docteur, doit retourner avec sa mère à sa demeure à Lynn où elle a une nombreuse clientèle, étant considérée comme la meilleure couturière de Lynn.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes Croix, Lourdes par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 0 rue Prescott.

Pépinière et serre à Brookside, prolongement de la ligne rue Prescott Tramway de Lawrence

CHAUSSURES DE PRINTEMPS, POUR HOMMES.

Nous utilisons cette saison des quantités du

Célèbre Veau Willow,

Dans nos Chaussures pour hommes. Ce cuir est fait par White Bros. et c'est un Box Calf de couleur. Il est toujours doux, ne se fend pas et se vernit bien. Nous en avons de toutes les nouvelles formes, dans les différentes qualités. Demandez le Veau Willow, et assurez-vous qu'il ait l'ETIQUETTE qui prouve qu'il est véritable.

Chaussures en Veau Willow de formes Opera, Grecian et Broadway, à **$2.97.**
Chaussures en Veau Willow, formes Newark, Nichols et Bull Dog, à **$3.97.**
Chaussures de cycliste, tous les prix, à partir de **$1.50 jusqu'à $3.00.**

Voyez nos Chaussures du Printemps avant d'acheter.

The BIJOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — JOS. DAIGLE, Assistant.

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

Pattes & Roberts,
22 rue Central.

Téléphone 447-3.

Prix McKinley pour avril. Cabinets de $5 pour $2 au "Crown Studio", 97 Rue Central.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

N. D. de Bonsecours.

Assemblée des membres de Notre Dame de Bonsecours mercredi soir. Toutes sont prées d'être présentes. Après l'assemblée régulière, il y aura assemblée du comité d'organisation.

Par ordre,
Dame C. H. BOISVERT, Prés.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody.

Service de jour et de nuit—Téléphone, 562-3.

Etant propriétaire des plus beaux chars funèbres et limes roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un hack roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

Des soumissions seront reçues au bureau du chef du département des Approvisionnements, à l'Hôtel de Ville, Lowell, Mass., jusqu'à 2 heures p. m., lundi, 3 mai, 1897, pour fournir à la cité de Lowell 10,000 pieds de tuyaux d'égout vitrifié; 800,000 briques d'égout; 1,300 barils de ciment et 30 tonnes de fonte d'égout.

Des spécifications et des blancs de soumissions peuvent être trouvés au bureau du Département des Approvisionnements, à l'Hôtel de Ville.

VIRGIL G. BARNARD,
Chef du Dept. des Approvisionnements.

Lowell, Mass., 27 avril, 1897.

J. L. CHALIFOUX.

POUR

Corsages DAMES,

Mode de Printemps de 1897.

Si nous avons déjà entré toutes nos marchandises nouvelles ? Non, pas encore; nous ne l'avons jamais. Elles ne cessent d'arriver durant toute la saison. Vous ne pouvez venir nous voir un seul jour sans trouver quelque chose de nouveau. Tais nous avons un assortiment royal de choses nouvelles à vous montrer.

Voici quelques marches nouveaux et surprenants. Corsages en Organdi ou Mousseline Dimity pour Dames, collets à part, manches nouvelles 1897, dernière mode, pour

78c, 98c, $1.25, $1.48.

Corsages en Percale de Fantaisie pour Dames, les patrons les plus récents, à

48 cts et 68 cts.

Venez voir pour vous-mêmes, c'est tout ce que nous demandons. Vous serez surprises du choix de nos Corsages pour Dames. Ils font parfaitement et sont très gentils.

J. L. CHALIFOUX,

49 à 59 Rue Central.

L'Etoile

LOWELL, MASS., MERCREDI 28 AVRIL 1897.

12e ANNEE. No. 36

Achetez L'Etoile, De nos Petits Porteurs, SEULEMENT 6 CENTS par semaine

McIntyre Bazaar,

Vente spéciale de Sous vêtements en Coton, pour Dames et Enfants. 25 doz. de Caleçons d'enfants, à 12c. la paire; 25 doz. de Caleçons de femmes, à 19c la paire, valant 25c.; 25 doz. de Sous-vêtements de la manufacture, à 25c la paire. Grand assortiment très varie de la meilleure qualite.

N'oubliez pas le Dept. de modes.

EMPLOYÉES CANADIENNES— Virginie Demers, Josephine Chouinard et Rose Demers.

Le Soda Glacé

Mêlé à des essences pures et de la crème pure fait un rafraichissement délicieux et nourrissant. La personne est chez nous un fait spécial.

Aussi toutes les sortes des FAMEUSES

Standard Bottling Company's Health Drinks

Qui sont toujours bonnes et fraiches. C'est la une petite boisson pour cette saison.

Edmund Jackson,

Propriétaire de la

Vieille Librairie Française

Coin des rues Moody et Tilden.

DONOVAN & MONETTE,

Avocats et Juges de Paix,

Masonic Temple,

No. 128 RUE MERRIMACK.

JOSEPH DONOVAN, L. L. B. JOSEPH MONETTE, L. L. B.

N. B.—Attention toute particulière donnée aux transactions d'ordre commercial.

ALLEN & JACQUES,

Avocats, Notaires et Juges de Paix,

26 RUE CENTRAL

MONTRES

A bon marché cette semaine, chez

Frank Ricard.

Montres pour hommes, en filled case, garanties pour 5 ans, avec de bons mouvements américains, valant $10, à $5.98.

Montres pour hommes, en par argent, de $6 à $25.

Montres pour dames, en "filled case," garanties pour 15 ans, avec mouvements américains, Elgin ou Waltham, valant $18 et $21, pour $10 et $12.

Montres pour dames, en "filled case, garanties pour 5 ans, avec de bons mouvements américains, valant $12, à $5.75.

Montres pour dames, en argent, de $3 à $25.

Chaînes, pour hommes, garanties pour 10 ans, avec garantie, valant $1, $3 et $6, pour $1.50, $2.50 et $5.50.

Empreinte-vous de bicher car ces prix réduits dureront que 10 jours.

FRANK RICARD,

646, RUE MERRIMACK 646.

Ancienne place de la "Lowell Pharmacy."

MUSIC HALL

Toute cette Semaine.

La Garrick Dramatic Co.,

Dans trois Drames populaires.

Lundi et Mardi, l'Après-midi et le Soir "Among the Pines."

Mercredi et Jeudi, l'Après-midi et le Soir, "Eagles Nest."

Vendredi et Samedi, Après-midi et Soir, "Among the Pines."

Matinee Chaque Jour.

Directement de la ville de New York. Dans un repertoire composé de Drames, Comedies, Melodrames et Adaptations. Distribution de premier ordre. Mlle. MARGUERITE MAYNARD, M. CARLTON WELLS, Mlle. FLORENCE MEALLY, M. CHAS. M. MEALLY, "COUSIN FAIR," MLLE. FLORENCE GERALDE, Jeune Premier, Mlle. MARGUERITE MAYNARD, Comedienne specialé; et Mlle. MARGUERITE LEWIS, dans les principaux rôles.

PRIX aux Matinees, 10 et 20 cts.
aux Soirees, 15, 25 et 35 cts.

WHEELS!!!!!!? We've got 'em! Want 'em!!

Bicycle 'Commercial.'

$25.75 Seulement.

Cette marque est vendue par les marchands d'habits à $30 et est considérée une **Occasion Rare.**

Nous achetons directement des manufactures, non des jobbers, ce qui nous permet de vendre ces bicycles à un bas prix aussi remarquable.

Si vous en désirez-un, venez de bonne heure.

RING,

221 à 229 Rue Dutton.

Chance Exceptionnelle.

Vu l'ouverture d'une fabrique de chaussures à Greenpoint Park, M. Simon Lagasse vendra de magnifiques lots à vapeur en cuir endroit à des prix sans concurrence, $1 comptant et $1 par mois. Soldeur chez

COURVILLE & LAGASSE,

98 rue Merrimack ou No. 115 rue Dutton.

Telegraphic.

EN GRECE.

DE GRAVES EVENEMENTS S'Y PASSENT.

Des Menaces contre le Roi Georges.

Athènes, 28 avril.—Succinctement, la situation en cette ville est la suivante : Depuis la prise de Larisse, un mouvement révolutionnaire a été organisé, et le roi Georges a été menacé d'être assassiné ou détrôné.

Il paraîtrait aussi que le gouvernement grec a l'intention d'opérer des changements dans l'armée. Le prince Constantin serait rappelé.

L'armée grecque a retraité en bon ordre, assure-t-on maintenant, et occupe Pharsale. Toute l'artillerie a été sauvée, sauf des affûts de canon qu'elle dut abandonner.

On se demande sans pouvoir se l'expliquer comment il se fait que l'armée grecque a, sans combattre, abandonné Larisse, une position bien fortifiée et presque imprenable. C'est un mystère.

Il y a maintenant 40,000 soldats grecs à Pharsale qui est une place très forte.

Le premier ministre Delyannis entretient toujours de l'espoir. Il dit que les succès remportés par les troupes grecques en Epire compensent les revers essuyés en Thessalie.

A Athènes, c'est le remplacement du prince Constantin par l'ex-ministre Balli, un stratégiste remarquable, que les révolutionnaires désirent.

Une grande foule a fait des manifestations hostiles aux environs du palais royal. Au cours d'une entrevue, M. Balli a dénoncé l'état-major du prince Constantin qu'il tient responsable de tout ce qui est arrivé. Il attribue l'abandon du Tyrnavo et de Larisse, à la couardise et à l'ineptie de l'état-major qui pourrait bien être rappelé. Ces allégations ont produit leur effet sur le peuple.

Londres, 28 avril—Une dépêche reçue d'Athènes dit que le roi Georges peut, à tout moment, être assassiné ou détrôné, et que la populace peut prendre possession de la ville. Les Grecs, comme les Français, sont prompts à s'émouvoir.

LE CABINET RESIGNE.

Londres, 28 avril—Une dépêche au "Daily Mail", venue de Paris, mande que le cabinet grec a donné sa démission, parce que le peuple n'avait plus confiance en lui. L'excitation est grande à Athènes. Des désordres ont eu lieu à la Pirée, le port d'Athènes. La population a envahi les cafés et brisé les cadres portant des portraits du roi.

L'INTERVENTION DES PUISSANCES.

Londres, 28 avril—Tout indique maintenant que la présente guerre en Orient va être terminée par l'intervention des puissances.

On est à faire subir des améliorations à la propriété du roi Georges à Smidstrups (Danemark) en cas où son propriétaire abdiquerait ou serait détrôné.

La situation est resumée pour ainsi dire à un point culminant.

Le roi Georges rejette toute responsabilité dans la retraite de Larisse. Il dit avoir reçu un télégramme de son aide-de-camp, le colonel Sapoutsake, lui demandant si on devait retraiter, et le roi lui répondit d'exercer son meilleur jugement. Le colonel Sapoutsake répliqua: "La retraite est absolument nécessaire, et je prends la responsabilité de l'ordonner."

Pour purifier le sang une bouteille de "Ronova Pratte" et une boîte de "Pas tilles Pratte" valent mieux que deux bouteilles de n'importe quelle salepareille.

NOCES D'OR.

Une Jolie Fete a Nashua.

M. et Mme Pierre Lévesque, de Nashua, ont célébré hier le 50e anniversaire de leur mariage.

A 8 heures, il y a eu grand'messe solennelle à l'église St Françoise Xavier, et le soir, grande réception dans la salle St Jean-Baptiste où près de cent couples se sont réunis.

Le Rév M. Lessard, qui a officié le matin, était présent à la fête de la soirée.

M. et Mme Lévesque ont été mariés en 1847 à Trois-Pistolets P. Q. Ils sont à Nashua depuis 1882. Le bon de fille de Mme Lévesque est Lucie Bellavance.

Ils ont eu 14 enfants dont 12 sont encore vivants et neuf d'entre eux vivent à Nashua.

Plus de 50 de leurs 74 petits-enfants ont assisté à la fête, onze des enfants de M. Lévesque étant mariés.

La fête a été des plus jolies.

Un Demi-Siecle pour Lawrence.

Hier la Veteran Firemen's Association célébrait par une parade et un banquet le 50ème anniversaire de l'incorporation de la ville de Lawrence.

Dans les écoles publiques, il y eut aussi des exercices appropriés à la circonstance.

Les "Pastilles Pratte" agissent sur le foie et les intestins, ne donnent aucune douleur et sont hautement recommandées pour lac onstipation, maux de tête, étour dissements &c—Prix 25c. la boite.

Apres Paques

La bonne place pour acheter vos Vins, bières, liqueurs fines, etc., c'est toujours chez

L. P. Turcotte.

141-147 Rue Worthen.

Ordres portés promptement à domicile.

Vous serez servis avec courtoisie et honnêteté.

CITY OF LOWELL.

No. 105 A 28 April, 1897.

Notice is hereby given under Section 6, Chapter 100 of the Public Statutes, that Hugh F. Mellen, Joseph H. Mellen, (Hugh F. Mellen & Co.,) has applied for a license to sell intoxicating liquors, of the first Class as Common Victualler at No. 208 Middlesex Street, in two rooms on first floor and cellar.

By order of the Board of Police.
JOSEPH SMITH, Secretary.

CITY OF LOWELL.

No. 105 B. 28 April 1897.

Notice is hereby given under Section 6, Chapter 100 of the Public Statutes, that Hugh F. Mellen, Joseph H. Mellen, (Hugh F. Mellen & Co.,) has applied for a license to sell intoxicating liquors, of the fourth Class as Retail Dealer at No. 208 Middlesex Street, in two rooms on first floor and cellar.

By order of the Board of Police.
JOSEPH SMITH, Secretary.

CLUB LAFAYETTE.

Jolie Soirce Dansante dans le Prescott Hall.

Le premier bal du Club Lafayette a eu lieu hier soir dans la salle Prescott. Il y avait une centaine de couples. Les organisateurs étaient MM. Charles A. Giroux, Alcide A. Parent, Adélard Guimond, Octave Pagé et Ulysses S. Richards.

L'orchestre Hibbard a joué des morceaux des plus charmants de 8 heures à minuit et tous ont dansé avec le plus grand entrain.

Plusieurs citoyens du dehors étaient présents et ont paru s'amuser à qui mieux mieux.

Nous avons remarqué parmi les visiteurs, Mlle Albertine Salvaille et M. A. Deschênes, de Nashua ; Joseph Healey, de Maynard, et Joseph Richard, de Haverhill.

Nos félicitations à nos jeunes compatriotes tant pour leur soirée que pour le succès qui a couronné leurs efforts.

Le Pilules Rouges du Dr. Coderre continuent à guérir les femmes et les jeunes filles pâles et faibles.

Cour de Police

Il y avait encore bon nombre d'ivrognes en cour de police, ce matin, Charles H. Draper, Edward Ward, Stephen Richards, Annie Barry, Thomas Terrance, Joseph Gagan sont condamnés à $1 d'amende chacun.

Martha Sargent et Geo. Mulcahey, deuxième offense, $3 chacun. Patrick Starnes, $10.

John Mahoney et Patrick Sullivan, 6 mois de prison chacun.

Michael Burke et Julia Sullivan, plaident coupables à l'accusation d'adultère et sont envoyés en cour supérieure.

Les quatre joueurs de cartes, dont nous parlons dans nos Notes Locales, sont condamnés à $20 d'amende chacun.

Charles Williams et Joseph Hines, arrêtés pour avoir vendu de porte en porte des bijoux et autres articles, sont condamnés à $20 d'amende.

L. B. L. F. pour Avril.

Sonia est le titre du No. 10 de *La Bonne Littérature Française* pour le mois d'avril. L'auteur Henri Greville, romancier célèbre, met sous les yeux du lecteur l'histoire d'un jeune homme et d'une jeune fille, le premier élevé principalement ; la seconde orpheline adoptée et martyrisée par des tyrans—s'éprennent d'une amitié honnête et sincère, se séparent pour se rencontrer après plusieurs années d'épreuves et de souffrances et finissent par jouir du bonheur conjugal.

Ce livre est très moral et devrait être lu par tout le monde. En vente au prix de 10c chez J. T. Fortin, libraire, coin des rues Merrimack et Cabot. mjs

Monument au R. P. Garin.

Une assemblée importante du comité des citoyens nommé pour organiser le grand "parti" de whist du 9 juin prochain au Collège Canadien, dont les bénéfices serviront à ériger un monument funéraire sur la tombe du regretté Père Garin au cimetière canadien, aura lieu demain soir à 7 h. 30, à la salle St Joseph, rue Dutton.

Par ordre,
R. P. J. H. EMARD, O. M. I.

**COSTUMES DE CYCLIST

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT:

Un An,	$3.00
Six Mois,	1.50
Un Mois,	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,

67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Mercredi 28 Avril 1897.

Imbroglio Catholique.

Nos lecteurs n'ignorent pas sans doute que nos compatriotes de North Brookfield, une paroisse mixte, ne sont pas satisfaits de la desserte de leur curé irlandais, l'abbé J. P. Tuite, qui a, il est vrai, un vicaire canadien, M. l'abbé Trottier, mais ce dernier doit plier l'échine cette fois devant le désir de son curé et faire l'*irlandais*. C'est du moins ce qu'un correspondant de l'*Indépendant* qui signe *Louis* nous rapporte.

On aimera peut-être à connaître les griefs que nos frères de North Brookfield formulent contre leurs supérieurs ecclésiastiques.

Nous n'avons pas l'espace pour publier au long l'exposé de griefs, mais nous pouvons en donner un résumé.

Le Canadiens-français de North Brookfield ont la messe, les vêpres et un grand nombre d'offices religieux à des heures régulières. Ce n'est donc pas sous ce rapport qu'ils se plaignent, mais ils n'aiment pas que leur curé, quand il se fait maître d'école, se reconnaisse et n'enseigne qu'une langue, naturellement l'anglais, l'idiome des bourreaux de sa race. Dans l'école paroissiale de North Brookfield le français n'est pas enseigné, et tous les enfants catholiques de la paroisse seraient, d'après *Louis*, obligés d'y aller sous peine de péché mortel.

Quant au vicaire canadien, il n'est là que pour sauver les apparences d'une américanisation systématique, car il a une peur bleue de parler français, ce qu'il ne fait qu'en cas de nécessité urgente ; son petit bout de sermon le dimanche dans sa langue maternelle ne dure invariablement que de trois à six minutes. Quant à enseigner le catéchisme aux enfants canadiens, M. le vicaire n'y songe même pas, pour ne pas déplaire à M. le curé.

"Tout cela est-il juste ? se demande *Louis*. Non, évidemment non, répond-il, et c'est pour nous soustraire à cette tyrannie que nous demandons une paroisse distincte. Nous voulons conserver notre langue, *et nous la conserverons*.

"Nos gens ont abandonné l'église irlandaise parce que depuis leurs premières démarches on les a ouvertement et cruellement molestés. Dimanche dernier, on leur a servi les épithètes *Jaunes-traîtres*, etc. Il a persisté à dire que ceux qui demandent la division sont des brandons de discorde, et pour prouver le contraire les Canadiens sont sortis.

"Ceux qui disent que nous ne sommes pas assez nombreux et que nous ne gagnons pas assez d'argent pour supporter un prêtre sont des farceurs. Est-ce que le Curé de Fiskdale crève de faim avec ses 300 communiants ? Et le curé de Turners Falls ne vit il pas convenablement ? Nos quatre sociétés de bienfaisance, qui sont si prospères, ont-elles puisé leurs fonds ? N'est-ce pas chez les Canadiens ? Et les trois cents piastres qui sont versées actuellement tous les mois dans la caisse de la paroisse projetée, ce n'est pas les Irlandais qui les payent! Qui donc a acheté tout le mobilier du "Depot Hall" et l'a payé dans une seule soirée ? Les Canadiens, toujours les Canadiens. Qu'on nous donne un curé, et il vivra convenablement sans l'assistance des Irlandais."

M. Bourassa, député de Labelle, n'a fait qu'un séjour relativement court dans le bureau de rédacteur en chef de la "Patrie" on M. Tarte l'avait installé tout récemment.

Sa profession de foi n'a pas plu, paraît-il, aux libéraux anciens et modernes, de là son départ. M. Bourassa n'entend pas, non plus, faire corriger ses manuscrits par les chefs de parti ni par l'hon. ministre des travaux publics, et trouve fort à raison qu'il est assez grand pour se conduire tout seul.

M. Godfroy Lasalle, percepteur du revenu de l'intérieur à Trois-Rivières, vient de lancer un yacht nouveau-né qu'il a donné le nom de Mgr le délégué apostolique : Del Vecchio.

La dernière rumeur à Montréal au sujet du successeur de Mgr Fabre veut que le choix ne soit pas connu avant le retour à Rome du délégué apostolique, ce qui est vraisemblable.

Le Rév. C. E. Durocher, de l'ordre des Clercs de St Viateur, vient de mourir au collège Bourget, à Rigaud, à l'âge de 36 ans.

A Napierville, M. Ste Marie a annoncé sa candidature contre M. Davis, candidat du parti libéral.

Mgr Merry del Val, le délégué apostolique, est rendu à Ottawa.

Toutes les personnes sages devraient se purger le printemps avec les Tablettes Purgatives du Dr. Cordere, ce sont les plus inoffensives et les plus puissantes.

N. D. de Bonsecours.

Assemblée des membres de Notre-Dame de Bonsecours mercredi soir. Toutes sont prices d'être présentes. Après l'assemblée régulière, il y aura assemblée du comité d'organisation.

Par ordre,

Dame C. H. BOSVERT, Prés.

Maison de Pension et chambre à louer au No 65 rue Aiken. Bonne table, satisfaction garantie. S'adresser à M. Joseph Laferrière. 6 mai.

A LOUER—Un bon logement de 5 chambres, sur la rue Moody. S'adresser au No 82 rue Merrimack. 12m.

A LOUER—Trois chambres à très bas prix. S'adresser au No. 513 rue Merrimack, en arrière. 26a|2m

---

A Louer—Logements de 4 ou 5 chambres, de $1.75 à $2.00 par semaine. S'adresser à Desmarais frères, 690 Lakeview Avenue.

A VENDRE—Maison de pension, bien garnie, un bon nombre de pensionnaires, près des moulins, à bonnes conditions. S'adresser à l'Etoile. 26a|1m

---

A VENDRE — Deux magasins, l'un est un magasin de fruits et l'autre est une épicerie. Bon local, bon commerce. Vendra à bon marché pour cause de départ. S'adresser à G. Bolanes et G. Andreas, aux Nos. 92-594 rue Merrimack. 27a|f

---

PERDU.—Une certaine somme d'argent sur la rue Cabot ou dans les environs. Prière de la rapporter à la pharmacie Hénotte. 8j

Mme **CHARLES PARADIS,**

DE HAVERHILL, MASS.

Recommande le

RONOVA - PRATTE

Aux femmes et aux jeunes filles et ajoute que c'est un Remède Merveilleux.

AUX DAMES.

Le secret d'un beau teint et de belles couleurs repose dans la pureté du sang. Le sang est toujours pur si les rognons sont sains ; il se peut en être autrement.

Les poudres, le fard et autres cosmétiques sont de très pauvres agents pour rendre à la peau cette fraîcheur qu'elle devrait avoir si elle n'était altérée par des affections cachées.

Soyez pratiques, et pour posséder un beau teint appliquez le véritable, l'unique remède. Réléguez dans l'ombre la boîte aux poudres et remplacez-la par une bouteille de RONOVA PRATTE. Vos rognons auront alors la force d'éliminer ces sécrétions qui demeurent dans votre système, qui vous défigurent et masquent la peau.—Alors vous constaterez, à votre grand plaisir, que votre teint prend cet air de vigueur, de fraîcheur et de santé, conséquemment inévitable d'une vie régénératrice apportée à la pureté de votre sang.

Madame Paradis dit: "Je crois qu'il est de mon devoir de dire à tous ceux qui souffrent ce que le RONOVA PRATTE a fait pour moi et ma jeune fille. Pendant longtemps j'ai souffert de la maladie des Rognons et de l'Foie à tel point que les douleurs aux reins et au côté m'empêchaient souvent de faire aucun travail. Mon appétit était nul et la faiblesse aidant, je dépérissais à vue d'œil et je n'apercevais avec peine que mon teint devenait tous les jours de plus en plus jaunâtre, et que les boutons sur la figure commençaient à faire leur apparition. Grâce aux quelques bouteilles de RONOVA PRATTE que j'ai prises, je suis COMPLÈTEMENT GUÉRIE. Les douleurs sont disparues, je suis beaucoup plus forte, j'ai bon appétit, j'ai près de l'embonpoint et chose remarquable, les boutons sur la figure sont disparus et mon teint est revenu à son état primitif. Ma jeune fille était devenue tellement faible l'hiver dernier, que j'étais sur le point de la faire cesser d'aller à son école. Voyant ce que le RONOVA PRATTE avait fait pour moi, je résolus de la faire l'essai; dans l'espace de deux mois elle a engraissé de 16 livres, son appetit est revenu, et tous ceux qui la voient aujourd'hui sont étonnés du changement qui s'est opéré chez elle dans un si court espace de temps. Le RONOVA PRATTE est certainement un REMEDE MERVEILLEUX, et je suis heureuse d'avoir l'occasion de le recommander aux personnes de mon sexe qui souffrent affligées de ces maladies."

MADAME CHARLES PARADIS,
32 Oak Terrace, Haverhill, Mass.

En vente dans toutes les pharmacies canadiennes, $1 la bouteille ou 6 bouteilles pour $5.

LUCIEN PRATTE, — Propriétaire.

WATERBURY, Conn.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 16

L. E.

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

PREMIERE PARTIE

UN DRAME AU CHATEAU.

XI

XI

Si l'ombre même d'un doute avait été possible, l'examen des cartes de visite et des enveloppes de lettre renfermées dans la seconde poche du porte-cigare aurait suffi pour la dissiper. Cartes et lettres portaient le nom de Georges Pradel, lieutenant aux zouaves.

—Oui, le neveu de M. Domerat a couché dans ce lit, c'est indiscutable! murmura le juge de paix. Mais où est-il? qu'est-il devenu? Qu'a-t-on fait de lui? car il est impossible d'admettre qu'il ait, volontairement et au milieu de la nuit, quitté cette maison où il arrivait à peine.

—Peut-être, hasarda Sidoine Fauvel, l'action attire dans quelque autre pièce pour l'assassiner.

—C'est invraisemblable, répliqua M. Rivois, le meurtrier pouvait frapper ici sa victime aussi facilement qu'ailleurs. Remarquez en outre que Georges Pradel est sorti complètement vêtu de la chambre où nous sommes. Cet étui en cuir de Russie est la seule chose qu'il ait oubliée. Donc il avait eu le temps de se lever et de s'habiller à loisir.

—J'admets cela, reprit le maire. J'admets tout ce qu'il vous plaira que j'admette ; mais, ainsi que vous le demandiez vous-même il y a deux minutes, où est-il?

—Je vous allons essayer de le savoir en visitant le château du haut en bas mais je ne sais quel espoir de trouver m'avertit que cette visite ne nous apprendra rien.

Les recherches commencèrent aussitôt. On parcourut l'habitation depuis les caves jusqu'aux greniers. Les moindres recoins furent explorés. On ouvrit toutes les armoires, on fouilla tous les placards, tous les meubles de grande dimension, dans lesquels on aurait pu cacher un cadavre.

Ce fut vainement. Nulle part on ne trouva la moindre trace de Georges Pradel. Le jeune homme semblait s'être évaporé comme une apparition fantastique, laissant le juge de paix et le maire en face d'une énigme.

—Ces ténèbres inouies, cet incompréhensible mystère me troublent et m'épouvantent, balbutia M. Rivois. C'est à douter de sa raison. On croit marcher en plein mauvais rêve.

Sidoine Fauvel ne répondit pas et s'essuya le front pour la deuxième fois. Le cauchemar qui l'obsédait prenait des proportions navrantes, et de petits frissons d'angoisse glissaient sur son épiderme.

Il nous parait presque inutile de constater que les investigations accomplies dans le château avaient pris beaucoup de temps. Une heure après-midi sonnait à la pendule de Boulle du salon, au moment où nos personnages se retrouvèrent dans l'immense vestibule dont la porte vitrée s'ouvrait sur le parc.

A cette minute précise il se fit un grand mouvement dans l'allée des pommiers. Une voiture franchissait la grille et s'avançait très vite.

—C'est le juge d'instruction ! fit M. Fauvel; il a manqué l'express de onze heures quarante-cinq. Il était à Maisnay à midi quatre. Quand je disais que Pomponnette, la bonne bête, ferait le trajet en cinquante minutes! Trouvez donc sa parelle dans le canton, et même dans l'arrondissement! Non, voyez-vous, cette jument-là, je ne la donnerais pas pour cent cinquante louis! Regardez-là lever les pattes.

Tout en disant ce qui précède, le magistrat interrogeait installé sur binocle sur son nez et se mettait en mesure de savoureur l'allure de sa jument; mais soudain son front se plissa et un jurron très nettement articulé s'échappa de ses lèvres.

—Tonnerre d'escrin!. Qu'est-ce que je vois! Ils sont toute une bande dans le tilbury, qui naturellement n'est qu'à deux places! Ce misérable de Jean-Marie a perdu la tête! Un pareil poids fausser les ressorts et, qui pis est, Pomponnette sera fourbue! Gredin de Jean-Marie! Butor! pendard! tu me payeras ça!

Cependant pomponnette, sans paraître s'apercevoir du supplément de poids qu'on lui imposait, filait sous les pommiers avec une vélocité merveilleuse, et bientôt il fut possible de se rendre compte du chargement de la légère voiture.

Deux hommes occupaient la banquette. Un troisième s'accrochait derrière, sur le tilbury, était le greffier, c'est-à-dire un véritable comparse, une machine à écrire, dont nous n'avons point à nous occuper.

Le juge d'instruction connaissait M. Rivois qui, nous le savons, avait été avocat à Rouen avant d'être juge de paix à Rocheville. Il lui serra la main en l'appelant mon cher maître, et le pria de le présenter à M. Fauvel, ce qui fut fait séance tenante.

Le petit homme au pince-nez avait sur les lèvres un bon sourire plein de candeur et salua d'droite et à gauche.

—Et maintenant, dit le juge d'instruction, allons droit au fait. La dépêche de M. le maire m'a appris, et le gendarme envoyé à Malaunay m'a confirmé, que nous nous trouvons en face d'un double assassinat.

—Suivi d'une inexplicable disparition, ajouta M. Rivois.

—Affaire étrange, alors? obscure? mystérieuse?

—Tout ce qu'il y a au monde de plus étrange, de plus obscur ou de plus mystérieux.

—Vous avez fait, sans aucun doute, une enquête préliminaire?

—Nous nous en occupons depuis ce matin.

—Etes-vous, ou du moins pensez-vous être sur la trace du ou des coupables?

—Je pensais il y a deux heures, l'assassin me semblait trouvé. Mais cette incompréhensible disparition bouleverse mes idées. Je ne sais plus que croire!

—Nous allons faire en sorte de porter la lumière au milieu des ténèbres, répliqua le juge d'instruction.

—Ce sera difficile.

—Soit; mais nous aurons pour nenter à bien cette tâche un collaborateur précieux.

—Qui donc?

—Monsieur, que voilà.

A Continuer.

Cette Vente, Un Succès.

Nous parlons de notre Vente d'Echantillons de Sous-Vêtements en Coton "Peerless" et de Costumes Bloomingthal, Jupes et Gilets. Nous avons ajouté aujourd'hui d'autres items qui devraient faire et qui feront causer un peu nos concurrents. Nous n'avons pas chippé ces marchandises. Quelqu'un a perdu de l'argent. Pas nous. Notre intérêt est le vôtre. Nous avons l'œil ouvert tout le temps pour le vôtre.

Petits Articles.

Approvisionnements de Modistes.

1200 vgs de fil de coton Basting, 9c l'écheveau.

100 vgs de soie, toutes les couleurs et noire, 4c l'écheveau.

Boutons d'Ecaille de 15c pour 10c la doz.

Braid noir à jupe. 5 vgs à la pièce, 10c la pièce.

Velveteen noir, 5 vgs à la pièce, 10c la pièce.

Agrafes "Frances," 5c la carte.

Fil pour machines à coudre, garanti, 3c l'écheveau.

Aiguilles, assorties, 2c le papier.

Lot spécial d'élastiques à bras, 10c la paire.

Supportements de bas, tout soie, 25c la paire.

Dessous de bras, lot spécial, sans odeur, garantis, 5c la paire.

Nous avons fait des prix spéciaux sur les Featherbones dont nous avons un assortiment complet.

Des centaines d'autres items d'égale importance que nous ne pouvons mentionner ici, mais les items ci-dessous servent de présentation de notre dépt affaire de petits articles.

BOAS EN PLUME.

Ce superbe article pour le cou est devenu la toquade populaire pour cette saison et l'été. Notre assortiment sur notre comptoir des garnitures, nous en sommes sur, n'est pas surpassé à Boston. Les prix seront bien certainement plus élevés. ACHETEZ MAINTENANT.

Garnitures.

Garnitures de Robes.

Nous aimerions à faire un petit discours au sujet de notre Dépt. de Garnitures, mais nous craignons d'être incapable de lui rendre justice. Qu'il nous suffise de voter les prix suivants :

Gilets bolero, de couleurs et noirs, assortiment varié à petits prix.

Sets de braid pour costumes et garnitures de tailleur, toutes les largeurs pour assortir, prix raisonnables.

Dentelles Chiffons.

Les dentelles chiffon les plus chics qu'on ait mis en vente ici, et les prix sont raisonnables, et notre employé dans les garnitures.

Ruches Pompadour, de couleurs et noirs, sont beaucoup employés pour garniture du cou des collerettes, mantes, &c.

Ceintures! Ceintures!

Les Yankees sont des experts reconnus dans ces marchandises. Les nouveautés de cette saison sont simplement immenses, mais aucune n'est plus populaire que le bouche-bas-mais. Notre assortiment est le plus grand de la ville et comprend des ceintures ornées de joyaux, des nouveautés en or, argent et métal.

Gants.

Gants en chevreau, Gants de Fabrique. Nous attirons une attention spéciale à l'idée de plus recevoir à 4 paires qui vont fermer sur le coté du poignet.

Garnitures.

Item No. 1—Gants en chevreau Foster à Lacets, couleurs diverses et noires, Gant régulier d'un dollar, 75c la paire.

Item No. 2—Gants en chevreau, 4 boutons, points français de fantaisie, très élastiques, à 79c la paire seulement.

Item No. 3—Vrais Gants en chevreau, 4 boutons, toutes nuances, jois points mêlés, se vendent en ville $1.25, notre prix 98c. Pareils à 2 agrafes que nous donnons au même prix.

Bonneterie.

Une offre extraordinaire en bas de soie et de Lisle, prix régulier $1.49, à 89c la paire.

Prix spécialités en tan et noir, pour la semaine, bas noirs pour femmes à 15c, 19c et 25c.

Chaussons pour Hommes

Trois spécialités pour quelques jours, le temps que ça durera : 10c, 12 1-2c et 19c.

Bas pour Enfants.

Une grande ligne de bas d'enfants en noir et tan. Trois spécialités à 10c, 12 1-2c et 15c.

Bas noirs Epwich pour garçons, toujours 25c, tout le lot à 19c, points de 6 à 10.

Sous-Vêtements en Tricot.

Sous-vêtements en tricot pour garçons, 50 items de valeur inaccoutumée. Nous mentionnons cette offre étonnante. Vestons Jersey garnis en soie valant 25c, à 18c chacun, 4 pour 50c.

La Bon Marché Dry Goods Co.

— Le Magasin Affairé. —

IL Y A DANGER.

Des Dommages Causes par l'Inondation.

Nouvelle-Orléans, La., 28 avril—L'alarme est générale en cette ville, à cause de l'inondation qui augmente, au lieu de diminuer. A Vicksburg, les eaux ont atteint une grande hauteur, et tout ce volume d'eau doit descendre jusqu'au golfe. Si la descente est rapide, les bords affaiblis des levées auront grande peine à maintenir cette lourde masse liquide. Cette ville doit une fête assez facilement, mais est mise en danger par une crevasse dans le système de levées de Ponchartrain.

St Louis, 28 avril—La situation ici est grave. A plusieurs endroits, les eaux passent à travers les levées. Déjà on rapporte plusieurs pertes de vie, et un grand nombre de personnes son en danger, à cause de la rapidité de la crue des eaux.

Kelley recoit la visite de son père

Dover, N. H., 28 avril—Michael Kelley, le père de Joseph E. Kelley, est arrivé hier d'Amesbury et il a rendu visite à son fils, le meurtrier du caissier de banque Stickney, dans la prison de Dover pendant l'après-midi. Il était accompagné d'un autre de ses fils.

La rencontre du père et du fils a été particulièrement pénible, mais tous deux n'ont parlé que fort peu du meurtre. Le père s'enquit si les services d'un avocat avaient été rendus, et le meurtrier répondit qu'il avait eu une conversation à ce sujet avec l'avocat James A. Elgerly, de Somersworth.

M. Kelley père n'a pas dit s'il aiderait, oui ou non, son fils à avoir un avocat, il n'a pas dit non plus le but de sa visite ici.

Le meurtrier a reçu encore soit et dort bien.

La St Jean-Baptiste a Lewiston

Lewiston, Maine, 28 . Jusqu'aujourd'hui onze sociétés du Maine ont accepté de prendre part en corps à notre célébration du 24 juin. Et il y en aura encore d'autres, ainsi que de nombreuses délégations des Etats éloignés. Comme orateurs de jour, on parle de M. Dubuque, de Fall River, de M. Linière Tascereau, de la Beance, et de M. Roy, notaire à Lévis. Une invitation sera envoyée à l'hon M. Laurier, premier ministre du Canada, mais il ne pourra accepter, vu qu'il part le 11 juin pour l'Europe, où l'appellent les affaires de son pays. On invitera aussi l'hon Llewellyn Powers, gouverneur du Maine, et il est très probable qu'il acceptera.

Toujours de l'Avant.

Ce t... n'est pas nouveau, au contraire, il est tout naturel pour le Canadien-Américain.

Dans ce pays ... notre adoption, sous l'égide de cette belle et grande République, à l'ombre du drapeau étoilé, nous, peuple de langue française d'Amérique, aimons à progresser, à suivre le courant moderne et plus même, *devancer* ceux qui nous entourent.

Aussi, r... sommes-nous pas dignes de nos aspirations, et pourquoi ne ferions-nous pas des efforts pour parvenir au but qui nous appartient tout autant, sinon plus, qu'à bien d'autres.

Les exemples des premiers missionnaires canadiens, des fondateurs de villes de Vincennes, des Bouges, des Mallet, des Pothier, des Chagnon, des Martel, des Primeau, des Dubuque et de bien d'autres, devraient nous encourager pour l'avenir. Le nombre de ceux d'entre nous, de l'Est à l'Ouest, qui ont fait leur marque est aussi assez considérable et la fortune immobilière des Canadiens des Etats-Unis se compare avantageusement aujourd'hui avec celle de nos frères du Canada. Nous sommes donc "*Ouvrons de l'avant*".

Maintenant, afin de démontrer encore plus clairement cette vérité, je mentionnerai un seul fait qui vient de se produire. Nul doute que la même chose existe dans tous les autres centres canadiens.

Chaque année, à cette époque, suivant les lois de cet Etat, les cotiseurs ou évaluateurs municipaux de chaque municipalité, font l'évaluation de toutes les propriétés. Or, étant un des évaluateurs de cette ville, je viens de faire, avec les autres membres de notre bureau, l'évaluation des nouvelles propriétés du quartier sept, le quartier réputé canadien, et je constate avec plaisir que sur 125 nouvelles bâtisses construites dans ce quartier depuis le 1er mai 1896, les Canadiens en ont construit 55 qui sont évaluées à $81,900. Le nombre total des constructions nouvelles dans ce quartier de mai 1896 à ce jour est de 125, donnant une évaluation nouvelle de $198,000.

N'est-ce pas, que ce seul fait prouve encore à l'évidence que nous sommes toujours de l'avant.

Aussi quelle belle perspective pour ces braves gens.

Le plus grand nombre de ces propriétés sont situées dans Pawtucket-ville, de l'autre côté du pont neuf de la rue Moody. Elles ne sont seulement qu'à une distance de 8 à 10 minutes de marche, tout au plus, de l'église, des manufactures et de l'Hôtel de Ville.

Presque chaque semaine voit arriver un ou deux propriétaires nouveaux et une augmentation dans la valeur de la propriété se produit.

En vue de ce mouvement si progressif, nos édiles sont disposés à faire exécuter tous les travaux nécessaires à l'amélioration de cette localité ; à accepter les nouvelles rues, poser des tuyaux de l'aqueduc, ceux du gaz, et y faire creuser les égouts, tant et bien qu'avant peu cet endroit sera le plus désirable de tous les nom. veaux sites offerts au public et une bonne, honnête et laborieuse population canadienne y jouira en paix et chez elle des épargnes de ses labeurs.

Mais une nouvelle, maintenant, qui réjouira sans doute un grand nombre, c'est que pas plus tard qu'en septembre prochain, une chapelle temporaire dédiée à Ste Anne, sera érigée sur le plus haut point de cette localité, sur le plateau formé par les rues Avon et Mt Hope et les 3me et 4me avenues, et on commencera tout aussitôt à jeter les bases en cet endroit d'une nouvelle et belle église catholique.

Plus tard une école y sera construite, et en un mot Pawtucketville sera alors en état de devenir, par son rapide accroissement, un nouveau quartier, le quartier 10.

Voilà encore, à coup sûr, ce que l'on peut appeler toujours de l'avant.

AVILA BOURBONNIÈRE.

Lowell, Mass., 27 avril 1897.

Bois des Scieries à Bon Marché. J'ai en contrat pour tout le Bois à Allumer et Cendre de la Scierie de Mack, Moore & Hughes, Corner Chagrin & Merrimack Streets, Lowell, Mass. Téléphone, 620-2.

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	$3.00
Six Mois,	1.50
Un Mois,	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,

67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Mercredi 28 Avril 1897.

Toujours de l'Avant.

Ce t... n'est pas nouveau, au contraire, il est tout naturel pour le Canadien-Américain.

Dans ce pays ... notre adoption, sous l'égide de cette belle et grande République, à l'ombre du drapeau étoilé, nous, peuple de langue française d'Amérique, aimons à progresser, à suivre le courant moderne et plus même, *devancer* ceux qui nous entourent.

Aussi, r... sommes-nous pas dignes de nos aspirations, et pourquoi ne ferions-nous pas des efforts pour parvenir au but qui nous appartient tout autant, sinon plus, qu'à bien d'autres.

Les exemples des premiers missionnaires canadiens, des fondateurs de villes de Vincennes, des Bouges, des Mallet, des Pothier, des Chagnon, des Martel, des Primeau, des Dubuque et de bien d'autres, devraient nous encourager pour l'avenir. Le nombre de ceux d'entre nous, de l'Est à l'Ouest, qui ont fait leur marque est aussi assez considérable et la fortune immobilière des Canadiens des Etats-Unis se compare avantageusement aujourd'hui avec celle de nos frères du Canada. Nous sommes donc "*Ouvrons de l'avant*".

Maintenant, afin de démontrer encore plus clairement cette vérité, je mentionnerai un seul fait qui vient de se produire. Nul doute que la même chose existe dans tous les autres centres canadiens.

Chaque année, à cette époque, suivant les lois de cet Etat, les cotiseurs ou évaluateurs municipaux de chaque municipalité, font l'évaluation de toutes les propriétés. Or, étant un des évaluateurs de cette ville, je viens de faire, avec les autres membres de notre bureau, l'évaluation des nouvelles propriétés du quartier sept, le quartier réputé canadien, et je constate avec plaisir que sur 125 nouvelles bâtisses construites dans ce quartier depuis le 1er mai 1896, les Canadiens en ont construit 55 qui sont évaluées à $81,900. Le nombre total des constructions nouvelles dans ce quartier de mai 1896 à ce jour est de 125, donnant une évaluation nouvelle de $198,000.

N'est-ce pas, que ce seul fait prouve encore à l'évidence que nous sommes toujours de l'avant.

Aussi quelle belle perspective pour ces braves gens.

Le plus grand nombre de ces propriétés sont situées dans Pawtucket-ville, de l'autre côté du pont neuf de la rue Moody. Elles ne sont seulement qu'à une distance de 8 à 10 minutes de marche, tout au plus, de l'église, des manufactures et de l'Hôtel de Ville.

Presque chaque semaine voit arriver un ou deux propriétaires nouveaux et une augmentation dans la valeur de la propriété se produit.

En vue de ce mouvement si progressif, nos édiles sont disposés à faire exécuter tous les travaux nécessaires à l'amélioration de cette localité ; à accepter les nouvelles rues, poser des tuyaux de l'aqueduc, ceux du gaz, et y faire creuser les égouts, tant et bien qu'avant peu cet endroit sera le plus désirable de tous les nom. veaux sites offerts au public et une bonne, honnête et laborieuse population canadienne y jouira en paix et chez elle des épargnes de ses labeurs.

Mais une nouvelle, maintenant, qui réjouira sans doute un grand nombre, c'est que pas plus tard qu'en septembre prochain, une chapelle temporaire dédiée à Ste Anne, sera érigée sur le plus haut point de cette localité, sur le plateau formé par les rues Avon et Mt Hope et les 3me et 4me avenues, et on commencera tout aussitôt à jeter les bases en cet endroit d'une nouvelle et belle église catholique.

Plus tard une école y sera construite, et en un mot Pawtucketville sera alors en état de devenir, par son rapide accroissement, un nouveau quartier, le quartier 10.

Voilà encore, à coup sûr, ce que l'on peut appeler toujours de l'avant.

AVILA BOURBONNIÈRE.

Lowell, Mass., 27 avril 1897.

RIRE ET CHANTER.

Extrait du sommaire du No 5 du «Mirliton" :—Monologue : «La gâteau de ma tante;—Chansons avec musique ; «Private Tommy Atkins» et «Les élections";—Scène comique : «Les trucs de Boitaclou";—Gravures amusantes, mots pour rire, devinettes, etc. Un numéro, 3 cts. Abonnement, 50c par année, six chansons avec musique données en primes. Adressez «Le Mirliton", Montréal, Canada.

On peut se procurer toutes les chansons populaires à 10 cts, au bureau du "Mirliton", 58 rue St-Gabriel, Montréal.

Pour les jeunes filles maigres, pâles et faibles, les Pilules Rouges du Dr. Cokery sont infaillibles, elles guérissent, remlent fortes et rougeandes celles qui les prennent.

Un Duel en France.

Un duel à l'épée vient d'avoir lieu à Paris entre M. Clémenceau et le prince de Caraman-Chimay. Les deux combattants ont été blessés en même temps. M. Clémenceau a reçu une blessure au bras droit et le prince une légère égratignure à l'épaule. Ce duel a été provoqué par un article de M. Clémenceau dans *l'Echo* de Paris.

Dans l'article en question, M. Clémenceau blâmait l'intervention du préfet de police pour empêcher la princesse de Chimay de paraître sur la scène des Folies-Bergère. Il disait que cette intervention était une honte.

M. Clémenceau ajoutait que la fortune de la princesse avait été dépensée avant son divorce et que la somme qu'elle devait recevoir du théâtre pour chaque soirée l'aurait aidé non seulement à ne pas tomber plus bas, mais à se procurer des vivres, des habillements, etc.

"Qu'est-ce que le préfet de police vous ait trouvé haut fonctionnaire, dit l'auteur de l'article, avait à faire pour empêcher la princesse de paraître sur la scène des Folies-Bergère? Avaient-ils, l'un ou l'autre, besoin de s'occuper de défendre l'honneur de la famille des Chimay ?"

Le prince de Chimay a provoqué en duel M. Clémenceau par l'intermédiaire de ses deux témoins : M. Sobège, le maître d'armes bien connu, et M. de Borda.

M. Clémenceau avait pour témoins M. Georges Perin et M. Banc. Le prince de Chimay a choisi l'épée et la lutte a été très vive. Le prince a atteint son antagoniste à l'épaule ; la blessure est grave, toutefois les médecins ne craignent pas de conséquences sérieuses.

La princesse de Chimay est représentée sur des gravures, dans toutes les rues de Paris, dans des poses plastiques. La foule s'attroupe autour de ces gravures avec une vive curiosité.

L'Emplâtre du Dr. Coderre obtient une vogue considérable, ceci est certainement dû aux bons résultats qu'il obtient.

Soft Tobacco Spit and Smoke Your Life Away—If you want to quit tobacco using easily and forever, be made well, strong, magnetic, full of new life and vigor, take No-To-Bac, the wonder-worker, that makes weak men strong. Many gain five pounds in ten days. Over 400,000 cured. Buy No-To-Bac of your druggist, under guarantee to cure, for 50c or $1.00. Booklet and sample mailed free. Address, Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

---

important pour Tous.

M. Chs. H. Chagnon, du St Lawrence Hôtel, annonce au public qu'il fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Avez-vous déjà fait affaires avec Noel Traversy, 368 rue Middlesex ? Sinon soayez ses liqueurs, bières, ligers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des agers, bières, toniques, etc.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal pour tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Rousin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

ON DEMANDE—Une servante pour faire le ménage dans une petite famille. S'adresser 148 rue Mount Hope, Pawtucketville. 1x.

La Consomption est-elle Contagieuse?

Les bureaux de santé des grandes villes sont à discuter la question d'isoler les personnes atteintes de consomption. Le docteur Cornell croient cette méthode impossible ; mais le pharmacopée de l'Ecosse les moyens de guérir la consomption du docteur, la "Vraie Santé Sulfur," la guérison des toutes dites. Le docteur Cornell, est le plus grand bienfaiteur de l'humanité pour valeur cette affreuse maladie. Des milliers de cas ont été désespérés, ont été entièrement guéris, et ce, sa questionne plus l'efficacité remarquable de ce remède étonnant pour guérir toutes les maladies des poumons, l'asthme, le catarrhe, la toux, le rhume, la bronchite, et toutes affections personnes souffrant de ces maladies qui nous enverra un timbre-poste et mentionne ce journal, sera convaincu de ses mérites. Adressez à W. A. Noyes, Powers' Block, Rochester, N. Y.

PATENTS

50 YEARS' EXPERIENCE.

TRADE MARKS, DESIGNS, COPYRIGHTS &c.

ANYONE sending a sketch and description may quickly ascertain, free, whether an invention is probably patentable. Communications strictly confidential. Oldest bureau for securing patents in America. We take a patent out through Munn & Co. receive special notice, without charge, in the

SCIENTIFIC AMERICAN,

beautifully illustrated, large circulation, of any scientific journal. Weekly, terms $3.00 a year; $1.50 six months. Specimen copies and HAND BOOK on Patents sent free. Address

MUNN & CO.,
361 Broadway, New York.

Avis Important.

Nous venons d'expédier les comptes de nos abonnés arrieres. Vu que la souscription à "l'Etoile" est invariablement payable d'avance, si nous ne recevons pas de réponse d'ici à quelques jours, les noms de ceux qui ne sont pas en regle avec nous seront biffés de nos listes.

L'ADMINISTRATION.

Modes de Printemps.

N'aimeriez-vous pas mieux voir une douzaine de chapeaux qui vous font bien que cent qui feront à quelqu'un qui ne vous ressemble aucunement? Nous les avons à des prix qui vous plaisent autant que les chapeaux.

Marie Louise Delude.
111 Rue Merrimack.

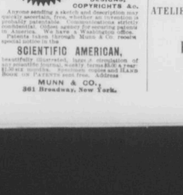
A. M. Bertrand,

Tailleur Canadien,

24 RUE MIDDLE

Invite les Canadiens à aller examiner les jolis pantalons de printemps qu'il vend pour $4.50, $5 et $6. Vous pouvez aussi acheter un habillement de choix pour $20, $22 et plus. Ces marchandises sont ce qu'il y a de plus nouveau sur le marché.

Donnez votre mesure, et vous êtes certain d'avoir un habillement on pantalon fait à la dernière mode et le tout de première classe.



Pourquoi payer plus cher?

Quand vous pouvez avoir le meilleur ouvrage dans l'art dentaire par un dentiste experimente dont l'établissement est parfaitement monté.

MONTREAL.

GARÇON IMPRUDENT.

Le serrefrein Quackenboss, du chemin de fer du Pacifique, a été récemment victime d'un étrange accident. Pendant qu'ils se roulaient à Montréal sur le train de Newport, une balle l'atteignit à la mâchoire, lui infligeant une douloureuse blessure. L'accident est arrivé au moment où le train quittait la gare pour West-Bromé, et où Quackenboss se tenait sur la plate-forme d'arrière. Un jeune homme qui assistait au départ du train, et tenait à la main une carabine, avait sans réfléchir tiré dans la direction du wagon.

Les officiers de la compagnie ont fait arrêter l'auteur de ce coup de feu qui attend son procès. La blessure de Quackenboss n'est pas grave.

TROIS-RIVIERES.

ACTION DE $5,000.

Madame Genest réclame $5,000 du C. P. R. Son mari était conducteur de malles, entre Montréal et Trois-Rivières et est mort, selon la prétention de la demanderesse, d'une maladie qu'il a contractée dans les wagons de la compagnie non suffisamment chauffés.

SOREL.

LA FOUDRE.

La foudre est tombée dans la cour des Sœurs de la Congrégation, à Sorel, et y a abattu trois gros arbres, dont les branches ont été transportées jusque sur le toit de la maison du Dr Mondore, rue Augusta, distance d'un arpent. Il ne s'est pas produit de dégâts sérieux et on en a été quitte pour la peur.

CHAMBLY.

PETITES NOUVELLES.

—La navigation a été ouverte par la barge à vapeur Victoria, qui est arrivée à Chambly vendredi soir, considérablement agrandie.

—M. F. Lemoine perce sous le canal de Chambly un tunnel par lequel doivent passer les fils des pouvoirs électriques que l'on est à construire à Chambly. Un tunnel semblable passe sous le canal Lachine, près du Font Noir.

—La mort subite du Dr C. Ulrich, de Centreville, E. U., et fils de feu C. Ulrich, surintendant sur le canal de Chambly, a beaucoup affligé ses amis de Chambly.

ST HILAIRE.

MORT DU DR MARTIN.

Le docteur Amédée Martin est mort ce matin à St Hilaire, comté de Rouville. M. Martin était employé de la cour du recorder depuis 9 ans. Depuis longtemps atteint d'anémie, il a été forcé au repos au mois de janvier.

Depuis cette époque, M. Martin a été remplacé au greffe de la cour du recorder par M. Albert Fournier. Le défunt était âgé de 42 ans.

KINGSTON.

REMORDS DE CONSCIENCE.

—David Prévost, un vieillard de près de soixante-dix ans, détenu dans le pénitencier depuis seize ans pour meurtre, vient de faire des aveux. Il y a seize ans un nommé Brunette fut assassiné à l'Orignal, comté de Prescott.

La police arrêta le fils de la victime et David Prévost comme meurtrier.

Ils furent traduits en cour. Malgré que les preuves fussent contre Prévost le jury ne put s'entendre sur le verdict et la cause fut renvoyée aux assises suivantes.

Prévost avait soutenu que Brunette était innocent du crime et qu'il ne l'avait pas vu depuis deux ans, mais la cour maintint l'accusation.

Cependant au deuxième procès, sur les conseils d'un ami et pour sauver sa tête de l'échafaud, il contredit ce qu'il avait d'abord affirmé et soutint que Brunette était aussi coupable que lui-même du meurtre de son père.

Le jury les déclara tous deux coupables et ils furent condamnés pour la vie au pénitencier où ils sont actuellement forçats.

Brunette est âgé de soixante-dix et malgré son âge est encore très actif et capable de travailler. Il a été un détenu modèle, jamais un mauvais rapport n'a été fait contre lui depuis son incarcération. Il espérait toujours que Prévost se repentirait et ferait connaître son innocence.

Or depuis quelques mois, Prévost, rongé de remords et repentant, a avoué qu'il était seul coupable et que c'était pour sauver sa tête qu'il avait accusé Brunette.

Les amis de Brunette font des efforts pour faire remettre le malheureux en liberté et une pétition sera envoyée à sir O. Mowat. Il a encore des parents demeurant dans Prescott, mais tous étaient trop pauvres pour encourir les dépenses nécessaires pour prouver que Brunette n'avait participé en rien à l'assassinat de son vieux père.

Prévost s'intéresse beaucoup aux démarches en faveur de sa malheureuse victime et la nouvelle de son élargissement lui serait un soulagement et un plaisir.

Mères qui désirez reposer la nuit, faites prendre à votre petit enfant qui pleure une dose d'Anisa, il deviendra bien, l'Enfant en santé ne pleure pas.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic the most wonderful medicine ever of this age, is endorsed by all who taste it, as being most pleasant to take, never sickenings, never griping, and positively the most gentle and perfect laxative known. Liver and bowels regulating the entire system, dispel colds, cure headache, fever, habitual constipation and biliousness. Please buy and try a box (regular size, 25 cts.) to-day. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Enseignement du Piano, de l'Orgue et Culture de la Voix.

M. Z. Paquin, récemment établi en cette ville, se propose d'ouvrir au 1er de mai, une école où seront enseignés le piano, l'orgue et l'harmonie.

Il se chargera aussi de cultiver les voix et de les préparer pour les grandes scènes.

Les œuvres de Mozart, Le Rubini, de Goumod, de Bach, de Gigout, etc. seront enseignées.

Des concerts seront donnés tous les trois mois par les élèves.

Le nombre des élèves est limité. Que ceux ou celles qui veulent profiter de ces leçons données par un jeune artiste de talent s'inscrivent immédiatement.

Les prix sont comme suit : Piano, 2 leçons par semaine, $1.50 ; Orgue, 2 leçons par semaine, $2 ; Harmonie, 2 leçons par semaine, $5 ; Chant (culture de la voix) 2 leçons par semaine, $3.

Envoyez vos noms et adresses à Z. Paquin, 90 rue Ford. j2m

Apres Paques.

Comme le beau et gai printemps est arrivé, J. W. Alexander, 544 rue Merrimack, a conséquemment acheté tous les articles de toilette nécessaires aux messieurs pour cette époque. Il a un bon assortiment de chapeaux mous et durs, les modes les plus nouvelles, variant de 50c à $2.50, crava, tes de nuances magnifiques, mouchoirs de soie, bretelles, bas de coton pour 10c en montant, etc, etc.

Une visite est respectueusement sollicitée.

Nouvelle Epicerie.

MM. Martel frères ont ouvert dernièrement un magasin d'épiceries, légumes, etc., à l'ancien endroit de M. Albert Berger, No. 325 rue Moody. Nos compatriotes sont cordialement invités de leur accorder leur patronage et ils peuvent être assurés d'être servis avec honnêteté et courtoisie. Encouragez des compatriotes.

La Beaute

N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la «*Royal Cream*,» la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de «*Royal Cream*.» En vente chez tous les pharmaciens. Prix : 75 cents la bouteille.

Un Nouveau Lot de Livres

Vient d'être reçu aujourd'hui de Montréal, et les plus beaux sans payer de droits. C'est une chance pour nos pratiques de se procurer des ouvrages aux prix de la liste, vu qu'il est probable que les livres du Canada seront frappés de droits élevés dans la nouvelle loi douanière. Un mot au sage devrait suffire. Nous invitons cordialement tout le monde.

Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Jusqu'au 1er Mai.

M. J. T. Fontaine, notre populaire photographe, désire annoncer à ses pratiques que le temps expirera le 1er mai prochain pour ses beaux portraits Cabinet bien finis (groupe charge extra) à $1.50 la douzaine. Par conséquent, ceux qu'il avait d'abord affirmé et soutint que Brunette était aussi coupable que lui-même du meurtre de son père.

Le jury les déclara tous deux coupables et ils furent condamnés pour la vie au pénitencier où ils sont actuellement forçats.

Brunette est âgé de soixante-dix et malgré son âge est encore très actif et capable de travailler. Il a été un détenu modèle, jamais un mauvais rapport n'a été fait contre lui depuis son incarcération. Il espérait toujours que Prévost se repentirait et ferait connaître son innocence.

Or depuis quelques mois, Prévost, rongé de remords et repentant, a avoué qu'il était seul coupable et que c'était pour sauver sa tête qu'il avait accusé Brunette.

Les amis de Brunette font des efforts pour faire remettre le malheureux en liberté et une pétition sera envoyée à sir O. Mowat. Il a encore des parents demeurant dans Prescott, mais tous étaient trop pauvres pour encourir les dépenses nécessaires pour prouver que Brunette n'avait participé en rien à l'assassinat de son vieux père.

Prévost s'intéresse beaucoup aux démarches en faveur de sa malheureuse victime et la nouvelle de son élargissement lui serait un soulagement et un plaisir.

Mères qui désirez reposer la nuit, faites prendre à votre petit enfant qui pleure une dose d'Anisa, il deviendra bien, l'Enfant en santé ne pleure pas.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic the most wonderful medicine ever of this age, is endorsed by all who taste it, as being most pleasant to take, never sickenings, never griping, and positively the most gentle and perfect laxative known. Liver and bowels regulating the entire system, dispel colds, cure headache, fever, habitual constipation and biliousness. Please buy and try a box (regular size, 25 cts.) to-day. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Enseignement du Piano, de l'Orgue et Culture de la Voix.

M. Z. Paquin, récemment établi en cette ville, se propose d'ouvrir au 1er de mai, une école où seront enseignés le piano, l'orgue et l'harmonie.

Il se chargera aussi de cultiver les voix et de les préparer pour les grandes scènes.

Les œuvres de Mozart, Le Rubini, de Goumod, de Bach, de Gigout, etc. seront enseignées.

Des concerts seront donnés tous les trois mois par les élèves.

Le nombre des élèves est limité. Que ceux ou celles qui veulent profiter de ces leçons données par un jeune artiste de talent s'inscrivent immédiatement.

Les prix sont comme suit : Piano, 2 leçons par semaine, $1.50 ; Orgue, 2 leçons par semaine, $2 ; Harmonie, 2 leçons par semaine, $5 ; Chant (culture de la voix) 2 leçons par semaine, $3.

Envoyez vos noms et adresses à Z. Paquin, 90 rue Ford. j2m

Apres Paques.

Comme le beau et gai printemps est arrivé, J. W. Alexander, 544 rue Merrimack, a conséquemment acheté tous les articles de toilette nécessaires aux messieurs pour cette époque. Il a un bon assortiment de chapeaux mous et durs, les modes les plus nouvelles, variant de 50c à $2.50, cravates de nuances magnifiques, mouchoirs de soie, bretelles, bas de coton pour 10c en montant, etc, etc.

Une visite est respectueusement sollicitée.

Nouvelle Epicerie.

MM. Martel frères ont ouvert dernièrement un magasin d'épiceries, légumes, etc., à l'ancien endroit de M. Albert Berger, No. 325 rue Moody. Nos compatriotes sont cordialement invités de leur accorder leur patronage et ils peuvent être assurés d'être servis avec honnêteté et courtoisie. Encouragez des compatriotes.

La Beaute

N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la «*Royal Cream*,» la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de «*Royal Cream*.» En vente chez tous les pharmaciens. Prix : 75 cents la bouteille.

Un Nouveau Lot de Livres

Vient d'être reçu aujourd'hui de Montréal, et les plus beaux sans payer de droits. C'est une chance pour nos pratiques de se procurer des ouvrages aux prix de la liste, vu qu'il est probable que les livres du Canada seront frappés de droits élevés dans la nouvelle loi douanière. Un mot au sage devrait suffire. Nous invitons cordialement tout le monde.

Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Jusqu'au 1er Mai.

M. J. T. Fontaine, notre populaire photographe, désire annoncer à ses pratiques que le temps expirera le 1er mai prochain pour ses beaux portraits Cabinet bien finis (groupe charge extra) à $1.50 la douzaine. Par conséquent, ceux qu'il avait d'abord affirmé et soutint que Brunette était aussi coupable que lui-même du meurtre de son père.

Le jury les déclara tous deux coupables et ils furent condamnés pour la vie au pénitencier où ils sont actuellement forçats.

Brunette est âgé de soixante-dix et malgré son âge est encore très actif et capable de travailler. Il a été un détenu modèle, jamais un mau-

Furpina détruit les vers chez les adultes et les enfants.

Nettoyez les nickles et les cuivres avec le Bon Ami. Emploi facile et résultat parfait. Pas de mousse et ne salit pas les mains. Nettoie et polit toutes les surfaces

Chez tous les épiciers

Bon Ami

Avez-vous Besoin d'un HARNAIS ?

Avant de l'acheter allez donc chez

CLUER,

340 RUE BRIDGE,

Où vous trouverez un assortiment considérable et des plus varié.

☞ Il vous paiera d'examiner le stock.

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,

....Tarchands et Détailleurs de....

...VINS,...

LIQUEURS, BIERES, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres ! ! !

Louis Alexander,

....Tailleur-Importateur,

NO. 65 RUE CENTRAL.

Autrefois de la 5ième Avenue, New-York, est un coupeur pratique de première classe et de longue expérience pour une coupe de choix.

Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'étoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout costume est garanti pour ajuster à la perfection et satisfaction vous est promise chaque fois. Son but est de plaire si bien aux de vous inviter à revenir et à en avertir vos amis que le moindre valeur pour votre argent.

Allez lui faire une visite, on parle le français.

Les marchandises d'automne et d'hiver sont maintenant en exhibition.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la Propriété EMERY.

Seulement 500 pieds de pont de l'Hôtel de Ville, passez par le pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter le nouveau squite, le gaz, l'eau d'aqueduc, maison d'école, station des pompes, etc. Ne se ne pas se rendre compte de ces lots avant de les acheter. Voici une chance pour vous de vous bâtir un de plaire votre argent. Les lots sont à ben Conditions faciles, petit acompte, la balance à moins de $1. par semaine.

Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, etc. Je suis sur le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.

29 A. Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste.

Nouvel Etablissement....

. . . . DE TAILLEUR.

Après 21 ans d'expérience dans les meilleures boutiques de tailleurs de Montréal et Lowell, j'ai ouvert une boutique à mon compte, et je garantis donner satisfaction. Mes prix sont les plus bas en ville et les réparations faites avec un grand soin.

☞ Je sollicite votre patronage.

M. Martin,

212 rue Merrimack,

Chambre 5, batisse Odd Fellows.

MERVEILLEUSE DECOUVERTE !

Le Hair Tonic

POUR LES CHEVEUX

Fait crotire les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une guérison certaine pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la chute des cheveux. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il en employe suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons au jourd'hui :

Nashua, N. H., 5 Juin 1897.

A. MM. Fred Ledoux & Cie.

Chers Messieurs :—C'est de bon cœur que je viens ajouter mon témoignage à beaucoup d'autres des mérites supériens de votre Tonique pour promouvoir la croissance des cheveux, pour enlever la teigne du cuir chevelu et donner aux cheveux la souplesse et le lustre. C'est certainement une préparation merveilleuse.

Bien à vous,

E. D. WOODWARD,

Propriétaire de l'Indian Head Hôtel, No. 80 RUE CANAL, NASHUA, N. H

PREPARE PAR

Fred Ledoux & Cie.,

No. 74 RUE CANAL.

Bureau 111 Rue Main,

Nashua, N. H

Le Casino

E. Rouzin Propr.

613 Rue Merrimack 613

Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, etc., de meilleur choix.

Spécialité pour les familles.

☞ Un essai est sollicité.

Mademoiselle ANNIE ENO

Faiblesse et Force

LES PILULES ROUGES DU DR CODERRE

MELLE ANNIE ENO, 511 rue Middlesex Lowell, Mass. dit :

"Pendant les trois ou quatre années dernières, ma santé a toujours été en déclinant. Les premiers symptômes de ma maladie furent la langueur et la perte de l'appétit, accompagnés de douleurs atroces et de maux de tête qui me faisaient souffrir chaque mois. Quelque temps après, j'éprouvai des douleurs dans la région des rognons qui devinrent presqu'insupportables à cause de leur gravité. J'essayai des remèdes de famille et différentes autres sortes de remèdes mais sans obtenir de soulagement. L'hiver dernier, je devins tellement faible que je dus avoir recours aux médecins les plus habiles, mais j'en obtins de bien maigres résultats. J'eu une rechute et ma maladie devint plus grave que jamais. Je remarquai, un jour, dans un journal que je lisais, le témoignage d'une personne qui avait été guérie d'une maladie analogue et bien qu'un grand nombre d'autres remèdes eussent fait défaut, j'eus encore un rayon d'espoir. Je me procurai alors quelques boîtes de Pilules Rouges du Dr Coderre et j'en pris une boîte. Il est peut-être superflu de raconter que j'avais pris beaucoup de mieux après avoir pris la première boîte. Je commençai maintenant à avoir l'esprit clair et lucide et je continuai prendre les Pilules Rouges avec d'excellents résultats. Lorsque j'en eu pris six boîtes, j'étais tellement bien que mes voisins pouvaient à peine en croire leurs yeux. Avant de prendre des pilules, j'avais beaucoup de difficultés à m'habiller moi-même, tandis que maintenant, bien que je n'aie fait usage des Pilules Rouges que pendant une couple de mois, je vaque à tous mes devoirs sans le moindre inconvénient. Je remue toutes ces choses en considération, et sens qu'il est de mon devoir, pour les autres personnes souffrantes, de recommander ces petites Pilules Rouges, ménagères de la santé, qui m'ont sauvé d'une mort certaine."

Demander une boîte des Pilules Rouges du Dr Coderre, et insister pour les avoir. Elles se vendent à 50c la boîte, 6 boîtes pour $2.50.

Les Pilules Rouges sont expédiées par la poste, dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Adresser vos lettres à la Compagnie Chimique Franco-Américaine, B. P. 1306, Montreal.

Guide de l'Etoile pour les Acheteurs.

Indiquant à nos lecteurs les maisons de commerce les plus populaires dans leurs différents genres d'affaires et publicités.

Attention prompte accordée aux ordres reçus par la malle.

M. W. EMERSON,

118 RUE MERRIMMACK,

Allez voir les plus belles photographies de Emerson à 98c la douzaine. Vous serez surpris.

J. W. COOPER Jr Marchand de Meubles

neufs et de seconde main, stock considérable de châsses, tables, poêles, &c., de seconde main à vendre comptant ou par versements hebdomadaires—325 RUE GORHAM.

☞ ALLEZ CHEZ —

W. A. LEW,

Quand vous voudrez de l'ouvrage bien fait. Habits nettoyés, teints et réparés sous le plus court délai—49 RUE JOHN.

J. H. GUILLET,

Avocat, Notaire et Juge de Paix

Commissaire pour la Province de Québec.

Chambres 14 et 19, Central Block. 52 rue Central.

Pour vos Liqueurs de Choix

Allez aux Nos. 96-98

RUE SUFFOLK.

Il fait aussi une spécialité de la célèbre Bière de Jones et Cie. Vous trouverez aussi Meilleures Liqueurs, Assortiment complet de Tabac et Cigares.

Le Nouvel Almanach des Adresses

Vient d'être publié.

En vente au

MERRILL'S BOOK STORE,

124 Rue Central.

F. P. LEW, Prop.

Merrimack Dyeing and . . . .

. . . . Cleansing House,

477 Rue Merrimack.

Vêtements d'hommes et de femmes sont nettoyés et réparés sur à prix raisonnable. Tout ouvrage de première classe.

Lowell Trunk Manufactory,

P. F. DEVINE, Prop.

Valises et Porte-manteaux. Robes à extension et Cuirs de Fantaisie. En gros et en détail. Marchandises faites à ordre.

☞ Réparations une spécialité.

70-72 rue Middlesex, Lowell, Mass., et 110 rue Essex, Lawrence, Mass.

Vente Spéciale Cette Semaine.

Tous les Pardessus nouveaux en Chinchilla et Beaver sont vendus sous le cost de la moitié du prix ordinaire.

F. W. STEARNS & Cie.,

171 RUE MIDDLESEX,

Vis-à-vis la rue South.

Poste voisine de UNION MARKET.

Montres Nettoyées Ressort Principal $1.

TOUT OUVRAGE GARANTI

GEO. H. GAGE,

468 rue Merrimack.

Près de l'Hôtel de Ville.

Les Seuls

Tailleurs

en Amérique

Qui Reduisent les Prix.

Les autres essaient de les imiter, mais ils peuvent le faire *nit*.

ALLEZ A LA

HUB TAILORING CO.

Pour vos habits de commande.

Pourquoi? Parcequ'e nous avons le meilleur choix de Draps, les meilleurs patrons, les plus nouvelles et les meilleures marchandises.

Des centaines de patrons de Pantalons a votre choix. Des centaines de patrons d'habits, sans égard aux prix.

Pantalons pour $2.50 à $4.50, les autres tailleurs vous en demanderont $5 à $10.

Habits de $10 à $15, ceci comprend toutes les marchandises importées que vous paieriez de $25 à $40. Costumes pour Bicyclos $6 à $8; casquettes pour aller a tous les goûts. Habits de cérémonie, de $18 à $25.

Nous garantissons l'ajustement sous peine de rembourser l'argent.

Venez voir notre stock que vous voulliez acheter ou non.

La Hub Tailoring Co.,

EDIFICE ELLIOTT,

201 Rue Middlesex

Wm. W. Murphy,

286 Rue Middlesex,

(Près de la Rue Garner.)

Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares

En variete immense.

M. Murphy fait une specialite de toutes sortes de liqueurs et l'Ontiquer choisis à l'usage des familles.

☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos Prix sont les plus bas de la ville.

Lowell Wall Paper Co.

42 RUE CHURCH.

COMMERÇANTS

En Gros et en Détail.

Moulures pour Appartements.

Geo. W. Chase, Prop.

Abat-jour une spécialité.

AVIS

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.

Demi chaldron $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.

Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,

Jacob Rogers, Trésorier,

D. B. Bartlett, Secretaire,

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Spragne, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

Pour Acheter

Peintures, Huiles, Verrerie, Vernis, Brosses à peinture. Brosses à plancher, Plomb,

Couleurs et toute espèce de materiaux de Peintres, allez chez

C. B. Coburn & Co.

63 et 67 Rue Market.

M. JOS. CHOUINARD.—Commis.

Grande Nouvelle pour les Dames.

Je viens de concevoir un cirage pour les chaussures les plus fines. Un de nos employés, en faisant son ouvrage, en a mis sur ses souliers pour les faire briller davantage et il a été enchanté. Elle Bouchard, 21 Lakeview Ave.—N'oubliez pas nos plus vos ordres pour le cirage, &c.

A. Choquette,

COIN DES RUES

Moody et Austin,

Est prêt à remplir toute commande pour BOIS et CHARBON de toutes sortes. Il est muni d'un engin, machine à scier, et fournira aux familles du bois à allumer le feu, croutes de pin, &c.,

Aux plus bas prix de la ville.

La bureau du Dr Ashley est toujours encore le plus connu de tous les bureaux de toutes les places pour consulter un médecin, car il est connu pour être un médecin sans égal. Il a guérit des personnes qui avaient été abandonnées par plusieurs médecins de Lowell et d'autres villes en moins de quelques semaines, quelques jours, quelques heures à toute sorte de maladies. Les toujours qu'ils avaient pu savoir être vous a son bureau par tous ceux qui le disire. Mme Chrisman 15 Lowell st. Lawrence, Mass., a été guerie d'une tumeur qu'elle avait eu pour 10 ans, et elle l'avait déjà fait couper il y a deux ans. Mme Fellier, 20 Willis Street, une dame qui a souffert pendant 20 ans, a été guérie en seulement deux semaines d'un autre place, et tous ceux qui ont dit qu'il n'y avait aucune guerison sans l'assistance de la lame au dessus du genou. Mme Boucher, de Woonsocket, R. I., a été guerie de la lame au dessus du genou. Mme Hall, de Portsmouth, avait eu ver solitaire de 26 pieds de long que le Dr Ashley a fait sortir. Une quinzaine de personnes ont été par lui guéries de la maladie de Bright, considérée comme incurable. Le Dr Ashley visite les plusieurs hôpitaux de l'univers, tel que les hôpitaux de Paris, ceux de Londres et autres villes d'Angleterre. Ce docteur a aussi visité tous ceux des principaux hôpitaux. Il peut montrer ses certificats à toutes personnes qui le demandent. Il indique que les maladies chroniques. C'est un homme d'une grande habilité et s'il vous dit qu'il vous guérira, vous pouvez en être certain. C'est un dentiste sans egal et extrait les dents avec des instruments qu'il a inventés et qui sont les plus perfectionnés de la science chirurgicale, et d'autres dentiers pour Rendent durables. Ainsi ne manquez pas de venir le voir. Les consultations sont gratuites pour tout le monde. Une visite est sollicitée. Il plombe les dents en argent ou en ciment, comme on le désire.

Bureau : Coin des Rues

CABOT ET MOODY

F. L. Richard,

No 368 RUE MOODY.

☞ Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.

"Good Luck Dining Room,"

366 RUE MOODY.

Repas servis à toute heure de la journée.

F. L. RICHARD, Prop.,

STRENGTH, VITALITY, MANHOOD.

Rex Tablets

are sold under a positive guarantee to cure or refund the money, and we stand by our guarantee. CURES all **Nervous Diseases, Impotence, Varicocele, Lost Vitality** in old or young, **Nightly Emissions and Wasting Diseases**, and all effects of self-abuse or excesses. Stops dangerous drains. A genuine **nerve tonic**. Shows immediate improvement. The grandest remedy of modern times. Don't buy **imitations**. Get REX TABLETS. Price 50 cents, or six packages (a full treatment) for $2.50, by mail, in plain package, on receipt of price. Circular free.

KING REMEDY CO., 28 FLYMOUTH PL. CHICAGO, ILL.

EN VENTE LA

East Merrimack Drug Co.

Wm. B. Solomon,

M. D.

Spécialiste

Pour traiter toutes les

Maladies Chroniques

A déménagé son bureau dans l'édifice de ancien Hôtel de Ville,

226 rue Merrimack,

Où l'on pourra le consulter tous les jours, les dimanches exceptés, de 10 hrs à midi et de 3 à 5 et de 7 à 8 p. m.

Le Dr W. B. Solomon a réussi comme médecin pratiquant depuis 30 ans. Son nom est connu par tous les Etats-Unis et au Canada où son habileté à soigner les maladies chroniques est reconnue. Durant plusieurs années il a été l'associé de son père, feu le Dr Solomon, d'Attleboro, Mass., qui a eu pendant un demi-siècle la réputation d'être le meilleur médecin ouvrage du pays. Bien qu'il n'ait demeuré à Lowell que depuis deux ans, il y a traité avec succès une foule de maladies chroniques des plus difficiles.

PAS DE PLACE COMME *Elsmere* POUR UNE JOLIE PETITE MAISON.

SAVEZ-VOUS CE QU'EST ELSMERE ET OU CE FAUBOURG SE TROUVE ? C'est le nouveau terrain pour bâtir qui vient d'être mis en vente. Il était autrefois connu sous le nom de "Syndicate Property" et se trouve situé sur le Lowell, Lawrence & Haverhill Street Railway, à moins d'un mille et demi du Merrimack Square. Il a une magnifique façade donnant sur la voie électrique et la Rivière Merrimack, et une autre sur la rue Methuen. On atteint ce site pittoresque en moins de dix minutes en tramways électriques, et à pied on peut s'y rendre en quinze minutes environ par la rue Methuen.

Les Améliorations à "Elsmere."

Les améliorations qu'on est à faire subir à "Elsmere" surpasseront tout ce qui a été tenté par le passé en ce genre dans les régions suburbaines de Lowell. La Syndicate Land Company est décidée à dépenser des milliers de dollars pour faire ces embellissements—les rues auront cinquante pieds de largeur, y compris une chaussée (espace pour les voitures) de trente-quatre pieds, et elles seront couvertes de gravier et pasées au rouleau ; les trottoirs auront huit pieds, avec une pelouse de trois pieds, et au lieu de faire des trottoirs en planches ordinaires, du gravier et des cendres de charbon seront utilisés. Toutes les rues seront plantées d'érables ombreux, et ces arbres seront protégés par un entourage en lattes. Aucun poteau ne mettra des fanaux, et il y aura trois petites salles d'attente, fort jolies, au bas du plateau, pour la commodité des voyageurs sur les tramways. Quoique le sol à "Elsmere" s'égoutte par des moyens naturels parfaits, on a posé un gigantesque égout et un grand tuyau souterrain traversant la rue Newbury jusqu'à la rivière, ce qui desséchera la surface du sol d'une manière admirable après chaque pluie. Les travaux de drainage de la rue Newbury et d'Elsmere Terrace se continuent depuis quelque temps. Les rues des autres rues qui vont être ouvertes sont : Haverhill, Amesbury, Salisbury, Greveland et Bradford.

Gratuite Assurance Sur la Vie. AMELIORATIONS, PIERRE A BATIR.

Tres Vastes Lots.

Les lots à "Elsmere" sont plus grands que la majorité des lots suburbains, mesurant de 5000 pieds carrés à un demi-acre. La grandeur moyenne est de 50 pieds de front par 100 pieds de profondeur.

Bas Prix Remarquables.

Nous avons quelques lots qui seront vendus à un prix aussi bas que $50 ; il y en a d'autres à $75, $100 et ainsi de suite jusqu'à $300.

Les conditions : Le premier paiement pour n'importe quel lot, quel qu'en soit le prix, sera de Deux Dollars, mais les versements hebdomadaires s'élèveront de Cinquante Cents à Deux Dollars comme suit :

Lots de $50 :	comptant $2 et 50c	par semaine.
Lots de 75 :	comptant 2 et 75c	par semaine.
Lots de 100 :	comptant 2 et $1.00	par semaine.
Lots de 125 :	comptant 2 et 1.25	par semaine.
Lots de 150 :	comptant 2 et 1.50	par semaine.
Lots de 200 :	comptant 2 et 2-3	de 1 o/o $1.33 par semaine.
Lots de 250 :	comptant 2 et 2-3	de 1 o/o $1.75 par semaine.
Lots de 300 :	comptant 2 et 2-3	de 1 o/o $2.00 par semaine.

Nous allouerons 12 1-2 p. c. d'escompte pour du comptant dans les soixante jours.

PAS d'Intérets, Billets, Hypothèques, Taxes.

Encore une Offre Libérale.

En sus de cette "assurance sur la vie," nous avons décidé de faire une autre offre, comme suit : Si un acheteur paie n'importe lequel de ses versements, même une journée avant le jour de l'échéance fixé dans le contrat, ou toute somme en sus de ses versements réguliers, nous lui accorderons de l'INTERET, le même qui est payé par les Banques d'Epargnes, commençant immédiatement au profit de l'acheteur et pour durer jusqu'au paiement des derniers versements desquels nous déduirons cet intérêt. Voilà une grosse épargne pour les acquéreurs. Les contrats sont limités à deux et trois ans. Supposons, pour un instant, que l'acheteur paie son plus prochain versement quelques jours avant l'échéance, il lui sera accordé près de deux ans ou trois ans d'intérêt sur cette somme (suivant le contrat) aux taux des Banques d'Epargnes. Vous savez fort bien que si vous placez de l'argent dans une banque d'épargnes une journée trop tard, vous perdez l'intérêt d'un semestre ; si vous le retirez une journée trop tôt, le résultat est le même—l'intérêt d'un semestre est encore perdu. Il n'en est pas ainsi dans cette transaction. Si vous placez de l'argent de temps à autre sur un lot à "Elsmere," avec l'avantage d'un intérêt, vous ne pouvez le perdre, car il se trouvera placé sur votre propre terrain qui ne peut disparaître ni être volé. **Notre système est meilleur que celui des banques d'épargnes.**

Ce qui surpasse tout, nous accordons des Quittances à Garantie.

Magnifiques Panoramas, Splendides Trottoirs, — Salles d'Attente, Fanaux, Tuyaux d'Egout, — Rues de cinquante pieds, Arbres Ombreux et Boites.

Un Mot à Tous.

Nous vous prions de ne pas remettre votre visite à "Elsmere" au jour d'ouverture, mais nous vous conseillons plutôt de vous y rendre immédiatement.

N'attendez pas que la foule y soit, mais allez faire votre choix MAINTENANT. Vous avez le choix sur tous les lots maintenant.

GRANDE OUVERTURE LUNDI 3 MAI.

Billets Gratis de Tramways.

Peuvent être obtenus à notre bureau, aussi des plans, circulaires, etc. Nos agents sont à Elsmere chaque jour, y compris le Dimanche. Allez faire une promenade en ce bel endroit.

Syndicate Land Co.

Chambre 11 Runels Building.

W. WETTLESON, Gérant, coin des rues Bridge et Merrimack.

U. S. GRANT.

Inauguration Solennelle de son Tombeau.

LE PRESIDENT W. McKINLEY FAIT L'ELOGE DU HEROS.

Superbe Parade Militaire, Ovation au President, etc.

New York, 28 avril—Hier a eu lieu l'inauguration du superbe tombeau élevé à la mémoire du grand homme d'Etat et guerrier américain Ulysses S. Grant qui fut président des Etats-Unis.

Des milliers et des milliers de personnes ont assisté aux cérémonies.

Le monument Grant, qui a coûté une somme énorme, est un édifice imposant au milieu duquel a été placé un magnifique sarcophage.

Voici un compte rendu détaillé de ce tribut payé publiquement à l'un plus grands héros de ce jeune pays.

Au lever du jour, le drapeau national présenté par la United States bunting company, de Lowell, fut hissé au sommet du monument Grant, et à 9 h. 30, l'escadre, composée de vaisseaux américains et étrangers, quitta Staten Island pour aller se mettre en position vis-à-vis le tombeau; c'est le contre-amiral Francis M. Bunce qui en avait le commandement.

Les vaisseaux de guerre étrangers n'étaient pas très nombreux; en voici la liste: Le "Talbot," la corvette française "Fulton", le steamer "Dogali", le steamer "Infanta Isabella", le steamer "Maria Teresa".

La France avait envoyé un vaisseau, malgré certaines protestations, car on se rappelle que Grant prit une attitude favorable à la Prusse pendant la guerre franco-prussienne.

A la même heure que le départ des vaisseaux de guerre, le président McKinley, le maire de la ville de New York, M. Strong, l'ex-président Cleveland, le général Porter, les membres du cabinet et du corps diplomatique, les 26 membres de la famille Grant, y compris la veuve du héros, des amiraux et des généraux quittaient en voiture le Fifth Avenue Hotel pour se rendre au monument. Aux abords de l'hôtel la foule était immense.

Une demi-heure plus tard, c'est-à-dire à dix heures, la grande division militaire se mit en rang sur la Madison avenue et à 10 h. 30 la parade se mit en branle.

L'arrivée du président au monument en même temps que tous les processionnistes a été le signal pour une ovation en l'honneur de M. McKinley. Les cinquante mille personnes assemblées aux abords du monument acclamèrent à outrance pendant quelques minutes.

La parade était composée de corps de troupe en grand nombre. En tête venait un peloton de gendarmes à cheval, suivi de la fanfare «Governor's Island Band," puis le directeur général, le major général Greeville M. Dodge et son état-major. La grande division militaire était commandée par le major général Wesley Merritt, et elle était composée de troupes fédérales, des cadets de l'académie militaire, d'un bataillon d'ingénieurs, de corps d'artillerie, de cavalerie, de marins.

Suivaient les troupes de New York comptant plusieurs milliers d'hommes, avec le gouverneur Black comme commandant-en-chef.

La troisième division était composée de corps de troupes venus des Etats suivants: Pensylvanie avec le gouverneur Hasting à sa tête, le Connecticut, le Massachusetts avec le gouverneur Roger Wolcott à la tête du 1er corps des Cadets, le 2ème régiment d'infanterie et un corps d'artillerie; le Maryland, le New Hampshire, la Virginie, le Rhode Island, Vermont, Ohio, Illinois et le District de Colombie.

Plusieurs corps de troupes indépendantes complétaient cette division.

La quatrième division était composée des cadets de l'école militaire et une foule d'organisations plus petites. Puis venaient les vétérans commandés par le général O. O. Howard. Le colonel Thaddeus S. Clarkson, commandant-en-chef, coudoisait un corps de la Grande Armée, et plusieurs Etats étaient représentés par leurs plus hauts dignitaires.

Une division considérable composée de citoyens fermait la marche.

A 11 h. 30 eut lieu la présentation du monument à la ville de New York par le général Porter, après une prière par l'évêque Newman.

Le général Porter et le président McKinley firent l'éloge de Grant dans des discours admirables de diction et de pensées élevées.

Le vice-président Hobart a aussi assisté aux cérémonies.

GRANT A LOWELL.

Le général Grant a visité Lowell vendredi le 4 décembre 1868, un mois après sa première élection au poste de président, et il a été reçu par une grandiose démonstration dont le souvenir est resté gravé dans l'esprit de tous ceux qui en ont été les témoins. Un comité de réception composé du maire d'alors, M. Richardson, des échevins Tyler et Coburn et des conseillers Haggett Greenhalge (mort gouverneur) et Hunt, s'était rendu à Boston au devant de l'hôte distingué.

Il y eut une magnifique parade, et la voiture présidentielle était tirée par quatre chevaux blancs. Les maisons, les magasins avaient été décorés avec goût, et tout le long du parcours le général Grant fut acclamé par la multitude accourue sur son passage.

Grant visita pendant ce voyage nos principales manufactures.

LE MAUSOLÉE GRANT.

Quelques détails sur ce superbe monument seront sans doute goûtés par nos lecteurs.

L'un des plus célèbres des généraux américains a été Ulysses S. Grant qui naquit le 27 avril 1822 dans une petite maison où la pauvreté régnait en maîtresse depuis longtemps. Il n'y eut aucune fête, aucune jubilation lors de la naissance de ce bébé qui devait mourir illustre. Le père savait qu'il y avait un petit être de plus à nourrir et à vêtir, la mère sentit qu'elle assumait une responsabilité nouvelle, et voilà tout.

Telle fut l'entrée dans le monde d'Ulysses S. Grant à la mémoire duquel on vient d'inaugurer le plus beau monument qui ait jamais été élevé à la gloire d'un Américain.

Le général Grant mourut à Mount McGregor, près de Saratoga, N. Y., le 23 juillet 1885, à 8 heures et 8 minutes du matin. Il fut inhumé le 8 août, dans la petite structure temporaire qui se trouve au nord du grand mausolée.

Quelques mois plus tard fut lancé le projet d'ériger un grand mausolée en mémoire du soldat, et des comités se formèrent pour prélever les fonds nécessaires. Les comités ne savaient comment procéder, et l'argent traînait à venir. En 1887 le projet fut presque abandonné, et pendant un an il ne se fit presque rien. Puis il y eut un réveil, et en 1890 il y avait un total de $140,000 de souscrit, soit un peu moins d'un quart du montant nécessaire.

C'est à cette époque, que la général Horace Porter fut placé à la tête des comités chargés de prélever les fonds. L'œuvre ne languit pas un seul instant. On travailla avec ardeur jusqu'à ce que la somme requise fut souscrite, c'est-à-dire $600,000. Le général Porter fit appel à tous les intérêts commerciaux, sociaux et politiques, dans les grandes villes; on s'adressa aux grands collèges; les ministres éminents en parlèrent à leurs congrégations; partout furent organisées des soirées au profit de l'œuvre, et l'argent vint de tous côtés d'une manière surprenante.

Le 26 avril 1892, le président Harrison posa la pierre angulaire du monument, et l'ouvrage a été continué sans relâche depuis cette date. Le mausolée n'est pas encore tout à fait terminé.

Il ne le sera probablement pas avant un an. Il est en grani très pâle, et le corps principal, en style dorique, a 90 pieds. Du côté sud se trouve un portique à double rangée de colonnes auquel on arrive par un escalier large de 70 pieds. Les murs qui ont 72 pieds de hauteur, sont couronnés d'une grande coupole de 70 pieds de diamètre, surmontée elle-même d'un toit pyramidal qui s'élève à 150 pieds au-dessus du sol.

Comme le site du mausolée est à 230 pieds au-dessus du niveau de la rivière Hudson, sa hauteur totale au-dessus de l'eau est de 380 pieds, ce qui le rend visible de très loin.

La crypte où a été déposé le sarcophage contenant les restes du grand général se trouve droit au milieu du mausolée, quelques pieds au-dessous du parquet de marbre; on peut voir le sarcophage du haut d'une galerie qui s'avance au-dessus. Les murs du mausolée sont ornés de bas-reliefs rappelant la carrière du héros de sa naissance jusqu'à sa mort.

Le sarcophage qui contient les restes du général est taillé dans un seul morceau de granit Montello, et pèse environ cinq tonnes. Le couvercle a 9 pieds 6 pouces de long, 3 pieds 10 pouces d'épaisseur et pèse une tonne. A côté du sarcophage, dans la crypte, on a réservé une place pour celui de Mme Grant; car celui-ci, d'après le désir exprimé par le général lui-même avant sa mort, sera inhumée avec son mari.

Le corps du général est enfermé dans un cercueil qui a six pieds de long. Le cercueil est en métal et recouvert de drap, orné de baguettes et de plaques d'argent. Il est placé dans une boîte en cèdre importé, bien polie et bien décorée, doublée d'une épaisse enveloppe de plomb. La boîte est protégée à l'intérieur par une doublure en cuivre d'un huitième de pouce d'épaisseur. L'intérieur du cercueil est doublé en satin crème. Il y a aussi un bel oreiller sur lequel sont les initiales "U. S. G." Les poignées, faites expressément pour le cercueil, sont en argent pur.

Quand le général Grant est mort il pesait moins de 100 livres. Combien moins de cent livres? Les médecins qui l'ont soigné ont refusé de le dire. Dans son cercueil, le général porte un habit de drap noir princze Albert. Le col est droit et entouré d'une cravate noire attachée en nœud. Le général porte des bas blancs et une paire de souliers en cuir verni.

"L'Empêtre Pratte" est certainement le plus prompt, le plus sûr et le plus puissant emplâtre connu; employez-le pour la faiblesse et les douleurs des reins, du dos et de l'abdomen, points de côté &c. ou toute maladie où un emplâtre est généralement employé. Prix 25c.

Une Tragedie a Lawrence.

John Moore, un ouvrier de fabrique, a tiré un coup de feu hier soir sur une jeune fille du nom de Nellie O'Connor, puis il s'est suicidé.

La tragédie s'est déroulée dans une pension des corporations, 61 rue Canal, Lawrence. Le propriétaire a dit que cet homme et cette fille s'amusaient à boire depuis samedi et qu'ils ne travaillaient pas depuis ce temps-là.

Là où il faut un emplâtre, servez-vous de celui du Dr. Coderre, suivant la direction et notez les résultats.

Changement.

Le public est prié de ne pas oublier que la Lowell Pharmacy, dont MM. Delisle, Beaulieu et Rochette sont les propriétaires, est déménagée du No 646 au No 632 rue Merrimack, dans le nouvel édifice Marin, en face la rue Race.

Chronique Theatrale

MUSIC HALL—La Garrick Dramatic Company, qui a joué avec tant de succès le beau drame, "The Ring of Iron", donnera aujourd'hui et demain, avec matinée chaque jour, un mélodrame américain "The Eagle's Nest".

Cette troupe sera à Lowell jusqu'à la fin de la semaine; son repertoire est varié et magnifique.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

NOS EDILES EN SESSION.

LES RUES DU PETIT CANADA AURONT DES TROTTOIRS.

Le Surintendant Bray Reste en Fonctions.

L'assemblée régulière du Bureau des Echevins a eu lieu hier soir sous la présidence du maire; les échevins Tuttle et Goward absents.

La séance a été longue, la question de trottoirs à poser dans plusieurs parties de la ville a pris les trois quarts du temps.

On a discuté pendant près d'une heure la question du crédit approprié à la célébration du Memorial Day.

A une assemblée antérieure, le bureau avait voté un certain montant sujet à l'approbation du conseil et celui-ci a cru devoir amender la résolution en voulant répartir la somme parmi certaines associations que le bureau ne veut pas reconnaître.

L'affaire a été remise à plus tard.

On a permis à P. P. Conners de transporter une bâtisse de la rue Payton, au coin des rues Platt et Tanner.

Plusieurs requêtes pour trottoirs neufs ont été renvoyées au comité de la voirie.

Plusieurs autres pétitions sont aussi référées.

La Century Telephone Co., de Boston, demande la permission de poser des poteaux et des fils en ville. Référé au comité des fils électriques.

L'échevin Abbott Lawrence est nommé membre du bureau des inspecteurs des voies publiques.

Le bureau décide de faire poser des trottoirs sur le côté ouest de la rue Coolidge, des deux côtés de la rue Hall, de la rue Aiken et de la rue Tucker; ainsi que sur le côté nord de la rue Cheever et le côté est de la rue Stevens.

On permet à M. Azarie Choquette de placer un engin temporaire sur son terrain.

On discute l'ordre conjoint venu du conseil demandant la destitution de Richard Bray de sa position de surintendant des édifices publics.

L'échevin Howe dit que la cour suprême a décidé que la nomination de M. Bray était légale et, vu que le département fonctionne bien, il croit qu'il serait préférable d'attendre la décision du même tribunal dans les causes de *quo warranto* avant de procéder plus loin. Sur sa motion, la question reste sur le tapis.

L'avis de l'avocat de la cité sur la question du terrain de l'école Varnum est référé au comité de l'éducation, sur motion de l'échevin Peirce qui reproche à M. Qua d'avoir rendu sa décision publique avant d'informer le bureau.

Puis l'assemblée s'ajourne à mardi prochain.

—MERE! si votre enfant mouille son lit ne le punissez pas, faites lui prendre du RONOVA PRATTE, c'est le SEUL remede capable de guérir.

Notes Locales.

La salle d'opéra sera close le 15 mai pour la saison.

L'Etat n'a pas encore terminé l'extension de la rue Princeton.

L'ascenseur de l'hôtel de ville sera mû par l'électricité à l'avenir.

Schrader, le guérisseur, est parti de Lowell hier pour Manchester, N. H.

L'intérêt légal pour les emprunts de moins de $1000 ne doit pas dépasser 18 par cent.

On est à donner une nouvelle couche de peinture aux quatre canons dans le Monument Square.

Les Elks ont donné une jolie soirée dans leurs salles, hier, en l'honneur du nouveau président, M. Elwyn W. Lovejoy.

Le Révd R. S. Burke, de l'église St. Patrick, a loué le terrain de l'exposition pour le 4 juillet. Il y aura un programme de courses.

Edward J. Mills, de la maison Mills Bros, s'est fait écraser hier sous une voiture de l'Electric Light Company. Il sera retenu à la maison pendant un mois.

Une lettre reçue du Révd Père Forget, O. M. I., de Montréal, annonce qu'il est en bonne santé et qu'il a la charge des missions en dehors de la métropole.

Un jeune garçon du nom de James McKenna, qui travaille aux ailles Olympic, rue Middlesex, s'est blessé au poignet en tombant sur un pot qu'il portait. Le sang a coulé en telle abondance qu'il a dû être porté à l'hôpital.

M. Barnard demande des soumissions pour 800,000 pieds de brique vitrifiée pour les égouts.

Jusqu'à date il n'y a que cinq licences pour vendre des liqueurs enivrantes qui ont été payées.

Nous prions nos lecteurs de lire les pages du dedans de L'ETOILE où ils trouveront des nouvelles intéressantes.

Le major Charles A. Stott a été élu président des syndics du cimetière Lowell à la place de M. H. H. Wilder.

Le bureau de direction des Artisans Canadiens-Français se réunira demain soir chez le trésorier, M. Arvisais, rue Cabot.

L'agent Barnard n'a pas cru devoir acheter un piano neuf pour le kindergarten de Centralville. Le vieux piano fera l'affaire.

Le bazar des unions irlandaises de la ville s'est ouvert, hier soir, dans leurs salles. Un joli programme musical a été bien exécuté.

Le département de la voierie a décidé d'élever des poteaux en fer, huit pieds de haut, aux limites de la ville où l'on placera des indicateurs.

Les Canadiens ont acheté pour $81,000 valant de propriétés immobilières dans Pawtucketville seulement, pendant l'année dernière.

Le surintendant des communes, M. A. Marshall, est à faire nettoyer deux arpents et demi du terrain au parc Fort Hill pour y poser du gazon.

John Sheehan, de la rue Elliot, est tombé en bas d'un échafaud, 112 rue First, et s'est cassé les doigts de la main droite. Il est à l'hôpital St Jean.

Plusieurs cordonniers de Lynn et de Haverhill sont venus à Lowell. Un grand nombre a trouvé de l'ouvrage à la manufacture Myron & Mongeau.

Charles H. Morse, un menuisier employé à la Lowell Machine Shop, s'est fait couper la jambe hier par une scie circulaire. Il a été transporté à l'hôpital des corporations.

Camille Rousseau, employé du Boston & Maine, s'est fait écraser la main hier en travaillant sur la voie où une équipe d'hommes était à remplacer les dormants pourris par des nouveaux.

L'agent-acheteur a accordé à H. E. Fletcher & Co., de West Chelmsford, le contrat pour 10,000 pieds de pierre à trottoir à 26 cents le pied. C'est 18 0/0 meilleur marché que celle vendue à la ville depuis six ans.

Cent vingt-trois maîtres de poste ont été nommés hier pour la Nouvelle-Angleterre. Dans le Massachusetts, il n'y a eu qu'un changement: à Falmouth Heights, Etta Hopson remplace J. T. Maseroft qui a résigné.

Les quatre comités du Cercle Gairin, de l'Association Catholique doivent se réunir ce soir dans le bureau du président du Cercle, M. J. B. D. Jacques, avocat, édifice Swan, rue Central. On y organisera la dernière séance du cercle.

La succession Emery a fait cadeau aux prêtres de la paroisse St Patrick d'un lot compris entre les rues Mt Hope et Crawford et les avenues Third et Fourth, à Pawtucketville, à condition qu'une église y soit construite dans le cours d'une année.

A la session spéciale de la cour supérieure qui s'ouvrira en cette ville, lundi prochain, Lorenzo Barnes subira son procès pour le meurtre de John Deane, à Maynard, le 17 décembre dernier. M. Fred N. Wier représentera le gouvernement et M. J. C. Burke défendra l'accusé.

Les officiers de police ont arrêté, hier soir, quatre hommes qui jouaient aux cartes dans une des chambres de l'Odd Fellows Temple, rue Middlesex. Ils ont déclaré au poste s'appeler respectivement Frank Smith, Arnold L. Chase, Henry C. Rollins et Alonzo L. Bowles. La police a saisi tous les meubles.

Le bureau de police s'est réunhier soir et a accordé plusieurs licences secondaires. La compagnie de la Buffalo Bill Wild West Show a obtenu un permis de jouer sur le terrain de l'exposition, le 3 juin prochain. Le surintendant Davis a été autorisé à aller à la convention des chefs de police qui aura lieu à Pittsburg, Pa., le 12 mai prochain.

L'Association Catholique a tenu son assemblée régulière, hier soir. Un vote spécial de remerciements à L'ETOILE pour son rapport du récent parti de whist a passé à l'unanimité. Un comité a été chargé de s'enquérir auprès des autorités pour avoir le terrain de l'exposition, le 6 septembre prochain, Labor Day, quand l'Association donnera une fête spéciale.

La succession Côté a intenté une poursuite, par l'entremise de M. J. B. D. Jacques, contre la Cour Samuel de Champlain, F. O. A.

Le comité de l'éducation a tenu une assemblée spéciale à Pawtucketville dans le but de s'enquérir du meilleur endroit pour bâtir la nouvelle maison d'école projetée. Plusieurs lots ont été offerts. Entre autres celui de John H. Farley, près de l'avenue Gershom, 6311 pieds à 45c du pied; le lot Robert, 20,000 pieds à 25c; celui d'E. B. Stafford à 14c, 10,175 pieds; de Dorothy Quinn, 20,000 pieds à 9 cents; J. N. Gage, lots de 10, 20 et 25 mille pieds à 15c; S. K. Chase, lot de 225 pieds carrés rue Mt Hope, à 25 cents. Geo. W. Poore a parlé en faveur du lot Emery. Il dit que la majorité des habitants de Pawtucketville sont des Canadiens qui ont assez d'enfants pour emplir une grande école. La majorité a voté en faveur de bâtir sur la rue Moody ou entre les rues Moody et Mt Hope.

Mme D. A. Lambert tient son magasin de chapeaux, rues Palmer, Cabot et Moody, ouvert tous les soirs pour l'accommodation de ses clients.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes, Croix, Coussins, Paniers, Bouquets de fantaisie, Bouton, assez as Palais Fleurs, 4 rue Prescott.

Fournies et livrées à Brookside, prolongement de la 1ère rue. Prenez le Tramway de Lawrence

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien,

292 rue Central, Téléphone 442-3.

Grande Quantité DE Vins de Californie

Viennent d'être reçus.

$1.00.— $1.50.— $2.00 le gal.

20c Bout., 3 Bout. 55c., 4 Bout. $1.

JOHN M. PEVEY,

55-57. Rue Middle.

☞ Tel. 452-3.

Bicycles ++++++++++ COLUMBIA

"Mille Dollars ne pourraient acheter un meilleur Bicycle que le Columbia....ni aussi bon"...parce qu'il ne s'en fait pas d'aussi bons."

$100 Le même prix pour tous

Les HARTFORDS viennent ensuite, 50c, $50, $45.

Catalogue gratis si vous le voulez.

La Thompson Hardware Co,

254-256 RUE MERRIMACK,

☞ Boutique de peinture, 143 rue Middle.

Prix McKinley Nap. Lafleur, employé canadien.

Chris Holmes,

Magasin de Specialites,

124-126 rue Merrimack.

VENTE PRINTANIERE DE

Manteaux, Costumes, Jupes, Corsages et Gilets.

Quelle que soit la somme que vous désirez dépenser pour vous procurer un Manteau, Costume, Corsage ou Jupe, vous pouvez dès maintenant trouver des valeurs ici comme il n'y en a pas ailleurs. Voilà comment nous faisons des affaires.

Costumes de Printemps, $4.95, $7.50 à $25.

Jupes (seules), en Brillantine, de $2 pour 98c. Jupes en Brillantine fleurie, de $4 pour $1.98. Jupes en Soie fleurie, de $10, pour $4.98.

Gilets Reefer, de $4, prix de vente $1.98.

Bonnes occasions dans les Gilets à $2.98, 3.49, 5.75 et 8.98.

Manteaux d'hiver presque donnés. Gilets d'hiver de $10 pour $1.98; Gilets de $15 pour $2.97. Corsages, 10 doz., en Percale, de $1.25, pour 42c. Corsages de travail très bons. Corsages en Soie, $2.98, 3.97, 4.95 à $7.50.

☞ N'achetez pas avant d'avoir examiné nos marchandises.

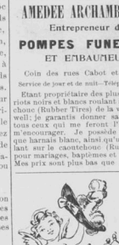
La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.



AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody,

Service de jour et de nuit—Téléphone, 542-3.

Etant propriétaire des plus beaux chariots noirs et blancs roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un hack roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que ceux qui ce soit.

ACHETEZ VOTRE

Chapeau

A NOTRE MAGASIN.

De grands marchés dans les chapeaux garnis,

-: VENDREDI ET SAMEDI :-

—Chez—

HEAD & SHAW,

Les Marchands de Modes,

169 Rue Merrimack 169

Employés de langue française:

Melles Albina et Mérilda Brault

EN AVANT.

"C'est parce que vous êtes a la tête du commerce d'habits de Cyclistes et de joueurs de golf, nous dit le père d'un eleve du High School, "c'est pour la raison que votre assortiment est le plus considerable en ville que je viens faire mes achats chez vous."

Voila la remarque d'une pratique enchantée samedi dernier.

En fait de Costumes Golf et Cycliste.

Nous sommes les premiers—c'est tout. Nous avons penser en commerce, et il a rapidement grossi.

Nos Costumes sont dans les journaux exclusifs. Seulement quelques Costumes de chaque sorte. Les prix sont de $5.50 à $12.

Casquettes allant bien avec ces Costumes.

Plusieurs patrons de costumes ordinaires à pantalons extra pour le Golf.

Sweaters, une grande variete.

Bas pour Golf, Cuissotes, etc.

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

Merrimack Clothing Company

McIntyre Bazaar,

Vente speciale de Sous-vêtements en Coton, pour Dames et Enfants. 25 doz. de Calecons d'enfants, à 12c. la paire; 25 doz. de Calecons de femmes, à 19c la paire, valant 25c.; 25 doz. de Sous-vêtements de la manufacture, à 25c la paire. Grand assortiment très varie de la meilleure qualite. N'oubliez pas le Dept. de modes.

EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Josephine Chouinard et Rose Demers.

L'Etoile

LOWELL, MASS., JEUDI 29 AVRIL 1897.

Achetez L'Etoile, De nos Petits Porteurs, SEULEMENT 6 CENTS par semaine

12e ANNEE. No. 37

Le Soda Glacé

Mêlé à des essences pures et de la crème pure fait une liqueur agreable et rafraîchissante. La propreté est des tous un fait special.

Aussi toutes les sortes des FAMEUSES

Standard Bottling Company's Health Drinks

Qui sont toujours bonnes et saines. C'est la une petite histoire pour cette semaine.

Edmund Jackson,

Propriétaire de la

Vieille Librairie Française

Coin des rues Moody et Tilden.

DONOVAN & MONETTE,

Avocats et Juges de Paix,

Masonic Temple,

No. 128 RUE MERRIMACK.

JOSEPH DONOVAN, L. L. B.

JOSEPH MONETTE, L. L. B.

N. B.—Attention toute particulière donnée aux testaments et aux administrations.

ALLEN & JACQUES,

Avocats, Notaires et Juges de Paix

26 RUE CENTRAL.

MONTRES

A bon marché cette semaine, chez

Frank Ricard.

Montres pour hommes, en "filled case" gat, atte pour 15 ans, avec mouvements Elgin ou Waltham, valant $18 et $20, pour $12.

Montres pour hommes, en filled case, garanties pour 5 ans, avec de bons mouvements américains, valant $10, à $5.50.

Montres pour hommes, en pur argent, de $6 à $25.

Montres pour dames, en "filled case," garanties pour 15 ans, avec mouvements américains, Elgin ou Waltham, valant $18 et $21, pour $10 et $12.

Montres pour dames, en "filled case," garanties pour 5 ans, avec de bons mouvements américains, valant $12, à $5.75.

Montres pour dames, en argent, de $3 à $25.

Chaines, pour hommes, garanties pour 10 ans, avec garantie, valant $4, $5 et $6, pour $3.

Chaines pour dames, garanties pour 10, 15 et 20 ans, aux bas prix ridicules de $1.50, $2.50 et $3.50.

Empressez-vous d'acheter car ces prix réduits dureront que 10 jours.

FRANK RICARD.

646, RUE MERRIMACK 646.

Ancienne place de la "Lowell Pharmacy."

MUSIC HALL

Toute cette Semaine.

La Garrick Dramatic Co.,

Mercredi et Jeudi, l'Après-midi et le Soir,

"Eagl.'s Nest,"

Vendredi et Samedi, Après-midi et Soir,

"Among the Pines."

Matinee Samedi.

PRIX $2.00 et 25c.

3 Sours a Partir de Lundi 3 Mai.

Matinee Mercredi.

Un partait concert de musique, sur le nouveau renom James R. Mackie (Grimsey, McBoy) dans une jolie comedie.

GRIMES' CELLAR DOOR

Contient plus de musique qu'un opera comique. La chanteuse Sorcrette, Lucy Axwell et 20 autres artistes. Les plus merveilleux danseurs du monde. Le grand comique comique de Trouvère.

Vente a l'Ecan.

Vu la quantité des affaires à notre magasin principal, nous sommes obligés d'abandonner nos salles d'ecan au No. 34 rue Central. Par conséquent, nous vendrons le stock entier à l'encan, à partir de demain à 2 heures jusqu'à 5 heures p. m. et de 7 à 10 dans la soirée, pour se continuer le vendredi pendant les mêmes heures. Le stock consiste en 1 lit cabinet, 6 couchettes (bois de lit seuls) en bois et 3 en fer, 5 ameublements de chambres à coucher, 2 poêles de cuisine dont l'un est aussi bon que neuf, coûtant $65.00; un lot de sommiers (springs springs beds) et des matelas, 2 glacieres, 1 large miroir de corridor, 4 miroirs de salon, 200 verges de tapis vieux par pièces de 15 à 25 verges, 4 tapis de seconde main, sofas et chaises en peluche et en crin, 18 gravures, un lot d'articles plaqués en argent, un lot d'articles en agate, un piano droit, etc., etc. Vente de 2 à 5 ainsi que de 7 à 10, jeudi et vendredi. No 45 rue Central. E. O'Heir & Co.

A Vendre

Un bon orgue de maison, qui vient d'être réparé et accordé, doit être vendu cette semaine. Aussi un bicycle pour dames, poids 22 livres, en excellent ordre, raison de vente: on n'en a plus besoin. Prix très bas. S'adresser à La Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden. 29a5f

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Le Dr DeLangle, bureau de consultations 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Pour vos garnitures de chapeaux aller voir Mme Lambert, coin des rues Cabot et Moody.

Les chaussures en Veau Willow, vendues par le Bijou Shoe Store, sont les meilleures sur le marché. C'est ce que dit et peut prouver, M. Chs Dupuis, le gérant canadien.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Lowell Pharmacy, coin des rues Cabot et M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

N'achetez pas un poêle de cuisine avant d'avoir examiné le poêle en acier de A. E. O'Heir & Co., 16 rue Merrimack. Ces poêles coûtent plus vite et avec moins de charbon que n'importe quel autre poêle. 1f

Chapeaux les plus récents de la saison chez Miller Pinault et Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, rue Merrimack, 2e étage. Dernières modes de New York et de Paris. Les plus bas prix.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Mlle W. C. Sheldrick vient d'ouvrir un salon de modes pour la confection des robes au No. 652 rue Market. Les dames et les demoiselles canadiennes sont cordialement invitées à lui rendre visite. Ses prix sont très modérés. 29a5f

Tout le monde s'accorde à dire que la meilleure place pour acheter un piano ou une machine à coudre, c'est chez Hubert Demaill, 28 rue Cabot. M. Lavallée est attaché au même établissement, pour le réparage des montres et des horloges.

Chez Arthur M. Lynch & Cie, la Boston Custom Tailoring Co., 97 rue Central, on peut vous faire épargner 50 0/0 sur toute commande. Pantalons de $2.50 à $5; habits tout faits de $10 à $22; pardessus, printemps et automne, $10 à $20. Ouvert tous les soirs.

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas supasé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Mme Grégoire désire faire connaître à nos lectrices qu'elle a des chapeaux copiés exactement sur ses superbes coiffures importées de Paris qu'elle vend de $10 à $30. Elle les vendra vendredi et gamedi aux bas prix de $2 à $6. Ne manquez pas d'aller voir ces magnifiques chapeaux. 2f

Mlle Marie-Anne Dalphon, qui tient un magasin de marchandises sèches, chiffres à robes, indiennes, coton et flanelles de blanchissage, garnis et garnitures de chapeaux, boulons, tabac, etc., au coin des rues Hall et Tucker, invite tous ses amis et le public en général de lui rendre visite et elle promet entière satisfaction. 31m

L'Anisa est le trésor de la mère, il fait dormir le petit enfant en le rendant bien.

Essayez une boîte de Cascarets de 10c le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Telegraphie.

LA GUERRE EN GRECE.

LA CHUTE DU MINISTERE GREC PARAIT CERTAINE.

Le Sultan Distribue des Decorations.

Londres, 29 avril.—La chute du cabinet Delyannis paraît une chose assurée. Hier, on annonçait sa résignation qui a dû être envoyée, mais qui n'a probablement pas encore été acceptée.

M. Rallij, on avait d'abord télégraphié *Ralli*—qui est le chef de l'opposition en Grèce, succédera tout probablement à Delyannis.

On ne connait rien à Athènes des mouvements de la flotte grecque sur laquelle on fonde tant d'espoirs. La seule nouvelle du siège de la guerre est celle qui a été reçue hier après-midi rapportant qu'on se battait à Velistino, une place qui commande la route de Volo.

Il est possible que les Turcs aient l'intention de se diriger vers le sud. On rapporte que Edhem pacha a envoyé un drapeau blanc à Volo; son envoyé a assuré les habitants que les troupes turques n'endommageront aucunement les propriétés, si la ville veut se rendre. Par conséquent, il n'y a aucun doute que l'intention des Turcs est d'occuper Volo.

REVEUX POUR LES GRECS.

Londres, 29 avril. Une dépêche au "Daily Mail," datée de mardi soir, mande que les Grecs ont essuyé leur premier revers d'une certaine importance en Epire, et la situation a changé très soudainement. "Quand j'ai télégraphié la dernière fois, dit le correspondant du *Mail*, les Turcs étaient en complète déroute, et ils retraitaient en désordre vers Junia, tandis que les Grecs, victorieux, allaient joyeusement de l'avant. Pour une raison inconnue, 1000 hommes—ce qui n'était pas suffisant—furent enlevés à la garnison de Phillipsadia, avec la mission de s'emparer de l'entepigidia. En pénétrant dans cette dernière place, quelques volontaires, par erreur, tirèrent sur les Grecs. Pendant la confusion qui s'ensuivit, 2000 soldats de l'infanterie turque arrivèrent de Janina et attaquèrent instantanément les Grecs. Un combat plus sanglants eut alors lieu.

Une heure après que la lutte fut commencée, les Turcs occupaient une colline donnant sur le flanc de l'armée grecque et sur laquelle ils ouvrirent un feu meurtrier.

Les Grecs, sous cette mitraille, ne purent résister davantage et se sauvèrent dans une confusion indescriptible. Avec la plus grande difficulté leurs officiers les ralièrent et les ramènerent au feu, mais que pouvaient-ils faire contre des forces beaucoup supérieures?

LE PARLEMENT GREC.

Athènes, 29 avril—L'assemblée législative a eu une nouvelle séance, hier soir, mais seulement 95 députés étaient présents, tandis que pour avoir un quorum il en fallait 104, de sorte que l'ajournement a dû être voté encore une fois. Cet ajournement a été suivi d'une excitation considérable et de marques de désapprobation des spectateurs dans les galeries.

DES DECORATIONS.

Constantinople, 29 avril.—Le Sultan a décoré Grumbkoff et plusieurs autres généraux de l'armée turque qui commandent des corps d'armée maintenant sur le territoire grec.

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre, sont les seules qui sont recommandées exclusivement contre la constipation, c'est pour cela qu'elles donnent si bonne satisfaction.

APRES 17 ANS

La Mere et l'Enfant se Retrouvent.

Manchester, N. H., 29 avril—Le jour de Noel 1880, Ernest J. Danforth, alors un bébé de deux ans et demi, fut enlevé de la demeure de ses parents en cette ville. Après dix-sept ans de recherches, la mère, Mme Wm H. Behlman, trouva son fils à l'école normale de Potsdam, N. Y.

Ce fils, aujourd'hui un grand jeune homme, fut enlevé durant le procès en divorce intenté par sa mère à son premier mari.

On a d'autant mieux cherché l'enfant qu'il lui revenait un héritage.

Pour purifier le sang une bouteille de "Ronova Pratte" et une boîte de "Pas tilles Pratte" valent mieux que deux bouteilles de n'importe quelle salsaparelle.

Pas d'Enseignement du Catechisme.

St Cloud, Minn., 28 avril—Les juges Baxter et Searl, de la cour de district, ont rendu une décision importante d

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	$3.00
Six Mois,	1.50
Un Mois,	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Jeudi 29 Avril 1897.

Attention, Libéraux !

Si tous les Canadiens immigrés qui ont le droit de suffrage au Canada et qui voteraient en faveur des candidats libéraux, aux prochaines élections de la province de Québec, si tous ces électeurs, disons-nous, prenaient la peine d'aller voter, nous sommes certain que pas un candidat bleu ne pourrait être élu dans aucun comté, pour un bonne raison que les Canadiens des Etats-Unis, qui dépassent le million, sont pour la plupart des partisans de M. Laurier.

La Guerre en Orient

Les dernières dépêches reçues de Grèce et de Turquie semblent confirmer les récents rapports qui indiquaient la défaite du parti grec, hellènes et le triomphe du musulman.

En effet, à Athènes, les Grecs, découragés par la futilité du plan de campagne arrangé à l'avance, parlent de tout renverser l'ordre existant, croyant à tort ou à raison, que ce changement, quel qu'il soit, ne saurait être pis que l'état de choses actuel.

Le premier ministre Delyannis vu etre forcé de résigner et tous les membres du cabinet suivront nécessairement son exemple.

On croit, dans les autres capitales de l'Europe, que ce changement, précipité par les circonstances, amènera forcément la déposition du roi George, au Danois, s'il n'a pas eu le courage d'abdiquer avant le jour fatal.

L'excitation publique à Athènes est à son comble.

A Constantinople, le sultan jouit des prémisses de sa victoire et rit dans sa barbe des gouvernements chrétiens dont la complicité achètre à si bon marché lui a valu tant de succès.

L'Islamisme triomphe.

Que les soi-disant grandes Puissances européennes portent seules la responsabilité de leur lâcheté !

La Grèce va probablement disparaître de la carte de l'Europe, mais les chefs des nations chrétiennes n'auront pas qu'une tache de *graisse* à effacer ailleurs ; ce sera une immense tache de sang !

Ulysses S. Grant.

Des milliers de personnes ont assisté, mardi, au dévoilement du grand monument funèbre où vont reposer à l'avenir les restes mortels de ce qui fut Ulysses S. Grant, deux fois président de la république américaine.

Les Américains ont la réputation d'être des gens à l'esprit pratique et pourtant, dans ce cas-ci, ça leur a pris douze ans pour arriver au résultat désiré.

Oui, ce n'est qu'au dévouement et à la persévérance du général Porter que la famille Grant et le peuple américain peuvent attribuer le succès qui a couronné cette patriotique entreprise.

Pour nous, Franco-américains, le nom de Grant ne nous émeut guère et sa mémoire nous est indifférente.

Nous nous rappelons encore et nous nous rappellerons toujours que le président Grant, en 1870, offrit ses sympathies officielles à la Prusse, pour s'assurer le vote allemand de l'ouest, et qu'il se fit des malheurs qui frappèrent notre vieille mère-patrie.

Tout ce qu'il a pu faire comme soldat, général, chef d'armée ou président nous laisse froids en face de l'insulte gratuite faite à la France dans sa défaite et dans son deuil.

***

Il est bon cependant de retracer ici en grandes lignes l'histoire d'Ulysses S. Grant.

Il était de sang écossais. Il est né le 27 avril 1822, le premier enfant de Jesse Root Grant et de Hannah Simpson, à Point Pleasant, Ohio. Il reçut les noms de Hiram Ulysses.

Le membre du Congrès qui présenta son nom comme candidat à l'école militaire de West Point, crut qu'il s'appelait "Ulysses Simpson et l'appela "Ulysses S. Grant." Il fut depuis connu sous ce nom. Il sortit, en 1843, le 25e sur une classe de 35 ; il n'a jamais fait preuve de qualités extraordinaires excepté comme cavalier.

Il prit part à la campagne du Mexique en qualité de lieutenant.

Le 22 août 1848, il épousa Mlle Julia B. Dent, de St Louis.

Il resta dans l'armée jusqu'en 1850, quand pour des raisons personnelles, il fut forcé de résigner ; il avait alors grade de capitaine.

Il s'était adonné à un usage immodéré des liqueurs enivrantes et dut vivre plusieurs années aux crochets de ses parents et de ceux de sa femme.

Il se fit cultivateur puis agent de propriétés immobilières.

Jusqu'à la guerre, Grant fut un ardent démocrate, suivant en cela l'exemple de son père.

***

Quand la guerre éclata, Grant fut nommé brigadier sur la demande d'Elihu B. Washburne, membre du Congrès pour l'Illinois.

La première campagne de Grant fut faite dans le Missouri, où il réussit à tenir en échec les hordes du Sud. Sans recevoir d'ordre, agissant de son propre chef, il s'empara de Paducah, Kentucky. Il se trouvait en plein parmi les Confédérés, ayant le point stratégique sur l'Ohio, à l'embouchure de la Tennessee.

Après plusieurs batailles gagnées, il reçut en février 1862 la permission d'attaquer le Fort Henry. Il le conquit, et quelques jours plus tard, il remporta le Fort Donelson.

Ce grand succès stratégiques firent de Grant un héros.

Il fut alors promu au grade de général.

La bataille de Shiloh, les 6 et 7 avril, a été sanglante et coûteuse, que le président Lincoln a fréé aussitôt un jour d'Actions de Grâce pour la commémorer.

Ce fut alors que ses confrères, voyant ses grands succès, se prirent à l'envier. Ils lièrent contre lui une campagne peu sage, d'aucuns l'accusant de marcher sans ordres, d'autres d'être toujours saoul. A plusieurs reprises, tout le temps de la guerre, on l'accusa d'intempérance.

Il marcha tout de même de victoire en victoire, celle de Vicksburg, en 1863, ouvrant tout le Sud aux armées du Nord, le fit nommer général en chef.

Durant deux années, il ne perdit pas une bataille et personne, même ses ennemis les plus acharnés, n'osa lui disputer le titre de vainqueur des troupes confédérées.

Il y conquit la réputation d'être le plus grand général vivant.

D'aucuns ont même tenté de le comparer à Napoléon ; il fut certainement supérieur à Von Moltke.

Le 9 mars 1864, il fut nommé par le président Lincoln lieutenant-général de l'armée, au titre que Washington seul avait eu jusqu'alors.

Il agagné soixante-quinze batailles, fait cent mille prisonniers, pris cinq cents pièces d'artillerie. Il a, du commencement, organisé la victoire.

Le 9 avril 1865, le général Lee rendit les armes à Grant et la guerre fratricide était finie.

Alors, millions d'esclaves étaient rendus libres ; la paix était rétablie, l'union assurée.

***

Le pays en a bénéficié.

Mais qu'est-ce que cette guerre a fait pour U. S. Grant ?

Elle l'a fait !

Elle l'a tiré de l'obscurité, homme faible, sans contrôle personnel, avec de mauvaises habitudes ; elle l'a mis au pinacle de la gloire et de la fortune.

Elle fit mieux : elle développa chez lui une virilité qu'il ignorait lui-même, en fit un homme et un grand homme.

***

Ses affaires sont les affaires de Lee, Lincoln fut assassiné.

Andrew Johnson, vice-président, lui succéda.

Le président Grant secrétaire de la guerre à la place de Stanton, mais, le Congrès refusa d'approuver ce changement.

Le 29 mai 1868, les 650 délégués de la convention nationale républicaine choisirent à l'unanimité Grant comme candidat à la présidence.

Il fut élu haut la main.

En 1872, il fut renommé et réélu.

En mars 1877, quand il céda son siège à Rutherford B. Hayes, il fit le tour du monde ; il a été accueilli partout avec la plus grande pompe.

Les rois et les empereurs l'ont reçu en grande cérémonie et l'ont embrassé comme un ouvrier.

Ses amis, ici, ont voulu le pousser

Un grand nombre de personnes ne savaient pas ce qui les tient chétives presque malades. Dans bien des cas, ces maladies sont causées par la présence des vers. Turpina détruit toute espèce de vers chez les enfants et les adultes.

ANISA.
SIROP CALMANTS
Pour les Enfants qui Pleurent.
Remède souverain pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance causées par le plus grand ennemi de la jeunesse, l'ignorance, Insomnies, Toux, Coqueluche, Convulsions, Nervosité, Fièvres Éruptives.
Il rend La Dentition absolument inoffensive et est le seul pouvant prévenir convulsions, Il soulage les douleurs et tous les cas de grand malaise d'enfants.
N. B.—Un grand nombre de sirops calmants contiennent du Morphine, ce qui fait leur donnant mal à la tête, ce qui fait qu'ils ne réveillent presque toujours pas les enfants.
L'Anisa diffère des autres sirops calmants en ce qu'il agit d'une manière admirable sur l'estomac de l'enfant, il procure un sommeil doux et réparateur et jamais l'enfant se réveille en pleurant.
Il ne contient ni morphine ni substance toxique ; c'est une action prompte et certaine, son goût agréable et surtout de sa savante composition pour toutes les maladies des petits enfants.
Prix 25 cents la grand bouteille.

TURPINA.
Vermifuge—Très puissant et Tonique
De toutes les maladies qui assiegent l'humanité, celle des vers est la plus répandue, et il en est très peu de plus dangereuses que celles occasionnées par la présence des vers, soit qu'ils se trouvent dans les intestins ou qu'ils remontent dans l'estomac, causant des convulsions, des Insomnies, des Vertiges, des Nausées, des Douleurs aux reins, des Maux de Tête

TERRIBLE INONDATION

S'abat sur une ville et cause de gros Dommages

DES MAISONS RENVERSEES, DES PERSONNES NOYEES.

Un Ouragan ajoute a la Terreur Generale.

Guthrie, Ok., 29 avril—Au lever du jour, hier, un puissant volume d'eau de six à huit pieds de hauteur et un mille de largeur s'abattit sur West Guthrie, sans le moindre avertissement, renversant les maisons et noyant plusieurs personnes. Tout objet pouvant être emporté a été balayé par l'inondation qui a causé des dommages très considérables.

On ignore encore le nombre exact des pertes de vie, mais on sait qu'il y en a un grand nombre. Des centaines de maisons ont été démolies et plusieurs fermiers sont complètement ruinés. Une quantité de ponts et de voies ferrées ont été emportés, et la circulation des trains est complètement interrompue. Les efforts de plusieurs groupes de sauveteurs ont été vains. On aperçut plusieurs personnes emportées par le rapide courant et qu'on n'a pu secourir.

Une foule de gens ont passé la nuit juchés dans les arbres ou sur le toit des maisons.

On estime que les pertes matérielles s'élèveront à près d'un million de dollars. Au moins les deux tiers des victimes sont des nègres.

Les affaires ont été suspendues toute la journée à Guthrie, les magasins, les banques, l'hôtel de ville étant fermés. Comme la nuit tombait, on a aperçu plusieurs maisons renversées sans-dessus dessous et que le courant emportait. On n'a pu apprendre si leurs propriétaires se sont sauvés.

La rivière est trente pieds au-dessus de son niveau ordinaire et elle va monter davantage, vu la forte pluie qui a commencé de tomber hier après-midi.

Dans d'autres endroits, comme El Reno (Oklahoma), etc., les scènes qui se sont passées à Guthrie se sont répétées. Ce qui a ajouté à l'horreur de la situation fut un terrible ouragan accompagné d'une pluie torrentielle. Les coups de tonnerre étaient terrifiants. La foudre est tombée sur plusieurs édifices, entre autres sur l'église presbytérienne qui a été détruite. Une quantité de personnes ont perdu la vie.

TROIS GRANDES VICTOIRES.

Les Elections de Winnipeg, McDonald, West Prince.

Ottawa, 29 avril—Le gouvernement Laurier a remporté trois grandes victoires qui démontrent bien que le courant populaire va du côté du parti libéral et que le peuple vent donner "fair play" à un gouvernement qui est bien résolu à travailler sérieusement pour développer notre beau pays et le faire prospérer.

A Winnipeg, M. Jameson, candidat libéral, a été élu par 1200 voix de majorité en remplacement de Thos. M. Hugh McDonald, conservateur, qui avait été élu par 132 voix au 23 juin.

A McDonald, la majorité conservatrice de 200 a été balayée et M. Rutherford, candidat libéral, est élu par cinq à six cents voix.

A West Prince, la majorité de 74 a été aussi balayée et M. Perry, candidat libéral, est élu par 90 voix de majorité.

Voici donc trois comtés qui étaient représentés par des conservateurs depuis le mois de juin dernier et qui viennent de passer sous les drapeaux du parti libéral.

Sackville, N.-B., 28—Les dernières nouvelles venues de l'Ile du Prince-Edouard donnent à Perry, libéral, une majorité de 80, avec encore quelques polls à venir.

Prince, I. du P. E., 28—Les dernières rapports donnent à Perry 1579 et à Hackett 1496. On attend encore des nouvelles de Oyster Creek qui a donné une majorité de 14 à Perry dans la dernière élection.

Notes d'Actualite.

M. Dingley prétend que le bill douanier qui porte son nom sera adopté par le sénat avant le 1er juillet prochain. Que Dieu le veuille!

—L'autre jour, le roi Georges de [illegible] a fêté le 80e anniversaire de son accession au trône. Il a aujourd'hui ce même peuple parle de le détrôner. Comme les sentiments populaires changent vite!

—M. Havemeyer, le "roi du sucre," comme on l'appelait, était baptiste et il s'est converti au catholicisme cinq heures avant sa mort. Il a laissé une quarantaine de millions de dollars. Rien que ça!...

—On dit, à Montréal, que c'est M. Godefroy Langlois qui va succéder à M. Henri Bourassa comme rédacteur en chef de la "Patrie." M. Langlois retournerait à ses anciennes amours.

—James Monroe, le cinquième président des Etats-Unis, naquit le 28 avril 1758, soit onze ans avant Napoléon Ier. C'était donc hier le 139e anniversaire de cet événement.

—James Monroe, on le sait, est l'auteur de la doctrine politique (1822) de ce nom, qui ne reconnait pas aux pays européens le droit de faire de nouvelles conquêtes et d'étendre leurs possessions en Amérique.

Monroe mourut en 1881, après avoir été président de 1817 à 1825.

—L'empereur Guillaume le potentat de l'Allemagne, voudrait faire revivre la Sainte-Alliance entre la Russie, l'Autriche et la Prusse, telle qu'elle existait il y a huit ans. C'est dans ce but, paraît-il, que l'empereur d'Autriche visite cette semaine St Pétersbourg. Cette alliance, si elle s'effectue, aura probablement son contrepoids dans une alliance entre la France, l'Angleterre et l'Italie. Qu'arrivera-t-il ensuite? L'alliance franco-russe aura donc été un leurre?

—MERE! si votre enfant mouille son lit ne le punissez pas, faites lui prendre du RONOVA PRATTE, c'est le SEUL remede capable de guirir.

NAUFRAGE

D'UN BATEAU PECHEUR EN PLEINE MER.

Trois des Survivants ont eu les Bras Amputes.

St Jean (Terreneuve) 29 avril—Le bateau pêcheur français le «Vaillant", capitaine Pierre, parti de St Malo pour les îles Miquelon, a frappé un iceberg le 16 du courant et a sombré presque immédiatement.

Il y avait 73 pêcheurs à bord et tous se réfugièrent dans les chaloupes dont une seulement a donné de ses nouvelles.

Cette chaloupe a été rencontrée lundi par la goélette "Victor Eugène" et les quatre survivants ont été secourus, mais trois étaient dans un état comateux et on craint qu'ils ne vivent pas jusqu'à demain. Il fut nécessaire de leur amputer les bras, à ces pauvres gens qui ont perdu la raison, sinon permanemment, du moins temporairement. Il est impossible d'obtenir d'eux les moindres détails sur leur terrible aventure. Cependant, l'un d'eux, dans un moment lucide, a pu raconter que la misère et les souffrances les avaient poussés à des actes révoltants de cannibalisme. Les cadavres de leurs compagnons étaient tellement gelés qu'ils eurent de la difficulté avec leurs couteaux d'en détacher quelques morceaux qu'ils mangèrent à belles dents, tant la faim les torturait. Durant deux jours ils vécurent de chair de cadavre.

Là où il faut un emplâtre, servez-vous de celui du Dr. Coderre, suivant la direction et notez les résultats.

Changement.

Le public est prié de ne pas oublier que la Lowell Pharmacy, dont MM. Delisle, Beaulieu et Rochette sont les propriétaires, est déménagée du No 646 au No 632 rue Merrimack, dans le nouvel édifice Marin, en face la rue Race.

"Day Nursery."

Les dons suivants pour le «festival" de l'asile maternel (Day Nursery) ont été reçus avec gratitude:

D. W. C. Farrington,	$10.00
Col. James Francis,	10.00
Peter H. Donohoe,	25.00
George J. Carney,	5.00
D. T. Finnegan,	10.00
W. S. Southworth,	10.00
Paul Butler,	10.00
Father M. Ronan,	20.00
Father J. D. Joyce,	20.00
Father M. O'Brien,	10.00
Father Wm. O'Brien,	5.00
D. G. G.,	15.00
W. H. McDaniel,	10.00
J. F. Preston,	5.00
Frederick Ayer,	20.00
F. F. Ayer, New York City,	100.00

Pour les maladies des femmes et des jeunes filles, employez le «Rénovateur de la Femme" de Prattle. Une ou deux doses prises suivant les directions suffisent pour faire disparaître les douleurs auxquelles elles sont sujettes à leurs périodes. Il n'y a aucun remède vendu pour le Beau Mal capable d'en faire autant. Demandez la BOUTEILLE BLEUE de Pratte

$1 la bouteille ou 6 bouteille pour $5.

Notes Locales.

Le Music Hall sera clos mercredi prochain pour la saison.

Frank F. Coburn cessera demain d'être le principal du High School.

On nous promet un jardin zoologique à Lakeview pour la prochaine saison.

Les pensées paraissent avec avantage dans la plupart des jardins; leur temps est arrivé.

La législature de Boston a refusé de reconnaître la compagnie téléphonique John M. Bailey.

Les surintendants des pauvres auront leur assemblée régulière à la ferme de la cité, cette après-midi.

Les RR. PP. Dominicains doivent prêcher une retraite à l'église St Michel, dimanche, le 9 mai prochain.

T. M. O'Neil, qui a été candidat démocratique du 4e quartier à l'échevinage, est dangereusement malade.

Le club de base ball de la presse locale a défié celui de l'hôtel de ville pour une partie qui serait jouée mercredi prochain.

L'agent-acheteur Barnard a décidé d'exiger à l'avenir des chèques des soumissionnaires au lieu des cautions, comme par le passé.

M. W. Morin, de Sherbrooke, P. Q., est arrivé avec sa famille pour s'établir à Lowell. Nous lui souhaitons la plus cordiale bienvenue.

L'église St Joseph est presque remplie tous les soirs par les jeunes garçons de la paroisse qui font leur retraite d'une manière vraiment édifiante.

Le surintendant Bray dit qu'il a fait enlever des murs inutiles de l'école Carter assez de briques pour durer trois ans dans son département.

La convention semi-annuelle de la Women's Home Missionary Association du Massachusetts et du Rhode Island a eu lieu en cette ville aujourd'hui.

Les employés des différentes manufactures de la ville sont à tenter de nouveau de s'organiser en une union qui sera affiliée à la Fédération de la Nouvelle-Angleterre.

Par suite d'un accident arrivé à l'arbre moteur dans le département des Bruxelles, aux Carpet Mills, les ouvriers ont dû chômer hier. Pour compenser le temps perdu, ils travailleront demain et samedi.

Frank Higgins, de cette ville s'est fracturé la cheville du pied hier près de Fitchburg. Il a passé toute la nuit dans un champ où il était tombé et n'a reçu des secours que douze heures après son accident.

Les contracteurs ont presque terminé la rue nouvelle à Elsmere au-dessus de la rivière. Le chemin sera aplani par un rouleau gigantesque qu'on a fait venir de Boston. Il y a eu foule hier sur le terrain.

Il n'est pas étonnant qu'on ait offert tant de lots différents pour la construction de la nouvelle maison d'école projetée à l'Avtucketville; le choix n'un pas près de la rue Moody est sûr et raisonnable.

M. Wilbrum Lajoie, employé comme typographe à L'ETOILE, qui a été retenu à sa chambre par une maladie assez sérieuse, a pris beaucoup de mieux. Il était assez bien hier pour venir faire une visite à ses confrères *typos*.

Voici maintenant l'échevin Derby avec son projet de charte nouvelle: il demande la nomination d'un comité composé de quatre conseillers et quatre citoyens, partagés également au point de vue de leurs opinions politiques. Ça vaut la peine d'être essayé.

La succession Emery a certes bien fait d'offrir un lot gratis à la paroisse St Patrick; mais elle aurait mieux fait de faire cette offre à la paroisse canadienne. La majorité de la population de l'Avtucketville est canadienne et cela aurait rapporté plus à la succession Emery.

M. J. O. Drouin, de St Johnsbury, Vt, dont le fils étudie le droit au bureau de son beau-frère, M. L. M. Lemerise, est arrivé à Lowell, ce matin. Il a acheté le terrain et la maison de M. Charles Hamel, rue Exeter, et ce dernier doit partir sous peu pour Victory, Vt, où il a acheté de M. Drouin une jolie terre et les habitations qui s'y trouvent.

Mardi soir, une jolie réception a été donnée à la résidence de M. et Mme P. Beaudette, 644 rue Broadway, plusieurs amis ayant envahi la maison après les heures accoutumées. Mme Bessie Leggett a lu une belle adresse de circonstance qui a été très appréciée. Une jolie source s'en est suivie, le professeur George Howard, de Middlesex, Angleterre, faisant les frais de la musique.

Des rafraîchissements succulents ont été servis à souhait.

Notre artiste canadien populaire, J. T. Fontaine, a assisté hier soir à l'assemblée des membres du Cercle Garin, tenue dans le bureau de M. l'avocat J. B. D. Jacques, et a pris trois instantanés du groupe présent. Il dit que les épreuves sont magnifiques.

"L'Emplâtre Pratte" est certainement le plus prompt, le plus sûr et le plus puissant emplâtre connu; employez-le pour la faiblesse et les douleurs des reins, du dos et de l'abdomen, points de côté &c. ou toute maladie où un emplâtre est généralement employé. Prix 25c.

LE 16 MAI.

Les membres des différents comités du Cercle Garin se sont réunis au complet, hier soir, dans le bureau de MM. Allen et Jacques, avocats, Office Central, sur l'invitation du président du Cercle, M. J. B. D. Jacques.

Il s'agissait d'organiser une séance extraordinaire pour clore la saison de débats et conférences sous les auspices de l'Association Catholique.

Vers les neuf heures, M. Jacques, président, appela l'assemblée à l'ordre.

Plusieurs membres suggérèrent divers plans, tous aussi bons les uns que les autres; MM. Elzéar H. Choquette, Henri Daigle, Wm Drapeau, Télesphore Roch se distinguant spécialement.

Finalement, on décida d'inviter deux orateurs étrangers au Cercle à donner chacun une conférence, l'une en français et l'autre en anglais. Le comité de déclamations, M. Henri Daigle, président, a promis de donner son concours. M. T. Roch a été chargé d'organiser la partie musicale du programme.

On a décidé d'inviter spécialement les présidents des différentes autres associations canadiennes ainsi que les messieurs du clergé.

Sur motion, la date de la séance, qui avait d'abord été fixée au 2e dimanche de mai, a été remise au dimanche suivant, le 16 mai prochain.

L'assemblée a été ajournée à dimanche après-midi.

Après l'assemblée, M. Jacques a fait les honneurs de son bureau aux membres présents qui se sont bien divertis. Les récitations comiques de M. C. C. Allen ont été très appréciées, ainsi que les discours de MM. Daigle, Crépeau et autres.

L'organisation est conduite avec entrain et nous ne doutons pas qu'un nouveau succès couronnera les généreux efforts des membres du Cercle Garin.

Quand vous vous sentirez bilieux manque une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

important pour Tous.

M. Chs. H. Chagnon, du St Lawrence Hotel, annonce au public qu'il fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Avez-vous déjà fait affaires avec Noel Traversy, 568 rue Middlesex? Sinon soyez ses fiqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des agers, bières, toniques, etc.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, seul agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

CHAUSSURES DE PRINTEMPS, POUR HOMMES.

Nous utilisons cette saison des quantités du

Célèbre Veau Willow,

Dans nos Chaussures pour hommes. Ce cuir est fait par White Bros. et c'est un Box Calf de couleur. Il est toujours doux, ne se fend pas et se vernit bien. Nous en avons de toutes les nouvelles formes, dans les différentes qualités. Demandez le Veau Willow, et assurez-vous qu'il ait l'ETIQUETTE qui prouve qu'il est véritable.

Chaussures en Veau Willow de formes Opera, Grecian et Broadway, à **$2.97.**

Chaussures en Veau Willow, formes Newark, Nichols et Ball Dog, à **$3.97.**

Chaussures de cycliste, tous les prix, à partir de **$1.50 jusqu'à $3.00.**

Voyez nos Chaussures du Printemps avant d'acheter.

The BIJOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — Jos. DAIGLE, Assistant.

LES DEUX FEUX DE CE MATIN.

Vers les 9.22 heures, ce matin, une alarme sonnée de l'avertisseur 45 appelait les pompiers à la résidence de Mme Hilton, joli cottage qui appartient à H. P. Hasey.

Le feu avait pris naissance dans une petite armoire dans la cuisine, comment? on l'ignore.

Il n'y avait personne dans la maison quand le feu s'est déclaré. Les pompiers ont dû défoncer le toit et les dommages, qui sont évalués à $150, sont couverts par la compagnie d'assurance H. C. Church & Son.

Avant que le rappel fût sauvé, une autre alarme était donnée de l'avertisseur 51. Le feu, cette fois, était dans un amas de vieux papiers dans la cave de la pharmacie Conway, coin des rues Madison et Gorham.

La propriété appartient à M. John Gilday. Les dommages ont été minimes.

Deces.

BLAIS.—Exilda, enfant de Joseph et d'Elise Blais, décédée hier soir au No 44 rue Ward, à l'âge de 2 mois.

RICHARD.—Oscar, enfant de Maxime et de Marie-Louise Richard, décédé ce matin au No 11 rue Winter, à l'âge de 1 mois et 15 jours.

Jos. Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Bouquets et Couronnes, Couronne Cuirs, Bouquet par excellence, Mermaud Bros. Block, rue Dutton, ainsi que Fleurs Floral, 2 rue Prescott.

Pépinière et Serre à Brookdale, prolongement de la 1ère rue. Prendre le Tramway de Lawrence

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

Pattee & Roberts, 227 rue Central. Téléphone 442-3.

Maison de Pension et chambre à louer au No 65 rue Aiken. Bonne table, salubrité parfaite. S'adresser à M. Joseph Laferrière. 6 mai.

A LOUER—Un bon logement de 5 chambres, sur la rue Moody. S'adresser au No 82 rue Merrimack. 12m.

A Louer—Logements de 4 ou 5 chambres, de $1.75 à $2.00 par semaine. S'adresser à Desmarais frères, 690 Lakeview Avenue.

A VENDRE—Maison de pension, bien garnie, un bon nombre de pensionnaires, près des moulins, à bonnes conditions. S'adresser à l'ETOILE. 26j1m

PERDU!—Une certaine somme d'argent, sur la rue Cabot ou dansles environs. Prière de la rapporter à la pharmacie Hénotte. 3j

Commonwealth of Massachusetts.

MIDDLESEX, ss. PROBATE COURT.

To the heirs-at-law, next of kin and all other persons interested in the estate of Augustin Robitaille late of Lowell in said County, deceased.

WHEREAS, a certain instrument purporting to be the last will and testament of said deceased has been presented to said Court, for probate, by Rosalie Robitaille who prays that letters testamentary may be issued to her, the executrix therein named, without giving a surety on her official bond.

You are hereby cited to appear at a Probate Court, to be held at Lowell in said County of Middlesex, on the eighteenth day of May A. D. 1897, at nine o'clock in the forenoon, to show cause, if any you have, why the same should not be granted.

And said petitioner is hereby directed to give public notice thereof, by publishing this citation once in each week, for three successive weeks, in the L'ETOILE a newspaper published in Lowell the last publication to be one day at least before said Court, and by mailing, postpaid, or delivering a copy of this citation to all known persons interested in the estate, seven days at least before said Court.

Witness, Charles J. McIntire, Esquire, Judge of said Court, this fourteenth day of April in the year one thousand eight hundred and ninety-seven.

E. H. FOLSOM, Register.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody.

Service de jour et de nuit—Téléphone, 542-3.

Etant propriétaire des plus beaux chariots noirs et blancs roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un hack roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

A VENDRE — Deux magasins, l'un est un magasin de bonbons et fruits et l'autre est une épicerie. Bon local, bon commerce. Vendra à bon marché pour s'en aller en Grèce. S'adresser à G. Bolanes et G. Andreau, aux Nos. 592-594 rue Merrimack. 27a3f

J. L. CHALIFOUX.

—POUR—

Corsages DAMES,

Mode de Printemps de 1897.

Si nous avons déjà entré toutes nos marchandises nouvelles? Non, pas encore; nous ne l'avons jamais. Elles ne cessent d'arriver durant toute la saison. Vous ne pouvez venir nous voir un seul jour sans trouver quelque chose de nouveau. Mais nous avons un assortiment royal de choses nouvelles à vous montrer.

Voici quelques marchés nouveaux et surprenants. Corsages en Organdi ou Mousseline Dimity pour Dames, collets à part, manches nouvelles 1897, dernière mode, pour

78c, 98c, $1.25, $1.48,

Corsages en Percale de Fantaisie pour Dames, les patrons les plus récents, à

48 cts et 68 cts.

Venez voir pour vous-mêmes, c'est tout ce que nous demandons. Vous serez surprises du choix de nos Corsages pour Dames. Ils font parfaitement et sont très gentils.

J. L. CHALIFOUX,

49 à 59 Rue Central.

Les Seuls

Tailleurs

en Amérique

Qui Reduisent les Prix.

Les autres essaient de les imiter, mais ils peuvent le faire *nit.*

ALLEZ A LA

HUB TAILORING CO.

Pour vos habits de commande,

Pourquoi? Parceque nous avons le meilleur choix de Draps, les meilleurs patrons, les plus nouvelles et les meilleures marchandises.

Des centaines de patrons de Pantalons à votre choix. Des centaines de patrons d'habits, sans égard aux prix.

Pantalons pour $2.50 à $4.50, les autres tailleurs vous en demanderont $5 à $10.

Habits de $10 à $15, ceci comprend toutes les marchandises importées que vous paierier de $25 à $40. Costumes pour Bicycles $6 à $8; casquettes pour aller à tous les goûts. Habits de cérémonie, de $18 à $25.

Nous garantissons l'ajustement sous peine de remboursement d'argent.

Venez voir notre stock que vous voulez acheter ou non.

La Hub Tailoring Co.,

EDIFICE ELLIOTT,

201 Rue Middlesex

McIntyre Bazaar,

Vente speciale de Sous vêtements en Coton, pour Dames et Enfants. 25 doz. de Caleçons d'enfants, à 12c. la paire; 25 doz. de Caleçons de femmes, à 19c la paire, valant 25c.; 25 doz. de Sous-vêtements de la manufacture, à 25c la paire. Grand assortiment très varié de la meilleure qualité.

N'oubliez pas le Dept. de modes.

EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Joséphine Chouinard et Rose Demers.

L'Etoile

LOWELL, MASS., VENDREDI 30 AVRIL 1897.

12e ANNEE.

Achetez L'Etoile,

De nos Petits Porteurs,

—SEULEMENT—

6 CENTS • par semaine

No. 38

Le Soda Glacé

Mêlé à des essences pures et de la crème pure fait une liqueur agréable et rafraîchissante. La propreté est chez nous un fait spécial.

Aussi toutes les sortes des FAMEUSES

Standard Bottling Company's Health Drinks

Qui sont toujours bonnes et fraîches. C'est la une petite histoire pour cette semaine.

Edmund Jackson,

Propriétaire de la

Vieille Librairie Française

Coin des rues Moody et Tilden.

DONOVAN & MONETTE,

Avocats et Juges de Paix,

Masonic Temple,

No. 128 RUE MERRIMACK.

JOSEPH DONOVAN, L. L. B.

JOSEPH MONETTE, L. L. B.

N. B.—Attention voyez particulièrement demandes aux testaments et aux administrations.

ALLEN & JACQUES,

Avocats, Notaires et Juges de Paix

26 RUE CENTRAL.

MONTRES

A bon marché cette semaine, chez

Frank Ricard.

Montres pour hommes, en "filled case" garantie pour 15 ans, avec mouvements Elgin ou Waltham, valant $18 et $20, pour $12.

Montres pour hommes, en filled case, garantie pour 5 ans, avec de bons mouvements américains, valant $10, à $5.50.

Montres pour hommes, en pur argent, de $6 à $25.

Montres pour dames, en "filled case," garantie pour 15 ans, avec mouvements américains, Elgin ou Waltham, valant $18 et $21, pour $10 et $12.

Montres pour dames, en "filled case," garantie pour 5 ans, avec de bons mouvements américains, valant $12, à $5.75.

Montres pour dames, en argent, de $3 à $25.

Chaînes, pour hommes, garanties pour 10 ans, avec garantie, valant $4, $5 et $6, pour $1.

Chaînes pour dames, garanties pour 10, 15 et 20 ans, aux bas prix ridicules de $1.50, $2.50 et $3.50.

Empressez-vous d'acheter car ces prix réduits dureront que 10 jours.

FRANK RICARD.

646.— RUE MERRIMACK —646.

Ancienne place de la "Lowell Pharmacy."

MUSIC HALL

Toute cette Semaine.

La Garrick Dramatic Co.,

Mercredi et Jeudi, l'Après-midi et le Soir, "Eagle's Nest."

Vendredi et Samedi Après-midi et Soir, "Among the Pines."

Matinee Chaque Jour.

PRIX aux Matinees, 10 et 20 cts.

aux Soirees, 10, 20 et 30 cts.

3 Sours a Partir de Lundi 3 Mai.

Matinee Mercredi.

Un parfait cyclone de plaisir. Le comédien en renom Jules Jordan, Mlle Adelaide Moy, dans une jolie comédie-farce

GRIMES' CELLAR DOOR

Cette charmante soubrette MLLE LOUISE SANFORD et 20 autres artistes. Les Sœurs Rossini, les sœurs du monde. Le grand quatuor comique du Trocadéro.

Pourquoi payer plus cher?

Quand vous pouvez avoir le meilleur ouvrage dans l'art dentaire par un dentiste expérimenté dont l'établissement est parfaitement monté. Les methodes les plus modernes pour l'extraction des dents sans douleur, satisfaction garantie. Je fais l'ouvrage à meilleur marché que aucun autre dentiste en ville et mes nombreuses pratiques sont la meilleure recommandation que je puisse offrir.

ARTHUR J. GAGNON,

—DENTISTE—

466 — Rue Merrimack — 466.

A Vendre

Un bon orgue de maison, qui vient d'être réparé et accordé, doit être vendu cette semaine. Aussi un bicycle pour dames, poids 22 livres, en excellent ordre, raison de vente: on n'en a plus besoin. Prix très bas. S'adresser à La Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden. 29a3f

Prix McKinley pour avril. Cabinets de $1 pour $5 au "Crown Studio", 6 Rue Central.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

N'oubliez pas L. P. Turcotte demain 1er mai.

Le Dr DeLangle, bureau de consultations 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Glacières de toutes les grandeurs et de tous les prix, chez A. E. O'Heir & Co., 16 rue Merrimack.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

Chapeaux les plus récents de la saison chez Mller Pinault et Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, rue Merrimack, 2e étage. Dernières modes de New York et de Paris. Les plus bas prix.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Mde W. C. Shedrick vient d'ouvrir un salon de modes pour la confection des robes au No. 632 rue Market. Les dames et les demoiselles canadiennes sont cordialement invitées à lui rendre visite. Ses prix sont très modérés. 29a36

Tout le monde s'accorde à dire que la meilleure place pour acheter un piano ou une machine à coudre, c'est chez Hubert Denault, 28 rue Cabot. M. Lavallée est attaché au même établissement, pour le réparage des montres et des horloges.

Chez Arthur M. Lynch & Cie, la Boston Custom Tailoring Co., 97 rue Central, on peut vous faire épargner 50 0/0 sur toute commande. Pantalons de $2.50 à $5; habits tout laine de $10 à $22; pardessus, printemps et automne, $10 à $20. Ouvert tous les soirs.

La science est aujourd'hui par venue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas surpassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Mme Grégoire désire faire connaître à nos lectrices qu'elle a des chapeaux copiés exactement sur ses coiffures coiffures importées de Paris qu'elle vend de $10 à $30. Elle les vendra vendredi et samedi aux bas prix de $2 à $ 6. Ne manquez pas d'aller voir ces magnifiques chapeaux. 2f

Mlle Marie-Anne Dalphon, qui tient un magasin de marchandises sèches, étoffes à robes, indiennes, coton et articles de toilette, chapeaux garnis et garnitures de chapeaux, bonbons, tabac, etc., au coin des rues Hall et Tucker, invite tous ses amis et le public en général de lui rendre visite et elle promet entière satisfaction. jlm

M. Merrill Peltier, l'agent en cette ville des fabricants de monuments funéraires Vermont Marble Work, vient justement de recevoir plusieurs pierres tumulaires dans les cimetières St Joseph et St Patrick qui sont fort admirées. Ces ouvrages sont de première classe. Ceux qui en désirent feraient bien d'aller voir ces monuments, puis ils pourront laisser un mot à la Lowell Pharmacy et M. Peltier se rendra à leur domicile. M. Peltier fait toujours le commerce de bombons en gros.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Telegraphie.

NOUVEAU MINISTERE.

LE ROI GEORGES DEMANDE LA RESIGNATION DE DELYANNIS.

Les Puissances n'ont Pas encore Decide d'Intervenir.

Athènes, 30 avril—La dernière nouvelle est que le roi George, poussé par l'opinion publique, a démandé au cabinet Delyannis de résigner.

M. Rallì, le chef de l'opposition, voudrait bien former le nouveau cabinet, mais il ne sera probablement pas appelé.

C'est l'amiral Canaris on M. Sotiropoulo qui auront cet honneur, si nos renseignements sont exacts. M. Rallì, lui, sera fait ministre de la guerre: c'est l'homme le plus en vue de la Grèce moderne.

DELYANNIS S'EXPLIQUE.

Athènes, 30 avril—M. Delyannis a donné hier les explications suivantes: "Le roi Georges m'a appelé au palais et m'a déclaré que des circonstances exceptionnelles le forçaient à changer de cabinet et d'en former un nouveau dans les rangs de l'opposition. Il me supplia de seconder ses efforts. Je refusai de donner mon concours, non à cause de mon amour du pouvoir, mais pour qu'une telle action ne soit pas interprétée à mal." M. Delyannis ajouta. "Je ne puis divulguer la politique que je juge nécessaire. Tout ce que je puis dire, c'est que le pays aurait sorti de cette épreuve avec nous à la tête des affaires sans perdre du territoire et aurait obtenu la rectification de la frontière du nord, en abandonnant la Crète, suivant la demande des Puissances."

M. RALLI A DES AMBITIONS.

Athènes, 30 avril—Pendant les négociation pour la formation du nouveau ministère, M. Rallì, le chef de l'opposition, s'est opposé à ce que M. Sotiropoulo devînt premier ministre en ces termes—Mettant de côté toute fausse modestie, je devrais être reconnu. Je suis le premier ministre désigné par les événements." Les autres chefs de l'opposition trouvent que M. Rallì a raison; mais M. Delyannis a refusé d'entrer dans le cabinet, à moins que le premier ministre soit choisi en dehors des partis reformés dans la Boule.

Le changement de ministère a soulagé le public, et on croit maintenant que tout danger sérieux de désordres intérieurs est disparu.

LES GRECS SE RATTENT BRAVEMENT.

Londres, 30 avril—Une dépêche au "Times" datée de mercredi matin de Crète: "Hier les Turcs ont tenté de détruire le chemin de fer à Velestino. Le Grecs se battirent bravement, et perdirent trois officiers tués et plusieurs blessés; mais ils furent finalement repoussés. La panique continue à Velestino. La ville manque absolument de contrôle militaire et même civil."

Athènes, 30 avril—Les troupes grecques ont capturé les magasins des turcs à Philiphadia, et se sont emparés d'une grande quantité de munitions et 10,000 obus. Il y a eu hier sur la frontière un certain nombre d'escarmouches sans grande importance.

EST-CE VRAI?

Rome, 30 avril—Le journal "Secolo" de Milan publie une dépêche d'Athènes disant que la paix a été conclue entre la Turquie et la Grèce.

Les puissances, lentes à agir, n'ont pas encore décidé d'intervenir.

Trikala a été évacué par un corps d'armée grec qui s'est replié sur Pharsale, et les Turcs ont occupé cette place sans avoir de combats à livrer.

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre, sont les seules qui sont recommandées exclusivement contre la constipation, c'est pour cela qu'elles donnent si bonne satisfaction.

UN CANADIEN

Decouvrage. Tente de s'Empoisonner.

Fall River, 30 avril—Philippe Roy, du No. 45 North Court, a tenté de s'empoisonner vers les 10 heures du soir. Hier, il est tenour de livres; il est arrivé ici avec sa famille, (une femme et un enfant) au mois d'octobre dernier, tous venaient de Montréal, et depuis, Roy n'a pas se procurer d'emploi comme tenour de livres.

Pris de découragement, il a absorbé une forte dose de laudanum. Mde Roy eut connaissance de la chose; mais elle crut qu'il prenait un verre d'eau et n'y prit pas garde.

Quelques instants après elle s'aperçut que son mari paraissait souffrant et elle fit mander les voisins. Roy avoua qu'il venait de s'empoisonner et le Dr Blanchette fut appelé en toute hâte.

Le docteur parvint à lui faire vomir le poison, et aujourd'hui le malade est hors de danger.

Roy a refusé de dire où il s'était procuré le poison. On croit qu'il se serait procuré dans quelque pharmacie. Roy est âgé de 37 ans.

Quand vous vous sentirez bilieux manqez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Pharsale Attaque par les Turcs.

Londres, 30 avril—Le correspondant d'Athènes au "Standard" télégraphie ce qui suit.

"L'armée turque ou son avant-garde a jendi soir à 6 heures commencé une attaque sur Pharsale, et les Grecs se sont retranchés."

Le Pilules Rouges du Dr. Coderre continuent à guérir les femmes et les jeunes filles pâles et faibles.

Je remercie le public canadien pour son libéral encouragement, et je l'invite cordialement à venir me rendre une visite samedi le 1er mai.

On vous servira poliment, promptement et honnêtement.

L. P. Turcotte.

141-147 Rue Worthen.

UNE GUERRE.

Les Salaires des Agents sont trop Eleves.

Fall River, 30 avril—M. Joseph D. Flint, un directeur de plusieurs manufactures, a entrepris une guerre énergique contre les salaires excessifs que l'on paie à certains agents. Il veut que ces salaires soient réduits afin de faire une économie. M. Flint prêche en cela une doctrine que les ouvriers se sont évertués à expliquer depuis plusieurs années et, pour une fois, M. Flint et les travailleurs sont d'accord.

Certains agents reçoivent $15,000 par année, ce qui est cinq fois trop. La moyenne des salaires payés aux divers agents est de $6,500. M. Flint rappelle le temps où pour moins de $3,000 il a été agent d'une fabrique et lui a fait faire plus d'argent qu'elle n'en a jamais fait depuis.

Deces d'un Maitre de Poste.

Cambridge, 30 avril—Le colonel Jeremiah J. Coneney, maître de poste de Boston

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	$3.00
Six Mois,	1.50
Un Mois,	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Vendredi 30 Avril 1897.

Ce Reproche

Les démocrates n'ont qu'un reproche à faire à leurs adversaires, c'est de n'avoir pas encore ramené la prospérité, comme si le simple fait pour les républicains de prendre la direction des affaires publiques devait suffire à nous apporter la corne d'abondance.

"Il est absurde, ce reproche, a dit M. Dingley, le président du comité des voies et moyens, et je suis surpris que des gens ayant pourtant leur bon sens écoutent de telles sornettes. Peut-on espérer de l'activité dans les établissements industriels pendant qu'on est à reviser l'impôt douanier? Assurément, non. Pendant un changement de tarif le manufacturier n'a d'autre alternative que d'attendre ; il lui est impossible de fabriquer sans savoir s'il pourra vendre à des prix lui permettant de faire quelque profit. D'ailleurs, les acheteurs, sauf les audacieux qui escomptent l'avenir, ne sont pas disposés à se charger d'un stock dont le prix de vente n'a rien d'assuré ; par conséquent, ils achètent que juste le strict nécessaire pour alimenter leur commerce de chaque jour, et comme personne ne pousse les affaires, il y a langueur. C'est toujours ce qui arrive chaque fois qu'une loi douanière est en préparation."

Ces paroles de M. Dingley sont pleines de bon sens.

Les marchands n'osent signer des contrats pour la livraison future de produits manufacturés, parce qu'ils ne savent pas quel sera l'impôt sur la même sorte de marchandises qui seront importées. De leur côté, les fabricants n'aiment pas à passer des contrats de vente, parce qu'ils ignorent ce qu'ils auront à payer pour les matières premières venant de l'étranger et qui leur faut employer.

"Dans le doute abstiens-toi," dit un proverbe. C'est ce que les hommes d'affaires font de ce temps-ci. Par conséquent, la présente époque est la plus difficile que le manufacturier et le négociant ont à traverser.

Mais les républicains sont-ils coupables? Peut-on leur faire raisonnablement des reproches? Est-ce de leur faute s'ils ne sont pas en majorité au Sénat, ce qui leur permettrait de voter sans plus tarder la nouvelle loi douanière qui nous apporterait cette prospérité après laquelle on soupire?

Puis il ne faudrait pas s'attendre à une grande activité industrielle avant quelques mois, même si le Bill Dingley devenait loi dès demain, car il ne faut pas oublier que les importateurs, malgré la classe rétroactive qu'ils expirent bien faire annuler par la Cour Suprême, à supposer que le Sénat l'approuve, sont en train d'encombrer le marché américain de marchandises étrangères, et qu'un an pourrait bien s'écouler avant que les bons effets du nouveau tarif puissent se faire sentir.

Le peuple devrait comprendre cela et blâmer plutôt les démocrates du Sénat qui font tout en leur possible pour retarder le vote final sur le Bill Dingley.

Mères qui désirez reposer la nuit, faites prendre à votre petit enfant qui pleure une dose d'Anisa, il dormira bien, l'enfant en santé ne pleure pas.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic, the most wonderful medical discovery of the age, pleasant and refreshing to the taste, act gently and positively on kidneys, liver and bowels, cleansing the entire system, dispel colds, cure headaches, fever, habitual constipation and biliousness. Please buy and try a box of C. C. C. to-day; 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Les Joies du Célibat.

Dédié au Club des Vieux Garçons.

Mon ami Louis Sambot était un charmant garçon, très doux, bien inoffensif. Mais il y a un point sur lequel il n'entendait pas de raillerie. Quand on lui parlait de mariage, il se fâchait, s'indignait, devenait furieux.

—Le mariage! répétait-il, mais c'est la plus sotte institution que l'on puisse imaginer. D'abord il n'y a pas de bons mélanges. Les meilleurs époux vont dans la vie comme ces forçats qu'on attachait à une même chaîne. Ils restent unis parce qu'ils ne peuvent pas faire autrement, parce qu'ils sont rivés l'un à l'autre par l'habitude ou par l'intérêt. Aussi leur seule distraction, c'est de se jouer mutuellement toutes sortes de méchants tours.

Et parti là-dessus, Sambot ne se laissait plus interrompre. Il émettait des paradoxes, prenait des exemples, citait des cas, et, invariablement, quand il était à bout de souffle, il conclusit :

—Moi, me marier! Jamais, jamais! ou alors, c'est que je serais devenu fou!

Un jour, j'eus l'occasion de me rendre chez lui. C'était pour un motif assez vulgaire : je disposais d'un fauteuil à l'Opéra, et, comme je savais mon ami très épris de musique, j'avais pensé à l'en faire profiter. Quand je sonnai à la porte de son appartement, ce fut lui-même qui vint m'ouvrir. Il me reçut amicalement, mais il paraissait un peu gêné. Moi-même, je ne sais pourquoi, j'avais la sensation que quelqu'un nous écoutait derrière une portière. Pourtant, comme je n'avais aucune raison de baisser la voix, je fis connaître en quelques mots le but de ma visite.

Je vis alors, chose étrange, ce pauvre Sambot qui se troublait, qui rougissait, et comme je voulais continuer, il mit un doigt sur sa bouche. Mais à ce moment une femme—je la vois encore, c'était une grande, blonde, ayant un fort duvet sur les lèvres—fit irruption dans la pièce.

Elle ne parut même pas faire attention à moi. Elle s'avança vers Sambot et lui dit d'une voix menaçante :

—J'espère bien que tu vas refuser? Je te défends d'aller au théâtre sans moi. Si tu crois que c'est gai de passer la soirée seule. Ah! non, j'en ai assez de croquer le marmot à l'attendre.

Je pensais bien que mon ami allait vertement réprimer cette algarade, mais pas du tout! A ma grande surprise, il répondit sur un ton très humble :

—Ne te fâche pas, ma Lolotte. Tu sais bien que je ne veux pas te contrarier.

Et se tournant vers moi :

—Tu es bien aimable, fit-il, d'avoir songé à m'apporter ce coupon. Mais je ne puis pas l'accepter. Je suis très enrhumé et j'ai mal à la tête. Ce sera pour une autre fois. Je t'en remercie pas moins.

J'étais ahuri. J'aurais voulu avoir un mot d'explication. Mais Sambot me poussa si vivement vers la porte que je me retrouvai sur le palier sans avoir eu le temps d'échanger avec lui un seul mot.

⁂ Nous nous perdîmes de vue pendant quelques mois. Puis, un soir, comme je passais rue Condorcet, la fantaisie me prit de monter chez cet excellent Sambot pour lui serrer la main. Je n'ai gardé qu'un souvenir très confus de cette rencontre—on plutôt je dois dire qu'il n'y eut pas de rencontre du tout. Quand j'arrivai à l'appartement occupé par mon ami, je trouvai la porte d'entrée toute grande ouverte. Je pénétrai dans l'antichambre et là, je restai interloqué. J'entendais une voix de femme—ce n'était pas la voix de la blonde, que j'aurais certainement reconnue ; mais plutôt, je suppose, une voix de rousse, aigüe et stridente, accompagnée par un grand bruit de chaises renversées et de vaisselle brisée.

La voix glapissait :

—Ah! tu crois que tu me fais peur! Eh bien voilà ce que j'en fais du saladier! Et de la soupière! Et des assiettes! Tiens, attrape ça . . . et encore ça!

Sambot lui répondait doucement :

—Voyons, ma petite Adèle! calme-toi, mon Adèle . . . tu vas te rendre malade . . . tu t'échauffes trop le sang!

Je compris qu'il s'agissait là d'une petite . . . explication tout intime, et je crus prudent de me retirer sur la pointe du pied.

⁂ J'arrive au dénouement de cette histoire, car je l'ai revu paqu'ha tard qu'avant-hier ; je crois que dans le premier moment il eût préféré m'éviter. Mais ce n'était guère possible : je venais de monter sur la plate-forme de l'omnibus où il se trouvait.

—Eh bien, lui dis-je, que fais-tu, que deviens-tu?

—Mon cher, me répondit-il, tu vois en moi un homme parfaitement heureux.

Un grand nombre de personnes ne savent pas ce qui les tient chétives presque malades. Dans bien des cas, ces maladies sont causées par la présence des vers. Turpina détruit toute espèce de vers chez les enfants et les adultes.

-: LES OCCASIONS SPECIALES :-

Que nous offrons pour Vendredi et Samedi vont sans doute bonder absolument notre magasin de monde. Cependant, des commis extra assureront aux pratiques une attention prompte et attentive. Nous ne mentionns que quelques-unes de nos nombreuses et véritables occasions.

COSTUMES-TAILLEUR.

$5.95 valant $11.75.

Un lot en Serge tout laine, nuances bleue ou verte, un chic costume, valant $11.75 pour $5.95.

$6.75 valant $13.50.

Un lot de Jolis Costumes, mode Eton, mélange brun ou vert, valant $13.50 pour $6.65.

$8.75 valant 15 a $20.

25 Costumes (échantillons) pas deux pareils, tous les patrons et les étoffes les plus populaires, valant de $15 à $20 pour $8.75.

JUPES TOUTES SEULES.

A $1.25.

Un lot de Jupes en Croisé, nouveauté de luxe, faites pour être vendues à $2.98, pour seulement $1.25.

A $3.95.

Jolies jupes fleuries noires, patrons de choix, faites pour être vendues à $7.50, pour $3.95.

DESSOUS DE CHEMISES.

Valeurs spéciales à 49c, 65c, 75c, 95c, $1.25, $1.45 et $1.95, valant 75 à $2.75. Venez les examiner.

GILETS.

$2.75 a $10.75.

Nouveaux Gilets Elégants de $2.75 à $10.75, sont des échantillons et ne peuvent être renouvellés à moins de $4.50 à $22.50.

COLLERETTES.

$1.75 valant $3.95.

Un lot de collerettes tout laine, bleues, vertes et noires, superbement braidées pour être vendues à $3.95, aujourd'hui $1.75.

$3.95 valant $8.75.

Notre lot de collerettes en soie fleurie, doublées en soies élégantes, un costume très riche valant $8.75, notre prix $3.95.

$6.75 valant $13.50.

Un lot de belles collerettes en soie Yoke et Chiffon, garnitures faites pour vendre $13.50, aujourd'hui $6.75.

COSTUMES BICYCLE.

$4.95 valant $7.50.

Costumes complets pour bicyclen en gris ou tan, avec chapeau pour appareiller, valant $7.50 pour $4.95.

$6.95 valant $14.75.

Belles qualités à $6.95, $8.50 $9.75, $11.75 et $14.75, en couleurs pâles ou foncées, en patrons des plus désirables.

Tout est "fin-de-siècle", comme on le represente.

Collarettes.

Les plus grandes occasions dans les Collerettes en fourure, que nous ayions jamais offertes. Voyez notre assortiment à 2.95, 3.50, 4.95 et $5.75, réduites de 5.75, 7.50, 9.75 et $16.00, quelques nouveautés à moins du quart de leur valeur.

NEW YORK CLOAK AND SUIT CO.,

No. 12 Rue John.

—Oui, je sais, mon gaillard! Heureux comme un célibataire!

—Pas précisément. Justement, je l'annonce que je vais me marier.

—Toi! toi!

Je restai abasourdi; je n'en pouvais croire mes deux oreilles.

—Ah! reprit-il, c'est que tu ne sais pas. J'ai trouvé une femme charmante . . .

—Adèle?

—Non, pas Adèle ; pourquoi veux-tu qu'elle se nomme Adèle? C'est Virginie, une créature exquise qui a tout ce qu'il faut pour me rendre heureux.

—Une veuve, sans doute?

—Non . . . c'est-à-dire, oui, une veuve avec deux enfants.

—Comment, deux enfants!

—Je les aime comme si j'étais leur père. Tu verras, Virginie, mon chéri, elle a toutes les qualités. Elle est économe, ordonnée, obéissante, vertueuse, et surtout . . . tu sais que je suis assez gourmand? elle sait faire une cuisine exquise. Il y a notamment certain pâté de perdreaux . . . tu m'en diras des nouvelles!

Parbleu! je crois bien que Virginie sait faire la cuisine.

—Vous doutez-vous qui Sambot a épousé?

—Sa cuisinière!

Combien de célibataires convaincus finissent par là!

ALBERT LADVOCAT.

Pour les jeunes filles maigres, pâles et faibles, les Pilules Rouges du Dr. Coderre sont indispensables, elles guérissent, rendent fortes et rougeaudes celles qui les prennent.

Invitation.

Madame N. Wheeler, propriétaire des salons Buttrick Pattern and Corset Parlors, Nos 204 et 206 rue Merrimack, Lowell, Mass., désire annoncer à sa nombreuse clientèle canadienne-française qu'elle vient de recevoir de New-York un assortiment complet de Corsets de toute grandeur et de toutes les nouvelles formes dont la qualité surpasse tout ce qui a été offert au public jusqu'à présent et ce, à des prix très bas, depuis 50c et plus.

Une personne parlant le français est toujours à l'établissement.

jno

Un Nouveau Lot de Livres

Vient d'être reçu aujourd'hui de Montréal, et les plus beaux sans payer de droits. C'est une chance pour nos pratiques de se procurer des ouvrages au prix de la liste, vu qu'il est probable que les livres du Canada seront frappés de droits élevés dans la nouvelle loi douanière. Un mot au sage devrait suffire. Nous invitons cordialement tout le monde.

Vieille Librairie Francaise, coin des rues Moody et Tilden.

Renaud & Héroux,

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres,

Coin des rues **Cabot et Moody,**

Ancienne place de Wm. Renaud & Co.

Assortiment de première classe pour les enterrements, Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funérailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Héroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.

C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

Bon Ami

NETTOIE ET FAIT RELUIRE
Toute chose sans l'avarier.
Chez Tous les Epiciers

Lowell Wall Paper Co.

42 RUE CHURCH.

COMMERÇANTS

En Gros et en Détail.

Moulures pour Appartements.

Geo. W. Chase, Prop.

Abat-jour une spécialité.

Pourquoi ?

Pourquoi acheter des habits tout faits, tandis que vous pouvez en faire faire sur commande qui vous iront infiniment mieux et à aussi bon marché chez notre tailleur si expérimenté

Mizaël Martin,

212 rue Merrimack,

Chambre 5, batisse Odd Fellows.

Boyaux en Caoutchouc, Raseurs de Gazon et Semence d'Herbe de Pelouse

— CHEZ —

W. T. S. Bartlett,

653 Rue Merrimack.

ERNEST CHARLAND,

Employe Canadien

Bais des Seieries à Bon Marché, 7½c

en coupons pour robe de bain à 5 cents et 7½c au lieu de 15 cents et 25c. Grande charge, 25 WILLIAM CORCIER, 10 Pun Concord, —Téléphone, 499-2.

AVIS

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.

Demi chaldron $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.

Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secretaire,
DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

Modes de Printemps.

N'aimerie-vous pas mieux voir une douzaine de chapeaux qui vous font bien que cent qui feront à quelqu'un qui ne vous ressemble aucunement? Nous les avons à des prix qui vous plaisent autant que les chapeaux.

Marie Louise Delude.

111 Rue Merrimack.

Jusqu'au 1er Mai.

M. J. T. Fontaine, notre populaire photographe, désire annoncer à ses pratiques que le temps expirera le 1er mai prochain pour ses beaux portraits Cabinet, bien finis (groupe charge extra) à $1.50 la douzaine. Par conséquent, empressez-vous de profiter de cette offre exceptionnelle avant cette date. Allez examiner ses échantillons.

L'Imperial Cloak and Suit Store,

11 rue Bridge,

Merrimack Square.

PREMIERES OCCASIONS PRINTANIERES,

Toutes Véritables.

1 lot de Gilets courts "fin-de-siècle, pour $2.49.
1 lot de Collerettes courtes en Velours, pour $3.75,
1 lot de Gilets en Broadcloth, tan, bleu et noir, pour $2.69.
1 lot de Reefers, pour Enfants de 4 à 14 ans, rouges, bleus et mélangés, 98c et $1.25.
1 lot de Costumes-tailleur, ajustement parfait, les meilleure doublures, $3.75.

Que vous désiriez acheter ou non, venez voir ces occasions et les voir vous suffira pour vous forcer bien malgré vous à acheter. Prenez un peu d'argent avec vous, en cas que quelque chose vous plairait et ce sera de l'argent bien placé.

Un assortiment considérable de nouveaux Peignoirs, tous les nouveaux patrons, le Boléro est fort joli et populaire, prix

59c, 69c, 75c, 89c, $1.25 et $1.49.

Imperial Cloak & Suit Store

11 rue Bridge,—Merrimack Square.

AUX FAMILLES CANADIENNES.

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert?

Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant 10 pour cent.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.
3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.
2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à diner, cuisines et passages en bois franc.
Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.
Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.
☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou a Echanger pour autres Proprietes.

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Réparez vous-mêmes vos Chaussures,

Tout le Matériel Nécessaire, 50c.

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

PHARMACIE BRETON,

Annonce Spéciale.

Le tirage du magnifique portrait du Révd Père Garin, exposé dans la vitrine de la Pharmacie Breton,

Coin des rues Cheever et Aiken, Petit Canada,

— AURA LIEU —

SAMEDI, tel qu'annoncé.

Les personnes qui ont des cartes devront s'empresser à les faire parfoir pour avoir droit au concours.

Il ne reste plus que quelques heures, qu'on se hâte !

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 18

— L E —

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

PREMIERE PARTIE

UN DRAME AU CHATEAU.

XII

Sur ces entrefaites, le père Jobin mourut presque subitement, emporté par une fluxion de poitrine. L'amphitre, âgé de dix-neuf ans et quelques mois, hérita de la boutique d'épicerie et d'une somme de cent soixante-dix mille francs solidement placés en rentes sur l'Etat. Le fonds de commerce, qu'il ne songeait point à conserver, fut vendu trente mille francs. Un conseil de famille, dont tous les membres désiraient éviter les embarras que cause toujours une tutelle prise au sérieux, émancipa Jobin.

Le jeune homme se trouva donc du jour au lendemain à la tête de dix mille livres de rente. Il pouvait vivre heureux et tranquille au sein de cette oisiveté qu'il aimait tant. Il le pouvait, mais il ne le voulut pas, et à peine en possession d'une jolie liasse de banque, il entreprit de réaliser ses rêves et voulut devenir un viveur. Il s'installa dans un quartier d'un quartier chic. Il eut des chevaux, des domestiques, quelques amis, un tailleur à la mode, et plusieurs maîtresses non moins à la mode que le tailleur. Bref, les deux cent mille francs durèrent deux ans et demi.

Quand il eut dépensé son dernier sou Jobin, qui était honnête, ne tenta point d'allonger la courroie en ayant recours au crédit qu'on ne refuse jamais à quiconque peut le dépenser un peu d'argent comptant. Au lieu de faire des dettes il vendit ses meubles, réalisa deux ou trois mille francs, s'installa dans une chambre peu garnie d'hôtel meublé et se demanda sérieusement comment et de quoi il pourrait vivre désormais. Après mûres réflexions il décida que, n'étant bon à quoi que ce soit, il allait se faire écrivain et, grâce à une bouteille d'encre et à quelques plumes de fer, métamorphoser en billets de banque une rame de papier écolier.

Sans plus tarder il se mit à la besogne. Au bout de trois mois il avait noirci bon nombre de pages et il se flattait d'être le père d'un drame et d'un roman. Le roman portait ce titre de haut goût: "Les Hirondelles du pont d'Arcole," et les duchesses du faubourg Saint-Germain y coudoyaient les rôdeurs de barrières dans une intrigue vigoureuse où fourmillaient les empoisonnements, les adultères, les coups de poignards et les infanticides. Le drame, lui, s'appelait: "Le Nouveau comte de Sainte-Hélène", et l'étiquette est suffisante pour en indiquer le sujet.

—Dans six mois je serai riche et célèbre! se dit Jobin en attachant ses deux manuscrits avec de belles faveurs roses.

Le lendemain il se mettait en course pour en obtenir le placement, et se heurtait lamentablement à toute une effroyable série de déceptions et de déboires. Il n'avait pas l'ombre de talent, c'est vrai, mais on le comprenait sans l'entendre : on le repoussait sans examen. Ni dans les journaux, ni dans les théâtres, on ne consentait à dénouer les faveurs roses et à jeter les yeux sur sa prose.

Les jours se succédaient et se ressemblaient. Les derniers cents s'envolaient. Jobin allait se trouver à la fois sans ressources et sans espérances. Tout à coup la malchance parut conjurée. Le propriétaire familiège d'un petit journal aux abois, ne pouvant plus trouver de copie, lut "Les Hirondelles du pont d'Arcole" et, séduit par les crimes bien noirs dont chaque page était amplement truffée, promit de publier le roman et de le payer un sou la ligne. Une fortune pour Jobin!

D'un autre côté, le directeur du théâtre Montparnasse accueillit le drame.

—L'ancien "Comte de Sainte-Hélène" a fait de l'argent, se disait-il, le "Nouveau comte de Sainte-Hélène" en fera peut-être.

Jobin reçut des épreuves du journal, il se vit imprimé! En même temps les répétitions commencèrent. Le jeune homme rayonnait.

—Mes débuts seront modestes, pensait-il, mais qu'importe? Ils prouveront mon existence! Ils affirmeront ma valeur.

Hélas! Un marchand de papier brutal dont les factures étaient rarement soldées refusa de livrer sa marchandise. Le journal cessa de paraître. . . Le drame, lui, fut joué, mais

---

Turpina détruit les vers chez les adultes et les enfants.

ne vécut qu'un soir et même il faillit ne point finir. Jamais, de mémoire d'hommes, on n'avait tant sifflé!

XIII

Le directeur du théâtre de Montparnasse, brave homme qui, pendant les répétitions du malheureux drame, s'était pris pour son auteur d'une vive sympathie, le vit si désespéré, si sombre et si pâle, qu'il eût pitié de lui et qu'il entreprit de lui remonter le moral.

—Allons, lui dit-il, un peu de courage, que diable! Ce qui vous arrive ce soir peut arriver à tout le monde. On a fort bien sifflé M. Scribe, qui cependant était un rude lapin ; on a même sifflé Alexandre Dumas. Vous composerez une autre pièce.

Jobin secoua la tête.

—Ah bah! reprit le directeur, on jette le manche après la cognée dans le premier moment, et puis ensuite on ramasse l'outil. Croyez-moi, vous prendrez votre revanche.

—Non, car je ne le mérite pas! Je viens de recevoir une dure leçon, mais je ne m'en plains point, car je sens qu'elle est juste. L'orgueil aveugle m'aveuglait. Je n'ai aucun talent, je n'en aurai jamais. J'abandonne une lutte où je serais toujours vaincu.

—Vous avez un métier?

—Pas le moindre.

—Et de l'argent?

—Deux pièces de cent sous dans ma poche.

—Avec dix francs on ne va pas loin. Quelsouot vos projets ?

—Oh! ils sont bien simples. Le premier brocanteur venu me vendra pour dix francs un vieux pistolet rouillé. Je rentrerai dans ma mansarde. J'écrirai quatre lignes au commissaire de police de mon quartier afin qu'on accuse personne de ma mort, puis je me brûlerai la cervelle, ce qui donnera au roman mal combiné de ma vie un dénouement facile et rapide.

—Malheureux! s'écria le directeur très ému, au suicide! à votre âge! Vous n'y pensez pas!

Jobin sourit.

—C'est justement à cause de mon âge que je pense à me tuer! répliqua-t-il. Si j'étais vieux ce ne serait vaiment pas la peine. J'ai de longues années à vivre et je suis incapable de gagner ma vie! Or, je ne veux ni mendier ni voler! Conclusez!

A Continuer.

L'Emplâtre du Dr. Coderre obtient une vogue considérable, ceci est certainement dû aux bons résultats qu'il obtient.

Don't Tobacco Spit and Smoke Your Life Away.

If you want to quit tobacco using easily and forever, become vivid, strong, magnetic, full of new life and vigor, take No-To-Bac, the wonder-worker, that makes weak men strong. Many gain 10 pounds in ten days. Over 400,000 cured. Buy No-To-Bac of your druggist, under guarantee to cure, 50c or $1.00. Booklet and sample mailed free. Ad. Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL.

MORT DE M. DAOUST.

—Joseph Daoust, député protonotaire à la cour supérieure, vient de mourir, à l'âge de 48 ans.

Jos Daoust était né à St Eustache et était fils de feu J. B.A. Daoust, qui représenta le comté des Deux-Montagnes au parlement fédéral pendant trente-quatre ans.

Son fils qui vient de mourir était employé au greffe de la cour supérieure depuis 25 ans.

Il laisse six enfants, dont 4 filles et 2 garçons en bas âge.

VAUDREUIL.

COMTE DE VAUDREUIL.

—Les meilleures nouvelles nous arrivent du comté de Vaudreuil.

Notre ami, M. Monette, de St Lazare, a fait preuve de patriotisme et d'abnégation en se retirant de la lutte afin de ne pas diviser le parti libéral et d'assurer ainsi le triomphe de la cause qui défend si fermement et si hâblement l'honorable M. Marchand.

Le docteur Lalonde est aujourd'hui seul sur les rangs contre le Dr Choquette.

ST PIERRE LES BECQUETS.

COMTE DE NICOLET.

—Le Dr Turcotte, candidat libéral, est venu annoncer sa candidature, ainsi qu'à Ste Sophie.

Dans un magnifique discours d'une heure, il dénonça avec beaucoup de force "les prétendus honnêtes gens," qui ont usurpé le pouvoir par le bas mensonge, le coup d'état et leurs fausses promesses.

Le docteur déclara qu'il était heureux de se trouver au milieu des électeurs de cette paroisse, car il espérait que dans cet ancien château-fort des conservateurs, il y aurait quelqu'un pour lui répondre.

Mais notre conseiller législatif Méthot, le Dr Archambault, ex-candidat, jugèrent plus prudent de prendre la fuite, plutôt que de défendre le régime des taxeurs.

Le discours de notre ami fut souvent interrompu par les applaudissements de la foule.

A Ste Sophie, même réception et même enthousiasme. M. Monette, ex-M. P. P., fit un acte de patriotisme dont ses amis sauront lui tenir compte.

Il déclara qu'il se retirait de la lutte en faveur du Dr Turcotte, et qu'il travaillerait de toutes ses forces pour le succès de la cause libérale. Vous pouvez compter sur Nicolet.

STE JOVITE.

UN FAUSSAIRE ARRETE

—Le chef de sûreté, M. Carpenter, s'est de nouveau distingué dans une affaire qui, au premier abord, semblait des plus mystérieuses.

Jeudi après-midi de la semaine dernière, M. C. W. Spencer, surintendant général de la ligne du Pacifique, recevait une dépêche de M. A. J. Bordeau, agent de la station de Ste-Jovite, l'informant que des cambrioleurs avaient pénétré dans la gare la nuit précédente et s'étaient emparés d'une forte somme d'argent ainsi qu'une quantité de valeurs. En même temps M. Stewart, surintendant de la Dominion Express Co., pour le compte de laquelle le même agent était employé, recevait une autre dépêche lui apprenant que les cambrioleurs s'étaient emparés d'un paquet contenant $1,000.

M. Stewart téléphona aussitôt à M. Carpenter, le priant de l'accompagner à Ste-Jovite, où il se rendait pour faire les investigations nécessaires. Comme le voyage ne devait durer qu'une nuit, le chef de sûreté n'hésita pas et accepta de bonne grâce le désir exprimé par M. Stewart. Arrivé sur les lieux, M. Carpenter interroges l'agent qui, par ses réponses embarrassées et son histoire invraisemblable, eut éveiller les soupçons du chef. On prétexta alors qu'il était urgent d'informer M. Spencer, et on décida d'amener l'agent à Montréal. Profitant de l'absence de celui-ci, M. Stewart et Geo. Burns, auditeur de la compagnie du Pacifique, firent un examen minutieux des livres. Après plusieurs heures de travail, on trouva trois ou quatre mandats que l'agent avait forgés. A son retour à Ste-Jovite le lendemain, Bordeau, informé de cette découverte, commença par nier, mais finit bientôt par avouer sa culpabilité. Il admit avoir lui-même volé l'argent et avoir brûlé les valeurs disparues. Quant à l'histoire des cambrioleurs inutile de dire qu'elle avait été inventée à plaisir par Bordeau, qui voulait ainsi égarer la justice. Les détectives Lamouche et Gilman, envoyés sur les lieux, retrouvaient bientôt, caché sous la plate-forme de la gare, l'argent que Bordeau avait volé.

Conduit à Montréal, Bordeau a été logé au poste central en attendant qu'il comparaisse devant le magistrat à deux heures cet après-midi.

Bordeau, fils-un, appartient à une très bonne famille et a été entraîné sur la pente fatale par certaines spéculations malheureuses qu'il entreprit, pour lesquelles il se servit de l'argent du l'actif.

Toutes les personnes sages devraient employer le printemps avec les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre, ce sont les plus inoffensives et les plus puissantes.

Enseignement du Piano, de l'Orgue et Culture de la Voix.

M. Z. Paquin, récemment établi en cette ville, se propose d'ouvrir au 1er de mai, une école où seront enseignés le piano, l'orgue et l'harmonie.

Il se chargera aussi de cultiver les voix et de les préparer pour les grandes scènes.

Les œuvres de Mozart, Mlle Rubini, de Gounod, de Bach, de Vignot, etc. seront enseignées.

Des concerts seront donnés tous les trois mois par les élèves.

Le nombre des élèves est limité. Que ceux qu'elles qui veulent profiter de ces leçons données par un jeune artiste de talent s'inscrivent immédiatement.

Les prix sont comme suit : Piano, 2 leçons par semaine, $1.50 ; Orgue, 2 leçons par semaine, $2 ; Harmonie, 2 leçons par semaine, $5 ; Chant (culture de la voix) 2 leçons par semaine, $3.

Envoyez vos noms et adresses à Z. Paquin, 90 rue Ford. j2m

La Beauté

N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "*Royal Cream*," la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les roussaurres, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "*Royal Cream*." En vente chez tous les pharmaciens. Prix : 75 cents a bouteille.

Wanted—An Idea Who can think of a simple thing to patent? Protect your ideas; they may bring you wealth. Write JOSEF WINGHAM & CO., Patent Attorneys, Washington, D. C., for their $1,800 prize offer and list of two hundred inventions wanted.

L'INFLUENCE DE LA Reclame.

Tout le monde est influencé plus ou moins par les annonces—peut-être inconsciemment. Notre maniere d'annoncer et de faire les affaires a toujours été appréciée par notre public. A aussi été imitée par la compétition, même jusqu'à faire les portes à midi.

La puissance de la réclame honnête est chaque jour illustrée par le succes du bon commerce.

Malheur au gérant ou commis qui représentent faussement aucun article dans notre établissement.

Les prix sur un lot de Vêtements échantillons sont tres bas aujourd'hui et demain.

Costumes - Tailleur, POUR DAMES.

Costumes Modèles, un lot de chaque sorte, une chance unique, $4.95 chacun.

Costumes Modèles, toutes sortes, en serges, habits, couverts, chèvottes, soie, coussus à la main, $7.75 chacun.

Costumes Modèles, spécimens de quinze et vingt dollars, toutes les dernières modèles, ce qu'il y a de plus chic, choix sur 25 environ, à $10.00 chacun.

Costumes Modèles, nouvelles couleurs, doublés en soie, meilleurs Draps Importés. Nous les vendons à moins du prix du matériel, $15.50 chacun.

Des meilleurs encore, Costumes Modèles les plus fins, un de chaque sorte, de $20 à $25.

Jupes, Jupes.

Modeles faits par Bloomingthal Bros, les fabricants reconnus les meilleurs d'Amérique. Les nouvelles étoffes dans un lot. à $3. 98 chacun.

Une autre ligne, simples spécimens, toutes faites par tailleurs, font parfaitement, $5.00 chacune.

Encore un autre lot, Jupes valant vingt-cinq pour cent de moins que ailleurs, au bas mot. Notre prix, $6.98.

N. B. — Parlant de Jupes, nous désirons vous faire rappeler que nous en confectionnons sur commande. Adressez-vous au département des étoffes à robes pour des détails.

Corsages - Blouses. POUR FEMMES.

Nous en avons ordonné des lots cette semaine, et ils atteindront nos comptoirs aujourd'hui et demain. Notre marqueur de prix place chaque jour des Chemises de Travail, des Corsages et des Corsages-blouses, de 20c à $1.49 aujourd'hui, et les prix auparavant étaient de 100 à $3.00.

Les Corsages-blouses sont populaires.

Les Corsages-blouses sont convenables.

Pas de lacune dans notre stock de Corsages-blouses.

Jusque un autre hourrah pour Samedi. Oui, pour aujourd'hui aussi. Valeur, 50c à $1.

A 49c—En Linon, en Percale.

En Dimitie, à collet enlevable, quelques blancs, d'autres du même genre qui les corsages. Valeur, $1.25.

A 98c et 75c—En fines Organdies, Dimities, Brodes, coins leurs résistables et de tantaisie, collets enlevables, matériel blanc et de corsages, évaluées la plupart à $2.00.

Regardez nos vitrines.

Voyez celle des Etoffes à Robes.

Examinez notre étalage d'Etoffes qu'on peut laver, jetez un coup d'œil sur notre vitrine de Costumes et Gilets.

Voyez l'étalage varié du

Corsages en Soie.

L'assortiment choisi de corsages en soie que nous avons cette saison nous a valu des compliments de tous côtés.

Nous avons n'importe quelle gr

JAMAIS VIDE.

LA CAISSE MISE A LA DISPOSITION DE MLLE ERVIN.

Le President Spalding Voyait a ce qu'elle fut Remplie.

Mlle Sarah Louise Ervin, la jolie clavigraphe qui a causé la chute du banquier Spalding, le caissier de la Globe Bank de Chicago, maintenant en faillite, a été hier l'un des témoins pendant l'enquête du grand jury dans la métropole de l'Ouest.

Cette demo selle, qui a vécu autrefois à Lowell, est de taille moyenne et ne paraît pas ses 29 ans; elle a les traits gracieux, les cheveux noirs, le teint rose et des yeux noirs très brillants. Pour esquiver les questions, elle s'est montrée très adroite.

—Pourquoi M. Spalding vous a-t-il donné pour $60,000 valant de propriétés immobilières? lui fut-il demandé.

—Je l'ignore, répondit-elle.

—Pourquoi les lui avez-vous remises?

—Pour le sauver du pénitencier?

—Quel était votre salaire?

—Je ne recevais pas de salaire. J'avais une caisse dans la voûte de sûreté de la banque, et chaque fois que j'avais besoin d'argent, j'en trouvais dans cette caisse.

—Cette caisse n'était-elle jamais vide?

—Non.

—Vous n'y avez jamais mis d'argent?

—Non.

Elle déclara que Spalding lui avait donné 25,000 acres de terre dans l'Idaho, et elle s'en préoccupa si peu qu'elle ignorait même dans quelle partie de l'Etat ces terrains étaient situés et le nom de l'endroit.

Plusieurs de ses réponses furent si obscures que les jurés ne purent s'empêcher de rire.

M. Stone, le président de l'Association des Déposants, a demandé que des "true bills" fussent rendus aussi contre Mlle Ervin et son frère Berry Ervin, qui était assistant caissier de la banque faillie.

UNE BANQUE EN FAILLITE.

Le President le Pere de Spalding de la Chicago Globe Bank.

Nashua, N. H., 30 avril—La New Hampshire Banking Company a suspendu ses paiements hier après-midi. Wilson Spalding, père de Charles W. Spalding de la Globe Savings Bank de Chicago, qui est aussi en faillite, est le président de cette maison de banque. Depuis quatre ans, la New Hampshire Banking Company perdait graduellement ses déposants, et depuis un an elle refusait de laisser retirer à ses déposants plus de $25 par mois. Cette suspension n'a causé aucune surprise, car on s'y attendait.

Vont-ils arriver trop tard?

Boston, 30 avril - Deux assemblées ont eu lieu hier à Boston, dans le but d'assister la Grèce. A l'une 35 Grecs s'enrôlèrent pour aller à Athènes et y combattre les Turcs; l'autre réunion a été tenue pour prélever des fonds, afin de secourir les nécessiteux et les blessés grecs.

Sous-vêtements
EN LAINE LEGERE.

Avec vos pensants Sous-vêtements, ne commencez-vous pas à vous sentir mal à l'aise?

Nous pouvons vous assister.

Nous avons un assortiment exceptionnel de

Corps et Calecons.

Faits en fin mérino—couleur naturelle et blanche; Corps-à-côtes, boutons d'écaille et bande du cou Français; Calecons à siège fermé et manchettes élastiques.

50 cents Chacun.

Voyez notre étalage de Chemises negligées, bas, cravattes, etc. dans notre vitrine.

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

Merrimack Clothing Company.

Les 35 volontaires ont été pourvu d'argent et ils sont partis pour New York où ils prendront le steamer pour la Grèce. Aujourd'hui un autre détachement de 25 suivra cet exemple.

Peut-être ces braves gens se rendront un peu trop tard dans leur pays, car la guerre paraît être sur le point de se terminer.

Notes d'Actualite.

—Schrader, le guérisseur merveilleux qui a fait courir tant de gens de l'ouest et tant de gens de l'est, est actuellement à Manchester. Son succès ne paraît pas être extraordinaire là-bas.

—Nous apprenons avec peine la mort de M. Charles-Napoléon Robitaille, arrivée le 4 avril à St-Félix du Cap Rouge, P. Q. M. Robitaille était bien connu en cette ville, où il a vendu "L'Annuaire de Marie." Nos condoléances à la famille.

—Le Greenhalge Club a reçu, par l'entremise de son secrétaire, M. William M. Banting, de la Royal Historical Society, d'Angleterre, un dessin encadré représentant les armes de l'ancienne famille Greenhalge.

Là où il faut un emplâtre, servez-vous de celui du Dr. Coderre, suivant la direction et notez les résultats.

POUR ELEVER UN MONUMENT

Sur la Tombe du Regrette Pere Garin.

Le comité d'organisation du grand "parti de whist" qui aura lieu le lundi, à la salle du Collège Canadien, au profit du monument au Père Garin, s'est réuni hier soir.

Le comité général est composé du R. P. J. H. Emard; MM. H. Dozois, Ch. H. Boisvert, P. David, N. H. Roy, H. P. L. Weilbrenner, Ed. Pinault, A. Gauthier, L. P. Turcotte, P. L. Denault, J. W. Paradis, H. Daigle, W. Drapeau, D. Denault, P. Bourk, F. J. Leblanc, C. Dozois, Chs Parthenais, G. E. Mongeau, D. D. Marleau, T. J. Goyette, Tel. Roch; Mmes Jacques, Mongeau, P. L. Denault, J.W. Paradis, Chs H. Boisvert, H. Dozois; Mlles D. Baril, E. Lanouse et M. Rose.

Les officiers du comité sont: prés., H. Dozois; vice-prés., Mme Jacques; secrétaire, H. Daigle; trésorier, Chs H. Boisvert; ass.-trés., Mme G. E. Mongeau.

La prochaine réunion du comité aura lieu à la salle de Collège, jeudi prochain, à 7 1-2 hrs p. m.

Inondation.

Guthrie, Okla, 30 avril.—Le soleil levant dans la vallée de Cottonwood a trouvé hier un grand nombre de personnes encore juchées au sommet des arbres, le seul endroit sur qu'ils avaient pu trouver pour éviter de se noyer. D'autres se tenaient accrochés à des épaves de maisons.

Pendant cette nuit terrible, beaucoup de gens ont perdu la vie, et les survivants peuvent se féliciter d'avoir échappé à une mort qui paraissait certaine.

On estime que deux mille personnes au moins ont dû passer la nuit à la belle étoile, et le lendemain matin beaucoup étaient déjà si faibles qu'elles ne pouvaient être d'aucun secours ni pour elles-mêmes ni pour d'autres.

Heureusement que pendant la nuit les eaux se sont rapidement retirées, et le sauvetage fut plus facile le lendemain.

Le courant entraîne une grande quantité de cadavres et c'est un bien pénible spectacle que celui offert par la région inondée. Les dommages sont très considérables.

Toute circulation des trains est interrompue et il n'y a pas moyen ni de télégraphier ni de téléphoner.

Mais l'espoir remait, car tout danger semble maintenant disparu.

Notes Locales.

Les frères Ayotte ont donné une exhibition de danses hier soir au bazar des "Hibernians", dans l'Association Hall.

Ne manquez pas, lectrices, de jeter un regard sur la nouvelle annonce de Chris Holmes, au sujet d'une vente spéciale de gilets, collerettes, etc.

M. W. S. Southworth, de Lowell, a été nommé l'un des directeurs de la New England Cotton Manufacturers' Association, à sa session d'hier.

Notre reporter, M. Charles R. Daoust, est parti hier pour Montréal, ayant été appelé au chevet de sa mère, Mde Vve Charles Daoust, qui est gravement malade.

Il y a eu enquête privée, sous la présidence du juge Pickman, hier après-midi, à la cour de police, au sujet du récent accident arrivé au passage à niveau de la rue School. Plusieurs témoins ont été interrogés, mais aucune décision n'a été rendue.

Il paraîtrait que l'ex-surintendant des rues Robert E. Crowley sera nommé concierge (janitor) de la nouvelle école normale qui sera ouverte dans quelques mois. Le salaire ne sera pas moins de $1200 et M. Crowley aura deux assistants.

Nos vétérans sont indignés parce que les échevins à leur dernière assemblée n'ont pas voté les crédits (appropriations) pour la célébration du Memorial Day. Les remarques surtout d'un échevin aurait déplu souverainement aux membres de la Grande Armée.

Foresters' Hall était bondée hier soir, quand les membres du Spindle City Circle, (Compagnons de la Forêt), ont célébré le 6ème anniversaire de cette organisation. L'orchestre Hibbard a fourni la musique. De courtes remarques ont été faites par le Chef Ranger L. J. Smith et le Chef Ranger Supréme McMurtry. Il y a eu un certain nombre de danses.

Le comité de l'éducation est resté une heure en séance hier après-midi, afin de choisir un site pour la nouvelle maison d'école à Pawtuckettville, mais il en est venu à aucune décision. Il a été ensuite décidé d'ouvrir une audience publique (hearing) à la Kindergarten, rue Bridge, vendredi soir 7 mai, à 7 h. 30, pour savoir si les citoyens du quartier désirent réellement l'annexe à l'école Varnum proposée par le comité de l'an dernier.

On prétend que le département des approvisionnements dont M. Barnard est le chef fait économiser de jolies sommes à la municipalité. Sur presque tous les achats il y aurait quelque chose d'épargné. Prenons par exemple, le café consommé à la ferme de la cité. L'an dernier, on a payé en moyenne 17 cents par livre et M. Barnard, pour les 1000 livres achetées jusqu'aujourd'hui, n'a payé en moyenne que 9 1-2 cents. Sur une base de 2500 livres par année, cela donne une économie de $187.50 égale à 80 p. c. Et combien d'autres exemples ne pourrait-on pas citer!

Il y a eu une réception en l'honneur de l'ex-échevin George H. Tryder et de son épouse, hier soir, dans les salles du Highland Club, avant leur départ pour un voyage de plusieurs mois. La salle était superbement décorée et au centre avait été érigée une arche portant les lettres "Welcome." Au commencement de la soirée, M. et Mde Tryder reçurent assistés par Son Honneur le Maire et Mme Wm F. Courtney, M. et Mde W. A. Ingham. Puis, on s'amusa à danser et finalement un réveillon fut servi. Un grand nombre de notabilités de la ville et de l'étranger ont assisté à cette soirée qui démontre la popularité de M. Tryder.

M. Christopher P. Brooks, le principal de l'école textile de Lowell, qui existe depuis quelques mois seulement et qui est appelée à faire tant de bien parmi nos ouvriers de fabrique, a donné une conférence hier devant la New England Cotton Manufacturers' Association et tout naturellement il a parlé de l'institution dont il est la tête dirigeante. L'école textile a sa bibliothèque composée de 140 volumes traitant de choses industrielles et son équipement embrasse les plus vieilles machines jusqu'aux plus nouvelles. Il y a des classes du jour et du soir. Les Canadiens qui se destinent à l'industrie devraient suivre les cours de cette école d'industrie, ils en retireraient un grand bénéfice.

Un Verre de Biere l'a Sauve.

Il y a au moins un jeune homme en cette ville qui peut se féliciter d'avoir pris un verre de bière bien à propos, car sans lui il aurait été arrêté et condamné à $20 d'amende pour avoir joué au poker.

Ce jeune homme était l'un de ces soirs derniers à jouer au poker dans une salle du Odd Fellows Temple, lorsqu'il annonça tout à coup à ses quatre compagnons qu'il avait une grande soif et qu'il allait sortir pour aller prendre un verre de bière avant la fermeture des débits de boisson.

Le jeune homme sortit, et des agents de police, pendant son absence, pénétrèrent dans la salle et arrêtèrent les quatre joueurs qui y étaient restés.

L'INCENDIE DE CETTE APRES-MIDI.

Une alarme a été sonnée vers les deux heures, cette après-midi, à l'avertisseur 65, pour un incendie qui l'était déclaré dans les déchets du dépotoir (dump) en arrière des édifices Desmarais, près du pont de la rue Aiken, à Centralville.

On pense que cet incendie a été causé par la combustion spontanée.

Les pompiers se sont rendus en toute hâte sur les lieux et ont empêché les flammes de se répandre jusqu'aux maisons avoisinantes.

Au moment où nous allons sous presse, il y a encore quelques pompiers sur le théâtre de l'incendie, mais tout danger est passé et il n'y a pas de dommages.

Quelques personnes croient qu'un passant, en se rendant à la fabrique à une heure aussi tardive, tomber une allumette enflammée dans quelques déchets et aurait ainsi causé cet incendie.

Cour de Police

Il y avait encore quelques malheureux victimes de l'ivrognerie à la séance de la cour de police ce matin. Voici leurs noms et les sentences que le juge Hadley leur a imposées:

Pour ivresse: Lucy Cook, $8; Nellie Monahan, $3; Thomas Donnelly, 2 mois de prison; Thomas Glynn, $1; Joseph Daigle, $1.

Mark Madiss, acte malicieux, $1 d'amende.

Thomas Donnelly, voies de fait, 2 mois à la prison de Lowell.

La cause de Thomas O'Toole et de Minnie Grant, pour polygamie, a été renvoyée à samedi prochain, un cas très curieux que nous avons rapporté en détail ces jours derniers.

L. B. L. F. pour Avril.

Sonia est le titre du No. 40 de *La Revue Littéraire Française* pour le mois d'avril. L'auteur Henri Greville, romancier célèbre, met sous les yeux du lecteur l'histoire d'un jeune homme et d'une jeune fille, le premier élevé princièrement; la seconde orpheline adoptée et martyrisée par des tyrans—s'éprennent d'une amitié honnête et sincère, se séparent pour se rencontrer après plusieurs années d'épreuves et de souffrances et finissent par jouir du bonheur conjugal.

Ce livre est très moral et devrait être lu par tout le monde. En vente au prix de 10c chez J. T. Fortin, libraire, coin des rues Merrimack et Cabot. mjs

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes, Croix, Lyres, Coussins, Bouquets, Corbeilles de Fleurs, Gerbes, Pensées, Violettes, Roses, Lilas, Jonquilles, Muguets, Lys, Fleurs de Fantaisie, Bouquets de Table, Pépinières et Serre à Brookline. Prolongement de la ligne rue. Prenez le Tramway de Lawrence

Pour vos Sleurs voyez

Charles Lapham,

Patten & Roberts,
391 rue Central. Téléphone 462-3.

Demenagement.

Les épiciers bien connus Dion & Dion, de l'édifice Frappier, sont déménagés au coin des rues Tucker et Hall, dans l'édifice Pelnault, un magnifique local possédant toutes les améliorations modernes. C'est là où vous les trouverez, et ils se feront un plaisir de vous servir avec toute la courtoisie qui les distingue. Leur stock de viandes surtout est toujours considérable et leurs prix sont les plus bas en ville. 30 2f

important pour Tous.

M. Chs. H. Chagnon, du St Lawrence Hôtel, annonce au public qu'il vient d'ouvrir de l'argent au Canada qu'il que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Avez-vous déjà fait affaires avec Noël Traversy, 368 rue Middlesex? Sinon essayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des agers, bières, toniques, etc.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Nouvelle Epicerie.

MM. Martel frères ont ouvert dernièrement un magasin d'épiceries, légumes, etc., à l'ancien endroit de M. Albert Berger, No. 325 rue Moody. Nos compatriotes sont cordialement invités de leur accorder leur patronage et ils peuvent être assurés d'être servis avec honnêteté et courtoisie. Encouragez des compatriotes.

Apres Paques.

Comme le beau et gai printemps est arrivé, J. W. Alexander, 544 rue Merrimack, a conséquemment acheté tous les articles de toilette nécessaires aux messieurs pour cette époque. Il a un bon assortiment de chapeaux mous et durs, les modes les plus nouvelles, variant de 50c à $2.50, cravates de nuances magnifiques, mouchoirs de soie, bretelles, bas de coton depuis 10c en montant, etc., etc.

Une visite est respectueusement sollicitée.

CHRIS HOLMES,
Magasin de Spécialités,
124-126 rue Merrimack.
EXCLUSIVEMENT
Costumes, Gilets, Collerettes, Corsages, Jupes et Vêtements de Dessus pour Dames en général.

Nous désirons que le public sache que nous avons $20,000 valant de Marchandises Nouvelles et Fins-de-Siècle achetées pour du comptant. Personne ne vendra meilleur marché que nous. Une Vente Spéciale maintenant en marche.

Jupes.
50 Jupes en Brillantine fleurie de $1.50 pour 79c. 16 jupes en soie, beaux patrons nouveaux, bonne doublure, de $8.50, prix de vente $5.95. Occasions à 1.49, 1.98, 2.98, 3.95 et $4.95

Costumes pour la Rue.
1 lot de Costumes Eton en Serge, $4.98; en Covert Cloth, de $15, pour $10.75.

Collerettes.
En Drap, $1.98; en soie de $4.50 pour $2.98; en velours de $5 pour $2.98; en soie de $7.50 pour 5.95.

Gilets.
Gilets reefer, de 4 et $5, pour $1.98; de couleur tan, de 10, pour $5.98; de 12.50 et $15, reduits à $8.98.

Peignoirs.
Ceux de 75c pour 49c; ceux de 98c pour 79c.
Dans les CORSAGES-BLOUSES, de magnifiques occasions. Venez les voir.

Mackintoshes Cravenettes.
Ceux de 6 pour $5.98; ceux de $15, doublés en soie, $10.75.

Costumes de Cyclowomen.
50 Jupes circulaires en Coton Covert, avec grandes guêtres, valant $5.75, prix de vente $1.98. Bonnes valeurs à $4.98 jusqu'à $15.

Souvenirs Gratuits.
Avec chaque achat pour du comptant de deux dollars ou plus, nous vous présenterons gratis une véritable Gravure sur Acier, nouveaux sujets, y compris la représentation de la célebre peinture de Rosa Bonheur et autre fameuses peintures du salon de Paris.

La Consumers' Brewing Co.,
Fabrique présentement l'un des
Meilleurs Lagers dans le Pays.
Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.
En vente par les Marchands loaux.

AMEDEE ARCHAMBAULT,
Entrepreneur de
POMPES FUNEBRES
ET EMBAUMEUR.
Coin des rues Cabot et Moody,
Service de jour et de nuit—Téléphone, 542-2.
Etant propriétaire des plus beaux chapelle pour funérailles, on la met sur le chemin (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un hack roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

Le Casino
L. Roussin
Prop.

613 Rue Merrimack 613
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, etc., de meilleur choix.
Spécialité pour les familles.
☞ Un essai est sollicité.

Maison de Pension et chambre à louer au No 65 rue Aiken. Bonne table, satisfaction garantie. S'adresser à M. Joseph Laferrière. 6 mai.

A LOUER—Un bon logement de 5 chambres, sur la rue Moody. S'adresser au No 821 rue Merrimack. j2m.

A Louer—Logements de 4 ou 5 chambres, de $1.75 à $2.00 par semaine. S'adresser à Desmarais frères, 690 Lakeview Avenue.

A VENDRE—Maison de pension, bien garnie, un bon nombre de pensionnaires, près des moulins, à bonnes conditions. S'adresser à l'ETOILE. 26aj1m

A VENDRE — Deux magasins, l'un est un magasin de bonbons et fruits et l'autre est une épicerie. Bon local, bon commerce. Vendra à bon marché pour s'en aller en Grèce. S'adresser à G. Rolanes et G. Andrean, aux Nos. 592-594 rue Merrimack. 27aj1f

Mme Eliza Riopel
57 rue Aiken,
A l'honneur d'informer le public qu'elle est déménagée à l'endroit ci-haut mentionné, et qu'elle est prête à réparer les chapeaux en excellente condition, Elle en fait une spécialité.
Encouragez une compatriote.

Vendredi et Samedi,
- - 30 Avril et
- - 1er Mai.
Nous vous offrirons un joli chapeau garni pour $2.98, valant $5.
Marchés dans les chapeaux non garnis et dans les fleurs.
HEAD & SHAW,
Les Marchands de Modes,
169 Rue Merrimack 169.
Employés de langue française:
Melles Albina et Mérilda Brault.

Les Seuls
Tailleurs
en Amérique
Qui Reduisent les Prix.
Les autres essaient de les imiter, mais ils peuvent le faire *nit.*
ALLEZ A LA
HUB TAILORING CO.
Pour vos habits de commande.
Pourquoi? Parceque nous avons le meilleur choix de Drap, les meilleurs patrons, les plus nouvelles et les meilleures marchandises.
Des centaines de patrons de Pantalons a votre choix. Des centaines de patrons d'habits, sans égard aux prix.
Pantalons pour $2.50 à $4.50, les autres tailleurs vous en demanderont $5 a $10.
Habits de $10 a $15, ceci comprend toutes les marchandises importées que vous paierez de $25 a $40. Costumes pour Bicycles $6 a $8; casquettes pour aller a tous les goûts. Habits de cérémonie, de $18 a $25.
Nous garantissons l'ajustement sous peine de rembourser l'argent.
Venez voir notre stock que vous vous achèterez ou non.
La Hub Tailoring Co.,
EDIFICE ELLIOTT,
201 Rue Middlesex

PERDU—Une certaine somme d'argent, sur la rue Cabot ou dans les environs. Prière de la rapporter à la pharmacie Hénotte. 3j

McIntyre Bazaar,
Vente speciale de Sous-vêtements en Coton, pour Dames et Enfants. 25 doz. de Calecons d'enfants, à 12c. la paire; 25 doz. de Calecons de femmes, à 16c. la paire, valant 25c.; 25 doz. de Sous-vêtements de la manufacture, à 25c. la pièce. Grand assortiment très varié de la plus belle qualité.
N'oubliez pas le Dept. de modes.
EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Joséphine Chouinard et Rose Demers.

L'Etoile

LOWELL, MASS., SAMEDI 1er MAI 1897.

Achetez L'Etoile, De nos Petits Porteurs, SEULEMENT 6 CENTS par semaine

12e ANNEE. No. 39

Le Soda Glacé
Mêlé à des essences pures et de la crème pure fait une liqueur agréable et rafraîchissante. La propreté est chez nous un fait special.
Avant toutes les sortes des FAMEUSES
Standard Bottling Company's Health Drinks
Qui sont toujours bonnes et fraîches. C'est la une petite histoire pour cette semaine.
Edmund Jackson,
Propriétaire de la
Vieille Librairie Française
Coin des rues Moody et Tilden.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL.

MONTRES
A bon marché cette semaine, chez
Frank Ricard.
Montres pour hommes, en "filled case" garantie pour 15 ans, avec mouvements Elgin ou Waltham, valant $18 et $20, pour $12.
Montres pour hommes, en filled case, garanties pour 5 ans, avec de bons mouvements américains, valant $10, à $5.50.
Montres pour hommes, en argent, de $6 à $25.
Montres pour dames, en "filled case," garanties pour 15 ans, avec mouvements américains. Elgin ou Waltham, valant $18 et $21, pour $8 et $12.
Montres pour dames, en "filled case," garanties pour 5 ans, avec de bons mouvements américains, valant $12, à $5.75.
Montres pour dames, en argent, de $3 à $25.
Chaines, pour hommes, garanties pour 10 ans, avec garantie, valant $4, $5 et $6, pour $3.
Chaines pour dames, garanties pour 10, 15 et 20 ans, aux bas prix réduits de $1.50, $2.50 et $5.50.
Empressez-vous d'acheter car ces prix réduits dureront que 10 jours.
FRANK RICARD.
646, RUE MERRIMACK —646.
Ancienne place de la "Lowell Pharmacy."

MUSIC HALL
Toute cette Semaine.
La Garrick Dramatic Co.,
Mercredi et Jeudi, L'Après-midi et le Soir, "Among the Pines."
Vendredi et Samedi, Après-midi et Soir, "Among the Pines."
Matinee Chaque Jour.
PRIX aux Matinees, 10 et 20 cts.
aux Soirees, 10, 20 et 30 cts.
3 Sorts a Partir de Lundi 3 Mai.
Matinee Mercredi.
Un parfait cyclone de plaisir. Le comédien en miniature Jamie B. Mackie, (Mr. Mac Boy), dans une jolie comedie-farce.

GRIMES' CELLAR DOOR
Contient plus de musique que n'importe quelle autre comedie-farce. Le LOUIS SAYNOR a 6 autres artistes. Les plus merveilleux duo au tra ds monde. Le grand quatuor comique du Trocadero.

VIN CLARET,
75c. le Gal.
20 cts la bouteille.
5 bouteilles, $1.
JOHN M. PEVEY,
55-57, Rue Middle.
☞ Tel. 453-3.

A Vendre
Un bon orgue de maison, qui vient d'être réparé et accordé, doit être vendu cette semaine. Aussi un bicycle pour dames, poids 22 livres, en excellent ordre, raison de vente: on n'en a plus besoin. Prix très bas. S'adresser à La Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden. 29a3f

La Beaute
N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la *"Royal Cream,"* la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, la rudesse, les rongeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de *"Royal Cream."* En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents a bouteille.

Wanted—An Idea Who can think of some simple thing to patent? Protect your ideas; they may bring you wealth. Write JOHN WEDDERBURN & CO., Patent Attorneys, Washington, D. C., for their $1,800 prize offer and list of two hundred inventions wanted.

A LOUER—Trois chambres à très bas prix. S'adresser au No. 513 rue Merrimack, en arrière. 26aj2m

Prix McKinley pour avril. Cabinets de 8, pour $5 au "Crown Studio", 37 Rue Central.

Bon a Savoir.
L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.
Le Dr DeLangle, bureau de consultations 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste.
Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.
Carosses d'enfants, de $3.50 à $25 chez A. E. O'Heir, 16 rue Merrimack. m et s
Les peintres trouveront tout leur matériel, peintures, brosses, etc., à meilleur marché que partout ailleurs à la Thompson Hardware Co. Les Canadiens seront bien servis par M. Lafleur.
Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.
Chapeaux les plus récents de la saison chez Miles Pinault et Lalumière, édifice de Pantoni, hôtel de ville, rue Merrimack, 2e étage. Dernières modes de New York et de Paris. Les plus bas prix.
Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du sang, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 197 rue Moody.
Mde W. C. Shedrick vient d'ouvrir un salon de modes pour la confection des robes au No. 632 rue Market. Les dames et les demoiselles canadiennes sont cordialement invitées à lui rendre visite. Ses prix sont très modérés. 29aj6
Tout le monde s'accorde à dire que la meilleure place pour acheter un piano ou une machine à coudre, c'est chez Hubert Demault, 28 rue Cabot. M. Lavallée est attaché au même établissement, pour le réparage des montres et des horloges.
Chez Arthur M. Lynch & Cie, la Boston Custon Tailoring Co., 97 rue Central, on peut vous faire épargner 50 0/0 sur toute commande. Pantalons de $2.50 à $5; habits tout laine de $10 à $22; pardessus, printemps et automne, $10 à $20. Ouvert tous les soirs.
Nous vendons beaucoup de lunettes, parce que nous savons bien les ajuster. Elles sont meilleur marché que partout ailleurs où vous irez. N'oubliez pas la place, chez J. A. Legault & Cie, nos bijoutiers au meilleur prix, coin des rues Central et Prescott.
La science est aujourd'hui par venue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantinean n'est pas supassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.
Mlle Marie-Anne Dalphon, qui tient un magasin de marchandises sèches, étoffes à robes, indiennes, coton et d'articles de toilette, chapeaux garnis et garnitures de chapeaux, bonbons, tabac, etc., au coin des rues Hall et Tucker, invite tous ses amis et le public en général de lui rendre visite et elle promet entière satisfaction. jlm
M. Merrill Peltier, l'agent en cette ville des fabricants de monuments funéraires Vermont Marble Work, vient justement de terminer plusieurs pierres tumulaires dans les cimetières St. Joseph et St Patrick qui sont de grande beauté. Ces ouvrages sont de première classe. Ceux qui en désirent feraient bien d'aller voir ces monuments, puis ils pourront laisser un mot à la Lowell Pharmacy et M. Peltier fera sonner le commerce de bonbons en gros.
Essayez une botte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Telegraphie.

RALLI PREMIER MINISTRE.

Le Nouveau Cabinet de la Grece.

ON RAPPORTE UNE DEFAITE DES TURCS.

Les Grecs en Epire Seraient en Complete Deroute.

Athènes, 1er mai.—Le nouveau cabinet a enfin été formé par Ralli, l'ancien chef de l'opposition qui est devenu premier ministre ainsi que ministre de la marine.

Le programme des nouveaux gouvernants n'a pas encore été rendu public.

Un télégramme qui vient d'être reçu ici mande qu'une grande bataille a eu lieu à Velestino entre une force turque de 8000 hommes et un corps d'armée grec sous le commandement du général Smolenski. Cette dépêche ajoute que les Turcs ont été repoussés après avoir subi des pertes énormes.

M. Ralli, le nouveau leader, a été interviewé et il a fait les déclarations suivantes:

"Le nouveau cabinet n'a pas encore en le temps de préparer un programme. Les représentations adressées du siège de la guerre à mes prédécesseurs manquent de clarté; par conséquent, j'ai décidé qu'il serait sage d'envoyer deux membres du cabinet à Pharsale pour y encourager les soldats qui combattent vaillamment et s'enquérir sur l'état des choses."

M. Ralli a ajouté qu'il n'avait pas eu vent d'aucun acte ou proposition de la part des Puissances relativement à une intervention.

BATAILLE A TRIKKALA.

Londres, 1er mai.—Le «Daily Mail" publie une dépêche de Larisse datée de mercredi qui nous apprend ce qui suit: «Il y a eu une bataille près de Trikkala, une place sur la queue des Turcs s'avancent rapidement. Ils sont supérieurs en nombre que les Grecs dont ils espèrent couper la retraite. On a rapporté que les Turcs occupaient déjà Volo et Trikkala, mais cette nouvelle n'a pas été confirmée officiellement."

LA RETRAITE DES GRECS.

Athènes, 1er mai.—La nouvelle de la retraite des Grecs en Epire est confirmée. Les Grecs abandonnent toutes les positions qu'ils occupaient, sauf Salagora. Phillipidis se trouve jarmi les Grecs.

L'EXPULSION RETARDÉE.

Constantinople, 1er mai.—En réponse aux notes des ambassadeurs de France, de Russie et d'Angleterre, le gouvernement de la Turquie a annoncé que l'expulsion des sujets grecs du territoire turc avait été remise à huit jours après le 3 mai. Dans l'intervalle, le consulat français émet des certificats de protection, une action qui est la cause de bien des commentaires dans les cercles officiels, car la Porte n'a pas encore reconnu la France comme protectrice des catholiques grecs en Turquie.

DE NOUVELLES TROUPES.

Constantinople, 1er mai.—Osman Pacha est en route pour Janina, en Epire, avec 30,000 hommes de troupes turques additionnelles. Après la bataille de Valastino, à dix milles à l'ouest de Volo, les troupes impériales ont continué leur marche victorieuse en avant.

Athènes, 1er mai.—Comme on s'y attendait, le changement de ministère a été suivi d'un changement dans l'état-major du prince Constantin à Pharsale. Le général Macris et trois colonels ont résigné et sont en route pour Athènes.

DES VOLONTAIRES GRECS.

Alexandrie, (Egypte) 1er mai.—Quatre cents volontaires grecs sont partis d'ici hier pour Athènes, et un millier d'autres partiront aujourd'hui par un steamer spécial.

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre, sont les seules qui sont recommandées exclusivement contre la constipation, c'est pour cela qu'elles donnent si bonne satisfaction.

Une Greve a Fall River.

Fall River, 1er mai—Une assemblée enthousiaste des grévistes de la Hargraves a eu lieu hier avant-midi, dans la salle de bal.

Des 120 tisserands qui se sont mis en grève, 117 étaient présents à l'assemblée. Les autres ont obtenu de l'emploi ailleurs.

Les grévistes ont décidé de publier demain une proclamation définissant clairement leur situation.

Ils ont décidé de faire un grand dîner aux moules, de l'autre côté de la rivière, la semaine prochaine. Ils ne semblent avoir aucune idée de retourner à l'ouvrage maintenant.

Le Pilules Rouges du Dr. Coderre continuent à guérir les femmes et les jeunes filles pâles et faibles.

Etrange Accident.

Nashua, N. H., 1er mai—Philip Cole est à l'hôpital depuis hier, ayant été victime d'un étrange accident. Il a le crâne fracturé et pourrait bien en mourir.

Lui et Mde Cole s'étaient rendus chez un dentiste, dans le Masonic Building, et Mde Cole se fit extraire une dent. En s'en allant, M. Cole est une faiblesse et il tomba en bas de l'escalier avec le résultat rapporté ci-dessus. Le couple était marié depuis quelques semaines seulement.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une pastille, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Lavigne encore Vainqueur.

New York, 1er mai.—«Kid" Lavigne a défait hier le boxeur Connolly devant le Broadway Athletic Club.

Lavigne a été déclaré vainqueur à la 11e reprise.

Les "Pastilles Pratte" agissent sur le foie et les intestins, ne donnent aucune douleur et sont hautement recommandées pour la constipation, maux de tête, étour dissements &c—Prix 25c. la boite.

Habits en chic Chéviotte, pour homm s et jeunes gens, — tout strictement des nouveaux patrons
$3.95,
4.95,
6.00,
8.00,
10.00,
Habits en Chéviotte de Rogers, Peet & Co., les meilleurs du monde.
$12.00,
15.00,
18.00,
20.00,
22.00.
Putnam & Son,
166 Rue Central.

MARIAGE MANQUE
Tout etait Pret, Mais la Fiancee ne Vint pas.
Greenville, N.H., 1er mai. Un mariage manqué fait causer les gens de cette localité. Voici des détails.
Mlle Eliza Goulet, une jolie Canadienne, devait épouser Pierre Dion qui la courtisait depuis plusieurs années.
De grands préparatifs furent faits. Le trousseau fut acheté, les voitures louées et les invitations lancées à tous les parents et amis.
Les deux fiancés se rendirent à Fitchburg, où Dion fit le choix de sa toilette de noces sous les yeux de sa dulcinée qui lui faisait connaître son goût, ce qui faisait loi. Finalement, le jonc de mariage fut acheté; mais quand l'heure pour le mariage arriva, la jolie fiancée ne se montra pas. On apprit plus tard qu'elle était partie pour le Canada avec tous ses effets. Le mobile de cette action de la jeune fille est un profond mystère.

Il lui avait Promis le Mariage.
Chicago, 1er mai—Mlle Sarah Louise Ervin, secrétaire privé et sténographe du président Spalding, de la Globe Savings Bank, maintenant en faillite, a déclaré hier pendant son interrogatoire, que Spalding lui avait donné environ $75,000 avec l'entente que plus tard il divorcerait d'avec sa femme et l'épouserait.

Pour purifier le sang une bouteille de "Ronova Pratte" et une boîte de "Pas tilles Pratte" valent mieux que deux bouteilles de n'importe quelle salsaparelle.

Chance Exceptionnelle.
Vu l'ouverture d'une fabrique de chaussures à Gravenhurst Ont., M. Simon Lagasse vendra de bonnes bottes à b

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - -	$3.00
Six Mois, - - - -	1.50
Un Mois, - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,

67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Samedi 1er Mai 1897.

Par-ci Par-la.

Nous lisons dans la *Revisse* de St Louis :

« *L'Independant* et *l'Etoile*, les deux principaux journaux quotidiens catholiques de langue française en ce pays, sont engagés dans une discussion intéressante. Ils sont tous deux d'avis que les catholiques canadiens-français ne sont pas traités par certains évêques de la Nouvelle-Angleterre avec cette justice et cette considération auxquelles ils ont droit, et à quelque chose devrait être fait pour remédier au mal. Mais les deux confrères diffèrent sur les moyens à prendre pour arriver à ce résultat. L'*Independant* est en faveur d'une pétition, dont le texte n'est pas encore de base dans un appel à Rome.

« *L'Etoile* suggère que là où il y a de véritables griefs, ceux qui sont directement intéressés s'organisent, fassent connaître leurs sujets de plaintes, et avec les preuves en mains, soumettent leur cas à la hiérarchie religieuse, en même temps priant toutes les sociétés canadiennes de leur prêter main-forte en demandant aux évêques d'instituer une enquête sérieuse et impartiale dans le but de faire cesser les causes de mécontentement.

« Le dernier plan est sans aucun doute le meilleur. »

***

Nos remerciements à notre excellent confrère de l'*Independant* pour les bonnes paroles suivantes qui sont pour nous un encouragement dans l'attitude que nous avons prise :

« *L'Etoile* l'hier publiait des remarques très sensées sur l'imbroglio de North Brookfield (Massachusetts), où les fidèles américo-canadiens demandent à former une paroisse distincte.

« Nous en reparlerons. En attendant, nous devons dire que l'attitude vigoureuse de *l'Etoile* sur cette question sera d'un grand secours à ceux des nôtres que tyrannisent les assimilateurs irlando-américains. »

***

Lu dans un journal anglais, à l'article Nécrologie :

« Par la mort de cet homme, la Société perd un de ses plus doux ornements, l'Eglise, un fidèle ; sa femme, un mari constant et nous, un abonné régulier dans ses payements. »

***

Une messe d'actions de grâce sera chantée dimanche prochain à onze heures, à l'église Saint Vincent de Paul, 23e rue et 6e avenue à New York, à l'occasion du décret papal qui a proclamé vénérable le père Marcelin Champagnat, fondateur de l'Institut des frères maristes. Le P. Saillat, provincial des pères de la Miséricorde, officiera solennellement, et le P. Wacher, curé de la paroisse, prononcera le panégyrique du P. Champagnat. Les chants seront exécutés par le chœur de l'église et par les élèves de l'Académie Sainte-Anne sous la direction de Mme Fénardent.

***

Au sujet de Marquette, voici ce que nous cueillons dans nos échanges :

« La ville de Marquette doit recevoir dans quelques jours la magnifique statue en bronze du Rév. P. Marquette qui sera placée sur un des "squares" la de ville, pour commémorer le souvenir du célèbre prêtre-missionnaire français. Cette statue est due au ciseau de signor Trentanove, de Florence, Italie. Le modèle est le même que celui de la statue du Rév. P. Marquette qui a été présentée tout récemment au Congrès par l'Etat du Wisconsin."

N'oublions pas de remarquer que cela se passe parmi une population où les républicains sont en majorité, ce qui doit nous prouver que ces nuichants (?) républicains ne sont pas tous après tout, des mangeurs de prêtres.

***

Mères qui désirez reposer la nuit faites prendre à votre petit enfant qui pleure une dose d'Anise. Il vous viendra bien, l'enfant en santé se réveillera.

Chronique.

Le premier mai est un jour de deuil pour un certain nombre de cabaretiers qui n'ont pu se conserver les bonnes grâces de la commission des licences et se sont vu refuser un permis de vendre les boissons enivrantes et autres pour l'an de grâce 1897.

Les favorisés de la fortune, d'un autre côté, tiennent table ouverte aujourd'hui, et leurs amis sont légion.

***

On nous a donné l'espoir que *La Tour de Londres* serait répétée prochainement à Lowell. Tant mieux. Un grand nombre de Canadiens n'ont pu assister à la première représentation qui seraient heureux d'aller applaudir nos excellents amateurs.

Le succès obtenu par *La Tour de Londres* promet pour l'avenir, et les organisateurs devraient mettre à l'étude une nouvelle pièce pour le commencement de l'automne. Leur réputation est maintenant faite et, quoi qu'ils entreprennent, ils sont assurés d'un nouveau triomphe. Avec des directeurs comme le R. P. Emard et M. J. A. Legault, il n'y a rien à craindre, et leur travail ne peut qu'être utile à notre population canadienne.

***

Le chœur de l'église St-Joseph se distingue d'une façon particulière depuis quelque temps. Sous l'habile direction de M. Philéas David, il a rendu, avec une précision qui frise la perfection, des messes de Mozart, de Haydn, qui ont été fort goûtées. Ce qui ne manque pas de la bonne volonté, du talent et un bon directeur, on peut faire de grandes choses. Et combien plus grand encore serait le succès, si les membres du chœur qui ne sont pas rompus aux difficultés du solfège suivaient un cours spécial pendant quelques mois ! La lecture des œuvres de maîtres serait plus facile, et on n'aurait plus, aux exercices ordinaires du dimanche, qu'à perfectionner l'exécution.

Nous avons parmi les Canadiens de Lowell, un très grand nombre de très belles voix, auxquelles il ne manque qu'un peu de culture pour former un chœur qui ferait l'admiration des Américains. Pourquoi ne pas profiter des talents qui nous sont données ? Est-ce simplement indifférence ? On cela dépend-il du fait que plusieurs de nos compatriotes ne *veulent* pas apprendre la musique ?

***

La politique bat son plein au Canada. On se prépare aux prochaines élections par de grandes assemblées.

J'ai entendu, à ce sujet, un bon mot qui mérite d'être rapporté :

Quelqu'un avait remarqué que l'hon. M. Flynn, le premier ministre de la province de Québec, avait *bengé* dans les grands prix à l'assemblée conservatrice du l'arc Solmer, la réponse ne se fit pas longtemps attendre. M. D . . . . , un bon libéral, s'écria : « Rien de surprenant à cela. Il y a assez longtemps qu'il est *veau*, il doit être *beef* maintenant."

***

Le *Monde* publie, comme phénomènal, le fait qu'une truie, à Saint-Guillaume d'Upton, a mis bas quatorze *poussins*.

J'te crois !

Zuze un peu, mon bon, si c'était une poule ayant une couvée de petits cochons, fausserait-on mes quatorze !

EVAR.

ANISA.

SIROP CALMANT.

Pour les Enfants qui Pleurent. Remède souverain pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance. Il employé avec le plus grand succès contre les Tranchées ou Coliques, Insomnies, Mal de Gorge, Affections Nerveuses, Fièvres Éruptives.

Il rend La Dentition absolument inoffensive et est le seul pouvant prévenir et guérir les Convulsions, qui emportent tous les ans plusieurs centaines de petites victimes. Il contient de sirops calmants agissant mal sur l'estomac des enfants leur donnant mal à la tête, ce qui fait qu'ils se réveillent presque toujours en pleurant.

L'Anisa diffère des autres sirops calmants en ce qu'il ne contient aucune substance sur l'estomac de l'enfant, il procure un sommeil doux et réparateur et jamais l'enfant se réveille en pleurant.

Il devrait être employé de préférence à tous autres, parce qu'il est parfaitement inoffensif et certaine, son goût agréable et surtout de sa savante composition pour toutes les maladies des petits enfants.

Prix 25 cents la grand bouteille.

TURPINA.

Vermifuge—Tres puissant et Tonique. De toutes les maladies qui assiégent l'enfance, il n'en est pas de plus fréquentes, et il en est très peu qui, si on les laisse se développer, ne deviennent graves ou mortelles. Les vers qu'elle se trouvent dans les intestins ou qu'ils remontent dans l'estomac. Beaucoup de maladies chez les enfants pourraient être évitées si les mères connaissaient mieux les symptomes qui leur indiquent la présence des vers (ver dangereux) ; c'est pourquoi nous croyons faire chose utile en énumérant ici ces principaux symptômes.

SYMPTÔMES DES VERS.

Douleurs du ventre, diarrhée ou constipation alternativement, soif ardente, l'appétit est des plus variés, l'haleine est fétide, le teint pâle, la fièvre supérieure à la moyenne, le sommeil agité, grincement des dents, tous ces symptômes, ou quelques uns d'entre eux, renfermant fortement de vers, l'on doit, en agissant, grâce

Notes d'Actualite.

—La majorité du gouvernement Laurier est maintenant de 45 contre les conservateurs et les indépendants réunis, et de 49 dans le cas où les indépendants votoraient avec le gouvernement.

—Des dépêches rapportant hier que la paix avait été conclue entre la Turquie et la Grèce. Cela n'empêche pas que ces deux pays sont toujours en train de se battre. Et les Puissances, que font-elles pendant ce temps-là?

—A. J. Bordua, le chef de gare de Ste Jovite, comté de Terrebonne, a été condamné à neuf mois de travaux forcés. Le prisonnier s'est avoué coupable du vol de $1,000, la propriété de la compagnie du Pacifique. Sur ce montant $856 ont été remises.

Quelques démocrates influents prétent à M. Cleveland l'intention de se présenter une quatrième fois pour la présidence, en 1900. M. Cleveland devrait faire le mort durant quelques années au moins, s'il tient à ce qu'on oublie les désastres de sa dernière administration.

—Un club du village Flint, à Fall River, vient innover ; ses membres qui sont instruits dans la langue anglaise, se proposent de donner des leçons à ceux qui le désireront dans le but louable de leur apprendre à lire suffisamment l'anglais pour se faire naturaliser. C'est un exemple à suivre dans les autres centres. Beaucoup de nos compatriotes obtiendraient leurs lettres de naturalisation s'ils savaient un peu plus d'anglais.

—Nous lisons dans un journal du Canada:

"Joseph Trudel, J. Guay, sa femme et un enfant formaient un petit groupe d'émigrants, de retour du Brésil, arrivés ici hier matin par la ligne de New York.

"Ce qu'ils nous ont dit n'est qu'une navrante répétition de ce que nous ont raconté ceux qui les ont précédés ici. Trudel affirme que sur les cinq cents Canadiens qui sont allés là-bas, cent au moins sont morts à "heure actuelle."

Fin de la Reduction.

Fall River, 1er mai.—La réduction de la production dans les filatures de coton commencée en février dernier s'est terminée hier.

Là où il faut un emplâtre, servez-vous de celui du Dr. Coderre, suivant la direction et notez les résultats.

LE LAWRENCE.

Une Entrevue Avec l'Agent Nourse.

Au sujet de la nouvelle que la compagnie du Lawrence faisait mettre en place de nouvelles machines dans la partie inoccupée d'une de ses fabriques, dans l'intention de reprendre bientôt les travaux au complet, un représentant de journal a eu une entrevue avec l'agent, M. Nourse, qui lui a appris que le changement qu'on était en train de faire consistait en l'enlèvement de vieilles machineries qui avaient été vendues il y a quelque temps pour donner aux ouvriers plus d'espace pour circuler.

M. Nourse n'a pu dire quand le présent personnel sera augmenté. Il a déclaré que les affaires étaient très paisibles et que cette bonne nouvelle ne pourrait pas être donnée avant quelque temps.

L'Anisa est le trésor de la mère, il fait dormir le petit enfant en le rendant bien.

ENCORE P. J. SMITH.

Cette Fois il est Accusé d'Avoir Volé une Courroie.

P. J. Smith a du nouveau été arrêté. Cette fois c'est pour le vol d'une courroie de roue de fabrique évaluée à près de $50.

Le 27 mars dernier, Warren A. Sherburn, de Tyngsboro, se plaignit à la police qu'une large courroie de 35 pieds de longueur avait été volée. Or, hier les détectives Laflamme et Allen découvrirent que Smith venait justement de vendre une semblable courroie et ils le placèrent en état d'arrestation.

Smith prétend avoir acheté jouli la courroie d'un étranger âgé d'une quarantaine d'année.

Cheval Emporte et Collision.

Un boghei, la propriété de M. Guy Hovey, a été considérablement endommagé dans une collision avec un cheval à l'épouvante appartenant au cocher Cogway.

L'accident a eu lieu rue Merrimack, hier soir.

Notes Locales.

Il y aura un grand concert sacré par la Borjes Military Band, à Lakeview, dimanche, l'après-midi et le soir, si la température le permet.

La police n'a pas encore été capable de retrouver les traces du jeune homme qui a tenté de commettre un assaut criminel sur Mary Dunlavy, à Pawtucketville, mercredi soir.

L'ex-maire Josiah G. Peabody a perdu connaissance jeudi après-midi et on dût le faire transporter chez lui en voiture. Au bout de quelque temps, il recouvra sa connaissance et est parfaitement rétabli.

Le professeur Smith, du Massachusetts Institute of Technology, a donné une très intéressante conférence à l'école d'industrie textile, édifice Parker, hier soir, sur les couleurs et les teintures.

Hier matin, vers les huit heures, un garçon monté sur un bicycle conduisait un cheval par les guides le long de la rue Middlesex. C'était la première fois que la chose était tentée, et tous les passants la remarquèrent.

Lundi 10 mai, dans la soirée, une conférence sera donnée à la salle Huntington par Mde Rosa d'Erina, au bénéfice de l'hôpital St Jean. La conférencière sera assistée par son mari qui est un humoriste et un ténor de grand talent.

Il y a eu assemblée de la commission de l'aqueduc (water board) hier soir, à l'Hôtel de Ville. M. E. J. Ryan, de la rue Mt Hope, à Pawtucketville, et un autre M. Ryan, de la rue Calvin, ont demandé la continuation du conduit d'eau principal.

Un chien noir tirant sur le gris est devenu enragé, jeudi après-midi, près du coin des rues School et Shaw, et après avoir tenté de mordre plusieurs personnes, il a été tué d'un coup de revolver par l'agent de la Humane Society. Il n'y avait pas de nom sur le collet.

L'avocat de la cité, M. Qua, a préparé les actes pour l'achat du terrain qui servira à agrandir l'école Varnum, à Centralville. Les propriétaires du terrain sont prêts à signer. M. Qua ne voit pas pourquoi la ville ne paierait pas de suite et ne terminerait pas le marché.

Des plongeurs ont commencé à faire des recherches pour les corps de Henry Donovan et Charles Murphy, de Lawrence, qui se sont noyés dimanche dernier à une faible distance de cette ville. Le corps, aux derniers nouvelles, n'avaient pas encore été repêchés.

Le commerce local de bicyclettes, jusqu'à présent, a été satisfaisant. Depuis le 1er avril, les commandes pour de nouvelles machines n'ont pas manqué, tandis que les boutiques de réparations ont eu de l'ouvrage en quantité. Les machines de $50 à $80 paraissent les plus populaires cette saison.

Hier soir, quelques anciens débits de boisson à qui on a refusé le renouvellement de leur licence, ont été cités indéfiniment. Aujourd'hui 1er mai est une journée de grande réjouissance pour les habitués des établissements de liqueurs et qui sont sans argent. C'est la coutume chez les marchands de boisson de "moulter" leur nouvelle licence.

Il y a eu enquête hier après-midi au commissariat de police relativement à l'octroi d'une licence pour la vente des spiritueux dans la propriété White, coin des rues Bridge et French. Une grande quantité de membres des églises des rues Central-Paige et Kirk ont pris part à cette enquête en opposition à cette licence. Plusieurs ministres protestants, chatouilleux sur le point de permettre la vente de la boisson dans les environs des églises, ont pris la parole. L'agent A. G. Cumnock s'est aussi objecté à ce qu'un débit de boisson soit près des fabriques, ce qui serait une tentation pour les employés. Finalement, après une longue séance, la commission de police a refusé la licence.

Le Prix d'une Lecon de Musique

Plusieurs personnes ont lu sur l'ETOILE mon annonce ainsi que les prix des leçons de musique.

Dans certains endroits on a trouvé ces prix un peu élevés, car il paraît que nos professeurs de Lowell sont très généreux et ne prennent réellement que la moitié du prix.

Peste! les professeurs de musique de Lowell peuvent être très bons, excellents, mais ils ne doivent s'appliquer aux leçons qu'ils donnent que pour le prix qu'ils chargent. Une leçon de musique est profitable pour l'élève qu'en autant que le professeur s'efforce, pour toutes les explications complètement les difficultés contenues dans la leçon, de manière à ce que ces difficultés soient devenues des jouets pour l'élève.

Autrement, si la difficulté n'est surmontée qu'à demi, la leçon, non seulement ne vaut rien, mais elle est nuisible.

Pour ma part, je ne puis consentir à donner de pareilles leçons pour le prix payé à mes aimables confrères, et je ne puis baisser d'un centin aux prix publiés dans mon annonce autre part.

D'ailleurs le public jugera de lui-même si les leçons que je donne valent leur prix, car au 1er août, mes élèves, s'ils sont assez nombreux, subiront leur examen, soit à l'Opera House ou au Music Hall où le public sera admis.

Z. PAQUIN.

—MERE si votre enfant mouille son lit ne le punissez pas, faites lui prendre du RONOVA PRATTE. C'est le SEUL remede capable de guérir.

Deces.

BRASSARD—Joseph Brassard est décédé ce matin, à l'âge de 22 ans. Il a succombé à l'ankylosomiasis. Le défunt était membre de la Tour Samuel de Champlain (F. of A.). Les restes seront envoyés ce soir à St. Blaise, Canada, pour y être inhumés.

A. Archambault, entrepreneur de pompes funèbres.

BOYER—Roger-René, enfant de Roger Boyer et de Zélire Lambert, est décédé ce matin à 11 heures, à l'âge de 14 mois et 15 jours, au No 117 rue Cushing. L'enterrement aura lieu lundi à 10 heures.

Jos Albert, entrepreneur de pompes funèbres.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronne, Croix, Lyres, Corbeilles, Bouquets, Fleurs de rue Dutton, aussi au Palais Floral, 0 rue Prescott.

Pépinière et Serre à Beaulieu, prolongement de la ligne rue. Prenez le Tramway de Lawrence

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

Patten & Roberts,
203 rue Central. Téléphone 462-3.

important pour Tous.

ENVOYEZ votre commande de suite pour bière de Rochester. L'approvisionnement est limité. John M. Pevey, 55-57 rue Middle.

Ce sont de bien belles chaussures que celles qui composent le stock du printemps de la maison Bijou Shoe Store, où M. Cha Dupuis est gérant canadien.

M. Ch. H. Chagnon, du St Lawrence Hôtel, annoncé au public qu'il fournira de l'argent du Canada à ceux qui ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Avez-vous déjà fait affaires avec Noel Traversy, 368 rue Middlesex? Sinon sayez ses liqueurs, bières, lagers, etc., et nous vous assurons que vous serez satisfaits au superlatif. Il se charge aussi de l'embouteillage des agers, bières, toniques, etc.

La qualité du cuir et de la fabrication du grand stock de chaussures du printemps mis en vente par J. L. Chalifoux surpasse tout ce qui a jamais été tenté dans ce sens pour les prix demandés. Toutes les formes fashionables sont représentées dans les cuirs de couleur aussi bien que noirs.

Il est toujours en avant, M. Chs H. Chagnon, le populaire propriétaire du St Lawrence Hotel, rue Middlesex. Lundi il fera l'ouverture d'un restaurant attaché à son établissement et qui sera tenu sur un plan européen, où sa nombreuse clientèle et le public en général pourront prendre des repas à toutes les heures. M. Chagnon promet une excellente table à prix modérés.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Nous venons de recevoir un nouveau stock de chaussures, comprenant tout ce qu'il y a de plus nouveau. Nos chaussures pour hommes, femmes et enfants sont très variées et à bas prix. Nous avons aussi une ligne complète de bas que nous vendons meilleur marché que partout ailleurs. Une visite est cordialement sollicitée. A. G. Leblanc, No. 748, coin de la rue Aiken et Lakeview avenue. 1f

Nouvelle Epicerie.

MM. Martel frères ont ouvert dernièrement un magasin d'épiceries, légumes, etc., à l'ancien endroit de M. Albert Berger, No. 225 rue Moody. Nos compatriotes sont cordialement invités de leur accorder leur patronage et ils peuvent être assurés d'être servis avec honnêteté et courtoisie. Encouragez des compatriotes.

PERDU—Une certaine somme d'argent, sur la rue Cabot ou dans les environs. Prière de la rapporter à la pharmacie Hénotte. 3j

On Demande—Un bon blanchisseur et tapissier. S'adresser à Moore & Godbout, en arrière du No 5 rue Walnut, Haverhill, Mass., ou dimanche au No 71 rue Staples, Lowell.

CHAUSSURES DE PRINTEMPS, POUR HOMMES.

Nous utilisons cette saison des quantités du

Célèbre Veau Willow,

Dans nos Chaussures pour hommes. Ce cuir est fait par White Bros. et c'est un Box Calf de couleur. Il est toujours doux, ne se fend pas et se vernit bien. Nous en avons de toutes les nouvelles formes, dans les différentes qualités. Demandez le Veau Willow, et assurez-vous qu'il est l'ETIQUETTE propre qu'il est vérité.

Chaussures en Veau Willow de formes Opera, Grecian et Broadway, à **$2.97.**
Chaussures en Veau Willow, formes Newark, Nichols et Bull Dog, à **$3.97.**
Chaussures de cycliste, tous les prix, à partir de **$1.50 jusqu'à $3.00.**

Voyez nos Chaussures du Printemps avant d'acheter.

The BIJOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — Jos. DAIGLE, Assistant.

Carte de Remerciements

Les membres du comité nous prient de remercier en leur nom toutes les personnes qui ont contribué au succès de la récente soirée de la société St Jean-Baptiste, le 22 dernier, spécialement les dames et les demoiselles qui avaient la charge des tables.

JOSEPH A. MATHIEUX,
Secrétaire du comité.

Chronique Theatrale

MUSIC HALL—La dernière chance ce soir d'entendre "Among the Pines," par la Garrick Dramatic Co, et des spécialités par Baby Tirrell et la petite Gertrude, aussi par Mlle Page et M. Healy.

La semaine prochaine, James B. Mackie dans une nouvelle comédie musicale "Grimes' Cellar Door," une attraction de premier ordre.

AMEDEE ARCHAMBAULT,
Entrepreneur de
POMPES FUNEBRES
ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody.
Service de jour et de nuit—Téléphone 464-3.

Etant propriétaire des plus beaux chariots noirs et blancs roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harrais blanc, ainsi qu'un back roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

Les Seuls Tailleurs en Amérique

Qui Reduisent les Prix.

Les autres essaient de les imiter, mais ils peuvent le faire mit.

ALLEZ A LA

HUB TAILORING CO.

Pour vos habits de commande,

Pourquoi? Parceque nous avons le meilleur choix de Drape, les meilleurs patrons, les plus nouvelles et les meilleures marchandises.

Des centaines de patrons de Pantalons à votre choix. Des centaines de patrons d'habits sans égal aux prix.

Pantalons pour $2.50 à $4.50, les autres tailleurs vous en demanderont $5 à $10.

Habits de $10 à $15, ceci comprend toutes les marchandises importées que vous paierez de $25 à $40. Costumes pour Bicycles $6 à $8; casquettes pour Bicycles 50c.

Nous garantissons l'ajustement sous peine de remboursser l'argent.

Venez voir notre stock que vous voulez acheter ou non.

La Hub Tailoring Co.,
EDIFICE ELLIOTT,
201 Rue Middlesex.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

Apres Paques.

Comme le beau et gai printemps est arrivé, J. W. Alexander, 544 rue Merrimack, a conséquemment acheté tous les articles de toilette nécessaires à aux messieurs pour cette époque. Il a un bon assortiment de chapeaux mous et durs, les modes les plus nouvelles, variant de 50c à $2.50, cravates de toutes grandeurs, magnifiques choix de soie, bretelles, bas de coton pour 10c en montant, etc., etc.

Une visite est respectueusement sollicitée.

PERDU—Un billet de passage pour Trois-Rivières à été perdu hier soir, entre le dépôt et la Parry's Court, sur la rue Middlesex. Celui qui le retrouvera est prié de le déposer au St Lawrence Hôtel.

J. L. CHALIFOUX,
49 à 59 rue Central

A UN

Grand Stock Printanier DE :-: CHAUSSURES. :-:

Comprenant des chaussures correctes, de bonne mine, confortables pour tous les membres de la famille. Quoique la tendance générale dans le commerce de chaussures ait été et soit encore de diminuer la qualité des marchandises offertes, nous augmentons constamment celle de notre stock superbe—parce que notre commerce le demande. Une sorte supérieure de chaussures, pour le prix, jamais vendues auparavant en cette ville. Il est démontré que le public apprécie nos efforts dans ce sens par nos ventes de chaussures de première classe qui augmentent chaque jour.

Elegantes Chaussures Printanières, pour Dames,

Notre étalage de chaussures de Dames, pour le printemps, est le "leader" en fait de mode, chaussures dans les sortes moyennes et les plus fines. La présente perfection dans le style, le matériel, la fabrication n'avait jamais été atteinte à un prix si modéré.

J. L. CHALIFOUX,
49 à 59 Rue Central.

Bicycles ++++++++++ **COLUMBIA**

"Mille Dollars ne pourraient acheter un meilleur Bicycle que le Columbia....ni aussi bon"...parce qu'il ne s'en fait pas d'aussi bons."

$100 Le même prix pour tous

Les HARTFORDS viennent ensuite. 50c, $50, $45.

Catalogue gratis si vous le voulez.

La Thompson Hardware Co,
254-256 RUE MERRIMACK.
Boutique de peinture, 143 rue Middle.
71, Nap. Lafleur, employé canadien.

Maison de Pension et chambre à louer au No 65 rue Aiken. Bonne table, satisfaction garantie. S'adresser à M. Joseph Laferrière. 6 mai.

A LOUER—Un bon logement de 5 chambres, sur la rue Moody. S'adresser au No 821 rue Merrimack. j2m.

Mme Eliza Riopel
57 rue Aiken,

A l'honneur d'informer le public qu'elle est déménagée à l'endroit ci-haut mentionné, et qu'elle est prête à réparer les chapeaux de excellente condition, Elle en fait une spécialité.

Encouragez une compatriote.

L'Etoile

Achetez L'Etoile,
De nos Petits Porteurs.
—SEULEMENT—
6 CENTS par semaine

LOWELL, MASS., LUNDI 3 MAI 1897.

12e ANNEE. No. 40

McIntyre Bazaar,

Vente speciale de Sous vêtements en Coton, pour Dames et Enfants. 25 doz. de Calecons d'enfants, à 12c. la paire; 25 doz. de Calecons de femmes, à 19c la paire, valant 25c; 25 doz. de Sous-vêtements de la manufacture, à 25c la paire. Grand assortiment très varie de la meilleure qualite.

N'oubliez pas le Dept. de modes.

EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Joséphine Chouinard et Rose Demers.

ALLEN & JAQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL.

MONTRES

A bon marché cette semaine, chez

Frank Ricard.

Montres pour hommes, en "filled case" garantie pour 15 ans, avec mouvements Elgin ou Waltham, valant $18 et $20, pour $12.

Montres pour hommes, en filled case, garanties pour 5 ans, avec de bons mouvements américains, valant $10, à $5.50.

Montres pour hommes, en pur argent, de $6 à $25.

Montres pour dames, en "filled case," garanties pour 15 ans, avec mouvements américains, Elgin ou Waltham, valant $18 et $21, pour $10 et $12.

Montres pour dames, en "filled case," garanties pour 5 ans, avec de bons mouvements américains, valant $12, à $5.75.

Montres pour dames, en argent, de $3 à $25.

Chaines, pour hommes, garanties pour 10 ans, avec garantie, valant $4, $5 et $6, pour $3.

Chaines pour dames, garanties pour 10, 15 et 20 ans, aux bas prix ridicules de $1.50, $2.50 et $3.50.

Empressez-vous d'acheter car ces prix réduits durent que 10 jours.

FRANK RICARD.
646,— RUE MERRIMACK —646.
Ancienne place de la "Lowell Tribune."

MUSIC HALL

3 Soirs a Partir de Lundi 3 Mai.
Matinee Mercredi.

Un partait cyclone de plaisir. Le comedien renommé James B. Mackie (Grimsey) Mc Boy dans une jolie comedie-farce,

Grimes' Cellar Door.

Continent plus de musique que les opera comiques la chanteuse Mlle Page, Mlle Lyons, la vision et 20 autres artistes. Les plus populaires chansonnettes contorsionnistes du monde. Le grand quatuor comique de Trocadero.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Le Dr DeLangle, bureau de consultations 744 rue Merrimack, face de l'église St Jean-Baptiste.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Il y a quelque chose de très intéressant pour nos lectrices dans l'annonce de G. C. Taylor & Co sur la 2ème page. Ne manquez pas de la lire.

Grandes occasions dans les jupes, costumes, peignoirs, collerettes et gilets chez Chris Holmes, magasin de spécialités. Allez les voir après avoir lu l'annonce.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, ou M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

Chapeaux les plus récents de la saison chez Miler Pinault et Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, rue Merrimack, 2 étage. Dernières modes de New York et de Paris. Les plus bas prix.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Mde W. C. Shedrick vient d'ouvrir un salon de modes pour la confection des robes au No. 632 rue Market. Les dames et les demoiselles canadiennes sont cordialement invitées à lui rendre visite. Ses prix sont très modérés. 29j46

Tout le monde s'accorde à dire que la meilleure place pour acheter un piano ou une machine à coudre, c'est chez Hubert Denault, 28 rue Cabot. M. Lavallée est attaché au même établissement, pour le réparage des montres et des horloges.

Chez Arthur M. Lynch & Cie, la Boston Custon Tailoring Co., 97 rue Central, on peut vous faire équiper 50 hommes sur une commande. Pantalons de $2.50 à $5; habits tout faits de $10 à $22; pardessus, étoffes noires et anthracite, $10 à $20. Ouvert toutes soirs.

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas supasse; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Nous aimerions que toutes les dames et demoiselles canadiennes viennent examiner notre immense assortiment pour se convaincre des occasions extraordinaires que nous offrons dans tous les départements. Nous avons des commis canadiens-français dans les départements qui se feront toujours un plaisir de vous montrer les marchandises. Ne manquez pas de lire notre annonce de tapis et draperies qui paraît aujourd'hui sur la première page. O'Donnell & Gilbride Co., 118 rue Merrimack.

L'ex-gouverneur Porter mourant

Indianapolis, 3 mai.—L'ex-gouverneur Albert G. Porter est mourant à son domicile en cette ville.

M. Porter fut ministre en Italie sous le président Harrison et au zénith de sa carrière fut un personnage très important dans les rangs républicains de l'Indiana. Il est âgé de 74 ans.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

WHEELS!!!!!!? We've got 'em! Yes we do!

Bicycle 'Commercial.'

$25.75 Seulement.

Cette marque est vendue par les marchands d'habits à $50 et est considérée une Occasion Rare.

Nous achetons directement des manufactures, non des 'jobbers,' ce qui nous permet de vendre ces bicycles à un bas prix aussi remarquable.

Si vous en désirez-un, venez de bonne heure.

RING,
221 à 229 Rue Dutton.

Telegraphie.

BATAILLE IMMINENTE.

Les Turcs vont Attaquer Pharsale.

LES RAPPORTS SONT CONTRADICTOIRES AU SUJET DE VELESTINO.

Le Quartier General des Grecs encore Transfere.

Athènes, 3 mai—Tout indique que le ministère Rallí entend assumer un contrôle plus grand sur l'armée de terre et de mer et ne plus partager la responsabilité avec la Cour.

Les nouvelles d'une victoire à Velestino ont augmenté la popularité du général Smolenski et il est maintenant considéré comme le véritable héros de la campagne.

On croit que la bataille décisive va être livrée aujourd'hui même à Pharsale.

Une dépêche du colonel Manos expliquant la retraite des forces grecques en Epire mande que le moral de l'armée est quelque peu affecté depuis la nouvelle de la prise de Larisse par les Turcs. Les pertes entières des Grecs en Epire sont estimées à 200.

PRÉPARATIFS DE GUERRE.

Constantinople, 3 mai—Les Turcs font des préparatifs de guerre avec une vigueur qui ne se ralentit pas un instant. Deux commissions composées de fonctionnaires publics ont été formées dans le but de faire l'inspection des chemins de fer et faciliter l'envoi des troupes à la frontière.

Il est officiellement annoncé que les Grecs demeurant en Turquie devront se faire naturaliser ou quitter le pays.

RETRAITE INÉVITABLE.

Londres, 3 mai—La difficulté d'réconcilier les rapports si contradictoires reçus du siège de la guerre en Orient est toujours bien grande; mais il semble que la victoire du général Smolenski à Velestino est de beaucoup moins importante qu'on l'a prétendu, et à moins que les Grecs puissent résister à Pharsale, une autre retraite disgracieuse est inévitable.

En dépit de précédents télégrammes, il semble extrêmement douteux que les Turcs aient occupé Volo.

Les ministres de la guerre et de l'intérieur de Grèce sont à Pharsale depuis dimanche midi et ils ont fait la revue des troupes. On a rapporté que le quartier général allait de nouveau être transféré, cette fois-ci à Domokos. Jusqu'ici les Turcs ont capturé des matériels de guerre qu'on estime à quatre millions et demi de drachmes.

Il est semi-officiellement annoncé que la proposition de lord Salisbury qu'une conférence ait lieu à Paris pour s'entendre sur les mesures à prendre afin de faire cesser la guerre en Orient a été sous considération depuis plusieurs jours et que le projet a été définitivement abandonné.

Les habitants de Pharsale ont quitté cette ville, par crainte d'une attaque des Turcs et un grand nombre campe en rase campagne, couchant sous des tentes.

LURSO REPRIS.

Washington, 3 mai—La légation turque en cette ville annonce qu'elle a reçu un télégramme du commandant de l'armée mahométane qui est à Janina lui apprenant que Lurso avait été repris par les Turcs.

Un Sosie de M. Laurier.

Coaticook, P. Q., 3 mai.—L'on dit que chaque homme éminent a son sosie. Un jeune homme qui fréquente une de nos écoles et prend sa pension à l'hôtel Coaticook, ressemble tellement à l'hon. M. Laurier que les personnes qui le rencontrent en sont frappées de suite et s'arrêtent pour le regarder. Ceci rappelle un fait qui lui est arrivé il y a quelques années. Se trouvant dans une petite ville canadienne à plus de cent milles d'ici, il vit venir à lui un jeune homme qui était sa vivante image telle qu'il la voit quelque fois dans le miroir, même taille, mêmes traits, mêmes yeux, même teint, même démarche, tout jusqu'à la nuance de l'habillement indiquant les mêmes goûts, lui ressemblait de point en point; il n'y avait qu'une différence et elle se trouvait dans la nature de l'habit, qui n'avait pas été fait par le même tailleur. Il en fut si frappé qu'il l'arrêta au passage et lui demanda son nom, son pays, ses antécédents, des détails sur ses ancêtres, et acquit la conviction qu'aussi loin que l'on pouvait remonter, il ne pouvait y avoir en rien de commun entre les deux familles. Ce n'était qu'un caprice de la nature.

Le Pilules Rouges du Dr. Coderre continuent à guérir les femmes et les jeunes filles pâles et faibles.

Une Exposition a Nashua.

Nashua, N. H., 3 mai—On s'agite depuis quelque temps en cette ville pour organiser une exposition annuelle dans le genre de celle de l'Etat du Maine à Portland, l'exposition de Rochester ou celle de la Nouvelle-Angleterre à Worcester.

Cette ville a un excellent champ de courses qui serait un site excellent pour une exposition. De plus cette localité se trouve située dans une région centrale, où convergent plusieurs lignes de chemins de fer. Avant que plusieurs mois se soient passés, on aura décidé si oui ou non cette exposition aura lieu.

Le Président de l'A. P. A. en Prison.

Topeka, Kansas, 3 mai—A. D. Hubbard, le président de l'A. P. A. pour cet Etat, a été arrêté pour détournement de $10,000 lorsqu'il a agi en capacité de liquidateur dans la faillite de l'imprimerie Snow & Hamilton.

L'ami de l'ex-président Cleveland

Buzzard's Bay, 3 mai—Joseph Jefferson, l'acteur bien connu et ami intime de l'ex-président Cleveland, est arrivé hier à Crow's Nest pour la saison.

Quand vous vous sentirez bilieux manger une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Le commerce d'habits est excellent—meilleur que d'habitude dans la bonne sorte.

La bonne sorte cette année est l'écoffe écossaise de divers bruns, gris et autres en grand nombre; tissée en plaids et croisés—quelques-uns à dessins apparents, d'autres indistincts.

Ces magnifiques Habits de Printemps sont merveilleusement bon marché. $3.95, $4.95, $6.00, d'autres également bon marché pour $8.00 et $10.00.

Les meilleurs habits tout faits sont ceux de Rogers, Peet & Co., $12, $15 jusqu'à $20.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

EXTRAORDINAIRE

Il a Neige dans l'Ohio.

Cincinnati, O., 3 mai—Il est tombé hier une bonne quantité de neige ici et dans le sud de l'Ohio.

Les enfants ont eu un plaisir fou à faire des boules de neige. La température est si basse que des dommages considérables ont été causés à la végétation dans la vallée de l'Ohio.

Une pluie qui a duré vingt-quatre heures a précédé cette tombée de neige. La rivière Ohio et tous ses tributaires montent rapidement.

On Demande—De suite une bonne finisseuse de corsages. S'adresser à Mde W. Ritchot, 467 rue Merrimack, édifice Wheeler, chambre 5. 3mif

ON DEMANDE—Une personne pour faire de la couture. S'adresser chez Mde O. Perron, 37 rue Bowers. 3jm

A Louer—Logements de 4 ou 5 chambres, de $1.75 à $2.00 par semaine. S'adresser à Desmarais frères, 690 Lakeview Avenue.

Chance Exceptionnelle.

Ouverture d'une fabrique de chaussures à Greenland, N. H. Un bon homme avec des magnifiques rets, 2 autres en ont demandé des prix très libérales: $1 comptant et $1 par semaine. S'adresser chez

COURVILLE & LAGASSE,
88 rue Merrimack en No. 115 rue Dutton.

Les Modes de . . . .

Mde P. L. GREGOIRE

—TRIOMPHENT.—

Non seulement en beauté, mais quant aux prix. Quelle que soit la somme d'argent dont vous avez à disposer, vous êtes certain d'avoir un chapeau d'un goût artistique, en riche matériel et en tout parfait.

Magnifiques Chapeaux de

$1 à $30.

Le meilleur choix en ville.

O'DONNELL & GILBRIDE Co.

Une Extraordinaire semaine pour les occasions, merveilleuses attractions dans les prix sur les Tapis et les Draperies.

Une dollar achetera comme deux. Si vous ne pouvez venir aujourd'hui ou demain, venez n'importe quel jour cette semaine. Trop de stock est la cause de ce sacrifice. Il nous faut retirer de l'argent de ce département cette semaine et réduire le stock.

TAPIS.

50 Rouleaux de Tapis en laine Ingrain, sorte de 65c,
Cette semaine, 49c la verge.

18 Rouleaux de Tapis tout laine Columbia, 3 plis, sorte de $1.
Cette semaine, 79c la verge.

60 Rouleaux des meilleurs Tapis Tapestry, 10 bons, sorte de 90c.
Cette semaine 69c la verge.

14 Rouleaux des meilleurs Tapis Tapestry, 9 bruns, sorte de 75c.
Cette semaine 59c la verge.

NATTES.

50 Rouleaux de Nattes de coton légères imperfection.
Cette semaine a moitie prix.

100 Rouleaux de belles Nattes de coton japonaises, sorte de 40c.
Cette semaine, 25c la verge.

Carpettes et Carrés Artistiques.

1 Ballot de Carrés Artistiques grecs, 10 par 8 pieds, sorte de $3.
A $2.39 chacune.

100 Carpettes (rugs) de Smyrne, 30 x 60, nouveaux dessins et couleurs.
Cette semaine seulement $1.98.

Dept. des Draperies.

Portières en Chenille, nouvelles modes, sorte de $2.50.
Cette semaine seu ement, $1.69.

Portières en Tapestry, excellentes couleurs, sorte de $4.00.
Cette semaine seulement, $2.98.

Rideaux en Mousseline Ecossaire, bord fossé et en dentelle.
Cette semaine, $1.25 la paire.

Rideaux en Point d'Irlande, pleine grandeur.
Cette semaine $2.49 la paire.

Rideaux en Dentelle Nottingham, 3 verges de long.
Cette semaine 98c la paire.

Rideaux en Fish Net.
Cette semaine $1 98 la paire

REFRIGERATEURS EDDY,

25 P. C. D'ESCOMPTE SUR LES PRIX DE LA LISTE.

Ils ont été manufactorés et vendus pendant 50 ans, sont insurpassables en style, sont économiques de glace et sont de première classe sous tous les rapports.

O'DONNELL & GILBRIDE CO.,
Importateurs et Detailleurs de Bas, Gants, Voiles, Articles en Cuir et Bijouteries.
Rues Merrimack, Palmer et Middle.

GRANDE VENTE SPECIALE

A la Maison Canadienne de

Chapeaux et Marchandises Sèches,

—Pour Vendredi et Samedi.—

Jolies modes de Chapeaux et Bonnettes, notre dépt. de modes garnies déborde de modèles choisis de Paris et de New York, à partir de $2.50 à $5.00.

Corsets, Corsets.

Corsets de 50c pour 39c.
Corsets de 75c pour 50c.
Corsets d'été 50c pour 39c.
Bas pour dames et enfants.
Nouveaux braids, soie et perle, pour garnitures.
Nouvel assortiment de doublures de robes.
Nouvelles Etoffes à Robes, brochés français.

Marchandises soie et laine.
Broché noir de 50c pour 25c.
Henriettas de $1.25 pour 69c.
Etoffes de couleurs de 25c pour 12 1-2 cts.

Jupes de Robes.

Couleur unie de $2.35 pour $1.25.
Noir broché de $2.50 pour $1.45.
Nouveau cloth, $3.50, pour $1.98.
Collerettes en Velours de $4.50, pour $2.35.
Collerettes de Soie de $5, à $2.75.
Collerettes en Drap, 36 pcs de long, de $6.50 pour $2.95.
Grand assortiment de collerettes en soie brochée.

COURVILLE & LAGASSE,
88 rue Merrimack 88.

Employes Canadiens.—M. Adelard Brunelle, Henri Chretien, Mlles Malvina Brunelle, Geraldine Larochelle,

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - - -	$3.00
Six Mois, - - - -	1.50
Un Mois, - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,

67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Lundi 3 Mai 1897.

Léo Taxil et Diana Vaughan.

Qu'est-ce que Léo Taxil ?

C'est un écrivain français sans aucun scrupule qui a battu monnaie sur la crédulité des gens.

Quand il était dans le camp des francs-maçons, il écrivait des livres pornographiques, surtout anti-catholiques, les inventions de son propre cerveau en ébullition et pervers, comme les *Amours de Pie IX*.

On l'aimait,on le chérissait dans les loges, dans les cercles radicaux,socialistes et révolutionnaires, où le mot de Voltaire à ses disciples "Mentez, mentez, il en restera toujours quelque chose" a toujours été considéré un excellent précepte dans la lutte effrénée contre l'Eglise du Christ.

Mais la corde de Taxil finit par s'user. Le peuple—c'est-à-dire cette partie du peuple qu'on appelle les badeaux et les gobe-mouches—finit par ne plus croire à ces sornettes, à ces combles que ce plumitif sans vergogne ne cessait d'élever avec une desinvolture, un toupet comme on en voit rarement. La mesure était dépassée d'un grand bout, une voltaire devint d'une impérieuse nécessité.

Taxil fit une conversion simulée, et il imagina la plus diabolique mystification que jamais être humain poussé par l'esprit du mal n'avait tenté depuis la création du monde.

Il créa Diana, ce mythe dont il vécut pendant trois ans, et écrivit, sous le pseudonyme du Dr Bataille, son livre *Le diable au XIXe siècle, récits d'un témoin*, où l'on voit les franc-maçons adorant Lucifer qui se manifeste à eux et se portant aux actes les plus abominables. Ce témoin, autrement dit Taxil lui-même, qui se présentait dans son livre comme un ancien médecin de la marine marchande, avait été affilié à la franc-maçonerie des deux mondes et y avait obtenu les plus hauts grades; puis revenu au catholicisme, il avait reçu les confidences d'un autre maçon converti, un certain Carbuccia, rencontré au cours de ses voyages et qui avait amassé sur sa tête une cinquantaine de condamnations à mort, prononcées par les loges. Les prétendues révélations de Carbuccia, qui n'a sans doute jamais existé, servirent à Taxil pour nous donner l'histoire de miss Diana Vaughan, grande maîtresse palladique, luciférienne de haute marque, née en Amérique de parents protestants, et fiancée au "démon" Asmodée, mais qui avait fini, à son tour, par se convertir. C'est une vraie légende que cette histoire abracadrante, que cette montagne d'inventions plus étranges, plus fantastiques, plus biscornues les unes que les autres. L'un des passages est le suivant :

«Pour s'être exprimé sur le compte de mis Diana avec trop peu de respect, un malheureux franc-maçon vit sa tête se retourner subitement à l'envers, le visage du côté du dos, situation douloureuse dans laquelle il dut rester pendant trois semaines, jusqu'au jour où miss Diana Vaughan, laquelle, seule, avait le pouvoir de le guérir, revint d'Amérique et lui remit la tête à l'endroit."

Un tel châtiment invitait à la réserve, et c'est sans doute parce qu'ils redoutaient les maléfices des légionnaires d'Asmodée, le "démon" de l'impudicité, au nombre de 92,824 exactement, que tant de braves gêbs n'ont accepté ce conte à dormir debout. Un autre passage parle de Sophie Walder, encore une Américaine, épouse de Bitru, qui est depuis le 29 septembre 1896, la mère d'une fille qui sera la mère de l'Antéchrist.

Comme Diana Vaughan ne se montrait pas, il y eut des sceptiques, parmi lesquels l'archévêque de Cologne qui pendant le congrès antimaçonique de Trento, tenu en septembre 1896 et auquel Taxil a assisté, demanda qu'il avait des doutes, et que l'ex-palladise devait se faire voir, sinon que son histoire serait considérée aux impostures.

Léo Taxil essaya bien de prendre la tangente, comme il l'avait déjà fait plusieurs fois avec une adresse consommée, mais en vain, le poussa au pied du mur. Il fallait en finir, car le [illegible]

Taxil convia tous les intéressés à Paris, dans une réunion qui vient d'avoir lieu avec le résultat que l'on sait déjà. Miss Diana devait enfin se montrer, prouver son existence. Les personnages de presque toutes les parties du monde, y compris notre confrère M. Tardivel, de la *Vérité* de Québec, l'un des plus convaincus, allèrent au rendez-vous qui fut un horrible désappointement pour le plus grand nombre.

Léo Taxil, avec le plus complet cynisme, vint avouer dans un long discours, très élaboré, qu'il avait mystifié le monde entier.

"En ma qualité,dit-il,de fils de Marseille, j'ai toujours aimé la mystification. J'en fis une bien bonne, jadis, au général Espivent de la Villeboisnet, à qui je fis croire que la rade de Marseille était envahie par des landes de requins. Plus tard, je créai une cité lacustre sous le lac de Genève; les visiteurs affluèrent et un archéologue polonais écrivit un mémoire sur cette ville, déclarant avoir nettement aperçu une place publique, avec, au milieu, "quelque chose qui ressemblait à une statue équestre."

Alors éclatèrent des interruptions: "Mais, crie un assistant, vous n'avez pas l'air de vous douter que vous êtes une immonde fripouille !"

C'est bien notre opinion, à nous aussi.

Hélas ! un mal immense a été fait par cette ignoble fumisterie, un mal auquel il sera peut-être impossible de porter remède. Comme nous voyons bien d'ici le but que se proposait Taxil ! Qu'on se rappelle les paroles qu'il a prononcées lorsqu'il a quitté les loges pour aller monter ce colossal bateau. "Appelez-moi déserteur si vous voulez, traitre, non, vous comprendrez plus tard."

Ce misérable avait déjà mûri son plan: Ennemi de l'Eglise, il voulait lui faire un mal immense et en même temps amasser de l'argent en exploitant la crédulité publique. Malheureusement, il a réussi; et ce qui dans toute cette affaire est le plus étrangeé, c'est qu'un tel homme ait pu trouver des partisans, même des défenseurs, jusqu'au sein des classes les plus éclairées qui auraient pourtant dû se méfier.

Il créa Diana, ce mythe dont il vécut pendant trois ans, et écrivit, sous le pseudonyme du Dr Bataille, son livre *Le diable au XIXe siècle, récits d'un témoin*, où l'on voit les franc-maçons adorant Lucifer qui se manifeste à eux et se portant aux actes les plus abominables. Ce témoin, autrement dit Taxil lui-même, qui se présentait dans son livre comme un ancien médecin de la marine marchande, avait été affilié à la franc-maçonerie des deux mondes et y avait obtenu les plus hauts grades; puis revenu au catholicisme, il avait reçu les confidences d'un autre maçon converti, un certain Carbuccia, rencontré au cours de ses voyages et qui avait amassé sur sa tête une cinquantaine de condamnations à mort, prononcées par les loges. Les prétendues révélations de Carbuccia, qui n'a sans doute jamais existé, servirent à Taxil pour nous donner l'histoire de miss Diana Vaughan, grande maîtresse palladique, luciférienne de haute marque, née en Amérique de parents protestants, et fiancée au "démon" Asmodée, mais qui avait fini, à son tour, par se convertir. C'est une vraie légende que cette histoire abracadrante, que cette montagne d'inventions plus étranges, plus fantastiques, plus biscornues les unes que les autres. L'un des passages est le suivant :

Innovation.

Voilà comment on est parvenu d'appeler à série de concerts qu'est à organiser le "Pont One" des vieux soldats pour la deuxième semaine de mai à New Bedford, Mass.]

Ce carnaval ou cette série de concerts durera toute une semaine et chaque soir aura son caractère tout à-fait particulier, son cachet spécial. Chaque nationalité sera représentée par des costumes, des chants et des amusements qui lui sont tout à fait propres.

Les Ecossais, les Anglais, les Portugais, les Canadiens, les Allemands, etc., chanteront les chants du pays natal. Il y aura certainement quelques morceaux choisis, mais le but principal est de faire connaître les chants du peuple, les chansons et les mélodies que nos mères chantaient au coin du feu quand elles nous berçaient sur leurs genoux.

Ces chansons ont pour tout cœur bien ne des charmes indibles que nous devons être fiers de faire connaître à tous. Par exemple quel Canadien n'aime pas à fredonner ces airs nationaux que nous chantions là-bas ?

Malgré certaines abstentions regrettables et malheureuses de la part de quelques-uns de nos amateurs de chant et de musique, la soirée des Canadiens à ce carnaval aura lieu tout de même. Les organisateurs qui représentent les principales sociétés canadiennes de New Bedford ne veulent pas qu'il soit dit que les Canadiens ont tiré de l'arrière quand tout le monde marche de l'avant.

—Vive la Canadienne" sera à l'ordre du jour. Des prix seront accordés et on espère que les Canadiens en gagneront.

—

Un grand nombre de personnes se savent pas ce que les tient chétives, presque malades. Dans bien des cas, ces maladies sont causées par la présence des vers. Turpina détruit toutes ces sortes de vers chez les enfants et les adultes.

—

PERDU—Un billet de passage pour Trois-Rivières a été perdu hier soir, entre le dépôt et la Parry's Court, sur la rue Middlesex. Celui qui le retrouvera est prié de le déposer au St Lawrence Hôtel.

LES - OCCASIONS - SPECIALES

Que nous offrons cette semaine vont sans doute bonder absolument notre magasin de monde. Cependant, des commis extra assureront aux pratiques une attention prompte et attentive. Voici quelques-uns des occasions.

COSTUMES-TAILLEUR.

$5.95 valant $11.75. Un lot en Serge tout laine, nuances bleue ou verte, un chic costume, valant $11.75 pour $5.95.

$8.75 valant 15 à $20. 25 Costumes (échantillons) pas deux pareils, tous les patrons et les étoffes les plus populaires, valant de $15 à $20 pour $8.75.

LÉO TAXIL, avec le plus complet cynisme, vint avouer dans un long discours, très élaboré, qu'il avait mystifié le monde entier.

"En ma qualité,dit-il,de fils de Marseille, j'ai toujours aimé la mystification. J'en fis une bien bonne, jadis, au général Espivent de la Villeboisnet, à qui je fis croire que la rade de Marseille était envahie par des landes de requins. Plus tard, je créai une cité lacustre sous le lac de Genève; les visiteurs affluèrent et un archéologue polonais écrivit un mémoire sur cette ville, déclarant avoir nettement aperçu une place publique, avec, au milieu, "quelque chose qui ressemblait à une statue équestre."

Alors éclatèrent des interruptions: "Mais, crie un assistant, vous n'avez pas l'air de vous douter que vous êtes une immonde fripouille !"

C'est bien notre opinion, à nous aussi.

Hélas ! un mal immense a été fait par cette ignoble fumisterie, un mal auquel il sera peut-être impossible de porter remède. Comme nous voyons bien d'ici le but que se proposait Taxil ! Qu'on se rappelle les paroles qu'il a prononcées lorsqu'il a quitté les loges pour aller monter ce colossal bateau. "Appelez-moi déserteur si vous voulez, traitre, non, vous comprendrez plus tard."

Ce misérable avait déjà mûri son plan: Ennemi de l'Eglise, il voulait lui faire un mal immense et en même temps amasser de l'argent en exploitant la crédulité publique. Malheureusement, il a réussi; et ce qui dans toute cette affaire est le plus étrangeé, c'est qu'un tel homme ait pu trouver des partisans, même des défenseurs, jusqu'au sein des classes les plus éclairées qui auraient pourtant dû se méfier.

Il créa Diana, ce mythe dont il vécut pendant trois ans, et écrivit, sous le pseudonyme du Dr Bataille, son livre *Le diable au XIXe siècle, récits d'un témoin*, où l'on voit les franc-maçons adorant Lucifer qui se manifeste à eux et se portant aux actes les plus abominables. Ce témoin, autrement dit Taxil lui-même, qui se présentait dans son livre comme un ancien médecin de la marine marchande, avait été affilié à la franc-maçonerie des deux mondes et y avait obtenu les plus hauts grades; puis revenu au catholicisme, il avait reçu les confidences d'un autre maçon converti, un certain Carbuccia, rencontré au cours de ses voyages et qui avait amassé sur sa tête une cinquantaine de condamnations à mort, prononcées par les loges. Les prétendues révélations de Carbuccia, qui n'a sans doute jamais existé, servirent à Taxil pour nous donner l'histoire de miss Diana Vaughan, grande maîtresse palladique, luciférienne de haute marque, née en Amérique de parents protestants, et fiancée au "démon" Asmodée, mais qui avait fini, à son tour, par se convertir. C'est une vraie légende que cette histoire abracadrante, que cette montagne d'inventions plus étranges, plus fantastiques, plus biscornues les unes que les autres. L'un des passages est le suivant :

"Pour s'être exprimé sur le compte de mis Diana avec trop peu de respect, un malheureux franc-maçon vit sa tête se retourner subitement à l'envers, le visage du côté du dos, situation douloureuse dans laquelle il dut rester pendant trois semaines, jusqu'au jour où miss Diana Vaughan, laquelle, seule, avait le pouvoir de le guérir, revint d'Amérique et lui remit la tête à l'endroit."

Un tel châtiment invitait à la réserve, et c'est sans doute parce qu'ils redoutaient les maléfices des légionnaires d'Asmodée, le "démon" de l'impudicité, au nombre de 92,824 exactement, que tant de braves gêbs n'ont accepté ce conte à dormir debout. Un autre passage parle de Sophie Walder, encore une Américaine, épouse de Bitru, qui est depuis le 29 septembre 1896, la mère d'une fille qui sera la mère de l'Antéchrist.

Comme Diana Vaughan ne se montrait pas, il y eut des sceptiques, parmi lesquels l'archévêque de Cologne qui pendant le congrès anti-maçonique de Trento, tenu en septembre 1896 et auquel Taxil a assisté, demanda qu'il avait des doutes, et que l'ex-palladise devait se faire voir, sinon que son histoire serait considérée aux impostures.

Léo Taxil essaya bien de prendre la tangente, comme il l'avait déjà fait plusieurs fois avec une adresse consommée, mais en vain, le poussa au pied du mur. Il fallait en finir, car le [illegible]

LES - OCCASIONS - SPECIALES

Que nous offrons cette semaine vont sans doute bonder absolument notre magasin de monde. Cependant, des commis extra assureront aux pratiques une attention prompte et attentive. Voici quelques-uns des occasions.

COSTUMES-TAILLEUR.

$5.95 valant $11.75. Un lot en Serge tout laine, nuances bleue ou verte, un chic costume, valant $11.75 pour $5.95.

$8.75 valant 15 à $20. 25 Costumes (échantillons) pas deux pareils, tous les patrons et les étoffes les plus populaires, valant de $15 à $20 pour $8.75.

GILETS.

$2.75 à $10.75. Nouveaux Gilets Elégants de $2.75 à $10.75, sont des échantillons et ne peuvent être renouvelés à moins de $4.50 à $22.50

COLLERETTES.

$3.95 valant $8.75. Notre lot de colleettes en soie fleurie, doublées en soies élégantes, un costume très riche valant $8.75, notre prix $3.95.

D'autres pour $1.75 valant $3.95.

JUPES TOUTES SEULES.

$4.95 valant $7.50. Costumes complets pour bycicles en gris ou tan, avec chapeau pour appareiller, valant $7.50 pour $4.95.

COLLARETTES.

Grandes réductions dans les Collarettes. Prix $2.95 à $5.75. valant de $6.95 à $20 chacune.

New York Cloak and Suit Co., 12 Rue John.

Le Journal de Langue Française.

Il y a certainement dans la Nouvelle-Angleterre un nombre assez considérable de Canadiens-français qui lisent les journaux français du pays; mais je crois qu'il y en a un plus grand nombre qui ne lies lisent pas du tout. Arrêtons-nous un moment pour considérer s'il est utile de lire les journaux français.

Si, pour une raison ou une autre nos intérêts nationaux sont menacés, qui pourra facilement les défendre, si ce n'est le journal ? Qui prendra l'initiative ou la prendra dans toutes les bonnes causes, si ce n'est pas le journal ?

Le journal est le vaillant défenseur du peuple. Il cherche sans cesse non seulement à combatre pour le défendre, mais il veut le conduire à la victoire ; il veut sans cesse instruire ses lecteurs en leur donnant les nouvelles les plus récentes et du plus haut intérêt. Qui vous parlera de naturalisation et de tout autre sujet qui vous intéresse, qui vous fera marcher dans la voie du progrès, si les journaux français ne le font pas ?

Le journal sympathise et se réjouit avec nous lorsque nous sommes dans le bonheur et la joie ; il sait connaître ceux qui se dévouent pour le bien général. Qui nous conseillera et nous avisera dans toutes les affaires civiles, si ce n'est le journal ? Qui nous fera connaître et nous expliquera les lois du pays, de l'Etat et de notre municipalité, si ce n'est le journal ?

Le journal suit les événements de chaque jour. S'il y a une soirée d'amusements ou d'intérêt quelconque, nous sommes fiers qu'un représentant du journal s'y rende afin d'en faire un rapport. Qui publiera toutes les choses qui nous intéressent et nous concernent, si nous n'avons pas les journaux ?

Le journal encourage le bon combat, il avertit aussi celui qui néglige de faire son devoir, et travaille à faire sortir de l'apathie celui qui est comme endormi et néglige de remplir les devoirs de son état. La presse française des Etats-Unis a été unanime à travailler dans l'intérêt de la religion que nous pratiquons, en la défendant lorsqu'elle était attaquée. Elle a sans cesse travaillé à la conservation de la langue française, elle a aidé à former les sociétés de secours mutuels, clubs de naturalisation. Enfin, c'est elle qui se joint à nous lorsque nous sommes dans le deuil. Elle annonce nos décès, fait l'éloge de nos morts, nous tient au courant de tout ce qui peut nous intéresser. Et en retour, que lui donnons-nous ? Très peu d'encouragements, il faut bien l'avouer.

Si nos moyens nous permettent de recevoir les grands journaux du Canada, très bien ; mais il nous faut d'abord commencer par soutenir le journal qui est le plus apte à prendre nos intérêts. Soutenons les nôtres d'abord et les autres ensuite. «Charité bien ordonnée commence par soi-même."

UN CITOYEN.

Mères qui désirez reposer la nuit,

faites prendre à votre petit enfant qui pleure une dose d'Anisa, il dormira bien, l'enfant en santé ne pleure pas.

Apres Paques.

Comme le beau et gai printemps est arrivé, J. W. Alexander, 544 rue Merrimack, a conséquemment achetés tous les articles de toilette nécessaires aux messieurs pour cette époque. Il a un bon assortiment de chapeaux mous et dures, les modes les plus nouvelles, variant de 50c à $2.50, cravates de nuances magnifiques, mouchoirs de soie, bretelles, bas de coton pour 10c en montant, etc., etc.

Une visite est respectueusement sollicitée.

Maison de Pension et chambre à louer au No 65 rue Aiken. Bonne table, satisfaction garantie. S'adresser à M. Joseph Laferrière. 6 mai.

Important pour Tous.

M. Chs. H. Chagnon, du St Lawrence Hôtel, annonce au public qu'il fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

La qualité du cuir et de la fabrication du grand stock de chaussures du printemps mis en vente par J. L. Chalifoux surpasse tout ce qui a jamais été tenté dans ce sens pour les prix demandés. Toutes les formes fashionables sont représentées dans les cuirs de couleur aussi bien que noirs.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

M. Merrill Peltier, l'agent en cette ville des fabricants de monuments funéraires Vermont Marble Work, vient justement de terminer plusieurs pierres tumulaires dans les cimetières St Joseph et St Patrick qui sont fort admirées. Ces ouvrages sont de première classe. Ceux qui en désirent feraient bien d'aller voir ces monuments, puis ils pourront laisser un mot à la Lowell Pharmacy où M. Peltier se rendra à leur domicile. M. Peltier fait toujours le commerce de bonbons en gros.

Nouvelle Epicerie.

MM. Martel frères ont ouvert dernièrement un magasin d'épiceries, légumes, etc., à l'ancien endroit de M. Albert Berger, No. 325 rue Moody. Nos compatriotes sont cordialement invités de leur donner leur patronage et ils peuvent être assurés d'être servis avec honnêteté et courtoisie. Encourage des compatriotes.

Les Seuls Tailleurs en Amérique

Qui Reduisent les Prix.

Les autres essaient de les imiter, mais ils peuvent le faire *nit*.

ALLEZ A LA

HUB TAILORING CO.

Pour vos habits de commande,

Pourquoi? Parceque nous avons le meilleur choix de Draps, les meilleurs patrons, les plus nouvelles et les meilleures marchandises.

Des centaines de patrons de Pantalons à votre choix. Des centaines de patrons d'habits, sans égard aux prix.

Pantalons pour $2.50 à $4.50, les autres tailleurs vous en demanderont $5 à $10.

Habits de $10 à $15, ceci comprend toutes les marchandises importées que vous pouvez de $25 à $40. Costumes pour Bicycles $6 à $8; casquettes pour 25 sous la pièce. Habits de cérémonie, de $18 à $25.

Nous garantissons l'ajustement sous peine de remboursser l'argent.

Venez voir notre stock que vous voulez acheter ou non.

La Hub Tailoring Co.,

EDIFICE ELLIOTT,

201 Rue Middlesex.

AVIS

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 56 boisseaux livré à domicile, $4.50.

Demi chaldron $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.

Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,

Jacob Rogers, Trésorier,

D. B. Bartlett, Secretaire.

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummack, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

AUX FAMILLES CANADIENNES.

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert?

Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant 10 pour cent.

4 maisons de 8 chambres,avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.

3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.

2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à diner, cuisines et passages en bois franc.

Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.

Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.

Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou a Echanger pour autres Proprietes.

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Réparez vous-mêmes vos Chaussures,

Tout le Matériel Nécessaire, 50c.

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Renaud & Héroux,

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres,

Coin des rues Cabot et Moody,

Ancienne place de Wm. Renaud & Co.

☞ Assortiment de première classe pour les enterrements. Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même etablissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.

C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

PHARMACIE BRETON,

La place par excellence pour acheter vos Drogues, Remèdes Brevetés, Articles de Toilette, Bonbons, Cigares, &c., &c.

☞ Tous les Produits sont purs et les prix sont modérés.

Coin des rues Cheever et Aiken, Petit Canada.

G. E. MONGEAU,

452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,

Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de . . . . . .

Chaussures et Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.

☞ Un essai convaincra les acheteurs en plus ferres que ce que nous disons est vrai.

A. M. Bertrand,

Tailleur Canadien,

24 RUE MIDDLE

Invite les Canadiens à aller examiner les jolis pantalons de printemps qu'il vend pour $4.50, $5.40 et $6. Vous pouvez aussi acheter un habillement de choix pour $20, $22 et plus. Ces marchandises sont ce qu'il y a de plus nouveau sur le marché.

Donnez votre mesure, et vous êtes certain d'avoir un habillement ou pantalon fait à la dernière mode et le tout de première classe.

M. TRUDEL, MARCHAND-TAILLEUR

A ouvert un atelier au No. 75 Lakeview Ave., Lowell, Mass. Ce monsieur met-tre l'encouragement du public, à raison de son habileté dans la confection des habits pour messieurs. Chacun retirera de grands profits en donnant la commande pour un habit à ce nouvel établissement recommandé par la nouveauté et la bonne qualité de ses marchandises et ses bas prix. Il se tient au courant des changements de modes,il se fait fort d'exécuter exactement suivant le patron choisi sur la carte. Ouvrage garanti fait à la satisfaction de ses clients. Allez le voir et vous n'aurez qu'à vous en féliciter. Une visite est respectueusement sollicitée.

Pourquoi ?

Pourquoi acheter des habits tout faits, tandis que vous pouvez en faire sur commande qui vous iront mieux et à moins cher chez notre tailleur si expérimenté

Mizaël Martin,

212 rue Merrimack,

Chambre 5, batisse Odd Fellows.

Le Luzino

L. Roussin Prop.

613 Rue Merrimack 613

Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, etc., de meilleur choix.

Spécialité pour les familles.

☞ Un essai est sollicité.

Boyaux en Caoutchouc, Raseurs de Gazon et Semence d'Herbe de Pelouse

— CHEZ —

W. T. S. Bartlett,

653 Rue Merrimac.

Près de la Rue Cabot

ERNEST CHARLAND,

Employe Canadien

Il nous fait plaisir d'annoncer une réduction à cette agence de

25 pour cent

sur le taux des maisons de commerce. Dans le district connu sous le nom de "Petit Canada," cette réduction s'appliquera à tous les différes sans distinction.

H. C. Church & Son,

AGENTS D'ASSURANCE

Dont les Taux sont Bas,

CENTRAL BLOCK,

Chambres 49-50-51- et 52,

53 RUE CENTRAL.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 20

— LE —

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

PREMIERE PARTIE

UN DRAME AU CHATEAU.

XIII

L'assassinat du baron Worms, le riche banquier prussien du boulevard Males herbes, fut pour Jobin l'affaire ardemment souhaitée qui devait le mettre en évidence. Elle est complique, cette affaire, et trop touffue pour qu'il nous soit possible de l'analyser ici, et si nos lecteurs d'aujourd'hui sont désireux de la connaître, nous les renvoyons au récit que nous en avons fait dans les «Drames de Paris."

Depuis cette époque, la réputation de Jobin, loin de s'amoindrir, comme tant d'autres, alla sans cesse grandissant. Ainsi que nous avons entendu le juge d'instruction le lui faire dire au maire et au juge de paix, l'agent parisien avait sa légende. L'introduction de Jobin dans une enquête était un gage assuré de succès.

Un prochain avenir nous apprendra si le crime du château de Rocheville, l'assassinat étrange et sans mobile comme de Mariette et de son mari, et la mystérieuse disparition du lieutenant Georges Pradel, allaient ajouter un fleuron à la couronne du policier.

XIV

Le cadavre de Mariette et celui de Jacques Landry avaient été relevés par les ordres du juge d'instruction et par les soins de Jobin, et étendus dans la lingerie sur deux matelas. Un grand drap blanc les recouvrait, dessinant d'une façon lugubre leurs formes rigides. Le brigadier reparut.

—Comment, vous êtes seul? s'écria Sidonie Fauvel.

—Oui, monsieur le maire, répondit le gendarme; le docteur Grenier est parti dès le matin sur son bidet pour visiter des clients dans les campagnes.

—C'est très fâcheux, fit le juge d'instruction. On doit savoir à quelle heure le père et la fille avaient l'habitude de prendre leur repas du soir, et l'autopsie nous fixerait d'une manière presque positive sur le moment de l'assassinat.

—Mais le docteur peut revenir chez lui d'un moment à l'autre, reprit le brigadier; sa gouvernante est prévenue. Sitôt qu'il rentrera à Rocheville, elle l'enverra se mettre aux ordres de M. le juge d'instruction.

—A la bonne heure! Et maintenant nous allons procéder à l'interrogatoire des témoins.

—Je tiendrai beaucoup à assister, dit Jobin.

—Vous y resisterez, cela va de soi.

—Pour quelle raison! me faudra prier monsieur le juge d'instruction de vouloir bien retarder cet interrogatoire de quelques minutes.

—Pourquoi ça?

—Pour me donner le temps d'obtenir une nouvelle indispensable.

—Vous avez carte blanche. Faites, nous attendons.

L'agent de la sûreté salua le magistrat, puis, s'adressant à Sidoine Fauvel et à M. Rivois :

—Quand monsieur le maire et monsieur le juge de paix sont arrivés au château, demande-t-il, ils ont trouvé les portes closes?

—Si bien closes, répondit M. Fauvel, que sans l'assistance du serrurier que j'avais requis, nous n'aurions pas franchi le seuil de la maison. La clef du vestibule était accrochée à un clou derrière la porte, elle doit rester toujours là.

Jobin entra dans la chambre de Jacques Landry. Nous savons déjà que cette pièce avait une issue sur le jardin, à peu de distance de la basse-cour. Le policier s'approcha de cette issue, tira de sa poche un trousseau d'acier à manche d'ébène, l'introduisit dans la serrure et du premier coup fit jouer le pêne. La porte s'ouvrit.

—Un simple tour et point de clef, murmura-t-il; c'est par là que l'assassin n'est en allé tranquille comme Baptiste, après le crime commis.

Il examina ensuite longuement, minutieusement, les placards ovoïdes et les balauts défoncés à coups de hache. Il fouilla les objets de toute nature arrachés des ces armoires et de ces meubles, et épars sur le plancher. Il chercha! au milieu de ce fouillis bizarre ce que l'assassin bien souvent le meurtrier laisse derrière lui, sans s'en douter, sur le théâtre de son crime, et qui le dénoncent et le livrent au moment précis où il se croit à l'abri de tout péril.

Le policier tournait et retournait fiévreusement les vêtements, le linge et les quelques livres de piété mêlés avec de petits sacs étiquetés contenant des graines de fleurs. Il ne trouva rien d'abord, mais tout à coup il poussa une exclamation sourde qui fit tressaillir les témoins de ses investigations. Deux disques ronds et brillants venaient de s'échapper des plis d'une vieille vareuse de matelot et roulaient jusqu'à l'extrémité de la chambre.

—Qu'est-ce que cela? demanda vivement le juge d'instruction.

Le policier ramassa les disques de métal et les lui présenta en disant :

—C'est de l'or.

—Et de l'or étranger, fit le magistrat.

Un quadruple espagnol et une guinée anglaise, reprit Jobin. Il devait y en avoir ici beaucoup d'autres. Ces deux pièces auront glissé pendant que le meurtrier remplissait ses poches. Donc le vol était certainement le mobile de l'assassinat. Cela me paraît incontestable, et c'est bon à savoir.

A Continuer.

Toutes les personnes sages devraient se purger le printemps avec les Tablettes Purgatives du Dr. Cotterie, ce sont les plus inoffensives et les plus puissantes.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic the most wonderful medical discovery of this age, pleasant and refreshing to the taste, act gently and positively on kidneys, liver and bowels, cleansing the entire system, dispel colds, cure headache, fever, habitual constipation and biliousness. Please buy and try a box of C. C. C. to-day: 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

UN BAS ET UN SCAPULAIRE.

—Un nommé Fabien Théorêt se promenait l'autre matin dans la rue Ste Catherine, vêtu d'un bas et d'un scapulaire.

Ce malheureux qui a l'habitude de s'enivrer est sujet à des attaques de delirium tremens qui le portent à dépouiller ses habits jusqu'à ce qu'ils ne tiennent plus sur lui et à se déchirer lui-même ensuite.

Dans la cellule où on l'a incarcéré, il s'est infligé des blessures par tout le corps en se frappant avec violence contre la muraille pour se tuer.

Il n'a pas comparu devant le tribunal, et pour cause, mais le recorder a donné ordre de l'écrouer pour huit jours pour lui donner le temps de se calmer.

Dans l'intervalle, le docteur Bouchard devra faire son examen mental, afin de décider si oui ou non il doit être enfermé dans une maison de santé.

QUEBEC.

MARIAGE DU CAPT. LEBEL.

Ces jours derniers, à la basilique, à la chapelle Ste-Famille, à Québec, il a eu lieu le mariage du capitaine Joseph A. W. LeBel, secrétaire particulier de l'honorable président du Sénat, avec mademoiselle Kittie Lemoine.

La bénédiction nuptiale a été donnée par M. l'abbé Lucien Gauvreau, curé de Beauville, cousin germain du marié.

OTTAWA.

CAUCUS CONSERVATEUR.

—Les conservateurs ont eu un caucus. Il y a bisbille absolue dans le camp.

Un groupe important ne veut plus du tout de sir Charles Tupper comme chef.

Il est évident, toutefois, que sir Charles conserve assez d'atouts dans son jeu pour ne s'en aller que quand cela lui plaira.

Les manufactures de chemises,colets, etc, ont eu une entrevue avec le ministre des finances, M. Paterson et M. Tarte.

Ils prétendent que le droit de 35 p. c. qui les protège n'est pas suffisant, parce que, d'après eux, le droit de 30 p. c. qui protège les cotons et les laines, les force à payer trop cher leur matière première.

Ils demandent qu'il leur soit permis d'introduire à des droits réduits les cotons dont ils se servent pour leurs produits industriels.

AU PARLEMENT.

—Au parlement fédéral, à Ottawa, on continue toujours les débats sur le tarif. Mgr Merry del Val a assisté à une séance ces jours derniers.

ST JEAN.

M. MOLLEUR.

Il est grandement question de nommer M. Louis Molleur sénateur au siège qu'occupait feu le sénateur Richard. M. Louis Molleur est le président de la Banque St Jean, et son dévouement à la cause libérale est connu.

RENCONTRE DES DEUX CHEFS

Le 29 avril dernier, le premier ministre de la province de Québec, M. Flynn, a rencontré le chef de l'opposition, M. Marchand, pour la première fois depuis le commencement de la campagne. C'est dans une assemblée publique, composée par le candidat conservateur, M. J. A. Molleur, à St-Jean, que la rencontre a eu lieu. La discussion a été courtoise des deux côtés.

CAMPBELLTON, N. B.

GRANDE INONDATION

La rivière Restigouche a monté et les dommages sont grands. Le village de Mastapedia est entièrement couvert d'eau. L'eau monte depuis plusieurs jours et a atteint les fenêtres des deuxièmes étages de plusieurs maisons. Les magasins sont pleins. Tous et le stock entièrement perdu. Les lisses du chemin de fer Interconial sont emportées sur la distance d'environ un quart de mille et les trains ne peuvent circuler.

Le chemin de fer de la Baie des Chaleurs est détruit en plusieurs endroits et des wagons emportés par l'eau. Les ponts de Blacquire et de la Matapédia sont emportés par l'eau et 20,000 pieds de billots perdus.

L'église catholique a été enlevée de dessus ses fondations et il y a six pieds d'eau dans son enceinte.

POUR MEURTRE.

LORENZO BARNES SUBIT SON PROCES EN CETTE VILLE.

La Tragedie s'est Deroulee a Maynard.

Lorenzo Barnes, un bûcheron âgé de 52 ans, a été amené de la prison d'East Cambridge au palais de justice de cette ville, cet avant-midi, pour y subir son procès pour le meurtre de John Dean, un fermier âgé de 74 ans, qui a été trouvé assassiné dans la cuisine de sa ferme située aux confins du village de Maynard. La découverte du cadavre fut faite, on s'en rappelle, par les deux filles de la victime à leur retour de l'ouvrage le soir du 17 décembre dernier.

Le vieillard avait été tué avec une hache qui se trouvait dans sa propre maison et l'argent qu'il avait dans ses poches lui fut ensuite enlevé. Ce vieux fermier n'aimait pas à mettre son argent dans les banques d'épargne, et il avait l'habitude de porter souvent plus de $100 sur sa personne.

Barnes, un homme ayant un mauvaise réputation, a été arrêté dans l'après-midi du 18 décembre.

Presque toujours sans argent et sans ouvrage, Barnes avait fait des achats en différents endroits et avait encore une liasse de billets de banque de $100 sur lui. Il y avait du sang sur ses habits, et une serviette ensanglantée dont on croit qu'il s'est servi pour s'essuyer les mains fut trouvée un peu plus tard. On apprit aussi que Barnes avait été aperçu aux environs de la ferme Dean l'après-midi du meurtre.

Barnes prétend avoir tué un cochon ce jour-là et ne pas avoir en connaissance du meurtre.

Il a choisi pour le défendre l'avocat John C. Burke, de cette ville. Le gouvernement est représenté par le procureur général H. M. Knowlton et le procureur du district F. N. Wier. Un grand nombre de témoins seront entendus pour la poursuite.

Une Societe-Sœur.

Dimanche soir avait lieu à la salle Ste Marie, West Manchester, N. H., l'inauguration de la succursale de la société des Artisans de Montréal.

Les principaux généraux, MM Pécherin T. A. Grothé, président général; J. Thibault, vice-président; J. G. W. McGown, secrétaire; Henri Roy, trésorier; N. Lachance, N Lapointe et A. Lambert, censeurs, tous de Montréal, étaient venus spécialement pour la circonstance.

Vers sept heures et demie du soir, les membres de la succursale de Manchester, au nombre de cent cinquante, se sont rendus, fanfare en tête, à la City Hotel où était descendue la délégation de Montréal, pour escorter ces messieurs à la salle de réunion, et vers huit heures tous faisaient leur entrée dans cette magnifique salle, aux sons de la musique, accompagnés d'une grande foule de compatriotes venus pour être témoins de cette démonstration et entendre les discours, les intéressantes et instructives remarques à l'adresse de la société des Artisans de Montréal.

La séance s'ouvrit par la lecture de la présentation de la charte établissant la succursale d'appel, l'installation et la décoration des premiers officiers de cette succursale dont le président est le Dr Fugère qui a présidé on ne peut plus dignement cette imposante réunion, ayant à sa droite Monsignor Hévey, le digne curé de la paroisse Ste Marie, qui a accepté avec joie et bonheur d'être chapelain de la nouvelle succursale.

Ces messieurs ainsi que le président général, l'échevin Grothé, MM. J. Thibault, A. Lambert et Lachance, de Montréal, ont parlé des avantages des sociétés de bienfaisance et des Artisans en particulier. Ils furent suivis par M. le Dr De Langle et M. A. Bourbonnière, de Lowell, qui s'étaient rendus à Manchester pour la circonstance.

Le Dr De Langle a été, sans contredit, le "clou" de la soirée par ses remarques pratiques au point de vue général des sociétés et des Canadiens. Aussi a-t-il été félicité spécialement en terminant par Mgr Hévey.

M. le secrétaire McGown nous a ensuite donné une déclamation "Un épisode de la guerre de 1870", qui a tellement plu à l'auditoire qu'il fut forcé de revenir et de donner "Le Marin, sa veuve, son fils et les naufragés."

Cette dernière pièce fut récitée avec le tact, l'âme et le savoir-faire que M. McGown seul sait donner à ces recitations. M. Catadal, de Manchester, se vit ensuite décerner une magnifique médaille d'argent par le bureau de direction de Montréal, en récompense du grand nombre de membres qu'il a enrôlés, et tous se séparèrent, emportant avec eux un précieux souvenir de cette belle fête qui rapportera des fruits nombreux, sans aucun doute, et qui grossira encore le nombre actuel de 13,000 membres qui composent actuellement la Société des Artisans appelée à jouer un rôle très important parmi les populations canadiennes des Etats-Unis, à cause de l'excellence de ses règlements et des avantages qu'elle donne à ses membres.

Les messieurs de Montréal ayant fait l'inauguration de la succursale de Manchester, s'en sont allés tout ensuite leur œuvre à Worcester, Woonsocket, E. T. et Biddeford, Me., et ils reviendront aux Etats-Unis en septembre prochain faire l'installation des succursales de Lowell et de Salem et des autres places qui s'établiront d'ici à ce temps.

Septieme Concert Annuel.

C'est mardi soir, 4 mai, que la Cour Samuel de Champlain, No. 49 F. of A., donnera son septième concert-soirée annuel, au Foresters' Hall.

Il ne faut pas oublier de donner de l'encouragement à cette belle société qui le mérite à tous égards.

Le programme pour le concert est magnifique. Plusieurs morceaux choisis seront rendus par l'orchestre Hilard, M. Arthur Gelly chantera quelques chansons, Mlle Eveline Dufault jouera du banjo, Mlles Virginie Lecoff, Eveline Baril et Anna Bourassa, trois chanteuses de talent, se feront entendre et M. Henry Dufresne y sera avec son instrument favori, le zolophone. Mlle Duval et Mme Geo. Baril accompagneront. Mlles Blanche Sauvageau et Anna Bourassa nous joueront un fort joli duo de piano "Silver Echoes."

Le concert sera suivi d'une soirée dansante aux sons de l'orchestre.

Le prix d'entrée ne sera que de 25 cents.

L'Anisa est le trésor de la mère, il fait dormir le petit enfant en le rendant bien.

Accident a un Cocher.

Martin Crowe, un cocher domicilié 77 rue Chestnut et à l'emploi d'Hiram F. Mills, a été lancé contre un poteau samedi par son cheval, au moment où il voulait lui mettre sa bride. L'animal se trouvait près du coin des rues Market et Worthen, lorsqu'il eut peur de quelque chose et en se sauvant lança le cocher avec force sur un poteau. Crowe se fit une entaille profonde au front et on le transporta dans la boutique de harnais Bolton où il tomba dans le delire, de sorte qu'un médecin dut être appelé.

Le cheval fut arrêté et conduit dans une écurie de louage; la voiture n'avait aucun dommage sérieux.

La où il faut un emplâtre, servez-vous du Pain Pelé. Vous trouverez

Mackintoshe en Covert Cloth,

Léger et pale, convenable pour le printemps; vêtement à double usage, mode boite avec Collet de velours—très commode et parfaitement garanti ne pas prendre l'eau ni se défaire.

$5

D'autres en box coats en cheveau samedi par son cheval, au moment où il voulait lui mettre sa bride. L'animal se trouvait près du coin des rues Market et Worthen, lorsqu'il eut peur de quelque chose et en se sauvant lança le cocher avec force sur un poteau. Crowe se fit une entaille profonde au front et on le transporta dans la boutique de harnais Bolton où il tomba dans le delire, de sorte qu'un médecin dut être appelé.

Le cheval fut arrêté et conduit dans une écurie de louage; la voiture n'avait aucun dommage sérieux.

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE

Merrimack Clothing

Notes Locales.

Schrader, le guérisseur, est rendu à Boston.

La pluie a empêché le concert par la Borjes' Military Band, hier à Lakeview. C'est partie remise.

MM. J. S. Lapierre, Joseph Monette et Joseph Donovan ont déménagé leur bureau aux Nos 7 et 8 Barristers Hall.

Benjamin Donnelly, qui s'est évadé de la ferme de l'Etat à Bridgewater, il y a environ deux mois, a été repris samedi soir par l'agent de police Walsh.

Le maire Courtney est à apprendre depuis quelques jours l'art de pédaler; mais il n'a pas encore eu le courage de venir faire une visite à l'hôtel de ville en bicyclette.

Un confrère nous apprend que le R. P. Lamothe, O. M. I., qui était à l'Plattsburg, N. Y., depuis quelque temps, est de retour au milieu de nous. Nous lui souhaitons la plus cordiale bienvenue.

A une assemblée de l'Union Typographique de Lowell, hier après-midi, Walter De Wirt et F. C. Austin ont été élus délégués à la convention des typographes de la Nouvelle-Angleterre à Salem en juin.

La saison du jeu de crosse s'est ouverte samedi sur la South Common par une partie entre les équipes du Harvard et de la United States Bunting Company. Les Harvard ont gagné par 92 points contre 48.

La clôture de la retraite des enfants de la paroisse canadienne a eu lieu hier après-midi par des exercices appropriés dans les deux églises, celle des garçons à St Joseph et celle des petites filles à St Jean-Baptiste.

William Barker, un employé de la Lowell Manufacturing Co., dans une chute qu'il a faite samedi pendant qu'il vaquait à ses occupations dans cette manufacture, s'est brisé trois côtes et il a été transporté à l'hôpital des corporations.

M. Thaddé Robitaille, un épicier dont l'établissement se trouve situé au coin des rues Ward et Tucker, Petit Canada, s'est fait voler $92 dans son tiroir-caisse, vers les quatre heures samedi après-midi, pendant qu'il était à servir une pratique.

M. Hormisdas Héroux, de la rue Hall, va demander aux autorités locales une licence de ramoneur. Pendant deux ans il a ramoné des cheminées à Montréal. Nous sommes certain que Lowell compte beaucoup de cheminées qui auraient besoin d'un bon nettoyage.

Un détachement d'agents de police a fait une descente, samedi soir, dans cette maison de la rue Middlesex connue autrefois sous le nom de "Keating House" et a arrêté le propriétaire, Charles Aylain, ainsi que plusieurs autres personnes. Le propriétaire est accusé d'avoir tenu une maison de débauche.

Samedi soir, à un assemblée spéciale de la commission scolaire, M. Cyrus W Irish, ancien principal de l'école de Pawtucketville et jusqu'à ces derniers temps sous-principal au High School, a été promu au poste de principal de notre école supérieure, en remplacement de M. F. F. Coburn qui a donné sa démission. C'est la force du Dr Irish.

La Baily Telephone Co demande aux autorités de cette ville la permission d'établir un service téléphonique en cette ville. Elle prétend que ses taux sont plus bas que celui des autres compagnies pour un service tout aussi bon, et elle s'engagera à fournir gratuitement à la ville 50 boîtes téléphoniques. John M Bailey est le président de cette compagnie qui est nouvelle.

Une petite fille de Centraville ayant lu dans un livre d'histoirettes qu'un diamant d'un grand prix se trouvait caché quelque part en Allemagne, décida son petit frère qui est haut comme une botte à partir avec elle pour aller chercher la pierre précieuse. Ils emplirent de provisions leur petite charrette, et partirent. On les a retrouvés à Chelmsford où ils s'informaient auprès des gens de la route à prendre pour se rendre en Allemagne.

Il est probable que l'audience publique (hearing) de vendredi soir qui sera présidée par le comité de l'éducation, dans la Kindergarten de Centralville, au sujet de l'opportunité d'agrandir l'école Varnum, va être très animée. Cet agrandissement fut voté l'an dernier ainsi que les crédits pour l'exécuter. Les terrains furent ensuite saisis et évalués. Il paraîtrait que personne n'a demandé cette enquête, sauf le comité de l'éducation, et l'on prétend qu'il n'avait pas ce droit. Les actes de vente ont été faits, et si la ville ne paie pas l'argent, une couple de procès lui seront intentés.

Environ 200 amis de la balle ont assisté à une partie de base ball entre les North Ends et les Athletics, aux Fair Grounds, samedi après-midi. Le résultat a été: North Ends, 10; Athletics, 4.

La partie de base ball jouée par les équipes des écoles supérieures (high schools) de Lowell et de Lawrence samedi à Glen Forest a été gagnée par les Lowellois par 14 points contre 6. La partie a été très chaude.

Le 75ème anniversaire de la fondation de l'I. O. O. F. en Amérique a été célébré hier après-midi par les Odd Fellows de Lowell, par des exercices dans leur salle, rue Middlesex. En dépit du mauvais temps, il y avait foule. Il y a eu du chant et quelques discours.

On dit que pour réussir dans une entreprise difficile, il faut d'abord beaucoup de confiance en sa propre capacité. Le jeune homme qui vendredi après-midi fut aperçu descendant la rue Middle en bicyclette qu'il conduisait de la main gauche tandis que de la main droite il tenait une large glace française ayant environ 3 pieds carrés ne manquait pas de confiance en son habileté. Le moindre accident aurait brisé la glace et il ne s'en serait sans doute pas sauvé sans se blesser sur les morceaux de vitre.

Cour de Police

Un grand nombre de délinquants ont comparu devant le juge Hadley, à la séance de ce matin. Voici la liste des ivrognes et leurs sentences:

Michael Shea, Walter Marshal, Thomas Connolly, John Hunell, $1; Patrick Kane, Joseph Barelle, Peter Savard, Wm Flynn, $5; Thomas Riley, $6; Mary Flynn, à la maison de correction.

G. Mahoney et Mary McGillian étaient accusés de fornication et ils ont été condamnés à subir leur procès en Cour Supérieure.

Alex Thompson et Margaret Mathews ont eu le sort des précédents. Ces deux couples avaient été arrêtés dans la maison d'un nommé Charles Argian qui était accusé d'avoir tenu une maison de prostitution et dont la cause a été remise à mercredi.

Henry Silk, pour avoir blessé avec un couteau le nommé Thomas O'Connor qui perdit un œil à la suite de cette affaire, a comparu ce matin. Huit témoins ont été interrogés pour la poursuite; mais aucun n'avait vu Silk frapper. Celui-ci prétendit que O'Connor l'avait frappé à la figure. Il était allé en train de couper du tabac, et en se défendant il blessa son adversaire. Le juge réduisit sa caution à $600 et l'envoya devant la Cour Supérieure, au terme de juin.

SAVEZ-VOUS

Ce Qu'est le Pesse-Temps?

Eh bien! C'est un journal consacré à la musique et au chant. Paraissant tous les 15 jours. Vous donnant dans chaque numéro, une chanson avec accompagnement de piano, un morceau de musique pour piano, choisi parmi les meilleurs auteurs, valant de 25 à 50 cents. Outre cela un magnifique roman, un entretien sur l'art musical, une chronique mondaine, une causerie sur la mode, etc. Enfin un vrai journal pour les dames. Ce journal est en vente à 5c. la copie à l'agence générale, chez M. J. T. Fortin, libraire, à l'angle des rues Merrimack et Cabot, et dans tous les dépôts de journaux de cette ville.

N. B.—Une copie échantillon sera donnée gratuitement à toutes personne qui en fera la demande à l'agence général.

Le Mois de Marie.

Les exercices du Mois de Marie ont été commencés hier soir, à 6 h. 30, dans nos deux églises. Il y avait foule. Il y en aura tous les soirs pendant la durée de ce mois-ci et nous espérons que la dévotion à Marie, si fructueuse, ne fera que s'accroître parmi nous.

C'est le mois de Marie,
C'est le mois le plus beau,
A la Vierge chérie,
Disons un chant nouveau.

Chronique Theatrale

MUSIC HALL

James B. Mackie, le fameux comédien, est arrivé en cette ville et il jouera au Music Hall jusqu'à mercredi soir inclusivement, avec matinée le dernier jour. Il est accompagné d'une excellente troupe. Allez l'entendre chanter et danser: il est inimitable. Pour terminer la saison, M. Boody, le gérant, a voulu se procurer une attraction dont on se souviendra. Ne manquez pas d'y aller.

EMPOISONNEMENT

DE TOUTE UNE FAMILLE PAR DE LA MAUVAISE VIANDE.

La Mere est la plus Serieusement Malade.

Mde Marguerite Bellefontaine, ses cinq enfants et Julia Cainey ainsi que Corinne Tremblay, domiciliés dans l'edifice Harr s, Petit Canada, ont été empoisonnés vendredi soir au souper en mangeant ce que l'on croit être de la viande d'un animal qui était malade lorsqu'on l'a tué. Dans l'après-midi, la mère acheta un morceau de viande et remarqua que sa couleur était noire; mais elle ne le crut pas mauvais et le fit cuire. Au souper, cette viande fut servie et tous les gens de la maison en mangèrent, la mère plus que tous les autres.

Pendant la soirée, Mde Bellefontaine tomba gravement malade et deux des filles qui étaient sorties, s'étant trouvées indisposées sur la rue, furent ramenées en voiture. Les autres furent aussi plus ou moins malades.

Le Dr Patenaude fut appelé et il passa la nuit à les soigner. On crut pendant quelque temps que Mde Bellefontaine allait en mourir, mais elle reprit des forces, et hier soir son médecin l'a déclaré hors de danger, à moins d'une rechute. Aucun des autres membres de la famille n'a été dangereusement malade et ils sont maintenant rétablis.

Naissance.

GIRARDEAU—En cette ville, ces jours derniers, Mde Joseph Girardeau, une fille qui a été baptisée sous les prénoms de Marie-Anna-Cécile. Parrain, M. Armand Tradel; marraine, Mlle Annie Marier.

Deces.

ROBERT—Roseph, enfant d'Hermenegile et d'HélèneRobert, décédé hier au No. 51 rue Austin, à l'âge de 2 ans et 3 mois.

A. Archambault, entrepreneur.

DEMERS—Valentine, enfant d'Israel et d'Olivine Demers, est décédée hier au domicile de ses parents, No. 6 rue Aiken, à l'âge de 14 ans et 8 mois.

LABRIE—Epha, enfant de E. Labrie, est décédé ce matin au No 26 rue Exeter, à l'âge de 7 mois et 15 jours.

Jos Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes, Croix, L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florest, 2 rue Prescott.

Primaires et Serre à Brookside, prolongement de la ligne rue Prescott Tramway de Lawrence

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

Patten & Roberts,
(291 rue Central). Téléphone 442-3.

On Demande—Un bon blanchisseur et tapissier. S'adresser à Moore & Godbout, en arrière du No 5 rue Walnut, Haverhill, Mass., ou dimanche au No 71 rue Staples, Lowell.

G. C. TAYLOR & CO.,
SUCCESSEURS DE
Cook, Taylor & Co.
98 et 100 rue Merrimack

Grande Vente
D'Occasions Spéciales
D'Etoffes Noires
POUR ROBES,
Soies et Manteaux,
Collerettes,
Jupes de Dames.

Le plus gros stock et les prix les plus bas qu'on puisse trouver en ville.

Notre Henrietta noire pure laine de 48 pcs pour

59 cts.

Vaut pour le moins $1.00

500 pièces d'Etoffes de couleurs de fantaisie pour Robes,

Seulement 39c,

Réduites de 75 cts.

Souvenez-vous de la place.

Nos commis canadiens seront heureux de vous rencontrer:

MM. Joseph Gervais, Leopold Desrosiers et Delle Guertin.

CHRIS HOLMES,

Magasin de Spécialités,

124-126 rue Merrimack.

Collerettes comme la vignette, $1.98.

Quartier General pour les Gilets, Collerettes, Costumes, Jupes, Corsages, etc., pour Dames, Demoiselles et Enfants.

Modes Exclusives.

12c. chacun. 1 lot de Corsages-blouses en Percale, faits pour être vendus $1.25 seulement.

49c chacun. 1 lot de Peignoirs d'Indienne, bonne couleur, valant rettes, collet de velours, jupes simples 89c.

79c chacun. 1 lot de Jupes en Brillantine fleurie, garnies de velours, et garanties.

$1.38 chacun. 1 lot de Collerettes en Drap noir, collet par pointes et garnies avec 8 rangées de braid, faites pour être vendues $2.50.

$3.98 chacun. 1 lot de Gilets en Extra Covert, faits pour être vendus $6.50.

1 lot de mackintoshes, à 2 collet-

$5.95. Jolis Costumes fleur en Cotele, dernière mode, faits pour être vendus $10.

$1.98. 1 lot de Reefers pour enfants de 4 à 12 ans, devant et dos Empire, valant $4.00, prix de vente $1.98.

Immenses valeurs dans les Costumes, Gilets et Collerettes, à $7.50, $8.75, $10.75, $12.50, $15.

Venez sans faute voir ces occasions avant d'acheter.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

Avis Important.

Nous venons d'expédier les comptes de nos abonnés arrieres. Vu que la souscription à "l'Etoile" est invariablement payable d'avance, si nous ne recevons pas de réponse d'ici à quelques jours, les noms de ceux qui ne sont pas en regle avec nous seront biffés de nos listes.

L'ADMINISTRATION.

Louis Alexander,

....Tailleur-Importateur,

No. 65 RUE CENTRAL.

Autrefois de la même Avenue, New-York, est un coupeur pratique de première classe et de longue experience pour une coupe de chaît.

Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'étoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout costume est garanti pour ajuster à la perfection et satisfaction vous est promise chaque fois. Son but est de plaire et bien aller de vous inviter à revenir et à en avertir vos amis.

Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent.

Alors lui faire une visite, on parle le français. Les marchandises d'automne et d'hiver sont maintenant en exhibition.

AMEDEE ARCHAMBAULT,
Entrepreneur de
POMPES FUNEBRES
ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody.

Service de jour et de nuit—Téléphone, 542-3.

Etant propriétaire des plus beaux chariots noirs et blancs reclamé sur le chaumont (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un back roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funerailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

Grande Vente Speciale

Pour cette Semaine.

Nous vous offrirons un joli chapeau garni pour $2.98, valant $5.

Marchés dans les chapeaux non garnis et dans les fleurs.

HEAD & SHAW,

Les Marchands de Modes,

169 Rue Merrimack 169

Employés de langue française:

Melles Albina et Mérilda Brault.

Pourquoi payer plus cher?

Quand vous pouvez avoir le meilleur ouvrage dans l'art dentaire par un dentiste experimenté dont l'etablissement est parfaitement monté. Les methodes les plus modernes pour l'extraction des dents sans douleur, satisfaction garantie. Je fais l'ouvrage à meilleur marche qu'aucun autre dentiste en ville et mes nombreuses pratiques sont la meilleure recommandation que je puisse offrir.

ARTHUR J. GAGNON,
DENTISTE.

466 — Rue Merrimack — 466.

Bicycles COLUMBIA

"Mille Dollars ne pourraient acheter un meilleur Bicycle que le Columbia....ni aussi bon'...parce qu'il ne s'en fait pas d'aussi bons."

$100 Le même prix pour tous

Les HARTFORDS viennent ensuite, $60, $50, $45.

Catalogue gratis si vous le voulez.

La Thompson Hardware Co,

254-256 RUE MERRIMACK.

Boutique de peinture, 143 rue Middle.

M. Nap. Lafleur, employé canadien.

L'Etoile

Achetez L'Etoile,
De nos Petits Porteurs,
SEULEMENT
6 CENTS par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., MARDI 4 MAI 1897. No. 41

McIntyre Bazaar,

Vente speciale de Sous-vêtements en Coton, pour Dames et Enfants. 25 doz. de Caleçons d'enfants, à 12c. la paire; 25 doz. de Caleçons de femmes, à 19c. la paire, valant 25c.; 25 doz. de Sous-vêtements de la manufacture, à 25c. la paire. Grand assortiment très varie de la meilleure qualite.

N'oubliez pas le Dept. de modes.

EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Josephine Chouinard et Rose Demers.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL.

MONTRES

A bon marché cette semaine, chez

Frank Ricard.

Montres pour hommes, en "filled case" garantie pour 15 ans, avec mouvements Elgin ou Waltham, valant $18 et $20, pour $12.

Montres pour hommes, en filled case, garanties pour 5 ans, avec de bons mouvements américains, valant $12, à $5.75.

Montres pour hommes, en pur argent, de $6 à $25.

Montres pour dames, en "filled case," garanties pour 15 ans, avec mouvements américains, Elgin ou Waltham, valant $18 et $21, pour $10 et $12.

Montres pour dames, en "filled case," garanties pour 5 ans, avec de bons mouvements américains, valant $12, à $5.75.

Montres pour dames, en argent, de $3 à $25.

Chaines, pour hommes, garanties pour 10 ans, avec garantie, valant $4, $5 et $6, pour $3.

Chaines pour dames, garanties pour 10, 15 et 20 ans, aux bas prix ridicules de $1.50, $2.50 et $3.50.

Empressez-vous d'acheter car ces prix réduits dureront que 10 jours.

FRANK RICARD,
646.— RUE MERRIMACK —646.
Ancienne place de la "Lowell Pharmacy."

MUSIC HALL

3 Soirs a Partir de Lundi 3 Mai.

Matinee Mercredi.

Un parfait cyclone de plaisir. Le comédien en renom James B. Mackie (Grimesey Me Boy), dans son joli comedie-faire,

Grimes' Cellar Door.

Contient plus de musique qu'un opera comique, le chanteur comique MILE LOUISE RAYMOND et 20 autres artistes. Les plus merveilleux danseurs contorsionistes du monde. Le grand quatuor comique du Trocadero.

MERVEILLEUSE DECOUVERTE!

Le Hair Tonic

POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, lui donne un vert tendre plein apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une guérison certaine pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la chute des cheveux. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il en employé suivant les directions et nous remettions l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui:

Nashua, N. H., 5 Juin 1897.

A. MM. Fred Ledoux & Cie.,

Chers Messieurs:—C'est de bon cœur que je viens ajouter mon témoignage à beaucoup d'autres des mérites supérieurs de votre Tonique pour promouvoir la croissance des cheveux, pour enlever la pellicule, pour donner du lustre aux cheveux à la souplesse et le lustre. C'est certainement une préparation magnifique.

Bien à vous,

E. D. WOODWARD,
Proprietaire de l'Indian Head Hôtel,
No. 50 RUE CANAL, NASHUA, N. H

PREPARE PAR

Fred Ledoux & Cie.,

No. 74 RUE CANAL.

Bureau 111 Rue Main,

Nashua, N. H

Germania Lager Beer,

E. A. McQUADE,

Successeur de

A. J. Lynch & Co.

73, 75, 77 RUE MARKET.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres promptement Livrés à domicile.

M. EUGENE BAILLY, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et on s'adressant à lui vous être certaines d'être bien servis.

Donnez votre commande de Bières et Liqueurs au

Nos. 73, 75, 77 RUE MARKET.

Telegraphie.

DU NOUVEAU.

Edhem Pacha Desire un Armistice de Cinq Jours.

LES GRECS RESISTENT AVEC UN GRAND COURAGE.

L'Intervention des Puissances Semble Probable.

Londres, 4 mai—Une dépêche spéciale d'Athènes annonce que le commandant turc Edhem pacha a envoyé un émissaire avec un drapeau blanc au camp des Grecs, pour demander une armistice de cinq jours. Une autre dépêche d'Athènes mande qu'il est de nouveau rapporté que les irréguliers bulgares au nombre de 200 environ ont traversé la frontière de la Macédoine.

Une dépêche au *Daily News* de Patrias sur la côte ouest de la Grèce, et non loin d'Arta, datée de dimanche, donne des détails complets sur la bataille entre les Grecs et les Turcs à Pentepigadia, en Epire, et sur la retraite des premiers. Il appert que les Grecs ont été mis en ainsi complète déroute à Pentepigadia qu'à Tyrnavos et à Larissa.

On s'attend à des combats très meurtriers aujourd'hui, si la proposition d'un armistice est refusée.

INTERVENTION DANS L'AIR.

Londres, 4 mai— Les dépêches d'hier n'indiquent que peu de changements dans la situation en Orient. On parle toujours de l'intervention des Puissances qui semble maintenant certaine à brève échéance.

Il n'y a aucun doute que les Grecs sont prêts à avouer qu'ils sont battus, et la rumeur de la maladie du roi Georges est peut-être le présage de son départ du pays.

Les représentants des Puissances à Athènes ont en de fréquents conciliabules, et l'on croit qu'ils sont à préparer un plan pour terminer la guerre, les puissances n'attendant que l'occasion pour agir.

ARTA EST DESERT.

Londres, 4 mai—Le correspondant du "Daily Mail" à Arta télégraphie:

"Arta est maintenant désert; ses malheureux habitants vivent dans les champs à quelque distance de la ville. Plusieurs sont sur le point de mourir de faim. Rien ne peut être procuré en fait de comestibles si ce n'est qu'un approvisionnement incertain de pain. Les femmes et les enfants souffrent horriblement de la faim et des intempéries, sans compter de la crainte d'une attaque par les Turcs.

LA CRISE APPROCHE.

Athènes, 4 mai—Le cabinet est resté en séance de 7 heures du matin jusqu'à midi, dimanche. Il est évident que c'est à la veille d'une crise.

LA NAISSANCE DU COMMANDANT TURC.

Constantinople, 4 mai.—Edhem Pacha, le commandant en chef des troupes turques qui s'est tant distingué, dans les plaines de la Thessalie, par sa stratégie savante, en ces derniers temps, est d'origine grecque, et ses parents étaient chrétiens.

Mais il devint orphelin dans son bas âge, et c'est à Salonique, au sein d'une famille mahométane, qu'il fut élevé. Il grandit dans l'islamisme, et aujourd'hui il figure parmi les plus célèbres personnages turcs.

Un des frères d'Edhem Pacha fut recruté, à la mort de leurs parentes par une famille grecque, et devenu homme il embrassa la vie sacerdotale. Il mourut il y a quelques années, à Constantinople, dans l'exercice du ministère catholique.

Ces deux hommes se voyaient de temps en temps; mais Edhem Pacha ne voulut jamais retourner à la foi de ses pères, malgré les supplications de son frère.

Voilà un point d'histoire authentique qui a été mis en relief depuis le commencement de la guerre turco-grecque.

Le Pilules Rouges du Dr. Colderre continuent à guérir les femmes et les jeunes filles pâles et faibles.

Deces de l'ex-gouverneur Porter.

Indianapolis, Ind., 4 mai—Albert G. Porter, ex-gouverneur de l'Indiana, ex-ambassadeur en Italie sous l'administration Harrison, est décédé dans son domicile, hier matin, à l'âge de 74 ans.

L'ex-gouverneur Porter gardait constamment la chambre depuis près de deux ans.

Le défunt a eu des débuts assez humbles, comme on va le voir. Il naquit à Lawrenceburg, Ind., le 20 avril 1824. Quand il n'était encore qu'un enfant, il fut employé sur un bateau traversier naviguant sur la rivière Ohio en face de sa ville natale. A l'âge de 15 ans, il avait économisé assez d'argent pour aller au collège. Il fut gradué à l'université d'Asbury en 1843, puis il étudia le droit.

A MORT.

C'est la Sentence contre les Anarchistes d'Espagne.

Barcelone, 4 mai—Les cinq anarchistes qui ont lancé une bombe de dynamite dans les rangs d'une procession, à la Fête-Dieu, l'an dernier, tuant sur le coup une douzaine de personnes et en blessant près de cinquante autres, dont quelques-unes sont mortes depuis des suites de leurs blessures, ces cinq misérables ont été condamnés à mort. Les autres anarchistes qui ont trempé dans ce sinistre complot seront dépportés.

L'exécution des cinq condamnés aura lieu aujourd'hui.

Quatre Mariages le Meme Jour

Nashua, N. H., 4 mai—Il y a eu quatre mariages à l'église St Louis de Gonzague, hier matin, ceux de Alfred Lizotte à Mlle L. Levesque, Louis Rodier à Mlle Eugénie Demanche, Joseph Labrec que à Mlle Georgiana Pinet, Théophile Girard à Martine Lavoie.

On se marie à Nashua, hein!

Essayez une bouteille de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Il Riait de la Mort.

Manchester, N. H., 4 mai—John Nealon, âgé de 28 ans, domicilié à West Manchester, a pris du poison, hier après-midi, et est décédé dans la soirée à l'hopital de la cité.

Nealon n'était marié que depuis samedi dernier à Mlle Marykane, qu'il avait connue dans les vieux pays. Avant d'absorber le poison, il se mit à parler en riant du suicide et demanda à sa femme si elle allait le faire enterrer. Puis il s'empoisonna.

Le défunt a des frères et des sœurs qui demeurent à Lawrence, Mass.

Le Successeur du Caissier Stickney.

Somersworth, N. H., 4 mai—Les directeurs de la Great Falls National Bank ont hier après-midi choisi George W. Goss, de Lewiston, Me., pour succéder au caissier Stickney, assassiné par le jeune Kelley. M. Goss a occupé le poste de payeur à la First National Bank de Lewiston pendant un certain nombre d'années. Il recevra un salaire de $1800.

Omission.

Dans notre compte rendu de la fête des Artisans Canadiens à Manchester, nous avons omis de dire que M. Hormisdas Arvisais, trésorier de la Succursale de Lowell, accompagné de son épouse s'était rendu pour l'occasion. M. N Lachance, le député spécial du Comité Central, de Montréal, était aussi accompagné de son épouse.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Ce Soir!

N'oubliez pas que c'est ce soir que la Cour Samuel de Champlain, No 49, F. of A., donne son 7ème Concert-Soirée Annuel, à la salle des Foresters, coin des rues Palmer et Middle. Canadiens, rendez-vous en foule.

Dans notre Dépt. pour Garçons, il y a tout ce que le bambin porte, y compris les habits.

Un stock d'articles de toilette des plus attrayants et des prix aussi fort attrayants.

Blouses Fauntleroy, blanches et de couleur, une grande collection. 25c à $2.

Blouses et Corsages-blouses par milliers, étoffes tissées ou imprimées, couleurs moyennement foncées et pales. 25c à $1.

Casquettes de Garçons, pour le Golf et le Bicycle. 12 1-2c, valent le double.

Bas de Garçons, à longue jambe, noir durable, fortes côtes, les meilleurs qu'on ait jamais eus pour 12 1-2 cts, prix ordinaire, vingt cents.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

PARTHENAIS FRERES.

Le premier choix est maintenant offert dans notre nouveau stock de

Vêtements et Articles de Toilette
- - de Printemps et d'Eté.

Vous trouverez la coupe et la confection de nos marchandises irréprochables et nos bas prix impossible à battre. Vous pouvez acheter de nous vos pantalons pour tous les jours ou le dimanche aussi bien que Dans les Chaussures, nous sommes les Premiers.

Nous prétendons avoir le plus grand choix de toute la cité, le meilleur stock et le plus spacieux en ville.

Les Chapeaux de Paille vont être bientôt à l'ordre du jour. Vous nous trouverez bien preparés pour ce commerce quand le temps viendra.

526 à 536 rue Merrimack.

CITY OF LOWELL.

No. 107 A. 3 May 1897.

Notice is hereby given under Section 6, Chapter

L'ETOILE.

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	$3.00
Six Mois,	1.50
Un Mois,	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,

67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Mardi 4 Mai 1897.

La Fumisterie Taxil.

Voici ce qu'en dit notre confrère de *La Tribune*, de Woonsocket, R. I. :

C'est pour assister à la manifestation de la prétendue Miss Diana que M. Tardivel, de Québec, était allé à Paris.

M. Tardivel croyait sincèrement aux révélations de Léo Taxil et de Miss Vaughan, et rien dans ce colossal échafaudage de mensonges ne lui a paru étrange jusqu'à ce qu'il eût personnellement pu se convaincre de la tromperie. Il a du moins le mérite d'aller lui-même au devant des preuves et de chercher la vérité avant tout, qu'il s'est empressé de proclamer dès qu'il l'a connue. D'ailleurs, il ne faudrait pas s'imaginer que M. Tardivel est dénué d'une crédulité plus grande que le commun des hommes; ils sont nombreux les catholiques de France et autres pays—le Canada compris—qui se sont laissé prendre aux révélations du maître incomparable de Taxil. Mgr Fava, l'illustre et saint évêque de Grenoble, a cru jusqu'au dernier moment à l'existence de la jeune fille convertie : M. l'abbé Musset n'a cessé de la défendre dans la presse; elle a reçu des bénédictions de Rome!

Et dire que l'impudent voyou qui s'est livré depuis dix ans à la mystification de tout ce monde croyant, de toutes ces âmes droites et comme telles sans défiance, peut continuer à jouir de sa liberté, à circuler dans le public!

Il y a peut-être dans ce rôle jouer par Léo Taxil un dessein plus profond qu'on ne le croirait d'abord. Les véritables révélations faites sur le compte de la franc-maçonnerie en Europe de 1860 à 1880 avaient ému cette ténébreuse puissance au point de lui faire craindre un ébranlement général de ses assises; il n'est pas impossible, que dis-je, il est même probable, qu'elle a organisé l'ignoble fumisterie Taxil pour dégoûter les catholiques à jamais des révélations et se mettre ainsi pour longtemps à l'abri d'une inquisition qui lui serait fatale.

La Compagnie des Jesuites.

Une statistique assez intéressante vient de paraître, c'est celle de la Compagnie de Jésus, c'est-à-dire des Jésuites. Il résulte des renseignements donnés que le nombre officiel des jésuites est actuellement de 14,251 religieux, dont 6,060 prêtres, 4,[illegible] étudiants, c'est-à-dire religieux qui ont fait les vœux simples mais ne sont pas encore initiés, et 3,775 frères coadjuteurs ou convers. Depuis un certain nombre d'années, le nombre des jésuites augmente très sensiblement; ainsi en 1884 la statistique officielle de la compagnie s'en enregistrait que 11,208, six ans plus tard on trouve déjà une augmentation arrivant à 12,947, et progressivement l'influence de la compagnie se développant, on a atteint le chiffre de 14,251, de sorte que, par le nombre des religieux, la Compagnie de Jésus tient le record parmi tous les ordres religieux. Les vœux qui prononcent les jésuites ne sont pas le nombre, seraient les franciscains, mais ceux-là sont divisés en plusieurs branches avec des supérieurs généraux distincts, ce qui les affaible et leur enlève toute force.

Chez les jésuites, l'union est parfaite, tout entre dans le même rouage et aboutit à la même force directrice qui est le général, officiellement nommé "Prépositus generalis". Autrefois la résidence du général des jésuites était au Gésu à Rome, vaste et splendide église, l'une des plus remarquables de Rome par le bronze de ses marbres et des dorures. C'est là que dans un hôtel orné de bronzes artistiques, véritable chef-d'œuvre de style baroque, est placé le corps du fondateur de la formidable compagnie, Ignace de Loyola. Après les événements de 1870, le général fut en état-major à Fiesole, près de Florence, mais depuis environ un auquoique la résidence officielle soit toujours à Fiesole, le général, avec les principaux de la compagnie, passe la majeure partie de son temps à Rome où il a un appartement au Collège germanique, établissement dirigé par les jésuites.

Les ressources des forces est admirablement organisée par la compagnie. Elle peut convoquer ou résiderce dépend d'une province, plusieurs provinces réunies forment une assistance qui a pour chef un délégué général, résidé auprès du général et, sous le titre d'assistant, défend près de la curie générale les intérêts des provinces soumises à sa juridiction.

Les assistances sont au nombre de cinq : Italie, Germanie, France, Espagne et Angleterre. Ces assistances se subdivisent en provinces ayant une espèce de gouverneur général appelé provincial.

C'est l'assistance de France qui, relativement à son étendue restreinte ne comprenant que la France actuelle, fournit le plus grand nombre de jésuites, car on y compte 1,633 profès et 689 étudiants, tandis que l'assistance d'Allemagne comprenant de vastes Etats n'a que 1,662 profès et 1,141 étudiants. L'assistance d'Italie a 1,259 profès et 1,001 étudiants; celle d'Angleterre, 984 profès et 920 étudiants; celle d'Espagne, 1,002 profès et 1,070 étudiants.

Le général des jésuites est actuellement le P. Martin, un Espagnol. Le général est élu à vie à la majorité des suffrages par une assemblée composée des assistants, des provinciaux et par deux délégués élus dans chaque province. On place aussi à côté de lui un admoniteur chargé de surveiller ses actes et de les critiquer au besoin. Dans son administration centrale il est aidé par 5 assistants et quelques autres conseillers qui peuvent exprimer son pouvoir absolu. En tout ils sont environ 13, qui forment avec le général ce qu'on appelle la curie généralice. Chaque semaine le général traite avec son conseil les affaires d'ensemble et chaque jour les assistants traitent avec lui les affaires de leur ressort.

Telle est la grande organisation de cette légion puissante qui exerce sans contredit une certaine influence dans la société. Trop souvent on parle de jésuites cachés, de jésuites en robe courte, d'affiliés, etc. Voilà des choses qui entrent plutôt dans le domaine de la fable. Les jésuites comme les autres congrégations religieuses n'ont pas besoin d'affilier des gens à leur ordre. Par leur direction dans les collèges, par les associations, les confréries, etc., ils exercent une influence incontestable et facile à concevoir.

L'Emplâtre du Dr. Coderre obtient une vogue considérable, ceci est certainement dû aux bons résultats qu'il obtient.

ANISA.

BISOP CALMANT.

Pour les Enfants qui Pleurent. Remède souverain pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance. Doit employé avec le plus grand succès contre Convulsions, Diarrhée, Constipation, Toux, Coqueluche, Adénites, Douleurs de Dentition.

Il rend La Dentition absolument inoffensive et est le seul pouvant prévenir et guérir les Convulsions. Six d'enfants tous les ans meurent victimes de l'ignorance du grand nombre de sirops calmants agissant sur l'estomac des enfants leur donnant mal à la tête, ce qui fait qu'ils ne réveillent presque toujours en pleurant.

Ce sirop diffère des autres sirops calmants en ce qu'il agit d'une manière admirable sur l'estomac de l'enfant, il procure un sommeil doux et réparateur et jamais l'enfant se réveille en pleurant.

Il devrait être employé de préférence à tout autre à cause de ses actions pompides et sûres. Ne contient pas de Morphine ni d'aucune composition pour toutes les maladies des petits enfants.

Prix 25 cents la grande bouteille.

TURPINA.

Vermifuge—Très puissant et Tonique

De toutes les maladies qui assiègent l'enfance, il n'en est pas de plus fréquentes, et il en est très peu de plus dangereuses que celles occasionnées par la présence des vers, soit qu'ils se trouvent dans les intestins ou qu'ils remontent dans l'estomac. Beaucoup de maladies chez les enfants pourraient être prévenues si les parents connaissaient les signes certains trahissant la présence de ces vers dangereux; c'est pourquoi nous croyons faire chose utile en énumérant ici ces principaux symptômes.

SYMPTÔMES DES VERS.

Douleurs au ventre, diarrhée ou constipation alternativement, soif excessive, l'appétit est des plus varié, l'haleine est fétide, le teint pâle, la fièvre supérieure enfle, renflement du ventre, cercle livide autour des yeux, démangeaison au nez, sommeil doux et réparateur et jamais l'enfant se réveille en pleurant.

Il devrait être employé de préférence à tout autre à cause de ses actions pompides et sûres. Ne contient pas de Morphine ni d'aucune composition pour toutes les maladies des petits enfants.

Prix 25 cents la grande bouteille.

SANDY CATHARTIC Cascarets

CURE CONSTIPATION

REGULATE THE LIVER

10¢ 25¢ 50¢ ALL DRUGGISTS

ABSOLUTELY GUARANTEED to cure any case of constipation. Cascarets are the ideal Laxative, tonic and liver regulator. Pleasant, prompt, thorough. Not like pills and bulky medicines. Ask for Cascarets and booklet free. Ad. STERLING REMEDY CO., Chicago, Montreal, Can., or New York. 414

LES TURNER

Ont nomme comme agents speciaux à Lowell pour vendre leur Pommade Remèdes;

Lowell Pharmacy, Delisle, Beaulieu & Rochette, Chas F. Blanchard, H. J. Goodale, Geo. H. Ward & Co., Jos. Tremblay & Co., G. C. Brown & Co., F. P. Moody, Carleton & Hovey, S. C. Shirley, Carter & Sherburne, J. N. Westwood, Ellingwood & Co., Geo. A. Wilson & Co. O. J. Field, Andrew Thomason.

PO-MELLIA.—L'ami du bebe, le bienfaiteur de l'invalide. Une nourriture parfaite. Une nouvelle decouverte pour les Petits et les Faibles.

PILULES PICOLA.—Font du sang et de l'intelligence, rendent joyeux les tristes, et rétablissent la banqueroute des nerfs.

UTHA KIDNEY BEANS—La grande découverte pour les maladies des organes de la vessie. Elle ne manque jamais de guérir.

TURNERS LITTLE LIVER TURNER—Une très petite pilule. Tonnie votre foie.

TARZINA.—Le seul Onguent pour les Affections de la peau. Guerit les Hemorrhoides. Decouverte et perfectionnee par les Turner de Philadelphie.

Avez-vous Besoin d'un HARNAIS ?

Avant de l'acheter allez donc chez

CLUER,

340 RUE BRIDGE,

Où vous trouverez un assortiment considérable et des plus varié.

Un beau Harnais pour $9 en montant. ☞Ça vous paiera d'examiner le stock.

Wm. W. Murphy,

286 Rue Middlesex,

(Près de la Rue Garnet.)

Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares

En variete immense.

M. Murphy fait une specialite de toutes sortes de Liqueurs et Toniques choisis à l'usage des familles.

☞Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos Prix sont les plus bas de la ville.

Pour Acheter

Peintures, Huiles, Verrerie, Vernis, Brosses à peinture. Brosses à plancher, Plomb,

Couleurs et toute espèce de materiaux de Peintres, allez chez

C. B. Coburn & Co.

63 et 67 Rue Market.

M. JOS. CHOUINARD,—Commis.

Lowell Wall Paper Co.

42 RUE CHURCH.

COMMERÇANTS

En Gros et en Détail.

Moulures pour Appartements.

Geo. W. Chase, Prop.

Abat-jour une spécialité.

Bois des Scieries à Bon Marché, J'ai un contrat pour tout le Bois à Allumer et Cordes de la Chenev's Box Shop. Livrée charge, $1. WILLIAM COGGER, 21 rue Concord, Téléphone, 628-3.

Invitation.

Madame N. L. Wheeler, propriétaire des salons Butterick Pattern and Corset Parlors, Nos 204 et 206 rue Merrimack, Lowell, Mass., désire annoncer à sa nombreuse clientèle canadienne-française qu'elle vient de recevoir de New-York un assortiment complet de Corsets de toute grandeur et de toutes les nouvelles formes dont la qualité surpasse tout ce qui a été offert au public jusqu'à présent et ce, à des prix très bas, depuis 50c et plus.

Une personne parlant le français est toujours à l'établissement.

jno

ON DEMANDE—Une personne pour faire de la couture. S'adresser chez Mde O. Perron, 37 rue Bowers

jm

Maison de Pension et chambre à louer au No 65 rue Aiken. Bonne table, satisfaction garantie. S'adresser à M. Joseph Laferriere. 6 mai.

Prix McKinley pour avril. Cabinets de $5 pour $3 au "Crown Studio", 97 Rue Central.

Enseignement du Piano, de l'Orgue et Culture de la Voix.

M. Z. Paquin, récemment établi en cette ville, se propose d'ouvrir au 1er de mai, une école où seront enseignés le piano, l'orgue et l'harmonie.

Il se chargera aussi de cultiver les voix et de les préparer pour les grandes scènes.

Les œuvres de Mozart, de Rubini, de Gounod, de Bach, de Gigout, etc. seront enseignées.

Des concerts seront donnés tous les trois mois par les élèves.

Le nombre des élèves est limité. Que ceux ou celles qui veulent profiter de ces leçons données par un jeune artiste de talent s'inscrivent immédiatement.

Les prix sont comme suit : Piano, 2 leçons par semaine, $1.50 ; Orgue, 2 leçons par semaine, $2 ; Harmonie, 2 leçons par semaine, $5 ; Chant (culture de la voix) 2 leçons par semaine, $5.

Envoyez vos noms et adresses à Z. Paquin, 226 rue Merrimack, chambre 5.

Important pour Tous.

M. Cha. H. Chagnon, du St Lawrence Hôtel, annonce au public qu'il fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

La qualité du cuir et de la fabrication du grand stock de chaussures du printemps mis en vente par J. L. Chalifoux surpasse tout ce qui a jamais été tenté dans ce sens pour les prix demandés. Toutes les formes fashionables sont représentées dans les cuirs de couleur aussi bien que noirs.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, ancien agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

M. Merrill Peltier, l'agent en cette ville des fabricants de monuments funéraires Vermont Marble Work, vient justement de terminer plusieurs pierres tumulaires dans les cimetières St Joseph et St Patrick qui sont fort admirées. Ces ouvrages sont de première classe. Ceux qui en désirent feraient bien d'aller voir ces monuments, puis ils pourront laisser un mot à la Lowell Pharmacy et M. Peltier se rendra à leur domicile. M. Peltier fait toujours le commerce de bonbons en gros.

Nouvelle Epicerie.

MM. Martel frères ont ouvert dernièrement un magasin d'épiceries, légumes, etc., à l'ancien endroit de M. Albert Berger, No. 325 rue Moody. Nos compatriotes sont cordialement invités de leur accorder leur patronage et ils peuvent être assurés d'être servis avec honnêteté et courtoisie. Encouragez des compatriotes.

Les Seuls Tailleurs en Amérique

Qui Reduisent les Prix.

Les autres essaient de les imiter, mais ils peuvent le faire *nit.*

ALLEZ A LA

HUB TAILORING CO.

Pour vos habits de commande,

Pourquoi? Parceque nous avons le meilleur choix de Draps, les meilleurs patrons, les plus nouvelles et les meilleures marchandises.

Des centaines de patrons de Pantalons à votre choix. Des centaines de patrons d'habits, sans égard aux prix.

Pantalons pour $2.50 à $4.50, les autres tailleurs vous en demanderont $5 à $10.

Habits de $10 à $15, ceci comprend exactement les marchandises importées que vous paierez de $25 à $40. Costumes pour Bicyclies $6 à $8 ; Costumes pour aller a tous les goûts. Habits de cérémonie, de $18 à $25.

Nous garantissons l'ajustement sous peine de rembourser l'argent.

Venez voir notre stock que vous voulez acheter ou non.

La Hub Tailoring Co.,

EDIFICE ELLIOTT,

201 Rue Middlesex.

AVIS

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.

Demi chaldron $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.

Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secretaire.

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander C. Cumnock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la Propriété EMERY.

Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passé a nouveau pont de la Rue Moody. La chaussée a nouveau pont par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égouts, le gaz, l'eau d'aqueduc, maison d'école, stations des pompes, etc. Plus de 60 maisons y ont de construites depuis une année. Les lots sont vendus à $100 et plus, et on en place votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance à moins de $1; par semaine.

Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, etc. Je suis sur le terrain (bureau après-midi).

A. J. RYAN, Agent,

29 A. Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste.

AUX FAMILLES CANADIENNES.

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert!

Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant 10 pour cent.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.

3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.

2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois franc.

Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.

Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.

☞Tous les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou a Echanger pour autres Proprietes.

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Semences, Outils de Jardinier, Boyaux d'Arrosage

Pour les Plantes dans des Vases, Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,

— CHEZ —

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Renaud & Héroux,

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres,

Coin des rues **Cabot et Moody,**

Ancienne place de Wm. Renaud & Co.

☞Assortiment de première classe pour les enterrements, Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.

C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

PHARMACIE BRETON,

La place par excellence pour acheter vos Drogues, Remèdes Brevetés, Articles de Toilette, Bonbons. Cigares, &c., &c.

☞ Tous les Produits sont purs et les prix sont modérés.

Coin des rues Cheever et Aiken, Petit Canada.

G. E. MONGEAU,

452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,

Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de . . . . . .

Chaussures et Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de ce marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.

☞Un essai convaincra les acheteurs es plus ferres, que ce que nous disons est vrai.

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,

....Marchands et Détailleurs de....

...VINS,...

LIQUEURS, BIERES, &c.

Les Canadiens sont specialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres ! ! !

Le Casino

L. Roussin Prop'r

613 Rue Merrimack 613

Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, etc., de meilleur choix.

Spécialité pour les familles.

☞Un essai est sollicité.

Pourquoi?

Pourquoi acheter des habits tout faits, tandis que vous trouvez en faire faire sur commande qui vous feront infiniment mieux et à aussi bon marché chez notre tailleur si expérimenté

Mizaël Martin,

212 rue Merrimack,

Chambre 5, batisse Odd Fellows.

Boyaux en Caoutchouc, Raseurs de Gazon et Semence d'Herbe de Pelouse

— CHEZ —

W. T. S. Bartlett,

653 Rue Merrimack.

Près de la Rue Cabot

ERNEST CHARLAND,

Employe Canadien

Mme CHARLES PARADIS,

DE HAVERHILL, MASS.

Recommande le

RONOVA - PRATTE

Aux femmes et aux jeunes filles et ajoute que c'est un Remède Merveilleux.

AUX DAMES,

C'est d'un beau teint et de belles couleurs repose dans la pureté du sang. Le sang est toujours pur si les rognons sont sains ; il ne peut en être autrement.

Les poudres, le fard et autres cosmétiques sont de très pauvres agents pour rendre à la peau cette fraîcheur qu'elle devrait avoir si elle n'était altérée par des affections cachées.

Soyez pratiques, et pour posséder un beau teint appliquez le véritable, l'unique remède. Relégues dans l'ombre la boîte aux poudres et remplacez-la par une bouteille de RONOVA PRATTE. Vos rognons auront alors la force d'éliminer ces sécrétions qui demeurent dans votre système, qui vous défigurent et masquent la peau.— Alors vous constaterez, à votre grand plaisir, que votre teint prend cet air de vigueur, de fraîcheur et de santé, conséquemment inévitable d'une vie régénératrice apportée à la pureté de votre sang.

Madame Paradis dit: " Je crois qu'il est de mon devoir de dire à tous ceux qui souffrent ce que le RONOVA PRATTE a fait pour moi et ma jeune fille. Ma santé était tellement ébranlée par des douleurs aux reins et au côté ne empêchaient souvent de faire aucun travail. Mon appétit était nul et je dormais mal. Je dépérissais à vue d'œil et je m'en percevais avec peine que mon teint devenait tous les jours de plus en plus jaunâtre, et que j'allais vers la ligne commençant à faire bon marché de ma jeunesse. Grâce aux quelques bouteilles de RONOVA PRATTE que j'ai prises, je suis COMPLETEMENT GUERIE. Les douleurs sont disparues, je suis beaucoup plus forte, j'ai bon appétit, j'ai pris de l'embonpoint et chose remarquable, les boutons sur la figure sont disparus et mon teint est revenu à son état primitif. Ma jeune fille était devenue tellement faible. Fâlvier dernier, que j'étais sur le point de la faire cesser d'aller à son école. Voyant ce que le RONOVA PRATTE avait fait pour moi, je la décidai à en faire l'essai; dans l'espace de deux mois elle a engraissé de 15 livres, son appetit est revenu, et tous ceux qui la voient aujourd'hui sont étonnés du changement qui s'est opéré chez elle dans un si court espace de temps. Le RONOVA PRATTE est certainement un REMÈDE MERVEILLEUX, et je suis heureuse d'avoir l'occasion de le recommander aux personnes de mon sexe qui se ralent affligées de ces maladies."

MADAME CHARLES PARADIS,
32 Oak Terrace, Haverhill, Mass.

En vente dans toutes les pharmacies canadiennes, $1 la bouteille ou 6 bouteilles pour $5.

LUCIEN PRATTE, Propriétaire,

WATERBURY, Conn.

FEUILLETON DE L'ETOILE.

No. 21

LE

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

PREMIERE PARTIE

UN DRAME AU CHATEAU.

XIII

—Comment Jacques Landry, simplement salarié, possédait-il une grosse somme?

—Ah! cela, je l'ignore; mais le propriétaire du château doit le savoir et nous le dira sans doute.

—Soit; mais comment le meurtrier était-il au fait de la présence d'une somme importante dans cette chambre?

—Si nous pouvions le deviner nous saurions qui a fait le coup, et nous tiendrions l'homme avant ce soir. La nature de ces meurtres m'intrigue, ajouta le policier. Les quadruples et les guinées n'ont pas cours en France. Par quel hasard ceux-là se trouvent-ils ici?

—Il n'y a là rien d'étonnant, fit observer le juge de paix, M. Domerat est un des riches armateurs du Havre. Il reçoit en payement beaucoup d'or étranger.

—Cela se comprend, répliqua Jobin, mais à coup sûr, il ne donnait point cet or à son régisseur, qui n'aurait pas s'en servir pour solder les dépenses courantes. Soyez convaincu que cette guinée et ce quadruple faisaient partie d'une somme déposée confié par le maître au malheureux Landry.

—C'est possible et c'est même probable, dit le juge d'instruction.

—L'assassin connaissait l'existence du dépôt, continua le policier, mais il ne connaissait point la cachette. Pour la découvrir, il s'est livré aux actes de dévastation dont vous voyez les traces. Il aurait entreprris au besoin de démolir le château tout entier. Monsieur le juge d'instruction veut-il la preuve de ce que j'avance? il n'a qu'à me suivre.

Jobin, tout en parlant, traversa le comloir qui séparait la chambre de Landry de celle de Mariette, et pénétra dans cette dernière pièce, admirablement tenue et meublée presque avec élégance.

Turpina détruit les vers chez les adultes et les enfants.

—Voyez, poursuivit-il, sauf le lit défait et les vêtements de la pauvre fille jetés sur une chaise, tout est en ordre, l'armoire et la commode sont intactes. Il est clair comme le jour que le meurtrier n'a pas même pris la peine de fracturer le seul de cette pièce. A quoi bon? Il avait trouvé ce qu'il cherchait. Il ne lui restait rien à faire, sinon à disparaître au plus vite avec son butin. Il est d'ailleurs infailliblement perdu s'il n'a point la prudence de mettre au creuset le fruit de son vol et de le métamorphoser en lingots. Or, je parierais cent contre un qu'il n'y pensera même pas, à moins que ce ne soit un bandit énergique, un vrai de retour" bronzé au feu du bagne. Il tenera tout bêtement de changer sa monnaie, et se prendra lui-même au traquenard que nous allons tendre.

—Ainsi, Jobin, vous êtes content? demanda le juge d'instruction.

—Assurément, car je rencontre un indice dès les premiers pas, ce qui est d'un heureux augure.

—Avez-vous d'autres recherches à faire?

—Immédiatement, non.

—Je vais donc procéder aux interrogatoires.

Le juge de paix ayant donné des instructions sommaires au brigadier de gendarmerie, ce dernier avait disposé au milieu du vestibule la lourde table carrée aux pieds torduis, et placé derrière cette table du grand fauteuil emprunté au mobilier du salon pour le magistrat. Une table plus petite, flanquée d'une simple chaise, attendait le greffier.

Les témoins furent appelés l'un après l'autre, et dans l'ordre suivant lequel, Gervaise la première, puis Andoche. Ils répétèrent d'une façon exacte et presque dans les mêmes termes ce qu'ils avaient dit au maire et au juge de paix. Seulement, comme il fallait consigner au procès-verbal leurs explications verbeuses, cela prit beaucoup de temps.

La nuit tombait et il devenait nécessaire d'allumer des bougies au moment où Andoche Ravier, le deuxième témoin, apposait sa croix en guise de signature au bas de sa déposition dont lecture venait de lui être faite par le greffier. Le juge d'instruction ne donna point sur-le-champ l'ordre d'introduire Jean Paquet, le coq du village. Il voulait connaître l'opinion de Jobin et s'assurer que la manière de voir du célèbre policier était conforme à la sienne.

—Eh bien! lui demanda-t-il, que pensez-vous de Sidi-Coco? Vous semble-t-il opportun de chercher ailleurs? La culpabilité du ventriloque vous paraît-elle démontrée?

XV

Jobin secoua silencieusement la tête.

—Quoi! s'écria le magistrat, vous croyez à l'innocence de cet homme!

Jobin secoua la tête de nouveau.

—Puisque monsieur le juge d'instruction me fait l'honneur de m'interroger, répondit-il, je lui dirai qu'en mon âme et conscience je ne crois pas absolument à l'innocence du ventriloque, mais encore moins à sa culpabilité. Je doute...

—Cependant il y a contre lui des présomptions formidables.

—Monsieur le juge d'instruction me permettra de lui demander lesquelles.

—Le seul fait de s'être trouvé hier soir dans le parc au moment où le crime s'accomplissait, et d'en être sorti en escaladant la muraille de clôture grâce aux branches du nom ronnier N'est-ce donc pas une preuve écrasante?

—Une preuve que Sidi-Coco voulait revoir Mariette malgré sa défense, répliqua Jobin. Or, nous savons qu'il en est amoureux. J'aurai d'ailleurs l'honneur de faire observer à monsieur le juge d'instruction que le ventriloque, pour assassiner Jacques Landry et sa fille, aurait été contraint de rentrer dans le parc après en avoir sorti.

—Non pas, si, au moment où Andoche Ravier la reconnu, le crime était déjà consommé.

—D'accord, mais il ne l'était pas, je l'affirme.

Sur quoi vous basez-vous pour affirmer cela?

—Sur l'évidence. Andoche Ravier vient de vous dire qu'au moment de la rencontre neuf heures sonnaient au clocher de Rocheville. Le crime et les recherches qui l'ont suivi ont pris au moins une heure. Eh bien, Jacques Landry et Mariette ne pouvaient à huit heures être couchés et endormis, puisque la petite Gervaise n'a quitté le château qu'à huit heures et demie.

—Le gros cidre troublait la tête du témoin, il nous l'a dit lui-même, rien ne démontre qu'il ne soit pas trompé d'heure.

—C'est une chose à vérifier.

—Enfin, poursuivit le juge d'instruction d'un ton sec, j'ai la conviction, pour ne pas dire la certitude, que Sidi-Coco est l'assassin!

Jobin s'inclina.

A Continuer.

Toutes les personnes sages devraient se purger le printemps avec les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre, ce sont les plus inoffensives et les plus puissantes.

EVERYBODY SAYS SO.

Cascarets Candy Cathartic the most wonderful medical discovery of the age, pleasant and refreshing to the taste, so gentle, yet positive in their action on the liver, bowels, removing the entire system, direct cells and sickness. Please try and try a box of C. C. C. to-day; 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL.

UN VISITEUR DISTINGUÉ.

—M. Ferdinand Brunetière, membre de l'Académie Française, et rédacteur de la "Revue des Deux Mondes," est attendu incessamment à Montréal, où il doit continuer la série des conférences qu'il a commencée aux Etats-Unis il y a une quinzaine de jours.

QUEBEC.

GRAVE ATTENTAT.

—M. Michael Shields, commis de bar au Clarendon, a été victime d'un assaut brutal vers minuit hier.

L'heure étant venue de fermer la bar, il eut de la difficulté à faire maison nette et entreprit de sortir un nommé Mathews, employé à l'Examining Warehouse.

Mathews donna un si fort coup de pied à Shields qu'il lui causa la jambe.

Le chef de police Pennée arriva bientôt et Mathews fut arrêté sous l'accusation de vagabondage et de résistance à la police.

M. Shields, qui est un homme paisible, a été transporté à l'Hôtel-Dieu par l'ambulance, où la fracture de la jambe fut réduite.

OTTAWA.

LA FORCE DES PARTIS

—Les libéraux ont remporté les comtés suivants depuis le 23 juin dernier :

Brandon, Winnipeg et Macdonald dans Manitoba; Cornwal et Stormont, North Grey, North Ontario, South Brant, South Oxford, North York, dans Ontario; Bonaventure, Brome, St Jean et Iberville, comté de Québec, Québec-Est et Wright, dans Québec; Queen Ouest et Prince Ouest, I.P.E. ; Sunbury et Queen, N.-B.; Colchester, Shelburne et Queen, N.-E; Saskatchewan.—22.

Gagnés par les conservateurs. Est Simcoe, Ont.; et Champlain, Québec.—2.

Gains libéraux.—Brant South, Colchester, Cornwall et Stormont, Macdonald, North Ontario, Prince Ouest, Winnipeg—7, à part Brandon où M. McCarthy a eu un libéral pour successeur.

Les conservateurs n'ont pas gagné un seul comté.

La Chambre est maintenant au grand complet : 213 membres ainsi répartis, suivant leurs convictions politiques :

Libéraux	124
Conservateurs	82
Patrons	4
Indépendants	3
	213

Les quatre patrons sont : Douglas (Est Assiniboine), Rogers (Frontenac), Tolmie (Ouest Brucejet Pettit comté d'Prince Edouard.)

Les trois indépendants sont : McCarthy (Simcoe Nord), Stubbs (Cardwell), Lewis) Albert, N.-B.)

Les libéraux ont une majorité de 42 sur les conservateurs et de 35 sur tous les autres partis réunis.

IMPORTANTE DÉLÉGATION.

—Une importante délégation de Fraserville était ces jours derniers à Ottawa pour obtenir du gouvernement fédéral le prolongement à cau profonde du quai actuel à Fraserville, afin de permettre le chargement à toute heure de la marée du bois venant de la rivière Saint Jean et des scieries de MM King.

La délégation était composée de MM. Levasseur, E. Talbot, J. Jarvis, maire de Fraserville, Jos Viel, conseiller; J. Elz. Pouliot, avocat, et L. M. Crockett, gérant du chemin de fer Témiscouata.

La délégation a eu une entrevue très satisfaisante avec l'hon. M. Laurier et l'hon. M. Tarte.

M. le capitaine Pouliot s'est fait le cicerone de la délégation dans sa visite dans les départements publics.

HULL.

BELLE CEREMONIE.

—La bénédiction de la cloche donnée par Son Excellence Lady Aberdeen au village de la Pointe Gatineau, se fera dimanche le 9 mai prochain.

Le Gouverneur-Général et Lady Aberdeen seront présents ainsi que Mgr Del Val. Des invitations ont déjà été lancées à grand nombre de personnes de marque, entr'autres l'hon M. Laurier, sir Donald Smith et plusieurs membres du Parlement. La cérémonie religieuse sera une des plus imposantes qui aient eu lieu à la Pointe depuis longtemps.

BARNSTON, Que.

SUICIDE DANS STANSTEAD.

—M. C. N. Remick, âgé de 50 ans environ, a mis fin à ses jours en absorbant une forte dose de morphine.

On a immédiatement prévenu les Drs Stevenson et Bachand, de Coaticook.

Ils arrivèrent en toute hâte, mais tout son fut inutile.

On a appris à l'enquête que M. Remick avait dit le matin à sa femme de le laisser dormir jusqu'au midi et de pas le déranger.

Pour les jeunes filles maigres, pâles et faibles, les Pilules Rouges du Dr. Coderre sont indispensables, elles guérissent, rendent fortes et rougeaoules celles qui les prennent.

Bon Ami

UN NETTOYEUR AMELIORE.

Trop doux pour Egratigner.

Chez Tous les Epiciers

Mme Eliza Riopel

57 rue Aiken,

A l'honneur d'informer le public qu'elle est déménagée à l'endroit ci-haut mentionné, et qu'elle se prête à réparer les chapeaux en excellente condition, Elle en fait une spécialité.

Encouragez une compatriote.

Wanted—An Idea Who can think of some simple thing to patent? Protect your ideas; they may bring you wealth. Write JOHN WEDDERBURN & CO., Patent Attorneys, Washington, D

DEVANT SES PAIRS.

LORENZO BARNES DANS LA CAGE GRILLEE.

L'Assistant du Procureur du District Ouvre la Cause.

Lorenzo W. Barnes, accusé d'avoir assassiné pour le dépouiller de son argent le vieux fermier John Deane, de Maynard, est entré dans la cage grillée du palais de justice de cette ville, à 9 h. 50 hier avant-midi, ayant été amené d'East Cambridge pour subir son procès devant un jury.

La cour était remplie de citoyens appelés pour être jurés.

Pendant une heure au moins, une foule de curieux resta aux abords du palais de justice pour voir arriver le prisonnier. Tout ce que ces gens virent furent deux hommes bien mis, retenus l'un à l'autre par des menottes, qui descendirent d'une voiture fermée et pénétrèrent rapidement au Palais. L'un des deux personnages boitait légèrement. C'était Barnes qui est boiteux depuis l'âge de trois ans. L'autre personnage était John R. Fairbairn, le directeur de la maison de correction d'East Cambridge.

Barnes est dans un bien meilleur état, physiquement parlant, qu'au moment de son incarcération, il y a environ quatre mois et demi. Dans le temps son apparence n'était pas des meilleures, à cause sans doute des désordres de sa vie; mais il dut prendre des habitudes régulières, et son état s'est amélioré.

Peu de personnes ont visité Barnes dans sa prison. Les fermiers de Maynard qui le connaissent bien n'y sont pas allés, mais il a reçu la visite des médecins et de ses avocats ainsi que celle de sa mère et de sa sœur qui demeurent à Marlboro. Elles n'étaient pas en cour à l'arrivée du prisonnier.

On dit que des médecins ont examiné l'état mental de Barnes pour le gouvernement et la défense.

Barnes portait hier un complet couleur noire, avec faux-col et cravate, ses cheveux avaient été peignés avec soin, et en somme il avait assez bonne mine. Il ne parla que très peu pendant le trajet, se bornant à dire qu'il espérait être trouvé innocent.

Il était aucunement excité lorsqu'il pénétra dans la cage grillée, et il donna spontanément une poignée de mains à l'un de ses avocats, M. John L. O'Neil, de Sudbury. M. John C. Burke, de Lowell, est son principal défenseur.

Les avocats de la poursuite, le procureur du district Fred N. Wier et son assistant G. A. Sanderson arrivèrent vers les dix heures, suivis de près par les juges Dewey et Blodgett qui vont présider ce mémorable procès.

M. Wier annonça que le prisonnier allait subir son procès pour meurtre et qu'il plaidait la non-culpabilité. La liste des jurés fut alors lue par le greffier, Théodore C. Hurd, puis le choix d'un jury commença immédiatement.

Le prisonnier se tint debout quand le greffier lui expliqua qu'il avait le droit de recuser 22 des jurés suppléments sans donner de raisons.

Il parait maintenant que le 12 hommes qui devront juger Lorenzo B. Barnes eurent été choisis de la manière ordinaire. Le chef du jury (foreman) est un nommé Muzzey, de Lexington, qui voulut tout d'abord être excusé pour cause d'inexpérience, mais qui accepta quand on lui eut dit qu'il pouvait le faire sans crainte.

Lowell est représenté dans ce jury par Chas. O. Dearborn et Samuel E. Snow.

Le procureur général n'était pas présent parce que sous la nouvelle loi il n'est pas obligé de prendre part à un procès pour meurtre.

M. Sanderson, l'assistant du procureur du district, exposa la cause pour la poursuite à la séance de l'après-midi. Il raconta les habitudes du vieux fermier, la découverte du cadavre par ses deux filles à leur retour de l'ouvrage le soir du meurtre et les détails suivants sur les agissements de Barnes le jour du crime. "Le meurtre a été commis vers les cinq heures de l'après-midi. Le premier coup a été porté sur le sommet de la tête avec la hache que le vieux fermier tenait toujours derrière la porte de cuisine. Les autres coups furent portés quand le vieillard était étendu sur le dos. Barnes a environ 29 ans, il pèse 190 livres et il est d'une force physique peu commune. Il avait un grand appétit pour les boissons enivrantes, et ne travaillait pas régulièrement. Il a été aperçu près de la ferme Deane l'après-midi du meurtre."

ta que Barnes se rendit dans une buvette non licenciée et prit quatre verres de rum, payant avec un billet de banque de $5. Cette même après-midi, il acheta une nouvelle paire de bottes en caoutchouc, jetant ses vieilles bottes dans la rivière; puis après des remarques au sujet du sang sur ses vêtements, il disparut pour la nuit, et le lendemain matin, se trouvant dans un jeu de quilles, un journal de Boston contenant le récit du crime fut apporté. Barnes demanda que les détails du crime fussent lus tout haut, et il les fit relire deux autres fois. Quelqu'un dit: "Vous avez dû commettre ce meurtre, Barnes." Il répondit, comme ils le supposent, pour badiner: "Oui, je l'ai commis". Plus tard, il le nia, et dit qu'il ne ferait jamais une telle chose.

Les mouvements de Barnes jusqu'au moment de son arrestation juste après qu'il eut aidé à tuer un cochon, le sang supposé sur ses mains, des papiers appartenant au vieux Deane trouvés sur lui, des taches de sang sur ses vieilles bottes jetées dans la rivière, les récits contradictoires faits par le prisonnier à ce sujet, etc., voilà ce que M. Sanderson dit aux jurés.

Barnes, pendant ce discours, ne paraissait pas des plus joyeux, mais il resta imperturbable.

M. Wier demanda ensuite que les jurés fussent conduits à Maynard ce matin pour y visiter le théâtre du crime, ce qui fut refusé par les juges.

Alors les témoins du gouvernement au nombre de 60 reçurent l'ordre de se retirer jusqu'à ce qu'ils fussent appelés à rendre témoignage. Des photographies de la ferme Deane furent montrées à la cour.

Elizabeth Deane, fille de la victime, fut le premier témoin. Elle est âgée de 37 ans, est modiste de son métier et travaillait pour sa sœur Jennie. Elle demeurait à la ferme avec son père. Elle a un frère et quatre sœurs dont l'une, Emma, demeurait aussi dans la maison paternelle. Elle raconta ce que l'on sait déjà, son retour à la maison avec sa sœur le soir du meurtre et la découverte du cadavre. George E. Whitney, le gendre du vieux fermier demeurant à quelque distance de la ferme et qui fut appelé par les deux sœurs après le meurtre, fut le deuxième témoin.

La cour s'ajourna à 6 heures.

Là où il faut un emplâtre, servez-vous de celui du Dr. Coderre, suivant la direction et notez les résultats.

Temoignage d'Estime.

Samedi soir, Mlle Marie-Louise Pilotte, modiste en chapeaux chez Mde D. A. Lambert, a été joyeusement surprise par ses compagnes. C'était le 20me anniversaire de sa naissance, et toutes les autres employées se sont donné la main pour fêter dignement cette occasion. Après que le magasin eut été fermé, elles se sont toutes réunies autour de Mlle Pilotte, et lui ont lu une adresse de félicitations. Ensuite on a servi des rafraîchissements, et il était très tard dans la nuit quand on a songé à aller se mettre au lit.

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre, sont les seules qui sont recommandées exclusivement contre la constipation, c'est pour cela qu'elles donnent si bonne satisfaction.

Funerailles.

Hier après-midi, à 2 heures, à l'église St Jean-Baptiste, ont eu lieu les funérailles d'un jeune enfant, Joseph Robert, décédé dimanche au No 5 rue Austin. Le R. P. Fournier a officié.

Les porteurs étaient Amédée Larose, Arthur Delisle, Thomas Bérubé, Joseph Lecourt.

A. Archambault, entrepreneur.

—Les funérailles de Mlle Valuna Demers ont eu lieu ce matin, à 7 hrs, à l'église St Jean-Baptiste, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Le Révd Père Emard officiait.

M. O. Landry dirigeait le chœur et Mlle Alma Alexander à l'orgue.

Les porteurs étaient Eugène Tourville, Joseph Chandonnais, Alphonse Morin, Emery Regis.

Le Révd Père Fournier officiait au cimetière.

M. Joseph Albert avait charge des funérailles.

Pour les maladies des femmes et des jeunes filles, employez le "Rénovateur de la Femme" de Pratte. Une ou deux doses prises suivant les directions suffisent pour faire disparaître les douleurs auxquelles elles sont sujettes à leurs périodes. Il n'y a aucun remède vendu pour le Beau Mal capable d'en faire autant. Demandez la BOUTEILLE BLEUE de Pratte

$1 la bouteille ou 6 bouteille pour $5.

Notes Locales.

Dans les églises protestantes de cette ville, dimanche dernier, a été faite une demande de secours pour les affamés des Indes Anglaises.

Le premier chapeau de paille a fait son apparition sur la rue Central, vendredi dernier. C'est un homme d'âge moyen qui le portait. Passe encore s'il eût été jeune.

Martin Flaherty, le boxeur local, est rendu à New York pour se battre contre Solly Smith, dans un assaut en 20 reprises devant le Broadway Athletic Club. Martin pèse 122 livres.

Ne pas oublier ce soir le concert suivi d'une soirée dansante de la Cour Samuel de Champlain, à la salle des Forestiers. C'est l'événement de la saison. Les billets ne sont que de 25 cents.

Le gouverneur Wolcott était à Lawrence, hier, où il a adressé la parole pendant un banquet de 600 couverts, à l'Hôtel de Ville, à l'occasion du 50e anniversaire de cette ville. Le congressman Knox a aussi prononcé un discours.

Après une maladie de trois mois, George W. Norris, ancien conseiller de echevin de cette ville, est décédé hier matin dans son domicile 45 rue Hurd. C'était un loueur d'attelages retiré d'affaires et l'un des plus vieux citoyens de Lowell.

L'inspecteur des incendies de l'Etat, M. Whitcomb, a fait son rapport sur l'explosion de gaz dans le chemin de fer souterrain, le 4 mars dernier, à Boston. "Il n'y a personne à blâmer," voilà sa décision. C'est un accident qu'on ne pouvait prévoir.

A neuf heures, cet avant-midi, une alarme par téléphone a été donnée aux pompiers pour un incendie qui s'était déclaré dans la demeure de Mde Christian, 25 Flood's Alley. Le feu avait pris dans des copeaux en arrière du poêle et il a été promptement étouffé, mais la fumée et l'eau ont causé quelques dommages à l'ameublement.

Un jeune homme se disant l'agent d'abonnements du Standard Designer, un journal de modes, a fait des dupes parmi les femmes de Centralville, Pawtucketville et les Highlands, en sollicitant des abonnements à prix réduits et en se faisant payer une certaine somme d'avance. Il est disparu et le journal n'a jamais été envoyé aux personnes s'y étant abonnées.

Il y a en session spéciale de la Commission de Police, hier, au sujet de la licence de Logan et McCaffrey, deux associés qui ne s'entendent plus. Chacun désirait la licence en son propre nom et ils s'offraient chacun $500 pour se désister. La querelle entre les deux hommes, au lieu de s'apaiser, augmenta et tout ce que les commissaires purent faire fut de leur enlever la licence. J. F. Doherty & Co, à qui une licence fut refusée il y a une semaine, reçurent l'autorisation de faire une nouvelle application.

L'Anisa est le trésor de la mère, il fait dormir le petit enfant en le rendant bien.

"L'Emplâtre Pratte" est certainement le plus prompt, le plus sûr et le plus puissant emplâtre connu; employez-le pour la faiblesse et les douleurs des reins, du dos et de l'abdomen, points de côté &c. ou toute maladie où un emplâtre est généralement employé. Prix 25c.

Une Petite Lecon

La réclame est une excellente chose, mais celui qui veut s'en prévaloir ne devrait pas chercher à le faire par des moyens indignes d'un gentilhomme et d'un honnête homme.

M. Z. Paquin—un monsieur que je ne connais pas, mais qui ne semble pas pécher par excès de modestie—croit que les professeurs de musique de Lowell "ne doivent s'appliquer aux leçons qu'ils donnent que pour le prix qu'ils chargent" et se lance dans une démonstration qui fait honneur à son esprit d'entreprise dans le domaine de... Tiroquoi.

Je n'ai rien à voir à la méthode d'enseignement de M. Paquin. Elle doit être excellente, d'ailleurs, puisque ce Monsieur sait enrayer les difficultés de la musique au point d'en fabriquer des jouets pour ses élèves.

Je tiens seulement à lui dire que les autres professeurs sont tout aussi honnêtes et consciencieux qu'il peut l'être. Quand il aura vécu quelque temps à Lowell, M. Paquin sera peut-être plus en état de comprendre que le prix des leçons n'est pas toujours fixé par le caprice du professeur, mais plutôt par la concurrence faite aux véritables professeurs par certaines gens qui se mêlent d'enseigner sans avoir jamais rien appris. C'est un malheur qu'il en soit ainsi, mais la chose existe et continuera d'exister pendant de longues années, probablement.

Un conseil à M. Paquin, s'il veut bien me le permettre: qu'il s'annonce par son mérite, et non en cherchant à éclabousser les autres. Il évitera ainsi le sort des matamores comme les Paul, les Michel, etc, etc, qui sont arrivés à Lowell au son de la trompette et ont dû en repartir bientôt sans accompagnement, même d'un petit *fifre* de forblanc.

S'il a du talent comme il le dit, M. Paquin fera son chemin à Lowell. Quant à moi, je lui souhaite tout le succès possible, et j'espère, pour son propre bonheur et pour le plus grand bien de ses élèves, qu'il ne commettra plus d'incartades comme celle de samedi dernier.

Le tout humblement soumis.

E. VINCELETTE.

—MERE! si votre enfant mouille son lit ne le punissez pas, faites lui prendre du RONOVA PRATTE, c'est le SEUL remède capable de guérir.

NOTES PERSONNELLES.

M. et Mde Bernice Parker, de Dracut, ont célébré samedi soir leurs noces d'argent à leur domicile, chemin de Lawrence.

Nous apprenons avec regret que l'épouse de M. Charles H. Parthenais, de la maison Parthenais frères, est retenue à sa chambre par une assez grave indisposition. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Les Delles Lumina et Amanda Gaudette, de la rue Middle, quittent Lowell ce soir pour aller passer une vacance de trois mois dans leur famille à Ste Gertrude, comté de Nicolet, P. Q. Nous leur souhaitons un agréable séjour sur le sol natal.

Les "Pastilles Pratte" agissent sur le foie et les intestins, ne donnent aucune douleur et sont hautement recommandées pour lac onstipation, maux de tête, étour dissements &c—Prix 25c. la boite.

Hymenees.

Dimanche après-midi, au presbytère des RR. PP. Oblats, M. Uldéric Lavallée épousait Mlle Almina Lavallée. M. Maxime Lavallée servait de témoin au marié et M. Paul Lavallée était témoin pour la mariée.

C'est le R. P. Amyot qui a donné la bénédiction nuptiale.

Après la cérémonie religieuse, il y a eu souper de noces chez le père du marié, 183 rue Cheever. Les convives ont passé la veillée à s'amuser en faisant du chant et de la musique.

Les cadeaux reçus par les nouveaux mariés sont nombreux et de grande valeur; en voici la liste:

Le père du marié, un service de chambre; Mlle Neven, tante du marié, un service de vaisselle complet; M. David Beault et son épouse, un service de chambre; M. Atchez Lavallée, frère de la mariée, un service à vin; Mlle Rosé Lavallée, sœur de la mariée, un sucrier en argent et un plateau; M. et Mme Hamelle, cousins du marié, quatre plateaux en cristal; M. et Mme Marquis, cousins du marié, service en cristal; Mlle Emma Neveu, cousine du marié, service à limonade; M. et Mme Durand, cousins du marié, une douzaine de tasses à thé; M. et Mme Gilbert, cousins du marié, théière en argent.

Hier, à 7 heures du matin, à l'église St Joseph, M. Joel Lussier convolait à l'autel Mlle Philomène Lebœuf. Le R. P. Fournier a donné la bénédiction nuptiale. Les témoins étaient MM. Xavier Lussier et Antoine Meunier.

Après la cérémonie, les nouveaux époux se sont rendus chez M. Xavier Lussier, père du marié, rue Hall, où un somptueux goûter a été servi. Dans la soirée il y eut chant et musique.

Voici la liste des principaux cadeaux qu'a reçu l'heureux couple: M. Théophile Lussier, couteaux et cuillers en argent; Mlle Alma Ménard, un service à pain en cristal; Dlle Maria Lussier, un beurrier en argent; M. Joseph Levasseur, un enerier en argent; M. Antoine Meunier, service à table en cristal; M. Xavier Desmarais, un service à cornichon en argent; M. Hector Vallée, trois plateaux en cristal; Dlle Léontine Meunier, souliers en velours pour monsieur; M. Louis Tessier, un plateau en argent; Dlle Clara Cayer, un plateau en cristal; Dlle Emma Agassière, soulliers en chevreau pour dames; M. Hercule Cayer une lampe de salon.

Ce n'est qu'à une heure avancée de la soirée que les joyeux invités se sépareient, emportant un agréable souvenir de cette charmante réunion et adressant les plus sincères souhaits de bonheur à l'heureux couple.

{ Bottines en chevreau de couleur, molles et flexibles, à $1.49 et $1.97. } { Toutes sortes de Chaussures de cyclistes, Bottines et Guêtres. }

Nos Oxfords de Dames, A $1.49.

Tous les genres, la façon et le confort des chaussures plus dispendieuses sont combinés dans cette splendide ligne nouvelle d'Oxfords. Les formes les plus récentes, en beau chevreau mou, semelles flexibles, merveilleuses valeurs pour le prix. Chaque paire vaut pleinement 50 cts de plus.

1. Oxfords en chevreau Vici de couleur noire, formes Coin, Londres et Sens Commun, semelles tournées à la main.
2. Oxfords en Vici noir, bout Lenox, semelles flexibles à la machine, hausse en chevreau et en drap.
3. Chaussures appelées Southern Tie en Vici noir, couture à la machine, hausse en drap de serge noir.
4. Oxfords en Chevreau de couleur tan, formes Coin et Londres, semelle tournée à la main.
5. Oxfords en Chevreau Vici de couleur tan, légère semelle flexible, hausse en drap de serge de couleur tan.
6. Chaussures Southern Tie en Chevreau de couleur tan, semelle flexible, hausse en drap qui apparelle.

Toutes les grandeurs et largeurs dans chaque ligne, ce qui rend ce stock à $1.50 le mieux assorti sur le marché.

The BIJOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — JOS. DAIGLE, Assistant.

Chronique Theatrale

MUSIC HALL—Pour terminer la saison, M. Boody, gérant du Music Hall, ne pouvait choisir une meilleure troupe que celle du fameux comédien James B. Mackie. Si vous voulez rire à vous tordre les côtés, ne manquez pas la représentation de ce soir ou celles de demain, matinée et soirée.

Sans Pareil.

M. J. T. Fontaine, notre populaire photographe, est toujours à la tête dans son métier d'artiste. Ses portraits sont du meilleur fini et irréprochables. En conséquence, empressez-vous de lui donner vos commandes et allez examiner ses échantillons qui sont insurpassables.

Cour de Police

Malgré la fournée d'ivrognes d'hier, il y en avait encore plusieurs sur le banc des prisonniers ce matin de ce matin. Voici les sentences qui ont été imposées à ces biberons:

James Dolan, Kate Coughlin, $1; John H. Drury, George Clark, John Goodwich, $5; John Egan, Annie Doran, 6 mois de maison de correction chacun.

Joseph Brady a été envoyé devant la Cour Supérieure sous caution de $400 pour séduction d'une jeune fille.

L. B. L. F. pour Avril.

Sonia est le titre du No. 40 de *La Revue Littéraire Française* pour le mois d'avril. L'auteur Henri Greville, romancier célèbre, met sous les yeux du lecteur l'histoire d'un jeune homme et d'une jeune fille, le premier élevé princièrement; la seconde orpheline adoptée et martyrisée par des tyrans—s'éprennent d'une amitié honnête et sincère, se séparent pour se rencontrer après plusieurs années d'épreuves et de souffrances et finissent par jouir du bonheur conjugal.

Ce livre est très moral et devrait être lu par tout le monde. En vente au prix de 10c chez J. T. Fortin, libraire, coin des rues Merrimack et Cabot. mjs

Deces.

AMYOT—Alice, enfant d'Eugène Jos Amyot, décédée à l'âge de 17 jours, No. 122 rue Tucker.

LAPOLICE—Irène, enfant d'Adélard Lapolice, décédée à l'âge de 9 mois, 162 rue Hall.

Wm Renaud & Héroux, entrepreneurs.

MERCIL—En cette ville, ce matin, Alice-Rebecca-Edwidge, enfant de Joseph et Eliza Mercil, à l'âge de 5 ans, 6 mois, 18 jours, au No. 379 Broadway.

A. Archambault, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronnes, Croix, L'endroit par excellence, Merrimack Floral Co. 2 Palmer, Dalton, assez au Palace Hotel, 1 rue Merrimack.

Plantes et fleurs à Brookdale, prolongement de la ligne rue. Presse le Tramway de Lawrence

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

Fleurs & Plantes,

392 rue Central. Téléphone 441-3

Pour purifier le sang une bouteille de "Ronova Pratte" et une boite de "Pas tilles Pratte" valent mieux que deux bouteilles de n'importe quelle salepareille.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

Association Catholique.

Ce soir, à l'assemblée régulière, le Révd Père Emard, chapelain, adressera la parole sur une question de la plus haute importance. Tous les membres sont priés d'y assister.

Por ordre,

JOSEPH E. LAMBERT, Prés.

La Beaute

N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la *Royal Cream*," la toilette par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousselures, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Ancun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "*Royal Cream*." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents a bouteille.

Louis Alexander,

....Tailleur-Importateur,

NO. 65 RUE CENTRAL.

Autrefois de la 5ième Avenue, New-York, est un coupeur pratique de première classe et de longue expérience pour une coupe de choix.

Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'étoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout costume est garanti pour ajuster à la perfection et satisfaction vous en prendre chaque fois. Son but est de plaire et bien aller de vous inviter à revenir et à en avertir vos amis. Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent.

Also bui faire une visite, on parle le français.

Les marchandises d'automne et d'hiver sont maintenant en exhibition.

On Demande—Un bon blanchisseur et tapissier. S'adresser à Moore & Godbout, en arrière du No 5 rue Walnut, Haverhill, Mass., ou dimanche au No 71 rue Staples, Lowell.

On Demande—Une bonne fille pour servir dans une petite famille. S'adresser chez M. Alphonse Bibault, 513 rue Wilder. jfm

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody,

Service de jour et de nuit—Téléphone, 542-3.

Etant propriétaire des plus beaux chars noirs et blancs roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un hack roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

J. L. CHALIFOUX,

49 à 59 Rue Central.

McIntyre Bazaar,

Vente speciale de Sous vêtements en Coton, pour Dames et Enfants. 25 doz. de Caleçons d'enfants, à 12c. la paire; 25 doz. de Caleçons de femmes, à 19c la paire, valant 25c; 25 doz. de Sous-vêtements de la manufacture, à 25c la paire. Grand assortiment très varié de la meilleure qualite.

N'oubliez pas le Dept. de modes.

EMPLOYEES CANADIENNES—Virginie Demers, Joséphine Chouinard et Rose Demers.

L'Etoile

Achetez L'Etoile,

De nos Petits Porteurs,

SEULEMENT

6 CENTS • par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., MERCREDI 5 MAI 1897. No. 42

ALLEN & JACQUES,

Avocats, Notaires et Juges de Paix

26 RUE CENTRAL.

MONTRES

A bon marché cette semaine, chez

Frank Ricard.

Montres pour hommes, en "filled case" garantie pour 15 ans, avec mouvements Elgin ou Waltham, valant $18 et $20, pour $12.

Montres pour hommes, en filled case, garanties pour 5 ans, avec de bons mouvements américains, valant $10, à $5.50.

Montres pour hommes, en pur argent, de $6 à $25.

Montres pour dames, en "filled case," garanties pour 15 ans, avec mouvements américains, Elgin ou Waltham, valant $18 et $21, pour $10 et $12.

Montres pour dames, en "filled case," garanties pour 5 ans, avec de bons mouvements américains, valant $12, à $5.75.

Montres pour dames, en argent, de $3 à $25.

Chaines, pour hommes, garanties pour 10 ans, avec garantie, valant $4, $5 et $6, pour $5.

Chaines pour dames, garanties pour 10, 15 et 20 ans, aux bas prix ridicules de $1.50, $2.50 et $3.50.

Empressez-vous d'acheter car ces prix réduits durent que 10 jours.

FRANK RICARD.

646, RUE MERRIMACK —646.

Ancienne place de la "Lowell Pharmacy."

MUSIC HALL

3 Soirs a Partir de Lundi 3 Mai,

Matinee Mercredi.

Le parfait cyclone de plaisir. Le comédien en renom James B. Mackie (Germany Mc Roy) dans une jolie comedie-farce,

Grimes' Cellar Door.

Contient plus de musique qu'un opera comique. La charmante soubrette M. Lu Lorenz nouvelle et 20 autres artistes. Les plus merveilleux danseurs contorsionnistes du monde. Le grand quatuor comique du Trocadero.

WHEELS!!!!!!! We've got 'em! Y was't 'em!

Bicycle 'Commercial.'

$25.75 Seulement.

Cette marque est vendue par les marchands d'habits à $30 et est considérée une Occasion Rare.

Nous achetons directement des manufactures, non des jobbers, ce qui nous permet de vendre ces bicycles à un bas prix aussi remarquablement.

Si vous en désirez-un, venez de bonne heure.

RING,

221 à 229 Rue Dutton.

Les Modes de . . . .

Mde P. L. GREGOIRE

—TRIOMPHENT.—

Non seulement en beauté, mais quant aux prix. Quelle que soit la somme d'argent dont vous avez à disposer vous êtes certain d'avoir un chapeau d'un goût artistique, en riche materiel et en tout parfait.

Magnifiques Chapeaux de

$1 à $30.

Le meilleur choix en ville.

Toujours a votre Service,

Dans la Joie comme dans les Larmes.

Quand vous aurez a faire baptiser un enfant, venez aux belles voitures de JOSEPH ALBERT.

Quand vous serez pris a vous marier, n'oubliez pas que JOSEPH ALBERT a les meilleures voitures de la ville.

Si vous avez un parent a faire enterrer, faites venir JOSEPH ALBERT.

Il a le meilleur système d'embaumage, les habits les plus convenables, le plus beau chariot de la ville. Tout ce que vous pourriez trouver de mieux.

M. JOSEPH ALBERT est le plus ancien entrepreneur canadien de pompes funèbres de la ville.

Service de jour et de nuit.

M. H. D. Alexander, est bien connu parmi nos compatriotes, a la charge des funerailles.—Tél. 315-2.

Adresse: 57 rue Cheever.

Telegraphie.

LE TARIF DINGLEY.

IL EST ENFIN RETOURNE AU SENAT.

La Clause Retroactive a ete Mise de Cote.

Washington, 5 mai—Le sénateur Aldrich a placé devant le Sénat, hier, la nouvelle loi douanière qui porte le nom de Dingley, et il donna avis qu'elle sera débattue mardi le 18.

La date de la mise en vigueur de cette loi a été fixée au 1er juillet 1897, au lieu du 1er mai, comme l'avait voté la Chambre. Par conséquent la clause rétroactive qui a amèbité tant de gens a été mise de côté par le comité sénatorial.

La clause sur la laine a aussi été considérablement atténée. Les droits sur les laines de qualité inférieure ont été augmentés et ceux sur quelques-unes des sortes supérieures ont été réduits.

Il y a quelques autres changements de moindre importance.

Le Pilules Rouges du Dr. Coderre continuent à guérir les femmes et les jeunes filles pâles et faibles.

LA NOMINATION.

Une Seule Election par Acclamation.

Montréal, 5 mai—Hier a eu lieu par toute la province la nomination des candidats, sauf Gaspé où déjà elle a eu lieu et aux Iles de la Madelaine, où elle aura lieu plus tard. Il n'y a eu qu'une nomination par acclamation, celle de M. Gillies, indépendant.

Voici la liste des candidats pour les élections qui auront lieu le 11 courant:

Comtés. Conservateurs. Libéraux:

Yamaska—J. A. Mondou, V. Gladu.

Gaspé—E. J. Flynn, Chs Marcil.

Argenteuil—W. J. Simpson, W. A. Weir.

Huntingdon—Dr Cameron, G. W. Stephens.

St Jean—J. E. Molleur, F. G. Marchand.

Ottawa—Dr Ouimet, C. B. Major.

Richelieu—E. A. D. Morgan, L. P. P. Cardin.

Richmond—Jos. Bédard, C. A. Miller.

Soulanges—Pierre Doucet, A. G. Bourbonnais.

Trois-Rivières — Tél. Normand, John Ryan.

Wolfe—J. A. Chicoine, H. Gaudet.

Jacques-Cartier—Ed. Gohier, J. A. Chauvet.

Stanstead—M. F. Hackett, M. B. Lowell.

Beauharnois—hon. Louis Beaubien, E. H. Bisson.

Berthier—V. Allard, C. A. Chênevert.

Deux-Montagnes — Benj. Beauchamp, Hector Champagne.

Montmagny—N. Bernatchez, Lilois (Ind.)

L'vis Angus Baker, F. X. Lemieux.

Napierville—L. Ste Marie (Ind. L.), Cyp. Doris.

Sherbrooke—L. E. Panneton, L. C. Bélanger.

Lac St Jean—Jos Girard, P. C. Dupuis.

Joliette—J. M. Tellier, F. O. Dugas.

Comté de Québec—O'Brien, P. Garneau.

Rimouski—R. A. Drapeau, Aug. Tessier.

L'Islet—J. A. Dionne, G. M. Deschêne.

Champlain—Dr Grenier, T. Trépanier.

Montmorency—Bouffard, Dussault.

Québec-Est—J. B. Thibaudeau, Isaïe Lind.; Hon M. J. Shehyn, lib.

Québec, St Sauveur—M. D. Marsan, candidat ouvrier; S. N. Parent, lib.

Québec-Centre—V. Chateauvert, A. Robitaille.

Québec-Ouest—F. Carbray, R. Borden, D. Griffin.

Portneuf—L. Stafford, Jules Tessier.

St Maurice—N. L. Duplessis, Nap Marceau.

Kamouraska—N. J. Ennis, R. Roy.

Rouville—E. J. Estey, T. Duffy.

Matane—H. Chassé, major Pinault.

Bonaventure—Bélanger, Lemieux.

Bellechasse — Castonguay, Turgeon.

Drummond—Richard, Watts.

Lotbinière—Dr Lord, Laliberté.

Témiscouata—Rioux, Talbot; E. Thériault, ind.

St Hyacinthe—Dr Cartier, Deaucatels.

Bagot—Macdonald, Blanchette.

Shefford—Savaria, DeGrosbois.

Chicoutimi et Saguenay—Guay, Petit.

Maskinongé—Ed. Désy, Caron.

Missisquoi—E. E. Spencer, J. C. McCorkill.

Chambly—L. E. Morin, cons. ind., A. Rocheleau, lib.

Mégantic—J. W. Mooney, G. R. F. Smith.

Chateauguay—Wm Greig, J. E. Robidoux.

Iberville—E. T. Poulin, Frs Gosselin.

Terrebonne—G. A. Nantel, A. Carrier.

Verchères—Archambault, Béchard.

Laval—P. E. Leblanc, P. Demers.

Pontiac—Gillies, ind., réélu par acclamation.

Compton—C. W. B. French, J. Hunt.

Dorchester—L. P. Pelletier, Grég Dumont.

Arthabaska—Geo Gendreau, J. E. Girouard.

Nicolet—Geo Ball, Dr Turcotte.

Rouville—A. N. Dufresne, Frégeau.

Vaudreuil—H. Cholette, Dr Lalonde.

Laprairie — Cyrille Doyon, C. Cherrier.

L'Assomption—J. B. Marion, Jos. Duhamel.

Beauce—Fortin, Béland.

Charlevoix—Dauteuil, Morin.

Montcalm—Magnan, Bissonnette.

Un Endroit ou l'on Fait des Affaires.

De ce temps-ci, c'est le magasin de M. Edward Jackson. Grâce à un stock de livres bien assorti combiné à la modicité des prix, ce magasin est devenu très populaire. De plus, le stock de fruits, amandes et autres friandises qu'on peut y trouver d'ordinaire *Chez le Tantre* en fait un lieu intéressant pour un grand nombre. Avec sa courtoisie ordinaire, M. Jackson sollicite respectueusement votre patronage. Les marchandises sont portées dans toutes les parties de la ville. La seule adresse, Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Essayez une boite de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Chance Exceptionnelle.

Vu l'ouverture d'une fabrique de chaussures à Greenmont Park, M. Simon Lagassé vendra de magnifiques lots à bâtir en cet endroit à des conditions très libérales: $1 comptant et $1 par mois. S'adresser chez

COURVILLE & LAGASSE.

88 rue Merrimack ou No. 115 rue Dutton.

$20.00 chaeum.

Fnviron 60 beaux habits de garçons, qu'on vendait à des prix s'élevant de $3.50 à $6, maintenant réduits à un prix uniforme, $2.00 l'habitâ cause que les lots sont entamés.

La plupart de ces habits sont petits, ce qui est la cause de l'absurde bas prix auquel nous les vendons.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

EST-CE VRAI?

MGR DEL VAL SERAIT MECONTENT DE MGR LANGEVIN.

Ce que dit la "Presse", le "Soleil," la "Free Press."

Montréal, 5 mai—Nous lisons dans la "Presse":

Le "Free Press" publie cette dépêche spéciale d'Ottawa, qui semble un énorme canard:

«Winnipeg, Mann., 3 mai—On annonce sous le couvert des plus graves autorités que Mgr Merry del Val est mécontent de la conduite de Mgr Langevin dans l'élection de Saint Boniface et qu'il va le changer de siège."

De son côté le «Soleil" de Québec publie ce qui suit:

"Une dépêche de Winnipeg au «Chronicle" mande que Mgr Langevin doit être transféré dans un des diocèses de la province de Québec."

On Demande—De suite une bonne finisseuse de corsages. S'adresser à Mde W. Ritchot, 467 rue Merrimack, édifice Wheeler, chambre 5. 5mif

Louis Alexander,

....Tailleur-Importateur,

NO. 65 RUE CENTRAL.

Autrefois de la 5ième Avenue, New-York, est un coupeur pratique de première classe et de longue expérience pour une coupe de choix.

Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'étoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout costume est garanti pour ajuster à la perfection et satisfaction vous en prendre chaque fois. Son but est de plaire et bien aller de vous inviter à revenir et à en avertir vos amis. Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent.

Also bui faire une visite, on parle le français.

Les marchandises d'automne et d'hiver sont maintenant en exhibition.

O'DONNELL & GILBRIDE Co.

Sensation dans les Etoffes Lavables.

Le commerce extraordinairement considérable

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	$3.00
Six Mois,	1.50
Un Mois,	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,

67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Mecredi 5 Mai 1897.

Pour avoir la Suprematie sur Mer.

Un américain qui écrit dans l'*American Economist*, M. Allen Ripley Foote, se demande pourquoi le peuple des Etats-Unis, si avancé, intellectuellement parlant, laisse encore à l'Angleterre le suprématie sur les océans, tandis qu'en faisant quelques efforts il pourrait la lui enlever. "Les mers, s'écrie-t-il, sont un vaste espace perdu pour nous."

Et il ajoute : "Pour que les océans nous appartiennent dans un but commercial, il faut que la marine marchande des Etats-Unis excelle, vaisseau pour vaisseau, homme pour homme, celle de toute autre nation. Dans aucune autre sphère de l'activité humaine nous admettons que nous sommes surpassés. En 1895, on comptait aux Etats-Unis 181,021 milles de chemin de fer, tandis que la Grande-Bretagne n'en avait que 21,174 milles. Dans la *North American Revieu* de juin 1895, M. Michael G. Mulhall, le statisticien anglais dont la renommée est universelle, écrivait que le volume des marchandises transportées par voie ferrée aux Etats-Unis, d'après les rapports officiels, doublait celui de toutes les autres nations de la terre réunies. La construction de nouvelles lignes de chemins de fer a coûté aux Américains un million de dollars chaque jour pendant les vingt dernières années. Ajoutons bien vite que chacun des dollars dépensés de cette manière a donné un bénéfice au pays. Les taux de fret en 1890 étaient en moyenne de 93 cents par tonne pour cent milles, ce qui est moins que la moitié de $1.90, la moyenne des mêmes taux sur les chemins de fer européens. Voilà de suite une épargne annuelle de $845,000,000 pour le peuple américain, ou 10 p. c. des frais de construction des lignes de chemins de fer.

"Pendant que les Etats-Unis sillonnaient presque un continent de rails d'acier, l'Angleterre encombrait les mers de ses vaisseaux, et maintenant que ses navires entrent dans tous les ports de mer, elle se vante de sa suprématie commerciale."

M. Foote déclare avec raison que jusqu'à nos jours l'activité du peuple américain a eu beau jeu pour se déployer sur terre, avec un aussi vaste pays que celui-ci à coloniser, à exploiter, à ouvrir de manufactures de toute sorte et de villes industrieuses ; mais le temps semble venu pour elle de prendre la première place sur mer comme elle l'a fait sur ce continent.

Mais comment arriver à atteindre cette primauté? Il est bien beau de dire "je veux" ; mais il faut des moyens pour arriver. M. Foote est justement l'homme qui en connaît, et secondement son plan consiste à donner de l'encouragement à la marine marchande des Etats-Unis. Les avantages dont jouissent les vaisseaux étrangers et que les nôtres n'ont pas encore sont des subsides accordés par leurs gouvernements et une main d'œuvre à bon marché. Pour contrebalancer ces grands avantages, il y a deux moyens bien simples pour les Américains : donner les mêmes subsides à leur marine et diminuer les gages de leurs marins au niveau de ceux des navires étrangers. Mais M. Foote, en véritable yankee qu'il est, n'aime pas la dernière méthode, et nous avouerons qu'il n'a pas tort. Le travailleur américain, qu'il soit un "loup de mer" ou un ouvrier de fabrique, a droit à la protection, et une suprématie commerciale gagnée au prix des souffrances, de l'abaissement d'une classe au profit d'une autre est plutôt un mal qu'un bien.

Tout en laissant les gages des matelots américains à leur degré actuel, on pourrait trouver un moyen pour que la marine de ce pays lutte avantageusement contre celle de la fière Albion. Voici ce plan conçu par M. Foote : Favoriser les armateurs de ce pays par des droits moins élevés sur toutes les marchandises importées sur des navires américains propre marine est rationnelle. Puisque nous sommes protectionnistes en terre, pourquoi ne le serions-nous par sur mer?

Il est clair que ces droits préférentiels donneraient à nos marins dans tous les ports du monde un avantage sur leurs concurrents, car les exportateurs préféreraient expédier leurs produits par les navires américains jouissant d'un si grand avantage qui permettrait à leurs propriétaires de réduire leur taux de transport suffisamment pour s'assurer de toute cargaison destinée à ce pays dont le commerce extérieur est immense. Puis on doit considérer que la certitude d'un profit à chaque retour pousserait le marin américain à accepter des taux très bas de nos propres exportateurs, de sorte que la concurrence étrangère s'insuffle serait combattue efficacement jusque dans nos ports et que l'agent le plus actif pour ouvrir des marchés d'outre-mer à nos marchandises serait précisément notre armateur, vu que pour aller chercher les produits dont le transport lui serait si profitable il lui faudrait prendre une cargaison ici.

"Donnez, dit en conclusion M. Foote, ce pouvoir à notre marine marchande et elle transformera bien vite les mers en un domaine américain."

Cette voix sera-t-elle entendue?

L'Empêtre du Dr. Coderre obtient une vogue considérable, comme pour entièrement dû aux bons résultats qu'il obtient.

Don't Tobacco Spit and Smoke Your Life Away.

If you want to quit tobacco using easily and forever, be made well, strong, magnetic, full of new life and vigor, take No-To-Bac, the wonder-worker, that makes weak men strong. Many gain ten pounds in ten days. Over 400,000 cured. Buy No-To-Bac of your druggist, under guarantee to cure, 50c or $1.00. Booklet and sample mailed free. Ad. Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Le Congrès Postal International.

Aujourd'hui s'ouvre à Washington le congrès postal international dont le but est de reviser en partie les réglements de l'Union postale universelle. Les séances de ce congrès se tiennent dans l'édifice connu sous le nom de Corcoran Art Gallery ; les travaux se font en français, et le secrétaire du congrès est M. Edmond Hohn, directeur du bureau international de l'Union postale universelle à Berne. Tous les pays du monde ont envoyé des délégués à ce congrès, où la France est représentée par MM. Ansault, administrateur des postes, Dalmas, Herman et Recoing.

Une quarantaine de délégués, arrivés ces jours derniers à New York, sont partis pour Washington dans un train spécial mis à leur disposition par la compagnie du chemin de fer de Pensylvanie. Ils étaient accompagnés par M. Heath, sous-directeur général des postes et deux employés supérieurs du département à Washington. Avant de partir, la plupart des délégués, y compris les délégués français, ont visité la grande poste de New York et se sont vivement intéressés au fonctionnement des diverses machines destinées à faciliter le travail des employés et à accélérer le service, notamment les machines à timbrer les lettres, et à oblitérer les timbres-poste.

Un grand nombre de personnes ne savent pas ce qui les tient chétives presque malades. Dans bien des cas, ces maladies sont causées par la présence des vers. Turpina détruit toute espèce de vers chez les enfants et les adultes.

Complications Matrimoniales.

Le bureau des pensions à Washington est en ce moment saisi d'une demande qui embarrasse sérieusement les employés les plus expérimentés. Il s'agit d'un soldat de la Confédération, une femme Billings qui a été mariée trois fois et dont les trois maris sont morts aujourd'hui, est véritablement la veuve du premier qui s'appelait Saunders, du deuxième, un nommé Carney, ou du troisième, Billings, dont elle porte le nom. Cela peut sembler singulier au premier abord, mais après avoir lu la note des deux conjugales de la veuve en question, on comprendra facilement la situation.

Il faut remonter à plus de quarante ans en arrière ; c'est, en effet, en 1854 que Saunders avait épousé Mary Joyce, la veuve d'aujourd'hui, et était allé avec elle se fixer au Kansas. Un beau jour il se rendit au Missouri pour voir des amis et n'en est jamais revenu. La femme apprit à l'époque qu'il avait été tué dans une bagarre électorale. Après être restée veuve pendant quelques années, elle fit la connaissance de Carney et se maria avec lui. Cette nouvelle union dura deux ou trois ans, puis les époux eurent des querelles graves et un divorce intervint qui les sépara pour toujours. Plus tard alors, Mme Saunders Carney épousa Billings, qui était un ancien soldat ayant fait la campagne du Mexique et la guerre de Sécession. C'est comme veuve de ce dernier que notre héroïne réclame une pension.

Or, il paraît que Saunders n'avait pas été tué au Missouri ; il avait simplement abandonné sa femme et, pour ne pas être inquiété, il avait fait répandre le bruit de sa mort. Puis il était allé s'établir dans l'Arkansas où il avait pris femme et s'était créé un nouveau foyer. Sa prétendue veuve n'était donc pas veuve lorsqu'elle a épousé Carney, qui lui-même avait déjà été marié une ou deux fois et avait abandonné ses femmes.

L'une d'elles, entre parenthèses, toujours actuellement une pension comme veuve de Carney. On ne peut donc pensionner la postulante ni comme veuve de Saunders ni comme veuve de Carney. Reste le troisième mari, Billings ; mais son mariage avec lui ne pouvait pas être valable, puisque Saunders vivait encore, et que le divorce avec Carney était sans effet légal, puisqu'il avait pour objet de dissoudre une union qui était nulle de plein droit.

On voit que la question est assez compliquée, et l'on s'explique que le bureau des pensions ne sache comment sortir de cet imbroglio matrimonial.

M. Ferdinand Brunetière, l'académicien français et directeur de la Revue des Deux Mondes, "est arrivé à Montréal dimanche matin, en compagnie de son épouse et de Mde Bentzon, écrivain distingué et l'une des plus brillantes femmes françaises. Les visiteurs distingués sont descendus au Windsor, et dans l'après-midi, M. Brunetière a reçu à l'université Laval l'élite de la société montréalaise. Lundi soir il a donné une conférence sur Bossuet, son auteur favori. Mardi soir, M. Brunetière est parti pour Québec.

M. Ferdinand Brunetière s'est déclaré charmé de son voyage et ne s'attendait point à voir ce qu'il a vu au Canada.

L'impression produite est très bonne et M. Brunetière n'aura, à son retour en France, que des louanges à dire du Canada-français.

Mères qui désirez reposer la nuit, faites prendre à votre petit enfant qui pleure une dose d'Anisa, il le viendra bien, l'enfant en santé ne pleure pas.

Apres Paques.

Comme le beau et gai printemps est arrivé, J. W. Alexander, 544 rue Merrimack, a conséquemment acheté toutes les articles de toilette nécessaires aux messieurs pour cette époque. Il a un bon assortiment de chapeaux mous et durs, les modes les plus nouvelles, variant de 50c à $2.50, cravates de nuances magnifiques, mouchoirs de soie, bretelles, bas de coton pour 10c en montant, etc., etc.

Une visite est respectueusement sollicitée.

Enseignement du Piano, de l'Orgue et Culture de la Voix.

M. Z. Paquin, récemment établi en cette ville, se propose d'ouvrir au 1er de mai une école où seront enseignés le piano, l'orgue et l'harmonie.

Il se chargera aussi de cultiver les voix et de les préparer pour les grandes scènes.

Les œuvres de Mozart, de Rubini, de Donizetti, de Bach, de Gigout, etc, seront enseignées.

Des concerts seront donnés tous les trois mois par les élèves.

Le nombre des élèves est limité. Que ceux ou celles qui veulent profiter de ces leçons données par un jeune artiste de talent s'inscrivent immédiatement.

Les prix sont comme suit : Piano, 2 leçons par semaine, $1.50 ; Orgue, 2 leçons par semaine, $2 ; Harmonie, 2 leçons par semaine, $5 ; Chant (culture de la voix) 2 leçons par semaine, $3.

Envoyez vos noms et adresses à Z. Paquin, 226 rue Merrimack, chambre 26. jm

LES - OCCASIONS - SPECIALES

Que nous offrons cette semaine vont sans doute bonder absolument notre magasin de monde. Cependant, pas moins extra assurément aux pratiques une attention prompte et attentive. Voici quelques-unes des occasions.

COSTUMES-TAILLEUR.

$5.95 valant $11.75. Un lot en Serge tout laine, nuances bleue ou verte, un chic costume, valant $11.75 pour $5.95.

$8.75 valant 15 à $20. 25 Costumes (échantillons) pas deux pareils, tous les patrons et les étoffes les plus populaires, valant de $15 à $20 pour $8.75.

JUPES TOUTES SEULES.

A $3.95. Jolies jupes fleuries noires, patrons de choix, faites pour être vendues à $7.50, pour $3.95.

DESSOUS DE CHEMISES.

Valeurs spéciales à 49c, 65c, 75c, 85c, $1.25, $1.45 et $1.95, valant 75c - $2.75. venez les examiner.

New York Cloak and Suit Co., 12 Rue John.

GILETS.

$2.75 à $10.75. Nouveaux Gilets Elégants de $2.75 à $10.75, sont des échantillons et ne peuvent être renouvelés à moins de $4.50 à $22.50

COLLERETTES.

$3.95 valant $8.75. Notre lot de collerettes en soie fleurie, doublées en soies élégantes, un costume très riche valant $8.75, notre prix $3.95. D'autres pour $1.75 valant $3.95.

COSTUMES BICYCLE.

$4.95 valant $7.50. Costumes complets pour bycicles en gris ou tan, avec chapeau pour appareiller, valant $7.50 pour $4.95.

COLLARETTES.

Grandes réductions dans les Collarettes. Prix $2.95 à $5.75, valant de $6.95 à $20 chacune.

LES TURNER

Ont nommé comme agents spéciaux à Lowell pour leurs Fameux Remèdes ;

Lowell Pharmacy, Delisle, Beaulieu & Rochette, Chas F. Blanchard, F. H. Buttrick & Co., J. H. Bunker & Co., G. C. Brock & Co., Carleton & Hovey, Carter & Sherburne, Cheney Drug Co., O. L. Pond.

PO-MELIA—L'ami du bebe, le bienfaiteur de l'invalide. Une nourriture parfaite. Une nouvelle découverte pour les Petits et les Faibles.

PILULES PIOLA—Font du sang et de l'intelligence, rendent joyeux les tristes, et rétablissent la banqueroute des nerfs.

UTHA KIDNEY BEANS—La grande découverte pour les maladies des rognons et de la vessie. Elle ne manque jamais de guerir.

TURNERS' LITTLE LIVER TURNER—Une très petite pilule. Tourne votre foie. TAKINA — Le seul Onguent pour les affections de la peau. Guerit les Hemorrhoïdes. Découverte et perfectionnée par les Turner de Philadelphie.

Avez-vous Besoin d'un HARNAIS ?

Avant de l'acheter allez donc chez

CLUER,

340 RUE BRIDGE,

Où vous trouverez un assortiment considérable et des plus varié.

Un beau Harnais pour $9 en montant. ☞ Ça vous paiera d'examiner le stock.

Wm. W. Murphy,

286 Rue Middlesex,

(Près de la Rue Garnet.)

Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares

En variete immense.

M. Murphy fait une specialite de toutes sortes de Liqueurs et Toniques choisis à l'usage des familles.

☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos Prix sont les plus bas de la ville.

Pour Acheter

Peintures, Huiles, Verrerie, Vernis, Brosses à peinture. Brosses à plancher, Plomb,

Couleurs et toute espèce de materiaux de Peintres, allez chez

C. B. Coburn & Co.

63 et 67 Rue Market.

M. JOS. CHOUINARD,—Commis.

Lowell Wall Paper Co.

42 RUE CHURCH.

COMMERÇANTS

En Gros et en Détail.

Moulures pour Appartements.

Geo. W. Chase, Prop.

Abat-jour une spécialité.

Bois des Scieries à Bon Marche, 7 31 un contrat pour bois de Bois à Allumer et Cyprès de la Cherney's Box Shop. Grosse charge, $1. WILLIAM COGGER, 23 rue Concord, —Téléphone, 620-2.

Important pour Tous.

M. Chs. H. Chagnon, du St Lawrence Hôtel, annonce au public qu'il fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

La qualité du cuir et de la fabrication du grand stock de chaussures du printemps mis en vente par J. L. Chalifoux surpasse tout ce qui a jamais été tenté dans ce sens pour les prix demandés. Toutes les formes fashionables sont représentées dans les cuirs de couleur aussi bien que noirs.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Rousin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi au paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

M. Merrill Peltier, l'agent en cette ville des fabricante de monuments funéraires Vermont Marble Work, vient justement de terminer plusieurs pierres tumulaires dans les cimetières St Joseph et St Patrick qui sont fort admirées. Ces ouvrages sont de première classe. Ceux qui en désireraient feraient bien d'aller voir ces monuments, puis ils pourront laisser un mot à la Lowell Pharmacy et M. Peltier se rendra à leur domicile. M. Peltier fait toujours le commerce de bonbons en gros.

Nouvelle Epicerie.

MM. Martel frères ont ouvert dernièrement un magasin d'épiceries, légumes, etc., à l'ancien endroit de M. Albert Berger, No. 325 rue Moody. Nos compatriotes sont cordialement invités de leur accorder leur patronage et ils peuvent être assurés d'être servis avec promptitude et courtoisie. Encouragez des compatriotes.

Les Seuls Tailleurs en Amérique

Qui Reduisent les Prix.

Les autres essaient de les imiter, mais ils peuvent le faire *not.*

ALLEZ A LA

HUB TAILORING CO.

Pour vos habits de commande,

Pourquoi? Parceque nous avons le meilleur choix de Draps, les meilleurs patrons, les plus jolies nouvelles et les meilleures marchandises.

Des centaines de patrons de Pantalons a votre choix. Des centaines de patrons d'habits, sans égaux aux prix.

Pantalons pour $2.50 à $4.50, les autres tailleurs vous en demandent $5 à $10.

Habits de $10 à $15, ceci comprend toutes les marchandises importées que vous paierez de $25 à $40. Costumes pour Bicycles $6 à $8; casquettes pour aller à vous les goûter. Habits de cérémonie, de $18 à $25.

Nous garantissons l'ajustement sous peine de rembourser l'argent.

Venez voir notre stock que vous voulez acheter ou non.

La Hub Tailoring Co.,

EDIFICE ELLIOTT,

201 Rue Middlesex.

AVIS

La Compagnie du Gaz DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 96 boisseaux livré à domicile, $4.50.

Demi chaldron $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.

Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,

Jacob Rogers, Trésorier,

D. B. Bartlett, Secretaire,

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander C. Ayer, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz DE LOWELL.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la Propriété EMERY.

Seulement 1000 pieds de l'Hôtel de Ville, passe a nouveau pont de la rue Moody. Le chemin Pawtucket Boulevard, nouvellement ouvert, cette région jusqu'au Meadow Road, vous conduit de nouveaux égoûts, le gaz, l'eau d'aqueduc, maison d'école, stations des pompes, etc. Plus de 40 maisons y ont été construites depuis mai 1896. Les conditions de payement sont : $5 down et un plancher entier argent. Les lots sont en marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance a moins de $1 par semaine.

Demandez à comparer les plans, nos conditions spéciales, etc. Je sera sur le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.

29 A. Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste.

AUX FAMILLES CANADIENNES.

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert?

Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant 10 pour cent.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.

3 maisons de campagne COTTAGES avec toutes les améliorations modernes.

2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois frane.

Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.

Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.

☞ **Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.**

A Vendre ou a Echanger pour autres Proprietes.

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

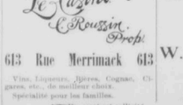
Semences, Outils de Jardinier, Boyaux d'Arrosage

Pour les Plantes dans des Vases, Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,

— CHEZ —

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.



Renaud & Héroux,

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres,

Coin des rues Cabot et Moody,

Ancienne place de Wm. Renaud & Co.

Assortiment de première classe pour les enterrements, Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.

C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

PHARMACIE BRETON,

La place par excellence pour acheter vos Drogues, Remèdes Brevetés, Articles de Toilette, Bonbons, Cigares, &c., &c.

☞ Tous les Produits sont purs et les prix sont modérés.

Coin des rues Cheever et Aiken, Petit Canada.

G. E. MONGEAU,

452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,

Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de . . . . . .

Chaussures et Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantite de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables. ☞ Un essai convaincra les acheteurs es plus fermes que ce que nous disons est vrai.

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,

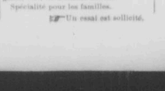
....Marchands et Détailleurs de....

...VINS,...

LIQUEURS, BIERES, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres ! ! !



Le Casino L. Rouzin Prop.

613 Rue Merrimack 613

Vins, Liqueurs, Bières, Cognacs, Cigares, etc., de meilleur choix.

Spécialité pour les familles.

☞ Un essai est sollicité.

Pourquoi ?

Pourquoi acheter des habits tout faits, tandis que vous pouvez en faire faire sur commande qui vous feront infiniment mieux et a aussi bon marché chez notre tailleur si experimenté

Mizaël Martin,

212 rue Merrimack,

Chambre 5, batisse Odd Fellows.

Boyaux en Caoutchouc, Raseurs de Gazon et Semence d'Herbe de Pelouse

— CHEZ —

W. T. S. Bartlett,

653 Rue Merrimack.

ERNEST CHARLAND,

Employe Canadien

FEUILLETON DE L'ETOILE.

No. 22

— I. E. —

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

PREMIERE PARTIE

UN DRAME AU CHATEAU.

XV

—M. le juge d'instruction me questionnait, dit-il, j'ai cru devoir lui répondre et formuler nettement ma pensée, ainsi que d'ailleurs je le fais toujours.

Le magistrat comprit que sa roideur venait de blesser le policier.

—Vous avez eu cent fois raison de parler franchement, s'écria-t-il. Votre opinion diffère de la mienne, mais il est fort possible que vous voyiez plus juste que moi. L'évènement nous montrera qui de nous deux est dans le vrai. Enfin, quoi qu'il en soit, je crois bien être indispensable de m'assurer de la personne de ce ventriloque. Je le laisserai libre après un premier interrogatoire si son innocence m'est démontrée. Dans le cas contraire, il sera de la partie.

—Sans compter, fit observer Sidoine Fauvel, qu'il n'y a pas à se gêner avec les gens de cette sorte. Un malentendu de la justice ne saurait les compromettre beaucoup. Ils ont si peu de chose à perdre! C'est de la chique, passez-moi le mot.

—Eh! monsieur le maire, répliqua Jobin, il y a des saltimbanques qui sont d'honnêtes gens.

—Bah! vous croyez?

—Certes, et j'oserai même que ceux-là constituent la majorité.

—Allons donc!

—Vous figurez-vous que sans cela la préfecture leur accorderait l'autorisation d'exercer leur métier? Tenez, moi qui vous parle, j'ai connu une saltimbanque, Périne Rosier, surnommée *la femme de l'aillasse*, qui méritait une demi-douzaine de prix Montyon, tout au moins, et cependant elle avait été condamnée à mort par contumace, pour le crime d'un autre.

—Et son innocence a été prouvée? fit M. Fauvel.

—Parfaitement!

—Tant mieux pour elle, mais ce n'est pas une raison, ce me semble, pour que le ventriloque n'ait point assassiné Jacques Landry et Marie-te, et peut-être aussi, par-dessus le marché, le neveu de M. Domerat.

A cela, Jobin n'avait rien à répondre. Jobin se tut, en haussant légèrement les épaules. Le juge d'instruction reprit la parole pour questionner.

—La trompe de saltimbanques dont le ventriloque fait partie est-elle encore ici? demanda-t-il.

—Non, répondit le maire, toute la bande a décampé hier.

—Sidi-Coco serait donc resté seul en arrière?

—Il faut le croire, mais je l'ignore.

—Où est allée cette troupe, le savez-vous?

—A Saint-Avit, dont c'est dimanche la fête patronale.

—Quelle est la distance de Saint-Avit à Rocheville?

—Douze kilomètres.

—Brigadier!

—Monsieur le juge d'instruction?

—Je vais signer un mandat d'amener contre le bateleur nommé ou surnommé Sidi-Coco. Vous prendrez avec vous deux de vos hommes, vous vous rendrez à Saint-Avit et vous mettrez le mandat à exécution.

—Oui mon magistrat.

—Si les saltimbanques donnent une représentation au moment de votre arrivée, vous attendrez que le spectacle soit fini. Vous laisserez au public le temps d'évacuer la baraque. Vous agirez alin sans bruit, et vous ferez en sorte d'éviter tout scandale.

—Oui, mon magistrat.

—Je vous enjoins, en outre, de ne point dire au ventriloque sous prévention de quel crime il est arrêté. S'il vous questionne à ce sujet (ce que sans doute il ne manquera pas de faire), ne répondez rien.

—Suffit, monsieur le juge d'instruction, on s'y conformera.

—Vous conduirez ce malheureux à la mairie de Rocheville, vous l'y ferez garder à vue, et vous viendrez me prévenir à l'auberge où je passerai la nuit. Il y a une auberge ici, je suppose?

—Certainement, mon magistrat, et une bonne, l'auberge de la "Pomme sans pépins", tenue par Maguelin Victot.

—Ah! monsieur le juge d'instruction, s'écria Sidoine Fauvel, ce n'est point sérieusement, j'espère, que vous parlez de descendre à l'auberge! vous me ferez l'honneur et le plaisir de souper et de coucher dans ma maison.

Turpina détruit les vers chez les adultes et les enfants.

où je mets à vos ordres quatre chambres d'amis, plus confortables les unes que les autres et meublées par le premier tapissier de Rouen, tout acajou, palissandre et moquette. C'est chose entendue, n'est-ce pas? Si vous dîniez ma requête, je ne m'en consolerais jamais.

—Loin de moi la pensée, monsieur le maire, de vous causer un si grand chagrin, répondit le magistrat en souriant. J'accepte de grand cœur votre gracieuse invitation, tout en regrettant le dérangement que je vais vous causer.

—Dérangement nul, je vous l'affirme, reprit Sidoine Fauvel rayonnant ; ma fortune honorablement gagnée dans le commerce me permet une maison montée sur un bon pied. Cuisinière, femme de chambre pour madame Fauvel, petit domestique pour moi, et le jardinier qui donne au besoin un coup de main à l'intérieur. J'ai une cave dont les amateurs reconnaissent le mérite, vous l'apprécierez. Le chef juge de paix sera des nôtres.

Le maire s'interrompit, regarda l'agent de la sûreté et interrogea du regard le juge d'instruction, puis, sur un signe affirmatif de ce dernier, il continua :

Ed M. Jobin me fera plaisir en se joignant à nous.

Si courte qu'eût été l'hésitation du magistrat municipal, elle ne pouvait échapper au coup d'œil perçant du policier qui la remarqua.

—Grand merci, monsieur le maire. Ne comptez point sur moi. J'aurai ce soir beaucoup de choses à faire. Je mangerai sur le pouce un morceau de viandre froide arrosé d'un verre de vin et je passerai la nuit au château.

L'idée de voir un agent, fût-il celèbre, s'asseoir à sa table, sourirait fort peu à Sidoine Fauvel.

Il se garda bien d'insister. Le juge d'instruction remit le mandat au brigadier.

—Mon magistrat, s'il vous plait, demanda ce dernier, comment faudra-t-il amener le criminel? Si nous faisons l'étape de douze kilomètres à pied, aller et retour, par la nuit noire, ce sera long.

—Procurez-vous une carriole à quatre places. Elles ne doivent pas manquer ici. Vous conduirez vous-même, et au retour vous aurez soin de placer Sidi-Coco entre vos deux hommes.

—Suffit, monsieur le juge d'instruction.

A Continuer.

Toutes les personnes, sages devraient se purger le printemps avec les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre ; ce sont les plus inoffensives et les plus puissantes.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic the most wonderful medical discovery of the age, pleasant and refreshing to the taste, act gently and positively on kidneys, liver and bowels, cleansing the entire system, dispel colds, cure headache, fever, habitual constipation and biliousness. Please try and 10c, 25c, 50c box of C. C. C. today ; 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL.

LE LT.-COLONEL PREVOST.

—Les officiers du 65e bata llon ont offert au Windsor un superbe diner d'adieu au lieutenant-colonel Prevost qui vient de laisser le commandement de notre milice canadienne-française.

Tous les officiers du populaire bataillon étaient présents, et on a remarqué aussi plusieurs anciens officiers, entr'autres l'hon. juge Aldéric Ouimet, ancien commandant, l'hon juge Doherty, ancien capitaine, le lieutenant-colonel Hughes, les capitaines Thibaudeau, Labelle, Girouxet autres.

Le lieutenant-colonel Labelle, le nouveau commandant du bataillon, a présidé ayant à sa droite le lt.-colonel Prevost, et à sa gauche le lt.-colonel Ouimet.

MORT DANS LES FLAMMES.

—Vers 2.30 heures du matin, M. Calixte Sénécal, pompier, apercevait des flammes considérables qui s'élevaient dans la direction du Mile-End. L'alarme fut donnée aussitôt, et les pompiers n'eurent pas de peine à découvrir que l'incendie avait éclaté à l'office de la brasserie Star, Nos 7 et 9, rue Carrière, Mile-End.

En pénétrant dans le bâtiment les pompiers aperçurent le cadavre du gardien de nuit, Joseph Péloquin, étendu à côté de celui de son chien. Le gardien a apparemment été asphyxié pendant son sommeil, car son corps ne porte pas beaucoup de traces de brûlures. Le corps a été transporté à la morgue où le coroner a tenu une enquête.

On croit que c'est l'œuvre d'un criminel.

QUEBEC.

AMELIORATIONS IMPORTANTES.

—Les travaux que fait exécuter la corporation de Québec, sous l'intelligente initiative de Son Honneur le maire Parent, sont considérables.

On a commencé à pratiquer dans le mur de fortification la trouée qui permettra de relier la rue Richelieu à la rue McMahon, et de donner ainsi à tout le quartier sis au nord de la rue St Jean une voie de communication plus facile et plus directe avec la partie basse de la ville.

Cet ouvrage est beaucoup plus considérable qu'on peut se l'imaginer à distance. Le percement du mur, qui mesure peut-être cinquante pieds d'épaisseur et trente de hauteur, le nivellement de la rue qui donnera peut-être encore plus d'ouvrage, les travaux de maçonnerie, la construction et la pose d'un viaduc, tout cela n'est pas une petite affaire.

Il y a actuellement près de deux cents hommes et une cinquantaine de voitures d'employées, et l'on augmentera probablement encore ce nombre à mesure que les travaux avancerront.

Tout cela ne demande pas moins de trois mois d'ouvrage avant d'être parachevé.

OTTAWA.

INCENDIE SUR L'EAU.

—Vers deux heures du matin, les pompiers ont été appelés pour éteindre un incendie qui dévorait la remise à chaloupes de M. Antoine Ratté, près du quai de la Reine.

La famille Ratté était au sommeil pendant que les flammes faisaient leur œuvre ; c'est un cocher qui passait qui est allé éveiller la famille et donner l'alarme.

Lorsque les pompiers sont arrivés tout espoir de sauver la remise était perdu, et leurs premiers soins furent de lancer de l'eau sur la maison de M. Ratté, pour empêcher le grillet et sur les hangars et clôtures bordant le cap sur la rue Cathcart. Les yachts à vapeur de MM. Turgeon et Leclair qui étaient amarrés dans la petite baie formée par la maison aux deux hangars, ont été brûlés, ainsi que la grande chaloupe à voiles de M. Ratté, "La Canadienne," qui, ses amarres étant brûlées, est allée s'échouer en flammes du côté de Hull.

Ratté perd aussi une grande quantité d'outils, des articles de lingerie et pelleteries mis en réserve dans cette remise. Ses pertes sont évaluées à $10,000 sans aucune assurance.

M. Ratté dit n'avoir pas fait de feu de la journée dans sa remise, et il croit que ce désastre est l'œuvre d'un incendiaire.

LE DRAME DE BARRY'S BAY.

—Ratzell, le Polonais arrêté à Barry's Bay, sous l'accusation d'avoir frappé son compatriote Kurse, qui est mort ces jours derniers à l'hôpital, des suites de ses blessures, a comparu devant le magistrat McDonald, mais la cause a été remise jusqu'après l'enquête du coroner sur la mort de la victime.

Ratzell est un homme âgé d'environ 35 ans, grêlé et fort. Il n'a rien nié lement l'air d'un criminel.

BOULANGERS S'AMENDE.

—Treize boulangers ont comparu en cour de police sous l'accusation d'avoir vendu du pain au dessous du poids. Les amendes imposées ont été très élevées, variant de $5 à $22. Onze des accusés ont été condamnés.

Pour les jeunes filles maigres, pâles et faibles, les Pilules Rouges du Dr. Coderre ont toute supériorité ; elles guérissent, rendent forte et rougeandes celles qui les prennent.

Mme Eliza Riopel

57 rue Aiken,

A l'honneur d'informer le public qu'elle est déménagée à l'endroit ci-haut mentionné, et qu'elle est prête à repurer les chapeaux en excellente condition. Elle en fait une spécialité.

Encouragez une compatriote.

LE CIRAGE BOUCHARD en vente aux endroits suivants

Geo E. Mongeau, 452 rue Merrimack; Victor Sullivan, 10 rue Merrimack; Jos. Bouchard, 1 rue Bridge; Jos. Bouchard, 41 rue Fletcher; E. Bouchard, 15 Lakeview ave; E. Morel, 56 rue Broadway; Jean Thellen, 410 rue Suffolk; Eugène Dallaire, 22 rue Adams; Paul Thellen, 1 Lakeview ave; A. Barbeau, 14 rue Howe; Ed. Gelinas.

Elie Bouchard, 43 Lakeview Avenue.

Bon Ami

exige moins d'eau que n'importe quel abstersif. Ne laisse ni trace ni mousse, il est supérieur aux autres preparations si désagréables

Chez tous les épiciers.

Maison de Pension et chambre à louer au No 65 rue Aiken. Bonne table, satisfaction garantie. S'adresser à M. Joseph Laferrière. 6 mai.

Prix McKinley pour avril. Cabinets de photographie $1.00 la douzaine. Studio", 87 Rue Central

Wanted—An Idea Who can think of some simple thing to patent? Write JOHN WEDDERBURN & CO., Patent Attorneys, Washington, D. C., for their $1,800 prize offer and list of two hundred inventions wanted.

C. H. Boisvert,

Boulanger et Epicier.

Epicerie, 13 Lakeview Ave.

Boulangerie, 94 Lilly Ave.

M. TRUDEL, MARCHAND-TAILLEUR

A ouvert un atelier au No. 711 Lakeview Ave., Lowell, Mass.

GRAND SUCCES.

Pour la Cour Samuel de Champlain (F. of A.)

MAGNIFIQUE CONCERT ET BELLE SOIREE DANSANTE.

Details Complets, tous les Noms des Officiers, Visiteurs, etc.

La Cour Samuel de Champlain, de l'ordre des Forestiers d'Amérique, de cette ville, avait raison de compter sur les sympathies du public à l'occasion de sa 7ème soirée annuelle. Elle n'a pas été déçue dans son attente, car les salles des Forestiers se sont trouvées trop petites pour contenir confortablement tous ceux qui voulaient participer à ce brillant événement qui a eu lieu hier soir avec tant d'éclat.

Cela démontre la popularité de cette belle et florissante société, surtout celle de ses dignes officiers qui n'ont épargné aucun trouble pour que cette soirée fût encore plus belle si c'était possible que celles qui l'avaient précédée.

Honneur aux organisateurs et à tous ceux qui ont bien voulu leur aider dans cette grande tâche!

Comme cet événement est mémorable et qu'on aurait pu dire que toute notre population s'était donné rendez-vous hier soir à la salle des Forestiers, nous en ferons plus qu'une simple mention.

D'abord parlons du concert qui a commencé vers les huit heures et qui a été fort joli. Empressons-nous de dire que toutes les parties du superbe programme préparé pour cette occasion ont été rendues d'une manière remarquable, et les exécutants ont tous été applaudis à outrance, ce qui n'était que justice. Ce concert valait à lui seul plus que le prix d'entrée.

L'espace restreint que nous avons à notre disposition ne nous permet pas, à notre grand regret, de décerner des louanges à chacun en particulier, de sorte que nous publions ci-dessous le programme en ajoutant nos plus chaleureuses félicitations à tous ces amateurs distingués.

Orchestre Hibbard
Orchestre, Sélection.
Chanson Sélection, Arthur Gelly
Accompagnement par
Mlle Lydia L. Duval.
Banjo,—"Wild Rose,"
Mlle Eveline Dufault.
Chant, trio, Sélection,
Miles Virginie Legoff, Anna Richard et Anna Baril.
Chanson comique, E. C. Gauvin.
Duo de piano,—"Silver Echoes" par Miles Blanche Sauvageau et Anna Bourassa.
Chanson,—Sélection,
Mlle Eveline Baril.
Chanson, —"Day after Day,"
Mlle Anna Bourassa
Accompagnement par
Mlle Geo. Baril.
Chanson,—Sélection Arthur Gelly
Accompagnant par
Mlle Lydia L. Duval.

Après le concert la soirée dansante qui n'a pas été moins brillante.

D'abord la grande marche. M. J. B. Frémeau, le directeur de la danse, venait en tête, suivi de ses aides, des invités et de deux cents couples environ.

Rien de plus beau que de voir défiler tous ces danseurs et danseuses, en grande toilette. C'était un spectacle valant la peine d'être contemplé. Les dames et les demoiselles surtout étaient admirables de grâce et de distinction.

Pendant l'un des intermèdes, Mlle Eveline Baril a donné une déclamation avec beaucoup de succès. Mlles Anna Baril, Virginie Legoff et Anna Richard ont aussi chanté un trio qui leur a valu un tonnerre d'applaudissements.

Il était tard—ou de bonne heure, comme vous voudrez—lorsque la joyeuse compagnie se sépara, emportant un souvenir ineffaçable de cette belle soirée et de la courtoisie, du tact, du savoir-faire des officiers et des membres en général de la Cour Samuel de Champlain.

N'oublions pas de dire que les rafraîchissements ne manquaient pas et que rien n'avait été oublié pour que tous pussent bien s'amuser.

Ce n'est pas tout. Il est juste que ceux qui se sont dévoués pour assurer le succès de cette soirée soient mentionnés dans ce rapport.

Voici les noms des membres du comité d'organisation :

Wilbrod Bouthillette, président ; Napoléon Cossette, secrétaire ; Arthur Lavoie, trésorier ; Joseph Bourdeau, Philippe Bourque, L. P. Breault, J. W. Goulet, J. B. Hurtubise, J. W. Paradis, Georges Baril, A. N. Boulais, J. B. Frémeau, M. Harvey, Alfred Neault, Philas Pomerleau, N. H. Roy.

La soirée dansante a été dirigée on ne peut mieux par les messieurs suivants : John B. Frémeau, directeur des danses ; Georges Baril, assistant aides, Philippe Bourque, Arthur Bro-deur, Charles Côté, Henri Chaput, Edmond Ducharme, Frédéric Dupont, William Gaudette, George Labrie, Maxime Lépine, Aldéric Poissant.

C'est M. N. H. Roy, avec M. J. W. Paradis (ça c'est nous autres) comme assistant qui ont eu la direction générale de toute l'affaire, et ils se sont acquittés de leur tâche délicate avec beaucoup d'habileté.

Le comité de réception avait pour président M. Wilbrod Bouthillette qui a su recevoir les invités de la société avec un tact charmant, assisté par tous les membres du comité d'organisation.

A ces messieurs nous offrons nos plus sincères félicitations.

INVITÉS.

La Cour Napoléon, No. 92, de Haverhill était représentée par M. Che Cornellier, Past Chief-Ranger; M. Louis Caloret, Sub-Chief; M. Ibarard, ex-secrétaire archiviste, MM. Eugène Montminy, T. H. Ferron, Philippe H. Boulée et Turcotte.

La Cour Lafayette, de Lawrence, avait aussi des représentants dans les personnes de MM. J. J. Joubert, Chef Ranger; G. C. Doucette, Past Chef Ranger; F. Poisson, trésorier; G. Doucette, Léonidas Demers, A. Langevin, E. Paris, Henri St Pierre, Joseph Coutu et Joseph Croteau.

Avant le départ des invités, un succulent réveillon leur a été servi dans l'une des antichambres et quelques discours à l'emporte pièce ont été prononcés par MM. Joubert, Doucette et autres de Lawrence; M. Cornellier et autres de Haverhill. L'ami Paradis, avec sa joyialité et sa présence d'esprit ordinaires a présidé et il a dit quelques paroles fort appropriées.

Les invités sont partis on ne peut plus enchantés.

Là où il faut un emplâtre, servez-vous de celui du Dr. Coderre, suivant la direction et notez les résultats.

EPOUVANTABLE CATASTROPHE.

Un Incendie dans un Bazar de Charite.

Paris, 5 mai—Le feu a éclaté vers les 4 heures, hier après-midi, dans un bazar de charité bondé de monde rue Jean-Goujon. La duchesse d'Uzès et autres patronesses bien connues étaient présentes. Plusieurs personnes très haut placées dans la société parisienne sont mortes dans les flammes.

Une épouvantable panique a ajouté à l'horreur de la situation. Un grand nombre de personnes ont été écrasées à mort pendant la bousculade.

Le bazar en question était une construction temporaire en bois.

Les corps de 50 victimes de la conflagration, ceux de femmes pour la plupart, ont été plus tard retirés des débris. Il manque encore plusieurs personnes.

Tous les théâtres en ville étaient fermés hier soir, et le deuil est général.

CONSEIL DE VILLE.

ASSEMBLEES DES ECHEVINS ET DES CONSEILLERS.

Plusieurs Affaires Importantes Viennent sur le Tapis.

Parlons d'abord de l'assemblée des échevins d'hier soir, sous la présidence du Maire, avec M. Goward absent.

M. Pierce demanda la reconsidération du vote concernant les crédits au sujet du Memorial Day qui se trouvaient en plus. Cela fut accordé. Après quelque discussion, les crédits furent votés unanimement sans amendement à la résolution, en accord avec le Conseil. C'est enfin chose faite.

La convention conjointe pour entendre les pétitionnaires de la rue Gorham fut refusée, M. Cosgrove prétendant que le Bureau n'a pas juridiction dans la matière, ce qui paraît vrai.

Le maire surprit ensuite son monde en lisant une lettre de W. T. Whittaker, de Prior Creek, Territoire Indien, demandant des contributions en gros pour fonder un orphelinat dans cette place. Cette lettre fut mise de côté.

La demande de révocation des franchises accordées à la New England Telephone Company a été refusée, la compagnie ayant rempli ses engagements.

M. Cosgrove réussit à obtenir une reconsidération de ce vote à la prochaine assemblée. Après quelques autres affaires de moindre importance, le Bureau s'ajourna.

LE CONSEIL.

Un mouvement pour une statue Greenhalge en face de l'Hôtel de Ville, devant coûter $10,000, a été organisé au sein du Conseil, à la séance d'hier soir. Le conseiller White parla en faveur d'une souscription publique et de la formation d'un comité pour atteindre ce but. Son idée prévalut.

On a discuté sur le danger permanent de certains passages à niveau ; une résolution pour leur abolition a été rejetée.

La date d'une convention conjointe pour entendre les intéressés au sujet des améliorations à la rue Gorham a été fixée au 12 mai.

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre, sont les seules qui sont recommandées exclusivement contre la constipation, c'est pour cela qu'elles donnent si bonne satisfaction.

Notes Locales.

Avaient vu Barnes sur la voie ferrée, en arrière de la maison du vieux fermier Deane, le jour de l'assassinat. Ce que la poursuite cherche à établir, ce sont les endroits fréquentés par Barnes avant et après le crime. Plusieurs conversations contradictoires du prisonnier ont été rapportées.

Il est probable que la poursuite finira par entendre ses témoins aujourd'hui et la défense aura ensuite son tour.

Honneur au Merite.

REVD PERE D. N. FORGET, O. M. I.

Le Révérend Père D. N. Forget, autrefois de Lowell, où il a laissé toute une paroisse qui le regrette, et qui est de la maison des Oblats à Montréal, après avoir passé une partie de l'hiver en missions, doit partir sous peu pour le Cap de la Madeleine, (comté de Champlain,) Notre-Dame du St Rosaire, lieu de pèlerinages, l'autorité épiscopale ayant confié la charge importante de ce lieu béni, aux Révds Pères Oblats de Marie Immaculée. Le choix des dignes supérieurs du Canada est tombé sur le bon Père D. N. Forget pour cette mission. Il trouvera là comme partout où il a passé, de quoi satisfaire son zèle infatigable. Nous lui souhaitons succès, et que ses travaux soient amplement récompensés, par toutes les consolations d'un fructueux ministère. Le Révd Père Portelance, qui a prêché la retraite pascale, à Lowell, assistera le Révd P. Forget dans cette importante mission.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Partie . . au Ciel!

Je regardais, hier matin, la nombreuse volée des oiseaux posés sur les branches encore dépouillées d'un grand arbre. Comme ils paraissaient animés et joyeux ces chers petits chanteurs du printemps! Balancés sur le léger rameau, leur petite tête se penchait gracieusement de droite et de gauche, on eût dit qu'ils écoutaient pousser les feuilles. C'est qu'il leur tarde de construire le nid, le nid si soyeux, mais si frêle, qu'une feuille abritera, qu'un vent d'automne hâtera détruira.

Dans quel coin de l'univers, mon Dieu, as-tu planté l'arbre qui berce d'éternelles joies? Où sont les notes aux éternelles harmonies, les nids aux éternels concerts?

Elle était bien charmante aussi notre Alice avec ses manières caressantes, ce je ne sais quoi de grâce enfantine qui font que, malgré nous, nous nous attachons à ces petites créatures prêtées par le bon Dieu Nous l'aimions, n'était-ce pas une raison suffisante pour nous la voir enlever? Alice, quoique âgée de 8 ans et demi tout au plus, assistait ponctuellement aux classes du couvent. C'était pour elle une joie véritable d'être présente à la leçon. Elle était la joie, l'orgueil de sa famille, M. Joseph Mercil, si avantageusement connu en cette ville. Son esprit était vif et précoce. Hélas! atteinte du mal qui devait l'emporter, elle succomba hier matin, et elle est partie pour le ciel comme l'oiseau s'envole, à la grande désolation de sa famille dont elle était l'enfant bien-aimée.

Sincère et profonde sympathie aux parents affligés.

(Communiqué.)

Cour de Police

Il n'y avait pas de noms canadiens sur le liste des délinquants, ce matin.

Les ivrognes ont été condamnés à l'amende ordinaire, et Charles Ayjain, pour avoir tenu une maison de débauche au No. 98 rue Middlesex, a été condamné à $50 d'amende.

La cause de John Strongnist, pour voies de fait sur Ella Fubug, a été renvoyée au 8 mai, sous caution de $300.

SAVEZ-VOUS

Ce Qu'est le Pesse-Temps?

Eh bien! C'est un journal consacré à la musique et au chant. Paraissant tous les 15 jours. Vous donnant dans chaque numéro, une chanson avec accompagnement de piano, un morceau de musique pour piano, choisi parmi les meilleurs auteurs, valant de 25 à 50 cents. Outre cela un magnifique roman, un entretien sur l'art musical, une chronique mondaine, une causerie sur la mode, etc. Enfin un vrai journal pour les dames. Ce journal est en vente à 5c. la copie à l'agence générale, chez M. J. T. Fortin, libraire, à l'angle des rues Merrimack et Cabot, et dans tous les dépôts de journaux de cette ville.

N. B.—Une copie échantillon sera donnée gratuitement à toutes personne qui en fera la demande à l'agence général.

Deces.

VAILLANCOURT—Marie, enfant de Georges et de Délina Vaillancourt, décédée hier, au No. 35 rue Tucker, à l'âge de 1 jour.

YOUNG—Albert, enfant de Willie et de Vitaline Young, décédé hier, au No. 13 Davidson st, à l'âge de 2 ans, 4 mois et 4 jours. A. Archambault, entrepreneur de pompes funèbres, à la charge de ces enterrements.

VERVILLE — Philippe, enfant de Philippe et de Philomène Verville, décédé hier, au No. 3 rue Tucker, à l'âge de 1 an et 3 mois.

Jos Albert, entrepreneur de pompes funèbres.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes, Croix. L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florest, 2 rue Prescott.
Dépêches et Serre à Brookside, prolongement de la ligne rue. Tremont le Tramway de Lawrence

Pour vos fleurs voyez
Charles Lapham,
Le seul fleuriste Canadien.
Patten & Roberts,
252 rue Central, Téléphone 442-2

A Louer—Logements de 4 ou 5 chambres, de $1.75 à $2.00 par semaine. S'adresser à Desmarais frères, 690 Lakeview Avenue.

G. C. TAYLOR & CO.,
SUCCESSEURS DE
Cook, Taylor & Co.
98 et 100 rue Merrimack.
Grande Vente
D'Occasions Spéciales
D'Etoffes Noires
POUR ROBES,
Soies et Manteaux,
Collerettes,
Jupes de Dames.
Le plus gros stock et les prix les plus bas qu'on puisse trouver en ville.
Notre Henrietta noire pure laine de 48 pcs pour
59 cts,
Vaut pour le moins $1.00.
500 pièces d'Etoffes de couleurs de fantaisie pour Robes,
Seulement 39c,
Réduites de **75 cts.**
Souvenez-vous de la place.
Nos commis canadiens seront heureux de vous rencontrer :
spécialement
Mmes. Joseph Gervais, Leopold Desrers et Delle Guertin.

Il nous fait plaisir d'annoncer une réduction à cette agence de
25 pour cent
sur le taux des maisons de commerce dans le district connu sous le nom de "Petit Canada," cette réduction s'appliquera à toutes les éditions sans définitive.
H. C. Church & Son,
AGENTS D'ASSURANCE
Dont les Taux sont Bas,
CENTRAL BLOCK,
Chambres 49-50-51- et 52,
53 RUE CENTRAL.

MERVEILLEUSE DECOUVERTE!
Le Hair Tonic
POUR LES CHEVEUX
Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, le débarrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une guérison certaine pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la chute des cheveux. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il en employe suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui :
Nashua, N. H., 5 Juin 1897.
A. MM. Fred Ledoux & Cie.,
Chers Messieurs—C'est de bon cœur que je viens ajouter mon témoignage à beaucoup d'autres des mérites supérieurs de votre Tonique pour promouvoir la croissance des cheveux, pour enlever la teigne du cuir chevelu et donner aux cheveux la souplesse et le lustre. C'est certainement une préparation magnifique.
Bien à vous,
E. D. WOODWARD,
Propriétaire de l'Indian Head Hôtel,
No. 80 RUE CANAL, NASHUA, N. H
PREPARE PAR
Fred Ledoux & Cie.,
No. 74 RUE CANAL.
Bureau 111 Rue Main,
Nashua, N. H

CHRIS HOLMES,
Magasin de
Spécialités,
124-126
rue Merrimack.
Collerettes comme la vignette, $1.98.
Quartier General pour les Gilets, Collerettes, Costumes, Jupes, Corsages, etc., pour Dames, Demoiselles et Enfants.
Modes Exclusives.
42c. chacun. 1 lot de Corsages-blouses en Percale, faits pour être vendus $1.25 seulement.
49c chacun. 1 lot de Peignoirs d'Indienne, bonne couleur, valant 89c.
79c chacun. 1 lot de Jupes en Brillantine fleurie, garnies de velours, faites pour être vendues $1.50.
$1.38 chacune. 1 lot de Collerettes en Drap noir, collet par pointes et garnies avec 8 rangées de braid, faites pour être vendues $2.50.
Immenses valeurs dans les Costumes, Gilets et Collerettes, à $7.50, $8.75, $10.75, $12.50, $15.
Venez sans faute voir ces occasions avant d'acheter.
$3.98 chacun. 1 lot de Gilets en Extra Covert, faits pour être vendus $6.50.
1 lot de mackintoshes, à 2 collettes, collet de velours, jupes amples et garanties.
$5.95. Jolis Costumes Eton en Croisé, derniers mode, faits pour être vendus $10.
$1.98. 1 lot de Reefers pour enfants de 4 à 12 ans, devant et dos Empire, valant $4.00, prix de vente $1.98.

La Consumers' Brewing Co.,
Fabrique présentement l'un des
Meilleurs Lagers dans le Pays.
Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.
En vente par les Marchands locaux.

La Beaute
N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la *"Royal Cream,"* la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les roussetures, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de *"Royal Cream."* En vente chez tous les pharmacens. Prix: 75 cents a bouteille.

VIN CLARET,
75c. le Gal.
20 cts la bouteille.
5 bouteilles, $1.
JOHN M. PEVEY,
55-57. Rue Middle.
Tel. 4523.

Grande Vente Speciale
Pour cette Semaine.
Nous vous offrirons un joli chapeau garni pour $2.98, valant $5.
Marchés dans les chapeaux non garnis et dans les fleurs.
HEAD & SHAW,
Les Marchands de Modes,
169 Rue Merrimack 169.
Employés de langue française :
Melles Albina et Mérilda Brault.

AMEDEE ARCHAMBAULT,
Entrepreneur de
POMPES FUNEBRES
ET EMBAUMEUR.
Coin des rues Cabot et Moody,
Service de jour et de nuit—Téléphone, 543-3.
Etant propriétaire des plus beaux char funèbre noirs et blancs roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un back roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui que soit.

Grande Vente Speciale
Pour cette Semaine.
HEAD & SHAW,
169 Rue Merrimack 169.

Pourquoi payer plus cher?
Quand vous pouvez avoir le meilleur ouvrage dans l'art dentaire par un dentiste expérimenté dont l'établissement est parfaitement monte. Les méthodes les plus modernes pour l'extraction des dents sans douleur, satisfaction garantie. Je fais l'ouvrage à meilleur marche qu'aucun autre dentiste en ville et mes nombreuses pratiques sont la meilleure recommandation que je puisse offrir.
ARTHUR J. GAGNON,
DENTISTE.
466 — Rue Merrimack — 466.

DR. C. C. BATES.
Dentiste
Coin des rues Middlesex et Elliott.
Assistant Canadien-français pour sa clientèle canadienne. Dents extraites à l'électricité.

La Thompson Hardware Co,
254-256 RUE MERRIMACK.
C'est le bon temps de peinturer vos maisons pour la saison de printemps et d'été. Si vous avez besoin de
Peinture, Huile, Vernis,
Pinceaux, &c., &c.
Rappelez-vous que nous avons l'assortiment le mieux assorti aux plus bas prix de la ville.
M. Nap. Lafleur sera heureux de vous servir avec sa courtoisie proverbiale.

L'Etoile

McIntyre Bazaar,
Vente speciale de Sous vêtements en Coton, pour Dames et Enfants. 25 doz. de Caleçons d'enfants, à 12c. la paire; 25 doz. de Caleçons de femmes, à 19c la paire, valant 25c.; 25 doz. de Sous-vêtements de la manufacture, à 25c la paire. Grand assortiment très varié de Corsets, Corsets quelque. N'oubliez pas le Dept. de modes.
EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Josephine Chouinard et Rose Demers.

Achetez L'Etoile,
De nos Petits Porteurs,
—SEULEMENT—
6 CENTS • par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., JEUDI 6 MAI 1897. No. 43

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL.
MONTRES
A bon marché cette semaine, chez
Frank Ricard.
Montres pour hommes, en "filled case" garantie pour 15 ans, avec mouvements Elgin ou Waltham, valant $18 et $20, pour $12.
Montres pour hommes, en filled case, garanties pour 5 ans, avec de bons mouvements américains, valant $12, à $5.95.
Montres pour hommes, en pur argent, de $6 à $25.
Montres pour dames, en "filled case," garanties pour 15 ans, avec mouvements américains, Elgin ou Waltham, valant $18 et $21, pour $10 et $12.
Montres pour dames, en "filled case," garanties pour 5 ans, avec de bons mouvements américains, valant $12, à $5.75.
Montres, en argent, de $3 à $25.
Chaines, pour hommes, garanties pour 10 ans, avec garantie, valant $4, $5 et $6, pour $3.
Chaines pour dames, garanties pour 10, 15 et 20 ans, aux bas prix ridicules de $1.50, $2.50 et $3.50.
Empressez-vous d'acheter car ces prix réduits dureront que 10 jours.
FRANK RICARD.
646,— RUE MERRIMACK —646.
Ancienne place de la "Lowell Pharmacy."

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Tapis de paille, de laine et de Turquie, de tous les prix, chez A. E. O'Heir & Co., 16 rue Merrimack.

Le Dr DeLangle, consultations 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste. Remèdes fournis.

Dans la nouvelle annonce de l'Imperial Cloak & Suit Store, M. Dragon, propriétaire, nos lectrices trouveront une liste d'occasions remarquables.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Hosie, pharmacien d'expérience, est associé. Vous serez toujours très bien servis.

Chapeaux les plus récents de la saison chez Miles Pinault et Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, rue Merrimack, 2e étage. Dernières modes de New York et de Paris. Les plus bas prix.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Tout le monde s'accorde à dire que la meilleure place pour acheter un piano ou une machine à coudre, c'est chez Hubert Benoit, 528 rue Cabot. M. Lavallée est attaché au même établissement, pour le réparage des moteurs et des horloges.

Nous attirons l'attention toute spéciale de nos lecteurs sur une annonce nouvelle, dans laquelle des détails très intéressants et véridiques sont donnés sur la société des Artisans Canadiens, dont une succursale vient d'être fondée en cette ville. Lisez-le, car il y va de votre intérêt.

Chez Arthur M. Lynch & Cie, la Boston Custon Tailoring Co., 97 rue Central, on peut vous faire :pourpoints 50 0,0 sur toute commande. Pantalons de $2.50 à $5 ; habits tout laine de $10 à $22 ; pardessus, printemps et automne, $10 à $20. Ouvert tous les soirs. Commis canadiens, Horace Desilets, Sevère Buisson.

La science est aujourd'hui par venue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas supassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Un Endroit ou l'on Fait des Affaires.

De ce temps-ci, c'est le magasin de M. Edmund Jackson. Grâce à un stock de livres bien assorti combiné à la modicité des prix, ce magasin est devenu très populaire. De plus, le stock de fruits, amendes et autres friandises qu'on peut y trouver d'un *bout de l'année à l'autre* en fait un lieu intéressant pour un grand nombre. Avec sa courtoisie ordinaire, M. Jackson sollicite respectueusement votre patronage. Les marchandises sont portées dans toutes les parties de la ville. La seule adresse, Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Quand vous vous sentirez bilieux, mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Telegraphie.

LA GUERRE D'ORIENT.

ON EST FORT MECONTENT DU PRINCE HERITIER.

Les Grecs sont Demoralises, mais Continuent la lutte.

Athènes, 6 mai—Les ministres grecs ont décidé de continuer la guerre, malgré la démoralisation des troupes.

Les ministres étrangers ont offert à la Grèce l'intervention des puissances et le gouvernement grec n'a pas encore répondu.

Londres, 6 mai—Le correspondant à Athènes du "Daily Mail" a télégraphié ce qui suit : Dix mille Turcs ont attaqué les Grecs à Velestino. Le feu a cessé à 4 heures, hier après-midi, et il est évident que les Grecs ont en le dessus.

Le siège de Pharsale par les Turcs continue, et beaucoup de sang a été répandu jusqu'ici. Les Turcs ont été repoussés.

Si les forces grecques ne peuvent se maintenir à Pharsale, c'en est fini de la cause de la Grèce.

Le peuple à Athènes est très mécontent de la stratégie du prince Constantin et de ses officiers.

New York, 6 mai—Le général Nelson A. Miles, le commandant de l'armée américaine, est parti hier sur le paquebot "St Paul" pour le siège de la guerre en Orient. Il est accompagné par le capitaine P. Maus, qui lui servira de secrétaire.

Un certain nombre d'amis du général l'ont accompagné jusqu'au bateau pour lui dire adieu.

"Je crois bien, a dit le général, en partant, que la guerre sera terminée avant mon arrivée là-bas. En outre d'une inspection des gros canons, je vais tenter de faire une étude des petites armes des diverses contrées, et je crois que je serai en état, à mon retour, de donner à mon pays des informations précieuses. Je ferai rapport au président McKinley.

Le Pilules Rouges du Dr. Coderre contribuent à guérir les femmes et les jeunes filles pâles et faibles.

CRUAUTE.

Malades et Obligees de Travailler.

Fall River, 6 mai—Le secrétaire Tansey, des cardeurs, a devant lui une plainte contre un surveillant qui se serait rendu coupable d'un acte de cruauté d'une nature révoltante. Ce surveillant est employé dans une fabrique de la partie sud de la ville. Une jeune femme est tombée malade à la fabrique et a demandé la permission de s'en aller. Le surveillant lui a répondu que si elle s'en allait elle perdrait son emploi.

Elle resta à sa machine quoiqu'elle fût incapable de faire son ouvrage, mais finalement elle ne put plus y tenir et partit sans permission. Elle tomba gravement malade et une couple de jours après elle expirait.

Une jeune fille tomba aussi malade et le même surveillant lui refusa la permission de s'en aller. Elle tomba sans connaissance dans une allée et fut 24 heures privée de sentiments.

Les médecins, dans les deux cas, disent que la maladie a été aggravée par un trop long séjour dans la fabrique après les premiers signes de malaise. Des plaintes ont été portées aux autorités.

Pour les maladies des femmes et des jeunes filles, employez le "Bienfaiteur de la Femme" de Pratte. Une ou deux doses prises suivant les directions suffisent pour faire disparaître les douleurs auxquelles elles sont sujettes à leurs périodes. Il n'y a aucun remède vendu pour le Beau Mal capable d'en faire autant. Demandez la BOUTEILLE BLEUE de Pratte
$1 la bouteille ou 6 bouteille pour $5.

La Charte de l'Agrandissement de New York.

Albany, N. Y., 6 mai—Le gouverneur Black a hier signé le bill de la charte pour l'agrandissement de New York.

D'une manière brève, la ville de New York agrandie comprendra cinq arrondissements, Manhattan, Bronx, Brooklyn, Queens et Richmond, qui sont à leur tour sub-divisés en dix districts. Le maire sera élu pour une période de quatre ans avec un salaire de $15,000 par année, au lieu de deux ans et un salaire annuel de $10,000.

Tous les officiers municipaux seront nommés par le maire, qui pourra les renvoyer à volonté pendant les premiers six mois d'office.

Il y aura une force de police, dirigée par une commission de quatre membres, prise dans les deux partis, comme à présent. Le département des travaux publics est aboli, et les commissions de l'aqueduc, des égoût, des ponts et des rues le remplaceront. Les présidents de ces commissions seront nommés par le maire. Il y aura une législature municipale de deux chambres, le conseil et l'assemblée. Brooklyn et Long Island City sont des noms enlevés de la carte géographique.

La ville de New York, grâce à cet agrandissement, couvre un territoire de 359 3-4 milles carrés, 32 milles de long et 16 milles de large, avec une population estimée à environ 3,400,000, qui la place au deuxième rang, c'est-à-dire de suite après Londres.

Le premier maire de New York agrandie sera élu le 2 novembre prochain.

Une Farce Fatale.

Decatur, Ind., 6 mai—Trois amis voulurent s'amuser aux dépens d'un pharmacien de Markle, et deux sont morts, tandis que le troisième est mourant. Ils ont volé une bouteille dont l'étiquette portait le mot "alcool," mais qui contenait un vif poison. Ils en burent le contenu, et quelques instants plus tard ils tombèrent dans les convulsions. En moins d'une heure, deux étaient morts, et l'état du troisième est précaire.

Les "Pastilles Pratte" agissent sur le foie et les intestins, ne donnent aucune douleur et sont hautement recommandées pour la constipation, maux de tête, étourdissements &c—Prix 25c. la boite.

LE MEURTRIER KELLEY.

Il avait eu l'intention de Chloroformer Stickney.

Somersworth, N. H., 6 mai—Joseph E. Kelley, le meurtrier du caissier Stickney, a raconté à un policier de cette ville qui est allé le voir dans sa prison que sa première intention était de chloroformer sa victime.

Le jeudi il se déguisa et se rendit à la banque, ayant sur lui une bouteille de chloroforme et une corde pour lier le caissier, sans compter un coffret en bois pour emporter l'argent.

La présence de Mlle Swasey l'empêcha de mettre son plan à exécution.

Le jour du meurtre, il forgea un ordre du maître de poste de Berwick pour des timbres-poste, et il prit avec lui une valise contenant un paletot, un chapeau et une barre de fer. Il demanda au caissier de mettre la valise dans la voûte de sûreté de la banque, et M. Stickney dut ouvrir la porte pour prendre la valise. C'est alors que Kelley l'attaqua.

Notes d'Actualite.

—Les chemins de fer du monde entier transportent 40,000,000 de voyageurs par semaine.

—Quand il tombe de la pluie d'une épaisseur d'un pouce sur un mille carré, cela équivaut à 17,000,000 gallons d'eau.

—La langue anglaise est parlée par seulement 125,000,000 personnes environ, tandis que le chinois compte 400,000,000 d'êtres humains qui le parlent.

—Oscar Wilde est toujours à la prison de Reading ; il ne sera élargi que le 18 ou le 19 de ce mois. On avait annoncé prématurément sa mise en liberté.

—La valeur des cheveux humains exportés de Chine chaque année est estimée à $500,000. Ces cheveux sont pris sur la tête des indigents, des criminels et des morts.

—Nous apprenons avec regret le décès de M. Maurice St Jacques, qui a été, jusqu'à lundi soir, candidat libéral dans le comté de St Hyacinthe. C'est le maire Dessaules qui est maintenant le candidat du parti libéral dans ce comté.

Le contrat pour la construction de la structure en fer du pont Victoria à Montréal, que la compagnie du Grand Tronc fait considérablement élargir, comme on le sait, a été accordé à un établissement industriel de Détroit, Michigan.

Le sénat, par un vote de 45 contre 26, a refusé de ratifier le traité d'arbitrage avec l'Angleterre. Il a donc manqué 4 votes à la majorité des deux-tiers qui était nécessaire pour la ratification de cette mesure. Le sénateur Hoar a prononcé un éloquent discours pour défendre le traité.

—W. H. Hathaway, le courtier en coton de Fall River, condamné le 25 novembre 1893 à sept ans de pénitencier pour fraude, est las de vivre en prison et il demande sa grâce. Aujourd'hui, le comité des pardons a ouvert une enquête à ce sujet. La méthode de Hathaway au moyen de laquelle il réalisa plusieurs centaines de mille dollars consistait à forger des factures pour du coton expédié du Sud et qu'il gardait dans des entrepôts jusqu'au moment d'une hausse ; puis il livrait le coton aux mandataires. Il plaida coupable sur l'avis de son avocat.

La plupart des hommes ajoutent à leur plaisir dans les sports en plein air en sentant qu'ils sont convenablement vêtus. Nos habits de cyclistes et de golfers sont corrects sous tous les rapports—le materiel, la coupe et le fini, tous de la sorte de 1897.
Prix, $3.00 à $10.00.
Culottes de cyclistes, $1.50, $2.-25 et $3.50.
Tous les accessoires seront trouvés ici.
Bas sans pied et bas ordinaire pour le Golf, 50c à $1.50.
Casquettes, nouvelle formes et nouveaux patrons, 25c à $1.00.
Chemises, cravates, ceintures, jarretières supportantes et chamaillis (sweaters.)
Putnam & Son,
166 Rue Central.

Là où il faut un emplâtre, servez-vous de celui du Dr. Coderre, suivant la direction et notez les résultats.

VENTE SPECIALE
Au Belvidere Salon de Modes, ancienne place de Mlle Ida Courville.
Bas de dames, 10c., bas d'enfants, de 5 à 8c., bas d'hommes, de 5 à 8c., essuie-mains, 5, 7 et 8c., mouchoirs blancs et de couleurs, 3c. et demi pour 5c., tabliers blancs, 20 et 25c., de couleurs deux pour 25c., dentelles de 2c. en montant, caleçons pour dames de 25 à 35c., bonnets d'enfants, 20c.
En somme, les dames et les demoiselles canadiennes trouveront un assortiment complet et du dernier goût en se qui concerne les toilettes de printemps et d'été, garniture de robes et doublure de tous genres, et aussi nous faisons les robes dans les derniers goûts, coupe garantie à des prix les plus bas.
Mme L. Galbois, 131 rue East Merrimack.

JUPONS tout faits et Etoffes à Robes nouvelles, pour le printemps et l'été. Chapeaux garnis pour dames, dans les derniers goûts. Les plus bas prix en ville chez
Courville & Lagassé,
88 RUE MERRIMACK.

Chance Exceptionnelle.
Via l'ouverture d'une fabrique de chaussures à Greenmont Park, M. Simon Lagassé vendra de magnifiques lots à bâtir en cet endroit à des conditions très libérales : $1 comptant et $1 par mois. S'adresser chez
COURVILLE & LAGASSE,
88 rue Merrimack ou No. 113 rue Dalton.

PARTHENAIS FRERES.
Le premier choix est maintenant offert dans notre nouveau stock de
Vêtements et Articles de Toilette
- - de Printemps et d'Eté.
Vous trouverez la coupe et la confection de nos marchandises irréprochables et nos bas prix impossible à battre. Vous pouvez acheter de nous vos pantalons pour t

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	$3.00
Six Mois,	1.50
Un Mois,	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,

67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Lundi 6 Mai 1897.

Conférence de M. Brunetière.

Nos lecteurs aimeront peut-être à avoir une idée de la conférence que vient de donner M. Ferdinand Brunetière à l'Université Laval, à Montréal. Voici un compte rendu d'un confrère montréalais :

Un vaste hall de quatre-vingts mètres de longueur sur treize de largeur formait l'intérieur de l'isba. Des panneaux très pittoresques figuraient une rue du vieux Paris commençant toute grande de boutiques à grandes enseignes peintes en appendices à des potences de fer forgé : c'est dans ces boutiques moyen-ageuses que de charmantes mondaines tenaient commerce pour les pauvres.

Dans les chaumières qui tenaient les boutiques ou tables de charité on comptait Mme Février, la femme du général Février, la marquise de l'Aigle, Mme Jacobs, la marquise de Saint-Michel, la duchesse d'Uzès, de fameuse mémoire à cause de l'appui qu'elle a prêté au général Boulanger; la baronne de Saint-Didier, la comtesse Dzyalynska, la marquise de Genestier, la marquise d'Argence, la marquise d'Ivry, la duchesse d'Alençon, qui appartient à la famille d'Orléans; la baronne de Schickle, la marquise de Costa de Beauregard, la duchesse de Vendôme, la comtesse de Greffulhe, née Larochefoucauld; la marquise de Maison et Mlle de Florez. D'autres dames de la bonne société leur étaient adjointes comme assistantes.

Le feu a éclaté on ne sait pas comment, à la boutique No. 13 (chiffre fatal) à laquelle présidait la duchesse d'Uzès. Les flammes, alimentées par les draperies et les décors, se sont propagées avec une rapidité effrayante. Une panique incroyable s'est emparée de toutes les dames qui se sont précipitées vers la sortie. Il en est résulté une bousculade impossible à décrire. En un clin d'œil, nombre de personnes furent renversées et foulées aux pieds. En même temps, l'incendie opérait son œuvre dévastatrice et, en quelques minutes, le bâtiment était tout en flammes et le toit s'effondrait. Des centaines et des centaines de personnes étaient encore dans l'intérieur du bazar. Les pompiers, arrivés à la première alarme, ont été impuissants à combattre le fléau. A 6 heures et demie, le Bazar de la charité n'était plus qu'un amas de débris brûlants sous lesquels étaient ensevelis des cadavres carbonisés.

Un gardien de la paix, qui était de service à l'entrée du Bazar, estime qu'il y avait de 1,500 à 1,800 personnes dans la salle quand le feu a éclaté. Les forts ont écrasé les faibles, les jeunes ont piétiné les vieux; des cris affreux se sont élevés de tous côtés, suivis bientôt des cris d'agonie poussés par les personnes que les flammes atteignaient déjà. Boutique après boutique, tout a été dévoré par les flammes avec une rapidité effrayante et le bâtiment tout entier a été consumé en moins de douze minutes.

Il n'est passé des scènes poignantes de douleur et de désespoir. Une dame affolée s'est précipitée dans la rue en appelant sa fille à grands cris. Une personne charitable qui la reconnut lui dit que sa fille était sauvée; aussitôt la dame se mit à danser, à sauter et à crier, puis courant à sa voiture elle dit à son cocher de la reconduire chez elle ; à peine était-elle dans sa voiture qu'elle s'est évanouie. Une autre dame est devenue folle, une troisième a cru, dans sa folie, reconnaître la robe de sa fille et a appelé son mari afin de l'envoyer auprès des gardiens de la paix pour leur commander d'empêcher sa fille d'entrer dans le Bazar.

Toute la haute société de Paris est dans un état de désolation indescriptible. Les maris cherchent leurs femmes, les pères demandent partout leurs filles. Une jeune femme, portant encore sur la poitrine un insigne indiquant qu'elle aidait à tenir une boutique, courait en toute hâte vers une voiture ; elle n'avait plus que son jupon ; elle avait enlevé sa robe pour la jeter sur une flamme enveloppée par les flammes. Elle ne se souciait guère de sa tenue ; elle ne pensait qu'à rejoindre ses parents pour les rassurer sur son sort.

Le nonce du pape, qui avait bénéfé l'ouverture du Bazar, venait de partir quand le feu a éclaté.

Après l'incendie, une compagnie d'infanterie a aidé les pompiers à rechercher les cadavres.

Les morts étaient empilés les uns sur les autres, surtout près de la sortie, où les cadavres formaient une épaisseur de plus de cinq pieds ; les bras, les jambes, les crânes étaient mêlés dans une confusion inextricable ; on n'a même, dans certains cas, retrouvé que les troncs des cadavres. Tous étaient dépouillés de leurs vêtements.

Les cadavres offrent un aspect hideux. Des gardiens de la paix, les mains gantées, ramassent les membres et les parties de cadavres, les enveloppent dans des morceaux de toile et les emportent au palais de l'Industrie. De tous côtés, dans ce palais, on ne voit que des tas de corps mutilés, méconnaissables. Le cadavre d'une femme est couché seul dans un coin ; la tête est brûlée, le cerveau sort du crâne, il sort également par l'orbite de l'œil droit qui est enlevé. Les jambes et les bras sont carbonisés et séparés du cadavre. Un peu plus loin, on aperçoit le cadavre d'une femme, les entrailles ouvertes et la tête séparée du tronc. C'est une vue atroce.

Le nombre des blessés connus est d'au moins 180, et le nombre des sinistrés d'au moins de 100.

On ne sait donne de l'origine de l'incendie la version suivante : Il y avait à la boutique de la duchesse d'Uzès une religieuse qui a allumé une lampe à alcool pour gonfler un petit ballon qui a pris feu, et les flammes se sont rapidement communiquées aux draperies.

Il avait failu multiplier les tentures et les draperies pour cacher la nudité des charpentes en bois de la construction, les flammes ont envahi le Bazar en un clin d'œil! De plus, il n'y avait, en réalité, qu'une issue abordable.

Mères qui désirez reposer la nuit, faites prendre à votre petit enfant qui pleure une dose d'Anisa, il dormira bien, l'enfant en santé ne pleure pas.

ANISA.

SIROP CALMANT.

Pour les Enfants qui Pleurent.

Remède souverain pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance. Employé avec le plus grand succès contre les Tranchées ou Coliques, Insomnies, Toux, Convulsions, Affections Nerveuses, Fièvres Éruptives.

Il rend La Dentition absolument inoffensive et est le moyen le plus sûr pour guérir les Convulsions, qui emportent tant d'enfants pendant la dentition.

N. B.—Un grand nombre de sirops calmants agissent mal sur l'estomac des enfants leur donnent mal à la tête, ce qui fait qu'ils ne réveillent presque toujours ni guérissent.

L'Anisa diffère des autres sirops calmants en ce qu'il agit d'une manière admirable sur l'estomac de l'enfant, il procure un sommeil doux et réparateur et permet à l'enfant de se réveiller en pleine santé et en excellent état de gaîté.

Prix 25 cents la grande bouteille.

TURPINA.

Vermifuge—Tres puissant et Tonique

De toutes les maladies qui assaillent l'enfance, il n'en est pas de plus fréquentes, et il en est très peu de plus dangereuses que celles occasionnées par la présence des vers. Ils causent souvent dans les intestins ce qu'en termes vulgaires on appelle le remuement dans l'estomac. Beaucoup de maladies chez les enfants pourraient être prévenues si les mères connaissaient mieux les symptômes qui leur révèlent la présence de ces vers dégoûtants ; c'est pourquoi nous allons faire chose utile en donnant ici ces principaux symptômes.

SYMPTÔMES DES VERS.

Douleurs de ventre, diarrhée, en constipation, soif, mauvaise haleine, sommeil inquiet, dent, bave, rougeur de la face, fièvre, irritabilité, le teint pâle, la fièvre supérieure accrue, vertiges, vomissements, convulsions, etc. Je suis sûr et certain chaque fois que je prescrit la Turpina de remarquer un changement en mieux, et si il n'y a pas de vers il agit comme tonique et purgatif et refortit les intestins.

Prix 25 cents la grande bouteille.

CANDY CATHARTIC Cascarets

CURE CONSTIPATION

10¢ 25¢ 50¢

ABSOLUTELY GUARANTEED

ALL DRUGGISTS

Semences, Outils de Jardinier, Boyaux d'Arrosage

Pour les Plantes dans des Vases, Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre.

CHEZ

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - Lowell, Mass.

La Catastrophe de Paris.

Rien n'intéressera plus nos lecteurs, nous en sommes sûrs, que de nouveaux détails sur l'incendie du Bazar de la Charité, rue Jean-Goujon, sait qu'à rejoindre ses parents pour les rassurer sur son sort.

Le nonce du pape, qui avait bénéfé l'ouverture du Bazar, venait de partir quand le feu a éclaté.

Après l'incendie, une compagnie d'infanterie a aidé les pompiers à rechercher les cadavres.

Les morts étaient empilés les uns sur les autres, surtout près de la sortie, où les cadavres formaient une épaisseur de plus de cinq pieds ; les bras, les jambes, les crânes étaient mêlés dans une confusion inextricable ; on n'a même, dans certains cas, retrouvé que les troncs des cadavres. Tous étaient dépouillés de leurs vêtements.

Les cadavres offrent un aspect hideux. Des gardiens de la paix, les mains gantées, ramassent les membres et les parties de cadavres, les enveloppent dans des morceaux de toile et les emportent au palais de l'Industrie. De tous côtés, dans ce palais, on ne voit que des tas de corps mutilés, méconnaissables. Le cadavre d'une femme est couché seul dans un coin ; la tête est brûlée, le cerveau sort du crâne, il sort également par l'orbite de l'œil droit qui est enlevé. Les jambes et les bras sont carbonisés et séparés du cadavre. Un peu plus loin, on aperçoit le cadavre d'une femme, les entrailles ouvertes et la tête séparée du tronc. C'est une vue atroce.

Le nombre des blessés connus est d'au moins 180, et le nombre des sinistrés d'au moins de 100.

On ne sait donne de l'origine de l'incendie la version suivante : Il y avait à la boutique de la duchesse d'Uzès une religieuse qui a allumé une lampe à alcool pour gonfler un petit ballon qui a pris feu, et les flammes se sont rapidement communiquées aux draperies.

Il avait failu multiplier les tentures et les draperies pour cacher la nudité des charpentes en bois de la construction, les flammes ont envahi le Bazar en un clin d'œil! De plus, il n'y avait, en réalité, qu'une issue abordable.

Mères qui désirez reposer la nuit, faites prendre à votre petit enfant qui pleure une dose d'Anisa, il dormira bien, l'enfant en santé ne pleure pas.

LES TURNER

Ont nommé comme agents spéciaux à Lowell pour leur Famous Remedies:

Lowell Pharmacy, Dutton Pharmacy & Rochette, Chas F. Blanchard, H. C. Goodale, Geo. H. Ward & Co., F. S. Kittredge, C. C. Brock & Co., F. Mason, Carleton & Hovey, S. C. Shirley, Jones & Sherburne, A. S. Wentworth, Ellingwood & Co., Geo. A. Wilson & Co. O. T. Field, Andrew Thompson.

PO-MELLA—L'ami du bebe, le bienfaiteur de l'invalide. Une nourriture parfaite. Une nouvelle découverte pour les Petits et les Faibles.

PILULES PICOLA—Font du sang et de l'intelligence rendent joues les visages et rétablissent la banqueroute des nerfs.

TURNERS KIDNEY CURE—La grande découverte pour les maladies des regions de la vessie. Elle ne manque jamais.

TURNERS LITTLE LIVER TURNOUT—Une très petite pilule. Trouve toutes les affections de la foie. Guerit les fièvres chroniques. Découverte et perfectionnée par les Turner de Philadelphie.

Bois des Scieries à Bon Marche. — Un nouveau pour vous de Bois à Allumer, en ce, de la Chaux à Bon Marché. Grosse charge, $1. WILLIAM TURNER, 32 Sun Court.

Le Casino Crouzin

613 Rue Merrimack 615

Essayez une boîte de Cascarets du 10, le meilleur regulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

AVEZ-VOUS BESOIN D'UN HARNAIS ?

Avant de l'acheter allez donc chez

CLUER,

340 RUE BRIDGE.

Où vous trouverez un assortiment complet et des plus varié.

Un beau Harnais pour 39 en montant. Ça vous paiera d'examiner le stock.

Wm. W. Murphy,

286 Rue Middlesex,

(Près de la Rue Garner.)

Bière, Vins, Liqueurs, et Cigares

En variété immense.

M. Murphy fait une spécialité de toutes sortes de Liqueurs et Cigares destinés à l'usage des familles.

☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que mon Prix sont les plus bas de la ville.

Lowell Wall Paper Co.

42 RUE CHURCH.

COMMERÇANTS

En Gros et en Détail.

Moulures pour Appartements.

Geo. W. Chase, Prop.

Abat-jour une spécialité.

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM.

...Marchands et Détailleurs de....

...VINS,...

LIQUEURS, BIERES, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres !!!

Invitation.

Madame N. L. Wheeler, propriétaire du Corset Parfait, Nos 204 et 206 rue Merrimack, Lowell, Mass, désire annoncer à ses nombreuses clientes canadiennes-françaises qu'elle vient de recevoir de New-York un assortiment complet de Corsets de toute grandeur et de toutes les nouvelles formes dont la qualité surpasse tout ce qui a été offert au public jusqu'à présent et ce, à des prix très-bas, depuis 50c et plus.

Une personne parlant le français est toujours à l'établissement. 1mo

Essayez une boîte de Cascarets du 10, le meilleur regulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Wm. W. Murphy,

286 Rue Middlesex,

(Près de la Rue Garner.)

Bière, Vins, Liqueurs, et Cigares

En variété immense.

M. Murphy fait une spécialité de toutes sortes de Liqueurs et Cigares destinés à l'usage des familles.

☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que mon Prix sont les plus bas de la ville.

Lowell Wall Paper Co.

42 RUE CHURCH.

COMMERÇANTS

En Gros et en Détail.

Moulures pour Appartements.

Geo. W. Chase, Prop.

Abat-jour une spécialité.

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM.

...Marchands et Détailleurs de....

...VINS,...

LIQUEURS, BIERES, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres !!!

Le Casino Crouzin

613 Rue Merrimack 615

Les Seuls

Tailleurs

en Amérique

Qui Reduisent les Prix.

Les autres essaient de les imiter, mais ils peuvent le faire *nit.*

ALLEZ A LA

HUB TAILORING CO.

Pour vos habits de commande.

Pourquoi? Parceque nous avons le meilleur choix de draps, les meilleurs ouvriers, les plus nouvelles et les meilleures marchandises.

Des centaines de patrons de Pantalons à votre choix. Des centaines de patrons d'habits, sans égard aux prix.

Pantalons pour $2.50 à $4.50, les autres tailleurs vous en demanderont $5 à $10.

Habits de $10 à $15, ceci comprend toutes les nouveautés importées spécialement pour Hub Tailoring Co. Comparez vous les prix de $15 à $25, ceux-ci ne sont pas moins, de $18 à $25.

Nous garantissons l'ajustement sous peine de remboursement d'argent.

L'emporte pièce du stock que vous voulez acheter on nous.

La Hub Tailoring Co.,

EDIFICE ELLIOTT.

201 Rue Middlesex.

AVIS

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 20 boisseaux livré à domicile $4.50.

Demi chaldron $2.50.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.

Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,

Jacob Rogers, Trésorier,

D. B. Bartlett, Secretaire,

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George N. Sheffley, Ed. M. Tracy, James Francis.

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la

Propriété EMERY.

On vous offre un de ces lots de 1 à 10 de Ville, pour bâtir dessus, pour $100 et $150 chacun. Ces lots sont situés sur le pont de la Rue Moody, entre le Canal et la Rivière Merrimack, et sont situés à quelques pas seulement de la station du chemin de fer de la Rue Moody, et de la station de la Rue Merrimack, et de la station de la Rue Pawtucket, et de la station de la Rue Bridge, et de la station de la Rue Lowell, et de la station de la Rue Tyler, et de la station de la Rue Wood, et de la station de la Rue Hale, et de la station de la Rue Varnum, et de la station de la Rue Stevens, et de la station de la Rue Tyngsboro, et de la station de la Rue Dracut

GROS PROFITS

Par des Placements dans des Compagnies Possédant des Inventions Utiles.

Les plus gros profits des capitalistes proviennent d'actions prises dans des compagnies possédant des inventions utiles. Les actions des compagnies du Western Union Telegraph, Pullman Palace Car, Bell Téléphone et Edison Electric en sont de frappants exemples. Le capital-actions du Western Union a d'abord été de $500,000, et les actions se vendaient à 30 ; il est maintenant de $100,000,000 et les actionnaires reçoivent $5,000,000 par année en dividendes. Les actions de la Bell Telephone ont de $10 qu'elles étaient augmenté à plus de $200 chacune, et elles ont donné des dividendes d'environ $10 chacune annuellement pendant plusieurs années. Un homme qui acheta 20 actions de la Edison Electric Co., au début, à 45, coûtant $900, en vendit la moitié environ un an plus tard, et $900, réalisant $30,000 pour dix actions.

Plusieurs hommes en vue dans les cercles commerciaux, les banques, les chemins de fer, prédisent que les actions de l'American Stone Pile Co. auront la même histoire que les actions qui nous venons de mentionner, parce que les usages innombrables de ces nouveaux pilotis en pierre dans la construction des piles de ponts, jetées, docks, brise-lames, frontaux volants, murs à l'embouchure des fleuves, fossés, barrages, levées, trétaux de chemin de fer, fondations de bâtisses, ponts, phares, fortifications, etc., donnent la certitude que les actions vont payer de substantiels dividendes et augmenteront fermement en valeur.

La reconstruction des levées à l'ancienne façon détruites par les grandes inondations dans la vallée du Mississippi donnera un commerce immense et profitable à l'American Stone Pile Company, car elle construit des levées absolument indestructibles et de durée éternelle.

Les actions de cette compagnie se vendent maintenant $20. La valeur au pair est de $100 l'action—payée au complet et non-imposable.

Ces actions vont entrer dans les rangs de celles qui paient de solides dividendes et elles commanderont un prix au dessus du pair. Il n'y a aucune obligation, aucune hypothèque contre l'American Stone Pile Co., de sorte que tous les profits tombent directement dans les mains des actionnaires. La demande de pilotis permanents, indestructibles, pour remplacer les pilotis temporaires en bois employés jusqu'à ce jour, assure des affaires immensément profitables à l'American Stone Pile Company dans toutes les parties des Etats-Unis.

Les sommes d'argent devant être dépensées en constructions maritimes sont énormes.

La ville de New York seule a été autorisée par la législature de dépenser $5,000,000 par année pour la construction de nouvelles jetées, de nouveaux frontaux, etc. Un ancien président du Bureau des Commissaires du Dock a dit: "Il y a une immense fortune dans ces pilotis de pierre."

Un politicien influent qui est un actionnaire a dit: "Nous sommes certains de recevoir des commandes qui vont faire monter les actions de l'American Stone Pile Co à $100 chacune. Les gros et influents capitalistes, les puissants magnats politiques et financiers qui ont des intérêts dans cette compagnie sont assurés d'un magnifique succès."

La compagnie a un monopole absolu.

Le siège de la compagnie se trouve dans l'United Bank Building, 2 & 4 Wall Street.

Les principaux actionnaires sont des financiers et des négociants bien connus et jouissant d'une réputation d'intégrité; leurs noms sont la garantie d'une direction honnête, recommandable, habile et intelligente; parmi eux se trouvent M. A. Hayunga, capitaliste, New York; M. S. J. Gifford, capitaliste, Dunkirk, N. Y.; M. Eugène Harvey, vice-président, banquier, Drexel Building, Philadelphie; M. R. A. B. Dayton, avocat de la Compagnie, Temple Court, New York; M. H. L. Bowdoin, secrétaire; M. Hoff, assistant secrétaire; M. George D. Hilyard, entrepreneur, New York; M. C. E. Harwood, caissier de la Rockville National Bank, Connecticut; M. W. A. Childs, de la Calumet & Hecla Copper Company, Calumet, Mich; M. George B. Chellborn, liquidateur Montgomery, Tuscaloosa & Memphis Railway Co., Montgomery, Ala; M. T. Carryer, de la compagnie du Pacifique Canadien, Field, C. A., Canada; M. Howard Swineford, de la Equitable Life Assurance Co., Richmond, Va., et plusieurs new-yorkais bien connus qui feront partie plus tard du bureau de direction.

H. L. Bowdoin, 2 Wall Street, New York, a pour spécialité les affaires de cette compagnie. Voici ce qu'il dit: "Je conseille à mes amis intimes et à toute personne cherchant un bon placement d'acheter des actions de l'American Stone Pile Co. dès maintenant pour les garder en prévision d'une hausse considérable. Ils sont certains de réaliser de gros bénéfices, et je sais qu'ils vont recevoir cette année un dividende de 100 p. c."

M. Bowdoin est surtout compétent en ces matières, vu qu'il est un ingénieur très expérimenté qui a construit quinze docks, levées, jetées, trétaux de chemin de fer, etc. Il possède des recommandations en ne peut plus flatteuses de la part des ingénieurs du gouvernement des Etats-Unis, des officiers de chemins de fer et d'entrepreneurs qui lui ont donné des travaux à faire.—Financial Review.

Les journaux feront bientôt connaître à l'univers qu'une manne énorme est tombée pour les habiles personnes ayant placé leur argent dans une compagnie dont les actions auront augmenté de 500 ou 600 p. c. Cette compagnie est l'American Stone Pile Co., et c'est maintenant le bon moment d'en acheter les actions. "Un mot au sage suffit." Le secret de faire de l'argent se trouve dans le vieux proverbe grec "Kairron Gnothi"—profitez de l'occasion.—*Wall Street Reporter.*

Je fais une spécialité de vendre des actions de l'American Stone Pile Company, parce que je puis honnêtement et consciencieusement les recommander à ceux qui ont de l'argent comme étant un placement fort profitable et qui peut être fait maintenant bien modiquement, avec l'assurance absolue d'une hausse considérable.

La Compagnie est établie sur des bases solides ; elle a des fonds en quantité, et aucune de ses actions dans le Trésor n'est à vendre ; elle n'a aucune dette, aucune hypothèque, pas d'officiers salariés, et tous les bénéfices sont pour les actionnaires. C'est aujourd'hui la meilleure chance sur le marché pour le capitaliste et le spéculateur. Le prix maintenant est de $20 par action ; il sera à 50 avant longtemps.

Envoyez l'argent par chèque, traite, mandat-poste, lettre chargée ou par express, ou faites envoyer le certificat par express C. O. D.

H. L. Bowdoin,
2 Wall St., New York.

De notre Correspondant.

Salem, Mass, 5 mai 1897.

La Bande Lafayette a fait bonne figure la semaine dernière dans ses parades à l'occasion du bazar de la Société Father Mathew.

Il y aura à l'avenir exercice du chemin de croix le vendredi de chaque semaine, afin de faciliter aux membres de cette pieuse association de s'acquitter de leur devoir ; vendredi étant le premier vendredi du mois, il y aura à l'église St Joseph réception de nouveaux membres de la Ligue du Sacré-Cœur de Jésus, plus de cent aspirants joindront cette société, la cérémonie se terminera par le salut et bénédiction du Saint-Sacrement.

Jeudi soir à *l'Academy Hall*, les élèves de Mlle Kate J. Tracey donneront une soirée musicale avec le généreux concours de notre organiste, M. J. N. A. Beaudry. Le programme préparé pour la circonstance promet beaucoup aux amateurs de belle et bonne musique.

La *Salem Cadet Band* a donné samedi un joli concert. Nous sommes fiers de ses succès multiples, ce corps de musique étant à juste titre l'orgueil et la gloire de notre population, ainsi que de notre habile chef M. Jean M. Missud qui a droit à toutes nos félicitations les plus sincères.

Chs. A. Brunette, résidant au No. 19 rue Salem, a été frappé samedi soir à Lynn par le train de 6.20 p. m. venant de Boston. Ce monsieur tenta d'escalader la clôture qui sépare les voies conduisant à Boston et Salem et fut frappé par l'engin et transporté à une assez grande distance. On le releva sans connaissance et l'ambulance fut mandée. A l'hôpital on constata qu'il avait de sérieuses contusions à la tête. A moins de complications imprévues, le blessé est en pleine voie de guérison et se promet de ne plus sauter les barrières.

Le recensement scolaire jusqu'ici accuse une augmentation sensible, mais nous voyons, à ce sujet, plusieurs familles favoriser les autres écoles de préférence à notre école paroissiale, ou bien encore, les enfants de 7 à 8 ans qui n'ont pas encore frachi le seuil de la porte d'école pour aller puiser l'instruction solide et religieuse, française et anglaise, de belle école.

Les collectes au projet de la caisse scolaire sont commencées dimanche dernier.

M. Nap. Deschamps, de la rue Charter, a perdu lundi sa fille unique *Amanda*, âgée de 7 ans, après une maladie de quelques jours. La pauvre enfant a succombé à une attaque de diphtérie qui l'a enlevée bien vite à l'affection de ses parents. Nous offrons nos sympathies à la famille éprouvée.

Avez-vous besoin d'un piano ou harmonium, allez voir l'organiste parcissial M. J. N. A. Beaudry, 5 Harbor Square qui vous conduira aux endroits de la ville où vous obtiendrez satisfaction. Nous devons assurer nos lecteurs que ce monsieur donnera satisfaction et ne craint pas la compétition, tant qu'aux prix les plus modérés, il saura se placer à la raison de $2 par mois. Une visite sollicite.

SAM AGATHE.

Notes Locales.

Mgr Williams, archevêque de Boston, est parti pour l'Europe et il serait avec cette date de mois.

Un club de joueurs de base ball composé de journalistes a défait hier après-midi l'équipe du High School.

H. C. Church & Son avaient assuré le stock de la boulangerie Goulet, rue Merrimack, où le feu a éclaté hier matin.

M. Napoléon Jodoin vient de faire l'acquisition d'un magnifique terrain à Greenmount Park, de M. S. Lagassé.

Un nommé Charles Conley, de Lowell, a été hier condamné à deux ans de prison à Worwich, Conn., pour vol de chevaux.

L'école culinaire New Era, de Worcester, a l'intention de fonder une succursale sous peu en cette villedans Odd Fellows Temple.

Le corps de Murphy, le deuxième des jeunes gens de Lawrence, noyés dernièrement dans la rivière Merrimack, près de cette ville, a été repêché hier.

Il y aura ce soir une assemblée du bureau de direction de la société des Artisans Canadiens, au No 24 rue Cabot. Ceux qui désirent entrer dans cette société sont priés d'être présents.

Un charpentier du nom de William Brown, âgé de 50 ans, est mort subitement hier matin sur la rue Central. On crut qu'il n'avait eu qu'une syncope et on le releva, mais il était bien mort. Le Dr O'Connor déclara qu'il avait succombé à une maladie de cœur.

M. Nathan L.Revere, qui demeure au No. 43 rue Jenness, près de la rue Chelmsford, est un descendant de Paul Revere, le héros de la Révolution. Comme son fameux ancêtre, notre concitoyen a servi son pays à l'heure du danger, pendant la guerre de Sécession. De son métier il est fondeur de cloches comme son père et son grand'père.

Avis a été donné hier aux employés de la Lowell Company (carpet mills) que ces fabriques allaient dorénavant fonctionner tous les jours cette semaine au lieu de quatre jours comme par le passé. La semaine prochaine, cependant, il n'y aura de l'ouvrage que pendant quatre jours ; mais il se peut que dans la suite les opérations au complet soient reprises.

Le comité des égoûts a présidé une audience publique, hier soir, à laquelle un grand nombre d'intéressés étaient présents. Plusieurs demandes de réduction de taxes furent faites. M. John B. Hurtubise demanda qu'un égoût fût construit rue Lincoln, jusque près de la rue Shaw. Il désire ériger un édifice dans cet endroit et veut au préalable s'assurer du drainage. Il est prêt à payer sa part. M. Michel Hamel et plusieurs autres demandèrent aussi un égoût avenue Gershom. Il n'y avait pas d'opposants.

Après plusieurs mois de souffrances, Atkinson C. Varnum, l'un des citoyens les plus en vue de Lowell, est décédé à son domicile, Varnum avenue, mardi dernier. Il était revenu récemment de Winter Park (Floride) où il avait passé l'hiver avec sa famille. Né à Dracut le 27 janvier 1828, et ayant suivi son éducation dans les écoles publiques, puis au Harvard où il étudia le droit, il fonda une société légale en 1856 avec M. John A. Knowles. Il fut membre de la Législature en 1863-64. Pendant une partie de la guerre civile, il fut payeur à l'armée. Après la guerre, il revint à Lowell reprendre la pratique du droit. Il est l'auteur d'une «Histoire de Dracut" et autres ouvrages.

Le May Festival annuel au bénéfice de l'Asile Maternel (Day Nursery) s'est ouvert hier soir dans la salle Huntington. L'assistance remplissait complètement la salle. Il y avait un peu trop de monde pour ceux qui aiment le confort, mais quand il s'agit d'une bonne œuvre, il ne faut pas y regarder de si près. Le "clou" de la soirée a été un bal militaire qui a duré de 9 heures 12 à h.30. Parfois il n'y avait pas moins de 300 couples en train de danser. Puis vint une bataille simulée entre la compagnie C., Sixième Régiment, M. V. M., et la compagnie D., Douzième Corps de Cadets. On se servit pour se mitrailler de cartouches blanches et d'un canon Gatling. Le bruit était assourdissant et faisait penser à la guerre d'Orient. La salle était décorée avec goût. Les tables de vente ont été fort achalandées. Ce soir l'opérette "The Obstinate Princess, or the Emperor's New Clothes," sera jouée par des amateurs.

La 12e de Mozart.

La Douzième Messe de Mozart, qui a obtenu un si grand succès le jour de Pâques, sera répétée à l'église Saint Joseph dimanche prochain. Les amateurs de bonne musique ne devront pas manquer d'aller entendre cette belle messe.

L'Anisa est le trésor de la mère, il fait dormir le petit enfant en le rendant bien.

Les Forestiers.

Les délégués des diverses cours de Forestiers de Lowell partiront lundi en huit pour aller assister à la convention forestière annuelle convoquée à Holyoke pour le 18 mai.

Les délégués de Lawrence rencontreront ceux d'ici à Boston, et les deux délégations feront le voyage ensemble, par train spécial.

Funerailles.

C'est ce matin, à 9 heures, qu'ont eu lieu les funérailles de la petite Alice, enfant de M. Jos. Mercil. Le service a été de première classe, avec diacre et sous-diacre. Le R. P. Peron officiait avec les RR. PP. Amyot et Lamothe comme diacre et sous-diacre. A l'orgue le chœur était nombreux et était sous la direction de M. P. David. M. Ed Vincelette touchait l'orgue.

Six petits garçons portaient le corps, assistés de six petites filles toutes vêtues de blanc, voici les noms : Joseph Lecours, Arthur Delisle, Thomas Berubé, Moïse Gagnon, Eugène Simard, Ernest Bourbonnière ; Mlles Régina Vigeant, Delphine Regnier, Anna Carrier, Elodine Pratte, Amanda Regnier et Gracia Vigeant.

De nombreuses offrandes de fleurs ont été déposées sur la tombe. Deux magnifiques bouquets de lys ont été déposés par Mde Bourbonnière et Mlle Anna Carrier.

M. A. Archambault avait la charge des pompes funèbres.

"L'Emplâtre Pratte" est certainement le plus prompt, le plus sûr et le plus puissant emplâtre connu ; employez-le pour la faiblesse et les douleurs des reins, du dos et de l'abdomen, points de côté &c. ou toute maladie où un emplâtre est généralement employé. - Prix 25c.

Important pour Tous.

M. Chs. H. Chagnon, du St Lawrence Hôtel, annonce au public qu'il fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

La qualité du cirir et de la fabrication du grand stock de chaussures du printemps mis en vente par J. L. Chalifoux surpasse tout ce qui a jamais été vendu dans ce genre pour les prix demandés. Toutes les formes fashionables sont représentées dans les cuirs de couleur aussi bien que noirs.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, ainsi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

M. Merrill Peltier, l'agent en cette ville des fabricants de monuments funéraires Vermont Marble Work, vient justement de terminer plusieurs pierres tombales dans les cimetières St Joseph et St Patrick qui sont fort admirées. Ces ouvrages sont de première classe. Ceux qui en désirent feraient bien d'aller voir ces monuments, puis ils pourront laisser un mot à la Lowell Pharmacy et M. Peltier se rendra à leur domicile. M. Peltier fait toujours le commerce de bonbons en gros.

Après Paques.

Comme le beau et gai printemps est arrivé, J. W. Alexander, 544 rue Merrimack, a conséquemment acheté tous les articles de toilette nécessaires aux messieurs pour cette époque. Il a un bon assortiment de chapeaux mous et durs, les modèles les plus nouvelles, variant de 50c à $2.50, cravates de nuances magnifiques, mouchoirs de soie, brotelles, bas de coton pour 10c en montant, etc., etc.

Une visite est respectueusement sollicitée.

La Beaute

N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la *"Royal Cream,"* la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, les rudesses, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de *"Royal Cream."* En vente chez tous les pharmaciens. Prix : 75 cents la bouteille.

—MERE' si votre enfant mouille son lit ne le punissez pas, faites lui prendre du RONOVA PRATTE, c'est le SEUL remede capable de guérir.

{Bottines en chevreau de couleur, molles} {Toutes sortes de Chaussures de cyclistes,
{et flexibles, à $1.49 et $1.97.} {Bottines et Guêtres.}

Nos Oxfords de Dames, A $1.49.

Tous les genres, la façon et le confort des chaussures plus dispendieuses sont combinés dans cette splendide ligne nouvelle d'Oxfords. Les formes les plus récentes, en beau chevreau mou, semelles flexibles, merveilleuses valeurs pour le prix. Chaque paire vaut pleinement 50 cts de plus.

1. Oxfords en chevreau Vici de couleur noire, formes Coin, Londres et Sens Commun, semelles tournées à la main.
2. Oxfords en Vici noir, bout Lenox, semelles flexibles à la machine, hausse en chevreau et en drap.
3. Chaussures appelées Southern Tie en Vici noir, couture à la machine, hausse en drap de serge noir.
4. Oxfords en Chevreau de couleur tan, formes Coin et Londres, semelle tournée à la main.
5. Oxfords en Chevreau Vici de couleur tan, légère semelle flexible, hausse en drap de serge de couleur tan.
6. Chaussures Southern Tie en Chevreau de couleur tan, semelle flexible, hausse en drap qui appareille.

Toutes les grandeurs et largeurs dans chaque ligne, ce qui rend ce stock à $1.50 le mieux assorti sur le marché.

The BIJOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,
C. A. MITCHELL & CO.

CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — JOS. DAIGLE, Assistant.

Cour de Police

Thomas Tool, Francis Chajet, Henry McManaman et Christ West, 81 chacun pour ivresse.

Elizabeth Hall, pour ivresse, 6 mois à la ferme ; Kate Coughlin, même offense, 6 mois de prison.

L. B. L. F. pour Avril.

Sonia est le titre du No. 40 de *La Bonne Littérature Française* pour le mois d'avril. L'auteur Henri Greville, romancier célèbre, met sous les yeux du lecteur l'histoire d'un jeune homme et d'une jeune fille, le premier élevé princièrement ; la seconde orpheline adoptée et martyrisée par des tyrans—épreuvent d'une amitié honnête et sincère, se séparent pour se rencontrer après plusieurs années d'épreuves et de souffrances et finissent par jouir du bonheur conjugal.

Ce livre est très moral et devrait être lu par tout le monde. En vente au prix de 10c chez J. T. Fortin, libraire, coin des rues Merrimack et Cabot. mjs

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre, sont les seules qui sont recommandées exclusivement contre la constipation, c'est pour cela qu'elles donnent si bonne satisfaction.

Proces de Barnes.

La défense a commencé à faire entendre ses témoins à la séance d'hier. Ce qu'elle a tenté de prouver, et ce qui paraîtra surprenant à bien du monde, c'est que ce n'est pas Barnes qui a tué le vieux fermier, mais un vagabond. Cependant, le prisonnier a été témoin du meurtre, et son complice le terrifia en le menaçant de le tuer d'un coup de revolver.

Barnes, effrayé, promit de ne jamais révéler le nom du meurtrier.

La défense cherche aussi à prouver que Barnes à l'esprit faible, que la folie est héréditaire dans sa famille.

Au nombre des témoins entendus, se trouvaient la mère du prisonnier et un médecin, le Dr Benner.

Pour purifier le sang une bouteille de "Ronova Pratte" et une boîte de "Pas Tilles Pratte" valent mieux que deux bouteilles de n'importe quelle alsaparrille.

Deces.

JARY—Arthur, enfant de Dozithé et Rosanna Jary, à l'âge de 5 ans, 5 mois, rue Maple.

ST LAURENT—Alcide, enfant d'Albert et Albina St Laurent, à l'âge de 11 mois, rue Exeter.

PAQUIN—Agnès, enfant de Zénon et d'Amanda Paquin, à l'âge de 2 ans, rue Ford.

PLOUFFE—Rosario, enfant de Rémi et de Délia Plouffe, à l'âge de 3 ans, 11 mois, rue Market.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes Croix, Tendrill par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 4 rue Prescott.
Pépinière et Serres à Brookdale, prolongement de la 10e rue. Presses le Tramway de Lawrence

Pour vos Soirs voyez
Charles Lapham,
Le seul fleuriste Canadien.
Pépinière & Serres, Brookdale (ch. Cité Centrale). Téléphone 142-3

A Louer—Logements de 4 ou 5 chambres, de $1.75 à $2.00 par semaine. S'adresser à Desmarais frères, 690 Lakeview Avenue.

La Consumers' Brewing Co.,
Fabrique présentement l'un des
Meilleurs Lagers dans le Pays.
Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.
En vente par les Marchands locaux.

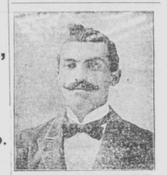
Sans Pareil.

M. J. T. Fontaine, notre populaire photographe, est toujours à la tête dans son métier d'artiste. Ses portraits sont du meilleur fini et irréprochables. En conséquence, empressez-vous de lui donner vos commandes et allez examiner ses échantillons qui sont insurpassables.

Germania Lager Beer,
E. A. McQUADE,
Successeur de
A. J. Lynch & Co.
73, 75, 77 RUE MARKET.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres promptement Livrés à domicile.
M. EUGENE BAILLY, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certaines d'être bien servis.
Donnez votre commande de Bières et Liqueurs au
Nos. 73, 75, 77 RUE MARKET.

J. L. CHALIFOUX,
49 à 59 rue Central
A UN
Grand Stock Printanier
DE
:-: CHAUSSURES. :-:
Comprenant des chaussures correctes, de bonne mine, confortables pour tous les membres de la famille. Quoique la tendance générale dans le commerce de chaussures ait été et soit encore de diminuer la qualité des marchandises offertes, nous augmentons constamment celle de notre stock superbe—parce que notre commerce le demande. Une sorte supérieure de chaussures, pour le prix, jamais vendues auparavant en cette ville. Il est démontré que le public apprécie nos efforts dans ce sens par nos ventes de chaussures de première classe qui augmentent chaque jour.
Elegantes Chaussures Printanières pour Dames,
Notre étalage de chaussures de Dames, pour le printemps, est le "leader" en fait de mode, chaussures dans les sortes moyennes et les plus fines. La présente perfection dans le style, le matériel, la fabrication n'avait jamais été atteinte à un prix si modéré.
J. L. CHALIFOUX,
49 à 59 Rue Central.


AMEDEE ARCHAMBAULT,
Entrepreneur de
POMPES FUNEBRES
ET EMBAUMEUR.
Coin des rues Cabot et Moody,
Service de jour et de nuit—Téléphone, 543-3.
Etant propriétaire des plus beaux chariots noirs et blancs (peulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un hack roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

L'Etoile

LOWELL, MASS., VENDREDI 7 MAI 1897.

12e ANNEE. No. 44

Achetez L'Etoile, De nos Petits Porteurs, SEULEMENT 6 CENTS par semaine

McIntyre Bazaar,
Vente speciale de Sous-vêtements en Coton, pour Dames et Enfants. 25 dos. de Caleçons d'enfants, à 12c. la paire; 25 dos. de Caleçons de femmes, à 19c la paire, valant 35c.; 25 doz. de Sous-vêtements de la manufacture, à 50c la paire. Grand assortiment très varié de la meilleure qualité.
N'oubliez pas le Dept. de modes.
EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Josephine Chouinard et Rose Demers.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL.

MONTRES
A bon marché cette semaine, chez
Frank Ricard.
Montres pour hommes, en "filled case" garantie pour 15 ans, avec mouvements Elgin ou Waltham, valant $18 et $20, pour $12.
Montres pour hommes, en filled case, garanties pour 5 ans, avec de bons mouvements américains, valant $10, à $5.50.
Montres pour hommes, en pur argent, de $6 à $25.
Montres pour dames, en "filled case," garanties pour 15 ans, avec mouvements américains, Elgin ou Waltham, valant $18 et $21, pour $10 et $12.
Montres pour dames, en "filled case," garanties pour 5 ans, avec de bons mouvements américains, valant $12, à $5.75.
Montres pour dames, en argent, de $3 à $25.
Chaînes, pour hommes, garanties pour 10 ans, avec garantie, valant $4, $5 et $6, pour $2.
Chaînes pour dames, garanties pour 10, 15 et 20 ans, aux bas prix ridicules de $1.50, $2.50 et $3.50.
Empressez-vous d'acheter car ces prix réduits durerent que 10 jours.
FRANK RICARD.
646,— RUE MERRIMACK —646.
Ancienne place de la "Lowell Pharmacy."

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Tapis de paille, de laine et de Turquie, de tous les prix, chez A. E. O'Heir & Co., 16 rue Merrimack.

Le Dr DeLangle, consultations 744 rue Merrimack en face de l'église St Jean-Baptiste. Remèdes fournis.

La Hub Tailoring Co a une annonce dans le présent numéro que devraient lire tous ceux qui aiment à s'habiller à bon marché.

Ne manquez pas la vente de vêtements de dames, gilets, collerettes, corsages, etc., au magasin d'occasions de Chris Holmes, 124 et 126 rue Merrimack.

N'achetez pas un poêle du cuisine avant d'avoir examiné nos poêles en acier. Ils sont plus beaux, cuisent plus vite et avec moins de charbon qu'aucun autre poêle sur le marché. A.E. O'Heir & Co., rue Merrimack.

Des étoffes à robes de couleurs, tout ce qu'il y a de plus nouveau, à des bas prix, seront offertes aujourd'hui, demain et lundi à la O'Donnell & Gilbride Co. C'est mieux en fait une grande vente. Lisez son annonce qui vous intéressera.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Drug Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours satisfaits.

Chapeaux les plus récents de la saison chez Miler l'Inault et Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, rue Merrimack, 2e étage. Dernières modes de New York et de Paris. Les plus bas prix.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Ne manquez pas de lire l'annonce si remarquable, si intéressante au sujet d'Elsmere, ce nouveau faubourg tout près de cette ville, le plus beau site qu'il y ait. Les conditions offertes sont immenses. Ceux qui désirent se bâtir se sauraient choisir un plus pittoresque endroit.

Tout le monde s'accorde à dire que la meilleure place pour acheter un piano ou une machine à coudre, c'est chez Hubert Denault, 28 rue Cabot. M. Lavallée est attaché au même établissement, pour le réparage des montres et des horloges.

Chez Arthur M. Lynch & Cie, la Boston Custon Tailoring Co., 97 rue Central, on peut vous faire épargner 50 0/0 sur votre commande. Pantalons de $2.50 à $5 ; habits tout faits de $10 à $22 ; pardessus, printemps et automne, $10 à $20. Ouvert tous les soirs. Commis canadiens, Horace Desilets, Sevère Buisson.

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas supassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Telegraphie.

Resume des Depeches

—D'après le nouveau tarif, un impôt de 50 centins par baril est fixé sur la bière.

—C'était hier le 34ième anniversaire de la bataille de Wilderness, l'une des plus sanglantes de la guerre de sécession.

—La grève des mineurs dans l'est du Tennessee et le sud du Kentucky progresse. Il y a 3500 hommes quinté quitté l'ouvrage. A Coal Creek, des troubles sérieux existent.

—Joseph Thorne, l'inventeur de la machine à composer et à distribuer, vient de mourir à sa maison Highland avenue à Sing Sing, de la maladie de rognons.

Il était né à Malborough, N. Y., le 17 février 1836.

—Le projet de loi Dingley, tel que rapporté au Sénat, mardi, est bien différent de ce qu'il était lorsqu'il fut adopté par la chambre des représentants. La commission sénatoriale y a opéré une réduction générale des impôts qui ont fait un tarif protectionniste non outré.

—Aidés par les américains qui leur portent des munitions, les rebelles de Honduras, encore une possession espagnole, sont en train de réussir à secouer le joug de l'Espagne. La grande majorité du peuple désire l'établissement d'une république avec Desoto comme président. Le commandant des rebelles est un Américain du nom de Drummond.

—Les entrepreneurs bien connus MM. Malcolm et Ross, commencent sous peu la construction d'une voie ferrée d'une importance internationale. Il s'agit de la construction d'un embranchement du Restiguouche au Western destiné à se relier avec le chemin de fer de la Baie des Chaleurs à Campbellton, N. B., soit une distance de 110 milles. En face de St Léonard on atteindra cette voie ferrée se trouve, du côté américain, Van Buren ; c'est là que cet embranchement se raccordera avec le Banjor and Aroostock Ry, qui va jusqu'à quelques pieds seulement de la rivière St Jean. On a l'intention de faire de cette voie ferrée l'un des embranchements du réseau qui reliera directement Gaspé et la Baie des Chaleurs à Boston et New York.

OUVRIERS ET PATRONS.

Un Exemple de Bon Sens et de Moderation.

Marlboro, 7 mai—Les employés de la fabrique de chaussures Boyd-Corey, à Marlboro, Mass., ont donné dernièrement un bel exemple de bon sens et de modération à la classe ouvrière tout entière.

Leurs patrons ayant voulu abaisser leurs gages de cinq pour cent, ils menacèrent de se mettre en grève ; mais bientôt ils écoutèrent la voix de la raison et délégèrent une commission auprès des autorités de la fabrique pour s'entendre avec elles. On se fit des concessions mutuellement : les ouvriers consentirent à la réduction proposée, mais de leur côté les patrons leur offrirent de les faire partager dans les profits de la fabrique, et l'on se sépara bons amis.

Il reste encore aux propriétaires de la fabrique à ratifier le marché conclu par leurs représentants, mais ce n'est là qu'une question de forme, et on dit qu'il est certain que le marché sera ratifié.

Le système de la participation des ouvriers aux bénéfices est déjà en pratique à la filature Bourne, à Fall River, et aux ateliers de mécanique de la compagnie Lowell, à Lowell. Il paraît qu'il a jusqu'ici donné les résultats les plus satisfaisants.

En même temps que ces heureux événements se déroulaient à Marlboro, un autre différend du même genre était réglé d'une manière aussi pacifique dans la ville de Brockton, Mass., où MM. T. D. Barry & Co., fabricants de chaussures, avaient soutenu depuis quelques semaines de la part de leurs ouvriers une lutte acharnée. Voyant qu'ils ne gagnaient rien de cela et d'autres à dernier le conflit, employés et patrons soumirent la question en litige au bureau d'arbitrage de l'Etat, qui vient de la trancher à la satisfaction de tous.

Que de maux seraient évités à la classe ouvrière, si elle agissait toujours avec la prudence qui a si bien servi les ouvriers de Brockton et de Marlboro !

Les Bonbons a Liqueur.

New York, 7 mai—Le chef de la police new-yorkaise, M. Conlin, vient d'adresser aux officiers de police commandant les différents postes de la ville une circulaire leur recommandant de surveiller avec soin les marchands de bonbons au détail et de tenir la main à ce qu'ils ne violent pas la loi d'accise en vendant des bonbons à liqueur.

Une société de tempérance a remis au chef de la police une plainte dans laquelle il est dit que les détaillants vendent de ces bonbons aux enfants. Depuis longtemps déjà le conseil d'hygiène s'est préoccupé de cet état de choses et a essayé de faire interdire la vente des bonbons à liqueur. Il paraît qu'on a constaté plusieurs cas d'ivresse chez des enfants qui avaient mangé de ces bonbons.

Meurtre d'un Cousin de William J. Bryan.

Canda, (Dakota-Nord), 7 mai—En enlevant un tas de fumier sur une ferme, le corps de William Bryan a été trouvé. Cet homme a été assassiné; il a en la tête écrasée. C'était l'un des cousins de William J. Bryan, le candidat démocrate à la présidence. Il a sans doute été assassiné pour son argent.

Une Couple d'Accidents.

Enoch Hollowell, à l'emploi de la U. S. Bunting Co., et domicilié 97 Whipple, s'est fracturé un pied hier soir.

Michael Cahill s'est fait prendre une main dans une poulie dans une des fabriques du Tremont & Suffolk où il est employé, hier après-midi. La voiture d'ambulance l'a transporté à l'hôpital des corporations.

EN DANGER.

DE MOURIR ASPHYXIES DANS UNE ECURIE.

Fred Cloutier et Thomas Glynn sauves a temps.

Fred Cloutier, valet d'écurie de George C. Dempsey et Thomas Glynn, accidentant à l'emploi de Julian Talbot dans la même capacité que le premier, ont bien failli succomber à l'asphyxie par le gaz, mercredi soir, dans l'écurie de M. Dempsey, rue Merrimack.

Les deux hommes étaient sortis pendant la soirée, et ils ne se mirent pas au lit avant les deux heures du matin.

Glynn passa la nuit avec Cloutier, et l'on ne sait trop comment un bec de gaz fut laissé accidentellement ouvert, après avoir été fermé une première fois, ce qui avait éteint la flamme.

Or, le lendemain matin, les autres employés s'aperçurent que Cloutier n'était pas encore levé, malgré l'heure avancée, et quand M. Dempsey parut, ils l'en avertirent.

M. Dempsey remarqua aussi que le bec de gaz avait été dételé, et il pénétra dans l'écurie pour trouver les deux hommes sans connaissance les effets du gaz qui emblissait la pièce.

Le Dr Simpson fut appelé en toute hâte, et les victimes furent transportées à l'hôpital des corporations, tout près.

Il était alors 8 h. 30, et si ce n'est le Dr Cloutier qu'un châssis avait été laissé ouvert environ six à dix pouces ces deux hommes auraient été trouvés morts.

Glynn a été le premier à reprendre connaissance. Cloutier, vers midi, donna signe de vie. Ils sont maintenant tous deux hors de danger. Ce sont deux célibataires, Cloutier ayant 25 ans et Glynn 45.

Ce Soir.

Il y aura assemblée de l'Association Médicale Canadienne, dans les bureaux de M. le Dr DeLaugle. Les membres sont priés d'être présents.

Preparatifs pour le Memorial Day.

Le comité de vétérans chargé de faire les préparatifs pour cette fête commémorative s'est assemblé hier soir dans la salle du Post 120. M. Arthur Hamblet a présidé.

Les divers sous-comités firent rapport que les préparatifs allaient bon train et il fut voté de demander au J. A. Garfield Women's Relief

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - -	$3.00
Six Mois, - - - -	1.50
Un Mois, - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Vendredi 7 Mai 1897.

La Grece.

La Grèce moderne n'est pas bien connue des peuples occidentaux. On juge son peuple par les immigrants grecs qui composent nécessairement la basse classe. Les gens riches, en général, n'émigrent pas. Les journaux, ceux qui souffrent, qui sont persécutés, cherchent un adoucissement à leur infortune, et si le sol natal n'en a pas pour eux, ils le quittent, à regret la plupart du temps, car on aime la terre où l'on est né.

La Grèce ancienne, avec son admirable histoire, est pour celui qui a étudié un tantinet une vieille connaissance; mais il n'en est pas ainsi de la nouvelle. Cependant, la présente guerre en Orient a ouvert pour nos regards ce nouvel horizon, et bien des choses que nous ignorions est maintenant chose connue.

Tant mieux pour les Grecs, car ce sont des hommes sobres, énergiques, entreprenants qui méritent toutes nos sympathies dans la lutte qu'ils ont entreprise si vaillamment contre leurs puissants voisins, les musulmans.

Les Grecs sont commerçants et ils comptent un grand nombre d'hommes riches dont la générosité patriotique, depuis le commencement de la guerre, a donné au monde des exemples à imiter.

La race hellénique a deux qualités qui lui sont propres : la tenacité et l'audace. Marins habitués à affronter les orages, ils sont de nature très hardies à surmonter les obstacles ; ils sont sans crainte, et en affaires comme en navigation, ils risquent sans sourciller.

Les millionnaires grecs sont philanthropes et patriotes ; leur fortune ne la gaspillent pas en prodigalités, mais la convertissent en œuvres durables et utiles. L'intérêt général, pour les nababs de Grèce, est la main qui peut prendre à son gré dans leur escarcelle.

Athènes, la capitale, a reçu on ne sait combien de dons des Grecs riches. L'Université, le Musée National, l'Ecole polytechnique, l'Ecole navale, l'Ecole de théologie, le palais Zaphione où se tient une exposition permanente des produits de la Grèce, une quantité énorme de monuments, jusqu'à un observatoire et des théâtres ont surgi à Athènes, grace à la générosité des millionnaires grecs qui donnent sans compter, par millions.

Un auteur écrit à ce sujet : « A la tête de ces favoris du peuple se trouve Andréa Singros, qui a gagné sa fortune à Constantinople et qui, depuis son installation à Athènes, lui a fait don successivement du Théâtre du Peuple, de l'Hôpital Evangélisma, d'une église, d'un asile pour les femmes, des Prisons Centrales, aménagées par cellules d'après les dernières théories sur la criminalité, — et de plusieurs kilomètres de trottoirs, dallés de marbre du Pentélique : — Un Athénien de haute culture intellectuelle, M. Thoms, consacre généralement sa fortune à protéger les artistes. M. Stéfanovich-Skiliizi, qui a offert à la ville le groupe de Byron secourant la Grèce, est un autre Mécène. M. Skoulouda, député de Thèbes, a réuni dans son palais de la place Sindagma les plus belles toiles des peintres grecs modernes."

Aussi Athènes est-elle redevenue une fort belle ville, après avoir été saccagée par tant de révolutions. Mais il ne faudrait pas croire que seule la capitale de la Grèce s'est embellie. Syra, Patros, Argostoli, Corfou ont leurs magnifiques églises, leurs grands collèges, leurs superbes théâtres, leurs places publiques, qu'à des tramways et de la lumière électrique.

Enfin, si certaines parties de la Grèce, dans des montagnes éloignées, — et encore arrière-ici et même quelque peu sauvages, ce qui n'est pas surprenant après tant d'années de domination musulmane, la Grèce, lasse de toutes, il faut se dire que depuis qu'elle a obtenu son indépendance, cette contrée jadis si effacée a fait du chemin dans la voie du progrès, et qu'elle a obtenu son indépendance, cette contrée jadis si effacée a fait du chemin dans la voie du progrès, et qu'elle les idées modernes y ont tout à fait pénétré.

Un Mot de Reponse.

Mon aimable confrère, M. Vincelette, professeur de musique sans doute, dont les leçons sont très prisées, j'en suis certain, et dont le talent est incontestable, j'en suis convaincu, s'est trouvé offusqué l'autre jour—mais très offusqué, savez-vous —d'un bout d'article que je publiais dans l'ETOILE du 1er mai, sous la rubrique : "Le prix d'une leçon de musique". Pour un instant, M. Vincelette a cru bon de faire trêve à ses chères occupations et, au lieu de continuer à donner des leçons de musique, il prend le parti de me confectionner *une petite leçon* de politesse —est-ce bien cela, de politesse ?—de style, surtout, puisque je nage dans l'*ironpoul !*

Que M. Vincelette relise son chef-d'œuvre, il verra peut-être qu'il reproche aux autres ce qu'il devrait se reprocher à lui-même, et qu'il n'est pas bon pour lui d'essayer à faire de la morale à la manière de Caton.

Quand j'ai dit que les professeurs de Lowell ne devaient s'appliquer aux leçons qu'ils donnent que pour le prix qu'ils chargent, je visais particulièrement ces incapables et ces paresseux qui s'affichent pianistes ou organistes et réellement n'ont pas étudié sérieusement le piano ou l'orgue. Ceux-là seuls pouvaient être choqués de ma franchise .... il s'est trouvé malheureusement que M. Vincelette s'est coiffé du bonnet.

Mon aimable correspondant ajoute que je cherche à faire de la réclame par des moyens indignes d'un gentilhomme et d'un honnête homme.

Vous devriez être le dernier, vous à parler de moyens indignes .... Mais arrêtons là, il serait ridicule vraiment d'essayer à vous chicaner pour ce que vous me dites et je vous pardonne de grand cœur les bons mots que vous me décochez si dignement.

Les Grecs sont commerçants et ils comptent un grand nombre d'hommes riches dont la générosité patriotique, depuis le commencement de la guerre, a donné au monde des exemples à imiter.

La race hellénique a deux qualités qui lui sont propres : la tenacité et l'audace. Marins habitués à affronter les orages, ils sont de nature très habiles à surmonter les obstacles ; ils sont sans crainte, et en affaires comme en navigation, ils risquent sans sourciller.

Les millionnaires grecs sont philanthropes et patriotes ; leur fortune ne la gaspillent pas en prodigalités, mais la convertissent en œuvres durables et utiles. L'intérêt général, pour les nababs de Grèce, est la main qui peut prendre à son gré dans leur escarcelle.

Athènes, la capitale, a reçu on ne sait combien de dons des Grecs riches. L'Université, le Musée National, l'Ecole polytechnique, l'Ecole navale, l'Ecole de théologie, le palais Zaphione où se tient une exposition permanente des produits de la Grèce, une quantité énorme de monuments, jusqu'à un observatoire et des théâtres ont surgi à Athènes, grace à la générosité des millionnaires grecs qui donnent sans compter, par millions.

Un auteur écrit à ce sujet : « A la tête de ces favoris du peuple se trouve Andréa Singros, qui a gagné sa fortune à Constantinople et qui, depuis son installation à Athènes, lui a fait don successivement du Théâtre du Peuple, de l'Hôpital Evangélisma, d'une église, d'un asile pour les femmes, des Prisons Centrales, aménagées par cellules d'après les dernières théories sur la criminalité, — et de plusieurs kilomètres de trottoirs, dallés de marbre du Pentélique : — Un Athénien de haute culture intellectuelle, M. Thoms, consacre généralement sa fortune à protéger les artistes. M. Stéfanovich-Skiliizi, qui a offert à la ville le groupe de Byron secourant la Grèce, est un autre Mécène. M. Skoulouda, député de Thèbes, a réuni dans son palais de la place Sindagma les plus belles toiles des peintres grecs modernes."

Aussi Athènes est-elle redevenue une fort belle ville, après avoir été saccagée par tant de révolutions. Mais il ne faudrait pas croire que seule la capitale de la Grèce s'est embellie. Syra, Patros, Argostoli, Corfou ont leurs magnifiques églises, leurs grands collèges, leurs superbes théâtres, leurs places publiques, qu'à des tramways et de la lumière électrique.

Enfin, si certaines parties de la Grèce, dans des montagnes éloignées, — et encore arrière-ici et même quelque peu sauvages, ce qui n'est pas surprenant après tant d'années de domination musulmane, la Grèce, lasse de toutes, il faut se dire que depuis qu'elle a obtenu son indépendance, cette contrée jadis si effacée a fait du chemin dans la voie du progrès, et qu'elle les idées modernes y ont tout à fait pénétré.

Telegraphie.

RETRAITE DES GRECS.

L'AUTRICHE ET L'ALLEMAGNE S'ENTENDENT POUR INTERVENIR.

Les Grecs ont lutte bravement a Pharsale.

Athènes, 7 mai—L'Autriche et l'Allemagne se sont joints aux autres grandes puissances pour offrir leur médiation à la Grèce et à la Turquie. Le général Smolenski est à retraiter tranquillement et en ordre jusqu'à Almyro. Volo a été presque complètement évacué.

Les forces grecques, sous le commandement du prince Constantin, ont atteint Domokos sans être inquiétées. Il paraitrait que la conjonction de plusieurs corps d'armée turcs fit supposer qu'une tentative pour entourer Pharsale allait être faite. Un conseil de guerre fut tenu dans le camp grec, et il fut décidé de se retirer à Domokos, place qui a été atteinte ce matin à l'aube.

Les Grecs ont immédiatement occupé de fortes positions dans les montagnes qui dominent Domokos.

Pendant la nuit de mercredi, les Turcs ont continué à exécuter des mouvements dans le but de couper la retraite à l'armée grecque. Ce n'est qu'au point du jour qu'ils se sont aperçus que les Grecs étaient partis.

LE SIÈGE DE PHARSALE.

Larisse, 7 mai.—Une dépêche de Pharsale datée de 11 heures de l'avant-midi, hier, donne une description du siège de Pharsale.

"Un corps d'armée turque apparut d'abord sur le sommet du mont Tekke, hier matin. Du haut d'une formidable position retranchée, sur le versant de la colline, il attaqua les Grecs vers midi. Ceux-ci ont opposé une vive résistance, mais numériquement inférieurs, ils furent finalement forcés de se retirer tranquillement, en bon ordre.

"Les Turcs ouvrirent alors un feu meurtrier sur le village d'Ordsikonis, qui est à environ deux heures de Pharsale, et le détruisirent. Le prince Constantin ayant ordonné à l'Armée entière de se mettre en ligne de bataille, les Grecs firent une sortie vers les deux heures. Les Turcs, au nombre de 30,000, descendirent immédiatement le versant du mont Tekke, et posant leurs batteries, ils se mirent à bombarder leurs ennemis. Vu la supériorité en pesanteur des canons turcs, les Grecs essuyèrent de grosses pertes.

"Les Turcs continuèrent à avancer jusqu'à ce qu'ils fussent arrivés tout près des Grecs, quand soudain le prince héritier décida de se retirer dans de meilleures positions.

"Toutes les munitions ont été transportées à Domokos, sur les hauteurs de laquelle les batteries grecques sont prêtes pour l'action."

LES PUISSANCES S'EN MÊLENT.

Athènes, 7 mai—Une note collective des puissances a dû être adressée hier aux deux gouvernements, grec et turc, leur commandant de cesser les hostilités, avec l'assurance que les Puissances vont entreprendre la solution finale des difficultés.

Il a été décidé d'envoyer le colonel Vassos en Thessalie.

Mères qui désirez reposer la nuit, faites prendre à votre petit enfant qui pleure une dose d'Anisa, il dormira bien, l'enfant en santé ne pleure pas.

NOUVELLE UNION.

Les Charretiers-Camionneurs s'Unissent.

Fall River, 7 mai—A une assemblée tenue hier soir, dans la salle des cardeurs, sous les auspices de l'Union Centrale du Travail, on a jeté les bases d'une nouvelle union ouvrière. C'est celle des charretiers-camionneurs (*teamsters*) qui peut, si aucun malheur ne l'assaille à ses débuts, devenir une société nombreuse et influente.

Nous sommes heureux d'apprendre que plusieurs de nos compatriotes qui appartiennent à cette catégorie d'ouvriers étaient présents à l'assemblée et ont pris part à l'organisation de la nouvelle société. Comprenons bien, pour une fois, que nous ne devons pas laisser aux autres tout le bénéfice et toute l'influence de ces organisations. Les officiers d'origine canadienne-américaine sont trop rares dans la plupart des sociétés ouvrières de la ville.

Les camionneurs ont fondé hier soir une organisation qui ne sera que temporaire d'ici à ce que les bases d'une grande société puissent être jetées solidement. On a élu des officiers "pro tempore" et une autre assemblée sera convoquée bientôt.

Cause Importante.

New Bedford, 7 mai—M. A. Auger, d'ici, vient de gagner une cause très importante à la cour supérieure de Worcester, en faveur d'Alfred Lamoureux, de Fall River, dont le fils et son épouse avec un bébé de dix-huit mois avaient été tués par les chars à Northbridge.

Lamoureux a poursuivi la compagnie du chemin de fer en dommages et les jurés ont rendu les verdicts suivants : pour la mort d'Alfred Lamoureux, fils, $2,080 ; pour la mort de l'épouse de celui-ci, $2,641.50 et pour la mort du bébé, $1,165.50, un total de $6,187.

Il a deux enfants survivants aux victimes de cette catastrophe ; ils sont sous les soins de leur grand père, M. Alfred Lamoureux, de Fall River.

Un grand nombre de personnes ne savent pas ce qui les tient chétives et presque malades. Dans bien des cas, ces maladies sont causées par la présence des vers. Turpina détruit toute espèce de vers chez les enfants et les adultes.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

LES GENS A " DEUX FACES "

Ne réussissent pas longtemps. L'homme qui vient à vous et vous dit une chose, puis parle différemment derrière votre dos, n'est pas un homme à qui vous devez vous attacher. Un magasin ou on vous dit une chose un jour et une autre chose le lendemain, n'est pas un endroit sur pour faire vos affaires. Un magasin ou on vous vend un article $1, et le même article à un ami $1.13 et à un autre 98c, n'est pas sur pour y déposer votre argent. Les vêtements à "deux faces" sont différents. Nous vendons $4.75 des habits pour jeunes gens à la mode, qui sont parfaitement CORRECTS. Ils sont faits en mélanges écossais de patrons nouveaux et à la mode, de grandeurs convenables pour jeunes garçons et jeunes gens de 14 à 19 ans. Les acheter, c'est mettre de l'argent dans votre poche.

Voyez nos Worsteds bruns et gris, pour jeunes gens de 14 à 19 ans, à $7.50.

Nous vendons 95c le MEILLEUR CHAPEAU DUR que vous ayez jamais porté.

People's Clothing Co.,

118 RUE CENTRAL.

SHRETSKI & GERICHTER, Props.

Pour Samedi !

50 Patrons de Pantalons en étoffe écossaise tout laine, faits à votre mesure, $2.50 à $1.00.

Pantalons en étoffe rayée de fantaisie, faits sur commande pour $3.00 et $3.50, chez les autres tailleurs vous paieriez les mêmes pantalons de $5 à $8.

Habillements tout laine, 50 patrons différents, à $10.00.

Habillements en Plaid de fantaisie, 50 patrons différents, $12.

Habillements en Clay anglais importé, à $12 et $14.

Tous nos vêtements sont faits selon les règles et nous garantissons la coupe.

La Hub Tailoring Co.,

EDIFICE ELLIOTT,
201 Rue Middlesex.

Wanted—An Idea Who can think of some simple thing to patent? Protect your ideas; they may bring you wealth. Write JOHN WEDDERBURN & CO., Patent Attorneys, Washington, D. C., for their $1,800 prize offer and list of two hundred inventions wanted.

Bon Ami

Un Nettoyeur et Polisseur,
Ne contient aucune acide pour rougir.
Chez Tous les Epiciers

Bois des Scieries à Bon Marché, 2 m pied un contrat pour tout le Bois à Allumer et Pour les de la Cheney's Box Shop. Grosse charge, $1. WILLIAM COGGER, 22 Pine Concord. Téléphone, 628-3.

Pourquoi ?

Pourquoi acheter des habits tout faits, tandis que vous pouvez en faire faire sur commande qui vous seront infiniment mieux et à aussi bon marché chez notre tailleur si expérimenté

Mizaël Martin,

212 rue Merrimack,
Chambre 5, batisse Odd Fellows.

Boyaux en Caoutchouc, Raseurs de Gazon et Semences d'Herbe de Pelouse

CHEZ —

W. T. S. Bartlett,

653 Rue Merrimack.
Près de la Rue Cabot
ERNEST CHARLAND,
Employe Canadien

WHEELS!!!!!!!! We've got 'em! Y WAN'T 'EM!!

Bicycle 'Commercial.'

$25.75 Seulement.

Cette marque est vendue par les marchands d'habits à $50 et est considérée une **Occasion Rare.**

Nous achetons directement des manufactures, non des 'jobbers,' ce qui nous permet de vendre ces bicycles à un bas prix aussi remarquable.

Si vous en désirez-un, venez de bonne heure.

RING,

221 à 229 Rue Dutton.

Les Modes de ....

Mde P. L. GREGOIRE

TRIOMPHENT.

Non seulement en beauté, mais quant aux prix. Quelle que soit la somme d'argent dont vous avez à disposer, vous êtes certain d'avoir un chapeau d'un goût artistique, en riche materiel et en bonk parfait.

Magnifiques Chapeaux de

$1 à $80.

Le meilleur choix en ville.

Germania Lager Beer,

E. A. McQUADE,

Successeur de

A. J. Lynch & Co.

73, 75, 77 RUE MARKET.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres promptement Livrés à domicile.

M. EUGENE BAILLY, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et on a adressant à lui vous rien certaine d'être bien servis.

Donnez votre commande de Bières et Liqueurs au

Nos. 73, 75, 77 RUE MARKET.

Grande Chance Pour les Acheteurs

CETTE SEMAINE.

L'Imperial Cloak and Suit Store,
11 rue Bridge,
Merrimack Square.

Va vendre plusieurs lots de

Manteaux pour Dames et Enfants.

1 lot de Gilets qu'on vendait $4.50, le reste à **$1.98.** 1 lot de Gilets de Dames, doublés en soie, toutes les nuances, qu'on vendait $6.50, le reste à **$3.98.** 1 lot de Gilets de Dames, couleur tan, doublés en soie, collet en velours, qu'on vendait $9.50, le reste à **$5.50.** 1 lot de Gilets d'enfants, genre Empire, collet de matelot, valant $3.50, le reste à **$1.98.** 1 lot de Collerettes en Broadcloth bleu et tan, quelques-unes toutes doublées en soie, toujours vendues $6.50, le reste à **$2.98.** 1 lot de Collerettes en velours noir, à garniture de jais, à **$2.75.**

Jupes !

Nous désirons attirer votre attention toute particulière sur nos Jupes à **$2.75** en noir, croisé ou nouveauté. Nos pratiques nous disent qu'elles ne peuvent en avoir d'aussi belles ailleurs à moins de $5.00.

AVIS. — Nous avons maintenant en magasin un assortiment complet de Corsages-blouses, Collets, Ceintures, etc., tout dans les dernières modes, fin-de-siècle, et le prix impossible à atteindre par les autres marchands.

Imperial Cloak & Suit Store

11 rue Bridge,—Merrimack Square.

Semences, Outils de Jardinier, Boyaux d'Arrosage
Pour les Plantes dans des Vases,
Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,

— CHEZ —

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Société - Nationale DE BIENFAISANCE DES ARTISANS CANADIENS - FRANÇAIS.

Cette Société a pour but de réunir sous un même drapeau tous les Canadiens-Français du Canada et des Etats-Unis.

La société est la plus importante. La plus nombreuse, la plus riche et la plus prospère des sociétés de secours mutuels, ayant l'encouragement du clergé.

Par son grand nombre de membres, la richesse de ses revenus, et son système économique, elle offre toutes sortes de garanties aux bénéficiaires qu'AUCUNE AUTRE SOCIÉTÉ ne peut offrir.

POUR ETRE ADMIS IL FAUT

1. Etre catholique et n'appartenir à aucune société défendue par l'Eglise.
2. Etre canadien et parler le français.
3. Avoir plus de trente ans et pas faire abus de boissons enivrantes.
4. Passer un examen medical satisfaisant.
5. Etre payé de 18 ans et pas plus de 45.

CE QUE CELA COUTE POUR ENTRER.

1. En se faisant examiner, on verse $1.25.
2. Une fois admis les droits d'entrée suivants selon l'âge.

De 18 à 20 ans les droits d'entrée sont de	$	2.00.
De 20 à 35 ans " "	"	5.00.
De 35 à 40 ans " "	"	5.00.
De 40 à 41 ans " "	"	10.00.
De 41 à 42 ans " "	"	20.00.
De 42 à 43 ans " "	"	30.00.
De 43 à 44 ans " "	"	40.00.
De 44 à 45 ans " "	"	50.00.

3. Puis $1.15 est verse pour payer d'avance le fonds de maladie et de décès.
4. Mais on n'a pas de contribution de décès a payer le mois qui suit l'admission.
5. Depuis sa fondation, cela coûte $15 par année en tout, a peu près 9 centins par décès pour les $1,000 a la veuve ou aux heritiers.

CE QU'EST LA SOCIETE.

La Société compte 13,000 membres. Elle vaut $200,000, dont $85,000 sont prêtes aux Fabriques de paroisse et aux Communautés religieuses et rapportent un interet de 5 p. cent.

Le plus certain et le plus avantageux des placements. Il n'y a pas d'assemblée deliberante, ni de depenses inutiles, un bureau de direction (comme dans les banques) qui a la direction de la société est choisi et elu par les membres tous les 6 mois. La Société a payé pendant les douze derniers mois $85,000 aux veuves et $45,000 aux malades.

Le bureau central est a Montreal, il y a de nombreuses succursales de repandues dans le Canada et les Etats-Unis et un grand nombre d'autres sont en train de s'organiser.

BENEFICES.

☞ On a droit aux benefices aussitôt admis et ils sont payés aussitôt que demande en est faite.

La Société paie 20 semaines de benefices a $1 par semaine, soit $80 par année et $1,000 a la mort PAYES IMMEDIATEMENT.

Tout membre peut disposer des plus belles pièces, dues a sa mort, en faveur de qui il veut, sinon cela va a sa femme ou ses heritiers legitimes.

La succursale de Lowell établie dernièrement compte deja 75 membres, pour se renseigner on apparteint s'adresser au bureau des directeurs, a M. H. Arvisais, 24 rue Cabot ou au Dr G. B. Lavallee, edifice Marin, rue Merrimack, ou au Dr E. P. deLangle, 744 rue Merrimack, en face de l'eglise St-Jean Baptiste.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique présentement l'un des

eilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

NOUS HABILLONS LA MAJORITE

Il est naturel de suivre la foule, car la grande majorité ne va pas dans les méchantes places.

Nos Occasions Spéciales, cette semaine, vont attirer la foule ordinaire. Venez avec elle.

Costumes de Cyclistes.

Comme attraction en costumes de cycliste, cette semaine, nous offrons un assortiment complet, gilet, jupe, guêtres et chapeau, nuances dans les grises et brunes, et guêtres aux plus bas prix.

Costumes de Tailleur.

50 Costumes (des échantillons,) en matériel mélangé de fantaisie ou uni, devant volant de $9.75 à $12.50, **cette semaine $6.75.**

Un lot de Costumes, genre Cutaway à un bouton, faits en mélanges écossais de fantaisie, garnis en braid, un joli costume, valant $13.50, **pour seulement. $8.50.**

75 Jolis styles dans toutes les plus nouvelles nuances et patrons, de $8.75 à $17.50, valant de $12.75 à $17.50 chacun. **Venez les voir.**

150 Collerettes (échantillons,) en soie, satin et Broadcloth, $3.95, $4.95, $5.75 et $6.75, achetées pour du comptant à moins de moitié prix. C'est une vieille histoire, mais tout de même vraie. Venez vous en assurer.

Collerettes en drap à $1.49, $1.75 et $1.95, valant de $2.00 à $4.75 chacune.

GILETS.

Un lot de Gilets en drap écossais nouveau, tout laine, dans les nuances grises, vertes et brunes, tous faits dans les derniers goûts et vendus en premier lieu pour $8.50 et $9.50, pendant cette vente $4.50 seulement.

Un lot de Gilets en drap-covert tout laine, faits à coutures courroie et tout doublés en soie taffeta, premier prix $11.75, maintenant $6.75.

100 nouveaux Corsages-blouses, justement reçus, dans toutes les nuances et étoffes fashionables. **Examinez-les.**

CORSAGES-BLOUSES. Ouverture.

Nous venons de mettre en vente 500 douzaines de nouveaux Corsages-blouses en dimities, linon, grenadine et soie unis et de fantaisie, batiste brodée, prix 49c, 75c, 98c, $1.25, 1.50, 1.98, 2.25, 2.50, 2.98, 3.98, 4.50, 4.98, 5.75. Nous garantissons que nos prix sont 25 pour cents moins élevés que pour les mêmes marchandises ailleurs.

Jupes seules en Drap nouveau de fantaisie, de $1.25 à $6.75, valant de 2.05 à $11.75.

NEW YORK CLOAK & SUIT CO., 12 John Street.

Nouvelles du Canada.

QUEBEC.

MGR BÉGIN.

—Mgr Bégin est arrivé à Québec. Une grande réception lui a été faite par le clergé et les fidèles.

OTTAWA.

DINER A MGR DEL VAL.

—Le diner offert par l'Orateur du Sénat à Mgr Merry del Val a été un des événements de la saison.

Son Excellence le Gouverneur-Général était représenté par le capitaine Erskine, son aide-de-camp, et M. Laurier et sir Charles Tupper étaient au nombre des convives, ainsi que M. Greenway.

NICOLET.

CERCLE CRÉMAZIE.

—Dernièrement ont eu lieu les élections du "Cercle Crémazie ;" en voici le résultat :

Président : Harry P. Smith, E. E. M.

Vice-Président : Henri R. Dufresne, E. E. L.

Secrétaire-Trésorier : Horace St-Germain, E. E. L.

Juges : Arthur Trahan, E. E. D. et E. L. Désilets, M. D.

Bibliothécaire : Edgar Smith.

TERREBONNE

LAMENTABLE ACCIDENT.

—Un accident lamentable s'est produit près du Sault de Terrebonne. Une chaloupe montée par M. David Marsan, son fils et M. Chamberland, a chaviré près du pont. Les trois hommes tombèrent à l'eau, et pendant que M. Marsan père et M. Chamberland pouvaient se maintenir à flot en s'accrochant à l'embarcation renversée, M. Marsan fils, âgé de 18 ans, était entraîné par le courant et disparaissait avant qu'on ait pu lui porter secours.

On ignore comment la chaloupe a pu chavirer, et on fait des recherches pour retrouver le cadavre du jeune Marsan.

FERMETURE.

—Les moulins à rz de Montréal ont dû fermer leurs portes et renvoyer leurs employés à cause, dit-on, du tarif et de ses clauses défavorables à l'industrie rizière.

Déjà, en prévision de la décision du gouvernement on avait, dès le commencement de l'année, interrompu les opérations commerciales, mais les ouvriers avaient été maintenus et étaient régulièrement payés, mais aussitôt que le tarif a été adopté, la compagnie a dû congédier son monde.

Ce doit être un truc électoral.

NOUVELLE ARTISTE CANADIENNE.

—Ces jours derniers a eu lieu à New York un joli concert offert par M. le professeur de chant Victor Clodio, par ses élèves, Mlles Macressy, Cora Lebel, Elsa Brandes, Marie Meuer, Emma Schmidt, Sophie Barth, MM. W. Lavine et Geo. L. Upshur. Un grand nombre de Canadiens assistaient et notre jeune compatriote, Mlle Cora Lebel, cousine de notre fameux ténor montréalais Edouard Lebel, a remporté un succès qui est d'un bon augure et qui ne peut que l'encourager à poursuivre des études qui renforceront encore ses talents naturels.

Agée à peine de 17 ans, Mlle Lebel, qui a déjà suivi pendant trois ans les leçons de chant du professeur Schuch de Toronto est devenue une des meilleures élèves de M. le professeur Clodio et le charme de sa jeunesse voix de soprano, l'art avec lequel elle interprète et la grâce modeste avec laquelle elle se présente devant l'auditoire ont provoqué chez celui-ci un enthousiasme indescriptible, et l'ont fait rappeler quatre fois de suite la jeune artiste.

M. ET MME BRUNETIÈRE.

—Mardi soir M. et Mme Brunetière qu'accompagnait Mme Blanc (Bentzon) et M. le consul général de France, ont pris le bateau de Québec. M. le juge Jetté, président du comité d'organisation, le Dr Lachapelle, M. Perodeau et M. Blumont, membres du même comité, assistaient à départ.

Dans l'après-midi, au banquet, au St James Club, offert en l'honneur de M. Brunetière, banquet des mieux servis, il y avait trente convives recrutés en grande partie parmi les professeurs de l'Université Laval et les notabilités dans la magistrature, le barreau et la médecine. M. le juge Jetté présidait. M. Brunetière a profité de cette circonstance pour remercier l'Université Laval et aussi l'Université McGill de l'aimable réception qu'il avait reçue en notre ville et dont il avait été vivement touché.

WINDSOR, Ont.

LES RAPATRIES.

—Vingt familles canadiennes françaises passeront samedi à Windsor pour se rendre dans le nord de Québec.

Elles viennent du Michigan, où le manque d'emploi les a réduites à la misère et ont accepté l'offre du gouvernement canadien qui leur accorde, au lac St Jean, 200 acres de bonne terres.

Toutes les personnes sages devraient se purger le printemps avec les Tablettes Purgatives du Dr. Underre, ce sont les plus inoffensives et les plus puissantes.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic, the most wonderful medical discovery of the age, please and refreshing to the taste, act gently and positively on kidneys, liver and bowels, cleansing the entire system, dispel colds, cure headache, fever, habitual constipation and biliousness. Please buy and try a box of C. C. C. to-day; 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Sans Pareil.

M. J. T. Fontaine, notre populaire photographe, est toujours à la tête dans son métier d'artiste. Ses portraits sont du meilleur fini et irréprochables. En conséquence, empressez-vous de lui donner vos commandes et allez examiner ses échantillons qui sont insurpassables.

Prix McKinley $3 pour $5 au "Crown Studio", 37 Rue Central.

On évalue actuellement à 1,200 le nombre des personnes qui se trouvaient au Bazar de la Charité à Paris lorsque le feu a éclaté. La moitié de ces personnes ont pu échapper saines et sauves.

Quelques personnes croient que le nombre des morts s'élève à 143 ; d'autres estiment que ce nombre est bien plus élevé. On a peine à concevoir la négligence inpardonnable qui a causé cette catastrophe. Les matériaux de la construction étaient si inflammables que nombre de personnes, sinon toutes, ont été brûlées vives et non suffoquées par la fumée. Il paraît que le bâtiment n'a été l'objet d'aucune inspection de la part des autorités.

Jusqu'à présent, le nombre total des corps retrouvés dans les ruines du Bazar de la Charité est de cent treize. Sur ce nombre quatre-vingt-quatorze ont été reconnus, et les deux-neuf autres ne l'ont pas encore été. Une enquête judiciaire est ouverte sur les causes de la catastrophe. On cherche à établir les responsabilités, et il est probable que les membres du comité du Bazar n'échapperont pas à celles qu'ils ont encourues. Mais les autorités parisiennes sont elles-exempt de tout blâme? Il nous semble qu'avant d'autoriser une aussi vaste réunion dans une salle construite en matériaux inflammables, on aurait dû imposer certaines précautions; telles que l'ouverture de nombreuses issues de dégagement. On n'est pas intervenu, dit-on, parce que la vente de charité était considérée comme une affaire purement privée. C'est une assez pauvre excuse.

On raconte les histoires les plus navrantes au sujet de l'incendie du Bazar de la Charité, à Paris. Ainsi, Mme Foulard avait été arrachée des flammes par son mari qui la mit en sûreté et s'élança de nouveau dans le bâtiment pour sauver sa fille. M. Foulard tenant son enfant dans ses bras était arrivé presqu'au seuil de la porte quand il fut aveuglé par les flammes et périt avec sa fille sous les yeux même de sa femme affolée de douleur.

La même chose est arrivée au baron de Mackau. Sept fois il pénétra dans le bâtiment en flammes à la recherche de sa sœur ; chaque fois il sauva une femme, excepté la dernière, sa sœur même, qu'il n'eut pas la force de soulever de terre tant il était épuisé.

La bataille va désormais s'engager avec plus de vigueur que jamais, dans toute la province de Québec, maintenant que la liste des candidats, conservateurs, libéraux et indépendants est à l'affiche. Des 73 comtés qui sont maintenant intéressés au dénouement de la campagne, on sent d'ici son représentant par acclamation. C'est le comté de Pontiac, qui a élu M. Gillies, libéral indépendant. Les deux partis le réclament, mais M. Gillies n'a jamais voté pour un libéral.

Les deux armées en présence sont fortement organisées et se réclament de la victoire.

AVIS

La Compagnie du Gaz DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi chaldron $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.
Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secretaire,

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz DE LOWELL.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la Propriété EMERY.

Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passe-a nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égoûts, le gaz, l'eau d'aqueduc, les trottoirs, etc. Ces lots sont vendus à des prix de moitié moins que ceux de conditions depuis mai 1895. Voici une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance a raison de $1, par semaine.

Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, etc., de suite sur le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent,
29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Pour Acheter

Peintures, Huiles, Verrerie, Vernis, Brosses à peinture, Brosses à plancher, Plomb.

Couleurs et toute espece de materiaux de Peintres, alles chez

C. B. Coburn & Co.

63 et 67 Rue Market.

M. JOS. CHOUINARD, Commis.

Il nous fait plaisir d'annoncer une réduction à cette agence de

25 pour cent

sur le taux des maisons de commerce. Dans le district connu sous le nom de "Petit Canada," cette réduction s'applique à toutes les offices sans distinction.

H. C. Church & Son, AGENTS D'ASSURANCE

Dont les Taux sont Bas,
CENTRAL BLOCK,
Chambres 49-50-51- et 52,
53 RUE CENTRAL.

Le CIRAGE BOUCHARD en vente aux endroits suivants :

Geo. E. Mongeau, 402 rue Merrimack ; Victor Gelineau, 586 rue Merrimack ; J. H. Beaudoin, 22 rue Tilden ; Omer Bernard, 47 rue Tilden ; C. H. Bouchard, 43 Lakeview ave ; Alfred Bouchard, 39 Broadway ; Jean Thelien, 416 rue Suffolk ; Eugène Desilosiers, 207 rue Adams ; Paul Thellen, 176 Lakeview ave ; A. Barbeau, 14 rue Howe. Et grosse chez

Elie Bouchard, 43 Lakeview Avenue.

M. TRUDEL, MARCHAND-TAILLEUR

A ouvert un atelier au No. 73 Lakeview Ave., Lowell, Mass. Ce monsieur mérite l'encouragement du public, a donné de son habilete dans la confection

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An. - - - -	$3.00
Six Mois. - - - -	1.50
Un Mois. - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,

67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, Agent collecteur.

Lowell, Mass., Vendredi 7 Mai 1897.

Le Chatiment.

Léo Taxil et ses complices ont dû rire comme un troupeau de petites folles de la gigantesque mystification qu'ils ont machinée avec un art inouï. Ils ont dû rire comme des bossus, et ils avaient raison de rire, car, en vérité, l'aveugle crédulité de la foule est presque inexcusable.

Mais après le rire, après la joie, viennent les pleurs et les grincements de dents. La douleur est le correctif indiscutable du bonheur, et il serait monstrueux que les méchants échappassent à cette loi fatale. D'autant plus monstrueux que, dans l'espèce, c'est à la justice des hommes qu'il appartient de faire la répartition des châtiments.

Une simple rumeur nous apprend que plusieurs victimes de la farce prologuée de Diana Vaughan se proposent de poursuivre le sinistre breton d'escroc : Léo-Bataille-Diana. Ces victimes auraient raison et seraient certaines d'obtenir la réparation à laquelle elles ont droit, mais il est fort douteux qu'une seule plainte soit portée, car, en France, on préfère perdre de l'argent que de s'exposer à être ridicule, ne fût-ce qu'un moment. Et certes, au cours des débats les rieurs ne seraient pas du côté des plaignants.

Mais la loi française accorde au Procureur-général le droit de poursuivre d'office les délits de droit commun, et il est extrêmement rare de voir le Parquet se dispenser d'exercer ce droit. Aussi faut-il s'attendre à des poursuites d'office, si réellement des sommes d'argent ont été envoyées à Diana Vaughan. Dans ce cas, il y aurait une escroquerie parfaitement caractérisée. Et si même Diana n'a pas reçu d'argent, la vente des publications de la pseudo-luciférienne constitue une escroquerie suffisante pour valoir à l'auteur de cette imposture et à ses complices une peine de cinq ans de prison, sans compter les réparations civiles dont leurs manœuvres frauduleuses autoriseront la demande.

La justice française, qui n'est d'ordinaire pas tendre aux coquins, n'hésitera pas, nous en sommes convaincus, à frapper cette immonde canaille de Taxil dont la conduite, durant toute sa sale vie, a provoqué le dégoût de tous les honnêtes gens et la réprobation même de ses amis.

De la sorte, M. Tardivel sera vengé.

Les Temoins Parlent.

Les informations additionnelles que nous recevons de Paris sur la catastrophe de la rue Jean-Goujon ne font qu'ajouter à l'horreur des premières dépêches. Depuis longtemps, la presse n'avait pas eu à enregistrer une telle succession de scènes déchirantes. La salle incendiée a été le théâtre de drames poignants, qu'on croirait très de l'imagination d'un romancier et qui ne sont malheureusement que trop réels. Les pauvres femmes qui ont péri—ou ne compte que douze hommes parmi les victimes du feu—ont souffert en quelques instants toutes les tortures imaginables...

Et que dire des scènes de désespoir qui se succèdent depuis mardi dans cette morgue improvisée au palais de l'Industrie, où les cent et quelques cadavres ont été déposés ; que dire de ces mères qui cherchent leurs filles, de ces filles qui tentent de reconnaître une mère parmi les corps noircis qu'on leur montre, de ces maris qui ne retrouvent de leurs femmes que des restes calcinés n'ayant plus forme humaine ? Comment ne pas compatir à ces souffrances morales, presque aussi terribles que les souffrances physiques des victimes du feu ? Tous ces gens qui pleurent, qui se lamentent, sont des favoris de la fortune, des représentants de la haute noblesse, mais ils souffrent comme le plus humble des bourgeois.

Le Bazar était établi en face des écuries de M. Rothschild. Un des valets de celui-ci, qui a assisté à la catastrophe, raconte ce qui suit : «Hier après-midi, à quatre heures vingt minutes, j'ai vu la comtesse de Resse sortir précipitamment du Bazar en criant : «Au feu !» Je regardai en l'air et ne vis qu'un peu de fumée s'échapper au-dessus du toit. Je me demandais encore ce qui pouvait ainsi effrayer cette dame, lorsque soudain j'entendis un bruit confus de cris et de lamentations. En un instant, la toiture du Bazar n'était plus qu'un brasier ardent.

«Il y eut un tel bouleversement à la porte du Bazar, que dix personnes étaient empilées les unes sur les autres sur le pavé. Je m'élançai au dehors et essayai de relever quelques-unes de ces personnes, mais je fus repoussé par la foule. Plusieurs personnes se sont roulées par terre pour éteindre les flammes qui s'étaient communiquées à leurs vêtements. Une dame était sortie sans accident et, s'apercevant que son enfant était disparue, elle est retournée sur ses pas et a réussi à rentrer dans la brasier. Je ne l'ai pas vu sortir.

«Le général Meunier, les vêtements en feu et souffrant terriblement, s'est sauvé dans la cour située en face des écuries et s'est jeté dans un bassin rempli d'eau. Quarante personnes se sont réfugiées chez le baron de Rothschild. Je suis allé chercher un tuyau à incendie et j'ai réussi à empêcher plusieurs personnes d'être brûlées vivantes ; j'ai aussi aidé plusieurs dames à se rendre à l'hôpital Beaujon. Je crois qu'il ne s'est pas écoulé cinq minutes entre ce moment et mon retour de l'hôpital ; et, à mon arrivée, il ne restait plus rien du Bazar.»

Un autre témoin oculaire dit :

«En quelques minutes, le Bazar s'est écroulé avec un fracas terrible, enveloppant les environs des débris enflammés. C'est alors que j'ai pu m'approcher. On voyait de tous les côtés les cadavres des victimes ; plusieurs cadavres étaient étendus sur le dos, les bras tendus comme pour demander du secours ; d'autres cadavres brûlaient encore.

«Mme Foulard a été sauvée par son mari qui, aussitôt après l'avoir déposée en lieu sûr, est retourné dans l'édifice en feu pour essayer de sauver leur fille. Il était parvenu à rejoindre cette dernière et il l'emportait dans ses bras, lorsque en arrivant près de la porte ils se trouvèrent enveloppés par les flammes, et le père et la fille périrent sous les yeux de la mère.

«Le baron de Mackau a éprouvé un malheur semblable ; sept fois de suite il a pénétré dans le bâtiment en feu pour trouver sa sœur, chaque fois il a sauvé une autre personne, et ce n'est qu'après qu'il a vu sa sœur tomber devant ses yeux, alors qu'il était à bout de force et incapable de la sauver.»

Important pour Tous.

M. Cha. H. Chagnon, du St Lawrence Hôtel, annonce au public qu'il fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

La qualité du cuir et de la fabrication du grand stock de chaussures du printemps mis en vente par J. L. Chalifoux surpasse tout ce qui a jamais été tenté dans ce sens pour les prix demandés. Toutes les formes fashionables sont représentées dans les cuirs de couleur aussi bien que noirs.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

M. Merrill Peltier, l'agent en cette ville des fabricants de monuments funéraires Vermont Marble Work, vient justement de terminer plusieurs pierres tumulaires dans les cimetières St Joseph et St Patrick qui sont fort admirées. Ces ouvrages sont de première classe. Ceux qui désirent feraient bien d'aller voir ces monuments, puis ils pourront laisser un mot à la Lowell Pharmacy et M. Peltier se rendra à leur domicile. M. Peltier fait toujours le commerce de bonbons en gros.

Nouvelle Epicerie.

MM. Martel frères ont ouvert dernièrement un magasin d'épiceries, légumes, etc., à l'ancien endroit de M. Albert Berger, No. 325 rue Moody. Nos compatriotes sont cordialement invités de leur accorder leur patronage et ils peuvent être assurés d'être servis avec honnêteté et courtoisie. Encouragez des compatriotes.

La Beauté

N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la *"Royal Cream,"* la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rougseurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Avoir un bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de *"Royal Cream."* En vente chez tous les pharmaciens. Prix : 75 cents la bouteille.

Apres Paques.

Comme le beau et gai printemps est arrivé, J. W. Alexander, 344 rue Merrimack, a conséquemment acheté tous les articles de toilette nécessaires aux messieurs pour cette époque. Il a un bon assortiment de chapeaux mous et durs, les modes les plus nouvelles, variant de 50c à $2.50, cravates de nuances magnifiques, mouchoirs de soie, bretelles, bas de coton pour 10c en montant, etc., etc. Une visite est respectueusement sollicitée.

Mme Eliza Riopel

57 rue Aiken,

A l'honneur d'informer le public qu'elle est déménagée à l'endroit ci-haut mentionné, et qu'elle est prête à réparer les chapeaux en excellente condition. Elle en fait une spécialité.

Encouragez une compatriote.

Pourquoi payer plus cher ?

Quand vous pouvez avoir le meilleur ouvrage dans l'art dentaire par un dentiste expérimenté dont l'établissement est parfaitement monte. Les méthodes les plus modernes pour l'extraction des dents sans douleur, satisfaction garantie. Je fais l'ouvrage à meilleur marche qu'aucun autre dentiste en ville et mes nombreuses pratiques sont la meilleure recommandation que je puisse offrir.

ARTHUR J. GAGNON,
DENTISTE.
466 — Rue Merrimack — 466.

A. M. Bertrand,

Tailleur Canadien,

24 RUE MIDDLE

Invite les Canadiens à aller examiner les jolis pantalons de printemps qu'il vend pour $1.50, $5 et $6. Vous pouvez aussi acheter un habillement de choix pour $20, $22 et plus. Ces marchandises sont ce qu'il y a de plus nouveau sur le marché.

Donnez votre mesure, et vous ceux certain d'avoir un habillement ou pantalon fait à la dernière mode et le tout de première classe.

MERVEILLEUSE DECOUVERTE !

Le Hair Tonic

POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une guérison certaine pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison du cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la chute des cheveux. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il en employé suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui :

Nashua, N. H., 5 Juin 1897.

A. MM. Fred Ledoux & Cie.,

Chers Monsieurs:—C'est de bon cœur que je viens ajouter mon témoignage à beaucoup d'autres dès mérites supériors de votre Tonique pour promouvoir la croissance des cheveux, pour enlever la teigne du cuir chevelu et donner aux cheveux la souplesse et le lustre. C'est certainement une préparation magnifique.

Bien à vous,

E. D. WOODWARD,

Propriétaire de l'Indian Head Hôtel, No. 80 RUE CANAL, NASHUA, N. H

PREPARE PAR

Fred Ledoux & Cie.,

No. 74 RUE CANAL.

Bureau 111 Rue Main,

Nashua, N. H

Le Casino Roussin
Propr.

613 Rue Merrimack 613

Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, etc., de meilleur choix.

Spécialité pour les familles.

☞ Un essai est sollicité.

C. H. Boisvert,

Boulanger et Epicier.

Epicerie, 13 Lakeview Ave.
Boulangerie, 94 Lilly Ave.

Lowell Wall Paper Co.

42 RUE CHURCH.

COMMERÇANTS

En Gros et en Détail.

Moulures pour Appartements.

Geo. W. Chase, Prop.

Abat-jour une spécialité.

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,

....Marchands et Détailleurs de....

...VINS,...

LIQUEURS, BIERES, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres ! ! !

AUX HOMMES D'AFFAIRES

— ET AU —

PUBLIC EN GENERAL.

SI VOUS AVEZ BESOIN

d'impressions

DE TOUTES SORTES

En Francais ou Anglais,

Envoyez vos Commandes a des

...HOMMES CAPABLES...

De les exécuter convenablement et à des prix défiant toute compétition.

Nous faisons une spécialité des Cartes d'affaires, Lettres, Circulaires, Entêtes de Lettres, Cartes de Visites, Enveloppes, Pamphlets, Pancartes, Catalogues, etc.

En un mot tout ce que vous désirerez.

Si vous voulez annoncer vos Marchandises convenablement, Envoyez vos Annonces à

★ L'ETOILE,

Qui est fournie de caracteres les plus nouveaux.

LES SOCIETES.....

Feraient bien de nous envoyer leurs commandes pour Pamphlets, Constitutions, Billets d'admission, Placards, enfin tout ce qui les concerne.

ATELIER DE . . . . .

L'ETOILE,

67 Rue Market.

Le bureau du Dr Ashley est toujours ouvert pour consulter les malades. Il ne se fait pas payer pour consulter ou médecin, car il est connu pour être un médecin sans égal. Il a guéri des personnes qui avaient été abandonnées par plusieurs médecins de Lowell et d'autres villes—au moins de guérir—et elles sont maintenant en parfaite santé et à toutes leurs occupations. Les tumeurs qu'il a guéries peuvent être vues à son bureau par ceux qui le désire. Mme Chouinard 15 Lowell st. Lawrence, Mass., a été guérie d'une tumeur qu'elle avait eu depuis du sein droit ; elle l'avait déjà fait couper il y a deux ans, mais elle a commencé à grossir de nouveau jusqu'à ce qu'elle ait demandé partir Dr Ashley. Aujourd'hui elle peut vous dire sans crain de que sa tumeur est bonne sans doute leurs. Mme Pettier, 36 Willie Street, est une dame qui a été guérie d'une tumeur au sein droit. Elle souffrait d'un mal de dents pendant plusieurs jours, et tous les soirs elle ne pouvait pas dormir. Elle a été guérie par le Dr Ashley Mme Hall, de Portsmouth, avait un ver solitaire de 26 pieds de long que le Dr Ashley lui a fait expulser. Un quelques de personnes ont été par lui guéries de la surdité, de la vue, de la paralysie, de l'asthme, de la rhumatisme, de la goutte, de la tumeur, de la cataracte, de la gravelle, de la vessie, de la matrice, de la prostate, de la vessie, de la matrice, de la prostate, de la vessie, de la matrice, de la prostate

LOWELL, VENDREDI 7 MAI 1897

VRAI ROMAN.

LA MERE ET LE FILS SE RENCONTRENT APRES UN LONG TEMPS.

L'Enfant Avait etc Enleve dans sa Jeunesse.

Une histoire vraie, mais ayant l'air d'un roman, est celle qui a été racontée par un jeune homme de Newburyport qui a trouvé sa mère à Lowell, après une très longue séparation.

Le jeune homme est Fred G. Mills, âgé de 30 ans. Il n'avait que deux ans lorsqu'il fut séparé de sa mère. C'est hier que la rencontre a eu lieu en cette ville, et la scène fut vraiment attendrissante.

La mère est Mde Annie Farrar, demeurant 322 rue Adams.

Voici cette histoire pathétique :

A Worcester, il y a environ 40 ans, James Albert Mills devenait amoureux de Mlle Anna E. Leach. Ils étaient cousins et avaient fréquenté les mêmes écoles, ayant joué bien souvent ensemble lorsqu'ils étaient petits. Leur intimité enfantine tourna à mesure qu'ils grandirent en véritable amour. Contre la volonté de leurs parents, ils s'épousèrent et vécurent ensemble quelque temps, et un enfant naquit de cette union. Or deux années plus tard, le père emmena l'enfant faire une promenade, après l'avoir fait habiller avec soin par la mère. Ils ne revinrent pas.

Il s'est écoulé 28 ans depuis cette époque. Ce n'est que par accident qu'elle entendit parler de la carrière de J. Albert Mills, son mari, à Newburyport et qu'elle apprit que son fils demeurait dans cette ville sans savoir où demeurait sa mère.

Celle-ci écrivit à son fils ; dans cette lettre, elle disait : "J'ignorais dans le temps que tu m'avais été enlevé. Je ne connaissais pas plus le moule alors que les petites filles de dix ans d'aujourd'hui. Je n'ai pas pensé un seul instant, mon cher enfant, lorsque tu m'as embrassée et dit "au revoir, mère," que je devais te perdre à jamais."

L'écriture et le style de cette missive démontrent que celle qui l'a écrite a reçu une bonne éducation. Elle est écrite au crayon, car Mde Farrar est trop faible pour se servir d'une plume, mais chaque mot est correctement épelé.

Le colonel Mills, le mari, se trouve maintenant quelque part dans le nord-ouest, en exilé de son Etat natal, à cause de la découverte de transactions frauduleuses dans les fabriques Victoria, à Newburyport, dont il avait la direction.

Fred Mills, son fils, a vécu obscurément à Newburyport. Il fut pendant quelque temps employé comme comptable dans la fabrique de son père. Il avait étudié pour devenir ministre, mais pour une raison ou une autre, il n'a pas mis ce projet à exécution.

Il fut plus tard employé comme conducteur de tramway, et l'automne dernier il était devenu chef de hangars dans la rivière.

Le colonel Mills a aussi une femme et deux filles qu'il a abandonnées à Newburyport.

Il va sans dire que Mde Farrar, après l'abandon de son mari, avait obtenu son divorce.

Le colonel J. Albert Mills était payeur dans les fabliques Victoria, à Newburyport, dont le colonel W. L. Chase était le principal propriétaire. Mills était alors un brillant jeune soldat, et son élévation rapide dans le huitième régiment d'infanterie lui donna une grande popularité. Il fit partie de l'armée pendant 14 ans, et en 1890 il était colonel.

Fred A. Mills frappa à la porte du cottage No 332, rue Adams, à dix heures, hier matin, et il fut admis dans la pièce où Annie Farrar, sa mère, était couchée sur un sofa-lit. Celle-ci le reconnut de suite, grâce à une photographie que son fils lui avait envoyée lundi.

Les preuves qu'il était bien le fils de Mde Farrar furent montrées au jeune homme qui décida d'amener sa mère à Newburyport pour demeurer avec lui aussitôt que son état le permettra, car depuis un an cette pauvre femme souffre d'une maladie nerveuse qui la force à garder le lit.

Le Pilules Rouges du Dr. Coderre continuent à guérir les femmes et les jeunes filles pâles et faibles.

Le Procès de Barnes.

Le procès à sensation se continue toujours au palais de justice de cette ville, et excite un intérêt, un incidents émouvants à mesure qu'il avance.

La séance d'hier a été à proprement parler la plus importante de toutes celles du procès, car des témoignages on ne peut plus sensationnels ont été donnés, entr'autres celui de l'accusé lui-même qui a été sévèrement interrogé.

Il y allait de sa vie, et il a fait de son mieux, cela va sans dire, pour se disculper.

L'histoire que Barnes a racontée est vraiment extraordinaire. Il a prétendu qu'il avait été attiré dans la maison du vieux fermier par les cris de celui-ci que deux vagabonds étaient en train d'assommer. Barnes dut jurer de se taire, et les malfaiteurs lui donnèrent une certaine somme d'argent pour acheter son silence.

Les Drs Benner et Webber ont été appelés par la défense, pour tâcher de démontrer l'insanité du prisonnier. Barnes aurait reçu un jour un coup de soleil sur le côté de la tête et serait affecté du cerveau depuis ce temps-là.

Tous les témoignages ont maintenant été entendus. Il ne reste plus que les plaidoyers à faire ; puis la cause sera placée entre les mains des jurés.

Fashion Corner

Le plus grand département de Costume pour bicycles à Lowell

Est dans notre magasin, mais cela seul n'explique pas le montant de nos ventes de costumes pour bicycles et golf. La réponse est dans la liste ci-dessous.

1 Les modes sont parfaites.
2 Le choix des costumes est bien fait.
3 L'assortiment est considérable.
4 Les prix sont corrects.

POURQUOI ?

Notre assortiment a été déclaré le plus beau dans l'Etat. Nous le tenons au complet, et vous êtes toujours assurés d'en trouver un bon choix. L'originalité et le ton supérieur de l'assortiment attirent nous les goûts les plus difficiles.

Casquettes assorties et pantalons de golf avec un grand nombre d'habits ordinaires.

Nouveautés en Sweaters.—Bas pour le jeu de golf, assortiment considérable.—Ceintures et jarretières.—Tout ce qu'il faut pour assurer le confort du bicycliste.

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

Merrimack Clothing Company

Notes Locales.

Les orgues de Barbarie sont arrivées.

Les tramways ouverts sont surtout en grand nombre quand il pleut.

Le mariage de notre confrère du *Mail*, M. H. C. Walker à Mlle Alta Hall, de Newton, est annoncé pour le 16 de juin.

Richard Frazer, de Chelmsford Centre, en descendant d'un tramway en mouvement, hier après-midi, a fait une chute et s'est fracturé une jambe. Cela lui apprendra à être plus prudent à l'avenir.

Il y a de la bonne matière à lire à l'intérieur de ce journal, des dépêches télégraphiques, des articles sur des sujets d'actualité, etc. Ne manquez pas de parcourir ce numéro d'un bout à l'autre, les annonces comme le reste, car elles sont particulièrement intéressantes.

Le A. J. T. Club a donné une soirée bénéfice hier soir dans la salle Associate. L'orchestre Orion a fourni la musique. Il y avait environ 150 danseurs. Les officiers étaient: directeur général, Arrarie Thibeault; assistant, Joseph Thibeault; directeur des danses, Willie Chamberland; assistant, Pierre Vendette; aides Thomas McDormott, Benjamin Frazier et Alfred St Amand.

Un étranger s'est rendu hier soir au magasin de A. G. Pollard, et a demandé qu'on lui escompte un chèque paraissant signé par F. M. Bill, le marchand en gros d'épiceries. Comme on se faisait prier, l'individu partit en laissant le chèque, disant qu'il reviendrait. Aussitôt on alla s'informer auprès de M. Bill qui déclara ne pas avoir donné le chèque en question. L'étranger ne revint pas, mais la police a été avertie.

Hier soir, le festival de mai au bénéfice de l'Asile Maternel (Day Nursery) à la salle Huntington a été un aussi grand succès que le premier soir. Il y avait foule, et l'opérette "The Obstinate Princess" a été fort bien rendue par des talents locaux. Parmi les enfants et autres qui ont rendu des morceaux spéciaux nous trouvons : Alice Faneuf, Bessie Chalifoux, Walter Benoit, Catherine Jeannotte, Harry Chalifoux. Il y a eu de la danse de 10 à 12 heures. L'opérette sera répétée ce soir.

Oscar McFarland, un membre bien connu du Y. M. C. A., a été victime d'un accident de bicycle hier après-midi sur la rue High. Ce jeune homme qui se promenait en bicycle voulut passer devant une demoiselle cycliste, et celle-ci, ne se doutant aucunement de la chose, prit de travers pour atteindre l'autre côté de la rue, et une collision s'ensuivit. Le jeune homme tomba sur la figure, et il se blessa si grièvement à la mâchoire qu'il perdit connaissance. La jeune fille n'eut pas grand mal. Ce n'est qu'une demi heure plus tard que McFarland reprit connaissance. Il fut transporté chez lui, rue Middlesex, où un médecin trouva qu'il souffrait aussi d'ébranlement du cerveau. L'infortuné est dans un état critique, avec de faibles chances d'en réchapper.

Cour de Police

Thomas O'Toole, ivresse, 10 jours de prison, Margaret Degnan, $1 ; Martin Dempsey, $1, Thomas McGovern et Mary McGovern pour vol de gaz, cause remise au 14 mai, sous caution de $300.

Pierre Fromont, pour bâtardise avec Alonia Rein, cause renvoyée à demain matin.

John Marinel, $10, Ada Marinel $10 George Shepherd, $1 pour assaut, à North Chelmsford.

Mde Marinel en appelle à la Cour Supérieure et fut mise sous caution de $200.

SAVEZ-VOUS

Ce Qu'est le Pesse-Temps?

Eh bien! C'est un journal consacré à la musique et au chant. Paraissant tous les 15 jours. Vous donnant dans chaque numéro, une chanson avec accompagnement de piano, un morceau de musique pour piano, choisi parmi les meilleurs auteurs, valant de 25 à 50 cents. Outre cela un magnifique roman, un entretien sur l'art musical, une chronique mondaine, une causerie sur la mode, etc. Enfin un vrai journal pour les dames. Ce journal est en vente à 5c. la copie à l'agence générale, chez M. J. T. Fortin, librairie, à l'angle des rues Merrimack et Cabot, et dans tous les dépôts de journaux de cette ville.

N. B.—Une copie échantillon sera donnée gratuitement à toutes personne qui en fera la demande à l'agence général.

Funerailles.

Les funérailles d'Arthur, enfant de Doothil et Rosanna Jary, ont eu lieu hier après-midi, à deux heures, à la résidence de ses parents.

Les funérailles d'Alcide, enfant de Albert et Alvina St Laurent, ont eu lieu hier après-midi, à 4 heures, à l'église St Jean-Baptiste.

Les funérailles de Marie-Agnès, enfant de Zénon et Amanda Papin, ont eu lieu ce matin, à l'église Saint Jean-Baptiste, à 9 heures. Il y a eu messe des Anges chantée par le R. P. Anyot.

A deux heures, à l'église St Jean-Baptiste, ont eu lieu les funérailles de Rosario, enfant de Rémi et Délia Plouffe.

M. Jos. Albert, entrepreneur.

Les funérailles du Dr Norman Dumesnil ont eu lieu hier après-midi. C'est M. A. Archambault qui avait charge de l'enterrement.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes, Croix, L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 2 rue Pressott.
Dépêchez et Serre à Brookdale, prolongement de la ligne rue... Prenez le Tramway de Lawrence

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

Platter & Roberts,
202 rue Central. Téléphone 442-3.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody.

Service de jour et de nuit.—Téléphone, 543-2.

Etant propriétaire des plus beaux chariots noirs et blancs roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un hack roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

Une Dame Heureuse.

Le Manufacturers' Shoe Store sait comment rendre heureuses ses pratiques. Mde M. Godbout, l'épouse du barbier populaire de la rue Prescott, a reçu par le courrier l'information qu'avec une paire de chaussures qu'elle avait achetée se trouvait un bicycle de $100 gratuit. Le Manufacturers' Shoe Store donne gratuitement chaque semaine l'une de ces machines qui viennent de la maison G. H. Bachelder et sont parfaitement garanties. Achetez vos chaussures dans ce magasin.

A Louer—Logements de 4 ou 5 chambres, de $1.75 à $2.00 par semaine. S'adresser à Desmarais frères, 690 Lakeview Avenue.

Grande Vente Speciale

Pour cette Semaine.

Nous vous offrirons un joli chapeau garni pour $2.98, valant $5.

Marchés dans les chapeaux non garnis et dans les fleurs.

HEAD & SHAW,

Les Marchands de Modes,

169 Rue Merrimack 169.

Employés de langue française :

Melles Albina et Mérilda Brault.

G. C. TAYLOR & CO.,

SUCCESSEURS DE

Cook, Taylor & Co,

98 et 100 rue Merrimack.

Grande Vente D'Occasions Spéciales

D'Etoffes Noires

POUR ROBES,

Soies et Manteaux,

Collerettes,

Jupes de Dames.

Le plus gros stock et les prix les plus bas qu'on puisse trouver en ville.

Notre Henrietta noire pure laine de 48 pos pour

59 cts,

Vaut pour le moins $1.00.

500 pièces d'Etoffes de couleurs de fantaisie pour Robes,

Seulement 39c,

Réduites de 75 cts.

Souvenez-vous de la place.

Nos commis canadiens seront heureux de vous rencontrer :

MM. Joseph Gervais, Leopold Desrosiers et Delle Guertin.

Magasin d'Occasions de

CHRIS HOLMES.

124 et 126 Rue Merrimack.

Vente spéciale de costumes de vacances, Blazers, à devants Eton et Fly, $3.98, 4.98, $5.98, 7.50 jusqu'à $45.00.

GILETS.

Un lot de Gilets Reefer, faits pour être vendus $4 et $5, prix de cette vente $1.98.
Un lot de Gilets cuisinier tan, faits pour être vendus $10, Prix de cette vente $5.98.
Gilets de $12.50 et $15.00 réduits à $8.98.

CORSAGES.

25 douzaines de Corsages en percale repassée, valant $1.50, qualité supérieure pour usage journalier, notre prix 49c.
Douzaines de Corsages, satines les plus convoitées, $2.98, $3.50, $4.50, jusqu'à $5.98.
Corsages, soie, satin, satin de Chine, satin de fantaisie, avec cols blancs, $12.50. Un lot de Corsages en taffetas, qualité supérieure, $4.98.

COLLERETTES.

Une nouvelle ligne qui vient d'être reçue. Le meilleur assortiment de la ville, à $2.98, 4.98, 6.75, 8.75, 10.75, 12.50.

JUPES DE ROBES.

30 Jupes en brilliantine à patrons, faites pour être vendues à $5 et $6, notre prix de cette vente $2.98.
20 Jupes en soie, beau satin, toute doublure, la dernière mode, faites pour être vendues $20, prix de cette vente, $10.
Voyez nos occasions à $1.49, 1.98, 2.98, 3.98 et 4.98.

PEIGNOIRS.

1 lot de peignoirs de 75c à 49c. 1 lot de peignoirs de 98c à 75c.

DU NOUVEAU.

Pour chaque achat au comptant de $2 au plus nous vous donnons GRATIS un des plus beaux souvenirs qui aient jamais été donnés par une maison de Lowell. GRAVURES SUR ACIER.—Toutes de sujets nouveaux, comprenant le fameux tableau qui a obtenu le premier prix à ROSA BONHEUR et autres fameux tableaux du SALON DE PARIS.

Partie de Whist.

Mercredi soir a eu lieu une soirée de whist, après l'assemblée régulière de la Cour St Antoine, à laquelle les membres seuls ont assisté.

Voici les noms de ceux qui ont gagné les prix : Henri Daigle et D. Marleau, 1er prix ; M. Bousquet et Charles Tranchemontagne, le "booby."

Tous se sont fort bien amusés, même les perdants.

Là où il faut un emplâtre, servez-vous de celui du Dr. Coderre, suivant la direction et notez les résultats.

Carte de Remerciements

M. Joseph Mercil, qui a eu le malheur de perdre une charmante enfant de huit ans, nous prie de remercier de tout cœur en son nom tous les amis qui ont sympathisé avec sa famille dans cette grande épreuve, pendant la maladie et aux funérailles, ainsi que les porteurs et les portesses, les chantres et tous ceux qui ont été assez bons de déposer des fleurs sur la tombe.

Sentiers pour les Cyclistes.

De ce temps-ci, la plupart des bicyclistes suivent la voie ferrée des tramways pour aller à Lawrence et en revenir. Il est probable, cependant, qu'ils auront bientôt un sentier en gravier de chaque côté de la voie.

C'est un projet qu'on a eu vue. Ces sentiers partiront de la Tête rue. Les propriétaires d'Elmere sont consentants à payer leur part des frais qui seront assez élevés. Si les autres possesseurs de terrains le long de la voie des tramways en faisaient autant, le projet serait vite mis à exécution.

$3000 Valant de Marchandises,

Achetées aux encans de New-York,

Pour être vendues aujourd'hui et demain au Magasin du Mouton d'Or, à 25c dans la piastre. M. J. E. Venne, ayant passé la semaine dernière dans la grande metropole à suivre les encans, a pu se procurer des marchandises qu'il pourra vendre a des prix tellement bas qu'il faut tout simplement les voir pour le croire.

Collerettes en drap garnie en boutons d'écaille, bleues, vrais, rouges, tan,	69c
Collerettes en soie fleurie, garnie en dentelle et ruban,	$2.98
Collerettes en Velours, garnies en dentelle et rubans,	3.49
Jupe en Brilliantine fleurie, grands patrons, valant $1.98,	1.29
Jups, haute nouveauté, très beau plaid valant $3.50,	1.98
Chapeaux garnis, en plumes, fleurs et ruban valant $5.00	2.48
Chapeaux sailor, garnis et non garnis à moitié prix.	
Fleurs, plumes, rubans, dentelles pour moins de la moitié du prix ordinaire.	

Ces marchandises à de tels prix ne resteront pas longtemps sur nos comptoirs, et il nous sera impossible de les remplacer pour le même prix avant de faire nos achats.

J. E. VENNE & CO.

636 Rue Merrimack, Lowell.

L'Etoile

Achetez L'Etoile, De nos Petits Porteurs, —SEULEMENT— 6 CENTS par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., SAMEDI 8 MAI 1897. No. 45

McIntyre Bazaar,

Vente spéciale de Sous-vêtements en Coton, pour Dames et Enfants. 25 doz. de Caleçons d'enfants, à 12c. la paire; 25 doz. de Caleçons de femmes, à 19c la paire, valant 36c; 25 doz. de Sous-vêtements de la manufacture, à 25c la paire. Grand assortiment très varie de la meilleure qualite.
N'oubliez pas le Dept. de modes.
EMPLOYEES CANADIENNES—Virginie Demers, Josephine Chouinard et Rose Demers.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Carrosses d'enfants, de $3.50 à $25.00, chez A. E. O'Heir & Co, 16 rue Merrimack.

Le Dr DeLangle, consultations 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste. Remèdes fournis.

La salon des chemises de vacances est arrivée. J. L. Chalifoux exhibe un assortiment superbe de ces marchandises.

La Hub Tailoring Co a une annonce dans le présent numéro que devraient lire tous ceux qui aiment à s'habiller à bon marché.

Ne manquez pas la vente de vêtements de dames, gilets, collerettes, corsages, etc., au magasin d'occasions de Chris Holmes, 124 et 126 rue Merrimack.

Cinq bouteilles de bon Claret de Californie pour $1. C'est une grande occasion. Aussi quelques bouteilles de vins doux de Californie pour $1. Vin dernier, très apéritif. John M. Pevey, 55-57 rue Middle.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites emplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où le Docteur Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

Chapeaux les plus récents de la saison chez Miler Pinault et Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, rue Merrimack, 2e étage. Dernières modes de New York et de Paris. Les plus bas prix.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Tout le monde s'accorde à dire que la meilleure place pour acheter un piano ou une machine à coudre, c'est chez Hubert Denault, 28 rue Cabot. M Lavallée est attaché au même établissement, pour le réparage des montres et des horloges.

Chez Arthur M. Lynch & Cie, la Boston Clothing Tailoring Co, 97 rue Central, on peut vous faire épargner 50 0/0 sur toute commande. Pantalons de $2.50 à $6; habits tout laine de $10 à $22; pardessus, printemps et automne, $10 à $20. Ouvert tous les soirs. Commis canadiens, Horace Desilets, Sevère Buisson.

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas supassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Voyez le voir au No 494 rue Merrimack.

Quand vous vous sentirez bilieux, mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

La Petite Verole a Boston.

Boston, 8 mai—Les autorités sanitaires de cette ville se sont assurées que les trois cas de petite vérole découverts en cette ville mercredi provinrent d'un wagon dortoir qui arriva à Boston il y a plus de deux mois.

Les médecins du département sanitaire ont fait une enquête minutieuse. Ils ont aussi appris que le variolé qui est mort avant-hier à Somerville avait contracté la terrible maladie par son contact avec l'une des victimes de Boston. Toutes les précautions ont été prises pour empêcher que la maladie se répande.

Un nettoyeur de wagons de chemins de fer résidant rue Charles a attrapé la maladie et il a été transporté à l'hôpital Gallop's Island.

Hier deux femmes ayant aussi la petite vérole ont été transportées à l'hôpital de la rue Canterbury. L'une est la sœur du nettoyeur de wagons de la rue Charles et l'autre est aussi une parente. Celle-ci était accompagnée de son bébé qu'elle a été amené à l'hôpital parce qu'il a été exposé à la maladie et pourrait bien être atteint.

La Triple Alliance.

Londres, 8 mai—Une dépêche de Rome au "Daily Mail" dit que le pacte des puissances constituant la triple alliance a été renouvelé hier pour une période de six ans. Le droit de se retirer, d'après les termes du contrat primitif, expirait le 6 mai. L'Allemagne a réussi à persuader à l'Italie de ne pas exercer ce droit.

Telegraphie.

LA GRECE SE DEFIE

QUOIQUE PERDANT DU TERRAIN, ELLE PERSISTE DANS SA LUTTE.

Elle Prefere la Guerre a l'Extermination par les Puissances.

Londres, 8 mai—Les dépêches d'Athènes mandent ce qui suit: Le rapport que les Puissances sont à interventir est confirmé. Les ministres de la France, la Grande-Bretagne, la Russie, l'Italie, l'Allemagne et l'Autriche ont reçu l'instruction de proposer la médiation des Puissances entre la Grèce et la Turquie.

Une dépêche de Berlin au "Daily Mail" dit qu'il y est rapporté que les Puissances ont décidé de débarquer des troupes à Athènes, pour protéger les dynasties, la Grèce ayant refusé la médiation proposée et la Turquie consentant à négocier, si la Crète est évacuée par les Grecs.

Pharsale a été déserté complètement par ses habitants. Les Turcs disent que les Grecs n'étaient pas sérieux pendant le siège de cette ville.

Athènes, 8 mai—Il a été rapporté que si les Puissances insistent sur le rappel des troupes grecques de Crète, la Grèce répondra qu'elle préfère la guerre à l'extermination.

Les communications des pouvoirs, offrant leur médiation, n'ont pas encore été reçues. Le gouvernement grec a averti les Puissances que la flotte grecque avait établi un blocus effectif de la côte de l'Epire.

LES GRECS BATTUS.

Pharsale, 8 mai—Un engagement, hier matin, près de Valestino, et qui dura plusieurs heures, s'est terminé par la défaite des Grecs qui ont dû retraiter dans la direction de Volo suivis de près par les Turcs.

Adieu a Bayard.

Londres, 8 mai—Un banquet d'adieu a été donné par la société américaine en l'honneur de M. Bayard, ambassadeur des Etats-Unis remplacé par la présente administration. Le nouvel ambassadeur, M. Hay, Mde Hay, tous les membres de l'ambassade américaine, le juge en chef Russell, Mde Genevieve Ward, l'actrice, et autres grands personnages de Londres ont assisté à ce banquet.

"L'Emplâtre Pratte" est certainement le plus prompt, le plus sûr et le plus puissant emplâtre connu; employez-le pour la faiblesse et les douleurs des reins, du dos et de l'abdomen, points de côté &c. ou toute maladie où un emplâtre est généralement employé. Prix 25c.

Obsèques de M. Olivier Jalbert.

Woonsocket, R. I., 8 mai—Les funérailles de M. Jalbert ont eu lieu jeudi matin. M. l'abbé Brodeur a chanté le service funèbre à 8 h. 30 à l'église du Précieux-Sang. L'église était remplie de fidèles et la cérémonie funèbre a été très imposante.

A l'offertoire, Mlle Elvine Lamontagne et M. Michel Boyer ont chanté le "Crucifix", de Faure, M. Arthur J. Giers était à l'orgue.

Les porteurs étaient MM. Tancrède Piché, de Harrisville, Olivier Laferrière, Pierre C. Côté et Johnny Larivière, de Woonsocket.

Parmi les étrangers, on remarquait : Joseph Jalbert et son épouse, de Lowell, Hattie Jalbert, de Lowell, Isidore et Octave Jalbert, de Providence, Mme E. Lambert, de Providence, tous neveux et nièces du défunt; Georges Piché et Marie L. Piché, de Harrisville, amis de la famille Jalbert.

Les deux petits-fils du défunt, Horace et Gabriel Jalbert, ont accompagné le cortège funèbre portant des fleurs qu'ils ont déposées sur le cercueil au cimetière.

L'inhumation a eu lieu au cimetière du Précieux-Sang. Le cortège funèbre était considérable.

Le Pilules Rouges du Dr. Coderre continuent à guérir les femmes et les jeunes filles pâles et faibles.

L'ANGLETERRE

Se Soucie fort peu du Traité d'Arbitrage.

Londres, 8 mai—Il est peu probable que le cabinet ou le Parlement s'occupent du rejet du traité d'Arbitrage par le Sénat américain.

Les Anglais, depuis que des obstacles s'accumulèrent sur le passage du traité, perdirent tout intérêt dans l'affaire, car ils se doutaient qu'il serait défait.

Les conservateurs, en grand nombre, s'opposaient au traité et ils sont contents de ce qui lui est advenu.

L'opinion générale est qu'il se passera un long temps avant qu'une autre tentative dans le même sens soit faite.

DANS DE MAUVAIS DRAPS.

Vingt-Neuf Accusations contre Spalding.

Chicago, 8 mai—Le président de la banque en faillite Globe Saving Bank, M. Spalding, a été amené devant le grand jury et il a plaidé non-coupable aux vingt-neuf accusations, la plupart pour détournements, portées contre lui. Il a ensuite été reconduit dans sa cellule, dans la prison du comté, n'ayant pu se procurer $300,000 de caution qui l'aurait rendu temporairement libre.

L'Anisa est le trésor de la mère. Il fait dormir le petit enfant en le rendant bien.

Maitre de Poste de Boston.

Washington, 8 mai—Le président McKinley a envoyé au Sénat, hier après-midi, la nomination du colonel Henry A. Thomas à la charge de maître de poste de Boston.

Cette nomination fut le résultat de visites faites à la Maison Blanche des sénateurs Hoar et Lodge.

Pour les maladies des femmes et des jeunes filles, employez le "Rénovateur de la Femme" de Pratte. Une ou deux doses prises suivant les directions suffisent pour faire disparaître les douleurs auxquelles elles sont sujettes à leurs périodes. Il n'y a aucun remède vendu pour le Beau Mal capable d'en faire autant. Demandez la BOUTEILLE BLEUE de Pratte

$1 la bouteille ou 6 bouteille pour $5.

DOUBLE MEURTRE.

Un Garçon de ferme commet une Hécatombe.

IL TUE SON ANCIEN PATRON, PUIS TIRE SUR LES SERVITEURS.

Son Ancienne Maitresse est aussi l'une des Victimes.

Milwaukee, Wis., 8 mai—Un double meurtre, peut-être quadruple, a été commis hier dans la maison de ferme d'Alexander Harris, à cinq milles au sud de Waukesha, les victimes étant M. Harris qui a été tué instantanément, deux serviteurs qui ont été blessés mortellement et Mme Harris dont l'état est précaire.

De bonne heure, avant-hier soir, William Pouch, un garçon de ferme qui avait été à l'emploi de M. Harris pendant une couple d'années, arriva à la ferme et demanda à être hébergé pour la nuit. On acquiesça à sa demande, et après lui avoir donné à souper, on le conduisit à une chambre qu'on lui avait préparée.

Vers les cinq heures, M. Harris et son engagé se rendirent dans le parc à vaches, Mlle Harris et sa servante restant seules à la maison pour préparer le déjeuner.

Pouch quitta sa chambre sans faire de bruit et il se rendit à l'écurie où son ancien patron était en train de traire ses vaches. Une fois rendu sur les lieux, Pouch sortit de sa poche un revolver et tira à bout portant sur le fermier, le tuant presque instantanément. Le meurtrier tira ensuite sur l'engagé, le blessant mortellement. La deuxième victime tomba alors sans connaissance sur le sol, et Pouch évidemment supposa qu'il était mort, de sorte qu'il s'en retourna tranquillement à la maison. Dans la cuisine, il rencontra Mme Harris et la servante avec qui il causa quelques instants en badinant. Finalement, il leur apprit que M. Harris lui avait dit qu'il ne reviendrait pas avant quelques minutes, et il leur annonça son désir de prendre son déjeuner de suite.

La maîtresse de maison et la jeune fille servirent le misérable avec beaucoup d'égards, lui donnant tout ce qu'il y avait de meilleur dans la maison. Après s'être bien repu, Pouch se leva et se dirigea vers la porte, mais soudainement se retournant, il sortit son arme de sa poche et tira sur les deux femmes, avant qu'elles eussent le temps de comprendre ce qui se passait.

Mde Harris, atteinte à la poitrine, s'abattit et perdit connaissance. On croit qu'elle n'en reviendra pas.

La servante a de faibles chances de guérison.

Après avoir terminé sa sanglante besogne, le meurtrier prit toutes les valeurs qu'il put trouver dans la maison, puis montant sur une bicyclette qu'il trouva dans une remise, il s'éloigna du théâtre de l'épouvantable tragédie.

Quand la nouvelle du quadruple crime se fut répandue dans la région, une bande de fermiers, bien armés, partirent à la poursuite du fugitif. On croit qu'il ne tardera pas à être pris.

Les autorités policières mandées sur les lieux, supposent que le meurtrier est fou.

Ce n'est pas, cependant, l'avis de la population en général, qui croit que le crime a été prémédité et qu'il a eu lieu pour vol.

M. Harris avait eu Pouch à son emploi pendant l'été de 1895, et rien n'arriva pouvant causer de l'inimitié entre eux.

Le meurtrier a environ cinq pieds de hauteur, est âgé de 20 ans, porte moustache et a les yeux bleus.

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre, sont les seules qui sont recommandées exclusivement contre la constipation, c'est pour cela qu'elles donnent si bonne satisfaction.

Mort Subite du Duc d'Aumale.

Paris, 8.—Le duc d'Aumale est décédé hier matin à deux heures, en sa villa de Lucco, Sicile. Il a succombé à une attaque d'apoplexie causée par la douleur et l'émotion qu'il a ressenties en apprenant la mort tragique de la duchesse d'Alençon.

Toujours a votre Service,

Dans la Joie comme dans les Larmes.

Quand vous aurez a faire baptiser un enfant, voyez aux belles voitures de JOSEPH ALBERT.

Quand vous serez pris a vous marier, n'oubliez pas que JOSEPH ALBERT a les meilleures voitures de ville.

Si vous avez un parent a faire enterrer, faites venir JOSEPH ALBERT.

Il a le meilleur système d'embaumage, les habits les plus convenables, le plus beau chariot de la ville. Tout ce que vous pourrier trouver de mieux.

M. JOSEPH ALBERT est le plus ancien entrepreneur canadien de pompes funèbres de la ville.

Service de jour et de nuit.

M. H. Alexander, si bien connu parmi nos compatriotes, a la charge des funérailles.—Tel. 313-3.

Adresse : 57 rue Cheever.

Nous sommes bien Maintenant.

Avons reçu une forte consignation de

BICYCLES

Ils se vendent plus vite qu'ils arrivent.

BICYCLES de qualité de première classe, parfaitement garantis.

Pour hommes, $29.95.

Pour femmes, $31.95.

La seule place à Lowell où vous puissiez acheter le véritable "Commercial."

Putnam & Son,

166 Rue Central.

PARTHENAIS FRERES.

Le premier choix est mantenant offert dans notre nouveau stock de

Vêtements et Articles de Toilette de Printemps et d'Eté.

Vous trouverez la coupe et la confection de nos marchandises irréprochables et nos bas prix impossible à battre. Vous pouvez acheter de nous vos pantalons pour tous les jours ou le dimanche aussi bien que Costumes pour aller en bicycle pour très peu d'argent.

Dans les Chaussures, nous sommes les Premiers.

Nous prétendons avoir le Dépt. de Chaussures le mieux éclairé, ayant le meilleur stock et le plus spacieux en cette ville.

Les Chapeaux de Paille vont être bientôt à l'ordre du jour. Vous nous trouverez bien préparés pour ce commerce quand le temps viendra.

526 à 536 rue Merrimack.

Société - Nationale

DE BIENFAISANCE

DES ARTISANS CANADIENS - FRANÇAIS.

Cette Societe a pour but de reunir sous un même drapeau tous les Canadiens Français du Canada et des Etats-Unis.

La perfection des societes nationales ? La plus [illegible] reuse ? la plus riche et la plus prospère des societes de secours mutuels ? encouragement du clergé ?

Par son grand nombre de membres, la richesse de ses revenus, et son système economique CETTE SOCIETE MERITE CHER ET PAIE PLUS DE BÉNÉFICES QU'AUCUNE AUTRE SOCIÉTÉ.

POUR ETRE ADMIS IL FAUT

1. Etre catholique et n'appartenir à aucune societe defendue par l'Eglise.
2. Etre canadien et parler le français.
3. Avoir de bonnes mœurs et ne pas faire abus de boissons enivrantes.
4. Passer un examen medical satisfaisant.
5. Etre âgé de 18 ans et pas plus de 45.

CE QUE CELA COUTE POUR ENTRER.

1. En se faisant examiner, on verse $1.25.
2. Une fois admis les droits d'entrée suivants selon l'âge.

De 18 à 30 ans	"	$ 2.00
De 30 à 35 ans	"	5.00
De 35 à 40 ans	"	10.00
De 40 à 41 ans	"	20.00
De 41 à 42 ans	"	30.00
De 42 à 43 ans	"	40.00
De 43 à 44 ans	"	50.00
De 44 à 45 ans	"	60.00

3. Puis $1.15 cet verse pour payer d'avance le fonds de maladie et de deces.
4. Mais on n'a pas de contribution de deces a payer le mois qui suit l'admission.
5. Depuis sa fondation, cela a coûté $13 par année en tout au plus, a peu près 9 centins par deces pour les $1,000 a la veuve ou heritiers.

CE QU'EST LA SOCIETE.

La Societe compte 15,000 membres. Elle vaut $200,000, dont $185,000 sont prêtés aux Fabriques de paroisse et aux Communautés religieuses et rapportent un 5 p. cent.

C'est le plus certain et le plus avantageux des placements. Il n'y a pas d'assemblée deliberante, ni de dépenses inutiles, ni bureau de directeurs (comme dans les banques) qui a la direction de la societe est choisi et elu par les membres tous les mois. La Societe a payé pendant les douze derniers mois $82,000 aux veuves et $40,000 aux malades.

Le bureau central est a Montreal, il y a de nombreuses succursales de repandues dans le Canada et les Etats-Unis et un grand nombre d'autres sont en train de s'organiser.

BENEFICES.

On a droit aux benefices aussitôt admis et ils sont payés aussitôt que demande en est faite.

La Societe paie 20 semaines de benefices a $4 par semaine, soit $80 par année et $1,000 a la mort PAYES IMMEDIATEMENT.

Tout membre peut dispos

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIE PAR LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - -	$3.00
Six Mois, - - - -	1.50
Un Mois, - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Samedi 8 Mai 1897.

La Dette des Irlandais Envers les Canadiens.

Nous sommes heureux, dit l'écrivain de la *Revue* de St Louis, de pouvoir donner crédit à notre estimé confrère du *Northwestern Catholic*, de Sioux City, La, des réflexions si sensées qui suivent :

"M. David Creedon, écrivant dans le *Casket*, nous dit que dans certaines parties du Canada, les nombreux irlandais sont parfois Francisés au point de les rendre méconnaissables. Cela arrive plus fréquemment dans la province de Québec que dans les provinces maritimes. Mais si nous rions de la prononciation qui transforme Mahoney en *Mah-on-ei*, nous devons lever nos chapeaux avec respect quand nous songeons à cette splendide preuve d'affection fraternelle donnée lorsque les orphelins, garçons et filles, des pauvres émigrants irlandais qui étaient morts pendant leur arrivée sur les bords du St Laurent, furent accueillis par les fermiers canadiens-français qui les traitèrent comme leurs propres enfants. Il arrive quelquefois de nos jours que nous lisons des traductions d'écrits de la presse franco-américaine se plaignant d'un traitement injuste de la part des "Irlandais." Le terme "Irlandais" tel qu'il est employé ici est une allusion, naturellement, aux évêques américains qui sont en grande partie d'origine irlandaise ; et le motif de ces plaintes provient de ce que dans certaines paroisses nos frères canadiens-français se voient refuser des prêtres de leur propre nationalité lorsque les orphelins, garçons et filles, des pauvres émigrants irlandais qui étaient morts pendant leur arrivée sur les bords du St Laurent, furent accueillis par les fermiers canadiens-français qui les traitèrent comme leurs propres enfants. Il arrive quelquefois de nos jours que nous lisons des traductions d'écrits de la presse franco-américaine se plaignant d'un traitement injuste de la part des "Irlandais." Le terme "Irlandais" tel qu'il est employé ici est une allusion, naturellement, aux évêques américains qui sont en grande partie d'origine irlandaise ; et le motif de ces plaintes provient de ce que dans certaines paroisses nos frères canadiens-français se voient refuser des prêtres de leur propre nationalité lorsque le pouvoir de nommer les prêtres leur est dévolu. Jusqu'à quel point ces griefs peuvent être prouvés par des faits, nous l'ignorons ; ce n'est pas non plus notre but de nous enquérir sur la sagesse et la justice de l'attitude prise par les évêques. Mais nous dirons que les "Irlandais," le clergé et les laïques, devraient éviter de donner à nos frères canadiens-français même le soupçon que nous ne sommes pas disposés amicalement à leur égard. Il n'est de la même confession religieuse, ont le même caractère que nous, et attire notre race et la leur ont existés les liens les plus étroits avant l'époque de leur première traversée de l'Atlantique."

De tels sentiments ajoute notre confrère de la *Revue*, nous remplit d'espérance, nous qui avons tant à cœur la cause de l'harmonie parmi les diverses nationalités de l'Eglise catholique aux Etats-Unis."

A notre tour, nous dirons : Quel dommage que les actions de nos frères irlandais en général ne soient pas en conformité avec ces belles paroles marquées au coin de la reconnaissance et du bon sens.

Cela viendra peut-être un jour ! Il ne faut jamais désespérer.

Le nouveau paquebot Kaiser Wilhelmder-Grosse, de la ligne North German Lloyd, a été lancé ces jours ci à Stettin, Allemagne, en présence de l'empereur Guillaume. C'est un des plus grands paquebots actuellement en service. Il est de la force de 28,000 chevaux-vapeur, peut transporter 1500 passagers et 20,000 tonnes de marchandises.

On parle, en ce moment, d'un concours plus qu'original qui aurait lieu à Chicago dans le cours de l'été prochain. Il s'agirait de savoir quel est l'homme capable de jeûner le plus longtemps. Le fameux Dr Tanner, qui se vante d'avoir passé quarante jours sans manger, il y a déjà plusieurs années, serait l'un des candidats à cet honneur (?), et la bourse offerte au vainqueur s'élèverait à $10,000.

Dans un dîner offert l'autre jour, à New York, au général Horace Porter, avant son départ pour aller occuper à Paris l'ambassade des Etats-Unis, le général Porter a fait un discours très sympathique à la France dans lequel il s'est prononcé en faveur d'une très large participation des Etats-Unis à l'exposition de 1900. Il a rappelé en termes chaleureux la vieille amitié qui existe entre les deux pays, et c'est au milieu des applaudissements des uns et des trois coups frappés qu'il a bu à la consolidation et au maintien indéfini de l'alliance franco-américaine.

A quelques semaines des fêtes de son jubilé qui été un vif chagrin pour la reine Victoria d'apprendre la mort, survenue dernièrement, de lady Foley, fille aînée du 13e duc de Norfolk, veuve depuis 1869. Lady Foley fut l'une des douze jeunes filles de l'aristocratie britannique qui figurèrent comme demoiselles d'honneur au mariage de la reine Victoria avec le prince Albert en février 1840.

Il ne survit plus maintenant qu'une seule des demoiselles d'honneur du mariage royal : c'est la duchesse de Cleveland, mère de lord Rosebery.

Lady Foley a succombé à une flexion de poitrine. Elle était âgée de 79 ans.

Toutes les personnes sages devraient se purger le printemps avec les Tablettes Purgatives du Dr. Cox. Elles ne sont les plus inoffensives et les plus puissantes.

ANISA.

SIROP CALMANT.

Pour les Enfants qui Pleurent. Remède souverain pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance. Son employé avec le plus grand succès contre Convulsions, Diarrhée, Dentition difficile, Toux, Coqueluche, Affections Nerveuses, Fièvres éruptives.

Il rend la Dentition absolument inoffensive et est le seul pouvant prévenir et guérir les Convulsions qui résultent chez les uns et si grandement chez l'enfant, de la Dentition difficile. Nos sirops calmants agissent sur l'estomac des enfants leur donnant mal à la tête, ce qui fait qu'ils ne réveillent presque longtemps en sécurité.

Ce sirop diffère des autres sirops calmants en ce qu'il agit d'une manière admirable sur l'estomac de l'enfant, il purge son estomac, dort et réparient et jamais l'enfant se réveille en pleurant.

Ce sirop contient pas de morphine ; tout autre à cause de son action prompte et certaine, son goût agréable et surtout de sa savante composition pour toutes les maladies des petits enfants.

Prix 25 cents la grande bouteille.

TURPINA.

Vermifuge—Très puissant et Tonique

De toutes les maladies qui assiègent l'enfance, il n'en est pas de plus fréquentes, et il en est très peu de plus dangereuses que celles qui résultent de la présence des vers, soit qu'ils se trouvent dans les intestins ou qu'ils remontent dans l'estomac. Beaucoup de maladies chez les enfants pourraient être prévenues si les parents connaissaient le danger de ces hôtes qui indiquent la présence de dangers rapprochés ; c'est pourquoi nous croyons faire chose utile en énumérant ici ces principaux symptômes.

SYMPTÔMES DES VERS.

Douleurs la ventre, diarrhée ou constipation alternativement, avec ardeur, l'appétit est des plus varié, l'haleine est fétide, le teint pâle, la lèvre supérieure enflé, nombreux du ventre, cercle livide autour des yeux, démangeaison du nez, sommeil troublé et agité, grincement des dents, toux sèche, convulsions, etc.

Turpina ne renferme jamais de drastiques vers chez les enfants et les adultes ; il n'est pas de vers là qui ne meurent bientôt en purgeant et nettoyant les intestins.

Prix 35 cents la grande bouteille.

CANDY CATHARTIC Cascarets

CURE CONSTIPATION

REGULATE THE LIVER

10¢ 25¢ 50¢ ALL DRUGGISTS

ABSOLUTELY GUARANTEED to cure any case of constipation. Cascarets are the Ideal Laxative. Pleasant, prompt, gentle, yet thorough. Not a griping pill, but a vegetable tablet. Cure your grip or pimples with Cascarets. Sample and booklet free. Ad. STERLING REMEDY CO., Chicago, Montreal, Can., or New York. 371

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic, the most wonderful medical discovery of the age, pleases all—druggists say they sell more than all other cathartics combined—they are candy, taken like candy, and yet they are the most perfect medicine ever made—tastes like candy, acts like a cathartic, liver and bowels as nature intended—Cascarets Candy Cathartic are the ideal laxative, laxative cathartic, cure guaranteed to cure by all druggists.

Comment on Devient Millionnaire.

L'histoire est instructive et mérite d'être racontée.

A Melbourne est mort dernièrement un vieil éditeur qui sut s'élever à une telle hauteur de son commerce qu'il fut nommé Sir. Il ne laisse pas étant jeune, il entra chez un éditeur qui était père d'une jeune fille.

Les deux jeunes gens s'aimèrent et ne révèrent que de s'unir en mariage. Mais la difficulté consistait à obtenir le consentement du riche papa.

Un jour, le petit employé, s'armant de courage, alla trouver son patron et lui demanda carrément la main de sa fille, qu'il aimait, dit-il, à la folie.

L'éditeur, fort surpris, accueillit cette demande par un éclat de rire.

—Vous voulez devenir mon gendre ? mais vous n'avez pas un sou.

—Mais j'en aurai dans l'avenir.

—De quelle manière ?

—Vous êtes un homme d'affaires, mettez-moi à l'épreuve et vous verrez.

L'éditeur réfléchit un instant, puis il dit :

—Eh bien, voici l'épreuve : j'ai en magasin 1500 exemplaires d'un roman invendu : *La baguette magique*, que personne n'a voulu lire. Tâchez de les vendre.

Quinze jours après, l'édition était épuisée, et d'autres acheteurs venaient encore en demander.

Le libraire, curieux, demanda à son commis l'explication de ce phénomène : avoir vendu tant d'exemplaires en si peu de jours. Mais le jeune amoureux lui répondait invariablement :

—Plus tard, plus tard, je vous l'expliquerai :

Finalement, un jour, il fit voir à l'éditeur ahuri l'annonce suivante insérée à la quatrième page d'un journal :

"Jeune et riche propriétaire cherche à marier. Il n'exige ni dot, ni beauté physique, mais une instruction et des qualités intellectuelles. Pour premier rendez-vous, se trouver place... de 4 à 6 heures. Signe de reconnaissance : tenir à la main le roman : *La baguette magique*."

L'énigme était expliquée.

Ma fille est à vous ! s'écriera avec enthousiasme l'éditeur.

Et à partir de ce moment, le futur Roi du Livre commença son heureuse carrière.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

La Catastrophe de Paris.

La terrible catastrophe qui vient d'avoir lieu à Paris a causé une grande consternation à Montréal où résident un certain nombre de personnes qui ont des parents parmi les victimes. Le comte de Bouthillier-Chavigny, qui demeure à Richelieu, à environ seize milles de cette dernière ville, reçut dans les bureaux de rédaction du Star l'autre soir, examinant attentivement des qu'ils arrivaient tous les feuillets de dépêches de la Presse associée. On peut facilement s'imaginer la peine qu'il a dû éprouver quand il a vu successivement sur les feuillets de dépêches donnant le nombre et les noms des victimes, d'abord le nom de sa mère, puis celui de sa sœur, ceux de ses deux tantes et de plusieurs parents éloignés.

Dans la liste des personnes qui ont péri dans l'incendie du Bazar de la rue Jean-Goujon, se trouvait le nom de la comtesse de Mun. Des amis de la famille habitant Montréal, ayant télégraphié leurs condoléances à Paris, ont reçu depuis de recevoir du comte de Mun le télégramme suivant : "Heureusement, la nouvelle est fausse ; tous sauvés."

Un grand nombre de personnes ne savent pas ce qui les tient chétives presque malades. Dans bien des cas, ces maladies sont causées par la présence des vers. Turpina détruit toute espèce de vers chez les enfants et les adultes.

La Boxe au Capitole.

Les législateurs du Delaware ne se refusent rien ; dans la salle même des séances de la chambre des représentants, à Dover, ils ont organisé un combat de boxe auquel assistaient le bureau de la chambre et une douzaine de membres. Le secrétaire de l'assemblée remplissait les fonctions d'arbitre. Les deux boxeurs, il est vrai, étaient de tout jeunes gens, de simples amateurs, et ils avaient les gants réglementaires. Mais le combat, qui devait être "une lutte amicale et courtoise," selon un euphémisme américain très répandu, a bientôt dégénéré en une bataille en règle. Dès la première reprise, l'un des boxeurs, Stout, a écrasé le nez de son adversaire, nommé King. A la seconde reprise, King s'est vengé en décochant à Stout, en pleine mâchoire, un coup de poing qui l'a envoyé mesurer le parquet. Stout s'est remis sur ses pieds dans le délai voulu, mais un autre coup de poing l'a jeté de nouveau par terre, et cette fois l'arbitre a déclaré que King était le vainqueur.

On devrait recommencer ces jours-ci la petite fête, mais Stout qui a un œil au bleuir noir et. King dont le nez est encore tout enflé, ne veulent plus entendre parler de boxe. Et puis la grande majorité des représentants désapprouvent fortement ce jeûnet dans l'ancienne législative, et il est fort probable que la scène de l'autre soir n'aura pas de lendemain.

Pour les jeunes filles maigres, pâles et faibles, les Pilules Rouges du Dr. Coderre sont indispensables, elles guérissent, rendent fortes et rougeandes celles qui les prennent.

LES TURNER

Ont nommé comme agents spéciaux : Lowell pour les Célèbres Remèdes :

Lowell Pharmacy, Delisle, Beaulieu & Rochette, Chas F. Blanchard, F. H. Butler & Co. G. C. Hood & Co. Carleton & Co. Geo. H. Mansfield, Hildegard & Co. O. L. Field.

F. G. Hale, J. S. Westwood, Geo. A. Wilson & Co. Andrew Thomasson.

Le Lion du Barbe, le bienfaiteur de l'invalide. Une nourriture parfaite. Une nouvelle découverte pour les Petits et les Faibles.

PILULES PROPLA—Pour du sang et de l'intelligence, rendent joyeux les tristes, et rétablissent la banqueroute des nerfs.

TURNER'S LITTLE LIVER TURNER—Une très petite pilule. Tourne votre foie.

TURNER—Le seul Onguent pour les affections de la peau. Guérit les Hémorrhoïdes. Découverte et perfectionnée par les Turner de Philadelphie.

Apres Paques.

Comme le beau et gai printemps est arrivé, J. W. Alexander, 544 rue Merrimack, a conséquemment reçu tous les articles de toilette nécessaires aux messieurs pour cette époque. Il a un bon assortiment de chapeaux mous et durs, les modes les plus nouvelles, variant de 50c à $2.50, cravates de nuances magnifiques, mouchoirs de soie, brûlefles, bas de coton pour 10c en montant, etc., etc.

Toute visite est respectueusement sollicitée.

important pour Tous.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

M. Chas. H. Chagnon, du St Lawrence Hotel, annonce au public qu'il fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il est prêt à prêter pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

La qualité du cuir et de la fabrication du grand stock de chaussures du printemps nile en vente par J. L. Chalifoux surpasse tout ce qui a jamais été tenté dans ce sens pour le bon marché. Tous les genres les plus fashionables sont représentées dans les cuirs de couleur aussi bien que noirs.

Le Lisium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

La Beauté

N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "*Royal Cream*," la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousselures, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "*Royal Cream*." En vente chez tous les pharmaciens. Prix : 75 cents la bouteille.

Un Endroit ou l'on Fait des Affaires.

De ce temps-ci, c'est le magasin de M. Edmund Jackson. Grâce à un stock de livres bien assorti combiné à la modicité des prix, ce magasin est devenu très populaire. De plus, le stock de fruits, amendes et autres friandises qu'on peut y trouver d'*on bout de l'année à l'autre* en fait un lieu intéressant pour un grand nombre. Avec sa courtoisie ordinaire, M. Jackson sollicite respectueusement votre patronage. Les marchandises sont portées dans toutes les parties de la ville. La seule adresse, Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Mme Eliza Riopel

57 rue Aiken,

A l'honneur d'informer le public qu'elle est déménagée à l'endroit ci-haut mentionné, et qu'elle est prête à réparer les chapeaux en excellente condition. Elle en fait une spécialité.

Encouragez une compatriote.

A. Choquette,

COIN DES RUES

Moody et Austin,

Est prêt à remplir toute commande pour BOIS et CHARBON de toutes sortes. Il est muni d'un engin, machine à scier, et fournira aux familles du bois à allumer le feu, croutes de pin, &c.,

Aux plus bas prix de la ville.

Pour Samedi !

50 Patrons de Pantalons en étoffe écossaise tout laine, faits à votre mesure, $2.50 à $1.00.

Pantalons en étoffe rayée de fantaisie, faits sur commande pour $3.00 et $3.50, chez les autres tailleurs vous paieriez les mêmes pantalons de $5 à $8.

Habillements tout laine, 50 patrons différents, à $10.00.

Habillements en Plaid de fantaisie, 50 patrons différents, $12.

Habillements en Clay anglais importé, à $12 et $14.

Tous nos vêtements sont faits selon les règles et nous garantissons la coupe.

La Hub Tailoring Co.,

EDIFICE ELLIOTT,
201 Rue Middlesex.

Wanted—An Idea Who can think of some simple thing to patent? Protect your ideas; they may bring you wealth. Write JOSEPH ROSS & CO., Patent Attorneys, Washington, D. C. For their $1,800 prize offer and list of two hundred inventions wanted.

Pourquoi ?

Pourquoi acheter des habits tout faits, tandis que vous pouvez en faire faire sur commande qui vous iront infiniment mieux et à aussi bon marché chez notre tailleur si expérimenté

Mizaël Martin,

212 rue Merrimack,

Chambre 5, batisse Odd Fellows.

Boyaux en Caoutchouc, Raseurs de Gazon et Semence d'Herbe de Pelouse

— CHEZ —

W. T. S. Bartlett,

653 Rue Merrimack.

Prix de la Rue Cabot

ERNEST CHARLAND,
Employe Canadien

AVIS

La Compagnie du Gaz DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.

Demi chaldron $2.25.

Non Cassé, livré à domicile, $4.00.

Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secretaire.

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz DE LOWELL.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la Propriété EMERY.

Nous avons toujours sur hon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons nous grands quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.

Un essai convaincra les acheteurs es plus fermes que ce que nous disons est vrai.

Renaud & Héroux,

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres,

Coin des rues Cabot et Moody,

Ancienne place de Wm. Renaud & Co.

Assortiment de première classe pour les enterrements, Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, exprès pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour la Nouvelle Angleterre.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.

C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

PHARMACIE BRETON,

La place par excellence pour acheter vos Drogues, Remèdes Brevetés, Articles de Toilette, Bonbons. Cigares, &c., &c.

Tous les Produits sont purs et les prix sont modérés.

Coin des rues Cheever et Aiken, Petit Canada.

G. E. MONGEAU,

452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,

Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de . . . . . .

Chaussures et Claques

EN CETTE VILLE.

AUX FAMILLES CANADIENNES.

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert?

Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant 10 pour cent.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.

3 maisons de campagne COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.

2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois franc.

Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.

Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.

Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou a Echanger pour autres Proprietes.

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Semences, Outils de Jardinier,
Boyaux d'Arrosage
Pour les Plantes dans des Vases,
Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,

CHEZ

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Madame Paradis dit : "Je crois qu'il est de mon devoir de dire à tous ceux qui souffrent ce que le RONOVA PRATTE a fait pour moi et ma jeune fille. Pendant longtemps j'ai souffert de la maladie des Rognons et du Foie à tel point que les douleurs aux reins étaient si intolérables souvent de faire ancun travail. Mon appétit était nul et la faiblesse aidant, je dépérissais à vue d'œil et je m'apercevais aussi que mes jambes commençaient tous les jours de plus en plus enfler. Mais depuis que j'ai pris du RONOVA PRATTE, mon appétit est revenu à son état primitif. Ma jeune fille était devenue tellement faible l'hiver dernier, que j'étais sur le point de la faire cesser d'aller à son école. Voyant ce que le RONOVA PRATTE avait fait pour moi, je la décidai à en faire l'essai ; dans l'espace de deux mois elle a engraissee de 16 livres, son appetit est revenu, et tous ceux qui la voient aujourd'hui lui sont étonnés du changement qui s'est opere chez elle dans un si court espace de temps. Le RONOVA PRATTE est certainement un MERVEILLEUX, et je suis heureuse d'avoir l'occasion de le recommander aux personnes de mon sexe qui seraient affligees de ces maladies."

MADAME CHARLES PARADIS,
32 Oak Terrace, Haverhill, Mass.

En vente dans toutes les pharmacies canadiennes, $1 la bouteille ou 6 bouteilles pour $5.

LUCIEN PRATTE, Propriétaire.
WATERBURY, Conn.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 25

— L E —

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

PREMIERE PARTIE

UN DRAME AU CHATEAU.

XVI

Et il suivit M. Rivois qui, prenant sur la table du vestibule le bougeoir Louis XVI flambelisé, le précéda dans l'escalier et l'introduisit dans la chambre où il le laissa en lui abandonnant le bougeoir et en lui souhaitant bonne chance, comme avait fait le juge d'instruction quelques secondes auparavant.

Jobin, resté seul, promena son regard autour de la pièce que nous connaissons déjà.

—D'abord il faut voir clair, dit-il presque à voix haute.

Sur la cheminée de marbre gris, à droite et à gauche d'une petite pendule en bois sculpté et doré figurant le temple de l'Amour, se trouvaient deux flambeaux anciens, à double branche, munis de leurs bougies. Jobin les alluma tous les quatre, et la chambre fut bientôt assez vivement éclairée pour rendre possibles et faciles des investigations minutieuses. Le policier s'approcha du lit et il en examina le désordre, puis il passa sa main entre les draps et la fit glisser jusqu'à la ruelle, du côté, et jusqu'au pied du lit de l'autre, pour s'assurer que ce dessous n'était pas simulé.

—Le gredin s'est véritablement couché, murmura-t-il, et cependant il avait déjà la pensée du crime, impossible d'en douter ! Allons, c'est un homme fort !

Il se pencha pour regarder le marbre de la table de nuit. Trois ou quatre monticules de cendre blanche attirèrent son attention.

—Au lieu de dormir, il a fumé, continua-t-il. Son cerveau travaillait, il combinait le scénario du drame sanglant qu'il allait jouer !

Jobin prit le flacon de chlore et le plaça entre ses yeux et la lumière d'une bougie. Un tiers de la liqueur manquait.

—Ce tiers représente environ quatre ou cinq petits verres, pensa le policier. Sans doute il n'en fallait pas plus au joli militaire pour ne donner du ton ! Un moins solide aurait tout bu ! Riche nature, parole d'honneur !

Il saisit le porte-cigares et, avant de l'ouvrir, l'examina curieusement.

—C'est joli ! c'est élégant ! c'est coquet ! murmura Jobin! Cuir de Russie parfumé comme une chevelure de femme! Monture en argent doré! Initiales entrelacées du modèle le plus chic! Ah! l'objet est de bon faiseur et sort d'un magasin qui ne vend point de camelotte! Le lieutenant est homme de goût!

Après un instant de silence, il ajouta :

—Malgré la trempe solide dont le gaillard a fait preuve, il devait être singulièrement préoccupé tout de même en quittant cette chambre. La chose qu'un fumeur oublie le moins d'emporter avec lui, c'est son attirail de fumerie! Voyons un peu l'intérieur du bibelot.

Il ouvrit le porte-cigares.

Nous en connaissons déjà le contenu. Nous savons que l'une des poches renfermait trois cazadores, et l'autre des cartes de visite et des lettres.

XVII

Le policier vida cette poche. Les lettres, ou plutôt les enveloppes, étaient au nombre de trois, et la même main avait tracé leurs suscriptions. La première portait le timbre de Hyères et l'adresse de M. Georges Pradel, lieutenant aux zouaves, à Alger. Elle avait environ quinze jours de date. Jobin tira de l'enveloppe la feuille de papier qu'elle contenait, et lut les lignes suivantes :

"Ta lettre qui m'arrive ce matin, mon cher enfant, après un silence de trois mois, me fait beaucoup de peine, car elle me paraît horriblement triste, plus triste encore que la précédente, et chacune de ses phrases me semble écrite sous l'impression d'un immense découragement. Tu as, on tout au moins tu crois avoir quelque grand chagrin, mon pauvre Georges, cela saute aux yeux. Or, à ton âge, dans la position, avec le brillant avenir militaire qui s'ouvre devant toi, tu ne peux guère avoir que des peines de cœur. Il y a quelque affaire d'amour sous roche, n'est-il pas vrai? Je suis vieux, mais j'ai été jeune et je me souviens. On se croit malheureux, on se proclame désespéré, on se croit inconsolable, c'est la règle, puis le temps passe, on se réveille, un beau matin, consolé, et l'on sourit doucement de ce grand désespoir dont on devait mourir.

"Pourquoi fais-tu le mystérieux avec moi? Un père est un confident naturel, le plus discret, le plus sûr de tous, et tu sais bien que je suis presque ton père, et que je t'aime comme si tu étais absolument mon fils. Si tu n'avais dit tout, et depuis longtemps que mon chagrin me date point d'hier), je t'aurais conseillé, je t'aurais soutenu, je t'aurais raffermi, et peut-être serais-tu déjà relevéveni, grâce à ton vieil oncle, le joyeux Georges d'autrefois.

"Heureusement il n'est pas trop tard. Tu viens, m'écris-tu, et c'est la seule chose qui me satisfasse dans la lettre, tu viens de demander un congé de semestre, tu es certain de l'obtenir, il doit être accordé d'un jour à l'autre, et tu t'embarqueras aussitôt pour venir passer ce congé auprès de ta sœur et auprès de moi.

"Je commencerai ta cure morale, et je ne me fais fort de ta nature qui m'est bien connue, cette assurance de ma part te semble présomptueuse, j'en suis sûr, mais il te faudra, bon gré mal gré, reconnaître que j'ai raison. Tu seras si heureux près de nous !

"Lointaine était une enfant encore quand tu l'as vue pour la dernière fois au moment de partir pour l'Afrique, en 1871. Les trois années écoulées depuis ce départ fait de la gamine en jupes courtes une grande jeune fille de dix-sept ans. Elle est charmante, ta sœur, et tient ma maison comme un ange ! Tout le monde affirme qu'elle est belle. Crois-le, si possible, et je la trouve telle ; mais surtout elle est bonne, ce qui vaut cent fois mieux. L'idée de te revoir et de t'embrasser bientôt lui tourne la tête de joie. Ce congé et ce voyage amènent un mouvement dans leurs, de toutes façons, arriver en temps plus opportun. Tu me seras prodigieusement utile.

"Je t'ai écrit, mais tu peux l'avoir oublié, que deux ou trois mois après ton départ j'ai fait l'acquisition, dans les environs de Rouen, d'un vieux logis qu'on a la courtoisie d'appeler un château, et dont le parc, quoique de médiocre étendue, est pittoresque et bien planté. Il y passe trois semaines tous les ans et n'ai fait au logis aucun changement. Tel il était quand je l'ai pris, tel il est.

"Or, je viens d'apprendre qu'un propriétaire dont le bien touche à la commune de Rocheville, et qui habitait séquent à mon parc, a compromis sa fortune en jouant à la Bourse et cherche à réaliser ses immeubles.

A Continuer.

Don't Tobacco Spit and Smoke Your Life Away. If you want to quit tobacco using easily and forever, be made well, strong, magnetic, full of new life and vigor, take No-To-Bac the wonder-worker, that makes weak men strong. Many gain ten pounds in five days. Over 400,000 cured. Buy No-To-Bac of your druggist, under guarantee to cure, 50c or $1.00. Book and sample mailed free. Ad. Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Invitation.

Madame N. L. Wheeler, propriétaire des salons Buttrick Pattern and Corset Parlors, Nos 204 et 206 rue Merrimack, Lowell, Mass., désire annoncer à sa nombreuse clientèle canadienne-française qu'elle vient de recevoir de New-York un assortiment complet de Corsets de toute grandeur et de toutes les nouvelles formes dont la qualité surpasse tout ce qui a été offert au public jusqu'à présent et ce, à des prix très bas, depuis 50c et plus.

Une personne parlant le français est toujours à l'établissement.

jno

Enseignement du Piano, de l'Orgue et Culture de la Voix.

M. Z. Paquin, récemment établi en cette ville, se propose d'ouvrir au Iet de mai, une école où seront enseignés le piano, l'orgue et l'harmonie.

Il se chargera aussi de cultiver les voix et de les préparer pour les grandes scènes.

Les œuvres de Mozart, de Rubini, de Rossini, de Bach, de Gigout, etc. seront enseignées.

Des concerts seront donnés tous les trois mois par les élèves.

Le nombre des élèves est limité. Que ceux ou celles qui veulent profiter de ces leçons données par un jeune artiste de talent s'inscrivent immédiatement.

Les prix sont comme suit : Piano, 2 leçons par semaine, $1.50 ; Orgue, 2 leçons par semaine, $2 ; Harmonie, 2 leçons par semaine, $5 ; Chant (culture de la voix) 2 leçons par semaine, $3.

Envoyer vos noms et adresses à Z. Paquin, 226 rue Merrimack, chambre 26.

Sans Pareil.

M. J. T. Fontaine, notre populaire photographe, est toujours à la tête dans son métier d'artiste. Ses portraits sont du meilleur fini et irréprochables. En conséquence, empressez-vous de lui donner vos commandes et allez examiner ses échantillons qui sont insurpassables.

Prix Mckinley pour avril. Cabinets de $2 pour $1 au "Crown Studio", 97 Bon Central.

Mme CHARLES PARADIS,

DE HAVERHILL. MASS.

Recommande le

RONOVA - PRATTE

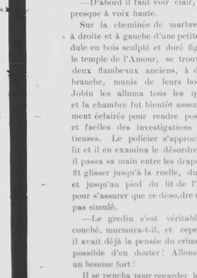
Aux femmes et aux jeunes filles et ajoute que c'est un Remède Merveilleux.

AUX DAMES,

Le secret d'un beau teint et de belles couleurs repose dans la pureté du sang. Un sang est toujours pur si les rognons sont sains ; il ne peut en être autrement.

Les poudres, le fard et autres cosmétiques sont de très pauvres agents pour rendre à la peau cette fraîteur qu'elle devrait avoir si elle n'était altérée par des affections cachées.

Soyez pratiques, et pour posséder un beau teint appliquez le véritable, l'unique remède. Reléguez dans l'ombre la boîte aux poudres et remplacez-la par une bouteille de RONOVA PRATTE. Vos rognons auront alors la force d'éliminer ces sécrétions qui demeurent dans votre système, qui vous rendent pâlotte et vous empêchent de fraîchir et de jouir de la santé, conséquemment inévitable d'une vie régénératrice apportée à la pureté de votre sang.



Le Lazino Rouzin Drug Co.

613 Rue Merrimack 613

Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, etc., de meilleur choix.

Spécialité pour les familles.

Un essai est sollicité.

F. L. Richard,

No 368 RUE MOODY.

Vient l'agrandissement le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.

"Good Luck Dining Room,"

366 RUE MOODY.

Repas servis à toute heure de la journee.

F. L. RICHARD, Prop.,

Lowell Wall Paper Co.

42 RUE CHURCH.

COMMERÇANTS

En Gros et en Détail.

Moulures pour Appartements.

Geo. W. Chase, Prop.

Abat-jour une spécialité.

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM.

...Marchands et Détailleurs de....

...VINS,...

LIQUEURS, BIERES, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres ! ! !

Nouvelles du Canada.

MONTREAL.

MONSTRUEUX ATTENTAT.

—Un profond émoi a été causé vers 3 heures de l'après-midi par la conduite monstrueuse d'une mère, qui voulait se défaire de son enfant, une fillette âgée de trois mois.

Cette femme, nommée Flora Dion, est maintenant entre les mains de la justice, elle devra rendre compte de sa conduite.

Au milieu de février dernier, la femme Dion était admise à l'établissement de Mme Vaudandaigne, rue Amherst, une espèce d'hôpital privé, où elle donna le jour à un enfant. Dès qu'elle fut rétablie, la jeune femme quitta l'institution, laissant sa fille à Mme Vandandaigne, à qui elle donna instruction de porter l'enfant chez les Sœurs Grises.

La mère laissait à la matrone une somme de $10 qui devait servir à faire admettre le nouveau-né à l'hospice, mais aussi elle partait avec une somme de $2 pour les soins qu'elle avait reçus.

Il était entendu que si la fillette mourait, Mme Vandandaigne garderait le billet de $10 pour payer ses services.

La fillette était née très chétive et la matrone la garda chez elle et lui donna de bons soins. Elle la fit baptiser à l'église Notre-Dame, lui donnant les noms de Marie-Aurore. Mme Vandandaigne fut la marraine.

La femme Dion a été prise au moment où elle jetait son enfant dans une fosse d'aisance, qui était allé chercher la petite.

UN AUDACIEUX CONTREBANDIER.

—Un individu contre lequel on entretenait des soupçons, arrivait à la station Windsor par le train de New York.

M. Dupuis, officier de douane, ayant remarqué l'empressement de cet individu, lui mit la main au collet en lui réclamant la faveur d'un court entretien.

M. Dupuis, mettant sans façons la main dans les poches d'habits de l'étranger, retira une poignée de montres de diverses qualités. On trouva dans ses poches 150 montres, portant toute la même marque de fabrique américaine.

L'individu tient un bureau dans l'un des plus beaux édifices de la rue Jacques. Il paraît qu'il se livrait à ce commerce clandestin depuis longtemps ; mais à chaque voyage qu'il faisait à New York il avait soin de se métamorphoser complètement.

OTTAWA.

CLEVELAND AU CANADA

—L'ex-président des Etats-Unis, Gr

TROUVE COUPABLE

BARNES EST LE MEURTRIER DE JOHN DEANE.

Le Jury n'a pas été lent a s'entendre.

"Coupable de meurtre au premier degré!" Tel a été le verdict rendu à six heures, hier après-midi, par le jury qui a siégé toute la semaine dans la cause du gouvernement contre Lorenzo W. Barnes.

Aux yeux de la loi, Barnes est le véritable meurtrier du cultivateur John Deane, qui a été tué le 17 décembre 1896, à Maynard, Mass.

C'est le premier verdict de ce genre rendu dans ce district. Mais que M. Weir est procureur pour le gouvernement.

Le Juge Dewey a terminé son adresse au jury vers les quatre heures et, deux heures plus tard, celui-ci annonçait que sa décision était prise.

Une foule nombreuse envahit la salle d'audience qui était pleine quand le prisonnier se leva pour entendre sa sentence. Il essuyait encore sa moustache et semblait avoir été dérangé au milieu de son souper pour être reconduit à la cour.

A l'appel du greffier, il se leva tout d'une pièce et souleva la main droite.

Les jurés venaient d'entrer, la tête basse, l'air compassé; on pouvait lire dans leurs figures sérieuses et quasi-solennelles, que le verdict serait contre le prisonnier.

Après l'appel nominal, le verdict fut rendu par le chef, Loring W. Muzzey, de Lexington: "Coupable de meurtre au premier degré."

Le prisonnier pâlit légèrement puis reprit son siège.

Les avocats de la défense et M. Wier se consultèrent quelques minutes avec le juge Blodgett sur la question des exceptions prises, puis le juge dénut les jurés après les avoir remerciés.

Ils se retirèrent aussitôt pour aller souper dans le soubassement avant de retourner dans leurs foyers.

La sentence sera prononcée à Cambridge dans quelques jours, et ne peut être que celle de mort par pendaison ou d'emprisonnement à vie.

Les parents du prisonnier n'étaient pas en cour au moment du verdict.

On a remarqué que, pendant toute la durée du procès, sa mère ni sa sœur n'ont voulu le reconnaître; elles ne l'ont pas regardé ni salué. On aurait dit qu'elles n'étaient venues qu'à contre-cœur, de fait, si on ne les avait forcées à venir par ordre de la cour, elles seraient restées chez elles.

A huit heures, hier soir, Barnes a été ramené à la maison de correction de Cambridge par le shérif spécial John R. Fairburn et deux détenus. Il a manifesté aucun sentiment de regret ni de crainte. Il a parlé longuement à ses avocats et ceux-ci lui ont assuré qu'ils feraient tout en leur pouvoir pour l'assister.

C'est la dernière page du lugubre drame de l'hiver dernier et la justice des hommes a fait son œuvre; place maintenant à la justice de Dieu!

Les "Pastilles Pratte" agissent sur le foie et les intestins, ne donnent aucune douleur et sont hautement recommandées pour la constipation, maux de tête, étour dissements &c.—Prix 25c. la boite.

Notes d'Actualite.

—Lord Rosebery, l'ex-chef du parti libéral anglais, célébrait hier le 50e anniversaire de sa naissance.

—Le grand connétable F. X. Lanier, de St-Jean d'Iberville, P. Q., vient de mourir à l'âge de 67 ans.

—Une enquête est instituée à Paris pour établir les responsabilités de la catastrophe du Bazar de la Charité.

—Nous apprenons avec regret la mort arrivée à Sorel, P. Q., de Dame Marie-Louise Rivard de Bellefeuille, épouse de M. Moïse Charles Blais, surintendant de la cité, à l'âge de 55 ans. En outre de son mari, la défunte laisse trois enfants.

—La fille Flora Dion, de Montréal, qui a tenté de tuer son enfant en le jetant dans des fosses d'aisance au restaurant où elle était employée, devra subir son procès devant un cour criminelle. L'enfant vit encore, quoique grièvement blessé.

—Il paraît que la nomination probable du duc de Leeds comme successeur de lord Aberdeen ne plaît pas aux Canadiens. D'abord, le gouverneur-général actuel du Canada est très populaire, et puis les partisans de la prohibition voient d'un mauvais œil le duc de Leeds, qui tire une partie de ses immenses revenus de la distillation du genièvre (gin).

—Lundi prochain, l'honorable M. John Minister des affaires étrangères, célébrera le 74ième anniversaire de sa naissance.

Malgré son âge avancé, M. Sherman est encore vigoureux, et il dirige avec une incomparable habileté les affaires extérieures du pays.

—Le duc d'Aumale, qui vient de mourir subitement, était un prince de la famille d'Orléans, étant le quatrième fils du feu roi Louis Philippe et de la reine Marie-Amélie. Il fut élu membre de l'Académie française le 30 décembre 1871, en remplacement de Montalembert.

Grand'croix de la Légion d'honneur, dès l'âge de vingt ans, le duc d'Aumale avait été rayé, sous l'empire, des listes des légionnaires; il y a repris son sang, sous la république, à la date de sa promotion, 28 avril 1842. A part son discours de réception à l'Académie française, le prince n'a publié, depuis l'empire, que le discours prononcé, sur la réorganisation de l'armée le 28 mai 1872, à l'Assemblée nationale.

Là où il faut un emplâtre, servez-vous de celui du Dr. Coderre, suivant la direction et notez les résultats.

VAISSEAU AERIEN.

LE SECRET DE LA NAVIGATION DE L'AIR SERAIT TROUVE.

C'est du Moins ce que Pretend le Prof. Barnard.

Nashville, Tenn., 8 mai. Le professeur Arthur Barnard, qui a fait une ascension hier dans son vaisseau aérien, sa récente invention, prétend qu'il a perfectionné sa machine volante au point qu'il peut maintenant circuler librement dans les airs, en des circonstances ordinaires. Cependant, il avoue que son invention n'est pas encore tout à fait parfaite, mais il croit pouvoir y parvenir.

J'ai au moins trouvé le secret de la navigation aérienne, s'écria-t-il avec enthousiasme.

Le professeur Barnard s'éleva sur son vaisseau des terrains de l'exposition, à la vue d'une grande foule attirée par ce spec acle nouveau. Le vaisseau monta tellement haut, que le navigateur aérien devint invisible à l'œil nu. Enfin, la machine volante se mit à se diriger du côté de l'ouest, jusqu'à Watkins, un village situé à 15 milles de cette ville. La descente se fit alors assez bien. Un coup de vent brisa l'une des ailes de la machine, mais pas assez sérieusement pour causer un malheur. La machine atterrit assez doucement, avec l'inventeur revenu sain et sauf de son périlleux voyage.

Le vaisseau aérien a plané pendant une heure et demie.

Cette machine volante est faite en aluminium et elle a six ailes en mince soie huilée des deux côtés. La partie centrale ressemble à un canot d'un mètre. La force motrice est donnée par trois moteurs d'un volume assez considérable. Il y a aussi un gouvernail en forme de queue de poisson.

—MERE si votre enfant mouille son lit ne le punissez pas, faites lui prendre du RONOVA PRATTE, c'est le SEUL remede capable de guérir.

Deces.

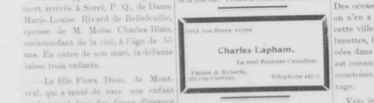
BOURGEOIS—Hortense, enfant de Joseph et d'Alphonsine Bourgeois, décédée ce matin, au No 6 Lowell Place, rue Market, à l'âge de 12 ans et 10 mois.

A. Archambault, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronnes, Croix, L'ombrel par excellence. Merrimack House Block, rue Dutton, assez au Palace Florist, rue Prescott.

Fleuriste, Serres à Brookside, prolongement de la ligne Prescott. Prenez le Tramway de Lawrence



Cercle Garin.

Les membres du Cercle Garin sont priés de se rendre en grand nombre à l'assemblée qui aura lieu dimanche le 9 mai à 2 heures p. m., pour affaires importantes. Par ordre,

J. B. D. JACQUES, Prés.
CHARLES BONIN, sec.

Notes Locales.

On est à macadamiser la rue Moody, entre les rues Suffolk et Cabot.

Le bazar au profit de la «Day Nursery» se terminera aujourd'hui à la salle Huntington.

La fameuse cause Hall-Cowley qui devait être entendue vendredi, a été remise à plus tard.

Le campement annuel de la milice de l'Etat aura lieu le 5 juin prochain à South Framingham.

Richard Frazer, de Chelmsford Centre, s'est fracturé la jambe, hier, en descendant d'un tramway.

Mathew Shinners a été arrêté, hier après-midi, sur la rue High pour avoir mené son bicycle à une allure immodérée.

Le procès de Thomas McGovern, accusé d'avoir volé du gaz de la compagnie locale, a été remis à vendredi prochain.

M. Michel Trudel, de Ste Thècle, P. Q., est revenu hier à Lowell avec sa famille après une absence de quelques années.

Le Fire-Marshal Stone a commencé, hier, une enquête au sujet du feu qui a détruit la maison rue Cronell, à Middlesex Village.

On dit que le successeur du principal Irish sera une des institutrices qui a enseigné sous lui. Le salaire a payer sera moindre.

Michael Cahill s'est fait prendre la main dans un engrenage à la Tremont & Suffolk. Il a été transporté chez lui rue Suffolk, où le Dr Ricker lui a donné les soins nécessaires.

John F. Murphy déclare que la preuve soumise lors de l'enquête au sujet de l'incendie des écuries du bureau de santé est entre les mains du State Fire-Marshal Whitcomb.

Le comité du 4 juillet s'est réuni hier soir pour élire un secrétaire, mais les membres n'ont pu s'entendre même après une dizaine de ballottages. L'assemblée a été ajournée à lundi.

Au concours de whist qui a eu lieu à la salle Huntington, sous les auspices des directeurs de la Day Nursery, M. Télésphore Roch a remporté le 2e prix, un magnifique pot en argent.

Les parents de Louiss Lefebvre, la jeune fille qui a été renversée sur la rue High, jeudi, par un bicycliste, disent que ses blessures sont assez sérieuses et craignent qu'elle ne soit défigurée pour la vie.

Marinos Supos, un jeune Grec de 19 ans, qui projetait de partir pour la guerre la semaine prochaine avec d'autres compatriotes, est mort hier après une courte maladie. Les funérailles auront lieu demain.

Mlle Helen Murch, qui est employée au Bon Marché, a appris qu'un de ses oncles, décédé ces jours derniers à Logansport, Indiana, lui avait laissé une fortune. Elle est partie hier soir avec sa mère pour l'Indiana.

Les British-Americans de la ville ont à s'organiser pour prendre part au festival qui aura lieu à Boston le 21 juin prochain pour célébrer le jubilé de la reine Victoria. M. Joseph Miller a été élu président et M. Frank Hanford, secrétaire.

L'avocat de la cité, F. W. Quah, a préparé hier des contrats pour l'achat par la ville de plusieurs lots dans l'Awtuckettville. Le but des autorités est d'empêcher la vente de ces lots à des particuliers qui y feraient pourrir des égouts et pourraient plus tard contaminer l'eau de la ville.

Il y a plusieurs Canadiens qui font leurs affaires de banque à la Middlesex Safe Deposit and Trust Co. Située près de la partie canadienne de la ville, c'est une maison de banque commode dont les employés sont accommodants. Tout homme d'affaire devrait avoir un compte en banque et payer au moyen de chèques. Des billets de banque canadiens échangés gratis.

Nos lecteurs et nos lectrices sont priés de ne pas manquer de lire la circulaire de la maison J. A. Legault & Cie, à l'intérieur de ce journal. Des occasions extraordinaires, comme on n'en a jamais vu de semblables en cette ville, dans les montres, jaques, linettes, horloges, etc., sont annoncées dans cette circulaire. M. Legault est connu pour son honnêteté et sa courtoisie, et il mérite qu'on l'encourage.

Vers les 6.20 heures, hier soir, le feu s'est déclaré dans la vitrine chez Niblock, rue Merrimack. Plusieurs commis se sont précipités dans le quartier menacé et ont réussi à sauver les marchandises avant qu'elles eussent été trop endommagées. Mlle Murdock y a brûlé ses vêtements en aidant à éteindre le feu. Les pertes n'ont pas été considérables et sont couvertes par une assurance chez H. C. Church & Son.

Le comité d'éducation a tenu une audience publique, hier soir, dans la salle de quartier, rue Fourth, Centralville, pour entendre les habitants de cette localité sur la question d'élargir le terrain de l'école Varnum. Il n'y a eu aucune opposition au projet.

Demain, fête du Patronage de St Joseph et anniversaire de la fondation de l'église St Joseph, il y aura une grand'messe solennelle dans cette église. Le chœur répétera la magnifique messe qu'il a chantée avec tant de succès le jour de Pâques, la 12e messe de Mozart.

Pour purifier le sang une bouteille de "Ronova Pratte" et une boite de "Pas tilles Pratte" valent mieux que deux bouteilles de n'importe quelle alsepareille.

Un Dernier Mot

Au lieu de prendre froidement les remarques que je lui ai adressées, M. Z. Paquin s'est fâché tout rouge et exhala sa rage dans un article d'une colonne qu'il cherche à rendre aussi malin que son bon cœur le désire. Tout naturellement, il change le terrain afin de pouvoir donner plus libre cours à sa colère.

C'est un système que je ne veux pas suivre; il n'est pas dans ma nature de m'arrêter à injurier les passants, et je continue mon chemin quand un roquet cherche à me mordre au talon.

Si M. Paquin voulait viser une certaine classe de professeurs, pourquoi ne le disait-il pas dans son premier article, au lieu de s'attaquer à tous les professeurs de musique de Lowell? C'eût été plus franc, plus clair, et personne ne s'en serait trouvé offusqué. J'aurais été, aussi, le premier à approuver sa condamnation de ceux qui s'affublent du titre de professeur sans y avoir le moindre droit (et M. Paquin peut être certain que je n'ai jamais eu l'intention de le classer parmi ceux-là). J'ai trouvé à redire à l'accusation de malhonnêteté portée contre tous les professeurs de musique de Lowell, et j'avais parfaitement raison. Est-ce ma faute si M. Paquin a dit autre chose que ce qu'il voulait dire?

Et c'est là le point, *le seul*, en litige entre M. Paquin et moi. Toutes les injures qu'il peut m'adresser ne changeront rien à la chose, et ne sauraient m'atteindre, d'ailleurs.

Je n'ai jamais accusé M. Paquin de faire une concurrence déloyale en demandant un prix plus ou moins élevé pour ses leçons. Il peut demander le prix qui lui convient, je n'ai rien à y voir, et ne m'en suis jamais occupé. Si M. Paquin approuvait un jour à me connaître mieux, il saura que je ne m'amuse pas à me mêler des affaires des autres.

Cela dit, et j'espère qu'il sera pas nécessaire d'y revenir, je réitère à M. Paquin mes vœux de succès. Il peut être assuré que si jamais quelqu'un cherche à lui nuire dans sa carrière de professeur de musique, ce ne sera pas

E. VINCELETTE.

Chœur Rossini.

Demain, immédiatement après la grand'messe, il y aura une assemblée des membres du Chœur Rossini à leur salle de réunion ordinaire, pour des affaires de la plus haute importance. Par ordre.

Il y aura à 2 h. 30 p. m., demain, un exercice par les membres du Chœur Rossini au lieu de réunion ordinaire. Tous sont priés de s'y rendre. Par ordre,

H. ALEXANDRE, Prés.

AMEDEE ARCHAMBAULT,
Entrepreneur de
POMPES FUNEBRES
ET EMBAUMEUR.
Coin des rues Cabot et Moody.
Service de jour et de nuit—Téléphone, 542-3.

Etant propriétaire des plus beaux chalets noirs et blancs roulant sur le canot chouse (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un hack roulant sur le canotchouse (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

ON DEMANDE—Deux ou trois personnes pour pensionner dans une famille privée. S'adresser le soir à Joseph Chouinard, dans la maison Coburn, 12 rue Colburn.

On Demande—Un pharmacien diplômé et un commis-assistant. S'adresser au No 44 rue Central, de 2 à 4, 7 et 9 heures P. M. jmo

A LOUER—Deux logis de 5 chambres, s'adresser à Chs H. Boisvert, 13 Lakeview avenue. j9m

A Louer—Logements de 4 ou 5 chambres, de $1.75 à $2.00 par semaine. S'adresser à Desmarais frères, 690 Lakeview Avenue.

A VENDRE—Plusieurs casses de caractères d'imprimerie en parfait ordre et à très bon marché. Avis à confrères. S'adresser à l'ETOILE.

{Bottines en chevreau de couleur, molles et flexibles, à $1.49 et $1.97.} {Toutes sortes de Chaussures de cyclistes, Bottines et Guêtres.}

Nos Oxfords de Dames, A $1.49.

Tous les genres, la façon et le confort des chaussures plus dispendieuses sont combinés dans cette splendide ligne nouvelle d'Oxfords. Les formes les plus récentes, en beau chevreau mou, semelles flexibles, merveilleuses valeurs pour le prix. Chaque paire vaut pleinement 50 cts de plus.

1. Oxfords en chevreau Vici de couleur noire, formes Coin, Londres et Sens Commun, semelles tournées à la main.
2. Oxfords en Vici noir, bout Lenox, semelles flexibles à la machine, hausse en chevreau et en drap.
3. Chaussures appelées Southern Tie en Vici noir, couture à la machine, hausse en drap de serge noir.
4. Oxfords en Chevreau de couleur tan, formes Coin et Londres, semelle tournée à la main.
5. Oxfords en Chevreau Vici de couleur tan, légère semelle flexible, hausse en drap de serge de couleur tan.
6. Chaussures Southern Tie en Chevreau de couleur tan, semelle flexible, hausse en drap qui apparelle.

Toutes les grandeurs et largeurs dans chaque ligne, ce qui rend ce stock à $1.50 le mieux assorti sur le marché.

The BIJOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,
C. A. MITCHELL & CO.
CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — JOS. DAIGLE, Assistant.

Cour de Police

Il y avait une foule comparativement nombreuse de prisonniers en cour de police, ce matin, la journée du vendredi ayant été malchanceuse pour plusieurs selon le préjugé populaire.

John Bowlard, Mary Robinson, Frank Bosom et Thomas F. Martin, sont condamnés à $1 d'amende chacun pour ivresse.

Pour la même offense, Henry Bell et Arthur Connanghton sont condamnés à $5.

William Martin et William Cunningham, des incorrigibles, sont envoyés à la maison d'industrie pour deux mois chacun; James O'Brien, 3 mois; James Donovan, 6 mois; Lizzie Burke, 4 mois.

Henry McLaughlin, accusé d'avoir volé un pulisson d'un nommé Joseph Savotski, est acquitté faute de preuves.

Mathew Shumer, le bicycliste arrêté pour avoir marché à une vitesse de plus de dix milles à l'heure, est condamné à $10 d'amende.

Edward W. Cahill est convaincu d'avoir battu sa femme et condamné à $30 d'amende; il en appelle à la cour supérieure.

Thomas J. Delany plaide coupable à l'accusation de vagabondage et est condamné à 10 mois de détention à la maison d'industrie; Henry Lynch, même offense, six mois à Bridgewater; John Brunette, même offense à l'école de réforme.

Frank Emerson, de Providence, a été trouvé par la police hier dans une chaloupe sur la Merrimack, où il passait la nuit, faute d'autre asile. C'est un jeune homme bien mis, qui prétend avoir des amis à Providence. Il est cassé comme un clou. Le juge suspend la sentence jusqu'à lundi, afin d'avoir des nouvelles de Providence.

John Dunsky est envoyé en prison pour avoir battu sa femme.

John W. Duckworth est accusé de voies de fait sur une de ses voisines du nom de Barnes. Il appert que mercredi, le 28 d'avril dernier, l'accusé, qui demeure à Ayer City, revenait de l'ouvrage quand Mde Barnes, qui s'était querellée avec une femme qui vit comme ménagère chez Duckworth, l'insulta à son tour. Puis elle lui lança quelques pierres par la tête. Pour se protéger Duckworth s'élança sur la femme Barnes et la saisit par les poignets. Elle le fit ensuite arrêter. Le juge acquitta Duckworth.

Pierre Froment, qu'une jeune fille du nom de Réné a fait arrêter pour déclaration de paternité, est envoyé en cour supérieure.

L. B. L. F. pour Avril.

Sonia est le titre du No. 40 de *La Bonne Littérature Française* pour le mois d'avril. L'auteur Henri Greville, romancier célèbre, met sous les yeux du lecteur l'histoire d'un jeune homme et d'une jeune fille, le premier élevé princièrement; la seconde orpheline adoptée et martyrisée par des tyrans—s'éprennent d'une amitié honnête et sincère, se séparent pour se rencontrer après plusieurs années d'épreuves et de souffrances et finissent par jouir du bonheur conjugal.

Ce livre est très moral et devrait être la par tout le monde. En vente au prix de 10c chez J. T. Fortin, libraire, coin des rues Merrimack et Cabot. mje

La Consumers' Brewing Co.,
Fabrique présentement l'un des
Meilleurs Lagers dans le Pays.
Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.
En vente par les Marchands locaux.

Chemises de Vacances Pour Hommes.

Nous commençons la saison avec un magnifique assortiment de chemises de vacances pour hommes, comprenant toutes les nouveautés de la saison dans les tissus, couleurs et patrons. Il n'y a pas de prix en ville pour venir en concurrence avec les nôtres.

Pleine grandeur, pour hommes, bien faites, en chéviotte, en barré et croisé, valeur actuelle 40 cts.
Notre prix, 25 cts.

Chemises de vacances, pour hommes, blanchies, avec collet et poignets, nouvelles couleurs de printemps, sont bon marché à 50c.
Notre prix, 38 cts.

Chemises blanchies, pour hommes, en meilleure percale Garner, avec collet et poignets, prix régulier, 75c.
Notre prix, 48 cts.

Chemises de vacances, blanchies, pour hommes, toutes les nouvelles couleurs et nouveaux patrons de printemps, une chemise qui serait à bon marché à $1.00.
Notre prix, 69 cts.

Chemises de vacances en Drap Zéphir, pour hommes, à bande de cou et bande de poignets de couleur blanche, valant $1.50.
Notre prix, $1.00.

J. L. CHALIFOUX,
49 à 59 Rue Central.

DR. C. C. BATES,
Dentiste
Coin des rues Middlesex et Elliott.
Assistant Canadien-français pour sa clientèle canadienne. Dents artificielles à l'electricité.

5 BOUTEILLES de VIN CLARET $1.00.
4 BOUTEILLES de VIN SUCRE $1.00.
JOHN M. PEVEY,
53-57. Rue Middle.
Tél. 452-3.

La Thompson Hardware Co,
254-256 RUE MERRIMACK.
C'est le bon temps de peinturer vos maisons pour la saison de printemps et d'été. Si vous avez besoin de
Peinture, Huile, Vernis,
Pinceaux, &c., &c.
Rappelez-vous que nous avons l'assortiment le mieux assorti aux plus bas prix de la ville.
M. Nap. Lafleur sera heureux de vous servir avec sa courtoisie proverbiale.

McIntyre Bazaar,
Vente speciale de Sous-vêtements en Coton, pour Dames et Enfants. 25 doz. de Caleçons d'enfants, à 12c. la paire; 25 doz. de Caleçons de femmes, à 19c la paire, valant 25c; 25 doz. de Sous-vêtements de la manufacture, à 25c la paire. Grand assortiment très varié de la meilleure qualité.
N'oubliez pas le Dept. de modes.
EXPLOITEUR CANADIEN—Virginie Demers, Joséphine Chouinard et Rose Demers.

L'Etoile

Achetez L'Etoile, De nos Petits Porteurs, SEULEMENT 6 CENTS par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., LUNDI 10 MAI 1897. No. 46

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Glacières de toutes les grandeurs et de tous les prix, chez A. R. O'Brien & Co., 16 rue Merrimack, jv

Le Dr DeLangle, consultations 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste. Remèdes fournis.

L'assortiment le plus complet de chapeaux de deuil, bonnets, etc, etc., à bon marché et dans les dernières goûts, chez Pinault & Lalumière.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

Chapeaux les plus récents de la saison chez Miles Pinault et Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, Merrimack, 2e étage. Dernières modes de New York et de Paris. Les plus bas prix.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Ne l'oubliez pas, une vente sans pareille de bijouteries, montres, horloges, jonces, bagues, est commencée de samedi dernier, chez nos populaires bijoutiers, J. A. Legault & Cie, 70 rue Central. Les marchandises se donnent presque pour rien. Profitez-en.

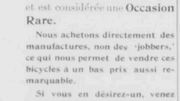
Tout le monde s'accorde à dire que la meilleure place pour acheter un piano ou une machine à coudre, c'est chez J. H. Donald, 226 rue Cabot. M. Lavallée est attaché au même établissement, pour le réparage des montres et des horloges.

Chez Arthur R. Lynch & Cie, la Boston Custom Tailoring Co., 72 rue Central, on peut vous faire épargner 50 0/0 sur toute commande. Pantalons de $3 à $7; habits tout laine de $10 à $22; pardessus, printemps et automne, $10 à $20. Ouvert tous les soirs. Connaissez-vous, Horace Desilets, Sevère Buisson.

La science est aujourd'hui par venue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas supassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

La grand encouragement que la People's Clothing Co. a reçu du public en général et des Canadiens en particulier, a décidé cette compagnie à introduire une amélioration qui sera très appréciée. A l'avenir, elle vendra d'après le système de crédit, c'est-à-dire, de versements hebdomadaires, à toute personne qui en fera la demande. Le meilleur choix de chapeaux et vêtements au No. 118 rue Central.

Bon Ami
NETTOIE ET POLIT.
Ne contient aucun gris qui grate.
Chez Tous les Epiciers



Bicycle 'Commercial.'
$25.75 Seulement.
Cette marque est vendue par les marchands d'habits à $30 et est considérée une Occasion Rare.
Nous achetons directement des manufactures, non des 'jobbers,' ce qui nous permet de vendre ces bicycles à un bas prix aussi remarquable.
Si vous en désirez-un, venez de bonne heure.
RING,
221 à 229 Rue Dutton,

Telegraphie.

Resume des Depeches

UN BATIMENT EN FEU—Le vaisseau "Francis" de New Bedford, capitaine A. F. Smith, avec un équipage de 25 hommes, a pris feu en pleine mer le 8 mai dernier, et le danger devint si grand, qu'il fallut le diriger tout droit et le plus vite possible sur la côte de Long Brand, a six milles de Beach Haven, N. H. L'équipage eut le temps de se sauver, mais le bateau fut complètement brûlé ainsi que sa cargaison prise à San Francisco. Pendant le voyage, la femme du capitaine mourut et le corps dut être emporté jusqu'au rivage dans une tombe temporaire faite de quelques planches.

ACCIDENT EN MER.—Le steamship «Lena» est arrivé au port de New York, venant de Golveston, presque complètement consumé par les flammes. L'incendie avait fait de si rapides progrès qu'avant de pouvoir réveiller les passagers d'entrepont trente d'entre eux ont été suffoqués par la fumée et sont morts.

UNE COLLISION.—Le capitaine du vaisseau du département du revenu des Etats-Unis, le «Chase,» arrivé le 8 au port de Charleston, a raconté que son navire était venu en collision avec une goélette qu'il croit être le «Richard F. Chartley,» de Boston, à environ cinquante milles des côtes. Le «Chase» fut fort avarié, tandis que la goélette n'eût pas grand mal. Aucun membre de l'équipage n'a heureusement été blessé.

LE SPORT.—Denver Ed Smith et Joe Choynski, deux fameux boxeurs, doivent en rencontrer ce soir à New York, devant le Broadway Athletic Club dans un assaut de boxe de 20 reprises. C'est un événement depuis longtemps attendu dans le monde du sport. Les paris sont aussi forts d'un côté comme de l'autre.

LE RECORD DE LA BICYCLETTE.—Henry Smith, cycliste de Baltimore, est parti hier matin pour battre le record national des 24 heures qui est maintenant de 295 milles, 264 pieds. Après douze heures de course, Smith se trouvait à avoir fait 170 milles, ayant par conséquent 20 milles d'avance, en dépit d'un arrêt d'une heure quinze pour son dîner. Smith couvrit 240 milles, puis prit un repos d'une demi-heure. C'est sur la piste de 20 milles située près du village, à Baltimore, que cette tentative est faite. La température est très favorable.

TROUBLES RELIGIEUX.—Il y a eu des troubles religieux très graves à Bridgeport (Connecticut), dans la paroisse scandinave dirigée par le R. P. Pribyl, causés par l'érection d'une église. Hier, les révoltés allèrent trouver leur curé et avouèrent qu'ils étaient dans le tort. Finalement, après des pourparlers, il fut décidé de construire l'église, et à la messe dimanche l'assistance était nombreuse. Tout est bien qui finit bien.

LES ELECTIONS AU CANADA.—«Chacun est libre de voter pour le candidat qu'il préfère,» c'est ce que le délégué du Saint-Siège a télégraphié au *Soleil* de Québec, avec prière de reproduire.

GROS FEU A PARIS—Le Cirque Molière à Paris (France) a été la proie des flammes, hier soir. Un pompier et un gardien de la paix ont été sérieusement blessés. M. Casimir-Ferrier, l'ancien président de la République, devait présider à l'ouverture d'une fête de la charité au Cirque, hier, mais à cause de la grande calamité arrivée au Bazar de la Charité, mardi dernier, on avait remis la cérémonie à plus tard.

UN SUICIDE POUR DETTES—A Kansas City, le major Henry McNamara, un vétéran de l'armée fénienne qui a envahi le Canada avec si peu de succès, s'est tué d'un coup de revolver, plutôt que d'être arrêté pour une dette de $20. McNamara était sans emploi depuis quelque temps. Il était membre de la Grande Armée de la République et a servi avec distinction pendant la guerre. Combien à Lowell doivent plus que $20 et ne songent pas à se suicider, au contraire!

UN SUICIDE—Le corps de Mde Ellen W. Paul, épouse d'un citoyen de Malden, a été trouvé dans la rivière Mystic, près du pont de Malden, hier matin. La veille, pendant que son mari était endormi, cette femme âgée de 65 ans avait quitté sa demeure dans le dessein de se noyer. Des malheurs domestiques sont la cause de ce suicide.

LE MAIRE DE NEW YORK—Seth Low est le choix de l'Union des Citoyens de New York pour être le premier maire de Greater New York, la deuxième ville du monde en population. Ce sont les chefs du mouvement indépendant qui poussent M. Low qui serait le candidat d'aucun parti politique. M. Low a été maire de Brooklyn et il est très populaire parmi les ouvriers. M. Low est maintenant en voyage dans le Sud, et à son retour, on le priera de se porter candidat.

GROS INCENDIE—Le feu a éclaté vers minuit dans une fabrique de chaussures de Scabrook, N. H. Les villageois arrivèrent avec des seaux, et réussirent, après beaucoup d'efforts, à étouffer l'incendie, mais pas avant que les dommages ne se fussent élevés à $30,000. Le flammes ont atteint deux maisons et une grange avoisinantes qui ont été aussi consumées. Seabrook n'a pas de pompes à incendie.

Le Pilules Rouges du Dr. Coderre continuent à guérir les femmes et les jeunes filles pâles et faibles.

Des Troubles en Espagne.

Madrid, 10 mai—De sérieux désordres ont eu lieu dans plusieurs villes où on tient des élections municipales. A Bilboa, les socialistes ont fait de violentes démonstrations et à Linares, un votant libéral a été tué.

Effort Supreme de l'Espagne.

Madrid, 10 mai—La Reine régente a lancé un décret autorisant le prélèvement de $40,000,000 environ dans les bureaux de douane de l'Espagne, pour faire face aux dépenses militaires à Cuba et aux îles Philippines. La Banque d'Espagne va se charger de la chose.

UN APPEL

Aux Puissance Fait par la Grece.

LA REINE OLGA PRIE LE CZAR D'INTERVENIR.

Ul Islam Pret a Declarer une Guerre Sainte.

Athènes, 10 mai—On a rapporté dans les cercles officiels que la reine Olga a envoyé un télégramme au Czar, le priant d'intervenir.

Le correspondant de la «Presse Associée» a appris de bonne source que la Grèce a fait une demande par écrit aux grandes Puissances, par l'entremise de leurs représentants à Athènes, en vue d'obtenir leur médiation. Tous les représentants ont promis, dans leurs réponses, de faire tout en leur possible pour obtenir que leurs gouvernements interviennent, sauf le consul d'Allemagne qui s'est borné à un simple accusé de réception.

Le gouvernement turc paraît porté à accepter une intervention, mais refuse de consentir à un armistice, parce que cela permettrait à la Grèce de réorganiser ses troupes. En attendant, la Turquie continue à envoyer des troupes sur le théâtre de la guerre.

On dit que le Sultan sera satisfait d'une indemnité raisonnable et une rectification de la frontière de l'est de la Thessalie, ce qui donnerait à la Turquie plusieurs positions stratégiques dans les environs de Nezoros.

L'armée turque, nous apprend une autre dépêche, est toujours à se préparer pour attaquer les Grecs à Domokos; elle se trouve entre cette dernière ville et l'Pharsale.

Les Turcs ne molestent pas les habitants des villages qu'ils ont occupés, mais ils ont brûlé des maisons et pillé plusieurs églises.

Dans un interview, hier, le colonel Vassos a dit: "L'union entre la Crète et la Grèce est maintenant un fait accompli, et il ne manque plus que le consentement de l'Europe. Les puissances peuvent faire ce qu'elles voudront, l'union de la Crète avec la Grèce est inévitable et une nécessité."

Une dépêche de Lanua, datée d'hier, mande que le prince héritier est encore à Domokos et que le général Smolenski est à Almyros. Ricciotti Garibaldi et ses volontaires italiens sont arrivés à Almyros.

PROCLAMATION DU SULTAN.—Londres, 10 mai—Le correspondant du «Standard» à Constantinople a télégraphié ce qui suit:

"J'ai appris qu'une circulaire a été adressée par Sheikul Islam aux imams de Constantinople et des provinces annonçant qu'une guerre sainte allait être proclamée et de se préparer en conséquence.

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre, sont les seules qui sont recommandées exclusivement contre la constipation, c'est pour cela qu'elles donnent si bonne satisfaction.

Depuis trois semaines, nous avons été incapables de remplir toutes les commandes pour Bicycles.

Nous en avons assez en magasin maintenant pour servir tout le monde.

Bicycles de première classe, complètement garantis par les Fabricants— sur la liste, $60—deux marques.

COMMERCIAL, DART,
Pour Hommes, $29.95
Pour Femmes, $31.95
Seule place en ville où l'on peut se procurer ces bicycles.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

LE FAN TAN.

Une Demi-Douzaine de Chinois Arretes.

A 11.30 heures, hier soir, le capitaine Moffat, le lieutenant Kew et les officiers de police Maher et Bigelow ont fait une descente dans la boanderie chinoise au No 34 rue Bridge.

Ils y surprirent une demi-douzaine de Chinois occupés à jouer leur partie nationale connue sous le nom de fan tan.

Tous ont été conduits au poste central et les accessoires nécessaires à ce jeu, si populaire en Chine, ont été saisis et emportés avec eux.

Au poste, ils ont déclaré s'appeler Wing Gee, Mah Ging, Lung Sang, Wing Hing, Charlie Wah et Wong Kew. Ce dernier n'est anciennement allié à la famille du lieutenant Kew qui a aidé à faire cette arrestation.

Ils ont comparu en cour de police, ce matin, et nos lecteurs trouveront dans

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	$3.00
Six Mois,	1.50
Un Mois,	25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass. as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Lundi 10 Mai 1897.

Cette Mystification.

M. J. P. Tardivel, retour de Paris, raconte dans le dernier numéro de la *Vérité* la séance à jamais mémorable à laquelle Léo Taxil a mis fin à la colossale mystification. Les détails que donnent notre confrère québécois sont pour la plupart en conformité avec ceux que nous avons déjà donnés nous-mêmes, mais il s'en trouve quelques-uns que nous ne connaissions et qui valent la peine qu'on les rapporte.

«Il (Taxil) prétend que ses soi-disant révélations sur la franc-maçonnerie était sa réponse, à lui, à l'Encyclique *Humanum genus*. Ce n'est pas au Pape surtout que Taxil a voulu s'attaquer, et c'est là qu'apparaît la pensée absolument satanique qui l'anime depuis douze ans. Léon XIII ayant déclaré que la Franc-Maçonnerie est le chef du mal, Taxil a entrepris de détruire l'effet de cette parole pontificale, en inventant, sur le compte de la franc-maçonnerie, des histoires effroyables que les catholiques accepteraient et qu'il déclarerait ensuite entièrement fausses.

«Voilà son plan. Pour le mettre à exécution il lui a fallu la complicité, au moins tacite, de la franc-maçonnerie elle-même, comme nous le démontrerons plus tard.

«Mais voilà un homme qui se déclare menteur systématique et sacrilège depuis douze ans. Sommes-nous obligés de croire tout ce qu'il dit maintenant? Evidemment non : le le sommes pas. Il déclare que le haute maçonnerie, le palladisme, le luciférianisme sont des histoires inventées par lui, histoires qui ont mystifié, non seulement les catholiques, mais les francs-maçons eux-mêmes, en grand nombre de ces derniers ont cru au palladisme, de bonne foi, et ont joué de folies graves. Cette version n'est guère probable, et il est parfaitement permis de supposer qu'il y a un grand fond de vérité dans tous ces récits antimaçonniques que Taxil prétend avoir inventés de toutes pièces depuis douze ans.

«Il peut très bien aussi y avoir complot maçonnique, avec Taxil comme principal instrument de la franc-maçonnerie. On a publié le roman du palladisme pour couvrir une réalité plus hideuse encore. Le satanisme existe *certainement* au sein de quelques loges : les déclarations de Taxil ne peuvent pas entamer ce fait historique. Jusqu'à quel point ce satanisme est-il organisé et accompli, voilà ce qu'il faudra découvrir.

«La mystification de Taxil peut jeter du trouble dans certains esprits pour quelque temps, mais elle n'aura pas un seul instant le triomphe de tous les vrais anti-maçons qui sont parfaitement déterminés à obéir au Pape, et à "arracher à la franc-maçonnerie le masque dont elle se couvre."

«L'exploit de Taxil jette le doute sur l'authenticité de certains documents, voilà tout. Un travail persévérant de quelques années mettra tout au clair et nous dira ce qu'il faut retenir et ce qu'il faut écarter. C'est un bâton dans la roue, mais rien de plus.

«C'était surtout au Pape, aux cardinaux et aux évêques qu'il en voulait, s'étonnant les dignitaires de l'Eglise qu'il cherchait à compromettre particulièrement. Voici un petit bout du compte rendu du *Matin*, qui est très fidèle et qui donne une idée exacte du tou du misérable :

«Mais l'évêque catholique de Charleston n'a pas été dupe. Experts, il fit voyage de Rome pour dire au Pape que tout ce qu'on lui avait raconté sur les francs-maçons de Charleston n'était que de la haute fantaisie.

«Le Pape, dit M. Taxil, renvoya l'évêque et lui ordonna le silence et l'envoya au bénédiction à Miss Diana.

«Le vicaire apostolique de Gibraltar informa le Vatican qu'il n'y avait vraiment aucun lien entre les frères de leur ateliers où se fabriquaient des objets maçonniques.

«Le Vatican, apprend M. Taxil, se publia pas sa lettre et envoya encore sa bénédiction à Miss Diana.

«Naturellement, tous ces savants pas ce que firent l'évêque de Charleston et son vicaire apostolique de Gibraltar. Ce qu'affirme Taxil, à ce sujet, est peut-être un pur mensonge. Ce qui est certain, c'est que le Pape n'a envoyé sa bénédiction qu'une seule fois à la prétendue Diana Vaughan, par l'entremise du cardinal vicaire.

«Cela n'a absolument rien de troublant pour ceux qui savent en quoi consiste vraiment l'infaillibilité du Pape. Le Souverain Pontife peut être trompés comme tout le monde, sur les personnes et les faits historiques. Il peut et doit donner souvent sa bénédiction à des êtres indignes.

«C'est quand il se prononce *ex cathedra*, sur le dogme et la morale qu'il ne peut se tromper.

«Mais on voit bien le but de Taxil; il a voulu ridiculiser le Pape lui-même par sa gigantesque mystification. Le ridicule n'est pas arrivé à son but. L'infaillibilité pontificale, cela va de soi, n'a pas reçu la moindre atteinte, et les catholiques se rallieront plus étroitement que jamais autour du Chef de l'Eglise pour combattre la secte infernale."

Lettre d'Ottawa.

Ottawa, 6 mai.

Le président de la compagnie américaine à laquelle le gouvernement fédéral a confié l'entreprise de la fabrication des billets de banque et des timbres - poste canadiens, semble traiter le Canada et les Canadiens par dessous la jambe dans la correspondance qui vient d'être communiquée à la Chambre des Communes.

M. Freeland ne se gêne pas de déclarer en termes aussi peu voilés que possibles, que M. Courtney, député-ministre des finances, qui signale les imperfections de sa soumission, ne sait pas un mot de ce qu'il dit.

Puis il ajoute insolemment, lorsqu'on lui demande d'employer des ouvriers canadiens pour le dessin et la gravure des billets :

«La compagnie a l'intention de présenter un travail du style artistique le plus parfait et l'obligation de nous limiter aux talents que l'on peut rencontrer au Canada, serait néfaste à cette intention. Il n'y a pas au Canada d'ouvriers possédant le talent nécessaire."

Ils sont épatants et épateurs, n'est-ce pas ces Américains, toujours les mêmes, toujours aussi infatués de leur personnalité dégoûtante.

Aux Etats-Unis, dans bien des ateliers, des ouvriers canadiens tiennent la première place et sont recherchés pour leur intelligence et la valeur de leur travail, mais jamais les Américains ne l'avouent.

Ici, ils font les dégoûtés, si on leur parle d'employer des ouvriers canadiens.

Avec cela qu'ils s'y connaissent beaucoup en matière d'art les Yankees.

Alors pourquoi leur confier des travaux artistique à exécuter?

Toutes les personnes sages devraient se purger le printemps avec les Tablettes Purgatives du Dr. Confederre, ce sont les plus inoffensives et les plus puissantes.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic the most wonderful medical discovery of the age. Pleasant, palatable, potent, taste, smell, look like candy, gripe not, sicken not, weaken not, but act positively on kidneys, liver and bowels cleansing the entire system, driving out every headache, fever, habitual constipation and biliousness. Please buy and try a box (C.C.C.) to-day; 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Projet Gigantesque

Un projet a été soumis au gouvernement britannique pour la construction du plus grand tunnel sous-marin que jamais l'esprit de l'homme a conçu. Ce tunnel, qui serait éclairé à l'électricité, serait pratiqué au dessous du lits de mer qui sépare l'Ecosse de l'Irlande. Le coût auquel il s'élèverait atteindrait le chiffre fabuleux de trente-cinq millions de dollars.

Un syndicat de gros capitalistes anglais a été formé pour faire cette entreprise et il va sans dire qu'c'est l'Oncle Sam qui en recueillerait le profit que le projet est praticable. Le gouvernement a pris la chose en considération.

Il a été calculé que le volume du trafic qui se fera par cette voie sous-marine entre les deux îles qui font partie de la Grande-Bretagne sera plus que suffisant pour donner de beaux bénéfices aux actionnaires, aux actionnaires, i.e., ce qui exigerait au moins de $2,000,000 par année. Or, si l'on compare ces chiffres avec ceux du trafic par eau entre l'Angleterre et l'Irlande, on voit de suite sur quoi se base le syndicat dans ses calculs.

Pour les femmes Filles maigres, pâles et faibles, les Pilules Rouges du Docteur Williams sont indispensables. Elles guérissent, rendent fortes et vigoureuses celles qui les prennent. Ire 26.

NOUS HABILLONS LA MAJORITE

Il est naturel de suivre la foule, car la grande majorité ne va pas dans les mauvaises chantes place. Nos occasions spéciales cette semaine, vont attirer la foule. Voyez.

NEW YORK CLOAK AND SUIT CO., - 12 Rue John.

COSTUMES DE TAILLEUR.

50 Costumes (des échantillons,) en matériel mélange de fantaisie on uni, devant valant de $9.79 à $12.50, cette semaine $6.75.

Un lot de Costumes, genre Cutaway à un bouton, faits en mélange écossais de fantaisie, garnis en praid, un joli costume, valant $12.50, pour seulement $8.50.

75 Jolis styles dans toutes les plus nouvelles nuances et patrons, de $8.75 à $12.50, valant de $12.75 à $17.50 chacun.

GILETS.

Un lot de Gilets en drap écossais nouveau, tout laine, dans les nuances grises, vertes et brunes, tous faits dans les derniers goûts et vendus en premier lieu pour $8.50 et $6.50, maintenant $4.50.

Un lot de Gilets en drap rovert tout laine, faits à coutures couvrole et tout doublés en soie taffeta, premier prix $11.75, maintenant $6.75.

COLLERETTES.

150 Collerettes (échantillon,) en soie satin et Broadcloth, $3.95, $4.95, $5.75 et $6.75.

Pilules Fortes.—Font du sang et de l'intelligence, rendent joyeux les tristes, et rétablissent la banqueroute des nerfs. Ultra Fortes.—La grande dépensière couverte pour les maladies des hommes seule la vessie. Elle ne manque jamais de guerir.

Turner's Little Liver Turner.—Une très petite pilule. Tourne votre foie. Taxative. Le seul Purgatif pour les affections de la peau. Guerit les Hemorrhoides. Découverte et perfectionnée par les Turner de Philadelphie.

D'aucuns prétendent que l'entreprise est chimérique; mais il ne faut pas oublier qu'il s'est fait bien des choses depuis un quart de siècle qu'on croyait naguère impossibles.

Les photographies animées.

Une nouvelle et curieuse expérience dans le domaine de la photographie animée a été faite cette semaine à l'aide d'un instrument appelé le mutoscope. Au moment où le paquebot de la ligne américaine "Saint Paul", à New York, sorti de son dock, se mettait en route pour l'Angleterre, l'instrument en question, installé sur un quai non loin de la Batterie, a pris trois mille photographies instantanées du paquebot en marche.

Les plaques négatives ont été immédiatement développées et, dès le lendemain, on pouvait voir, dans un théâtre de New York, se dérouler sur un écran lumineux les photographies représentant le départ du Saint Paul, avec ses ponts chargés de passagers agitant leurs mouchoirs ou leurs chapeaux.

On renouvellera l'expérience la semaine prochaine pour le départ du "Saint Louis;" mais au lieu de rester à New York les négatifs, au sortir de l'instrument, seront portés par un remorqueur rapide à bord du paquebot; ils seront développés en Angleterre et, le soir même de leur arrivée à Londres, les passagers du "Saint Louis" pourront assister à leur départ de New York reproduit en photographies animées.

Mères qui désirez reposer la nuit, faites prendre à votre petit enfant

LES TURNER

Qui nomme comme agents spéciaux à Lowell pour leurs Fameux Remèdes;

Lowell Pharmacy, Deliste, Beaulieu & Rochette, Chas F. Blanchard, F. H. Butler & Co., Geo. H. Bunker, Garrison & Morey, Carter & Shurtleff, Fitzgerald & Co., O. L. Field, Fox Medical Co., F. C. Goodale, E. J. Lang & Co., Geo. F. Lord, S. C. Shirley, J. S. Westcoat, Geo. A. Wilson & Co., Anders Thomasson.

Pro Mexicia—L'ami du bebe, le bienfaiteur de l'invalide.Une nourriture pacifique. Une merveilleuse découverte. Les Petits et les Faibles.

Pilules Fortes.—Font du sang et de l'intelligence, rendent joyeux les tristes, et rétablissent la banqueroute des nerfs.

Ultra Fortes.—La grande dépensière couverte pour les maladies des hommes seule la vessie. Elle ne manque jamais de guerir.

Turners Little Liver Turner.—Une très petite pilule. Tourne votre foie.

Taxative.—Le seul Purgatif pour les affections de la peau. Guerit les Hemorrhoides. Découverte et perfectionnée par les Turner de Philadelphie.

Comme le beau et gai printemps est arrivé, J. W. Alexander, 544 rue Merrimack, a conséquemment acheté des billets pour toutes les fêtes de toilette nécessaires aux messieurs pour cette époque. Il a un bon assortiment de chapeaux mous et durs, les modes les plus nouvelles, variant de 50c à $2.50, cravates de nuances magnifiques, mouchoirs de soie, bretelles, bas de coton pour 10c en montant, etc., etc.

Une visite est respectueusement sollicitée.

Enseignement du Piano, de l'Orgue et Anglais

M. Z. Paquin, récemment établi en cette ville, se propose d'ouvrir au 1er mai, une école où seront enseignés le piano, l'orgue et l'harmonie, il se chargera aussi de cultiver les voix et de les préparer pour les grandes scènes.

Les œuvres de Mozart, de Rubini, de Gounod, de Bach, de Gigout, etc. seront enseignées.

Des concerts seront donnés tous les trois mois par les élèves.

Le nombre des élèves est limité. Que ceux ou celles qui veulent profiter de ces leçons données par un jeune artiste de talent s'inscrivent immédiatement.

Les prix sont comme suit : Piano, 2 leçons par semaine, $1.00 ; Orgue, 2 leçons par semaine, $2 ; Harmonie, 2 leçons par semaine, $3 ; Chant (culture de la voix) 2 leçons par semaine, $3.

Envoyez vos noms et adresses à Z. Paquin, 226 rue Merrimack, chambre 26.

important pour Tous.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

M. Chs. H. Chagnon, du St Lawrence Hôtel, annonce au public qu'il fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les villes du Canada et des Etats-Unis.

La qualité du cuir et de la fabrication du grand stock de chaussures du printemps nous en assurer. J. L. Chalifoux surpasse tout ce qui a jamais été tenté dans ce sens pour les prix demandés. Toutes les formes fashionables sont représentées dans les cuirs de couleur aussi bien que noirs.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

La Beauté

N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la *"Royal Cream,"* la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousselures, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de *"Royal Cream."* En vente chez tous les pharmaciens. Prix : 75 cents la bouteille.

Un Endroit ou l'on Fait les Affaires,

De ce temps-ci, c'est le magasin de M. Edmund Jackson. Grâce à un stock de livres bien assorti combiné à la modicité des prix, ce magasin est devenu très populaire. De plus, le stock de *frutis, amendes* et autres friandises qu'on peut y trouver d'un goût si parfait *en fait un lieu d'intérêt* pour un *grand* nombre. Avec sa courtoisie ordinaire, M. Jackson sollicite respectueusement votre patronage. Les marchandises sont portées dans toutes les parties de la ville. La seule adresse, L'ville Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Sans Pareil.

M. J. T. Fontaine, notre populaire photographe, est toujours à la tête dans son métier d'artiste. Ses portraits sont du meilleur fini et irréprochables. En conséquence, empressez-vous de lui donner vos commandes et allez examiner ses échantillons qui sont insurpassables.

Mme Eliza Riopel

57 rue Aiken,

A l'honneur d'informer le public qu'elle est déménagée à l'endroit ci-haut mentionné, et qu'elle est prête à réparer les chapeaux *en excellente condition. Elle en fait une spécialité.*

Encouragez une compatriote.

A. Choquette,

COIN DES RUES

Moody et Austin,

Est prêt à remplir toute commande pour BOIS et CHARBON de toutes sortes. Il est muni d'un engin, machine à scier, et fournira aux familles du bois à allumer le feu, croutes de pin, &c.,

Aux plus bas prix de la ville.

Pour Samedi !

50 Patrons de Pantalons en étoffe écossaise tout laine, faits à votre mesure, $2.50 à $1.00.

Pantalons en étoffe rayée de fantaisie, faits sur commande pour $3.00 et $3.50, chez les autres tailleurs vous paieriez les mêmes pantalons de $5 à $8.

Habillements tout laine, 50 patrons différents, à $10.00.

Habillements en Plaid de fantaisie, 50 patrons différents, $12, de $1.000 à $3.000.

Sur les rues Howey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.

☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou a Echanger pour autres Proprietes.

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

La Hub Tailoring Co.,

EDIFICE ELLIOTT,

201 Rue Middlesex.

Wanted—An Idea Who can think of some simple thing to patent? Protect your ideas; they may bring you wealth. Write JOHN WEDDERBURN & CO., Patent Attys., Washington, D. C., for their $1,800 prize offer and list of two hundred inventions wanted.

Pourquoi ?

Pourquoi acheter des habits tout faits, tandis que vous pouvez en faire faire sur commande qui vous seront infiniment mieux et à aussi bon marché chez notre tailleur si experimenté

Mizaël Martin,

212 rue Merrimack,

Chambre 5, batisse Odd Fellows.

Boyaux en Caoutchouc, Raseurs de Gazon et Semence d'Herbe de Pelouse

— CHEZ —

W. T. S. Bartlett,

653 Rue Merrimack.

Près de la Rue Cabot

ERNEST CHARLAND,

Employe Canadien

AVIS

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron .50 boisseaux livré à domicile, $4.50.

Demi chaldron $2.25.

Non cassé, par chaldron, $4.00.

Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secretaire,

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la

Propriété EMERY.

Seulement 500 pieds de l'Hôtel de Ville, passe a nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux agouts, le gaz, l'eau d'aqueduc, le drainage, le pavage, le trottoir, tout cela est de nouveau ; cet état contribuera depuis mai 1896. Voici une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché, Conditions faciles, petit acompte, le balance à moins de $5, par semaine.

Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, etc. Je suis sur le terrain chaque après midi.

A. J. RYAN, Agent.

29 A. Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste.

Pour Acheter

Peintures, Huiles, Verrerie, Vernis, Brosses à peinture. Brosses à plancher. Plomb.

Couleurs et toute espèce de materiaux de Peintres, allez chez

C. B. Coburn & Co.

63 et 67 Rue Market.

M. JOS. CHOUINARD,—Commis.

AUX FAMILLES CANADIENNES.

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert?

Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant 10 pour cent.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.

3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.

2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois franc.

Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.

Sur les rues Howey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.

☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou a Echanger pour autres Proprietes.

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Semences, Outils de Jardinier,

Boyaux d'Arrosage

Pour les Plantes dans des Vases,

Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,

— CHEZ —

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Renaud & Héroux,

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres,

Coin des rues Cabot et Moody,

Ancienne place de Wm. Renaud & Cie.

Assortiment de première classe pour les enterrements, Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.

C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

PHARMACIE BRETON,

La place par excellence pour acheter vos Drogues, Remèdes Brevetés, Articles de Toilette, Bonbons. Cigares, &c., &c.

☞ Tous les Produits sont purs et les prix sont modérés.

Coin des rues Cheever et Aiken, Petit Canada.

G. E. MONGEAU,

452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,

Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de . . . . . .

Chaussures et Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantite de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.

☞ Un essai convaincra les acheteurs que plus ferres que ce que nous disons est vrai.

Le Casino Roussin

613 Rue Merrimack 613

Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, etc., de meilleur choix.

Spécialité pour les familles.

☞ Un essai est sollicité.

F. L. Richard,

No 368 RUE MOODY.

Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.

"Good Luck Dining Room,"

366 RUE MOODY.

Repas servis à toute heure de la journee.

F. L. RICHARD, Prop.,

Lowell Wall Paper Co.

42 RUE CUTHBERT

COMMERÇANTS

En Gros et en Détail.

Moulures pour Appartements.

Geo. W. Chase, Prop.

Abat-jour une spécialité.

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM.

...Tarchands et Détailleurs de....

...VINS....

LIQUEURS, BIERES, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres !!!

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 26

— LE —

Crime de Rocheville

— GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

PREMIERE PARTIE

UN DRAME AU CHATEAU.

XVII

Il y a là pour trois cent et quelques-mille francs de bons herbages et de champs de premier ordre. Ces herbages et ces champs, réunis autour d'un château, constitueraient un domaine très sérieux et d'un joli rapport, et l'idée m'est venue de les acquérir et de donner le tout en dot à Léontine quand je le marierai, ce qui peut-être ne tardera pas beaucoup. Figure-toi que sa main m'a déjà été demandée trois fois, et cet empressement est bien désintéressé, car on ignore ce que je ferai pour elle et même si je ferai quelque chose. Néanmoins je ne donnerai suite à mon projet que lorsque tu nous auras rejoints. Je veux, avant de rien conclure, que tu connaisses Rocheville. Je veux savoir si le pays te plaît (il est giboyeux, je t'en prévies.) Je veux enfin recevoir tes conseils pour les réparations et embellissements de toute nature à faire au château et à son parc, attendu que j'ai dans ton goût la confiance la plus absolue.

Ce que je dis là doit rester absolument entre nous, tu le comprends. Je tiens essentiellement à ce que tu sois sûr de toute chose, et que ce soit jusqu'au jour où je lui dirai : "Petite Léontine, Rocheville est à toi. C'est le cadeau de noces d'un vieil oncle."

"En voilà bien long, mon cher enfant. En voilà trop long peut-être! J'achève en quatre lignes. Je ne sais pas si, au moment de ton arrivée, je serai au Havre où dans le futur domaine de ma nièce. Or, il importe de t'éviter des pérégrinations inutiles. En descendant du vapeur, à Marseille, tu trouveras une lettre adressée "poste restante", qui te fixera ton itinéraire. A bientôt, mon cher enfant; je t'aime et je t'embrasse avec une tendresse toute paternelle.

"Ton oncle, PHILIPPE DOMERAT."

"P. S. Je joins à ce pli trois billets de banque de mille francs. Tu doois avoir quelques comptes à régler là-bas avant de partir.

—Ah! sapristi! murmura Jobin, après avoir lu jusqu'à la dernière ligne. Voilà ce qui peut s'appeler un digne oncle! Je suis presque attendri! Quel dommage qu'un brave homme comme celui-là ait un pareil gredin pour neveu!

Jobin replaça la lettre dans la poche du porte-étiquettes, en ajoutant :

—L'épitre est touchante, mais m'm'append pas grand'chose, sinon que Georges Pradel est triste et que son oncle lui suppose des peines de cœur. J'espérais mieux. Voyons les autres.

La seconde lettre, ainsi que venait de l'annoncer M. Domerat, était adressée au lieutenant, *poste restante, et Marseille.*

Elle ne renfermait pas ces lignes:

"Mon cher enfant,

"J'ai reçu la dépêche m'annonçant le jour précis de ton départ. Tu vas en mer : après-demain tu seras à Marseille où tu trouveras cette lettre. Je ne suis, moi, ni au Havre, ni à Rocheville, mais à Paris, avec ta sœur, pour affaires urgentes et imprévues. Viens nous rejoindre au Grand-Hôtel. Nous repartirons ensemble le plus tôt possible pour la Normandie."

—Ah! fit Jobin, c'est de la deveine! Et moi qui fondais tant d'espoir sur cette correspondance! Je suis volé comme dans un bois! Cependant, allons jusqu'au bout.

Il prit la troisième enveloppe et l'examina. Elle ne portait point de timbre-de la poste et la *suscription* était ainsi conçue:

Monsieur Georges Pradel,

Lieutenant aux Zouaves.

(Pour lui être remise au moment de son arrivée au Grand-Hôtel.)

"Recommandé d'une façon toute spéciale à l'obligeance de messieurs les employés du bureau du Grand-Hôtel.

Puis la signature:

"PHILIPPE DOMERAT."

Jobin fouilla dans l'enveloppe. Elle était vide.

Ah! sacrebleu! s'écria-t-il en eu un geste de désappointement, il ne me manquait plus que cela! Le jeune homme avait dû cependant garder la lettre puisqu'il conservait l'enveloppe! Qu'est devenue cette lettre? où est-elle? qu'en a-t-il fait? Si elle existe encore, il faut que je la trouve.

Le policier promena ses regards autour de la chambre et vit dans le foyer un papier tortillé en forme de mèche et dont l'un des bouts avait été rongé et noirci irrégulièrement par le feu.

—Ca doit être ça, se dit-il. Georges Pradel se sera servi de l'épître en guise d'allumette. Voyons un peu.

Il ramassa le papier, le défripa, et put constater tout d'abord que pas une seule ligne ne manquait. La flamme capricieuse semblait avoir comme à plaisir respecté l'écriture qu'elle côtoyait sans l'entamer.

Jobin se mit à lire. A mesure qu'il avançait dans la lecture une étrange expression de joie venait illuminer son visage. Quand il eut achevée, il poussa un cri de triomphe et bondit comme un fou hors de la chambre rouge, en emportant l'étui à cigares, la lettre et l'enveloppe.

A Continuer.

L'Emplâtre du Dr. Coderre obtient une vogue considérable, ceci est certainement dû aux bons résultats qu'il obtient.

Son Tobacco Spit and Smoke Your Life Away.

If you want to quit tobacco using easily and forever, be made well, strong, magnetic, full of new life and vigor, take No-To-Bac, the wonder-worker, that makes weak men strong. Many gain ten pounds in ten days. Over 400,000 cured. Buy No-To-Bac of your druggist, under guarantee to cure, 50c or $1.00. Booklet and sample mailed free. Address Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL.

INFAME EXPLOITATION.

—Les détectives ont été avertis que deux femmes portant le costume de religieuses exploitaient les marchands de la rue Ste Catherine sous le prétexte de faire une quête pour les pauvres. Il paraît que ces deux aventurières ont recolté un joli magot. Aucune arrestation n'a encore été faite.

IDENTITÉ

—Le cadavre d'un noyé a été trouvé dans les îles de Verchères. En apprenant la nouvelle, M. Violette de la rue Gosford s'est rendu à Verchères et a identifié le cadavre, comme étant celui de son beau-frère, M. Laurendeau qui, en compagnie de M. Pelletier, s'est noyé au mois de novembre dernier, en allant à la chasse aux canards vis-à-vis Laprairie. Le cadavre a été transporté à la morgue où le coroner tiendra une enquête.

QUEBEC.

CHOSE DE LA VIEILLE CAPITALE.

—La lutte dans Québec-ouest est des plus étranges du côté libéral.

Deux candidats libéraux sont sur les rangs. M. Borden a l'appui de M. Marchand, de M. Laurier et de M. Fitzpatrick et du sénateur Pelletier, mais pas M. Greffin a l'appui de M. Dobell, et, en général, des libéraux canadiens-français de la division.

Des efforts considérables sont faite par ont d'autre pour engager soit M. Greffin, soit M. Borden à s'effacer, mais encore ces efforts avaient été infructueux.

Aucun des deux candidats libéraux ne consent à se retirer de la lutte.

—La maison de M. Dupuis, de Stadacona, a été détruite par le feu. On a dû demander l'assistance de la brigade du feu de Québec, pour protéger le reste du village.

—Le "Soleil" publie la correspondance télégraphique qui suit :

Portneuf, mai 1897.

"A l'honorable C. A. P. Pelletier, président du Sénat.

Ottawa, Ont.

"On m'informe positivement que M. le curé Cinq-Mars, de Portneuf, a dit en chaire, dimanche dernier, que le dernier mandement de Mgr Laflèche pendant l'élection de Champlain, condamnant le règlement des écoles avait été approuvé par Mgr Merry del Val.

A. G. Joly de Lotbinière."

"Ottawa, mai 1897.

"Sir H. G. Joly de Lotbinière.

"Portneuf.

"Délégué apostolique affirme n'avoir jamais approuvé le mandement condamnant le règlement des écoles.

"C. A. P. Pelletier.

Ottawa, mai 1897.

"A M. Jules Tessier, Portneuf.

"Son Excellence autorise à dire qu'il n'approuve pas la défense de voter pour un candidat plus que pour un autre.

"C. A. P. Pelletier."

OTTAWA.

VILLE INDUSTRIELLE.

—Ottawa vient de se révéler comme cité industrielle.

On sait que la capitale, la Washington du Nord, a obtenu le contrat pour la fabrication des chars électriques qui devront rouler dans la vieille cité de Québec.

Ce n'est que justice, car on ne peut nier que le service soit ici élémentaire, plus ingréable, mieux distribué, plus confortable que dans aucune autre ville du Canada, y compris Montréal.

Au lieu des à coups d'une bratalité révoltante qui disloquent les membres des passagers des Chars Urbains de Montréal, au lieu des soubresauts qui à chaque tournant de rue agitent les passagers, démolissent les chapeaux et font écrabouiller les cors aux pieds, on ne sent ici ni des arrêts, ni des départs, ni des courbes; la motion est douce et agréable.

Si cela tient à la fabrication des voitures et à leur suspension, nous félicitons les Québecquois d'avoir intelligemment évité les paniers à salade montréalais.

La première des voitures destinées au service de Québec a été essayée ces jours derniers à Ottawa ; une foule de sénateurs et de députés de la province de Québec y ont pris place. *L'hon F. Langelier* a fait partir lui-même la voiture qui a fait un tour jusqu'aux chutes de la Chaudière et au nouveau parc Victoria.

Les Québecquois se sont déclarés enchantés.

LAPRAIRIE.

PÉNIBLE ACCIDENT.

—L'enfant de M. Joseph Robert, hôtelier, de Laprairie, s'est noyé. Le petit garçon, qui n'était âgé que de 6 ans, était à jouer sur le quai avec des compagnons de même âge, lorsque, en courant, il est tombé au bout du quai.

L'eau, à cet endroit, n'a que quatre pieds de profondeur, mais il ne se trouvait personne à proximité pour lui porter secours.

Les autres enfants ont appelé de l'aide, mais dans l'intervalle, le coutant a entraîné le corps du petit infortuné que l'on a pu repêcher qu'au bout d'une demi-heure.

Un grand nombre de personnes ne savent pas ce qui les tient ebétives presque malades. Dans bien des cas, ces maladies sont causées par la présence des vers. Turpina détruit toute espèce de vers chez les enfants et les adultes.

Invitation.

Madame N. L. Wheeler, propriétaire des salons Buttrick Pattern and Corset Parlors, Nos 204 et 206 rue Merrimack, Lowell, Mass., désire annoncer à sa nombreuse clientèle canadienne-française qu'elle vient de recevoir de New-York un assortiment complet de Corsets de toute grandeur et de toutes les nouvelles formes dont la qualité surpasse tout ce qui a été offert au public jusqu'à présent et ce, à des prix très bas, depuis 50c et plus.

Une personne parlant le français est toujours à l'établissement.

jno

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Société - Nationale

DE BIENFAISANCE

DES ARTISANS CANADIENS - FRANÇAIS.

Cette Societe a pour but de reunir sous un même drapeau tous les Canadiens Français du Canada et des Etats-Unis.

La perfection des societes nationales ? La plus nombreuse ? la plus riche et la plus prospère des societes de secours mutuels, ayant l'encouragement du clerge?

Par son grand nombre de membres, la richesse de ses revenus, et son système économique, ELLE COUTE MOINS CHER ET PAIE PLUS DE BÉNÉFICES QU'AUCUNE AUTRE SOCIÉTÉ.

POUR ETRE ADMIS IL FAUT

1. Etre catholique et n'appartenir à aucune societe defendue par l'Eglise.
2. Etre canadien et parler le français.
3. Avoir de bonnes mœurs et ne pas faire abus de boissons enivrantes.
4. Passer un examen medical satisfaisant.
5. Etre âge de 18 ans et pas plus de 45.

CE QUE CELA COUTE POUR ENTRER.

1. En se faisant examiner, on verse $1.25.
2. Une fois admis les droits d'entree suivants selon l'âge.

De 18 à 20 ans	les droits d'entree sont de	$	2.00.
De 20 à 35 ans	"	"	3.00.
De 35 à 40 ans	"	"	5.00.
De 40 à 41 ans	"	"	10.00.
De 41 à 42 ans	"	"	20.00.
De 42 à 43 ans	"	"	30.00.
De 43 à 44 ans	"	"	40.00.
De 44 à 45 ans	"	"	50.00.

2. Puis $1.25 est mise pour payer d'avance le fonds de maladie et de deces.
4. Mais on n'a pas de contribution de deces a payer le mois qui suit l'admission.
5. Depuis sa fondation, cela a coûte $15 par annee en tout, au plus, a peu près 9 centins par deces pour les $1,000 a la veuve ou ses heritiers.

CE QU'EST LA SOCIETE.

La Societe compte 15,000 membres. Elle vaut $200,000, dont $185,000 sont prêtés aux Fabriques de paroisse et aux Communautés religieuses et rapportent un interet de 5 p. cent.

C

LE PATRONAGE DE ST JOSEPH.

Un chef-d'œuvre de Mozart Executé avec Succes.

A l'occasion de la fête du Patronage de St Joseph, qui est aussi celle de l'anniversaire de la fondation de notre paroisse canadienne, il y a eu grand'messe solennelle hier à St Joseph.

Le Révd Père Forget-Despâtis a officié, assisté des RR.PP. Fournier et Perron comme diacre et sous-diacre.

Le Révd Père Fournier a fait le sermon de circonstance qui a consisté en un historique très intéressant de la paroisse.

Le chœur, sous la direction de M. Philéas David, a repété la magnifique 12e messe de Mozart, un des chefs-d'œuvre du grand maître, qui a déjà été chantée le jour de Pâques.

Il n'y a pas eu hier d'accompagnement par l'orchestre et M. Edouard Vincelette, président à l'orgue, s'est surpassé.

Le chant n'en a été que plus beau et mieux goûté.

Le chœur a fait des progrès immenses depuis que M. David en a pris la direction et peut aujourd'hui rivaliser avec aucun autre chœur local sous tous les rapports.

A l'offertoire, on a chanté le *Jean Dei Vîrei* d'Attila, un superbe morceau à trois voix qui a été splendidement exécuté par Mlle Elodie Gagnon et M.M. Frank J. Doherty et Philéas David.

La partie musicale de la fête a dépassé tout ce qui s'est fait jusqu'à date et fait honneur au chœur qu'a son directeur.

NOYADE DANS LA CONCORD.

Un Jeune Homme victime de sa Propre Imprudence.

Hier avant-midi, un jeune homme bien connu de cette ville, Wm E. Riggs, jr., fils du cammionneur de l'Opera House, s'est noyé dans la rivière Concord, près de l'entrepôt de chaloupes Carney.

Riggs avait loué une chaloupe à cet endroit dans le but de traverser son frère John sur la rive opposée.

En attendant l'arrivée de ce dernier, William s'amusa à jouer tout autour de l'embarcation avec un bout de planche dont il se servait en guise d'aviron.

Dans son imprudence, le malheureux se pencha un peu trop en avant et fit chavirer l'embarcation. Il fut précipité dans la rivière et ne reparut pas même une seule fois à la surface.

Les seuls témoins de l'accident étaient M. Carney et deux jeunes garçons qui ont été impuissants à rendre aucun service.

L'entrepreneur de pompes funèbres Weinbeck fut informé de l'accident vers les 11.30 heures et se dirigea aussitôt vers les lieux.

Le Révd Père Lennon a été appelé à l'hôpital St Joseph où le malheureux jeune homme demeure au No 10 rue Howe, a tenté de mettre fin à son existence en se précipitant du pont de la rue East-Merrimack dans la rivière Concord.

Deux jeunes gens, témoins de son acte de folie, se portèrent à son secours et réussirent à la ramener à terre en dépit de ses efforts pour accomplir son projet.

La forêt heureux que le niveau de l'eau fut assez bas, car la lutte fut longue et déterminée.

A peine rendue à terre, Maggie perdit connaissance et l'on dut la transporter à l'hôpital St Jean où les médecins l'eurent tassez tôt ramenée à ses sens.

Pour excuser sa faute, elle prétendit qu'elle était sans ouvrage et dégoûtée de la vie.

C'est la troisième fois qu'elle essaie de se suicider sans pouvoir y réussir; et dire qu'il y en a un si grand nombre d'autres qui meurent te qui aimeraient tant à vivre.

Là où il faut un emplâtre, servez-vous de celui du Dr. Coderre, suivant la direction et notez les résultats.

Notes Locales.

Le terme de mai de la cour supérieure (partie civile) s'est ouvert ce matin en cette ville.

La rougeole diminue en ville : la semaine dernière on n'en a rapporté que onze cas au bureau de santé.

Dimanche prochain, la société du Saint Nom de l'église St Patrick célébrera le 29e anniversaire de sa fondation.

Une grande retraite d'une semaine a été commencée hier à l'église St Michael sous la direction des RR.PP. Dominicains.

Il y a eu 37 décès en cette ville la semaine dernière, dont 9 parmi nos compatriotes. Il n'y a eu que trois cas de maladies contagieuses.

La cour supérieure sera appelée à décider qui sont les propriétaires du boulevard Pawtucket, la cité ou des particuliers qui contestent son droit de propriété.

Le chef Hosmer, du département du feu, déclare que depuis que l'inspecteur des incendies Stone est à Lowell, le nombre des incendies criminels a considérablement diminué.

Le taux de la mortalité a considérablement augmenté à Lowell, la semaine dernière. De 12.5 et 16.17, qu'il avait été les deux semaines précédentes, il s'est élevé à 22.1.

En remarque que dans les quartiers deux et sept les édifices à logements (*tenement blocks*) remplacent les anciennes constructions et deviennent de plus en plus à la mode.

Dans un concours de tir, qui a eu lieu à Dracut, samedi dernier, entre la compagnie G., 6e régiment, Putnam Guards et le Middlesex Rifle Club, celui-ci a gagné par 390 à 453 points.

La mission de M. L. E. Caruel, agent de colonisation canadien, a été peu fructueuse en cette ville. Il est parti pour Worcester et Southbridge, où, selon les apparences, il n'aura pas plus de succès.

Mlle Azilda Pednault est partie hier soir pour une promenade au pays natal; elle visitera Québec et autres villes du Canada, aussi elle se rendra à Tadoussac. Nous lui souhaitons un agréable voyage.

Les expert sen matière de base ball disent que les parties jouées en diverses parties de la ville, samedi dernier, entre les nines-de-clubs locaux n'ont été qu'amtant de jeux d'enfants. Le base ball décline à Lowell.

Le comité chargé du plan projeté de construire une salle pour les Forestiers s'est réuni hier après-midi. Les comités du jour de gala ont été nommés, mais aucune décision n'a été prise quant à la construction proposée.

La maison de bijoux de la rue Central, qui a existé depuis assez longtemps sous la raison sociale de Durant & Rogers, va changer de nom, MM. Charles W. Durant et George C. Rogers ayant décidé de se séparer de consentement mutuel.

A l'église St Jean-Baptiste, hier, le Révd Père Amyot, O. M. I., a annoncé qu'un grand bazar aurait lieu l'automne prochain pour prélever des fonds qui seront employés à réduire la dette sur l'église. C'est le Révd Père Lamothe qui en aura la direction.

Le comité des ordonnances et de législation s'est réuni samedi après-midi pour entendre diverses propositions pour amender les ordonnances municipales. Dans le cas des changements projetés concernant les colporteurs la séance a été ajournée à jeudi soir.

Le Labor and Trades Council a tenu une longue séance, hier après-midi. On y a applaudi la nouvelle que les employés au cimetière Edson ne devaient plus travailler que neuf heures par jour à l'avenir. C'est une victoire pour cette organisation ouvrière.

George C. Damon, l'électricien qui travaillait jusqu'à dernièrement à l'emploi de la compagnie des tramways, a obtenu un brevet d'invention de Washington pour un système amélioré de freins pneumatiques pour les tramways électriques, système qui permet d'employer une seule pompe pour faire fonctionner les freins et le pouvoir moteur.

M. N. Denault, cordonnier de cette ville, nous a quitté il y a près d'une semaine pour aller visiter plusieurs endroits dans l'intention de s'établir dans le centre qui lui offrirait les plus grands avantages. Il reviendra chercher sa famille dans une couple de mois, à cause de la maladie de son épouse qui garde encore la chambre. C'est avec regret que les amis de M. Denault l'on va s'éloigner de Lowell et ils lui souhaitent beaucoup de succès.

L'officier de police Lennon a tué, samedi après-midi, dans la cour du Ayer's Home, un chien enragé qui parti de Billerica vers midi, a causé toute une sensation dans le quartier quatre.

William Reynolds, de la Boott Corporation, de cette ville, qui a été jeté en bas d'un tramway du West End Road, à Boston, le 17 mars dernier, et s'est fracturé les deux jambes et un bras, a intenté une action en dommage contre la compagnie. Il réclame $15,000.

Le bazar pour venir en aide à la Day Nursery s'est terminé samedi soir avec le même succès qui en a caractérisé toutes les séances. Les canons offerts en prix par la U. S. Cartridge Co. ont été gagnés par le Truck 3, rue Middle, le Truck 2, rue Westford, Mlle Mary Mack et la Hose 5 de Pawtucketville.

Cour de Police

Pour un lundi matin, il y avait comparativement peu de prisonniers derrière le grillage qu'on a élevé pour les séparer du commun des mortels qui fréquentent la cour de police. Il n'y avait que huit hommes et trois femmes. Par contre, il y en avait une bonne douzaine, y compris les six Chinois dont nous parlons ailleurs, qui avaient réussi à sortir sous caution.

Thomas J. Francœur, Michael Keeting, Patrick Daly et Wist Hulse, n'en étant qu'à leur première cîtute, s'en retirent en payant $1 d'amende.

Joseph McEvoy, Edward Murtagh et Bernard Kelley, $5 ; Martha Holland et Bridget Robinson, aussi pour ivresse, même amende.

Wm J. Lee, de Maynard, et Annie E. Clark sont trouvés probablement coupables d'adultère et envoyés en cour supérieure sous $300 de caution.

Les six Chinois, pris hier soir au moment où ils jouaient le fan tan, plaident coupables et sont condamnés à $15 chacun. Tous semblent avoir le gousset bien garni et paient rubis sur l'ongle.

Louis Evicci que sa femme avait fait arrêter il y a un peu plus d'un mois parce qu'il avait menacé de la tuer et qui avait, dans le temps, réussi à rentrer dans ses bonnes grâces, est de nouveau en cour ce matin.

Sa femme, qui tient une salle de tir rue Middlesex, se plaint de nouveau de lui. Le juge le condamne à fournir $100 de caution pour garder la paix durant six mois.

Plusieurs autres causes sont remises à plus tard.

Le greffier appelle Patrick J. Smith et John Hurley, qui sont accusés d'avoir volé une quantité de fer à Dracut, sur la propriété de M. Alonzo A. Coburn. Smith, qui était sorti sous caution, brille par son absence.

On procède au procès de Hurley qui est défendu par M. John J. Hogan ; M. James F. Owens occupe pour la poursuite. Après avoir entendu la preuve—dix témoins au moins—le juge a déclaré Hurley coupable et l'a condamné à cinq mois de prison.

Quand Smith apprendra cela, il s'arrangera probablement avec ses cautions et ne remettra plus les pieds dans Lowell.

SAVEZ-VOUS

Ce Qu'est le Pesse-Temps?

Eh bien! C'est un journal consacré à la musique et au chant. Paraissant tous les 15 jours. Vous donnant dans chaque numéro, une chanson avec accompagnement de piano, un morceau de musique pour piano, chois parmi les meilleurs auteurs, valant de 25 à 50 cents. Outre cela un magnifique roman, un entretien sur l'art musical, une chronique mondaine, une causerie sur la mode, etc. Enfin un vrai journal pour les dames. Ce journal est en vente à 5c. la copie à l'agence générale, chez M. J. T. Fortin, libraire, à l'angle des rues Merrimack et Cabot, et dans tous les dépôts de journaux de cette ville.

N. B.—Une copie échantillon sera donnée gratuitement à toutes personne qui en fera la demande à l'agence général.

BANDITS EN VILLE.

Deux Vauriens Assomment un homme rue Charles.

Vers les 9.30 heures, samedi soir, un jeune homme du nom de John Corcoran, âgé de 25 ans, a failli se faire tuer dans la Lenton Court, une ruelle qui débouche sur la rue Charles.

Il regagnait paisiblement son domicile, quand deux vauriens l'ont brutalement assailli et renversé par terre.

Tandis que l'un le tenait à la gorge, l'autre le fouillait. Heureusement pour lui, il n'avait qu'un peu de monnaie dont les brigands l'eurent vite dépouillé.

Ils avaient à peine terminé leur besogne que Corcoran put se dégager et crier à l'aide. Les voleurs prirent vite la poudre d'escampette, emportant leur mince butin.

Inhumation en Canada.

Les restes de Melle Hortense Bourgeois ont été envoyés à Nicolet, hier soir Une foule nombreuse d'amis ont accompagné le corps jusqu'à la gare. Les porteurs étaient MM. Léon Tremblay, Timothée Bellard, Joseph Gauthier, Eugène Lahaie, Ephrem Lussier et George Mayotte.

M. Archambault, entrepreneur.

G. C. TAYLOR & CO.,
SUCCESSEURS DE
Cook, Taylor & Co.
98 et 100 rue Merrimack.
Vente Spéciale
A REDUCTION
—DE—
Soies et Etoffes à Robes Noires,
CETTE :-: SEMAINE.
5 pièces, Point de Soie noire, pure soie, 59c. Valant $1.00.
10 pièces de Soie Brocart de fantaisie, 69c. Valant $1.25.
Pure Soie.
10 pièces de Henrietta pure laine, 59c. Réduits de $1.00.
☞ Manteaux et Jupes Suprées à prix spécialement bas.
Nos commis canadiens seront heureux de vous rencontrer :
MM. Joseph Gervais, Leopold Desrosiers et Delle Guertin.

GILETS.
Un lot de Gilets Rayés, faits pour être vendus $2.50, $3.00 et $3.50 chacun, en vente à $2.25, $2.75, $2.75, et $1.50.

CORSAGES.
25 douzaines de Corsages en percale repassée, valant $1.25, qualité supérieure pour ☞ceux journaliers, notre prix 49c.
50 douzaines de Corsages, patrons les plus nouveaux, à 69c, 79, 99, $1.25, $1.40, jusqu'à $2.50.
Corsages en cot. noir, taffetas, satin, soie, etc. Corsages en taffetas, qualité supérieure, $4.98.

COLLERETTES.
Une nouvelle ligne qui vient d'être reçue. Le meilleur assortiment de la ville, à $2.98, 4.98, $5.25, 5.75, 10.75, et 11.50.

JUPES DE ROBES.
50 Jupes en brilliantine à patrons, faites pour être vendues $6.50, en vente à $4.98.
Jupes en soie, satin, cotons, brilliantine, drap, lainère, la dernière mode, faites pour être vendues de $8.50 et de cette vente, $5.98.
Voyez nos vendeuses à $1.49, 1.98, 2.98, 3.98 et 4.98.

PEIGNOIRS.
1 lot de peignoirs de 75c à 49c. 1 lot de peignoirs de 50c à 25c.

DU NOUVEAU.
Pour chaque achat au comptant de $2 au plus nous donnons GRATIS un des plus beaux souvenirs qui aient jamais été donnés par une maison de Lowell. GRAVURES SUR ACIER.—Toutes de sujets nouveaux, comprenant le fameux tableau qui à obtenu le premier prix à ROSA BONHEUR et autres fameux tableaux de SALON DE PARIS.

Magasin d'Occasions de
CHRIS HOLMES.
124 et 126 Rue Merrimack.
Vente spéciale de costumes de vacances, Blazers, à devants Eton et Fly, $3.08, 4.98, $5.98, 7.50 jusqu'à $45.00.

La Consumers' Brewing Co.,
Fabrique présentement l'un des
Meilleurs Lagers dans le Pays.
Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.
En vente par les Marchands locaux.

ON DEMANDE—Deux ou trois pensionnaires dans une maison privée. Bonne table, prix parfait. S'adresser au No. 518 rue Merrimack.

A Louer—Logements de 4 ou 5 chambres, de $1.75 à $2.00 par semaine. S'adresser à Desmarais frères, 690 Lakeview Avenue.

A VENDRE—Plusieurs caisses de macères Gilmore, bon marché. Avis à confrères. S'adresser à l'ETOILE.

5 BOUTEILLES DE VIN CLARET $1.00.
4 BOUTEILLES de VIN SUCRE $1.00.
JOHN M. PEVEY,
55-57. Rue Middle.
☞Tel. 452-3.

On Demande—Un pharmacien diplômé et un commis-assistant. S'adresser au No. 404 rue Central, le 3 4, 7 et 9 heures P. M.

Pourquoi payer plus cher?
Quand vous pouvez avoir le meilleur ouvrage dans l'art dentaire par un dentiste expérimenté dont l'établissement est parfaitement monté. Les méthodes les plus modernes pour l'extraction des dents sans douleur, satisfaction garantie. Je fais l'ouvrage à meilleur marché qu'aucun autre dentiste en ville et mes nombreuses pratiques sont la meilleure recommandation que je puisse offrir.
ARTHUR J. GAGNON,
—DENTISTE—
466 — Rue Merrimack — 466.

Grande Vente Speciale
Pour cette Semaine.
Nous vous offrirons un joli chapeau garni pour $2.98, valant $5.
Marchés dans les chapeaux non garnis et dans les fleurs.
HEAD & SHAW,
Les Marchands de Modes,
169 Rue Merrimack 169.
Employées de langue française :
Melles Albina et Mérilda Brault.

AMEDEE ARCHAMBAULT,
Entrepreneur de
POMPES FUNEBRES
ET EMBAUMEUR.
Coin des rues Cabot et Moody.
Service de jour et de nuit. Téléphone, 540-3.
Etant propriétaire des plus beaux chars funèbres et blancs roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un hack roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

$3000 Valant de Marchandises,
Achetées aux encans de New-York,
Pour être vendues aujourd'hui et demain au Magasin du Mouton d'Or, à 25c dans la piastre. M. J. E. Venne, ayant passé la semaine dernière dans la grande metropole à suivre les encans, a pu se procurer des marchandises qu'il pourra vendre a des prix tellement bas qu'il faut tout simplement les voir pour le croire.
69c
Collerettes en drap, garnie en boutons d'écaille, bleues, drab, rouges, tan. $2.98
Collerettes en soie fleurie, garnie en dentelle et ruban. 3.49
Collerettes en Velours, garnies en dentelle et rubans. 1.29
Jupe en Brillantine fleurie, grands patrons, valant $1.98. 1.98
Jupe, haute nouveauté, très beau plaid valant $5.00. 2.48
Chapeaux garnis, en plumes, fleurs et ruban valant $5.00
Chapeaux sailor, garnis et non garnis à moitié prix.
Fleurs, plumes, rubans, dentelles pour moités de la moitié du prix ordinaire.
Ces marchandises à de tels prix ne resteront pas longtemps sur nos comptoirs, et il nous sera impossible de les remplacer pour le même prix avant de faire nos achats.
J. E. VENNE & CO.
636 Rue Merrimack, Lowell.

Grande Vente Speciale
Pour cette Semaine.
Nous vous offrirons un joli chapeau garni pour $2.98, valant $5.
Marchés dans les chapeaux non garnis et dans les fleurs.
HEAD & SHAW,
Les Marchands de Modes,
169 Rue Merrimack 169.
Employées de langue française :
Melles Albina et Mérilda Brault.

La Thompson Hardware Co,
254-256 RUE MERRIMACK.
C'est le bon temps de peinturer vos maisons pour la saison de printemps et d'été. Si vous avez besoin de
Peinture, Huile, Vernis,
Pinceaux, &c., &c.
Rappelez-vous que nous avons l'assortiment le mieux assorti aux plus bas prix de la ville.
M. Nap. Lafleur sera heureux de vous servir avec sa courtoisie proverbiale.

Fashion Corner
NEUF MOIS DANS L'ANNEE
Les Pardessus du Printemps sont que toujours les incertitudes du climat en sont la cause. Nous avons un peu trop commercé de Pardessus de Printemps, notre assortiment s'élève à vie tout emporte. Afin de ne pas désappointer nos vieux qui desirent ces Paletots, nous avons pris ce qui reste de nos lignes à $10 : poches rapp-ctées et unies, coutures ouvertes ou rodées et tous ils sont réduits le prix à
$7.50.
La même chose avec les bons cutaway composés de meilleurs vêtements. C'est ici de ces gaz achetés à l'automne pour acheter. Vous pouvez le faire plus économiquement maintenant et vous serez le vêtement jusqu'à ce temps la.
VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.
Merrimack Clothing Company

Tout ces Beurs vous
Charles Lapham,
La seul Bouteille Canadien.
Patron de Bouteille,
103 rue Central. Téléphone 441.

Notes Funéraires.
BRITE—Wilfrid, enfant de Joseph et Marie Brillé, est décédé hier soir au No 16 rue Coolidge, à l'âge de 3 ans. Les funérailles auront lieu demain.
TERTROUX—Marie, enfant de Joseph et Josephine Tertroux, est décédée à North Chelmsford, à l'âge de 9 ans. Les restes mortels seront envoyés cet après-midi à Webster, Mass., pour les funérailles qui auront lieu sous la direction de M. A. Archambault, entrepreneur de pompes funèbres.
MANDEVILLE—Blanche L., enfant d'Hormisdas et de Lédia Mandeville décédée ce matin au No 186 rue Perkins, à l'âge de 2 ans, 1 mois. Les funérailles auront lieu à 2 heures demain à l'église St Jean-Baptiste.
GUILLEMETTE.—Napoléon-Joseph, enfant de Henri et d'Elise Guillemette, âgé d'un mois, est décédé au No 166 rue Hall.
NOEL.—Joseph Henri-Pierre, enfant de Pierre et de Léonie Noël, est décédé ce matin au No 19 rue Austin, à l'âge de 12 jours.
M. Jos Albert, entrepreneur.
FLEURS NATURELLES
Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronnes, Croix, Coussins, Corbeilles, Bouquets, Fleurs à la Boutonnière, Fleurs de Fantaisie, Plantes en Pots, Fleurs à Transporter de Lawrence, Fleurs à Expédier.
Expédition en ville à Brookline, Lexington et Arlington, Mass., et Nashua, N. H.
Prices le Plus Modérés.
Telephone 1017.
Pierre Bouchard, Fleuriste,
Serre : 1000 Rue Central.

McIntyre Bazaar,
Première reduction de prix annuelle dans les modes.
Assortiment considérable de chapeaux garnis à prix reduits. La ligne la plus complete de Plumes d'Autruche qu'il y ait en ville. Une nouvelle ligne de vêtements marin à dos court à des prix reduits. Habits marin pour enfants, valant 25c, 2 pour 25c. Achetez vite tandis que ca dure.
EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Joséphine Chouinard et Rose Demers.

L'Etoile

Achetez L'Etoile, De nos Petits Porteurs, —SEULEMENT— 6 CENTS par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., MARDI 11 MAI 1897. No. 47

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Carrosses pour enfants, de $8.50 à $25, chez A. E. O'Heir & Co., 16 rue Merrimack.

Le Dr DeLangle, consultations 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste. Remèdes fournis.

L'assortiment le plus complet de chapeaux de deuil, bonnets, etc., etc., à bon marché et dans les derniers goûts, chez Pinault & Lalumière.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien de expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

Une visite au département d'occasions de A. G. Pollard & Co. que marquera pas de vous convaincre que c'est le magasin par excellence pour acheter à bon marché. Leur annonce aujourd'hui est intéressante.

Mme Henri D. Maynard, modiste, est déménagée du No 12 rue Grand au No 25 rue James. Ses anciennes pratiques sont invitées à aller la voir. Elle sera heureuse de les servir avec soin comme par le passé. 18m.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Tout le monde s'accorde à dire que la meilleure place pour acheter un piano ou une machine à coudre, c'est chez Hubert Denault, 28 rue Cabot. M. Lavallée est attaché au même établissement, pour le réparage des montres et des horloges.

Chez Arthur M. Lynch & Cie, la Boston Custom Tailoring Co., 97 rue Central, on peut vous faire épargner 50 0[0 sur toute commande. Pantalons de $2.50 à $5 ; habits tout faits de $10 à $22 ; pardessus, printemps et automne, $10 à $20. Ouvert tous les soirs. Connaissez-vous Horace Desilets, Sevère Buisson.

La science est aujourd'hui par venue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas supassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Le grand encouragement que la People's Clothing Co a reçu du public en général et des Canadiens en particulier, a décidé cette compagnie à introduire une amélioration qui sera très appréciée. A l'avenir, elle vendra d'après le système de crédit, c'est-à-dire, de versements hebdomadaires, à toute personne qui en fera la demande. Le meilleur choix de pardessus et vêtements au No. 118 rue Central.

Une Combinaison pour cette Semaine.

Une bonne brosse à chaussure, une boîte de cirage et un petit balai. Cet assortiment complet d'articles très utiles pour 25c. A la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Le Pilules Rouges du Dr. Coderre continuent à guérir les femmes et les jeunes filles pâles et faibles.

Occasions dans les Bicycles
—CHEZ—
RING,
Si vous desirez une machine, venez de bonne heure. Nouveaux monarchs, modele 1896, de $100 pour $44.00.

1 Orient, presque neuf.	$35.00.
1 Crawford de seconde main.	16.50.
1 Crescent de seconde main, a peu servi.	19.50.
1 Commercial de seconde main, de 97, cout. $31.50 pour	12.50.
1 Iver Johnson de seconde main, en bon état.	48.00
1 Fitchburg de seconde main	37.00.
1 Columbia, modèle de 93, de seconde main.	5.00.
1 Pierce de seconde main	22.00.
1 Hartford de seconde main	16.50.

Des Bicycles "Commercial" tout nouveaux, semblables à ceux vendus par les magasin à habits, notre prix $26.50.
☞Souvenez-vous de la place.
RING,
221 à 229 Rue Dutton.

Telegraphie.

LA GUERRE D'ORIENT.

L'ANGLETERRE AGIRA AVEC LES AUTRES PUISSANCES.

La Grece Devra Abandonner la Crete.

Londres, 11 mai—A la demande de lord Kimberley, le chef libéral dans la Chambre des Lords, hier, lord Salisbury a déclaré que la Grèce n'avait pas prié les puissances d'intervenir, mais que les membres du gouvernement grec avaient exprimé leur désir d'une médiation.

Le premier ministre a ajouté que l'Angleterre suivrait les autres puissances dans leurs efforts pour le rétablissement de la paix, et qu'une note allait être envoyée à la Grèce lui imposant comme condition pour arriver à un règlement du litige son abandon de l'île de Crète.

Salisbury croit que les Grecs vont consentir à cette proposition.

L'Allemagne demande aussi que la Grèce donne son consentement au principe d'autonomie pour la Crète.

En attendant, la Turquie continue à envoyer des renforts sur le théâtre de la guerre, et pose des conditions de paix passablement exigeantes. De leur côté les Grecs, qui n'osent risquer un engagement décisif, reculent toujours.

LES CONDITIONS DE LA TURQUIE.

Vienne, 11 mai—On a rapporté qu'un nombre des conditions de paix de la Turquie se trouvent le paiement d'une indemnité de $15,000,000, la délimitation de la frontière grecque, l'annulation des traités favorisant les Grecs, la cession de la flotte grecque à la Turquie et le règlement de la question crétoise.

Resume des Depeches

LA GUERRE A CUBA—On fait circuler à New York une pétition, signée par des banquiers et des commerçants de la métropole, priant le président McKinley de faire tout en son possible pour régler au plus tôt l'insurrection cubaine. On dit que de semblables pétitions seront soumises aux principaux citoyens de toutes les villes des Etats-Unis où les affaires ont été enrayées par les difficultés cubaines.

SUICIDE D'ADOLESCENT—A North Brookfield, un adolescent de 19 ans, Charles Ashby, s'est flambé la cervelle volontairement. On ne dit pas la cause de ce suicide. Où allons-nous, grand Dieu, si la jeunesse se suicide.

LA CIGARETTE—Le gouverneur du Michigan, M. Pingree, a refusé de signer le projet de loi qui rend passible d'un emprisonnement l'enfant âgé de moins de dix-sept ans qui est pris fumant une cigarette. Le gouverneur prétend que c'est au devoir des parents, non de l'Etat, de corriger les mauvais ocfauts d'un enfant. Nous croyons qu'il a raison. Les prisons sont faites pour les criminels seuls. D'ailleurs, on ferait mieux de punir ceux qui vendent des cigarettes aux enfants—eux au moins savent tout le mal qu'ils font.

TREMBLEMENT DE TERRE—On a ressenti de violentes secousses de tremblement de terre qui ont causé une panique hier dans le sud de l'Australie et Victoria. On ne signale heureusement aucune perte de vie.

NOUVEAU SYSTEME DE TRAMWAYS—Une nouvelle ligne de tramways, sur le système à trois rails, vient d'être essayée à Hartford (Connecticut) avec le plus grand succès. Le parcours de 10 milles entre New Britain et Hartford a été fait en 13 1-2 minutes, et les voyageurs ont été moins secoués que dans un train à vapeur. Ces nouveaux tramways ont 50 pieds de longueur et le courant électrique, au lieu de circuler par un "trolley", passa le long du troisième rail. Ce système nouveau est appelé à révolutionner nos voies ferrées.

DANS LES EAUX CANADIENNES—Samedi, nous apprend une dépêche de St Thomas, Ont, le croiseur "Petrel", capitaine Dunn, appartenant au gouvernement canadien, a donné la chasse à trois vaisseaux des Etats-Unis surpris au moment où ils faisaient la pêche dans les eaux canadiennes. Les vaisseaux américains réussirent à s'évoyer au président Cleveland pendant sa première administration. Hier, un saumon de 28 1-2 livres fut pris par E. A. Buck. M. Burnett, de Glasgow (Ecosse), qui vint à Bangor dans l'unique but de faire la pêche a pris un poisson de 19 livres, et M. Johnson, de Norwick, Conn., un poisson de 20 livres.

CHOYNSKI VAINQUEUR—Hier, comme on l'a annoncé, le fameux boxeur Choynski qui aspire au titre de champion a rencontré Denver Ed Smith, devant 2000 sportmen, dans les salles du Broadway Athletic Club, de New York. Le combat devait être en 20 reprises, mais l'arbitre Roche arrêta la lutte au bout de 2 minutes et 8 secondes et accorda la palme à Choynski. On entendit des murmures par toute la salle quand cette décision a été rendue. Smith cherchait sans cesse à saisir la main de son adversaire.

L'AGE DE SHERMAN—Le 74e anniversaire de la naissance du secrétaire d'Etat, M. Sherman, a été célébré hier soir par une réception dans sa demeure, rue K. Le président McKinley, le vice-président et Mme Hobart, les membres du cabinet et du corps diplomatique étaient présents.

Les "Pastilles Pratte" agissent sur le foie et les intestins, ne donnent aucune douleur et sont hautement recommandées pour la constipation, maux de tête, étour dissements &c—Prix 25c. la boite.

UNE VIEILLE QUERELLE

Se Termine par la Mort de l'un des Leaders.

Cincinnati, O., 11 mai—Une dépêche de Lexington, Ky., mande ce qui suit : Le capitaine William Strong, le chef de la faction qui porte son nom, a été trouvé assassiné dans la rue, près de sa maison, hier. Son corps avait été transpercé par quatre balles.

C'est le cinquantième meurtre depuis le commencement de la querelle entre les partisans de Strong et ceux de Callihan.

Il y a deux semaines, les deux leaders s'étaient rencontrés dans les bureaux du juge Day, à Jackson, où ils s'étaient donné la main et avaient déclaré la querelle terminée.

Maintenant, la haine entre les deux factions est plus terrible que jamais, car les parents et les amis de Strong ont juré de venger sa mort.

On peut s'attendre à des combats sanglants, car les factions se renconcentrent comme des armées régulières et se battent tant que l'une n'a pas l'avantage sur l'autre.

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre, sont les seules qui sont recommandées exclusivement contre la constipation, c'est pour cela qu'elles donnent si bonne satisfaction.

Un jeune Canadien qui est bien connu en ville trouverait immédiatement de l'emploi en s'adressant au No 118 rue Central. Un qui connaît le commerce d'habits confectionnés préfère. 11m3f

Toujours a votre Service,
Dans la Joie comme dans les Larmes.
Quand vous aurez a faire baptiser un enfant, voyez aux belles voitures de JOSEPH ALBERT.
Quand vous serez pris a vous marier, n'oubliez pas que JOSEPH ALBERT a les meilleures voitures de la ville.
Si vous avez un parent a faire enterrer, faites venir JOSEPH ALBERT.
Il a le meilleur système d'embaumage, les habits les plus convenables, le plus beau chariot de la ville. Tout ce que vous pourriez trouver de mieux.
M. JOSEPH ALBERT est le plus ancien entrepreneur canadien de pompes funèbres de la ville.
Service de jour et de nuit.
M. H. Alexander, si bien connu parmi nos compatriotes, a la charge des funérailles.—Tel. 313 3.
Adresse : 57 rue Cheever.

Un Costume Cycliste pour $3.00.
Chemise pour .50.
Bas pour .25.
Casquette .12 1-2.
$8.87 1-2 pour l'accoutrement complet.
A partir de ce prix jusqu'à $15.00.
Avec ces prix, il n'y a aucune raison pour qu'un homme ne soit pas convenablement habillé pour les sports extérieurs.
D'autres articles comme des ceintures, sous-vêtements, chemises, cravates, bas sans pieds ou réguliers, chamaillis (sweaters) et supporteurs, peuvent être trouvés ici.
Putnam & Son,
166 Rue Central.

PARTHENAIS FRERES.
Nous sommes maintenant prêts a rencontrer vos demandes dans notre ligne de commerce d'été pour 1897. Vous trouverez toujours nos prix justes pour les
VETEMENTS BIEN FAITS ET A LA MODE
Nous n'en tenons pas d'autres.
METTEZ VOUS BIEN DANS LA TETE
Que peu importe ce que nos compétiteurs annonceront comme un grand marche, vous pourrez avoir la même chose chez nous, et nous ne nous en vantons pas non plus. Nous achetons et vendons strictement comptant et n'avons qu'un seul prix. Nos dépenses sont moindres que celles d'aucune autre maison dans notre ligne, vu la quantité d'affaires que nous faisons. Nos deux est de plaire, notre but de traiter tout le monde sur le même pied. Nous exhibons actuellement une très grande variete de
Chaussures d'Été et Oxfords pour Dames et Messieurs
Faits dans tous les genres et de toutes sortes de cuirs aux prix populaires. Notre Department de Vêtements, Marcottes, Chapeaux et Casques, est aussi rempli des nouveautes d'Ete les plus choisies. Venez nous voir pour des marchandises honnêtes et une reception courtoise.
526 à 536 rue Merrimack.

Chance Exceptionnelle.
Vu l'ouverture d'une fabrique de chaussures à Greenmont Park, M. Simon Lagassé vendra d'urgence les 1, 8 et 15 mai et jours suivants, aux conditions très libérales : $1 comptant et $1 par semaine. Soldeuser chez
COURVILLE & LAGASSE,
88 rue Merrimack ou No. 115 rue Dalton.
JUPONS tout faits et Etoffes à Robes nouvelles, pour le printemps et l'été. Chapeaux garnis pour dames, dans les derniers goûts. Les plus bas prix en ville chez
Courville & Lagassé,
88 RUE MERRIMACK.

VENTE SPECIALE
—CHEZ—
Mde P. L. GREGOIRE
Vendredi et Samedi,
Aura lieu une vente spéciale de magniques chapeaux garnis de $1.00 a $5.00.
Cela vous paiera de nous rendre visite.

Société - Nationale
DE BIENFAISANCE
DES ARTISANS CANADIENS - FRANÇAIS.
Cette Societe a pour but de reunir sous un même drapeau tous les Canadiens Français du Canada et des Etats-Unis.
La perfection des societes nationales ? La plus nombreuse ? la plus riche et la plus prospere des societes de secours mutuels, ayant l'encouragement du clerge ?
Par son grand nombre de membres, la richesse de ses revenus, et son système economique, ELLE COUTE MOINS CHER ET PAIE PLUS DE BÉNÉFICES QU'AUCUNE AUTRE SOCIÉTÉ.
POUR ETRE AD

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	$3.00
Six Mois,	1.50
Un Mois,	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Mardi 11 Mai 1897.

La Lutte est Finie

A l'heure où le plus grand nombre des lecteurs de L'ETOILE recevront le présent numéro et commenceront à lire ces lignes, la grande lutte pour la possession du pouvoir dans la Province sera finie, les polls clos et l'élection décidée par le vote de la majorité.

A pareille heure demain, L'ETOILE publiera le rapport complet et détaillé de la votation dans les différents comtés de la province, les noms des candidats élus et le chiffre certain ou approximatif de leurs majorités respectives.

Aujourd'hui que la lutte est close, et avant que le résultat en soit connu, on me parlemera sans doute si je viens faire quelques remarques sur un sujet qui a si vivement intéressé toute notre population canadienne en ce pays, car personne ne saurait en ce moment m'accuser de vouloir influencer, dûment ou indûment, l'électorat de Québec qui, d'ailleurs, n'avait aucunement besoin de mes services ni de mes conseils pour voir la ligne droite, la prendre avec énergie et faire son devoir, sans craindre sans reproche, devant Dieu et devant les hommes.

***

Il est un fait que je tiens à constater d'abord et que je voudrais surtout faire constater à nos frères de la province de Québec :

C'est que les quatre-vingt-dix-neuf centièmes des Canadiens immigrés dans ce pays sont libéraux en politique à la manière dont on entend le libéralisme à Québec ; ou si on l'aime mieux, *rouges*, tels qu'on les désignait il y a quelques années, avant leur départ pour la terre étrangère.

Cela ne veut pas dire que des anciens rouges aient seuls créé toutes les lignes ; au contraire il y avait une foule de bleus parmi ceux qui, écrasés sous le poids de la politique néfaste qui a été inaugurée par feu sir John A. McDonald—de pauvre mémoire,—ont dû venir demander à la république américaine une hospitalité qu'elle dispensait à pleines mains à tous vents.

Mais sous les rayons bienfaisants du soleil de la Liberté, les opinions ont changé et se sont mûries. Eloignés du champ de bataille où la fièvre empêchait de reconnaître la couleur des uniformes, les Canadiens émigrés ont eu plein loisir de juger les hommes et les choses politiques du Canada sans préjugé comme sans parti pris. Ils ont appris à voir clair, sans lunettes coloriées à dessein par les grands chefs dont le mot d'ordre faisait la loi.

Aussi ne reste-t-il qu'une infime minorité de Canadiens aux idées bleues en ce pays, le soleil de la Liberté leur a donné des teintes d'un pourpre ineffaçable.

***

Le grand triomphe des phalanges libérales sur les colonnes disjointes et disloquées, mènées à la boucherie par le vieux Tupper, chef usé, qui avait passé les trois quarts de sa vie à jouir des succès remportés par d'autres, a soulevé dans tous nos centres canado-américains un enthousiasme qui ne s'est pas encore dissipé.

Les victoires remportées depuis dans les élections partielles, dans le Manitoba, l'Ontario, la Nouvelle-Ecosse, les Territoires du Nord-Ouest et la province de Québec, n'ont fait qu'entretenir cet enthousiasme et le récent balayage de la Nouvelle-Ecosse a excité au plus haut point notre joie, sans doute, mêlée de crainte, à la pensée que, avant comprendre à prendre au résultat de la lutte dans Québec qui vient de se terminer.

***

Disons-le tout de suite, si le télégraphe nous annonce la nouvelle prochaine que Flynn, le vendu de 1878, est nommé au pouvoir, ne faites que par cinq voix de minorité conservatrice ces gens-là ont la bosse du crampon tellement développée qu'ils resteraient au pouvoir même défaits, nous en avons eu la preuve en 1891.

—La presque totalité des Canadiens de ce pays seront profondément désappointés.

Il ne leur fait rien moins qu'une éclatante victoire, sans précédent dans les annales de Québec.

Les *bleu noses* de la Nouvelle-Ecosse n'ont réussi à élire que 4 députés sur 38 ; il ne faut pas que leurs confrères de Québec s'accombent avec moins d'éclat et les bleus nécossais seront jaloux— et il y aurait de quoi—si les bleus québecquois gagnent plus de 8 comtés sur 74.

C'est à peu près le sentiment général ici, et bien que tous admettent la nécessité d'une opposition assez forte, il leur semble que les comtés arriérés seuls puissent voter pour les candidats du Parti, et les Canadiens des Etats-Unis originaires de Québec, sont trop fiers pour admettre qu'ils puisse s'y en trouver plus de 8 en tout et partout.

***

Pour ma part, je ne crois aucunement en un balayage aussi grand, ça serait par trop mirobolant.

Mais, d'après les nouvelles que j'ai reçues de bonne part et d'autres qui j'ai pu recueillir de-ci de-là et de-ça, j'ai la confiance parfaite que 50 comtés sur les 75 se sont inscrits aujourd'hui dans les rangs de la phalange victorieuse commandée par l'honn. F. X. Marchand.

Si le résultat officiel dément mes prévisions, ça ne sera pas ma faute, mais bien celle des électeurs de la province de Québec qui auront fait preuve d'un mauvais jugement inexplicable et incompréhensible.

Et, après tout, s'il leur plaît de rester sous la massue des incapables qui gouvernent la province depuis quelques années, c'est leur affaire et nous ne pouvons que déplorer leur aveuglement.

Il n'y a que le mal que je leur souhaite, c'est de tendre l'échine assez longtemps pour en venir un jour à reconnaître leur erreur ; pourvu qu'ils n'attendent pas trop longtemps et qu'il leur reste encore un peu d'échine quand il leurs en viendra le pouvoir de se prononcer de nouveau.

***

La lutte qui vient de finir a été exceptionnelle.

Le parti ministériel avait d'abord songé à précipiter le combat au lendemain de l'élection de St Boniface et de prendre la question des écoles du Manitoba comme engin de bataille.

La nouvelle de la nomination d'un délégué apostolique pour le Canada a suffi pour changer le programme tracé à l'avance et la lutte s'est faite sur le terrain purement provincial.

C'était mieux de part et d'autre.

C'était remettre la question sur son véritable terrain.

La question se résumait donc à ceci : Maintenir au pouvoir MM. Flynn & Cie, avec le programme dont ils ont endossé la responsabilité ou les remplacer par MM. Marchand & Cie dont les noms sont synonymes d'honnêteté et de progrès. Qu'a décidé l'électorat à Québec ? Nous le saurons demain.

En attendant, prenons patience et ayons, comme toujours, confiance dans le patriotisme éclairé de nos frères de Québec.

KARL.

Toutes les personnes sages devraient se purger le printemps avec les Tablettes Purgatives du Dr. Cordere, ce sont les plus inoffensives et les plus efficaces.

Un Nouveau Sacrifice d'Abraham.

Le nommé Oscar Williams, un prédicant nègre habitant un petit village aux environs d'Elba (Alabama) vient de renouveler le sacrifice d'Abraham en immolant son fils, un pauvre gamin de dix ans qui s'appelait précisément Isaac.

L'autre matin, Williams sortait de chez lui tenant son petit garçon par la main. En passant devant un voisin qui se trouvait sur le pas de sa porte, il lui a raconté que, avant comprée à il avait eu une vision, que le Seigneur lui était apparu et lui avait ordonné de sacrifier son fils. Puis il s'est dirigé dans la direction des bois.

—Sur le moment, le voisin n'a pas attaché la moindre importance aux paroles du nègre ; mais un peu plus tard, cette histoire de sacrifice lui est revenue à la pensée. Il s'est rappelé que, le dimanche précédant, Williams avait justement fait un sermon sur

Pour les jeunes filles maigres, pâles et faibles, les Pilules Rouges du Dr. Cederre sont indispensables, elles guérissent, rendent fortes et rengorgées, celles qui les prennent.

ANISA.
SIROP CALMANT.
Pour les Enfants qui Pleurent.
Remède souverain pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance. Employé avec le plus grand succès contre Convulsions, Diarrhée, Constipation, Toux, Coqueluche, Affections Nerveuses, Fièvres Eruptives.
Il rend La Dentition absolument inoffensive et on le peut donnar préventif en toute confiance. Il soulage immédiatement les au cas de grande douleur d'enfants.
N. B.—Un grand nombre de décès causés annuellement par l'anisme, les enfants leur donnant mal à la tête, ce qui les fait pleurer, ce qui réveillent presque toujours le gouverne.
L'Anisa diffère des autres sirops calmants en ce qu'il ne contient pas de morphine ni l'opium ou l'acétate, il procure un sommeil doux et réparateur et rendra l'enfant si se réveille en souriant.
Il devrait être employé de préférence à tous autres remèdes, parce qu'il est certain, sûr, doux et agréable et surtout parce de sa savante composition pour toutes les maladies des petits enfants.
Prix 25 cents la grand bouteille.

TURPINA.
Vermifuge—Tr's puissant et Tonique
De toutes les maladies qui assiègent l'enfance, il n'en est pas de plus fréquentes, et il en est très peu de plus dangereuses que celles qui proviennent de la présence des vers, soit qu'ils se trouvent dans les intestins ou qu'ils remontent dans l'estomac. Beaucoup de maladies chez les enfants pourraient être prévenues si les parents connaissaient le fait que les vers, soit qu'ils indiquent la présence de ces vers dangereux ; c'est pourquoi nous croyons faire chose utile en énumérant ici ces principaux symptômes.
SYMPTÔMES DES VERS.
Dérangement de santé, diarrhée ou constipation alternativement, soif excessive, appétit capricieux, mauvaise haleine, langue sale, le teint pâle, la fièvre supérieure enfle, renflement du ventre, cercle livide autour des yeux, frottement du nez, l'enfant se réveille en sursaut, rêves des démons, cris, etc.
Nous ne connaissons jamais de détruire les vers chez les enfants et les adultes. Il en est qu'il y a pas de ver il agit comme tonique et purgeant et nettoyant les intestins.
Prix 35 cents la grande bouteille.

SANDY CATHARTIC Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢
ALL DRUGGISTS
ABSOLUTELY GUARANTEED to cure any cure of constipation. Cascarets are the final issue in medicine. Sample and booklet free. Address STERLING REMEDY CO., Chicago, Montreal, Canada or New York.

lant sur Abraham et Isaac, qu'il avait déployé une éloquence rare et qu'en terminant il avait déclaré aux fidèles émerveillés qu'il était prêt, comme Abraham, à obéir au Seigneur et à sacrifier son fils s'il le lui commandait.

Redoutant quelque malheur, le voisin s'est dirigé vers les bois par le même chemin que le nègre avait pris une demi-heure auparavant. Rentré il arrivait chez lui, il trouvait le nègre Williams debout à côté du cadavre de son fils. L'enfant était attaché sur un tronc d'arbre, et le sang coulait encore d'une profonde entaille qui lui avait ouvert la gorge d'une oreille à l'autre. Williams, les yeux fixés au ciel et paraissant en extase, avait encore à la main le couteau sanglant avec lequel il avait égorgé son fils. Comme le voisin lui demandait pourquoi il avait commis ce crime inutile, le prédicant nègre a répondu qu'il n'avait fait qu'obéir aux commandements du Seigneur et, tournant sur ses talons, il a pris la fuite sans que le voisin absourdi songeât à le retenir. Celui-ci est allé raconter l'affaire au constable du village, qui s'est mis à la recherche de Williams.

***

Mères qui désirez prosper le nait faites prendre à votre petit enfant qui pleure une dose d'Anisa, il dormira bien, l'enfant en santé ne pleure pas.

De Louis Fréchette, dans "La Presse," de Montréal :

"La «Vérité" de Paris, annonce, sur un ton quelque peu gouailleur, qu'un journaliste canadien a pris la peine de traverser l'océan pour être témoin de l'exhibition que Léo Taxil devait faire de la Vaughan.

Pardon, confrère; nous sommes gobeurs sans doute, mais pas tant que ça!

Ce prétendu journaliste canadien est né au Kentucky, d'une mère anglaise et d'un père auvergnat.

Ce n'est pas sa faute, mais appeler cela un journaliste "canadien," parce qu'il «fonctionne" à Québec, c'est un peu fort ?"

M. Tardivel est Canadien par la naturalisation.

LES TURNER

Ont nomme comme agents spéciaux à Lowell pour leurs Fameux Remèdes ;

Lowell Pharmacy, Delisle, Beaudoin & Rochette, Chas F. Blanchard, F. H. Baker & Co., G. C. Brock & Co., Carleton & Hovey, Carter & Sherburne, Geo. Cushing & Co., O. L. Tyrrel.

PO-MELITA—L'ami du bebe, le bienfaiteur de l'invalide. Une nourriture parfaite. Une nouvelle découverte pour les Petits et les Faibles.

PULMO PINOLA—Pour du sang et de l'intelligence, rendent joyeux les tristes, et rétablissent la bonjoursonde des nerfs.

TURNERS' LITTLE LIVER TURNER—Une très petite pilule. Tourne votre foie.

TARDIVA—Le seul Onguent pour les affections de la peau. Guerit les Hémorrhoïdes. Découverts et perfectionnés par les Turner de Philadelphie.

A. Choquette,
COIN DES RUES
Moody et Austin,
Est prêt à remplir toute commande pour BOIS et CHARBON de toutes sortes. Il est muni d'un engin, machine à scier, et fournira aux familles du bois à allumer le feu, croutes de pin, &c.,
Aux plus bas prix de la ville.

Pour Samedi !
50 Patrons de Pantalons en étoffe écossaise tout laine, faits à votre mesure, $2.50 à $1.00.
Pantalons en étoffe rayée de fantaisie, faits sur commande pour $3.00 et $3.50, chez les autres tailleurs vous paieriez les mêmes pantalons de $5 à $8.
Habillements tout laine, 50 patrons différents, à $10.00.
Habillements en Plaid de fantaisie, 50 patrons différents, $12.
Habillements en Clay anglais importé, à $12 et $14.
Tous nos vêtements sont faits selon les règles et nous garantissons la coupe.
A Vendre ou a Echanger pour autres Proprietes.
JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

AUX FAMILLES CANADIENNES.
Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de
Jacques Boisvert?
Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant 10 pour cent.
4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.
3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.
2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois franc.
Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.
Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centrairville.
☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.
A Vendre ou a Echanger pour autres Proprietes.
JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

La Hub Tailoring Co.,
EDIFICE ELLIOTT,
201 Rue Middlesex.

Wanted—An Idea Who can think of a simple thing to patent? Protect your ideas; they may bring you wealth. Write JOHN WEDDERBURN & CO., Patent Attorneys, Washington, D. C., for their $1,800 prize offer and list of two hundred inventions wanted.

Pourquoi ?
Pourquoi acheter des habits tout faits, tandis que vous pouvez en faire faire sur commande qui vous iront infiniment mieux et à aussi bon marché chez notre tailleur si expérimenté
Mizaël Martin,
212 rue Merrimack,
Chambre 5, batisse Odd Fellows.

Boyaux en Caoutchouc, Raseurs de Gazon et Semence d'Herbe de Pelouse
— CHEZ —
W. T. S. Bartlett,
653 Rue Merrimack.
Près de la Rue Cabot
ERNEST CHARLAND,
Employé Canadien

AVIS
La Compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS.
Cassé, par chaldron 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi chaldron $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.
Demi chaldron $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secretaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz
DE LOWELL.
PONT DE LA RUE MOODY
Lots a Batir sur la
Propriété EMERY.
Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passe a nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égouts, le gaz, l'eau d'aqueduc, maison d'école, etc. Ces lots sont situés à 10 minutes de marche et ont de considérables égouts naturels ; c'est une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance à moins de $1, par semaine.
Demandez à consulter les plans, nos conditions spéciales, etc. Je suis sur le terrain chaque après-midi.
A. J. RYAN, Agent.
29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Pour Acheter
Peintures, Huiles, Verrerie, Vernis, Brosses à peinture. Brosses à plancher. Plomb.
Couleurs et toute espèce de materiaux de Peintres, allez chez
C. B. Coburn & Co.
63 et 67 Rue Market.
M. JOS. CHOUINARD,—Commis.

important pour Tous.
Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur qui se fabrique.
M. Chs. H. Chagnon, du St Lawrence Hôtel, annonce au public qu'il fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.
La qualité du cuir et de la fabrication du grand assortiment de chaussures nouvelles qui vous seront infiniment mieux et à aussi bon marché chez notre tailleur si expérimenté
Mizaël Martin,
212 rue Merrimack,
Chambre 5, batisse Odd Fellows.

Dr BRETON,
Spécialiste.
DR. Breton.
Il garantit une guérison rapide pour la vie de toute débilité sexuelle et nerveuse, faiblesse séminale, maladie du sang, de la peau, des rognons, de la vessie et du canal urinaire.
Jeunes Gens, Hommes Murs et Vieillards,
Qui Souffrez, Allez Vous faire Guérir.
JEUNES GENS qui par votre propre imprudence ou folie, souffrez de débilité nerveuse, qui epuise la fontaine de la vie, affaiblit l'esprit, le corps et l'homme tout entier vous devriez consulter de suite le Dr Breton, Remarquez—Les maladies nerveuses (avec ou sans rêves) ou la debilité et perte de force, traitées scientifiquement, par de nouvelles méthodes qui ne failliront jamais.
HOMMES DE L'AGE MUR qui trouvent maintenant la pénible suivant toutes transgression, indiscrétions ou excès de travail intellectuel, peuvent se consulter avec l'assurance d'obtenir une guerison permanente si la chose est possible à l'habileté humaine.
LES VIEILLARDS qui souffrent de faiblesse trouveront un soulagement et confort immediat.
Avant de confier votre cas consultez le Dr Breton. Une visite amicale peut epargner des souffrances et des hontes futures, et ajoute des années dorees à la vie.
Qu'importe si les meilleurs medecins vous ont abandonne ou les hôpitaux vous ont renvoye comme incurable. Allez chez le Dr Breton et adoptez ses traitements dont les methodes sont infaillibles.
☞ Consultation gratuite.
Dr BRETON, No. 44 rue Central, Lowell.
Heures de Bureau : 9 à 12, 2 à 4 et 7 à 8. Dimanche, 12 à 2 p. m. Ouverts tous les soirs, excepte lundi et mardi soirs.

G. E. MONGEAU,
452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,
Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de . . . . . .
Chaussures et Claques
EN CETTE VILLE.
Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantite de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.
☞ Un essai convaincra les acheteurs es plus fermes que ce que nous disons est vrai.

Le Casino
Rousin Prop.
613 Rue Merrimack 613
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, etc., de meilleur choix.
Specialité pour les familles.
☞ Un essai est sollicité.

F. L. Richard,
No 368 RUE MOODY.
Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.
"Good Luck Dining Room,"
366 RUE MOODY.
Repas servis à toute heure de la journée.
F. L. RICHARD, Prop.,

Renaud & Héroux,
ENTREPRENEURS DE
Pompes Funèbres,
Coin des rues Cabot et Moody,
Ancienne place de Wm. Renaud & Co.
Assortiment de première classe pour les enterrements, Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funérailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.
Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.
C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

Lowell Wall Paper Co.
42 RUE CHURCH.
COMMERÇANTS
En Gros et en Détail.
Moulures pour Appartements.
Geo. W. Chase, Prop.
Abat-jour une spécialité.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM.
...Marchands et Détailleurs de....
...VINS,...
LIQUEURS, BIERES, &c.
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres ! ! !

M. Albert Bernatchez,
De Waterbury, Conn.,
Dit que son enfant, malade depuis onze ans, fut guéri par l'usage du
Ronova Pratte.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 27

—L.E.—

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN
PAR XAVIER DE MONTEPIN.
PREMIÈRE PARTIE
UN DRAME AU CHATEAU.

XVIII

Maladies des Enfants

Mères, lisez attentivement.

De toutes les maladies qui se transmettent le plus généralement des parents aux enfants, aucunes ne sont plus communes que celles qui proviennent directement du foie, des rognons et des voies urinaires. Elles sont la cause directe de pâleur, membres perclus, de dispositions rachitiques que nous constatons tous les jours chez les enfants.

Le RONOVA PRATTE est un remède sûr et certain qui peut être administré aux enfants, et ses résultats sont des plus efficaces.

Si votre petite bête est un lit, ne le puissez pas ; failes-lui prendre du RONOVA PRATTE à la dose de une cuillerée à thé 3 ou 6 fois par jour, et vous serez étonnées de résultat.

C'est le seul spécifique connu pour ces maladies, comme vous pouvez le voir par les certificats que nous publions plus bas.

Nous *garantissons* soulagement dans tous les cas où vous emploierez le RONOVA PRATTE pour cette maladie chez vos enfants.

Donnez-leur ce remède pour toute maladie où vous vous en servirize pour vous-mêmes.

J'ai un enfant de onze ans, depuis sa naissance il a été affligé de la faiblesse des rognons et de la vessie à un tel point qu'involontairement son urine s'écoulait constamment jour et nuit.

Il a été depuis plusieurs années sous les soins de sept différents medecins de Waterbury, sans aucun resultat satisfaisant. Decourage du peu de succès obtenu, j'etais venu à la conclusion que sa maladie était incurable.

En dernier ressort ayant appele le Dr J. N. Bellemare, il me recommanda le "Ronova Pratte" comme étant une excellente preparation pour ces maladies. Après en avoir fait prendre à l'enfant une seule bouteille, l'écoulement cessa completement durant le jour et ne se renouvella qu'à de rares intervalles pendant la nuit, à la seconde bouteille, il fut gueri complètement.

Je suis heureux de pouvoir dire que, d'après mon experience, le remède, le "Ronova Pratte" est le seul remede capable de guerir ces maladies chez les enfants.

ALBERT BERNATCHEZ,
Président de la Ronova Manufacturing Co., Waterbury, Conn.

En vente dans toutes les Pharmacies Canadiennes, $1.00 la grande bouteille ou 6 bouteilles pour $5.00.

LUCIEN PRATTE, Proprietaire.

Invitation.

Madame N. L. Wheeler, proprietaire des salons Battrick Pattern and Corset Parlors, Nos 204 et 206 rue Merrimack, Lowell, Mass., désire annoncer à sa nombreuse clientèle canadienne-française qu'elle vient de recevoir de New-York un assortiment complet de Corsets de toute grandeur et de toutes les nouvelles formes dont la qualité surpasse tout ce qui a été offert au public jusqu'à présent et ce, à des prix très bas, depuis 50c et plus.

Une personne parlant le français est toujours à l'établissement.

jno

Apres Paques.

Comme le beau et gai printemps est arrivé, J. W. Alexander, 344 rue Merrimack, a conséquemment acheté tous les articles de toilette nécessaires aux messieurs pour cette époque. Il a un bon assortiment de chapeaux mous et durs, les modes les plus nouvelles, variant de 50c à $2.50, cravates de nuances variées, mouchoirs de soie, bretelles, bas de coton pour 10c en montant, etc., etc.

Une visite est respectueusement sollicitée.

Un grand nombre de personnes ne savent pas ce qui les tient chétives presque malades. Dans bien des cas, ces malles sont causées par la présence des vers. Turpina détruit toute espèce de vers chez les enfants et les adultes.

Wm. W. Murphy,
286 Rue Middlesex,
(Près de la Rue Garner.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variete immense.
M. Murphy fait une specialite de toutes sortes de Liqueurs et Toniques choisis à l'usage des familles.
☞ Une visite est cordialement sollicitée et vous serez convaincus que nos Prix sont les plus bas de la ville.

—Qu'est-ce donc?

—Une lettre de M. Domerat à son neveu, la troisième, les deux autres sont dans l'étui, mais il importe que vous les connaissiez avant tout et je vais vous les lire.

L'agent de police, exhibant le porte-cigares, en tira les épîtres que nous avons reproduites dans le précédent chapitre et lut rapidement à haute voix.

—Qu'est-ce que vous concluez de cela? demanda le magistrat évidemment désappointé comme l'avait été John Iulmann. Nous savions déjà que le jeune officier devait venir à Rocheville puisque Jacques Landry, prévenu par M. Domerat, l'attendait le lendemain et faisait des préparatifs pour le recevoir.

—Attendez, monsieur le juge d'instruction, reprit le policier. Attendez, je vous en supplie! Les deux lettres isolées ne signifient rien, c'est positif, mais si vous entendre la troisième, et je veux bien que le diable m'emporte si vous n'êtes point d'avis qu'elle signifie beaucoup, celle-là!

Et il commença:

"Paris, du Grand-Hôtel, 9 heures du matin, 23 Sept."

Il s'interrompit.

—Remarquez bien la date, fit-il, la lettre est d'avant-hier, 9 heures.

Puis il continua:

"Je pose de malheur, mon cher ami. Au lieu de m'attendre à Paris, ainsi que c'était convenu, je vais le croiser en route, quelquepart, je ne sais où, entre Paris et Lyon ou entre Lyon et Marseille, car je m'embarque à onze heures. Je m'improvise, en l'express P. L. M., et tu recevras cette lettre au Grand-Hôtel au lieu dy trouver ta sœur et ton oncle. La compensation te semblera sans doute insuffisante. Ceci doit te paraître une juste punition de ton crime.

"Je viens d'être prévenu qu'une importante maison de Marseille où j'ai de grands intérêts est au moment de faire faillite, mais qu'un sceurs immédiat la sauverait peut-être. J'ai les joueurs maladroits qui courent après leur argent. Je pars. Je ferais sans doute mieux de rester, mais c'est plus fort que moi, je pars.

"Léontine ne pouvait ni demeurer seule au Grand-Hôtel, ni m'accompagner dans mon brusque voyage, je l'ai conduite tout à l'heure au pensionnat où elle a été élevée et où on veut bien se charger d'elle pendant mon absence qui se prolongera tout au moins une semaine.

A Continuer.

L'Emplâtre du Dr. Coderre obtient une vogue considérable, ceci est cependant dû aux bons résultats qu'il obtient.

Dan't Tobacco Spit and Smoke Your Life Away. Just take a box of tobacco using easily and forever, be made well, strong, magnetic, full of new life and vigor, take No-To-Bac. the wonder-worker, that makes weak men strong. Many gain 10 pounds in ten days. Over 400,000 cured. Buy No-To-Bac of your druggist who guarantees to cure, 50c or $1.00. Booklet and sample mailed free. Address Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

LE NOUVEAU PONT VICTORIA.

Il paraît que des inconvénients que pourrait avoir un pont ouvert, et des dangers qui pourraient résulter de l'effroi des chevaux, par exemple, M. J. Hobson, ingénieur en chef du Grand Tronc, dit que ils inconvénients qu'un pont ouvert peut offrir, ne sont en réalité qu'apparents. Les chevaux, dans le cas présent, s'habitueront vite au bruit que le passage d'un train rapide produit sur un pont.

N'en est-il pas de même des tramways électriques?

La première fois, les chevaux montrent beaucoup d'effroi, et leurs maîtres craignaient à tout instant de les voir prendre le mors aux dents ; mais petit à petit, ils se calment, s'habituent, et finalement les regardent comme une chose ordinaire. Il en sera de même sur le pont Victoria.

La Détroit Bridge and Iron Company va se procurer un terrain près du pont, à St Lambert, afin d'être en état de se mettre à l'œuvre aussitôt que possible. L'enlèvement des murs placés de chaque côté du pont, se continue toujours.

ENCORE UN PARI.

—Allons, voilà que les paris originaux et plus ou moins burlesques inaugurés dans la république voisine, pour s'amuser un brin, lors d'une élection, faite électorale, sont en train de se généraliser.

L'idée que nous n'avons pas le mérite d'avoir découverte a pris au Canada.

On se donne en spectacle, avec une joie singulière pour faire rire les gens, à l'américaine.

Voici encore que deux de nos compatriotes, l'un rouge et l'autre bleu à la suite d'une discussion amicale sur le résultat probable de l'élection provinciale et les chances de leur parti respectif, ont pris l'engagement suivant :

Celui qui perdra transportera l'autre sur son dos, depuis la rue Chenneville jusqu'à la rue Sanguinet, en passant par les rues Dorchester, St Laurent et Ste Catherine.

Comme le trajet est long et qu'il faut naturellement se limiter à la force dont un homme peut disposer, il a été convenu qu'il y aurait trois repos de trois minutes chacun pendant le parcours.

Les parieurs sont deux employés de la compagnie du téléphone Bell.

Si le perdant recule devant la tâche, il est entendu qu'il devra débourser $10 en faveur de son adversaire.

FRASERVILLE.

NOUVEAU CONVOI DE FRET.

—Arthur Bégin, un jeune homme de 20 ans, demeurant à Fraserville, a été victime d'un accident qui l'a rendu infirme pour le reste de sa vie.

Bégin était employé comme serre-frein pour la compagnie du Pacifique. Hier, il est parti de Québec sur un convoi de fret, et, en arrivant à St Henri de Mascouche, il est descendu pour aiguiller et laisser le chemin libre au train de voyageurs. Après le passage de ce dernier train, le convoi s'est remis en marche, et Bégin, en voulant y monter à perdu l'équilibre et est tombé sur la voie.

Avant qu'il eut le temps de se retirer de cette position dangereuse le malheureux serrefrein s'est fait broyer le pied droit sous les roues, et décharer les chairs de la jambe gauche, depuis le genou jusqu'au pied.

Le blessé a été recueilli et placé sur un train spécial qui l'a transporté à Montréal, après que le Dr Poitras, médecin de la localité, eut fait le pansement. En arrivant à la gare Dalhousie, Bégin a été placé dans une voiture d'ambulance qui l'a transporté à l'hôpital Notre-Dame.

Les médecins de cette institution lui ont amputé le pied droit et lui ont fait une longue suture à la jambe gauche.

A partir du moment de l'accident, Bégin n'a perdu l'usage de ses sens que lorsqu'on l'a mis sous l'influence du chloroforme, pour pratiquer l'opération.

BEAVERTON, ONT.

COUPLE DE CENTENAIRES.

—M. W. Graham est décédé hier à l'âge de 100 ans et, aujourd'hui sa femme, qui avait 102 ans, l'a suivie dans la tombe. Ils étaient mariés depuis près de 81 ans.

ST VINCENT DE PAUL.

SUSPENDU

—M. Télesphore Ouimet, préfet des pénitentiers, a reçu une dépêche d'Ottawa lui annonçant qu'il était suspendu de ses fonctions. Sa position sera remplie "pro tem" par le député préfet, M. McCarthy.

MERVEILLEUSE DECOUVERTE!
Le Hair Tonic
POUR LES CHEVEUX
Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Restaurera, priserva et embellira les cheveux. C'est une guérison certaine pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la chute des cheveux. Nous garantissons ce Tonique pour guerir ces maladies s'il en employe suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons au jourd'hui :
Nashua, N. H., 5 Juin 1897.
A. MM. Fred Ledoux & Cie.,
Chers Messieurs—C'est de bon cœur que je viens ajouter mon témoignage à beaucoup d'autres des mérites superieurs de votre Tonique pour promouvoir la croissance des cheveux, pour enlever la teigne du cuir chevelu et donner du lustre et de la souplesse et la santé. C'est certainement une préparation magnifique.
Bien à vous,
E. D. WOODWARD,
Propriétaire de l'Indian Head Hôtel, No. 80 RUE CANAL, NASHUA, N. H.
PREPARE PAR
Fred Ledoux & Cie.,
No. 74 RUE CANAL.
Bureau 111 Rue Main.
Nashua, N. H
Bois des Scieries à Bon Marché. 2000 pieds carrés pour bois de feu à 1 cents et 2000 pieds carrés pour bois de feu à 2 cents et plus, sur les Chantiers du Bois Canada Company, Rue WILLIAM CROCKER, 30 Pour Connecticut Turnpike, Lowell.
A Louer—Logements de 4 ou 5 chambres, de $1.75 à $2.00 par semaine. S'adresser à Desmarais frères, 520 Lakeview Avenue.
A VENDRE—Plusieurs cassés de caractères d'Imprimerie en parfait ordre et à très bon marché. Avis à confrères. S'adresser à l'ETOILE.

AUX HOMMES MARIES
"Avant vs. Apres"

C'étaient des jours heureux, les jours où vous faisiez la cour. L'amour est un délice qui ne frappe réellement un homme qu'une seule fois. Il peut arriver que vous ayez eu troisième foie, mais il n'atteint réellement les organes vitaux que cette seule fois. Après cela il peut le griller ou le brûler un peu ça et là, mais il ne le détruit de son horreur qu'une seule fois. Vous ne pouvez pas faire cuire la rôtire pâte une seconde fois, vous pouvez la réchauffer, mais ce n'est pas ce que peut appeler faire cuire, qu'il s'agisse de faire la cuisine ou la cour.

Vous souvenez-vous des jours où vous faisiez la cour à votre fiancée ? Vous souvenez-vous des endroits de rendez-vous ?

Etiez-vous un des bons garçons qui savaient l'attitude de la conduire à l'église, de vous assoir près d'elle, de sentir votre cœur battre à chaque mouvement qu'elle faisait et de bêtir des châteaux en Espagne pour l'avenir, pendant que la voix du prêtre faisait résonnât comme un écho parlant à quelqu'un qui se trouvait dans le comté voisin ?

Ou étiez-vous un des mauvais garçons qui n'entraient pas dans l'église, mais qui se tenaient au dehors et qui à la fin du service se faisient de lui dire "Vous êtes bien sûr de l'église ! Et si elle l'accepta, n'étiez-vous pas heureux d'aller à la conduire chez elle et de converser longtemps avec elle sur le seuil de la porte ? Nous avons été, ainsi bien des fois avant le jour de votre mariage.

Les étoiles ne sont pas aussi brillantes, de nos jours, et il n'y en a pas autant. Etes-vous aussi—Etes-vous aussi porté pour elle que vous l'étiez—lorsque vous lui faisiez faire des promenades en voiture à cheval ? N'avez-vous jamais songé à sa santé, maintenant qu'elle est votre épouse et la mère de vos bébés ?

Sauve-vous que sept femmes sur dix souffrent de faiblesse ou de maladie des organ

LOUISE ERVIN

Veut Ravoir la Maison qui lui fut Donnée.

Chicago, 11 mai—Louise Ervin, pour les beaux yeux de laquelle le président de banque Spalding se mit dans les troubles qui sont loin d'être terminés, puisqu'il est en prison en attendant son procès devant la cour d'assises, regrette d'avoir retourné les propriétés que son vieil amant lui avait données comme cadeaux, et elle s'est décidée à poursuivre le liquidateur de la Globe Savings Bank, pour recouvrer une maison de quinze mille dollars. Cette maison est un présent que Spalding lui avait fait il y a deux ans; elle se trouve droit en face de la demeure Spalding et est maintenant habitée par la famille Ervin.

Mlle Ervin affirme qu'elle ignorait spaldiots quand elle a remis cette propriété à la banque; de plus qu'elle a été intimidée par des hommes qu'elle supposait être des amis de Spalding.

Le liquidateur va se défendre, et il pourrait bien intenter une poursuite au criminel à Mlle Ervin, qui craint que si la maison lui est remise, elle va aussi vouloir ravoir d'autres propriétés.

Pour purifier le sang une bouteille de "Ronova Pratte" et une boîte de "Pas tilles Pratte" valent mieux que deux bouteilles de n'importe quelle sûsaparille.

DES FANATIQUES.

Commettent un Crime Atroce en Russie.

Londres, 11 mai—D'après une dépêche au *Daily News* de St. Pétersbourg, un terrible crime, résultat des superstitions, a été commis à Tiresol, dans la province de Kheresson, où se trouvent un certain nombre d'ermitages habités par de féroces sectaires. Récemment dix-sept ermites disparurent et on crut qu'ils avaient émigré.

Or, un ermite du nom de Kowalin vient d'avouer qu'il les a emmurés vivants, sur leurs pressantes sollicitations, afin qu'ils pussent gagner la couronne des martyrs.

La police a fait un examen des lieux et a découvert les cadavres dans dans la muraille.

C'est horrible!...

Là où il faut un emplâtre, servez-vous de celui du Dr. Coderre, suivant la direction et notez les résultats.

Le Jubilé de la Reine et les Etats-Unis.

New York, 11 mai.—Les Etats-Unis enverront trois puissants vaisseaux de guerre en Angleterre pour prendre part aux démonstrations navales qui auront lieu à l'occasion du jubilé de la Reine. Ces bâtiments sont le cuirassé "Brooklyn" et les vaisseaux de guerre "Maine" et "Indiana."

Le "Brooklyn" est le plus puissant cuirassé de la marine américaine, et on doute qu'il rencontre son supérieur dans les eaux anglaises.

MGR EMARD.

On Croit qu'il sera le successeur de Mgr Fabre.

Montréal, 11 mai—La nouvelle suivante que reproduisent les journaux de cette ville fait penser que Mgr Emard sera le successeur de Mgr Fabre sur le siège archiépiscopal de Montréal.

Mgr Emard, évêque de Valleyfield, est arrivé à Montréal ce matin. Il est descendu immédiatement à l'archevêché. Sa Grandeur commencera aujourd'hui même à administrer le sacrement de confirmation aux enfants qui ont fait leur première communion. Il se rendra cet après-midi à Notre-Dame du Bon Conseil. Il continuera demain et les jours suivants dans les autres paroisses de la ville et de la banlieue. Mgr Emard sera accompagné durant cette raison où M. l'abbé Perron de l'archevêché.

UN EXEMPLE.

Mgr Beaven porte la parole en Français.

Pittsfield, 11 mai—Lors de la cérémonie bénédiction de l'église canadienne de Pittsfield, Mgr Beaven, évêque de Springfield, a prononcé un sermon en français. Le mot, aux dires, a donné un nouveau sermon dans le même idiome.

On voit que Mgr Beaven reconnaît la nécessité de parler le français aux Canadiens-canadiens. Cela est de nature à nous faire espérer qu'un jour il se rendra aux vœux de Monsieur l'origine canadienne qui demandent à se constituer en paroisses séparées.

De plus, l'exemple de Mgr Beaven pourrait servir à un trop grand nombre de prêtres irlando-américains qui affectent pour la langue de Bossuet un mépris absurde ou une haine injustifiable.

MERE! si votre enfant mouille son lit ne le punissez pas, faites lui prendre du RONOVA PRATTE, c'est le SEUL remede capable de guérir.

CHŒUR ROSSINI.

Grande Soirée a l'Associate Hall.

Les membres du Chœur Rossini, qui ont si souvent contribué à toutes nos séances organisées dans des buts de charité et autres, vont enfin donner un grand concert à leur propre bénéfice.

Nous sommes certain que la population de Lowell, qui a su si bien apprécier leurs mérites et leurs talents, s'empressera à aller leur payer un juste tribut de reconnaissance.

Nous n'avons pas encore vu le programme qui sera exécuté le 27 mai courant, mais nous ne doutons pas qu'il sera superbe et parfait sous tous les rapports, car le Chœur Rossini a toujours fait les choses en grand.

Les organisateurs ont loué l'Associate Hall, coin des rues Worthen et Merrimack, tout près de l'hôtel de ville.

C'est une des plus belles salles de la ville, une des plus populaires, et nous avons assez confiance dans le patriotisme de nos compatriotes et leur passion pour l'art musical, que nous pouvons garantir aux membres du Chœur Rossini un succès financier qui dépassera même leurs espérances.

Les Central Associates ont donné un bal masqué dans l'Associate Hall, hier soir. Il y avait foule. M. Charles H. Beaulieu, en Napoléon et Mlle Phébé Corbett ont remporté le premier prix pour les costumes; Alfred Dufault et Marie Lépine, deuxième prix; Henri Couture, le troisième.

L'officier de police Fitzpatrick a surpris hier soir un homme qui escaladait le pont Central. L'individu a expliqué à l'officier qu'il était à la recherche de son chapeau qui venait de tomber et qu'il ne savait pas que la rivière passait au-dessous. S'il eût été sobre, il aurait connu mieux.

Nous avertissons nos lecteurs de se mettre sur leurs gardes contre certains prétendus agents de publications qui infestent la ville de ce temps-ci. Ceux qui sont connus de la police cherchent à prendre des abonnés au *Sacred Heart Messenger*, au *Lady's Home Journal* et au *Bon Ton*.

L'épouse de M. Edward Meloy, sous-ingénieur, est décédée hier. Elle laisse quatre enfants.

Andrew Gray a été élu hier secrétaire du comité civique chargé d'organiser les fêtes du 4 juillet.

On parle beaucoup dans la presse locale américaine de l'arrosage de la rue High. Pourquoi resterait-elle à sec?

Les chevaux de C. I. Hood ont été vendus à l'encan aujourd'hui. Il y avait foule de maquignons et *tutti quanti*.

Les examens des candidats à la position de contre-maîtres dans le département des rues, qui devaient avoir lieu hier soir, ont été remis à jeudi prochain.

Un joli concert a eu lieu à la salle Huntington, hier soir, pour venir en aide à l'hôpital St Jean. Mlle Rose d'Erina, chanteuse et organiste, a été surtout très appréciée.

M. Richard Carlton a donné, hier soir, à la Textile School, une conférence très intéressante sur la Couleur. Ayant une expérience de 25 ans, il a parlé avec connaissance de cause.

La police est encore à la recherche de Patrick J. Smith, qui est disparu de la ville, depuis qu'il est sous caution. Son complice a été condamné hier à cinq mois de prison.

Dans la ligne urbaine et suburbaine de base ball, six parties ont été jouées jusqu'à date. Les Y. M. C. I. sont en tête de la liste, ayant joué deux parties, et les ayant gagnées.

L'*Citizen* suggère de faire fouetter publiquement les bandits qui assomment nos gens en pleine rue le soir. C'est un remède antique, mais une dose bien appliquée servirait probablement de guérison.

En dépit des rumeurs qui ont circulé la semaine dernière, durant le bazar de la Day Nursery, la salle Huntington est des plus sûre. Les organisateurs mêmes de ce festival ont rendu témoignage à cet effet.

La cause du boulevard a été fixée au 20 mai courant, le juge Richardson voulant attendre la décision de la cour suprême, qui sera rendue le 18, sur la question de l'avocat de la cité. Il veut savoir qui l'est, F. W. Qua ou M. Donohue.

L'ouverture de la grande vente de terrains dans le nouveau district d'Elsmere a eu lieu hier matin à 8 heures. Il y avait plus de deux cents personnes. Un grand nombre de lots ont été vendus. La vente continuera toute la semaine.

Le tonnerre est arrivé en ville. Sur la rue North la foudre a atteint un orme. Sur la rue Beech, un autre arbre a été frappé et deux individus qui s'étaient mis à l'abri sous un pelier voisin ont été renversés par le choc. La pluie a fait du bien.

Dans notre édition de demain, nous publierons les rapports complets de l'élection générale qui a lieu aujourd'hui dans la province de Québec. Nous aurons les noms des candidats élus dans tous les comtés, le chiffre de leur majorité, et une étude impartiale du résultat. Voyez l'ERROLE de demain.

Les officiers de police Livingston et Conway, de Billerica, ont fait hier une descente chez un de leurs concitoyens du nom de Winship, et y ont saisi une énorme quantité de liqueurs enivrantes. Winship demeure sur la rive du Nutting's Pond; c'est un endroit magnifique pour ce genre de commerce. Il fait si chaud par là.

Un enfant du nom de Coulter qui poursuit le surintendant des écoles de Bedford, M. L. T. McKenney, a été soumis hier à un étrange examen en cour supérieure. L'avocat de la défense lui a demandé combien il y avait de dixièmes dans dix centièmes. Il n'a pas pu répondre. Cela ne l'empêche pas d'avoir été battu par McKenney.

Le Révérend M. Charles Beaudette, directeur du séminaire de Trois-Rivières, P. Q., de passage ici après un voyage de quatre mois à Rome, doit retourner ce soir au Canada. Il est descendu chez son oncle, M. Onésime Landry, de la rue Salem. Nous lui souhaitons un heureux retour sur le sol natal.

Le club de joueurs de base ball de la maison A. G. Pollard & Co., renouvellera l'équipe D'O'Donnell & Gilbride Memorial Day, probablement à Dracut. Le capitaine des premiers est Napléon Lozeau et celui des O'Donnells est Edmond Vigneault. On s'attend à une partie très chaude, car les O'Donnells entendent prendre une bonne fois leur revanche.

Quand vous vous sentirez bilieux, mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Chaussures à Bicycles,

Canvas, Box Calf et Vici Kid, $1.23 en montant.

Chaussures pour Jeunes Garçons.

La sorte qui ne s'use pas, Brune-Rouge et Noire, $1.49.

Nos Chaussures pour Hommes, à $2.97

Jamais nous n'avons fait voir des Chaussures aussi artistiques à des prix moyens comme à cette saison, les plus récentes formes, stock choisi avec soin, main d'œuvre supérieure.

18 Lignes Différentes à Votre Choix.

Toutes les pointes modernes en points et demi-points, et diverses grandeurs, faisant l'assortiment le plus fort à $3 qu'on ait jamais vu sur le marché.

4 Lignes de Cuirs Patents, Dessus en Drap et Kid, aussi Russet en cuir patent.
8 Lignes de Chaussures de couleurs, Veau Willow, Kid Vici et Veau de Russie.
6 Lignes d : Chaussures noires légères, Kid Vici Léger et Veau.

Où pouvez-vous trouver ailleurs un tel Assortiment ?

Toutes nos Chausures Cirées Gratis.

The BIJOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — JOS. DAIGLE, Assistant.

Notes Locales.

Plusieurs corsages légers ont été mouillés par la grande pluie d'hier.

Frédéric Potvin a acheté un terrain rue Avon de Benjamin Hoyle.

E. A. Wilson a obtenu de la ville le contrat pour 800,000 briques pour les égouts.

M. George Couture a vendu un terrain hier à Stephen W. Abbott, rue Hastings.

Les causes de divorce seront entendues en cour supérieure, la semaine prochaine.

Les principaux marchands de la ville sont en faveur d'une loi plus sévère contre les colporteurs.

Le terme de mai de la Cour Supérieure s'est ouvert hier en cette ville sous la présidence du juge Richardson.

Les compagnies C et G. donneront une exhibition ce soir à l'arsenal, rue Westford. Le major Taylor en fera l'inspection.

La Cour Suprême a ordonné à la ville de prolonger ses conduits d'égout près de la Middlesex Company jusque dans la rivière Concord.

La Epworth League a tenu hier sa réunion annuelle en cette ville. Le Rév C. M. Hall a été élu président et M. W. H. Lincoln délégué à Toronto.

Des jeunes gens sont à organiser un parti de Mal dans les Highlands. Ils s'intitulent les A. G. L. S. C. R.; un bon moyen de n'être pas compris.

M. Solon W. Stevens, avocat de cette ville, doit prononcer le discours de circonstance à Wolfeborough, N. H., le 30 mai, à l'occasion du Memorial Day.

Une jeune bicyclista est tombée, hier, contre un char rue Lawrence. Son amoureux ne la reconnaîtra pas l'ici à un mois, car sa figure est massacrée.

Le lieutenant G. W. Thompson est revenu de la Jamaïque, où il était allé pour raison de santé. On dit qu'il est mieux. Il n'est pas encore bien, pourtant.

Le Chef de police Davis et M. Brady, commissaire de police, sont partis hier pour aller à Pittsburg. Ils assistent à la convention des officiers de police.

M. Jacques Boisvert a vendu un lopin de terre et une maison à Adélina Sauvageau. Le terrain est situé sur le Farmland Road. La vente a été enregistrée cette semaine.

Les gens qui demeurent sur la rue Westford se plaignent de l'employé civique chargé de l'arrosage de cette rue. Ils prétendent qu'il l'arrose trop, c'est ce qu'on appelle en anglais: *Too much of a good thing.*

L'alarme sonnée de l'avertisseur 51, vers 6.30 heures, hier soir, appelait les pompiers à la maison de B. W. Johnson, coin des rues Central et Gorham. Un poêle à l'huile avait fait explosion. Peu de dommages.

Un expressman de Lawrence a appris quelque chose à Lowell hier. Son cheval souffrait à tel point que l'agent Richardson l'a fait arrêter. Il a dû louer un cheval en ville et attacher le sien en arrière de sa voiture, qui était très chargée.

M. Joseph P. Huard, un ex-typo, est entré à l'emploi de Geo. H. Gage, le bijoutier bien connu, No 465 rue Merrimack. M. Huard compte à Lowell un grand nombre d'amis qui seront heureux d'aller l'encourager dans sa nouvelle carrière.

Les bicyclistes devront être plus prudents à l'avenir, car la loi est sévère et elle sera mise en vigueur. Ils ont certains droits, mais les piétons aussi. Il faut qu'ils s'y conforment. Qu'ils n'aillent pas trop vite dans nos rues et qu'ils se munissent de clochettes.

Cour de Police

Peu de gens et très peu de monde en cour ce matin.

Francis Allen, pour ivresse, est condamné à $1 d'amende, et Mary Sullivan, deuxième offense, à $3.

Elmer Winship, accusé d'avoir vendu ses boissons enivrantes sans licence, est condamné à $50 d'amende.

Paul Bodigan, un Grec, qui tient une maison rue Charles où un grand nombre de ses compatriotes prennent pension, est aussi accusé de la même offense.

Une demi-douzaine de Grecs sont interrogés comme témoins de la défense. Le juge déclare le prisonnier coupable et le condamne à payer $60 d'amende.

Le procès de George Wiley, accusé de voies de fait, est remis à demain.

SAVEZ-VOUS

Ce Qu'est le Pesse-Temps?

Eh bien! C'est un journal consacré à la musique et au chant. Paraissant tous les 15 jours. Vous donnant dans chaque numéro, une chanson avec accompagnement de piano, un morceau de musique pour piano, choix parmi les meilleurs auteurs, valant de 25 à 50 cents. Outre cela un magnifique roman, un entretien sur l'art musical, une chronique mondaine, une causerie sur la mode, etc. Enfin un vrai journal pour les dames. Ce journal est en vente à 5c. la copie à l'agence générale, chez M. J. T. Forbin, libraire, à l'angle des rues Merrimack et Cabot, et dans tous les dépôts de journaux de cette ville.

N. B.—Une copie échantillon sera donnée gratuitement à toutes personne qui en fera la demande à l'agence général.

Notre Dame de Bonsecours.

Assemblée régulière des membres de l'Association de Notre-Dame de Bonsecours mercredi soir. Toutes sont priées d'être présentes.

Le Rév. Père Lamothe sera présent; il y aura aussi un joli programme musical.

Musique par Mlle Alexander.
Chant — Bertha Russell
Déclamation — le jeune garçon de M. Elzéar Choquette
Musique — Mlle Exina Delorme
Chant — Mlle Jalbert
Musique — Mlle Nélida Cotz

PAR ORDRE
MME C. H. BOISVERT, Prés.

DANS JOLIETTE.

Quatre Concitoyens sont alles Voter

En dépit de la loi Pelletier, qui a défranchisé tous les Canadiens électeurs partis du Canada pour venir en ce pays gagner leur vie, quatre de nos concitoyens sont partis hier soir pour Joliette où ils devraient avoir le droit de voter.

M. Charles H. Boisvert, qui dans le temps a organisé des trains d'excursion à la veille des élections, s'est décidé à se rendre dans Joliette où il a des propriétés.

Avec lui sont partis MM. Médard Lafortune, Médard Fiset et Trefflé Lacombe. Ce dernier a amené avec lui sa femme et son enfant.

Ils en profiteront pour faire une promenade au Canada.

S'il ne faut que ces quatre votes pour donner dans Joliette une majorité au candidat de l'opposition, les Canadiens de Lowell applaudiront ces braves patriotes.

ON DEMANDE—Deux ou trois pensionnaires dans une maison privée. Bonne table, prix modéré. S'adresser au No. 518 rue Merrimack.

On Demande—Un pharmacien diplomé et un commis-assistant. S'adresser au No 44 rue Central, de 2 à 4, 7 et 9 heures P. M. jno

---

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes Croix, L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, assez au Palais Fleuriste, c rue Prescott.
Fournisseur et serre à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prendre le Tramway de Lawrence

Pour vos fleurs voyez
Charles Lapham,
Le seul fleuriste Canadien.
Pattes & Roberts,
202 rue Central, Téléphone 442-3

A. M. Bertrand,

Tailleur Canadien,

24 RUE MIDDLE

Invite les Canadiens à aller examiner les jolis pantalons de printemps qu'il vend pour $4.50, $5 et $6. Vous pouvez aussi acheter un habillement de choix pour $20, $22 et plus. Ces marchandises sont ce qu'il y a de plus nouveau sur le marché.

Donnez votre mesure, et vous obtenez certain d'avoir un habillement et un talon fait à la dernière mode et le tout de première classe.

AMEDEE ARCHAMBAULT,
Entrepreneur de
POMPES FUNEBRES
ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody.
Service de jour et de nuit—Téléphone, 541-3.

Etant propriétaire des plus beaux chars noirs et blancs existant sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un back roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

Chemises de Vacances

Pour Hommes.

Nous commençons la saison avec un magnifique assortiment de chemises de vacances pour hommes, comprenant toutes les nouveautés de la saison dans les tissus, couleurs et patrons. Il n'y a pas de prix en ville pour venir en concurrence avec les nôtres.

Pleine grandeur, pour hommes, bien faites, en chéviotte, en barré et croisé, valeur actuelle 40 cts.

Notre prix, 25 cts.

Chemises de vacances, pour hommes, blanchies, avec collet et poignets, nouvelles couleurs de printemps, sont bon marché à 50c.

Notre prix, 38 cts.

Chemises blanchies, pour hommes, en meilleure percale Garner, avec collet et poignets, prix régulier, 75c.

Notre prix, 48 cts.

Chemises de vacances, blanchies, pour hommes, toutes les nouvelles couleurs et nouveaux patrons de printemps, une chemise qui serait a bon marché à $1.00.

Notre prix, 69 cts.

Chemises de vacances en Drap Zéphir, pour hommes, à bande de cou et bande de poignets de couleur blanche, valant $1.50.

Notre prix, $1.00.

J. L. CHALIFOUX,

49 à 59 Rue Central.

McIntyre Bazaar,

Première reduction de prix annuelle dans les modes.

Assorti ment considerable de chapeaux garnis à prix reduits. La ligne la plus complète de Plumes d'Autruche qu'il y ait en ville. Une nouvelle ligne de vêtements marin à des cours à des prix reduits. Habits marin pour enfants, valant 25c, 2 pour 25c. Achetez vite tandis que ça dure.

EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Joséphine Choulnard et Rose Demers.

L'Etoile

Achetez L'Etoile,
De nos
Petits Porteurs,
SEULEMENT—
6 CENTS par semaine

2e ANNEE. LOWELL, MASS., MERCREDI 12 MAI 1897. No. 48

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

Tapis de paille, de laine, de Turquie, dans tous les prix, chez A. F. O'Heir & Co., 16 rue Merrimack. 1f

Le Dr DeLangle, consultations 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste. Remèdes fournis.

L'assortiment le plus complet de chapeaux de deuil, bonnets, etc, etc., à bon marché et dans les derniers goûts, chez Prinault & Lalumière.

Achetez une Faucheuse Ball Paul pour votre pelouse à la Thompson Hardware Co., 12, $2.25; 14, $2.50; 16, $2.75. M. Napoléon Lafleur invite ses compatriotes à aller le voir.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

Mme Henri D. Mayrand, modiste, est déménagée du No 12 rue Grand au No 25 rue James. Ses anciennes pratiques sont invitées à aller la voir. Elle sera heureuse de les servir avec soin comme par le passé. 18m.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, 24 rue, de la grge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Tout le monde s'accorde à dire que la meilleure place pour acheter un piano ou une machine à coudre, c'est chez Hubert Denault, 25 rue Cabot. M. Lavallée est attaché au même établissement, pour le réparage des montres et des horloges.

Chez Arthur M. Lynch & Cie, la Boston Clothing Co., 97 rue Central, on peut vous faire épargner 50 0/0 sur toute commande. Pantalons de $2.50 à $5; habits tout faits de $10 à $22; pardessus, printemps et automne, $10 à $20. Ouvert tous les soirs. Commis canadiens, Horace Desilets, Sévère Buisson.

La science est aujourd'hui par venue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas surpassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Le grand encouragement que la People's Clothing Co a reçu du public en général et des Canadiens en particulier, a décidé cette compagnie à introduire une amélioration qui sera très appréciée. A l'avenir, elle vendra après le système de crédit, c'est-à-dire, de versements hebdomadaires, à toute personne qui en fera la demande. Le meilleur choix de chapeaux et vêtements au No. 115 rue Central.

Une Combinaison pour cette Semaine.

Une bonne brosse à chaussure, une boîte de cirage et un petit balai. Cet assortiment complet d'articles très utiles pour 25c. A la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Le Pilules Rouges du Dr. Coderre continuent à guérir les femmes et les jeunes filles pâles et faibles.

Occasions dans les Bicycles

— CHEZ —

RING,

Si vous desirez une machine, venez de bonne heure. Nouveaux monarchs, modele 1896, de Stoc pour $44.00.

1 Orient, presque neuf.	$35.00.
1 Crawford de seconde main.	16.50.
1 Crescent de seconde main, a peu servi.	19.50.
1 Commercial de seconde main, de 97, cout, $31.50 pour	12.50.
1 Iver Johnson de seconde main, en bon état.	48.00
1 Fitchburg de seconde main	37.00.
1 Columbia, modèle de 93, de seconde main.	5.00.
1 Pierce de seconde main	22.00.
1 Hartford de seconde main	16.50.

Des Bicycles "Commercial" tout nouveaux, semblables a ceux vendus par les magasin d'habits, notre prix $26.50.

Souvenez-vous de la place.

RING,
221 à 229 Rue Dutton.

HOURRAH! HOURRAH!!

Triomphe Eclatant pour les Libéraux dans Quebec.

FLYNN, LE PREMIER MINISTRE, EST DEFAIT.

Les Conservateurs n'ont Remporte que 20 Comtes sur 73.

L'Hon. M. Marchand le Chef du Gouvernement.

[DÉPÊCHE SPÉCIALE A L'ETOILE.]

Montréal, 12 mai, à 9 heures, a. m.—Les élections par toute la province de Québec ont eu lieu hier et se sont terminées par un triomphe éclatant pour les libéraux qui ont élu cinquante-trois candidats sur soixante-treize.

Ce qui réjouit surtout les libéraux, c'est la défaite essuyée par Flynn, le premier ministre conservateur, dans le comté de Gaspé. Chs. Marcil, un jeune homme de Montréal, a suffi pour terrasser le dernier Judas.

Nous n'avons pas encore les majorités, mais nous pouvons donner la liste des candidats élus dans tous les comtés, ce qui ne peut manquer d'intéresser au plus haut point vos lecteurs.

Dans Richelieu, M. L. P. P. Cardin, le candidat libéral, qui a autrefois habité Lowell, a été élu, en dépit d'une guerre féroce.

Tous les moyens ont été employés contre lui, jusqu'à dire qu'il était allé vendre des chapeaux aux Etats-Unis, quand tout le monde savait que M. le notaire Cardin a fait du journalisme pendant toute la durée de son séjour dans les pays voisin. M. Cardin est un ancien député, qui a prouvé encore une fois sa grande popularité dans son comté.

Le notaire Mondou, de St Thomas de Pierreville, sur lequel le parti conservateur fondait de si grandes espérances dans le comté d'Yamaska qui a élu autrefois M. Fabien Vanasse, du "Monde," a subi une défaite humiliante. Le fait est que M. Gladu, de St François du Lac, est difficile à désarçonner, et nous ne serions pas surpris si on lui offrait un portefeuille de ministre. C'est un financier très fort, et il ferait un très bon ministre des finances. Ce n'est pas une obligation que ce soit toujours un Anglais qui occupe ce poste. Il y a aujourd'hui des Canadiens-français tout aussi capables en affaires que MM. les anglo-saxons.

Le télégramme adressé au "Soleil" de Québec par Mgr Marri del Val disant à tous les électeurs de voter suivant leur conscience a beaucoup aidé la cause libérale. L'influence indue n'a pas joué un grand rôle dans cette élection-ci, si ce n'est dans Trois-Rivières où John Ryan, un encanteur en moyens de la ville de Trois Rivières a été défait par M. T. E. Normand, un importateur de bois, qui a été appuyé par Mgr Laflèche.

Dans le comté de St Maurice, M. Duplessis, le candidat conservateur, a défait assez facilement son adversaire, M. Napoléon Garceau, un jeune avocat de talent de Montréal qui a quelques parents dans ce comté, mais qui avait été mis sur les rangs sans grand espoir de succès, tout simplement pour empêcher une élection par acclamation. Beaubien, qui a eu peur de retourner à Nicolet a été défait ignominieusement dans Beauharnois.

La votation s'est ouverte sous les auspices d'un soleil tout radieux.

On aurait dit que le vieux Sol lui-même était fier de mettre ses beaux atours pour éclairer la belle victoire du parti libéral.

Le nouvel amendement dans la loi électorale pour ouvrir les bureaux de votation à 7 hrs du matin afin de permettre aux ouvriers d'enregistrer leur vote a sans doute causé une grande augmentation dans le vote général.

L'hon. Jos. Shehyn a été élu par acclamation dans Québec-Est, ainsi que M. le maire Parent dans St Sauveur.

M. Bernatchez a également été élu par acclamation dans Montmagny et, dans Maskinongé, M. Hector Caron a été déclaré élu, à son tour, sans adversaire, M. Désy, s'étant retiré.

On dit que la "machine agricole" va cesser de fonctionner, maintenant que M. Beaubien est sur le carreau.

Voici la liste des candidats élus et défaits:

Argenteuil, W. A. Weir, candidat libéral élu; W. J. Simpson, défait.
Arthabaska, L. E. Girouard, libéral élu; Geo. Genereau, défait.
Bagot, J. B. Blanchette, libéral élu; M. McDonald, défait.
Beance, H. Béland, libéral élu; C. Fortin, défait.
Beauharnois, E. H. Bisson, libéral élu; Hon. L. O. Beaubien, défait.
Bellechasse, A. Turgeon, libéral élu; F. Castonguay, défait.
Berthier, C. A. Chénevert, libéral élu; Victor Allard, ancien député, défait.
Bonaventure, F. X. Lemieux, libéral élu; J. B. Bélanger, défait.
Brome, H. T. Duffy, libéral élu; E. J. Esty, défait.
Chambly, Ant. Rocheleau, libéral élu; L. E. Morin, sr, défait.
Champlain, Dr P. Grenier, conservateur élu; T. Trépanier, défait.
Charlevoix, P. D'Auteuil, conservateur élu; Joseph Morin, défait.
Chateauguay, Hon. J. E. Robidoux, libéral élu; Wm Craig, défait.
Chicoutimi et Saguenay, H. Petit, conservateur élu; J. D. Guay, défait.
Compton, James Hunt, libéral élu; W. T. French, conservateur, défait.
Deux-Montagnes, H. Champagne, libéral élu; B. Beauchamp, qui a déjà eu une élection par acclamation, défait.
Dorchester, Hon. L. P. Pelletier, conservateur élu; G. Dumont, défait.
Drummond, W. Watts, libéral élu; J. U. Richard, défait.
Gaspé, Chs Marcil, libéral élu; Hon. E. J. Flynn, premier ministre conservateur, défait.
Hochelaga, J. Décarie, libéral élu; H. Laporte, défait.
Huntingdon, G. W. Stephen, libéral, ancien député, réélu; A. Cameron défait.
Iberville, F. Gosselin, jr, libéral élu; E. Poulin, défait.
Jacques-Cartier, J. A. Chauret, libéral élu; Roland Gohier, défait.
Joliette, J. M. Tellier, conservateur élu; F. O. Dugas, défait.
Kamouraska, R. Roy, libéral élu; Nap. Kunis, défait.
Lac St-Jean, J. Gérard, conservateur élu; P. C. Dupuis, défait.
Laprairie, C. Cherrier, libéral élu; Cyrille Doyon, défait.
L'Assomption, J. Marion, conservateur élu; Philippe Demers, défait.
Lévis, P. X. Lemieux, libéral élu; J. A. Baker, ancien député, défait.
L'Islet, F. G. M. Déchêne, libéral élu; A. Dionne, défait.
Lothinière, E. H. Léver, libéral élu; Dr Lord, défait.
Maskinongé, H. Caron, élu par acclamation, Désy s'étant retiré au dernier moment.
Matane, L. F. Pinault, libéral élu; H. Chassé, défait.
Mégantic, C. R. Smith, libéral élu; John Mooney, défait.
Missisquoi, J. C. McCorkill, libéral élu; E. E. Spencer, défait.
Montcalm, Octave Magnan, conservateur, élu par acclamation.
Montmagny, N. Bernatchez, libéral élu par acclamation.
Montmorency, E. Bouffard, conservateur élu; J. Dussault, défait.
Ste Marie No 1, Dr G. A. Lacombe, libéral élu; Fx Martineau, défait.
St Jacques No 2, Lomer Gouin, libéral élu; O. M. Augé, défait.
St Louis No 3, H. R. Rainville, libéral élu; D. Pariseau, défait.
St Laurent No 4, Hon A. W. Atwater, conservateur élu; J. P. Cooke, défait.
St Antoine No. 5, R. Bickerdike, libéral élu; Thom. J. S. Hall, défait.
Ste Anne No. 6, Dr Guérin, libéral élu; B. Connaughton, défait.
Napierreville, Cyprien Doris, libéral élu; L. Ste Marie, indépendant, défait.
Nicolet, Geo. Ball, conservateur élu; Dr Turcotte, défait.
Ottawa, C. B. Major, libéral élu; Dr Ouimet, défait.
Pontiac, D. Gillies, libéral indépendant élu par acclamation.
Portneuf, Jules Tessier, libéral élu; L. Stafford, défait.
Québec-Centre, Amédée Robitaille, libéral élu; V. Chateauvert, défait.

(*Suite à la quatrième page.*)

Habits en Cheviotte pour tout le monde. Quelques-uns en plaids et carreaux légers, d'autres plus prononcés.

Un grand nombre de tons bruns, quelques gris et d'autre couleur.

Ils doivent être corrects ou nous n'aurions pas eu une vente pareille—la plus forte que nous ayons jamais eue à cette saison.

Les prix ont peut-être en quelque chose à y faire—ils sont assez bas.

Habits tout laine pour hommes a $4.95, $4.50, $6.00, $8.00 et $10.00 pour des patrons nouveaux et frais pour le printemps.

Magnifiques habits, de Rogers, Peet & Co., naturellement, $12.00 à $22.00.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

LA GUERRE EST FINIE.

La Grece se soumet a l'arbitrage des Puissances.

Athènes, 12.—La note collective des puissances a été soumise hier à M. Skouloudis par M. Onou, l'ambassadeur russe et le doyen du corps diplomatique. M. Onou représentait la France, l'Italie, l'Angleterre, l'Allemagne et l'Autriche, qui offraient à la Grèce leur médiation en sa faveur.

Après avoir consulté le roi et le premier ministre Ralli, M. Skouloudis a donné la réponse officielle du gouvernement acceptant l'offre des Puissances entre les mains desquelles elle confie son sort.

La Crète aura son autonomie sous la souveraineté de la Turquie. La Grèce obtiendra payer une indemnité de $15,000,000 à sa rivale plus heureuse.

On peut considérer la guerre finie.

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre, sont les seules qui sont recommandées exclusivement contre la constipation, c'est pour cela qu'elles donnent si bonne satisfaction.

PELLICURE

Resume des Depeches

NOYADE A LAWRENCE—Eddie Kelley, un enfant de 6 ans, est tombé dans le canal du nord, vers 4 heures, hier après-midi, et il s'est noyé. Le corps a été repêché.

POUR VOIR LE MONDE—Deux jeunes garçons de Brockton, Mass., ont été arrêtés à New York, où ils s'étaient enfuis "dans l'intention de voir le monde." Ils avaient dépensé tout leur argent et ne savaient où aller.

LES ETUDIANTS ITALIENS—Le 10 avril, un groupe composé de 350 étudiants italiens est parti pour aller visiter les universités allemandes. L'année prochaine, les étudiants italiens iront soit en Angleterre, soit aux Etats-Unis.

O'DONNELL & GILBRIDE Co.

$5,000 Valant de Sous-vetements en Coton

POUR DAMES,

Comprenant plusieurs lots d'Echantillons des manufacturiers qui sont légèrement souillés dans le transport, seront distribués parmi nos patrons à des prix étonnants, commençant

Jeudi Matin, à 9 heures,

Et se continuant tant qu'il en restera.

TOILETTE DE NUIT.

LOT 1.—Comprend 6 patrons différents de toilette de nuit, y inclus les tours de cou, Hambourg et plissés, faites d'une qualité excellente de coton, très pleines et bonne largeur ; une valeur extraordinaire, 49c chacune.

LOT 2.—Comprend 9 patrons de Robes différents, embrassant le coton, la batiste et le linon de couleur, la fabrique la plus nouvelle en Sous-vêtements. Nombre de ces robes ont été faites pour être détaillées $1 et $1.25, et elles valent ce prix aujourd'hui. Votre choix à 75c chacune.

LOT 3.—Comprend 7 patrons de robes différents, y compris le collet Empire, Hambourg, Vo ou collet carré et collet marins, garnitures jolies, fabriques A 1, meilleure façon. Votre choix, 98c chacun. Nombre d'autres lots de Robes très élégantes seront offerts à des prix variant de $1 à $8.00 chacune.

JUPES.

LOT 4.—Comprend 125 Jupes en plusieurs broderies différentes, toutes plus ou moins souillées. Un très bon marché à 75c chacune.

LOT 5.—Comprend

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - - $3.00
Six Mois, - - - - 1.50
Un Mois, - - - - -25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Mercredi 12 Mai 1897.

Les Societes de Secours Mutuels.

La fondation dans nos centres canadiens de plusieurs branches d'une nouvelle société de secours mutuels n'a pas plu à tout le monde, comme l'on devait s'y attendre. Quelques-uns se sont demandé: "N'avons-nous pas déjà trop de ces so "étés?"

Avant de répondre, comme c'est notre devoir de le faire, nous allons donner un aperçu d'un récent article sur le sujet qui nous occupe, signé *Observateur*, et que "*Independant* a publié sans commentaire.

"La charité et la fraternité, dit ce correspondant, sont des vertus dignes d'être cultivées ; mais, comme toute autre chose, si on doit en user, il ne faut pas en abuser. Ainsi, lorsque, dans une localité, il y a presque autant de sociétés que d'individus, il est clair qu'elles ne peuvent pas se maintenir toutes et devenir florissantes. Ce serait contraire à tout principe d'équilibre économique ; car chacune de ces sociétés a ses dépenses à payer, et si ses membres ne sont pas assez nombreux, elle finira par mourir lentement d'inanition.

Puis *Observateur* nous parle du nombre incalculable d'ordres fondés aux Etats-Unis par des exploiteurs habiles qui profitaient de lois trop clémentes pour duper les masses. Le krach final fut épouvantable, et nos hommes publics durent, par une législation à la fois sage et sévère, mettre un terme à un état de choses aussi déplorable.

Faisons de suite observer à cet observateur que nos sociétés mutualistes n'entrent pas dans la catégorie de ces associations éphémères et dangereuses dont il parle, et que ce ne fut pas tant la multiplicité de ces derniers qui a produit de funestes résultats qu'une gestion malhonnête ou imprudente de leurs affaires. Elles n'étaient pas faites pour durer, parce que leur base n'était pas solide, ce que devait fort bien savoir leurs fondateurs qui s'en fichaient pas mal puisqu'ils y trouvaient leur profit.

Nous ne nions pas qu'une pléthore de sociétés peut être un danger; mais en avons-nous réellement trop pour nous donner raison de craindre?

Il faut compter avec l'augmentation rapide de notre population, avec le désir qui se généralise toujours de plus en plus de faire partie de sociétés de secours mutuels et surtout des meilleures, de celles qui offrent avec le plus de sûreté de plus grands avantages. Par conséquent, si une association qui est supérieure à celles que nous possédons déjà vient s'implanter parmi nous, nous n'avons pas tort de lui laisser le chemin libre, car elle nous fera du bien.

Mais *Observateur* n'aime pas que des sociétés étrangères, en particulier les Artisans Canadiens-français de Montréal viennent établir des succursales parmi nous, et il donne pour raison que les excédents de recettes retourneront, pour les Artisans, au Canada, sans profit pour aucune personne qui habite les Etats-Unis.

Ce n'est pas notre avis. Celui qui fait partie d'une société en est un des actionnaires ; ses contributions sont un placement dont il attend tôt ou tard un bénéfice, en cas de maladie ou à la mort. Que l'argent ainsi placé le soit dans un lieu sûr, c'est la première chose qu'il exige. Or, la Société des Artisans Canadiens-français de Montréal prête son surplus aux fabriques de la province de Québec. Peut-on demander un meilleur placement? Evidemment non. Et qui va bénéficier de ces excédents, sinon tous les membres de la société individuellement, peu importe qu'ils habitent les Etats-Unis ou le Canada.

Un homme qui a de l'argent est bien maître de le placer où il croira qu'il est le plus en sécrété. Pendant la dernière crise, un grand nombre de capitalistes américains ont placé leur avoir dans des banques canadiennes, malgré un escompte élevé. Puis blâme-t-on les yankees qui vont placer des capitaux dans des entreprises étrangères plaisir que dans leur propre pays? Pas que nous sachions.

Observateur a découvert une autre raison pour engager nos concitoyens à ne pas entrer dans une société de secours mutuels du Canada ayant des branches en ce pays.

"Une société étrangère, dit-il, n'est naturellement pas soumise à l'influence de nos lois, puisqu'elle ne tient pas sa charge des autorités qui nous régissent. Conséquemment on ne saurait avoir recours contre elle que devant les tribunaux du pays où elle est reconnue juridiquement, en cas de mécontentement ou de conflit quelconque.

"Or, soit-on bien ce que cela entraînerait de dépenses et d'ennuis, dans bien des cas? Pour passer sous silence les sociétés européennes, qui ont des ramifications en Amérique, je demanderai ce qu'il en coûterait à un homme pour aller plaider au Canada, par exemple, contre une société qui, à son avis, ne lui rendrait pas justice? Il y aurait d'abord les embarras du déplacement, puis la perte de temps, dépenses de voyage, frais de justice, et finalement la note des avocats, qui est presque toujours excessive dans de pareilles causes de ce genre."

Nous trouvons cette, raison peu valable, parce que les procès contre nos sociétés sont des cas absolument exceptionnels, heureusement d'une très grande rareté.

Maintenant, avons-nous trop de sociétés?

Nous dirons sans ambages que nous ne le croyons pas, du moins en ce qui concerne Lowell.

Une seule société ne peut convenir à toute une population de l'importance de la nôtre. Après la fondation de la première, d'autres en ont fait surgir quelques autres, ce sont les dissentiments, et à mesure qu'on en établissait, le nombre des sociétaires grossissait, sans que les plus anciennes perdissent du terrain.

Il est tout comme des goûts, des préférences d'un chacun. Ce qui plaît à l'un déplaît à l'autre. Un postulant refusé dans une association, parfois sans autre raison que des inimitiés personnelles, est accepté par une autre. Puis il y a les différences de caractères et d'opinions. Les hommes sont portés à se former par groupes. Certains tempéraments se recherchent, sont attirés les uns vers les autres par une force incomme, tandis qu'il en est d'autres qui se repoussent comme feu vis-à-vis de feu.

Vou ne pouvez pas rassembler toutes ces natures contraires sans friction.

Et pourquoi nous sommes en faveur de la multiplication de nos sociétés de secours mutuels dans la mesure du raisonnable, suivant l'augmentation de la population et des besoins nouveaux.

Toutes les personnes sages devraient se purger le printemps avec les Tablettes Purgatives du Dr. Cederre, ce sont les plus inoffensives et les plus puissantes.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic the most wonderful medical discovery of the age, pleased and refreshing to the taste, act gently and positively on kidneys, liver and bowels, cleanse the system, dispel headaches, colds, fever, habitual constipation and biliousness. Please buy and try a box 25 C. C. C. today; 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

On écrit de Troyes (France) que le nommé Thurpin, qui vivait en mauvaise intelligence avec son fils qui avait été enfermé quelque temps dans une maison d'aliénés et qui lui faisait des scènes continuelles, brûlait tout dans la maison, laissant couler le vin des cuves, etc.

Au cours d'une querelle violente, le père s'armu d'un fusil : "Tu mériterais que je te tue!" dit-il. Et comme son fils répondait : "Me-moi!" il tira sur lui à bout portant.

Charigault fils tomba sur ses genoux. Il était mort.

"Je n'ai pas eu le courage de mettre fin au second coup" a déclaré le meurtrier au maire de la commune où il habite, et il s'est mis sou fusil en se constituant prisonnier.

Le meurtrier a été écroué à la maison d'arrêt de Bar-sur-Seine.

Un statisticien anglais nomme Michael J. Mulhall, évalue à $1,495,000,000 la production totale annuelle des fabriques de la Nouvelle-Angleterre. La production des ces fabriques a doublé depuis 1860, et aujourd'hui les fabricants, peu importe qu'ils la habitent les Etats-Unis ou le Canada.

Un homme qui a de l'argent est bien maître de le placer où il croira qu'il est le plus en sécrété. Pendant la dernière crise, un grand nombre de capitalistes américains ont placé leur avoir dans des banques canadiennes, malgré un escompte élevé. Puis blâme-t-on les yankees qui vont placer des capitaux dans des entreprises étrangères plaisir que dans leur

NOUS HABILLONS LA MAJORITE

Il est naturel de suivre la foule, car la grande majorité ne va pas dans les marchantes place. Nos occasions spéciales cette semaine, vont attirer la foule. Venez.

COSTUMES DE TAILLEUR.

50 Costumes (des échantillons) en ma tériel mélange de fantaisie on uni, devant valoat de $9.79 à $12.50, cette semaine $6.75.

Un lot de Costumes, genre Cutaway à un bouton, faits en mélanges écossais de fantaisie, garnis en praid, un joli costume, valant $11.50, pour seulement $8.50.

75 Jolis styles dans toutes les plus nouvelles nuances et patrons, de $8.75 à $12.00, valant de $12.75 à $17.50 chacun

GILETS.

Un lot de Gilets en drap écossais nouveau, tout lainé, dans les nuances grises, vertes et brunes, tous faits dans les derniers goûts et vendu en premier lieu pour $8.50 et $9.50, maintenant $4.50.

Un lot de Gilets en drap covert tout laine, faits à coutures courroie et tout doublés en soie taffeta, première prix $11.75, maintenant $6.75.

COLLERETTES.

100 Colleretes (échantillon,) en soie, satin et Broadcloth, $8.95, $4.95, $5.75 et $6.75.

NEW YORK CLOAK AND SUIT CO., 12 Rue John.

mand $63 et un ouvrier belge $88. Durant les derniers quarante ans notre problème manufacturière s'est accrue trois fois plus rapidement que notre population, tandis qu'en Angleterre elle n'a fait que monter de $111 par année à $115 *per capita* par année. En outre, affirme encore M. Mulhall, nous sommes affirmation est contredite par plusieurs autres économistes) le coût de la vie est moins élevé dans la Nouvelle-Angleterre que dans la vieille, et à tout prendre la condition de l'ouvrier est meilleure aux Etats-Unis qu'en France, en Angleterre et en Allemagne.

Mères qui désirez reposer la nuit, faites prendre à votre petit enfant qui souffre des douc d'Anisa, il dv viendra bien, l'enfant en santé ne pleure pas.

Montre-moi ton doigt, je te dirai qui tu es.

Le savant docteur Féré a communiqué à la Société de biologie, à Paris, une très curieuse et très intéressante découverte: l'empreinte des doigts de la main—et même du pied —des différents individus, établie d'une façon à peu près concluante et précise le degré d'intelligence, de culture, en un mot la personnalité intellectuelle de chacun.

Le docteur Féré a fait de nombreuses expériences sur des sujets très divers.

Les doigts enduits d'encre, appliqués sur une surface ronde, comme celle d'un ballon d'enfant, ont une empreinte filigranée, dont les petites lignes sont toute une révélation pour un œil observateur et exercé. Plus ces lignes sont nombreuses, détaillées, fines, délicates, plus le sujet est supérieur.

Ce petit jeu de salon—la digitomancie—un peu salissant, mais par che, va-t-il détrôner la graphologie et la chiromancie?

Un grand nombre de personnes ne savent pas ce qui les tient chétives presque malades. Dans bien des cas, ces maladies sont causées par la présence des vers. Turpina détruit toute espèce de vers chez les enfants et les adultes.

LES TURNER

Ont nommé comme agents spéciaux à Lowell pour leurs Fameux Remèdes ;

Lowell Pharmacy, Deliste Beaulieu & Rochette, Cor. Merrimack et Gorham St. Charles A. Cote, 61-J. Long & Co. 77 F. Moody, S. C. Shirley, 1 A. Wardwell, Geo. A. Wilson & Co. Andre Thomassin.

Enseignement du Piano, de l'Orgue et Culture de la Voix.

M. Z. Paquin, récemment établi en cette ville, se propose d'ouvrir au 1er de mai, une école où seront enseignés le piano, l'orgue et l'harmonie, Il se chargera aussi de cultiver les voix de ceux qui se préparer pour les grands scènes.

Les œuvres de Mozart, de Rubini, de Gounod, de Bach, de Gigout, etc. seront enseignées.

Des concerts seront donnés tous les trois mois par les élèves.

Le nombre des élèves est limité. Que ceux ou celles qui veulent profiter de ces leçons données par un jeune artiste de talent s'inscrivent immédiatement.

Les prix sont comme suit : Piano, 2 leçons par semaine, $1.50 ; Orgue, 2 leçons par semaine, $2 ; Harmonie, 2 leçons par semaine, $5 ; Chant (culture de la voix) 2 leçons par semaine, $3.

Envoyez vos noms et adresses à Z. Paquin, 226 rue Merrimack, chambre 26.

A. Choquette,

COIN DES RUES

Moody et Austin,

Est prêt à remplir toute commande pour BOIS et CHARBON de toutes sortes. Il est muni d'un engin, machine à scier, et fournira aux familles du bois à allumer le feu, croutes de pin, &c.,

Aux plus bas prix de la ville.

Bois des Scieries à Bon Marché.

important pour Tous.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

M. Cha. H. Chagnon, du St Lawrence Hotel, annonce au public qu'il vient de se fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

La qualité du cuir et de la fabrication du grand stock de chaussures du printemps mis en vente par J. L. Chalifoux surpasse tout ce qui a jamais été tenté dans ce sens pour les prix demandés. Toutes les formes des fashionables sont représentées dans les cuirs de couleur aussi bien que noirs.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour les compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Le Kinium Du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

La Beaute

N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la « *Royal Cream* », la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de « *Royal Cream* ». En vente chez tous les pharmaciens. Prix : 75 cents la bouteille.

Sans Pareil.

M. J. T. Fontaine, notre populaire photographe, est toujours à la tête dans son métier d'artiste. Ses portraits sont du meilleur fini et irréprochables. En conséquence, empressez-vous de lui donner vos commandes et allez examiner ses échantillons qui sont insurpassables.

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi chaldron $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.
Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secretaire.

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummins, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

Mme Eliza Riopel

57 rue Aiken,

A l'honneur d'informer le public qu'elle est déménagée à l'endroit ci-haut mentionné, et qu'elle est prête à réparer les chapeaux en excellente condition, Elle en fait une spécialité.

Encouragez une compatriote.

Wm. W. Murphy,

286 Rue Middlesex,

(Près de la Rue Garnet.)

Bière, Vins, Liqueurs, et Cigares

En variete immense.

M. Murphy fait une specialité de toutes sortes de Liqueurs et Toniques pour usage des familles.

☞Une visite est condiamment sollicitée et vous serez convaincus que nos Prix sont les plus bas de la ville.

Pour Samedi !

50 Patrons de Pantalons en étoffe écossaise tout laine, faits à votre mesure, $2.50 à $1.00.

Pantalons en étoffe rayée de fantaisie, faits sur commande pour $3.00 et $3.50, chez les autres tailleurs vous paieriez les mêmes pantalons de $5 à $8.

Habillements tout laine, 50 patrons différents, à $10.00.

Habillements en Plaid de fantaisie, 50 patrons différents, $12.

Habillements en Clay anglais importé, à $12 et $14.

Tous nos vêtements sont faits selon les règles et nous garantissons la coupe.

La Hub Tailoring Co.,

EDIFICE ELLIOTT,

201 Rue Middlesex.

Wanted—An Idea Who can think of some simple thing to patent? Protect your ideas; they may bring you wealth. Write JOHN WEDDERBURN & CO., Patent Attorneys, Washington, D. C., who prepare the patents, send the 1st of two hundred inventions wanted.

Pourquoi ?

Pourquoi acheter des habits tout faits, tandis que vous pouvez en faire faire sur commande qui vous feront infiniment mieux et à aussi bon marché chez notre tailleur si expérimenté

Mizaël Martin,

212 rue Merrimack,

Chambre 5, batisse Odd Fellows.

Boyaux en Caoutchouc, Rascurs de Gazon et Semence d'Herbe de Pelouse

— CHEZ —

W. T. S. Bartlett,

653 Rue Merrimack.

Près de la Rue Cabot

ERNEST CHARLAND,

Employe Canadien

Aux Plus Bas Prix

Pour Acheter

Peintures, Huiles, Verrerie, Vernis, Brosses à peinture. Brosses à plancher, Plomb,

Couleurs et toute espèce de materiaux de Peintres, allez chez

C. B. Coburn & Co.

63 et 67 Rue Market.

M. JOS. CHOUINARD,—Commis.

AUX FAMILLES CANADIENNES.

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert?

Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant 10 pour cent.

4 maisons de 8 chambres,avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.
3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.
2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois frais.
Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.

Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.

☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou a Echanger pour autres Proprietes.

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Semences, Outils de Jardinier, Boyaux d'Arrosage
Pour les Plantes dans des Vases, Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,
— CHEZ —

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Renaud & Héroux,

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres,

Coin des rues Cabot et Moody,

Ancienne place de Wm. Renaud & Co.

Assortiment de premiere classe pour les enterrements, Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, qui sera toujours en bonne, express pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.

C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

DR. BRETON.

Dr BRETON,

Spécialiste.

Il garantit une guérison rapide pour la vie de toute faiblesse sexuelle et nerveuse, faiblesse séminale, maladie du sang, de la peau, des rognons, de la vessie et du canal urinaire.

Jeunes Gens, Hommes Murs et Vieillards,

Qui Souffrez, Allez

Vous faire Guérir.

JEUNES GENS qui par votre propre imprudence ou folie, souffrez de débilité nerveuse, qui perte la fonctionner ville, affectant l'esprit, le corps et l'homme tout entier vous devriez consulter de suite le Dr Breton. Remarquez—Les maladies nerveuses (secret de vie) vous ont la debilite et perte de force, traitées scientifiquement, par de nouvelles methodes qui ne faillissent jamais.

HOMMES MURS ET VIEILLARDS qui trouvent maintenant la pemilite suivant toutes transgression, indiscretion ou excès de travail intellectuel, peuvent le consulter avec l'assurance d'obtenir une guérison permanente si le chose est possible à l'habilete humaine.

LES VIEILLARDS qui souffrent de faiblesse trouveront un soulagement et confort immediats.

Avant de confier votre cas consultez le Dr Breton. Une visite amicale peut épargner des souffrances et des hontes futures, et ajoute des années dorees à la vie.

Qu'importe si les meilleurs medecins vous ont abandonne ou les hôpitaux vous ont renvoye comme incurable. Allez chez le Dr Breton et adoptez ses traitements dont les methodes sont infaillibles.

☞ **Consultation gratuite.**

Dr BRETON, No. 44 rue Central, Lowell.

Heures de Bureau : 10 à 12, 2 à 4 et 7 à 8. Dimanche, 12 à 2 p. m. Ouverts tous les soirs, excepté lundi et mardi soirs.

Société - Nationale

DE BIENFAISANCE

DES ARTISANS CANADIENS - FRANÇAIS.

Cette Societe a pour but de reunir sous un même drapeau tous les Canadiens Français du Canada et des Etats-Unis.

Perfection des sociétés nationales ? La plus nombreuse ? la plus riche et la plus prospere des societes de secours mutuels, ayant l'encouragement de clergé?

Par son grand nombre de membres, la Société a pu adopter un système économique, ELLE COUTE MOINS CHER ET FAIT PLUS DE BÉNÉFICES QU'AUCUNE AUTRE SOCIÉTÉ.

POUR ETRE ADMIS IL FAUT

1. Etre catholique et n'appartenir à aucune société defendue par l'Eglise.
2. Etre canadien et parler le français.
3. Avoir de bonnes mœurs et ne pas faire abus de boissons enivrantes.
4. Etre reconnu medical satisfaisant.
5. Etre âgé de 18 ans et pas plus de 45.

CE QUE CELA COUTE POUR ENTRER.

1. Une fois admis les droits d'entrée suivants selon l'âge.

De 18 à 20 ans les droits d'entrée sont de	$	2.00.
De 20 à 25 ans	"	"	5.00.
De 25 à 30 ans	"	"	5.00.
De 30 à 41 ans	"	"	10.00.
De 41 à 42 ans	"	"	20.00.
De 42 à 44 ans	"	"	30.00.
De 44 à 45 ans	"	"	40.00.
De 45 à 50 ans	"	"	50.00.

2. Puis $1.15 est verse pour payer d'avance le fonds de maladie et de deces.
3. Puis 25 cents sont payes de contribution de deces payes par membre, qui sont l'admission.
4. Depuis sa fondation, cela a coute $17 par annee en tout au plus, a peu près 9 centins par decès pour les $1,000 a la veuve ou ses heritiers.

CE QU'EST LA SOCIETE.

La Société compte 12,000 membres. Elle vaut $200,000, dont $185,000 sont prêtés aux Fabriques de paroisse et aux Communautés religieuses et rapportent un interet de 5 p. cent.

C'est le plus certain et le plus avantageux des placements. Il n'y a pas d'assemblée délibérante, ni de dépenses inutiles, un bureau de direction (comme dans les banques) qui a la direction de la société est choisi et elu par les membres tous les 3 mois. La Société a payé pendant les dixnéuf années de son existence en $40,000 aux malades.

Le bureau central est a Montreal, il y a de nombreuses succursales de repaus dans dans le Canada et les Etats-Unis ou le grand nombre Artisans sont en train de s'organiser.

BENEFICES.

☞ On a droit aux benefices assistés adresse et de sont payes annuellement que de mande en est faite.

La Société paie 20 semaines de benefices a $4 par semaine, soit $80 par année et $1,000 a la mort. PAYES IMMEDIATEMENT.

Tout membre peut disposer des mille piastres, dons a sa mort, en faveur de qui il veut, sinon cela va a sa femme ou ses heritiers legitimes.

La succursale de Lowell établie depuis... mort compte deja 75 membres.

Toutes les personnes qui desirent devenir membres sont invitees a l'assemblee du bureau de direction qui a lieu tous les jeudi soir, a 7.30 hre, au Bureau de la rue Cabot, ou bien s'adresser a M. H. Arbinais, 74 rue Cabot.

Dr G. O. Lavallee, officier Marin, rue Merrimack.
Dr C. P. DeLangis, 744 rue Merrim.
Medecins de bureau.
Dr A. Lamoureux, 55 rue Cabot.
Dr A. St-Jean-Baptiste, 1 rue Cabot.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 28

L. E.

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

Par Xavier de Montepin.

PREMIERE PARTIE

UN DRAME AU CHATEAU.

XVIII

"La pauvre chère mignonne est bien triste. Elle comptait si fermement l'embrasser ce soir ou demain. Enfin ce n'est que partie remise. Mais de quoi vous en plaindre au jour d'hui? Oui, n'est-ce pas? Eh! bien, au lieu de m'attendre huit jours à Paris où tu ne connais personne, pars après-demain pour Rocheville.

"En prenant l'express du Havre, gare Saint-Lazare, à huit heures du matin, tu seras à onze heures à la station de Malaunay, où tu trouveras une patache qui fait le service des voyageurs et te conduira à destination en deux petites heures. J'écris deux lignes à Jacques Landry, un ancien matelot, un brave homme que tu ne connais pas, dont j'ai fait mon régisseur, et qui habite le château seul avec sa fille Mariette, une brave et jolie fille, ma filleule. Je les prévîens de ton arrivée. Ils te recevront comme un prince. . . .

"Maintenant, veux-tu savoir pourquoi tu ne rendras service en quittant Paris pour aller t'enterrer là-bas? Voici là chose. Par suite de circonstances que je l'expliquerai de vive voix, j'ai laissé à Rocheville, la semaine dernière, trois cent cinquante mille francs en or et en billets de banque destinés à payer l'acquisition dont je t'ai dit un mot. Je suis sûr de Jacques Landry, mais c'est beaucoup d'argent, trois cent cinquante mille francs ce n'est pas simple! Je vois dans son jeu deux lourdes fautes, si lourdes que je ne les comprends grâce de la part d'un joli garçon si richement organisé pour le crime.

"De quelles fautes parlez-vous, Jobin? demanda le juge d'instruction.

"La première est de s'être laissé conduire jusqu'à la grille du château par Jean Pasquet, et d'avoir prononcé son nom devant lui. Il devait à tout prix s'arranger pour arriver seul et ne se faire reconnaître de Jacques Landry qu'en tête à tête. Comment diable s'y prendra-t-il maintenant pour établir un alibi? Je le mets au défi même de l'essayer! La seconde faute, la plus grossière, c'est de n'avoir point anéanti jusqu'au dernier atome de la lettre que voici . . . J'admets à la rigueur l'oubli du portecigares, si compromettant que fût cet oubli. Quand on est au moment de supprimer deux créatures vivantes on ne peut pas penser à tout, n'est-ce pas? Mais la lettre! Une lettre de cette importance! Une lettre qui met au bas du crime la signature du criminel! Il aurait son cigare allumé, le lecare, le nigaud! Au lieu de le laisser flamber jusqu'au bout, et d'en broyer la cendre, il l'éteint soigneusement et la jette au hasard comme un papier sans la moindre valeur! Cet acte de bêtise on le fait confondre ma raison, je l'avoue! Je ne puis le concilier avec l'atroce sang-froid dont le misérable faisait preuve un instant après. Ce solécisme de conduite est absurde, il est invraisemblable! Si je ne le voyais de mes propres yeux, je refuserais carrément d'y croire.

—Et moi je comprends très bien ce qui vous étonne, répliqua le juge d'instruction. C'est une preuve nouvelle de l'aveuglement cette somme a tenté le militaire. Il est allé droit à l'argent! Jacques Landry et Mariette ont payé de leur vie la confiance du maître! Me taxez-vous encore de partialité, et qui hésite le château seul avec sa fille Mariette, une brave et jolie fille, ma filleule. Je les prévîens de ton arrivée. Ils te recevront comme un prince. . . .

—Mais, monsieur le juge d'instruction, demanda-t-il, qu'en pensez-vous? "Personne au monde!"—c'est M. Domerat qui le dit, "ne soupçonnait pas la présence des trois cent cinquante mille francs dans la chambre du trésorier! Cette somme a tenté le militaire. Il est allé droit à l'argent! Jacques Landry et Mariette ont payé de leur vie la confiance du maître! Me taxez-vous encore de partialité, et qui hésite le château seul avec sa fille Mariette, une brave et jolie fille, ma filleule. Je les prévîens de ton arrivée. Ils te recevront comme un prince. . . .

—Et c'est en vérité fort heureux! reprit Jobin. Supposons que Georges Pradel soit arrivé seul au château, supposons qu'il n'ait point oublié ses porte-cigares dans sa chambre et que la lettre qui nous le livre ne soit pas tombée dans nos mains, nos soupçons s'élargiraient fatalement sans se tourner vers lui, nous faisons un crime, en de la malheureuse ventriloque, qu'on arrête à cette heure, devenait peut-être victime d'une déplorable erreur judiciaire.

Le juge d'instruction fit un haut-le-corps et fronça le sourcil.

—Erreur judiciaire! répéta-t-il, c'est bientôt dit! J'admets pen la légèreté des erreurs judiciaires dont les faiseurs de romans et de drame on abusé plus que de raison! Dans ses recherches patientes et calmes de la vérité, la justice se trompe rarement. Un parle du courrier de Lyon. Mais la fantastique ressemblance de Lesurques et de Dubosq est-elle irrécusablement démontré? Je me prononce, quant à moi, sans hésiter, pour la négative.

A Continuer.

L'Emplâtre du Dr. Coderre obtient une vogue considérable, ceci est certainement dû aux bons résultats qu'il obtient.

Don't Tobacco Spit and Smoke Your Life Away.

If you want to quit tobacco using easily and forever, be made well, strong, magnetic full of new life and vigor, take No-To-Bac, the wonder-worker, that makes weak men strong. Many gain ten pounds in ten days. Over 400,000 cured. Buy No-To-Bac of your druggist, under guarantee to cure, 50c or $1.00. Booklet and sample mailed free. Ad. Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL.

MORT DE M. LECLERC.

—Nous apprenons que M. Pierre Leclerc, avocat, et ancien député de Terrebonne aux Communes, est mort lundi matin à l'hospice Saint-Jean de Dieu, à l'âge de 35 ans.

NOUVEAU MAGISTRAT.

—Louis Wilfrid Sicotte, greffier de la couronne-français qu'elle vient de recevoir de New-York un assortiment complet de Corsets de toute grandeur et toutes les nouvelles formes dont la qualité surpasse tout ce qui a été offert au public jusqu'à présent et ce, des prix très bas, de puis 50c et plus.

Une personne parlant le français est toujours à l'établissement.

jno

Après Paques.

Comme le beau et gai printemps est arrivé, J. W. Alexander, 544 rue Merrimack, a conséquemment achetés tous les articles de toilette nécessaires aux messieurs pour cette époque. Il a un bon assortiment de chapeaux mous et durs, les toutes dernières nouvelles, variant de 50c à $2.50, cravates de nuances magnifiques, mouchoirs de soie, bretelles, bas de coton pour 10c en montant, etc., etc.

Une visite est respectueusement sollicitée.

M. TRUDEL, MARCHAND-TAILLEUR

A ouvert un atelier au No. 73 Lakeview Ave., Lowell, Mass. On nomme ma prête l'encouragement du public, à cause de son habilete dans la confection des habits pour messieurs. Chacun retires de grands profits en donnant la commande pour un habit de nouvel établissement recommandable par la nouveauté et la finesse coupe, les marchandises et ces bas prix. Il se tient au courant des changements de modes, il se fait fort d'executer exactement suivant le patron choisi sur la mode. Ouvrage garanti fait à la satisfaction de ses clients. Allez la voir et vous n'aurez qu'à vous en féliciter. Une visite est respectueuse ment sollicitée.

A Louer—Logements de 4 ou 5 chambres, de $1.75 à $2.00 par semaine. S'adresser à Desmarais frères, 699 Lakeview Avenue.

LE MAGASIN Affaire. POINTS POUR NOS PATRONS LE MAGASIN Affaire.

La semaine dernière a été une semaine bien employée, surtout vers la fin. Les visiteurs des villes adjacentes ici en face, ils ont acheté librement des nombreuses spécialités que nous offrions.

Nombre de lots ont été enlevés en le disant, un item en particulier, deux mille verges ont fondu comme la rosée, mais quelques-uns des meilleurs lots sont à votre disposition, en ayant acheté en grandes quantités.

Quelques Couvre-pieds restent encore à 39c. Encore de la Batiste Lonsdale à 7½c. Un peu de Fruit Cotton pour vous à 5½c.

POUR UNE SEMAINE. Nous allons exhiber les fameux Corsets "Redfern," les meilleurs Corsets sur le marché, faits du meilleur materiel importé et tout garnis de véritables baleines. Vous êtes cordialement invités à rencontrer Mlle French, de N. Y., qui est avec nous pour faire voir à nos patrons les mérites de ces corsets. Mlle French est ici pour une semaine et est visible dans notre Dépt. de Corsets sur l'étage principal ou dans le nouveau salon d'ajustement. Elle sera heureuse de vous ajuster ou de vous parler, que vous désirez acheter ou non.

MARCHES ADDITIONNELS DU DEPT. DES MANTEAUX.

MANTES EN SOIE—Jolies et gentilles Mantes en drap et soie, numeros modèles, pas deux pareilles dans ce lot, $2.49 chacune. Pour $3.50 nous avons quelques Mantes que nous donnerons pour annonce (notre méthode) le lot comprend quelques modèles Bloomningthal et elles valent de 25 à 33⅓ par cent plus cher. La meilleure Mante jamais offerte dans Lowell pour cinq dollars et est pas comparable à notre ligne de $3.75. C'est un marché rare et elles ne dureront pas longtemps à ce prix-là.

Costumes Bicycles en Spécialité,

TROIS SPECIALITES A LIRE—Une à $4.95, un costume fait par tailleur, coutures a points doubles, valant beaucoup plus cher.—Une autre à $5.98, ils sont généralement vendus à $8 et $9, faits par tailleur, coupe gracieuse, jupe jolie, les meilleurs matériels sur le marché, détaillés à 75c la verge.

Lot troisième est le célèbre Costume Luey avec jupe Luey patentée, vendu ici seulement, le prix actuel est $10.00.

GILETS D'ENFANTS. Un fort assortiment, pas en quantité mais en valeur, 87c pour un Gilet pour enfants ou jeune fille, drap tout laine, fait par tailleur. Soyez sûrs de les voir.

HABITS DE DAMES. Le stock que nous avons donné plus populaire tous les jours, les prix sont populaires.

Pouvons faire voir, faisons voir de grandes valeurs en Habits à des prix spéciaux cette semaine.—$4.95 un lot d'Habits Beauty tout laine, $6.50 pour Habits de $7.50 et $8.50 pour Habits de $10, $12 et $15 pour Habits de $18 et $20 ils ne sont plus de Habits ces dessins sont faits par tailleur, font parfaitement, nouveaux draps et garnitures.

Aucun trouble de vous les montrer et de vous les essayer.

COLLET

HOURRAH ! HOURRAH ! !

(*Suite de la première page.*)

Québec-Est, Hon. Jos. Shehyn, libéral élu par acclamation, J. B. Thibodeau, indépendant, s'étant retiré de la lutte à la dernière heure. Québec-Ouest, F. Carbray, conservateur élu ; D. Griffin et R. Borden, défaits.

Québec, St Sauveur, S. N. Parent, libéral élu par acclamation.

Québec comté, N. Garneau, libéral élu ; E. O'Brien, défait.

Richmond, J.Bédard, conservateur élu ; C. A. Miller, défait.

Richelieu, L. P. P. Cardin, libéral élu ; C. A. D. Morgan, défait.

Rimouski, A. Tessier, libéral élu ; A. R. Drapeau, défait.

Rouville, A. N. Dufresne, conservateur élu ; A. Girard, défait.

St Hyacinthe, M. Dessaulles, libéral élu ; Dr A. P. Cartier, défait.

St Jean, Hon. F. G. Marchand, libéral élu ; J. E. Molleur, défait.

St Maurice, L. T. N. L. Duplessis, conservateur élu ; Nap. Gareau, défait.

Shefford, Dr De Grosbois, libéral élu ; A. F. Savaria, défait.

Sherbrooke, L. E. Panneton, conservateur élu ; L. C. Bélanger, défait.

Soulanges, A. G. Bourbonnais, libéral élu ; P. Doucet, défait.

Stanstead, Hon. M. F. Hackett, conservateur élu ; M. B. Lowell, défait.

Témiscouata, F. A. Talbot, libéral élu ; Nap. Rioux et Eug. Rhériault indépendant, défaits.

Terrebonne, Hon. G. A. Nantel, conservateur élu ; Achille Carrier, défait.

Trois-Rivières, T. E. Normand, conservateur élu ; John Ryan, défait.

Vaudreuil, Dr Lalonde, libéral élu ; H. Cholette, défait.

Verchères, Etienne Blanchard, libéral élu ; Mag. Archambault, conservateur, et M. Lussier, libéral indépendant, défaits.

Wolfe, J. A. Chicoyne, conservateur élu ; H. Gaudet, défait.

Yamaska, Victor Gladu, libéral élu ; J. A. Mondou, défait.

NOTES DE LA RÉDACTION.—Comme on le verra dans la dépêche qui précède, H. Petit, dans Chicoutimi-Saguenay, se trouve dans la colonne des conservateurs, alors, quoiqu'il se soit présenté comme indépendant et qu'il ait déjà été élu dans le même comté en qualité de libéral par 501 voix de majorité.

Il nous semble qu'il y a erreur, et que c'est M. Guay, candidat conservateur, qui a été élu dans ce comté.

La majorité libérale reste toujours de 53.

Des dépêches publiées par nos confrères américains annoncent que M. Nantel n'a été défait dans Terrebonne ; mais d'autres dépêches nous apprennent qu'il a été élu que par une très faible majorité. Cette dernière nouvelle nous paraît la plus véridique. A demain pour d'autres détails.

Pellicure

EN COUR SUPERIEURE.

Pierre Z. Hebert vs la Tremont & Suffolk.

La plus grande partie de la séance de ce matin, en cour supérieure, a été employée par la cause de M. Pierre Z. Hébert contre la compagnie Tremont & Suffolk.

En décembre 1895, M. Hébert avait acheté de cette compagnie un hangar qu'elle avait fait élever temporairement pour servir d'entrepôt.

Le prix de vente fut $510 et la condition que la compagnie ne cèderait la propriété que le 1er mars 1896.

Vers la fin de février, M. Hébert réclama sa propriété et donna instruction à un des premiers employés de la compagnie de vider le hangar pour le 1er mars ; car il était décidé à l'enlever.

Or le 1er mars tombant un dimanche, on remit la chose au lendemain. Dans la nuit de lundi à mardi, il y eut une inondation sans précédent dans nos annales et la bâtisse fut enlevée par le courant.

M. Hébert réclame l'argent qu'il a payé pour ne rien avoir ou du moins le montant de la valeur du hangar qu'on devait lui livrer. La compagnie prétend que le hangar appartenait à M. Hébert depuis décembre 1895 et qu'elle n'est pas responsable de l'accident qui l'a fait disparaître.

Le juge a réservé sa décision.

Bicycles pour Rien.

Le Manufacturers' Shoe Store, au No 8, carré Merrimack, a déjà donné trois bicycles. M. J. W. Wood, un employé des chars électriques, le Major Godbout, le barbier de la rue Prescott, ont gagné les deux premiers et M. James Henry, le commis populaire d'O'Donnell & Gilbride, est le gagnant du troisième.

Un bicycle est donné chaque semaine à ce populaire magasin. On y offre comme marché spécial, cette semaine, cent douzaine de jolies chaussures et bottines à 50 cents dans la piastre, achetées de la Granite State Store Company, en faillite.

Le Manufacturers' Shoe Store a toujours quelques marchés spéciaux dans les chaussures et souliers.

Le Mot de la Fin.

C'est vraiment plaisant de voir que M. Vincelette se mêle de nous faire de la morale à deux sous. C'était, autrefois, l'occupation chère aux disciples des illustres Alceste, Jorrisse, Gribouillet et Scapin.

Je ne connais pas M. Vincelette, mais, voilà que je commence à le connaître. C'est un charmant garçon, plein de bons conseils, distribuant çà et là ses bons avis comme le font certains avocats officieux qui se fourrent le nez dans toutes les petites affaires et se couvrent à la fin de ridicule.

Il ne fait penser un peu à «la mouche du coche" du père Lafontaine.

Que M. Vincelette se tienne donc coi dans sa petite sinécure, qu'il y vive en anachorète ou en bénédictin, et il ne sera pas inévitablement poussé à déclarer que les autres nagent dans l'*iroquoi*, quand lui-même ne peut écrire deux mots sans dire une sottise.

Tenez, en lisant mon dernier article intitulé : «Un mot de réponse," M. Vincelette a découvert que j'étais attaqué de la rage.

Voilà, certes, une affirmation qui fait honneur à l'esprit prime-sautier de mon charmant ami, et, pour peu qu'il continue sur cette pente-là, il arrivera à se faire appeler le *Petit Pasteur!*

Avant de déclarer que j'étais attaqué de la rage, M. Vincelette aurait mieux fait d'abord de chercher où est niché le chien hargneux qui a dû me mordre.

Il me semble que le public aurait été plus satisfait.

Pour avoir le droit de faire de la morale, pour avoir le droit de traiter un compatriote de malhonnête, il faut avoir un passé sans tache et puis connaître un peu celui à qui on s'adresse. Il ne faut pas, comme cela est arrivé à M. Vincelette, se mettre le doigt dans l'œil jusqu'au coude, se fourvoyer misérablement dans une lutte imbécile.

Nous lui conseillons donc de ne pas continuer à moraliser dans notre gilet, d'ailleurs il ne doit pas avoir trop de temps à sa disposition, car outre ses leçons journalières, il lui faut fabriquer chaque semaine un article flamboyant de *pouf* à l'adresse de l'organiste de l'église St Joseph.

Z. PAGEN.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Bon Ami

LE NETTOYEUR MODERNE.

Ne coûte rien, vous en goûtez gratis.

Chez Tous les Epiciers

Notes Locales.

Le bureau de police a décidé d'élever le taux des licences de colporteurs.

Les compagnies C et G ont donné une exhibition à l'arsenal, rue Westford, hier soir.

La salle de danse sera ouverte à Lakeview samedi prochain, si le temps est beau.

Le lieutenant E. W. Thompson est revenu hier d'un assez long voyage à la Jamaïque.

A cause du mauvais temps, il n'y a pas eu de cours dans les écoles publiques aujourd'hui.

Le comité chargé de l'achat des portraits de l'Association M. M. doit se réunir jeudi soir.

Le club de base ball de la Presse va jouer contre les amateurs de l'hôtel de ville mercredi.

Salam Boahamra a donné une conférence sur l'Egypte, hier, devant le Woman's Educational Club.

L'Union des Tisserands s'est réunie hier soir dans le Spinners' Hall et a installé ses nouveaux officiers.

La commission des voies publiques de l'Etat a accordé $10,300 pour le boulevard et $6,500 pour la rue Princeton.

Il y avait foule, hier soir, à l'Opera House, où les membres du Vesper-Country Club ont donné une représentation comique.

Le premier grand rendez-vous des bicyclistes de Lowell aura lieu le 5 juin prochain. Plusieurs prix seront offerts en concours.

On dit que M. D. B. Bartlett, payeur-comptable de la Lowell Gas Light Company, est sérieusement malade à sa résidence, 18 rue Willow.

Un cheval qui a pris le mors aux dents vers les 9.50 heures, hier soir, a causé un certain émoi sur les rues Central et Bridge. Personne n'a été blessé.

Le bureau de police a accordé, hier, les licences de *Common Vitualler* qui suivent : Elisabeth Beaugrard, 17 rue Appleton et Annie Traversy, rue Coolidge.

La St Patrick's Cadet Band a donné un joli parti de lilas à la salle Huntington, hier soir. On y a dansé de 9 heures à minuit, après le concert par l'American Orchestra.

L'Etat a fait tuer cent soixante-quatre vaches atteintes de tuberculose, dans les environs de Lowell. On est à se demander si celles qu'on a purgées n'en sont pas aussi atteintes.

Un jeune homme qui descendait la rue Westford en bicycle, hier soir, a brisé sa roue de devant près de la rue Chelmsford et a été précipité sur le pavé. Heureusement qu'il en a été quitte pour la peur.

James Bruce, qui travaille sous l'overseer Taylor, s'est fait prendre le pied entre le plancher et l'ascenseur hier après-midi et on a dû le conduire à l'hôpital des Corporations.

La cour supérieure a accordé hier la requête de Ella A. Beals qui demandait son divorce de Dana F. Beals. La raison présentée par la demanderesse est que son mari l'a abandonnée depuis plusieurs mois.

Jeremiah Foley, employé dans la salle d'engin à la Power House, est tombé hier soir dans une excavation près de cette maison. Il a été transporté à son domicile, 2 Slavin's court. Il s'est fracturé la jambe gauche.

M. Arthur Cornellier et Oscar Daigneault les barbiers si populaires ont été à la pêche lundi après-midi à North Chelmsford. Pendant qu'ils étaient sur le lac l'orage les a si surpris qu'ils ont perdu tous leurs poissons.

A la ferme de Hood, hier, $13,000 ont changé de mains en l'espace de quatre heures. Le cheval qui a rapporté le plus haut prix est Vassar qui s'est vendu $2100. L'acheteur est le Col. J. McCalvin, de Boston. L'enfan a bien réussi.

Mde Louis Labelle, notre populaire pianiste est partie hier soir pour Montréal où elle assistera aux cérémonies de la première communion de sa fillette, Mlle Marguerite, qui fait ses études au couvent du Mont Ste Marie. Elle sera de retour mardi prochain. Vous lui souhaitons le plus agréable voyage.

Timothy Burns et Patrick Pendergast, employés dans la chambre de peluche à la Merrimack Manufacturing Company ont été blessés hier. Burns était monté sur un échafaud qui se brisa tout d'un coup, tombant sur Pendergast qui était au-dessous. Burns s'est déchiré la jambe et le bras gauches ; il a fallu lui faire 26 points à la jambe et 10 au bras.

Là où il faut un emplâtre, servez-vous de celui du Dr. Coderre, suivant la direction et notez les résultats.

Cour de Police

Juste treize prisonniers en cour de police, ce matin, mais le chiffre n'a rien à faire dans leur cas, car c'est leur mauvaise conduite seule qui les a rassemblés devant le tribunal criminel.

Jeremiah Mahoney et Nelson C. Simmons, pour ivresse, 81 chacun. Stephen Howard et Seymour Wood, deuxième offense, 83 chacun.

Thomas Linehan, plus chanceux, est remis en liberté et pardonné ; Georges A. Durrell est condamné, mais la sentence est suspendue.

James A. Riley est condamné pour ivresse à $6 d'amende. Pour la même offense, Alfred Gagnon est condamné à deux mois de prison ; James Moore et. Elizabeth Hall, à 4 mois respectivement.

Martin Rock, accusé de voies de fait sur sa femme Elisabeth, plaide assez bien sa cause, qui est rendue plus facile par le pardon de la partie offensée, que le juge décide de suspendre la sentence.

Le procès de Jennie Button, accusée de vol avec effraction, est remis au 14 courant.

Plusieurs autres causes sont remises à plus tard.

Bibliotheque Circulante.

Notre jeune compatriote, J. T. Fortin, libraire, vient encore de faire une grande amélioration à son établissement en y ajoutant une bibliothèque circulante, ce qui sera une source d'économie pour les amateurs de la lecture en leur permettant de lire des livres sans avoir à les acheter. Nos félicitations à M. Fortin.

PELLICURE

IL PERD CONNAISSANCE.

Le Surintendant de la Compagnie Electrique recoit un choc.

Chauncey L. Abbott, surintendant de la Lowell Electric Light Co., a failli perdre la vie, hier, pendant qu'il était à travailler à la station.

En touchant à un fil, il reçut un choc des plus violents et ne pouvait plus lâcher prise du conducteur.

Un employé du nom de Dalton essaya en vain de le tirer de sa position dangereuse. Il réussit toutefois à fermer le courant au-dessus de sa tête.

Abbott tomba aussitôt sans connaissance sur le plancher et l'on manda l'ambulance en toute tâte.

A l'arrivée de celle-ci, Abbott avait repris ses sens et refusa de se laisser conduire à l'hôpital.

On le transporta chez lui, 50 rue Central, dans un fiacre.

Il a eu les deux mains brûlées.

Quand M. Abbott a touché le courant, il avait une force de 1150 volts. Son supplice horrible n'a duré qu'une minute, mais il en a été grièvement affecté.

On peut se faire une idée de la force électrique qui l'a frappé quand on sait qu'à Sing Sing on n'emploie que 1400 volts pour exécuter les condamnés à mort.

L'Anisa est le trésor de la mère, il fait dormir le petit enfant en le rendant bien.

.. Pellicure ..

$3000 Valant de Marchandises.

Achetées aux encans de New York,

Pour être vendues aujourd'hui et demain au Magasin du Mouton d'Or, à 25c dans la piastre. M. J. E. Venne, ayant passé la semaine dernière dans la grande metropole à suivre les encans, a pu se procurer des marchandises qu'il pourra vendre à des prix tellement bas qu'il faut tout simplement les voir pour le croire.

Collerettes en drap, garnie en boutons d'écaille, bleues, draps, rouges, tan,	69c
Collerettes en soie fleurie, garnie en dentelle et ruban,	$2.98
Collerettes en Velours, garnies en dentelle et rubans,	3.49
Jupe en Brillantine fleurie, grands patrons, valant $1.98,	1.29
Jupe, haute nouveauté, très beau plaid valant $3.50,	1.98
Chapeaux garnis, en plumes, fleurs et ruban valant $5.00	2.48
Chapeaux sailor, garnis et non garnis à moitié prix.	
Fleurs, plumes, rubans, dentelles pour moins de la moitié du prix ordinaire.	

Ces marchandises à de tels prix ne resteront pas longtemps sur nos comptoirs, et il nous sera impossible de les remplacer pour le même prix avant de faire vos achats, venez visiter notre magasin.

J. E. VENNE & CO.

636 Rue Merrimack, Lowell.

LES ECHEVINS SIEGENT.

Le Projet Cosgrove pour Service Telephonique est Defait.

Les membres du bureau des échevins ont tenu leur assemblée régulière, hier soir, sous la présidence du maire Courtney. Le bureau est au complet.

Après les affaires de routine, on considère le projet de M. l'échevin Cosgrove demandant à la compagnie New England Telephone & Telegraph de fournir gratis à la ville le service téléphonique dont celle-ci a besoin.

La discussion a été des plus vive, mais finalement le projet a été défait par un vote de 7 à 2.

M. Cosgrove a donné avis de reconsidération.

Par un vote de 5 à 4, le bureau permet ensuite à la même compagnie de poser de nouveaux poteaux sur la rue Wyman.

L'échevin Lawrence qui a voté avec la minorité a donné avis de reconsidération.

On a discuté longuement le projet d'une nouvelle charte on, pour être plus exact, de créer une commission à cet effet.

Certains échevins sont en faveur de n'avoir que des membres du conseil comme commissaires, d'autres veulent avoir d'autres citoyens et former une commission mixte.

Finalement la motion originale de l'échevin Derby est adoptée, avec un amendement par l'échevin Peirce limitant à $100 les dépenses de la commission qui sera mixte.

Une résolution pour ériger un monument à la mémoire de feu le gouverneur Greenhalge est laissée sur le tapis, sur motion de l'échevin Hooper qui la trouve prématurée.

On permet à l'Electric Light Company d'ériger des poteaux sur la nouvelle rue Moody.

Après avoir accordé plusieurs permis de construire, l'assemblée s'ajourne.

G. C. TAYLOR & CO.,

SUCCESSEURS DE

Cook, Taylor & Co.

98 et 100 rue Merrimack.

Vente Spéciale

A REDUCTION

—DE—

Soies et Etoffes à Robes Noires,

CETTE :-: SEMAINE.

5 pièces, Poult de Soie noire, pure soie, **59c.** Valant $1.00.

10 pièces de Soie Brocart de fantaisie, **69c.** Valant $1.25.

Pure Soie.

10 pièces de Henrietta pure laine, **59c.** Réduits de $1.00.

Manteaux et Jupes Sparées à prix spécialement bas.

Nos commis canadiens seront heureux de vous rencontrer :

MM. Joseph Gervais, Leopold Desrosiers et Delle Guertin.

Magasin d'Occasions de CHRIS HOLMES.

124 et 126 Rue Merrimack.

Vente spéciale de costumes de vacances, Blazers, à devants Eton et Fly, $3.98, 4.98, $5.98, 7.50 jusqu'à $45.00.

GILETS.

Un lot de Gilets Reefer, faite pour être vendus $4et $6, prix du cette vente $1.98.

Un lot de Gilets soulier bas, faite pour être vendus $3, Prix de cette vente $2.98

Gilets de $12.50 et $15.00 réduits à $8.98.

CORSAGES.

25 douzaines de Corsages en percale rayeuse, valant $1.25, quelques-uns parfaits pour usage journalier, notre prix $0.98.

200 douzaines de Corsages, patrons les plus nouveaux, à 49c, 75, 98, $1.35, $1.65, jusqu'à $2.25.

Corsages en soie, 1 lot de Corsages en soie de fantaisie, valant $3.50 et $4.50, prix de cette vente $2.98.

Corsages en taffetas, qualité supérieure, $4.98.

Une nouvelle ligne qui vient d'être reçue. La meilleur assortiment de la ville, à $2.98, 4.98 6.75, 8.76, 10.75, et 12.50.

JUPES DE ROBES.

50 Jupes en brillantine à patrons, faites pour être vendues $6.50, prix de cette vente, $3.98.

10 Jupes en soie, beaux patrons, bonne doublure, la dernière mode, faites pour être vendus $9.50, prix de cette vente, $5.95.

Voyez nos assortiments à $7.50, 4.98, 2.98, 3.95 et 4.95.

PEIGNOIRS.

1 lot de peignoirs de 75c à 49c. 1 lot de peignoirs de 49c à 75c.

DU NOUVEAU.

Pour chaque achat au comptant de $2 au plus nous vous donnons GRATIS un des plus beaux souvenirs qui aient jamais été donnés par une maison de Lowell. GRAVURES SURACIER—Toutes de sujets nouveaux, comprenant le fameux tableau qui à obtenu le premier prix à ROSA BONHEUR et autres fameux tableaux du SALON DE PARIS.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes, Croix, Lundrisé par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 6 rue Prescott.

Pépinière et Serre à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prescott le Tramway de Lawrence

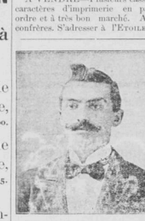
Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

Platten & Roberts,
305 rue Central. Téléphone 442-3.

A VENDRE—Plusieurs caisses de caractères d'imprimerie en parfait ordre et à très bon marché. Avis à confrères. S'adresser à l'ETOILE.



AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody,

Service de jour et de nuit—Téléphone, 542-3.

Etant propriétaire des plus beaux chars roulants sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un hack roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

5 BOUTEILLES de VIN CLARET **$1.00.**

4 BOUTEILLES de VIN SUCRE **$1.00.**

JOHN M. PEVEY,
35-37. Rue Middle.

CAMERAS

La Meilleure Variété dans Lowell.

Cette camera fera le travail. La meilleure de l'univers pour l'argent.

Camera-Kodak de poche $5.00, prend 12 portraits sans recharger. Autres Cameras $8, $10, $12, $15, $25.

Le magasin de quincaillerie populaire du peuple.

Articles de peinture. 143 Rue Middle.

M. Nap. LAFLEUR, Connais Canadien.

Pourquoi payer plus cher?

Quand vous pouvez avoir le meilleur ouvrage dans l'art dentaire par un dentiste expérimenté dont l'établissement est parfaitement monté. Les méthodes les plus modernes pour l'extraction des dents sans douleur, satisfaction garantie. Je fais l'ouvrage à meilleur marché qu'aucun autre dentiste en ville et mes nombreuses pratiques sont la meilleure recommandation que je puisse offrir.

ARTHUR J. GAGNON,

—DENTISTE—

466 — Rue Merrimack — 466.

Grande Vente Speciale

Pour cette Semaine.

Nous vous offrirons un joli chapeau garni pour $2.98, valant $5.

Marchés dans les chapeaux non garnis et dans les fleurs.

HEAD & SHAW,

Les Marchands de Modes,

169 Rue Merrimack 169.

Employés de langue française :

Melles Albina et Mérilda Brault.

La Thompson Hardware Co,

254-256 RUE MERRIMACK.

Magnifique Réduction Annuelle dans les Chapeaux.

Une nouvelle ligne de Chapeaux "Sailors" à prix réduits.

La ligne la plus considérable de Plumes d'Autruche au cette ville.

Une nouvelle ligne de plumes de 25c,; pour 25c. Chapeaux de 50c pour 25c. Chapeaux de $1.00 pour 49c.

Une nouvelle ligne de Bailey's Extract, à 25 et 35c, annoncé à moitié des prix des pharmacies.

McIntyre Bazaar,

EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Joséphine Chouinard et Rose Demers.

L'Etoile

Achetez L'Etoile,

De nos Petits Porteurs,

—SEULEMENT—

6 CENTS • par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., JEUDI 13 MAI 1897. No. 49

Avis

Notre agent, M. Jules D'Amour, commencera lundi le 17 mai à visiter les endroits suivants : North Cambridge, Boston, Holbrook, Brockton, Taunton, Fall River, New Bedford, Mass., Providence, Pawtucket, Central Falls, Valley Falls, Albion, Manville, Woonsocket, Natick, Phenix, Arctic, Centreville, R. I., Moosup, Wauregan, Danielson, Williamville, Dayville, Hallsville, Putnam, North Grosvenordale, Conn., Webster, Southbridge, Worcester, Oakdale et environs. Nous espérons que partout on lui fera un bienveillant accueil.

L'ADMINISTRATION.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL

Bon a Savoir.

Pellicure

L'artiste par excellence est Marion, Barrister's Hall.

PELLICURE

Le Dr DeLangle, consultations 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste. Remèdes fournis.

.. Pellicure ..

L'assortiment le plus complet de chapeaux de dames, fillettes, enfants, à bon marché et dans les derniers goûts, chez Pinault & Lalumière.

PELLICURE

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

N'achetez pas un poêle de cuisine avant d'avoir examiné le poêle en acier de A. E. O'Heir & Co., 16 rue Merrimack. Ces poêles coûtent plus vite et avec moins de charbon que n'importe quel autre poêle.

Mme Henri D. Mayrand, modiste, est déménagée du No 12 rue Grand au No 25 rue James. Les anciennes pratiques sont invitées à aller la voir. Elle sera heureuse de les servir avec soin comme par le passé. 18m.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Office Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Les personnes qui ont des cartes de la pharmacie Breton, Petit Canada, qui ont été préparées pour le concours pour le portrait du Révd Père Garin, sont priées de les retourner immédiatement à la pharmacie qu'elles soient tout perforées ou non.

Tout le monde s'accorde à dire que la meilleure place pour acheter un piano ou une machine à coudre, c'est chez Hubert Denault, 28 rue Cabot. M. Lavallée est attaché au même établissement, pour le réparage des montres et des horloges.

Chez Arthur M. Lynch & Cie, la Boston Caston Tailoring Co., 97 rue Central, on peut vous faire épargner 30 0/0 sur toute commande. Les pantalons de $2.50 à $5 ; habits tout laine de $10 à $22 ; pardessus, printemps et automne, $10 à $20. Ouvert tous les soirs. Commis canadiens, Horace Desilets, Sevère Buisson.

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas supassé ; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Le grand encouragement que la People's Clothing Co a reçu du public en général et des Canadiens en particulier, a décidé cette compagnie à introduire une amélioration qui sera très appréciée. A l'avenir, elle vendra d'après le système de crédit, c'est-à-dire, de versements hebdomadaires, à toute personne qui en fera la demande. Le meilleur choix de chapeaux, et vêtements au No. 118 rue Central.

Une Combinaison pour cette Semaine.

Une boîte de cirage et un petit balai. Cet assortiment complet d'articles très utiles pour 25c. A la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Le Pilules Rouges du Dr. Coderre continuent à guérir les femmes et les jeunes filles pâles et faibles.

ON DEMANDE—De suite un Canadien qui parle très bien l'anglais pour une affaire importante en cette ville. S'il est bon solliciteur, habile et énergique, il peut se faire un très bon salaire. Adressez M. J. S. bureau de l'ETOILE. jr

LES MAJORITES.

Flynn Serait Elu par Cinq Voix.

DES MINISTRES CONSERVATEURS, BEAUBIEN SEUL SERAIT DEFAIT.

Les Rapports sont tres Contradictoires.

Montréal, 13 mai—Les rapports de l'élection provinciale sont tellement contradictoires qu'il est encore bien difficile de dire le nombre exact de la majorité libérale.

Jusqu'à présent, les libéraux ont élu 47 députés, les conservateurs 24 et les indépendants 2, ce qui laisse une majorité totale de 21 au parti libéral.

Les comtés passés aux libéraux sont Argenteuil, qui est douteux, Beauce, Berthier, Brome, Chambly, Chateauguay, Compton, Drummond, Hochelaga, Jacques-Cartier, Montcalm, Kamouraska, Laprairie, Lévis, Mégantic, Missisquoi, Montréal : divisions 1, 2, 3 et 5.

On avait annoncé la défaite de M. Flynn dans Gaspé, mais il paraît qu'il est élu par cinq voix de majorité seulement. M. Marcil demandera un décompte.

Une dépêche annonce la défaite de M. Gladu, le candidat libéral dans Yamaska, par trois voix de majorité pour le notaire Mondou. Il y aura certainement un décompte dans ce comté.

Nous donnons ci-dessous la liste des candidats élus et leurs majorités telles que les derniers rapports nous les donnent.

LIBÉRAUX ELUS ET LEURS MAJORITÉS

Argenteuil—Weir, 115, 5 polls encore à venir.

Arthabaska—Girouard, 600.

Beauce—Béland, pas de chiffres.

Beauharnois—Bisson, 300.

Bellechasse—Turgeon, 400.

Berthier—Chenevert, 100.

Bonaventure—Lemieux, pas de chiffre.

Brome—Duffy, 350.

Chambly—Rocheleau, 89.

Chateauguay—Robidoux, 800.

Compton—Hunt, rapports incomplets, les Cantons lui donnent jusqu'ici une majorité de 108.

Drummond—Watts, 281.

Hochelaga—Décarie, 1848.

Huntingdon—Stephen, 293.

Iberville—Gosselin, 712.

Jacques-Cartier—Chauvet, 12.

Kamouraska—Roy, 49.

Laprairie—Cherrier, 100.

Levis—Lemieux, 1058.

L'Islet—Dechêne, 200.

Lotbinière—Laliberté, pas de chiffre.

Maskinongé — Caron, 345. Plusieurs polls à venir encore.

Mégantic—Smith, 252.

Matane—Pinault, 200, incomplet.

Missisquoi—McCorkill, 300.

Montcalm — Bissonnette pas de chiffre.

Montréal:

Division Ste Marie—Dr Lacombe, 912.

Division St Jacques—Gouin, 779.

Division Ste Anne—Dr Guerin, 82.

Division St Louis—Rainville, 662.

Napierville—Doris, 204.

Ottawa—Major, 398.

Pontiac—Gillies, acclamation.

Portneuf—Tessier, 200.

Québec-Centre—Robitaille, 400.

Québec-Est—Shehyn, 957.

Québec, Comté—Garneau, 1,000.

Québec, St Sauveur—Parent, 1385.

Richelieu—Cardin, 130.

Rimouski—Tessier. Pas de chiffres.

St Hyacinthe—Dessaulles. Pas de chiffres exacts.

St Jean—Marchand, 400.

Shefford—DeGrosbois, 275.

Soulanges—Bourbonnais, 247.

Témiscouata—Talbot, 500.

Vaudreuil—Lalonde, 337.

Verchères—Blanchard, 182.

CONSERVATEURS ELUS ET LEURS MAJORITES.

Bagot—Milton McDonald, 55.

Champlain—Grenier, 100.

Charlevoix—D'Auteuil, 800.

Chicoutimi-Saguenay—Petit, 300.

Deux-Montagnes—Beauchamp, 1

Dorchester—Pelletier, pas de chiffre.

Gaspé—Flynn, 5.

Joliette—Tellier, 50.

Lac St Jean—Girard, 300.

L'Assomption—Marion, 204.

Laval—Leblanc, 130.

Montmorency—Le sul bulletin reçu annonce l'élection de Bouffard.

Montréal :

Division Saint Laurent—Atwater, 274.

Nicolet—Ball, 350.

Québec-Ouest—Carbray, 271.

Rouville—Dufresne, pas de chiffres.

Richmond—Bédard, 235.

St Maurice—Plessis, acel.

Sherbrooke—Panneton, 417.

Stanstead—Hackett, 73.

Terrebonne—Nantel, 290.

Trois-Rivières—Normand, 224.

Wolfe—Chicoyne, 705.

Yamaska—Mondou, 3.

INDÉPENDANTS.

Pontiac—Gillies, acel.

Montmagny—Lillois, 40.

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre, sont les seules qui sont recommandées exclusivement contre la constipation, c'est pour cela qu'elles donnent si bonne satisfaction.

POUR CUBA.

Recrutement de 25,000 hommes aux Etats-Unis.

Kansas City, 12 mai—Le colonel D. S. Harriman, qui a été reconnu ici comme le représentant dans l'ouest de la junte américaine, déclare que 1450 hommes ont été recrutés pour l'armée cubaine à Kansas City et les environs.

Ces volontaires sont prêts à partir pour aller se battre contre les Espagnols.

Le colonel Harriman a aussi annoncé qu'une légion de 25,000 volontaires américains allait être formée en ce pays et envoyée au secours des insurgés cubains.

LA GRECE

PARAIT CONSENTANTE D'ACCEPTER LA MEDIATION.

Les Puissances sont en Conference.

Londres, 13 mai—Le correspondant à Rome du «Daily Mail" écrit : «Je me suis assuré au ministère des affaires étrangères d'Italie que la Turquie va certainement acquiescer à une demande d'armistice et va se mettre à la disposition des puissances. Les conditions générales d'indemnité et de rectification stratégique de la frontière, sur lesquelles la Turquie insiste, ont déjà été convenues par les puissances. Il est probable que la flotte étrangère va débarquer de nouvelles troupes en Crète.

Le correspondant du «Times" à Candie télégraphie :

«On craint que l'autonomie ne puisse réussir à pacifier la Crète, vu l'opposition de 20,000 mahométans crétois dans l'île. Ils soupçonnent que l'autonomie ne sera que le premier pas vers l'union avec la Grèce."

La presse d'Athènes, en général, approuve le gouvernement grec qui accepte la médiation.

Constantinople, 13 mai—Les ambassadeurs des puissances ont eu une longue conférence, hier, à l'expiration de laquelle ils ont présenté au gouvernement Turc une note collective proposant un armistice et soumettant les conditions de paix déjà acceptées par la Grèce.

Les «Pastilles Pratte" agissent sur le foie et les intestins, ne donnent aucune douleur et sont hautement recommandées pour la constipation, maux de tête, étour dissements &c—Prix 25c. la boite.

Tue la Veille de son Mariage.

Little Current, Ont., 13 mai—Alexander Amos, de North Koppell, est allé mardi voir sa fiancée qu'il devait épouser hier. Il avait un fusil, car il désirait partir le même jour pour la chasse. Or, comme il était appuyé sur son arme, tout en causant avec sa fiancée, le fusil fit explosion, le tuant instantanément.

Le Gouverneur a Signe.

Boston, 13 mai—Une délégation de la Sabbath Protection League s'est rendue hier auprès du gouverneur de l'Etat, pour s'opposer à ce qu'il signât la loi permettant aux steamboats de faire des trajets le dimanche.

Les adversaires de la mesure ne prétendaient pas seulement que cette loi allait dépouiller le jour du Seigneur de son caractère sacré, mais qu'il accorderait aux compagnies de navigation plus de privilèges qu'il en est accordés aux chemins de fer.

On a annoncé plus tard que le gouverneur avait signé le bill.

«L'Emplâtre Pratte" est certainement le plus prompt, le plus sûr et le plus puissant emplâtre connu ; employez-le pour la faiblesse et les douleurs des reins, du dos et de l'abdomen, points de côté &c. ou toute maladie où un emplâtre est généralement employé. Prix 25c.

Quand les MEILLEURS HABITS CONFECTIONNES DE L'UNIVERS peuvent être achetés pour $12, $15 et $20 l'habit, c'est pure folie d'aller chez un tailleur.

Un tailleur à bon marché ne peut, «pour gagner sa vie," faire des habits aussi bons que les nôtres de Rogers, Peet & Co., et les meilleurs tailleurs chargent trop cher pour leur ouvrage.

Habits à meilleur marché, chévriotte tout laine, pour $3.95. $4-95, jusqu'à $10.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Expulsion.

Une dépêche de Panama annonce que le président de l'Equateur, Signor Alfaro, a décrété l'

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - -	$3.00
Six Mois, - - - -	1.50
Un Mois, - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,

67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Jeudi 13 Mai 1897.

La Revanche.

Nos frères du Canada, qui n'ont pas séjourné en ce pays, ne peuvent se faire une idée, même approximative, de leur prospérité, laquelle pour lequel nos compatriotes émigrés ont accueilli hier la nouvelle du grand triomphe libéral de Québec.

Eloignés que nous étions du champ de bataille, nous ne pouvions que faire des signaux du l'air basse, plutôt sur nos sentiments et nos espérances que sur des faits que nous ignorions.

Mais nos prévisions les plus optimistes ont été dépassées par le résultat annoncé.

Ce n'est ce que nous appelons par ici un *clean sweep*, car non seulement la vieille majorité conservatrice a été englouties, mais elle a été convertie en une majorité libérale encore plus grande.

L'incomparable Beaubien, l'homme aux haras et aux étalons, est resté sur le carreau dans un comté qu'il croyait bien sûr et Nantel, le gros ministre des Travaux Publics, n'a échappé au désastre que par une mince majorité.

Les nouvelles reçues de Gaspé sont contradictoires, certains journaux du Canada donnent la victoire au candidat libéral, Charles Marcil, et d'autres y réclament une majorité de 7 voix pour le premier-ministre Flynn. Le comté est si grand et si éloigné que le résultat définitif n'en sera connu que dans quelques jours.

La Providence n'a pas retardé bien longtemps le châtiment si richement mérité.

Ces gens qui étaient arrivés au pouvoir dans un moment de folie publique, sous le manteau de l'honnêteté, sont tombés avec autant d'éclat qu'ils en avaient mis à monter.

L'homme au coup d'Etat qui leur avait ouvert les portes du pouvoir, Angers, de néfaste mémoire, est relégué dans l'oubli d'où il n'aurait jamais dû sortir. De Boucherville, Taillon et Flynn, qui ont tour à tour eu la haute main à Québec, l'ont suivi dans le domaine obscur qui leur convient.

La mort de Mercier qu'ils ont précipitée par leurs attaques injustes et déloyales est richement vengée.

Son ombre doit tressaillir d'allégresse au spectacle que présentent aujourd'hui ses anciens persécuteurs.

On parle comme futurs ministres de Marchand, Robidoux, Shehyn, Lemieux, Déchêne, Bickerdike, Turgeon.

Nous saurons sous peu de jours à quoi nous en tenir sur ce sujet.

KARL.

La Fin de la Guerre.

Le gouvernement d'Athènes a sollicité l'aide des grandes puissances, et celles-ci ont immédiatement consenti à employer leurs bons offices pour arrêter la guerre avec la Turquie. Sous quelle forme doit se produire l'action du concert européen? Est-ce sous la forme d'une intervention ou d'une médiation, c'est-à-dire sous l'aspect d'un juge capable de faire prévaloir ses volontés ou sous les traits d'un arbitre amiable? Evidemment, ceux qui poussent les puissances à la première de ces deux solutions oublient les leçons données par l'expérience de ces trois dernières années. Ce n'est donc que sous la forme d'une médiation collective que l'Europe peut donner une protection efficace à la Grèce dont les affaires sont en si désastreux état.

Il paraît résoudre des informations télégraphiques que cette médiation avait été offerte plus tôt si l'Angleterre n'avait pas entravé les résolutions des puissances. La résistance prolongée du gouvernement grec y était encouragée par le cabinet de Londres, qui avait grand peur de voir la calme remaître et l'apaisement se faire en Orient. Il fallait à Londres, le temps de terminer la Paix des questions d'Egypte et du Transvaal, cette dernière surtout étant devenue fort pressante et la politique de M. Chamberlain l'emportant, comme nous le disions il y a quelques jours sur celle que préconise lord Salisbury. Les Grecs ont été dupes de ces intrigues. Mais les gouvernements européens ont fait entendre nettement à Londres qu'il ne voulaient pas être le jouet de la diplomatie britannique et que l'on n'ignorait pas que, tandis que l'opinion se trouvait distraite par ce qui se passe en Orient, on préparait en Egypte et dans l'Afrique du Sud une assimilation de plus en plus complète des intérêts égyptiens avec les intérêts anglais. Le péril que faisait courir à l'Europe la politique anglaise, n'est égal, était si grand que les puissances qui ont les mêmes intérêts en Afrique ont été obligées de s'en émouvoir et que ni l'Autriche ni la Russie n'entendent demeurer indifférentes à ce qui se trame dans le Transvaal et de la baie de Delagoa.

Les Grecs ont fini par comprendre qu'ils faisaient le jeu de l'Angleterre et qu'ils se laissaient tromper par des promesses sans consistance. Ils ont vu que leur intérêt le plus évident est de se couvrir contre l'Europe dont la protection ne leur sera pas marchandée. Grâce à l'héroïsme de son armée, la Grèce pouvait sans déshonneur accepter une médiation qui lui aurait accordée sans tarder et dans les conditions les plus favorables pour sa dignité.—*Le Courrier des Etats-Unis.*

Toutes les personnes sages devraient se purger le printemps avec les Tablettes Purgatives du Dr. Cederre, ce sont les plus inoffensives et les plus puissantes.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic, the most wonderful medical discovery of the age, pleases everybody. Gentle as a child, yet positive as cathartic medicine. Darkness disappears, clearing the entire system, disease cloids vanishes, fever, biliousness, headaches, constipation and biliousness. Please buy and try a box of C. C. C. today. 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Le «Times» de Victoria, C.-A., annonce que M. Joseph R. Roy, ingénieur du gouvernement fédéral, a complété l'étude hydrographique de la rivière Fraser, de son embouchure à 37 milles en amont, y compris ses affluents sur tout le parcours; après cette étude, il sera facile désormais de computer le temps que prendront les eaux supérieures pour atteindre le cours inférieur de la Fraser. La régularisation du cours de la rivière Fraser, du reste, est chose que plus facile et plus prompte.

Les Grands Paquebots.

Où s'arrêtera-t-on dans la lutte engagée, depuis vingt ans, entre les compagnies de navigation, pour la possession des plus puissants paquebots? Il y a quelque trente années, on croyait avoir atteint les ultimes limites du gigantesque par la construction du *Great Eastern*, et même l'impossibilité d'utiliser ce Léviathan mal conçu avait produit une réaction; or, non seulement on est revenu au démesuré, mais encore on est en train de dépasser ce géant de l'architecture navale.

Le Lloyd allemand fait construire à Stettin un immense paquebot de 25,000 tonneaux et 30,000 chevaux, qui n'aura pas moins de 197 mètres de long, filera 23 nœuds et gagnera ainsi quelques heures sur les meilleurs steamers actuellement affectés à la ligne dont il s'agit. Mais les Anglais ne veulent pas se laisser distancer; et la White Star Line vient de commander aux constructeurs Harland et Wolf de Belfast un paquebot qui portera le nom d'Océanic et qui dépassera sous tous les rapports le navire que les Allemands ont sur chantiers.

L'*Océanic* aura 215 mètres de long, un déplacement de 18,000 tonnes, une puissance de 45,000 chevaux et réalisera une vitesse de 25 nœuds. Il sera incontestablement le navire le plus rapide du monde, car les quelques heures qu'on aura de faire prévaloir ses volontés ou sous les traits d'un arbitre amiable? Evidemment, ceux qui poussent les puissances à la première de ces deux solutions oublient les leçons données par l'expérience de ces trois dernières années. Ce n'est donc que sous la forme d'une médiation collective que l'Europe peut donner une protection efficace à la Grèce dont les affaires sont en si désastreux état.

Il paraît résoudre des informations télégraphiques que cette médiation avait été offerte plus tôt si l'Angleterre n'avait pas entravé les résolutions des puissances. La résistance prolongée du gouvernement grec y était encouragée par le cabinet de Londres, qui avait grand peur de voir le calme remaître et l'apaisement se faire en Orient. Il fallait à Londres, le temps de terminer la Paix des questions d'Egypte et du Transvaal, cette dernière surtout étant devenue fort pressante et la politique de M. Chamberlain l'emportant, comme

ANISA.

SIROP CALMANT.

Pour les Enfants qui Pleurent.

Remède souverain pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance. Est employé avec le plus grand succès contre les Tranchées ou Coliques, Insomnies, Fièvres, Coqueluche, Affections Nerveuses, Convulsions, etc.

Il rend La Dentition absolument inoffensive et rend le petit patient plus vif et gaître. Les Convulsions, qui emportent tous les ans un grand nombre d'enfants.

N. B.—Un grand nombre de sirops calmants contiennent de la Morphine ou du Laudanum; ceux-ci doivent être évités, le fait qu'ils se réveillent presque toujours pleurant.

L'Anisa diffère des autres sirops calmants en ce qu'il ne contient pas de Morphine ni d'opiumes de l'extrait, il procure un sommeil doux et réparateur et jamais l'enfant se réveille en pleurant.

Il devrait être employé de préférence à tout autre à cause de son action prompte et certaine, son goût agréable et surtout parce qu'il ne contient pas de poison ou de substance dangereuse pour les petits-enfants.

Prix 25 cents la grande bouteille.

TURPINA.

Vermifuge—Très puissant et Tonique

De toutes les maladies qui assiègent l'enfance, il n'en est pas de plus dangereuses, et il en est très peu de plus fréquentes que celles occasionnées par la présence des vers, soit qu'ils se trouvent dans les intestins ou qu'ils rémontent dans l'estomac et quelquefois jusqu'au cerveau. Les enfants pourraient être préservés de les mères connaissant mieux les symptômes qui indiquent la présence de ces vers dangereux; c'est pourquoi nous croyons faire un bienfait en les désignant ici comme principaux symptômes.

SYMPTÔMES DES VERS.

Dentiers les vertes, chaude et sèche, pulsation abrégé, fiévreux, mal ardente, l'appétit est des plus variés l'haleine est fétide, la langue est le plus souvent rouge, enflammée, du ventre, cercle fétide autour des yeux, fréquement du nez, l'on fait se réveille en sursaut, grince des dents, tous sèche, convulsions, etc.

Turpina ne manque jamais de détruire les vers chez les enfants et les adultes. Il rétablit la santé, les forces, les chairs fortifie, on purgeant et nettoyant les intestins.

Prix 35 cents la grande bouteille.

CANDY CATHARTIC Cascarets

CURE CONSTIPATION

REGULATE THE LIVER

10¢ 25¢ 50¢ ALL DRUGGISTS

ABSOLUTELY GUARANTEED to cure any case of constipation. Cascarets are the finest medical discovery of the age, pleasant, potent, tasteless, mild and yet thorough in action. Please buy and try a box today. Sold in bulk by all druggists. Beware of worthless imitations. Sample free. Address STERLING REMEDY CO., Chicago, Montreal, Can., or New York.

Renaud & Héroux,

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres,

Coin des rues **Cabot et Moody,**

Ancienne place de Wm. Renaud & Co.

Assortiment de première classe pour les enterrements; Habits funéraires de toutes sortes. 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funérailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même établissement sur Merrimack Hall, pour les ventes de meubles, voitures de louage, voitures pour déménagement, et la vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.

C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

Pour Samedi !

50 Patrons de Pantalons en étoffe écossaise tout laine, faits à votre mesure, $2.50 à $1.00.

Pantalons en étoffe rayée de fantaisie, faits sur commande pour $3.00 et $3.50, chez les autres tailleurs vous paieriez les mêmes pantalons de $5 à $8.

Habillements tout laine, 50 patrons différents, à $10.00.

Habillements en Plaid de fantaisie, 50 patrons différents, $12.

Habillements en Clay anglais importé, à $12 et $14.

Tous nos vêtements sont faits selon les règles et nous garantissons la coupe.

La Hub Tailoring Co.,

EDIFICE ELLIOTT,

201 Rue Middlesex.

Wanted—An Idea Who can think of some simple thing to patent? Write JOSEPH WEDDERBURN & CO., Patent Attorneys, Washington, D. C. For their $1,800 prize offer and list of two hundred inventions wanted.

Pourquoi ?

Pourquoi acheter des habits tout faits, tandis que vous pouvez en faire faire sur commande qui vous feront infiniment mieux et à aussi bon marché chez notre tailleur si expérimenté

Mizaël Martin,

212 rue Merrimack,

Chambre 5, batisse Odd Fellows.

Boyaux en Caoutchouc, Raseurs de Gazon et Semence d'Herbe de Pelouse

— CHEZ —

W. T. S. Bartlett,

653 Rue Merrimack.

Près de la Rue Cabot

ERNEST CHARLAND,

Employé Canadien

AVIS

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

Délivre Promptement le CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 56 boisseaux livré à domicile,$4.50.

Demi chaldron $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.

Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,

Jacob Rogers, Trésorier,

D. B. Bartlett, Secretaire,

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz DE LOWELL.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la

Propriété EMERY.

Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passe e nouveau pont de la rue Moody. Le chemin de fer passe par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans croisement de chemin de fer. Cette région est maintenant d'accès, station des postes, etc. Plus de 80 maisons y ont été construites depuis mai 1895. Voici une chance pour tous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché, faciles à payer, et le titre est accompli, la balance à moins de $5, par mensuelle.

Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, etc. Je suis sur le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.

29 A. Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste.

Pour Acheter

Peintures, Huiles, Verrerie, Vernis, Brosses à peinture. Brosses à plancher. Plomb.

Coulleurs et toute espèce de materiaux de Peintres, allez chez

C. B. Coburn & Co.

63 et 67 Rue Market.

M. JOS. CHOUINARD.—Commis.

Grande hance Pour les Acheteurs

CETTE SEMAINE.

L'Imperial Cloak and Suit Store,

11 rue Bridge,

Merrimack Square.

Va vendre plusieurs lots de

Manteaux pour Dames et Enfants.

1 lot de Gilets qu'on vendait $4.50, le reste à $1.98. 1 lot de Gilets de Dames, doublés en soie, toutes les nuances, qu'on vendait $6.50, le reste à $3.98. 1 lot de Gilets de Dames, couleur tan, doublés en soie, collet en velours, qu'on vendait $9.50, le reste à $5.50. 1 lot de Gilets d'enfants, genre Empire, collet de matelot, valant $3.50, le reste à $1.98. 1 lot de Collerettes en Broadcloth bleu et tan, quelques-unes toutes doublées en soie, toujours vendues $6.50, le reste à $2.98. 1 lot de Collerettes en velours noir, à garniture de jais, à $2.75.

Jupes !

Nous désirons attirer votre attention toute particulière sur nos Jupes à $2.75 en noir, croisé ou nouveauté. Nos pratiques nous disent qu'elles ne peuvent en avoir d'aussi belles ailleurs à moins de $5.00.

AVIS. Nous avons maintenant en magasin un assortiment complet de Corsages-Dupes, Ceintures, etc., tout dans les dernières modes, fin-de-siècle, et le prix impossible à atteindre par les autres marchands.

Imperial Cloak & Suit Store

11 rue Bridge,—Merrimack Square.

AUX FAMILLES CANADIENNES.

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert?

Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant 10 pour cent.

4 maisons de 8 chambres,avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, jardins, etc.

3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.

2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois franc.

Cinquante autres maisons en vole de construction. Les prix varient de $1,000 à $2,000.

Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.

☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou a Echanger pour autres Proprietes.

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Semences, Outils de Jardinier, Boyaux d'Arrosage

Pour les Plantes dans des Vases, Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,

— CHEZ —

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Dr BRETON,

Spécialiste.

DR. Breton.

Il garantit une guérison rapide pour la vie de toute débilité sexuelle et nerveuse, faiblesse suite d'excès du sang, de la peau, des rognons, de la vessie et urinaire.

Jeunes Gens, Hommes Murs et Vieillards,

Qui Souffrez, Allez Vous faire Guerir.

JEUNES GENS qui par votre propre imprudence folie, souffrez de débilité nerveuse, qui épuise la fontaine de la vie affectant l'esprit, le corps et l'homme tout entier vous devriez consulter de suite le Dr Breton. Remarques—Les maladies nerveuses (avec ou sans rêves) on la débilité et perte de force, traitées scientifiquement, par de nouvelles méthodes qui ne faillissent pas.

HOMMES DE L'AGE MUR qui trouvent maintenant la perte de force, toutes transgression, indiscrétions ou excès de travail affaiblissant, vous pouvez vous assurer d'obtenir une guérison permanente si la chose est possible à l'habileté humaine.

LES VIEILLARDS qui souffrent de faiblesse traînant un soulagement et comfort immédiat.

Avant de confier votre cas consultez le Dr Breton. Une visite amicale peut épargner des souffrances et des hontes futures, et ajoute des années à votre vie.

Qu'importe si les meilleurs médecins vous ont abandonné ou les charlatans vous ont renvoyé comme incurable. Allez chez le Dr Breton et adoptez un traitement doux des méthodes sont infaillibles.

☞ Consultation gratuite.

Dr BRETON, No. 44 rue Central, Lowell.

Heures de Bureau: 10 h 11; 2 h et 7 h 8. Dimanche, 12 à 2 p. m. Ouverte tous les soirs. excepté lundi et mardi soirs.

Pour Pourquoi ?

Mieux vaut Pourquoi acheter des habits tout faits, tandis que vous pouvez en faire faire sur commande qui vous feront infiniment mieux et à aussi bon marché chez notre tailleur si expérimenté

Mizaël Martin,

212 rue Merrimack,

Chambre 5, batisse Odd Fellows.

Boyaux en Caoutchouc, Raseurs de Gazon et Semence d'Herbe de Pelouse

— CHEZ —

W. T. S. Bartlett,

653 Rue Merrimack.

Près de la Rue Cabot

ERNEST CHARLAND,

Employé Canadien

AVIS

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

Délivre Promptement le CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 56 boisseaux livré à domicile,$4.50.

Demi chaldron $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.

Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,

Jacob Rogers, Trésorier,

D. B. Bartlett, Secretaire,

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz DE LOWELL.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la

Propriété EMERY.

Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passe e nouveau pont de la rue Moody. Le chemin de fer passe par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans croisement de chemin de fer. Cette région est maintenant d'accès, station des postes, etc. Plus de 80 maisons y ont été construites depuis mai 1895. Voici une chance pour tous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché, faciles à payer, et le titre est accompli, la balance à moins de $5, par mensuelle.

Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, etc. Je suis sur le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.

29 A. Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste.

Pour Acheter

Peintures, Huiles, Verrerie, Vernis, Brosses à peinture. Brosses à plancher. Plomb.

Coulleurs et toute espèce de materiaux de Peintres, allez chez

C. B. Coburn & Co.

63 et 67 Rue Market.

M. JOS. CHOUINARD.—Commis.

M. Albert Bernatchez,

Do Waterbury, Conn.,

Dit que son enfant, malade depuis onze ans, fut guéri par l'usage du

Ronova Pratte.

Maladies des Enfants

Mères, lisez attentivement.

De toutes les maladies qui se transmettent le plus généralement des parents aux enfants, aucunes ne sont plus communes que celles qui proviennent directement du foie, des rognons et des voies urinaires. Elles sont la cause directe de pâleur, membres perclus, de dispositions rachitiques que nous constatons tous les jours chez les petits êtres.

Le RONOVA PRATTE est un remède sûr et certain qui peut être administré avec confiance; ses résultats sont des plus efficaces.

Si votre mouille son lit, ne le punissez pas; faites-lui prendre du RONOVA PRATTE à la dose de une cuillerée à thé 5 ou 6 fois par jour, et vous serez étonnés du résultat.

C'est le seul spécifique connu pour ces maladies, comme vous pouvez le voir par les certificats que nous publions plus loin.

Nous *garantissons* soulagement dans les cas où vous vous adresserez le RONOVA PRATTE pour cette maladie chez vos enfants.

Demandez ce remède pour toute maladie où vous vous en serviriez pour vous-mêmes.

J'ai un enfant de onze ans, depuis sa naissance il a été affligé de la faiblesse des rognons et de la vessie à un tel point qu'involontairement son urine s'écoulait constamment jour et nuit.

Il a été depuis plusieurs années sous les soins de nous sommes médecins de Waterbury, sans aucun resultat satisfaisant. Decouragé du peu de succès obtenu, j'étais venu à la conclusion que sa maladie était incurable.

En dernier recourt ayant appele le Dr J. N. Bellemare, il me recommanda le "Ronova Pratte" comme étant une excellente preparation pour ces maladies. Après en avoir fait prendre à l'enfant une seule bouteille, l'écoulement cessa complètement pendant la jour et se se renouvella qu'à de rares intervalles pendant la nuit; la seconde bouteille, il fut guéri completement.

Je suis heureux de pouvoir dire que, d'après mon expérience des remèdes, le "Ronova Pratte" est le seul remède capable de guerir ces maladies chez les enfants.

ALBERT BERNATCHEZ,

President de la Bernatchez Box Manufacturing Co., Waterbury, Conn.,

En vente dans toutes les Pharmacies Canadiennes, $1.00 la bouteille ou 6 bouteilles pour $5.00.

LUCIEN PRATTE,

Propriétaire.

Invitation.

Madame N. L. Wheeler, propriétaire des salons Butrick Pattern and Corset Parlors, Nos 214 et 216 rue Merrimack, Lowell, Mass., désire annoncer à sa nombreuse clientèle canadienne-française que elle vient de recevoir de New-York un assortiment complet de Corsets de toute grandeur et de toutes les nouvelles formes dont la qualité surpasse tout ce qui a été offert au public jusqu'à présent et ce, à des prix très bas, depuis 50c et plus.

Une personne parlant le français est toujours à l'établissement. jno

Apres Paques.

Comme le beau et gai printemps est arrivé, J. W. Alexander, 541 rue Merrimack, a conséquemment acheté tous les articles de toilette nécessaires aux messieurs pour cette époque. Il a un bon assortiment de chapeaux mous et durs, les derniers les plus nouvelles, variant de 50c à $2.50, cravates de nuances magnifiques, mouchoirs de soie, lacetelles, bas de coton pour 10c en montant, etc., etc.

Une visite est respectueusement sollicitée.

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM.

....Marchands et Détailleurs de....

....VINS,....

LIQUEURS, BIERES, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres ! ! !

Bernard J. Callahan,

—MARCHAND—

d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bieres, Lager, Cigares, &c.

23-27 Lakeview Avenue.

FEUILLETON DE L'ETOILE.

No. 29

—LE—

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTÉPIN.

PREMIERE PARTIE

UN DRAME AU CHATEAU.

XIX

—Cependant Sidi-Coco, commença le policier.

—Sidi-Coco n'est pas seul coupable, c'est clair, interrompit le magistrat, peut-être même n'est-il pas coupable; mais jusqu'à présent rien ne prouve qu'il soit innocent. Sans être le principal criminel, il peut être complice. Il doit l'être.

—Complice de Georges Pradel! s'écria Jo'in stupéfait.

—Pourquoi non?

—Où se seraient-ils rencontrés?

—Sur le théâtre du crime, tout simplement. Qui sait s'il n'a point profité de l'assassinat commis par Georges Pradel et si, n'ayant pas frappé lui-même, il ne s'est pas du moins fait payer son silence? Affirmerez-vous qu'il n'en est rien?

Jobin baissa la tête sans répondre. Non qu'il partageât la manière de voir du juge d'instruction et que la complicité du ventriloque lui parût probable ou seulement admissible, mais le magistrat tenait à ses idées il y tenait beaucoup. Les combattre en ce moment était tout à la fois inutile et impolitique. Mieux valait se taire. Aussi Jobin se taisait, non sans protester intérieurement.

Rejoignons le brigadier de gendarmerie chargé de mener à bonne fin l'arrestation de Sidi-Coco. Ce sous-officier, après s'être acquitté auprès de madame la mairesse de la commission de M. le maire, s'était mis en quête d'un véhicule. Les moyens de transport ne manquaient point à Rocheville.

L'aubergiste dont le cabaret portait l'enseigne bien normande de la «Pomme sans pépins», désireux de se concilier la bienveillance de l'autorité qui peut-être, par un échange de bons procédés, fermerait l'œil sur quelques petites contraventions sans importance, avait mis avec empressement à la disposition du brigadier une carriole à deux roues et à quatre places attelée d'un vigoureux bidet.

Le bruit s'était répandu bien vite qu'un allait saisir au gîte les auteurs du crime effroyable de la nuit précédente, et les trois quarts de la population du village entouraient l'auberge tandis qu'on mettait le cheval dans les brancards. On se poussait, on se bousculait pour accabler de questions le sous-officier et ses deux hommes, le monde tenait le mousqueton en bandoulière.

—Qui sont les brigands?

—Combien sont-ils?

—Comment les a-t-on découverts?

—En quel endroit se cachent-ils?

—Est-ce loin d'ici?

—Croyez-vous qu'ils se défendront?

—A quelle heure les ramènerez-vous?

Ces interrogations et beaucoup d'autres, différentes pour la forme mais identiques pour le fond, se croisaient, se heurtaient, et formaient une sorte de bourdonnement monotone et continu, sur lequel se détachaient par instants quelque voix glapissante.

Les bons gendarmes, prudents par état, n'avaient garde de donner aux curieux les renseignements désirés.

—La consigne est de se taire! répliquait le brigadier en riant. Si on vous demande ce que vous avez, mes braves gens, vous répondrez que vous ne savez rien. Comme ça vous ne tromperez personne. Seulement, pour votre gouverne, si vous nous attendez vous attendrez longtemps. Faites donc une visite à votre curé, couchez-vous avec vos femmes, ceux qui en ont, c'est le plus sûr.

La carriole sortit de la cour. La nuit tombait. La petite lanterne réglementaire attachée à une des ridelles était allumée, et son lumignon fumeux brillait comme une pâle lucioole derrière les vitres poudreuses. Le brigadier s'installa avec l'un de ses hommes sur l'unique banquette, suspendue par quatre courroies de cuir brut. Deux bottes de pailles servirent de siège à l'autre gendarme.

—Hue! Rougeot! cria le sous-officier en faisant claquer son fouet. Gare là-devant!

La foule s'écarta, le bidet partit au grand trot, et le bruit de ses grelots se perdit bientôt dans l'éloignement. Les curieux désappointés échangèrent

Turpina détruit les vers chez les adultes et les enfants.

Don't Tobacco Spit and Smoke Your Life Away.

If you want to quit tobacco using easily and forever, be made well, strong, magnetic, full of new life and vigor, take No-To-Bac the wonder-worker, that makes weak men strong. Many gain 10 pounds in ten days. Over 400,000 cured by No-To-Bac. Book about it and guarantee to cure, 50c or $1.00, druggists and sample mailed free. Address Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL.

TRISTE ACCIDENT.

—M. J. C. Sinton, gérant de la compagnie Phœnix, a été victime d'un très grave accident, à Saint Lambert.

Pendant qu'il marchait le long de la voie d'évitement qui traverse la rue Victoria, il a été frappé par un train du Grand Tronc qui allait dans la direction de l'Est.

M. Sinton a été très gravement blessé, et il était privé de connaissance lorsqu'on l'a relevé pour le transporter à la gare de Saint Lambert.

Le blessé a été conduit chez lui où il a repris l'usage de ses sens au bout de quelque temps.

Mais les blessures internes qu'il avait reçues étaient tellement graves que M. Sinton est mort deux heures après l'accident.

Le coroner a été prévenu et tiendra une enquête.

LA FEMME DION.

—La femme Floria Dion, accusée d'avoir voulu assassiner son enfant, a de nouveau été amenée devant le magistrat Lafontaine, pour déclarer quel plaidoyer elle entend présenter. La malheureuse se dit toujours innocente.

Elle subira son procès au prochain terme de la Cour du Banc de la Reine.

M. Dubreuil, avocat, défend l'accusée.

OTTAWA.

JEUNES BANDITS.

—Des voleurs, jeunes évidemment et sans expérience, ont commis, dans la nuit de samedi, une série de vols insignifiants en soi, mais qui vaudront à leurs auteurs une sévère condamnation s'ils sont attrapés.

Les voleurs ont pénétré par effraction dans l'épicerie de M. Treffle Carrière, rue Inkerman, et ont enlevé 85 dans le tiroir du comptoir; ils sont ensuite entrés chez M. Danis, épicier, rue Bay, et ont pris 2 cents; plus tard, ils ont pénétré, entrant par la fenêtre, dans la maison de M. Adrien Séguin, celui-ci éveillé par sa mère, vit le voleur s'esquiver par l'escalier, et lui lança une chaise qui ne l'atteignit pas.

Les voleurs se rendirent chez M. Louis Morin, où ils volèrent 30 cents en argent, une pochette de chronigion, des livres, etc. De chez Morin les voleurs allèrent chez M. Octave Gratton, où le chien éveilla le maître de la maison, mettant fin ainsi à la série de déprédations des voleurs.

Le chapeau de l'un des malfaiteurs est resté aux mains d'un huissier, qui en servira comme pièce à conviction.

On croit connaître maintenant les noms de deux jeunes gens qui ont pris part à ces petits vols.

CRÈME FRACASSÉ.

—Wm J. Hammell a été victime d'un accident qui lui coûtera probablement la vie et sur lequel on ne connaît guère de détails, n'ayant pas eu de témoins, et Hammell étant trop mal pour donner des explications.

Hammell, qui était aiguilleur sur les chars du Pacifique, a été trouvé inanimé et le crâne fracturé, dans la cour du Canada-Atlantique, près du Canal, vers 8 h. 30 du soir.

Le Dr Kennedy fut mandé immédiatement et l'a transporter le blessé à l'hôpital de la rue Water, par la voiture de l'ambulance, où il reprit connaissance sous les soins des médecins. Plus tard il fut transporté chez lui, rue Maria. Il souffre moins, mais sa guérison est inespérée.

Hammell partit de chez lui à trois heures de l'après-midi pour aller voir son père, qui était de passage en ville; il se rendit ensuite chez son frère qui demeure au pont Hurdman, d'où il partit une heure environ avant d'être trouvé dans l'état que l'on sait.

On sait toutefois qu'il n'a été victime d'aucune tentative, car lorsqu'on lui a demandé s'il avait été frappé par quelqu'un il a secoué négativement la tête.

QUEBEC.

LE PONT DE QUEBEC.

—Les directeurs de la compagnie du chemin de fer du Grand-Nord (Perry-Sounds), ont eu une entrevue hier matin, dans les bureaux de l'hon. Pierre Garneau, avec les membres de la compagnie du Pont, au sujet de la demande de subvention au gouvernement fédéral, pour aider à la construction du pont à Québec. Il a été décidé d'envoyer à Ottawa une députation qui aura une entrevue avec le gouvernement fédéral. La date n'a pas été fixée. La députation se rendra à Ottawa, mardi ou jeudi, de la semaine prochaine.

Les directeurs du Grand-Nord profiteront de la circonstance pour demander une subvention pour la construction d'un pont sur la rivière Ottawa.

Mères qui désirez reposer la nuit, faites prendre à votre petit enfant qui pleure une dose d'Ambrol. Elle viendra bien, l'enfant en santé ne pleure pas.

ON DEMANDE—Deux ou trois pensionnaires dans une maison privée. Bonne table, prix modéré. S'adresser au No. 518 rue Merrimack.

MERVEILLEUSE DECOUVERTE!

Le Hair Tonic

POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, les donne en tout temps une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une guérison certaine pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la chute des cheveux. Nous garantissons ce Tonique pour guerir ces maladies et en cas de non-succès suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui:

Nashua, N. H., 5 Juin 1897.

A. MM. Fred Ledoux & Cie.,

Chers Messieurs: C'est de bon cœur que je viens ajouter mon témoignage à beaucoup d'autres des merites superieurs de votre Tonique pour promouvoir la croissance des cheveux, pour et lever la teigne du cuir chevelu et donner aux cheveux la souplesse et le lustre. C'est certainement une préparation magnifique.

Bien à vous,

E. D. WOODWARD,

Propriétaire de l'Indian Head Hotel, No. 93 RUE CANAL, NASHUA, N. H.

PREPARE PAR

Fred Ledoux & Cie.,

No. 74 RUE CANAL

Bureau 111 Rue Main,

Nashua, N. H

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur purgatif connu jamais fait pour le foie et les boyaux.

Toute Femme

Affligee de Faiblesse devrait lire le Certificat suivant relativement aux . . . . .

Pilules Rouges du Dr Coderre

ET EN FAIRE SON PROFIT

C'est un fait bien reconnu, qu'une des causes principales de la faiblesse chez les femmes, dépend du genre d'occupation auquel se livrent, de nos jours, la plupart des jeunes filles. Elles passent de longues et fatiguantes heures sur le métier à tisser, ou autre travail du même genre, respirant une atmosphère chargée de poussière et d'impuretés, dans une chambre souvent très peu ventilée; il est même étonnant qu'un grand nombre se soient pas affligées de la même maladie. Au point où nous en sommes, cette maladie prend des proportions gigantesques, et ce remède qui a été disparaît et nous avons ainsi enlevé UNE des causes.

De plus, nous présentons un cas où une faiblesse dans la constitution a empiété, dès le commencement, la nature de remplir ses fonctions. Les périodes mensuelles n'étaient pas encore arrivées et cependant elles auraient dû se manifester depuis des mois; une fois qu'elles sont commencées cependant, tous les autres désordres disparaissent en même temps.

Un teint pâle accompagné d'une expression d'anxiété, parfois en obscurcissement dans la vue avec de fréquentes attaques d'étourdissement, particulièrement le matin, une nervosité extrême et une timidité, le sommeil troublé par des rêves désagréables, un mal de tête, de la détresse et des heures de mélancolie, voici les symptômes journaliers de la faiblesse chez la femme.

Peut-être dans quelques cas, on ou deux de ces symptômes s

Resume des Depeches

SÉRIEUX ACCIDENT—Un très sérieux accident est arrivé hier dans un four à chaux de Green Head, à cinq milles de St Jean (Nouveau-Brunswick) par une explosion prématurée. Deux employés ont été instantanément tués. Un troisième, Walter Turnbull, a été très gravement blessé.

INHUMATION DES VICTIMES—Les corps de douze des victimes de l'incendie qui s'est déclaré à bord du paquebot de la ligne Mallory "Leona" ont été inhumés hier dans le cimetière Mont Olive, à New York, aux frais de cette compagnie transatlantique. Les vêtements des victimes seront conservés pour aider à l'identification. Sur chaque tombe a été mis un chiffre correspondant avec celui des registres de la morgue.

UN GRAND MARIAGE—Mlle Kate Chandler, la nièce du sénateur Chandler, du New Hampshire, a épousé hier midi à Washington M. Harry M. Cavis, de Concord, N. H. Les cadeaux de noces étaient abondants et fort dispendieux.

COLLISIONS DE TRAINS.—Deux trains express sur la voie du chemin de fer Bennington et Rutland, l'un se dirigeant vers Montréal et l'autre revenant, sont venus en collision hier soir près de Manchester, Vermont, mais vu qu'aucun n'allait vite à ce moment, l'accident n'a pas été très sérieux. Les deux locomotives ont été avariées ainsi qu'un des wagons-bagage. Aucun des employés ou des voyageurs n'a été blessé; mais tous furent fortement secoués.

NOUVELLE CHARTE.—L'électorat de la ville de Woburn n'a pas été 1094 contre 392 d'accepter une nouvelle charte municipale qui opérera un changement radical dans le gouvernement de cette ville. Au nombre des changements les plus importants se trouve la création d'un département de travaux publics. Le pouvoir du maire est considérablement augmenté et un conseil de ville de onze membres remplacera le présent système des deux Chambres.

UN ASSASSINAT—Une dépêche de Rochester, N. Y., nous apprend que William Hearl, fils d'un agent de police, a été assassiné pendant la nuit dernière d'un coup de revolver, la balle lui ayant traversé la poitrine près du cœur. On soupçonne l'une des trois personnes, deux femmes et un homme, qui se trouvaient avec Hearl hier soir. Le corps a été trouvé par un laitier.

CLEVELAND ET LES VÉTÉRANS—Il y a quatre ans, à la fête du Memorial Day, environ trente vétérans de la dernière guerre employés à l'Hôtel des monnaies du gouvernement, à Philadelphie, ont été remerciés de leurs services par Cleveland parce qu'ils étaient républicains et remplacés par des démocrates. Le secrétaire a décidé de reprendre ces employés déchargés sans cause valable le 30 mai prochain qui sera le Memorial Day. C'est un acte de justice.

BURLESQUE POUR LE CONGRÈS—Une dépêche de Waterville, Maine, mande que les républicains du troisième district congressionnel ont eu leur convention, hier, et ont choisi le gouverneur Burleigh, d'Augusta, pour succéder au défunt congressman Seth L. Milliken.

FRAPPÉ PAR UN TRAIN—A North Arlington, hier matin, une vieille personne, Mde Albert Chamberlain, passait en voiture en compagnie de son petit-fils, à un passage à niveau, lorsqu'un train de charbon en reculant vint frapper l'attelage. C'est l'enfant qui menait le cheval, et il n'avait pas vu les signaux. Le cheval a été lancé à cinquante pieds et fut instantanément tué. Mde Chamberlain fut projetée à 25 pieds de distance et elle fut grièvement blessée à la tête et au corps. On ne croit pas qu'elle en revienne. L'enfant ayant sauté hors de la voiture, s'en sauva avec quelques légères contusions.

DEUX NEGRESSES LYNCHÉES—Une dépêche de Huntsville, Ala., mande que deux filles, Mollie Smith et Mandy Franks, négresses, ont été lynchées parce qu'elles étaient soupçonnées d'avoir empoisonné tous les membres d'une famille. C'est à un arbre qu'elles ont été pendues par une bande de vingt vigilants. On rapporte que la fille Franks avait avoué son crime.

ILS EPOUSENT UN BELLE-MÈRE—George E. Wright, un fabricant de harnais de Fitchburg, épousait il y a quelques années une demoiselle Towne, de New Ipswich, N. H., de laquelle il divorça peu après, puis épousa sa belle-mère, avec laquelle il vécut pendant quatre ans à Fitchburg. En novembre 1894, le couple se sépara, et Wright découvrit que, d'après les lois du New Hampshire, il n'avait jamais été marié légalement à sa belle-mère, de sorte qu'il pria les tribunaux d'annuler ce mariage, ce qui fut fait.

Pour purifier le sang une bouteille de "Ronova Pratte" et une boîte de "Pas tilles Pratte" valent mieux que deux bouteilles de n'importe quelle alsepareille.

Mon Dernier Mot.

A Monsieur Z. Paquin,

Monsieur,...Je n'ai pas l'intention d'entamer une discussion oiseuse avec un homme qui ne cherche que des prétextes pour me dire des injures.... dans le but de s'annoncer.

J'ai expliqué, dans un article précédent, la position que j'avais prise, et les gens intelligents ont compris que j'avais raison. Le seul reproche que l'on ait eru devoir m'adresser est que j'aurais mieux fait de ne pas m'arrêter à répondre aux élucubrations du premier venu, arrivé on ne sait d'où.

Comme je ne sais pas cacher ma pensée et que, suivant l'exemple du poète,

J'appelle un chat un chat, et Rollet un fripon,

je vous dirai en deux mots ce que vous êtes: Votre manière d'attaquer les gens pour, ensuite, essayer de les réduire à votre niveau, vous révèle comme un vil et lâche calomniateur, un exploiteur de la bonne foi des gens, un jaloux capable de toutes les bassesses pour satisfaire votre ignoble passion, un *frisseur* de la pire espèce, en un mot, mais pas dangereux, parce que vous n'êtes pas assez habile pour cacher votre jeu longtemps. Il est vrai de vos parents à Lowell, et ils n'y ont pas fait un long séjour.

Quant à vos connaissances en musique, je n'ai jamais songé à les révoquer en doute, et ne m'en occupe pas, parce qu'elles ne me font pas peur. Si elles sont à la hauteur de votre impudence et de votre mauvaise foi, vous méritez bien le titre de "jeune artiste de talent" que vous vous décernez avec une modestie qui cadre admirablement avec vos autres qualités.

Maintenant, je vous donne avis que, quoi que vous disiez, fassiez ou écriviez, je ne m'occuperai plus du coujat qui cherche à me couvrir de la bave. Je n'aurai plus pour vous que ce que vous méritez: le silence le mépris.

E. VINCELETTE.

Pour les maladies des femmes et des jeunes filles, employez le "Rénovateur de la Femme" de Pratte. Une ou deux doses prises suivant les directions suffisent pour faire disparaître les douleurs auxquelles elles sont sujettes à leurs périodes. Il n'y a aucun remède vendu pour le Beau Mal capable d'en faire autant. Demandez la BOUTEILLE BLEUE de Pratte

$1 la bouteille ou 6 bouteille pour $5.

Cour de Police

Une douzaine de prisonniers seulement en cour de police, ce matin.

Pour ivresse, John Casey, Mary Chapman, John Hurney et Thomas McGinn, $1; Daniel Fitzpatrick, Thomas Finnegan, John Broderick et J. J. Sullivan, $5.

John Sullivan est condamné à 4 mois de prison; Cornelius Crow et Jacob H. Reese sont envoyés à Bridgewater pour 6 mois.

Jeremiah Sheehan, qui est condamné à 15 jours de prison, en appelle et est mis sous $200 de caution.

Une querelle d'Arméniens qui avait amené Sarkee Samuel en cour sous accusation de voies de fait sur Saroos Chriakian, est réglée à l'amiable et les deux adversaires se sont donné la main. Samuel en a été quitte pour les frais de la cour.

SAVEZ-VOUS

Ce Qu'est le Passe-Temps?

Eh bien! C'est un journal consacré à la musique et au chant. Paraissant tous les 15 jours. Vous donnant dans chaque numéro, une chanson avec accompagnement de piano, un morceau de musique pour piano, choisi parmi les meilleurs auteurs, valant de 25 à 50 cents. Outre cela un magnifique roman, un entretien sur l'art musical, une chronique mondaine une causerie sur la mode, etc. Enfin un vrai journal pour les dames. Ce journal est en vente à 5c. la copie à l'agence générale, chez M. J. T. Fortin, libraire, à l'angle des rues Merrimack et Cabot, et dans tous les dépôts de journaux de cette ville.

N. B.—Une copie échantillon sera donnée gratuitement à toutes personnes qui en fera la demande à l'agence général.

Quand vous vous sentirez bilieux manquez une Cascarets bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Notes Locales.

On a acheté un piano de $225 pour le Kindergarten de Centralville.

On a commencé hier à construire le nouvel égout sur la rue Wamnalanoit.

M. N. H. Roy est parti, ce matin, pour Worcester, il est appelé par affaires.

La pharmacie Breton, dans le Petit Canada, a été close depuis samedi pour réparations.

Le bureau de police a accordé une licence pour vente de liqueurs à D. J. Leary, de l'American House.

Un parti de 25 membres de la Y. M. C. A. se rendra à Marlborough, le 30 du courant, pour y faire la pêche en mer.

Dans le concours entre les compagnies C. et G. du 6e régiment, hier soir, à l'arsenal, la première a gagné par 41 points à 4.

Aux Massachusetts Mills, cette cette semaine, on est à faire l'essai et l'inspection transcontrôle du service des pompes en cas d'incendie.

A cause du mauvais temps, il n'y a pas eu de cours dans les écoles publiques aujourd'hui. L'alarme 2-2-2 a été sonnée à 7.45 heures, ce matin.

John Robinson et Franklin Brothers ont obtenu une licence de cirque sur l'avenue Lakeview pour le 31 mai courant. Ils devront payer $50.

La route préférée par nos bicyclistes locaux est celle de Lowell à Tewksbury. On dit que le sol y est aussi uni que si le pavage était en asphalte.

Pendant le mois d'avril dernier, l'Erie Telegraph and Telephone Company a ajouté 174 noms à sa liste de souscripteurs. Au premier mai, il y avait 22,558 connections.

On a attiré l'attention de l'électricien du département du feu sur le mauvais état de l'avertisseur au coin des rues Central et Middlesex. Voilà deux fois que la cloche d'alarme y fonctionne mal.

L'agent-acheteur a accordé plusieurs contrats importants, entre autres à Staple Bros, 10,000 pieds de tuyaux pour les égouts; à C. B. Coburn & Co, 24,000 livres de fer en gueuse; à Amasa Pratt & Cie, $225 de bois de construction.

MM. Thomas Goyette Adélard Guimond, Joseph Choquette et J.H. Choquette ont été faire une visite hier aux salles du Cercle Montcalm de Nashua. Ils sont revenus ce matin enchantés de la manière contoise mes bres du Cercle les ont reçus.

La convention conjointe des deux branches du conseil de ville qui devait siéger hier soir pour entendre George Spence et autres qui sont opposés à l'élargissement de la rue Gorham, n'a pas pu se réunir faute de quorum. Elle a été ajournée à vendredi soir.

L'alarme sonnée un peu après minuit, ce matin, de l'avertisseur 29, appelait les pompiers au grand dîner de Staples Bros, rue Brooke. Le feu prenait naissance au baril rempli de cendres chaudes sur la galerie du deuxième étage. Les pompiers arrivèrent juste à temps pour empêcher le feu de se communiquer à la bâtisse.

Les électeurs de Woburn ont adopté leur nouvelle charte municipale par un vote de 1094 à 392. Les affaires seront gérées par un bureau de travaux publics, le maire aura des pouvoirs plus étendus et une seule chambre de 11 conseillers remplacera le système actuel de deux chambres. Cette charte sera mise en force le 1er janvier 1898.

La nuit dernière les personnes qui résident sur la rue Austin, entre les rues Ford et Moody, ont été réveillées par les cris de: Au meurtre! Quelques minutes plus tard, on descendait un homme ivre d'une des maisons de cette rue et des amis le transportaient dans le Petit Canada. Les auteurs de ce tapage nocturne ne sont pas connus de la police. Il n'y a certainement pas eu de meurtre; trop de boisson, voilà tout.

L'Anisa est le trésor de la mère, il fait dormir le petit enfant en le rendant bien.

JOLIES SEANCES A NEW YORK

Le Wild West au Madison Square Garden.

Nous lisons dans l'*Evening Telegram*, de New York, en date du 8 courant:

"Les événements sociaux de la semaine n'ont pas été d'une nature particulièrement émouvante. Plusieurs mariages ont été célébrés dans la haute classe; il y a eu dîners, réceptions et lunches et le Wild West Show, au Madison Square Garden, qui a été favorisé par la présence de gens fashionables, tant aux séances de l'après-midi que du soir. De fait, le patronage de la haute société aux séances de l'organisation de Buffalo Bill a été des plus remarquable, car à chaque exhibition les loges et les premiers sièges étaient occupés par des hommes et des femmes qui tiennent la tête de la mode. Comme résultat de ces assemblages, des soupers fins ont eu lieu tous les soirs au Delmonico et au Waldorf."

La troupe Buffalo Bill sera à Lowell, jeudi, le 3 juin prochain.

UNE ROUE SE BRISE.

Accident rue Thorndike ce matin.

Vers les 7.30 heures, ce matin, une voiture de la Middlesex Laundry, descendait la rue Thorndike quand, rendue près du pont, une des roues de devant s'est brisée.

Le cheval épeuré allait prendre le mors aux dents, mais James Duffy, le conducteur, le lança brusquement du côté par un violent coup de reine.

L'animal se précipita entre les deux poteaux vis-à-vis la manufacture de bicycles, renversant la voiture sens dessus dessous.

Les quelques passants, témoins de l'accident, crurent un moment que le malheureux charretier avait été tué sur le coup, car il était disparu sous la voiture tandis que son compagnon se jetait à la tête de la bête affolée.

Mais Duffy n'avait pas lâché les rênes et tenait bon quand même.

Quand le cheval fut maîtrisé, on releva la voiture endommagée et Duffy se remit sur ses pieds sans trop de peine.

—MERES si votre enfant mouille son lit ne le punissez pas, faites lui prendre du RONOVA PRATTE, c'est le SEUL remede capable de guérir.

AMELIORATIONS SPLENDIDES

Un Nouvel Hotel de Premiere Classe.

Depuis plus de deux mois, notre compatriote, M. Napoléon H. Roy, qui est employé par la maison J. P. Donohoe & Cie, propriétaires du Rockingham, a été employé nuit et jour à faire des réparations immenses à leur édifice, au coin des rues Central et Williams.

Déjà l'année dernière ils avaient fait subir une amélioration à leur établissement en y ajoutant un superbe café qu'ils ont appelé German Café; mais les changements opérés depuis feront du Rockingham, lorsqu'ils seront complétés, le plus chic hôtel de la ville. Les trois étages supérieurs seront alors convertis en salles à dîner spacieuses et en chambres à coucher magnifique.

Tout l'édifice, du rez-de-chaussée au quatrième, est couvert en acier, tant les murs que les plafonds.

C'est acier a été peinturé en blanc jusqu'à la hauteur des cadres et le haut en vert-pomme; les deux coulées sont séparées par une lisière en bois doré et présentent un bel effet.

Au 1er étage, il y a trois jolies petites salles à dîner pour des parties privés et comme elles sont en suite et séparées seulement les unes des autres par de grandes portes vitrées, on peut ouvrir à volonté et en faire une grande salle très convenable pour un banquet.

En arrière, une autre grande salle à dîner publique qui pourrait aussi servir de salle de banquet.

Les propriétaires ont fait faire, en arrière du bureau, une jolie chambre pour le service spécial des commis-voyageurs.

Au 2me étage, il y a 16 chambres à coucher, dont six en suite, et au 3ème étage, dix autres chambres pour les pensionnaires.

La cuisine y est de première classe et il y a deux services spéciaux. Le menu y est toujours choisi et à la portée des toutes les bourses.

Des échelles de sauvetage ont été posées en arrière de la bâtisse et descendent jusqu'à cinq pieds du sol.

L'ouverture de l'hôtel qui a eu lieu, mardi soir, a été faite sans bruit et sans ostentation, mais des centaines de personnes sont allées le visiter depuis.

Tous font les plus grands éloges de la supériorité du travail, qui fait réellement honneur à notre compatriote, M. N. H. Roy, auquel nous offrons nos sincères félicitations.

Là où il faut un emplâtre, servez-vous de celui du Dr. Coderre, suivant la direction et notez les résultats.

Sans Pareil.

M. J. T. Fontaine, notre populaire photographe, est toujours à la tête dans son métier d'artiste. Ses portraits sont du meilleur fini et irréprochables. En conséquence, empressez-vous de lui donner vos commandes et allez examiner ses échantillons qui sont insurpassables.

Chaussures à Bicycles,

Canvas, Box Calf et Vici Kid, $1.23 en montant.

Chaussures pour Jeunes Garçons.

La sorte qui ne s'use pas, Brune-Rouge et Noire, $1.49.

Nos Chaussures pour Hommes, à $2.97

Jamais nous n'avons fait voir des Chaussures aussi artistiques à des prix moyens comme à cette saison, les plus récentes formes, stock choisi avec soin, main d'œuvre supérieure.

18 Lignes Différentes à Votre Choix.

Toutes les pointes modernes en points et demi-points, et diverses grandeurs, faisant l'assortiment le plus fort à $3 qu'on ait jamais vu sur le marché.

4 Lignes de Cuirs Patents, Dessus en Drap et Kid, aussi Russet en cuir patent.
8 Lignes de Chaussures de couleurs, Veau Willow, Kid Vici et Veau de Russie.
6 Lignes d. Chaussures noires légères, Kid Vici Léger et Veau.

Où pouvez-vous trouver ailleurs un tel Assortiment?

Toutes nos Chausures Cirées Gratis.

The BIJOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien,— JOS. DAIGLE, Assistant.

UNE AUTRE NOYADE

Un Jeune Garcon de Pawtuckeville la Victime

Vers les 7.30 heures, hier soir, un jeune garçon du nom de Frank Safford, enfant de Harry H. Safford, commis de la Boston & Maine RR. du Nord, a été victime de son imprudence, à Pawtuckeville.

Il était à pêcher avec d'autres enfants de son âge dans le ruisseau sur le terrain de la succession S. L. Ward, près du Mammoth Road, quand il glissa tout à coup sur le rivage et tomba dans l'eau qui est assez profonde à cet endroit.

Ses petits camarades furent impuissants à lui porter secours et il disparut sous leurs yeux.

Ils coururent avertir son père et celui-ci, assisté de quelques voisins, réussit à repêcher le cadavre environ un quart d'heure plus tard. On porta le corps à la résidence de son père, 1 Mammoth Road.

Mme Safford est absente depuis quelques jours, étant allée se promener chez des amis à Providence et on a dû lui télégraphier la triste nouvelle dans la soirée.

Elle est revenue par le premier train et sa douleur faisait peine à voir.

Special.

Pour vendredi et samedi, Mme P. L. Grégoire vendra pour le prix modique de $5,000 chapeaux choisis fort élégamment garnis en fleurs, rubans, tulle, chiffon, gaze, etc., importés dont les prix ont toujours été de $8 à $10. Allez les voir dans la vitrine; ils sont très jolis pour le prix. Mme Grégoire a aussi un autre lot composé de 200 chapeaux de $1 à $3. Comme ces occasions ne durent pas longtemps, ne retardez pas vendredi de vous en procurer. 13mj15

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

Louis Alexander,

...Tailleur-Importateur,

NO. 65 RUE CENTRAL.

Autrefois de la 5ème Avenue, New York, est un coupeur pratique de première classe et de longue expérience pour une coupe de choix.

Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'étoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus et il fait toujours ceux-ci dans le meilleur style. Tout costume est garanti pour ajuster à la perfection et satisfaction. Nous en est promis ici. Nos but est de plaire et tout afin de vous inviter à revenir et à en avertir vos amis. Vous aurez la satisfaction de sauver votre argent.

Alex lui faire une visite, on parle le français. Les marchandises d'automne et d'hiver son maintenant en exhibition.

Il nous fait plaisir d'annoncer une réduction à cette agence de

25 pour cent

sur le taux des maisons de commerce. Dans les cercles connus sous le nom de "Petit Canada," cette réduction s'appliquera à tous les offices sans distinction.

H. C. Church & Son,

AGENTS D'ASSURANCE

Dont les Taux sont Bas,

CENTRAL BLOCK,

Chambres 49-50-51- et 52,

53 RUE CENTRAL.

Chemises de Vacances Pour Hommes.

Nous commençons la saison avec un magnifique assortiment de chemises de vacances pour hommes, comprenant toutes les nouveautés de la saison dans les tissus, couleurs et patrons. Il n'y a pas de collection semblable dans aucun magasin de Lowell, il n'y a pas de prix en ville pour venir en concurrence avec les nôtres.

Pleine grandeur, pour hommes, bien faites, en chéviotte, en barré et croisé, valeur actuelle 40 cts.

Notre prix, 25 cts.

Chemises de vacances, pour hommes, blanches, avec collet et poignets, nouvelles couleurs de printemps, sont bon marché à 50c.

Notre prix, 38 cts.

Chemises blanches, pour hommes, en meilleure percale Garner, avec collet et poignets, prix régulier, 75c.

Notre prix, 48 cts.

Chemises de vacances, blanches, pour hommes, toutes les nouvelles couleurs et nouveaux patrons de printemps, une chemise qui serait à bon marché à $1.00.

Notre prix, 69 cts.

Chemises de vacances en Drap Zéphir, pour hommes, à bande de cou et bande de poignets de couleur blanche, valant $1.50.

Notre prix, $1.00.

J. L. CHALIFOUX,

49 à 59 Rue Central.

A VENDRE—Plusieurs cassés de caractères d'imprimerie en parfait ordre et à très bon marché. Avis à confrères. S'adresser à l'ETOILE.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody.

Service de jour et de nuit—Téléphone, 542-3.

Etant propriétaire des plus beaux chariots noirs et blancs tapissés sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un lack tout neuf et le cercueil (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

Pour vos Beurs voyez

Charles Lapham,

Cercle National Canadien,

Patten & Roberts,
291 rue Central.

Téléphone 442-3.

A Louer—Logements de 4 ou 5 chambres, de $1.75 à $2.00 par semaine. S'adresser à Desmarais frères, 630 Lakeview Avenue.

Magnifique Réduction Annuelle dans les Chapeaux.

Une nouvelle ligne de Chapeaux "Sailors" à prix réduits.

La ligne la plus considérable de Fleurs d'Automne en cette ville.

Chapeaux d'enfants de 25c à pour 25c. Chapeaux de 50c pour 25c. Chapeaux de $1.00 pour 49c.

Une nouvelle ligne de Rubbers Arctics à 25 et 35c, aussi à meilleur bon prix des chaussures.

McIntyre Bazaar,

EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Josephine Chouinard et Rose Demers.

L'Etoile

Achetez L'Etoile,
De nos
Petits Porteurs,
—SEULEMENT—
6 CENTS - par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., VENDREDI 14 MAI 1897. No. 50

Avis

Notre agent, M. Jules D'Amour, commencera lundi le 17 mai à visiter les endroits suivants: North Cambridge, Boston, Holbrook, Brockton, Taunton, Fall River, New Bedford, Mass., Providence, Pawtucket, Central Falls, Valley Falls, Albion, Manville, Woonsocket, Natick, Phenix, Arctic, Centreville, R. I., Moosup, Wauregan, Danielson, Williamsville, Dayville, Balloville, Putnam, North Grosvenordale, Conn., Webster, Southbridge, Worcester, Oakdale et autres endroits. Nous espérons que partout on lui fera un bienveillant accueil.

L'ADMINISTRATION.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL.

Bon a Savoir.

Pellicure

L'artiste par excellence est Marion Barrister's Hall.

Buvez de l'Eau St Léon, en vente à la Lowell Pharmacy.

PELLICURE

Le Dr DeLangle, consultations 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste. Remèdes fournis.

.. Pellicure ..

L'assortiment le plus complet de chapeaux de deuil, bonnets, etc., etc., à bon marché et dans les derniers goûts, chez Pinault & Lalumière.

PELLICURE

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, 104 rue St Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

Il est plus facile que de marcher en descendant la côte, de vous procurer un ajustement parfait dans notre stock immense d'habits de vacances pour hommes, faits par des tailleurs. La New York Cloak & Suit Co., 12 rue John.

LE RESULTAT.

DES ELECTIONS DANS LA PROVINCE DE QUEBEC.

Cinquante Liberaux et 23 Conservateurs Elus.

Montréal, 14 mai Le résultat définitif des élections de mardi a varié quelque peu depuis les rapports publiés hier.

Les élus sont:
50 libéraux.
23 conservateurs.

Les journaux conservateurs mettent dans la colonne des députés oppositionnistes M. H. Petit, député élu dans Chicoutimi et Saguenay. Comme question de fait, M. Petit était le candidat de l'hon. M. Marchand, et il a été élu grâce à l'appui de M. P. V. Savard, député libéral du même comté aux Communes.

L'adversaire de M. Petit était M. Guay, le propriétaire du "Progrès du Saguenay", un journal archi-bleu. M. Guay s'est dit indépendant durant la lutte, afin d'avoir des votes. Sans cela, il aurait perdu son dépôt.

"La Presse" et "Le Monde" ont trompé leurs lecteurs en leur disant que M. Gohier était élu par cinq voix dans Jacques-Cartier.

M. Chauvet est élu par 17 voix de majorité.

Les dernières nouvelles de Gaspé sont à l'effet que la majorité de M. Flynn est de 15.

L'opinion générale est que Charles Marcil sera prié de se présenter aux Iles de la Madeleine. Ce ne serait à l'égard de ce vaillant lutteur dans Gaspé contre le premier ministre Flynn qu'un acte de justice auquel il a droit.

M. Pelletier a failli voir tout s'effondrer sous ses pieds mardi. Il n'a échappé à la défaite dans Dorchester que par 85 voix de majorité. Cette élection sera contestée.

GAINS LIBERAUX

Les libéraux ont donc gagné les 29 collèges électoraux suivants:

Argenteuil, Beauce, Berthier, Bruce, Chambly, Charlevoix, Compton, Drummond, Hochelaga, Jacques-Cartier, Kamouraska, Laprairie, Levis, Megantic, Montmagny, Montréal Nos 1, 2, 3 et 5, Ottawa, Québec Centre, Richelieu, Shefford, Sherbrooke, Témiscouata, Vaudreuil.

GAINS CONSERVATEURS.

Charlevoix, Rouville, Yamaska.

Québec, 14—Le ministère défait s'est réuni à 11 heures hier matin. L'impression générale est qu'il a été battu de beaucoup plus qu'on ne le croyait.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Ryan, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Les personnes qui ont des cartes de la pharmacie Breton, Petit Canada, qui ont été perdues pour le cours pour le portait du Révd Père Garin, sont priées de les retourner immédiatement à la pharmacie qu'elles soient tout perforées ou non.

Tout le monde s'accorde à dire que la meilleure place pour acheter un piano ou une machine à coudre, c'est chez J. Hubert Donald, 28 rue Merrimack. M. Lavallée est attaché au même établissement, pour le réparage des montres et des horloges.

Chris Holmes annonce cette semaine une vente spéciale de marchandises nouvelles achetées à bon marché et vendues à des prix inouïs. Les dames seront spécialement intéressées à lire cette annonce pour voir les prix; elles iront ensuite au magasin populaire, 124 et 126 rue Merrimack.

Chez Arthur M. Lynch & Cie, la Boston Boot Manufacturing Co., 97 rue Central, on peut vous faire épargner 50 0/0 sur toute commande. Pantalons de $2.50 à $5; habits tout laine de $10 à $22; pardessus, printemps et automne, $10 à $20. Ouvert tous les soirs. Demandez canadiens, Horace Desilets, Sevère Bisson.

La science est aujourd'hui par venue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas supasse; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Le grand encouragement que la People's Clothing Co. a reçu du public en général et des Canadiens en particulier, a décidé cette compagnie à introduire une amélioration qui sera très appréciée. A l'avenir, elle vendra d'après le système de crédit, c'est-à-dire, de versements hebdomadaires, à toute personne qui en fera la demande. Le meilleur choix de chapeaux et vêtements au No. 118 rue Central.

Là où il faut un emplâtre, servez-vous de celui du Dr. Coderre, suivant la direction et notez les résultats.

VIVANTE, IL L'AIMAIT.

MORTE, IL N'A QUE DES PAROLES DURES POUR ELLE.

Personne ne Veut les Cendres de la Jolie Titania.

New York, 14 mai—Dans le gros coffre-fort de la Compagnie de Cremation Américaine, 62 rue Houston, se trouve une boîte en fer-blanc peinte en noir, à sceau fixé à deux bandes de ruban écarlate. Sur cette boîte se trouve le nom de la jolie jeune femme qui s'est noyée de bonne heure lundi matin dans le réservoir de Central Park. Voici cette inscription: "Folio 2108, Cendres de "Titania"—Marie-Ethel Reis. Incinérée le 11 mai 1897."

Dans le coffre-fort les cendres de cette infortunée reposeront jusqu'à ce qu'on trouve quelqu'un ayant le droit de les réclamer et désirant en prendre possession.

Horace L. Arnold, le vieil amant de la même fille, qui vient pas s'occuper de la chose. Il a déclaré hier qu'il était heureux d'en être débarrassé. Lui qui naguère, dans ses lettres, l'appelait "a nice, white strawberry and ice cream maiden," et "Marie, pet," sans compter des milliers d'autres noms affectueux, quand elle vivait, a dit d'elle hier, maintenant qu'elle est morte.

"Je ne paierai pas pour ses funérailles. Pourquoi le ferai-je? Elle n'avait rien pour moi. Il y a des lettres à son nom au bureau de poste de New York. Elle m'a écrit que ces lettres contenaient de l'argent. J'ai envie l'intention d'aller les quérir et d'envoyer l'argent au coroner. Je ne le ferai pas. Je ne lave les mains de toute cette affaire."

Arnold a raconté avoir rencontré cette fille il y a en un an au mois de janvier dernier dans la rue Rush, à Chicago. Elle paraissait avoir le cerveau affecté, était sans argent et elle mendiait plusieurs fois de se suicider. Il l'emmena dans l'est; il fut forcé d'endurer ses accès de mauvaise humeur et de la loger dans de l'argent.

"Quand j'allais la voir, dit-il, elle m'enlevait l'argent que j'avais sur moi. Elle venait dans une ville du Danemark, où plusieurs de ses parents vivent encore. Elle prétendait posséder une partie d'une immense propriété, mais elle était affreusement menteuse, de sorte que j'ignorais si je devais ajouter foi à ses paroles. Lorsque je l'abandonnai la dernière fois—il y a en une semaine vendredi de la semaine dernière—elle me dit qu'elle s'en allait à Chicago. Je désirais qu'elle s'en allât dans son pays natal, mais elle refusa. Je suis heureux d'en être débarrassé. Elle m'a grandement ennuyé, moi et ma famille."

Special.

Pour vendredi et samedi, Mme P. L. Grégoire vendra pour le prix modique de $5,000 chapeaux choisis fort élégamment garnis en fleurs, rubans, tulle, chiffon, gaze, etc., importés dont les prix ont toujours été de $8 à $10. Allez les voir dans la vitrine; ils sont très jolis pour le prix. Mme Grégoire a aussi un autre lot composé de 200 chapeaux de $1 à $3. Comme ces occasions ne durerent pas longtemps, ne retardez pas vendredi de vous en procurer. 13mj15

ON DEMANDE—De suite un Canadien qui parle très bien l'anglais pour une affaire importante en cette ville. S'il est bon solliciteur, habile et énergique, il peut se faire un très bon salaire. Adressez M. J. S. bureau de l'ETOILE. jv

UNIFORMES REGULIERS POUR ELEVES DU HIGH SCHOOL.

Ces uniformes sont faits avec soin en Drap strictement tout laine et couleur bleue.

BLOUSES, $4.00.
PANTALONS, JAMBES COURTES, $1.50.
PANTALONS, JAMBES LONGUES, $3.00.
CASQUETTES, ETC.

On nous informe que les High School Cadets ont été induits à supposer que leurs uniformes doivent être ordonnés d'un seul marchand.

Nous offrons ces uniformes, corrects dans tous leurs détails, sans connaître qu'aucune personne n'a un contrat pour des habits des élèves des écoles publiques.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Chez TURCOTTE,

141-147 rue Worthen.

Excellent Vin de Port, $1.00 le gallon.

Sherry Rhum, $1.00 le gallon.

Embouteilleur de Lager, Ale, Porter, Full et Half Stock, porté à domicile au plus bref délai.

Chance Exceptionnelle.

Vu l'ouverture d'une fabrique de chaussures à Greenwood Park, M. Simons Lagasse vendra de magnifiques bottes à lacet en cuir endroit à des conditions très libérales: $1 comptant et $1 par mois. S'adresser chez

COURVILLE & LAGASSE,

88 rue Merrimack ou No 25 rue Dutton.

Occasions dans les Bicycles

—CHEZ—

RING,

Si vous desirez une machine, venez de bonne heure. Nouveaux modèles, modèle 1896, de $100 pour $44.00.

1 Orient, presque neuf. $35.00
1 Crawford de seconde main. 16.50
1 Crescent de seconde main, a peu servi. 19.50
1 Commercial de seconde main, de 97, cout, $31.50 pour 12.50
1 Ivor Johnson de seconde main, en bon état. 48.00
1 Fitchburg de seconde main 37.00
1 Columbia, modèle de '93, de seconde main. 5.00
1 Pierce de seconde main 22.00
1 Hartford de seconde main 16.50

Des Bicycles "Commercial" tout nouveaux, semblables à ceux vendus par les magasins d'habits, notre prix $25.50.

☞Souvenez vous de la place,

RING,

221 à 229 Rue Dutton.

O'DONNELL & GILBRIDE Co.

3 Occasions Etonnantes

—DANS LES—

Gilets de Printemps pour Dames,

QUI SERONT MISES EN VENTE

Samedi Matin a 9 heures

Lot 1. Contient environ 60 Gilets, noirs et tan, points 32 à 38, et le prix auquel nous les offrons pour samedi va à peine couvrir le coût des boutons et des facettes.

Seulement 98 cents.

Lot 2. Consiste en 75 Gilets, noirs et de couleur, points 32, 34 et 36, ont été faits pour être vendus de $7 à $9.

Votre choix à $2.98 chacun

Lot 3. Contient 50 Gilets, tous faits en étoffe extra fine, plusieurs sont complètement doublés et sont faits pour être vendus de $10 à $12.50.

Votre choix samedi à $4.98 chacun

Collerettes et Costumes. Nous allons aussi offrir notre stock entier de collerettes en Soie et en Drap, mode Eton ou devant volant, dans les derniers goûts et dans les meilleures étoffes sur le marché

De 33 1-2 a 50 par cent d'escompte sur les prix réguliers

Pour le commerce de Samedi seulement.

**Deux Occasions dans les Peignoirs pour Dames.

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	$3.00
Six Mois,	1.50
Un Mois,	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, Agent collecteur.

Lowell, Mass., Vendredi 14 Mai 1897.

Il Faut se Hater.

La lenteur coupable du Sénat américain à donner son approbation, même mitigée, au tarif Dingley est sévèrement critiquée par la grande presse américaine dans toutes les parties du pays.

En effet ces délais inutiles qu'on ne saurait justifier aucunement causent un tort considérable à notre commerce et aux grandes industries qui sont toutes intéressées à l'adoption immédiate du projet de loi Dingley.

Ils créent un malaise général dans tous les quartiers et n'ont aucune raison d'être.

On a commenté de diverses manières les nombreux amendements que le comité du Sénat a jugé à propos de faire au bill Dingley, mais comme l'a très justement remarqué M. Dingley lui-même, il n'y a pas lieu matière à s'étonner outre mesure, encore moins à condamner l'action du Sénat qui est en tous points conforme à ses traditions établies.

Après tout, le nombre des amendements proposés au bill Dingley n'est pas plus considérable qu'il ne l'a été dans le temps pour le bill McKinley et "la plupart n'ont que très peu d'importance.

M. Dingley admet que ce tarif ne produira pas autant de revenus qu'il l'avait d'abord déclaré, mais il en attribue la cause au délai que le Sénat a inutilement opposé à sa mise à exécution. En effet, les estimés de M. Dingley avaient été basés sur la présomption que son bill viendrait en force le 1er mai. En le retardant jusqu'à juillet et possiblement jusqu'à l'automne, le Sénat a permis aux importateurs de faire entrer dans le pays une foule de marchandises qui échappent au contrôle du tarif projeté et les revenus en seront diminués d'autant.

Aussi ne serait-il pas juste, comme le fait voir M. Dingley, de juger du bon effet du nouveau tarif par les revenus de la première année et il faudra attendre en 1899 pour avoir la preuve de son efficacité.

Il faut de toute nécessité que la nouvelle loi soit inscrite dans nos statuts aussitôt que possible et nous espérons que le Sénat comprendra son devoir et saura l'accomplir sans peur et sans reproche.

En France, on prélève une taxe de dix par cent sur les billets de théâtre pour venir en aide aux pauvres. Cette taxe rapporte dix millions par année.

Une dépêche de Copenhague, Danemark, annonce que la crise que l'on attendait depuis longtemps est arrivée. Le premier ministre, qui était aussi ministre des affaires étrangères, le baron Reiltz Thott, a donné sa démission.

On a présenté une requête au gouverneur Budd, de la Californie, en faveur du meurtrier Théodore Durrant, qui a brutalement assassiné deux jeunes filles il y a déjà assez longtemps. Il n'est pas probable que cette requête soit accordée.

On dit que le prince Moritz de Saxe-Altenburg est l'homme le plus blasé de l'Europe. Il a 67 ans et jouit d'une santé excellente. On rapporte cependant qu'il reste des fois des semaines entières étendu sur son lit parce que, dit-il, il ne voit rien qui vaille la peine qu'on se lève.

En avril dernier, pas moins de 1,400,000 de dollars en argent sont sortis des hôtels de la monnaie aux Etats-Unis et il n'y en a pas un qu'on puisse acheter pour deux dollars mexicains. Une administration républicaine n'a pas peur d'un dollar en argent qui peut maintenir son égalité avec un dollar en or.

L'"American Queen" pour Mai

Il y a deux traits caractéristiques d'un intérêt unique et supérieur dans le numéro de mai de l'*American Queen* qui attireront sûrement l'attention générale. Le premier est une offre libérale de trois jolis prix pour les meilleures cartes anthropométriques envoyées à la *Queen* d'ici à deux mois. Ceci est le commencement d'une série d'efforts intéressants que fait cette revue pour stimuler l'esprit d'entreprise féminine dans des choses qui sont de haute importance pour le sexe. Comment voir le monde et profiter d'une vacance en Europe à $10 par semaine, un article illustré sur le second trait en question. Une courte histoire par John J. à Becket, intitulée *Hildegarde von Etten, or In Memory of his Wife*, est un charmant roman international rempli de couleur et de grâce. Les modes de Paris sont brillantes dans ce numéro.

La modiste continue à s'améliorer avec chaque numéro et entre les départements ordinaires, il y a nombre d'articles spéciaux très jolis.

Toutes les personnes sages devraient se purger le printemps avec les Tablettes Purgatives du Dr. Caldwell, elles sont des plus inoffensives et les plus puissantes.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic, the most wonderful medical discovery of the age, pleasant and refreshing to the taste, as potent and positive as calomel or any pill, but without their griping effects. Sold by druggists, 50c. per box. Sample free. Address Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

La Digitomancie.

—Cher monsieur, je sais que Mme Dunisson vous a fait part de mes intentions. Encouragé par elle, je viens vous demander officiellement la main de Mlle Berthe, votre fille.

—Mon ami, je suis très flatté de votre démarche ; mais, je ne saurais prendre pareil engagement à la légère ; il s'agit du bonheur de ma fille.

—Vos scrupules sont fort respectables.

—Je pourrais vous dire que j'ai à consulter Berthe....

—J'ai tout lieu de croire que Mlle Berthe est bien disposée en ma faveur.

—Cela n'a pas grande importance ; ce sont là questions de sentiments.

—Mme Dunisson a déjà dû vous dire quelle était ma situation de fortune. Actuellement, je dispose...

—Oui, oui, je sais ; mais ma fille aura, Dieu merci, une dot qui lui permettra de n'avoir pas à compter sur les revenus de son mari. Ce que je désirerais...

—Vous désireriez, sans doute, en conférer avec madame?

—Non, je ne m'inquiète pas de l'opinion des autres ; je ne m'en rapporte qu'à moi-même. Approchez ; pour vous poser sur ce tampon ; c'est bien cela ; maintenant, appuyez soigneusement votre pouce sur ce papier. Merci. Je vous dirai dans quelques jours si vous avez fait bonne impression, ou si l'épreuve est négative. Digitomancie, cela est d'une sûreté absolue.

—Pardon, cher monsieur, ne pourrais-je pas avoir de même une épreuve du pouce de Mlle Berthe?

—Tiens, c'est vrai ; je n'y avais pas songé. Votre demande n'a rien que de naturel. Je vais faire venir ma fille.

* * *

Autre scène.

—Monsieur, j'ai appris que vous aviez besoin d'un caissier ; je me permets de me présenter, et de vous faire mes offres de service.

—Vous vous présentez, c'est fort bien ; mais je ne puis vous prendre ainsi sans garantie.

—Monsieur, voici mon livret militaire ; voici le certificat d'une maison où m'a employé pendant dix ans.

—Oui, bon soldat, libéré comme sous-officier, très bien ; ah! vous avez été caissier dix ans chez les Bardefer ; maison très sérieuse ; très bon certificat ; c'est parfait. Donnez-moi votre main. Tiens, qu'est-ce que vous avez au pouce?

—J'ai eu dernièrement un panaris ; j'ai le doigt encore gonflé, et la peau est en train de se refermer.

—Eh bien, mon ami, j'ai le regret de vous dire que vous ne pouvez pas faire mon affaire.

—Mais, monsieur, j'ossis croire que mes certificats . . .

—Vos certificats, vos certificats ; oui, sans doute. Ils sont excellents ; mais cela c'est le passé. Que me garantit l'avenir? Si vous avez le pouce en bon état, comme tout le monde, je saurais vite à quoi m'en tenir. Il vous suffirait de tremper un instant votre doigt dans cette encre et de l'appuyer sur cette feuille de papier blanc. Vouloir être caissier quand on a un panaris! Bonjour, monsieur, je ne vous retiens plus.

* * *

Pour les jeunes filles maigres, pâles et faibles, les Pilules Rouges du Dr. Cloutier sont indispensables, elles guérissent, rendent fortes et rougeaudes celles qui les prennent.

Société - Nationale
DE BIENFAISANCE
DES ARTISANS CANADIENS - FRANÇAIS.

Cette Société a pour but de réunir sous un même drapeau tous les Canadiens Français du Canada et des Etats-Unis.

La perfection des sociétés nationales ? La plus nombreuse ? la plus riche et la plus progressive des sociétés de secours mutuels, ayant l'encouragement du clergé ?

Par son grand nombre de membres, la richesse de ses revenus, et son système économique, ELLE EUTE MOINS CHER ET PAIE PLUS DE BENEFICES QU'AUCUNE AUTRE SOCIETE

POUR ETRE ADMIS IL FAUT

1. Etre catholique et n'appartenir à aucune société défendue par l'Eglise.
2. Etre canadien et parler le français.
3. Avoir de bonnes mœurs et ne pas faire abus de boissons enivantes.
4. Passer un examen medical satisfaisant.
5. Etre âgé de 18 ans et pas plus de 45.

CE QUE CELA COUTE POUR ENTRER.

1. Un droit d'examiner, en versant $1.25.
2. Une fois admis les droits d'entrée suivants selon l'âge.

De 18 à 30 ans les droits d'entrée sont de	$ 2.00.	
De 30 à 35 ans	"	3.00.
De 35 à 40 ans	"	5.00.
De 40 à 41 ans	"	10.00.
De 41 à 42 ans	"	20.00.
De 42 à 43 ans	"	30.00.
De 43 à 44 ans	"	40.00.
De 44 à 45 ans	"	50.00.

3. Puis $1.15 est versé pour payer d'avance le fonds de maladie et de décès.
4. Mais on n'a pas de contribution de décès à payer le mois qui suit l'admission.
5. Depuis sa fondation, cela a coûté $15 par année en tout au plus, à peu près 9 centins par décès pour les $1,000 à la veuve ou aux héritiers.

CE QU'EST LA SOCIETE.

La Société compte 13,000 membres. Elle vaut $200,000, dont $185,000 sont prêtés aux Fabriques de paroisse et aux Communautés religieuses et rapportent un interet de 5 pour cent.

C'est le placement certain et le plus avantageux des placements. Il n'y a pas d'assemblée délibérante, ni de dépenses inutiles, un bureau de direction (comme dans les banques) qui a la direction de la société est composé du président, du secrétaire-trésorier, du conseiller-médecin et du conseiller-aumônier, tous bénévoles.

Les frais de la Société a payé pendant les douze derniers mois $83,000 aux veuves et $3,000 aux orphelins.

Le bureau central est à Montreal, il y a de nombreuses succursales de repandues dans le Canada et les Etats-Unis et un grand nombre d'autres sont en train de s'organiser.

BENEFICES.

Il est un droit aux bénéfices annuités admis et ils sont payés aussitôt que demande en est faite.

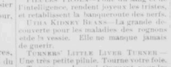
Le Société paie 20 semaines de bénéfices à $4 par semaine, soit $80 par année et $1,000 à la mort. **PAYES IMMEDIATEMENT.**

Tout membre peut disposer des mille piastres, dues à sa mort, en faveur de qui il veut, mari, femme, enfants ou à sa femme ou ses héritiers légitimes.

La succursale de Lowell établie dernièrement compte déjà 75 membres.

Toutes les personnes qui désirent des renseignements ou y appartenir sont invitées à l'assemblée du bureau de direction tout les jeudi soir, a 7.30 hrs, au No. 24 rue Cabot, ou bien s'adresser a M. H. Arvisais, 24 rue Cabot.

Dr G. O. Lavallee, office Marin, rue Merrimack. (Medecins
Dr C. P. deLangle, 744 rue Merrimack. Examinateurs.
en face de l'Eglise St-Jean-Baptiste.)



Renaud & Héroux,
ENTREPRENEURS DE
Pompes Funèbres,
Coin des rues **Cabot et Moody,**
Ancienne place de Wm. Renaud & Co.

Assortiment de première classe pour les enterrements, Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (robes tires) pour Baptêmes, Mariages et funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et la vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.

C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

Une Leçon aux Puissances.

Le Dr Lipsens, de l'Université de Berlin, vient de compléter des statistiques sur la manière dont la Turquie a eu *soin* de ses sujets chrétiens. En un an de temps seulement, voici le résultat de la barbarie musulmane :

Arméniens massacrés	85,000
Villes et villages détruits	2,500
Eglises et couvents détruits	568
Villages forcés à accepter le mahométisme	589
Eglises chrétiennes converties en mosquées	282
Chrétiens sans abri ni nourriture	500,000
Personnes tuées en essayant de fuir ou mortes de faim	15,000
Total des massacrés	100,000

Il est bon de remarquer que ce savant allemand était des plus sympathique à la Turquie quand il a commencé son enquête. C'est dire que son rapport n'est aucunement exagéré.

Et dire que les grandes puissances chrétiennes de l'Europe, parfaitement informées de ce qui se passait en Turquie, ont toléré tout cela sans protester !

La Grèce a été seule à se lever pour briser ce joug infâme, mais le pauvre petit pays avait plus de cœur que de force.

Si, au moins, l'exemple de courage qu'elle a donné au reste de l'Europe pouvait river les autres puissances chrétiennes de leur lâche apathie, et les engager à s'unir pour chasser du sol européen, une fois pour toutes, le cruel musulman !

Un grand nombre de personnes ne savent pas ce qui les peut chétives et presque malades. Dans bien des cases, ces maladies sont causées par la présence des vers. Turpin détruit toutes sortes de vers chez les enfants et les adultes.

LES TURNER

Ont nommé comme agents spéciaux à Lowell pour leurs Fameux Remèdes ;

Pharmacie Delisle, Beaudoin & Rochette,	
Chas F. Blanchard,	F. C. Goodale,
C. H. Burnett & Co.	R. J. Lang & Co.
G. C. Brock & Co.	F. P. Moody,
Charles Corbett,	J. H. Mooney,
Garnier & Martineau,	J. S. Woodward,
Gouin & Co.	Geo. A. Wilson & Co.
A. L. Field,	Andrew Thomson.

PO MELLA.—L'ami du bebe, le bienfait de l'invalide, l'ami de la nourriture parfaite. Une nouvelle decouverte pour les Petits et les Faibles.

PILULES ROUGES.—Cette formule a rendu joyeux les tristes, et rétablissant la banqueroute des nerfs.

UTHA KIDNEY BLAND.—La grande découverte pour les maladies des regnons et de la vessie. Elle ne manque jamais de guerir.

TURNERS LITTLE LIVER TURNER.—Une très petite pilule. Tourne votre foie.

TARZINA.—Le seul Onguent pour les affections de la peau. Guerit les Hemorrhoides. Decouverte et perfectionnee par les Turner de Philadelphie.

Pour Samedi !

50 Patrons de Pantalons en étoffe écossaise tout faite, à votre mesure. $2.50 à $1.00.

Pantalons en étoffe rayée de fantaisie, faits sur commande pour $3.00 et $3.50, chez les autres tailleurs vous paieriez les mêmes pantalons de 5$ à 8$.

Habillements tout laine, 50 patrons différents, à $10.00.

Habillements en Plaid de fantaisie, 50 patrons différents. $12.

Habillements en Clay anglais importé, à $12 et $14.

Tous nos vêtements sont faits selon les règles et nous garantissons la coupe.

La Hub Tailoring Co.,
EDIFICE ELLIOTT,
201 Rue Middlesex.

Wanted—An Idea Who can think of some simple thing to patent? Send to JOSEPH ROSBOSHAM & CO., Patent Attorneys, Washington, D. C. For their $1,800 prize offer and list of two hundred inventions wanted.

Pourquoi ?

Pourquoi acheter des habits tout faits, tandis que vous pouvez en faire faire sur commande ? Vous trouverez toujours mieux et à aussi bon marché chez notre tailleur si apprenté

Mizaël Martin,
212 rue Merrimack,
Chambre 5, batisse Odd Fellows.

Boyaux en Caoutchouc, Raseurs de Gazon et Semence de l'Herbe de Pelouse
— CHEZ —
W. T. S. Bartlett,
653 Rue Merrimack.
Près de la Rue Cabot.
ERNEST CHARLAND,
Employé Canadien

AVIS
La Compagnie du Gaz
DE LOWELL

Délivre Prompteme

CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi chaldron $2.25.

Non Cassé, livré à domicile, $4.00.
Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire,
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz DE LOWELL.

PONT DE LA RUE MOODY
Lots a Batir sur la Propriete EMERY.

Seulement 1000 pieds de l'Hôtel de Ville, passe a côté du pont de la rue Moody. Le chemin construit par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Boulevard Road, mène vers le nouveau cimetière, le gaz, l'eau d'aqueduc, maison d'école, station des pompes, etc. Plus de 80 maisons y ont été construites depuis l'ouverture du chemin. Il est maintenant temps de venir voir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance a moins de $1 par semaine.

Demandez à connaître les plans, les conditions spéciales, etc. Je suis sur le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.
29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Pour Acheter
Peintures, Huiles, Verrerie, Vernis, Brosses à peindre, Brosses à plancher, Plomb,
Couleurs et toute espèce de materiaux de Peintres, allez chez
C. B. Coburn & Co.
63 et 67 Rue Market.
M. JOS. CHOUINARD,—Commis.

important pour Tous.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

M. Chs. H. Chagnon, du St Lawrence Hôtel, annonce au public qu'il fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oublier pas qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

La qualité du cuir et de la fabrication du grand stock de chaussures du printemps mis en vente par J. L. Chalifoux surpasse tout ce qui a jamais été tenté dans ce sens pour les prix demandés. Toutes les formes fashionables sont représentées dans les cuirs de couleur aussi bien que noirs.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sangh, de pâleur, d'épuisement, et de toute irregularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Rousin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Enseignement du Piano, de l'Orgue et Culture de la Voix.

M. Z. Paquin, récemment établi en cette ville, se propose d'ouvrir au 1er de mai, une école où seront enseignés le piano, l'orgue et l'harmonie.

Il se chargera aussi de cultiver les voix et de les préparer pour les grandes scènes.

Les œuvres de Mozart, de Rubini, de Gounod, de Bach, de Gigout, etc, seront enseignées.

Des concerts seront donnés tous les trois mois par les élèves.

Le nombre des élèves est limité. Que ceux ou celles qui veulent profiter de ces leçons données par un jeune artiste de talent s'inscrivent immédiatement.

Les prix sont comme suit : Piano, 2 leçons par semaine, $1.50 ; Orgue, 2 leçons par semaine, $2 ; Harmonie, 2 leçons par semaine, $3 ; Chant (culture de la voix) 2 leçons par semaine, $3.

Envoyez vos noms et adresses à Z. Paquin, 226 rue Merrimack, chambre 26.

Sans Pareil.

M. J. T. Fontaine, notre populaire photographe, est toujours à la tête dans son métier d'artiste. Ses portraits sont du meilleur fini et irréprochables. En conséquence, empressez-vous de lui donner vos commandes et allez examiner ses échantillons qui sont insurpassables.

Pour Samedi !

50 Patrons de Pantalons en étoffe écossaise tout faite, à votre mesure. $2.50 à $1.00.

Pantalons en étoffe rayée de fantaisie, faits sur commande pour $3.00 et $3.50, chez les autres tailleurs vous paieriez les mêmes pantalons de 5$ à 8$.

Habillements tout laine, 50 patrons différents, à $10.00.

Habillements en Plaid de fantaisie, 50 patrons différents. $12.

Habillements en Clay anglais importé, à $12 et $14.

Tous nos vêtements sont faits selon les règles et nous garantissons la coupe.

La Hub Tailoring Co.,
EDIFICE ELLIOTT,
201 Rue Middlesex.

Grande Chance Pour les Acheteurs CETTE SEMAINE.

L'Imperial Cloak and Suit Store,
11 rue Bridge,
Merrimack Square.

Va vendre plusieurs lots de

Manteaux pour Dames et Enfants.

1 lot de Gilets qu'on vendait $1.50, le reste à **$1.98.** 1 lot de Gilets de Dames, doublés en soie, toutes les nuances, qu'on vendait $6.50, le reste à **$3.98.** 1 lot de Gilets de Dames, couleur tan, doublés en soie, collet en velours, qu'on vendait $9.50, le reste à **$5.50.** 1 lot de Gilets d'enfants, genre Empire, collet de matelot, valant $3.50, le reste à **$1.98.** 1 lot de Collerettes en Broadcloth bleu et tan, quelques-unes toutes doublées en soie, toujours ventes $6.50, le reste à **$2.98.** 1 lot de Collerettes en velours noir, à garniture de jais, à **$2.75.**

Jupes !

Nous désirons attirer votre attention toute particulière sur nos Jupes à **$2.75** en noir, croisé ou nouveauté. Nos pratiques nous disent qu'elles ne peuvent en avoir d'aussi belles ailleurs à moins de $5.00.

AVIS. Nous avons maintenant en magasin un assortiment complet de Corsages-blouses, Collets, Ceintures, etc., tout dans les dernières modes, fin-de-siècle, et le prix impossible à atteindre par les autres marchands.

Imperial Cloak & Suit Store
11 rue Bridge,—Merrimack Square.

AUX FAMILLES CANADIENNES.

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert?

Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant 10 pour cent.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz, partout.
3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.
2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois franc.
Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.
Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.
☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou a Echanger pour autres Proprietes.

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Semences, Outils de Jardinier, Boyaux d'Arrosage
Pour les Plantes dans des Vases, Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,
— CHEZ —
H. C. GIRARD,
No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass

Dr BRETON,
Spécialiste.

DR. Breton.

Il garantit une guérison rapide pour la vie de toute debilité nerveuse et nerveuse, faiblesse sexuelle, maladie du sang, de la peau, des regnons, de la vessie et du canal urinaire.

Jeunes Gens, Hommes Mûrs et Vieillards,
Qui souffrent,
Vous faire Guérir.

JEUNES GENS qui par votre propre imprudence ou folie, souffrez de debilité nerveuse, qui epuise la fontaine de la vie, affectant l'esprit, le corps et l'homme tout entier vous devrez consulter de suite le Dr Breton. Remarquez—Les maladies nerveuses (avec ou sans rêves) ou la debilite et perte de force, traitées mystiquement par des nouvelles methodes qui ne faillissent jamais.

HOMMES DE LAGE—LE qui trouvent maintenant la penalite suivant toutes transgression, indiscretions ou excès de travail intellectuel, peuvent se consulter avec l'assurance d'obtenir une guerison permanente et la chose est possible à l'habilete humaine.

Avant de confier votre cas consultez le Dr Breton. Une visite amicale peut epargner des souffrances et des toutes futures, et ajoute des années dereves a la vie.

Qu'importe a les meilleurs medecins vous ont abandonne ou les hopitaux vous ont renvoye comme incurable. Allez chez le Dr Breton et adoptez ses traitements dont les methodes sont infaillibles.

☞ **Consultation gratuite.**

Dr BRETON, No. 44 rue Central, Lowell.

Heures de Bureau : 10 à 12, 2 à 4 et 7 à 9. Dimanche, 12 à 2 p. m. Ouverts tous les soirs, excepte lundi et mardi soirs.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 30

— LE —

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

PREMIERE PARTIE

UN DRAME AU CHATEAU.

XX

Au moment où le brigadier et son subordonné arrivaient sur la place, la grosse caisse modulait son roulement suprême, le cornet à piston exhalait son dernier couac, les castagnettes et les timbales se taisaient, le chapeau chinois ne frémissait plus qu'à peine et les musiciens passaient l'un après l'autre derrière la toile pour accompagner les exercices, tandis que le pitre glapissait sur l'estrade :

—Messieurs, mesdames! on va commencer! Saisissez l'occasion aux cheveux! Empressez-vous de venir voir ce que vous n'avez jamais vu et ce que vous ne reverrez jamais, car le grand salon des merveilles, ses artistes, ses hercules, ses animaux savants et ses phénomènes sans pareils quitteront votre commune irrévocablement dans trois jours, et d'ailleurs l'incomparable Sidi-Coco, dit l'homme à la poupée, abandonnera prochainement la France, la belle France, pour un pays lointain quoique glacé, où il doit faire les délices de l'empereur de toutes les Russies et de sa cour, qui le couvrirait à l'envi de roubles et de fourrures. Entrez! Entrez! Suivez le monde!

Le sous-officier poussa le coude de son compagnon.

—J'avais comme une idée que le ventriloque aurait pris la poudre d'escampette ! lui dit-il à voix basse ; il paraît que je me trompais et que nous ne ferons pas buisson creux !

—Brigadier, vous avez raison, répliqua le simple gendarme, qui ne s'appelait pourtant point Pandore.

Les habitants de Saint-Avit, en assez petit nombre d'ailleurs, se rendaient à l'appel du pitre et grouillaient sur l'escalier de la baraque. Sans doute la plus grande partie de la population réservait sa curiosité et ses gros sous pour le lendemain dimanche, jour de la fête patronale où les plus folles dépenses semblent légitimes aux bons villageois.

Le brigadier laissa passer les gens du pays, puis il monta les marches à son tour, suivi de son fidèle acolyte.

Il allait dépenser vingt centimes, prix des places militaires, devant la grosse femme, quand celle-ci s'écria d'un ton joyeux en le regardant :

—Eh ! crois-je pas mes yeux ? Mais oui, Dieu me pardonne, c'est ce cher brigadier de Rocheville en personne véritable et naturelle! Plus souvent que j'empêcherai votre qubus, brigadier! Entrez, entrez messieurs! Pour vous, le spectacle est gratis et c'est un grand honneur que vous faites par votre présence au salon des merveilles.

—Toutefois, commença le sous-officier, n'étant pas ici dans l'exercice de nos fonctions, pour la chose de la surveillance municipale, il me semble . . .

—Turlututu, chapeau pointu! Brigadier, il vous semble mal! interrompit la grosse femme. Prendre l'argent de la gendarmerie! ja-mais de la vie! Mais je l'adore, moi, la gendarmerie! Tous "bel homme" sous les bufleteries! J'ai eu un fort béguin, l'an passé, à Saint-Brieuc, pour un gendarme de toute beauté! Ah! le beau gendarme! Même que Jérôme Trabucos, mon légitime époux, en était jaloux comme un tigre, quoique la chose se passât en tout bien tout honneur! Rien que le plus pur sentiment! Entrez, messieurs que je vous dis, entrez là dedans, et si un petit verre de vieille eau-de-vie ne vous était point inférieur après la représentation, Jérôme et moi nous en avons à votre service qui vient de Cognac même.

Tant d'affectueuse insistance, et de si conclusants témoignages d'admiration pour la sardine blanche et pour le jaune baudrier, triomphèrent des scrupules du brigadier. Il remit ses vingt centimes dans sa poche, franchit le seuil avec son gendarme et s'assit derrière les quelques douzaines de spectateurs arrivés les premiers.

La salle en somme était mal garnie et la recette devait être maigre, ce qui donnait de notables proportions au désintéressement absolu de la forte femme. L'entrée des deux représentants de la force publique ne produisit aucune sensation. Leur présence n'étonna personne.

Nous n'avons pas à nous occuper des exercices de toute nature qui se succédèrent et dont le compte rendu serait dénué d'intérêt pour nos lecteurs. Le brigadier attendait avec impatience l'entrée en scène de Sidi-Coco, et nous savons par le récit de la petite Gervaise que le ventriloque ne paraissait point avant la dernière partie de la séance.

Enfin une musique bruyante annonça son arrivée. Il parut, et de fort bonne grâce salua le public qui applaudit de confiance, car la réputation du ventriloque le précédait et faisait véritablement le tour, comme disent les Anglais, *la grande attraction* du salon des merveilles.

Le brigadier se pencha vers son compagnon et lui glissa dans l'oreille ces mots :

—Il n'a vraiment pas mauvaise figure, ce gredin-là !

—Bien sûr que non, répondit le gendarme, et même que si les personnes timides et inoffensives étaient dans l'ignorance des forfaits et autres noirceurs dont il est coutumier, elles en feraient la rencontre nutriment, au coin d'un bois, sans inquiétude.

—Observez, néanmoins, camarade, que s'il avait pas n'avoir non plus de soucis présentement qu'un honnête citoyen exempt de reproches, c'est qu'il unit l'astuce à la vélocitesse, et qu'il fait de son visage ce qu'il veut, car il doit être bourrelé.

—Bien sûr que oui, et je présuppose que, pour si endurci qu'il puisse être, il doit connaître l'aiguillon du remords.

Sidi-Coco, que la petite Gervaise appelait le "bel homme" était véritablement un beau garçon de vingt-sept ou vingt-huit ans. Ses yeux noirs, brillants et doux, éclairaient un visage aux traits accusés et réguliers, au teint très brun et d'une pâleur mate. De longues et épaisses moustaches noires, effilées du bout, ombrageaient ses lèvres et dominaient à la figure un cachet militaire. Sous la perruque blanche, posée par distraction un peu trop en arrière, on voyait la naissance des cheveux d'un noir bleu, coupés ras et dessinant cinq pointes sur le front.

Le ventriloque portait, comme de coutume, un costume de fantaisie ressemblant à un uniforme de zouave de carnaval: courte veste dont l'étoffe bleue disparaissait sous les gallons et les soutaches, culotte écossaise aux tons criards, pantalon blanc d'une ampleur démesurée près dans des mollétières de cuir jaune, et, sur la perruque, un chapeau lampion à trois cornes, muni d'un immense plumet rouge.

A Continuer.

L'Emplâtre du Dr. Coderre obtient une vogue considérable, ceci est certainement dû aux bons résultats qu'il produit.

Don't Tobacco Spit and Smoke Your Life Away.

If you want to quit tobacco easily and be made healthy, magnetic, strong, magnetic, full of new life and vigor, take No-To-Bac, the wonder-worker, that makes weak men strong. Many gain ten pounds in ten days. Over 400,000 cured. Buy No-To-Bac of your druggist, under guarantee to cure, 50c or $1.00. Booklet and sample mailed Free. Address Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL.

TROUVE MORT SUR LA VOIE

—Un M. Thomson, employé du Pacifique, a trouvé la nuit dernière, sur la voie de ce chemin de fer, près de la grare d'Outremont, un cadavre affreusement mutilé. Il s'empressa aussitôt d'informer le coroner de la chose, et ce dernier donna ordre aux morgueurs d'aller chercher le cadavre.

Ils ont constaté que le corps était littéralement coupé en deux, ainsi que le bras gauche.

Il appart que cet homme a été tué par la locomotive 451, qui était passé la dernière à cet endroit.

La victime se nomme Graham, et était serre-frein. Une enquête sera tenue.

DOUBLE ENQUÊTE.

—Le coroner McMahon a terminé les deux enquêtes commencées lundi de la semaine dernière, au sujet de la mort de Joseph Péloquin, gardien de la brasserie Star, et d'une dame inconnue, rue Ste André, qu'on soupçonnait être morte d'une opération criminelle.

Dans le premier cas, il appert que le défunt s'était asphyxié en essayant de fuir l'incendie qu'il était apparemment déclaré pendant qu'il dormait. Quant à l'origine de l'incendie, il a été totalement impossible de s'en assurer, mais il est à peu près constaté que le feu n'a pas été mis par un incendiaire comme les premières recherches de la justice avaient d'abord permis de croire.

Dans l'autre cas, il a été prouvé que la mort de la défunte n'avait pas été causée par l'opération des médecins, mais plutôt par la maladie de cœur dont souffrait Mme Gosselin.

GRAVE ACCUSATION.

—Un nommé Achille Rousseau, âgé de 21 ans et domicilié rue Grothé, a été arrêté par les officiers du grand connétable Bissonnette, sous l'accusation d'attentat à la pudeur de Marie-Anne Rifon, âgée de 13 ans et domiciliée rue Rifon.

Amené devant le magistrat, Rousseau s'est déclaré innocent. Comme il y a un complice dans cette affaire, le prisonnier a renvoyé la cause à huit jours.

L'accusation qui pèse sur Rousseau est très grave,

On sait que quiconque est trouvé coupable d'un tel crime sur une enfant de moins de 14 ans, est passible du fouet et d'un emprisonnement à perpétuité.

QUEBEC.

GRAVE ACCUSATION.

—Le jeune J. B. Montminy, de St Anselme de Dorchester, a été arrêté par la police de Lévis, sous l'accusation d'avoir tiré sur un enfant de 3 ans Montminy a mauvais caractère. Il y a quelques jours, il se querellait avec la femme Rousseau, parce que sa fille avait battu sa sœur à lui. Jeudi, il achetait un revolver pour aller tuer Mme Rousseau.

Sur la galerie de la maison de Mme Rousseau jouaient plusieurs enfants.

Il brandissait une arme et fit feu. La balle, lancée avec violence, a été trouvée plus tard dans le tronc d'un arbre. Transporté chez ses parents, l'enfant reçut les soins du Dr Vaillancourt et est hors de danger.

Montminy craignant d'être arrêté, s'est rendu à St Anselme, et vint à Lévis où il fut arrêté par la police. Montminy a été conduit en cette ville et est en prison.

Il déclare n'avoir jamais eu l'intention de tuer le jeune St Laurent.

Il est à noter que le jeune St Laurent est dit qu'il ne l'a atteint que par inadvertance.

SMITHVILLE, ONT.

GROS INCENDIE.

—Un incendie assez considérable est produit à Ste Anne, hier soir. Le moulin à farine de S. Morley, occupé par M. Heise a été détruit. Les pertes de M. Heise, n'excéderont probablement pas $200, celles de M. Morley sont évaluées à près de $7,000. Il n'y a aucune assurance.

ST SEAN, N. B.

UN JEUNE DE 60 JOURS

—Un cas des plus singuliers nous est apporté de la côte nord par un marchand de Bathurst, qui vient d'arriver d'un voyage dans ce district. Assis à l'hôtel à Caraquet, comté de Gloucester, il a entendu des habitants de cet endroit parler de l'état d'une Mme Fred. Bordeuve qui, disaient-ils, n'avait rien mangé depuis 60 jours. La femme demeure à l'Anse Bleue, un petit village sur les côtes de la Baie des Chaleurs, à peu près 50 milles de Bathurst. Les habitants disent qu'il y a en 60 jours lundi dernier, cette femme a été attaquée d'une sorte de maladie qui ne lui permettait de garder aucune nourriture sur son estomac, et depuis cette date elle paraît ne vouloir rien manger. Naturellement, elle est devenue de plus en plus faible. Au bout de 50 jours elle avait encore la force de s'asseoir, portant une coupe à ses lèvres, mais à présent elle n'a plus la force de faire ce mouvement. Elle est couchée dans son lit, maintenant, réduite à l'état de squelette.

Mères qui désirez repos

PAS D'ARMISTICE

TANT QUE LA VILLE DE DOMOKOS NE SERA PAS PRISE

Prevesa et Nicopolis Bombardees de Nouveau.

Constantinople, 14 mai—Les ambassadeurs étrangers ont eu une autre conférence hier, après laquelle le baron de Calice, l'ambassadeur d'Autriche-Hongrie, alla trouver Tewfika Pasha, le ministre des affaires étrangères de Turquie, et lui a soumis de nouveau la proposition d'un armistice. L'opinion générale dans les cercles officiels en Turquie est que tant que Domokos ne sera pas occupé, ce qu'on attend d'un jour à l'autre, la Porte ne peut accorder d'armistice.

Une dépêche officielle de Larisse, datée de l'avant-dernier, annonce que des bataillons de l'infanterie turque de l'est et de Larisse, quatre bataillons de Diakata et quatre bataillons de Janina sont en route pour Kalambaka, au nord-ouest de Trikkala, où ils seront rejoints par les armées turques de Janina et d'Elossona.

Edhem Pacha a télégraphié au gouvernement turc qu'il est en état de prendre Domokos, et par conséquent battre l'armée grecque. La Porte lui a répondu de faire tout en son pouvoir pour arriver à ce but, sans se soucier de la diplomatie.

Athènes, 14 mai—Le gouvernement grec a déclaré le blocus du port de Volo.

BOMBARDEMENT DE PREVESA.

Athènes, 14 mai—D'après des dépêches qu'on vient de recevoir ici, les forces grecques ont assiégé Nicopolis et Prevesa.

Resume des Depeches

LA VICTOIRE LIBERALE—Le résultat des récentes élections dans la province de Québec a démontré que la population canadienne-française est en faveur du règlement de la question scolaire par M. Laurier. Il paraît aussi certain que Mgr Merry del Val ne condamnera pas le règlement. La position de M. Laurier se trouve raffermie par cette grande victoire libérale.

LA QUESTION CUBAINE AU CANADA—Cette question tendait vers une action radicale et rapide—à la faiblesse l'Exécutif et du Congrès; mais ensuite vint une réaction; quand le Congrès, comme le Président, quoique suivant de près la situation, trouve que de nouvelles informations lui sont nécessaires afin d'agir. M. McKinley attend le rapport de M. Calhoun qui est allé à Cuba.

AMBASSADEUR AMERICAIN—Le général Horace Porter, l'ambassadeur américain en France, est arrivé à Paris hier. Il a été reçu par les personnages les plus importants de la colonie américaine, entre autres le général Winslow avec lequel il va résider.

TENTATIVE DE SUICIDE—Alfred Delisle, âgé de 40 ans, de Manchester, (New Hampshire) a pris hier soir le quart d'une livre de vert de Paris, dans un but de suicide. Cet homme était dérangé du cerveau. Il est resté sans connaissance pendant plusieurs heures et il va en mourir.

DEUX GROSSES FAILLITES—Deux importantes maisons de commerce de Boston viennent de déposer leur bilan. Cause: les temps difficiles. Ces firmes sont la Norcross, Mellen & Co, vaisselle et verrerie, 14 à 20 Merchants Row, et la Chamberlin Bros & Co., courtiers en laine, 114 rue Federal. Le passif est dans les centaines de mille dollars.

Votre Argent est simplement en Depot ici, jusqu'à ce que vous soyez parfaitement satisfait

CHEMISES NEGLIGEES.

L'assortiment de 1897 est très considérable et varie—jamais nous n'en avons eu une aussi grande quantité et offert un aussi bon choix.

Nous Achetons Directement

Des meilleurs fabricants, et nous pouvons assurer que nos modes sont ce qu'il y a de mieux. Nos collets sont parfaitement et le choix des patrons est excellent.

Percale, Madras, Cheviotte

50c à $2.50

en grande variété.

Chemises blanches, negligees, sans ou avec collets, en Madras, soie fielles, curieuses et confortables pour les ramollissements.

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE

Merrimack Clothing Company

Ca va Bien.

La volée de bois vert que j'ai administrée à M. Vincelette dans un article précédent, a eu un effet des plus significatifs. Ce bon monsieur est entré dans une de ces colères qui font mal à voir.

M. Vincelette dit que le seul reproche qu'on lui a fait est d'avoir répondu aux élucubrations du premier venu et patati patata.

J'ai dit et je dis qu'une des qualités de M. Vincelette est de ne pas savoir ce qu'il dit. C'est lui qui a attaqué le premier venu et c'est le premier venu qui a répondu.

Or, est-ce de ma faute, si, au cours de la lutte, M. Vincelette a attrapé une marmelade dans le vrai genre?

Si aujourd'hui, mon bon correspondant attrape une raclée méritée, qu'il ne s'en prenne pas à moi, mais qu'il entre en lui-même et qu'il revienne à de meilleurs sentiments.

Ça lui apprendra, une bonne fois, à ne pas attaquer les gens qui ne s'occupent pas de lui, et à se tenir tranquille.

Comment! voilà un étranger qui arrive à Lowell et, aussitôt, M. Vincelette l'attaque. Est-ce de ma faute, si en retour, il reçoit le chatiment qu'on infligerait ordinairement à un petite *Rodo* sauvage, dont la seule occupation est de chercher à mordre aux talons?

Que M. Vincelette ne s'arrête donc pas à dire ce que je suis, s'il ne sait pas ce qu'il est lui-même. D'ailleurs, l'ETOILE est un journal trop respectable pour que j'y inserive les actions d'éclat qui marquent la vie de M. Vincelette.

Mon aimable correspondant déclare qu'il ne s'occupera plus de moi. Il fait bien, il n'a pas trop de temps à lui pour soigner sa marmelade, et d'ailleurs, il sent que la soupe est chaude.

Que M. Vincelette se retire donc, ça vaut mieux pour lui.

Il dit qu'il n'aura plus pour moi que ce que je mérite le silence du mépris. Comme cela me fait de la peine, et, si j'avais le temps, vrai, je pleurerais.

M. Vincelette s'en va donc.

Serrant la queue et portant les oreilles et j'ai hâte de lire le premier chef-d'œuvre qui sortira de son cerveau échauffé, lors de la prochaine répétition de la messe de Mozart.

J. PAQUIN.

Notes Locales.

On parle de Harry E. Murray comme chief marshal de la fête du 4 juillet prochain en cette ville.

Un vieux poteau qui servait à la compagnie électrique est tombé au coin des rues Central et Jackson, hier.

L'agent-acheteur Barnard a acheté cinq chevaux de Charles H. Hanson au nom de C. B. Coburn, pour le département de santé.

La John Pilling Shoe Co a soumis son rapport annuel qui se lit comme suit: Actif total $111,805; Passif total $100,000; profits $11,805.

La Belvidere Woolen Manufacturing Co. rapporte pour l'année écoulée un actif de $355,680 et un passif de $200,000; profits, $155,680.

Les gérants de nos deux ligues de base ball locales se sont réunis, hier soir, dans le but de tenter une union, mais leur conférence a été infructueuse.

Au nombre des licences de mariage émises hier par le greffier de la cité est celle de Alexandre Brabant, 21 ans, Wilmington, à Olivine Chandonnet, 28.

On a décidé d'enlever les restrictions faites par le comité du feu pour la construction de bâtisses en bois sur la rue Westford, entre les rues Grand et Royal.

Martin Flaherty, de cette ville, rencontrera Joe Hopkins, à Buffalo, N. Y., vendredi prochain. Une bourse de $500 sera donnée au vainqueur de ce concours de boxe.

On dit que Frank W. Hammond, de Burlington, Vt, qui on disait être mystérieusement disparu de cette localité, a été vu en cette ville samedi, dimanche et lundi.

Le comité des égouts a siégé hier après-midi et a décidé de recommander la construction d'un égout rues Sydney et London. Les autres requêtes ont été renvoyées.

On dit que la compagnie des tramways électriques va pourvoir chacun de ses chars d'un service d'éponges pour sécher les sièges les jours d'orage. Ce sera une bonne amélioration.

Le comité spécial conjoint du conseil de ville, chargé de s'occuper de l'achat des peintures de la M. M. Association est allé examiner les objets hier, mais n'a pas encore pris de décision.

Il nous a fait plaisir d'apprendre que notre ami M. le Dr L. A. Hurtubise, de cette ville, a été admis à faire partie de l'Association Médicale de l'Etat du Massachusetts. Nos plus cordiales félicitations.

Les meubles du Burke Temperance Institute, rue Middle, ont été saisis samedi par le constable McManus, pour un montant de $250, réclamés par quatre créanciers différents. On croit qu'ils seront vendus à l'encan demain.

Le maire Courtney a examiné le contrat passé en 1892 entre la cité et le Boston & Lowell Road, et il a découvert qu'avant de louer la salle Huntington, il faudra que la ville obtienne le consentement de la Boston & Lowell Corporation.

M. Xavier Brochu, de Berthier-en-bas, P. Q., est un vieillard de 79 ans qui n'a pas craint d'entreprendre un long voyage pour venir rendre visite à ses enfants demeurant à Lowell, Lawrence et Boston. Il a été accueilli à bras ouverts, cela va sans dire

Quatorze candidats se sont présentés, hier, aux examens du service civil pour obtenir des positions de contre-maîtres dans les départements des rues et des égouts. L'examen a été conduit par M. Sherin, secrétaire de la commission du service civil de l'Etat.

Le maire Junkins et le comité des affaires militaires de Lawrence sont venus visiter notre ville aujourd'hui. Le parti est arrivé en chars électriques à 1.45 hrs cette après-midi, et a été reçu par le maire Courtney et les membres du comité militaire du conseil de ville.

Le Club Laurier, de cette ville, est à organiser une jolie fête pour le 24 juin prochain. Il y aura, à cette occasion sur le terrain de l'Exposition un magnifique programme de sport, courses de chevaux et amusements varies. Il n'y a aucun doute que la célébration sera grandiose.

Hier après-midi les inspecteurs Laflamme et Allen sont allés à Lawrence et y ont arrêté Eugène Coulombe et Alfam Lagassé sur l'accusation d'avoir illégalement vendu de l'oléomargarine. Le mandat avait été pris sur la demande du major Allen, inspecteur de lait et de vinaigre.

Mme Tamson S. Ireson, qui réside au No 45 rue Bridge, Centralville, a rapporté hier soir à l'officier de police McNabb qu'elle venait d'être assaillie par deux individus près de la rue Hampshire. Ses blessures n'étaient pas sérieuses et la police n'a pas pu mettre ceux qui l'avaient assaillie.

Le plus vieux colporteur de fruits de la ville, Aaron J. Howe, célébrera mercredi prochain le 89e anniversaire de sa naissance, en donnant une réception à sa résidence, 56 rue Elliot. Il réside à Lowell depuis plus de vingt ans et a toujours gagné sa vie à vendre des fruits de porte en porte.

A l'assemblée du comité des ordonnances et de législation, tenue hier soir, pour entendre les parties intéressées aux amendements proposés à la loi concernant les colporteurs, personne n'a parlé en faveur du projet. Les colporteurs étaient représentés par MM. Robitschek, Sometsky et autres, qui ont vaillamment défendu leurs intérêts menacés.

Les instituteurs de l'école du dimanche dans la paroisse St Patrick ont donné, hier soir, un joli parti d'oeillets dans la salle Associate. Il y avait plusieurs tables de rafraîchissements et un joli programme de concert a été exécuté de 8 à 9 heures. Parmi les amateurs qui y ont pris part, nous avons remarqué Mlle Blanche Dextra qui a chanté et dansé avec son succès habituel.

La famille Primeau, de Worcester, a donné instruction à M. Misael Jodoin de déterrer le cercueil qui contient la dépouille mortelle de Antoine J. Primeau, pharmacien, décédé en cette ville en juillet 1892, afin de faire transporter le tout à Worcester où il sera enterré. M. Primeau était dans le temps employé à la pharmacie Jodoin. Les restes mortels seront transportés à Worcester par le train de 7 p. m.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

LE MAIRE SIGNE.

Les Reclamations pour la rue Riverside seront payees.

Le maire Courtney a signé la traite spéciale requise pour payer les réclamations des gens qui ont vendu du terrain près du conduit de la rue Riverside au Bureau de l'Eau.

Le montant de la traite est de $6585.78 et il est réparti comme suit: John H. Clancy, $29.25; Patrick et Catherine Crowley, $174; Joseph S. Gadoua, $1,767.98; Ernest I. Genest, $1054.50; Hormisdas Grégoire, $767.69; Alfred McKercher, $653.57; Jennie W. Revere, $1321.28; Joseph J. Richard, $516.45; Augustè L. Richard, $182.40.

On a déjà payé $2000 en sus de plus, il y a quelque temps, pour du terrain pris dans la même localité.

UN FEU A WIGGINVILLE.

Deux boutiques et une grange en cendres

Vers les six heures, ce matin, les pompiers ont été appelés par téléphone à l'extrémité de la rue Lawrence, dans le nouveau quartier connu sous le nom de Wigginville. Le feu s'était déclaré dans une boutique de forge appartenant à M. Wm H. Wiggin.

Le hast de la boutique servait d'atelier de peintre et de carrosserie à R. F. McLean.

La bâtisse a été complètement réduite en cendres, ainsi qu'une grange qui était située à quelques pas en arrière.

Tout ce que les pompiers ont pu faire a été de protéger les maisons avoisinantes.

Les pertes de MM. Wiggin et McLean sont couvertes par des assurances prises chez H. C. Church & Son.

L'Anisa est le trésor de la mère, il fait dormir le petit enfant en le rendant bien.

Mme D. A. Lambert, modiste en chapeaux, coin des rues Cabot et Moody, fait de ce temps-ci une vente de chapeaux garnis, de 50c en montant. Ouvert tous les soirs de la semaine jusqu'à 9 heures.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes, Croix, Corbeils par excellence, Merrimack House Block rue Pelham, aussi au Parterre, 4 rue Prescott.
Pépinière et serre à Brookside, prolongement de la 5ème rue. Prenez le Tramway de Lawrence

Tout vos Beurs vopez
Charles Lapham,
Le seul fleuriste Canadien.
Patten & Roberts,
291 rue Central.
Téléphone 447-2

A Louer—Logements de 4 ou 5 chambres, de $1.75 à $2.00 par semaine. S'adresser à Desmarais frères, 690 Lakeview Avenue.

G. C. TAYLOR & CO.,
SUCCESSEURS DE
Cook, Taylor & Co.
98 et 100 rue Merrimack.
Vente Spéciale
REDUCTION
—DE—
Soies et Etoffes à Robes Noires,
CETTE :-: SEMAINE.
5 pièces, Point de Soie noire, pure soie, 59c. Valant $1.00.
10 pièces de Soie Brocart de fantaisie, 69c. Valant $1.25. Pure Soie.
10 pièces de Henrietta pure laine, 59c. Réduits de $1.00.
Manteaux et Jupes Sparées à prix spécialement bas.
Nos commis canadiens seront heureux de vous rencontrer:
MM. Joseph Gervais, Leopold Desrosiers et Delle Guertin.

Une Combinaison pour cette Semaine.

Une bonne brosse à chaussure, une boîte de cirage et un petit balai. Cet assortiment complet d'articles très utiles pour 25c. A la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

$3000 Valant de Marchandises,
Achetées aux encans de New York,
Pour être vendues aujourd'hui et demain au Magasin du Mouton d'Or, à 25c dans la piastre. M. J. E. Venne, ayant passé la semaine dernière dans la grande metropole à suivre les encans, a pu se procurer des marchandises qu'il pourra vendre à des prix telle ment bas qu'il faut tout simplement les voir pour le croire.

Collerettes en drap, garnie en boutons d'écaille, bleues, drab, rouges, tan,	69c
Collerettes en soie fleurie; garnie en dentelle et ruban,	$2.98
Collerettes en Velours, garnies en dentelle et rubans,	3.49
Jupe en Brillantine fleurie, grands patrons, valant $1.98,	1.29
Jupe, haute nouveauté, très beau plaid valant $3.50,	1.98
Chapeaux garnis, en plumes, fleurs et ruban valant $5.00	2.48
Chapeaux sailor, garnis et non garnis à moitié prix.	
Fleurs, plumes, rubans, dentelles pour moins de la moitié du prix ordinaire.	

Ces marchandises à de tels prix ne resteront pas longtemps sur nos comptoirs, et il nous sera impossible de les remplacer pour le même prix avant de faire vos achats, venez visiter notre magasin.

J. E. VENNE & CO.
636 Rue Merrimack, Lowell.

La Consumers' Brewing Co.,
Fabrique présentement l'un des
Meilleurs Lagers dans le Pays.
Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.
En vente par les Marchands locaux.

Magasin d'Occasions de
Chris Holmes,
124 et 126 Rue Merrimack.
Vente à Prix Réduits Sans Egale.
Notre commerce est exclusif, Habits, Collerettes, Gilets, Corsages en Soie, Corsages, Peignoirs pour Dames, Habits pour Demoiselles et Enfants, etc.

Le mauvais temps des dernières semaines passées a fait encombrer le marché, aussi nous avons acheté largement des marchandises les plus récentes et les plus désirables à nos propres prix qui n'étaient que peu au-dessus du coût de la façon. Le résultat est que les prix pour cette vente sont les plus bas connus en cette ville.

Quelques-uns des Marchés. . . . . .

1 lot de Jupes en soie fleurie, 4 1/2 verges de tour, doublées en percaline et velours, $3.98 chacune.
1 lot de Collerettes en soie fleurie, joliment garnies en dentelle des plissé, valant $6.50, prix de vente $3.98 chacune.
1 lot de Collerettes en Drap, garnies de 5 rangées de braid, valant $2.25, prix de vente 98c chacune.
1 lot de Reefers pour enfants, de 21/2 à 6 ans, instrument 98c chacun.
1 lot de Gilets en Covert Cloth, tous doublés, valant $10, très jolis, prix de vente $4.98 chacun.
1 lot de Paletots en Beaver, prix de vente 25c.
1 lot de Corsages en Percale de $1.25, prix de vente 49c.
1 lot d'Habits Blancs, faits pour être vendus $6.50, prix de vente $3.00.

ON DEMANDE—Un forgeron qui sait aussi voiturier et de grande expérience dans les réparages. Homme régulier. S'adresser à Jos Belisle, No. 582 Charles St., Providence, R. I. 14mai8

AMEDEE ARCHAMBAULT,
Entrepreneur de
POMPES FUNEBRES
ET ENBAUMEUR.
Coin des rues Cabot et Moody.
Service de jour et de nuit.—Telephone, 561-2.

Etant propriétaire des plus beaux chariots noirs et blancs roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un hack roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

NEW YORK CLOAK & SUIT CO.,
12 Rue John.
Les plus grandes occasions de la saison cette semaine dans les Chemises Tailleur pour la villégiature, Corsages, Gilets, Collerettes et les Jupes seules.
Nous venons justement d'acheter un stock de manufacturier et offrons de chics vêtements à moins de la moitié du prix.

Un lot de Costumes de Pique-nique, en mélanges Ecossais de Luz, faits à large collet marin pour être vendus $10. Regardez, cette semaine $5.75.

Costumes Nouveauté.

10 Costumes Nouveauté, dans tous les derniers patrons et pas deux semblables, faits pour être vendus de $16.50 à $20, prix de vente $10.75 et $13.50.

GILETS.

100 Gilets dans de jolie Etoffes mélangés de fantaisie, seulement deux ou trois de chaque sorte, faites pour être vendus $5.75, 6.75 et 7.50, tous marqués à $4.75.

Corsages en Soie.

Corsages en Soie—25 sortes de fantaisie, qu'on vendrait $5.75, prix pour ce qui reste $2.95.

Collerettes en Drap.

Collerettes en Drap, noires et de couleur, pour $1.49, 1.75, 1.91, 2.75 jusqu'à $7.50, valant de $3.50 à 12.50.

Grande Vente Speciale
Pour cette Semaine.
Nous vous offrirons un joli chapeau garni pour $2.98, valant $5.
Marchés dans les chapeaux non garnis et dans les fleurs.

HEAD & SHAW,
Les Marchands de Modes,
169 Rue Merrimack 169.
Employés de langue française:
Melles Albina et Térilda Brault

L'Etoile

LOWELL, MASS., SAMEDI 15 MAI 1897.

12e ANNEE. No. 51

Achetez L'Etoile, De nos Petits Porteurs, —SEULEMENT— 6 CENTS par semaine

Magnifique Réduction Annuelle dans les Chapeaux.
Une nouvelle ligne de Chapeaux "Sailors" à prix réduits.
Voici une la plus considérable de Plumes d'Autruche en cette ville.
Chapeaux d'enfants de 25c, 3 pour 25c. Chapeaux de 50c pour 25c. Chapeaux de $1.00 pour 49c.
Une nouvelle ligne de Bailey's Kitract, à 25 et 35c, annonce à moitié des prix des pharmacies.
McIntyre Bazaar,
EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Josephine Choninard et Rose Demers.

DANS QUEBEC.

DETAILS SUPPLEMENTAIRES SUR LES ELECTIONS.

Le Resultat dans Deux-Montagnes, Vamaska, etc.

Montréal, 15 mai—L'addition définitive des votes à Deux-Montagnes aura lieu devant l'officier-rapporteur, lundi, à St Scholastique.

A moins que cette addition ne soit défavorable à M. Beauchamp, un décompte aura lieu devant les tribunaux.

Nous sommes informés qu'au moins quinze bons votes donnés à M. Champagne ont été mis de côté par les sous-officiers-rapporteurs.

Dans Vamaska, l'addition définitive des votes devant l'officier-rapporteur a eu lieu jeudi à St François du Lac. Résultat: quatre voix de majorité pour M. Mondou.

M. F. X. Choquette, C. R., a reçu instruction de demander un décompte devant les tribunaux.

Au-delà de 40 votes donnés à M. Gladu ont été mis de côté par les sous-officiers rapporteurs.

La veuve de M. Ludreane dans Rouville n'est que de deux voix. Le décompte des bulletins donnera, croit-on, le siége à M. Girard.

L'hon. juge Ouimet part pour le comté d'Yamaska où il doit faire le décompte dans l'élection de M. Gladu et de M. Mondou.

L'élection de M. P. E. Leblanc à Laval sera immédiatement contestée.

Dans Maskinongé le rapport officiel donne au candidat libéral, Hector Caron, 163 de majorité.

Ceux qui ont perdu leur dépôt: M. Poulin, à Iberville.
M. Creig, à Chateauguay.
M. Marsan, à St Sauveur.

Il est assez probable que la législature de Québec ne se réunira pas avant le mois de novembre, car le gouvernement Flynn a voté les subsides jusqu'au 30 juin 1898.

M. Petit, ancien conservateur, s'est porté candidat à la demande expresse de l'hon Marchand, à Chicoutimi, et il a été élu par près de 1,000 voix.

Les conservateurs sont priés de ne pas se mettre dans leur colonne.

L'état suivant démontre que les libéraux auraient remporté Québec-Ouest, s'ils avaient voulu s'entendre dans ce comté:

Carbray	726
Griffin	502
Barden	410

La majorité des deux candidats libéraux sur lecandidat conservateur a donc été 186.

Du "Soleil":

"Une dépêche du comté de Charlevoix nous apprend que la majorité de M. D'Auteuil n'est que de 11 et que l'élection va être immédiatement contestée pour influence indue. L'intimidation a été tellement violente et si publique qu'il n'y a pas de doute que M. D'Auteuil sera obligé de faire comme M. Marcotte à Champlain et de démissionner pour sauver les coupables."

M. L. P. Pelletier qui ne devait faire qu'une bouchée de M. Dumont à Dorchester ne l'a échappé que par une majorité de 83 voix.

En 1892, le protecteur-général avait été élu par 1156.

N'avait-on pas raison de dire que M. Pelletier avait senti la soupe chande dans son comté.

Les libéraux de Joliette, bien que mancuitanément défaits dans leur comté, ont voulu néanmoins offrir un témoignage de sympathie à leur candidat, M. Dugas qui aurait certainement gagné la victoire, s'il eût demandé un peu d'aide des Etats-Unis.

Dans l'adresse lue à M. Dugas, nous lisons:

"Un pourboire la plus honteuse a été faite tout le temps de l'élection et malgré cela M. Tellier n'a obtenu qu'une majorité de 6, majorité qui lui sera enlevée bientôt par le décompte et sinon par une invalidation d'élection."

Pour purifier le sang une bouteille de "Ronova Pratte" et une boîte de "Pas Tilles Pratte" valent mieux que deux bouteilles de n'importe quelle alsaperaelle.

"Dr" Hart ira en Prison.

Exeter, N. H., 15 mai—Hier après-midi, à la séance de la Cour Suprême, le Dr Côté comparut avec Hart, et le juge Blake fixa la caution de son mari à $6000. Celui-ci est toujours confiné dans la prison d'Exeter, sous l'accusation d'avoir mis le feu à un cottage au lac Massabesic, à Manchester.

Mde Côté ira à Manchester pour tenter d'y trouver une caution.

"Dr" Hart, qui a plaidé "nolo contendere," pour le même crime, a été condamné à un an de pénitencier. Il sera conduit à Concord aujourd'hui même. Les parents de Hart habitent Lowell et on les dit en moyens.

Deces d'un Juridconsulte.

Boston, 15 mai—Le juge John Lowell, le distingué jurisconsulte, est décédé à son domicile de Brookline, à 4 heures et 5, hier matin.

Le défunt était né à Boston le 18 octobre 1824. Il était le fils de John Amory Lowell et de Susan Cabot Lowell, la fille de Francis C. Lowell qui a donné son nom à la ville de Lowell. Son père était un négociant en vue, étant directeur de plusieurs manufactures de Lowell.

Le juge Lowell a beaucoup écrit sur les banqueroutes, un sujet sur lequel on le reconnaissait une autorité.

Pensaient que c'était du Whisky.

Burlington, Ia., 15 mai—William Watt et Charles Fierdah, ouvriers brigueteurs, sont aux portes du tombeau après avoir absorbé un certain fluide servant à embaumer les corps et qu'ils avaient pris pour du whisky.

La fin d'une Grève.

Fall River, 15 mai—La grève des tisserands des fabriques Hargraves a été déclarée terminée. Les positions des grévistes ont presque toutes été prises, et il leur sera difficile d'obtenir un emploi.

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre, sont les seules qui sont recommandées exclusivement contre la constipation, c'est pour cela qu'elles donnent si bonne satisfaction.

TENTATIVE DE MEURTRE

DANS LE COMTE DE PONTIAC.

Le Prisonnier Conduit a la Prison de Hull.

Hull, 15—Le constable Bockenbridge, de Giracofield, est arrivé hier matin à Hulle, avec un individu du nom de Israël Bigras, qui a été mis en état d'arrestation sous l'accusation de tentative de meurtre sur la personne de M. Geo. Gravelle. L'affaire a été commise dans le canton de Dorion, comté de Pontiac. . .

Il paraîtrait qu'un certain chemin ouvert depuis bientôt trente ans dans le township, était entretenu par Bigras et ce dernier voulant empêcher les voitures et les piétons d'y passer, construisit une clôture pour l'entraver.

La semaine dernière Gravelle voulant se rendre au township en voiture s'aperçut que tous les chemins à l'exception de celui de Bigras étaient mondés. Il brisa la clôture et passa avec cheval et voiture sur la propriété de Bigras.

A peine avait-il fait quelques pas qu'il entendit un coup de fusil, il se retourna et sauta en bas de sa voiture, mais au même moment il reçut une balle dans la jambe. Deux autres balles percèrent son chapeau.

Gravelle reconnut tout de suite Bigras et le lendemain le fit arrêter. Le prisonnier prétend qu'il était à son corps défendant et que c'est Gravelle qui a commencé à l'insulter.

D'après la version du prisonnier, Gravelle aurait sauté en bas de sa voiture bien avant la décharge de l'arme à feu et l'aurait étouffé. Bigras a passé la journée de mardi dans la prison de Hull. Il est parti hier pour Bryson où il doit subir son procès.

Tue par une Branche d'Arbre.

Boston, 15 mai.—Vers les six heures, hier, comme William Goodwin, le président de l'Elliot National Bank, de cette ville, passait sur la rue Pond, une branche d'arbre fut brisée par le vent et lui tomba sur la tête, le renversant sans connaissance sur le trottoir. Au bout de vingt minutes, M. Goodwin était mort; il était âgé de 74 ans.

Special.

Pour vendredi et samedi, Mme P. L. Grégoire vendra pour le prix modique de $5,900 chapeaux choisis fort élégamment garnis en fleurs, rubans, tulle, chiffon, gaze, etc., importés dont les prix ont toujours été de $8 à $10. Allez les voir dans la vitrine; ils sont très jolis pour le prix. Mme Grégoire a aussi un autre lot composé de 200 chapeaux de $1 à $3. Comme ces occasions ne dureront pas longtemps, ne retardez pas vendredi de vous en procurer. 13mj15

ON DEMANDE—De suite un Canadien qui parle très bien l'anglais pour une affaire importante en cette ville. S'il est bon sollicitour, habile et énergique, il peut se faire un très bon salaire. Adressez M. J. S. bureau de l'ETOILE. jy

Avis
Notre agent, M. Jules D'Amour, commencera lundi le 17 mai à visiter les endroits suivants: North Cambridge, Boston, Holbrook, Brockton, Taunton, Fall River, New Bedford, Mass., Providence, Pawtucket, Central Falls, Valley Falls, Albion, Manville, Woonsocket, Natick, Phenix, Arcdie, Forestdale, R. I., Moosup, Wauregan, Danielson, Williamville, Dayville, Balloville, Putnam, North Grosvenordale, Conn., Webster, Southbridge, Worcester, Oakdale et autres endroits. Nous espérons que partout on lui fera un bienveillant accueil.
L'ADMINISTRATION.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL.

Bon a Savoir.
Pellicure
L'artiste par excellence est Marion Barrister's Hall.
Buvez de l'Eau St Léon, en vente a la Lowell Pharmacy.

PELLICURE
Carrosses d'enfants, de $3.50 à $25, chez A. E. O'Heir & Co., 16 rue Merrimack.

Le Dr DeLangle, consultations 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste. Remèdes fournis.

.. Pellicure ..
L'assortiment le plus complet de chapeaux de deuil, bonnets, etc, etc., à bon marché et dans les derniers goûts, chez Pinault & Lalumière.

PELLICURE
J. L. Chalifoux attire l'attention spéciale, cette semaine, sur son assortiment extraordinaire d'habits à $10. C'est certainement de grandes valeurs pour l'argent.

Vous savez que le Bijou Shoe Store jouit de la réputation de toujours vendre des meilleures chaussures. C'est pourquoi il est si achalandé. Adressez-vous à M. Chs Dupuis, le gérant ensuite.

Le meilleur article sur le marché comme stimulant est le Pain d'Orge vendu seulement par John M. Peyre, rue Middle. Les médecins les plus éminents de Lowell le prescrivent presque invariablement.

Achetez vos remèdes brevetés en faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est en service. Vous serez toujours très bien servis.

N'achetez pas un poêle de cuisine avant d'avoir examiné le poêle en acier de A. E. O'Heir & Co., 16 rue Merrimack. Ces poêles cuisent plus vite et avec moins de charbon que n'importe quel autre poêle.

Mme Henri D. Mayrand, modiste, est déménagée du No 12 rue Grand au No 25 rue James. Ses anciennes pratiques sont invitées à aller la voir. Elle sera heureuse de les servir avec soin comme par le passé. 18m.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Martin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Les personnes qui ont des cartes de la pharmacie Breton, Petit Canada, qui ont été préparées pour le concours pour le portrait du Révd Père Garin, sont priées de les retourner immédiatement à la pharmacie qu'elles soient tout perforées ou non.

Les pianos vendus par Hubert Denault sont les meilleurs sur le marché; ses machines à coudre sont aussi les plus perfectionnées. M. Lavallée, pour réparage de montres, horloges, etc., est attaché au même établissement situé au No. 28 rue Cabot.

Chez Arthur M. Lynch & Cie, la Boston Custom Tailoring Co., 97 rue Central, on peut vous faire épargner 50 0/0 sur toute commande. Pantalons de $2.50 à $5; habits tout laine de $10 à $22; pardessus, printemps et automne, $10 à $20. Ouvert tous les soirs. Commis canadiens, Horace Desilets, Severe Buisson.

La science est aujourd'hui par venue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas supassé, il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Le grand encouragement que la People's Clothing Co a reçu du public en général et des Canadiens en particulier, a décidé cette compagnie à introduire une amélioration qui sera très appréciée. A l'avenir, elle vendra d'après le système de crédit, c'est-à-dire, de versements hebdomadaires, à toute personne qui en fera la demande. Le meilleur choix de chapeaux et vêtements au No. 118 rue Central.

Nouveaux Sacs, Ceintures, Cravates, Collets, Poignets, etc., etc.

Costumes de Pique-nique, genre tailleur, en Mélanges de fantaisie, Covert Cloth, Serges. Faits pour être vendus $13.50. Regardez, cette semaine $8.75.

Jupes seules, en matériel mélangé, pour $1.75 et 2.50.

En Brillantine fleurie, pour $1.25, et 1.50.

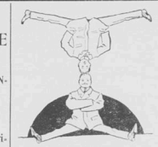
Un lot de Jupes en Cheillian noir uni, faites pour être vendues $6.00. Prix de vente, $3.95.

GILETS.

50 Gilets unis et de couleurs, tous doublés en soie, faits avec les plus beaux matériels pour se vendre de $10 à $15. Prix maintenant, $6.75 et 8.50.

Collerettes en Soie.

Plus de 50 sortes différentes, en jais ami et garniture de dentelle, courtes, moyennes et longues. Prix, $3.50, 4.75, 6.50, faites pour être vendues de $6.50 à 12.50 chacune.



Avec soixante-dix patronnes Nouveaux, Nets et extra fashionable d'habits chéviotte à votre choix, tout homme qui désire des habits devrait être satisfait ici.

Ces habits cheviotte a la de Rogers, Peet Co. $12, à $22 l'habit.

A plus bas prix, vrais habits en chéviotte strictement court et tout laine $8.95 à $10.00.

L'homme qui s'habille à la mode aujourd'hui porte de la chéviotte.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

LE CHARLATAN
Par Elie Berthet.
La Bonne Littérature Française vient de publier un fort beau numéro portant le titre ci-dessus contenant une chronique étrangère, une aventure de nuit, un monologue, un courrier du mois, des poésies, un superbe roman au complet, une chronique de la mode, des mots pour rire, etc. En vente à la Vieille Librairie Française coin des rues Moody et Tilden, à 10 cents le numéro.

Les "Pastilles Pratte" agissent sur le foie et les intestins, ne donnent aucune douleur et sont hautement recommandées pour les constipations, maux de tête, étour dissements &c—Prix 25c. la boite.

Toujours a votre Service,
Dans la Joie comme dans les Larmes.
Quand vous aurez a faire baptiser un enfant, voyez aux belles voitures de JOSEPH ALBERT.
Quand vous serez pret a vous marier, n'oubliez pas que JOSEPH ALBERT a les meilleures voitures de la ville.
Si vous avez un parent a faire enterrer, faites venir JOSEPH ALBERT.
Il a le meilleur système d'embaumage, les habits les plus convenables, le plus beau chariot de la ville. Tout ce que vous pourriez trouver de mieux.
M. JOSEPH ALBERT est le plus ancien entrepreneur canadien de pompes funèbres de la ville.
Service de jour et de nuit.
M. H. Alexander, si bien connu parmi nos compatriotes, a la charge des funérailles.—Tél. 713.
Adresse: 57 rue Cheever.

PARTHENAIS FRERES.
Nous sommes maintenant prêts a rencontrer vos demandes dans notre ligne de commerce d'été pour 1897. Vous trouverez toujours nos prix justes pour les
VETEMENTS BIEN FAITS ET A LA MODE
Nous n'en tenons pas d

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - - $3.00
Six Mois, - - - - 1.50
Un Mois, - - - - .25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Samedi 15 Mai 1897.

Nos Societes.

M. le Rédacteur :—

Votre article en réponse à *Observateur* au sujet des sociétés de secours mutuels et des Artisans en particulier, est tout à fait à propos. Mais il y a quelque chose à ajouter. Premièrement, les sociétés nationales sont elles utiles? Ont-elles fait du bien? Je crois que tout le monde est d'accord sur ce point-là. Oui, les sociétés nationales ont soulagé bien des misères, et loin d'être au détriment financier pour l'Eglise ou le dénier public, au contraire elles ont aidé grandement nos prêtres dans l'établissement des paroisses. C'est un fait indéniable que c'est généralement les membres des sociétés qui soutiennent et encouragent l'Eglise. On les retrouve à la tête du comité de fabrique ou toutes autres entreprises en faveur de la cause religieuse et nationale; par leur influence locale et leurs belles conventions, elles ont relevé le nom canadien-français de l'opprobre de nos calomniateurs. Enfin, tout bien compris, elles ont fait leurs preuves et elles sont reconnues d'utilité publique. C'est aussi dans leur sein que l'on trouve l'élite de nos populations.

Pourquoi donc sont-elles si bonnes pour quelques-uns, quand la majorité de notre population n'en fait pas partie? Et quelle raison donne-t-on pour dire qu'il y en a assez, sinon trop, quand, au contraire, en étudiant la question à fond, le besoin s'en fait sentir plus que jamais? Prenons Lowell où il y a 2500 personnes environ qui font partie de nos sociétés. Et bien, si l'on convient qu'elles sont excellentes, nécessaires même pour ces 2500 personnes, pourquoi ne le seraient-elles pas pour les 10 ou 15,000 autres personnes qui n'en font pas partie, et qui seraient en outre bien besoin que celles-là? Non, la question n'est pas là, il y a autre chose. La plaie qui ronge notre société est un engouement à outrance pour le luxe, la parure, l'orgueil en un mot, et un relâchement dans nos mœurs, dans les excès. Ce n'est pourtant pas du pays de nos ancêtres que nous avons apporté ce malheureux défaut, car n'est-ce pas avec l'épargne publique que l'Hers libéra le territoire français en 1871? Le Français est économe et comme disait le chapelain d'une de nos sociétés dernièrement, "là où un Canadien meurt de faim sur une terre un Français ou un Belge y vivra à l'aise." C'est plutôt des Anglais qui sans toujours se soucier des conséquences ou des moyens veulent le confort, le luxe et la bonne chair quand même, et ici les Américains, leurs cousins, ont eu aussi bien le même défaut dans les vêtements, la nourriture et l'intérieur. Si l'on vivait toujours dans l'abondance, ce serait peut-être pardonnable; mais viennent des temps durs comme nous en avons depuis quelques années, et comme on continue à dépenser au jour le jour ce que nous gagnons, alors vient la disette et comme on n'a pas été assez prévoyant pour faire quelques économies, alors ce sont les privations et la misère.

Puis c'est le crédit, cette autre plaie de notre temps qui tente toujours. On achète plus que ses moyens. Cela crée des obligations que plus souvent on est incapable de remplir. Alors c'est une banqueroute sourde, inconnue, mais générale, et qui a son retentissement jusque dans le plus haut commerce, car c'est par milliers qu'ici seulement l'on peut compter de telles dettes, dette qui ne sera jamais payée et qui surprendrait bien des économistes, si on pouvait en connaître le fond. Mais encore, si la personne est honnête et qu'elle veuille se libérer, elle reste pauvre toute sa vie. Enfin il y a les excès. Si le fumeur ou celui qui fait abus de la boisson en de toute autre nature, cessait ce qui nuit à sa santé, mettait sa famille dans la misère, insulte son créateur et déshonore ses compatriotes, si celui-là cessait ses excès, ses abus, les sociétés seraient du fou plus nombreuses. Eglise aurait plus de ferventes et la famille et la société en général s'en trouveraient bien mieux.

Voilà la plaie, la luxure, l'orgueil l'envie, la gourmandise et l'inconduite. Certains se plaignent de ce que cela coûte pour soutenir une bonne société; mais il y a des enfants qui gaspillent assez en sucreries chaque semaine pour assurer à leur père dans une société des secours en temps de maladie et de l'aide après la mort.

Non, ma société ne sont pas trop nombreuses! Il y a de la place pour d'autres encore. Mais, me direz-vous, pourquoi un idéaux seulement dans notre population en fait-elle partie? Il y a pourtant beaucoup d'autres personnes qui pourraient jouir des bienfaits et qui restent sans protection? La faute en est plutôt à nos sociétés qui jusqu'à un certain point n'ont pas marché avec le temps. Leurs règlements copiés généralement sur la société-mère du Canada étaient propices et suffisants il y a 40, 20 ou 10 ans peut-être. Aujourd'hui, il faut autre chose. Une foule de sociétés, *toutes d'origine étrangère*, viennent faire concurrence à nos sociétés nationales, et ayant des règlements et des avantages apparemment supérieurs ou plus engageants que ceux denos anciennes sociétés, les Canadiens se sont jetés par milliers dans ces sociétés étrangères. De plus nous n'avons pas une seule société nationale créée aux Etats-Unis qui se ramifie dans chaque centre, et nous sommes obligés pour jouir de cet avantage d'entrer dans les sociétés étrangères. Il est vrai qu'il en est quelques-unes de catholiques, mais ce sont encore des sociétés où la direction supérieure est entre les mains d'étrangers, souvent antipathiques à notre race, et quand peut remédier à cet état de choses, quand pour combler cette lacune une société fondée par des Canadiens et offrant toutes les chances de réussite, ayant l'appui du clergé, fait des efforts pour remplir le but de son fondateur, le premier chapelain de la société, qui a vu le drapeau, au point de vue fraternel, de suite il s'élève des voix discordantes. A Nashua, en 1888, la question fut admirablement proposée et soumise par celui qui y avait dépensé un travail incalculable. C'était peut-être la question la plus importante du jour, car en elle-même elle résumait toutes les autres questions "d'alliance nationale;" mais M. Tardivel devait ne pas voir abouti le fruit de son superbe travail, et maintenant ce sont les Artisans qui de leur côté

Resume des Depeches

LE VAISSEAU LE PLUS RAPIDE—On vient de lancer dans le détroit de Long Island, à Bridgeport (Connecticut) le vaisseau de guerre le plus rapide du monde. La rapidité exigée par le gouvernement était de 13.-07 nœuds, et le "Nashville" a fait en moyenne 16.406 nœuds, soit près de trois nœuds de plus que la vitesse requise. Or, un prix de $20,000 par chaque nœud supplémentaire ayant été offert par le gouvernement, les constructeurs de ce merveilleux vaisseau recevront donc un bonus de $60,000. En fait de constructions navales les Américains sont à prouver leur supériorité. Que vont dire les Anglais?

EXPLOSION D'UNE LOCOMOTIVE—La locomotive No 187 du chemin de fer Intercolonial a fait explosion hier matin à Richmond, près d'Halifax, (Nouvelle Ecosse), causant de gros dommages. La locomotive fut mise en mille pièces et lancée dans toutes les directions, brisant le hangar en brique dans lequelle elle était entrée. Plusieurs autres locomotives qui se trouvaient dans le même édifice et dans les environs ont été fort avariées. Heureusement, aucune personne n'a été blessée, quoique plusieurs employés se trouvassent tout près. Les dommages matériels excéderont $25,000.

Attentat sur un Journaliste—

Le sénateur d'Etat Bert McMullin est entré dans le bureau du colonel J. N. Smithe, éditeur de l'"Arkansas Gazette," de Little Rock (Arkansas) et a demandé une retractation pour un article de rédaction écrit contre lui. Le colonel Smithe refusa, et le sénateur, sortant un revolver, tira un coup de feu sur son ennemi. Mais celui-ci, d'un coup de poing sur le bras de McMullen fit dévier l'arme, et la balle passa à quelques lignes de sa tête sans l'atteindre. Le sénateur McMullin fut arrêté, puis élargi sous caution.

STATUE A WASHINGTON—Le président McKinley, le vice-président Hobart et les autres membres du Cabinet, à l'exception des secrétaires Sherman et Long, sont arrivés hier à Philadelphie, pour assister à l'inauguration de la statue de Washington, dans le parc Fairmount, qui doit avoir lieu aujourd'hui même.

DETROUSSEURS DE TRAINS—Une dépêche de San Antonio, Tex., mande qu'un train de voyageurs, se dirigeant vers le sud, a été pillé par des bandits masqués pendant la nuit, au moment où le train quittait le village de Lorier. Deux bandits sautèrent dans la locomotive et pointèrent leurs revolvers sur le mécanicien et le chauffeur, obligeant le premier à stopper. Les portes du wagon des messageries furent alors forcées. Les deux coffres-forts de la Wells Fargo Express Co, ayant été ouverts au moyen de la dynamite, des valeurs pour environ 8000 dollars furent enlevées, les malfaiteurs ont réussi à s'échapper avec leur butin.

LA QUESTION CUBAINE—Le président McKinley est à prendre en considération le projet d'envoyer un message au Congrès, la semaine prochaine, relativement à la question cubaine. Aucune décision n'a encore été prise par le président à ce sujet, quoiqu'il paraisse d'avis de suggérer des mesures à pour secourir les Américains résidant à Cuba. Cependant, le message n'aura aucun caractère belligérant, il sera très modéré d'un bout à l'autre.

—MERE si votre enfant mouille-son lit ne le punissez pas, faites lui prendre du RONOVA PRATTS, c'est le SEUL remede capable de guérir.

ENCORE DES COMBATS.

Les Grecs et les Turcs Continuent a se Battre.

Arta, 15 mai—Des combats très vifs ont duré toute la journée hier, près de Grituoro, sur le chemin de Filipidia. Deux régiments grecs, possédant plusieurs canons, deux compagnies de sapeurs et un escadron de cavalerie ont attaqué les Turcs qui se trouvaient presque sans artillerie. Les Grecs enfoncèrent la première ligne de défense de l'armée ennemie, ils rencontrèrent une forte résistance à la seconde. En plusieurs endroits les baionnettes se trouvaient si proches des canons qu'elles ne pouvaient être utilisées.

Finalement, comme l'on avait s'y attendre, les Grecs ont été victorieux et ils occupèrent les positions de l'ennemi; mais on s'attend à la reprise du combat. Vingt-cinq officiers et 400 hommes ont été mis hors de combat pendant cette rencontre. Ce n'est que l'obscurité qui a fait cesser la lutte.

L'Amisa est le trésor de la mère, il fait dormir le petit enfant en le rendant bien.

VINGT-CINQ DOLLARS.

Pour le Recompenser d'Avoir Vecu Avec sa Femme.

Springfield, 15 mai—Le 7 mai dernier, William S. Riopelle, un employé de la compagnie de tramway, a été marié à une jeune femme qui prétendit que son nom était Jennie V. Lewis et qu'elle était âgée de 22 ans.

Hier, un étranger lui rendit visite au hangar de la compagnie et lui apprit qu'il avait été trompé, que la femme qu'il avait épousée était sa femme à lui l'étranger qui était nommer Homer F. Guillet et avoir été marié à la jeune femme en question le 4 janvier dernier. Elle avait donné alors le nom de Jennie Belle Lucas.

L'étranger ajouta qu'il ne désirait pas faire de trouble, mais voulait revoir sa femme. Il offrit à Riopelle, s'il voulait se montrer bon garçon, de lui donner $25 pour qu'il put avoir du "bon temps."

Riopelle accepta volontiers, et la jeune femme s'en retourna avec son mari No. 1.

Le Pilules Rouges du Dr. Coderre continuent à guérir les femmes et les jeunes filles pâles et faibles.

BARNES EN PRISON.

Ses Avocats Demandent un Nouveau Proces.

MM. John C. Burke, de Lowell, et John L. O'Neill, de Boston, les deux avocats de Lorenzo Barnes qui a été récemment convaincu de meurtre au premier degré, ont présenté une motion pour un nouveau procès, hier, au greffe de la cour supérieure à Cambridge.

Dans la motion on prétend que le verdict a été rendu contre la preuve faite et que le plaidoyer de l'accusé du district, M. Wier, a fait ressortir des faits qui ont été faussement représentés au détriment de l'accusé.

Les avocats de Barnes seront entendus sous peu pour supporter leur motion.

Un certain nombre d'exceptions ont été prises lors du procès et seront présentées sous peu.

Barnes est maintenant dans la prison de Cambridge. Il n'est pas changé du tout depuis le jour de sa conviction du meurtre de John Deane, le vieux cultivateur de Maynard.

Il continue à protester de son innocence et ne cesse de répéter: "Ils ne pendront jamais un homme innocent."

Il maintient encore que le meurtre a été commis par deux vagabonds, qu'il dit avoir rencontrés dans la maison après que le meurtre eût été commis et semble très anxieux d'appprendre que ces deux tramps ont été arrêtés.

Deces.

LEBEUF—Joseph-Emile, enfant de Dérique et d'Olivine Lebeuf, décédé hier, au No. 115 rue Cushing, à l'âge de 3 mois et 24 jours.

LACOURSIERE—Henri, enfant d'Hypolite et de Marie Lacroise, décédé ce matin, au No. 41 rue Tucker, à l'âge de 5 mois et 9 jours.

THURNER—En cette ville, ce matin, Joseph-Antonio-William, âgé de 2 mois 15 jours, enfant de Henry et Virginie Thurber, au No. 310 rue Moody.

Jos. Albert, entrepreneur.

LACOUTURE—En cette ville, hier soir, est décédé Louis Lacouture, à l'âge de 38 ans, au No 583 Broadway. Il laisse pour pleurer sa perte une épouse et cinq enfants; son père, M. Michel Lacouture, âgé de 72 ans; trois frères Jules, Frank, Joseph; cinq sœurs, Mdes Jules Lavallée, Aimé Bilodeau, Philias Poirier de Cambridge, J. S. Lécuyer et N. Lavallée.

M. A. Archambault, entrepreneur de pompes funèbres.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes Croix. L'endroit par excellence, Merr.-mack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 5 rue Prescott.
Fuchsias et roses à Boutonnier, prolongement de la vie rue. Prenez le Tramway de Lawrence

Pour vos fleurs voyez
Charles Lapham,
Le seul fleuriste Canadien.
Patten & Roberts,
82 rue Central. Téléphone 442-4.

ON DEMANDE—Pour ouvrage de la maison une jeune fille de 16 à 20 ans. S'adresser au plus tôt au No. 56 rue Fremont, coin de la 6ème rue, Centralville. 14mjno

Notes Locales.

Pendant le mois passé, 26 cas de rougeole ont été rapportés au bureau de santé.

Une cinquantaine de couples unis dois ont eu une amusante sauterie, hier soir, dans la salle St Joseph.

James F. Doherty & Co ont obtenu hier une licence pour vente de liqueurs enivrantes du bureau de police.

On a encore discuté, hier soir, à l'hôtel de ville devant une convention conjointe la question de l'élargissement de la rue Gorham.

La mission des dames à l'église St Michel sera close demain après-midi. La retraite des hommes, qui y commencera demain soir, durera une semaine.

En avril dernier, il y a eu 117 décès en cette ville, soit 1.64 par cent du chiffre de la population. Quatorze des personnes décédées sont nées au Canada.

A l'Associate Hall, hier soir, les joueurs de la compagnie L. de Lawrence, ont défait les Burkes de cette ville dans une partie de balle au panier par 4 à 0.

M. Alfred Denault, autrefois de cette ville, est revenu demeurer ici hier après une absence de plusieurs mois à South Framingham où il travaillait de son métier de typographe.

A l'assemblée annuelle de la Lowell Cooperative Bank, tenue hier soir, dans les Salles du Bureau de Commerce, les mêmes officiers ont été réélus à l'unanimité pour l'année courante. Le rapport financier a été satisfaisant.

Le Rév. A. P. Nelson, d'Orange, N. J., a été installé comme recteur de l'église évangélique Suédoise, rue London, hier soir, à la place du Rév. Felix Brande, parti en novembre dernier. Il n'est âgé que de 29 ans et est né dans la province d'Osterjotland, Suède.

Mgr Brady viendra à Lowell le 14 juin prochain pour administrer le sacrement de confirmation aux enfants de la paroisse St Patrick qui auront fait leur première communion la veille. Sa Grandeur assistera le 15 au matin, aux examens de l'Académie Notre Dame.

Enfin, les deux ligues de base ball de Lowell sont enfin fondues en une seule, quatre mois avant d'être éliminées. La nouvelle ligue comprendra six clubs; les Y. M. C. I., Burkes, Mathews, Emeralds, T. R. & T et Athletics. Il y aura deux parties cette après-midi, l'une sur le terrain de l'exposition et l'autre à North Billerica.

Pour les maladies des femmes et des jeunes filles, employez le "Rénovateur de la Femme" de Pratte. Une ou deux doses prises suivant les directions suffisent pour faire disparaitre les douleurs auxquelles elles sont sujettes à leurs périodes. Il n'y a aucun remède vendu pour le Beau Mal capable d'en faire autant. Demandez la BOUTEILLE BLEUE de Pratte
$1 la bouteille ou 6 bouteille pour $5.

Hymenee.

Mercredi matin, à l'église St. Joseph, à 7 heures, M. Louis Beauchemin, de Lowell, a pris pour épouse Melle Cordélia Boisvert. M. Frédéric Beauregard, père du marié, et M. Joseph Boisvert, père de la mariée, étaient leurs témoins. Le Révérend Père Marion, directeur de la congrégation de Notre-Dame de Lourdes, dont la mariée était membre, a donné la bénédiction nuptiale. Après avoir prononcé le "oui" sacramentel qui les unissait pour la vie, les nouveaux époux se rendirent au domicile de M. Joseph Boisvert, 5 rue McIntire, père de la mariée, où un somptueux déjeuner a été servi. Au moment de se mettre à table, Mlle Marie Boisvert, sœur de la mariée, lut une adresse accompagnée d'un bouquet présenté par sa jeune sœur Emilia. Le soir les mariés ainsi que leurs invités se rendirent chez le père du marié, où un grand souper fut donné, suivi d'une réception. Des rafraichissements de toute sorte furent servis. On fit du chant, et on se sépara fort tard.

Les nouveaux époux ont reçu de riches cadeaux dont voici la liste: Un fauteuil, par quelques amis du marié; une lampe de salon, Delle Marie Boisvert, sœur de la mariée; plat à cornichons en argent, M. Olivs Beauregard; plateau en argent, M. et Mme. Philippe Beauregard, frère du marié; sucrier en argent, M. Ernest Cloutier; nappe et serviette de table, E. Charles Laflamme, oncle du marié; service à vin, Delle Emma Gagné; couteau à beurre et cuiller en argent, M. Fred Burke; pain de marié, M. et Mme. Pierre Beaurégard, oncle du marié; service à thé, Delle Mathilde Lacroix, cousine du marié; service à poisson, M. et Mme

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - - -	$3.00
Six Mois, - - - -	1.50
Un Mois, - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass. as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Lundi 17 Mai 1897.

Nos Societes.

Suite et fin.

Quand il y a passé, il en rit et se dit : "Qu'en ai pour mon argent." C'est une simple distraction à son point de vue, puis, comme c'est toujours le même chose, il s'en fatigue et bientôt cesse d'aller aux séances. Il a satisfait sa curiosité, tout est fini ; mais qu'une personne impressionnable ou de croyance légère, un tiède, se présente ou encore un faible d'esprit, cela devient un danger réel, car s'il prend toutes ces fanfaronnades au serieux, il se crée en quelque sorte une nouvelle religion. Je ne dis pas qu'il n'y a pas de bonnes intentions ni de mauvaises choses au fond de ces institutions, mais elles sont faites plus pour des protestants et encore mieux des libre-penseurs, car ces promesses, ces impositions et dramatiques cérémonies, après tout, ne reposent sur aucune base divine, et ne sont que l'ouvrage des hommes et souvent des hommes rebelles à l'Eglise ; le croyant devient fanatique et comme il y a un cachet de moralité dans la chose on s'en sert pour dire *avec ce, pas besoin de religion*. Voilà le vice. L'on va régulièrement à la loge, mais on oublie le chemin de l'église. Voilà le danger. Aussi, loin de combattre une société comme les Artisans qui au moins est de bonne foi, morale et catholique, qui par ses nombreuses succursales et la perfection de ses règlements, va peut-être résoudre le problème de l'alliance nationale, seul remède pour enrayer le progrès des sociétés secrètes parmi nos concitoyens. Que devrait-elle la protéger et encourager nos compatriotes à en faire partie. Oui, arrêtez le flot grossissant de nos Canadiens qui se jugnent aux sociétés étrangères dont la plupart avec leurs fantasmagories les plus ridicules retournent ni plus ni moins au premier temps du paganisme.

Est-ce donc à dire que nous, Canadiens, nous sommes trop inférieurs ou trop en retard pour avoir entre nous une société solide qui réponde au besoin de notre population? Allons donc, quelle bêtise. Alors cessons d'encourager le voisin et aidons-nous les uns les autres. Mais comme je le dais plus haut, la faute en est beaucoup à nos sociétés ou plutôt à quelques entêtés, quelques capricieux qui plutôt que de s'abstenir, restreindre leur passion, dans l'intérêt de la société, en un mot plutôt que de travailler au maintien et à l'accroissement de nos vieilles et glorieuses institutions nationales, qui ont rendu tant de services, préfèrent s'entêter à ne pas se rendre au besoin des temps et gardent leurs vieux règlements.

D'abord le premier défaut et le seul que je veuille citer sans en chercher la cause, est la délibération. Il est un fait indéniable qu'en général c'est la délibération qui dégénère toujours en chicane personnelle, qui crée les dissensions au sein de nos sociétés. On oublie, on sacrifie l'intérêt de la société pour satisfaire ses caprices personnels, puis il se fait deux camps qui tour à tour son vaincu ou vainqueur. Ce sont les séances orageuses où souvent les gros mots dominent le bruit. Oui, ce sont ces interminables discussions, souvent sans causes ni raisons, qui éloignent et découragent les membres, dont le véritable nom serait Entias.

On a créé des saints pour moins que cela, ajoute M. Charles Plummer dans son commentaire de l'œuvre de Rédo. L'existence de saint Amphibale et celle de saint Pontiolus sont également basées sur des erreurs de traduction, et l'on arriverait sans doute à une découverte analogue en examinant de plus près l'histoire de saint Georges, qui est le patron de l'Angleterre.

En attendant, saint Patrice n'est pas seulement le patron des Irlandais, il est aussi celui d'un ordre de chevalerie très honorablement connu qui porte son nom et se compte parmi les plus de dignitaires, pas plus de vingt.

Mieux qui désirez reposer la nuit, faites prendre à votre petit enfant que pleure une dose d'Anasa, il dormira, vous, l'enfant en santé se prend que Mgr Merry del Val, délégué de Rome, vient de publier une *Correspondance Politique*, parlementaire et diplomatique, organe quotidien indépendant publié à Paris :

"Une dépêche de Rome nous apprend que Mgr Merry del Val, délégué de Rome, vient de publier une lettre satisfait des résultats de la chaste mission qui lui a été confiée par le Souverain Pontife, et que "tout permet de conjecturer une prompte solution du conflit. Parvenu à vaincre une partie de l'episcopat canadien et le gouvernement libéral de M. Laurier."

Pour les jeunes filles maigres, pâles et sans couleur, les Pilules Rouges du Dr. Coderre sont indispensables, elles guérissent, rendent fortes et rougeaules celles qui les prennent.

NEW YORK CLOAK AND SUIT COMPANY,

12 Rue John.

Les plus grandes Occasions de la saison cette semaine dans les

Chemises Tailleur pour la villégiature, Corsages, Gilets, Collerettes et Jupes

Nous venons justement d'acheter un stock de manufacturier et offrons de chics vêtements à moins de la moitié du prix

Un lot de Costumes de Pique-nique, en mélanges Ecossais de Luz, faits à large collet marin pour être vendus $10. Regardez, cette semaine $5.75.

Costumes Nouveauté.

50 Costumes Nouveauté, dans tous les derniers patrons et pas deux semblables, faits pour être vendus de $16.50 à $20, prix de vente $10.75 et $15.50.

GILETS.

100 Gilets dans de jolie Etoffes mélangés de fantaisie, seulement deux ou trois de chaque sorte, faites pour être vendus $5.75, 6.75 et 7.50, tous marqués à $3.75.

Corsages en Soie.

Corsages en Soie—25 sortes de fantaisie, qu'on vendrait $8.75, prix pour ce qui reste $2.95.

Collerettes en Drap.

Collerettes en Drap, noires et de couleur, pour $1.49, 1.75, 1.98, 2.75 jusqu'à $7.50, valant de $5.50 à 12.50.

Jupes de Soie.

Jupes de Soie, en Taffetas, en Satin, en mélanges Ecossais de Luz, faites à six larges lisses, avec plissé, valant de $25 à $35, prix de vente $15.75.

Jupes de Draperie.

Jupes de Draperie, en Etoffes de Laine, faites à six larges lisses, avec plissé, valant de $15 à $20, prix de vente $9.75.

Jupes de Satin.

Jupes de Satin, faites à six larges lisses, avec plissé, valant de $15 à $20, prix de vente $9.75.

Jupes de Cotonnade.

Jupes de Cotonnade, faites à six larges lisses, avec plissé, valant de $7 à $10, prix de vente $4.75.

Jupes de Lustrine.

Jupes de Lustrine, faites à six larges lisses, avec plissé, valant de $7 à $10, prix de vente $4.75.

Jupes de Cotonnade.

Jupes de Cotonnade, faites à six larges lisses, avec plissé, valant de $5 à $7, prix de vente $3.75.

Jupes de Lustrine.

Jupes de Lustrine, faites à six larges lisses, avec plissé, valant de $5 à $7, prix de vente $3.75.

Jupes de Cotonnade.

Jupes de Cotonnade, faites à six larges lisses, avec plissé, valant de $3 à $5, prix de vente $2.75.

Jupes de Lustrine.

Jupes de Lustrine, faites à six larges lisses, avec plissé, valant de $3 à $5, prix de vente $2.75.

Jupes de Cotonnade.

Jupes de Cotonnade, faites à six larges lisses, avec plissé, valant de $2 à $3, prix de vente $1.75.

Jupes de Lustrine.

Jupes de Lustrine, faites à six larges lisses, avec plissé, valant de $2 à $3, prix de vente $1.75.

Jupes de Cotonnade.

Jupes de Cotonnade, faites à six larges lisses, avec plissé, valant de $1.50 à $2, prix de vente $1.25.

Jupes de Lustrine.

Jupes de Lustrine, faites à six larges lisses, avec plissé, valant de $1.50 à $2, prix de vente $1.25.

Jupes de Cotonnade.

Jupes de Cotonnade, faites à six larges lisses, avec plissé, valant de $1 à $1.50, prix de vente 75c.

Jupes de Lustrine.

Jupes de Lustrine, faites à six larges lisses, avec plissé, valant de $1 à $1.50, prix de vente 75c.

Jupes de Cotonnade.

Jupes de Cotonnade, faites à six larges lisses, avec plissé, valant de 75c à $1, prix de vente 50c.

Jupes de Lustrine.

Jupes de Lustrine, faites à six larges lisses, avec plissé, valant de 75c à $1, prix de vente 50c.

Jupes de Cotonnade.

Jupes de Cotonnade, faites à six larges lisses, avec plissé, valant de 50c à 75c, prix de vente 25c.

Jupes de Lustrine.

Jupes de Lustrine, faites à six larges lisses, avec plissé, valant de 50c à 75c, prix de vente 25c.

Jupes de Cotonnade.

Jupes de Cotonnade, faites à six larges lisses, avec plissé, valant de 25c à 50c, prix de vente 19c.

Jupes de Lustrine.

Jupes de Lustrine, faites à six larges lisses, avec plissé, valant de 25c à 50c, prix de vente 19c.

Jupes faites gratis.

Robes faites sur commande. Venez voir.

important pour Tous.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

M. Chas. H. Chagnon, du St Lawrence Hotel, annonce au public qu'il fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. U. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Essayez une boite de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Nous lisons ce qui suit dans la *Correspondance Politique*, parlementaire et diplomatique, organe quotidien indépendant publié à Paris :

"Une dépêche de Rome nous apprend que Mgr Merry del Val, délégué de Rome, vient de publier une lettre satisfait des résultats de la chaste mission qui lui a été confiée par le Souverain Pontife, et que "tout permet de conjecturer une prompte solution du conflit. Parvenu à vaincre une partie de l'episcopat canadien et le gouvernement libéral de M. Laurier."

Pour les jeunes filles maigres, pâles et sans couleur, les Pilules Rouges du Dr. Coderre sont indispensables, elles guérissent, rendent fortes et rougeaules celles qui les prennent.

LES TURNER

Ont nomme comme agents spéciaux à Lowell pour leurs Fameux Remèdes :

Lowell Pharmacy, Delisle, Beaulieu & Rochette, 1 Aux Pharmacies, E. H. Lang & Co., G. H. Bailey & Co., P. F. Moody, Cushman & Hosley, S. C. Shirley, Carter & Sherburne, J. S. Westwood, Farnsworth & Co., A. F. Wilson & Co., O. L. Pond, Andrew Thomson.

DU MEDICO—L'ami du bebe, le bienfaiteur de l'invalide. Une nourriture parfaite. Une nouvelle découverte pour les Petits et les Faibles.

PILULES ROUGES.—Font du sang et de l'intelligence, rendent joyeux les traites, et rétablissent la hauteur de nerfs.

DIX KIDNEY BEANS—La grande découverte pour les maladies des rognons et de la vessie. Elle ne manque jamais de guerir.

TURNERS' LITTLE LIVER TUNNER—Une très petite pilule. Tourne votre foie.

TAURINA— Le seul Onguent pour les affections de la peau. Guerit les Hemorrhoides, Dessèche et perfectionne par les Turner de Philadelphie.

La Beaute

N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la *"Royal Cream,"* la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rougeurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de *"Royal Cream."* En vente chez tous les pharmaciens. Prix : 75 cents la bouteille.

Louis Alexander,

....Tailleur-Importateur,

NO. 95 RUE CENTRAL.

Autrefois de la même Avenue, New York, est un compagnon de première classe et de bonne coupe. Il a toujours en stock des dernières nouveautés en fait des pantalons, Fantaisie et Parfait, chacun qui il fait sur commande dans le dernier style. Tout contenu et coupé pour plaire à la personne et satisfaction vous est promise chaque fois. Son but est de [illegible] et bien allé. Il a toujours en stock un Assortiment complet. Vous agrée le meilleure valeur pour votre argent.

Allez lui faire une visite, ou parle le français, il vous comprendra comme et d'hiver sera maintenant en exhibition.

Wanted—An Idea Who can think of some simple thing to patent? Send title of one invention at least. Our $1,800 prize offer and list of two hundred inventions wanted. Sent free. Patent taken out by us brought before the public by a notice given free in the World's Progress. Patents procured or fee returned. Address, PATENT DEPT. THE JOURNAL OF MANUFACTURE, WASHINGTON, D. C.

VOUS VOYEZ

DES

Tailleurs

Annoncer de

Grandes Réductions

Dans les Habits Ecossais $30, Plaid de fantaisie $28, Clay Noirs $30 et ils prétendent que leur stock déborde.

Notre stock n'est pas comble et nous ne demandons pas plus qu'avant : Les mêmes habits de $30 pour $10, $12, $14 et $15, le prix le plus haut que nous en demandons. Pantalons $2.50 à $4.50 pour les meilleurs. Façon et main-d'œuvre garanties.

M. Chas. H. Chagnon, du St Lawrence Hotel, annonce au public qu'il fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. U. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Essayez une boite de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Nous lisons ce qui suit dans la *Correspondance Politique*, parlementaire et diplomatique, organe quotidien indépendant publié à Paris :

"Une dépêche de Rome nous apprend que Mgr Merry del Val, délégué de Rome, vient de publier une lettre satisfait des résultats de la chaste mission qui lui a été confiée par le Souverain Pontife, et que "tout permet de conjecturer une prompte solution du conflit. Parvenu à vaincre une partie de l'episcopat canadien et le gouvernement libéral de M. Laurier."

Pour les jeunes filles maigres, pâles et sans couleur, les Pilules Rouges du Dr. Coderre sont indispensables, elles guérissent, rendent fortes et rougeaules celles qui les prennent.

Germania

Lager Beer,

E. A. McQUADE,

Solicitor

A. J. Lynch & Co.

73, 75, 77 RUE MARKET.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres promptement Livrés à domicile.

M. EUGENE BAILLY, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ **Donnez votre commande de Bières et Liqueurs au**

Nos. 73. 75. 77 RUE MARKET.

C. B. Coburn & Co.

Vendent

Alun, Borax, Cire, Poudre à Insectes, Bleu à Laver, Germol, Heliobor, Sel d'Ammoniaque, Graine de Lin, Moutarde en pieine, Amidon, Empoi, Huile d'Olive, Huile pour Machines à Coudre, Brosses, Balais, Sceaux, Gasoline à Poele.

M. JOS. CHOUINARD,—Commis.

63 et 67 Rue Market.

Il nous fait plaisir d'annoncer une réduction à cette agence de

25 pour cent

sur le tout des maisons de commerce. Dans le fabrication comme sous le nom de "Petit Canada," cette réduction s'appliquera à tous les offices sans distinction.

H. C. Church & Son,

AGENTS D'ASSURANCE

Dont les Taux sont Bas,

CENTRAL BLOCK,

Chambres 49-50-51- et 52.

53 RUE CENTRAL.

Sans Pareil.

M. J. T. Fontaine, notre populaire photographe, est toujours à la tête dans son métier d'artiste. Ses portraits sont du meilleur fini et irréprochables. En conséquence, empressez-vous de lui donner vos commandes et allez examiner ses échantillons qui sont insurpassables.

AUX FAMILLES CANADIENNES.

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert!

Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant 10 pour cent.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.

3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.

2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois franc.

Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.

Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.

☞ **Les conditions sont des plus faciles, les paiements sont tout comme les loyers.**

A Vendre ou a Echanger pour autres Proprietes.

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Semences, Outils de Jardinier, Boyaux d'Arrosage

Pour les Plantes dans des Vases, Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,

— CHEZ —

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Renaud & Héroux,

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres,

Coin des rues Cabot et Moody,

Ancienne place de Wm. Renaud & Co.

Assortiment de première classe pour les enterrements, Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.

C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

Dr BRETON,

Spécialiste.

DR. Breton.

Il garantit une guérison rapide pour la vie de toute débilité sexuelle et nerveuse, faiblesse séminale, maladie du sang, de la peau, des rognons, de la vessie et du canal urinaire.

Jeunes Gens, Hommes Murs et Vieillards,

Qui Souffrez, Allez Vous faire Guerir.

JEUNES GENS qui par votre propre imprudence on folie, souffrez de débilité nerveuse, qui opère la fontaine de la vie, affectant l'esprit, le corps et l'homme tout entier vous devriez consulter de suite le Dr Breton. Remarquez : Les maladies nerveuses (avec ou sans rétrécissement) de la débilite et perte de force, traitées scientifiquement par de nouvelles méthodes qui ne faillissent jamais.

HOMMES DE LUXE—LUI qui trouvent maintenant la pénalité suivant toutes transgression, indiscretions ou excès de travail intellectuel, peuvent le consulter avec l'assurance d'obtenir une guerison permanente si la chose est possible à l'habilete humaine.

LES VIEILLARDS qui souffrent de faiblesse prématurée, ou soulagement et confort immediat.

Avant de confier votre cas consultez le Dr Breton. Une visite amicale peut épargner des souffrances et des honteuses erreurs, et ajoute des années dorees à la vie.

Qu'importe si les meilleurs medecins vous ont abandonne ou les hôpitaux vous ont renvoyer comme incurable. Allez chez le Dr Breton et adoptez ses traitements dont les methodes sont infaillibles.

☞ **Consultation gratuite.**

Dr BRETON, No. 44 rue Central, Lowell.

Heures de Bureau : 10 à 12, 2 à 4 et 7 à 8. Dimanche, 12 à 2 p. m. Ouverts tous les soirs, excepte lundi et mardi soirs.

G. E. MONGEAU,

452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,

Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de . . . . . .

Chaussures et Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantite de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.

☞ **Un essai convaincra les acheteurs les plus heroes que ce que nous disons est vrai.**

Boyaux en Caoutchouc, Raseurs de Gazon et Semence d'Herbe de Pelouse

— CHEZ —

W. T. S. Bartlett,

953 Rue Merrimack.

Près de la Rue Cabot

ERNEST CHARLAND,

Employe Canadien

Pourquoi?

Pourquoi acheter des habits tout faits, tandis que vous pouvez en faire faire sur commande qui vous iront infiniment mieux et a aussi bon marche chez notre tailleur si superieur

Mizaël Martin,

212 rue Merrimack,

Chambre 5, batisse Odd Fellows.

Lowell Wall Paper Co.

42 RUE CHURCH.

COMMERÇANTS

En Gros et en Détail.

Moulures pour Appartements.

Geo. W. Chase, Prop.

Abat-jour une spécialité.

M. TRUDEL, MARCHAND-TAILLEUR

A ouvert un atelier au No. 73 Lakeview Street, Lowell, Mass. Ce nouveau marchand entreprend de nombreux ouvrages, tels que : Habits de fantaisie, Pantalons et Parfait, chacun qui il fait sur commande dans le dernier style. Tout contenu et coupé pour plaire à la personne et satisfaction vous est promise chaque fois. Son but est de [illegible] et bien allé. Il a toujours en stock un Assortiment complet. Vous agrée le meilleure valeur pour votre argent.

Allez lui faire une visite, ou parle le français, il vous comprendra comme et d'hiver sera maintenant en exhibition.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 22

— LE —

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

PREMIERE PARTIE

UN DRAME AU CHATEAU.

XXI

Ici la poupée se trémousse, donne les signes de la plus vive impatience et s'écria d'une voix argentine :

—Taisez-vous, monsieur mon mari! C'est une abomination toute pure de traiter comme vous le faites une pauvre petite femme sans défense. Vous n'êtes qu'un méchant langue et qu'un calomniateur!

—Calomniateur! répéta le ventriloque, et à quel propos cette épithète, s'il vous plaît? N'êtes-vous point bavarde, ma mie?

—Non, certes, je ne le suis point! répondit la mignonne créature avec une volubilité surprenante, je parle bien, mais je parle peu. Jamais, au grand jamais, on ne m'entend proférer une parole inutile. Je ne passe pas ma vie, comme tant d'autres que je connais, à tailler des lavettes sur le compte de mon prochain, critiquant celui-ci, médisant celui-là, intarissable en chansons, en potins, en cancans de toute sorte. Je m'occupe de mon ménage et de mes affaires, ne souffrant mot de celles des autres, et si l'on peut me faire un reproche, c'est d'être trop silencieuse.

—Parfait! La cause est entendue. Et vous prétendez sans nul doute n'être pas plus colère que bavarde?

—Colère, moi je suis en colère! glapit la poupée furibonde. Ah! par exemple, ce n'est pas fort. Ne le répétez pas, ou par Dieu, ne le répétez pas ou, saperlipopette, je vous arracherai les yeux!

—J'avais tort! fit le ventriloque en riant, tout le monde ici peut juger de votre douceur! Convenez au moins que vous êtes coquette.

—Encore moins coquette que colère.

—Cependant vos toilettes me coûtent gros! vous portez de la soie, et ce sont chaque jour des affiquets sans fin et de nouveaux rubans.

—Parce que j'ai bon goût et que je tiens à vous faire honneur.

—Ainsi, c'est pour me plaire que vous me mettez sur la paille!

—Et, pour qui donc ça serait-il, s'il vous plaît?

—Pour tous ces "modernes" qui vous font la cour! Croyez-vous que je sois aveugle?

—Est-ce ma faute si je suis gentille et si les hommes s'en aperçoivent? Vous devriez en être content, vous, monsieur mon mari, car enfin si l'on m'aime, cela prouve que je suis aimable.

—Très aimable pour tous ces galants que vous attirez dans mon logis par vos sourires et vos oeillades!

—Puis-je répondre à leurs politesses par des propos grossiers et des procédés malséants?

—Ils vous parlent de leurs espérances, et vous ne les décourages point!

Pourquoi les découragerais-je? Si je leur donne quelque espérance, ça ne me coûte rien, et ça me fait beaucoup de plaisir.

—De telle sorte qu'un de ces jours, où vous serez encore de plus facile humeur, je serai, moi...

—Quoi donc?

—Eh! madame, vous me comprenez de reste...

—Eh bien! monsieur, après tout, que vous importe?

—Comment! Il m'importe beaucoup!

—Parce que vous êtes un petit esprit, un homme plein de préjugés. Ce que vous redoutez si fort arrive quotidiennement à des gens qui vous valent et qui ne s'en portent pas plus mal.

—C'est possible, mais cela ne me convient point et ne m'arrivera pas.

—Vous croyez ça!

—J'en suis même sûr.

—Beaucoup de maris l'ont dit comme vous, et ça leur arrivait tout de même. D'ailleurs, le moyen d'empêcher ce que femme veut?

—Vous ne me quitterez plus d'une minute!

—Je m'en moque comme d'une gaugne.

—Je fermerai les portes sur vous.

—Je sortirai par la fenêtre.

—Il n'y a pas de fenêtre dans la prison où je vous mettrai!

—Ah! je suis curieuse de voir ça!

—Eh bien, voyez-le donc toute suite!

Et Sidi-Coco, en prononçant ces derniers mots, glissait la poupée dans l'une des larges poches de son pantalon blanc.

C'est ici que la scène devenait d'abord absolument et irrésistiblement comique et ensuite presque effrayante. On croyait voir la petite figure s'agiter, se démener, se révolter dans son cachot d'étoffe. On l'entendait murmurer d'une voix assourdie des plaintes, des supplications, puis, du diapason de la prière passer à celui de la fureur et proférer de grotesques injures.

—Taisez-vous, impudente! disait le ventriloque, taisez-vous, ou je vais vous réduire au silence en vous tordant le cou!

La poupée continuant, Sidi-Coco se mettait en devoir d'accomplir sa menace. Alors s'échappaient de la poche des cris aigus à briser le tympan.

—A l'assassin! au secours! il me tue! à mon aide! arrêtez le scélérat!

Ces cris étaient s'affaiblissant vite. On croyait les sentir étranglés par une main de fer dans la gorge de la victime. Lentement, peu à peu, ils se changeaient en râle. Un "coup" final se faisait entendre et la poupée se remuait plus.

Le brigadier se pencha vers son gendarme :

—J'en ai ma chemise trempée dans le dos! lui dit-il à voix basse. La pauvre Marinette devait crier et rûler comme ça la nuit passée, quand ce misérable lui coupait le cou, et ce soir il fait de cette agonie une farce de parade! Ce n'est pas un homme, non, ma parole sacrée, c'est le diable!

—Brigadier, vous avez raison, répliqua le subordonné.

Cependant la séance de ventriloquie ne pouvait finir en laissant les spectateurs sous une impression attristante. Sidi-Coco, se reprochant d'avoir quelque peu manqué d'indulgence, tirait de sa poche la poupée sans connaissance et dont la tête pendait inanimée, inerte. Il lui faisait le pouls, l'entourait de soins, la ranimait, la chapitrait, et en définitive pardonnait pour la seconde fois pour l'avenir, à la très grande joie des femmes qui, pensant à leurs maris, se disaient :

—C'est bien ça! ils sont tous les mêmes!

A Continuer.

L'Emplâtre du Dr. Colerre obtient une vogue considérable, ceci est certainement dû aux bons résultats qu'il obtient.

Don't Tobacco Spit and Smoke Your Life Away.

If you want to quit tobacco using easily and forever, be made well, strong, magnetic, full of new life and vigor, take No-To-Bac, the wonder-worker, that makes weak men strong. Many gain 10 lbs. in ten days. Over 400,000 cures. Buy No-To-Bac of your druggist, under guarantee to cure, 50c or $1.00. Booklet and sample mailed free. Address Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Nuovelles du Canada.

MONTREAL.

IRRÉGULARITÉS AUX POLLS

—Le décompte officiel des votes pour la division St. Antoine vient de paraître dans le bureau de l'officier-rapporteur Chs Raynes, chambres de la Banque d'Epargnes.

Toutes les soixante-huit boîtes ont été passées en revue, mais en dépit de cette omission de toutes sortes commises par le député-officier-rapporteur, le résultat ne sera connu que dans quelques jours, en attendant que le solliciteur-général, consulté, fasse savoir ce qu'il faut faire.

Les différentes irrégularités commises vont probablement susciter des complications plus ou moins ennuyeuses.

En ouvrant les boîtes on a constaté qu'en deux ou trois cas, le nombre de votes accordés à chaque candidat, ainsi que les bulletins annulés, n'avaient pas été mis dans la boîte, comme l'exige la loi, mais avaient été remis séparément avec la boîte de l'officier-rapporteur.

En un autre cas, la feuille qui se trouve à la fin du registre de poll a été déchirée et placée dans la boîte. Cette feuille contient le relevé des votes accordés, le nombre de voix accordées à chaque candidat, le nombre de bulletins rejetés et le nombre de bulletins non utilisés qui sont également remis.

En un cas, le député-officier-rapporteur a bien inscrit tous ces détails, mais a oublié de dire pour quels candidats tels et tels votes ont été donnés.

On sait que l'ancienne loi électorale aurait, en pareille circonstance, permis à l'officier-rapporteur de s'en rapporter au témoignage de son ou ses agents, mais la nouvelle loi n'autorise plus cette démarche et c'est pourquoi le solliciteur-général a été consulté. La réponse arrivera probablement par fil électrique.

Le décompte a eu lieu en présence de l'officier rapporteur, M. Chs Raynes, du greffier d'élection, A. Rudolf, L. W. Sicotte, témoin, David Robertson et J. M. Ferguson, agent et avocat de M. Bickerdike. Alex R. Johnson, agent de M. Hall et M. Robert Bickerdike, qui fut invité à assister par l'agent spécial de M. Hall.

INFATIGABLE.

—L'infatigable missionnaire et colonisateur M. l'abbé Morin est à Montréal. Il est revenu en compagnie de trois des délégués américains qui étaient allés se renseigner sur la valeur des terres offertes aux colons dans le Nord-Ouest. Ils se déclarent enchantés de ce qu'ils ont vu.

Dans l'Etat du Maine, dit M. l'abbé Morin, nos compatriotes se remuent beaucoup pour revenir au pays. Vers le mois d'août, au moins dix familles à l'aise prendront le chemin de notre Nord-Ouest et s'y fixeront sur des terres.

M. l'abbé Morin repartira lundi pour le comté de Bayfield, dans le Wisconsin. Il y a là, vers la rive sud du lac Supérieur, de nombreuses familles canadiennes qui lui ont demandé de venir. Déjà, du reste, cinq ou six familles canadiennes, provenant du Wisconsin, sont établies dans la colonie d'Alberta, et se trouvent très heureuses. D'autres vont les suivre avant longtemps.

QUEBEC.

LE NOUVEAU CABINET

—Quels seront nos nouveaux ministres à Québec?

L'hon. M. Marchand, dit "l'Evénement", sera sans aucun doute appelé à former la nouvelle administration. Déjà la rumeur désigne comme devant être ses collègues, les députés dont les noms suivent :

L'hon. M. Archambault, l'hon. M. Robidoux, et peut-être M. Bickerdike qui a été élu contre M. Hall. Grand nombre de libéraux se disent opposés à l'entrée de M. Stephens, dans le cabinet, voilà pourquoi l'on mentionne déjà le nom de M. Bickerdike.

Il serait aussi question de M. Watts, de Montréal, comme représentant de l'élément protestant dans les Cantons de l'Est.

Voilà pour le district de Montréal.

Quant au district de Québec, il aurait pour représentants dans le cabinet St. Hilaire et Parent, comme ministre des travaux publics, MM. Lemieux, Turgeon et Etchemin.

M. Jules Tessier succéderait à l'hon. M. Leblanc, comme orateur de l'Assemblée législative.

On parle aussi de MM. Shehyn et Garneau comme ministre sans portefeuille, l'un à la Chambre d'assemblée et l'autre au Conseil.

OTTAWA.

LA VERRERIE D'HOCHELAGA.

—M. J. Herdt, président de la chambre de Commerce française, et directeur de la verrerie d'Hochelaga a eu une entrevue avec l'hon. M. Ouimet et l'hon. M. Tarte, pour demander le relèvement des droits sur les verres. Il dit que sans le rétablissement des anciens droits l'usine devra fermer ses portes. MM. Prefontaine et Dupré ont présenté M. Herdt au premier ministre.

Un grand nombre de personnes ne savent pas ce qui les tient éthétiques pendant des années. Dans bien des cas, ces maladies sont causées par la présence des vers. Turpina détruit toute espèce de vers chez les enfants et les adultes.

Apres Paques.

Comme le beau et gai printemps est arrivé, J. W. Alexander, 544 rue Merrimack, a conséquemment acheté tous les articles de toilette nécessaires aux messieurs pour cette époque. Il a son assortiment de chapeaux mous et durs, les modes les plus nouvelles, variant de 90c à $2.50, cravates de toutes sortes, mouchoirs de poche, bretelles, bas de coton pour 10c en montant, etc., etc.

Une visite est respectueusement sollicitée.

On Demande—Un pharmacien diplômé pour un assistant. S'adresser au Dr Breton, No 44 rue Central, de 2 à 5, 7 à 9 P. M.

N.B.—Un homme ou une femme. jno.

Bon Ami

LE NOUVEAU NETTOYEUR,

Polit un chassis a la minute.

Chez Tous les Epiciers

A. M. Bertrand,

Tailleur Canadien,

24 RUE MIDDLE

Invite les Canadiens à aller examiner les jolis pantalons de printemps qu'il vend pour $4.50, $5 et $6. Vous pouvez aussi acheter un habillement de choix pour $20, $22 et plus. Ces marchandises sont ce qu'il y a de plus nouveau sur le marché.

Donnez votre mesure, et vous êtes certain d'avoir un habillement ou pantalon fait à la dernière mode et le tout de première classe.

Bais des Scieries à Bon Marche, ☞ Un contrat pour tout le Bois à Allumer et Construction de la Cheney's Bay Shop, Grosse Cordage, St. WILLIAM CONDON, 23 Fox Concord, Telephone, 638-2.

LE MAGASIN Affaire **Vous Entendrez l'Echo.** LE MAGASIN Affaire

Pendant des années à venir, rues Merrimack et Central. Nous sommes encore la Place des Marchés Rares que nous a valu le titre de

LE MAGASIN AFFAIRE.

Il faut qu'il y ait quelque raison pour la popularité de notre magasin. Il y en a. Ce sont les bas prix pour des marchandises sûres. Argent remis si vous le voulez. Tout Article Garanti.

UN PRIX POUR TOUS. TOUTES LES MARCHANDISES MARQUEES EN CHIFFRES CLAIRS.

"Avez-vous vu les Corsets "Redfern?" Nous sommes les premiers à introduire ces Corsets exquis, mais nous savons que notre commerce en avait besoin. Nous avons décidé de garder Mlle French, l'ajusteuse expérimentée, une semaine de plus, pour le bien de nos clientes qui n'ont pas eu le temps de venir la consulter cette semaine.

ETOFFES A ROBES.

Nous commençons Lundi, pour une semaine, une démonstration spéciale d'Etoffes a Robes. Nous continuerons à faire les jupes gratis et nous introduirons notre Nouveau Système pour faire des Habits.

LE SYSTEME FRANCAIS OUVERT.

Achetez l'étoffe, les doublures, etc., et nous vous ferons l'habit à un prix trop bas pour être mentionné ici. Argent remboursé, si l'Habit n'est pas parfaitement satisfaisant tant pour le travail que pour l'ajustement.

SPECIALITES DANS LES ETOFFES A ROBES.

Les meilleures valeurs jamais offertes dans Lowell à 29c la verge. Les Etoffes comprennent les Covert, Nouveautés Brodées, Serges tout laine, Cheviottes et Etamines.

**LUNDI SERA JOUR DE GALA DANS NOTRE DE

CONVENTION DES FORESTIERS.

LES DELEGUES EN ROUTE POUR HOLYOKE.

Liste Complete des Delegues Canadiens.

Tous les délégués au nombre de 250 partent aujourd'hui des différents points de l'Etat pour l'être à Holyoke ce soir.

A 10 heures, demain, s'ouvrira la 9e convention annuelle des Forestiers du Massachusetts.

Cette convention qui a lieu tous les ans à un endroit choisi par les délégués est plus importante que de coutume cette année, car c'est à cette réunion que l'on fera l'élection des officiers de la Haute Cour et que l'on choisira les 23 délégués qui devront représenter l'Etat du Massachusetts à la convention de la Cour Suprême de l'Ordre qui aura lieu cette année à Denver, Col., le dernier mardi d'Août.

Comme les Forestiers d'Amérique canadiens sont nombreux, nous avons lieu d'espérer qu'ils auront leur part de la délégation à la Cour Suprême.

Les délégués de la Cour Samuel de Champlain sont MM. Wilbrod Bouthillette, Arthur Lavoie, J. W. Goulet, J. W. Paradis, M. Miller et Charles A. Côté. M. Avila Bourbonnière, délégué de la Cour Colombus, est chargé de représenter L'ETOILE à la convention.

De Lowell seulement, près de soixante-quinze délégués sont allés à Holyoke ; chaque cour était représentée au complet d'après le nombre de ses membres.

Nous publions ci-dessous la liste complète des délégués canadiens :

Cambridge, Cour Montréal, J. A. Genest et J. O. Authier, Chicopee Falls, Cour Dauiac, Léon Petit, jr.; Farnamville, Cour La Canadienne, E. D. Laforce et Hector Messier; Fitchburg, Cour Montcalm, Elphège Léger et U. Huard; Grafton, Cour Grafton, Dr C. A. Lussier; Haverhill, Cour Napoléon Ier, Charles Côté, jr., Ferdinand Dupré et Elie Lapierière; Holyoke, Cour North Star, A. T. Terrien; Cour Mont Royal, C. R. Moreau, O. Moreau, P. Drapeau, J. D. Goddu et A. J. U. Desmarais; Cour City of Holyoke, Wm. G. Beaudréau; Indian Orchard, Cour Royal Oak, John Plouffe; Cour Lévis, Thomas F. Levesque; Lawrence, Cour Lafayette, John L. Joubert, Napoléon Langevin, Félix Poisson et Georges Touchette; Lowell, Cour Samuel de Champlain, Charles A. Côté, J. W. Paradis, Arthur Lavoie, M. W. Miller, J. W. Goulet et W. Bouthillette; Cour Columbus, Avila Bourbonnière; Manchaug, Cour Charlemagne, F. X. Mandeville et Joseph Malo; Marlboro, Cour Canada, Dr Camille Côté et G. J. Lapointe; Northampton, Cour Duvernay, J. A. Gagné et S. DeGrandpré; Southbridge, Cour Southbridge, Moses Gagnon et Joseph E. Prue; Cour Jacques Cartier, Alfred Galipeau, W. Girard et W. J. Lamoureux; Spencer, Cour Mercier, Napoléon O'Coin; Taunton, Cour Gen. Sherman, Magloire Nolin; Whitinsville, Cour Laval, Joseph Roy; Winchester, Cour Chambly, P. X. Morin; Worcester, Cour Louis Joseph Papineau, Augustin Nault jr, Joseph Simard, Louis Dubreuil, Joseph Lavigne et John B. Simard.

LE CERCLE GARIN.

Magnifique Seance de Cloture.

Les membres du Cercle Garin—la jeune association littéraire formée il y a quelques mois parmi nos jeunes gens faisant partie de l'Association Catholique,—ont le droit d'être fiers du succès qui a couronné leurs vaillants efforts, succès qui assure l'existence et la popularité de leur société.

La séance d'hier après-midi par laquelle ils ont clos le premier semestre de leur existence comme club littéraire a été digne de leur passé, court mais bien rempli, et tout à fait à la hauteur du programme supérieur qu'ils se sont tracé dès le début de leur existence.

L'assemblée a été appelée à l'ordre à 2.30 heures par le président, M. J. D. Jacques.

Après un joli morceau d'ouverture, La Marseillaise, par le professeur Mireault, un des plus fidèles amis du Cercle, le président a adressé à l'auditoire nombreux et distingué quelques paroles de bienvenue très bien trouvées.

On remarquait dans la salle les RR. PP. Emard, chapelain de l'Association, et Nolin, O. M. I., le Dr C. P. DeLangle, J. S. Lapierre, J. W. Goulet, Charles H. Bélanger, Hilaire Dozois, W. Caisse, H. Arvisais, et autres, délégués des différentes sociétés canadiennes de Lowell qui avaient été spécialement invités pour la circonstance.

La séance commença par la lecture du rapport des séances du Cercle Garin par le secrétaire M. Charles Bonin. C'est un rapport des plus intéressant et préparé avec beaucoup de soin.

Sur la demande du président, les RR. PP. Emard et Nolin adressèrent la parole et donnèrent de sages conseils aux membres qui sauront, nous en sommes sûr, les mettre à profit à la reprise de leurs séances, l'automne prochain.

Le Rév. Père Nolin s'est surpassé. Il a traité au point de vue philosophique l'intéressant sujet de la Pensée et la Parole, les deux traits caractéristiques qui distinguent l'homme des autres créatures de Dieu. C'est un magistral exposé de la doctrine catholique que nous regrettons de ne pouvoir publier, faute d'espace d'abord, et faute de notes suffisantes pour rendre justice à l'éloquent orateur.

Il a donné de très bons conseils au Cercle, conseils basés sur son expérience comme directeur d'une association du même genre au collège d'Ottawa.

M. Charles C. Allen, avocat, l'associé de M. J. B. D. Jacques, a prononcé un superbe discours sur la vie de Lafayette et la part qu'il a prise à la révolution américaine de 1776, qui a gouté aux Etats-Unis leur indépendance.

M. Charles R. Daoust a donné sur "L'Avenir du Peuple Canadien" une conférence qui a paru intéresser l'auditoire.

M. J. E. Lambert, président de l'Association Catholique, a fait un discours très pratique qui a été bien goûté et très applaudi.

Le programme musical, sous la direction de MM. Jesse Alexander et Jos. H. Choquette, comprenait des chansons par MM. E. C. Gauvin et Hormisdas Tremblay, qui ont une sûreté admirable dans le genre comique, et une jolie déclamation par le jeune Léon Choquette, âgé de 10 ans, le fils de M. E. H. Choquette.

Il a récité avec beaucoup d'âme et un talent, rare chez un enfant de cet âge, *La Confession*, de Raoul de Navery. Il a été très applaudi et il le méritait. M. Albert Bélanger a joué un joli solo de piano.

Somme toute, la séance a été magnifique et nous est de bon augure pour la série prochaine des séances du Cercle Garin.

.. Pellicure ..

C'EST POUR DEMAIN.

Les Causes de Quo Warranto en Cour Suprême.

C'est demain que seront soumises au tribunal de la Cour Suprême de l'Etat les fameuses causes de Quo Warranto dont le public de Lowell entend parler depuis bientôt quatre mois.

Les personnes intéressées le plus directement à la décision de cette cour sont celles qui ont été nommées aux positions d'avocat de la cité, de messager et de surintendant des rues, les unes par le maire, les autres par le conseil.

MM. Trull et Weir représenteront les candidats républicains, M. Donahue, nommé avocat de la cité par le maire, défendra sa propre cause et M. T. J. Farley représentera les deux autres contestants démocrates.

La cour rendra probablement sa décision dans quelques jours et la question sera alors réglée tout de bon.

L'Anisa est le trésor de la mère, il fait dormir le petit enfant en le rendant bien.

ON DEMANDE — Un forgeron qui est aussi voiturier et de grande expérience dans les réparages. Homme régulier. S'adresser à Joa Belisle, No. 582 Charles St., Providence, R. I. 14mai8

Le Meilleur au Monde !

Notre Habit d'Ecolier B. O. E. est appelé avec raison "le meilleur au monde" Il est vraiment laine, à double siège et garanti ne pas se découdre.

A boutons rivés et à bande élastique au poignet. Plusieurs patrons dans les points pour enfants de 3 à 15 ans.

$2.50

Quel autre Habit peut l'égaler pour le prix ?

Costumes Marins. Costumes Vestes. Costumes Reefer. Vêtements Fantaisie.

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

Merrimack Clothing Company

Notes Locales.

De 10 heures samedi matin à 4 heures hier après-midi, la police a fait en-ville 41 arrestations.

M. le Dr Magnan et M. Lussier, pharmacien, de Nashua, N. H., étaient aujourd'hui de passage en cette ville.

Les travaux ont été repris ce matin sur le boulevard à Tyngsboro. On espère les compléter vers le milieu de juillet.

Samedi après-midi, les Mathews ont défait les Unions par 33 à 19 et les North Ends ont été battus par les T. R. & T.'s par 10 à 9.

Kid Mulligan, un boxeur local, doit rencontrer sous peu Matt Carney, de Fall River. On croit que la partie aura lieu à Newport, R. I.

Esidor Goldison, qui tenait un magasin de marchandises sèches ici, est en faillite. Son passif est de $3158 et il offre 20c dans la piastre.

L'épidémie de rougeole qui a sévi ici depuis quelque temps tend à diminuer ; la semaine dernière on n'en a rapporté que 15 cas au bureau de santé.

Il y a eu 57 décès en ville la semaine dernière, le même nombre que la semaine précédente. De ce nombre il y en a eu 9 parmi nos compatriotes.

Mlle Alice F. Chalifoux, fille de M. J. L. Chalifoux, a donné une jolie réception, samedi soir, à ses jeunes amis dans la Rogers Hall School. Tous se sont bien amusés.

M. Médéric Robillard, qui a demeuré à Lowell et à Nos. Grosvenordale, Conn., depuis quelque temps, est parti d'ici, hier soir, pour Lanoraie, P. Q., où il demeure sa famille.

Toute personne possédant un gardiant des chiens non-licenciés le ou avant le 1er mai de chaque année est passible d'une amende de QUINZE DOLLARS. Votre chien est-il licencié ?

Les billots de la maison A. L. Brook & Cie qui ont été entraînés du New Hampshire jusqu'ici samedi par le courant sont rendus à Newburyport où l'on a réussi à les arrêter.

L'événement musical de la saison aura lieu ce soir à l'Opera House. Ce sera le concert Mary Howe-Lavin avec la Lowell Orchestral Society. Un magnifique programme a été préparé.

Mons. Chas. H. Lemaître, pharmacien, de la société Lemaître frères, de Manchester, N. H., est venu à Lowell, ces jours derniers, rendre visite à Mad. Massé, sa belle-mère, qui est malade.

M. J. W. Goulet a été nommé délégué de la Cour Samuel de Champlain à la convention d'Etat, qui s'ouvre demain à Holyoke, à la place de M. Nap. H. Roy que ses affaires ont empêché de partir.

Le Rév. Père J. H. Emard doit partir cette semaine pour retourner dans le Texas à une des missions des RR. PP. Oblats. Ses amis font des voeux pour son succès là-bas et espèrent qu'il y recouvrera la santé.

Un vagabond, encore inconnu, s'est introduit avant-hier chez le Dr Benoit, 58 rue Merrimack, et y a volé un parlessus et quelques petits articles. M. et Mme Benoit étaient absents dans le temps. La police informe.

La police a été informée par téléphone, hier, que James Campbell avait été arrêté à Brighton pour avoir volé le cheval et la voiture de S. P. Wiley, de No. Billerica, vendredi. Le prisonnier a été ramené à Lowell hier soir.

La police a arrêté, samedi soir, un nommé William J. Hayes, pour voies de fait sur un inconnu. En voyant venir l'officier Mulvey, celui-ci s'est promptement relevé et a pris ses jambes à son cou. Hayes était ivre dans le temps.

Un jeune garçon du nom d'Antoine Duberry, dont les parents ont récemment déménagé d'ici à Nashua, a volé 87 cents dans une boulangerie vendredi soir. Samedi après la séance de la cour, Duberry a réussi à enlever les barreaux de sa cellule et était sur le point de s'évader quand il a été repris.

M. Maxime Lépine, de L'ETOILE, et son beau-frère, M. Frédéric Dupont, sont allés faire une agréable promenade en voiture, samedi, jusqu'à Worcester. Ils ont choisi une route nouvelle et plus directe et ont fait le trajet en cinq heures et demie. Ils sont revenus hier après-midi, enchantés de leur excursion.

Le surintendant Davis est revenu samedi de Pittsburg. Payé il a assisté à la convention annuelle des chefs de police du Canada et des Etats-Unis. Il s'est déclaré satisfait de son voyage et dit que plusieurs systèmes nouveaux ont été soumis qui lui ont paru dans plus importants. Il se propose de les mettre à l'étude.

Mr. Cyrille Groleau et M. Magnan ont acheté de M. P. Desmarais chacun un édifice sur la Lakeview avenue.

Samedi soir, le vieillard qui vend des mouchoirs, coin des rues Central et Jackson, un nommé Isaac Wier, a été arrêté pour vendre sans licence.

Les inspecteurs du revenu ont arrêté hier après-midi deux individus, Michael Kelley et Hugh Rogers, pour avoir vendu de la boisson qu'ils portaient dans leurs poches.

Toute personne achetant pour la somme de $3 dans la Pharmacie Canadienne, coin des rues Aiken et Cheever, dont le Dr Breton est propriétaire, avait le droit de deviner le nombre de fèves contenues dans un pot exposé dans la vitrine, pour un prix consistant en un magnifique portrait du R. P. Garin, O. M. I. M. Les fèves ont été comptées et on en a trouvé 7,000. On dira sous peu qui a gagné le portrait.

Le Pilules Rouges du Dr. Coderre continuent à guérir les femmes et les jeunes filles pâles et faibles.

Deces.

DESMARAIS—En cette ville, samedi, Idoi, enfant de George et Vitalinc Desmarais, à l'âge de trois ans, au No. 1 avenue Oak.

MCGRAW—Samedi, en cette ville, Mary May, enfant de John et Jenny, à l'âge de 2 ans et 11 mois, au No. 509 rue Dutton.

Renaud & Héroux, entrepreneurs de pompes funèbres.

NOYAL—Alixe Brouillette, épouse de Thomas Noyal, est décédée samedi soir, à 9 heures, à son domicile au No. 22 Hancock ave., à l'âge de 18 ans.

Les funérailles auront lieu mardi matin, à 8 heures, à l'église St Jean-Baptiste.

DUMAS—Léda, enfant de Joseph et Georgiana Dumas, est décédée ce matin, au domicile de ses parents, au No. 30 rue Davidson, à l'âge de 6 mois, 10 jours.

SICARD—Aldia, enfant de Amabie et Elise Sicard, est décédée ce matin au domicile de ses parents, au No 15 rue Ward, à l'âge de 1 an, 4 mois et 6 jours.

Les funérailles auront lieu demain après-midi, à 4 heures, à l'église St Jean-Baptiste.

PRUD'HOMME—Moise Prud'homme est décédé ce matin, au domicile de ses enfants, No. 2 Burrill Place, Lilley ave, à l'âge de 66 ans, 23 jours.

Les funérailles auront lieu mercredi matin.

M. Joseph Albert a charge de ces funérailles.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes, Croix. L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 4 rue Prescott

Peyniere et Serre à Brookside, prolongement de la 5ème rue. Presse le Tramway de Lawrence

Funerailles.

Les funérailles de feu Louis Lacouture ont eu lieu hier, à 2 h. 30, à l'église St Joseph vu que deux des frères du défunt, qui demeurent en dehors de la ville, ne pouvaient être rendus à temps pour l'office. Un libera a été chanté sur le corps, le R. P. Lamothe officiant étant le R. P. Lamothe.

Les porteurs étaient MM. Nicolas Lavallée, H. L'Ecuyer, P. Poirier, T. Goupil, Louis Poloduau et Pierre Pelodeau. L'enterrement a eu lieu au cimetière St Joseph.

A. Archambault, entrepreneur.

Le service funèbre a été chanté ce matin, à 8 h. 30, à l'église St Joseph.

$3000 Valant de Marchandises,

Achetées aux encans de New York,

Pour être vendues aujourd'hui et demain au Magasin du Mouton d'Or, à 25c dans la piastre. M. J. E. Venne, ayant passé la semaine dernière dans une grande metropole à suivre les encans, a pu se procurer des marchandises qu'il pourra vendre a des prix tellement bas qu'il faut tout simplement les voir pour le croire.

Collerettes en drap, garnie en boutons d'écaille, bleues, drab, rouges, tan,	69c
Collerettes en soie fleurie, garnie en dentelle et ruban,	$2.98
Collerettes en Velours, garnies en dentelle et rubans,	3.49
Jupe en Brilliantine fleurie, grands patrons, valant $1.98,	1.29
Jupe, haute nouveauté, très beau plaid valant $3.50,	1.98
Chapeaux garnis, en plumes, fleurs et ruban valant $5.00	2.48
Chapeaux sailor, garnis et non garnis à moitié prix.	
Fleurs, plumes, rubans, dentelles pour moins de la moitié du prix ordinaire.	

Ces marchandises à de tels prix ne resteront pas longtemps sur nos comptoirs et il nous sera impossible de les remplacer pour le même prix avant de faire vos achats, venez visiter notre magasin.

J. E. VENNE & CO.

636 Rue Merrimack, Lowell.

Magasin d'Occasions de

Chris Holmes,

124 et 126 Rue Merrimack.

Vente à Prix Réduits Sans Egale.

Notre commerce est exclusif, Habits, Collerettes, Gilets, Corsages en Soie, Corsages, Peignoirs pour Dames, Habits pour Demoiselles et Enfants, etc.

Le mauvais temps des dernières semaines passées a fait encombrer le marché, aussi nous avons acheté largement des marchandises les plus récentes et les plus désirables à nos propres prix qui n'étaient que peu au-dessus du coût de la façon. Le résultat est que les prix pour cette vente sont les plus bas connus en cette ville.

Quelques-uns des Marchés. . . . . .

1 lot de Jupes en soie fleurie, 4 1-2 verges de four, doublées en percaline et velours, $6.98 chacune.

1 lot de Collerettes en soie fleurie, joliment garnies en dentelle, plus plissé, valant $6.50, prix de vente $3.98 chacune.

1 lot de Collerettes en Drap, garnies de 5 rangées de braid valant $2.75, prix de vente 98c chacune.

1 lot de Collerettes en Velours, de 27 pouces, maintenant 98c chacun.

1 lot de Gilets en Covert Cloth, bien doublés, valant $10, très jolis, prix de vente $4.98 chacun.

1 lot de Peignoirs en Indienne, prix de vente 25c.

1 lot de Corsages en Percale de $1.25, prix de vente 49c.

1 lot d'Habits Blazer, faits pour être vendus $6.50, prix de vente $3.98.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

Patten & Roberts, 320 rue Central. Téléphone 442-3.

A VENDRE—Stock complet pour boutique de cordonnier, y compris machine à coudre Bradbury. Bon marché. Bay State Shoe Store, 173 rue Middlesex 19m

A Louer—Logements de 4 ou 5 chambres, de $1.75 à $2.00 par semaine. S'adresser à Desmarais frères, 690 Lakeview Avenue.

Logements à Louer

DANS LE PETIT CANADA.

5, 5, 6, 7 et 8 chambres. Prix, $1, $1.15, $1.25 $1.50, $1.75 et $2 par semaine. Tuyaux d'eau, tre peintures, tapisses et blanchis à neuf

S'adresser à Wilfrid Pelletier, 37 rue Chester, coin de la rue Aiken. Après 5 heures, s'adresser à Ovide Coulombe, 27 rue Coolidge.

H. F. CADY, 17 rue Auburn.

G. C. TAYLOR & CO.,

SUCCESSEURS DE

Cook, Taylor & Co.

98 et 100 rue Merrimack.

Vente Spéciale

A REDUCTION

—DE—

Soies et Etoffes à Robes Noires,

CETTE :-: SEMAINE.

5 pièces, Point de Soie noire, pure soie, 59c. Valant $1.00.

10 pièces de Soie Brocart de fantaisie, 69c. Valant $1.25. Pure Soie.

10 pièces de Henrietta pure laine, 59c. Réduits de $1.00.

Manteaux et Jupes Sparées à prix spécialement bas.

Nos commis canadiens seront heureux de vous rencontrer :

MM. Joseph Gervais, Leopold Desrosiers et Delle Guertin.

CAMERAS

La Meilleure Variété dans Lowell.

Cette camera fera le travail. La meilleure de l'univers pour l'argent. Camera-Kodak de poche $5.00, prend 12 portraits sans recharger. Autres Cameras $8, $10, $12, $15, $25.

Le magasin de quincaillerie populaire du peuple.

Articles de peinture, 143 Rue Middle.

M. Nap. LAFLEUR, Commis Canadien.

La Thompson Hardware Co,

254-256 RUE MERRIMACK.

L'Etoile

Achetez L'Etoile, De nos Petits Porteurs, —SEULEMENT— 6 CENTS par semaine

2e ANNEE. LOWELL, MASS., MARDI 18 MAI 1897. No. 52

Magnifique Réduction Annuelle dans les Chapeaux.

Une nouvelle ligne de Chapeaux "Sailors" à prix réduits.

La ligne la plus considérable de Plumes d'Autruche en cette ville.

Chapeaux d'enfants de 25c, 2 pour 25c. Chapeaux de feutre pour 25c. Chapeaux de $1.00 pour 25c.

Une nouvelle ligne de Bailey's Extract, à 25 et 35c, annoncé à moitié des prix des pharmacies.

McIntyre Bazaar,

EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Josephine Chouinard et Rose Demers.

Avis

Notre agent, M. Jules D'Amour, commencera lundi le 17 mai à visiter les endroits suivants : North Cambridge, Boston, Holbrook, Brockton, Taunton, Fall River, New Bedford, Mass., Providence, Pawtucket, Central Falls, Valley Falls, Albion, Manville, Woonsocket, Natick, Phenix, Arctic, Centreville, R. I., Moosup, Wauregan, Danielson, Williamville, Dayville, Baltonville, Putnam, North Grosvenordale, Conn., Webster, Southbridge, Worcester, Oakdale et autres endroits. Nous espérons que partout on lui fera un bienveillant accueil.

L'ADMINISTRATION.

ALLEN & JACQUES,

Avocats, Notaires et Juges de Paix

26 RUE CENTRAL.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion Barrister à Hall.

Buvez de l'Eau St Léon, en vente à la Lowell Pharmacy.

Carrosses d'enfants, de $3.50 à $25.000, chez A. E. O'Heir & Co., 124 rue Merrimack.

Chambres meublées à louer avec avabo, bain, gaz et eau chaudé $1.25 à $2.00 Dr de Langle 744 rue Merrimack.

L'assortiment le plus complet de chapeaux de deuil, bonnets, etc, etc., à bon marché et dans les derniers goûts, chez Mme Gaudreault & Labinette.

On peut faire scier son bois de corde chez Philias Gladu, rue Ford, près de la grange de Kelley, pour 50c, la corde. Ouvrage fait promptement. 22m.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Les pianos vendus par Hubert Denault sont les meilleurs sur le marché ; se vendent aux prix modiques ; aussi les plus perfectionnés. M. Lavallée, pour réparage de montres, horloges, etc., est attaché au même établissement situé au No. 28 rue Cabot.

Chez Arthur M. Lynch & Cie, la Boston Custon Tailoring Co., 97 rue Central, on peut vous faire épargner 50 0[0 sur toute commande. Pantalons de $2.50 à $8 ; habits tout faits de $10 à $22 ; pardessus, printemps et automne, $10 à $20. Ouvert tous les soirs. Commis canadiens, Horace Desilets, Sevère Buisson.

La science est aujourd'hui parvenue au haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas supassé ; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages ont le fini et la manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Un des meilleurs endroits de la ville pour acheter vos habits et chapeaux est le magasin de la People's Clothing Co, No 91 rue Merrimack. Son nouveau système de crédit ou de vente par versements hebdomadaires réussit très bien et les propriétaires ont décidé de le maintenir comme spécialité. Des commis canadiens très courtois sont attachés à l'établissement. 18mar25m

Attention! attention! mères de famille. Si vous voulez bien dormir, et pas vous exposer à être souvent réveillées, durant les longues heures de la nuit, par votre enfant. Ayez soin d'acheter une bouteille de la Santé des Enfants. C'est le seul remède pour faire dormir les enfants d'un sommeil naturel. C'est une véritable panacée pour les dérangements d'estomac, si communs chez les jeunes enfants. Pour les coliques et les vents, elle n'a pas d'égaux. C'est un remède indispensable dans la dentition, la diarrhée et les douleurs internes, et toutes autres maladies inhérentes aux jeunes enfants. Essayez la Santé des Enfants et vous serez convaincus de son efficacité. En vente chez vos fournisseurs. Préparée par Victor Lussier, pharmacien, 35 rue Factory, Nashua, N. H.

Bicycles Gratis.

Quatre ont déjà été donnés par le Manufacturers' Shoe Store. J. W. Wood, employé sur les chars urbains, en a eu un. Mayor, Godbout, le barbier de la rue Prescott, le deuxième ; James Henry, employé à la O'Donnell & Gilbride, le troisième, et Mlle Lizzie Bushman, de la chambre à carder No 6 de la Merrimack Corporation, le quatrième. Un bicycle donné chaque semaine jusqu'au 1er juillet. Qui gagnera le bicycle cette semaine? Souliers et chaussures à si bas prix et bicycle gratis tiennent le Manufacturers' Shoe Store plein de patrons tout le temps.

PRISE DE DOMOKOS

UNE DEFAITE ECRASANTE POUR LA GRECE

L'Armee du Prince Constantin Forcee de Retraiter.

Londres, 18 mai—Le correspondant du "Daily Telegraph," qui se trouve avec les forces turques en Thessalie, a envoyé hier soir le télégramme suivant :

"Edhem pacha s'est avancé d'un point à un autre et finalement s'est emparé de Domokos. Les Grecs ont essayé une défaite écrasante."

Une dépêche d'Athènes au "Times" mande que le télégramme suivant a été reçu du prince héritier Constantin : "Notre aile droite, commandée par le colonel Mastropos, a été obligée de retraiter. Elle occupe encore Voussi, mais peut être obligée de se retirer dans les gorges du Pourka. Il a été nécessaire de lancer de l'avant toutes nos réserves, afin de repousser les attaques furieuses de l'ennemi. Nos blessés ont été envoyés à Lamia. La conduite de l'armée est digne d'éloges."

LA PRISE DE DOMOKOS.

Domokos, 18 mai—C'est à deux heures, hier après-midi, que les Turcs ont commencé leur attaque sur l'aile gauche de l'armée grecque, ce qui fut considéré une simple feinte pour masquer une attaque plus sérieuse sur le centre de l'armée grecque que commandait le prince Constantin.

Les canons grecs ont fait de grandes trouées dans la principale colonne turque qui s'avançait par les collines. L'infanterie turque, en plusieurs endroits, vint en contact avec les corps d'armée ennemis.

On croit ici que l'attaque sur l'armée commandée par le général Smolenski, près d'Almyros, n'est qu'une **opération stratégique et que les Turcs** vont chercher à passer entre les deux armées grecques pour occuper le chemin conduisant aux montagnes d'Othry, coupant ainsi la retraite au prince Constantin.

Athènes, 18 mai—L'excitation la plus intense existe ici. Tous les membres du cabinet sont en conférence depuis midi, au ministère de la marine, où des dépêches du théâtre de la guerre sont reçus à tous les instants. On ne peut nier la gravité de la situation.

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre, sont les seules qui sont recommandées exclusivement contre la constipation, c'est pour cela qu'elles donnent si bonne satisfaction.

Resume des Depeches

UNE BANQUE EN PERIL—Un malaise a été causé parmi les déposants de la Framingham Savings Bank, à South Framingham, par la déclaration d'un troisième dividende de 3 p. c. Hier, un grand nombre de déposants sont allés retirer le montant de leurs dépôts, ce qui rend la situation encore plus grave.

UN DOUBLE SENAT—Le Sénat du Kentucky a présenté hier un spectacle étrange. Il se divisa en deux factions, au sujet d'une certaine menaçant de faire un coup d'état. Les deux factions ont chacune nommé son propre président et siègent à côté de l'autre. La confusion était à son comble ; mais finalement on réussit à s'entendre et les procédures de ce double sénat ont été annulées.

PAS D'ATTAQUE—Le consul général Lee, représentant le gouvernement américain, avait été accusé d'avoir, dans un de ses rapports, attaqué le général espagnol Weyler et déclaré que les insurgés cubains finiraient par être victorieux. Le consul Lee nie la chose dans le journal "La Sucha" de la Havane.

MEUTIER REVOLTANT—Une dépêche de Chicago nous apprend qu'un fabricant de saucisses du nom d'Adolph Luetgert y a été arrêté pour le meurtre de sa femme. Luetgert fait cession de ses biens il y a une dizaine de jours et vers le même temps sa femme disparut. La police prétend que cet homme a jeté sa femme dans un fourneau où elle a été mise en cendres. Quelques os calcinés ont été découverts dans le fourneau, ainsi que deux jocus ayant appartenu à la défunte.

MESSAGE DU PRESIDENT — Notre chef de l'Exécutif, M. McKinley, a envoyé hier au Congrès un message relativement à Cuba. Les "insurgées" s'attendaient à une déclaration belliqueuse ; mais notre président s'est montré très modéré. Le président, dans ce message, demandait un crédit de $50,000 pour venir en aide aux citoyens américains qui sont dans la misère à Cuba, ayant été forcés par la guerre à abandonner leurs fermes, pour se réfugier dans les villes où ils sont sans ouvrage et sans argent. Le consul Lee a déclaré qu'il y avait 800 américains dans la grène à Cuba. Le sénat a voté le crédit demandé, mais la chambre n'a pu en venir à une décision.

LES CUBAINS ET LE TARIF—Au Congrès de Washington, un conflit imminent entre les partisans de la cause cubaine et ceux qui veulent le passage du bill douanier. Les premiers, ayant à leur tête le sénateur Mason, disent qu'ils veulent un vote sur la résolution en faveur des insurgés cubains cette semaine, sinon qu'ils empêcheront le passage du bill Dingley lorsqu'il leur sera soumis lundi prochain. L'affaire est sérieuse.

VAISSEAU DE GUERRE AMERICAIN — Le gouverneur Wolcott a reçu une lettre du secrétaire de la marine, l'Hon. M. John. D. Long, lui apprenant que le vaisseau de guerre "Massachusetts" sera dans le havre de Boston le "Memorial Day" pour les cérémonies de l'inauguration du monument Shaw.

UN BANQUET POUR LES PAUVRES—Des contributions qui se sont élevées à l'énorme somme de 25,000 livres ont été faites à Lodinges, à la suggestion de la princesse de Galles qui a donné 100 livres, pour un grand banquet aux pauvres de la ville pendant la semaine du jubilé de la Reine.

IL VAUDRA VINGT MILLIONS—Un nommé George Francis Train, qui ne vaut pas un maravédis, prétend depuis longtemps que le terrain sur lequel la ville d'Omaha est bâtie lui appartient, et il poursuit cette municipalité en recouvrement de vingt millions de dollars. Plusieurs prétendent que Train est dans son droit et qu'il a une chance de gagner sa cause. En tous les cas, s'il la perd, il n'en sera pas appauvri.

DE L'OR SUR UNE FERME—Un riche filon d'or a été découvert sur la ferme de Charles Hamilton, à Pittsfield. Un capitaliste de New York, qui est allé voir ce qui en est, prétend qu'on pourrait tirer du précieux métal en quantité suffisante pour faire réaliser une grosse somme.

VAISSEAU SOUS-MARIN—Le fameux torpilleur sous-marin inventé par John P. Holland et qui porte le nom de l'inventeur a été lancé hier à Elizabeth (New Jersey.) Beaucoup d'ingénieurs maritimes du pays ont surveillé avec attention la construction de ce vaisseau qui est d'un modèle différent de tous ceux que nous avons vus jusqu'aujourd'hui. Les essais auront lieu dans quelques jours.

LE DR GIROUARD CONSEILLER—Comme on le prévoyait, le ministère Flynn ne veut pas laisser le pouvoir sans tenter de donner au parti conservateur la majorité au sein du Conseil Législatif. C'est pourquoi il vient de nommer le Dr Girouard, de Longueuil, conseiller législatif. Le nouveau titulaire est âgé de 41 ans, est marié avec Mlle Lydia Laviolette, fille de l'hon M. Laviolette; son père était l'un des patriotes de 1837, et sa mère était la sœur de l'hon juge Berthelot.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

UN COURTIER EN PRISON.

Il n'est pas plus mal que bien des Gens en Liberte.

Washington, 18 mai—Everton R. Chapman, un courtier qui a refusé de dire à l'enquête du comité du Sénat s'il avait été l'agent d'affaires de certains sénateurs pour spéculer sur le sucre, a été logé en prison hier soir pour 25 jours.

Chapman s'est livré lui-même. Deux cellules lui ont été aménagées, l'une pour servir de chambre à coucher et l'autre de boudoir ou cabinet d'affaires.

Des tapis couvrent les planchers ; une table, un lit en fer, une chiffonnière et plusieurs chaises forment l'ameublement.

Les repas lui seront servis par un hôtel du voisinage.

Feu M. J. Barsalou.

Montréal, 18 mai—M. Joseph Barsalou, grand industriel canadien-français, est décédé, hier, à son domicile de la rue Dorchester, après une courte maladie, à l'âge de 75 ans. Il laisse une grosse fortune.

Flynn Battu par 20 Voix.

Montréal, 18 mai—Nous lisons dans la "Patrie" de lundi :

"Une dépêche reçue ce matin à dix heures nous apprend que M. Marcil est élu à Gaspé par 20 voix de majorité. L'officier rapporteur ne fera son rapport que le 25 courant."

Là où il fait un emplâtre, servez-vous de celui du Dr. Coderre, suivant la direction et notez les résultats.

C'est le temps de songer au Corsages et Blouses de Garçons.

EN LINON BLANC, à large collet et manchettes, faits avec gout et fort joliment garnis en belle broderie à jour, de 75c à $3.

EN LINON COLORE, écru, bleu, rose, &c., garnis en ruche, large collet et manchettes, tout nouveaux, pour les plus petits garçons, 25c.

CORSAGES et BLOUSES en INDIENNE pale et foncée, en percale, toile, satinade et chéviotte unie et à rayures, 25c et 50c.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

FORCE PRODIGIEUSE.

Deux Petits Canadiens de Lowell.

Manchester, N. H., 17 mai—Deux jeunes compatriotes de Lowell, M. John Martin et M. Thomas Hébert, se sont distingués ici par leur force prodigieuse. Les tours de force qu'ils ont faits sont quelque chose d'extraordinaire, si l'on considère la corpulence de ces deux nouveaux Samsons canadiens.

Le premier ne pèse que 128 lbs et le second 129 lbs. L'un et l'autre n'ont pas beaucoup plus de cinq pieds. Ils n'en sont qu'à leur début dans ce genre de sport et déjà ils étonneraient les Cyr qui ont émerveillé tous les admirateurs de la force humaine. Hier M. Martin a soulevé du plancher un poids de 500 lbs avec un seul doigt ; il a levé au bout de son bras 210 lbs audessus de sa tête et 275 lbs de ses deux mains. M. Hébert lève 225 lbs au bout de ses deux mains et 75 lbs avec le bras droit.

Il ne faudra pas que ces deux jeunes compatriotes pratiquent longtemps ce genre de sport pour développer d'une manière plus que prodigieuse leur force musculaire et devenir d'autant plus célèbres que nous ne pourrons pas les juger par leur taille. Vivent les Canadiens ! Nous avons en notre Samson dans Louis Cyr et nous avons maintenant des prodigies, des Samsons, dans Martin et Hébert.

—MERE si votre enfant mouille son lit ne le punissez pas, faites lui prendre du RONOVA PRATT, c'est le SEUL remede capable de guérir.

JUPONS tout faits et Etoffes à Robes nouvelles, pour le printemps et l'été. Chapeaux garnis pour dames,

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	- - -	$3.00
Six Mois,	- - - -	1.50
Un Mois,	- - - -	·25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Mardi 18 Mai 1897.

Les catholiques de la métropole canadienne font signer une requête déjà couverte de milliers de noms, demandant au St Père la canonisation du Rév. M. Olier, fondateur du Séminaire de St Sulpice et considéré comme le véritable fondateur de Montréal.

M. le Dr M. T. Gérin-Lajoie qui est à Paris s'embarquera au Havre, sur la *Touraine*, le 22 mai courant pour revenir en Amérique. De New York il se rendra à Nashua (New Hampshire), qu'il a habité durant plusieurs années, puis il ira se fixer définitivement à Fall River vers le 5 ou le 6 juin prochain.

M. le Dr Gérin-Lajoie a passé plusieurs années dans les cliniques européennes.

L'empereur Guillaume a, dit-on, publié et fait distribuer aux bourgmestres des principales villes, par l'intermédiaire de l'intendant de sa liste civile, une nouvelle brochure anonyme qui porte pour titre : *Juifs et Maintenant*, et qui a pour but de démontrer que la marine allemande était beaucoup plus forte en 1886 qu'en 1896.

Le *Daily News*, de Londres, en parlant de cette brochure, fait remarquer que, depuis 1887, le parlement allemand a voté 125 millions rien que pour la construction des croiseurs et que de bien plus fortes sommes ont été affectées aux cuirassés et aux torpilleurs.

Le chiffre 17 ne plaît pas à M. Emile Zola.

D'aucuns redoutent le chiffre 13 ; lui, appréhende le chiffre 17, qui lui a, au cours de son existence, joué, paraît-il, une foule de mauvais tours. Ainsi, le fiacre qui a failli l'écraser portait un numéro dont les chiffres additionnés formaient le nombre fatidique 17. C'est M. Zola qui l'a déclaré à un reporter.

La voilà bien, la fatalité, la voilà bien ! Aussi M. Zola ne semble-t-il pas autrement surpris de sa mésaventure. Mais il s'en fut jamais consolé, si le numéro du fiacre eût atteint le total 18, ou tout autre chiffre.

Ça, c'eût été du guignon pur.

Le recorder de Montréal nourrit d'étranges opinions à l'endroit du manche à balai dans le ménage.

Dans une cause peu intéressante en somme, il a fait quelques observations qui sont plus pour les femmes et pour leurs maris.

"J'ai souvent pensé, a dit M. de Montigny que la loi ne donnait pas assez de pouvoirs aux maris pour corriger leurs femmes !

"Une petite correction appliquée au bon moment peut souvent faire grand bien à certaines femmes qui paraissent croire que la patience des hommes ne doit pas avoir de limites."

Hélas! si la patience des hommes a des limites, elle n'en est que plus souvent mise à plus rude épreuve. Mais il faut avouer que le manche à balai dans les ménages, tout en pouvant être un argument très sérieux dans les mains d'un mari poussé à bout, n'est pas de nature à fortifier l'affection que se doivent les époux.

Françoise, qui a dernièrement fait une chronique sur la "loi de l'homme" ne trouvera-t-elle pas dans ces quelques remarques du recorder de quoi philosopher?

Peut-être nous dira-t-elle, que si les maris battaient leurs femmes toutes les fois qu'elles le mériteraient, il y a longtemps .... Non, laissons-la nous dire ce qu'elle voudra.

Depuis les élections dans la province de Québec, les journaux conservateurs et libéraux ont présenté au public impatient de pénétrer dans les coulisses de la politique, une série de combinaisons ministérielles qui, à défaut d'autre mérite, avaient au moins celui de la vraisemblance.

Chaque groupe cherche, naturellement, à faire mousser les affaires de son candidat à un portefeuille, et ce n'est pas une tâche des plus faciles que celle qui incombe à l'hon M. Marchand : le choix de ses collaborateurs, c. ad. la formation de son Cabinet.

Voici, telle qu'elle nous arrive de bonne source, la composition probable du nouveau ministère libéral.

Hon. M. Marchand, Premier Ministre et Commissaire des Travaux Publics.

Hon. J. E. Robidoux, Procureur-Général.

M. Miville Déchêne, Secrétaire Provincial.

Hon. Horace Archambault, Mines et Colonisation.

M. Duffy, Trésorier Provincial; M. Watts, Agriculture ; F. X. Lemieux, Terres de la Couronne.

M. F. H. Bisson, Ministre sans portefeuille ; M. Jules Tessier, Orateur.

CORRESPONDANCE.

Mon cher rédacteur,

Justitia a fait dans les colonnes de votre journal d'excellentes remarques sur nos sociétés de secours mutuels en général et les Artisans en particulier; son article, en dépit de son style défectueux, vaut la peine d'être lu, mais il contient certains passages que je ne puis m'empêcher de relever, pour la bonne raison que je les trouve tout à fait injustes et faux.

Quand *Justitia* tend à faire passer les Canadiens-français de Lowell pour une population relâchée dans ses mœurs, et se livrant à tous les excès, la luxure, l'orgueil, l'envie, la gourmandise et l'inconduite, il m'est impossible de garder le silence.

Celui qui a écrit de semblables abominations sur notre colonie ne peut être l'un des nôtres. Je ne puis croire un seul instant qu'un Canadien-français ayant le sentiment de l'honneur a éclaboussé de la sorte ses compatriotes en présence d'étrangers qui n'attendent qu'une occasion comme celle-là pour nous jeter la pierre.

Que nous ne soyons pas tous des anges ou des saints, personne ne doit s'en étonner; car la perfection n'est pas de ce monde. Mais nous faire passer pour pires que nous sommes, cela ne me plaît pas.

En général, notre population n'aime pas plus le luxe que les autres races avec lesquelles la Providence l'a mise en contact. Au contraire, nos ennemis trouvent que nous ne vivons pas toujours assez confortablement, que nos demeures ne sont pas assez ornées, que nous aimons trop à thésauriser pour dégrever des fermes situées sur le sol natal, sans nous soucier de notre bien-être présent. Quant à la moralité, les registres de la criminalité du pays sont là pour démontrer que sous ce rapport nous n'avons rien à envier aux autres nationalités.

Justitia fait incidemment l'éloge des Français de France qui sont plus économes que nous, prétend-il. Pourtant, s'il est un pays au monde où les gens aiment la bonne chère, les vins savoureux, la vie joyeuse et facile, le luxe dans tout son éclat, c'est bien la France qui se dépeple précisément à cause de ce goût excessif pour la somptuosité et les aises.

Nous parlons des citadins français, non des campagnards, puisqu'il s'agit de nous qui habitons une cité.

Quant à la moralité, il me fait peine d'avoir à dire que ce n'est pas en France, pas plus d'ailleurs qu'en Angleterre ou en Allemagne, que le peuple canadien peut aller chercher des exemples.

Le relâchement dans nos mœurs n'existe que dans l'esprit outrancier de *Justitia* qui devrait se reprendre et nous dire qu'il n'a pas voulu dire précisément ce qu'il a dit.

Je vous remercie, M. le rédacteur, de m'avoir permis de rendre justice à notre colonie outragée par un homme probablement bien intentionné, mais qui paraît ne pas nous connaître suffisamment.

LOUIS.

Toutes les personnes sages doivent se purger le printemps avec les Tablettes Purgatives du Dr. Confiture, ce sont les plus inoffensives et les plus puissantes.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic the most wonderful medical discovery of the age. Pleasant and refreshing to the taste, and acts gently yet positively on the liver, stomach, and bowels of the entire system, driving out impurities, fever, habitual constipation and biliousness. Please buy and try a box of C. C. C. today; 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

A propos de langue.

Il existe, à Paris, la Société des Parlers de France. M. Gaston Paris, un membre de l'Académie française, en est le président.

La Société des Parlers de France recueille en ce moment des légendes et des chansons dans les différents dialectes du pays, pour les populariser ensuite au moyen du phonographe.

Nos amis américains ont-ils bien compris?

Hé, oui ! il se parle, en France, maints dialectes que ne saurait comprendre un Parisien qui n'en saurait pas faire une étude spéciale.

Tous les habitants de la France ne parlent donc pas le *Parisian French*.

Au fait, les paysans canadiens parlent mieux le français que les habitants des départements de la vieille Gaule. Car, s'ils ne respectent pas la grammaire et si leur prononciation laisse à désirer, leur langage est français quand même, tandis que la plupart des paysans de France parlent des patois tellement nombreux que, dans certaines régions du pays, les habitants de deux communes voisines ne se comprennent pas toujours.

C'est là, du reste, un fait connu sur lequel il est inutile d'insister.

Nous livrons ces remarques à la méditation de ceux qui se font un malin plaisir d'affirmer à tout propos que les Canadiens-français parlent un jargon incompréhensible.

L'Indépendant.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Sans Pareil.

M. J. T. Fontaine, notre populaire photographe, est toujours à la tête dans son métier d'artiste. Ses portraits sont du meilleur fini et irréprochables. En conséquence, empressez-vous de lui donner vos commandes et allez examiner ses échantillons qui sont insurpassables.

LES TURNER

Ont nommé comme agents spéciaux à Lowell pour leurs Famous Remedies:

Lowell Pharmacy, Deliste, Beaulieu & Rochette, Chas F. Blanchard, F. C. Goodale, F. H. Butler & Co., E. J. Lang & Co., G. C. Brock & Co., H. A. Brown, Carleton & Hovey, A. S. Wentworth, Edson Bros., Geo. A. Willard & Co., Eastern Drug Co., J. S. Wentworth, O. L. Field, Andrew Thomason.

PO-MEDIA—L'ami du bebe, le bienfaiteur de l'invalide. Une nouvelle découverte pour les Petits et les Faibles.

PETITES PICOLAS—Font du sang et de l'intelligence, rendent joyeux les tristes, et rétablissent la banqueroute des nerfs.

DYEA KIDNEY BEANS—La grande découverte pour les maladies des rognons et de la vessie. Elle ne manque jamais de guérir.

TURNERS' LITTLE LIVER TURNER—Une très petite pilule. Tourne votre foie.

TAMIZKA—Le seul Onguent pour les affections de la peau. Guérit les Hemorrhoides. Découverte et perfectionnée par les Turner de Philadelphie.

La Beaute

N'est pas donc à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la *«Royal Creme,»* la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette de dame, si on trouve une bouteille de *«Royal Creme.»* En vente chez tous les pharmaciens. Prix : 75 cents la bouteille.

Louis Alexander,
....Tailleur-Importateur,
NO. 05 RUE CENTRAL.

Autrefois de la Grande Avenue, New York, est un tailleur original de première classe et de longue expérience pour une coupe de choix.

Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'étoffes pour Habillements, Pantalons et Fardeaux, qu'il fait confectionner dans le dernier style. Tout costume est garanti pour ajuster à la perfection et satisfaction sous cet premier chaque fois. Son but est de plaire et bien offrir de vous recevoir à revenir et à recevoir vos amis. Vous aurez le pantalon valant pour votre argent.

Allez lui faire une visite, il parle le français. Les marchandises d'automne et d'hiver sont maintenant en exhibition.

Wanted—An Idea Who can think of some simple thing to patent? Protect your ideas; they may bring you wealth. Write JOHN WEDDERBURN & CO., Patent Attorneys, Washington, D.C., for their $1,800 prize offer and list of two hundred inventions wanted.

ANISA.
BIRON CALMANT.
Pour les Enfants qui Pleurent.
Remède souverain pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance. Son emploi avec le plus grand succès contre Convulsions, Diarrhée, Constipation, Toux, Coqueluche, Affections Nerveuses, Fièvres Eruptives.
Il rend La Dentition absolument inoffensive et cet le seul pouvant prévenir et guérir le Mal de Mâchoire chez les enfants.
Tous les ans on a grand nombre d'enfants, nés sains et forts, qui meurent des enfants leur donnent mal à la tête, ce qui fait qu'ils ne réveillent presque toujours de leur vie.
L'Anisa diffère des autres sirops calmants en ce qu'il agit d'une manière admirable sur l'estomac de l'enfant, il procure un sommeil doux et réparateur et jamais l'enfant se réveille en pleurant.
Il ne contient pas de Morphine ou autre à tout autre à cause de son action prompte et certaine, son goût agréable et surtout de sa sauvage composition pour toutes les maladies des petits enfants.
Prix 25 cents la grand bouteille.

TURPINA.
Vermifuge—Très puissant et Tonique
De toutes les maladies qui assiègent l'enfance, il en est peu, si, il en est, que, en ce, il en est très peu de plus dangereuses que celles occasionnées par la présence des vers, soit qu'ils se trouvent dans les intestins ou qu'ils remontent dans l'estomac. Beaucoup de maladies et des enfants pourraient être prévenues si on connaissait les symptômes des vers, symptômes qui indiquent la présence de ces vers dangereux; c'est pourquoi nous croyons faire chose utile en énumérant ici ces principaux symptômes.
SYMPTÔMES DES VERS.
Douleurs à l'estomac, diarrhée ou constipation alternativement, soif ardente, l'appétit est des plus varié, l'haleine est fétide, le point fétide, le nez, le visage et le cou sont pâles, teint cireux, cercle bleuâtre autour des yeux, frottement du nez, l'enfant se réveille en sursaut, grince des dents, toux sèche, convulsions, etc.
Turpina ne manque jamais de détruire les vers chez les enfants et les adultes. Il n'y a pas de vers là après que les intestins ont perçeant et nettoyant les intestins.
Prix 35 cents la grande bouteille.

SANDY CATHARTIC
Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢
ALL DRUGGISTS
ABSOLUTELY GUARANTEED to cure any case of constipation. Cascarets are the ideal Laxative. Pleasant, palatable, potent, tonic, mild yet effective. Put up in metal boxes only. Ask for Cascarets and accept no other. Sold and bucked from. Ad. STERLING REMEDY Co., Chicago, Montreal, Can., or New York. 307

---

important pour Tous.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

M. Chs. H. Chagnon, du St Lawrence Hôtel, annonce au public qu'il fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang, de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

C. B. Coburn & Co.
Vendent
Alun, Borax, Cire, Poudre à Insectes, Huile à Laver, Germe, Bicarbonate d'Ammoniaque, Graine de Lin, Moutarde en pleine, Amidon, Empoi, Huile d'Olive, Huile pour Machines à Coudre, Brosses, Balais, Seaux, Gasoline à Poêle.
M. JOS. CHOUINARD,—Commis,
63 et 67 Rue Market.

BOSTON & MAINE R. R.
DIVISION OUEST
Les trains laissent la station sur la rue Middlesex, Lowell :
Pour Boston—A 5.50, 8.15, 9.25, 10.50 a.m.; 12.05, 1.40, 3.15, 4.35, 5.20, 6.20, 7.35, 9.45, 11.45 p. m. Dimanche, 5.15, a. m.; 10.00, 4.15, 10.30 p. m.
Pour Lawrence—5.50, 8.20, 9.25, 10.50, a. m.; 12, 1.05, 3.20, 4.35, 5.40, 7.00, 9.50, 11.50 p. m. Dimanche, 9.15, a. m.; 12.05, 5.30, 7.25, p. m.
Pour Haverhill—5.50, 8.20, 9.25, 10.50, a. m.; 12.05, 3.20, 4.35, 5.40, 7.00, 9.50, 11.50 p. m.; Dimanche, 9.15, a. m.; 12.05, 5.30, 7.25, p. m.
Pour Salem et Lynn—5.50, a. m.; 12.05, 3.20, 5.40, p. m.
Pour Newburyport et Amesbury—12.05, 2.30, 5.40, 6.15, p. m.
Pour Portland et Dover—6.50, 9.30, a. m.; 12.05, 3.20, 5.40, p. m. Dimanche, 7.30, p. m.
Pour Rochester et Alton Bay—2.30, a. m.; 2.05, 12.05, 4.05, p. m.
Pour Somersworth, N. H. Salmon Falls, Sanford, Springvale, 9.30, a. m.; 12.05, 4.05, p. m. Dimanche, 7.30, p. m.
Pour Alpona Bath et Waterville—6.30, a. m.; 12.05, 4.05, p. m.
Pour Lewiston—6.30, a. m.; 12.05, 4.05 p. m. Dimanche, 7.30, p. m.
Pour Bangor, Bar Harbor, Skowhegan et Rockland—6.30, a. m.; 4.05, p. m. Dimanche, 7.30, p. m.
Pour St. Jean, N. B., Halifax, N. E.—4.05, p. m.; Dimanche—7.00 p.m.
DIVISION SUD.
Les trains laissent la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit :
Pour Boston—5.45, 6.20, 8.05, 9.45, 11.45, a. m. 12.50, 1.40, 3.00, 4.15, 5.15, 6.05, 7.35, 9.35, p. m. Dimanche, 8.45, a. m.
Pour Nashua et au Nord—Station sur la rue Hunt de Lowell comme suit :
Pour Nashua—5.45, 8.34, 9.45, 11.45, 12.50, 1.40, 3.00, 4.15, 5.15, 6.05, 7.35, 9.35, 11.15, 11.42 a. m. 12.10, 1.45, 3.05, 5.15, 6.55, 9.22, 9.36, 9.51, 7.52 p. m. Dimanche, 8.45, a. m. 5.15, 6.55, 7.52, 9.36, 9.51 p. m.
Pour Wilmar—6.35, 12.01, 7.45, a. m. 1.40, 4.35, p. m. Dimanche, 9.40 a. m. 12.01, 7.45 p. m.
Pour Keene—Station sur la rue Hunt de Lowell comme suit :
Pour Keene—Station sur la rue Hunt de Lowell comme suit :
Pour Keene et autres stations—7.35, a. m. 4.15, p. m.
Les trains marchés plus haut sont du Chemin de Fer Boston et autres stations.
Pour Ayer Junction et autres stations, 7.35, a. m. 1.40, 5.15, 6.55, p. m. Dimanche, 2.15, p. m.
Pour Amherst, Milford et Wilton—9.15, a. m. 1.40, 4.40, p. m. Dimanche, 7.00, p. m.
Pour Greenfield, Petersham, Bellingham, Winchendon et Gardner—1.40, 4.40, p. m. Dimanche, 7.00, p. m.
Pour Nashua, Manchester et Concord—1.40, 5.15, 6.55, 9.22, 9.36, 9.51, 7.52 p. m. Dimanche, 5.15, 6.55, 7.52, 9.36, 9.51 p. m.
Pour Worcester, Bradford, Newport, Newport N. H. Claremont et Clremont Junction—1.40, 4.40, p. m.
Pour St. Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9.15, a. m. 1.40, 9.22, 9.36, 9.51 p. m.
Pour Montpelier, Montréal, Essex Junction, Burlington et St. Albans, via Wells River—1.40, 9.22, 9.36, 9.51 p. m.
Pour Montréal et Québec, via Montréal et Portland, 1.40 p. m.
Express de Québec—Via Wells River Junction 9.36, a. m. 9.51 p. m. Via Gare de Boston, comme suit :
Pour Montréal et Québec, 10.50 a. m.
Express de Montréal—Via Wells River Junction 9.36, a. m. 9.51 p. m. Via Gare de Boston, comme suit :
Pour Montréal et Québec, 10.50 a. m.
Express de Québec—Via Wells River Junction 9.36, a. m. 9.51 p. m. Via Gare de Boston, comme suit :
Pour Montréal et Québec, 10.50 a. m.
Pour Montréal et Québec, 10.50 a. m.
Pour Montréal et Québec, 10.50 a. m.

Bicycles Nonotuck, Warwick, Arriston. Reparations et Louage.

Accessoires, Habits de Course et Articles de Sport. Atelier de Réparations, L. A. W.

F. B. WITCHER, 37 Rue Shattuck.

Pour vos Chapeaux, Fleurs, Rubans, Marchandises Sèches, etc., allez chez
MOIR BROS & CO., Nos. 119-121-123 rue Merrimack
Ou vous serez servis avec courtoisie.

Commis parlant la Langue Française :
Mlles Marie L. Baril et Evelina Baril.
MM. George Moir et Edouard Petit.

J. H. Guillet,
Avocat, Notaire et Juge de Paix.
Commissaire pour la Province de Quebec.
Chambres 18 et 19, Central Block,
. . . 53 Rue Central. . .

Dr. J. H. Roy,
MEDECIN
Bureau et Résidence,
No. 730 Rue Merrimack.

G. C. TAYLOR & Co.
— Successeurs de —
Cook Taylor & Co. 98-100 Rue Merrimack
Vente à Réduction Spéciale d'Etoffes à Robes Noires et de couleur, Soie et Jupes seules pour Dames. Les plus bas prix et le plus grand stock.

Mlle Marie-Anne Dalphond,
Modiste EN Chapeaux,
COIN DES RUES
TUCKER ET HALL.

ARTHUR LAVOIE,
Epiceries ET Provisions,
57 RUE TUCKER.

LOUIS REEVES,
MARCHAND DE
Epiceries, Viandes, Provisions, Articles en Boites, Thés, Cafés, Epices, Tabacs, &c., &c.
578 Rue Middlesex, coin de la Rue Grand.

E. GIARD,
Epiceries ET Provisions,
65 RUE AUSTIN.

Eugène Tellier,
33 RUE AIKEN,
Epiceries ET Provisions.

Mme E. RIOPEL,
MODISTE EN CHAPEAUX.
Marchandises Sèches.
57 rue Aiken.

D. N. RICHARD,
Epiceries et Provisions,
311 rue Middlesex.

Mme Alphonse Lusignan,
-: MODISTE, :-
No. 494 rue Market.

R. GUMB. H. M. GUMB.
GUMB BROS.
MANUFACTURIERS ET IMPORTATEURS DE
BEAUX - MONUMENTS
EN GRANIT ET EN MARBRE,
Et de Souvenirs Artistiques de toute sorte.
Salle de Vente et Bureau, rue Gorham,
Coin de la rue Anderson.
Tel. 58-3. PRES DU CIMETIERE EDSON. Lowell, Mass.

TABLES DE FLEURS.

Présidente, Mme M. H. Jacques ; Assistantes : Melles M Ross, E. Leclair, E. Baril, J. Cossette, E. Bernard, A. Seigneurie, A. Choquette, R. Bibeault, E. Racicot, L. Racicot, M. Richard, A. Paradis et L. Laflamme.

TABLE DE BONBONS.

Présidente, Mme A. Saulniers ; Assistantes, Melles Saucier, E. Saucier, Laura Paris, E. Lucas, L. Beaulieu et Y. Montmarquet.

PIANOS.
$225 à $1500.
Visiter Steinert. 40 Pianos à votre choix, Steinway, Gabler, Hardman, Braumuller et Pease.

Mlle M.-L. Delude,
MODES - FRANÇAISES,
111 rue Merrimack.
Marchandises de deuil une Spécialité.

W. E. HICKS,
Opticien et Spécialiste
Pour les Yeux.
106 rue Merrimack.

F. M. Barney & Co.,
BOULANGERS, BOUCHERS et EPICIERS,
415 rue Middlesex et 28 rue Thorndike.

East Merrimack Drug Co.,
33 E. Merrimack, St.
Lowell, Mass.

Alfred Leblanc,
— Marchand de —
Epiceries, Fleurs, Thes, Cafes.
Aussi Denrees et Provisions.
Bois scie et fendu de toutes sortes—Gros et detail.
65 à 71 Rue Davison.

Le Magasin de Manteaux Canadien
A EN VENTE
300 Manteaux pour Enfants de 2 à 14 ans pour la modique somme de
69 cts.
Des avantages semblables dans les Costumes de rue, de maison, Jupes, Corsages et Manteaux pour les Dames.

Imperial Cloak & Suit Store,
No. 11 RUE BRIDGE.

Mlle D. A. Duval,
Modiste
. . 240 Rue High. . .

J. T. FONTAINE,
Artiste-Photographe,
475 Rue Merrimack.

J. B. PELNAULT,
Boulanger,
COIN DES RUES TUCKER ET HALL.

A. Max. Powers, Photographe, cet atelier est tout a fait au rez-de-chaussee. Tous les chars passent a la porte. Ouvrage de première classe garanti.
28 Rue Bridge, 138 à 158 Rue Paige, Carre Merrimack.

L. Eric Baril, Veterinaire-Dentiste. Ayant fait a Montreal un cours complet de Dentisterie des Chevaux, est ici pour prendre soin de tous chevaux maigres qui ne machent pas leur nourriture proprement. Ceci est causé par la maladie des dents, etc. Satisfaction Garantie. Prix modérés.
Bureau, coin des rues Moody et Cabot.

Aeolians.
$75 à $750.
Marchés en Pianos de Seconde Main, Hants et Carres.
☞ Venez nous voir avant d'acheter au No. 51 rue Merrimack.

Joseph Albert,

Toujours a votre service, dans la joie comme dans les larmes. Quand vous aurez a faire baptiser un enfant, voyez nos belles voitures de Joseph Albert. Quand vous serez prêt a vous marier, Joseph Albert vous offrira ses a les meilleures voitures de la Ville. Si vous avez un parent a faire enterrer, faites venir Joseph Albert. Il a le meilleur système d'embaumement, les habits les plus élégants et les chevaux les plus forts de la ville. Tout ce que vous pourriez trouver de mieux. M. Joseph Albert est le plus ancien entrepreneur connu de pompes funèbres de la ville. M. H. Alexander, et bien connu parmi les cocher, a la charge des réservations.
Service de jour et de nuit. Adresse: 57 Rue Cheever.—Tel. 313-3.

H. C. GIRARD, AGENT.
Quincaillerie, Coutellerie, Graines.
No. 462 Rue Merrimack.

Vins, Liqueurs et Bieres,
Importes et Domestiques.
Les meilleurs Cigares et Tabacs.
KNAPP & PARADIS,
Marchands de Spiritueux, Gros et Detail.
No. 15 rue Salem. W. S. KNAPP, J. W. PARADIS.

Geo. E. Mongeau,
— MARCHAND DE —
CHAUSSURES, SOULIERS ET CLAQUES.
452 Rue Merrimack.

Temple of Design.
M. A. BAIRD & CO., Props.
14 et 16 Carré Merrimack,
Toutes les meilleures façons en Chapeaux et Bonnets de Dames.

$30.00
Achetent un Piano a Sept Octaves.
GEORGE A. GARDNER,
. . . 20 RUE PRESCOTT.

Dr. Joseph D. Delisle,
Medecin.
630 RUE MERRIMACK, Résidence, 497 Rue Moody.
☞ Maladies des femmes une spécialité.

Toutes sortes de chaussures faites a Ordre et reparations bien executees a court delai.
ARTHUR DUBOIS,
351 RUE MOODY

Buanderie Jean.
WILLIAM JEAN, Proprietaire.
369 Rue Moody.
Un billet sera donné pour chaque achat de 100 valant de lavage. Quand vous en aurez cinquante, je vous donnerai gratis une élégante
CHEMISE
faite sur commande. Donné pour commerce comptant au bureau seulement. Conservez-les, ils valent quelque chose.

MIZAEL MARTIN,
Marchand-Tailleur.
212 Rue Merrimack.

Dr. Constant Hamotte,
Medecin-Pharmacien.
32 Rue Cabot.

H. J. TURCOTTE,
624 RUE MIDDLESEX.
Drogues, Médecines, Objets de Fantaisie, Eponges, Brosses, Parfums, etc.

F. Theriault,
Epiceries et Provisions,
78 Rue Tucker.

ELIE DELISLE,
Machines a Coudre
Meubles, Poêles, Tapis, &c. Prix très modérés. Achète les vieux Meubles.
58 RUE TUCKER.
☞ Une visite est cordialement sollicitée.

Vincent Freres,
Epiceries, Thés, Cafés, Epices, Sucres, etc. Fruits et Légumes, Beurre de choix et Œufs frais une spécialité. Boulangerie.
Nos. 42-46 Rue Tucker.

Thaddee Robitaille,
Epiceries et Provisions
AUX PLUS BAS PAIX.
Coin des rues Ward et Tucker.

Ward Five Drug Store,
8 Rue Cabot.
Camille Roussin et Edward Houle, Props.
☞ Prescriptions une spécialité.

E. Pelletier,
Marchandises Seches et de Fantaisie,
Articles de Toilette, etc.
514 Rue Merrimack.

J. B. LELACHEUR,
Tailleur Fashionable,
473 Rue Merrimack.

J. D. GORDON,
Boulanger.
Patisseries de Famille et de Fantaisie.
376 RUE BRIDGE.

Table de Fantaisie.

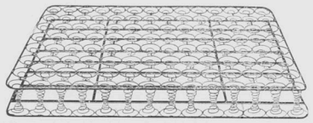
Presidente, Melle Emma Lanoue; Assistantes, Mme Joseph Roy, Melles Délia Barry, Marie Lucier, Eléonore Barry, Mérilda Ross, Georgiana Boisvert, Azilda Boisvert, Hélène Turcotte, Anna Bernard, Olive Dupuis, Caroline Alexander et Melle Demers.

Table des Liqueurs.

Présidente, Melle Nélida Côté; Assistantes, Melles C. Gagnon, B. Brunelle, P. Paradis, E. Brassard, A. Côté, C. Dumond et S. Gauthier.

Le Printemps

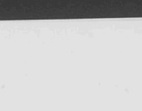
Est de nouveau revenu pour nous et comme de coutume toutes les ménagères vont avoir besoin de quelque chose en fait de Meubles pour remplacer le vieux ou meubler à neuf. Si vous trouvez que votre vieux lit à ressort n'est pas tel que vous le voudriez, et décidez d'en acheter un neuf, considérez que le **tiers de la vie d'une personne se passe au lit,** et si vous voulez y goûter un repos parfait achetez un Lit à Ressort "Idéal", vous aurez le meilleur sur le marché.



Nous les avons de toutes grandeurs.

Carrosses d'Enfants, de $5 a $25
Meubles de chambres a coucher, Salon et Salle a Diner, des meilleurs aux meilleur marche.
Tapis, Prelarts, Tapis en Paille, Paillassons, et meubles de toutes sortes.
Grand Stock et Petits Prix.
GOOKIN BROS, - 66 RUE PRESCOTT.

A VOUS TOUS, Hommes, Femmes et Jeunes Personnes qui n'avez pas de dents! Voici le temps d'avoir des dents à bon marché. Le Dr. Ashley donnera un palais à toute personne qui n'a pas de dents. Venez le choisir pour rien au profit de ceux qui ont leurs dents parties. Premiers arrivés, premiers servis. Venez en foule. Cette occasion vous est offerte pour deux semaines seulement.



DR. ASHLEY,
Bureau : Coin des Rues Cabot et Moody.

Le bureau du Dr. Ashley est toujours encombré de personnes qui viennent de toutes les places pour consulter ce médecin, car il est connu pour être un médecin sans égal. Il a guéri des personnes qui avaient été abandonnées par plusieurs médecins de Lowell et d'autres villes et banlieues environnantes. Il a guéri des personnes qui souffraient de maux de poitrine depuis de longues années. Il a guéri des personnes qui souffraient de tumeurs qu'il a guéries sans opération ni douleur. Mme Puttemonte qu'il a guérie demeure à Paris, rue de Londres et autres villes d'Angleterre. Ce docteur a aussi vieilli tous ceux des principales villes du Canada. Il peut montrer un nombre de personnes qui ont été guéries par lui dans les villes du Canada. Il peut montrer un nombre d'une grande habileté et s'il vous dit qu'il vous guérira vous pouvez vous en rapporter à sa parole. Il peut guérir toutes les maladies qui sont incurables. C'est un dentiste sans égal. Il extrait les dents qu'il vous plaira sans douleur. Il fait les dentiers pour $5, premier choix d'yeux, avec et d'autres dentiers pour $6, qui sont durables. Ainsi se marquent pas de venir le voir. Les consultations sont gratuites pour tout le monde. Une personne qui est guérie par le Dr Ashley qui avait la vue presque perdue, parfaitement guérie. DIAMANTS de mille à l'heure. Tous ceux qui avaient des yeux presque perdus, parfaitement guéris. DIAMANTS de mille à l'heure. Louis Lamontre, 35 Rue Dane, guéri d'un cancer par le Dr Ashley.

7 Rue Hurd.
Divers de Toutes Sortes.

Faites Reparer vos Bicycles chez
NORTON.

Bandes Garanties, $5.50 la Paire.
D'autres a meilleur marche.
Tout l'ouvrage fait par des ouvriers expérimentés.
Prix pour plaire.

7 Rue Hurd.
Soudures et Reparations.

Cette dame a passé toute l'après-midi à examiner les modes et elle s'est décidée (comme vous devriez le faire) à aller chez

Head & Shaw,
Les Modistes Populaires
Pour acheter son Chapeau. Ils sont toujours un stock propre, a la derniere mode, a bas prix.

A. Desjardins,
Patissier-Confiseur,
43 Rue Cheever.

Parthenais Freres,
Nous continuons toujours à récompenser nos nombreuses pratiques pour leur patronage en donnant gratuitement de magnifiques montres en or et horloges de salon tout en garantissant bas prix et la qualité de nos marchandises.
Parthenais Freres,
Marchands d'Habits, de Chaussures, ainsi que d'articles de Toilette de toutes sortes.
526 à 536 Rue Merrimack, Lowell.

Les meilleures Liqueurs de Famille chez
L. P. Turcotte,
141-147 Rue Worthen.
Ordres promptement exécutés.

Paul Thellen,
Epiceries et Provisions,
124 Lakeview Avenue.

J. L. Chalifoux,
Robes Confectionnées,
Chapeaux, Chaussures et Articles de Toilette.
49 A 59 RUE CENTRAL.

Le Bon Secours est très utile
Et, dirigé par un bon cœur,
Maintes fois il pourra en ville
Offrir de vieux yeux plus d'un pleur
Une chose qui est certaine,
Très bien comprise, assurément,
On ne taxera pas de haine
Nos amis qui font au comptant,
Donc, viens me voir, lecteur content,
On te dit que chez J. E. Venne
Rarement Peine sera Vaine.
J. E. VENNE,
636 Rue Merrimack.
LE MOUTON D'OR.

Bicycles
Cleveland Westfield Patee,
Comptant ou par Versements.
AUSTIN.
Reparations. - - - Accessoires.
115 Rue Paige.

Table de Rafraichissements.
Présidente, Madame P. L. Denault; Assistantes, Mesdames Chas. Bélanger, P. Harnois, H. Lanoue, J. Boisvert, A. A. Conway, N. Lamoureux, E. Lanoue, Champagne, Rivard, A. Laubert, A. N. Duval, Lafeblere, A. Jodoin et M. Denault. Melles A. Mercier, G. Denault, G. Lequin, M. Perreault, L. Carufel, R. Gagnon, M. L. L'Heureux, C. Turcotte, A. Coutu, O. Bélanger, C. Delaronde, M. Lemerise, M. Turcotte et M. Delorme.

Table de Pêche.
Présidente Mlle Odile Landry; Assistantes, Mesdames Joseph Ducharme, Moise Gervais, Isidore Lamarre, Charles Hamel, Melle Célina Lebel.

Armoire aux Habits.
MM. Moise Gervais, Joseph Ducharme et Eddy Hickory.

Grande Nouvelle pour les Dames.
Je viens de recevoir un cirage pour les chaussures les plus fines. Un de mes agents passera chez tous les marchands et cordonniers pour montrer les échantillons.
Elie Bouchard,
43 Lakeview Avenue.
N'oubliez pas non plus vos ordres pour le cuir

Pour épargner de l'argent
Allez chez
J. E. Filion, le Bijoutier,
Fort Assortiment de
Diamants, Montres, Horloges, Bijoux, Argenteries et Articles en Argent solide, Lunettes, lorgnons de toute sorte et les prix garantis les plus bas.
Montres, Horloges et Bijoux bien réparés.
M. Filion a maintenant pris charge de son magasin, fera vos réparations, vous recevra et garantira à tous la meilleure satisfaction.
Venez voir nos bas prix au No.
232 rue Merrimack, Edifice de l'ancien Hotel de Ville.

ROBERTSON & CIE.
Meubles et Articles de Menage.
100 RUE CENTRAL.

St. Lawrence Hotel,
496, 498, 506, 512 et 514
Rue Middlesex et 6 Rue Howard.
C. H. CHAGNON, Proprietaire.

Pour vos Fleurs
voyez Charles Lapham,
Le seul Fleuriste Canadien.
PATTEN & ROBERTS,
293 Rue Central. Téléphone 443-3.

M. O'FLAHAVAN & CO.,
141 a 147 Rue Market.
Seule agence pour le nouveau poêle célèbre "Sterling Range," qui n'a pas d'égal. Le seul poêle au monde qui coûte un batt de feu en pais avec une seule chandlée de charbon. Venez venir le voir et examiner aussi nos Poêles "ROYAL WINTHROP," nouveau patron, avec tous les points d'économie.
Nous avons un grand assortiment de Poêles de Seconde Main que nous vendons au prix coûtant.
Plombage et Réparations de toute Sorte.

AMEDEE ARCHAMBAULT,
Entrepreneur de
POMPES FUNEBRES
ET EMBAUMEUR.
Coin des rues Cabot et Moody,
Service de jour et de nuit—Téléphone, 542-2.
Etant propriétaire des plus beaux chariots noirs et blancs roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un back roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

JOSEPH MARIN,
Marchand a Commission.
Foin, Paille, Meubles &c.
628 Rue Merrimack.

Faites assurer votre vie
—DANS LA—
COVENANT MUTUAL LIFE ASS.,
Edifice Runels.
Joseph A. Brulay, Gerant du district.
Antoine N. Duval, gerant canadien.

Pour vos Viandes, Legumes, etc.
Allez Voir
CHARLES L. OUIMETTE,
A L'Union Market.
165 et 167 Rue Middlesex.

M. Albert Bernatchez,
De Waterbury, Conn.,
Dit que son enfant, malade depuis onze ans, fut guéri par l'usage du

Ronova Pratte.
Maladies des Enfants

Mères, lisez attentivement.
De toutes les maladies qui se transmettent le plus généralement des parents aux enfants, aucunes ne sont plus communes que celles qui proviennent directement du foie, des rognons et des voies urinaires. Elles sont la cause directe de pâleur, membres perclus, de dispositions rachitiques que nous constatons tous les jours chez les enfants.

Le RONOVA PRATTE est un remède sûr et certain qui peut être administré aux enfants, et ses résultats sont des plus efficaces.

Si votre mouille son lit, ne le punissez pas: faites-lui prendre du RONOVA PRATTE à la dose de une cuillerée à thé 5 ou 6 fois par jour, et vous serez étonnées du résultat.

C'est le seul spécifique connu pour ces maladies, comme vous pouvez le voir par les certificats que nous publions plus loin.

Nous *garantissons* soulagement dans tous les cas où vous emploierez le RONOVA PRATTE pour cette maladie chez vos enfants.

Donnez-leur ce remède pour toute maladie où vous vous en servirez pour vous-mêmes.

J'ai un enfant de onze ans, depuis sa naissance il a été affligé de la faiblesse des rognons et de la vessie a un tel point qu'involontairement son urine s'écoulait constamment jour et nuit.

Il a été depuis plusieurs années sous les soins de sept différents médecins de Waterbury, sans aucun résultat satisfaisant. Découragé du peu de succès obtenu, j'étais venu à la conclusion que sa maladie était incurable.

En dernier ressort ayant appelé le Dr. J. N. Bellemare, il me recommanda le "Ronova Pratte" comme étant une excellente preparation pour ces maladies. Après en avoir fait prendre à l'enfant une seule bouteille, l'écoulement cessa complètement durant le jour et se se renouvella qu'à de rares intervalles pendant la nuit, à la seconde bouteille, il fut guéri completement.

Je suis heureux de pouvoir dire que, d'apres mon experience des remedes, le "Ronova Pratte" est le seul remede capable de guerir ces maladies chez les enfants.

ALBERT BERNATCHEZ,
Président de la Bernatchez Box Manufacturing Co., Waterbury, Conn.

En vente dans toutes les Pharmacies Canadiennes, $1.00 la bouteille on 6 bouteilles pour $5.00.

LUCIEN PRATTE,
Proprietaire.

Apres Paques.

Comme le beau et gai printemps est arrivé, J. W. Alexander, 544 rue Merrimack, a conséquemment acheté tous les articles de toilette nécessaires aux messieurs pour cette époque. Il a un bon assortiment de chapeaux mous et durs, les modes les plus nouvelles, variant de 50c à $2,50, cravates de nuances magnifiques, mouchoirs de soie, bretelles, bas de coton pour 10c en montant, etc., etc.

Une visite est respectueusement sollicitée.

A. M. Bertrand,
Tailleur Canadien,
24 RUE MIDDLE
Invite les Canadiens à aller examiner les jolis pantalons de printemps qu'il vend pour $4,50, $5 et $6. Vous pouvez aussi acheter un habillement de choix pour $20, $22 et plus. Ces marchandises sont ce qu'il y a de plus nouveau sur le marché.
Donnez votre mesure, et vous êtes certain d'avoir un habillement ou pantalon fait à la dernière mode et le tout de première classe.

Bois des Scieries à Bon Marché, J'ai en contrat pour tout le Bois à Scier et Construire de la Scierie de Mr. Ward, Lowell. Charge, $1. WILLIAM CAHOUN, 35 Cox Connecticut, Téléphone, 629-2.

F. P. LEW, Prop.
Merrimack Dyeing and . . . .
. . . . Cleansing House.
477 Rue Merrimack.
Vêtements d'hommes et de femmes sont nettoyés et réparés au prix raisonnable. Tout ouvrage de première classe.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 23

— LE —

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN
PAR XAVIER DE MONTEPIN.

PREMIERE PARTIE
UN DRAME AU CHATEAU.

XXI

Le succès du ventriloque fut complet. Une triple salve d'applaudissements retentit au moment où il quittait la scène pour rentrer dans la coulisse et, quand il revint pour saluer le public, ces applaudissements redoublèrent.

—Jouis de ton reste, scélérat! pensa le sous-officier, qu'est-ce qu'ils diraient, tous ces imbéciles, si je leur annonçais illico que le farceur qui les charme tant est un futur guillotiné?

Quelques exercices dont nous n'avons pas à nous occuper et dans lesquels Sidi-Coco ne jouait aucun rôle, terminaient la représentation. Les deux gendarmes, sans attendre d'avantage, quittèrent leurs places et allèrent se poster à la droite et à la gauche d'une ouverture pratiquée dans la toile et servant de porte de sortie aux artistes.

Ils étaient là depuis trois ou quatre minutes, quand un homme, qu'il éteignait les derniers lampions. Personne ne fit attention aux trois hommes qui se dirigeaient rapidement vers l'auberge où les attendait la carriole.

Il était en ce moment onze heures du soir et quelques minutes. Le bidet, bien repu, sortit de la cour, conduit par le troisième gendarme. Le brigadier tira de sa poche des objets de forme indécise.

—Vous allez monter et vous installer sur cette botte de paille, dit-il au ventriloque, mais d'abord, tendez-moi vos mains.

Sidi-Coco devint affreusement pâle.

—Tendre mes mains, répéta-t-il; pourquoi faire?

—Pour vous passer aux poignets ces bracelets.

—Des menottes! s'écria le jeune homme avec horreur et dégoût.

—Il le faut.

A Continuer.

L'Emplâtre du Dr. Coderre obtient une vogue considérable, ceci est certainement dû aux bons résultats qu'il obtient.

Don't Tobacco Spit and Smoke Your Life Away. If you want to quit tobacco using easily and forever, be made well, strong, magnetic, full of new life and vigor, take No-To-Bac, the wonder-worker, that makes weak men strong. Many gain ten pounds in ten days. Over 400,000 cured. Buy No-To-Bac of your druggist, under guarantee to cure, 50c or $1.00. Booklet and sample mailed free. Ad. Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Nuovelles du Canada.

MONTREAL.

ONT PERDU LEUR DÉPOT.

—La liste de ceux qui ont perdu leur dépôt grossit toujours :

M. Poulin, à Iberville.
M. Greig, à Chateauguay.
M. Marsan, à St Sauveur.
M. Thibodeau, à Québec-Est.
M. Guay, à Chicoutimi.

L'ELECTION DE ST ANTOINE.

L'hon. J. S. Hall a été déclaré élu par l'officier-rapporteur Raynes sur le commandement du procureur-général Pelletier.

Jusqu'à aujourd'hui, nous avions pensé que c'était le greffier de la couronne en chancellerie qui devait aviser ses officiers-rapporteurs au besoin.

Nous étions dans l'erreur.

Nous ne connaissions pas encore le procédé Raynes.

Ce procédé est des plus simples.

Il consiste à déclarer élus sur l'ordre d'un gouvernement défait, des candidats rejetés par la majorité de l'électorat.

Cet acte est outrageant. M. Raynes aurait été mieux avisé si, au lieu de consulter le procureur-général Pelletier—(celui qui a érigé l'asile de Beauport en municipalité distincte du comté de Québec)—il s'était adressé à un étudiant en droit de première année.

M. Hall ne jouira pas longtemps de cette violation de nos lois. Un décompte devant un juge est déjà demandé et M. Rickerickie sera certainement déclaré élu.

—Ce n'est pas sans un certain étonnement que nous avons lu dans un journal que des documents officiels avaient été reçus à l'archidiocese de Montréal nommant le chanoine

Un grand nombre de personnes ne savent pas ce qui les tient chétives presque malades. Dans bien des cas, ces maladies sont causées par la présence des vers. Turpina détruit toute espèce de vers chez les enfants et les adultes.

Turpina détruit les vers chez les adultes et les enfants.

point une ruse pour essayer d'échapper. A quoi bon? Avant vingt-quatre heures on m'aurait repincé dix fois! D'ailleurs, vous ne me quitterez pas.

—Mais fit observer le brigadier, à la voiture nous rencontrerons vos camarades et votre arrestation sera connue.

—Le spectacle n'est pas fini, nous ne rencontrerons personne, sauf une enfant aux traits quarts enfarinés qui garde la voiture. Si elle voit quelque chose, à coup sûr elle ne comprendra rien.

—Eh bien! allons et dépêchons-nous.

Le ventriloque, dont chacun des gendarmes tenait un bras, gagna l'une des longues et larges voitures servant de vestiaire et de dortoir à tous les sujets de la troupe. Une lanterne fumeuse éclairait tant bien que mal l'entrée de ce capharnaum. La petite fille sommeillait à côte du marchepied, ouvrit à moitié les yeux et les referma après avoir reconnu Sidi-Coco. En un tour de main ce dernier dépouilla sa grotesque défroque, revêtit un pantalon de toile, une vareuse de laine bleue, se coiffa d'un chapeau mou et dit :

—Je suis prêt.

—En marche alors, et vivement!

Le prisonnier et ses deux gardiens revinrent sur leurs pas.

La représentation finissait. Les spectateurs quittaient la baraque et se répandaient sur la place. La légitime épouse de Jérôme Trabucros heureux Fourier et d'un autre bienheureux.

On pourrait s'attendre à ce que la proclamation officielle du seccesseur de Mgr Fabre ait lieu ce jour-là.

Seulement, la nouvelle sera comme dès que la congrégation de la Propagande aura rendu sa décision finale.

QUEBEC.

QUI EST ELU?

—Nous lisons dans le *Soleil* :

"Une dépêche de Gaspé nous apprend à l'instant que le premier ministre Flynn est battu par une voix.

—Nous avons télégraphié à l'officier rapporteur pour obtenir confirmation de la nouvelle."

LE MINISTÈRE FLYNN.

—A quand la démission du ministère Flynn.

Il paraît maintenant que ce ne sera pas avant une quinzaine.

Il aurait été décidé de faire dans les divers départements—avant de partir—tout ce qu'il est possible pour les amis et aussi pour cacher les résultats de cinq années d'une administration louche.

Le Dr Girouard, de Longueuil, serait fait Conseiller législatif en remplacement de l'hon. M. Laviolette.

Cela confirme les appréhensions que *Le Soleil* exprimait le lendemain de la défaite du ministère.

Des conservateurs marquants ne se gênent pas de dire que le ministère rejeté par le peuple va prendre tout le temps nécessaire pour disposer du patronage et s'assurer pour des années à venir une majorité au Conseil législatif.

Nous ne comprendrions pas comment le lieutenant-gouverneur Chapleau pourrait sanctionner une pareille conduite, surtout quand il a sous les yeux le précédent créé par le gouverneur-général.

Pour les jeunes filles maigres, pâles et faibles, les Pilules Rouges du Dr. Coderre sont indispensables, elles guérissent, rendent fortes et rougeaules celles qui les prennent.

A. Choquette,
COIN DES RUES
Moody et Austin,
Est prêt à remplir toute commande pour BOIS et CHARBON de toutes sortes. Il est muni d'un engin, machine à scier, et fournira aux familles du bois à allumer le feu, croutes de pin, &c.,
Aux plus bas prix de la ville.

Corsets et Corsages,
De 50c. à $5.00,
Le plus fort assortiment à votre choix de ce côté de Boston.
Une ajusteuse expérimentée de Corsets toujours présente pour ajuster et remodeler les corsets gratis.
Butterick Pattern & Corset Parlors,
124-126 rue Merrimack.

"Je suis prete a prouver que les Pilules Rouges m'ont guérie"

MLLE ROSE BOISVERT

"J'ai souffert durant trois longues années de faiblesse due à la pauvreté du sang. Le beau mal est ce qui m'a fait le plus souffrir. Le mal de reins m'empêchait de travailler. J'ai dépensé beaucoup d'argent pour les médecins et j'ai employé un grand nombre de remèdes qu'on'est jamais pu me guérir. Les Pilules Rouges du Dr Coderre sont celles qui m'ont guérie. Je suis prête à le prouver à toutes celles qui ne voudront pas me croire sur parole."

Mlle ROSE BOISVERT,
165 rue Orange, Fall River, Mass.

Ce que les Pilules Rouges du Dr Coderre ont fait pour Mlle R. Boisvert, elles peuvent le faire pour vous.

Ne craignez pas, ces pilules sont garanties pures et ne constituent aucun danger pour l'organisme le plus délicat. Les traitements à suivre sont indiqués sur la circulaire qui accompagne les pilules ; cependant, si, après avoir pris les Pilules Rouges suivant les directions, vous n'êtes pas soulagée, écrivez-nous en toute confiance, expliquez-nous votre cas en détail. Notre médecin, un médecin d'expérience, vous répondra pour rien confidentiellement, vous indiquant comment vous servir des Pilules Rouges pour vous guérir.

Demandez à votre pharmacien une boîte de Pilules Rouges du Dr Coderre. En vente partout 50c la boîte (six boîtes pour $2.50.) Expédiées par la malle. Etiquette rouge. Evitez les contrefaçons.

Adressez vos lettres à La Cie Chimique Franco-Americaine, B. P. 2304, Montreal, Can.

Guide de l'Etoile pour les Acheteurs.
Indiquant à nos lecteurs les maisons de commerce les plus populaires dans leurs différentes branches d'affaires et professions.
Attention prompte accordée aux ordres reçus par la malle.

M. W. EMERSON,
118 RUE MERRIMIMACK.
Allez voir les plus belles photographies de Emerson à 20c la douzaine. Vous serez surpris.

J. W. COOPER Jr Marchand de meubles de seconde main. Meubles considérable de meubles, tables, poêles, &c., de seconde main, vendus comptant ou par versements hebdomadaires—370 RUE GODHAM.

ALLEZ CHEZ
W. A. LEW,
Quantité vous voudrez de l'ouvrage bien fait, Hemmés nettoyés et réparés avec le plus court délai—49 RUE JOHN.

J. H. GUILLET,
Avocat, Notaire et Juge de Paix
Commissaire pour la Province de Québec.
Chambres 18 et 19, Central Block. 53 rue Central.

Pour vos Liqueurs de Choix
Allez aux Nos. 96-98
RUE SUFFOLK.
Il faut avoir une spécialité de la célèbre Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Tabac et Cigares.
JOHN DONOHOE, Prop.

Le Nouvel Almanach des Adresses
Vient d'être publié.
En vente au
MERRILL'S BOOK STORE,
124 Rue Central.

Lowell Trunk Manufactory,
F. P. DEVINE, Prop.
Valises et Porte-manteaux, Selles à chevaux et Cuirs de Fantaisie. En gros et en détail. Manufacture de Réparations.
Réparations spécialité.
59-72 rue Middlesex, Lowell, Mass. et 410 rue Essex, Lawrence, Mass.

Notre marché spécial, cette semaine, est un échantillon de toutes sortes de Chaussures, Souliers, Pantoufles, Bottes, Hommes, Femmes, Jeunes Gens et Enfants. Le bon marché passe garantie.
F. W. STEARNS & Cie.,
171 RUE MIDDLESEX.
Vis-a-vis le nouveau Marché.
Poste voisine de l'UNION MARKET.

Montres Nettoyées Ressort Principal $1.
TOUT OUVRAGE GARANTI
GEO. H. GAGE,
495 rue Merrimack.
Près de l'Hôtel de Ville.

M. EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue.
SALLE: 15 Shedd Building,
RUE CENTRAL.

S. A. BYAM,
Chaussures, Souliers et Claques aux plus bas prix.
62 rue Central et
63 rue Prescott.
Lorsque vous avez besoin de quelque chose dans la ligne de VOITURES allez chez
H. J. O'DOWD, 171-175 Dutton Street.

HOYT, le Hustler,
Toujours sur le qui vive pour vendre des chaussures, souliers, etc., argent comptant. Epargne d'argent, satisfaction garantie. Qualité supérieure. Temps durs, petits profits. Chaussures d'enfants d'écoles une spécialité. HOYT, à son nouveau magasin, 31 Dutton Street, porte voisine de Farrell & Bonston.

THOMAS H. BOYLE,
LE QUINCY,
Vins et Liqueurs Importées et Domestiques.
Golden Cream A et de Jesse Old Kentucky whiskey, Pabst Milwaukee Lager. Vous trouverez toujours ici au QUINCY, Liqueurs pour les familles.—35-37 RUE MERRIMACK.

LA LOWELL INN
A LES MEILLEURS
... Bieres, Vins et Liqueurs, ...
THOMAS F. DOHAN, Prop.
19-21 rue Central. A la suite d'une enquête de 3 ans Monsieur Dohan a pu faire un approvisionnement de Liqueurs Nationales et Etrangères, Vins et Liqueurs de Table et Liqueurs de Cuisine.

Les Affaires sont les Affaires.
F. J. HALLINAN, coin rouge Mon. Tailleur. Ne, 104 rue Central, vis-a-vis Tailleur Market. Habits sur commande, $14 en montant. Pantalons de Pendrapes sur commande $5 en montant. Pardessus sur commande, $14 en montant. Un Pardessus ou un costume, sur gros de pantons ordinaire la concurrence.

Notre Magasin est un magasin populaire pour Messieurs, Chaussures Modelées. Nous avons toujours le plus considérable d'Affaires Gents en ville.
Messieurs trouvent toujours de grandes classes.
J. D. GRANT, Horloger
Bay State Dye House,
34 Rue Prescott.
Habits d'hommes, Pardessus, Vareuses, Pardessus, artistes et bleus (vous trouverez de plus beau, classe, à moins cher que ailleurs) nettoyés et réparés. Tout ouvrage doit rendu satisfaisant demandez.

Ainsi n'oublies pas de venir faire poser vos dentiers, vous tous qui désirez avoir vos dents les meilleures dentiers inventé. Les dentiers inventés par le Docteur Ashley, de Boston. Plombage de dents 50c et plus. Extraction de dents 25c et $1.00 les plus grands travaux dentaires sans douleur, au gré des personnes.

Le bureau du Dr Ashley est toujours encombré de personnes qui viennent de toutes les places pour consulter ce médecin, car il est connu pour être un médecin sans égal. Il a guéri des personnes qui avaient été abandonnées par plusieurs médecins de Lowell et d'autres villes et banlieues environnantes. Il a guéri des personnes qui souffraient de maux de poitrine depuis de longues années. Il a guéri des personnes qui souffraient de tumeurs qu'il a guéries sans opération ni douleur. Mme Puttemonte qu'il a guérie demeure à Paris, rue de Londres et autres villes d'Angleterre. Ce docteur a aussi vieilli tous ceux des principales villes du Canada. Il peut montrer un nombre de personnes qui ont été guéries par lui dans les villes du Canada. Il peut montrer un nombre d'une grande habileté et s'il vous dit qu'il vous guérira vous pouvez vous en rapporter à sa parole. Il peut guérir toutes les maladies qui sont incurables. C'est un dentiste sans égal Il extrait les dents qu'il vous plaira sans douleur. Il fait les dentiers pour $5, premier choix d'yeux, avec et d'autres dentiers pour $6, qui sont durables. Ainsi se marquent pas de venir le voir. Les consultations sont gratuites pour tout le monde. Une personne qui est guérie par le Dr Ashley qui avaient la vue presque perdue, parfaitement guérie. DIAMANTS de mille à l'heure. Tous ceux qui avaient des yeux presque perdus, parfaitement guéris. DIAMANTS de mille à l'heure. Louis Lamontre, 35 Rue Dane, guéri d'un cancer par le Dr Ashley.

Bureau : Coin des Rues
CABOT ET MOODY

Avez-vous Besoin d'un HARNAIS ?
A vant de l'acheter allez donc chez
CLUER,
340 RUE BRIDGE,
Où vous trouverez un assortiment considérable et des plus varié.
Un beau Harnais pour $9 en montant. Ce n'est pas vous payera d'examiner le stock.

STRENGTH, VITALITY, MANHOOD.
Rex Tablets
are sold under a positive guarantee to cure or refund the money, and we stand by our guarantee. Cures all Nervous Diseases, Impotence, Varicocele, Lost Vitality in old or young, Nightly Emissions and Wasting Diseases, and all effects of self-abuse or excesses. Stops dangerous drains. A genuine nerve tonic. Shows immediate improvement. The grandest remedy of modern times. Don't buy imitations, get REX TABLETS. Price 50 cents, or six packages (a full treatment) for $2.50, by mail, in plain package, on receipt of price. Circular free.
ING REMEDY CO., 39 PLYMOUTH PL. CHICAGO, ILL.
EN VENTE A LA
East Merrimack Drug Co.

Le Quinno & Roussin
613 Rue Merrimack 613
Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, etc., de meilleur choix.
Spécialité pour les familles.
Un essai est sollicité.

F. L. Richard,
No 368 RUE MOODY.
Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures qualités.

"Good Luck Dining Room,"
366 RUE MOODY.
Repas servis à toute heure de la journée.
F. L. RICHARD, Prop.,

Mme Eliza Riopel,
15 RUE AIKEN.
A l'honneur d'informer le public qu'elle est déménagée à l'endroit ci-haut mentionné, et qu'elle est prête à réparer les chapeaux en excellente condition. Elle en fait une spécialité. Elle s'occupe aussi de la confection de robes et en fait de marchandises sèches, elle a toujours en mains tout ce qu'il faut dans les familles.
Encouragez une compatriote.

Wm. W. Murphy,
286 Rue Middlesex,
(Près de la Rue Garner.)
Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares
En variété immense.
M. Murphy fait une spécialité de toutes sortes de Liqueurs et Toutques choisis à l'usage des familles.
Une visite est cordialement sollicitée et vous avez convaincus que nos Prix sont les plus bas de la ville.

A VENDRE—Plusieurs classes de cercueils d'impromptu en parfait ordre et à très bon marché. Avis à confrères. S'adresser à l'Etoile.

PARTI DE LILAS.

Grande Soirée a la Salle Huntington.

Les dames et demoiselles qui font partie de la belle société de Notre Dame de Bonsecours ont organisé une grande soirée pour jeudi, le 20 courant.

Elles l'ont appelée, avec le bon goût qui les distingue, Parti de Lilas.

En effet, nous sommes en pleine saison des lilas et nous sommes certain que la salle Huntington en sera décorée à profusion jeudi soir.

Un joli programme a été préparé pour la circonstance. La fanfare Mirault, la plus populaire de la ville, y donnera un concert et les jeunes amies de l'association représenteront de tableaux vivants des plus jolis.

Les élèves du couvent St Joseph donneront aussi une exhibition d'exercices callisthéniques qui sont tant à la mode de nos jours.

Il y aura six tables différentes, comme dans toutes nos fêtes canadiennes de ce genre: Fleurs, Bonbons, Fantaisie, Liqueurs, Rafraichissements et Pêche.

Les présidentes sont, dans l'ordre indiqué plus haut, Mme H. H. Jacques, Mme A. Saulnier, Mlle Emma Lanoue, Mlle Nélida Côté, Mme P. L. Denault et Mme Odile Landry. Il n'y a pas moins de soixante-dix assistantes, toutes choisies parmi nos dames et demoiselles canadiennes les plus populaires de la ville.

Nous ne doutons pas qu'il y aura foule à la salle Huntington, ce soir-là, et nous pouvons assurer d'avance à tous que ce sera une soirée des plus amusante.

Le comité d'organisation est composé comme suit:

Présidente, Mme C. H. Boisvert; secrétaire, Mlle Caroline Alexander; sec.-correspondante, Mlle Nélida Côté; trésorière, Mlle Hélène Turcotte. Mesdames M. H. Jacques, Joseph Rivard, P. L. Denault, Joseph Ducharme, Odile Landry, C. H. Bélanger, George Lefebvre et Moise Gervais, Mlles C. Gagnon, M. L. Saucier, N. M. Turcotte, M. Ross, E. Lanoue, A. Saulnier, P. Demers, et C. Dion.

M. Elzéar Choquette, maître des cérémonies.

En foule à la salle Huntington, jeudi soir!

Les "Pastilles Pratte" agissent sur le foie et les intestins, ne donnent aucune douleur et sont hautement recommandées pour la constipation, maux de tête, étour dissements &c—Prix 25c. la boite.

EN COUR SUPREME.

Les Politiciens de Lowell en Grand Nombre.

Il y avait un bon nombre de politiciens au cour suprême, à Boston, ce matin, quand le tribunal, siégeant au complet, a entendu les plaidoyers des avocats des parties intéressées dans les causes de Quo Warranto.

MM. Trull et Wier étaient chargés de représenter MM. Geo. L. Fowler, surintendant des rues et C. Frank Going, messager de la cité, élus tous deux par un vote des deux tiers du conseil à leurs positions respectives.

M. F. W. Qua, avocat de la cité, a défendu sa propre cause contre M. Daniel J. Donahue qui a été nommé à cette charge par le maire Courtney.

M. J. J. Farley a défendu les intérêts de MM. Charles Callahan et James H. Cahill que le maire a nommés respectivement surintendant des rues et messager de la cité.

Les mêmes arguments qu'on a maintes fois entendus on lus ont été répétés.

Il n'est pas probable que la Cour rende sa décision avant la fin de la semaine, mais toute la population de Lowell, démocrates comme républicains, l'attendent avec la plus vive anxiété.

L'Anisa est le trésor de la mère il fait dormir le petit enfant en le rendant bien.

LA SANTE EN AVRIL.

Rapport Officiel du Bureau.

Le Bureau de Santé vient de publier son rapport officiel pour le mois d'avril. Nous en extrayons les statistiques suivantes:

Décès pendant le mois, 117; population estimée, 87,000; taux par 1000, 16.41. Des décédés 28 avaient moins d'un an, 29 moins de 2, 35 moins de 5. Enterrements dans le cimetière catholique, 51; Edson, 26; Lowell, 7; en dehors de la ville, 33.

Des défunts 49 étaient natifs de Lowell et 7 d'autres endroits du Massachusetts; d'autres Etats 17; Irlande 22; Canada 14; Grande Bretagne 7; autres pays 4.

Par quartiers la mortalité s'est répartie comme suit: Un, 11; Deux, 15; Trois, 9; Quatre, 8; Cinq, 14; Six, 11; Sept, 22; Huit, 17; Neuf, 3. Décédés à l'hôpital St Jean, 4; à l'hôpital général, 1.

Les maladies contagieuses ont été rapportées comme suit: Diphtérie 4, Croup 4, fièvre scarlatine 4, fièvre typhoide 5, rougeole 126.

Le Pilules Rouges du Dr. Coderre continuent à guérir les femmes et les jeunes filles pâles et faibles.

.. Pellicure ..

POUR LE 4 JUILLET.

Le comité spécial se reunit.

Les membres du comité spécial chargé d'organiser la célébration du 4 juillet s'est réuni, hier soir, sous la présidence du maire Courtney.

Sur motion de l'échevin Lawrence, il est décidé d'engager plusieurs fanfares tant pour la parade que pour concerts l'après-midi et le soir.

La question de courses sur la rivière est laissée sur le tapis.

Le maire déclare que le choix de l'orateur sera laissé à la discrétion d'un comité spécial qu'il nommera plus tard.

On vote $800 pour les dépenses imprévues. Les montants suivants sont appropriés comme suit: Discours $125; parade $1,000; feux d'artifice $900; séance pour les enfants $200; musique $700; cloches et canon $160; dépenses imprévues $800; total $4,085.

Pais l'on ajourne.

Pour purifier le sang une bouteille de "Ronova Pratte" et une boite de "Pastilles Pratte" valent mieux que deux bouteilles de n'importe quelle alsaparcille.

PROPRIETE FONCIERE.

Rapport des transactions de la semaine.

La liste des achats de propriété foncière pour la semaine vient d'être publiée. Nous en extrayons les suivants dans lesquels nos compatriotes sont intéressés:

Sophronia Desmarais à B.H. Wiggin, un terrain rue Dullam.

Délia Branchaud à Lucy B. Geer, terrain et bâtisse rue Hadley.

Wm T. Brown à Pierre T. Brunette, terrain rue School.

André Bélanger et al. à Ernest Genest, terrain Gardner Avenue.

Joseph J. Richard à la cité de Lowell, terrain Sarah Avenue, $516.

Auguste Richard à la cité de Lowell, terrain dans Pawtuckville, $182.

Ernest T. Genest à la cité de Lowell, terrain rue Moody, $1,054.

Le Concert de la Lowell Orchestral Society.

La Lowell Orchestral Society a donné son dernier concert de la saison, hier soir, à l'Opera House, devant une salle composée de l'élite de notre population.

Comme toujours, l'orchestre a fait de l'excellente musique, si l'on considère que ses membres sont des amateurs.

M. Borjes, comme chef d'orchestre, est l'homme par excellence, et il l'a démontré encore une fois hier soir.

M. Lavin, de Boston, et son épouse, Mlle Mary Howe-Lavin, sont doués de voix superbes, d'une mélodie exquise embellie par des études sérieuses.

Le duo a surtout été admiré.

Comme toute, ce concert a été un digne couronnement de la saison musicale.

"L'Emplâtre Pratte" est certainement le plus prompt, le plus sûr et le plus puissant emplâtre connu; employez-le pour la faiblesse et les douleurs des reins, du dos et de l'abdomen, points de côté &c. ou toute maladie où un emplâtre est généralement employé.—Prix 25c.

DANS LE PAYS ET CANADA.

Les Baux ne sont pas Continues.

M. D. H. Laporte n'as pas voulu renouveler, le 1er mai, les baux de 65 logements et magasins qu'il a sous ses soins depuis dix ans. Une des raisons données par M. Laporte est que la ville a tellement négligé les rues et trottoirs que cela ne le paierait pas de prendre de nouveaux loyers à long terme. Plusieurs propriétés y sont taxées à deux fois leur prix coûtant.

Plusieurs autres propriétaires des environs sont de la même opinion. Ils veulent que la ville fasse d'abord sa part et ils feront la leur après.

Special.

Pour vendredi et samedi, Mme P. L. Grégoire vendra pour le prix modique de $5,000 chapeaux choisis fort élégamment garnis en fleurs, rubans, tulle, chiffon, gaze, etc., importés dont les prix ont toujours été de $8 à $10. Allez les voir dans la vitrine; ils sont très jolis pour le prix. Mme Grégoire a aussi un autre lot composé de 200 chapeaux de $1 à $2. Comme ces occasions ne dureront pas longtemps, ne retardez pas vendredi de venir en prendre. 13mj13

Notes Locales.

Hier M. Barnard a acheté pour le bureau de santé un cheval de M. Paul Vigeant.

L'agent-acheteur, M. Barnard, demande des soumissions pour des machines nécessaires à l'ancienne école Moody.

Une foule de billots de la compagnie A. L. Brooks sont encore dispersés le long de la Merrimack près de la ville.

James S. Mackay, du Simplic City Club, est tombé de son bicycle hier sur le Boulevard et s'est disloqué le coude.

Le comité civique chargé d'étudier la question des règlements du service civil n'a pas pu s'assembler hier soir, faute de quorum.

Plusieurs familles canadiennes de Lowell sont parties pour le Canada, hier soir, et d'autres se préparent à retourner au pays natal sous peu.

M. H. I. Loiselle, autrefois agent de la compagnie d'assurance Metropolitan, est entré à l'emploi de la People's Clothing Co, 118 rue Central.

Deux autres clubs ont été éliminés de la ligue locale de base ball; elle ne compte plus que quatre clubs, les Y. M. C. I., les Burkes, les Mathews et les Emeralds.

Avez-vous pris une licence pour votre chien? Voyez-y au plus tôt, car toute propriétaire de chien non licencié à partir du 1er mai est passible d'une amende de quarante dollars.

Une jeune fille du nom d'Elira Donnelly, qui demeure No 3 Curtis Avenue, s'est brisé le bras hier en tombant en bas d'un escalier. On a dû la transporter à l'hôpital St Jean.

Le Révd M. Richard Burke, de la paroisse St Patrick, a acheté un âne et une charrette qu'il offrira en concours au Donkey Party qui aura lieu à la Salle Huntington le 1er juin prochain.

On dit que les personnes qui résident sur la rue Andover s'opposent unanimement à ce que la ville permette à la compagnie des tramways électriques de poser des rails sur cette rue.

M. Thomas J. Goyette, le nouveau président du Cercle Garin, a posé une très jolie inscription sur le socle du monument du Rév Père Garin, dont le Rév Père Forget a fait éloge à l'Association Catholique.

La sixième saison annuelle de la Lowell Orchestral Society a été close hier soir par un grand concert à l'Opera House. Mme Mary Howe-Lavin a été l'étoile de la soirée et a reçu plusieurs ovations. Il y avait foule et le concert a été très apprécié.

Il y aura un grand concert public en plein air, demain en huit, mercredi le 26 courant, à Billeries Centre. Des chars spéciaux y transporteront les gens. Le concert commencera à 9 h. 30 a. m. L'orchestre, qui sera de 12 morceaux, sera sous la direction de M. Emile C. Lavigueur.

A la maison d'été du Vesper Country Club, hier soir, a eu lieu la première soirée des dames. Une quarantaine de couples y assistaient et ont dansé aux airs captivants de l'American Orchestra. Les organisatrices étaient Mesdames Walter Coburn, Charles E. Adams et A. G. Pollard.

Un jeune garçon du nom de Meiklejohn est tombé, hier, dans le canal en arrière de la pension des Faulkner Mills. Il a été sauvé par Joseph J. Jennings, de la station de feu No. 11. Le Dr O'Connell a été mandé et a donné les premiers soins à l'enfant qui avait perdu connaissance.

Le comité spécial nommé pour tenir une enquête sur la manière dont l'argent de la ville est dépensé dans les divers départements s'est réuni hier soir et a discuté la requête du Bureau de l'Eau pour un emprunt de $50,000. Aucune décision n'a été prise et le comité s'est ajourné à jeudi soir.

Joseph Trayers, 14 ans et Joseph Kavanagh, 16 ans, tous deux de Roxbury, sont partis hier dans la voiture d'un colporteur complaisant et sont venus jusqu'à Lowell. La police a recueilli les enfants et informé les autorités de Boston. Un officier est venu les chercher ce matin, pour les reconduire chez leurs parents qui devront payer les frais du voyage.

La Boston and Maine Railroad Company vient de donner aux Manchester Locomotive Works un ordre pour dix-huit locomotives. Six seront employées pour les trains de passagers, six pour le service d'évitement et les six autres pour le fret. Ces dernières devront être les plus grosses et peser 120,000 chacune. Toutes devront être livrées avant novembre prochain.

M. J. L. Lecours, assistant-surintendant de la compagnie d'assurance John Hancock, à Worcester, depuis plusieurs années, est arrivé à Lowell pour y occuper la même position. Il a décidé de s'établir ici.

L'officier de police Phil. Dwyer s'est assez sérieusement blessé hier après-midi. Il descendait la rue Middlesex sur son bicycle et au détour d'une rue s'est précipité sur une voiture de boulanger. Il s'est rapporté quand même au poste central dans la veillée.

Le programme pour le Parti de Lilas organisé par la Société Notre Dame de Bonsecours a paru aujourd'hui. Mlle Evelina Brail qui s'en est chargée s'en est acquittée avec le plus grand succès. Elle a pris près de cent annonces ou, pour être plus précis, 96. Le programme est sorti des ateliers de L'Etoile.

Tous les meubles, livres, tableaux et même les bannières du Burke Temperance Institute ont été vendus hier par autorité de justice. La vente n'a rapporté que $165 et les créanciers qui ont fait ordonner la vente réclamaient $350; ils ne se trouvent rien à recevoir que 47 1-7 cents par dollar. La plupart des effets ont été rachetés par la société représentée par M. Michael Gookin.

M. Joseph Plunkett, un des pharmaciens les mieux connus de Lowell, est mort vers 6 heures, hier soir, à la résidence de son frère, le Dr F. C. Plunkett, 281 rue Worthen. M. Plunkett est né en 1835 à Castlemore, comté Mayo, en Irlande. Il demeurait à Lowell depuis 1864, quand il ouvrit une pharmacie au coin des rues Dutton et Market, qu'il a toujours tenue depuis. Ses funérailles auront lieu demain matin à l'église St Patrick.

Une requête signée par M. George Spencer et autres citoyens résidant à l'extrémité sud de la rue Gorham, près de Chelmsford, et propriétaires de terrains dans cette localité, a été présentée au greffe de la ville, hier. Les requérants demandent l'élargissement immédiat et le pavage de cette partie de la rue Gorham, de la voie ferrée de la Lowell & Andover RR. Co., à Chelmsford. La pétition sera soumise aux conseillers à leur assemblée ce soir.

A l'assemblée de l'Iron Moulders Union, hier soir, on a longuement discuté la question des licences de colporteurs. Le sentiment général des membres était en faveur des colporteurs. On a dit qu'un pauvre homme qui n'a que $10 de capital méritait autant, sinon plus, de protection qu'un gros marchand qui a $100,000 de stock. Un comité a été nommé pour se rendre auprès des commissaires de police et protester contre les licences élevées qu'on veut exiger de cette classe de citoyens.

Pour les maladies des femmes et des jeunes filles, employez le "Régulateur de la Femme" de Pratte. Une ou deux doses prises suivant les directions suffisent pour faire disparaître les douleurs auxquelles elles sont sujettes à leurs périodes. Il n'y a aucun remède connu pour le Beau Mal capable d'en faire autant. Demandez la BOUTEILLE BLEUE de Pratte

$1 la bouteille ou 6 bouteille pour $5.

PELLICURE

Mesdames, Voici un Bon Morceau pour vous.

Nous avons pris toutes nos Chaussures Oxford Ties, noires et rouges, vendues la dernière saison $2.00, $2.50 et $3.00, et nous les avons marquées au prix sacrifié de

Un Dollar et Dix-neuf Cents la Paire.

Elles sont doublées et tournées à la main, cousues à la machine, toutes les largeurs. Quelques-uns des lots sont entamés, mais cela vous paiera de venir voir si nous en avons qui vous font.

Messieurs, Un Profit pour vous.

Toutes nos chaussures de Veau de Russie de la saison dernière à $3, $3.50 et $4, couleur brune et sang de bœuf, nous les avons marquées au prix réduit de

Un Dollar et Quatre-vingt-neuf Cents la Paire.

Sont toutes à doublure Goodyear sur formes chics et faisant bien, en l'une des meilleures marques de Veau de Russie. C'est comme "si vous les trouviez" à ce prix.

Economisez un Dollar - - Quand vous le Pouvez!

The BIJOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — Jos. DAIGLE, Assistant.

Cour de Police

Séance exceptionnellement intéressante en cour de police, ce matin.

James McCusker, James Cunniskey, et John Marston sont condamnés à 81 d'amende chacun.

Albert McNeil, qui a été arrêté pour ivresse hier, dit qu'il travaille sur le chemin de Dracut, mais qu'il est prêt à retourner immédiatement à sa ville natale, Bath, Me, si le juge veut lui donner une heure de temps pour se préparer. Le juge Hadley lui allone 24 heures et dit qu'il est heureux de le voir partir pour un Etat où il ne pourra plus trouver de boisson pour se saouler. Le juge n'a pu s'empêcher de sourire en faisant cette remarque.

John Doherty et Sarah Coursey, une jolie vieille fille qui frise la cinquantaine ont été arrêtés sur la rue Winter vers les 11.30 heures, hier soir. Ils semblaient des plus amoureux, ayant vidé ensemble de copieuses chopines de bière et quelques verres de whiskey.

Sarah a eu retre à bon marché, une amende de $1, mais son compère est envoyé en prison pour trois mois.

La même sentence est imposée à James Roberts et Thomas Dunlavy qui condamné six mois.

Joseph P. Ward est accusé d'ivresse et de refus de pouvoir aux besoins de sa petite fille, Etta. Sa femme vient témoigner contre lui. Elle admet qu'elle est propriétaire de la maison où elle demeure et que son Joe a eu le rhumatisme tout l'hiver dernier. Elle est prête à lui pardonner s'il veut promettre de rester à la maison pour avoir soin des six enfants et faire cuire la soupe. Le juge lui fait la leçon et le met sous les soins de l'officier Tuttle.

Peter Fahmery est accusé d'ivresse et de voies de fait sur sa femme Kate, une jolie grosse personne de 250 livres. L'officier de police Fitzpatrick l'a arrêté chez lui hier soir. L'assaut aurait eu lieu, dimanche dernier, sur l'avenue Lakeview, au moment où Mme Flannery revenait de la basse messe avec sa sœur. Il l'a arrêtée et l'a insultée puis lui a donné un coup de poing sur l'épaule.

Voilà environ deux ans que les époux vivent séparés, depuis la naissance de leur dernier enfant.

Le juge le condamne à $10 d'amende et le met sous $100 de caution pour garder la paix vis-à-vis de sa femme pendant six mois. Il semble attendri par les pleurs abondants que verse le prisonnier et lui assure qu'il ira le voir en prison et, s'il est satisfait de ses bonnes intentions, il le remettra en liberté comme le lui permet une nouvelle loi de l'Etat.

Frank Waldren plaide noncoupable à l'accusation d'ivresse. Sa sœur, Mme Kelsoe, vient déposer que son mari l'a battue hier au point que pour que Frank a voulu prendre sa part qu'il a été arrêté. Mais Waldren admet avoir pris de la boisson et le juge le condamne à $1 d'amende que sa sœur paie aussitôt.

John S. Abels, pour refus de pourvoir, est condamné, mais le juge suspend la sentence pour un mois.

Un Charlatan.

Comme toujours, M. J. T. Fortin est un des premiers à recevoir les livraisons du Bonne Lectrice, revue mensuelle de Bonne Littérature Française pour le mois de mai. Ce volume contient un roman complet intitulé «Le Charlatan,» par Elie Berthet, qui n'a pas besoin de commentaires. En outre, vous y trouverez une chronique étrangère, «Courier du Mois,» une poésie «Chronique de la Mode,» mots pour rire, pensées, été. Enfin un volume qui vaut 2 fois le prix demander. En vente à 10c. Chez J. T. Fortin, coin des rues Merrimack et Cabot.

Deces.

BOUCHER—Eva, enfant de Louis et de Céléniee Boucher, décédé hier, au No 12 John Ave, à l'âge de 8 mois.

CHAMPLAIN—Prosper Champlain est décédé hier, à l'hôpital St Jean. Ses restes mortels ont été envoyés au Canada pour inhumation.

CYR—Victorine, enfant de Victor et de Victorine Dyr, décédée hier au No 1 rue Dodge à l'âge de 1 jour.

A. Archambault, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes Croix, 1.50 doit par excellence. Merrimack Conservatory, 95 Dutton, sous au Palace Hotel, à vue Pemberton.

Dépêches et serre à Brookdale, prolongement de la ligne rue. Prenez le Tramway de Lawrence

Pour vos Beurre Voyez

Charles Lapham,

Le seul Beurrate Canadien.

Pattes & Rotelles.

295 rue Central. Téléphone 562-2

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

Naissances.

En cette ville, le 17 courant, l'épouse de M. Hector Tilcher, deux grosses filles qui ont été baptisées sous les prénoms de Marie-Alice-Yvonne et de Marie-Sophie-Eva.

Parrains et marraines, M. et Mde Loiselle, M. et Mde Beausoleil.

La mère et les enfants se portent bien.

A VENDRE—Stock complet pour boutique de cordonnier, y compris machine à coudre Bradbury. Bon marché. 39 State Shoe Store, 173 rue Middlesex. 19m

A Louer—Logements de 4 ou 5 chambres, de $1.75 à $2.00 par semaine. S'adresser à Desmarais frères, 247 Lawrence Avenue.

ON DEMANDE—Un forgeron qui est aussi voiturier et de grande expérience dans les réparages. Homme régulier. S'adresser à Jos Belisle, No. 582 Charles St., Providence, R. I. 14mal8

ON DEMANDE—Une situation comme machiniste pouvant forger au besoin ou une place quelconque. Parle très peu l'anglais. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE. j30

SITUATION DEMANDEE—Un homme pouvant remplir toutes occupations générales, parlant très bien l'anglais. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE. j30

A VENDRE—Un magasin de marchandises sèches. Le propriétaire part pour le Canada. Bonnes conditions. S'adresser au No 58 rue Aiken (Petit Canada). jno

ON DEMANDE A ACHETER—Fournitures pour un magasin d'épiceries, balances, poids, mesures, (show cases) etc. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE. j24

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Hurd et Merrimack.

Service de jour et de nuit—Téléphone, 542-3.

Etant propriétaire des plus beaux chariots noirs et blancs roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un back roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

Voulez-vous les Meilleurs?

Nous les avons. Habits confectionnés de nom seulement faits sur commande, de fait. Habits découpés par les meilleurs découpeurs et faits par les meilleurs tailleurs à la journée. Matériel le même que l'on trouve sur les comptoirs d'aucune boutique de tailleur de première classe. Voilà la sorte d'habits que nous avons cette saison à des prix rou pour cent plus bas que ceux des tailleurs qui travaillent sur commande.

Habits de $10

MEILLEURE DUREE et MEILLLEURE VALEUR.

C'est ce qui a rendu nos habits à $10, pour hommes, célèbres non seulement dans Lowell, mais aussi dans plusieurs autres villes de la Nouvelle-Angleterre.—De fait, chaque jour nous amène de nouvelles pratiques de distances de 25, 50, 75 et même 100 milles de Lowell.

J. L. CHALIFOUX,

L'Etoile

Magnifique Réduction Annuelle dans les Chapeaux.

Une nouvelle ligne de Chapeaux "Sailors" à prix réduits.
La ligne la plus considérable de Plumes d'Autruche, Aigrettes, etc.
Chapeaux d'enfants de 25c, 1 pour 25c. Chapeaux de 50c pour 25c. Chapeaux de $1.00 pour 50c.
Une nouvelle ligne de Bailey's Extract, à 25 et 50c, annoncé à moitié des prix des pharmacies.

McIntyre Bazaar,

EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Josephine Choulnard et Rose Demers.

Achetez L'Etoile,

De nos Petits Porteurs,

—SEULEMENT—

6 CENTS • par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., MERCREDI 19 MAI 1897. No. 53

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion Barrister's Hall.

Buvez de l'Eau St Léon, en vente à la Lowell Pharmacy.

Tapis de paille, de laine et de Turquie, de tous les prix, chez A. E. O'Hair & Co, 16 rue Merrimack.

Chambres meublées à louer avec lavabo, bain, gaz et eau chaude $1.25 à $2.00 Dr de Langle 744 rue Merrimack. Y

L'assortiment le plus complet de chapeaux de deuil, bonnets, etc. etc., à bon marché et dans les derniers goûts, chez Pinault & Lalumière.

On peut faire scier son bois de corde chez Philias Gladu, rue Ford, près de la grange de Kelley, pour 50c. la corde. Ouvrage fait promptement. j22m.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Edouard S. Houle, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Les pianos vendus par Hubert Desnoyers, à prix bien inférieurs au marché; ses machines à coudre sont aussi les plus perfectionnées. M. Lavallée, pour réparage de montres, horloges, etc., est attaché au même établissement situé au No. 28 rue Cabot.

Un grand avantage pour toutes les dames. La maison Legault & Cie, Boulevard Moody, offre une magnifique ceinture valant $1.00 à toute dame qui achetera pour le montant de $5.00. Cet avantage vous est offert pendant deux semaines seulement. Profitez-en.

Chez Arthur M. Lynch & Cie, la Boston Custom Tailoring Co., 97 rue Central, on peut faire épargner 50 0/0 sur toute commande. Pantalons de $2.50 à $6; habits tout faits de $10 à $22; pardessus, printemps et automne, $10 à $20. Ouvert tous les soirs. Comme tailleur canadien, Horace Desilets, Sévère Buisson.

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas supassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits de manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Un des meilleurs endroits de la ville pour acheter vos habits et chapeaux est le magasin de la People's Clothing Co., No 118 rue Central. Son nouveau système de crédit ou de vente par versements hebdomadaires réussit très bien et les propriétaires ont décidé de le maintenir comme spécialité. Des commis canadiens très courtois sont attachés à l'établissement.

Attention! attention! mères de famille. Si vous voulez bien dormir, et ne pas vous exposer à être souvent réveillées, durant les longues heures de la nuit, par votre enfant. Ayez soin d'acheter une bouteille de la Santé des Enfants. C'est le seul remède pour faire dormir les enfants d'un sommeil naturel. C'est une véritable panacée pour les dérangements d'estomac, si communs chez les jeunes enfants. Pour les coliques et les vents, elle n'a pas d'égaux. C'est un remède indispensable dans la dentition, la diarrhée et les douleurs intermittentes, et toutes autres maladies inhérentes aux jeunes enfants. Essayez la Santé des Enfants et vous serez convaincus de son efficacité. En vente chez vos fournisseurs. Préparé par Victor Lussier, pharmacien, 35 rue Factory, Nashua, N. H.

Feu Joseph Lamy.

La paroisse d'Yamachiche, P. Q., vient de perdre un de ses plus vieux comme de ses plus respectables citoyens par la mort de M. Joseph Lamy, arrivée le 12 courant à l'âge de 88 ans et 8 mois. C'était le père de la célèbre religieuse missionnaire de la Rivière Rouge, sœur Lamy. Il a sa femme, Rose Caron, il était le gendre de feu Charles Caron et le neveu de François L. Desaulniers, tous deux anciens députés du comté de St Maurice au parlement. M. Lamy a beaucoup aidé à la fondation des maisons d'enseignement, à Yamachiche. Parmi ses six-neuf enfants figurent la Révde Sr Caron, des Sœurs Grises, M. Thomas Lamy, architecte, et M. Jos Lamy, cultivateur d'Yamachiche.

Le défunt était l'oncle de M. Joseph Dufresne, de la maison Parthenais, de cette ville.

Le Pilules Rouges du Dr. Coderre continuent à guérir les femmes et les jeunes filles pâles et faibles.

LES DECOMPTES.

LE NOTAIRE CHAUREST A 10 VOIX DE MAJORITE.

Requete pour un Decompte dans Deux-Montagnes.

Montréal, 19 mai—Le notaire Chaurest, candidat dans Jacques Cartier, est élu par 10 voix de majorité. Cette majorité aurait été de 24, s'il n'avait pas fallu mettre de côté deux boîtes de scrutin où le relevé n'avait pas été fait.

M. F. X. Choquet, avocat, a présenté une requête pour un décompte dans le comté de Deux-Montagnes, au nom du candidat libéral, Hector Champagne, avocat, de la paroisse de St Eustache. Ce décompte aura lieu vendredi prochain, à Ste Scholastique.

14 votes en faveur de M. Hector Champagne, le candidat libéral dans Deux-Montagnes, ont été rejetés par l'officier-rapporteur. Deux votes seulement en faveur de M. Beauchamp ont été rejetés. On sait que la majorité de ce dernier n'est que de 2. Le décompte judiciaire donnera certainement une majorité de 8 à 10 à M. Champagne, attendu qu'on trouvaine de votes rejetés de M. Champagne sont bons.

Dans Jacques Cartier M. Gohier demande un décompte aujourd'hui.

Le juge Ouimet assiste aujourd'hui, à Sorel, au décompte judiciaire de Drummond. La petite majorité de M. Mondou va certainement crouler. En effet, nombre de votes comptés par les sous-officiers-rapporteurs comme rejetés vont être reconsidérés sagement et accordés à M. Gladu.

M. Bickerdike sera certainement élu dans St Antoine lors du décompte judiciaire qui aura lieu demain.

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre, sont les seules qui sont recommandées exclusivement contre la constipation, c'est pour cela qu'elles donnent si bonne satisfaction.

Reponse a "Louis."

M. le Rédacteur:—

"Louis" se plaint de mon style! J'admets que mes capacités sont très limitées, mais je n'écris pas pour le style. Puis cela n'a rien à faire avec le sujet dont certains correspondants ont souvent le tort de s'écarter pour rentrer de suite dans la personnalité, ce qui est toujours fatigant pour le lecteur. De plus «Louis» ne dit pas la vérité, quand il dit on veut faire croire que j'ai insulté mes compatriotes de Lowell ou en général. Je n'accuse pas. Je constate un fait qui existe. C'est tout.

A mon article, je n'y ajouterai ni ne retrancherai un seul mot. Si «Louis» s'attachait moins au style qu'aux faits, il verrait qu'il n'y a que vérité au lieu d'injustice et fausseté; que de plus je ne parlais pas de Lowell en particulier: je parlais en général en disant «la plaie qui ronge notre société." C'est le terme usité et reconnu pour parler d'une chose en général. Il n'y a pas besoin d'être styliste pour comprendre cela. Enfin je suis loin de nous dire pires que les autres nations, quand au contraire je prétends qu'une grande partie de nos défauts viennent des nations étrangères parmi lesquelles nous vivons. "Louis" dit qu'il ne croit pas que je suis «l'un des nôtres." Je ne puis dire oui ou non sans savoir qui sont les «nôtres", mais si les «nôtres" veut dire un paisible citoyen vivant depuis de longues années aux Etats-Unis et mettant en pratique autant que possible les idées que j'émets et qui loin de rabaisser ses compatriotes n'a jamais laissé passer une seule occasion sans leur dévouer les quelques facultées dont la Providence l'a doué, alors je suis un des «nôtres." Mais je ne suis pas un de ceux qui ne voient que le beau de notre race et ne parlent jamais de ses défauts. Ce n'est pas un crime de crier "prend garde" à celui qui est dans le mauvais chemin. Que «Louis» assiste à la prochaine retraite, et dans la substance des sermons il trouvera matière à mon article. Qu'il se trouve à la sortie des endroits où le public assiste en foule, et il me dira s'il peut distinguer l'ouvrier du riche. Qu'il visite la majeure partie de nos maisons, il ne pourra guère dire qui est le commerçant ou le journalier. Qu'il consulte nos marchands, propriétaires et hommes de profession, ils lui diront que l'on achète beaucoup sans s'occuper toujours du quand paiera-t-on. Qu'il lasse une promenade le samedi soir, le dimanche même, il entendra chanter la bouteille, sur plus d'un son, quelquefois même des accompagnements de jurons et de coups, et ce que l'on constate ici est pareil ailleurs. Ce n'est donc pas de Lowell en particulier que j'ai voulu parler, et si nos Canadiens, sous ce rapport, sont plus sages que les autres nationalités, c'est dans notre qui se livrent aux excès ne sont pas excusables pour cela.

Quant à la comparaison que j'ai fait des Belges et des Français, je ne citais que ce qu'un de nos prêtres en avait dit, avec raison, à mon retour de notre imprévoyance. Certes, nos Canadiens, généralement catholiques, moraux et travailleurs, ne sont pas enclins à la vie sale et dégoûtante, désordonnée et impie que même une partie de la population des Etats-Unis et d'Europe et de Paris en particulier, mais dans la province il y a encore, il y a toujours l'honnête, le sobre, le fervent, l'économe laboureur, et comme c'est de celui-là que généralement nous descendons, je prétends que ce n'est pas de lui que nous tenons le défaut d'orgueil, de luxe, d'intempérance et de manque d'économie de certaine «Tente» nous. «Louis" a donc mal compris, sans doute à cause de mon style défectueux, ce que j'ai écrit. Qu'il relise mon article (s'il en a le courage) et il verra que je n'insulte et n'outrage pas mes compatriotes de Lowell en particulier ni en général. Ce que j'ai dit sur certains points ne s'adresse qu'à une faible partie des descendants français, et je le répète tout à fait en dehors

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - -	$3.00
Six Mois, - - - -	1.50
Un Mois, - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Mercredi 19 Mai 1897.

Les Etudes Classiques.

La Chambre des Députés, à Paris, a été saisi récemment d'un projet de loi ayant à abolir l'étude des classiques pour ne conserver que les sciences soi-disant utiles. Le vote a donné une faible majorité de 5 voix seulement contre la mesure.

Henry Marel, nous apprend la *Revue*, a commenté dans un journal le résultat de ce vote. Disons de suite que cet écrivain est un ennemi des Jésuites, un radical qui ne manque jamais une occasion d'attaquer le clergé. Par conséquent, les lignes suivantes qui sont de lui ne peuvent paraître suspectes à aucune personne:

"Je préfère, dit-il, deux vers des classiques à n'importe quelle invention, même au télégraphe et au téléphone, je n'échangerais pas une superbe cathédrale contre un marché qui qu'en puisse être le prix courant. Nous sommes tombés bien bas, et si nous abandonnions l'étude des classiques pour les sciences pratiques, nous ne serions pas éloignés de la ruine.

"En pourtant cela va venir! Cette fois-ci la calamité a été évitée par seulement quelques votes. La prochaine fois, cela arrivera assurément. Alors les Jésuites auront gagné la victoire et ils pourront rire en cachette. *Mieux à présent leurs élèves sont les premiers dans toutes les branches*, et supprimer l'étude des classiques, cela équivaudrait à concéder pour toujours aux Jésuites la suprématie dans la sphère intellectuelle et morale. Car ils vont prendre bien soin de ne pas abandonner leurs étudiés, et tandis que nous, avec notre enseignement exclusivement pratique, nous formerons peut-être d'excellents fabricants, mathématiciens, négociants et percepteurs des taxes, *ils seront les seuls à donner au pays des hommes véritablement instruits*."

Nous nous servirons donc de ces armes que nous fournit un adversaire pour combattre en faveur de la fondationnai milieu de nous d'un collège classique.

La nécessité d'une institution de ce genre se fait de plus en plus sentir.

On a prétendu que les écoles supérieures américaines nous suffisaient. Nous disons bien carrément: non.

Puisque nos écoles paroissiales élémentaires ont leur utilité, nous ne voyons pas pourquoi n'en aurait pas pour nous une maison d'éducation supérieure dirigée sur les mêmes principes, où l'enseignement de la religion et celui du français ne seraient pas négligés.

Les défections innombrables des Irlandais qui ont puisé leur instruction dans des écoles sans Dieu nous démontrent que pour la conservation de notre foi nous devons avoir nos maisons d'éducation. De simples écoles élémentaires ne nous suffisent plus. C'est pourquoi un grand nombre de Canadiens immigrés, en dépit des inconvénients, envoient leurs enfants étudier en Canada. Nous ne connaissons pas le nombre d'élèves des Etats-Unis que possèdent cette année tous les collèges canadiens, mais nous sommes en état d'en donner une liste partielle qui prouvera que nous disons vrai.

Voici:

Petit Séminaire de Ste Marie de Monnoir, 80 élèves; collège St Laurent, 85; séminaire de Rimouski, 3; collège d'Iberville, 66; séminaire de St Hyacinthe, 38; collège de St Aimé, 37; séminaire de Nicolet, 28; séminaire de Chicoutimi, 3; séminaire de St Charles-Borromée, Sherbrooke, 21; collège de Ste Anne de la Pocatière, 15; collège de l'Assomption, 25; pensionnat Mont-St Louis, Montréal, 36; collège Ste Croix, Lavaltrie, 80; séminaire Ste Thérèse, 10; collège de Joliette, 35; collège de Terrebonne, 1.

Total pour seize maisons d'éducation seulement 593.

Tous ces écoliers sont évidemment alliés en Canada parce qu'ils n'ont pas trouvé aux Etats-Unis ce qui leur convenait en fait de haute éducation classique ou commerciale. Il est évident qu'un bon collège franco-américain trouverait assez d'élèves pour assurer son existence.

Nos confrères qui ne veulent pas qu'une société de secours mutuels du Canada vienne s'implanter ici parce que l'argent des membres traverserait la frontière, ne peuvent sans inconséquence s'opposer à la fondation ici d'une haute maison d'éducation, quand on si grand nombre de nos jeunes gens va sur le sol natal puiser une instruction catholique et française, au détriment de la langue anglaise qui doit marcher de pair avec notre propre idiome.

Si nous voulons avoir une jeunesse d'élite, véritablement instruite, qui nous fera honneur et nous donnera du prestige sur cette terre étrangère il nous faut un collège classique, et M. Marel a raison quand il prétend que les élèves des Jésuites, en France, sont les premiers dans toutes les branches. Nous ne voulons pas être les derniers en Amérique.

Toutes les personnes sages devraient se purger le printemps avec les Tablettes Purgatives du Dr. Cod-ecre, ce sont les plus inoffensives et les plus puissantes.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic the most wonderful medical discovery of the age are pleasant and refreshing to the taste, act gently and positively on kidneys, liver and bowels cleansing the entire system, dispel colds, cures headache, fever, habitual constipation and biliousness. Please buy and try a box of CASCARETS. Ten cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Les Causes de la Défaite du Cabinet Flynn.

Nous lisons dans la *Vérité*:

"Les causes de la défaite du cabinet Flynn sont multiples.

1. L'influence du gouvernement fédéral.

2. Le courant général qui entraîne notre pays, depuis quelques années, vers le libéralisme.

Ce courant, le parti libéral conservateur a contribué puissamment à le former; par ses journaux dont un grand nombre travaillent à gâter notre peuple; par ses chefs qui pactisent ouvertement avec les idées libérales et ont peur de tout ce qui sent l'anti-libéralisme déclaré.

Le libéralisme a tellement fasciné le parti autrefois conservateur que, peu à peu, il a accolé le mot libéral à son nom.

3. Les fautes administratives du cabinet Flynn et du cabinet Taillon. Car il y en a des fautes de commises. Pour n'en signaler qu'une: l'emprunt français à 77.

4. Les taxes que le cabinet DeBoucherville a cru devoir imposer.

5. L'impopularité personnelle de plusieurs membres du cabinet. M. Flynn lui-même, très bien doué intellectuellement, manque de "magnétisme," M. Nantel n'a pas le don d'enthousiasmer ses contemporains; M. Beaubien non plus, malgré ses bonnes intentions."

Mères qui désirez reposer la nuit, faites prendre à votre petit enfant qui pleure une dose d'Anisa, il dormira bien, l'enfant en santé ne pleure pas.

L'"Univers" de Paris, numéro du 1er mai, publiait la dépêche suivante datée de Rome:

"Le souverain pontife a accordé hier une audience privée à l'ambassadeur d'Espagne auprès de St Siège, Son Excellence Signor Merry del Val, qui était porteur de pouvoirs intéressants venant de son fils, Mgr Raphael Merry del Val qui est, comme on le sait, en mission spéciale au Canada comme délégué apostolique.

"Ces nouvelles confirment la confiance qu'avait le St Père dans le succès de la mission de Mgr Merry del Val, qui était de mettre la paix entre certains personnages bien en vue."

Le *Soleil* conseille à M. Marchand d'éviter de s'entourer des personnages qui ont trahi M. Mercier. Il ne une liste partielle qui prouvera que nous disons vrai.

Le Chambre des Députés, à Paris, a été saisi récemment d'un projet de loi ayant à abolir l'étude des classiques pour ne conserver que les sciences soi-disant utiles. Le vote a donné une faible majorité de 5 voix seulement contre la mesure.

Henry Marel, nous apprend la *Revue*, a commenté dans un journal le résultat de ce vote. Disons de suite que cet écrivain est un ennemi des Jésuites, un radical qui ne manque jamais une occasion d'attaquer le clergé. Par conséquent, les lignes suivantes qui sont de lui ne peuvent paraître suspectes à aucune personne:

"Je préfère, dit-il, deux vers des classiques à n'importe quelle invention, même au télégraphe et au téléphone, je n'échangerais pas une superbe cathédrale contre un marché qui qu'en puisse être le prix courant. Nous sommes tombés bien bas, et si nous abandonnions l'étude des classiques pour les sciences pratiques, nous ne serions pas éloignés de la ruine.

"En pourtant cela va venir! Cette fois-ci la calamité a été évitée par seulement quelques votes. La prochaine fois, cela arrivera assurément. Alors les Jésuites auront gagné la victoire et ils pourront rire en cachette. *Mieux à présent leurs élèves sont les premiers dans toutes les branches*, et supprimer l'étude des classiques, cela équivaudrait à concéder pour toujours aux Jésuites la suprématie dans la sphère intellectuelle et morale. Car ils vont prendre bien soin de ne pas abandonner leurs étudiés, et tandis que nous, avec notre enseignement exclusivement pratique, nous formerons peut-être d'excellents fabricants, mathématiciens, négociants et percepteurs des taxes, *ils seront les seuls à donner au pays des hommes véritablement instruits*."

Nous nous servirons donc de ces armes que nous fournit un adversaire pour combattre en faveur de la fondationnai milieu de nous d'un collège classique.

La nécessité d'une institution de ce genre se fait de plus en plus sentir.

On a prétendu que les écoles supérieures américaines nous suffisaient. Nous disons bien carrément: non.

Puisque nos écoles paroissiales élémentaires ont leur utilité, nous ne voyons pas pourquoi n'en aurait pas pour nous une maison d'éducation supérieure dirigée sur les mêmes principes, où l'enseignement de la religion et celui du français ne seraient pas négligés.

Les défections innombrables des Irlandais qui ont puisé leur instruction dans des écoles sans Dieu nous démontrent que pour la conservation de notre foi nous devons avoir nos maisons d'éducation. De simples écoles élémentaires ne nous suffisent plus. C'est pourquoi un grand nombre de Canadiens immigrés, en dépit des inconvénients, envoient leurs enfants étudier en Canada. Nous ne connaissons pas le nombre d'élèves des Etats-Unis que possèdent cette année tous les collèges canadiens, mais nous sommes en état d'en donner une liste partielle qui prouvera que nous disons vrai.

Voici:

Petit Séminaire de Ste Marie de Monnoir, 80 élèves; collège St Laurent, 85; séminaire de Rimouski, 3; collège d'Iberville, 66; séminaire de St Hyacinthe, 38; collège de St Aimé, 37; séminaire de Nicolet, 28; séminaire de Chicoutimi, 3; séminaires de St Charles-Borromée, Sherbrooke, 21; collège de Ste Anne de la Pocatière, 15; collège de l'Assomption, 25; pensionnat Mont-St Louis, Montréal, 36; collège Ste Croix, Lavaltrie, 80; séminaire Ste Thérèse, 10; collège de Joliette, 35; collège de Terrebonne, 1.

Total pour seize maisons d'éducation seulement 593.

Tous ces écoliers sont évidemment alliés en Canada parce qu'ils n'ont pas trouvé aux Etats-Unis ce qui leur convenait en fait de haute éducation classique ou commerciale. Il est évident qu'un bon collège franco-américain trouverait assez d'élèves pour assurer son existence.

Nos confrères qui ne veulent pas qu'une société de secours mutuels du Canada vienne s'implanter ici parce que l'argent des membres traverserait la frontière, ne peuvent sans inconséquence s'opposer à la fondation ici d'une haute maison d'éducation, quand un si grand nombre de nos jeunes gens va sur le sol natal puiser une instruction catholique et française, au détriment de la langue anglaise qui doit marcher de pair avec notre propre idiome.

Si nous voulons avoir une jeunesse d'élite, véritablement instruite, qui nous fera honneur et nous donnera du prestige sur cette terre étrangère il nous faut un collège classique, et M. Marel a raison quand il prétend que les élèves des Jésuites, en France, sont les premiers dans toutes les branches. Nous ne voulons pas être les derniers en Amérique.

Toutes les personnes sages devraient se purger le printemps avec les Tablettes Purgatives du Dr. Cod-ecre, ce sont les plus inoffensives et les plus puissantes.

NEW YORK CLOAK AND SUIT COMPANY,
12 Rue John.

Les plus grandes Occasions de la saison cette semaine dans les Chemises Taillées pour la villégiature, Corsages, Gilets, Collerettes et Jupes

Nous venons justement d'acheter un stock de manufacturier et offrons de chics vêtements à moitié de la moitié du prix

Un lot de Costumes de Pique-nique, en mélanges Ecossais de Laz, faits à large collet matin pour être vendus $10. Regardez, cette semaine $5.75.

Costumes Nouveauté.

50 Costumes Nouveauté, dans tous les derniers patrons et par deux ressemblants, faits pour être vendus de $16.50 à $20, prix de vente $10.75 et $13.50.

GILETS.

100 Gilets dans de jolie Etoffes mélangés de fantaisie, seulement deux ou trois de chaque sorte, faites pour être vendus $5.75, $7.75 et 7.50, tous marqués à $3.75.

Corsages en Soie.

Corsages en Soie—25 sortes de fantaisie qu'on vendrait $5.75, prix pour ce qui reste $2.95.

Collerettes en Drap.

Collerettes en Drap, noires et de couleur, pour $1.49, 1.75, 1.98, 2.75 jusqu'à $7.50, valant de $3.50 à 12.50.

mort, dont le cadavre a été retrouvé dans les combles du temple Emmanuel. Le crime remonte déjà à quelque temps et Durrant a épuisé toutes les ressources de la justice pour se sauver. Il allait être exécuté prochainement, quand un incident inattendu s'est produit, qui pourrait bien amener la mise en liberté définitive du prétendu assassin.

Il y a, en effet, en ce moment à la prison de San Quentin un nommé Rosemberg qui purge une condamnation pour vol d'un cheval. Ce Rosenberg est un matelot russe arrivé à San Francisco en mars 1895 à bord d'un voilier venant d'Hambourg. Il vient de faire sous serment, par devant notaire, une déclaration disant que c'est lui qui a tué Blanche Lamont à l'instigation d'un individu qu'il ne connaît pas et qui lui a versé $700 pour commettre ce crime.

Les détails les plus circonstanciés et les plus précis sont donnés et se, comme on l'affirme, Rosenberg jouit de toute sa raison, il est certain que ses récit paraîtra très vraisemblable.

Forts de cette déclaration, les avocats de Durrant vont demander au gouverneur la grâce immédiate de leur client, en alléguant que ce n'est pas lui qui a tué Blanche Lamont, puisque le véritable assassin vient enfin de se faire connaître.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Sans Pareil.

M. J. T. Fontaine, notre populaire photographe, est toujours à la tête dans son métier d'artiste. Ses portraits sont supérieur fini et irréprochables. En conséquence, empressez-vous de lui donner vos commandes et allez examiner ses échantillons qui sont insurpassables.

LES TURNER

Ont nomme comme agents spéciaux à Lowell pour leurs Famous Remedies:

Lowell Pharmacy, Delisle, Beaulieu & Rochette, Paul Blanchard, F. C. Goodale, F. H. Butler & Co. F. J. Lang & Co. C. G. Brock & Co. Geo. Bowen, Jr. Carter & Sherburne, C. U. Shurtleff, Ellingwood & Co. J. S. Worthen, O. L. Field, Geo. A. Wilson & Co. Anders Thomassen.

PO-MEDIA—L'ami du bebe, le bienfaiteur de l'invalide. Une nourriture parfaite. Une nouvelle découverte pour les Petits et les Faibles.

PICULES PICOLA.—Font du sang et de l'intelligence, rendent joyeux les tristes, et rétablissent la banqueroute des nerfs.

TURNER'S HERBS.—La grande découverte pour les maladies des rognons de la vessie. Elle ne manque jamais de guerir.

DR. JENKINS' LITTLE LIVER TURNER.—Une très petite pilule. Tourne votre foie, votre estomac et votre bile. Essayez-moi pour les affections de la peau. Guerit les Hemorrhoides. Découverte et perfectionnée par les Turner de Philadelphie.

La Beaute

N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "*Royal Cream*," la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousselures, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "*Royal Cream*." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

Louis Alexander,
....Tailleur-Importateur,
NO. 98 RUE CENTRAL.

Autrefois de la même Avenue, New-York, est en ouvrage pour la première classe et de longue expérience pour une coupe de choix.

Nous avons des échantillons des dernières nouveautés d'coffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Nos manières ont gagné pour ajouter à la perfection et satisfaction vous est promise à chaque fois. Son but est de plaire et bien aide de vous inviter à revenir et à en avertir vos amis.

Vous aurez toujours meilleur valeur pour votre argent.

Aussi de faire une visite, en partie le français, les marchandises d'automne et d'hiver son maintenant en exhibition.

Wanted—An Idea Who can think of some simple thing to patent? Protect your ideas; they may bring you wealth. Write JOHN WEDDERBURN & CO., Patent Attorneys, Washington, D. C., for their $1,800 prize offer and list of two hundred inventions wanted.

Bois des Scieries à Bon Marché. Par ordre spécial de Mr. Hill, le Président du Chemin de fer de l'Ouest et Nord-Ouest, nous avons le droit de vendre le Bois Sciage, Grosse charge, $3. WILLIAM CROSSIE, 31 Sun Church, Montréal, Qué.

VOUS VOYEZ DES

Tailleurs

Annoncer de

Grandes Réductions

Dans les Habits Ecossais $30, Plaid de fantaisie $28, Clay Noirs $30 et ils prétendent que leur stock déborde.

Notre stock n'est pas comble et nous ne demandons pas plus qu'avant: Les mêmes habits de $30 pour $10, $12, $14 et $15, le prix le plus haut que nous en demandons. Pantalons $2.50 & $4.50 pour les meilleurs. Façon et main-d'œuvre garanties.

La Hub Tailoring Co.,
EDIFICE ELLIOTT,
201 Rue Middlesex.

AVIS

La Compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 36 boissoaux livré à domicile, $4.50.
Demi chaldron $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.
Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. H. Bartlett, Secretaire,
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz
DE LOWELL.

PONT DE LA RUE MOODY
Lots a Batir sur la
Propriété EMERY.

Seulement 300 pieds de l'Hôtel de Ville, place d'environ 50 pieds de front. Le chemin de fer électrique passe par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nombreuses autres lignes. Vous y trouvez maison d'école, station des pompes, etc. Plus de 100 maisons y ont été construites depuis 1895 et le mouvement de construction va venir. Vous en ne placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, le balance à moins de $1 par semaine.

Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, etc. Je suis sur le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.
29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

MERVEILLEUSE DECOUVERTE!

Le Hair Tonic
POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une guérison certaine pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la chute des cheveux. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il en employé suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons au jourd'hui:

Nashua, N. H., 5 Juin 1897.

A. MM. Fred Ledoux & Cie,

Chers Messieurs:—C'est de bon cœur que je viens ajouter mon témoignage à beaucoup d'autres des mérites supérieurs de votre Tonique pour promouvoir la croissance des cheveux, pour enlever la teigne du cuir chevelu et donner aux cheveux la souplesse et le lustre. C'est certainement une préparation magnifique.

Bien à vous,
E. D. WOODWARD,
Propriétaire de l'Indian Head Hotel, No. 80 RUE CANAL, NASHUA, N. H.

PREPARE PAR

Fred Ledoux & Cie.,
No. 74 RUE CANAL.
Bureau 111 Rue Main,
Nashua, N. H

Knapp & Paradis,
18 RUE SALEM.
....Marchands et Détailleurs de....
....VINS....
LIQUEURS, BIERES, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres!!!

C. B. Coburn & Co.
Vendent
Alun, Borax, Cire, Poudre à Insectes, Bleu à Laver, Germol, Hellebore, Sel d'Ammoniaque, Graine de Lin, Moutarde en pleine, Amidon, Empoi, Huile d'Olive, Huile pour Machines à Coudre, Brosses, Balais, Seaux, Gasoline à Poêle.

M. JOS. CHOUINARD,—Commis,
63 et 67 Rue Market.

Germania
Lager Beer,
E. A. McQUADE,
Successeur de
A. J. Lynch & Co.
73, 75, 77 RUE MARKET.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres promptement
Livrés à domicile.

M. EUGENE BAILLY, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et on s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

Donnez votre commande de Bières et Liqueurs au
Nos. 75, 75, 77 RUE MARKET.

C. H. Boisvert,
Boulanger et Epicier.
Epicerie, 13 Lakeview Ave.
Boulangerie, 94 Lilly Ave.

AUX FAMILLES CANADIENNES.

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert?

Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant 10 pour cent.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.
3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.
2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois frare.
Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.
Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.

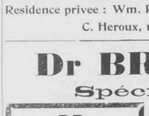
☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou a Echanger pour autres Proprietes.

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Semences, Outils de Jardinier,
Boyaux d'Arrosage
Pour les Plantes dans des Vases,
Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,
— CHEZ —
H. C. GIRARD,
No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Renaud & Héroux,
ENTREPRENEURS DE
Pompes Funèbres,
Coin des rues Cabot et Moody,
Ancienne place de Wm. Renaud & Co.



Assortiment de première classe pour les enterrements, Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et la vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee: Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.
C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

Dr BRETON,
Spécialiste.

DR. Breton.

Il garantit une guérison rapide pour la vie de toute débilité sexuelle et nerveuse, faiblesse séminale, maladie du sang, de la peau, des rognons, de la vessie et du canal urinaire.

Jeunes Gens, Hommes Murs et Vieillards, Qui Souffrez, Allez Vous faire Guérir.

JEUNES GENS qui par votre propre imprudence ou folie, souffrez de débilité nerveuse, qui épuise la fontaine de la vie, affectant l'esprit, le corps et l'homme tout entier vous devriez consulter de suite le Dr Breton. Remarquez—Les maladies nerveuses (avec ou sans perte) ou la débilité et perte de force, traitées scientifiquement par des nouvelles methodes qui ne faillissent jamais.

HOMMES DE AGE MUR qui trouvent maintenant la penalite suivant toutes transgression, indiscretions ou excès de travail intellectuel, peuvent le consulter avec l'assurance d'obtenir une guérison permanente si la chose est possible à l'habilete humaine.

LES VIEILLARDS qui souffrent de faiblesse trouveront un soulagement et confort immediat.

Avant de confier votre cas consulter le Dr Breton. Une visite amicale peut epargner des souffrances et des heures futures, et ajoute des annees douces à la vie.

Qu'importe si les meilleurs medecins vous ont abandonne ou les hôpitaux vous ont renvoye comme incurable. Allez chez le Dr Breton et adoptez ses traitements dont les methodes sont infaillibles.

☞ Consultation gratuite.

Dr BRETON, No. 34 Rue Central, Lowell.
Heures de Bureau: 10 à 12, 2 à 4 et 7 à 9. Dimanche, 12 à 2 p. m. Ouverts tous les soirs, excepté lundi et mardi soirs.

G. E. MONGEAU,
452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,
Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de.....
Chaussures et Claques
EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantite de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.
☞ Un essai convaincra les acheteurs les plus fermes que ce que nous disons est vrai.

Boyaux en Caoutchouc, Raseurs de Gazon et Semence d'Herbe de Pelouse
— CHEZ —
W. T. S. Bartlett,
653 Rue Merrimack.
Près de la Rue Cabot
ERNEST CHARLAND,
Employe Canadien

Pourquoi?
Pourquoi acheter des habits tout faits, tandis que vous pouvez en faire faire sur commande qui vous seront infiniment mieux et à aussi bon marche chez notre tailleur si expérimenté

Mizaël Martin,
212 rue Merrimack,
Chambre 5, batisse Odd Fellows.

Lowell Wall Paper Co.
42 RUE CHURCH.
COMMERÇANTS
En Gros et en Détail.
Moulures pour Appartements.
Geo. W. Chase, Prop.
Ancienne place de Wm. Renaud & Co.

M. TRUDEL, MARCHAND-TAILLEUR
A ouvert un atelier au No. 75 Lakeview Ave., Lowell, Mass. Ce nouveau marchand mérite l'encouragement du public, à cause de son habileté dans la confection des habits pour messieurs. Chacun retirera de grands profits en donnant la commande pour un habit à ce nouvel établissement recommandable par la nouveauté et la bonne qualite de ses marchandises et ses bas prix. Il se tient au courant des changements de modes, il se fait fort d'executer exactement suivant le patron choisi sur la carte. Ouvrage garanti fait à la satisfaction de ses clients. Allez le voir et vous n'aurez qu'à vous en féliciter. Une visite est respectueuse sollicitée.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 34

— LE —

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN
PAR XAVIER DE MONTEPIN.

PREMIERE PARTIE
UN DRAME AU CHATEAU.

XXII

—Mais pourquoi le fait-il? on ne met de menottes qu'aux grands coupables, aux incendiaires, aux assassins! On épargne aux simples voleurs cette épouvantable humiliation. Je ne suis pas un grand coupable, moi. Je ne suis ni un incendiaire ni un meurtrier. *Je ne suis pas même* un voleur. Je suis un honnête homme, accusé faussement de je ne sais quel délit qu'un plus attentif examen fera disparaître. Ai-je tenté la moindre résistance tout à l'heure? Ayez pitié de moi. Je ne cherche point à fuir, je vous le jure sur mon honneur.

En entendant le ventriloque parler de son honneur, le brigadier haussa les épaules.

—C'est la consigne, dit-il, toutes les supplications du monde ne serviraient à rien. Marigot, apportez la lanterne.

Le gendarme qui répondait au nom si doux de Marigot obéit sans retard et décrocha le fanal obscur qui pendait à l'une des ridelles. La lumière pâle de ce fanal ne montrait point jusqu'au visage de Sidi-Coco, mais elle éclairait les revers de sa vareuse tandis que le brigadier préparait les menottes. Le brave sous-officier tressaillit. Il venait d'apercevoir un étroit ruban jaune attaché à l'une des boutonnières.

—Qu'est-ce que c'est que ça? demanda-t-il en touchant ce ruban du bout du doigt.

—Avant d'être saltimbanque j'étais soldat, répondit simplement le ventriloque. Je servais dans les zouaves. Un jour de combat, en Afrique, j'ai sauvé la vie à mon lieutenant. On m'a donné ce ruban comme récompense, c'est celui de la médaille militaire.

—Ah! diable! murmura le gendarme avec plus d'émotion qu'il n'en voulait montrer. Ah! vous étiez soldat. Vous avez la médaille. Eh bien, il ne sera pas dit que vous aurez porté en même temps ce ruban-là et les menottes. Je les rientègre au fond de ma poche, les menottes.

En même temps il le fit comme il le disait.

—Merci! s'écria Sidi-Coco. Vous êtes un brave homme!

Et, oubliant sa situation actuelle, il tendit la main au brigadier qui retira vivement la sienne et qui reprit:

—Bref, je vous dispense de ces objets, mais faites bien attention à ce que je vais vous dire: Je réponds de vous! Il faut que vous arriviez à Rocheville. Il le faut absolument. Vous allez monter avec moi sur la banquette de devant. Je conduis Rougeot. Les camarades seront derrière, le mousqueton chargé au poing. Si vous faites mine de sauter en bas de la carriole ou de vous barrer la politesse, je vous avertis qu'ils tireront sur vous comme sur un loup et vous casseront une patte ou deux.

—A quoi bon des menaces? répliqua le ventriloque. Je vous ai déjà donné ma parole.

Le sous-officier haussa de nouveau les épaules, mais un peu moins haut qu'il ne l'avait fait un instant auparavant.

—Enfin, vous êtes prévenu, dit-il. Montez le premier.

Sidi-Coco et les trois gendarmes s'installèrent.

—Hue! Rougeot! fit le brigadier, et la carriole s'ébranla.

Le bidet, gorgé d'avoine et d'ailleurs sentant l'écurie au bout des douze kilomètres de son étape, marchait d'un bon train. Personne ne prononçait une parole.

—C'est étonnant comme mon opinion se métamorphose au sujet de ce ventriloque, pensait le sous-officier. En venant, j'aurais mis au feu ma main droite qu'il avait fait le coup, et précisément c'est tout au plus si j'y mettrais ma main gauche. Il me paraît bigrement tranquille pour un particulier pincé par la gendarmerie et qu'on ramène juste à l'endroit où la nuit d'avant il a fendu la tête du père et coupé le cou de la jeune fille! Non, ma parole sacrée, ça serait trop d'aplomb! Ca n'est pas naturel! Ah! s'il sortait du bagne, on dirait: "Ca se peut!" Mais il était soldat. On en a vu qui tuaient mal, je le sais bien, des anciens militaires, mais au moins ils y mettaient le temps... et puis ils n'avaient point la médaille. Enfin tout ça ne me regarde pas, et c'est heureux. J'y perdrais mon latin.

Rougeot, la bonne bête, relentissait à peine son allure pour gravir les côtes les plus roides et seconait sa grelottière avec un entrain superbe. La distance marchait rapidement. Avant un quart d'heure on serait à Rocheville. Sidi-Coco remplit le silence qu'il avait gardé jusque-là.

—Brigadier, dit-il, j'ai un immense intérêt, vous le comprenez, à voir bientôt le juge d'instruction qui peut me rendre la liberté sur-le-champ. Puis-je espérer qu'il m'interrogo cette nuit même?

—Quant à ça, je n'en sais rien, répliqua le sous-officier. Tout ce que je peux vous promettre, c'est qu'il sera prévenu, illico, de votre arrivée, et par moi personnellement.....

—Me conduirez-vous devant lui?

—Bien entendu que, s'il me l'ordonne, je ne vous ferai point languir.

La carriole s'arrêta. Elle avait traversé une partie du village silencieux de Gilmont, et se trouvait devant la mairie.

XXIII

La mairie de Rocheville était un assez beau bâtiment presque neuf et fort bien aménagé, construit sur les plans d'un architecte de Rouen. L'école des garçons, le logement de l'instituteur et la salle des séances du conseil municipal se trouvaient au premier étage.

Les deux pompes à incendie et tous leurs appareils occupaient une grande remise au rez-de-chaussée. A côté de cette remise on avait ménagé une pièce étroite et longue, mal éclairée par une très petite fenêtre garnie de barreaux solides, et formée par une porte épaisse munie de bons verrous et d'une forte serrure.

Ce réduit servait de prison ou, pour mieux dire, de violon, et jamais, jusqu'à ce jour, un malfaiteur de quelque importance n'en avait franchi le seuil. Deux ou trois vagabonds et une demi-douzaine d'ivrogres trop tapageurs étaient les seuls délinquants dont ses murailles grises eussent gardé le souvenir. Un lit de camp en bois presque brut, pareil à ceux des corps de garde, une chaise et une cruche composaient son mobilier.

Le brigadier alluma une lanterne, ouvrit la porte de la prison communale et fit passer Sidi-Coco devant lui.

—Etendez-vous là-dessus, dit-il en désignant le lit de camp, et tâchez de faire de vos vêtements quelque chose de la chaise et ne fermera pas l'œil. Un gendarme ne connaît que la consigne, et la sienne est de vous garder à vue.

A Continuer.

L'Emplâtre du Dr. Coderre obtient une vogue considérable, ceci est certainement dû aux bons résultats qu'il obtient.

Don't Tobacco Spit and Smoke Your Life Away. If you want to quit tobacco easily and forever, be made well, strong, magnetic full of new life and vigor, take No-To-Bac, the wonder-worker, that makes weak men strong. Many gain pounds in ten days. Over 400,000 cured. Buy No-To-Bac of your druggist, under guarantee to cure. Cost $1.00. Booklet and sample mailed free. Address Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Nuovelles du Canada.

MONTREAL.

POUR LE JUBILÉ.

—Le programme des fêtes du jubilé de Sa Majesté la Reine Victoria est enfin arrêté, et c'est l'intention du maire Smith de convoquer prochainement une assemblée du comité des finances pour compléter les détails de l'organisation.

Il a été définitivement décidé que le dimanche 20 juin, il y aurait parade à l'église pour tous les militaires qui seront à Montréal et qui auront été invités à la fête.

Lundi 21 juin il y aura la parade civique: il a été décidé qu'il y aurait des chars allégoriques; le même soir grand banquet. Mardi le 22 juin, grande revue militaire, dans la soirée feu d'artifice et illumination de la ville et des squares publics.

On s'attend aussi à la présence dans le port d'une ou deux frégates anglaises.

Les capitaines des vaisseaux dans le port seront invités à décorer leur navire. Les adresses qui seront présentées à la Reine par les citoyens seront prêtes vers le 1er juin.

BOUT DE L'ILE.

—Samedi après-midi a eu lieu l'inauguration du chemin de fer électrique construit par la Montreal Belt Line entre Montréal et le Bout de l'Ile. Une trentaine de journalistes et d'amis avaient répondu à la gracieuse invitation de M. J.P. Mularkey, le directeur-gérant de la compagnie et se sont rendus au Bout de l'Ile, où M. Bureau, dans son magnifique hôtel, leur a servi un goûter fort apprécié.

La route est longue d'environ 12 milles et passe en droite ligne à travers un paysage gracieux.

Plusieurs gares ont été construites et les mesures ont été prises pour rendre le trajet aussi confortable et attrayant que possible.

Un constatable privé se trouve à bord à chaque train.

ST HYACINTHE.

MORT D'UN VIEUX PRÊTRE.

—M. l'Abbé François Tétreau, professeur au collège de St Hyacinthe, est mort à l'âge de soixante-dix-sept ans.

La disparition de ce vénérable ecclésiastique cause des regrets unanimes.

VERCHERES.

—Les détails du scrutin dans le comté de Verchères nous montrent que M. Lussier n'a pris que quarante-s

PERSONNAGES SUSPECTS.

Pris sur le Fait par l'Officier Swan.

Vers minuit, la nuit dernière, l'officier de police Swan a remarqué une paire de personnages suspects qui flânaient autour du magasin Yates, rue Bridge.

Après les avoir surveillés de loin quelque temps, il les vit tout à coup pénétrer dans une allée sombre qui passe en arrière de l'établissement. Il se précipita à leur poursuite dans l'ombre et les surprit au moment où ils tentaient d'ouvrir la porte de derrière du magasin.

Il les ramena tous deux sur la rue et leur demanda ce qu'ils venaient faire dans cette ruelle à pareille heure de la nuit. Ne pouvant obtenir de réponse satisfaisante, il les fit conduire au poste à titre de personnes suspectes.

On trouva un trousseau de clefs et une perruque sur l'un d'eux et tout semble indiquer qu'ils avaient prémédité un vol avec effraction.

Ils déclarèrent s'appeler respectivement James Donovan, 19 ans, Providence, R. I., et Alfred Vézina, 16 ans, rue Lee.

Sur la personne de Donovan on découvrit plusieurs comptes à collecter de Mme Burbank, la modiste.

La police a subséquemment visité l'établissement de Mme Burbank où elle a trouvé un carreau brisé et la porte de derrière ouverte. Les voleurs ont fouillé les tiroirs où ils n'ont pu trouver aucun argent, mais les comptes seulement. Tout porte à croire que la police a fait hier une très bonne prise.

L'Anisa est le trésor de la mère, il fait dormir le petit enfant en le rendant bien.

LE PARTI DE LILAS.

Programme de la Fête de Demain.

Les dames qui composent le comité d'organisation du Parti de Lilas qui doit avoir lieu demain soir à la salle Huntington rivalisent de zèle pour en assurer le succès.

Les billets se sont bien vendus et nous avons aucun doute qu'il y aura foule.

La soirée s'ouvrira à huit heures par un joli morceau joué par la Fanfare Mirault. A 8.15 heures, les enfants du couvent donneront une exhibition d'exercices calisthéniques; un spectacle qui en vaut la peine.

A 9 heures, tableau vivant, *Une Victime Innocente*, par Mlles Minnie Hickey et Délia L. Tourcotte, M.M. Desmarais, Ducharme et Lussier.

A 9 h. 30 p. m., solo de Xolophone par M. Dufresne.

A 10 h. 15 p. m., duo de piano, Mlles Alma et Ernestine Alexander.

A 11 heures, tableau vivant, *Notre-Dame de Bonsecours*, Mlle Marie-Anne Delorme.

Les tableaux vivants sont sous la direction de Mlles Turcotte et Bourbeau.

La cuisine sera sous la direction de MM. Noé et Rosario Lussier.

LES CONSEILLERS EN SESSION.

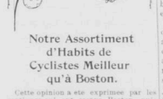
Ils adoptent quelques ordres importants.

On avait annoncé pour hier soir des assemblées régulières des deux branches du conseil de ville, les conseillers devant se réunir en assemblée régulière et les échevins en assemblée ajournée de mardi dernier.

Mais sur dernière h. pas en lieu, deux membres seulement s'étant rendus.

Les conseillers se sont réunis sous la présidence de M. Penn; M. Mikella seul était absent.

Plusieurs requêtes sont lues et référées aux différents comités. Entre autres de Edouard Courchêne et al. pour prolonger la rue Arch jusqu'à la rue Appleton par la construction d'un pont au-dessus de la voie ferrée et de Jacques Boisvert et al. demandant d'accepter le Farmland Road.



Notre Assortiment d'Habits de Cyclistes Meilleur qu'à Boston.

Cette opinion a été exprimée par les pratiques qui ont essayé Boston—puis sont revenus s'habiller ici.

Le succès de ce département est très grand—parce que nous avons les bonnes marchandises à prix modiques, et en grande quantité.

Bons Habits à $5.50—de ce prix jusqu'à $6 et $6. Un grand nombre de styles, de $10 et 12. Vous vous ferons voir les patrons les plus exclusifs et les plus chics.

Chamailla (sweaters), bas à Golf, Ceintures, etc., même degré que les Hibbs.

Chamailla en Worsted jager, diverses combinaisons de couleurs, avec nouveau collet Byron, permettant de se servir d'une cravate—un chemise de vacances et un chamailla combinés.

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE

PELLICURE

Notes Locales.

J. Martin Book, le boulanger, est en faillite : passif, $2,300.

M. Hermas Lavoine, notre cordonnier populaire de la rue Salem, est dans la jubilation. C'est un gros garçon qui a bonne envie de vivre.

Nos remerciements à qui de droit pour le gracieux envoi de billets de faveur pour le Parti de Lilas, qui doit avoir lieu demain soir à la Salle Huntington.

Le Dr Patenaude est de retour d'une vacance d'une semaine passée dans le Vermont et le nord de l'Etat de New York. Il est enchanté de sa promenade.

Hier soir, Margaret Walker, qui demeure No 1 Tyler Court, est tombée en bas d'un escalier et s'est fracturé l'avant-bras. Elle a été transportée à l'hôpital St Jean.

Ralph Wilkins, employé chez F. D. Mann & Son, épiciers, rue Bridge, s'est fait blesser aux jambes hier rue Coral par un cheval vicieux. On a dû le transporter à l'hôpital.

Joseph Durand, voitures pour mariages, baptêmes, funérailles et tout ouvrage de "Hack". Toute commande exécutée à court délai au No. 147 rue Moody et No. 2 Knapp's Block. 19mj31

Cinq soumissions ont été reçues pour l'emprunt à six mois de $100,000 de la cité de Middlesex. Il a été accordé à F. S. Moody & Cie à 2.85 par cent et $1.25 de prime.

Dans le programme du Parti de Lilas, il s'est glissé une erreur dans l'annonce double des pianos Steinert. La vignette représentant le piano droit mise à la place de celle de l'Eolian et vice versâ. Le lecteur est prié de corriger.

Le bureau de police a tenu sa séance hebdomadaire hier soir. Plusieurs licences de second ordre ont été accordées. Entre autres pour common victuallers à Thomas J. Jones, 32 rue Hanover et à Wilfrid Vézina, 74 rue Cabot.

Le comité du Memorial Day s'est réuni hier soir pour recevoir les rapports des divers sous-comités. On a décidé d'engager quatre fanfares pour la parade. George T. Woodward a été nommé chef marshal. Le discours sera prononcé par le Rév. W. E. Gibbs.

Vers une heure, ce matin, l'officier de police Martin Maher a découvert un commencement d'incendie en arrière de l'édifice de l'ancien hôtel de ville. Il a donné l'alarme de l'avertisseur 24. Les pompiers ont pu éteindre le feu avant qu'il causât aucun dommage sérieux. Il avait pris naissance dans un baril de vieux papiers dans la boutique de A. N. Harmon, commerçant de cadres et images. Un assez grand dommage a été causé par la fumée, mais il est couvert par des assurances tant sur l'édifice que sur le stock de M. Harmon prises chez H. C. Church & Son.

UN VRAI JOUR DE FETE.

Le plus Grand Cirque du Monde vient à Lowell.

Tout le monde est sur le qui-vive depuis qu'on a annoncé que le grand cirque de Robinson et Franklin Bros sera à Lowell lundi, le 31 mai prochain.

Ce cirque, la plus grande des grandes exhibitions, a été partout reçu avec le plus vif enthousiasme et la presse des autres villes l'hâte pour le proclamer la plus étonnante exposition qu'on ait jamais montrée sous les tentes.

Au point de vue de la nouveauté et par le nombre de ses morceaux inconnus entre entreprise d'amusement ne pourrait soutenir l'approcher.

Ses nombreux traits exclusifs en font sans contredit la plus grande exhibition représentative de l'univers

Il faut quatre trains de chars spécialement construits pour le transporter de ville en ville, quatre chars d'annonce des mieux décorés sont requis pour annoncer son arrivée, et plus de mille personnes y sont employées; il y a plus de trois cents chevaux, les plus superbes bêtes qu'ait jamais eues une institution de ce genre.

Il y a trois ronds, deux théâtres élevés et un tracé d'un quart de mille pour servir d'hippodrome; tout cela marche à la fois durant la représentation.

L'exhibition zoologique contient plus d'animaux sauvages rares qu'aucuns deux cirques réunis et les tentes impermêables les plus larges qui aient jamais été construites sont requises pour accorder convenablement cette représentation gigantesque et les milliers de spectateurs qui la visitent tous les jours pour admirer les nombreuses merveilles de ce cirque qu'on ne peut voir en aucun autre endroit sur la terre.

Naissance.

LAVOINE.—En cette ville, le 18 courant, l'épouse de M. Hermas Lavoine, un garçon, baptisé sous les prénoms de Joseph-Israël-Gaston.

Parrain et marraine, M. Désiré Lavoine et Mme Anseline Légère.

Deces.

LORD.—En cette ville, hier, à l'âge de 3 mois et 16 jours, Henry, enfant d'Amable et d'Arthémise Lord, rue Cory.

A. Archambault, entrepreneur.

VAILLANCOURT.—Mélonie Vaillancourt est décédée ce matin, au décès de sa sœur, Mde Neault, au No 86 Gershon Ave, à l'âge de 18 ans, 1 mois, 6 jours. Les funérailles auront lieu vendredi matin.

M. Jos. Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes, Croix, L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, ouvert de 6 à 8 heures. Fleurs de Serre à Brookdale, prolongement de la rive rue. Presse le Tramway de Lawrence

Pour vos fleurs voyez
Charles Lapham,
Le seul fleuriste Canadien.
Pattten & Roberts,
102 rue Central. Téléphone 445-3.

Funerailles.

Les funérailles de M. Moïse Prud'Homme ont eu lieu ce matin à 8 heures, à l'église St Jean-Baptiste, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Le Révd Père Marion officiait. M. O. Landry dirigeait le chant et Mlle Alma Alexander touchait l'orgue.

Les porteurs étaient MM. Magloire Grenier, Alexy Descoteau, Alasin Grenon, Joseph Champagne, Alfred McKether, Thomas Desrosiers.

L'inhumation a eu lieu au cimetière St Joseph. Le Rev Père Fournier a béni la fosse.

M. Joseph Albert avait la charge des pompes funèbres et M. H. Alexander agissait comme maître des cérémonies.

Special.

Pour vendredi et samedi, Mme P. L. Grégoire vendra pour le prix modique de $5,300 chapeaux choisis fort élégamment garnis en fleurs, rubans, tulle, chiffon, gaze, etc., importés dont les prix ont toujours été de $8 à $10. Allez les voir dans la vitrine ; ils sont très jolis pour le prix. Mme Grégoire a aussi un autre lot composé de 200 chapeaux de $1 à $3. Comme ces occasions ne dureront pas longtemps, ne retardez pas vendredi de vous en procurer. 13mj15

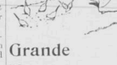
PELLICURE

Logements à Louer
DANS LE PETIT CANADA.
3, 5, 4, 5 et 6 chambres. Prix, $1, $1.25, $1.25 $1.50 et $1.75 par semaine. Eau froide et chaude, tuyaux de bain, etc.
S'adresser à Wilfrid Fréchette, au rue Chenier, coin de la rue Aiken. Au No. 31 rue Tucker ou à l'ouvrier, 22 à 28 rue Coolidge.
H. F. CADY, 17 rue Auburn.

ON DEMANDE—Une situation comme machiniste pouvant forger au besoin ou une place quelconque. Parle très peu l'anglais. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE. j30

G. C. TAYLOR & CO.,
SUCCESSEURS DE
Cook, Taylor & Co.
98 et 100 rue Merrimack.

Vente Spéciale
A REDUCTION
—DE—
Soies et Etoffes à Robes Noires,
CETTE :-: SEMAINE.
5 pièces, Point de Soie noire, pure soie, 59c. Valant $1.00.
10 pièces de Soie Brocart de fantaisie, 69c. Valant $1.25.
Pure Soie.
10 pièces de Henrietta pure laine, 59c. Réduits de $1.00.
☞ Manteaux et Jupes Sparés à prix spécialement bas.
Nos commis canadiens seront heureux de vous rencontrer :
MM. Joseph Gervais, Leo Desrosiers et Delle Guertin.



Magasin d'Occasions de
Chris Holmes,
124 et 126 Rue Merrimack.
Vente à Prix Réduits Sans Egale.
Notre commerce est exclusif, Habits, Collerettes Gilets, Corsages en Soie, Corsages, Peignoirs pour Dames, Habits pour Demoiselles et Enfants, etc.

Le mauvais temps des dernières semaines passées a fait encombrer le marché, aussi nous avons acheté largement des marchandises les plus élevées et les plus désirables à nos propres prix qui n'étaient que peu au-dessus du coût de la façon. Le résultat est que les prix pour cette vente sont les plus bas connus en cette ville.

Quelques-uns des Marchés. . . . . .

1 lot de Jupes en soie fleurie, 41-2 verges de tour, doublées en percaline et velours, $3.98 chacune.
1 lot de Collerettes en soie fleurie, joliment garnies en dentelle, des plissé, valant $6.50, prix de vente $3.98 chacune.
1 lot de Collerettes en Drap, garnies de 3 rangées de braid valant $2.25, prix de vente 98c chacune.
1 lot de Robes pour enfants, de $1.75, maintenant 98c chacun.
1 lot de Gilets en Covert Cloth, bons doublés, valant $10, très jolis, prix de vente $4.98 chacun.
1 lot de Peignoirs en Indienne, prix de vente 39c.
1 lot de Corsages en Percale de $1.25, prix de vente 49c.
1 lot de Habits Blazer, faits pour être vendus $6.50, prix de vente $3.98.

La Consumers' Brewing Co.,
Fabrique présentement l'un des
Meilleurs Lagers dans le Pays.
Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

A VENDRE—Stock complet pour boutique de cordon ier, y compris machine à coudre Bradbury. Bon marché. Bay State Shoe Store, 173 rue Mc dieser. 19m

A Louer—Logements de 4 ou 5 chambres, de $1.75 à $2.00 par semaine. S'adresser à Desmarais frères, 690 Lakeview Avenue.

ON DEMANDE—Un forgeron qui est aussi voiturier et de grande expérience dans les réparages. Homme régulier. S'adresser à Jos Belisle, No. 582 Charles St., Providence, R. I. 1mai8

SITUATION DEMANDEE—Un homme pouvant remplir toutes occupations générales, parlant très bien l'anglais. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE. j30

A VENDRE—Un magasin de marchandises sèches. Le propriétaire part pour le Canada. A bonnes conditions. S'adresser au No 58 rue Aiken (Petit Canada). jno

ON DEMANDE A ACHETER —Fournitures pour un magasin d'épiceries, balances, poids, mesures, monnies, (show cases) etc. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE. j24

49 à 50 Rue Central.

Société - Nationale

DE BIENFAISANCE

DES ARTISANS CANADIENS - FRANÇAIS.

Cette Société a pour but de réunir sous un même drapeau tous les Canadiens Français du Canada et des Etats-Unis.

La perfection des sociétés nationales ? La plus nombreuse ? la plus riche et la plus prospère des sociétés de secours mutuels, ayant l'encouragement du clergé?

Par son grand nombre de membres, la richesse de ses revenus, et son système économique, ELLE COUTE MOINS CHER ET PAIE PLUS DE BÉNÉFICES QU'AUCUNE AUTRE SOCIÉTÉ.

POUR ETRE ADMIS IL FAUT

1. Etre catholique et n'appartenir à aucune société défendue par l'Eglise.
2. Etre canadien et parler le français.
3. Avoir de bonnes mœurs et ne pas faire abus de boissons enivrantes.
4. Passer un examen medical satisfaisant.
5. Etre âgé de 18 ans et pas plus de 45.

CE QUE CELA COUTE POUR ENTRER.

1. En se faisant examiner, on verse $1.25.
2. Une fois admis les droits d'entrée suivants selon l'âge.

De 18 à 30 ans droits d'entrée	sont de	$	2.00.
De 30 à 35 ans	"	"	3.00.
De 35 à 40 ans	"	"	5.00.
De 40 à 41 ans	"	"	10.00.
De 41 à 42 ans	"	"	20.00.
De 42 à 43 ans	"	"	30.00.
De 43 à 44 ans	"	"	40.00.
De 44 à 45 ans	"	"	50.00.

3. Puis $1.15 est requis pour payer d'avance le fonds de maladie et de décès.
4. Mais on n'a pas de contribution de décès à payer le mois qui suit l'admission.
5. Depuis sa fondation, cela a coûté $12 par année en tout au plus, à peu près 9 centins par décès pour les $1,000 à la veuve ou aux héritiers.

CE QU'EST LA SOCIETE.

La Société compte 13,000 membres. Elle vaut $200,000, dont $185,000 sont prêtés aux Fabriques de paroisse et aux Communautés religieuses et rapportent un interet de 5 p.-cent.

C'est le plus certain et le plus avantageux des placements. Il n'y a ni d'assemblée deliberante, ni de dépenses inutiles, un bureau de direction (comme dans les banques) qui a la direction de la société est choisi et elu par les membres tous les 6 mois. La Société a payé pendant les douze derniers mois $83,000 aux veuves et $45,000 aux malades.

Le bureau central est à Montreal, il y a de nombreuses succursales de repandues dans le Canada et les Etats-Unis et un grand nombre d'autres sont en train de s'organiser.

BENEFICES.

☞ On a droit aux benefices aussitôt admis et ils sont payés aussitôt que demandés en cas de faite.

Le Société paie 20 centimes de benefices à $4 par semaine, soit $80 par année et $1,000 à la mort PAYES IMMEDIATEMENT.

Tout membre peut disposer des mille piastres, dues à sa mort, en faveur de qui il veut, sinon cela va à sa famille ou ses héritiers legitimes.

☞ La succursale de Lowell établie dernièrement compte déja 75 membres.

Toutes les personnes qui desirent des renseignements ou y appartenir sont invitées à l'assemblée du bureau de direction tout les jeudi soir, à 7.30 hrs. au No. 24 rue Dalton, ou bien s'adresser à M. H. Arvisais, 24 rue Cabot.

Dr G. O. Lavallée, édifice Marsh, rue Merrimack.
Dr C. P. deLangle, 744 rue Merrimack.
} Medecins Examinateurs.
en face de l'église St-Jean-Baptiste.

Grande Vente Speciale
Pour cette Semaine.
Nous vous offrirons un joli chapeau garni pour $2.98, valant $5.
Marchés dans les chapeaux non garnis et dans les fleurs.
HEAD & SHAW,
Les Marchands de Modes,
169 Rue Merrimack 169

Employés de langue française :
Melles Albina et Mérilda Brault

PAIN D'ORGE
Prescrit par les médecins
$1.00 la Doz.
JOHN M. PEVEY,
53-57, Rue Middle.
☞ Tel. 452-3.

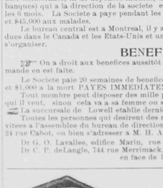
$3000 Valant de Marchandises,
Achetées aux encans de New York,
Pour être vendues aujourd'hui et demain au Magasin du Mouton d'Or, à 25c dans la piastre. M. J. E. Venne, ayant passé une semaine dans la grande metropole à suivre les encans, a pu se procurer des marchandises qu'il pourra vendre a des prix tellement bas qu'il faut tout simplement les voir pour le croire.

Collerettes en drap, garnie en boutons d'écaille, bleues, draps, rouges, tan,	69c
Collerettes en soie fleurie, garnie en dentelle et ruban,	$2.98
Collerettes en Velours, garnies en dentelle et rubans,	1.49
Jupe en Brillantine fleurie, grands patrons, valant $1.98,	1.29
Jupe, haute nouveauté, très beau plaid valant $3.50,	1.98
Chapeaux garnis, en plumes, fleurs et ruban valant $5.00	2.48
Chapeaux sailor, garnis et non garnis à moitié prix.	
Fleurs, plumes, rubans, dentelles pour moins de la moitié du prix ordinaire.	

Ces marchandises à de tels prix ne resterons pas longtemps sur nos comptoirs, et il nous sera impossible de les remplacer pour le même prix avant de faire vos achats, venez visiter notre magasin.

J. E. VENNE & CO.
636 Rue Merrimack, Lowell.

AMEDEE ARCHAMBAULT,
Entrepreneur de
POMPES FUNEBRES
ET EMBAUMEUR.
Coin des rues Cabot et Moody.
Service de jour et de nuit—Téléphone, 56-3.
Etant propriétaire des plus beaux chariots noirs et blancs roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell je garantis dounner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un hack roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que que ce soit.



CAMERAS
La Meilleure Variété dans Lowell.
Cette camera fera le travail. La meilleure de l'univers pour l'argent.
Camera-Kodak de poche $5.00, prend 12 portraits sans recharger. Autres Cameras $8, $10, $12, $15, $25.
Le magasin de quincaillerie populaire du peuple.
Articles de peinture, 143 Rue Middle.
M. Nap. LAFLEUR, Commis Canadien.
La Thompson HardwareCo,
254-256 RUE MERRIMACK.

Magnifique Réduction Annuelle dans les Chapeaux.
Une nouvelle ligne de Chapeaux "Sailors" à prix réduits.
La ligne la plus considérable de Plumes d'Autruche en cette ville.
Chapeaux d'enfants de 25c, 2 pour 25c. Chapeaux de Soleil, 25c, 2 pour 25c. Ombrelles, 25c.
Une nouvelle ligne de Sailor's Extract, à 25 et 50c, annonce à moitié des prix des pharmacies.
McIntyre Bazaar,
EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Joséphine Chouinard et Rose Demers.

L'Etoile

Achetez L'Etoile,
De nos Petits Porteurs,
—SEULEMENT—
6 CENTS par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., JEUDI 20 MAI 1897. No. 54

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL.
Bon a Savoir.
L'artiste par excellence est Marion Barrister's Hall.
Buvez de l'Eau St Léon, en vente à la Lowell Pharmacy.
Chambres meublées à louer avec lavabo, bain, gaz et eau chaude $1.25 à $2.00 Dr de Langle 744 rue Merrimack.
Epargnez 40 opo en achetant vos chapeaux chez Mme Lambert, coin des rues Cabot et Moody. Magasin ouvert tous les soirs.
L'assortiment le plus complet de chapeaux de deuil, bonnets, etc, etc., à bon marché et dans les derniers goûts, chez Mme Lambert.
On peut faire scier son bois de corde chez Philias Gladu, rue Ford, près de la grange de Kelley, pour 50c. la corde. Ouvrage fait promptement. j22m.
Joseph Durand, voitures pour mariages, baptêmes, funérailles et tout ouvrage de "Hack". Toute commande exécutée à court délai au No. 147 rue Moody et No. 2 Knapp's Block. 19mj31
Cinq soumissions ont été reçues pour l'emprunt à six mois de $100,000 de la cité de Middlesex. Il a été accordé à F. S. Moody & Cie à 2.85 par cent et $1.25 de prime.
Dans le programme du Parti de Lilas, il s'est glissé une erreur dans l'annonce double des pianos Steinert. La vignette représentant le piano droit mise à la place de celle de l'Eolian et vice versâ. Le lecteur est prié de corriger.
Le bureau de police a tenu sa séance hebdomadaire hier soir. Plusieurs licences de second ordre ont été accordées. Entre autres pour common victuallers à Thomas J. Jones, 32 rue Hanover et à Wilfrid Vézina, 74 rue Cabot.
Le comité du Memorial Day s'est réuni hier soir pour recevoir les rapports des divers sous-comités. On a décidé d'engager quatre fanfares pour la parade. George T. Woodward a été nommé chef marshal. Le discours sera prononcé par le Rév. W. E. Gibbs.
Vers une heure, ce matin, l'officier de police Martin Maher a découvert un commencement d'incendie en arrière de l'édifice de l'ancien hôtel de ville. Il a donné l'alarme de l'avertisseur 24. Les pompiers ont pu éteindre le feu avant qu'il causât aucun dommage sérieux. Il avait pris naissance dans un baril de vieux papiers dans la boutique de A. N. Harmon, commerçant de cadres et images. Un assez grand dommage a été causé par la fumée, mais il est couvert par des assurances tant sur l'édifice que sur le stock de M. Harmon prises chez H. C. Church & Son.

INFIDELE.

UN EMPLOYE DE BANQUE S'ENFUIT AVEC $30,000.

C'est un Jeune Homme de 19 Ans Seulement.

Boston, 20 mai—Le commissionaire de la Boylston National Bank, située à l'angle des rues Washington et Essex, Albert M. King, est disparu depuis hier avec $30,000 appartenant à la banque.

A 10 h. 15, King, qui entre parenthèses est un jeune homme de 19 ans, partit pour la banque de liquidation (clearing house) avec une forte somme, car la Boylston National Bank avait ce jour-là une balance contre elle de $15,590.71. Pour payer cette somme, on donna à King, un ordre sur la Union National Bank de $25,000. En sus, King reçut l'instruction de se rendre à la Freeman's National Bank pour y collecter $20,000 qu'il devait porter à la National Bank of Commerce.

King exécuta fidèlement une partie de ces ordres: il se rendit à la Clearing, paya le montant dû, et comme il lui restait encore une balance de $30,000, il ne returna pas, comme c'était son devoir, à la Boylston National Bank pour la remettre, préférant, d'après toutes les apparences, prendre la poudre d'escampette.

Ce jeune homme était à l'emploi de la Boylston Bank depuis environ deux mois, étant arrivé récemment de Commandé, et on n'avait jamais douté de son honnêteté. Il avait porté jusqu'à $100,000 de l'argent de la banque en diverses occasions. Il demeurait avec son père qui est employé à la South End National Bank.

La police a été avertie, et des télégrammes ont été envoyés dans les principales villes de la Nouvelle-Angleterre, Montréal, Toronto, etc., donnant le signalement du fugitif qui a cinq pieds huit pouces de grandeur, pèse 145 livres, a la figure mince et est blond. Il était vêtu d'un complet brun et d'un chapeau derby de même couleur.

Pour purifier le sang une bouteille de "Ronova Pratic" et une boîte de "Pas tilles Pratic" valent mieux que deux bouteilles de n'importe quelle alsaperaille.

LES FORESTIERS

Convention d'Etat et Choix des Officiers.

Holyoke, 20 mai—Le deuxième jour de la 9e convention de la Grande Cour du Massachusetts des Forestiers d'Amérique a vu hier une forte assistance occuper tous les sièges disponibles dans la salle affectée à cet usage.

Le salaire du secrétaire a été augmenté de $500 à $700.

Ensuite les officiers suivants ont été choisis: Grand Chief Ranger, Samuel B. Morris, Fall River; grand sub chief ranger, Jos. Jacobs, Boston; grand trésorier, W. H. Harrigan, Lowell; grand secrétaire, J. J. Gallagher, Lowell; grand secrétaire-correspondant, Joseph Anderson, Worcester; grand senior woodward, Alfred Roy, Worcester; grand junior woodward, W. H. Stafford, Lowell; grand senior beadle, B. E. Keirman, Taunton; grand junior beadle, Thomas Greene, Lawrence; directeurs, J. H. Dallagher, Lowell; George E. Turson, Worcester et Thomas Nolan, Brockton.

OSCAR WILDE ELARGI.

Il se Propose de s'en Aller a Paris.

Londres, 20 mai—Oscar Wilde, l'écrivain anglais qui fut condamné le 23 mai 1895 à deux années de détention dans un des pénitenciers d'Angleterre pour sodomie, a été libéré hier et remis en liberté.

La condition morale et physique de Wilde s'est grandement améliorée pendant son incarcération. Il se propose de se rendre immédiatement à Paris; mais il reviendra en cette ville pour s'occuper de nouveau de littérature.

La *Pall Mall Gazette* a annoncé hier après-midi que l'une des premières actions de Wilde après son élargissement a été de refuser mille tonis pour un récit de la vie qu'il a menée pendant sa détention.

Les Tablettes Purgatives

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre, sont les seules qui sont recommandées exclusivement contre la constipation, c'est pour cela qu'elles donnent si bonne satisfaction.

UNE CHANCE

Un Homme Achete $170,000 pour $6.

Burlington, Ia., 20 mai—Un homme qui peut se dire chanceux, c'est George W. Stone, un marchand à commission de cette ville, arrivé il y a quelque jours à plus profitable spéculation que les annales commerciales de cette ville fassent mention.

Lors de la vente aux enchères des biens de la Burlington Insurance Company, dissoute, tout ce qui paraissait comme plus certain valeur fut vendu un assez bon prix, et finalement tous les "biens inconnus" de la compagnie furent offerts en vente.

Stone courut le risque et mis $6. Il n'y avait pas de concurrent, et le marché fut conclu, s'il y en avait, lui fut adjugé.

Or, il appert que ces "biens inconnus" se chiffrent dans la somme de $170,000. Des actions de chemin de fer, des billets et autres valeurs avaient été oubliés par le liquidateur lors de la vente et furent vendus comme "biens inconnus".

M. Stone entrait rentrer en possession de ces valeurs, et, ma foi, il a raison.

YAMASKA.

M. Mondou Elu par Trois Voix dans Yamaska.

Sorel, 19—3 h. p. m.—Le juge Ouimet a déclaré M. Mondou élu par trois vois de majorité. L'officier rapporteur avait accordé une voix à M. Mondou, d'après le relevé des rapports faits par les sous-officiers rapporteurs.

M. Lilois reste Vainqueur.

Montmagny,—Le juge Pelletier vient de terminer le décompte des bulletins donnés à l'élection du comté de Montmagny. M. Lilois reste élu par 5 voix de majorité. M. Lilois avait été déclaré élu par 17 voix contre son adversaire, M. Bernatchez. Les deux candidats étaient libéraux.

Là où il faut un emplâtre, servez-vous de celui du Dr. Coderre, suivant la direction et notez les résultats.

Resume des Depeches

LE DANGER DE LA BICYCLETTE—Une jeune femme de la bonne société de Nashua, N. H., vient de mourir, avait contracté la maladie qui l'a conduite prématurément au tombeau par des excès de cyclisme, au dire de son médecin.

L'ARCHIDIOCESE DE BOSTON—Malgré une forte opposition, l'archidiocèse catholique de Boston a été incorporé hier par un vote de la Chambre d'Etat de 100 contre 47.

LA CONSOMMATION DE L'EAU—La consommation de l'eau dans la ville de New York, chaque jour, est de 235,000,000 gallons; celle de Brooklyn, de 42,000,000 gallons; celle de Paris, 150,000,000; celle de Londres, 200,000,000; en comprenant une partie de la région suburbaine. Brooklyn a 554 milles de conduits principaux. Londres dépense 49,000,000 par an pour son eau.

LES VIEILLES FILLES ANGLAISES—Le nombre de vieilles filles en Angleterre excède le nombre d'hommes célibataires de 200,000.

SERIEUX ACCIDENT—Une collision de deux locomotives s'est produite hier matin, près de Natick, sur l'embranchement de Saxonville du chemin de fer Boston & Albany. Le serre-frein Beckwith, de Lawrence, a eu les deux jambes écrasées et il a été conduit au Massachusetts General Hospital. C'est dans une courbe, près d'un pont, que la catastrophe est arrivée. On prétend que les signaux n'ont pas été faits. Les deux locomotives ont été fort avariées.

QUATORZE ANS APRÈS—A cinq milles du havre de Bayfield, Wis., un bûcheron a trouvé une bouteille scellée à demi-enfoncée dans le sable de la grève, contenant un récit du naufrage du steamer "Matinée", arrivé il y a quatorze ans, pendant lequel quarante personnes ont perdu la vie. Le "Matinée" était un steamer en bois qui allait de Chicago à Duluth. Le sort de ce vaisseau n'avait jamais été connu.

FAMILLE DANS LE DEUIL.

Fin Tragique de M. Laforce Langevin.

Ottawa, 20—M. H. Laforce Langevin, fils de Sir Hector Langevin, et beau-frère de l'hon. Thomas Chapais, trésorier du district No. 20 des Chemins de Fer du Pacifique, et l'un des principaux membres de l'Assemblée Mécanique, a été trouvé mort dans sa chambre hier matin. Il a une balle dans la tête et on a trouvé un revolver à ses côtés. On est évidemment en face d'un suicide. Ce dramatique événement a jeté la consternation parmi les nombreux amis des familles Langevin et Chapais qui jouissent de l'estime universelle à Québec.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Pellicure
MAISON INHABITEES
Un Nouveau Genre de Vol qui Devient Commun.
Depuis quelque temps plusieurs plaintes ont été faites au bureau de police au sujet de vols, accompagnés d'actes de vandalisme, commis dans des maisons inhabitées situées dans le cœur même de la ville.
Des gens y pénètrent et, tout en faisant le moins de bruit possible, en enlèvent tout ce qui peut se vendre aux marchands de bric-à-brac.
Thomas F. Fay, qui est propriétaire de plusieurs logements dans les environs des rues Adams et Suffolk, a fait rapport la semaine dernière, que l'on était entré dans huit de ses maisons et que l'on en avait enlevé tous les tuyaux en plomb placés dans les privés. Une femme des alentours a aussi fait rapport qu'une chaudière en coppe qu'elle avait dans sa cave était disparue.
Les inspecteurs Lafamme et Allen se sont mis à faire des recherches et ont réussi à découvrir où un jeune homme du nom de John Hennessey avait vendu la chaudière en cuivre appartenant à la femme en question.
Ils arrêtèrent aussitôt Hennessey qui admit avoir volé la chaudière, mais il nia avoir volé le plomb.
Mais les officiers sont convaincus qu'il en connaît plus long qu'il n'en a dit.

25 Cents.
Véritables Sous-vêtements en Balbriggan.
Véritables Sous-vêtements en Angola.
La plus grosse vente de beaux Sous-Vêtements que nous ayons jamais annoncée.
10 caisses de ces marchandises, la qualité ordinaire de cinquante cents, pour 25c. le vêtement.
Corps finis à cols français, à boutons d'écaille et à manchettes à rayures.
Caleçons finis à belles facettes Jean, bretelles courroie, bandes à rallonge française.
Putnam & Son,
166 Rue Central.

Parthenais Frères.
Le Grand Secret pour Economiser de l'Argent.
Votre Piastre vous rend double service quand elle achète de bonnes marchandises à bon marché. C'est notre manière de vous donner le plus pour votre argent. Pendant cette saison, nous donnerons de plus belles qualités et de plus grandes valeurs pour chaque dollar qui passera sur notre système à monnaie que jamais auparavant.
Nous offrons en tout temps les meilleures sortes de marchandises à des prix qui les feront sauter. Nous n'avons pas d'espace pour d'autres arguments, mais lorsque vous avez besoin d'un habit, d'une belle paire de chaussures ou d'un superbe chapeau, venez nous rendre visite et vous trouverez toujours toute chose à sa place.
NOS. 526 a 536 RUE MERRIMACK.

JUPONS tout faits et Etoffes à Robes nouvelles, pour le printemps et l'été. Chapeaux garnis pour dames, dans les derniers goûts. Les plus bas prix du marché.
Courville & Lagassé,
88 RUE MERRIMACK.

Chez TURCOTTE,
141-147 rue Worthen.
Excellent Vin de Port, $1.00 le gallon.
Sherry Rhum, $1.00 le gallon.
Embouteilleur de Lager, Ale, Porter, Fall et Half Stock, porté à domicile au plus bref délai.

.....POUR VOS.....
Chapeaux, Articles de Toilette Sous-Vêtements, &c., allez chez
Mlle M.-A. Dalphond,
Coin des Rues Hall et Tucker.
Avisez une ligne complète de marchand

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - -	$3.00
Six Mois, - - - -	1.50
Un Mois, - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

Lowell, Mass., Jeudi 20 Mai 1897.

La Langue que nous Parlons.

On rencontre encore des Yankees, réputés instruits, qui sont prêts à vous soutenir *mordicus* que les Canadiens-français parlent un patois.

C'est assez étrange, si l'on considère que l'émigration canadienne aux Etats-Unis dure depuis une cinquantaine d'années.

Est-ce ignorance de la part de ces bons Américains? Est-ce parti pris?

C'est difficile à préciser ; mais une chose bien certaine, c'est qu'ils sont durs d'entendement, c'est le moins que nous puissions leur dire, vu que nous nous évertuons depuis déjà si longtemps à leur démontrer qu'ils se trompent grossièrement.

L'un dernier, l'auteur de ces lignes avait été prié d'écrire un article pour être publié dans une petite revue mensuelle que les élèves de notre école supérieure (high shool) éditent. Nous nous sommes rendu de bonne grâce à ce désir, et trouvant l'occasion favorable pour dessiller les yeux de la jeunesse américaine à l'endroit de notre idiome, nous avons donné des preuves que notre langage est bien celui qui est parlé en France.

On n'a pas cru devoir laisser paraître ce petit travail qu'on avait préalablement soumis au professeur de français de cette maison d'éducation, une personne qui serait, nous a-t-on assuré, bien embêtée de tenir convenablement une conversation française.

Nous avons été étonné, et nous avons demandé la raison d'une conduite aussi étrange.

On a trouvé quelques prétextes, ce qui est toujours facile dans des cas semblables.

A-t-on peur de la lumière dans ces quartiers? Est-ce que par hasard la vérité offusquerait les jeunes écrivains de la revue de l'école supérieure et leurs professeurs?

Nous serions curieux de le savoir.

Nous croyons, cependant, que ceux qui dans les écoles américaines ont le monopole de l'enseignement de ce qu'ils appellent le "Parisian French," qui ferait bien rire les instituteurs de France comme du Canada, ont intérêt à ce que le peuple américain reste dans l'erreur relativement au français parlé par les Franco-américains.

Mais au risque de déplaire encore une fois à ces braves professeurs de "Parisian French", nous allons mettre sous les yeux de quelques américains qui nous lisent les lignes suivantes détachées d'un récent article de M. Edward Farrer, ancien rédacteur en chef du *Mail* de Toronto, qui a paru dans le *Forum*, et qui sont l'expression de la vérité au sujet du langage que nous parlons et écrivons :

"L'impression qu'emporte le touriste, relativement au *patois* des Canadiens français, est mal fondée. Le Canadien-français emploie souvent des mots et des phrases qui ne sont pas admises par l'Académie, soit ; mais cela n'est pas entièrement de sa faute. Les premiers colons durent inventer des mots pour désigner certains objets qui ne se trouvaient pas en France, comme, par exemple, des oiseaux, des poissons et des fruits rares. Le Canadien-français instruit parle naturellement un aussi bon français que le Parisien instruit; mais il se gesticule pas autant que ce dernier."

Espérons qu'à force de crier, nous finirons par faire entendre même ceux qui ne le veulent pas.

M. Laurier vient d'être nommé docteur en droit par l'Université de Toronto, Ont.

A Manchester, N. H., il y a 53½ enfants qui fréquentent les écoles publiques et 3,800 qui fréquentent les écoles paroissiales.

Parmi les projets de les bizarres qui se présentent au parlement, à Ottawa, un des plus cocasses est bien celui :

" Acte à l'effet de prohiber l'exportation du Canada en Grande Bretagne, du "bacon" et du jambon, provenant de porcs nourris avec du maïs des Etats-Unis."

L'auteur de cette monumentale production se nomme Henderson, député de Halton, Ont., et est destiné à faire pièce au gouvernement qui a permis l'entrée en franchise du maïs pour l'engraissement des animaux.

Se figure-t-on le dilemne où se trouveront ces pauvres porcs courant le risque d'être analysés après leur mort pour y découvrir des traces de maïs américain, ou obligés de s'informer avant de manger leur maïs s'il ne vient pas des Etats-Unis.

Décidément, quand les agriculteurs se mettent à être protectionnistes, ils ne le sont pas rien qu'un peu.

Une loi passée dernièrement par l'assemblée de l'Etat de New York a décrété pour le premier janvier prochain l'annexion de Brooklyn, Long Island City et Staten Island à la métropole. Cette annexion fait de New York la seconde ville du monde au point de vue de la population, et les dix villes les plus populeuses de l'univers viennent maintenant dans l'ordre suivant:

Londres	5,633,332
New York	2,985,422
Paris	2,447,957
Canton	1,600,000
Berlin	1,597,244
Chicago	1,550,000
Tokio	1,389,684
Vienne	1,364,508
Philadelphie	1,142,463
St Pétersbourg	1,035,439

La population de Woonsocket, R. I., a après avec un profond regret la mort d'un de ses principaux citoyens canadiens, M. Jos. U. Gigère. Le défunt était né à la Rivière du Loup (aujourd'hui Louiseville) le 22 octobre 1850.

Il était encore en bas âge quand il perdit son père, et sa famille alla se fixer à St Georges de Henrirville, près de St Jean, où il fréquenta l'école jusqu'à un âge assez avancé. Il fut ensuite commis à St. Athanase et à St Jean, puis émigra aux Etats-Unis en 1872 et vint se fixer à Woonsocket. Il travailla d'abord pour différents marchands de nouveautés, notamment Jos Blaisdale, Ross & Co, et Michael Feeley (tous disparus aujourd'hui), et le 3 janvier 1876 il épousait Mlle Eveline Leriche, fille de feu Alfred Leriche, organiste de la paroisse du Précieux-Sang. De ce mariage sont nés quatre enfants.

C'est peu de temps après son mariage que M. Gigère prit la direction du chœur de chant de l'église du Précieux-Sang,—direction qu'il conserva jusqu'à sa mort. Il ouvrait un atelier d'imprimerie en 1878, et en 1880, de société avec feu Jos L. Lebœuf, il fondait l'Imprimerie Française et Anglaise de Woonsocket, établissement dont il devint bientôt le seul propriétaire.

Toutes les personnes sages devraient se purger le printemps avec les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre, ce sont les plus inoffensives et les plus puissantes.

Everybody says so.

CASCARETS (Candy Cathartic) the most perfect medical discovery of the age, pleasant and refreshing to the taste, acts gently and positively on kidneys, liver and bowels, clearing the entire system, dispelling colds, fevers headaches, biliousness, habitual constipation and blood humors. Please try a box today of C. C. C. today; 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

La Beaute.

En quoi consiste la beauté?

La beauté est-elle comme la vérité, absolue? Peut-elle se concevoir d'après un type idéal unique?

Non, la beauté est essentiellement relative aux temps, aux pays, aux races et même aux goûts individuels.

La beauté grecque n'est pas la beauté parisienne.

La beauté anglaise n'est pas la beauté italienne.

La beauté européenne n'est pas la beauté persane ou chinoise. Le Bouddha des Indiens n'a rien du Jupiter grec.

L'art antique diffère de l'art moderne.

Dans l'art antique, la beauté réside dans l'harmonie des proportions, la pureté de la ligne, la rondeur des modèles, la noblesse de la forme et des attitudes.

"Dans l'art moderne, la beauté "consiste surtout dans la grâce, le "sentiment, l'intelligence et dans "l'intensité de la vie."

Il y a en outre la beauté naturelle et la beauté acquise.

"Il est deux sortes de beauté, disait "Mme de Girardin : celle qu'on reçoit "et celle que l'on prend."

La beauté naturelle, c'est cet ensemble heureux de lignes, d'expressions, qui séduit, charme, captive le regard.

Il n'est pas indispensable que cet ensemble soit harmonieux. Il est au

LES TURNER

Ont nommé comme agents spéciaux à Lowell pour leurs Famous Remedies,

Chas F. Blanchard, Cor. Merrimack & Dutton St.
F. E. Goodale, 1 Merrimack Sq.
F. F. Brown & Co., Cor. Merrimack & Middle Sts.
F. F. Mooney, Cor. Merrimack & Gorham Sts.
A. S. Shurtleff, Cor. Merrimack & Moody Sts.
Ellingwood & Co. 1 Merrimack Sq.
Geo. A. Wilson & Co. Middle Street.
Andrew Thomson.

PO-MEDA.—L'ami du bebe, le bienfaiteur de l'humanité. Une découverte par faite. Une nouvelle découverte pour les maux de poitrine.

PILULES PIGOU.—Pour du sang et de l'énergie. Pilules Pigou. Pour la santé et le rétablissement le lamperesse des nerfs. Pilules Pigou. Le cœur. La grande découverte pour les maladies des régions de la vessie. Elle ne manque jamais de guérir.

TURNERS LITTLE LIVER TURNER. Une très petite pilule. Tourne votre foie.

TURPINA.—Le seul Onguent pour les blessures de la peau. Guérit les Hémorrhoïdes, Dermatites et perfectionnes par les Turner de Philadelphie.

ANISA.
BISHOP CALMAST.
Pour les Enfants qui Pleurent.
Remède souverain pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance. Est recommandé par un grand nombre comme les Tranchées ou Coliques, Insomnies, Toux, Coqueluche, Affections Nerveuses, Fièvres Eruptives.
Il rend La Dentition absolument inoffensive et rend pour toujours prévenir et guérir les Convulsions, qui emportent tant de jeunes victimes. Ce remède est un B.-Ch grand nombre de mêmes calmants agissent mal sur l'estomac des enfants leur donnent mal à la tête, ce qui fait qu'ils se réveillent presque toujours pour souffrir.
L'Anisa diffère des autres sirops calmants en ce qu'il agit d'une manière admirable sur l'estomac de l'enfant, le procure un sommeil doux et réparateur et rend la dentition aussi facile que la chute de dents, sans sirop, convulsions, etc.
Turpina ne manque jamais de détruire les vers chez les enfants et les adultes; il ne lui n'y a pas de vers il agit comme tonique en purgeant et nettoyant les intestins.
Prix 25 cents la grand bouteille.

TURPINA.
Vermifuge—Tré puissant et Tonique
De toutes les maladies qui assiègent l'enfance, il n'en est pas de plus fréquentes, et il en est très peu de plus dangereuses que celles occasionnées par la présence des vers. Ils causent un grand nombre dans les intestins ou qu'ils remontent dans l'estomac. Beaucoup de maladies chez les enfants pourraient être prévenues si les mères connaissaient mieux les symptômes qui révèlent la présence de ces vers dangereux, c'est pourquoi nous en donnons faire chose ville en énumérant ici ces principaux symptômes.
SYMPTÔMES DES VERS.
Dandeurs de ventre, diarrhée ou constipation alternativement, soif ardente, fuguéti est des plus variés. Urinaire est fétide, le teint pâle, la lèvre supérieure enfle, renflement de ventre, cercle bleuâtre des yeux, frottement du nez, fièvre, convulsions, sommeil agité, grincement de dents, sous sèche, convulsions, etc.
Turpina se manque jamais de détruire les vers chez les enfants et les adultes; il ne lui n'y a pas de vers il agit comme tonique en purgeant et nettoyant les intestins.
Prix 35 cents la grande bouteille.

CANDY CATHARTIC Cascarets CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢ ALL DRUGGISTS
ABSOLUTELY GUARANTEED to cure any form of constipation. Concerts are the ideal laxative. Free, every strip or stripe, but cause real natural results. Sample and booklet free. Ad. STERLING REMEDY CO., Chicago, Montreal, Can., or New York.

Renaud & Héroux,
ENTREPRENEURS DE
Pompes Funèbres,
Coin des rues Cabot et Moody,
Ancienne place de Wm. Renaud & Co.

Assortiment le première classe pour les enterrements, Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Char à Chevaux (char noir) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et la vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privée : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.

C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

C. B. Coburn & Co. Vendent

Alun, Borax, Cire, Poudre à Insectes, Bleu à Laver, Gersol, Hellebore, Sel d'Ammoniaque, Graine de Lin, Moulee ou pleine, Amidon, Empoi, Huile d'olive, Huile pour Machines à Coudre, Brosses, Balais, Seaux, Gasoline à Poêle.

M. JOS. CHOUINARD, —Commis.
63 et 67 Rue Market.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
...Marchands et Détailleurs de....
...VINS,...
LIQUEURS, BIERES, &c.
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres !!!

Boyaux en Caoutchouc, Graseurs de Gazon et Semence d'Herbe de Pelouse
— CHEZ —
W. T. S. Bartlett,
653 Rue Merrimack.
Prix de la Rue Cabot
ERNEST CHARLAND,
Employé Canadien

Pourquoi ?

Pourquoi acheter des habits tout faits, tandis que vous pouvez en faire faire sur commande qui vous feront infiniment mieux et à aussi bon marché chez notre tailleur si expérimenté.

Mizaël Martin,
212 rue Merrimack,
Chambre 5, batisse Odd Fellows.

contraire fut contraste, tel discordant plus attrayant que l'harmonie trop complète, toujours un peu froide et monotone.

Telle femme avec des formes accomplies, les lignes les plus sculpturales sera moins séduisante qu'une femme aux traits irréguliers et qui possède ce je ne sais quoi d'agaçant et attirant. Ainsi, la piquante brune aux yeux petits, mais étincelants, aux lèvres lippues, mais d'un incarnat violent, un nez retroussé, mais spirituel, aux cheveux durs et noirs, plantés bas, ou la blondinette chiffonnée, de formes mignardes, que ses cheveux ébouriffés font ressembler à un King's Charles, excitent la curiosité.

La beauté acquise, c'est la beauté empruntée à l'art de se coiffer, de se vêtir et de réformer les méfaits de la nature. Cette beauté-là, toute femme de goût peut l'acquérir. Je dirai plus : celle qui sait s'habiller, se ganter, se chausser, se meubler, qui a le goût des futilités et qui en a l'esprit, qui apporte dans sa tenue, ses gestes, sa manière de marcher, de parler, de faire sa toilette, un cachet de distinction et d'élégance, sera plutôt réputée une jolie femme que telle autre, réellement belle, qui ne saurait pas encadrer sa beauté, la mettre en relief, qui négligerait sa mise, commettrait des fautes de goût, qui, en un mot, n'aurait pas conscience de son pouvoir et de sa valeur.

LOUISETTE.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les bouyaux.

Affilage des Instruments Tranchants.

Peut obtenir un bon affilage des instruments tranchants, M. Marcel Bourdais, dans son intéressant formulaire, intitulé: "400 procédés modernes à l'usage des horlogers, bijoutiers, orfèvres," indique la recette suivante: Laisser tremper les instruments pendant environ trois quarts d'heure, avant de les repasser, dans de l'acide chlorhydrique étendue de neuf fois son volume d'eau. Tout instrument tranchant est, par le fait, taillé en dents de scie infiniment petites et finesc l'action de l'acide consiste évidemment à affiner encore cette denture infinitésimale et, par conséquent, à "donner le fil".

LES TURNER

Ont nommé comme agents spéciaux à Lowell pour leurs Famous Remedies,

Chas F. Blanchard, Cor. Merrimack & Dutton St.
F. E. Goodale, 1 Merrimack Sq.
F. F. Brown & Co., Cor. Merrimack & Middle Sts.
F. F. Mooney, Cor. Merrimack & Gorham Sts.
A. S. Shurtleff, Cor. Merrimack & Moody Sts.
Ellingwood & Co. 1 Merrimack Sq.
Geo. A. Wilson & Co. Middle Street.
Andrew Thomson.

PO-MEDA.—L'ami du bebe, le bienfaiteur de l'humanité. Une découverte par faite. Une nouvelle découverte pour les maux de poitrine.

PILULES PIGOU.—Pour du sang et de l'énergie. Pilules Pigou. Pour la santé et le rétablissement le lamperesse des nerfs. Pilules Pigou. Le cœur. La grande découverte pour les maladies des régions de la vessie. Elle ne manque jamais de guérir.

TURNERS LITTLE LIVER TURNER. Une très petite pilule. Tourne votre foie.

TURPINA.—Le seul Onguent pour les blessures de la peau. Guérit les Hémorrhoïdes, Dermatites et perfectionnes par les Turner de Philadelphie.

VOUS VOYEZ

DES

Tailleurs

Annoncer de

Grandes Réductions

Dans les Habits Ecossais $30, Plaid de fantaisie $28, Clay Noirs $30 et ils prétendent que leur stock déborde.

Notre stock n'est pas comble et nous ne demandons pas plus qu'avant : Les mêmes habits de $30 pour $10, $12, $14 et $15, le prix le plus haut que nous en demandons. Pantalons $2.50 à $4.50 pour les meilleurs. Façon et main-d'œuvre garanties.

La Hub Tailoring Co.,
EDIFICE ELLIOTT,
201 Rue Middlesex.

AVIS

La Compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS.
Cassé, par chaldron 56 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi chaldron $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.
Demi chaldron $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secretaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Joseph A. Commun, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz
DE LOWELL.

POUR DE LA RUE MOODY
Lots a Batir sur la
Propriete EMERY.
Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passez à environ pied de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égouts, le gaz, rues d'asphalte, maison d'école, station des pompes, etc. Plus de 100 maisons ont été construites depuis mai 1896 et toutes se vendent rapidement. Il y a encore un de plus cette argent. Les lots sont à 40 march. Conditions faciles, petit acompte, la balance à moins de $1, par semaine.
Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, etc. Je suis sur le terrain chaque après-midi.
A. J. RYAN, Agent.
29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

A. Choquette,
COIN DES RUES
Moody et Austin,
Est prêt à remplir toute commande pour BOIS et CHARBON de toutes sortes. Il est muni d'un engin, machine à scier, et fournira aux familles du bois à allumer le feu, croutes de pin, &c.,
Aux plus bas prix de la ville.

Corsets et Corsages,
De 50c. à $5.00,
Le plus fort assortiment à votre choix de ce côté de Boston.
Une ajusteuse expérimentée de Corsets toujours présente pour ajuster et remodeler les corsets gratis.
Butterick Pattern & Corset Parlors,
124-126 rue Merrimack.
Bernard J. Callahan,
MARCHAND —
d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bieres, Lager, Cigares, &c.
23-27 Lakeview Avenue.

Wanted—An Idea Who can think of some simple thing to patent? Protect your ideas; they may bring you wealth. Write JOHN WEDDERBURN & CO., Patent Attorneys, Washington, D. C., for their $1,800 prize offer and list of two hundred inventions wanted.

Nous n'avons acheté aucune Maison de Manteaux de N. Y.
Ni de fonds de Banqueroute, mais nous avons une ligne complète de Vêtements Extérieurs pour Dames, qui viennent d'arriver directement de N. Y. et nous les vendons aux plus bas chiffres de la cité.
Toutes les Dames devraient se faire un devoir de venir examiner nos marchandises avant d'acheter vu que nous plaisons à la majorité.

1 lot de Gilets noirs et bleus, prix $1.75 à $5.98.
1 lot de Gilets, toutes nuances, tout doublées en soie, $3.98.
1 lot de Gilets en Kersey pâle, noir et vert, $6.49.

COLLERETTES.
1 lot de Collerettes en Velours de $2.25 à $3.98.
1 lot de Collerettes en Soie, de $2.49 à $4.95.
1 lot de Drap Fin Noir et Bronze, de $1.25 à $4.98.

Reefers pour Enfants.
1 lot de Reefers pour Enfants, en Etoffes mélangées, pour clore, 49c, 69c et 98c.

HABITS.
1 lot d'Habits-Tailleur pour Dames, à $2.49 et $3.98.
1 lot de Serges et Laines écossaises mêlées, les meilleurs patrons, $5.50 à $9.75.
125 Habits New Crash et Canvas Cloth, les plus jolis et les mieux faits jamais exhibés.

CORSAGES.
500 Doz. de Cosages les mieux faits à votre choix, 49c à $2.98.

Corsages en Soie.
La ligne la plus complète de $2.49 à $7.50.

PEIGNOIRS.
Indienne, Percale, Batiste et Linon, 49c, 69c, 75, 81 et $1.25.

Imperial Cloak & Suit Store,
11 rue Bridge,—Merrimack Square.

AUX FAMILLES CANADIENNES.
Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de
Jacques Boisvert?
Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant 10 pour cent.
4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.
3 maisons de campagne—CITÉS—avec toutes les améliorations modernes.
2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois franc.
Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.
Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.
Les conditions sont des plus faciles, les paiements au moins tout comme les loyers.
A Vendre ou a Echanger pour autres Proprietes.
JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Semences, Outils de Jardinier,
Boyaux d'Arrosage
Pour les Plantes dans des Vases,
Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,
— CHEZ —
H. C. GIRARD,
No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Dr BRETON,
Spécialiste.
DR. Breton.
Il garantit une guérison rapide pour la vie de toute difficulté sexuelle et nerveuse, faiblesse seminale, maladie du sang, de la peau, des rognons, de la vessie et du canal urinaire.
Jeunes Gens, Hommes d'Affaires et Vieillards,
Qui Souffrez, Allez
Vous faire Guérir.
JEUNES GENS qui par cette grande imprudence ou folie, souffrez de debilité, de nervosite, qui causes la fontaine de la vie, affectant l'esprit, le corps et l'homme tout entier vous devriez consulter de suite le Dr Breton. Remarquez—Les maladies nerveuses (avec ou sans rêves) et la debilite et perte de force, traitées scientifiquement, par de nouvelles methodes qui ne faillissent jamais.
HOMMES DE L'AGE—UR qui trouvent maintenant la jeunesse suivant toutes transgression, indiscretions ou excès de travail intellectuel, peuvent se consulter avec l'assurance d'obtenir une guerison permanente et la chose est possible à l'habilete humaine.
LES VIEILLARDS qui souffrent de faiblesse trouvent un soulagement et confort immediat.
Avant de confier votre cas consultez le Dr Breton. Une visite amicale peut épargner des souffrances et des hontes futures, et ajoute des années dorees à la vie.
Qu'importe si les meilleures medecine vous ont abandonne ou les hôpitaux vous ont renvoye comme incurable. Allez chez le Dr Breton et adoptez ses traitements dont les methodes sont infaillibles.
Consultation gratuite.
Dr BRETON, No. 44 rue Central, Lowell.
Heures de Bureau: 10 à 12, 2 à 4 et 7 à 8. Dimanche, 10 à 12 p. m. Ouverte tous les soirs.
Consulte Seul et secret entre.

M. Albert Bernatchez,
De Waterbury, Conn.,
Dit que son enfant, malade depuis onze ans, fut guéri par l'usage du
Ronova Pratte.
Maladies des Enfants
Mères, lisez attentivement.
De toutes les maladies qui se transmettent le plus généralement des parents aux enfants, aucunes ne sont plus communes que celles qui proviennent directement du foie, des rognons et des voies urinaires. Elles sont la cause directe de pâleur, membres perclus, de dispositions rachitiques que nous constatons tous les jours chez les enfants.
Le RONOVA PRATTE est un remède sûr et certain qui peut être administré aux enfants, et ses résultats sont des plus efficaces.
Si votre mouille son lit, ne le punissez pas; faites-lui prendre du RONOVA PRATTE à la dose de une cuillerée à thé 5 ou 6 fois par jour, et vous serez étonnées du résultat.
C'est le seul spécifique connu pour ces malvdies, comme vous pouvez le voir par les certificats que nous publions plus loin.
Nous *garantissons* soulagement dans tous les cas où vous emploierez le RONOVA PRATTE pour cette maladie chez vos enfants.
Donnez-leur ce remède pour toute maladie où vous vous en serviriez pour vous-mêmes.

J'ai un enfant de onze ans, depuis sa naissance il a été affligé de la faiblesse des rognons et de la vessie et il en est point qu'involontairement son urine s'écoulait fréquemment et en abondance.
Il a été depuis plusieurs annees sous les soins de sept différents medecins de Waterbury, mais sans aucun resultat satisfaisant. Decourage du peu de succès obtenu, j'etais vers la fin convaincu que sa maladie etait incurable.
En dernier ressort j'avais appele le Dr J. N. Bellemare, il me recommanda le "Ronova Pratte" comme étant une excellente preparation pour ces maladies. Après en avoir fait prendre à l'enfant une seule bouteille, l'ecoulement cessa completement durant le jour et ne se renouvela qu'à de rares intervalles pendant la nuit, à la seconde bouteille, il fut gueri complètement. Chapeau
Je suis heureux de pouvoir dire que, d'après mon experience des remèdes, le "Ronova Pratte" est le seul remede capable de guerir ces maladies chez les enfants.
ALBERT BERNATCHEZ.
President de la Bernatchez Box Manufacturing Co., Waterbury, Conn.
En vente dans toutes les Pharmacies Canadiennes, $1.00 la bouteille ou 6 bouteilles pour $5.00.
LUCIEN PRATTE,
Proprietaire.

Apres Paques.

Comme le beau et gai printemps est arrivé, J. W. Alexander, 141 rue Merrimack, a conséquemment acheté tous les articles de toilette nécessaires aux messieurs pour cette époque. Il a un bon assortiment de chapeaux mous et durs, les modes les plus nouvelles, variant de $1.50 à $2.50, cravates de nuances magnifiques, mouchoirs de soie, brettelles, bas de coton pour 10c en montant, etc., etc.

Une visite est respectueusement sollicitée.

La Beaute

N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "*Royal Cream*," la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Avec la "Royal Cream" n'est complet sans une bouteille de "*Royal Cream*." En vente chez tous les pharmaciens. Prix : 75 cents la bouteille.

Avis

Notre agent, M. Jules D'Amour, commencera lundi le 17 mai à visiter les endroits suivants : North Cambridge, Boston, Holbrook, Brockton, Taunton, Fall River, New Bedford, Mass., Providence, Pawtucket, Central Falls, Valley Falls, Albion, Manville, Woonsocket, Natick, Phenix, Arctic, Centreville, R. I., Moosup, Wauregan, Danielson, Williamville, Dayville, Baltonville, Putnam, North Grosvenordale, Conn., Webster, Southbridge, Worcester, Oakdale et autres endroits. Vous oserons que partout où lui fera un bienveillant accueil.

L'ADMINISTRATION.

Turpina détruit les vers chez les adultes et les enfants.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 34

— LE —

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

PREMIÈRE PARTIE

UN DRAME AU CHATEAU.

XXIII

Je vais trouver le juge d'instruction. Aussitôt qu'il lui plaira de m'entendre, on viendra vous chercher. Du reste ne vous faites pas de souci, vous n'avez pas grand'chose à craindre.

—Ma conscience est tranquille, répliqua le ventriloque avec amertume, et cependant je suis prisonnier, je suis gardé à vue et, si vous n'avez en pitié de moi, j'aurais porté les menottes infamantes.

—Mais vous ne les avez point portées, reprit le sous-officier, et vous m'obligerez même beaucoup en ne touchant mot de ma complaisance devant le juge d'instruction.

—Ah! soyez sans crainte, je ne vous compromettrai pas.

Le brigadier sortit, referma la porte à double tour, poussa les verrous et mit la clef dans sa poche. Il n'avait que la place à traverser pour arriver à la maison de M. le maire.

Jean-Marie, le groom rustique, lui vint ouvrir en se frottant les yeux. Ce jeune garçon, qui généralement gagnait son lit à neuf heures très précises, était de fort méchante humeur de se voir sur pied à minuit passé; il semblait d'ailleurs dormir tout debout.

—Va-t-on enfin se coucher? demanda-t-il.

—Je n'en sais rien, et ça ne me regarde pas, répondit le brigadier, je viens parler au juge d'instruction. Où est-il présentement?

—Dans sa chambre . . . la plus belle chambre, pardine! On a mis toute la maison sans dessus dessous! Je vais vous conduire. Il est avec l'homme de Paris, le monchard, vous savez bien. En voilà une journée! Et quand on pense que monsieur m'a donné l'ordre que Pomponnette soit dans les brancards à cinq heures du matin, pour porter une dépêche à Malaunay! Si ça continue, faudra voir à ce que j'augmente mes gages, sinon je lâche la barque et je m'en vais à Rouen me mettre garçon de café, ah! mais oui! et je changerai de nom! Jean-Marie ne me va plus, ça sent la campagne, je me ferai appeler l'Gêne.

—Ça ne me regarde pas, répéta le brigadier.

—Bien entendu. Je vous parle comme je me parlerais à soi seul. Tenez, voilà la porte du juge. Finissez-vite, brigadier, si c'est possible, afin qu'on se couche, il est temps!

Les paroles qui précèdent s'étaient échangées, ou plutôt le monologue de Jean-Marie avait eu lieu en montant l'escalier qui conduisait au premier étage. Ajoutons que le groom champêtre, tenant son flambeau d'une main paresseuse et maladroite arrosait de bougie chaque marche. Le sous-officier frappa discrètement à la porte désignée.

—Entrez, répondit une voix de l'intérieur.

Il ouvrit et se trouva en présence du magistrat, assis auprès d'une petite table sur laquelle étaient étalés les procès-verbaux rédigés par le greffier et la lettre à M. Domerat à Georges Pradel. John se tenait debout de l'autre côté de la table. Le juge d'instruction semblait sombre et préoccupé.

—Ah! c'est vous, brigadier? dit-il. Eh! bien?

—Eh! bien, mon magistrat, tout n'est pas le mieux du monde. Nous reviendrons un peu tard, mais c'est que vous nous avez donné la consigne d'attendre la fin de la représentation pour empoigner l'homme.

Jobin tressaillit.

—Ainsi, vous l'avez? s'écria-t-il comme malgré lui.

—Certainement que nous l'avons, et même que Marigot le garde à vue dans la prison de la mairie...

—A-t-il tenté quelque résistance? A-t-il essayé de fuir? demanda le juge.

—Ah! non, par exemple! Doux comme un mouton. Très surpris. Bien vexé, et c'est naturel, mais pas méchant du tout. Il a l'air de ne point se douter le plus petitement de ce qu'on lui veut ici. C'est un ancien soldat, ce Sidi-Coco, un zouave. Il a servi son officier en Afrique, a été qu'il dit. Il a la médaille militaire.

Un grand nombre de personnes ne savent pas ou qu'il les tient chétives presque malades. Dans bien des cas, ces maladies sont causées par la présence des vers. Turpina détruit toutes espèce de vers chez les enfants et les adultes.

Si j'osais me permettre d'avoir une opinion, je dirais que c'est peut-être un brave homme.

Jobin rayonnait. Le magistrat fit un haut-le-corps.

—Un brave homme! lui! répéta-t-il. Allons donc!

—Et moi, monsieur le juge d'instruction, un brave homme! répliqua l'agent de la sûreté. S'il avait deux assassinats sur la conscience et trois cent cinquante mille francs dans ses poches, il n'aurait point attendu la gendarmerie, il serait loin.

Le magistrat, sans répondre à Jobin et s'adressant au brigadier, reprit :

—Des détails?

Le gendarme raconta longuement ce que nous avons raconté nous-mêmes, ne passant sous silence que l'épisode des menottes. Il termina en affirmant que le prisonnier désirait avec ardeur comparaître sans retard devant celui qui d'un mot pouvait le rendre libre, et il ajouta :

—Dois-je l'amener?

Le juge secoua la tête.

—Non, pas maintenant, répondit-il, et j'ai plus d'ennuis, mais je l'interrogerai demain, ou plutôt ce matin dès la première heure, non loin de cette maison, mais au château. Je crois avoir un moyen sûr de le contraindre à se trahir et à me prouver que le mépris de mes ordres ne m'en impose point. Vous pouvez vous retirer. Vous, Jobin, vous savez ce que vous avez à faire. Vous ne vous ferez point de reproches.

—Si vous voulez, brigadier? dit-il. Eh! bien?

—Ah! c'est vous, brigadier? dit-il. Eh! bien?

—Eh! bien, mon magistrat, tout n'est pas le mieux du monde. Nous reviendrons un peu tard, mais c'est que vous nous avez donné la consigne d'attendre la fin de la représentation pour empoigner l'homme.

Jobin tressaillit.

—Ainsi, vous l'avez? s'écria-t-il comme malgré lui.

—Certainement que nous l'avons, et même que Marigot le garde à vue dans la prison de la mairie...

—A-t-il tenté quelque résistance? A-t-il essayé de fuir? demanda le juge.

—Ah! non, par exemple! Doux comme un mouton. Très surpris. Bien vexé, et c'est naturel, mais pas méchant du tout. Il a l'air de ne point se douter le plus petitement de ce qu'on lui veut ici. C'est un ancien soldat, ce Sidi-Coco, un zouave. Il a servi son officier en Afrique, a été qu'il dit. Il a la médaille militaire.

Un grand nombre de personnes ne savent pas ou qu'il les tient chétives presque malades. Dans bien des cas, ces maladies sont causées par la présence des vers. Turpina détruit toutes espèce de vers chez les enfants et les adultes.

Don't Tobacco Spit and Smoke Your Life Away.
If you want to quit tobacco using easily, forever, be made strong, magnetic, full of new life and vigor, take No-To-Bac, the wonder-worker, that makes weak men strong. Many gain ten pounds in ten days; over 400,000 cured. Buy No-To-Bac of your druggist, under guarantee to cure, 50c or $1.00. Booklet and sample mailed free. Ad. Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Nuovelles du Canada.

MONTREAL.

LE PONT VICTORIA

—On a commencé la démolition du pont Victoria. Les travaux de maçonnerie seront commencés prochainement. Les directeurs du Grand Trone veulent appeler le nouveau pont "Victoria Jubilee Bridge."

UN PRECIEUX AIDJOINT

—Etant donné le grand âge

JEUNES PECHEURS.

Deux petits Lowelois quittent le Tout Paternel.

Deux jeunes garçons de Lowel qui étaient partis avant-hier à l'insu de leurs parents ont été ramenés ce matin, penauds et confus, au logis paternel, regrettant vivement leur escapade.

Ils s'appellent respectivement Albert Smith et Arthur Clough. Ce dernier n'a que 13 ans, mais paraît plus âgé que son ami, qui a pourtant 16 ans accomplis. Leurs parents résident sur l'avenue Varnum.

Ils avaient $5 à eux deux, mardi, quand ils décidèrent de se rendre ensemble aux lacs Rangeley, dans le Maine, dont ils avaient entendu vanter l'excellence comme endroits pour la pêche de la truite.

Ils se rendirent d'abord à Manchester et demandèrent un abri au poste mardi soir. Comme ils étaient tous deux bien mis, ils n'excitèrent d'abord aucun soupçon.

Hier matin, ils se rendirent de bonne heure à la gare où ils achetèrent des billets via Portsmouth. Les soupçons de l'agent furent éveillés par leur manière d'agir. A tout propos ils se cachaient derrière les portes et ne répondaient qu'en tremblant à tout étranger qui leur parlait. Il avertit l'officier de police Sullivan qui crut devoir les ramener au poste.

Ils dirent d'abord qu'ils venaient de Boston et l'un d'eux se fit fort de donner leurs deux adresses.

On téléphona à Boston et l'on apprit bientôt qu'une des rues mentionnées par eux n'existait pas et qu'à l'autre adresse il n'y avait que Washington, qu'un magasin.

Alors le sous-chef Cassidy les renferma dans une chambre et leur ordonna de dire toute la vérité sous peine d'avoir, de sa propre main, une fessée magistrale.

Ils faiblirent et dirent alors la vérité, ce qui permit aux autorités d'avertir leurs parents. Ils n'avaient que 2 cents à eux, deux quand ils sont revenus à Lowell.

"L'Emplâtre Pratte" est certainement le plus prompt, le plus sûr et le plus puissant emplâtre connu; employez-le pour la faiblesse et les douleurs des reins, du dos et de l'abdomen, points de côté &c. ou toute maladie où un emplâtre est généralement employé. Prix 25c.

LE PARTI DE LILAS.

Programme de la Fete de ce Soir.

Les dames qui composent le comité d'organisation du Parti de Lilas qui doit avoir lieu ce soir à la salle Huntington rivalisent de zèle pour en assurer le succès.

Les billets se sont bien vendus et nous n'avons aucun doute qu'il y aura foule.

La soirée s'ouvrira à 8 heures par un joli morceau joué par la Fanfare Mirault. A 8.15 heures, les enfants du couvent donneront une exhibition d'exercices calisthéniques; un spectacle qui en vaut la peine.

A 9 heures, tableau vivant, *Une Victime Innocente*, par Mlles Minnie Hickey et Délia R. Turcotte, MM. Desmarais, Ducharme et Lussier.

A 9 h. 30 p. m., solo de Xolophone par M. Dufresne.

A 10 h. 15 p. m., duo de piano, Mlles Alma et Ernestine Alexander.

A 11 heures, tableau vivant, *Notre-Dame de Rosemeours*, Mlle Marie-Anne Delorme.

Les tableaux vivants sont sous la direction de Mlles Turcotte et Bourbeau.

La cuisine sera sous la direction de MM. Noé et Rosario Lussier.

Cour de Police

Dix hommes et quatre femmes en cour de police, ce matin,sur les bancs réservés aux prisonniers.

Annie Geary, une jolie grande fille, qui était sortie sous caution, plaide coupable à l'accusation d'ivresse et est condamnée à $1 d'amende.

John Augustin, un Grec, qui ne semble pas comprendre un traître mot de tout ce qui se dit, est aussi accusé de s'être enivré. L'officier dit qu'il l'a trouvé dans une chambre avec deux filles qui sont aussi en cour, ce matin, accusées de la même offense. Il est condamné à $3.

Marie Duplaz, une jeune Grecque, qui était dans la chambre d'Augustin, hier soir, est envoyée à la Réforme pour un an. Elle y rencontrera une de ses seurs qui l'y a précédée.

Dora Gould, une femme mariée, qui était avec les deux précédents, reçoit la même sentence. Il y a plaisir, mais qu'elle a abandonné son mari pour mener une vie par trop légère.

Michael Doherty est, s'il faut en croire le témoignage de l'officier qui l'a arrêté, la terreur de son voisinage. Il s'en tire avec une amende de $3.

Une demi-douzaine de prisonniers qui n'en sont qu'à leur première offense sont libérés après avoir payé $1 d'amende.

Katherine McDonald en est à sa deuxième offense depuis un mois; le juge la condamne à $3 d'amende.

Glem B. Cook, qui était en route de Manchester à Norwood, s'est arrêté rue Middlesex hier soir et y a bu plus que de raison. On l'a conduit au poste. Le juge lui a dit qu'il peut s'en aller à Norwood sans s'amuser davantage en route.

Thomas Moffatt, qui n'en est pas à ses débuts, comme ivrogne, est envoyé à Bridgewater pour 8 mois.

Mary A. Willoughby, qui demeure à Centralville, où elle prend soin de sa vieille mère, s'est saoulée hier sur la rue Front où il y a eu une orgie générale. Elle n'en est pas à sa première offense. Le juge lui pardonne encore une fois à condition qu'elle ne remette plus les pieds sur la rue Front.

John Hennessey, dont nous raconions ailleurs l'arrestation, plaide coupable aux deux accusations d'avoir volé une chaudière en cuivre appartenant à Johanna Gallagher et du tuyau de plomb dans les maisons inoccupées de M. Page.

Le juge dit qu'il lui faut être très sévère dans un cas de ce genre où les actes de vandalisme aggravent nécessairement la nature de l'offense. Il condamne Hennessey au Massachusetts Reformatory.

Pois la cour s'ajourne.

Un Charlatan.

Comme toujours, M. J. T. Fortin est un des premiers à recevoir les livres nouveaux. Il a reçu ce matin La Bonne Littérature Française pour le mois de mai. Ce volume contient un roman complet intitulé «Le Charlatan," par Elie Berthet, qui n'a pas besoin de commentaires. En outre, vous y trouverez une chronique étrangère, «Courier du Mois," une poésie «Chronique de la Mode," mots pour rire, pensées, etc. Enfin un volume qui vaut 2 fois le prix demandé. En vente à 10c. Chez J. T. Fortin, coin des rues Merrimack et Cabot.

—MERE si votre enfant mouille son lit ne le punissez pas, faites lui prendre du RONOVA PRATTE. C'est le SEUL remede capable de guérir.

. . Pellicure . .

Notes Locales.

On est à faire subir de grandes réparations à l'hôpital St Jean.

Les fraises sont à la mode ces jours-ci. Hier soir, il n'y a pas eu moins de quatre grands parties de fraises en ville.

La compagnie D, du Second Corps Cadets, a accepté une invitation d'aller prendre part à la parade du Memorial Day à Boston.

Les funérailles de Mlle Mélanie Vaillancourt auront lieu, demain matin, à 8 heures, à l'église St Joseph, sous la direction de M. Joseph Albert.

Les vingt-neuf hommes qui sont employés à la manufacture Collins doivent être renvoyés sous peu, car les portes en seront fermées indéfiniment.

L'agent-acheteur Barnard a demandé des soumissions pour 400 verges de coton, 200 livres de tabac et plusieurs autres articles dont on a besoin à la ferme de la cité.

TWO NEW HATS

Vendredi et Samedi sont toujours de Grandes Occasions au Magasin de **Mme D. A. LAMBERT, coin des Rues Cabot et Moody.** Profitez de ces occasions, achetez-vous un Chapeau et épargnez au moins 10 pour cent. Nos ouvrages sont garantis. Notre magasin est ouvert tous les soirs.

Le club Philharmonique de Lowell a donné hier soir son cinquième et dernier grand concert de la saison à la salle Associate. Le club de Lynn, un nombre de 75, y assistait.

Mme Délia Branchaud, qui tenait une épicerie rue Middlesex, près de la rue Grand, est déménagée sur la rue Hadley où elle a acheté un joli terrain et plusieurs bâtiments.

Dans la liste des dames qui auront la charge de la table des rafraîchissements au Parti de Lilas de ce soir, le nom de Mme Alfred Lamare a été omis par inadvertance dans le programme officiel de la fête.

L'alarme sonnée de l'avertisseur 6, cet avant-midi, a appelé les pompiers au coin des rues Broadway et Mount Vernon pour presque rien. L'alarme de rappel a été sonnée quelques minutes plus tard et les dommages sont insignifiants.

Le maire Courtney et sa femme sont tous deux grands amateurs de la bicyclette. On peut les rencontrer tous les soirs, quand il fait beau, sur le boulevard où ils se rendent par voie de West Chelmsford et le pont de Tyngsboro. C'est leur promenade favorite.

Le chef de police a publiquement félicité l'officier Swan, hier soir, devant tous ses confrères pour l'habileté dont il avait fait preuve la veille en arrêtant les deux voleurs, Donovan et Vézina. Le lieutenant Kew est d'opinion qu'ils faisaient partie d'une bande de filous qui se trouvera par le fait laissée sans chef.

L'alarme sonnée vers les 4.30 heures, hier après-midi, de l'avertisseur 25, appelait les pompiers sur la rue Stromquist, près du cimetière Edson, où le feu s'était déclaré dans une maison. L'alarme était inutile, car le feu s'était déclaré dans une maison. L'alarme était inutile, car le feu s'était déclaré dans une maison. L'alarme était inutile, car le feu s'était déclaré dans une maison. L'alarme était inutile, car avant l'arrivée des pompiers. Il avait été mis par un enfant jouant avec des allumettes.

John Gorman, résidant No 42 rue Bartlett, a souffert de consomption depuis quelque temps et la famille où il se pensionnait, étant dans l'incapacité de payer son loyer, a été mis à la porte d'une façon étrange hier. Les chaises furent tous enlevés par le constable Bradley, agissant au nom de M. Swan, le propriétaire de la maison. Les portes furent aussi enlevées. On a dû envoyer Gorman à la ferme de la cité.

PELLICURE

COMMENT CONDUIRE.

Conseils Pratiques aux Amateurs du Bicycle.

Nous reproduisons ci-dessous une douzaine de règles très pratiques sur la manière de conduire un bicycle. Les gens expérimentés, aussi bien que les novices, pourront en profiter.

1. Quand vous rencontrez des confrères, des piétons ou des voitures, tenez-vous à droite. Pour les rejoindre ou les dépasser, rangez-vous à gauche.

2. En tournant un coin de rue à gauche, prenez le côté droit de la rue.

3. En tournant un coin de rue à droite, tenez-vous aussi loin que possible du trottoir sans traverser du côté gauche.

4. Ne comptez pas qu'un piéton s'ôtera de votre chemin; trouvez moyen de passer à côté sans le déranger.

5. En passant près d'un char électrique arrêté pour laisser descendre ou monter des passagers, allez le plus lentement possible.

6. Ne descendez jamais une côte en glissant s'il y a des rues transversales le long de la route.

7. Ne sonnez jamais votre cloche, excepté pour annoncer que vous arrivez près de quelqu'un.

8. En descendant une côte où il n'y a qu'un passage, cédez la droite aux autres promeneurs qui montent.

9. Si vous rencontrez un char électrique, le soir, ayant une forte lumière sur le devant, n'oubliez pas qu'une fois entre dans le cercle lumineux vous n'y verrez goutte; obéissez de son chemin.

10. Ne changez jamais votre direction de gauche à droite ou de droite à gauche avant d'avoir jeté un regard en arrière, afin de vous assurer si un chemin vous n'est pas pris de vous.

11. Sonnez toujours votre cloche avant de dépasser un confrère ou un piéton; cela ne veut pas dire qu'ils s'ôteront du chemin.

12. Ne pédalez pas trop près d'un novice et si vous en rencontrez un, donnez-lui autant de place que possible.

Les "Pastilles Pratte" agissent sur le foie et les intestins, ne donnent aucune douleur et sont hautement recommandées pour la constipation, maux de tête, étour dissements &c—Prix 25c. la boite.

Mesdames, Voici un Bon Morceau pour vous.

Nous avons pris toutes nos Chaussures Oxford Ties, noires et rouges, vendues la dernière saison $2.00, $2.50 et $3.00, et nous les avons marquées au prix sacrifié de

Un Dollar et Dix-neuf Cents la Paire.

Elles sont doublées et tournées à la main, cousues à la machine, toutes les largeurs. Quelques-uns des lots sont entamés, mais cela vous paiera de venir voir si nous en avons qui vous font.

Messieurs, Un Profit pour vous.

Toutes nos chaussures de Veau de Russie de la saison dernière à $3, $3.50 et $4, couleur brune et sang de bœuf, nous les avons marquées au prix réduit de

Un Dollar et Quatre-vingt-neuf Cents la Paire.

Sont toutes à doubture Goodyear sur formes chics et faisant bien, en l'une des meilleures marques de Veau de Russie. C'est comme "si vous les trouviez" à ce prix.

Economisez un Dollar - - Quand vous le Pouvez!

The BIJOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — JOS. DAIGLE, Assistant.

Deces.

PIETTE—En cette ville, Joseph-David, enfant de David et Délima Piette, est décédé à l'âge de 1 an, 8 jours, au No 46 rue Perkins, édifice Ribeault.

Jos Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronne Croix, Tout ce qui est excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, ainsi au Palace Hotel, Boston.

Prix modérés et Remises Proportionnelles, prolongement de la jire rue. — Presse le Travail, de Lawrence.

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Pattes & Roberts,
291 rue Central. Téléphone 147-2

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

Voulez-vous les Meilleurs ?

Nous les avons. Habits confectionnés de nom seulement—faits sur commande, de fait. Habits découpés par les meilleurs découpeurs et faits par les meilleurs tailleurs à la journée. Matériel le même que l'on trouve sur les comptoirs d'aucune boutique de tailleur de première classe. Voilà la sorte d'habits que nous avons cette saison à des prix 100 pour cent plus bas que ceux des tailleurs qui travaillent sur commande.

Habits de $10

MEILLEURE DUREE et MEILLLEURE VALEUR.

C'est ce qui a rendu nos habits à $10, pour hommes, célèbres non seulement dans Lowell, mais aussi dans plusieurs autres villes de la Nouvelle-Angleterre.—De fait, chaque jour nous amène de nouvelles pratiques de distances de 25, 50, 75 et même 100 milles de Lowell.

J. L. CHALIFOUX,

A Louer—Logements de 4 ou 5 chambres, de $1.75 à $2.00 par semaine. S'adresser à Desmarais frères, 690 Lakeview Avenue.

SITUATION DEMANDEE—Un homme pouvant remplir toutes occupations générales, parlant très peu l'anglais. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE. j30

A VENDRE—Un magasin de marchandises sèches. Propriétaire part pour le Canada. A bonnes conditions. S'adresser au No 58 rue Aiken (Petit Canada). jno

ON DEMANDE A ACHETER—Fournitures pour un magasin d'épiceries, balances, poids, mesures, montres, (show cases) etc. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE. j24

ON DEMANDE—Des bons commis du soir chez Parthenais frères, adressez-vous immédiatement à M. D.A. Parthenais dans le département de chaussures, 526 à 536 rue Merrimack. 24m

ON DEMANDE—Une jeune personne habile, (une femme mariée de préférence) pour travailler dans un magasin de chaussures. Elle devra parler le français et l'anglais. S'adresser immédiatement au Manufacturers' Shoe Store, 8 Merrimack Square.

Pour les maladies des femmes et des jeunes filles, employez le "Rénovateur de la Femme" de Pratte. Une ou deux doses prises suivant les directions suffisent pour faire disparaître les douleurs auxquelles elles sont sujettes à leurs périodes. Il n'y a aucun remède vendu pour le Beau Mal capable d'en faire autant. Demandez la BOUTEILLE BLEUE de Pratte

81 la bouteille ou 6 bouteille pour $5.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody,

Service de jour et de nuit. Téléphone, 542-3.

Etant propriétaire des plus beaux chariots noirs et blancs roulant sur des caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique corbillard blanc, aussi qu'un hack roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

ON DEMANDE—Une situation comme machiniste pouvant forger au besoin ou une place quelconque. Parle très peu l'anglais. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE. j30

Logements à Louer

DANS LE PETIT CANADA.

5, 3 & 5 et 6 chambres. Prix, $1, $1.25, $1.20, $1.50, $1.75 et $2.00 par semaine. Varnum: 174 rue nouvelle, tapissez et blanchis à neuf. S'adresser à Wilfrid Fréchette, 83 rue Chestnut, ou de la rue Aiken. Au No. 31 rue Tucker ou à l'ouvrier, 22 à 28 rue Coolidge.

H. F. CADY, 17 rue Auburn.

Magnifique Réduction Annuelle dans les Chapeaux.

Une nouvelle ligne de Chapeaux "Sailors" à prix réduits.

La ligne la plus considérable de Plumes d'Autruche en cette ville.

Chapeaux d'enfants de 39c. à pour 25c. Chapeaux de 75c pour 39c. Chapeaux de $1.00 pour 49c.

Une nouvelle ligne de Bailey's Extract, à 35 et 50c, autrefois à moitié des prix pharmaceutiques.

McIntyre Bazaar,

EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Joséphine Chouinard et Rose Demers.

L'Etoile

Achetez L'Etoile,

De nos Petits Porteurs,

SEULEMENT—

6 CENTS par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., VENDREDI 21 MAI 1897. No. 55

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion Barrister's Hall.

Buvez de l'Eau St Léon, en vente à la Lowell Pharmacy.

Des glacières de toutes les grandeurs et à tous les prix chez A. E. O'Heir & Co, 16 rue Merrimack.

Chambres meublées à louer avec lavabo, bains, gaz et eau, depuis $1.25 à $2.00 Dr de Langle 744 rue Merrimack.

Grande vente pour réduire le stock de costumes de bicyclettes, cotelettes, gilets, etc. Voyez l'annonce de Chris Holmes.

L'assortiment le plus complet de chapeaux de deuil, bonnets, etc, etc., à bon marché et dans les derniers goûts, chez Pinault & Lalumière.

On peut faire scier son bois de corde chez Phillias Gladu, rue Fort, près de la grange de Kelley, pour 50c. la corde. Ouvrage fait promptement. j22m.

Joseph Durand, voitures pour mariages, baptêmes, funérailles de tout ouvrage de "Hack". Toute commande exécutée à court délai au No. 247 rue Moody et No. 2 Jackson's Block. 19m33j

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Drug Pharmacy, 24 M. Arthur St Ouge, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours bien servi ici.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 197 rue Moody.

Les pianos vendus par Hubert Donnelli sont les meilleurs sur le marché; ses machines à coudre sont aussi les plus perfectionnées. M. Lavallée, pour réparage de montres, horloges, etc., est attaché au même établissement situé au No. 28 rue Cabot.

Chez Arthur M. Lynch & Cie, la Boston Custom Tailoring Co., 97 rue Central, on peut vous faire épargner 50 0/0 sur toute commande. Pantalons de $2.50 à $5; habits tout faits de $10 à $22; pardessus, printemps et automne, $10 à $20. Ouvert tous les soirs. Connais canadiens, Horace Desilets, Sevère Buisson.

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'art tailleur, le Dr C. A. Constantineau n'est pas supassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Un des meilleurs endroits de la ville pour acheter vos habits et chapeaux est le magasin de la People's Clothing Co., No 118 rue Central. Son nouveau système de crédit ou de vente par versements hebdomadaires réussit très bien et les propriétaires ont décidé de le maintenir comme spécialité. Des commis canadiens très courtois sont attachés à l'établissement. 18ma25m

Attention! attention! mères de famille. Si vous voulez bien dormir, et ne pas vous exposer à être souvent réveillées, durant les longues heures de la nuit, par votre enfant. Ayez soin d'acheter une bouteille de la Santé des Enfants. C'est le seul remède pour faire dormir les enfants d'un sommeil naturel. C'est une véritable panacée pour les dérangements d'estomac, si communs chez les jeunes enfants. Pour les coliques et les vents, elle n'a pas d'égaux. C'est un remède indispensable dans la dentition, la diarrhée et les douleurs internes, et toutes autres maladies inhérentes aux jeunes enfants. Essayez la Santé des Enfants et vous serez convaincus de son efficacité. En vente chez vos fournisseurs. Préparée par Victor Lussier, pharmacien, 35 rue Factory, Nashua, N. H.

Spécial.

Pour vendredi et samedi, Mme P. L. Grégoire vendra pour le prix modique de $5,300 chapeaux chosis fort élégamment garnis en fleurs, rubans, tulle, chiffon, gazes, etc, importés dont les prix ont toujours été de $8 à $10. Allez les voir dans la vitrine; ils sont très jolis pour le prix. Mme Grégoire a aussi un autre lot composé de 200 chapeaux de $1 à $3. Comme ces occasions ne dureront pas longtemps, ne retardez pas vendredi de vous en procurer. 13mj15

LES FORESTIERS.

CLOTURE DE LA CONVENTION, CHOIX DES DELEGUES.

Plusieurs Forestiers de Lowell sont Honorés.

Holyoke, 21 mai—La convention des Forestiers d'Amérique de l'Etat du Massachusetts s'est terminée hier soir, en cette ville, après que le choix des délégués à la Cour Suprême qui se réunira en convention à Denver, le dernier mardi d'août, eût été fait.

Voici la liste des délégués de Lowell avec le vote qu'ils ont obtenu :

James F. Miskella, 208; Charles Connors, 185; William A. Hogan, 204; John Boyers, 176; John McFadden, 180; Michael McMallin, 163; A. Bourbonnière, 201.

MM. J. D. Goddu, de Holyoke, et J. A. Genest, de Cambridge, ont aussi été élus délégués à la même convention.

Il y avait 36 candidats parmi lesquels 22 délégués furent choisis. M. Félix Poisson, de Lawrence, a eu un bon vote, et il a failli être élu délégué.

A tous ces compatriotes, nous présentons nos plus sincères félicitations.

A une des séances de cette belle convention, des résolutions de remerciements au "Globe" de Boston et à L'Evènement de Lowell, ont été votées, en reconnaissance des services rendus par ces deux journaux à la cause forestière et parce qu'ils avaient envoyé des représentants spéciaux à Holyoke pour assister à la réunion des délégués.

Resume des Depeches

LA RECLUSE DE TAUNTON—Plusieurs personnes sont arrivées à Taunton hier, se prétendant des parents de la défunte Fannie F. Richardson, la vieille avare et recluse qui est morte la veille laissant environ $50,000 de propriétés.

RARETE DE FOIN EN CANADA—De forts gelées ont endommagé la récolte du foin, nous apprend une dépêche de Trois Rivières. Un habitant des Grandes Piles dit que le foin se vendra $15 l'automne prochain, parce qu'il sera très rare. Les cultivateurs, découragés, labourent leurs prairies.

LE FILS DE SIR HECTOR—M. Laforce Langevin, qui vient de se suicider, était fils unique de Sir Hector Langevin, ancien ministre des Travaux Publics. On attribue ce suicide au découragement, à la mauvaise santé et à une affection cérébrale. Le défunt était âgé de 36 ans.

DÉPART DE M. LAURIER—Le premier ministre du Canada partira pour Londres le 5 juin par voie de New York. Il fera le voyage sur le "Lucania," pour être de retour en septembre. Après les fêtes du jubilé, M. Laurier visitera la France et probablement d'autres parties de l'Europe.

FAMINE EN CHINE—Il sévit de ce temps-ci une épouvantable famine en Chine, dans une couple de provinces. Le peuple s'est soulevé, et les mandarins, pour apaiser cette rebellion en herbe, ont fait trancher la tête à Sank Koa et à quatre autres chefs. Tandis qu'on envoie des secours aux affamés des Indes Anglaises, peu de personnes songent à la famine qui fait des milliers de victimes dans le magnifique district de Tangste. Il y a deux mois une centaine de personnes moraient chaque jour de faim. Des régions montagneuses, des masses de pris sont descendues dans la vallée de Wanhsien, espérant y trouver quelque chose à manger. Beaucoup prennent de l'opium en grande quantité pour mourir sans souffrances. Cette épouvantable famine a été causée par une sécheresse qui a asséché les cours d'eau et détruit la récolte de riz.

LE JEUNE VOLEUR KING—Un jeune homme qu'on suppose être Albert M. King, le commissionnaire de la Boylston National Bank, de Boston, qui est disparu avec $30,000 appartenant à cette banque, aurait été reconnu à Manchester au moment où il montait à bord d'un train à destination de Lawrence par un commis voyageur qui avait lu le signalement du jeune voleur dans les journaux. King—si c'était bien lui—descendit du train à Lawrence et prit un train pour Bangor, Me. On croit qu'il se dirigeait vers les provinces maritimes. Il paraissait nerveux.

EST-IL VENU A LOWELL—La police croit que King, qui a volé $30,000 à une banque de Boston, est venu directement à Lowell après avoir quitté la métropole du Massachusetts, car on a trouvé le portemonnaie de King dans une rue, sur un des wagons à destination de Lowell. On annonce aussi de Quinzy la disparition de deux grecques, John Ross, âgé de 20 ans, et Wm Patterson, âgé de 18 ans, et les autorités policières les prennent avec King, car la premier est l'un des confrères de classe du jeune voleur, et le second en est souvent Ross avait un emploi à Boston.

LE MEURTRE DE BLANCHE—Un vétéran qui est à l'asile des vieux soldats, à Montevideo, Col., prétend que ce n'est pas Théodore Durrant, le jeune étudiant condamné à mort, qui a assassiné Blanche Lamont dans l'église Emmanuel, à San Francisco, mais le pasteur de ce temple. "J'étais, dit-il, dans l'église baptiste Emmanuel le soir du meurtre, et j'y ai vu le pasteur George Gibson avec le corps d'une femme dans ses bras se dirigeant vers le coin sud du temple. Je l'ai entendu dire: "Ceci va détruire toute preuve."

AUTONS-NOUS LA GUERRE—Hier, le Sénat de Washington a voté par 41 contre 14 la résolution conjointe dite de Morgan reconnaissant aux Cubains les droits de belligérants et déclarant que les Etats-Unis vont maintenir la neutralité. Le sénateur Hale a dit au cours du débat qu'il regrettait, si cette résolution était votée, que la guerre éclate entre ce pays et l'Espagne. Les galeries étaient bondées et le vote a été salué par un tonnerre d'applaudissements. Les sénateurs sympathisaient. Du son côté, la Chambre a voté le crédit de $50,000 accordé par le Sénat pour venir en aide aux Américains de Cuba qui sont dans la misère des suites de la guerre.

PELLICURE

PAIERA L'INDEMNITE.

La Grèce ne veut pas céder du Territoire

Athènes, 21 mai—M. Ralli, le premier ministre de la Grèce, a dit hier au comte d'une entrevue:

"L'indemnité que la Grèce va payer à la Turquie sera en proportion de ses ressources et de sa situation financière. Quant à une cession de territoire, cela est en dehors de la question. La Grèce ne peut accepter une délimitation stratégique de la frontière qui rendrait facile l'envahissement du territoire grec par des bandes armées et qui obligerait la Grèce de maintenir une nombreuse armée pour empêcher ces incursions."

Funerailles de Mme Lanouette.

Manchester, 21 mai—Mme J. E. Lanouette, épouse du médecin de ce nom, a eu son service funèbre hier matin à l'église St Augustin, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis. Le Révd M. Chevalier officiait, assisté du Révd M. Desrosiers, de Suncook, et du Révd M. Richard, de Dover, comme diacre et sous-diacre.

La messe a été chant e par le chœur de la paroisse. M. J. A. Perreault accompagnait à l'orgue.

L'église avait été revêtue de ses plus riches vêtements de deuil. Il y avait des fleurs en quantité et très belles sur la tombe.

M. le Dr Gervais, de Lowell, assistait aux funérailles, et au nombre des lettres de condoléances reçues par la famille s'en trouvait une de M. J. L. Chalifoux, de Lowell, Mass.

Les porteurs étaient MM. les Docteurs Fagnée, Sylvain, Brien, Guillet, Bessette, Lussier, pour le printemps et l'été. Chapeaux garnis pour dames, dans les derniers goûts. Les plus bas prix en ville chez

Courville & Lagassé,
88 RUE MERRIMACK.

Remerciements.

Je remercie sincèrement mes amies et toutes les personnes qui ont bien voulu m'aider pendant le concours organisé par les Dames de l'Association de Notre-Dame de Bonsecours, principalement Mme Chs H. Boisvert, présidente du comité d'organisation, pour la manière impartiale avec laquelle elle a traité toutes les concurrentes.

ANNA CHOQUETTE.

Lowell, 20 mai 1897.

Cour de Police

Trois ivrognes seulement en cour, ce matin : Jos. Currier, sentence suspendue; Alvin Richards, $1 d'amende et Allen Manning, 10 jours de prison.

Arthur Plummer et J. L. Molineaux sont accusés d'être propriétaires d'un chien pour lequel aucune licence n'a été prise. Il n'y a qu'un chien en cause et comme il est prouvé qu'il appartient à Molineaux, le juge condamne ce dernier à $15 d'amende.

Daniel Swett, gérant du Lowell Employment Bureau, 104 rue Central, est condamné à $25 d'amende pour violation des Statuts d'Etat concernant les licences. Il avait promis une place à un nommé Frank Mulvey et un avait fait payer $1 comme 14 la placeurs. Mulvey n'a pas eu l'emploi promis et Swett ne lui a remis que 50 cents. De là la poursuite et la condamnation.

George Brown, un nègre de la plus belle ébène, est accusé d'avoir brisé un carreau de la gare du Boston & Maine, à Dunstable, le 18 courant, et d'y avoir pris des billets.

Quatre témoins déposent contre lui et bien qu'il explique assez bien le rôle qu'il a joué le jour indiqué, il est renvoyé devant le grand jury.

Joseph Richard et sa femme, Exilda Roy, qui sont divorcés depuis quelque temps déjà, sont en cour au sujet de la garde de leur enfant âgé de neuf ans. Comme il y a une requête à ce sujet en cour supérieure, M. Richard consent à payer $1.25 par semaine pour le support de l'enfant d'ici à la décision de ce tribunal et la mère continuera à en avoir la garde d'ici là.

Alfred Vézina est convaincu de vol avec effraction chez Mme Burbank, rue Merrimack, et est condamné à l'école de réforme.

Pourquoi?

Payer 25 ou 50 cents pour un livre d'histoire, lorsque vous pouvez louer ces mêmes livres pour 10 cts. chez J. T. Fortin, à l'angle des rues Merrimack et Cabot. M. Fortin a à votre disposition plusieurs centaines de romans les mieux choisis dont une grande partie a été importée directement de Paris par M. Fortin pour l'accommodation des amateurs de la bonne lecture.

Pour tous autres renseignements, adressez-vous à M. Fortin.

"Nai pas le moyen" n'est plus une excuse pour ne pas acheter un bicycle.

Bicycles de première classe, Commercial et Dart, garantis par les manufacturiers tous pour un an liste de $60, notre prix complet.

Pour dames $31.95

Pour hommes $29.95

Couleur noire, bleue et marron, Assez pour en fournir à vous tous.

Pour aller avec, habits, bas, casques chemises et autres accessoires.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

Occasions dans les Bicycles

—CHEZ—

RING,

Si vous desirez une machine, venez de bonne heure. Nouveaux Marchands, modèle 1896, de $100 pour $44.00.

1 Orient, presque neuf.	$35.00.
1 Crawford de seconde main.	16.50.
1 Crescent de seconde main, a peu servi.	19.50.
1 Commercial de seconde main, de 97, cout, $31.50 pour	12.50.
1 Iver Johnson de seconde main, en bon état.	48.00
1 Fitchburg de seconde main	37.00.
1 Columbia, modèle de 93, de seconde main.	5.00.
1 Pierce de seconde main	22.00.
1 Hartford de seconde main	16.50.

Des Bicycles "Commercial" tout neufs vendus, semblables à ceux vendus par les magasin d'habits, notre prix $26.50.

Souvenez-vous de la place.

RING,
221 à 229 Rue Dutton.

JUPONS tout faits et Etoffes à Robes, les meilleures, pour le printemps et l'été. Chapeaux garnis pour dames, dans les derniers goûts. Les plus bas prix en ville chez

Courville & Lagassé,
88 RUE MERRIMACK.

Chez TURCOTTE,
141-147 rue Worthen.

Excellent Vin de Port, $1.00 le gallon.

Sherry Rhum, $1.00 le gallon.

Embouteilleur de Lager, Ale, Porter, Fuil et Half Stock, porté à domicile au plus bref délai.

O'DONNELL & GILBRIDE Co.

Voici Deux Occasions dans les

ETOFFES A LAVER

QUI VOUS PLAIRONT !

Nous avons ouvert hier 12 caisses de Nouvelles Organdies et Dimities, les plus nouveaux patrons et nuances, parfaits de tissure et de fini, marchandises que nous avons mis en vente ce matin, dans deux différents lots, aux plus bas prix pour des patrons et nuances parfaites, à la dernière mode et des plus désirables. Les pratiques peuvent avoir n'importe quelle longueur désirée qu'on coupera dans une pièce, mais les prix cotés au jourd'hui seront positivement limités à

Vendredi et Samedi

Organdies et Dimities.

Le premier lot consiste en 5 caisses des plus récentes fissures et nuances, devant être vendues 10c et 25c. Prix pour aujourd'hui et demain, 7c la vge.

Le 2e lot consiste en 7 caisses de nouveaux Organdies, dont les nuances et fissures et nuances les plus chics et jolies, qu'on ne crovait jamais vendre moins de 25 cts. Prix aujourd'hui et demain, 12 1-2c la vge.

Bonnes Nouvelles pour les Menageres.

Draps de lit et taies d'oreiller à prix très réduits.

500 Draps de lit, en Fruit of the Loom Cotton, dimension 81 x 90, 25c chacun.

1000 Taies d'Oreiller pour assortir, a 12 1-2c chacun.

4 achats speciaux de Toiles de Table.

Pour être mis en vente aujourd'hui à moitié prix.

1 caisse de Toile de Table blanchie et argentée, qualité de 75c, a 39c la vge.

1 caisse de Toile de 64 pouces, argentées et à demi blanchies, véritable qualité de $1.25, a 62 1-2c la vge.

1 caisse de Toile de damas, la meilleure existe, ordinairement vendue 81.75 à $2, a 51 la vge.

Une Occasion dans les Serviettes.

1 caisse de Serviettes rudes, très pesantes, tout toile; extra larges toutes blanches, a 35c la paire'

Dessous de plat,

1 lot de dessous de plats imprimés, tout toile, dessins élégants, a 12 1-2c chacun.

O'Donnell & Gilbride Co.,

Importateurs et Détailleurs de Bas, Gants, Voiles, Articles en Cuir et Bijouteries.

Rues Merrimack, Palmer et Middle.

.....POUR VOS.....

Chapeaux, Articles de Toilette Sous-Vêtements, &c., allez chez

Mlle M.-A. Dalphond,

Coin des Rues Hall et Tucker.

Aussi une ligne complete de marchandises seches.

Si vous avez un parent a faire enterrer, faites venir JOSEPH ALBERT. Il a le meilleur système d'embaumage, les habits les plus convenables, le plus beau chariot de la ville. Tout ce que vous pourriez trouver de mieux.

M. JOSEPH ALBERT est le plus ancien entrepreneur canadien de pompes funèbres de la ville.

Service de jour et de nuit.

M. H. Alexander, si bien connu parmi nos compatriotes, a la charge des funérailles.— Tel. 352 3

Adresse: 57 rue Cheever.

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CLIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - -	$3.00
Six Mois, - - - -	1.50
Un Mois, - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Vendredi 21 Mai 1897.

L'Inconsequence d'un Confrere.

L'*Independant* et son correspondant *Observateur* sont tarisportés de zèle pour nos sociétés franco-américaines depuis qu'une association de Montréal qui est canadienne-française et catholique veut étendre ses ramifications dans les centres canadiens des Etats-Unis où elle compte un bon nombre de membres qui furent affiliés au Canada, avant que l'émigration ne les eût poussés sur cette terre étrangère.

Ils s'écrient : "Patronnons nos sociétés de préférence à celles du Canada ; essayons d'encourager le voisin et aidons-nous les uns les autres."

Ces belles phrases, pourquoi ne les ont-ils pas écrites lorsque des sociétés *qui nous sont plus étrangères* que les Artisans de Montréal venaient recruter des membres dans nos rangs ? Pourquoi, par exemple, ne se sont-ils pas opposés à la fondation parmi nous de cours de Forestiers d'Amérique ? Cette ordre n'est pas une société franco-américaine, tout le monde le sait fort bien ! Les hauts dignitaires appartiennent à d'autres nationalités que la nôtre et ils ne parlent pas le français.

Personne n'a trouvé à redire, sans doute parce que c'étaient des citoyens de langue anglaise, des Irlandais en grande partie, par conséquent des gens qui ne brûlent pas d'un amour bien vif pour les Canadiens, qui avaient fondé cette association. Le principe qu'on prêconise tant aujourd'hui "aidons-nous les uns les autres" fut oublié ; mais on s'en rappelle subitement lorsqu'une société canadienne-française, dont tous les officiers sont nos compatriotes, qui est reconnaissable sous tous les rapports, part du Canada, de notre cher pays natal que nous aimons toujours pour venir fonder au milieu de nous des succursales et réunir par ce moyen toute la famille canadienne-française que le vent du malheur soufflant en tempête a séparé en deux tronçons.

Vous voyez l'inconséquence, nous dirons même le manque de patriotisme de ces écrivains à courte vue.

L'un d'eux demandait même, dans un article antérieur : "Pourquoi hypothéquer l'avenir en comptant avec l'augmentation de notre population? Chaque jour suffit à sa peine."

Tous les imprévoyants, tous ceux qui ne voient pas plus loin que leur nez parlent de la sorte. C'est le raisonnement des Indiens, ces peuples simples qui vivent au jour le jour, sans se préoccuper du lendemain.

On a prétendu que nous avions trop de sociétés franco-américaines, quand des centres nouveaux *d'où nous sont étrangers* trouvent des membres chez notre population.

Quel est la cause de cet état de choses?

Le temps est venu de parler sans ambages. Nos sociétés nationales ne sont pas ce qu'elles devraient être : elles ont fait du bien, on ne peut le nier, mais elles auraient pu en faire plus. Celui qui désire entrer dans une société jette un regard sur toutes celles qui existent et choisit celle qui peut lui accorder les plus grands avantages, s'il connait ses intérêts.

Un aura beau crier "Patronnons nos sociétés," si elles n'opèrent pas des réformes dans leur constitution, personne n'entendra. Le "survival of the fittest" est une loi naturelle qu'il ne faut jamais perdre de vue.

Par conséquent, si nos sociétés voient d'un mauvais oeil les succès des Forestiers ou des Artisans, elles n'ont qu'à s'en prendre à elles-mêmes des torts que cette concurrence peut leur causer. Elles ont la priorité, un nombre de membres suffisant pour être prospères ; le leur manque qu'une chose : améliorer leur système pour se mettre au même niveau que leurs concurrentes.

Mais dans le cas particulier de la société des Artisans, quoique nous n'ayons pas mission de la défendre, nous ne pouvons, pour être juste, la considérer comme une association étrangère parce qu'elle a son siège principal à Montréal. En émigrant aux Etats-Unis, nous n'avons pas brisé tous les liens nous unissant à nos compatriotes restés sur le sol natal, et si nous avons le cœur bien placé, nous ne le regarderons pas comme des étrangers, mais plutôt comme des frères, parlant la même langue, ayant les mêmes croyances religieuses, les mêmes traditions,les mêmes souvenirs,la même histoire que nous-mêmes. Donc, en nous associant avec eux en faisant partie d'une même société, nous encourageons les sentiments de fraternité et d'amitié qui devraient toujours exister entre tous les groupes canadiens-français.

Mais l'*Independant*, avec son caractère outrancier et ses idées étroites, ne veut rien voir en dehors de l'horizon restreint d'un *franco-américanisme* mal compris. Lui et l'*Observateur* qui se ressemblent telle-ment qu'on les prendrait pour les frères Siamois sont d'une inconséquence étonnante quand ils font la guerre aux Artisans Canadiens-français et n'ont pas un mot à dire contre les Forestiers indépendants, les Chevaliers de Colomb, etc., des sociétés secrètes dont un nombre assez considérable des nôtres font partie. Notre confrère de Fall River a même, à l'occasion, défendu les Chevaliers de Pythias frappés d'une condamnation par l'Eglise catholique.

Est-il possible de croire à la bonne foi, aux principes de cette feuille qui a une manière si irrationnelle d'envisager la question de nos sociétés, qui est pourtant vitale et toute d'actualité ?

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic the most wonderful medical discovery of the age, pleasant and refreshing to the taste, act gently and positively on kidneys, liver and bowels, cleanse the entire system, dispel headaches, sour stomach, biliousness, constipation and blood diseases. Please buy and try a box of C.C.C. to-day; 10, 25 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

A PROPOS DE CONTREBANDE.

Quelques histoires aussi vraies que intéressantes.

Les gens se sont de tous les temps intéressés aux plans ingénieux inventés par différentes personnes pour introduire du Canada en ce pays certaines marchandises de contrebande.

Nous avons rencontré, ces jours derniers, un compatriote qui revenait d'une promenade au pays natal avec une bonne charge de pipes de prix qu'il avait réussi à faire passer sous le nez des inspecteurs qui n'y ont vu que du feu ou, pour mieux dire, du bourrue. En effet, notre homme avait eu l'idée d'attacher à l'heure de son départ trois énormes poissons frais qu'il a bourrés de ses marchandises. Les officiers du revenu ne se sont pas imaginés un instant du tour qu'on leur jouait et, si jamais ils l'apprennent, ils seront bien forcés d'en rire. Mais gare ensuite aux amateurs de poisson canadien!

Un autre concitoyen nous disait hier qu'il peut emporter du Canada dans ses poches quatre livres d'une certaine drogue qui lui rapporterait assez de profit pour payer ses dépenses de voyage et y faire quelques dollars en sus.

On se rappelle sans doute le bruit que fit, il y a quatre ou cinq ans, l'arrestation de deux de nos compatriotes accusés d'avoir passé $20,000 valant d'opium en contrebande. L'un d'eux, qui résidait encore à Lowell, avait été arrêté par l'inspecteur Laflamme et Pattee, un hotelier de Boston, avait joué un certain rôle dans l'affaire. Les documents demandant l'extradition furent refusés et tous deux s'en tirèrent à bon marché.

On nous a raconté sur ce sujet plusieurs bonnes histoires, assez nombreuses pour en former tout un volume. Nous nous contenterons pour clore d'un incident arrivé à Fall River, il n'y a pas bien longtemps.

Un commerçant de foin de Montréal avait expédié à un marchand canadien de Fall River, qui est son beau-frère, un char de foin. Comme d'habitude, les balles avaient été pressées les unes contre les autres et dans chacune des quatre placées au centre, on avait mis une caisse du meilleur whiskey canadien.

A l'époque de l'expédition, la température était mauvaise et le foin était envoyé aux Etats en très grande quantité; aussi, croyant que le train serait retardé à cause de cela, il négligea d'informer immédiatement son beau-frère. Ce ne fut que dix jours plus tard qu'il lui écrivit pour le mettre au courant du contenu des balles du centre.

Dans l'intervalle, le train s'était rendu à destination et le Canadien de Fall River, pour épargner du temps et de l'argent, avait vendu un foin à diverses pratiques qui chargeaient leurs voitures au char même. Aussi quand il reçut l'étrange nouvelle concernant le char juste à temps pour constater que les balles précieuses étaient parties.

Il prit le parti le plus sage sous les circonstances et ne souffla mot de l'affaire à personne.

Mais elle ne tarda pas à avoir toute la publicité voulue.

En effet,les acheteurs qui avait eu la bonne fortune de tomber sur une des quatre balles de choix, la repasser et voyant que le whiskey coûtait en moyenne que de 265 livres, était de 315 livres, il la fit ouvrir.

Naturellement la surprise que lui causa la vue de la caisse de whiskey fut des plus agréable. Il y goûta, le trouva exquis et s'empressa de remercier le marchand de sa générosité. Ce ne fut que lorsque la caisse fut vide qu'il apprit que le whiskey qu'il avait bu avec tant de satisfaction, était de contrebande. Et il ne le restitua pas, et pour cause.

PELLICURE

"La Tour de Londres" a Montreal.

Ces jours derniers avait lieu au Monument National, rue Sherbrooke, Montréal, une scène dramatique et musicale, sous la présidence de Sa Grandeur Mgr Emard. On y a joué "La Tour de Londres" devant un public nombreux et choisi.

Turpina, pour les vers chez les enfants et les adultes, est un remède d'une grande efficacité, partout où il y a des vers, il ne manque pas de les chasser. Là, où il n'y a pas de vers, il agit comme tonique. Les pharmaciens n'hésitent pas à le recommander comme un remède d'une grande valeur.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

LES TURNER

Ont nommé comme agents spéciaux à Lowell pour leurs Fameux Remèdes:

Lowell Pharmacy, Delisle, Bouchier & Rochette, Cor. Merrimack & Palmer Sts.
G. H. Bennett, 1 Gov. Square.
D. C. Brock & Co., Cor. Merrimack & Carter & Sherburne.
Charles Corbett, 1 Gov. Square.
Dr. Merritt Hall, 1 Gov. Square.
E. J. Lang & Co., 1 Gov. Square.
F. P. Moody, 1 Gov. Square.
A. C. Shirley, 1 Gov. Square.
J. S. Westwood, Cor. Merrimack & Wilson & Co. Cor. Merrimack & Dutton Sts.

DR-MELIZ—L'ami des bebés, le bienfaiteur de l'invalide.Une nourriture parfaite. Une nouvelle découverte pour les Petits et les Faibles.

DR. MELIZ—Font du sang et de l'intelligence, rendent joyeux les tristes, et rétablissent la hauteur des nerfs.

LYDIA KIDNEY BEANS—La grande découverte pour les maladies des reins et de la vessie. Elle ne manque jamais de guérir.

TURNERS' LITTLE LIVER TURNER—Une très petite pilule. Courte votre foie. Tarifs 25 cents. Le seul Purgeant pour les affections de la peau. Guérit les Hémorrhoïdes, Dyspepsie et perfectionnez par les Turner de Philadelphie.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
...Marchands et Détailleurs de....
...VINS....
LIQUEURS, BIERES, &c.
Les Canadiens sont spécialement invités à venir faire une visite.
Ca c'est nous autres ! ! !

Vous y perdrez si vous le perdez.

Quelques uns des marchés que nous montrons cette semaine. On les a souvent vus annonces mais rarement trouves. Nous garantissons tout ce que nous annonçons tel que represente et nous invitons votre inspection que vous achetiez ou non.

GILLETS—80 Gilets en Covert Cloth, melanges de fantaisie, en serges bleue, verte ou noire, Cheviotte,&c, que nous avons vendus toute la saison a $7, $8 et $9 chacun, votre choix a $3.75.

COLLERETTES—Valeurs exceptionnelles en Collerettes de drap et soie, $1.25, $1.40, $1.75, $1.95, $2.25, $3.98, $4.95 en montant, valant de $2.50 a $18.

COLLETS CEINTURES, &c.—Ceintures pour dames, nouveaux patrons, a 15c et 25c.

Collets et Manchettes dans toutes les nouvelles nuances.

Corsages a 15c, 25c, 35c, 39c et 49c.

Nouvelle ligne de Jupons vient d'arriver.

HABITS FAITS PAR TAILLEUR—200 Habits nouveaux faits par un tailleur, a devants volants, effets Eton et Blazer, bleus, noirs et verts, cheviotte, serge, tissus paniers et jolis melanges écossais. De beaucoup le plus bel assortiment qu'on ait jamais rencontre dans Lowell, prix $5, $6.75, $8.75, $10.75, $12.50 en montant.

CORSAGES—500 douzaines de corsages nouveaux et tout ce qu'il y a de neuf et de chic, prix 49c, 65c, 95c, $1.25, $1.50, $1.98, $2.75 jusqu'a $5.

Valeurs americaines en corsages de soie.

NEW YORK CLOAK AND SUIT COMPANY,
12 Rue John.

Renaud & Héroux,

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres,

Coin des rues Cabot et Moody,

Ancienne place de Wm. Renaud & Co.

Assortiment de première classe pour les enterrements. Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux chars (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funérailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même etablissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.

C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

John Robinson —ET— Franklin Bros,

Leurs Enormes Représentations Unies

2 CIRQUES COMPLETS, 300 ACTEURS,
2 MENAGERIES Differentes, DES ARPENTS DE TENTES,
2 HIPPODROMES ROMAINS, 3 RONDS DE CIRQUES,
20 LIONS FEROCES dans une Fosse Ouverte de 20 Pieds.

Grande Parade Gratis en Rue.

La plus Grande, la plus Glorieuse, la plus Elaboree, la plus Riche, Grande et Rare qu'il y ait jamais eu.

2 Séances Complètes par jour, à 2 et 8 P. M.

Les portes ouvertes une heure a l'avance. Un seul Billet vous admet partout.

Lowell, Lundi Le 31 Mai 1897.

VOUS VOYEZ DES Tailleurs

Annoncer de

Grandes Réductions

Dans les Habits Ecossais $30, Plaid de fantaisie $28, Clay Noirs $30 et ils prétendent que leur stock déborde.

Notre stock n'est pas comble et nous ne demandons pas plus qu'avant : Les mêmes habits de $30 pour $10, $12, $14 et $15. le prix le plus haut que nous en demandons. Pantalons $2.50 et $4.50 pour les meilleurs. Façon et main-d'œuvre garanties.

La Hub Tailoring Co.,
EDIFICE ELLIOTT,
201 Rue Middlesex.

AVIS

La Compagnie du Gaz DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 56 boisseaux livré à domicile,$4.50.
Demi chaldron $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.
Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secretaire.

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz DE LOWELL.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la Propriete EMERY.

Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passe a nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égouts, le gaz, l'eau d'aqueduc, maison d'école, station des pompes, etc. Plus de 80 maisons y ont été construites depuis mai 1896. Voici une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont a bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance a moins de $1. par semaine.

Demandez a connaître les plans, nos conditions spéciales, etc. Je suis seul le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.

20 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

A. Choquette,

COIN DES RUES

Moody et Austin,

Est prêt à remplir toute commande pour BOIS et CHARBON de toutes sortes. Il est muni d'un engin, machine à scier, et fournira aux familles du bois à allumer le feu, coutes de pin, &c.,

Aux plus bas prix de la ville.

Corsets et Corsages,
De 50c. à $5.00.

Le plus fort assortiment à votre choix de ce côté de Boston.

Une ajuseuse expérimentée de Corsets toujours présente pour ajuster et remodeler les corsets gratis.

Butterick Pattern & Corset Parlors,
124-126 rue Merrimack.

Pourquoi ?

Pourquoi acheter des habits tout faits, tandis que vous pouvez en faire faire sur commande qui vous iront infiniment mieux et a aussi bon marché chez notre tailleur si expérimenté

Michel Martin,

212 rue Merrimack,

Chambre 5, batisse Odd Fellows.

Nous n'avons acheté aucune Maison de Manteaux de N. Y.

Ni de fonds de Banqueroute, mais nous avons une ligne complète de Vêtements Extérieurs pour Dames, qui viennent d'arriver directement de N. Y. et nous les vendons aux plus bas chiffres de la cité.

Toutes les Dames devraient se faire un devoir de venir examiner nos marchandises avant d'acheter vu que nous plaisons à la majorité.

1 lot de Gilets noirs et blancs, prix $1.75 à $3.98.
1 lot de Gilets, toutes nuances, tout doublés en soie, $3.98.
1 lot de Gilets en Kersey pâle, noir et vert, $6.49.

COLLERETTES.

1 lot de Collerettes en Velours de $2.25 à $3.98.
1 lot de Collerettes en Soie, de $2.49 à $4.95.
1 lot de Drap Fin Noir et Bronze, de $1.25 à $4.98.

Reefers pour Enfants.

1 lot de Reefers pour Enfants, en Etoffes mélangées, pour clore, 49c, 69c et 98c.

HABITS.

1 lot d'Habits-Tailleur pour Dames, à $2.49 et $3.98.
1 lot de Serges et Laines écossaises mêlées, les meilleurs patrons, $5.50 à $9.75.
125 Habits New Crash et Canvas Cloth, les plus jolis et les mieux faits jamais exhibés.

CORSAGES.

500 Doz. de Cosages les mieux faits à votre choix, 49c à $2.98.

Corsages en Soie.

La ligne la plus complète de $2.49 à $7.50.

PEIGNOIRS.

Indienne, Percale, Batiste et Linon, 49c, 69c, 75, $1 et $1.25.

Imperial Cloak & Suit Store,
11 rue Bridge,—Merrimack Square.

AUX FAMILLES CANADIENNES.

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert?

Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant 10 pour cent.

4 maisons de 8 chambres,avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons egouts, gaz, parterre.
3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.
2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois franc.
Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $5,000.
Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.
Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou a Echanger pour autres Proprietes.

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Semences, Outils de Jardinier, Boyaux d'Arrosage
Pour les Plantes dans des Vases, Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,
—CHEZ—
H. C. GIRARD,
No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Dr BRETON,
Spécialiste.

DR. Breton.

Il garantit une guérison rapide pour la vie de toute débilité accusée et non réhabilitée, maladie du sang, de la peau, des rognons, de la vessie et du canal urinaire.

Jeunes Gens, Hommes Murs et Vieillards,
Qui Souffrez, Allez
Vous faire Guérir.

JEUNES GENS qui par cette propre imprudence on folie, souffrez de débilité nerveuse, qui épuise la fontaine de la vie, affectant l'esprit, le corps et l'homme tout entier vous devriez consulter de suite le Dr Breton. Remarquez—Les maladies nerveuses (avec ou sans rêves) ou la débilité et perte de force, traitées scientifiquement, par de nouvelles methodes qui ne faillissent jamais.

HOMMES DE L'AGE MUR qui trouvent maintenant la peine, suivant toutes transgression, indiscretions ou excès de travail intellectuel, peuvent se consulter avec l'assurance d'obtenir une guérison permanente et la chose est possible a l'habilete humaine.

LES VIEILLARDS qui souffrent de faiblesse trouveront un soulagement et confort immediat.

Avant de confier votre cas consultez le Dr Breton. Une visite amicale peut épargner des souffrances et des hontes futures, et ajoute des années durees a la vie.

Qu'importe si les meilleures medecines vous ont abandonne ou les hopitaux vous ont renvoye comme incurable. Allez chez le Dr Breton et adoptez ses traitements dont les methodes sont infaillibles.

☞ Consultation gratuite.

Dr BRETON, No. 44 rue Central, Lowell.

Heures de Bureau : 10 a. m. a 4 p. m. et 7 a. m. a 8 p. m. Dimanche, 12 a 2 p. m. Ouverts tous les soirs, excepte lundi et mardi soirs.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 55

— LE —

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

PREMIERE PARTIE

UN DRAME AU CHATEAU.

XXIII

—J'ai besoin de vous tout de suite répliqua le magistrat.

—Que puis-je faire?

—Asseyez-vous là, prenez une plume et écrivez.

—Que dois je écrire?

—Le texte d'une dépêche adressée au chef de la sûreté, en double expédition, à la préfecture de police et à son domicile particulier, afin qu'il se rende au Grand-Hôtel sans perdre une minute, qu'il demande ce qu'est devenu Georges Pradel et qu'il me télégraphie à l'instant même les renseignements obtenus.

Jobin faisait déjà courir la plume sur le papier.

—Voilà, dit-il quand il eut achevé, en présentant la feuille au juge d'instruction.

—C'est cela même, fit ce dernier. A cinq heures du matin on portera cette dépêche à Malaunay. Avant neuf heures nous pourrons avoir la réponse. Bonsoir, Jobin. Reposez-vous un peu, je vous le conseille, car la journée de demain, je le prévois sera fatigante.

—Rien ne me fatigue, répliqua l'agent. Je suis d'acier. C'est mon état qui veut ça, et j'avais la vocation.

Tout regognant l'adresse de la "Pomme sans pépins", le policier se disait :

—Notre cher juge aura beau faire, il ne parviendra pas à établir que le ventriloque est coupable et, quant à Georges Pradel, les choses qui me semblaient si claires le sont décidément beaucoup moins qu'elles n'en ont l'air! Pourquoi ce lieutenant a-t-il dit son nom tout haut devant Jean Pasquet? Pourquoi a-t-il oublié son porte-cigares dans sa chambre? Pourquoi n'a-t-il pas jusqu'au bout brûlé la lettre de son oncle? Pourquoi? pourquoi? pourquoi? Je ne sais pas si ma tête s'affaibit, mais il me passe en ce moment d'étranges idées dans la cervelle! Ah! bah! n'y pensons plus, il fera jour demain!

✍ Le docteur Grenier avait remis son rapport au juge d'instruction au moment où l'on achevait de dîner chez M. Fauvel.

De ce rapport il résultait que Jacques Landry et Mariette avant d'après la déclaration de la petite Gervaise, pris leur dernier repas à sept heures du soir, le double assassinat s'était condamné vers minuit. En conséquence, le meurtrier avait eu bien des heures à sa disposition pour quitter le château et s'éloigner du théâtre de son crime.

—Il aura filé à Malaunay comme une balle, pensait Jobin, et pris un train quelconque, montant vers Paris ou descendant vers la Havre. Peut être est-il embarqué déjà sur un vapeur transatlantique. Si cela, est nous le saurons, et la télégraphie sous-marine nous permettra de le faire pincer à son débouté.

A cinq heures du matin, le maussade et endormi Jean-Marie prenait avec Pomponnette le chemin de la station d'où la dépêche de Jobin devait partir. En même temps le brigadier venait se mettre aux ordres du juge d'instruction déjà réveillé.

—Commandez trois de vos hommes, lui dit ce dernier, placez le prisonnier au milieu de vous et conduisez-le au château et ayant soin d'éviter toute communication entre lui et les gens du village. Empêchez qu'on lui parle. Imposez silence à quiconque lui adressait une question ou une injure. Une fois là-bas, qu'on le garde à vue dans le vestibule comme on le ferait à la mairie, et qu'on m'attende.

—Suffit, mon magistrat.

XXIV

Sidi-Coco venait de passer une triste nuit. Son agitation, ses angoisses étaient d'abord devenues presque effrayantes en voyant que le juge d'instruction ne le faisait point appeler. Puis, peu à peu, à mesure que s'écoulaient les heures, cette crise de colère et de désespoir s'était amoindrie, et vers le matin une prostration physique et morale à peu près complète succédait à l'effroyable surexcitation nerveuse du commencement de la nuit.

Quant au point du jour le brigadier entra dans la prison communiquant avec trois hommes et dit : "Nous venons vous chercher," le ventriloque se ranima.

—Où me conduisez-vous? demanda-t-il.

—Vous le verrez.

—Le juge d'instruction m'attend, n'est-ce pas?

—Peut-être oui, peut-être non.

—Vais-je enfin savoir de quoi l'on m'accuse?

—C'est probable.

Après avoir formulé ces réponses peu compromettantes, le sous-officier ajouta :

—Silence dans les rangs! plus un mot présentement! Pas accéléré! Arrrche!

Et les quatre gendarmes, serrant étroitement le prisonnier, prirent la direction du château qu'ils atteignirent sans avoir rencontré plus de chiens ou six villageois qui, la bouche béante et les prunelles dilatées, firent halte pour les voir passer et les suivirent longtemps des yeux. Jobin se trouvait déjà dans le vestibule où on interdisait le prisonnier, mais eeclave comme un soldat de la consigne donnée par le magistrat, il ne lui adressa point la parole.

Sidi-Coco, à qui le brigadier intimait l'ordre de s'asseoir sur un banquette, s'écria :

—Je ne vois pas le juge! Va-t-il enfin venir m'entendre? Pour l'amour de Dieu, qu'il se hâte! il me semble que je deviens fou!

—Patience! répliqua le sous-officier. Sacrebleu, vous avez été soldat! Soyez homme!

—Et Jacques Landry, reprit le ventriloque, sait-il que je suis arrêté et que je suis ici? Il me connaît bien Jacques Landry, quoiqu'il ne m'aime pas beaucoup. Ne puis-je le voir? Je voudrais lui dire un mot, rien qu'un mot.

Les gendarmes, en entendant Sidi-Coco prononcer le nom de Jacques Landry, échangèrent un regard d'indicible stupeur.

—Tonnerre! murmura l'un d'eux, voilà un rude gaillard, et qui sait bien son rôle.

Le ventriloque, comprenant qu'on ne lui répondrait pas, appuya ses coudes sur ses genoux et cacha son visage dan sses mains. Il était depuis plus d'une demi-heure immobile en cette attitude. On ne le sentait vivant qu'en voyant ses épaules agitées par une sorte de tressaillement convulsif. Le juge d'instruction entra, escorté de son greffier.

A Continuer.

Don't Tobacco Spit and Smoke Your Life Away.

If you want to quit tobacco using easily and forever, be made well, strong, magnetic, full of new life and vigor, take No-To-Bac, the wonder-worker, this makes weak men strong. Many gain ten pounds in ten days. Over 400,000 cured. Buy No-To-Bac of your druggist, under guarantee to cure, 50 and $1.00. Booklet and sample mailed free. Address Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL.

UNE FORTUNE INATTENDUE.

—Un homme qui est dans la publication à Hearst actuelle, c'est M. James Mayhew, de cette ville.

En effet, être sans emploi depuis une douzaine d'années, vivre sans le son, au petit bonheur et tout à coup se trouver l'heureux possesseur de $250,000, voilà de quoi faire rêver ou croire aux contes arabes dont on a bercé notre enfance.

La chose n'en est cependant pas moins certaine.

James Mayhew, qui est âgé de soixante ans, avait été employé au bureau de poste, mais depuis douze ans il n'avait pas pu trouver un seul emploi pour lui permettre de gagner quelque argent.

Pendant cette longue période de temps, Mayhew avait vécu, comme on dit, au hasard de la fourchette, mangeant où il pouvait, coucher partout, dans les portes de cour et dans les clos de bois pendant la belle saison et dans les remises ou les hangars pendant l'hiver.

On s'imagine quelle triste vie Mayhew menait, ou plutôt le menait.

Inutile de rappeler tous les déboires et toutes les souffrances qu'il eut a endurer. Pendant ces douze années, Mayhew mena la vie de tous les misérreux de son espèce que la maladie et la vieillesse ont privé d'emploi et qui doivent vivre dans les incertitudes du lendemain et sur la sollicitude publique.

On s'imagine facilement la joie délirante de Mayhew lorsqu'il reçut, un document lui annonçant qu'il était actuellement héritier de $250,000, par la mort d'un de ses oncles, qui était conseiller à Nottingham.

Cet oncle était un ancien entrepreneur de Londres et valait de son vivant deux millions de louis.

Il perdit cependant un million de cette fortune dans des spéculations sud africaines. Il est mort il y a une quinzaine de jours à l'âge de 75 ans.

QUEBEC.

MALADE

—Nous regrettons d'apprendre que l'une des filles de l'hon. M. Flynn est dangereusement malade.

OTTAWA.

NOUVEAU JOURNAL.

—La "Capitale," un nouvel organe conservateur, paraîtra à Ottawa dans une dizaine de jours. M. A. C. Larivière, député de Provencher, en sera le directeur politique et à cette occasion, il fixera définitivement sa résidence à Ottawa.

M. S. Bondreault autrefois éditeur de ville du "Citizen", sera l'administrateur du nouveau journal auquel nous souhaitons succès.

PORTRAIT DE M. LAURIER.

—Aujourd'hui, à trois heures de l'après-midi, à l'Hôtel Windsor, un comité de citoyens présentera à l'hon. M. Laurier le portrait qui fait du premier ministre, M. Delfosse, un jeune artiste canadien de grands talents.

ST JEAN, N. B.

LE PREMIER MINISTRE MITCHELL

—On rapporte que l'hon. M. Mitchell résignera comme premier ministre aussitôt après l'ouverture des Chambres, le 20 courant. Le lieutenant-gouverneur, dit que cette résignation entraînera un remaniement du Cabinet. D'après ce journal, M. Richard représentant Acadien, aura un portefeuille dans le nouveau ministère. M. Richard se présentera à St Jean-Nord. La nomination aura lieu le 29 mai et la votation le 5 juin.

TORONTO.

LA GENTE TORY S'AGITE.

—Les conservateurs se préparent ici à tenter un effort désespéré pour supplanter le gouvernement libéral qui administre ici les affaires depuis un quart de siècle.

A une assemblée de l'Union conservatrice d'Ontario, il a été décidé que l'hon M. Foster, le coq des dehtors torys, prendrait la direction active à la lutte provinciale, et il est très probable que sir Charles Tupper, l'hon Dr Montague et l'hon John Haggart prêteront aussi tout leur concours à M. Whitney.

Deux nouvelles figures vont apparaître sur le théâtre de la prochaine bataille électorale. Ce sont M. Jos Metcalfe, actuellement directeur du pénitencier de Kingston, et M. Killarky, qui a été destitué de l'hôtel des douanes pour immixtion indue dans la politique.

M. Whitney ira sous peu pérorer dans l'ouest avec quelques partisans, qui seront le colonel Mathieson, le Dr Wilmot, MM. J. W. St. G. Kerr, C. A. Howland, A. Uris Campbell et Thomas Magwood. On commencera la tournée à London, le 7 juin.

Toute la grente tory peut s'agiter à son aise. Elle ne réussira pas à empêcher le pouvoir à un parti qui a eu sir Oliver Mowat pour chef durant 25 ans et qui actuellement a sa tête un homme d'habileté et du tact de l'hon M. Hardy.

L'emplâtre du Dr. Cederre est le meilleur du monde. Rien ne tient aussi épargné dans sa fabrication, pour en faire un remède par excellence. La grande demande pour cet emplâtre prouve qu'il est certainement bon, parce qu'il donne satisfaction à ceux qui s'en servent.

Après Paques.

Comme le beau et gai printemps est arrivé, J. W. Alexander, 544 rue Merrimack, a conséquemment achetés tous les articles de toilette nécessaires aux messieurs pour cette époque. Il a un bon assortiment de chapeaux mous et durs, les modes de la saison, ceintures de soie, de 50c à $2.50, cravates de nuances magnifiques, mouchoirs de soie, bretelles, bas de coton pour 10c en montant, etc., etc.

Une visite est respectueusement sollicitée.

La Beaute

N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "*Royal Cream*," la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rougeurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "*Royal Cream*." En vente chez tous les pharmaciens. Prix : 75 cents la bouteille.

Avis

Notre agent, M. Jules D'Amour, commencera lundi le 17 mai à visiter les endroits suivants : North Cambridge, Boston, Holbrook, Brockton, Taunton, Fall River, New Bedford, Mass., Providence, Pawtucket, Central Falls, Valley Falls, Albion, Manville, Woonsocket, Natick, Phenix, Arctic, Centreville, R. I., Moosup, Wauregan, Danielson, Williamsville, Dayville, Ballouville, Putnam, North Grosvenordale, Conn., Webster, Southbridge, Worcester, Oakdale et autres endroits. Nous espérons que partout on lui fera un bienveillant accueil.

L'ADMINISTRATION.

Le Magasin Affaire. | Commerce Bien Eveillé | Le Magasin Affaire.

Nous avons la réputation d'être bien éveillés pour les intérêts de nos patrons (nous sommes durs à acheter dissent les manufacturiers). Cela veut dire que nous pensons à vous. Toujours sur l'alerte pour des lots spéciaux à prix réduits. Avons obtenu des lots étonnants qui vont soulever le camp des marchandises sèches dans Lowell. Quelques lot sont arrivées, les autres sont en route. De grosses quantités qui ont fait peur aux autres marchands sont tombés entre nos mains et les vôtres.

Lisez la liste suivante. Les lots sont à vous. Rappelez-vous ceci : Un prix. Chiffres clairs.

Vente de Corsets Vendredi et Samedi.

Corsets ajustés gratis, salon privé et une ajusteuse expérimentée pour vous assortir.

Le "Redfern" est d'art supérieur, aussi bon que les meilleurs importés. Fait parfaitement, à la nouvelle courbe qu'aucun autre n'a. Pas nécessaire de lacer serré avec le "Redfern". Confort assuré. Argent remis si non satisfait. Nouveau corset s'il casse en six mois.

Corset spécial pour l'Eté, 29c samedi, pas de guenilles.

Corset spécial Jeun, 40c samedi, des beautés.

Corsets P. N., W. B. et S. G., samedi 69c chacun.

CHAUSSURES ET SOULIERS.

A cote des Modes.

Chaussures bronzées pour dames. Se paire seulement de chaussures de $3 à $1.37 la pr.

Chaussures lacées et boutonnées pour enfants, 89c la paire. Bulger dit qu'elles se vendent ailleurs $1.25.

Chaussures noires et bronzées, pour dames, un vrai marché, à $1.47 la paire.

Lot de Chaussures base ball pour garçons, 66c la paire.

Chaussures-échantillons, 62 paires seulement, pointes de Londres, brun rouge et noire, 93c la paire, pour les garçons. Oxfords noirs et bronzés, pour jeunes filles, 89c la paire.

Chaussures à couture pour Dames, 89c la paire.

Rubans! Rubans!

Nœuds et cocardes faits gratis. Nous les vendons tout faits pour 29c et 39c.

Coupons No. 5, à 5c la verge.
" No. 7, à

SALLE COMBLE.

Grand Succes du Parti de Lilas.

DECORS SPLENDIDES, MAGNIFIQUE PROGRAMME.

Delicieux rafraichissements, Resultat des differents concours.

La salle Huntington présentait hier soir un spectacle des plus intéressant à l'occasion du premier grand parti de lilas organisé par les membres de la société Notre Dame de Bonsecours.

Les décors étaient magnifiques et faisaient honneur au bon goût des dames qui en avaient eu la charge.

A droite, près de la porte d'entrée, on trouvait la table des rafraichissements couverte de draperies roses et blanches relevées aux extrémités par de jolies étoiles. Mme P. L. Denault, présidente, s'est multipliée pendant la soirée et a su s'acquitter à merveille de sa tâche difficile. Elle était hablement assistée par Mesdames Charles Bélanger, P. Harnois, J. Boisvert, A. Conway, Alex. Lamarre, N. Lamoureux, E. Lanoue, O. Champagne, Jos. Rivard, A. D. Lamart, A. N. Duval, P. Lefebvre, A. Jobin et M. Denault; Mlles A. Mercier, G. Denault, G. Loquin, M. Perreault, I. Caruel, R. Gagnon, M. L. L'Heureux, C. Turcotte, A. Coutu, O. Bélanger, C. Delaronde, M. A. Lemerise, M. Turcotte et M. Delorme.

Du même côté, au fond, près du théâtre, la table de fantaisie brillait de propreté. L'orange y était bien marié avec tout autour de l'encadrement qui supportait un joli croisant et de belles étoiles de couleurs assorties. L'assortiment des menus articles offerts en vente à cette table avait été choisi avec beaucoup de discernement et il y en avait pour tous les goûts.

Mlle Emma Lanoue, la présidente, était assistée par Mlles Delia Barry, Marie Laucier, Eléonore Barry, Mérilda Rose, Georgiana Boisvert, Anilda Boisvert, Hélène Turcotte, Anna Bernard, Olive Dupuis, Caroline Alexander, Philomène Demers et Mme Joseph Roy.

Du côté opposé se trouvait la table des bonbons toute ornée de croissants et d'étoiles en couleurs qui se mariaient bien avec le fond rose et blanc. Ce département a été des plus achalandé, car tout y était bon et joli à croquer, les bonbons d'abord puis les amables vendeuses:

Mlle Adélaïde Saulnier, présidente, et Mlles Félicité Saucier, Laura Paris, Yvonne Montmarquet et Marie-Louise Saucier, qui ont été bien employées durant toute la soirée.

A gauche vers le centre, l'antique boîte à surprise où l'on pêche mille et une choses aussi étranges que inattendues, a été entourée presque tout le temps par une foule joyeuse et animée.

Mme Odile Landry avait la présidence de ce quartier et était assistée par mesdames Joseph Ducharme, Moïse Gervais, H. C. Lanoue, Isidore Lamarre, Charles Hamel et Mlle Celina Lebel.

A la table des liqueurs, à gauche près de la porte, un essain de jolies filles ont attiré une foule de pratiques qui venaient s'enivrer des odeurs, qu'on lançait sans trop se faire prier, plutôt que des liqueurs qui, tout en étant exquises, n'étaient aucunement dangereuses.

Mlle Nélida Côté a présidé avec beaucoup de tact; elle était assistée par Mlles Caroline Gagnon, Bertha Brunelle, Philomène Paradis, Emma Brassard, Alexina Côté, Caroline Dumond et Louise Gauthier.

Nous avons réservé pour le dessert la table des fleurs qui a, sans contredit, remporté la palme pour la splendeur de ses décors.

Une jolie pagode à forme octogone avait été construite au centre de la salle et les draperies aux couleurs blanches et vertes, de cette nuance qu'on a baptisée d'après le Nil, étaient surmontées d'arches en fleurs et de jolis globes électriques aux couleurs rouge, jaune et bleue qui présentaient un bel effet. Ici présidait Mme M. H. Jacques, assistée par Mlles Eva Leclair, Evelina Liard, Amanda Seigneurie, Thérèse Richard et Lilla Lafamme.

Longtemps avant l'heure fixée pour le commencement du programme, la salle avait été envahie par une foule immense de visiteurs, parmi lesquels on remarquait les RR. PP. Fournier, Emard et Lamothe ainsi que les principaux concitoyens. La séance a été ouverte par la Bridal Rose, de Lavallée, exécutée par la fanfare Mirault qui a aussitôt après joué deux autres morceaux qui ont été très appréciés.

Vers 8.30 heures, vingt-quatre jolies fillettes du couvent, toutes vêtues en costumes rouges, ont donné une très intéressante exhibition avec des haltères qu'elles ont maniés avec un ensemble digne d'éloges. Ce gracieux spectacle a été très applaudi.

Le solo de xylophone par M. Henri Dufresne, qui est toujours le favori de notre public canadien, a obtenu, comme par le passé, un grand succès.

Le premier tableau vivant *Une Vestale Romaine*, a été très applaudi. Il représente une seur de charité expirant sur un champ de bataille entre les bras d'une autre religieuse, entourée de soldats encore noircs par la poudre. Mlles Minnie Hickey et Delia B. Turcotte avaient les deux principales et MM. Wilfrod Desmarais, Albéric Ducharme et Adelard Lussier jouaient les soldats.

Un joli solo de cornet, Stella, de R. B. Hall, par H. L. Bisbee vint ensuite sur le programme. Il a été très bien reçu.

A dix heures, les différents concours ont été déclarés finis et le résultat en a été proclamé quelques minutes plus tard par M. E. H. Chequette, maître des cérémonies qui est dit en passant, s'est très bien acquitté de sa tâche difficile et peu agréable.

1er prix, Montre en or, Mlle Adéline Turgeon, 84.30; Mlle Marie-Louise Pilotte 822.06; Mlle Corinne Vallerand, 82.25.

1er prix, montre en or, Mlle Evelina Baril, 831.50; Mlle Olive Grondin, 81.15.

1er prix, montre en argent, Willie Martel, 86.20; John Lafleur, 83.05.

1er prix, chaîne en or, Laura Hamel, 821.31. Sa concurrente, Mlle Leduc, s'est retirée.

Le concours entre Mlles Anna Chequette et Rosanna Chevalier qui se mariaient bien avec le fond rose et blanc. Ce département a été des plus achalandé, car tout y était bon et joli à croquer, les bonbons d'abord puis les amables vendeuses:

Mlle Adélaïde Saulnier, présidente, et Mlles Félicité Saucier, Laura Paris, Yvonne Montmarquet et Marie-Louise Saucier, qui ont été bien employées durant toute la soirée.

A gauche vers le centre, l'antique boîte à surprise où l'on pêche mille et une choses aussi étranges que inattendues, a été entourée presque tout le temps par une foule joyeuse et animée.

Mme Odile Landry avait la présidence de ce quartier et était assistée par mesdames Joseph Ducharme, Moïse Gervais, H. C. Lanoue, Isidore Lamarre, Charles Hamel et Mlle Celina Lebel.

A la table des liqueurs, à gauche près de la porte, un essain de jolies filles ont attiré une foule de pratiques qui venaient s'enivrer des odeurs, qu'on lançait sans trop se faire prier, plutôt que des liqueurs qui, tout en étant exquises, n'étaient aucunement dangereuses.

Mlle Nélida Côté a présidé avec beaucoup de tact; elle était assistée par Mlles Caroline Gagnon, Bertha Brunelle, Philomène Paradis, Emma Brassard, Alexina Côté, Caroline Dumond et Louise Gauthier.

Nous avons réservé pour le dessert la table des fleurs qui a, sans contredit, remporté la palme pour la splendeur de ses décors.

Une jolie pagode à forme octo-

Notes Locales.

Le secrétaire Hennessey est à faire une enquête dans le départ. ment de santé.

Il y aura exercice pour les membres du Cheur Rossini, à 3 heures dimanche prochain.

Le temps des Pâques tire à sa fin. Il se terminera le dimanche de la Trinité, le 13 juin prochain.

George P. Carter, un jeune garçon qui a volé des cigares et de l'argent en cette ville, a été arrêté à Manchester mardi.

Le comité des lumières électriques a visité, hier après-midi, les localité où l'on a demandé à poser de nouvelles lumières.

L'ex-sénateur F. B. Lawton, de cette ville, a été admis hier à pratiquer devant la Cour de Circuit des États-Unis à Boston.

Le comité des comptes se réunit ce soir à l'hôtel de ville pour décider la question des chevaux de Charles Clapp dont le département des rues s'est servi dans le temps.

Mme O. J. Belisle est revenue ces jours derniers d'une agréable promenade de quatre mois passés à Montréal, Sherbrooke et autres endroits intéressants du pays natal.

Mlle Victorine Dragon, sœur de M. A. Dragon, de l'Imperial Cloak & Suit Co, est partie hier soir pour Champlain, N. Y. mandée auprès de sa sœur qui est gravement malade.

M. Edmond Venne, de la maison Guilbault & Gravel, de Joliette, P. Q., est arrivé à Lowell mercredi pour y rester. Il est entré à l'emploi de son oncle, M. J. E. Venne, au Mouton d'Or.

Les selectmen de Tewksbury ont envoyé mercredi à Osmer la somme de 850 pour le fonds des pompiers, en reconnaissance des services rendus par ces derniers lors de l'incendie récent à Viggiaville.

On assure que le jeune King, qui a volé plusieurs mille dollars de la Boylston National Bank, de Boston, a passé une partie de l'après-midi en cette ville, hier. Il n'a visité aucune banque locale. On croit qu'il est en route pour les Provinces Maritimes.

La famille McCaffery qui habitait le logement rue Bartlett d'où le propriétaire Swan, a fait enlever portes et chassis, est maintenant logée dans une maison rue Chestnut. La constable McManus a payé leurs frais de déménagement.

Le conseil des pétitions municipales a décidé hier soir, de recommander un emprunt pour payer le nouveau pour le service quotidien de trois millions d'eau à Smith & Co. La maison a fait l'achat du matériel sur le boulevard à été remise à plus tard.

Hier soir, M. Lawton a offert les tableaux de la M. M. Association au comité civique spécialement chargé de cet achat pour la somme de $5,000. Le comité a accepté l'offre et fera rapport dans ce sens au conseil de ville. Reste à savoir ce que celui-ci en décidera.

Le Chœur Rossini est à étudier «Le Cheur des Soldats" de l'opéra Faust de Gounod pour sa soirée du 27 courant. Ce morceau a été apporté de Paris par M. P. L. Grégoire et sera exécuté pour la première fois aux États-Unis. On en fait beaucoup l'éloges.

Le constable McManus qui s'est intéressé au sort de Gorman, le condamné fraîchement pendu à la ferme de la cité, est allé voir un frère de celui-ci dans le but de faire donner des secours au mourant, mais il a refusé. Les enfants de Gorman, qui sont mineurs, ont de même refusé de venir en aide à leur père.

Le département des indiennes des Merrimack Print Works a été fermé hier pour dix jours et contrairement à l'ancienne coutume tous les employés ont été renvoyés. Autrefois on avait l'habitude de leur payer la moitié de leur salaire pendant cette vacance. Il est entendu que tous seront repris quand les portes seront ouvertes le 1er juin prochain.

Le Révd Père J. H. Emard est parti ce midi pour Brownville, Texas, via New York et Key West, où il restera un an sur l'ordre formel de ses médecins. Il restera attaché à la mission St Joseph. Brownville est à l'extrémité sud-ouest du Texas, sur le Rio Grande, près de la frontière mexicaine. Le climat y est excellent, dit-on. Nous espérons que le Révd Père y recouvrera la santé.

William Jennings Bryan, qui s'est rendu célèbre par sa candidature à la présidence des Etats-Unis, lors des dernières élections, donnera une conférence sur le "Bi-Métallisme," dans la salle du Windsor, à Montréal samedi le 5 juin prochain. Cette lecture sera sous le patronage de la Jeune Jeunesse des Chevaliers de Pythias, dont M. Bryan est l'un des membres les plus enthousiastes. Ce sera la première fois que le grand orateur des États-Unis, visitera Montréal.

Le bicycle devient de plus en plus en vogue non seulement pour les promenades, mais surtout dans le commerce où il a un caractère plus pratique. Son utilité a été démontrée hier par un commis d'une de nos maisons de meubles qui est allé délivrer les marchandises en bicycle. Il a transporté une douzaine de chaises, deux à la fois, en se les attachant croisées sur les épaules. Il ne peut pas cependant se vanter d'avoir trop bonne mine avec cette charge sur le dos; mais il ne se plaint pas de la besogne et c'est déjà beaucoup.

L'alarme sonnée de l'avertisseur 134, cet après-midi, appelait les pompiers dans Ayer City, à l'entrepôt de MM. Walter Coburn & Co où le feu avait pris dans des résidus de cotonades. Les pertes sont légères.

MERE DEGRADEE.

Elle Abandonne son Enfant pour faire la Noce.

L'agent Richardson, de la Humane Society, et l'officier de police Clement sont allés visiter, hier après-midi, une femme du nom d'Ellen Manning à sa résidence 5 Guthrie's Court.

Cette ruelle est tout près de la Lakeview avenue.

Ils y trouvèrent réunis quatre hommes et quatre femmes qui s'amusaient à boire dans la cuisine.

A la vue des officiers, les amis de maîtresse du logis n'eurent pas de peine à trouver un prétexte pour s'excuser et disparurent à tour de rôle, laissant sans trop de regret une assez bonne quantité de bière non bue.

La femme Manning était ivre et dans un coin de la salle un bébé malade, âgé de six mois, criait et se plaignait. Il y avait trois autres enfants dans la chambre et un quatrième, âgé de trois ans, dans un lit où le tient la maladie.

M. Richardson visita l'armoire et ne trouva qu'un demi-pain et une femme qui s'y était cachée.

L'officier conduisit la femme Manning au poste et les enfants ont été envoyés à la ferme de la cité.

Ce matin, la mère irrogneuse et dénaturée a été envoyée en prison par le juge Hadley.

L'Anisa, sirop calmant, pour les petits enfants qui pleurent, pour un nouveau produit de la Chemer la plus vogue considérable, prouve que c'est un excellent remède.

Deces.

LAMOUREUX— En cette ville, ce matin, Joseph, enfant de Joseph et Mélanie Lamoureux, décédé au No 4 Cartier Place, à l'âge de 1 an.

ZIDMAX—En cette ville, Mde Rebecca Kaplan, épouse de Jacob Zidman, décédée au No 115 rue Gorham, à l'âge de 53 ans.

L'inhumation a eu lieu hier soir au cimetière juif, à Pelham.

Jos. Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes Croix, L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 6 rue Prescott.

Perpétuelles et Serre à Brookdale, prolongement de la rue Fox. — Prenez le Tramway de Lawrence

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Patten & Roberts,
20 rue Central. Téléphone 462-2

The Modern Cleaner

NETTOIE les peintures murales, châssis, prélarts, bagnoires, planchers, vaisselles et ferblanteries ébréchées et les mains.

POLIT les nickle, cuivres, miroirs robinets, couteaux et four chettes. N'égra tigne rien.

Chez tous les Epiciers

Bon Ami

VENTE SPECIALE

AU

MOUTON D'OR

AUJOURD'HUI ET DEMAIN.

Chapeaux, Collerettes, Jupes et Corsages de robes (Shirts Waists).

Chapeaux de $1.00, pour	49c.
Chapeaux de $1.50, pour	69c.
Chapeaux de $2.00, pour	98c.
Jupes de $2.25, pour	$1.19
Jupes de $1.75, pour	98c.
Jupes de $3.50 pour	$1.98

Collerettes en soie, garnies en dentelles, rubans, braids, perles, etc. Valant $5, $6 et $8, pour **Vendredi et Samedi $3.98**

Corsages en soie valant $5.00,	$2.98
Corsages en indienne valant 50c,	Réduits a 25c
Corsages en percale, très beaux patrons, valant 75c,	Réduits a 49c

50 doz. de Chemises pour hommes, en cheviotte, très jolis patrons, jamais vendus moins de 50c, pour **Vendredi et Samedi 29c**

25 doz. de sets, (chemisette, collets et poignets) valant 25 le set, **Réduits a 5c pour les 3 moreaux**

Il y a reellement des Bargains Extraordinaires au Mouton d'Or cette semaine. Profitez-en.

J. E. VENNE & CO.

636 Rue Merrimack, Lowell.

Funerailles.

Ce matin, à l'église St Joseph, ont eu lieu les funérailles de feu Mlle Mélanie Vaillancourt, au milieu d'un concours considérable de parents et d'amis. Le R. P. Marion a officié. Les porteurs étaient Eugène Labrie, Louis Baril, George Lavigne, Philias Gauthier, Clodimir Nault, Anthime Nault.

L'inhumation a eu lieu au cimetière St Patrick.

Le R. P. Fournier a béni la fosse.

Jos. Albert, entrepreneur.

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre guérissent la constipation seulement, pour cela aucun autre remède ne peut leur être comparé.

Grande Réduction de Stock

— ET UNE —

Vente à Rabais

— CHEZ —

CHRIS HOLMES,

MAGASIN DE SPECIALITES,

124-126 Rue Merrimack.

Il nous faut vendre tous nos costumes, gilets, collerettes, jupes, corsages en soie, peignoirs, tea gowns, mackintoshes, cravenettes, &c, pour dames, demoiselles et enfants.

Gilets—1 lot de Gilets dépareillés, qu'on vendait de $2.98 à $5, prix réduit $1.98.
1 lot de jolis Gilets en Covert tan, qu'on vendait $5.75, prix réduit $2.98.
1 lot de Gilets en Covert, doublés en soie de fantaisie, à collet de velours, faits pour être vendus $10, prix réduit $4.98.
1 lot de chics Gilets en drap, de $15 et $17.00, prix réduit $8.75.
Collerettes en Drap—1 lot de Collerettes en Drap noir, de $2.23, garnies avec 6 rangs de braid, prix de vente 98c.
1 lot de Collerettes en drap, de $5.75, pour $2.98.
1 lot de Collerettes en Drap de $9, pour $4.95.
Collerettes en Soie.—1 lot de Collerettes fleuries à fond noir, garnies en dentelle, de $15, prix réduit $2.98.
1 lot de Collerettes en soie noire de $7.50, dernière mode, réduites à $3.95.
1 lot de Collerettes en soie extra, qu'on vendait $10.75, prix réduit $4.98.
1 lot de Collerettes en velours, à joli braid et perle, prix régulier $8, prix réduit $2.49.
1 lot de Collerettes en drap noir, juste ce qu'il faut pour une jeune dame, valeur ordinaire $14, prix de vente $1.98.
Costumes de cyclistes—1 lot de jupes cyclistes à $1.98.
Costumes de $23.98 à $10.75.
Corsages-Blouses—1 lot d'élégante de corsages-blouses, 25c chacun.
1 lot de corsages en percale de $1.25, maintenant 39c.
1 lot de corsages soyeux, blancs et brodés, prix réduit 39c.
Voyez les échantillons que nous offrons dans les corsages-blouses, à 19c, 75c, 98c et $1.25. De 25c à 75c au-dessous de la valeur.
Reefers d'enfants—1 lot mélangés de fantaisie, genre empire, points à 4 ½, pour être vendus $4.50, prix réduit $1.98.
1 lot de reefers de $5 et $6, prix réduit $2.49.
1 lot de robes d'enfants, en percale, prix réduit 49c.
Jupes—1 lot de jupes en soie noire fleurie, 4-1-2 vge large, doublées en percaline, lien en velours, faites pour être vendues $10, prix $5.95.
1 lot de jupes en brilliantine fleurie, 4 vge de large, faites pour être vendues $22, prix réduit 89c.
Taleuse immense dans les jupes en carreauté, noire, brilliantine, &c.
Costumes Tailleur pour Vacances—L'assortiment le plus complet, toutes les modes et les draps chics, grandes valeurs à $3.98, $4.98, $5.98, $7.50 et $20.
Mackintoshes.—Complet assortiment, 49c, $1.98, $3.98 et $7.50.
Cravenettes—Les meilleures Cravenettes, deux Collerettes, doublées en soie, valeur actuelle $17.50, prix réduit, $10.75.
IMPORTANT.—Un stock de Collarettes en Fourrures de première classe, vient d'être reçu, à 50c dans la $.
1 lot de Collarettes en Seal électrique, valant $4.50, prix de vente, $1.98.
1 lot de Collarettes en Krimmer Imperial, valant $7.50, prix de vente, $3.98.
1 lot de Collarettes en Astrakan, valant $7.50, prix de vente, $3.98.
1 lot de Collarettes en Seal Electric, à yoké en Persian, valant $12.50, à $3.95.—Bel assortiment à $7.50, 10.75, 12.50 et $15.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique présentement l'un des

Milleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

On Demande—Un Couturier dans les gilets. Adressez-vous par lettre au bureau de l'ETOILE et le tailleur ira vous voir.

Une personne demande une position n'importe quel ouvrage, parle très peu l'anglais. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

ON DEMANDE—Une jeune personne habile, (une femme marée de préférence) pour travailler dans un magasin de chaussures. Elle devra parler le français et l'anglais. S'adresser immédiatement au Manufacturers' Shoe Store, 8 Merrimack Square.

ON DEMANDE—Des bons commis du soir chez Parthenais frères, épiciers-marchands, situés à M. D.A. Parthenais dans le département de chaussures, 526 à 536 rue Merrimack. 24m

$20 à GAGNER

Pour celui qui veut acheter une

Machine à Coudre.

Avant décidé de ne plus employer d'agent pour vendre ces machines à coudre, je les vends aujourd'hui à **moitié** de remuneration, telles que

Machines valant $50.00, Aujourd'hui $30.00.

Machines valant $45.00, Aujourd'hui $25.00.

Avant d'acheter ailleurs venez voir nos Machines à coudre. Vous verrez certainement que vous gagnerez gros sur chacune.

☞ Mes conditions sont des plus libérales.

Mon stock de Meubles, Poêles, Tapis, est un des mieux assortis et aux prix les plus bas.

☞ Une visite est respectueusement sollicitée.

ELIE DELISLE,

52 RUE TUCKER,

Petit Canada.

Logements à Louer

DANS LE PETIT CANADA.

3, 3, 4, 5 et 6 $7.00, 8 $8.00, 10 $8.25, 12 $8.50, 14 $9.00, 15 $9.50, 16 $10.00, 18 $10.50, 20 $11.00, 24 $12.00 par semaine. Viennent d'être peinturés, sablées et blanchies à neuf.

S'adresser à Wilfrid Fréchette, 85 rue Chestnut, à Lowell, ou à Ed. Bélisle, 52 rue Tucker, ou à Pouteret, 224 D rue Cambon.

H. F. CADY, 17 rue Central.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUTEUR.

Coin des rues Cabot et Moody,

Service de jour et de nuit—Téléphone, 540-3.

Etant propriétaire des plus beaux chars noirs et blancs rouland sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un back roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

L'Etoile

Achetez L'Etoile, De nos Petits Porteurs, —SEULEMENT— 6 CENTS • par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., SAMEDI 22 MAI 1897. No. 56

Magnifique Réduction Annuelle dans les Chapeaux.

Une nouvelle ligne de Chapeaux "Salon" à prix réduits.

La ligne la plus considérable de Fleurs d'Automne en cette ville.

Chapeaux d'enfants de 25c, 2 pour 25c. Chapeaux de Soleil pour Messieurs de 25c pour 49c.

Une nouvelle ligne de Tailles d'Hommes à 25 et 50c, annonce à moitié des prix des pharmacies.

McIntyre Bazaar,

EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Josephine Chouinard et Rose Demers.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion Barrister's Hall.

Buvez de l'Eau St Léon, en vente à la Lowell Pharmacy.

Carrosses d'enfants, de $3.50 à $25.00 chez A. E. O'Heir & Co., 16 rue Merrimack.

Le Dr DeLangle, consultation, 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste. Remèdes fournis.

L'assortiment le plus complet de chapeaux de deuil, bonnets, etc. etc., à bon marché et dans les derniers goûts, chez Mme Gagnon & Lalumière.

On peut faire scier son bois de corde chez Philias Gladu, rue Ford, près de la grange de Kelley, pour 50c la corde. Ouvrage fait rapidement. j22m

Elégance, économie et perfection dans les habillements pour hommes sont les traits caractéristiques du grand établissement de J. L. Chalifoux.

—John M. Pevey, 55-57 rue Middle, vend un excellent claret bon pour punch ou limonade, à seulement 75c le gallon ou 5 bouteilles d'une pinte pour une $1.

Joseph Durand, voitures pour mariages, baptêmes, funérailles et tout ouvrage soigné. N'hésité pas à venir demande exécutée à court délai au No. 467 rue Moody et No. 2 Knapp's Block. 19m[illegible]

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Arthur St Onge, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

Le Dr J. D. Leblisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Eclipse Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Les pianos vendus par Hubert Dennault sont les meilleurs sur le marché; ses machines à coudre sont aussi les plus perfectionnées. M. Lavallée, pour réparage de montres, horloges, etc., est un homme de première classe, établissement situé au No. 28 rue Cabot.

Chez Arthur M. Lynch & Cie, la Boston Custom Tailoring Co, 97 rue Central, on peut vous faire épargner 50 0/0 sur toute commande. Pantalons de $2.50 à $6; habits tout faits de $10 à $22; pardessus, printemps et automne, $10 à $20. Ouvert tous les soirs. Comme canadiens, Horace Desilets, Sevère Buisson.

La science est aujourd'hui parvenue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr. G. C. Constantineau n'est pas supassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Si vous êtes pour blanchir votre maison, allez chez Potter et qu'il vous faut un magasin de peintures de la Thompson Hardware Co, 143 rue Middle. Pour votre quincaillerie, allez au grand magasin, coin des rues Shattuck et Merrimack. M. Napoléon Lafleur, employé canadien, aura heureux de vous servir.

Un des meilleurs endroits de la ville pour acheter vos habits et chapeaux est le magasin de la People's Clothing Co., No 118 rue Central. Son nouveau système de crédit ou de vente par versements hebdomadaires réussit très bien et les propriétaires ont décidé de le maintenir comme spécialité. Des commis canadiens très courtois sont attachés à l'établissement. 18ma25m

La compagnie du Boston & Maine RR connaît une bonne chose et c'est pourquoi elle emploie le blanc de plomb "Columbian" dans tous ses chars. Peinturez votre maison ou votre carrosse avec le blanc de plomb "Columbian". Il ne coûte pas plus cher que les autres, est broyé finstrictement pur et dure plus longtemps. Blanc de plomb Columbian. W. T. S. Bartlett, le magasin de quincaillerie et peinture du haut de la ville, 653 rue Merrimack, près de la rue Cabot.

Attention! attention! mères de famille. Si vous voulez bien dormir, et ne pas vous exposer à être souvent réveillées, durant les longues heures de la nuit, par votre enfant. Ayez soin d'acheter une bouteille de la Santé des Enfants. C'est le seu remède pour faire dormir les enfants les enfants. Pour les coliques et les vents, elle n'a pas d'égaux. C'est un remède indispensable dans la dentition, la diarrhée et les douleurs internes, et toutes autres maladies inhérentes aux jeunes enfants. Essayez la Santé des Enfants et vous serez convaincus de son efficacité. En vente chez vos fournisseurs. Préparée par Victor Lussier, pharmacien, 55 rue Factory, Nashua, N. H.

DUEL EN ESPAGNE.

UNE QUERELLE DANS LES COULISSES DU SENAT.

La Resolution Morgan Fut la Cause.

Madrid, 22 mai—Au Sénat espagnol, hier, a eu lieu des débats tumultueux relativement à la résolution du sénateur Morgan, des Etats-Unis, accordant les droits de belligérants aux insurgés cubains. Cette discussion fut suivie par une querelle dans les coulisses, entre le duc de Tetuan, le ministre des affaires étrangères, et le sénateur Comas. Après un échange de gros mots, le duc a donné des coups de poing au sénateur Comas.

L'excitation était grande, cela se comprend, et la séance du Sénat fut ajournée.

Un peu plus tard, la minorité libérale eut une assemblée pour considérer la situation, et l'ex-premier ministre Sagasta, le chef libéral, fut appelé pour avoir une conférence avec ses suivants.

Un message fut aussi adressé au premier ministre senor Canovas del Castillo, par les ministériels.

Le duc de Tetuan a résigné, et les sénateurs libéraux ont décidé de ne plus assister aux séances du Sénat tant que complète satisfaction n'aura pas été accordée au sénateur Comas.

Le duc de Tetuan et le sénateur Comas ont choisi leurs témoins pour un duel.

"L'Emplâtre Pratte" est certainement le plus prompt, le plus sûr et le plus puissant emplâtre connu; employez-le pour la faiblesse et les douleurs des reins, du dos et de l'abdomen, points de côté &c. ou toute maladie où un emplâtre est généralement employé.—Prix 25c.

L'ARMISTICE.

Un Vaisseau Grec coule un navire Turc.

Londres, 22 mai—Une dépêche au "Daily Mail," venu de Berlin (source douteuse), mande qu'un télégramme de Salonique annonce qu'en dépit de l'armistice, un vaisseau grec a tiré sur un navire turc qui a sombré. Cinq membres de l'equipage se sont noyés.

Constantinople, 22 mai—Le ministre américain Terrill, escortant le général Nelson A. Miles, de l'armée des Etats-Unis, qui était accompagné par son aide-de-camp et deux secrétaires de l'ambassade, s'est rendu au palais du Sultan qui a fort bien reçu le général américain.

Celui-ci partira dans une journée ou deux pour la Thessalie.

GROSSIERS ANGLAIS.

Le Droit des Femmes en Angleterre.

Cambridge, Ang., 22 mai—L'université de Cambridge a hier voté contre l'octroi de diplômes aux femmes. Le vote a été de 1713 contre 662.

Une effigie de femmes en pantalons de cycliste et sur une bicyclette avait été suspendue en dehors de la salle des délibérations.

Le vote a été salué par de vifs applaudissements, des cris, des vivats, des grossièretés à l'adresse des femmes et du gros sel anglais, très lourd et épais.

De la dignité, il n'y en avait pas. Des inscriptions sibiotes avaient été affichées un peu partout, et de jeunes collégiens en rupture de classe ont lancé des matières explosives jusque dans la salle des délibérations.

—MERE? si votre enfant mouille son lit ne le punissez pas, faites lui prendre du RONOVA PRATTE, c'est le SEUL remede capable de guérir.

Resume des Depeches

DANS UNE CUVETTE—James, âgé de 13 mois, fils de M. James Hendry, s'est noyé hier après-midi à Lawrence en tombant dans une cuvette pleine d'eau. Le corps a été trouvé par Jennie, sa sœur. Un médecin fut appelé, mais l'enfant était mort.

LA MISSION DE CALHOUN—M. Calhoun, l'agent de M. McKinley à Cuba, poursuit activement sa mission.

Il paraît qu'il est déjà convaincu de l'impuissance de l'Espagne à réprimer la rebellion.

Son rapport prochain au président McKinley sera donc d'un haut intérêt.

LA GUERRE A CUBA—Une dépêche de la Havane nous apprend que le général Weyler est arrivé à Cinfuegos, dans la province de Santiago, que les insurgés ont dynamité et fait sauter une locomotive sur le chemin de fer entre Cristo et Sango, province de Santiago de Cuba, et qu'ils ont ensuite tiré sur le train que trainait cette locomotive, pillant et brûlant trois wagons. Pendant le mois de mai, jusqu'à ce jour, les insurgés ont perdu 224 hommes et les Espagnols 27 hommes tués ainsi que 85 blessés.

LES ETATS-UNIS ET L'ESPAGNE—Le Sénat fédéral s'est occupé longuement dernièrement de la question cubaine. Les sénateurs étaient en verve, et la séance a été extrêmement houleuse.

C'est la proposition Morgan concernant l'indépendance de Cuba qui a soulevé la tempête. Il y avait longtemps que le sénateur Morgan attendait cette occasion. Il l'a eue, et son triomphe est complet....dans la haute assemblée. Mais là s'arrêtera la réjaisition de son rêve; car la chambre des représentants se concourra pas dans les vues ridicules, du Sénat à l'endroit de la rébellion cubaine.

Ce n'est pas qu'elle sympathise avec l'Espagne, loin de là. Ce qu'elle veut, c'est l'intervention amicale de l'oncle Sam, qui ramènera la paix sur ce continent, et non une sommation à l'Espagne qui équivaudrait à la plus explicite déclaration de guerre.

Le peuple américain ne se soucie pas de se battre pour le plaisir de la chose; et, au reste, les Etats-Unis ne seraient pas prêts à partir en guerre contre une puissance même de la faiblesse apparente de l'Espagne.

LE CONGRES POSTAL—La deuxième séance du congrès postal universel a eu lieu à Washington. La Corée et l'Etat libre d'Orange ont demandé à être admis dans l'Union Postale Universelle, et bientôt il n'y aura plus que la Chine qui n'en sera pas. Cependant, un agent du gouvernement chinois qui assiste au congrès a affirmé que le Céleste-Empire entrerait dans l'Union aussitôt que sa condition économique le lui permettrait.

Ajoutons, pour finir, que les débats du congrès postal continuent à se faire en français.

DECOMPTE DANS ST ANTOINE—M. Bickerdike, le candidat libéral, a été déclaré élu par 17 voix de majorité.

UNE VOIX DE MAJORITÉ—M. Hector Champagne, candidat libéral dans Deux-Montagnes, a été déclaré élu par une voix de majorité, après qu'un décompte eut été fait à Ste Scholastique.

FIN DE GREVE—Les employés des fabriques Howland and Rotch, de New Bedford, Mass, qui étaient en grève, sont retournés à l'ouvrage. Leurs gages ont été réduits, de plus leur agitation; mais ils ont décidé de travailler pendant les négociations pour une augmentation de salaire. C'était le parti le plus sage.

LE SÉNATEUR MORRILL—Le vénérable sénateur Morrill, du Vermont, garde le lit depuis plusieurs jours, souffrant d'une bronchite. Il n'y a pas danger; mais M. Morrill, vu son âge, ne pourra recouvrer suffisamment sa santé pour assister au commencement des débats sur le tarif, lundi. Il fut le président du comité des finances chargé de la revision du bill Dingley.

LES RÉPUBLICAINS ARGENTISTES—Il ne sont pas nombreux, mais il y en a. A Topeka, Kan., ils ont récemment une grande (?) assemblée. Il n'y avait qu'40 délégués présents. Après avoir voté des résolutions argentistes et élu un comité d'Etat de 10 membres, la convention s'ajourna.

Savez-vous ce qu'est

. Pellicure? .

On vous le dira bientôt.

LA JUSTICE.

Un Canadien Condamne, une Paritaine Graciee.

Putnam (Connecticut,) 22 mai—Le "Standard" publiait ces jours-ci ce qui suit:

"L'eau-de-feu de Putnam a été trop forte, pour Hélène M. Price, vole Killingly, qui, étant incapable de naviguer, est allée se coucher dans la route près de la traverse de la maison May. Le chef de police Longdon et la patrouille Murray l'ont arrêtée (Mme Price,) et sa "moitié matin m'a remis en liberté sur sa promesse de se tenir éloignée de la ville."

Le lendemain au pauvre Canadien de Balloville, assez paisible d'ordinaire, est venu à Putnam et a eu le malheur de prendre un petit coup de trop; après avoir passé deux nuits et un jour dans un trou noir et humide, il a été condamné par Son Honneur à $15 d'amende et les frais, c'est-à-dire en tout $22.50.

Mme Price, de Killingly, est une puritaine, ainsi que M. le juge, et le pauvre Canadien a eu le malheur de naître au-delà de la ligne 45ème: voilà la différence.

Le juge est reconnu ici comme un pur A. P. A. Tous les honnêtes gens, Américains comme Canadiens, devraient se souvenir de ses injustices en temps et lieu. Nous avons déjà trop de ces magistrats qui conservent sous l'hermine toutes leurs vilaines haines de sectaires.

Il n'y a rien à ajouter à cela.

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre guérissent la constipation seulement, pour

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - -	$3.00
Six Mois, - - - -	1.50
Un Mois, - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Samedi 22 Mai 1897.

A l'occasion de sa deuxième année, nous souhaitons à la *Justice*, de Biddeford, Me., dont M. Alfred Bonneau est l'éditeur propriétaire, une longue carrière. Ce journal qui a des principes et sait les défendre avec vigueur mérite d'être encouragé par les Franco-américains du Maine de préférence aux feuilles du Canada, car il est leur organe propre et peut, à l'occasion, leur rendre de grands services. Connaissant l'esprit d'entreprise de notre confrère, M. Bonneau, nous savons qu'il ne manquerait pas d'agrandir le format de son journal si nos compatriotes de l'Etat voisin comprenaient un peu mieux la nécessité d'un organe pour les défendre et les renseigner. Canadiens du Maine, méditez ces paroles et agissez en conséquence.

Causerie.

Les événements récents qui se sont déroulés dans certaine partie de Centralville et dont nous avons pu nous procurer les tristes détails sur scène de notre cour de police ne font que confirmer les opinions émises dans le temps par des officiers de police qui s'y entendent pour avoir travaillé dans ce district ; nous avons dans Lowell un vrai *bowery*, copie diminutive mais très fidèle du fameux quartier pourri de la métropole américaine.

Il serait difficile d'en fixer les limites précises, car elles sont jusqu'à incomplètes, incertaines, non définies. Il suffit de dire qu'il s'étend sur la Lakeview avenue, à quelques pas de son point de départ rue Bridge, sur une centaine de verges, et qu'il a des ramifications dans toutes les ruelles sombres, puantes et la plupart innomées qui s'en détachent tout le long de son parcours.

Je me souviens d'avoir, dans le temps, fait l'histoire du fameux club des Grands-pires et les faits ont depuis prouvé que mes prévisions étaient justes quand je parlais de l'arrestation prochaine et inévitable du plus grand nombre de ses membres. Une dizaine et plus de ces jeunes buveurs de bière achetée à la petite mesure sont aujourd'hui renfermés dans des endroits où ils peuvent se repentir à loisir de leurs gourmandises passées et prendre de bonnes résolutions pour l'avenir.

Mais est-il réellement nécessaire de s'étonner outre mesure de la dégradation précoce d'une multitude de jeunes gens élevés dans le Bowery quand ils ont tous les jours sous les yeux le vice offronté et nauséabond qu'y étale au grand jour ? Ce n'est, après tout, qu'une confirmation nouvelle du vieux proverbe : Tel père, tel fils.

S'il n'y avait que les pères encore, ce ne serait que demi-mal, mais parlez-nous des mères !

Pauvres femmes, entraînées dès les premières années de leur adolescence dans la voie fangeuse où sombrent toutes les vertus innées qui sont le complément nécessaire de la belle, aussi bien que la plus faible, moitié du genre humain, rien ne peut arrêter leur chute de la hauteur sublime de leur pudeur naturelle et instinctive jusqu'au bas-fond de cloaque immonde où l'impudicité et l'ivrognerie rampent de pair, où le whiskey et l'argent de la prostitution se disputent les derniers lambeaux de leur âme déchue et de leur corps avili !

* * *

Cette semaine seulement, nous avons eu dans notre Bowery trois tableaux bien tristes de la vie qu'on y mène.

Ce fut d'abord cette malheureuse Lizzie Cronin, une fille-mère, qui, découragée de son sort, écrasée sous le poids de sa honte, voulut faire disparaître la preuve vivante de son crime et briser sur le pavé un pauvre petit être, bien innocent pourtant, mais qui portera toujours au front le sceau de l'ignominie.

Lizzie traversa l'Etande en Amérique il y a déjà quatre ans. Pour gagner son pain quotidien, elle s'engagea comme servante dans une bonne maison où elle vécut heureuse pendant quelques mois. Mais l'amour du gain, la soif de l'argent distinguent la plupart des filles de son rang et de ses ambitions la firent quitter le toit modeste où sa vertu était à l'abri pour un emploi plus lucratif dans un restaurant.

Assez bien au physique, très avenante aux yeux de la jeunesse dorée qui lui faisait une cour assidue et plus ou moins encouragée, elle n'eut pas la force de résister aux mille et une tentations de chaque jour et elle tel se soit de tant d'autres qui, comme elle, présument trop de leur vertu qu'elles croient inattaquable, parce qu'elle est simplement inattaquée.

Dieu me garde de jeter la pierre à cette infortunée ! Elle mérite plus de pitié que de blâme et son expiation est complète.

Elle attend en prison que les autorités de l'Etat lui procurent un billet pour retourner au pays natal où elle espère trouver près de ses vieux parents les consolations qui lui font complètement défaut ici.

Pauvre fille ! elle remportera de Lowell des souvenirs amers qui ne pourront jamais s'effacer de sa mémoire !

* * *

Jeudi soir, une orgie indescriptible dans une ruelle qui débouche sur la rue Front.

Une dizaine d'hommes et femmes s'étaient donné rendez-vous dans un misérable logis où la misère trône en souveraine.

Ellen Manning, une femme que son mari a délaissée, y mène une existence des plus dépravée au milieu d'une petite famille de cinq jeunes enfants qui se couchent souvent sans manger. Les deux plus jeunes, un garçon de trois ans et un bébé de six mois, sont malades au lit.

On avait passé la journée à vider maintes chaudières de bière et on en était rendu à la période amoureuse de l'ivresse quand un officier de police parut sur la scène accompagnant l'agent de la Humane Society, M. Richardson, qu'on avait informé du triste état de choses.

Le juge a dû condamner la mère dénaturée à quelques jours de prison dans l'espoir qu'elle y perdra son appétit pour la bière et que l'amour maternel renaîtra dans son cœur.

* * *

Le même jour, à cent verges à peine de cette ruelle, une scène d'un autre genre.

Un nommé O'Neil assommait sa femme à coups de tisonnier.

Elle rentrait d'une promenade en ville et s'était à peine déshabillée que son mari se précipite sur elle sans la prévenir par un seul mot.

Elle crie : au meurtre ! au secours.

Quand les voisins arrivent, ils la trouvent étendue sur le plancher de la cuisine, inanimée, baignant dans son sang.

La police entre à son tour et arrête le malheureux qui, alors seulement, semble réaliser la gravité de son offense. Un peu plus, un seul autre coup peut-être, et par le meurtre de sa femme, il se serait ouvert une voie sûre vers l'échafaud.

La femme à demi-morte réclame son John à grands cris, proclame son innocence et attribue son crime inexcusable et inexplicable à une crise temporaire d'aliénation mentale.

Mais les hommes trouveront-ils cette raison suffisante ?

J'en doute. Il y en a trop de fous de ce calibre qui se promènent librement dans nos rues et qui sont une menace permanente pour la sécurité du public.

Dieu nous préserve du Bowery et de sa population !

ROGER.

Turpina, pour les vers chez les enfants et les adultes, est un remède d'une grande efficacité, partout où il y a des vers, il ne manque pas de les détruire, là où il n'y a pas de vers, il agit comme tonique. Les pharmaciens n'hésitent pas à le recommander comme un remède d'une grande valeur.

UNE REVUE INTERESSANTE.

"Facts and Fiction" pour 1897.

Les éditeurs de la revue populaire *Facts and Fiction* ont fait des arrangements pour 1897 qui leur permettent de promettre à leurs milliers de lecteurs une abondance de bonne littérature pour l'année courante. L'âge-bonne l'expérience, suggère des améliorations.

Cette revue sera, comme par le passé, imprimée sur un papier de qualité supérieure et les illustrations seront sur plaques de cuivre dénotion, les plus récentes et les plus coûteuses de nos jours.

On continuera à publier sur le front page la série des portraits des auteurs de l'Ouest, puis des artistes, éditeurs et dessinateurs les plus célèbres qui en feront une galerie précieuse.

ANISA.

BISON CALMANT.

Pour les Enfants qui Pleurent, Remède souverain pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance. Efficace pour guérir et prévenir les accidents contre Les Tranchées ou Coliques, Insomnies, Toux, Coqueluche, Affections Nerveuses, Fièvres Eruptives.

Il rend La Dentition absolument inoffensive, il soulage les douleurs et guérit les Convulsions qui emportent tous les ans un grand nombre d'enfants.

Il le—le grand nombre de singe enfants agissent mal sur l'estomac des enfants faisant les dents ; il les en guérit, et rétablit presque toujours la santé.

L'Anisa diffère des autres sirops calmants en ce qu'il agit d'une manière additive sur l'estomac, et l'enfant qui en reçoit un simple cuillerée à thé ne souffrira pas de douleurs. Il devra être employé de préférence à toute autre sorte de soulagement.

Turpina ne manque jamais de détruire les vers à coup sûr. Son goût agréable et sucré en fait un plaisir pour les enfants.

Prix 25 cents la grande bouteille.

TURPINA.

Vermifuge—Très puissant et Tonique pour les Enfants et les Personnes Faibles. Turpina, il n'en est pas de plus prompt, et il en est très peu de plus dangereux que celles occasionnés par la présence des vers, soit qu'ils se trouvent dans le canal intestinal ou dans le système. Beaucoup de malades chez les enfants pourraient être préservés si les mères connaissaient les symptômes qui indiquent la présence de vers (ténias). Ce n'est pourquoi nous croyons faire chose utile en énumérant ici ces principaux symptômes.

SYMPTÔMES DES VERS.

Douleurs au ventre, diarrhée ou constipation alternativement, soif ardente, l'appétit tantôt fort, tantôt faible, parfois voracité, le teint pâle, la fièvre suprême, colic, renflement du ventre, cercle bleu autour des yeux, frottement du nez, l'enfant se réveille en sursaut, grince des dents, toux sèche, convulsions, etc.

Turpina ne manque jamais de détruire les vers à coup sûr. Son goût agréable et sucré en fait un plaisir pour les enfants. Il ranime et nettoyant les intestins.

Prix 25 cents la grande bouteille.

SANDY CATHARTIC Cascarets

CURE CONSTIPATION

REGULATE THE LIVER

10¢ 25¢ 50¢ ALL DRUGGISTS

ABSOLUTELY GUARANTEED to cure any one of constipation. Cascarets are the ideal laxative. Last a month. Pleasant, palatable, tonic laxative. Not cause griping nor sickness. Sample and booklet Free. Ad. STERLING REMEDY CO., Montreal, Can., or New York. 813

Semences, Outils de Jardinier, Boyaux d'Arrosage

Pour les Plantes dans des Vases, Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,

— CHEZ —

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Dr BRETON,

Spécialiste.

DR. Breton.

Garantit une guérison rapide pour la vie de toute difficulté sexuelle et nerveuse, faiblesse séminale, maladie du sang, de la peau, des rognons, de la vessie et du canal urinaire.

Jeunes Gens, Hommes Mûrs et Vieillards,

Qui Souffrez, Allez Vous faire Guérir.

JEUNES GENS qui par votre propre imprudence ou folie, souffrez de debilité nerveuse, qui épuise la fontaine de la vie, affectant l'esprit, le corps et l'homme tout entier vous devriez consulter de suite le Dr Breton. Remarquez—Les maladies nerveuses (avec ou sans rêves) ou la debilité et perte de force, traitées scientifiquement, par de nouvelles méthodes qui ne faillissent jamais.

HOMMES DE L'AGE—Ceux qui trouvent maintenant la penalite suivant toutes transgression, indiscretions ou excès de travail intellectuel, peuvent le consulter avec l'assurance d'obtenir une guerison permanente si la chose est possible à l'habileté humaine.

LES VIEILLARDS qui souffrent de retrait, faiblesse seminale, maladie du sang, de la peau, des rognons, de la vessie et du canal urinaire.

Dr BRETON, No. 44 rue Central, Lowell.

Heures de Bureau : DE 9 A 12 ET DE 1 A 5 APRES MIDI. Dimanche, de 9 à 2 p. m. Ouverts tous les soirs. Accepte local et mandat sûrs.

On a décidé d'ajouter un département de la mode, qui sera très populaire auprès du beau sexe.

Articles sérieux et choisis, tous illustrés, sur les événement nationaux et universels.

L'hon. John J. W. Clampitt traitera d'une manière spéciale les détails de l'assassinat de Lincoln. Il fut le conseil de Mme Surratt dans ces jours sombres et tragiques et son récit aura le grand mérite d'être nouveau et inédit.

Le joli roman *Jack Bennet's Boy*, par C. R. Randolph, y sera publié par séries.

Aussi une magnifique contribution de l'hon. E. H. Crosby, de New York, une étude approfondie et brillante de la philosophie du comte Tolstoi, le célèbre écrivain russe.

D'autres articles des plus intéressants viendront ensuite, nous les annoncerons en temps et lieu.

Facts and Fiction est la revue la mieux faite et la plus populaire qui ait jamais été publiée dans l'ouest.

Le Charlatan.

Elie Berthet est l'acteur du charmant récit qui forme la base du 41e Numéro de la Bonne Littérature Française que nous venons de recevoir. Rien que la renommée de l'auteur assure au lecteur un roman parfait qui doit plaire au plus difficile. L'intrigue est simple, un amour profond amène le héros de l'histoire et le rend le plus grand chasseur au réel entier. Outre le roman complet, ce numéro contient des articles originaux et des sélections littéraires de grand mérite. Ce superbe numéro sera envoyé à toute adresse sur réception de 10c en argent ou 11 cents en timbres poste, canadiens ou américains. Adresser Leprohon & Leprohon, Editeurs 25 rue St-Gabriel, Montréal Canada.

Everybody says so.

Cascarets Candy Cathartic, the most wonderful medical discovery of the age, are pleasant, palatable, potent, tasteless and the easiest cathartic to take. Unlike other cathartics they are not followed by griping pains and sickness but are followed by the opposite effect, gentle stimulation, tonic, laxative, combination of the ingredients. Please try and try a box 10 C. C. C. to-day. 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

LES TURNER

Ont nommé comme agents spéciaux à Lowell pour leurs Fameux Remèdes;

Lowell Pharmacy, Delisle, Beaulieu & Rochette, Cleo F. Blanchard, F. C. Goodale, F. H. Butler & Co., F. C. Long & Co., Geo. H. Ward, F. C. Shurtleff, Gardener & Howes, S. C. Shurtleff, Carter & Sherburne, J. S. Wentwood, Ellingwood & Co., Andrew Thomasson, O. L. Field.

Pro-Malia—L'ami du bebe, le bienfaiteur de l'invalide. Une nourriture parfaite. Une nouvelle découverte pour les Petits et les Faibles.

Pectaid Proia—Fout du sang et de l'intelligence, rendent joyeux les tristes, et rétablissent la bonne corde des nerfs.

Uyax Kidney Bean—La grande découverte pour les maladies des rognons et de la vessie. Elle ne manque jamais de guerir.

Turners' Little Liver Tonner—Une très petite pilule. Tourne votre foie, Taxatives—Le seul purgatif pour les affections de la peau. Guerit les Hemorrhoides. Découverts et perfectionnes par les Turner de Philadelphie.

important pour Tous.

Fumez le cigare *Old Hombre* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

M. Chs. H. Chagnon, du St Lawrence Hôtel, annonce au public qu'il fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Voyages toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, ainsi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Sans Parent.

M. J. T. Pontaine, notre populaire photographe, est toujours à la tête dans son métier d'artiste. Ses portraits sont du meilleur fini et irréprochables. En conséquence, empressez-vous de lui donner vos commandes et allez examiner ses échantillons qui sont inarpassables.

VOUS VOYEZ DES

Tailleurs

Annoncer de

Grandes Réductions

Dans les Habits Ecossais $30, Plaid de fantaisie $28, Clay Noirs $30 et ils prétendent que leur stock déborde.

Notre stock n'est pas comble et nous ne demandons pas plus qu'avant : Les mêmes habits de $30 pour $10, $12, $14 et $15, le prix le plus haut que nous en demandons. Pantalons $2.50 à $4.50 pour les meilleurs. Façon et main-d'œuvre garanties.

La Hub Tailoring Co.,

EDIFICE ELLIOTT,

201 Rue Middlesex.

AVIS

La Compagnie du Gaz DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 50 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi chaldron $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.
Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. E. Bartlett, Secrétaire,

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz DE LOWELL.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la Propriete EMERY.

Seulement 500 pieds de l'Hôtel de Ville, passe nouveau pont de la rue Moody. Le chemin des trèque passe par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égouts, le gaz, l'eau d'aqueduc, maisons d'école, station des pompes, égoûts, etc. de ma manière à ce que les propriétaires ne soient pas obligés de payer pour une voie publique avant de se placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, le balance à moins de $1 par semaine.

Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, etc. Je suis sur le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.

29 A. Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste.

A. Choquette,

COIN DES RUES

Moody et Austin,

Est prêt à remplir toute commande pour BOIS et CHARBON de toutes sortes. Il est muni d'un engin, machine à scier, et fournira aux familles du bois à allumer le feu, coutes de pin, &c.,

Aux plus bas prix de la ville.

Corsets et Corsages,

De 50c. à $5.00.

Le plus fort assortiment à votre choix de ce côté de Boston.

Une ajusteuse expérimentée de Corsets toujours présente pour ajuster et remodeler les corsets gratis.

Butterick Pattern & Corset Parlors,

124-126 rue Merrimack.

Pourquoi?

Pourquoi acheter des habits tout faits, tandis que vous pouvez en faire faire sur commande qui vous iront infiniment mieux et à aussi bon marché chez notre tailleur si expérimenté

Mizaël Martin,

212 rue Merrimack,

Chambre 5, batisse Odd Fellows.

LOWELL, JEUDI, 3 JUIN.

Buffalo Bill's Wild West

AND CONGRESS OF ROUGH RIDERS OF THE WORLD.

Nouveaux dans beaucoup de détails, et le Congrès Equestre rendu à date et tout à fait dix-fois—pour par l'addition de nouveautés nombreuses et importantes.

REVUE ÉCLATISQUE DE ROMAN et REALITE

La Grande et unique EXPOSITION qui trotte l'Europe et l'Amerique est encore sur—tout dans LA VAIE CHOSE !

Pas de Clinquant, pas de Blague. Pas d'Imitation. Tout est Vrai. Véritable et Honnête !

RENAISSANCE DE L'HISTOIRE AMERICAINE

PIONNIERS SERVANTS

Qui sont cités dans l'Histoire Sacrée. Les cow-boys de la Vallée de l'Ouest. Les Rangers et Chasseurs de Daims. Les CAVALIERS HEROIQUES du monde

Solitaire, Unique.—La Dernière du Genre

100 Guerriers Sauvages.

Des Tribus Ogallalla, Brule, Uncapappa, Sioux, Cheyenne et Arapahoe.

50 COWBOYS AMERICAINS.
50 VAQUEROS ET RURALES MEXICAINS.
50 GENS DES FRONTIERES DE L'OUEST, TIREURS, &c.
25 ARABES BEDOUINS.
20 COSAQUES DU CAUCASE.
30 GAUCHOS DE L'AMERIQUE DU SUD.

Détachement de la Cavalerie des Etats-Unis.

Batteries de l'Artillerie de l'Oncle Sam.

Lanciers Royaux Irlando-Americains. Cuirassiers Allemands, Petit Corps d'Armee de Milion a Cheval.

Tous sous le commandement de

Col. W. F. CODY,—BUFFALO BILL

Qui prendra certainement part en personne aux deux exhibitions du soir et de l'après-midi.

Mlle ANNIE OAKLEY, — JOHNNY BAKER,

La tireuse sans pareille — Le tireur expert

Le Seul Troupeau de Buffles en Exhibition.

Grande Galerie Couverte pouvant Contenir 20,000 personnes assises.

Garantissant tous du Soleil et de la Pluie, et tout près de la cite.

Le premier jour de leur arrivee, il y aura une

Cavalcade Gratis sur la Rue,

Avec les A. M. detachements separes pour chaque Division (Chevaux Sauvages, Buffles, Bestiaux, &c, tenus dans le camp.)

TROIS MAGNIFIQUES CORPS DE MUSIQUE

Conduits par la fameuse

FANFARE DE COWBOYS DE BUFFALO BILL,

Qui a fait le tour du monde.

La nuit, brillante demonstration a l'Electricite, 250,000 chandelles, le plus fort du genre. LA NUIT QUI PRECEDE LE PREMIER JOUR.

Deux Exhibitions par jour, PLUIE OU SOLEIL.

Apres-midi a 2 hrs. Le soir a 8 hrs. Portes ouvertes une heure a l'avance.

Admission générale, 50 cts. — Enfants en-dessous de 9 ans, 25 cts

Coupons nonnumerotes, sièges reserves, vendus le jour de l'exhibition, chez Ellingwood & Cie., pharmaciens, coin des rues Central et Merrimack.

AUX FAMILLES CANADIENNES.

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert?

Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant 10 pour cent.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons gaz partout.
3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.
2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles de bain, cuisines et passages en bois franc.
Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.
Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.

☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou a Echanger pour autres Proprietes.

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

G. E. MONGEAU,

452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,

Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de . . . . . .

Chaussures et Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantite de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables. ☞ Un essai convaincra les acheteurs en plus fertes que ce que nous disons est vrai.

Renaud & Héroux,

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres,

Coin des rues Cabot et Moody,

Ancienne place de Wm. Renaud & Co.

Assortiment de première classe pour les enterrements, habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (robbes tiges) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même etablissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.

C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

M. Albert Bernatchez,

De Waterbury, Conn.,

Dit que son enfant, malade depuis onze ans, fut guéri par l'usage du

Ronova Pratte.

Maladies des Enfants

Mères, lisez attentivement.

De toutes les maladies qui se transmettent le plus généralement des parents aux enfants, aucunes ne sont plus communes que celles qui proviennent directement du foie, des rognons et des voies urinaires. Elles sont la cause directe de pâleur, membres perclus, de dispositions rachitiques que nous constatons tous les jours chez les enfants.

Le RONOVA PRATTE est un remède sûr et certain qui peut être administré aux enfants, et ses résultats sont des plus efficaces.

Si votre mouille son lit, ne le punissez pas ; faites-lui prendre du RONOVA PRATTE à la dose de une cuillerée à thé 5 ou 6 fois par jour, et vous serez étonnées du résultat.

C'est le seul spécifique connu pour ces maladies, comme vous pouvez le voir par les certificats que nous publions plus loin.

Nous *garantissons* soulagement dans tous les cas où vous emploierez le RONOVA PRATTE pour cette maladie chez vos enfants.

Donnez-leur ce remède pour toute maladie où vous vous en servirez pour vous-mêmes.

J'ai un enfant de onze ans, depuis sa naissance il a été affligé de la faiblesse des rognons et de la vessie à un tel point qu'involontairement son urine s'écoulait complètement jour et nuit.

Il a été depuis plusieurs années sous les soins de sept différents medecins de Waterbury, sans aucun resultat satisfaisant. Decouragé par la longue durée de son mal, j'etais venu à la conclusion que sa maladie était incurable.

En dernier resort j'ai appelé le Dr J. N. Bellemare, il me recommanda le "Ronova Pratte" comme étant une excellente preparation pour ces maladies. Après en avoir fait prendre à l'enfant une seule bouteille, l'écoulement cessa complètement durant le jour et se se renouvella qu'à de rares intervalles pendant la nuit, à la seconde bouteille, il fut guéri completement.

Je suis heureux de pouvoir dire que, d'après mon experience des remedes, le "Ronova Pratte" est le seul remede capable de guerir ces maladies chez les enfants.

ALBERT BERNATCHEZ,

President de la Bernatchez Box Manufacturing Co., Waterbury, Conn..

En vente dans toutes les Pharmacies Canadiennes, $1.00 la bouteille ou 6 bouteilles pour $5.00.

LUCIEN PRATTE,

Proprietaire

Apres Paques.

Comme le beau et gai printemps est arrivé, J. W. Alexander, 544 rue Merrimack, a conséquemment acheté toutes les articles de toilette nécessaires aux messieurs pour cette époque. Il a un bon assortiment de chapeaux mous et durs, les toutes les plus nouvelles, variant de 50c à $2.50, gravates de nuances magnifiques, mouchoirs de soie, bretelles, bas de coton pour 10c en moyenne, etc, etc.

Une visite est respectueusement sollicitée.

La Beaute

N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la *"Royal Cream,"* la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rougeurs, les rides, les rougeurs et toutes sortes imperfections de la peau. Des milliers de dames vous en feront un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de *"Royal Cream."* Prix 75 cents la bouteille.

Avis

Notre agent, M. Jules D'Amour, commencera lundi le 17 mai à visiter les endroits suivants : North Cambridge, Boston, Holbrook, Brockton, Taunton, Fall River, New Bedford, Mass., Providence, Pawtucket, Central Falls, Valley Falls, Albion, Manville, Woonsocket, Natick, Phenix, Arctic, Centreville, R. I., Mosoup, Wauregan, Danielson, Williamville, Dayville, Baltonville, Putnam, North Grosvenordale, Conn., Webster, Southbridge, Worcester, Oakdale et autres endroits. Nous espérons que partout on lui fera un bienveillant accueil.

L'ADMINISTRATION.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

FEUILLETON DE L'ETOILE.

No. 36

— LE —

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

PREMIERE PARTIE

UN DRAME AU CHATEAU.

XXIV

En entendant les pas des nouveaux venus retentir sur les dalles du vestibule, le prisonnier releva la tête. Il devina qu'il se trouvait en présence du magistrat de qui son sort allait dépendre; il se dressa par un élan si brusque que deux gendarmes se rapprochèrent de lui avec défiance, et l'écrièrent :

—C'est par votre volonté, monsieur, qu'hier soir on est venu s'emparer de moi! C'est par votre volonté que, depuis tant d'heures, je suis prisonnier! N'est-il pas juste qu'on m'apprenne ce que j'ai fait pour mériter cela? N'est-il pas juste qu'à la fin on me dise de quoi on m'accuse?

Le juge d'instruction qui s'installait derrière la table carrée, transformée en bureau, fronça le sourcil et répliqua sèchement :

—Vous êtes ici pour me répondre et non pour me questionner. Gendarmes, faites approcher cet homme. Greffier, écrivez.

Le ventriloque s'avança et se tint debout, en face du juge. Il était placé de telle sorte que la lumière vive et crue tombant de l'une des larges fenêtres éclairait en plein son visage pâle. Ses yeux ne s'abaissèrent point sous le regard acéré que le magistrat attachait sur lui.

—Je sais tout le respect qu'on doit à la justice, même quand la justice se trompe, dit-il. Interrogez moi donc, monsieur, je vous répondrai sincèrement.

—Votre nom? commença le juge, tandis que le greffier trempait sa plume dans l'encre.

—Antime Colet.

—Votre âge?

—Vingt-sept ans.

—Où êtes-vous né?

—Au Havre.

—Avez-vous une famille?

—Je suis orphelin depuis longtemps, et j'ailleurs enfant naturel. Je n'ai jamais connu que ma mère.

—Votre profession?

La pâleur du ventriloque s'emparera.

—Pour le moment, murmura-t-il, attaché à la troupe du saltimbanque Jérôme Trabacos. Auparavant j'étais soldat.

—C'est bien vous qu'on désigne par le sobriquet de Sidi-Coco?

—Oui.

—D'où vient ce sobriquet?

—Aux zouaves et aux tarcos, en Afrique, nous avions coutume, par plaisanterie, de mettre le mot de Sidi devant les noms des camarades. On a commencé par m'appeler Sidi-Colet, puis petit à petit Sidi-Coco, histoire de rire. Je me suis habitué à m'entendre appeler ainsi, et j'ai gardé le sobriquet.

—Quant avez-vous quitté le service?

—Il y a huit mois.

—Après vos sept ans achevés?

—Non. Je n'ai pas fait un congé complet. J'avais tiré un bon numéro. Je me suis vendu pour remplacer un jeune homme enrichi par héritage et qui voulait rentrer dans le civil. J'ai fait quatre ans.

—Quel est ce ruban que je vois à votre vareuse?

—C'est la médaille militaire.

—Avez-vous réellement le droit de le porter!

—Oh! ça, oui, monsieur, j'ai ce droit! et personne au monde ne l'a mieux que moi!

—La preuve?

—Mon brevet est au fond de ma malle, à Saint-Avit, avec mon congé et mon certificat de bonne conduite.

—Qu'avez-vous fait pour mériter cette distinction?

—J'ai sauvé dans un combat la vie de mon lieutenant, au péril de la mienne. J'ai même reçu ce jour-là sur l'épaule un coup de yatagan qui se portait bien, et deux balles dans le ventre. On a cru que je n'en reviendrais pas.

—Votre lieutenant vit-il encore?

—Ah! oui, pardieu, il vit, et c'est un fier lapin!

—Comment se nomme-t-il?

—Vous allez trouver que c'est drôle! Mon lieutenant est le propre neveu de M. Demerat, chez qui nous sommes en ce moment, et il se nomme Georges Pradel.

Ce nom, prononcé à l'improviste en de telles circonstances, produ ut un effet inouï. Le juge d'instruction tressaillit violemment, comme si quelque obus venait d'éclater à côté de lui. Le greffier laissa tomber sa plume qui fit sur le procès-verbal un large pâté d'encre.

Jobin lui-même, impassible d'habitude, tracassa le bineoche tournant sur nez d'une façon presque invariable et ce geste était chez lui l'indice d'un grand étonnement et d'une émotion vive.

Il y avait de quoi s'étonner et s'émouvoir en effet. Georges Pradel et Sidi-Coco se connaissaient!

Cette découverte inattendu démolissait de fond en comble l'échafaudage de suppositions laborieusement construit par le policier depuis la veille, et faisait table rase des ses convictions les mieux arrêtées. Désormais la culpabilité de Georges Pradel lui paraissait indiscutable, et la complicité de Sidi-Coco, à laquelle nous le savons, il avait absolument refusé de croire jusque-là, lui semblait possible et probable.

—Hier, pensa-t-il, je me suis emballé comme un nigaud! Est-ce que, par hasard, je baisserais?

Le juge d'instruction lui lança un regard triomphant et presque railleur. Sous le choc de ce regard, Jobin baissa la tête avec humilité. Le brigadier, lui, regrettait fort de n'avoir pas mis la veille au soir les menottes à Sidi-Coco, qui, maintenant, il n'en doutait plus, les méritait si bien!

A Continuer.

L'emplâtre du Dr. Coderre est le meilleur emplâtre connu. Rien n'a été épargné dans sa fabrication, pour en faire un remède par excellence. La demande grandit chaque jour, ceux qui l'ont employé en ont certainement bon, parce qu'il donne satisfaction à ceux qui s'en servent.

Stop Tobacco Spit and Smoke Your Life Away

If you want to quit tobacco using easily and forever, be made well, strong, magnetic, full of new life and vigor, take No-to-Bac. Over 400,000 cures. Buy No-To-Bac of your druggist, under guarantee to cure, 50c. or $1.00. Booklet and sample mailed free. Ad. Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Nuovelles du Canada.

MONTREAL.

HYMENEE.

—L'on nous annonce le prochain mariage d'un riche propriétaire de mine d'or de "Melrose", Montana, avec une de ces jolies blondes du haut de la rue St Hubert.

UN AUTRE PAIR.

—Un pari original entre le Dr Germain, du quartier St-Jean-Baptiste, et A. Pinoteau, jardinier au Parc Logan, avait été fait il y a quelques semaines, sur le résultat des élections générales du 11 mai dernier.

Par l'enjeu, le perdant s'engageait à transporter un cordon de bois en brouette.

Le docteur ayant perdu s'est exécuté ces jours derniers avec beaucoup de grâce en charroyant le bois chez le gagnant.

QUEBEC.

CHUTE FATALE.

—Une gamine de 7 ans, enfant de M. Dompierre, photographe, rue St Joseph, est tombée de la galerie du premier étage de la demeure de son père et a reçu des blessures si graves qu'elle est morte quelques heures après.

OTTAWA.

RESTERA PURITAINE

—La cité d'Ottawa a constaté avec regret qu'il lui était impossible d'obtenir la circulation des tramways le dimanche, même en sonnettant, comme à Toronto, la question à un plébiscite. Une loi passée par la législature d'Ontario, à la dernière session, interdit cette circulation partout où les tramways ne circulent pas déjà le dimanche, et où la charte des compagnies ne contient pas de dispositions spéciales pour l'établissement d'un service du dimanche. Or, la charte de la compagnie d'Ottawa ne contient aucune disposition, tandis que celle de Toronto prévoyait qu'un vote des citoyens pouvait provoquer l'établissement de ce service du dimanche.

NOUVELLE COMMISSION

On annonce que le gouvernement décide de nommer une commission des chemins de fer, sur le plan de la commission américaine, laquelle serai, chargée de faire enquête sur les anomalies, les irrégularités, etc.

VALLEYFIELD.

EN L'HONNEUR DE M. BISSON.

Mercredi soir a eu lieu à Valleyfield la grande manifestation libérale annoncée ces jours derniers en l'honneur de M. E. H. Bisson, député de Beauharnois.

Un grand nombre de maisons avaient été illuminées pour la circonstance et une imposante procession a paradé dans les principales rues de la ville, avec fanfare, flambeaux et orifiammes.

Une foule compacte se pressait dans les rues pour être témoin des réjouissances.

En quelques endroits on a salué le passage du cortège par des feux d'artifice du plus bel effet. A l'issue de la procession des discours enthousiastes ont été prononcés en face de l'hôtel Larocque.

Parmi ceux qui ont adressé la parole mentionnons M. Bisson, le député, MM. C. A. Chénevert, le député de Berthier; A. L. de Martigny, H. J. Cloran, Wilfrid Mercier, Thomas Brossoit et le Dr Lanctot.

La multit

Notes Locales.

L'agent acheteur Barnard a acheté deux connes de farine de E. S. Sherman.

On dit que Robert C. Gallagher, le fils du propriétaire de la Gallagher House, est dans un état des plus critiques.

La 23e réunion annuelle de la Richardson Light Infantry Association a eu lieu, hier soir, à l'American House.

Le secrétaire Hennessey doit faire, la semaine prochaine, une nouvelle inspection du département de la voirie.

La rumeur qui circulait en ville à l'effet qu'une centaine de métiers des Boott Mills allaient être arrêtés est dénuée de fondement.

Le service anniversaire de feu Mlle Hélène Laplante a été chanté dans le cours de la semaine, à Fraserville, P. Q., où demeure le reste de sa famille.

Mgr Matthew Harkins, évêque de Providence, R. I., était en ville hier, l'hôte du Révd M. Ronan. Sa Grandeur a dit la messe à l'église Saint Pierre.

Mme Louis Labelle est revenue hier de Montréal où elle était allée assister à la première communion de sa fille, Mlle Marguerite, au couvent Mont Ste Marie.

On a fait de grandes améliorations au terrain tout autour du presbytère canadien et l'on doit faire réparer sous peu le trottoir en avant de l'église St Jean-Baptiste.

M. Joseph Desmarais a vendu quatre des nouveaux cottages qu'il a fait construire dans Centralville. Les nouveaux propriétaires sont MM. Magnan, Guilbault, Dunn et Gendreau.

Les gens qui demeurent à North et East Billerica se plaignent des déprédations commises par un nombre de jeunes gens qui sont campés dans les environs. La police a été informée des faits.

On dit que la semaine prochaine sera la dernière semaine courte aux Carpet Mills, car à partir du 1er juin prochain on y commencera l'ouvrage pour l'automne et l'hiver prochains et les employés travailleront plein temps.

Les pompiers ont dû se rendre hier au magasin de la D. L. Page Company, où le feu s'était déclaré dans une partition. Il provenait d'une fournaise surchauffée. Il y eut peu de dommages. H. C. Church & Son avaient l'assurance.

Les sélectmen d'Andover ont accordé à la compagnie de tramways électriques Lowell, Lawrence & Haverhill une nouvelle franchise qui leur permettra d'étendre leur voie de la ligne à South Lawrence à travers West Andover jusqu'à Tewksbury.

MM. J. W. Paradis, J. W. Goulet, Arthur Lavoie, M. W. Miller, délégués de la Cour Samuel de Champlain, sont revenus hier soir de Hollyoke où ils ont assisté à la convention d'Etat de l'Ordre des Forestiers d'Amérique. Tous semblent enchantés de leur excursion.

Walter H. Brown, de Tyngsboro, a obtenu le contrat pour fournir la pierre nécessaire pour les nouveaux monuments que la commission de la voirie d'Etat doit faire poser sur les grandes routes. Le prix du contrat est de $1.05 par monument. Il y avait douze autres soumissionnaires.

La célèbre Wild West Show de Buffalo Bill, Col. W. F. Cody, sera en cette ville le 3 juin prochain et donnera deux exhibitions aux Fair Grounds, l'après-midi et le soir. Dans l'avant-midi, il y aura grande parade à travers les principales rues de la ville. Ce sera l'événement de la saison.

Certains confrères locaux ont déjà commencé à s'occuper des prochaines élections municipales. Les candidats à la mairie les plus en vue jusqu'à date sont le col. W. J. Bennett, MM. Jeremiah Crowley et Fisher H. Pearson. Les chances semblent être en faveur d'une lutte Bennett-Crowley. Mais il coulera beaucoup d'eau dans la rivière d'ici à l'automne.

Plusieurs Portugais de cette ville se rendront à Boston, demain, pour prendre part à la grande convention des sociétés de bienfaisance portugaises de Massachusetts et du Rhode Island. Il y aura parade à 9.30 hrs du Faneuil Hall à l'église portugaise où il y aura grand'messe. Les principaux centres représentés sont Cambridge, Cottage City, Fall River, Gloucester, Lowell, New Bedford, Providence, Provincetown, Rehoboth et Taunton.

Le club de base ball de la Lowell High School est allé jouer une partie, cette après-midi, contre le club de la High School à Concord, Mass. M. Albert Blazon a été choisi comme umpire.

Les commerçants de charbon de la vallée de la Merrimack, entre Newburyport et Lowell, projettent de se coaliser entre eux pour faire monter les prix. On parle même de les augmenter de 75 cents par tonne.

Il est question de ressusciter l'ancienne Compagnie Q pour les fêtes du 4 juillet. Une cinquantaine des anciens membres se sont réunis dans l'école de la rue Lyon, hier soir, et se sont formés en organisation temporaire.

Un nommé George Lawson, de cette ville, a été victime d'un pénible accident à Fall River, hier. Il s'est fait écraser la jambe sous les roues d'un wagon et on a dû le transporter à l'hôpital civique.

William L. Close qui a été arrêté, il y a quelques semaines, par les inspecteurs Laflamme et Allen, pour avoir forgé des livrets de passes sur le Boston & Maine, a été condamné, hier à 18 jours de prison par la cour supérieure siégeant à Newburyport.

Les pompiers de la station centrale ont été appelés par le téléphone, de bonne heure cet avant-midi, au coin des rues Charles et Central où l'on croyait le feu pris dans la cheminée. L'alarme était bien inutile, car il n'agissait que d'un tuyau de poêle défectueux.

Nous accusons réception d'une magnifique édition artistique des Œuvres Poétiques de Lord Tennyson. C'est un joli volume in-octavo, contenant plus de 850 pages, imprimé en caractères neufs sur bon papier et illustré de 192 gravures spéciales. C'est un livre des plus précieux pour ceux qui aiment la haute littérature anglaise. On peut se le procurer en s'adressant à la Dominion Company, 356 rue Dearborn, Chicago, Ill.

Une délégation du bureau des échevins de Holyoke est venue en ville aujourd'hui pour inspecter notre système de signaux dans le département de la police. Ils ont été reçus par le surintendant Davis qui leur a fait les honneurs ordinaires. Les délégués étaient MM. French, président, Westphal, Ryan, Randall et Feather. Ils étaient accompagnés de M. Decrow, de Boston, gérant de la compagnie Gamble dans la Nouvelle-Angleterre.

Savez-vous ce qu'est

Pellicure ?

On vous le dira bientôt.

SIX MOIS APRES

La Police retrouve une collerette volée.

Le 21 octobre dernier, les membres de la M. Vernon Street Church avaient une grande convention de Free Baptists et il y avait foule à cette église.

Une dame Mathilda E. Kittredge, une des plus vieilles paroissiennes, y perdit une belle collerette en astrakan qu'elle avait achetée pour la circonstance et payée $20. Ne pouvant expliquer cette perte que par le vol, elle avertit la police aussitôt.

Celle-ci s'en est occupée souvent depuis et ce n'est que hier qu'elle a pu enfin trouver l'auteur du vol.

Le surintendant Davis et l'inspecteur Laflamme sont allés hier à North Chelmsford chez une Mary E. Perkins qui était soupçonnée.

Sur la demande des officiers, elle produisit sa collerette qu'elle prétendit avoir eue de sa mère. Celle-ci, a-t-elle dit, l'avait reçue de feu son mari qui l'avait achetée chez Jordan & Marsh, Boston.

Non satisfaits, les officiers firent venir Mme Kittredge qui reconnut la collerette comme étant la sienne.

Alors la femme Perkins faillit et avoua à MM. Davis et Laflamme qu'elle avait pris la collerette dans l'église en octobre dernier. Elle consentit à se rendre en cour sans y être forcée et s'est présentée ce matin.

Le juge lui a fait une sévère remontrance, mais, par considération pour ses enfants—elle en a six—il a cru devoir suspendre la sentence.

Les "Pastilles Pratte" agissent sur le foie et les intestins, ne donnent aucune douleur et sont hautement recommandées pour la constipation, maux de tête, étour dissements &c. Prix 25c. la boite.

Special.

Pour vendredi et samedi, Mme P. L. Grégoire vendra pour le prix modique de $5.00 chapeaux choisis fort élégamment garnis en fleurs, rubans, tulle, chiffons, gazes etc., importés dont les prix ont toujours été de $8 à $10. Allez les voir dans la vitrine, du côté nord-est, juste pour le prix. Mme Grégoire a aussi un autre lot composé de 200 chapeaux de $1 à $3. Comme ces occasions ne durèrent pas longtemps, ne retardez pas vendredi de vous en procurer. 13mj15

La Plus Grande Course

Qui ait jamais eu lieu aura lieu dans le los de la rivière, à

MOUNT PLEASANT,

Juste plus bas que Elsmere. Cet endroit, au premier essai, est capable de distancer tous les autres compétiteurs. Cette course sera pour savoir qui se procurera l'un de ces lopins de terre à Mount Pleasant. Ces terrains sont élevés et secs, et seront vendus de $25 à $100 le lot, suivant le local. Pas de taxes, pas d'intérêt, ni billet, ni hypothèque, et aucune restriction d'aucune sorte. Cela donne au pauvre homme une chance égale au riche. Si vous êtes dans la course pour l'un de ces lots, rendez-vous à la station de Mt Pleasant, et procurez-vous l'un de ces lopins. Seulement un dollar comptant. Les tramways passent à toutes les 15 minutes sur la route de Lawrence. Bureau sur le terrain et coin des rues Bridge et Third.

Un Nom S. V. P.

Nous avons reçu un écrit relativement à la fondation dans la Nouvelle-Angleterre d'un collège franco-américain qu'il nous ferait plaisir de publier, si l'auteur voulait bien nous faire connaître son nom.

Notre principe est de ne jamais rien publier sous l'anonyme sans avoir par devers nous un nom responsable, qui nous garantit la bonne foi de l'auteur.

On ne peut nous blâmer d'agir de la sorte.

Avis à qui de droit.

N'est pas Homme d'Affaires

Celui qui n'a pas de compte à la banque, dans un édifice à l'épreuve du feu, dans une voûte en acier, la plus récente à Lowell, où pour $5.00 par année vous pouvez mettre vos valeurs en lieu sûr. La Middlesex Safe Deposit & Trust Co., à l'angle des rues Merrimack et Palmer, a tout son sous-sol consacré à la commodité des loueurs de boîtes de sûreté. Cette banque accepte de l'argent canadien sans escompte et l'échangera comme on voudra et gratis. C'est la banque de dépôts la plus rapprochée du quartier français.

Savez-vous ce qu'est

PELLICURE ?

On vous le dira bientôt.

Un Défi.

Le club de base ball Lamoureux, composé des messieurs suivants, lance un défi à tous les pharmaciens et avocats canadiens de cette ville pour une partie amicale devant être jouée la semaine prochaine :

Dr Brunelle, C.; Dr Lavallée, P.; Dr Constantineau, 1 B.; Dr Lamoureux, 2 B., capitaine; Dr J. A. Gagnon, 3 B.; Dr De Laugie, S.S.; Dr Schiller, R. F.; Dr Delisle, C. F.; Dr Hertubise, L. F.; arbitre, Dr Hénotte.

Nul doute que ce défi va être accepté avec empressement.

Nous ferons connaître à nos lecteurs le résultat de cette partie intéressante de base ball.

En avant, les joueurs de balle canadiens!

Pour les maladies des femmes et des jeunes filles, employez le "Rénovateur de la Femme" de Pratte. Une ou deux doses prises suivant les directions suffisent pour faire disparaître les douleurs auxquelles elles sont sujettes à leurs périodes. Il n'y a aucun remède vendu pour le Bean Mal capable d'en faire autant. Demandez la BOUTEILLE BLEUE de Pratte

$1 la bouteille ou 6 bouteille pour $5.

Reception.

A leur retour de leur voyage de noces, M. et Mme G. St Jean ont donné une superbe réception jeudi soir, dans leur domicile, 462 rue Adams.

Un grand nombre de personnes s'étaient rendues à l'agréable invitation de ce nouveau couple qui compte autant d'amis que de connaissances.

Tous se sont fort bien amusés et ne tarissaient pas d'éloges sur la courtoisie de M. et Mde St Jean qui ont reçu un nombre considérable de cadeaux dont voici la liste :

Un service à toilette, par dame Philippe Desmarais ; beurrier en argent, dame D. A. Lambert; plateau en argent, Mlle Marie-Louise Pillote, pot à cornichon, Mlle Aurore Vigneault; pot au lait, M. et Mde May, rand; demi-douzaine d'assiettes à dessert, Mlle Malvina Gaudette; service à limonade ainsi qu'un cadre, dame Wilfrid Fréchette; service à vin, Dame Ménard; deux bols avec soucoupes, dame Adolphe Lamontagne; service blanc-bleu, crayate et un mouchoir en soie, Dame Joseph Lajoie, de Biddeford, Me.; souliers en satin, M. et Mde Onésime Nadeau, de Biddeford; deux vases, Mlle Marie Lajoie; demi-douzaine de couteaux et de cuillers à thé, demi-douzaine de cuillers à soupe, en argent, cuiller à sucre, couteau à beurre, en argent, bol à grog (punch), un pot, un plateau, deux serviettes de table, un anneau à serviettes, ainsi qu'un magnifique ameublement de chambre présentés par tous les amis suivants: C. Roussin, C. H. Chagnon, E. Cyr, C. Sayball, E. J. Dunn, M. Donahue, J. W. Paradis, H. Gill, J. Guilbeault, W. McCarty, P. Poissant, D. J. Crowley, R. Saunders, J. H. Collins, Dr. Hénotte, J. F. Prescott, N. Cloutier, J. Tweed, J. Bissonnette, W. Lamothe, E. Bellefeuille, J. Coffey, T. Hirl, J. Cayouette, J. Larose, F. L. Richard, B. Bellefeuille, S. St-George, P. Desmarais, L. P. Turcotte, J. Lepage, M. J. Dailey, A. Lévêques, J. Albert, V. Lahaise, A. Denis, J. Marin, J. Bergeron, H. Lemman, P. McNulty, V. Lesage, J. Rourke, A. Chagnon, A. Brodeur, E. Houle, un plateau, Dame Thomas Lajoie; service à l'eau, Mlle Marie Bacon, bouquet de fleurs naturelles, présenté par Mlle Blanche Lambert au nom des suivantes: Mde D. A. Lambert, Mlles Aurore Vigneault, Marie Albert, Marie - Louise Pilotte.

L'Anisa, sirop calmant, pour les petits enfants qui pleurent, pour un nouveau remède a déjà obtenu une vogue considérable, preuve que c'est un excellent remède.

LE CHARLATAN

Par Elie Berthet.

La Bonne Littérature Française vient de publier un fort beau numéro portant le titre ci-dessus contenant une chronique étrangère, une aventure de nuit, un monologue, un courrier du mois, des poésies, un superbe roman au complet, une chronique de la mode, des mots pour rire, etc. En vente à la Vieille Librairie Française 5 sous des rues Moody et Tilden, à 10 cents le numéro.

Cour de Police

Trois hommes accusés d'ivresse en cour ce matin. William Graham et Napoléon Provencher sont condamnés à $1 chacun.

Michael Whalen qui, dans son ivresse, a brisé les portes de la maison de Charles H. Hibbard, est condamné à $2 pour ivresse et $8 pour dommages malicieux.

Krikas Gorgodion, un Arménien, qui tient une pension rue Chapelle, est accusé d'avoir illégalement gardé chez lui des liqueurs enivrantes. Quatre de ses compatriotes viennent déposer qu'ils ont à diverses reprises eu de la bière et du whiskey de lui ; la bière à 5c et le whiskey à 15c le verre. Les officiers du revenu, qui ont fait une descente dans la maison, le 2 mai courant, ont trouvé deux pintes de whiskey dans la cave! mais cette cachette paraît plus vide dans une chambre à coucher. Gorgodion est trouvé coupable et condamné à $75 d'amende.

Mary E. Perkins plaide coupable à l'accusation d'avoir volé une collerette de Mme Mathilda E. Kittredge; le juge suspend la sentence.

Pourquoi ?

Payer 25 ou 50 cents pour un livre d'histoire, lorsque vous pouvez louer ces mêmes livres pour moins 10 cts, chez J. T. Fortin, à l'angle des rues Merrimack et Cabot. M. Fortin a à votre disposition plusieurs centaines de romans les mieux choisis dont une grande partie a été importée directement de Paris par M. Fortin pour l'accommodation des amateurs de la bonne lecture.

Pour tous autres renseignements, adressez-vous à M. Fortin.

Que les femmes et les jeunes filles qui souffrent des maladies des femmes, beau mal, etc., prennent les Pilules Rouges du Dr Cudemre, elles seront guéries comme toutes celles qui en ont fait usage.

Décès.

CHOUINARD.—En cette ville lundi, Louisina, enfant d'Arsidas et d'Alina Chouinard, à l'âge de 15 mois, au No 16 rue Coolidge.

MURPHY.—Hier, Edna-May, enfant de John et de Jenny Murphy, à l'âge d'un an et quatre mois, au No 379 rue Middlesex.

Renaud & Héroux, entrepreneurs.

SY ONGE.—En cette ville, hier, l'épouse de M. Pierre St Onge, née Célina Maheu, est décédée au No 8 rue Howard, âgée de 31 ans.

Le service funèbre aura lieu lundi à 8.30 heures à l'église St Joseph.

A. Archambault, entrepreneur.

Mesdames, Voici un Bon Morceau pour vous.

Nous avons pris toutes nos Chaussures Oxford Ties, noires et rouges, vendues la dernière saison $2.00, $2.50 et $3.00, et nous les avons marquées au prix sacrifié de

Un Dollar et Dix-neuf Cents la Paire.

Elles sont doublées et tournées à la main, cousues à la machine, toutes les largeurs. Quelques-uns des lots sont entamés, mais cela vous paiera de venir voir si nous en avons qui vous font.

Messieurs, Un Profit pour vous.

Toutes nos chaussures de Veau de Russie de la saison dernière à $3, $3.50 et $4, couleur brune et sang de bœuf, nous les avons marquées au prix réduit de

Un Dollar et Quatre-vingt-neuf Cents la Paire.

Sont toutes à doublure Goodyear sur formes chics et faisant bien, en l'une des meilleures marques de Veau de Russie. C'est comme "si vous les trouviez" à ce prix.

Economisez un Dollar - - Quand vous le Pouvez !

The BIJOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — JOS. DAIGLE, Assistant.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

On D.M.D. Un Coutirier dans les gilets. S'adresser-vous par lettre au bureau de l'ETOILE et le tailleur ira vous voir.

Une personne demande une position pour n'importe quel ouvrage, parle très peu l'anglais. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

ON DEMANDE—Une jeune personne habile, (une femme mariée de préférence) pour travailler dans un magasin de chaussures. Elle devra parler le français et l'anglais. S'adresser immédiatement au Manufacturers' Shoe Store, 8 Merrimack Square.

ON DEMANDE—Une situation comme machiniste pouvant forger au besoin ou une place quelconque. Parle très peu l'anglais. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE. 130

Logements à Louer

DANS LE PETIT CANADA.

3, 3, 4, 5 et 6 chambres. Prix, $1, $1.15, $1.25, $1.30, $1.35 et $2.00 par semaine. Viennent d'être peinturés, tapissés et blanchis à neuf.

S'adresser à Wilfrid Fréchette, 87 rue Chesser, coin de la rue Albert. Au No 31 rue Tremker ou à l'ouvrier, 22 à 28 rue Coolidge.

H. F. CADY, 17 rue Auburn.

5 Douteilles de CLARET DE CALIFORNIE

Pour $1.00.

JOHN M. PEVEY,

55-57. Rue Middle.

Tel. 452-3.

$20 à GAGNER

Pour celui qui veut acheter une

Machine à Coudre.

Avant décidé de ne plus employer d'agent pour vendre ces machines à coudre, je les vends soient lui-même à ... à ... réduction, telles que

Machines valant $50.00, Aujourd'hui $30.00.

Machines valant $45.00, Aujourd'hui $25.00.

Avant d'acheter ailleurs venez voir mes Machines et vous serez convaincus que vous gagnerez $20 sur chacune.

Mes conditions sont des plus faciles.

Mon stock de Meubles, Poêles, Tapis, est un des mieux assortis et aux prix les plus bas.

Une visite est respectueusement sollicitée.

ELIE DELISLE,

52 RUE TUCKER,

Petit Canada.

SANS DOULEUR.

L'Extraction se fait sur les Enfants et les Adultes.

Pour les enfants comme pour les adultes, les dents sont extraites sans douleur. Nous garantissons nos opérations sans crainte de fait. Milliers de personnes heureuses de notre traitement. Dents remplies en or, 25c en argent, en argent, 50c ; Dent couronne en or (gold crown) $4 ; Dent pose sur pivot, $3 ; Dents sans palais, $4. Dentier complet, $5. Nettoyage des Dents, 50c.

Ouvrage garanti.

Dr ARTHUR J. GAGNON,

— DENTISTE —

466 — Rue Merrimack — 466.

Pour vos deux voyes

Charles Lapham,

Patten & Bonnell,

232 rue Central.

Téléphone 1452.

LA PERFECTION DANS LES HABILLEMENTS D'HOMMES.

Dans les habillements que nous vendons il y a perfection de mode, perfection de matériel, perfection d'ajustement, perfection de fini. La perfection touche à chaque détail et donne un cachet distinctif d'excellence que vous ne pouvez trouver dans d'autres habits.

Nos prix sont la perfection de l'économie à un degré qu'exclut aucune et toute compétition.

$10.00

La Perfection dans les Habillements d'Affaires pour Hommes.

A été atteinte dans la ligne d'habits en chéviotte de fantaisie que nous montrons. Ce sont de jolis effets mêlés et rayés, qui présentent dans toutes les couleurs et tous les dessins imaginables, tout ce que celui qui donne le plus grand soin à sa toilette peut demander de mieux.

Il y a dans ceux-ci plus d'excellence d'habillements pour votre argent que $15 pourraient vous procurer n'importe ou ailleurs. Notre prix populaire est $10 seulement.

$15.00

La Perfection dans les Habits de Toilette.

A été atteinte dans notre exhibition de Jolis Habits de Toilette pour hommes que nous offrons en laine, clay et casimirs. Ce sont la vraie crème du produit des manufacturiers d'habillements de haute qualité. Ils sont parfaits sous le rapport de l'ajustement, de la mode, de la façon et du fini, avec tout le ton des habits faits par tailleurs. $25 payés à un Tarchand-Tailleur ne vous assurera pas un habit plus parfait que ceux-ci à $15.

J. L. CHALIFOUX,

40 à 50 Rue Central.

BICYCLES.

Nous vendons les Bicycles Hartford 1896 de $60 pour

$32.50

Ce n'est pas un Bicycle à bon marché, il est construit pour faire un bon service.

Bicycles de seconde main, $7.00 en montant,

Bicycles Columbia $100. Les premiers de l'univers. Prix les mêmes pour tout le monde.

La Thompson Hardware Co,

254-256 RUE MERRIMACK.

M. Nap. LAFLEUR, Commis Canadien.

Magnifique Réduction Annuelle dans les Chapeaux.

Une nouvelle ligne de Chapeaux "Sailors" à prix réduits.

La ligne la plus considérable de Plumes d'Autruche en cette ville.

Chapeaux d'enfants de 25c, 1 pour 25c. Chapeaux de 50c pour 25c. Chapeaux de $1.00 pour 49c.

Une nouvelle ligne de Bailey's Extract, à 25 et 50c, annonce à moitié des prix des pharmacies.

McIntyre Bazaar,

EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Joséphine Chouinard et Rose Demers.

L'Etoile

Achetez L'Etoile,

De nos Petits Porteurs,

—SEULEMENT—

6 CENTS par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., LUNDI 24 MAI 1897. No. 57

ALLEN & JACQUES,

Avocats, Notaires et Juges de Paix

26 RUE CENTRAL.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion Barrister's Hall.

Buvez de l'Eau St Léon, en vente à la Lowell Pharmacy.

Glacées de toutes grandeurs et à tous les prix chez A. E. O'Heir & Co., 16 rue Merrimack.

Le Dr DeLangle, consultation, 744 rue Merrimack, en face de l'église St Jean-Baptiste. Remèdes fournis.

Manteaux, collerettes et habits vendus pour n'en débarrasser chez Chris Holmes, magasin de spécialités. Voyez l'annonce.

L'assortiment le plus complet de chapeaux de deuil, bonnets, etc, etc., à bon marché et dans les derniers goûts, chez Pinault & Lalumière.

On Demande.—Une jeune fille de 16 à 20 ans, dans une petite famille. S'adresser de suite 56 rue Fremont, coin de la 6e rue, Centralville.

Joseph Durand, voitures pour mariages, baptêmes, funérailles et tout ouvrage de Hack". Prix modérés. Demande excédant à court délai au No. 467 rue Moody et No. 2 Knapp's Block. 19mj21

Achetez vos remèdes brevetés en faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Arthur Bélanger, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Un assortiment immense de fleurs pour jardins, à 5c jusqu'à 25c le plant, chez Patten & Roberts, 223 rue Central. M. Charles Laplam, employé canadien. Les Pères Oblats en ont acheté 600 pour orner les alentours du presbytère.

Terrains et maisons à vendre à bon marché. Conditions très faciles. Dans différentes parties de la ville. S'adresser tous les jours et tous les soirs à E. B. Bodwell, 103 Bond Corporation. Samedi après-midi et dimanche au Greenmount Park. 30m

Le Manufacturers' Shoe Store va de succès en succès, en ce qui concerne le choix du Tarchand-Tailleur qui gratuitement toutes les semaines. L'heureux gagnant samedi dernier a été M. Denis Barton, de la pharmacie Brock, coin des rues First et Bridge.

Les pianos vendus par Hubert Denault sont les meilleurs sur le marché; ses machines à coudre sont aussi les plus perfectionnées. M. Lavallée, rue Merrimack, montres, horloges, etc., est attaché au même établissement situé au No. 28 rue Cabot.

Chez Arthur M. Lynch & Cie, la Boston Custom Tailoring Co., 97 rue Central, on peut vous faire épargner 50 0/0 sur toute commande. Pantalons de $2.50 à $5; habits tout laine de $10 à $22; manteaux printemps et automne, $10 à $20. Ouvert tous les soirs. Commis canadiens, Horace Desilets, Sevère Buisson.

La saison est arrivée aujourd'hui par venue à un haut degré d'avancement. Dans l'art dentaire, le Dr G. C. Constantineau n'est pas surpassé; il extrait les dents sans douleur et garantit que ses ouvrages sont faits d'une manière irréprochable. Allez le voir au No 494 rue Merrimack.

Pour cette semaine, une occasion sans pareille chez Mde P. L. Grégoire, notre grande modiste. Trois différents lots de chapeaux garnis dans les dernières modes en rubans de soie et roses importées ainsi qu'en gaze et dentelle. Ces coiffures sont très chics et sont offertes à un bas prix fou, soit $1, $2 et $3. Les plus beaux vont partir les premiers!

Un des meilleurs endroits de la ville pour acheter vos habits et chapeaux est le magasin de la People's Clothing Co, No 118 rue Central. Nous vendons à crédit ou de vente par versements hebdomadaires résnnt très bien et les propriétaires ont décidé de le maintenir comme spécialité. Des commis canadiens très courtois sont attachés à l'établissement. 1mai25m

Attention! attention! mères de famille. Si vous voulez bien dormir, et ne pas vous exposer à être souvent réveillées, durant les longues heures de la nuit, par votre enfant. Ayez soin d'acheter une bouteille de la Santé des Enfants. C'est le seul remède pour faire dormir les enfants d'un sommeil naturel. C'est une vertitable panacée pour les dérangements d'estomac, si communs chez les jeunes enfants. Pour les coliques et les vents, elle n'a pas d'égaux. C'est un remède indispensable dans la dentition, la diarrhée et les douleurs internes, et toutes autres maladies inhérentes aux jeunes enfants. Essayez la Santé des Enfants et vous serez convaincus de son efficacité. En vente chez vos fournisseurs. Préparée par Victor Lussier, pharmacien, 35 rue Factory, Nashua, N. H.

673-3

Tel est le numéro de la boîte de téléphone installée aujourd'hui dans les bureaux de l'ETOILE. Nos amis, et le public en général, sont priés de ne pas oublier le numéro : 673-3.

Resume des Depeches

DES OS HUMAINS—Une dépêche de Chicago nous apprend que des os calcinés et des linges ensanglantés ont été trouvés par la police, dans un édifice en arrière de la maison d'Adolph Suetgert, le manufacturier millionnaire de saucissons. Nos lecteurs doivent se rappeler des faits en rapport avec cette tragédie du "high life."

TUÉE PAR SON MARI—C'est encore à Chicago que cette tragédie s'est passée! Mde Nellie Dawson, âgée de 25 ans, a été tuée d'un coup de revolver par son mari, John Dawson, dimanche après-midi, à la suite d'une querelle. Le meurtrier, après son crime, s'est enfui et n'a pas encore été pris. La police informe.

LE MONUMENT SHAW—Le vaisseau de guerre "Texas" est entré dans le port de Boston samedi après-midi et a été salué par onze coups de canon. Ce vaisseau est venu assister à l'inauguration du monument Shaw qui aura lieu le 31 courant. Il restera probablement dans le port de Boston jusqu'au milieu de juin.

NOS SOCIÉTÉS—Notre confrère l'"Indépendant" n'a encore aucun mot de réponse à notre récent article sur les sociétés. A ce sujet la "Tribune" de Woonsocket, R. I., dit:

«L'"Indépendant" s'étant formalisé de ce qu'une société canadienne—les Artisans de Montréal—avait mis le pied aux Etats-Unis, l'"Etoile" en profite pour lui demander pourquoi il ne s'est pas opposé à l'envahissement des mêtres dans des sociétés secrètes qui n'ont rien de commun avec notre élément. Et l'"Etoile ajoute:

«Notre confrère de Fall River a même, à l'occasion, défendu les Chevaliers de Pythias, frappés d'une condamnation par l'Eglise catholique."

FANATISME MUSULMAN—Si le Sultan prêtait l'oreille aux conseils du cheik Ull-Islam, la guerre sainte serait proclamée, en Orient, au cas où la Thessalie ne retournerait pas à la Turquie.

Le fanatisme musulman est donc aussi terrible et aveugle que jamais.

L'INVENTEUR DE LA CURE D'EAU—Le Révd Père Kneipp, l'inventeur de la cure d'eau, qui est devenue universelle, vient de mourir à Wurishofen (Allemagne). Il était âgé de 75 ans.

Sa cure d'eau a sauvé la vie à des milliers de personnes; mais il a succombé lui-même à une inflammation pulmonaire.

L'IMMIGRATION ALLEMANDE—Le Reichstag a adopté le bill défendant aux Allemands d'émigrer avant d'en avoir obtenu la permission. On croit que le but du gouvernement est de détourner des Etats-Unis le courant de l'émigration allemande.

La nouvelle loi sera mise en vigueur le 1er avril 1898.

Cela n'empêchera pas l'Ouest américain de devenir une contrée allemande.

UN SAVANT DE FALL RIVER—Nous lisons dans l'*Independant* :

"Un savant de Washington a inventé une machine électrique au moyen de laquelle, prétend-il, l'homme peut doubler la force de son intelligence.

"Certains scribes, qui chantent les louanges des sociétés étrangères et dénoncent en même temps la prétendue rétrogression de nos associations de bienfaisance, devraient s'enquérir au plus tôt de son adresse."

La dite machine serait plutôt à sa place à l'*Independant* où l'on insulte au lieu de discuter, ce qui n'est pas une preuve d'intelligence.

EDHEM PACHA.

Se croit le Droit de Decider les Termes de la Paix.

Athènes, 24 mai—On annonce de nouveau semi-officiellement que Edhem Pacha, le commandant-en-chef de l'armée turque, a déclaré que les conditions de la paix doivent être négociées avec lui, et il s'occupe de la question de nommer un plénipotentiaire grec pour s'occuper de la chose.

M. Deligorgis, l'ancien ministre des affaires étrangères de Grèce, a été élu président du comité central crétois.

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre guérissent la constipation seulement, pour cela aucun autre remède ne peut leur être comparé.

PERTES DE VIE.

Un Terrible Incendie dans la Metropole.

New York, 24 mai—Deux personnes ont perdu la vie et trois autres ont été gravement blessées pendant l'incendie qui a éclaté vers les quatre heures, ce matin, dans l'édifice à quatre étages situé sur la 23e rue Ouest.

Les morts sont: Mde Catharine Mossway, âgée de 32 ans; Beatrice Mossway, quatre ans.

Les blessés sont: Mde Carrie Rowles, maîtresse de pension, entre-fois de Boston, dangereusement blessée en sautant d'une fenêtre du troisième étage; Mlle MacDonald, brûlée; E.S. Phelps, brûlée.

Avant l'arrivée des pompiers, tout l'intérieur de l'édifice se trouva rempli de flammes et de fumée. C'est étonnant comme les flammes se sont propagées rapidement.

L'origine de l'incendie n'est pas connue, mais on croit que c'est l'un des locataires qui aura mis accidentellement le feu avec une allumette.

Les dommages matériels sont de $2000.

Savez-vous ce qu'est

. Pellicure ? .

On vous le dira bientôt.

LE CONCOURS DU DR BRETON.

Prosper Lapierre Gagne le Portrait du Revd Pere Garin.

Le concours ouvert il y a quelques semaines par le Dr Breton aux personnes qui achetaient à sa pharmacie, coin des rues Cheever et Aiken, est terminé depuis quelques jours déjà.

Il s'agissait pour tous les gens qui avaient acheté pour $3 valant à sa pharmacie de deviner le nombre de fèves contenues dans un certain bocal.

Les fèves ont été comptées devant des témoins désintéressés et responsables ; il y avait 6,683.

M. Prosper Lapierre, 13 rue Aiken, a gagné le prix en donnant le chiffre 6,550. Sa femme avait mis 7575. Mlle Edith Langlois, 25 rue Cabot, avait deviné 6925, mais elle y a mis un zéro de trop. Elle avait écrit sur sa carte 60925, par erreur va sans dire. Mme Edith Breton, l'épouse du docteur, a remis elle-même au gagnant le magnifique tableau qu'elle a gagné.

Ce portrait a été exécuté par le prof. Miller, de cette ville, et est évalué à $100.

Le Dr Breton sait bien faire les choses.

Savez-vous ce qu'est

P'- LLICURE ?

On vous le dira bientôt.

Cour de Police

Belle collection de types, en cour, ce matin, meilleure que la récolte des journées du samedi et du dimanche n'a l'habitude de nous faire voir.

La plupart étaient de bons amis de Bacchus qui ne savaient pas qu'une brosse endimanchée coûte, d'après nos lois puritaines, 3 fois plus qu'une brosse hebdomadaire.

La balance était composée d'amoureux, jeunes et vieux, qui ont été pris sur le fait. Il leur faudra plus tard avoir plus de prudence que le bibon qui reste les yeux ouverts toute la nuit.

Quatre des disciples de Bacchus, dont une femme, sont libérés dès l'ouverture de la séance. Leurs belles promesses ont été escomptées dans le bureau du juge.

Dix femmes et deux fois autant d'hommes sont sur les dures banquettes que le gouvernement a disposées pour des criminels de basse-classe.

Il est bon de remarquer qu'une demi-douzaine d'individus sont sortis sous caution et n'en sont pas, pour cela, plus ménagés.

Dix, en chiffres ronds,—tels qu'ils étaient samedi soir—sont condamnés à l'amende traditionnelle de $1. Leurs noms ne veulent rien dire, il n'y a pas un Canadien sur la liste.

La femme McNamara, dont nous parlions ailleurs, en a été quitte pour une livre, $1. Le juge a pensé, avec raison, que sa folie n'avait été causée que par une première goutte. Pour ses enfants, la sentence est juste et équitable, et, si son répentir est véritable, ce sera un mal pour un bien.

Une demi-douzaine de soulards du dimanche paient $5 d'amende chacun.

John Nealey a voulu faire la noce à Lakeview et ça lui a coûté $10. Son frère, plus malin, qui était avec lui pour faire le train, a été condamné à $15.

Ni l'un ni l'autre n'ayant le sou, tous deux ont dû aller en prison.

William F. Kennedy a battu sa femme hier et ne s'en souvient plus ce matin. Il devra payer $5 d'amende et donner $100 de caution pour ne plus battre sa femme ni aucune autre personne d'ici à six mois.

Margaret Ryan et Mary Ricker sont condamnées à 6 mois de prison.

John J. Cox ira à Bridgewater passer six mois, pour Mlle F.

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - - -	$3.00
Six Mois, - - - -	1.50
Un Mois, - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Lundi 24 Mai 1897.

Fondation d'un Collège.

M. le Rédacteur :—

Je vois avec bonheur que depuis quelque temps la presse Franco-Américaine de la Nouvelle-Angleterre cherche à convaincre ses lecteurs et compatriotes de l'utilité d'un Collège Canadien parmi nous.

Sans doute que nos journaux si dignes assurément dans cette grande entreprise; mais pour nous, Canadiens, il est de notre devoir de s'unir à eux dans cette belle œuvre.

Il est pénible de constater que nous n'avons pu jusqu'ici ériger une maison d'éducation Française pour notre jeunesse. Les séminaires et collèges canadiens au Canada sont, sans aucun doute, d'excellentes maisons d'éducation pour ceux qui demeurent au Canada; mais avouons qu'elles ne conviennent pas à notre jeunesse pour plusieurs raisons. Jetons un coup d'œil jupaïde sur l'instruction qu'elles procurent à leurs élèves et nous verrons que pour la plupart elles enseignent très peu ou point d'anglais. Combien de nos enfants qui, après avoir quitté leur pays pour s'instruire au Canada, reviennent après plusieurs années d'étude sans même parler cette langue correctement.

Un autre défaut que l'on trouve, c'est que ces maisons n'ont pour la plupart aucune amitié, même elles nourrissent une haine contre les Etats-Unis. Cette faute, non seulement, se trouve chez les étudiants, mais aussi chez plusieurs professeurs. Un élève des Etats-Unis souvent passe pour inférieur à celui qui réside au Canada.

J'ai été moi-même témoin plusieurs fois de ce manque de charité à notre égard. Si l'on nous entend parler la langue anglaise durant les récréations, on s'empresse avec esprit de dédain de nous traiter de mauvais "Yankees" etc. etc. etc. Je me rappelle toujours un petit fait qui développe clairement ce que je veux exprimer: Un jour que nous avons congé et que la température était agréable, la permission de jouer au base-ball nous fut accordée. Comme toujours nous nous étions procuré une balle de $1.50 avec mes propres ressources. Mais voilà que la partie terminée, un des *Canayens* s'empare de cette balle, la cache dans un endroit quelconque et refuse de nous la remettre. Nous poursuivons le Club Canadien et le sommons de comparaître en cour (du Séminaire) la semaine suivante. Au plaidoyer notre adversaire se lève et dit d'une voix infernale : "Est-ce ainsi, vous, à qui nous daignons ouvrir les portes du Séminaire, vous immigrés aux Etats-Unis, déserteurs de votre pays, osez ainsi, dis-je, que vous respectez vos confrères qui vous bien vous accorder l'hospitalité pour que vous puissiez apprendre à lire le français et l'anglais ?... Il continue ainsi à nous jeter plusieurs autres poignées d'injures, après quoi le juge se lève et annonce solennellement, au milieu des applaudissements de nos nombreux adversaires *"que nous avons tort, de nous conduire même dans l'avenir et que nous devons payer les frais."* Ceci n'est qu'un exemple de la conduite que ces gens tiennent à notre égard. On ne cesse de se faire répéter que le peuple des Etats-Unis est inférieur à celui du Canada, que le peuple américain est ignorant, vicieux, orgueilleux, etc., etc., etc. Nos enfants que nous envoyons si loin, bien souvent s'en reviennent tristes et déplorent les calomnies que Dieu nous réserve aux Etats-Unis.

Compatriotes ! il est temps que nos enfants reçoivent leur instruction dans leur pays. Exigeons une belle et bonne maison d'éducation où qui fera l'honneur de nos familles, notre religion, de notre nationalité et de notre langue. Empressons-nous d'entreprendre cette belle œuvre. Alors nos confrères américains s'apercevront que nous possédons un amour brûlant pour ce beau et riche pays, et nous marcherons pour toujours dans le chemin du succès, du bonheur et de la justice. De cette surés) nous serons de ces générations qui nous suivent un des bras vigoureux qui aura supporter notre belle bannière étoilée dans toutes les branches du commerce comme sur le champ de bataille.

FRANCO-AMÉRICAIN.

Honni Soit Qui Mal y Pense.

Sous le titre "Charité bien ordonnée"... l'*Indépendant* de Fall River, Mass., contenait, le 10 du courant, un article plus ou moins bienveillant à l'adresse de la Société des Artisans Canadiens-français.

L'espace nous a manqué, la semaine dernière, pour répondre à cet article, qui n'est pas malin, après tout, et dont la valeur est en contraste frappant avec tout l'encre qu'il a fait dépenser, c'est pourquoi nous en parlerons cette semaine.

Si notre confrère veut demander à son "observateur" de signer son nom —comme un homme— nous allons lui faire le compte de son article en blanc et noir; autrement—mal" nous méprisérons l'anonyme sous lequel il se cache pour attaquer une société, dont il ne connaît ni l'essence, ni la constitution, ni les avantages, sans plus dire pour aujourd'hui.

Le fait que Fall River aurait été omis de la liste des succursales américaines, a peut-être inspiré cet observateur en question. Dans tous les cas, il doit y avoir moyen de porter remède à cette omission, dont nous ignorons la nature ou la cause et nous en ferons la remarque au bureau central de Montréal.

Seulement nous assurons notre confrère l'*Indépendant* que, en notre qualité d'Artisan, nous sommes prêt à tout faire pour défendre cette société contre les faites attaques et les âches couardises que son opinonisement récent a fait éclore.

"La Justice" n'a pas pour habitude de se battre avec des moulins à vent, des girouettes—ou des observateurs—du genre de celui que l'*Indépendant* hébergeait le 10 mai dernier. Il nous faut le nom de cet "observateur." Si c'est un brave qu'il se fasse valoir.

Qu'il plaise à l'*Indépendant* de savoir—pour l'information de son observateur,—que la Société des Artisans est à prendre les moyens de sefaire légalement reconnaître dans chaque ville où elle a fondé de succursales.

Honni soit qui mal y pense.—La Justice."

Turpina, pour les vers chez les enfants et les adultes, est un remède d'une grande efficacité, partout où il y a des vers. Il ne manque pas de les détruire, là où il n'y a pas de vers, il agit comme tonique. Les pharmaciens n'hésitent pas à le recommander comme un remède d'une grande vaur.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic the most wonderful medical discovery of the age; pleasant and refreshing to the taste, acts gently yet positively on kidneys, liver and bowels, cleansing the entire system, dispel colds, overcome headache, fever, habitual constipation and biliousness. Please try and try a box (C.C.C.) to-day. 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Qui sera Premier Ministre?

Le "Soleil" sent le besoin de rassurer M. Marchand, l'irréductible" M. Marchand!

Qui sera le premier ministre?

Le lecteur sera dans doute surpris de voir poser une pareille question, dit le "Soleil".

Nous avouons, en effet, qu'elle est assez naïve. Il est clair que le premier ministre de demain doit être le chef qui nous a conduits à la victoire le 11 mai, c'est-à-dire l'hon M. Marchand. C'est à lui que le chef de l'Exécutif est tenu de s'adresser pour communiquer constitutionnellement avec la majorité.

Certes, nous ne contestons pas les hautes qualifications de l'hon M. Marbidoux et de l'hon M. Horace Archambault. Ce sont assurément des hommes qualifiés pour le poste de chef.

Mais nous connaissons trop bien les deux amis pour croire un seul instant qu'ils acceptaient de former un ministère s'ils y étaient invités par le lieutenant-gouverneur. Ils ne lui permettraient pas d'ignorer un chef aussi respecté que l'est l'hon M. Marchand, qui est virtuellement le leader du parti libéral dans notre province, ayant siégé sans interruption depuis 19 ans.

Un tel peut-être plus d'art mécanique la chèvre et le chouxx.

Le "Soleil" se fait carrément auprès de M. Robidoux et de M. Archambault. Mais il y a donc peril en la demeure.

Essayez une boite de Cascarets de 10c. le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les bowels.

Vous y perdrez si vous le perdez.

Quelques-uns des marches que nous montrons cette semaine. On les a souvent vus annonces mais rarement trouvés. Nous garantissons tout ce que nous annonçons tel que représenté et nous invitons votre inspection : que vous achetiez ou non.

GILETS—100 Gilets en Covert Cloth, melanges de fantaisie, en serges bleue, verte ou noire, Cheviotte, &c. se sont vendus toute la saison à $7, $8 et $9 chacun, votre choix à $5.75.

COULEURTES—Valeurs exceptionnelles en Collerettes de drap et soie, $1.25, $1.49, $1.75, $1.95, $2.75, $3.98, $4.95 en montant, valant de $2.50 à $18.

COLLETS, CEINTURES, &c.—Ceintures pour dames, nouveaux patrons, à 15c et 25c.

Collets et Manchettes dans toutes les nouvelles manières.

Corsages à 15c, 25c, 35c, 50c et 49c.

Nouvelle ligne de Jupons vient d'arriver.

HABITS FAITS PAR TAILLEUR—200 Habits nouveaux faits par un tailleur, à cinquante volumes, effets Eton et Blazer, blanc, noirs et verte, Cheviotte, serge tissus panieres et jolis melanges ecossais. De beaucoup le plus bel assortiment qu'on ait jamais rencontre dans Lowell, prix $5, $6.75, $8.75, $10.75, $12.50 en montant.

COMPLETS—500 douzaines de corsages nouveaux et tout ce qu'il y a de neuf et de chic, prix 49c, 65c, 95c, $1.25, $1.50, $1.98, $2.75 jusqu'a $5.

Valeurs americaines en corsages de soie.

NEW YORK CLOAK AND SUIT COMPANY,
12 Rue John.

Le Pont Victoria.

Un grand nombre de nos lecteurs ont traversé le pont du Grand Tronc, qui relie les deux rives du fleuve St-Laurent à Montréal. La compagnie du Grand Tronc ayant décidé de le reconstruire, afin de rencontrer les besoins de notre époque, quelques détails au sujet de ce fameux pont sont très à propos.

Le pont Victoria fut commencé le 22 juillet 1854, et fut terminé le 25 août 1860 alors que le prince de Galles posa la dernière pierre et battit le dernier rivet avec beaucoup de cérémonie. Le tunnel a un mille et demie de long, et la surface de fer à peinturer a une superficie de 32 arpents. Trois mille hommes ont travaillé à sa construction, laquelle a coûté sept millions de piastres.

Le nouveau pont, ou plutôt les modifications que l'on va faire à l'ancien, vont coûter un million et demi de piastres. Le métal qui va entrer dans la nouvelle construction pèsera 10 millions de livres. Au lieu d'être fermés, les côtés du nouveau pont seront treillissées. Il y aura une double voie de chemin de fer à vapeur, une double voie de chemin de fer électrique, un chemin pour les voitures et un chemin pour les piétons.

Les travaux de maçonnerie seront presque terminés, les vieux piliers étant considérés bons et solides comme jamais.

Le travail sera terminé dans un an, et va commencer tout de suite.

LES TURNER

Ont nommé comme agents spéciaux à Lowell pour leurs Famous Remedies:

Lowell Pharmacy, Delisle, Beaulieu & Rochette, Thos. F. Richard, E. Cordon, E. H. Butler & Co. E. B. Lang & Co. L. P. Duval & Co. J. Bouchard, Carter & Sherburne, A. C. Stone, Geo. A. Wilson & Co. J. S. Worsfold, O. L. Field, Andew Thomason.

Po-Mentia—L'ami du bebe, le bienfaiteur de l'invalide.Une nourriture parfaite. Une nouvelle découverte pour les Petits et les Faibles.

PILULES ROYAL—Pour du sang et de l'intelligence, rendent joyeux les tristes et rétablissent la banqueroute des nerfs.

UVAS KIDNEY BEANS—La grande découverte pour les maladies des rognons et de la vessie. Elle ne manque jamais de guerir.

LUKENS' LITTLE LIVER TURNER—Une très petite pilule. Tourne votre foie.

TAKOTA—Le seul Onguent pour les affections de la peau. Guerit les Hemorrhoides. Decouverts et perfectionnes par les Turner de Philadelphie.

important pour Tous.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

M. Chs. H. Chagnon, du St Lawrence Hotel, annonce au public qu'il fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Le Kiniam du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irregularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le hautes qualifications de l'hon M. Marbidoux et de l'hon M. Horace Archambault. Ce sont assurément des hommes qualifiés pour le poste de chef.

Mais nous connaissons trop bien les deux amis pour croire un seul instant qu'ils acceptaient de former un ministère s'ils y étaient invités par le lieutenant-gouverneur. Ils ne lui permettraient pas d'ignorer un chef aussi respecté que l'est l'hon M. Marchand, qui est virtuellement le leader du parti libéral dans notre province, ayant siégé sans interruption depuis 19 ans.

Un tel peut-être plus d'art mécanique la chèvre et le chouxx.

Le "Soleil" se fait carrément auprès de M. Robidoux et de M. Archambault. Mais il y a donc peril en la demeure.

Essayez une boite de Cascarets de 10c. le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les bowels.

Bon Ami

NE GRATTERA PAS.

Mais assez fort pour Nettoyer.

Chez Tous les Epiciers

Fred Ledoux & Cie.,

No. 74 RUE CANAL.

Bureau 111 Rue Main,

Nashua, N. H

VOUS VOYEZ

DES

Tailleurs

Annoncer de

Grandes Réductions

Dans les Habits Ecossais $30, Plaid de fantaisie $28, Clay Noirs $30 et ils prétendent que leur stock déborde.

Notre stock n'est pas comble et nous ne demandons pas plus qu'avant : Les mêmes habits de $30 pour $10, $12, $14 et $15, le prix le plus haut que nous en demandons. Pantalons $2.50 à $4.50 pour les meilleurs. Façon et main-d'œuvre garanties.

La Hub Tailoring Co.,

EDIFICE ELLIOTT,

201 Rue Middlesex.

AVIS

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 26 boisseaux livré à domicile, $4.50.

Demi chaldron $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.

Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,

Jacob Rogers, Trésorier,

D. B. Bartlett, Secretaire,

DIRECTEURS,

Sewall G. Mack, Levi Spragne, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James. Fr.cis.

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

C. H. Boisvert,

Boulanger et Epicier.

Epicerie, 13 Lakeview Ave.

Boulangerie, 94 Lilly Ave.

BOSTON & MAINE R. R.

DIVISION OUEST

Les trains laissent la station sur la rue Middlesex, Lowell.

Pour Boston—A 6.00, 6.15, 6.35, 10.50 a m; 12.05, 12.45, 3.20, 4.20, 4.40, 5.30, 6.15, 7.00, 9.30, p. m; Dimanches, 8.15, a. m; 12.05, 4.15, 5.30, 7.25, p. m.

Pour Lawrence—A 6.00, 6.35, 8.00, 9.30, 10.50 a. m; 12.05, 1.40, 3.20, 4.20, 5.30, 6.15, 7.00, 9.30, p. m; Dimanches, 8.15, a. m; 12.05, 4.30, 7.25, p. m.

Pour Haverhill—A 6.00, 6.35, 8.00, 9.30, 10.50 a. m; 12.05, 3.20, 4.20, 5.30, 6.15, 7.00, 9.30, p. m; Dimanches, 8.15, a. m; 12.05, 4.30, 7.25, p. m.

Pour Salem et Lynn—6.00, a. m. 12.05, 5.30 p. m.

Pour Newburyport et Amesbury—12.05, 2.30, 4.05, 6.15, p. m.

Pour Exeter et Dover—6.00, 8.30, a. m; 12.05, 3.35, 5.30, p. m. Dimanches, 5.30, p. m.

Pour Rochester et Alton Bay—5.30, a. m; 3.40, p. m.

Pour Somersworth, N. H. Slatson Falls, Naco et Portland—6.00, a. m. 12.05, 3.40, p. m. Dimanches, 5.30, p. m.

Pour Aspen Bath et Waterville—8.30, a. m; 3.40, p. m.

Pour Lewiston—8.30, a. m; 12.05, 4.05, p. m. Dimanches, 5.30, p. m.

DIVISION SUD.

Les trains laissent la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit:

Pour Nashua, Manchester, Concord—6.15, 8.50, 11.00, a. m. 1.45, 4.00, 5.40, 6.45, 7.55, p. m. Dimanches, 8.45, a. m.

Pour Nashua, Manchester, Concord—2.45, 6.15, 8.50, 11.00, a. m. 1.45, 4.00, 5.40, 6.45, 7.55, p. m. Dimanches, 8.45, a. m.

Pour Rochester, Dover, Portland—6.15, 8.50, 11.00, a. m. 1.45, 4.00, 5.40, 6.45, 7.55, p. m. Dimanches, 8.45, a. m.

Pour Boston, Reflad, Skowhegan et Rockland—6.15, a. m; 4.00, p. m. Dimanches, 8.45, a. m.

Pour St. John, N. B., Halifax, N. E.—4.00, p. m. Dimanches, 8.45, a. m.

Pour Boston—6.15, 8.50, 11.00, a. m. 1.45, 4.00, 5.40, 6.45, 7.55, p. m. Dimanches, 8.45, a. m.

Pour Manchester et Concord—2.45, 6.15, 8.50, a. m; 12.05, 1.45, 5.40, 6.45, 7.55, p. m. Dimanches, 8.45, a. m.

Pour Pemaquid, Franklin, Lebanon et Wilbur River Junction—5.30, a. m. 12.05, 1.40 pour Franklin et Rebeck seulement; 5.40, 7.12, p. m.

Pour Manchester, Concord, Newport, Claremont et N. H., Claremont Junction—7.40, a. m; 1.40, p. m.

Pour St. Johnsbury et Lancaster, du West River—8.30, a. m; 1.40, 5.12, p. m.

Pour Montreal et Quebec—8.30, a. m. Pour Junction Highgate et St. Albans, via la Ligne du Central Vermont—5.10, a. m; 1.40, p. m.

Pour Montreal et Quebec, par le Montreal et Boston Air Line—8.40, a. m; 8.40, p. m.

Express de Québec via Windsor, Richmond—5.10, a. m; 8.12, p. m; tous les jours, excepté le Dimanche.

Trains pour Manchester, Concord, Claremont, D. J. FLANDERS, Agt. gén. des Passagers et Billets.

MERVEILLEUSE DECOUVERTE!

Le Hair Tonic

POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, lui donne un bon temps une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira la chevelure. C'est une guérison certaine pour les humeurs de la tête, pour un mal de démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la chute des cheveux. Nous garantissons ce Tonique pour guerir ces maladies s'il en employe suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux temoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui :

Nashua, N. H., 3 Juin 1897.

A MM. Fred Ledoux & Cie,

Chers Messieurs—C'est de bon cœur que je viens ajouter mon temoignage à ceux d'autres des sorttes supérieures de votre Tonique pour pousser la croissance des cheveux, pour enlever la teigne du cuir chevelu et donner aux cheveux la souplesse et le lustre. C'est certainement une préparation magnifique.

Bien à vous,

E. D. WOODWARD,

Propriétaire de l'Indian Head Hotel, No. 30 Rue Canal, Nashua, N. H

PREPARE PAR

Fred Ledoux & Cie.,

No. 74 RUE CANAL.

Bureau 111 Rue Main,

Nashua, N. H

A. Choquette,

COIN DES RUES

Moody et Austin,

Est prêt à remplir toute commande pour BOIS et CHARBON de toutes sortes. Il est muni d'un engin, machine à scier, et fournira aux familles du bois à allumer le feu, toutes de pin, &c.,

Aux plus bas prix de la ville.

Corsets et Corsages,

De 50c. à $5.00,

Le plus fort assortiment à votre choix de ce côté de Boston.

Une ajusteuse expérimentée de Corsets toujours présente pour ajuster et remodeler les corsets gratis.

Butterick Pattern & Corset Parlors,

124-126 rue Merrimack.

Lowell Wall Paper Co.

42 RUE CHURCH.

COMMERÇANTS

En Gros et en Détail.

Moulures pour Appartements.

Geo. W. Chase, Prop.

Abat-jour une spécialité.

AUX FAMILLES CANADIENNES.

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert?

Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant 10 pour cent.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.

4 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.

2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à diner, cuisines et passages en bois franc.

Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.

Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.

☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou a Echanger pour autres Proprietes.

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Semences, Outils de Jardinier,

Boyaux d'Arrosage

Pour les Plantes dans des Vases,

Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,

— CHEZ —

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Dr BRETON,

Spécialiste.

DR. Breton.

Il garantit une guérison rapide pour la vie de toute debilité sexuelle et nerveuse, faiblesse séminale, maladie du sang, de la peau, des rognons, de la vessie et du canal urinaire.

Jeunes Gens, Hommes Mûrs et Vieillards, Qui Souffrez, Allez Vous faire Guérir.

JEUNES GENS qui par votre grande imprudence ou folle, souffrez de debilité nerveuse, qui epuise la fontaine de la vie, affectant l'esprit, le corps et l'homme tout entier vous devriez consulter de suite le Dr Breton. Remarquez—Les maladies nerveuses (avec ou sans rêves) ou la debilite et perte de force, traitees scientifiquement, par de nouvelles methodes qui ne faillissent jamais.

HOMMES DE L'AGE UR qui trouvent maintenant la penalite suivant toutes transgressions, indiscretions ou excès de travail intellectuel, peuvent le consulter avec l'assurance d'obtenir une guerison permanente si la chose est possible à l'habilete humaine.

LES VIEILLARDS qui souffrent de faiblesse trouveront un soulagement et confort immediat.

Ayant de confier votre cas consultez le Dr Breton. Une visite amicale peut epargner des souffrances et des hontes futures, et ajoute des années dorees à la vie.

Qu'importe si les meilleurs medecins vous ont abandonne ou les hôpitaux vous ont renvoye comme incurable. Allez chez le Dr Breton et adoptez ses traitements dont les methodes sont infaillibles.

☞ Consultation gratuite.

Dr BRETON, No. 44 rue Central, Lowell

Heures de Bureau : 10 à 12, 2 à 4 et 7 à 8. Dimanche, 12 à 2 p. m. Ouverts tous les soirs, excepte lundi et mardi soirs.

G. E. MONGEAU,

452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,

Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de . . . . . .

Chaussures et Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de ces marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.

☞ Un essai convaincra les acheteurs es plus fermes que ce que nous disons est vrai.

Renaud & Héroux,

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres,

Coin des rues Cabot et Moody,

Ancienne place de Wm. Renaud & Co.

Assortiment de première classe pour les enterrements, Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.

C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,

....Marchands et Détailleurs de....

....VINS,....

LIQUEURS, BIERES, &c.

Ca c'est nous autres ! ! !

Louis Alexander,

....Tailleur-Importateur,

NO. 95 RUE CENTRAL

Autrefois de la même Avenue, New-York, est en compagnie pratique de premier classe et de longue experience pour une coupe de chaud.

Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'étoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout comme cet garanti pour ajuster à la perfection et satisfaction sous cet premier chaque fois. Son but est de plaire et bien aller à ceux qui veulent avoir un habillement de premier ordre et a un prix aussi bas que possible.

Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent.

Venez voir un stock de pantalons en laine à $3.

Les marchandises d'automne et d'hiver son maintenant en exhibition.

M. TRUDEL, MARCHAND-TAILLEUR

A ouvert un atelier au No. 73 Lakeview Ave., Lowell, Mass. Ce monsieur mérite l'encouragement du public, a cause de son habilete dans la confection des habits pour messieurs et a l'heure actuelle de grands profits en donnant la commande pour un habit à ce nouvel établissement recommandable par la nouveauté et la bonne qualite de ses marchandises et ses bas prix. Il se tient au courant des changements de modes, il se fait fort d'executer rapidement et suivant le patron choisi sur la carte. Ouvrage garanti fait a la satisfaction de ses clients. Allez le voir et vous n'aurez qu'à vous en feliciter. Une visite est respectueusement sollicitee.

A. M. Bertrand,

Tailleur Canadien,

24 RUE MIDDLE

Invite les Canadiens à aller examiner les jolis pantalons de printemps qu'il vient pour $4.50, $5 et $6. Vous pouvez aussi acheter un habillement de choix pour $20, $22 et plus. Ces marchandises sont en qu'il y a de plus nouveau sur le marché.

Donnez votre mesure, et vous êtes certain d'avoir un habillement on pantalon fait à la dernière mode et le tout de première classe.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 27

— LE —

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

PREMIERE PARTIE

UN DRAME AU CHATEAU.

XXV

Après quelques secondes de silence éloquent, le juge d'instruction reprit l'interrogatoire interrompu.

—Ainsi, demanda-t-il, persuadé qu'on ne pouvait trop insister sur ce point, c'est bien au lieutenant Georges Pradel, neveu de M. Domerat, que vous avez sauvé la vie?

—A lui-même, répondit Sidi-Coco.

—Et sans flatter le jeune officier s'est montré reconnaissant, comme il le devait, du dévouement dont vous avez fait preuve?

—Lui! M. Georges? reconnaissant? Ah! je crois bien! C'est un cœur d'or! il n'a pas son pareil! Pendant que j'étais à l'hôpital, il venait me voir trois fois par jour. Je me sentais confus d'une bonté si grande, car, après tout, je n'avais fait que mon devoir de soldat en me jetant entre lui et l'ennemi. Et, depuis, il m'a traité véritablement comme un frère. Il s'est opposé tant qu'il a pu à mon départ du régiment.

—Pourquoi donc avez-vous quitté le service?

—Que voulez-vous, c'était plus fort que ma volonté? Tous les raisonnements de la terre n'y pouvaient rien. Quelque chose me rappelait en France.

—Quel était cette chose?

—C'est des affaires intimes et qui ne regardent que moi.

—La justice veut et doit tout connaître. Il faut répondre et ne rien cacher.

Le ventriloque baissa les yeux et rougissant visiblement.

—Monsieur le juge, murmura-t-il, j'étais amoureux. Cela peut arriver à tout le monde, n'est-ce pas?

—Amoureux de qui?

—D'une jeune fille, parbleu! et d'une honnête fille, qui est!

—Son nom?

—Faut-il absolument vous le dire?

—C'est indispensable.

—Eh! bien, elle s'appelle Marietta Landry, ballotin Sidi-Coco d'une voix presque indistincte.

Le magistrat s'attendait à la réponse de Sidi-Coco. Il ne manifesta donc aucun étonnement.

—Depuis quand connaissez-vous cette personne? reprit-il.

—Depuis cinq ans. C'est même à cause d'elle que je me suis engagé comme remplaçant.

—Expliquez-vous.

—Il faut que vous sachiez, monsieur le juge, que Jacques Landry est un ancien matelot. Il était contremaître à bord d'un des navires de M. Domerat, et presque toujours en voyage. Marietta, sa fille, demeurait au Havre avec une vieille parente. Moi aussi je suis un enfant du Havre où j'ai vécu, du plus loin que je me souvienne, et j'ai passé une jeunesse trente-six métiers dont le meilleur ne valait pas grand'chose. Je pilotais les étrangers par la ville, j'aidais à décharger les navires. Je portais des malles au chemin de fer. Je servais de garçon d'extra dans les hôtels quand il y avait encombrement. Je vendais des perruches ou de petits havanais sur la jetée pour le compte des marchands de chiens et d'oiseaux qui m'allouaient une remise. Je gagnais quelques sous, le soir, dans les cabarets de matelots, à donner des séances de ventriloque, car je suis ventriloque de nature et je serais bien embarassé de dire comment ça m'est venu. Bref, je ne mourrais pas absolument de faim, en me donnant beaucoup de mal; mais faute d'un métier véritable j'avais passé-moi le mot, la réputation d'un "feignant..."

—Réputation qui vous valait sans doute à plus d'une reprise de fâcheux démêlés avec la police locale? interrompit le juge d'instruction.

—Jamais, répondit Sidi-Coco, jamais, je le jure! Je défierais mon plus grand ennemi, si j'en avais un, de dire n'importe quoi sur mon compte!

Votre sommier judiciaire m'appendra si je dois vous croire à cet égard. Continuez.

—Je rencontrais souvent Marietta. Elle était couturière de son état et s'en allait faire des journées chez les dames de la ville. Je perchais dans un galetas tout près du logement de sa vieille parente. C'est une belle fille, Marietta, et une brave fille, et une fille sage. Elle s'arrêtait de temps en temps pour causer avec moi de bonne amitié, comme on cause avec un voisin. Un jour je m'aperçus que j'étais toqué d'elle à en perdre la tête. J'aurais bien voulu le lui dire, mais chaque fois que j'essayais de débiter le premier mot de mon chapelet, je sentais je ne sais quoi me serrer tout à coup le gosier et me couper net la parole, et je m'en allais tout penaud sans avoir seulement entamé ma déclaration. Ça ne m'empêchait pas de me tourner de plus en plus. J'en perdais le boire et le manger, le sommeil aussi. Je suivais Marietta comme un ombre et, quand elle entrait dans la maison d'une de ses pratiques, elle était bien sûre de me retrouver à la porte, montant la garde, au moment où elle en sortait.

Le juge d'instruction interrompit Sidi-Coco et lui dit:

—Cette poursuite incessante devait grandement déplaire à Marietta, si elle ne l'encourageait pas!

—Je crois qu'elle ne lui plaisait pas beaucoup, répliqua le ventriloque, mais elle ne pouvait s'en offenser, car jamais aucun de ses hommes hardi que je ne l'était et ne tenait pas plus grand respect. Sur ces entrefaites, Jacques Landry revint d'un voyage qui avait duré près d'un an. Il devait passer au Havre quelques semaines et s'installa chez la vieille parente.

—Je pensai tout de suite que l'occasion ne se présenterait peut-être pas de sitôt de me faire bien venir du brave homme, et qu'il ne fallait point la laisser échapper, et je me mis à rôder autour de lui, comme je rôdais auparavant autour de sa fille. Je l'abordais à propos de rien, je le questionnais sur ses voyages, les marhs qu'il généralement racontent volontiers ce qu'il ont vu, mais il est cours de caractère et pas causeur, le vieux matelot, vous le savez peut-être. Cependant il me recevait assez bien, sauf quand j'entreprenais de lui faire la politesse d'une chope ou deux. Alors il me refusait tout net. "Garde votre argent, me disait-il vous n'en avez pas trop!"

A Continuer.

L'emplâtre du Dr. Coderre est le meilleur emplâtre connu. Rien n'est changé dans sa fabrication, pour ce faire un remède par excellence. La grande demande pour cet emplâtre, prouve qu'il est certainement bon, parce qu'il donne satisfaction à ceux qui s'en servent.

Don't Tobacco Spit and Smoke Your Life Away.

If you want to quit tobacco using easily and forever, be made well, strong, magnetic full of new life and vigor, take No-To-Bac daily. Wonderful tonic, makes weak men strong. Many gain ten pounds in ten days. Over 400,000 cured. Buy No-To-Bac of your druggist, under guarantee to cure, 50c or $1.00. Booklet and sample mailed free. Address Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL.

M. BEAUGRAND.

M. H. Beaugrand, ancien propriétaire de la "Patrie", vient de quitter Montréal avec sa famille à destination de la France, par voie de New York.

UNE MALADIE SUR LES CHEVAUX.

Dans le district de Montréal sévit actuellement sur les chevaux presque à l'état épidémique, une maladie que l'on appelle la picote.

Dès le début, les pieds et les jambes des chevaux deviennent très sensibles, enflent beaucoup et se couvrent de pustules, qui laissent échapper une matière infecte, et qui demande de grands soins de propreté, lavages, désinfectants, etc., etc.

On dit cette maladie très contagieuse et transmissible à l'homme.

En prenant soin de ces chevaux, plusieurs personnes ont été victimes d'accidents graves, infection purulente, empoisonnement du sang, saignées, etc.

ELU MAIRE.

M. Hubert Desjardins, fils de l'hon. Alphonse Desjardins, a été élu maire de Maisonneuve.

QUEBEC.

LE PONT DE QUÉBEC.

—Une délégation de citoyens de Québec s'est rendue auprès de M Laurier à Ottawa et lui a demandé une subvention de $1,000,000. M Laurier a promis l'aide du gouvernement et cette réponse a paru très satisfaisante.

M. Laurier a rappelé à ses auditeurs qu'il y a quelque jours le gouvernement à l'égard du pont avait été définie devant la chambre dans la réponse suivante à une interpellation faite par M. Choquette.

"Le gouvernement est prêt à donner une assistance raisonnable à une compagnie qui aura des moyens de construire le pont de Québec et sera disposée à le construire."

Le gouvernement est encore aujourd'hui dans les mêmes dispositions. Mais il y a plusieurs manières d'aider à l'entreprise, a dit M. Laurier. Les uns demandent que le gouvernement entreprenne la construction du pont, mais pour en part il n'est pas en faveur de cette méthode. Il conseillerait plutôt de suivre le plan adopté par M. Booth lorsqu'il s'est mis en frais d'accompagner la grande entreprise du Canada Atlantique et du Pacy Sound. Il a commencé les travaux avec les moyens qu'il disposait, puis il a demandé l'assistance des gouvernements et elle lui a été accordée.

OTTAWA.

LE SERVICE RAPIDE.

—L'établissement du service rapide est enfin chose décidée. Un câblegramme reçu par le gouvernement de M. Chamberlain, secrétaire des colonies, dit que le contrat signé avec MM. Peterson, Tate et Cie, de Newcastle, a été accepté par les autorités impériales, qui ont décidé d'accorder un subside de $350,000 par année.

Il ne manquait plus à ce contrat que la confirmation du gouvernement impérial et la subvention de l'amiraté. La compagnie va maintenant se mettre à l'œuvre pour construire ses navires.

ECHOS DE LA CAPITALE.

—On dit ici dans les cercles politiques que l'hon M. Laurier refusera tout autre honneur de la reine que le titre de "Right Honorable" "Très Honorable" qu'ont accepté MM. Gladstone et John Bright, les chefs de la grande école libérale anglaise.

—Sir Charles Tupper intrigue pour se faire nommer lord. Dans ce cas, il serait son oncle Tupper et devrait en prendre un autre de cousin.

TERREBONNE.

MORT SUBITE.

—M. Adolphe Tradeau, cultivateur de St Sauveur, comté de Terrebonne, a été trou

LOWELL, LUNDI 24 MAI 1897.

KING EN PRISON.

LE JEUNE VOLEUR DE BANQUE ARRETE.

Il Avait Medite le Vol Pendant Deux Semaines.

Farmington, Me., 24 mai—Albert M. King, le jeune commissionnaire de la Boylston Bank, de Boston, qui s'est enfui mercredi avec plus de $30,000 appartenant à cette banque, a été arrêté samedi au moment où il descendait du train, à 11 h. 15. Les autorités le guettaient depuis deux jours, et quand le shérif aperçut ce jeune homme descendant sur le quai de la gare,il le reconnut tout de suite. 'Allo, King !" lui cria-t-il, et institivement le jeune homme se retourna pour voir qui l'appelait ainsi par son nom.

Il ne trouvait pris.

Quand on le fouilla à la prison, tout l'argent fut trouvé dans l'une de ses poches; soit $30,810, c'est-à-dire plus que l'on croyait qu'il avait volé. Les gens de la banque disent qu'ils savent d'où le surplus vient, mais ils refusent de le divulguer.

On croit que King avait l'intention de prendre le train de 2 h. 30. Il venait de la région des lacs Rangeley.

Après son vol, King s'est rendu directement à Lowell, où il a acheté pour $60 un bicycle et un costume de cycliste de la maison Rutland & Smith, 175 rue Middlesex.

M. Rutland se rappelle avoir vu le jeune voleur qui le paya avec trois billets de $20 chacun.

King monta sur son bicycle et pédala jusqu'à Hampton N. H., et il descendit à l'hôtel Withee sous le nom d'Alfred Wright. Le lendemain il se rendit à Portland par voie ferrée et de là il monta sur sa machine pour se rendre à Yarmouth Junction où il laissa le bicycle sur le quai de la gare.

Il prit un train du Grand Trone pour Lewiston et il passa la nuit de jeudi à Auburn, dans une pension tenue par un homme du nom de Stetson. A Saco, Me., il s'inscrivit dans les registres d'un hôtel sous le nom de Sam Higgins.

Le lendemain il se rendit à Farmington, puis à Rangeley. A l'hôtel "Rangeley Lake House", il crut qu'on l'avait reconnu, et samedi matin il prit le train pour retourner à Farmington où finalement il a été pincé. Il dit que son intention était de retourner à Boston pour se livrer aux autorités.

Quand on le pressa de questions au sujet du jour où l'idée lui vint de commettre son vol, il avoua qu'il avait médité son mauvais coup pendant deux semaines avant son exécution. Il dit: "Je commençai à rester hors de la maison paternelle jusque très tard dans la nuit. Mon père me fit des reproches et me dit que je devais suivre les règlements de la maison où m'en allier. Je savais que ce n'était pas par animosité qu'il me parlait de la sorte. Il désirait me faire craindre, mais je ne prêtai aucune attention à ses admonestations. Blessé dans mon orgueil, je sortis la nuit encore plus qu'auparavant. Une fois j'arrivai à la maison à minuit, et personne ne voulut venir m'ouvrir. Je dus aller quérir un agent de police pour pouvoir entrer dans la maison. C'est ma mère qui m'ouvrit. Vers ce temps-là j'appris à l'un de mes amis intimes qu'un de ces jours j'aurais la chance de m'enfuir avec une grosse somme d'argent. Mon ami me persuada de ne pas faire cette bêtise, car je serais certainement pris et puni. Il n'y a que moi à blâmer."

King est très repentant.

MERE SANS-CŒUR.

Elle voulait écraser son enfant sur le Pave.

Samedi soir, la voiture de la police venait de recueillir un homme ivre quand elle fut mandée rue Watson où une femme du nom de McNamara faisait un tapage d'enfer. Elle avait bu plus que de raison et se croyait poursuivie par mr le diable en rouge.

Quand la police arriva sur les lieux elle trouva deux enfants tout jeunes qu'elle ne crut pouvoir laisser seuls dans la maison vide. Aussi les officiers les montrent-ils dans la voiture avec la malheureuse femme ivre.

En montant la rue Central, la misérable à laquelle la boisson avait enlevé tout sentiment d'affection maternelle, enragée de se voir dans la voiture de déshonneur public, saisit soudain son bébé au bout de ses bras et lui aurait brisé le crâne sur le pavé si l'officier Ryder, qui tenait ses genoux l'autre enfant, n'avait pu intervenir à temps. Il prit l'enfant qu'il avait en sous sur les genoux de l'homme saoul qu'il venait de ramasser et enleva à la mère dénaturée le petit être que dans sa folie elle jouait à mort.

L'ivrogne eut soin de l'enfant; malgré son état d'ivresse il y avait encore de l'humanité chez lui.

Cependant l'officier Ryder en eut les mains pleines jusqu'au poste, passant son temps à faire asseoir la femme qui insistait à se lever pour aller en avoir soin du bébé qu'il avait à protéger contre la colère de sa mère affolée.

Les deux enfants ont été portés à la Day Nursery à 3 heures, hier matin, et la mère sortit sous caution dans le cours de la journée.

Comme toujours, dans des cas de ce genre, elle regretta vivement sa faute une fois dégrisée et jura cela ne lui arriverait plus à l'avenir.

L'Anisa, sirop calmant, pour les petits enfants qui pleurent, pour un nouveau remède a déjà obtenu une vogue considérable, preuve que c'est un excellent remède.

LE PROCHAIN BAZAR.

L'Organisation Commencee sous de bons Auspices.

Le Révd Père Lamothe, O. M. I., qui a en carte blanche pour organiser le prochain grand bazar au profit de l'église St-Jean-Baptiste, s'est mis à l'œuvre avec tout l'entrain et l'enthousiasme qu'une œuvre aussi méritable requiert et qu'un bon cœur comme le sien sait commander.

Déjà les comités sont en voie de formation et le succès apparaît au loin, mais visible à l'œil nu.

Il y a eu, hier après-midi, réunion des zélateurs et zélatrices de l'œuvre, dans la sacristie de l'église St-Jean-Baptiste.

Mme Charles H. Roisvert a été choisie comme présidente générale, ce qui assure le succès de l'entreprise.

On a aussi choisi pour la table de fantaisie, qui sera le clou de la fête, Mme Hélaïre Dubois; pour les rafraîchissements, Mme P. L. Demault; pour les fleurs, Mme Jacques Boisvert; pour la poste, Mlle Sophie Dumour; pour les liqueurs, M. J. T. Fontaine. Il y a encore deux présidentes de tables à nommer.

Nous pouvons garantir d'avance au Révd Père Lamothe un succès sans précédent, s'il continue dans la voie qu'il vient de tracer aux personnes qui semblent prêtes à se dévouer à cette entreprise aussi patriotique que religieuse.

Le bazar aura lieu à la fin d'octobre et durera toute une semaine.

Savez-vous ce qu'est

Pellicure ?

On vous le dira bientôt.

Deces.

DESROSIERS.—En cette ville, hier, Alvina Desrosiers, épouse de Henri Veillette, à l'âge de 15 ans, No 30 rue Salem. Les funérailles auront lieu demain à 8 heures à l'église St Joseph.

A. Archambault, entrepreneur.

FLEURS NATURELES

Pour Mariages, Soirees et Diners, Chrysanthemes, Croix, Couronnes pour sepultures, Moquets, Bouquets, Corbeilles, Fleurs de Fantaisie, Fleurs, etc., etc., Fleurs Coupees et Fleurs en Pots. Serres: 1000 Rue Broadway, Rue Broadway, predecesseur de la rue Fay. Prendre le Tramway de Lawrence

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

Pattes & Roberts,
291 rue Central. Téléphone 442.

Funerailles.

Les funérailles de Célina Mahen, épouse d'Olivier St Onge, ont eu lieu ce matin, à 8.30 heures, à l'église St Joseph.

Le Révd Père Fournier, O. M. I., a officié.

Les porteurs étaient MM. Moquin, Cinq-Mars, Desmarais et Barbeau.

Au cimetiere le Révd Père Forget, Député a officié.

M. A. Archambault avait la direction des funérailles.

Notes Locales.

Jeudi prochain, fête de l'Ascension. est d'obligation.

M. Henry S. Courtney est allé à Halifax pour sa santé.

La Lowell Manufacturing Co fonctionnera plein temps à partir du 1er juin.

Les récentes soirées du Vesper-Country Club, à l'Opera House, ont rapporté net la somme de $900.

On est à faire circuler une pétition pour la nomination de M. Joseph Bennett comme maître de poste.

L'agent Krapp, du Bureau de Santé, dit que ce département a dépensé environ $2,000 l'an passé.

Aujourd'hui, demain et mercredi, sont les jours des Rogations, institués pour attirer sur les champs la bénédiction du Ciel.

Quatre membres du Vesper-County Club sont descendus en chaloupe hier jusqu'à Lawrence par les rivières Concord et Shawsheen.

Le Bureau de l'Eau est à faire réparer les tuyaux de 6 pouces rue Princeton, de la rue Wilder à la rue Baldwin, par d'autres de 12 pouces.

On n'a rapporté que 14 cas de rougeole au bureau de santé, la semaine dernière. Il y a aussi eu un cas de diphtérie et un de fièvre scarlatine.

M. Barnard, agent-acheteur, de Boston, est actuellement pour 60 paires de pantoufles, 2000 pieds de bois de construction et un char d'ardoises et de boulons.

L'agent-acheteur a, depuis qu'il est entré en fonctions, acheté pour plus de $55,000. En janvier, $7,590.97; février, $10,270.41; mars, 16,292.98; avril, $20,227.05.

Il y a eu 41 décès en cette ville, a semaine dernière, dont 11 parmi nos compatriotes. Le taux de la mortalité a augmenté de 2.4 sur celui des deux semaines précédentes.

Les chiens trouvés sans collier sur la rue sont arrêtés par la police. Si les propriétaires ne se rendent pas à l'invitation qui leur est faite de passer au poste, ils sont tués par des employés ad hoc.

Une des voitures de S. Bartlett, tout remplie de bouteille de tonique, a été renversée rue Whipple, samedi. Le cheval avait été effrayé par un bicycliste qui lancait sa roue contre la voiture.

Les membres du Highland Club ont donné, samedi soir, une jolie réception en l'honneur de leur vice-président, M. Frank N. Haynes, qui est très populaire parmi eux.

John O'Neil, arrêté jeudi pour avoir assommé sa femme, coin des rues L et Coburn, le même jour, a été transféré à l'asile des aliénés de Worcester, samedi après-midi. Les médecins ont déclaré qu'il était fou.

L'inspecteur Dargan, de Haverhill, a arrêté à Portsmouth, N. H., un nommé Joseph Chevrier qui a admis avoir volé à Lowell un bicycle qu'il a vendu à Lawrence pour $8. La police croit avoir fait une prise importante.

M. Geo. B. Cook, gérant du Manufacturers' Shoe Store, ouvrira samedi prochain un magasin de chaussures à Lawrence, Mass. L'habileté qu'il a montrée ici lui assure un beau succès. Nous le lui souhaitons cordialement.

Arthur Paris et Amédée Blanchard, de Lawrence, ont trouvé, samedi, à Glen Forest, le cadavre d'un homme noyé que les eaux avaient jeté sur la grève. La police qui en a été informée, est d'avis que l'enfant a été jeté à l'eau à Lowell.

Les inspecteurs Goodwin et Donahoe ont fait une descente hier chez Sarah Shields, No. 131 Lakeview ave., et y ont saisi de la boisson. La femme Shields y vendait de la liqueur aux passants à même une bouteille d'une chopine.

Le comité des ordonnances de la cité se réunira, mercredi soir, pour discuter la question des colporteurs et le nouveau plan de l'échevin Peirce prolongeant à trois ans le terme d'office du surintendant des rues mais obligeant le titulaire d'être un ingénieur civil.

John J. Gorman, le malheureux conscrit, qui a été exposé par l'acte de M. Swan, propriétaire de la maison de la rue Bartlett, au froid pendant deux jours et deux nuits, est mort à la ferme de la Cité samedi après-midi. L'acte cruel de M. Swan a causé l'époque de sa mort. Le décédé laisse une fille et deux fils. Il a été enterré ce matin.

Le bureau de santé est à perfectionner un plan pour la distribution de lait sécrété par toute la ville pour éclaire la moralité parmi lesenfants. Le bureau central est sur la rue Osgood et des succursales seront établies par toute la ville. Le bureau a aussi décidé d'avoir une série d'excursions gratuites en campagne, pendant l'été, pour les enfants malades. Tous seront bienvenus, riches comme pauvres.

Entre les 1 et 2 heures, hier matin, la police est descendue chez un nommé Cattell, rue Canal, 36 et 37 corporation du Massachusetts, et y a arrêté deux couples trouvés dans les mêmes chambres. Ils ont été appelés Albert Perry et Sarah Blake, Gilbert Dudeuoir et Georganna Quimette. Plus tard, ils en ont trouvé deux autres, rue John, près de l'avenue John, sous les mêmes circonstances: Paul Taylor et Mary Collins, George Davis et Agnes Allen.

Mme Aimé Gauthier, de Fall River, est en promenade chez sa mère, Mme Antoine Bernard,avec ses deux petits enfants.

A Nashua, le 4 juin prochain, nos jeunes orateurs du High School iront soutenir contre leurs confrères de cette localité la thèse que la Licence est préférable à la Prohibition.

Le club de base ball de notre High School a été battu à Concord, samedi, par 9 à 0. Il avait 15 à 10 à la dernière inning, mais les joueurs ont dû abandonner la partie pour prendre le train.

Henry Higgins, qui est tombé dans un fossé, à Fitchburg, la semaine dernière, et y est resté toute la nuit sans pouvoir se relever, a été ramené à Lowell aujourd'hui et conduit à la ferme de la cité.

Les organisateurs de la Fête du 4 juillet, à Lawrence, ont demandé les compagnies militaires de Lowell et Haverhill pour prendre part à un combat simulé. S'ils ont assez d'argent, leur demande sera accepée.

M. Courtney, secrétaire du bureau des pauvres, a conduit, en matin, à Chicopee, la famille Manning dont la mère a failli être assommée par son mari devenu subitement fou. Celui-ci sera renfermé dans l'asile de Worcester.

Un nommé John Duball a été arrêté hier à Portsmouth, N. H., pour vol. Les inspecteurs Laflamme et Allen cherchaient le même individu depuis plusieurs jours. Il a volé plusieurs articles chez Charles Hayes, un barbier de la rue Gorham.

Mme Charles R. Goddard descendait la rue Wesford en voiture samedi quand celle-ci frappa contre un express de M. Charles Merrill, près de la rue Nesbitt. Une des roues du carrosse a été brisée et ce n'est que grâce à son sang-froid si Mme Goddard s'en est tirée sans blessure.

Que les femmes et les jeunes filles qui souffrent des maladies des femmes, beau mal, etc., prennent les Pilules Rouges du Dr Coderre, elles seront guéries comme toutes celles qui en ont fait usage.

LE CHARLATAN

Par Elie Berthet.

La Bonne Littérature Française vient de publier un fort beau numéro portant le titre ci-dessus contenant une chronique étrangère, une aventure de nuit, un monologue, un courrier du mois, des poésies, un superbe roman au complet, une chronique de la mode, des mots pour rire, En vente à la Vieille Librairie Française 10 cents les mois Moody et Tilden, à 10 cents le numéro.

TROUVE—Un chien épagneul, poil, brun avec son nom sur le collier. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

A VENDRE—Un magasin de marchandises sèches. Le propriétaire part pour le Canada. A bonnes conditions. S'adresser au No 58 rue Aiken (Petit Canada).

jno

La Plus Grande Course

Qui ait jamais eu lieu aura lieu dans le bas de la rivière, à

MOUNT PLEASANT,

Juste plus loin que Elsmere. Cet endroit, au premier essai, est capable de distancer tous les autres compétiteurs. Cette course sera pour savoir qui se procurera l'un de ces lopins de terre à Mount Pleasant. Ces terrains sont élevés et secs, et seront vendus de $25 à $100 le lot, suivant le local. Pas de taxes, pas d'intérêts, pas de hypothèques, et aucune restriction d'aucune sorte. Cela donne au pauvre homme une chance égale au riche. Si vous êtes dans la course pour l'un de ces lots, rendez-vous à la station de Mt Pleasant, et procurez-vous l'un de ces lopins. Seulement un dollar comptant. Les tramways passent à toutes les 15 minutes sur la route de Lawrence. Bureau sur le terrain et coin des rues Bridge et Third.

IL A FAILLI SE FAIRE TUER

Louis O. Clement Ecrase Sous son Cheval.

M. Louis O. Clément, le populaire agent canadien de la Massey Laundry, a failli se faire tuer samedi après-midi.

Il revenait de chez des pratiques dans le haut de Centralville, quand en descendant la rue Dullam, il s'aperçut que son cheval glissait sur le sable. Il voulut le retenir, mais un clan sabot de l'animal le précipita sur le sol et, au moment où il roulait sur la route, la bête elle-même tombait par-dessus lui.

Il resta un quart d'heure environ dans cette position difficile et douloureuse, ses cris de: au secours! n'ayant attiré les voisins que plusieurs minutes après sa chute.

Des Canadiens qui ont été précédés aux environs vinrent enfin relever le cheval et arracher M. Clément de sa triste et pénible position.

La voiture chaniée par le cheval fut tout démantibulée et M. Clément dut louer un nouveau moyen de transport.

Heureusement, pour lui, il en fut quitte pour de légères blessures qui ne l'ont pas empêché de délivrer hier les ordres qu'il n'avait pu remplir la veille.

Il en sera quitte pour porter plus d'attention aux petits banes de sable à l'avenir.

G. C. TAYLOR & CO.

SUCCESSEURS DE

Cook, Taylor & Co.

98 et 100 rue Merrimack.

Vente Spéciale

A REDUCTION

—DE—

Soies et Etoffes à Robes Noires,

CETTE :-: SEMAINE.

5 pièces, Point de Soie noire, pure soie, **59c.** Valant $1.00.

10 pièces de Soie Brocart de fantaisie, **69c.** Valant $1.25.

Pure Soie.

10 pièces de Henrietta pure laine, **59c.** Réduits de $1.00.

Manteaux et Jupes Sparées à prix spécialement bas.

Nos commis canadiens seront heureux de vous rencontrer :

MM. Joseph Gervais, Leo Desrosiers et Delle Guertin.

Notre Vente de Débarras de - - - -

Manteaux, Collerettes et Habits

Sera continue cette semaine. Nous avons encore une variete splendide à des Bas Prix Inouis. Tout notre stock du printemps est marque au plus bas.

GILETS.

Valeurs surprenantes offertes dans ce Dépt.

1 lot de Gilets noirs, faits pour être vendus $3.98, prix de vente $1.49.
1 lot de Gilets Covert tout laine, doublés en Soie de fantaisie, poches rapportées, faits pour être vendus $4.5, cet te vente $4.98.
1 lot de Gilets élegants en Kersey et Covert, doublés en belle Soie, faits pour être vendus $15, maintenant reduits à $8.98.

HABITS 1 lot d'Habits échantillons elegants, effets Blazer Bons Canadiens en Habits a $3.98, 4.95, 6.75, 8.75 et $17.50.

COLLERETTES.

1 lot de Collerettes en Drap noir, garnies de six rangs de braid, faites pour être vendues $2.50, pour 98 cts.
1 lot de Collerettes unies, fleuries, garnies en Soie et ruban, faites pour être vendues $4.50, notre prix $2.49.
1 lot de Collerettes de $10 pour $4.98.
1 lot de Collerettes de $15 pour $7.50.

JUPES SEULES.

Jupes en Soie fleurie de $10 pour $5.98.
Jupes en Satin fleuri de $12 pour $8.98 pour $4.98.
Jupes en Soie Moiree de $15 pour $8.75.

CORSAGES. Une collection illimitée de jolis Corsages a 25c, 49c, 49c.

Chris Holmes, Magasin de Spécialités,

124-126 Rue Merrimack.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

PERDU—Un billet de $5.00 à partir du No 55 rue Aiken, magasin de Wm Allaire à la rue Ford. De là aux rues Chevrier et Cabot. La personne qui rapportera ce billet au No 52 rue Aiken sera récompensée. C'est un pauvre homme qui a fait cette perte. 27m

ON DEMANDE—Une situation comme machinisse pouvant forger au besoin ou une place quelconque. Parle très peu l'anglais. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE. 30

5 Bouteilles de CLARET DE CALIFORNIE Pour $1.00.

JOHN M. PEVEY, 55-57, Rue Middle.

Tel. 452-3.

Grande Vente Speciale

Pour cette Semaine.

Nous vous offrirons un joli chapeau garni pour $2.98, valant $5.

Marchés dans les chapeaux non garnis et dans les fleurs.

HEAD & SHAW,

Les Marchands de Modes,

169 Rue Merrimack 169

Employés de langue française :

Melles Albina et Nérilda Brault

$20 à GAGNER

Pour celui qui veut acheter une

Machine à Coudre

Ayant décidé de ne plus employer d'agent pour vendre ses machines à coudre, je les vends aujourd'hui à un dollar chacune, telles que

Machines valant $50.00, Aujourd'hui $30.00.
Machines valant $45.00, Aujourd'hui $25.00.

Avant d'acheter ailleurs venez voir mes machines et vous serez convaincus que vous gagnerez $20 sur chacune.

Mes conditions sont des plus faciles.

Mon stock de Meubles, Poêles, Tapis, est un des mieux assortis et aux prix les plus bas.

Une visite est respectueusement sollicitée.

ELIE DELISLE,

52 RUE TUCKER,

Petit Canada.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody,

Service de jour et de nuit—Téléphone, 542-3.

Etant propriétaire des plus beaux chariots noirs et blancs roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un hack roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

VENTE SPECIALE

AU

MOUTON D'OR

AUJOURD'HUI ET DEMAIN.

Chapeaux, Collerettes, Jupes et Corsages de robes (Shirts Waists).

Chapeaux de $1.00, pour	49c.
Chapeaux de $1.50, pour	69c.
Chapeaux de $2.00, pour	98c.
Jupes de $2.25, pour	$1.19
Jupes de $1.75, pour	98c.
Jupes de $3.50, pour	$1.98
Collerettes en soie, garnies en dentelles, rubans, braids, perles, etc. Valant $5, $6 et $8, pour	Vendredi et Samedi $3.98
Corsages en soie valant $5.00,	$2.98
Corsages en indienne valant 50c,	Réduits a 25c
Corsages en percale, très beaux patrons, valant 75c,	Réduits a 49c
50 doz. de Chemises pour hommes, en cheviotte, très solides, 75c. jamais vendus moins de 50c, pour	Vendredi et Samedi 29c
25 doz. de sets, (chemisette, collets et poignets) valant 25 le set,	Réduits a 5c pour les 3 morceaux

Il y a reellement des Bargains Extraordinaires au Mouton d'Or cette semaine. Profitez-en.

J. E. VENNE & CO.

636 Rue Merrimack, Lowell.

BICYCLES.

Nous vendons les Bicycles Hartford 1896 de $60 pour

$32.50

Ce n'est pas un Bicycle à bon marché, il est construit pour faire un bon service.

Bicycles de seconde main. $7.00 en montant,

Bicycles Columbia $100. Les premiers de l'univers. Prix les mêmes pour tout le monde.

La Thompson Hardware Co,

254-256 RUE MERRIMACK.

M. Nap. LAFLEUR, Commis Canadien.

12e ANNEE.

Magnifique Réduction Annuelle dans les Chapeaux.

Une nouvelle ligne de Chapeaux "Sailors" à prix réduits.
La ligne la plus considérable de Plumes d'Autruche en cette ville.
Chapeaux d'enfants de 25c, 2 pour 25c. Chapeaux de 50c pour 25c. Chapeaux de $1.00 pour 49c.
Une nouvelle ligne de Bailey & Richard, à 25 et 50c, assurément à moitié des prix des marchands.

McIntyre Bazaar,

EMPLOYÉS CANADIENNES—Virginie Demers, Josephine Chouinard et Rose Demers.

L'Etoile

LOWELL, MASS., MARDI 25 MAI 1897.

Achetez L'Etoile,

De nos Petits Porteurs,

SEULEMENT

6 CENTS par semaine

No. 58

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion Barrister's Hall.

Buvez de l'Eau St Léon, en vente à la Lowell Pharmacy.

Carrosses d'enfants, de $3.50 à $25, chez A. E. O'Heir & Co., 16 rue Merrimack.

Le Dr DeLangle, consultation, 744 rue Merrimack, en face de l'Eglise St Jean-Baptiste. Remèdes fournis.

L'assortiment le plus complet de chapeaux de deuil, bonnets, etc, etc., à bon marché et dans les derniers goûts, chez Pinault & Lalumière.

Joseph Durand, voitures pour mariages, baptêmes, funérailles et tout ouvrage de "Black." Prix modérés. Commande exécutée à court délai au No. 467 rue Moody et No. 2 Knapp's Block. 1mjl3

Le Bijou Shoe Store offre dans le présent numéro quelques occasions extraordinaires. Lisez cette intéressante annonce, puis allez voir M. Chs. Dupuis, le gérant canadien.

Acheter vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Drug Pharmacy, 60 M. Arthur St Onge, pharmacien d'expérience, est en association. Vous serez toujours très bien servis.

Le Dr G. C. Constantineau extrait les dents sans douleur et ses dentiers sont supérieurs sous tous les rapports. Ils plus ses dentiers sont adaptables. Allez lui rendre visite au No. 494 rue Merrimack.

Joseph Bousquet a acheté le magasin No 184 rue Merrimack, où il vend les meilleurs fruits, bonbons, cigares, tabacs et journaux. Pain et biscuits. Commis canadiens. Allez le voir. 25m3f

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du lait, de la peau et des yeux. 561 Merrimack, Résidence privée, 497 rue Moody.

Terrains et maisons à vendre à bon marché. Conditions très faciles. Dans différentes parties de la ville. S'adresser tous les jours et tous les soirs à G. E. Champagne, 43 Boott Corporation. Samedi après-midi et dimanche au Greenmount Par 30m

Les pianos vendus par Hubert Denault sont les meilleurs sur le marché; ses machines à coudre sont aussi les plus perfectionnées. M. Lavallée, pour réparage de montres, horloges, etc., est attaché au même établissement situé au No. 28 rue Cabot.

Chez Arthur M. Lynch & Cie, la Boston Cloak Clothing Co., 97 rue Central, on peut vous faire épargner 50 0,0 sur toute commande. Pantalons de $2.50 à $5; habits tout laine de $10 à $22; pardessus, printemps et automne, $10 à $20. Ouvert tous les soirs. Commis canadiens, Horace Desilets, Sevère Buisson.

La rivalité entre les agents de propriétés immobilières est plus vive que jamais. Les terrains les plus en vogue aujourd'hui sont ceux de la rue Pleasant, juste plus bas que ceux d'Elsmere. Ils se vendent de $25 à $100 le lot, selon le local; $1 seulement comptant. Les tramways de Lawrence y passent tous les quarts d'heure.

Pour cette semaine, une occasion sans pareille chez Mde P. L. Grégoire, notre grande modiste. Trois différents lots de chapeaux garnis dans les dernières modes,en rubans de soie et roses importées ainsi que magnifique dentelle. Ces coiffures sont très chics et sont offertes à un bas prix fou, soit $1, $2 et $3. Les plus beaux vont partir les premiers!

Un des meilleurs endroits de la ville pour acheter vos habits et chapeaux est le magasin de la People's Clothing Co., No 118 rue Central. Son nouveau système de crédit ou de vente par versements hebdomadaires réussit très bien et les propriétaires ont décidé de le maintenir comme spécialité. Des commis canadiens très courtois sont attachés à l'établissement. 18ma25m

Attention! attention! mères de famille. Si vous voulez bien dormir, et ne pas vous exposer à être souvent réveillées, durant les longues heures de la nuit, pour voir votre enfant. Ayez soin d'acheter une bouteille de la Santé des Enfants. C'est le seul remède pour faire dormir les enfants d'un sommeil naturel. C'est une véritable panacée pour les dérangements d'estomac, si communs chez les jeunes enfants. Pour les coliques et les vents, elle n'a pas d'égaux. C'est un remède indispensable dans la dentition, la diarrhée et les douleurs internes, et toutes autres maladies inhérentes aux jeunes enfants. Essayez la Santé des Enfants et vous serez convaincus de son efficacité. En vente chez vos fournisseurs. Préparée par Victor Lussier, pharmacien, 35 rue Factory, Nashua, N. H.

AFFREUX.

LUTTE D'UN HOMME CONTRE UN CHAT SAUVAGE.

La Bete Mord son ennemi a la Figure et au Corps.

Tampa, Fla., 25 mai—Le parc des sportmen, le grand lieu d'amusement de la population d'Ybor et de Tampa, a été le théâtre d'une lutte terrible, hier après-midi, entre un chat sauvage pesant 15 livres et un nègre connu sous le nom de Sam.

On avait promis $200 au nègre s'il réussissait à tuer le chat sauvage en moins de 30 minutes sans se servir d'armes et sans frapper avec ses pieds.

Sam a gagné l'argent.

Au moins 500 personnes ont assisté à ce combat qui a été plaisant du mouvement à la fin.

Le chat sauvage avait été privé de nourriture pendant plusieurs jours, et il avait même été torturé pour le rendre enragé.

Le nègre sauta dans l'arène vêtu d'un pantalon de travail et d'une blouse dont les manches avaient été retroussées.

Le chat sauvage se trouvait dans une cage grillée et quand il en fut sorti, il se mit à poursuivre le nègre qui s'avançait vers lui.

Quand l'homme fut rendu à 10 pieds de la bête, elle fit un bond pour le mordre à la gorge. Le nègre s'y attendait et il sauta prestement de côté; quand le chat passa près de lui, il le frappa avec son poing.

En un instant, le chat sauvage revint d'un seul saut et il mordit le nègre à la jambe, déchirant son pantalon et faisant jaillir le sang.

Sam saisit alors la bête furieuse à la gorge au moment où elle lui entrait ses dents dans la chair du bras Puis vif comme l'éclair, le chat sauta sur l'épaule du nègre et il se mit à le mordre à la figure. Le nègre cherchait à enlever le chat de dessus son épaule, et dans la lutte qui suivit, il tomba avec la bête enragée sur lui.

Malgré le sang qui l'aveuglait Sam réussit à se relever et à saisir la bête à la gorge, mais dans l'effort qu'il fit, il trébucha et tomba de nouveau.

Le chat, qui était littéralement enragé, profita de la chute de son adversaire pour lui lacérer la poitrine et l'abdomen.

Sam, après une lutte épouvantable, réussit à mettre son genou sur la tête du chat sauvage, et en dépit des efforts de la victime, il la tint sous lui jusqu'à ce que la vie fut éteinte

Sam parvint ensuite à se mettre sur pieds,mais comme les spectateurs de cette horrible scène applaudissaient à outrance, le nègre retomba sur le sol rougi de son sang et perdit connaissance, tant il avait perdu de sang.

IMPORTANTE DECISION

Par la Cour Supreme au Sujet des Concerts le Dimanche

Boston, 25 mai—Tous les juges de la Cour Suprême ont hier rendu une importante décision relativement aux concerts du dimanche.

Un nommé George W. Stewart poursuivait Charles H. Thayer en recouvrement de $1083 pour services rendus en donnant des concerts de fanfare le dimanche en plein jour. Le tribunal décida en faveur du défendeur, parce que tout contrat le dimanche est illégal et partant sans valeur.

Le plaignant soutint qu'il avait le droit de recouvrer son salaire parce que lorsque le contrat avait été fait, c'était le devoir du défendeur d'obtenir un permis des autorités. Le tribunal déclara qu'aucune personne n'avait le droit d'accorder un permis pour un concert donné en plein jour. Le seul permis qui pouvait être donné était celui pour un concert sacré dans la soirée.

Les Tablettes Purgatives du Dr Coderre guérissent la constipation seulement, pour cela aucun autre remède ne peut leur être comparé.

DE RETOUR.

Le Jeune King dans la Prison de Boston.

Boston, 25 mai—Sous la stricte surveillance de l'inspecteur Collins, de la force de police de cette ville, Albert M. King, le commissionnaire malhonnête de la Boylston Bank, est arrivé en cette ville hier soir, accompagné par son père, Samuel W. King, et son avocat, John B. Derry. Le trajet de Farmington, Me., a duré juste sept heures et en dehors des foules aux diverses stations, le voyage fut sans incident.

A Boston, à l'Union Station, il y avait au moins quinze cents personnes accourues pour voir King qui fut conduit au quartier général de la police où on lui posa quelques questions. On prit aussi son signalement, puis il fut conduit à la prison pour la nuit.

C'est aujourd'hui qu'il comparaît en cour municipale, mais les avocats vont probablement demander que la cause soit remise au terme de juin du grand jury.

Savez-vous ce qu'est

. Pellicure ? .

On vous le dira bientôt.

LA GRECE

Refuse de Traiter Avec Edhem Pacha.

Athènes, 25 mai—Le gouvernement grec, en réponse à la notification envoyée par Edhem Pacha,le commandant de l'armée turque en Thessalie, aux officiers grecs qui conjointement avec les officiers turcs sont à préparer une zone neutre, déclare qu'il ne négociera les conditions de la paix que directement avec la Turquie.

Gaudaur Defait Rogers

Orillo, Ont., 25 mai—Gaudaur, le champion des rameurs et qui est, dit-on, Canadien-français, a défait Rogers par trois longueurs hier pour le championnat.

Pour purifier le sang une bouteille de "Ronova Pratte" et une boite de "Pas tilles Pratte" valent mieuxque deux bouteilles de n'importe quelle alepareille.

Resume des Depeches

UN COMBAT DE BOXE—Devant le club athlétique Empire de Buffalo, hier soir, Joe Hopkins, de New York, et Matin Flaherty, boxeur de Lowell, Mass., se sont battus dans un assaut en vingt reprises qui n'a eu aucun résultat. L'arbitre a déclaré que c'était un "draw". Il y avait foule et cette décision a paru plaire à toutes les personnes présentes.

UNE DÉCISION—Une dépêche de Washington mande que le procureur général a rendu une décision, à la demande du secrétaire de la guerre au sujet de l'érection de temples sur les propriétés du gouvernement. L'archevêque Corrigan avait obtenu un permis pour construire une chapelle à West Point. Le secrétaire Alger révoqua la licence, et le procureur général déclara qu'aucun édifice du culte ne pouvait être érigé sur les propriétés du gouvernement américain.

UN EDITEUR FOUETTÉ—Une dépêche de Halifax (Nouvelle-Ecosse) mande que Bertram Bourinot, l'éditeur de la "Bras d'Or Gazette" a été fouetté publiquement dans les rues de St Pierre par George Kyle, l'assistant-secrétaire de la Chambre d'Assemblée de la Nouvelle-Ecosse. L'éditeur Bourinot avait publié des articles très sévères contre Kyle et autres politiciens libéraux.

LA CAUSE DE BRAM.—La cause de Bram, ce matin trouvé coupable par un jury d'avoir assassiné son capitaine en pleine mer, sera soumise au prochain terme de la cour suprême, à Washington, en octobre.

LA BELL TELEPHONE CO.—Une dépêche de St Louis, Mo., nous apprend que le capital-actions de la Bell Téléphone Company en cette ville a été augmenté à $2,000,000 de $100,000 qu'il était. Une assemblée spéciale des actionnaires a été convoquée pour le 1er juillet.

LE DR BERGERON—Le Dr J.-B. Bergeron, que le maire Carter H. Harrison vient de nommer adjoint du médecin de la cité de Chicago, a fait ses études au collège des Clercs St-Viateur à Bourbonnais, où il fut gradué en 1884. Le futur médecin était alors âgé de 20 ans. Il n'a donc aujourd'hui que 33 ans.

LA GREVE DE NEW YORK.—Hier matin, quinze cents membres de la Lithuanian Tailors' Union se sont joints aux grévistes qui demandent l'abolition du système de travail à la pièce et recevoir hebdomadairement leurs gages. Aussi les manufacturiers ne devront employer que des ouvriers unionistes. Abraham Cohen, un gros entrepreneur, a accepté ces conditions et a proposé d'ouvrir sa fabrique demain.

"L'Emplâtre Pratte" est certainement le plus prompt, le plus sûr et le plus puissant emplâtre connu; employez-le pour

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	- - -	$3.00
Six Mois,	- - - -	1.50
Un Mois,	- - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Mardi 25 Mai 1897.

L'Anglais et la Religion.

La presse américaine n'est pas, sous le rapport de la véracité, exempte de tout reproche. Ce qu'elle recherche tout particulièrement, ce sont les nouvelles à sensation, vraies ou fausses. La plus grande blague, souvent, lui donne le plus grand nombre de lecteurs, tant le public est friand de tout ce qui sort de l'ordinaire.

On rencontre des fumistes un peu partout, et ces gens-là ont le don de se faire passer pour des hommes supérieurs, à preuve Léo Taxil. Le fait est que la crédulité humaine n'a pas de limites.

Tout cela est pour en venir à un sujet important : l'anglais à l'église.

Il paraît que le St Siège a rendu dernièrement une décision qui ne peut manquer de jeter la perturbation dans bien des esprits. C'est ce que nous apprend une dépêche du *World* de New York.

Comme nous vous le donnons à entendre plus haut, il ne faut pas prendre ces nouvelles pour des paroles d'Evangile.

Voici donc cette dépêche qui est datée de Chicago et qui ne manquera pas de vous étonner, malgré tous les ménagements que nous apportons :

«On a appris aujourd'hui que Rome vient de faire connaître aux autorités catholiques des Etats-Unis le règlement le plus important qui ait été fait depuis plusieurs années relativement aux choses ecclésiastiques en Amérique.

«Cette décision qui concerne les paroisses composées d'étrangers, se lit comme suit :

«1. Les enfants nés aux Etats-Unis et qui savent la langue anglaise sont le droit de faire partie d'une paroisse dans laquelle l'anglais est généralement parlé, et ils ne peuvent être obligés de se soumettre à la juridiction du pasteur d'une église dont les fidèles continuent de parler la langue d'un pays étranger.

«Le but évident de Rome est de faire de l'anglais la langue unique dans l'Eglise catholique des Etats-Unis, et cela le plus tôt possible, encouragerait par ce moyen le développement d'un esprit de fraternité plus grand parmi les catholiques. Les paroisses de langue étrangère sont tolérées comme des institutions temporaires qui disparaîtront dès que les conditions qui ont rendu leur fondation nécessaire auront cessé d'exister."

Nous n'avons pas besoin de dire que cette dépêche a été être fabriquée de toutes pièces, soit par un blagueur de profession ou par l'un de ces "américanisateurs" à outrance d'origine irlandaise qui veulent se servir de la religion catholique qui est universelle pour faire la guerre aux langues étrangères, en faveur de l'anglais, comme si c'était là sa mission.

Nous opinons pour la dernière hypothèse.

Mais qui va croire cette blague monumentale ? Qui va penser un seul instant que le Pape, qui a envoyé des prêtres italiens pour sauver leurs compatriotes des Etats-Unis, qui est le chef vénéré et infaillible d'une religion de justice et de vérité, va descendre des hauteurs où il se tient pour prêter la main aux quelques phobes et *tutti quanti* des Etats-Unis ?

Mais c'est absurde !...

Eh bien ! nous croyons sincèrement qu'il y a en ce pays des gens qui s'imaginent tout bonnement que Léon XIII a des préférences pour un idiome, un peuple particulier, comme s'il n'était pas le Père impartial et plein d'amour de la catholicité tout entière, comme si actuellement il voulait servir les fins de personnages ambitieux et oppresseurs.

Donc, Canadiens-français, Allemands catholiques et autres nations-frères ayant la même foi que nous, soyez tranquilles, car jamais Rome ne décidera que l'anglais a plus de droit à l'église que toute autre langue.

Mettons jusqu'à plus ample informé sans hésiter la dépêche ci-dessus au nombre des canards de haute volée.

Turpina, pour les vers chez les enfants et les adultes, est un remède d'une grande efficacité, partout où il y a des vers, il ne manque pas de les détruire, là où il n'y a pas de vers, il agit comme tonique. Les pharmaciens n'hésitent pas à le recommander comme un remède d'une grande vertu.

Everybody Says so.

Cascarets Candy Cathartic the most wonderful medical discovery of the age. pleasant and refreshing to the taste, act gently and positively on kidneys, liver and bowels cleaning the entire system, dispel colds, cure headache, fever, habitual constipation and biliousness. 10c, 25c, 50c per box. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

CANDY CATHARTIC Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢ ALL DRUGGISTS
ABSOLUTELY GUARANTEED to cure any case of constipation. Cascarets are the finest Liver Regulator and best medicine for stubborn chronic constipation, with natural results. Sample and booklet free. AD. STERLING REMEDY CO., 407 Spruce St., N. Y. City. Sole Manufacturers.

Alphonse Daudet.

Nous voyons se produire, dans l'existence littéraire de M. Alphonse Daudet, ce qui est arrivé dans celle du grand Corneille : il survit à son talent. Il a le chagrin de voir le don de se faire passer pour des hommes supérieurs, à preuve Léo Taxil. Le fait est que la crédulité humaine n'a pas de limites.

Tout cela est pour en venir à un sujet important : l'anglais à l'église.

Il paraît que le St Siège a rendu dernièrement une décision qui ne peut manquer de jeter la perturbation dans bien des esprits. C'est ce que nous apprend une dépêche du *World* de New York.

Comme nous vous le donnons à entendre plus haut, il ne faut pas prendre ces nouvelles pour des paroles d'Evangile.

Voici donc cette dépêche qui est datée de Chicago et qui ne manquera pas de vous étonner, malgré tous les ménagements que nous apportons :

«On a appris aujourd'hui que Rome vient de faire connaître aux autorités catholiques des Etats-Unis le règlement le plus important qui ait été fait depuis plusieurs années relativement aux choses ecclésiastiques en Amérique.

«Cette décision qui concerne les paroisses composées d'étrangers, se lit comme suit :

«1. Les enfants nés aux Etats-Unis et qui savent la langue anglaise sont le droit de faire partie d'une paroisse dans laquelle l'anglais est généralement parlé, et ils ne peuvent être obligés de se soumettre à la juridiction du pasteur d'une église dont les fidèles continuent de parler la langue d'un pays étranger.

«Le but évident de Rome est de faire de l'anglais la langue unique dans l'Eglise catholique des Etats-Unis, et cela le plus tôt possible, encouragerait par ce moyen le développement d'un esprit de fraternité plus grand parmi les catholiques. Les paroisses de langue étrangère sont tolérées comme des institutions temporaires qui disparaîtront dès que les conditions qui ont rendu leur fondation nécessaire auront cessé d'exister."

Nous n'avons pas besoin de dire que cette dépêche a été être fabriquée de toutes pièces, soit par un blagueur de profession ou par l'un de ces "américanisateurs" à outrance d'origine irlandaise qui veulent se servir de la religion catholique qui est universelle pour faire la guerre aux langues étrangères, en faveur de l'anglais, comme si c'était là sa mission.

Nous opinons pour la dernière hypothèse.

Mais qui va croire cette blague monumentale ? Qui va penser un seul instant que le Pape, qui a envoyé des prêtres italiens pour sauver leurs compatriotes des Etats-Unis, qui est le chef vénéré et infaillible d'une religion de justice et de vérité, va descendre des hauteurs où il se tient pour prêter la main aux quelques phobes et *tutti quanti* des Etats-Unis ?

Mais c'est absurde !...

Eh bien ! nous croyons sincèrement qu'il y a en ce pays des gens qui s'imaginent tout bonnement que Léon XIII a des préférences pour un idiome, un peuple particulier, comme s'il n'était pas le Père impartial et plein d'amour de la catholicité tout entière, comme si actuellement il voulait servir les fins de personnages ambitieux et oppresseurs.

Donc, Canadiens-français, Allemands catholiques et autres nations-frères ayant la même foi que nous,

ANISA.
SIROP CALMANT.
Pour les Enfants qui Pleurent.
Remède souverain pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance. Employé avec le plus grand succès contre Convulsions, Vomissements, Insomnies, Toux, Coqueluche, Affections Nerveuses, Douleurs d'Estomac.
Il rend La Dentition aussi facile et inoffensive qu'il est pour prévenir et guérir les Convulsions, qui emportent ces les uns sur grand nombre d'enfants.
Ce Sirop ne contient pas de Morphine ni Laudanum ni aucun autre Narcotique dont ils font leur dommé mal à la tête, ce qui qu'ils se revellent presque toujours d'Opiumes.
Il diffère des autres sirops calmants en ce qu'il ne contient aucune substance nuisible sur l'estomac de l'enfant, il peut être administré sans crainte et reparaissant à l'enfant se réveille en pleurant.
Il devrait être employé de préférence à tous autres sirops calmants, son action prompte et certaine, son goût agréable, son action sûre en sa savante composition pour toutes les maladies des petits enfants.
Prix 25 cents la grand bouteille.

TURPINA.
Vermifuge-Tænifuge puissant et Toniqué
Le ver Tænia ou Ver Solitaire, Ver Rubanné, Ver Plat, Ver Long, Ascarides, Vermicules, Oxyures, Insomnies, Toux, Coqueluche, Affections Nerveuses, Pâleurs Epuisement.
Il rend La Dentition aussi facile et inoffensive et est le seul pouvant prévenir et guérir les Convulsions, qui emportent ces les uns sur grand nombre d'enfants.
Ce Sirop ne contient pas de Morphine ni Laudanum ni aucun autre Narcotique dont ils font leur dommé mal à la tête, ce qui qu'ils se revellent presque toujours d'Opiumes.
Il diffère des autres sirops calmants en ce qu'il ne contient aucune substance nuisible sur l'estomac de l'enfant, il peut être administré sans crainte et reparaissant à l'enfant se réveille en pleurant.
Il devrait être employé de préférence à tous autres sirops calmants, son action prompte et certaine, son goût agréable, son action sûre en sa savante composition pour toutes les maladies des petits enfants.
Prix 25 cents la grande bouteille.

SYMPTÔMES DES VERS.
Dentiers du ventre, diarrhée ou constipation alternativement, soif ardente, Appétit tantôt fort et tantôt faible, Haleine fétide, le goût gâté, le foie supérieure excessif, renflement du ventre, cercle livide autour des yeux, frottement du nez, l'enfant se réveille en sursaut, grince des dents, toux sèche, convulsions, etc.
Turpina ne manque jamais de détruire les vers, il ne contient pas de Mercure, il ne dérange pas l'estomac des enfants, il n'est pas de vers si apti comme tonique et purgeant et nétoyant les intestins.
Prix 25 cents la grande bouteille.
Toute bonne maison de commerce en gros et en détail.
Demandez à vos marchands les prix, nos conditions spéciales, etc. Je suis sur le terrain chaque après-midi.
A. J. RYAN, Agent.
29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

Vie, l'obstacle, la Menteuse," des pièces de théâtre qui n'ont pas grande valeur, et dont le succès a été nul ou bien éphémère. Tel est le lot du M. Daudet pour ces dernières années. C'est décourageant pour lui, n'est-ce pas ? et, après ces épreuves décisives, il semble qu'il aurait dû laisser sa plume.

Mais il l'a reprise, au contraire, et il a composé récemment son œuvre la plus incolore ; il a mis au jour un petit volume qu'il aurait mieux fait de jeter au feu. Cela est intitulé : "Le Trésor d'Artaban." En lisant ce livre la méchante épigramme que Boileau a écrite après l'apparition de "l'Attila," de Corneille, nous est revenue à la mémoire.

Après l'Agésilas,
Hélas !
Mais après l'Attila,
Holà !

Si «le Trésor d'Artaban" avait été signé d'un nom inconnu (il est vrai qu'alors il n'aurait pas, très probablement, trouvé d'éditeur), les critiques qui en auraient parlé, n'auraient pas cacké l'absence d'invention et le peu de relief du style. Mais on connaît bien l'auteur auraît été classé parmi les romanciers médiocres. Et ce n'est ce que justice.

Essayez une boite de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

LES TURNER
Ont nommé comme agents spéciaux à Lowell pour leurs Fameux Remèdes :
Lowell Pharmacy, Dutile, Beaulieu & Roch, 66 Merrimack St.
Geo. F. Bachelder, 1 Market Sq.
C. H. Brock & Co., Tilbury & Morey, Cartier & Sherbrooke, Dupuis & Co., O. L. Pothier.
IN MEDIA—L'ami du bebe, le bienfaiteur de l'invalide, Une nourriture parfaite. Une nourriture délicieuse pour les Petits et les Faibles.
PAYSON'S BITTERS—Font du sang et de l'intelligence, rendent joyeux les tristes, et rajeunissent la banqueroute des nerfs.
DYER KIDNEY BITTERS—La grande découverte pour les maladies des rognons et de la vessie. Elle ne manque jamais de guerir.
TURNER' LITTLE LIVER TURNER—Une très petite pilule. Tourne votre foie.
TURNER—Le seul Toujours pour les affections de la peau. Guerit les Hommes, Femmes et Enfants et perfectionnes par les Turner de Philadelphie.

important pour Tous.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

M. Chs. H. Chagnon, du St Laurence Hôtel, annonce au public qu'il fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles, chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irregularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Rousin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Bane de Plomb "Columbian," Bronze fin, Huiles, Vernis, Broses, Peintures préparées "Highland" 40 couleurs.

W. T. S. Bartlett,
653 Rue Merrimack.
Prix de la Bte Cent.

ERNEST CHARLAND,
Employe Canadien.

Sans Pareil.

M.-J.-T. Fontaine, notre populaire photographe, est toujours à la tête dans son métier d'artiste. Ses portraits sont du meilleur fini et irréprochables. En conséquence, empressez-vous de lui donner vos commandes et allez examiner ses échantillons qui sont insurpassables.

$20 à GAGNER
Pour celui qui veut acheter une
Machine à Coudre.
Ayant décidé de ne plus employer d'agent pour vendre nos machines à coudre, je les vends aujourd'hui au $5.00 de réduction, telles que :

Machines valant $50.00,
Aujourd'hui $30.00.
Machines valant $45.00,
Aujourd'hui $25.00.

Avant d'acheter ailleurs venez voir nos Machines et vous serez convaincus que vous êtes mieux servis que chez aucun.
☞Mes conditions sont des plus faciles.
Mon stock de Meubles, Poêles, Tapis, est un des mieux assortis que vous ayez à choisir.
☞Une visite est respectueusement sollicitée.

ELIE DELISLE,
52 RUE TUCKER,
Petit Canada.

C. B. Coburn & Co.
Vendent
Alun, Borax, Cire, Poudre à Insectes, Bière à Laver, Germol, Hellebore, Sel d'Ammoniaque, Graine de Lin, Moutine ou pleine, Amidon, Empoi, Huile d'Olive, Huile pour Machines à Coudre, Brosses, Balais, Savons, Gasoline à Poele.
M. JOS. CHOUINARD,—Commis.
63 et 67 Rue Market.

SANS DOULEUR.
L'Extraction des Dents pour les Enfants et les Adultes.

Pour les enfants comme pour les adultes, les dents sont extraites sans douleur aucune. Des milliers de personnes peuvent certifier du fait.
Voici mes prix : Dents remplies en or, 75 cts et au-dessus ; en argent, 50 cts ; Dentier complet, $5 ; Dents sans palais, $4 ; Dentier complet, $3. Nettoyage des Dents, 50 cts.
☞ Ouvrage garanti.

Dr ARTHUR J. GAGNON,
DENTISTE,
466 — Rue Merrimack — 466.

VOUS VOYEZ
DES
Tailleurs
Annoncer de
Grandes
Réductions
Dans les Habits Ecossais $30, Plaid de fantaisie $28, Clay Noirs $30 et ils prétendent que leur stock déborde.
Notre stock n'est pas comble et nous ne demandons pas plus qu'avant ! Les mêmes habits de $30 pour $10, $12, $14 et $15, le prix le plus haut que nous en demandons. Pantalons $2.50 à $4.50 pour les hommes. Façon et main-d'œuvre garanties.
La Hub Tailoring Co.,
EDIFICE ELLIOTT,
201 Rue Middlesex.

AVIS
La Compagnie du Gaz
DE LOWELL.
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS.
Cassé, par chaldron 56 boisseaux livré à domicile $4.50.
Demi chaldron $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.
Demi chaldron $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. R. Bartlett, Secretaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Lewis Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.
La Compagnie du Gaz
DE LOWELL.

Essayez une boite de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

PONT DE LA RUE MOODY
Lots a Batir sur la
Propriete EMERY.
Seulement 1000 pieds de l'Hôtel de Ville, parce à environ point de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse le terrain Emery. Ces lots sont les plus convenables et nécessaires ajoutés, le pas, l'un des meilleurs maisons d'école, station des pompes, etc. Plus de 50 maisons y ont été construites depuis mai 1895. Voici une chance pour ceux de vous voir un chez-soi à bon marché. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance à moins de $1. par semaine.
Demandez à examiner les plans, nos conditions spéciales, etc. Je suis sur le terrain chaque après-midi.
A. J. RYAN, Agent.
29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

A. Choquette,
COIN DES RUES
Moody et Austin,
Est prêt à remplir toute commande pour BOIS et CHARBON de toutes sortes. Il est muni d'un engin, machine à scier, et fournira aux familles du bois à allumer le feu, crotes de pin, &c.,
Aux plus bas prix de la ville.

Corsets et Corsages,
De 50c. à $5.00,
Le plus fort assortiment à votre choix de ce côté de Boston.
Une ajusteuse expérimentée de Corsets toujours presente pour ajuster et remodeler les corsets gratis.
Butterick Pattern & Corset Parlors,
124-126 rue Merrimack.

Lowell Wall Paper Co.
42 RUE CHURCH.
COMMERÇANTS
En Gros et en Détail.
Moulures pour Appartements.
Geo. W. Chase, Prop.
Abat-jour une spécialité.

AUX FAMILLES CANADIENNES.
Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de
Jacques Boisvert?
Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant 10 pour cent.
4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz, cave, etc.
3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.
2 maisons de deux étages, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois franc.
Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.
Sur les rues Hurley, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.
☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.
A Vendre ou a Echanger pour autres Proprietes.
JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Semences, Outils de Jardinier,
Boyaux d'Arrosage
Pour les Plantes dans des Vases,
Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,
— CHEZ —
H. C. GIRARD,
No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Dr BRETON,
Spécialiste.
DR. Breton.
Il garantit une guérison rapide pour la vie de toute debilité sexuelle et nerveuse, faiblesse séminale, maladie du sang, de la peau, des rognons, de la vessie et de canal urinaire.
Jeunes Gens, Hommes Murs et Vieillards, Qui Souffrez, Allez Vous faire Guérir.
JEUNES GENS qui par votre propre imprudence ou folie, souffrez de debilité, avec éjaculation la fontaine de la vie, affectant l'esprit, le corps et l'homme tout entier vous devriez consulter de suite le Dr Breton. Remarquez—Les maladies nerveuses (avec ou sans rêves) ou la debilité et perte de force, traitées scientifiquement, par de nouvelles méthodes qui ne faillissent jamais.
HOMMES DE L'AGE UR qui trouvent maintenant la penalite suivant toutes transgression, indiscretions ou excès de travail intellectuel, peuvent le consulter avec l'assurance d'obtenir une guerison permanente si la chose est possible à l'habileté humaine.
LES VIEILLARDS qui souffrent de faiblesse trouveront un soulagement et confort immediat.
Avant de confier votre cas consultez le Dr Breton. Une visite amicale peut epargner des souffrances et des hontes futures, et assurer des années durees à la vie.
Qu'importe si les meilleurs medecins vous ont abandonne ou les hopitaux vous ont renvoye comme incurable. Allez chez le Dr Breton et adoptez ses traitements dont les methodes sont infaillibles.
☞ Consultation gratuite.
Dr BRETON, No. 44 rue Central, Lowell.
Heures de Bureau : 10 à 12, 2 à 4 et 7 à 9. Dimanche, 12 à 2 p. m. Ouverts tous les soirs, excepte lundi et mardi soirs.

G. E. MONGEAU,
452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,
Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de . . . . . .
Chaussures et Claques
EN CETTE VILLE.
Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantite de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables. ☞Un essai convaincra les acheteurs en plus fermes que ce que nous disons est vrai.

Assortiment de première classe pour les enterrements, Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Prix modérés. Demandez toujours son nom même établissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour déménagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.
Renand & Héroux,
ENTREPRENEURS DE
Pompes Funèbres,
Coin des rues Cabot et Moody,
Ancienne place de Wm. Renaud & Co.
Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.
C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
...Tarchands et Détailleurs de....
...VINS,...
LIQUEURS, BIERES, &c.
Les Canadiens sont spécialement invités à venir faire une visite.
Ca c'est nous autres ! ! !

Louis Alexander,
....Tailleur-Importateur,
NO. 95 RUE CENTRAL.

M. TRUDEL, MARCHAND-TAILLEUR
A ouvert un atelier au No. 73 Lakeview Ave., Lowell, Mass. Ce monsieur mérite l'encouragement du public, à cause de son habilete dans la confection des habits pour messieurs. Chacun retirera de grands profits en donnant la commande pour un habit a ce nouvel établissement. Recommandé par la nouveauté et la bonne qualite de ses marchandises et ses bas prix. Il se tient au courant des changements de modes, il se fait fort d'executer exactement suivant le patron choisi sur la carte. Ouvrage garanti fait a la satisfaction de ses clients. Allez le voir et vous n'aurez qu'à vous en feliciter. Une visite est respectueusement sollicitee.

A. M. Bertrand,
Tailleur Canadien,
24 RUE MIDDLE
Invite les Canadiens à aller examiner les jolis pantalons de printemps qu'il vend pour $4.50, $5 et $6. Vous pouvez aussi acheter un habillement de choix pour $20, $22 et plus. Ces marchandises sont ce qu'il y a de plus nouveau sur le marché.
Donnez votre mesure, et vous êtes certain d'avoir un habillement on pantalon fait à la dernière mode et le tout de première classe.

M. Albert Bernatchez,
De Waterbury, Conn.,
Dit que son enfant, malade depuis onze ans, fut guéri par l'usage du
Ronova Pratte.
Maladies des Enfants
Mères, lisez attentivement.
De toutes les maladies qui se transmettent le plus généralement des parents aux enfants, aucunes ne sont plus communes que celles qui proviennent directement du foie, des rognons et des voies urinaires. Elles sont la cause directe de pâleur, membres percelus, de dispositions rachitiques que nous constatons tous les jours chez les enfants.
Le RONOVA PRATTE est un remède sûr et certain qui peut être administré aux enfants, et ses résultats sont des plus efficaces.
Si votre nouille sou lit, ne le punissez pas ; faites-lui prendre du RONOVA PRATTE à la dose de une cuillerée à the 5 ou 6 fois par jour, et vous serez étonnés du résultat.
C'est le seul spécifique connu pour ces maladies, comme vous pouvez le voir par les certificats que nous publions plus loin.
Nous *garantissons* soulagement dans tous les cas où vous emploierez le RONOVA PRATTE pour cette maladie chez vos enfants.
Donnez-leur ce remède pour toute maladie où vous vous en serviriez pour vous-mêmes.

J'ai un enfant de onze ans, depuis sa naissance il a été affligé de la faiblesse des rognons et de la vessie à un tel point qu'involontairement son urine s'écoulait constamment de nuit et midi.
Il a été depuis plusieurs années soumis aux soins de sept différents medecins de Waterbury, sans aucun resultat satisfaisant. Decourage du peu de succès obtenu, j'etais vexe à la conclusion que sa maladie était incurable.
Un dernier resort ayant appele à le Dr J. N. Bellemare, il me recommanda le "Ronova Pratte" comme étant une excellente preparation pour ces maladies. Après en avoir fait prendre à l'enfant une seule bouteille, l'écoulement cessa completement durant le jour et ne se renouvella qu'à de rares intervalles pendant la nuit. A la seconde bouteille, il fut guari completement.
Je suis heureux de pouvoir dire que, d'après mon experience des remedes, le "Ronova Pratte" est le seul remede veritable de guerir ces maladies chez les enfants.
ALBERT BERNATCHEZ,
Président de la Bernatchez Box Manufacturing Co., Waterbury, Conn.
En vente dans toutes les Pharmacies Canadiennes, $1.00 la bouteille ou 6 bouteilles pour $5.00.
LUCIEN PRATTE,
Proprietaire

La Beauté
N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la *«Royal Creme,"* la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de *"Royal Creme."* En vente chez tous les pharmaciens. Prix : 75 cents la bouteille.

Avis
Notre agent, M. Jules D'Amour, commencera lundi le 17 mai à visiter les endroits suivants : North Cambridge, Boston, Hudson, Marlboro, Taunton, Fall River, New Bedford, Mass., Providence, Pawtucket, Central Falls, Valley Falls, Albion, Manville, Woonsocket, Natick, Phenix, Arctic, Centreville, R. I., Moosup, Wauregan, Danielson, Williamsville, Dayville, Baltonville, Putnam, North Grosvenordale, Conn., Webster, Southbridge, Worcester, Oakdale et autres endroits. Nous espérons que partout on lui fera un bienveillant accueil.
L'ADMINISTRATION.

Wanted—An Idea Who can think of a simple thing to patent? Protect your ideas; they may bring you wealth. Write JOHN WEDDERBURN & CO., Patent Attorneys, Washington, D. C. For their $1,800 prize offer and list of two hundred inventions wanted.

On Demande Un Couturier dans les gilets. Adresser-vous par lettre au bureau de l'ETOILE et le tailleur ira vous voir.

Bernard J. Callahan,
MARCHAND—
d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bieres, Lager, Cigares, &c.
23-27 Lakeview Avenue.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 58

— LE —

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

PREMIERE PARTIE

UN DRAME AU CHATEAU.

XXV

"Les semaines passaient. Je pris un soir mon courage à deux mains. J'avalai un grand verre d'eau-de-vie de cidre pour me donner du cœur. J'allai chez la vieille parente et, devant elle et Mariette, je me proposai à Jacques Landry pour épouseur. La vieille joignit les mains d'un air scandalisé. Mariette se sauva dans sa chambre, et Jacques Landry me répondit d'un ton hourru :

"—Où vous avez la tête à l'envers, ou vous prenez que je suis fou ! Vous êtes sans le sou, sans profession, sans avenir. Je vous crois honnête au fond, n'ayant au contraire aucune preuve, mais la paresse, un jour ou l'autre, peut vous conduire à mal. A douze ans, moi, j'étais mousse et je faisais à bord la besogne d'un homme. A votre âge j'étais timonnier. Qu'est-ce que vous êtes ? Vous vivez de brocantes et de hasards, et vous parlez d'entrer en ménage ! Avec quoi nourrirez-vous votre femme le lendemain de ces noces, s'il vous plaît ?

"—Ah ! balbutiai-je, je travaillerai, je serai courageux.

"—Vous ne savez rien faire, et le courage ne s'improvise pas quand on a bricolé pendant vingt ans. Vous donner Mariette ! Allons donc ! J'aimerais mieux la condamner à rester fille pour le reste de ses jours !

"—Mais si je devenais quelque chose ?

"—Eh bien ! devenez "quelque c'sose" si vous pouvez. Nous causerons après. Bonsoir.

"Je m'en allai désespéré. J'aimais Mariette éperdument. Je l'aimais d'autant plus qu'on me la refusait mais au fond je comprenais bien que Jacques Landry avait raison, et qu'un vieux travailleur comme lui ne pouvait accepter pour gendre un "propre à rien" de mon espèce. L'idée me vint de piquer une tête dans le bassin de la Floride, à marrée haute, avec un galet de cinquante livres au pied droit. Tout cela, je le pensais et le fait, car je ne tenais plus à la vie, mais j'aprris le lendemain qu'un jeune soldat d'Ingouville, enrichi par la mort d'un oncle, voulait acheter un remplaçant.

"Un soldat devient caporal, un caporal devient sergent, un sergent devient officier. C'est un état, cela, un bel état, dit la chanson. Je pensai que si j'avais seulement un galon sur ma manche, Jacques Landry ne ferait plus fi de moi.

"Je m'offrir pour faire les quatre ans de l'hertier. On m'accepta, on me paya, et je partis pour l'Algérie avec ma famille de route dans ma poche et mes quatre francs, qu'un filou me vola sur le port, à Marseille, ce qui me parut d'un mauvais présage, car je comptais sur cet argent-là pour m'établir en quittant le service."

Sidi-Coco s'interrompit.

—Ceci m'explique votre départ, mais non votre retour, dit le juge d'instruction.

—Voilà, répéta le ventriloque ; il y a des gens, moi qui vous parle, j'en connais, dont le cœur est omnibus. Une voyageuse descend, une autre monte, toujours complet ! Je ne suis point bâti comme ça. Je ne pouvais pas oublier, et toujours, plus que jamais, je pensais à Mariette dont je n'avais aucune nouvelle. A elle je rapportais toutes choses. Quand on me donna la médaille, j'en fus surtout joyeux parce que je me disais : Je vous crois, que ça rapprochait d'elle. J'avais des envies de dresser, de passer la mer, de courir au Havre. Je me disais : "On me jugera, et on me fusillera après s'il veut ! qu'est-ce ça m'fait ? Je l'aurai revue !" C'était de la folie, n'est-ce pas ? Que voulez-vous, je l'adorais et quand on adore on est fou.

"Le temps marchait en se traînant. Le dernier jour de mes quatre ans expira il y a huit mois. J'étais libre ! J'embrassai mon lieutenant, qui se figurait me tenter en me parlant des chances d'un avancement prochain. Ah ! je n'en suspensis, de l'avancement ! Je partis. J'arrivai.

"Si quelqu'un m'avait fait beaucoup de mal, je ne me sentirais pas le courage de souhaiter pour lui la déception qui m'attendait. La vieille parente vivait encore, mais toute seule dans son logis. Jacques Landry et Mariette n'étaient plus au Havre. Je priai cette femme, je la supplia, les mains jointes, les larmes aux yeux, de m'apprendre où il me serait possible de les rejoindre. Elle le savait certainement, et pourtant elle fut sans pitié. Peut-être Jacques lui avait-il commandé de se taire si je revenais. Elle obéit à cette consigne, elle refusa de me répondre, et personne au monde ne pouvait me renseigner."

XXVI

—Quand on a été soldat et qu'on a vu la mort de près, on ne songe plus à se tuer, poursuivit Sidi-Coco, et d'ailleurs je me figurais qu'un jour ou l'autre je retrouverais Mariette. Seulement il fallait avoir le moyen de courir le monde à sa recherche, et j'étais sans sou ni maille. Ah ! c'est alors que je regrettais mes quinze cents francs, qui m'auraient permis de faire bigrement du chemin, à pied et le sac sur le dos ! Comment gagner de quoi ne pas mourir de faim et de quoi économiser un petit magot ? Je laisse pour la pleurer les docteurs Ovide, de Valleyfield ; Emile, de St Hyacinthe ; Paul, de Paris, France ; les sieurs Georges, Alexandre et Louis, marchands à Chambly, et Mlle Blanche Odigny, épouse du Dr Onge, de Valleyfield. Mme Odigny avait assisté aux offices du mois de Marie, et la mort ne l'a pas surprise

POINTE-AUX-TREMBLES.

BENEDICTION

—Comme nous l'avons déjà annoncé, la bénédiction du nouveau sanctuaire de la Pointe-aux-Trembles a lieu ce soir aujourd'hui.

JOLIETTE.

LE R. P. LAJOIE

—Le transatlantique "La Gascogne", qui est attendu demain à New York, venant du Havre, compte au nombre de ses passagers le R. P. Lajoie, supérieur de l'Institut de St Viateur.

En débarquant à New York, le R. P. Lajoie se rendra à Chicago, puis il viendra à Montréal pour la célébration des noces d'or de la communauté au Canada.

ST THOMAS de PIERREVILLE.

M. MONTOU.

—Le «Pharisien" fait cet éloge de M. Montou, député d'Yamaska. Le vainqueur de l'invincible Glada est certes une précieuse acquisition pour le parti conservateur.

Une dépêche de Sorel nous annonce que le pape Léon XIII a nommé Mgr Alexis Ouimet et déclaré M. Mondou élu par trois voix de majorité. L'officier rapporteur avait accordé onze voix à M. Mondou, d'après le relevé des rapports faits par les sous-officiers rapporteurs.

Nous félicitons notre jeune ami sur son succès. Il a réussi à

673-3

Tel est le numéro de la boîte de téléphone installée cette semaine dans les bureaux de L'ÉTOILE. Nos amis, et le public en général, sont priés de ne pas oublier le numéro : 673-3.

Notes Locales.

L'agent-acheteur Barnard est allé à Worcester par affaires.

Une assemblée du comité de la voirie a lieu cette après-midi.

L'assemblée régulière du bureau des échevins aura lieu ce soir.

Ce soir la requête pour poser des rails sur la rue Andover sera entendue.

Le terme de mai de la cour supérieure a été clos hier après-midi en cette ville.

On est à poser des pierres de tour sur le côté ouest de la rue Coolidge, dans le Petit Canada.

L'échevin Lawrence rapporte qu'il y a 2500 coins de rues sans enseigne. Il est plus que temps d'y remédier.

On a convoqué pour ce soir une réunion du comité des dépenses municipales. Elle aura lieu à 7.30 heures.

Le secrétaire du maire a complété son inspection du bureau de santé et fera maintenant celle du département des écoles.

On annonce semi-officiellement que la décision de la cour suprême dans les trois causes de quo warranto sera rendue jeudi.

Daniel Gage a obtenu le contrat pour fournir le charbon au bureau de poste pour l'année fiscale prochaine à raison de $605.

Les examens à la High School auront lieu les 16, 17 et 18 juin prochains et la séance de clôture le 23 juin dans la salle Huntington.

Une nouvelle industrie vient de s'établir sur la Western avenue, c'est une manufacture de boîtes, la Lowell Box Co. On y emploie 20 hommes.

John Whitehead, qui demeure No 730 rue Lawrence, est tombé sur le pavé, rue Church, hier soir, et s'est blessé au front. Il s'est fait soigner à l'hôpital St Jean.

Nous avons établi hier un nouveau dépôt de journaux chez M. Joseph Bousquet qui tient un magasin de tabacs et bonbons au No. 484 rue Middlesex, tout près de la gare.

Les directeurs du Lowell and Suburban Railroad sont décidés à installer un véritable Jardin des Bêtes à Mountain Rock Grove pour cette saison. On dit que ça vaudra la peine d'être vu.

Le Dr Breton aime à faire voir un magnique loghei neuf qu'il a étrenné hier. C'est un cadeau d'un de ses patients de Nashua, N. H., M. Joseph Lefebvre, qu'il a guéri d'une maladie chronique.

M. Fay a brisé une roue de son wagon, hier après-midi, en traversant la voie électrique, rue Central. Un témoin de l'accident a vu jeté sur la bride du cheval effrayé et l'a empêché de se sauver.

Il y aura quatre candidats à la position de surintendant des Communes devant le conseil de ville, à sa prochaine assemblée. Ce sont MM. John Oliver, Avery Marshall, John Tilton et Thomas C. Little.

Les membres de la British American Association ont célébré la fête de la Reine Victoria, hier soir, à leurs salles. Il y a eu chant, musique et rafraîchissements. Ils organisent un pique-nique pour le 12 juin.

On a fini de poser le nouvel égout au Lincoln Square. Ceux qui voyageront sur la ligne électrique, d'ici à Chelmsford Centre, en seront satisfaits, car il leur fallait descendre des chars à cet endroit à chaque voyage.

Hier soir, le cheval de John McGowan est tombé en face de l'Odd Fellows Temple, rue Middlesex, et a brisé un des timons de la voiture dans laquelle se trouvait en ce moment le propriétaire. Celui-ci n'a reçu aucune blessure.

Nous désirons rectifier une légère erreur qui s'est glissée dans notre annonce du bazar hier au lieu de Mme P. L. Denault, comme présidente de la table des rafraîchissements, nous aurions dû mettre le nom de Mme Hubert Denault. Avis aux intéressés.

MM. Edouard Courchêne, Samuel Renaud Jr., Joseph Morel, Jacques Roberge, B. F. Stevens et William A. Parthenais sont les signataires de la requête faite au conseil de ville pour la construction d'un pont au-dessus de la voie ferrée et le prolongement de la rue Arch au terminus ouest de la rue Appleton.

Ellen Cronin, la malheureuse fille qui a voulu tuer son bébé de sept mois la semaine dernière, doit partir pour l'Irlande demain ; M. Courtney, secrétaire du Bureau des Pauvres, lui a procuré son billet.

Une quinzaine de citoyens, y compris entre autres le maire Courtney, les échevins Howe, Eastman et Cosgrove, doivent partir vendredi pour une excursion de pêche aux lacs Rangeley. Ils seront de retour mardi.

Notre confrère, le *Morning Citizen*, dit : "C'est une triste, bien triste histoire que celle de John Gorman, qui est mort de consomption, le propriétaire ayant fait enlever les portes et châssis de sa maison pour l'exposer sur ses derniers jours aux intempéries de la saison. Pourtant, on dit que cette ville est chrétienne." Le propriétaire en question est M. Swan, le marchand de chaussures.

Les inspecteurs Laflamme et Allen sur arrêté hier deux jeunes voleurs, Alonzo Harris et Théodore Archibald, qui ont pénétré avec effraction dans la maison d'Alvah H. Nickles, 1 Oak avenue. Ils y ont pris un revolver, un fer à friser, une paire de ciseaux, trois anneaux d'or et deux paires de boutons à manchettes. Ils subiront leur procès vendredi prochain.

L'inspecteur Laflamme a eu dans le temps la visite d'un compatriote dont il a oublié le nom, qui s'est plaint qu'on lui avait dit que son bicycle lui avait été volé. Il croit que c'est le même bicycle que Martin alias Cherrier, arrêté à Haverhill, a admis avoir volé à Lowell et avoir plus tard vendu à Lawrence. Le propriétaire pourra le savoir en s'adressant à M. Laflamme. C'est un *Crescent*.

Le comité civique chargé de la fête du 4 juillet s'est réuni hier soir sous la présidence du maire Courtney. On a discuté plusieurs plans pour réduire les dépenses au minimum sans en arriver à aucun résultat. Une jeune fille a offert $50 pour le privilège du programme officiel, sa demande est restée sur le tapis. Le maire doit nommer ses nouveaux comités pour la prochaine séance, vendredi soir.

John Pronsiang, un Grec, de Haverhill, qui est parti avec son frère, de Lowell, pour la Grèce, un peu avant le commencement de la guerre, a été tué dans la première bataille. Pronsiang, de Lowell, a été frappé de cécité en arrivant à New York et a été ramené ici où il demeure actuellement. La mort de son frère l'a grandement affecté ainsi que ses compatriotes tant de Haverhill que de Lowell.

La dans le *Full River Globe* : Les serre-freins Sullivan, Driscoll et Walkane, sur le fret du nord, ont une très petite opinion de Lowell. Pendant qu'ils dormaient dans un hôtel mercredi soir, quelqu'un leur a enlevé leurs pardessus et une paire de chaussures. Ce soir, le trio ira visiter Lowell et malheur à celui qui sera pris avec un des pardessus volés." Pourquoi dormaient-ils donc tous les trois ? Ils ne semblent avoir qu'eux-mêmes à blâmer.

Le Lakeview Park sera ouvert pour la saison, lundi prochain par de jolies séances de vaudeville données par des artistes distingués. Le clou des représentations sera une farce désopilante "Trouble Ahead" dans un cyclone," par Dean et Frankes ; Henry T. Waite, musicien, Kittie Brigham, l'enfant-phénomène, et Eddie Odell, le tramp acrobate, rempliront le programme qui se terminera par une bouffonnerie en un acte. De nouvelles chaloupes ont été achetées et les dîners y seront exquis comme par le passé.

NOTES PERSONNELLES.

Le chef Hosmer est retenu chez lui par la maladie.

M. L. P. Turcotte a été retenu chez lui plusieurs jours par la maladie.

Mde M. H. Jacques est de retour de New York et elle a repris son emplei chez A. G. Pollard & Co.

M. Chs. H. Boisvert, notre populaire épicier, est de retour du Canada, où il a été trouver le jour de la grande bataille électorale. M. Boisvert se réjouit du triomphe des libéraux, mais il déplore la perte du comté de Joliette. Il nous dit qu'il y aura certainement contestation. Après avoir visité Montréal, Trois-Rivières, Joliette, Sorel, etc., il est revenu enchanté de son voyage.

MERE : si votre enfant souffre son lit sur les dents, qu'elle ne hésite pas à prendre du BONOVA PHATTE, c'est le SEUL remède capable de guérir.

La Plus Grande Course

Qui ait jamais eu lieu aura lieu dans le bas de la rivière, à

MOUNT PLEASANT,

Juste plus bas que Elsmere. Cet endroit, au premier essai, est capable de distancer tous les autres compétiteurs. Cette course sera pour savoir qui se procurera l'un de ces lopins de terre à Mount Pleasant. Ces terrains sont élevés et secs, et seront vendus de $25 à $100 le lot, suivant le local. Pas de taxes, pas d'intérêt, ni billet, ni hypothèque, et aucune restriction d'aucune sorte. Cela donne au pauvre homme une chance égale au riche. Si vous êtes dans la course pour l'un de ces lots, rendez-vous à la station de Mt Pleasant, et procurez-vous l'un de ces lopins. Seulement un dollar comptant. Les tramways passent à toutes les 15 minutes sur la route de Lawrence. Bureau sur le terrain et coin des rues Bridge et Third.

SOIREE MUSICALE.

Le Concert du Chœur Rossini.

Les membres du Chœur Rossini ont complété l'organisation de la grande soirée musicale qu'ils doivent donner jeudi soir dans la salle Associate.

Un magnifique programme a été préparé pour la circonstance et nous pouvons garantir aux amateurs de bonne musique qu'ils seront servis à souhait s'ils s'y rendent.

M. Philéas David a la direction du Chœur Rossini et du chœur St Joseph qui prendra part à la fête.

Les principaux artistes sont Mlle Elodie Gagnon, soprano, MM. Emile C. Lavigueur, violoniste, M. E. Perreault, ténor, H. Dufresne, xylophone, Wood et Bissonnette, flûtistes, E. C. Gauvin, chanteur comique, Edouard Vincelette, accompagnateur.

La soirée a été très bien annoncée dans les deux églises canadiennes, dimanche, par les RR. PP. Oblats qui savent reconnaître, comme toute notre population canadienne, tout ce que le Chœur Rossini a fait pour toutes les bonnes œuvres de la paroisse. Les membres n'ont jamais refusé de faire leur part chaque fois qu'ils ont été invités et le moins que nous pourrions faire en retour pour tous les services qu'ils nous ont rendus serait d'aller les applaudir de nouveau jeudi soir.

Que les femmes et les jeunes filles qui souffrent des maladies des femmes, bean mal, etc., prennent les Pilules Rouges du Dr Colière, elles seront guéries comme toutes celles qui en ont fait usage.

EST-CE UNE EPIDEMIE ?

La Meningite Cerebro-Spinale fait de Nombreuses Victimes.

Le bureau de santé craint que la maladie connue sous le nom de méningite cérébro-spinale, dont plusieurs cas lui ont été rapportés, se répande par toute la ville et ne se développe en une véritable épidémie.

Cette maladie avait été jusqu'ici restreinte aux jeunes enfants, mais plusieurs adultes en sont maintenant atteints.

Comme elle est généralement fatale, le bureau a cru devoir s'adresser à tous les médecins de la ville pour les prier de lui venir en aide, afin de prévenir l'épidémie qu'il redoute. Ils devront faire rapport au bureau de tout cas de ce genre qu'ils seront appelés à soigner comme ils doivent le faire pour toute autre maladie contagieuse.

Les autorités ont aussi établi un bureau nouveau rue Osgood où elles feront stériliser le lait qu'elles verront aussi médicamenté dans toutes les familles.

Savez-vous ce qu'est

Pellicure ?

On vous le dira bientôt.

DANS DE MAUVAIS DRAPS.

Un Lowellois en Prison a Manchester.

Un tailleur de cette ville, Thomas H. Byrnes, qui avait sa boutique aux Nos 18 et 20 Middlesex, vient d'être arrêté à Manchester sur une accusation des plus grave.

Byrnes est un homme à demi-paralysé qui a la réputation d'engager des jeunes filles pour des maisons malfamées.

Il était à peine rendu à Manchester que la police de cette ville en était informée par celle de Lowell.

Il a été arrêté sur la rue Elm, à 10.20 heures, samedi soir, par le sergent Caldwell. Celui-ci venait de parler à deux jeunes filles qui lui avaient raconté que Byrnes les avait engagées pour aller travailler dans un hôtel aux alentours de Rochester.

Quelqu'un les ayant mises sur leurs gardes, elles coulurent avoir de Byrnes plus de détails. Ce dernier leur fit alors brutalement à quelles fins il les destinait.

Elles ont comparu contre lui en cour de police hier et il a été envoyé devant les grands jurés.

Byrnes est l'individu qui prétendit dans le temps avoir été guéri de sa paralysie par le fameux Schrader.

Il se tenait autour des buvettes de second ordre et la police le surveillait constamment.

L'Anisa, sirop calmant, pour les petits enfants qui pleurent, pour un nouveau remède déjà obtenu une vogue considérable, preuve que c'est un excellent remède.

N. D. de Bonsecours.

Hier était la fête de Notre-Dame de Bonsecours, et dimanche, la société des dames qui porte ce nom l'a célébrée avec éclat. Le matin il y a eu communion générale, et dans l'après-midi, à l'église St Joseph, office solennel. Le R. P. Fournier officiait et a prononcé le sermon. Le chœur, sous la direction de M. David a exécuté le programme suivant: *Vêpres solennelles* de Fiske; *Magnificat* tiré de la *12e Messe* de Mozart; *Tantum ergo* de Goeb. M. David a aussi chanté un *O Salutaris* de Miné. M. E. Vincelette accompagnait à l'orgue.

Pour les maladies des femmes et des jeunes filles, employez le "Rénovateur de la Femme" de Pratte. Une ou deux doses prises suivant les directions suffisent pour faire disparaître les douleurs auxquelles elles sont sujettes à leurs périodes. Il n'y a aucun remède vendu pour le Beau Mal capable d'en faire autant. Demandez la BOUTEILLE BLEUE de Pratte

81 la bouteille ou 6 bouteille pour $5.

LE CHARLATAN

Par Elie Berthet.

La Bonne Littéraire Française vient de publier un fort beau numéro portant le titre ci-dessus contenant une chronique étrangère, une aventure de nuit, un monologue, un conte du mois, des poésies, un superbe roman au complet, une chronique de la mode, des mots pour rire, etc. En vente à la Vieille Librairie Française coin des rues Moody et Tilden, à 10 cents le numéro.

Cour de Police

Une demi - douzaine d'hommes, deux jeunes garçons et une vieille femme composaient le contingent des prisonniers en cour de police, ce matin.

Quatre disciples de Gambrinus ont été condamnés à l'amende traditionelle de $1.

Margaret Kelly, qui n'est sortie de prison qu'en avril dernier, est de nouveau accusée d'ivresse. Elle est renvoyée à la maison d'industrie pour trois mois.

Theodore P. Archibald et Alonzo R. Harris, les deux jeunes garçons accusés de vol, sont renvoyés à vendredi prochain.

William S. O'Brien et Thomas Inman sont entrés dans une buvette, hier après-midi, et profitant d'un instant où le commis était occupé ailleurs et Inman retire en arrière, O'Brien enleva une montre d'or et l'une veste appartenant à Thomas F. Earle, charretier employé par la maison, et s'enfuit.

Le propriétaire s'aperçut de la disparition de la montre et fit arrêter Inman qui protesta de son innocence, mais donna le nom et l'adresse de son compagnon disparu.

O'Brien a plaidé coupable en cour de matin et fut condamné à $20 d'amende que sa sœur paya aussitôt.

Une Belle Histoire.

Elie Berthet est l'auteur du charmant récit qui forme la base du Numéro de la Bonne Littéraire Française pour le mois de mai. Le titre est *Le Charlatan*. Rien que la renommée de l'auteur assure au lecteur un roman parfait qui doit plaire au plus difficile. L'intrigue est simple, un amour profond anime le héros de l'histoire et donne le plus grand charme au récit. Outre le roman complet ce numéro contient des articles originaux et des sélections littéraires d'un grand mérite.

Ce superbe roman est en vente chez notre jeune compatriote, M. J. T. Fortin, à l'angle des rues Merrimack et Cabot.

mjs

Un et Quatre-Vingt-Neuf

Un Dollar et quatre-vingt-neuf cents pour votre choix parmi nos chaussures en Veau Russe de la saison passée, vendues à $3, $4 et $5.

Ridiculement bas, n'est-ce pas ?

Mais nous voulons nous en débarrasser. Elles sont parties comme des biscuits chauds, samedi, vous devriez venir immédiatement si vous en voulez une paire.

Un Dollar et Quatre-Vingt-Neuf Cents

Pour votre choix sur 50 paires de chaussures en Veau Russe, 30 paires de chaussures en Cuir Patent, 25 paires de jolies chaussures en Veau, toutes des chaussures de $3, $3.50, $4 et $5 de la dernière saison.

Venez voir si nous pouvons vous ajuster.

The BIJOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — Jos. DAIGLE, Assistant.

DEFI ACCEPTE.

Les Pharmaciens et les Avocats jouront.

Le défi lancé par le Dr. J. E. Lamoureux, capitaine du club de base ball des médecins et dentistes canadiens, aux avocats et pharmaciens canadiens de la ville a été accepté.

M. Stephen Rochette, propriétaire de Lowell Pharmacy a réussi à former un nouf composé des meilleurs dont les noms suivent :

Edouard L. Houle, U. Richard, A. Bertrand, Geo. Caisse, L. M. Lemerise, I. Pothier, Joseph Mainette, J. R. D. Jacques et S. Rochette, capitaine.

La partie sera jouée jeudi après-midi, à 2 heures, à Mountain Rock Grove. Les perdants seront obligés de payer le souper et de s'en revenir à pied.

Les "Pastilles Pratte" agissent sur le foie et les intestins, ne donnent aucune douleur et sont hautement recommandées pour la constipation, maux de tête, étour dissements &c. Prix 25c. la boîte.

HEBERT PERD SA CAUSE.

La Cour decide en faveur de la Compagnie.

Le juge Richardson a rendu sa décision en cour supérieure dans la cause de P. Z. Hebert vs la compagnie du Tremont & Suffolk, en faveur de cette dernière.

Nous avons publié dans le temps les détails de ce procès.

M. Hébert a acheté dans l'automne de 1895 une remise de la compagnie exhaut mentionné qu'il a payée $410. Il devait en prendre possession le 1er mai 1896. La compagnie s'en est servie jusqu'à cette date, quand la grande inondation de mars 1896 l'enleva complètement. M. Hebert réclamait de la compagnie l'argent qu'il lui avait payé pour rien après tout.

M. Dunbar, qui occupait pour la défenderesse, prétendit que la remise appartenait à M. Hébert depuis le jour où il en avait payé le prix et que la compagnie n'était pas responsable d'un acte attribuable à Dieu seul. Il y avait en force majeure. Le juge en décida de même.

M. J. H. Guillet était l'avocat de M. Hébert.

Funerailles.

Les funérailles de Mme Henri Veillet ont eu lieu ce matin, à 8 heures, à l'église St Joseph, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. Le R. P. Lamothe officiait. M. P. David dirigeait le chant et M. Vincelette touchait l'orgue.

Les porteurs étaient MM. Clair Veillette, Xavier Veillette, Emile Gervais, Sinaïc Mathon, Hubert Mathon et Gédéon Trudel.

L'enterrement a eu lieu au cimetière St Joseph et le R. P. Forget-Desgatis officiait.

M. A. Archambault, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Noces, Baptêmes et funérailles. Couronnes, Croix, L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palais Floral, 97 rue Merrimack.

Téléphonez et nous y Brookside, prolongement de la 2e rue rue. Trouve le Tramway de Lawrence

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

Pattes & Roberts, 22 rue Central.

Téléphone 442-3.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody, Service de jour et de nuit—Téléphone, 542-3.

Etant propriétaire des plus beaux chariots noirs et blancs roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un back roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

LA PERFECTION DANS LES HABILLEMENTS D'HOMMES.

Dans les habillements que nous vendons il y a perfection de mode, perfection de matériel, perfection d'ajustement, perfection de fini. La perfection touche à chaque détail et donne un cachet distinctif à chaque vêtement que vous ne pouvez trouver dans d'autres habits.

Nos prix sont la perfection de l'économie à un degré qu'excluent aucune et toute compétition.

$10.00

La Perfection dans les Habillements d'Affaires pour Hommes.

A été atteinte dans la ligne d'habits en chéviotte de fantaisie que nous montrons. Ce sont de jolis effets mêlés et en plaid qui viennent dans toutes les couleurs et tous les dessins imaginables, tout ce que celui qui donne le plus grand soin à sa toilette peut demander de mieux.

Il y a dans ceux-ci plus d'excellence d'habillements pour votre argent que $15 pourraient vous le procurer ailleurs n'importe ou ailleurs. Notre prix populaire est $10 seulement.

$15.00

La Perfection dans les Habits de Toilette.

A été atteinte dans notre exhibition de Jolis Habits de Toilette pour hommes que nous offrons en laine, clay et casimirs. Ce sont la vraie crème du produit des manufacturiers d'habillements de haute qualité. Ils sont parfaits sous le rapport de l'ajustement, de la mode, de la façon et du fini, avec tout le ton des habits faits par tailleurs, $25 payés à un Tarchand-Tailleur ne vous assurera pas un habit plus parfait que ceux-ci à $15.

J. L. CHALIFOUX,

49 à 50 Rue Central.

Occasions dans les Bicycles

— CHEZ —

RING,

Si vous desirez une machine, venez de bonne heure. Nouveaux monarchs, modele 1896, de $100 pour $44.00.

1 Orient, presque neuf.	$35.00.
1 Crawford de seconde main.	16.50.
1 Crescent de seconde main, a peu servi,	19.50.
1 Commercial de seconde main, de 97, cout. $31.50 pour	12.50.
1 Iver Johnson de seconde main, en bon état.	48.00
1 Fitchburg de seconde main	37.00.
1 Columbia, modèle de 93, de seconde main.	5.00.
1 Pierce de seconde main	22.00.
1 Hartford 4e seconde main	16.50.

Des Bicycles "Commercial" tout nouveaux, sérieusement à vous vendre par les magasin d'habits, notre prix $26.50.

Souvenez-vous de la place.

RING,

221 à 229 Rue Dutton.

L'Etoile

Achetez L'Etoile, De nos Petits Porteurs, —SEULEMENT— 6 CENTS par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., MERCREDI 26 MAI 1897. No. 59

Magnifique Réduction Annuelle dans les Chapeaux.

Une nouvelle ligne de Chapeaux "Sailors" à prix réduits.

La ligne la plus considérable de Plumes d'Autruche en cette ville.

Chapeaux d'enfants de 36c, 2 pour 25c. Chapeaux de 50c pour 25c. Chapeaux de $1.00 pour 49c. Chapeaux de $1.50 pour 75c. Chapeaux de $2 pour 98c, annonce à moitié des prix des magasins rivaux.

McIntyre Bazaar,

EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Joséphine Chouinard et Rose Demers.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion Barrister's Hall.

Voir l'annonce de L. P. Turcotte dans une autre colonne.

Buvez de l'Eau St Léon, en vente à la Lowell Pharmacy.

Boghei (Goddard) à vendre, tout neuf, ayant coûté $200, prix d'ici à 8 jours, $75, 744 rue Merrimack.

Tapis de paille, de laine et de Turquie, de tous les prix, chez A. G. O'Heir & Co., 16 rue Merrimack.

Buffalo Bill et sa fameuse troupe seront à Lowell la semaine prochaine. Leur annonce paraît à l'intérieur du journal.

Joseph Durand, voitures pour mariages, baptêmes, funérailles et tout ouvrage de "Hack", 7 rue Merrimack demande exécutée à court délai au No. 467 rue Moody et No. 2 Knapp's Block. 19m3j

Grande vente spéciale de chapeaux garnis, vendredi et samedi, chez Mlles Pinault & Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, coin des rues Shattuck et Merrimack: Chapeaux de $6.00 pour $2.50.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, ou M. Arthur St Onge, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

Le Dr G. C. Constantineau extrait les dents sans douleur et ses dentiers sont supérieurs sous tous les rapports. De plus ses prix sont des plus raisonnables. Allez lui rendre visite au No. 194 rue Merrimack.

Joseph Bousquet a acheté le magasin No 484 rue Middlesex, où il vend les meilleurs fruits, bonbons, cigares, tabacs et journaux. Pain et biscuits. Comptoir canadien. Allez le voir. 25m3f

Le grand cirque de Robinson et Franklin Bros sera en cette ville lundi prochain et donnera deux représentations sur le terrain de l'exposition. Nous publions leur annonce à l'intérieur du journal.

Les pottens étaient MM. Clair Veillette, Xavier Veillette, Emile Gervais, Sinaïc Mathon, Hubert Mathon et Gédéon Trudel.

L'enterrement a eu lieu au cimetière St Joseph et le R. P. Forget-Desgatis officiait.

M. A. Archambault, entrepreneur.

Perdu.—Dimanche après-midi, rue Suffolk ou rue Cabot, entre la rue Moody et la Lawrence Counting Room, un cousin carreauté pour carrosse; à l'écurie de louage Husband, rue Clark une récompense sera donnée à qui l'y remportera.

A VENDRE—Un magasin de marchandises sèches. Le propriétaire part pour le Canada. A bonnes conditions. S'adresser au No 58 rue Aiken (Petit Canada). jm

ON DEMANDE.—Une situation comme machiniste pouvant forger au besoin ou une place quelconque. Parle très peu l'anglais. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE. j30

LE TARIF.

LE SENATEUR ALDRICH LE SOUMET AU SENAT.

Le Tarif de la Chambre est trop eleve.

Washington, 26 mai—Le bill douanier a été soumis au Sénat à la suite d'hier par le sénateur Aldrich qui a donné, comme il l'avait promis, certaines explications relativement à cette importante mesure.

"Le commerce du pays tout entier, à-l-il dit, est en suspens, dans l'attente de ce que va faire le Sénat avec le projet de loi que je viens de lui présenter. Je suis convaincu que la hâte d'avoir un vote sur cette importante mesure est partagée par tous les membres du Sénat. Je puis dire, au nom des sénateurs assis de ce côté-ci de la chambre, qu'il ne sera pas perdu de temps dans la discussion des principes de la protection. C'est mon intention de tenir constamment ce bill devant le Sénat, à l'exclusion de toute autre affaire législative, tant qu'un vote final n'aura pas été donné, et je m'attends à avoir la coopération des sénateurs des deux côtés de la chambre.

"Le comité qui a préparé cette mesure croit que les réductions qu'il a fait subir aux taux de la Chambre ne vont pas au-dessous du nouveau protecteur, et que si ce projet de loi est voté tel quel, toutes les industries américaines seront capables de faire face à la concurrence étrangère. Les droits suggérés par le comité sont considérablement plus bas que ceux de la Chambre, et dans plusieurs cas moins élevés que ceux de l'acte de 1890. La condition industrielle du pays, à quelques exceptions près, ne demande pas le retour des taux du bill de 1890. La lutte ardente que se livrent les principales nations du globe pour la suprématie industrielle a fait naître des améliorations dans les méthodes qu'on aurait pas eru impossibles il y a quelques années. On doit prendre en note le nouvel état de choses lorsqu'il s'agit de faire une loi douanière. Sans oublier un seul des droits de la protection, nous avons raison de demander que la cause protectionniste ne soit pas surchargée par l'imposition de droits inutiles et excessifs. Dans la préparation du bill que je viens de placer devant le sénat le comité a essayé de trouver des taux protégeant nos intérêts domestiques sans être prohibitifs."

Resume des Depeches

GOUVERNEUR INAUGURÉ.—Elisha Dyer, de Providence, a été hier inaugurés gouverneur du Rhode Island et l'Hon Aram J. Pothier, lieutenant-gouverneur.

UN MEURTRE.—William Booth, âgé de 29 ans, domicilié à Fitchburg, a été arrêté pour avoir tué un nommé William Sullivan dans une hôtellerie sur la route de Townsend, dimanche dernier, à la suite d'une querelle causée par la boisson. Booth avait frappé Sullivan sur la tête avec un bâton, lui fracturant le crâne. La victime qui demeurait autrefois à Pepperell, était célibataire. Booth est marié: il doit comparaître aujourd'hui à Ayer.

DÉCÈS D'UN GRAND BANQUIER—Auguste Dreyfus, le banquier et financier si bien connu, vient de mourir à Paris.

MAJORITE DE BICKERDIKE—Le décompte dans St Antoine a donné à M. Bickerdike, libéral, 16 voix de majorité.

RETOUR DE BAYARD—L'Hon Thomas F. Bayard, l'ex-ambassadeur américain en Angleterre, est de retour aux Etats-Unis. Il est arrivé hier soir à Dedham, où se trouve sa demeure.

C'EST DANS LE SANG—Le duc de Tetuan, qui a frappé le sénateur Comas en plein ...parlement espagnol, l'autre jour, est d'origine irlandaise, et son nom est O'Donnell.

Il y a évidemment un penchant pour la boxe dans la constitution du noble duc.

MGR MERRY DEL VAL—Le délégué apostolique qui est à Ottawa a télégraphié à Mgr Langevin qu'il était forcé de retarder son voyage au Manitoba, à certaines affaires urgentes. Son Excellence ira à Joliette le 22 juin, à l'occasion des noces d'or du collège de cet endroit.

POUR LES GRECS—Il y a eu une grande assemblée hier à Boston pour prélever de l'argent qui servira à secourir les réfugiés grecs dans la ville d'Athènes et les blessés dans les hôpitaux. Le Rév William Lawrence a présidé et plusieurs discours ont été prononcés par des Américains et des Grecs.

LES ANGLAIS DE BOSTON—Les Anglais de Boston ont célébré par un grand banquet, lundi soir, le 78ième anniversaire de la naissance de Victoria.

Ces aimables sectaires sont les piliers de l'A. P. A., et ils nous reprochent, tout comme les Irlandais Américains, de tenir à la conservation du français.

Quels farceurs!

IMPOSSIBILITE PARMI LES ECOLIERS—Une dépêche de Boston nous apprend que quatre étudiants de l'école supérieure de West Roxbury se sont enlevés pendant la récente parade des régiments de cette maison d'éducation et qu'ils se sont mal conduits. Le principal, G. C. Mann, a averti le comité d'enquête de l'école qui va s'occuper de l'affaire. Les coupables seront pas expulsés, mais on ne leur permettra pas de prendre part aux exercices militaires cette semaine pour un prix.

Les Tablettes Purgatives du Dr Coderre guérissent la constipation seulement, pour cela aucun autre remède ne peut leur être comparé.

Chez L. P. Turcotte,

141-147 Rue Worthen,

Bières, Vins et Liqueurs, de première qualité.

Spécialité, le vrai Gin de Hollande, $1.25 le 5 demiards, 90c le 3 demiards.

Embouteilleur de Lager, Ale, Porter, Full et Half Stock, porté à domicile au plus bref délai.

KING EN LIBERTE.

IL PLAIDE "NON COUPABLE" ET UNE CAUTION EST FOURNIE.

Il Comparaîtra en Cour Superieure au Terme de Juin.

Boston, 26 mai—Albert M. King, qui a volé plus de $30,000 à la Boylston Savings Bank, a comparu hier en cour municipale présidée par le juge Ely, et il a plaidé "non coupable". Sa cause a été renvoyée au terme de juin de la Cour Supérieure.

La caution a été fixée à $25,000 seulement, à la grande surprise de bien du monde.

Le père de l'accusé et le beau-frère de celui-ci, Herbert T. Whitman, de Quincy, ont fourni la caution.

Immédiatement, le jeune homme a été remis en liberté provisoire, et il a été emmené par son père qui demeure à Woburn.

Avant de mentionner le chiffre de la caution, il y eut une longue conférence entre le juge Ely et les avocats des deux parties, John K. Berry, qui représentait le prisonnier, désirait une caution de pas plus de $1000, mais l'avocat du gouvernement voulait que le montant fut d'au moins $5000.

Finalement, le juge suggéra $25,000, et tout le monde sembla d'accord.

L'attitude de la banque va probablement décider du futur de ce garçon. Il y a eu réunion des directeurs de la Boylston Bank, hier matin, mais aucune décision n'a été prise. Il est clair, cependant, que les directeurs de la banque ne sont pas encore décidés à pousser l'affaire, vu que les autorités fédérales n'ont pas encore été prêtes de se charger de la poursuite.

Savez-vous ce qu'est

Pellicure ?

On vous le dira bientôt.

EN ORIENT

Le Sultan Continue a Envoyer des Troupes en Thessalie.

Londres, 26 mai—L'aspect de la situation en Orient est moins pacifique. La Turquie envoie 7000 autres soldats en Thessalie, et on affirme que le Sultan a promis à ses ministres de ne pas lâcher cette province.

La note des Puissances n'abandonne certainement pas un seul pouce de terrain et va jusqu'à dire que la conférence pour négocier la paix devra avoir lieu à Constantinople, non à Pharsale ; mais on doute de la sincérité de l'Allemagne comme de la Russie, et tout indice de dissension parmi les Puissances rend l'obstination du Sultan encore plus inflexible.

On rapporte de Vienne que l'empereur Nicolas a conseillé au roi Georges, pour sa sûreté personnelle, de nommer un gouverneur militaire avec des pouvoirs exceptionnels et concentrer 8000 soldats de choix à Athènes.

L'Anisa, sirop calmant, pour les petits enfants qui pleurent, pour un nouveau remède a déjà obtenu une vogue considérable, preuve que c'est un excellent remède.

En avant de toutes les roues.

sur le marché pour le même prix ou près.

Le bicycle commercial, fait solidement, bien fini.

Le bicycle Dart, vendu par les maisons de Boston comme marché spécial à $47.00, notre prix pour l'un ou l'autre.

$20.95 pour hommes.
$31.95 pour femmes.

Les deux sont cotés à $60 et pleinement garantis pour un an.

Le Trenton, un bicycle supérieur, assez bon pour n'importe qui.

Notre prix $44.00.
Celui du manufacturier $75.00.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

CHARLES RIVER PARK

GRANDES COURSES DE Bicycles

Samedi Après-midi, le 29 Mai.

Tous les Bicycles en renom des E.-U.

LUNDI Après-midi 31 MAI

Grande Representation

De Grandes Courses ET A RELAIS

Par les Chiens le plus Fameux du Pays.

Courses en Bicycles avec Tours TOURNOI AU SABRE.

Jaguarina vs Mag. John Swift.

SAUTEUR AVEC PARACHUTE.

Ascension en Ballon et Descente en Parachute.

Musique Continuelle par 2 Fanfares

ASSAUT MEURTRIER.

Deux Lowellois Arrctes sous Soupçon.

La semaine dernière, à Rochester, N. H., une dame Eugene Annis, qui se rendait chez elle le soir, en passant le long de la voie ferrée, a été brutalement assaillie par deux individus qui ont fait la tuer. Après l'avoir assommée, les brigands lui enlevèrent son argent et ses bijoux.

La malheureuse fut ramassée une heure plus tard et conduite à l'hôpital où elle a pris un mieux sensible.

Elle prétendit dans le temps qu'elle reconnaîtrait facilement les deux voleurs si elle les voyait et donna d'eux une description assez détaillée.

Hier, la police de Lowell, N. H., a arrêté deux vagabonds soupçonnés d'être les auteurs du crime.

Ils ont dit qu'ils s'appelaient John Russell et Charles DeWare et ont prétendu venir de Lowell.

Russell est un vieux tramp bien connu de la police et DeWare, un jeune gaillard à mine rébarbative.

Tous deux seront conduits à Rochester où Mme Annis aura l'occasion de les voir.

O'DONNELL & GILBRIDE Co.

Departement des Corsages-Blouses.

Lowell n'a pas eu auparavant de semblables valeurs dans les Corsages-Blouses. Les tissus sont de linon percale, dimity,

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	- - -	$3.00
Six Mois,	- - -	1.50
Un Mois,	- - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Mercredi 26 Mai 1897.

Les Canadiens des Etats-Unis.

Nous lisons dans l'*Etoile du Nord* de Joliette :

"Un fait digne de remarque, c'est que nos compatriotes aujourd'hui fixés aux Etats-Unis, sont tous libéraux.

"Qui jamais résoudra ce problème ou plutôt nous donnera des explications satisfaisantes sur cette question?

"Bien qu'on ne doive pas s'en occuper plus que de raison, cette question, néanmoins peut-être plus d'importance qu'on ne le supposerait de prime abord.

"Les dernières élections générales que la province de Québec vient de traverser et qui ont eu pour résultat un changement d'administration, lui donne une nouvelle actualité.

"Pourquoi, à quelques exceptions près, nos co-nationaux sont-ils libéraux dans la république voisine, tandis que dans la Confédération canadienne et notamment dans la province de Québec, les deux partis, libéral et conservateur, nous divisent également.

"D'après le temps qu'ils ont chacun régné, tant à Québec qu'à Ottawa, on peut même dire que le parti conservateur a toujours compté le plus grand nombre de Canadiens-français dans ses rangs comme adhérents, depuis 1867.

"Et-ce qu'aux Etats-Unis, parce qu'on ne peut s'intéresser que de loin à nos combats politiques, on aurait par hasard le droit de prétendre être plus que nous en demeure d'en faire une juste appréciation?

"Celui qui oserait formuler pareille prétention se mettrait en guerre ouverte avec la logique et le gros bon sens commun.

"Vous vous trompez, confrère. C'est à distance qu'on peut juger de l'ensemble d'un tableau, d'un paysage. Il en est ainsi de la politique. Du pays que nous habitons et qui est tout près de notre pays natal, nous nous trouvons plus en état de juger des hommes, des événements et des choses, sans préjugé ni parti pris, que ceux qui sont mêlés à la lutte mouvementée que se livrent les partis au Canada et qui sont trop échauffés par un surmenage constant pour pouvoir être froids dans leur appréciation.

"D'ailleurs, ce n'est pas le soldat dans la mêlée qui voit bien les mouvements de l'armée, mais plutôt le général en chef qui se tient raisonnablement éloigné pour mieux suivre toutes les péripéties du combat.

Et la raison majeure du libéralisme des Canadiens immigrés n'est pas difficile à trouver, quand on y réfléchit un tant soit peu. Tout homme qui a le cœur bien placé aime la terre où il est né et il ne la quitte qu'à regret. Or, les conservateurs ayant dirigé les affaires publiques du Canada presque sans interruption depuis vingt ans n'ont pu rendre le pays assez prospère pour y garder tous les Canadiens, malgré un sol naturellement riche et une étendue de terrain très considérable. Il va sans dire que ceux que la misère a poussés sur une terre étrangère tiennent ce parti, responsable de leur émigration.

Voilà l'une des raisons pour laquelle la plupart des Canadiens des Etats-Unis ont des préférences pour les libéraux.

Une Attaque Déplorable.

Nous annoncions, l'autre jour, que l'honorable M. Laurier avait reçu du Président de Toronto le titre de docteur en droit.

Voici comment le *Monde* de Montréal apprécie cet événement:

"M. Laurier vient d'être nommé docteur en droit par l'Université de Toronto.

"Quels sont ses titres? Personne ne les connaît.

"M. Laurier n'a jamais plaidé de sa vie, n'a jamais professé le droit, l'a encore moins pratiqué, sinon peut-être le code que de la justice."

Ainsi, d'après le *Monde*, personne ne connaît les titres de M. Laurier à l'honneur qui vient de lui être conféré, et le premier ministre n'a jamais plaidé de sa vie.

C'est là une attaque qui sera appréciée à sa juste valeur au Canada, où les citoyens qui ne sont pas de provenance étrangère savent la place distinguée qu'occupe depuis longtemps l'honorable M. Laurier dans le Barreau de la province de Québec. Mais elle est de nature à tromper les étrangers qui en prendront connaissance et dont l'estime pour les Canadiens-français est déjà passablement vague.

Pourquoi certains journaux canadiens-français travaillent-ils systématiquement à déprécier, à rapetisser leurs hommes les mieux doués?

Et ce sont précisément ceux-là qui prennent feu le plus facilement lorsque leur nationalité est attaquée par les étrangers, après avoir mis entre les mains de ces derniers les armes dont ils se servent pour empêcher les Français du Canada de relever fièrement la tête.

Peut-on être plus maladroit ou plus injustement haineux? — *L'Indépendant.*

Turpina, pour les vers chez les enfants et les adultes, est un remède d'une grande efficacité, partout où il y a des vers, il ne manque pas de les détruire, là où il n'y a pas de vers, il agit comme tonique. Les pharmaciens n'hésitent pas à le recommander comme un remède d'une grande valeur.

EVERYBODY says so.

Cascarets Candy Cathartic the most wonderful medical discovery of the age; pleasant and refreshing to the taste, act gently and positively on kidneys, liver and bowels, cleansing the entire system, dispelling headache, fever, habitual constipation and biliousness. Take a Cascaret to-day. 10 cts. a box. 25 cents, 50 cents, $1.00. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

UNE GROSSE ENTREPRISE

Un Double Cirque Reellement Grand.

La venue des grandes exhibitions combinées de John Robinson et Franklin Bros à Lowell, lundi le 31 mai courant, sera une traite pour tous les citoyens de la ville entière, traite dont ils n'ont jamais eu le pareille. Les cirques Robinson ont enchanté le public américain amateur d'amusements pendant plus de trois générations, et les Franklin Bros sont les fondateurs de la nouvelle école de cirques américains. En réunissant et organisant leurs exhibitions pour la saison de 1897, ils n'ont épargné aucun argent pour s'assurer de ce qu'il y a de mieux dans chaque département. Un regard sur la liste des célébrités sous leur contrôle convaincra les plus sceptiques qu'ils ont été amplement récompensés de leurs grandes dépenses, car elles sont les meilleures de l'univers dans leurs genres respectifs. Les chevaux, dont nombre sont importés, sont de vrais modèles et leur collection de chevaux dressés font tout à part de parler.

Ils paraîtront à chaque représentation avec leur dompteur original. Vingt lions dans une seule fosse ne peuvent être vus qu'à ce cirque. Une troupe royale de Japonais, importée expressément pour cette vaste entreprise et la seule troupe double jamais introduite dans ce pays, est un autre trait caractéristique. Elle serait toute une exhibition pour un cirque ordinaire, mais ne remplit qu'un chiffre du programme dans les exhibitions Robinson & Franklin Bros. Des arpents de tentes sont nécessaires pour couvrir cet immense lieu d'amusements, tandis qu'un seul billet admet à toutes les exhibitions réunies.

Germaine Ronquayrol.

On écrit de Paris :

La cour d'assises du Tarn vient de condamner à quinze ans de travaux forcés, une fermière de Massals, âgée de 24 ans qui, le 9 février dernier, empoisonna son mari avec de la poudre phosphorée dont on se sert pour tuer les rats.

L'accusée s'était mariée le 3 novembre 1896, mais la lune de miel fut de courte durée et, dès le premier jour de son union elle manifesta une profonde répulsion pour le mariage dont elle ne remplissait aucune des obligations.

A l'audience, elle assure que le devoir conjugal lui était insupportable et que, en l'accomplissant, elle croyait commettre un péché.

A sa sœur qui l'interrogeait, elle disait un jour :

— Oh! maintenant que je sais ce qu'est le mariage, si tu veux m'en croire tu ne te marieras jamais.

Son mari, Césaire Barthès, un brave homme estimé dans le pays, voyait toutes ses avances repoussées. C'est le 4 février, à la foire d'Alban, que Germaine Ronquayrol, décidée à se débarrasser de lui, acheta le poison chez un pharmacien. Elle se fit acheter ensuite, par son mari qui, du reste, en fut victime, un fichu et un volant noir.

Pourquoi noirs? demanda le président à l'accusée.

Et Germaine de répondre en souriant :

Pour porter le deuil de mon mari!

Le 9 février, elle disigna au belle-mère et prépara elle-même la soupe de son mari, à laquelle elle mélangea de la pâte phosphorée.

Vous y perdrez si vous le perdez.

Quelques-uns des marchés que nous montrons cette semaine. On les a souvent vus annonces mais rarement trouvés. Nous garantissons tout ce que nous annonçons tel que représenté et nous invitons votre inspection : que vous achetiez ou non.

GILETS—100 Gilets en Covert Cloth, melanges de fantaisie, en serges bleue, verte ou noire, Cheviotte, &c, que nous vendons toute la saison à $7, 88 et $9 chacun, votre choix a $5.75.

COLLERETTES—Valeurs exceptionnelles en Collerettes de drap et soie; $1.25, $1.49, $1.75, $1.95, $2.75, $3.98, $4.95 en montant, valant de $2.50 à $18.

COLLETS CEINTURES, &c.—Jaquettes pour dames, nouveaux patrons, à 15c et 25c.

Collets et Manchettes dans toutes les nouvelles nuances.

Corsages à 15c, 25c, 35c, 39c et 49c.

Nouvelle ligne de Jupons vient d'arriver.

HABITS FAITS PAR TAILLEUR—200 Habits nouveaux faits par un tailleur, à devants volants, effets Elon et Blazer, bleus, noirs et verts, cheviotte, serge fission, panaers et jolis melanges écossais. De beaucoup le plus bel assortiment qu'on ait jamais rencontre dans Lowell, prix $5, $6.75, $8.75, $10.75, $12.50 en montant.

CORSAGES—500 douzaines de corsages nouveaux et tout ce qu'il y a de neuf et de chic, prix 49c, 69c, 89c, $1.25, $1.49, $1.98, $2.75 jusqu'a $5.

Valeurs americaines en corsages de soie.

NEW YORK CLOAK AND SUIT COMPANY,
12 Rue John.

Dr BRETON,
Spécialiste.

DR. Breton.

Il garantit une guérison rapide pour la vie de toute débilité sexuelle et nerveuse, faiblesses seminales, maladie du sang, de la peau, des rognons, de la vessie et de la glande urinaire.

Jeunes Gens, Hommes Mûrs et Vieillards,
Qui Souffrez, Allez Vous faire Guérir.

JEUNES GENS qui par votre propre imprudence ou folie, souffrez de debilité nerveuse, qui epuise la fontaine de la vie, affectant l'esprit, le corps et l'homme tout entier vous devriez consulter de

Dr BRETON, No. 44 rue Central, Lowell.

Heures de Bureau : 9 à 12, 2 à 4 et 7 à 8. Dimanche, 12 à 2 p. m. Ouverts tous les soirs, excepte lundi et mardi soirs.

A la première cuillérée, Barthès fut surpris du goût de sa soupe, mais sa femme réussit à vaincre sa répugnance et il acheva son assiette.

Deux heures après, il était pris de violentes douleurs. L'empoisonneuse lui fit boire une tasse de thé dans lequel elle avait encore mis du poison, sous prétexte de calmer ses souffrances. A son réveil, le régime, Germaine Barthès mourut le 12 février, au milieu d'atroces convulsions, en maudissant sa femme. Après avoir fait à son vieux père l'aveu de son crime, Germaine Ronquayrol voulait prendre la fuite, mais le vieillard, dont l'attitude très digne à l'audience produit une profonde sensation, lui répondit en pleurant :

Non, malheureuse! Tu iras avec les gendarmes! En attendant que la justice des hommes te frappe, demande pardon à Dieu!

Essayez une boîte de Cascarets de 10c, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Savez-vous ce qu'est PELLICURE? On vous le dira bientôt.

important pour Tous.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. "C'est le meilleur sur le marché.

M. Chs. H. Chagnon, du St Lawrence Hôtel, annonce au public qu'il remercie du largeur du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irregularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Rousin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Avertissez attention! mères de famille. Si vous voulez bien dormir, et ne pas vous exposer à être souvent réveillées, durant les longues heures de la nuit, par votre enfant. Ayez soin d'acheter une bouteille de la Santé des Enfants. C'est le seul bon remède pour faire dormir les enfants d'un sommeil naturel. C'est une véritable panacée pour les dérangements d'estomac et constipation chez les jeunes enfants. Pour les coliques et les vents, elle n'a pas d'égaux. C'est un remède indispensable dans la dentition, la diarrhée et les douleurs internes, et toutes autres maladies inherentes aux jeunes enfants. Essayez la Santé des Enfants et vous serez convaincus de son efficacité. En vente chez vos fournisseurs. Préparée par Victor Lussier, pharmacien, 55 rue Factory, Nashua, N. H.

VOUS VOYEZ DES Tailleurs

Annoncer de Grandes Réductions

Dans les Habits Ecossais $30, Plaid de fantaisie $28, Clay Noirs $30 et ils prétendent que leur stock déborde.

Notre stock n'est pas comble et nous ne demandons pas plus qu'avant : Les mêmes habits de $30 pour $10, $12, $14 et $15, le prix le plus haut que nous en demandons. Pantalons $2.50 à $4.50 pour les meilleurs. Façon et main-d'œuvre garanties.

La Hub Tailoring Co.,
EDIFICE ELLIOTT,
201 Rue Middlesex.

AVIS

La Compagnie du Gaz DE LOWELL

Délivre Promptement le CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaloon 50 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.
Demi chaldron $2.25.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire,
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz DE LOWELL.

PONT DE LA RUE MOODY
Lots a Batir sur la Propriete EMERY.

Seulement 300 pieds de l'Hôtel de Ville, passe-moi vous pour le lots de terre situés sur la rue Moody, entre le nouveau pont et traverse chemin de fer, jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égouts, le gaz, l'eau d'aqueduc, maison d'école, station des pompes, etc. Plus de 40 maisons y ont été construites depuis les 1895. Voici une chance pour ceux qui veulent faire un placement avantageux. Ne ratez aucun marché. Conditions faciles, petit acomptes, balance à moins de $1 par semaine.

Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, etc. Je suis sur le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.
29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

A. Choquette,
COIN DES RUES
Moody et Austin,

Est prêt à remplir toute commande pour BOIS et CHARBON de toutes sortes. Il est muni d'un engin, machine à scier, et fournira aux familles du bois à allumer le feu, croutes de pin, &c.,

Aux plus bas prix de la ville.

Corsets et Corsages,
De 50c. à $5.00,

Le plus fort assortiment à votre choix de ce côté de Boston.

Une ajusteuse expérimentée de Corsets toujours présente pour ajuster et remodeler les corsets gratis.

Butterick Pattern & Corset Parlors,
124-126 rue Merrimack.

Banc de Plomb "Colombian," Blanc, Bronze-Bin, Strictement pur, Huiles, Vernis, Brosses, Peintures préparées "Highland" 10 couleurs.

W. T. S. Bartlett,
083 Rue Merrimack.
Près de la Rue Cabot

ERNEST CHARLAND,
Employés Canadien

LES TURNER

Ont nommé comme agents spéciaux à Lowell pour leurs Fameux Remèdes;

Lowell Pharmacy, Denis Beauton & Rochette, Chas F. Blanchard, F. C. Goodale, F. H. Butler & Co. S. J. Lang & Co. G. E. Brock & Co. F. P. Moody, J. C. Ayer Co. J. C. Moody, Carter & Sherburne, Geo. Kittredge, Geo. W. Wilson & Co. O. L. Tasker, Andrew Thomason.

PO METIA—L'ami du bebe, le bienfaiteur de l'invalide. Une nourriture parfaite. Une nouvelle découverte pour les Petits et les Faibles.

PILULES BRODA—Font du sang et de l'intelligence, rendent joyeux les tristes, et rétablissent la transparence des nerfs.

TURN KIDNEY BEANS—La grande découverte pour les maladies des rognons et de la vessie. Elle ne manque jamais de guerir.

TURNERS' LITTLE LIVER TURNER—Une très petite pilule. Tourne votre foie.

TAGINA—Le seul Onguent pour les affections de la peau. Guerit les Hemorrhoides. Decouverte et perfectionnee par les Turner de Philadelphie.

Sans Pareil.

M. J. T. Fontaine, notre populaire photographe, est toujours à la tête dans son métier d'artiste. Ses portraits sont du meilleur fini et irréprochables. En conséquence, empressez-vous de lui donner vos commandes et allez examiner ses échantillons qui sont insurpassables.

$20 à GAGNER
Pour celui qui veut acheter une
Machine à Coudre.

Ayant décidé de ne plus employer d'agent pour vendre mes machines à coudre, je les vends aujourd'hui à moitié prix.

Machines valant $50.00, Aujourd'hui $30.00.
Machines valant $45.00, Aujourd'hui $25.00.

Avant d'acheter ailleurs venez voir mes Machines et vous serez convaincus que vous gagnez 20 sur chacune.

☞ Mes conditions sont des plus faciles.

Mon stock de Meubles, Poêles, Tuyau, est un des mieux assortis et mes prix les plus bas.

☞ Une visite est respectueusement sollicitée.

ELIE DELISLE,
52 RUE TUCKER,
Petit Canada.

C. B. Coburn & Co.
Vendent
Alun, Borax, Cire, Poudre à Insectes, Bleu à Laver, Gernol, Heliotrope, Sel d'Ammoniaque, Graine de Lin, Moutarde en plaine, Anjoun, Empoi, Huile d'Olive, Huile pour Machines à Coudre, Brosses, Balais, Savon, Gasoline à Poêle.
M. JOS. CHOUINARD, Commis.
63 et 67 Rue Market.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
Marchands et Détailleurs de.....
...VINS,...
LIQUEURS, BIERES, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres !!!

LOWELL, JEUDI, 3 JUIN.

Buffalo Bill's Wild West

AND CONGRESS OF ROUGH RIDERS OF THE WORLD.

Nouveaux dans beaucoup de details, et le Congres Equestre rendu a date et tout a fait fin-de-siecle par l'addition de nouveautes nombreuses et importantes.

REVUE REALISTIQUE DE ROMAN et REALITE

Un seul et unique EXPOSITION que toute l'Europe et l'Amerique ont endossé comme étant la VRAIE CHOSE !

Pas de Clinquant, pas de Blague, Pas d'Imitation. Tout est Vrai. Veritable et Honête !

RENAISSANCE DE L'HISTOIRE AMERICAINE

CAMARADES PIONNIERS SURVIVANTS

qui ont vécu les Jours de l'Ouest, les Fameux Héréditaires Unis. Pour faire voir au monde la Virilité de la Paix Le Sauvage et l'Homme Blanc et tous les CAVALIERS HEROIQUES du monde

Solitaire, Unique.--La Dernière d'un Genre

100 Guerriers Sauvages.

Des Tribus Ogallalla, Brule, Uncapappa, Sioux, Cheyenne et Arapahoe.

50 COWBOYS AMERICAINS.
30 VAQUEROS ET RURALIES MEXICAINS.
50 GENS DES FRONTIERES DE L'OUEST, TIREURS, &c.

25 ARABES BEDOUINS.
20 COSAQUES DU CAUCASE.
20 GAUCHOS DE L'AMERIQUE DU SUD.

Détachement de la Cavalerie des Etats-Unis.

Batteries de l'Artillerie de l'Oncle Sam.

Lanciers Royaux Irlandais Anneaux, Cuirassiers Allemands, Petit Corps d'Armee de Milice a Cheval.

Tous Sous le Commandement de

Col. W. F. CODY, —BUFFALO BILL

qui prendra certainement part en personne aux deux exhibitions de soir et de l'après-midi,

Mlle ANNIE OAKLEY, JOHNNY BAKER,

La tireuse sans pareille Le tireur expert

Le Seul Troupeau de Buffles en Exhibition.

Grande Galerie Couverte pouvant Contenir 20,000 personnes assises.

Garantissant tous du Soleil et de la Pluie, et tout pres de la cite.

Le premier jour de leur arrivee, il y aura une

Cavalcade Gratis sur la Rue,

A 10 hrs A. M., detachements separes pour chaque Division (Chevaux Sauvages, Buffles, Bestiaux, &c, tenus dans le camp.)

TROIS MAGNIFIQUES CORPS DE MUSIQUE

Qui a fait le tour du monde.

FANFARE DE COWBOYS DE BUFFALO BILL,

Qui a fait le tour du monde.

La nuit, brillante demonstration a l'Electricite. 250,000 chandelles, le plus fort du genre. LA NUIT QU'ILLUMINA JOSUE

Deux Exhibitions par jour, PLUIE OU SOLEIL.

Apres-midi a 2 hrs. Le soir a 8 hrs. Portes ouvertes une heure a l'avance.

Admission générale, 50 cts. — Enfants en-dessous de 9 ans, 25 cts

Coupons numerotes, siege reserve, vendus le jour de l'exhibition, chez Ellingwood & Cie., pharmaciens, coin des rues Central et Merrimack.

AUX FAMILLES CANADIENNES.

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert?

Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant to pour cent.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, par parterre.
3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.
2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois franc.
Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.
Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.

☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou a Echanger pour autres Proprietes.

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Semences, Outils de Jardinier, Boyaux d'Arrosage
Pour les Plantes dans des Vases, Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,
—CHEZ—
H. C. GIRARD,
No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Renaud & Héroux,
ENTREPRENEURS DE
Pompes Funèbres,
Coin des rues Cabot et Moody,
Ancienne place de Wm. Renaud & Co.

Assortiment de première classe pour les enterrements, Habits funéraires de toutes sortes. 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours une même stablemen, situé sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.
C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

Encore quelques numeros de Picounoc le Maudit, a 50 cents. en vente chez J. T. Fortin, coin des rues Merrimack et Cabot.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 39

— LE —

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

PREMIERE PARTIE

UN DRAME AU CHATEAU.

XXVI

"Enfin, il y a quatre soirs, ici même, au beau milieu de la séance, je vis tout à coup Mariette assise en face de moi sur une banquette de la baraque. Elle m'avait reconnu du premier coup d'œil et frémit le sourcil en me regardant. Ça me donna un rude coup de tampon en pleine poitrine. Mon cœur se serra comme si on l'avait pris dans un étau. Je perdis la voix. Je perdis la tête, je laissai tomber ma poupée, et il fallut que Jérôme Trabucos en personne arrivât sur les planches à côté de moi pour me monter un peu le moral. Mariette sortit avant la fin du spectacle avec une petite fille qui l'accompagnait. Je la guettais, bien entendu. Je la suivis. Je la rejoignis et je lui parlai. Elle m'accueillit assez mal. Elle ne voulait pas m'entendre, et comme je lui disais que je l'aimais encore plus qu'autrefois, et que je la voulais toujours pour femme, elle répliqua que j'avais grand tort de m'obstiner à penser à elle et que certainement son père, connaissant mon nouveau métier, me mettrait à la porte si j'osais me présenter devant lui. J'eus beau lui promettre qu'avant huit jours je serais parmi les plus en public, elle me quitta brusquement en me défendant de la suivre.

"Ça me parut bien dur, mais sans me décourager cependant. Rien ne pouvait m'ôter l'espoir. Mariette retrouvée, c'était le principal. Je comptais sur l'avenir. J'y compte encore, j'y compterai aussi longtemps que je serai en vie et que Mariette restera fille. Bref, le même soir, je signifiai à Jérôme Trabucos qu'il était à me remplacer sans retard, car au milieu de la semaine qui vient je cesserais de faire partie de sa troupe. Et voilà la vérité vraie, monsieur le juge, la vérité tout entière. Je n'ai rien de plus à vous dire."

Le magistrat attacha sur Sidi-Coco un regard inquisiteur et sévère.

—Rien de plus! répéta-t-il. En êtes-vous bien sûr?

—Très sûr, murmura le ventriloque avec un embarras manifeste.

—Ainsi vous prétendez n'avoir point revu Mariette Landry depuis ce court entretien où elle vous a mal accueilli?

—Je l'affirme.

—Vous niez vous être rapproché d'elle, avec ou sans son consentement?

—Je le nie.

—Eh bien! non seulement cette réponse est un mensonge, mais encore elle est une maladresse!

—Interrogez Mariette, monsieur le juge. Vous verrez que je ne mens point.

—Comment expliquez-vous alors la déposition d'un témoin, Anloche Ravier, qui se trouvait à deux pas de vous quand vous êtes sorti furtivement du parc dans la soirée du 23 au 29. Ce témoin ne peut se tromper en affirmant qu'il vous a reconnu. La flamme d'une allumette éclairait votre visage au moment de la rencontre.

Sidi-Coco voyait maintenant le péril en face et, grâce à son ignorance de la situation, ce péril ne lui paraissait pas bien grand. Un simple délit, croyait-il, motivait son arrestation. Il reprit son sang-froid et répondit nettement:

—J'ai nié et je nie plus que jamais avoir en avec Mariette un entretien nouveau, mais j'avoue m'être introduit dans la propriété de M. Domerat, et en cela j'ai eu grand tort.

—Donnez-moi l'emploi de votre temps, de la façon la plus exacte, heure par heure, si c'est possible, minute par minute, pendant la soirée et pendant la nuit d'avant-hier, commanda le juge d'instruction.

—C'est fait.

—Faites-le donc!

—La troupe et le matériel ont quitté Rocheville vers cinq heures dans la matinée, commença Sidi-Coco.

—Vous êtes resté seul en arrière?

—Nullement. Je suis parti avec tout le monde et j'ai aidé les camarades à installer la baraque sur la place de Saint-Avit. Il n'y avait point de représentation ce soir-là. L'idée me passa par la tête, à la nuit tombante, de retourner d'où je venais et d'essayer de parler à Mariette, ne fût-ce que pendant cinq minutes. Mais le moyen! L'étape est de deux kilomètres. Si je la faisais à pied, j'arriverais trop tard et Mariette serait couchée. J'allai à l'auberge du "Bœuf-Rouge" et je demandai si on voulait me louer un cheval. L'aubergiste était en train d'atteler son biblé à sa carriole.

—Où voulez-vous aller? me demanda-t-il.

—A Rocheville.

—Et vous y resterez longtemps?

—Une heure à peine.

—Comme ça se trouve! justement j'y vais, moi, à Rocheville, et je n'y passerai pas plus d'une heure, ayant une petite affaire à traiter avec mon confrère de la Pomme sans pépins. Je vous emmène, je vous ramène, et je vous coûterai quarante sous, tant pis, dis que pour vous louer la carriole je vous aurais demandé dix francs. Ça vous va-t-il?

—Mais je crois bien que ça me va.

—Alors, montez.

"Je ne me fis pas répéter deux fois, je m'installai près du brave homme et le bidet fila comme un lièvre. A l'entrée du bourg je me fis descendre, en disant à l'aubergiste:

—Vous me reprendrez ici dans une heure.

—C'est convenu, me répondit-il.

Jobin, debout, à côté du magistrat, écoutait le récit de Sidi-Coco avec une attention qui touchait presque à l'ahurissement.

—Est-ce que mon bel échafaudage va s'écrouler encore une fois? se demandait-il. Si cela est, je suis positivement un mais et le premier garde-champêtre venu peut me rendre des points en matière de police!

Le juge d'instruction, lui, paraissait trouver tout simple ce qu'il entendait.

—Continuez, dit-il.

Le ventriloque allait continuer en effet. Il n'en eut pas le temps. Un gendarme entra, tenant à la main une lettre pliée en forme de lettre idéaline. Ce gendarme arrivait de Malaunay dans le tilbury de M. Fauvel, conduit par Jean-Marie et traîné par Pompomette. Il apportait une dépêche venue de Paris.

—Pour monsieur le juge d'instruction, fit-il

—C'est la réponse, pensa Jobin.

A Continuer.

John Robinson —ET— Franklin Bros,

Leurs Enormes Représentations Unies

2 CIRQUES COMPLETS, 300 ACTEURS,
2 MENAGERIES Differentes, DES ARPENTS DE TENTES,
2 HIPPODROMES ROMAINS, 3 RONDS DE CIRQUES,
20 LIONS FEROCES dans une Fosse Ouverte de 20 Pieds'

Grande Parade Gratis en Rue.

La plus Grande, la plus Glorieuse, la plus Elaborée, la plus Riche, Grande et Rare qu'il y ait jamais eu.

2 Séances Complètes par jour, à 2 et 8 P. M.

Les portes ouvertes une heure à l'avance. Un seul Billet vous admet partout.

Lowell, Lundi Le 31 Mai, —1897.—

Tob's Tobacco Spit and Smoke Your Life Away.

If you want to quit tobacco using easily and forever, be magnetic, strong, magnetic, full of new life and vigor, take Tob's Herbs, tonic, sweetener, and nerve and blood restorer. Many gain ten pounds in ten days. Over 400,000 cured. Buy No-To-Bac of your druggist, under guarantee to cure, 50c or $1.00. Booklet and sample mailed free. Address Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL.

CHEMIN DE LA RIVE SUD

—Les directeurs de la compagnie du chemin de fer de la Rive Sud ont eu une importante réunion à leur bureau, édifice de la Banque de Peuple. De nombreux changements ont été faits dans le personnel du bureau qui se trouve maintenant constitué comme suit : L'hon. M. J. R. Thibaudeau, président; le sénateur Owens, leur vice-président; l'hon. M. V. W. Larue, de Québec, 2e vice-président. MM. Raymond Préfontaine, M. P. et Henry Hogan, de Montréal; James Baker, de Cap Cove, Gaspé; Rodolphe Audette, président de la Banque Nationale, à Québec; Geo. Ball, M. P. P., Nicolet; Charles Chaput, directeur de la banque d'Hochelaga, Montréal, et R. A. D. Fleming et L. H. De Frèse, de Londres, Angleterre, sont les autres membres importants de la compagnie. Un grand nombre de citoyens éminents de Montréal et de Québec sont devenus actionnaires de la compagnie. Les dispositions relatives aux bons de garanties ont été réglées et les travaux de constructions seront poussés avec la plus grande activité, dit-on. M. James Shanley, C. C., est chargé de la construction des stations de la Pointe des Chaleurs. Un grand nombre d'ouvriers commenceront les travaux cette semaine dans cette direction. Les deux tronçons de la voie à chaque extrémité de la section seront commencés en même temps. La section du Great Eastern entre Sorel et la Chaudière sera terminée dans le cours de la saison.

Bref, les travaux vont être commencés sur plusieurs points à la fois. Deux ponts de grandes dimensions seront construits simultanément.

UN YACHT CHAVIRE

—Le yacht Morin a été renversé par le vent, vers trois heures de l'après-midi, en face de Longueuil, comme il descendait le fleuve. Au nombre des personnes à bord se trouvaient M. Morin et M. Robitaille, marchand. Tous ont été sauvés en chaloupes par MM. T. Lespérance et Emmanuel Amard. Le yacht s'est rempli d'eau et a disparu.

QUEBEC

LA DÉMISSION DE M. FLYNN.

—Le ministère Flynn a donné sa démission samedi, comme on s'y attendait.

Les ministres ont siégé en conseil toute l'après-midi et à 5 heures et demie, M. Flynn sortait de la salle du conseil avec sa démission pour aller le remettre au lieutenant gouverneur.

Lorsqu'il fut revenu, l'honorable M. Hackett, secrétaire de la province, se rendit officiellement auprès du chef de l'exécutif et lui remit le grand sceau de la province. L'hon. M. Marchand a été immédiatement appelé, et il est arrivé à Québec par le bateau.

M. M. Amédée Robitaille, M. P. P., l'attendait avec un superbe carosse traîné par deux chevaux et le fit conduire au Frontenac où le nouveau premier ministre a pris le déjeuner en compagnie de M. Robitaille et de M. Alex Décheine, député de l'Islet, et l'un des futurs collègues de M. Marchand. A 10 heures, M. Marchand s'est rendu à Spencerwood et son cabinet sera tout probablement connu aujourd'hui ou demain dans tous les cas.

Quel sera le cabinet? Le «Chronicle» en donne ce matin comme suit la composition probable: Hon. F. G. Marchand, premier ministre et commissaire des travaux publics; hon. Jos. Shehyn, pour le présent trésorier; hon. F. X. Lemieux, procureur général; hon. Horace Archambault, M. L. C., commissaire des terres; hon. F. G. H. Déchêne, agriculture; hon. M. Duffy, secrétaire provincial; M. Stephens ou M. Watts, aux mines et à la colonisation; MM. Guerin et Turgeon, sans portefeuille.

FÊTE DES ARTISANS.

—Les Artisans Canadiens-Français ont célébré leur fête patronale, dimanche, avec beaucoup d'éclat.

Après avoir défilé en procession à travers la ville, ils se sont rendus à la basilique où ils ont entendu la messe, qui a commencée à 11 heures et demie. M. l'abbé Dionne, chapelain de la Société des Artisans, officiait, assisté de MM. les abbés Dion et Faucher. L'interprétation de la messe du "Sacre de Charles X," de Chérubini, sous la direction de M. Gustave Gagnon, a été un véritable succès.

Mlle Gagnon a chanté "l'Incarnatus est" et Mlle Casault l'Ave Maris Stella, à l'offertoire, avec non moins de succès. M. l'abbé Morissette, vicaire de l'église St Jean-Baptiste, a fait le sermon.

Dans l'après-midi, à deux heures, il y a eu banquet au Victoria. Le menu était superbe et nous pouvons dire que le populaire propriétaire du Victoria a bien fait les choses. On a proposé les santés de la Reine, des sociétés sœurs, de la presse et des dames, et des discours ont été prononcés. La démonstration a été magnifique.

La Beaute

N'est pas due à tout le monde, mais tout le monde l'acquiert en beaucoup mieux en faisant usage de la «*Royal Cream*,» la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les roussedures, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de «*Royal Cream*.» En vente chez tous les pharmaciens. Prix : 75 cents la bouteille.

Perdu.—Dimanche après-midi, rue Suffolk ou rue Cabot, entre la rue Moody et la Lawrence Counting Room, un cossin carcanté pour carrosse; à l'orne de lampe Dialband, rue Clark une récompense sera donnée à qui l'y remportera.

A VENDRE—Un magasin de marchandises sèches. Le propriétaire part pour le Canada. A bonnes conditions. S'adresser au No 58 rue Aiken (Petit Canada). jno

ON DEMANDE Une situation comme machiniste pouvant forger au besoin ou une place quelconque. Parle très peu l'anglais. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE. jp0

LAKEVIEW PARK
COMMENÇANT
LUNDI APRES-MIDI, 31 MAI.

La saison des amusements sera inaugurée a Lakeview Park.

Meilleurs Morceaux de Vaudeville.

DEAN et FRANKES, dans une farce intitulée "Vingt Minutes dans un Cyclone." HENRY T. WAITE, ventriloque MISS KITTIE BINGHAM, arti

673·3

Tel est le numéro de la boite de téléphone installée cette semaine dans les bureaux de L'ETOILE. Nos amis, et le public en général, sont priés de ne pas oublier le numéro : 673-3.

MAGNIFIQUE PROGRAMME.

La Grande Soirée Musicale de Demain Soir.

Si nous en jugeons par le splendide programme préparé pour la soirée musicale que le Chœur Rossini doit donner à l'Associate Hall, demain soir, notre population canadienne aura une fois de plus l'occasion d'admirer nos meilleurs talents locaux dans l'exécution de chefs-d'œuvre des grands maîtres.

Nous avons confiance dans le succès de cette soirée, car nous ne doutons pas de l'encouragement généreux que nos compatriotes sauront donner à une œuvre qui le mérite à tous points de vue.

Le prix d'entrée est à la portée de toutes les bourses, 25c seulement par billet; 10c extra seront chargés pour les sièges réservés.

A ces prix-là et avec un programme comme celui qui a été préparé et que nous reproduisons ci-dessous, la salle devrait être comble.

Faust—Chœur des Soldats *Gounod*
Chœur Rossini.
Rigoletto—duo de flûte *Grill Popp*
MM. Wood et Bissonnette.
Take Back you Gold *Rosenfeld*
M. E. Perreault, ténor.
Fantaisie de concert *Vieuxtemps*
M. E. C. Lavigueur.
Jeanne d'Arc *Bamberg*
Mlle Elodie Gagnon, soprano.
Solo de Xylophone,—Old Favorite. *Stobbe*
M. H. Dufresne,
M. Arthur Gelly, accompagnateur.
Tyrolienne, V. Y. 2
M. E. C. Gauvin.
Stabat Mater—Inflammatus, *Rossini*
Mlle Elodie Gagnon,
Chœur Rossini et Chœur St Joseph
Gruss au Tyrol, *Grill Popp*
MM. Wood et Bissonnette.
Send back the picture and the ring, *G. L. Davis.*
M. E. Perreault,
Chœur Rossini.
Mazurka de Concert, *Musin.*
M. E. C. Lavigueur.
Blanche, te souviens-tu? *E. Vincelette*
Mlle Elodie Gagnon.
Solo de Xylophone—On Time *Joseph*
M. H. Dufresne.
M. Arthur Gelly, accompagnateur.
Pas grand'chose et pahokon *Félix Chandoir.*
M. E. C. Gauvin.
M. Ed "Vincelette, accompagnateur.
Comme on peut le voir, le programme est digne de la réputation du Chœur Rossini et saura de nouveau lui faire honneur.

En foule donc, demain soir, à la salle Associate!

Savez-vous ce qu'est

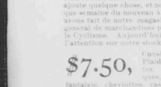
Pellicure?

On vous le dira bientôt.

LE CHARLATAN

Par Elie Berthet.

La Bonne Littérature Française vient de publier un fort beau numéro portant le titre ci-dessus contenant une chronique étrangère, une avec-garde de mode, un monologue, le rire du mois, des poésies, un superbe roman au complet, une chronique de la mode, des notes pour rire, etc. En vente à la Vieille Librairie Française coin des rues Moody et Tilden, à 10 cents le numéro.



Le Monde en Bicycle

On dirait que presque tout le monde pédale, et si l'on n'aige par nos vitres d'habits de cycle, pendant cette saison. Naturellement, notre assortiment a été extraordinairement considérable et bien choisi; nous lui avons constamment ajouté quelque chose, et nous avons chaque semaine du nouveau à offrir. Nous avons fait de notre magasin le quartier général de marchandises pour le Golf et le Cycliste. Aujourd'hui nous attirons l'attention sur notre stock de

$7.50, Qu'on vaut en vente Plaids et Carreaux, pantalons, complets, mélanges de fantaisie, chevottes, cassimirs, &c., compris les restes de plusieurs assortiments d'habits de $20 et $18. Quand les lots diminuent, nous descendons sous de barrasser au plus vite du reste. Ceux pourquoi nous offrons ces habits à $7.50 quoique ils valent plus. Pantalons pour le Golf comme pour le Cycliste.

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE

Merrimack Clothing Company

Notes Locales.

La mai-on Holmes & Bray est en faillite. Passif, $12,000.

M. C. Manseau, de la maison Parthenais frères, a acheté hier à Boston un magnifique bicycle.

Dans toutes les écoles, vendredi après-midi, il y aura des exercices spéciaux à l'occasion du Memorial Day.

Le bureau de police a accordé, hier soir, une licence de commonvictualler à M. Hormidas Arvizais, 22 et 24 rue Cabot.

Les enfants de chœur de l'église St Patrick ont eu leur pique-nique annuel hier à Mountain Rock Grove-Le Révd M. Seannell en avait la direction.

Des délégués du Matthew Temperance Institute, de cette ville, iront à Boston lundi pour assister à la convention annuelle de la Catholic Total Abstinence Union du diocese de Boston.

M. Charles H. Chagnon a pris à sa grotte, Varnum's Landing, une magnifique tortue qui pesait 41 livres. Il en a fait faire une délicieuse soupe qui a été servie gratis à tous les patrons de son restaurant, rue Middlesex.

Une cinquantaine d'employés du chemin de fer électrique Lynn et Boston sont venus en ville hier sur un char spécial. Ils ont pris le dîner à l'American House et ont passé l'après-midi à Lakeview.

La nouvelle route au-dessus de la traverse à niveau, rue Pawtucket, n'a pas la largeur voulue et devra être élargie. Les travaux sont tellement avancés que les dépenses nécessitées par ce changement seront fort élevées.

Plusieurs compatriotes se propo sent de se rendre à Mountain Rock Grove, demain après-midi, pour assister à la partie de base ball entre les médecins et les avocats et pharmaciens de Lowell. Le départ aura lieu à 12.30 heures, du carré Merrimack.

La première assemblée du conseil exécutif des Forestiers d'Amérique dans le Massachusetts aura lieu à Boston, lundi prochain. Les nouveaux officiers seront installés et l'on y tracera les plans pour les travaux de l'année. Les Forestiers de Lowell qui font partie de ce conseil y assisteront.

Les membres de la Old Residents' Association ont tenu leur assemblée annuelle, hier soir, dans la Monroe Hall. L'hon. Solon W. Stevens a été élu président; M. Samuel Horn, vice-président, et M. Clarence W. Whidden, secrétaire-trésorier. Cette société compte aujourd'hui 162 membres.

On attend pour demain la décision de la cour suprême dans les causes de quo warranto. Si le tribunal décide en faveur des républicains, l'on prétend que les gardiens démocratiques de la salle Huntington seront déchargés et remplacés par des républicains. Plusieurs candidats sont déjà sur les rangs.

Nelson David, un jeune garçon de 9 ans, dont les parents demeurent dans l'édifice Parker, coin de la rue Bridge et de la Lakeview Avenue, a été renversé à bas de son bicycle hier sur la rue Westgate. Une voiture du bureau de santé a passé sur lui et on a dû le faire porter à l'hôpital St Jean. Il s'est fait fracturer la jambe gauche.

Hier après-midi, la voiture de l'ambulance descendait la rue Merrimack à une assez grande vitesse quand, au coin de la rue Central, le Dr Ricker tenta de monter sans voiture à la faire arrêter. Il manqua son coup et fut lancé sur le pavé. Il ne se fit pas beaucoup mal, car il se releva vivement et courut assez bien pour rejoindre la voiture au carré Merrimack.

Les enfants de John Gorman, qui est mort à la ferme de la cité il y a quelques jours, après avoir été transporté dans la maison rue Bartlett, se proposent de poursuivre devant les tribunaux les propriétaires de la maison ainsi que le constable qui en a enlevé les chassis et les portes. Les enfants prétendent que c'est cet acte barbare qui a causé la mort de leur père et ils réclameront des dommages.

UN VOLEUR DE LAWRENCE.

Arrete la nuit derniere en cette ville.

Hier après-midi, le surintendant Davis a reçu de la police de Lawrence une communication téléphonique l'informant qu'un nommé Daniel Kennedy, qu'on recherchait pour vol avec effraction, était parti pour la ville de Lowell. On lui donna en même temps une description de l'individu.

Le chef Davis en fit part aux officiers de police hier soir.

Vers minuit et demi, l'officier Atkinson remarqua sur la rue Dutton un homme qui ressemblait beaucoup à l'individu dont la description avait été faite par les autorités de Lawrence. Il l'arrêta et le fit transporter au poste.

Ici, le personnage suspect dit qu'il s'appelait John J. Murphy. Mais quand le capitaine Moffatt lui demanda s'il n'était pas Daniel Kennedy, il admit que c'était son nom.

Il passa la nuit dans une cellule et, ce matin, au officier de Lawrence est venu le chercher.

Que les femmes et les jeunes filles qui souffrent des maladies des femmes, bas mal, etc., prennent les Pilules Rouges du Dr Coderre, elles seront guéries comme toutes celles qui en ont fait usage.

POUR LE 4 JUILLET.

Les sous-comités nommes par le maire.

Le maire Courtney a nommé les sous-comités suivants parmi les membres du comité spécial chargé d'organiser les fêtes du 4 juillet :

Discours—Echevins Lawrence et Cosgrove, conseillers Beaulieu, Fagan et Sullivan.

Parade—Conseiller Penn, échevin Cosgrove, conseillers Lang, Fagan et Beaulieu.

Feux d'artifice—Echevins Cosgrove, Lawrence et Tuttle, conseillers Penn et Sullivan.

Amusements des Enfants—Echevins Cosgrove et Tuttle, conseillers Bosca, Beaulieu et Sullivan.

Cloches—Echevin Lawrence, conseillers Bosca, Lang, Fagan et Sullivan.

Sports—Conseillers Fagan, Lang, Sullivan, Bosca et Penn.

Musique—Echevins Tuttle et Lawrence, conseillers Bosca, Penn et Fagan.

Impressions—Echevins Tuttle et Cosgrove, conseillers Lang, Beaulieu et Penn.

Cour de Police

Très courte séance, ce matin, et surtout très peu intéressante. Deux hommes et une femme, pour ivresse, sont condamnés à l'amende.

Thomas Donahoe, accusé d'avoir obtenu deux semaines de pension sous de fausses prétextes, est acquitté.

Puis la cour s'ajourne.

Il nous fait Plaisir

D'apprendre que notre populaire Libraire Canadien, M. J. S. Fortin, est très satisfait de son nouveau commerce. Nous voulons parler de sa bibliothèque circulante. Nos compatriotes ont eu raison d'encourager cette entreprise à sa juste valeur. M. Fortin nous informe qu'il y a déjà un grand nombre de personnes qui ont commencé à louer des livres et espèrent en avoir encore davantage. Nous félicitons M. Fortin de sa nouvelle entreprise et nous espérons que nos compatriotes lui donneront leur patronage. 2426 28m.

ASSEMBLEE PROLONGEE.

Les Echevins siegent jusque apres minuit.

Le maire Courtney a appelé les échevins à l'ordre à 8.15 heures, hier soir. Tous étaient présents.

La première question fut la requête de la Lowell and Suburban Street Company pour placer des rails sur les rues East Merrimack et Andover-Le président des chemins de fer, Belvidere, intéressés dans le nouveau projet, ont assisté à la séance, d'aucuns pour l'approuver et d'autres pour s'y opposer.

L'audience a duré près de deux heures, puis les échevins se sont mis à discuter à leur tour sans autre résultat pratique que de laisser la question sur le tapis.

Le bureau accepte l'invitation d'être présent à la parade du Memorial Day.

Les conseillers Welch et Bosca sont dus inspecteurs des voies publiques.

Sur motion de l'échevin Pierce, le surintendant des rues est instruit de réserver un passage pour les bicycles sur toutes les rues qui seront réparées à l'avenir, surtout la rue Rogers et le Boulevard.

Le bureau en assemble, à l'unanimité,

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - -	$3.00
Six Mois, - - - -	1.50
Un Mois, - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., a second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Jeudi 27 Mai 1897.

Rage de Laicisation.

Il n'y a pas déjà bien longtemps le conseil municipal de Paris votait une somme d'argent pour la révision de la littérature classique française, afin d'y retrancher le nom de Dieu. Voici un exemple de la besogne accomplie par le littérateur chargé de cette révision. Les vers bien connus :

"Petit poisson deviendra grand
Pourvu que Dieu lui prête vie,"

furent changés de la manière suivante :

"Petit poisson deviendra grand
Pourvu que l'on lui prête vie."

Et il semble que le président Faure a voulu renchérir sur les travaux de laicisation, car dans un récent discours à la Rochelle, le fameux proverbe

"Aide-toi, le Ciel t'aidera"

fut cité par lui comme suit: "Aidons-nous, l'Etat nous aidera."

La "Gaîté" de la Tabac nous rapporte un correspondant de la "Review," a relaté l'incident sous la rubrique "Rage de Laicisation."

C'est bien malheureux pour notre ancienne mère-patrie, mais ces excès ne peuvent faire autrement que d'être suivis d'une réaction.

Les Patois en France.

Quelqu'un ayant prétendu qu'en dehors de Paris et de quelques autres grandes villes de France, c'est le Canada qui l'emporte de beaucoup pour la "qualité" du français qui y est parlé, notre confrère de l'*Opinion Publique*, qui connait le pays de nos ancêtres pour y avoir demeuré pendant plusieurs années, nous renseigne sur le "patois" en France.

Ce qu'on entend, dit, par "patois", en France, ne possède pas du tout le sens qu'on y attache ici. Les patois sont, là-bas, les vestiges encore subsistants des idiomes provinciaux de jadis, qui étaient les soudialectes des deux grandes familles principales "langue d'oïl" et "langue d'oc." Tous ces patois eurent jadis leur heure de célébrité, même furent tous à un moment donné des langues littéraires et écrites, et si le patois picard parlé dans l'Ile-de-France devait plus tard devenir le *français* et l'emporter sur tous ses concurrents, il fut redevable de cette victoire non pas tant à sa contexture plus savante qu'à certaines circonstances exceptionnelles d'ordre politique qui en favorisèrent le développement.

Mais ces patois, est-il besoin de le dire, ne persistent, aujourd'hui que parmi le bas peuple, et tous les gens instruits, qui sont l'immense majorité dans le France, parlent et écrivent le français officiel, sans doute suivant les régions avec quelques modalités ou inflexions particulières, mais à coup sûr d'une façon bien plus exacte et plus pure que la très grande généralité des Canadiens. Prétendre le contraire, c'est se rendre coupable d'une exagération qui ne tient pas cinq minutes devant l'examen. Du reste, il n'en saurait être autrement en France, l'on n'entend parler que le français, au lieu qu'ici nous avons tellement l'anglais dans l'oreille que, inévitablement, il nous arrive fort souvent de "penser anglais" tout en parlant français.

Loin de nous, cependant, la pensée de chercher à nous rabaisser. Au contraire, il est déjà fort extraordinaire que la langue française se soit conservée, en notre coin d'Amérique, relativement aussi pure de tout alliage. Notre mérite est certes considérable, et, du reste, plusieurs écrivains distingués d'outre-mer se sont plus à le reconnaître. Mais là, enfin, doivent se diriger les éloges que nous serions tentés de nous décerner à nous-mêmes, au risque de tomber dans la suffisance. Notre vocabulaire, entre autres, est de plus restreint, comparé à celui dont font journellement usage nos frères de la vieille France. Peut-être arriverons-nous, un jour, à les égaler—nos progrès, depuis peu d'années, ont été rapides—mais, en attendant, nous nous contenterons de marcher vers ce but, mais nous nous efforcerons de le faire d'un pas ferme et sûr, afin de ne pas nous exposer à rétrograder.

Nous pas perdre de vue de l'avant. L'histoire de sa vie, depuis

que c'est en France qu'il nous faudra toujours, pour cet objet, chercher à nous alimenter et recruter nos exemples.

La Langue Normande au Canada.

Du *Journal de Caen*:

"J'ai reçu récemment de Montréal un intéressant petit volume. C'est un dictionnaire, qui est d'une lecture amusante comme tous les dictionnaires bien faits—un *Dictionnaire de nos fautes contre la langue française*. L'auteur, M. Raoul Rinfret, est Canadien-français et s'en entendre bien qu'il s'agit des fautes commises contre la langue française par nos compatriotes d'outre-mer. On y traite successivement des erreurs de genre, des erreurs de prononciation, des erreurs de syntaxe et de vocabulaire et des anglicismes. L'ouvrage n'aurait avoir obtenu un certain succès puisqu'il en est à son quatrième quile et puisqu'il a été accueilli avec enthousiasme par la presse canadienne et par les lettrés.

"On y a vu surtout une œuvre patriotique, "une œuvre de taille à lutter avec l'ennemi," qui est, comme on devine, la langue anglaise. Il n'y a point à s'étonner que des rapports constants entre les deux races et les deux idiomes aient donné pour résultat la pénétration réciproque de l'une et de l'autre et que le vocabulaire canadien-français soit émaillé d'anglicismes. C'est en effet, une œuvre fort louable que de tâcher à l'en purger. Pourquoi s'embarrasser de termes tels que *cattle-guards*, *cul-de-sac*, *post office*, *railway*, *red*, et n'y pas préférer les mots français correspondant et n'y a-t-il pas quelque gaucherie à dire *postage* et *poste-carte*, *shaver* et *shipper* pour *port de lettre*, *carte-postale*, *surfaire* et *expédier*?

"Mais nous trouvons, nous Normands, à ce dictionnaire, un autre intérêt qui en fait bien l'œuvre la plus piquante de ce genre que je connaisse et qui nous en rend, comme je le disais, la lecture attachante. C'est que, parmi les nombreux archaïsmes relevés par M. Rinfret, archaïsmes d'expression ou archaïsmes de prononciation—il en est une bonne moitié dont l'usage persiste encore dans nos campagnes.

"On sait que les colons émigrants passés au Canada du temps de la conquête et auparavant étaient originaires normands de Normandie. Avec leurs mœurs, leur langue s'acclimata dans leur pays d'adoption et elle a continué de vivre, sans évoluer, jusqu'à nos jours, présentant le plus parfait modèle de cristallisation linguistique. Sous ce rapport, l'influence de l'Anglais ne lui pouvait pas être dommageable et, d'autre part, l'influence du Français de Paris ne l'atteignant pas, elle conserva ses pures caractéristiques dialectales.

"Nos lecteurs se rappellent peut-être la visite que nous reçumes naguère d'une députation de Canadiens-Français attirés chez nous par le renom, qui est universel, de notre race bovine Normande et leur quête fructueuse de reproducteurs, dans les régions de notre département qui en favorisèrent le développement.

"Ou sait que les colons émigrants passés au Canada du temps de la conquête et auparavant étaient originaires normands de Normandie. Avec leurs mœurs, leur langue s'acclimata dans leur pays d'adoption et elle a continué de vivre, sans évoluer, jusqu'à nos jours, présentant le plus parfait modèle de cristallisation linguistique. Sous ce rapport, l'influence de l'Anglais ne lui pouvait pas être dommageable et, d'autre part, l'influence du Français de Paris ne l'atteignant pas, elle conserva ses pures caractéristiques dialectales.

"Nos lecteurs se rappellent peut-être la visite que nous reçumes naguère d'une députation de Canadiens-Français attirés chez nous par le renom, qui est universel, de notre race bovine Normande et leur quête fructueuse de reproducteurs, dans les régions de notre département qui en favorisèrent le développement.

"Mais ces patois, est-il besoin de le dire, ne persistent, aujourd'hui que parmi le bas peuple, et tous les gens instruits, qui sont l'immense majorité dans le France, parlent et écrivent le français officiel, sans doute suivant les régions avec quelques modalités ou inflexions particulières, mais à coup sûr d'une façon bien plus exacte et plus pure que la très grande généralité des Canadiens. Prétendre le contraire, c'est se rendre coupable d'une exagération qui ne tient pas cinq minutes devant l'examen. Du reste, il n'en saurait être autrement en France, l'on n'entend parler que le français, au lieu qu'ici nous avons tellement l'anglais dans l'oreille que, inévitablement, il nous arrive fort souvent de "penser anglais" tout en parlant français.

Loin de nous, cependant, la pensée de chercher à nous rabaisser. Au contraire, il est déjà fort extraordinaire que la langue française se soit conservée, en notre coin d'Amérique, relativement aussi pure de tout alliage. Notre mérite est certes considérable, et, du reste, plusieurs écrivains distingués d'outre-mer se sont plus à le reconnaître. Mais là, enfin, doivent se diriger les éloges que nous serions tentés de nous décerner à nous-mêmes, au risque de tomber dans la suffisance. Notre vocabulaire, entre autres, est de plus restreint, comparé à celui dont font journellement usage nos frères de la vieille France. Peut-être arriverons-nous, un jour, à les égaler—nos progrès, depuis peu d'années, ont été rapides—mais, en attendant, nous nous contenterons de marcher vers ce but, mais nous nous efforcerons de le faire d'un pas ferme et sûr, afin de ne pas nous exposer à rétrograder.

Nous pas perdre de vue de l'avant. L'histoire de sa vie, depuis

ANISA.
SIROP CALMANT.
Pour les Enfants qui Pleurent. Remède souverain pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance. Employé avec le plus grand succès contre les Convulsions, Coliques, Insomnies, Toux, Coqueluche, Affections Nerveuses, Maux de Dents.
Il rend La Dentition absolument inoffensive et est le seul pouvant prévenir et guérir les Convulsions, qui emportent tous les ans un si grand nombre d'enfants. Ce Sirop ne contient pas de Morphine ni aucun autre mal sur l'estomac des enfants leur donnant mal à la tête, ce qui fait qu'ils se réveillent presque toujours en pleurant.
L'Anisa diffère des autres sirops calmants, qui d'une manière ou d'une manière sur l'estomac de l'enfant, il produit un sommeil doux et réparateur et l'enfant l'enfant se réveille en pleurant.
Il devrait être employé de préférence à tout autre à cause de son action pourtant aussi efficace que inoffensive. Il ne se trouve composition pour toutes les maladies des petits enfants.
Prix 25 cents la grand bouteille.

TURPINA.
Vermifuge—Tres puissant et Tonique
De toutes les maladies qui assiegent l'enfance, il n'en est pas de plus fréquentes, et il en est très peu de plus dangereuses que les douloureuses Vers. Il y a plusieurs des vers, soit qu'ils se trouvent dans les intestins ou qu'ils remontent dans l'estomac. Beaucoup de maladies chez les enfants pourraient être prévenues si les mères connaissaient l'existence des vers chez leurs enfants la présence de vers se manifestent, c'est pourquoi nous croyons faire chose utile en énumérant ici ces principaux symptômes.
SYMPTÔMES DES VERS.
Douleurs du ventre, diarrhée ou constipation alternativement, soif ardente, l'appétit est des plus variés. l'haleine est fétide, le teint pâle, la lèvre supérieure enflé, renflement du ventre, cercle l'œuf sous les yeux, les narines enflées, le sommeil est agité, grincement des dents, toux sèche, convulsions, etc.
Turpina ne manque jamais de détruire les vers chez les enfants et les adultes: il est sûr et ne peut pas de vers il est comme purgeant et nettoyant les intestins.
Prix 25 cents la grand bouteille.

CANDY CATHARTIC Cascarets
CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢ ALL DRUGGISTS
ABSOLUTELY GUARANTEED to cure any case of constipation. Cascarets are the ideal Laxative. Pleasant, palatable, potent, tasteless, mild and perfect in action. Sample and booklet free. Ad. STERLING REMEDY CO., Chicago, Montreal, Can., or New York. 3113

Renaud & Héroux,
ENTREPRENEURS DE
Pompes Funèbres,
Coin des rues **Cabot et Moody,**
Ancienne place de Wm. Renaud & Co.
Assortiment de première classe pour les enterrements, Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et agence des billets de chemin de fer pour le Canada.
Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.
C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

LES TURNER
Ont nommé comme agents speciaux a Lowell pour leurs Fameux Remèdes;
Lowell Pharmacy, Neville, Beaulieu & Rochette, Chas F. Blanchard, F. C. Goodale,
F. H. Butler & Co., F. E. Parker,
G. C. Brock & Co., J. H. Cornell,
Cutler & Shattuck, C. H. Sawyer,
Ellingwood & Co., Geo. A. Wilson & Co.,
O. L. Field, Andre Thomisson.
PO-MELLA—L'ami du bebe, le bienfaiteur de l'invalides Une nourriture parfaite. Une nouvelle decouverte pour les Petits et les Faibles.
PICLEE BIOLA—Fond du sang et de l'intelligence, rendent joyeux les tristes, et rétablissent la bonquivoirie des nerfs.
UPAR KIDNEY BEANS—La grande decouverte pour les maladies des rognons et de la vessie. Elle ne manque jamais de guerir.
TURNERS' LITTLE LIVER TORNEY—Une tres petite pilule. Tres-active pour le foie.
TARZINA—Le seul Onguent pour les affections de la peau. Eczema, Tetter, Rhoides. Decouverts et perfectionnes par les Turner de Philadelphie.

$20 à GAGNER
Pour celui qui veut acheter une
Machine à Coudre.
Avant décide de ne plus employer d'agent pour vente des machines à coudre, je les vends aujourd'hui à **M. O.** de reduction, telles que
Machines valant $90.00, Aujourd'hui $30.00.
Machines valant $45.00, Aujourd'hui $25.00.
Avant d'acheter ailleurs venez voir mes Machines et vous serez convaincus que vous gagnerez gros sur chacune.
☞ Mes conditions sont des plus faciles.
Mon stock de Membles, Poêles, Tapis, est un des mieux assortis et vous prix les plus bas.
☞ Une visite est respectueusement sollicitée.
ELIE DELISLE,
52 RUE TUCKER,
Petit Canada.

C. B. Coburn & Co.
Vendent
Suffolk.
Alun, Borax, Cire, Poudre à Insectes, Bleu à Laver, Gernol, Hellebore, Sel d'Ammoniaque, Graine de Lin, Moline ou plâtre, Amidon, Empoi, Huile d'olive, Huile pour Machines à Coudre, Brosses, Balais, Seaux, Gasoline à Poêle.
M. JOS. CHOUINARD,—Grocerie,
63 et 67 Rue Market.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
....Marchands et Détailleurs de....
...VINS...
LIQUEURS, BIERES, &c.
Les Canadiens sont specialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres !!!

A VENDRE—Un magasin de marchandises seches. Le proprietaire part pour le Canada. A bonnes conditions. S'adresser au No 58 rue Aiken (Petit Canada).
par
ON DEMANDE—Une situation comme machiniste pouvant forger un bassin ou une place quelconque. Parle très peu l'anglais. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE. 380

Savez-vous ce qu'est
PELLICURE?
On vous le dira bientôt.
Sans Pareil.
M. J. T. Fontaine, notre populaire photographe, est toujours à la tête du progrès. Il vient de faire des portraits sont du meilleur fini et irreprochables. En conséquence, empressez-vous de venir vous commander et allez examiner ses échantillons qui sont incomparables.

VOUS VOYEZ
DES
Tailleurs
Annoncer de
Grandes Réductions
Dans les Habits Ecossais $30, Plaid de fantaisie $28, Clay Noirs $30 et ils prétendent que leur stock déborde.
Notre stock n'est pas comble et nous ne demandons pas plus qu'avant : Les mêmes habits de $30 pour $10, $12, $14 et $15, le prix le plus haut que nous en demandons. Pantalons $2.50 à $4.50 pour les meilleurs. Façon et main-d'œuvre garanties.
La Hub Tailoring Co.,
EDIFICE ELLIOTT,
201 Rue Middlesex.

AVIS
La Compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS.
Cassé, par chaldron 36 boisseaux livre à domicile, $4.50.
Demi chaldron $2.50.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.
Demi chaldron $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secretaire,
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.
La Compagnie du Gaz
DE LOWELL.

PONT DE LA RUE MOODY
Lots a Batir sur la
Propriete EMERY.
Seulement 300 pieds de l'Hôtel de Ville, passe a nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter du nouveau Epoole, le gaz, l'eau et l'égoutage, maison d'école, église et magasins sont situés a quelques minutes de la condition depuis mai 1896. Voici une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont a bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance a moins de $1. par semaine.
Demandez a comparer les plans et les conditions speciales, etc. Je suis sur le terrain chaque après-midi. A. J. RYAN, Agent.
29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

A. Choquette,
COIN DES RUES
Moody et Austin,
Est prêt à remplir toute commande pour BOIS et CHARBON de toutes sortes. Il est muni d'un engin, machine à scier, et fournira aux familles du bois à allumer le feu, croutes de pin, &c.,
Aux plus bas prix de la ville.

Corsets et Corsages,
De 50c. à $5.00,
Le plus fort assortiment à votre choix de ce côté de Boston.
Une ajusteuse expérimentée de Corsets toujours présente pour ajuster et remodeler les corsets gratis.
Butterick Pattern & Corset Parlors,
124-126 rue Merrimack.

Blanc de Plomb "Columbian," Bronze fin. Strictement pur. Huiles, Vernis, Brosses, Peintures préparées "Highland" 10 couleurs.
W. T. S. Bartlett,
683 Rue Merrimac
Près de la Rue Cabot
ERNEST CHAMBAND
Employe Canadien

1 lot de Gilets noirs et bleus, prix $1.75 à $3.98.
1 lot de Gilets, toutes manches, tout feuilletés en soie, $3.98.
1 lot de Gilets en Kersey pâle, noir et vert, $6.49.

COLLERETTES.
1 lot de Collerettes en Velours de $2.25 à $3.98.
1 lot de Collerettes en Soie, de $2.49 à $4.95.
1 lot de Drap Fin Noir et Bronze, de $1.25 à $4.98.

Reefers pour Enfants.
1 lot de Reefers pour Enfants, en Etoffes mélangées, pour clore, 49c, 69c et 98c.

HABITS.
1 lot d'Habits-Tailleur pour Dames, à $2.49 et $5.98.
1 lot de Serges et Laines Ecossaises mêlées, les meilleurs patrons, $5.50 à $9.75.
125 Habits New Crash et Canvas Cloth, les plus jolis et les mieux faits jamais exhibés.

CORSAGES.
500 Doz. de Cosages les mieux faits à votre choix, 49c à $2.98.
Corsages en Soie.
La ligne la plus complète de $2.49 à $7.50.
PEIGNOIRS.
Indienne, Percale, Batiste et Linon, 49c, 69c, 75, 81 et $1.25.

Imperial Cloak & Suit Store,
11 rue Bridge,—Merrimack Square.

AUX FAMILLES CANADIENNES.
Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de
Jacques Boisvert?
Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant 10 pour cent.
4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, tous égouts, gaz partout.
3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.
2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles a diner, cuisines et passages en bois franc.
Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.
Sur les rues Howe, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.
☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.
A Vendre ou a Echanger pour autres Proprietes.
JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Semences, Outils de Jardinier,
Boyaux d'Arrosage
Pour les Plantes dans des Vases,
Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,
— CHEZ —
H. C. GRARD,
No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Dr BRETON,
Spécialiste.
DR. Breton.
Il garantit une guérison rapide pour la vie de toute debilité sexuelle et sexuelle, impuissance, seminale, maladie du sang, de la peau, des rognons, de la vessie et du canal urinaire.
Jeunes Gens, Hommes Murs et Vieillards,
Qui Souffrez. Alles
JEUNES GENS qui par votre propre imprudence ou faite, souffrez de debilité, nervosisme qui epuise la fontaine de la vie, affaiblissent l'esprit, le corps et l'homme tout entier vous devriez consulter de suite le Dr Breton. Remarquez—Les maladies nerveuses (avec ou sans rêves) ou la debilité et perte de force, traitées scientifiquement, par de nouvelles methodes qui ne faillissent jamais.
HOMMES DE L'AGE MUR qui trouvent maintenant la penalite suivant toutes transgressions, indiscretions ou excès de travail intellectuel, peuvent le consulter avec l'assurance d'obtenir une guerison permanente et la chose est possible à l'habiliete humaine.
VIEILLARDS qui souffrent de faiblesse trouveront un soulagement et confort immediat.
Avant de confier votre cas consultez le Dr Breton. Une visite amicale peut epargner des souffrances et des années faites, et ajoute des années dorees à la vie.
Qu'importe si les meilleures medecines vous ont abandonne ou les hopitaux vous ont renvoye comme incurable. Allez chez le Dr Breton et adoptez ses traitements dont les methodes sont infaillibles.
☞ Consultation gratuite.
Dr BRETON, No. 44 rue Central, Lowell.
Heures de Bureau : 10 h. 12 h. 2 h. 6 h. 7 h. 8 h. Dimanche, 12 à 1 p. m. Ouverts tous les soirs, excepté lundi et mardi soirs.

M. Albert Bernatchez,
De Waterbury, Conn.,
Dit que son enfant, malade depuis onze ans, fut guéri par l'usage du
Ronova Pratte.
Maladies des Enfants
Mères, lisez attentivement.
De toutes les maladies qui se transmettent le plus généralement des parents aux enfants, aucunes ne sont plus communes que celles qui proviennent directement du foie, des rognons et des voies urinaires. Elles sont la cause directe de pâleur, membres pereclus, de dispositions rachitiques qui nous connaissons tous les jours chez les enfants.
Le RONOVA PRATTE est un remède sûr et certain qui peut être administré aux enfants, et ses résultats sont des plus efficaces.
Si votre mouflo est malade, ne le punissez pas; faites-lui prendre du RONOVA PRATTE à la dose de une cuiller à thé 3 ou 4 fois par jour, et vous serez étonnées du résultat.
C'est le seul spécifique connu pour ces maladies, comme vous pouvez le voir par les certificats que nous publions plus loin.
Nous garantissons soulagement dans tous les cas où vous emploierez le RONOVA PRATTE pour cette maladie chez vos enfants.
Donnez-leur ce remède pour toute maladie où vous vous en servirez pour vous-mêmes.
Cette jeune fille vante les vertus du Ronova Pratte.
Vous sauve Aux Familles Canadiennes.
Cassé, par chaldron 36 boisseaux livre à domicile, $4.50.
Demi chaldron $2.50.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.
Demi chaldron $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secretaire,
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.
La Compagnie du Gaz
DE LOWELL.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 10

— LE —

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

PREMIERE PARTIE

UN DRAME AU CHATEAU.

XXVI

Le magistrat déchira vivement l'enveloppe, lut la dépêche à deux reprises avec une attention profonde, puis la tendit ensuite au policier.

—Nous étions absolument dans le vrai, lui dit-il. En voici une preuve nouvelle, preuve d'ailleurs surabondante, car nous avions pour nous l'évidence. Jobin saisit le papier et lut à son tour avidement les lignes suivantes:

"Malaunay, de Paris.—26 septembre, 8 h. du matin. Chef de sûreté à juge d'instruction à Rocheville.

"Renseignements obtenus Philippe Domerat quitté Grand-Hôtel 23 courant, dix heures du matin, allant à Marseille, laissant lettre pour Georges Pradel, officier zouaves, son neveu. Georges Pradel arrivé même jour, trois heures après-midi. Pris connaissance lettre Domerat. Installé chambre. Habille. Sortit à six heures, laissant clef chambre sans rien dire. Plus rapaux depuis. Abandonné bagages. Gérant Grand-Hôtel étonné, inquiet, craignant malheur. Faut-il chercher à Paris Georges Pradel?"

—Rien d'étrange! murmura Jobin. Non content d'oublier ici tout un colis de preuves écrasantes, le lieutenant quitte le Grand-Hôtel sans rien dire, en abandonnant ses bagages! On croirait en vérité que cet imbécile est possédé d'une idée fixe, celle de forcer la police à s'occuper de ses affaires! Eh bien, sois satisfait, triple niais, elle s'en occupe!

Le juge d'instruction se tourna vers Sidi-Coco.

Combien y a-t-il de temps que nous n'avez vu Georges Pradel, votre lieutenant? demanda-t-il.

XXVII

—Combien y a-t-il de temps que je n'ai vu mon lieutenant? répéta l'exzouave.

—Oui, appuya le juge d'instruction.

—Je l'ai quitté il y a huit mois, en prenant mon congé. Je croyais vous l'avoir dit.

—Non, appuya le juge d'instruction.

—Je l'ai quitté il y a huit mois, en prenant mon congé. Je croyais vous l'avoir dit.

—Savez-vous où il est en ce moment?

—Mais toujours en Algérie, je suppose.

—Vous êtes donc sans nouvelle de lui depuis lors?

—Absolument.

—Vous ne lui avez pas écrit? Vous n'avez reçu de lui aucune lettre?

—Jamais.

—Et le hasard n'a point ménagé, tout récemment, une rencontre entre vous?

—Pour que vous me demandiez cela, monsieur le juge, s'écria Sidi-Coco, il faut que mon lieutenant soit en France.

—Il y est.

—Je l'ignorais.

—C'est-à-dire que vous prétendez l'ignorer, mais ceci s'éclaircira comme le reste. Après avoir quitté l'auberge qui a l'on doit vous en croire, vous a pour quarante sous amené de Saint Avit à Rocheville, qu'avez-vous fait?

—Je suis revenu sur mes pas jusqu'à la grille du parc. J'ai escaladé cette grille sans la moindre peine et je me suis dirigé vers le château. La nuit était si noire sous les arbres que deux personnes auraient pu se croiser et se toucher presque sans se voir. Je m'avançai donc hardiment jusqu'au pied d'une fenêtre du rez-de-chaussée, où brillait une lumière. Cette fenêtre était celle de la cuisine. Jacques Landry et sa fille, assis en face l'un de l'autre, finissaient de souper. Mariette, de temps en temps jetait une bouchée de pain à un dogue couché à ses pieds.

Un bout de cinq minutes, un peu plus ou un peu moins, l'ancien maître se leva et se mit en devoir de bourrer sa pipe et de l'allumer. Je me dis à mon-même que sans doute il allait une fois encore dans le parc avant de se mettre au lit, et que je pourrais profiter de son absence pour entrer dans la maison et pour parler à Mariette. Mais Jacques Landry sa pipe allumée, allait et venait dans la cuisine, en long et en large, au lieu de sortir.

—Je n'avais pas beaucoup de temps à moi et vous pouvez penser, monsieur le juge, si j'étais impatient! Tout à coup. Drelin! drelin! voilà qu'on carillonna à la grille du parc. Le père et la fille parurent surpris. Le dogue se dressa sur ses pattes et se mit comme en arrêt en flairant de mon côté. Cependant il ne pouvait guère me sentir, cet animal, rapport aux vitres de la fenêtre qui était fermée.

—Diable! pensai-je, la porte ne sera pas plus tôt ouverte que ce chien va me dépister et me sauter à la gorge! Jacques Landry arrivera avec une lanterne et j'aurai l'air d'un voleur, ni plus ni moins, ce qui est une mauvaise manière de se présenter à un brave homme dont on vent épouser la fille! Il s'agit de filer.

—Aussitôt fait que dit. Je battis en retraite toutes jambes dans la direction du mur d'enceinte, et bien m'en prit car j'étais à peine à cent pas quand le rivoi matelot quitta le château et quand le dogue s'élança de mon côté en hurlant comme un perdu. J'ai vu plus d'une fois le feu de près, en Afrique, et sans trembler. Eh bien! ce brigand de dogue me faisait une peur bleue, je l'avoue! Il me semblait sentir déjà ses crocs dans ma chair! Je courais plus vite que le vent. Le dogue gagnait du terrain quand même, et ses hurlements se rapprochaient.

"J'allais être définitivement pincé. Par bonheur, tout à coup, je me heurtai contre les branches pendantes d'un gros arbre que je ne voyais pas. Je m'élançai sur l'une d'elle. Mon poids la faisait craquer. Je grimpai toujours, m'accrochant où je pouvais, brisant les rameaux, me blessant, rampant à plat ventre. J'atteignis une fourche du tronc, je mis les pieds sur une maîtresse branches, et je m'orientai. Le chaperon du mur était presque sous moi, et la grande route de Paris-Cette. Le dogue hurlait à la plus belle au pied de l'arbre. J'entendais dans le lointain la voix de Jacques Landry, parlant d'un ton rude aux gens qui sonnaient. Une fois descendu de mes hauteurs, il s'inquiétait certainement de savoir ce qui mettait son chien si fort en rage, et peut-être arriverait-il jusqu'à moi.

Le juge écoutait Sidi-Coco d'un air narquois; il le laissait avec peine continuer son récit auquel il ne croyait rien. Cependant n'y pouvait plus tenir, il s'écria:

—Abrégez, mon ami, abrégez; vous vous perdez dans vos explications.

Sidi-Coco resta imperturbable et continua avec le même sang-froid:

A Continuer.

L'emplâtre du Dr. Coderre est le meilleur emplâtre connu. Rien n'est épargné dans sa fabrication, pour en faire un remède par excellence. La grande demande pour cet emplâtre, prouve qu'il est certainement bon, parce qu'il donne satisfaction à ceux qui s'en servent.

Don't Tobacco Spit and Smoke Your Life Away. If you want to quit tobacco easily and forever, be made well, strong, magnetic, full of new life and vigor, take No-To-Bac, the wonder-worker, that makes weak men strong. Gain 10 lbs. in 10 days, as many do. Over 400,000 cured. No-To-Bac of your druggist, under guarantee to cure, 50c or $1.00. Booklet and sample mailed free. Ad. Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL.

LA CONFÉRENCE DE BRYAN.

—Comme il a déjà été annoncé, M. W. Jennings Bryan, le célèbre orateur des Etats-Unisqui s'est présenté comme candidat à la présidence des Etats-Unis, sera à Montréal samedi à 5 juin prochain et donnera une conférence à la salle Windsor sur la bi métallisme.

DEMONSTRATION.

—Pour célébrer la victoire de M. Mondon dans le comté d'Yamaska, les jeunes conservateurs de Montréal se préparent à lui faire une démonstration grandiose, à laquelle prendront part également un grand nombre de jeunes libéraux.

TRENTE-SIX ANS DE VIE RELIGIEUSE

—Le service funèbre de la révérende sœur Claire Adèle Primeau, décédée, à l'âge de 61 ans, a eu lieu, mardi matin, dans la chapelle de l'hôpital des sœurs Grises, rue Guy. La défunte appartenait à la congrégation des sœurs Grises, et était la sœur de M. le curé Primeau, de Boucherville.

Elle est morte après de longs mois de maladie dans sa trente-sixième année de vie religieuse.

Le corps a été transporté à Châteauguay, lie St Bernard, lieu commun de sépulture de toutes les sœurs Grises, par suite d'une récente décision de l'institut.

QUEBEC.

UN HOMME TUE

—Encore une victime des chemins de fer; cette fois c'est un citoyen de la Chaudière, M. Achille Côté, comme signalient à cette station.

Il est mort à son poste, en accomplissant les devoirs de sa charge.

Renversé par un convoi, il a roulé sous les chars et a eu les deux jambes littéralement séparées du tronc. La mort a été presque instantanée.

Le défunt était marié et père d'un enfant, une petite fille de treize ans.

Le coroner tiendra une enquête.

L'HON. JUGE ROUTHIER.

—L'hon. juge Routhier vient d'être nommé par le gouvernement Laurier juge de la cour de vice-amirauté à Québec, avec un salaire additionnel de $1,000 tout en continuant à exercer ses fonctions de juge de la cour supérieure.

UN VOLEUR DE HAUTE VOLEE

—Nous lisons dans le *Soleil* de mardi.

"On attend, à Québec, King, l'individu qui a dérobé $30,000 à une banque de Boston.

"Nos détectives le guettent depuis samedi, mais inutilement"

"Nous le croyons bien, car King a été arrêté samedi dans le Maine.

ORDINATIONS.

—Récemment a eu lieu à la Basilique l'ordination de quatorze prêtres, étudiants du grand Séminaire de Québec et du collège de Lévis.

Au nombre de ces nouveaux lévites un des fils de notre ami M. Pierre Godbout, marchand de la Basse Ville.

M. Godbout a dit sa première messe à l'Eglise de Notre Dame de la Basse Ville, assisté de M. l'abbé DeFoy, chapelain de cette église.

Le chœur a donné de très belle musique. Mlle Gervais a très bien rendu l'*Ave Maria* de Millard et Mlle Jeanne Chouinard *Le ciel et ici la terre* de Gounod, puis on a chanté un chœur avec solo par Mlle Gaumond.

JOLIETTE.

BENEDICTION DE CLOCHES.

—La bénédiction des nouvelles cloches qui nous sont arrivées le dernier, aura lieu le 3 du mois de juin prochain. Sa Grandeur Mgr Emard, évêque de Valleyfield, présidera à la cérémonie et tout promet une fête imposante. Les invitations aux paroisses et marraines ont déjà été lancées et la recette sera affectée au paiement du nouvel orgue qui sera bientôt placé dans l'église paroissiale. Un magnifique banquet sera offert aux parraines et marraines par les dames de Joliette, dans l'une des salles du couvent de la Providence.

PERCE.

L'HON. M. FLYNN.

—Le relevé des bulletins enregistrés à l'élection du comté de Gaspé a été fait mardi par l'officier rapporteur. L'hon. M. Flynn reste élu par 10 de majorité. Il y aura décompte devant un juge, vendredi prochain.

WINNIPEG.

FETE DE LA REINE AU MANITOBA.

Le soixante-dix-huitième anniversaire de la reine Victoria a été joyeusement célébré hier à Winnipeg, Brandon, Portage, La Prairie, et dans toutes les principales villes de Manitoba.

Le 90e carabinier est allé au Portage par train spécial. Le temps était superbe à Winnipeg.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

LAKEVIEW PARK
COMMENÇANT
LUNDI APRES-MIDI, 31 MAI,
La saison des amusements sera inaugurée à Lakeview Park.
Meilleurs Morceaux de Vaudeville.
DEAN et FRANKES, dans une farce intitulée "Vingt Minutes dans un Clocher;" HENRY T. WAITE, jouera sans rival; MISS KITTIE BINGHAM, artiste enfant phenomenal; le roi des comédiens, EDDIE O'DELL, dans une grande specialité, "The Acrobatic Tramp."
La saison se terminera par une farce en un acte a laquelle prennent part tous les membres. Prof. George L. Buckley, pianiste.
PECHE, QUILLES, CHALOUPES.
Nouvelles Chaloupes construites par Dimmock.
Pavillon a Diner.
Excellente Cuisine.
Passage, 5 cts Seulement.
Bernard J. Callahan,
—MARCHAND—
d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bieres, Lager, Cigares, &c.
23-27 Lake

673-8

Tel est le numéro de la boîte de téléphone installée cette semaine dans les bureaux de l'ETOILE. Nos amis, et le public en général, sont priés de ne pas oublier le numéro : 673-3.

Notes Locales.

Les Big Twelve auront leur pique-nique annuel le 15 juillet prochain.

La Lawrence Manufacturing Co a déclaré un dividende de 2 0/0 payable le 1er juin.

M. Homer Turcotte est entré à l'emploi de M. J. A. Filion, bijoutier, rue Merrimack.

Les Massachusetts Mills, en Georgie, ont déclaré un dividende de 3 0/0 payable le 1er juin prochain.

C'est Mlle Florence Miller qui fera le discours d'adieux pour la classe de 1897 de la Lowell High School.

Le Vesper Country Club a donné une partie de golf très intéressante, hier après-midi, à Tyng's Island.

On annonce que l'Atherton Knitting Company, située tout près d'ici, doit fermer ses portes lundi prochain.

M. Azarie Choquette, marchand de charbon de cette ville, déplore la perte d'un magnifique cheval qui est mort hier matin.

Il y a une retraite, cette semaine, à la chapelle de Collinsville qui est sous la direction des prêtres de la paroisse St Michael.

La Première Brigade ira camper à South Framingham, le 8 juin prochain. Les compagnies C et G, de cette ville, partiront la veille.

M. Napoléon C. Grandchamp, qui était le gérant canadien à la People's Clothing Company, est entré à l'emploi de M. J. L. Chalifoux.

Les clubs de base ball de la Ligue triangulaire suburbaine n'en sont pas encore venus à une entente et tout indique que ça sera un véritable fiasco.

Le Camp Farragut, Sons of Veterans, a célébré hier soir le 10e anniversaire de sa fondation par une grande démonstration dans le Pilgrim Hall.

Le bureau de police a révoqué la licence de Daniel Swett, Lowell Employment Bureau, rue Central, parce qu'il a été convaincu d'avoir violé la loi des licences.

Earl W. Fowler, le fils de M. George L. Fowler, surintendant des rues, qui a été retenu à la maison par une rude attaque de rhumatisme, est convalescent

Il y a une retraite, cette semaine, à l'église St John, North Chelmsford. Les prédicateurs sont les RR. PP. Fleming, Murphy et Valecot, de l'ordre des Augustins.

L'excursion annuelle des différentes chambres de commerce de la vallée de la Merrimack aura lieu à Newburyport, dans le cours de la semaine commençant le 11 juillet. Un magnifique programme a été préparé.

A Haverhill, les commerçants de charbon ont augmenté le prix de ce combustible de 25 0/0 comme ils l'avaient promis. Leurs confrères de Lowell prétendent ne rien connaître de ce combine et disent qu'ils n'augmenteront pas leurs prix, pour le temps présent du moins.

Plusieurs habitants de Centralville se plaignent de ce que la ville permet l'opé-ration de faire abattre des arbres dans ce district. Ils ont fait signer des requêtes pour mettre fin à ce système. Le sous-comité chargé de ce département est composé des échevins Peirce et Lawrence.

Les commissaires du comté ont informé John J. Shaw et autres, de North Chelmsford, qu'ils les entendraient à 10,15 a. m., le 25 juin prochain, au sujet de la requête qu'ils ont faite pour obtenir le tracé officiel du chemin à partir de la barrière de péage Middlesex jusqu'à la route de Westford.

Aujourd'hui, fête de l'Ascension, il y a eu foule à toutes les églises catholiques de la ville aux différentes messes.

La rue Wilder ne sera pas arrosée, de la rue Westford à la rue Middlesex, sur la demande de la majorité des gens qui y résident.

Mary Brown, qui a été arrêtée pour ivresse hier, a eu une attaque de delirium tremens au poste et on a dû la transporter à la ferme dans la voiture d'ambulance.

Les membres du Mathew Temperance Institute ont voté $100 aux Burbs pour leur aider dans leurs présentes difficultés financières. O'Hearn & Dowd ont donné $25 à cette société.

Le faux agent d'assurance qui a dupé tant de personnes assurées dans la Metropolitan Life Insurance Company en cette ville, est allé faire des victimes à Nashua où il a collecté $30. La police est à sa recherche.

Les dames qui ont pris part à l'organisation du récent Parti de Lilas désirent féliciter le Révd Père Lamothe du bon choix qu'il a fait de leur présidente générale, Mme Charles H. Boisvert, comme présidente de son prochain bazar. C'est une garantie de paix et de justice dans tout ce qui concernera la prochaine organisation.

L'école de Miss Morse, 317 rue Nesmith, a été close pour l'année scolaire hier. Il y a vingt-huit enfants de quatre à quinze ans qui la fréquentent. Un joli programme de chant et de musique a été exécuté. La classe a composé a chanté entre autres trois jolies chansons en français. La Marseillaise, Ne m'Oubliez Pas et Le Printemps et les Fleurs.

Une vingtaine de nos compatriotes qui sont en affaires à Lowell se sont organisés en club d'amusement et se proposent de prendre un jour chaque semaine pour faire une partie de pêche ou autre dans les alentours. Hier après-midi, ils ont eu une bouillotte au poisson à Long Pond. M. Elie Delisle, le marchand de meubles, était l'organisateur de ce parti et un cuisinier de Boston a présidé à la préparation du fricot.

Les neuf avocats et pharmaciens canadiens qui doivent se mesurer cette après-midi à Mountain Rock Grove avec le club des médecins canadiens sont allés pratiquer, hier, à Dracut, pourant entre neuf membres de l'Association Catholique. Ils se sont fait battre, 38 à 5. Pendant la partie, la balle a frappé l'avocat Mouette assez fort pour lui faire perdre connaissance. Il fut bientôt sur pied et meilleur joueur que jamais. Les médecins n'ont qu'à se bien tenir.

Pour les maladies des femmes et des jeunes filles, employez le «Rénovateur de la Femme» de Pratte. Une ou deux doses prises suivant les directions suffisent pour faire disparaître les douleurs auxquelles elles sont sujettes à leurs périodes. Il n'y a aucun remède vendu pour le Beau Mal capable d'en faire autant. Demandez la BOUTEILLE BLEUE de Pratte

$1 la bouteille ou 6 bouteille pour $5.

LA TERRIBLE CONFLAGRATION

Du Bazar de la Charité a Paris.

Un compte rendu de ce terrible accident est fait au long dans un article de deux pages du *Samedi* de cette semaine. Aussi gravures et illustrations des scènes avant et après la catastrophe. Soyez sûrs de lire *Le Samedi*, cette semaine. 32 pages, prix 5c. En vente mercredi matin dans tous les dépôts et aussi à l'agence générale. La Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Pour vos fleurs voyez
Charles Lapham,
Le seul fleuriste Canadien.
Patten & Roberts,
201 rue Central. Téléphone 442-3

Savez-vous ce qu'est
Pellicure?
On vous le dira bientôt.

La Plus Grande Course

Qui ait jamais en lieu aura lieu dans le bas de la rivière, à

MOUNT PLEASANT,

Juste plus bas que Elsmere. Cet endroit, au premier essai, est capable de distancer tous les autres compétiteurs. Cette course sera pour savoir qui se procurera l'un de ces lopins de terre à Mount Pleasant. Ces terrains sont élevés et secs, et seront vendus de $25 à $100 le lot, suivant le local. Pas de taxes, pas d'intérêt, ni billet, ni hypothèque, et aucune restriction d'aucune sorte. Cela donne au pauvre homme une chance égale au riche. Si vous êtes dans la course pour l'un de ces lots, rendez-vous à la station de Mt Pleasant, et procurez-vous l'un de ces lopins. Seulement un dollar comptant. Les tramways passent à toutes les 15 minutes sur la route de Lawrence. Bureau sur le terrain et coin des rues Bridge et Third.

Cour de Police

Treize hommes et deux femmes ont subi leur procès, en cour de police, ce matin, sous diverses accusations.

Thomas Davis, George Marden, de Cambridge, Wm H. Brown, de Gardner et Frank Johnson, de la Californie, sont condamnés à $1 d'amende chacun pour ivresse.

Le juge fait remarquer de nouveau qu'il vient trop d'étrangers à Lowell qui semblent n'avoir d'autre but que de s'y enivrer. Il va prendre des mesures pour mettre un terme à ce système. Ce qu'il trouve de plus étrange dans la plupart de ces cas, c'est que les victimes déclarent toujours qu'elles n'en sont qu'à leur première offense. Il est vrai qu'elles n'auraient aucune raison de se vanter en disant le contraire.

Thomas Kelley et Peter Carns sont condamnés à 83 chacun.

George H. Witney, dont la sentence avait été suspendue, la semaine dernière, sur sa promesse de ne plus revenir à Lowell, a de nouveau été arrêté hier soir. Il plaide coupable, mais promet d'être absent de la ville pendant un an si le juge veut ne le condamner qu'à une amende. Il s'en retire en payant $5.

James O'Sullivan, que la police a arrêté à 11,30 hier soir rue Gorham, plaide non coupable à l'accusation d'ivresse. L'officier qui l'a arrêté dépose que l'accusé était ivre mort.

L'accusé dit qu'il n'a pris qu'un verre de bière dans toute sa soirée, vers trois heures et qu'il s'en allait chez lui quand il a été pris. Sa femme et un autre témoin viennent corroborer sa déposition et le juge l'acquitte.

Mary Howe, qui est sortie hier de l'hôpital St Jean, où elle s'est fait traiter pour une blessure qui lui a été infligée la semaine dernière au cours d'une orgie, a été arrêtée aussitôt pour ivresse. Elle demande comme faveur d'être envoyée à la ferme de la cité. Le juge se rend à sa prière et l'y envoie pour six mois.

Manuel Martin et John Carr ont été arrêtés à 5,45 heures, ce matin, pendant qu'ils se battaient en pleine rue. Ils sont condamnés à $8 chacun.

Thomas Conway a été arrêté cet avant-midi pour ivresse. Le juge l'envoie en prison pour cinq jours afin de lui donner le temps de se dégriser.

Plusieurs causes sont remises à plus tard.

Une Belle Histoire.

Elie Berthet est l'auteur du charmant récit qui forme la lisse du 4le numéro de la Bonne Littérature Française pour le mois de mai. Le titre est *Le Chevalier*. Rien que la renommée de l'auteur assure au lecteur un roman parfait qui doit plaire au plus difficile. L'intrigue est simple, un amour profond anime le héros de l'histoire et donne le plus grand charme au récit. Outre le roman complet on trouve dans ce numéro des articles originaux et des sélections littéraires d'un grand mérite.

Ce superbe roman est en vente chez notre jeune compatriote, M. J. T. Fortin, à l'angle des rues Merrimack et Cabot.

Savez-vous ce qu'est
Pellicure?
On vous le dira bientôt.

UNE EXCURSION MANQUEE.

Plusieurs Personnes Amerement Desappointées.

Un bon nombre de personnes étaient réunies, hier soir, au Merrimack Square, attendant avec une impatience visible un char spécial qui devait les prendre à 7.30 heures pour les conduire à Belle Grove.

Chacun tenait, dans sa main un joli billet blanc sur lequel on pouvait lire :

Select Trolley Party to Varnum's Landing, Wednesday evening, May 26, 1897. Ticket 25 cents. Cars leave Merrimack Square at 7.30 p. m.

Il n'y avait aucun nom sur les billets ni rien qui suggérât qui serait responsable pour l'excursion, aussi quand les porteurs présentèrent ces cartes au conducteur, celui-ci les informa poliment qu'ils ne valaient rien.

M. Oral Stevens, le contremaître de la voie Lawrence & Haverhill, qui était au carré, régla l'affaire au meilleur de sa connaissance.

Les faits sont à peu près ce qui suit : Un jeune homme du nom de H. Snow, bien connu des membres de la Y. M. C. A., a fait imprimer des billets et engagé deux chars spéciaux il y a quelques semaines. Il avait aussi retenu l'usage du terrain à Belle Grove et garanti au propriétaire, M. Flanders, qu'il aurait au moins cent excursionnistes.

Dans l'intervalle, le jeune Snow plaça ses billets et en fit vendre par plusieurs élèves de la High School.

Quand il eut collecté un bon montant, il prit la poudre d'escampette et on ne sait pas encore aujourd'hui ce qu'il est devenu.

Ses dupes peuvent encore être heureuses d'en avoir été quittes pour une perte de 25c. chacune

M. Stevens, qui avait appris le départ de Snow, télégraphia à M. Flanders à temps pour l'empêcher de faire des déboursés inutiles.

Carte de Remerciements.

Les présidentes des différents départements du Parti de Lilas, organisé par les dames de Notre-Dame de Bonsecours, désirent remercier, par l'entremise de L'ETOILE, toutes leurs assistantes et le public en général pour le généreux encouragement et l'aide efficace qu'ils leur ont donnés avec tant d'empressement et de bonne volonté. Ce sont mesdames C. H. Boisvert, présidente du comité général, P. L. Denault, des rafraîchissements, H. M. Jacques, des fleurs, Odile Landry, de la poche, Mlles Nélida Côté, des liqueurs, Emma Lanoue, des fantaisies, et Alphonsine Saulnier, des bonbons.

Que les femmes et les jeunes filles qui souffrent des maladies des femmes, beau mal, etc, prennent les Pilules Rouges du Dr Coderre, elles seront guéries comme toutes celles qui en ont fait usage.

Sôte Anniversaire du College de Joliette.

Les anciens élèves du Collège de Joliette qui habitent cette ville et qui désirent aller prendre part à cette belle fête, sont priés de faire parvenir leurs noms à M. Camille Roussin, propriétaire du "Casino," qui est en état de leur fournir des billets de passage à prix réduits.

Cet anniversaire sera célébré avec éclat les 22, 23, 24 juin.

Un et Quatre-Vingt-Neuf

Un Dollar et quatre-vingt-neuf cents pour votre choix parmi nos chaussures en Veau Russe de la saison passée, vendues à $3, $4 et $5.

Ridiculement bas, n'est-ce pas ?

Mais nous voulons nous en débarrasser. Elles sont parties comme des biscuits chauds, samedi, vous devriez venir immédiatement si vous en voulez une paire.

Un Dollar et Quatre-Vingt-Neuf Cents

Pour votre choix sur 50 paires de chaussures en Veau Russe, 30 paires de chaussures en Cuir Patent, 25 paires de jolies chaussures en Veau, toutes des chaussures de $3, $3.50, $4 et $5 de la dernière saison.

Venez voir si nous pouvons vous ajuster.

The BIJOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — JOS. DAIGLE, Assistant.

CONCOURS REGLE

Mlle Bibeault Gagne le Prix.

Mlle Rose-Anna Bibeault a remporté le prix dans le concours organisé, par la société Notre-Dame de Bonsecours, lors de son récent Parti de Lilas, en rapportant $160 au comité d'organisation.

Mlle Anna Choquette, sa rivale, s'est retirée de la lutte le dernier jour. Elle a donné quand même, comme cadeau, à l'Association, ce qu'elle avait collecté, $110.50.

Le prix consistait en une jolie bague montée en diamant.

POUR LES ENFANTS.

Le Bureau de Sante Prend des Mesures.

Les membres du Bureau de Santé ont tenu leur assemblée régulière, hier après-midi, et ont discuté les plans déjà soumis pour organiser des excursions pendant l'été prochain au bénéfice des enfants faibles ou malades.

On a proposé d'avoir des voyages d'excursion à la campagne et d'autres en bateau sur la Merrimack. Les gérants de la Hay Nursery ont promis leur aide. Les détails seront réglés plus tard.

Les membres ont aussi donné leur attention au projet d'introduire sur le marché local du lait stérilisé. Ils travailleront à en hâter la mise à exécution.

Le Bureau se propose de combattre plus encore que par le passé le fléau de la fièvre typhoïde. Les statistiques des cinq premiers mois de l'année indiquent qu'il y a eu 19 cas, sans compter 3 autres qui sont douteux, et de ces 19 cas, 14 ont été parmi des employés de manufactures. Durant la même période, l'année dernière, nous en avions eu 105 cas. Le Bureau est d'opinion que cette maladie est causée par l'usage de l'eau du canal comme breuvage. Il prendra des arrangements avec les différents agents afin que ceux-ci fournissent aux employés de l'eau de la cité. Le président du Bureau de l'Eau, qui était présent, a été chargé de voir les agents à cet effet, et la compagnie du président du Bureau de Santé.

Les "Pastilles Pratte" agissent sur le foie et les intestins, ne donnent aucune douleur et sont hautement recommandées pour la constipation, maux de tête, étourdissements &c—Prix 25c. la boite.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

Les pianos vendus par Hubert Denault sont les meilleurs sur le marché ; ses machines à coudre sont aussi les plus perfectionnées. M. Lavallée, pour réparage de montres, horloges, etc., est attaché au même établissement situé au No. 28 rue Cabot.

PERDU—Un billet de $5.00 à partir du No 52 rue Aiken, magasin de Wm Allaire à la rue Ford. De là aux rues Cheever et Cabot. La personne qui rapportera ce billet au No 52 rue Aiken sera récompensée. C'est un pauvre homme qui a fait cette perte. 27m

LA PERFECTION DANS LES HABILLEMENTS D'HOMMES.

Dans les habillements que nous vendons il y a perfection de mode, perfection de matériel, perfection d'ajustement, perfection de fini. La perfection touche à chaque détail et donne un cachet distinctif d'excellence que vous ne pouvez trouver dans d'autres habits.

Nos prix sont la perfection de l'économie à un degré qu'exclut aucune et toute compétition.

$10.00

La Perfection dans les Habillements d'Affaires pour Hommes.

A été atteinte dans la ligne d'habits en chéviotte de fantaisie que nous montrons. Ce sont de jolis effets mêlés et en plaid qui viennent dans toutes les couleurs et tous les dessins imaginables, tout ce que celui qui donne le plus grand soin à sa toilette peut demander de mieux.

Il y a dans ceux-ci plus d'excellence d'habillements pour votre argent que $15 pourraient vous procurer n'importe ou ailleurs. Votre prix populaire est $10 seulement.

$15.00

La Perfection dans les Habits de Toilette.

A été atteinte dans notre exhibition de Jolis Habits de toilette pour hommes que nous offrons en laine, clay et casimirs. Ce sont la vraie crème du produit des manufacturiers d'habillements de haute qualité. Ils sont parfaits sous le rapport de l'ajustement, de la mode, de la façon et du fini, avec tout le ton des habits faits par tailleurs, $25 payés à un Marchand-Tailleur ne vous assurera pas un habit plus parfait que ceux-ci à $15.

J. L. CHALIFOUX,

49 à 59 Rue Central.

Manufacturers' Shoe Store,

8 Merrimack Square, Vis-à-vis la Salle d'Attente des Chars Electriques.

La Plus Grande Vente de Chaussures qui ait jamais été faite à Lowell.

VENTE DE MARCHANDISES DE BANQUEROUTE A MOITIE PRIX.

Venez vite Profiter des Marchés.

Chaussures de $2.00 pour Dames, à 90c.
" de 2.00 pour Hommes, à 87c.
" de 1.50 pour Garcons, à 75c.
" de 1.50 pour Jeunes Filles, à 75c.
" pour Enfants, à 35c. la paire.
Pour hommes, $4 et $5, dernieres modes, meilleures marchandises possibles, à $2.25.

Chaussures a couture, à trépointe, pour Dames, marchandises élégantes, il n'y en a pas de meilleures à $4. Pour cette vente, $2.15.

Jamais avant nous n'avons pu vous donner de tels marches que nous le pouvons pendant cette vente.

Les Employés parlent Français.

Nous donnons Gratis, chaque Semaine, un Bicycle.

J. W. Wood, employé sur les tramways électriques en a un, Major. Godbout, barbier, rue Prescott et James Henry, chez O'Donnell & Gilbride, un ; Mlle Lizzie Bushman, chambre 6, manufacture Merrimack, un ; Ernest L. Burton, de la Pharmacie Brock, Centralville, le cinquième. Quelqu'un en a un chaque semaine.

Achetez vos chaussures maintenant tandis que vous pouvez avoir de tels marches.

LE MANUFACTURERS' SHOE STORE,
8 Merrimack Square Vis-à-vis la Salle d'Attente des Chars Electriques.

12e ANNEE. LOWELL, MASS., VENDREDI 28 MAI 1897. No. 61

McIntyre Bazaar,

Nouvelle importation de Bonneterie garantie en noir solide, bronze, sang-de-bœuf. Vrais Plaids Ecossais. Toutes les modes seront vendues à moitié prix N'oubliez pas nos nouveaux parfums importés à 50 cts l'once, valant 50 cts.

EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Joséphine Chouinard et Rose Demers.

L'Etoile

Achetez L'Etoile,
De nos Petits Porteurs,
SEULEMENT
6 CENTS par semaine

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion Barrister's Hall.

Buvez de l'Eau St Léon, en vente à la Lowell Pharmacy.

Glacières de toutes les grandeurs et à tous les prix chez A. E. O'Hier & Co., rue Merrimack.

Boghei (Goddard) à vendre, tout neuf, ayant coûté $200, prix d'ici à $125, 744 rue Merrimack.

Joseph Durand, voitures pour mariages, baptêmes, funérailles et tout équipage de "Hack". Toute commande exécutée à court délai au No. 467 rue Moody et No. 2 Knapp's Block. 19m3j

Grande vente spéciale de chapeaux garnis, cette semaine, chez Mlles Pinault & Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, coin des rues Shattuck et Merrimack. Chapeaux de $6.00 pour $2.50.

Le Dr G. C. Constantineau extrait les dents sans douleur et ses dentiers sont supérieurs sous tous rapports. De plus ses prix sont des plus raisonnables. Allez lui rendre visite au No. 691 rue Merrimack.

Joseph Bouvier a acheté le magasin No 484 rue Middlesex, où il vend les meilleurs fruits, bonbons, cigares, tabacs et journaux. Tain et biscuits. Connais canadiens. Allez le voir. 22m3f

Une belle occasion s'offre aux dames de Lowell pour se procurer une collerette, un gilet ou un costume pour peu d'argent. Voyez l'annonce de Chris Holmes, marchand de spécialités.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Terrains et maisons à vendre à bon marché. Conditions très faciles. Dans différentes parties de la ville. S'adresser tous les jours et tous les soirs à G. E. Champagne, 43 Bodt Corporation, Lowell, excepté le dimanche au Greenmount Park. 30m

Les pianos vendus par Hubert Denault sont les meilleurs sur le marché ; ses machines à coudre sont aussi les plus perfectionnées. M. Lavallée, pour réparage de montres, horloges, etc., est attaché au même établissement situé au No. 28 rue Cabot.

M. Ernest Blackburn a ouvert un superbe salon de barbier coiffeur au No 131 rue Page, ancien endroit de M. Jos Côté. M. Gamache, qui est à son emploi, invite ses anciens amis à venir lui faire visite. Ouvert tous les soirs. Satisfaction garantie sous tous rapports. Encouragez un compatriote.

Mardi prochain 1er juin, à 4 heures, p. m., MM. Samuel P. Hadley et James F. Savage, exécuteurs testamentaires de feu Francis Lincoln Parker, vendront aux enchères publiques la moitié du gros édifice à logements No. 40 rue Merrimack, ainsi que cette propriété, ce sera pour vous un bon placement. Geo. F. Stiles, commissaire. 26m3f

Chez Arthur M. Lynch, & Cie, la Boston Custon Tailoring Co., 97 rue Central, on peut vous faire épargner 50 0/0 sur votre commande. Pants longs de $2.50 à $5 ; habits tout faits de $10 à $22 ; pardessus, printemps et automne, $10 à $20. Ouvert tous les soirs. Commis canadiens, Horace Desilets, Sevère Buisson.

Logements et magasins, nouvellement préparés dans le Petit Canada. Venez les voir. Loyers réduits. S'adresser à Wilfred Fréchette, 83 rue Cheever, M. Guertin, 51 rue Tucker et à l'ouvrier, 22 à 28 rue Coolidge. Aussi logements et magasins dans toutes les parties de la ville. H. F. Cady, 17 rue Auburn. 24j

Pour cette semaine, une occasion sans pareille chez Mde P. L. Grégoire, notre grande modiste. Trois différents lots de chapeaux garnis dans les dernières modes, en rubans de soie et roses importées ainsi que magnifique dentelle. Ces coiffures sont très chics et sont offertes à un bas prix fou, soit $1, $2 et $3. Les plus beaux vont partir les premiers !

Attention! attention! mères de famille. Si vous voulez bien dormir, et ne pas vous exposer à être souvent réveillées, durant les longues heures de la nuit, par votre enfant. Avez soin d'acheter une bouteille de la Santé des Enfants. C'est le seul remède pour faire dormir les enfants d'un sommeil naturel. C'est une véritable panacée pour les dérangements d'estomac, si communs chez les jeunes enfants. Pour les coliques et les vents, elle n'a pas d'égaux. C'est un remède indispensable dans la dentition, la diarrhée et les douleurs internes, et toutes autres maladies inhérentes aux jeunes enfants. Essayez la Santé des Enfants et vous serez convaincus de son efficacité. En vente chez vos fournisseurs. Préparée par Victor Lassier, pharmacien, 55 rue Factory, Nashua, N. H.

Pour réellement connaitre les bas prix pour les chapeaux de dames il faut aller visiter l'établissement de Mme D. A. Lambert, coin des rues Cabot et Moody.

Voyez les bas prix de l'Imperial Cloak & Suit Store et allez ensuite y acheter ce dont vous avez besoin. Bas prix, haute qualité, telle est sa devise. M. A. Dragon, le propriétaire, vous fait à tous une invitation personnelle. Allez le voir !

Nous attirons l'attention de nos lecteurs sur la page d'annonce de la Traders' Supply Co. C'est un magnifique système nouveau qui peut donner à tous nos compatriotes une bonne idée du *go-ahead* américain. Plusieurs des nôtres sont sur la liste, ne l'oubliez pas. Que tous demandent un livret, ils sont donnés gratis au No. 32 rue Central, quartiers généraux de l'organisation.

En achetant vos montres, ou joncs, vos présents de noces de la maison Legault & Cie, et vous aurez droit à un livre de la Traders Supply Co, lequel, après avoir été rempli de coupons au montant de $20.00, vous donnera l'avantage de vous procurer un de leurs magnifiques présents valant $10.00. Nos prix sont les plus bas de la ville. Rappelez-vous la place, 70 rues Central et Prescott. 3j

Resume des Depeches

CONSPIRATION—On mande de Boston que George E. Litchfield, l'ancien gérant de l'imprimerie de la Massachusetts Benefit Association, et Charles Barber ont été arrêtés hier soir, sur l'inculpation d'avoir conspiré pour dérober à cette société la somme de $7800 en juillet, 1895.

LE CAS DU JEUNE KING — On mande de Boston que le jeune homme, Albert M. King, qui s'est enfui avec $80,000 appartenant à une banque, comparaîtra devant une cour fédérale, vu que son cas n'est du ressort des tribunaux de l'Etat. A cet effet, il a été arrêté de nouveau, puis remis encore une fois en liberté sous caution de $25000.

BAGARRE DANS UN TRAIN—Un homme du nom de William Walton, de Providence, a été arrêté à son arrivée à Attleboro pour avoir attaqué à main armée le nommé Timothy O'Leary, un entrepreneur, à bord d'un train sur le New York, New Haven and Hartford. Walton prétend que quelqu'un l'avait saisi à la gorge et qu'il n'avait que tenté de se défendre. Il était armé de deux revolvers.

TREMBLEMENT DE TERRE — Des légers tremblements de terre ont été ressentis dans toute la partie nord du Vermont, hier soir, à 10 h. 13. Dans la ville de Rutland, les édifices furent secoués perceptiblement, et des flacons sur les rayons dans les pharmacies faillirent être projetés sur le plancher. Il n'y a pas de dommages.

A Montréal, vers la même heure, des secousses de tremblement de terre se sont aussi fait sentir pendant quelques secondes; elles furent assez violentes pour effrayer bien des gens qui se sauvèrent dans les rues.

A PROPOS D'ASSURANCE—On mande de New York que Mme Hermann, l'épouse du célèbre magicien défunt, a été incapable de se faire remettre le montant de la police d'assurance soit $10,000, prise par son mari dans la Connecticut Indemnity Association. Elle dit : "Mon mari est mort subitement. La compagnie demande un certificat de décès signé par un médecin. Il n'y avait pas de médecin, et par conséquent un certificat est en dehors de la question."

LE CONSULAT DE SHERBROOKE— M. John G. Foster, du Vermont, vient d'être nommé, par le Président, consul des Etats-Unis à Sherbrooke, P. Q.

On se rappelle qu'en 1893 M. Benjamin Lenthier, qui publiait alors le *National*, à Lowell (Massachusetts), fut nommé à ce poste par M. Cleveland, mais que le sénat fédéral refusa de ratifier sa nomination.

SOCIALISME D'ETAT—Deux mille Populistes ont tenu une assemblée d'importance à Mankato (Kansas) pour s'élever contre les taxe de fret des chemins de fer. Cette assemblée donna l'occasion au gouverneur Leddy de faire une surprise au peuple du Kansas, en déclarant que le temps était venu pour la population de l'Ouest d'agir et de rendre les Etats possesseurs des chemins de fer.

DIMINUTION DE LA PRODUCTION—La nouvelle que plusieurs manufactures de la Nouvelle-Angleterre songeraient à restreindre leur production a intéressé que modérément les fabricants de Fall River qui sont en faveur d'une action individuelle. Les agents des manufactures de Providence disent qu'ils ne songent pas à diminuer leur production.

UNE GROSSE FAILLITE — Après deux ans de lutte contre des circonstances désavantageuses, la grande maison St-Onge & O'Neil de Providence, a fait cession de ses biens à John M. Fournier, de Central Falls, un peu après quatre heures hier après-midi.

Les trois principaux propriétaires de cette maison étaient MM. Amasa J. St-Onge, ancien marchand de Woonsocket, Frank A. O'Neil et Alphonse Deslauriers; ce dernier était le trésorier de la compagnie et M. O'Neil en était le secrétaire.

On ne savait encore ce matin quels étaient l'actif et le passif de la maison, mais l'avis général est qu'ils seront très élevés, car ce magasin est l'un des plus considérables de Providence.

Le passif de la maison était approximativement fixé hier par la "Bradstreet Review" à $70,000.

LE COMMANDANT DE L'ARMEE DU SALUT—Une dépêche de New York mande que Frederick de La Tour Booth-Tucker, le commandant de l'Armée du Salut, aux Etats-Unis, a été trouvé coupable d'avoir tenu une maison de désordre aux barraques de l'Armée, Quatorzième rue Ouest. La sentence sera imposée le 8 juin prochain, et le commandant a été remis en liberté sous caution. Une plainte avait été portée par les habitants des environs qui prétendirent avoir été fort troublés par le chant et la musique des Salutistes.

PASTEUR MALHONNETE.—Le Rev. A. G. Harrison, le pasteur du "Peuple's Tabernacle," de Washington, et sa famille sont disparus le 25 courant, et on a découvert dans les livres du révérend un déficit de $9000. Le Rev Harrison, venu ici du Texas il y a trois ans, avait su inspirer une si grande confiance aux membres de sa congrégation qu'on le chargea de prendre soin de tous les fonds appartenant à cette église. Le pasteur réussit aussi à s'endetter considérablement chez les marchands. Quand il apprit qu'une enquête allait être faite, il s'empressa de déguerpir, sans emporter son ameublement de maison.

GROS VAISSEAUX DE GUERRE — Le croiseur "New York" et le vaisseau de guerre "Massachusetts", de l'escadre de l'Atlantique du Nord, sont arrivés dans le port de Boston, pour assister à l'inauguration du monument Shaw. Ce sont de splendides vaisseaux qui font honneur à la marine américaine.

TERRIBLE ACCIDENT DE CHEMIN DE FER—Il y a eu à American Falls (Idaho) le tamponnement d'un train de voyageurs par un train de marchandises, causant la mort de quatre hommes et en blessant sérieusement huit autres. Le premier train était arrêté à la gare. On croit que les freins à air comprimé se sont brisés, ce qui a causé l'accident. Deux hommes se trouvaient sur le pont de la gare à ce moment, tout à coup ils ont été tués de mort de marchandises ont été jetés les uns sur les autres.

L'Anisa, sirop calmant, pour les petits enfants qui pleurent, pour un nouveau remède a déjà obtenu une vogue considérable, preuve que c'est un excellent remède.

La Situation en Orient.

Londres, 28 mai—Une dépêche de Vienne au "Daily Telegraph" mande que le chef du département des affaires étrangères de l'Autriche niait la nouvelle que la Grande-Bretagne a menacé de lâcher le concert européen.

Athènes, 28 mai—Le gouvernement grec a envoyé un memorandum aux Puissances, protestant contre l'indemnité demandée par la Turquie et contre la délimitation proposée de la frontière grecque.

On rapporte que les Turcs ont confisqué 1,200,000 minots de blé à Volo, et le commandant turc a lancé une proclamation annonçant aux paysans de revenir pour faire leurs récoltes, sinon tous les produits de leurs terres seront confisqués.

Vote sur le Tarif.

Washington, 28 mai—Le bill sur le tarif fait du progrès; dix pages ont été parcourues. Plusieurs votes furent pris pendant la journée, le comité de finance ayant été soutenu dans chaque cas par des majorités variant de six à 15.

Une autre expédition cubaine.

Wilmington, Del., 28 mai—Le remorqueur "Alexander Jones" a quitté ce port le 14 mai, ostensiblement à la recherche d'un bateau, mais il fut bientôt chuchoté dans la ville qu'il était chargé d'armes et de munitions pour les Cubains.

Savez-vous ce qu'est
Pellicure?
On vous le dira bientôt.

Ils résisteront à tout, ou presque tout, nos petits "Little Wonder Suits," aussi près du "wear-proof" que possible.

Etoffes strictement tout laine, doubles et croisée—casimirs, cheviottes et serges, fond et genoux doubles, cousus à fil sûr, boutons rivés, peuvent résister à tout.

Habits Beefer, 4 à 8 ans; gilets à doubles boutons, 8 à 15 ans. Prix $5.00.

Autres habits, cinquante patrons, $4.25 jusqu'à $10.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Savez-vous ce qu'est
Pellicure?
On vous le dira bientôt.

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre guérissent la constipation, seulement, pour cela aucun autre remède ne peut leur être comparé.

ON DEMANDE—Une femme, âgée préférable, pour prendre soin d'une famille de quatre enfants. S'adresser à Philippe Foisy, Nashua Railway Co, Nashua, N. H. jl

O'DONNELL & GILBRIDE Co.

5 Caisses de Batistes de Toile

A MOITIE PRIX AUJOURD'HUI ET DEMAIN.

L'assortiment comprend 38 différents patrons dans les effets Dentelle et Gauze, dans les tissus très jolis, les tissus sont les plus desirables dans les Marchandises Lavables, la présente saison, et qui ont été positivement detaillées jusqu'aujourdui à 38c, nous offrirons le lot entier aujourd'hui et demain, votre choix à

19c. LA VERGE.

Spécialités Aujourd'hui et Demain. . .

Afin de réjoiler le stock, nous offrons nos lots de surplus de Bas, Nous-vêtements en tricot, Gants, marchandises en cuir et Bijouteries à prix grandement réduits. Chaque item exacterment qu'annoncé.

Bas==Dames.

2 caisses on 2,000 paires de Bas Noirs sans couture, très belle qualité à 10c la paire.

3 caisses de Bas en coton noir, tan et gris, à côtes unies Richelieu, doubles semelles et talons plates, valeur régulière 12c la paire.

3 caisses de Bas de coton Egyptien, qualité supérieure, noirs, tan et gris, vraie marchandise à 2 fils, semelles à 4 fils, considérés valant 37c la paire, prix pour cette semaine seulement, 19c la paire.

50 doz. de Bas noirs Hermsdorf en Gauze Lisle, doubles semelles et talons, valeur régulière 50c. Prix pour Vendredi et Samedi, seulement 29c la paire.

Pour Enfants.

Lots divers de Bas en coton noir, à 5c la paire. Lots enfantés de Bas en coton noir, sans couture, à 9c la paire.

1 caisse de Bas en coton cordroy, peaants, à côtes, points 7 à 10, valant bien 19c la paire. Notre prix spécial, 12 1-2c.

Nous avons les meilleurs Bas, peaants, pour garçons, qu'il y ait sur ce mar

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	$3.00
Six Mois,	1.50
Un Mois,	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, Agent collecteur.

Lowell, Mass., Vendredi 28 Mai 1897.

Ce College.

Certain Journal de Fall River prétend que le projet de fonder et de maintenir un collège franco-américain dans la Nouvelle-Angleterre n'est pas réalisable. Et il ajoute:

"Au reste, ceux qui parlent le plus fort en faveur d'un collège français dans la Nouvelle-Angleterre ont oublié (?) jusqu'ici d'indiquer le moyen pratique qu'il faudrait prendre pour en assurer le succès."

Le moyen pratique n'est pas difficile à trouver. Que notre clergé, qui a accompli aux Etats-Unis de grandes choses, se mette à la tête du mouvement, et nous ne tarderons pas à avoir un collège. Ceux qui ont bâti d'innombrables églises, des écoles paroissiales en grand nombre n'auraient aucune difficulté, s'ils s'entendaient, à fonder une école supérieure franco-américaine—une seule!

Pourquoi, nous le demandons, les Canadiens des Etats-Unis qui ont fait des progrès tellement marquants dans le commerce et l'industrie qu'ils sont pour le moins rendus au niveau de leurs frères restés sur le sol natal, pourquoi, nous le répétons, resteraient-ils dans une infériorité frappante sous le rapport de l'éducation?

Le pauvre petit peuple des rives du St Laurent a commencé à établir des collèges classiques bien avant d'avoir atteint le degré de prospérité auquel nous sommes aujourd'hui arrivés sur ce sol étranger.

Quoi! nous ne serions pas en état d'en faire autant, quand notre population excède le million? Nous serions trop indigents ou trop amérianisés pour soutenir une haute maison d'éducation!

Alors, cessons de nous prétendre dans une situation aussi avantageuse que celle de nos compatriotes de la province de Québec, eux qui ont des collèges classiques à profusion.

Quelques-uns paraissent croire que c'est un collège laïque qu'il nous faut.

Mais non, nous n'en sommes pas. Si nous entrions dans la voie dangereuse de la laïcisation, il en serait bientôt fait de notre homogénéité, de notre caractère distinctif et de notre admirable langue.

Notre foi, en nous tenant groupés sous l'égide du clergé, prévient notre fusion avec les autres races, notre mort nationale. Les écoles américaines ne nous conviennent pas, précisément parce qu'elles sont laïques, c'est-à-dire sans Dieu. C'est le prêtre qui est appelé à enseigner les vérités éternelles, non l'homme du monde. D'ailleurs, les maisons d'éducation laïques coûtent beaucoup plus cher que celles dirigées par le clergé. C'est un fait indéniable.

Si le collège projeté, dit aussi le confrère dont nous parlons plus haut, était sous le contrôle du clergé, l'enseignement varierait peu ou point de celui qui est en honneur au Canada, ce qui serait encore une cause de faiblesse.

D'abord, nous ne voyons pas pourquoi nos prêtres ne pourraient pas nous donner une éducation en rapport avec le milieu que nous habitons, pouvant convenir à nos besoins. Puis l'instruction qu'on puise dans les collèges de la province de Québec n'est pas aussi faible qu'on voudrait bien le faire croire. On n'a qu'à jeter un coup d'œil sur cette pléiade d'hommes capables qui honorent notre race, les Laurier, les Chapleau, les Taillon, les Lemieux,—et combien d'autres—pour nous en convaincre. Il est impossible de le nier, dans toutes les professions libérales les Canadiens-français du Canada sont les premiers. D'un autre côté, si notre nationalité ne compte pas encore autant d'hommes d'affaires et d'industriels aussi habiles que la race anglaise, c'est d'abord parce que nous ne sommes pas comme celles-ci, tous nés boutiquiers, et peut-être les collèges commerciaux laissent-ils à désirer. Toutefois, remarquons le progrès qui a été fait sous ce rapport depuis quelques années, et n'oublions pas que les Canadiens-Français jouissent pas, dans le commerce, des avantages accordés aux Anglais du Canada qui sont puissamment aidés par la mère-patrie, l'Angleterre, et qui forment, en sus, la majorité.

Ce qui suit est encore détaché de l'article du confrère :

"Les collèges canadiens ne reçoivent pas souvent, comme les universités américaines, des legs précieux; mais leur caisse est alimentée par des contributions venant d'autres sources; car ce n'est pas avec les seules rétributions prélevées sur leurs élèves qu'ils pourraient prospérer ou même se maintenir tous. Et cependant, leurs professeurs ne sont pas, en général, royalement rémunérés, et leurs dépenses s'élèvent comparativement à peu de chose.

"Mais, fondez un collège français de premier ordre, dans la Nouvelle-Angleterre, et vous verrez ce qu'il en coûtera pour le maintenir. Nous disons *de premier ordre*; car une institution plus modeste resterait complètement ignorée!"

Quant aux legs, aux contributions, qui doute de notre générosité? Nous en l'avons pourtant assez prouvé, dans tant de circonstances. Enfin nous avons des hommes riches qui sacrifieraient bien quelques milliers de dollars dans un but aussi louable, si le projet prenait un corps.

Mais il nous faut une institution du premier ordre, dites-vous, ce qui coûterait cher à maintenir.

A cela nous avons à répondre ceci: Les nombreux étudiants des Etats-Unis puisent leur éducation dans les collèges du Canada, sciemment ou faits s'ils pouvaient trouver ici les avantages éducationnels que leur offre notre pays natal; mais il y aurait moyen de modifier cette éducation pour l'adapter à nos besoins ici sans augmenter les frais.

Napoléon a dit un jour que le mot impossible n'était pas français. Tous les hommes énergiques, entreprenants, pleins de force et d'ardeur, tous ceux qui savent oser et n'ont pas peur des obstacles disent le même chose; mais notre confrère de Fall River ne nous paraît pas avoir ce caractère.

Il est bon pour mettre des bâtons dans les roues; mais c'est un petit métier quand il s'agit surtout d'un projet aussi important que celui qui nous occupe dans le moment.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Savez-vous ce qu'est

PELLICURE?

On vous le dira bientôt.

Resume des Depeches

NOS CONSULS A CUBA—Les officiers espagnols de la Havane tournent en ridicule la rumeur que la vie des consuls américains à Cuba est en danger. Ils rappellent le fait que M. W. J. Calhoun, le représentant des Etats-Unis qui est allé à Cuba pour faire une enquête au sujet de la mort du Dr Ricardo Ruiz, un citoyen américain, a été reçu par les dignitaires espagnols avec beaucoup de courtoisie.

THÉODULE DE FAMILLE A Pawtucket, R. I., Thomas Blockson a été sérieusement blessé d'un coup de revolver à la cuisse son voisin, le nommé Arthur McAlone, qui était venu au secours de la femme de l'assaillant que celui-ci menaçait. Blockson avait même tiré deux coups de feu sur sa femme; mais, heureusement sans l'atteindre. Il est disparu et la police informe. Le couple avait eu un différend au sujet d'un partage de propriétés.

IL EST ATTEINT JALOUX—Henry Payson prenait sa pension chez Mde John Luston, au No. 8 rue Kendall. Cette femme ne demeurait pas avec son mari depuis quelque temps. Comme Payson était hier soir à poser un tapis, à la demande de sa maîtresse de pension, le mari arriva, et il ordonna au pensionnaire de sortir. Celui-ci refusa et une querelle s'ensuivit pendant laquelle Luston tira trois coups de feu sur Payson, le blessant légèrement. Luston était jaloux; il est en faute.

Sôte Anniversaire du College de Joliette.

Les anciens élèves du Collège de Joliette qui habitent cette ville et qui désirent aller prendre part à cette belle fête, sont priés de faire parvoir leurs noms à M. Camille Roussin, propriétaire du "Casino," qui est en état de leur fournir des billets de passage à prix réduits.

Cet anniversaire sera célébré avec éclat les 22, 23, 24 juin.

LES TURNER

Ont nommé comme agents spéciaux à Lowell pour leurs Fameux Remèdes:

Lowell Pharmacy, Delisle, Beaulieu & Rochette, F. X. Hamelin, F. C. Goodale, C. H. Brown & Co. R. J. Lang & Co. G. H. Carter & Co. J. C. Moore, Carter & Sherburne, J. W. Morrison, Thompson & Co. J. S. Wentworth, O. L. Pratt, Allen A. Wilson & Co. Andem Thomasson.

DU MEXICA—L'anti du bobo, le bienfaiteur de l'invalide. Une nourriture parfaite. Une nouvelle découverte pour les Petits et les Faibles.

PILULES ROYALES—Font du sang et de l'intelligence, rendent joyeux les timides, et rétablissent la banqueroute des nerfs.

TUSH TONIC DUBOIS—La grande découverte pour les maladies des rognons et de la vessie. Elle ne manque jamais de guerir.

TURNERS' LITTLE LIVER TURNER. Une très petite pilule. Tourne votre foie.

TARGINA—Le seul Onguent, pour les affections de la peau. Guerit les Hemorroides. Découverte et perfectionnée par les Turner de Philadelphie.

Le Magasin Affairé. | VENDREDI ET SAMEDI | Le Magasin Affairé.

Cotations Speciales.

Vous n'avez jamais entendu dire par quelqu'un que les prix du Bon Marché étaient élevés.

Nous travaillons pour qu'ils restent ainsi.

Si des BAS PRIX pour des Marchandises aussi bonnes comptent pour quelque chose, nous pouvons dire que nous sommes le *Home* des Occasions Rares.

Jupons.

Grosse vente aujourd'hui et demain, en Toile et Henrietta noire, tous de tailleur, pour 69c chacun.

Chaussures.

Aujourd'hui la balance de nos Bottines de Dames, valant $2, seront à votre disposition aux annoncés de 93c la paire.

Parapluies.

Vos enfants ont-ils le Parapluie d'école G. H. H.? Ils sont forts et durables. Nous en avons 500 à 39c chacun.

Et l'ombrelle si commode de Dames, 24 pcs. convenable pour plusieurs beau temps, 49c chacune.

SPECIAL.—Ombrelles en Soie Gloria, manche en bois naturel de 26 pcs. garnies en argent, généralement vendues $2 et $2.50; aujourd'hui et demain, $1.19 chacune.

Articles de Toilette pour Hommes.

Spring Ties en Madras et Chéviotte lavables, 5c chacun ou 6 pour 25c.

Ties Four-in-hand en fine Soie Madras, lavables, 10c et 12 c. chacun.

Chemises Négligées pour garçons, non blanchies, toutes sortes, 25c chacune.

Toiles Imprimées.

Dessous de plat, tout toile, 15c ou 2 pour 25c.

Corsets.

Corsets Ventilateurs, marque P. C. C., vendus par tous les Etats-Unis pour 49c et 50c, de large, Vendredi et Samedi, 29c chac.

Sous-vêtements en Tricot.

Corps en Jersey, pour Dames (my goodness!) seulement 4c chacun,

Corps en Jersey, pour Dames, avec ou sans manches, une grosse occasion, 2 pour 25c.

Corps en Jersey (tricot egyptien), garnis en Soie, offre à 19c chacun.

Corps et Caleçons en Jersey, manches longues ou courtes, crême, blanc et bal, pour Dames, 25c.

Pour hommes, nos corps et caleçons à 25c et 49c sont de grandes occasions.

RUBANS

Nouveaux Rubans en Linen Gauze, à bord en Satin, 4 pcs de large, 25c la verge.

SPECIAL. Rubans moirés, toutes couleurs et noirs, 6 pcs de large, Vendredi et Samedi, 25c la verge.

Le Magasin d'Affaires, la Bon Marché Dry Goods Company,

Importateurs, Manufacturiers, rues Merrimack et Kirk.

"Voyez-moi là."

Une Réduction Générale

Sur tous Gilets, Collerettes, Habits, etc, pris e Vendredi et Samedi.

Les prix et descriptions ne peuvent donner qu'une faible idée des valeurs que nous offrons. Venez voir nos articles, pour la comparaison.

Habits pour Bicycles.

Un habit complet pour bicycle pour $4.95, valant au moins $7.50.

25 patrons en drap tout laine, vêtement d'arrivée, prix $6.75 à $9.75, valant de $10 à $16.

Habits Faits par Tailleurs.

Un lot d'habits en effets nouveaux de fantaisie, valant $8.50, prix spécial $5.75.

Le habits échantillons importés, les prix réguliers valant de $15 à $20 chacun, pour cette vente $9.50.

Jupes.

Une primeur dans les jupes cette semaine, lonnée qualité, plain shaped, prix régulier $2, cette semaine 79c.

Une belle complète de jupons aux plus bas prix.

Gilets.

Gilets en drap covert, valant $6.75 à $7.50, pour cette vente $3.50

New York Cloak & Suit Co,

12 Rue John.

LA TERRIBLE CONFLAGRATION

Du Bazar de la Charrie a Paris.

Un compte rendu de ce terrible accident est fait au long dans le article de deux pages du *Samedi* de cette semaine. Aussi gravures et illustrations des scènes avant et après la catastrophe. Soyez sûrs de lire *Le Samedi*, cette semaine, 32 pages, prix 5c. En vente mercredi matin dans tous les dépôts et aussi à l'agence générale, La Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Sans Pareil.

M. J. T. Fontaine, notre populaire photographie, est toujours à la tête dans son métier d'artiste. Ses portraits sont du meilleur fini et irréprochables. En conséquence, empressez-vous de lui donner vos commandes et allez examiner ses échantillons qui sont insurpassables.

On Demande—Un couturier-tailleur chez A. Maret, Petit Canada, 67 rue Cheever. 26 30 6m

Bon Ami

La savonnure produite par le Bon Ami fait disparaître toute saleur, poussière et sueur. Les mains, visages et cheveux les four chettes. Laissez-sécher la savonnure et frottez.

Chez tous les epiciers

PERDU—Un billet de $5.00 à partir du No 52 rue Aiken, magasin de Wm Allaire à la rue Ford. De là aux rues Cheever et Cabot. Le personne qui rapportera ce billet au No 52 rue Aiken sera récompensée. C'est un pauvre homme qui a fait cette perte. 27m

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody.

Service de jour et de nuit—Téléphone, 948.

Cet entrepreneur a en main des cercueils noirs et blancs roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantis donner satisfaction à ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un beau tout-le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

1 lot de Gilets noirs et bleus, prix $1.75 à $3.98.

1 lot de Gilets, toutes nuances, tout doublés en soie, $3.98.

1 lot de Gilets en Kersey pâle, noir et vert, $6.49.

COLLERETTES.

1 lot de Collerettes en Velours de $2.25 à $3.98.

1 lot de Collerettes en Soie, de $2.49 à $4.95.

1 lot de Drap Fin Noir et Bronze, de $1.25 à $4.98.

Reefers pour Enfants.

1 lot de Reefers pour Enfants, en Etoffes mélangées, pour clore, 49c, 69c et 98c.

HABITS.

1 lot d'Habits-Tailleur pour Dames, à $2.49 et $3.98.

1 lot de Serges et Laines écossaises mêlées, les meilleurs patrons, $5.50 à $9.75.

125 Habits New Crash et Canvas Cloth, les plus jolis et les mieux faits jamais exhibés.

CORSAGES.

500 Doz. de Corsages les mieux faits à votre choix, 49c à $2.98.

Corsages en Soie.

La ligne la plus complète de $2.49 à $7.50.

PEIGNOIRS.

Indienne, Percale, Batiste et Linon, 49c, 69c, 75, $1 et $1.25.

Imperial Cloak & SuitStore,

11 rue Bridge,—Merrimack Square.

Excursion Gratis DU MEMORIAL DAY.

LUNDI, LE 31 MAI.

Avez-vous l'intention d'être un jour Propriétaire de votre Maison?

SI OUI, LA CHANCE DE VOTRE VIE EST A

Elsmere

De si Grandes Ameliorations.

RUES.
50 pieds de large, couvertes de bon gravier, arrangées et nivelées, trottoirs larges bien durcis.

ARBRES OMBREUX.
Erables de bonnes dimensions, garantis par Darbelle, jardinier expert.

DRAINAGE.
Parfait de nature, et un drain immense est maintenant posé de la rivière à la rue Newbury.

LOTS.
Jolis, pleine grandeur, 5,000 pieds ou plus, rectangulaires, chaque lot a 50 pieds de front sur une rue de 50 pieds.

JOLI PARC.
Sur le long de la rivière, plus ce 500 pieds de long, avec bonnes allées entourées de pelouse verte.

TROIS STATIONS.
Et plates-formes pour la commodité des patrons des tramways électriques.

Une si Belle Situation.

PRES DE LA VILLE.
A 1200 pieds seulement de la ligne de Lowell, on s'y rend en dix minutes par les tramways électriques de Lowell, Lawrence et Haverhill.

TERRAIN HAUT ET SEC.
Presque tout à 50 pieds et plus au-dessus du niveau de la Merrimack; les meilleurs agents de propriété foncière de Lowell disent qu'il est particulièrement convenable pour y bâtir.

BELLE VUE.
Sur une étendue de campagne à toutes nuances de verdure—une vue qui ne sera jamais enlevée.

UN BEL ENDROIT.
C'est ce que disent tous ceux qui visitent Elsmere. Personne ne le connait sans l'aimer. Aucune autre propriété semblable à plusieurs milles de Lowell.

Prix et Conditions si Faciles.

PRIX.
Bons lots (5000 pieds, ne l'oubliez pas) pour $75 à $200 chacun. Quelques lots seulement restent à vendre sur la belle avenue, Newbury Street.

$2 COMPTANT SEULEMENT.
Sur chaque lot, et un faible montant par semaine ensuite. Par ce plan vous devenez vite propriétaire sans vous apercevoir du coût.

PRIX EN ARGENT.
A ceux qui y baissent. Détails complets à notre bureau.

BAUX DE GARANTIE
A tous. Le meilleur titre possible n'est pas trop bon pour Elsmere.

PAS DE TAXES.
Pas de billets à ordre, pas d'hypothèques, pas d'intérêts. On donne les conditions les plus libérales possibles.

PAS DE DEDIT.
En cas de maladie ou perte d'ouvrage vous ne perdrez pas votre lot. En cas de mort, la propriété passe à vos héritiers.

Une Telle Opportunite.

Pour commencer à vous avoir un beau petit chez-vous. La meilleure chance que vous ayez jamais eue. N'en prenez pas notre parole, voyez par vous-même. Vous fourniroms les billets de passage, vous très paié à votre égard sur le terrain.

Syndicate Land Company, Chambre 11, Edifice Runels, coin des Rues Bridge et Merrimack.

VENEZ A NOTRE BUREAU POUR BILLETS.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 41

— L E —

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

PREMIERE PARTIE

UN DRAME AU CHATEAU.

XXVII

—Je n'hésitai pas une seconde. Je marchai aussi loin que possible sur la branche qui dépassait le mur et qui plaisait sous moi et se rapprochait du sol. Quand je sentis qu'elle allait se rompre, je lâchai tout et je tombai sur mes jambes, de pas bien haut, sans me faire de mal. Une flamme subite, éclatant près de mes yeux, me fit tressauter. L'homme dont vous parliez tout à l'heure, monsieur le juge, était là, à deux pas de moi; il venait d'enflammer une allumette chimique. Il devait m'avoir déjà vu et il venait sans doute de me reconnaître. Moi je ne le connaissais pas. Je poussai un juron. Je pris mes jambes à mon cou et je m'en allai, au tournant du chemin, attendre la carriole qui devait me ramener à Saint-Avit.

"Aussi vrai qu'il n'y a qu'un Dieu, voilà de point en point ce qui s'est passé dans le parc de M. Domerat. A présent que vous savez tout, monsieur le juge, ne trouvez-vous pas que c'est bien cet homme qu'arrêtent par les gendarmes et garder en prison pendant une longue nuit, pour si peu de choses, un pauvre diable d'honnête homme qui n'a rien sur la conscience?"

Sidi-Coco se tut. Le magistrat allait répondre. Jobin se pencha vers lui et pendant quelques secondes lui parla tout bas et vivement. Le magistrat fit un signe affirmatif et, s'adressant à l'ex-nouvelle, il reprit:

—Vous êtes allé, dites-vous, attendre au tournant du chemin la carriole qui devait vous ramener à Saint-Avit?

—Oui, monsieur le juge, c'est exact.

—Et sans doute quelque incident imprévu empêcha cette carriole d'arriver? . . .

—Un incident! mais pas du tout! répliqua Sidi-Coco. J'attendis le *Beuf-Rouge* fut au contraire plutôt en avance qu'en retard. Tout au plus était-il neuf heures dix minutes quand j'entendis sonner les grelots du bidet et quand je vis le feu de la lanterne.

—Eh quoi! s'écria Jobin, si formaliste d'ordinaire, mais oubliant dans son désarroi moral qu'au juge d'instruction seul il appartenait d'interroger le prévenu. Eh quoi! l'aubergiste s'est trouvé au rendez-vous? Il vous a pris avec lui? Vous êtes repartis ensemble?

—On dirait que ça vous étonne, continua le ventriloque. C'est cependant bien naturel, puisque c'était convenu et que j'avais payé les quarante sous d'avance. Il a même eu de la chance, l'aubergiste, de se trouver en ma compagnie sur la route.

—Comment cela demanda le magistrat.

—Parce qu'à un kilomètre tout au plus de Rocheville, nous avons eu un accident. Le bidet lancé au grand trot s'est abattu, brisant son brancard et son harnais, et se blessant assez gravement aux deux genoux et à l'épaule. Il a fallu le remettre sur ses pattes, raccommoder tant bien que mal le harnais disloqué, la carriole hors de service, et soutenir par la figure, pendant onze kilomètres, le pauvre bidet qui boitait tout bas et 4.5 temps à autre refusait absolument d'avancer. Nous ne sommes arrivés à Saint-Avit qu'à une heure et demie du matin. L'aubergiste, sans moi, ne serait pas arrivé du tout.

Jobin, plus pâle encore que de coutume, essuyait sur son front de grosses gouttes de sueur.

—Vous dites: une heure et demie du matin?" demanda le juge d'instruction.

—Tout juste, la demie sonnait au clocher comme nous entrions dans le village. Nous avions mis plus de quatre heures à dévider nos onze kilomètres! C'est assez coupé.

—Qu'avez-vous fait ensuite?

—Une fois le bidet à l'écurie et la carriole sous le hangar, l'aubergiste m'offrit une casse-du-vie brûlée. Il me devait bien ça. Je n'en pouvais plus. J'acceptai de bon cœur, comme c'était offert. Il voulut ensuite, le brave homme, me reconduire jusqu'à la voiture où j'avais mon lit.

—En arrivant à cette voiture, avez-vous parlé à quelqu'un.

—Oui, à Jérôme Trabuncos en personne. S'étant aperçu de mon absence il était inquiet, le vieux, sachant que je suis un garçon tranquille et qui ne découche jamais.

Jobin se pencha de nouveau vers le magistrat.

—Monsieur le juge d'instruction, lui dit-il à voix basse, si le récit de ce malheureux est vrai, son innocence doit vous paraître, comme à moi, certaine. Jamais alibi ne serait plus clairement démontré. Il deviendrait matériellement impossible que Sidi-Coco ait commis le crime.

—Oui, en effet, de ce récit est vrai répondit le magistrat, et nous allons nous en assurer sans retard. Qu'on appelle le brigadier de gendarmerie.

XXVIII

Le sous-officier n'était pas loin. Il parut presque aussitôt.

—Connaissez-vous l'aubergiste du *Beuf-Rouge*, à Saint-Avit? lui demanda le juge d'instruction.

—Le père Ridel? oui, mon magistrat, je le connais depuis longtemps. Ah! il est connu, le père Ridel!

—Jouit-il d'une bonne réputation? réputation de première catégorie. Rien de rien à dire sur son compte. Brave et honnête homme, le père Ridel! Auberge très achalandée, et du bien au soleil pour plus de cent mille francs. Il a marié sa fille unique l'an passé au fils d'un gros fermier de la vallée d'Auge.

—Ainsi, selon vous, on peut accorder toute confiance à son témoignage?

—Un peut le croire sur parole et les yeux fermés

Voici une "citation à témoin" pour le Ridel. Qu'un de vos hommes parte à l'instant et le ramène avec lui. Je veux, si c'est possible, l'interroger en matinée même.

J'irai moi-même et personnellement à Saint-Avit, répondit le brigadier, enchanté de faire preuve de zèle devant un magistrat. Je vais dîner dès l'heure, de la part de M. le juge d'instruction, le tilbury de M. le maire, et avant midi j'amènerai le père Ridel, si je le trouve à son auberge, bien entendu.

Ayant ainsi parlé, le sous-officier fit le salut militaire et quitta le vestibule.

A Continuer.

L'emplâtre du Dr. Coderre est le meilleur emplâtre connu. Rien n'est plus grand dans sa fabrication, pour en faire un remède par excellence. La grande demande pour cet emplâtre, prouve qu'il est certainement bon, parce qu'il donne satisfaction à ceux qui s'en servent.

Don't Tobacco Spit and Smoke Your Life Away.

If you want to quit tobacco using easily and forever, be made well, strong, magnetic, full of new life and vigor, take No-To-Bac, the wonder-worker, that makes weak men strong. Many gain ten pounds in ten days. Over 400,000 cured. Buy No-To-Bac of your druggist, under guarantee to cure you for ever. Booklet and sample mailed free. Address Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Nouvelles du Canada.

OTTAWA.

BRAVE ENFANT.

—Sur la place Cartier, le gouverneur-général a décerné une médaille à Douglas Lyon, en récompense de la bravoure déployée par ce jeune homme, en novembre dernier, alors qu'il n'a pas hésité à se jeter à l'eau pour en retirer le corps d'un enfant qui y était tombé quelques instants auparavant.

La présentation se fera en présence des élèves des différentes écoles de la ville.

MORT DE M. MCDONNELL.

—M. Oscar McDonnell, rédacteur du "Temps", est mort à la suite d'une longue et souffrante maladie, au cancer à la gorge.

Il était âgé de 42 ans et natif de Ste Madeleine de Rigaud, comté de Vaudreuil.

Son père, Don. McDonnell était d'origine écossaise, et sa mère était une demoiselle Mongenais.

Il laisse une femme et cinq enfants.

Après avoir fait un cours d'études au Collège Rigaud, M. McDonnell est venu se fixer à Ottawa où il est entré dans le commerce qu'il n'a pas tardé à abandonner pour se livrer au journalisme, où il a fait sa marque dans la rédaction du "Canada" et du "Temps."

WINDSOR, Ont.

MGR MERRY DEL VAL ATTAQUÉ.

—La grande loge maçonnique de l'Amérique Septentrionale a tenu une assemblée dans le temple maçonnique. M. Wallace, après avoir traité quelques peu la question du jubilé de la Reine, et avoir aussi parlé de la condition prospère de l'ordre, en est arrivé à la question scolaire.

"Manitoba en avait dicté les termes, a-t-il commencé, et pendant quelque temps on n'a pu entre que la chose était définitivement réglée. Mais il appert maintenant qu'on veut ressusciter la question, et il importe que nous fassions bonne vigilance si nous ne voulons pas que la minorité parvienne à nous tenir en échec. Les champions de la minorité ne regardent pas la question comme enterrée, et la présence dans le pays d'un délégué papal en est une preuve assez frappante. Les déclarations du premier ministre faites à Montréal à un banquet qui lui a été donné en décembre, celles du solliciteur-général en sont aussi des preuves assez palpables."

Sur la fin de son discours, le grand-maître dit ce qui suit au sujet de Mgr Merry del Val:

"Pour ma part, je dénonce hautement la mission de cet homme, ou au moins les motifs qui l'ont amené dans notre pays. On l'a appelé ici sous prétexte que les libertés constitutionnelles de notre contrée allaient être mises en danger et Sa Sainteté le Pape de Rome intervenait pas dans les affaires domestiques du Canada. Ce sont bien là les termes employés par les membres de la Chambre dans leur pétition au Pape. Si cette doctrine prévaut, qu'adviendra-t-il de nos libertés tant vantées du droit de se gouverner soi-même, du divorce entre l'Eglise et l'Etat, que nous nous croyions achevé.

"Nous attendons anxiesement les déclarations du délégué.

"Et tout bien navré, il informera le chef de son Eglise que le peuple canadien, non seulement est capable de se gouverner seul, mais qu'il est décidé à ne souffrir aucune intervention étrangère, et que les autorités romaines ont là une belle occasion de faire montre de la discrétion dont elles se prévalent en s'abstenant de s'immixer à nos affaires."

HAMILTON.

INTERROMPUE.

—La police de cette ville a fait une descente dans un ravin, sur le bien due Hibbard, près de Waterdown, où environ 200 amateurs des batailles de coqs, s'en donnaient à cœur joie.

Elle a réussi à capturer 32 volailles et à prendre les noms d'un grand nombre de ceux qui assistaient au tournoi.

Le combat avait toute l'apparence d'un événement international. Des mandats d'arrestations ont été lancés.

CORNWALL.

BRULÉ VIF.

—Le fils de M. Emile Heppel Edmond, âgé de 7 ans, voulant allumer le feu dans un poêle, versa sur le bois une grande quantité de pétrole et, quand il déposa une allumette enflammée sur le combustible, une explosion se produisit.

L'enfant se vit instantanément entouré de flammes; ses vêtements avaient pris feu.

Aux cris d'agonie qu'il poussa, des voisins accoururent à son secours et éteignirent les flammes; mais il avait déjà reçu des brûlures si graves qu'il ne tarda pas à expirer malgré les soins des médecins.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

La Beaute

N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "*Royal Cream*." la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de "*Royal Cream*." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

Nos. 73, 75, 77 RUE MARKET.

SANS DOULEUR.

L'Extraction des Dents pour les Enfants et les Adultes.

Pour les enfants—comme pour les adultes, les dents sont extraites sans douleur aucune. Des milliers de personnes peuvent certifier du fait. Nous avons de la Vitalité Suffisante pour le soutenir, en argent, ou en timbres, 50c. Dent couverte en or (gold crown) 50c. Dent pouce sur plaque, $3. Dents sans plaque, et Dentier complet, $5. Nettoyage des Dents, 50c.

☞ Ouvrage garanti.

Dr ARTHUR J. GAGNON,

—DENTISTE—

466 — Rue Merrimack — 466.

Wanted—An Idea Who can think of some simple thing to patent? Protect your ideas; they may bring you wealth. Write JOHN WEDDERBURN & CO., Patent Attorneys, Washington, D. C. For their $1,800 prize offer and list of two hundred inventions wanted.

TROUVÉ—Un chien épagneul, poil, brun avec son nom sur le collier S'adresser aux bureaux de L'ETOILE

LAKEVIEW PARK

COMMENÇANT

LUNDI APRES-MIDI, 31 MAI.

La saison des amusements sera inaugurée à Lakeview Park.

Meilleurs Morceaux de Vaudeville.

DEAN et FRANKES, dans une Pièce intitulée "Vingt Minutes dans un Cyclone;" HENRY T. WAITE, jongleur sans rival; MISS KITTIE WHIGHAM, artiste enfant phenomenal; le roi des comédiens, EDDIE O'DELL, dans une grande specialité, "The Acrobatic Tramp."

La saison se terminera par une farce en un acte à laquelle prendront part tous les membres. Prof. George L. Buckley, pianiste.

PECHE, QUILLES, CHALOUPES.

Nouvelles Chaloupes construites par Dinsmore.

Pavillon a Diner.

Excellente Cuisine.

Passage, 5 cts Seulement.

Bernard J. Callahan,

—MARCHAND—

d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bières, Lager, Cigares, &c.

23-27 Lakeview Avenue.

Germania

Lager Beer,

E. A. McQUADE,

Successeur de

A. J. Lynch & Co.

73, 75, 77 RUE MARKET.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres promptement Livrés à domicile.

M. EUGENE BAILLY, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et se réjouissant à lui vous rêes certaines d'être bien servis.

☞ Donnez votre commande de Bières et liqueurs au

C. H. Boisvert,

Boulanger et Epicier.

Epicerie, 13 Lakeview Ave.

Boulangerie, 94 Lilly Ave.

A. M. Bertrand,

Tailleur Canadien,

24 RUE MIDDLE

Invite les Canadiens à aller examiner les jolis pantalons de printemps qu'il vend pour $4.50, $5 et $6. Vous pouvez aussi acheter un habillement de choix pour $20, $22 et plus. Ces marchandises sont ce qu'il y a de plus nouveau sur le marché.

Donnez votre mesure, et vous êtes certain d'avoir un habillement ou pantalon fait à la dernière mode et le tout de première classe.

Louis Alexander,

...Tailleur-Importateur,

NO. 65 RUE CENTRAL.

Autrefois de la même Avenue, New York, est en coupant pratique de première classe et de longue expérience pour une coupe de choix.

Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'étoffes pour Habillements, Pantalons et Fardeaux qu'il fait sur commande dans le dernier cri de la mode.

Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'étoffes pour Habillements, Pantalons et Fardeaux qu'il fait sur commande dans le dernier cri de la mode.

Nos prix sont modérés et la perfection et satisfaction vous est promise chaque fois. Son but est de plaire et vous attirer de vous revoir à ses ouvrier ses amis.

Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent.

Allez lui faire une visite, on parle le français. Les marchandises d'automne et d'hiver sont maintenant en exhibition.

Perdu.—Dimanche après-midi, rue Suffolk ou rue Market, entre la rue Moody et la Lawrence Counting Room, un coussin carrouté pour carrosse, à l'écurie de louage Hanband, rue Clark une récompense sera donnée à qui l'y remportera.

Guide de l'Etoile pour les Acheteurs.

Indiquant à nos lecteurs les maisons de commerce les plus populaires dans leurs différents genres d'affaires et professions.

Attention prompte accordée aux ordres reçus par la malle.

M. W. EMERSON,

118 RUE MERRIMMACK.

Allez voir les plus belles photographies de Fourniers à 98c la douzaine. Vous verrez surprise.

☞ ALLEZ CHEZ . . .

W. A. LEW,

Quand vous voudrez de l'ouvrage bien fait. Hommes, femmes, toute et enfants sous le plus court délai.—42 RUE JOHN.

M. EDGAR A. BARRELL,

Prof. de Piano et d'Orgue.

SALLE: 15 Shedd Building,

RUE CENTRAL.

J. H. GUILLET,

Avocat, Notaire et Juge de Paix

Commissaire pour la Province de Quebec.

Chambres 14 et 15, Central Block. 33 rue Central.

Pour vos Liqueurs de Choix

Allez aux Nos. 96-98

RUE SUFFOLK.

Il fait aussi une specialité de la cuisine. Bière de choix et de toutes les meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Vins et Cigares.

JOHN DONOHOE, Prop.

Le Nouvel Almanach des Adresses

Vient d'être publié.

En vente au

MERRILL'S BOOK STORE,

124 Rue Central.

Lowell Trunk Manufactory,

P. F. DEVINE, Prop.

Valises et Porte-manteaux, Boîtes à extensions et Cases de Fantaisie. Express et un détail. Marchandises faites à ordre.

☞ Réparations une specialité.

70-72 rue Middlesex, Lowell, Mass. et 410 rue Essex, Lawrence, Mass.

Notre marché spécial, cette semaine, est

UN HIPPODROME GRANDIOSE

COURSES CURIEUSES ET EXCITANTES

Le Cirque John Robinson et Franklin Bros.

Rien ne fait tressaillir le sang dans les veines d'un homme comme un concours de vitesse. Cela n'importe pas que les contestants soient des hommes ou des animaux.

On prend généralement fait et cause pour l'un des concurrents et on s'y intéresse autant que si l'on courait soi-même pour le prix offert.

Voilà pourquoi l'hippodrome constitue une des parties les plus émouvantes, les plus excitantes de nos amusements modernes donnés sous la tente. Aussi les gérants ont-ils donné une attention spéciale à ce département important.

Ils ont importé plus de vingt chevaux du meilleur sang, y compris des coursiers arabes pur sang reconnus pour leur légèreté.

Leurs énormes tentes sont absolument imperméables et les plus grandes qui aient jamais été construites, ce qui leur a permis d'avoir un terrain de course d'un quart de mille de long, soit quatre tours au mille.

Autour de ce splendide hippodrome, hommes et chevaux se précipitent aux pièds mêmes des spectateurs, et se grande longueur leur permet d'acquérir et de conserver la plus grande vitesse.

Il y a des courses de tous genres, anciennes et modernes, entre chevaux, hommes, animaux, et quand elles ne sont pas terrifiantes elles sont des plus comiques, soulevant les applaudissements ou provoquant les éclats de rire.

Un trait spécial sur lequel nous désirons attirer l'attention et qu'on ne saurait voir dans aucun autre cirque, est une course entre un éléphant conduit par le seul lion cavalier, Wallacker, et un homme à pied. Ce n'est pas seulement une véritable innovation, mais le tournoi le plus excitant, tant ancien que moderne.

La magnifique parade à travers les rues est une suite ininterrompue d'un mille de long, de wagons dorés, de chariots, de chevaliers et dames à cheval et de nombreuses nouveautés qui n'ont jamais encore été vues en ce pays.

Il y a dix sortes de musique, calliopes à vapeur, cornemuses, un troupeau d'éléphants, chameaux, etc.

Velock fait deux plongeons sens devant derrière tous les jours du faite d'une plate-forme de cent pieds de haut, gratis pour tout le monde. Prises en leur ensemble, ces exhibitions sont les plus grandes et les meilleures de l'univers et leur visite à Lowell, lundi prochain, sera un événement mémorable dans l'histoire de notre comté.

Centres Canadiens.

LAWRENCE.

Il y a eu 20 décès en ville la semaine dernière.

Le Cercle Jeanne d'Arc aura un grand banquet suivi de la Pèlgrim Hall, le 16 juin prochain.

Mardi matin, l'officier Lawrence s'est fait voler ses menottes par trois tramps qu'il essayait de faire prisonniers.

Le capitaine Joseph H. Joubert était un des juges du concours militaire de l'English High School à Boston, mercredi soir.

Nous avons appris avec plaisir que M. L. A. Roberge, a passé avec succès l'examen au service civil. Nous l'en félicitons cordialement.

MM. Emile Dame et M. Chouinard, de Lowell, étaient de passage à Lawrence, dimanche, chez leurs amis MM. A. Ouellet et J. D. Bergeron.

Un petit garçon de 8 ans, Charles Tuller, s'est fait voler sa montre par un Italien, mercredi. Le voleur s'est sauvé par la rue Jackson et court encore.

A 5.10 p. m., lundi, les pompiers ont été appelés au No 17 rue Camden pour éteindre un commencement d'incendie chez Thomas Hamer. Dommages légers.

Vu que le 30 mai est un dimanche, la célébration du "Memorial Day", est remise à lundi, le 31. Il y aura réunion à l'Hôtel de Ville, procession des vétérans et exercice religieux au cimetière.

Un accident qui aurait pu avoir des conséquences sérieuses a eu lieu mardi après-midi, vers cinq heures, à la manufacture Washington. La victime est une jeune Canadienne de 14 ans, nommé Dora Thibault. Pendant qu'elle travaillait, ses cheveux ont été pris dans une machine en mouvement. On a dû la conduire à l'hôpital où il a fallu lui faire trèpt points de suture au front. Elle a aussi eu l'épaule gauche lacérée. Elle n'est pas en danger.

On parle beaucoup de la construction d'une nouvelle église canadienne dans le South Lawrence. Cette entreprise, si nécessaire, mérite certainement l'encouragement de tous les Canadiens, et nous espérons qu'elle sera conduite à bonne fin.

La procession annuelle des enfants des paroisses Ste Marie et Immaculée Conception eut lieu dimanche dernier, telle qu'annoncée précédemment. Le temps était beau et contribua largement au succès de la parade. Une foule innombrable de personnes parmi lesquelles on comptait un grand nombre de visiteurs des villes voisines, fut témoin de cet exercice aussi pieux qu'intéressant. La procession se forma à trois heures précises, devant l'école Ste Marie. Le clergé marchait en tête, tout comme dans les processions grandioses de la Fête-Dieu, au Canada ; les enfants, au nombre de 1500, tous décorés d'insignes ou d'uniformes et représentant diverses sociétés, venaient à la suite.

Le cortège se mit en marche et défila par les rues Hampshire, Oak, Lawrence, Haverhill et Franklin se rendant ensuite à l'église Ste Marie où la cérémonie se termina par un éloquent sermon du R. P. Whalen, O. S. A., et la Bénédiction du Très St Sacrement.

Samedi dernier, à l'église Ste Anne, 204 enfants canadiens s'approchèrent pour la première fois de la Table Sainte.

L'église avait revêtu ses plus belles parures, l'orgue roulait ses plus beaux accords, un chœur puissant rendait avec âme des chants d'une douceur angélique et une foule considérable rehaussait par sa présence et sa ferveur, la solennité de cette imposante cérémonie.

Avant la communion, le Rév. Père Portal, s'adressant aux communiants, parla de la grandeur incompréhensible de l'Eucharistie, de l'amour de Jésus pour les hommes, auxquels Il se donne en nourriture; il leur parla du bonheur qu'ils devaient éprouver en ce jour mémorable, et les convia au banquet divin pour rompre le Pain de la grâce, et s'abreuver de la Divinité! Tous s'avancèrent recueillis, rayonnant de bonheur, et prirent place à la Sainte Table.

C'est là qu'il fut bon de voir ces enfants, groupés auprès du même autel, unis par les mêmes aspirations et les mêmes sentiments, recevoir dans leur cœur, la Majesté Suprême ! A ce spectacle, les cœurs se sentirent gagnés par l'émotion et plus d'un vieillard essuya furtivement une larme au souvenir du jour heureux de sa première communion, depuis que l'on aime à rappeler et que rien ne peut faire oublier.

Après la communion, le Rév. P. Portal félicita les communiants de leur bonheur insigne et les exhorta à toujours conserver intacte et immaculée la robe d'innocence dont ils venaient de se revêtir.

Des 204 communiants, il y avait 134 garçons et 70 filles.

Dans l'après-midi, ils se rendirent tous de nouveau à l'église pour renouveler les promesses du baptême et recevoir le scapulaire.

Les sermons de circonstance furent faits par le Rév Père Danis qui remplit sa tâche avec la verve et l'éloquence qu'on lui connait.

De notre Correspondant.

Salem, Mass., 19 mai 1897.

Plusieurs de nos compatriotes déplorent le départ précipité de A. Blanchet, tailleur de la rue Central. Cet industriel a laissé Salem lundi sans tambour ni trompette ; il a arrivée ici il y a quelques mois une loterie était organisée dans les conditions suivantes : environ quarante à cinquante personnes souscrivaient une piastre chacun et on faisait le tirage chaque semine et la contribution était payable hebdomadaire, l'heureux gagnant avait la chance de gagner un habillement complet de la valeur de $25, qu'aut ceux que le hassard ne semblait pas beaucoup favoriser, quand le montant de $25 avait été payé sans résultat, l'aventurier tailleur confectionnait un habillement de moindre valeur et l'offrait comme compensation. Le temps n'était pas encore arrivé de dédommager ses bonnes pratiques et cet escroc a cru bon de décamper armes et bagages pour une localité inconnue. La police devrait mettre ces gens sous verrous pour quelques ans et et purger notre ville de ces capitaines sans conscience ni honneur.

M. Cha L. Desaulniers a ferme son établissement de bijouteries et s'occupera désormais d'assurance au service de la compagnie Metropolitan.

M. Arsène Dubé se fait construire actuellement une jolie résidence sur la rue Leach.

Mme George Potvin est décédée lundi soir à sa résidence de la rue Congress. Les funérailles ont eu lieu ce matin au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

M. Léon St Jean a déménagé son salon de toilette au No 197 rue Washington.

La Bande "Salem Cadet" semble être la favorite des Bostonnais car à chaque semaine notre ami, M. Jean M. Missud, et son essaim de musiciens se dirigent à Boston. C'est une gloire pour Salem que de voir cette organisation briller parmi les nombreuses organisations de cette métropole.

La représentation du drame "Félix Poutré" jeudi dernier a eu tous les succès désirés. Les acteurs se sont très bien acquittés de la part assigée à chacun. M. J. E. Paré a joué admirablement le rôle de Félix si difficile à rendre. La Bande Lafayette ajoutera un cent dollars dans sa caisse comme profit clair de cette soirée.

La première communion des enfants de la paroisse aura lieu le premier dimanche de juin, nous dit-on.

Leçons de piano à raison de $2 par semaine. Pianos et harmoniums à bonne condition vendus par notre organiste J. N. A. Beaudry, 3 Harbor square. Encouragez un citoyen de cette ville avant que d'aller ailleurs et vous serez satisfaits.

GASTON.

Turpina, pour les vers chez les enfants et les adultes, est un remède d'une grande efficacité, partout où il y a des vers, il ne manque pas de la détruire, là où il n'y a pas de vers, il agit comme tonique. Les pharmaciens n'hésitent pas à le recommander comme un remède d'une grande valeur.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic, the most wonderful medicine of the age, pleasant and refreshing to the taste, act gently and positively on kidneys, liver and bowels, cleanse the entire system, dispel colds, cures headaches, fevers, habitual constipation & biliousness. Please buy and try a box of C. C. C. to-day; 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

important pour Tous.

Fumez le cigare *Old Hundred* de Wm. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Arthur St Onge, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

M. Chs. H. Chagnon, du St Lawrence Hotel, annonce au public qu'il fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

$20 à GAGNER

Pour celui qui veut acheter une

Machine à Coudre.

Ayant décidé de ne plus employer d'agent pour vendre ses machines à coudre, je les vends aux prix suivants en guise de réduction, telles que :

Machines valant $50.00, Aujourd'hui $30.00.

Machines valant $45.00, Aujourd'hui $25.00.

Avant d'acheter ailleurs venez voir mes Machines et examiner comparaison que vous en pouvez faire par chacune.

Mon stock de Meubles, Poêles, Tapis, est un des mieux assortis et aux prix les plus bas.

Mon stock de Cercueils est complet et mon service funéraire sans supériorité.

ELIE DELISLE,

52 RUE TUCKER,

Petit Canada.

A VENDRE—Un magasin de marchandises sèches. Le propriétaire part pour le Canada. A bonnes conditions. S'adresser au No 58 rue Aiken (Petit Canada). jno

ON DEMANDE—Une situation comme machinists pouvant forger au laugh ou aux pièces quelconques. Parle très peu l'anglais. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE. jj30

VOUS VOYEZ

DES Tailleurs

Annoncer de

Grandes Réductions

Dans les Habits Ecossais $30, Plaid de fantaisie $28, Clay Noirs $30 et ils prétendent que leur stock déborde.

Notre stock n'est pas comble et nous ne demandons pas plus qu'avant : Les mêmes habits de $30 pour $10, $12, $14 et $15, le prix le plus haut que nous en demandons. Pantalons $2.50 à $4.50 pour les meilleurs. Façon et main-d'œuvre garanties.

La Hub Tailoring Co.,

EDIFICE ELLIOTT,

201 Rue Middlesex.

AVIS

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 26 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi chaldron $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.
Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secretaire.

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Spragne, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz DE LOWELL.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la Propriété EMERY.

Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passé nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse le nouveau quartier. Ces lots sont situés au centre de nouveaux squares, le parc, l'eau d'aqueduc, maison d'école, stations des pompes, etc. Plus de 50 maisons y ont été construites depuis mai 1895. Voici une chance pour vous de vous bâtir un confortable chez-soi, à des prix aussi bas que possible. Conditions faciles, petit acompte, la balance à moins de $1. par semaine.

Demandez à comparer les plans, nos conditions spéciales, etc. Je suis sur le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.

29 A. Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste.

A. Choquette,

COIN DES RUES

Moody et Austin,

Est prêt à remplir toute commande pour BOIS et CHARBON de toutes sortes. Il est muni d'un engin, machine à scier, et fournira aux familles du bois à allumer le feu, croutes de pin, &c.,

Aux plus bas prix de la ville.

Corsets et Corsages, De 50c. à $5.00,

Le plus fort assortiment à votre choix de ce côté de Boston.

Une ajusteuse expérimentée de Corsets toujours présente pour ajuster et remodeler les corsets gratis.

Butterick Pattern & Corset Parlors,

124-126 rue Merrimack.

Bane de Plomb "Columbian," Bronze fin. Strictement pur.

Huiles, Vernis, Brosses, Peintures préparées "Highland" 10 couleurs.

W. T. S. Bartlett,

083 Rue Merrimack.

Fête de la Reine Calhoun

ERNEST CHARLAND,

Employés Canadien

BOSTON & MAINE R. R.

DIVISION OUEST

Les trains laissent la station sur la rue Middlesex, Lowell :

Pour Boston—A 6.50, 8.15, 9.25, 10.50 a m ; 12.05, 12.45, 2.30, 3.20, 4.05, 5.10, 6.15, 7.00, 9.30, p. m ; Dimanches, 8.00, 9.00, 10.30 a m ; 12.00, 4.15, 5.30, 7.25, 9.30 p m.

Pour Lawrence—A 7.20, 8.20, 9.50, 11.20 a m ; 12.40, 2.50, 4.00, 5.30, 6.45, 7.50, 10.40, p. m ; Dimanches, 8.35, 9.40, 11.10 a m ; 12.35, 5.20, 7.15, p. m.

Pour Haverhill—6.30, 9.25, a. m ; 12.05, 2.20, 3.20, 5.15, 6.15, 7.00, 9.30, p. m ; Dimanches, 8.15, a. m ; 12.05, 5.30, 7.25, p. m.

Pour Salem et Lynn—6.30, a. m. 12.05, 5.30, p. m.

Pour Newburyport et Amesbury—12.05, 2.20, 4.20, 5.30, p. m.

Pour Exeter et Dover—6.30, 8.50, a m ; 12.05, 3.20, 5.30, 7.25, 9.30, p. m ; Dimanches.

Pour Rochester et Alton Bay—8.50, a. m. 5.05, 6.45, p. m.

Pour Somersworth, N. H., Kittery Falls, Saco et Portland—6.50, 8.50, a. m. 12.05, 4.05, p. m.

Pour Augusta Bath et Waterville—8.50, a. m. 12.05, 4.05, p. m.

Pour Lewiston—8.20, a. m. 12.05, 4.05 p. m. Dimanches, 5.30, p. m.

Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland—8.50, a. m ; 4.05, p. m. Dimanches, 5.30, p. m.

Pour Plymouth, Littleton et Bethlehem, N. H.—4.05, p. m. (Dimanches excepté).

DIVISION SUD.

Les trains laissent la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit :

Pour Boston—5.45, 6.30, 7.05, 7.45, 8.30, 9.00, 9.45, 10.45, 11.45, a. m ; 12.15, 1.15, 2.15, 3.15, 4.15, 5.15, 6.15, 7.15, 8.15, 9.15, 10.15, p. m. Dimanches, 7.00, 7.45, 8.45, 9.45, 10.45, 11.45, a. m ; 12.45, 1.45, 2.45, 3.45, 4.45, 5.45, 6.45, 7.45, 8.45, 9.45, p. m.

Pour Woburn—6.30, 17.05, 7.45, a. m ; 1.05, 4.25, 5.15, 6.20, 7.10, 8.00, 9.45, 11.45, a. m ; 12.25, 5.35, p. m.

Par l'Express, lentement Northern Depot, via Bedford.

Pour Lawrence—6.30, 10.00, a. m ; 4.15, 5.50, p.m

Pour Salem et autres stations—7.35, a. m ; 5.30 p m.

Les trains bonnes données plus tôt sont du Middlesex.

Pour Aver Junction et autres stations—7.05, a. m ; 12.05, 5.00, 5.07, p. m ; Dimanches, 7.35, a. m.

Pour Amherst, Milford et Wilton—3.15, a. m ; 5.30, p. m ; Dimanches, 7.35, a. m.

Pour Greenfield, Deerfield, Northfield, Farmington, Hillsboro et Keene,—3.15, a. m ; 5.45, p. m

Dimanches pour Greenfield 7.35, a. m.

Pour Nashua, Manchester et Concord—7.45, a. m ; 1.05, 4.25, 5.15, 6.20, 7.10, 8.00, 9.45, 11.45, p. m ; Dimanches, 8.00, a. m ; 2.00, 6.02, 8.12, 9.40, p. m.

Pour Rochester, Franklin Lakeport et Alton Bay Junction—5, 5.40, a. m ; 12.00, 1.40 pour Alton Bay et Bristol seulement, 5.40, 9.12, p. m.

Pour Warner, Bradford, Penacook, Newport, Claremont et Charlestown Junction—3.40, p. m ; 7.40, p. m.

Pour St. Johnsbury et Lyndonville, via Wells River—9.40, a. m ; 1.05 p. m.

Pour Montreal—Montreal, Essex Junction, Burlington, St. Albans, St. Johnsbury et points Central Vermont—8.40, a. m ; 12.00, 11.45, p. m.

Pour Montréal et Québec, via Montréal et Quebec Air Line—8.40, a. m ; 11.45, p. m.

Express de Québec via White River Junction 7.40, a. m ; 5.15, p. m ; les jeudis, vendredis et dimanches.

Tous les ports pour Montréal.

D. J. FLANDERS, Agt. Gén., des Passagers à Boston.

MERVEILLEUSE DECOUVERTE !

Le Hair Tonic

POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une garniture certaine pour les blonnets de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la chute des cheveux. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il en employé suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons :

Nashua, N. H., 5 Juin 1897.

A. MM. Peel Lodge & Co.,

Chers Messieurs:—C'est de bon cœur que je viens ajouter mon témoignage à beaucoup d'autres des mêmes sortes rieures de votre Tonique pour promouvoir la croissance des cheveux, pour enlever la teigne du cuir chevelu et donner aux cheveux la souplesse et le lustre. C'est certainement une préparation magnifique.

Bien à vous,

E. D. WOODWARD,

Propriétaire de l'Indian Head Hôtel, No. 80 Rice CANAL, NASHUA, N. H.

PREPARE PAR

Fred Ledoux & Cie.,

No. 74 RUE CANAL.

Bureau III Rue Main,

Nashua, N. H

Il nous fait plaisir d'annoncer une réduction à cette agence de

25 pour cent

dans les maisons de commerce. Dans le district connu sous le nom de "Petit Canada," cette réduction s'appliquera à tous les offices sans distinction.

H. C. Church & Son,

AGENTS D'ASSURANCE

Dont les Taux sont Bas,

CENTRAL BLOCK,

Chambres 49-50-51- et 52,

53 RUE CENTRAL.

C. B. Coburn & Co. Vendent

Alun, Borax, Cire, Indigo, Bleu à Laver, Gernol, Hellebore, Sel d'Ammoniaque, Graine de Lin, Moutine ou pleine, Amidon, Empoi, Huile d'Olive, Huile pour Machines à Coudre, Brosses, Balais, Savon, Gasoline à Poêle.

M. JOS. CHOUINARD,—Commis.

63 et 67 Rue Market.

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,

....Marchands et Détailleurs de....

....VINS,....

LIQUEURS, BIERES, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres ! ! !

Nous ne donnerons positivement aucune horloge ni montre le Samedi "notre Jour d'Affaires." Avis aux porteurs de cartes.

Parthenais Frères.

Toilette de Garçons pour la Première Communion.

Parents et Gardiens

Qui avez des garcons à vêtir pour la première communion peuvent économiser au moins un dollar sur chaque toilette complète, en achetant de nous cette saison, vu que nous avons fait des préparatifs spéciaux pour cette mémorable occasion. Nous pouvons habiller vos garcons de la tête aux pieds.

CHAQUE GARÇON dont les achats dans notre Dept. d'Habits d'Enfants auront atteint $5.00 recevra gratuitement un magnifique canif en fine acier.

TOUT HOMME achetant pour $10, $12 ou $15 valant de marchandises dans notre Dept. d'Habits d'Hommes, aura aussi le droit de recevoir gratuitement un couteau de poche fort joli, la meilleure marque au monde.

Vous êtes cordialdalement invité de venir examiner ces couteaux. Satisfaction garantie sous tous les rapports ou votre argent vous sera joyeusement remis aux

NOS. 526 a 536 RUE MERRIMACK.

Semences, Outils de Jardinier, Boyaux d'Arrosage

Pour les Plantes dans des Vases, Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,

— CHEZ —

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Renaud & Héroux,

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres,

Coin des rues **Cabot et Moody,**

Ancienne place de Wm. Renaud & Co.

Assortiment de première classe pour les enterrements, Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence private : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.

C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

G. E. MONGEAU,

452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,

Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de .....

Chaussures et Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fr[illegible]tions une grande quantité de nos marchandises, nous pouvon vendre des chaussures plus durables. ☞Un essai convaincra les acheteurs que plus ferme que ce que nous disons est vrai.

Société - Nationale

DE BIENFAISANCE

DES ARTISANS CANADIENS - FRANÇAIS.

Cette Société a pour but de réunir sous un même drapeau tous les Canadiens Français du Canada et des Etats-Unis.

La perfection des sociétés nationales ? La plus nombreuse ? la plus riche et la plus prospère des sociétés de secours mutuels, ayant l'encouragement du clergé?

Par son grand nombre de membres, par son système d'assurance, son système économique, ELLE COUTE MOINS CHER ET PAIE PLUS DE BÉNÉFICES QU'AUCUNE AUTRE SOCIÉTÉ.

POUR ETRE ADMIS IL FAUT

1. Etre catholique et n'appartenir à aucune société défendue par l'Eglise.
2. Etre canadien-français ou parler le français.
3. Avoir de bonnes mœurs et ne pas faire abus de boissons enivrantes.
4. Passer un examen medical satisfaisant.
5. Etre âgé de 15 ans et pas plus de 45.

CE QUE CELA COUTE POUR ENTRER.

1. En se faisant examiner, on verse $1.25.
2. Une fois admis les droits d'entrée sont selon l'âge.

De 18 à 30 ans	les droits d'entrée	sont de $ 2.00.
De 30 à 35 ans	"	" 3.00.
De 35 à 40 ans	"	" 5.00.
De 40 à 45 ans	"	" 10.00.
De 41 à 42 ans	"	" 20.00.
De 42 à 43 ans	"	" 30.00.
De 43 à 44 ans	"	" 40.00.
De 44 à 45 ans	"	" 50.00.

3. Puis $1.15 est versé pour payer d'avance le fonds de maladie et de décès.
4. Mais on n'a pas de contribution de décès à payer le mois qui suit l'admission.
5. Depuis sa fondation, cela a coûté $15 par année en tout au plus, à peu près 9 centins par décès pour les $1,000 à la veuve ou aux héritiers.

CE QU'EST LA SOCIETE.

La Société compte 15,000 membres. Elle vaut $200,000, dont $185,000 sont prêtés aux Fabriques de paroisse et aux Communautés religieuses de Québec pour un interet de 5 p. cent.

C'est le plus certain et le plus avantageux des placements. Il n'y a pas d'assemblée deliberante, ni de dépenses inutiles, un bureau de direction (comme dans les banques) qui a la direction de la société est choisi et elu par les membres tous les 3 ans. La Société a payé pendant les quatre dernières années $40,000 aux veuves et $45,000 aux malades.

Le bureau central est à Montreal, il y a de nombreuses succursales de repandues dans le Canada et les Etats-Unis et un grand nombre d'autres sont en train de s'organiser.

BENEFICES.

☞On a droit aux benefices aussitôt admis et ils sont payés aussitôt que demande en est faite.

La Société paie 20 semaines de benefices à $4 par semaine, soit $80 par année et $1,000 à la mort PAYES IMMEDIATEMENT.

Tout membre peut disposer des mille piastres, dans sa mort, en faveur de qui il veut, sinon cela va à sa femme ou ses heritiers legitimes.

La succursale de Lowell établie dernièrement compte deja 92 membres.

Toutes les personnes qui desirent des renseignements ou y appartenir sont invitées à l'assemblée du bureau de direction tous les jeudi soir, a 7.30 hrs, au No. 24 rue Cabot, ou bien s'adresser a M. H. Arvisais, 24 rue Cabot.

Dr G. O. Lavallee, office Marin, rue Merrimack.
Dr C. P. deLangle, 744 rue Merrimack,
en face de l'église St-Jean Baptiste.

Medecins Examinateurs.

Lowell Wall Paper Co.

42 RUE CHURCH.

COMMERÇANTS

En Gros et en Détail.

Moulures pour Appartements.

Geo. W. Chase, Prop.

Abat-jour une spécialité.

M. TRUDEL, MARCHAND-TAILLEUR

A ouvert un atelier au No. 73 Lakeview Ave., Lowell, Mass. Un monsieur retraite l'emploiement du public, à cause de son habilete dans la confection des habits pour messieurs. Chacun retirera de grands profits en donnant la commande pour un habit à ce nouvel établissement recommandable par la nouveauté et la bonne qualite de ses marchandises et ses bas prix. Il veut un contant des changements de modes,il se fait fort d'exécuter exactement suivant le patron choisi sur la carte. Ouvrage garanti fait à la satisfaction des clients. Allez le voir et vous n'aurez qu'à vous en féliciter. Une visite est respectueusement sollicitée.

OUVERTE POUR AFFAIRES, SAMEDI le 29 MAI.

La Traders' Supply Co.

32 Rue Central.

EXPLICATION.

La Traders' Supply Company a ouvert un bureau permanent en ville.

Le but de ce syndicat est de donner un benefice mutuel a l'Pocheteur et au vendeur.

Pour l'atteindre, nous avons fait des contrats avec les principaux marchands de votre ville, et si vous devenez souscripteurs et faites affaires avec ces marchands, vous pouvez obtenir des primes aussi jolies qu'utiles gratis, sans depenser un sou.

Chacun des marchands mentionnes ci-dessous vous donnera un COUPON DE COMMERCE pour tous les dix cents que vous depenserez a son magasin. Par exemple, si vous allez chez un epicier dont le nom est sur cette liste et y achetez pour 10 cents, il vous donnera un coupon. Si vous achetez pour $5, il vous en donnera 50.

Si votre achat n'est pas exactement divisible par 10, vous aurez un coupon en-dessous ; si vous achetez pour 35c, vous n'aurez que 3 coupons.

Nous fournissons les coupons-timbres aux marchands. Ils sont faciles a manoeuvrer, en grandes feuilles perforees, gommees, semblables aux timbres-poste.

Le syndicat de marchands, dont les noms paraissent ci-apres, et qui representent le haut commerce de la ville, sont anxieux d'avoir de nouveaux patrons et augmenter ainsi leurs affaires, en donnant des coupons de commerce, et quand le patron en a achete pour $99 ou plus, de tous les magasins combines, il pourra echanger son livret pour un article qu'il choisira dans un stock varie de la Traders' Supply Co., ici en ville, consistant en argenterie splendide, livres, images, horloges, meubles, bicycles, lunettes d'opera, kodaks, instruments de musique, machines a ecrire et stock general.

Les marchands ne vous surcharger ont pas, au contraire l'augmentation de commerce produite par ces système leur permettra de baisser les prix. N'oubliez pas que les primes sont gratuites.

Soyez Certains de Demander des coupons de Commerce.

Les marchands dont les noms sont publiés ci-dessous ont signé un contrat avec nous et se sont obligés à donner des coupons de commerce pour le montant de leurs ventes. Vu que le plan est nouveau pour la plupart, ils pourraient négliger ce point sans mauvaise intention. Les acheteurs ont le remède Qu'ils n'hésitent pas à demander les coupons d'aucun marchand sur la liste. Nous ne représentons que les marchands détailleurs.

Venez à notre magasin voir les Primes, car nous n'avons que des marchandises de première qualité. Les marchands sur notre liste auront des enseignes : **"We Give Trading coupons."**

DIRECTORY

Des principaux marchands entrepreneurs qui donnent des Coupons de Commerce.

Abat-Jour.

La O'Donnell & Gilbride Co., 170, 196 Merrimack.

Articles d'Artistes.

P. A. Howard, 660 Merrimack.
La O'Donnell & Gilbride Co., 170, 196 Merrimack.

Articles de Toilette pour Hommes.

Henry P. Boudreau, 744 Lakeview ave.
A. J. Cummisky, 69 Merrimack.
Allen Fraser, 508 Middlesex—Odd Fellows Block.
McDonald Bros., 129 Fletcher.
McDonald Bros. & Co., 400 Merrimack.
Merrimack Clothing Co., Worthen et Merrimack.
La O'Donnell & Gilbride Co., 170, 196 Merrimack.
O'Hearn & Dowd, 31 & 39 Merrimack.

Argenteries.

La O'Donnell & Gilbride Co., 170, 196 Merrimack.

Articles de Toilette.

Medina's Hair Store, 134 Merrimack.

Bicycles.

Myron Bros., 100 Merrimack.
Ring's Bicycle Store, 225-229 Dutton.

Bas.

S. E. Maxfield, 51 Branch.

Beurre, Fromage et Œufs.

Lake H. Clark, 397 Market.
Workingmen's Cash Market, 375 Central.

Bijouteries.

Durant & Rogers, 43 Central.
J. A. Filion, 232 Merrimack.
Legault & Co., coin Central et Prescott.
La O'Donnell & Gilbride Co., 170, 196 Merrimack.
A. S. Taylor, chambre 2, Hildreth Building.

Buanderies.

Belvidere Laundry, (E. Carley & Co.,) 251 Church.
E. Cawley & Co., 75 Central.
S. C. Mussey, 251 Market.

Cadres

J. S. Marion, Barrister's Hall.
H. C. McOuat, 123 Central.

Caoutchouc

La O'Donnell & Gilbride Co., 170, 196 Merrimack.

Carrosses d'Enfants.

La O'Donnell & Gilbride Co., 170, 196 Merrimack.

Chapeaux et Casquette.

A. J. Cummisky, 69 Merrimack.
Merrimack Clothing Co., Worthen et Merrimack.
O'Hearn & Dowd, 31 & 39 Merrimack.

Conserves.

John Birtwell, 95 Whipple.
Union Cash Market, 119 Lawrence.

Chaussures, Souliers et Claques.

T. P. Boulger, 296 Bridge.
T. P. Boulger, 115 Central.
S. A. Ryan & Co., 62 Central.
J. C. Glidden, 227 Central.
A. G. Leblanc, 748 Lakeview ave.
J. G. Leith, 521 Lawrence.
McDonald Bros., 129 Fletcher.
McDonald Bros., 496 Merrimack.
John Mountford, 345 Thorndike.
Myron Bros., 400 Merrimack.
F. H. Pearson & Co., (20th Century Shoe Store, 120-122 Merrimack.
T. B. Sullivan, 320 Bridge.

Cheveux.

Medina's Hair Store, 134 Merrimack.
Les Demoiselles Wilson, chambres 16-17 Rinn's Building, Merrimack Sq.

Comestibles.

Le Gem Confectionery Store, 155 Middlesex.

Cigares et Tabac.

J. B. Bousquet, 484 Middlesex.
M. D. Brown, 112 Central.
W. E. Cook, 377 Bridge.
Le Gem Confectionery Store, 155 Middlesex.
Killpatrick Bros., 266 Middlesex.
Ralph B. Lyman, 508 Middlesex.
Flood's Cigar Store, 468 Merrimack.
Thomas Steel, 986 Central.

Confiserie.

Henry P. Boudreau, 744 Lakeview ave.
J. T. Fortin, 666 Merrimack.
La Gem Confectionery Store, 155 Middlesex.
Thomas Steele, 986 Central.

Corsets.

La O'Donnell & Gilbride Co., 170, 196 Merrimack.
Niblock's, 133 to 137 Merrimack.

Crayons, Sepia et Couleurs a Eau.

Lothrop & Cunningham, 182 Merrimack.

Chevalets.

La O'Donnell & Gilbride Co., 170, 196 Merrimack.

Corsages et Peignoirs.

New York Cloak & Suit Co., 12 John.
La O'Donnell & Gilbride Co., 170, 196 Merrimack.

Chapeaux de Dames.

Miss M. Burns, Paris Millinery Parlors, 249 Broadway.
F. A. Foote, 24 Central.
S. E. Maxfield, 51 Branch.
Niblock, 133 à 137 Merrimack.
La O'Donnell & Gilbride Co., 170, 196 Merrimack.
Temple of Design Millinery Store, 14 Merrimack.
J. E. Venne & Co., 636 Merrimack.
Mrs. Wm Wright, 500 Merrimack.

**

673-3

Tel est le numéro de la boîte de téléphone installée cette semaine dans les bureaux de L'ETOILE. Nos amis, et le public en général, sont priés de ne pas oublier le numéro : 673-3.

Notes Locales.

L'organisation est complète pour le Memorial Day.

Les livres rouges de l'hôtel de ville seront imprimés sous peu.

La cour a permis à la M. M. A. de vendre ses portraits pour $5000.

George H. Donehue sera l'orateur le jour de clôture de la Walk Shoe-de-chaussée il y aura deux magasins et un logement dans chacun des deux étages supérieurs.

On nous informe que le bicycle de M. J. C. Manseau, de la maison Parthenais frères, est très joli, de nuance entre grenat et cerise. Va sans dire que le bicycliste a un costume *assorti* chic et aussi élégant que sa monture. Nos félicitations.

Parmi les nombreuses intentions de mariage enregistrées à l'hotel de ville, cette semaine, nous remarquons les suivantes: Théodore Rocheville à Emma Bonneau; Alfred Perron à Parmélia Lafortune; Joseph Lesage à Alide Boucher; Geoffroi Guertin à Olivine Belisle.

Nous publions aujourd'hui un supplément, afin de donner plus de matière à lire à nos lecteurs et en même temps insérer toutes les intéressantes annonces qui nous ont été adressées pour publication. Ceux qui recherchent de bonnes occasions devraient parcourir ces annonces. Nos lecteurs trouveront le feuilleton sur le supplément, et quelques dépêches en deuxième page, sans compter notre premier Lowell.

Les amateurs qui ont joué la "Tour de Londres" à l'opéra de cette ville, avec un grand succès, sont à apprendre le drame si beau "L'Homme de la Forêt Noire" Cette pièce sera jouée l'automne prochain, et nul doute que ces amateurs qui sont si bien doués gagneront de nouveaux lauriers. M. J. A. Legault est toujours le directeur de cette troupe, et personne aujourd'hui ne conteste son habileté pour conduire à bien une entreprise de ce genre.

Carte de Remerciements.

Mlle Rosanna Bibeault désire remercier, par l'entremise de L'ETOILE, toutes les personnes qui lui ont aidé dans son récent concours pour la Société Notre Dame de Bonsecours. Elle désire aussi remercier spécialement la présidente du concours qui a fait toutes choses on ne peut mieux, et faire remarquer que certains membres de la société Notre Dame de Bonsecours auraient pu s'exempter de dire que la perlante avait fait *cadeau* à la Société de l'argent collecté par elle et qui lui avait été remis dans ce but spécial. On ne peut faire cadeau que d'une chose qui nous appartient, et les sommes reçues pour un concours ne sont pas la propriété de la personne à qui elles ont été remises.

Je désire remercier sincèrement toutes les personnes qui m'ont aidée dans mon récent concours de Notre-Dame de Bonsecours et en particulier la présidente de ce concours pour la manière juste et satisfaisante dont elle a fait les choses.

ADÉLINE TURGEON.

UN CAS D'EMPOISONNEMENT.

Un Canadien Poursuivi Pour Dommages.

On se rappelle des cas d'empoisonnement,—que nous avons rapportés dans le temps, qui ont eu lieu dans le Petit Canada.

Plusieurs personnes s'étaient rendues malades en mangeant de la viande pas tout fait *scandale sellion*.

Ces cas seront discutés en cour de police la semaine prochaine, car messdames Corinne Tremblay, et Marguerite Bouffard ont intenté une action en dommages contre Nazaire Comtois, le marchand de provisions, qui leur a vendu de la viande dangereuse et surtout malfaisante.

Les demanderesses réclament $500 de dommages pour leur maladie causée, prétendent-elles, par la mauvaise viande que le défendeur leur a vendue.

Nous avons hâte de voir les experts en cour et le rapport des malades.

Savez-vous ce qu'est

Pellieure?

On vous le dira bientôt.

La Plus Grande Course

Qui ait jamais eu lieu aura lieu dans le bas de la rivière, à

MO NT PLEASANT,

Juste plus bas que Elsmere. Cet endroit, au premier essai, est capable de distancer tous les autres compétiteurs. Cette course sera pour savoir qui se procurera l'un de ces lopins de terre à Mount Pleasant. Ces terrains sont élevés et secs, et seront vendus de $25 à $100 le lot, suivant le local. Pas de taxes, pas d'intérêt, ni billet, ni hypothèque, et aucune restriction d'aucune sorte. Cela donne au pauvre homme une chance égale au riche. Si vous êtes dans la course pour l'un de ces lots, rendez-vous à la station de Mt Pleasant, et procurez-vous l'un de ces lopins. Seulement un dollar comptant. Les tramways passent à toutes les 15 minutes sur la route de Lawrence. Bureau sur le terrain et coin des rues Bridge et Third.

MAGNIFIQUE SUCCES ARTISTIQUE

Les Amateurs de Bonne Musique sont Rares a Lowell.

De mauvais temps a dû empêcher une foule de gens de se rendre à l'Associate Hall, hier soir, pour entendre le grand concert du Cheur Rossini.

Il y avait à peine deux cents personnes présentes, mais le programme a été exécuté quand même en son entier et il a été très apprécié.

Le premier morceau a surtout été généralement applaudi; c'était le Cheur des Soldats dans l'opéra Faust, de Gounod, par le cheur Rossini.

Les deux soli de M. E. C. Lavigueur, Fantaisie et Mazurka, ont été applaudis à outrance et le professeur a dû jouer d'autres morceaux de sa collection.

MM. Wood et Bissonnette, flûtistes, s'en sont bien tirés.

Mlle Elodie Gagnon était l'étoile de la soirée. Ses deux solos ont été très appréciés. Son dernier surtout, Inflammatus, de Rossini, avec le concours du cheur St Joseph, a soulevé l'enthousiasme général.

Les jeunes filles du cheur, toutes vêtues de blanc, comme la soliste, paraissent très bien.

M. E. Perreault a chanté deux chansons en anglais qui, ont beaucoup perdu parce qu'on n'en pouvait comprendre un seul mot. Le chanteur avait pourtant une belle voix qui mériterait d'être cultivée.

M. H. Dufresne a été, comme toujours, très applaudi dans ses partitions sur le xylophone.

M. E. C. Gauvin est un magnifique chanteur comique pour les soirées privées dans les salons; il ne peut espérer briller sur la scène. Il a tout de même obtenu un certain succès hier soir.

Somme toute, la soirée musicale du Cheur Rossini a obtenu un beau succès artistique, sinon financier.

Le comité exécutif était composé de MM. Octave Perron, président, E. C. Gauvin, secrétaire et Philippe Demarais. M. Edmond Pinault était le trésorier de l'entreprise.

Nos félicitations aux membres du Cheur Rossini et spécialement aux messieurs du comité d'organisation.

Il nous fait Plaisir

D'apprendre que notre populaire Libraire Canadien, M. J. S. Fortin, est très satisfait de sa nouvelle entreprise. Nous voulons parler de sa bibliothèque circulante. Nos compatriotes ont su apprécier cette grande entreprise à sa juste valeur. M. Fortin nous informe qu'il y a déjà un grand nombre de personnes qui ont commencé à louer des livres et espèrent en avoir encore davantage. Nous félicitons M. Fortin de sa nouvelle entreprise et nous espérons que nos compatriotes lui donneront leur patronage. 2426-28m.

Vente Speciale.

200 Chapeaux "Sailors" devront être Vendus Demain.

Si vous voulez voir une vente à sacrifice, allez chez Mde Lambert où vous pouvez vous acheter un chapeau de ce temps-ci au plus bas prix que vous pouvez imaginer.

CA SE MELE.

Un Grec Epouse une Canadienne.

Avant-hier, en cour de police, une Canadienne du nom de Marie Caron était condamnée à $3 d'amende pour ivresse, seconde offense.

Sans être trop jeune, Mlle Caron est assez jolie et très avenante.

Un Grec paya son amende, ce jour-là, et nous n'en avons pas parlé dans le temps, croyant que l'affaire n'en valait pas la peine.

Mais le descendant des Hellènes était sincère et il vient de le prouver en épousant sa protégée.

Il faut espérer qu'elle s'enivrera des beaux yeux de son Charles—car il s'appelle Charles Markarion—seulement à l'avenir.

A quand la nationalité Greco-Franco-Américaine?

Cour de Police

Une dizaine d'ivrognes en cour ce matin.

Patrick Gallagher, Wm Holland et Thomas Graham sont condamnés à $1 chacun.

Nellie Calnan, une jolie blondette, est libérée. Elle ne prendra plus la goutte.

Rose Avaneey, Thomas Calnan et James Murphy sont aussi mis à l'amende.

James T. Lyons et Thomas McGlynn ont été arrêtés hier soir sur la commune nord au moment où ils se livraient à des actes contre nature. L'officier Hickson a du frapper une allumette pour les voir faire. Le juge les renvoie en cour supérieure.

Thomas Allen, accusé de batardy par Delle Bridget Twohey, est aussi envoyé devant les grands jurés.

Theodore P. Archibald et Alonzo K. Harris, pour vol avec effraction, sont condamnés, mais la sentence est suspendue.

CHRIS HOLMES,

Magasin de Spécialités,

124-126 RUE MERRIMACK.

La Plus Grande Vente

Qu'on ait Jamais Vue

dans les

Gilets, Costumes, Collerettes, Jupes, Corsages, Peignoirs, etc., pour Dames.

Nous venons d'acheter cette semaine de deux des principaux manufacturiers, H. Levey & Co. et Gattmann & Blogg, leur ligne d'echantillons de manteaux a 40 et 50c. dans la piastre et nous les offrons au plus bas prix jamais vus en cette ville. Ne manquez pas cette chance, car notre stock entier est jeté dans cette vente aux memes bas prix.

Collerettes.

1 lot de Collerettes en Drap, garnies avec 7 rangées de braid, bonne valeur, à $2.25. Prix de vente, 98 cts.

1 lot de Collerettes en Drap noir, garnies en dentelle et ruban, bonne valeur à $3.75. Prix de vente, $1.49.

1 lot de Collerettes, à braid poli, faites pour être vendues $6.75. Prix de vente, $2.98.

1 lot de Collerettes en Soie Heurie, faites pour être vendues $5. Prix de vente, $2.49.

1 lot de Collerettes en Soie, élégamment garnies en dentelle et en perle, valant $7.50, pour $3.98.

Collerettes en Soie de $10, pour $4.98.

Collerettes en Soie de $12.50, pour $5.98.

Collerettes en Soie de $15.00, pour $6.75.

Costumes de Pique-Nique.

176 chics Costumes Blazer et Eton, dans tous les plus récents draps.

Costumes de $6.75,	pour $3.98.
" de $10.00,	pour $5.98.
" de 15.00,	pour 7.50.
" de 20.00,	pour 10.75
" de 22.50,	pour 12.50

Jupes Seules.

1 lot de Jupes en toile, 4½ vgs, faites pour être vendues $3, prix de vente, $1.75.

1 lot de Jupes en Brilliantine fleurie, faites pour être vendues $2.00, à 98 cts.

1 lot de Jupes en Soie fleurie, valeur de $10, pour $5.98.

Corsages en Soie.

Magnifiques valeurs dans les Corsages en Soie, $2.98, $3.75, $4.98 et $5.75.

Corsages-Blouses.

A 25c, 42c, 49c, 75c jusqu'à $2.98.

Gilets.

Gilets de $3.75 pour $1.49.
Gilets de 6.00 pour 2.98.
Gilets de 7.50 pour 3.75.
Gilets de 10.00 pour 4.98.
Gilets de 15.00 pour 8.75.

Collarettes.

Collarettes de $8.00 pour $2.49.
" de 6.00 pour 2.98.
" de 7.50 pour 3.75.
" de 10.00 pour 4.98.
" de 15.00 pour 7.50.

Reefers d'Enfants.

Reefers de $4.00 pour $1.98.
Reefers de 5.00 pour 2.49.
Reefers de 2.00 pour .98c.

Robes Blanches d'Enfants.

Robes de $2.50 pour $1.49.
Robes de 4.00 pour 1.98.
Robes de 5.00 pour 2.75.

PEIGNOIRS.

Peignoirs de $1.00 pour .69c.
Peignoirs de 1.50 pour .98c.
Peignoirs de 2.00 pour $1.25.

COSTUMES DE BICYCLE.

Jupes et Guêtres, de $1.98 à $5.75.
Costumes, $3.98, $4.95 à $12.50.

Ne dependez pas un dollar avant d'avoir examine nos occasions.

John J. Fox retire son appel et servira six mois en prison.

Plusieurs autres causes sont remises à plus tard.

Que les femmes et les jeunes filles qui souffrent des maladies des femmes, beau mal, etc., prennent les Pilules Rouges du Dr Coderre, elles seront guéries comme toutes celles qui en ont fait usage.

Memorial Day.

Cette fête patriotique sera chômée lundi prochain. Comme de coutume les magasins de liqueurs seront fermés ce jour-là. Par conséquent, les clients de la maison Knapp & Pandolfis, coin des rues Salem, Market, Cabot et Adams, sont priés de donner leurs ordres avant la fermeture samedi soir. Ils trouveront dans cette maison d'excellentes qualités de bières, porter, vins et liqueurs, à des prix raisonnables.

Le gin de Kuyper, qui avait été haussé, a été remis à ses anciens prix, à savoir $12.25 les 5 demiards et 90c les 3 demiards.

Deces.

CARUFEL.—En cette ville, ce matin, au No 93 rue Aiken, Jean-Baptiste-Alexandre, enfant de Louis H et Marie Adèle Carufel, à l'âge de un an, onze mois et vingt-quatre jours. L'enterrement aura lieu à 2 heures demain après-midi.

Amédée Archambault, entrepreneur.

PERRON.—En cette ville, Wilfrid, enfant de Wilfrid et Joséphine Perron, à l'âge de 13 ans et 6 mois. Les funérailles auront lieu demain à 8 heures à l'église St Joseph.

Joseph Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes, Croix, Coussins par excellence. Morrison House Block, rue Dutton, annexe au Palais de Justice, tout près du Tramway.

Fleurs Artificielles, Artificial Flowers.

Pour vos fleurs coupées

Charles Lapham.

Le seul Fleuriste Canadien.

Palmer & Roberts, 102 rue Cheshire. Téléphone 467-3

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

G. C. TAYLOR & CO.,
SUCCESSEURS DE
Cook, Taylor & Co.
98 et 100 rue Merrimack.

Vente Spéciale
A REDUCTION
—DE—
Soies et Etoffes à Robes Noires,
CETTE :-: SEMAINE.

5 pieces, Point de Soie noire, pure soie, 50c. Valant $1.00.
10 pieces de Soie Brocart de fantaisie, 69c. Valant $1.25. Pure Soie.
10 pieces de Henrietta pure laine, 59c. Réduits de $1.00.
Manteaux et Jupes Sparées à prix spécialement bas.

Nos commis canadiens seront heureux de vous rencontrer :
MM. Joseph Gervais, Leo Desrosiers et Delle Gosselin.

DR. C. C. BATES,
Dentiste
Coin des rues Middlesex et Elliott.
Assistant Canadien-français pour sa clientèle canadienne. Dents extraites électricité.

Grande Vente Speciale
Pour cette Semaine.
Nous vous offrirons un joli chapeau garni pour $2.98, valant $5.
Marchés dans les chapeaux non garnis et dans les fleurs.

HEAD & SHAW,
Les Marchands de Modes,
169 Rue Merrimack 169
Employés de langue française :
Melles Albina et Hérilda Brault

Carte au Public,
Au Sujet des Vetements De Premiere Classe De SHUMAN.

Dans notre annonce de la semaine dernière nous offrions des habits Shuman faits en clétrinte de fantaisie et cassimir à $10 et $12 Dans cette annonce nous avons omis de mentionner que ces habits étaient des marchandises de $15—ils représentaient des lignes considérables que nous avons vendues, les ayant offerts à un très exception nel. Des marchandises de première classe faites par A. Shuman & Co., ne peuvent se généralement être vendues aussi bas, par conséquent, nous offrons quelque chose d'extraordinaire à nos clients et en faisant que le prix ci-dessus est une offre exceptionnelle faite parce que nous avons fait un marché considérable à notre avantage que nous allons vendre aux profits et pertes. Ce prix exceptionnel comprend par exemple deux pantalons et un veston en cassimir, 50c.

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

Merrimack Clothing Company

Les Jours de Bargains Par Excellence seront

VENDREDI et SAMEDI

AU MAGASIN DU **MOUTON D'OR.**

25 Doz. de Jupes en Brilliantine noire, très beaux patrons, doublées en Percale et Bordées en velours. Cette Jupe s'amala été vendue moins de $1.98 pour **Vendredi et Samedi $1.29**

Collerettes en velours garnies en Rubans et Dentelles, ordinairement vendues $3.00 et $6.00, pour **Vendredi et Samedi $3.49**

Collerettes en soie fleurie et Moirée, garnies et perles, et ruban, ordinairement vendues pour $5.00 **Vendredi et Samedi $2.98**

Corsages en Indienne Organdie, Mousseline et Lawn.

Ceux de 50c pour	**Vendredi et Samedi**	25c
Ceux de 75c "	" "	49c
Ceux de $1.00 "	" "	69c
Ceux de $1.25 "	" "	98c

Corsages en soie de couleurs, très beaux patrons et dernières modes, valant de $4.50 à $5.00 pour **Vendredi et Samedi $2.98**

Gants, Corsets, Sous-vêtements et Bas pour Hommes, Femmes et Enfants, a 33 pour cent de reduction.

50 Douzaines de Chaussons noirs et de couleur, valant 10c pour **Vendredi et Samedi 3c**

Chapeaux, Modes, Fleurs et Rubans a très Grande Reduction.

J. E. VENNE & CO.

636 Rue Merrimack Lowell.

L'Etoile

McIntyre Bazaar,

Nouvelle importation de Bonneterie garantie en noir solide, brome,sang-de-bœuf, Vrais Plaids Ecossais. Toutes les modes seront vendues à moitié prix N'oubliez pas nos nouveaux parfums importés à 25 cts l'once, valant 50 cts.

EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Joséphine Chouinard et Rose Demers.

Achetez L'Etoile,
De nos Petits Porteurs,
—SEULEMENT—
6 CENTS - par semaine

2e ANNEE. LOWELL, MASS., SAMEDI 29 MAI 1897. No. 62

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion Barrister's Hall.

Buvez de l'Eau St Léon, en vente à la Lowell Pharmacy.

Carrosses d'enfants, de $3.50 à $25.00, chez A. E. O'Heir & Co., 16 rue Merrimack.

Véritable bière allemande vendue par John M. Pevey, 55-57 rue Middle, à $3 doz qts et $2 doz pts

Boghei (Goddard) à vendre, tout neuf, ayant coûté $200, prix d'ici à 8 jours, $75, 744 rue Merrimack.

Les chaussures de trois dollars pour hommes et femmes, montrées par J. L. Chalifoux, cette saison, sont d'une excellence et d'un choix supérieurs.

Mme D. A. Lambert, coin des rues Moody et Cabot, offre une occasion unique ces jours-ci dans les chapeaux de dames. Allez lui faire une visite pour vous en convaincre.

M. Napoléon Lafleur, employé à la Thompson Harvace Company, invite nos amateurs de la pêche à Athènes que l'on a besoin d'un attirail complet. Il y a de tout à très bas prix.

Joseph Dénard, voitures pour mariages, baptêmes, funérailles et tout ouvrage de "Hack". Toute commande exécutée à court délai au No. 467 rue Moody et No. 2 Knapp's Block. 19m31

Grande vente spéciale de chapeaux garnis, vendredi et samedi, chez Mlles Pinault & Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, coin des rues Shattuck et Merrimack. Chapeaux de $6.00 pour $2.50.

Mme Grégoire vient de recevoir les dernières nouveautés de Paris qui ont été parties pour le Grand Prix, ainsi qu'une lettre d'une grande modiste parisienne lui demandant toutes les explications désirées.

Le Dr J. C. Constantineau extrait les dents sans douleur et ses dentiers sont supérieurs sous tous les rapports. De plus ses prix sont des plus raisonnables. Aller lui rendre visite au No. 491 rue Merrimack.

Joseph Bousquet a acheté le magasin No 484 rue Middlesex, où il vend les meilleurs fruits, bonbons, cigares, tabacs et journaux. Pain et biscuits. Commis canadiens. Allez le voir. 29m3f

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Terrains et maisons à vendre à bon marché. Conditions très faciles. Dans différentes parties de la ville. S'adresser tous les jours et tous les soirs à G. E. Champagne, 43 Boott Corporation. Samedi après-midi et dimanche au Greenmount Park. 30m

Les pianos vendus par Hubert Denault sont les meilleurs sur le marché; ses machines à coudre sont aussi les plus perfectionnées. M. Lavallée, pour réparage de montres, horloges, etc., est attaché au même établissement situé au No. 28 rue Cabot.

Mardi prochain 1er juin, à 4 heures, p. m., MM. Samuel P. Hadley et James F. Savage, exécuteurs testamentaires de la succession Lucinda R. Parker, vendront aux enchères publiques la moitié du gros édifice à logements No. 465 rue Moody. Venez voir cette propriété, ce sera pour vous un bon placement. Geo. F. Stiles, encanteur. 26m5f

Chez Arthur M. Lynch & Cie, la Boston Custom Tailoring Co., 97 rue Central, on peut vous faire épargner 50 0,0 sur toute commande. Pantalons de $2.50 à $5; habits tout faits de $10 à $22; pardessus, printemps et automne, $10 à $20. Ouvert tous les soirs. Commis canadiens, Horace Deslets, Sevère Buisson.

Logements et magasins, nouvellement préparés dans le Petit Canada. Venez les voir. Loyers réduits. S'adresser à Wilfred Fréchette, 83 rue Cheever, M. Guertin, 51 rue Tucker et à l'ouvrier, 22 à 28 rue Coolidge. Aussi logements et magasins dans toutes les parties de la ville. M. F. Cady, 17 rue Auburn. a4j

Funerailles.

Les funérailles de Wilfrid Perron ont eu lieu à 8 heures, ce matin, à l'église St Joseph en milieu d'un grand concours de parents et d'amis Le Révd Père Lamothe a officié.

Les porteurs étaient: MM. Onésime Tremblay, Joseph Bisaillon, Gédéon Perron et Théodore Perron. Au cimetière le Révd Père Perron a officié.

M. Joseph Albert avait la direction des funérailles.

RUPTURE

ENTRE SIR ADOLPHE CHAPLEAU ET M. FLYNN.

Le Lieutenant - gouverneur s'éloignerait des Conservateurs.

Toronto, 29 mai—Quelques arrêtés en conseil recommandés par M. Flynn, l'ancien premier ministre, de suite après son écrasante défaite, et que le lieutenant-gouverneur Chapleau a refusé de ratifier, comme c'était son devoir de le faire, suivant en cela l'exemple donné par lord Aberdeen, a causé une rupture entre ces deux hommes, ou plutôt entre M. Chapleau et son parti.

C'est ce qu'annonce le "World" de cette ville et qui paraît vrai. Ce journal dit:

"Le premier ministre désirait pouvoir au sort de quelques partisans fidèles,entre autres un ou deux secrétaires de ministres. On raconte, toutefois, que sir Adolphe a refusé d'approuver ces nominations, invoquant, cela va sans dire, un refus analogue de la part de lord Aberdeen. L'on dit aussi que l'un des ministres du cabinet Flynn était recommandé pour une nomination, mais que le Gouverneur-Général ayant refusé de réinstaller au Sénat les honorables Angers et Desjardins, sir Adolphe Chapleau s'est cru obligé d'agir de la même manière.

"A la vérité les relations du Premier Ministre Flynn avec le Lieutenant-Gouvernement de Québec ont été aussi tendues que celles de sir Charles Tupper avec le Gouverneur-Général avant la démission du gouvernement conservateur à Ottawa.

"Il paraît bien établi que Spencerwood et Ottawa ont agi en parfaite harmonie, tout le temps de la crise, et il se murmure qu'un second terme a été passablement en jeu dans cette histoire.

"Tout d'abord, Son Honneur avait informé le premier ministre retraitant qu'il ne signerait de ces arrêts en conseil que ceux qui avaient été adoptés par le cabinet avant le jour du vote, 11 mai. Entre autres nominations importantes se trouvait celle de l'hon. L. Beaubien, ex-ministre de l'agriculture, à un siège au Conseil Législatif. L'hon M. Dorion avait décidé, en effet, d'abandonner son siège, vu l'état excessivement précaire de sa santé.

"Puisque vous refusez de signer, voici ma démission, aurait dit M. Flynn, après avoir essuyé un refus catégorique."

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre guérissent la constipation seulement, pour cela aucun autre remède ne peut leur être comparé.

ENCYCLIQUE.

La Reunion des Eglises Grecque et Anglicane a l'Eglise Catholique.

New York, 29 mai—Une dépêche spéciale de Washington au «Journal and Advertiser" mande ce qui suit:

«Une importante encyclique de Sa Sainteté Léon XIII est arrivée à la délégation apostolique hier. Elle est adressée à tous les primats, patriarches,archevêques,évêques et autres prélats ayant paix et communion avec le St Siège. Une copie de cet importantdocument qui ne couvre pas moins de 30 pages va être adressée à tous les membres de la hiérarchie catholique de ce pays. Le sujet traité est la réunion à l'église catholique de la religion schismatique grecque et anglicane. En terminant, le Saint Père décrète que, cette année et par la suite, une neuvaine soit célébrée à la Pentecôte dans toutes les cathédrales et églises catholiques pour obtenir ce résultat.

"L'Emplâtre Pratte" est certainement le plus prompt, le plus sûre et le plus puissant emplâtre connu; employez-le pour la faiblesse et les douleurs des reins, du dos et de l'abdomen, points de côté &c. ou toute maladie où un emplâtre est généralement employé. Prix 25c.

C'EST SERIEUX.

Le Roi Georges Barricade dans son Palais.

Londres, 29 mai—Le correspondant à Constantinople du "Morning Post" télégraphie: «Aujourd'hui (vendredi) les ambassades ont reçu avis de la part de leurs ministres à Athènes que la famille royale de Grèce se trouve dans une position des plus critique. Le roi Georges se trouve réellement barricadé dans son palais, et il est à faire ses préparatifs pour quitter Athènes, afin d'éviter la fureur de la populace. Les relations sont très tendues entre M. Rallli, le premier ministre, et le roi.

Resume des Depeches

LE TARIF SUR LES TOILES.—Les marchands qui vendent des toiles sont opposés à l'augmentation proposée de l'impôt sur ce produit. Un gros négociant de New York s'est exprimé dans ces termes : "Les taux sur les toiles que le Sénat veut imposer ne sont pas nécessaires, et ils empêcheront l'importation de ces marchandises, ce qui réduira le revenu, tout en n'encourageant pas la fabrication de ces produits ici, vu que des difficultés climatériques et autres ont toujours nui à cette industrie. Des marchandises seulement en toile ne peuvent être fabriquées en ce pays, excepté la toile de chanvre grossière qu'on manufacture ici depuis quarante ans, mais n'est pas une industrie progressive."

LE SECRETAIRE D'ETAT SHERMAN.—La rumeur circule de nouveau que M. Sherman, secrétaire d'Etat, songe sérieusement à demander sa retraite prochaine, malgré qu'il occupe son présent poste depuis trois mois à peine. Son âge (il a plus de 70 ans) et le soin de sa santé lui feraient prévoir le moment où il ne lui sera plus possible de remplir les fonctions dont il a été chargé. On ne nomme pas toutefois encore l'homme politique qui recueillerait sa succession comme chef du cabinet.

L'ACHAT DE CUBA—On fait courir le bruit que le président McKinley aurait l'intention de négocier avec l'Espagne la vente de l'île de Cuba aux insurgés cubains pour une somme de 400 millions de dollars, dont le paiement serait garanti par les Etats-Unis. L'île deviendrait indépendante, sous le protectorat américain.

PAR LE GAZ.

DEUX VIEILLES FILLES MEURENT ASPHYXIEES.

Decouvertes sur un Sofa dans leur Cuisine.

Vers les huit heures, cet avant-midi, deux vieilles filles, Maria L. et Frances Butler, toutes deux parées-sant dans la cinquantaine, ont été trouvées mortes dans la cuisine de leur maison sise au No. 84 rue Mt Washington.

Une femme qui avait l'habitude de faire le lavage des vieilles filles fut la première qui arriva à la maison après la mort de celles-ci. Elle sonna et ne pouvant se faire ouvrir, elle alla s'enquérir chez les gens du voisinage.

Une voisine vint voir à son tour, et elle eut l'idée d'ouvrir la petite plaque de métal fermant l'ouverture dans la porte qui permettait au facteur de déposer ses lettres sans déranger les gens de la maison. De cet espace s'échappa aussitôt une bouffée de gaz.

Soupçonnant un crime ou un accident, on s'empressa d'avertir la police. Les détectives Laflamme et Allen ainsi que quelques agents se rendirent sur les lieux, et réussirent à pénétrer dans la maison en brisant un châssis.

La cuisine et le boudoir furent trouvés remplis de gaz.

Le fluide mortel s'échappait par un petit tuyau servant de communication avec un poêle à gaz qui avait été enlevé et transporté dans le hangar.

Les deux vieilles filles, complètement vêtues, étaient couchées l'une contre l'autre sur un sofa. Elles étaient mortes. Leurs robes de nuit se trouvaient sur une chaise tout près.

Le Dr Chapman, qui fut appelé, constata le décès et déclara que les deux victimes devaient être mortes depuis la veille.

Tout porte à croire que nous sommes en présence d'un double suicide.

On ne sait à quoi attribuer cet acte de désespoir chez des personnes qui possèdent pour être riches et heureuses. On a appris que les demoiselles Butler avaient des intérêts dans certaines banques de Nashua, et l'on sait que dernièrement l'une de ces institutions a fait faillite. On suppose que les deux vieilles filles ont fait des pertes considérables d'argent, et que c'est le chagrin qui les a poussées à en finir avec la vie.

Naturellement, ce ne sont que des suppositions.

Nous en saurons probablement plus long avant notre prochaine édition.

L'Anisa, sirop calmant, pour les petits enfants qui pleurent, pour un nouveau remède a déjà obtenu une vogue considérable, preuve que c'est un excellent remède.

MARIAGE DE PRINCESSE—Une dépêche de Copenhague, la capitale du Danemark, mande que la princesse Ingeborg - Charlotte - Frederica, la deuxième fille du prince héritier Christian du Danemark, a été mariée hier au prince Charles, duc de Westergotland, troisième fils du roi Oscar II de Norvège-Suède.

Savez-vous ce qu'est

Pellieure?

On vous le dira bientôt.

Les Elèves —DE LA— High School

Peuvent être complètement habillés ici pour la parade du Memorial Day.

Strictement tout laine, uniformes, bleu solide, faits de patrons réguliers et garantis corrects sous tous rapports:

Blouses, 13 à 19 ans, $4.00.
Pantalons, $3.00.
Culottes, $1.50.
Casquettes, 25c à $1.00.
Boutons, Cordons pour Casquettes, Devants et Chevrons; barres bleues pour Pantalons.
Pantalons White Duck, excellent matériel, grandeurs pour enfants et hommes à 45 cts la paire.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

ATTAQUE NOCTURNE.

Une Jeune Servante se bat avec un Vaurien.

Une jeune fille du nom d'Anna Carrigan, employée comme servante dans une maison de la rue Westford, descendait la rue Walker, vers les 9,30 heures, hier soir, quand en traversant un endroit très peu éclairé, elle fut soudain attaquée par un homme dont elle ne put voir les traits à cause de l'obscurité.

Le misérable lui sauta à la gorge et essaya de la renverser par terre.

Heureusement pour elle qu'elle est forte et nerveuse, car elle aurait succombé. Elle se débattit vigoureusement et appela au secours. Les voisins attirés par ses cris accoururent et le vaurien s'échappa en sautant par-dessus une clôture; il disparut sans laisser de traces.

La jeune fille en fut quitte pour une robe déchirée en plusieurs endroits.

Le cas n'a pas été rapporté à la police, vu que la jeune fille ne peut donner aucune description de son agresseur.

Savez-vous ce qu'est

Pellieure?

On vous le dira bientôt.

Dernieres Explications.

En réponse à la correspondance d'hier soir dans laquelle certaines erreurs se sont glissées je dois donner quelques explications qui seront les dernières.

J'ai eu des amis qui m'ont aidée à collecter de l'argent.

Quant à l'insinuation malveillante à l'égard de certaines conseillères je nie energiquement la chose ; je crois avoir assez d'esprit pour conduire mes affaires sans être dirigée par qui que ce soit.

ANNA CHOQUETTE.

Lowell, Mass., 29 mai 1897.

John Robinson —ET— Franklin Bros,

Leurs Enormes Représentations Unies

2 CIRQUES COMPLETS, 300 ACTEURS,
2 MENAGERIES Différentes, DES ARPENTS DE TENTES,
2 HIPPODROMES ROMAINS, 3 RONDS DE CIRQUES.
20 LIONS FEROCES dans une Fosse Ouverte de 20 Pieds

Grande Parade Gratis en Rue.

La plus Grande, la plus Glorieuse, la plus Elaborée, la plus Riche, Grande et Rare qu'il y ait jamais eu.

2 Séances Complètes par jour, à 2 et 8 P. M.

Les portes ouvertes une heure à l'avance. Un seul Billet vous admet partout.

Lowell, Lundi Le 31 Mai, 1897.

JUPONS tout faits et Etoffes à Robes nouvelles, pour le printemps et l'été. Chapeaux garnis pour dames, dans les dernières modes. Les plus bas prix en ville chez

Courville & Lagassé,
88 RUE MERRIMACK.

Ouverture d'une fabrique de chaussures à Greenmont Park. M. Simon Lagassé vendra de nouvelles chaussures à ses magasins, à des meilleures très bas prix. 1er courant et 31 juillet suivant. 8 juillet 1897.

COURVILLE & LAGASSE.
88 rue Merrimack en No. 115 rue Dutton.

Chez L. P. Turcotte.
141-147 Rue Worthen,

Bières, Vins et Liqueurs, de premier ordre.

Spécialité, le vrai Gin de Hollande, $1.25 le 5 demiards, 90c le 3 demiards.

Embouteillier de Lager, Ale, Porter, Full et Half Stock, porté à domicile au plus bas prix.

—GRANDES OCCASIONS—
.....DANS LES.....
BICYCLES!
—CHEZ—
*** RING. ***

Bicycles de $100 pour **$44.00.**
Bicycles de $85 pour **$34.00.**
Bicycles de $65 pour **$27.50.**

Encore quelques-uns des Bicycles "Journalier" des maisons d'habits, le reste à

$24.50.

Venez de bonne heure.

RING,
221 à 229 Rue Dutton.

ON DEMANDE—Une femme, âgée préférable, pour prendre soin d'une famille de quatre enfants. S'adresser à Philippe Foisy, Nashua Railway Co, Nashua, N. H. j1

Toujours a votre Service,
Dans la Joie comme dans les Larmes.

Quand vous serez prêt a vous marier, n'oubliez pas que JOSEPH ALBERT a les meilleures voitures de la ville.

Si vous avez un parent a faire enterrer, faites venir JOSEPH ALBERT.

Il a le meilleur système d'embaumage, les habits les plus convenables, le plus beau chariot de la ville. Tout ce que vous voudrez pour un prix modéré.

M. JOSEPH ALBERT est le plus ancien entrepreneur canadien de pompes funèbres de la ville.

Service du jour et de nuit.

M. H. Alexandre, bien connu parmi nos compatriotes, a la charge des

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - -	$3.00
Six Mois, - - - -	1.50
Un Mois, - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Samedi 29 Mai 1897.

Quand la terre tremble, bien des gens en font autant.

Un savant prétend qu'il y avait des dentistes en Egypte il y a au moins 5000 ans. C'est le cas de dire Rien de nouveau sous la calotte des cieux.

Il y a une trentaine d'années Berlin, la capitale de l'Allemagne, était plus petit que Philadelphie, tandis qu'aujourd'hui il compte 500,000 habitants de plus.

On calcule que si les présents tant continuent à monter, $180,000 seront payés pour des sièges le long du parcours de la grande parade qui aura lieu à Londres le 22 juin, à l'occasion du jubilé de la reine.

A cause du déplorable état dans lequel se trouve présentement l'industrie, on suggère que la population de Lowell signe une pétition monstre priant le Sénat de se hâter de voter la loi sur le tarif. Cette action est urgente, en effet.

Nous lisons dans la *Tribune* :
"Albert King, le voleur d'une somme de $30,000, a donné un cautionnement de $2,000 et attendra son procès en liberté.
"Il y a bien des Canayens qui n'auraient pas le même privilège."

Notre confrère français du *People's Tribune* d'Opelousas, semi-hebdomadaire bon pour nous dire si on nous trompe lorsqu'on nous a affirmé que la langue française disparaissait rapidement de la Louisiane et que les journaux français y devenaient de plus en plus rares. Vous nous intéressons vivement à la chose.

Il ne manquait plus que cela. Sept cents détenus d'une prison à San Quentin, Californie, se sont mis en grève, parce qu'on ne les nourrit pas assez bien. Comme ils refusaient de travailler, on les a mis au cachot, et eux qui se plaignaient de la nourriture, n'auront à manger que du pain sec.

La reine Victoria a décidé qu'en juin chaque membre du personnel de sa maison qui en fera partie depuis cinquante ans recevra une médaille d'or; ceux de vingt-cinq ans de service, une médaille d'argent, et ceux l'ayant servi pendant dix ans, un insigne semblable à la médaille jubilaire de 1887.

Le lieutenant Robert E. Peary, cet américain qui a déjà tenté d'atteindre le pôle nord, va repartir pour les régions arctiques le 8 juillet. Ce sera un voyage préliminaire, qui lui servira à tout préparer pour la tentative finale qui aura lieu en juillet 1898. Aujourd'hui, celui qui veut faire de l'argent, part pour le pôle nord. Or, qu'il l'atteigne ou non, il revient fameux, et peut donner des conférences payantes.

L'honorable Félix-Gabriel Marchand, le nouveau premier ministre de la province de Québec, né en 1832, est le petit-fils de Louis Marchand qui fut capitaine de vaisseau et fils de Gabriel Marchand qui quitta Québec, en 1802, pour aller se fixer à St Jean. Son père fut un des pionniers de cette gentille petite ville de Saint Jean.

Après ses études, l'hon. Marchand fit son *tour* d'Europe. Il étudia la littérature française dans Paris même, et c'est l'un de nos littérateurs les plus distingués.

Nous lisons dans l'*Independent* :
"Nos concitoyens d'origine franco-canadienne apprendront avec stupeur qu'à New Bedford il existe treize (chiffre fatidique) sociétés *anglaises* qui se proposent de célébrer avec éclat le jubilé de la reine Victoria, le mois prochain.
"Partout les Anglo-Américains font de grands préparatifs pour la fête en question. Et cette intéressante portion du peuple prétend cependant avoir le monopole du patriotisme américain.
"Johnny est bien le même partout."

La Dette des Pays.

C'est un paradoxe que de dire qu'un pays ne peut pas prospérer sans un certain montant de dettes nationales. Cela peut être contredit, mais c'est un fait que toutes les nations civilisées de la terre sont endettées. Un statisticien américain a compilé quelques statistiques sur le sujet dont voici une partie :

"Le total des dettes nationales dans le monde est maintenant de $29,000,000,000, tandis qu'en 1875 il n'atteignait que $25,750,000,000. La France a la distinction d'être la première sous ce rapport, avec une dette de $6,000,000,000, suivie par la Grande-Bretagne avec $3,500,000,000. La troisième nation sur la liste est l'Autriche-Hongrie avec $3,020,000,000, tandis que la Russie est au quatrième rang avec $2,875,000,000 et l'Italie la cinquième avec $2,550,000,000. Les Etats-Unis sont au septième rang avec $996,141,952 ; l'Allemagne n'a qu'une dette de $420,000,000. Il y a 20 ans les Etats-Unis avaient une dette de $2,220,000,000; ils l'ont diminuée pendant que presque tous les autres peuples augmentaient la leur. Une raison de cette augmentation des dettes nationales est probablement le fait que l'argent est maintenant à bien meilleur marché qu'il y a un quart de siècle. A présent la somme totale de l'intérêt sur ces dettes s'élève à $1,115,000,000, et il y a vingt ans elle était presque aussi élevée, soit 1,000,000,000, quoique le total de l'argent dû par les gouvernements fut de $5,000,000,000, moins élevé qu'à présent.

La France est la plus endettée de toutes les nations parce que sa situation financière est excellente; elle peut emprunter et à bonnes conditions parce qu'elle a une capitale de finance à ses obligations. Nous sommes porté à croire qu'en effet une dette nationale est une bonne chose, car dans le pays de nos ancêtres la propérité générale s'est accrue en proportion de l'augmentation de la dette nationale. C'est cette contrée qui payait comparativement le moins d'intérêt, à savoir $185,000,000, tandis que la Grande-Bretagne, avec une dette beaucoup moindre, paie chaque année un intérêt de $125,000,000; la Russie, $120,000,000; l'Italie, $117,000,000; l'Autriche Hongrie, $180,000,000. Ce dernier pays ne peut emprunter qu'à un taux d'intérêt exorbitant, et paie des plus forts intérêts que la France, quoique sa dette soit la moitié moins élevée.

Ces chiffres, malgré leur érudit, intéresseront probablement un grand nombre de nos lecteurs.

Turpina, pour les vers chez les enfants et les adultes, est un remède d'une grande efficacité, partout où il y a des vers. Il ne manque pas de les détruire, là où il n'y a pas de vers, il agit comme tonique. Les pharmaciens n'hésitent pas à le recommander comme un remède d'une grande valeur.

ANISA.
BIRDS CALMANT.
Pour les Enfants qui Pleurent.
Remède souverain pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance. Il emploie avec le plus grand succès contre Convulsions ou Coliques, Insomnies, Toux, Coqueluche, Affections Nerveuses, Fièvres Eruptives.
Il rend **La Dentition** absolument inoffensive et n'a seul pouvoir pour guérir les **Convulsions**, qui emportent, souvent en quelques heures, les enfants. M. R.-Ch. grand nombre de sirops enfants agissent mal sur l'estomac des enfants leur donnant mal à la tête, ce qui fait qu'ils se réveillent presque toujours grincheux.
L'Anisa diffère des autres sirops enfants en ce qu'il agit d'une manière admirable sur l'estomac de l'enfant. Il procure un sommeil doux et réparateur et l'enfant s'éveille en souriant.
Il devrait être employé de préférence à tous autres remèdes, étant parfaitement inoffensif, aussi agréable et sûr en ses effets. Il est la savante composition pour toutes les maladies des petits enfants.
Prix 25 cents la grande bouteille.

TURPINA.
Vermifuge—Très puissant et Tonique
De toutes les maladies qui assiègent l'enfance, il n'en est pas de plus infidèles, et il en est très peu de plus dangereuses que celles occasionnées par le Ver. Ce parasite, qui vit dans les plus délicates intestins ou qu'il ravitaille dans l'estomac. Beaucoup de maladies chez les enfants pourraient être prévenues si les mères connaissaient mieux les symptômes qui révèlent la présence de ces vers dangereux. Le remède ci-dessous énoncé faire chose utile en démontrant les principaux symptômes.
SYMPTÔMES DES VERS.
Dentiers la vertige, diarrhée ou constipation, mauvaise haleine, sommeil lourd, petit est des plus sûrs, fièvres, odeur fétide, le teint pâle, la fièvre supérieure, enfin, vertiges du ventre, cercle livide autour des yeux, frottement des nez, l'enfant rêve et pleure, mauvaise rêve, grincement des dents, toux sèche, convulsion, etc.
Turpina ne manque jamais de détruire les vers chez les enfants et les adultes. Il en n'est pas de vers il agit comme tonique en purgeant et rétablissant les intestins.
Prix 35 cents la grande bouteille.

CANDY CATHARTIC Cascarets CURE CONSTIPATION
REGULATE THE LIVER
10¢ 25¢ 50¢ ALL DRUGGISTS
ABSOLUTELY GUARANTEED to cure any case of constipation. Cascarets are the Ideal Laxative. Pleasant, Palatable, Potent, Tasteless, Mild and Dependable. Nothing else like them. Sample free and booklet free. 44. STERLING REMEDY CO., Chicago, Montreal, Canada. 2013

LOWELL, JEUDI, 3 JUIN.

Buffalo Bill's Wild West
AND CONGRESS OF ROUGH RIDERS OF THE WORLD

Nouveaux dans beaucoup de détails, et le Congrès Equestre rendu à date et tout à fait fin-de-siècle par l'addition de nouveautés nombreuses et importantes.
REVUE RÉALISTIQUE DE
ROMAN et REALITE
La plus remarquable Exposition Ethnographique Européen et Américaine ambulante connue sous le VIEUX CHIEF, Pas de Cinquant, pas de Blague. Pas d'Imitation. Tout est Vrai. Véritable et Honnête !
RENAISSANCE DE
L'HISTOIRE AMERICAINE
PIONNIERS SURVIVANTS
qui ont vécu les Etats de l'Ouest. Les Lumeux Hérédotiers Unis. Pour faire voir au monde la Véracité de la Pièce. Le Ouvrage et l'Homme Blanc et tous les Sauvages Sauvages de l'Ouest.

Solitaire, Unique.--La Dernière du Genre
100 Guerriers Sauvages.
Des Tribus Ogallalla, Brule, Uncapappa, Sioux, Cheyenne et Arapahoe,
50 COWBOYS AMERICAINS. 25 ARABES BEDOUINS.
20 VIQUEROS ET RURALIES MEXICAINS. 20 COSTQUES DU CAUCASE.
50 GENS DES FRONTIERES DE L'OUEST, TIREURS, &c. 20 GAUCHOS DE L'AMERIQUE DU SUD.
Détachement de la Cavalerie des Etats-Unis,
Batteries de l'Artillerie de l'Oncle Sam.
Lanciers Royaux Irlandais-Américains. Cuirassiers Allemands.
Petit Corps d'Armée de Milice à Cheval.
Col. W. F. CODY, —BUFFALO BILL
Qui prendra certainement part en personne aux deux exhibitions journalières du soir et de l'après-midi.
Mlle ANNIE OAKLEY. JOHNNY BAKER.
Annoncer de
Grandes Réductions
Dans les Habits Ecossais $30, Plaid de fantaisie $28, Clay Noirs $30 et ils prétendent que leur stock déborde.
Notre stock n'est pas comble et nous ne demandons pas plus qu'avant : Les mêmes habits de $30 pour $10, $12, $14 et $15, le prix le plus haut que nous en demandons. Pantalons $2.50 à $4.50 pour les meilleurs. Façon et main-d'œuvre garanties.
La Hub Tailoring Co.,
EDIFICE ELLIOTT,
201 Rue Middlesex.

LAKEVIEW PARK
COMMENCANT
LUNDI APRES-MIDI, 31 MAI.
Meilleurs Morceaux de Vaudeville.
DEAN et FRANKES, dans une farce intitulée "Vingt Minutes dans un Cloche." HENRY T. WAITE, jouant sans rival MISS KITTIE DONCHAM, actrice enfant phénoménal; le roi des Comedies, TIDDLE TOBELL, dans une grande spécialité. "The Acrobatic Tramp."
La semaine se terminera par une farce en un acte à laquelle prennent part tous les membres, Prof. George L. Buckley, pianiste.
PECHE, QUILLES, CHALOUPES.
Nouvelles Chaloupes construites par Dinsmore.
Pavillon a Dîner.
Excellente Cuisine.
Passage, 5 cts Seulement.

Lisez sans Faute.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. L. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Arthur St Onge, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

M. Chs. H. Chagnon, du St Lawrence Hôtel, informe au public qu'il fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

M. Ernest Blackburn a ouvert un superbe salon de barbier coiffeur au No 151 rue Paige, ancien endroit de M. Jos Côté. M. Gamache, qui est à son emploi, invite ses anciens amis à venir lui faire visite. Ouvert tous les soirs. Satisfaction garantie sous tous rapports. Encouragez un compatriote. 30

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (épuisement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irregularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, nous agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Attention! attention! mères de famille. Si vous voulez bien dormir, et ne pas vous exposer à être réveillées, durant les longues heures de la nuit, par votre enfant. Avez-vous d'acheter une bouteille de Santé des Enfants. C'est le seul remède pour faire dormir les enfants d'un sommeil naturel. C'est une véritable panacée pour les dérangements d'estomac, si communs chez les jeunes enfants. Pour toutes autres renseignements, elle n'a pas d'égaux. C'est un remède indispensable dans la dentition, la diarrhée et les douleurs internes, et toutes autres maladies inherentes aux jeunes enfants. Essayez la Santé des Enfants et vous serez convaincus de son efficacité. Elle se vend chez vos fournisseurs. Préparée par Victor Lussier, pharmacien, 55 rue Factory, Nashua, N. H.

PERDU—Un billet de $8.00 à partir du No 52 rue Aiken, magasin de Wm Allaire à la rue Ford. De là aux rues Cheever et Cabot. La personne qui rapportera ce billet au No 52 rue Aiken sera récompensée. C'est un pauvre homme qui a fait cette perte. 27m

VOUS VOYEZ DES
Tailleurs
Grandes Réductions
Dans les Habits Ecossais $30, Plaid de fantaisie $28, Clay Noirs $30 et ils prétendent que leur stock déborde.
Notre stock n'est pas comble et nous ne demandons pas plus qu'avant : Les mêmes habits de $30 pour $10, $12, $14 et $15, le prix le plus haut que nous en demandons. Pantalons $2.50 à $4.50 pour les meilleurs. Façon et main-d'œuvre garanties.
La Hub Tailoring Co.,
EDIFICE ELLIOTT,
201 Rue Middlesex.

LAKEVIEW PARK
COMMENCANT
LUNDI APRES-MIDI, 31 MAI.
Meilleurs Morceaux de Vaudeville.
DEAN et FRANKES, dans une farce intitulée "Vingt Minutes dans un Cloche." HENRY T. WAITE, jouant sans rival MISS KITTIE DONCHAM, actrice enfant phénoménal; le roi des Comedies, TIDDLE TOBELL, dans une grande spécialité. "The Acrobatic Tramp."
La semaine se terminera par une farce en un acte à laquelle prennent part tous les membres, Prof. George L. Buckley, pianiste.
PECHE, QUILLES, CHALOUPES.
Nouvelles Chaloupes construites par Dinsmore.
Pavillon a Dîner.
Excellente Cuisine.
Passage, 5 cts Seulement.

Essayez une boîte de Cascarets du 10, le meilleur regulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

LES TURNER
Ont, comme comme agents spéciaux à Lowell pour leurs Fameux Remèdes,
Lowell Pharmacy, Delisle Beaulieu & Roberts, Chas F. Blanchard, F. C. Goodale, H. P. Bettler & Co., B. J. Lang & Co., C. C. Brock & Co., F. P. Moody, Carleton & Hovey, S. C. Shirley, Geo. H. Gallagher, A. W. Kittredge, Geo. W. Kittredge, Wilson & Co., G. L. Field, Andrew Thomson.
1. PILULES BIENFAISANTES pour le cœur et le foie. Pour le chyle et le sang, le cerveau et le système nerveux. Pour le bien-être de l'intelligence, rendant joyeux les traits, et rétablissant la transparence des teints.
2. UTAH KIDNEY BLADDER—La grande découverte pour les maladies des reigneurs et de la vessie. Elle ne manque jamais de guérir.
3. TURNER LITTLE LIVER TONIC—Une très petite pilule. Tonique vers foie. Tonique—le seul tonique pour les affections de la peau. Guérit les Hémorrhoïdes. Découverte et perfectionnée par les Turner de Philadelphie.

Sans Pareil.
M. J. T. Fontaine, notre populaire photographe, est toujours à la tête dans son métier d'artiste. Ses portraits sont du meilleur fini et irreprochables. En conséquence, empressez-vous de lui donner vos commandes et allez examiner ses échantillons qui sont insurpassables.

Savez-vous ce qu'est
PELLIKURE ?
On vous le dira bientôt.

Où Demande—Un contacteur-tailleur chez A. Morel, Petit Canada, 67 rue Cheever. 26430m

30e Anniversaire du Collège de Joliette.
Les anciens élèves du Collège de Joliette qui habitent cette ville et qui désirent aller prendre part à cette belle fête, sont priés de faire parvenir leurs noms à M. Camille Roussin, propriétaire du "Casino," qui est en état de leur fournir des billets de passage à prix réduits.
Cet anniversaire sera célébré avec éclat les 22, 23, 24 juin.

Corsets et Corsages,
De 50c. à $5.00.
Le plus fort assortiment à votre choix de ce côté de Boston.
Une ajusteuse expérimentée de Corsets toujours présente pour ajuster et remodeler les corsets gratis.
Butterick Pattern & Corset Parlors,
124-126 rue Merrimack.

AUX FAMILLES CANADIENNES.

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert?

Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en épargnant 10 pour cent.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.
3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.
2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois franc.
Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.
Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.
☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou a Echanger pour autres Proprietes.

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Semences, Outils de Jardinier, Boyaux d'Arrosage
Pour les Plantes dans des Vases, Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,
—CHEZ—
H. C. GIRARD,
No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Renaud & Héroux,
ENTREPRENEURS DE
Pompes Funèbres,
Coin des rues **Cabot et Moody,**
Ancienne place de Wm. Renaud & Co.
Assortiment de première classe pour les enterrements. Habits funéraires de toutes sortes, 3 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funérailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et vente des billets de chemin de fer pour le Canada.
Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.
C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bileault.

Dr BRETON,
Spécialiste.
DR. Breton.
Il garantit une guérison rapide pour la vie de toute débilité sexuelle et nerveuse, faiblesse seminale, maladie du sang, de la peau, des rognons, de la vessie et du canal urinaire.
Jeunes Gens, Hommes Mûrs et Vieillards,
Qui souffrez, Allez
Vous faire Guérir.
JEUNES GENS qui par votre propre imprudence ou folie, souffrez de débilité nerveuse, qui épuise la fontaine de la vie, affectant l'esprit, le corps et l'homme tout entier vous devriez consulter de suite le Dr Breton. Remarquez—Les maladies nerveuses (avec ou sans rêves) ou la débilité et perte de la force, traitées scientifiquement, par de nouvelles méthodes qui ne faillissent jamais.
HOMMES DE L'AGE MÛR qui trouvent maintenant la jeunesse suivant toutes transgression, indiscrétions ou excès de travail intellectuel, peuvent se consulter avec l'assurance d'obtenir une guerison permanente si la chose est possible à l'habileté humaine.
LES VIEILLARDS qui souffrent de faiblesse trouveront un soulagement et confort immediat.
Avant de confier votre cas consultez le Dr Breton. Une visite amicale peut épargner des souffrances et des hontes futures, et ajoute des années dorées à la vie.
Qu'importe si les meilleurs medecins vous ont abandonne ou les hôpitaux vous ont renvoye comme incurable. Allez chez le Dr Breton et adoptez ses traitements dont les methodes sont infaillibles.
☞ Consultation gratuite.
Dr BRETON, No. 44 rue Central, Lowell.
Heures de Bureau : de 9 à 12, 2 à 4 et 7 à 9. Dimanche, 12 à 2 p. m. Ouverts tous les soirs, excepte lundi et mardi soirs.

PONT DE LA RUE MOODY
Lots a Batir sur la
Propriété EMERY.
Seulement 3000 pieds de l'Hôtel de Ville, passe à nouveau pont de la rue Moody. Le chemin de fer Boston & Maine a une station à cette endroit jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux egoûts, le gaz, l'eau d'aqueduc, maison d'école, stables des pompes, etc. Plus de 40 maisons y ont été construites depuis mai 1896 et toutes sont occupées. Il est bien plus en place votre argent. Les lots sont à bon marchés. Conditions faciles, petit acompte, la balance a moins de $1, par semaine.
Demandez a connaître les plans, nos conditions spéciales, etc. Je suis sur le terrain chaque après-midi.
A. J. RYAN, Agent.
29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

A. Choquette,
COIN DES RUES
Moody et Austin,
Est prêt à remplir toute commande pour BOIS et CHARBON de toutes sortes. Il est muni d'un engin, machine à scier, et fournit aux familles du bois à allumer le feu, croutes de pin, &c.,
Aux plus bas prix de la ville.

Bernard J. Callahan,
MARCHAND—
d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bieres, Lager, Cigares, &c.
23-27 Lakeview Avenue.

AVIS
La Compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS.
Cassé, par chaldron 56 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi chaldron $2.25.
Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.
Demi chaldron $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.
Sewall G. Mack, Président.
Jacob Rogers, Trésorier.
D. B. Bartlett, Secretaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.
La Compagnie du Gaz
DE LOWELL.

Blanc de Plomb "Columbian," Bronze fin, Strictement pur.
Huiles, Vernis, Brosses, Peintures préparées "Highland" 40
W. T. S. Bartlett,
653 Rue Merrimack.
Prix de la Rue Cabot
ERNEST CHARLAND,
Employe Canadien

M. Albert Bernatchez,
De Waterbury, Conn.,
Dit que son enfant, malade depuis onze ans, fut guéri par l'usage du

Ronova Pratte.

Maladies des Enfants

Mères, lisez attentivement.
De toutes les maladies qui se transmettent le plus généralement des parents aux enfants, aucunes ne sont plus communes que celles qui proviennent directement du foie, des rognons et des voies urinaires. Elles sont la cause directe de pâleur, membres pereclus, de dispositions rachitiques que nous constatons tous les jours chez les enfants.
Le RONOVA PRATTE est un remède sûr et certain qui peut être administré aux enfants, et ses résultats sont des plus efficaces.
☞Si votre mouille son lit, ne le punissez pas: faites-lui prendre du RONOVA PRATTE à la dose de une cuillerée à thé 5 ou 6 fois par jour, et vous serez étonnées du résultat.
C'est le seul spécifique connu pour ces malades, comme vous pouvez le voir par les certificats que nous publions plus loin.
Nous *garantissons* soulagement dans tous les cas où vous emploierez le RONOVA PRATTE pour cette maladie chez vos enfants.
Donnez-leur ce remède pour toute maladie et vous vous en servirez pour vous-mêmes.

J'ai un enfant de onze ans, depuis sa naissance il a été affligé de la faiblesse des rognons et de la vessie à un tel point qu'involontairement son urine coulait constamment jour et nuit.
Il a été depuis plusieurs années sous les soins de sept différents medecins de Waterbury, sans aucun resultat satisfaisant. Découragé du peu de succès obtenu, j'étais venu à la conclusion que sa maladie était incurable.
Ce dernier resort avait appelé le Dr J. N. Bellemare, il me recommanda le "Ronova Pratte" comme remède excellente préparation pour ces maladies. Après en avoir fait prendre à l'enfant une seule bouteille, l'excellement cessa completement durant le jour et ne se renouvella qu'à de rares intervalles pendant la nuit, à la seconde bouteille, il fut gueri complètement.
Je suis heureux de pouvoir dire que, d'après mon expérience des remèdes de "Ronova Pratte" est le seul remede capable de guerir ces maladies chez les enfants.
ALBERT BERNATCHEZ,
Président de la Bernatchez Rice Manufacturing Co., Waterbury, Conn.
En vente dans toutes les Pharmacies Canadiennes, $1.00 la bouteille ou 6 bouteilles pour $5.00.
LUCIEN PRATTE,
Proprietaire

$20 à GAGNER
Pour celui qui veut acheter une
Machine à Coudre.
Avant décide de ne plus employer d'agent pour vendre ses machines à coudre, je les vends aujourd'hui à **moi-même** de telles sortes, telles que
Machines valant $50.00, Aujourd'hui $30.00.
Machines valant $45.00, Aujourd'hui $25.00.
Avant d'acheter ailleurs venez voir mes machines et vous serez convaincus que vous gagnerez $20 sur chacune.
☞Mes conditions sont des plus faciles.
Mon stock de Meubles, Poêles, Tapis, est un des mieux assortis aux prix les plus bas.
☞Une visite est respectueusement sollicitée.
ELIE DELISLE,
52 RUE TUCKER,
Petit Canada.

A VENDRE—Un magasin de marchandises sèches. La propriétaire part pour le Canada. A des conditions. S'adresser au No 58 rue Aiken (Petit Canada). 30

ON DEMANDE—Une situation comme machiniste pouvant forger au besoin ou une place quelconque. Parle très peu l'anglais. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE. 30

La Beauté
N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir ce bien et teint simplement en faisant usage de la *"Royal Cream,"* la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, les rudesses, les rongeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de *"Royal Cream."* En vente chez tous les pharmaciens. Prix : 75 cents la bouteille.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 45

LE
Crime de Rocheville
GRAND ROMAN
PAR XAVIER DE MONTEPIN.

PREMIERE PARTIE
UN DRAME AU CHATEAU.

XXVII

Depuis un instant Sieb Coco, calme jusque là comme un homme qui, n'ayant rien de grave à se reprocher, n'a rien de sérieux à craindre, parasitait en proie à une agitation vive dont Jobin étudiait les progrès avec une curiosité et un intérêt manifestes. Le ventrilogue fit un pas vers la table derrière laquelle était assis le magistrat, et il demanda d'une voix émue :

—Monsieur le juge, présentement, m'est-il permis de parler?

—Je vous écoute, fit le représentant de la loi.

—Je sais tout le respect qu'on doit à la justice, commença l'ex-zouave, et j'ai répondu à vos questions comme je répondrais au bon Dieu, s'il descendait sur la terre pour m'interroger. Je vous ai raconté ma vie. Vous me connaissez aussi bien que je me connais moi-même. J'ai avoué m'être introduit par escalade, avantier, dans le parc de la maison où vous êtes venu, vous en sévirez pour un délit, je le sais bien, mais j'ai expliqué les motifs qui peuvent, ce me semble, atténuer un peu ce délit. En cela comme en tout le reste j'ai dit la vérite, vous en avez bien le droit, et cependant j'entends pas ce que je crois entendre. Où je rêve ou je deviens fou!

—C'est la folie du crime qui s'était emparée de vous et qui vous poussait. C'est la folie du remords qui maintenant vous domine et vous frémit. Avouez! Avouez donc!

D'un mouvement brusque l'ex-zouave s'arracha des mains des gendarmes. Il bondit jusqu'au chevet de la fenêtre couche où la jeune fille gisait son dernier sommeil; il se laissa tomber agenouillé, prosterné plutôt, la poitrine soulevée par une sorte de râle convulsif, le visage inondé de larmes, et saisissant la main de la morte entre ses deux mains comme le marbre et comme lui rigide, il y colla ses lèvres en prononçant des mots interrompus, coupés par des sanglots.

A Continuer.

Don't Tobacco Spit and Smoke Your Life Away.
If you want to quit tobacco using easily and forever, be healthy, strong, magnetic, full of new life and vigor, take No-To-Bac, the wonder-worker, that makes weak men strong. Many gain 10 to 20 lbs in ten days. Over 400,000 cured by No-To-Bac. Your druggist will guarantee to cure, 50c or $1 00. Booklet and sample mailed free. Ad. Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

DE BELLES FUNÉRAILLES.—Le funérailles de feu A. Germain, fils, avocat, de cette ville, ont eu lieu ces jours derniers, suivies par un grand nombre inusité de parents et d'amis, qui, par leur présence, ont voulu rendre hommage au regretté défunt et témoigner de l'estime publique dont il jouissait.

Nous avons remarqué dans la foule les honorables juges Wurtele, Gill et Mathieu, les membres les plus distingués du barreau et les employés du Parlement, surtout les Sténographes officiels qui assistaient en corps.

La pompe funèbre a été ce qu'il peut y avoir de mieux.

M. Charles Berger, beau-père du défunt, qui a donné ces funérailles, n'a rien épargné pour rendre à son gendre défunt un témoignage de l'affection qu'il lui portait et de la douleur que sa perte lui a causée.

Un riche cercueil métallique renfermait les dépouilles mortelles sur chargées de couronnes et autres tributs mortuaires, la plupart de fleurs naturelles envoyées par les parents et amis.

Les porteurs étaient messieurs A. Carmel, imprimeur, S. Beaudin, avocat, J. J. Beauchamp, avocat, A. St Martin, sténographe, Louis Morasse, maire de Sorel, et Louis Ouimet, Dépt. Gref. des Appels. Le deuil était conduit par le père et le beau-père, le fils Adolphe, âgé de 5 ans, les frères du défunt et les membres des deux familles.

Le service funèbre a été célébré à l'église St Jacques par le révérend M. Bédard, qui officiait avec diacre et sous-diacre.

Le chant et la musique ont été vraiment admirable.

Le défunt laisse une veuve et trois enfants, qui vont résider à Boucherville, chez monsieur Berger.

UNE COMPAGNIE.—Il est question de former à Montréal une compagnie au capital de $150,000 pour l'exportation du lait congelé en blocs de la dimension d'une brique ordinaire.

Au Danemark, paraît-il, cette industrie fonctionne sur une assez grande échelle.

OTTAWA.

INVITATION A LAURIER.—L'hon. M. Laurier a reçu du Prince de Galles une invitation à dîner pour vendredi le 18 juin.

ST HYACINTHE.

DÉCÈS.—Nous avons appris avec regret la mort de Sophranie-Marie, épouse de notre estimable concitoyen, M. Elnéar Lacouture.

Elle a succombe à une maladie très douloureuse qui l'a retenue au lit cinq longs mois. La défunte était née à St Ours en octobre 1863. Après être demeurée aux Etats-Unis pendant plusieurs années elle était venue ouvrir un magasin de nouveautés ici.

Une grande douceur de caractère unie à une énergie de volonté remarquable l'a fait estimer et aimer de tous ceux qui ont eu le bonheur de la connaître.

—Est décédée, à l'âge de 71 ans, Edmée Dandelin, épouse de M. Etienne Mabeu.

BERTHIERVILLE

CREUSAGE.—Les travaux de creusage dans la rivière de Berthier sont commencés.

SOREL.

L'EAU DE FLEUVE.—Les grandes pluies tombées dans le cours du mois ont fait que le niveau de l'eau du fleuve est aujourd'hui plus élevé que lors de la débâcle.

—M. L. Ethier, qui a acheté la propriété voisine de celle de M. Jos. Proulx, lui fera subir d'importantes améliorations qui la transformeront en un joli cottage.

—Des voleurs se sont introduits dans le restaurant de M. Théorêt Grenier, une nuit, et ont enlevé du jambon, des huitres, des gâteaux et divers autres articles.

—Les semailles ne sont guère avancées dans le comté de Richelieu La pluie abondante que nous avons eue ces jours derniers sera de nature à les retarder encore de quelques jours.

—Le *Trois Rivières* a fait son premier voyage de la saison lundi. Il était rempli pour une excursion de Montréal au lac St Pierre. Jeudi il est venu en excursion de Montacal à Sorel.

BREF D'INJONCTION.—La compagnie de navigation Richelieu et Ontario a demandé au juge Gill un bref d'injonction pour empêcher le capitaine Narcisse Paul d'établir un service régulier entre Montréal et Sorel.

Le juge a accordé le bref qui a été servi au capitaine Paul.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Wanted—An Idea Who can think of some simple thing to patent? Protect your ideas; they may bring you wealth. Write JOHN WEDDERBURN & CO., Patent Attorneys, Washington, D. C., for their $1,800 prize offer and list of two hundred inventions wanted.

C. B. Coburn & Co.
Vendent
Alun, Borax, Cire, Poudre à Insectes, Bleu à Lacer, Gomed, Helbebore, Sud d'Ammoniaque, Graine de Lin, Moutine ou pleuine, Amidon, Empoi, Huile d'Olive, Huile pour Machines à Coudre, Brosses, Balais, Seaux, Gasoline à Poêle.
M. JOS. CHOUINARD, —Commis.
63 et 67 Rue Market.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
...Marchands et Détailleurs de...
...VINS,...
LIQUEURS, BIERES, &c.
Les Canadiens sont spécialement invités à venir faire leurs achats ici.
Ca c'est nous autres ! ! !

Un Conseil...

Qui Favorise la Sante et le Bonheur. Demandez-le et vous l'aurez.

Une grande leçon que nous devons apprendre du vieux dard dans cette, c'est que nous sommes tous, jusque dans certaine mesure, dépendants les uns des autres, mais l'on devrait profiter aussi vite que possible des désavantages où se trouvent atteints ceux que la nature a moins favorisés que les autres. Ainsi quand une personne est malade ou affligée de quelque manière, ce serait le comble de la bassesse et par suite une coupable folie que de se servir du malheureux état de cette personne pour s'en faire un marche-pied afin de parvenir au succès.

Tandis qu'une certaine classe dans le monde ne cherche en tout que la première qualité, il y a tant de cas de fraude évidente exposés à nos yeux que nous sommes portés à douter de presque chaque article et à le défier de presque tous les promoteurs.

On a quelque fois besoin d'une preuve dans l'application d'une théorie ou d'un remède, quand les conditions sont dissemblables, et de tels conseils devraient toujours être recherchés avant d'abandonner ou de condamner la méthode.

Donnons pour exemple : Nous avons manufacturé et mis en vente, avec un succès flatteur, un remède connu sous le nom de **Pilules Rouges du Dr Coderre pour les Femmes Pales et Faibles.** Ces pilules sont le résultat d'une étude attentive et expérimentée par l'un des premiers médecins de nos jours, qui a fait de la maladie des femmes une étude de toute sa vie,

673-3

Tel est le numéro de la boîte de téléphone installée cette semaine dans les bureaux de L'ETOILE. Nos amis, et le public en général, sont priés de ne pas oublier le numéro : 673-3.

Notes Locales.

La souscription populaire pour venir en aide aux Burkes s'élève à $205.

Une jolie soirée d'amateurs a eu lieu, hier soir, dans la salle du Highland Club au profit du Country Week Fund. Il y avait foule.

Des ouvriers ont repéché, hier, plus de trois cents billets de A. L. Brooks & Cie, qui étaient arrêtés près du pont de Centralville.

On prétend maintenant que la cour supérieure ne rendra pas sa décision dans les causes de quo warranto avant la fin du mois prochain.

Mme Irénée Bourke, de New Bedford, Mass., est en visite chez sa mère, Dame Vve W. J. Alexander, de la Gershom avenue, pour quelques jours.

M. J. C. Holmes, architecte à l'emploi du Trésor à Washington, est venu à Lowell, cette semaine, pour inspecter le nouveau bureau de poste.

La nuit dernière, le sergent Palmer a arrêté un latin du nom de Albert W. Curtis sous accusation de détournement d'un cheval et d'une voiture.

Toutes les manufactures seront fermées lundi, ainsi que les écoles, les banques, les institutions publiques et les débits de liqueurs, à l'occasion du Memorial Day.

Notre confrère du *Mail* annonce que Delle Ménard, commis chez Pur fer & McGauvran, a reçu un cadeau d'un vrai caniche alsacien d'amis "trois jours en bas de Québec."

Les décors spéciaux dans la vitrine de la Merrimack Clothing Co, font honneur au bon goût et au patriotisme des propriétaires de ce magasin. C'est un tableau qui mérite d'être vu.

L'ex-président Straussers, de la Federation of Labor d'Amérique, est en ville. Il adressera la parole, demain après-midi, à l'assemblée régulière du Labor and Trades Council, dans sa salle rue Middle.

Une nouvelle voiture d'ambulance vient d'être complétée pour le département des pauvres par la Sawyer Carriage Company. Elle a plutôt l'apparence d'une voiture d'entrepreneur de pompes funèbres.

Thomas H. Byrnes dont nous avons rapporté, ces jours derniers, l'arrestation à Manchester pour embauchage de jeunes filles, a été remis en liberté et est revenu à Lowell. La police n'avait aucune preuve pour le faire condamner.

M. Hormisdas Héroux fait circuler une requête recommandant la nomination d'un ramoneur pour la ville. Sa requête est endossée par les trois compagnies d'assurance contre le feu et tous les agents. Il fait maintenant signer les propriétaires de maisons.

Les RR. PP. Edouard et Stephen Proulx, Jésuites, de Montréal, ont passé quelques jours de vacances en cette ville chez leur tante, Dame Vve W. J. Alexander, sur l'avenue Gershom. Ils sont retournés enchantés de leur court séjour parmi nous.

John McCarty, secrétaire de la Loomfixers' Union, de Fall River, est à Lowell depuis quelques jours afin de ressusciter l'ancienne union des arrangeurs de métiers de cette ville. Il a fait rapport au bureau central annonçant qu'il avait réussi dans sa mission.

M. J. W. Pead, agent de la Merrimack Manufacturing Company, a adressé au bureau des échevins une lettre dans laquelle il proteste contre la requête de la compagnie de tramways électriques demandant la permission de poser des rails sur la rue Andover.

Toute la ville va être en grande excitation, lundi prochain. A part la parade ordinaire des soldats pour le Memorial Day, il y aura, dans l'avant-midi, la parade du cirque Robinson & Franklin Bros qui doit donner deux représentations sur le terrain de l'exposition, une dans l'après-midi et l'autre le soir.

M. Joseph Arsenault, qui demeure sur la rue Ludlam, a été hier après-midi victime d'un accident assez sérieux. Il est tombé en bas d'une charge de pierres qu'il conduisait près de North Chemisford et s'est blessé à la tête et au corps. On a dû le transporter à l'hôpital St Jean dans la voiture d'ambulance.

Un concert sacré doit avoir lieu demain soir à la salle Huntington, au profit du Burke Temperance Institute.

Mme John L. Shanks, No 474 rue Central, a donné naissance hier à son 19e enfant. La mère et l'enfant sont bien.

L'agent-acheteur a acheté plus de deux milles plantes pour les Communes ; la majorité seront placées au Fort Hill Park.

Mme H. K. Prince, de la rue Fifth, a été renversée par une voiture sur la rue Bridge, hier. Elle a reçu des blessures assez sérieuses.

Si le temps le permet, les Matheux joueront cette après-midi une partie de balle sur le terrain de l'exposition contre les Y. M. C. I. Plusieurs centaines de dollars sont pariés sur le résultat.

Les personnes suivantes ont réussi à passer d'une manière satisfaisante le récent examen du service civil pour des positions de contre-maîtres dans les départements civiques de la voirie et des égouts : Lawrence F. Crawford, Edwin A. Simpson, John J Farrell, Wm F. Butler, John Keaney, Geo. W. Hartwell, Geo. H. Williams, James Dacey et Alexander Kay.

M. Henry Miller, qui tient une épicerie rue Bridge depuis plus d'un quart de siècle, a décidé de se retirer du commerce pour se consacrer exclusivement au soin de ses propriétés foncières. M. H. W. Locke, de la maison Ela & Locke, a acheté l'établissement. M. Thomas E. Roucher, commis depuis 26 ans pour M. Miller, continuera au service des nouveaux propriétaires.

M. Lawrence Cummings, correspondant local du *Boston Globe*, annonce qu'il sera un des candidats démocratiques à la mairie. M. Cummings réside à Lowell depuis 25 ans et s'est toujours occupé de journalisme. Il a été élu conseiller en 1880 et 1881, syndic de la bibliothèque publique de 1882 à 1887, commissaire des écoles de 1885 à 1894; il fut pendant quelque temps président de ce bureau.

On est à faire circuler en ville une requête au Sénateur Lodge pour le prier de faire tous ses efforts en faveur du passage immédiat du bill sur le tarif. Parmi ceux qui ont déjà signé cette requête, nous remarquons les suivants : J. J. Pickman, Charles A. Stott, James Francis, A. G. Cumpstock, Henry C. Cooper, C. D. Palmer, Geo. F. Richardson, O. H. Moulton, A. G. Pollard et James F. Preston.

De grands préparatifs ont été faits pour célébrer dignement la fête patriotique connue sous le nom Memorial Day. Les cérémonies commenceront demain et se continueront lundi. Tous les postes de vétérans de la ville et les organisations militaires y participeront. La parade aura lieu à 3.30 p.m., lundi, par les rues Thorndike, Appleton, Central et Merrimack jusqu'à l'hôtel de ville. Il y aura des séances publiques à la Salle Huntington demain après-midi et lundi soir, à 7.30 heures.

—MERRE si votre enfant mouille son lit ne le punissez pas, faites lui prendre du RONOVA PRATTE, c'est le SEUL remède capable de guérir.

QUERELLE D'AMIS

L'un d'eux Recoit une Blessure Serieuse

Robert Gourley et William Welch, tous deux employés dans la teinturerie de la Bunting Company, se sont pris de querelle, jeudi après-midi, et le résultat est que Welch est retourné chez lui par une blessure assez sérieuse à la tête.

Tous deux ont toujours été bons amis et la querelle a commencé par une bataille pour rire.

Welch, qui avait le dessous, frappa Gourley avec une petite pelle à main et celui-ci, s'emparant d'une barre de fer, en frappa son rival sur la tête.

Le coup fut assez fort pour fendre le cuir chevelu et le sang coula en abondance. Le Dr Hollebush, appelé aussitôt, pansa la plaie et dut faire plusieurs points de suture.

Welch fut ensuite transporté chez lui où il sera forcé de rester quelques jours.

Comme il se considère en partie responsable de ce qui lui est arrivé, il a décidé de ne pas faire arrêter son compagnon.

Tous deux demeurent près du moulin.

Que les femmes et les jeunes filles qui souffrent des maladies des femmes, beau mal, etc., prennent les Pilules Rouges du Dr Cederre, elles seront guéries comme toutes celles qui en ont fait usage.

La Plus Grande Course

Qui ait jamais eu lieu aura lieu dans le bas de la rivière, à

MO NT PLEASANT,

Juste plus bas que Elsmere. Cet endroit, au premier essai, est capable de distancer tous les autres compétiteurs. Cette course sera pour savoir qui se procurera l'un de ces lopins de terre à Mount Pleasant. Ces terrains sont élevés et secs, et seront vendus de $25 à $100 le lot, suivant le local. Pas de taxes, pas d'intérêt, ni billet, ni hypothèque, et aucune restriction d'aucune sorte. Cela donne au pauvre homme une chance égale au riche. Si vous êtes dans la course pour l'un de ces lots, rendez-vous à la station de Mt Pleasant, et procurez-vous l'un de ces lopins. Seulement un dollar comptant. Les tramways passent à toutes les 15 minutes sur la route de Lawrence. Bureau sur le terrain et coin des rues Bridge et Third.

La Fete Commemorative.

Cette fête patriotique tombant le dimanche sera célébrée lundi prochain 31 mai.

Ce sera le jour du souvenir.

CEUX QUI PIEUSEMENT sont morts pour la patrie Méritent que le frais à leur tombe aille et prie.

C'est ce qu'a admirablement dit un grand poète français, et nous ne manquerons pas de payer aux soldats qui ont succombé sur les champs de bataille pour maintenir l'union des Etats et donner l'indépendance aux nègres un nouveau et juste tribut de reconnaissance.

Les Etats du Nord ont perdu, pendant ces jours sombres, des milliers de valeureux soldats dont ils pleurent encore aujourd'hui la perte. Et c'est pour faire revivre au cœur des générations présentes leurs exploits, leur patriotisme ardent, leur valeur, c'est pour placer sous les yeux de notre jeunesse qui grandit, hélas! bien vite et qui est l'espérance du lendemain les nobles exemples du courage stoïque et de la mort héroïque des preux des dernières guerres qu'une fête aussi touchante, aussi digne d'un grand peuple a été instituée.

Franco-Américains, tout en nous unissant à nos concitoyens les Yankees pour honorer la mémoire des Américains morts courageusement au champ d'honneur, n'oublions pas ceux des nôtres qui ont eux aussi sacrifié leur vie pour leur patrie d'adoption, ces braves qui attendent encore leur monument. Prions au moins pour eux, si nous n'avons pas la consolation de pouvoir aller couvrir leurs tombes de fraîches fleurs embaumées.

Pour les malades des femmes et des jeunes filles, employez le "Rénovateur de la Femme" de Pratte. Une ou deux doses prises suivant les directions suffisent pour faire disparaître les douleurs auxquelles elles sont sujettes à leurs périodes. Il n'y a aucun remède vendu pour le Beau Mal capable d'en faire autant. Demandez la BOUTEILLE BLEUE de Pratte

$1 la bouteille ou 6 bouteille pour $5.

CE BICYCLE VOLE.

Il avait été louc chez Emerson.

La police a enfin trouvé le propriétaire du bicycle volé à Lowell et qui pour 8^ à Lawrence par un individu convaincu de vol en cour de police à Haverhill.

Les inspecteurs Lallamme et Allen sont allés à ce dernier endroit et le prisonnier a admis l'avoir loué de C. E. Emerson, le commerçant de bicycle de la rue Middlesex.

M. Emerson avait averti la police au commencement du mois de la disparition de ce bicycle et il est heureux de l'avoir enfin retrouvé.

Savez-vous ce qu'est

Pellicure?

On vous le dira bientôt.

Chaussures de $3.00,

Les Meilleures Vendues à Lowell.

Pour Hommes et Femmes.

Les Chaussures de $3 sont vendues partout. elles sont bonnes, mauvaises ou passables, mais la meilleure chaussure de $3 vendue dans Lowell se trouve dans notre Dépt. de chaussures.

Nos Chaussures de $3 pour Hommes

Sont les meilleures pour le prix, faites de semelles en vrai tan ou ecorce de chêne et de trépointe Goodyear, semelles cousues à extensions suffisent pour faire cette chaussure à prix populaire, la supérieure d'aucune vendue ailleurs.

Elles viennent dans les dernières formes et couleurs et ont tous les points et sont égales sous beducoup de rapports aux chaussures régulières de $4.

Chaussures en Tan pour Dames

Chaussures à trépointe cousues en cheveau noir tanné, pour Dames, toutes les largeurs, Opera, Coin et Pointes New Dime, à $3, valant bien $4. C'est une des lignes les plus nouvelles de notre stock.

J. L. CHALIFOUX,

49 à 59 Rue Central.

Un et Quatre-Vingt-Neuf

Un Dollar et quatre-vingt-neuf cents pour votre choix parmi nos chaussures en Veau Russe de la saison passée, vendues à $3, $4 et $5.

Ridiculement bas, n'est-ce pas ?

Mais nous voulons nous en débarrasser. Elles sont parties comme des biscuits chauds, samedi, vous devriez venir immédiatement si vous en voulez une paire.

Un Dollar et Quatre-Vingt-Neuf Cents

Pour votre choix sur 50 paires de chaussures en Veau Russe, 30 paires de chaussures en Cuir Patent, 25 paires de jolies chaussures en Veau, toutes des chaussures de $3, $3.50, $4 et $5 de la dernière saison.

Venez voir si nous pouvons vous ajuster.

The BIJOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — Jos. DAIGLE, Assistant.

Vente Speciale.

Encore 130 Chapeaux "Sailors" a Vendre tout de Suite.

La grande vente à sacrifice se continuera aujourd'hui chez Mme D. A. Lambert, coin des rues Moody et Cabot. Les chapeaux s'y vendent au plus bas prix que vous puissiez imaginer. Profitez de l'occasion.

TRIDUUM SOLENNEL.

En l'honneur du Venerable M. J. B. Champagnat.

Les Frères Maristes de cette ville doivent célébrer par un solennel triduum d'actions de grâces la proclamation du décret de vénérabilité de leur fondateur, le Rév Père Marcellin Joseph-Benoit Champagnat, prêtre mariste du diocèse de Lyon, France.

Les cérémonies auront lieu dans l'église St Jean-Baptiste, les 4, 5 et 6 juin prochain.

Le panégyrique du Vénérable sera prononcé, le premier jour, par le Révd Père F. Barbier, S. M., de Boston; le deuxième jour, par le Révd A. Graton, de Central Falls, et le troisième jour, par le Très Révd Père Jos. M. Guillard, O. M. I., provincial des Etats-Unis.

Un joli programme de chant par les chœurs du collège et du couvent réunis sera exécuté.

Les "Pastilles Pratte" agissent sur le foie et les intestins, ne donnent aucune douleur et sont hautement recommandées pour la constipation, maux de tête, étour dissements &c—Prix 25c. la boite.

Memorial Day.

Cette fête patriotique sera célébrée lundi prochain. Comme de coutume les magasins de liqueurs seront fermés ce jour-là. Par conséquent, les clients de la maison Knapp & Paradis, coin des rues Salem, Market, Cabot et Adams, sont priés de donner leurs ordres avant la fermeture samedi soir. Ils trouveront dans cette maison d'excellentes qualités de bières, porter, vins et liqueurs, à des prix raisonnables.

Le gin de Kuyper, qui avait été haussé, a été remis à ses anciens prix, à savoir 81.25 les 5 demiards et 90c les 3 demiards.

CINQ MOIS APRES.

Le Dr Schiller Retrouve Son Bicycle.

Nos lecteurs se rappellent que nous avons parlé dans le temps d'un bicycle que le Dr Schiller avait perdu ou qu'il s'était fait voler.

C'était en janvier dernier.

Il y a quelques semaines, la police accusait un nommé Plouffe, arrêté pour plusieurs vols différents, d'avoir pris ce bicycle.

Tout en admettant sa culpabilité sous certains rapports, Plouffe persista à nier qu'il fût l'auteur du vol au détriment du docteur.

Il disait vrai, la police vient de s'en convaincre.

En effet, les inspecteurs ont retrouvé la roue du Dr Schiller en la possession d'un latier du nom de Mitchell, de la rue Hale. Celui-ci n'a pas été arrêté, car ses explications ont été trouvées satisfaisantes.

Il dit que, de bonne heure le matin, au commencement du mois de janvier passé, il avait aperçu, en faisant sa ronde régulière, le bicycle en question sur la rue Rock.

Passant plus tard au même endroit, il revit le bicycle et croyant qu'il avait été perdu, il le prit et fit annoncer sa trouvaille dans les journaux. Personne ne l'ayant réclamé, il crut pouvoir le garder.

Quand le Dr Schiller l'eut reconnu comme sa propriété, M. Mitchell le lui remit sans se faire prier.

POUR AVOIR TROUVE $20.

Patrick Kane en Perdra $10.

Un nommé Patrick Kane, qui réside rue Fayette, a cru avoir bien pour s'être approprié un billet de $20 qui était tombé sur le plancher dans le bureau du trésorier de la cité.

C'était jour de paie, hier, pour les employés du département des égouts et il y avait foule dans le bureau du Trésor.

Kane était de ce nombre.

Près du châssis, M. Wm H. Jones, de la rue Bridge, attendait son tour pour payer sa cotisation pour un égout. Il avait $25 en deux billets, l'un de $5 et l'autre de $20. Quand il vint pour payer, il s'aperçut que son billet de $20 était disparu et se mit à le chercher. Il avertit M. Farrell, un des commis, et celui-ci se rappela qu'il avait vu Kane se baisser et ramasser de l'argent. Il n'en avait pas fait grand cas, croyant que Kane l'avait lui-même échappé.

La police fut avertie par le système des signaux et moins d'une heure après, Kane était conduit au poste. Il avait été arrêté rue Fayette par l'officier O'Connell.

Il avait tout près de $18 sur lui. Ce matin, en cour de police, il a plaidé coupable et le juge l'a condamné à $12 d'amende.

Pour purifier le sang une bouteille de "Ronova Pratte" et une boite de "Pastilles Pratte" valent mieux que deux bouteilles de n'importe quelle sisaparelle.

Cour de Police

Treize hommes et cinq femmes en cour, ce matin.

Daniel McManus, John Raciot et Robert Hartwell sont condamnés à $1 d'amende.

Pour ivresse aussi les sentences suivantes sont imposées : William Cavanaugh, Ida Brown et William O'Neil, un mois de prison chacun ; Anna Cavanaugh et Edward Cavanaugh, deux mois ; Etta McNamara, trois mois ; Michael W. O'Neil, quatre mois ; Fannie Mullin, cinq mois ; Edward Mason, six mois ; Thomas Béchard, huit mois.

William O'Neil a été condamné à quatre mois de prison additionnels pour avoir volé $20 à sa sœur, Mme Ruff, dimanche dernier.

Robert Burns et Bridget Shea plaident coupables à l'accusation de fornication et sont condamnés à $15 d'amende chacun.

Patrick Kane plaide coupable à l'accusation d'avoir volé $20, la propriété de Wm H. Jones, à l'hôtel de ville, hier. On a retrouvé $18 sur lui quand on l'a arrêté.

Le juge ne le condamne qu'à $12 d'amende.

John J. McNamara s'est enivré, hier, et a voulu faire du tapage à la pension de Mme Mary E. Clifford, rue Middlesex ; il a même menacé des pensionnaires avec un pistolet. Le juge le condamne à $3 d'amende pour ivresse et le met sous $100 de caution pour garder la paix pendant trois mois.

Une dame Cavanaugh dont le mari en a autre parent ont été condamnés à la prison pour ivresse, à perdu connaissance en entendant prononcer leur sentence.

Le Dr J. A. Gagnon qui était en cour, 2e division, fut appelé et réussit à la ramener à ses sens. La voiture d'ambulance, qui avait été mandée, s'en retourna à vide, car la malade était assez rétablie pour s'en aller à pied chez elle.

Une Belle Histoire.

Elie Berthet est l'auteur du charmant récit qui forme la base du 41e numéro de la Bonne Littérature Française pour le mois de mai. Le titre est *Le Charlatan*. Rien que la renommée de l'auteur assure au lecteur un roman parfait qui doit plaire au plus difficile. L'intrigue est simple, un amour profond anime le héros de l'histoire et donne le plus grand charme au récit. Outre le roman complet ce numéro contient des articles originaux et des sélections littéraires d'un grand mérite.

Ce superbe roman est en vente chez notre jeune compatriote, M. J. T. Fortin, à l'angle des rues Merrimack et Cabot. mjs

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

-: Attirail de Pêche, :-

Lot Considerable.

Manches de Lignes, 25c à $7.50.

Bonnes Lignes en Soie et Toile, Hameçons, Moulins, Amorces Artificielles à Bas Prix.

Si vous voulez un bon Bicycle, achetez un HARTFORD pour 50 ou 50c. Garanti. Bicycles de seconde main, $8 à $50.

Petits Express-Wagons, très utiles, 75c à $3.00.

La Thompson Hardware Co,

254-256 RUE MERRIMACK.

Département de Peintures, 143 rue Middle.

M. Nap. LAFLEUR, Commis Canadien.

McIntyre Bazaar,

Nouvelle importation de Bonneterie garantie en noir solide, brune, sang-de-bœuf. Vrais Plaids Ecossais. Toutes les modes seront vendues à moitié prix N'oubliez pas nos nouveaux parfums importés à 25 cts l'once, valant 50 cts.

EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Joséphine Chouinard et Rose Demers.

L'Etoile

Achetez L'Etoile, De nos Petits Porteurs, —SEULEMENT— 6 CENTS par semaine

2e ANNEE. LOWELL, MASS., LUNDI 31 MAI 1897. No. 63

ALLEN & JACQUES, Avocats, Notaires et Juges de Paix 26 RUE CENTRAL.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion Barrister's Hall.

Buvez de l'Eau St Léon, en vente à la Lowell Pharmacy.

Boghei (Goddard) à vendre, tout neuf, ayant coûté $200, prix d'ici à 8 jours, $75, 744 rue Merrimack.

Grande vente spéciale de chapeaux garnis, vendredi et samedi, chez Mlles Pignott & Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, coin des rues Shattuck et Merrimack. Chapeaux de $6.00 pour $2.50.

Joseph Durand, voitures pour mariages, baptêmes, funérailles et tout ouvrage de "Hack". Toute commande exécutée à court délai au No. 467 rue Moody et No. 2 Knapp's Block.

Le Dr G. C. Constantineau extrait les dents sans douleur et ses dentiers sont supérieurs sous tous les rapports. De plus ses prix sont des plus raisonnables. Allez lui rendre visite au No. 494 rue Merrimack.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles, Bureau, Edifice Marix, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Terrains et maisons à vendre à bon marché. Conditions très faciles. Dans différentes parties de la ville. S'adresser tous les jours et tous les soirs à G. E. Champagne, 43 Hosett Corporation. Samedi après-midi et dimanche au Greenmount Park, 20m

Les pianos vendus par Hubert Denault sont les meilleurs sur le marché ; ses machines à coudre sont aussi les plus perfectionnées. M. Lavallée, peux-réparage de montres, horloges, etc., est attaché au même établissement situé au No. 28 rue Cabot.

Mardi prochain 1er juin, à 4 heures, p. m., MM. Samuel P. Hadley et James F. Savage, exécuteurs testamentaires de la succession Lambert R. Parker, vendront aux enchères publiques la moitié du gros édifice à logements No. 16 rue Moody. Pour renez voir cette propriété, ce sera pour vous un bon placement. Geo. F. Stiles, encanteur.

Chez Arthur M. Lynch & Cie, la Boston Custon Tailoring Co., 97 rue Central, on peut vous faire épargner 50 0/0 sur tous vêtements. Pantalons de $2.50 à $5 ; habits tout laine de $10 à $22 ; pardessus, printemps et automne, $10 à $20. Ouvert tous les soirs. Commis canadiens, Horace Desilets, Sevère Buisson.

Logements et magasins, nouvellement préparés dans le Petit Canada. Venez les voir. Loyers modérés. S'adresser à Wilfrid Fréchette, 81 rue Cheever, M. Guertin, 51 rue Tucker et à l'ouvrier, 22 à 28 rue Coolidge. Aussi logements et magasins dans toutes les parties de la ville. H. F. Cady, 17 rue Auburn. aij

ACHETERA-T-ON CUBA ?

Les Propositions telles que Soumises.

Washington, 31 mai.—Le président a reçu une autre visite aujourd'hui de J. John McCook et R. A. Smith, de New York, qui croient toujours pouvoir réaliser leur plan d'acheter Cuba. Pour cela, ils veulent former un syndicat composé de capitalistes anglais et américains, qui serait prêt, au cas où ils obtiendraient l'assentiment du Président, à prendre l'entière responsabilité de la dette cubaine, à condition que les Etats-Unis couvrent ce gros prêt en prenant charge des douanes de Cuba, et en voyant à ce que les revenus soient honnêtement collectés et fidèlement remis au gouvernement cubain. Les promoteurs de cette nouvelle entreprise n'ont aucun doute que, si leur plan est approuvé par les Etats-Unis, l'Espagne se verra bientôt contrainte ou de vendre l'Ile, ou de l'évacuer. On croit qu'elle prendra bientôt la première de ces alternatives. Ils s'appuient aussi sur la certitude qu'ils ont que les loyalistes espagnols de Cuba cesseront de supporter le gouvernement de la mère-patrie, du moment que les Etats-Unis consentiront à prendre charge du revenu des douanes dans l'Ile.

"L'Emplâtre Pratte" est certainement le plus prompt, le plus sûr et le plus puissant emplâtre connu; employez-le pour la faiblesse et les douleurs des reins, du dos et de l'abdomen, points de côté &c, ou toute maladie où un emplâtre est généralement employé. Prix 25c.

Resume des Depeches

LA CIVILISATION — L'esclavage vient d'être officiellement prohibé au Zanzibar.

AMBASSADEUR SPECIAL—Le représentant des Etats-Unis aux fêtes jubilaires de la Reine Victoria sera M. Whitelaw Reid.

FLYNN ELU—Le décompte judiciaire a eu lieu à Gaspé. Le juge de Billy a déclaré l'ex-premier ministre élu par une majorité de 11.

GRAND-MAITRE ORANGISTE — **L'hon. Clarke Wallace, l'un des chef conservateurs à la Chambre des Communes à Ottawa, a été réélu grand maître des orangistes.**

IL SE FERA MOINE—Le duc d'Alençon, pour remplir un vœu fait par lui aux funérailles de la duchesse, va entrer au Noviciat chez les Dominicains dans le but de devenir frère prêcheur.

ETRANGE DEMANDE—Une conséquence inattendue de la catastrophe de la rue Jean-Gougeon à Paris, est que Mme Astié de Valsayre vent faire demander à la chambre d'accorder aux femmes le droit de porter des pantalons d'hommes ; elle prétend que si des hommes ont pu s'échapper sans accident c'est grâce à leur costume, tandis que les malheureuses femmes ont péri dans le brasier à cause de leurs jupes.

LE CONSULAT DE TROIS-RIVIÈRES. On ne sait pas encore qui remplacera au consulat de Trois-Rivières, P. Q., M. F. X. Belleau dont la commission expire au mois de juin.

Actuellement, trois candidats sérieux sont sur les rangs. Ce sont M. J. E. Cloutier, de Lewiston, qui a l'appui de l'hon M. Dingley, et de tous les républicains de Lewiston et d'Auburn; M. Urbain Ledoux, de Biddeford, et M. J. S. Bourdon, aussi de Biddeford.

ACCIDENT AU PARC SOHMER—Un accident bien triste est arrivé au Parc Sohmer, à Montréal, pendant la représentation donnée par les acrobates désignés sur le programme sous le nom des 3 Martinelli.

Le plus jeune d'entre eux, dont le nom véritable est George Fyfe, en faisant une culbute sur le dos de l'un de ses associés, est tombé et a été frappé des lésions à la colonne vertébrale qui ont nécessité son transport en ambulance à l'hôpital Général. Aux dernières nouvelles, les médecins de l'institution ne conservaient que peu d'espoir de lui sauver la vie. Le blessé, paraît-il, n'est pas en état de se subir l'opération qui serait requise dans un cas semblable.

TILLMAN AU SENAT—Au Sénat de Washington, le sénateur Tillman, de la Caroline du Sud, a prononcé un discours enflammé sur le monopole du sucre. Il a prétendu que les deux partis politiques étaient corrompus jusqu'au cœur, que les monopoleurs avaient eu des rapports avec des sénateurs qu'il ne mentionna pas et qu'il était urgent d'avoir une une enquête sérieuse. "Comment se fait-il, s'est-il écrié, que le monopole du sucre peut toujours obtenir un droit spécifique au lieu d'un impôt *ad valorem*? Comment se fait-il qu'il a réalisé un profit de vingt-cinq millions de dollars en trois ans?" Le sénateur Aldrich, dans sa réponse, déclara carrément que tout ce que le sénateur Tillman venait de dire était faux.

DURRANT SERA PENDU—Théodore Durrant sera pendu vendredi en huit, le 11 juin prochain. Le gouverneur Budd a donné cet ordre hier au gardien de la prison San Quantin, Cal.

LE DANGER DES PETARDS—Le petit garçon de 4 ans, de James Lee, rue Bridge, London, Ont., s'est horriblement brûlé en jouant avec des pétards et la mort s'en est suivie au bout de quelques heures.

SUICIDE A LAWRENCE — Denton Williams, âgé de 58 ans, qui travaillait dans une manufacture à Lawrence, s'est suicidé à sa pension, samedi après-midi. On dit que ce sont des troubles domestiques qui l'ont poussé à cet acte de folie.

LA DERNIERE ELECTION—L'hon. Charles Langelier a accepté la candidature qui lui a été offerte par les principaux libéraux des Iles de la Madeleine. Il se rendra dans ce comté cette semaine. Il est probable qu'il n'y aura pas de lutte et que M. Langelier sera élu par acclamation.

Noyade d'un Jeune Canadien.

Un jeune garçon du nom d'Arthur Martel, âgé de 9 ans, était à jouer, dimanche après-midi, près des chutes Androscoggin, à Lewiston, Me., avec deux compagnons quand, en se baissant pour ramasser des fleurs, il perdit l'équilibre et tomba dans les rapides. Il n'a pas été revu depuis.

UNE COLLISION FATALE.

Neuf Personnes sont Tuees.

Pocatello, Idaho, 31 mai— Une collision sérieuse a eu lieu, hier, à American Falls, à 25 milles à l'ouest de cette ville, entre un train de fret et un train de passagers. Neuf personnes ont été tuées et huit autres dangereusement blessées. Le train de passagers attendait le fret à American Falls et stationnait sur la voie principale, en face de la gare. L'aiguilleur ayant oublié d'ouvrir la voie d'évitement, le train de fret arriva à une vitesse de 10 milles à l'heure et heurta violemment le train de passagers qui fut mis en pièces. Deux hommes stationnant sur la plate-forme de la gare ont été tués sur le coup. Les ingénieurs et les chauffeurs ont été blessés à mort. Ils sont bravement restés à leur poste et on ne sait trop comment ils n'ont pas été tués sur le coup. Cet accident a causé un vif émoi dans la région.

LE ROI GEORGES EN DANGER.

Un Complot dans le lut de le Detroner.

Londres, 31 mai—Le correspondant berlinois du *Daily Mail* dit : Nous apprenons de source russe qu'un complot très sérieux a été formé pour détrôner le roi Georges de Grèce. On dit que Ralli, le nouveau premier-ministre, et plusieurs membres de son cabinet sont à travailler pour renverser la dynastie régnante.

Le *Kobische Zeitung* dit que la Grèce sera forcée de payer une forte indemnité, de réduire son armée à 20,000 et de donner sa flotte.

UN JESUITE APOSTAT

Il Epouse la Fille de Lord O'Hagan.

Londres, 31 mai—Les Catholiques sont tout en émoi au sujet d'un mariage qui vient d'avoir lieu entre E. de Beaumont Klein, ex-jésuite, avec Kathleen O'Hagan, fille aînée de feu Lord O'Hagan, Lord Chancelier d'Irlande.

Il y a quelques années, Lady O'Hagan, mère de la précédente, entra en relations avec le père Klein à propos d'œuvres de bienfaisance. Elle est une Towneley, la plus ancienne famille catholique d'Angleterre, et exerce une grande influence sur les affaires catholiques de son pays. Contre l'avis du Cardinal Vaughan, elle constitua le Père Klein chapelain d'un couvent fondé par elle dans Bayswater. On croit qu'elle eut d'abord l'intention d'épouser l'apostat, mais il appert que celui-ci avait plus d'inclination pour la fille qui l'aimait aussi.

La mère accéda enfin aux vœux des deux amants et le mariage eut lieu dans la Chapelle Catholique, place Portland. Klein est âgé de 50 ans, ancien et rusé, et porte les cheveux longs. Il est l'Alsacien de naissance. Il est le premier Jésuite qui ait quitté le giron de l'Eglise Catholique. Miss O'Hagan a 21 ans, est de belle apparence, très intelligente et possède une grande fortune.

L'Anisa, sirop calmant, pour les petits enfants qui pleurent, pour un nouveau remède à déjà obtenu une vogue considérable, preuve que c'est un excellent remède.

CHINOIS EN CONTREBANDE

Un Document Officiel Interessant.

Washington, 31 mai—En réponse à une demande d'enquête relativement à l'entrée illégale des Chinois aux Etats-Unis, le procureur-général a envoyé au sénat une correspondance relatant tous les faits de la cause. Le document rapporte les tentatives de fraude des Chinois à Plattsburg, New York, St Albans et Newport. Les Chinois prétendent que leurs compatriotes arrêtés étaient citoyens américains, et que, comme tels, ils avaient libre entrée aux Etats-Unis. Aucune preuve cependant n'a été fournie par les Chinois. En outre il faut de toute nécessité faire cesser la contrebande qui se pratique sur une grande échelle. Plusieurs avocats du Vermont jouent le rôle dangereux d'entremetteurs, et se créent ainsi une source de revenus qui leur rapporte plus de $20,000 par année. Voilà pourquoi il a cru devoir adopter des mesures sévères pour mettre fin à un tel état de choses.

Les Tablettes Purgatives du Dr Cederre guérissent la constipation seulement, pour cela aucun autre remède ne peut leur être comparé.

Savez-vous ce qu'est

Pellicure?

On vous le dira bientôt.

A Vendre.—Maison neuve dans Pawtucketville, 9 chambres, garde-manger, bain et buanderie avec service de cuvettes. Fournaise. Tout finie en bois franc. Plus de 4200 pieds de terrain. Sera vendue pour un bon prix et à conditions faciles. D. W. Hughes, 157 rue Cabot. jno

Juste à Moitié Prix.

200 douzaines de Sous-vêtements en véritable Angola.

200 douzaines de Sous-vêtements en Balbriggan, corps à manches longues et courtes.

Les meilleurs marchés jamais offerts par aucune maison de la Nouvelle-Angleterre.

Un prix, 25c par vêtement.

Corps finis avec col français, boutons en perle et manchettes de fantaisie.

Caleçons finis avec revers Jean, bandes à bretelles et bandes françaises à extension.

Ces marchandises sont régulièrement vendues cinquante cents et valant ce montant.

Notre prix est 25 cts.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

JUPONS tout faits et Etoffes à Robes nouvelles, pour le printemps et l'été. Chapeaux pour dames, dans des derniers goûts. Les plus bas prix en ville chez

Courville & Lagasse, 88 RUE MERRIMACK.

Chance Exceptionnelle.

Vu l'ouverture d'une fabrique de chaussures à Greenmount Park, M. Simon Laplante offre de magnifiques bottines pour dames, en chevreau très libérales : $1 comptant et $1 par mois. Cordonnier chez

COURVILLE & LAGASSE, 88 rue Merrimack ou No. 115 rue Dalton.

Chez L. P. Turcotte,

141-147 Rue Worthen,

Bières, Vins et Liqueurs, de première qualité.

Spécialité, le vrai Gin de Hollande, $1.25 le 5 demiards, 90c le 3 demiards.

Embouteiller de Lager, Ale, Porter, Full et Half Stock, porté à domicile au plus bref délai.

GRANDES OCCASIONS

.....DANS LES.....

BICYCLES!

— CHEZ —

* RING. *

Bicycles de $100 pour $44.00.
Bicycles de $85 pour $34.00.
Bicycles de $65 pour $27.50.

Encore quelques-uns des Bicycles "commercial" des maisons d'habits, le reste à

$24.50.

Venez de bonne heure.

RING,

221 à 229 Rue Dutton. Vis-à-vis le Monument Square.

O'DONNELL & GILBRIDE Co.

Notre magasin a été fermé à midi-par respect pour le Memorial Day.

Une Vente de Débarras pour Reduire notre Stock de

Meubles.

A été commencée ce matin, et sera continuée jusqu'à samedi soir à 10 h.

Pour Argent Comptant.

Vous pouvez acheter aucun meuble de salon, chambre à coucher, à dîner, passage, et bibliothèque, jardins, vérandas à de 1-4 à 1-3 moins que le prix régulier.

Les meilleures valeurs qui aient jamais été offertes en meubles de première classe.

Ameublement complet de chambre a coucher $19.75.

Il comprend un ameublement de 8 morceaux en frêne, ressorts en fil de fer tressé, matelas à dessus doux et 1 paire d'oreillers en plume. Le prix régulier serait $27.50

Ameublement de salle a diner complet $20

Il comprend un buffet, 45 pies de long sur 22 de large, joli

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	$3.00
Six Mois,	1.50
Un Mois,	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, Agent collecteur.

Lowell, Mass., Lundi 31 Mai 1897.

Causerie.

Nous voici rendus à la plus belle saison de l'année.

En effet, depuis quelques jours, les bois sont en fleurs, les pelouses nous apparaissent de nouveux rajeunies et plus coquettes sous leur verdoyante toilette, les pommiers, les pruniers et autres arbres bourgeonnent, toute la nature étincelle de grandeur et de beauté dans sa lente et majestueuse résurrection.

Nous avons déjà oublié les intempéries d'un hiver bien rude et prolongé, les désagréments des pluvieuses journées d'un printemps venu trop tôt et disparaissant bien vite, quand nous promenons nos paresseuses individualités à travers les charmes indescriptibles d'une riante matinée, sous les rayons caressants d'un soleil toujours bienvenu.

C'est le temps, par excellence, des promenades sur l'eau et des excursions champêtres; des pique-niques en petit comité et des ébaudissements sur la vertu pelouse, des parties de pêche à la ligne et des représentations grandioses de cirques sous les toiles sans fin.

***

A propos de cirques, nous n'avons pas sujet de nous plaindre sous ce rapport cette année.

En effet, la grande troupe dirigée par Robinson et les Frères Franklin est arrivée en ville, hier; et pas plus tard que jeudi, le grand Wild West de Buffalo Bill viendra, à son tour, nous visiter.

Ce sont, sans contredit, les deux plus grandes exhibitions du genre en Amérique; de fait, dans tout l'univers entier.

***

La troupe du Col. Cody a parcouru toute l'Europe et l'Amérique et a provoqué partout le plus grand enthousiasme. Les figurants y sont au nombre de plus de cinq cents, représentant toutes les nations du globe. Il y a des échantillons de toutes les grandes armées du monde, y compris un corps régulier de cavalerie américaine.

On y voit des tribus entières de sauvages, entre autres, des Sioux, des Comanches, des Poneys et des Pieds Noirs; aussi des Vaqueros du Mexique, des Gauchos de l'Amérique du Sud, des Bédouins de l'Arabie, des uhlans allemands, des dragons russes et des lanciers d'Angleterre. Le défilement qui attirera le plus notre attention est celui des soldats français parmi lesquels il n'y a pas moins d'une centaine de nos compatriotes.

J'ai eu le plaisir d'en rencontrer un en cette ville, hier, et il m'a laissé une excellente impression de bel homme apparence physique et du caractère moral élevé de ce bataillon intéressant à plus d'un titre.

Je suis convaincu que nos compatriotes leur feront une réception digne et chaleureuse.

***

Avez-vous vu, ce matin, la grande parade défilant majestueusement à travers nos principales rues?

L'éclat des costumes, la richesse des décors, les puissantes harmonies des corps de musique nombreux et variés, les cris des bêtes féroces enragées, le pas lent et grotesque des chameaux, le marcher lourd et systématique des éléphants, les ordeaux des pailasses, tout ce bronhaha indescriptible d'une procession aussi immense et variée, vous entraîne malgré vous au terrain du cirque, malgré vos cheveux blancs, signe ordinaire aux non infaillible de la sagesse.

Or, enthousiasme, on bat des mains, on crie à tue-tête, on tutoie son voisin dont on aurait peine à dire le nom, quand le flot débordant de la procession crie partout sur son passage une véritable explosion d'ivresse qui touche presque au délire.

On rajeunit malgré soi, on redevient enfant, on rit, on pleure, on s'agite, on s'aperçoit à peine qu'on a fourni sa quarante de paraplaie dans la bouche grande ouverte d'un spectateur ébahi.

***

Vous irez au cirque, ce soir, vous irez au cirque, parce que vous n'avez profité de la matinée pour y conduire vos enfants.

La ménagerie est la plus complète qu'on ait encore exhibée en Amérique. Ce sont réellement deux ménageries réunies en une seule. Il y a deux troupeaux distincts d'éléphants, de chameaux, lions, tigres et panthères, la seule paire de vrais tigres noirs qui ait jamais été exhibée en ce pays. La fosse aux ours polaires est toute une révélation pour les amateurs d'amusements émouvants.

Vous pourrez y voir aussi, pour la première fois en Amérique, une voiture automobile, c'est-à-dire qui marche seule, sans chevaux.

Vous applaudirez la dame la plus habile qui monte à cheval, Mlle Rose Dockrill; MM. Frank Miller et Robert Stickney, les meilleurs cavaliers du monde; la famille Cornalius—cinq—les acrobates les plus distingués; une double troupe de Japonais, les monarques de l'air; les trois grotesques français, les DeZallas; vingt éléphants et chevaux dressés et une certaine d'autres amusements plus intéressants les uns que les autres.

Allez au cirque aujourd'hui, si vous pouvez, mais ne manquez pas d'aller voir Buffalo Bill jeudi.

ROMER.

Turpina, pour les vers chez les enfants et les adultes, est un remède d'une grande efficacité, partout où il y a des vers, il ne manque pas de les détruire, là où il n'y a pas de vers, il agit comme tonique. Les pharmaciens n'hésitent pas à le recommander comme un remède d'une grande valeur.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic the most effectual medicine ever of the age, pleasant and refreshing to the taste, acts gently yet promptly on the liver, stomach and bowels, clears the system, dispels colds, cures headache, fever, habitual constipation and biliousness. Please buy and try a box of C. C. C. today; 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Le Journaliste Catholique.

(De l'Ottawa-Monde.)

La presse est aujourd'hui, vu l'état de société, la première puissance. Elle fait et défait les gouvernements, règle le sort des peuples, souffle la paix—ou la guerre, couronne ou décapite les souverains; elle est le grand levier de la démocratie moderne.

Si elle restait dans les limites du droit et de la justice,elle assurerait le bonheur du genre humain.

Mais quelle force peut maîtriser un pareil monstre?

En effet, la presse, la presse libre, c'est la nature humaine livrée à toutes ses capricieuses inclinations. Si parfois elle sert les nobles aspirations de la défense du pays, trop souvent aussi elle devient l'instrument de ses cupidités, de ses haines, de ses ambitions, de ses crimes, de toutes ses passions. C'est l'arme avec laquelle se livre aujourd'hui, dans l'arène universelle, le grand et interminable combat entre le bien et le mal. Les bons s'en servent pour porter lumière et bien; les méchants en abusent pour exploiter l'ignorance soulever les préjugés, perpétrer ou pallier l'injustice, pour pervertir l'humanité.

Comme toute institution humaine, elle est bonne; mal l'abus qu'on en fait la rend le plus souvent préjudiciable à l'homme—l'homme, cet être étrange qui semble s'évertuer de tourner contre lui-même tous les bienfaits qui il a reçus.

L'Eglise a été fondée par Jésus-Christ pour enseigner à l'homme la voie du salut, pour le sauver de ses propres aberrations. D'une main elle lui montre sans cesse la vérité, une, immuable, resplendissante; de l'autre elle combat l'erreur; mais comme, pâr le moyen de la presse, l'erreur se glisse partout, partout aussi, par la presse doit s'affirmer la vérité.

C'est pourquoi la voix du chef de l'Eglise a jeté, à tous les journalistes catholiques, dans une de ses immortelles encycliques, un retentissant appel aux armes, et leur a recommandé l'ordre et la soumission à leurs chefs. La presse catholique de chaque pays doit être un corps d'armée, une phalange unie, serrée.

Or il est pour une armée un moment où le moindre fausse manœuvre, où le moindre désordre peut compromettre son salut; c'est le moment de la bataille. Alors l'moindre dissation est un crime, et le soldat qui se rend coupable s'expose à un terrible châtiment. Que dire donc des traîtres qui, au lieu de faire face à l'ennemi, tiraient alors sur leurs propres officiers ! Ils s'exécuteraient eux-mêmes et ne seraient pour leurs chefs et leurs ennemis et entre les mains de leurs ennemis et entre l'esclavage.

Il est des moments de bataille rangée pour la religion dans un pays, moments solennels, décisifs. Alors, il est du strict devoir des journalistes catholiques d'être tous à leur poste auprès de leurs chefs, autour du drapeau, et d'y obéir au commandement. Ils ne doivent pas souffrir parmi eux de traîtres ou de lâches. Qu'ils combattent vaillamment; la victoire leur est assurée, car leur cause est celle de Dieu.

LEVIES.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

MASSACRE EN CHINE.—Le paquebot «Glenavon», qui vient d'arriver à San Francisco, apporte la nouvelle que dans la province chinoise de Kweisiang Chinoises missions catholiques ont été attaquées par la populace fanatique et que le Rév Père Maoli, ainsi que la directrice de chaîne pelle à Loli, avait été assassiné. On craint que d'autres blancs aient été tués. Vu la distance, il a été impossible d'avoir des détails précis.

LES TURNER

Ont nommé comme agents spéciaux à Lowell pour leurs Fameux Remèdes:

Lowell Pharmacy, Delisle, Beaulieu & Rochette, Chas F. Blanchard, T. C. Goodale,
F. H. Butler & Co., H. J. Lang & Co.
Geo. H. Gage, Geo. H. Ward,
Carleton & Hovey, S. C. Shurtleff,
Carter & Sherlington, J. S. Wentwood,
Ellingwood & Co. Geo. A. Wilson & Co.
O. L. Field, Anders Thomasson.

PO MEDIA—L'ami du bebe, le bienfaiteur de l'invalide,Une nourriture parfaite. Une nouvelle découverte pour les Petits et les Faibles.

PAYLAN HOUSE.—Fond du sang et de l'intelligence, rendent joyeux les tristes, et rétablissent la banqueroute des nerfs.

LEPAR KIDNEY BEANS—La grande découverte pour les maladies des rognons et de la vessie. Elle ne manque jamais de guérir.

TUNEFUL LITTLE LIVER TUNER—Une très petite pilule. Tourne votre foie.

TAURUS—Le seul Onguent pour les affections de la peau. Guérit les Hemorrhoïdes. Découverte et perfectionnée par les Turner de Philadelphie.

LA TERRIBLE CONFLAGRATION

Du Bazar de la Charité a Paris.

Un compte rendu de ce terrible accident est fait au long dans un article de deux pages du *Semaili* de cette semaine. Aussi gravures et illustrations des scènes avant et après la catastrophe. Voyez sûrs de lire *Le Semaili*, cette semaine. 32 pages, prix 5c. En vente mercredi matin dans tous les dépôts et aussi à l'agence générale, La Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Sans Pareil.

M. J. T. Fontaine, notre populaire photographe, est toujours à la tête dans son métier d'artiste. Ses portraits sont du meilleur fini et irréprochables. En conséquence, empressez-vous de lui donner vos commandes et allez examiner ses échantillons qui sont insurpassables.

Savez-vous ce qu'est

PELLICURE?

On vous le dira bientôt.

50e Anniversaire du College de Joliette.

Les anciens élèves du Collège de Joliette qui habitent cette ville et qui désirent aller prendre part à cette belle fête, sont priés de faire parvenir leurs noms à M. Camille Roy, propriétaire du "Casino," qui est en état de leur fournir des billets de passage à prix réduits.

Cet anniversaire sera célébré avec éclat les 23, 24, 25 juin.

Corsets et Corsages,

De 50c. à $5.00,

Le plus fort assortiment à votre choix de ce côté de Boston.

Une ajusteuse expérimentée de Corsets toujours présente pour ajuster et remodeler les corsets gratis.

Butterick Pattern & Corset Parlors,

124-126 rue Merrimack.

Une Réduction Générale

Sur tous Gilets, Collerettes, Habits, etc, pour Vendredi et Samedi.

Les prix et descriptions ne peuvent donner qu'une faible idée des valeurs que nous offrons. Venez voir, vous solliciterez la comparaison.

Habits pour Bicycles.

Un habit complet pour bicycle pour $4.00, valant au moins $7.00.

25 patrons en drap tout laine, viennent d'arriver. Prix $6.75 à $25.75, valant de $10 à $30.

Habits Faits par Tailleurs.

Un lot d'habits en effets mêlés de fantaisie, valant $5.00, prix spécial $3.75.

Un habits exhaustions importés, les prix réguliers valant de $15 à $20 chacun, pour cette vente $9.90.

Jupes.

Une primeur dans les jupes cette semaine, bonne qualité, plaid Shepherd, prix régulier $2, cette semaine $1.50.

Une belle ligne complète de jupons aux plus bas prix.

Gilets.

Gilets en drap covert, valant $6.75 à $7.50, pour cette vente $3.50.

New York Cloak & Suit Co,

12 Rue John.

SANS DOUEUR.

L'Extraction des Dents pour les Enfants et les Adultes.

Pour les enfants comme pour les adultes, les dents sont extraites sans douleur aucune. Des milliers de personnes peuvent certifier du fait. Voyez nos prix : Dents mugiles en or, $5 en moulant ; en argent, 50c ; en cimet, 50c ; Dent ceinurée en or plaqué rouge, $1. Dent posée sur pivot, $3. Dents sans palais, $1. Dentier complet, $5. Plombage à partir de 50c.

☞ Ouvrage garanti.

Dr ARTHUR J. GAGNON,
DENTISTE.
466 — Rue Merrimack — 466.

Germania

Lager Beer,

E. A. McQUADE,

Successeur de

A. J. Lynch & Co.

73, 75, 77 RUE MARKET.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres promptement Livrés à domicile.

M. EUGENE BAILLY, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

☞ Donnez votre commande de Bières et liqueurs au

C. H. Boisvert,
Boulanger et Epicier.

Epicerie, 13 Lakeview Ave.
Boulangerie, 94 Lilly Ave.

A. M. Bertrand,

Tailleur Canadien,

24 RUE MIDDLE

Invite les Canadiens à aller examiner les jolis pantalons de printemps qu'il vend pour $4.50, $5 et $6. Vous pouvez aussi acheter un habillement de choix pour $20, $22 et plus. Ces marchandises sont ce qu'il y a de plus nouveau sur le marché.

Donnez votre mesure, et vous êtes certain d'avoir un habillement on pantalon fait à la dernière mode et le tout de première classe.

A VENDRE—Un magasin de marchandises sèches. Le propriétaire part pour le Canada. A bonnes conditions. S'adresser au No 58 rue Aiken (Petit Canada). jno

Lisez sans Faute.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Arthur St Onge, pharmacien d'expérience, est en association. Vous serez toujours très bien servis.

M. Chs. H. Chagnon, du St Lawrence Hotel, annonce au public qu'il fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

M. Ernest Blackburn a ouvert un superbe salon de barbier coiffeur au No 151 rue Paige, ancien endroit de M. Jos Côté. M. Blanchet, qui est à son emploi, invite ses anciens amis à venir lui faire visite. Ouvert tous les soirs. Satisfaction garantie sous tous rapports. Encouragez un compatriote. j30.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à faire des merveilles parmi les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez ces billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Attention! attention! mères de famille. Si vous voulez bien dormir, et ne pas vous exposer à être souvent réveillées, durant les longues heures de la nuit, par votre enfant. Ayez soin d'acheter une bouteille du Sirop Santé des Enfants. C'est le seul remède pour faire dormir les enfants d'un sommeil naturel. C'est une véritable panacée pour les dérangements d'estomac, si communs chez les jeunes enfants. Pour les coliques et les vents, elle n'a pas d'égaux. C'est un remède indispensable dans la dentition, la diarrhée et les douleurs intercostales, et toutes autres maladies inhérentes aux jeunes enfants. Essayez la Santé des Enfants et vous serez convaincues de son efficacité. En vente chez vos fournisseurs. Préparée par Victor Lussier, pharmacien, 35 rue Factory, Nashua, N. H.

PERDU—Un billet de $5.00 à partir du No 52 rue Aiken, magasin de Wm Allaire à la rue Ford, à la aux rues Cheever et Cabot. La personne qui rapportera ce billet au No 52 rue Aiken sera récompensée. C'est un pauvre homme qui a fait cette perte. 27m

VOUS VOYEZ DES

Tailleurs

Annoncer de

Grandes Réductions

Dans les Habits Ecossais $20, Plaid de fantaisie $28, Clay Noirs $30 et ils prétendent que leur stock déborde.

Notre stock n'est pas comble et nous ne demandons pas plus qu'avant ! Les mêmes habits de $30 pour $10, $12, $14 et $15, le prix le plus haut que nous en demandons. Pantalons $2.50 à $4.50 pour les meilleurs. Façon et main-d'œuvre garanties.

La Hub Tailoring Co.,

EDIFICE ELLIOTT,

201 Rue Middlesex.

LAKEVIEW PARK

COMMENÇANT

LUNDI APRES-MIDI, 31 MAI.

La saison des amusements sera inaugurée à Lakeview Park.

Meilleurs Morceaux de Vaudeville.

DEAN et FRANKES, dans une farce intitulée "Vingt Minutes dans un Ballon." HENRY T. WAITE, joueur sauvival. MISS KITTIE HOWARD, artiste enfant phénoménal le roi des comédiens. EDDIE O'DELL, dans une grande spécialité. "The Irresistible Tramp."

La séance se terminera par une farce en un acte à laquelle prennent part tous les acteurs. Prof. George L. Buckley, pianiste.

PÊCHE, QUILLES, CHALOUPES.

Nouvelles Chaloupes construites par Dionnes.
Pavillon a Diner.
Excellente Cuisine.

Passage, 5 cts Seulement.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la Propriété EMERY.

Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passé ouverture pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le Boulevard Emery. Le chemin de fer passe par le Boulevard Emery, sans compter les deux grandes lignes de chemin de fer, Grand d'Appelbury et du Grand, station des marques, etc. Plus de 50 maisons y ont été construites depuis mai 1896. Voyez nos prix : Demi-rangées en ar. 75 en moulant ; en argent, 50c ; en cimet, 50c ; Demi ceinurée en or plaqué rouge, $1. Demi posée sur pivot, $3. Demi sans palais, $1. Dentier complet, $5. Plombage à partir de 50c.

☞ Ouvrage garanti.

Renaud & Héroux,

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres,

Coin des rues Cabot et Moody,

Ancienne place de Wm. Renaud & Co.

Assortiment de première classe pour les enterrements. Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funérailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.
C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

AVIS

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 36 boisseaux livré à domicile,$4.50.
Demi chaldron $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.
Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire.

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George N. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

Blanc de Plomb "Columbian," Bronze fin, Strictement pur.

Huiles, Vernis, Brosses, Peintures préparées "Highland" 40 coulours.

W. T. S. Bartlett,

653 Rue Merrimack.

Près de la Rue Cabot

ERNEST CHARLAND,

Employe Canadien

AUX FAMILLES CANADIENNES.

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert?

Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant 10 pour cent.

4 maisons de 8 chambres,avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.
3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.
2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois franc.
Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.
Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.

☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou a Echanger pour autres Proprietes.

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Semences, Outils de Jardinier,
Boyaux d'Arrosage

Pour les Plantes dans des Vases,
Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,

— CHEZ —

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Dr BRETON,

Spécialiste.

DR. Breton.

Il garantit une guérison rapide pour la vie de toute débilité sexuelle et nerveuse, faiblesse seminale, maladie du sang, de la peau, des rognons, de la vessie et du canal urinaire.

Jeunes Gens, Hommes Murs et Vieillards,

Qui Souffrez, Allez Vous faire Guérir.

JEUNES GENS qui par votre propre imprudence ou folie, souffrez de debilité nerveuse, qui epuise la fontaine de la vie, affectant l'esprit, le corps et l'homme tout entier vous devriez consulter de suite le Dr Breton. Remarquez—Les maladies nerveuses (avec ou sans rêves) ou la débilité et perte de force, faiblesse scientifiquement, par de nouvelles methodes qui ne faillissent jamais.

HOMMES DE L'AGE —UR qui trouvent maintenant la possible suivant toutes transgression, indiscretions ou excès de travail intellectuel, peuvent le consulter avec l'assurance d'obtenir une guerison permanente si la chose est possible à l'habilete humaine.

LES VIEILLARDS qui souffrent de faiblesse trouveront un soulagement et confort immediat.

Avant de confier votre cas consultez le Dr Breton. Une visite amicale peut epargner des souffrances et des hontes futures, et ajoute des annees dorees à la vie.

Qu'importe si les meilleurs medecins vous ont abandonne ou les hopitaux vous ont renvoye comme incurable. Allez chez le Dr Breton et adoptez ses traitements dont les methodes sont infaillibles.

☞ Consultation gratuite.

Dr BRETON, No. 44 rue Central, Lowell.

Heures de Bureau: 10 à 12, 2 à 4 et 7 à 8. Dimanche, 12 à 2 p. m. Ouverts tous les soirs, excepte lundi et mardi soirs.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 46

— LE —

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

PREMIERE PARTIE

UN DRAME AU CHATEAU.

XXVIII

—Mariette, chère Mariette, disait-il, ô ma bien-aimée! ô mon amour! ô mon espérance! ils l'ont tuée, et on m'accuse de ta mort! On m'accuse, moi qui pour toi aurais donné ma vie! Mariette, je t'aimais, tu le sais bien! Tu sais bien que je t'adorais! Réveille-toi, Mariette, si tu n'es qu'endormie! Si tu es morte, ranime-toi! Un mot, Mariette, rien qu'un mot! Un nom . . . celui du meurtrier! Après ça qu'on prenne ma tête. Ah! ça m'est bien égal! Est-ce que je tiens à vivre? Mais mourir en passant pour ton assassin, je ne veux pas! Non, cent fois non, je ne veux pas! Mariette, aie pitié de moi! Demande à Dieu de permettre un miracle! Je n'ai d'es. poir qu'en toi. Parle ou je suis perdu!

Puis l'ex-zouave, épuisé par la violence même de cette explosion de désespoir, laissa tomber sa tête sur le drap qui cachait le corps de la jeune fille et s'abîma dans les sanglots.

Jobin s'était rapproché du magistrat. Sous les doubles verres de son pince-nez, l'agent avait les yeux humides.

—Monsieur le juge d'instruction dit-il d'une voix très basse et d'un ton respectueux, permettez-moi de vous demander si vous croyez toujours à la culpabilité de cet homme?

—Je n'ai pour cela aucune raison nouvelle.

—Regardez-le! Ecoutez-le!

—C'est un grand comédien.

—Il n'y a pas de comédien de cette force!

—L'avenir nous l'apprendra.

Le policier n'insista pas.

—Heureusement, pensa-t-il, Dieu est juste, il ne permettra pas qu'une erreur judiciaire sans remède fasse de cet innocent un martyr.

A cet instant précis, et comme une réponse à l'invocation de Jobin, la porte de la lingerie s'ouvrit et le brigadier parut sur le seuil où il s'arrêta, tout étonné et un peu troublé,en voyant le ventriloque à genoux près du cadavre devant Mariette. Le juge d'instruction traversa la chambre mortuaire la première et demanda:

—Déjà de retour! lui dit-il. Comment est-ce possible? Vous n'avez pas même eu le temps matériel d'aller à Saint-Avit!

—Aussi, mon magistrat, n'y suis-je point allé, répliqua le sous-officier. J'ai eu l'heureuse chance de rencontrer le père Ridel à deux kilomètres d'ici. On s'occupe du crime, naturellement, à Saint-Avit, et le brave homme venait à Rocheville chercher des nouvelles pour les pratiques de son auberge.

—Vous l'avez amené?

—Bien entendu! Il attend dans le vestibule.

—Sait-il de quoi il est question?

—Peut-être qu'il s'en doute, mais je ne suis fait un devoir de ne lui en pas dire un traître mot.

—C'est bien. Je vais l'interroger.

Et, laissant l'accusé sous la garde des gendarmes, le magistrat sortit de la lingerie. Jobin le suivit comme son ombre.

XXIX

Une bonne figure en effet, le père Ridel. Il avait soixante-cinq ans. Il était d'une taille moyenne, un peu gros, vif encore, avec une face large et rubiconde encadrée de longs cheveux grisonnants et de favoris roux en broussailles.

La rusé normande, mélangée d'un grand fond de bonhomie, éclairait cette face et brillait dans ces petits yeux vairons.

Le père Ridel portait sur ses vêtements du dimanche une longue blouse de toile bleue brodée de fil rouge au collet et aux poignets. Sa tête disparaissait à demi sous un chapeau trombion de feutre à longs poils, noirs autrefois mais depuis longtemps rougis par les alternatives de pluie et de soleil. Tout le pays connaissait ce chapeau. Personne ne se souvenait d'avoir vu le Père Ridel tête nue. Dans son auberge il portait le bonnet de coton bariolé, avec bouppette. Hors de son auberge il se coiffait du trombion légendaire qui semblait vissé sur son crâne.

Il se découvrit cependant en toute hâte devant le juge d'instruction, et prit l'attitude humble et révérencieuse qui est celle des paysans en général, et du paysan normand en particulier, en présence d'un magistrat.

Le villageois le plus honnête, le plus irréprochable en ses mœurs, a vaguement peur de la loi, sans doute parce qu'il la connaît mal et que la chose inconnue recèle toujours en soi quelque chose d'effrayant.

—Eh! mon Dieu, monsieur le juge, s'écria-t-il en saluant coup sur coup deux ou trois fois, pourquoi c'est-il que vous me faites demander? Foi de brave homme, ma parole sacrée, je ne sais rien du tout sur l'affaire.

—Peut-être en savez-vous plus long que vous ne le croyez vous-même, répliqua le magistrat.

—Rien ne rien, que je vous dis répéta l'aubergiste.

—C'est ce que nous allons voir.

—C'est tout vu!

—Silence! et attendez mes questions.

—Avec bien du respect, monsieur le juge.

—Greffier, écrivez.

L'interrogatoire du père Ridel ne fut pas très long. Il roulait sur des faits, en petit nombre, qui sont connus de nos lecteurs. En conséquence nous n'aurons garde de le reproduire. Il nous suffira de constater que sa déposition fut rigoureusement et de tout point conforme au récit de Sidi-Coco.

Or, cette déposition étant inattaquable, l'alibi de l'ex-zouave se trouvait démontré de façon péremptoire et surabondante. Le malheureux ventriloque ne pouvait être ni auteur ni complice d'un crime commis à Rocheville tandis qu'il se trouvait à Saint-Avit, par conséquent à douze kilomètres du théâtre de ce crime.

Jobin triomphait, mais comme il avait l'habitude de triompher, sûrement et modestement. Son regard seul, étincelant sous les verres de son pince-nez, témoignait de sa joie. Le magistrat, vaincu par l'évidence, ne s'obstinait point.

Vous aviez raison, Jobin, dit-il, je le reconnais. Cette fois encore votre flair de policier vous a mieux servi que mon expérience de juge d'instruction, mais convenez que de formidables apparences chargeaient ce malheureux. Tout se réunissait contre lui, tout! jusqu'à cette circonstance étrange et presque invraisemblable de sa présence dans le parc du château, à l'heure précise où son ancien lieutenant, Georges Pradel, y arrivait! coïncidence prodigieuse! inouie! Le plus habile s'y serait trompé, n'est-ce pas?

A Continuer.

L'emplâtre du Dr. Colerre est le meilleur emplâtre connu. Rien n'est épargné dans sa fabrication, pour en faire un remède par excellence. La grande demande pour cet emplâtre, prouve qu'il est certainement bon, parce qu'il donne satisfaction à ceux qui s'en servent.

Don't Tobacco Spit and Smoke Your life Away.

If you want to quit tobacco easily and get forever, be made well, strong, magnetic, full of new life and vigor, take NO-TO-BAC the wonder-worker, that makes weak men strong. Many gain ten pounds in ten days. Over 400,000 cured. Buy No-To-Bac of your druggist, under guarantee to cure, 50c or $1.00. Booklet and sample mailed free. Ad. Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

LE JUBILÉ DES CLERCS DE ST-VIATEUR.

—Vendredi matin était le 60e anniversaire de l'arrivée des premiers Clercs de St Viateur, les FF. Etienne Champagneur, Augustin Fayard et Louis Chrétien, à Joliette, où ils appelèrent l'hon Barthélémy Joliette, fondateur de la ville, Mgr Ignace Bourget, évêque de Montréal, et M. le grand-vicaire Manseau, curé de l'Industrie.

A cette occasion, il y a eu, à l'église du Mile-End, messe solennelle par le Rév M. F. Bourgeault, vicaire capitulaire, assisté du R. P. C. Dacharme, provincial des C. S. V., et du R. P. A. Bélanger C. S. V., directeur de l'Institution des sourdsmuets, comme diacre et sous-diacre. Plusieurs membres du clergé étaient présents ainsi que les notables de la ville de St Louis du Mile-End, en outre des 1900 enfants des écoles dirigées par les Clercs dans la ville de la banlieue. Le sermon a été donné par M. l'Abbé Bertrand, vicaire de Ste Brigide de Montréal.

Le T. R. P. D. Lajoie, supérieur général des Clercs de St Viateur, résidant à Paris, est en route pour visiter les deux sanctuaires d'Amérique. Débarqué à New York le 23, après une très heureuse traversée, en compagnie du R. P. André Corcoran, C. S. V., assistant du supérieur général, et du R. P. L. Fournier, C. S. V., il s'est dirigé sur Chicago, pour la visite officielle de cette province, et viendra au Canada vers le 15 juin prochain pour prendre part aux fêtes jubilaires du collège Joliette.

Un fait digne de remarque, c'est que le T. R. P. Lajoie est un des sept novices qui firent la première retraite, lors de l'ouverture du noviciat, en 1847. Il est supérieur général de la congrégation de St Viateur depuis 1890.

M. O. DESMARAIS, M. P.

—M. Odilon Desmarais, M. P., vient d'être nommé au poste d'avocat de la Couronne pour la cour criminelle.

Il a pris possession de sa nouvelle charge.

Nous félicitons hautement le gouvernement d'avoir choisi un homme qui, par ses qualités et ses connaissances, saura rendre les plus grands services à la justice.

DÉCÈS DE M. MOLSON.

—Le président de la Banque Molson, M. John H. Molson, est mort à son domicile.

Le défunt laisse dans le monde des affaires un vide qui sera difficilement comblé.

Les drapeaux flottent à mi-mât sur toutes les banques de la ville par respect pour la famille de M. Molson.

OTTAWA.

BAGARRE SANGLANTE

—Une affreuse bagarre s'est produite entre les employés et les contremaîtres des scieries Gilmour et Hughson à Hull. Deux mille hommes s'étaient rendus pour avoir de l'ouvrage à l'ouverture des scieries, mais presque tous ont été obligés de rebrousser chemin avoir fait une scène des plus mouvementées aux abords de l'établissement.

Il paraîtrait que des employés de Hull qui travaillent aux scieries de Gilmour et Hughson, l'an dernier, se sont vu refuser de l'ouvrage mardi matin par les patrons qui avaient pris pour les remplacer des gens de Chelsea. Deux cents hommes de cet endroit qui sont aussi employés par la même compagnie sont arrivés pour ôter l'ouvrage aux gens de Hull. Ces derniers, croyant que les contremaîtres en étaient la cause, commencèrent à se quereller, et le résultat fut une bagarre des mieux conditionnées.

Trois contremaîtres sont sortis de la lutte avec des yeux au beurre noir et cruellement battus. Quelques employés n'ont pas voulu déguerpir et l'on s'attend à une autre émeute si la police n'est pas appelée pour rétablir la paix.

VALLEYFIELD.

UN CHEVAL SAUTE DANS UN CANAL

—Isaie Pilon, fils de M. Isidore Pilon, ex-maire de la paroisse de St Timothée, s'est noyé accidentellement, dans le canal Beauharnois. Il descendait à St Timothée en compagnie de MM. Euclide Julien et Adélard Monette.

Le cheval a eu peur et s'est jeté dans le canal, entraînant la voiture et ses occupants.

Les deux compagnons ont été sauvés.

Isaie Pilon était lieutenant provisoire de la compagnie No 1 du 6le bataillon des Canadiens Voltigeurs de Beauharnois.

NICOLET.

PAR ACCLAMATION.

—M. George Ball, maire de Nicolet, et tous les conseillers de cette municipalité, ont été réélus par acclamation.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

ON DEMANDE—Une situation comme machiniste pouvant forger au bassin ou une place quelconque. Parle très peu l'anglais. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE. j30

La Beaute

N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la *"Royal Cream,"* la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousselures, la rougeur et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de *"Royal Cream."* En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75 cents la bouteille.

Wanted—An Idea Who can think of a simple idea? Protect your ideas; they may bring you weal

Notes Locales.

On parle du Dr. Johnson comme candidat démocratique à la mairie.

Le Young Men's Catholic Institute aura un parti de roses le 15 juin.

Il y a en 20 décès en ville la semaine dernière, dont 4 parmi nos compatriotes.

On dit que le nouvel hôtel Belvidere, rue Prescott, sera ouvert le 1er juillet prochain.

Les fêtes commémoratives des vétérans de la Grande Armée ont commencé hier sous d'heureux auspices.

Un grand nombre de personnes sont ailleurs à Lakeview aujourd'hui assister à l'ouverture des amusements de la saison.

On a rapporté au bureau de santé, la semaine dernière, un cas de fièvre typhoïde, deux de fièvre scarlatine et neuf de rougeole.

Le surintendant Whitcomb est en faveur d'introduire dans nos écoles publiques le système d'inspection médicale inauguré à New York.

Les employés du bureau de poste sont allés passer la journée à Wannalancit Park. Une partie de base ball a été jouée entre les facteurs et les commis.

Les inspecteurs Laflamme et Allen ont arrêté hier un nommé John Oldfield, pour vol d'une chemise blanche qui se trouvait dans une voiture de buanderie.

On doit présenter sous peu une requête aux commissaires du comté pour une nouvelle route entre Lawrence et Lowell, passant par Methuen et Elsmere.

Certains confrères américains prétendent que la double tragédie de la rue Mt Washington n'est que le résultat d'un accident. La police n'est pas du même avis.

Une vieille femme du nom de Fox, âgée de 77 ans, est disparue depuis hier matin. Elle a l'esprit dérangé et personne ne peut être quelle direction elle a prise. La police informe.

MM. Edward F. Slattery, John J. Burns, John J. Gallagher et John Mullaney sont allés à Boston aujourd'hui pour représenter le Mathew Temperance Institute à la convention archidiocésaine.

Il y a eu une foule immense sur l'terrain de l'exposition, cette après-midi, attirée par la grande exhibition du cirque Robinson et Franklin Bros. C'est une bonne idée qu'ils ont eue de venir ici un jour de fête légale.

Aux Fair Grounds, samedi après-midi, près de deux mille personnes ont assisté à la partie de base ball entre les Y. M. C. I. et les Mathews La partie a été des plus excitante. Les Mathews ont gagné par 14 à 12

La présente session de la législature d'Etat sera terminée cette semaine. A la dernière séance, qui sera tenue pour l'amusement des membres, M. W. H. I. Hayes, de cette ville, présidera comme par le passé.

L'officier Hills a trouvé, vers les quatre heures du matin hier, un petit cheval bai qui errait à l'aventure dans le district des Highlands. Il l'a conduit à l'écurie Philbrick, rue School, où son propriétaire pourra le réclamer.

Si le temps est beau, demain après-midi, la partie de base ball entre les médecins et les avocats et pharmaciens canadiens aura lieu à Mountain Rock Grove.

Le fonds de secours local pour venir en aide aux personnes qui souffrent de famine dans les Indes, s'élève aujourd'hui à $204.43.

Plusieurs centaines de personnes ont regardé passer, cette après-midi, la parade des vétérans. Les autorités municipales l'ont passée en revue à l'hôtel de ville.

A la Salle Huntington, ce soir, il y aura une grande démonstration publique à l'occasion du Memorial Day. Le maire Courtney y fera un discours de circonstance.

On dit qu'il faudra probablement fermer le Highland Grammar School, où le système de ventilation Smead est employé, parce qu'il y a danger réel pour la santé des élèves comme des instituteurs.

Les employés du département des indiennes à la Merrimack ont décidé, hier, de protester près de l'agent Pead parce qu'on leur a retranché leur demi-paie, cette année, pendant la suspension causée par l'inventaire annuel.

La compagnie G a gagné, samedi, la coupe Butler offerte chaque année pour un concours de tir. La compagnie C a fait 24 points de plus, mais comme elle n'avait pas été entrée proprement, les juges l'ont éliminée du concours.

Au nombre des transactions de propriétés foncières enregistrées la semaine dernière, nous voyons les trois suivantes: Jacques Boisvert à Noël Champagne, lot et bâtiments rue Farmland; Geo W. Flint à Alzire Mercier, lot et bâtiments rue Hildreth; Geo B. Coburn à Jacques Boisvert, terrain sur l'avenue Vermont, Dracut.

Le Rév Dr Chambre, de cette ville, le premier archidiacre du diocèse épiscopalien protestant, a déclaré qu'il n'accepterait pas un second terme de trois ans. Son successeur sera élu jeudi prochain à Cambridge. L'archidiaconé comprend les comtés Essex et Middlesex et cette partie du comté Suffolk non incluse dans la ville de Boston.

Les deux tramps, John Russell et William Dwyer, qui prétendaient vivre de Lowell et avaient été arrêtés à Laconia, N. H., sous accusation de voies de fait sur Mme Annis, de Rochester, ont été acquittés samedi. Mme Annis a reconnu l'un d'eux d'une manière formelle, mais ils ont prouvé un alibi à la satisfaction du juge Wentworth, président du tribunal.

Les juges Hodgett et Dewey ont rejeté samedi la motion de Lorenzo W. Barnes, convaincu du meurtre de John Deane, demandant un nouveau procès. Les avocats ont déclaré à la cour qu'un autre individu a été vu dans la maison de Deane en même temps que Barnes et ont fait une nouvelle motion basée sur des preuves nouvellement découvertes. La cause a été remise au 14 juin.

Cour de Police

La police a fait hier et samedi sa récolte régulière d'ivrognes et une vingtaine sont, ce matin, en cour, la figure longue et passablement piteuse.

Le juge Hadley a mené les choses rondement.

Peter Myron, Thomas J. Connelly, Edw. D. Quinlan, James Harding, Josie Beauregard, Patrick Ryan, Patrick Coughlin, Willis L. Hamlett, Thomas J. Conlon, James King et Terrence Carthy ont été condamnés à $1 d'amende chacun. Nicholas Molinas, Michael Lerishman, James Quinlan, Peter Martin et James Mulligan, $3.

Daniel Flaherty est envoyé en prison pour 10 jours pour lui permettre de se dégriser.

Edward J. Gaffrey est condamné à quatre mois de prison; Sarah A. Mellen, six mois; Annie McCarty est envoyée à la ferme de la cité. Mary Wilson et Michael Cleary, à Bridgewater, pour huit mois chacun.

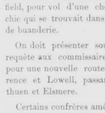
Plusieurs autres causes sont remises à demain, parce que le juge ne veut pas siéger plus qu'il ne l'est absolument nécessaire, le Memorial Day.

Il nous fait Plaisir

D'apprendre que notre populaire Libraire Canadien, M. J. S. Fortin, est très satisfait de sa nouvelle entreprise. Nous voulons parler du bibliothèque circulante. Nos compatriotes ont su apprécier cette grande entreprise à sa juste valeur. M Fortin nous informe qu'il y a déjà un grand nombre d'abonnés, mais pour une fois on nous parlonnera—Savez-vous à quel moment une génèse ressemble à une carte à jouer ?

—?

—C'est quand elle est.....lasse de trèfle.



Carte au Public,
Au Sujet des Vetements
De Premiere Classe
De SHUMAN.

Dans notre annonce de la semaine dernière nous disions des habits Shuman faits en clairette de fantaisie et cantonné à $20 et $22 Dans cette annonce nous avons malheureusement omis que ces habits étaient des marchandises de $25.—Au représentant des lignes considérables que nous avons vendues, on avait cherché à en faire exception tel. Des marchandises de première classe faites par A. Shuman & Co., se percent en ville aujourd'hui vendues moitié moins que le prix de trois employés chaque jour. Ce prix extraordinaire ne peut être expliqué qu'au public que je dois encore aujourd'hui faire cet avertissement. Ce prix extraordinaire vous pouvez en avoir en vous adressant au magasin de A. Shuman & Co., 447 Merrimack St., Lowell.

VIS-A-VIS L'HOTEL DE Merrimack Clothing Emporium

DEUX NOUVEAUX SAINTS.

Ceremonie Imposante a Rome.

Rome, 31 mai.—La canonisation du fondateur de l'Ordre des Bernardines, le Bienheureux Zaccaria, et de l'apôtre de la Lorraine, le Bienheureux Fourier de Matamcona, a été la cérémonie la plus imposante qui se soit vue à St Pierre de Rome, depuis l'abolition du pouvoir temporel des Papes.

L'immense basilique contenait une audience de 40,000 personnes.

Dès 6 h. du matin s'établit un courant de voitures et de piétons dans la direction de St Pierre, et à 8 h. le temple était rempli.

L'intérieur du temple resplendissait sous les jets de milliers de lumières. Trois cents frères avaient commencé à allumer ces feux à 5 h. du matin.

Là où l'illumination était la plus brillante, c'est évidemment le sanctuaire. Le trône pontifical surmonté d'une immense peinture représentant la sainte Trinité, était entouré de bannières où l'on voyait la représentation des miracles opérés par les deux saints nouveaux.

Peu après 8 h., le chant de *l'Ave Mérie* annonça l'approche de la procession venant de la chapelle Sixtine. Tous les ordres ecclésiastiques étaient représentés dans cette procession, depuis le simple étudiant jusqu'aux cardinaux, pour se terminer par l'Augiste Pontife Léon XIII porté dans la *Sedia*. Dans sa main gauche il portait un cierge et de la main droite il bénissait la foule. La procession se rendit à la chapelle du Saint Sacrement, où le Saint Père fit l'adoration, et il se rendit ensuite au trône.

Puis commença la cérémonie de canonisation comprenant trois parties: 1. La demande au Pape demandant la canonisation; 2. La proclamation; 3. La Sainte Messe.

Le cardinal préfet de la congrégation des Rites, avocat de la cause, demanda que les deux Bienheureux fussent inscrits au nombre des Saints, à trois reprises, *Instante, Instantiss et Instantissime.*

Après la première demande, le Pape entonna les litanies des Saints, après la seconde, le *Veni Creator*, et après la troisième, il proclama les deux nouveaux Saints. Il autorisa alors l'acte officiel de proclamation et entonna le *Te Deum* que toute l'audience chanta.

Pendant cette cérémonie les cloches du Vatican, de la basilique et de toutes les églises de Rome carillonnèrent.

Après la canonisation le cardinal Origli di Santo Stefano, doyen du Sacré Collège, célébra la messe.

Le chœur de la chapelle Sixtine a fait la musique et à l'Elévation les fameuses trompettes d'argent jouèrent le prélude d'un chœur de plusieurs centaines d'enfants placés dans les galeries du dôme. L'effet de ces voix enfantines descendant pour ainsi dire de la voûte du temple était splendide.

Après la messe la procession retourna au Vatican dans le même ordre qu'à l'arrivée.

MORT SUBITE.

Un Canadien expire apres Souper.

Ottawa, 30 mai.—Fred Lecompte, maçon, de Billing's Bridge, est mort subitement, hier soir, peu de temps après avoir soupé. Il paraissait bien et avait travaillé à la maçonnerie toute la journée. Les Drs Beaman et Hotter mandés en toute hâte auprès du mourant n'ont pu lui procurer aucun soulagement et il mourait un quart d'heure après être tombé frappé d'une maladie de cœur.

Lecompte laisse une femme et sept enfants. Le frère de Lecompte est mort il y a à peu près un an de la même manière.

Aux Halles.

Un vieux monsieur examine avec attention un saumon.

—Hum! pas très frais, dit-il.

—Pas frais! pas frais! s'exclama la marchande. Faudrait-il pas qu'il vous appelle papa?

G. C. TAYLOR & CO.,
SUCCESSEURS DE
Cook, Taylor & Co.
98 et 100 rue Merrimack.

Vente Spéciale
A REDUCTION
—DE—
Soies et Etoffes à Robes Noires,
CETTE :-: SEMAINE.
5 pièces, Point de Soie noire, pure soie, 59c. Valant $1.00.
10 pièces de Soie Brocart de fantaisie, 69c. Valant $1.25.
Pure Soie.
10 pièces de Henrietta pure laine, 59c. Réduits de $1.00.
☞ Manteaux et Jupes Sparées à prix spécialement bas.

Nos commis canadiens seront heureux de vous rencontrer:
MM. Joseph Gervais, Leo Desrosiers et Delle Gourtin.

Grande Vente Speciale
Pour cette Semaine.
Nous vous offrirons un joli chapeau garni pour $2.98, valant $5.
Marchés dans les chapeaux non garnis et dans les fleurs.
HEAD & SHAW,
Les Marchands de Modes,
169 Rue Merrimack 169
Employés de langue française:
Melles Albina et Mérilda Brault

Les Jours de Bargains
Par Excellence seront
VENDREDI et SAMEDI
AU MAGASIN DU MOUTON D'OR.
25 Doz. de Jupes en Brilliantine noire, très beaux patrons, doublées en Percale et Bordées en velours. Cette Jupe a jamais été vendue moins de $1.98 pour Vendredi et Samedi $1.29
Collerettes en velours garnies en Rubans et Dentelles, ordinairement vendues $5.00 et $6.00, pour Vendredi et Samedi $3.49
Collerettes en soie fleurie et Moirée, garnies et perlées, et rubans, ordinairement vendues pour $5.00 Vendredi et Samedi $2.98
Corsages en Indienne Organdie, Mousseline et Lawn.
Ceux de 50c pour Vendredi et Samedi 25c
Ceux de 75c " " " 49c
Ceux de $1.00 " " " 69c
Ceux de $1.25 " " " 98c
Corsages en soie de couleurs, très beaux patrons et nouveaux, valant de $4.50 à $5.00 pour Vendredi et Samedi $2.98
Gants, Corsets, Sous-vêtements et Bas pour Hommes, Femmes et Enfants, a 33 pour cent de reduction.
50 Douzaines de Chaussons noirs et de couleur, valant 10c pour Vendredi et Samedi 3c
Chapeaux, Modes, Fleurs et Rubans a tres Grande Reduction.
J. E. VENNE & CO.
636 Rue Merrimack Lowell.

CHRIS HOLMES,
Magasin de Spécialités,
124-126 RUE MERRIMACK.
Grande Vente de
Gilets, Costumes, Collerettes, Jupes, Corsages, Peignoirs, &c., pour Dames.

Costumes de Pique-Nique.
176 chics Costumes Blazer et Eton, dans tous les plus récents draps.
Costumes de $6.75, pour $3.98.
" de $10.00, pour $4.98.
" de 15.00, pour 7.50.
" de 20.00, pour 10.75
" de 22.50, pour 12.50

Jupes Seules.
1 lot de Jupes en toile, 4½ vgs, faites pour être vendues $3, prix de vente, $1.75.
1 lot de Jupes en Brilliantine fleurie, faites pour être vendues $2.00, à 98 cts.
1 lot de Jupes en Soie fleurie, valeur de $10, pour $5.95.

La Consumers' Brewing Co.,
Fabrique présentement l'un des
Meilleurs Lagers dans le Pays.
Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.
En vente par les Marchands locaux.

Epouvantable—mais, pour une fois on nous parlonnera—Savez-vous à quel moment une génèse ressemble à une carte à jouer ?

—?

—C'est quand elle est.....lasse de trèfle.

FLEURS NATURELLES
Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes, Croix, L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 0 rue Prescott.
Pépinière et Serre à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prescott Tramway de Lawrence
Pour vos fleurs voyez
Charles Lapham,
Le seul fleuriste canadien.
Pattten & Roberts,
253 rue Central, Téléphone 445-3.

M. TRUDEL, MARCHAND-TAILLEUR
A ouvert un atelier au No. 73 Lakeview Ave., Lowell, Mass. Ce monsieur mérite l'encouragement du public, à cause de son habilete dans la confection des habits pour messieurs. Chacun retirera de grands profits en donnant la commande pour un habit à ce nouvel établissement recommandable par la nouveauté et la bonne qualite de ses marchandises et ses bas prix. Il se tient au courant des changements de modes, il se fait fort d'exécuter exactement suivant le patron choisi sur la carte. Ouvrage garanti. Il a la satisfaction de ses clients. Allez le voir et vous n'aurez qu'à vous en féliciter. Une visite est respectueusement sollicitée.

AMEDEE ARCHAMBAULT,
Entrepreneur de
POMPES FUNEBRES
ET EMBAUMEUR.
Coin des rues Cabot et Moody,
Service de jour et de nuit—Téléphone, 542-2.
Etant propriétaire des plus beaux chariots noirs et blancs reclamé sur le canton choue (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, aussi qu'un hack noir, sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

-: Attirail de Pêche, :-
Lot Considérable.
Manches de Lignes, 25c à $7.50.
Bonnes Lignes en Soie et Toile, Hameçons, Mouches, Amorces Artificielles, à Bas Prix.
Si vous voulez un bon Bicycle, achetez un HARTFORD pour 50 ou $60. Garanti. Bicycles de seconde main, $8 à $50.
Petits Express-Wagons, très utiles, 75c à $3.00.
La Thompson Hardware Co,
254-256 RUE MERRIMACK.
Département de Peintures, 143 rue Middle.
M. Nap. LAFLEUR, Commis Canadien.

Savez-vous ce qu'est
. Pellicure ?
On vous le dira bientôt.

Il nous fait plaisir d'annoncer une réduction à cette agence de
25 pour cent
sur le taux des maisons de commerce. Dans le district connu sous le nom de "Petit Canada," cette réduction s'appliquera à tous les édifices sans distinction.
H. C. Church & Son,
AGENTS D'ASSURANCE
Dont les Taux sont Bas,
CENTRAL BLOCK,
Chambres 49-50-51- et 52,
53 RUE CENTRAL.

MERVEILLEUSE DECOUVERTE!
Le Hair Tonic
POUR LES CHEVEUX
Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, le débarrasse de la pelure, lui donne en tout temps une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une guérison certaine pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison du cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la chute des cheveux. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il en employé suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui:
Nashua, N. H., 5 Juin 1897.
A. MM. Fred Ledoux & Cie.,
Chers Messieurs:—C'est de bon cœur que je viens ajouter mon témoignage à beaucoup d'autres des mérites supérieurs de votre Tonique pour prompt soin la croissance des cheveux, pour enlever la teigne du cuir chevelu et donner aux cheveux la souplesse et le lustre. C'est certainement une préparation magnifique.
Bien à vous,
E. D. WOODWARD,
Propriétaire de l'Indian Head Hôtel, No. 80 Rue Canal, Nashua, N. H
PREPARE PAR
Fred Ledoux & Cie.,
No. 74 RUE CANAL.
Bureau 111 Rue Main,
Nashua, N. H

UNE PARTIE DE PLAISIR

Se Termine par une Epouvantable Tragedie.

New York, 1er juin—Cinq jeunes gens ont été très hier après-midi, à Valley Stream, L. I., pendant une excursion de plaisir.

Un break (l'une de ces grandes voitures conduites par plusieurs chevaux) contenait vingt et un excursionnistes, tous membres de l'église baptiste de la Green avenue, à Brooklyn. Le départ se fit de bonne heure, et la destination était Long Island. En traversant un passage à niveau, un train frappa l'équipage, et cinq personnes ont été tuées instantanément, tandis que les autres occupants de la voiture reçurent des blessures plus ou moins graves.

L'équipage fut lancé à une vingtaine de pieds dans les airs, on s'imagine le sait que firent ceux qui l'occupaient. Plusieurs allèrent tomber sur la voie et furent écrasés sous les roues de la locomotive.

McIntyre Bazaar,
Nouvelle importation de Bonneterie garantie en noir solide, bronze, sang-de-bœuf, Vraie Plaids Ecossais, Toutes les modes seront vendues à moitié prix N'oubliez pas nos nouveaux parfums importés à 25 cts l'once, valant 50 cts.
EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Joséphine Chouinard et Rose Demers.

L'Etoile

Achetez L'Etoile,
De nos Petits Porteurs,
—SEULEMENT—
6 CENTS par semaine

2e ANNEE. LOWELL, MASS., MARDI 1er JUIN 1897. No. 64

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion Barrister's Hall.

Buvez de l'Eau St Léon, en vente à la Lowell Pharmacy.

Carrosses d'enfants de $3.50 à $25, chez A. E. O'Heir & Co., 16 rue Merrimack.

Boghei (Goddard) à vendre, tout neuf, ayant coûté $200, prix d'ici à 8 jours, $75, 744 rue Merrimack.

Grande vente spéciale de chapeaux garnis, vendredi et samedi, chez Mlles Pinault & Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, coin des rues Shattuck et Merrimack. Chapeaux de $6.00 pour $2.50.

Joseph Durand, voitures pour mariages, baptêmes, funérailles et tout ouvrage de "Hack". Toute commande exécutée à court délai au No. 467 rue Moody et No. 2 Knapp's Block. 19mj31

Le Dr G. C. Constantineau extrait les dents sans douleur et ses dentiers sont supérieurs sous tous les rapports. De plus ses prix sont des plus raisonnables. Allez lui rendre visite au No. 494 rue Merrimack.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence, 12 rue Moody.

Terrains et maisons à vendre à bon marché. Conditions très faciles. Dans différentes parties de la ville. S'adresser tous les jours et tous les soirs à G. E. Champagne, 43 Hoott Corporation. Samedi après-midi et dimanche au Greenmount Park. 30m

Les pianos vendus par Hubert Demuni sont les meilleurs sur le marché; ses machines à coudre sont aussi les plus perfectionnées. M. Lavallée, pour réparage de montres, horloges, etc., est attaché au même établissement situé au No. 28 rue Cabot.

Mardi prochain 1er juin, à 4 heures, p. m., MM. Samuel F. Hadley et James F. Savage, exécuteurs testamentaires de la succession Lucinda R. Parker, vendront aux enchères publiques la moitié du pâté gros édifice à logements No. 465 rue Moody. Venez voir cette propriété, ce sera pour vous un bon placement. Geo. F. Stiles, encanteur. 26m5f

Chez Arthur M. Lynch & Cie, la Boston Custon Tailoring Co., 97 rue Central, on peut vous faire épargner 50 0/0 sur toute commande. Pantalons de $2.50 à $5; habits tout laine de $10 à $22; pardessus, printemps et automne, $10 à $20. Ouvert tous les soirs. Commis canadiens, Horace Desilets, Sevère Buisson.

Logements et magasins, nouvellement préparés au No 74 Rue Canal. Venez les voir. Loyers réduits. S'adresser à Wilfred Fréchette, 83 rue Cheever, M. Gourtin, 51 rue Tucker et à l'ouvrier, 22 à 28 rue Coolidge. Aussi logements et magasins dans toutes les parties de la ville. H. F. Cady, 17 rue Auburn. 4ij

Les temps meilleurs à la Vieille Librairie Française démontrent le fait que nos pratiques (et autres) comprennent que nos prix et nos marchandises se comparent favorablement avec ceux des autres magasins. Notre devise est d'être courtois pour tout le monde et un seul prix pour tous. Remarquez que les livres sont encore à bon marché, et notre stock n'a pas son égal à Lowell. Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

UN AMOUREUX

TIRE SUR SA MAITRESSE DE PENSION QU'IL AIMAIT.

Elle avait Refuse de l'Epouser.

Philadelphie, 1er juin—Une dépêche spéciale à l'"Evening Telegraph", venue de l'Atlantic City, nous relate le drame suivant: Mde Phœbe H. Phillips, la maîtresse de la "Kenneth House", une pension fashionable de l'avenue Ocean, a été mortellement blessée par l'un de ses pensionnaires, Robert Hibbert.

Mde Phillips est âgée de 43 et elle a trois grands enfants. Hibbert n'a que 22 ans.

La victime a raconté dans sa déposition *date mortem*, que depuis quelque temps Hibbert l'importunait de ses assiduités et lui demandait sans cesse de consentir à leur mariage. Toujours elle refusa à cause de la différence dans leurs âges.

Hier matin, le jeune homme pénétra dans la cuisine où se trouvait sa maîtresse de pension, et sortant un revolver de l'une de ses poches, il se mit à tirer sur elle.

Sur cinq balles qui ont été tirées, quatre atteignirent Mde Phillips. Ensuite Hibbert voulut se flamber la cervelle, mais le coup ne partit pas, pour une cause ou une autre. Ensuite il quitta la maison et se rendit au poste où il se livra aux agents de police.

Il n'a pu donner d'autre raison de son crime que Mde Phillips l'avait rejeté froidement lorsqu'il était entré dans la maison le matin. Il ajouta qu'il espérait qu'elle allait en mourir.

Mde Phillips prie à chaque instant ceux qui la soignent d'intercéder pour que le jeune Hibbert ne soit pas pendu car elle croit qu'il n'avait pas tou, son bon sens lorsqu'il a commis son crime.

Il n'y a pas d'espoir de la sauver.

Pour purifier le sang une bouteille de "Ronova Pratte" et une boite de "Pas tilles Pratte" valent mieux que deux bouteilles de n'importe quelle alsoparaille.

CAS DE LEPRE.

La Maladie ne s'est Declarée que quelques Annees apres.

Baltimore, 1er juin—Il y a un cas de lèpre à l'hôpital Johns Hopkins, celui d'une femme qu'on croyait atteinte d'une simple maladie de la peau. Aussitôt on a isolé la patiente, et elle restera dans cet état jusqu'à ce qu'on puisse la transporter ailleurs.

Cette femme fut exhibée devant plusieurs médecins éminents, qui déclarèrent que le cas était exceptionnel en cette ville.

La malade, native de Baltimore, a, paraît-il, contracté cette maladie dans les Indes, il y a plusieurs années.

A LA MEMOIRE

Du Brave Colonel Robert Gould Shaw

Boston, 1er juin—Le "Memorial Day" a été particulièrement remarquable en cette ville, grâce aux cérémonies d'inauguration du monument élevé à la mémoire du colonel Robert Gould Shaw, du 54e régiment du Massachusetts. Il tomba à la bataille du fort Wagner, le 18 juin 1863.

Il y eut une imposante parade militaire, à laquelle le 7e régiment de New York prit part, ce qui lui valut une ovation de la part du public.

Le gouverneur Wolcott passa la parade en revue; il se rendit ensuite au monument Shaw où eut lieu l'inauguration, ce qui fut le signal pour plusieurs coups de canons tirés par les vaisseaux de guerre américains dans le havre.

Le colonel Robert Gould Shaw fut tué au fort Wagner, Caroline du Sud, le 18 juillet 1863, et eut la chance de naître d'une famille américaine.

Resume des Depeches

INCENDIE.—On mande de Woonsocket, R. I., qu'un édifice à trois étages, habité avec une épicerie au premier, a été complètement incendié hier matin. Pertes, $4000. Les assurances couvrent les pertes en partie.

LE MOUVEMENT IRLANDAIS.—Le gouvernement anglais a, paraît-il, envoyé des détectives pour surveiller le mouvement irlandais à New Haven. On a des preuves d'un espionnage continu. C'est à New Haven que les patriotes irlandais veulent organiser des troupes pour la libération de leur mère-patrie. L'Angleterre, toujours vilagante, a l'œil sur eux.

FEMME ARRETÉE POUR MEURTRE.—A Atlanta, (Georgie), Mme Z. A. Godrey, âgée de 40 ans, jolie et riche, fille de l'Honorable Benjamin Dugger, a été arrêtée hier pour meurtre. Ce sont ses propres enfants qui l'ont déclarée, ayant prétendu sous serment qu'il y a six ans elle avait étranglé et enterré un fils illégitime.

LA MORT DU DR RUIZ.—Une dépêche de la Havane mande que le colonel W. J. Calhoun, l'envoyé spécial du gouvernement américain et secrétaire du congrès, qui représente le gouvernement espagnol, ont terminé leur enquête au sujet de la mort du Dr Ricardo Ruiz, un citoyen naturalisé américain, qui est mort en prison à Guanabacoa.

D'après le correspondant de l'*Imparcial*, les enquêteurs auraient trouvé que les geôliers ne seraient pas à blâmer au sujet de la mort de Ruiz. Les autorités ignoraient aussi, paraît-il, que le Dr Ruiz était citoyen américain, le consul général Lee n'ayant pas fait connaître la chose avant le jour du décès de Ruiz.

La dépêche ajoute que le colonel Calhoun affirme que le seul moyen de pacifier l'île est d'accorder l'autonomie à son peuple.

UNE EXPLOSION.—On mande de Manchester, N. H., que dans la ville voisine de Bedford, hier, deux gargons ont pénétré par effraction dans le hangar d'un entrepreneur où ils ont volé un baril de poudre qu'ils ont enterré et auquel ils ont mis ensuite le feu. L'explosion qui suivit fut terrible. Tous les fermiers du voisinage crurent que la fin du monde était arrivée et plusieurs se sauvèrent hors de leurs maisons, leurs longs cheveux au vent, en poussant des cris de terreur. Heureusement, personne n'a eu de mal.

TREMBLEMENT DE TERRE.—Des dépêches spéciales au "Times" de Cincinnati, (Ohio) nous apprend que des secousses de tremblement de terre ont été ressenties dans tout l'Etat, le Kentucky et la Virginie. Le Tennessee et l'Indiana ont aussi ressuyé quelques secousses.

LA CATASTROPHE DE PISE.—Le rapport officiel de la catastrophe dans la cathédrale de Pise (Italie), samedi à l'occasion du dévoilement d'une image de la Sainte Vierge, quand un cierge tomba et mit le feu au temple, causant une panique, nous fait connaître que neuf personnes ont été tuées et que 21 autres ont été grièvement blessées. La plupart des victimes sont des femmes et toutes résidaient à Pise.

GUERRE INDIENNE.—Une dépêche spéciale de Heelen (Calorado) nous apprend que les indiens Cheyenne se sont soulevés dans la partie sud de l'Etat, près de la réserve de Crow. Une douzaine d'hommes ont été tués, y compris George Walter, maître de poste, et Lon Anderson, un garçon de ferme. Les troubles ont commencé lorsque les Indiens ont tué les moutons des propriétaires de ranch. Un corps de cavalerie et un corps d'infanterie du fort Keough se sont immédiatement rendus sur les lieux pour apaiser les combattants.

TERRIBLE ACCIDENT.—Une voiture contenant huit enfants de 3 à 9 ans et conduite par Henry Marceau, un charpentier, a été frappée par un train du chemin de fer Denver & Rio Grande, à Denver, vers les huit heures, dimanche soir, et quatre des enfants ont été tués, tandis que les autres reçurent des blessures graves qui causeront certainement la mort de deux d'entre eux. La police prétend que Marceau était ivre et qu'il ne prêta aucune attention aux signaux du mécanicien.

L'Anisa, sirop calmant, pour les petits enfants qui pleurent, pour un nouveau remède a déjà obtenu une vogue considérable, preuve que c'est un excellent remède.

Savez-vous ce qu'est
Pellicure ?
On vous le dira bientôt.

A Vendre.—Maison neuve dans Pawtucketville, 9 chambres, garde-manger, bain et lumiere avec service de cuvettes. Fournaise. Tout finie en bois franc. Plus de 4200 pieds de terrain. Sera vendue pour un bas prix et à conditions faciles. D. W. Bagbee, 157 rue Central, jno

MODES
Mme. Grégoire
IMPORTER & DESSINER
LOWELL
Quel que soit le prix, vous êtes certaine d'avoir les dernières créations.
318 rue Merrimack,
Vis-à-vis le Monument Square.

$29.95 Pour Hommes.
$31.95 Pour Femmes.
Costumes de Bicyclistes, genre Dart ou Commercial.
Ces machines sont très bien finies, et de première classe sous tous les rapports, sauf le prix—qui a été mis dans la derniere classe.
Ces deux marques sont garanties par les fabricants pour une année—que pouvez-vous désirer de plus ?
Un gros assortiment de Costumes de Cyclistes et pour le Golf, Bas et Casquettes, Chemises de Vacances et autres articles nécessaires pour les amusements en plein air—tous les nouveaux patrons.
Putnam & Son,
166 Rue Central.

JUPONS tout faits et Etoffes à Jupons nouvelles, pour le printemps et Eté, l'appareil de jupon dans les derniers goûts. Les plus beaux prix en ville chez
Courville & Lagassé,
88 RUE MERRIMACK.

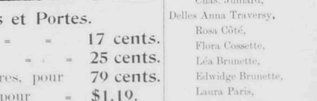
Chance Exceptionelle.
Vu l'ouverture d'une fabrique de chaussures à Greenmount Park, M. Simon Lagasse vendra en magnifiques lots à bâtir en cet endroit à des prix variant de $1 comptant et $1 par semaine. Réservez chez
COURVILLE & LAGASSE,
88 rue Merrimack ou 135 rue Dutton.

Chez L. P. Turcotte,
141-147 Rue Worthen,
Bières, Vins et Liqueurs, de première qualité.
Spécialité, le vrai Gin de Hollande, $1.25 le 5 demiards, 90c le 3 demiards.
Embouteilleur de Lager, Ale, Porter, Full et Half Stock, porté à domicile au plus bref délai.

Toujours a votre Service,
Dans la Joie comme dans les Larmes,
Quand vous aurez a faire baptiser un enfant, voyez aux belles voitures de JOSEPH ALBERT.
Quand vous serez prêt a vous marier, n'oubliez pas que JOSEPH ALBERT a les meilleures voitures de la ville.
Si vous avez un parent a faire enterrer, faites venir JOSEPH ALBERT.
Il a le meilleur système d'embaumage, les habits les plus convenables, le plus beau chariot de la ville. Tout ce que vous pourriez trouver de mieux.
M. JOSEPH ALBERT est le plus ancien entrepreneur canadien de pompes funèbres de la ville.
Service de jour et de nuit.
M. H. Alexandre, si bien connu parmi nos compatriotes, a la charge des funérailles.—Tel. 313 3
Adresse: 57 rue Cheever.

Nous ne donnerons positivement aucune horloge ni montre le Samedi "notre Jour d'Affaires." Avis aux porteurs de cartes.
Parthenais Frères.
Toilette de Garçons pour la Première Communion.
Parents et Gardiens
Qui avez des garçons à vêtir pour la première communion peuvent économiser au moins un dollar sur chaque toilette complete, en achetant de nous cette saison, vu que nous avons fait des préparatifs spéciaux pour cette mémorable occasion. Nous pouvons habiller vos garçons de la tête aux pieds.
CHAQUE GARCON dont les achats dans notre Dept. d'Habits d'Enfants auront atteint $5.00 recevra gratuitement un magnifique canif en fine acier.
TOUT HOMME achetant pour $10, $12 ou $15 valeur de marchandises dans notre Dept. d'Habits d'Hommes, aura aussi le droit de recevoir gratuitement un couteau de poche fort joli, la meilleure marque au monde.
Vous êtes cordialement invité de venir examiner ces couteaux. Satisfaction garantie sous tous les rapports ou votre argent vous sera joyeusement remis aux
NOS. 526 a 536 RUE MERRIMACK.

LOWELL, JEUDI, 3 JUIN.
Buffalo Bill's Wild West
AND CONGRESS OF ROUGH RIDERS OF THE WORLD.



Nouveaux dans beaucoup de détails, et le Congrès Equestre rendu a date et tout a fait fin-de-siècle par l'addition de nouveaux nombreux et importantes.
REVUE HEBDOMADAIRE DE L'HISTOIRE AMERICAINE
ROMAN et REALITE
PIONNIERS SURVIVANTS
Les Scènes et les Exploits de l'Ouest. Les Ennemis Hereditaires: Les Sioux, Les Cheyennes et les Arapahoes. Les Succès de l'Unique Blanc et Sans les CAVALIERS HEROIQUES du monde
Solitaire, Unique.—La Dernière du Genre
100 Guerriers Sauvages.
Des Tribus Oglallala, Brulé, Uncapappa, Sioux, Cheyenne et Arapahoe.
50 COWBOYS AMERICAINS. 50 VAQUEROS ET RURALIES MEXICAINS.
50 GENS DES FRONTIERES DE L'OUEST, TIREURS, &c.
25 ARABES BEDOUINS.
20 COSAQUES DU CAUCASE.
30 GAUCHOS DE L'AMER

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	$3.00
Six Mois,	1.50
Un Mois,	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Mardi 31 Juin 1897.

Notre confrère, M. Louis J. Rachand-Vertefeuille, nous prie d'annoncer qu'il a laissé, jeudi dernier, la rédaction du *Courrier de l'Ouest* pour des raisons analogues à celles qui portèrent son prédécesseur, M. Masson, à abandonner l'œuvre qu'ils avait fondée.

Le Devoir du Senat.

La question du peu ou trop de méprise qu'on'l pour le Sénat Havemeyer, Searles ou Chapman n'est pas du tout la question vraiment importante.

Le véritable devoir du Sénat est de découvrir ce que ces hommes savent réellement.

Ont-ils acheté aucun sénateur? Si oui, lequel?

Un ou plusieurs des sénateurs ont-ils vendu leur vote pourun point ou mettre à profit sur le marché? Si oui, qui sont-ils?

Aucun des sénateurs a-t-il assuré son élection au moyen de contributions de la Sugar Trust à un fonds de campagne d'Etat? Si oui, lequel?

Voilà les questions qui touchent à l'intégrité du Sénat.

Celui-ci a le pouvoir de forcer les hommes qui en savent quelque chose à répondre. Il devrait employer ce pouvoir sans faiblesse. Il peut faire jeter les témoins récalcitrants en prison sans avoir besoin de recourir aux tribunaux. Il peut forcer ces gens à répondre ou les mettre dans une vraie prison comme des prisonniers criminels.

La Cour Suprême en a décidé ainsi.

Le pouvoir du Sénat n'est plus contesté aujourd'hui. Son devoir est parfaitement clair et défini.

Tout Sénateur qui sait qu'il est lui-même innocent de toute corruption se doit à lui-même de faire briller son innocence en accomplissant tout son devoir sans crainte ni faveur.

Faites parler ces gens-là. Trouvez les vrais coupables et chassez-les ignominieusement de la vie publique. C'est le devoir évident du Sénat.

"En Tout le Trop ne Vaut Rien"

Ce vieux proverbe bien français pourrait probablement expliquer ce que disait, ces jours derniers, l'exmaire Hewitt, de New York, quand parlant à la séance d'ouverture de l'Astor Memorial Building de la Children's Aid Society, il s'écria :

"L'argent est une bonne chose, mes enfants. Et j'espère que chacun de vous l'aura. Mais pas trop, faites-y bien attention! Si vous avez *trop* d'argent, vous ne pourrez être de bons citoyens."

Mais s'empêchera-t-on de demander à cet orateur, combien est-ce, trop?

Vous rencontrerez partout de braves gens, qui ont sérieusement étudié la question, qui vous diront non moins sérieusement que tout ce qui dépasse un dollar et demi par jour est trop.

D'autres gens également braves—dans le même sens du mot—qui ont des dizaines de millions, ont aussi bonne toute leur attention à l'étude de cette question, et sont du même avis que l'homme auquel on demandait s'il ne prenait pas trop de bière et qui répondait : "Il n'y a pas trop de bière."

Encore, vous verrez des gens en cour criminelle, accusés d'ivresse, de voies de faits et même de meurtre parce qu'ils avaient quelques sous à dépenser pour boire. Pour ceux-là, moins d'un dollar était trop pour eux.

D'autres sont envoyés au banc criminel pour avoir acheté des Sénateurs des Etats-Unis on quelques livres de lois sur le tarif. Ça prend des millions pour qu'ils en aient trop, et encore!

Quand donc un homme a-t-il trop d'argent pour cesser d'être un bon citoyen? Quand pour qu'il a un cent de plus qu'il n'en sait dépenser utilement et proprement.

Dans un de plateaux de la balance sont la conscience et le respect de soi-même, dans l'autre vous pouvez mettre autant de cents, de dollars ou de millions que vous voudrez, pourvu que le poids ne l'entraîne pas au-dessous du premier.

Mais quand les deux plateaux seront au même niveau, il ne faut pas jeter même le poids d'une épingle dans le deuxième, car cela serait aussitôt *trop*.

Méfiez-vous toujours de ce trop, car c'est le premier pas vers l'abîme de la honte, du déshonneur et de la dégradation complète.

Turpina, pour les vers chez les enfants et les adultes, est un remède d'une grande efficacité, partout où il y a des vers, il ne manque pas de les détruire, là où il n'y a pas de vers, il agit comme tonique. Les pharmaciens n'hésitent pas à le recommander comme un remède d'une grande valeur.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic the most wonderful medical discovery of the age are a joy to everybody to the taste, so pleasant to the stomach, so grateful to the nerves, so amazing the extent to which they act, positive headache, fever, habitual constipation and biliousness. Please buy and try a box of C. C. C. today; 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Au Printemps.

(POUR L'ETOILE.)

A Delle O. V. sur la mort de son amie H. B.

C'était au printemps, le soleil de mai lançait ses rayons vivifiants sur la terre nagulère voilée de son épais manteau blanc. Les arbres avaient reverdi; leurs bourgeons s'étaient entr'ouverts doucement aux caresses de la brise printanière et les oiseaux essayaient leurs premières trilles.

Par une de ces matinées radieuses de mai, deux jeunes filles cheminaient à pas lents, foulant aux pieds l'herbe nouvelle; toutes deux paraissaient heureuses, mais d'un bonheur qui naît d'une espérance, d'une illusion.

Hélène avait vingt ans. Son grand œil noir si triste, si limpide, reflétait sa belle âme, et sa pâle figure s'encadrait bien sous sa chevelure d'ébène. Odile ne comptait que dix-huit; son œil brun si doux, si expressif, était le miroir de son noble cœur.

Depuis six mois Hélène était poitrinaire. Odile le savait et voyait approcher, avec une cruelle angoisse, l'heure où l'aidon somerait, où la mort impitoyable la s'aperçut à jamais de celle qu'elle aimait plus qu'elle-même et qu'elle aurait voulu ravir à ce destin inexorable. Le printemps avait cependant apporté quelque espérance dans le cœur des deux jeunes amies.

"Je vivrai," disait Hélène, "car je t'aime trop pour mourir," et Odile, qui levait son œil attristé sur les joues décolorées de sa pauvre amie, répondait avec des sanglots dans la voix: "La Mort est injuste, mais elle t'épargnera, car je l'aime tant!"

Elles avaient déjà parcouru un bon bout de chemin, et parvenues à l'entrée d'un petit bois, Odile fit un lit de mousse sur lequel Hélène vint s'asseoir, et là, à l'ombre des grands arbres, sous le murmure de la brise embaumée, elles se parlèrent longtemps de leurs espérances, de leurs illusions, de leurs souvenirs. Les premières violettes étaient leurs pétales sous les chauds rayons du soleil, et le muguet agitait ses cloches nacrées sous les baisers amoureux du zéphyr. Hélène, de sa main amaigrie, cueillit une grappe de ces jolies petites fleurs blanches, y mit un fiévreux baiser, dans lequel sembla passer toute son âme et la plaça avec amour dans la main tremblante d'Odile.

Le soleil commençait à fair ves l'horizon; la jeune poitrinaire se leva péniblement, et appuyée sur le bras de son amie elles retournèrent toutes deux au foyer. A peine rentrée, Hélène s'écria : "J'ai froid! j'ai peur de mourir!"

L'espoir qui, pour un moment, avait rempli le cœur des deux pauvres jeunes filles s'effondra à ces terribles mots. La jeune malade tomba sur son oreiller, laissant couler des gouttes de sang venait teindre ses lèvres d'un rouge vermeil et que la fièvre colorait ses joues d'un rose tendre, ses beaux yeux noirs se fixaient avec ardeur sur la brune tête de son amie, elle resta longtemps comme immobile, mais tout à coup, ayant aperçu dans les boucles de cheveux qui retombaient sur les épaules d'Odile la blanche de mousseline, elle se pencha à l'oreille de son amie et lui dit tout bas, bien bas: "C'est une branche de myosotis que j'aurais di cueillir."

Et comme si ce souvenir de leur union, de leur bonheur, l'eut arraché à la vie, elle devint pâle, ses yeux se fermèrent, ses lèvres murmurèrent: "Ne m'oublies pas Odile, Dieu n'a pas voulu nous laisser jouir de notre douce intimité dans ce saint monde où nous sommes. Le Haut Seigneur m'appelle, et nous serons réunies pour toujours," et ce fut tout.

La pauvre Hélène, à la fleur de l'âge, venait d'être cueillie dès les premières heures de sa floraison, et au printemps suivant, l'on vit s'élever sur sa tombe, un bouquet de muguet qui s'inclinait doucement sur une branche de myosotis!

C'était au printemps,
Muguet des bois.

J. R. VIME.

Lowell, Mass., 30 mai 1897.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur purgateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

LES TURNER

Ont nommé comme agents spéciaux à Lowell pour leurs Fameux Remèdes:

Lowell Pharmacy, Delisle, Beaulieu & Rochette, 1 Merrimack Square. Geo. F. Gosselin, 1 F. Butler & Co. 1 F. J. Lang & Co.
C. Brock & Co. 1 Geo. Ayotte.
Carleton & Hovey, 1 S. C. Shirley.
Ellingwood & Co. 1 S. Westwood.
Gilbert & Co. Geo. A. Wilson & Co.
Albert Thomas.

PO-MELIA—L'ami du bebe, le bienfaiteur de l'invalide.Une nourriture parfaite. Une nouvelle decouverte pour les Petits et les Faibles.

PILULES BIGELA—Font du sang et de l'intelligence; rendent joyeux les tristes, et rétablissent la banqueroute des nerfs.

UTAH EUDOXY BEARS—La grande découverte pour les maladies des rognons et de la vessie. Elle ne manque jamais de guerir.

TURNOXE LITTLE LIVER TURNER—Une très petite pilule. Tourne votre foie.

TARINA—Le seul Onguent pour les affections de la peau. Guerit les Hemorrhoïdes. Decouverte et perfectionnee par les Turner de l'Philadelphie.

Sans Pareil.

M. J. T. Fontaine, notre populaire photographe, est toujours à la tête mais son atelier d'artiste. Ses portraits sont du meilleur fini et irreprochables. En conséquence, empressez-vous de lui donner vos commandes et allez examiner ses échantillons qui sont insurpassables.

Corsets et Corsages,

De 50c. à $5.00,

Le plus fort assortiment à votre choix de ce côté de Boston.

Une ajusteuse expérimentée de Corsets toujours présente pour ajuster et remodeler les corsets gratis.

Butterick Pattern & Corset Parlors,
124-126 rue Merrimack.

ANISA.

SIROP CALMANT.

Pour les Enfants qui Pleurent. Remède souverain pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance. Employé avec le plus grand succès contre les Convulsions, Coliques, Insomnies, Toux Convulsive, Affections Nerveuses, Fièvres Eruptives.

Il rend La Dentition absolument inoffensive et est le seul pouvant prévenir et guérir la Diarrhée, qui emporte chaque année plus de deux millions d'enfants.

Ce Sirop ne contient pas de Morphine ni aucun agent nuisible aux plus jeunes enfants pour dormir mal à la tête, ce qui est qu'il se réveillent presque toujours en souriant.

Il agit différe des autres sirops calmants en ce qu'il agit d'une manière admirable sur l'estomac de l'enfant, il prévient un sommeil étouffé et réparation n'est jamais l'enfant se réveille en pleurant.

Il est parfaitement sûr et ne contient rien d'opiacé ou de narcotique. Il est certaine, son goût agréable. Il est le savante composition pour toutes les maladies des petite enfants.

Prix 25 cents la grande bouteille.

TURPINA.

Vermifuge—Tres puissant et Tonique

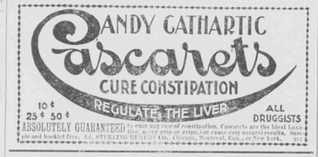
De toutes les maladies qui assiègent l'enfance, il n'en est pas de plus fréquentes, et il en est très peu de plus dangereuses que celles occasionnées par la présence des vers, soit qu'ils se trouvent dans l'estomac ou dans les intestins (Vers Ténias). Beaucoup de maladies chez les enfants pourraient être prévenues si les mères connaissaient mieux les symptômes qui indiquent la présence de ces Vers. Le Turpina est un vermifuge tonique sûr et efficace chose utile qui résument les cinq principaux symptômes.

SYMPTÔMES DES VERS.

Dentiers ou vomiss, diarrhée, constitution alternative, soif, appétit irrégulier, pâleur, fièvre, mal d'estomac, mal de tête, le nez plus, la lèvre supérieure enfle, renflement du ventre, cercle livide autour des yeux, frottement du nez, l'enfant se réveille en sursaut, grince des dents, tous sèche, convulsions de mort.

Turpina ne manque jamais de détruire les vers, et ne dérange pas les adultes. Il est si n'y a pas de vers.Il agit comme tonique en purgeant et nétoyant les intestins.

Prix 35 cents la grande bouteille.



GRATIS AUX MALADES !

Le célèbre Bureau de Spécialistes de Boston pour le Sang et les Nerfs.

Les Docteurs de MEDECINE RATIONNELLE

Seront à Lowell et auront des bureaux dans la Merrimack House, durant dix jours, à partir de

Jeudi, le 3 Juin, jusqu'à Samedi, le 12 Juin inclusivement.

TRAITEMENT GRATIS A CETTE VISITE. Selon leur habitudes, les Docteurs donneront à tous ceux qui les visiront durant cette visite Consultation et Traitement GRATIS, pour une semaine.

LE BUT DE CE SERVICE GRATIS est de faire vite la connaissance des malades, et de démontrer aux Sceptiques et Incrédules que cette méthode pour traiter toutes les maladies chroniques ou anciennes. Les docteurs sont convaincus que les endossements reconnaissants des nombreuses personnes soulagées et guéries leur donneront une pratique étendue, à leur cabinet à Boston, et les obligera magera amplement de cette grande dépense de temps et d'argent. Bien que toutes les maladies ne sont pas de nature chronique, au contraire, beaucoup sont trai-tées et grand nombre de prétendues maladies incurables guéries, il devrait être bien compris que si après un examens partiel, votre cas est trouvé incurable, on vous le dira franchement et le medecin consultat se reserve le droit de rejeter tous les cas.

Toute les Maladies et Difformités Traitées.

Le Catarrhe, maladies des Poumons, maladies nerveuses, debilité et Faiblesses des Femmes, les maladies du Estomac, du Foie et des Rognons, de la Peau, du Sang, Faiblesses des hommes, jeunes ou vieux, Cancers, Tumeurs, enfiure des Glandes, Toutes ces maladies sont traitées par nos nouvelles methodes scientifiques, vous passant d'expositions gênantes et desagreables, d'examens douloureux et traitements rudes et d'operations chirurgicales. Pas importe la maladie dont vous souffrez ou souffrez pas importe le nombre de medecins qui n'ont pu vous guerir, venez nous voir. Cela ne vous coûtera rien et vous pourrez en profiter.

Etes-vous Malades? Etes-vous Souffrants? Si oui, venez les voir.

Vous ne serez pas surpris seulement de leur connaissance étonnante de la maladie, de leur exactitude à vous dire votre maladie sans vous demander des questions, mais vous serez surpris de leur succès. RATIONNEL qui en jusqu'au stade de la maladie, vous serait un soulagement et vous donnera une vie nouvelle. Ne manquez pas de venir à cette visite. Souvenez-vous que ceci est GRATUIT, et qu'il ne vous coûtera rien de venir. Souvenez-vous que ceci est une consultation GRATUITE. Pas pour une semaine seulement, mais pour toute la durée de la visite. Vous pourrez consulter ces Docteurs pendant une semaine. Venez consulter ces Docteurs et vous pourrez vous en louer.

Ne pas oublier le jour et l'adresse. Ceux qui souffrent de maladies de la poitrine, de la gorge, du nez et des oreilles, de maladies du sang, de maladies du foie et des rognons, de maladies de la peau, de maladies de l'estomac, de maux de tête, de maladies nerveuses, de faiblesse, de douleurs dans le dos, de douleurs dans les membres, de douleurs dans les articulations, de douleurs dans les muscles, de douleurs dans les os, de douleurs dans les nerfs, de douleurs dans les yeux, de douleurs dans les oreilles, de douleurs dans les dents, de douleurs dans les gencives, de douleurs dans les cheveux, de douleurs dans les ongles, de douleurs dans les pieds, de douleurs dans les mains, de douleurs dans les bras, de douleurs dans les jambes, de douleurs dans les genoux, de douleurs dans les cuisses, de douleurs dans les hanches, de douleurs dans les reins, de douleurs dans les côtés, de douleurs dans les épaules, de douleurs dans les seins, de douleurs dans les poumons, de douleurs dans le cœur, de douleurs dans le ventre, de douleurs dans le cerveau, de douleurs dans le dos, de douleurs dans les jambes

LOWELL, MARDI 1er JUIN 1897.

HONNEUR AUX HEROS DEFUNTS!

DES FLEURS SONT DEPOSEES SUR LEURS TOMBES.

Ceremonies Speciales du Memorial Day.

Le mauvais temps qu'il a fait, hier, tout l'avant-midi et une partie de l'après-midi a peut-être empêché les patriotes de Lowell de faire les choses d'une manière aussi grandiose que leur programme tracé d'avance l'indiquait, mais il n'a pourtant pas modéré l'enthousiasme qui règne partout.

Les survivants de la guerre de sécession qui résident ici, les uns brisés par l'âge et la maladie, les autres encore verts et toujours aussi enthousiastes qu'il y a trente ans passés, se sont trop moqués des intempéries des éléments dans le temps pour s'en laisser imposer par une pluie ordinaire. Ils sont allés quand même dans les différents cimetières de la ville déposer des fleurs et des couronnes sur les tombes de leurs anciens frères d'armes qui les ont précédés dans un monde meilleur.

Ces cérémonies ont été des plus imposantes, le mauvais temps même ajoutant un cachet particulier à cette pieuse coutume.

Cependant, vers les deux heures, Phébus, que le dieu Mars avait dû cabaler dans l'intervalle, parut resplendissant dans sa toilette dorée des grands jours et permit aux patriotes de faire leur grande parade sans inconvénient.

La procession qui s'est formée près de la Commune Sud, rue Thorndike, se mit en marche vers les 3.45 heures.

Elle défila par les rues Appleton, Central et Merrimack, applaudie tout le long de son parcours par une foule enthousiaste.

En tête venait un peloton de police sous les ordres du lieutenant Kew.

Puis le chief marshal George F. Woodward et son chef d'état-major, Edward J. Noyes. Les aides étaient MM. W. H. I. Hayes et Joseph P. Thompson, du Poste 42; Daniel H. Varnum et S. Peter Littlehall, du Poste 40; J. D. Pierce et Wm. H. Lathrop, du Poste 57, marine; E. F. Morgan, Camp Farragut; Major O. F. Porter, 6e régiment; Caporal F. I. Pierce, Cie M, 6e régiment; Lieutenant Frank I. Costello, Cie C, 6e régiment; Sergent Lewis G. Hutton, Cie G, 6e régiment; Lieut. Robert E. Bell, corps d'ambulancier; Lieut. T. J. O'Donnell et carl J. McGregor, du High School Regiment.

Fanfare National, 22 instruments, R. A. Griffiths directeur.

Compagnie M, 8e Régiment.
Compagnie G., 6e Régiment.
Compagnie C., 6e Régiment.
Corps de tambours, High School.
Régiment de la High School.
St Patrick's Cadet Band, J. A. Hanlon, directeur.
Poste 42, G. A. R.
Carrosse contenant les vétérans infirmes.
Fanfare Mirault, Prof. A. Mirault directeur.
Poste 120, G. A. R.
Lowell Military Band, James A. Murphy directeur.
Poste 185, G. A. R.
Camp Farragut, Fils de Vétérans.

Les principaux magasins avaient été décorés tout le long du parcours.

Le monument Ladd et Whitney, élevé à la mémoire de ces deux jeunes soldats de Lowell tués à Baltimore au début de la guerre, avait été l'objet spécial de l'attention des décorateurs. Il disparaissait sous les fleurs et les banderolles tricolores. L'hôtel de ville était aussi splendidement décoré.

C'est d'ici que le maire et les membres du conseil de ville passèrent la parade en revue.

Après la procession, dans leurs salles respectives, les différents postes prirent une bonne collation, puis chacun reprit le chemin du logis enchanté d'une journée si bien employée, si mal commencée et si bien finie.

ACCUSE DE FAUX.

Un Bostonnais arrete après deux ans.

Un nommé Walter L. Peak, âgé de 40 ans et demeurant No 55 rue Pleasant, Boston, a été arrêté par les inspecteurs de police, accusé d'avoir commis deux faux, ou pour être plus précis, d'avoir passé des billets forgés il y a deux ans.

L'un des billets était pour la somme de $30 et portait la signature de J. L. Chalifoux & Co, de cette ville et l'autre, pour un montant de $15, avait celle de Putnam & Son.

Les deux billets ont été escomptés, paraît-il, par la National Builder Company, 258 rue Washington, Boston.

Que les femmes et les jeunes filles qui souffrent des maladies des femmes, beau mal, etc., prennent les Pilules Rouges du Dr Coderre, elles seront guéries comme toutes celles qui en ont fait usage.

ACCIDENT DE BICYCLE.

James McCusker l'a Echappe Belle.

Un étrange accident est arrivé, hier après-midi, à M. James McCusker, président du Horsford Club.

Il était parti en bicycle pour faire une promenade à Lakeview et marchait le long de la voie des chars électriques, quand il entendit tout à coup la cloche d'alarme d'un char presque rendu sur lui.

Il fit un effort pour se jeter en dehors de la voie, mais ne croyant pas le char si près, il y mit du temps.

Au moment où il touchait au rail, le char frappa le bicycle et McCusker tomba heureusement dans le filet protecteur en avant du char. Il se plaignit de douleurs à la tête, mais ce n'était rien de bien sérieux.

Quant à la roue, elle roulait encore quand on a réussi à arrêter le char.

Les "Pastilles Pratte" agissent sur le foie et les intestins, ne donnent aucune douleur et sont hautement recommandées pour la constipation, maux de tête, étour dissements &c—Prix 25c. la boite.

Cour de Police

Trois prisonniers seulement en cour, ce matin, deux hommes et un petit garçon.

Stephen Richards est le seul homme en ville qui se soit saoulé, hier, à la connaissance de la police; il est vrai que toutes les buvettes étaient fermées et qu'il n'a pu s'enivrer qu'avec la boisson achetée samedi dernier dont il a dû se faire une bonne provision.

Le juge le condamne à un mois de prison.

Fred Rivers, l'autre homme en cour, est accusé d'avoir "donné de fausses réponses." A première vue, ce n'est guère malin et ça ne veut pas dire grand'chose.

Quant à ce cas-ci, voici l'explication: Rivers est allé hier louer une voiture avec cheval et cabriolet à l'écurie de William J. Gilmore, 504 rue Middlesex. En louant l'équipage, il prétendit qu'il ne s'en servirait que pour se promener en ville et dans les faubourgs. Il aurait, cependant, changé d'idées en route et se serait rendu jusqu'à Lawrence. Et voilà pourquoi il est accusé d'avoir donné de fausses réponses, c'est-à-dire d'avoir menti, en termes moins légaux. Si tous les menteurs devaient passer en cour de police, le juge Hadley n'y pourrait suffire.

Le procès de Rivers est remis à une semaine.

Frank Roark, un gamin d'une douzaine d'années, est accusé d'avoir volé du chapeau à M. Azaric Chouquette. Son procès est fixé à vendredi.

Peter Barry, qui a comparu hier, accusé d'ivresse et d'avoir battu sa femme, et dont le procès avait été remis à ce matin, est trouvé coupable des deux accusations et condamné à deux mois de prison pour ivresse et trois mois pour voies de fait.

Plusieurs autres causes sont remises à plus tard.

Aimez-vous?

Certainement vous aimez tous les bons fruits. Et, en effet, qui y a-t-il de plus suave qu'un bon fruit? Savez-vous où est la meilleure place pour acheter des fruits de première classe? Eh bien, c'est chez J. T. Fortin, à l'angle des rues Merrimack et Cabot, qui vous servira avec courtoisie, et vous donnera des coupons de commerce, si vous le désirez.

Funerailles.

Les funérailles de M. Alfred Lesage, décédé dimanche soir, à l'âge de 19 ans, au No. 17 rue Ward, ont eu lieu ce matin à l'église St. Jean-Baptiste, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis. Le Rév Père Amyot, O. M. I., officiait.

Les porteurs étaient MM. Wilfrid Savoie, Amédée Chasteney, Hector Rivard et Agapit Savoie.

L'enterrement a eu lieu au cimetière canadien où le Rév Père Fournier, O. M. I., officiait.

M. Joseph Albert avait la charge des funérailles.

Les Tablettes Purgatives du Dr Coderre guérissent la constipation seulement, pour cela aucun autre remède ne peut leur être comparé.

Notes Locales.

On parle de la réouverture prochaine des Collins Mills.

Il y a eu foule, hier, à Lakeview. Le programme de vaudeville y est excellent.

L'alligator du *Moil* est mort d'inanition hier matin, à 9.30 heures. Paix à ses cendres!

Mlle Antoinette Montmarquet est entrée au Bon Marché, dans le département des rubans.

En dépit du mauvais temps, hier, les nouveaux de la Grande Armée sont sortis en grand nombre.

Buffalo Bill sera à Lowell après-demain, avec sa troupe universellement connue sous le nom de Wild West Show.

La troupe de joueurs de base ball dirigée par Craig, de Lowell a défait, hier, à Fitchburg un club local, par 19 à 7 points.

Notre confrère du *Wonnecksocket Call*, jadis du *Lowell Star*, M. John R. Martin, était en ville hier, avec son fils, Robert.

L'agent Thomas, du Tremont et Suffolk, assure qu'il n'y aura pas de fermeture prolongée dans aucune manufacture locale, cette année.

Un jeune bicycliste a renversé, hier Mme C. H. Bagley, épouse de M Bagbee, de la rue Middlesex. Les blessures sont assez sérieuses, dit-on.

Le régiment de la High School a son 19e concours annuel au terrain de l'exposition, cette après-midi. Il est parti de l'école à 12.30 p. m. L'exhibition est gratuite pour le public.

Les agents des différentes manufactures disent qu'il n'y aura pas de construction nouvelle cette année, mais que toutes fonctionneront plein temps.

De jolies cérémonies ont eu lieu, hier soir, dans toutes les églises catholiques de la ville à l'occasion de la clôture des cérémonies du mois de Marie. Le mois de juin est consacré au Sacré-Cœur.

Mme E. W. Bouthillette est partie pour le Canada avec ses deux jeunes enfants. Ils visiteront Montréal, St. Hyacinthe et Acton Vale, où résident les père et mère de Mme Bouthillette, M. et Mme Charles Burque.

Si le temps se continue au beau, la fameuse partie de base bal entre les médecins et dentistes et les avocats et pharmaciens canadiens aura lieu cette après-midi à Mountain Rock Grove. Il y aura une foule de spectateurs enthousiastes.

Les facteurs ont défait, hier, au Wallanck Park, les commis employés au bureau de poste, dans la partie de base ball, par 26 à 10. M. Ambroise Vigeant était un des membres du comité d'organisation qui a assuré le succès de cette excursion.

En revenant du cimetière Hildreth' hier, une voiture qui contenait un certain nombre de vétérans a fait briser une de ses roues dans la voie ferrée. Trois ou quatre des promeneurs sont tombés sur le sol, sans se faire mal. On a aussitôt loué une autre voiture.

M. Cléophas Héroux, agent de billets de chemin de fer, prétend que plus de cent cinquante de nos compatriotes doivent retourner au pays natal cette semaine. La cause de ce rapatriement est la fermeture du département des convertes au Tremont et Suffolk.

Les tisserands des Merrimack Mills se plaignent encore. Ils prétendent que les coupons ont été allongés de deux verges, mais que leur paie est restée la même. C'est, disent-ils, le vieux système par lequel ils perdaient une journée d'ouvrage sur vingt-quatre.

Les délégués des différentes chambres de commerce de l'Amérique du Sud et de l'Amérique Centrale, qui sont venus assister à l'ouverture du Philadelphia Commercial Museum, doivent faire une tournée d'inspection au travers la Nouvelle-Angleterre. Ils seront à Lowell le 15 ou 16 du mois courant.

Le capitaine C. Pearsons, de l'armée cubaine, est en cette ville, pour y former une succursale de l'American Legion. Ce soldat a été condamné à être fusillé par le général Weyler en décembre dernier. Son titre de citoyen américain l'a protégé et il en a été quitte pour quelques mois de prison au château Moro.

Une vingtaine d'employés à la Merrimack, qui ont dû chômer quelques jours pour l'inventaire annuel, ont refusé de retourner à l'ouvrage ce matin, parce que l'agent Pead leur a refusé la demi-paie habituelle en semblable circonstance. Ils seront pourtant forcés de rentrer, car l'agent est décidé à ne pas céder et à engager de nouvelles mains.

Pour les maladies des femmes et des jeunes filles, employez le "Bénédicteur de la Femme" de Pratte. Une ou deux doses prises suivant les directions suffisent pour faire disparaître les douleurs auxquelles elles sont sujettes à leurs périodes. Il n'y a aucun remède vendu pour le Beau Mal capable d'en faire autant. Demandez la BOUTEILLE BLEUE de Pratte

81 la bouteille ou 6 bouteille pour $5.

Deces.

BERGERON.—En cette ville, ce matin, Clorine, Marie-Anne-Agnas, enfant de Clorine Bergeron, est décédée à l'âge de 7 mois et 15 jours, au No. 1 Oak Avenue.

M. Joseph Albert a la charge des funérailles.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes. Croix. L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 0 rue Tremont.
Serres à Serres à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prendre le Tramway de Lawrence

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

Patten & Roberts,
203 rue Central, Téléphone 442-3

Sante des Enfants.

Est en vente chez tous les PHARMACIENS. C'est un remède infaillible contre les vomissements, les vents, coliques, diarrhée, douleurs internes, acidité de l'estomac, etc., etc., c'est un composé incomparable dans la dentition.

Préparé par Victor Lassier, pharmacien, Nashua N. H.

Savez-vous ce qu'est

. Pellicure? .

On vous le dira bientôt.

INCINERATION.

Le corps de M. J. H. R. Molson.

Montréal, 1er juin—Par son testament, M. Molson, président de la banque Molson, décédé vendredi, a demandé d'être incinéré. La crémation a été faite cet après-midi.

Comme on le sait, M. Molson était un fervent adepte de la crémation et l'on se rappelle avec quelle éloquence il plaida son projet favori devant plusieurs sociétés savantes de Montréal.

Le corps est parti pour Boston, où les dernières volontés du défunt seront exécutées.

M. LAURIER A LONDRES.

Il sera Acclame a Cause de la Clause Preferentielle du Tarif.

New York, 31.—Le correspondant de la "Tribune", à Londres, dit que le tarif proposé de l'honorable M. Laurier a fait une excellente impression en Angleterre. Il dit que des changements qui pourraient être faits au tarif quant à la clause concernant la nation la plus favorisée, aucune tentative ne sera faite pour faire dévier le Canada de l'excellente voie dans laquelle il s'est engagé. M. Laurier sera certainement le plus en vue des Premiers ministres coloniaux à Londres, et le contingent canadien sera reçu avec beaucoup de courtoisie et d'enthousiasme.

—MERE! si votre enfant souffle son lit ne le punissez pas, faites lui prendre ? du RONOVA PRATTE, c'est le SEUL remede capable de guérir.

LE DRAME DE CHICAGO.

Le Marchand de Saucisses Serait Innocent.

Chicago, 31 mai.—Maintenant que le premier moment d'émoi causé à Chicago, par la disparition de Mme Luetgert est passé, on ne semble pas aussi sûr de la culpabilité du fabricant de saucisses, accusé comme on sait d'avoir tué sa femme et d'avoir supprimé le corps, soit en le jetant dans la fournaise de la fabrique, soit en la plongeant dans une cuve remplie d'un acide violent. Au cours d'une nouvelle perquisition opérée à la fabrique, un sieur Charles, associé de Luetgert, a en effet expliqué à la police l'emploi de la soude caustique, de l'aniline et des autres ingrédients chimiques trouvés dans l'établissement. Il a plongé ses mains dans des liquides soi-disant dangereux et a mis ses doigts encore humides dans sa bouche sans en éprouver d'inconvénients. Il a dit que Luetgert se livrait à des expériences ayant pour objet de traiter les graisses de rebut pour en faire une matière propre à la fabrication du savon. Il a ajouté que, de l'avis des chimistes les plus compétents, il n'existait pas d'acide ou de produit chimique quelconque pouvant détruire un corps humain aussi rapidement que, d'après la police, le cadavre de Mde Luetgert est censé avoir disparu dans une acide. Cette déposition a un peu ébranlé la théorie sur laquelle la police de Chicago se base pour expliquer la disparition de la femme du fabricant de saucisses.

"L'Emplâtre Pratte" est certainement le plus prompt, le plus sûr et le plus puissant emplâtre connu; employez-le pour la faiblesse et les douleurs des reins, du dos et de l'abdomen, points de côté &c. ou toute maladie où un emplâtre est généralement employé. Prix 25c.

L'ELECTRICITE.

Tue un Jeune Homme Populaire de Quebec.

Québec, 1er juin—Elle a été bien triste la mort de M. Omer Carrier, l'associé de la maison Carrier, Lainé, & Cie., de Lévis, qui a été foudroyé par un fil chargé d'électricité au moment où il assistait à certaines opérations des moteurs fournissant la lumière à la ville.

L'ingénieur ignore au juste comment l'accident est arrivé.

Le défunt était âgé de 28 ans; il laisse une femme et un jeune enfant. Il était excessivement populaire parmi les bicyclistes. Maître d'une jolie fortune et très élégant, il était au premier rang des cercles sociaux de Lévis, lieu de sa résidence. Le coroner tiendra une enquête.

Savez-vous ce qu'est

Pellicure?

On vous le dira bientôt.

ON DEMANDE—Une femme âgée préférable, pour prendre soin d'une famille de quatre enfants. S'adresser à Philippe Foisy, Nashua, Railway Co, Nashua, N. H. jl

Hors de Compétition

..Nos Souliers bas pour Dames..

Nous avons cette saison, le plus fort assortiment de ces marchandises que nous ayons jamais fait voir. Nos qualités de $1.49 et $1.97 sont parfaites et des merveilles pour le prix. Il s'y trouve tous les points des assortiments de première qualité pour l'ajustement, la mode et le confort.

Notre Assortiment de $1.49.

Chevreau de couleur et Oxford Ties noirs, semelle tournée.
Chevreau de couleur et Oxford Ties noirs, couture flexible à la machine, dessus en drap et en chevreau.
Chevreau de couleur et Southern Ties noirs avec dessus en drap.

A $1.97.

Chevreau Vici de couleur et Oxford noir, dessus en chevreau.
Chevreau Vici de couleur et Oxford noir, dessus en drap.
Western Tie en chevreau noir, pointes de Boston.
Chevreau de couleur et Southern Ties noirs, dessus en noir.
Ces lignes sont de toutes largeurs et sur les dernières formes, Opéra, Coin, Broadway et Boston.
Nous voulons un examen et nous savons que ces lignes contiennent certainement 50 cts de plus en valeur qu'aucune ligne en compétition.

☞ Nous cirons les chaussures de Dames gratis.

The BIJOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

☞ CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — JOS. DAIGLE, Assistant.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

G. E. MONGEAU,

452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,

Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de . . . . . .

Chaussures et Claques

EN CE TTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, e comme nous fabriquons une grande quantite de nos marchandises, nous pouvon vendre des chaussures plus durables. ☞Un essai convaincra les acheteurs s plus fermes que ce que nous disons est vrai.

A VENDRE—Un magasin de marchandises sèches. Le propriétaire part pour le Canada. A bonnes conditions. S'adresser au No 58 rue Aiken (Petit Canada). jno

Il nous fait plaisir d'annoncer une réduction à cette agence de

25 pour cent

sur le taux des maisons de commerce. Dans le district comprenant le domaine du "Petit Canada," cette réduction s'appliquera à tous les edifices sans distinction.

H. C. Church & Son,

AGENTS D'ASSURANCE

Dont les Taux sont Bas,

CENTRAL BLOCK,

Chambres 49-50-51- et 52,

53 RUE CENTRAL.

"PSCHORR BRAU,"

Bière Allemande,

Qts, $3.00 la Doz.

Pts, $2.00 la Doz.

Vendue seulement par

JOHN M. PEVEY,

55-57, Rue Merrimack.

☎ Tel. 459-3.

M. TRUDEL, MARCHAND-TAILLEUR

A ouvert un atelier au No. 73 Lakeview Ave, rue Ward. Je commence mon entrée l'encouragement du public, à cause de son habileté dans la confection des habits pour messieurs. Chacun retirera de grands profits en donnant la commande pour un habit à ce nouvel établissement recommandable par la nouveauté et la bonne qualite de ses marchandises et ses bas prix. Il se tient au courant des changements de modes,il se fait fort d'executer exactement suivant le patron choisi sur la carte. Ouvrage garanti fait à la satisfaction de ses clients. Allez le voir et vous n'aurez qu'à vous en féliciter. Une visite est respectueuse mentsollicitee.

Chaussures de $3.00,

Les Meilleures Vendues à Lowell.

Pour Hommes et Femmes,

Les Chaussures de $3 sont vendues partout, elles sont bonnes, mauvaises ou passables, mais la meilleure chaussure de $3 vendue dans Lowell se trouve dans notre Dept. de chaussures.

Nos Chaussures de $3 pour Hommes

Sont les meilleures pour le prix, faites de semelles en vrai tan ou écorce de chêne et de trépointe Goodyear, semelles cousues à extension, deux qualités qui font de cette chaussure à prix populaire, la supérieure d'aucune vendue ailleurs.

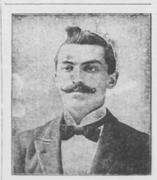
Elles viennent dans les dernières formes et couleurs et ont tous les points et sont égales sous beaucoup de rapports aux chaussures régulières de $4.

Chaussures en Tan pour Dames

Chaussures à trépointe cousues en chevreau noir tanné, pour Dames, toutes les largeurs, Opéra, Coin et Pointes New Dime, à $3, valant bien $4. C'est une des lignes les plus nouvelles de notre stock.

J. L. CHALIFOUX,

49 à 59 Rue Central.



AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody, Service de jour et de nuit—Téléphone, 542-3.

Etant propriétaire des plus beaux chariots noirs et blancs existant sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un hack roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

L'Etoile

Acheiez L'Etoile,
De nos
Petits Porteurs,
—SEULEMENT—
6 CENTS • par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., MERCREDI 2 JUIN 1897. No. 65

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion Barriste's Hall.

Buvez de l'Eau St Léon, en vente à la Lowell Pharmacy.

Tapis de paille, de laine et de Turquie, de tous les prix, chez A. E. O'Heir, 16 rue Merrimack.

Boghei (Goddard) à vendre, tout neuf, ayant coûté $200, prix d'ici à 8 jours, $75, 744 rue Merrimack.

Grande vente spéciale de chapeaux garnis, vendredi et samedi, chez Miles Pinault & Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, coin des rues Shattuck et Merrimack. Chapeaux de $6.00 pour $2.50.

Le Dr G. C. Constantineau extrait les dents sans douleur et ses dentiers sont aussi supérieurs sous tous les rapports. De plus ses prix sont des plus raisonnables. Allez lui rendre visite au No. 494 rue Merrimack.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Terrains et maisons à vendre à bon marché, à Pelham, N. H. Belles. Dans différentes parties de la ville. S'adresser tous les jours et tous les soirs à G. E. Champagne, 43 Boott Corporation. Samedi après-midi et dimanche au Greenmount Park. 30m

Les pianos vendus par Hubert Demault sont les meilleurs sur le marché; ses machines à coudre sont aussi les plus perfectionnées. M. Lavallée, pour réparage de montres, horloges, etc., est attaché au même établissement situé au No. 28 rue Cabot.

Chez Arthur M. Lynch & Cie, la Boston Tailoring Co., 97 rue Central, on peut vous faire épargner 50 0/0 sur toute commande. Pantalons de $5.50 à $6; habits tout faits de $10 à $22; pardessus, printemps et automne, $10 à $20. Ouvert tous les soirs. Comme exemples, Horace Desilets, Sevère Buisson.

Logements et magasins, nouvellement réparés dans le Petit Canada. Venez les voir, M. Dumoulin, 60 rue Dresser à Wilfred Fréchette, 83 rue Cheever, M. Guertin, 51 rue Tucker et à l'ouvrage, 22 à 28 rue Coolidge. Aussi logements et magasins dans toutes les parties de la ville. H. F. Cady, 17 rue Auburn. a4j

Une Nouvelle Industrie Parmi Nous.

Nous sommes heureux d'annoncer que MM. Lavallée & Frères, de cette ville, en sont les manufacturiers, et nous ne doutons pas qu'avec l'appui de leurs compatriotes du succès de leur entreprise, avec leur expérience dont la réputation n'est plus à faire comme doreurs, argenteurs et nickeleurs, ils sont en mesure de donner entière satisfaction pour toute commande concernant cette branche d'industrie si importante, et qui ne faisait sentir parmi nous depuis nombre d'années. Il ne sera plus nécessaire à l'avenir, comme autrefois, d'envoyer ces ouvrages à Boston ou autres villes le tout se fera chez nous à prix modéré et à court délai. Nous prions nos compatriotes de donner une bonne adresse si bien méritée au No 28 rue Cabot, porte voisine du Dr Hénotte, et dans le même établissement recommandable par la nouveauté et la bonne qualite de ses marchandises et ses bas prix. Il se tient au courant des changements de modes,il se fait fort d'executer exactement suivant le patron choisi sur la carte. Ouvrage garanti fait à la satisfaction de ses clients. Allez le voir et vous n'aurez qu'à vous en féliciter. Une visite est respectueuse mentsollicitee.

LE SULTAN.

NE VEUT PAS CONSENTIR A PROLONGER L'ARMISTICE.

Il y a entente sauf au sujet de l'Indemnite.

New York, 2 juin—Un câblegramme spécial de Constantinople au "Sun" mande ce qui suit: On rapporte que les représentants des Puissances se sont entendus au sujet de toutes les principales conditions de paix, sauf le montant de l'indemnité qui doit être payée par la Grèce à la Turquie.

En réponse à la demande des ambassadeurs étrangers pour une extension de l'armistice entre la Turquie et la Grèce jusqu'à conclusion de la paix entre ces pays, cette demande ayant été faite en vue de permettre aux Grecs de faire leurs récoltes en Thessalie, et sous prétexte que la Grèce est incapable de supporter la dépense de maintenir indéfiniment son armée tout en secourant les réfugiés.

La Porte a consenti à prolonger la durée de l'armistice de quinze jours, mais pas plus.

Le JEU DE L'ALLEMAGNE.

Londres, 2 juin—Le correspondant à Constantinople du «Standard" a télégraphié hier que l'opinion générale était que l'Allemagne jouait un jeu serré en vue de forcer la Russie de se déclarer ouvertement pour ou contre la Turquie.

Suivant la dépêche au «Daily News" d'Odessa, la Russie aurait repris ses négociations avec la Turquie en vue d'obtenir un port sur la Méditerranée. On ajoute que lorsque la paix sera conclue, la Russie demandera le privilège du passage gratuit pour sa flotte par le Bosphore et les Dardanelles.

L'Anisa, sirop calmant, pour les petits enfants qui pleurent, pour un nouveau remède a déjà obtenu une vogue considérable, preuve que c'est un excellent remède.

Resume des Depeches

LA TEMPERATURE — On annonce du beau temps, mais chaud, pour demain.

EN RETRAITE—L'amiral américain Brown doit prendre sa retraite le 19 courant.

LE MAIRE DE HAVERHILL—Edwin H. Moulton vient d'être élu maire de Haverhill.

TEMPETE DE NEIGE — Hier, 1er juin, une tempête de neige a sévi à Canandaigua, New York.

L'ENDEMNITE DE GUERRE — La Grèce a déclaré de nouveau son incapacité de payer une forte indemnité.

WHITELAW REID—On dit que le président McKinley est en faveur de Whitlaw Reid, l'ancien candidat à la présidence, pour être ambassadeur en Espagne.

LE "MASSACHUSETTS"—Ce splendide vaisseau de guerre qui fait la gloire de la marine américaine a été visité hier par plus de huit mille personnes dans le port de Boston.

LE SENAT—La Chambre haute en est rendue à la clause sur le metal dans la discussion sur le nouveau tarif. Les choses vont rondement, sans trop de friction.

LE JUBILE DE LA REINE—On a rapporté à Montréal que Mgr Merry Del Val a reçu l'ordre de se rendre en Angleterre pour représenter le Pape au jubilé de la Reine, et en conséquence il ne pourra pas visiter le Manitoba.

LES MONOPOLEURS—Le trésorier du "combine" du sucre, M. Searles, a été déclaré innocent par le juge Bradley. Havemeyer, le président, a eu aussi la même chance. C'est étonnant comme ces "gros poissons" sont difficiles à prendre.

UN PROCES CELEBRE—Le procès pour libelle du «Sliver," le politicien argentine de Lawrence, de son nom O'Sullivan, est commencé à Salem. M. O'Sullivan, on s'en rappelle, a battu, aux dernières élections, pour être candidat au Congrès contre M. Harrington, de cette ville.

RETOUR DE L'ENVOYE—Calhoun, qui a été envoyé à Cuba par le président McKinley pour s'enquérir sur la mort du Dr Ricte, naturalisé américain, et en même temps s'informer au sujet de la situation dans l'île entière, est parti de la Havane pour revenir rendre compte de sa mission.

UN HERITAGE — Un chiffonnier du nom de Blanchard, *alias* Bill Leggett, vient de mourir à New York laissant une fortune évaluée à $80,000 qui ira à son frère aussi un chiffonnier. Cet individu menait une double vie. Le jour il conduisait sa brouette remplie de chiffons, et le soir il jouait à l'argent. On l'appelait le Duc. C'était un homme bâti en hercule.

UNE SAISIE—On mande de Key West (Floride) que le croiseur Marblehead, capitaine Elmer, envoyé pour appréhender les vaisseaux américains qui portent des munitions aux rebelles de Cuba, a saisi le «Dauntless" qui était, paraît-il, en train de se charger d'une nouvelle cargaison d'armes, après deux excursions successives. Comme on le voit, les Américains continuent toujours à fournir des munitions de guerre aux Cubains. Cependant, le cas n'est pas clair, et les tribunaux vont se trouver embarrassés pour décider.

IMPOSANTE CEREMONIE—La dédicace de la nouvelle église St Jean-Baptiste, de Woodlawn, l'une des plus jolies paroisses du diocèse de Providence, a eu lieu le 31 mai dernier, avec beaucoup d'éclat. Il y a eu concert par l'Harmonie du Gymnase de Ste Anne, de Woonsocket, dont le directeur est le Révd J. R. Bourgeois, curé. Son Honneur le lieutenant-gouverneur Pothier adressa la parole en anglais et en français. Il est à regretter qu'un tapage tout à fait indiscret soit venu troubler l'orateur. Ses paroles pleines de grandeur et de noblesse ne pouvaient, il est vrai, être comprises de certaines personnes.

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre guérissent la constipation seulement, pour cela aucun autre remède ne peut leur être comparé.

M. MARCOTTE.

Deces d'un Compatriote bien Connu.

Fall River, 2 juin—On annonce la mort d'un canadien très en vue, M. Charles F. Marcotte:

Le défunt était né au Cap Santé (Potneuf), P. Q., le 1er novembre 1845. Il fit ses études au Séminaire de Québec et fut admis à la pratique du notariat en 1874. En 1883, il était élu député du comté de l'Islet, qu'il représenta à Québec jusqu'en 1887.

Cette même année il vint se fixer à Fall River, où il fit le commerce de drogues, d'abord en compagnie de M. le Dr P.-A.-A. Collet, au coin des rues Main et Borden, et seul depuis le mois de juin 1896, dans la rue South Main, en face du parc Sud.

M. Marcotte était un homme intelligent et d'un caractère pacifique. C'est ce qui lui créait autant d'amis que de connaissances. Sa mort cause un grand vide dans notre société américo-canadienne.

Il laisse une veuve et deux enfants inconsolables, à qui nous offrons l'expression de nos sympathies dans l'immense malheur qui vient de les frapper.

Pas de Resultat

Washington, 2 juin—Le concours d'échecs international entre les membres de la Chambre des Représentants de Washington et la Chambre des Communes d'Angleterre n'a eu aucun résultat, chaque côté ayant gagné et perdu deux parties.

Cour de Police

Douze hommes et une femme sur le banc, soit 13 en tout, un mauvais nombre.

Deux ivrognes sont d'abord relâchés par le juge, huit autres sont condamnés à l'amende, et les deux dernières condamnés l'un, Edward McGinners, à trois mois de prison, et l'autre, Edward Lynch, au Massachusetts Reformatory.

Délia O'Hare plaide coupable à l'accusation d'avoir volé $15 et des articles de toilette à Ellen Arundell, où elle pensionnait. Le juge la condamne à $15 d'amende.

Plusieurs causes sont remises à plus tard.

Une Belle Histoire.

Elie Berthet est l'auteur du charmant récit qui forme la base du 4le numéro de la Bonne Littérature Française pour le mois de mai. Le titre est *Le Chevalatas*. Rien que la renommée de l'auteur assure au lecteur un roman parfait qui doit plaire au plus difficile. L'intrigue est simple, un amour profond anime le héros de l'histoire et donne le plus grand charme au récit. Outre le roman complet on numéro contient des articles originaux et des sélections littéraires d'un grand mérite.

Ce superbe roman est en vente chez notre jeune compatriote, M. J. T. Fortin, à l'angle des rues Merrimack et Cabot.

Deces.

SICARD—En cette ville, le 1er du mois, est décédé au No. 6 Pollard ave, à l'âge de 73 ans, M. Alexis Sicard.

Ses funérailles auront lieu demain matin, à 8 heures, à l'église St Jean-Baptiste, avec chœur et sous-diacre.

DERE—Joseph, enfant d'Amédée et Armine Dubé, est décédé hier soir, au No. 801 Lakeview ave., à l'âge de 2 ans, 8 mois, 21 jours.

Ses funérailles auront lieu demain après-midi, à 2 heures.

ROLLAND—Olive Ricard, épouse de Wilfrid Rolland, est décédée hier soir, au No. 117 rue Tucker, à l'âge de 32 ans.

M. Jos Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes. Croix. L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 0 rue Tremont.
Serres à Serres à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prendre le Tramway de Lawrence

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

Patten & Roberts,
203 rue Central, Téléphone 442-3

L'homme bien mis de nos jours porte un habit en chéviotte.

Notre commerce d'habits, ce printemps, a été plus considérable que nous ayons eu depuis des années—et pourquoi pas, nos modes sont correctes, et nos prix aussi.

Avec soixante-dix patrons nouveaux et fashionables en chéviotte à son choix,l'homme qui ne peut avoir un habit à son gout est difficile à contenter.

Un chéviotte fait mieux et conserve sa forme plus longtemps qu'aucun autre.

Chéviottes strictement tout laine $3.95 jusqu'à $10, et ceux de la maison Rogers, Peet & Co., à $12 et $22.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

A Vendre—Maison neuve dans Pawtucketville, 9 chambres, garde-manger, bain et buanderie avec service de cuvettes. Fournaise. Tout finie en bois franc. Plus de 4200 pieds de terrain. Sera vendue pour un bas prix et à conditions faciles. D. W. Bagbee, 157 rue Cabot. jno

JUPONS tout faits et Etoffes à Robes nouvelles, pour le printemps et l'été.

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - -	$3.00
Six Mois, - - - -	1.50
Un Mois, - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Mercredi 2 Juin 1897.

Le Sport Parmi les Canadiens-Français.

Sans vouloir se brûler de l'encens sous le nez, nous pouvons dire que les Canadiens-français ont toutes les capacités requises pour réussir admirablement bien dans toutes les branches. A chances égales, ils rencontrent rarement leurs supérieurs.

Malheureusement, nous sommes une infime minorité surnageant avec peine sur l'immense mer anglo-saxonne.

Mais jusqu'aujourd'hui nous avons réussi assez bien à nous tenir à flot ce qui est une preuve de vitalité extraordinaire.

A côté d'un orateur et homme d'Etat comme Laurier, d'un sculpteur comme Hébert, d'un poète comme Fréchette, d'une pléiade d'écrivains distingués qui sont en train de nous créer une histoire littéraire ; à côté de professionnels éminents, jurisconsultes, professeurs, etc., nous avons Albani, la plus grande cantatrice du monde, De Sève, l'un des violonistes les plus remarquables d'Amérique, des pianistes comme Dussault, Ducharme, Mazarette, des peintres comme Suzor-Côté.

Dans le commerce et l'industrie, nous commençons à faire notre marque.

Voilà pour le sphère intellectuelle.

—C'est très bien, ont toujours prétendu nos ennemis; mais vous avez le tempérament latin, et en dehors de l'intellectualité, vous êtes inférieurs. Prenez le sport, par exemple.

Eh bien, parlons-en du sport.

D'abord disons que l'homme le plus fort du monde est l'un des nôtres—Louis Cyr qui n'a rencontré son véritable émule que chez son compatriote Horace Barré, de Montréal.

Puis vous avez peut-être entendu parler du petit "Kid" Lavigne, un jeune Canadien-français qui est le champion des boxeurs du monde dans la "classe" des 133 livres.

Ensuite ignorez-vous que le champion des rameurs de l'univers est un nommé Codère, d'Orilia, Ont., que nos amis les Anglais ont la manie de nommer *Canadien*, dans l'espoir de se l'approprier.

Ce n'est pas tout.

Paradis, un gaillard de six pieds un pouce, né dans la province de Québec où il a été le champion des rameurs, est aujourd'hui considéré sinon le premier, du moins l'un des plus fameux bicyclistes de l'Ouest américain où il réside, ayant élu domicile à Denver, Colorado. On fonde de grandes espérances sur cet athlète qui a le plus bel avenir devant lui.

Parce que le sport n'a pas été notre préoccupation exclusive, comme chez la plupart des élèves des universités américaines, cela ne veut pas dire que nous ne valons rien sous ce rapport.

Il y a de la force, de l'énergie, de l'endurance, de la bravoure et de la *furie française* dans le Canadien.

Bon sang ne ment jamais.

Mais pourquoi aller bien loin pour trouver des exemples.

N'avons-nous pas à Lowell même un jeune compatriote qui ne pèse que 118 livres et qui peut lever un haltère de 225 livres d'un seul bras au dessus de sa tête ? Cyr, avec ses 310 livres de pesanteur, ne lève de la même manière que 100 livres de plus Toute proportion gardée, le petit Canadien de Lowell est plus remarquable que le gros Louis pourtant un homme bien extraordinaire.

Ajoutons à ce qui précède qu'il n'y a pas encore beaucoup longtemps une équipe de joueurs de l'université de Harvard s'est rendue au Canada pour se mesurer, au *hockey*, contre quelques-uns de nos meilleurs joueurs. Ils s'en sont revenus tout penauds, ces pauvres étudiants américains, car ils ont été battus à plate-couture par l'équipe de l'Association athlétique du Canada.

Et la dernière nouvelle sportive, c'est que Martineau et Morin, du club de bicyclistes Voltigeurs, de Montréal, ont fait un mille en 2.21 battant le record des courses tandem d'un mille.

Que pensez-vous de cela ?

Maintenant, sommes-nous en faveur du sport.

Certainement. Tout ce qui peut développer les forces de l'homme, lui donner une supériorité mérite d'être encouragé. Puisque souvent la force prime le droit, il est connode d'être fort, sans pour cela perdre de son intelligence.

La Population Etrangère en Angleterre.

Une statistique publiée par le ministre du commerce nous apprend que la Grande-Bretagne a augmenté l'an dernier sa population étrangère de 8,300 individus, dont 5,500 se sont fixés à Londres, et sur lesquels près de 8,000 sont arrivés sans ressources. L'immigration des Allemands est restée à peu près stationnaire, celle des Français et des Belges a légèrement augmenté, celle des Italiens et des Russes et des Polonais a presque doublé par comparaison avec l'année précédente.

Par contre l'immigration a également augmenté. Tandis qu'en 1895, 25,000 Anglais seulement avaient quitté le pays pour se rendre dans le sud de l'Afrique, le nombre des émigrants vers cette région s'est élevée à 37,000 en 1896.

Turpina, pour les vers chez les enfants et les adultes, est un remède d'une grande efficacité, partout où il y a des vers, il ne manque pas de les détruire, là où il n'y a pas de vers, il agit comme tonique. Les pharmaciens n'hésitent pas à le recommander comme un remède d'une grande valeur.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic the most wonderful medical discovery of the age, pleasant and refreshing to the taste, act gently and positively on kidneys, liver and bowels, clearing the entire system, dispel colds, cure headaches, fevers, biliousness, indigestion and constipation. Cascarets are sold and guaranteed to cure by all druggists.

L'école laïque en France prépare de tristes jours à notre ancienne mère-patrie.

Dans les paroisses rurales, dit la *Vérité*, grand journal catholique, quantité de prêtres *ne peuvent plus dire la messe*, faute de servants. L'école obligatoire prend les enfants qui assistaient le prêtre à l'autel.

Il a fallu consulter Rome sur ce cas absolument nouveau en pays chrétien. Une première fois, la Congrégation des Rites a permis au prêtre de recourir, sous certaines conditions, au ministère des femmes. Mais les Sœurs ayant été renvoyées de la commune, les femmes elles-mêmes manquent pour répondre à la messe !

Une seconde fois on recourt à Rome ; le prêtre demande la permission de dire la messe sans répondant. Rome refuse ! C'est impossible, le Saint Sacrifice de la Messe nécessite la participation des fidèles, au moins en la personne du répondant ; pas de fidèles, pas de messe.

Le *Courrier de Charlevoix* nous annonce que M. D'Auteuil, député conservateur de Charlevoix, donnera son appui au gouvernement Marchand, le nouveau premier ministre de la province de Québec. En voici l'explication :

"Nous avons souvent dit que notre région était trop pauvre pour faire de la politique ; dans un comté comme le nôtre il faut absolument que le député qui représente soutienne le parti au pouvoir."

On vient de célébrer à New York le mariage d'un jeune homme âgé de 16 ans, Landwig H. Auer, avec une fillette de 14 printemps, Bessie Thomas. Les jeunes amoureux étaient devenus inséparables si bien que les parents permirent la célébration du mariage tout en ayant soin de séparer le nouveau couple aussitôt après la cérémonie en attendant que tous deux soient d'âge à tenir ménage convenablement.

Le sénat du Massachusetts a rejeté le projet de loi pourvoyant au moyen de faire payer les débiteurs récalcitrants.

Tous les créanciers dans l'Etat voyaient d'un bon œil cette mesure législative; mais cela n'a pas empêché les sénateurs de la tuer.

On annonce de Paris que M. François Louis Français le peintre distingué et membre de l'Institut, vient de mourir. Il était né en 1815.

Le défunt était membre de l'Académie des Beaux-Arts.

Mme Patterson, de Vancouver, C. A., vient d'obtenir jugement contre la ville de Victoria lui accordant $4,500 pour la mort de son mari et $3,000 pour la mort de chacun de ses trois enfants tués lors du désastre du pont de Pointe Ellice.

Les puissances européennes continuent à passer des *notes collectives* au Sultan. Celui-ci doit en avoir maintenant une collection assez forte qu'il commence. Généralement, il les laisse protester et il n'en résulte rien de plus sérieux qu'une autre *note collective*.

La *Vérité* de Québec reproduit notre récent article sur les études classiques et la fondation d'un collège franco-américain. Notre confrère québecquois paraît approuver le projet.

Il paraît que Léo Taxil est un Juif dont le nom véritable est Loeb Dayol.

Nous nous en étions douté.

Il y a actuellement 2,500,000 Chinois catholiques.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

LES TURNER

Ont nommé comme agents spéciaux à Lowell pour les Fameux Remèdes;

Lowell Pharmacy, Delisle, Beaulieu & Rochette, Chas F. Blanchard, F. H. Butler & Co. G. G. Brock & Co. Geo. H. Corliss, Carter & Sherrerbe, Ellingwood & Co. O. L. Pratt,

PO-MELIA.—L'ami du bebe, le bienfaiteur de l'invalide.Une nourriture parfaite. Une nouvelle découverte pour les Petits et les Faibles.

PILULES BIGOLA.—Font du sang et de l'intelligence, rendent joyeux les tristes, et rétablissent la banqueroute des nerfs.

TURNER'S BEANS—La grande découverte pour les maladies des rognons et de la vessie. Elle ne manque jamais de guérir.

TURNERS' LITTLE LIVER TURNER.—Une petite pilule. Tourne votre foie.

TARINA.—Le seul Onguent pour les affections de la peau. Guérit les Hemorrhoides. Découverte et perfectionnée par les Turner de Philadelphie.

Corsets et Corsages,

De 50c. à $5.00,

Le plus fort assortiment à votre choix de ce côté de Boston.

Une ajusteuse expérimentée de Corsets toujours présente pour ajuster et remodeler les corsets gratis.

Butterick Pattern & Corset Parlors,

124-126 rue Merrimack.

Une Réduction Générale

Sur tous Gilets, Collerettes, Habits, etc, pour Vendredi et Samedi.

Les prix et descriptions ne peuvent donner qu'une faible idée des valeurs que nous offrons. Venez voir, nous solliciterons la comparaison.

Habits pour Bicycles.

Un habit complet pour bicycle pour $4.95, valant au moins $7.50.

25 pattons en drap tout laine, vienent d'arriver prix $6.75 à $8.75, valant de $10 à $15.

Habits Faits par Tailleurs.

Un lot d'habits en effets mêlés de fantaisie, valant $0.50, prix spécial $5.75.

10 habits échantillons importés, les prix réguliers étaient de $15 à $20 chacun, pour cette vente $8.50.

Jupes.

Une primeur dans les jupes cette semaine, bonne qualité, plaid Shepherd, prix regulier $2, cette semaine $1.

Une grande complète de jupons aux plus bas prix.

Gilets.

Gilets en drap covert, valant $6.75 à $7.50, pour cette vente $3.50.

New York Cloak & Suit Co,

12 Rue John.

GRATIS AUX MALADES !

Le célèbre Bureau de Spécialistes de Boston pour le Sang et les Nerfs.

Les Docteurs de MEDECINE RATIONNELLE

Seront à Lowell et auront des bureaux dans la Merrimack House, durant dix jours, à partir de

Jeudi, le 3 Juin, jusqu'à Samedi, le 12 Juin inclusivement.

TRAITEMENT GRATIS A CETTE VISITE. Selon leur habitude établie, les Docteurs donneront à tous ceux qui les visiteront durant cette visite Consultation, Examen, Services et Traitement GRATIS.

LE BUT DE CE SERVICE GRATIS est de faire vite la connaissance des malades; aussi démontrer l'excellence supérieure de cette méthode pour traiter toutes les maladies chroniques ou anciennes. Les docteurs sont convaincus que les enseignements démonstratifs des nombreuses personnes soulagées et guéries leur donneront une pratique étendue, à leurs visites subsequentes, qui les dédommagera amplement de la considérable dépense de temps et d'argent. Bien que toutes les maladies d'une nature chronique, ancienne, obscure ou difficile sont traitées et grand nombre de prétendues maladies incurables guéries, il devrait rien moins que quelque chose d'aussi grande signifier que votre cas est trouve incurable, on vous le dira franchement et le medecin consultat se reserve le droit de rejeter tous les cas.

Toute les Maladies et Difformités Traitées.

Le Catarrhe, maladies des Poumons, maladies nerveuses, Débilité et Faiblesse, Maladies du Sang, Maladies d'Estomac, du Foie et des Rognons, de la Peau, du Sang, Faiblesses des hommes, jeunes ou vieux. Cancers, Tumeurs, enflure des glandes. Toutes ces maladies sont traitées par nos nouvelles méthodes scientifiques, vous passant d'expositions gênantes et desagreables, d'examens douloureux, de traitements rudes et d'operations chirurgicales. Peu importe la maladie dont vous souffrez ni sa duree; peu importe le nombre de medecins qui n'ont pu vous guerir, venez nous voir. Cela ne vous coûtera rien et vous pourrez en profiter.

Etes-vous Malades ? Etes-vous Souffrants ? Si oui, venez les voir.

Vous ne serez pas surpris seulement de leur connaissance étonnante de la maladie, de leur explication claire et concise de chaque cause et effet, mais de la rapidité merveilleuse de leur système, seul, RATIONNEL, qui en jusqu'au siège de la maladie, poursuit sa poursuivant, soulageant et guérissant. Les Consultations et Examens GRATIS seront donnés à tous les malades qui se feront traiter. Personne ne devra hésiter à prendre des remèdes si un soigner sérieux de la part de Tous les examens sont sous la direction personnelle du chef du bureau.

Salons de Réception spécialement préparés à la Merrimack House.—Heures : 9 a. m. à 4 p. m. Dimanche : 10 a. m. à 1 p. m.—Adresse permanente, 31 1-2 rue Dwight, Boston, Mass.

Rappelez-vous que les Docteurs Rationnelles sont faites dans le but d'introduire leurs méthodes et méthodes de traitement et aucun malade ne devrait prefere l'avantage de cette offre.

SANS DOULEUR.

L'Extraction des Dents pour les Enfants et les Adultes.

DENTIST

Pour les enfants comme pour les adultes, les meilleures méthodes modernes, les meilleurs et plus sûrs remèdes connus.

Voyez nos prix : Dents remplies en or, 50c en moulant ; en argent, 50c ; en ciment, 50c ; Dent couverte en or (gold crown), $4 ; Dent posée sur pivot, $3 ; Dents sans plaque, $1 ; Dentier complet, $5 ; Nettoyage des Dents, 50c.

☞ Ouvrage garanti.

Dr ARTHUR J. GAGNON,
— DENTISTE —
466 — Rue Merrimack — 466.

LAKEVIEW PARK

COMMENÇANT

LUNDI APRES-MIDI, 31 MAI,

La saison des amusements sera inaugurée à Lakeview Park.

Meilleurs Morceaux de Vaudeville.

DEAN et FRANKES, dans une farce intitulée "Vingt Minutes dans un Cyclone;" HENRYT WAITE, jouera sans rival; MISS KITTIE BINGHAM, artiste enfant phenomenal; le roi des comediens, EDDIE O'DELL, dans une grande specialité, "The Acrobatic Tramp."

La scence se terminera par une farce en un acte a laquelle prennent part tous les membres, Prof. George L. Buckley, pianiste.

PECHE, QUILLES, CHALOUPES.

Nouvelles Chaloupes construites par Dissmore.

Pavillon a Diner.

Excellente Cuisine.

Passage, 5 cts Seulement.

C. B. Coburn & Co.

Vendent

Alun, Borax, Cire, Poudre à Insectes, Bleu à Laver, Germol, Hellebore, Sel d'Ammoniaque, Graine de Lin, Moutons en pierre, Amidon, Empoi, Huile d'Olive, Huile pour Machines à Coudre, Brosses, Balais, Savon, Gasoline à Poêle.

M. JOS. CHOUINARD,—Commis.

63 et 67 Rue Market.

Lisez sans Faute.

Si votre enfant est malade, demandez LA SANTÉ DES ENFANTS.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. H. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Joseph Durand, voitures pour mariages, baptêmes, funérailles et tout ouvrage de "Hack". Toute commande exécutée à court délai au No. 467 rue Moody et No. 2 Knapp's Block. 19m31

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Arthur St Onge, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

M. Chs. H. Chagnon, du St Lawrence Hôtel, annonce au public qu'il a demeuré de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

M. Ernest Blackburn a ouvert un superbe salon de barbier coiffeur au No 131 rue Paige, ancien endroit de M. Joe Côté. M. Blackburn est à son emploi, invite ses anciens amis à venir lui faire visite. Ouvert tous les soirs. Satisfaction garantie sous tous rapports. Encourager un compatriote. 30.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roman, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique dépense de temps et d'argent. Bien que toutes les maladies d'une nature chronique, ancienne, obscure ou difficile sont traitées et grand nombre de prétendues maladies incurables guéries, il devrait rien moins que si après un examen parfait, votre cas est trouve incurable, on vous le dira franchement et le medecin consultat se reserve le droit de rejeter tous les cas.

AUX FAMILLES CANADIENNES.

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert!

Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir vos prêts des temps durs, en epargnant 10 pour cent.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.

3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.

2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois franc.

Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.

Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.

☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou a Echanger pour autres Proprietes.

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Semences, Outils de Jardinier, Boyaux d'Arrosage

Pour les Plantes dans des Vases, Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,

— CHEZ —

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Renaud & Héroux,

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres,

Coin des rues Cabot et Moody,

Ancienne place de Wm. Renaud & Co.

Assortiment de première classe pour les enterrements, Habits funéraires de toutes sortes, 8 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funérailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Héroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.

C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

Dr BRETON,

Spécialiste.

DR. Breton.

Il garantit une guérison rapide pour la vie de toute debilité ou seminale perte, faiblesse seminale, maladie du sang, de la peau, des rognons, de la vessie et du canal urinaire.

Jeunes Gens, Hommes Murs et Vieillards,

Qui Souffrez, Allez

Vous faire Guérir.

JEUNES GENS qui par votre propre imprudence ou folie, souffrent de debilité nerveuse, qui epuise la force de la vie, affectant l'esprit, le corps et l'homme tout entier vous devriez consulter de suite le Dr Breton. Remarquez—Les maladies nerveuses (avec ou sans rêves) ou la debilité et perte de force, traitées scientifiquement, par de nouvelles methodes qui ne faillissent jamais.

HOMMES DE LAGE MÛR qui trouvent maintenant la penalite suivant toutes transgression, indiscretions ou excès de travail intellectuel, peuvent le consulter avec l'assurance d'obtenir une guerison permanente si la chose est possible à l'habiete humaine.

LES VIEILLARDS qui souffrent de faiblesse trouveront un soulagement et confort immediat.

Avant de confier votre cas consultez le Dr Breton. Une visite amicale peut epargner des souffrances et des hontes futures, et ajoute des années dorees à la vie.

Qu'importe si les meilleurs medecins vous ont abandonne ou les hôpitaux vous ont renvoyé comme incurable. Allez chez le Dr Breton et adoptez ses traitements dont les methodes sont infaillibles.

☞ Consultation gratuite.

Dr BRETON, No. 44 rue Central, Lowell.

Heures de Bureau : 10 à 12, 2 à 4 et 7 à 8. Dimanche, 12 à 2 p. m. Ouverts tous les soirs.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la Propriété EMERY.

Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passe e ouvrons pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse le lot de terrain Emery. Ce lot est situé au centre de nouveaux égouts, le gaz, l'eau d'aqueduc, maison d'école, station des pompes, etc. Plus de 50 maisons y ont été construites depuis mai 1895. Voici une chance pour vous de vous bâtir un foyer confortable, près de l'ouvrage et du marché. Conditions faciles, petits acomptes, la balance à moins de $1. par semaine.

Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, etc. Je suis sur le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.

29 A. Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste.

A. Choquette,

COIN DES RUES

Moody et Austin,

Est prêt à remplir toute commande pour les Marchandises Sèches et Toutes sortes. Il est muni d'un engin, machine à scier, et fournira aux familles du bois à allumer le feu, croutes de pin, &c.,

Aux plus bas prix de la ville.

Bernard J. Callahan,

— MARCHAND —

d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bieres, Lager, Cigares, &c.

23-27 Lakeview Avenue.

VOUS VOYEZ DES Tailleurs

Annoncer de

Grandes Réductions

Dans les Habits Ecossais $20, Plaid de fantaisie $28, Clay Noirs $30 et ils prétendent que leur stock déborde.

Notre stock n'est pas comble et nous ne demandons pas plus qu'avant. Les mêmes habits de $30 pour $10, $12, $14 et $15, le prix le plus haut que nous en demandons. Pantalons $2.50 à $4.50 pour les meilleurs. Façon et main-d'œuvre garanties.

La Hub Tailoring Co.,

EDIFICE ELLIOTT,

201 Rue Middlesex.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody.

Etant propriétaire des plus beaux chariots noirs et blancs roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un hack roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que ceux de soi-

AVIS

La Compagnie du Gaz DE LOWELL

Délivre Promptement le CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.

Demi chaldron $2.25.

Non Cassé, livré à domicile, $4.00.

Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secretaire,

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis,

La Compagnie du Gaz DE LOWELL.

Blanc de Plomb "Columbian," Bronze fin, Vernis extérieur pur, Huiles, Vernis, Brosses, Peintures préparées "Highland" 40 couleurs.

W. T. S. Bartlett,

653 Rue Merrimack.

Près de la Rue Cabot

ERNEST CHARLAND,

Employe Canadien

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 48

— L. E. —

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

PREMIERE PARTIE

UN DRAME AU CHATEAU.

XXX

Après avoir prononcé les dernières paroles que nous venons de reproduire :

—Monsieur l'agent, voulez-vous de moi ? Le ventriloque se tut, et il attacha sur Jobin un regard plein de supplications, en attendant sa réponse avec une anxiété manifeste.

Cette réponse d'ailleurs ne se fit point attendre.

—Oui, pardieu ! répliqua le détective, j'accepte votre collaboration qui peut m'être très utile, mais je fais des réserves.

—Ah ! tout ce que vous voudrez ! A quelles conditions voulez vous que je vous serve ?

—D'abord, je n'ai point qualité pour vous attacher à l'administration à un titre quelconque. Vous serez donc policier amateur et pour cette affaire seulement.

—C'est bien ainsi que je le comprenais.

—Je ne puis vous offrir d'indemnité, petite ou grande, poursuivit Jobin; il faudra donc vous suffire à vous-même avec vos ressources personnelles. En avez-vous ?

—J'ai mis de côté, sans en dépenser un sou, la solde que Jérôme Trabucos me payait comme ventriloque. Cela ne fait pas une grosse somme, mais je mangerai du pain sec et je boirai de l'eau claire, s'il faut cela.

J'exigerai de vous une obéissance absolue.

—J'ai été soldat. Je connais la discipline et la consigne.

—Alors nous pouvons nous entendre. Je vous attache à ma personne et dès ce soir nous partirons pour Paris, car c'est là, j'en suis sûr, qu'il faut chercher la trace de Georges Pradel.

—Ce soir! répéta le ventriloque, partir ce soir!

—Sans doute. Nous n'avons, quant à présent, plus rien à faire ici.

—Quitter aujourd'hui ce pays, reprit Sidi-Coco, c'est impossible, pour moi du moins.

—Et le motif de cette impossibilité prétendue?

—Je croyais avoir dit devant vous, monsieur l'agent, que pour deux jours encore j'appartiens à Jérôme Trabucos. A-t-je le droit de manquer à ma parole?

—Non certes, mais une communication officieuse de M. le juge d'instruction à votre impressario suffira, j'en suis convaincu, pour lever l'obstacle. La justice a besoin de vous, toute autre considération doit céder le pas à celle-là.

Le magistrat prit la parole.

—Jobin a raison, dit-il, le brigadier de gendarmerie se chargera d'aller à Saint-Avit et d'arranger cette affaire en mon nom. Le résultat de sa demande n'est aucunement douteux. Jobin, je vais vous remettre un mandat d'amener contre Georges Pradel et vous partirez quand vous voudrez.

—Mon argent se trouve dans ma malle, et ma malle est dans une des voitures de Jérôme, fit observer Sidi-Coco.

—Rien ne vous empêche d'accompagner le brigadier à Saint-Avit, et de revenir avec lui. Le père Ridel et sa carriole sont à votre disposition. Il vous mènera et vous ramènera tous les deux.

—Monsieur le juge, murmura timidement l'ex-zouave, m'est-il permis de présenter une enquête?

—Assurément.

—Eh bien ! je voudrais, avant de partir, connaître les raisons qui font supposer que mon officier a commis le crime.

—C'est trop juste et Jobin, tout à l'heure, mettra les pièces sous vos yeux. Est-ce tout ce que vous souhaitez?

—Non, monsieur le juge. Il y a encore autre chose.

—Parlez, et comptez d'avance que si c'est possible cela se fera.

Les yeux du ventriloque devinrent humides, et l'on sentit trembler des larmes dans sa voix tandis qu'il répondait :

—Je désire avec ardeur assister à la messe qui sera célébrée pour les funérailles de Jacques Landry et de Mariette. Je veux accompagner à sa dernière demeure cette morte chérie. Je veux prier sur elle avant de la venger.

Le magistrat se tourna vers le suite le Dr Breton. Remarquez—Les maladies nerveuses (avec ou sans rêves) ou la debilite et perte de force, traitées scientifiquement, par de nouvelles methodes qui ne faillissent jamais.

HOMMES DE LAGE MÛR qui trouvent maintenant la penalite suivant toutes transgression, indiscretions ou excès de travail intellectuel, peuvent le consulter avec l'assurance d'obtenir une guerison permanente si la chose est possible à l'habiete humaine.

LES VIEILLARDS qui souffrent de faiblesse trouveront un soulagement et confort immediat.

Avant de confier votre cas consultez le Dr Breton. Une visite amicale peut epargner des souffrances et des hontes futures, et ajoute des années dorees à la vie.

Qu'importe si les meilleurs medecins vous ont abandonne ou les hôpitaux vous ont renvoyé comme incurable. Allez chez le Dr Breton et adoptez ses traitements dont les methodes sont infaillibles.

☞ Consultation gratuite.

Dr BRETON, No. 44 rue Central, Lowell.

Heures de Bureau : 10 à 12, 2 à 4 et 7 à 8. Dimanche, 12 à 2 p. m. Ouverts tous les soirs.

Phon. M. Laurier, qui est très favorable au rapatriement des Canadiens-français.

M. Corbeil est parti pour Toledo et plusieurs autres centres canadiens d'où il ramènera dans quelque temps plusieurs familles canadiennes, qu'il conduira au Nord-Ouest.

STE ANNE DE LA PERADE.

AUDACIEUX VOLEURS.

—Un vol avec effraction des plus audacieux a été commis ici durant la nuit de samedi à dimanche.

Trois jeunes gens, appartenant à de respectables familles et dont nous taisons les noms par respect pour celles-ci, ont pénétré dans le magasin de M. Télesphore Laganière et y ont enlevé une poche de fleur. Eveillé par le bruit de l'effraction, le frère de M. Laganière se mit à la poursuite des voleurs.

Ceux-ci s'enfuirent à toutes jambes sans laisser échapper la poche de farine.

Ils furent rejoints en face de l'hôtel Bigné et reconnus. Un mandat a été lancé contre eux par le magistrat de police de Trois-Rivières où ils subiront leur procès.

Les trois jeunes voleurs n'en sont pas à leur première frasque. Il y a un mois, ils commettaient un vol chez M. Lanouette, marchand de Ste Anne, et ils ne furent pas inquiétés sur leur promesse de mieux se conduire par la suite.

La leçon ne leur a pas servi, et cette fois, ils subiront toutes les rigueurs de la loi.

REGINA.

DEUX CENTS CENT.

—On parlait hier de l'attaque faite par la police montée contre deux Indiens retranchés dans un monticule. Voici de nouveaux détails.

A la tombée de la nuit, la police fit une attaque en règle qui ne réussit pas. Elle eut même à constater la mort de trois des siens, le caporal Hockin, le constable Kerr et M. M. E. Grandy, maître de poste à Duck Lake. Un des compagnons de Almighty Voice a aussi été tué, et le rusé sauvage a exposé son cadavre pour occuper le feu de la police.

On demande du renfort à Prince Albert et à Régina. La dépêche est arrivée au milieu d'un bal qu'on offrait à la compagnie de la police montée qui devait partir pour Londres.

Le bal fut immédiatement arrêté et l'ordre fut donné de dépêcher 25 hommes avec un canon Maxim sous le commandement du commissaire McIlltree et de l'inspecteur McDonnell.

Le Prince Albert partaient en même temps un détachement sous le commandement du capitaine Gagnon et un détachement de volontaires commandé par M. James McKay.

Ces détachements arrivèrent samedi soir et de suite commencèrent à lancer des boulets sur le monticule. Quand la nuit fut venue, Almighty Voice cria à la police qu'elle tirait bien, mais pas assez bien.

Finalement, les Indiens ont été tués.

Almighty Voice, qui avait été blessé au pied par un boulet de canon, a reçu un grand nombre de coups de fusil. Les trois Indiens ont été enterrés sur le lieu du combat.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Sôe Anniversaire du Collège de Joliette.

Les anciens élèves du Collège de Joliette qui habitent cette ville et qui désirent aller prendre part à cette belle fête, sont priés de faire parvenir leurs noms à M. Camille Roussin, propriétaire du «Casino,» qui est en état de leur fournir des billets de passage à prix réduits.

Cet anniversaire sera célébré avec éclat les 22, 23, 24 juin.

La Beaute

N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la *«Royal Cream,»* la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de *"Royal Cream."* En vente chez tous les pharmaciens. Prix : 75 cents la bouteille.

Sans Pareil.

M. J. T. Fontaine, notre populaire photographe, est toujours à la tête dans son métier d'artiste. Ses portraits sont du meilleur fini et irréprochables. En conséquence, empressez-vous de lui donner vos commandes et allez examiner ses échantillons qui sont insurpassables.

Wanted—An Idea Who can think of something to patent? Write JOSEPH ROSS & CO., Patent Attorneys, Washington, D. C., for their $1,800 prize offer and list of two hundred inventions wanted.

Le Magasin Affairé. LA PLACE Des Marchés Rares. Le Magasin Affairé.

:-: Sans Contredit Possible. :-:

Nous offrons à notre public plus de vrais marchés que tous les autres magasins unis ensemble.

..Quelques Preuves de Conviction..

SOUBASSEMENT.

Service à dîner, 112 morceaux, décoré à l'anglaise, $4.98.
Service à thé, 56 morceaux, décoré à l'anglaise, $2.25.
Service à toilette, 10 morceaux, décoré à l'anglaise, $1.49.
Tasses et Soucoupes, décorées à l'anglaise, 69c la doz.
Assiettes, décorées à l'anglaise, 40c la douzaine.
Assiette, toutes grandeurs, 3c la pièce.
Gobelets, 39c la douzaine.
Verres, 19c la douzaine.
Sucriers en verre, 5c pièce.
Beurriers en verre, 5c pièce.
Porte-couteaux en verre, 5c.
Vases à crême, 5c pièce.
Bouteilles en verre, 10c.

Souliers et Chaussures.

328 paires de chaussures en chevreau, boutonnées et lacées, pour enfants, 87c la paire.
60 paires de bottines lacées et boutonnées, pour dames, valant $3, pour $1.43 la paire.
72 paires de chaussures noires et roussatres pour enfants, seulement 98c la paire.
Oxfords bronzés et noirs pour demoiselles, valant $1.50, à 97c.

DRAPS, TAIES D'OREILLERS ET COUVRE-PIEDS.

1 lot de Taies d'Oreillers, 36x42, à 5c chacun.
1 lot de Draps blanchis, 72 x 90, à 33c chacun.
1 lot de Draps blanchis, ourlés, 72 x 90, à 49c chacun.
1 lot de Couvre-pieds, ourlés, prêts à servir, 49c chacun.
1 lot de Couvre-pieds, fil ecossais, 69c chacun.
1 lot de Couvre-pieds, Marseilles, $1.49 chacun.
1 lot de Couvre-pieds, Marseilles 2nds, $1.49 chacun.
2 lots de Conforters d'été, faits à la main, 99c chacun.
Oreillers avec Taies, complets, $1.49 la paire.
Oreillers, bonne plume, $4-25 la paire.
Matelas, pleine grandeur, dessus doux, valant $4, à $1.98.
Matelas en deux parties, tout coton, très beaux, $5.50.

LISEZ AVEC SOIN CE QUI SUIT.

Toutes nos Etoffes à Robes condensées en deux offres immenses pour le Jeudi, Vendredi et Samedi de cette semaine.

Le premier lot sera à 39c la verge et comprendra toutes nos nouveautés de 49c à 59c la verge et les Jupes seront faites GRATIS sur commande.

VO

LOWELL, MERCREDI 2 JUIN 1897.

LE BISTOURI TRIOMPHANT.

LE PILON DES PHARMACIENS RESTE DANS LE MORTIER.

Les Disciples de St Yves Succombent aux Pinces des Dentistes.

Elle a eu lieu enfin, la grande partie de base ball canadienne entre nos médecins et dentistes lignés ensemble contre les avocats et pharmaciens réunis. Il y a eu foule, comparativement parlant, car c'était plutôt un pique-nique privé qu'une fête publique.

Le terrain de Mountain Rock Grove, un des mieux appropriés de la ville pour une partie de ce genre, a été la scène de cette lutte homérique entre les médecins et dentistes contre les pharmaciens et avocats canadiens pour le titre de champions au base ball.

Le défi avait été lancé par le Dr J. Elzéar Lamoureux, capitaine du nouveau club des médecins et dentistes canadiens, aux pharmaciens et avocats de même nationalité.

Le gant a été vite relevé par M. Stephen Rochette, un des propriétaires de la Lowell Pharmacy, qui avait réussi à former un club enthousiaste.

De consentement mutuel, le Dr Constant Hénotte et M. Pierre A. Brousseau ont été choisis pour juges et MM. E. M. Biron et Alex. Fecteau, secrétaires.

Il y avait au moins deux cents personnes sur le terrain quand le représentant de L'ETOILE y est arrivé vers les trois heures.

Notre artiste canadien, M. J. T. Fontaine, avait un représentant sur les lieux qui s'est amusé à photographier les capitaines, les joueurs, les mascottes, le public et la voiture de M. J. W. Goulet qui contenait les rafraîchissements.

Ceux-ci avaient été envoyés gratis par nos marchands de liqueurs canadiens, ainsi que par la Consumers Brewing Co et M. Graty, du Crystal.

Inutile de dire que ce cadeau a été très apprécié, non seulement par les joueurs, mais par les spectateurs qui ont été traités à gogo.

La partie a commencé à trois heures.

Les médecins ont eu l'avantage de frapper les premiers, les pharmaciens allant au champ.

Le Dr Brunelle, armé d'un énorme bistouri, fit face à l'avocat Monette, pitcher. Il frappa la balle sûrement entre le 1er but et le short stop et prit son but facilement. Il vola le 2e but et arriva à temps sur une balle passée au-dessus du catcher.

Le Dr Roy prit son but sur quatre balles mal lancées et arriva à bon port comme son prédécesseur.

Le dentiste A. J. Gagnon, peu habitué à voir venir les balles si rapide, a batta l'air avec son bâton, et n'a pas pu arriver au premier.

Le Dr Lavallée, plus chanceux, après avoir fendu l'air d'un coup magistral, à trois reprises différentes, a pu courir à temps au but, le catcher ayant échappé la 3e balle. Il fit aussi un point.

Le Dr Lamoureux fit comme les deux précédents et mourut au 3e coup de bâton dans l'air.

Joseph Constantineau voulut imiter le Dr Lavallée, mais il succomba et l'umpire le déclara mort au premier but.

Les joueurs changèrent alors de place, les médecins ayant 3 points à leur crédit.

Le premier au bâton, pour le parti opposé, fut Edward S. Houle. Quand il s'empara de l'instrument et se mit à le manœuvrer comme un pilon, un délégué s'avança et lui présenta une montre en...fer-blanc, avec chaîne et hoc. M. Houle fut tellement surpris qu'il ne trouva pas de paroles appropriées pour exprimer son émotion. Il mit tout de même la montre en poche et la garda toute la partie.

Il frappa la balle au pitcher qui l'envoya au fer but et fut déclaré *out*.

Isidore Pothier se mit à frapper l'air dans le genre Don Quichotte contre les moulins à vents et fut déclaré mort.

Jos. Monette fit ce que les Américains appellent un *safe hit* et, du 1er but au dernier, fit une course en grand. Ce fut le seul point de cet inning.

George Caisse prit son but sur 4 balles mauvaises et était au troisième quand l'inning a été fini.

L. M. Lemerise mourut piteusement après avoir batta l'air trois fois. Il ne put trouver d'exceptions à la forme et prit le champ avec son côté.

Le Dr Gagnon ouvrit la 2e inning en expirant vite.

Le dentiste Constantineau gagna son but bel et bien malgré trois balles manquées, passa du 2e au 3e sur un faux mouvement du pitcher et entra sur le coup du Dr Schiller. Celui-ci se sacrifia pour faire entrer Constantineau et mourut au 1er.

Brunelle prit son but sur 4 mauvaises balles et fit une *run* sur le coup du Dr Roy en plein center field.

Le Dr Roy entra à son tour sur une passed ball.

Le dentiste Gagnon prit son 1er *balls* et succomba en arrivant au port. L'umpire le déclara mort parce qu'il avait dévié de la ligne.

Le Dr Lavallée mourut avant d'avoir la chance de courir sur *strikes*.

Trois joueurs étant morts les pharmaciens eurent leur tour au bâton.

J. B. D. Jacques frappa une belle fly au Dr Lamoureux qui la manqua et gagna son 1er but facilement. Il courut en cerf et fit la seule *run* de cet *inning*.

Stephen Rochette fit un bon *base-hit*, Jacques mourut avant de partir sur 3 *strikes*.

Laferrière succomba en courant au 1er. Houle battit l'air tout comme s'il n'eut pas eu de montre en poche.

Le Dr Lamoureux ouvrit la 3e inning en faisant un bon hit et rentra au home en bon temps.

J. Constantineau fut frappé par la balle et prit son but. Il entra à son tour.

Le Dr Gagnon mourut au 1er, après avoir frappé un tout petit coup.

G. Constantineau prit son but on *balls* et entra sur un bon coup de Brunelle.

Le Dr Schiller battit l'air trois fois puis alla examiner son bicycle; il était mort pas le bicycle.

Brunelle frappa, gagna le 1er et entra sur un magnifique coup de Roy.

Roy envoya promener la balle dans le left field et courut jusqu'au 3e où il resta quand le dentiste Gagnon mourut au *strike*.

La partie était alors 10 à 2 en faveur des médecins.

Pothier frappa entre les mains du dentiste Constantineau au 1er et fut déclaré mort.

Monette fit le premier coup pour deux buts et rentra facilement.

Caisse tenta de l'imiter, mais ne fit qu'un but; il rentra en jouant le tour aux adversaires.

Lemerise envoya la balle au pitcher qui la saisit *just on time*.

Jacques fit de même, mais il eut plus de chance et gagna le premier but, où il resta.

Rochette mourut sur une fly au pitcher.

Les médecins revinrent frapper.

Le Dr Lavallée eut son but sans frapper et fit une run.

Le Dr Lamoureux frappa faiblement mais prit son but tout de même et fit aussi le tour.

Jos Constantineau prit son but sans frapper et entra à son tour sur un coup de sacrifice du Dr Gagnon qui mourut au premier.

G. Georges Constantineau frappa un bon coup dans l'extrême gauche, mais Houle la saisit.

Le Dr Schiller fit la même chose et mourut de même. Deux bonnes *catches* au crédit de Houle.

Morel ouvrit la fin de la 4e inning, prit son but sur balles et rentra sur le coup de Laferrière qui fut le meilleur de la journée, un "homerun".

Houle gagna son 1er but et fit une run à son tour. Pothier frappa un short stop et fit sa run. Monette mourut au 1er. Caisse battit l'air. Lemerise fit 2 buts sur le même coup mais resta au 3e. Jacques frappe mais reste au 2e. Rochette meurt au 1er.

Le Dr Brunelle ouvrit la 5e inning et mourut au 3e. Roy meurt au 1er. A. J. Gagnon frappe un bon coup en l'air à droite et meurt entre les mains de Rochette, jaloux des exploits de Houle, et qui voulait en faire autant.

Résultat de l'inning pour les médecins 0.

Morel mourut pour avoir batta l'air. Laferrière eut son 1er sans forcer et sans frapper, mais il rentra tout de même et c'est ça qui compte. Houle frappa au pitcher et gagna le 1er. Il mourut au 2e sur le coup de Pothier qui 3d le tour. Monette fit un 2 base hit et entra. Caisse frappa fort mais resta en chemin. Lemerise gagna le 1er but et y resta. Jacques mourut au 1er.

La partie était alors 13 à 11 et devenait intéressante.

Lavallée prit son but on balls, mais ne put rentrer. Lamoureux, Constantineau Jos. et le Dr Gagnon moururent à tour de rôle. Résultat, 0.

Rochette prend son but sans frapper, mais meurt au 2ème. Morel meurt en battant l'air. Laferrière frappe et fait le tour. Houle frappe et va jusqu'au 3e. Pothier court jusqu'au 2nd; Monette meurt d'une mouche à crache (fly to pitcher) et le parti sort.

L'excitation est alors à son comble; les points sont de 15 à 12 et la dernière inning commence.

Les espérances des avocats, dorées comme des pilules de pharmaciens, devaient succomber sous le bistouri moriel des médecins.

G. Constantineau fit un hit et rentra bientôt. Le Dr Schiller fit de même. Brunelle ditto. Roy meurt au 1er. Le dentiste Gagnon frappe au 1er, mais Caisse la manque et il prend son but et rentre plus tard. Lavallée fait le tour et entre sur le coup du capitaine Lamoureux qui se rend jusqu'au 2e. J. Constantineau meurt au 1er. Le Dr Gagnon prend son but sans frapper, mais il y reste et G. Constantineau meurt au 1er.

Cinq points de plus pour les docteurs.

Caisse frappe au ss. et meurt au 1er; Lemerise bat l'air; Jacques frappe et court au 3e; Rochette frappe, prend le 1er et vole le 2e but; Morel frappe et la partie est finie.

Voici le résumé de la partie pour les deux côtés. Les chiffres 1, 2 et 3 indiquent les 1er, 2e et 3e morts; les X désignent les points, c'est-à-dire en tour qui compte, et les —, vis-à-vis le nom du joueur, annoncent que celui-ci est resté sur un but et n'a pu rentrer.

MÉDECINS ET DENTISTES

Innings	1	2	3	4	5	6 7
Brunelle, ss.	x	x	x		1	2
Roy, c. f.	x	x	—		2	1
Gagnon, A. J. 3b.	1	3	3		3	x
Lavallée, p.					x	x
Lamoureux, 2 b.	2	xx			1	
Constantineau J., c.	3	x	x		2	2
Gagnon J.A., 1. f.	1	1	1		3	
Constantineau,G.1b.	x	x	2			x3
Schiller, r. f.	2	2	3		x	
Runs	3	5	4	3	0	0 5

AVOCATS ET PHARMACIENS.

Innings	1	2	3	4	5	6 7
Houle, l. f.	3	—			2	—
Pothier, c.		2	1	x	x	
Monette, p.	x		x	1	x	3
Caisse, 1 b.		3	x	2		
Lemerise, 2 b.	3	2	—		2	
Jacques, c. f.		x		3		
Rochette, r. f.			3	3	1	
Morel, 3 b.		1	x	1	2	3
Laferrière, ss.		2		x	x	x
Runs	1	0	2	4	3	1 0

Totaux : Médecins-Dentistes 18, Avocats-Pharmaciens 12.

Les vainqueurs furent acclamés par la foule qui comptait des amis dans les deux camps.

L'excitation fut à son comble quand M. Philippe Caillalah, affublé d'un chapeau gris de haute forme et portant un pince-nez sous verre, assisté de Charles H. Chagnon, coiffé en cowboy et portant sur le nez une immense paire de lunettes dont la moitié disparaissait sous un plaisant, lancèrent aux vainqueurs, au nom des marchands du spiritueux canadiens, un défi pour le 9 juin courant à Chagnon's Grove.

Les gagnants allèrent caresser leur mascotte, un bull-dog vêtu de culottes et couverte barrées rouge et bleu, et traîné d'une chaîne à pilules rouges. Ce phénomène est la propriété du Dr Brunelle et répond au doux nom de Jack.

Pendant une heure environ, on célébra la victoire des porteurs de bistouris et des gardiens du palais; vaincus et vainqueurs jubilèrent ensemble.

Et tous s'en revinrent à Lowell, "Gais et Contents" comme dans la fameuse marche Boulanger.

Dans la soirée, une bande de joyeux amis et de bons vivants se réunirent chez le Dr J. Elzéar Lamoureux, rue Merrimack, où ils passèrent la veillée à célébrer le grandiose succès du club qu'il avait organisé et dont il est le capitaine populaire et bien-aimé.

A quand la prochaine?

Savez-vous ce qu'est

. P. Ilicure? .

On vous le dira bientôt.

Notes Locales.

Le conseiller Welch a été élu président du bureau de surintendance des voies publiques et l'échevin Lawrence secrétaire.

Le bureau de police n'a pas accordé de licence de common-victualler à George W. Grégoire, No 1960 rue Middlesex.

M. Francis Lahaise, de St Hyacinthe, P. Q., est arrivé hier à Lowell. Il est en visite chez ses fils, MM. Victorie et Amédée Lahaise.

M. J. L. Chalifoux est parti, hier, pour Birmingham, Ala, avec sa jeune fille, Mlle Ada Chalifoux. Ils seront absents trois ou quatre semaines.

La police a arrêté, hier soir, Michael McElroy et Mary A. Baxter,au No 56 rue William, sous l'accusation de vente de boisson sans licence.

Le département des indiennes de la Merrimack Manufacturing Company fonctionne plein temps. Tous les employés sont retournés à l'ouvrage.

Le bureau de police a accordé des licences de common victuallers hier à M. Louis Marchand, 529 rue Moody et Mme Sophie Lapalme, 16 rue Dodge.

L'agent Lyon, de la Lowell Manufacturing Company, est allé à Philadelphie, pour assister à l'inauguration du Philadelphia Commercial Museum.

Les amis du Révd O. H. Denney, pasteur de l'église Mt. Vernon, et les membres de cette congrégation, ont présenté, hier soir, à ce ministre une bourse de $500.

M. B. F. K. Junkins, surintendant de la Lamson Consolidated Store Service Company, a remercié publiquement le département du feu pour les services rendus lors du récent incendie des hangars de cette compagnie.

Mme Albert Morin d'Ottawa est en visite ici chez son frère, M. Arthur Nonval.

Le maire Courtney et les échevins Cosgrove, Eastman, Howe et Pierce sont revenus hier d'une excursion de pêche aux lacs Rangeley.

A. L. Brooks demande au conseil de ville la permission de placer un engin au pied de la rue Aiken. Il y aura une enquête à cet effet.

On parle de charger dix cents aux gens qui voudront avoir des sièges pour assister au spectacle des feux d'artifices sur la Commune Sud, le 4 juillet.

Les commis de la maison A. G. Pollard & Co. ont battu ceux de la O'Donnell & Gilbride Co., à Dracut, par 19 à 17. La plupart des joueurs de base ball étaient des Canadiens.

John Landerson, qui réside au No. 398 rue Market, s'est fait écraser la jambe, hier, dans la cour du Tremont & Suffolk, par une charge de bois. On l'a transporté à l'hôpital des corporations.

J. M. Hodge a reçu un coup de pied de cheval, hier, et s'est fait broyer deux côtes. Le Dr Meigs a été appelé à sa résidence, rue Riverside. Le blessé est âgé de 26 ans et l'on craint qu'il en meure.

Charles H. McCulloch s'est fait couper deux doigts par une machine à la tannerie de White, hier. Il a été porté à l'hôpital St Jean où ses blessures ont été traitées, puis à sa résidence, 69 rue Concord. Il ne perdra pas ses doigts blessés.

Un jeune garçon, du nom de Michael McCarthy, qui s'entêtait à suivre un éléphant, pendant la parade du cirque, hurla, il été blessé, à la jambe par le gardien de l'animal. Le père de l'enfant s'est fait payer des dommages par les gens du cirque.

La police a arrêté, hier après-midi, une femme du nom de Délia O'Hare, au moment où elle se disposait à prendre le train de New York, à la gare Middlesex. Elle est accusée d'avoir volé $15 à une dame Ellen Arundell, 3 rue George, où elle se pensionnait depuis samedi.

Le parti d'ânes, sous les auspices de la Y. M. C. L., de la paroisse St Patrick, qui a eu lieu à la Salle Huntington, hier soir, a obtenu un beau succès. Stephen Callahan a gagné le prix offert à celui qui pourrait trouver la queue de l'âne, les yeux bandés. Après le concours, il y a eu danse jusqu'à une heure du matin.

Un parti de surprise a eu lieu, hier soir, à l'Associate Hall, au bénéfice de M. Charles Dalphond, qui a perdu ses deux bras récemment dans un accident de chemin de fer. On a dansé jusqu'à minuit. Les organisateurs étaient MM. Aimé Leroux, Alphonse Dalphond, Jos. Duquette, William Chamberlain, S. P. Vendette et Arsène Morneau.

Plus de mille personnes ont assisté, hier, à la 16e revue annuelle du Lowell High School Regiment au terrain de l'exposition. La compagnie A a remporté le premier prix et la compagnie E, le deuxième. Le caporal Garfield Davis, de la compagnie A, a gagné la médaille d'or, et le sergent Everett Hadley, de la compagnie B, la médaille d'argent, dans le concours individuel.

Savez-vous ce qu'est

Pellicure?

On vous le dira bientôt.

Avis.

Toutes les personnes possédant des coupons de photographie du salon photographique Emerson doivent les présenter avant le 1er juillet 1897.

Chambre de Commerce Franco-Américaine

La réunion mensuelle de la Chambre de Commerce Franco-Américaine de la Nouvelle-Angleterre a eu lieu hier au Castle Square Hotel, à Boston. Une vingtaine de membres étaient présents.

L'aimable président, M. William Parthenais, de Lowell, a fait les choses on ne peut mieux.

Plusieurs discours à l'emporte pièce ont été prononcés et des sujets importants ont été traités.

Remerciements.

M. et Mme Wilfrid Perron désirent offrir leurs remerciements à toutes les personnes qui les ont assistés durant la dernière maladie de leur fils, Wilfrid, et en particulier à M. David J. Mack qui a envoyé des fleurs pour mettre sur la tombe.

A LOUER—Logement de 1ère classe, 5 chambres, No 540 rue Moody. S'adresser au No 821 rue Merrimack. 2-9j

G. C. TAYLOR & CO.,
SUCCESSEURS DE
Cook, Taylor & Co.
98 et 100 rue Merrimack.

Vente Spéciale
A REDUCTION
—DE—
Soies et Etoffes à Robes Noires,
CETTE :-: SEMAINE.
5 pièces, Point de Soie noire, pure soie, 59c. Valant $1.00.
10 pièces de Soie Brocart de fantaisie, 69c. Valant $1.25.
Pure Soie.
10 pièces de Henrietta pure laine, 59c. Réduits de $1.00.
☞ Manteaux et Jupes Sparées à prix spécialement bas.
Nos commis canadiens seront heureux de vous rencontrer :
MM. Joseph Gervais, Leo Desrosiers et Delle Guertin.

CHRIS HOLMES,
Magasin de Spécialités,
124-126 RUE MERRIMACK.
Grande Vente de
Gilets, Costumes, Collerettes, Jupes, Corsages, Peignoirs, &c., pour Dames.

Costumes de Pique-Nique.
176 chics Costumes Blazer et Eton, dans tous les plus récents draps.
Costumes de $6.75, pour $3.98.
" de $10.00, pour $4.98.
" de 15.00, pour 7.50.
" de 20.00, pour 10.75
" de 22.50, pour 12.50

Jupes Seules.
1 lot de Jupes en toile, 4½ vgs, faites pour être vendues $3, prix de vente, $1.75.
1 lot de Jupes en Brilliantine Brunette, faites pour être vendues $2.00, à 98 cts.
1 lot de Jupes en Soie fleurie, valeur de $10, pour $5.95.

La Consumers' Brewing Co.,
Fabrique présentement l'un des
Meilleurs Lagers dans le Pays.
Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.
En vente par les Marchands locaux.

Chute Fatale.

Un bien triste accident est arrivé hier avant-midi à la résidence de M. Amédée Dubé, 801 Lakeview avenue.

Un jeune bébé qui n'avait pas encore atteint ses trois ans, du nom de Joseph, s'amusait à jouer sur la galerie, en arrière de la maison, quand il tomba par-dessus la barrière sur le sol.

On courut ramasser le pauvre petit et le mettre au fait mandé en toute hâte. Mais rien n'y fit et le petit bébé expira le même soir vers les neuf heures.

Que les femmes et les jeunes filles qui souffrent des maladies des femmes, beau mal, etc., prennent les Pilules Rouges du Dr Cederre, elles seront guéries comme toutes celles qui en ont fait usage.

ON DEMANDE—Une femme, âgée préférable, pour prendre soin d'une famille de quatre enfants. S'adresser à Philippe Foisy, Nashua Railway Co, Nashua, N. H. j1

A VENDRE—Un magasin de marchandises sèches. Le propriétaire part pour le Canada. A bonnes conditions. S'adresser au No 58 rue Aiken (Petit Canada). jno

Société - Nationale
DE BIENFAISANCE
DES ARTISANS CANADIENS - FRANÇAIS.

Cette Société a pour but de réunir sous un même drapeau tous les Canadiens Français du Canada et des Etats-Unis.

La protection des sociétés nationales ? La plus nombreuse ? la plus riche et la plus prospère des sociétés de secours mutuels, ayant l'encouragement du clergé?

Par son grand nombre de membres, par la richesse de ses revenus, et par son grand nombre de succursales, elle offre aux Canadiens-Français, à bonnes conditions, S'ADRESSER AU SECRÉTAIRE SOUSSIGNÉ, ou à l'un des agents de la Société.

Le Secrétaire,
J. A. LAVOIE,
Lowell, Mass.

Agents :
Ant. Cyr, Manchester, N. H.
Jos. Lussier, Lowell, Mass.
Jos. Lussier, Fall River, Mass.
Jos. Lussier, Woonsocket, R. I.
Jos. Lussier, Pawtucket, R. I.
Jos. Lussier, Biddeford, Me.
Jos. Lussier, Saco, Me.
Jos. Lussier, Portland, Me.
Jos. Lussier, Lewiston, Me.
Jos. Lussier, Auburn, Me.
Jos. Lussier, Rochester, N. H.
Jos. Lussier, Berlin, N. H.
Jos. Lussier, Nashua, N. H.
Jos. Lussier, Manchester, N. H.
Jos. Lussier, Concord, N. H.
Jos. Lussier, Claremont, N. H.
Jos. Lussier, Keene, N. H.
Jos. Lussier, Hartford, Conn.
Jos. Lussier, Meriden, Conn.
Jos. Lussier, New Haven, Conn.
Jos. Lussier, Bridgeport, Conn.
Jos. Lussier, Ansonia, Conn.
Jos. Lussier, Waterbury, Conn.
Jos. Lussier, Winsted, Conn.
Jos. Lussier, Thompsonville, Conn.
Jos. Lussier, Willimantic, Conn.
Jos. Lussier, Norwich, Conn.
Jos. Lussier, New London, Conn.
Jos. Lussier, Stonington, Conn.
Jos. Lussier, Mystic, Conn.
Jos. Lussier, Moosup, Conn.
Jos. Lussier, Baltimore, Md.
Jos. Lussier, Washington, D. C.
Jos. Lussier, Jacksonville, Fla.
Jos. Lussier, Tampa, Fla.
Jos. Lussier, Ste Anne, Kankakee, Ill.
Jos. Lussier, Chicago, Ill.
Jos. Lussier, Joliet, Ill.
Jos. Lussier, Aurora, Ill.
Jos. Lussier, Milwaukee, Wis.
Jos. Lussier, Detroit, Mich.
Jos. Lussier, Grand Rapids, Mich.
Jos. Lussier, Muskegon, Mich.
Jos. Lussier, Bay City, Mich.
Jos. Lussier, Saginaw, Mich.
Jos. Lussier, Duluth, Minn.
Jos. Lussier, Minneapolis, Minn.
Jos. Lussier, St Paul, Minn.
Jos. Lussier, Winnipeg, Man.
Jos. Lussier, Portland, Oregon.
Jos. Lussier, Los Angeles, Cal.
Jos. Lussier, San Francisco, Cal.
Jos. Lussier, Victoria, C. A.
Jos. Lussier, Vancouver, C. A.
Jos. Lussier, Nanaimo, C. A.
Jos. Lussier, Wellington, C. A.
Jos. Lussier, Rossland, C. A.
Jos. Lussier, Fernie, C. A.
Jos. Lussier, Cranbrook, C. A.
Jos. Lussier, Moncton, N. B.
Jos. Lussier, St Jean, N. B.
Jos. Lussier, Fredericton, N. B.
Jos. Lussier, Halifax, N. E.
Jos. Lussier, Sydney, C. B.
Jos. Lussier, Charlottetown, I. P. E.
Jos. Lussier, St Pierre, Miquelon.
Jos. Lussier, Paris, France.

POUR ETRE ADMIS IL FAUT
1. Etre catholique et n'appartenir à aucune société défendue par l'Eglise.
2. Etre canadien et parler le français.
3. Avoir de bonnes mœurs et ne pas faire abus de boissons enivrantes.
4. Passer un examen medical satisfaisant.
5. Etre âgé de 18 ans et pas plus de 45.

E QUE CELA COUTE POUR ENTRER.
1. En se faisant examiner, on verse $1.25.
2. Une fois admis les droits d'entrée suivants selon l'âge.

De 18 à 20 ans les droits d'entrée	sont de	$ 2.00.
De 20 à 35 ans "	"	3.00.
De 35 à 40 ans "	"	5.00.
De 40 à 41 ans "	"	10.00.
De 41 à 42 ans "	"	20.00.
De 42 à 43 ans "	"	30.00.
De 43 à 44 ans "	"	40.00.
De 44 à 45 ans "	"	50.00.

3. Puis $1.15 est verse pour payer d'avance le fonds de maladie et de décès.
4. Mais on n'a pas de contribution de décès a payer le mois qui suit l'admission.
5. Depuis un fondateur, cela coûte $12 par année en tout au plus, à peu près 9 centins par décès pour les $1,000 a la veuve ou aux héritiers.

CE QU'EST LA SOCIETE.

La Société compte 13,000 membres. Elle vaut $200,000, dont $185,000 sont prêtés aux Fabriques de paroisse et aux Communautés religieuses et rapportent un intérêt de 5 p.c par cent.

C'est le plus certain et le plus avantageux des placements. Il n'y a pas d'assemblée délibérante, ni de dépenses inutiles, ni bureau de direction (comme dans les banques) qui a la direction de la société est choisi et elu par les membres tous les 6 mois. La Société a payé pendant les douze derniers mois $85,000 aux veuves et $45,000 aux malades.

Le bureau central est a Montreal, il y a de nombreuses succursales de repandues dans le Canada et les Etats-Unis et un grand nombre d'autres sont en train de s'organiser.

BENEFICES.

☞ On a droit aux benefices aussitôt admis et ils sont payables aussitôt que demandés en cas de faite.

Le Societe paie 20 semaines de benefices à $4 par semaine, soit $80 par annee et $1,000 a la mort PAYES IMMEDIATEMENT.

Tout membre peut disposer des mille piastres, dues a sa mort, en faveur de qui il veut, sinon cela va a sa femme ou ses heritiers legitimes.

La succursale de Lowell etablie dernièrement compte deja 92 membres.

Toutes les personnes qui desirent des renseignements ou y appartenir sont invitees a l'assemblee du bureau de direction tout les jeudi soir, a 7.30 hrs, au No. 24 rue Cabot, ou bien s'adresser a M. H. Arvisais, 24 rue Cabot.

Dr G. O. Lavallee, editeur Marco, rue Merrimack.
Dr C. P. deLangle, 744 rue Merrimack, Medecins Examinateurs.
en face de l'eglise St-Jean Baptiste, 7 heures.

Les Jours de Bargains
Par Excellence seront
VENDREDI et SAMEDI
AU MAGASIN DU MOUTON D'OR.

25 Doz. de Jupes en Brilliantine noire, très beaux patrons, doublées en Percale et Bordées en velours. Cette Jupe a jamais été vendue moins de $1.98 pour Vendredi et Samedi $1.29

Collerettes en velours garnies en Rubans et Dentelles, ordinairement vendues $5.00 et $6.00, pour Vendredi et Samedi $3.49

Collerettes en soie fleurie et Moire, garnies et perlées et rubans, ordinairement vendues pour $3.00 Vendredi et Samedi $2.98

Corsages en Indienne Organdie, Mousseline et Lawn.

Ceux de 50c pour Vendredi et Samedi		25c
Ceux de 75c " "	"	49c
Ceux de $1.00 " "	"	69c
Ceux de $1.25 " "	"	98c

Corsages en soie de couleurs, très beaux patrons et dernières modes, valant de $4.50 à $5.00 pour Vendredi et Samedi $2.98

Gants, Corsets, Sous-vêtements et Bas pour Hommes, Femmes et Enfants, a 33 pour cent de reduction.
50 Douzaines de Chaussons noirs et de couleur, valant 10c pour Vendredi et Samedi 3c

Chapeaux, Modes, Fleurs et Rubans a tres Grande Reduction.

J. E. VENNE & CO.
636 Rue Merrimack Lowell.

-: Attirail de Pêche, :-
Lot Considérable.
Manches de Lignes, 25c à $7.50.
Bonnes Lignes en Soie et Toile, Hameçons, Mouches, Amorces Artificielles, à Bas Prix.
Si vous voulez un bon Bicycle, achetez un HARTFORD pour 50 ou $60. Garanti. Bicycles de seconde main, $8 à $50.
Petits Express-Wagons, très utiles, 75c à $3.00.
La Thompson Hardware Co,
254-256 RUE MERRIMACK.
Département de Peintures, 143 rue Middle.
M. Nap. LAFLEUR, Commis Canadien.

McIntyre Bazaar,

Nouvelle importation de Bonneterie garantie en noir solide, bleue, sang-de-bœuf, Vrais Paisle Kossais. Toutes les modes seront vendues à moitié prix N'oubliez pas nos nouveaux parfums importés à 25 cts l'once, valant 50 cts.

EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Joséphine Chouinard et Rose Demers.

L'Etoile

Achetez L'Etoile,
De nos Petits Porteurs,
—SEULEMENT—
6 CENTS par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., JEUDI 3 JUIN 1897. No. 66

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion Barrister's Hall.

Buvez de l'Eau St Léon, en vente à la Lowell Pharmacy.

Boghei (Geddah) à vendre, tout neuf, ayant coûté $200, prix d'ici à 8 jours, $75, 744 rue Merrimack.

Grande vente spéciale de chapeaux garnis, vendredi et samedi, chez Mlles Pinault & Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, coin des rues Shattuck et Merrimack. Chapeaux de $6.00 pour $2.50.

Le Dr G. C. Constantineau extrait les dents sans douleur et ses dentiers sont supérieurs sous tous les rapports. De plus ses prix sont des plus raisonnables. Allez lui rendre visite au No. 459 rue Merrimack.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du sang, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Terrains et maisons à vendre à bon marché. Conditions très faciles. Dans différentes parties de la ville. S'adresser tous les jours et tous les soirs à G. E. Champagne, 11 Bowers Corporation. Samedi après-midi et dimanche au Greenmount Park. 30m

N'achetez pas un poêle de cuisine avant d'avoir examiné nos poêles en acier qui sont plus beaux et coûtent plus vite, avec moins de charbon, qu'aucun autre poêle sur le marché. Bien entendu, nous vendons aussi les meilleurs poêles en fonte. Nous vendons aussi les meilleurs poêles à charbon. Nous vendons aussi les meilleurs poêles à bois. Nous vendons aussi les meilleurs poêles à charbon, à bois et à fourneaux. Nous vendons aussi les meilleurs fourneaux. Nous vendons aussi les meilleurs fourneaux. Nous vendons aussi les meilleurs

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - - $3.00
Six Mois, - - - - 1.50
Un Mois, - - - - .25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., a second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Jeudi 3 Juin 1897.

Le Francais

Une femme a dit avec raison : « n'est pas nécessaire de répéter que la femme, en règle générale, a plus de cœur que l'homme, puisqu'elle n'oublie jamais la langue qu'elle a apprise sur les genoux de sa mère."

En effet, tant que la mère francoaméricaine parlera le français, il n'y a aucun danger pour notre nationalité sur cette terre étrangère.

Au sein de la famille, auprès du foyer, se perpétueront toujours nos traditions, notre foi, notre langue, tant que la mère canadienne n'oubliera pas sa mission.

Le père, mêlé aux affaires, autracasseries du *métier, y perd parfois* perdre de vue le but sublime de sa nationalité ; mais la mère de famille, "l'ange du foyer," sera toujours là, nous l'espérons, pour préserver notre caractère distinctif.

Et avons-nous tort de tenir si fermement à notre langue.

Non, mille fois non.

C'est elle qui nous donne un avantage réel sur les autres nationalités. *Oui, mes chers amis, parce que nous parlons deux langues.*

Qui peut dire le contraire ?

Un écrivain a écrit : "Celui qui possède deux langues a l'intelligence doublement développée et se trouve doublement armé pour le combat de la vie."

C'est ce que la femme comprend généralement mieux que l'homme.

C'est triste à constater ; mais c'est vrai.

Le français continue d'être parlé à la maison parce que la mère ne veut pas consentir à s'exprimer dans une autre langue.

Apprendre l'anglais, le parler en affaires, quand il y a nécessité, personne ne trouve à redire.

Nous sommes les premiers à encourager l'étude de ce langage qui est la langue officielle en ce pays. Mais parlons français au pays.

Querelle d'Anglais.

Il circule maintenant dans tout l'empire britannique, depuis Londres jusqu'à Melbourne, en passant par Montréal et Toronto, une pétition des Ecossais demandant à la reine Victoria de se souvenir, à l'occasion de son prochain jubilé, qu'elle n'est pas seulement reine d'Angleterre et d'Irlande, mais aussi d'Ecosse. La pétition rappelle la part glorieuse que les Ecossais prirent au développement du Royaume-Uni, et invoque ce passé pour revendiquer le droit des Ecossais à l'existence comme nationalité distincte.

"Nous trouvons, disent les pétitionnaires, particulièrement irritant pour nos sentiments de sujets loyaux de Votre Majesté que mensuellement, hebdomadairement et presque journellement les représentants de Votre Majesté dans les armées de terre et de mer ou dans les services civils et diplomatiques insultent notre honbeur national (en substituant le terme d'Angleterre à celui de Grande-Bretagne.)

"Le mal a été si loin que dans certains traités avec les puissances étrangères les mots "Angleterre" et "Anglais" ont été employés dans un sens "impérial" ce qui, nous le craignons, n'est pas dû seulement à l'ignorance et à l'insouciance, mais à un sentiment injuste et agressif de vanité qui règne dans les milieux influents du peuple anglais.

"...Après les sacrifices que nous avons faits, nous prétendons partager avec les autres nationalités du Royaume-Uni la gloire qui revient à l'empire britannique, et que l'Angleterre n'a pas le droit de monopoliser.

"Cette tentative anticonstitutionnelle d'angleterre le Royaume Uni doit nécessairement avoir un effet des plus préjudiciables sur toute importante question d'unité entre la Bretagne métropolitaine et la Bretagne hauturière, celle d'au-delà les mers.

"...Si les colonies doivent considérer l'Angleterre et non la Grande-Bretagne comme le seul représentant de leur nationalité commune, le lien si puissant du sentiment national se relâchera, l'antagonisme naître et se développera parmi les colons écossais, irlandais et gallois."

Axis donc à la puissante souveraine de ce vaste empire britannique sur lequel, affirme-t-on, le soleil ne se couche jamais.

A noter, aussi, ce fait significatif qu'en Australie une souscription, due à l'initiative de la Princesse de Galles, et destinée à fournir un banquet monstre aux pauvres de Londres, le jour du jubilé, n'a pu être mise en train que lorsque l'on eut bien acquis la conviction que les pauvres d'Edinbourg et de Dublin compteraient aussi parmi les bénéficiaires.

Turpina, pour les vers chez les enfants et les adultes, est un remède d'une grande efficacité, partout où il y a des vers, il ne manque pas de les détruire, là où il n'y a pas de vers, il agit comme tonique. Les pharmaciens n'hésitent pas à le recommander comme un remède d'une grande valeur.

ANISA.
BISHOP CALMANY.
Pour les Enfants qui Pleurent.
Remède sans rival pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance. Par prévention, il chasse les Vers, Coliques, Douleurs Tranchées, Coliques, Insomnies, Toux, Coqueluche, Affections Nerveuses, Convulsions, Fièvres.
Il rend La Dentition absolument inoffensive, il prévient et guérit la Diarrhée et les Convulsions, qui emportent tous ceux les uns un et grand nombre d'enfants.
N. B.—Un grand nombre de sirops calmants agissent mal sur l'estomac des enfants, ils rendent à la fin les enfants malades et réveillent presque toujours la douleur.
L'ANISA diffère des autres sirops calmants en ce qu'il agit d'une manière salutaire sur l'estomac de l'enfant, il procure un sommeil doux et réparateur et ne laisse pas de douleur au réveil.
Il devrait être exigé de préférence à tout autre à cause de son action prompte et efficace, son goût agréable et surtout de sa savante composition pour toutes les maladies des petit-enfants.
Prix 25 cents la grand bouteille.

TURPINA.
Vermifuge—T'ela puissant et Tonique pour les Enfants et les Adultes.
Ce remède est sans rival pour les vers ronds et tenia, et il en est très peu de plus dangereuses que celles occasionnées par la présence des vers, soit qu'ils se trouvent dans les intestins ou qu'ils rampent dans les chairs. Les parents ne sauraient trop prévenir et les enfants pouvaient être préservés si les mères connaissaient mieux les symptômes qui indiquent la présence de ces vers dangereux, c'est pourquoi nous croyons faire chose utile en énumérant ici ces principaux symptômes.
SYMPTÔMES DES VERS.
Dentures du ventre, diarrhée ou constipation alternativement; soif ardente, l'appétit tantôt fort et tantôt faible, la langue blanche, le teint pâle, la lèvre supérieure enflé, renflement du ventre, cercle bleuâtre autour des yeux, fourmens du nez, l'enfant se réveille en sursaut, grince des dents, toux sèche, convulsions, etc.
Turpina ne manque jamais de détruire les vers chez les enfants et les adultes, et on il n'y a pas de vers, il agit comme un tonique en fortifiant les intestins.
Prix 35 cents la grande bouteille.

SANDY CATHARTIC Cascarets CURE CONSTIPATION REGULATE THE LIVER
10 CTS 25 CTS 50 CTS ALL DRUGGISTS
ABSOLUTELY GUARANTEED to cure any case of constipation. Cascarets are the delightful, perfect, never grip or gripe, but cause easy natural results. Sample and booklet free. AJ. STERLING REMEDY CO., Chicago or New York.

GRATIS AUX MALADES !

Le célèbre Bureau de Spécialistes de Boston pour le Sang et les Nerfs.

Les Docteurs de MEDECINE RATIONNELLE

Seront à Lowell et auront des bureaux dans la Merrimack House, durant trois jours, à partir de

Jeudi, le 3 Juin, jusqu'à Samedi, le 12 Juin inclusivement.

TRAITEMENT GRATIS A TOUTE VISITE

LE HUITIÈME JOUR SERA DONNÉ GRATIS aux personnes qui ne se sont pas trouvées guéries par le traitement de la première semaine. Par les endosements reconnaissants des nombreuses personnes soulagées et guéries dans les environs, nous pouvons citer des noms connus de tout le monde, dont le diagnostic a amené de cette grande dépense de temps et d'argent. Bien que toutes les maladies d'une nature chronique, ancienne, opiniâtre ou difficile soit traitées et grand nombre de prétendues maladies incurables guéries, il devrait être bien compris que si après un examen parfait, votre cas est trouvé incurable, on vous le dira franchement, et le médecin consultant se reserve le droit de refuser tous les cas.

Toute les Maladies et Difformités Traitées.

Le Catarrhe, maladies des Poumons, maladies nerveuses, débilité et Faiblesses des femmes, les maladies d'Estomac, du Foie et des Reignons, de la Peau, du Sang, Blessures des hommes, jeunes ou vieux. Cancers, Tumeurs, enflures des glandes. Toutes ces maladies sont traitées par nos nouvelles méthodes scientifiques, sans passant d'en positions gênantes et desagreables, d'examens douloureux, de traitements rudes et d'operations chirurgicales. Peu importe la maladie dont vous souffrez ni sa durée; peu importe le nombre de médecins qui l'ont pu vous guérir, venez nous voir. Cela ne vous coûtera rien et vous pourrez en profiter.

Etes-vous Malades ? Etes-vous Souffrants ? Si oui, venez les voir.

Nous avons un grand nombre de remèdes spécialement de la nature de la maladie, de la complication chaque cas, et nous pouvons guérir la plupart des maladies sans opérations douloureuses, sans exposition

SPLENDIDE CAVALCADE.

Buffalo Bill et sa magnifique troupe en ville.

La fameuse Wild West Show de Buffalo Bill est arrivée en ville la nuit dernière et les immenses tentes ont été montées sur le terrain de l'exposition pour les deux représentations qui ont lieu aujourd'hui.

A 10 heures, ce matin, la grande parade a eu lieu à travers les rues de la ville et a été admirée par des milliers de spectateurs, tout le long de son parcours.

Jamais nous n'avons vu une organisation aussi puissante, représentant tant de races, peuples et nations différents.

La parade n'avait peut-être pas autant d'éclat que celle de lundi, mais elle était de beaucoup plus intéressante.

Il y avait moins de dorures, moins de clinquant, moins de bruit, mais par contre, on pouvait y voir sous leurs vraies couleurs tous les types des races différentes.

On voyait défiler côte à côte les fiers descendants de la race américaine primitive, ces grands et naïfs enfants de la forêt, les Peaux Rouges et leurs anciens ennemis, leurs amis aujourd'hui, les coureurs des bois et les pionniers des frontières. Un détachement de cavalerie américaine, entourant la bannière étoilée, des uhlans et cuirassiers allemands, des lanciers royaux de l'Angleterre, une bande de cowboys, des cosaques de Russie, des rangers du Texas, des Arabes Bédouins, des vaqueros espagnols, des ruraliés du Mexique, formaient un assemblage rare et de fait sans précédent en ce pays.

Mais l'homme le plus en vue le plus admiré et le plus applaudi, était Buffalo Bill lui-même, le colonel Cody, qui a parcouru tout l'univers avec sa troupe incomparable.

Il est bien vieilli, mais vaillant et vigoureux comme toujours.

La fanfare de cowboys a joué le long de la route les airs nationaux des différents peuples représentés dans la parade et a reçu sa bonne part d'applaudissements.

Plusieurs milliers de personnes sont allées au terrain de l'exposition cette après-midi, il y aura encore plus de foule ce soir, car le spectacle en vaut la peine.

Pour purifier le sang une bouteille de "Ronova Pratte" et une boîte de "Pastilles Pratte" valent mieux que deux bouteilles de n'importe quelle alsepareille.

La Cour St Antoine.

Hier soir, après l'assemblée régulière de la Cour St Antoine, salle des Odd Fellows, un lunch préparé par J. W. Goulet et J. B. Martin a été servi aux membres présents.

Une excellente soupe à la tortue était la pièce de résistance. Les rafraichissements ne manquaient pas, et tous les convives s'en sont donné à cœur joie.

Une intéressante discussion sur un sujet d'actualité a eu lieu pendant le repas. MM. J. E. Venne, Timothée Vigeant, Charles Tranchemontagne, M. Gervais et plusieurs autres ont parlé.

La soirée se termina par du chant et de la musique.

La Cour St Antoine progresse considérablement grâce à une sage direction.

Pour les maladies des femmes et des jeunes filles, employez le "Rénovateur de la Femme" de Pratte. Une ou deux doses prises suivant les directions suffisent pour faire disparaître les douleurs auxquelles elles sont sujettes à leurs périodes. Il n'y a aucun remède vendu pour le Beau Mal capable d'en faire autant. Demandez la BOUTEILLE BLEUE de Pratte

$1 la bouteille ou 6 bouteill e po r $5.

Sante des Enfants.

Est en vente chez tous les PHARMACIENS. C'est un remède infaillible contre les vomissements, les vents, coliques, diarrhée, douleurs internes, acidité de l'estomac, etc., etc., c'est un composé incomparable dans la dentition.

Préparé par Victor Lussier, pharmacien, Nashua N. H.

Cour de Police

Treize hommes et deux femmes en cour, ce matin.

Thomas Davis, arrêté hier pour ivresse, est libéré par le juge Michael Lake, même offense, est mis sous les soins de l'officier Tuttle.

Pour ivresse, Mathias Gillis est condamné à $1 d'amende; Lawrence Maher, $3; Wm Morgan $10; John Hoff, deux mois; Michael Rogers, six mois; Michael Ryan, huit mois.

Edouard Latour et Annie Robarge, accusés d'adultère, plaident coupable et sont envoyés en cour supérieure. La cause de refus de pouvoir aux besoins de sa femme, contre Edouard Latour est mise au dossier.

Omer Dubois, adultère et Alice Lemay, fornication, font remettre leur procès à samedi.

Benjamin Bernstein, à cause de voies de fait, est acquitté.

Pais la cour ajourne.

Aimez-vous ?

Certainement vous aimez tous les bons fruits. Et, en effet, qui y-a-t-il de plus suave qu'un bon fruit? Savez-vous où est la meilleure place pour acheter des fruits de première classe? Eh bien, c'est chez J. T. Fortin, à l'angle des rues Merrimack et Cabot, qui vous servira avec courtoisie, et vous donnera des coupons de commerce, si vous le désirez.

RAPPORT MENSUEL.

Le travail fait par la Humane Society.

M. Richardson, le nouvel agent de la Humane Society, vient de soumettre son rapport pour le mois de mai.

Bien que les statistiques suivantes ne puissent donner qu'une faible idée du travail fait par cette société humanitaire et des souffrances qu'elle a soulagées, elles pourront indiquer le montant et la variété des bonnes œuvres accomplies.

Chevaux infirmes empêchés de travailler	47
Chevaux blessés soulagés	23
Chevaux sans nourriture suffisante auxquels on a pourvu	2
Chevaux surchargés soulagés	7
Chevaux mal attelés soulagés	5
Chevaux incapables de travailler soulagés	2
Chevaux condamnés et tués	2
Chevaux maltraités	4
Chevaux surmenés	2
Chevaux battus et charretiers prévenus	12
Ecuries inspectées	20
Chiens tués	7
Chats tués	11
Arrestation et conviction	1
Total	118

RAPPORT DES ENFANTS.

Enfants négligés secourus	1
Enfant maltraité	1
Enfant abandonné soigné	1
Enfants égarés remis aux parents	2
Enfants mis à l'asile	1
Arrestations et convictions	38
Total	58

Plusieurs plaintes ont été faites récemment par des propriétaires dont les chiens ont été empoisonnés, surtout dans l'autre kétville et Central-

Notes Locales.

Buffalo Bill est en ville aujourd'hui.

Le comité des réclamations se réunira, ce soir, à l'hôtel de ville.

M. Harry Murray a été choisi chief marshal pour la parade du 4 juillet.

On a enfin commencé à poser des trottoirs dans les rues du Petit Canada et à faire les réparations promises.

Dennis J. Murphy, de cette ville, a obtenu son diplôme du département de droit à l'université de Boston, hier.

Les écoles publiques seront closes pour la saison le 23 juin courant; les examens auront lieu le jeudi ou vendredi précédent.

Delia O'Hare qui a été condamnée à $15 d'amende, hier, pour vol, n'ayant pas le sou, a été envoyée en prison où elle devra rester 40 jours.

Des voleurs inconnus sont entrés hier dans la maison de Samuel Adams, à Pawtucketville, et y ont enlevé une forte quantité de vêtements.

Thomas Little, John J. O'Connor et Charles A. Quinn, de cette ville, ont subi leur examen pour être admis au barreau, à Cambridge, la semaine dernière.

Le Bureau de l'Eau a tenu son assemblée régulière hier soir. A part la réélection de J. W. Crawford comme greffier, on n'a fait qu'approuver les comptes.

L'échevin Cosgrove, du comité de la parade du 4 juillet, a suggéré d'avoir les accessoires de Mardi Gras qui seront employés à Charlestown, le 17 juin courant.

Un nommé Fields, employé chez A. L. Brooks & Co., à North Chelmsford, s'est fait couper le bras par une scie, hier. La voiture d'ambulance l'a transporté à l'hopital St Jean.

Les quartiers généraux du comité du 4 juillet ont été transférés à l'American House. Il s'y réunira, demain soir, pour s'entendre avec le chief marshal Murray qui a été élu hier.

Thomas F. Cummings, âgé de 16 ans, et résidant No 146 rue Charles, est disparu depuis trois semaines. Sa femme, qui est malade, est très inquiète et voudrait avoir de ses nouvelles.

Annie Billings, qui réside No 294 rue Mt Vernon, a été renversée de son bicycle, hier, rue Fayette, par un cheval qui avait pris le mors aux dents. Ses blessures ne sont pas sérieuses.

Le Révd D. A. MacPhie a été installé, hier soir, comme pasteur de l'église presbytérienne, de la rue Tyler. M. MacPhie est un Canadien de la Nouvelle-Ecosse, il est né à Hopewell.

Daniel Taylor, qui demeure No 152 rue Tilden, s'est fait casser la cuisse gauche hier dans la cour du Tremont & Suffolk, par un madrier qui est tombé sur lui du 1er étage. Il a été conduit à l'hopital des corporations.

Peter A. Golden, qui travaillait sur le toit de la maison No 120 rue High, est tombé en bas par accident. La voiture de l'ambulance l'a transporté à sa résidence, No 46 rue William. Il a plusieurs blessures internes.

L'union des cordonniers est déterminée à organiser une rude opposition à la manufacture et à la vente des chaussures faites par des non-unionistes, dans toutes les villes du Massachusetts. Des délégués sont venus à Lowell hier dans ce but.

Geo. H. Ryder, de Boston, a porté plainte au bureau de police contre M. Céophas Héroux, cocher de fiacre, l'accusant d'avoir passé près de sa voiture, à la gare Middlesex, à une allure immodérée. Le bureau fera une enquête mardi prochain et M. Héroux sera entendu.

Les échevins se sont réunis en assemblée spéciale, mardi, pour choisir des jurés pour le terme de juin de la cour supérieure. L'échevin Howe présidait. Les six jurés suivants ont été choisis: Alfred M. Chadwick, Byron F. Curtis, C. A. R. Dimon, Amis P. Best, Daniel A. Eaton et Amasa S. Hamilton.

M. J. L. Chalifoux est allé à Philadelphie assister à la première réunion annuelle du bureau international du Philadelphia Commercial Museum, dont il fait partie. Le président McKinley et les membres du cabinet assistaient au banquet qui a eu lieu, hier soir, à cette occasion, à l'hotel Stratford. Il y avait plus de mille convives.

Il est question d'avoir une partie de base ball, dans l'avant-midi du 24 juin, entre les hommes d'affaires canadiens de Haverhill et Lawrence et ceux de Lowell. Cette partie sera jouée sur le terrain de l'exposition.

Mardi prochain, les agents des différentes manufactures de la ville auront une conférence avec les membres du bureau de santé et du bureau de l'eau afin de s'entendre pour fournir de l'eau de la ville à leurs employés.

M. Green, le marchand de pianos, accompagné de M. F. Baker, montait la rue Central en voiture, hier après-midi, quand une roue fut prise dans un rail de la voie ferrée et brisée en morceaux. Les deux hommes furent lancés sur le pavé mais ils ne se firent aucun mal.

Mlle Sarah Dixon, de cette ville, a subi avec succès un examen à l'université théologique de Boston et a reçu le titre de bachelier en théologie sacrée. C'est la première femme qui ait passé un examen de ce genre dans cet Etat. Le 16 du courant elle sera ordonnée ministre de l'église Congregational et aura charge de l'église de Tyngsboro.

M. Joseph Thibodeau, de Champlain, P. Q., est en visite ici, l'hôte de ses cousins, MM. Trottier et Dupras, de South Lowell. Hier il est allé voir son parent, le Révd Père Lamothe, O. M. I., et ses pays, MM. Eugène Bailly et Joseph Marchand. En venant ici, il est arrêté à Adams et Haverhill où il a des parents. Il s'en retournera lundi.

Il y aura dans le cours de juillet prochain une grande excursion des instituteurs des différentes villes du Massachusetts, par la route des Montagnes Blanches. Le prix des billets, aller et retour, entre Lowell et Montréal, sera de $8.50. M. Camille Roy, sin, agent de billets de chemin de fer, se fera un plaisir de donner des renseignements à tous ceux qui voudraient profiter de cette excursion pour aller faire un tour au pays natal.

Un conducteur sur un train de Boston venu, hier soir, entre les mains de l'officier Sanborn, à la gare du nord, un individu sans connaissance qu'il croyait ivre-mort. Au poste, dans la veillée, le garçon s'imagina de le voir si longtemps sans connaissance et envoya chercher le Dr Smith. Celui-ci déclara que l'inconnu était tombé d'épilepsie, et le fit transporter à l'hôpital St Jean. Il ne reprit ses sens que ce matin et dit qu'il s'appelait Frank Maguire et qu'il était de Lowell.

Edward W. Cahill, forgeron, 131 rue Market, est sorti en voiture hier soir avec sa femme et sa fille. Ils descendaient la Lilley Avenue, dans Centralville, vers les 9 heures, quand le cheval prit peur tout à coup et se précipita tête baissée dans la direction de l'avenue Lakeview. En tournant le coin, la voiture fut jetée sur le côté et les trois promeneurs lancés sur le pavé. Les deux femmes ne reçurent que de légères blessures, mais M. Cahill perdit connaissance. On le transporta chez lui, 821 rue Bridge, dans la voiture d'un ami.

Les «Pastilles Pratte" agissent sur le foie et les intestins, ne donnent aucune douleur et sont hautement recommandées pour la constipation, maux de tête, étour dissements &c—Prix 25c. la boite.

Savez-vous ce qu'est

Pellicure ?

On vous le dira bientôt.

A LOUER—Logement de 1ère classe, 5 chambres, No 540 rue Moody. S'adresser au No 821 rue Merrimack. 2-9j

Hors de Compétition

..Nos Souliers bas pour Dames..

Nous avons cette saison, le plus fort assortiment de ces marchandises que nous ayons jamais fait voir. Nos qualités de $1.49 et $1.97 sont parfaites et des merveilles pour le prix. Il s'y trouve tous les points des assortiments de première qualité pour l'ajustement, la mode et le confort.

Notre Assortiment de $1.49.

Chevreau de couleur et Oxford Ties noirs, semelle tournée.
Chevreau de couleur et Oxford Ties noirs, couture flexible à la machine, dessus en drap et en chevreau.
Chevreau de couleur et Southern Ties noirs avec dessus en drap.

A $1.97.

Chevreau Vici de couleur et Oxford noir, dessus en chevreau.
Chevreau Vici de couleur et Oxford noir, dessus en drap.
Western Tie en chevreau noir, pointes de Boston.
Chevreau de couleur et Southern Ties noirs, dessus en noir.
Ces lignes sont de toutes largeurs et sur les dernières formes, Opéra, Coin, Broadway et Boston.

Nous voulons un examen et nous savons que ces lignes contiennent certainement 50 cts de plus en valeur qu'aucune ligne en compétition.

☞ Nous cirons les chaussures de Dames gratis.

The BIJOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

☞ CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — JOS. DAIGLE, Assistant.

FEU ET PANIQUE.

Plusieurs Personnes Grièvement Brulées à Lynn.

Lynn, 3 juin—Six personnes ont été grièvement brûlées, dont deux mortellement, à Lynn Beach, hier soir.

Il y avait sur la côte une espèce de cirque sous les tentes établaries au moyen de torches à gazoline Or, pendant que l'un des employés était à verser de la gazoline, le feu prit à la toile de la tente et se propagea avec une rapidité étonnante jusqu'à un large bidon plein d'huile.

L'employé, en voulant éteindre les flammes, renversa le bidon, ce qui augmenta la force de l'incendie.

Il y avait beaucoup de monde sous la tente, et ce fut une panique indescriptible.

Plusieurs parent s'échapper sans se faire blesser en passant par dessous la tente; mais ceux qui tentèrent de passer par la grande ouverture servant de porte ne furent pas aussi heureux, car six d'entre eux ont été brûlés très grièvement.

Les victimes sont:

Maud Rhodes, figures, mains, jambes et corps très brûlés. Va probablement en mourir.

Richard Doty, brûlures graves à la figu e et au corps. Va en mourir.

Wallace O. Stevens, d'East Cambridge.

Robert A. Hodgdon, Malden.

John Corbin, Lynn, brûlé à la figure et aux mains.

Tous ces malheureux ont été transportés à l'hopital, et on craint qu'ils aient respiré de la gazoline enflammée, ce qui causerait leur mort.

Pendant la panique, un nég. rempli de lions fut renversé, mais les bêtes féroces restèrent heureusement renfermées.

Une femme dont on ignore le nom a été foulée aux pieds et grièvement blessée.

Que les femmes et les jeunes filles qui souffrent des maladies des femmes, leur mal, etc, prennent les Pilules Rouges du Dr Cederre, elles seront guéries comme toutes celles qui en ont fait usage.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

G. E. MONGEAU,

452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,

Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de .....

Chaussures et Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus chaudes.

☞ Un essai convaincra les acheteurs que nous disons est vrai.

Funerailles.

Les funérailles de M. Alexis Sicard ont eu lieu à 8 heures, ce matin, à l'église St Joseph. Il y avait foule de parents et d'amis de la famille.

Le Révd Père Amyot a officié, assisté des RR. PP. Marion, diacre, et Gagnon, sous-diacre.

Les porteurs étaient deux des fils du défunt, MM. Jean-Baptiste et Léandre Sicard et quatre gendres, MM. Arthur Gagnon, A. Masse, Ch. Poitras et Vincent.

L'enterrement a eu lieu au cimetière canadien où le Révd Père Amyot a officié.

M. Joseph Albert avait la direction des funérailles.

Le défunt demeurait à Lowell depuis dix-huit ans. Il laisse, à part sa veuve, trois fils et sept filles pour pleurer sa perte. Tous demeurent à Lowell, à part une des filles qui est au Canada. Plusieurs fleurs ont été envoyées, entre autres une ancre par M. et Mme Arthur Gagnon, M. et Mme C. Poitras, et la famille.

Lowell Wall Paper Co.

42 RUE CHURCH.

COMMERÇANTS

En Gros et en Détail.

Moulures pour Appartements.

Geo. W. Chase, Prop.

Abat-jour une spécialité.

A. M. Bertrand,

Tailleur Canadien,

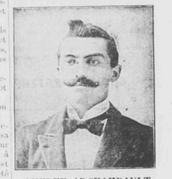
24 RUE MIDDLE

Invite les Canadiens à aller examiner les jolis pantalons de printemps qu'il vend pour $4.50, $5 et $6. Vous pouvez aussi acheter un habillement du choix pour $20, $22 et plus. Ces marchandises sont ce qu'il y a de plus nouveau sur le marché.

Donnez votre mesure, et vous êtes certain d'avoir un habillement on pantalon fait à la dernière mode et le tout de première classe.

A VENDRE—Plusieurs caisses de caractères d'imprimerie en parfait ordre et à très bon marché. Avis à confrères. S'adresser à L'ETOILE.

A VENDRE—Un magasin de marchandises sèches. Le propriétaire part pour le Canada. A bonnes conditions. S'adresser au No 58 rue Aiken (Petit Canada). juo



AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody,

Service de jour et de nuit—Téléphone, 563-2.

C. H. Boisvert,

Boulanger et Epicier.

Epicerie, 13 Lakeview Ave.

Boulangerie, 94 Lilly Ave.

Chaussures de $3.00,

Les Meilleures Vendues à Lowell,

Pour Hommes et Femmes.

Les Chaussures de $3 sont vendues partout, elles sont bonnes, mauvaises ou passables, mais la meilleure chaussure de $3 vendue dans Lowell se trouve dans notre Dept. de chaussures.

Nos Chaussures de $3 pour Hommes

Sont les meilleures pour le prix, faites de semelles en vrai tan ou écorce de chêne et de trépointe Goodyear, semelles cousues à extension, deux qualités qui font de cette chaussure à prix populaire, la supériteure d'aucune vendue ailleurs.

Elles viennent dans les dernières formes et couleurs et ont tous les points et sont égales sous beaucoup de rapports aux chaussures régulières de $4.

Chaussures en Tan pour Dames

Chaussures à trépointe cousues en chevreau noir tanné, pour Dames, toutes les lignes, Opéra, Coin et Pointes New Dime, à $3, valant bien $4. C'est une des lignes les plus nouvelles de notre stock.

J. L. CHALIFOUX,

49 à 59 Rue Central.

McIntyre Bazaar,

Nouvelle importation de Bonneterie garantie en noir solide, bronze, sang-de-bœuf, Vrais Plaids Ecossais, Toutes les maches seront vendues à moitié prix. N'oubliez pas nos nouveaux parfums importés à 25 cts l'once, valant 50 cts.

EXPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Josephine Chouinard et Rose Demers.

L'Etoile

Acheiez L'Etoile,

De nos Petits Porteurs,

—SEULEMENT—

6 CENTS par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., VENDREDI 4 JUIN 1897. No. 67

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion Barrister's Hall.

Buvez de l'Eau St Léon, en vente à la Lowell Pharmacy.

Glacières de toutes les grandeurs et à tous les prix, chez A. E. O'Heir & Co, 16 rue Merrimack.

Reghet Piano presque à vendre, tout neuf, avant coûté $200, prix d'ici à 8 jours, $75, 744 rue Merrimack.

Une jeune homme de 18 ans parlant bien le français et l'anglais, voudrait une situation comme commis ou teneur de livres. S'adresser à L'ETOILE. jf1

Ne manquez pas de lire l'annonce de G. C. Taylor & Co dans une autre colonne. Il y est parlé d'occasions extraordinaires pour ceux qui aiment à économiser de l'argent.

Grande vente spéciale de chapeaux garnis, vendredi et samedi, chez Miles l'Imault & Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, coin des rues Shattuck et Merrimack. Chapeaux de $6.00 pour $2.50.

Le Dr G. C. Constantineau extrait les dents sans douleur et ses dentiers sont supérieurs sous tous les rapports. Le plus ses prix sont des plus raisonnables. Allez lui rendre visite au No. 494 rue Merrimack.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles, Jourran, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 377 rue Moody.

Terrains et maisons à vendre à bon marché. Conditions très faciles. Dans différentes parties de la ville. S'adresser tous les jours et tous les soirs à G. E. Champagne, 43 Boott Corporation. Samedi après-midi et dimanche au Cheemount Park. 30m

Les pianos vendus par Hubert Denault sont les meilleurs sur le marché; ses machines à coudre sont aussi les plus perfectionnées. M. Lavallée, propriétaire de montres, horloges, etc., est attaché au même établissement situé au No. 28 rue Cabot.

Chez Arthur M. Lynch & Cie, la Boston Custon Tailoring Co., 97 rue Central, on peut vous faire épargner 50 0/0 sur toute commande. Pantalons de $2.50 à $5; habits tout faits de $10 à $22; pardessus, printemps et automne, $10 à $20. Ouvert toute les soirs. Commis canadiens, Horace Desilets, Sevère Buisson.

Vous pouvez faire argenter vos couverts et fourchettes, pour $2 par douzaine; cuiller à moutarde, pour 20 cts; boîtier de montres, pour $100 en montant; couteaux à beurre, 25c; cuiller de table, par douzaine $2.00; corbeille à pain, $1.25 en montant; beurrier, à partir de 75c; pot à sirop, à partir de $1.00; couteaux à poissons, 40c en montant; huilier à partir de $1.00 en montant. Enfin MM. Lavallée & Frères s'engagent à faire vos ouvrages de première classe et marchandises aussi vous paierez à à Boston ou ailleurs. Ça vous paiera certainement d'aller les voir avant d'aller ailleurs, 28 rue Cabot.

A Vendre.—Sur le Mammoth Road et la 6e avenue, une maison de 8 chambres, moderne, 4010 pieds de terrain, $2600. Aussi un lopin, coin 6e avenue et Mammoth Road, bon endroit pour magasin, 25c le pied. 3j1s

ON DEMANDE—Une femme âgée préférable, pour prendre soin d'une famille de quatre enfants. S'adresser à Philippe Foisy, Nashua Railway Co, Nashua, N. H. jt

LE TARIF.

Le Senat Examine Plusieurs Clauses.

Washington, 4 juin—Le sénat a fait des progrès considérables dans la considération du bill sur le tarif. Déjà une dizaine de paragraphes de la clause sur le métal ont été parcourus. Jusqu'ici tous les amendements tendant à changer le bill ont été défaits et le comité de finance a été soutenu.

Sante des Enfants.

Est en vente chez tous les PHARMACIENS. C'est un remède infaillible contre les vomissements, les vents, coliques, diarrhée, douleurs internes, acidité de l'estomac, etc., etc., c'est un composé incomparable dans la dentition.

Préparé par Victor Lussier, pharmacien, Nashua N. H.

Resume des Depeches

SUICIDE D'UN MINISTRE. — On mande de Philadelphie que le Rev. Adam Boley, pasteur d'une église luthérienne, s'est suicidé en se tirant une balle dans la tête dans sa chambre à l'hôtel suisse. On ne connait pas la cause de cet acte de désespoir.

DE L'OUVRAGE POUR LOWELL.—Les contrats pour fournir des machineries à la nouvelle fabrique Artwright ont été accordés hier. Les machines à cylincher et à ouvrir se font fournies par la Kitson Machine Company de Lowell.

DÉPART DE M. LAURIER.—C'est hier soir que le premier ministre du Canada, accompagné de Mme Laurier et de son secrétaire particulier, a quitté Montréal pour New York, d'où il partira pour Londres, afin d'assister aux fêtes jubilaires. On a fait une démonstration en son honneur à la gare, avant son départ. Les clubs libéraux et un grand nombre de personnages marquants étaient présents.

L'ELECTION DE NICOLET.—Les journaux de Montréal nous apprennent que les libéraux du comté de Nicolet ont le dépôt nécessaire pour contester l'élection de M. Ball.

UNE ENQUETE.—On mande de Washington qu'une enquête a été instituée au sujet du steamship "Valencia" de la ligne Ward qui a été canonné par le croiseur espagnol "Maria Mercedes" à l'entrée du havre de Gountanamo, à Cuba. On se rappelle que le vice-consul des Etats-Unis à Cienfuegos protesta contre la conduite des officiers espagnols du croiseur, et un officier de la marine espagnole a été envoyé à Cienfuegos pour y faire une enquête. Le "Valencia" a évidemment été pris pour un vaisseau flibustier.

CONTREFACTEUR ARRÊTÉ.—Le bureau du service secret du département des postes à New York, a fait, d'après toutes les apparences, une très bonne prise en mettant la main sur Richardo Re Quesens et son épouse Eugenia qui sont accusés d'avoir contrefait et vendu des bons du gouvernement de Costa Rica. L'arrestation a été faite grâce à des informations obtenues du consul général des Etats-Unis à Lima. Re Quesens avait une imprimerie. On n'y a trouvé aucun outil de contrefacteur. A défaut de $3000 de caution, les accusés ont été emprisonnés en attendant leur procès qui aura lieu le 16 juin.

PÉNIBLE ACCIDENT—A Taunton, hier, un jeune homme de 18 ans, Joseph Houle, employé dans la fabrique Whittenton, s'est fait prendre un bras par une courroie, et après avoir fait plusieurs fois le tour de l'arbre de couche, il est le bras complètement arraché. L'infortuné est décédé un peu plus tard à l'hôpital.

SEULE SUR EN NOC.—Une histoire émouvante nous arrive d'un phare qui s'élève sur le roc du Grand Oiseau, dans le golfe St Laurent, à cinquante milles au nord-est des îles de la Madeleine. Quand le steamer "Rob Roy", appartenant au gouvernement, se rendit à ce phare le 5 mai dernier pour porter des approvisionnements, ce qu'il fait quatre fois l'an, il trouva Mde Campbell, l'épouse du préposé à la garde du phare, toute seule sur le roc. Elle raconta que son mari et deux chasseurs de veaux marins avaient été emportés en pleine mer sur un bloc de glace trois mois auparavant et qu'ils avaient dû périr. Elle resta toute seule dans le phare, et n'en continua pas moins toutes les nuits à voir aux lumières.

DES TEMPS MEILLEURS—Russell Sage, l'archi-millionnaire de New York qui est le directeur de plusieurs importantes corporations, a déclaré ces jours-ci qu'il y a des indices d'un retour de temps meilleurs. "Le règlement de la question du tarif, a-t-il dit, sera un soulagement pour les hommes d'affaires. Quand une bonne fois on se sera entendu sur les taux douaniers, et que le bill aura été voté, nous pourrons nous mettre aux affaires avec la certitude que nous ne serons pas troublés de nouveau par la question du tarif au moins pendant quatre ans."

UN RECORD NOUVEAU GENRE—Cinq cents hommes et femmes ont payé chacun 10 cents hier soir aux alfranges de l'Armée du Salut, à New York, pour voir l'adjudant Joseph C. Ludgate briser le record des salutistes qui consistait à chanter des hymnes le plus longtemps possible. Ludgate chanta 59 hymnes en 58 minutes sans arrêt. Un concertina lui servit à s'accompagner.

LOI SUR LE LIBELLE—Malgré une vive opposition, la Chambre, à Rosario, a voté que la nouvelle loi sur le libelle subisse une troisième lecture. Tous les journalistes s'intéressent beaucoup à cette mesure. Notre représentant, M. Rowell, a parlé en faveur de ce bill.

Les Tablettes Purgatives du Dr Codere guérissent la constipation seulement, pour cela aucun autre remède ne peut leur être comparé.

EN PLEIN TRIBUNAL

Un Prisonnier Tente de s'Evader.

Boston, 4 juin—Thomas Golden, alias "Foxy" Golden, a démontré hier qui a droit à son sobriquet, en tentant de s'évader pendant sa comparution devant la Cour Criminelle. Il a bien failli réussir dans sa tentative hardie, car sans l'arrivée opportune d'un constable, il prenait bel et bien la poudre d'escampette.

Golden avait le matin été amené de la prison de la rue Charles au palais de justice, en compagnie d'autres détenus.

Le constable Edward Hudson avait été chargé de surveiller les prisonniers, et pendant l'un des procès, Golden dit au constable qu'il désirait parler à l'officier spécial Gilmore qui avait opéré son arrestation.

Le constable, ne se doutant nullement des intentions de "Foxy," lui accorda la permission qu'il sollicitait. Golden s'en alla donc trouver l'officier spécial à qui il parla des lettres trouvées en sa possession au moment de son arrestation. Après qu'il eut fini de parler à l'officier, il s'en alla prendre le siège le plus rapproché de la porte de la cage grillée. Puis il attendit que la porte s'ouvrit, ce qui arriva lorsqu'un des prisonniers ayant été arrêté pour ivresse fut remis en liberté.

Golden sortit prestement de la cage grillée, et passant à côté du constable Hudson, il allait sortir du palais de justice, lorsque le constable Buswell arriva sur ces entrefaites, et s'imaginant que "Foxy" prenait la fuite, il la saisit au collet.

Golden, cependant, ne réintégra pas la cage grillée sans opposer une vive résistance. Il fallut le frapper assez durement sur le coco pour le maîtriser.

Cette tentative d'évasion en plein tribunal a causé toute une sensation parmi les officiers de la Cour.

LA VIEILLE HISTOIRE.

On le croyait honnête, et il volait.

Dover, Del., 4 juin—William N. Boggs, le payeur de la First National Bank, de cette ville, est en fuite, et dans une lettre qu'il a fait parvenir à ses supérieurs, il avoue avoir dérobé la somme de $38,000 à la banque, en s'y prenant à plusieurs reprises.

Ces vols ont été commis dans le cours de dix ans. Ces défaits étaient habilement maquillés par de fausses entrées.

Boggs était depuis quinze ans à l'emploi de la First National Bank, ici, et il était considéré comme un homme très honnête, très droit.

Hier après-midi, les directeurs de la banque ont eu une réunion, et le président, Harry A. Richardson, a déclaré qu'en dehors de $38,000 manquant, mais que le crédit de la banque n'en serait pas ébranlé, vu que cette institution est parfaitement solvable et en état de faire face à toutes les demandes.

Boggs a une femme et quatre enfants demeurant ici. Mlle Boggs est dans une complète prostration et sous les soins des médecins.

Une Maison s'Ecroule

New York, 4 juin—Un nouvel édifice en brique de cinq étages s'est écroulé hier, et deux hommes ont été ensevelis sous les débris. On s'est aussitôt mis en frais de les retirer de cette position, mais ils étaient morts lorsqu'on est parvenu à les atteindre, ce qui prit un certain temps. Jacob Jacobson, un constructeur de moulins, est l'une des victimes, et un employé de l'Otis Elevator Company dont le nom n'est pas encore connu est l'autre infortuné qui a perdu la vie dans cette catastrophe.

Cet édifice était à peine terminé, et devait être utilisé comme savonnerie.

Aux dernières nouvelles, on a découvert que deux autres hommes avaient été ensevelis, de sorte que le nombre des morts est de quatre.

Negociations de Paix.

Constantinople, 4 juin—Les ambassadeurs des Puissances et Tewfik Pacha, le ministre des affaires étrangères de Turquie, ont eu hier après-midi leur première séance en vue des négociations de paix, au palais Tophane. Il n'y avait pas de secrétaire présent, et aucun registre des procédures ne sera tenu.

L'Armistice a ete Signe.

Athènes, 4 juin—Il est annoncé officiellement qu'un armistice a été signé par les commandants des armées grecque et turque en Thessalie et en Epire.

A VENDRE

Un "Light Rockaway" de seconde main, aussi un "Beach" wagon, tous deux sont en bon état—peuvent être vus au No. 194 rue Nesmith.

S'adresser à Addison Putnam, à la maison Putnam & Son.

Chemises de Négligé, nouvelles sortes de draps madras et de cheviottes, faites dans toutes les manières.

Quelques-unes pour être portées avec des collets et poignets blancs, d'autres ayant leurs propres poignets pour être portées avec des collets blancs, d'autres ayant collets et poignets.

Au contraire d'un grand nombre de chemises Négligée, celles-ci font bien — tout comme la chemises blanche.

Prix, 50c. à $1.50.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

A Vendre.—Maison neuve dans Pawtucketville, 9 chambres, garde-manger, bain et lumière avec service de cuvettes. Fournaise. Tout finie en bois franc. Plus de 1200 pieds de terrain. Sera vendue pour un bas prix et à conditions faciles. D. W. Bugbee, 127 rue Cabot. juo

Chez L. P. Turcotte,

141-147 Rue Worthen,

Bières, Vins et Liqueurs, de première qualité.

Spécialité, le vrai Gin de Hollande, $1.25 le 5 demiards, 50c le 2 demiards.

Embouteilleur de Lager, Ale, Porter, Full et Half Stock, porté à domicile au plus bref délai.

—GRANDES OCCASIONS—

.....DANS LES.....

BICYCLES!

—CHEZ—

* RING. *

Bicycles de $100 pour $44.00.
Bicycles de $85 pour $34.00.
Bicycles de $65 pour $27.50.

Encore quelques-uns des Bicycles "commercial" des maisons d'habits, le reste à

$24.50.

Venez de bonne heure.

RING,

221 à 229 Rue Dutton.

O'DONNELL & GILBRIDE Co.

Aujourd'hui et Demain

Juste à Demi-prix pour 450 Doz. de

MOUCHOIRS

Pour Dames, Messieurs et Enfants.

LOT 1—Mouchoirs pour Enfants. 100 Doz. de Mouchoirs en mousseline, tout ourlés, un grand bargain à 3c pièce.
LOT 2—Mouchoirs pour Dames. 100 Doz. de Mouchoirs ourlés à coins brodés, une qualité de 10c. à 5c pièce.
75 Doz. de Mouchoirs ourlés et de Mouchoirs Suisses brodés pour Dames, tous pure toile, à 10c pièce.
LOT 3—Mouchoirs pour Messieurs. 100 Doz. de

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	$3.00
Six Mois,	1.50
Un Mois,	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Vendredi 4 Juin 1897.

La concurrence des Journaux Canadiens.

Un correspondant du *Canadien* de St Paul, Minn., agite la question de nous protéger contre la terrible concurrence que les journaux du Canada viennent nous faire ici, grâce à un avantage immense que leur accorde le gouvernement canadien, celui de ne pas payer un seul sou ces frais de poste. Raoul de Lisle, le correspondant en question, dit :

"On prélève des impôts sur presque tout maintenant, pourquoi le gouvernement n'imposerait-il pas les journaux français non publiés aux Etats-Unis? Qui ne demande rien n'a rien. Faisons une campagne dans ce sens-là; organisons, travaillons de concert, aidons-nous les uns les autres, encourageons nos journaux canadiens ici, donnons leur de l'essor et nous serons les premiers à bénéficier de l'influence et de l'importance qu'ils ne sauraient manquer de nous obtenir.

"Journaux Franco - Américains, donnez-vous *la peine*, sinon la main; intéressez vos faiseurs de loi à ce projet et vous verrez ce qui en adviendra."

Si ce projet était réalisable, ce serait une excellente chose pour les feuilles de langue française des Etats-Unis; mais nous ne croyons pas qu'il soit possible d'intéresser tellement nos législateurs à notre cause pour qu'ils frappent les journaux du Canada d'un impôt.

Il y a un revers à toute médaille. Il faut considérer que les journaux américains—nous parlons de ceux qui sont publiés en langue anglaise—trouvent un grand nombre de lecteurs au Canada; et celui-ci, ligotion comme cela que Raoul de Lisle suggère serait inévitablement suivie de représailles de la part du Canada. Or, les propriétaires des grands journaux quotidiens américains sont beaucoup plus influents que nous, et pour ne pas perdre leur clientèle canadienne ils s'opposeraient à notre mouvement.

Suivant nous, ce qui nous reste à faire, c'est de rendre nos journaux toujours de plus en plus intéressants, pour forcer en quelque sorte nos compatriotes immigrés qui semblent préférer les journaux du Canada à s'abonner aux nôtres, à cause d'articles, de nouvelles les concernant tout particulièrement.

Nous avons constaté avec plaisir que depuis que la presse franco-américaine compte des journaux quotidiens d'un format convenable, elle a considérablement augmenté le nombre de ses lecteurs. Dans le journalisme, c'est beaucoup comme dans le commerce: si la marchandise offerte en vente est bonne, elle trouve des acheteurs; si un journal a de la valeur, s'il est bien renseigné, il n'éprouve aucune difficulté à trouver des lecteurs.

L'Allocution du P. Ollivier.

Les derniers journaux de Paris nous communiquent le texte de l'oraison funèbre, prononcée le 8 mai à Notre-Dame, par le P. Ollivier, dominicain, à l'occasion des funérailles des victimes du Bazar de la Charité. Nous en détachons l'éloquente péroraison suivante, renfermant les passages mêmes qui ont tant soulevé, dans le temps, les critiques de la presse parisienne :

"La mort est toujours une chose terrifiante, s'écrie-t-il, et plus le coup qu'elle frappe sont subits, plus ils sont cruels, plus aussi se complique à nos yeux le redoutable problème qu'elle pose.

"Or, ici, le coup est subit, vous savez combien. Et il est en même temps effroyable de cruauté, effroyable par son étendue et ses résultats.

"On peut donc à bon droit se demander quelle est ici la pensée du ciel et que vous veut la Providence. L'esprit y perd, et cependant Dieu ne fait rien sans raison. Qu'a-t-il voulu? Veut-il nous donner la leçon de sa toute puissance?

"Elle serait terrible, mais combien utile, car on la nie, car on en doute, car on l'oublie. De tels coups la met tant en relief formidable et nous forcent nous-même à réfléchir.

"Nos derniers malheurs avaient frappé la France à la tête, en nous prenant nos hommes, et souvent, hélas! les meilleurs et les plus grands; la Providence frappe maintenant au cœur, et elle nous prend ce que nous vénérions et aimions davantage, ce qu'il y avait parmi nous de plus généreux, de plus noble, de plus aimant, de plus pur."

Turpina, pour les vers chez les enfants et les adultes, est un remède d'une grande efficacité, partout où il y a des vers, il ne manque pas de les détruire, là où il n'y a pas de vers, il agit comme tonique. Les pharmaciens n'hésitent pas à le recommander comme un remède d'une grande valeur.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic, the most wonderful medical discovery of the age, positively and refreshing to the taste, act gently and positively on kidneys, liver and bowels, cleansing the entire system, dispel colds, cure headaches, fever, habitual constipation and biliousness. Please buy and try a box of C. C. C. today; 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

On parle à Ottawa de proroger le Parlement vers le milieu du mois; on mentionne même la date du 10. Entre ce projet et sa réalisation, il pourrait bien y avoir la distance qu'il y a entre la coupe et les lèvres. En effet, il reste au programme parlementaire du travail pour deux mois sans qu'il y ait de temps perdu. Pas un seul article du tarif est adopté, excepté les résolutions préliminaires sans importance. La discussion en comité vient à peine d'être terminée sur l'article établissant un tarif préférentiel, et sera reprise devant la Chambre. On n'a pas touché à l'article relatif aux combines qui donne au gouvernement des droits exagérés et lui met en mains un véritable instrument de terrorisme qui lui permettra de pressurer les industriels. On n'a pas encore abordé les modifications fiscales.

A part cela, il reste encore une partie du budget à adopter.

Les journaux de l'Ouest des Etats-Unis ne doutent de rien. L'un d'eux raconte qu'on vient de procéder à de très curieuses expériences sur le chemin de fer Kansas Pacific, dont les voies traversent des plaines d'une étendue considérable.

Chaque wagon d'un train a été muni d'un mât de trois mètres de hauteur, portant une voile triangulaire avec deux arcs-boutants, et le train, lancé d'abord par la machine à vapeur ordinaire, a essayé ensuite, dans les plaines, de marcher sans le secours de la locomotive. Malgré des courbes assez dures, le train a pu aussi atteindre facilement une vitesse de quarante milles, soit soixante-quatre kilomètres à l'heure, ce qui est une jolie allure.

On a bien le bateau à vapeur, pourquoi n'aurait-on pas le train à voiles!

Pour Rire.

Chalumeau parle avec attendrissement de ses fils, tous deux sur le chemin de la fortune:

—Admirez, dit-il, comme la mission sociale de l'un se complète par celle de l'autre: le plus jeune, qui est avocat, prend la défense des veuves et des orphelins faits par son frère, qui est médecin!

* * *

On parle d'âge.

—Moi, dit une dame blonde, grasse et fortement maquillée, je suis née un vingt-neuf février.

—Oh! chère amie, comme vous êtes heureuse!

—Pour quelle raison?

—Vous n'avez une année de plus que tous les quatre ans.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

LES TURNER

Ont nommé comme agents spéciaux à Lowell pour leurs Fameux Remèdes;

Lowell Pharmacy, Dubois, Beaulieu & Rochette, Chas F. Blanchard, F. C. Goodale, F. H. Brown & Co., F. P. Morse & Co., G. C. Brock & Co., G. F. Bowers, H. Bricker, Carter & Sherman, S. C. Shelley, Ellingwood & Co., S. F. Sherwood, G. L. Ford, Geo. A. Wilson & Co., Andrew Thomason.

PO-MELLA—L'ami du bebe, le bienfaiteur de l'invalide. Une nourriture parfaite. Une nouvelle découverte pour les Petits et les Faibles.

PILULES BROTA—Font du sang et de l'intelligence, rendent joyeux les traites, et rétablissent la hauteur de nos nerfs.

UTAH KIDNEY BEANS—La grande découverte pour les maladies des rognons et de la vessie. Elle ne manque jamais de guerir.

TURNERS' LITTLE LIVER TURNER—Une très petite pilule. Tourne votre foie.

TARGINA—Le seul Onguent pour les affections de la peau. Guerit les Hemorrhoides. Inconcurrencé et perfectionnee par les Turner de Philadelphie.

ENCORE CETTE SEMAINE.

Les valeurs incomparables que nous offrons causeront un encombrement de pratiques égale, sinon plus considérable, que celui de la semaine dernière. Tout ce que nous annoncons est nouveau et frais, rien de défraichi et démodé.

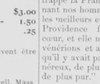
GILETS
$2.95 valant $6.75.

Un lot de Gilets en Cheviotte tout doublés en satin satiné, faits par tailleur, valant de $6 à $12.50 chacun, cette semaine $4.95

COLLERETTES.

Occasions dans les Collerettes en drap à $1.25, $1.75 et $1.95, valant $2.50 et $4.75.

Un lot de Gilets en Cheviotte tout doublés en satin satiné, faits par tailleur, valant de $6 à $12.50 chacun, cette semaine $4.95



$4.95 valant $11.75.

Un lot de Jupes en Cheviotte tout doublées et à plis, valant $12.50 et $15 chacun, cette semaine $7.95

Jupes entières et guêtres dans une grande variété de draps.

$5.95, valant $8.75. Un lot de Jupes en beau brillantine changeable et flouée, de nouveau blanc, rouge et verte, dernière mode, une occasion à $4.95.

Un lot de Collerettes en soie à $2.95 valant $4.75

CORSAGES.

De 25c à $5. L'assortiment le plus complet du Corsages choisis qu'on puisse avoir ici. Prix de 25c à $5, les meilleures valeurs dans la ville.

COSTUMES DE TAILLEUR.

A $7.50, valant de $12.50 à $15.00

50 Costumes échantillons, cédés par l'un des meilleurs dessinateurs de costumes de New-York, et mis pour être vendus de $12.50 à $18.50 chacun, cédés pour cette semaine à $7.50.

COSTUMES DE BICYCLISTES.

Un assortiment complet de Costumes de Bicyclistes à $4.95, $5.75, $6.50 et $7.75, valant de $12.50 à $25.

New York Cloak & Suit Co,
12 Rue John.

GRATIS AUX MALADES!

Le célèbre Bureau de Spécialistes de Boston pour le Sang et les Nerfs.

Les Docteurs de MEDECINE RATIONNELLE

Seront à Lowell et auront des bureaux dans la Merrimack House, durant ... jours, à partir de

Jeudi, le 3 Juin, jusqu'à Samedi, le 12 Juin inclusivement.

TRAITEMENT GRATIS A CETTE VISITE. Selon leur habitude établie, les Docteurs donneront à tous ceux qui les visiteront durant cette visite Diagnostic, Examen, Services et Traitement GRATIS.

LE BUT DE CE SERVICE GRATIS est de faire vite la connaissance des malades: aussi démontrer l'excellence supérieure de cette methode pour traiter toutes les maladies chroniques ou anciennes. Les docteurs y connaissent tant de cures, les endossements reconnaissants des nombreuses personnes soulagées et guéries tellement que pour pratiquer étudier, à leurs visites subséquentes, qui les obligent au magera appliement de cette grande dépense de temps et d'argent. Bien que toutes les maladies d'une nature chronique, ancienne, obscure ou difficile sont traitées avec succès par de prétendus malades incurables guéries, il devrait être bien compris que si après un examen parfait, votre cas est trouve incurable, on vous le dira franchement et le medecin consultat se reserve le droit de rejeter tous les cas.

Toute les Maladies et Differmités Traitées.

Le Catarrhe, maladies des Poumons, maladies nerveuses, debilite et Faiblesses des femmes, les maladies d'Estomac, du Foie et des Rognons, de la Peau, du Sang, Faiblesses des hommes, jeunes ou vieux. Cancers, Tumeurs, enflure des glandes. Toutes ces maladies sont traitées par nos nouvelles methodes scientifiques, vous passant d'expositions gênantes et desagreables, d'examens douloureux, de traitements rudes et d'operations chirurgicales. Peu importe la maladie dont vous souffrez et si aussi dure: peu importe le nombre de medecins qui n'ont pu vous guerir, venez nous voir. Cela ne vous coûtera rien et vous pourrez en profiter.

Etes-vous Malades? Etes-vous Souffrants? Si oui, venez les voir.

Vous ne serez pas surpris seulement de leur connaissance étonnante de la maladie, de leur explication claire et concise de chaque cause et effet, mais de la rapidité merveilleuse de leur cyatheo, sensé, RATIONNEL, qui va jusqu'au siège de la maladie, guérissant vos souffrances immédiat et dans bien les cas: pas trop avancés de la GUERISON PARFAITE, ABSOLUE ET PERMANENTE. Ils ont un Laboratoire Scientifique et Medicinal complet, et tout ce qui est necessaire, sur place. Tous les examens sont sous la direction personnelle du chef du bureau.

Salons de Réception spécialement préparés à la Merrimack House.—Heures: 9 a. m. à 4 p. m. Dimanche: 10 a. m. à 1 p. m.—Adresse permanente, 41 2 rue Dwight, Boston, Mass.

Rappelez-vous que ces visites d'introduction sont faites dans le but d'introduire leurs méthodes et méthodes de traitement et aucun malade ne devrait perdre l'avantage de cette offre.

M. TRUDEL, MARCHAND-TAILLEUR

A ouvert un atelier au No. 75 Lakeview Ave., Lowell, Mass. Ce monsieur mérite l'encouragement du public, à cause de son habilete dans la confection des Habits pour messieurs. Choisir parmi ses de grands profits en donnant la commande pour un habit à ce nouvel établissement recommandable par la nouveauté et la bonne qualité de ses marchandises et ses bas prix. Il se tient au courant des changements de modes, il se fait fort d'executer exactement suivant le patron choisi sur la carte. Ouvrage garanti fait à la satisfaction de ses clients. Allez le voir et vous n'aurez qu'à vous en féliciter. Une visite est respectueusement sollicitee.

MERVEILLEUSE DECOUVERTE!

Le Hair Tonic
POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, le débarrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Restaurera, preservera et embellira les cheveux. C'est une guérison certaine pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison du cuir chevelu; teigne et toutes maladies qui causent la chute des cheveux. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il en emploie suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui:

Nashua, N. H., 5 Juin 1897.

A MM. Fred Ledoux & Cie.,

Chers Messieurs:—C'est de bon cœur que je viens ajouter mon témoignage à beaucoup d'autres des merites supérieurs de votre Tonique pour promouvoir la croissance des cheveux, pour enlever la teigne du cuir chevelu et donner aux cheveux la souplesse et le lustre. C'est certainement une préparation magnifique.

Bien à vous,

E. D. WOODWARD,

Propriétaire de l'Indian Head Hôtel, No. 80 RUE CANAL, Nashua, N. H.

PREPARE PAR

Fred Ledoux & Cie.,
No. 74 RUE CANAL.
Bureau III Rue Main,
Nashua, N. H

Il nous fait plaisir d'annoncer une réduction à cette agence de

25 pour cent

sur le taux des maisons de commerce. Dans la district comme nous le disons de "Petit Canada," cette réduction s'appliquera à tous les célèbres assurances.

H. C. Church & Son,
AGENTS D'ASSURANCE
Dont les Taux sont Bas,
CENTRAL BLOCK,
Chambres 49-50-51- et 52,
53 RUE CENTRAL.

Corsets et Corsages,
De 50c. à $5.00,

Le plus fort assortiment à votre choix de ce côté de Boston.

Une ajustease expérimentée de Corsets toujours présente pour ajuster et remodeler les corsets gratis.

Butterick Pattern & Corset Parlors,
124-126 rue Merrimack.

Lisez sans Faute.

Si votre enfant est malade, demandez LA SANTÉ DES ENFANTS.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Arthur St Onge, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

M. Chs. H. Chagnon, du St Laurence Hôtel, annonce au public qu'il fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oublier pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irregularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Rossain, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Les temps meilleurs à la Vieille Librairie Française démontrent le fait que tous pratiques (et autres) comprennent que pour prix et nos marchandises se comparent favorablement avec ceux des autres magasins. Votre devise est d'offrir toujours pour tout le monde et un seul prix pour tous. Remarquez que les livres sont encore à bon marché, et notre stock n'a pas son égal à Lowell. Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Savez-vous ce qu'est

PELLICURE?

On vous le dira bientôt.

VOUS VOYEZ
DES
Tailleurs
Annoncer de
Grandes
Réductions

Dans les Habits Ecossais $30. Plaid de fantaisie $28, Clay Noirs $20 et ils prétendent que leur stock déborde.

Notre stock n'est pas comble et nous ne demandons pas plus qu'avant: Les mêmes habits de $30 pour $20, $22, $14 et $15, le prix le plus haut que nous en demandons. Pantalons $2.50 à $4.50 pour les meilleurs. Façon et main-d'œuvre garanties.

La Hub Tailoring Co.,
EDIFICE ELLIOTT,
201 Rue Middlesex.

LAKEVIEW PARK
COMMENÇANT
LUNDI APRES-MIDI, 31 MAI,
La saison des amusements sera inaugurée a Lakeview Park.
Meilleurs Morceaux de Vaudeville.

DEAN et FRANKES, dans une farce intitulée "Vingt-Minutes dans un Cyclone." HENRY T. WAITE, joueur sans rival: MISS KITTIE BINGHAM, artiste enfant phenomenal: le roi des comedies, EDDIE O'DELL, dans une grande specialite, "The Acrobatic Tramp."

La saison se terminera par une farce en un acte a laquelle prennent part les nombres. Prof. George L. Buckley, pianiste.

PECHE, QUILLES, CHALOUPES.

Nouvelles Chaloupes construites par Dimsmore.
Pavillon a Diner.
Excellentes Cuisines.

Passage, 5 cts Seulement.

Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM.

....Marchands et Détailleurs de.....
...VINS,...
LIQUEURS, BIERES, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres!!!

Wanted—An Idea
Write one thing and you may hear something to your advantage. Protect your ideas; they may lead to fortune. Send for our list of two hundred inventions wanted.

Aux Familles Canadiennes!

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert?

Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant 10 pour cent.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.

3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.

2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois franc.

Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.

Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.

☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou a Echanger pour autres Proprietes.

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Semences, Outils de Jardinier,
Boyaux d'Arrosage
Pour les Plantes dans des Vases,
Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,
CHEZ
H. C. GIRARD,
No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Renaud & Héroux,
ENTREPRENEURS DE
Pompes Funèbres,
Coin des rues Cabot et Moody,
Ancienne place de Wm. Renaud & Co.

Assortiment de première classe pour les enterrements, Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même etablissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee: Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.
C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

Dr BRETON,
Spécialiste.

DR.
Breton.

Il garantit une guérison rapide pour la vie de toute debilité sexuelle de nervouse, faiblesse séminale, maladie du sang, de la peau, des rognons, de la vessie et du canal urinaire.

Jeunes Gens, Hommes Murs et Vieillards, Qui Souffrez, Allez Vous faire Guérir.

JEUNES GENS qui par votre propre imprudence ou folie, souffrez de debilité nervouse, qui epaise la faculté de vie, affectant l'esprit, le corps et l'homme tout entier vous devriez consulter de suite le Dr Breton. Remarquez—Les maladies nerveuses (avec ou sans rêves) ou la debilite et perte de force, traitées scientifiquement, par de nouvelles methodes qui ne faillissent jamais.

HOMMES DE L'AGE MUR qui trouvent maintenant la penalite suivant toutes transgression, indiscretions ou excès de travail intellectuel, peuvent le consulter avec l'assurance d'obtenir une guerison permanente si la chose est possible à l'habileté humaine.

LES VIEILLARDS qui souffrent de faiblesse trouveront un soulagement et bonfort immediat.

Avant de confier votre cas consultez le Dr Breton. Une visite amicale peut guerir des souffrances et des hontes futures, et ajoute des annees doreas à la vie.

Qu'importe et les meilleurs medecins vous ont abandonne ou les hôpitaux vous ont renvoye comme incurable. Allez chez le Dr Breton et adoptez ses traitements dont les methodes sont infaillibles.

☞ Consultation gratuite.

Dr BRETON, No. 44 rue Central, Lowell.

Heures de Bureau: 9 à 12, 2 à 4 et 7 à 8. Dimanche, 12 à 2 p. m. Ouverts tous les soirs, excepté lundi et mardi soirs.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la
Propriete EMERY.

Seulement 300 pieds de l'Hôtel de Ville, passe chemin de fer du Pont de la rue Moody. Le chemin de fer traverse pour les nouveaux pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égouts, le gaz, l'eau d'aqueduc, maison d'école, station des pompes, etc. Plus de 1000 pieds de profondeur, bonnes rues et trottoirs. Voici une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance à moins de $1. par semaine.

Demandez à connaître les plans, nos conditions speciales, etc. Je suis sur le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.

29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

A. Choquette,
COIN DES RUES
Moody et Austin,

Est prêt à remplir toute commande pour BOIS et CHARBON de toutes sortes. Il est muni d'un engin, machine à scier, et fournira aux familles du bois à allumer le feu, croutes de pin, &c.,

Aux plus bas prix de la ville.

Bernard J. Callahan,
—MARCHAND—
d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bieres, Lager, Cigares, &c.
23-27 Lakeview Avenue.

AVIS

La Compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 36 boisseaux livré à domicile $4.50.
Demi chaldron $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.
Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secretaire.

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz
DE LOWELL.

Blanc de Plomb "Columbian," Bronze fin, Strictement pur. Huiles, Vernis, Brosses, Peintures préparées "Highland" 40 couleurs.

W. T. S. Bartlett,
683 Rue Merrimack.
Près de la Rue Cabot.
ERNEST CHARLAND,
Employe Consolide

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 50

— LE —

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

PREMIERE PARTIE

UN DRAME AU CHATEAU.

XXXI

Le premier de ces individus pouvait avoir une trentaine d'années. Il offrait, quoique vêtu en bourgeois, le type exact de ces soldats qu'au régiment on appelle des "pratiques," et qui ne quittent guère la salle de police ou le cachot quand ils parviennent à éviter les compagnies de discipline. Ce quidam affichait certaines prétentions à l'élégance, mal justifiées d'ailleurs.

Il portait un veston d'un bleu clair, sur un pantalon quasi-collant, d'une nuance "saumon" particulièrement déplorable. Ses escarpins vernis, découverts comme ceux des garçons de café, laissaient voir des chaussettes d'une propreté douteuse. Le col à la Colin de sa chemise, de couleur un rabattait sur un foulard d'un rose tendre, maculé de taches de vin et de café. Un ruban moiré trop large soutenait sur sa poitrine un binocle en cuivre doré. Son chapeau de feutre gris, d'une forme malencontreuse et déjà fort graisseux quoique presque neuf, s'inclinait crânement vers l'oreille droite. Enfin ses moustaches noires, longues, épaisses et dures, se recourbaient en crocs victorieux, grâce à l'emploi de quelque puissant cosmétique.

Ce personnage ne portait pas de gants et sa main gauche jouait coquettement avec une badine de vingt-neuf sous, suspendue par un cordonnet de caoutchouc à l'une des boutonnières de son veston.

Son compagnon, nous avons dit que les nouveaux venus étaient deux, avait l'âge, la taille, la tournure du lieutenant Georges Pradel. Cette ressemblance aurait même été presque frappante si l'absence complète de moustaches n'était venue la rendre indécise.

Ce jeune homme portait un paletot de velours marron, sur un pantalon de coutil gris entrant dans les bottes jusqu'au genou. Sa coiffure consistait en un petit chapeau de paille entouré d'un large ruban bleu. Ses gants brillaient par leur absence. Cette jolie figure, déjà flétrie, était évidemment celle d'un vicieux. La lèvre avachie, les yeux rougis, la physionomie cynique, effrontée, goualleuse, le disaient de façon surabondante.

Les deux hommes arrivés ensemble paraissaient attendre quelqu'un. Ils se glissaient parmi les groupes et se faufilaient au plus épais de la foule, sans doute pour tâcher de découvrir si "ce quelqu'un" était arrivé.

Pendant ces évolutions et ces oscillations leurs mains se restaient inactives, et peut-être un observateur attentif et clairvoyant aurait-il cru remarquer que parfois elles se trompaient de poche, et par distraction sans doute se plongeaient dans celle du voisin. Mais ne pouvant être une illusion, et nous n'ignorons point qu'il ne faut pas accuser à la légère.

Tout à coup l'ex-soudard aux moustaches cirées s'arrêta brusquement et demeura immobile et bouche béante, comme un homme frappé de stupeur. Son compagnon passait en ce moment à côté de lui.

Il lui donna dans le flanc un léger coup de coude pour attirer son attention, et le jeune homme fit haite à son tour en demandant d'une voix très basse:

—Qu'y-a-il, ami Raquin?

—Regarde, confrère Passcloup!

—Que faut-il regarder?

—Là, en face, l'homme debout, appuyé contre le mur.

Passcloup leva la tête, jeta les yeux dans la direction indiquée et tressaillit à son tour.

—Ah! diable! murmura-t-il.

—Tu le reconnais? demanda Raquin.

—Si je reconnais le lieutenant! En voilà une question!

—Alors, je ne me trompais pas?

—Impossible de se tromper mieux! Or, je ne tiens ni peu ni beaucoup à ce qu'il nous voie. Il nous reconnaîtrait aussi, lui! Filons!

—Rien à craindre! Tu vois bien qu'il est occupé! Il ne regarde personne! Je te garantis qu'en ce moment il ne pense guère à nous.

—D'accord, mais néanmoins j'aime mieux filer, c'est plus prudent et c'est plus sûr.

Raquin saisit par le bras le blond Passcloup, l'entraîna dans un angle de la salle d'attente et, le forçant à s'asseoir à son côté, se mit ainsi que lui à l'abri des regards du lieutenant.

—Sais-tu que tu m'étonnes! lui glissa-t-il dans l'oreille.

—A quel propos cet étonnement!

—Tu ne le hais donc plus ce Georges Pradel?

—Ah! si, par exemple! Je l'exècre de toutes mes forces!

—Et tu parles de fuir devant lui quand le hasard nous l'amène de si loin!

—Que veux-tu? c'est plus fort que moi, il me fait peur.

—A moi aussi, parbleu! Mais la haine est plus forte que la peur! Notre bonne chance nous l'envoie à Paris, dépaysé, perdu dans la foule. C'est le moment de nous venger!

—C'est facile à dire!

—C'est facile à faire!

—Comment?

—Je n'en sais rien encore, mais nous trouverons, tu verras. Pour le quart d'heure il s'agit de ne pas le perdre de vue. Au lieu de filer, comme tu disais tout à l'heure, nous allons, au contraire, une fois que nous saurons "sa remise," nous pourrons l'approcher sans risque en nous "faisant une tête. ." J'ai dans ma folle idée qu'il nous rapportera de l'argent, ce cadet-là!

—Bah! il n'est pas riche.

—Il a un oncle qui l'est pour dix. Ça nous fait une belle jambe!

—Il ne s'agit que d'être malin. On fera chanter l'oncle! D'ailleurs je connais un particulier qui se fondra d'une somme rondelette, si je lui dire: "Georges Pradel est à Paris et voici son adresse.."

Qui ça. Est-ce que je le connais aussi, moi, ce particulier?

—Tu ne connais s que lui.

—La première lettre de son nom?

—Chut! Trop de monde à la clef pour prononcer les noms tout haut, mais je peux te le désigner.—c'est le mari...l'homme de Passy...

—Ah fait, c'est vrai! Je n'y pensais plus. Il "casquera", la chose est positive.

Tandis que s'échangeaient les derniers mots de ce dialogue étrange, un grand mouvement se faisait dans la salle d'attente. Les employés venaient d'enlever les barrières mobiles séparant cette salle des longues tables sur lesquelles s'entassaient les bagages, sous l'œil taquin des préposés de l'octroi armés du traditionnel morceau de craie.

Le lieutenant, s'arrachant à sa rêverie, tira de l'une de ses poches son bulletin et sa clef et se mit à la recherche de sa valise. Il la trouva sans peine, n'eut point à se soumettre à des investigations sévères qui d'ailleurs se produisaient assez rarement, et un commissionnaire chargeant le colis sur son épaule et suivi de Georges Pradel, se dirigea vers un fiacre. Le lieutenant s'installa dans le véhicule et à la question du cocher: Où allons-nous, mon officier? répondit:

—Au Grand-Hôtel.

A Continuer.

Don't Tobacco Spit and Smoke Your Life Away.

If you want to quit tobacco using easily and forever, regain lost manhood, be made robust of new life and vigor, take No-To-Bac, the wonder-worker. Half pound enough to make strong. Many gain ten pounds in ten days. Over 400,000 cured. Buy No-To-Bac of your druggist, under guarantee to cure. 50c or $1.00. Booklet and sample mailed free. Address Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Nouvelles du Canada.

QUEBEC

AUTOMOBILE

—Le Dr E. Casgrain, un de nos sportsmen les plus en vue, ménage une surprise aux habitants de la vieille capitale. Dans quelques jours il installera un automobile devant la porte de chez nos voisins les Yankees, le premier qui aura fait son apparition sur nos boulevards.

MORT SUBITE.

—Mme veuve Déry, fille de feu Olivier Drolet, est morte subitement. Elle était en visite au couvent de St Roch, où l'une de ses sœurs est religieuse. Elle attendait celle-ci au salon. Quand la révérende dame est arrivée, elle a trouvé sa sœur gisant inanimée sur le parquet. On fut quérir le médecin, mais les soins de l'homme de l'art étaient inutiles. Mme Déry était déjà morte.

CHAMBLY.

L'ELEC-TRICITE.

—Les travaux entrepris à Chambly pour l'éclairage à l'électricité avancent rapidement. La digue construite sur la rivière est à peu près terminée, et M. Peter Lyall, l'entrepreneur de ces travaux, croit que les machines pourront fonctionner bientôt. 500 hommes ont été employés constamment depuis le commencement des travaux. On a rencontré de grandes difficultés dans l'exécution de cette entreprise gigantesque, à cause des excavations que l'on a dû faire dans le roc vif.

Un train a transporté hier les machines importées des Etats-Unis. On compte que la compagnie pourra fournir l'électricité vers le mois de novembre.

TROIS-RIVIERES.

BENEDICTION D'UN CHEMIN DE FER.

—Environ 6,000 personnes étaient présentes dimanche, au Cap de la Magdelaine, pour assister à l'inauguration du nouvel embranchement qui relie le sanctuaire du Rosaire au chemin de fer du Pacifique.

L'embranchement a trois milles de long et il coûte $25,000.

C'est une entreprise privée, et le Pacifique paiera un tant pour cent aux municipalités qui voudront passer qu'ils lui fourniront.

Sa Grandeur Mgr Laflèche était présent et a donné l'un de ses sermons caractéristiques, exhortant les fidèles à toujours être soumis au Créateur.

On avait formé le projet d'avoir la messe en plein air, mais on ne l'a pu, à cause du vent.

Après la messe, la procession s'est formée et arrivée au nouvel embranchement, Mgr Laflèche l'a solennellement bénii, puis la procession est revenue vers l'église où l'on a eu la bénédiction solennelle du T. S. Sacrement en plein air.

BERTHIERVILLE.

FEUE MME DEMERS

—La ville de Berthier a été mise en émoi, en apprenant la mort soudaine de Madame Demers, épouse de M. A. Demers, avocat.

Madame Demers était bien veille.

Le matin même, elle s'était rendue à la messe.

Dans la journée elle avait été prise d'une indigestion, mais rien ne pouvait faire prévoir une maladie grave.

SOREL.

QUELQUES NOUVELLES.

—La famille de M. le Dr Chevalier est arrivée à Sorel ces jours derniers pour y demeurer. Elle occupera la maison de feu P. R. Chevalier, sur l'avenue Royale.

—Le niveau de l'eau du fleuve ne baisse pas. Si l'eau monte encore de six pouces, les îles de Sorel seront inondées, ce qui ne se sera jamais vu à cette saison de l'année.

—Depuis un mois, il pleut presque tous les jours. Espérons que le Ciel se montrera clément et qu'il nous accordera un beau mois de juin. Les cultivateurs se plaignent avec raison de l'abondance de pluie que nous avons et ne cessent de crier qu'il n'y aura pas de foin cette année, qu'il n'y aura presque pas d'herbe dans les prés, et que les fruits seront extrêmement rares.

Les semailles sont retardées et les fermiers qui ont semé craignent que les graines contenues ne les forcent à semer de nouveau.

ILE DUPAS.

RÉPARATIONS.

—Les paroissiens de l'île Dupas ont décidé de faire restaurer l'intérieur de leur église, qui est

TRIDUUM SOLENNEL

Commence a l'Eglise St Jean-Baptiste ce Matin

Le tridiuum solennel d'actions de grâces, à l'occasion de la proclamation du décret de vénérabilité du fondateur de l'ordre des Frères Maristes, le Rév. Père M.-J.-B. Champagnat, s'est ouvert à l'église St Jean-Baptiste, ce matin, par une grand'messe solennelle, à 9 heures.

Le Révd Père Gabriel, O. M. I., provincial, a officié, assisté des RR. PP. Amyot et Lamothe, comme diacre et sous-diacre.

Le vaste temple était rempli de fidèles et la cérémonie a été des plus imposante.

Le programme suivant a été exécuté :

Entrée, orgue et orchestre.
Kyrie, } *Elvine Waterman*
Gloria, }
Credo, }
Offertoire, Quid Retribuam, *Lambillotte*
Sanctus, } *Elvine Waterman*
Agnus, }
L'Eglise sur la Mer du Monde, Chœur.

Le chant a été exécuté par les chœurs du collège et du couvent réunis.

A 7.30 heures, ce soir, à la même église, il y aura une autre cérémonie religieuse des plus intéressante.

En voici le programme officiel :

SALUT.

Orgue et Orchestre.
Veni Creator, *M. J. B.*
Magnyrique du Vénérable, par le R. P. F. Barbier, S. M., de Boston.
O Salutaris, *Lambillotte*
Panis Angelicus, *"*
Tantum Ergo, *Lambillotte*
Benediction.
Laudate, *Lambillotte*
Cantique à Marie.

Le deuxième jour, samedi, il y aura grand'messe à 9 heures et salut à 7.30 p. m. Demain soir, c'est le Révd A. Graton, de Central Falls, qui prononcera le panégyrique.

Dimanche, jour de la Pentecôte, la grand'messe aura lieu à 10 heures et le salut à 6.30 p. m. Le Révd Père J. M. Guillard prononcera le panégyrique.

L'Anisa, sirop calmant, pour les petits enfants qui pleurent, pour nouveau remède a déjà obtenu une vogue considérable, preuve que c'est un excellent remède.

CE COMPTE D'EPICERIES.

L'Echevin Tuttle donne des Explications.

L'application que les surintendants des pauvres ont fait au maire pour avoir une enquête au sujet d'un compte d'épiceries de $810 présenté par David E. Roche, a nécessairement créé une certaine sensation dans les cercles municipaux, vu l'implication de l'échevin Tuttle dans cette transaction.

En réponse à un représentant de la presse, M. l'échevin Tuttle a donné, ce matin, l'explication suivante de sa conduite en cette affaire:

"Quand le col. Pindara dit que les provisions en question ont été fournies d'après un contrat fait avec l'agent-acheteur Barnard, il a dit l'exacte vérité et quand M. Holgate a déclaré que M. Roche, avec qui le contrat a été passé, est à mon service comme commis, il a aussi dit vrai.

"Je mis M. Barnard même chargé avant qu'aucun contrat eût été fait et lui ai demandé s'il y aurait aucune objection à ce que M. Roche fît une soumission pour le contrat même en prenant ses marchandises de moi.

"Je lui expliquai en même temps que je ne m'attendais pas à ce qu'il acceptât aucune soumission de M. Roche à moins que celui-ci fût le plus bas soumissionnaire et que la cité y gagnât à faire affaires avec lui. On consulta l'avocat de la cité, M. F. W. Qua, et la soumission de M. Roche étant la plus basse, il obtint le contrat.

"J'ai vendu à M. Roche la plupart des effets dont il a eu besoin et j'ai tenu un compte séparé de ces transactions. Quelque fois, il est arrivé privatel, a officié, assisté des RR. PP. Amyot et Lamothe, comme diacre et sous-diacre.

"M. Roche faisait un profit sur ce qu'il vendait à la ville et celle-ci a épargné de l'argent de son côté.

"Si j'avais vendu des effets à tout autre que mon commis, personne n'aurait trouvé à redire; mais c'est lui, et non à la ville, que je m'adresse pour avoir ma paie."

Que les femmes et les jeunes filles qui souffrent des maladies des femmes, beau mal, etc., prennent les Pilules Rouges du Dr Coderre, elles seront guéries comme toutes celles qui en ont fait usage.

Cour de Police

Six hommes, une femme et un petit garçon sur les bancs des prisonniers ce matin.

Michael P. Broswick, Geo. Summers, un nègre, et Wm. Magna, qui est venu de Billerica hier pour voir la parade, sont condamnés à $1 d'amende chacun.

George S. Howard et John J. Watson, deux facteurs, se sont oubliés hier. Ils plaident coupables à l'accusation d'ivresse et paient l'amende traditionnelle.

George Stevens, un sourd de North Chelmsford, et Michael Sullivan, de Manchester, sont condamnés à $3 d'amende chacun.

Mary Barry, une grosse Irlandaise âgée d'environ cinquante ans, n'est sortie de prison que depuis trois mois. Elle est encore accusée d'ivresse. Le juge la condamne d'abord à l'amende, mais comme elle n'a pas le sou et qu'elle faud en larmes, le juge prend pitié d'elle et suspend la sentence.

Michael Lynch, accusé de voies de fait sur un nommé Michael R. Slavin. Celui-ci prétend que le 8 mai dernier Lynch l'a frappé d'un coup de poing en pleine figure dans les buvettes du Pluh, rue Gorham. Mais les deux seuls témoins qu'il ait amenés en cour, O'Hara et Brennan, jurent tous deux que l'accusé n'a pas frappé Slavin. Lynch est acquitté.

Frank Roarke, un gamin de 16 ans, plaît coupable à l'accusation d'avoir volé du bois dans la cour de M. Azarie Choquette, 700 rue Broadway. Le juge lui fait une forte sermonce et le met sous les soins de l'officier Tuttle.

Une Belle Histoire.

Elie Berthet est l'auteur du charmant récit qui forme la base du 41e numéro de la Bonne Littérature Française pour le mois de mai. Le titre est *Le Chatelain*. Rien que le renommée de l'auteur assure au lecteur un roman parfait qui doit plaire au plus difficile. L'intrigue est simple, un amour profond anime le héros de l'histoire et donne le plus grand charme au récit. Outre le roman complet ce numéro contient des articles originaux et des sélections littéraires d'un grand mérite.

Ce superbe roman est en vente chez notre jeune compatriote, M. J. T. Fortin, à l'angle des rues Merrimack et Cabot.

LE PROGRAMME OFFICIEL DU 4

Plusieurs Applications Pour un Privilege Douteux.

Le sous-comité des impressions du 4 juillet s'est réuni hier sous la présidence de l'échevin Tuttle. Le but de l'assemblée était d'accorder à quelqu'un le privilège du programme officiel, mais tous les membres n'étant pas présents, il n'y a eu aucune décision.

Une dizaine de personnes de Lowell et une dame qui réside en dehors de la ville sont sur les rangs.

Le comité exigera que 10,000 programmes soient imprimés et distribués; les soumissionnaires sont supposés tirer une forte part de la vente d'espace aux annonces.

L'année dernière, personne ne voulait s'en charger et celui qui a finalement accepté la tâche, bien que à contre-cœur, y a fait plus de cent dollars de bénéfice. Cela explique la rivalité qui existe cette année.

Savez-vous ce qu'est

. Pellicure ? .

On vous le dira bientôt.

Notes Locales.

Le Burque Temperence Institute donnera un concert à son bénéfice dimanche soir.

La Faulkner Manufacturing Co, a soumis son rapport annuel. Actif, $222,656.51 ; passif, $275,767.96.

Les cours de la nouvelle école, comme sous le nom de Lowell Textile School, ont été clos hier pour la saison d'été. Ils ne seront repris que vers la fin de septembre.

La Kitson Machine Company, de cette ville, a obtenu le contrat pour fournir toutes les machines à épiler ouvrir et à ouvrir le coton pour la nouvelle manufacture Arkwright, de Fall River.

Notre Textile School commence à être universellement connue. La semaine dernière, des visiteurs sont venus d'Angleterre et il y a quelques jours encore des experts de Moscou, Russie, l'ont visitée.

Voulez-vous un bon chapeau "sailor" à bon marché? Mme D. A. Lambert, coin des rues Cabot et Moody, en a encore 200 à sacrifier aujourd'hui et demain. Ses prix ont aussi réduits sur tout son stock de chapeaux de dames. Magasin ouvert tous les soirs.

La plainte portée par Geo. H. Ryder, de Boston, contre un cocher de fiacre qui l'aurait passé à la gare Middlesex, n'est pas contre M Cléophas Hiroux lui-même, tel que nous l'avons d'abord annoncé, mais contre un charretier à qui il aurait confié un paquet à livrer.

La taxe d'Etat que la cité aura à payer se monte à $49,000, cette année. C'est un fort montant, mais si l'Etat veut, en retour, faire la rue Princeton et nous donner un boulevard jusqu'à la mer, les contribuables ne se plaindront pas.

Hier après-midi, un bicycliste de Nashua, David Charron, est tombé sur le sol sur la rue Riverside près de la rue Moody, à Pawtuckeville. Le choc fut assez violent pour le faire tomber dans des convulsions. Il a été transporté à l'hôpital St Jean où il est dans un état assez critique.

M. Christopher P. Brooks, directeur de la Lowell Textile School, a été nommé par le département de l'intérieur de Washington, représentant spécial au Bureau d'Education des Etats-Unis au Congrès International d'Education Technique qui aura lieu à Londres du 15 au 20 juin. Il partira mercredi.

La plus grande activité règne aux casernes de la rue Westford où l'on est à se préparer pour le campement annuel à South Framingham. Le bagage du Corps des Ambulanciers et des compagnies C. et G. a été expédié aujourd'hui. Le Corps des Ambulanciers se rendra au camp lundi matin et les compagnies C. et G. du 6e régiment partiront dans l'après-midi.

Les examens des élèves de l'Académie Notre Dame sont terminés et six ont obtenu leurs diplômes. Ce sont Mlles Josephine Murphy, Mary McGaughlin, Mary Crowley, Elisabeth Murphy, et Helen Murphy, de cette ville et Mlle Katherine Hartnett, de Boston. La séance de clôture aura lieu le 15 courant. Mlle Crowley fera le discours d'ouverture et Mlle H. Murphy celui d'adieux. Mgr Brady, de Boston, sera présent.

LE WILD WEST SHOW.

Deux Représentations Interessantes.

Il y a eu foule, hier, aux deux représentations données sous la direction de Buffalo Bill sur le terrain de l'exposition.

Ces représentations sont uniques dans le genre; il n'y a qu'une troupe dans tout l'univers qui les donne c'est celle que nous avons applaudie hier.

Comme son nom l'indique, c'est un assemblage des cavaliers les plus extraordinaires choisis dans tous les pays du monde.

Le programme a été tout à fait le même que à été exécuté en cette ville il y a deux ans; la seule innovation est un détachement d'artillerie des Etats-Unis.

Tous les cavaliers sont téméraires, hardis et font des exploits qui soulèvent l'enthousiasme des spectateurs. Il serait difficile de dire quelle nationalité y remporte la palme, pourtant, de l'aveu de la majorité, les cowboys de la Prairie dépassent tous les autres sous plusieurs rapports.

Ces intrépides cavaliers montent dans toutes les positions imaginables; debout sur la selle, la tête appuyée sur le dos du cheval, suspendus sur le flanc de l'animal et touchant presque au sol, et pendant toutes ces manœuvres les chevaux courent à toute vitesse.

Les cowboys ne font pas preuve de moins d'audace, lorsqu'ils montent leurs bronchos indomptés; ces petits chevaux sauvages sont tellement capricieux et entêtés que souvent le cavalier doit les jeter par terre pour pouvoir monter dessus.

Les exhibitions des sauvages ainsi que celles des représentants des divers corps de cavalerie américaine et étrangère ont été excellentes.

Buffalo Bill lui-même, monté sur un splendide coursier et vêtu en éclaireur, a été l'objet de la fête. Il a été acclamé par la foule lorsqu'il est entré pour se mettre en tête de sa troupe. Il est vieilli, mais il est toujours vigoureux et peut vivre encore longtemps. Nous espérons qu'il reviendra à Lowell une autre année.

Alfred Leblanc, Directeur.

A une assemblée des directeurs de la Middlesex Safe Deposit and Trust Company qui a eu lieu jeudi, M. Alfred Leblanc a été élu membre de ce corps. Les autres directeurs sont : Larkin T. Trull, président; Joseph A. Coram, Edmund B. Coburn, Peter R. Costello, W. H. I. Hayes, August Fels, Patrick Kelley, Eliam A. McQuade, Thomas F. Morris, Chas. D. Palmer, Percy Parker, Peter H. Donohoe, John R. Pillsbury, George E. Putnam, Joseph E. Putnam, Joseph E. Shanley, Ethan A. Smith, Edward W. Thomas, Fred'k T. Walsh, Charles L. Knapp, Trésorier.

Assemblée des Artisans.

Hier soir a eu lieu l'assemblée du bureau de direction des Artisans Canadiens - Français. Cinq nouveaux membres furent admis et cinq applicants furent enrolés. Cela porte à 106 le nombre des membres de cette prospère société. La succursale de Lowell est fondée depuis deux mois à peine.

Des nouvelles du bureau central de Montréal nous apprennent que des succursales seront ouvertes sous peu à Fall River et à Lawrence.

Naissance.

COURTOIS—En cette ville, le 2 juin, l'épouse de M. Théophile Courtois, un fils, qui fut baptisé sous les prénoms d'André-Joseph. Parrain et marraine, M. et Mde Moise Courtois.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes, Croix, Coussins, Corbeilles, Bouquets, Rose Block, rue Dutton, aussi au Palais Floral, rue French.
Pépinière et Serre à Brookside, 1 mille en dehors de la pre rue. Prendre le Tramway de Lawrence

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

Patten & Roberts,
20 rue Central. Téléphone 442-3

Avis.

Toutes les personnes possédant des coupons de photographie du salon photographique Emerson doivent les présenter avant le 1er juillet 1897.

A VENDRE—Un magasin de marchandises sèches. Le propriétaire part pour le Canada. A bonnes conditions. S'adresser au No 55 rue Aiken (Petit Canada). jno

---

A LOUER—Logement de 1ère classe, 5 chambres, No 540 rue Moody. S'adresser au No 821 rue Merrimack. 2-9j

---

Les Jours de Bargains Par Excellence seront

VENDREDI et SAMEDI

AU MAGASIN DU MOUTON D'OR.

25 Doz. de Jupes en Brilliantine noire, très beaux patrons, doublées en Percale et Bordées en velours. Cette Jupe a jamais été vendue moins de $1.98 pour

Collerettes en velours garnies en Rubans et Dentelles, ordinairement vendues $5.00 et $6.00, pour **Vendredi et Samedi $3.49**

Collerettes en soie fleurie et Mairée, garnies et perlées, et rubans, ordinairement vendues pour $5.00 **Vendredi et Samedi $2.98**

Corsages en Indienne Organdie, Mousseline et Lawn.

Ceux de 50c pour **Vendredi et Samedi** 25c
Ceux de 75c " " " 19c
Ceux de $1 " " " 69c
Ceux de $1.25 " " " 98c

Corsages en soie de couleurs, très beaux patrons et dernières modes, valant de $4.50 à $5.00 pour **Vendredi et Samedi $2.98**

Gants, Corsets, Sous-vêtements et Bas pour Hommes, Femmes et Enfants, a 33 pour cent de reduction.

50 Douzaines de Chaussons noirs et de couleur, valant 10c pour **Vendredi et Samedi 3c**

Chapeaux, Modes, Fleurs et Rubans a tres Grande Reduction.

J. E. VENNE & CO.

636 Rue Merrimack Lowell.

DURRANT

Va se Preparer a Mourir le 11 courant

San Francisco, Cal., 4—Le gouverneur de la Californie ayant décidé de ne pas intervenir et de laisser la justice suivre son cours dans le cas de Theodore Durrant, l'étudiant en médecine condamné à mort pour avoir assassiné deux jeunes filles dans le temple Emanuel à San Francisco, le directeur de la prison de San Ruentin a installé dans la cellule de Durrant les gardiens qui ne le quitteront plus jusqu'au moment où il montera sur l'échafaud, le vendredi 11 du courant. La mère du condamné, qui fait preuve dans cette douloureuse circonstance d'un courage extraordinaire, s'est chargée d'aller annoncer elle-même à son fils la décision du gouverneur. L'entrevue a été des plus touchantes et, pour la première fois depuis que l'infortuné jeune homme devant les cours criminelle, Durrant a pleuré comme un enfant. Un peu après le départ de sa mère, cependant, il a repris courage et a déclaré qu'il fera bonne contenance sur l'échafaud. Mais il insiste pour que ses parents assistent à son exécution, et comme la loi de la Californie permet à tout condamné d'inviter cinq membres de sa famille à ce lugubre spectacle, le directeur de la prison sera bien forcé de laisser entrer le père et la mère de Durrant s'ils lui présentent une lettre de leur fils les priant d'assister à sa pendaison. Mme Durrant a manifesté l'intention d'être auprès de son fils au moment fatal, et comme on la sait capable de mettre son projet à exécution, cette détermination de la pauvre mère ajoute encore à l'émoi que soulève la prochaine exécution.

Le Recorder.—Quel âge avez-vous Madame?

La plaignante.—Me faut-il répondre à cette question?

Le Recorder.—Certainement.

La plaignante.—Je croyais, Votre Honneur, que l'on ne devait pas porter témoignage contre soi-même.

Un client.—Garçon, regardez un peu. Il y a une épingle dans la soupe. Supposez que je l'ai avalée.

Le garçon (examinant l'épingle).—Elle ne vous l'eut fait aucun mal, Monsieur. C'est une épingle de sûreté pour nourrice.

Lowell Wall Paper Co.

42 RUE CHURCH.

COMMERÇANTS

En Gros et en Détail.

Moulures pour Appartements.

Geo. W. Chase, Prop.
Abat-jour une spécialité.

Louis Alexander,

....Tailleur-Importateur,

NO. 65 RUE CENTRAL.

Autrefois de la 5ième Avenue, New-York, est en conquête pratique de première classe et de longue expérience pour une coupe de choix.

Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'étoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout vêtement passant entre mes mains a la perfection et satisfaction vous est promise chaque fois. Son but est de plaire et bien aide de vous inviter à revenir s'en avertir vos amis.

Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent.

Allez lui faire une visite, on parle le français.

Les marchandises d'automne et d'hiver sont maintenant en exhibition.

CHRIS HOLMES,

Magasin de Spécialités,

124-126 RUE MERRIMACK.

Grande Vente de

Gilets, Costumes, Collerettes, Jupes, Corsages, Peignoirs, &c., pour Dames.

Costumes de Pique-Nique.

176 chics Costumes Blazer et Eton, dans tous les plus récents draps.

Costumes de $6.75,	pour $3.98,	
" de $10.00,	pour $4.98,	
" de 15.00,	pour 7.98	
" de 20.00,	pour 10.98	
" de 22.50,	pour 12.50	

Jupes Seules.

1 lot de Jupes en toile, 4½ vgs, faites pour être vendues $3, prix de vente, $1.75.

1 lot de Jupes en Brilliantine fleurie, faites pour être vendues $2.00, à 98 cts.

1 lot de Jupes en Soie fleurie, valeur de $10, pour $5.95.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

G. C. TAYLOR & CO.,

SUCCESSEURS DE

Cook, Taylor & Co.

98 et 100 rue Merrimack.

Grande Vente à Rabais

—DE—

Jupes et Manteaux De Dames.

Notre stock entier mis à rabais,

Les Prix Coupés en Deux.

Etoffes à Robes Noires

A Moitié Prix.

Corsages-Blouses,

Robes de Matin et

Jupes blanches de Dames.

Le plus Gros Stock en ville.

Venez voir notre stock.

Nos commis canadiens seront heureux de vous rencontrer :

MM. Joseph Gervais, Leo Desrosiers et Delle Guertin.

Germania Lager Beer,

E. A. McQUADE,

Successeur de

A. J. Lynch & Co.

73, 75, 77 RUE MARKET.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres promptement Livrés à domicile.

M. EUGENE BAILLY, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et on l'attendant à lui vous rien certaine d'être bien servis.

Donnez votre commande de B ières et iqueurs au

A VENDRE—Plusieurs classes de caractères d'imprimerie en parfait ordre et à très bon marché. Avis à ouvrières. S'adresser à l'ETOILE.

VOYEZ notre assortiment élégant de Chapeaux Garnis et de Bonnets, le plus complet de la ville.

NOUS pouvons vous vendre un Chapeau français élégant, pour $1.98 à $2.98.

Belle ligne de Chapeaux Marins, bon marché.

Fleurs, Plumes et Ailes,

Toutes les modes, toutes importées, marchandises françaises, a des prix d'occasion.

Voyez nos vitrines.

HEAD & SHAW,

Les Marchands de Modes,

169 Rue Merrimack 169.

Employés de langue française :

Melles Albina et Hérilda Brault.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody,
Service de jour et de nuit.—Téléphone, 542-3.

Etant propriétaire des plus beaux chariots noirs et blancs roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, aussi qu'un hack roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

A. M. Bertrand,

Tailleur Canadien,

24 RUE MIDDLE

Invite les Canadiens à aller examiner les jolis pantalons de printemps qu'il vend pour $4.50, $5 et $6. Vous pouvez aussi acheter un habillement de choix pour $20, $22 et plus. Ces marchandises sont ce qu'il y a de plus nouveau sur le marché.

Donnez votre mesure, et vous êtes certain d'avoir un habillement en pantalon fait à la dernière mode et le tout de première classe.

McIntyre Bazaar,

Nouvelle importation de Bonneterie garantie en noir solide, brunes, drap-de-beuf, Vrais Plaids Ecossais, Toutes les modes seront vendues à moitié prix. N'oubliez pas nos nouveaux parfums importés à 25 cts l'once, valant 50 cts.

EMPLOYÉES CANADIENNES— Virginie Demers, Josephine Chouinard et Rose Demers.

L'Etoile

Acheiez L'Etoile,

De nos Petits Porteurs,

—SEULEMENT—

6 CENTS par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., SAMEDI 5 JUIN 1897. No. 68

Pellicure

C'EST LE MEILLEUR

ONGUENT

— POUR LES —

Brulures, Coupures, Plaies Suppurantes, Echauffaisons (des enfants ou grandes personnes) **Mains Crevassées,** Engelures, en un mot toutes les maladies de la peau.

Effet prompt, guerison certaine, indispensable dans une famille.

En vente chez les pharmaciens et aussi chez les epiciers.

25 Cts la Boite.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL.

Bon a Savoir.

Buvez de l'Eau St Léon, en vente à la Lowell Pharmacy.

Vin claret à 75c. le gallon, vendu par John M. Pevey, 55-57 rue Middle.

Carrosses d'enfants, de $3.50 à $25.00, chez A. E. O'Heir & Co., 16 rue Merrimack.

Boghei (Goodard) à vendre, tout neuf, ayant coûté $200, prix d'ici à 8 jours, $75, 744 rue Merrimack.

Une jeune femme de 18 ans partant bien le français et l'anglais, voudrait une situation comme commis ou de vendeuse ou de servantes. S'adresser à L'ETOILE. jj

Le Dr G. C. Constantineau extrait les dents sans douleur et ses clientes sont supérieures sous tous les rapports. De plus ses prix sont des plus raisonnables. Allez lui rendre visite au No. 494 rue Merrimack.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack, Résidence privée, 497 rue Moody.

Le compe-gazon "Star Clipper" est splendide. Il existe en trois modèles grandeurs, à $2.50, au magasin de fer et de peinture du haut de la ville, qui vient d'en recevoir un nouvel assortiment. W. T. S. Bartlett, 653 rue Merrimack, près de la rue Cabot.

Terrains et maisons à vendre à bon marché. Conditions faciles. Dans différentes parties de la ville. S'adresser tous les jours et tous les soirs à G. E. Thompson, 43 Hoell Corporation. Samedi après-midi et dimanche au Greenmount Park. 30m

Les pianos vendus par Hubert Demault sont les meilleurs sur le marché; ses machines à coudre sont aussi les plus perfectionnées. M. Lavallée, pour réparage de pianos et horloges, etc., est attaché au même établissement situé au No. 28 rue Cabot.

Chez Arthur M. Lynch & Cie, la Boston Custom Tailoring Co., 97 rue Central, on peut vous faire épargner 50 0/0 sur tous vos pantalons, qui valent de $2.50 à $5; habits tout faits de $10 à $22; parlessus, printemps et automne, de $20. Ouvert tous les soirs. Commis canadiens, Horace Desilets, Sevère Buisson.

Avis à ceux qui veulent devenir propriétaires de maisons pour une somme tout à fait insignifiante. Lisez attentivement l'annonce de la W. R. Wilber Co, sur la quatrième page. C'est la plus grande occasion qui se soit jamais présentée à Lowell et ses environs depuis que notre ville existe. Allez vous renseigner par vous-mêmes et vous pourrez juger de la véracité de nos avancés.

Vous pouvez faire argenter vos couteaux et fourchettes, pour $2 par douzaine; cuiller à moutarde, pour 20 cts; boîtier de montres, pour $1.00 en montant; couteaux à beurre, 25c; cuiller de table, par douzaine $2.00; corbeille à pain, $1.25 en montant; beurrier, à partir de 75c; pot à sirop, à partir de $1.00; couteaux à poissons, 40c en montant; ladler à partir de $1.00 en montant. Enfin MM. Lavallée & Frères s'engagent à faire vos ouvrages de premi ère classe et meilleur marché que vous paieriez à à Boston ou ailleurs. Ça vous paiera certainement d'aller les voir avant d'aller ailleurs, 28 rue Cabot.

A Vendre.—Sur le Mammoth Road et la 5e avenue, une maison de 8 chambres, moderne, 4010 pieds de terrain, $2900. Aussi un lopin, coin 4e avenue et Mammoth Road, bon endroit pour magasin, 25c le pied. 3j1s

---

ON DEMANDE—Une femme, âgée préférable, pour prendre soin d'une famille de quatre enfants. S'adresser au Rév. Père Moreau, Nashua Railway Co, Nashua, N. H. jl

---

A Vendre.—Maison neuve dans Pawtucketville, 9 chambres, gardemanger, bain et buanderie avec service de cuvettes. Fournaise. Tout finie en bois franc. Plus de 4200 pieds de terrain. Sera vendue pour un bas prix et à conditions faciles. D. W. Bugbee, 157 rue Cabot. jno

---

LES FETES DU TRIDUUM.

Belle Demonstration a l'Eglise Saint-Jean-Baptiste.

DISCOURS DU REVD PERE F. BARBIER, S. M., DE BOSTON.

Esquisse Biographique du Venerable Champagnat.

Les cérémonies du Triduum ont été continuées, hier soir, à l'église St Jean-Baptiste. Le temple était rempli de fidèles hier avant sept heures et la foule était des plus pieuse.

Les décors étaient splendides et l'église était bi"llamment illuminée. L'autel, surtout, resplendissait.

Dans le chœur on remarquait les RR. PP. Portal et Danis, S. M., de Lawrence.

Après un joli morceau d'orgue avec orchestre et le chant *Veni Creator*, le Révd Père F. Barbier, S. M., de Boston, monta en chaire.

Il fit un magnifique panégyrique du vénérable Champagnat que nous regrettons de ne pouvoir reproduire au long, faute d'espace, mais dont nous donnons ci-dessous un bon résumé.

Il est malheureux que la voix du prédicateur ait été de temp en temps si faible que la masse ne pouvait l'entendre; l'éloquence était bonne et les gestes réellement théâtraux.

La vie du Vénérable a été le sujet de ce panégyrique et nous en donnons ci-après le résumé, accompagné de notes sur la fondation de l'œuvre de sa vie et de son merveilleux développement :

Joseph-Benoit-Marcellin Champagnat vint au monde le 20 mai 1789, et fut baptisé le lendemain, à Marlhes, alors du diocèse du Puy, et aujourd'hui de celui de Lyon. Son père se nommait Jean-Baptiste Champagnat et sa mère, Marie Chirat. Ses parents étaient bons et vertueux. Sa mère surtout avait une solide piété.

Il fit sa première communion à l'âge de onze ans.

C'est un professeur du Grand Séminaire de Lyon qui conseilla à Marcellin d'étudier le latin et de se faire prêtre en lui disant que Dieu le voulait.

Marcellin étudia quelque temps le latin, mais sans succès, sous la direction de son oncle maternel, qui était instituteur à Saint-Sauveur, puis il entra au Petit Séminaire de Verrière, Loire, ainsi qu'il était dit. Sa timidité, son air embarrassé, ses manières simples lui attirèrent d'abord les railleries de ses condisciples, lorsque son caractère franc, sa conduite exemplaire et ses bons procédés lui gagnèrent bientôt les sympathies de tout le monde.

Ses supérieurs eux-mêmes, frappés de sa piété, de sa régularité et de sa docilité, ne tardèrent pas à lui donner des marques de leur estime et de leur confiance.

Au mois d'octobre 1812, Marcellin fut admis au Grand Séminaire de Lyon. La première chose qu'il se proposa en y entrant fut d'être constamment fidèle à la règle de cette maison, comme l'Ange gardien à celle de Vertrières. La règle était pour lui l'expression de la volonté de Dieu.

Durant ses vacances, il exerçait dans sa famille une véritable apostat. Les enfants l'aimaient et le craignaient.

Au Grand Séminaire, l'abbé Champagnat voyait souvent quelques séminaristes des plus fervents, et, tous ensemble, ils s'animaient à la piété. A leur tête, se trouvait l'abbé Jean-Claude Colin. Comme ils cherchaient les moyens de se rendre plus utiles dans l'apostolat, ils résolurent de fonder une société qui aurait pour but principal les Missions et l'enseignement de la jeunesse. Leur dévotion spéciale pour la Sainte-Vierge les porta à placer leur œuvre sous le vocable de Marie.

Cependant l'abbé Champagnat ne cessait de leur dire : "Il nous faut des Frères pour aider les Missionnaires et pour faire le catéchisme aux enfants." Frappés de son insistance, ses compagnons finirent par lui dire : "Eh bien! chargez-vous des Frères puisque vous en avez eu la pensée." Il accepta cette mission, et, dès lors, il ne songea plus qu'à fonder cette œuvre si importante.

Le 6 janvier 1814, il reçut de S. E. le Cardinal Fesch, archevêque de Lyon, la tonsure cléricale, les quatre ordres mineurs et le sous-diaconat. L'année suivante, il fut ordonné Jean-Baptiste. Le temple était rempli de fidèles hier avant sept heures et la foule était des plus pieuse.

Le 22 août 1816, M. Champagnat fut nommé vicaire de l'importante paroisse de Lavalla, canton de Saint-Chamond, Loire. Il se rendit sans différer au poste que ses supérieurs lui assignaient.

Il y prit soin des enfants et leur enseigna le catéchisme. Il était aussi un prédicateur aimé.

Il acheta une petite maison avec un jardin, près du presbytère. Il se mit lui-même à la réparer et à y placer les meubles les plus indispensables. Puis, le 2 janvier 1817, il introduisit ses deux disciples, J. M. Granjon et J. B. Audras, dans cette maison où l'image de la pauvreté et de l'humilité se montrait partout.

Tel fut le berceau de l'Institut des Petits Frères de Marie.

Le printemps suivant, un troisième novice, Antoine Couturier, entra. Le Frère Jean-Marie fut nommé directeur, au bout d'un an, de l'école de Lavalla. En 1822, huit autres novices arrivèrent.

En 1825, la communauté s'installa à l'Hermitage et le Frère Champagnat s'y installa, après avoir refusé la cure de Lavalla.

En 1824, il fut élu supérieur général. Un M. Courveille lui fit une morale, mais inefficace, opposition dans le temps.

Par un bref du 11 mars 1836, Grégoire XVI autorisa la Société ; il lui confiait les missions de la Polynésie où furent alors envoyés plusieurs Petits Frères de Marie, notamment le F. Pierre-Marie Nizier, auxiliaire du B. Chanel.

Le samedi, 12 octobre 1829, sous la présidence du R. P. Colin, supérieur-général des Pères Maristes, les Frères Louis-Marie et Jean-Baptiste R. Fr. François, nommé Supérieur Général du vivant du vénéré Fondateur.

Le 20 juin 1851, un décret d'approbation assura à l'Institut une existence légale.

Sous le gouvernement du R. Fr. Louis-Marie, le Saint-Siège voyant avec satisfaction les accroissements rapides de l'Institut et le bien qu'il opérait dans l'Eglise, a daigné le reconnaître et l'approuver définitivement par un décret du 9 janvier 1863, comme Congrégation de vœux simples, sous le titre de *Frères Maristes des Ecoles*. Depuis cette époque, l'Institut a eu le précieux avantage de recevoir en différentes circonstances, les encouragements et les bénédictions des Souverains Pontifes Pie IX et Léon XIII.

Outre les nombreuses écoles qu'il dirige en France, l'Institut possède des établissements scolaires en Belgique, en Danemark, dans les Iles Britanniques, en Espagne, à Rome, en Suisse, en Afrique, aux Seychelles, au Canada, aux Etats-Unis, en Colombie, en Chine et en Océanie.

Actuellement, l'Institut est divisé en sept provinces qui comptent douze maisons de Noviciat, plus quatorze juvénats, Noviciats préparatoires où sont reçus les jeunes gens de douze à quinze ans. Ajoutons qu'aujourd'hui, cinquante ans après la mort de son Fondateur, l'Institut des Petits Frères de Marie comprend plus de cinq mille membres qui donnent l'instruction chrétienne à cent mille enfants.

L'Anisa, sirop calmant, pour les petits enfants qui pleurent, pour nouveau remède a déjà obtenu une vogue considérable, preuve que c'est un excellent remède.

UN CYCLONE.

Maisons et Granges Emportées par le Vent.

Utica, New Hampshire, 5 juin—Un cyclone s'étendant sur une surface de 20 milles de long sur un demi mille de large a passé sur la partie centrale de ce comté.

Des dommages considérables ont été causés par le vent, spécialement dans le village de Westmoreland où au moins une demi-douzaine de granges et plusieurs maisons ont été détruites.

Une femme, Mde Charles Cook, et son fils âgé de 8 ans, allèrent se réfugier dans une grange qui fut emportée par l'orage. Mde Cook a été instantanément tuée et le garçon a reçu des blessures si graves qu'il va en mourir.

Les chemins sont encombrés de branchages et de troncs d'arbres. Toute communication téléphonique et télégraphique est interrompue.

COUPABLE.

C'est le Verdict Contre O'Sullivan de Lawrence

Salem, 5 juin—Jeremiah T. O'Sullivan, de Lawrence, a été trouvé coupable hier du libelle contre trois fonctionnaires municipaux.

Ce sont des écrits publiés dans son journal la "Sunday Sentinel" qui l'ont conduit devant les tribunaux.

Le jeune et bouillant politicien de Lawrence dit que ce verdict ne l'empêche pas de domir, et qu'il sera content s'il peut en avoir fini avec cette affaire avant la campagne de l'automne prochain. Il entend poursuivre une part active.

"L'Emplâtre Pratte" est certainement le plus prompt, le plus sûre et le plus puissant emplâtre connu; employez-le pour la faiblesse et les douleurs des reins, du dos et de l'abdomen, points de côté &c. ou toute maladie où un emplâtre est généralement employé. Prix 25c.

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - -	$3.00
Six Mois, - - - -	1.50
Un Mois, - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Samedi 5 Juin 1897.

Cette Décision de la Propagande.

La *Revue*, le journal catholique allemand de St Louis, Mo., publie le texte latin authentique de la décision récemment rendue par le St Siège au sujet de l'anglais dans les églises et que nous avions prise pour un canard de haute volée, parce que les feuilles américaines qui nous avaient appris la chose en avaient horriblement dénaturé la teneur.

Maintenant que nous avons des renseignements exacts, nous pouvons déclarer avoir eu tort de nous alarmer, car la décision apostolique en question ne fait qu'affirmer un principe de liberté religieuse, comme l'dit avec raison un confrère. Il est donc faux, comme on l'a prétendu, que le but évident de cette décision est de rendre aussi rapidement que possible l'anglais la langue unique de l'église américaine et d'amener une parfaite harmonie parmi tous les catholiques du St Siège."

Ce sont les "américanistes à outrance" qui ont lancé cette fausse tê; mais nous savons que Rome ne pouvait leur prêter main-forte dans leur guerre injuste, de sorte que nous n'avons pas hésité à dire que leurs prétentions n'avaient pas le sens commun.

En cela nous avons eu raison.

Il est aussi absolument déraisonnable de tirer de la récente décision du Cardinal-Préfet de la Propagande, cette conclusion que les prêtres et les dans les églises une langue étrangère est parfée ne sont tolérées qu'en qualité d'institutions temporaires qui disparaîtront aussitôt que les circonstances qui ont rendu leur direction nécessaire n'existeront plus."

Comme le dit *Romanus* qui écrit dans la *Revue*, l'établissement de paroisses d'une autre langue que l'anglais en ce pays est non seulement toléré, mais il est parfaitement commandé par la loi ecclésiastique. Toujours notre sainte Eglise a eu pour principe que les pasteurs enseignent les vérités éternelles à leurs ouailles dans l'idiome qu'elles comprennent le mieux. La décision du Cardinal-préfet est basée sur ce même principe. Le salut des âmes est le but sublime de l'Eglise. Par conséquent, elle est en faveur de tout ce qui peut aider à l'accomplissement de cette mission, entre autres choses la prière et les instructions religieuses en la langue dans laquelle l'enfant a pour la première fois appris le catéchisme. Ceci est clairement prouvé par un certain nombre de décisions émanant de Rome aussi bien que par la conduite toujours la même de l'Eglise quand il s'agit de nationalité et de langue. Jamais elle n'a aidé à la suppression par la force de la langue d'une nation.

Alors de quoi s'agit-il ?

L'*Opinion Publique* va nous l'apprendre :

"L'autorité ecclésiastique d'une paroisse, d'une ville, ou d'un diocèse, peut-elle ici, aux Etats-Unis, se prévaloir d'un droit quelconque, pour tenir à un catholique le langage suivant :

"Vous êtes né aux Etats-Unis, c'est vrai, et vous parlez l'anglais du pays, c'est-à-dire l'anglais. Peut-être même avez-vous épousé une Américaine, une femme dont l'anglais est la langue maternelle. Cependant, tout cela ne nous importe guère, et comme vous parents sont d'origine canadienne-française, ou allemande, ou italienne, il vous faudra les tenir pressés, si vous voulez rester catholique, ne fréquenter qu'une église établie pour des nationaux étrangers, comparires de vos parents ?"

"Evidemment, n'est-ce pas ? Un tel langage serait absolument contraire à l'esprit de l'Evangile. Dans une telle question, il est absolument nécessaire, dans l'intérêt même des âmes, de laisser à chacun la plus entière liberté" et la circulaire du Diocèse, si vraiment il y a, n'aurait pas eu en d'autre objet que de proclamer cette liberté."

Des plaintes ayant été portées récemment par des laïques contre leurs pasteurs, qui avaient prêché dans les quelles une langue étrangère ait parlée ne sont tolérées qu'en qualité d'institutions temporaires qui disparaîtront aussitôt que les circonstances qui ont rendu leur direction nécessaire n'existeront plus."

Comme le dit *Romanus* qui écrit dans la *Revue*, l'établissement de paroisses d'une autre langue que l'anglais en ce pays est non seulement toléré, mais il est parfaitement commandé par la loi ecclésiastique. Toujours notre sainte Eglise a eu pour principe que les pasteurs enseignent les vérités éternelles à leurs ouailles dans l'idiome qu'elles comprennent le mieux. La décision du Cardinal-préfet est basée sur ce même principe. Le salut des âmes est le but sublime de l'Eglise. Par conséquent, elle est en faveur de tout ce qui peut aider à l'accomplissement de cette mission, entre autres choses la prière et les instructions religieuses en la langue dans laquelle l'enfant a pour la première fois appris le catéchisme. Ceci est clairement prouvé par un certain nombre de décisions émanant de Rome aussi bien que par la conduite toujours la même de l'Eglise quand il s'agit de nationalité et de langue. Jamais elle n'a aidé à la suppression par la force de la langue d'une nation.

Alors de quoi s'agit-il ?

L'*Opinion Publique* va nous l'apprendre :

"L'autorité ecclésiastique d'une paroisse, d'une ville, ou d'un diocèse, peut-elle ici, aux Etats-Unis, se prévaloir d'un droit quelconque, pour tenir à un catholique le langage suivant :

"Vous êtes né aux Etats-Unis, c'est vrai, et vous parlez l'anglais du pays, c'est-à-dire l'anglais. Peut-être même avez-vous épousé une Américaine, une femme dont l'anglais est la langue maternelle. Cependant, tout cela ne nous importe guère, et comme vos

Notes Locales.

Le 4 Juillet tombe un dimanche cette année.

La Highland Grammar School a été fermée à cause de son mauvais système de ventilation.

On dit que les pluies récentes ont causé des inondations dans les caves en plusieurs parties de la Ville.

M. Alfred E. Rose, de New York a remplacé M. A. S. Covel comme trésorier et gérant de la J. C. Ayer Co.

Le comité du 4 juillet a refusé d'accepter les quartiers-généraux à l'American House pour le sous-comité de la parade.

Il y aura une grandiose célébration à l'église St Jean-Baptiste demain en l'honneur du Tridium. La messe aura lieu à 10 hrs et le salut à 6.30 p.m.

Le Révd J. H. Van Buren, de Lynn, a été élu hier archidiacre episcopalien pour remplacer le Dr Chambre, de cette ville, qui avait résigné.

Changements dans l'horaire des travaux électriques. Voyez le "People's Guide," en anglais, édition de juin. Gratis. Obtenable des annonceurs de ce journal.

Le comité des comptes a payé $100 hier au secrétaire du maire, mais a refusé de lui payer un sou de plus à l'avenir. Il veut que le salaire soit d'abord légalement fixé.

Eugène P. Corkery, un jeune garçon, a succombé hier à des blessures qu'il s'est infligées en jouant avec des allumettes. Ses parents demeurent rue Hampshire.

M. Moise Cossette est arrivé hier après avoir passé quelques semaines à New York chez une de ses sœurs. Il a visité plusieurs forts des environs de New York et est revenu enchanté de sa promenade.

Nos lecteurs trouveront dans l'ETOILE d'aujourd'hui une circulaire concernant le merveilleux Onguent Pellicure. Tous sont priés de lire le contenu avec attention. Cet onguent est garanti guérir les maladies annoncés. Faites-en l'essai. Nous publierons sous peu quelques témoignages de son efficacité. L'annonce est sur la 1ère page.

M. Frank Ricard, le bijoutier canadien populaire de Lowell, est revenu de Boston, où il a acheté un stock complet et nouveau. Il pourra offrir à ses clients ou pratiques, selon le cas, des bijoux nouveaux, des anneaux, des alliances, des argenteries, des articles pour cadeaux de noces. Pour voir le nouveau stock, allez voir M. Ricard, à son nouveau magasin, 646 rue Merrimack. Allez au moins lui faire une visite.

Le comité spécial, nommé pour entendre les arguments de B. D. O'Connell et autres, qui demandaient que la ville eût le contrôle de l'éclairage au gaz et à l'électricité, a refusé la requête des pétitionnaires. Encore un fameux projet à l'eau!

Ellen Cronin, la fille-mère, condamnée à la prison, il y a quelque quelque temps pour vagabondage, a été remise en liberté. Le secrétaire Courtney n'a pu lui procurer de billet pour l'Irlande et elle devra se chercher de l'ouvrage en ville ou retourner en prison.

Voulez-vous un bon chapeau "salor" à bon marché? Mme D. A. Lambert, coin des rues Cabot et Moody, en a encore 200 à sacrifier aujourd'hui. Ses prix sont aussi réduits sur tout son stock de chapeaux de dames. Magasin ouvert tous les soirs.

Le Bijou Shoe Store prend toujours le "cake" avec ses occasions qui sont insurpassables. Lisez son annonce dans cette édition-ci, et vous nous en direz des nouvelles. M. Ch. Dupuis, le populaire gérant canadien, vous servira consciencieusement et honnêtement.

Mlle Emma Desmarais, qui a été longtemps à l'emploi de la "Vieille pâte Gaiole," en anglais, édition de juin. Gratis. Obtenable des annonceurs de ce journal.

Le comité des comptes a payé $100 hier au secrétaire du maire, mais a refusé de lui payer un sou de plus à l'avenir. Il veut que le salaire soit d'abord légalement fixé.

Eugène P. Corkery, un jeune garçon, a succombé hier à des blessures qu'il s'est infligées en jouant avec des allumettes. Ses parents demeurent rue Hampshire.

M. Moise Cossette est arrivé hier après avoir passé quelques semaines à New York chez une de ses sœurs. Il a visité plusieurs forts des environs de New York et est revenu enchanté de sa promenade.

Nos lecteurs trouveront dans l'ETOILE d'aujourd'hui une circulaire concernant le merveilleux Onguent Pellicure. Tous sont priés de lire le contenu avec attention. Cet onguent est garanti guérir les maladies annoncés. Faites-en l'essai. Nous publierons sous peu quelques témoignages de son efficacité. L'annonce est sur la 1ère page.

M. Frank Ricard, le bijoutier canadien populaire de Lowell, est revenu de Boston, où il a acheté un stock complet et nouveau. Il pourra offrir à ses clients ou pratiques, selon le cas, des bijoux nouveaux, des anneaux, des alliances, des argenteries, des articles pour cadeaux de noces. Pour voir le nouveau stock, allez voir M. Ricard, à son nouveau magasin, 646 rue Merrimack. Allez au moins lui faire une visite.

Le comité spécial, nommé pour entendre les arguments de B. D. O'Connell et autres, qui demandaient que la ville eût le contrôle de l'éclairage au gaz et à l'électricité, a refusé la requête des pétitionnaires. Encore un fameux projet à l'eau!

Ellen Cronin, la fille-mère, condamnée à la prison, il y a quelque quelque temps pour vagabondage, a été remise en liberté. Le secrétaire Courtney n'a pu lui procurer de billet pour l'Irlande et elle devra se chercher de l'ouvrage en ville ou retourner en prison.

Voulez-vous un bon chapeau "salor" à bon marché? Mme D. A. Lambert, coin des rues Cabot et Moody, en a encore 200 à sacrifier aujourd'hui. Ses prix sont aussi réduits sur tout son stock de chapeaux de dames. Magasin ouvert tous les soirs.

Le Bijou Shoe Store prend toujours le "cake" avec ses occasions qui sont insurpassables. Lisez son annonce dans cette édition-ci, et vous nous en direz des nouvelles. M. Ch. Dupuis, le populaire gérant canadien, vous servira consciencieusement et honnêtement.

Mlle Emma Desmarais, qui a été longtemps à l'emploi de la "Vieille pâte Gaiole," en anglais, édition de juin. Gratis. Obtenable des annonceurs de ce journal.

Le comité des comptes a payé $100 hier au secrétaire du maire, mais a refusé de lui payer un sou de plus à l'avenir. Il veut que le salaire soit d'abord légalement fixé.

Eugène P. Corkery, un jeune garçon, a succombé hier à des blessures qu'il s'est infligées en jouant avec des allumettes. Ses parents demeurent rue Hampshire.

M. Moise Cossette est arrivé hier après avoir passé quelques semaines à New York chez une de ses sœurs. Il a visité plusieurs forts des environs de New York et est revenu enchanté de sa promenade.

Nos lecteurs trouveront dans l'ETOILE d'aujourd'hui une circulaire concernant le merveilleux Onguent Pellicure. Tous sont priés de lire le contenu avec attention. Cet onguent est garanti guérir les maladies annoncés. Faites-en l'essai. Nous publierons sous peu quelques témoignages de son efficacité. L'annonce est sur la 1ère page.

M. Frank Ricard, le bijoutier canadien populaire de Lowell, est revenu de Boston, où il a acheté un stock complet et nouveau. Il pourra offrir à ses clients ou pratiques, selon le cas, des bijoux nouveaux, des anneaux, des alliances, des argenteries, des articles pour cadeaux de noces. Pour voir le nouveau stock, allez voir M. Ricard, à son nouveau magasin, 646 rue Merrimack. Allez au moins lui faire une visite.

POUR LES VACANCES D'ETE.

Nombreux Endroits Favorables dans la Nouvelle-Angleterre.

La saison d'été arrive et c'est le temps de choisir l'endroit pour vos vacances.

La Nouvelle-Angleterre, dans le Maine, le New Hampshire et le Vermont, a des centaines d'endroits qui sont visités chaque année par les milliers de touristes et le Boston & Maine aura en vente, à toutes ses gares principales, des billets d'excursion à prix réduits pour aller partout, à la mer, dans les régions des Lacs et les Montagnes pendant la saison, du 1er juin au 30 septembre.

Cette compagnie a aussi un livret d'Excursions, rempli de renseignements pour les voyageurs et touristes, durant toute la saison, du 1er juin au 30 septembre, concernant les routes à suivre et les prix à payer, dans tous les endroits de la Nouvelle-Angleterre, y compris aussi une liste des meilleurs hôtels et pensions de cette région.

Ces livrets seront envoyés gratis sur demande en s'adressant au General Passenger Department du Boston & Maine Railroad, Boston Mass.

—MERE si votre enfant mouille on lit, ne le punissez pas, faites lui prendre du RONOVA PRATTE c'est le SEUL remede capable de guérir.

Cour de Police

Petite foule de prisonniers, petite foule de spectateurs, mais grand nombre d'avocats en cour de police, ce matin.

Roderick McLeod et Thomas Lennon, 81, de dernier est arrivé à Lowell hier pour travailler et le juge lui recommande de prendre la tempérance s'il veut rester dans Lowell, sans visiter l'intérieur de la prison.

James Stalker et John A. Kelley paient $3 chacun pour s'en retirer. Ils ne boivent pas, eux-là... non!

Charles O'Connor, un récidiviste, est condamné à vingt jours de prison. Il a arrêté deux officiers de police à 1.55, ce matin, pour savoir où se loger. Il sera raffiné, une autre fois, et demandera son chemin à des gens plus intelligents et moins atrabilaires.

Fred W. Taylor, un *Drake*, et qui a les moyens de l'être, toujours en voiture à lui, est accusé d'avoir attaché son cheval à un poteau électrique. Son procès est remis à mardi.

Omer Dubois, accusé d'adultère, plaide coupable et est envoyée en cour supérieure; sa complice, Alice Lemay, est condamnée à $15 d'amende.

Ils prétendaient avoir été mariés par le ministre Paradis.

Ça n'en fait des ménages!

Michael Hayes, un grand gars de six pieds, est accusé d'avoir battu sa femme. Il travaille dix-huit heures par jour depuis quatorze ans pour la faire vivre et n'a pas d'enfants. Sa femme le poursuit pour sa paie. Le juge le condamne à $20 d'amende et à fournir $200 de caution pour garder la paix.

Il prend résolument son chapeau et dit qu'il préfère aller en prison.

Mieux vaut la prison que continuer à vivre avec une femme de ce calibre-là

Plusieurs autres causes sont remises à plus tard.

Aimez-vous?

Certainement vous aimez tous les bons fruits. Et, en effet, qui y a-t-il de plus suave qu'un bon fruit? Savez-vous où est la meilleure place pour acheter des fruits de première classe? Eh bien, c'est chez J. T. Fortin, à l'angle des rues Merrimack et Cabot, qui vous servira avec courtoisie, et vous donnera des coupons de commerce, si vous le désirez.

Que les femmes et les jeunes filles qui souffrent des maladies des femmes, beau mal, etc., prennent les Pilules Rouges du Dr Coderre, elles seront guéries comme toutes celles qui en ont fait usage.

Les "Pastilles Pratte" agissent sur le foie et les intestins, ne donnent aucune douleur et sont hautement recommandées pour la constipation, maux de tête, étour dissements &c—Prix 25c. la boite.

A VENDRE—Un magasin de marchandises sèches. Le propriétaire part pour le Canada. A bonnes conditions. S'adresser au No 56 rue Aiken (Petit Canada). jno

Hors de Compétition

..Nos Souliers bas pour Dames..

Nous avons cette saison, le plus fort assortiment de ces marchandises que nous ayons jamais fait voir. Nos qualités de $1.49 et $1.97 sont parfaites et des merveilles pour le prix. Il s'y trouve tous les points des assortiments de première qualité pour l'ajustement, la mode et le confort.

Notre Assortiment de $1.49.

Chevreau de couleur et Oxford Ties noirs, semelle tournée.
Chevreau de couleur et Oxford Ties noirs, couture flexible à la machine, dessus en drap et en chevreau.
Chevreau de couleur et Southern Ties noirs avec dessus en drap.

A $1.97.

Chevreau Vici de couleur et Oxford noir, dessus en chevreau.
Chevreau Vici de couleur et Oxford noir, dessus en drap.
Western Tie en chevreau noir, pointes de Boston.
Chevreau de couleur et Southern Ties noirs, dessus en noir.
Ces lignes sont de toutes largeurs et sur les dernières formes, Opéra, Coin, Broadway et Boston.

Nous voulons un examen et nous savons que ces lignes contiennent certainement 50 cts de plus en valeur qu'aucune ligne en compétition.

☞ Nous cirons les chaussures de Dames gratis.

The BIJOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

☞ CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — JOS. DAIGLE, Assistant.

Deces.

LAFERRIERE.—En cette ville, hier, Julie Jubinville, épouse de Norbert Laferrière, est décédée à l'âge de 57 ans, au No. 11 rue Ward.

Les funérailles auront lieu lundi matin, à 9 heures, à l'église St Joseph, avec diacre, sous-diacre et chœur de chant.

La défunte appartenait à la société Ste Anne et au Tiers Ordre.

Joseph Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes, Croix, L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, assez au Palace Florist, 0 rue Prescott.

Dépêchez et Serre à Broadside, prolongement de la 1ère rue. Prenez le Tramway de Lawrence

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

La seul fleuriste Canadien.

Patten & Roberts, 30 rue Central. Téléphone 412-3.

Vaut son pesant d'or rien que pour nettoyer les châssis. Pas d'égratignures sur les vitres.

Chez tous les épiciers

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

SIX MOIS DE GRACE POUR DURRANT.—On mande de San Francisco que les avocats de Théodore Durrant, condamné à mort pour le meurtre d'une jeune fille, ne se découragent pas et comptent bien finalement l'arracher à l'échafaud. Ils se sont présentés le 3 de juin dernier devant le juge Guilbert et ont demandé de remettre à plus tard la date de l'exécution, mais cette pétition a été refusée. Alors ils ont demandé l'autorisation d'en appeler de cette dernière décision à la Cour Suprême des Etats-Unis, ce qui leur a été accordée. Comme la Cour Suprême ne siégera pas avant octobre prochain, Durrant se trouve en réalité à avoir encore six mois de grâce.

Pour purifier le sang une bouteille de "Ronova Pratte" et une boite de "Pas tilles Pratte" valent mieux que deux bouteilles de n'importe quelle alsaparelle.

Avis.

Toutes les personnes possédant des coupons de photographie du salon photographique Emerson doivent les présenter avant le 1er juillet 1897.

GRANDE VENTE de TERRAIN!

JOUR D'OUVERTURE, LE 7 JUIN 1897,

Bureau à Lowell, No. 4 Merrimack Square, Coin de la Rue Bridge.

DESCRIPTION.— La nouvelle etendue de terrains qui sera ouverte par la J. W. WILBUR COMPANY, Lundi le 7 Juin est situee a Fordway, sur le chemin de North Bellerica, Mass. C'est une partie de la vieille ferme Pollard et a une façade d'environ 2000 pieds sur Fordway et environ 700 sur le chemin de North Bellerica, et contient 1,600,000 pieds carres de terrain. Les tramways electriques se rendent a Fordway toutes les demi-heures, prix du passage 5 cts a environ 500 pieds de la propriete.

Pour les prochains dix jours le prix des lots sera $10.00 argent comptant ou $11.00 par versements, $2.00 de suite, $1.00 par semaine pour tous les lots, excepte ceux sur la façade de Fordway et sur le chemin de North Billerica, contenant 2000 pieds carres chaque. Pas de charge extra pour les lots du coin. Les premiers venus, les premiers servis. Les acheteurs peuvent avoir les lots qu'ils desirent. Bonne classe de citoyens desiree.

Cette propriete a ete achete par la J. W. Wilbur Company de John E. Conant & Co., encanteurs, a la vente de l'Executeur, le 21 mai 1897, pour argent comptant, et les titres ont ete examines par G. Willard Bartlett, du No. 89 Court Street, Boston, autrefois de la Massachusetts Title Insurance Company et reconnus parfaits.

Cette propriete est situee a environ dix minutes de marche des moulins Talbot & Faulkner. Presque chaque pied est eleve et en terrain sec. Ca vaut plus de dollars que le prix demande, et cela prendra beaucoup de temps avant que les citoyens de Lowell ou de Bellerica pourront doubler le terrain et les prix—chaque chose consideree.

Nous faisons le jour d'ouverture un congé amusant, avec partie de balles, courses en bicycles, courses à patates, &c., des lots seront donnés en prix. **Collation servie gratuitement à Midi.**

On peut se procurer des billets gratuitement à notre bureau de Lowell, afin de voir les terrains. Ne retardez pas pour acheter.

Réfléchissez aux attractions qui sont offertes pour les prochains dix jours seulement, et vous comparerez nos prix et nos lots avec les autres qui sont sur le marché, vous serez propriétaire d'un ou plusieurs lots avant d'aller vous coucher.

Les premiers acheteurs auront de précieux retours.

Y a-t-il quelque chose en ceci pour vous?

J. W. Wilbur Co.

On peut se procurer des Billets d'Excursion Gratuitement a nos Bureaux

No. 4 Merrimack Square.

McIntyre Bazaar,

Nouvelle importation de Bonneterie garantie en noir solide, brune, sang-de-bœuf, Vrais Fluide Ecossais, Toutes les modes seront vendues à moitié prix N'oubliez pas nos nouveaux parfums importés à 50 sou l'once, valant 50 cts.

EMPLOYÉES CANADIENNES— Virginie Demers, Joséphine Chouinard et Rose Demers.

L'Etoile

Acheter L'Etoile, De nos Petits Porteurs, —SEULEMENT— 6 CENTS par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., LUNDI 7 JUIN 1897. No. 69

Pellicure

C'EST LE MEILLEUR

ONGUENT

— POUR LES —

Brulures, Coupures, Plaies Suppurantes, Echauffaisons (des enfants en poudre pharmacy) **Mains Crevassées, Gerçures,** en un mot toutes les maladies de la peau.

Effet prompt, guérison certaine, indispensable dans une famille.

En vente chez les pharmaciens et aussi chez les colporteurs.

25 Cts la Boite.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion Barrister's Hall.

Buvez de l'Eau St Léon, en vente à la Lowell Pharmacy.

Glacières de toutes les grandeurs et à tous les prix chez A. E. O'Heir & Co., 16 rue Merrimack.

Boghei (Guéhard) à vendre, tout neuf, ayant coûté $200, prix d'ici à 8 jours, $75, 744 rue Merrimack.

Une jeune homme de 18 ans parlant bien le français et l'anglais, voudrait une situation comme commis ou teneur de livres. S'adresser à L'ETOILE.

Si vous avez besoin d'une voiture pour cet été, allez faire une visite à H. J. O'Dowd & Co, 175 rue Dutton où vous ne pourrez manquer de trouver ce qu'il vous faut.

Le Dr G. C. Constantineau extrait les dents sans douleur et ses dentiers sont supérieurs sous tous les rapports. De plus ses prix sont des plus raisonnables. Allez lui rendre visite au No. 494 rue Merrimack.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Terrains et maisons à vendre à bon marché. Conditions très faciles. Dans différentes parties de la ville. S'adresser tous les jours et tous les soirs à G. E. Champagne, 45 Boott Corporation. Samedi après-midi et dimanche au Greenmount Park. 300jj

Les pianos vendus par Hubert Denault sont les meilleurs sur le marché; ses machines à coudre sont aussi les plus perfectionnées. M. Lavallée, pour réparage de montres, horloges, etc, est attaché au même établissement situé au No. 28 rue Cabot.

Chez Arthur M. Lynch & Cie, la Boston Custon Tailoring Co, 97 rue Central, on peut vous faire épargner 50 0/0 sur toute commande. Pantalons de $2.50 à $8; habits tout faits de $10 à $22; pardessus, printemps et automne, $10 à $20. Ouvert tous les soirs. Commis canadiens, Horace Desilets, Sevère Buisson.

M. Frank Ricard, le bijoutier canadien populaire de Lowell, est revenu de Boston, où il a acheté un stock complet et nouveau. Il pourra offrir à ses clients ou pratiques, selon le cas, des bijoux nouveaux, des anneaux, des alliances, des argenteries, des articles pour cadeaux de noces. Pour voir le nouveau stock, allez voir M. Ricard, à son nouveau magasin, 646 rue Merrimack. Allez au moins lui faire une visite.

A Vendre.—Sur le Mammoth Road et la 6e avenue, une maison de 8 chambres, moderne, 4010 pieds de terrain, $2600. Aussi un lopin, coin 6e avenue et Mammoth Road, bon endroit pour magasin, 25c le pied. 3j1s

A Vendre.—Maison neuve dans l'Pawtucketville, 9 chambres, garde-manger, bain et buanderie avec service de cuvettes. Fournaise. Tout finie en bois franc. Plus de 4200 pieds de terrain. Sera vendue pour un bas prix et à conditions faciles. D. W. Bugbee, 157 rue Cabot. jno

Deces.

RIOPELLE.—En cette ville, hier, Mme Médéric Riopelle, née Adélaide Garneau, à l'âge de 26 ans, au No. 142 rue Adams Les funérailles auront lieu à 8 heures, demain matin, à l'église St Joseph.

Joseph Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes, Croix, L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, assez au Palace Florist, 0 rue Prescott.

Dépêchez et Serre à Broadside, prolongement de la 1ère rue. Prenez le Tramway de Lawrence

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

La seul fleuriste Canadien.

Patten & Roberts, 30 rue Central. Téléphone 412-3.

Resume des Depeches

ENTRE LE JAPON ET HAWAÏ—Le paquebot "Coptic", arrivé hier soir à San Francisco, venant de Honolulu, apporte la nouvelle que les relations entre Hawaï et le Japon sont très tendues, à cause de l'immigration japonaise dans l'île qui, au lieu de diminuer, s'accroît considérablement. Le Japon envoie le croiseur "Nawawan" à Honolulu. Le ministre japonais à Hawaï, mécontent, se prépare à partir.

MORTE À 105 ANS.—Mde Charity Green, un négresse âgée de 105 ans, est décédée hier à l'asile des vieilles négresses, à Boston, hier, à l'âge de 105 ans. La défunte naquit à Portsmouth, Va., elle fut esclave pendant sa jeunesse.

LA CRISE ESPAGNOLE—Ce qu'on avait prévu est arrivé: la Reine régente a prié l'ancien premier ministre d'Espagne, senor Canovas, qui avait donné sa démission, de former un cabinet. La politique espagnole va donc rester la même. Tous les principaux membres du Sénat et de la Chambre des Députés, consultés par Sa Majesté, ainsi que trois maréchaux, ont conseillé le rappel du capitaine général Weyler qui conduit avec si peu de succès les opérations à Cuba.

BICYCLISTE TUE—On mande de Providence, R. I., qu'un jeune bicycliste, Austen Schiff, âgé de 23 ans, en voulant dépasser un tramway électrique qui descendait une colline, hier après-midi, s'est tué raide, l'une des pédales de sa machine s'étant brisée. Le pauvre garçon, dans sa chute, s'est fracturé le crâne.

ERUPTION DU VESUVE A cause d'une éruption, il est maintenant impossible d'approcher de plus de 1,200 pieds du cratère principal.

LE PRESIDENT DE LA FRANCE—M. Faure, télégraphie-t-on de Paris, a fixé au 25 juillet, son prochain voyage en Russie, en compagnie de M. Hanotaux, le distingué ministre des affaires étrangères.

LE NOUVEAU TARIF—Le sénat fédéral a jusqu'ici passé au crible de la discussion environ un cinquième des clauses du projet de loi douanier, malgré l'opposition des démocrates.

Il avait été question, à Washington, d'imposer une taxe additionnelle sur la bière; mais cette idée a été abandonnée.

Dans le nouveau tarif, le traité de réciprocité entre les Etats-Unis et Hawaï sera maintenu.

Les républicains prétendent avoir trouvé un moyen infaillible pour hâter l'adoption du bill Dingley au sénat.

Tant mieux!

UN JEUNE FATAL.—Francis Schlatter, le "guérisseur miraculeux," a été trouvé mort de faim au pied des Collines de Sierra Madre, près TEl Paso. Il avait entrepris un jeûne de 40 jours, ce qui lui a été fatal. On rapporte que 200,000 personnes ont rendu visite à Schlatter à Denver du 22 août au 13 novembre, 1895, pour obtenir une guérison. On ne dit pas combien sur ce nombre ont été guéries.

COLLISION DE STEAMERS On mande de Londres (Angleterre) que les paquebots "Bittern" et "Tatoon," en foule tous deux pour Amsterdam, sont venus en collision dans la Tamise, de bonne heure, hier matin. Le dernier steamer a sombré et deux de ses pas-agers se sont noyés. Le "Bittern" a recueilli les autres passagers et les membres de l'équipage. Deux membres de l'équipage du "Bittern," charpentier et le second, se sont noyés.

L'EXPOSE SPECIAL—L'envoyé spécial du gouvernement américain, M. Calhoun, sera de retour à Washington de la Havane lundi ou mardi prochain. Il est entendu que l'ex-représentant Aldrich va être sous peu nommé consul général à Cuba.

CHEZ UN MILLIONNAIRE—On mande de New London que des cambrioleurs ont pénétré nuitamment dans la somptueuse maison du millionnaire Sebastian D. Lawrence, rue Main, et ils ont volé la bourse assez bien garnie de la servante ainsi que toute l'argenterie. L'effraction a été commise par une fenêtre qui fut forcée.

GROS ORAGE—On mande de Nashua qu'un gros orage s'est abattu sur cette ville l'autre après-midi et qu'il y est tombé une énorme quantité de pluie. Un grand nombre de garages ont été renversés et les dommages s'élèvent à plusieurs milliers de dollars. La chambre des machines de la fabrique de chaussures Esterbrook Anderson, employant 900 hommes, a été envahie par les eaux et sérieusement endommagée. Il a fallu fermer ses portes. Le stock de Chamberlain, Patten & Co., gros marchands de marchandises sèches, a été arrêté au moulant de $1000. Il y a huit pouces d'eau sur le plancher du café Whitney. La foudre a frappé une grange, rue Temple, et a atteint la maison voisine par le fil du téléphone, causant de gros dommages. Une autre grange, rue Leslie, a aussi été frappée ainsi qu'un gros érable en face de la maison d'un nommé James McFadden dont toutes les vitres ont été brisées. On estime que plus de 500 volailles se sont noyées.

INGRATITUDE.

Un Canadien, a sa Mort, Oublie son Fils et sa Femme.

Brockton, 7 juin—Un testament qui intéresse fortement les Canadiens de cette ville est celui de feu Andre Eschenbach—probablement Archambault—l'un des premiers Canadiens qui soient venus s'établir i i.

La validité de ce testament sera contesté, ce qui donnera lieu à un intéressant procès.

Archambault, décédé il y a dix jours, n'a laissé qu'un dollar à son fils unique, Ralph.

Toute sa fortune qui est considérable va à sa femme de charge, Mde Campana, qui, à sa mort, devra remettre ces biens à la fille adoptive du défunt, une fillette de 13 ans adoptée par Archambault il y a un an.

L'épouse du défunt est encore vivante elle est dans un couvent de la province de Québec.

Le mari de Mde Campana vit aussi et habite la même ville. Tous deux viendront au procès.

La Dette de Boston.

Boston, 7 juin—Le rapport de l'auditeur Dodge, qui se trouve maintenant entre les mains de l'imprimeur, fait voir que la dette de la ville qui a constamment augmenté s'élève maintenant à $49,993,326, sur laquelle "intérêt annuel est de $2,082,000.

DANS LES FLAMMES.

Trois Pompiers perdent la vie.

San Francisco, 7 juin—Un incendie qui a éclaté dans un édifice commercial, partie sud-ouest de la ville, vers midi, hier, a causé la mort de trois pompiers et des dommages évalués à $100,000.

Le feu prit mystérieusement au quatrième étage d'un édifice en brique, la propriété d'une compagnie fabricant des biscuits.

Les seules personnes dans l'édifice au temps de l'incendie, à ce qu'il paraît, étaient John Erwin, le comptable, et W. Cook, le caissier. Ce dernier était encore occupé à ses livres à midi quand un pompier pénétra dans son bureau au premier étage et lui apprit que les étages supérieurs étaient en feu.

Avoisinant la fabrique de biscuits s'élevaient un certain nombre d'édifices en bois, y compris les baraques de l'Armée du Salut et un poste de police, celui de la partie sud.

Pendant un certain temps ont crut que tout ce pâté de maisons allait y passer. Heureusement que le poste de police se trouvait vide tous les pompiers qui furent condsuits sans encombre au poste central.

Dans l'intervalle, les planchers de la fabrique de biscuits s'écroulaient les uns après les autres; puis la toiture de l'est tomba avec un grand bruit, ensevelissant trois pompiers qui se trouvaient dans un petit hangar avoisinant, construction qui fut écrasée par la masse de briques.

Les corps ont été retirés des ruines; ils sont affreusement mutilés.

Après des efforts inouïs, les édifices voisins, légèrement atteints par flammes, ont été sauvés; mais la manufacture de biscuits est en cendres. Perte $100,000.

La cause de l'incendie est encore inconnue.

Une Mauvaise Chute.

Woonsocket, 7 juin—Un garçon de 17 ans, Albert Grandgeorge, est tombé du haut d'un arbre d'une hauteur de 25 pieds. Il donna de la tête sur une pierre et eut le crâne fracturé. Il était monté dans l'arbre pour prendre un nid d'oiseau.

Il a été transporté à l'hôpital de Woonsocket où son état est considéré très critique.

Son père était avec lui et a été témoin de l'accident.

A l'Epreuve des Balles.

Chicago, 7 juin—Avec le cadavre d'une femme comme cible, l'habit à l'épreuve des balles de l'inventeur Casimir Zeglen a été essayé hier sur un collège Dentaire de Chicago. Des balles de calibre 32 et 44 ont été tirée de trois à 15 pas, et sur cinquante coups aucune n'a pénétré le tissu de l'habit. Cependant, le coup tre-coup a brisé deux côtes au cadavre.

Chute du Haut d'un Toit.

Haverhill, 7 juin—George Young, âgé de 12 ans, domicilié 112 rue Merrimack, en jouant sur le toit d'une maison à quatre étages, hier après-midi, est tombé la tête la première sur le sol. Sa chute fut amortie par un fil de fer, mais il est le crâne fracturé et sa mort est certaine.

A VENDRE

Un "Light Rockaway" de seconde main, aussi un "Beach" wagon, tous deux sont en bon état—peuvent être vus au No. 194 rue Nesmith.

S'adresser à Addison Putnam, à la maison Putnam & Son.

Quelques-uns sont restes--pas beaucoup--de ces habits tout faits pour garçons annoncés a $2.00.

Ces habits sont de bonne qualité, materiel a la mode, corrects sous tous les rapports.

Ce sont les petits points laisse sur une douzaine ou plus de lots qui ont ete marques trois, quatre et cinq dollars--valent autant aujourd'hui qu'alors, mais il n'y a pas autant de jeunes garçons pour les porter.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

— GRANDES OCCASIONS —

....DANS LES.....

BICYCLES!

— CHEZ —

RING.

Bicycles de $100 pour	$44.00.
Bicycles de $85 pour	$34.00.
Bicycles de $65 pour	$27.50.

Encore quelques-uns des Bicycles "commercial" des maisons d'habits, le reste à

$24.50.

Venez de bonne heure.

RING,

221 à 229 Rue Dutton.

JUPONS tout faits et Etoffes à Robes nouvelles, pour le printemps et été. Chapeaux garnis pour dames dans les derniers goûts. Les plus bas prix en ville chez

Courville & Lagassé,

88 RUE MERRIMACK.

Chez L. P. Turcotte,

141-147 Rue Worthen,

Bières, Vins et Liqueurs, de première qualité.

Spécialité, le vrai Gin de Hollande, $1.25 le 5 demiards, 90c le 3 demiards.

Embouteilleur de Lager, Ale, Porter, Full et Half Stock, porté à domicile au plus bref délai.

O'DONNELL & GILBRIDE Co.

Une Economie Positive Cette Semaine

$7500 de Tapis.
$2500 de Nattes.
$2500 de Linoleums et Tapis Cirés.
$5000 de Draperies et Tentures.

Tout cela est offert de 25 a 33 p. c., sur les Prix reguliers.

Valeurs - Sans - Egales!

TAPIS BRUXELLES.
Les meilleurs à 5 brins, avec ou sans bordure, fabriqués à Lowell, Worcester ou Philadelphie.
A 98c la verge

TAPIS TAPESTRY.
Le meilleurs, à 10 brins,
A 73c la verge

TAPIS INGRAINS.
37 pieces, les meilleurs à 3 brins, valeur sur le marché aujourd'hui 81.
Seulement 75c la verge

Plusieurs autres sortes de Tapis sont compris dans cette vente à rabais.

NATTES,
200 rouleaux de belles Nattes à chaîne de coton, vendues toute la saison 40 et 45c,
A 38c la verge

60 pièces de Linoléum, qualité de 85c, le prix cette semaine.
60c la verge

100 pièces de Tapis Cirés pour Cuisines, 14 et 18 pes. de large, valeur régulière de 10 et 12 1-2c,
A 7 et 9c la verge

Draperies et Tentures.

100 paires de Rideaux en Fish Net frangé et en Mousseline Ecossaise, valeur de $1.39, seulement 98c la paire.

50 paires de Rideaux en point d'Irlande, sorte de $3.95, seulement $2.98 la paire.

50 paires de Rideaux en Point d'Irlande, sorte de $5.75, seulement $4.19 la paire.

10 pièces de Fish Net, 50 pes de large, valant 50c, seulement 33c la verge.

500 Alat-jour de Hollande, pas du papier, à 19c chacun.

500 Bagettes de châssis, chêne ou cerisier, complètes, seulement 19c chacun.

1 lot de Portières en Tapestry, pleine longueur et largeur, seulement $2.98 la paire.

1 lot de Bagnettes à rallonge pour rideaux de châssis.

MODES

Aime Grégoire

IMPORTER & DOMMER

LOWELL.

Quel que soit le prix, vous êtes certaine d'avoir les derniers creations.

318 rue Merrimack,

Vis-à-vis le Monument Square.

VIN CLARET,

75c. Le Gallon.

JOHN M. PEVEY,

53-57, Rue Middle.

2j2—Tel. 652-3.

Toujours a votre Service,

Dans la Joie comme dans les larmes.

Quand vous aurez a faire baptiser un enfant, voyez aux belles voitures de JOSEPH ALBERT.

Quand vous serez prêt a vous marier, n'oubliez pas que JOSEPH ALBERT a les meilleures voitures de la ville.

Si vous avez un parent a faire enterrer, faites venir JOSEPH ALBERT.

Il a le meilleur système d'embaumage, les habits les plus convenables, le plus beau chariot de la ville. Tout ce que vous pourriez trouver de mieux.

M. JOSEPH ALBERT est le plus ancien entrepreneur canadien de pompes funèbres de la ville.

Service de jour et de nuit.

M. H. Alexander, si bien connu parmi nos compatriotes, a la charge des funérailles.—Tel. 315-4

Adresse: 57 rue Chevrer.

NOMS DES Employés Français — CHEZ — A. G. Pollard & Cie.

MM. Henri St-Martin,
Aug. Richard,
Johnnie Richard,
Théo. Lussier,
Philip Côté,
Chas. de Laronde,
F. Trudeau,
Wildy Chaput,
Désiré Chaput,
Alph. Martin,
E. M. Barrette,
Nap. Lozeau,
Rob. Robert,
S. J. Chouinard,
Emile Dame,
A. Archambeault,

A. G. Pollard & Co.

Réduction de Prix

Pour quelques jours.

VELOURS CORDES à 19c

La verge.

Nous avons réduit le prix des COUPONS DE

Corduroy ou Velours Cordé

Pour Habits de garçons, Gilets pour Dames, aussi pour Habits d'hommes.

Notre prix pour quelques jours sera

19c. la Vge.

Ce sont les coupons de mêmes qualités qui valent 50c la verge en pièce et que nous vendons en coupons toujours 29c la verge; c'est très désirable surtout pour petits pantalons de garçons et aussi pour Jupes de Dames.

**A. G. P

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	$3.00
Six Mois,	1.50
Un Mois,	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,

67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Lundi 7 Juin 1897.

Causerie.

Avez-vous entendu parler de la Pellicure?

Je suis loin d'en douter, au contraire, vous avez dû, comme moi, en avoir été abasourdis depuis quelques semaines.

Mais ne vous découragez pas, vous saurez bientôt ce qui en dépend.

J'ai eu l'honneur d'être appelé comme parrain, quand cet enfant-là est venu au monde et je me glorifie d'être l'auteur du mot "pellicure."

Si vous remontez à l'origine de ce mot, que vous ne trouverez certes pas dans aucun dictionnaire de nos jours, vous verrez qu'il est puisé, en deux morceaux, en plein latin.

En effet, *pellis* veut dire peau, et *cura* guérison.

Or la Pellicure est un remède, ou plutôt un onguent, qui est bon—du moins, c'est son auteur qui le dit—pour guérir toutes les maladies de la peau.

Il guérit bien d'autres choses que je connais et d'autres que j'ignore, mais je ne veux pas dépasser les limites établies et je vous réfère pour le reste au propriétaire, un mien ami, un pays bien connu de cette ville.

Comme il est trop occupé pour répondre à tout le monde et trop humble pour avoir une adresse spéciale, écrivez à la Pellicure Co., poste restante.

* * *

Ce qui m'amène à parler de Pellicure, c'est la réclame étonnante et incompréhensible qu'une foule de charlatans emploient pour enlever de l'argent au bas peuple, c'est-à-dire à la classe ordinaire qui n'a pas l'éducation voulue pour être prémunie contre les médecins sauvages ou autres, qui poussent tous les jours comme des pissenlits.

Nous sommes en plein siècle de blague et la blague triomphe.

* * *

Un exemple entre mille:

Un marchand consciencieux—il en existe encore—annonce des chaussures en veau pour 85; tout le suite un compétiteur annonce, le lendemain, un veau, les bottes avec, pour le même prix.

Si vos chaussures sont passables, vous attendrez un mois et plus pour une botte, mais vous voudrez goûter du veau.

Quand vous l'aurez mangé, vous courrez après les bottes, même s vous êtes déchausse pour les rejoindre.

* * *

L'annonce est tout en cette fin-de-siècle où l'entreprise fleurit, pousse ainsi dire à tous les coins de rue.

C'est elle qui a fait la fortune de Wanamaker, l'ex-secrétaire des postes des Etats-Unis dans le cabinet Harrison.

C'est elle qui attire des milliers d'acheteurs chez tous nos marchands locaux qui savent s'en servir.

C'est elle, encore, qui a rendu J. C. Ayer et C. I. Hood millionnaires!

Pourquoi nos compatriotes ne s'en prévaudraient-ils pas?

Avez l'annonce on arrive à tout.

J'ai connu, moi qui vous parle, des gens qui n'avaient pas plus de bons à la fois pour les hémorrhoïdes et le mal de gorge et qui ont fait fortune.

Ce n'est pas tout à fait brûler la chandelle par les deux bouts, cela approvisionne; mais c'est soigner les deux bouts à la fois et il paraît que cela enrichit.

* * *

Il faut toujours se méfier, règle générale, des nouveautés, qui ne guérissent rien, mais il est bon d'essayer, en certains cas, des remèdes spéciaux, car il s'en fait tous les jours.

L'humanité progresse.

On verra bientôt le whiskey imposé comme punition aux voleurs, et le vol recommandé aux vieugnes comme remède infaillible pour les guérir du gêne, en plaisir de l'attraire de la bouteille.

On verra bien d'autres choses dans le 20ème siècle qui s'annonce sous de si glorieux auspices.

D'abord, il n'y aura plus de maladies, et la Pellicure ne sera plus nécessaire, encore moins utile.

La Salsoparéille de Hood ou d'Ayer n'aura plus d'effets satisfaisants sur qui que ce soit, car tout le monde se portera bien et n'aura pas besoin de purification printanière.

Wannamaker ne vendra plus d'habits, parce que tous naîtront vêtus pour la vie, ce qui vaut encore mieux que naître coiffés—ça c'est vieux déjà.

* * *

Tout ce que j'ai à ajouter, pour terminer cette causerie, peut se résumer sous forme de conseil aux intéressés,

Que mon ami se hâte de placer sa Pellicure d'ici à 1900, pendant que les gens en ont besoin, car après cette date, *le blanc et le noir* seront telles mêlés, qu'il n'y aura pas plus même de *temps mêlé*.

Tous seront blancs devant le monde et le Bon Dieu durant le cours de leur vie ordinaire, et noirs, en l'autre monde, où ils n'auront d'autre espoir que de rougir.

Reste à savoir si mon ami s'y trouvera pour leur enlever, avec sa Pellicure, les démangeaisons de la peau qu'ils sentiront à leur arrivée dans les *Pays-Bas*.

ROGER.

L'emplâtre du Dr. Colerre est le excellent emplâtre connu. Rien n'est plus rapide dans sa fabrication, pour en faire un remède par excellence. La grande demande pour cet emplâtre, prouve qu'il est certainement bon, parce qu'il donne satisfaction à ceux qui s'en servent.

Les Tisanes Sjö sont Seule Vraie Life Avec. If you want to quit tobacco using easily and forever, get the Sjö tablets, which are a vegetable compound, that makes tobacco taste nauseous. Many gave his pounds in ten days. One druggist writes, that Sjö's sold well, "tonight, under guarantee to cure, 50 or more." Hundreds are astonished! Free. Address Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Une Grande Démonstration Religieuse.

Un ami de notre journal nous fait parvenir un compte rendu d'une grande démonstration religieuse qui a eu lieu au Cap de la Magdeleine, diocèse de Trois-Rivières, à l'occasion de la bénédiction d'une voie ferrée par Mgr Laflèche coïncidant avec un pèlerinage au sanctuaire du Très Saint Rosaire du même lieu.

Nous avons dans le temps rapporté le fait; mais de nouveaux détails intéresseront sans doute nos lecteurs.

Dès quatre heures du matin, les pèlerins commençaient à arriver au Cap de la Magdeleine, et jusqu'à une heure avancée de la matinée, les messes ont succédé aux messes et les communions aux communions.

Une foule immense, comptant plusieurs milliers de personnes, était accourue des divers points de notre province. Cette foule était composée de personnes de toutes les conditions sociales, de tous les âges, toutes confondues dans l'amour de la Vierge sainte et l'espérance en la bonté de la mère du Christ. Une émotion profonde pénétrait tous les assistants. C'était réellement un spectacle sublime.

Sa Grandeur Mgr. Laflèche, qui avait bien voulu honorer cette fête de sa présence, arriva vers les neuf heures, accompagné d'un certain nombre de prêtres, de M. le Sénateur Montplaisir et de M. le député Normand, qui comptent parmi les principaux promoteurs de la nouvelle voie ferrée, et de la fanfare des élèves du Séminaire des Trois-Rivières. Un certain nombre de personnes, accompagnées de la Fanfare de la Société de tempérance St Pierre, de Montréal, l'attendaient à la gare. Le village du Cap était pavoisé comme dans les jours de grande fête et présentait le plus joli coup d'œil qu'se puisse imaginer.

Une messe solennelle, à laquelle il y eut de très beau chant et de très belle musique, fut célébrée par M. le chanoine Bélanil, chancelier du diocèse. Il avait d'abord été projeté de célébrer cette messe en plein air, mais on dut renoncer à cette idée vu le vent assez fort qui régnait.

Le sermon de circonstance fut prononcé par Sa Grandeur Mgr Laflèche, qui prit pour texte ces paroles de saint Luc: *Parate viam Domini, rectas facite semitas ejus*, préparez les voies du Seigneur et rendez droits ses sentiers.

Aussitôt après le sermon de Mgr Laflèche eu lieu la bénédiction du chemin de fer. Les deux fanfares, le clergé, une foule immense se sont rendues près de la gare, où une estrade, pavoisée de drapeaux tricolores, avait été élevée. Sa Grandeur y est montée, et a prononcé les prières de la bénédiction, puis tous sont revenus devant l'église paroissiale où la bénédiction solennelle du T. S. Sacrement a lieu immédiatement après.

Le R. P. Forget, O. M. I., autrefois de Lowell, y a prononcé un acte de consécration à la Sainte Vierge, dans lequel il l'a remercie au nom de la foule des faveurs qu'elle nous a accordées et a imploré son secours pour l'Eglise et pour notre patrie. Ce prêtre, tête nue, implorant la Vierge au nom de ses milliers de personnes agenouillées sous notre beau ciel, en face de l'autel improvisé, ce fut un spectacle grandiose et que nous n'oublierons jamais.

La bénédiction du St-Sacrement à clos ce que nous pourrions appeler la partie officielle de cette grande démonstration religieuse. Il était midi. D'autres pèlerins sont restés jusque dans l'après-midi pour accomplir certains actes de dévotion.

* * *

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

* * *

Madame la comtesse d'Aberdeen, femme du Gouverneur-général du Canada, vient de faire une conférence *en français* à l'Institut Canadien d'Ottawa.

Et personne ne s'est levé pour crier au scandale. C'est que, dans le monde instruit, au Canada comme partout ailleurs, on estime le français à sa juste valeur.

Il n'y a que les assimilateurs irlandais-américains qui soient assez ignorants en hauteur pour combattre la langue de la France!

* * *

Dernièrement M. L. P. Brodeur, député du comté de Rouville, et secrétaire-général de la Société de tempérance St Pierre, de Montréal, l'attendaient à la gare. Le village du Cap était pavoisé comme dans les jours de grande fête et présentait le plus joli coup d'œil qu'se puisse imaginer.

ENCORE CETTE SEMAINE.

Les valeurs incomparables que nous offrons causeront un encouragement de pratiques égale, sinon plus considérable, que celui de la semaine dernière. Tout ce que nous annonçons est nouveau et frais, rien de défraîchi et démodé.

GILETS

$2.95 valant $6.75.

Un lot de Gilets en imitation de satinettes, noires et bleues unis, faits à devant volant, vendus régulièrement de $5.75 à $6.75.

$2.95.

$4.95 valant $11.75.

Un lot de Gilets en Cheviotte tout doublés en soie taffeta, faits par tailleur, valant de $10 à $12.50 chacun, cette semaine $4.95

COLLERETTES.

Occasions dans les Collerettes en drap à $1.25, $1.75 et $1.95, valant $2.50 et $4.75.

Un Vendeur dans les Collerettes en soie à $2.25 valant $4.75

CORSAGES.

De 25c à $5. L'assortiment le plus complet de Corsages blousons que nous avons jamais eu. Très de 25c à $5, les meilleures valeurs dans la ville.

COSTUMES DE TAILLEUR.

A $7.50, valant de $12.50 à $18.50

50 Costumes d'exhibitions, créés par Paris des meilleurs dessinateurs de costumes de New York, et faits pour être vendus de $12.50 à $18.50 chacun, réduits pour cette semaine à $7.50.

COSTUMES DE BICYCLISTES.

Un assortiment complet de costumes de bicyclistes à $4.95, $5, $5.75, $6 et $7.50, valant de $7.50 à $15.

Jupes-culotes et guêtres dans une grande variété de draps.

$1.95, valant $4.75. Un lot de Jupes en belle brilliantine changeante et fantaisie, de nouveau blanc, rouge et verte, dernière mode, une aubaine à $1.95.

New York Cloak & Suit Co,

12 Rue John.

GRATIS AUX MALADES!

Le célèbre Bureau de Spécialistes de Boston pour le Sang et les Nerfs

Les Docteurs de MEDECINE RATIONNELLE

Seront à Lowell et auront des bureaux dans la Merrimack House, durant six jours, à partir de

Jeudi, le 3 Juin, jusqu'à Samedi, le 12 Juin inclusivement.

TRAITEMENT GRATIS A CETTE VISITE. Selon leur habitude établie, les Docteurs donneront à tous ceux qui les visiteront durant cette visite Consultations, Examens, Services et Traitement GRATIS.

LE BUT DE CE SERVICE GRATIS est de faire vite la connaissance des malades, afin d'démontrer l'excellente supériorité de cette méthode pour traiter toutes les maladies chroniques ou anciennes. Les docteurs sont convaincus que leurs méthodes sont tellement supérieures aux nombreuses personnes souffrantes et guéries les endossements reconnaissants des nombreuses personnes soulagées et guéries leur donnent une pratique étendue, à leurs dites subsequentes, qui les décident à maintenir une pratique constante. Ceux qui ont un examen parfait, votre cas est trouvé incurable, vous le dira franchement et le medecin consultat se reserve le droit de refuser toute les cas.

Toute les Maladies et Difformités Traitées.

La Catarrhe, maladies des Poumons, maladies nerveuses, debilité et Faiblesses des femmes, les maladies d'Estomac, du Foie et des Reginons, de la Peau, du Sang, Faiblesses des hommes, jeunes ou vieux, Cancers, Tumeurs, enflure des glandes. Toutes ces maladies sont traitées par nos nouvelles methodes scientifiques, vous passant d'expositions géantes et desagreables, d'examens douloureux, de traitements rudes et d'operations chirurgicales. Peu importe la maladie dont vous souffrez et si sa duree; peu importe le nombre de medecins qui n'ont pu vous soulager ou guerir, venez nous voir. Cela ne vous coutera rien et vous pourrez en profiter.

Etes-vous Malades? Etes-vous Souffrants? Si oui, venez les voir.

Vous ne serez pas surpris seulement de leur connaissance étonnante de la maladie, de leur exploration claire et concise de chaque cause et effet, suite de la rapidité merveilleuse de leur guérison, mais, RATIONNEL qu'en jusqu'au siège de la maladie, assurant un soulagement immédiat et une guérison PERMANENTE. Les Docteurs ont un Bureau Principal et Permanent, et leur visite est pour le bien-être PERMANENTE. Personne ne devra(?) souffrir à proximité des remèdes RATIONNELS. Ceux qui ont un examen parfait, leur condition leur sera franchement dite, et le medecin se refusera de tout argent de chef du bureau.

Bureaux de Consultation Gratuite, Examens Gratuits, Traitement Gratuit, Jusqu'à Samedi, le 12 Juin, Inclusivement.

Bureaux: 10 a. m. à 1 p. m. — Après-midi, 2 à 5 p. m. Dimanche, 10 a. m. à 1 p. m. — Adresse permanente, 31 1/2 rue Dwight, Boston, Mass.

Rappelez-vous que ces visites d'introduction sont offertes dans le but d'introduire leurs medecines et méthodes de traitement et aucun malade ne devrait perdre l'avantage de cette offre.

Ceux qui ne peuvent venir, devraient profiter de la lettre suivante.

Il y a maintenant devant la commission des chemins de fer, et moyens, à Washington, un projet de loi important déposé par le député Fowler, du New Jersey.

Le bill en question pourvoit à la création d'une commission douanière permanente, qui réglerait les fluctuations du tarif au fur et à mesure que le besoin s'en ferait sentir.

Cette idée n'est pas nouvelle; mais jamais peut-être elle n'a eu plus de chance que maintenant d'être mise à exécution; car le peuple aimerait à placer la loi douanière au-dessus des intérêts des partis politiques et des individus.

Il se pourrait aussi que le contrôle de la question monétaire fût bientôt confiée à une commission analogue.

☞ Consultation gratuite.

Lisez sans Faute.

Si votre enfant est malade, demandez LA SANTÉ DES ENFANTS.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. J. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Vin claret à 75c. le gallon, vendu par John M. Devey, 55-57 rue Middle.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Arthur St Onge, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

M. Chs. H. Chagnon, du St Lawrence Hôtel, annonce au public qu'il fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Voyager toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot partira de New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Les temps meilleurs à la Vieille Librairie Française, rapportent le fait que nos pratiques (et autres) comprennent que nos prix et nos marchandises se comparent favorablement avec ceux des autres magasins. Notre devise est d'être courtois pour tout le monde et un seul prix pour tous. Journaux, Revues, Livres sont encore à bon marché, et notre stock n'a pas son égal à Lowell. Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

VOUS VOYEZ DES

Tailleurs

Annoncer de

Grandes Réductions

Dans les Habits Ecossais $30, Plaid de fantaisie $28, Clay Noirs $30 et Ils prétendent que leur stock déborde.

Notre stock n'est pas comble et nous ne demandons pas plus qu'avant: Les mêmes habits de $30 pour $19, $22, $24 et $25, le prix le plus haut que nous ne demandons. Pantalons $2.50 à $4.50 pour les meilleurs. Façon et main-d'œuvre garanties.

La Hub Tailoring Co.,

EDIFICE ELLIOTT.

201 Rue Middlesex.

LAKEVIEW PARK

PECHE, QUILLES, CHALOUPES.

Nouvelles Chaloupes construites par Dimonroe.

Pavillon a Diner.

Excellente Cuisine.

LAKEVIEW ZOO

Une rare collection d'animaux sauvages et d'oiseaux de tous les climats, y compris des veaux marins, des lions marins et des oiseaux aquatiques. Les plus beaux échantillons de la Nouvelle Angleterre en exhibition à Montalais Lakeview :-: Vaudeville

Après-midi et Soirée.

LES PATTENS, Vocalistes Irlandais.

VENNELL, L'accordeur de campagne.

TOM BRYANT, Ce vieux nègre.

MAUD RUSSELL, Vocaliste.

Passage, 5 cts Seulement.

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM,

....Marchands et Détailleurs de....

...VINS,...

LIQUEURS, BIERES, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres!!!

Wanted—An Idea Who can think of some simple thing to patent? Send for our list of two hundred inventions wanted. Patent when obtained, we assist you to sell your invention. Pamphlet free. Address, Washington, D. C. Our fee not due until patent is allowed. Patent taken out last week was sold for $1,000 and 1,000 royalties received weekly.

Il nous fait plaisir d'annoncer une réduction à cette agence de

25 pour cent

sur le taux des maisons de commerce. Dans le district connu sous le nom de "Petit Canada," cette réduction s'appliquera à tous les offices sans distinction.

H. C. Church & Son,

AGENTS D'ASSURANCE

Dont les Taux sont Bas,

CENTRAL BLOCK,

Chambres 49-50-51- et 52,

83 RUE CENTRAL.

Aux Familles Canadiennes!

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert!

Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant 10 pour cent.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.

3 maisons de campagne COTTAGES avec toutes les améliorations modernes.

2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à diner, cuisines et passages en bois franc.

Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.

Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.

☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou a Echanger pour autres Proprietes.

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Semences, Outils de Jardinier,

Boyaux d'Arrosage

Pour les Plantes dans des Vases,

Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,

CHEZ

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Renaud & Héroux,

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres,

Coin des rues Cabot et Moody,

Ancienne place de Wm. Renaud & Co.

Assortiment de première classe pour les enterrements. Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (corbillars) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee: Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.

C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

Dr BRETON,

Spécialiste.

DR. Breton.

Il garantit une guérison rapide pour la vie de toute debilité nerveuse, perte nerveuse, faiblesse séminale, maladie du sang, de la peau, des rognons, de la vessie et du canal urinaire.

Jeunes Gens, Hommes Mûrs et Vieillards,

Qui Souffrez, Allez

Vous faire Guérir.

JEUNES GENS qui par votre propre imprudence ou folie, souffrez de debilité nerveuse, qui causent la fonctione de la vie, affectant l'esprit, le corps et l'homme tout entier vous devrez consulter de suite le Dr Breton. Remarquez—Les maladies nerveuses (avec ou sans rêves) ou la debilité et perte de force, traitées scientifiquement, par de nouvelles methodes qui ne faillissent jamais.

HOMMES DE L'AGE MUR qui trouvent maintenant la penalite suivant toutes transgression, indiscretions ou excès de travail intellectuel, peuvent le consulter avec l'assurance d'obtenir une guerison permanente si la chose est possible à l'humblete humaine.

LES VIEILLARDS qui souffrent de faiblesse trouveront un soulagement et confort immediat.

Avant de confier votre cas consultez le Dr Breton. Une visite amicale peut épargner des souffrances et des hontes futures, et ajoute des années dorees à la vie.

Qu'importe et les meilleurs medecins vous ont abandonne ou les hôpitaux vous ont renvoye comme incurable. Allez chez le Dr Breton et adoptez ses traitements dont les methodes sont infaillibles.

☞ Consultation gratuite.

Coupe-Gazon

" Star Clipper, "

Toutes les grandeurs, $2.50.

☞ Venez les voir.

Le Magasin de Ferronnerie et de Peinture du Sam de la ville.

W. T. S. Bartlett,

653 Rue Merrimack.

Près de la Rue Cabot

Ernest Charland, Comptes Canadien.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la Propriété EMERY.

Demandez à examiner les plans, nos conditions speciales, etc. Je suis sur le terrain chaque midi.

A. J. RYAN, Agent.

29 A. Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste.

A. Choquette,

COIN DES RUES

Moody et Austin,

Est prêt a remplir toute commande pour 1015 et CHARBON de toutes sortes. Il est muni d'un engin, machine à scier, et fournira aux familles du bois à allumer le feu, croutes de pin, &c.,

Aux plus bas prix de la ville.

Bernard J. Callahan,

MARCHAND—

d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bieres, Lager, Cigares, &c.

23-27 Lakeview Avenue.

AVIS

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Prompteur le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Classe, par chaldron 26 boisseaux livré à domicile, $4.50.

Demi chaldron $2.25.

Non Classe, livré à domicile, $4.00.

Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,

Jacob Rogers, Trésorier,

A. B. Bartlett, Secrétaire,

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucker, James Francis.

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

FEUILLETON DE L'ETOILE.

No. 51

— LE —

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

PREMIERE PARTIE

UN DRAME AU CHATEAU.

XXXII

Georges Pradel resté seul, jeta autour de lui un regard étonné et pour ainsi dire ébloui. Habitué à la vie de garnison en Afrique, où la simplicité toute primitive des installations atteint ses dernières limites, il lui semblait se trouver dans un palais.

Le luxe de l'ameublement était banal à la vérité et l'ameublement artistique n'y tenait aucune place, mais ce luxe n'en était pas moins réel, sérieux, et d'une grande valeur. Tapis épais, glaces immenses, rideaux et tentures de brocatelle, guéridon de Boule, piano d'ébène à incrustations de cuivre, lustres à pendeloques de cristal, garniture de cheminée en bronze doré, tout cela faisait bonne figure et surprenait au premier coup d'œil un nid en fait de confort.

Cette admiration machinale ne dura d'ailleurs qu'une minute. Le lieutenant s'assit et, tranchant avec son canif la partie supérieure de l'enveloppe qui lui avait été remise au bureau de l'hôtel, il en tira la lettre qu'elle contenait, mais le lut deux fois de suite, d'un bout à l'autre, avec la plus grande attention.

—Ah! oui, fit-il presque à voix haute quand il eut achevé la seconde lecture, ah! oui, par exemple, c'est jouer de malheur! Pauvre cher oncle! obligé de partir aussi brusquement! Et penser que nos deux trains se sont croisés, je ne sais où! il m'a peut-être fait un signe, lui qui me guettait, et moi, niguad, je n'ai rien vu! Et ma mignonne Léonine, si joyeuse ce matin de m'embrasser ce soir, et en prison, au lieu de cela! c'est-à-dire en pension pour huit jours! Enfin ils passeront, ces huit jours, et ce n'est que baisers remis!

Après un silence, il continua:

—Certes, je comprends bien qu'il me désire à Rocheville, pour mon oncle, et que des pressentiments fâcheux viennent troubler sa quiétude! Trois cent cinquante mille francs, dans un château désert gardé par un seul homme! Sont-ils importants ces millionnaires! Il est vrai qu'ils en ont le droit. Ce n'est pas moi qui me permettrai jamais, et pour cause, des imprudences pareilles! Trois cent cinquante mille francs! La dot de ma sœur! Il y a de quoi attirer là-bas tous les forçats en rupture de ban de France et de Navarre! Heureusement personne ne n'en doute.

Pour la troisième fois il relut le paragraphe concu en ces termes:

"Veux-tu me faire un grand plaisir? Oui, n'est-ce pas? Eh bien, au lieu de m'attendre huit jours à Paris où tu ne connais âme qui vive, pars après-demain pour Rocheville. En prenant l'express du Havre, gare St-Lazare, à huit heures du matin, tu seras à onze heures à la station de Malaunay où tu trouveras une patache qui fait le service des voyageurs et te conduira à destination en deux petites heures."

—Aussitôt après-demain? Pourquoi? se demanda Georges Pradel. Qu'ai-je à faire à Paris sans mon oncle et sans ma sœur? Demain matin je serai en route.

Le lieutenant regarda sa montre.

—Cinq heures moins un quart, murmura-t-il. Comment tuer le temps jusqu'à l'heure de me mettre au lit? Moi qui comptais passer une si bonne soirée! Si seulement je savais où se trouve le pensionnat de ma sœur j'irais, et sans doute la supérieure me refuserait point de me laisser embrasser Léontine, mais mon oncle a négligé de me donner l'adresse. C'est étonnant comme je vais m'ennuyer! quand on pense qu'il y a des officiers, et j'en connais, qui la seule idée d'un voyage à Paris transporte de joie. Paris! la ville du plaisir! Paris, la ville de l'amour! Et ils s'exaltent en rêtiphrambos! il est vrai qu'ils n'ont pas comme moi le cœur incurablement blessé et l'âme profondément triste. Une éclaircie de quelques minutes s'était faite dans mon spleen, et voici que le ciel s'assombrit de nouveau.

XXXIII

Georges Pradel secoua la tête et passa la main sur son front, comme pour chasser les pensées noires dont le vol revenait l'assaillir. Il délaissa ensuite sa valise que le valet du Grand-Hôtel avait placée sur une petite table, et il se mit en devoir d'échanger son uniforme contre un costume civil.

Ce costume était presque neuf, d'une coupe suffisamment élégante, et sortait des ateliers du tailleur en vogue d'Alger; le pataloon gris perle tombait bien sur la bottine; la courte redingote noire, boutonnée militairement, dessinait la taille svelte; le léger pardessus d'une nuance claire avait bonne façon, mais l'ensemble offrait cet indéfinissable je ne sais quoi qui trahit à première vue l'habitude de l'uniforme et fait dire au passant le moins observateur: "Voilà un officier en bourgeoise." Ceci n'est point une critique, c'est la constation d'un fait irréconsiable.

Sa toilette achevée, et elle ne fut pas bien longue, le lieutenant prit un petit peigne d'écaille et ébouriffa les longues moustaches blondes à la Victor-Emmanuel qui dominaient à sa figure juvénile et presque féminine un cachet tout particulier.

Ensuite, ayant de se coiffer du chapeau de soie retiré de son étui et lustré soigneusement, il s'occupa de divers objets déposés sur la cheminée.

C'étaient son porte-monnaie, son porte-cigares et la lettre de M. Dormeuil. Georges fit jouer le ressort du porte-monnaie dont il examina le contenu. L'une des cases renfermait un petit paquet de billets de banque plies en huit

Le lieutenant prit les billets de banque. Il y en avait trois, de mille francs chacun.

Le dernier envoi de mon cher oncle, murmura-t-il en souriant. L'excellent homme pense à moi sans cesse! il m'aime comme si j'étais son fils. Dieu m'est témoin, d'ailleurs, que je lui rends bien au centuple ses tendres bontés. Mes trois billets sont intacts. J'ai pu faire le voyage avec mes seules économies, mais les cent mille francs qui me restent ne m'auraient pas mené bien loin. Ce jour-ci j'aurai besoin de monnaie.

L'officier ouvrit son porte-cigares, ce porte-cigares que nous connaissons, en cuir de Russie, à coins et fermoirs d'argent doré, et portant sur le plat les deux initiales G. P.

La poche destinée aux cigares ne contenait qu'un seul londrès. Il le prit et l'alluma séance tenante. L'autre poche, celle qui servait au besoin de portefeuille, renfermait des cartes de visite et deux lettres de M. Dormeuil. Georges Pradel y joignit la troisième lettre et la mince liasse de billets de banque.

A Continuer.

Turpin, pour les vers chez les enfants et les adultes, est un remède d'une grande efficacité, partout où il y a des vers, il ne manque pas de les détruire, là où il n'y a pas de vers, il agit comme tonique. Les pharmaciens n'hésitent pas à le recommander comme un remède d'une grande valeur.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic the most wonderful medical discovery of the age, pleases all, cures all, 10c, 25c, 50c, per box. Sample and booklet free. Address Sterling Remedy Co., Chicago or New York. Cure headache, sour stomach, constipation and biliousness. Please buy and try a box of C. C. C. to-day. 10c, 25c, 50c cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Nouvelles du Canada.

QUEBEC

NOMINATIONS

—M. Albert Malouin est nommé substitut du procureur-général à Québec, en remplacement de M. C. W. Langevin.

Il paraît que le gouvernement aurait décidé de faire représenter la couronne, dans les causes anglaises, qui seront assez rares à Québec, par M. L. A. Cannon, assistant procureur-général.

POLICE MONTE

—Le détachement de la police à cheval en route pour le jubilé de la Reine est arrivé à Québec. Le détachement se compose du surintendant Terry qui a laissé sa famille à Montréal, le sergent-major MacDonald, des sergents d'Etat-major Bradley et Brooks, des sergents Dérosiers, Généreux, Ylopb, Orrosswhire, Stewart, Marshall, Davis, des caporaux Pallim, Light, Barner, Jones, McNair, Nichol, Tennant, Barley, des constables Pronty, Chalmers, Ambrose, Harris et Cobb. Le constable Proulx de St François de la Beauce a fait ses études au séminaire de Québec.

OTTAWA

MGR MERRY DEL VAL

—Mgr Merry del Val est parti pour St. Boniface, Manitoba, accompagné de son secrétaire particulier, le R. P. Tampieri.

Un char privé lui a été fourni par le Pacifique Canadien.

Le délégué apostolique restera probablement au Manitoba jusqu'au 11 juin, puis reviendra à Ottawa et se rendra ensuite directement à Rome.

Durant son séjour dans l'Ouest, il s'occupera exclusivement de compléter ses renseignements sur l'objet de sa mission et cela le force à refuser une foule d'invitations, entre autres celle d'assister au sacre du nouveau coadjuteur de l'évêque de Prince Albert.

Les RR.PP. Chertier, de Gouy, de Winnipeg, sont partis pour aller à la rencontre du délégué apostolique. On sera à celui-ci, à son arrivée, une grandiose réception.

RIGAUD.

MAIRE

—Le Dr Lalonde a été élu maire de Rigaud.

PRINCE ALBERT.

LE COMBAT DU LAC AU CANARD.

—On a procédé, à l'inhumation du malheureux caporal Hockin et du soldat Kerr, deux victimes des troubles indiens.

Les funérailles ont eu lieu à l'église Ste Mary au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Jamais funérailles aussi imposantes n'ont été vues à Prince Albert. On rapporte que le capitaine Allen et le sergent Hayes se remettent promptement.

M. Venne sera chef de l'hôpital de la police montée.

CACOUNA.

BRULÉE VIVE.

—Une terrible catastrophe vient d'avoir lieu à St Georges de Cacouna au cours de laquelle une fillette de 14 ans a péri dans les flammes.

Voici les faits:

Vers minuit, Mme Marcelin Sirois fut éveillée par la fumée qui remplissait la maison. Elle réveilla son mari, et tous deux n'eurent que le temps de se couvrir en vêtements de nuit. Encore, M. Sirois reçut-il des brûlures graves au visage en ouvrant la porte de la cuisine où le feu s'était déclaré.

Le maître et la maîtresse de la maison coucher au rez-de-chaussée, mais à l'étage supérieur dormaient une petite fille et deux commis; l'un de ces derniers est M. Alfred Turgeon, fils de M. Jos. Turgeon, cultivateur; il fut réveillé par la petite fille dont la chambre était voisine de la sienne, et l'enfant criait: "M. Turgeon, venez donc à mon secours!"

Mais en voulant lui porter secours, celui-ci était tombé par terre avant de pouvoir s'approcher de la porte de sa propre chambre, il constata l'impossibilité d'en franchir le seuil; il se dirigea alors vers la fenêtre, mais ne put la briser, s'étant fait une sérieuse blessure au pied.

La petite fille a péri dans les flammes.

Le commis Michaud a été, lui aussi, assez grièvement blessé.

Son confrère, M. Turgeon, est tellement brûlé que l'on craint qu'il ne puisse en réchapper. Il est sous les soins du médecin.

Cette longue catastrophe a plongé le village dans un deuil profond.

Tous les citoyens de la paroisse sont venus visiter les ruines encore fumantes.

Les ossements de la petite victime n'ont pas encore été retrouvés.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

La Beauté

N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la "*Royal Cream*," la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font, un article indispensable. Aucun bureau de toilette ne contient de la poudre de riz de la "*Royal Cream*." En vente chez tous les pharmaciens. Prix: 75

LOWELL, LUNDI 7 JUIN 1897.

UN LYNCH.

UN NEGRE AVAIT TENTE DE TUER TOUTE UNE FAMILLE.

Etait Revenu sur le Theatre de la Tragedie.

St Augustin (Floride) 7 juin—On vient de recevoir la nouvelle qu'un nègre du nom d'Isaac Barrett a été lynché à Orangedale pour avoir tenté de tuer toute la famille de H. I. Hewson, composée de quatre personnes.

Barrett était entré dans la maison de Hewson et avait porté un coup terrible sur la tête du propriétaire, le renversant sans connaissance sur le plancher.

Le bruit réveilla Mlle Hewson qui accourut et fut frappée à son tour par le brutal assaillant. Cette pauvre femme eut le crâne fracturé.

Alors survint l'enfant des victimes, âgé de 11 ans, et il fut presque tué d'un coup de bâton à la tête.

Le nègre entra ensuite dans une autre pièce de maison, où Mlle Hewson était en train de se lever. Celle-ci, à la vue du misérable, se mit à crier, et se défendit héroiquement.

Le nègre l'empoigna à la gorge et l'étouffa, mais elle réussit à lui enlever la peau de la figure avec ses ongles. Pendant la lutte, le lavemains fut brisé, et le nègre, pensant que quelqu'un s'en venait, sauta par une fenêtre et s'enfuit.

Quand la jeune fille eut repris connaissance, elle alla secourir ses parents. Un instant plus tard, quelqu'un frappa à la porte. Barrett, le misérable nègre, entra aussitôt et demanda hypocritement si on avait besoin de l'aide, disant qu'il avait entendu du bruit, ce qui l'avait attiré vers la maison.

La jeune fille ne le reconnut pas et lui dit qu'il était le bienvenu. Le nègre resta dans la maison jusqu'au matin, puis partit pour aller chercher un médecin.

La nouvelle de la tragédie s'étant répandue, une foule accourut, et l'une des victimes déclara que c'était le nègre Barrett qui avait fait le coup. Aussitôt une bande d'hommes armés se mit à poursuivre le misérable. Le nègre, en les apercevant, poinla sur eux un fusil comme pour les tuer, mais on le pacifia en inventant un mensonge, et une fois qu'on fut près de lui, une dizaine d'hommes robustes le saisirent. Un instant plus tard le nègre était ligotté et jeté dans une voiture.

Quand on fut rendu dans un petit bois, le nègre, qui le long de la route avait avoué ses crimes, fut pendu haut et court.

M. et Mde Hewson sont mourants ainsi que leur fils. Leur jeune fille est restée dans un état comateux toute la journée et elle est très mal.

Le nègre a avoué qu'il avait été poussé à commettre ces crimes parce que M. Hewson lui devait de l'argent et que Mde Hewson l'avait appelé "nigger."

L'arme qui a servi à l'assaillant fut un énorme gourdin.

Un Duel en France.

Paris, 7 juin—Monsieur Thomson et monsieur Hirsman, membres de la Chambre des Députés, se sont battus en duel hier, au sujet d'un article écrit par ce dernier attaquant M. Thomson.

M. Hirsman a été légèrement blessé à l'avant-bras.

Ce dernier est un socialiste radical, et il s'est acquis une considérable notoriété en protestant parce qu'on le forçait à rester en garnison comme conscrit durant l'élection d'avril pour élire un successeur à Casimir-Périer.

LE COFFRE-FORT ETAIT FERME.

Les Employes de la Merrimack pas Payes Samedi.

Le plus grand nombre des employés de la Merrimack Manufacturing Company ont été amèrement désappointés samedi et ont dû s'en retourner à leurs pénates sans enveloppe de paie.

Ceux qui ont habitudé d'être payés à bonne heure n'ont pas eu à se plaindre, mais la masse des ouvriers, ceux qui ont le plus besoin de leur paie hebdomadaire, ont dû partir les mains vides.

Quelques minutes avant midi, un des employés occupé à nettoyer et huiler les pentures des grandes portes du coffre-fort, poussa celles-ci par inadvertance et elle se refermèrent avec un bruit sec.

On essaya en vain de les rouvrir et les salaires restèrent sous clef jusqu'à ce matin.

Que les femmes et les jeunes filles qui souffrent des maladies des femmes, beau mal, etc., prennent les Pilules Rouges du Dr Coderre, elles seront guéries comme toutes celles qui en ont fait usage.

MORS AUX DENTS.

Un Carrosse Brise, Plusieurs Personnes l'Echappent Belle.

Vers les 3.30 heures, samedi après-midi, un lourd wagon chargé de glace et traîné par deux chevaux puissants a créé une courte sensation dans le centre de la ville.

Il est étonnant qu'il n'en soit pas résulté plus d'accidents, car les rues étaient remplies de monde tant à pied qu'en voiture.

La voiture était stationnée rue Prescott et le charretier était descendu pour quelques instants, quand les brides se mêlèrent on ne sait trop comment et les chevaux se trouvèrent tête à tête sans pouvoir se déprendre devinrent effrayés et partirent à toute vitesse dans la direction de la rue Central.

En descendant la rue, ils accrochèrent une autre voiture dont la roue fut brisée en éclats. Un bicycliste qui montait la rue Central faillit être renversé par les chevaux affolés et n'échappa à cet accident qu'en se lançant derrière un poteau électrique.

Après avoir traversé la rue Central, les chevaux se précipitèrent dans la direction du trottoir de la rue Merrimack.

Une femme passait en ce moment conduisant un carrosse dans lequel dormait son enfant.

John McLaughlin, debout vis-à-vis la Waverley House, vit le danger imminent de la mère et de l'enfant, et les poussant vivement, elle et son carrosse, dans un passage, il se jeta au cou d'un des chevaux. Il réussit à saisir les rênes et à arrêter l'équipage en face du poste central.

L'Anisa, sirop calmant, pour les petits enfants qui pleurent, pour un nouveau remède a déjà obtenu une vogue considérable, preuve que c'est un excellent remède.

Mutation de Proprietes.

Semaine finissant 5 juin 1897.

Mary L'Espérance à Ida A. L'Espérance, terrain sur le Boulevard, $1.

Ida A. L'Espérance à Stella V. L'Espérance, terrain sur l'avenue Shirley, $1.

Florence Hildreth Nesmith à Jos A. Maillé, terrain sur la Aiken avenue, $1.

Mary A. Schmois à Marie Tremblay, terrain et bâtisses rue Crosby, $1.

A Chelmsford, Edward Seymour à Charles Masson, terrain et bâtisses, $1.

A North Chelmsford, Charles Masson à Edward Seymour, terrain et bâtisses, $1.

A Chelmsford, Ida A. L'Espérance à Stella V. L'Espérance, terrain rue Fletches, $1.

Habits de Garçons pour la Communion et la Confirmation.

C'est parce que nous avons quelque chose de meilleur que d'habituelle; quelque chose des plus seigneuriement choisis (autant que possible), que nous désirons vous faire voir ces Habits.

Ce n'est pas à cause du prix seulement, mais à cause de la qualité des marchandises et de la beauté des patrons—tout ce qu'il y a de plus nouveau et de plus joli—que nous désirons vous les faire voir.

Habits en Cheviotte, $2 à $5.
Habits en Clay Worsted, $3 à $5.
Points, 4 à 15 ans.
Corsages—Blouses blancs, jusqu'à 12 ans.

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

Merrimack Clothing Company

Notes Locales.

Il y avait foule sur le Boulevard et à Lakeview, hier.

De mardi à samedi midi, il est tombé 2.13 pouces d'eau.

Les employés du "Courrier-Citizen" ont formé un neuf de base ball.

L'ex-échevin George H. Tryder est allé passer quelques mois à la Nouvelle-Ecosse.

Il y a eu 41 décès en cette ville, la semaine dernière, dont sept parmi nos compatriotes.

Plus de soixante familles canadiennes doivent partir, cette semaine, pour le pays natal.

Les compagnies C et G, du 6e régiment, partent pour le camp à 5.25 heures, cet après-midi.

La fête de la Pentecôte a été célébrée dans toutes les églises catholiques de la ville, hier.

M. Henry Courtney est de retour d'une longue vacance à Cape Cod, où il était allé pour sa santé.

Les officiers de police Gauley, R. Ryan, Frank Fox et J. W. Fox sont en vacances. L'officier Duncan est malade.

Le concert donné, hier soir, dans la salle Huntington, au profit du Burke Temperance Institute a obtenu un grand succès.

Pendant la semaine écoulée, on a rapporté au Bureau de Santé 16 cas de rougeole, 2 de fièvre typhoïde et 2 de fièvre scarlatine.

La collection d'animaux sauvages, lions marins, oiseaux aquatiques, etc., destinée à la Mountain Rock Grove, est arrivée en ville et a été installée aujourd'hui.

Une assemblée spéciale des membres du Cercle Garin a eu lieu, hier, sous la présidence de M. T. J. Goyette. On a discuté plusieurs projets pour les cours de l'automne prochain.

Les syndics de la bibliothèque publique ont accordé au bibliothécaire Chase deux mois de vacances en Europe et ont augmenté son salaire de $200 par année. M. Chase partira le 26 du courant.

M. Pierre Nadeau est parti hier soir pour une promenade de quelques semaines au pays natal. Il doit visiter Montréal, Joliette et St Paul, sa place natale, où il compte beaucoup de parents et d'amis. Nous lui souhaitons un heureux voyage.

A St Joseph, hier, à la grand'messe, le chœur a chanté la Missa pro Defunctis avec beaucoup de succès. Le Révd Père Noël, le prédicateur du jour, s'est surpassé et a fait un sermon des plus intéressant. Le Révd. Père Perron a officié.

M. Prosper Milot doit partir, demain soir, pour Trois Rivières, P. Q., où il s'est fait bâtir un grand magasin et une belle maison sur son terrain. A l'automne, sa famille ira le rejoindre et ils y resteront. Voilà seize ans que M. Milot demeurait à Lowell.

Les artistes suivants joueront à l'Auditorium cette semaine, tous les après-midis et tous les soirs Les Patten, spécialistes en musique; Vernelli, acrobate; P. J. Briant, spécialiste nègre; Will Russell, chanteur. Pour clore, un farce, *Daddy Searhones* par toute la compagnie.

Une femme du nom de Nellie Chadwick, alias Randall, alias Armstrong, qui a volé des effets pour un montant de $45 de Mme Foy, de cette ville, et plusieurs articles appartenant à d'autres personnes, a été condamnée par le tribunal de Roxbury à trois années de prison à Sherborn.

Un homme du nom de Mathew Cahill a été ramassé sans connaissance sur la voie ferrée du Boston and Maine, près de la traverse de la rue School, samedi, par des employés de la compagnie. Cahill avait des blessures sérieuses à la tête et ses habits étaient en lambeaux. Quand il revint à lui, à l'hôpital St Jean, il expliqua qu'il avait été battu par quatre individus qui lui avaient demandé de l'argent. Cahill a été transporté à la ferme de la cité hier. C'est un homme marié qui réside rue Church.

Appel National.

On a calculé que le gouvernement perd trois millions de dollars de revenu par semaine par le délai que nos législateurs mettent à adopter le bill du Tarif. Le peuple y perd dix fois autant en travail à cause du délai.

Nous prions instamment chacun de nos lecteurs d'écrire immédiatement une carte postale, au moins, au membre du Sénat des Etats-Unis lui demandant l'adoption immédiate d'un tarif protecteur préparé de manière à protéger également le labeur et l'industrie aux Etats-Unis. Adressez votre carte postale à Hon. Henry Cabot Lodge, U. S. S., Washington, D. C.

CLOTURE DU TRIDUUM.

Grandioses Ceremonies a l'Eglise St Jean-Baptiste.

Le tridruum solennel en l'honneur de la béatification du Révd Père Champagnat, fondateur des Maristes, s'est terminé hier soir à l'église St Jean-Baptiste.

Samedi soir, il y a eu salut et pa-négyrique, du vénérable par le Révd M. A. Graton, vicaire de Central Falls, R. I.

Le prédicateur s'est surpassé et a fait un vrai chef-d'œuvre dans le genre. Ça été, sans contredit, le meilleur des trois sermons prononcés sur le même sujet.

Le chant par les jeunes enfants a été aussi capitvant que la veille.

A la grand'messe, hier matin, le même chœur a chanté avec autant de succès. Il y avait 250 petits garçons et petites filles, élèves du collège et du couvent, sous la direction du Révd Frère Chrysouil, qui s'est dévoué pour faire un succès de cette belle fête et a parfaitement réussi.

Les solistes étaient Mlles Anna Bourrassa, Albertine Boucher et Angéline Crépeau et MM. Elzéar Hébert, Arthur Martel et Arthur Desmarais. Les jeunes filles avaient été exercées par les Révdes Sœurs Laure et Florence qui n'ont rien épargné pour réussir.

Le Révd Père Lamothe a officié, assisté des RR. PP. Amyot et Marion comme diacre et sous-diacre.

Le Révd Père Amyot a prêché sur la fête du jour, la Pentecôte.

La clôture du Triduum a eu lieu à 6.30 heures, à la même église.

Le panégyrique a été fait par le Révd Père Guillard, O. M. I., Provincial, qui a profité de la circonstance pour parler contre le système des écoles publiques. Il a fait allusion seulement à la mémoire du Vénérable, le sujet ayant été épuisé par les deux prédicateurs précédents.

Les Frères Maristes sont au nombre de 17 en cette ville et ont la direction du collège St Joseph, dont près de neuf cents jeunes garçons suivent les cours. On parle d'augmenter le nombre des frères l'année prochaine.

Le Révd Frère Théophane, supérieur de l'Ordre, qui réside en France, doit venir visiter la maison locale le mois prochain, aussitôt après la retraite annuelle qui a lieu à Iberville, P. Q.

Cour de Police

Vingt-cinq causes, en cour, ce matin; rien de surprenant, assurément, pour un lundi matin.

Toutes, à part d'une pour vol, sont pour ivresse.

A l'ouverture de la séance, le juge libère cinq détenus qui ont certains droits à la clémence du tribunal.

James Fay, Robert Bray, George Fredette, Wm Ryan, Charles Boudreau, George Bagnall, Fred Richards, Marguerite McFadden, Peter Riley, Joseph Goodrow enrichissent le Trésor d'autant de billets de $1.

Frank McCloskey paie $3.

Charles C. Baker et Charles Chadwick, qui ont fait du vacarme quand ils ont été arrêtés samedi soir, sont condamnés à $10 chacun.

Lena Morrison, qui demeure rue Adams et traîne les rues, le soir, depuis plusieurs mois, buvant avec les hommes qu'elle peut ramasser, est condamnée à un an de détention dans le Massachusetts Reformatory.

John J. Gillespie a été arrêté deux fois pour ivresse depuis samedi. Il avait alors été admis à caution et n'a pu résister, hier, à la tentation de se reprendre. Il est, en outre, accusé d'avoir mené son cheval à une allure immodérée. Il est condamné à $3 pour cette dernière offense, à $5 pour avoir bu hier et sa soûlade de samedi ne lui coûte rien.

John H. Joyce, pour avoir aussi violé les ordonnances de la ville quant à la vitesse des équipages, paie $5.

John J. Keefe est mis sous $100 de caution pour garder la paix sur la demande de sa femme qu'il a menacée de mort.

Plusieurs causes sont continuées.

Une Belle Histoire.

Elie Berthet est l'auteur du charmant récit qui forme la base du 41e numéro de la Bonne Littérature Française pour le mois de mai. Le titre est *La Charlotta*. Rien que la renommée de l'auteur assure au lecteur un roman parfait qui doit plaire au plus difficile. L'intrigue est simple, un amour profond anime le héros de l'histoire et donne le plus grand charme au récit. Outre le roman complet ce numéro contient des articles originaux et des sélections littéraires d'un grand mérite.

Ce superbe roman est en vente chez notre jeune compatriote, M. J. T. Fortin, à l'angle des rues Merrimack et Cabot.

Les Tablettes Purgatives du Dr Coderre guérissent la constipation seulement, pour cela aucun autre remède ne peut leur être comparé.

Naissance.

En cette ville, le 3 juin, l'épouse d'Isdore Lestrat, un fils qui fut baptisé sous le nom de Joseph-Emile. Parrain et marraine, M. et Mde Alphonse Lessard.

G. C. TAYLOR & CO.,
SUCCESSEURS DE
Cook, Taylor & Co.
98 et 100 rue Merrimack.

Grande Vente à Rabais
—DE—
Jupes et Manteaux De Dames.

Notre stock entier mis à rabais.
Les Prix Coupés en Deux.

Etoffes à Robes Noires
A Moitié Prix.

Corsages-Blouses, Robes de Matin et Jupes blanches de Dames.
Le plus Gros Stock en ville.

Venez voir notre stock. Nos commis canadiens seront heureux de vous recevoir.
MM. Joseph Gervais, Leo Desrosiers et Delle Guertin.

Les Jours de Bargains Par Excellence seront
VENDREDI et SAMEDI
AU MAGASIN DU MOUTON D'OR.

25 Doz. de Jupes en Brillantine noire, très beaux patrons, doublées en Percale et Bordées en velours. Cette Jupe a jamais été vendue moins de $1.98 pour **Vendredi et Samedi $1.29**
Collerettes en velours garnies en Rubans et Dentelles, ordinairement vendues $5.00 et $6.00, pour **Vendredi et Samedi $3.49**
Collerettes en soie fleurie et Moirée, garnies et perlées, et ruban, ordinairement vendues pour $5.00 **Vendredi et Samedi $2.98**

Corsages en Indienne Organdie, Mousseline et Lawn.
Ceux de 50c pour **Vendredi et Samedi** 25c
Ceux de 75c " " " 49c
Ceux de $1.00 " " " 69c
Ceux de $1.25 " " " 98c
Corsages en soie de couleurs, très beaux patrons et dernières modes, valant de $4.50 à $5.00 pour **Vendredi et Samedi $2.98**

Gants, Corsets, Sous-vêtements et Bas pour Hommes, Femmes et Enfants, a 33 pour cent de reduction.
50 Douzaines de Chaussons noirs et de couleur, valant 10c pour **Vendredi et Samedi 5c**

Chapeaux, Modes, Fleurs et Rubans a tres Grande Reduction.

J. E. VENNE & CO.
636 Rue Merrimack Lowell.

CHRIS HOLMES,
Magasin de Spécialités,
124-126 RUE MERRIMACK.
Grande Vente de
Gilets, Costumes, Collerettes, Jupes, Corsages, Peignoirs, &c., pour Dames.

Costumes de Pique-Nique.
176 chics Costumes Blazer et Eton, dans tous les plus récents draps.
Costumes de $6.75, pour $3.98.
" de $10.00, pour $4.98.
" de 18.00, pour 7.80.
" de 26.00, pour 10.75
" de 22.50, pour 12.50

Jupes Seules.
1 lot de Jupes en toile, 4½ yds, faites pour être vendues $3, prix de vente, $1.75.
1 lot de Jupes en Brilliantine fleurie, faites pour être vendues $2.00, à 98 cts.
1 lot de Jupes en Soie fleurie, valeur de $10, pour $5.95.

La Consumers' Brewing Co.,
Fabrique présentement l'un des
Meilleurs Lagers dans le Pays.
Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.
En vente par les Marchands locaux.

Oscar—Hi . hi . hi . .
La maman—Qu'as tu donc, Oscar, pour pleurer comme cela?
Oscar—Hi . . hi... Je suis tombé hier et je me suis fait mal.
La maman—Mais alors qu'as-tu à pleurer aujourd'hui?
Oscar—Hi.. hi.. Tu n'étais pas à la maison hier quand je suis tombé.

A. M. Bertrand,
Tailleur Canadien,
24 RUE MIDDLE
Invite les Canadiens à aller examiner les jolis pantalons de printemps qu'il vend pour $4.50, $5 et $6. Vous pouvez aussi acheter un habillement de choix pour $20, $22 et plus. Ces marchandises sont ce qu'il y a de plus nouveau sur le marché.
Donnez votre mesure, et vous êtes certain d'avoir un habillement ou pantalon fait à la dernière mode et le tout de première classe.

Germania
Lager Beer,
E. A. McQUADE,
Surceseur de
A. J. Lynch & Co.
73, 75, 77 RUE MARKET.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres promptement Livrés a domicile.
M. EUGENE BAILLY, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certaine d'être bien servie.
Donnez votre commande de Bières et iqueurs au
Nos. 73, 75, 77 RUE MARKET.

VOYEZ notre assortiment élegant de Chapeaux Garnis et de Bonnets, les prix sont bas.
NOUS pouvons vous vendre un Chapeau français elegant, pour $1.98 à $4.50.
Belle ligne de Chapeaux Marins, bon marché.
Fleurs, Plumes et Ailes,
Toutes les modes, toutes importées, marchandises françaises, a des prix d'occasion.
Voyez nos vitrines.
HEAD & SHAW,
Les Marchands de Modes,
169 Rue Merrimack 169.
Employés de langue française:
Melles Albina et Merilda Brault.

AMEDEE ARCHAMBAULT,
Entrepreneur de
POMPES FUNEBRES
ET EMBAUMEUR.
Coin des rues Cabot et Moody,
Service de jour et de nuit—Téléphone, 542-3.
Etant propriétaire des plus beaux chariots noirs et blancs roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique carrosse blanc, ainsi qu'un hack roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

-: Attirail de Pêche, :-
Lot Considérable.
Manches de Lignes, 25c à $7.50.
Bonnes Lignes en Soie et Toile, Hameçons, Mouches, Amorces Artificielles, à Bas Prix.
Si vous voulez un bon Bicycle, achetez un HARTFORD pour 50 ou 60c. Garanti. Bicycles de seconde main, $8 à $50.
Petits Express-Wagons, très utiles, 75c à $3.00.
La Thompson Hardware Co,
254-256 RUE MERRIMACK.
Département de Peintures, 143 rue Middle.
M. Nap. LAFLEUR, Commis Canadien.

McIntyre Bazaar,

Nouvelle importation de Bonneterie garantie en noir solide, brouze, sang-de-bœuf, Vrais Plaids Ecossais, Toutes les modes seront vendues à moitié prix N'oubliez pas nos nouveaux parfums importés à 35 cts l'once, valant 50 cts.

EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Joséphine Chouinard et Rose Demers.

L'Etoile

Acheiez L'Etoile,
De nos Petits Porteurs,
SEULEMENT—
6 CENTS par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., MARDI 8 JUIN 1897. No. 70

Pellicure
C'EST LE MEILLEUR
ONGUENT
—POUR LES—
Brulures, Coupures, Plaies Suppurantes, Echauffaisons (des cuisses) Ulcères, Abscès (anciens) Mains Crevassées, Gerçures, en un mot toutes les maladies de la peau.
Effet prompt et guérison certaine, indispensable dans une famille.
En vente chez les pharmaciens et aussi chez les épiciers.
25 Cts la Boite.

UNE TRAGEDIE

UN AVOCAT TIRE SUR UNE JEUNE FILLE

Puis il se Flambe la Cervelle, se Tuant Instantanement.

Washington, 8 juin.—La foule des employés de gouvernement et autres personnes se rendant à leur travail, hier matin, vers 8 h. 50, ont été témoins d'une épouvantable tragédie qui s'est déroulée sur l'avenue Pennsylvania.

Charles Barber, un avocat de brevets d'invention d'une grand réputation, a tiré sur une jeune fille, Mlle Dorothy E. Squires, qui avait été autrefois à son emploi en qualité de sténographe. Ensuite, l'assaillant s'est brûlé la cervelle, mourant instantanément.

Barber agissait depuis quelque temps d'une manière très excentrique, et plusieurs de ses amis le croyaient dérangés du cerveau. Il s'était épris de Mlle Squires, et celle-ci, importunée par ses attentions à son égard, quitta son emploi. Barber n'en continua pas moins à faire la cour à la jeune fille qui l'en opposa plusieurs fois, et même, pour l'éloigner, dut le faire arrêter.

Barber fournit une caution l'engageant de garder la paix, et fut remis en liberté.

Une fois hors de prison, il écrivit des lettres de menaces à la jeune fille, et toute l'affaire se termina par la tragédie que l'on sait.

Mlle Squires a été blessée en arrière de la tête, mais pas mortellement, croit-on.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion Barrister's Hall.

Buvez de l'Eau St Léon, en vente à la Lowell Pharmacy.

Carrosses d'enfants, de $3.50 à $25.00, chez A. E. O'Heir & Co, 16 rue Merrimack.

Boghei (Goldard) à vendre, tout neuf, ayant coûté $200, prix d'ici à 8 jours, $75, 744 rue Merrimack.

L'ancienne pharmacie du Dr J. H. Breton, coin des rues Chesver et Aiken, Petit Canada, est maintenant sous le contrôle de M. Arthur Brown, pharmacien diplômé. M. Edgar Montmarquet est attaché à l'établissement.

Le Dr G. C. Constantineau extrait les dents sans douleur et ses dentiers sont supérieurs sous tous les rapports. De plus ses prix sont des plus raisonnables. Allez lui rendre visite au No. 494 rue Merrimack.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Chez Arthur M. Lynch & Cie, la Boston Custom Tailoring Co., 97 rue Central, on peut vous faire épargner 50 0/0 sur toute commande. Pantalons de $2.50 à $5; habits tout laine de $10 à $22; pardessus, printemps et automne, $10 à $20. Ouvert tous les soirs. Commis canadiens, Horace Desilets, Sevère Buisson.

Voici la bonne époque pour les mariages. Il faudra aux jeunes fiancées un CHAPEAU BLANC, et le meilleur endroit pour en avoir du meilleur goût et aux plus bas prix est chez Mlles Pinault et Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, coin des rues Shattuck et Merrimack. Allez leur faire une visite.

M. Hubert Denault, notre populaire compatriote, est le seul agent à Lowell de la machine à coudre bien connue la New Home. Il en vend aussi d'autres fabriques. Si vous voulez un piano, il y les Bradford, Milton et Jacob Bros, de New York, si c'est un orgue qu'il vous faut, il en a de Carpenter, de Worcester et de la New England Piano Co., de Boston. M. Henri Lavallée, horloger, est dans le même magasin.

EN PRISON.

JERRY O'SULLIVAN Y PASSERA DIX-HUIT MOIS.

Il Accepte son Sort Philosophiquement.

Salem, 8 juin. — Jeremiah T. O'Sullivan, l'ami de William Jennings Bryan et l'un des chefs argentistes du Massachusetts, occupe maintenant une étroite cellule dans la prison de Salem. Mais O'Sullivan n'est pas abattu le moins du monde. Comme il l'a dit lui-même par la voie de son journal, la «Lawrence Sentinel,» il sera probablement une plus grande puissance en prison qu'en liberté.

O'Sullivan a comparu hier après-midi devant le juge Bishop pour recevoir sa sentence.

Jusqu'à six heures et demie, les avocats des deux parties dominèrent chacun leur version. Puis la sentence suivante fut prononcée: Emprisonnement dans une maison de correction du comté d'Essex pour le terme de dix-huit mois aux travaux forcés.

O'Sullivan fut surpris. On ne peut le nier, quoiqu'il soit évident par ses remarques faites devant un représentant de la Presse Associée, vendredi dernier, qu'il ne s'attendait pas à plus d'une amende. C'est surtout la longueur de son incarcération qui l'a surpris, et Jerry n'a pas été la seule personne étonnée dans la cour.

O'Sullivan a été trouvé coupable de libelle criminel contre John J. Donovan, commissaire des licences de Lawrence; Wm T. Kimball, greffier municipal, et Frank P. Remick, inspecteur de police.

Des exceptions seront soumises à la cour et seront entendues devant la Cour Suprême en temps opportun.

Pendant les plaidoyers des avocats, hier, O'Sullivan resta impassible et il ne montra aucune émotion lorsque la sentence fut imposée. Il se suite conduit à la prison, où on lui assigna une cellule. Il se préparait immédiatement à prendre du repos, et lorsque le représentant de la Presse Associée vint à la prison, le soir, le shérif Johnson lui apprit qu'O'Sullivan était au lit et ne voulait voir personne. Aucune exception aux règlements de la prison ne peut être faite, et aucun interview ne sera permis.

Resume des Depeches

NOUVELLE INCROYABLE—Les officiers du steamer "Hupeh," qui vient d'arriver à Vancouver d'Orient, auraient appris, en passant aux Des Philippine, que le gouvernement espagnol avait capturé vingt-cinq prêtres catholiques, supposés être en sympathie avec les rebelles, et qu'il les a fait brûler à petit feu.

RESIGNATION DE SHERMAN—Une dépêche de Washington au "Herald" mande qu'il ne serait pas surprenant que M. Sherman, le secrétaire d'Etat, vu son grand âge, résignât sa position à brève échéance. C'était, paraît-il, pour donner sa place au sénat à Mark Hanna, plus jeune que lui, qu'il avait accepté une position dans le cabinet. On prétend que c'est Pex-juge Day, l'assistant secrétaire et l'ami intime du président McKinley, qui va succéder à M. Sherman: il serait plus au courant que celui-ci des affaires du département.

Cette nouvelle est donnée sous toutes réserves.

TERRIBLE COLLISION—Un manœuvre de Minneapolis, Minn., qu'un train de marchandises est venu hier soir en collision avec un train de travail, sur le chemin de fer Omaha, près de Hudson, Wis. Cinq hommes ont été tués, les corps ayant été brûlés dans les wagons. Plusieurs autres personnes ont été blessées. Les deux locomotives ont été démolies.

UNE PENSION S'A RENDU FOU—A St Louis, Michael Forty, celui qui a pendu Walter H. Lennox Maxwell, l'assassin d'Arthur Pedler, a été conduit dans un asile d'aliénés, ayant perdu la raison à force de songer à la cause la plus célèbre des annales criminelles de St Louis.

LE COMMERCE DE CHAUSSURES—Une dépêche au "Transcript," de Brockton, mande que les fabricants de chaussures ont espéré que la situation va s'améliorer. Un certain nombre de manufactures, qui étaient closes, ont repris leurs opérations.

IL VOULE EN MORT—Samedi dernier, Ira M. Russell, un marchand de Lewiston (Maine) tomba raide mort dans son magasin, et parmi les gens accourus à la nouvelle de cette mort subite se trouvait un jeune homme qui déclara au coroner qu'il était le neveu du défunt et qu'il allait accompagner le corps jusqu'à la demeure Russell. A la maison, le jeune homme dit à la famille qu'il était l'assistant du coroner. On lui donna pleine liberté d'agir à sa guise, et il en profita pour fouiller dans les poches de pantalons du défunt et enlever tout l'argent. Il est disparu depuis.

MORT D'UN EXCES DE BICYCLETTE—On mande de Lynn que J. Harvey Young, âgé de 37 ans, est mort subitement hier matin des suites d'un excès de bicyclette. Il était parfaitement bien dimanche, et dans l'après-midi se rendit à Salem, pour revenir tard dans la soirée. Le lendemain matin, son frère le trouva sans connaissance dans sa chambre. Il est mort un peu plus tard malgré les soins de trois médecins. Il avait, pendant son voyage à Salem, pédalé une longue distance dans un sentier boueux, ce qui l'avait épuisé. A cet excès on doit sa mort si prompte, selon les médecins. Il avait été conseiller de ville et était démocrate en politique.

LA PESTE—Un cablegramme nous apprend que plusieurs cas de peste ont été découverts à Jidah, en Arabie.

CHEMIN DE FER ELEVÉ—Au Sénat de Boston, il a été voté d'hier, a été voté le bill permettant l'érection d'un chemin de fer élevé. Ce projet de loi a aussitôt été renvoyé à la Chambre pour son approbation.

SOMMEIL LETHARGIQUE — Une dame du village de Bordeau, Sault-au-Récollet, P. Q., est plongée depuis huit jours dans un sommeil si profond que tous les efforts des médecins pour l'en tirer sont demeurés inutiles. On s'est servi tour à tour d'eau chaude et froide, d'épingles, et un médecin a même pratiqué deux saignées à cette femme sans la tirer de son étrange torpeur.

Cette dame est l'épouse de M. Duncan McDonald. Depuis sept ou huit mois elle souffrait d'une prostration nerveuse, mais jamais encore le phénomène actuel ne s'était produit chez elle.

Plusieurs praticiens de notre ville sont partis pour aller constater de visu ce phénomène et pour essayer aussi d'y mettre fin.

UN PIQUE-NIQUE—Les préparatifs sont terminés pour le pique-nique annuel des chambres de commerce de la vallée du Merrimack, le 13 juillet. Les délégations se rencontreront à Newburyport où un lunch leur sera servi.

LE TAUX DE LA TAXE—L'augmentation de l'évaluation à Nashua, sur l'an dernier, sera de $350,000. Le taux de la taxe sera dans les environs de $2.12. L'an dernier il était de $2.18.

LE TARIF—Le Sénat de Washington a terminé l'examen du paragraphe dans la mesure sur le tarif concernant le bois de construction qui a été le sujet d'une très vive opposition. La motion du sénateur démocrate Vest, pour mettre le pin blanc sur la liste des effets admis en franchise, a été défaite par 38 contre 29. Les lignes de parti, maintenues jusqu'à ce jour, furent brisées sur ce vote. Huit démocrates votèrent contre la motion Vest. Viendra ensuite la clause sur le tabac.

AUX ILES DE LA MADELEINE—On mande de Québec que l'hon. M. Chs. Langelier a déclaré qu'il n'attache aucune importance à la dépêche publiée dans certains journaux à l'effet que M. Chs Marcil a été choisi candidat libéral pour le siège des Iles de la Madeleine à la législature provinciale. M. Langelier dit que les papiers et le dépôt nécessaires pour sa mise en candidature ont été envoyés au registrateur de cette division électorale. Il partira lui-même samedi prochain pour ouvrir sa campagne électorale. M. Langelier dit qu'il a une lettre de M. Rodolphe Lemieux, M. P., pour Gaspé, appuyant sa candidature.

ACCIDENT D'ASCENSEUR—On mande de New York qu'un des ascenseurs du bureau de poste, qui servait à transporter des marchandises et les employés, est tombé hier du cinquième étage au sous-sol. L'accident a été causé par le cable qui s'est brisé sous une charge trop lourde.

Les blessés, d'après le rapport de la police, sont:

Le capitaine J. A. Cox, examinateur des postes, blessures internes.

George W. Dailey, commis de poste jambe fracturée.

John Murphy, ouvrier, cheville du pied fracturée et autres blessures.

Joseph Luffer, ouvrier, bras fracturé.

Thomas McGovern, ouvrier, épine dorsale fracturée.

Frank Birdsall, commis, cheville du pied fracturée.

DE RETOUR—On télégraphie de New York que l'Hon William J. Calhoun, qui avait été envoyé à Cuba en qualité de commissaire spécial pour faire une enquête sur la mort en prison du Dr Ruiz, un citoyen américain, est de retour aux Etats-Unis. Il a déclaré qu'il lui avait été difficile d'atteindre jusqu'aux faits. Il a refusé, néanmoins, de donner son opinion sur le résultat de son enquête. Il fera rapport au président.

LA TEMPERATURE DANS L'OUEST—On mande de St Paul que l'Ouest a une température exceptionnellement froide. Les gelées sont fréquentes et les dommages à la végétation sont considérables. Les fermiers ont dû semer de nouveau leur blé et autres grains.

Les Turcs Commettent des Exces.

Athènes, 8 juin—Il est officiellement annoncé que les Turcs ont commis des excès regrettables en Epire et à Larisse, violant les femmes, pillant les églises et les villages.

Que les femmes et les jeunes filles qui souffrent des maladies des femmes, beau mal, etc., prennent les Pilules Rouges du Dr Coderre, elles seront guéries comme toutes celles qui en ont fait usage.

JUPONS tout faits et Etoffes à Robes nouvelles, pour le printemps et l'été. Chapeaux garnis pour dames, dans les derniers goûts. Les plus bas prix en ville chez
Courville & Lagassé,
88 RUE MERRIMACK.

Chez L. P. Turcotte,
141-147 Rue Worthen,
Bières, Vins et Liqueurs, de première qualité.
Spécialité, le vrai Gin de Hollande, $1.25 le 5 demiards, 90c le 3 demiards.
Embouteillier de Lager, Ale, Porter, Full et Half Stock, porté à domicile au plus bref délai.

Peu importe le temps qu'il fait nous pouvons vous vêtir correctement et confortablement.
Macintoshs, pardessus légers, habits—n'importe quoi dont vous avez besoin.
Le temps chaud doit venir bientôt et en poussée.
Vous trouverez ici toutes sortes de marchandises finies—habits en Crash, gil

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	$3.00
Six Mois,	1.50
Un Mois,	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,

67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second-class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Mardi 8 Juin 1897.

Les Solliciteurs de Places.

Il est des gens qui ne doutent de rien. Avez la devise empruntée de Virgile: *Audaces fortuna juvat*, ils montent sans sourciller à l'assaut de toutes les places fortes, ne reçoivent que compliées et se bâtissent tranquillement des châteaux....en Espagne. Comme leare, ils planent dans l'azur, et ce qui est vraiment surprenant, c'est que leurs ailes de cire ne fondent sous les rayons ardents de la réalité, ce qui est suivi de chutes foudroyantes, se recomposent tout aussitôt, et qu'un instant plus tard on les aperçoit de nouveau à des hauteurs inoyables.

Heureuses personnes, après tout, qui ont, sinon de l'esprit, du moins des illusions à revendre!

L'une d'entre elles est sans doute ce jeune Canadien au *doux nom*, domicilié à Hubbard, Maine et qui se prétend la première fois aux dernières élections présidentielles.

Il voudrait ni plus ni moins être nommé consul américain à Trois-Rivières ou à Québec.

Nous nous étonnons qu'il ne sollicite pas une place d'ambassadeur en Russie ou en Allemagne, sinon en Angleterre ou en France, en attendant qu'il pose sa candidature à la présidence des Etats-Unis, malgré qu'il soit né en pays étranger.

Il paraît capable de toutes les audaces.

Nous ne nourrissons aucune inimitié contre lui, car nous ne le connaissons pas personnellement. Cependant, son cas nous fournissant une belle occasion de dire ce que nous pensons à tous ces "prétendants," sans passé, sans états de service, qui fournillent dans notre camp, nous la saisissons au cheveux, sans malice pour personne en particulier.

Ce que nous voulons bien faire comprendre, c'est que ces jeunes gens, qui n'ont pas encore eu l'occasion de rendre des services à aucun parti, se couvrent de ridicule en agissant à des positions fort importantes dès vite aux politiques ont seuls le droit d'obtenir. Avant de demander une récompense, la décence la plus élémentaire veut qu'on ait fait quelque chose pour la mérter.

Nous nous demandons franchement ce que doivent penser de nous les autres nationalités qui comme nous habitent ce pays, à la vue de ces effrontés solliciteurs de charges publiques, fraichement débaillés, venant à peine d'obtenir leurs lettres de naturalisation. Ils doivent rire sous cape de la naiveté des Canadiens, et les candidatures sérieuses parmi nous passent ensuite au même rang que celles qui n'ont pas le sens commun.

On nous prend tous ensemble pour une race voulant les honneurs, les places honorifiques sans se donner le trouble de les gagner.

L'Amérique Universitaire.

Dans *Cosmopolis*, M. Pierre de Coubertin trace le tableau d'une Amérique universitaire et prédit qu'un jour elle étonnera la vieille Europe.

Il n'a jamais été indifférent qu'un grand peuple possédât ou ne possédât point d'université, dit l'auteur. C'est parce que celles d'Allemagne vivaient toujours que la patrie allemande a pu s'unifier. Les victoires de la Prusse n'y étaient pas sûrs. C'est parce que celles de France étaient en léthargie que, cent années durant, notre repos a été compromis et nos efforts rendus stériles.

La puissance d'une université ne tient pas, comme il apparaît tout d'abord, dans la science, mais dans la jeunesse de ses étudiants, dans ce fait que des jeunes gens d'un même pays ou d'une même ville, qui se sont rassemblés pour une œuvre commune, à l'heure où la montée de la sève agite en eux les ardeurs génereuses et les audaces les mieux inspirées, se mêlent, se connaissent, se fortifient l'une contre l'autre et se fa-ment une culture des propres.

Les universités des Etats-Unis ont pu grandir et prospérer sans que le vieux monde s'en aperçut. On n'aidait point à leur naissance ou à leur croissance. Elles ont vécu, elles se sont développées, elles ont pu, en quelques années, une vie intellectuelle. Mais on oublie que si les Etats-Unis n'ont derrière eux qu'un bref passé social, les traditions anglo-saxonnes appartiennent aux Américains aussi bien qu'aux Anglais.

Selon M. de Coubertin, l'activité des universités américaines est très puissante et se montre uniforme, malgré la variété de leurs formes et de leurs conditions.

D'apparence, elles diffèrent.

Celle d'Harvard, ce faubourg académique de Boston, ou celle de Columbia, qu'enveloppe le labyrinthe des rues de New York, ne peuvent ressembler à celle de Princeton, établie dans un village verdoyant du New Jersey, ou à celle de Charlottesville, nichée dans le repli d'une vallée virginienne.

Harvard est aristocratique. La jeunesse dorée y est dominante rendez-vous, et dans certains milieux le diplôme Harvard est devenu un brevet l'élégance et de distinction. L'université de Cornell, au contraire, que la noble initiative d'un *self-made-man* (homme qui s'est fait lui-même) planta, voici trente ans, dans un site sauvage, sur les rives du lac Sayuga, attire ceux pour qui le destin s'est montré sévère, mais qui trouvent dans leur énergie de quoi travailler à réparer ses injustices. Jefferson, démocrate fougueux, fonda l'université de Charlottesville dans le but de créer une élite intellectuelle. Car il croyait au gouvernement des sociétés par une aristocratie intellectuelle.

L'université de Princeton vient de célébrer son cent cinquantième anniversaire. Aux Arbor est une université d'Etat. Elle fut créée par les autorités du Michigan avant même que le Michigan fût un état.

Les hommes sur qui repose le soin de diriger des institutions issues de conceptions et de circonstances si diverses ne sont pas moins dissemblables entre eux que les bâtiments à la tête lesquels ils sont placés. Un seul trait leur est commun : l'étendue et l'utilité des pouvoirs. Les universités de la République américaine sont des monarchies constitutionnelles. L'autorité du *président* s'exerce avec une liberté et une sécurité qu'envierait plus d'un souverain. Sa personnalité prédomine si bien qu'il façonne à son image l'état-major de ses collaborateurs.

Les Américains sont fiers de leurs universités. Souvent des milliardaires leur legrent des millions. En mourant, ils se souviennent qu'ils ont vécu là des années heureuses pendant lesquelles leurs esprits se sont ouverts à une foule de belles pensées.

Chez les Américains, rien n'égale son des souvenirs universitaires, ni le temps ni la distance. A l'autre bout du monde, on voit parfois des Américains qui ne se connaissaient pas la veille se répandre en effusions chaleureuses parce que le hasard leur a fait découvrir cette parenté intellectuelle d'avoir étudié au même lieu, habité les mêmes murs, porte les mêmes couleurs.

M. de Coubertin résume en une formule l'esprit qui plane sur ce monde des Universités d'Amérique: "Le travail est la loi universelle. L'effort est la loi suprême ; le succès n'est pas un but, mais un moyen de vivre plus haut ; l'individu n'a de valeur que par rapport à l'humanité ; sa conscience est son seul guide et son vrai juge ; il est fait pour agir avec acharnement et mourir avec résignation."

L'emplâtre du Dr. Coderre est le meilleur emplâtre connu. Rien n'est égaigre dans sa fabrication, pour en faire un remède par excellence. La grande demande pour cet emplâtre, prouve qu'il est certainement bon, parce qu'il donne satisfaction à ceux qui s'en servent.

Sud Tabacs Ayd est limite Tout Life Away. If you want to quit a cigarette habit quickly and forever, be made well, strong, magnetic, nerve and will power restored, take Sudtabacs Ayd. Sudtabacs Ayd makes weak men strong. Sudtabacs Ayd makes nervous men calm. Sudtabacs Ayd makes men gain flesh. Sudtabacs Ayd makes men gain vigor. Sudtabacs Ayd makes men gain vigor. Sudtabacs Ayd makes men gain vigor

LE REVD CAMILLE CAISSE MOURANT.

Il est Ramene de Washington en Ambulance.

Nous apprenons de Marlboro, par téléphone, que le Révd M. Camille Caisse, curé de l'endroit, est dans un état critique.

Il était parti pour le sud, la semaine dernière, espérant pouvoir rétablir sa santé.

Rendu à Washington, il a dû rebrousser chemin, trop faible pour continuer plus loin.

On l'a rapporté chez lui en ambulance.

Le Révd M. Caisse est le cousin de notre concitoyen, M. W. Caisse et de son fils M. George Caisse.

POUR LE 24 JUIN

Comment la Fete Nationale Sera Celebree Ici

LE PROGRAMME OFFICIEL

Le Club Laurier—jamais club patriotique n'a eu un nom plus digne ou plus beau—a complété son organisation pour célébrer dignement notre fête nationale, le 24 du courant.

Le comité a choisi les terrains de l'exposition qui sont des plus convenables pour scène des amusements.

Un magnifique programme a été préparé pour la circonstance.

A 10 heures du matin, il y aura une partie de base ball entre les Hommes d'Affaires Canadiens de Lawrence et Haverhill et les Hommes d'Affaires Canadiens de Lowell.

Les prix seront deux boites de cigares "Old Hundred" présentées par M. W. H. I. Hayes, représentant de Lowell à la législature d'Etat.

La fanfare Allen sera présente.

Dans l'après-midi, commençant à 2 hrs., il y aura quatre grandes courses, de chevaux.

I. Classe des 2.50 pour une bourse de $100, 1er prix $50; 2e, $35; 3e, $15.

II. Classe des 2.40 pour une bourse de $200. 1er prix, $100; 2e, $60; 3e, $40.

III. Classe des 2.30. Bourse de $300. 1er prix, $150; 2e, $100; 3e, $50.

IV. Course ouverte à tous les membres du Club Laurier. Bourse de $50. 1er prix, $25; 2e, $15; 3e, $10.

V. Course à cheval, bourse de $15, 1er prix, $10; 2e, $5.

Starter, Hon. Charles D. Palmer, ex-maire de Lowell. Juges: Major E. J. Noyes, MM. Geo E. Putnam, Geo E. Evans, Thomas McLaughlin, Frank Harris et Aimé Gauthier.

Puis viendront d'autres sports:

I. Course des Hommes Gras, pas moins de 200 livres. Prix: 1er, une pipe en écume de mer; 2e, 50 cigares "Dowd's Honest Ten"; 3e, porte-cigare.

II. Course au lacet et à la parure pour enfants. 1er prix et autres, monnaie mêlée à la farine.

III. Soupe à la corde (tug of war) entre les Canadiens de Nashua et ceux de Lowell. Prix: une boite de cigares présentée par M. Charles H. Chagnon, propriétaire du St Lawrence Hotel.

Le comité d'organisation est composé de MM. Camille Roussin, président; Jos Montée, secrétaire; John T. Vincent, trésorier; J. S. Lapierre, J. W. Paradis et Aimé Gauthier.

Le prix d'entrée sur les terrains est seulement que 25 cents pour les grandes personnes et 10 cents pour les enfants.

"L'Emplâtre Pratte" est certainement le plus prompt, le plus sûr et le plus puissant emplâtre connu; employé-le pour la faiblesse et les douleurs des reins, du dos et de l'abdomen, points de côté &c, ou toute maladie où un emplâtre est généralement employé. Prix 25c.

TOUJOURS LE VIEUX TRUC.

Une Pauvre Femme Victime d'un Filou.

Mme Kate F. Fox, qui tient une petite épicerie au No. 80 rue Newhall, coin de la rue Chambers, a été la victime d'un filou, hier après-midi, et a perdu $5 dans une transaction apparemment honnête, mais faisant partie d'un système du vieux truc.

La Sagesse d'opérer est vieille comme le monde, pourtant on rencontre encore une foule de personnes, trop honnêtes pour se tenir sur leurs gardes, qui s'y font prendre.

Hier après-midi, un homme bien mis, mais sans prétention à l'élégance, se présenta chez la brave femme et lui demanda tout bonnement si elle ne pourrait pas lui donner un billet de banque de $5 pour le mettre montant en monnaie.

Mme Fox, toujours obligeante s'empressa d'aller chercher le billet demandé et le tendit en toute confiance à l'étranger qui venait de déposer sa monnaie sur la montre de l'établissement. Elle se mit aussitôt à compter la monnaie, tandis que celui qui l'avait sortie de ses poches mettait le billet sous enveloppe.

Elle dut recompter la somme et s'aperçut qu'il manquait dix cents pour la compléter.

Alors, l'homme, prévenu de l'erreur, commença à recompter la monnaie. Il découvrit vite qu'il manquait dix cents et s'excusa pour aller chez lui chercher les dix cents qui manquaient. Il remit naturellement son argent dans sa poche, mais laissa l'enveloppe cachetée sur le comptoir.

Il ne revint pas.

Mme Fox, lasse d'attendre, se décida finalement à prendre l'enveloppe laissée sur la montre et qu'elle croyait contenir toujours son $5. Elle était adressée à Mme Thomas Brophy, 23 rue Pine, Boston. Elle la décacheta et ne trouva à l'intérieur qu'une feuille de papier blanc.

Elle s'empressa d'avertir la police, mais il y a belle lurette que le voleur a pris de la poudre d'escampette.

Il n'est pas probable qu'il soit encore en ville, mais le public devrait se tenir sur ses gardes.

Les "Pastilles Pratte" agissent sur le foie et les intestins, ne donnent aucune douleur et sont hautement recommandées pour la constipation, maux de tête, étour dissements &c—Prix 25c. la boite.

Mariage.

Jendi le 3 juin dernier à 6 h. 30 p. m. M. Alfred Blanchette unissait sa destinée à celle de Mlle Marie-Louise Mathon. Les témoins étaient M. Napoléon Blanchette, frère du marié, et M. Hubert Mathon, frère de la mariée.

A la demeure de M. Nap Blanchette, un grand nombre d'invités se sont rendus avec joie à la gracieuse invitation de prendre part à cette joyeuse fête. Il y eut chant et des amusements divers jusqu'à une heure avancée de la nuit quand les invités se retirèrent enchantés de cette charmante soirée. Les rafraichissements étaient abondants et succulents.

Parmi les cadeaux donnés à l'heureux couple, nous avons remarqué les suivants: Magnifique lampe de salon, M. et Mme Ernest Blanchette; service à l'eau, M. Alfred Lussier; service à vin, M. Norbert Blanchette; deux bols en porcelaine, Delle Marie-Louise Lagassé; souliers, M. Edmond Blanchette; plateau à fruits, Delle Marie-Louise Lamprop; autre plateau, Delle Lusendé Joutras.

Le tout se termina par une superbe adresse lue par Mme Léda Mathon.

UNE AMIE.

Pour les maladies des femmes et des jeunes filles, employez le "Rénovateur de la Femme" de Pratte. Une ou deux doses prises suivant les directions suffisent pour faire disparaître les douleurs auxquelles elles sont sujettes à leurs périodes. Il n'y a aucun remède vendu pour le bien Mal capable d'en faire autant. Demandez la BOUTEILLE BLEUE de Pratte

$1 la bouteille ou 6 bouteill e pour $5.

Deces.

MATTE.—En cette ville, ce matin, George A., enfant de Sinai et George ana Matte, à l'âge de six mois, au No. 72 Gershorn Ave. Les funérailles auront lieu, demain après-midi, à 2 heures, à l'église St Jean-Baptiste.

Jos Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes, Croix, Tout ce qui est de plus convenable, Bouquets, Corbeilles, Dalles, aussi au Palais Floral, 0 rue Prescott.

Pépinière et Serre à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prescott le Tramway de Lawrence

Pour vos Beaux Yeux

Charles Lapham,

Le seul Docteurste Canadien.

Parties & Roberts,

256 rue Central. Téléphone 1413

Funerailles.

Les funérailles de Mme Médérie Riopelle, née Garneau, ont eu lieu ce matin à 9 heures, à l'église St Joseph, devant une foule de parents et d'amis. Le Révd Pere Perron, O. M. I., a officié.

Les porteurs étaient MM. Arthur Tessier, John Brière, Ovila Riopelle, John Racette, Henri Mogé et Paul Sonet.

L'enterrement a eu lieu au cimetière canadien, le Révd Pere Lamothe officiant.

M. Joseph Albert avait la direction des funérailles et M. H. Alexander agissait comme maître des cérémonies.

MERE et votre enfa ̃ mouille on lit ne le pansuez pas, faites lui prendre du RONOVA PRATTE c'est le SEUL remede capable de guérir.

Notes Locales.

Le prix de la viande est à la hausse.

On espère avoir la visite des délégués pan-américains à Lowell, la semaine prochaine.

Il a plu le jour de l'Ascension et, si le vieux proverbe est vrai, il pleuvra encore plus de trente jours.

La lune a changé de quartier, ce matin, à 2 heures. Faut espérer que le temps changera en même temps.

Les Burkes ont un grand nombre d'amis dans le malheur qui les frappe. S'ils prenaient quen'que chose, ils en auraient plus.

M. F. L. Richard vient d'acheter une jolie fontaine à soda qu'il installera sous peu dans sa Good Luck Dining Room, rue Moody.

Le beau temps revient à pas de géant; nous nous sommes fait assez mouiller depuis quinze jours pour l'espérer, si nous n'y croyons pas.

Le comité d'impression du 4 juillet a accordé à Wm F. Higgins le privilège d'imprimer le programme officiel pour une considération de $75 payés comptant.

Les disciples d'Esculape et de l'Palatium ont pratiqué, hier, à Chagnon Grove; ils sont décidés à renvoyer les Glon Glous dans leurs tombes ou plutôt à leurs "corps."

Notre artiste canadien, M. J. T. Fontaine, vient de terminer un magnifique portrait qu'il a mis en exhibition dans la vitrine de Ford, le bijoutier, rue Merrimack. Cela vaut la peine d'être vu.

La batterie C, de Lawrence, a passé par Lowell, hier, en route pour le camp de South Framingham. Il y avait 87 hommes en quatre chars et deux autres chars contenant les canons et le bagage.

M. Emile Richer, typographe à l'*Independant*, autrefois de cette ville, est venu à Lowell chercher sa femme et ses enfants en visite ici depuis plusieurs jours. Nous avons eu le plaisir de sa visite à nos bureaux.

Le char spécial 192, m. des chars qui ont transporté les Odd Fellows de Centralville à Lakeview, a déraillé en retournant à la remise, à l'encoignure des rues Gorham et Middlesex. Le trafic a dû être suspendu dans les environs pendant plus d'un quart d'heure.

Le sous-comité de sports du 4 juillet a décidé d'avoir un programme assez varié sur le Boulevard ce jour-là. Il y aura partie de base-ball, course à la corde (tug of war) course d'hommes gras, course à trois jambes, course de 135 verges, course d'un mille entre professionnels, course de chevaux et course de bicycles. Ce programme coûtera $255 et comme le crédit n'est que de $200, on attendra à vendredi pour le déclarer définitif, vu que le comité désire demander le surplus nécessaire.

Le nouveau club des Glon-glous, les débitants de liqueurs canadiens de Lowell, est maintenant au complet et jouera son premier partie demain contre les vainqueurs de la dernière partie canadienne, à Chagnon's Grove. Les joueurs sont répartis comme suit: Charles H. Chagnon, capitaine, 2 b.; J. W. Paradis, r. f.; A. Landry (Lucky Jimmy), s. s; Denis Landry; c; John Miller, p.; G. W. St Jean, 1 b.; Phil. Desmarais, l. f.; A. Brodeur, 3 b.; L. P. Turcotte, c. f. Les Bistouris n'ont qu'à se bien tenir.

Pour purifier le sang une bouteille de "Ronova Pratte" et une boite de "Pas Tilles Pratte" valent mieux que deux bouteilles de n'importe quelle alsepareille.

Mariage a l'Horizon.

On nous a appris tout bas que vers mi-juillet un jeune Canadien, occupant une position enviable, unira sa destinée à celle d'une jolie brunette aux yeux noirs, sans contredit l'*étoile* en beauté de Lowell.

SOUMISSIONS OUVERTES.

Le Tresorier de la Ville Emprunte $100,000 a 2.50 0/0.

Le trésorier de la ville, M. Coburn, a reçu des soumissions, hier après-midi, pour l'escompte de $100,000, pour cinq mois, en anticipation des taxes.

Toutes les soumissions étaient en dessous de 3 0/0 et celle qui a été acceptée, à 2.50 0/0, est la plus basse obtenue par aucune ville du pays cette année.

Voici la liste des soumissions et soumissionnaires:

Wake Bros & Co., 2.59 payable à New York.

Bond & Goodwin, 2.60 payable à New York.

Curtis & Motley, 2.67.

Wm O. Gay & Cie, 2.68.

Geo. Mixter, 2.70 et $2.62 de prime.

Chas. Weil & Cie, 2.73 et $1.00 de prime.

J. W. Longstreet & Cie, 2.75.

Bladget, Merritt & Cie, 2.80 et $5 de prime.

Edgerly & Crocker, 2.80.

E. H. Rollins & Sons, 2.92.

FEU Mme LAFERRIERE.

Imposantes Funerailles à St Joseph hier.

Après une longue maladie, endurée avec une résignation vraiment chrétienne, une brave mère de famille, Mme Norbert Laferrière, née Julie Jubinville, a rendu sa belle âme à Dieu, vendredi soir, vers les sept heures, au No 41 rue Ward.

Toute la famille était réunie autour du chevet de la mourante et elle put, avant de partir pour un monde meilleur, faire à tous ses dernières recommandations.

Un grand nombre de parents et d'amis sont allés veiller au corps jusqu'à hier matin quand les funérailles ont eu lieu à l'église St Joseph, où il y avait foule.

Le Révd Pere Fournier a officié, assisté des RR. PP. Nolin et Lamothe, comme diacre et sous-diacre.

Le chœur, sous la direction de M. Philéas David, a exécuté la messe de requiem harmonieuse.

Les porteurs étaient les quatre fils de la défunte, MM. Noé, Norbert, Théophile et Joseph Laferrière, M. Bélège Hervieux, son gendre, et M. Narcisse Clairmont, père, son beau-frère.

Les sociétés du Tiers-Ordre et de Ste Anne, dont la défunte faisait partie, étaient représentées, la première, par Mesdames Alexander, Carrière, Hamel, Lanoue et Noé Laferrière; l'autre, par Mesdames Guise, Delorme, Guilbert et Dieudonné Laferrière.

M. et Mme P. Laferrière et M. et Mme D. Laferrière, de North Brookfield, assistaient aux funérailles.

Après les funérailles, l'enterrement eut lieu au cimetière canadien, sous la direction de M. Joseph Albert; M. H. Alexander agissait comme maître des cérémonies; le Révd. Père Lamothe a officié.

La défunte est née à Lavaltrie, P. Q., il y a 57 ans.

Elle épousa M. Laferrière à Sandy Forks, N. Y., et de là le jeune couple alla vivre à Cohoes. Il y a vingt-deux ans qu'ils sont arrivés aux Etats-Unis. Ils ont sept enfants vivants, quatre garçons et trois filles. Tous vivent à Lowell, à part de Mathilde, Mme Pradhomme, qui réside à Lavaltrie, P. Q.

Les quatre fils, Joseph, Noé, Norbert et Théophile, sont établis ici et assistaient comme porteurs aux funérailles, les deux autres enfants sont Mlle Aurélia et Mme Bélège Hervieux.

Les nombreux amis de la famille offrent de grand cœur à M. Laferrière et à ses enfants leurs sincères condoléances.

HISTOIRE FAITE A PLAISIR.

Cahill n'a pas été Victime des Voleurs.

La police vient de s'assurer que l'histoire racontée par M. Cahill, mardi, avant-hier, a été faite à plaisir.

On se rappelle qu'il avait été ramassé sans connaissance le long de la voie ferrée près de la rue School et avait alors prétendu avoir été mis dans le piteux état où on l'avait trouvé par quatre hommes qui l'avaient battu parce qu'il ne leur avait pas donné l'argent qu'ils lui demandaient.

Cette histoire est de pure invention.

La vérité est que Cahill a essayé de sauter à bord d'un train de fret qui se dirigeait vers le nord, mais qu'il n'a pas pu saisir l'échelle et a roulé sur le sol où il est retombé avec violence. Il n'a été retrouvé que le lendemain matin et a été transporté hier de l'hôpital St Jean à la ferme de la cité.

Cour de Police

Dix hommes et sept femmes sur les bancs reservés, ce matin.

Trois d'entre eux sont libérés par le juge à l'ouverture de la séance.

Les reporters ont de la difficulté à comprendre ce qui passe et surtout pour saisir les remarques du juge qui vaudraient la peine d'être rapportées, tellement les avocats font de bruit en attendant leurs causes. Ces gens-là se croient effez eux et ne se gênent pas.

Le commis de la cour y verrait bien, mais il a une peur proverbiale des avocats, lui qui les a vus si souvent à l'œuvre. Et c'est ça qui parle, un avocat!

Bridget Clancy, Charles A. Burke, G. Bradley, Annie Johnson, John Connelly, 81 chacun, ça paie.

VEAU WILLOW.....

(RUSSET BOX CALF)

Le meilleur stock de couleur pour durer qui existe—ne durcit jamais, frais, facile à polir et ne se brise pas. Nous pouvons le recommander au commerce pour le Confort et la Durée.

A $2.97.

Formes Grecian, Opera et Broadway de toutes les largeurs.

A $3.97.

Formes Nichols, Bull Dog et Newark, demi-pointes et toutes les largeurs.

Vos Chaussures cirées gratis.

LE BIJOU SHOE STORE,

C. A. MITCHELL & CO.

130-132 Rue Merrimack.

☞ CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien.—Jos. DAIGLE, Assistant.

Grace Bond, une jolie fille perdue à Lowell, car elle vient d'Ayer Junction, est condamné à $3 et trouve un ami complaisant pour payer son amende. Martin Daly et John Parker, même amende, mais moins de chance. On nait beau, comme on nait poète, et c'est plus souvent vrai.

Jimmie Nolan et Christine Lizotte, pour fornication, plaident coupables et sont condamnés à $15 d'amende l'un et l'autre.

Le jeune Taylor, accusé d'avoir attaché son cheval à une borne dans un carrefour, subit son procès.

Les témoignages sont simples, mais le juge veut étudier le point de loi et remet sa décision à plus tard.

Aimez-vous?

Certainement vous aimez tous les bons fruits. Et, en effet, qui y a-t-il de plus suave qu'un bon fruit? Savez vous où est la meilleure place pour cheter des fruits de première classe? Eh bien, c'est chez J. T. Fortin, à l'angle des rues Merrimack et Cabot, qui vous servira avec courtoisie, et vous donnera des coupons de commerce, si vous le désirez.

Les Tablettes Purgatives du Dr Coderre guérissent la constipation seulement, pour cela aucun autre remède ne peut leur être comparé.

A Vendre.—Sur le Mammoth Road et la 6e avenue, une maison de 8 chambres, moderne, 4010 pieds de terrain, $2500. Aussi un lopin, coin 5e avenue et Mammoth Road, bon endroit pour magasin, 20c le pied. 3j1s

A Vendre.—Maison neuve dans Pawtucketville, 9 chambres, garde-manger, bain et buanderie avec service de cuvettes. Fournaise. Tout fini en bois franc. Plus de 4200 pieds de terrain. Sera vendue pour un bas prix et à conditions faciles. D. W. Bagbee, 157 rue Cabot. jun

A LOUER—Un cottage de 7 chambres, situé à la pointe du marche du pont de la rue Bridge, eau de la ville, salle de bain, aussi fenêtre et autres dépendances, plus 10,000 pieds de terrains pour jardinage. S'adresser aux bureaux de L'ETOILE.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody,

Service de jour et de nuit. Téléphone, 5454

Etant propriétaire des plus beaux chars noirs et blancs roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell, je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un black roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

ALLEN & JACQUES,

Avocats, Notaires et Juges de Paix

26 RUE CENTRAL.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

G. E. MONGEAU,

452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,

Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de .....

Chaussures et Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables. ☞ Un essai convaincra les acheteurs les plus fermes que ce que nous disons est vrai.

CHEZ CHALIFOUX

"Le Gros Magasin"

Epargnez sur le Prix

Non sur la Qualite

Un bas prix qui a pour base une qualité inférieure ou mesquine n'est après tout qu'un prix élevé. Quand nous vendons des habits à moins que le prix régulier, cela ne veut pas dire que ces habits ont été mal faits ou endommagés par le manufacturier, au contraire cela n'est dû qu'à nos facilités supérieures d'acheter pour argent comptant.

Rappelez-vous que nous ne diminuons jamais le prix en diminuant la qualite. Nos Habits d'hommes de $6 vous feront epargner de $3 a $4.

NOS HABITS POUR HOMMES A $10.00

Vous font Epargner de $5 a $6.

C'est facile pour aucune autre maison de nous imiter en annonçant des habits à $10, mais si vous comparez les leurs aux nôtres, vous verrez vite la grande supériorité des nôtres.

J. L. CHALIFOUX,

49 à 59 Rue Central.

Encore quelques numeros de Picounoc le Maudit a 50 cents. en vente chez J. T. Fortin, coin des rues Merrimack et Cabot.

-: Attirail de Pêche, :-

Lot Considérable.

Manches de Lignes, 25c à $7.50.

Bonnes Lignes en Soie et Toile, Hameçons, Mouches, Amorces Artificielles. à Bas Prix.

Si vous voulez un bon Bicycle, achetez un HARTFORD pour 50 ou $60. Garanti. Bicycles de seconde main, $8 à $50.

Petits Express-Wagons, très utiles, 75c à $3.00.

La Thompson Hardware Co,

254-256 RUE MERRIMACK.

Département de Peintures, 143 rue Middle.

M. Nap. LAFLEUR, Commis Canadien.

McIntyre Bazaar,

Nouvelle importation de Bonneterie garantie en noir solide, brunne, sang-de-bœuf. Vrais Plaids Ecossais. Toutes les modes seront vendues à moitié prix. N'oubliez pas nos nouveaux parfums importés à 25 cts l'once, valant 50 cts.

Nous sommes agents pour la nouvelle bordure "Telegram," en fentre, toutes les couleurs, toujours en magasin.

EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Joséphine Chouinard et Rose Demers.

L'Etoile

Acheiez L'Etoile,

De nos Petits Porteurs,

—SEULEMENT—

6 CENTS • par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., MERCREDI 9 JUIN 1897. No. 71

Pellicure

C'EST LE MEILLEUR

ONGUENT

—POUR LES—

Brulures, Coupures, Plaies Suppurantes, Echauffaisons (des enfants ou grandes personnes) Mains Crevassées, Gerçures, en un mot toutes les maladies de la peau. Effet prompt, guérison certaine, indispensable dans une famille.

En vente chez les pharmaciens et aussi chez les epiciers.

25 Cts la Boite.

☞ Pour leur commodité, les marchands pourront laisser leurs ordres chez J. T. Fortin, libraire, coin des rues Cabot et Merrimack.

ALLEN & JACQUES,

Avocats, Notaires et Juges de Paix

26 RUE CENTRAL.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion Barrister's Hall.

Buvez de l'Eau St Léon, en vente à la Lowell Pharmacy.

Tapis de paille, de laine et de Turquie, à tous les prix, chez A. E. O'Heir & Co., 16 rue Merrimack.

Beghei (Goddard) à vendre, tout neuf, ayant coûté $200, prix d'ici à 8 jours, $75, 744 rue Merrimack.

Le Dr G. C. Constantineau extrait les dents sans douleur et ses dentiers sont supérieurs sous tous les rapports. De plus ses prix sont des plus raisonnables. Allez lui rendre visite au No. 491 rue Merrimack.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des affliabies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 197 rue Moody.

Nos lectrices sont priées d'aller rendre visite à M. Fred H. Ethier, si elles désirent un manteau à *bon marché* au Bon Marché. M. Ethier, dans ce département, est assisté de plusieurs autres compatriotes. Lisez l'annonce de cet important magasin.

Chez Arthur M. Lynch & Cie, la Boston Custon Tailoring Co., 97 rue Central, on peut vous faire épargner 50 0/0 sur toutes vos emplettes. Pantalons de $2.50 à $5; habits tout laine de $10 à $22; paletosons, printemps et automne, $10 à $20. Ouvert tous les soirs. Commis canadiens, Horace Desilets, Sevère Buisson.

Voici la bonne époque pour les mariages. Il faudra aux jeunes fiancées un CHAPEAU BLANC, et le meilleur endroit pour en avoir du meilleur goût et aux plus bas prix est chez Mlles Pinault et Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, coin des rues Shattuck et Merrimack. Allez leur faire une visite.

M. Hubert Denault, notre populaire compatriote, est le seul agent à Lowell de la machine à coudre bien connue la New Home. Il en vend aussi d'autres fabriques. Si vous voulez un piano, il y les Bradford, Milton et Jacob Bros, de New York; si c'est un orgue qu'il vous faut, il en a de Carpenter, de Worcester et de la New England Piano Co., de Boston. M. Denault, 56 Market, horloger, est dans le même magasin.

Monsieur.—Si je venais à mourir combien de temps porterais-tu mon deuil?

Madame—Oh! comment peux tu penser à de telles choses?

Monsieur—Ma chère petite femme! Comme cela, tu n'aimes pas penser à ma mort?

Madame—Ah, bien non! au deuil surtout. Le noir me va si mal.

—GRANDES OCCASIONS—

.....DANS LES.....

BICYCLES!

—CHEZ—

RING.

Bicycles de $100 pour $44.00.

Bicycles de $85 pour $34.00.

Bicycles de $65 pour $27.50.

Encore quelques-uns des Bicycles commercial des maisons d'habits, le reste à

$24.50.

Venez de bonne heure.

RING,

221 à 229 Rue Dutton.

Resume des Depeches

CHAMPION CANADIEN—Le fameux champion de la rame Codère (Gaudaur pour les Anglais) vient de lancer un défi aux rameurs du monde entier, pour un enjeu de pas moins de mille dollars.

TETE DURE.—M. Bernier, le directeur de l'*Avenir National* de Manchester, N. H., continue à écrire «Club Joliette», quand il devrait écrire «Club Joliet.» Pas fort en histoire, notre confrère.

SUICIDE D'UNE JOLIE FILLE—On mande d'Atlantic City, N. J., que Mlle Emma C. Lloyd, l'une des plus jolies filles de la ville, et une favorite dans la meilleure société, s'est suicidée par le gaz dans une chambre d'un hôtel fashionable, dont sa mère était propriétaire. On ignore la cause de cet acte de désespoir.

DÉRAILLEMENT.—On mande de Manchester que le train de Lawrence qui devait quitter la gare à 8.05 heures a déraillé, dans la gare. Le char de derrière a frappé un des piliers de la gare. Ce pilier a été brisé par le choc. Les personnes présentes ont cru pour un moment que la bâtisse était pour s'écrouler. Le char déraillé a obstrué la voie pendant une couple d'heures. Personne n'a été blessé.

UNE MYSTIFICATION.—Mme Edouard Ménard, de Woodland, R. I., a reçu, samedi, un télégramme lui annonçant la mort de son mari qui est en visite d'affaires au Canada depuis quelques jours. Elle s'est hâtée de télégraphier à ses parents du Canada, de faire embaumer les restes mortels de son mari, en attendant que son fils se rende les chercher pour les faire inhumer par ici.

Mais quelle ne fut pas sa surprise, de recevoir, le même soir, une seconde dépêche disant, cette fois, que le vénérable père Ménard n'était pas mort, mais qu'il vivait encore pour le bonheur de sa tendre moitié. Ce fut, après la peine, le plaisir.

Il paraît que cette mystification curieuse est pour effet de faire connaître à son auteur ce qu'il désirait savoir depuis longtemps. Le père Ménard a toujours dit, paraît-il, qu'il ne veut pas être enterré aux Etats-Unis, et il sait maintenant que son désir n'est pas encore tout à fait partagé par sa charmante épouse.

UN CHEF ET DEUX MESSIEURS—La nouvelle suivante nous arrive de Woonsocket, R. I.:

Un jeune homme de cette ville et un de ses amis de Lowell, Mass., ont été les victimes d'une aventure assez désagréable par suite de leur amour pour certain cuisine. Etant allés dans l'après-midi au parc Snecloucomb, au retour ils arrêtèrent à l'hôtel Stevens, le long de la route, et en quelques instants ils devinrent si intimes avec l'aimable animal que celui-ci les suivit à leur départ pour la ville. M. Stevens s'aperçut bientôt de la disparition du chien, sella un cheval et pipa des deux vers Woonsocket, où il avertit la police de ce qui s'était passé; au moment où le tramway de Manville arrivait en face du poste nos gais larons se virent apostrophés par trois agents, durent descendre avec l'animal et donner des explications à qui de droit. L'animal, pris en faute, pleurait à chaudes larmes près d'un poteau, et son maître eut toutes les difficultés du monde à le ramener.

LE DANGER DES ALLUMETTES—Un ouvrier à l'emploi de M. Shurr, fabricant de pièces pyrotechniques de Chicago, ayant laissé tomber une allumette enflammée dans la fabrique, causa une épouvantable explosion et un certain nombre d'employés ont été grièvement blessés. Les pertes s'élèvent à $50,000.

GRÈVE À MANCHESTER.—Les monteurs, à la manufacture de chaussures de F. M. Hoyt Co, se sont mis en grève. Il y a quelques mois, les propriétaires de cette manufacture ont fait une réduction générale des gages de leurs employés de quarante pour cent environ. On fit alors entendre aux employés qu'on était obligé d'en agir ainsi à cause des temps durs, que si la réduction de salaire n'était pas acceptée, il faudrait suspendre les opérations. Les hommes continuèrent à travailler dans l'espérance que les affaires s'amélioreraient et qu'on leur donnerait bientôt leur ancien salaire. Mais les choses sont allées de mal en pis. Les hommes prétendent qu'ils ont été trompés. Ils prétendent que leur départ va obliger les propriétaires à former leur établissement ou va du moins les mettre dans l'impossibilité de remplir les commandes qu'ils ont à exécuter. De leur côté les propriétaires disent qu'ils n'auront aucune difficulté à remplacer ceux qui sont partis.

Une chose qui complique la situation est celle-ci. Un grand nombre des employés qui travaillaient pour la compagnie Hoyt avaient été obligés d'acheter des lopins de terre pour avoir de l'emploi. A tous on avait promis de donner un ouvrage permanent tant que le terrain ne serait pas payé. Ces promesses dans plusieurs cas n'ont pas été tenues. On donne pour excuse que la compagnie qui a vendu le terrain n'est point la même que celle qui exploite la manufacture de chaussures.

Petites Notes.

On croit qu'une fois en Europe l'honorable M. Laurier poussera une pointe jusqu'à Rome, où il sera reçu en audience par le Saint-Père.

Les bleus, en tête la «Minerve», croient que l'acception du règlement scolaire par Mgr Merry del Val est une des inventions des libéraux. On le saura plus tard.

On signale à Montréal la nomination probable de M. Raoul Dandurand au poste de feu le sénateur Richard. Une autre rumeur, mais plus invraisemblable que la précédente, serait celle de la nomination de M. le chevalier Drolet au poste qu'occupe actuellement M. Hector Fabre, à Paris. Signalons également la création probable de deux nouveaux juges de la Cour Supérieure, l'hon. M. Robidoux, M. H. C. St Pierre et même M. Achille Dorion pour les districts d'Aylmer et de Sherbrooke.

Exilda. Quand ton boss entendra dire que tu es pour te marier, n'augmentera-t-il pas ton salaire?

Bibi (qui la connait dans les coins)—Penses pas! Il l'a entendu dire si souvent.

TROUBLES

UN SURINTENDANT DE MINES TUE

Resultat Fatal d'une Greve de Mineurs.

Pontiac, Ill., 9 juin—De sérieux troubles ouvriers ont eu lieu hier à Minonk. Les mineurs de charbon de cet endroit sont en grève depuis le 1er mai. La semaine dernière quelques mineurs ont travaillé, contre les désirs de la majorité.

Hier, le surintendant A. W. Morgan, et l'un des contre-maîtres, Joseph Erbeland, escortaient l'un des employés jusqu'à la mine, lorsqu'une bande de mineurs se mit en travers de leur chemin bien décidé à ne pas les laisser passer. Une bagarre s'ensuivit. Morgan et Erbeland se mirent à tirer, tuant instantanément un jeune mineur du nom de John Wostal, un homme marié, et en blessant un autre.

Les mineurs, à cette vue, devinrent si enragés, qu'ils attaquèrent Morgan et Erbeland avec des bâtons et des pierres, les assommant complètement.

La mort du surintendant A. W. Morgan, qui est arrivée de bonne heure, hier soir, a paru satisfaire le désir de vengeance de la part des grévistes.

On n'appréhende aucun trouble nouveau.

Que les femmes et les jeunes filles qui souffrent des maladies des femmes, beau mal, etc., prennent les Pilules Rouges du Dr Coderre, elles seront guéries comme toutes celles qui en ont fait usage.

Chez L. P. Turcotte,

141-147 Rue Worthen,

Bières, Vins et Liqueurs, de première qualité.

Spécialité, le vrai Gin de Hollande, $1.25 le 5 demiards, 90c le 3 demiards.

Embouteilleur de Lager, Ale, Porter, Full et Half Stock, porté à domicile au plus bref délai.

Toujours a votre Service,

Dans la Joie comme dans les Larmes.

Quand vous aurez a faire baptiser un enfant, voyez aux belles voitures de JOSEPH ALBERT.

Quand vous serez prêt à vous marier, n'oubliez pas que JOSEPH ALBERT a les meilleures voitures de la ville.

Si vous avez un parent à faire enterrer, faites venir JOSEPH ALBERT.

Il a le meilleur système d'embaumage, les habits les plus convenables, le plus beau cagliot de la ville. Tout ce que vous pourriez trouver de mieux.

M. JOSEPH ALBERT est le plus ancien entrepreneur canadien de pompes funèbres de la ville.

Service de jour et de nuit.

M. H. Alexander, si bien connu parmi nos compatriotes, a la charge des funérailles.—Tél. 413 3

Adresse: 57 rue Cheever.

Quand le temps des chapeaux de paille arrivera, vous trouverez ici les mêmes formes que chez les chapeliers fashionables de New York et Boston.

La plupart faits sur commande—c'était la seule manière à prendre pour nous procurer ces patrons exclusifs.

Les Dunlap, Lamson et Hubbard et autres formes populaires à bords droits et frangés.

Les braids fashionables, cette saison, sont les Mackinaw, Sennett, Paille Française et Panama.

Prix 25c à $2.00.

Braids blancs et de fantaisie en formes nouvelles et jolies pour enfants—les mêmes qui sont portés à New York.

Putnam & Son.

166 Rue Central.

Albertine.—Une tireuse de cartes m'a affirmé, il y a quelques années, que je serais mariée avant l'âge de trente ans.

Bernadette.—Cela devrait vous guérir pour toujours de la superstition.

MODES

Mme Prévoire

IMPORTATEUR & MODISTE

LOWELL.

Quel que soit le prix, vous êtes certaine d'avoir les dernières creations.

318 rue Merrimack,

Vis-à-vis le Monument Square.

O'DONNELL & GILBRIDE Co.

LOT A DINER,

Nonpareil Antique

—ET—

Colonial Blue!

Ce qu'il y a de plus nouveau en fait de couleurs. Nous avons le contrôle des patrons a Lowell, et nous offrons aujourd'hui deux valeurs extraordinaires.

LOT 1—Contient

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - -	$3.00
Six Mois, - - - -	1.50
Un Mois, - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second-class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Mercredi 9 Juin 1897.

Ce qu'il nous Faut.

L'*Indépendant* de Fall River croit que si l'université catholique de Washington avait sa chaire de français, nous n'aurions plus besoin d'un collège franco-américain. Puis partant des écoles supérieures américaines, il dit:

"Ces institutions ne pourraient-elles pas suffire aux besoins de notre jeunesse qui aurait d'abord passé par l'école paroissiale? Nous le croyons et c'est aussi l'opinion de maints Américains-canadiens instruits que nous avons consultés à ce sujet.

"Ici une considération logique s'impose.

"Il est consolant pour nous de constater que dans les universités américaines on consacre certaines heures à l'enseignement du français. Pour quoi? Parce que la langue française est appréciée dans le monde scientifique, littéraire et diplomatique, et qu'elle complète l'instruction de tout homme qui se pique de savoir.

"L'étude du français est devenue à peu près indispensable dans les universités américaines qu'on veut maintenir au premier rang.

Il y a contradiction dans cet article de notre confrère.

Il trouve que nous avons besoin d'un collège franco-américain, puisque l'université catholique de Washington n'enseigne pas le français, et il écrit ensuite en faveur des écoles américaines. Il est clair que si ces dernières maisons d'éducation pouvaient convenir parfaitement aux catholiques de ce pays, on ne se serait pas trouvé dans la nécessité d'en ériger d'autres.

Notre confrère s'illusionne aussi quand il nous parle du français enseigné dans les écoles publiques. Par qui cette langue est-elle la plupart du temps enseignée? Par des personnes incompétentes, qui ne connaissent du français que les éléments; ce sont quelquefois de jeunes Américaines qui crient que le *Parlez-vous French* et la langue parlée par les Canadiens-français instruits sont deux idiomes différents, et qui cherchent à faire croire à leurs élèves que nous parlons un jargon.

D'ailleurs, qu'on nous trouve dans tous les Etats-Unis un compatriote ayant puisé son éducation dans les écoles américaines et sachant son français. Nous ne croyons pas qu'il en existe un seul.

Mais, nous dira-t-on, nos enfants pourront apprendre le français, au préalable, dans nos écoles paroissiales, pour aller ensuite compléter leur instruction dans les *high schools* publiques.

Sans tenir compte qu'un enfant ayant suivi ce cours d'études irrégulier se verra, en classe, à côté de ses confrères américains, dans un état d'infériorité et mettant aussi de côté la quasi impossibilité pour les élèves de nos écoles paroissiales d'être admis à étudier dans les écoles supérieures américaines (les examinateurs sont souvent préjugés), nous objecterons au plan proposé par l'*Indépendant* que le français est trop difficile à apprendre pour que les éléments de ce langage qu'on enseigne dans nos écoles paroissiales suffisent à notre jeunesse, si l'on veut réussir à conserver notre langue maternelle sur ce sol étranger.

Ce qu'il nous faut, c'est un bon collège classique franco-américain digne par des prêtres, en attendant que nous ayons une université qui complétera notre système scolaire.

Un Beau Trait.

L'hon. M. Charles Langelier, de Québec, écrit une nécrologie dans le *Soleil*. Il a perdu l'un de ses meilleurs amis dans la personne de M. Alfred Fillion, de St Joachim, le type, dit-il, du cultivateur intelligent, honorable et plein de droiture. Il raconte du défunt un trait qui prouve bien que ce qu'il dit est vrai. Le voici:

"J'étais candidat aux élections générales de 1882. On m'avertit que la loi exigeait que le candidat fît propriétaire l'un immeuble de la valeur du gagé. Un ami m'avait promis de me donner cette qualification, quand au dernier moment il m'informa qu'il ne pouvait pas le faire. Cette nouvelle m'arriva pendant que j'étais chez M. Filion et me jeta dans la consternation. Il me fallait abandonner la lutte. M. Filion s'aperçut qu'il y avait quelque chose qui allait mal; il m'appela dans une chambre et me demanda de lui raconter le mécompte qui m'arrivait. Je lui fis un avec complet. "Comment, dit-il, c'est cela qui vous ennuie? Demeurez en paix, je vais vous qualifier moi. Demain nous irons chez le notaire et je vous passerai tout ce que je possède."

"C'est fort bien, répliquai-je, mais il y a un inconvénient à cela. Si l'on vous amenait devant un tribunal, vous ne pourriez pas jurer que cette transaction est sérieuse.

"Pardon, répartit-il, je le jurerais, car le lendemain de la passation de l'acte, vous pourriez, si vous le voulez, m'acheter de cette maison.

"Et, le lendemain, nous allions chez le notaire, et M. Fillion me transportait sa propriété sans aucune restriction. C'est lui-même qui porta l'acte au bureau d'enregistrement. Il me semble encore voir comme sa figure était rayonnante de satisfaction lorsqu'il me remit le titre qui le dépouillait et qui me permettait d'être candidat.

"La vie politique a de cuisants déboires, mais l'on s'en console au souvenir de pareils dévouements qui sont devenus si rares de nos jours où l'on rencontre tant d'égoïsme et d'ingratitude.

"Dormons en paix, mon cher Fillion, à l'ombre de l'humble croix du modeste cimetière de St Joachim. D'autres auront des monuments plus somptueux, mais personne n'aura senti battre dans sa poitrine un plus grand cœur que le vôtre!"

L'emplâtre du Dr. Colerre est le meilleur emplâtre connu. Rien n'est égarqué dans sa fabrication. Il guérit rare en remède par excellence. La grande demande pour cet emplâtre, prouve qu'il est certainement bon, parce qu'il donne satisfaction à ceux qui s'en servent.

EXCURSION A MONTREAL

Convention pour les Vacances de l'Américan Institute of Instruction.

La grande ville de Montréal est devenue, depuis quelques années, un des endroits les plus populaires pour les touristes du continent durant la saison d'été. Même les tarifs de représailles ne peuvent empêcher le visiteur américain de prendre sa vacance annuelle parmi les scènes pittoresques du Canada et ils n'auront certes jamais d'influence sur l'hospitalité proverbiale des gens de Montréal pour leurs cousins yankees.

Les membres de cette grande organisation d'éducation, l'American Institute of Instruction, ont droit à un traitement spécial avoir choisi, cette année, la grande et belle métropole canadienne pour ses sessions annuelles, du 6 au 12 juillet inclusivement.

Les billets d'excursion seront à prix réduits.

On peut se pensionner dans les meilleurs hôtels de Montréal à de $1.75 à $3 par jour, et dans les familles privées à de $1 à $1.50 par jour.

De Boston, le billet d'excursion, aller et retour, sera de $9.00; les taux des autres centres de la Nouvelle-Angleterre seront en proportion.

On pourra de Montréal avoir des billets d'excursion à Québec, au Saguenay et sur les rapides de Lachine.

Tous les membres de l'Institute y participeront. Ceux qui n'enseignent pas n'ont qu'à envoyer $1.00 pour devenir membres, à E. W. Arthur, secrétaire-général, ou W. A. Kneeland, Montréal.

On peut avoir des renseignements plus complets à la gare Union, 322 rue Washington, Boston, et des autres gares du système Boston & Maine.

Les billets sont bons pour partir du 5 au 9 juillet et pour revenir, du 12 au 31 du même mois. On aura le droit d'arrêter en route au nord de Plymouth, White River Junction ou North Conway.

Voyez les humbles chiffonniers faire leur pénible et laborieux métier; ils recueillent avec soin les os, qu'ils vendent aux fabricants de noir animal!

Les papiers qu'ils retournent à la manufacture d'où ils sont sortis et mis en pâte, redeviennent du papier neuf.

Les chiffons de toile, de coton, de laine, pour lesquels les détroubchés ne manquent pas;

Les morceaux de drap, qui, dans une petite localité de l'ouest de la France, sont recueillis, convertis en tissus neufs, redeviennent des draps qui soutiendraient difficilement la comparaison avec ceux d'Elbeuf;

Le vieux cuir, qui, coupé en minces lambes dans son épaisseur, enduit de colle, subissant ensuite une forte pression et un long séchage, devient ce que l'industrie parisienne connaît sous le nom de cuir factice.

Le verre cassé, qui retourne aux verreries, se refond et, entré en débris, ressort bouteille.

La rumeur circule qu'il y a eu une entente entre Mgr Merry del Val et mille.

Il y a à Cohoes, N. Y., treize cents citoyens d'origine française, deux paroisses et six sociétés canadiennes, un journal canadien, l'*Independant*. La population canadienne est de douze

ENCORE CETTE SEMAINE.

Les valeurs incomparables que nous offrons causeront un encombrement de pratiques égale, sinon plus considérable, que celui de la semaine dernière. Tout ce que nous annonçons est nouveau et frais, rien de défraichi et démodé.

GILETS
$2.95 valant $6.75.
Un lot de Gilets en imitation de satinage, noirs en beau satin, faits à devant volant, valant régulièrement de $5.75 à $6.75.
$2.95.
$4.95 valant $11.75.
Un lot de Gilets en Cheviotte tout double en turkey, noir, devant volant, valant de $4.75 à $11.50 chacun, cette semaine $4.95.

COLLERETTES.
Occasions dans les Collerettes en drap à $1.25, $1.75 et $1.95, valant $2.50 et $4.50.

CORSAGES.
Un Tender-dans les Collerettes en soie à $2.95 valant $4.75.

COSTUMES DE TAILLEUR.
$17.95, valant de $25.00 à $35.00.
50 Costumes échantillons, créés par l'un des meilleurs dessinateurs de costumes de New York, et faits pour être vendus de $12.50 à $18.50 chacun, réduits pour cette semaine à $7.95.

COSTUMES DE BICYCLISTES.
Un assortiment complet de Costumes de Bicyclistes à $4.95, $5.75, $7.50 et $9.75, valant de $7.50 à $15.
Jupes seules et guêtres dans une grande variété de drap.
$1.95, valant $4.75. Un lot de Jupes en belle brillantine chaqoulée et flouée, de nouvelle coupe, noire et verte, dernière mode, une occasion à $1.95.

New York Cloak & Suit Co,
12 Rue John.

GRATIS AUX MALADES!

Le célèbre Bureau de Spécialistes de Boston pour le Sang et les Nerfs.

Les Docteurs de MEDECINE RATIONNELLE

Seront à Lowell et auront des bureaux dans la Merrimack House, durant les jours, à partir de

Jeudi, le 3 Juin, jusqu'à Samedi, le 12 Juin inclusivement.

TRAITEMENT GRATIS A CETTE VISITE. Selon leur habitude établie, les Docteurs donneront à tous ceux qui les visiteront durant cette visite Consultation, Examen, Services et Traitement GRATIS.

LE BUT DE CE SERVICE GRATIS est de faire vite la connaissance des malades; aussi démontrer l'excellence supérieure de cette méthode pour traiter toutes les maladies chroniques ou anciennes. Les docteurs sont convaincus que les endossements reconnaissants des nombreuses personnes soulagées et guéries leur donneront une pratique étendue, à leurs visites subséquentes, qui les dédommagera amplement de cette grande dépense de temps et d'argent. Bien que toutes les maladies d'une nature chronique, ancienne, obscure ou difficile soit traitées avec grand nombre de prétendues maladies incurables guéries, il devrait être bien compris que si après un examen parfait, votre cas est trouvé incurable, on vous le dira franchement et le médecin consultant se réserve le droit de refuser tous les cas.

Toute les Maladies et Difformités Traitées.

Le Catarrhe, maladies des Poumons, maladies nerveuses, debilité et Faiblesses des femmes, les maladies d'Estomac, du Foie et des Rognons, de la Peau, du Sang, Faiblesses des hommes, jeunes ou vieux, Cancers, Tumeurs, enflure des glandes. Toutes ces maladies sont traitées par nos nouvelles methodes scientifiques, vous passant d'expositions gênantes et désagréables, d'examens douloureux, de traitements rudes et d'operations chirurgicales. Peu importe la maladie dont vous souffrez ni sa durée; peu importe le nombre de medecins qui n'ont pu vous guérir, venez nous voir. Cela ne vous coûtera rien et vous pourrez en profiter.

Etes-vous Malades? Etes-vous Souffrants? Si oui, venez les voir

Vous ne serez pas surpris seulement de leur connaissance étonnante de la maladie, de leur explication claire et distincte de votre maladie, mais vous serez surpris de votre condition physique et mentale. MORAL, qui en jusqu'au siège de la maladie, guérissant un soulagement immédiat et durable dans les cas que trop vraiments de la GUERISON PARFAITE, ABSOLUE et PERMANENTE. Personne ne devra plus souffrir d'une maladie quelconque avant de les consulter. ☞ Tous les examens sont sous la direction personnelle du chef du bureau.

Salons de Réception spécialement préparés à la Merrimack House. Heures: de 9 a. m. à 4 p. m. Dimanche: 10 a. m. à 1 p. m.—Adresse permanente: Boston, Mass.

Rappelez vous que ces visites d'introduction sont faites dans le but d'introduire leurs médecines et méthodes de traitement et aucun malade ne devrait perdre l'avantage de cette offre.

Société - Nationale
DE BIENFAISANGE
DES ARTISANS CANADIENS - FRANÇAIS.

POUR ETRE ADMIS IL FAUT

1. Etre catholique et n'appartenir à aucune société défendue par l'Eglise.
2. Etre canadien et parler le français.
3. Avoir de bonnes mœurs et ne pas faire abus de boissons enivrantes.
4. Passer un examen medical satisfaisant.
5. Etre âgé de 18 ans et pas plus de 45.

CE QUE CELA COUTE POUR ENTRER.

1. Eu se faisant examiner, on verse $1.00.
2. Une fois admis les droits d'entrée suivants selon l'âge.

De 18 à 20 ans	les droits d'entrée sont de	$ 2.00.
De 20 à 35 ans	" "	3.00.
De 35 à 40 ans	" "	5.00.
De 40 à 41 ans	" "	10.00.
De 41 à 42 ans	" "	20.00.
De 42 à 43 ans	" "	30.00.
De 43 à 44 ans	" "	40.00.
De 44 à 45 ans	" "	50.00.

3. Puis $1.15 est verse pour payer d'avance le fonds de maladie et de décès.
4. Mais on n'a pas de contribution de décès a payer le mois qui suit l'admission.
5. Depuis sa fondation, cela a coûté $17 par année en tout au plus, a peu près 9 centins par décès pour les $1,000 a la veuve ou aux heritiers.

CE QU'EST LA SOCIETE.

La Société compte 13,000 membres. Elle vaut $200,000, dont $185,000 sont prêtes aux Fabriques de paroisse et aux Communautés religieuses et rapportent un interet de 5 pour cent.

C'est la plus certain et le plus avantageux des placements. Il n'y a pas d'assemblee délibérante, ni de dépenses inutiles, un bureau de direction (comme dans les banques) qui a la direction de la société et qui reçoit pour tout les membres tous les 6 mois. La Société a payé pendant les douze derniers mois $85,000 aux veuves et $35,000 aux malades.

Le bureau central est a Montreal, il y a de nombreuses succursales de repandues dans le Canada et les Etats-Unis et un grand nombre d'autres sont en train de s'organiser.

BENEFICES.

☞ On a droit aux benefices aussitôt admis et ils sont payables aussitôt que demande en est faite.

Le Societe paie 20 sommes de benefices a $4 par semaine, soit $80 par annee et $1,000 a la mort PAYES IMMEDIATEMENT.

Tout membre peut disposer des mille piastres, dues a sa mort, en faveur qui veut, sinon cela va a sa femme ou ses heritiers legitimes.

La succursale de Lowell établie dernièrement compte déja 100 membres.

Toutes les personnes qui desirent des renseignements ou y appartenir sont invitées a l'assemblee du bureau de direction tout les jeudi soir, a 7,30 hrs, au No. 24 rue Cabot, ou bien s'adresser a M. H. Arvisais, 24 rue Cabot.

Dr G. O. Lavallee, edifice Marin, rue Merrimack.
Dr C. P. delangle, 744 rue Merrimack.

Medecins Examinateurs.

Un Beau Trait.

Sun's Tobacco Egg and Snake Tree Life Amulet.

It's a wonderful thing to have to keep away and forever, because it's strong, magnetic, and of mere size and vigor, take Sun's Tobacco wonderful, that makes weak men strong. Many men have gone to a long Bury Over 10,000 cures. Buy Sun's Tobacco Egg and Snake Tree Life Amulet. Cures Dyspepsia, Indigestion and simple malady free. Address Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Lisez sans Faute.

Si votre enfant est malade, demandez LA SANTÉ DES ENFANTS.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Vin claret à 75c. le gallon, vendu par John M. Pevey, 55.57 rue Middle.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, ou M. Arthur St Onge, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

M. Cha. H. Chagnon, du St Lawrence Hôtel, annonce au public qu'il fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, épuisement, et de toute irregularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Voyagez toujours par le Pacific Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Change sans un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Les temps meilleurs à la Vieille Librairie Française, ils commencent le fait que nos pratiques (et autres) comprennent que nos prix et nos marchandises se comparent favorablement avec ceux des autres magasins. Notre devise est d'être courtois pour tout le monde et un seul prix pour tous. Remarquez que les livres sont encore à bon marché, et notre stock n'a pas son égal. Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

VOUS VOYEZ
DES
Tailleurs
Annoncer de
Grandes Réductions

Dans les Habits Ecossais $30, Plaid de fantaisie $28, Clay Noirs $30 et ils prétendent que leur stock débordé.

Notre stock n'est pas comble et nous ne demandons pas plus qu'avant: Les mêmes habits de $30 pour $10, $12, $14 et $15, le prix le plus haut que nous ne demandons. Pantalons $2.50 à $4.50 pour les meilleurs. Façon et main-d'œuvre garanties.

La Hub Tailoring Co.,
EDIFICE ELLIOTT,
201 Rue Middlesex.

LAKEVIEW PARK
PÊCHE, QUILLES, CHALOUPES.
Nouvelles Chaloupes construites par Dionnore.
Pavillon a Diner.
Excellente Cuisine.

LAKEVIEW ZOO
Une rare collection d'animaux sauvages et d'oiseaux de tous les climats, y compris des ours marins, des lions marins et des singes acrobatiques. Les plus beaux échantillons de la Nouvelle Angleterre en exhibition à Montalais

Lakeview :-: Vaudeville
Après-midi et Soirée.
LES PATTENS, Vocalistes Irlandais.
VENNELL, L'acrobate de campagne.
TOM BRYANT, Ce vieux nègre.
MAUD RUSSELL, Vocaliste.

Passage, 5 cts Seulement.
Knapp & Paradis,
15 RUE SALEM,
...Marchands et Détailleurs de....
...VINS....
LIQUEURS, BIERES, &c.
Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.
Ca c'est nous autres!!!

Wanted—An Idea Who can think of some simple thing to patent? Protect your ideas; they may bring you wealth. Write JOHN WEDDERBURN & CO., Patent Attorneys, Washington, D. C., who have offices and 1st of 1000 inventions wanted.

Aux Familles Canadiennes!

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert?

Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps dûrs, en epargnant 10 pour cent.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.
3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.
2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois franc.
Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.
Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.
☞ **Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.**

A Vendre ou a Echanger pour autres Proprietes.

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Semences, Outils de Jardinier,
Boyaux d'Arrosage
Pour les Plantes dans des Vases,
Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,
— CHEZ —
H. C. GIRARD,
No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Renaud & Héroux,
ENTREPRENEURS DE
Pompes Funèbres,
Coin des rues **Cabot et Moody,**
Ancienne place de Wm. Renaud & Co.

Assortiment de premier choix pour les enterrements, Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funérailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee: Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.
C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

Dr BRETON,
Spécialiste.

DR. Breton.

Il garantit une guérison rapide pour la vie de toute debilité sexuelle et nerveuse, faiblesse seminale, maladie du sang, de la peau, des rognons, de la vessie ou du conduit urinaire.

Jeunes Gens, Hommes Murs et Vieillards,
Qui Souffrez, Allez Vous faire Guérir.

JEUNES GENS qui par votre propre imprudence ou folie, souffrez de debilité nerveuse, qui epuise la fontaine de la vie, affectant l'esprit, le corps et l'homme tout entier vous devriez consulter de suite le Dr Breton. Remarquez—Les maladies nerveuses (avec ou sans rêves) ou la debilité et perte de forces, traitées scientifiquement, par de nouvelles methodes qui ne faillissent jamais.

HOMMES DE L'AGE MUR qui trouvent maintenant la pendre suivant toutes transgression, indiscretions ou excès de travail intellectuel, peuvent le consulter avec l'assurance d'obtenir une guerison permanente si la chose est possible à l'habileté humaine.

LES VIEILLARDS qui souffrent de faiblesse trouveront un soulagement et confort immediat.

Avant de confier votre cas consultez le Dr Breton. Une visite amivale peut epargner des souffrances et des hontes futures, et ajoute des années dorees à la vie.

Qu'importe si les meilleurs medecins vous ont abandonne ou les hôpitaux vous ont renvoye comme incurable. Allez chez le Dr Breton et adoptez ses traitements dont les methodes sont infaillibles.

☞ **Consultation gratuite.**

Dr BRETON, No. 44 rue Central, Lowell.

Heures de Bureau: 10 à 12, 2 à 4 et 7 à 8. Dimanche, 12 à 2 p. m. Ouverts tous les soirs.
Excepte lundi et mardi soirs.

PONT DE LA RUE MOODY
Lots a Batir sur la Propriété EMERY.

Seulement 500 pieds de l'Hôtel de Ville, passez en cars pour le pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux squels, le gaz, l'eau d'aqueduc, les trottoirs, etc. Ces lots ont été mesurés et ont 50 pieds sur 100 pieds, et ont de construites depuis cette 1895. Voici une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, pentant accomplis, la balance a raison de $1, par semaine.

Demander à consulter les plans, nos conditions et prix, etc. Je suis sur le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.
29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

A. Choquette,
COIN DES RUES
Moody et Austin,
Est prêt a remplir toute commande pour BOIS et CHARBON de toutes sortes. Il est muni d'un engin, machine a scier, et fournira aux familles du bois à allumer le feu, croutes de pin, &c.,
Aux plus bas prix de la ville.

Bernard J. Callahan,
MARCHAND—
d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bieres, Lager, Cigares, &c.
23-27 Lakeview Avenue.

AVIS
La Compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBOX "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS.
Cassé, par chaldron 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi chaldron $2.25.
Non Cassé, livré à domicile, $4.00.
Demi chaldron $2.00.
GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire,
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucker, James Francis.

La Compagnie du Gaz
DE LOWELL.

Coupe-Gazon
" Star Clipper, "
Toutes les grandeurs, **$2.50.**
☞ **Venez les voir.**
Le Magasin de Ferronnerie et de Peinture du haut de la ville.
W. T. S. Bartlett,
653 Rue Merrimack.
Près de la Rue Cabot
Ernest-Charland, Commis Canadien.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 53

— LE —
Crime de Rocheville
GRAND ROMAN
PAR XAVIER DE MONTEPIN.

PREMIERE PARTIE
UN DRAME AU CHATEAU.

XXXIV

Le lieutenant Georges Pradel fut déjà dans son attente. De cinq à six heures, tout en fumant un des cazadorés dont il venait de faire emplette et en dégustant à petites gorgées une absinthe préparée selon toutes les règles (et elles sont plus compliquées que ne le croit le commun des martyrs, les règles qui président à la confection d'une bonne absinthe), il vit nombre d'officiers entrer au café du Helder, s'y installer et en sortir, mais il n'aperçut pas mon visage ami ou seulement connu, pas un camarade de l'Ecole militaire, pas un compagnon d'Afrique.

—Point de chance! murmura-t-il avec mélancolie; il faudra dîner seul! et que faire après dîner?

Il paya sa dépense et quitta son siège, Passeloup fit signe au garçon.

—Qu'est-ce que je vous dois? lui demanda-t-il.

—Cinquante centimes.

—Voilà dix sous. Le reste est pour vous.

Georges Pradel se dirigea vers une colonne-affiche et, machinalement, il lut l'annonce des spectacles du jour. Ces titres nombreux de pièces inconnues, ces noms d'acteurs ignorés de lui, tourbillonnaient devant ses yeux, ne lui distinguaient et ne le tentaient point.

Enfin il découvrit qu'on donnait au Gymnase une des innombrables reprises de la "Dame aux Camélias", avec une comédienne presque inédite dans le rôle célèbre joué par tant d'étoiles successives. Le lieutenant ne connaissait pas la pièce, mais il en avait entendu parler si souvent par ses camarades qu'elle piquait vivement sa curiosité.

—Voilà mon affaire, pensa-t-il; après dîner, j'irai m'y ennuier.

Il se remit en marche et, toujours suivi à courte distance par Passeloup, il remonta le boulevard. Devant la boutique d'un changeur il fit halte, en se répétant ce que déjà nous lui avons entendu dire au Grand-Hôtel:

—J'aurai besoin de monnaie ce soir.

Et il entra.

—Ah diable! murmura le blond Passeloup. Notre officier va chez le changeur! Il paraît qu'il y a du pargent Gartat dans la sabretache! Superlipopette, bonne affaire! Nous allons voir un peu ça.

Et, joignant l'action aux paroles, il colla son œil aux vitrages de la boutique, de manière à ne perdre aucun détail de ce qui se passerait dans l'intérieur. Georges Pradel débouchonna sa redingote, tira de sa poche le porte-cigares qui lui servait en même temps de portefeuille, déplia ses trois billets de banque, en prit un et dit en le présentant au gruchet:

—La monnaie de mille francs, s'il vous plaît, monsieur.

—Comment le voulez-vous? demanda le changeur.

—Un billet de cinq cents, trois coupures de cent et deux cents francs d'or.

Le lieutenant paya le change, mit les dix louis dans son porte-monnaie, refit une laisse des coupures, du billet de cinq cents francs et des deux billets de mille, et réintégra cette liasse dans le porte-cigares qui lui-même reprit sa place dans la poche de côté.

Voilà qui va bien! pensa Passeloup, le jeune homme est millionnaire. Je sais où loge le monsieur, et je porte bien le magot! Deux mille huit cents livres à lever chacun, c'est coquet. Quelle noce, mes enfants! Quelle noce! Clarinette aura les bouches d'oreilles en vrai double! qu'elle ne plore depuis il longtemps de ma misérience! Va-t-elle être contente, pauvre chatte! On a beau être joli garçon, faut faire quelque chose pour les femmes!

Georges Pradel, en quittant la boutique du changeur, longea le boulevard des Italiens, puis le boulevard Montmartre jusqu'à la rue de ce nom; là il traversa de nouveau la chaussée et entra chez Paul Brelard aux Trois-loup le vit s'asseoir dans la salle du rez-de-chaussée et étudier la carte du jour en homme de grand appétit qui songe à commander un dîner sérieux.

Parfait! pensa le jeune dîne, à table jusqu'au cou, il en a pour une heure au moins. J'ai tout le temps d'aller relever Raquin de la faction qu'il doit monter là-bas. Pourvu qu'il soit au lieu convenu. Il faudra trouver un bon truc pour souliger le lieutenant de la tranchée du Pérou qui doit le gêner dans sa poche. Utile d'être deux, et même indispensable. Tout seul, je serais bien empêché. Du faubourg Montmartre au Grand-Hôtel, à n'importe quelle heure de la nuit, impossible d'étourdir un homme et d'"éffarouscher" sa monnaie.

Passeloup mit les coudes au corps, et ménagant avec son mal habiles, comme font les coureurs de profession, il reprit au pas gymnastique le chemin qu'il venait de parcourir à la remorque du lieutenant. Au moment où Georges Pradel était monté en fiacre à la gare Paris-Lyon-Méditerranée, les deux gredins l'avaient entendu donner au cocher l'adresse du Grand-Hôtel.

Si néanmoins Passeloup n'était fait un devoir de suivre, tout en glissant derrière le véhicule, c'est qu'en route il pouvait changer d'idée et s'en aller loger ailleurs, et dans ce cas sa trace serait irrémédiablement perdue, surtout si, chose probable, il était à Paris que pour peu de temps.

Mais avant de se séparer Passeloup et Raquin avaient pris rendez-vous sur le trottoir du boulevard des Capucines, à l'entrée même du Grand-Hôtel. C'est là que Raquin devait accourir et attendre son compère, après s'être acquitté d'une mission importante que nous ne tarderons pas à connaître.

Quand Passeloup arriva, un un temps incroyablement court, au l'endroit désigné, Raquin était déjà là, arpentant le bitume de long en large, et aspirant d'un air d'inimitable crânerie et de volupté sans mélange la fumée suspecte d'un de ces cigares qui portent sur leur bagues des noms multiples de "soutellas", "soutados", "cinq-centimados" et "infectados". A coup sûr cette énumération des pseudonymes du petit-bordeaux est bien d'être complète, mais elle nous paraît suffisante.

Passeloup passa brusquement son bras sous le bras de Raquin qui lui tournait le dos et qui tressaillit avec une inquiétude manifeste, indice d'une conscience peu tranquille.

A Continuer.

Turpin, pour les vers chez les enfants et les adultes, est un remède d'une grande efficacité, partout où il y a des vers, il ne manque pas de les détruire, là où il n'y a pas de vers, il agit comme tonique. Les pharmaciens n'hésitent pas à le recommander comme un remède d'une grande valeur.

Everybody Says So.

Chicacola Candy Cathartic the most wonderful medical discovery of the time, so positive in its action that we can guarantee a cure of the entire system, gives clear complexion, cures headache, fever, bad blood, constipation and biliousness. Please try and buy a box of C. C. C. to-day; 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Everybody Says So.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

CONFÉRENCE DE BRYAN

—M. W. Jennings Bryan, qui s'est rendu célèbre par la campagne mémorable qu'il a si vaillamment conduite, en sa qualité de candidat à la présidence des Etats-Unis, lors des dernières élections américaines, a donné samedi soir, dans la salle Windsor, une conférence qui a eu plus beau succès auquel puisse aspirer un orateur. M. Bryan est sans conteste l'apôtre le plus éloquent, le plus enthousiaste, le plus brillant du bi-métalisme, aux Etats-Unis. Aussi, sa réputation avait-elle attiré tout ce que Montréal compte de bons penseurs, dans les professions libérales.

La conférence a duré près de deux heures. M. Bryan, par sa fougue de tribun, par son ardeur, par ses accents convaincus, a bien prouvé que s'il a été vaincu aux dernières élections, il n'a pas été terrassé.

La conférence avait lieu sous les auspices de l'Ordre des Chevaliers de Pythias, dont le conférencier est membre.

C'est M. W. A. Weir, député d'Argenteuil, qui présidait et qui a présenté le conférencier à l'auditoire.

UN AVOCAT CONDAMNÉ

—Cet avocat qui était accusé d'avoir refusé de payer un cocher de place dont il avait requis les services, a comparu devant le recorder samedi. Les faits ont été établis comme suit:

Le défendeur, avec trois autres personnes, s'était fait conduire à la gare où il avait dû à l'automobile de l'attendre. Oubliant sans doute qu'il n'avait pas congédié le cocher, il prit ensuite le train, et, celui-ci, conformément à l'ordre qu'il avait reçu, attendit plusieurs heures avant de constater qu'on ne venait pas. C'est alors qu'il vint porter plainte devant la cour.

Le recorder a reconnu la justice de la réclamation du cocher et a condamné le défendeur à lui payer $2.50 et à régler les frais.

Comme l'avocat n'avait pas sur lui suffisamment d'argent, il a versé un acompte de $1.50 et il est parti en promettant de venir payer la balance avant l'heure samedi après-midi. Cependant on ne l'a pas revu samedi, ni lundi avant-midi.

Le cocher est venu ce matin réclamer l'exécution du jugement et le recorder a fait écrire à l'avocat condamné d'avoir à venir payer au plus tôt, sans quoi un mandat d'arrestation serait émîné contre lui.

OTTAWA.

SIR RICHARD CARTWRIGHT.

—Sir Richard Cartwright est déjà un vétéran de notre politique et de nos parlements.

Il est né en 1835, fils du révérend R. D. Cartwright, chapelain des troupes de Sa Majesté à Kingston; petit-fils de l'honorable Richard Cartwright, un loyaliste des Etats-Unis, qui fut membre du premier parlement du Haut Canada, de 1792 à 1815.

M. Cartwright a été à la fois banquier et littérateur, président de la Commercial Bank of Canada et auteur d'un pamphlet sur la question monétaire. Homme d'études très versé dans les questions d'économie sociale et politique, fin lettré à ses heures et homme de chiffres, tel que la Chambre en compte peu actuellement.

Du 7 novembre 1873 jusqu'au mois d'octobre 1878, il a succédé au trésor public dans le gouvernement libéral de l'hon. M. Mackenzie.

En 1874, 1875 et 1876, il traversa en Angleterre pour le règlement de certaines questions d'intérêt public.

De 1863 jusqu'à l'époque de la Confédération, il représenta les divisions de Lennox et de Addington au parlement du Canada. Il fut successivement ministre sans portefeuille, président de

LES COUPONS DE COMMERCE.

PETER A. FAY VEUT LES FAIRE DISPARAITRE.

Il représente les marchands devant le Bureau de Police.

Le bureau de police a tenu son assemblée régulière hier soir et a d'abord traitéé les affaires de routine.

L'avocat Peter A. Fay a comparu devant le bureau, représentant un certain nombre de marchands locaux, pour protester contre le genre de commerce établi par la Traders' Supply Company et demande de le faire cesser.

Ceux qui protestent sont naturellement recrutés parmi les marchands qui ne sont pas entrés dans le syndicat; ils prétendent que cette combinaison nuit à leur commerce et qu'elle est une violation du chapitre 277 des actes de 1884.

M. Fay a fait un plaidoyer des plus énergique et a dénoncé tout le système comme illégal. Il dit que l'exploitation des coupons de commerce a attiré des pratiques d'un magasin à un autre.

La loi ne peut atteindre les spéculateurs qui ont formé la compagnie, mais elle atteindra les marchands qui ont signé des contrats avec elle et qui donnent des coupons aux personnes qui vont acheter chez eux.

Ceux-ci sont les vrais coupables qui attirent des gens à leurs comptoirs sous prétexte qu'ils leur donnent quelque chose pour rien; ils doivent donner à la compagnie cinq pour cent sur toutes leurs ventes.

Le bureau de police a décidé de référer la question à l'avocat de la cité et M. Fay a déclaré qu'il était satisfait.

Le bureau a ensuite accordé plusieurs licences de common-victualiers, entre autres personnes suivantes: Annie Traversy, 53 rue Lee; Paul Biscornet, 95 rue Hanover; Annie Lamoureux, 84 rue Ford; Joseph Ducharme, 88 rue Ford.

M. Edward S. Houle a fait révoquer sa licence de pharmacien au No 22 rue Cabot pour en avoir une au No 746 Lakeview Avenue.

La plainte portée contre M. Cléophas Héroux par G. W. Ryder, de Boston, a été retirée par ce dernier. M. Héroux ayant renvoyé le charretier, à son emploi dans le temps, qui a été la cause de cette difficulté.

Sur la demande de l'avocat W. H. Anderson, le bureau accorde une licence nouvelle à Daniel Swett pour tenir un bureau de placement.

Les Tablettes Purgatives du Dr Coderre guérissent la constipation seulement, pour cela aucun autre remède ne peut leur être comparé.

ÉLECTION D'OFFICIERS.

Assemblée Semestrielle de l'Association Catholique.

Les membres de l'Association Catholique ont tenu, hier soir, leur assemblée semi-annuelle, sous la présidence de M. Joseph E. Lambert.

Après les affaires de routine, on procéda à l'élection des officiers pour le prochain semestre.

Ont été élus: Président, T. J. Goyette; vice-président, Joseph Deforme; trésorier, Elzéar H. Choquette, réélu; assistant-trésorier, Nap. Lozeau, secrétaire-archiviste, Henri Daigle, réélu; assistant-secrétaire-archiviste, Joseph Carrier; secrétair -correspondant, Wilbrum Lajoie; bibliothécaire, André Bélanger; directeurs, Henri Barry, réélu, Gilbert Girouxet Denis Descheneaux; commissaire-ordonnateur, Prosper Cossette, réélu; sentinelle, Wilfrid Barrettte, réélu; médecin, Dr Pierre Brunelle.

Après l'assemblée, M. F. J. B. Enos, le rival de M. Goyette pour la présidence, transporta le nouveau président en bronette jusque chez M. Moïse Fontaine, 10 rue Decatur, où des rafraichissements furent servis par MM. Goyette et Lozeau à tous les membres—une quarantaine—qui avaient servi d'escorte à cette promenade originale.

Tous se sont bien divertis.

Avis aux Interesses.

La partie de base ball qui doit avoir lieu demain entre les docteurs et les débitants de liqueurs (Bistouris et Gloughous) ayant lieu sur mon terrain, qui est privé, les invités seuls seront admis à assister à la partie.

C. H. Chagnon, s. c. propriétaire, capitaine des Gloughous.

Cour de Police

Il y avait foule d'avocats et de spectateurs, en cour de police, ce matin, mais très peu de prisonniers.

Bridget Scott, une vieille Irlandaise, est venue demander asile au poste central, hier soir. Elle se plaignit de la misère générale et demanda au gardien si elle ne pourrait pas se faire mettre en prison pour quelques mois.

Elle a comparu en cour, ce matin, sous accusation d'ivresse. Le juge l'a envoyée en prison pour quatre mois et a été remercié en grand.

James Willey et Charles Rowland sont condamnés à 81 chacun.

John Mahan et Charles McCarthy, accusés de vols de fait sur John J. Devine, font remettre leur procès au 12 juin.

Charles C. Barker, pour avoir battu sa femme, fait de nouveau remettre sa cause au 19 juin.

Frederick W. Taylor, trésorier de l'American Wire Goods Co., accusé d'avoir attaché son cheval à un réverbère appartenant à la ville, est acquitté. Le juge Hadley dit que la clause est défectueuse en voulant être trop explicite. La ville a certainement le droit d'empêcher les gens d'attacher leurs chevaux à ses reverbères, mais l'ordonnance spécifie que ces reverbères doivent être sur une rue "publique," c'est-à-dire acceptée et reconnue par la ville. Or, dans le cas actuel, le reverbère se trouvait sur une rue non acceptée.

Frank T. Donohue, un grand garçon de 5 pieds 8 pouces, est accusé de désobéissance à sa mère. Le juge lui fait une verte semonce et le met sous les soins de M. Tuttle.

M. Alfred Morrisette est accusé de *simple assault* sur M. Isidore Pothier, collecteur. Il plaide non coupable.

M. Pothier était allé, hier après-midi, chez le Dr J. A. Gagnon, rue Cabot, pour avoir certains renseignements. Le docteur lui dit de sortir et lui ferma la porte au nez.

Il revint une deuxième fois sonner à la porte et le docteur demanda à M. Morrisette, qui était en visite chez lui, d'aller ouvrir.

M. Pothier entra dans le bureau et des mots aigres-doux furent échangés.

Finalement M. Morrisette demanda au docteur la permission de mettre M. Pothier à la porte. La permission fut accordée et M. Pothier sortit.

Il fit arrêter M. Morrisette dans la veillée et celui-ci sortit sous caution.

Le juge a renvoyé la cause, ce matin, et M. Morrisette a été honorablement acquitté.

Michael McElroy est condamné à 8.50 d'amende pour vente de boisson sans licence. Il en appelle à la cour supérieure.

Une Belle Histoire.

Elie Berthet est l'auteur du charmant récit qui forme la base du 4e numéro de la Bonne Littérature Française pour le mois de mai. Le titre est *Le Chevalier*. Rien que la renommée de l'auteur assure au lecteur un roman parfait qui doit plaire au plus difficile. L'intrigue est simple, un amour profond anime le héros de l'histoire et donne le plus grand charme au récit. Outre le roman complet se trouvent contient des articles originaux et des sélections littéraires d'un grand mérite.

Ce superbe roman est en vente chez notre jeune compatriote, M. J. T. Fortin, à l'angle des rues Merrimack et Cabot. mjs

Mr Cynique. Je ne puis comprendre pourquoi un homme qui est parfaitement heureux tout seul, en arrive à se marier!

L'ami marié.—Hélas! C'est bien ce qu'il devrait faire, rester seul!

Notes Locales.

M. Léonce Labelle, de Boston, est de passage en ville par affaires.

Le Reform Club a décidé de faire son pique-nique annuel à Belle Grove, le 19 courant.

On est à faire subir des améliorations importantes à la manufacture du Lawrence.

Le Mathew Temperance Institute donnera un parti de crème à la glace, le 3 juillet prochain.

L'incinérateur de la ville a été complètement réparé et fonctionne maintenant à merveille.

Le Burke Temperance Institute aura une journée de gala sur le terrain de l'exposition le Labor Day.

L'échevin Charles E. Howe a été élu, hier à Boston, premier sergent de l'Ancient and Honorable Artillery.

L'hon. Fisher H. Pearson a officiellement annoncé hier qu'il serait un des candidats à la mairie l'automne prochaine.

Le comité des finances s'est réuni hier soir et a donné ordre aux chefs des départements de faire rapport du nombre d'employés et du montant de leurs salaires.

La partie de base ball entre les Bistouris et les Gloughous, qui devait avoir lieu cette après-midi à Chagnon Grove, est remise à demain à cause du mauvais temps.

Mgr Brady a donné le sacrement de confirmation, hier, à environ 150 enfants dans l'église St Jean, North Chelmsford. Il y avait plusieurs Canadiens dans le nombre.

La police a été informée qu'il se vendait beaucoup de boisson illégale, dans le district de Dracut. Les selectmen de ce village doivent engager un officier spécial pour mettre fin à ce trafic.

Des 600 lots offerts en vente à Fordway Park, North Billerica, plus de 400 ont été vendus. Il y aura une autre grande vente samedi et le public est invité à prendre part aux jeux qui y auront lieu à cette occasion.

Le comité des égouts s'est réuni hier après-midi et a décidé d'entendre les requêtes soumises le 23 juin courant. Il a reçu la réclamation de Robertson Bros pour $700 de dommages causés par la construction de l'égout des Oaklands.

Une partie de base ball entre les pharmaciens et avocats canadiens contre des membres de l'Association Catholique sera jouée demain après-midi sur la Lakeview Avenue, tout près de Beaver Brook. Les membres de l'Association se proposent d'administrer une bonne raclée aux avocats et pharmaciens.

Melle Eliza Lareau partira ce soir pour Lacolle, Canada, où réside sa famille; elle se rend au chevet de sa mère qui est mourante. La famille Lareau était une des plus anciennes familles de Lowell. Aucun doute que les nombreux amis de Mlle Lareau seront peinés d'apprendre son départ sous de si pénibles circonstances.

Les agents des manufactures se sont réunis, hier après-midi, dans les salles du bureau de santé, avec le président de ce département et celui du bureau de l'eau pour discuter la question du service d'eau dans les manufactures. On a découvert que partout les employés buvaient de l'eau de la ville ou de l'eau provenant de puits placés dans les cours. Quand l'assemblée a été ajournée, aucun plan n'avait été formulé et le bureau de santé devra continuer son enquête.

ASSEMBLEE REGULIERE.

Les Echevins Rejettent la Demande du Bureau de l'Eau.

L'assemblée régulière du bureau des échevins a eu lieu hier soir sous la présidence du maire.

Après les affaires de routine, les échevins ont discuté longuement la question de l'emprunt de $60,000 demandé par le bureau de l'eau. Les membres de ce département ont parlé en faveur de l'emprunt. L'échevin Cosgrove a fait voir que la ville avait le droit de se servir des puits artésiens six mois de plus, d'après le contrat, avant d'en payer le prix d'achat.

M. Bowers dit qu'il y avait 169 puits creusés fournissant cinq millions de gallons d'eau à la ville et que celle-ci devrait payer, même si elle n'y était pas forcée par le contrat.

Finalement, par un vote de 5 à 4 la requête a été rejetée.

La question d'accorder à la compagnie des tramways électriques le droit de poser des rails sur la rue Andover a été remise à la prochaine assemblée.

Par un vote de 6 à 3, il a décidé d'acheter les portraits de la M. M. A.

Le maire a nommé les échevins Derby et Peirce membres de la commission pour la révision de la charte.

L'ordonnance créant la position de surintendant des communes a été adoptée.

Il était onze heures quand l'assemblée s'est ajournée.

Appel National.

On a calculé que le gouvernement perd trois millions de dollars de revenu par semaine par le délai que nos législateurs mettent à adopter le bill du Tarif. Le peuple y perd dix fois autant en travail à cause du délai.

Nous prions instamment chacun de nos lecteurs d'écrire immédiatement une carte postale à, au moins, un membre du Sénat des Etats-Unis lui demandant l'adoption immédiate d'un tarif protecteur préparé de manière à protéger également le labeur et l'industrie aux Etats-Unis. Adressez votre carte postale à l'Hon. Henry Cabot Lodge, U. S. S. Washington, D. C. n o

Deces.

MOTARD.—En cette ville, ce matin, à l'âge de 21 ans, Arménie-Agathe, épouse de M. Ferdinand Motard, au No 754 Lakeview avenue.

Les funérailles auront lieu vendredi matin, à 8 heures, à l'église St Joseph.

Joseph Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et Funérailles, Couronnes, Croix, L'endroit par excellence, Merrimack Conservatories, Phone Bulletin, annexe au Palais Fleuri, 8 rue Prescott.

Pépinière et Serre à Brookside, prolongement de la 1ère rue. Prenez le Tramway de Lawrence

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

Patten & Roberts,
251 rue Central.

Téléphone 412-3.

A VENDRE—A très bas prix, un lot de terrain des plus convenable pour bâtir à Greenwood. S'adresser à Mme Marie Mahen, 238 rue Middlesex. 8jal4

DESAPPOINTEMENT.

Une Foule et une Fanfare en l'Honneur de O'Sullivan.

Lawrence, 9 juin—Une foule énorme, avec des fanfares, s'est rendue à la gare hier soir, à l'arrivée du train de Salem, espérant voir Jeremiah T. O'Sullivan, le politicien journaliste condamné à 18 mois de prison.

Les plans du shérif qui devait conduire O'Sullivan à la maison de correction de Lawrence ont été changés au dernier moment, et les nombreux amis du prisonnier s'en sont retournés désappointés quand ils apprirent que O'Sullivan devait purger sa sentence à Salem, plutôt qu'à Lawrence, comme on l'avait annoncé antérieurement.

Une réception publique doit avoir lieu en l'honneur de l'avocat John B. Morgan, qui a été le défenseur de O'Sullivan.

L'occultiste.—De deux choses l'une; ou je puis vous enlever la cataracte de votre oeil moyennant $200, ou vous mettre un oeil de verre pour $50.

Le malade.—Mettez-moi un oeil de verre, docteur, je pourrai mieux voir au travers.

Les Jours de Bargains Par Excellence seront

VENDREDI et SAMEDI

AU MAGASIN DU **MOUTON D'OR.**

25 Doz. de Jupes en Brilliantine noire, très beaux patrons, doublées en Percale et Bordées en velours. Cette Jupe a jamais été vendue moins de $1.98 pour **Vendredi et Samedi $1.29**

Collerettes en velours garnies en Rubans et Dentelles, ordinairement vendues $5.00 et $6.00, pour **Vendredi et Samedi $3.49**

Collerettes en soie fleurie et Moirée, garnies et perlées, et rubans, ordinairement vendues pour $5.00 **Vendredi et Samedi $2.98**

Corsages en Indienne Organdie, Mousseline et Lawn.

Ceux de 50c	pour **Vendredi et Samedi**	25c
Ceux de 75c	" " "	39c
Ceux de $1.00	" " "	69c
Ceux de $1.25	" " "	89c

Corsages en soie de couleurs, très beaux patrons et dernières modes, valant de $4.50 à $5.00 pour **Vendredi et Samedi $2.98**

Gants, Corsets, Sous-vêtements et Bas pour Hommes, Femmes et Enfants, a 33 pour cent de reduction.

50 Douzaines de Chaussons noirs et de couleur, valant 10c pour **Vendredi et Samedi 3c**

Chapeaux, Modes, Fleurs et Rubans a très Grande Reduction.

J. E. VENNE & CO.

636 Rue Merrimack Lowell.

LE POIGNARD.

Une Greve qui pourrait Resulter en Effusion de Sang.

Providence, R. I., 9 juin—La grève organisée par les Italiens à l'emploi des constructeurs d'égout est devenue générale, et tout ouvrage est interrompu.

Quelques employés se sont rendus à l'égout de la rue Backlin, de bonne heure hier matin, mais ils refusèrent de reprendre l'ouvrage, malgré l'offre des entrepreneurs de les protéger efficacement. Ils répondirent qu'ils ne pouvaient se fier à la protection qu'on leur offrait; que tant qu'ils seraient à l'ouvrage dans la mine, il n'y aurait aucun danger, mais qu'une fois de retour parmi leurs compatriotes, le soir après leur journée, ils seraient tués à coups de poignard.

Les chefs des grévistes, qui sont récemment arrivés de Boston, sont leurs compatriotes sous leur complète domination; ils réussissent à les intimider en menaçant d'assassiner tout homme qui reprendra l'ouvrage.

On a remarqué hier que sept de ces hommes étaient armés de poignards très aiguisés.

Hier soir, on s'attendait à du trouble dans la colonie italienne. Tous les habitants restèrent debors jusqu'à une heure avancée de la nuit, discutant la situation. Presqu'à chaque moment, on aurait pu croire qu'une bagarre allait éclater.

Finalement, les autorités dépêchèrent sur les lieux un certain nombre d'agents qui réussirent à maintenir l'ordre.

Les troubles existent seulement parmi les Italiens dont plusieurs s'objectent à ce que quelques-uns d'entre eux travaillent pour 60 et 75 cents par jour.

Jack Crapo, le chef des grevistes de l'égout de la rue Peace, a hier été condamné à $20 d'amende et les frais, en cour de police, la plus forte sentence qui pouvait être imposée, pour révolte.

ENCORE UN!

Un Americain de Nouveau dans le Trouble.

New York, 9 juin.—Une dépêche spéciale d'Atlanta au "World" mande que John Tyler Cooper, ancien maire de cette ville, a été condamné à trois mois de détention dans la prison du comté et à payer une amende de $300 pour détournement des fonds publics.

S'il s'amende n'est pas payée, le condamné devra servir trois mois de plus.

L'appel à la Cour Suprême a été interjeté.

Cooper a été pendant vingt-cinq ans un homme très en vue dans la politique locale, et depuis 1885 a été le "boss" d'Atlanta. Il est un descendant du président des Etats-Unis ayant porté le même nom et de James Fenimore Cooper, le romancier.

PARRICIDE.

Un Ministre Methodiste tue par son fils.

Barbourville, Ky., 9 juin—Le Rév. Berry Lawson, un ministre méthodiste de ce comté, a été instantanément tué hier par son fils âgé de 15 ans, Isham.

Le père avait fouetté son fils dimanche pour une peccadille, et l'enfant quitta le toit paternel.

Cette punition affecta tellement le garçon qu'il prémédita de se venger; ayant acheté un fusil, il alla attendre son père dans un champ de maïs, et le tua d'un coup de feu en pleine poitrine.

Le parricide s'est enfui, et la police est à ses trousses.

G. C. TAYLOR & CO.,

SUCCESSEURS DE

Cook, Taylor & Co.

98 et 100 rue Merrimack.

AURONT UNE GRANDE

VENTE SPECIALE

Du prix coutant.

Bas importés de 25c pour hommes, 2 paires pour 25c.

Bas importés de 39c pour dames, 5 paires pour $1.

Bas importés, dessous en Maco, pour femmes, prix ordinaire 50c, pour 25c.

Bas de 35c pour 19c.

Bas barrés de 50c, pour filles et enfants, 29c. 4 paires pour $1.

Vestons en gaze garnis en soie pour enfants, valant de 25c à 35c chacun, 2 pour 25c.

150 Doz. de Touchoirs ourlés, bords en couleur, pour hommes, valant 12½c, 5 paires pour 25c.

10 Doz. de Peignoirs en linon, bien faits, faisant juste, valant $1.25, seulement 90c.

10 Doz. de Robes en Percale Pour Fillettes, valant de 25 à 35c, seulement 15c chacune.

25 Doz. de Bonnets pour enfants, prix régulier 25c, seulement 10c.

Vente Jeudi, demain.

Nos commis canadiens seront heureux de vous rencontrer:

MM. Joseph Gervais, Leo Desrosiers et Delfis Guertin

VIN CLARET,

75c. Le Gallon.

JOHN M. PEVEY,

55-57, Rue Middle.

Tel. 452-3.

-: Attirail de Pêche, :-

Lot Considérable.

Manches de Lignes, 25c à $7.50.

Bonnes Lignes en Soie et Toile, Hameçons, Mouches, Amorces Artificielles. **à Bas Prix.**

Si vous voulez un bon Bicycle, acheter un HARTFORD pour 50 ou 50c. Garanti. Bicycles de seconde main, $8 à $50.

Petits Express-Wagons, très utiles, 75c à $3.00.

La Thompson Hardware Co,

254-256 RUE MERRIMACK.

Département de Peintures, 143 rue Middle.

M. Nap. LAFLEUR, Commis Canadien.

CHRIS HOLMES,

Magasin de Spécialités,

124-126 RUE MERRIMACK.

Grande Vente de

Gilets, Costumes, Collerettes, Jupes, Corsages, Peignoirs, &c., pour Dames.

Costumes de Pique-Nique.

176 chics Costumes Blazer et Eton, dans tous les plus récents draps.

Costumes de $6.75,	pour $3.98,	
" de $10.00,	pour $4.98.	
" de 15.00,	pour 7.50.	
" de 20.00,	pour 10.75	
" de 22.50,	pour 12.50	

Jupes Seules.

1 lot de Jupes en toile, 4½ yds, faites pour être vendues $3, prix de vente, $1.75.

1 lot de Jupes en Brilliantine fleurie, faites pour être vendues $2.00, à 98 cts.

1 lot de Jupes en Soie fleurie, valeur de $10, pour $5.95.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

VOYEZ notre assortiment élégant de Chapeaux Garnis et de Bonnets, les prix sont bas.

NOUS pouvons vous vendre un Chapeau français élégant, pour $1.98 à $4.50.

Belle ligne de Chapeaux Marins, bon marché.

Fleurs, Plumes et Ailes.

Toutes les modes, toutes importées, marchandises françaises, à des prix d'occasion.

☞ Voyez nos vitrines.

HEAD & SHAW,

Les Marchands de Modes,

169 Rue Merrimack 169.

Employés de langue française:

Melles Albina et Mérilda Brault.

M. TRUDEL, MARCHAND-TAILLEUR

A ouvert un atelier au No. 24 Lakeview Ave., Lowell, Mass. Il se promeut mérite l'encouragement du public, à cause de son habileté dans la confection des habits pour messieurs. Chacun retirera de grands profits en donnant la commande pour un habit à ce nouvel établissement recommandable par la nouveauté et la bonne qualité de ses marchandises et ses bas prix. Il se tient au courant des changements de modes, il se fait fort d'exécuter exactement suivant le patron choisi sur la carte. Ouvrage garanti fait à la satisfaction de ses clients. Allez le voir et vous n'aurez qu'à vous en féliciter. Une visite est respectueusement sollicitée.

Lowell Wall Paper Co.

42 RUE CHURCH.

COMMERÇANTS

En Gros et en Détail.

Moulures pour Appartements.

Geo. W. Chase, Prop.

Abat-jour une spécialité.

Habits de Garçons pour la Communion et la Confirmation.

C'est parce que nous avons quelque chose de meilleur que d'habitude; quelque chose des plus soigneusement choisis (autant que possible), que nous désirons vous faire voir ces Habits.

Ce n'est pas à cause du prix seulement, mais à cause de la qualité des marchandises et de la beauté des patrons—tout ce qu'il y a de plus nouveau et de plus joli—que nous désirons vous les faire voir.

Habits en Cheviotte, $2 à $5.
Habits en Clay Worsted, $3 à $5.
Points, 4 à 15 ans.
Corsages—Blouses blancs, jusqu'à 12 ans.

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

Merrimack Clothing Company

McIntyre Bazaar,

Nouvelle importation de Bonneterie garnitée en noir solide, brunes, sang-de-bœuf. Vrais Pluids Ecossais, Toutes les modes seront vendues à moitié prix N'oubliez pas nos nouveaux parfums importés à 25 cts l'once, valant 50 cts.

Nous sommes agents pour la nouvelle bordure "Telegram," en feutre, toutes les couleurs, toujours en magasin.

EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Josephine Chouinard et Rose Demers.

L'Etoile

Acheiez L'Etoile, De nos Petits Porteurs, —SEULEMENT— 6 CENTS par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., JEUDI 10 JUIN 1897. No. 72

Pellicure

C'EST LE MEILLEUR

ONGUENT

POUR LES—

Brulures, Coupures, Plaies Suppurantes, Echauffaisons (des enfants ou grandes personnes) **Mains Crevassées, Gerçures,** en un mot toutes les maladies de la peau.

Effet prompt, guerison certaine, indispensable dans une famille.

En vente chez les pharmaciens et aussi chez les epiciers.

25 Cts la Boite.

Pour leur commodité, les marchands pourront obtenir leurs ordres chez J. T. Fortin, libraire, coin des rues Cabot et Merrimack.

ALLEN & JACQUES,

Avocats, Notaires et Juges de Paix

26 RUE CENTRAL.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion Barrister's Hall.

Buvez de l'Eau St Léon, en vente à la Lowell Pharmacy.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Boghei (Goddard) à vendre, tout neuf, ayant coûté $200, prix d'ici à 8 jours, $75, 741 rue Merrimack.

Le Dr G. C. Constantineau extrait les dents sans douleur et ses dentiers sont supérieurs sous tous les rapports. De plus ses prix sont des plus raisonnables. Allez lui rendre visite au No. 494 rue Merrimack.

Le Dr J. D. Bellile s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

N'achetez pas un poêle de cuisine avant d'avoir examiné les poêles en acier de A. E. Gilmore, No. 16 rue Merrimack. Ils sont plus beaux et cuisent plus vite, avec moins de charbon, qu'aucun autre poêle sur le marché.

Chez Arthur M. Lynch & Cie, la Boston Custon Tailoring Co., 97 rue Central, on peut vous faire confectionner 50 0.0 sur toute commande. Pantalons de $2.50 à $5; habits tout faits de $10 à $22; parapluies, printemps et automne, $10 à $20. Ouvert tous les soirs. Commis canadiens, Horace Desilets, Severe Buisson.

Voici la bonne époque pour les mariages. Il faudra aux jeunes fiancées un CHAPEAU BLANC, et le meilleur endroit pour en avoir du meilleur goût et aux plus bas prix est chez Mlles Pinault et Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, coin des rues Shattuck et Merrimack. Allez leur faire une visite.

M. Hubert Denault, notre populaire compatriote, est le seul agent à Lowell de la machine à coudre bien connue la New Home. Il en vend aussi d'autres fabriques. Si vous voulez un piano, il a les Bradford, Milton et Jacob Bros, de New York; si c'est un orgue qu'il vous faut, il en a de Carpenter, de Worcester et de la New England Organ Co., de Boston. M. Henri Lavaloie, horloger, est dans le même magasin.

MINISTRE EN ESPAGNE—Le président Mackinley a offert le poste de ministre en Espagne à l'ex-gouverneur Jacob D. Cox, de l'Ohio. On ignore encore si M. Cox va accepter; mais il est tout probable qu'il ne refusera pas cet honneur. M. Cox est un ami intime du Président qui a eu lui une confiance illimitée. Malgré son âge, 70 ans, il est encore vigoureux. Il a été gouverneur de l'Ohio en 1866 et 1867, et pendant deux ans à été secrétaire de l'intérieur dans le cabinet du président Grant, position qu'il a résignée parce qu'il n'était pas d'accord avec ses collègues sur certaines mesures. Plus tard, il fut membre du Congrès.

LA GRÈVE DE NEW YORK.—La police a pris ses précautions pour empêcher de nouveaux désordres. Les grévistes se sont adjoints les tailleurs dans les manteaux, au nombre de 12,000. Dix applications ont été reçues hier d'entrepreneurs désireux de mettre fin à l'état de choses actuel.

—MERE? si votre enfant souffle on lit ne le punissez pas, faites lui prendre du RONOVA PRATTE c'est le SEUL remede capable de guérir.

COMBAT DE BOXE.

La Police s'en mele et arrete les Partici pants.

New York, 10 juin—En présence de plus de 10,000 spectateurs, Peter Maher et Tom Sharkey se sont rencontrés dans l'arène du Palace Athletic Club, et la décision de l'arbitre annulant le combat n'a pas donné satisfaction.

Les deux adversaires s'étaient entraînés avec soin. Ils furent d'égale force pendant les cinq premières reprises. A la sixième reprise, Sharkey envoya Maher rouler sur les cordes d'un maître coup de poing sur la mâchoire. Celui-ci en eut pour cinq secondes avant de se remettre sur pied.

Pendant un corps-à-corps, l'un des aides de Maher voulut s'interposer, et il reçut un coup de poing en pleine face. On cria "foul", et le bruit devint assourdissant.

C'est alors que l'inspecteur de police McLaughlin ordonna à plusieurs agents de police qui étaient présents d'arrêter tous les participants à la lutte, ce qui fut fait.

L'arbitre se hâta alors d'annoncer que le combat était nul, c'est-à-dire un "draw".

UN RECORD.

Le Jour le plus froid du mois de Juin.

New York, 10 juin—D'après le Bureau Météorologique, nous avons eu hier la plus froide journée de juin depuis un grand nombre d'années.

L'astronome Dunn a dit hier matin qu'il n'y avait pas de chaleurs en perspective, parce qu'une "vague froide" était en route de l'ouest à l'est.

Il annonce cependant que la pluie cessera dès aujourd'hui, quoique les vents du nord-est continueront à nous apporter du froid.

La température ira, vers les cinq heures, hier, était de 22 degrés.

Débats sur le Tarif.

Washington, 10 juin—A la séance du Sénat, hier, plusieurs discours ont été prononcés sur la question du tarif. M. Rawlins (Utah) et M. Mills (Texas) ont discuté au point de vue du parti démocrate.

Ces débats n'en plus finir ont retardé le progrès de la mesure.

QUERELLE FATALE.

UN COMPTABLE TIRE SUR UN GERANT.

Un Temoin Oculaire Fait le Recit du Crime.

Haverhill, 10 juin—Une épouvantable tragédie s'est déroulée en cette ville de bonne heure hier matin.

Robert Kidd, le gérant de la teinturerie Busfield, a été tué par Robert E. Galvin, le comptable dans le même établissement, qui a été arrêté.

Ces deux hommes s'en voulaient depuis quelque temps; mais la cause de leur inimitié n'est pas encore parfaitement connue de la police.

Un client, William W. Ruff, qui a été témoin du drame, raconte les faits suivants:

"En entrant dans la teinturerie Busfield, je demandai au comptable Galvin où était le gérant, M. Kidd. On ne répondit qu'il était dans une pièce à côté. Comme c'était mon habitude, je me rendis auprès du gérant pour lui donner des instructions. Comme j'étais à causer avec M. Kidd, le comptable survint et les deux hommes échangèrent quelques mots aigres-doux.

"Kid dit à Galvin de s'occuper de ses affaires, et celui-ci répliqua vivement. Finalement, le gérant se mit dans la tête d'éviner le comptable qu'il prit par les épaules et qu'il poussa vers la porte. En un clin d'œil, Galvin sortit de sa poche un revolver et tira à bout portant sur son supérieur. Celui-ci mourut instantanément."

Toute l'affaire arriva si brusquement que M. Ruff n'eut pas le temps d'intervenir.

Le meurtrier a été arrêté en peu plus tard.

Resume des Depeches

L'ONCLE D'UN PRÉSIDENT.—On annonce de Paris la mort de M. Paul Casimir-Perier, oncle de l'ex-président de ce nom; le défunt représentait au Sénat la Seine-Inférieure.

LA TEMPÉRATURE.—En avez-vous assez?—De la pluie, pardieu! Les fermiers sont désolés et les citadins qui, en fin de compte devront payer les légumes, ne le sont pas moins. Il s'moulle" depuis trois semaines, et la nuit dernière, on aurait dit un déluge.

UNE INDEMNITÉ—Le gouvernement américain va demander à l'Espagne une réparation et une indemnité pour la famille du Dr Ruiz, ce dentiste de Philadelphie qui a été tué dans une prison de Cuba.

Ce fait ressort des dernières dépêches de Washington.

MINISTRE EN ESPAGNE—Le président Mackinley a offert le poste de ministre en Espagne à l'ex-gouverneur Jacob D. Cox, de l'Ohio. On ignore encore si M. Cox va accepter; mais il est tout probable qu'il ne refusera pas cet honneur. M. Cox est un ami intime du Président qui a eu lui une confiance illimitée. Malgré

MYSTERE.

UNE JEUNE FEMME TROUVEE SANS CONNAISSANCE.

Quatre Arrestations ont ete Operces.

Lisbon, N. H., 10 juin—Ida Lothrop, une jeune fille de 25 ans, très respectable, a été trouvée hier matin dans la boîte à charbon de la boutique du tailleur Carl Brummer. La figure portait les marques de coups terribles; une fois sans connaissance, elle a été hgottée, puis outragée.

Une fois pendant la journée, elle donna certains signes de vie, mais ne tarda pas à retomber sur son oreiller, pour rester ensuite dans un état comateux.

M. Brummer, le patron de la jeune fille, l'a trouvée dans sa boutique, le matin, et il a fait venir aussitôt des médecins de Littleton. Dans l'intervalle, la jeune fille fut enlevée de la boîte à charbon et transportée à la maison, où on essaya de lui faire dépenser connaissance, mais sans succès. On croit qu'elle va mourir avant de pouvoir nommer ses assaillants.

Hier soir, quatre hommes ont été arrêtés sous soupçon, et ils ont comparu devant le procureur du comté, M. Adams. Ce sont les deux frères Brummer, tailleurs, un Espagnol du nom de Joe Calalusso et un individu du nom de Joe Norton.

La police, cependant, attend des experts avant de poursuivre l'affaire.

Les frères Brummer prétendent que Mlle Lothrop a tenté de se suicider, vu qu'elle était sujette à des accès de démence. De plus une bouteille vide supposée avoir contenu du poison avait été trouvée à côté de la jeune fille.

D'un autre côté, les médecins qui sont à travailler pour sauver la vie à Mlle Lothrop n'ont découvert aucune trace d'empoisonnement, et c'est leur opinion que si la jeune fille en meurt, elle aura succombé aux coups qu'elle a reçus sur la tête.

Mlle Lothrop était à l'emploi des Brummer depuis quatre ans; elle est de dispositions très paisibles et on ne lui connaissait pas d'ennemis.

Que les femmes et les jeunes filles qui souffrent des maladies des femmes, beaut mal, etc., prennent les Pilules Rouges du Dr Coderre, elles seront guéries comme toutes celles qui en ont fait usage.

Il nous fait plaisir d'annoncer une réduction à cette agence de

25 pour cent

sur le taux des maisons de commerce. Dans le district connu sous le nom de "Petit Canada," cette réduction s'appliquera à tous les offices sans distinction.

H. C. Church & Son,

AGENTS D'ASSURANCE

Dont les Taux sont Bas,

CENTRAL BLOCK,

Chambres 49-50-51- et 52.

53 RUE CENTRAL.

Tout changement nécessaire, nous les faisons tout comme le tailleur et aussi bien—mais avec nos habits larges et étroits ajoutés aux points réguliers, on n'en a guère besoin.

Nous devons avoir touché le gout populaire tout juste en obtenant un choix aussi considérable de cheviottes de fantaisie, car notre commerce d'habits a été le plus étendu que nous ayons eu depuis des années.

Les prix ont peut-être aidé.

$3.95 et $4.05 pour habits tout laine pour hommes et jusqu'à $22.00 pour les Rogers, Peet & Co., les meilleurs habits confectionnés du monde.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Appel National.

On a calculé que le gouvernement perd trois millions de dollars de revenu par semaine par le délai que nos législateurs mettent à adopter le bill du Tarif. Le peuple y perd dix fois autant en travail à cause du délai.

Nous prions instamment chacun de nos lecteurs d'écrire immédiatement une carte postale à, au moins, un membre du Sénat des Etats-Unis lui demand

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIE PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - -	$3.00
Six Mois, - - - -	1.50
Un Mois, - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Jeudi 10 Juin 1897.

"Vous êtes les Bienvenus."

Constatant qu'un certain nombre de Canadiens des Etats-Unis retournent au Canada pour s'y établir sur les terres du gouvernement, le *Soleil* de Québec dit:

«Le gouvernement libéral a considéré que la meilleure classe d'immigrants, ce sont les Canadiens-Français. Ces enfants du pays n'ont pas besoin de réclame pour les y attirer; ils le connaissent. Il coûte aussi bien moins cher pour les ramener au Canada que les immigrants européens.

«Aussi, le gouvernement a-t-il préparé toute une puissante organisation pour nous ramener nos frères exilés. Des agents sont répartis dans les principaux centres canadiens des Etats-Unis. Il y a en outre des agents voyageurs pour activer le mouvement.

«Nous ne saurions trop remercier le gouvernement libéral pour cette politique juste et patriotique. C'est le moyen le plus efficace de maintenir l'influence française et catholique au Canada. C'est aussi contribuer à la restitution du patrimoine qui appartient aux descendants des premiers colons de la colonie.

«Compatriotes émigrés aux Etats-Unis, ne refusez pas l'aide que vous offre le gouvernement libéral. Que tous ceux d'entre vous qui ne sont pas attachés de quelque façon au sol américain par des intérêts, des propriétés foncières, par l'intérêt du commerce ou des affaires, reviennent au pays, se partager ces richesses terriennes encore inhabitées, comme il y en a dans la vallée du Lac St Jean, dans la vallée de la Métapédia, dans la région du nord, etc.»

Ce sont de magnifiques paroles, en vérité: elles peuvent nous toucher.

Cependant, il ne faut pas s'emballer. Nous conseillons à ceux qui réussissent à vivre convenablement en ce pays d'y demeurer deux fois avant de se rapatrier. Ne laissez pas la proie pour l'ombre. Les lois sur la colonisation dans notre pays natal n'ont pas été changées, que nous sachions. Nous n'avons pas encore entendu dire que le Canada fût plus prospère que par le passé. Le simple fait d'avoir changé de gouvernement ne suffit pas pour donner à notre pays natal la corne d'abondance. Les libéraux sont animés de bonnes intentions; mais ils n'ont pas encore en le temps de faire grand'chose. Le nouveau tarif qu'ils ont préparé n'a pas encore été voté.

Donnons-leur la chance de démontrer qu'ils peuvent faire quelque chose pour notre pays natal avant de croire que le pactole coule dans la province de Québec.

D'ailleurs, puisque l'émigration canadienne aux Etats-Unis n'a pas cessé, nous pouvons en conclure que le temps du rapatriement n'est pas encore venu pour nous—s'il doit jamais venir!

Nous tenons compte au parti libéral canadien de ses excellentes dispositions à notre égard; mais la prudence et le bon sens veulent que nous attendions qu'il leur donne une forme tangible avant d'encourager tout mouvement de retour parmi nous.

Il est vrai qu'il y a des gens végétant ici qui pourraient gagner facilement leur vie sur une terre au Canada, tandis que des compatriotes crevant de misère sur des fermes canadiennes pourraient peut-être amasser une fortune aux Etats-Unis. Il faut compter avec les dispositions, les capacités d'un chacun.

Toutefois, il ne faut pas oublier le proverbe : "Pierre qui roule n'amasse pas de mousse."

Amilcare Cipriani, le patriote italien qui est allé faire le coup de feu en Grèce contre la Turquie, écrivait à la fête du 7 mai, la veille de la bataille où il a été blessé:

"Ami, j'ai dépensé tout ce qu'il y avait en moi pour faire mon devoir; j'ai combattu à Balitsa, à Kessis, à deux jours à Velemistzka; trois journées du 30 avril, 1 et 6 mai à Velestino.

"J'ai pour dix-sept ans avec la mort, elle n'a pas voulu de moi. Tu pourrais donner au milieu des balles, l'embrassade les uns, je pressais les autres, je leur disais, par l'exemple, la patrie du danger, à tel point que les fils se voyant passer, comme du 600 sur les 850,000 nécessaires pour élever le monument, et elle se propose de demander à M. Daniel French, le sculpteur américain bien connu, une statue équestre de Washington, en bronze, qui devra être prête à temps pour être inaugurée à Paris en 1900, l'année de l'exposition universelle.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

La presse est la parole écrite ; c'est la pensée revêtue du corps le moins grossier qui existe après le son ; c'est l'écho de l'éloquence, le retentissement de la tribune, la voix du peuple. La presse donne à ce siècle son vrai caractère; elle établit entre les esprits une communication vraiment miraculeuse. Par elle, les murs des enceintes parlementaires sont renversés ; la voix de l'orateur s'étend aux extrémités de la terre. Les esprits se parlent, communiquent entre eux, l'assemblée est partout.

Le bruit court que M. Zola consacrera un des chapitres de son nouveau roman *Paris*, auquel il travaille en ce moment à Médan, à l'incendie du Bazar de la charité. En attendant, il a fait connaître son opinion sur le sinistre en question. Il aurait préféré qu'il ne fût pas arrivé, mais puisque le mal est fait, il trouve que le sinistre a été bien utile, puisque, grâce à lui, les maires de Paris sera bientôt pourvu si les chevaliers du fouet échouent dans la campagne de protestation qu'ils organisent contre le nouveau mode de locomotion. L'opinion de M. Zola est que faire automobiles "donner à notre grand Paris une beauté de plus."

Une pensée intéressante de M. Thiers, le célèbre homme d'Etat français, qui n'était pas un clérical:

L'école n'est pas bonne, si elle ne demeure à l'ombre de la sacristie... Aujourd'hui que toutes les élèves seraient perverties... Je regarde le curé comme un indispensable rectificateur des idées du peuple.

ANISA.

BRIGHT'S DISEASE.

Pour les Enfants qui Pleurent, Remède souverain pour prévenir et guérir les Convulsions, Insomnie, employé avec le plus grand succès contre les Tranchées ou Coliques, Insomnie, Toux, Coqueluche, Affections Nerveuses, Fièvres Eruptives.

ANISA est la Nutrition absolument indéniable et le seul pouvant prévenir et guérir les Convulsions, qui emportent les trois quarts des jeunes victimes de la Dentition, Rougeole, Scarlatine, Fièvre Typhoïde, Maux de Poitrine, Toux, Rhumes, Bronchites, Pleurésies, Pneumonie, Grippe, Maux de Gorge, Angines, Maux de Tête, Maux de Dents, Maux de Reins, Douleurs Rhumatismales, Douleurs Lancinantes, Douleurs Nerveuses, Douleurs Musculaires, Douleurs Articulaires, Douleurs Menstruelles, Douleurs Hémorroïdales, Douleurs Cardiaques, Douleurs Dorsales, Douleurs Lombaires, Douleurs Sciatiques, Douleurs Cervicales, Douleurs Dentaires, Douleurs Auriculaires, Douleurs Oculaires, Douleurs Utérines, Douleurs Ovariennes, Douleurs Vésicales, Douleurs Prostatiques, Douleurs Urétrales, Douleurs Rénales, Douleurs Hépatiques, Douleurs Intestinales, Douleurs Stomacales, Douleurs Cérébrales, Douleurs Spinales, Douleurs Cervicales

LOWELL, JEUDI 10 JUIN 1897.

LA FIN DU MONDE.

TOUT L'UNIVERS SERA DETRUT PAR LE FEU SAMEDI.

La Resurrection Generale Aura Lieu Dimanche.

La fin du monde est annoncée pour samedi.

Elle aura certainement lieu ce jour-là, à moins que la prédiction de John Calliot, de Lafayette, ne soit pas tout à fait correcte.

Il a prêché son discours d'adieu à ses fidèles, dimanche dernier, et maintenant ils sont à attendre avec la plus vive anxiété l'apparition des flammes qui doivent tout dévorer à part eux-mêmes.

Calliot, qui est un prédicateur nègre, base sa prédiction sur le huitième chapitre du prophète Amos.

Le soleil, dit-il, va descendre à midi et tout le monde sera aussitôt plongé dans la plus grande obscurité, qui ne cessera que lorsque le feu dévastateur fera son apparition.

Les flammes auront leur origine dans le nord et feront tout le tour du monde, purifiant tout sur leur passage et détruisant toutes les créatures vivantes à part Calliot et les quelques fidèles qui croient en lui.

La destruction générale s'annoncera par l'incendie complet de la ville de Londres, qui aura lieu demain, dit Calliot.

Toute la ville sera détruite par les flammes et les rendres seront engouffrées dans le centre de la terre. Londres a été choisie pour la première scène du désastre final parce que c'est là, prétend Calliot, que Esau s'est rendu après être allé chez son père dans le but d'y tuer son frère Jacob.

Le grand cataclysme ne durera qu'une journée et la résurrection des morts aura lieu dimanche.

Il y aura alors une nouvelle terre et un peuple nouveau qui vivra en paix sous le gouvernement direct du Ciel.

La capitale du nouveau monde, qui sera sa plus grande ville, descendra tout bâtie du ciel.

Aussi étrange que cela puisse paraître, Calliot a une foule de disciples. Il a été escorté pendant vingt et un ans et depuis sa libération, il n'a cessé de parcourir le Sud, prêchant dans tous les villages. Il n'a reçu aucune éducation, n'a jamais été ordonné ministre et prétend être inspiré de Dieu.

Ses premières prédictions en 1885 ont d'abord attiré l'attention sur lui et plusieurs se sont réalisées. Aussi un grand nombre de nègres ont en lui une confiance illimitée et croient tout ce qu'il dit.

Pour parfaire le sang une bouteille de "Ronova Pratte" et une boîte de "Pilules Pratte" valent mieux que deux bouteilles de n'importe quelle alsaparelle.

POUR UN GALLON DE CIDRE.

Un Père Vend sa Fille âgée de Onze Ans.

Il y a dix-huit ans environ, un nommé Joseph N. Thibodeau a marié une jeune fille de sa nationalité et ils ont toujours, ou presque toujours, vécu ensemble depuis.

Ils demeurent aujourd'hui à Lowell et ont cinq enfants dont l'aînée s'appelle Marie et a maintenant quinze ans.

Elle est toutefois très grande et bien développée pour son âge et on lui donnerait au moins dix-huit ans à la voir passer sur la rue.

Thibodeau a toujours pris soin de sa famille et bien qu'il ne gagne que $6 par semaine, il a trouvé moyen de la supporter.

Depuis quelque temps, il n'apportait pas à la maison tout l'argent que sa femme aurait voulu et hier elle s'est décidée à le faire arrêter pour refus de pourvoir aux besoins de la fille aînée, Marie.

En cour de police, ce matin, Thibodeau a déclaré qu'il était prêt à avoir soin de Marie comme des autres enfants, mais il ne voulait pas faire vivre à ses dépens une bande de buveurs de bière qui se réunissent chez lui en son absence.

Un fait assez étrange pour être mentionné a été établi au cours de la preuve faite.

La première question que l'Thibodeau a posée à sa fille qui comparaissait contre lui a été—N'est-tu pas mariée?

La fillette répondit non.

Or Thibodeau a ensuite déclaré qu'il y a environ quatre ans, sa fille avait été mariée par un juge de paix à Gloucester, N. H., à un nommé Wentworth; elle avait alors onze ans et demi.

Wentworth l'a trouvée trop jeune et trop petite et n'a pas alors voulu l'emmener vivre chez lui.

La mère, interrogée à son tour par le juge Hadley sur ce point, a déclaré que son mari avait vendu la petite à ce Wentworth pour un gallon de cidre.

Le juge a flétri comme elle le méritait la conduite indigne du père sous les circonstances et dit qu'il ne voulait pas ajouter foi à ce mariage. Thibodeau devra subvenir aux besoins de sa fille.

Il a promis de le faire et la sentence a été suspendue.

Les Tablettes Purgatives du Dr Coderre guérissent la constipation seulement, pour cela aucun autre remède ne peut leur être comparé.

DOUBLE ANNIVERSAIRE

Jolie Soirée d'intimes chez M. et Mme Elie Delisle.

Une soirée des plus intéressantes a eu lieu, mardi le 8 juin, chez M. et Mme Elie Delisle, No. 156 rue Pawtucket.

Il s'agissait de célébrer à la fois le 12e anniversaire de naissance de M. Delisle et le 34e de son épouse.

M. Aubin a lu un héros de la fête une adresse bien tournée et M. Paquin lui a ensuite présenté un magnifique attelage au nom des amis présents. Arthur, jeune enfant de M. Delisle, a présenté à son père un beau bouquet de fleurs naturelles tout en chantant une jolie chanson appropriée à la fête.

Mlle Clara Paquin lut une adresse à Mme Delisle et Mlle Cordelia Delisle lui présenta un beau pot en argent comme témoignage d'estime de la part des amis.

M. et Mme Delisle ont remercié leurs hôtes en termes des plus convenables et les ont invités à s'amuser à leur goût.

Une soirée des plus agréables s'en est suivie et il était assez tard quand l'ajournement a eu lieu *sine die*.

Pour les maladies des femmes et des jeunes filles, employez le "Rénovateur de la Femme" de Pratte. Une ou deux doses prises suivant les directions suffisent pour faire disparaître les douleurs auxquelles elles sont sujettes à leurs périodes. Il n'y a aucun remède vendu pour le bien Mal equable d'en faire autant. Demandez la BOUTEILLE BLEUE de Pratte

$1 la bouteille ou 6 bouteill e por $5.

Cour de Police

La séance a été courte et très peu intéressante.

Quatre hommes ont été arrêtés pour ivresse, hier soir.

Deux sont libérés par le juge, ce matin; un nommé Gordon, de Pawtucket, R. I., et un autre du nom de Colby qui n'est arrivé à Lowell que samedi soir.

Patrick Bothworth, de Three Rivers, et John Donahoe, de Clinton, sont condamnés à $1 d'amende chacun.

Joseph N. Thibodeau est trouvé coupable de refus de pourvoir aux besoins de son enfant mineure, Marie Thibodeau, mais la sentence est suspendue sur sa promesse de mieux faire à l'avenir.

Plusieurs autres causes sont continuées.

La fin du Monde Samedi.

Un certain prophète a prédit que la fin du monde aurait lieu samedi. Ceci est seulement une prophétie; mais il y a une chose certaine, c'est que J. T. Fortin offrira en vente, la semaine prochaine, le meilleur assortiment de livres de prière et objets de piété pour souvenir de première communion. Comme d'habitude, ses prix seront les plus bas.

A Ceux qui Doutent.

Nous devons faire remarquer au public une chose très importante, c'est que MM. Lavallée & Frère, de cette ville, exécutent eux-mêmes tout ouvrage dans la ligne des dorures, argenteurs et nickeleurs. Inutile d'aller à Boston pour ces travaux, puisque vous pouvez avoir tout aussi bien ici, à meilleur marché.

Ceux qui en doutent sont tous priés sans exception, d'aller voir frotionner les bains d'argent, d'or et de nickel de MM. Lavallée & Frères qui vous feront voir quelques échantillons de leur savoir-faire. Satisfaction complète est garantie. Rendez visite à Lavallée & Frère, argenteurs, doreurs et nickeleurs, marchands d'objets de piété, médailles de Ste Anne, cruciffix, médailles de Notre-Dame de Lourdes. Dorent, argentent et nickelent à des prix très modérés. No 28 rue Cabot, porte voisine du Dr Hénotte.

Les "Pastilles Pratte" agissent sur le foie et les intestins, ne donnent aucune douleur et sont hautement recommandées pour la constipation, maux de tête, étour dissements &c—Prix 25c. la boite.

Notes Locales.

La Tremont & Suffolk est a expédier des marchandises en grandes quantités.

Plusieurs métiers des Boott Mills sont arrêtés depuis samedi pour deux semaines.

Les A. O. U. W. ont eu un grand banquet, hier soir, dans l'Odd Fellows' Temple.

L'avocat L. M. Lemerise est retenu à la maison par une sérieuse attaque de pleurésie.

Le sous-comité de la parade du 4 juillet a ouvert ses nouveaux bureaux hier, dans l'édifice Hildreth.

Stephen H. Jones, plombier, de la rue Middlesex, est en faillite. Son passif est d'environ $15,000.

La taxe de Tewksbury sera de $13 par mille, l'année prochaine, 60 cents de plus que cette année.

Les Drs Brissette et Benoit viennent d'obtenir une patente pour solidifier le pétrole et le faire servir comme combustible.

La Wright Company, qui manufacture des machines et des outils, coin des rues Rock et Fletcher, a fermé ses portes.

Mde Trefflé Lacombe nous est revenue d'une promenade de quatre semaines au pays natal. Elle paraît enchantée de son voyage.

Les spiritualistes ont donné un parti de fraises, hier soir, dans l'Odd Fellows' Hall. Les fraises ont disparu comme par enchantement.

Fred L. Snow a été nommé surintendant de la teinturerie de la Lawrence Manufacturing Company à la place de Joseph L. Sedgely qui a résigné.

On annonce le mariage prochain de Mlle Lilian Lefevre, bien connue dans les cercles musicaux, avec M. Charles A. Whitte, le fleuriste populaire.

Les actionnaires de la Lawrence Manufacturing Company ont tenu leur assemblée annuelle, hier après-midi. Les anciens directeurs ont été réélus.

La Textile School a tellement réussi qu'on est à agrandir l'établissement. Il y aura, cet automne, quatre nouveaux départements et autant de nouveaux instituteurs.

Les jeunes garçons et jeunes filles de la Highland Congregational Church ont donné une exhibition d'exercices militaires, hier soir, dans la sacristie de l'église.

MM. J. W. Paradis et John T. Vincent, du Club Laurier, sont partis ce midi pour Nashua et Manchester où ils vont annoncer la grande célébration du 24 juin qui aura lieu à Lowell, cette année.

La quatrième convention annuelle de l'Union Typographique de la Nouvelle Angleterre a eu lieu, mardi, à Salem, Mass. MM. Walter Dewert et M.T. MacMahon représentaient les typographes de Lowell.

Les membres du bureau de l'eau sont partis, hier, sur l'invitation de la Metropolitan Water Commission, pour aller inspecter le système hydraulique près du Stony Brook Railroad.

Les pompiers-vétérans iront décorer les tombes de leurs membres décédés dimanche prochain. Il y aura un service funèbre dans le Lowell Cemetery, dans l'après-midi. Le Rev. B. A. Greene y présidera.

La partie de base ball qui avait été remise à aujourd'hui, à cause du mauvais temps, entre les Bistouris et les Glou glous sera jouée la semaine prochaine. Nous en annoncerons la date lundi. Ça va être chaud.

M. Emile Lavigueur, notre violoniste populaire, doit partir dimanche soir pour le Canada où il passera la prochaine saison. Il a accepté la position de directeur de l'orchestre à bord du vaisseau qui fait le service entre Montréal et Québec.

M. J. A. Perry, gérant de la Johnson's Encyclopedia, en cette ville, est la plus récente victime du gaz à métre sur la liste. Il a succombé l'avant-dernière nuit au No 261 rue West Sixth où il pensionnait chez Geo. C. Willard. Il a été trouvé étendu mort près de la porte, dans ses vêtements de nuit.

Le Cercle Garin a tenu une assemblée sérieuse hier soir, tous les membres des différents comités étant présents. On a décidé de tenir l'assemblée régulière du 4 juillet en plein air dans quelque bosquet des environs. Le comité des amusements a été chargé des détails du programme pour ce jour-là.

La Young Women's Christian Association a tenu son assemblée annuelle, hier soir, et a élu les officiers suivants pour l'année courante: Présidente, Mme Francis Carll; 1ère vice-présidente, Mlle R. B. Baily; 2e vice-présidente, Mme M. Ella Russell; trésorière, Mlle Nellie W. Brown; secrétaire, Mlle Jennie L. Mudge; directrices, mesdames H. B. Shattuck, C. W. Huntington, Walter Johnson et J. W. Pead.

HATEZ-VOUS!

Les Hommes d'Affaires de Lowell Pressent le Senat.

La requête ci-dessous a été adressée à l'Hon. Henry Cabot Lodge, sénateur des Etats-Unis:

Lowell, Mass., 27 mai 1897.

Hon. Henry C. Lodge, Sénateur des Etats-Unis.

Cher Monsieur:—Nous soussignés, hommes d'affaires de Lowell, Mass., vous représentons respectueusement que notre population de quatre-vingt-dix mille âmes dépend des manufactures pour subsister.

Bien que économes, nos épargnes sont placées dans des entreprises manufacturières qui ne produisent rien, ou épuisées dans des prêts à l'ouest ou perdues dans le coût de l'existence pendant quatre années de dépression.

Nos gens comptent pour leur vie quotidienne sur les salaires payés par les industries manufacturières, et le délai apporté à ce que l'on croit être une législation nécessaire menace de fermer complètement nos industries. On peut imaginer les souffrances et la démoralisation qui s'en suivraient.

Nous croyons que la législation proposée du tarif est de nécessité première et nous supplions sincèrement et croyons que vous ferez tous les efforts possibles pour le faire adopter au plus tôt.

Chas. A. Stott, Henry C. Cooper, Chas. L. McClerry, W. W. Carey, Geo. W. Poore, A. G. Pollard, O. H. Moulton, G. S. Richardson, James T. Smith, J. H. Sheppard, J. W. B. Shaw, James Francis, A. G. Cummock, Chas D. Palmer, John J. Pickman, L. R. J. & D. H. Varnum, John M. Kilgore, Harry E. Shaw, E. Ellingwood, W. W. Johnson, Geo. E. Stanley, S. A. Chase, Chas. L. Knapp, W. H. I. Hayes, F. M. Bill & Co, Orin B. Randlett, Simpson & Rowland, J. L. Chalifoux, L. H. Kileski, F. Lawton, A. A. Haggett, C. F. Hatch & Co, Asa C. Russell, J. F. Preston, Samuel Renaud, D. A. Bellerose, L. P. Lamothe, N. B. Dufresne, Félix Vigeant, Joseph Durant, Misael Jodoin, Eugène Rousin, C. Roussin, Nichols & Co, Boutwell Bros, A. Putnam, M Steinert & Sons Co, Calderwood & Robbins, H. H. Wilder & Co, Leighton Bros, Francis W. Qua, H. C. Church & Son, F. E. Goodale, F. X. Durand, C. H. Frost, J. A. Filion, Chas A. Adams, Grant & Co, Talbot & Co, F. W. Puffer & Co, Geo. W. Trull, F. G. Mitchell, C. E. Austin, O'Donnell & Gilbride Co, F. D. Munn & Son, S. T. Farrell, F. O. Putnam, F. E. Jones, S. A. Byam, W. B. Vinney, W. H. M. Daniels, T. F. Broderick, U. S. Bunting Co, Arnold S. Welch, Woods, Sherwood & Co, R. W. Macdonald, L. M. Hawkes, F. B. Hough, Henry F. Whiting, Amos O. Abbott, Geo. E. Putnam, Wm H. Forbes, Daniel R. Wallace, J. M. Smith, N. J. Wier & Co, G. C. Brock, J. C. Donovan, W. T. Bradley, S. Drewett, Lowell Waste Co, E. N. Wood & Co, Fred'k A. Tuttle, E. J. Medina, Thorndike Mfg Co, C. H. Coburn & Co, Lowell Pk'g. Prov. Co, & E. S. Sherman & Co, P. F. Connaton, Wm N. Kittredge, Leroy M. Turner, Buttrick & Co, Wm Kittredge & Co, Fred. Blanchard, Co, J. F. Sawyer, C. H. Allen, Geo V. Gregg, Frank H. Merrill, A. G. Stiles, Chs H. Kittredge, S. H. Jones, Chas E. Blanchard, M. C. True, Chs E. Howe, Derby & Morse, Chs R. Gordon, F. C. Lawrence, J. H. Caverly, Willard A. Brown, Kilpatrick Bros, J. J. Dolan, Joseph W. Griffin, J. S. Banford, Thompson Hardware Co, J. E. Keyes, C. H. Allen, Offutt & Pierce, Frank H. Merrill, B. C. Reed, Chs H. Kittredge, Geo F. Allen, Chas E. Blanchard, H. B. Shattuck, M. C. True, Peter Mollahan, Chas. E. Howe, Faulkner Mills, Derby & Morse, N. W. Norcross & Son, C. M. Allen, James P. Dugdale, Stephen Flynn, Henry Edwards, C. E. W. Dow, Chs H. Walker, Greenwood & Co, Moses Wyman.

A GLEN FOREST.

Grandiose Ouverture en l'Honneur des Journalistes.

La jolie place de promenade pubique à Lawrence, comme sous le nom de Glen Forest, a été officiellement ouverte hier, les journalistes de Lowell, Lawrence et Haverhill ayant été spécialement invités pour la circonstance.

Malgré le mauvais temps, les disciples de la plume et du crayon s'étaient rendus en grand nombre.

Ils ont été reçus par M. G. C. Tripp, auditeur de la compagnie des tramways Lowell, Lawrence & Haverhill, qui avait organisé l'excursion.

Durant le trajet de Lawrence à Glen Forest on remarqua trois chars qui servi aux excursionnistes et plus tard, dans le pavillon de M. Bruce, après l'inspection du terrain un planteur dîner a été donné aux joyeux visiteurs.

Le terrain est magnifique et il y a une belle ménagerie.

Des discours ont été prononcés par l'ex-maire Bruce, de Lawrence, MM. J. H. Harrington, Philip J. Farley et Israël H. Sternberg, de Lowell et l'ex-sénateur Edw. T. O'Sullivan, de Lawrence.

L'après-midi s'est passée d'une manière des plus agréable et les gens de Lowell sont revenus en chars spéciaux vers les soir.

M. Aldei Côté représentait L'Etoile et est revenu enchanté de son voyage.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes Croix, Lyrodeur par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, assez au Palace Forest, 2 rue Prescott.

Préparées et Servies à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prendre Tramway de Lawrence

---

Tous vos Beaux voyez

Charles Lapham,

Le seul Beau Tailleur Canadien.

Patten & Roberts,
257 rue Central, Téléphone 447.

VEAU WILLOW.....

(RUSSET BOX CALF)

Le meilleur stock de couleur pour durer qui existe—ne durcit jamais, frais, facile à polir et ne se brise pas. Nous pouvons le recommander au commerce pour le Confort et la Durée.

A $2.97.

Formes Grecian, Opera et Broadway de toutes les largeurs.

A $3.97.

Formes Nichols, Bull Dog et Newark, demi-pointes et toutes les largeurs.

Vos Chaussures cirées gratis.

LE BIJOU SHOE STORE,

C. A. MITCHELL & CO.

130-132 Rue Merrimack.

E. P. CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien,—Jos. DANIELE, Assistant.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

G. E. MONGEAU,

452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,

Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de .....

Chaussures et Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantite de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.

Un essai convaincra les acheteurs les plus fermes que ce que nous disons est vrai.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody,
Service de jour et de nuit au Téléphone, 542-3.

Knapp & Paradis,

18 RUE SALEM.

....Marchands et Détailleurs de....

...VINS,...

LIQUEURS, BIERES, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres!!!

Germania

Lager Beer,

E. A. McQUADE,

Successeur de

A. J. Lynch & Co.

73, 75, 77 RUE MARKET.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres promptement Livrés à domicile.

M. EUGENE BAILLY, et bons commis de toute notre population, est employé dans cet établissement et on s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

Donnez votre commande de Bières et iqueurs au

Nos. 73, 75, 77 RUE MARKET.

CHEZ

CHALIFOUX

"Le Gros Magasin"

Epargnez sur les Prix Non sur la Qualite

Un bas prix qui a pour base une qualité inférieure ou mesquine n'est après tout qu'un prix élevé. Quand nous vendons des habits à moins que le prix régulier, cela ne veut pas dire que ces habits ont été mal faits ou endommagés par le manufacturier, au contraire cela n'est-il qu'à nos facilités supérieures d'acheter pour argent comptant.

Rappelez-vous que nous ne diminuons jamais le prix en diminuant la qualite. Nos Habits d'hommes de $6 vous feront epargner de $3 a $4.

NOS HABITS POUR HOMMES A $10.00

Vous font Epargner de $5 a $6.

C'est facile pour aucune autre maison de nous imiter en annonçant des habits à $10, mais si vous comparez les leurs aux nôtres, vous verrez vite la grande supériorité des nôtres.

J. L. CHALIFOUX,

49 à 59 Rue Central.

McIntyre Bazaar,

Nouvelle importation de Bonneterie garantie en tout solide, brune, sang-de-bœuf, Vrais Flanels Ecossais, Toutes les modes seront vendues à moitié prix N'oubliez pas nos nouveaux parfums importés à 25 cts l'once, valant 50 cts.

Nous sommes agents pour la nouvelle bordure "Telegram," en feutre, toutes les couleurs, toujours en magasin.

EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Josephine Chouinard et Rose Demers.

L'Etoile

Acheiez L'Etoile,
De nos
Petits Porteurs,
—SEULEMENT—
6 CENTS par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., VENDREDI 11 JUIN 1897. No. 73

Pellicure

C'EST LE MEILLEUR

ONGUENT

— POUR LES —

Brulures, Coupures, Plaies Suppurantes, Echauffaisons (des enfants ou grandes personnes) **Mains Crevasées, Gerçures,** en un mot toutes les maladies de la peau.

Effet prompt, guerison certaine, indispensable dans une famille.

En vente chez les pharmaciens et aussi chez les epiciers.

25 Cts la Boite.

Pour leur commodité, les marchands pourront laisser leurs ordres chez J. T. Fortin, libraire, coin des rues Cabot et Merrimack.

ALLEN & JACQUES,

Avocats, Notaires et Juges de Paix

26 RUE CENTRAL

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion Barrister's Hall.

Buvez de l'Eau St Léon, en vente à la Lowell Pharmacy.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Mme D. A. Lambert, coin des rues Moody et Cabot, vend à meilleur marché que jamais.

Glacières de toutes les grandeurs et de tous les prix, chez A. E. O'Hair & Co., 16 rue Merrimack.

Vente spéciale de Costumes de Pique-nique, vendredi et samedi, à la New York Cloak and Suit Co., 12 rue John.

Le Dr de Langle, consultation et résidence 744 rue Merrimack, en face de l'église St. Jean-Baptiste. Remèdes fournis.

Grande vente de célébration, à l'occasion du retour du temps ensoleillé, en nantissements, ce soir, à 7½ heures, chez Chris Holmes, magasin de spécialité. Voyez l'annonce.

Le Dr G. C. Constantineau extrait les dents sans douleur et ses dentiers sont supérieurs sous tous les rapports. De plus ses prix sont des plus raisonnables. Allez le rendre visite au No. 494 rue Merrimack.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Rélice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Vente spéciale de chapeaux garnis, vendredi et samedi. Nous sommes obligés de réduire notre stock, et nous avons marqué bien bas tous nos chapeaux garnis. Vous ferez mieux de venir les voir avant d'acheter ailleurs. Mde B. E. Willard, 442 rue Merrimack, presque vis-à-vis la Bibliothèque Publique.

Chez Arthur M. Lynch & Cie, la Boston Custon Tailoring Co., 97 rue Central, on peut vous faire épargner 50 0,0 sur toute commande. Pants lous de $2.50 à $5; habits tout laine de $10 à $22; pardessus, printemps et automne, $10 à $22. Ouvert tous les soirs. Commis canadiens, Horace Desilets, Sevère Buisson.

Voici la bonne époque pour les mariages. Il faudra aux jeunes fiancées un CHAPEAU BLANC, et le meilleur endroit pour en avoir du meilleur goût et aux plus bas prix est chez Miles Pinault et Lahamère, édifice de l'ancien hôtel de ville, coin des rues Shattuck et Merrimack. Allez leur faire une visite.

M. Hubert Denault, notre populaire compatriote, est le seul agent à Lowell de la machine à coudre bien connue la New Home. Il en vend aussi d'autres fabriques. Si vous voulez un piano, il y les Bradford, Milton et Jacob Bros, de New York, si c'est un orgue qu'il vous faut, il en a de Carpenter, de Worcester et de la New England Piano Co., de Boston. M. Henri Lavallée, horloger, est dans le même magasin.

Funerailles.

Les funérailles de Mme Ferdinand Motard, née Arménie Ayotte, ont eu lieu à 8 heures, ce matin, à l'église St Joseph, le Révd Père Perron, un pays de la défunte, officiant.

L'église était remplie des parents et amis de la défunte.

Les porteurs étaient MM. Félix, Napoléon et Eugène Motard, beaux-frères de la défunte, Ulric Delisle, Noé Patrie et Séraphin Plamondon.

L'enterrement a eu lieu au cimetière canadien où le Révd Père Fournier a officié.

M. Joseph Albert avait la charge des funérailles et M. H. Alexander s'agi comme maître des cérémonies.

LES EAUX.

LES RECENTES PLUIES ONT CAUSE DES DOMMAGES.

Les Habitants de Springvale Prets a Demenager.

Holyoke, 11 juin—L'immense estacade (boom) qui s'est brisée à Turner's Falls est arrivée à Holyoke hier soir, avec 2,000,000 de pieds de billes de bois.

Les habitants de Springvale se préparent à déménager, au cas où les eaux atteindraient le degré de huit pieds, ce qui inonderait les terrains bas.

Springfield, 11 juin—Une dépêche de Bellows Falls (Vermont) mande qu'il a plu pendant 48 heures, que les cours d'eau ont atteint le degré élevé d'avril 1895 et que trois jeunes gens se sont noyés. Les eaux de la rivière Connecticut continuent à monter et la circulation des trains est interrompue. Plusieurs fabriques ont dû fermer leurs portes, les eaux ayant envahi leurs chaufferies.

L'estacade (boom) de la Connecticut Lumber Company s'est brisée de bonne heure hier matin, et une grande quantité de billes se trouvent réunies près du pont du chemin de fer Fitchburg, menaçant de l'emporter.

Manchester, N. H., 11 juin—Les pluies torrentielles que nous avons eues ont fait considérablement monter la rivière Merrimack, qui a submergé les terrains bas. Hier soir, les eaux avaient une hauteur de cinq pieds au dessus du barrage (dam) et il y a danger pour la maison du club Cygnet Boat.

Concord, N. H., 11 juin—Les plus fortes pluies que nous ayons eues depuis 1869 ont causé de gros dommages en cette ville et dans les environs. On craint pour l'estacade (boom) Penacook. Une grand nombre de cages en cette ville et dans les environs. On craint pour l'estacade (boom) Penacook. Une grand nombre de cages sur ce train ont été très.

Les Tablettes Purgatives du Dr Coderre guérissent la constipation seulement, pour cela aucun autre remède ne peut leur être comparé.

MGR LANGEVIN SE RALLIE A M. GREENWAY.—"La Patrie" de Montréal publie des dépêches d'Ottawa et de Winnipeg qui laissent entrevoir les fruits de la visite de Mgr Merry Del Val au Manitoba et le succès de sa mission de paix et de fraternité. L'agitation scolaire paraît finie, bien finie, car Mgr Langevin lui-même aurait déposé les armes et se serait rallié au règlement. *Le Musée* annonce que Mgr Langevin a consenti à nommer un représentant catholique ayant voix consultative au conseil de l'Instruction Publique, ce qui porte à croire que le Délégué apostolique a consulté aux catholiques du Manitoba d'accepter le compromis Laurier-Greenway.

NOTES PERSONNELLES.

MM. L. E. Caruel et le Dr T. A. Brisson, de Montréal, étaient ici en affaires concernant le rapatriement et sont partis pour Worcester, ce midi. Nous avons eu le plaisir de leur serrer la main.

Son Honneur le juge Samuel R. Hadley est parti, ce midi, pour New York, où il va escorter sa fille, Mlle Hadley, principale de l'école de la rue Ames, qui doit s'embarquer demain pour l'Angleterre où elle va assister aux fêtes du jubilé. Le juge Hadley reviendra mardi prochain. Le juge-suppléant Pickman le remplacera pendant son absence.

Cour de Police

Sept figures nouvelles en cour ce matin.

John Burke et John H. Kneeland, $1 chacun pour ivresse.

Michael McAndrews, qui en est à sa deuxième comparution, est condamné à $3.

Albert Rivers n'est pas connu de quand il est en boisson. Hier soir, il était saoul et s'est amusé à casser les vitres d'en bas.

Sa femme a eu tellement peur qu'elle a dû se sauver.

Le juge le condamne à $10 d'amende et le met sous caution pour garder la paix d'ici à six mois.

John T. Doole, un récidiviste, est condamné à 6 mois de détention à Bridgewater.

James Hylan plaide coupable à l'accusation d'ivresse ainsi qu'à celle de vol d'une montre, la propriété de Joseph Burke. Ce Burke est le même qui a comparu à l'ouverture de la séance. Il raconte que pendant qu'il fêtait hier avec Hylan, celui-ci lui a volé sa montre. On en a retrouvé la clef dans les poches de Hylan au poste quand on l'a fouillé.

Le juge condamne Hylan à 6 mois de prison commune pour vol et à un mois en plus pour ivresse. Il sortira après le jour de l'an de 1898.

Edward McMahon, accusé de menaces à sa femme, est mis sous les soins de l'officier Tuttle.

Charles Vanderbilt, un gamin de 8 ans, plaida coupable à l'accusation d'avoir volé des journaux chez Prince. Sa mère intervène en sa faveur et il est mis sous les soins de l'officier Tuttle.

Le juge Hadley quitte alors le banc et est remplacé par le juge suppléant Pickman qui entend plusieurs causes remises.

La Premiere Communion.

Notre populaire libraire canadien, M. J. T. Fortin, est de retour d'un voyage à Boston, fait dans le but de se procurer un stock complet de livres de prières et articles de piété. M. Fortin a, sans contredit, le meilleur stock de la ville, et invite tous ses compatriotes à aller lui faire une visite.

N. B.—Mlle Emma Desmarais est au magasin tous les samedis après-midi et le soir pour recevoir ses amis.

A Louer—Un logement de première classe, 6 chambres, water closet, 2 chambre de bain. S'adresser au No 13, rue Robert, Pawtucketville. [18].

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes Croix, Lyrodeur par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, assez au Palace Forest, 2 rue Prescott.

Préparées et Servies à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prendre Tramway de Lawrence

L'HON. M. LAURIER.

Il Sera Reçu Princièrement en Angleterre.

Londres, 11 juin—On est à faire des préparatifs extraordinaires pour recevoir convenablement l'honorable M. Laurier, le premier ministre du Canada, à son arrivée en Angleterre.

Le bureau colonial a donné des instructions pour que M. Laurier, en sa qualité de premier ministre de la seule fédération britannique, reçoive des honneurs distincts et qu'il ait la présidence dans toutes les fêtes.

Sir Donald Smith, le Haut Commissaire canadien, ira rencontrer M. Laurier à Liverpool, en compagnie du duc de Devonshire, membre du ministère, et de plusieurs Anglais de distinction, y compris le maire de Liverpool, le comte de Derby et les membres de la Chambre de Commerce.

M. Laurier sera, dimanche, l'hôte du comte de Crewe, à Crewe Hall, où il rencontrera les autres premiers ministres des colonies anglaises et probablement aussi le parent du comte de Crewe, le duc de Leeds, qui a été mentionné comme successeur de lord Aberdeen.

Lundi, M. Laurier est attendu à Edimbourg, mardi à Glasgow, où une réception officielle lui a été préparée.

Un train spécial, tout payoisé, a été retenu pour transporter M. Laurier d'Essse à Londres, où M. Chamberlain l'escortera à ses quartiers généraux, à l'hôtel Cecil, où il sera l'hôte de la nation britannique.

Essayez une bolte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

La Legislature d'Etat.

Beacon Hill, 11 juin—La première session de la Législature tire à sa fin. On a essayé de l'ajourner hier, mais sans succès. Le gouverneur a eu une entrevue avec le président et le speaker, hier après-midi, et a finalement décidé de se rendre au camp Wetmore de Framingham, aujourd'hui, et à son retour dans la soirée il informera la Législature quand il désirera l'ajournement.

Il y a eu une séance "pour rire" à la Chambre, hier après-midi. M. Hayes, de Lowell, qui est passé maître dans l'art d'égayer ses collègues, a présidé.

Son Excellence le gouverneur Wolcott a signé le projet de loi du chemin de fer élevé, hier après-midi.

Que les femmes et les jeunes filles qui souffrent des maladies des femmes, beau mal, etc., prennent les Pilules Rouges du Dr Coderre, elles seront guéries comme toutes celles qui en ont fait usage.

Tous vos Beaux voyez

Charles Lapham,

Patten & Roberts,
257 rue Central, Téléphone 447.

JUPONS tout faits et Etoffes à Robes nouvelles, pour le printemps et l'été. Chapeaux garnis pour dames, dans les derniers goûts. Les plus bas prix en ville chez

Courville & Lagassé,

88 RUE MERRIMACK.

Il y a plusieurs raisons pour acheter vos habits tout faits.

L'une est que vous pouvez l'essayer et voir comment il fait une piece de drap parait souvent toute differente une fois taillee.

Une autre est l'épargne de temps, cela ne prend que quelques minutes, pour choisir votre habit, quelques minutes encore pour le presser si necessaire et vous l'emportez.

Encore une autre, vous épargnez de dix à quinze dollars sur le prix.

Habits en cheviotte unie ou de fantaisie à peu près n'importe quel prix entre $3.05 à $22.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Appel National.

On a calculé que le gouvernement perd trois millions de dollars de revenu par semaine par le délai que nos législateurs mettent à adopter le bill du Tarif. Le peuple y perd dix fois autant en travail à cause du délai.

Nous prions instamment chacun de nos lecteurs d'écrire immédiatement une carte postale à, au moins, un membre du Sénat des Etats-Unis lui demandant l'adoption immédiate d'un tarif protecteur préparé de manière à protéger également le labeur et l'industrie aux Etats-Unis. Adressez votre carte postale à l'Hon. Henry Cabot Lodge,

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIE PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	- - -	$3.00
Six Mois,	- - - -	1.50
Un Mois,	- - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,

67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Vendredi 11 Juin 1897.

Ca et La.

Ils commencent à se faire rares, les survivants des guerres de Napoléon, et peu de gens, assurément, se doutent que nous avons à quelques lieues de Lowell, un vieux débris de l'armée qui vainquit la France à Waterloo. Il existe cependant ; son nom est John Henry Beard, il habite Lynn, et faisait partie—ayant alors quinze ans—du soixante-sixième régiment, dont son père était colonel. Peu de temps après la bataille de Waterloo, M. Beard vint à Québec, où son régiment était envoyé en garnison. Il semble qu'il a déserté et s'est rendu, à pied, à Richmond, Me., où il s'est marié et a fait souche.

M. Beard sera, paraît-il, l'objet d'une démonstration spéciale lors des fêtes du jubilé de la reine Victoria à Boston, le 21 juin prochain. Certes, il a droit d'être fier du fait qu'il a été un des vainqueurs de Napoléon—et une pareille satisfaction qu'on ne saurait refuser à un Anglais—; mais à quel titre tient-on à le mettre en évidence le jour où la reine d'Angleterre doit célébrer le soixantième anniversaire de son accession au trône ? Les Anglo-américains veulent-ils donner, par là, une nouvelle preuve de leur haine du nom français ?—Je comprendrais que la chose se fît en Angleterre, où le souvenir de Napoléon est une plaie au cœur de tout sujet de Sa Majesté qui veut être vraiment loyal. Mais une semblable démonstration aux Etats-Unis, et organisée par des gens qui se prétendent plus américains que les naturels du pays, me fait joliment l'effet d'une bêtise. Ces bons Anglais ne semblent pas se douter qu'ils démontrent, une fois de plus, qu'ils sont plus attachés à la couronne d'Angleterre qu'à la Constitution des Etats-Unis.

Et ces gens-là viendront encore essayer de nous donner des leçons de patriotisme !

***

Je n'ai pas en l'avantage d'aller entendre la musique exécutée par nos enfants d'écoles à l'occasion du triduum en l'honneur du fondateur de l'Ordre des Frères Maristes. Je vois cependant qu'on en fait partout les plus grands éloges, et j'ai foi en l'opinion publique.

Tout en faisant la bonne part au travail du Révérend Frère Chryseni, dont le talent est connu, le succès obtenu au triduum prouve qu'il est un nouveau professeur de musique est un talent naturel aux Canadiens, et qu'avec du travail et de la bonne volonté nous pourrions former à Lowell plusieurs chœurs, composés exclusivement de nos compatriotes, qui iraient passeraient de beaucoup tous les autres chœurs de la ville ?

Je ne parviens là il ne nous manque que l'encouragement de ceux qui sont en mesure de le donner. Il nous faudrait des cours de musique vocale ; si nous pouvions arriver à cela, nous pourrions d'ici à quelques mois faire entendre quelques-uns des chefs-d'œuvre de l'école française. Et nos voisins d'apprendraient à nous connaître sous un meilleur jour.... Malheureusement, l'encouragement fait défaut, et ceux des nôtres qui travaillent réellement à répandre le goût de la bonne musique en sont pour leurs frais, heureux encore quand on se contente de ne pas les aider quand on pourrait si facilement leur nuire.

***

La peste de notre société, les mauvaises langues—fait plus de mal que jamais, et menace même de rendre des points au *gipsy moth* devenu célèbre par la guerre qui lui fait la législature du Massachusetts. Des hommes issus qui font mine de se passer qu'à leur salut et à celui du prochain, passent, en réalité, leur temps à répandre le calomnie et à ruiner dans l'opinion publique ce même prochain qu'ils feraient semblant d'aimer comme eux-mêmes, pour l'amour de Dieu. Sous prétexte de nous convertir les gens, on publie leurs défauts et on leur en invente au besoin. On dirait qu'il y a parmi nous certaines gens dont le seul métier consiste à dire du mal du prochain, caractérise et particulièrement

J'en connais qui, entre deux chapelets, trouvent moyen de débiter assez de calomnies pour faire pendre un homme.

Certes, j'admire la véritable dévotion, l'amour de la prière. Mais quand on se sert de la piété comme d'un masque derrière lequel on se cache pour lancer de la boue à la figure des autres, j'appelle cela de l'hypocrisie. Et l'hypocrite est l'être le plus méprisable de la terre. Et le calomniateur, aussi bien que le méchant, n'est pas seulement un hypocrite; c'est un lâche qui, neuf fois sur dix, proclame les défauts des autres afin de mieux cacher les siens.

Dieu nous protège contre cette engeance !

***

Malgré les avertissements donnés récemment par les Révérends Pères qui desservent la paroisse, on continue à s'attrouper autour des églises. A Saint-Joseph, entre autres, il y a parfois, à la fin d'un service, un rassemblement si considérable à la porte de l'église que le cortège funèbre a peine à se frayer un chemin à travers la foule.

Si encore il ne s'agissait que de témoigner sa sympathie à la famille en deuil ! Mais non. On s'entasse, par pure curiosité, à la porte de l'église, pour dévisager les gens et jouir, en quelque sorte, des larmes que versent les parents du défunt.

Il serait préférable d'avoir recours à la police pour mettre fin à un tel abus: mais il faudra certainement en venir là si l'on n'a pas d'autre moyen de guérir une partie de notre population d'une curiosité qui est pour le moins inconvenante. Si on veut prier pour les morts, on ne le fait pas sur le perron de l'église.

E. DE LA BOESSIÈRE.

L'emplâtre du Dr. Coderre est le meilleur emplâtre connu. Rien n'est comparable dans sa fabrication, pour en faire un remède par excellence. La grande demande pour cet emplâtre, prouve qu'il est certainement bon, parce qu'il donne satisfaction à ceux qui s'en servent.

DON'T TOBACCO SPIT AND SMOKE YOUR LIFE AWAY.

If you want to quit tobacco using easily and forever, be magnetic, strong, magnetic, full of new life and vigor, take No-To-Bac the magnetic wonder. Half boxes will cure most strong. Many gain ten pounds in ten days. over 400,000 cured. Buy No-To-Bac of your druggist, under guarantee to cure, 50c. or $1.00. Booklet and sample mailed free. Address Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Chronique.

On a vu dans Montréal, on a vu

Sitôt les futaies, vous ne pourrez le croire, un magistrat, un représentant de cette immuable Justice au nom de laquelle le faible doit être protégé contre le fort, regretter quoi ?

Regretter que la loi n'autorise pas les hommes de frapper leurs femmes !

Et vous pensez que j'exagère, que je veux faire du pathos, ou battre de l'indignation à froid. Lisez plutôt. Je reproduis textuellement :

"J'ai souvent pensé, a dit le savant juge, que la loi ne devrait pas avoir de pouvoirs aux maris pour corriger leurs femmes !

"Une petite correction appliquée au bon moment peut souvent faire grand bien à certaines femmes. Je parviens à exercer une patience des hommes ne doit pas avoir de limites."

Désormais, il ne manquera plus rien à notre société; une grande lacune sera comblée : nous aurons le monsieur qui bat les femmes.

Il a bien son secrétaire pour le permettre, mais,—dernier et suprême effort d'un raffinement de civilisation,—il y aura une petite clause tout exprès pour l'y autoriser.

Quoi de plus noble et de plus magnanime ! Quel titre plus glorieux, à ajouter à celui de protecteur et de défenseur naturel du plus faible !

Ne voyez-vous pas déjà ce bras fort et vigoureux, bien musclé, velu et poilu, se lever, sans trembler, sur le corps de femme, à la chair tendre et rose, le bleurir et le terrasser d'un seul coup...

Quel spectacle propre à réjouir l'âme et à élever l'intelligence ? Comme il y a loin entre cette image et les paroles du poète chantant qu'il ne faut jamais frapper la femme qu'avec une fleur." Et qu'il est rare de nous ce temps où la France chevaleresque vivait d'après cette devise : Mon Dieu, ma dame et mon roi.

Hélas, oui ! le Jésuitrai volontiers et personne ne l'oublie, la passion des hommes a des limites et quelles limites ! En bien des cas, les hommes se sont tellement rentrédans l'ordre de la nature, qu'il n'y aurait pas de place à leur en grande de nouvelle.

Non ! ce n'est pas seulement avec les femmes que nous avons que je ne lui trouve pas de Dieu. Sous prétexte de nous convertir les gens, en public leurs défauts et en leur invente au besoin. On dirait qu'il y a parmi nous certaines gens dont le seul métier consiste à dire du mal du prochain, caractérise et particulièrement

hommes en général et les maris en particulier, à de rudes épreuves. Mais n'y a-t-il d'autre moyen que la force brutale pour faire rentrer en eux-mêmes ces êtres délicats et naïfs ?

Il est bien heureux, lui, le mari, qui peut mettre son chapeau sur la tête et fuir momentanément l'orage, tandis que pour elle, qu'il gronde ou qu'il tonne, défense est faite de chercher un abri ailleurs que sous le toit conjugal.

Pourtant, avec la femme, il est un autre moyen, infaillible celui-là, d'apaiser sa mauvaise humeur, c'est de lui parler au cœur, de calmer par de douces paroles ses pauvres nerfs trop tendus par les soucis du ménage, trop affaiblis par les maladies et les souffrances auxquelles elle a été vouée dès sa naissance.

Elle sera vite vaincue et désarmée, cette méchante femme ! Et tout à l'heure, vous la verrez bientôt, toute repentante, pleurer des larmes de tendresse dans les bras de celui qu'elle aime en ce moment plus qu'elle ne l'a jamais aimé peut-être, pour avoir osé jusqu'au commander par sa force elle l'a trouvé bon et miséricordieux.

Oui ! lâche et triple lâche, dis-je, celui qui ose lever la main sur une femme.

Quand même tous les législateurs du monde en feraient une loi, il restera toujours, je l'espère, au code de l'honneur, un article pour la protéger et la défendre !

FRANCOISE.

Vente de 100 NOUVEAUX COSTUMES DE PIQUE-NIQUE.

A ¼ des Prix Réguliers.

A ¼ des Prix Réguliers.

Nous avons acheté pendant notre voyage à New York cette semaine 100 des plus riches Costumes de Pique-Nique qui ont été mis en vente cette saison, à 30 pour cent de moins que les prix ordinaires de la saison.

Venez Vendredi et Samedi.

1 LOT de Costumes en Serge et matériel noir, rangé de fantaisie, façon Eton ou devant volant fait pour des vendes $6.98.
Vendredi et Samedi $5.75.

1 LOT de jolis Costumes en Serge effective, Covert Cloth, Bicket serge et mélanges beaux satin, Gilets doubles en Soie, très bien faits et valant de $8 et $9.
Vendredi et Samedi $7.50.

COSTUMES ECHANTILLONS, à 49.75, $41, $6 et $12.50, faits dans les plus beaux matériels et valant le double de ces prix.

COSTUMES EN CRASH, d'un toutes les plus jolies façons.
$2.50 à $6.00.

JUPES SEULES en Brilliantine noir et bleu, et aussi bon que 98c, valeur spéciale à $3.00 ; $5.25.—50 Gilets noirs et de couleurs, faits pour les vendes à 49 et 49 : chacun.
Votre choix à $1.25.

Nous sommes les Leaders dans les Corsages Blancs.

New York Cloak & Suit Co

12 Rue John.

GRATIS AUX MALADES !

Le célèbre Bureau de Spécialistes de Boston pour le Sang et les Nerfs.

Les Docteurs de MEDECINE RATIONNELLE

Seront à Lowell et auront des bureaux dans la Merrimack House, durant les quinze jours à partir de

Jeudi, le 3 Juin, jusqu'à Samedi, le 12 Juin inclusivement.

TRAITEMENT GRATIS A CETTE VISITE. Selon leur habitude établie, les Docteurs donneront à tous ceux qui les consulteront durant cette visite Consultation, Examen, Services et Traitement GRATIS.

LE BUT DE CE SERVICE GRATIS est de faire vite la connaissance des malades dont quelques-uns ont dépensé l'excédence superfluede cette méthode pour traiter toutes les maladies chroniques ou anciennes. Les docteurs sont convaincus que les enlèvements recommandés des nombreuses personnes souffrantes et guéries leur donneront une pratique étendue, à leurs visites subsequentes, qui les dédommagera amplement de toute grande dépense de temps et d'argent. Bien des maladies maladies d'une nature chronique, ancienne,obscure ou difficile sont traitées et grand nombre de prétendues maladies incurables guéries, il devrait être bien compris que si après un examen parfait, votre cas est trouvé incurable, on vous le dira franchement et le medecin consultat se reserve le droit de rejeter tous les cas.

Toute les Maladies et Difformités Traitées.

Le Catarrhe, maladies des Poumons, maladies nerveuses, debilite et Faiblesses sans des femmes, les maladies d'Estomac, du Foie et des Rognons, de la Peau, du Sang, Faiblesses des hommes, jeunes ou vieux, Cancers, Tumeurs, enflure des glandes. Toutes ces maladies sont traitées par nos nouvelles methodes scientifiques, vous passant d'expositions gênantes et desagrables, d'examens douloureux, de traitements rudes et d'operations chirurgicales. Peu importe la maladie dont vous souffrez ni sa durée; peu importe le nombre de medecins qui n'ont pu vous guerir, venez nous voir. Cela ne vous coutera rien et vous pourrez en profiter.

Etes-vous Malades ? Etes-vous Souffrants ? Si oui, venez les voir

Vous ne serez pas surpris seulement de leur connaissance étonnante de la maladie, de leur explication claire et concise de chaque cause et effet, mais de la rapidité avec laquelle ces éminents savants, seront, RAPIDEMENT, qui vu jusqu'au siège de votre maladie, vous donneront une CURE SUCCESSFULLE et PERMANENTE. Personne ne devra,toutefois,se laisser guérir par des remèdes si on soupçonne avoir de la sensibilité. ☞ Tous les examens sont sous la direction personnelle du chef du bureau.

Consultation spécialement préparée à la Merrimack House : Mercredi, 9 a. m. à 4 p. m. Jeudi, 10 a. m. à 4 p. m.—Adresse permanente, 25 à 1 rue Dwight, Boston, Mass.

☞ Rappelez vous que ces visites d'Docteurs Rationnels ne viennent pas tous les ans, mais que vous pouvez compter sur leur venue chaque année, pendant toute la durée de cette office, et bénéficier de leurs connaissances et méthodes de traitement et succès majeur, au cours de leur prochaine visite.

Lisez sans Faute.

Si votre enfant est malade, demandez La SANTÉ DES ENFANTS.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites venir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Arthur St Onge, pharmacien d'expérience, est en-associé. Vous serez toujours bien servis.

M. Chs. H. Chagnon, du St Lawrence Hôtel, annonce au public qu'il fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Rossin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Les temps meilleurs à la Vieille Librairie Française démontrent le fait que nos pratiques (et autres) commencent que nos prix et nos marchandises se comparent favorablement avec ceux des autres magasins. Notre devise est de faire connaître au tout le monde et un seul prix pour tous. Remarquez que les livres sont encore à bon marché, et que notre stock n'a pas son égal à Lowell. Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

VOUS VOYEZ DES

Tailleurs

Annoncer de

Grandes Réductions

Dans les Habits Ecossais $30, Plaid de fantaisie $28, Clay Worsts $30 et ils prétendent que leur stock déborde.

Notre stock n'est pas comble et nous ne demandons pas plus qu'avant : Les mêmes habits de $30 pour $10, $12, $14 et $15, le prix le plus haut que nous en demandons. Pantalons $2.50 à $4.50 pour les meilleurs. Façon et main-d'œuvre garanties.

La Hub Tailoring Co.,

EDIFICE ELLIOTT,

201 Rue Middlesex.

LAKEVIEW PARK

PECHE, QUILLES, CHALOUPES.

Nouvelles Chaloupes construites par Dionnne.

Excellente Cuisine.

LAKEVIEW ZOO

Cette rare collection d'animaux sauvages et d'oiseaux de tous les climats, y compris des serpentes des lions marins et des ours, se trouve à Lakeview. Les plus beaux échantillons de la Nouvelle Angleterre en exhibition à Mountain Rock.

Lakeview : : Vaudeville

Après-midi et Soirée.

LES PATTERN, Vocalistes Irlandais.

VEVNELL, l'acrobate de campagne.

TOM BRYANT, Un vieux nègre.

MAUD RUSSELL, Vocaliste.

Passage, 5 cts Seulement.

C. B. Coburn & Co.

Vendent

Alun, Borax, Cire, Poudres à Insectes, Bleu à Laver, Germol, Hellebore, Sel Epsom, Vitriol, Soude, Cendre du Lessive, Amidon, Empoi, Huile d'Olive, Huile pour Machines à Coudre, Bronnes, Balais, Souax, Gasoline à Poêle.

M. JOS. CHOUINARD,—Commis.

63 et 67 Rue Market.

BOSTON & MAINE R. R.

DIVISION OUEST

Les trains laissent la station sur la rue Middlesex, Lowell :

Pour Boston—A 5.55, 8.15, 9.25, 10.50 a. m.; 12.05, 2.45, 3.26, 4.05, 5.15, 5.45, 6.20, 7.25, 9.35 p. m. Dimanche, 5.15, a. m.; 12.05, 4.15, 5.50, 9.30 p. m.

Pour Lawrence—A 5.55, 8.15, 9.25, 10.50 a. m.; 12.05, 2.45, 3.26, 4.05, 5.15, 5.45, 6.20, 7.25, 9.35 p. m. Dimanche, 5.15, a. m.; 12.05, 4.15, 5.50, 9.30 p. m.

Pour Haverhill—A 5.55, 8.15, 9.25, 10.50 a. m.; 12.05, 2.45, 3.26, 4.05, 5.15, 5.45, 6.20, 7.25, 9.35 p. m. Dimanche, 5.15, a. m.; 12.05, 4.15, 5.50, 9.30 p. m.

Pour Salem et Lynn—8.00, a. m. 12.05, 5.30, 6.20 p. m.

Pour Newburyport et Amesbury—8.00, 5.30, 6.20 p. m.

Pour Exeter et Dover—8.00, 9.30, a. m. 12.05, 3.30, 5.30, p. m. Dimanche, 5.00, p. m.

Pour Portsmouth et Alton Bay—5.30, a. m.; 3.00, 4.00, p. m.

Pour Somersworth, N. H. Salmon Falls, North Berwick—5.30, 8.15, a. m. 12.05, 4.00, p. m. Dimanches, 5.30, p. m.

Pour Augusta Rockland Waterville—5.30, a. m.; 12.05, 4.05, p. m.

Pour Portland—5.30, 8.15, a. m.; 12.05, 4.05 p. m. Dimanches, 5.30, p. m.

Pour Bangor, Bellast, Skowhegan et Rockland—5.30, a. m.; 4.05, p. m. Dimanches, 5.30, p. m.

Pour St. Jean, N. B. Halifax, N.E.—4.05, p. m. Dimanches, 5.30, p. m.

DIVISION SUD.

Les trains laissent la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit :

Pour Boston—A 5.45, 7.15, 8.15, 9.45, 11.45, a. m. 1.50, 3.00, 4.40, 5.20, 6.15, 7.35, 9.35, p. m. Dimanches, 8.45, a. m.; 12.25, 5.30, p. m.

Pour Lowell—A 5.45, 7.15, 8.15, 9.45, 11.45, a. m. 1.45, 3.45, 5.40, 6.15, 7.35, 9.35, p. m. Dimanches, 8.45, a. m.; 12.25, 5.30, p. m.

Pour Nashua—A 5.45, 7.15, 8.15, 9.45, 11.45, a. m. 1.45, 3.45, 5.40, 6.15, 7.35, 9.35, p. m. Dimanches, 8.45, a. m.; 12.25, 5.30, p. m.

Pour Worcester—6.50, 10.00, a. m.; 1.15, 5.30, p.m. Dimanches, 8.45, a. m.; 12.25, 5.30, p. m.

☞ Les heures données plus haut sont du Middlemer St. Depot.

Pour ayer Jaffrey et autres stations—2.35, p. m.; 12.00, 5.00, Dimanches, 5.15, p. m.

Pour Amherst, Milford et Wilton—9.15, a. m.; 1.00, 5.45, 5.40, p. m. Dimanches, 5.00, p. m.

Pour Greenfield, Deerfield, Bernardston, Hillsboro et Keene—9.15, a. m.; 5.45, p. m.

Pour Manchester—9.15, a. m.; 5.45, p. m.

Pour Concord—7.40, 9.15, a. m.; 12.00, 1.40, 5.45, 6.17, 8.52, p. m. Dimanches, 5.00, p. m.; 12.00, 6.05, 8.40, p. m.

Pour Penacook, Franklin, Lebanon et White River Junction—5.45, 9.40, a. m.; 12.00, 1.40 pm. Franklin et Bristol seulement 5.40, p. m.

Pour Warner, Bradford, Newport, Claremont, N. H., Claremont et Claremont Junction—7.40, 9.15, a. m.; 5.45, p. m.

Pour St. Johnsbury et Montreal, Wells River—9.40, a. m.; 1.40, 10.12, p. m.

Pour Montreal, St. Jean, Iberville Junction, Burlington et St. Albans, via la ligne du Central Vermont—9.40, a. m.; 1.40, p. m.

Pour Montreal et Québec, 1.40, p. m. Pour Boston Air Line—9.40, a. m.; 5.40 p. m.

☞ Express de Lowell à White River Junction—11.00, a. m.; 4.12, p. m.; tous les jours, excepté le Dimanche.

☞ TOUS PLANDERS, Agt. Gare, des Passagers et Billets.

Lisez ces Quelques Occasions dans le Dépt. des Jupes.

Bonnes Jupes en laine, à 98c.

Jupes à la dernière mode, en laine, pour $1.98 et $2.98

Jupes valant $4.50, pour $2.98.
Jupes valant 5.98, pour 3.49.
Jupes valant 6.98, pour 4.49.
Jupes valant 8.50, pour 5.49.
Jupes valant 8.98, pour 5.98.
Jupes valant 10.00, pour 6.98.

Magnifiques Jupes en Soie à la derniere mode, valant 10, pour $7.49.

Jupes en Soie de $12, pour $8.49
Jupes en Soie de 13, pour 10.98
Jupes en Soie de 15, pour 11.49

☞ Venez vous voir, ne l'oubliez pas, elles sont à bon marché.

Costumes en Laine pour Dames.

Voici quelque chose qui s'est jamais vu encore dans aucun magasin, et que vous trouverez au Bon Marché. Un lot de costumes, tout laine, pour Dames, qui ont coûté $10 et $12, que nous vendrons pour $4.98 pour quelques jours seulement. Profitez de cette occasion-ci.

Magnifiques costumes, valant $5.98 pour $3.98.

Magnifiques Costumes, valant $7.98 pour $4.49.

Magnifiques Costumes, valant $8.49 pour $5.29.

Magnifiques Costumes, valant $8.98 pour $5.98.

Magnifiques Costumes, valant $10 pour $6.49.

Magnifiques Costumes, valant $10.98 pour $7.29.

Magnifiques Costumes, valant $12.50 pour $8.98.

Magnifiques Costumes, valant $13.98 pour $9.29.

Nous les avons jusqu'à $15, tous sont réduits à des prix tres bas.

GILETS.

Gilets à des prix ridicules. Venez les voir et examiner nos prix avant d'aller ailleurs. Ceci est une chose rare pour vous, car nous aimons à montrer nos marchandises.

LISTE CI-DEVANT

Gilets, valant $4.98 pour $2.49
Gilets, valant 6.98 pour 4.49
Gilets, valant 10.00 pour 6.49
Gilets, valant 11.98 pour 7.49
Gilets, valant 13.00 pour 8.98

Ceci sont des occasions qui ne se rencontrent pas souvent.

COLLERETTES.

Voici ce qui vous intéresse le plus à ce temps-ci de l'année. Nous affrons pour quelques jours un lot de Collerettes en laine pour 49c la pièce, ce qui n'est pas le quart de ce qu'ils valent.

Voici quelques Occasions dans les collerettes en Soie.

Collerettes en soie, valant $4.98 pour $2.49.

Collerettes en soie, valant $5.50 pour $2.49.

Collerettes en soie, valant $6.49 pour $3.98.

Collerettes en soie, valant $6.98 pour $4.49.

Collerettes en soie, valant $7.98 pour $5.49.

Collerettes en soie, valant $9.49 pour $6.49.

Collerettes en soie, valant $12.50 pour $7.98 en montant.

Nous avons un magnifique lot de collerettes en laine, doublées en soie, que nous vendrons rés ainsi pour 98c, $1.98 et $2.49.

Empressez-vous, car nous en avons plus que quelques-unes.

La Bon Marché Dry Goods Co.,

Voyez, Lisez, Venez voir.

Venez voir les grandes Occasions qu'offre le Dépt. de Jupes et de Costumes pour Dames, faits par les tailleurs ainsi que le Dépt. de Gilets et Collerettes que nous allons vendre à des prix très bas. Empressez-vous, afin d'avoir le premier choix. Vous trouverez des comments Canadiens qui se feront un plaisir de vous montrer les marchandises quand bien même vous n'acheteriez pas.

Ainsi n'oubliez pas de venir faire poser vos dentiers, vous vous en trouverez avec les dents. Les meilleurs dentiers peuvent être faits par le Docteur A. Ashley, Rue Merrimack, Plombages de dent en ciment de 50c, en argent à 50c, en or de $1.00 Du bon ouvrage de dentiers sans palais, au gré des personnes.

Le bureau du Dr Ashley est toujours encombré de personnes qui viennent de toutes les places pour faire arranger leurs dents. Plusieurs personnes ont été abandonnées par plusieurs membres de Lowell et d'autres villes en moins d'quelques semaines. Il les rend capables de vaquer à leurs affaires ordinaires. Les personnes qui voudraient être sûres de leur affaire, n'ont qu'à demander à Mme Chisman de Lowell et Lawrence, Mass., à cette guerite d'une tumeur qu'elle avait au dessous du sein droit, elle l'avait mis fait couper il y a deux ans et elle n'est apparue qu'elle reprenait de plus belle. Elle a consulté plusieurs docteurs à Lowell. Actuellement elle peut vous dire avec certitude que sa tumeur est toutbee sous dimanche, Mme Fortier, 30 Willie Street, est une dame qui avait consulté plusieurs bons medecins sans trouver de remède pour son mal. Elle ne les a rien dit qu'il n'y avait aucune guerison sans l'amputation de la jambe au dessous du genou. Elle a consulté le Docteur Ashley. Il a fait une tumeur à la jambe, elle a senti cette guerite sur le Docteur Ashley. Mme Hoyt, 30 Willie Street, a été guérie de son mal de dos par le Docteur Ashley. Elle a fait examiner. Une quantité de personnes ont été sur les guerites du mal d'oreilles que d'autres medecins ne pouvaient soulager. Le Dr Ashley est un des meilleurs hôpitaux de l'univers, car les personnes qui viennent de toutes les parties de plusieurs villes d'Angleterre, de Boston et autres villes et toutes ceux des principales villes du Canada. Il peut montrer des diplômes et des certificats qui le donnent. Il soigne que les maladies chroniques et les maladies de dents. Il ne prend pas de cas qui qu'il peut guerrir, vous pouvez en être certain. C'est un dentiste sans égal il extrait les dents sans de douleurs, les instruments qu'il a employés de Paris. Il fait les dentiers pour 8c, première classe ouvrage. Il fait des dentiers en caoutchouc, en or et en argent pour ceux qui ne peuvent pas se payer le prix. Les cas difficiles sont guérisses pour rien. Il plombe les dents en argent ou en ciment, comme on le désire.

Bureau : Coin des Rues CABOT ET MOODY

Avez-vous Besoin d'un HARNAIS ?

Avant de l'acheter allez donc chez

CLUER,

340 RUE BRIDGE.

On vous trouvera un assortiment considérable de harnais.

Un beau Harnais pour $9 en montant. ☞ Ça vous paiera d'examiner le stock.

REVIVO REND LA VITALITE.

A fait un nouvel heureux de moi.

Le Remède Français

Produit les résultats suivants en 30 jours. Il agit spécialement et promptement. Guérit lorsque tous les autres faillissent. Les jeunes gens peuvent se rétablir leur vigueur perdue par suite de jeunesse mal conseillée ou par malheur ou excès. Les hommes mûrs peuvent se rétablir leur vigueur de jeunesse. Il donne de la force et du développement et tous les résultats d'Abus de soi-même ou excès. Il donne de la force et du développement PARTOUT. Il donne de la force et du développement pour les deux sexes. Il donne de la force et du développement pour les enfants. Il donne de la force et du développement pour les vieillards. Il donne de la force et du développement pour les femmes. Il donne de la force et du développement pour les femmes. Il donne de la force et du développement pour les femmes

GRAND FESTIVAL

A l'Occasion de Notre Fete Nationale.

A part le magnifique programme de sports organisé par le Club Laurier pour célébrer dignement notre fête nationale du 24 juin, une jolie soirée aura lieu, le même jour, dans la salle Huntington.

Dans le corps principal de la bâtisse, il y aura un grand festival où des rafraîchissements de toutes sortes seront servis à profusion.

Dans la salle Jackson, il y aura un parti de whist des plus intéressant.

Nous publierons le programme au complet la semaine prochaine.

VENDU A L'ENCHERE

Le Stock de James W. Cassidy Part a 38 1-2 par cent.

James W. Cassidy, un des plus anciens marchands de Lowell, s'est retiré du commerce. Tout son stock et ses meubles ont été vendus à l'encan public, hier après-midi, par J. E. Conant & Cie. Plusieurs marchands locaux et du dehors ont assisté à la vente.

D'après l'inventaire, le stock et les meubles ont été évalués à $13,400, dont $10 pour les meubles.

La vente a commencé par une offre de 25 0/0 pour le tout, et quand un représentant du Raymond Syndicate, de Boston, a offert 38 1-2 cents dans le dollar, le tout lui a été adjugé. Il se trouvera à payer $4,159.

On prétend que vendredi dernier, un Juif avait offert à M. Cassidy de tout acheter pour 50c dans le dollar et M. Cassidy a refusé.

On attribue l'insuccès de M. Cassidy à faire une compétition raisonnable aux autres marchands sous prétexte pour les annonces dans les journaux; c'est peut-être la cause de sa déconfiture.

COUPONS DE COMMERCE.

Le Système serait illegal.

L'avocat de la cité, M. F. W. Quaa a répondu au bureau de police qui lui avait référé la question des coupons de commerce, qu'il ne croyait pas avoir le droit, en sa qualité officielle, de se prononcer sur ce sujet. Il appartient plutôt au district attorney de s'occuper de l'affaire.

M. Joseph Smith, secrétaire du Bureau de Police, dit qu'on l'a informé que le système des coupons de commerce était clairement illégal.

L'IMPRUDENCE D'UN FUMEUR

Fait Perdre une Bonne Somme a Peter H. Donohoe.

L'alarme sonnée, hier après-midi, de l'avertisseur 19 a fait courir une partie de nos pompiers à la grange de M. Peter H. Donohoe, rue Chapel.

Quand ils arrivèrent sur la scène de l'incendie, le feu avait déjà fait des progrès considérables. Ils réussirent toutefois à sauver des flammes douze chevaux de prix qui étaient renfermés dans une écurie voisine.

Les pertes en grain, paille et foin, se montent dans les cent dollars.

On ne connait pas au juste l'origine de ce feu, mais on croit qu'il a été mis par un fumeur imprudent qui aurait secoué sa pipe dans de la paille sèche.

Chance sans Pareille

Celui qui désirerait s'acheter une maison ne pourrait trouver mieux, une bonne maison à deux étages, en coin, avec 5000 pieds de terrain sur la Lilley ave. No. 105. Cette propriété peut être achetée pour $1,900.

Le Chapeau de Paille

ET LA TEMPERATURE POUR

Chapeaux de Paille

Sont les Bienvenus.

Quand vous pensez aux Chapeaux de Paille, pensez à nous. Nous avons l'un des plus considérables assortiments de toutes les marques populaires dans les FORMES MARIN ET "CUT BRIM."

Le Chapeau de Paille fashionable pour les jeunes gens est le "Sailor Shape". Vous en trouverez un assortiment considérable ici.

N'importe lequel de nos Chapeaux encore très bons, de la saison dernière, vendus $2, $1.50 et $1, sont à vous au bas prix de 50 cts.

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

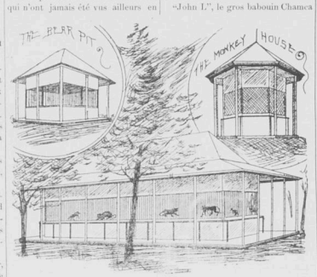
Merrimack Clothing Company

UNE ETUDE ZOOLOGIQUE.

Belle Collection d'Animaux sur le Terrain à Mountain Rock.

Pour la première fois dans l'histoire de cette ville, la population de Lowell a aujourd'hui la chance de s'instruire gratuitement et d'étudier et d'une manière pratique le caractère et les habitudes d'une grande variété d'animaux et de plusieurs sortes de volatiles pris dans diverses parties du monde et maintenant exhibés à Mountain Rock Grove.

Cette collection n'est pas rare dans le sens qu'elle renferme des animaux qui n'ont jamais été vus ailleurs en



Pavillons Pour les Animaux dans le Jardin.

captivité, mais elle l'est sous le rapport de la jouissance des bêtes exhibées sur le parterre de la grange de M. Donohoe.

Tous les directeurs et les curieux étaient présents. Un grand nombre de membres s'étaient aussi rendus pour rencontrer M. Napoléon Lachance, ancien directeur, qui est venu ici il y a quelque temps pour jeter les bases d'une succursale, et qui est maintenant inspecteur général de la Société des Artisans.

Tous étaient heureux de revoir ce brave et zélé Artisan de Montréal, qui aura dorénavant la surveillance spéciale des 150 bureaux des Artisans en opérations dans les provinces de Québec, d'Ontario et des Etats-Unis.

Il va sans dire qu'à l'exception des affaires de routine du bureau de direction, la présentation de cinq nouveaux aspirants qui porteront le nombre des membres à 110 depuis l'ouverture du bureau de Lowell, le rapport usuel du trésorier vérifié par les censeurs, conjointement avec promptitude, et les affaires de routine terminées, les membres eurent leur première assemblée préliminaire pour organiser l'inauguration de la succursale de Lowell. Cette inauguration aura lieu le *Labor Day* les 5 et 6 septembre prochain.

Après mûre délibération, sur le mode de recevoir les officiers généraux qui viendront de Montréal, pour l'occasion inaugurer la nouvelle succursale, soit par une grande assemblée et un banquet, il fut décidé de préparer les deux. Les cinq messieurs suivants furent de suite nommés pour s'occuper de la chose : Président, Dr DeLangle; vice-pres., Jos Dufort; secrétaire, J. B. Bonnenfant; trésorier, H. Arvisais; directeur, H. Daniel; censeur, A. Dupont.

Il n'y a aucun doute que cette fête sera une des plus belles que Lowell aura jamais eue.

Des remarques très appropriées furent faites par MM. S. Lachance, le Dr DeLangle, Daniel, Lafortune et Bourbonnière.

M. Lachance annonça que dans quelques jours la Société des Artisans sera sur le même pied, sous le rapport légal, aux Etats-Unis, que toutes les autres sociétés de bienfaisance qui sont incorporées.

Le fonds de réserve des Artisans est aujourd'hui de $198,000.

George A. Roper, de cette ville, annonce sa candidature au poste de commissaire de comté.

Quelques-unes des Beautés.

remplies de magnifiques spécimens d'aras, gros perroquets à longue queue de l'Amérique du Sud et de l'Amérique Centrale, et de kakatoès d'Australie et des Iles Philippines.

L'un des aras parle bien et salue le gardien tous les matins en lui disant : "Bonjour! Comment vas-tu?"

Dans la fosse aux ours, deux ours noirs de l'espèce américaine, font la boxe pour l'amusement des spectateurs.

Le pavillon des singes attire toujours les vieux comme les jeunes. Il y a ici un babouin doré, des singes des Indes et une forte collection de singes de l'Amérique du Sud.

Près du pavillon sont des cygnes noirs de l'Australie et des blancs d'Angleterre.

Il y a encore une foule d'autres animaux pour lesquels on n'a pas encore fait place. Dans le nombre se trouvent des fourmiliers du Mexique et de l'Amérique du Sud; la civette de la pénisule malaise; une paire de jeunes lamas ou chameaux des Andes, dont on se sert comme bêtes de somme dans l'Amérique du Sud. Il y a aussi une paire de flammants, oiseaux aux ailes couleur de flamme, de l'Afrique.

Le couple de jeunes lions marins de la Californie prendront bientôt leurs ébats dans le lac.

Les nombreuses cages de petits oiseaux renferment des perroquets d'Australie, des passereaux blancs de Java, des chardonnerets des Indes; des perroquets du Brésil; des kakatoès d'Australie; des faisans du Japon et des cacatoès d'Australie.

Au dire donnant au public la chance de voir toute cette belle collection, la compagnie des tramways Lowell & Suburban a décidé de ne charger qu'un passage jusqu'à Mountain Rock Grove, et un seul billet pour revenir avec le privilège d'arrêter à Lakeview hall est un noble échantillon de votre

Le Géant et le Nain.

en captivité que depuis sept mois à peine, et qui est maintenant exhibé pour la première fois. Il est aussi féroce et sauvage que le jour qu'il a été pris et on a dû mettre une clôture en fil de fer par dessus les barreaux de fer de sa cage.

Dans les deux cages voisines sont leux panthères américaines récemment prises dans l'Idaho. Le mâle est gros et féroce.

Dans les dernières cages, près de la fosse aux ours, sont le kangourou gris et le chat sauvage d'Arizona. Le kangourou est de l'espèce Wallaby, bien que rôdé à son extrême développement n'est guère plus gros qu'un rat. Le chat sauvage est un bel échantillon, aussi féroce qu'il le paraît, et pèse environ trente livres.

Le kangourou géant renfermé dans la cage qui touche au terrain du lac est un noble échantillon de votre

A SEASONABLE HAT.

Nous venons de faire une grande réduction dans le prix de nos chapeaux. C'est le bon temps d'acheter. Mme D. A. Lambert, coin des rues Cabot et Moody.

Les Artisans Canadiens-Français.

Hier soir avait lieu, No. 24 rue Cabot, bureau actuel des Artisans, l'assemblée régulière du bureau de direction, sous la présidence du Dr DeLangle.

Tous les directeurs et les censeurs étaient présents. Un grand nombre de membres s'étaient aussi rendus pour rencontrer M. Napoléon Lachance, ancien directeur, qui est venu ici il y quelque temps pour jeter les bases d'une succursale, et qui est maintenant inspecteur général de la Société des Artisans.

Tous étaient heureux de revoir ce brave et zélé Artisan de Montréal, qui aura dorénavant la surveillance spéciale des 150 bureaux des Artisans en opérations dans les provinces de Québec, d'Ontario et des Etats-Unis.

Il va sans dire qu'à l'exception des affaires de routine du bureau de direction, la présentation de cinq nouveaux aspirants qui porteront le nombre des membres à 110 depuis l'ouverture du bureau de Lowell, le rapport usuel du trésorier vérifié par les censeurs, conjointement avec promptitude, et les affaires de routine terminées, les membres eurent leur première assemblée préliminaire pour organiser l'inauguration de la succursale de Lowell. Cette inauguration aura lieu le *Labor Day* les 5 et 6 septembre prochain.

Après mûre délibération, sur le mode de recevoir les officiers généraux qui viendront de Montréal, pour l'occasion inaugurer la nouvelle succursale, soit par une grande assemblée et un banquet, il fut décidé de préparer les deux. Les cinq messieurs suivants furent de suite nommés pour s'occuper de la chose : Président, Dr DeLangle; vice-pres., Jos Dufort; secrétaire, J. B. Bonnenfant; trésorier, H. Arvisais; directeur, H. Daniel; censeur, A. Dupont.

Il n'y a aucun doute que cette fête sera une des plus belles que Lowell aura jamais eue.

Des remarques très appropriées furent faites par MM. S. Lachance, le Dr DeLangle, Daniel, Lafortune et Bourbonnière.

M. Lachance annonça que dans quelques jours la Société des Artisans sera sur le même pied, sous le rapport légal, aux Etats-Unis, que toutes les autres sociétés de bienfaisance qui sont incorporées.

Le fonds de réserve des Artisans est aujourd'hui de $198,000.

George A. Roper, de cette ville, annonce sa candidature au poste de commissaire de comté.

Notes Locales.

Les surintendants des pauvres sont allés visiter l'asile des aliénés à Medfield, cet avant-midi.

Plusieurs rues ont été inondées par les pluies récentes et le surintendant des rues a été averti.

Le comité des réclamations a siégé, hier soir, et a entendu plusieurs requêtes sans se prononcer sur aucune.

Le fonds de souscriptions pour venir en aide au Burke Temperance Institute a atteint le chiffre de $250.

Le niveau de la Merrimack est des plus élevé depuis la nuit dernière et l'eau qui descend est de couleur de vase.

On parle de Peter F. Conaton, de la maison Farrell & Conaton, comme chef d'état-major, pour la parade du 4 juillet.

Les marchands de bicycles ne sont pas les derniers à se plaindre du mauvais état de la temperature depuis quelques jours.

Charles H. Lane a resigné sa position dans le bureau de l'agent-acheteur Barnard pour reprendre sa place dans la Lowell & Suburban Co.

La Cour General Butler, F. d'A., célébrera son cinquième anniversaire par une danse dans le Foresters' Hall, samedi, le 19 juin courant.

On annonce que le Rév. Hugh Montgomery, le fameux mangeur de catholiques et de Canadiens, est très malade à l'hôpital de Marlebead.

James Logan, un jeune garçon qui s'est échappé de l'école de réforme de Westbord la semaine dernière, a été arrêté hier soir par l'officier Hickson.

Le sous-comité du feu d'artifice pour le 4 juillet est en consultation avec plusieurs commerçants de pièces pyrotechniques, mais n'a encore rien décidé.

Une alarme sonnée hier de l'avertisseur 15-4 appelait les pompiers à la maison d'un nommé Handley, rue Rock, où Mme Handley avait mis le feu en essayant d'allumer un poêle à pétrole. Pas de dommages.

Il y aura une partie de cricket, demain après-midi, entre les employés de la U. S. Bunting Co et un club de North Billerica, sur le terrain de la South Common. Un autre zone de

CHRIS :-: HOLMES,

MAGASIN DE SPECIALITES,

124-126 Rue Merrimack.

Nous Fêtons le retour du Soleil.

(Un glorieux événement) par une

VRAIE VENTE DE BARGAINS d'Habits, Corsages, Collerettes, et Gilets.

HABITS DE VACANCES.

1 lot d'habits de vacances faits par tailleur, valant $17.50, prix de vente $7.50.

1 lot d'Habits de vacances élégants de $22.50 pour $10.75.

COLLERETTES.

Un lot de Collerettes en Soie Moiré, garnies en dentelles, faites pour être vendues $5. Prix de vente $2.98.

Collerettes de $10.00 pour $4.98.

GILETS.

Jolis Gilets de $6.00 pour $2.98.

Jolis Gilets de $10.00 pour $4.95.

JUPES.

Jupes en soie de $10 pour $5.95.

Jupes en coton de $1.50 pour 75c.

SWEATERS.

1 lot de Sweaters tout laine extra-fins pour dames, $3.75.

PEIGNOIRS.

1 lot de Peignoirs de $1 pour 69c.

1 lot de Peignoirs $1.50 pour 98c.

CORSAGES EN SOIE.

59 Corsages en soie, des échantillons récemment reçus des manufacturiers à 50c dans le dollar.

Bargains dans les corsages legers.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

Les Jours de Bargains Par Excellence seront

VENDREDI et SAMEDI

AU MAGASIN DU **MOUTON D'OR.**

25 Doz. de Jupes en Brilliantine noire, très beaux patrons, doublées en Percale et Bordées en velours. Cette Jupe a jamais été vendue moins de $1.98 pour **Vendredi et Samedi $1.29**

Collerettes en velours garnies en Rubans et Dentelles, ordinairement vendues $5.00 et $6.00, pour **Vendredi et Samedi $3.49**

Collerettes en soie Soutre et Moiré, garnies et perlées, et rubans, ordinairement vendues pour $5.00 **Vendredi et Samedi $2.98**

Corsages en Indienne Organdie, Mousseline et Lawn.

Ceux de 50c pour **Vendredi et Samedi** 25c

" de 75c " " " 49c

Ceux de $1.00 " " " 69c

Ceux de $1.25 " " " 98c

Corsages en soie de cretonne, très beaux patrons et dernières modes, valant de $4.50 à $5.00 pour **Vendredi et Samedi $2.98**

Gants, Corsets, Sous-vêtements et Bas pour Hommes, Femmes et Enfants, a 33 pour cent de reduction.

50 Douzaines de Chaussons noirs et de couleur, valant 10c pour **Vendredi et Samedi 3c**

Chapeaux, Modes, Fleurs et Rubans a très Grande Reduction.

J. E. VENNE & CO.

636 Rue Merrimack Lowell.

G. C. TAYLOR & CO.,

SUCCESSEURS DE

Cook, Taylor & Co.

98 et 100 rue Merrimack.

Grande - Vente à Rabais

—DE—

Jupes et Manteaux De Dames.

Notre stock entier mis à rabais.

LES PRIX COUPES EN DEUX.

ETOFFES à ROBES NOIRES

A Moitié Prix.

Corsages-Blouses,

Robes de Matin et Jupes Blanches de Dames.

Le plus Gros Stock en ville.

Venez voir notre stock.

Nos commis canadiens seront heureux de vous rencontrer :

MM. Joseph Gervais, Leo Desrosiers et Delle Guertin.

Grande Exposition du Reparateur - Eclair

DANS NOTRE VITRINE DEMAIN

Samedi toute la journée. Venez voir et vous apprendrez comment réparer vous-mêmes vos bandes. Cela vous fera épargner beaucoup d'argent.

VENTE SPECIALE D'ACCESSOIRES.—Accessoires de Bicycles à un prix extrêmement bas.

Si vous voulez un bon bicycle, achetez un Hartford, $60 ou $65.

La Thompson Hardware Co,

254-256 RUE MERRIMACK.

Département de Peintures, 143 rue Middle.

M. Nap. LAFLEUR, Commis Canadien.

L'Etoile

McIntyre Bazaar,

Achetez L'Etoile, De nos Petits Porteurs, —SEULEMENT— 6 CENTS par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., SAMEDI 12 JUIN 1897. No. 74

Nouvelle importation de Bonneterie garantie en noir solide, brun, sang-de-bœuf, Vrais Plaids Ecossais, Toutes les modes seront vendues à moitié prix N'oubliez pas nos nouveaux parfums importés à 25 cts l'once, valant 50 cts.

Nous sommes agents pour la nouvelle bordure "Telegram," en feutre, toutes les couleurs, toujours en magasin.

EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Josephine Chouinard et Rose Demers

L'Onguent PELLICURE Guerit.

En voici une preuve.

A la Pellicure Co., Québec, 19 Decembre 1896.

Je certifie avoir eu pourri des brûlures aux mains par l'onguent Pellicure et la recommande spécialement pour les brûlures. Je m'en suis servi avec confiance et j'en suis bien content. Après avoir essayé plusieurs onguents, je dis que c'est le seul qui m'ait guéri.

JOSEPH BEDARD, Maître-Forgeron, Rue St-Olivier.

Nous en publierons des centaines d'autres pour plaies guéries, &c., &c.

En vente chez les pharmaciens et aussi chez les epiciers, 25c la boite.

Pour leur commodité, les marchands pourront laisser leurs orders chez J. T. Fortin, libraire, coin des rues Cabot et Merrimack.

ALLEN & JACQUES,

Avocats, Notaires et Juges de Paix

26 RUE CENTRAL.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion Barrister's Hall.

Buvez de l'Eau St Léon, en vente à Lowell chez Putnam's.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marche.

Carros cd'enfants, de $3.50 à $25, chez A. E. O'Heir & Co., 10 rue Merrimack.

Le Dr de Langle, consultation et résidence 741 rue Merrimack, en face de l'Eglise St. Jean-Baptiste. Remèdes fournis.

Les meilleures chaussures, pour les prix, se trouvent au Bijou Shoe Store. C'est une vérité qui est chaque jour démontrée. Adressez-vous à M. Chs. Dupuis, le gérant canadien.

Quant il s'agit de la qualité, de la variété et des prix en Corsages, Blouses fashionables pour dames, le département des Corsages-Blouses de J. L. Chalifoux n'a pas de supérieur en cette ville.

Le Dr G. C. Constantineau extrait les dents sans douleur et ses dentiers sont supérieurs sous tous les rapports. De plus ses prix sont les plus modérés. Les ouvriers qui ont été blessés par les chutes de pierres, à la Pierre Blanche, sont invités à venir chez le Dr G. C. Constantineau, qui les traitera gratuitement.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Delisle, 200 Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Les hamacs sont maintenant de saison et si vous en voulez un à bon marché, vous le trouverez au magasin de quincaillerie et de peinture du haut de la ville. Ils viennent d'en recevoir un assortiment superbe qu'ils vendent à de 50c à $4 chacun. Allez les voir. W. T. S. Bartlett, 653 rue Merrimack.

Vente spéciale de chapeaux garnis, vendredi et samedi. Nous avons été obligés de réduire notre stock, et nous avons marqué bien bas tous nos chapeaux garnis. Vous feriez mieux de venir les voir avant d'acheter ailleurs. Mde B. E. Willard, 442 rue Merrimack, presque vis-à-vis la Bibliothèque Publique.

Chez Arthur M. Lynch & Co, la Boston Custon Tailoring Co., 97 rue Central, on peut vous faire épargner 50 0/0 sur toute commande. Pantalons de $2.50 à $5; habits tout laine de $10 à $22; pardessus, printemps et automne, $10 à $20. Ouvert tous les soirs. Commis canadiens, Horace Desilets, Sévère Buisson.

Voici la bonne époque pour les mariages. Il faudra aux jeunes fiancés un CHAPEAU BLANC, et le meilleur endroit pour en avoir du meilleur goût et aux plus bas prix est chez Mlles Pinault et Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, coin des rues Shattuck et Merrimack. Allez leur faire une visite.

Grande excursion à Montréal ou à Québec, lundi 21 juin 1897, à l'occasion des fêtes jubilaires. Les billets seront bons pour partir le 21 juin seulement et revenir n'importe quelle jour jusqu'au 17 juillet. Des chars dortoirs seront à la disposition des excursionnistes. Pour l'heure du départ, billets et autres informations, s'adresser à Adolphe Lamontagne, 326 rue Moody, Lowell, Mass. jao.

M. Hubert Denault, notre populaire compatriote, est le seul agent à Lowell de la machine à coudre bien connue la New Home. Il en vend aussi d'autres fabriques. Si vous voulez un piano, il y les Bradford, Milton et Jacob Bros. de New York, si c'est un orgue qu'il vous faut, il en a de Carpenter, de Worcester et de la New England Piano Co., de Boston. M. Henri Lavallée, horloger, est dans le même magasin.

A Louer—Une bonne boutique de forgeron, 188 rue Ludlam, près de la Common Road, à bon marché. S'adresser 90 Lilley avenue. sé j

Resume des Depeches

Le President McKinley.—On mande Nashville de (Tennessee) que le président McKinley et sa suite y sont arrivés à huit heures, hier matin, et qu'ils furent escortés à l'Hôtel Maxwell, par une escouade d'ex-confédérés en uniforme. Plus tard, le président alla visiter l'exposition, où il prononça un discours. Il annonça que des temps meilleurs allaient poindre. Il y a cent ans, le Con. necticut fut admis dans l'Union comme 16e membre de la grande famille des Etats américains. Il a fourni l'immortel Jack son, ainsi que Polk et Johnson.

M. Bourdon.—Nous lisons dans *La Justice* de Biddeford (Maine): M. J. S. Bourdon a ouvert un bureau d'emploi dans la Bk Bldg, chambre 6." Nous avions pourtant entendu dire que M. Bourdon avait été nommé consul. La nouvelle était prématurée, sans doute.

Attentat contre un Gouverneur.—Un attentat contre la vie du gouverneur du Kansas, Andrew J. Smith, a été commis hier, pendant que Son Eminence, en compagnie de son épouse et de sa fille, visitait l'Asile des Soldats, à Leavenworth. La dynamite a été employée. Mde Smith a été légèrement blessée. Joseph W. Oliver, un vétéran renvoyé de l'Asile pour mauvaise conduite a été arrêté sous soupçon d'avoir commis ce crime, parce qu'il a dit être peiné de ce que l'explosion n'eût pas tué le gouverneur.

Pons c'Angleterre—On mande de New York que l'archi-millionnaire américain M. K. Vanderbilt, avec quelques amis, allait faire voile pour l'Angleterre, mardi, sur son yacht "Valiant" Mde. Seward Webb, sa fille, et M. Winfield Hoyt, avec le secrétaire de M. Vanderbilt, accompagneront le millionnaire en Angleterre, le duc et la duchesse de Marlborough seront, dit-on, les hôtes de M. Vanderbilt. Puis le "Valiant" se rendra à Cronstadt, à St. Pétersbourg, pour revenir en ce pays à la fin de septembre. Quand on est millionnaire!

M. Frank Ricard a fait faire une magnifique enseigne pour son nouveau magasin. C'est l'œuvre de notre populaire artiste M. T. J. Guyette. Nos félicitations à ces deux messieurs.

En l'honneur de Reid—Une dépêche de Londres nous apprend que l'ambassadeur Hay a donné un banquet hier soir en l'honneur de Whitelaw Reid, l'ambassadeur spécial qui représentera les Etats-Unis au jubilé de la Reine.

Troubles aux Indes—Une dépêche reçue à Bombay de Simila, la résidence des membres du gouvernement indien, pendant les chaleurs, nous apprend que des troubles sérieux ont éclaté sur la frontière du nord. On rapporte qu'un certain nombre d'officiers anglais et de soldats indiens à l'emploi du gouvernement ont été massacrés.

Le Camp de South Framingham—Le gouverneur Roger Wolcott, le lieutenant gouverneur Crane et quelques membres du Conseil Exécutif, y compris l'Lon. Isaac B. Allen, un homme de couleur, ont visité hier le camp militaire à South Framingham. Dix-sept coups de canon ont été tirés en l'honneur du gouverneur. L'adjudant-général Samuel Dalton était aussi présent; mais il souffrait de rhumatisme et se servait de béquilles pour marcher. Le camp va se débander aujourd'hui.

Plusieurs pertes de vie—On mande d'Ot wein Iowa, qu'un cyclone y a causé plusieurs pertes de vie. Un grand nombre de maisons ont été renversées. A Lyle, la destruction a été considérable.

Maître de poste Canadien—M. Fred Delude vient d'être nommé maître de poste d'Albion Rhode Island.

Une Succession—On mande de Portland que quatre personnes de cette ville prétendent avoir droit à la propriété York, de la ville de New York, évaluée à quelques millions. Les héritiers se disent descendants du duc de York. Quand Charles II était roi d'Angleterre, il accorda à un frère Jacques tout le territoire où s'élève maintenant la ville de New York, alors occupée par les Danois et livrée aux Anglais le 1er septembre 1664.

Les Emplâtres du Dr. Coderre guérissent.

LA PAIX.

Nouvel ajournement de la Conference.

Constantinople, 12 juin—Un nouvel ajournement de la conférence des ministres pour négocier la paix entre la Grèce et la Turquie a eu lieu à la demande de Tewfik Pacha, le ministre des affaires étrangères de Turquie, sous le prétexte que le Sultan n'avait pas encore résolu la question d'évacuer ou de continuer à occuper la Thessalie.

Les autres points amenés de l'avant comme base d'une paix permanente entre la Grèce et la Turquie, à l'exception du montant de l'indemnité devant être payé par le gouvernement grec, sont très réglés.

Le gouvernement turc a adressé une note aux Puissances, en vue d'obtenir leur support pour négocier une paix durable; mais jusqu'à présent la Russie seule a répondu, exprimant l'opinion que la question de l'indemnité et celle de la capitulation paraissaient moins difficiles à résoudre que la délimitation des frontières de la Thessalie; mais cette opinion n'est pas partagée par les membres du corps diplomatique étranger en cette ville.

L'Allemagne Appuyant la Turquie.

Paris, 12 juin—Une dépêche au "Soleil", de St Pétersbourg, nous apprend que l'Allemagne cherche à faire accepter la rétention des troupes turques en garnison en Crète, la rétrocession de la Thessalie à la Turquie et l'abolition de privilèges spéciaux aux sujets grecs dans l'empire ottoman.

La Russie, d'après le correspondant du "Soleil", refuse de concéder ces points. Il ajoute : "Par conséquent, l'Allemagne devra céder."

—MERE si votre enfant souffre on lit ne le punissez pas, faites lui prendre du RONOVA PRATTE C'est le SEUL remede capable de guérir.

SAISIE ETRANGE

De l'Ameublement d'un Hotel de Ville.

Montréal, 12 juin—Décidément, rien n'est sacré pour un sapeur, pas plus que pour un huissier.

C'est ce qu'a prouvé, hier matin, M. l'huissier E. G. Phaneuf, qui a opéré une saisie en règle de tout ce qui lui est tombé sous l'œil ou sous la main, à l'Hôtel de Ville.

C'est pour exécuter un jugement rendu contre la cité pour la somme de $10,135, en rapport avec les expropriations annuelles de 1893, qui n'ont pas eu lieu, la loi ayant été rappelée.

Le maire fut averti à la hâte mais l'opération judiciaire était consommée. Il a toutefois dit aux journalistes présents qu'il avait eu une consultation avec l'avocat de la cité ainsi qu'avec le greffier, M. L. O. David, sur ce qu'il y aurait à faire dans les circonstances. "Ce que je trouve étrange, dit le maire, c'est que d'après les informations que j'ai reçues, il n'y a jamais eu de jugement contre la ville relativement à cette affaire.

M. Rouer Roy conseille que des procédures soient immédiatement prises contre les demandeurs pour les tenir responsables des dommages qui peuvent résulter de ce qui arrive. C'est ce qui va être fait incessamment.

L'affaire en est là.

Les "Pastilles Pratte" agissent sur le foie et les intestins, ne donnent aucune douleur et sont hautement recommandées pour la constipation, maux de tête, étour dissements &c.—Prix 25c. la boite.

GROSSES PERTES

Des Estacades se Brisent et les Billes Descendent.

Amesbury, 12 juin—La nouvelle nous est arrivée hier matin de Southampton, N. H., que la digue du moulins Evans s'est brisée et que le terrain plus bas est inondé. Les scieries ont été obligées de leurs opérations jusqu'à ce que les eaux se retirent. Les dommages sont considérables.

Manchester, N. H., 12 juin—Le danger causé par la crue diminue; les eaux se retirent rapidement.

Les trains peuvent maintenant circuler à temps. Il est tombé pendant les trois derniers jours cinq et vingt-quatre centièmes de pouces d'eau.

Springfield, 12 juin—Le "boom" à Holyoke s'est brisé, quelques minutes après 6 heures, hier matin, et 6,000,000 de pieds de bois ont passé par-dessus la digue et descendent la rivière.

Le "boom" était le dernier sur cette rivière.

EXECUTION REMISE.

Jusqu'apres Decision de la Cour Suprême.

Boston, 12 juin.—Thomas M. Bram, trouvé coupable d'avoir assassiné son capitaine, en pleine mer, a comparu devant le juge Colt, de la cour de circuit des Etats-Unis, et il lui fut annoncé que l'exécution de la sentence de mort qui lui a été imposée avait été remise, pour donner à la Cour Suprême la chance de rendre une décision sur les exceptions prises par son avocat, ce qui n'aura lieu qu'en octobre.

Un équipement complet de Bicycliste se vend à très bon marché chez nous.

Bicycles Dart et Commercial, avec garantie des manufacturiers.

$29.95 Pour Hommes.

$31.95 Pour Femmes.

Costumes de Bicycliste, $2.75 à $10.00.

Culottes de Bicycliste, $1.25 à $2.50.

Bas de Bicycliste, 25c à $1.50.

Casquettes de Bicycliste, 12½c à $1.00.

Sweaters, Sous-vêtements, Chemises Négligées, et autres articles nécessaires aux bicyclistes. Tous les patrons les plus nouveaux.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Appel National.

On a calculé que le gouvernement perd trois millions de dollars de revenu par semaine par le délai que nos législateurs mettent à adopter le bill du Tarif. Le peuple y perd dix fois autant en travail à cause du délai.

Nous prions instamment chacun de nos lecteurs d'écrire immédiatement une carte postale à, au moins, un membre du Sénat des Etats-Unis lui demandant l'adoption immédiate d'un tarif protecteur préparé de manière à protéger également le labeur et l'industrie aux Etats-Unis. Adressez votre carte postale à l'Hon. Henry Cabot Lodge, U. S. S., Washington, D. C.

n o

UN EX-PREMIER MINISTRE.

Tentative Pour Assassiner M. Delyannis.

Athènes, 12 juin.—Le journal "Hestia" rapporte qu'une tentative pour assassiner M. Delyannis, l'ancien premier ministre de Grèce, a été commise dans les rues de la ville, mais sans succès. Cette feuille ajoute :

"L'exaspération publique contre M. Delyannis est si intense que son retour au pouvoir causerait sûrement des troubles."

Prorogation de la Legislature.

Boston, 12 juin.—La Législature s'est ajournée hier. La Chambre a eu dans l'avant-midi une séance pour rire, et un orchestre est venu faire de la musique.

Le Sénat a voté de donner aux sénateurs les chaises qu'ils ont occupées pendant la session.

Parmi les bills qui ont été votés se trouvent celui qui défend de tuer des oiseaux pour se servir de leurs plumes comme articles de mode et une loi de révision de notre système de jury.

Dans l'après-midi, un vote de remerciements au président du Sénat, M. Lawrence, a été passé, et une coupe massive en argent a été présentée à ce monsieur.

Le speaker Bates a reçu présent d'une horloge anglaise de huit pieds et quatre pouces de hauteur. Le greffier Kimball a reçu une jolie lampe en onyx. Un cabaret et un pot furent les cadeaux offerts au chapelain, le Rev. Waldron, et des canifs furent donnés aux quatre pages.

L'ANNEXION D'HAWAI.

Le President McKinley a formulé un Plan.

Washington, 12 juin—Il y a de bonnes raisons de croire que la présente administration a un plan en vue pour annexer Hawai à ce pays. On présenterait au Congrès une nouvelle proposition d'Hawai, dans la forme générale suivante :

"Hawai désire tout de suite le protectorat des Etats-Unis, pour avoir plus tard l'annexion."

Chez L. P. Turcotte,

141-147 Rue Worthen,

Bières, Vins et Liqueurs, de première qualité.

Spécialité, le vrai Gin de Hollande, $1.25 le 5 demiards, 90c le 3 demiards.

Embouteilleur de Lager, Ale, Porter, Full et Half Stock, porté à domicile au plus bref délai.

MODES

Mme. Grégoire

IMPORTER & DESIGNER

LOWELL.

Quel que soit le prix, vous êtes certaine d'avoir les dernières creations.

318 rue Merrimack,

Vis-à-vis le Monument Square.

Parthenais Frères.

"Avez e qu'il y a de Mieux pour la Moindre Somme."

VIENNENT D'ETRE RECUS.

Beaux Habits noirs, pour Garçons

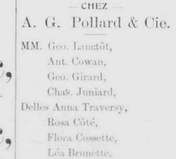
Que nous vendrons pour annoncer notre Departement de Marchandises pour Garçons à

$2.00, $2.50, $2.75, $3.00 $3.50, $4.00, $5.00.

REMARQUEZ—Rien n'entre dans notre magasin, si ce n'est ce que nous savons être recommandable, et quand vous dépensez un dollar chez nous, vous avez une valeur de cent cents de certitude que ce que vous achetez est ce qu'il y a de mieux, pour le prix. Votre confiance, voilà le précieux bijou que nous gagnons, grace à l'honnêteté, l'intégrité, les efforts constants et des prix les plus bas.

Le Progres est notre but et vos intérêts sont être preserves jusqu'aux dernieres limites de l'attention et du soin, si vous devenez les pratiques du Magasin d'Habits et de Chaussures à l'Ecaille Blanche. Mettez-vous en ligne et recevez une jolie horloge, une montre Waltham ou un joli canif en acier GRATUITEMENT, aux

NOS. 526 a 536 RUE MERRIMACK.



Toujours a votre Service, Dans la Joie comme dans les Larmes.

Quand vous aurez a faire baptiser un enfant, venez aux belles voitures de JOSEPH ALBERT.

Quand vous serez prêt à vous marier, n'oubliez pas que JOSEPH ALBERT a les meilleures voitures de la ville.

Si vous avez un parent a faire enterrer, faites venir JOSEPH ALBERT.

Il a le meilleur système d'embaumage, les habits les plus convenables, les plus beaux chariots de la ville, deux noirs et un blanc, roulant sur le caoutchouc (rubber tires). Tout ce que vous pourriez trouver de mieux.

M. JOSEPH ALBERT est le plus ancien entrepreneur canadien de pompes funèbres de la ville.

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	$3.00
Six Mois,	1.50
Un Mois,	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,

67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Samedi 12 Juin 1897.

Il est possible que l'hon. M. Tarte aille rejoindre l'hon. M. Laurier en Angleterre après la session, nous apprend une dépêche d'Ottawa.

Ne vous attendez pas à recevoir beaucoup de votre première annonce.

Les réclames subséquentes vous paieront mieux. Quand vous serez plus mieux connu, vous serez plus apprécié.

La presse conservatrice anglaise et une partie de la presse conservatrice française sont heureuses que le Canada soit représenté aux fêtes jubilaires à Londres par un homme aussi distingué que M. Laurier.

Un jour, une dame qui venait de parcourir un pamphlet impie, disait à un un grand philosophe : «Dieu a dans cet écrivain un bien sot ennemi.»

—Madame, répondit le philosophe, apprenez que l'on ne saurait en avoir d'une autre espèce.

Un confrère, *La Presse* de Holyoke, dit avec raison :

"Si les Canadiens veulent conserver le français, ils doivent se hâter de prendre des mesures propres à assurer cette conservation."

Sans maisons d'éducation franco-américaines supérieures, il est certain que nous perdrons notre langue.

La Postum Cereal Company, de Battle Creek, Mich., a payé $7,200 pour une seule page par année dans une revue mensuelle américaine. On prétend que ce prix le plus élevé payé pour une seule page d'annonce dans un *magazine*, mais l'endroit a beaucoup à faire avec le prix, étant la première page après la dernière page de matière à lire.

"Je suis venu, dit avec confiance un blond jeune homme à monocle, en tirant de sa poche un épais manuscrit, pour m'informer s'il n'y aurait pas par hasard une place vacante dans ce bureau. —Non, répondit mélancoliquement le directeur du journal, tout en regardant de tous côtés. Je suis peiné de vous dire qu'il n'y a plus de place, même le panier aux papiers de rebut est rempli."

"Au secours! au secours!" criait l'homme en train de se noyer.—Quelle chance! s'écria le reporter, tirant de sa poche un épais calepin. Vite, dites-moi vos impressions, dit-il au pauvre diable se débattant à la surface des eaux profondes, je vous ferai une bonne réclame dans mon journal.

Hélas! il était trop tard, pour la troisième fois le pauvre individu était venu à la surface, pour disparaître à jamais.

On mande de Buffalo, N. Y., qu'après la représentation au Lyceum Theatre, John L. Sullivan, Fitzsimmons, Dunne, Martin Julian et une bande de sportmen se sont rencontrés vers les onze heures du soir dans la salle d'attente du "Tifft House." Sullivan n'a pas tardé à lancer un nouveau défi à Fitzsimmons pour une lutte devant durer tant que l'un des combattants n'aura pas été mis hors de combat, l'enjeu devant être de $5000. Fitzsimmons déclara d'abord qu'il croyait avoir gagné un repos et n'avait pas l'intention de se battre avant au moins un an, mais pressé par Sullivan, il promit de prendre la chose en considération et de donner sous peu une réponse. La rencontre des deux boxeurs a été très amicale.

Florida Dion comparaît à la barre de Montréal et le juge lui dit: "Prisonnière, vous avez commis un crime des plus grands. L'acte que vous avez fait, répugne à la nature, et la bête même le plus féroce, tient à conserver la vie à son enfant. Le code me permet de vous envoyer au pénitencier pour la vie ; mais il permet aussi au juge de peser les circonstances dela cause. Vous êtes responsable de l'acte que vous avez commis, votre témoignage me l'a prouvé. Si on eut retardé d'une minute à retirer l'enfant de la fosse d'aisance, il eut infailliblement perdu la vie et vous cussiez été coupable de meurtre. Une sentence de mort aurait alors pu être portée contre vous. Dans les circonstances, vu les bons témoignages qu'ont donnés de vous vos anciens maîtres, quoqu'une sentence de plusieurs années de pénitencier pourrait être portée contre vous, je ne vous condamnerai qu'à 22 mois de détention à la prison des femmes."

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre guérissent la constipation.

Don't Tobacco Spit and Smoke Your Life Away.

If you want to quit tobacco using easily and forever, be made well, strong, magnetic, full of new life and vigor, take No-To-Bac, the wonder-worker, that makes weak men strong. Many gain ten pounds in ten days. Over 400,000 cured. Pleasant, easy, permanent, guaranteed. Smokers, to cure, 50c or $1.00. Booklet and sample mailed free. Address, Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Causerie.

La presse conservatrice anglaise et une partie de la presse conservatrice française sont heureuses que le Canada soit représenté aux fêtes jubilaires à Londres par un homme aussi distingué que M. Laurier.

On rencontre tous les jours des gens qui doutent de tout et d'autres qui ne doutent de rien. Ce sont des personnes malheureuses, les unes dans leur extrême incrédulité, les autres dans leur outrecuidance effrontée.

Et à quel degré ne font-elles pas souffrir par leurs travers naturels leur prochain qui désire se tenir dans un juste milieu?

Si, toutefois, celui-ci a une dose ordinaire de charité chrétienne, travaille, sait, dans les moyens que Dieu a mis à sa disposition, à dissiper les nuages qui cachent aux premiers le soleil de la vérité ou à faire tomber une à une, et bien délicatement, les illusions dans ses heureux sens crasse nous qui tombent dans l'autre extrême.

***

Nous avons parmi nous une foule de personnes qui ont du connaissances acquises dans les sciences, dans les arts, ou une expérience pratique dans certaines branches de l'industrie, s'appliquent à découvrir un moyen quelconque pour améliorer ou perfectionner des machines existantes; je les admire même, si elles étaient à fond une science pour y découvrir quelque chose de nouveau qui pourrait être un bienfait pour l'humanité.

Mais ce que je ne puis ni admettre ni comprendre, c'est que de parfaits ignorants, qui parfois ne savent pas même lire et écrire, se creusent la cervelle durant des mois et des années pour arriver à réaliser des rêves de leur imagination en vacance et n'aboutissent en fin finale qu'à se créer une suite ininterrompue de déceptions cruelles et d'amers désappointements.

Pauvres illusionnés! Ils sont plus à plaindre qu'à blamer, car ils sont les premiers et, presque toujours, les seuls à souffrir de leur incurable manie.

J'ai en l'occasion de faire la connaissance de deux ou trois types de cette espèce, mais j'avoue que je n'ai jamais pu les étudier à fond, pour la bonne raison que le fond manquait complètement.

***

Je me rappelle en avoir connu un qui arrivait au bureau tous les matins avec une idée nouvelle qu'il soumettait à ses plus grand sérieux à mon approbation, quitte à s'en passer si je refusais de la lui donner.

Un jour, il avait trouvé le secret de la navigation aérienne et me soumettait un plan gigantesque où d'immenses plumes d'oiseaux domestiques avaient la prétention de servir à la fois de pouvoir moteur et de gouvernail; le lendemain, il arrivait, tout radieux, malgré sa déception de la veille, avec un modèle de deux pieds carrés d'une machine à imprimer. Il m'en expliquait minutieusement les détails et c'était simple comme bonjour à l'en croire. Je n'avais qu'à faire jouer les clefs de la machine, je composais tout un journal d'une pièce et, après une heure d'ouvrage, il n'y avait qu'à le mettre sous presse.

Et ainsi de suite, tous les jours, durant les trois ou quatre mois qu'il séjourna dans Lowell.

***

J'en connais un autre que je rencontre moins souvent mais qui m'amuse encore plus.

Je pourrais vous rappeler plusieurs de ses projets fantaisistes et il faut avouer que ce n'est pas le moins intéressant de ceux-ci.

Mais l'espace restreint qui m'est réservé me force à n'en citer qu'un qui n'est pas le moins original.

Il s'agirait de construire un immense ballon, d'un diamètre colossal, pouvant soulever dans les airs une nacelle assez spacieuse pour contenir

ANISA.

BISON CALMANT.

Pour les Enfants qui Pleurent. Remède souverain pour prévenir et guérir les douleurs de la Dentition. Une employé avec le plus grand succès contre les Tranchées ou Coliques, Insomnies, Toux, Coqueluche, Affections Nerveuses, Fièvres Eruptives.

Pour la Dentition absolument inoffensive et ne peut pouvant prévenir et guérir les **Convulsions**, qui emportent tous les ans un grand nombre d'enfants.

N. B.—Un grand nombre de sirops calmants agissent sur l'estomac ou en laissent dormant mal à la tête, ce qui fait que l'enfant réveillé presque toujours malade.

L'**Anisa** diffère des autres sirops calmants en ce qu'il agit d'une manière admirable sur l'estomac de l'enfant, il prévient les douleurs de ventre et de tête et jamais l'enfant se réveille en pleurant.

Il devrait être employé de préférance à tout autre à cause de son action premier et certaine, son goût agréable et surtout de sa sûreté comparé pour toutes les maladies des petits enfants.

Prix 25 cents la grand bouteille.

TURPINA.

Vermifuge—Très puissant et Tonique

De toutes les maladies qui assiègent l'enfance, il n'en est pas de plus fréquentes, et il en est très peu de plus dangereuses que celles occasionnées par la présence des vers. Il est de la plus grande importance que l'on remédie dans le plus bref délai à ces maladies, beaucoup de maladies chez les enfants pourraient être prévenues si les mères connaissaient mieux les symptômes qui indiquent la présence de ces vers dangereux ; c'est pourquoi nous croyons faire chose utile en dénombrant ici ces principaux symptômes.

SYMPTÔMES DES VERS.

Dérèglement du ventre, diarrhée ou constipation, mauvaise haleine, appétit capricieux, soif, des plus variés, l'haleine est fétide, le teint pâle, la lèvre supérieure enflée, renflement du ventre, cercle brun autour des yeux, frottement des nez, irritant se réveille en sursaut, grande douleurs, tous ces symptômes, convulsions, etc.

Turpina ne manque jamais de détruire les vers, tant ceux qui affectent les enfants et les adultes ; il n'y a pas de vers il agit comme tonique en purgeant et nettoyant les intestins.

Prix 35 cents la grande bouteille.

SANDY CATHARTIC Cascarets

CURE CONSTIPATION

REGULATE THE LIVER

10¢ 25¢ 50¢ ALL DRUGGISTS

ABSOLUTELY GUARANTEED to cure any case of constipation. Cascarets are the ideal laxative and bowel tonic. Pleasant, palatable, but cause easy natural results. Sample and booklet free. Address, STERLING REMEDY CO., Chicago, Montreal, Can., or New York. 311

Société - Nationale

DE BIENFAISANCE

DES ARTISANS CANADIENS - FRANÇAIS.

Cette Société a pour but de réunir sous un même drapeau tous les Canadiens-Français du Canada et des Etats-Unis.

La perfection des moyens sociaux modernes ? La plus nombreuse ? laplus riche et la plus prospère des sociétés de secours mutuels, ayant l'encouragement du clergé.

Par son grand nombre de membres, la richesse de ses fonds, et son système économique, ELLE OFFRE MOINS CHER ET PAIE PLUS DE BÉNÉFICES QU'AUCUNE AUTRE SOCIÉTÉ.

POUR ETRE ADMIS IL FAUT

1. Etre catholique et n'appartenir à aucune société défendue par l'Eglise.
2. Etre canadien et parler le français.
3. Etre de bonne mœurs et ne pas faire abus de boissons enivrantes.
4. Passer un examen medical satisfaisant.
5. Etre âgé de 18 ans et pas plus de 45.

CE QUE CELA COUTE POUR ENTRER.

1. En se faisant examiner, on verse $1.25.
2. Une fois admis les droits d'entrée suivants selon l'âge.

De 18 à 30 ans	les droits d'entrée sont de	$	2.00.
De 30 à 35 ans	"	"	3.00.
De 35 à 40 ans	"	"	5.00.
De 40 à 41 ans	"	"	10.00.
De 41 à 42 ans	"	"	20.00.
De 42 à 43 ans	"	"	30.00.
De 43 à 44 ans	"	"	40.00.
De 44 à 45 ans	"	"	50.00.

3. Puis $1.15 est verse pour payer d'avance le fonds de maladie et de decès.
4. Mais on n'a pas de contribution de décès a payer le mois qui suit l'admission.
5. Depuis sa fondation, cela a coûté $15 par année en tout au plus, a peu près 9 centins par decès pour les $1,000 a la veuve ou aux heritiers.

CE QU'EST LA SOCIETE.

La Société compte 15,000 membres. Elle vaut $200,000, dont $185,000 sont prêtes aux Fabriques de paroisse et aux Communautés religieuses et rapportent un interet de 5 p. cr cent.

C'est de plus assurant et le plus avantageux des placements. Il n'y a pas d'assemblée deliberante, ni de dépenses inutiles, un bureau de direction (comme dans les banques) et un secretaire-trésorier qui reçoit un traitement dans les limites de $1,000 par année. Le Secretaire-trésorier est aussi le directeur de la société et choisi par les directeurs parmi les membres.

Le bureau central est a Montreal, il y a de nombreuses succursales de repandues dans le Canada et les Etats-Unis et un grand nombre d'autres sont en train de s'organiser.

BENEFICES.

☞ On a droit aux benefices assurés: admis et ils sont payés aussitôt que demande en est faite.

La Société paie 20 semaines de benefices a $1 par semaine, soit $80 par année et $1,000 a la mort (TOUT PAYES IMMEDIATEMENT.

Tout membre peut disposer des mille piastres, dues a sa mort, en faveur de qui il veut, sinon cela va a sa femme ou ses heritiers legitimes.

La succursale de Lowell etablie dernièrement compte déja 111 membres.

Toutes les personnes qui desirent des renseignements ou y appartenir sont invitées a l'assemblée du bureau de direction tout les jeudi soir, a 7.30 hrs, au No. 24 rue Cabot, ou bien s'adresser a M. H. Arvisais, 24 rue Cabot.

Dr G. O. Lavallee, edifice Marin, rue Merrimack,
Dr C. P. deLangle, 744 rue Merrimack, } Medecins Examinateurs.
en face de l'eglise St-Jean-Baptiste.

LES TURNER

Ont nommé comme agents spectaux a Lowell pour leurs Bières Renommées :

Lowell Pharmacy, Dublin, Beaudoin & Rochette, Chas F. Blanchard, L. J. Lussier, F. H. Butler & Co., H. J. Long & Co., G. C. Brock & Co., F. P. Moody, Carleton & Hovey, S. C. Shirley, Carter & Sherburne, J. S. Wentworth, Hildegrand & Co., Geo. A. W. Olson & Co., O. L. Field, Andrew Thomason.

PO-MELIA.—L'ami du bebe, le biensfaiteur de l'humanité. Une merveille par faite. Une nouvelle decouverte pour les Petits et les Faibles.

PILULES BIGOLA.—Font du sang et de l'intelligence, rendent joyeux les tristes et retablissent la banqueroute des nerfs.

UTAH KIDNEY BEANS.—La grande découverte pour les maladies des rognons et de la vessie. Elle ne manque jamais de guerir.

TUNNERS' LITTLE LIVER TUNNER.—Une très petite pilule. Tourne votre foie.

TARZIZA.—Le seul Onguent pour les affections de la peau. Guerit les Hemorrhoides. Decouverte et perfectionnee par les Turner de Philadelphie.

C. H. Boisvert,

Boulanger et Epicier.

Epicerie, 13 Lakeview Ave.

Boulangerie, 94 Lilly Ave.

F. P. LEW, Prop.

Merrimack Dyeing and Cleansing House,

477 Rue Merrimack.

Vêtements d'hommes et de femmes sont pétrissés et repassés à un prix raisonnable. Tout ouvrageds premiére classe.

Lisez sans Faute.

Si votre enfant est malade, demandez LA SANTÉ DES ENFANTS.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Arthur St Onge, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

M. Chs. H. Chagnon, du St Lawrence Hôtel, annonce au public qu'il fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Le Rinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appetit. C'est un reconstituant sans égal dans les cas de l'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irregularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le Français est parlé par le personnel des steamers.

Les temps meilleurs à la Vieille Librairie Française démontrent le fait que nos pratiques (et autres) comprennent que nos prix et nos marchandises se comparent favorablement avec ceux des autres magasins. Notre devise est d'être courtois pour tout le monde et un seul prix pour tous. Remarquez que les livres sont encore à bon marché, et notre stock n'a pas son égal à Lowell. Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

VOUS VOYEZ

DES

Tailleurs

Annoncer de

Grandes Réductions

Dans les Habits Ecossais $30, Plaid de fantaisie $28, Clay Noirs

Notre stock n'est pas comble et nous ne demandons pas plus qu'avant : Les mêmes habits de $30 pour $10, $12, $14 et $15, le prix le plus haut que nous en demandons. Pantalons $2.50 à $4.50 pour les meilleurs. Façon et main-d'œuvre garanties.

La Hub Tailoring Co.,

EDIFICE ELLIOTT,

201 Rue Middlesex.

LAKEVIEW PARK

PECHE, QUILLES, CHALOUPES.

Nouvelles Chaloupes construites par Dimitri.

Pavillon a Diner.

Excellente Cuisine.

AKEVIEW ZOO

Une rare collection d'animaux sauvages et d'oiseaux de tous les climats, y compris des ours marins, des lions marins et des oiseaux aquatiques. Les plus beaux échantillons de la Nouvelle Angleterre en exhibition à Mountain Park.

Lakeview :-: Vaudeville

Après-midi et Soirée.

LES PATTEENS, Vocalistes Irlandais.

LEVNELL, L'acrobate de compagnie.

TOM BRYANT, Un vieux negre.

MAUD RUSSELL, Vocaliste.

Passage, 5 cts Seulement.

C. B. Coburn & Co.

Vendent

Alun, Borax, Cire, Poudre à Insectes, Bleu à Laver, Gernol, Heliotrope, Sel d'Ammoniaque, Graine de Lin, Moutarde en pleine, Amidon, Empoi, Huile d'Olive, Huile pour Machines à Coudre, Brosses, Balais, Savons, Gasoline à Poêle.

M. JOS. CHOUINARD,—Commis,

63 et 67 Rue Market.

Aux Familles Canadiennes !

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert?

Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant 10 pour cent.

4 maisons de 8 chambres,avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.

3 maisons de campagne COTTAGES avec toutes les améliorations modernes.

2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à diner, cuisines et passages en bois franc.

Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.

Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.

☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou a Echanger pour autres proprietes.

JAQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Semences, Outils de Jardinier, Boyaux d'Arrosage

Pour les Plantes dans des Vases, Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,

— CHEZ —

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Renaud & Héroux,

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres,

Coin des rues Cabot et Moody,

Ancienne place de Wm. Renaud & Co.

Assortiment de première classe pour les enterrements, Habits funeraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son salon d'embaumement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.

C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

Dr BRETON,

Spécialiste.

DR. Breton.

Il garantit une guérison rapide pour la vie de toutes maladies secrètes de nature veuse, faiblesse séminale, maladie du sang, de la peau, des rognons, de la vessie et du canal urinaire.

Jeunes Gens, Hommes Mûrs et Vieillards,

Qui Souffrez, Allez

Vous faire Guérir.

JEUNES GENS qui par votre perpetre imprudence ou folie, souffrez de débilité nerveuse, qui epuise la fontaine de la vie, affaiblit l'esprit, le corps et l'homme tout entier vous devriez consulter de

Dr BRETON, No. 44 rue Central, Lowell.

Heures de Bureau : 10 à 12, 2 à 4 et 7 à 9. Dimanche, 12 à 2 p.-m. Ouverts tous les soirs, excepté lundi et mardi soirs.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la Propriété EMERY.

Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passe et nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse le terrain de M. Emery. Le chemin de fer passera par du nouveau dépôts, je gaz, l'eau d'aqueduc, maison d'école, stations des pompes, etc. Plus de maisons y ont été construites depuis mai 1895. Voici une chance pour vous de vous bâtir sur un terrain avantageux. Prix, $100 et au dessus. Conditions faciles, petit acompte, intérêt a moins de $1, par semaine.

Demandez a consulter les plans, nos conditions ap ciales, etc. Je suis sur le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.

29 A. Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste.

A. Choquette,

COIN DES RUES

Moody et Austin,

Est prêt à remplir toute commande pour BOIS et CHARBON de toutes sortes. Il est muni d'un engin, machine à scier, et fournira aux familles du bois à allumer le feu, croutes de pin, &c.

Aux plus bas prix de la ville.

Bernard J. Callahan,

—MARCHAND—

d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bieres, Lager, Cigares, &c,

23-27 Lakeview Avenue.

AVIS

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 56 boisseaux livré à domicile, $4.50.

Demi chaldron $2.25.

Non Cassé, livré à domicile, $4.00.

Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,

Jacob Rogers, Trésorier,

D. H. Bartlett, Secrétaire.

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

HAMACS

Assortiment de luxe vient d'arriver.

50c à $4.00,

Venez les voir.

W. T. S. Bartlett,

Le Magasin de Ferronerie et de Peinture du Bon Marché.

653 Rue Merrimack.

Près de la Rue Cabot

Ernest Charland, Commis Canadien

M. Albert Bernatchez,

De Waterbury, Conn.,

Dit que son enfant, malade depuis onze ans, fut guéri par l'usage du

Ronova Pratte.

Maladies des Enfants

Mères, lisez attentivement.

De toutes les maladies qui se transmettent le plus généralement des parents aux enfants, aucunes ne sont plus communes que celles qui proviennent directement du foie, des rognons et des voies-urinaires. Elles sont la cause directe de pâleur, membres percluts, de difformités incurables que nous constatons tous les jours chez les enfants.

Le RONOVA PRATTE est un remède sûr et certain qui peut être administré aux enfants, et ses résultats sont toujours bienfaisants.

Si votre mouille son lit, ne le punissez pas; faites-lui prendre du RONOVA PRATTE à la dose de une cuillerée à thé à ou 6 fois par jour, et vous serez étonnées du résultat.

C'est le seul spécifique connu pour ces malvoies, comme vous pouvez le voir par les certificats que nous publions plus loin.

Nous *garantissons* soulagement dans tous les cas où vous employerez le RONOVA PRATTE pour cette maladie chez vos enfants.

Donnez-leur ce remède pour toute maladie où vous vous en servirez pour vous-mêmes.

Assortiment de première classe pour les enterrements, Habits funeraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son salon d'embaumement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.

C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

Dr BRETON,

Spécialiste.

DR. Breton.

Il garantit une guérison rapide pour la vie de toutes maladies secrètes de nature veuse, faiblesse séminale, maladie du sang, de la peau, des rognons, de la vessie et du canal urinaire.

Jeunes Gens, Hommes Mûrs et Vieillards,

Qui Souffrez, Allez

Vous faire Guérir.

JEUNES GENS qui par votre perpetre imprudence ou folie, souffrez de débilité nerveuse, qui epuise la fontaine de la vie, affaiblit l'esprit, le corps et l'homme tout entier vous devriez consulter de

Dr BRETON, No. 44 rue Central, Lowell.

Heures de Bureau : 10 à 12, 2 à 4 et 7 à 9. Dimanche, 12 à 2 p.-m. Ouverts tous les soirs, excepté lundi et mardi soirs.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la Propriété EMERY.

Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passe et nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse le terrain de M. Emery. Le chemin de fer passera par du nouveau dépôts, je gaz, l'eau d'aqueduc, maison d'école, stations des pompes, etc. Plus de maisons y ont été construites depuis mai 1895. Voici une chance pour vous de vous bâtir sur un terrain avantageux. Prix, $100 et au dessus. Conditions faciles, petit acompte, intérêt a moins de $1, par semaine.

Demandez a consulter les plans, nos conditions ap ciales, etc. Je suis sur le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.

29 A. Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste.

A. Choquette,

COIN DES RUES

Moody et Austin,

Est prêt à remplir toute commande pour BOIS et CHARBON de toutes sortes. Il est muni d'un engin, machine à scier, et fournira aux familles du bois à allumer le feu, croutes de pin, &c.

Aux plus bas prix de la ville.

Bernard J. Callahan,

—MARCHAND—

d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bieres, Lager, Cigares, &c,

23-27 Lakeview Avenue.

AVIS

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 56 boisseaux livré à domicile, $4.50.

Demi chaldron $2.25.

Non Cassé, livré à domicile, $4.00.

Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,

Jacob Rogers, Trésorier,

D. H. Bartlett, Secrétaire.

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

HAMACS

Assortiment de luxe vient d'arriver.

50c à $4.00,

Venez les voir.

W. T. S. Bartlett,

Le Magasin de Ferronerie et de Peinture du Bon Marché.

653 Rue Merrimack.

Près de la Rue Cabot

Ernest Charland, Commis Canadien

FEUILLETON DE L'ETOILE.

No. 50

— LE —

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

DEUXIEME PARTIE

L'HERITIERE DE BLIDAH

I

La dame âgée occupant la baignoire avec la jeune femme avait dû être fort belle. Des bandeaux de cheveux encadraient son visage aux traits réguliers et accentués. Sa toilette entièrement noire se recommandait par une élégance sévère.

La personne assise auprès d'elle achevait tout au plus sa vingtième année. Elle était blonde avec de grands yeux d'un bleu sombre et sa figure, d'une douceur et d'une distinction parfaites, offrait en ce moment une pâleur inquiétante. Elle semblait bien près de se trouver mal. Son adorable tête se penchait comme une fleur mourante sur son corsage dont une robe de soie étroitement ajustée dessinait les formes gracieuses.

—Léonide, ma chère enfant, qu'avez-vous? murmurait sa compagne à son oreille. A quel propos ce cri qui vous est échappé? Pourquoi donc êtes-vous si pâle et pourquoi tremblez-vous ainsi?

—Ce n'est rien, madame, rassurez-vous, répondit au bout d'un instant la jeune femme dont la voix profondément altérée.

—Vous souffrez, cependant.

—Oui, j'ai souffert, c'est vrai. Mais je vais déjà mieux.

—D'où venait votre mal?

—Je ne sais, une douleur subite et violente, là.... au cœur.... Je ne puis plus respirer de peur dans le premier moment et j'ai honte de ma faiblesse.

—Etes-vous sujette à ces douleurs soudaines?

La jeune femme secoua la tête et répliqua :

—C'est la première fois de ma vie que j'éprouve quelque chose de pareil.

—Respirez ce flacon, je vous en prie. Il contient des sels anglais d'une grande force qui vous remettront complètement.

—Merci. Ce serait inutile. Je vous assure que la crise est passée.

En effet les teintes roses du camée commençaient à refleurir sur les joues d'une blancheur de neige.

—Souhaitez-vous quitter le spectable? reprit la dame vêtue de noir. Désirez-vous que je vous reconduise?

—Non, non, répliqua vivement la jeune femme. Je prends à la pièce un plaisir très vif, et je tiens à rester. J'y tiens beaucoup.

—On étouffe dans cette baignoire. De là peut-être vient votre malaise. Voulez-vous sortir un instant? Nous irons prendre l'air à une des fenêtres du foyer?

—Un peu plus tard je vous accompagnerai volontiers, mais en ce moment je ne me sens pas encore assez remise pour marcher.

—Ce sera donc quand il vous plaira.

Raquin, nous l'avons dit, s'était retourné brusquement. En voyant la jeune femme il fit un mouvement.

—Ah! par exemple, murmura-t-il, en voilà une sévère! Lorsque ce polisson de hasard se mêle d'arranger les choses, il peut se vanter de damer le pion au plus malin! C'est l'assoupi qui sera surpris? Je le vois épaté!

A l'instant précis où Raquin prononçait "un peto" le nom de son jeune collègue, ce dernier reprenait sa place à côté de lui.

—Eh bien! je sais où il est, dit-il en s'asseyant.

—Pardieu! moi aussi, je le sais, et même ce n'était pas la peine de te déranger pour l'apprendre. Ici tu étais aux premières loges! Mais apparemment il s'agit d'autre chose. Je te réserve une surprise qui se porte bien.

—Ah bah! Voyons la surprise.

—Retourne-toi sans en avoir l'air. Regarde dans la loge basse qui est derrière ton dos et, quand tu aura jeté ton coup d'œil, garde-toi de te mongner ta stupeur par des gestes incohérents.

—Qu'est-ce qu'il y a donc dans cette loge?

—Je te répète de regarder.

Passelourp se retourna.

—Madame Metzar! fit-il avec un étonnement profond.

—En personne véritable et naturelle! Le mari absent, la femme au spectacle et dans le même théâtre que l'amoureux! Qu'en dis-tu?

—Je dis que c'est un rendez-vous. Pas possible.

—Pourquoi donc?

—Le lieutenant n'est à Paris que depuis quelques heures, et nous ne l'avons point perdu de vue à partir du moment de son arrivée.

—Et l'institution de la poste aux lettres que tu oublies! Il a pu écrire.

—Il ne soupçonne peu ni beaucoup que son idole est si près de lui, j'en suis sûr.

—Alors la situation se corse. Nous verrons à en tirer parti.

Des "chut!" réitérés interrompirent la conversation des deux complices. La salle s'était repeuplée et on levait le rideau.

Après l'acte, Passelourp et Raquin quittèrent ensemble le parterre et allèrent se poster dans le couloir, à quelques pas de la porte de l'orchestre, mais un peu en arrière. Ils ne tardèrent point à voir sortir Georges Pradel s'essuyant le front. La chaleur étant écrasante dans la salle, le lieutenant avait déboutonné machinalement les revers supérieurs de sa redingote, ce qui n'échappa point à Passelourp.

—Bon à savoir, murmura-t-il en donnant un coup de coude à Raquin, mon ami. Si véritablement il ne se doute de rien, j'ai mon idée.

L'officier se promena dans le couloir du rez-de-chaussée pendant deux ou trois minutes; il passa sans s'arrêter et avec une indifférence manifeste devant la porte de la baignoire où se trouvait la jeune femme et, prenant une contre-marque au contrôle il alla respirer sur le boulevard quelques bouffées d'air moins brûlant.

Il y avait raison, ma vieille, dit Passelourp à son compère, l'amoureux est ici comme il serait ailleurs, et le hasard seul a tout fait.

—Alors ton idée?

—Tu verras, viens au cabaret.

—Avec d'autant plus d'enthousiasme que j'ai une pépie de moineau franc, et que je sècherais avec volupté une chope ou deux de n'importe quoi.

A Continuer.

Les Pilules Rouges du Dr. Coderre pour les femmes pâles et faibles guérissent le beau mal.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic, the most perfect medical discovery of the age, pleasant and effectual to the taste, most gentle and positively on kidneys, liver and bowels to cleanse the system, dispel colds, cure headache, fever, habitual constipation and biliousness. Please try and try a box of C. C. C. today; 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL.

SIR E. P. LACHAPELLE

—L'on dit dans les cercles médicaux, que le Dr E. P. Lachapelle, président du bureau provincial d'hygiène, sera fait chevalier à l'occasion du jubilé de la reine. Le Dr Rottot, doyen de la faculté de médecine à l'Université Laval, serait aussi au nombre des décorés.

LE CANADA EN ANGLETERRE

—La *Gazette Canadiana* de Londres, dit que le Canada doit au fait de n'être pas encore isolée comme celles d'Australie et du sud-africain, d'occuper une place imminente dans la célébration du Jubilé de la reine. Le programme que nous en publions donnera à peine à M. Laurier, si, s'il établissement il ne se ne de pieds et tête, il y aura deux étoiles dans un cercle.

UNE INDEMNITÉ.

—M. C. A. Fitzpatrick a annoncé qu'une commission avait été nommée en février dernier pour s'enquérir des dommages soufferts par certains habitants de Québec par suite des chouannes de roc de la citadelle, dans la rue Champlain.

La commission a fait son rapport et recommande le paiement de $38,000 à $40,000 d'indemnité aux victimes.

Une somme sera inscrite au budget supplémentaire pour payer cette indemnité.

TROIS-RIVIERES.

L'ELECTION DE CHAMPLAIN

—La plaidoirie qui devait avoir lieu sur les objections préliminaires produites dans la contestation du Dr Marcotte, de Champlain, a été remise au 11 courant, vu que l'hon. juge Bourgeois était obligé de se rendre à Montréal pour rendre des jugements. M. J. A. Tessier, de la société Grenier et Tessier, représentait le pétitionnaire et MM. Martel et Désy représentaient le Dr Marcotte.

On avait assigné le pétitionnaire, mais après deux ou trois questions posées par les avocats du défendeur, M. Tessier s'objecta.

L'hon. juge Bourgeois ayant maintenu les objections, les avocats du défendeur Marcotte déclarèrent leur enquête close.

Il est rumeur que le Dr Marcotte doit présenter une requête en cassation afin d'éviter la révélation des actes de corruption qui ont été commis lors de son élection.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

A VENDRE.—A très bas prix, un lot de terrain des plus convenable pour bâtir à Greenmont. S'adresser à Mme Marie Maheu, 238 rue Middlesex. 8jul4

McIntyre Bazaar,

Nouvelle importation de Bonneterie garantie en noir solide, brunsang-de-bœuf Vrais Plaids Ecossais. Toutes les moles seront vendues à moitié prix N'oubliez pas nos nouveaux parfums importés à 35 cts l'once, valant 50 cts.

Nous sommes agents pour la nouvelle bordure "Telegram," en feutre, toutes les couleurs, toujours en magasin.

EMPLOYÉES CANADIENNES— Virginie Demers, Josephine Chouinard et Rose Demers

L'Etoile

Achetez L'Etoile,

De nos Petits Porteurs,

—SEULEMENT—

6 CENTS par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., LUNDI 14 JUIN 1897. No. 75

LOWELL, SAMEDI 12 JUIN 1897.

LA RIVIERE MONTE.

LA MERRIMACK AU PLUS HAUT NIVEAU DE LA SAISON.

Si la Pluie Recommence il y aura Inondation.

Bien que le soleil ait paru hier et un peu aujourd'hui, après une vacance assez prolongée, et que la pluie ait cessé de tomber depuis hier à minuit, la rivière Merrimack a atteint un niveau de six pieds trois pouces au-dessus de la digue de Pawtucket.

Les gens qui font pratique de surveiller la rivière comme un médecin son patient, se déclarent incapables de dire jusqu'à quel point elle montera.

Ils ne croient pas cependant qu'elle ait atteint son plus haut niveau, quoiqu'elle soit rendue au plus haut point cette saison.

Si elle monte deux pieds de plus, les rives seront inondées en plusieurs endroits, et cela arrivera certainement si la pluie reprend.

Pendant que toutes les manufactures fonctionnaient hier, l'eau a monté d'un pied et un quart et quand elles ont fermé, elle était rendue à quatre pieds et demi.

Une forte quantité de billots de la compagnie A. L. Brooks ont de nouveau été entraînés par le courant.

L'Ainsa pour les petits enfants qui pleurent.

LE PROCHAIN BAZAR

Une Assemblee pour Demain

L'organisation du prochain bazar marche à merveille et tout indique un magnifique résultat. Notre population canadienne donne le plus grand encouragement au comité.

Une assemblée spéciale des dames et demoiselles, présidentes du bazar devra avoir lieu à 1.30 p. m., demain, dans la sacristie de l'église St Jean-Baptiste.

LES PROCHAINES CONVENTIONS REPUBLICAINES.

Il y aura 1990 delegues a la Convention d'Etat.

Le comité d'Etat républicain, à sa dernière assemblée régulière, a fixé la base de représentation aux différentes conventions de la prochaine campagne.

La proportion des délégués ne sera pas la même que l'année dernière et il y aura 1990 délégués à la convention d'Etat.

Aux conventions d'Etat, congressionnelle, de comté, sénatoriale et pour les conseillers d'Etat, pour 1897 :

Base de représentation—Un délégué at large pour chaque quartier de ville et chaque village.

Un délégué pour les premiers 75 votes donnés au candidat républicain pour gouverneur en 1896 dans chaque quartier de ville et chaque village, ou pour une fraction d'au moins 125 votes.

Aux conventions de comté un délégué at-large pour chaque quartier ou village et un par 25 votes donnés à la même élection de 1896.

Aux conventions pour le choix de représentants—Un délégué at-large pour chaque quartier ou village et un par 60 votes donnés à la même élection ou par partie fractionnelle d'au moins 40 votes.

Ceci ne s'applique pas aux districts où la nomination des candidats à la législature se fait dans les caucus.

Pour les maladies des femmes et des jeunes filles, employez le "Rénovateur de la Femme" de Pratte. Une ou deux doses prises suivant les directions suffisent pour faire disparaître les douleurs auxquelles elles sont sujettes à leurs périodes. Il n'y a aucun remède vendu pour le Beau Mal capable d'en faire autant. Demandez la BOUTEILLE BLEUE de Pratte

$1 la bouteille ou 6 bouteilles pour $5.

Cour de Police

Une séance bien ordinaire, ce matin, sous la présidence du juge Pickman.

James Finnerty, accusé d'ivresse, est libéré, et John Poole, même offense, est mis sous les soins de l'officier Tuttle. Poole était en outre accusé de refus de pourvoir; il plaide coupable et la sentence est suspendue.

Dauphin C. Fisette, de Clinton, qui a abandonné sa femme et ses enfants il y a quelques semaines, plaide non coupable à l'accusation de refus de pourvoir. La cause est réglée à l'amiable.

George Barstow, pour ivresse, est condamné à $1.

Robert Hendry et Henry Mahan, même offense, sont condamnés à deux mois de prison chacun. Tous deux en appellent et sont mis sous $100 de caution.

William L. Kinsella, accusé d'avoir volé une boîte de savon de C. Henry Gurney, est trouvé coupable, mais, sur la demande de l'avocat Geo W. Poore, la sentence est suspendue.

John B. Harvey, employé par la Singer Sewing Machine Company, était accusé d'avoir obtenu de l'argent sous de faux prétextes, la compagnie étant la plaignante. Ce procès a duré trois jours et, ce matin, l'accusé a été acquitté.

Sont également acquittés Charles McCarthy et Thomas Mahan, accusés de voies de fait sur un de leurs employés.

Plusieurs causes sont continuées à plus tard.

La fin du Monde Samedi.

Un certain prophète a prédit que la fin du monde aurait lieu samedi Ceci est seulement une prophétie mais il y a une chose certaine, c'est que J. T. Fortin offrira en vente, la semaine prochaine,le meilleur assortiment de livres de prière et objets de piété pour souvenir de première communion. Comme d'habitude, ses prix seront les plus bas. j 8

SYSTEME DE VENTILATION.

Le Comite des Edifices s'en Occupe.

Le comité des terrains et édifices s'est réuni, hier soir, pour considérer les moyens à adopter pour remédier à la ventilation défectueuse de la Highland School.

Le surintendant Bray dit qu'il a examiné le système dont on s'y sert et qu'il a trouvé que les fournaises avaient été employées si longtemps, malgré leur état défectueux, qu'elles sont tout brûlées. Le défaut de la fournaise a forcé les autorités à brûler de 60 à 70 tonnes de charbon, l'hiver dernier, le double du service ordinaire.

Les agents du système ont été informés et avaient promis de venir examiner les fournaises, mais aucun représentant de la maison n'est encore venu.

M. Bray est d'avis que le seul remède possible est de démolir complètement tous les appareils et les remplacer par le système Fuller Warren dont on se sert depuis plusieurs années à la High School et dans d'autres maisons d'écoles et qui a fait ses preuves.

Le comité a chargé le surintendant de demander de nouvelles soumissions.

Il a aussi décidé de demander au conseil un crédit additionnel de $25,000.

"L'Emplâtre Pratte" est certainement le plus propre, le plus sûre et le plus puissant emplâtre connu; employez-le pour la faiblesse et les douleurs des reins, du dos et de l'abdomen, points de côté &c. ou toute douleur, où un emplâtre est généralement employé. Prix 25c.

COUPONS DE COMMERCE.

Le Bureau de Police Agit.

Le Bureau de Police, par son président, M. Faulkner, a donné instruction au surintendant Davis de supprimer les coupons de commerce en ville.

Les officiers de police, sur les instructions de leur chef, ont à leur tour averti tous les marchands entrés dans ce syndicat d'avoir à cesser immédiatement de donner des coupons à leurs acheteurs.

Cet ordre va avoir effet sur une centaine de magasins.

Cependant la Traders' Supply Co. est décidée à lutter jusqu'au bout et a fait avertir tous ces marchands de continuer le système en endossant la responsabilité. Elle engagé les avocats Nathan D. Pratt et James J. Kerwin pour prendre soin de ses intérêts.

La cause sera soumise au jugement de la Cour Suprême.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

A VENDRE—Mde. Romuald Demarchers sera de passage en cette ville du 12 au 17 de ce mois. Ceux qui désirent louer ou acheter son édifice sont priés de s'adresser à elle, même chez Mde. Veuve Louis Frenette, au No. 92 rue Hall, corporation du Suffolk. j193

MARION MILLS.

LA MERVEILLEUSE JUMENT VIENT A LOWELL.

Le Club Laurier l'Engage Pour le 24 Juin.

Bravo pour nos compatriotes,membres du Club Laurier ! Ils ont réussi, ce matin, à faire signer un contrat au propriétaire de la merveilleuse jument, Marion Mills, pour avoir cette bête étonnante sur le terrain de l'exposition, le 24 juin courant, à l'occasion de la grande fête nationale.

Une délégation du comité d'organisation s'est rendue à Boston, hier, et a eu une entrevue avec le propriétaire. Celui-ci voyant *that they meant business*, est venu en ville cet avant-midi et il y a en aussitôt réunion du comité au complet chez M. Camille Roussin, président.

Après une assez longue discussion, le contrat a été préparé et signé.

Le Club Laurier paie un prix exorbitant pour avoir cette merveille ici le 24 juin, mais ses membres peuvent se vanter d'avoir damé le pion à des spéculateurs américains qui voulaient faire venir à Lowell ce trotteur sans rival.

Marion Mills a couru à Boston depuis quelques jours et elle est la coqueluche de tous les amateurs de chevaux, surtout des femmes.

Marion fait son mille dans les 2.10, sans guide ni jockey. C'est une bête d'une intelligence extraordinaire. Elle va prendre seule sa place sur la piste, part au mot d'ordre et si les juges sonnent la cloche parce qu'elle n'est pas bien partie au pas voulu, elle retourne d'elle-même pour recommencer.

Au mot : go! elle part pour tout de bon et fait son mille à son honneur.

Elle revient entendre la décision des juges et saine les spectateurs quand ceux-ci l'applaudissent — ce qui arrive presque toujours—puis elle s'en va d'elle-même à l'écurie.

C'est une véritable merveille et, dans son genre spécial, elle n'a pas de rivaux.

Elle sera sur le terrain de l'exposition, le 24 juin courant, et nous sommes convaincu qu'il y aura une foule extraordinaire pour la voir courir.

Nos félicitations aux membres du Club Laurier pour nous avoir trouvé cette primeur.

Notes Locales.

Toutes les sociétés locales seront invitées à prendre part à la parade du 4 juillet.

On nous annonce une nouvelle tempête qui nous vindra de l'Ouest. Tenez-vous prêts!

La ville dépense douze tonnes de charbon par jour pour le chauffage des différentes écoles.

Les cultivateurs de Billerica disent que les pluies récentes ont causé un grand dommage à leurs récoltes.

Le comité général du 4 juillet n'a pas pu se réunir, hier soir, faute de quorum. L'assemblée a été remise à lundi.

Plus de deux cents citoyens de Lowell sont allés visiter le camp de South Framingham, hier, jour du Gouverneur.

Le comité des sports du 4 juillet demande $100 de plus, prétendant qu'il ne peut offrir un programme satisfaisant pour les $200 votés.

Le Vesper Country Club a organisé p ur dimanche le 20 courant, une excursion en chaloupes d'Ayer, sur la rivière Nashua jusqu'à la Merrimack, puis à Lowell.

Notre confrère du *Mail*, M. Harry C. Walker, doit épouser, mercredi prochain, à Brookline, Mass., Mlle Alta Hall, de Newton Centre. Nos meilleurs souhaits.

Les causes de B. D. O'Connell, avocat et des deux, frères Donovan, pour avoir tenté de corrompre le conseiller Lang, seront appelées en cour supérieure, le 21 juin prochain.

L'inspecteur Laflamme a arrêté, ce matin, Marie-Louise Durand sous accusation d'adultère. Elle subira son procès lundi. C'est sur la demande de son mari que l'arrestation a été faite.

Les élèves de la Lowell High School ont remporté la palme, hier soir, dans leur discussion avec leurs confrères de Nashua sur la question du système des licences. Ils étaient pour l'affirmative.

Le comité des impressions s'est réuni, hier soir, à l'hôtel de ville et a accordé le contrat pour imprimer les "livres rouges" à John Barnes, de cette ville, le plus bas soumissionnaire.

Les exercices des Quarante Heures ont commencé, hier matin, à l'église de l'Immaculée Conception. Ils seront clos demain à la grand'messe de 10.30 heures.

L'avocat Peter A. Fay, de cette ville, est allé visiter hier à la prison de Salem, son ami, Jeremiah T. O'Sullivan, condamné à dix-huit mois pour libelle. O'Sullivan a informé M. Fay qu'on l'avait mis dans la cuisine où il est chargé de laver la vaisselle.

George C. Larrabee, de la Talbot Clothing Co., se tenait à la porte du magasin rue Central, hier, quand il vit un cheval qui avait pris le mors aux dents lancer la voiture qu'il traînait contre celle de M. J. L. Chalifoux à laquelle était attelée une paire de chevaux. Ceux-ci eurent peur et leur charretier ne put les contrôler. M. Larrabee se jeta au devant des bêtes épeurées et réussit à les arrêter en face de la banque Appleton.

M. Istros, qui a quitté Lowell il y a quelques mois pour retourner en Grèce où il s'est enrôlé dans l'armée grecque pendant la récente guerre, a écrit à H. H. Harris, professeur à l'école Varnum, en date du 27 mai. Il critique sévèrement la famille royale et le premier ministre pour leur négligence dans les préparatifs de guerre et le soin des soldats. En attendant la paix, qu'on espère aussitôt après l'armistice, M. Istros est chez sa mère et sa sœur à Nouplia.

Pour purifier le sang une bouteille de "Ronova Pratte" et une boîte de "Pas tilles Pratte" valent mieux que deux bouteilles de n'importe quelle alsaparcille.

Avis.

Toute annonce dans L'ETOILE dont le coût n'excèdera pas un dollar devra être payée comptant d'avance. Nous n'accepterons aucune annonce de 25c., 35c. ou 50c. par la malle si le montant nécessaire n'accompagne la commande.

jno. L'ADMINISTRATION.

Deces.

Joseph, enfant de Joseph et Annie Champagne est décédé au No 10 Amory, à l'âge de 5 jours.

M. Jos. Albert, entrepreneur.

Alfred, enfant de Isaie et Sarah Lapointe décédé ce matin au No 5, Perry Court, à l'âge de 3 mois.

Renaud & Héroux, entrepreneurs.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes, Croix, L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, rue Central.

Téléphone et Serre à Brookside, prolongement de la rue rue. Prenez le Tramway de Lawrence

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fournisseur Canadien.

Patten & Roberts,

261 rue Central, Téléphone 462-2

Terrible Accident dans une Mine.

Lodres, 12 juin—Une dépêche qu'on a reçue ici nous apprend qu'un terrible accident a eu lieu dans une mine du pays de Galles. Un ascenseur est tombé du haut en bas d'un puits de 90 pieds de profondeur. Dix hommes ont été tués.

En Faveur de O'Sullivan.

Boston, 12 juin—Un bref d'exception couvrant dix pages d'écriture à la machine a été soumis à la Cour par l'avocat Moran, en faveur de Jeremiah T. O'Sullivan, de Lawrence, qui a été condamné à 18 mois de prison pour libelle.

La Hausse du Prix de la Viande.

New York, 12 juin—La nouvelle de la hausse du prix de la viande, du bœuf en particulier, est confirmée. Déjà les détailleurs de cette ville ont augmenté leurs prix de un ou deux cents la livre.

Le colonel Richardson, un gros éleveur, croit que cette hausse subsistera deux ou trois ans.

Avis

Notre agent, M. Jules D'Amour, commencera lundi le 17 mai à visiter les endroits suivants: North Cambridge, Boston, Holbrook, Brockton, Taunton, Fall River, New Bedford, Mass., Providence, Pawtucket, Central Falls, Valley Falls, Albion, Manville, Woonsocket, Natick, Phenix, Arctic, Centreville, R. I., Moosup, Wauregan, Danielson, Williamville, Dayville, Baltonville, Putnam, North Grosvenordale, Conn., Webster, Southbridge, Worcester, Oakdale et autres endroits. Nous espérons que partout on lui fera un bienveillant accueil.

L'ADMINISTRATION.

VEAU WILLOW.....

(RUSSET BOX CALF)

Le meilleur stock de couleur pour durer qui existe—ne durcit jamais, frais, facile à polir et ne se brise pas. Nous pouvons le recommander au commerce pour le Confort et la Durée.

A $2.97.

Formes Grecian, Opera et Broadway de toutes les largeurs.

A $3.97.

Formes Nichols, Bull Dog et Newark, demi-points et toutes les largeurs.

Vos Chaussures cirées gratis.

LE BIJOU SHOE STORE,

C. A. MITCHELL & CO.

130-132 Rue Merrimack.

EF'CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien,—JOS. DAIGLE, Assistant.

Chance sans Pareille

Celui qui désirerait s'acheter une maison ne pourrait trouver mieux, une bonne maison à deux étages, encore neuve, avec 5000 pieds de terrain sur la Lilley ave. No. 105. Cette propriété peut être achetée pour $1,900.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody, Service de jour et de nuit—Téléphone, 580-3.

Etant propriétaire des plus beaux chariots noirs et blancs roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, n'ai qu'un hack roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

VIN CLARET,

75c. Le Gallon.

JOHN M. PEVEY,

55-57, Rue Middle.

Tel. 452-3.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique presentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

Germania

Lager Beer,

E. A. McQUADE,

Successeur de

A. J. Lynch & Co.

73, 75, 77 RUE MARKET.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres promptement

Livrés à domicile.

M. EUGENE BAILLY, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.

Donnez votre commande de Bières et liqueurs au

Nos. 73, 75, 77 RUE MARKET.

A Vendre.—Maison neuve dans l'Pawtucketville, 9 chambres, garde-manger, bain et toilette, avec service de cuvettes. Fournaise. Tout fini en bois franc. Plus de 4200 pieds de terrain. Sera vendue pour un bas prix et à conditions faciles. D. W. Bugbee, 157 rue Cabot. jno

Il nous fait plaisir d'annoncer une réduction à cette agence de

25 pour cent

sur le taux des maisons de commerce. Dans le district connu sous le nom de "Petit Canada," cette réduction s'applique à tous les billets sans distinction.

H. C. Church & Son.

AGENTS D'ASSURANCE

Dont les Taux sont Bas,

CENTRAL BLOCK,

Chambres 49-50-51- et 52.

53 RUE CENTRAL.

A. M. Bertrand,

Tailleur Canadien,

24 RUE MIDDLE

Invite les Canadiens à aller examiner les jolis pantalons de printemps qu'il vend pour $4.50, $5 et $6. Vous pouvez aussi vous y habiller sur mesure, choix pour $20, $22 et plus. Ces marchandises sont ce qu'il y a de plus nouveau sur le marché.

Donnez votre mesure, et vous êtes certain d'avoir un habillement on ne ne peut plus élégant et moderne mode et le tout de première classe.

M. TRUDEL, MARCHAND-TAILLEUR

A ouvert un atelier au No. 75 Lakeview Ave., Lowell, Mass. Un nouveau mérite l'encouragement du public, à cause de son habilete dans la confection des habits pour messieurs. Il a acquis certaines de grands profits en donnant la commande pour un habit à ce nouvel établissement recommandable par la nouveauté et la bonté qualité de ses marchandises et ses bas prix. Il se tient au courant des changements de mode,il se fait fort d'executer exactement suivant le patron choisi sur la carte. L'ouvrage garanti fait à la satisfaction des ses clients. Allez le voir et vous n'aurez qu'à vous en féliciter. Une visite est respectueusement sollicitée.

Louis Alexander,

....Tailleur-Importateur,

NO. 65 RUE CENTRAL.

Autrefois de la même Avenue, New York, est un ouvrier pratique de première classe et de longue expérience pour une coupe de chich.

Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'étoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout costume est garanti pour assurer la perfection et satisfaction vous est promise chaque fois. Son bureau de jauge a bien des fois invité à revenir et a en avertir vos amis.

Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent.

Allez lui faire une visite, on parle le français.

Les marchandises d'automne et d'hiver sont maintenant en exhibition.

Valeurs Spéciales

—EN—

CORSAGES-BLOUSES POUR DAMES,

48c, 69c, 98c, $1.25, $1.48, $1.69.

A 98c

Vous aurez des Corsages en Linon et Basin de telles qualités et couleurs choisies et façons et finis avec un si bon goût qu'il vous suffira de les voir pour vous convaincre de leur haute valeur pour le prix.

Jolis Organdis à $1.25 et $1.48.

Que vous trouverez simplement superbes, grands patrons gracieux, si riches en couleurs qu'ils ne peuvent que faire naître des commentaires enthousiastes.

Pour Bicyclistes.

Nous sommes les seuls agents pour la vente des Boston Patent Bicycle Pant Suits, le meilleur habit jamais fait pour les bicyclistes.

J. L. CHALIFOUX,

49 à 50 Rue Central.

L'Onguent PELLICURE Guerit.

En voici une preuve.

Quebec, 19 Decembre 1894.

A la Pellicure Co.,

Je certifie avoir été guori des brûlures aux mains par l'onguent Pellicure et la recommande spécialement pour ses brûlures. Je m'en suis servi avec confiance et j'en suis bien content. Après avoir essayé plusieurs onguents, je dis que c'est le seul qui m'ait guri.

JOSEPH BEDARD, Maître-Forgeron,

Rue St-Olivier.

Nous en publierons des centaines d'autres, pour plaire, guérir, &c., &c.

En vente chez les pharmaciens et aussi chez les epiciers, 25c. la boîte.

Pour leur commodité, les marchands pourront laisser leurs commandes chez J. T. Fortin, bijoutier, coin des rues Cabot et Merrimack.

ALLEN & JACQUES,

Avocats, Notaires et Juges de Paix

26 RUE CENTRAL

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion Barrister's Hall.

Buvez de l'Eau St Léon, en vente à la Lowell Pharmacy.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Glacières de toutes grandeurs et à tous les prix, chez A. E. O'Heir & Co., 16 rue Merrimack.

Le Dr de Langis, consultation et résidence 741 rue Merrimack, en face de l'église St. Jean-Baptiste. Bonnes fournis.

Le Dr G. C. Constantineau extrait les dents sans douleur et ses dentiers sont supérieurs sous tous les rapports. De plus ses prix sont des plus raisonnables. Aller lui rendre visite au No. 494 rue Merrimack.

Le Dr J. D. Deliale s'occupe de toutes les maladies, plus spéciales ment des maladies des femmes, du sang, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack, Résidence privée, 497 rue Mosely.

M. J. Fleury-Mallard, épicier, vient d'ouvrir une nouvelle maison de commerce, dans sa branche, au No. 707 rue Chelmsford. Pour les thés, cafés, épices, etc., c'est la place par excellence, car ses prix sont toujours les plus bas du marché.

Il y aura foule au magasin de J. W. Cassidy, 112 rue Merrimack, demain matin. Tout le stock a été acheté par Raymond, de Boston, et sera sacrifié à moitié prix. Chaque pièce de marchandise dans le magasin sera vendue à exactement la moitié du prix régulier.

Chez Arthur M. Lynch & Cie, la Boston Cloton Tailoring Co., 97 rue Central, on peut vous faire épargner 50 0/0 sur toute commande. Pantalons de $2.50 à $5; habits de $10 à $22; pardessus, printemps et automne, $10 à $20. Ouvert tous les soirs. Comme modèles, Horace Desilets, Sévère Beaulieu.

Voici la bonne époque pour les mariages. Il faudra aux jeunes fiancées un CHAPEAU BLANC, et le meilleur endroit pour en avoir du Merveilleux goût et à des prix bas est chez Miles Pinault et Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, coin des rues Merrimack et Merrimack. Allez leur faire une visite.

Le meilleur endroit de la ville pour faire dover, repasser et nettoyer ancun objet est chez MM. Lavallée & Frère, 28 rue Cabot, porte voisine du Bureau de Poste. Ils font l'ouvrage avec autant, sinon plus de satisfaction qu'à Boston et à bien meilleur marché. Ils vendent aussi des objets de piété, rosaires, chaînes ceintures de grands profits en donnant la commande pour un habit à ce nouvel établissement recommandable par la nouveauté et la bonté qualité de ses marchandises et ses bas prix. Il se tient au courant des changements de mode,il se fait fort d'executer exactement suivant le patron choisi sur la carte. L'ouvrage garanti fait à la satisfaction des ses clients. Allez le voir et vous n'aurez qu'à vous en féliciter. Une visite est respectueusement sollicitée.

Il est bon de savoir que le meilleur Lager Bière est celui de la Consumers' Brewing Co. Essayez une caisse.

Il est bon de savoir que le meilleur Lager Bière est celui de la Consumers' Brewing Co. Essayez une caisse.

UNE BOMBE.

ATTENTAT CONTRE LA VIE DU PRESIDENT FAURE.

Un Anarchiste a ete Place en Etat d'Arrestation.

Paris, 14 juin—Une tentative pour assassiner M. Félix Faure, le président de la république française, a été faite hier, au moment où le parti présidentiel se rendait à Longchamps, pour la course du Grand Prix. Comme la voiture de M. Faure passait un fourré, près du restaurant de la Cascade, dans le Bois de Boulogne, une bombe, chargée de poudre et de balles, fit explosion.

Heureusement, personne n'a été blessé.

La police a arrêté un homme du nom de Gallet, soupçonné d'avoir préparé l'attentat. Le prisonnier n'a donné que les réponses les plus brèves aux questions qui lui furent posées.

La nouvelle de l'attentat s'est répandue comme une traînée de poudre par toute la ville, et quand M. Faure retourna à l'Elysée, les rues sur le parcours connu étaient bondées de monde qui applaudissait avec fureur.

Là où la bombe a été recueillie par la police fut trouvé un pistolet portant deux lettres, les mots "Mort à Félix Faure," et les noms "Alsace-Lorraine" et "Cologne". Tout prêt à découverte une Hague avec la même inscription menaçante.

L'attentat sur la vie de M. Faure a eu lieu au même endroit où Pierzowsky a tenté de tuer le Czar d'un coup de feu, au moment où l'empereur de Russie se rendait à Longchamp, en 1867, pour assister à la revue militaire et où le lunatique François, l'an dernier, tira sur M. Faure.

A son arrivée au champ des courses, M. Faure fut chaleureusement félicité d'avoir échappé à l'explosion de la bombe par le grand duc Sergius, M. Hanotaux, le distingué ministre des affaires étrangères, et plusieurs autres membres du cabinet.

Londres, 14 juin—Le correspondant parisien au "Daily News" écrit: "M. Faure s'est conduit avec un grand sang-froid et il a continué ses salutes de droite et de gauche, après l'explosion, comme si rien ne fut arrivé."

Les Emplâtres du Dr. Coderre guérissent.

Resume des Depeches

M. LAURIER EN ANGLETERRE—Le premier ministre du Canada est arrivé à Liverpool, avec sa suite. Il a été reçu par sir Donald Smith, haut commissaire canadien, M. Van Dyke, agent canadien et le maire de Liverpool. Une fête considérable s'était rendue au port pour recevoir M. Laurier, mais c'est dispersée, après une longue attente: le paquebot "Lucania", portant le "grand Canadien-français", était en retard.

L'IMMORALITE EN FRANCE—Interview du R. P. Olivier publiée par le "Gaulois":

Croyez-vous, mon Révérend Père, que l'immoralité soit plus grande en France que dans les autres pays?

—Certes non. J'ai visité toutes les capitales de l'Europe. Voulez-vous savoir dans quel ordre je les range à ce point de vue? La plus corrompue de toutes les grandes villes est sans conteste Berlin.

Après Berlin, Londres. Après Londres, Vienne. Paris vient ensuite. Le malheur, c'est que les Français ont la fanfaronnade du vice, tandis que les autres peuples rendent assez communément à la vertu l'hommage très spécial dont parle La Rochefoucault

M. CHARLES LANGELIER—Il doit se présenter dans Lévis, pour remplacer M. F. X. Lemieux qui opte pour Bonaventure. Les Iles de la Madeleine sont à M. Marcil.

L'ARCHEVÊQUE DE MONTRÉAL—Le 20 juin, le Consistoire Général qui se réunira à Rome nommera, paraît-il, l'archevêque de Montréal: soit Mgr Emard soit M. le chanoine Racicot, dit-on. Personne ne connaît encore sa juste le titulaire.

L'HON. M. LABILLOIS—Un Acadien distingué, l'Hon. M. Labillois, a été nommé ministre de l'agriculture du Nouveau-Brunswick. Il était membre (sans portefeuille) du gouvernement depuis 1891. Les Acadiens et les Candadiens-français sont de même origine, et malgré la persécution, ils augmentent en influence.

ARRESTATION D'UN MISÉRABLE—C'est à Providence, R. I., que le nommé Joseph A Perry, un misérable de la plus belle eau, ayant purgé des sentences à Concord et à Fitchburg, a été arrêté, pour avoir fait subir les derniers outrages à une fillette de quinze ans, Estella Stratton, à Harvard, Mass. Cet infâme mériterait d'être lynché. Il a l'air tout indécent, et il ne semble pas avoir conscience de la gravité de son crime.

TRIBULLES AU TERRITOIRE INDIEN—Le Bureau des affaires indiennes a reçu du capitaine Stouch, de l'agence Montana, rivière Tongue, un rapport détaillé des récente troubles qui ont éclaté relativement au meurtre du pionnier John Hoover, par David Stanley, un indien de la tribu Cheyenne. Plusieurs arrestations ont été opérées. Il paraîtrait, d'après le rapport du capitaine Stouch, qu'il y a conflit constant entre les officiers fédéraux et les autorités de l'Etat, chaque fois qu'il s'agit d'arrêter des Indiens. Une fois, la présence d'un shérif et de ses hommes a failli être la cause d'un conflit avec les Indiens.

TREMBLEMENT DE TERRE — De violentes secousses de tremblement de terre ont été ressenties dans les Indes Anglaises, nous apprend une dépêche de Calcutta. Des dommages assez considérables ont été causés. Les secousses ont été les plus terribles qui aient jamais été ressenties dans ces parages et n'ont pas duré moins de cinq minutes. A Calcutta, dans certaines parties de la ville, peu de maisons sont restées debout. Une partie du clocher de la cathédrale est tombée, malheur qui est arrivé à plusieurs autres églises. La Haute Cour et plusieurs édifices publics ont été démolis. Huit navires du pays ont été tués, et plusieurs autres ont été grièvement blessés.

Weyler Resigne.

Londres, 14 juin—Le correspondant à Madrid de la "Pall Mall Gazette" mande ce qui suit:

"Senor Canovas Del Castillo ne le rapport que le capitaine-général Weyler, le commandant en chef des troupes espagnoles à Cuba, ait donné sa démission; mais on a toutes les raisons de croire que celle-ci sera bientôt prise entre les mains du premier ministre, qui l'acceptera ou la refusera, suivant les circonstances.

"Dans l'intervalle, Weyler a envoyé un cablegramme au premier ministre, recommandant que les élections municipales soient immédiatement tenues à Cuba, ce qui fait penser que de nouvelles mesures de conciliation vont être prises pour pacifier les Cubains. Toutefois, la présence de Weyler dans Cuba ne paraît pas de nature à donner confiance aux insurgés."

LA FOUDRE

Tombe sur un Clocher et une Panique est Imminente.

Manchester, N. H., 14 juin—Cette ville a été visitée par un terrible orage, avec grêle et tonnerre, vers une heure, hier après-midi. Les rues ont été inondées. La foudre est tombée sur l'église "First Methodist," à East Manchester, et le clocher a été en partie démoli. Il y avait école du dimanche dans le temps, et grâce au sang-froid du pasteur, une panique a été évitée par les élèves.

Rare Presence d'Esprit.

Chicago, 14 juin—Un gros commerçant, assez âgé, s'est mis dans la tête d'apprendre à monter la bicyclette. Il achète donc une machine, et attend la bonne de la nuit avant de tenter l'aventure.

A huit heures, il faisait noir comme dans un four, et notre négociant, plus connisseur dans les cotations du marché qu'en l'art de pédaler, se fait toutefois en frais d'apprendre à "marcher sur deux roues." Son domestique, un bicycliste de premier ordre et un brave garçon, le soutient, et lui donne d'excellents conseils. Au bout d'une heure de pratique, notre apprenti pédaleur s'aperçoit qu'il peut parcourir sur sa bicyclette une couple d'arpents sans tomber plus de trois fois. Il devient tout rayonnant, mais sa joie fut de courte durée, car soudain apparaît un policeman qui lui dit à brûle-pourpoint : "Ne savez-vous pas qu'il est défendu de se promener à bicyclette après la tombée de la nuit sans être muni d'une lanterne?"

—Certainement, répondit le négociant, un homme se croyant très important et jamais prêt à admettre qu'il ignore quelque chose.

—Très-bien, répondit l'agent, je vais vous arrêter.

Surpris, l'homme d'affaires ne tarda pas à ressaisir sa présence d'esprit, et dit avec un sang-froid superbe :

—Vous voulez m'arrêter; faites-le, je ne cour vous en dit, mais je vous avertis dès ce moment que vous en serez peiné. C'est la première fois que vous vous montrez sur cette rue depuis que je m'exerce à monter à bicyclette, c'est-à-dire depuis trois semaines. C'est une infraction à votre règlement, et si vous tenez à ce que ce fait soit connu, vous n'avez qu'à me conduire au poste.

Le policeman dit, plus doux:

—La prochaine fois que je vous verrai après la tombée de la nuit, prendre dans sa lanterne, je vous fourrai au clou. Souvenez-vous de cela.

Et l'agent s'éloigna.

UNE RELIQUE.

Croix en Bois Portant les Armes de la France.

Pittsburg, Pa., 14 juin—L'une des plus remarquables reliques des temps coloniaux a été faite, ces jours derniers, dans une carrière de pierre à Rochester, comte de Beaver. C'est une croix en bois trouvée à 20 pieds au dessous d'une masse de pierre à gauche.

Elle a environ 24 pouces de haut sur 6 pouces de large et magnifique, à un point de vue artistique.

On prétend qu'elle a été enfouie en cet endroit en 1749, par M. de Contrecœur qui était parti de Lachine, près de Montréal, pour une visite d'exploration dans la Nouvelle Angleterre. A certains intervalles, un jésuite qui accompagnait M. de Contrecœur, a enfoui des croix portant les armes de la France, pour prouver que ces territoires avaient été découverts par les Français.

Cette croix sera présentée au musée Carnegie.

Grand Nombre d'Hommes

Ont de la peine à avoir des sous-vêtements qui fassent bien —les manches sont trop longues ou trop courtes, c'est la même chose pour les jambes.

Nous pouvons vous ajuster aussi bien en sous-vêtements qu'en habits—points réguliers, larges ou longs—trois longueurs de manches, trois longueurs de jambes.

Plusieurs qualités de points spéciaux; vous ne les trouverez pas ailleurs en ville.

100 douzaines de sous-vêtements en vraie Angola.

100 douzaines de sous-vêtements en Balbriggan, manches courtes et longues.

Les deux lots à 25c par vêtement, exactement la moitié du prix.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

EXPLOSION MYSTERIEUSE.

Suivie d'un Incendie dont l'Origine est Inconnue.

Vers les 2.30 heures, ce matin, un bruit étrange retentit aux alentours de l'église de la rue Chelmsford, semblable à une explosion causée par du pétrole ou de la gasoline.

En un instant tous les voisins éveillés en sursaut, étaient sur la rue, en costumes plus ou moins légers, la plupart se croyant probablement à la veille d'assister à la fin du monde.

On découvrit bientôt qu'une grange de l'avenue Quimby, appartenant à un Juif du nom de Abraham Wolf, un colporteur de ferblanc, était en flammes.

Quelqu'un courut sonner l'alarme à l'avertisseur 83 et les pompiers arrivèrent bientôt sur la scène.

Mais les flammes avaient déjà envahi tout le bâtiment et menaçaient de se répandre aux maisons du voisinage. Ce ne fut qu'après des efforts extrêmes, que les pompiers réussirent à les sauver de la destruction qui semblait inévitable.

Tout le contenu de la grange fut détruit, à part un cheval qu'on put sauver à temps.

M. Wolf était célèbre exécuté qu'il ne put donner aucune explication plausible de l'explosion.

On croit que le feu a été causé par les flammes au moment où elles ont traversé le toit. On ignore l'origine de l'incendie.

Le propriétaire ne perdra rien, car il était assuré par H. C. Church & Son.

A Vendre.—Une magnifique "pool room", 22 rue Race. Raison: la personne quitte la ville. S'adresser à N. Leroux, sur les lieux. j203

ON DEMANDE—

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	$3.00
Six Mois,	1.50
Un Mois,	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Lundi 14 Juin 1897.

Qui Veut Peut.

Nous lisons dans l'*Indépendant* :

"Notre confrère de l'*Etoile* persiste à ne pas vouloir nous comprendre. Nous avons dit et répété vingt fois que nous verrions avec plaisir la fondation d'un collège français dans la Nouvelle-Angleterre, mais que ce projet nous paraît absolument impraticable. Allons, est-ce assez clair ?

"Que l'*Etoile* et les autres journaux qui préconisent la fondation d'un collège franco-américain exposent un plan pratique pour la rendre possible, et nous applaudirons volontiers ; mais jusque-là nous ne voyons pas comment on pourrait fonder et maintenir une telle institution dans la condition où se trouve notre élément.

"Nous poserons particulièrement à l'*Etoile* cette question générale que nous publions hier : "Notre clergé est-il en état d'entreprendre la fondation d'un collège franco-américain ?"

"Et sinon, que devient le rêve de notre confrère, qui n'approuverait jamais un collège laïque ?

"Nous attendrons une réponse de l'*Etoile*."

Nous sommes parfaitement convaincu que notre clergé, qui a accompli jusqu'à présent de si grandes choses, pourrait doter la Nouvelle-Angleterre d'un excellent collège franco-américain qui trouverait facilement assez d'élèves pour se maintenir.

Le plan que nous préconisons est donc celui-ci : Qu'une communauté religieuse, par exemple les Oblats qui ont une mission d'éducation si remarquable à Ottawa, parte le mouvement, et le succès est, suivant nous, assuré.

Qui veut peut.

L'Art Musical

Revue canadienne mensuelle paraissant le 10 de chaque mois.

Dans le but d'intéresser autant que possible nos lecteurs au succès de notre journal spécial, l'*Art Musical*, nous avons décidé de leur offrir une série de primes, pour les encourager à se faire nos auxiliaires et à nous aider à la propagation de notre revue.

A toute personne nous adressant le montant de trois abonnements—Nous offrons, au choix, une des primes suivantes, d'une valeur de $1 : 1. un abonnement gratuit ; 2. un médé en argent ; 3. Un bon pour demi-douzaine de photographies, cartes de visite, à faire chez M. Desautels ; 4. un porte-musique.

Cinq Abonnements—Nous offrons, au choix, une des primes suivantes, d'une valeur de $1.50 : 1. une demi-douzaine de photographies, cabinet, à faire chez M. Desautels ; 2. trois morceaux de musique, à choisir ; 3. un volume, à choisir, magnifiquement relié ; 4. un porte-cartes ; 5. un porte-monnaie.

Dix Abonnements—Nous offrons, au choix, une des primes suivantes, d'une valeur de $3.00 : 1. une demi-douzaine de cuillères à café, argentées premier titre ; 2. une demi-douzaine de mouchoirs de soie blanche ; 3. une jolie petite pendule ; 4. un métronome.

Nota—Il est parfaitement entendu que le montant des abonnements doit nous être adressé en même temps que la liste des noms, pour donner droit à la prime.

Les mandats ou chèques doivent être adressés à l'ordre de "L'Art Musical," No 1676, rue Notre-Dame, Montréal.

Abonnements aux Etats-Unis, $1.00 par année.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

La Boston Novelty Company.

Une collection de scènes de première classe et hautement artistiques dans le domaine des amusements sera présentée à Glen Forest, l'après-midi et le soir, jeudi, vendredi et samedi, les 17, 18 et 19 juin, quand la Boston Novelty Company révélera au public les plus nouvelles découvertes de joie et musique mêlées, et autres innovations amusantes. Cette organisation est très bien nommée, car la nouveauté est le mot d'ordre choisi par ses directeurs.

Rien qui frise les vieilleries n'est inclus dans sa composition ; on n'a rien épargné ni argent, ni expérience, pour arranger un programme de scènes supérieures dans chaque ligne. Le voyage à Glen Forest n'en est que plus agréable sous tous rapports.

Allez voir aussi le grand jardin zoologique qui y a été inauguré pour cette saison.

AU GOLFE DU MAINE.

Des Milliers de Touristes visiteront bientot la Cote Orientale.

Dans aucune autre partie de la région des vacances d'été de la Nouvelle-Angleterre n'a-t-on fait, cette saison, des préparatifs plus étendus pour accommoder les touristes que dans la section pittoresque sur les bords de la mer connue sous le nom de Golfe du Maine.

Quelqu'un a eu la bonne idée de faire revivre cette ancienne appellation de cette partie de l'Atlantique du Cap Ann à l'entrée de la Baie de Fundy et c'est vers ces rives enchanteresses que les promeneurs en vacances se dirigeront bientôt.

A toutes les places d'eau favorites éparpillées le long de la côte du Massachusetts, du New Hampshire et du Maine, les propriétaires d'hôtels publics et privés ont tout renovelé leurs maisons pour recevoir convenablement les excursionnistes de cette saison qui seront plus nombreux que jamais.

Depuis quelques années, cette section a subi un développement gigantesque et il est à craindre que toutes les lignes de chemins de fer qui y conduisent ne soient encombrées par le trafic augmenté en proportion du nombre des visiteurs.

Fidèle à ses traditions de ligne de transportation fin-de-siècle, le Boston & Maine a fait des préparatifs nouveaux pour le confort et le service rapide des touristes et les délais et incommodités disparaîtront parce qu'ils seront pratiquement impossibles. Ses connections avec le train de l'extrême Est et les lignes de vaisseaux seront meilleures que jamais cette année, le changement le plus important sous ce rapport étant le service du steamer favori "Frank Jones," sur la route nouvelle de Portland, Mt Desert & Machias.

Ce vapeur quittera, durant cette saison, Portland au lieu de Rockland, comme jadis, pour les différentes places de l'est ; ce qui permettra au touriste de prendre une bonne nuit de repos ; connexion immédiate avec les trains express pour Boston.

Ceux qui projettent de visiter aucune partie de cette glorieuse section de la Nouvelle-Angleterre devraient écrire à D. J. Flanders, agent-général des Passagers, Boston & Maine, Boston, pour avoir le livre de renseignements, le Summer Tour Book de la compagnie, contenant la liste des hôtels et maisons de pension et toute autre information qu'ils voudraient avoir.

Les Pilules Rouges du Dr. Coderre pour les femmes pâles et faibles guérissent le beau mal.

EVERYBODY SAYS SO.

Cascarets Candy Cathartic, the most wonderful medical discovery of the age ; pleasant and refreshing to the taste, act gently and positively on kidneys, liver and bowels, cleansing the entire system, dispel colds, cure headache, fever, habitual constipation and biliousness. Please buy and try a box ; 10c, 25c, 50c. 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

L'ADMINISTRATION.

Chance sans Pareille

Celui qui désirerait s'acheter une maison ne pourrait trouver mieux, une bonne maison à deux étages, encore neuve, avec 5000 pieds de terrain sur la Lilley ave. No. 103. Cette propriété peut être achetée pour $1,900.

A Vendre.—Maison neuve dans Pawtucketville, 9 chambres, garlemanger, bain et buanderie avec service de cuvettes. Fournaise. Tout fini en bois franc. Plus de 4200 pieds de terrain. Sera vendue pour un bas prix et à conditions faciles. D. W. Bugbee, 157 rue Cabot. jno

A Louer.—Une bonne boutique de forgeron, 188 rue Ludlam, près de la Common Road, à bon marché. S'adresser 90 Lilley avenue. s3j

MODES

Mme. Grégoire

IMPORTATEUR

LOWELL.

Quel que soit le prix, vous êtes certaine d'avoir les dernières creations.

318 rue Merrimack,

Vis-à-vis le Monument Square.

Vente de 100

NOUVEAUX COSTUMES DE PIQUE-NIQUE.

A ½ des Prix Réguliers.

A ½ des Prix Réguliers.

Nous avons acheté pendant notre voyage à New York cette semaine 100 des plus chics Costumes de Pique-Nique qui ont été mis en vente cette saison, à 50 pour cent que les prix au commencement de la saison.

Venez Vendredi et Samedi.

1 LOT de Costumes en Serge et matériel mélangé de fantaisie, façon Eton ou devant valant faits pour être vendus $5.50.

Vendredi et Samedi $3.75.

1 LOT de jolis Costumes en Serge chévrotte, coupés en Etons, devants et mélanges d'étoffes, toutes de belles Serges de Soie, très bien faits et valant de $12.50 à $15.

Vendredi et Samedi $7.50.

COSTUMES ECHANTILLONS à $8.75, $11.50 et $12.50, faits dans les plus beaux matériels et valant le double de ces prix.

COSTUMES EN CRASH, d'un toutes les plus nouvelles façons *$3.50 à $8.00.*

JUPES SEULES en Brilliantine noire et fantaisie, assez bon que 98c, valeur spéciale à $3.50 $6.75.—50 Gilets noirs et de couleurs, faits pour être vendus à $8 et $10 chacun.

Votre choix à $4.95.

☞ Nous sommes les Leaders dans les Corsages Blouses.

New York Cloak & Suit Co,

12 Rue John.

G. E. MONGEAU,

452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,

Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de . . . . . .

Chaussures et Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvon vendre des chaussures plus durables.

☞ Un essai convaincra les acheteurs les prix fermes que ce que nous disons est vrai.

LES TURNER

Ont nommé comme agents spéciaux à Lowell pour leurs Pansers Nerveux :

Lowell Pharmacy, Delisle, Beaulieu & Rochette, Chas F. Richard, F. C. Goodale, F. H. Butler & Co., J. J. Lang & Co., G. L. Brock & Co., S. C. Shirley, Carleton & Hovey, J. S. Westwood, Ellingwood & Co., Geo. A. Wilson & Co. O. L. Tuttle.

PO-MELLIA—L'ami du bebe, le bienfaiteur de l'humanité. Une nourriture parfaite. Une nouvelle decouverte pour les Petits et les Faibles.

PILULES BICOLA—Font du sang et de l'intelligence, rendent joyeux les tristes, et retablissent la banqueroute des nerfs.

UTAH KIDNEY BEANS—La grande découverte pour les maladies des reprons et de la vessie. Elle ne manque jamais de guerir.

TURNERS' LITTLE LIVER TURNER—Une très petite pilule. Tourne votre foie.

TARZINA—Le seul Onguent pour les affections de la peau. Guerit les Hemorrhoides. Decouverte et perfectionnee par les Turner de Philadelphie.

Appel National.

On a calculé que le gouvernement perd trois millions de dollars de revenu par semaine par le délai que nos législateurs mettent à adopter le bill du Tarif. Le peuple y perd dix fois autant en travail à cause du délai.

Nous prions instamment chacun de nos lecteurs d'écrire immédiatement une carte postale à, au moins, un membre du Sénat des Etats-Unis lui demandant l'adoption immédiate d'un tarif protecteur préparé de manière à protéger également le labeur et l'industrie aux Etats-Unis. Adressez votre carte postale à l'Hon. Henry Cabot Lodge, U. S. S. Washington, D. C. n o

Avis.

Toute annonce dans L'ETOILE dont le coût n'excèdera pas un dollar devra être payée comptant d'avance. Nous n'accepterons aucune annonce de 25c., 35c. ou 50c. par la malle si le montant nécessaire n'accompagne la commande.

L'ADMINISTRATION.

Lisez sans Faute.

Si votre enfant est malade, demandez LA SANTÉ DES ENFANTS.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Arthur St Onge, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

M. Chs. H. Chagnon, du St Lawrence Hôtel, annonce au public qu'il fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irregularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Voyagez toujours par le Pacific Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Les temps meilleurs à la Vieille Librairie Française démontrent le fait que nos pratiques (et autres) comprennent que nos prix et nos marchandises se comparent favorablement avec ceux des autres magasins. Notre devise est d'être courtois pour tout le monde et un seul prix pour tous. Remarquez que les livres sont encore à bon marché, et notre stock n'a pas s'égal à Lowell. Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

G. C. TAYLOR & CO.,

SUCCESSEURS DE

Cook, Taylor & Co.

98 et 100 rue Merrimack.

Grande - Vente à Rabais

—DE—

Jupes et Manteaux De Dames.

Notre stock entier mis à rabais.

LES PRIX COUPES EN DEUX.

ETOFFES à ROBES NOIRES

A Moitié Prix.

Corsages-Blouses,
Robes de Matin et Jupes
Blanches de Dames.

Le plus Gros Stock en ville.

☞ Venez voir notre stock.

Nos commis canadiens seront heureux de vous rencontrer :

MM. Joseph Gervais, Leo Desrosiers et Delle Guertin

VOUS VOYEZ

DES

Tailleurs

Annoncer de

Grandes Réductions

Dans les Habits Ecossais $20, Plaid de fantaisie $28, Clay Noirs $30 et ils prétendent que leur stock déborde.

Notre stock n'est pas comble et nous ne demandons pas plus qu'avant : Les mêmes habits de $30 pour $10, $12, $14 et $15, le prix le plus haut que nous en demandons. Pantalons $2.50 à $4.50 pour les meilleurs. Façon et main-d'œuvre garanties.

La Hub Tailoring Co.,

EDIFICE ELLIOTT,

201 Rue Middlesex.

LAKEVIEW PARK

PECHE, QUILLES, CHALOUPES.

Nouvelles Chaloupes construites par Dinsmore.
Pavillon a Danser.
Excellente Cuisine.

LAKEVIEW ZOO

Une rare collection d'animaux sauvages et d'oiseaux de tous les climats, y compris des wuzzy, kangaroo, des bêtes marines et des oiseaux aquatiques. Les plus beaux échantillons de la ménagerie qui a été en exhibition à Montreal et Boston.

Lakeview : -: Vaudeville

Après-midi et Soirée.

PROF. D'ALMA,

Le plus grand éducateur d'animaux de l'univers, introduisant son Théâtre de Singes, de animaux sur la scène a la fois.

LA MERVEILLE DU SIECLE.

Mlle MOLLIE WILBUR,

Vocaliste.

FLEMING,

Le prodigieux contorsionniste

Mlle D'ALMA,

La Reine du Fil de Fer.

Exhibition Gratis. Passage, 5 Cents.

GLEN FOREST

3 JOURS : Jeudi, Vendredi et Samedi, JUIN 17, 18 et 19

A 3 et 8 heures.

La Boston Novelty Company.

Une Séance de Scènes Artistiques de Première Classe.

Une Compagnie d'Artistes Insurpassables.

Lundi, Mardi, Mercredi,

JUIN 14, 15 et 16.

2 Grands Concerts par le Fanfare L. L. & H., Après-midi et le Soir.

Nouvelle Attraction Spéciale, **Le Zoo.**

C. B. Coburn & Co.

Vendent

Alun, Borax, Cire, Poudre à Insectes, Bleu à Laver, Germol, Hellebore, Sel d'Ammoniaque, Graine de Lin, Moutonne pleine, Amidon, Empoi, Huile d'Olive, Huile pour Machines à Coudre, Brosses, Balais, Seaux, Gasoline à Poêle.

M. JOS. CHOUINARD,—Commis.

63 et 67 Rue Market.

Corsets et Corsages,

De 50c. à $5.00,

Le plus fort assortiment à votre choix de ce côté de Boston.

Une ajusteuse expérimentée de Corsets toujours presente pour ajuster et remodeler les corsets gratis.

Butterick Pattern & Corset Parlors,

124-126 rue Merrimack.

Wanted—An Idea Who can think of some simple thing to patent? Protect your ideas; they may bring you wealth. Write JOHN WEDDERBURN & CO., Patent Attorneys, WASHINGTON, D. C., for their $1,800 prize offer and lists of two hundred inventions wanted.

Aux Familles Canadiennes !

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert?

Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant 10 pour cent.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.

3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.

2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à diner, cuisines et passages en bois franc.

Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.

Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.

☞ **Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.**

A Vendre ou a Echanger pour autres : oprietes.

JAQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Semences, Outils de Jardinier, Boyaux d'Arrosage

Pour les Plantes dans des Vases, Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,

— CHEZ —

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Renaud & Héroux,

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres,

Coin des rues Cabot et Moody,

Ancienne place de Wm. Howard à 12c.

Assortiment de première classe pour les enterrements. Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.

C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

Dr BRETON,

Spécialiste.

DR. Breton.

Il garantit une guérison rapide pour la vie de toute debilité sexuelle et nerveuse, faiblesse seminale, maladie du sang, de la peau, des rognons, de la vessie et du canal urinaire.

Jeunes Gens, Hommes Murs et Vieillards,

Qui Souffrez, Allez Vous faire Guérir.

JEUNES GENS qui par votre propre imprudence ou folie, avez tué de debilité nerveuse, qui epuise la fontaine de la vie, affectant l'esprit, le corps et l'homme tout entier vous devriez consulter de suite le Dr Breton. Remarquez—Les maladies nerveuses (avec ou sans reves) ou la debilité et perte de forces, traitées scientifiquement, par de nouvelles methodes qui ne failliront jamais.

HOMMES DE L'AGE—UR qui trouvent maintenant le pouvoir suivant toutes transgression, indiscretions ou excès de travail intellectuel, peuvent la consulter avec l'assurance d'obtenir une guerison permanente si la chose est possible à l'habileté humaine.

LES VIEILLARDS qui souffrent de faiblesse trouveront un soulagement et confort immediat.

Avant de confier votre cas consulter le Dr Breton. Une visite annuale peut epargner des souffrances et des hontes futures, et ajouter des années durees à la vie.

Qu'importe si les meilleurs medecins vous ont abandonne ou les hopitaux vous ont renvoye comme incurable. Allez chez le Dr Breton et adoptez ses traitements sans frais ou medicaments sont infaillibles.

☞ **Consultation gratuite.**

Dr BRETON, No. 44 rue Central, Lowell.

Heures de Bureau : 10 à 12, 2 à 4 et 7 à 8. Dimanche, 12 à 2 p. m. Ouverts tous les soirs, excepte lundi et mardi soirs.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la Propriété EMERY.

Seulement 500 pieds de l'Hôtel de Ville, passe e nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égouts, le gaz, l'eau d'après les nouveaux plans de la cité. Environ 100 maisons ou maisons y ont été construites depuis mai 1896. Voici une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance à moins de $1 par semaine.

Demandez à connaître les plans, nos conditions sp ciales, etc. Je suis sur le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.

29 A. Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste.

A. Choquette,

COIN DES RUES

Moody et Austin,

Est prêt à remplir toute commande pour BOIS et CHARBON de toutes sortes. Il est muni d'un engin, machine à scier, et fournira aux familles du bois à allumer le feu, croutes de pin, &c.,

Aux plus bas prix de la ville.

Bernard J. Callahan,

MARCHAND—

d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bieres, Lager, Cigares, &c.

23-27 **Lakeview Avenue.**

AVIS

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi chaldron $2.25.

Non Cassé, livré à domicile, $4.00.
Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE À $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secretaire.

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Spragne, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

HAMACS

Assortiment de luxe vient d'arriver.

50c à $4.00,

Venez les voir.

W. T. S. Bartlett,

Le magasin de Parfumerie et de Peinture du haut de la ville.

653 Rue Merrimack.

Près de la Cour Cities

Ernest Charland, Commis Canadien.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 57

— LE —

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

DEUXIEME PARTIE

L'HERITIERE DE BLIDAH

I

—Garçon ! commanda Passeloup en s'installant à une petite table, deux bocks et ce qu'il faut pour écrire.

—Tu vas faire ta correspondance ? demanda Raquin d'un air naïf.

Le bandit blond ne répondit pas à Raquin. Lentement, et d'une grosse écriture incorrecte mais très lisible, il traçait sur une feuille de papier ces quelques mots :

«Un ami inconnu prévient le lieutenant Georges Pradel que madame Léonide M... se trouve dans la baignoire No 16, avec une autre dame, et que M. M... n'est pas à Paris. A bon entendeur, salut"

Quand il eut achevé, il tendit le papier à Raquin en lui disant :

—Comprends-tu ?

—Je commence.

La sonnette de l'entr'acte chassait du café les consommateurs.

—Rentrons vite, fit Passeloup.

—Vas-tu donc agir tout de suite ?

—C'est probable.

—Prends garde de manquer ton coup.

—Bah! qu'ne risque rien n'a rien. Les neuf dixièmes des spectateurs avaient regagné leurs places. Passeloup s'assura que le lieutenant occupait déjà son fauteuil et que, pour sortir, il lui faudrait déranger ses voisins assis comme lui, ce qui prendrait quelques secondes. Il s'approcha du placeur de l'orchestre.

—Monsieur, lui dit-il avec une extrême politesse, je viens solliciter de votre complaisance un petit service.

—Si c'est pour un fauteuil, répliqua l'employé, je le regrette, mais c'est impossible. Je n'ai plus rien, pas seulement un tapestite.

—Il s'agit de toute autre chose. Regardez, je vous prie, au troisième rang, le huitième fauteuil. Vous voyez un jeune homme ?

—Oui, monsieur, un jeune homme avec de longues moustaches blondes chourifées. Joli garçon, tournure militaire. Est-ce ça?

—C'est parfaitement ça. Veuillez prendre ce papier et le remettre à ce jeune homme.

—Mais, monsieur, n'entendez-vous pas qu'on frappe? Le rideau va lever, je dérangerais le public.

—Dérangement sans importance. Il est très essentiel que le jeune homme en question reçoive ce petit papier sans le moindre retard. Voici deux francs que je vous prie d'accepter.

Un placeur ne résiste point à quarante sous courtoisement offerts.

—C'est bien, monsieur, fit-il; que devrai-je dire à la personne?

—Tout simplement ces mots: «Vous êtes le lieutenant Georges Pradel, ceci est pour vous."

—Le lieutenant Georges Pradel répéta l'employé du théâtre.

—C'est cela même.

—Je vais lui parler.

Le placeur entra dans l'orchestre pour s'acquitter de sa commission. Passeloup saisit le bras de Raquin et l'entraîna rapidement jusqu'à l'extrémité du couloir où il s'arrêta, tout près de la baignoire No 16.

II

Les deux misérables attendirent, les yeux fixés sur la porte de l'orchestre. Leur attente fut courte. Au bout d'un instant le placeur reparaissait, presque aussitôt, Georges Pradel s'élança dans le couloir.

—Attention! dit tout bas Passeloup à Raquin. Prête-moi main forte si c'est nécessaire.

Et le jeune bandit se mit à marcher très vite à la rencontre du lieutenant, comme un spectateur qui se sachant en retard se hâte de regagner sa place. Vertes la largeur du couloir est suffisante pour que quatre personnes y puissent aisément passer de front. Ceci n'empêcha point Passeloup, au moment où il allait croiser l'officier, de dévier de la ligne droite avec une maladresse si adroitement calculée que les deux hommes, lancés en sens contraire, se heurtèrent à la façon de deux trains placés sur une seule voie et qui se tamponnent.

Le choc fut violent. Passeloup chancela ou du moins en eut l'air et, pour ne pas tomber, s'accrocha pendant une seconde à l'officier. Le danger, furieux de cet abordage inattendu, saisit par les épaules le complice de Raquin, et le secouant rudement lui dit avec colère :

Eh! sacrebleu! monsieur, êtes-vous ivre? Etes-vous aveugle, ou votre insigne gaucherie cache-t-elle votre arrière-pensée d'insulte ou de provocation?

Passeloup recula de deux pas et, saluant avec humilité radiatia :

—Ni insulte ni provocation, ni rien de ce genre, oh! grand Dieu! monsieur n'en doutez pas! Je ne suis point ivre, d'ailleurs, ne me grisant jamais; ni tout à fait aveugle. Malheureusement j'ai la vue si basse que je ne traverserai les boulevards il m'arrive de prendre les fiacres pour de simples passants. Je ne vous voyais pas et suis au désespoir de vous avoir ainsi coudoyé. Recevez-en, monsieur, mes plus humbles excuses.

Il était impossible qu'une attitude à ce point soumise ne calmât pas instantanément Georges Pradel. Aussi répondit-il avec un sourire pacifique :

—Voilà qui est au mieux, monsieur! Votre myopie étant donnée, vous êtes moins à blâmer qu'à plaindre, et je ne puis vous en vouloir d'un agression involontaire. Permettez-moi seulement de vous offrir un bon conseil.

—Je le permets, monsieur, et j'en profiterai s'il est pratique.

—Eh bien! achetez des lunettes. Un brutal comme j'en connais vous aurait tout à l'heure corrigé d'importance avant d'entendre vos raisons.

—Merci encore, monsieur, et je compte le suivre au plus tôt. J'achèterai des demain de bons verres grossissants qui me permettront de faire connaissance avec votre visage, si j'ai l'heureuse chance de vous rencontrer de nouveau. Monsieur je vous salue.

—Mes compliments, monsieur.

A Continuer.

Les Tablettes Purgatives du Dr. Colerre guérissent la constipation

DON'T TOBACCO SPIT AND SMOKE YOUR LIFE AWAY If you want to quit tobacco using easily and forever, be magnetic, strong, magnetic full of new life and vigor, take No-To-Bac, the wonder worker, that makes weak men strong. Many gain ten pounds in ten days. over 400,000 cured. Buy No-To-Bac of your druggist, under guarantee to cure, 50c or $1.00. Booklet and sample mailed free. Address Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Nouvelles du Canada.

QUEBEC

M. HECTOR FABRE.

—M. Hector Fabre, qui représente le Canada à Paris, et qui a été nommé à ce poste par un gouvernement conservateur, publie dans son petit journal, "Paris Canada", sur les élections du 11 mai, un article qui ne fera pas sensation ici.

Il est vrai que le «Soleil" le reproduit, mais cet honneur n'empêchera pas de faire hausser les épaules de bien des lecteurs de ce journal que nous avons eu en Canada.

M. Fabre tend les bras aux libéraux arrivés au pouvoir et il les embrasse comme il embrassa jadis les conservateurs pour avoir la position qu'il occupe actuellement dans la plus belle capitale du monde civilisé.

Si les rouges disparaissent demain, M. Fabre tournera le bord de son manteau et lècherait encore les conservateurs pour se les rendre favorables.—*Le Canal-Garde.*

OTTAWA.

CHEMIN DE FER DES COMTÉS DU SUD

—Le bill de la compagnie du chemin de fer des comtés du sud a été examiné devant le comité des chemins de fer.

M. Monk a présenté le bill et M. L. P. Brodeur s'est opposé au nom de la compagnie de Montreal and Providence Line et la compagnie des comtés-unis.

M. Parmelee a chaudement défendu le projet qui doit donner des communications à des endroits qui en ont été longtemps privés.

M. Corriveau a appuyé le projet et le préambule a été adopté par un vote de 32 contre 2. M. Brodeur a fait tous les efforts pour détruire le bill, mais il n'a pu y réussir et le bill est passé finalement.

ST HYACINTHE.

INAUGURATION

—Ces soirs derniers a eu lieu l'inauguration du nouvel hôtel construit sur la propriété de M. Eusèbe Morin, et désigné sous le nom de Grand Hôtel.

Un grand banquet a été donné à cette occasion. Le maire, les échevins, les membres de la chambre de commerce, les principaux industriels et commerçants de la ville aussi que les présidents des différentes sociétés ouvrières assistaient au banquet. Le succès a été complet.

Notre ville peut être fière de son nouvel hôtel. C'est une merveille de confort.

METHOT MILLS.

MORT DANS LES FLAMMES.

—Un incendie a détruit la maison de M. Alphonse Laroche, sise à deux milles d'ici.

Le feu s'est déclaré à cinq heures du matin, et avant que les voisins ne fussent arrivés pour combattre l'élément destructeur, les flammes avaient déjà pris leur élan et la maison fut complètement réduite en cendres.

Un incident déchirant se produisit pendant cet incendie. Tout à coup on entendit des cris d'enfant sortir de la maison en feu. On fit tous les efforts possibles pour retirer le malheureux enfant des flammes, mais tout fut inutile.

On juge de la douleur des parents qui entendaient les cris d'agonie de l'infortuné sans pouvoir le secourir. A un moment donné, les murs s'écroulèrent ensevelissant la victime. Le village est consterné du malheur qui frappe M. Laroche. La victime était âgée de 5 ans.

Tout l'ameublement est détruit et il n'y avait pas un sou d'assurance sur la maison.

BOUCHERVILLE.

—L'ouverture du club de régates de cette ville a eu lieu samedi.

Samedi le 3 juillet prochain aura lieu un grand Jubilee Bonnet Hop, à Boucherville.

Ce sera le grand événement de la saison.

Plus de 1500 invitations seront lancées.

La compagnie du Richelieu mettra un bateau spécialement à la disposition du club, à cette occasion.

TORONTO

NOS MILITAIRES

—Une dépêche de Londres à l'*Evening Telegram* dit ce qui suit : Les volontaires canadiens appartenant au 5e Highlanders de Toronto ont causé une grande surprise aux autorités anglaises et aux directeurs du tournoi, en battant, hier, les équipes présentant des bataillons des Gardes, à l'Agricultural Hall.

On ne croyait pas que ces visiteurs pourraient tenir devant nos militaires.

Les vainqueurs ont été très applaudis par l'immense assistance. Ils prendront leurs quartiers dans les baraques de Chelsea, demain.

La Beaute

N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la *"Royal Cream,"* la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de *"Royal Cream."* En vente chez tous les pharmaciens. Prix : 75 cents la bouteille.

Sans Pareil.

M. J. T. Fontaine, notre populaire photographe, est toujours à la tête dans son métier d'artiste. Ses portraits sont du meilleur fini et irréprochables. En conséquence, empressez-vous de lui donner vos commandes et allez examiner ses échantillons qui sont insurpassables.

A LOUER—Un cottage de 7 chambres, situé à 15 minutes de marche du pont de la rue Bridge, avec bain, eau, gaz, fournaise, écurie et autres dépendances, avec 10,000 pieds de terrains pour jardinage. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE.

A Louer—Un logement de premiere classe. Cuisine, salle-à-dineset, chambre de bain. S'adresser au No 13, rue Robert, Pawtucketville. j18j.

A VENDRE—Mde. Romuald Desrochers sera de passage en cette ville du 12 au 17 de ce mois. Ceux qui désirent louer ou acheter son édifice sont priés de s'adresser à elle même chez Mde. Veuve Louis Frenette, au No. 92 rue Hall, corporation du Suffolk. j19j

Toujours a votre Service, Dans la Joie comme dans les Larmes.

Quand vous aurez gaîté à vous marier, n'oubliez pas que JOSEPH ALBERT a les meilleures voitures de la ville.

Si vous avez un parent à faire enterrer, faites venir JOSEPH ALBERT. Il a le meilleur système d'embaumage, les habits les plus convenables, les plus beaux chariots de la ville, deux noirs et un blanc, roulant sur le caoutchouc (rubber tires). Tout ce que vous pourriez trouver de mieux.

M. JOSEPH ALBERT est le plus ancien entrepreneur canadien de pompes funèbres de la ville.

Service de jour et de nuit.

M. H. Alexander, si bien connu parmi nos compatriotes, a la charge des funérailles.—Tel. 313 3

Adresse : 57 rue Cheever.

La Bon Marché Dry Goods Co.,

Voyez, Lisez, Venez Voir.

Venez voir les grandes occasions qu'offre le Dépt de Jupes et de Costumes pour Dames, faits par les tailleurs ainsi que le Dépt. de Gilets et Collerettes que nous allons vendre à des prix très bas. Empressez-vous, afin d'avoir le premier choix. Vous trouverez des commis Canadiens qui se feront un plaisir de vous montrer les marchandises quand bien même que vous n'acheteriez pas.

Lisez ces Quelques Occasions dans le Dépt. des Jupes.

Bonnes Jupes en laine, à 98c. Jupes à la dernière mode, en laine, pour $1.98 et $2.98. Jupes en Soie de 12 pouces, $4.50 pour $2.98. Jupes valant 5.98 pour 3.49. Jupes valant 6.98 pour 4.49. Jupes valant 8.50 pour 5.49. Jupes valant 8.98 pour 5.98. Jupes valant 10.00 pour $6.98. Magnifiques Jupes en Soie à la dernière mode, valant $10, pour $7.49. Jupes en Soie de 12, pour $8.49 Jupes en Soie de 13, pour 10.98 Jupes en Soie de 15, pour 11.49 ☞ Venez les voir, ne l'oubliez pas, elles sont à bon marché.

Costumes en Laine pour Dames.

Voici quelque chose qui ne s'est jamais vu en cette ville ou aucun magasin, et que vous [trouverez au Bon Marché. Un lot de costumes, tout laine, pour Dames, qui ont coûté $10 et $12, que nous vendrons pour $4.98, pour quelques jours seulement. Profitez de cette occasion-ci.

Magnifiques costumes, valant $5.98 pour $3.98.

Magnifiques costumes, valant $7.98 pour $4.49.

Magnifiques costumes, valant $8.49 pour $5.29.

Magnifiques costumes, valant $10.00 pour $6.49.

Magnifiques costumes, valant $10.50 pour $7.29.

**Magnifiques

Notes Locales.

C'est jendi prochain la Fête-Dieu.

Mgr Brady assistera, demain, aux examens de fin d'année à l'académie Notre-Dame.

Il y aura sous peu des examens du service civil pour les sténographes et clavigraphes.

Il y a eu 23 décès en ville, la semaine dernière, dont quatre parmi nos compatriotes.

M. Alex Greig a accepté la position de chef d'état-major pour la parade du 4 juillet.

Les Emeralds ont défait les Mathews, samedi, au base ball par 6 à 5. La partie a eu dix innings.

George Greenwood, qui a dû se faire amputer la jambe à l'hôpital St Jean, la semaine dernière, est en convalescence.

La petite Annie Paul qui s'était brûlée de l'école industrielle de Lancaster, ces jours derniers, a été arrêtée en ville samedi sour par le capitaine Moffat. Elle a été renvoyée à l'asile.

Les membres de la British American Association ont eu leur 14e pique-nique annuel, samedi, à Haggett's Pond.

La rivière a baissé de trois pieds depuis samedi. Les gens peuvent respirer à l'aise, il n'y aura pas d'inondation cette année.

Les Y. M. C. I. ont battu les Burkeys, samedi, par 11 à 8; les vainqueurs ont fait leurs trois derniers points dans la dixième inning.

Le onze de la U. S. Bunting, de cette ville, a défait samedi à Lawrence le Club Arlington par 29 à 18 points dans une partie de cricket.

Les pompiers-vétérans de Lowell sont allés hier dans nos cimetières décorer les tombes de leurs confrères partis avant eux pour un monde meilleur.

On n'a rapporté que cinq cas de rougeole au bureau de santé, la semaine dernière. Il n'y a pas eu de rapport d'aucune autre maladie contagieuse.

Les contracteurs et constructeurs de la société des Master Builders auront leur pique-nique annuel à Mountain Rock Grove, le 23 juin courant.

C'était la journée des enfants, hier, dans les églises protestantes de la ville. Comme c'est leur coutume, des pots de fleur ont été distribués à tous les assistants.

La cause de Hormisdas Tessier, accusé d'assaut indécent sur sa fille, a été renvoyée par le grand jury, siégant à Cambridge, qui a déclaré l'accusation non fondée.

Mgr Edward P. Allen, le nouvel évêque de Mobile, Ala., viendra à Lowell, sa place natale, le mois prochain. Dimanche, le 4 juillet, il officiera à l'église St Pierre.

Environ deux cents enfants ont fait leur première communion, hier, à l'église St Patrick. Tous seront confirmés, ce soir, à la même église par Mgr Brady, de Boston.

Mlle Corinne Lord, de Biddeford, Me., est en visite à Lowell, l'hôte de M. et Mde Hilaire Dozois et des demoiselles Gill. Nous lui souhaitons un agréable séjour au milieu de nous.

L'officier Coleman a arrêté, samedi, un nommé James Molloy pour ivresse. On croit maintenant que c'est le même individu qui a battu M. Philips, le peintre de Pawtucket, et lui a volé $13.

Vingt-trois gradués de la High School ont fait application pour entrer dans différents colléges l'automne prochain; neuf jeunes filles, qui doivent aussi recevoir leur diplôme cette semaine, ont décidé de continuer leurs études dans les écoles supérieures.

Le R. P. Fournier a reçu une dépêche lui annonçant que son père est mourant à Montréal. Le R. P. Fournier a perdu sa mère il y a quelque temps, et il a la sympathie de tous les Canadiens de Lowell dans le nouveau deuil qui le menace.

Un petit garçon de sept ans est tombé dans le canal au pied de la rue Suffolk, samedi. Michael Flanagan, un forgeron, employé à la Sawyer Carriage Co., s'est jeté à l'eau et l'a repêché. Tous deux en ont été quittes pour un bain froid.

Hier, après la grand'messe, M. David, directeur du chœur de l'église Saint-Joseph, a lu une lettre du Chœur Rossini remerciant le chœur d'avoir puissamment contribué au succès de *l'Inflammatus*, lors du dernier concert du Chœur Rossini.

Un jeune garçon de 12 ans, du nom de Simeon Gadbois, qui pêchait sur la Concord, hier après-midi, a été poussé en bas d'un billot sur lequel il était assis par un de ses petits camarades. Il s'infligea une plaie à la cuisse en tombant sur une fiche. Il a fallu lui faire six points de couture.

J. P. Dugdale, propriétaire de l'Union Cigar Company, a été averti, samedi, par la police d'avoir à comparaître en cour de police ce matin pour répondre à l'accusation d'avoir donné des coupons de commerce, contrairement à la loi. M. Dugdale a confié sa cause à M. Nathan D. Pratt, un des avocats de la Traders' Supply Co. La cause a été remise.

Essayez une bolte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Cour de Police

Une trentaine de prisonniers en cour, ce matin, une récolte bien ordinaire pour la police qui travaille avec ardeur du samedi au lundi.

Thomas Hughes et Frank Johnson plaident coupable à l'accusation de s'être enivrés, samedi, et leur sentence est suspendue.

Ellen Manning, Napoléon Plourde, Joseph McBride, Frank Maynard, Lester Girard, Edward J. Foley, Robert Reoney, Michael Sullivan, James J. Ganley et Thomas Kickey, ivresse, première offense, $1 chacun.

William Monahan, qui n'est sorti de prison qu'en février dernier, n'est pourtant condamné qu'à cette fabble amende; il a gagné les bonnes grâces du juge qui lui permet de sortir pour aller aux funérailles de sa belle-mère.

John H. Sullivan, Fred E. Whipple et Jeremiah Sullivan sont condamnés à $3 chacun pour ivresse; Whipple devra payer $10 de plus pour avoir porté un pistolet sur lui; Joseph Harrington, $5.

John O'Neil et James Molloy se sont saoulés et ont troublé la paix hier. Ils sont condamnés à $12 chacun. Molloy est aussi accusé de vol et son procès est remis à samedi.

John Dudeck et Charles Plastick plaident coupables à la double accusation d'ivresse et de voies de fait sur un nommé George F. Maguire, samedi soir. Le juge les remet à samedi pour leur sentence et comme ils ne peuvent fournir les $500 de caution nécessaires, ils iront attendre en prison.

Daniel Fitzpatrick, pour ivresse, 4 mois de prison; Fannie Duffy, Gustave Anderson et Isabella Bell, même offense, six mois chacune.

Andrew Feeney promet de quitter Lowell dans les vingt-quatre heures pour Beverley Farms et s'en retire sans payer un sou d'amende.

William Hague, accusé d'être un ivrogne, est mis sous les soins de l'officier Tuttle.

Thomas Canfield, qui s'est évadé de la ferme, a la même clôture, sur la demande de sa femme infirme.

Dennis O'Brien, pour refus de pourvoir aux besoins de sa famille depuis trois ans, est condamné à un mois de prison. Si ça peut lui donner du cœur!

Marie-Louise Durand, accusé d'adultère, plaide non coupable. Il n'y a aucun témoin contre elle et elle est acquittée. MM. Allen et Jacques défendaient l'accusée.

Puis la cour s'ajourne.

La Premiere Communion.

Notre populaire libraire canadien, M. J. T. Fortin, est de retour d'un voyage à Boston, fait dans le but de se procurer un stock complet de livres de prières et articles de piété. M Fortin a, sans contredit, le meilleur stock de la ville, et invite tous ses compatriotes à aller lui faire une visite.

N. B.—Mlle Emma Desmarais est au magasin tous les samedis après-midi et le soir pour recevoir ses amis.

Partie de Base Ball.

La fameuse partie de base ball entre les Historic et les Glouglous, remise depuis si longtemps à cause du mauvais temps, aura lieu demain si toujours si la température le permet.

Les invités sont priés d'en prendre note.

Fashion Corner

Mackintoshes au 2 3 du Prix.

La temperature et le prix vous donnent l'idée de porter l'un de ces utiles vêtements.

Nous avons reduit le prix de $6 à $4 sur deux tres desirables lignes de Mackintoshes. Si vous êtes interesse, venez les voir vous-mêmes. Les valeurs feront les commentaires.

Etaient à $6 Maintenant $4

Une ligne en Cachemire noir, double tissure, faits à large Collerette.

L'un en Homespun gris, fait comme celui en cachemire noir.

D'autres a collerette en genre boite, de $5 à $15.

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

Merrimack Clothing Company

CHRIS :-: HOLMES,

MAGASIN DE SPECIALITES,

124-126 Rue Merrimack.

Nous Fêtons le retour du Soleil.

(Un glorieux événement) par une

VRAIE VENTE DE BARGAINS d'Habits, Corsages, Collerettes, et Gilets.

HABITS DE VACANCES.

1 lot d'habits de vacances faits par tailleur, valant $17.50, prix de vente $7.50.

1 lot d'Habits de vacances élégants de $22.50 pour $10.75.

COLLERETTES.

Un lot de Collerettes en Soie Mohair, garnies en dentelles, faites pour être vendues $5. Prix de vente $2.98.

Collerettes de $10.00 pour $4.98.

GILETS.

Jolis Gilets de $6.00 pour $2.98.

Jolis Gilets de $10.00 pour $4.95.

JUPES.

Jupes en soie de $10 pour $5.95.

Jupes en coton de $1.50 pour 75c.

SWEATERS.

1 lot de Sweaters tout laine extra-fins pour dames, $3.75.

PEIGNOIRS.

1 lot de Peignoirs de $1 pour 69c.

1 lot de Peignoirs $1.50 pour 98c.

CORSAGES EN SOIE.

59 Corsages en soie, des échantillons récemment reçus des manufacturiers à 50c dans le dollar,

Bargains dans les corsages legers.

Les Jours de Bargains Par Excellence seront

VENDREDI et SAMEDI

AU MAGASIN DU MOUTON D'OR.

25 Doz. de Jupes en Brilliantine noire, très beaux patrons, doublées en Percale et Bordées en velours. Cette Jupe a jamais été vendue moins de $1.98 pour **Vendredi et Samedi $1.29**

Collerettes en velours garnies en Rubans et Dentelles, ordinairement vendues $5.00 et $6.00, pour **Vendredi et Samedi $3.49**

Collerettes en soie fleurie et Moirée, garnies et perlées, et ruban, ordinairement vendues pour $5.00 **Vendredi et Samedi $2.98**

Corsages en Indienne Organdie, Mousseline et Lawn.

Ceux de 50c pour **Vendredi et Samedi** . . . 25c

Ceux de 75c " " " . . . 39c

Ceux de $1.00 " " " . . . 69c

Ceux de $1.25 " " " . . . 98c

Corsages en soie de couleurs, très beaux patrons et dernières modes, valant de $4.50 à $5.00 pour **Vendredi et Samedi $2.98**

Gants, Corsets, Sous-vêtements et Bas pour Hommes, Femmes et Enfants, a 33 pour cent de reduction.

50 Douzaines de Chaussons noirs et de couleur, valant 10c pour **Vendredi et Samedi 3c**

Chapeaux, Modes, Fleurs et Rubans a très Grande Reduction.

J. E. VENNE & CO.

636 Rue Merrimack Lowell.

VENDU A RAYMOND.

ANNONCE :-: EXTRAORDINAIRE.

Tout le Stock de Marchandises Sèches

Au No. 112 RUE MERRIMACK SERA PRET

MARDI MATIN

Et vendu à exactement la moitié du prix de M. Cassidy. Pour vérifier ce sacrifice inaccoutumé, nous soumettons au peuple la déclaration signée ci-dessous et desirons dire que des pages entières de cotation "demi-prix" comme n'ont represente aucun fait semblable.

Syndicat Raymond,

112 rue Merrimack, 14 juin 1897.

Ceci est pour certifier que nous avons été employés par M. J. W. Cassidy de trois à quinze ans, et que chaque article de son stock considérable a été marqué à exactement la moitié des prix de M. Cassidy et que nous avons reçu instruction de tout vendre à exactement la moitié du prix.

(Signé) J. A. Monier, J. P. Kennedy, R. H. Monier.

McIntyre Bazaar,

Nouvelle importation de Bonneterie garantie en noir solide, brome, sang-de-bœuf, Vraie Plaide Ecossais, Toutes les mylès seront vendues à moitié prix N'oubliez pas nos nouveaux parfums importés à 25 cts l'once, valant 50 cts.

Nous sommes agents pour la nouvelle bordure "Telegram," en feutre, toutes les couleurs, toujours en magasin.

EMPLOYÉS CANADIENNES—Virginie Demers, Joséphine Chouinard et Rose Demers

L'Etoile

LOWELL, MASS., MARDI 15 JUIN 1897.

12e ANNEE. No. 76

Achetez L'Etoile, De nos Petits Porteurs, SEULEMENT 6 CENTS par semaine

L'onguent PELICURE Guerit.

En voici une preuve.

Québec, 19 Décembre 1894.

A la Pelicure Co.,

Je certifie avoir été gueri des brûlures aux mains par l'onguent Pelicure et le recommande spécialement pour les brûlures. Je m'en sers sûr avec confiance et j'en crois bien content. Après avoir essayé plusieurs onguents, je dis que c'est le meilleur que j'ai jamais.

JOSEPH BEDARD, Maître-Forgeron,
Rue St-Olivier.

Nous en publierons des centaines d'autres, pareils guérisons, &c.

En vente chez les pharmaciens et aussi chez les opticiens.

Pour leur commodité, les marchands pourront laisser leurs ordres chez J. T. Fortin, librairie, coin des rues Cabot et Merrimack.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion Barrister's Hall.

Buvez de l'Eau St Léon, en vente à la Lowell Brewery.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Carrosses d'enfants de $3.50 à $25.00, chez A. E. O'Heir & Co., 16 rue Merrimack.

Le Dr de Langle, consultation et résidence 744 rue Merrimack, en face de l'église St. Jean-Baptiste. Remèdes fournis.

Achetez vos chaussures au Bijou Shoe Store et vous pourrez les faire cirer par la suite sans débourser un seul sou. M. Chs Dupuis, gérant canadien.

Le Dr G. C. Constantineau extrait les dents sans douleur et ses dentiers sont supérieurs sous tous les rapports. Ils plus ou moins qu'ils sont les plus naturelles. Allez lui rendre visite au No. 494 rue Merrimack.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 197 rue Moody.

Tout le monde est invité à aller examiner l'immense assortiment d'habillements noirs en cheviotte ou serge, pour garçon qui font leur première communion, que la maisson populaire Parthenais frères vend à des prix si réduits quand on considère la qualité de la marchandise.

Chez Arthur M. Lynch & Co, 14 Boston Custom Tailoring Co., 97 rue Central, on peut vous faire épargner 50 0/0 sur toute commande. Pantalons de $2.50 à $5; habits tout laine de $10 à $22; pardessus, printemps et automne, $10 à $20. Ouvert tous les soirs. Commis canadiens, Horace Desilets, Sévère Buisson.

Voici la bonne époque pour les mariages. Il faudra aux jeunes fiancées un CHAPEAU BLANC, et le meilleur endroit pour en avoir du meilleur goût et aux plus bas prix est chez Mlles Pinault et Lahmière, édifice de l'ancien hôtel de ville, coin des rues Shattuck et Merrimack. Allez leur faire une visite.

M. Hubert Denault, notre populaire compatriote, est le seul agent à Lowell de la machine à coudre bien connue la New Home. Il en vend aussi d'autres fabriques. Si vous voulez un piano, il y les Bradford, Milton et Jacob Bros, de New York; si c'est un orgue qu'il vous faut, il en a de Carpenter, de Worcester et de la New England Piano Co., de Boston. M. Henri Lavallée, horloger, est dans le même magasin.

Contre le Monopole des Viandes.

New York, 15 juin—Les bouchers de New York se proposent de construire d'immenses abattoirs, pour faire la lutte au monopole des viandes, de l'Ouest, qui vient de hausser ses prix. Ils seront aidés non seulement par des capitalistes de New York, mais par certains marchands de salaisons indépendants de Kansas City et de Chicago.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

ON DEMANDE—Un pharmacien enregistré, doit être Canadien-français, sobre et bien recommandé; bonne paie et position permanente. S'adresser à Stack & Co., Biddeford, Me. j16.

Mme Gibou—Pour quelle raison, monsieur Sanslesou dessez-vous courir vos enfants nu pieds sur la route? M. Sansh—Par la raison, madame Gibou, qu'il y a dans ma famille plus de pieds que de chaussures.

Les Pilules Rouges du Dr. Coderre pour les femmes pâles et faibles guérissent le beau mal.

Premiere Communion.

C'est dimanche prochain qu'aura lieu la première communion des enfants à l'église St. Joseph. La retraite préparatoire commencera mercredi, et se continuera jusqu'à dimanche. A cette occasion, il y aura réception dans les sociétés de l'Ange Gardien et des Enfants de Marie.

Probleme a Resoudre.

M. Eugène Roussin, fils de M. Camille Roussin, nous écrit du Séminaire Ste Thérèse, où il termine son cours d'études, pour nous annoncer la date de la sortie qui aura lieu sous peu, avant la fin du mois.

Ceux de nos lecteurs qui seraient intéressés à la connaître peuvent la trouver facilement.

La date est un nombre de deux chiffres qui diminué de 1 puis renversé, donne un carré parfait dont la racine est la moitié du nombre demandé moins une demie, et dont trois fois le chiffre des dizaines donne justement la racine de l'unité.

Cherchez et vous trouverez.

L'Anisa pour les petits enfants qui pleurent.

SUICIDE EN MER

LE FAMEUX ROI DES DIAMANTS SAUTE PARDESSUS BORD

Fin Tragique du Plus Remarquable Speculateur

Londres, 15 juin—Une dépêche spéciale d'une île en face du Maroc mande qu'à l'arrivée hier du paquebot anglais "Scot" qui a quitté Cape Town le 2 juin pour Southampton, on a appris que Barney Barnato, le roi des diamants de l'Afrique Sud qui était au nombre des passagers, s'était suicidé en route en sautant par dessus bord.

Le corps a été repêché.

Le défunt Barney Barnato était, sous plusieurs rapports, le plus remarquable spéculateur de ce siècle. De tous les Anglais qui ont pris part au développement du sud de l'Afrique, deux seulement ont acquis une réputation universelle. Ce sont Cecil Rhodes et Barnet Isaacs, mieux connu sous le nom de Barney Barnato, un Juif Anglais né à Londres qui a commencé sa carrière il y a 25 ans en exhibant un singe dans l'Afrique du Sud. Il était alors âgé de 20 ans.

Ayant fait quelques économies, il acheta quelques diamants des fameux mines de Kimberly et les revendit un gros profit. Au bout de quelques années, il avait assez d'argent pour acheter des actions de la mine qui lui avait fourni ses diamants. Quand, cinq ans plus tard, les mines d'or du Transvaal furent découvertes, il put placer beaucoup d'argent dans cette entreprise qui fut très fructueuse.

Barnato ne s'occupa toute sa vie que de spéculations et très peu de politique.

On l'appelait l'homme le plus riche du monde, ce qui n'était pas tout à fait exact.

Au zénith de sa carrière, il possédait une centaine de millions de livres placées dans des mines, des banques et autres grandes entreprises.

Il souffrait de prostration nerveuse, à cause d'un surmenage continuel, et il avait même été atteint d'une fièvre qui sévit au Cap. C'est probablement dans un moment d'aberration mentale causée par la maladie qu'il se sera jeté à l'eau.

"L'Emplâtre Pratte" est certainement le plus prompt, le plus sûre et le plus puissant emplâtre connu; employez-le pour la faiblesse et les douleurs des reins, du dos et de l'abdomen, points de côté &c. ou toute maladie où un emplâtre est généralement employé. Prix 25c.

UN DISCOURS DE LAURIER.

Declarations importantes qui auront de l'effet.

New York, 15 juin. L'*Evening Post* publie le cablegramme suivant de Londres:

M. Wilfrid Laurier, le premier ministre du Canada, a donné une tournure nouvelle et quelque peu dramatique au projet dont on parle d'unité impériale et d'agrandissement qui sont dans l'air en Angleterre. Tous les autres premiers ministres des colonies sont maintenant arrivés ici.

Le discours du duc de Devonshire à Liverpool samedi, à la suite de l'attitude très froide de M. Chamberlain au sujet du libre-échange semble indiquer que le gouvernement impérial est prêt à faire quelque chose dans le sens d'une union douanière britannique, quand la question sera débattue par les ministres coloniaux et le secrétaire des colonies dans une conférence qui aura lieu bientôt. On s'entendra peut-être pour prélever desdroits sur les importations étrangères comme le blé, la farine et les viandes des Etats-Unis ainsi que de la République Argentine faisant concurrence aux produits canadiens et australiens.

C'était une partie du plan de fédération de M. Chamberlain. C'est à cet intéressant moment que M. Laurier vient en avant et déclare que le projet de Zollverein n'est que de la pure protection et affirme que le système protectionniste qui a été défaut et la ruine du Canada sera la plus grande erreur possible pour l'Angleterre et l'Empire. "Par notre tarif, a dit M. Laurier, nous en Canada vous donnons la préférence comme un cadeau. Nous ne demandons rien en retour; nous ne désirons pas que vous abandonniez les grands principes du libre-échange; nous désirons plutôt vous suivre sur ce terrain, commençant là où le commerce est le plus naturel. La protection vous affaiblirait et nuirait à l'empire ainsi qu'au Canada qui en fait partie."

On demanda à M. Laurier ce qu'il pensait du projet de défense maritime de tout l'empire britannique qui a mûri dans le cerveau du duc de Devonshire. Le premier ministre du Canada répondit:

"Il n'y a qu'un pays avec lequel nous pourrions être en guerre. Ce pays est les Etats-Unis, et la guerre avec cette contrée est une éventualité que je refuse de discuter. Une telle guerre ne serait pas seulement une folie, mais un crime. S'il en est ainsi, quel besoin a le Canada de grands projets de défense maritime? Nous sommes dévoués à l'Angleterre à qui nous devons de la reconnaissance; mais nous sommes satisfaits de notre état présent, et nous le serons jusqu'à ce qu'un changement dans le cours de notre développement national devienne nécessaire."

Ces déclarations, à cause de la présance de M. Laurier parmi les ministres coloniaux, ne peuvent manquer d'avoir un grand effet sur la politique impériale, qui se prépare sans aucun doute à lancer une nouvelle et importante entreprise.

Resume des Depeches

SERIEUX ENDOLLEMENT. Un éboulement s'est produit hier près de Brieg, en Suisse. Une partie d'une forêt et un certain nombre d'édifices furent ensevelis. Pas de pertes de vie.

TREMBLEMENT DE TERRE.—On mande de Calcutta que les dernières nouvelles au sujet du tremblement de terre de samedi dernier en cette ville et aux environs a eu des suites plus graves qu'on l'avait d'abord pensé. Un territoire très étendu a été affecté et les dommages sont considérables. Un train a été renversé, des ponts ont été brisés, la terre s'est ouverte en plusieurs endroits et les pertes de vie nombreuses. La chaleur est suffocante, soit 126 degrés à l'ombre.

EN FEU. La station de l'immigration à Ellis Island, New York, a été complètement détruite par les flammes. Tous les immigrants ont réussi à se sauver, mais des documents importants ont été consumés. Quelques pompiers ont été blessés, mais on ne croit pas qu'il y ait des pertes de vie.

LE TRAITE DE VENEZUELA.—La ratification finale du traité dit des frontières du Vénézuéla a eu lieu hier après-midi au département d'Etat. Ce traité engage la Grande-Bretagne et le Vénézuéla à soumettre le litige à un conseil d'arbitrage qui se réunira à Paris probablement dans le cours de l'hiver prochain.

L'ATTENTAT SUR M. FAURE.—On mande de Paris que la police a trouvé hier une seconde bombe près du théâtre de l'explosion du 13 qui a mis en danger la vie du président Faure. Les autorités sont d'avis que le coupable est le même individu qui a mis des matières explosives sur la place de la Concorde, pendant la récente visite de l'empereur Nicolas.

ENCORE UNE BOMBE—Une bombe de dynamite a fait explosion le 13 au soir en face du café de la Grande Combe, à trente-six milles au nord-ouest de Nimes, dans le département du Gard (France) où existent de sérieux troubles ouvriers. Plusieurs personnes attablées dans le café ont été renversées sur le sol par le choc de l'explosion, mais aucune n'a été sérieusement blessée.

LA QUESTION DU TARIF.—Le Sénat de Washington a débattu hier la clause sur le sucre, et il y a eu une très vive passe-d'armes entre M. Hoar (Massachusetts) et M. Tillman (Caroline du Sud), représentant des vues opposées sur la question. M. Tillman fit de nouveau allusion à certaines irrégularités et affirma que le Sénat allait encourir la défaveur publique s'il ne faisait pas une enquête. M. Hoar répondit que c'était infâme de parler de la sorte, etc.

UNE PETITION MONSTRE.—Hier, lorsque le Congrès de Washington s'est assemblé, une pétition monstre ne portant pas moins de 6,000,000 de signatures se trouvait en face du pupitre du Speaker. C'est un appel au Congrès pour reconnaître aux insurgés cubains les droits de belligérants. Cette pétition peu ordinaire a été en circulation dans tous les Etats-Unis pendant environ six mois, et fut envoyée au congressman Sulzer, de New York, pour être présentée au Congrès.

LA CEREMONIE DU 17.—Le secrétaire de la marine, M. Long, a quitté Washington, en route pour Boston, où il participera aux cérémonies du 17 du courant. Le gros vaisseau de guerre "Massachusetts" recevra ce jour-là, des citoyens de l'Etat dont il porte le nom, la magnifique statue en bronze représentant la déesse de la Victoire qui ornera l'un de ses ponts. Après cette cérémonie, le Massachusetts" s'en ira à St Jean (Nouveau-Brunswick) pour prendre part à la célébration du jubilé de la reine et aussi le 100e anniversaire de la découverte de l'Amérique du Nord par Sébastien Cabot.

BRUTAL ATTENTAT.—On mande de Boston que Mlle Ellen Griffin, âgée de 20 ans, a été lentalement assaillie hier soir à Reamtree par un misérable de la pire espèce. En passant vers les dix heures sur la rue School, elle fut soudainement saisie par derrière. Une main lui fut placée sur la bouche pour étouffer ses cris, et elle fut entraînée par dessus un mur en pierre jusque dans un champ, où la jeune fille opposa une telle résistance que l'assaillant ne put accomplir son dessein. Réussissant à crier, la jeune fille fut secourue par deux passants. Son assaillant réussit à s'enfuir; mais il fut reconnu pour un nommé Joseph McAndrew, âgé de 21 ans, qui avait été vu plusieurs fois suivant Mlle Griffin. La police le recherche.

UNE CEREMONIE FRANC-MAÇONNE.—A Londres a eu lieu hier après-midi, avec un éclat extraordinaire, la réunion des Francs-maçons, dans le Royal Albert Hall, en commémoration du jubilé de la Reine. Environ dix mille Francs-maçons étaient présents, en superbe costume. Le prince de Galles et le duc de Connaught arrivèrent à une heure, précédés d'un corps de trompettes jouant de cet instrument retentissant. Quand ils entrèrent dans la salle, une grande marche fut jouée sur l'orgue, et toute l'assistance se tint debout. Le prince de Galles, en sa qualité de Grand Maître, fut accompagné jusqu'à un trône par un brillant état-major composé des principaux officiers de l'ordre, puis il adressa la parole et le duc de Connaught fit motion qu'une adresse fut écrite en l'honneur de la Reine, au nom des Francs-maçons, ce qui fut adopté au milieu de vifs applaudissements.

PARTHENAIS FRERES.

C'est Dimanche Prochain le Grand Jour de la

Première Communion !

Comme nous nous sommes specialement preparés pour repondre aux demandes qui nous avaient faites à cette occasion memorable, nous offrons seulement les **Parents et les Gardiens de venir voir nos Habillements noirs en Chéviotte ou belle Serge** pour garçons que nous vendons cette semaine pour **$2.00, $2.50, $3.00, $4.00 et $5.00.**

Nous avons aussi un magnifique assortiment de Chapeaux en Feutre noir, ainsi que Chapeaux et Casquettes en Serge noire, ou si vous voulez un beau Chapeau de Paille pour 25c, vous n'aurez que l'embarras du choix.

Aussi CHAUSSURES ET SOULIERS bas (Oxford) ainsi que Souliers Blancs pour jeunes Demoiselles.

Nous presenterons à CHAQUE GARÇON dont le costume complet pour sa Premiere Communion s'élevera à la somme de $5.00 un magnifique COUTEAU DE POCHE.

Nous continuons toujours comme par le passe a donner des chèques donnant droit a une Montre Waltham en or ou a une de nos magnifiques Horloges de salon. Vous ne pouvez pas vous tromper en achetant de nous. Nous vous garantissons satisfaction. Votre argent remis si vous le voulez, aux Nos

526 à 536 RUE MERRIMACK.

Deces.

BOUDREAU.—En cette ville, samedi, Léo, enfant de George et de Sara Boudreau, est décédé à l'âge d'un an au No 19 Watson Ave.

Renaud & Heroux, entrepreneurs.

THERRIEN.—Armélia, enfant de Joseph et Marceline Therrien, à Lawrence à l'âge de 6 ans.

A. Archambault, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes, Croix, Pannier Anglais, Bouquets, Corbeilles, Gerbes, Bouquets de Table, Fleurs de Fantaisie, Fleurs de Bal, Fleurs de Theâtre, Fleurs de Mariée, Fleurs de Bébé, Fleurs de Bouquetière, Fleurs de Corsage, Fleurs de Cheveux, Fleurs de Chapeau, Fleurs de Table, Fleurs de Fête, Fleurs de Dame d'honneur, Fleurs de Demoiselle d'honneur, Fleurs de Jardinière

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIE PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT:

Un An,	$3.00
Six Mois,	1.50
Un Mois,	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,

67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Mardi 15 Juin 1897.

La Cause Irlandaise.

L'*Irlande Libre* est l'organe de la colonie irlandaise à Paris. Comme son nom l'indique, c'est une feuille publiée en français dans la capitale de la France, dans l'intérêt de la Verte Erin qui demande toujours son indépendance, et s'agitera tant qu'elle ne l'aura pas obtenue, malgré sept siècles de domination anglaise.

Pourquoi les Irlandais publient-ils un journal en France, en langue française ?

C'est bien simple. Les Français et les Irlandais sont de la nature origine celtique, et l'affinité entre les deux races est manifeste. Même tempérament bouillant, même énergie, même génie national. Les Français peuvent être vaincus, ils relèvent toujours la tête. Les Fils de St-Patrice ont beau être persécutés, évincés, ils ne sont jamais abattus.

C'est pourquoi un appel est de nouveau fait à la France et un mouvement irlandais a été organisé dans notre vieille mère-patrie.

D'ailleurs, on sait que le peuple français a toujours pris la cause des opprimés.

Je hais à l'Irlande qui pleure
Amère au seuil des tombeaux !

s'écrie un grand poète de la vieille Gaule qui ajoute :

Je hais à l'Irlande qui hèle
Avec des épines au front !

et après une strophe retentissante, s'écrie :

Je hais à l'Irlande qui prie :
La prière est le pain des forts !

Clovis Hugues a raison : la France, malgré ses malheurs de toute ordre, est toujours le plus généreux denier de St Pierre, de sorte que si l'origine est commune, entre le Français et l'Irlandais, il y a aussi communauté de croyances religieuses.

Malheureusement, comme on le constate aux Etats-Unis peut-être plus qu'ailleurs, les Celtes, dispersés dans les temps anciens par le souffle des révolutions qui ont bouleversé le monde, ont perdu en sentiment de solidarité sans lequel nul peuple ne peut résister longtemps aux agressions du dehors.

"A quoi, dit un collaborateur français de l'*Irlande libre*, la Russie doit-elle sa force, qu'est-ce qui a unifié l'Allemagne et l'Italie, qu'est-ce qui a inspiré la Grèce à combattre pour son indépendance en 1821 et à reprendre les armes dernièrement ? si ce n'est cette fierté de race, ce désir ardent de faire prévaloir les droits d'un frère accablé par l'oppression et l'injustice? Nous avons le panslavisme, le pangermanisme, l'hellénisme, nous avons même le pan-julaisme—peut-être le plus éclatant exemple de tous,—mais du celtisme, qui en entend parler? Et cependant les trois quarts de la France, une partie de l'Espagne, l'Irlande entière, le pays de Galles, la Haute Ecosse et finalement un bon sixième des Etats-Unis sont bel et bien celtiques. Comment se fait-il qu'aucun lien ne semble unir ces membres épars d'une seule et grande famille ?"

Nous ne sympathisons pas assez ensemble.

A qui la faute?

Aux Etats-Unis, sinon dans la Verte Erin, les Irlandais font la guerre à la langue française, sans aucune raison; ensuite, ils demandent d'être aidés par ceux qu'ils abominent, quand ils pensent être en état de se passer d'eux.

Les Français, eux, ne sont pas aussi inconséquents; ils connaissent l'histoire de leur race, et écrivent sentimentalement des articles dans un journal purement irlandais comme l'*Irlande libre*.

C'est le 1er janvier 1898 que New York agrandi commencera son existence. Sa population sera alors d'environ 3,000,000 habitants.

Un groupe de Canadiens, établis à New York, se rencontre le premier ministre, au moment de son embarquement à bord du "Lucania," pour l'Angleterre, et avec une galanterie toute française, il a offert à Mde Laurier une jolie corbeille de roses. Le premier ministre a été invité d'un banquet à son retour, mais il n'a pu accepter,car il reviendra par Québec.

Un Point d'Histoire.

Quand l'Angleterre, il y a déjà bien longtemps, faisait des efforts désespérés pour soumettre l'Irlande, le peuple français prit la défense de ce dernier pays, ce que certains "américanisateurs" irlandais de ce pays ont complètement oublié.

Voici ce point d'histoire.

Sous Louis XIV, six mille Français vinrent combattre héroïquement sur les rives de la Boyne, la Révolution française entreprenant la noble tâche de délivrer l'Irlande de ses oppresseurs; puis c'est, en 1797, le général Hoche, ce jeune héros de la liberté, partant pour Bantry Bay à la tête d'une escadre puissamment armée pour venir au secours des Irlandais, empêché de débarquer par la tempête, car la mer hélas! s'était mise contre eux.

C'est encore, en 1798, le général Humbert, bravant les croisières anglaises et débarquant à Kelalla avec un millier de soldats qui, joints aux paysans irlandais à peine armés, gagnèrent la fameuse bataille de Castlebar. Ce fut un des plus beaux triomphes des soldats de la République. On les vit luttant un contre six, mettre les anglais en déroute et les obliger à fuir dans un désordre tel que cette journée fut désormais connue sous le nom *Des Courses de Castlebar*. Un quart de l'Irlande était alors aux mains des vainqueurs, quinze cent mille hommes de troupes anglaises tremblaient devant une poignée de héros, et si le général Humbert avait pu être ravitaillé et secouru à temps, l'Irlande échappait pour toujours à la domination de ses oppresseurs.

Malheureusement, après des prodiges de valeur, le général Humbert et sa petite armée furent obligés de capituler à Ballinamuck et l'Irlande retomba sous le joug du tyran.

L'Angleterre alors triomphait de sa victoire. Des potences se dressèrent de toutes parts, les exécutions capitales furent précédées des plus horribles tortures, beaucoup de prisonniers furent frappés de verges jusqu'à la mort, d'autres eurent la tête rasée et on appliqua sur leurs crânes dénudés des casques de poix bouillante. Les autorités anglaises se vengeaient ainsi de la terreur que leur avait inspirée la révolte presque générale de ces vaillants paysans qui, armés de haches et de fourches, luttèrent contre les meilleurs régiments de la Grande-Bretagne.

Les Pilules Rouges du Dr. Coderre pour les femmes pâles et faibles guérissent le beau mal.

ANISA.

BISHOP CALIXATE.

Pour les Enfants qui Pleurent.

Sûreté assurée en peu de temps et guérit les maladies de la première enfance. Est le remède le plus grand accélérateur des Tranchées de Coliques, Gonflement, Constipation, Affection Nerveuse, Fièvres Eruptives.

Il rend **La Dentition** absolument inoffensive et le sommeil parfait. Prévient et guérit les **Convulsions**, qui emportent des milliers de petits innocents. Rendu sûr par N. B.—Un grand nombre de sirops calmants agissent mal sur l'estomac des enfants leur dérangent mal à la tête, ce qui fait qu'ils se réveillent presque toujours pour un temps.

L'Anisa diffère des autres sirops calmants en ce qu'il agit d'une manière admirable sur l'estomac de l'enfant, il procure un sommeil doux et réparateur et jamais l'enfant ne réveille en pleurant.

Il devrait être employé par les gouvernantes et les nourrices, il est prompt et certain, son goût agréable et surtout de sa savante composition pour toutes les maladies des petits enfants.

Prix 25 cents la grand bouteille.

TURPINA.

Vermifuge—Très puissant et Tonique

De toutes les maladies qui assiègent l'enfance, il n'en est pas de plus fréquentes que celles occasionnées par la présence des vers, soit qu'ils se trouvent dans les intestins ou qu'ils remontent dans l'estomac. Beaucoup de maladies chronique, de convulsions, de fièvres et même des mort-subites-inattendues sont les symptômes qui indiquent la présence de ces vers dangereux, c'est pourquoi nous croyons faire chose utile en énumérant ici ces principaux symptômes.

SYMPTÔMES DES VERS.

Dardeur au ventre, diarrhée ou constipation alternativement, soif ardente, l'appétit est des plus variés, l'haleine est fétide, le teint pâle, la fièvre supérieure, grincement des dents, rougeur de la face, autour des yeux, frottement du nez, l'enfant se réveille en sursaut, grince des dents, tous sèche, convulsions, etc.

Turpina se marque jamais de détruire les vers chez les enfants et les adultes; il n'est pas de vers il agit comme tonique en purgeant et nettoyant les intestins.

Prix 35 cents la grande bouteille.

CANDY CATHARTIC

Cascarets

CURE CONSTIPATION

REGULATE THE LIVER

10¢ 25¢ 50¢ ALL DRUGGISTS

ABSOLUTELY GUARANTEED to cure any case of constipation. Cascarets are the third Lucky Piece you have found. Sample and booklet free. Address STERLING REMEDY CO., Chicago, Montreal, Can., or New York.

LES TURNER

Ont nommé comme agents spéciaux à Lowell pour leurs Fameux Remèdes;

Lowell Pharmacy, Dubois Beaulieu & Sorbette, Chas F. Blanchard, F. H. Brother & Co., F. G. Goodale, G. C. Brock & Co., E. F. Lang & Co., Carter & Sherburne, F. P. Moody, Carter & Sherburne, E. A. Shirley, Geo. Gregory, Geo. A. Wilson & Co., G. L. Ford, Andrew Thomson.

PO-MELIA—L'ami du bebe, le bienfaiteur de l'invalide.Une nourriture parfaite. Une nouvelle découverte pour les Petits et les Faibles.

PULMONA—Tonique—Fort du sang et de l'intelligence, rendent joyeux les tristes, et rétablissent la bienvenue des santé.

UTAH KIDNEY BEANS—La grande découverte pour les maladies des rognons et de la vessie. Elle ne manque jamais de guerir.

TURNERS' LITTLE LIVER TUNKER—Une très petite pilule. Tourne votre foie.

TAMTUK—Le seul Onguent pour les affections de la peau. Guerit les Hemorroides, Brûlures et perfectionnes par les Turner de Philadelphie.

Appel National.

On a calculé que le gouvernement perd trois millions de dollars de revenu par semaine par le délai que nos législateurs mettent à adopter le bill du Tarif. Le peuple y perd dix fois autant en travail à cause du délai.

Nous prions instamment chacun de nos lecteurs d'écrire immédiatement une carte postale, au moins, un membre du Sénat des Etats-Unis lui demandant l'adoption immédiate d'un tarif protecteur préparé de manière à protéger également le labeur et l'industrie aux Etats-Unis. Adressez votre carte postale à l'Hon. Henry Cabot Lodge, U. S. S., Washington, D. C. n o

Avis.

Toute annonce dans l'ETOILE dont le coût n'excèdera pas un dollar devra être payée comptant d'avance. Nous n'accepterons aucune annonce de 25c, 35c, ou 50c, par la malle si le montant nécessaire n'accompagne la commande.

jno. L'ADMINISTRATION.

Chance sans Pareille

Celui qui désirerait s'acheter une maison ne pourrait trouver mieux, une bonne maison à deux étages, encore neuve, avec 5000 pieds de terrain sur la Lilley ave. No. 103. Cette propriété peut être achetée pour $1,900.

A Vendre.—Maison neuve dans Pawtucketville, 9 chambres, garde-manger, bain et buanderie avec service de cuvettes. Fournaise. Tout finie en bois franc. Plus de 4200 pieds de terrain. Sera vendue pour un bas prix et à conditions faciles. D. W. Bugbee, 157 rue Cabot. jno

A Louer—Une bonne boutique de forgeron, 188 rue Ludlam, près de la Common Road, à bon marché. S'adresser 99 Lilley avenue. s8j

Il nous fait plaisir d'annoncer une réduction à cette agence de

25 per cent

sur le taux des maisons de commerce. Dans le district connu sous le nom de "Petit Canada," cette réduction s'appliquera à tous les offres faites sans distinction.

H. C. Church & Son,

AGENTS D'ASSURANCE

Dont les Taux sont Bas.

CENTRAL BLOCK,

Chambres 19-20-21 et 52.

53 RUE CENTRAL.

F. P. LEW, Prop.

Merrimack Dyeing and . . . . . Cleansing House,

477 Rue Merrimack.

Vêtements d'hommes et de femmes sont nettoyés et réparés à 50c pièce. Satisfaction Tout ouvrages premier classe.

Lisez sans Faute.

Si votre enfant est malade, demandez LA SANTÉ DES ENFANTS.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, coin de Arthur St Onge, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

M. Chas. H. Chagnon, du St Lawrence Hotel, annonce au public qu'il fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des bilbiards pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouille dans toutes les pharmacies.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Les temps meilleurs à la Vieille Librairie Française démontrent le fait que nos pratiques (et autres) comprennent que nos prix et nos marchandises se comparent favorablement avec ceux des autres magasins. Notre devise est d'être courtois pour tout le monde et un seul prix pour tous. Remarquez que les livres sont encore à bon marché, et notre stock n'a pas son égal à Lowell. Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

MERVEILLEUSE DECOUVERTE !

Le Hair Tonic

POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Restaurera, preserva et embellira les cheveux. C'est une guérison certaine pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la chute des cheveux. Nous garantissons ce Tonique pour guerir ces maladies s'il en employe suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui :

Nashua, N. H., 5 Juin 1897.

A. MM. Fred Ledoux & Cie.,

Chers Messieurs,—C'est de bon cœur que je viens ajouter mon témoignage à beaucoup d'autres des mérites supérieurs de votre Tonique pour promouvoir la croissance des cheveux, pour enlever la teigne du cuir chevelu et donner aux cheveux la souplesse et le lustre. C'est certainement une préparation magnifique.

Bien à vous,

E. D. WOODWARD,

Propriétaire de l'Indian Head Hôtel, No. 50 RUE CANAL, NASHUA, N. H.

PREPARE PAR

Fred Ledoux & Cie.,

No. 74 RUE CANAL.

Bureau 111 Rue Main,

Nashua, N. H.

Louis Alexander,

....Tailleur-Importateur,

NO. 95 RUE CENTRAL.

Autrefois de la même Avenue, New York, est un tailleur pratique de grande réputation et qui a une expérience pour une coupe de chefs.

Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'étoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout costume est garanti pour ajuster à la perfection et satisfaction sous eut promesse chaque fois. Nos tout-de-chaise et bien-aise de vous inviter à venir et à en acheter vous-mêmes. Vous aurez la meilleur valeur pour votre argent.

Allez lui l'aimiçoise venu, on parle le français. Les marchandises d'automne et d'hiver sont maintenant en exhibition.

VOUS VOYEZ

DES

Tailleurs

Annoncer de

Grandes Réductions

Dans les Habits Ecossais $30, Plaid de fantaisie $28, Clay Noirs $30 et ils prétendent que leur stock déborde.

Notre stock n'est pas comble et nous ne demandons pas plus qu'avant : Les mêmes habits de $30 pour $10, $12, $14 et $15, le prix le plus haut que nous en demandons. Pantalons $2.50 à $4.50 pour les meilleurs. Façon et main-d'œuvre garanties.

La Hub Tailoring Co.,

EDIFICE ELLIOTT,

201 Rue Middlesex.

LAKEVIEW PARK

PECHE, QUILLES, CHALOUPES.

Nouvelles Chaloupes construites par Dimond.

Pavillon a Dîner.

Excellente Cuisine.

LAKEVIEW ZOO

Une rare collection d'animaux sauvages et domestiques, tels que lions, tigres, ours, singes, serpents, chattes, des boas, moutons et chèvres aquatiques. Les plus beaux échantillons de la faunesvelle Angleterre en exhibition à Mountain Rock.

Lakeview :-: Vaudeville

Après-midi et Soirée.

PROF. D'ALMA,

Le plus grand Hypnotiseur d'aujourd'hui en Europe, introduisant son Théâtre du Sommeil, ou animaux sont la cause à la foit.

LA MERVEILLE DU SIECLE,

Mlle MOLLIE WILBUR,

Vocaliste

FLEMING,

Le problème mathématique

Mlle D'ALMA,

La Reine du Fil de Fer

Exhibition Gratis. Passage, 5 Cents.

GLEN FOREST

3 JOURS : Jeudi, Vendredi et Samedi, JUIN 17, 18 et 19

A 3 et 8 heures.

La ..... **Boston Novelty Company.**

Une Séance de Scènes Artistiques de Première Classe.

Une Compagnie d'Artistes Insurpassables.

Lundi, Mardi, Mercredi, JUIN 14, 15 et 16.

2 Grands Concerts par la Fanfare L. L. Le Zoo.

Nouvelle Attraction Spéciale.

C. B. Coburn & Co.

Vendent

Alun, Borax, Cire, Poudre à Insectes, Bleu à Laver, Germol, Hellebore, Sel d'Ammoniaque, Graine de Lin, Moutine ou pleine, Amidon, Empoi, Huile d'Olive, Huile pour Machines à Coudre, Brosses, Balais, Seaux, Gasoline à Poele.

M. JOS. CHOUINARD,—Commis.

63 et 67 Rue Market.

Corsets et Corsages, De 50c. à $5.00.

Le plus fort assortiment à votre choix de ce côté de Boston.

Une ajustesse expérimentée de Corsets toujours presente pour ajuster et remodeler les corsets gratis.

Butterick Pattern & Corset Parlors,

124-126 rue Merrimack.

Wanted—An Idea Who can think of some simple thing to patent? Protect your ideas; they may bring you wealth. Write JOHN WEDDERBURN & CO., Patent Attorneys, Washington, D. C., for their $1,800 prize offer and list of two hundred inventions wanted.

Aux Familles Canadiennes !

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert?

Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en épargnant 10 pour cent.

4 maisons de 8 chambres,avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.

3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.

2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois franc.

Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.

Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.

Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou a Echanger pour autres : ordres.

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Semences, Outils de Jardinier, Boyaux d'Arrosage

Pour les Plantes dans des Vases, Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,

CHEZ

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Renaud & Héroux,

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres,

Coin des rues Cabot et Moody,

Ancienne place de Wm. Renaud & Co.

Assortiment de première classe pour les enterrements, Habits funéraires de toutes sortes, à beaux Hacks (rubbe-tires) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.

C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

Dr BRETON,

Spécialiste.

DR. Breton.

Il garantit une guérison rapide pour la vie de toute débilité sexuelle et nerveuse, faiblesse seminale, maladie du sang, de la peau, des rognons, de la vessie et du canal urinaire.

Jeunes Gens, Hommes Mûrs et Vieillards, Qui Souffrez, Allez Vous faire Guérir.

JEUNES GENS, qui par votre propre imprudence ou folie, souffrez de debilité nervesse, qui rare vous de la fontaine de la vie, affectant l'esprit, le corps et l'homme tout entier vous devriez consulter de suite le Dr Breton. Remarquez—Les maladies nerveuses (avec ou sans rêves) ou la debilité, perte de force, traitées scientifiquement, par de nouvelles methodes qui ne faillissent jamais.

HOMMES DE L'AGE MÛR qui trouvent maintenant la penalite suivant toutes transgression, indiscretions ou excès de travail intellectuel, peuvent le guerir par l'assurance d'obtenir une guerison permanente si la chose est possible à l'habilete humaine.

LES VIEILLARDS qui souffrent de faiblesse trouveront un soulagement et confort immediat.

Avant de confier votre cas consultez le Dr Breton. Une visite amicale peut épargner des souffrances et des hontes futures, et ajoute des années dorees à la vie. Qu'importe si les meilleurs medecins vous ont abandonne ou les hôpitaux vous ont renvoye comme incurable. Allez chez le Dr Breton et adoptez ses traitements dont les methodes sont infaillibles.

☞ Consultation gratuite.

Dr BRETON, No. 44 rue Central, Lowell.

Heures de Bureau : 10 A.M. à 4 et 7 à 8. Dimanche, 12 à 2 p. m. Ouverts tous les soirs, excepté lundi et mardi soir.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la Propriète EMERY.

Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passe e nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par la nouveau pont, et traverse cette région jusqu'au Moodyville. Eaux d'aqueduc, égouts, gaz, trottoirs, chemin de fer, eaux d'aqueduc, maison d'école, station des pompes, etc. Prix de 50 maisons y ont été construites depuis mai 1896. Voici une chance pour vous de vous faire un de placer votre argent. Les lots sont à bon marché, conditions faciles, $5 comptant, le balance à moins de $1 par semaine.

Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, etc. Je suis sur le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.

29 A. Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste.

A. Choquette,

COIN DES RUES

Moody et Austin,

Est prêt à remplir toute commande pour BOIS et CHARBON de toutes sortes. Il est muni d'un engin, machine à scier, et fournira aux familles du bois à allumer le feu, croutes de pin, &c.,

Aux plus bas prix de la ville.

Bernard J. Callahan,

MARCHAND—

d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bières, Lager, Cigares, &c.

23-27 Lakeview Avenue.

AVIS

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Casé, par chaldron 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.

Demi chaldron $2.25.

Non Casse, livré à domicile, $4.00.

Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,

Jacob Rogers, Trésorier,

D. H. Bartlett, Secrétaire.

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George N. Bixby, Ed. M. Tucker, James Francis.

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

HAMACS

Assortiment de luxe vient d'arriver,

50c à $4.00,

Venez les voir.

W. T. S. Bartlett,

Le Magasin de Ferronnerie et de Peinture du haut de la ville.

653 Rue Merrimack.

Près de la Pête Colonel Francis Jones.

Ernest Charland, Commis Canadien]

M. Albert Bernatchez,

De Waterbury, Conn.,

Dit que son enfant, malade depuis onze ans, fut guéri par l'usage du

Ronova Pratte.

Maladies des Enfants

Mères, lisez attentivement.

De toutes les maladies qui se transmettent le plus généralement des parents aux enfants, aucunes ne sont plus communes que celles qui proviennent directement du foie, des rognons et des voies urinaires. Elles sont la cause directe de pâleur, membres petits, de dispositions rachitiques que nous constatons tous les jours chez les enfants.

Le RONOVA PRATTE est un remède sûr et certain qui guérit et administré aux enfants, et ses résultats sont des plus efficaces.

Si votre mouille son lit, ne le punissez pas; faites-lui prendre du RONOVA PRATTE à la dose de une cuillerée à thé 3 ou 4 fois par jour, et vous serez étonnés du résultat.

C'est le seul spécifique connu pour ces maladies, comme vous pouvez le voir par les certificats que nous publions plus loin.

Nos *guérissons* soulagement dans tous les cas où vous employez le RONOVA PRATTE pour cette maladie chez vos enfants.

Donnez-leur ce remède pour toute maladie où vous vous en servirez pour vous-mêmes.

Ronova Pratte.

Maladies des Enfants

FEUILLETON DE L'ETOILE.

No. 58

—LE—

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

DEUXIÈME PARTIE

L'HERITIERE DE BLIDAH

II

L'incident était vidé, comme on dit en style parlementaire ou judiciaire. Georges Pradel souleva son chapeau et se remit en marche dans la direction de cette baignoire qui l'attirait irrésistiblement.

Passeloup, auquel Raquin n'avait pas eu besoin de venir en aide, s'élança, suivi de son complice, dans un des couloirs qui conduisent à la galerie, long de la couloir des premières loges, redescendit par l'escalier de l'autre côté, prit une contremarque au contrôle pour ne pas avoir l'air d'un monsieur qui se sauve, traversa le vestibule et arriva sur le boulevard. Raquin ayant exécuté de point en point les mêmes manœuvres, s'y trouva en même temps que lui.

—Est-ce fait! lui demanda-t-il à l'oreille.

—Pardieu!

—L'ordre et la marche?

—Emboîte-moi plus que jamais.

—Suffisit!

Passeloup hela le cocher d'un coupé qui passait à vide. Les deux gredins montèrent dans ce coupé.

—Où allons-nous, bourgeois? demanda l'automédon.

—Place de la Bastille, je te prends à l'heure.

La voiture roula.

—Hein? fit Passeloup en riant. Qu'en dis tu?

—Je dis que c'est de première force! Moi qui prévoyais la chose et qui regardais de mes deux yeux, je n'y ai vu que du feu. Si bien que j'ai eu le coup manqué!

—Oui, c'était assez réussi, reprit le blond scélérat. J'aurais eu de jolis succès chez Robet Houdin ou chez Hamilton dans la prestidigitation et les escamotages, ayant incontestablement la main leste.

Passeloup, après avoir ainsi parlé, tira de sa poche deux objets, le porte-cigares que nous connaissons et une boîte d'allumettes-bougies. Il tendit cette boîte à Raquin, après avoir fermé les vitres et abaissé les stores, et il dit:

—Enflamme ces allumettes l'une après l'autre, en ayant soin de les tenir bien droites pour les faire durer plus longtemps. Nous avons besoin d'y voir clair.

Raquin obéit et la lueur vacillante des bougies microscopiques éclaira tout juste le mal l'intérieur de la voiture. Passeloup ouvrit alors le porte-cigares et il en explora le contenu.

—Deux billets de mille, un de cinq cents et trois de cent, murmura-t-il, ça fait deux mille huit cents livres, on l'addition n'est qu'un vain mot.

—Quatorze cents pour chacun de nous, insinua Raquin.

—Tu t'en ferais mourir! répliqua le jeune gredin. J'ai tout combiné, organisé tout, tout préparé. J'ai agi seul de A jusqu'à Z. En stricte justice je ne te dois rien, mais je suis un bon enfant et la crème des camarades. Nous avons commencé l'affaire ensemble, nous la finirons ensemble, si plus ni moins que si tu m'avais donné un coup de main solide. Seulement j'ai droit à une prime et je me la décrète à l'unanimité. Empoche un des billets de mille, je garde l'autre et les coupures.

Raquin empocha sans mot dire, un peu vexé, mais très convaincu; regrettant l'inégalité du partage, mais sachant à merveille que Passeloup était dans le vai.

—Eclaire toujours! commanda ce dernier, la correspondance ci-incluse peut n'être pas dépourvue d'intérêt.

Successivement il tira de leurs enveloppes les deux premières lettres de M. Domerat à son neveu. Les trouvant insignifiantes à son point de vue particulier, il ne fit que les parcourir. Il n'en fut pas de même pour la troisième, celle remise le matin même à Georges Pradel, au bureau du Grand Hôtel. Celle-ci captiva vivement, et dès les premières lignes, son attention tout entière. Quand il l'eut achevée, une exclamation sourde s'échappa de ses lèvres.

—Qu'est-ce qu'il y a donc dans cette missive pour t'agiter ainsi? demanda Raquin.

—Ce qu'il y a? répéta Passeloup, il y a la fortune!

—Ah! diable! un vrai magot! un fort sac! Quelque chose dans les vingt mille francs!

—Plus de trois cent mille balles! Raquin eut un éblouissement.

—Et c'est sérieux? balbutia-t-il.

—Est-ce que j'ai la mine d'un blagueur?

—Et on peut mettre la main sur "la brèche"?

—Je compte bien y mettre la mienne.

—Tu veux dire la nôtre, n'est-ce pas, mon petit Passeloup? Je suis de l'affaire! hein? J'en suis!

—Il est probable que l'agirai seul, selon mon habitude; mais je n'aurai pas moins besoin de ton aide. Nous partagerons donc après la réussite.

—Et nous deviendrons des gens huppés! des bourgeois cossus!

—Nous deviendrons même d'honnêtes gens, si le cœur t'en dit, répliqua Passeloup en riant. Mais cela, je t'en préviens, sera plus difficile.

—Quand agirons-nous?

—Dès demain, ou plutôt dès cette nuit. Il n'y a pas un jour à perdre.

—Donne-moi des détails, qu'aurai-je à faire?

—Le guet.

—Comment?

Georges Pradel ne doit pas quitter Paris avant quarante-huit heures. A tout prix il faudra l'empêcher de partir. Tu entends, Raquin, à tout prix!

—Dix lignes de certaine lettre écrite par l'oncle du lieutenant te mettront mieux au fait que des explications compliquées.

—Et ces dix lignes?

—L'intervention soudaine du cocher coupa court à la réponse.

—Bourgeois, dit-il en se penchant vers une des portières, nous approchons de la Bastille. Où faut-il vous conduire?

Aux "Quatre Sergents de la Rochelle," répondit Passeloup.

A Continuer.

Les Tablettes Purgatives du Dr Coderre guérissent la constipation.

Don't Tobacco Spit and Smoke Your Life Away

If you want to quit tobacco using easily and yet powerfully, guaranteed to cure, strong, magnetic, full of nerve and vigor, take Some-To-Bac, the wonder-worker, that makes weak men strong. Many gain ten pounds in ten days. Over 400,000 cured. Buy Some-To-Bac of your druggist, under guarantee to cure. Six or nine Bottles will cure the habit. Book, Advice and Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

PERSONNEL

—M. l'abbé Oscar Gauthier, fils de l'ex-échevin Thomas Gauthier, qui étudie à Rome depuis trois ans et qui a déjà passé le doctorat en philosophie, vient de subir avec succès les examens du doctorat en théologie.

L'abbé Gauthier s'en va à Paris, étudier la littérature avant de revenir au Canada.

TOUS ELUS.

—Tous les ministres du gouvernement de la province de Québec sont élus par acclamation à l'exception de l'Honorable M. Duffy.

LES ORANGISTES.

—Les Orangistes de Montréal ont décidé qu'étant sujets anglais ils ont le droit de prendre une part active au jubilé de la reine et que rien ne les empêchera de parader. S'il y a conflit, ils résisteront. Par ces expressions, nous reconnaissons bien les Orangistes.

QUEBEC

QUEBEC N'A RIEN A CRAINDRE.

—M. Aug. P. Chouquette, M. P., vient d'adresser une lettre à un des ses amis de cette ville qui est de nature à faire cesser toutes les inquiétudes que certaines personnes pouvaient avoir sur le succès de l'entreprise du pont de Québec.

M. Chouquette déclare qu'ayant interviewé l'Hon. M. Laurier justement avant le départ de ce dernier pour l'Europe, il est en mesure d'assurer que le gouvernement fédéral est prêt à accorder 25 par cent du coût total de la construction du pont, et que ce point sera réglé dès l'ouverture de la prochaine session en janvier prochain.

D'un autre côté, votre correspondant est en position d'affirmer que la Compagnie du Pont a plus que jamais foi en la réalisation de ses grands projets.

Dans quelques jours des ouvriers s'occuperont des travaux préliminaires de la construction d'un pont sur le Saint-Laurent à la Chaudière.

OTTAWA.

JOLI MARIAGE.

—Un joli mariage a eu lieu à l'église du Sacré-Cœur d'Ottawa. M. Arthur Trudeau, fils de feu M. A. Trudeau, député ministre des chemins de fer et canaux, a conduit à l'autel mademoiselle Eugénie Tétu, de la rue Sclater. Les parents et amis des mariés assistaient en grand nombre à la cérémonie. La messe a été célébrée par M. l'abbé Valiquette, curé de la paroisse. La mariée, qui était revêtue d'une exquise toilette et portait un bouquet de roses, a fait son entrée dans l'église au bras de son tuteur, M. Philippe Pelletier; M. François Trudeau, frère du marié, lui servait de témoin. A l'orgue, ou a fait de la superbe musique, et les jeunes époux ont laissé l'église aux sons majestueux de la marche de marriage de Mendelssohn. Pendant la messe Mlle Honorine St Jean a chanté, ainsi que M. Eugène Belleau; M. Albert Tassé les a accompagnés sur son violon.

DÉDICACE

—La dédicace de la nouvelle église St Jacques, à Eganville, aura lieu dimanche, le 27 juin, par Mgr Lorrain, vicaire apostolique de Pontiac. Sa Grandeur Mgr Duhamel fera le sermon de circonstance.

TORONTO.

—Une vague de chaleur traverse rapidement la température du continent, entre les 80e et 90e degrés; elle s'est fait sentir généralement dans les Etats-Unis, et dans le Nord-Ouest. L'air de basse pression qui était à l'ouest des lacs, a passé sur la vallée du St Laurent. Il y a eu des brouillards locaux dans Ontario.

STE THERESE.

VENTE ILLICITE DE WHISKEY.

—Un nommé Gustave Sarrazin, de Ste Therèse, qui vendait du whisky de porte en porte, a été arrêté par l'assistant détective Samson. On lui a enlevé vingt-cinq gallons de whisky. Sarrazin subira un procès.

STE ALEXIS, Que.

—On a commencé les travaux d'installation de la ligne télégraphique qui doit relier Rimouski à Ste Alexis. Cette ligne est conduite par M. Ernest Lavoie de St Alexis. Elle sera, pense-t-on, terminée vers la fin de ce mois et sera d'une grande utilité.

WINNIPEG.

MOT DU VAL.

—Mgr Merry del Val a visité les écoles publiques en compagnie de plusieurs syndics. Il a adressé de courtes remarques aux élèves et il examiné leurs travaux. Les élèves ont chanté chaque fois.

C. H. Boisvert,

Boulanger et Epicier.

Epicerie, 13 Lakeview Ave.

Boulangerie, 94 Lilly Ave.

Germania

Lager Beer,

E. A. McQUADE,

Successeur de

A. J. Lynch & Co.

73, 75, 77 RUE MARKET.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres promptement Livrés à domicile.

M. EUGENE BAILLY, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous obtenez certaines d'être bien servis.

☞ Donnez votre commande de Bières et liqueurs au

Nos. 73, 75, 77 RUE MARKET.

M. TRUDEL, MARCHAND-TAILLEUR

A ouvert un atelier au No. 72 Lakeview Ave., Lowell, Mass. Un monsieur non-moins l'encouragement du public, à cause de son habilete dans la confection des meilleurs pantalons. Chacun recherche de grands profits en donnant la commande pour un habit ; en nouveau établissement recommandable par la nouveauté et la bonne qualité de ses marchandises et ses bas prix. Il ne tient au courant des changements de modes,il se fait fort d'exécuter exactement suivant le patron choisi sur la carte. Ouvrage gar

MORS AUX DENTS.

Les Dangers d'une Promenade en Fiacre.

M. et Mme Patrick Dempsey l'ont échappé belle, hier après-midi. Ils se faisaient conduire chez eux en fiacre quand sur la rue Fletcher, près de la rue Franklin, les roues du véhicule furent prises dans les rails de la voie ferrée, imprimant à la voiture un chos assez violent qui la fit pencher de bord en bord.

Les deux chevaux qui la traînaient en furent épeurés et remontèrent la rue à bride abattue.

En route le fiacre frappa contre une voiture d'E. J. Clement, l'épicier, et lui causa un dommage assez sérieux. Le contre-coup fit dételer les chevaux du fiacre, qui entraînèrent le palonnier et le coupèrent à leur suite. Mais ce dernier tomba sans se faire trop de mal et lâcha les chevaux.

M. Dempsey ni sa femme ne furent blessés, tous deux en étant quittes pour la peur.

Les chevaux ont été arrêtés à l'autre bout de la rue Fletcher.

AFFAIRES CIVIQUES.

Réunion du Comité de la Voirie.

Plusieurs requêtes ont été soumises au comité de la voirie, hier soir.

La première soumise est celle de J. A. Gibson et autres pour un trottoir sur le côté sud de la rue Eleventh; puis de propriétaires résidant avenue Winthrop pour un trottoir sur cette rue; J. M. Wilson et autres demandant que l'Old Meadow Road, à Pawtuckville, soit accepté; le principal Coburn, de l'école normale, veut des trottoirs sur les rues adjacentes au lot de l'école; Ezra Senior et autres demandent que la rue St James soit acceptée et pavée. A chacune de ces requêtes il n'y a eu aucune objection.

John C. Burke, avocat, représente plusieurs pétitionnaires qui demandent que la Postoffice Avenue, de la rue Middlesex à la rue Gorham, soit acceptée.

Le maître de poste Pearson dit qu'il était autorisé par le Trésorier des Etats-Unis de comparaître et de faire opposition au projet si aucune partie du terrain appartenant au gouvernement des Etats-Unis était impliquée.

Les requêtes suivantes ont été présentées sans opposition de Jacques Boisvert, pour faire accepter et paver Farmland Road, pour faire paver la rue Campau, pour trottoirs sur l'avenue Aiken de l'avenue Lakeview au Cumberland Road; John P. Mahoney, trottoirs sur la rue State; O.G. Holmes et al., pour faire accepter et paver la rue School de la rue Shaw à la rue C; A. P. Varney et al., pour trottoir rue Dy; T. H. Reardon et M. J. Doyle, pour étendre les rues Oliver et Clare; A. M. Kingsbury, trottoir rues Bridge et Willard.

Le comité se réunit ensuite dans le bureau du surintendant et M. J. F. Manning sur la question de l'élargissement de la rue Gorham où les travaux ont été commencés.

Le comité vota ensuite de recommander au conseil d'accorder les requêtes soumises.

Pour purifier le sang une bouteille de "Ronova Pratte" et une boîte de "Pas tilles Pratte" valent mieux que deux bouteilles de n'importe quelle alsepareille.

CHARRETIER BLESSE

Il Tombe Sous les Roues de sa Voiture

Charles G. Russell, un charretier employe par Offutt & Pierce, a été victime d'un accident assez sérieux, hier après-midi, vers les 3.30 heures.

Il descendait la rue Thorndike sur sa voiture quand il voulut arrêter sur un des brancards pour démêler les rênes. Le cheval eut peur et sauta tout à coup. Russell fut précipité sur le sol et l'une des roues lui passa sur le corps.

L'agent Richardson, de la Humane Society, témoin de l'accident, téléphona pour la voiture d'ambulance qui transporta le blessé à l'hôpital St Jean. Ici, l'on constata qu'il avait plusieurs côtes brisées et le coude fracturé.

LES COUPONS DE COMMERCE.

Pas de Procès en Perspective.

Ceux qui ont entrepris de faire la lutte à la Traders' Supply Company ne semblent pas s'entendre sur la manière de procéder pour en arriver à leurs fins.

On se rappelle que M. Duglale, le marchand de cigares, qui a son établissement à côté des quartiers généraux de la Traders' Supply Co., avait été arrêté la semaine dernière sur ordre du Bureau de Police.

Plusieurs s'attendaient, M. Dugdale tout le premier, que le procès aurait lieu instanter.

Il n'en est rien.

Le greffier de la cour de police a informé notre reporter, ce matin, que la cause n'était pas même inscrite et que officiellement il ne connaissait rien de la chose.

M. Dugdale a déclaré, à son tour, au représentant de L'ETOILE qu'il n'avait reçu aucun ordre de comparaître en cour et qu'il n'en savait pas plus long que le premier venu. Il a ajouté qu'il n'avait rien fait de mal à sa connaissance et que cette poursuite ne l'inquiétait pas du tout.

Pour les maladies des femmes et des jeunes filles, employez le "Rénovateur de la Femme" de Pratte. Une ou deux doses prises suivant les directions suffisent pour faire disparaître les douleurs auxquelles elles sont sujettes à leurs périodes. Il n'y a aucun remède vendu pour le Beau Mal capable d'en faire autant. Demandez la BOUTEILLE BLEUE de Pratte

$1 la bouteille ou 6 bout eille pour $5.

POUR LE 4 JUILLET.

Cinq Fanfares sont Engagées.

Le comité civique du 4 juillet a eu une assemblée, hier soir, aux quartiers-généraux dans l'édifice Hildreth, sous la présidence du maire. Tous les membres étaient présents, à l'exception de l'échevin Lawrence et du conseiller Lang.

L'échevin Cosgrove, au nom du sous-comité du feu d'artifice, dit que plusieurs maisons de commerce avaient fait des soumissions, mais que le contrat n'avait pas encore été accordé.

L'échevin Tuttle, au nom du sous-comité de la musique, rapporte que les fanfares suivantes avaient été engagées aux prix mentionnés: Borjes' Military Band, 25 hommes à $7 chacun; Mirault's City Band, 25 hommes à $7 chacun; Lowell Military Band, 25 hommes à $7 chacun; Allen's Cornet Band, de Billerica, 22 hommes pour $150.

Bien que la somme excède de $143 le crédit voté, le rapport a été accepté et adopté.

Le sous-comité des impressions rapporte qu'il avait donné à Wm H. Higgins le privilège du programme officiel pour $75 payés comptant.

Le privilège du programme officiel pour $75 payés comptant.

Le conseiller Fagan demanda pour le sous-comité des sports $100 de plus, prétendant qu'on ferait petite figure avec les $200 votés. La question a été remise à la prochaine assemblée qui aura lieu vendredi soir.

Cour de Police

Six hommes et trois femmes en cour, ce matin.

A l'ouverture de la séance, Lizzie Murphy et Katherine Cummiskey sont assermentées et ayant promis de ne plus pécher par intempérance, sont libérées.

John Cassidy, Edouard Lebel et Edward McHolland pour ivresse, $1 chacun. Ce dernier étant sans le sou, le juge ordonna de suspendre la sentence.

Patrick J. Hollihan plaide non-coupable à l'accusation d'ivresse. Il est allé au poste hier pour demander un mandat d'arrestation et le garden, croyant ivre, l'a mis dans une cellule. Il jure positivement qu'il n'avait pas pris un seul verre de boisson depuis le lendemain de Pâques.

John Ryan est un matelot du "Corinthian" qui fait la traversée de New York à Liverpool. Il était venu voir ses parents hier à Lowell et a pris une petite brosse. Le juge le libère sur sa promesse de retourner à bord sans délai.

Mary Wall, une vieille pratique du juge Hadley, est envoyée en prison pour quatre mois.

James Roberts, qui s'est évadé de la ferme de la cité le 5 juin courant, a été repris hier soir.

Pour le punir de sa soif de liberté, le juge le condamne à trois mois de maison industrielle.

Puis la cour s'ajourne.

N'Attendez Pas a la Derniere Heure.

La première communion des enfants aura lieu dimanche prochain.

N'attendez pas au dernier moment pour faire vos achats de souvenirs de première communion. N'attendez pas non plus que les colporteurs passent chez vous, car il n'y passeront pas, la nouvelle ordonnance du Bureau de Police ne le leur permet plus.

Si vous voulez voir le meilleur assortiment de souvenirs de première communion, allez chez J. T. Fortin, libraire, à l'angle des rues Merrimack et Cabot, ses prix sont des plus bas et son stock des plus considérables. Vous serez servis avec courtoisie.

Notes Locales.

L'officier de police Michael Lennon est en vacances.

M. Narcisse Richard est allé passer quelques jours de vacances à St Johnsbury, Vt.

Il y a actuellement 110 hommes employés dans le département des égouts, divisés en trois équipes.

Mlle Augustine Champagne est allée visiter ses amis à Amesbury. Elle passera un mois au bord de la mer.

On a commencé hier à travailler à l'élargissement de la rue Gorham près des cimetières catholique et Edson.

On a accordé le contrat pour le pavage de la voie électrique de North Chelmsford au bureau de poste de Tyngsboro.

Jeudi prochain, à l'église de l'Immaculée Conception, on commencera une neuvaine préparatoire à la fête du Sacré-Cœur.

Le principal conduit d'égout qu'on est à construire dans Pawtuckeville a été inondé par les eaux de la rivière Merrimack.

Le département du feu sera sous peu pourvu d'un nouvel engin chimique qui remplacera le vieux dans la station centrale, rue Palmer.

Quand l'aile proposée à la maison d'école Varnum sera terminée, cette école sera la plus grande de la ville. Elle aura dix-sept chambres.

L'ordonnance du conseil de ville transférant à ce corps le pouvoir d'élire un surintendant des parcs et communes est entre les mains du maire Courtney.

Le Dr G. E. Pinkham a été nommé hier membre du bureau des médecins examinateurs pour le département des pensions.

Il est question d'une course d'un demi-mille, sur le terrain de l'Exposition, le 5 juillet prochain, entre Tom Kelley et M. J. McCann.

Il y a des gens qui prétendent que l'objection faite à l'American Home pour servir de quartiers-généraux au comité du 4 Juillet est d'origine apiaste.

La plupart des marchands enrôlés sur la liste de la Traders' Supply Company ont discontinué leurs opérations et ne donnent plus de coupons de commerce à leurs patrons.

On a commencé hier à travailler sur le grand boulevard qui doit conduire de Lowell à la mer. Une équipe d'hommes sont employés à Lawrence et à Methuen; les travaux seront poussés avec vigueur.

La compagnie A. L. Brooks a fait construire un moulin à scie temporaire au-dessous de Varnum's Landing où sont amassés et sciés tous les billots qui ont été entraînés par le courant. Ils seront ensuite transportés à Lowell.

Les inondation récentes ont causé beaucoup de trouble au commerce des billots. Ceux-ci sont entraînés à la mer de toutes parts et les pertes seront considérables. Il y aurait une fortune à faire pour l'inventeur qui découvrirait un plan pour empêcher les billots d'être entraînés par le courant.

Un jeune garçon du nom de Walter Buzzey, dont les parents demeurent 433 rue Broadway, est tombé en bas d'une galerie, No 30 rue Marlborough, hier après-midi. Il a été transporté chez lui dans l'ambulance et le Dr Ricker lui a donné les soins nécessaires. Il souffre d'un ébranlement du cerveau.

La semaine dernière, un compatriote du Petit Canada a acheté un cheval pour $8 d'un individu qui lui garantissait que, bien que maigre, la bête était saine. Le surlendemain, l'agent Richardson vit l'animal et ordonna à son nouveau propriétaire de l'envoyer à la Lowell Rendering Company. Le pauvre homme a perdu et le cheval et ses $8.

Les "Pastilles Pratte" agissent sur le foie et les intestins, ne donnent aucune douleur et sont hautement recommandées pour la constipation, mauvais tête, étour dissements &c—Prix 25c. la boite.

LES RUES DU PETIT CANADA.

Les Transformations se Font a Vue d'Œil.

On est à poser environ trois quarts de mille de trottoirs en béton dans le Petit Canada.

Un trottoir de mille pieds de long sera posé sur la rue Chevrer, de la rue Coolidge à la rue Pawtucket. Suffins rues Tucker et Coolidge, on posera des trottoirs de la rue Chever à la rue Hall; sur la rue Aiken, de la rue Chevrer à la rue Perkins.

Les rues à l'ouest de la rue Tucker n'ont pas encore été acceptés par la ville et ne le seront que lorsque les rez-de-chaussée de certaines maisons qui font saillie auront été enlevés.

A ce sujet, le *Mail* de ce jour dit:

"Il y a longtemps que les améliorations des rues dans le Petit Canada sont nécessaires. Leur exécution est une reconnaissance tardive d'un district dont la patience sous ce rapport a été étonnante."

L'Anisa pour les petits enfants qui pleurent.

SAUVETAGE EMOUVANT.

Un enfant de trois ans tombe a l'eau.

Un petit enfant de trois ans, Frank McManus, fils de John McManus, de la Lakeview Avenue, a failli se noyer hier dans la rivière Merrimack, près du pont de Centralville.

L'enfant jouait avec d'autres bambins de son âge le long du rivage, quand il perdit soudain son équilibre et tomba à l'eau.

James F. Flemings, fils de l'ex-échevin Flemings, traversait à ce moment le pont sur son bicycle, et John Carney, de la Lakeview Avenue, passait à pied sur le pont, vers le même temps. Carney se jeta en bas du pont sans même ôter son chapeau, Flemings se précipita en bas du mur et, à eux deux, ils purent sauver l'enfant au moment où il disparaissait pour la troisième fois.

Ce fut un acte héroïque et les deux jeunes gens ont été remerciés par les parents reconnaissants.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

LE FESTIVAL DU 24.

L'Organisation fait des Progres.

Une assemblée des membres du comité d'organisation du festival du 24 juin, qui aura lieu à la salle Huntington, a eu lieu hier soir au presbytère.

Tous les membres étaient présents: le Révd Père Lamothe—qui remplace le Révd Père Fournier, appelé au Canada par la maladie de son père—MM. A. Jean, Philias David, L. P. Turcotte, J. H. Guillet, H. Dozois, C. H. Boisvert et Camille Roussin.

On a décidé d'engager la fanfare Mirault pour jouer durant la soirée. Dans la salle Huntington, MM. Miller et Larose, les fameux acrobates canadiens, donneront une exhibition dans le genre bouffon.

Il y aura tables de buveurs. M. C. Roussin président; rafraîchissements, Mme Aimé Vincent, présidente; bonbons, Mlles Alma Alexander et A. Burque.

M. C. H. Boisvert a été chargé d'organiser le parti de whist qui aura lieu dans la salle Jackson.

Il y aura foule au 25e Festival annuel de la paroisse canadienne de Lowell.

MAISONS A LOUER.

Les nouvelles constructions en sont la cause.

Il ne se construira guère de bâtiments nouveaux d'ici à quelque temps, les propriétaires d'immeubles commençant à réaliser que les vieux logements se vident au fur et à mesure que les nouveaux sont occupés, ce qui fait qu'avant longtemps il y aura beaucoup plus de logements que de locataires.

Valeurs Spéciales

—EN—

CORSAGES-BLOUSES POUR DAMES,

48c, 69c, 98c, $1.25, $1.48, $1.69.

A 98c

Vous aurez des Corsages en Linon et Basin de telles qualités et couleurs choisies et façons et finis avec un si bon goût qu'il vous suffira de les voir pour vous convaincre de leur haute valeur pour le prix.

Jolis Organdis à $1.25 et $1.48.

Que vous trouverez simplement superbes, grands patrons gracieux, si riches en couleurs qu'ils ne peuvent que faire naître des commentaires enthousiastes.

Pour Bicyclistes.

Nous sommes les seuls agents pour la vente des Boston Patent Bicycle Pant Suits, le meilleur habit jamais fait pour les bicyclistes.

J. L. CHALIFOUX,

49 à 59 Rue Central.

BOTTINES TAN D'ENFANTS A Lacets ou Boutons, **98c.** OXFORDS TAN, OXFORDS en KID NOIR, **98c.**

Bottines de Cyclistes, en Kid Tan, montant haut, $2.97.
En Canevas, montant haut, $1.97. Guêtres, 37c. en montant.

Avez-vous vu nos Oxfords ?

Nous en avons un très gros assortiment cette saison, toutes les nouvelles formes à bouts ronds, le célèbre Chevreau Vici à des prix au dessous de ceux de nos concurrents.

Notre Assortiment à $1.49.
Oxfords en Vici noir ou tan, tournées à la main.
Oxfords en Vici noir ou tan, couture flexible à la machine.
Southern Ties en Vici noir ou tan.

Notre Assortiment à $1.97.
Oxfords en Vici noir ou tan, hausse en Chevreau ou en Drap.
Oxfords en Vici noir ou tan, faites à la main.
Southern Ties en Vici noir ou tan, hausse en Drap.
Toute sorte de bouts, de tantaise.

Lot Spécial cette Semaine à 98 cts.
Quatre sortes d'Oxfords, à hausse en Chevreau ou en Drap, noir ou tan foncé, tous les points.
Ces chaussures avaient été faites pour être vendues beaucoup plus cher, mais ont été achetées au plus de moitié prix à les offrir à ce prix. Une chance unique d'obtenir une chaussure Oxford de $1.50 pour 98 cts.

☞ Nous Cirons Gratis les Chaussures de nos Pratiques.

The BIJOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

☞ CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — JOS. DAIGLE, Assistant.

Aussi un grand nombre de personnes qui avaient projeté de bâtir, cet été, ont-elle changé d'idée et remis à plus tard l'exécution de leurs projets.

Le nombre de logements vacants augmente de jour en jour et le premier résultat sera de faire diminuer le taux des loyers. Ceux-ci devront rester bas tant que la masse des ouvriers sans ouvrage n'auront de nouveau la chance de gagner leur vie.

Le grand édifice à 15 logements de J. B. Pelletault, coin des rues Tucker et Hall, sera prêt à être occupé ces jours-ci.

Les deux maisons de MM. O'Flaharan et Pascal Harnois, rue Moody, sont bien avancées.

Celle des frères Grégoire, un peu plus haut, est à peine rendue au deuxième étage, et les travaux y sont temporairement suspendus.

Les maisons de MM. Henri Mayrand et J. H. Guillet, rue Ford, et de l'échevin Poirce, coin des rues Austin et Merrimack, sont à demi-terminées.

Ces sept maisons nouvelles pourront loger, une fois terminées, 95 familles.

La plupart des maisons qu'on a commencé à bâtir ces printemps dans Pawtuckeville sont terminées.

—MERE! si votre enfant souffre ou ne le pousse pas, faites lui prendre du RONOVA PRATTE c'est le SEUL remede capable de guérir.

SINGES INSTRUITS

Exhibition Gratuite a Lakeview

Une grande foule s'est rendue hier à Lakeview pour assister à la grande exhibition nouvelle de singes instruits qui se voit pour la première fois à Lowell.

Ils sont au nombre de quarante et sont sur la scène assez longtemps pour étonner et faire rire les spectateurs qui ne peuvent s'empêcher d'applaudir. Leurs jeux sont vraiment merveilleux et font honneur au prof.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique presentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

D'Alma qui dirige cette troupe originale.

Mlle D'Alma, la reine du fil de fer, a été très applaudie, ainsi que Fleming, le contorsionniste et Mlle Mollie Wilbur qui chante très bien.

L'exhibition est gratuite, il n'y a qu'à payer 5c dans le char électrique pour se rendre sur les lieux.

Les Emplâtres du Dr. Coderre guérissent.

Mariage Fashionable

A 2.30 heures, cette après-midi, au presbytère des RR. PP. Oblats, M. F. X. Daigle, employé de la maison Parthenais Frères, a conduit à l'autel Mlle Corona Lebeuf.

M. George Daigle, père du marié, et M. Damase Lebeuf, père de la mariée, assistaient à la cérémonie.

Aussitôt après, l'heureux couple et leurs parents se sont rendus chez M. Lebeuf, 117 rue Cushing, où un délicieux goûter fut servi.

A 3.35 heures, M. et Mme F. X. Daigle prenaient le train de Boston en route pour leur voyage de noces. A leur retour, à la fin de la semaine, M. et Mme Daigle résideront au No. 117 rue Cushing.

A l'occasion de leur mariage, les jeunes époux, qui sont très populaires à Lowell, ont reçu une grande quantité de cadeaux de noces de grand prix de la part de leurs nombreux amis. En voici la liste:

Parthenais frères, une chaise Morris; les employés de la maison Parthenais frères, une lampe de salon; J. C. Manseau, un cadre "Ste Cecile au piano;" M. et Mme Benoit, le portrait du marier en peinture; Mme Foisy, un beurrier en argent; la famille Hurtubise, un beurrier en argent; un fauteuil de salon et un vase en porcelaine, plusieurs amis de la mariée; M. et Mme Dr Constantineau, une jardinière en argent; un pot pour fleur, par une amie dont le nom nous échappe, et plusieurs cadeaux de prix par les parents des deux familles.

Nos meilleurs souhaits à M. et Mme F. X. Daigle.

Boulean—J'ai pris l'engagement de me marier avec la plus gentille petite femme qui soit au monde. Charmante, aimable, jolie, instruite, bien élevée, riche avec ça. Elle n'a vraiment qu'un seul défaut.

Rouleau—Lequel?

Boulean—Elle est beaucoup trop bonne pour moi.

Un rassemblement de dames et de messieurs complimentaient hautement l'homme de police qui venait d'arrêter un cheval emballé.

—Il n'y a pas de quoi tant se vanter, fit l'un des spectateurs. J'ai arrêté plus de dix chevaux dans ma vie, et cela sans bouger de place.

—Réellement!

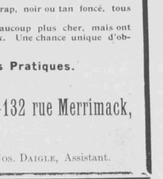
—Ah, voilà qui est merveilleux!

—Et comment avez vous fait?

—Rien de plus facile. Quand je voyais un cheval s'emporter, je me mettais sur le bord de la chaussée et je criais: "A l'heure!" Immédiatement il se mettait au pas.

Albertine—Que le monde serait donc agréable à habiter s'il n'y avait p as d'hommes!

Bernadette—N'est-ce pas? Personne ne nous empêcherait alors de porter les pantalons.



AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody,
Service de jour et de nuit—Téléphone, 543-2.

Etant propriétaire des plus beaux chariots noirs et blancs roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell, je garantis donner satisfaction à ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique corbillard blanc, ainsi qu'un back roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que ceux de tout.

Grande Exposition du

Reparateur - Eclair

DANS NOTRE VITRINE DAMAIN

Samedi, toute la journée. Venez voir et vous apprendrez comment réparer vous-mêmes vos bandes. Cela vous fera épargner beaucoup d'argent.

VENTE SPECIALE D'ACCESSOIRES.— Accessoires de Bicyclea à un prix extrêmement bas.

Si vous voulez un bon bicycle, achetez un Hartford, $50 ou $60.

La Thompson Hardware Co,

254-256 RUE MERRIMACK.

Département de Peintures, 143 rue Middle.

M. Nap. LAFLEUR, Commis Canadien.

McIntyre Bazaar,

Nouvelle importation de Bonneterie garantie en noir acide, bronze, sang-de-bœuf. Vrais Plaids Ecossais. Toutes les modes seront vendues à moitié prix N'oubliez pas nos nouveaux parfums importés à 35 cts l'once, valant le cts.

Nous sommes agents pour la nouvelle bordure "Telegram," en feutre, toutes les couleurs, toujours en magasin.

EMPLOYÉES CANADIENNES— Virginie Demers, Joséphine Chouinard et Rose Demers

L'Etoile

Acheiez L'Etoile,

De nos Petits Porteurs,

—SEULEMENT—

6 CENTS • par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., MERCREDI 16 JUIN 1897. No. 77

L'Onguent PELLICURE Guerit.

En voici une preuve.

Québec, 19 Decembre 1894.

A la Pellicure Co.,

Je certifie avoir été guéri des brûlures aux mains par l'onguent Pellicure et la recommande spécialement pour les brûlures. Je m'en suis servi avec confiance et j'en ai été bien content. Après avoir essayé plusieurs onguents, je dis que c'est le seul qui m'ait guéri.

JOSEPH BEDARD, Maître-Forgeron,
Rue St-Olivier,

Sans en publiercs des centaines d'autres pour plaire, gaîtes, &c., &c.

En vente chez les pharmaciens et ainsi chez les épiciers, 25c la boite.

Pour leur commodité, les marchands pourront laisser leurs commandes chez J. T. Fortin, libraire, coin des rues Cabot et Merrimack.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion Barriste's Hall.

Buvez de l'Eau St Léon, en vente à la Lowell Pharmacy.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Tapis de paille, de lain et de Turquie, à toute les prix, chez A. E. O'Heir & Co., 16 rue Merrimack.

"Le Dr de Langle, consultation et résidence 744 rue Merrimack, en face de l'église St. Jean Baptiste. Remèdes fournis.

Le Dr G. C. Constantineau extrait les dents sans douleur et ses dentiers sont supérieurs sous toutes les rapports. De plus ses prix sont des plus raisonnables. Allez lui rendre visite au No. 494 rue Merrimack.

Le Dr J. D. Deliale s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

Chez Arthur M. Lynch & Cie, la Boston Tailoring Co., 92 rue Central, on peut vous faire épargner 50 0/0 sur toute commande. Pantalons de $2.50 à $5; habits tout laine de $10 à $22; pardessus, printemps et automne, $10 à $20. Ouvert tous les soirs. Commis canadiens, Horace Desilets, Sevère Buisson.

Voici la bonne époque pour les mariages. Il faudra aux jeunes fiancés un CHAPEAU BLANC, et le meilleur endroit pour en avoir du meilleur goût et aux plus bas prix est chez Miles Pinault et Lalumière, édifice de l'ancien Hôtel de ville, coin des rues Shattuck et Merrimack. Allez leur faire une visite.

Le meilleur endroit de la ville pour faire dériper, argenter ou nickeler aucun objet est chez MM. Lavallée & Frère, 28 rue Cabot, porte voisine du Dr Hodgins, M. D. Ouvrage avec autant, sinon plus de satisfaction qu'à Boston et à bien meilleur marché. Ils vendent aussi des objets de piété, crucifix, médailles de Ste Anne et de Notre-Dame de Lourdes. Allez leur faire une visite.

A l'occasion de leur mariage, les jeunes époux, qui sont très populaires à Lowell, ont reçu une grande quantité de cadeaux de noces de grand prix de la part de leurs nombreux amis. En voici la liste:

Parthenais frères, une chaise Morris; les employés de la maison Parthenais frères, une lampe de salon; J. C. Manseau, un cadre "Ste Cecile au piano;" M. et Mme Benoit, le portrait du marier en peinture; Mme Foisy, un beurrier en argent; la famille Hurtubise, un beurrier en argent; un fauteuil de salon et un vase en porcelaine, plusieurs amis de la mariée; M. et Mme Dr Constantineau, une jardinière en argent; un pot pour fleur, par une amie dont le nom nous échappe, et plusieurs cadeaux de prix par les parents des deux familles.

Nos meilleurs souhaits à M. et Mme F. X. Daigle.

Boulean—J'ai pris l'engagement de me marier avec la plus gentille petite femme qui soit au monde. Charmante, aimable, jolie, instruite, bien élevée, riche avec ça. Elle n'a vraiment qu'un seul défaut.

Rouleau—Lequel?

Boulean—Elle est beaucoup trop bonne pour moi.

Un rassemblement de dames et de messieurs complimentaient hautement l'homme de police qui venait d'arrêter un cheval emballé.

—Il n'y a pas de quoi tant se vanter, fit l'un des spectateurs. J'ai arrêté plus de dix chevaux dans ma vie, et cela sans bouger de place.

—Réellement!

—Ah, voilà qui est merveilleux!

—Et comment avez vous fait?

—Rien de plus facile. Quand je voyais un cheval s'emporter, je me mettais sur le bord de la chaussée et je criais: "A l'heure!" Immédiatement il se mettait au pas.

Albertine—Que le monde serait donc agréable à habiter s'il n'y avait p as d'hommes!

Bernadette—N'est-ce pas? Personne ne nous empêcherait alors de porter les pantalons.

RECIPROCITE CANADIENNE.

LAURIER DIT QUE LES ETATS-UNIS ONT REJETE TOUTE PROPOSITION.

C'est pourquoi il desire le Libre-Echange avec l'Angleterre.

Londres, 16 juin—Le "Daily Chronicle" publie un interview long et important avec M. Wilfrid Laurier, le premier ministre du Canada, qui refusa de parler de l'imbroglio scolaire et de question de parti.

Il déclara, cependant, que le Canada avait donné à l'Angleterre un tarif préférentiel par pure gratitude ne demandant rien en retour.

"Parce que l'Angleterre nous a accordé, a-t-il dit, le plus grand des bienfaits, le droit de nous gouverner nous-mêmes, nous avons fait cela."

On demanda à M. Laurier s'il s'opposerait à ce que l'Angleterre, prenant les devants, taxât les viandes et le blé des Etats-Unis, de la Russie et de la République Argentine, tout en admettant en franchise les produits canadiens.

M. Laurier répondit: "Eh bien non. Si l'Angleterre consent à nous donner la préférence sur les autres nations et prendre nos produits à des conditions exceptionnellement favorables, je ne m'objecterai pas."

M. Laurier admit que le nouveau tarif canadien était encore protecteur; mais il ajouta qu'après 18 ans de protection un homme d'Etat possédant de la sagesse ne pouvait mettre de côté ce système d'un seul coup.

Lorsqu'on lui montra une dépêche d'Ottawa déclarant que le Canada avait décidé de ne plus faire d'ouvertures aux Etats-Unis au sujet d'un traité de réciprocité entre les deux pays, il dit: "Ce n'est pas l'attitude du gouvernement qui désire beaucoup améliorer des relations cordiales avec les Etats-Unis. Nous avons toujours désiré, par une coopération amicale, régler la question de nos relations commerciales, celle des pêcheries, du travail étranger et des voies internationales en eau profonde d'une manière compréhensive et politique; mais, vous le savez, le peuple américain se considère comme un monde en lui-même.

"Nous, Canadiens, n'avons qu'à nous incliner devant un tel fait et retirer le meilleur parti possible. Il est bien certain que le Canada n'a pas l'intention de s'adresser de nouveau aux Etats-Unis à présent au sujet de la réciprocité, parce que, avec la présente politique américaine, ce serait inutile. Mais notre désir pour des relations amicales demeure.

"Suggérer une toute autre attitude, ce serait mal comprendre la position du gouvernement canadien. Nous avons fait les premiers pas, et on nous ferme les marchés américains.

"Par conséquent, il nous faut trouver des marchés ailleurs. Voilà toute l'affaire dans une coquille de noix."

Le *Daily Chronicle*, commentant cet interview, admet que les déclarations limpides de M. Laurier enlèvent tous les obstacles et que l'Angleterre ne peut faire autrement que d'accepter les propositions du Canada.

Retour du President a la Maison Blanche

Washington, 16 juin—Le train présidentiel a terminé hier matin, à 7 h. 50, son voyage de 1700 milles. Le Président dit que ce voyage lui a fait un grand bien.

M. et Mde McKinley sont rentrés à la Maison Blanche.

Resume des Depeches

UN TITRE A LAURIER—On mandait de Londres, sans plus de détails, que M. Laurier a reçu un titre honorifique de l'université d'Oxford.

M. LAURIER—A Londres où il est rendu et où de grandioses réceptions lui sont faites, M. Laurier fait honneur au Canada et particulièrement à sa nationalité.

L'ANNEXION DE HAWAI—Le président McKinley soumettra au Congrès un projet d'annexion de Hawai aussitôt après que le tarif Dingley aura été voté. M. McKinley est en faveur de l'annexion de cette île.

MGR MERRY DEL VAL—Comme nous l'avons annoncé hier, le Délégué apostolique au Canada s'en retourne à Rome. Il n'est pas chargé, paraît-il, de faire connaître au peuple canadien le résultat de ses recherches, l'affaire des écoles manitobaines. C'est la Sainteté Leon XIII qu'il rendra compte de sa mission. On croit, cependant, que la question scolaire est enfin réglée pour tout de bon.

LA LOI SUR LE LIBELLE—Elle a été votée avant la prorogation des chambres, samedi dernier. Ce n'est pas une loi parfaite, mais c'est au grand pas de fait vers une proposition efficace de l'éditeur de journal consciencieux. Maintenant, quand il y aura poursuite contre un journal, il lui sera temp ocoste de toute rétractation, ce qui est fort raisonnable. L'ancienne loi était un vestige du XVIIe siècle. Ceux qui ont profité d'une erreur involontaire pour battre monnaie feront bien d'y regarder à deux fois avant de poursuivre.

LA QUESTION D'ORIENT—Bien que le Sultan de Turquie se soit prononcé en faveur de la paix à brève échéance avec la Grèce, il continue néanmoins à masser des troupes dans la Thessalie. Il y a présentement, sur ce coin de la Grèce, 250,000 hommes de troupes turques, et 500,000 autres soldats ottomans sont campés dans la Macédoine, prêts à traverser la frontière au premier signal.

Il est évident que la Turquie entend garder la Thessalie, bien que l'Angleterre s'oppose vivement à ce morcellement du territoire grec.

A l'heure qu'il est, on affirmerait difficilement que la Russie et l'Allemagne n'encouragent pas le Sultan à provoquer l'Angleterre, en proclamant qu'il vent à tout prix annexer la Thessalie à la Grèce.

La question d'Orient est donc aussi embrouillée qu'elle l'était il y a une semaine, deux semaines, un mois, et le jour ne se fera probablement pas de sitôt sur les machinations ténébreuses de la Russie et de Guillaume II.

Une Universite pour les Femmes.

Washington, D. C., 16 juin—Les Sœurs de Notre-Dame, du Maine, ont décidé de faire de leur couvent de Namur (Belgique), ont acheté 20 acres de terre avoisinant l'université catholique, où elles se proposent d'ériger un collège pour les femmes. Cette haute maison d'éducation sera placée sous les auspices de l'Université catholique, dont les professeurs iront donner des conférences devant les étudiantes les plus avancées.

Depuis assez longtemps, on demandait aux directeurs de l'Université d'admettre les femmes; mais ils ont toujours refusé. Le cardinal Gibbons, le chancelier, trouva qu'il valait mieux fonder une université distincte pour les femmes.

Les Sœurs de Notre-Dame sont une congrégation qui s'occupe exclusivem nt d'éducation. En Angleterre, en Ecosse et en Belgique, elles ont des maisons d'éducation affiliées aux universités les plus en renom.

La nouvelle institution sera connue sous le nom de *Trinity College*.

L'Anisa pour les petits enfants qui pleurent.

Notes Locales.

M. George B. Peckam, secrétaire de l'Erie Telephone & Telegraph Co., est parti hier pour Cleveland, O. Il visitera l'ouest américain.

Le bureau des régistrateurs des votes s'est réuni hier et a décidé de se mettre à l'œuvre au plus tôt d'après les livres des cotisears.

M. Jean-Baptiste Marion, de Lanoraie, P. Q., frère de M. Louis Marion, 96 rue Aiken, est arrivé en ville hier. Il a l'intention de s'établir ici.

Charles Russell, qui a été écrasé lundi sous les roues de sa voiture, rue Thorndike, est mourant à l'hôpital St Jean. Les médecins doutent qu'il en revienne.

La plupart des organisations locales n'ont pas encore répondu à l'invitation du sous-comité de la parade du 4 juillet parce qu'aucun prix n'a encore été même mentionné.

M. Stephen Rochette est parti hier soir pour aller assister aux fêtes du collège de Holyoke. Il accompagnait sa belle-sœur, l'épouse du Dr Louis Rochette, qui est allée se promener au pays natal.

Le Dr DeLangle est parti pour Boston où il va assister, ce soir, au banquet annuel des Alumni du Collège Médical de Boston, dont il est le vice-président. Il doit y faire un discours en réponse à la santé des "Night Calls".

Le sous-comité des sports du 4 juillet a eu une course séance, hier soir. Il a ajouté quelques articles au programme et les dépenses ont été stimées à $280. A la prochaine assemblée du comité général, on demandera un crédit additionnel de $80.

M. Aimé Gauthier, directeur de l'Etoile, est parti pour Montréal, ce matin. Il va assister aux grandes fêtes du Jubilé de la Reine et profitera de son voyage pour visiter ses parents et amis tant de Montréal que d'autres localités de la Province de Québec. Il sera absent environ une semaine. Il est accompagné de sa fille, Mlle Irène Gauthier.

Plusieurs amis ont envoyé des fleurs à la famille Brault à l'occasion de la mort de leur jeune enfant, Marie-Blanche-Olma. Entre autres M. S

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR
LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	$3.00
Six Mois,	1.50
Un Mois,	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Mercredi 16 Juin 1897.

Un Interview.

James B. Eustis, ancien ambassadeur américain en France, est de retour aux Etats-Unis, et comme on devait s'y attendre, il a été interviewé.

"Les nations européennes, a-t-il dit, n'avaient jamais porté un aussi grand intérêt aux affaires d'Amérique que pendant la dernière élection présidentielle. Je crois fonciérement que le peuple français s'est plus occupé de l'élection de M. McKinley à la présidence des Etats-Unis que du résultat de leur propre élection présidentielle dans la Chambre des Députés. Pour eux M. Bryan représentait le socialisme. Nous n'avons pu leur ôter cette idée. En France, de nos jours, le seul grand parti qui confronte et retarde constamment les progrès de la république, c'est le socialisme.

"Pour les Français, M. McKinley était le partisan de tout ce qui était opposé au socialisme. Tt at l'élément conservateur en France espérait que M. McKinley serait élu, et en autant qu'il le put il aida le parti républicain, afin d'empêcher la forte impulsion que le socialisme en France, croyait-il, recevrait par l'élection de M. Bryan.

"Mais l'Europe entière est en armes contre la loi douanière proposée qui est certaine de nous attirer des représailles.

"La nouvelle loi douanière affectera surtout la France. Des industriels français m'ont dit que des villes manufacturières complètes, dont l'existence date depuis des siècles, vont être absolument ruinées si le bill Dingley est voté. A ma connaissance, les exportateurs de liqueurs et de vins français exercent à présent une forte pression sur les membres du Sénat, pour faire diminuer les impôts sur ces produits; ils disent que si le bill devient loi dans son état actuel, toute exportation de plusieurs variétés de vins français deviendra pratiquement impossible.

"La question monétaire! Il n'a pas de chose semblable en France. Personne n'y songe à la possibilité d'avoir un autre étalon monétaire que l'or. Tous regardent l'affaire comme simple article d'un program me américain, auquel ils n'ont absolument rien à voir."

—Dans votre opinion, les Français sont-ils les amis des Etats-Unis? fut-il ensuite demandé à M. Eustis.

"Les Français, répondit-il, qui ont étudié notre histoire et nos institutions, le sont assurément. Ils admirent et respectent les Etats-Unis, et sont prêts à faire tout ce qui est en leur pouvoir pour accroître l'amitié que se portent les deux républiques. Mais, malheureusement, la grande majorité des Français, peut-être plus encore que toute autre nation d'Europe, ne nous connaissent que très peu. Les Français qui émigrent sont des exceptions, et quand ils quittent leur pays, ils vont ordinairement se fixer dans quelque colonie de langue française et très rarement aux Etats-Unis. Conséquemment, la grande masse des Français ne portent que très peu d'attention à l'Amérique.

"Mais je suis un grand admirateur du peuple français. Quand la présente constitution de la France fut adoptée, le pays se trouvait sous le gouvernement monarchique. La république prit la vieille constitution comme elle l'a trouvée, et à la place d'un monarque responsable elle substitua seulement un président élu. Par conséquent, ce n'est pas une exagération que de dire que le gouvernement français aujourd'hui est seulement une monarchie constitutionnelle avec un président à sa tête.

"Les idées augmentent chaque jour dans la faveur populaire. Le peuple devient de plus en plus libre et porte plus d'intérêt dans son gouvernement. Tout le monde maintenant en France comprend que le jour des révolutions est passé et que la république est venue pour rester. La presse en France est actuellement aussi libre que celle de ce pays.

"Toute personne qui contemple les Français de ce siècle, en considérant ce qu'ils ont fait jusqu'à ce jour, ne peut faire autrement que de trouver qu'ils sont sous plusieurs rapports le plus grand peuple de la terre. Il est étonnant qu'ils soient encore une nation et qu'ils aient un gouvernement. Oui, en dépit de plusieurs siècles de mauvais gouvernement, suivis par une série de révolutions chroniques, les Français sont le peuple le plus industrieux, le plus économe du tous ceux avec lequel je suis venu en contact. Ils sont patriotes, braves, et leur amour pour leur pays va presqu'au fanatisme.

"De la parèsse et de la pauvreté comme on en rencontre si souvent en Angleterre et aux Etats-Unis sont presque inconnues en France. Naturellement, quoqu'un grand nombre de personnes soient pauvres, vous en voyez bien peu sans moyens de subsistance, et une famille qui n'a pas économisé au moins quelques cents francs est une exception."

M. Laurier.

M. Laurier a prononcé son premier discours en Angleterre, samedi soir, au banquet du Board of Trade à Liverpool.

Le premier ministre du Canada a produit une excellente impression sur son auditoire et s'est vivement acclamé. Comme on le verra par nos dépêches, il a touché à la question des libertés civiles, politiques et religieuses ; il a discuté la question du tarif préférentiel et abordé enfin les plus importantes questions du jour.

M. Laurier a fait honneur à notre pays et à notre province au banquet de samedi, et le *Mercury* de Liverpool dit de lui qu'il est "le lion des colonies anglaises aux fêtes jubilaires."—*La Patrie.*

Les Pilules Rouges du Dr. Coderre pour les femmes pâles et fraîches guérissent le teint mal.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic the most vigorous medical discovery of the age, pleases everybody, purgs the liver, purifies the blood, strengthens the nerves, regulates the entire system, dispel colds, cure headache, fever, habitual constipation and biliousness. Please try and try a box of C. C. C. to-day; 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Un nègre, James L. Simmons concierge de l'école de la rue George, à Roxbury, faubourg de Boston, a été arrêté pour un crime abominable sur une enfant de 9 ans, Mary Grady, qui s'était rendue à l'école mercredi, ignorant qu'il n'y avait pas de classe ce jour-là. Le concierge était seul et il en profita pour commettre son attentat. L'enfant fut examinée par un médecin et déclarée dans une condition sérieuse. Simmons est marié, a un grand garçon et est âgé de 51 ans. Son procès a été ajourné à vendredi sous caution de $2000

Mgr Merry del Val a quitté Winnipeg dimanche. Il est parti par le train de midi pour Montréal. Son Excellence se rend directement à Rome. Il y a eu une grande réception en son honneur aux édifices du gouvernement.

Mgr Merry del Val a visité trois écoles publiques samedi et a posé de nombreuses questions aux syndics et professeurs.

Mgr Langevin est parti pour Québec; il va assister à la cérémonie du sacre du nouvel évêque de Prince-Albert. Il est accompagné du R.P. Lefebvre, provincial des Oblats à Montréal.

Le Soleil de Québec a découvert un scandale bleu. La province de Québec aurait été floué de $154,000. Il demande une enquête.

"Il y a des gens au pénitencier dit-il, qui n'ont pas volé d'une façon plus hardie, plus effontée. L'opinion publique demande que les coupables soient punis comme ils le méritent. C'est le devoir de nos amis de propriété que une enquête du l'ouverture des Chambres et de traduire devant nos assises criminelles ceux qui ont trempé dans ce brigandage."

Howard A. Scott, l'assassin, a été électrocuté dans la prison de Sing Sing, (Etat de New York). En 90 secondes, tout était fini. Le crime pour lequel Scott a été mis à mort, était le meurtre de sa femme à New York, dans l'après-midi du 26 octobre dernier. Le couple était séparé. Mde Scott pourvoyait à sa subsistance travaillant dans une buanderie. C'était une grande et jolie femme; son mari en était jaloux.

Mde Edith T. Bruno, une aéronaute, s'est noyée dans la rivière Tennessee, à Chattanooga, pendant une descente en parachute. Mde Bruno était une acrobate très habile et une foule énorme s'était rendue au Riverside Park pour être témoin de ses performances à une hauteur de 3000 pieds. Le parachute se brisa et l'infortunée tomba dans la rivière où elle se noya.

Les dépêches nous apportent la nouvelle que la Reine Victoria donnera à M. Hanotaux, ministre des Affaires Etrangères de France, la plus haute distinction honorifique qu'il soit possible à Sa Majesté de donner à quelqu'un qui n'est point membre d'une famille royale.

Espérons que cette faveur spéciale est un indice de l'harmonie qui existe entre les deux gouvernements de la France et de la Grande-Bretagne.

Les marins dont les vaisseaux ont leur dock dans le port de Boston se sont mis en grève, pour une augmentation de salaire. D'après eux, les propriétaires de vaisseaux ont tenté d'augmenter le volume de leurs affaires en baissant leurs gages. Presque tous les grévistes font partie de l'Union de la Côte de l'Atlantique.

M. Antoine Hébert, de St Urbain de Chateauguay, P.Q., est mort subitement dans la nuit de jeudi dernier, après s'être couché en excellente santé. M. Hébert fut maire de la paroisse et préfet du comté de Chateauguay. Il était âgé de 57 ans.

Turpina détruites vers chez les enfants et les adultes.

LES TURNER

Ont nommé leur agence spéciale à Lowell pour leurs Fameux Remèdes.

Lowell Pharmacy, Dellois, Rendlen & Rochette
Cyr Bros. Pharmacy, Cor. Merrimack & Moody
Fred Huber & Co., E. J. Lang & Co.
G. C. Brock & Co., F. P. Moody,
Carleton & Howe, S. C. Shurtleff,
Carter & Sherborne, J. S. Wardwell
Geo. Gerrish, J. E. Wilson & Co.
O. L. Vogel, Jacques Thomasson.

Pro Malta.—L'ami du bebe, le bienfaiteur de l'invalide.Une nourriture parfaite. Une nouvelle découverte pour les Petits et les Faibles.

Pilules Rouges.—Font du sang et de l'intelligence, rendent joyeux les traites, et rétablissent la tempérance des nerfs.

Uyan Kidney Brass.—La grande découverte pour les maladies des reigneus et de la vessie. Elle ne manque jamais de guerir.

Turner Little Liver Tunner.—Une très petite pilule. Tourne votre foie.

Tarera.—Le seul traitement pour les affections de la peau. Guerit les Hemorrhoides. Découverte et perfectionnée par les Turner de Philadelphie.

Vente de 100
NOUVEAUX COSTUMES DE PIQUE-NIQUE.

A ½ des Prix Réguliers.

A ½ des Prix Réguliers.

Nous avons acheté pendant notre voyage à New York cette semaine 100 des plus chics Costumes de Pique Nique qui ont été mis en vente cette saison, à un pourcent que les prix au commencement de la saison.

Venez Vendredi et Samedi.

1 LOT de Costumes en Serge et satinette mélangée, Corset Cloth, Basket weave et mélanges demi-saia, Gilets doubles en Soie, très bien faits et valant de $12.50 à $15.

Vendredi et Samedi $7.50.

1 LOT de jolis Costumes en Serge chiffonée, Corset Cloth, Basket weave et mélanges demi-saia, Gilets doubles en Soie, très bien faits et valant de $12.50 à $15.

Vendredi et Samedi $7.50.

COSTUMES EN SERGE, à $10.75, $11, $6 et $12.50, faits dans les plus beaux assortiments et valant le double de ces prix.

COSTUMES EN CRASH, dans toutes les plus nouvelles façons

JUPES SEULES en Brilliantine noir et fancy, dans tout ce que vous voudrez, valant de $3.50 à $5.—50 Gilets noirs et de couleurs, faits pour être vendus à $6 et $10 chacun.

Votre choix à $4.95.

☞ Nous sommes les Leaders dans les Corsages-Blouses.

New York Cloak & Suit Co,
12 Rue John.

Société - Nationale
DE BIENFAISANCE
DES ARTISANS CANADIENS - FRANÇAIS.

Cette Société a pour but de réunir sous un même drapeau tous les Canadiens-Français du Canada et des Etats-Unis.

La perfection des sociétés nationales ? La plus nombreuse ? Infus riche et la plus prospère des sociétés de secours mutuels, ayant l'encouragement du clergé?

Par son grand nombre de membres, la richesse de ses revenus, et son système économique, ELLE OFFRE SEULE CHEZ CE PAYS DES BÉNÉFICES QU'AUCUNE AUTRE SOCIÉTÉ.

POUR ETRE ADMIS IL FAUT

1. Etre catholique et n'appartenir à aucune société défendue par l'Eglise.
2. Etre canadien et parler le français.
3. Avoir de bonnes mœurs et ne pas faire abus de boissons enivrantes.
4. Passer un examen medical satisfaisant.
5. Etre âgé de 18 ans et pas plus de 45.

CE QUE CELA COUTE POUR ENTRER.

1. En se faisant examiner, on verse $1.25.
2. Une fois admis les droits d'entree suivants selon l'âge.

De 18 à 30 ans	les droits d'entree	sont de	$ 2.00.
De 30 à 35 ans	"	"	5.00.
De 35 à 40 ans	"	"	7.00.
De 40 à 41 ans	"	"	10.00.
De 41 à 42 ans	"	"	20.00.
De 42 à 43 ans	"	"	30.00.
De 43 à 44 ans	"	"	40.00.
De 44 à 45 ans	"	"	50.00.

3. Puis $1.15 cent verse pour payer d'avance le fonds de maladie et de deces.
4. Mais on n'a pas de contribution de deces a payer le mois qui suit l'admission.
5. Depuis sa fondation, cela a coûte $15 par année en tout au plus, a peu près 3 centins par deces pour les $1,000 a la veuve ou aux heritiers.

CE QU'EST LA SOCIETE.

La Société compte 15,000 membres. Elle vaut $200,000, dont $185,000 sont prêtés aux Fabriques de paroisse et aux Communautes religieuses et rapportent un interet de 5 p. cent.

C'est le plus certain et le plus avantageux des placements. Il n'y a pas d'assemblee deliberante, ni de depenses inutiles, un bureau de direction (comme dans les banques) qui a la direction de la société, et choisi et elu par les membres tous les 6 mois. La Societe a payé pendant les douze derniers mois $85,000 aux veuves et $45,000 aux malades.

Le bureau central est a Montreal, il y a de nombreuses succursales de repandues dans le Canada et les Etats-Unis et un grand nombre d'autres sont en train de s'organiser.

BENEFICES.

☞ On a droit aux benefices aussitôt admis et ils sont payés aussitôt que demande en est faite.

Le Societe paie 20 semaines de benefices a $4 par semaine, soit $80 par annee et $1,000 a la mort PAYES IMMEDIATEMENT.

Tout membre peut disposer des mille piastres, dues a sa mort, en faveur de qui il veut, ainsi cela va a sa femme ou ses heritiers legitimes.

La succursale de Lowell établie dernièrement compte déja 111 membres.

Tous ceux qui desirent des renseignements ou s'apparteni ent ils, sont invites a s'ameiner du bureau de direction tout les jeudi soir, a 7.30 hrs, au No. 24 rue Cabot, ou bien s'adresser a M. H. Arvisais, 24 rue Cabot.

Dr G. O. Lavoie, edifice Marin, rue Merrimack, Medecins Examinateurs.
Dr C. P. deLangle, 744 rue Merrimack,

Office à l'église St-Jean-Baptiste.

VOUS VOYEZ
DES
Tailleurs
Annoncer de
Grandes Réductions

Dans les Habits Ecossais $30, Plaid de fantaisie $28, Clay Noirs $30 et ils prétendent que leur stock déborde.

Mon stock n'est pas comble et nous ne demandons pas plus qu'avant ! Les mêmes habits de $30 pour $10, $12, $14 et $15, le prix le plus haut que nous en demandons. Pantalons $2.50 à $4.50 pour les meilleurs. Façon et main-d'œuvre garanties.

La Hub Tailoring Co.,
EDIFICE ELLIOTT,
201 Rue Middlesex.

LAKEVIEW PARK
PECHE, QUILLES, CHALOUPES.

Nouvelles Chaloupes construites par Dinsmore.
Pavillon a Diner.
Excellente Cuisine.

LAKEVIEW ZOO

Une rare collection d'animaux sauvages et d'oiseaux de tous les climats, y compris des yeaux marins, des lions marins et des oiseaux aquatiques. Les plus beaux échantillons de la faune. Ouvert de 8 heures a 10 heures. Adulte 10 cents. Enfants 5 cents.

Lakeview : : Vaudeville
Après-midi et Soirée.
PROF. D'ALMA,
Le plus grand éducateur d'animaux de l'univers, introduisant ses Théatre de Singes, 40 animaux sur la scène à la fois.
LA MERVEILLE DU SIECLE.
Mlle MOLLIE WILBUR,
Vocaliste.
FLEMING,
Le prestidigitateur.
Mlle D'ALMA,
La Reine du Fil de Fer.
Exhibition Gratis, Passage, 5 Cents.

GLEN FOREST
3 JOURS : Jeudi, Vendredi et Samedi, JUIN 17, 18 et 19
A 3 et 8 heures.
La Boston Novelty Company.
Une Séance de Scènes Artistiques de Première Classe.
Une Compagnie d'Artistes Insurpassables.
Lundi, Mardi, Mercredi, JUIN 14, 15 et 16.
2 Grands Concerts par la Fanfare L. L. & H., Après-midi et le Soir.
Nouvelle Attraction Spéciale,
Le Zoo.

C. B. Coburn & Co.
Vendent
Alun, Borax, Cire, Poudre à Insectes, Bleu à Laver, Germol, Hellebore, Sel d'Ammoniaque, Graine de Lin, Moutarde pleine, Amidon, Empoi, Huile d'Olive, Huile pour Machines à Coudre, Brosses, Balais, Seaux, Gasoline à Poêle.
M. JOS. CHOUINARD,—Commis,
63 et 67 Rue Market.

Corsets et Corsages,
De 50c. à $5.00,
Le plus fort assortiment à votre choix de ce côté de Boston.
Une ajusteuse expérimentée de Corsets toujours présente pour ajuster et remodeler les corsets gratis.
Butterick Pattern & Corset Parlors,
124-126 rue Merrimack.

Wanted—An Idea Who can think of some simple thing to patent? Protect your ideas; they may bring you wealth. Write JOHN WEDDERBURN & CO., Patent Attorneys, Washington, D. C., for their $1,800 prize offer and list of 1000 inventions wanted. Patents.

Aux Familles Canadiennes !

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert?

Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en épargnant 10 pour cent.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.
3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.
2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois franc.
Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.
Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans le Nouveau Lowell ! Les mêmes habits de $30 pour $10, $12, $14 et $15, le prix le plus haut que nous en demandons. Pantalons $2.50 à $4.50 pour les meilleurs. Façon et main-d'œuvre garanties.

☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou a Echanger pour autres : oprietes.
JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Semences, Outils de Jardinier, Boyaux d'Arrosage
Pour les Plantes dans des Vases, Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,
—— CHEZ ——
H. C. GIRARD,
No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Renaud & Héroux,
ENTREPRENEURS DE
Pompes Funèbres,
Coin des rues Cabot et Moody,
Demeurent place de Wm. Renaud & Co.

Assortiment de première classe pour les enterrements, Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.
C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

Dr BRETON,
Spécialiste.

DR.
Breton.

Il garantit une guérison rapide pour la vie de toute débilité sexuelle et nerveuse, faiblesse séminale, maladie du sang, de la peau, des rognons, de la vessie et du canal urinaire.

Jeunes Gens, Hommes Murs et Vieillards,
Qui Souffrez, Allez
Vous faire Guérir.

JEUNES GENS qui par votre propre imprudence ou folie, souffrez de débilité nerveuse, qui épuise la fontaine de la vie, affectant l'esprit, le corps et l'homme tout entier vous devriez consulter de

Dr BRETON, No. 44 rue Central, Lowell.

Heures de Bureau : 10 à 12, 2 à 4 et 7 à 9. Dimanche, 12 à 2 p. m. Ouverts tous les soirs, excepté lundi et mardi soirs.

PONT DE LA RUE MOODY
Lots a Batir sur la Propriété EMERY.

Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passé nouveaux pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égouts, le gaz, l'eau d'aqueduc, trottoirs, etc. Plus de 100 maisons ont été bâties sur la montagne Emery et on construisaient depuis mai 1896. Voici une chance pour vous de vous bâtir un de plaisir votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance à moins de $1 par semaine.

Demandez à connaître les plans, les conditions et les prix. Je suis sûr le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.
29 A. Hildreth Building,
Vieux Bureau de Poste.

A. Choquette,
COIN DES RUES
Moody et Austin,
Est prêt à remplir toute commande pour BOIS et CHARBON de toutes sortes. Il est muni d'un engin, nouveau genre, et fournira aux familles du bois à allumer le feu, croutes de pin, &c.,
Aux plus bas prix de la ville.
Bernard J. Callahan,
MARCHAND—
d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bieres, Lager, Cigares, &c.
23-27 Lakeview Avenue.

AVIS
La Compagnie du Gaz
DE LOWELL
Délivre Promptement le
CHARBON "COKE."
AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 50 boisseaux livré à domicile, $4.50.
Demi chaldron $2.25.

Non Cassé, livré à domicile, $4.00.
Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secretaire.
DIRECTEURS.
Sewall G. Mack, Jos. Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz
DE LOWELL.

HAMACS
Assortiment de luxe vient d'arriver,
50c à $4.00,
Venez les voir.
W. T. S. Bartlett,
Le Magasin de Papeterie et de Peintures du haut de la ville.
683 Rue Merrimack.
Près de la Rue Cabot.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 58

—— LE ——
Crime de Rocheville
GRAND ROMAN
PAR XAVIER DE MONTEPIN.
DEUXIÈME PARTIE
L'HERITIERE DE BLIDAH

III

Le restaurant que nous venons de nommer est bien connu aux environs de la place de la Bastille, et même plus loin. Sa cave abondamment pourvue jadis de certains vins d'Anjou qu'on n'aurait pu trouver ailleurs, y attirait toute une catégorie de gourmets.

Passeloup et Raquin quittèrent leur voiture, entrèrent dans le restaurant, montèrent au premier étage, et Passeloup dit impérieusement au garçon qui les reçut:

—Un cabinet, quatre douzaine d'escargots, deux bouteilles de Saumur, et plus vite que ça nous sommes pressés.

Au bout de cinq minutes ils étaient servis. Passeloup pousse le verron de manière à rendre toute surprise impossible, puis il tira de sa poche la dernière lettre de M. Domerat, il approcha sa bouche de l'oreille de son complice et, étouffant le son de sa voix, il lut en appuyant sur quelques passages. Quand il eut achevé, il demanda:

—Comprends-tu, maintenant?

—Je comprends qu'il y a trois cent cinquante mille francs en or et en billets de banque au château de Rocheville, ce qui est un denier très coupé. Mais tu me l'avais déjà dit.

—Et tu ne vois que ça dans la lettre?

—Ma foi, oui.

—Il ne te semble pas que ce fort sac nous appartient déjà?

—Ma foi, non.

Passeloup haussa les épaules.

—Ah! tu-il avec un profond dédain, moi qui te croyais de la jugeotte!

—Et je me flatte d'en avoir, répliqua Raquin, mais je ne m'entoufle point comme toi à la poursuite d'une turlutaine impossible. Parbleu, c'est clair, et je le voudrais comme toi, mais le moyen? A la Banque de France aussi, et au Comptoir d'escompte, il y a de l'argent, et plus que là-bas, et ça ne nous fait pas la jambe plus belle. Que veux-tu? moi, je suis pratique! Te figures-tu par hasard que ce Landry, qui doit être un gaillard solide puisque le vieux Domerat le nomme une confiance en cas de pépin, laissera ces deux bons garçons qu'on appelle Passeloup et Raquin s'installer au château pour y dévaliser la cachette à leur aise? Allons donc! jamais de la vie! Nous nous ferons pincer en tentant l'aventure, voilà le plus clair de la chose.

Le bandit blond regarda son compère avec un redoublement d'ironie.

—Tiens, vois-tu, ma vieille, s'écria-t-il ensuite, tu me fais mal aux cheveux tant ta bêtise est monumentale! Parole sacrée, tu es arrivé trop tard à la distribution du bon sens! Il n'en est pas resté pour toi! Oui, cent fois oui, Passeloup et Raquin, ces deux charmants garçons, seraient reçus au château de Rocheville comme des canichés dans un jeu de boules. Mais qui te parle de Passeloup et de Raquin? Crois-tu que le lieutenant Pradel sera mis à la porte par les serviteurs de son oncle?

—Non, assurément, je n'en crois rien. Mais qu'est-ce que ça nous fait?

—Tu n'as donc pas écouté la lettre? Eh bien, je vais t'en relire un petit morceau.

Et Passeloup relut en effet:

"J'écris deux lignes à Jacques Landry, un ancien matelot, un brave homme que tu ne connais pas..."

—Entendu-tu? Comprends-tu à poursuivre le jeune misérable. Georges Pradel ne connait pas Jacques Landry; donc Jacques Landry ne connait pas Georges Pradel! Est-ce clair?

—Comme de l'eau de roche...

—Donc il accueillera de confiance et à bras ouverts le neveu de M. Domerat, annoncé par M. Domerat, ayant sa poche pleine de lettres de M. Domerat, et sachant sur le bout du doigt le secret des trois cent cinquante mille francs de M. Domerat! Est-ce toujours clair?

—Toujours.

—Et tu n'as pas encore deviné que le lieutenant ce sera moi!

Raquin regarda Passeloup avec une indicible stupeur.

—Toi! murmura-t-il.

—Moi-même, parbleu! et la chose est moins difficile que tu ne le supposes. Il suffira de supprimer ma fausse barbe et d'ajouter sur ma lèvre une longue moustache blonde chouriffée, pour me faire une tête d'officier et me donner une vague ressemblance avec Georges Pradel. C'est indispensable. M. Domerat peut avoir décrit le physique ou montré la photographie du neveu à son régisseur. La moustache arrangera tout. Un plus malin s'y tromperait. Donc on ne songera seulement pas à discuter mon identité. J'aurai soin d'arriver le soir, et le soleil levant du lendemain ne me retrouvera plus au château!

—Pendant la nuit tu feras le coup?

—Naturellement, et je te garantis qu'il sera bien fait.

—Mais si Jacques Landry essaye de défendre l'argent?

—Tant pis pour lui!

—Si la jeune fille s'éveille au bruit?

—Tant pis pour elle! Chacun pour soi! J'ai dans ma poche un couteau, je m'en sers. Ces gens n'ont qu'à dormir.

Ces réponses effroyables furent faites avec un calme sinistre qui, à tout autre qu'à Raquin, aurait donné le frisson. Passeloup continua.

—Tu vois, ma vieille, que je n'ai rien oublié, dit-il. Le plan est simple et doit réussir. Un seul péril sérieux pourrait me menacer.

—Lequel?

—Georges Pradel arrivant à l'improviste là-bas et brouillant mes cartes par sa présence.

—Ah! diable! Je ne songerais point à cela.

—Mais moi je songe à tout. Or, tu me prendrais contre ce coup de tampon, et ce sera ta part de collaboration.

—Suffit l'ordre et la marche?

—Nous retournons à Gymnase-villiers. Nous nous asseyons que le lieutenant n'a pas bougé, ce qui d'ailleurs est absolument sûr, vu la présence de son amoureuse. Je te donne une poignée de main et je file sur Romen par un train de nuit. N'importe lequel. Je serai toujours assez tôt à Malaunay, ne voulant faire mon entrée à Rocheville que demain soir quand on n'y verra goutte.

—Comme ça, je ne vais pas avec toi?

—Au château tu serais inutile et gênant; ici tu es indispensable.

A Continuer.

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre guérissent la constipation.

Don't Tobacco Spit and Smoke Your Life Away.

If you want to quit tobacco using easily removed, be made well, strong, magnetic, full of new life and vigor, take No-To-Bac, the wonder-worker, that makes weak men strong. Many gain ten pounds in ten days. Over 400,000 cured. Buy No-To-Bac of your druggist, under guarantee to cure, 50c or $1.00. Booklet and sample free. Ad. Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Nouvelles du Canada

MONTREAL

LA COUPE DU MAIRE

—Le concours entre les cadets du Mont St Louis et les cadets Ecossais, pour une magnifique coupe présentée par Son Honneur le maire Wilson-Smith, a eu lieu samedi après-midi, sur le Champ de Mars. Deux compagnies des Cadets du Mont St Louis ont pris part au concours.

Le trophée a été gagné par la compagnie No. 1 des cadets du Mont St Louis par six points sur leurs concurrents les cadets Ecossais, suivis de près par la compagnie No. 3 du Mont St Louis.

L'officier inspecteur était le major Young, de l'Ecole Militaire de St Jean, qui a rempli sa tâche à la satisfaction des nombreux spectateurs présents. La coupe a été présentée aux officiers de la compagnie du Mont St Louis par Mlle Kathleen Wilson-Smith, dans les salons du maire, à l'Hôtel-de-Ville.

QUEBEC

ASSAUT BRUTAL

—Un message de Campbelton annonce qu'une bagarre sanglante dont les résultats pourraient être graves, a eu lieu à Grande-Rivière, comté de Gaspé, ces jours derniers.

Voici les faits : Deux hommes de l'endroit, Joseph Baudin et Jean-Baptiste Noel Baudin, avaient le contrat pour faire la traverse de la Grande-Rivière.

Or, la semaine dernière, comme la paroisse était en liesse à l'occasion de la tournée pastorale de Mgr Blais, les deux traversiers décidèrent de paroisser leur chaland.

Mais comme deux messieurs sont de politique différente l'on ne peut s'accorder sur la couleur des pavillons.

M. Joseph Baudin ne voulait que des drapeaux rouges, tandis que M. Baptiste Noel Baudin était d'opinion de faire un mélange dans les couleurs et de mettre des drapeaux bleus.

N'ayant pu s'entendre, M. Baptiste Noel Baudin déclara qu'aucun pavillon n'ornerait le chaland, et au même moment il enlevait l'un des drapeaux déjà posé par son compagnon.

Ce dernier, voyant l'action de son associé, saisit une hache qui était à sa portée et la lança à la tête de son compagnon, qui fut assez heureux pour l'éviter; mais à peine était-il revenu de sa surprise que M. Joseph Baudin le frappait à la tête avec une perche ferrée, et l'étendit à terre presque sans connaissance, continuant à le frapper.

Le Dr Denis, appelé auprès du malade, a constaté qu'il avait la clavicule cassée et une très sérieuse blessure à la tête, avec plusieurs ecchymoses.

Voilà le résultat de l'esprit de parti.

OTTAWA.

LES INFIRMIÈRES VICTORIA

—C'est l'ouest canadien que lady Aberdeen paraît avoir eu surtout en vue dans la fondation de l'ordre des Infirmières Victoria. Et l'ouest n'est aucunement disposé à accepter le cadeau dans le sens vice-reine. L'attitude à Toronto et à Winnipeg rappelle beaucoup le fameux : "Timeo danaos et dona ferentes".

Quant à la province de Québec, pas un seul journal ne s'est encore rallié à l'idée philanthropique de l'excellente lady Aberdeen. Tout le monde sans doute approuve le côté humanitaire du projet, mais on voit trop l'inapplicabilité et l'inutilité.

ST DENIS.

POUR SAUVER SA SOEUR.

—Mardi dernier, une fillette de cinq ans, enfant de M. Roberge, marchand de St Denis, sur le Richelieu, est tombée dans le fleuve, en jouant sur le quai. Son petit frère, âgé de 6 ans, se jeta à la nage pour la sauver et le père, attiré par les cris des autres enfants, arriva à temps pour sauver le petit garçon, mais la fillette s'est noyée et le cadavre n'a pas encore été retrouvé.

WINNIPEG.

LES SAUVAGES.

—Une dépêche spéciale de Régina au "Free Press" dit ce qui suit :

L'invitation des sauvages du nord prend des proportions alarmantes. Quinze d'entre eux ont attaqué la ferme de M. Gordon, entre Saskatoon et le lac Canard, et ils ont tué tous les animaux qu'ils ont pu trouver. Ils se sont ensuite rendus à la ferme de M. Sinclair, où ils se sont contentés d'un verre de liqueur qu'on leur a servi volontiers.

Huit constables de la police montée du Nord-Ouest, sous le commandement du caporal Marshall, sont partis de Régina pour se rendre sur le théâtre des troubles.

Un autre détachement d'hommes de police est tenu prêt à partir par le premier train, si nécessaire.

On croit que l'instigateur de ces troubles est le frère d'Almighty Voice.

La Beaute

N'est pas de duo à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la *"Royal Crème,"* la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, la rudesse, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucune femme de toilette n'est complète sans une bouteille de *"Royal Crème."* En vente chez toutes les pharmaciens. Prix : 75 cents la bouteille.

Sans Pareil.

M. J. T. Fontaine, notre populaire photographe, est toujours à la tête dans son métier d'artiste. Ses portraits sont du meilleur fini et irréprochables. En conséquence, empressez-vous de lui donner vos commandes et allez examiner ses échantillons qui sont insurpassables.

A LOUER—Un cottage de 7 chambres, situé à 15 minutes de marche du pont de la rue Bridge, près de la ville, salle de bain, aisances et autres dépendances, avec 10,000 pieds de terrains pour jardin potager. S'adresser aux bureaux de L'ETOILE.

A Louer—Un logement de premier classe, 6 chambres, water-closet, chambre de bain. S'adresser au No 13, rue Robert, Pawtucketville. [1f8]

A VENDRE—Mde. Rommald Beauchers sera de passage en cette ville du 12 au 17 de ce mois. Ceux qui désirent louer ou acheter son édifice sont priés de s'adresser à elle-même chez Mde. Veuve Louis Frenette, au No. 92 rue Hall, corporation du Suffolk. [1f2]

A Vendre—Maison neuve dans Pawtucketville, 9 chambres, gardemanger, bain et buanderie avec service de cuvettes. Fournaise. Tout finie en bois franc. Plus de 4200 pieds de terrain. Sera vendue pour un bas prix et à conditions faciles. D. W. Bugbee, 157 rue Cabot, jno

A Louer—

UNE AFFAIRE REGLEE.

LA COUR SUPREME REND SA DECISION.

Les Republicains Gagnent sur Toute la Ligne.

La décision depuis si longtemps attendue de la Cour Suprême dans les fameuses causes de Quo Warranto a été enfin rendue hier après-midi.

Les républicains ont gagné sur toute la ligne.

L'hon. Jage Holmes a la le jugement du tribunal. Celui-ci a considéré que la question des droits du maire à faire les nominations n'était plus en jeu; la révocation des officiers civiques nommés par le maire par un vote des deux tiers de la part des deux branches du conseil de ville était-elle légale? Là est toute la question.

Le tribunal dit: oui, à l'unanimité.

Aussi, MM. George L. Fowler, nouvellement des rues, F. W. Quax, avocat de la cité, et C. Grank Going, messager de la ville, sont confirmés dans leurs positions respectives.

Le seul démocrate qui tient encore sa place est J. H. Cahill, le messager, qui a dû rendre ses clefs, ce matin, à M. Going.

Il est malheureux que la cour n'ait pas rendu de décision sur la validité des nominations du maire, car il faudra retourner aux tribunaux pour pouvoir payer également les salaires aux démocrates qui ont rempli les trois positions par intérim.

Soirée Amusante.

Le Cercle "J. P. Maxfield," Dames de la Grande Armée de la République, a donné sa première soirée publique hier soir dans la salle du Poste 18. Socialement comme financièrement le succès a été de premier ordre et fait le plus grand honneur à cette jeune association.

L'auditoire était fort nombreux et composé d'une classe d'élite.

Un joli programme musical a été rendu. Mlle Harry Hall a exécuté un difficile morceau de piano, avec violon obligato par M. H. F. Bartlett. M. George Baxter a été applaudi vivement à chacun de ses solos de cornet.

Mlle Jessie Lewis a déclamé quelque chose avec beaucoup de brio.

La danse "sailors hornpipe" par Mlle Irène Gauthier et Hervey Côté et la danse "tambourine" par Mlle Ivonne Gauthier furent exécutées avec une grande précision et beaucoup de grâce dans les mouvements. Cette partie du programme a été, de l'aveu de tous, le "clou" de la soirée.

Il y a eu ensuite un discours sur l'annexion de Cuba, du chant et des déclamations.

Somme toute, cette première soirée donne de grandes espérances pour d'autres qui ne manqueront pas, espère-t-on, de suivre.

Nos félicitations aux exécutantes et au comité d'organisation, entre autres à Mme Maud Hill et Mlle Nellie Lavigne qui ont tant contribué à assurer cette magnifique réussite.

Annonce Spéciale

A LA .....

Merrimack Clothing Co.

A nos Pratiques et au Public.

Nous sommes à préparer notre stock pour une

Vente Speciale d'Habits,

VENEREDI ET SAMEDI PROCHAINS.

Pour les détails, voyez les journaux de Vendredi.

Vos tout respectueux.

Merrimack Clothing Company

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

LES BISTOURIS RIENT.

ILS ONT FAIT UNE OPERATION DIFFICILE AVEC SUCCES

Les Glouglous sont de Bons Patients.

Elle a enfin eu lieu la fameuse partie annoncée il y a déjà trois semaines et qu'on a dû remettre et re-remettre à cause du mauvais temps.

Le gros bonhomme rouge qui nous éclaire,—quand il a du temps de reste—a montré sa face rubiconde, hier matin, ornée d'un sourire des plus engageant.

Aussitôt grand branle-bas parmi les joueurs des deux camps.

La partie avait été annoncée pour 2 heures, aussi précises que possible, sur le terrain de M. Charles H. Chagnon, vis Lawrence, à Dracut.

Dès midi, plusieurs invités et quelques joueurs étaient rendus sur les lieux, mais la masse arriva un peu plus tard.

Vers les deux heures, une pluie torrentielle, accompagnée de tonnerre, spécialement préparé pour la circonstance, tomba sur le terrain.

Mais notre aimable hôte avait pris ses précautions et plusieurs tentes élevées les unes tout auprès des autres servirent d'abri aux invités qu'en'eurent pas trop à s'en plaindre, surtout ceux qui avaient opiné pour le centre où se trouvait un stock de rafraîchissements à satisfaire les plus difficiles.

Enfin le père Sol reparut, avec le même vieux sourire malin sur sa face rechangeante, et l'on donna à notre vieille grand'mère, Terra, le temps de sécher. Les joueurs, voyez-vous, ne doivent pas se mouiller.... les pattes ; la balle non plus.

La partie commença donc vers les 2:30 heures, les Bistouris prenant le champ et les Glouglous leur bâton... de jeunesse.

Denis Landry, un vieux de la vieille, fut le premier à frapper, mais il ne frappa pas. Quatre mauvaises balles lui passèrent à une place inatteignable et il prit son but, grâce aux erreurs du pitcher Lavallée qui n'avait pas encore vu le home base. Il fit le tour et eut l'honneur d'inscrire le premier point sur le carnet des grands secrétaires officiels du jeu, MM. E. M. Biron et Alex. Fecteau, jr.

St Jean se rendit au 1er sans frapper et mourut en route.

Adélard Landry (*Lucky Jimmy*) frappa, lui, mais expira au 1er, la balle courant plus vite que lui.

Desmarais et le capitaine Chagnon passèrent le 1er, mais restèrent en route, sur le coup de Paradis qui battit l'air trois fois sans réussir à rejoindre la balle qui se promenait du pitcher au catcher avec une monotonie agaçante.

C'était le tour des Bistouris.

Brunelle frappe au 1er et entre sur le coup de Roy au second.

Roy frappe à Chagnon, entre sur coup de Lavallée.

A. J. Gagnon court après avoir cherché vainement la balle avec son bâton et meurt au 1er.

Lavallée frappe au 2nd, fait entrer Roy et meurt à la veille de faire son point, Jimmy lançant la balle à Denis, son frère, avec un coup d'œil rare.

Lamoureux, le capitaine, bat l'air trois fois avec une précision remarquable et expire.

Les Bistouris retournent au champ.

Miller meurt sans frapper, Turcotte fait de même et D. Landry court au 1er, après la balle, *out!* Résultat 0.

J. Constantineau ne peut rejoindre la balle et meurt avant de partir; le Dr Gagnon meurt au 1er; Geo Constantineau frappe et court au 2nd où il reste. Hurtubise frappe dans les mains du pitcher qui reçoit la balle comme un coup de lait. Résultat pour les Bistouris, 0.

St Jean prend le 1er sur son coup. Jimmy meurt au 1er tandis que St Jean court au 2nd. Desmarais envoie promener la balle dans le champ droit et court au premier, tandis que St Jean entre. Il vole son 2nd et meurt au 3e. Le capitaine Chagnon imite son rival, le capt. Lamoureux bat l'air et meurt. Résultat, 1.

Brunelle frappe au 3e et la balle arrive au 1er en même temps que lui. L'umpire décide en sa faveur. Roy prend son 1er sur balls. Le dentiste Gagnon meurt au premier, mais Brunelle entre. Lavallée frappe en l'air à Jimmy qui lance la balle au 3e. Fini Roy venait de partir. Les deux sont morts. Résultat, 1.

Brodeur frappe au champ gauche, prend son premier, vole le 2e et meurt au 3e. Paradis fait un bon coup, gagne le 1er et meurt entre le 2e et le 3e en faisant une magnifique course de Chagnon: "Mais, vas-y donc!" Lamoureux meurt au 1er. J. Constantineau fait un base-hit. A J. Gagnon entre. Dr Gagnon out au 1er. Geo. Constantineau fait un *base hit*. Hurtubise frappe dans les mains de Desmarais au 1er et meurt. Brunelle gagne le 1er par un coup au pitcher. Roy meurt au 1er. Résultat, 1.

Denis Landry meurt d'une foul au catcher. St Jean frappe au champ gauche. J. Landry donne un petit coup, gagne le 2e et fait courir St Jean au 3e. Desmarais meurt au 1er. St Jean entre. Lacouture meurt au 1er. Résultat, 1.

A. J. Gagnon prend son 1er sans frapper. Lavallée meurt en battant l'air, tandis que J. Constantineau, frappe à droite et court au premier. Miller frappe au 2e et prend le 1er. Turcotte bat l'air trois fois. D. Landry frappe un bon coup, bon à rien parce que Paradis meurt. Résultat, 0.

Lamoureux prend son but ou balls et rentre, J. Constantineau ditto, les deux faisant le point sur un bon coup du Dr Gagnon entre le 2e et la droite. Le Dr meurt au home. Geo. Constantineau fait sa *run*. Hurtubise assi. Brunelle fait un bon coup et rentre sur le coup de Lavallée au centre. Roy meurt sur 3 strikes. A J. Gagnon prend son but ou balls. Lavallée frappe au centre et court. Lamoureux frappe à Jimmy qui envoie la balle à Chagnon au 2e que Lavallée venait de quitter. *Double play, two out.* Résultat, 5.

St Jean frappe au champ gauche et rentre. Jimmy fait de même. Desmarais donne un tapin à la balle, mais gagne tout de même son but. J. Lacouture—qui remplace le capitaine Chagnon—fait un *base hit* qui envoie Desmarais au 2e. Brodeur frappe. Paradis meurt au 1er. Miller frappe et Desmarais entre. Turcotte bat l'air trois fois et le parti regagne le champ. Résultat, 3.

J. Constantineau prend son 1er sans frapper et entre sur une *passed ball*. Le Dr Gagnon meurt au 1er. Geo. Constantineau fait un *base hit*. Hurtubise frappe dans les mains de Desmarais au 1er et meurt. Brunelle gagne le 1er par un coup au pitcher. Roy meurt au 1er. Résultat, 1.

Denis Landry meurt d'une foul au catcher. St Jean frappe au champ gauche. J. Landry donne un petit coup, gagne le 2e et fait courir St Jean au 3e. Desmarais meurt au 1er. St Jean entre. Lacouture meurt au 1er. Résultat, 1.

A. J. Gagnon prend son 1er sans frapper. Lavallée meurt en battant l'air, tandis que J. Constantineau,

Dr J. E. Lamoureux, Capitaine des Bistouris, vainqueurs.

Charles H. Chagnon, Capitaine des Glouglous, vaincus.

Lamoureux, 2 b.	3			x		2
J Constantineau, c	1			x	x	
J. A. Gagnon, l.	2			1	1	3
G.Constantineau, 1b.	–			x	–	
Hurtubise r.	3			x	x	2
Runs	2	0	1	5	1	1

GLOUGLOUS.

Innings	1	2	3	4	5	6	7
D. Landry, c.	x	3		–			1
St Jean, p.	1		x		x	x	
A. Landry, ss.	2		1		x	–	
Desmarais, 1b.	–		2		x	2	
Chagnon, 2b.	–		3		1	3	
Brodeur, 3b.	–		–		1	–	1
Paradis, r.	3		3		2	2	2
Miller, l.		1					
Turcotte, m.		2		2	3		3
Runs	1	0	1	0	5	1	0

Les chiffres, dans les tableaux ci-dessus, indiquent l'ordre dans lequel les joueurs sont morts, les—qu'ils sont restés en route et les x les runs, c'est-à-dire les points faits.

Aussitôt la partie finie, on distribua des fiches aux vainqueurs et l'on reprit la route pour retourner au bocage où des rafraîchissements, tant liquides que solides, furent servis à profusion.

Les discours étaient à l'ordre du jour. Parlèrent à tour de rôle MM. le Dr Lamoureux, capitaine des vainqueurs, C. H. Chagnon, capitaine des vaincus, L. P. Turcotte, J. H. Collins, R. W. Stickney, P. L. Brousseau, Thomas F. Hoban, Denis Landry et J. W. Paradis.

Un défi fut lancé aux vainqueurs au nom du club de L'ETOILE.

Plus de deux cents personnes ont assisté à cette joyeuse fête, parmi lesquelles on remarquait avec plaisir bon nombre de dames. Tous n'ont eu que des félicitations à adresser à M. Chagnon, propriétaire du terrain, pour sa large, franche et généreuse hospitalité. Il a su mettre tout le monde à leur aise et les traiter avec l'urbanité qui le caractérise. Le terrain se prête admirablement à une fête de ce genre et les occasions d'aller s'y divertir ne sauraient se renouveler trop souvent.

Pour notre part, nous remercions sincèrement M. Chagnon des faveurs qu'il nous a faites.

FAMILLE NOMBREUSE.

Elle n'a pourtant que dix membres.

Il y a en ville une famille étrange, Elle se compose de deux mères, quatre pères, une grand'mère, six fils, un grand-père, trois filles, trois sœurs, six frères, cinq maris, trois tantes, deux nièces, sept oncles, six neveux, deux épouses, une belle-mère, trois belles-sœurs, sept beaux-frères, un beau-père, un gendre, six petits-fils, deux petites-filles; et ils ne sont que dix en tout.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

LES LOWELLOIS A CAMBRIDGE

Plusieurs sont Trouves Coupables et Condamnes.

En cour supérieure, hier, à Cambridge, plusieurs causes ont été terminées.

Michael Burke et Delia Sullivan ont été trouvés coupables d'adultère. Burke a été condamné à un an à la maison de correction et la femme à huit mois de prison à Lowell.

Otto Foster et Annie Leausoleil ont été trouvés coupables de la même offense et ont respectivement reçu la même sentence.

Edouard Latour et Annie Roberge, même offense, même conviction. La sentence de Latour a été suspendue mais Annie a été condamnée à un an de prison.

James Donovan, convaincu de vol avec effraction, a été condamné à trois années de maison de correction.

Kate et James Coughlin, pour vol, ont été condamnés, elle à six mois de prison, lui à un an à la maison de correction.

Cornelius Maguire, pour recel, deux ans.

James Sheehan, qui avait appelé d'une sentence de 15 jours pour ivresse, a été trouvé coupable et devra exiper sa sentence.

NOUVELLE MANUFACTURE

Une Manufacture de Chaussures de Lynn en Ville.

Les membres de la Chambre de Commerce ont tenu, hier, leur assemblée mensuelle.

Page avait préparé, sur comman, de, un magnifique goûter qui a été absorbé avant de procéder aux affaires.

Dès que l'assemblée a été déclarée ouverte, le président a annoncé que des arrangements avaient été faits avec une grande compagnie qui fait dans les chaussures pour lui trouver un bon établissement dans le cœur de la ville.

Un manufacturier de chaussures, de Lynn, était présent à la réunion et il a déclaré qu'il voulait, lui aussi, fonder un nouvel établissement en cette ville.

Le bureau a annoncé que tous les préparatifs pour l'excursion à Newburyport étaient complétés.

Il y aura un train spécial de Manchester à Newburyport ; le prix du voyage, aller et retour, sera de $0.15.

On a discuté la meilleure manière de nommer les chefs de département dans les affaires civiques, trois plans étant proposés: 1. Nomination par le maire ; 2. Nomination par le conseil ; 3. Election directe par le peuple.

Ont parlé MM. Runels, ex-maire, Dexter, ex-sénateur et ex-conseiller, Fleming, ex-échevin, Conant, commissaire du service civil, Fuller, Watson, Greene et autres.

Rien n'a été décidé.

Cour de Police

Courte séance, ce matin. Il n'y avait que six prisonniers.

Alexander McKenzie et Margaret Fleming sont relâchés; William Eastham et James T. Reney, $1 chacun; Nason A. Pitts, 5 mois et Joseph Lanière, 8 mois de prison.

Danielle D'Arthez.

Danielle D'Arthez est l'auteur du dernier roman publié dans La Bonne Littérature Française, pour le mois de juin. "Le Bracelet de Corail" est le titre de ce grand roman qui est, sans contredit, le plus beau qui ait jamais été publié dans cette publication, et vaut plus que le double du prix demandé. Outre ce roman, vous trouverez aussi dans le même volume une chronique étrangère, courier du mois, une légende, etc.

Ce volume est maintenant en vente à 10 cents l'exemplaire chez J. T. Fortin, libraire, à l'angle des rues Merrimack et Cabot.

Deces.

LANCIAU.—En cette ville, Eusèbe Lanciau, à l'âge de 49 ans et 10 mois, à sa résidence, 40 rue Barclay. Funérailles vendredi matin à 9 heures, à l'église St Joseph.

CHRIS :-: HOLMES,

MAGASIN DE SPECIALITES,

124-126 Rue Merrimack.

Nous Fêtons le retour du Soleil.

(Un glorieux événement) par une

VRAIE VENTE DE BARGAINS d'Habits, Corsages, Collerettes, et Gilets.

HABITS DE VACANCES.

1 lot d'habits de vacances faits par tailleur, valant $17.50, prix de vente $7.50.

1 lot d'Habits de vacances élégants de $22.50 pour $10.75.

COLLERETTES.

Un lot de Collerettes en Soie Moirée, garnies en dentelles, faites pour être vendues $5. Prix de vente $2.98.

Collerettes de $10.00 pour $4.98.

GILETS.

Jolis Gilets de $6.00 pour $2.98.
Jolis Gilets de $10.00 pour $4.95.

JUPES.

Jupes en soie de $10 pour $5.95.
Jupes en coton de $1.50 pour 75c.

SWEATERS.

1 lot de Sweaters tout laine extra-fins pour dames, $5.75.

PEIGNOIRS.

1 lot de Peignoirs de $1 pour 69c.
1 lot de Peignoirs $1.50 pour 98c.

CORSAGES EN SOIE.

59 Corsages en soie, des échantillons récemment reçus des manufacturiers à 50c dans le dollar.

Bargains dans les corsages legers.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

Patten & Roberts, 32 rue Central. Téléphone 442-3.

G. C. TAYLOR & CO.,

SUCCESSEURS DE

Cook, Taylor & Co.

98 et 100 rue Merrimack.

Grande - Vente à Rabais

—DE—

Jupes et Manteaux

De Dames.

Notre stock entier mis à rabais.

LES PRIX COUPES EN DEUX.

ETOFFES à ROBES NOIRES

A Moitié Prix.

Corsages-Blouses,

Robes de Matin et Jupes Blanches de Dames.

Le plus Gros Stock en ville.

Venez voir notre stock.

Nos commis canadiens seront heureux de vous rencontrer :

MM. Joseph Gervais, Leo Desrosiers Dalle Guertin

Les Jours de Bargains Par Excellence seront

VENDREDI et SAMEDI

AU MAGASIN DU MOUTON D'OR.

25 Doz. de Jupes en Brilliantine noire, très beaux patrons, doublées en Percale et Bordées en velours. Cette Jupe a jamais été vendue moins de $1.98 pour **Vendredi et Samedi $1.29**

Collerettes en velours garnies en Rubans et Dentelles, ordinairement vendues $5.00 et $6.00, pour **Vendredi et Samedi $3.49**

Collerettes en soie fleurie et Moirée, garnies et perlées, et rubans, ordinairement vendues pour $5.00 **Vendredi et Samedi $2.98**

Corsages en Indienne Organdie, Mousseline et Lawn.

Ceux de 50c pour **Vendredi et Samedi** 25c
Ceux de 75c " " " " 49c
Ceux de $1.00 " " " " 69c
Ceux de $1.25 " " " " 98c

Corsages en soie de couleurs, très beaux patrons et dernières modes, valant de $4.50 à $5.00 pour **Vendredi et Samedi $2.98**

Gants, Corsets, Sous-vêtements et Bas pour Hommes, Femmes et Enfants, a 33 pour cent de reduction.

50 Douzaines de Chaussons noirs et de couleur, valant 10c pour **Vendredi et Samedi 3c**

Chapeaux, Modes, Fleurs et Rubans a très Grande Reduction.

J. E. VENNE & CO.,

636 Rue Merrimack Lowell.

MOISAN.—En cette ville, ce matin, Marie-Louise Laura, enfant d'Albert et de Louise Moisan, à l'âge de un an, deux mois et deux jours, au No 19 DeGrasse Ave, rue Perkins.

TÉTREAU.—A Graniteville, hier soir, Marie-Léona, enfant de François et Emma Tétreau, à l'âge de 8 ans et 6 mois.

GÉLINAS.—En cette ville, ce matin Marie-Rose-Béatrice, enfant d'Aldéric et de Régina Gélinas, à l'âge d'un an, six mois et dix-neuf jours, au No. 121 rue Suffolk.

Joseph Albert, entrepreneur.

RHÉAUME.—En cette ville, hier, Julie Beaulieu, épouse de Louis Rhéaume, à l'âge de 66 ans et 6 mois, au No. 64 rue Austin. L'enterrement aura lieu demain à heures et le service plus tard.

A. Archambault, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariage, Baptêmes et funérailles, Couronnes, Croix, L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, annexe au Palace Florist, 6 rue Prescott.

Pépinière et Serre à Brookside, prolongement de la 1ère rue. Prenez le Tramway de Lawrence

CHEZ NOS CONSEILLERS.

Une Assemblée Passablement Interessante.

L'assemblée régulière des conseillers de ville a eu lieu hier soir. Il n'y avait que 25 membres présents, MM. Farley et Leighton étant absents.

On n'se occupé que d'affaires de routine et il n'y aurait eu que peu d'excitation sans la discussion du pavage en asphalte de la rue Charles.

Le projet a été renvoyé au comité de la voirie qui a été chargé de prendre de plus amples informations quant au coût du pavage suggéré.

Le conseil a adopté la résolution concernant les colporteurs et l'ordonnance enlevant les restrictions du département du feu dans le district de la rue Westford.

Le conseil a aussi autorisé l'agent-acheteur Barnard d'acheter les portraits de la M. M. A. pour $5000.

L'invitation faite par le club Lanier pour assister à la grande fête de gala, sur le terrain, de l'exposition, le 24 juin, a été acceptée.

Puis l'assemblée s'est ajournée.

VOYEZ notre assortiment élegant de Chapeaux Garnis et de Bonnets, les prix sont bas.

NOUS pouvons vous vendre un Chapeau français elegant, pour $1.98 à $4.50.

Belle ligne de Chapeaux Marins, bon marché.

Fleurs, Plumes et Ailes,

Toutes les modes, toutes importées, marchandises françaises, a des prix d'occasion.

Voyez nos vitrines.

HEAD & SHAW,

Les Marchands de Modes,

169 Rue Merrimack 169.

Employés de langue française :

Melles Albina et Mérilda Brault.

VIN CLARET,

75c. Le Gallon.

JOHN M. PEVEY,

55-57. Rue Middle.

Tel. 454-3.

McIntyre Bazaar,

Nouvelle importation de Bonneterie garantie en noir solide, bronze, sang-de-bœuf, Vrais Paids Kossais, Toutes les modes seront vendues à moitié prix N'oubliez pas nos nouveaux parfums importés à 25 cts l'once, valant 50 cts.

Nous sommes agents pour la nouvelle bordure "Telegram," en feutre, toutes les couleurs, toujours en magasin.

EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Joséphine Chouinard et Rose Demers

L'Etoile

Acheiez L'Etoile,

De nos Petits Porteurs,

—SEULEMENT—

6 CENTS • par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., JEUDI 17 JUIN 1897. No. 78

L'Onguent PELICURE Guerit.

En vioix une preuve.

Quebec, 10 Novembre 1894.

A la Pelicure Co.,

Je certifie avoir été guéri des brûlures aux mains par l'onguent Pelicure et la recommande spécialement pour les brûlures. Je m'en suis servi A avec confiance et j'en suis bien content. Je crois que votre onguent Pelicure est le plus que'ont le seul qui m'ait guéri.

JOSEPH BEDARD, Maître-Forgeron,
Rue St. Olivier.

Nous en publierons des centaines d'autres, pour plus, prévoir, 4c.

Pour leur nettoyage, demandez aux marchands bouvreuil laisser leurs ombre chez J. T. Fortin, libraire, coin des rues Cabot et Merrimack.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion Barrister's Hall.

Buvez de l'Eau St Léon, en vente à la Lowell Pharmacy.

Fumez le cigar *Old Hundred* de W. H. Lyons. C'est le meilleur sur le marché.

Le Dr de Langle, consultation et résidence 744 rue Merrimack, en face de l'église St. Jean Baptiste. Remèdes fournis.

Les menuisiers canadiens qui ont besoin d'outils feraient bien d'aller voir M. Napoleon Lafleur, à la Thompson Hardware Co. Tordurs à $1.48.

Le Dr G. C. Constantineau extrait les dents sans douleur et ses dentiers sont supérieurs sous tous les rapports. De plus ses prix sont des plus raisonnables. Allez lui rendre visite au No. 194 rue Merrimack.

N'achetez pas un poêle de cuisine avant d'avoir examiné les poêles en acier de A. E. O'Heir & Co., 16 rue Merrimack. Ils sont plus beaux, cuisent plus vite et emmagasinent charbon que n'importe quel autre poêle sur le marché.

Chez Arthur M. Lynch & Cie, la Boston Custom Tailoring Co., 97 rue Central, on peut vous faire pranger 50 0,0 sur toute commande. Pantalons de $2.50 à $5 ; habits tout faits de $10 à $22 ; pardessus, printemps et automne, $10 à $20. Ouvert tous les soirs. Commis canadiens, Horace Desilets, Sevère Buisson.

Voici la bonne époque pour les mariages. Il faudra aux jeunes fiancées un CHAPEAU BLANC, et le meilleur endroit pour en avoir du meilleur goût et aux plus bas prix est chez Miles Pinault et Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, coin des rues Shattuck et Merrimack. Allez leur faire une visite.

M. Hubert Donalt, notre populaire compatriote, est le seul agent à Lowell de la machine à coudre bien connue de la New Home. Il en vend aussi d'autres fabriques. Si vous voulez un piano, il y les Bradford, Milton et Jacob Bros, de New York; si c'est un orgue qu'il vous faut, il en a de Carpenter, de Worcester et de la New England Piano Co., de Boston. M. Henri Lavallée, horloger, est dans le même magasin.

Nous attirons votre attention sur la grande vente de livres qui commence samedi prochain à la Vieille Librairie Française. Pour diminuer son gros stock de livres, M. Jackson a décidé d'accorder à ses pratiques un escompte spécial de 20 cents dans la piastre. Cette réduction devrait faire vendre tous les livres qu'il a en magasin, spécialement son stock de livres de prières qui est nouveau et des plus beaux. Remarquez, samedi prochain, à la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden. 25j

Ne pas Confondre.

Nous prions les personnes qui ont de nos cartes ainsi que de nos chèques donnant droit à une de nos montres ou horloges de ne pas confondre ces cartes et ces chèques avec les coupons de commerce (Trading Coupons) de la Trading Supply Co., qui ont été donnés par plusieurs marchands de notre ville depuis quelque temps et dont la légalité du système d'annonce est à se décider devant les tribunaux.

Notre système de réclame n'a rien à faire avec ce dernier et il n'en a pas été question non plus devant les autorités. Ainsi donc nous continuons toujours et avec plus de succès que jamais à donner des montres, des horloges ainsi que de jolis couteaux de poche comme récompense du patronage libéral de nos nombreux clients.

PASTORNAK FRÈRES.

Pour purifier le sang une bouteille de "Ronova Pratte" et une boîte de "Pas tilles Pratte" valent mieux que deux bouteilles de n'importe quelle sieparaille.

LAURIER EN ANGLETERRE

IL EST REÇU AVEC BEAUCOUP DE CORDIALITE.

Son Itineraire d'Ici au 10 Juillet.

Glasgow (Angleterre) 17 juin—Les autorités municipales de Glasgow ont donné un banquet aux premiers ministres des colonies, le 15 au soir. M. Laurier, répondant au toast porté à l'empire colonial, s'est exprimé ainsi:

«Si je suis fier d'appartenir à la grande république établie sur les rives du Saint-Laurent, je le suis plus encore d'être citoyen de l'empire britannique. Nous sommes aujourd'hui des coloniaux, mais nous aspirons à être un jour plus que cela et à voir s'effacer toute disparité entre le peuple de la métropole et les sujets coloniaux de Sa Majesté."

L'hon. M. Laurier est revenu à Londres ce matin. Il se rendra de suite à Cambridge, où les autorités universitaires vont lui conférer le degré de L. L. D.

Londres, 17.—Tout un programme de fêtes a été préparé en l'honneur de M. Laurier et des autres premiers ministres coloniaux. Ce programme comprend nombre de banquets et de réception de gala. Ce n'est pas sans fatigue que M. Laurier passera à travers toutes ces fêtes, mais il pourra se rendre le témoignage d'avoir contribué puissamment à avancer les intérêts du Canada.

Il va lui falloir faire bien des discours, mais la tâche lui est rendue plus facile par la cordialité des réceptions qui lui sont faites partout.

Le 15, comme on l'a vu plus haut il était à Glasgow, où un banquet lui a été offert par le lord maire. Le 16, ce fut au tour de Manchester, qui a profité de l'occasion pour faire voir aux distingués visiteurs son grand canal maritime. Après le banquet de rigueur, une réception fut donnée en leur honneur.

Aujourd'hui, M. Laurier assistera aux courses d'Ascott, où des arrangements spéciaux ont été faits pour sa réception.

Vendredi, il y aura réception à l'Institut Impérial, suivie d'un banquet dans la soirée. Ce sera une brillante affaire.

Samedi, les premiers ministres des colonies seront reçus par le prince et la princesse Christian à un Garden Party donné au collège d'Holloway, Egham, Surrey.

Dimanche, M. Laurier passera la journée bien tranquillement à l'hôtel Cecil.

Lundi le 21 juin, M. Laurier se rendra à Birmingham, où le lord maire lui fera fête.

Mardi le 22, il prendra place dans le cortège qui doit escorter la reine à la cathédrale St Paul.

Mercredi, M. Laurier assistera au Garden Party qui sera donné au palais de Buckingham et dont l'éclat promet d'éclipser celui de toutes les fêtes du genre données jusqu'à ce jour en ce superbe palais.

Jeudi et vendredi seront deux jours d'un repos relatif.

Samedi, les ministres coloniaux assisteront à la grande revue navale de Spithead.

Dimanche 27 juin, autre jour de repos pour M. Laurier.

Lundi 28, nouveau Garden Party offert aux ministres coloniaux par le duc de Devonshire.

Mardi, excursion sur la Tamise, donnée en l'honneurs des premiers ministres des colonies par la British Empire League; dans la soirée du même jour banquet du Dominion à l'hôtel Cecil, sous la présidence de sir Donald Smith.

Mercredi 30 juin, banquet à l'hon. M. Laurier et à ses collègues des autres colonies par le secrétaire colonial, l'hon. M. Joseph Chamberlain ; le banquet sera suivi d'une réception.

Jeudi, 1er juillet, aura lieu le banquet donné aux premiers ministres des colonies par le lord maire de Londres; ce sera l'un des gros événements des fêtes jubilaires.

Vendredi, 2 juillet, aura lieu le banquet royal offert aux premiers ministres des colonies; l'hon M. Laurier en sera l'une des principales figures.

Samedi, 3 juillet, autre banquet offert à l'hon M. Laurier par lord Jersey qui visita le Canada il y a quelques années comme représentant du gouvernement anglais à la conférence coloniale.

Dimanche, jour de repos bien mérité.

Lundi, 5 juillet, grande réception donnée en l'honneur des premiers ministres des colonies par la cité de Londres au Merchant Tailors' Hall.

Mardi 6, banquet du Middle Temple.

Mercredi 7, autre banquet donné par la compagnie des Fishmongers.

Jeudi 8, autre banquet des Cordwainers.

Vendredi 9 juillet, aura lieu le banquet offert aux ministres des colonies par la Chambre de commerce de Londres. L'hon. M. Laurier sera le lion de la soirée.

Samedi, 10, banquet de la société St-George.

Tel est le programme exact des fêtes officielles qui vont être données en l'honneur de M. Laurier et de ses collègues.

L'impression créée par M. Laurier jusqu'à ce jour est des plus favorables. Ce qui caractérise ses discours, c'est la prééminence qu'il donne invariablement au Canada et l'absence de tout souci personnel ou politique. Celui qu'il a prononcé à Glasgow est l'un de ses meilleurs; aussi a-t-il soulevé les plus vives acclamations.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Resume des Depeches

USE BONNE NOUVELLE — Une nouvelle qui fera sans doute plaisir à tous ceux qui ont à cœur la prospérité des Etats-Unis, c'est que le nouveau tarif sera adopté par le sénat le 21 juin courant. Telle est la décision prise par cet auguste corps. La nouvelle loi serait mise en vigueur la semaine suivante. Que l'espoir renaisse !

OU VA LES TAXES — Mais qui donc? Ceux qui ne sont pas naturalisés. Le sénat de la Pensylvanie vient d'adopter le bill déjà accepté par la Chambre basse, en vertu duquel tout adulte mâle non-naturalisé employé dans l'Etat sera obligé de payer une taxe de 2 cents par jour. Tout nous porte à croire qu'avant longtemps les Etats de l'Est adopteront des lois semblables.

UN CARNAVAL—Aujourd'hui, demain et après-demain, Biddeford (Maine) sera en plein carnaval. Les décorations sont élaborées.

ON LES APPROUVE — Les Canadiens de New-Bedford qui sont encore sujets anglais ont refusé de prendre part aux fêtes jubilaires du 22 juin. La presse américaine les approuve.

POUR L'EUROPE — M. Edmond Boisvert de Nevers, de Woonsocket, R. I., auteur de "L'Avenir du Peuple Canadien-Français"—un bel ouvrage trop peu connu—doit retourner à l'automne à Paris, où il a déjà passé quelques années.

On nous assure qu'il est à finir deux nouveaux ouvrages qui seront livrés à la publicité aussitôt après son arrivée à Paris.

L'IMPOSITION DES MAINS—Une loi qui vient d'être votée par la législature de l'Illinois et que le gouverneur de cet Etat n'a pas voulu signer intéressera tous nos fils d'Esculape. C'est celle autorisant la pratique de l'ostéopathie, c'est-à-dire le traitement de toutes les maladies par l'imposition des mains. Il y aurait dans l'Illinois une classe de médecins (?) qui prétendent que tous les maux physiques de l'homme sont causés par des dislocations!

UN GROS PROJET—Un Bostonnais, M. F. S. Hammond, propose à les "New York Journal" de bloquer le détroit de Belle-Isle, pour tuer le vent de Nord-Est, améliorer le climat des Provinces Maritimes et de la Nouvelle-Angleterre, tenir les ports canadiens ouverts toute l'année, rendre le Labrador habitable et réduire la traversée de l'Atlantique à trois jours et demi. Il estime à $5,000,000 le coût de cet ouvrage et croit qu'il pourrait être accompli en une année.

L'ARTILLERIE FRANÇAISE—Dans l'état actuel de son matériel de guerre, la France est supérieure à l'Allemagne, au moins en ce qui concerne l'artillerie. Le canon de Bangue donne des résultats d'une plus grande précision, avec moins d'effet, et l'artillerie de campagne française est au moins aussi bonne que celle de ses voisins tentons, sinon meilleure. Si nous comparons le nombre des pièces à mettre en ligne, les Allemands possèdent 464 batteries de campagne de 12 pièces, et la France 508.

Un Titre pour Cleveland

Princeton, 17 juin—L'université de Princeton a conféré hier le titre de L. L. D. à l'ex-président Grover Cleveland.

Deces d'un grand "Showman."

Bridgeport, Conn., 17 juin—Une dépêche a été reçue ici hier annonçant le décès à Chicago de Merritt Young, l'un des principaux personnages du cirque Barnum & Bailey. Il était âgé de 18 ans, et pendant sept ans avait été le trésorier de ce gros cirque. Il était l'ami intime de M. Bailey.

Au dessus des tentes du cirque flottaient à mi-mât par respect pour la mémoire de M. Young.

"L'Emplâtre Pratte" est certainement le plus prompt, le plus sûr et le plus puissant emplâtre connu; employez-le pour la faiblesse et les douleurs des reins, du dos et de l'abdomen, points de côté, &c., en toute maladie où un emplâtre

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIE PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	$3.00
Six Mois,	1.50
Un Mois,	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,

67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Jeudi 17 Juin 1897.

La Bataille de Bunker Hill.

Apprenons l'histoire des Etats-Unis que nous sommes venus habiter définitivement et qui se trouvent par conséquent notre patrie d'adoption.

L'une des batailles les plus importantes de la guerre de la Révolution fut, sans aucun doute, celle de Bunker Hill, un événement qui est célébré aujourd'hui à Boston, où tous les édifices publics, même les établissements commerciaux, sont fermés.

Quelques détails sur ce fait historique ont donc d'actualité et ne peuvent manquer d'intéresser nos lecteurs.

Bunker Hill, comme chacun le sait, est une éminence de Charlestown qui fait maintenant partie de Boston, elle a environ 110 pieds d'élévation et est reliée par un plateau à une autre petite éminence distante de 700 pieds et qu'on appelle Breed's Hill. Ces deux collines sont célèbres dans l'histoire par la bataille, que les Anglais et les Américains se sont livrés le 17 juin 1775. La redoute américaine se trouvait sur Breed's Hill, mais l'usage a voulu que ce conflit fut connu sous le nom de 'bataille de Bunker Hill,' et nous n'avons qu'à nous incliner.

Le général Gage était à cette époque commendant en chef de l'armée britannique à Boston, et il venait de recevoir des renforts commandés par les généraux Howe, Burgoyne et Clinton.

Quand le chef de l'armée des révolutionnaires apprit que les Anglais avaient l'intention de s'emparer et de fortifier Bunker Hill ainsi que les hauteurs de Dorchester dans la nuit du 18, ils résolurent d'empêcher l'exécution de ce projet en prenant les devants. Or, dans la nuit du 16, un détachement de 1,000 soldats américains, sous le commandement du colonel William Prescott, fut envoyé de Cambridge à Charlestown dans le but de fortifier Bunker Hill. Ils furent rejoints à Charlestown Neck par le général Putnam et le major Brooks, et une conférence ayant été tenue, il fut décidé de faire plutôt des fortifications à Breed's Hill, plus près de Boston que Bunker Hill. Au lever du soleil, de formidables travaux de fortification apparaissaient déjà à l'endroit où s'élève aujourd'hui le monument de Bunker Hill.

Les vaisseaux anglais, dans la rade, et la batterie sur Copp's Hill, dans Boston, se mirent aussitôt à tonner en brèche ces fortifications menaçantes ; les troupes anglaises furent appelées aux armes et des préparatifs hâtifs furent faits pour une attaque. Dans l'intervalle, le colonel Prescott continuait à se fortifier et il envoya à Cambridge pour des renforts. Cependant, il est peu probable que plus de 1,500 soldats américains prirent part aux engagements qui suivirent, tandis que les Anglais avaient une force de 4,000 hommes.

La première attaque tourna à la confusion de l'armée anglaise. Le colonel Prescott avait ordonné à ses soldats de ne pas tirer tant qu'ils n'apercevraient pas le blanc des yeux des ennemis. Le fait obéi.

De leur côté, les Anglais, protégés par la canonnade de leurs vaisseaux et de leur batterie, ouvrirent le feu dès qu'ils furent rendus à portée de fusil. Du côté des Américains, rien ne répondait, et l'armée anglaise continuait d'avancer ; mais quand elle fut rendue près des terrassements, une fusillade bien nourrie lui apprit que les Américains étaient toujours là, et après avoir perdu un grand nombre d'hommes, elle retraita en désordre. Ralliée rapidement par son commandant, elle retourna au feu, avec un renfort de 400 marins et de l'artillerie.

Pendant ce temps-là, des troupes étaient de Cambridge envoyées à Prescott, mais elles furent incapables de traverser à Charlestown Neck, en étant empêchées par le feu des batteries et des vaisseaux.

La deuxième attaque fut un nouveau revers pour l'armée anglaise. Le feu avait pris à quelques maisons de Charlestown, et le village entier fut bientôt en flammes. Le général Howe, le commandant des forces anglaises, crut qu'il pourrait, caché par la fumée, s'approcher sans être vu de la redoute des Américains et la prendre d'assaut par surprise. Son plan rata à cause du vent qui dissipa la fumée, et ses colonnes, aperçues par les patriotes, durent céder sous le feu terrible des assiégés, et elles s'enfuirent dans une confusion indescriptible.

C'est alors que Clinton vint au secours de Howe, et une troisième attaque fut faite sur la petite main vaillante troupe américaine dont les munitions étaient alors presque complètement épuisées.

Quand les patriotes n'eurent plus ni poudre ni plomb, ils se jetèrent sur les Anglais avec leurs mousquets comme massues, et la mêlée devint bientôt affreuse. La supériorité numérique des Anglais était trop grande pour que la résistance put être longue, et Prescott fut obligé d'ordonner la retraite, lui-même et le général Warren, qui s'était battu dans les rangs des simples soldats, étant les derniers à quitter la redoute. Celui-ci fut tué un instant plus tard.

La retraite se fit en bon ordre, et les Anglais cessèrent leur poursuite une fois rendus à Charlestown Neck.

Voici les pertes des deux armées : Anglaise, 1,050 tués et blessés ; Américaine, 450.

Un obélisque en granit de 221 pieds de hauteur s'élève maintenant sur le théâtre de cette lutte mémorable, à Breed's Hill, et il est connu, comme nous l'avons dit au commencement de cet article, sous le nom de Bunker Hill Monument. Le général Lafayette en a posé la première pierre le 17 juin 1790, et Daniel Webster, le grand orateur, a prononcé le sermon de circonstance. Ce monument a été terminé en 1842 et la dédicace eut lieu le 17 juin 1843, en présence du président des Etats-Unis et des membres de son cabinet. Webster fut encore l'orateur du jour.

Ne manquez pas, lecteurs qui n'avez pas visité Boston, d'aller voir ce magnifique monument, et alors vous comprendrez de ce que vous venez de lire sur la fameuse bataille de Bunker Hill qui a prouvé la valeur des patriotes de la Révolution américaine.

Les Pilules Rouges du Dr. Coderre pour les femmes pâles et faibles guérissent le beau mal.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic, the most wonderful medical discovery of the age; pleasant and refreshing to the taste, act gently yet promptly on the liver, kidneys and bowels, cleansing the entire system, dispel headaches, colds, fevers and biliousness, indigestion and constipation. Please buy and try a box of C. C. C. to-day; 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Les dernières nouvelles sont que l'honorable François Langelier sera le prochain lieutenant gouverneur de la province de Québec, à moins qu'il ne se présente une vacance dans le personnel judiciaire de la province de Québec, avant l'expiration du terme de l'hon M. Chapleau.

Si M. F. Langelier était nommé juge par suite d'une vacance imprévue, l'honorable sénateur Pelletier irait à Québec comme lieutenant-gouverneur.

Alors, sir Henry Joly deviendrait orateur du sénat et le ministère du revenu de l'intérieur serait abolit.

Il est même probable que cette dernière alternative s'imposant, l'honorable M. Pelletier prendrait la place de juge et céderait son fauteuil à M. Joly, si M. Langelier est nommé lieutenant-gouverneur.

On sait que le Pape, reconnaissant de ce que la reine Victoria s'arrêtera, le jour de son jubilé, dans l'église catholique de Saint-Georges, pour recevoir les félicitations du cardinal Vaughan et du duc de Norfolk, a résolu de lui offrir en cadeau une chaise à porteurs sur le modèle exact de sa *sedia gestatoria*.

La reine, mise au courant des intentions du saint-père, a décidé qu'elle ferait son entrée solennelle dans la cathédrale de Saint-Paul, portée sur cette *sedia*. Si cette résolution est maintenue, on verra donc une chose que personnellement le monde protestant accomplir l'acte le plus auguste de sa souveraineté du haut d'un trône offert par le chef de la religion catholique.

N'est-ce pas là un des symptômes de la psychologie sociale qui caractérise notre époque?

Un violent orage, accompagné de vent et de grêle, s'est abattu sur la paroisse de St Polycarpe vers une heure de l'après-midi, dans le rang Ste Catherine, des dommages plus ou moins considérables ont été causés aux propriétés.

Une grange appartenant à M. Evangéliste Marteau, cultivateur de l'endroit, a été très endommagée, une partie de la couverture ayant été enlevée par la force du vent. La récolte qui avait une belle apparence sera aussi très retardée.

Les éditeurs de musique américains vont entreprendre une active croisade contre les maisons de publications canadiennes qui encombrent, paraît-il, le marché américain de chansons, morceaux de musique, etc., sans s'occuper le moins du monde des droits d'auteur enregistrés sur les éditions originales de cette musique.

Une conférence aura lieu à New York, cette semaine, entre les principaux éditeurs, pour demander par mesure de représailles, l'interdiction de l'entrée aux Etats-Unis de toute musique imprimée au Canada.

On dit que la reine a l'intention de conférer à M. Hanotaux, ministre des affaires étrangères de France, le titre de grand'croix honoraire de l'ordre du Bain. Cet honneur a été accordé rarement à des personnes n'ayant pas rang de prince. "Il n'y a actuellement que deux personnes dont les noms figurent sur la liste des grand'croix honoraires de l'ordre du Bain, ce sont : le baron de Lambermont et le grand vizir du prédécesseur du shah de Perse actuel.

Tom Sharkey, le marin pugiliste, a lancé un défi à Peter Maher, le champion des peauts boxeurs d'Irlande.

Dan Lynch, de San Francisco, qui est l'impresario de Sharkey, a rencontré "Cal" Smith à l'hôtel Gilsey, hier après-midi, et a déposé $2500 comme garantie pour une rencontre entre les deux boxeurs précités pour un enjeu de $5000 ou $10,000 comme le désirera Maher.

Turpina détruites vers chez les enfants et les adultes.

LES TURNER

Ont nommé comme agents spéciaux à Lowell pour leurs Pâtures Remèdes ;

Lowell Pharmacy, Delisle, Beaulieu & Rochette 1 Merrimack Square ; Geo. H. Ward, 2 Market St. ; E. J. Lang & Co., 3 Merrimack Square ; F. P. Moody, Carleton & Hovey, 8 Merrimack Square ; S. Y. Shirley, Carter & Sherburne, 27 Merrimack St. ; J. S. Westwood, Elliott and Co., 1 Merrimack St. ; Geo. A. Wilson & Co., O. L. Pratt, 1 Merrimack St. ; Andrew Thomson.

PO-MEZIA—L'ami du bebe, le bienfaiteur de l'invalide. Une nourriture parfaite. Une nouvelle découverte pour les Petits et les Faibles.

PILULES BIGELOW—Font du sang et de l'intelligence, rendent joyeux les tristes, et rétablissent la hauteur de ses nerfs.

UTAH KIDNEY BEANS—La grande découverte pour les maladies des reigneurs et de la vessie. Elle ne manque jamais de guérir.

TURNERS LITTLE LIVER TURNER. Une très petite pilule. Tourne votre foie.

TURNINA. Le seul Onguent pour les affections de la peau. Guérit les Hemorrhoides. Découverte et perfectionnée par les Turner de Philadelphie.

Avis.

Toute annonce dans L'ETOILE dont le coût n'excèdera pas un dollar devra être payée comptant d'avance. Nous n'accepterons aucune annonce de 25c., 50c. ou 50c. par la malle si le montant nécessaire n'accompagne la commande.

L'ADMINISTRATION.

ANISA.

SIROP CALMANT.

Pour les Enfants qui Pleurent. Remède souverain pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance. Est employé avec le plus grand succès contre les Convulsions, Diarrhée, Constipation, Vers, Coqueluche, Affections Nerveuses, Pièvres Eruptives.

Il rend La Dentition absolument inoffensive et est le seul pouvant prévenir et guérir les Convulsions suivies de mort chez les jeunes enfants. Il est le grand sombre de sirops calmants agissant seul sur l'estomac des enfants leur donnant mal à la tête, ce qui fait qu'ils se réveillent presque toujours en pleurant.

Il ne diffère des autres sirops calmants en ce qu'il d'une manière admirable sur l'estomac de l'enfant, il procure un sommeil doux et réparateur et jamais l'enfant se réveille en pleurant.

Il ne contient pas de Morphine à tout autre à cause de son action prompte et certaine, son goût agréable et surtout de sa sécurité composition pour toutes les maladies des petits enfants.

Prix 25 cents la grande bouteille.

TURPINA.

Vermifuge—Très puissant et Tonique

De toutes les maladies qui assiègent l'enfance, il n'en est pas de plus dangereuses, et il en est très peu de plus dangereuses que les Vers, soit qu'ils se trouvent à la présence du ver, soit qu'ils se trouvent dans les intestins ou qu'ils rempentent dans l'estomac. Beaucoup de parents ont à leurs enfants pourraient être préservés de la mort, si leurs parents connaissaient les symptômes qui indiquent la présence de ces vers dangereux ; c'est pourquoi nous croyons faire chose utile en donnant ici ces principaux symptômes.

SYMPTÔMES DES VERS.

Dealers en ventre, diarrhée ou constipation alternativement ; soif ardente. Typhoïd est des plus vaste, l'haleine est fétide, le nez, la lèvre et le dessous des yeux bleuâtres, enfoncement du ventre, cercle foncé autour des yeux, frottement du nez. Tout ce réveille en sursaut, grince des dents, toux sèche, convulsions, etc.

Turpina ne manque jamais de détruire les vers chez les enfants et les adultes. Il est le seul remède connu pour les maladies des petits enfants.

Prix 25 cents la grande bouteille.

CANDY CATHARTIC Cascarets

CURE CONSTIPATION

REGULATE THE LIVER

10¢ 25¢ 50¢ ALL DRUGGISTS

ABSOLUTELY GUARANTEED to cure any case of constipation. Cascarets are the ideal laxative and cathartic. Please buy and try a box to-day. Not some only relieved but cured. Sample and booklet free. Ad. STERLING REMEDY CO., Chicago, Montreal, Can., or New York.

G. E. MONGEAU,

452 Rue Merrimack, Lowell, Mass.

Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considérable de . . . . . .

Chaussures et Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.

☞ Un essai convaincra les acheteurs que ce qui nous disons est vrai.

Lisez sans Faute.

Si votre enfant est malade, demandez LA SANTÉ DES ENFANTS.

Achetez vos remèdes brevetés en toute remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Arthur St Onge, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

M. Cha. H. Chagnon, du St Lawrence Hôtel, annonce au public qu'il fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas donc qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appetit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets du passagère de M. C. Rossin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Le Bracelet de Corail

(Au complet)

Ce magnifique roman par le grand écrivain français très moderne Danielle D'Arthez, est publié par la *Bonne Littérature Française* dans son édition de juin, en sus d'une chronique étrangère, d'un courrier du mois, d'un monologue, d'une légende, d'une chronique sur la mode, et de variétés littéraires très amusantes. Pour le prix 10, cts seulement l'exemplaire, on ne peut obtenir un plus attachant volume qui vaudrait au moins un dollar en librairie. En vente à la Vieille Librairie Française, Ed Jackson, propriétaire. 16j4f

C. H. Boisvert,

Boulanger et Epicier.

Epicerie, 13 Lakeview Ave.

Boulangerie, 94 Lilly Ave.

VOUS VOYEZ DES **Tailleurs** Annoncer de **Grandes Réductions**

Dans les Habits Ecossais $30, Plaid de fantaisie $28, Clay Noirs $30 et ils prétendent que leur stock déborde.

Notre stock n'est pas comble et nous ne demandons pas plus qu'avant : Les mêmes habits de $30 pour $10, $12, $14 et $15, le prix le plus haut que nous en demandons. Pantalons $2.50 $4.50 pour les meilleurs. Façon et main-d'œuvre garanties.

La Hub Tailoring Co.,

EDIFICE ELLIOTT,

201 Rue Middlesex.

LAKEVIEW PARK

PECHE, QUILLES, CHALOUPES.

Nouvelles Chaloupes construites par Dinsmore.

Tavillon a Dimer.

Excellente Cuisine.

LAKEVIEW ZOO

Une rare collection d'animaux sauvages et d'oiseaux de tous les climats, y compris des singes, perroquets, aigles, ours, loups, renards, serpents. Les plus rares et les plus intéressants de la ménagerie de Barnum en exhibition à Montréal ce jour.

Lakeview : - : Vaudeville

Après-midi et Soirée.

PROF. D'ALMA,

LA MERVEILLE DU SIECLE.

Mlle MOLLIE WILBUR,

Vocaliste.

FLEMING,

Le problème musicaux

Mlle D'ALMA,

La Reine du Fil de Fer.

Exhibition Gratis, Passage, 5 Cents.

GLEN FOREST

3 JOURS : Jeudi, Vendredi et Samedi, JUIN 17, 18 et 19

A 3 et 8 heures.

La Boston Novelty Company.

Une Séance de Scènes Artistiques de Première Classe.

Une Compagnie d'Artistes Inimitables.

Lundi, Mardi, Mercredi, JUIN 14, 15 et 16.

2 Grands Concerts par la Fanfare L. L. & H., Après-midi et le Soir.

Nouvelle Attraction **Le Zoo.** Spéciale.

C. B. Coburn & Co.

Vendent

Alun, Borax, Cire, Poudre à Insectes, Bleu à Laver, Germol, Hellebore, Sel d'Ammoniaque, Graine de Lin, Moutons au pleine, Amidon, Empoi, Huile d'Olive, Huile pour Machines à Coudre, Brosses, Balais, Savons, Gasoline à Poêle.

M. JOS. CHOUINARD, Commis.

63 et 67 Rue Market.

Corsets et Corsages, De 50c. à $5.00,

Le plus fort assortiment à votre choix de ce côté de Boston.

Une ajusteuse expérimentée de Corsets toujours présente pour ajuster et remodeler les corsets gratis.

Butterick Pattern & Corset Parlors,

124-126 rue Merrimack.

Wanted—An Idea Who can think of some simple thing to patent? Protect your ideas; they may bring you wealth. Write JOHN WEDDERBURN & CO., Patent Attorneys, Washington, D.C., for their $1,800 prize offer and list of two hundred inventions wanted.

Aux Familles Canadiennes !

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert?

Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant 10 pour cent.

4 maisons de 8 chambres avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.

3 maisons de campagne COTTAGES avec toutes les améliorations modernes.

2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers sallés à dîner, cuisines et passages en bois franc.

Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.

Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.

☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou a Echanger pour autres propriétés.

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Semences, Outils de Jardinier, Boyaux d'Arrosage

Pour les Plantes dans des Vases, Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,

— CHEZ —

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Renaud & Héroux,

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres,

Coin des rues Cabot et Moody,

Ancienne place de Wm. Renaud & Co.

Assortiment de première classe pour les enterrements, Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funérailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.

C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

Dr BRETON,

Spécialiste.

DR. Breton.

Il garantit une guérison rapide pour la vie de toute debilité sexuelle et nerveuse, faiblesse séminale, maladie du sang, de la peau, des rognons, de la vessie et du canal urinaire.

Jeunes Gens, Hommes Mûrs et Vieillards,

Qui Souffrez, Allez Vous faire Guérir.

JEUNES GENS qui par votre propre imprudence ou folie, souffrez de debilité nerveuse, qui epuise la fontaine de la vie, affectant l'esprit, le corps et l'homme tout entier vous devriez consulter le

DR BRETON, No. 44 rue Central, Lowell.

Heures de Bureau : 10 h. 12, 2 à 4 et 7 à 9. Dimanche, 12 à 2 p. m. Ouverte tous les soirs.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la Propriété EMERY.

Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passe à nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égouts, le gaz, eau, trottoirs, macadam et tout ce qui manque, etc. Plus maison d'école, vaste chaudière construite depuis mai 1896. Vient une chance pour tous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance à moins de 8% par semaine.

Demandez à connaître les plans, nos conditions et visitez cette belle section. Ouverte tous les soirs, excepté le samedi après-midi.

A. J. RYAN, Agent.

29 A. Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste.

A. Choquette,

COIN DES RUES

Moody et Austin,

Est prêt à remplir toute commande pour BOIS et CHARBON de toutes sortes. Il est muni d'un engin, machine à scier, et fournira aux familles du bois à allumer le feu, croutes de pin, &c.,

Aux plus bas prix de la ville.

Bernard J. Callahan,

MARCHAND —

d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bières, Lager, Cigares, &c.

23-27 Lakeview Avenue.

AVIS

La Compagnie du Gaz DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Casé, par chaldron 56 boisseaux livré à domicile, $4.50.

Demi chaldron $2.25.

Non Casé, livré à domicile, $4.00.

Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président.

Jacob Rogers, Trésorier.

D. H. Bartlett, Secretaire.

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz DE LOWELL.

HAMACS

Assortiment de luxe vient d'arriver.

50c à $4.00,

Venez les voir

W. T. S. Bartlett,

Le Magasin de Ferronnerie et de Peinture du haut de la rue.

683 Rue Merrimack.

Près de la Rue Cabot

Ernest Charland, Commis Canadien

M. Albert Bernatchez,

De Waterbury, Conn.,

Dit que son enfant, malade depuis onze ans, fut guéri par l'usage du

Ronova Pratte.

Maladies des Enfants

Mères, lisez attentivement.

De toutes les maladies qui se transmettent le plus généralement des parents aux enfants, aucunes ne sont plus communes que celles qui proviennent directement du foie, des rognons et des voies urinaires. Elles sont la cause directe de pâleur, membres perclus, de dispositions rachitiques que nous constatons tous les jours chez les enfants.

Le RONOVA PRATTE est un remède sûr et certain qui peut être administré aux enfants, et ses résultats sont des plus efficaces.

Si votre mouille son lit, ne le punissez pas ; faites-lui prendre du RONOVA PRATTE à la dose de une cuillerée à thé 5 ou 6 fois par jour, et vous serez étonnées du résultat.

C'est le seul spécifique connu pour ces maladies communes vous pouvez le voir par les certificats que nous publions plus loin.

Nous *garantissons* soulagement dans tous les cas où vous emploierez le RONOVA PRATTE pour cette maladie chez vos enfants.

Donnez-leur ce remède pour toute maladie où vous vous en serviriez pour vous-mêmes.

J'ai un enfant de onze ans, depuis sa naissance il a été affligé de la faiblesse des rognons et de la vessie à un tel point qu'involontairement son urine s'écoulait constamment jour et nuit.

Il a été depuis plusieurs années sous les soins de nos différents médecins de Waterbury, sans aucun resultat satisfaisant. Découragé du peu de succès obtenu, j'étais venu à la conclusion que sa maladie était incurable.

En dernier ressort quand appela le Dr J. N. Bellemare, il me recommanda le "Ronova Pratte" comme étant une excellente preparation pour ces maladies. Après en avoir fait prendre à l'enfant une seule bouteille, l'écoulement cessa complètement durant le jour et ne se renouvella qu'à de rares intervalles pendant la nuit, à la seconde bouteille, il fut guéri complètement.

Je suis heureux de pouvoir dire que d'après mon experience des remèdes, le "Ronova Pratte" est le seul remède capable de guérir ces maladies chez les enfants.

ALBERT BERNATCHEZ,

President de la Bernatchez Box Manufacturing Co., Waterbury, Conn.

En vente dans toutes les Pharmacies canadiennes, $1.00 la bouteille ou 6 bouteilles pour $5.00.

LUCIEN PRATTE,

Proprietaire

La Beaute

N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un beau teint simplement en faisant usage de la *"Royal Cream,"* la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, les rudesses, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Ancien bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de *"Royal Cream."* En vente chez tous les pharmacies. Prix : 75 cents la bouteille.

Sans Pareil.

M. J. T. Fontaine, notre populaire photographe, est toujours à la tête dans son métier d'artiste. Ses portraits sont du meilleur fini et irréprochables. En conséquence, empressez-vous de lui donner vos commandes et allez examiner ses échantillons qui sont insurpassables.

A LOUER—Un cottage de 7 chambres, situé à 15 minutes du marche du pont de la rue Bridge, eau de la ville, salle de bain, assi écurie et autres dépendances, avec 10,000 pieds de terrain pour jardinage. S'adresser aux bureaux de L'ETOILE.

A Louer—Un logement de première classe, 6 chambres, water closet, fournaise de bain. S'adresser au No 13, rue Robert, Pawtucketville. (18j).

A VENDRE—Mde. Romuald Dearochers sera de passage en cette ville du 12 au 17 de ce mois. Ceux qui désirent louer ou acheter un edifice sont priés de s'adresser à elle même chez Mde. Vve. Joseph Fleurette, au No. 72 rue Hall, corporation du Suffolk. 11j9

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 50

— LE —

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

DEUXIEME PARTIE

L'HERITIERE DE BLIDAH

III

—La consigne?

—T'attacher au lieutenant, ne le perdre de vue ni une minute ni une seconde jusqu'à ce qu'il ait regagné sa case au Grand-Hôtel. Demain matin, au point du jour, recommencer de plus belle la surveillance. La fantaisie de filer en Normandie pourrait venir au jeune homme et je ne serais pas pincé! Il ne faut pas, tu m'entends, tu me comprends, il ne faut pas qu'il parte demain.

—Comment l'en empêcher?

—Par tous les moyens.

—Mais encore?

—Fais-toi cette nuit une tête de fantaisie, de façon à te rendre méconnaissable, c'est le pont aux ânes! Le physique et la tenue d'un vieil officier retraité et rageur seraient parfaits pour chercher querelle à Georges Pradel. Tu as du "quibus". Achète une grande redingote bleue, de chic militaire, chez le fripier que nous connaissons et qui ouvre à minuit quelle heure on le porte aux camarades quand ils ont le mot de passe. Enfin, si tout échouait, si Georges Pradel prenait le chemin de la gare sans que tu aies pu venir à bout de l'en empêcher, jette-lui au visage en passant une fiole d'acide sulfurique. Ca vaudra une patte cassée pour le retenir, et ce sera moins compromettant qu'un coup de couteau.

Ces choses se disaient dans la voiture où les deux misérables étaient restés en quittant le restaurant du boulevard Beaumarchais.

Passeloup, le joli blond, fit tout à coup un mouvement brusque en poussant une exclamation étouffée.

—Qu'est-ce que tu as? demanda Raquin.

C'est une idée qui vient de me traverser l'esprit.

—Voyons l'idée.

—Ca serait trop beau. C'est impossible, murmura le bandit blond, comme se parlant à lui-même.

—Voyons toujours.

—Combiner la fortune et la vengeance. Mettre les morceaux doubles. Lever trois cent cinquante mille francs et payer du même coup nos vieilles dettes d'Afrique à Georges Pradel. Qu'est-ce que tu dirais de ça, Raquin?

—Je dirais comme toi : c'est trop beau!

—Et pourtant ça pourrait se faire, si le hasard te permettait de charmer le lieutenant pendant quarante-huit heures, et de le chambrer si bien et si complètement qu'il ne puisse dire : "J'étais là!" et qu'il ne puisse servir pourvoir qu'il y était.

—A quoi ça nous servirait-il?

—A faire endosser, sans résistance possible, ce qui va se passer là-bas! On saura dans le pays, grâce à moi, que Georges Pradel est arrivé. Je laisserai des traces au château, je m'en charge, des traces indiscutables de sa présence. Donc il est venu, et, si un crime a été commis, c'est à son actif qu'on s'en portera. Qu'en-ce que tu dis de ça, Raquin?

—Je dis que tu es le diable en personne ou, pour le moins, son proche parent!

IV

Passeloup, en quittant avec Raquin le restaurant des "Quatre Sergents de la Rochelle, avait donné l'ordre au cocher de revenir au boulevard Bonne-Nouvelle.

Le coupé s'arrêta. Les deux complices descendirent de voiture et, grâces aux contremarques prises à tout hasard par Passeloup, ils rentrèrent au théâtre, mais ne sonnèrent pas un instant à regagner leurs places. Il leur suffisait de voir Georges Pradel se promenant de long en large dans le coulir du rez-de-chaussée, et ne s'éloignant pas plus de la baignoire No 16 qu'un soldat en faction ne s'éloigne de son poste.

On jouait le dernier acte de la "Dame aux Camélias". La touchante agonie de Marguerite Gauthier était commencée. A tous les étages de la salle les larmes coulaient. Les femmes se mouchaient avec bruit, et de temps en temps on entendait dans quelque loge éclater un sanglot.

Passeloup donna une poignée de main à son collègue et lui dit tout bas :

—Parole d'honneur, je crois que le jeune homme se s'est encore aperçu de rien et s'imagine que son porte-cigares est toujours dans sa poche! Tu le tiens, ne le lâche plus. N'oublie rien, fais bonne garde, et viens m'attendre après-demain matin à la gare Saint-Lazare. J'ignore à quelle heure j'arriverai, mais j'arriverai certainement.

Et il partit, laissant Raquin monter le garde aux alentours de George Pradel.

Pendant l'absence des deux bandits, voici ce qui s'était passé : Nous avons entendu la jeune femme bloquée désignée par Passeloup sous le nom de Léonie Lefetzer, répondre à sa compagne que, lorsque viendrait l'entr'acte, elle sortirait volontiers avec elle pour respirer à l'une des fenêtres du foyer une atmosphère moins suffocante que celle de la salle.

L'entr'acte arriva. Madame Metzer avait vu l'officier quitter brusquement son fauteuil d'orchestre. Elle avait deviné sa présence dans le couloir. Elle avait compris, en le voyant revenir, qu'il collait son visage au carreau de la loge. Elle s'attendait donc à le voir apparaître dès le premier pas qu'elle ferait hors de la baignoire.

Son attente ne fut point déçue. Georges, qui d'un regard fiévreux épiait le mouvement léger de la porte prête à s'ouvrir, se trouvait en face de cette porte et, pâle, ému, tremblant, la tête en feu et le cœur sautant dans la poitrine, s'adossait à la muraille circulaire.

La jeune femme, aussi émue, aussi pâle, aussi tremblante que le lieutenant, fit passer sa compagne devant elle et, rencontrant vers Georges ses beaux yeux pleins de trouble, d'inquiétude, de tendresse craintive et de supplication timide, elle appuya son doigt sur ses lèvres. Dans leur muette et irrésistible éloquence ce geste signifiait clairement ceci :

—Nous ne nous connaissons point et nous ne nous sommes jamais vus. Ne me parlez pas, ne me saluez pas, ne me reconnaissez pas. De la moindre imprudence de votre part résulterait pour moi un danger certain, un malheur probable...

Georges Pradel comprit tout cela, et nous croyons à peu près superflu d'ajouter qu'il ne songea pas une minute à désobéir.

A Continuer.

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre guérissent la constipation.

Don't Tobacco Spit and Smoke Your Life Away.

If you want to quit tobacco using easily and forever, be magnetic, strong, nervous, full of power life and vigor, take No. 3 tablets. Over 100,000 cured. Book free. Address Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Nouvelles du Canada

MONTREAL.

CHUTE FATALE.

—Un bien pénible accident est arrivé vers 5 heures 30 du soir dans l'avenue de l'Hotel de Ville. La victime est un petit garçon, nommé Merita Baritian, dont les parents demeurent au No 232.

Pendant que Mme Baritian était à allumer le feu, l'enfant, qui était âgé de 3 ans, s'est échappé sans être vu et est allé sur un balcon construit au troisième étage.

Ce balcon n'est entouré qu'une balustrade peu élevée. L'enfant, en se penchant sans doute pour voir la rue, a perdu l'équilibre et il a culbuté pardessus la rampe. Il est tombé la tête la première sur le trottoir où il est resté gisant inanimé.

Quand on l'a relevé le petit infortuné était couvert de sang et il portait à la tête une large et profonde blessure.

La voiture d'ambulance de l'hôpital Général a été appelée et est arrivée au bout d'un instant, mais l'enfant avait expiré.

La fracture du crâne, suivant le médecin qui a fait l'examen des blessures, aurait amené une mort prompte immédiate.

QUEBEC

LE PONT TEUDEL.

—L'affaire du pont Trudel cause ici un intérêt de plus en plus vif. M. Trudel a littéralement été enfoui sous une avalanche de papiers timbrés sous forme de brefs d'injonction venant de droite et de gauche, pas dans le but de l'empêcher de construire son viaduc, mais ce n'est pas un homme à s'occuper de documents émanent de la cour ; il en a tant vus dans sa vie !

Il a déclaré à maintes reprises dans le cours de la journée, que si on vient démolir son pont il descendra le premier qui osera porter une main sacrilège sur cette œuvre architecturale, et il le fera sans nul doute. Or, la commission de la ville s'est réunie principalement dans le but de s'occuper de cette affaire.

Permission a été accordée à M Trudel d'expliquer son attitude en cette affaire.

M. Trudel s'est plaint qu'on lui ferait une injustice en le forçant de démolir le pont qu'il a, dit-il, construit sur le consentement du conseil ; puis soudain, il a pris l'échevin Norris à parti.

M. Norris demeure près du fameux pont et c'est lui qui est appelé à souffrir le plus de l'obstruction de la rue du Palais.

C'est aussi lui qui fait sur cette question la guerre la plus acharnée à M. Trudel.

Ce dernier a profité de l'occasion de la séance de la commission pour mettre M. Norris en contradiction avec lui-même et de l'accuser directement d'avoir manqué à sa parole.

L'échevin : "Liar," traverra la salle. M. Trudel bondit et s'écria. "You are a coward, Norris! Come out." Une scène indescriptible s'en suivit.

Les deux voisins se firent pendant plusieurs min

MARION MILLS.

LA MERVEILLEUSE JUMENT SERA ICI LE 24 JUIN.

Ce Qu'elle Peut Faire Etonne Tout le Monde.

Nous avons déjà annoncé que le comité d'organisation du Club Laurier pour la fête du 24 juin avait réussi à engager la fameuse jument Marion Mills pour être le clou de la célébration.

Après avoir vu la bête, les membres n'ont pas hésité à payer $600 à son propriétaire, M. G. W. Atheam, d'Oshkosh, Wis., pour l'avoir à Lowell le jour de la St Jean-Baptiste.

Nous sommes convaincs que des milliers de personnes se rendront sur le terrain de l'exposition, jeudi prochain, quand ce ne serait que pour voir de leurs propres yeux cette jument merveilleuse.

Marion Mills est née en 1891. Elle a 5 pieds 2 pouces de haut et pèse 900 livres.

Elle a commencé à trotter en public au mois d'août 1896 et, dès sa première course, a surpris les amateurs de bons chevaux.

Elle court seule, sans guide, sans jockey.

Au mot "go!" donné par les juges, elle prend son élan et suit le trace sans avoir besoin d'être mené.

Son record, établi à Grand Rapids, Mich., le 9 septembre 1896, a été de 2.06 1-4, battant ceux de Pearl C. et de Lottie Lorraine, qui avaient été les champions jusqu'alors avec 2.06 1-2.

Ce qui surprend le plus chez cette bête est son intelligence remarquable. Elle va seule prendre sa position, se dirige vers la ligne et ne commence son mille que sur l'ordre des juges.

Elle déploie sa plus grande vitesse au dernier quart de mille. Alors, ni les cris de la foule, ni les hourrahs frénétiques des spectateurs ne semblent l'émouvoir. Quand elle a fini elle cherche le valet d'écurie qui l'attend une couverte sur les épaules. Dès que la couverte est jetée sur elle et attachée, elle retourne d'elle-même à la tribune des juges pour entendre leur rapport, salue ensuite la foule qui applaudit et semble fière de sa gloire.

Elle a été exhibée dans différents Etats, entre autres, Wisconsin, Minnesota, Michigan, Illinois, Missouri et tout récemment à Boston où elle a soulevé l'enthousiasme général.

C'est une jument vraiment extraordinaire et nous sommes certains que les gens viendront de loin à Lowell, le 24 juin, pour la voir.

Les "Pastilles Pratte" agissent sur le foie et les intestins, ne donnent aucune douleur et sont hautement recommandées pour la constipation, maux de tête, étour dissements &c—Prix 25c. la boite.

BROUSSEAU EN DANGER.

Un Confrere Nomme son Remplacant

La décision récente de la cour suprême a causé un branle-bas général à l'hôtel de ville.

M. Cahill s'est gracieusement retiré de la position de messager à laquelle il n'avait aucun droit depuis l'élection de M. Going.

L'avocat Qua s'est remis à l'étude de ses pièces.

M. Fowler reste le boss du département des rues.

A ce propos, M. Cummings, correspondant local du *Boston Globe* et candidat à la mairie, a écrit ce qui suit :

"On s'attend à des changements immédiats dans le département de la voirie. O. E. Simpson et James A. Hadley sont mentionnés comme candidats à la position d'assistant-surintendant des rues à la place de P. A. Brousseau."

Il faut espérer que M. Cummings avait ses lunettes démocratiques quand il a vu cela.

DELISLE PERD SA CAUSE.

La Cour Suprême Decide en Faveur du Defendeur.

Au nombre des jugements rendus, hier, par la Cour Suprême de l'Etat, se trouve celui prononcé par le juge Barker dans la cause de Theophile Delisle vs W. H. Ward.

Le demandeur travaillait parmi des billots sur une côte près d'une excavation où il y avait une scemette, espèce de machine pour enlever les pilotis.

Un des pilotis frappa la scemette et la partie fine du pilotis frappa le demandeur qui eut alors une jambe cassée.

La cour inférieure avait refusé à l'avocat Bent, qui représentait M. Delisle, de plaider la négligence du défendeur parce qu'il n'avait pas mis de plan de retenue.

C'est sur cette question qu'on en avait appelé à la cour suprême.

Celle-ci a confirmé la décision de la cour de première instance.

L'Anisa pour les petits enfants qui pleurent.

A CAMBRIDGE.

Plusieurs Lowellois recoivent leur sentence.

En cour supérieure, hier, à Cambridge, plusieurs personnes ont été condamnées.

Homer Dubois, convaincu d'adultère, a été envoyé à la maison de correction pour deux ans. Garret Mahoney, même offense, un an au même endroit. Mary Gillam, même offense, un an de prison. Alex. W. M. Thornton, même offense, même punition; Mary Mathews,sa complice, un an aussi. Charles Tupper, vol, trois ans de maison de correction.

Henry Silk, accusé d'avoir frappé un homme avec un couteau, a été acquitté.

Peter Gordon a été envoyé à l'école de réforme de Concord.

Habits Shuman, de première classe, lots entamés et "single suits", en cheviotte écossaise ou worsted non préparée, qu'on vendait $15, $18 et $20. Votre choix à $10, vendredi et samedi, à la Merrimack Clothing Company, vis-à-vis l'Hôtel de Ville.

Cour de Police

Une demi-douzaine de prisonniers seulement en cour ce matin.

Isabella Bell, qui avait appelé du jugement de la cour, hier, déclare qu'elle retire son appel et devra aller passer six mois en prison.

Ann McCaffrey, une vieille femme, est condamnée à 4 mois de prison pour ivresse.

Patrick Flanagan et John Gading sont condamnés à $1 d'amende chacun; Charles E. Draper, $3.

Wm J. Wood, de Chelmsford, est convaincu d'être un ivrogne d'habitude et condamné à quatre mois de prison.

Sa femme a déclaré que depuis le 1er janvier il s'était saoulé trois fois avec du cidre.

Mais il paraît que quand il se saoule s'est pour quinze jours à la fois.

Il appelle de la décision du juge et est mis sous $200 de caution.

Plusieurs causes sont remises.

Seulement qu'une Idee.

Nous pouvons seulement vous donner une faible idée du stock immense en fait de souvenirs de première communion que vous pouvez trouver chez J. T. Fortin, libraire, à l'angle des rues Merrimack et Cabot. Chapelets blancs et en nacre de perle de 15c à $2.50. Livre blanc, couverture bourrée, avec inscription en or sur le couvert "Souvenir de Première Communion." Réduit à 50c. Images de première communion pour les jeunes filles et pour les jeunes garçons, 5c. Empressez-vous, car le stock s'épuise rapidement. N'attendez pas à la dernière minute.

Faible assortiment d'habits Shuman, qu'on vendait sans doute pour $25 le pièce, il y en a aussi pour les trapus, qu'on vendait $15, $18 et $20. Votre choix à $10 vendredi et samedi, à la Merrimack Clothing Company, vis-à-vis l'Hôtel de Ville.

NEUF MEDECINS NOUVEAUX

Le Dr E. E. Racine Diplome a Boston

La distribution des prix et diplômes a eu lieu, hier après-midi, au collège des Médecins et Chirurgiens de Boston, dans la salle Rose.

Neuf étudiants ont reçu leur diplôme; l'un d'eux est un compatriote, M. Ernest Eusèbe Racine, de Montréal, qui, à part son diplôme, a reçu plusieurs prix.

Il y a eu un banquet dans la soirée à l'hôtel Thorndike, auquel assistaient une couple de cents convives.

Le Dr Gustave Liebman, un Alsacien, a agi comme maître des cérémonies. Seize santés ont été proposées.

Le Dr C. P. De Langle, de cette ville, vice-président des Alumni, a répondu à la santé des "Visites de Nuit." Il a été réélu vice-président pour l'année courante.

Pour les maladies des femmes et des jeunes filles, employez le "Rénovateur de la Femme" de Prattle. Une ou deux doses prises suivant les directions agissent pour faire disparaître les douleurs auxquelles elles sont sujettes à [illegible] Il n'y a aucun [illegible] pour le beau Mal: [illegible] i LEUR [illegible] Demandez le de Pratte [illegible] $1 la bouteille [illegible] Ne pour $5.

Notes Locales.

Fête-Dieu.

L'ex-conseiller de ville J. G. Hunton sortira de prison samedi en huit.

Les Knox Guards, fameux lors de la dernière campagne électorale, vont parader le 4 juillet.

M. Hennessy, le secrétaire du maire, est à examiner le départ ment des égouts en compagnie de M. Fowler.

L'avocat Martin L. Hamblett a été élu, hier soir, président de la Y. M. C. A., à la place de M. J. W. C. Pickering qui a résigné.

Archie Houle est le champion local au pool. Il a battu John Verdon 200 à 162 dans une salle rue Aiken. La partie a duré près de trois heures.

Le Rév. Lawrence J. Tighe, O. M. I., qui a été ordonné prêtre, à Ottawa, samedi dernier, est un gradué de la Lowell High School. Il est bien connu en ville.

Le jeune enfant qui est tombé à l'eau, près du pont de Centralville, l'autre jour, était un nommé George Reynolds. C'est un nommé Robert Callon qui l'a sauvé.

C'était la soirée des dames au Vesper Country Club hier. Une cinquantaine de couples y ont dansé jusqu'à une heure avancée. La fête a eu lieu à Tyng's Island.

Mlle Irène Pindar, fille du Colonel Pindar, est partie hier pour l'Europe où elle va compléter son cours d'études musicales. Sa tante, Mme Marion W. Noyes, l'accompagne.

Il y aura, ce soir, assemblée du bureau de direction des Artisans ainsi que du comité chargé d'organiser la fête du mois de septembre. La réunion aura lieu au No 24 rue Cabot, chez M. Arvisais.

Les personnes qui ont assisté à la récente partie entre les Bistoris et les Glouglous, à la Chagnon Grove, et qui ont posé pour M. Noval, sont priées de passer à l'atelier de M. J. T. Fontaine pour voir les épreuves qui sont magnifiques.

La ville a fait poser hier une nouvelle lumière électrique sur le pont de la rue Moody. Elle a été placée en plein milieu du côté ouest et on a dû scier le pontage pour la placer. C'était une amélioration bien nécessaire. Les fils seront posés demain.

Le comité général chargé de voir à l'érection d'un monument, à la mémoire des femmes dévouées qui ont rendu des services au pays durant la dernière guerre, s'est réuni hier soir et a élu le Rév S. M. Dick président.

Mme E. M. Biron est partie, hier soir, pour Montréal, d'où elle se rendra à Trois-Rivières pour assister aux examens des élèves du Séminaire. Ses deux frères, Victor et Johnnie Landry, font leurs études à ce collège. Mme Biron restera au pays natal une couple de mois.

M. Chs H.Chagnon a ce matin fait des arrangements avec la compagnie du chemin de fer Central Vermont pour avoir un char spécial dans lequel revisiteront dans leur famille après l'année scolaire, c'est-à-dire le 25 juin prochain, les jeunes demoiselles de Lowell qui font leurs études au couvent de Plattsburg.

Il faudra maintenant l'appeler Rév Sarah A. Dixon. En effet, cette demoiselle a été régulièrement ordonnée ministre de la Congregational Church, hier, à North Chelmsford. Elle remplacera le Rév P. Bradford à Tyngsboro. Il est bon d'ajouter que jusqu'à date il y a eu 24 femmes et 2 filles ordonnées ministres aux Etats-Unis. Mlle Dixon est la deuxième reçue dans cet Etat. Mme Amelia A. Frost, de Littleton, l'autre, était présente à la cérémonie, hier.

M. Chs H. Chagnon a reçu une lettre de son épouse qui est présentement à l'Assomption, P. Q., dans laquelle elle lui apprend que 386 anciennes élèves ont assisté aux fêtes qui ont eu lieu dans cette localité à l'occasion du 50e anniversaire de la fondation du couvent. De Lowell il y avait, outre Mde Chagnon, Mde Camille Roussin et l'une des demoiselles. Avant son retour, Mde Chagnon rendra visite à plusieurs de ses anciennes compagnes de classe, aux environs de l'Assomption,et visitera aussi quelques-unes des villes du Canada. M. Chagnon ira la retrouver vers le milieu de juillet.

Enterrement.

Les restes mortels de Mme Louis Théorêne, née Julie Beaulieu, ont été transportés au cimetière canadien, cet avant-midi, le Révd Père Gagnon officiant. Le service funèbre n'a pas eu lieu aujourd'hui à cause de la Fête-Dieu et a été remis à demain. Il aura lieu à 8 heures à l'église St Joseph.

Les porteurs étaient MM. Norbert Provencher, Pierre Dupuis, Joseph Bonin, son gendre, de Haverhill, et Octave Rhéaume, son fils, de Manchester, N. H.

Mme J. Bonin, la fille de la défunte, assistait aux funérailles.

M. Amédée Archambault avait la direction des funérailles.

—MERE! si votre enfant souffre ou lit ne le punissez pas, faites lui prendre du RONOVA PRATTE c'est le SEUL remede capable de guérir.

Le public de Lowell recevra le bénéfice de la vente d'habits Shuman à $10 par la Merrimack Clothing Company, vendredi et samedi.

UN FEU A CHELMSFORD.

Une Vieille Grange reduite en cendres.

Vers les 11 heures, cet avant-midi, on a téléphoné de Chelmsford au poste central des pompiers pour demander au chef Hosmer d'envoyer l'engin chimique.

L'ordre a été vivement donné et exécuté de même.

Mais les pompiers de Lowell n'ont pas eu la peine de se rendre jusqu'à Chelmsford, le feu ayant été éteint avant leur arrivée.

C'est une vieille grange appartenant à un nommé Greig, qui a pris feu et ce n'est que lorsqu'on a craint pour les maisons avoisinantes que l'on a demandé de l'aide en ville. Les pertes sont d'environ $200; la grange a été réduite en cendres.

Essayez une boite de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Faibles assortiments et lots entamés d'Habits Shuman de $15, $18 et $20, qui seront vendus $10 vendredi et samedi par la Merrimack Clothing Company, vis-à-vis l'Hôtel de Ville.

Vol Audacieux.

De bonne heure, avant-midi, deux individus sont entrés dans le magasin occupé par M. A. Simard, horloger, et M. J. W. Alexander, marchand d'articles de toilette pour hommes. L'un d'eux prétendit qu'il voulait acheter une cassette, et il fit en sorte pour amuser M. Simard au fond du magasin. M. Alexander était absent. Durant ce temps, l'autre inconnu passa en arrière du comptoir du côté de M. Alexander et s'empara d'une somme de quatre à cinq piastres qui était dans le tiroir.

M. Simard, qui était occupé avec sa prétendue pratique, jeta un oeil de ce côté juste assez tôt pour voir le voleur sortir de derrière le comptoir, mais aussitôt que les deux filous s'aperçurent qu'ils étaient découverts, ils prirent leurs jambes à leur cou et réussirent à s'échapper.

M. Simard dit qu'il ne connait aucunement ces individus, et il est probable qu'ils feront d'autres mauvais coups avant de se faire pincer.

Il paraît aussi qu'un autre marchand de cette partie de la ville a été volé de la somme de $16.00.

Les Emplâtres du Dr. Clowes guérissent.

Deces.

DESROSIERS.—Julia, enfant de Narcisse et Délima Desrosiers, décédée au No 71, rue Front, âgée de 5 mois et 17 jours.

MORRISSETTE.—Marie Anne, enfant de George et Elise Morrissette, décédée au No 288 rue Middlesex, âgée d'une journée.

Joseph Albert a la charge des funérailles.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes, Croix, Lendrait par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florest, 2 rue Prescott.
Popinière et Serre à Brookside, prolongement de la 1ère rue. Prenez le Tramway de Lawrence

Pour vos fleurs voyez
Charles Lapham,
Le seul fleuriste Canadien.
Patten & Roberts,
50 rue Central. Téléphone 442-3

BOTTINES TAN D'ENFANTS A Lacets ou Boutons, **98c.** OXFORDS TAN, OXFORDS en KID NOIR, **98c.**

Bottines de Cyclistes, en Kid Tan, montant haut, **$2.97.** En Canevas, montant haut, **$1.97.** Guêtres, **37c.** en montant.

Avez-vous vu nos Oxfords ?

Nous en avons un très gros assortiment cette saison, toutes les nouvelles formes à bouts ronds, le célèbre Chevreau Vici à des prix au dessous de ceux de nos concurrents.

Notre Assortiment à $1.49.
Oxfords en Vici noir ou tan, tournées à la main.
Oxfords en Vici noir ou tan, couture flexible à la machine.
Southern Ties en Vici noir ou tan.

Notre Assortiment à $1.97.
Oxfords en Vici noir ou tan, hausse en Chevreau ou en Drap.
Oxfords en Vici noir ou tan, faites à la main.
Southern Ties en Vici noir ou tan, hausse en Drap.
Toute sorte de bouts, de fantaisie,

Lot Spécial cette Semaine à 98 cts.
Quatre sortes d'Oxfords, à hausse en Chevreau ou en Drap, noir ou tan foncé, tous les points.
Ces chaussures avaient été faites pour être vendues beaucoup plus cher, mais ont été achetées par nous de maniere à les offrir à ce prix. Une chance unique d'obtenir une chaussure Oxford de $1.50 pour 98 cts.

Nous Cirons Gratis les Chaussures de nos Pratiques.

The BIJOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — JOS. DAIGLE, Assistant.

La Consumers' Brewing Co.,
Fabrique presentement l'un des
Meilleurs Lagers dans le Pays.
Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.
En vente par les Marchands locaux.

AMEDEE ARCHAMBAULT,
Entrepreneur de
POMPES FUNEBRES
ET EMBAUMEUR.
Coin des rues Cabot et Moody,
Service de jour et de nuit—Téléphone, 563-3.
Etant propriétaire des plus beaux chariots noirs et blancs roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantis donner satisfaction à toux ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un back roulant sur le caoutchouc Rubber Tires pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

A. M. Bertrand,
Tailleur Canadien,
24 RUE MIDDLE
Invite les Canadiens à aller examiner les jolis pantalons de printemps qu'il vend pour $4.50, $5 et $6. Vous pouvez aussi acheter un habillement de choix pour $20, $22 et plus. Ces marchandises sont ce qu'il y a de plus nouveau sur le marché.
Donnez votre mesure, et vous êtes certain d'avoir un habillement on pantalon fait à la dernière mode et le tout de première classe.

Il nous fait plaisir d'annoncer une réduction à cette agence de
25 per cent
sur le taux des maisons de commerce. Dans le district connu sous le nom de "Petit Canada," cette réduction s'appliquera à tous les édifices sans distinction.
H. C. Church & Son,
AGENTS D'ASSURANCE
Dont les Taux sont Bas,
CENTRAL BLOCK,
Chambres 49-50-51 et 52,
53 RUE CENTRAL.

Louis Alexander,
....Tailleur-Importateur,
NO. 65 RUE CENTRAL.
Autrefois de la Même Avenue, New-York, est un artiste pratique de première classe et de longue expérience pour une coupe de choix.
Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'étoffes pour Habillements, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout comme toujours, on peut compter sur la perfection et satisfaction vous est promise chaque fois. Son but est de plaire et bien aller de vous inviter à revenir et à en avertir vos amis. Vous avez la meilleure valeur pour votre argent.
Nous lui faire une visite, on parle le français.
Les marchandises d'automne et d'hiver sont maintenant en exhibition.

M. TRUDEL, MARCHAND-TAILLEUR
A ouvert un atelier au No. 73 Lakeview Ave., Lowell, Mass. Ce monsieur mérite l'encouragement du public, à cause de son habileté dans la confection des habits pour messieurs. Chacun retirera de grands profits en donnant la commande pour un habit à ce nouvel établissement recommandable par la nouveauté et la bonne qualité de ses marchandises et ses bas prix. Il se tient au courant des changements de modes,il se fait fort d'exécuter exactement suivant le patron choisi sur la carte. Ouvrage garanti fait à la satisfaction de ses clients. Allez le voir et vous n'aurez qu'à vous en féliciter. Une visite est respectueusement sollicitée.

Valeurs Spéciales
EN
ORSAGES-BLOUSES POUR DAMES,
48c, 69c, 98c, $1.25, $1.48, $1.69.
A 98c
Vous aurez des Corsages en Linon et Basin de telles qualités et couleurs choisies et façons et finis avec un si bon goût qu'il vous suffira de les voir pour vous convaincre de leur haute valeur pour le prix.
Jolis Organdis à $1.25 et $1.48.
Que vous trouverez simplement superbes, grands patrons gracieux, si riches en couleurs qu'ils ne peuvent que faire naître des commentaires enthousiastes.
Pour Bicyclistes.
Nous sommes les seuls agents pour la vente des Boston Patent Bicycle Pant Suits, le meilleur habit jamais fait pour les bicyclistes.
J. L. CHALIFOUX,
49 à 59 Rue Central.

Germania Lager Beer,
E. A. McQUADE,
Successeur de
A. J. Lynch & Co.
73, 75, 77 RUE MARKET.
Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.
Ordres promptement Livrés à domicile.
M. EUGENE BAILLY, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et on s'adressant à lui vous êtes certains d'être bien servis.
Donnez votre commande de Bières et Liqueurs au
Nos. 73, 75, 77 RUE MARKET.

MERVEILEUSE DECOUVERTE!
Le Hair Tonic
POUR LES CHEVEUX
Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la crêpe, blanchit les cheveux, donne une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une guérison certaine pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la chute des cheveux. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il on employé suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui:
Nashua, N. H., 3 Juin 1897.
A. MM. Fred Ledoux & Cie,
Chers Messieurs,—C'est de bon cœur que je viens ajouter mon témoignage à beaucoup d'autres des mérites supériens de votre Tonique pour promouvoir la croissance des cheveux, pour enlever la teigne du cuir chevelu et donner aux cheveux la souplesse et le lustre. C'est certainement une préparation magnifique.
Bien à vous,
E. D. WOODWARD,
Propriétaire de l'Indian Head Hotel,
No. 80 RUE CANAL, NASHUA, N. H
PREPARE PAR
Fred Ledoux & Cie.,
No. 74 RUE CANAL,
Bureau 111 Rue Canal,
Nashua, N. H.

Outils! Outils! Outils!
LA VRAIE PLACE POUR ACHETER VOS
.OUTILS.
Nous avons toujours l'assortiment le plus complet et le meilleur de Lowell. Menuisiers, vous pouvez épargner en achetant chez nous. Avez-vous besoin d'un Tordoir ? Celui que nous avons à $1.48 est correct, venez l'examiner.
La Thompson HardwareCo,
254-256 RUE MERRIMACK.
Département de Peintures, 143 rue Middle.
M. Nap. LAFLEUR, Commis Canadien.

L'Etoile

Achetez L'Etoile, De nos Petits Porteurs, SEULEMENT— 6 CENTS par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., VENDREDI 18 JUIN 1897. No. 79

McIntyre Bazaar,
Nouvelle importation de Bonneteries garantie noir solide, brun,sang-de-bœuf Vraie Poule Ecossais, Toutes les modes seront vendues à moitié prix N'oubliez pas nos nouveaux parfums importés à 25 cts l'once, valant 50 cts.
Nous sommes agents pour la nouvelle berdure "Telegram," en feutre, toutes les couleurs, toujours en magasin.
EMPLOYÉES CANADIENNES— Virginie Demers, Josephine Chouinard et Rose Demers

L'Onguent PELLICURE Guerit.
En voici une preuve.
Québec, 19 décembre 1894.
A la Pelicure Co.,
Je certifie avoir été guéri des brûlures aux mains par l'onguent Pellicure et la recommande spécialement pour les brûlures de toute nature. Après avoir essayé plusieurs onguents, je dis que c'est le seul qui m'ait guéri.
JOSEPH BEDARD, Maître-Forgeron,
Rue St-Olivier.
Nous en publierons des centaines d'autres, pour plaies, goutte, &c., &c.
En vente chez les pharmaciens et aussi chez les opticiens, 25c la boite.
Pour les commodités, les marchands agiront laisser leurs ordres chez J. T. Fortin, libraire, coin des rues Cabot et Merrimack.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion Barrister's Hall.

Buvez de l'Eau St Léon, en vente à la Lowell Pharmacy.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Glacières de toutes les grandeurs et à tous les prix, chez A. L. O'Hair & Co., 16 rue Merrimack.

Le Dr de Langle, consultation et résidence 714 rue Merrimack, en face de l'église St. Jean Baptiste. Remèdes fournis.

Il faut avoir de l'argent au magasin de spécialités de Chris. Holmes, c'est pourquoi il donne le plus bas prix. Voyez l'annonce.

Dame Romuald Desrochers part pour retourner au Canada. Ceux qui ont des affaires avec elle au sujet de son bloc sont priés de s'adresser à M. J. W. Alexander, 544 Merrimack.

Le Dr G. C. Coustantineau extrait les dents sans douleur et ses dentiers sont supérieurs sous tous les rapports. De plus ses prix sont des plus raisonnables. Allez lui rendre visite au No. 194 rue Merrimack.

Chez Arthur M. Lynch & Cie, la Boston Custon Tailoring Co., 97 rue Central, on peut vous faire épargner 10 0/0 sur vos commandes. Pantalons de $2.50 à $5; habits tout laine de $10 à $22; pardessus, printemps et automne, $10 à $20. Ouvert tous les soirs. Commis canadiens, Horace Desilets, Sevère Buisson.

Voici la bonne époque pour les mariages. Il faudra aux jeunes fiancées un CHAPEAU BLANC, et le meilleur endroit pour en avoir le meilleur goût et aux plus bas prix est chez Mlles Pinault et Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, coin des rues Shattuck et Merrimack. Allez leur faire une visite.

Le meilleur endroit de la ville pour faire dorer, argenter ou nickeler aucun objet est chez MM. Lavallée & Frère, 28 rue Cabot, porte voisine du Dr Hénotte. Ils font l'ouvrage avec autant, sinon plus de satisfaction qu'à Boston et à bien meilleur marché. Ils vendent aussi des objets de piété, crucifix, médailles de Ste Anne et de Notre-Dame de Lourdes. Allez leur faire une visite.

Nous attirons votre attention sur la grande vente de livres qui commence samedi prochain à la Vieille Librairie Française. Pour diminuer son gros tock de livres, M. Jackson a décidé d'accorder à ses pratiques un escompte spécial de 20 cents dans la piastre. Cette réduction devrait faire vendre tous les livres qu'il a en magasin, spécialement son stock de livres de prières qui est nouveau et des plus beaux. Remarquez, samedi prochain, à la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

(J25)

Les Suicides a Londres.

Londres, 18 juin—Le corps d'une femme mise avec recherche, âgée d'une trentaine d'années, a été trouvé flottant dans la Tamise, près de Tower Bridge. Dans son porte-monnaie furent trouvés quelques pièces d'or et d'argent,un anneau de mariage en or et deux bagues, une clef et quelque monnaie française. Tous les vêtements étaient du meilleur matériel. On croit que ce corps est celui d'une Américaine.

C'est le 17ème cadavre trouvé dans la Tamise par la police depuis trois semaines. On croit que toutes ces personnes se sont suicidées, car de l'argent et articles de valeur furent trouvés sur elles.

Essayez une boite de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

On Demande—Un pharmacien parlant le français et enregistré dans l'Etat du Massachusetts. S'adresser à L'ETOILE. jno

NOUVELLE IMPORTANTE.

Tupper Resignera Comme Chef de l'Opposition.

Toronto, 18 juin—Il y a été rapporté en cette ville que sir Charles Tupper, l'ancien Haut Commissaire canadien en Angleterre, et plus récemment premier ministre du Canada avant la défaite du gouvernement conservateur, va se retirer sous peu de la politique. Il s'en irait demeurer à Londres.

Dans quelques jours, comme on le sait, sir Charles Tupper partira pour l'Angleterre.

Sir Adolphe Chapleau, le lieutenant-gouverneur de Québec, le puissant orateur canadien-français, et le plus habile politicien de langue française au Canada, deviendrait le chef du parti conservateur.

Les Courses d'Ascot.

Ascot Heath (Angleterre) 18 juin —Rhoda B" de Richard Croker n'a été distancé que par "Florie Rubattino" de M. H. McCalmont, hier, aux grandes courses de chevaux qui ont eu lieu ici.

Il y a eu une remarquable manifestation après la victoire de Persimmon dans la course pour la coupe en or.

Le Prince et la Princesse de Galles ont eu les honneurs d'une ovation de la part de la foule.

Le Prince de Galles parut immensément satisfait.

Une Femme Arrete un Train.

New York, 18 juin—Une étincelle provenant de la cheminée d'une locomotive sur le chemin de fer Culver Railroad, à Coney Island, mit le feu à la clôture entourant la maison de Mde Annie Wolff, la consumant entièrement.

La propriétaire, voyant les dommages, se décida à avoir satisfaction immédiate.

Et savez-vous comment elle s'y prit?

Elle attendit l'arrivée d'un train et alla se braquer en avant de la locomotive. Le mécanicien siffla, mais Mde Wolff ne bougea pas et il dut stopper.

Tant que le surintendant ne fut pas venu lui promettre qu'elle serait indemnisée pour les dommages causés à sa propriété, ce qui prit une bonne demi-heure, l'elle ne voulut pas quitter la voie, et le train qui contenait 35 voyageurs resta arrêté tout ce temps-là.

En Prison pour la Vie.

Boston, 18 juin—Frank Howard qui le 27 avril, aidé par David Cummings, a failli tuer le Dr Patrick Morris, le célèbre droguiste de la rue Washington, a été hier condamné par juge Fessenden à passer le reste de sa vie en prison.

Cummings passera pas plus de 25 et pas moins de 15 ans au pénitencier.

Le docteur, qui est âgé de 78 ans, avait une apparence pitoyable lors, qu'il a rendu son témoignage. Il était difficile de comprendre ce qu'il disait, tant sa voix était faible.

Howard s'était rendu à sa pharmacie vers midi, et sous prétexte de se faire examiner une jambe blessée, il attira le docteur de l'autre côté du comptoir. Alors Cummings arriva et saisit le vieillard qui fut battu sans merci par ces deux misérables.

Une montre en or et $37 qui se trouvaient dans le tiroir-caisse furent enlevés.

Plusieurs personnes furent témoins de l'assaut, mais les assaillants réussirent, dans la confusion, à disparaître dans la foule.

Leur signalement qui fut donné à la police lui permit de les pincer.

Howard se montra très contrit, et demanda la clémence de la cour à cause de sa mauvaise santé. Cummings ne dit rien.

Pour l'Exposition de Paris.

Washington, 18 juin—Le sénateur Thurston, membre du comité des expositions internationales, a hier soumis au Sénat un bill pour la représentation de ces pays à l'exposition de Paris en 1900.

Les Etats-Unis seront représentés par un commissaire général recevant un salaire de $10,000 par année, un assistant commissaire général à $6000 et dix experts scientifiques à $2500 chacun.

Les dépenses sont limitées à $500,000.

Les Artisans a Holyoke.

Holyoke, 18 juin—Dimanche dernier, aux messes des deux paroisses paroissiales canadiennes, MM. les curés Crevier et Brunault ont annoncé pour le soir, à la salle canadienne, une assemblée ayant pour but de préparer l'organisation d'une succursale de la société des Artisans Canadiens-français de Montréal.

Ils ne se sont pas bornés à annoncer le fait, ils ont invité leurs paroissiens à examiner sérieusement s'il serait de leur intérêt de favoriser parmi eux le développement d'une société nouvelle. Ils sont d'avis qu'on ne saurait avoir trop de bonnes sociétés, car plus les Canadiens seront unis par des sociétés nationales, plus ils seront forts et fermes dans leurs convictions religieuses.

L'assemblée a eu lieu et la succursale a été fondée.

La Chaleur dans l'Ouest.

Chicago, 18 juin—Fred Musbeck se trouvait avec un ami dans la cour en arrière de son magasin lorsqu'un orage électrique éclata. Ils allaient entrer, lorsqu'un coup de tonnerre étourdissant tua raide le marchand, sans blesser son compagnon.

Le Dr Taggart, un homme bien connu, est décédé hier des effets de la chaleur.

Il y a eu deux autres décès causés par la chaleur et une cinquantaine de cas de prostration.

Il Pendra l'Assassin de sa Femme.

Deadwood, S. D., 18 juin—Le colonel L. P. Stone a demandé au shérif Plunkett de pendre lui-même le meurtrier Charles Brown, condamné à monter sur l'échafaud pour le meurtre de la femme du colonel. La permission a été accordée.

Mort de Daniel O'Connell.

Londres, 18 juin—Daniel O'Connell, le fils du patriote irlandais, vient de mourir.

BEAU YACHT A VAPEUR.

Construit pour le Dr Benoit a Grand Rapids, Mich.

Nous lisons ce qui suit dans le *Herald*, de Grand Rapids Mich. :

"La Monitor Engine Company va compléter dans une quinzaine de jours un des plus beau steamers jamais construits en cette ville.

"Ses dimensions sont 30 par 6 1-2 pieds et il est construit par des gens de l'Est.

"Le pouvoir moteur est un engin à gasoline de la force de six chevaux ; les ornements sont en nickel.

"Le bateau contiendra un réfrigérateur, une cuisine, des lavoirs, des miroirs et des draperies en soie aux fenêtres, un tel yacht coûtant de $2,500 à $3,000.

"Le Dr Benoit, de Lowell, Mass., le propriétaire, fera un voyage d'agrément cet été dans ce bateau, montant l'Hudson, le lac Champlain, le Richelieu, le St Laurent et le lac Ontario."

Deux Francais Tues.

Paris, 18 juin—Dans un combat entre des Italiens et des Français à Barearin, deux Français furent tués. Toute la population de ce district est soulevée, et des troupes ont été envoyées sur les lieux. On s'attend à des troubles sérieux.

LE CHAMPIONNAT D'AMERIQUE—On mande de New York que "Spike" Sullivan de Boston, désire ardemment en arriver à faire rencontrer son frère Dune avec Jimmy Barry, de Chicago, pour décider lequel des deux mérite le titre de champion des 115 livres d'Amérique. Spike a placé $1000 entre les mains de "Al" Smith, comme preuve de sa sincérité.

Deces.

DENIS—En cette ville, hier, Joseph, enfant de Joseph et Corine Denis, à l'âge d'un jour, au No 24 rue Hancock.

DUCHARME—Ce matin, au No 566 rue Merrimack, est décédé M. Jean-Baptiste Ducharme, âgé de 43 ans et 2 mois. Le défunt a travaillé quinze ans pour M. J. W. Bennett; il faisait partie de l'Union St-Joseph.

La dépouille mortelle sera transportée au Canada, par le train de 8.-10 heures dimanche. Elle sera enterrée à Béauceour, P. Q.

CLAVEAUX—En cette ville, ce matin, Joseph, enfant de Charles et Alice Claveau, à l'âge de 2 ans et 2 jours, au No 12 rue Ford.

Joseph Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes, Croix, Lendrait par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florest, 2 rue Prescott.
Popinière et Serre à Brookside, prolongement de la 1ère rue. Prenez le Tramway de Lawrence

Pour vos fleurs voyez
Charles Lapham

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	$3.00
Six Mois,	1.50
Un Mois,	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Vendredi 18 Juin 1897.

Ça et la.

On vient de découvrir à Rochester, Pennsylvanie, une relique de l'époque colonial. C'est une croix en bois pétrifié ; des ouvriers l'ont mise à jour en minant un rocher. La croix était à quatre pieds au dessous de la surface du sol, et mesure vingt-quatre pouces de longueur.

Il va sans dire que les savants n'ont pas été lents à discuter l'origine de cette croix. L'opinion la plus accréditée est qu'on a affaire à un souvenir du passage des Pères Jésuites à travers la Pennsylvanie au cours de leurs missions chez les sauvages.

On sait que des croix semblables à celle qui vient d'être trouvée à Rochester ont été enterrées dans l'ouest de la Pennsylvanie, en 1749, ainsi que des plaques d'étain sur lesquelles étaient gravées les armes de France. L'expédition, commandée par le capitaine Céleron, quitta Lachine le quinze juin de cette année ; elle se composait de dix Canotes, plus tard gouverneur du fort Duquesne, huit officiers, six cadets, vingt soldats, cent quatre-vingts voyageurs canadiens, trente sauvages et un missionnaire Jésuite.

L'expédition traversa ce qui est aujourd'hui l'Etat de New York, puis descendit la rivière Alleghany. A différents endroits le capitaine Céleron enfouit sous terre les plaques mentionnées plus haut, prenant ainsi possession du pays au nom du roi de France, tandis que le missionnaire plantait des croix de bois, curédant le Nouveau Monde sous la bannière de l'Eglise. La croix pétrifiée trouvée à Rochester est la première découverte de ce genre.

Les anglomanes qui nous reprochent de cité sur le sol de la libre Amérique auront ils besoin de beaucoup de preuves comme celle-là pour comprendre enfin que nos pères ont été les pionniers de la civilisation en ces pays au temps où leurs ancêtres, à eux, ne songeaient pas encore à venir ici jouir du fruit des travaux accomplis par les Français?

***

On ne lira pas sans intérêt le document suivant qu'a vient de publier la *Nouvelle France*. Le Negus y témoigne de son affection pour la France en des termes que pourraient lui envier les diplomates de plus d'une nation *oeillade*. Le document mérite d'être reproduit en entier :

«Monsieur le Rédacteur du Journal de la Chambre des députés :

«Comment vous portez-vous? Par la grâce du Tout-Puissant, nous sommes bien, ainsi que toutes nos armées.

«Après vous avoir prié d'agréer nos meilleurs souhaits pour votre santé et votre prospérité, nous vous écrivons :

«Les nouvelles qui nous arrivent d'Europe nous font reconnaître en vous un homme dévoué à sa patrie. Toute notre sympathie est acquise aux hommes qui sont dévoués à leur patrie ; et c'est la raison pour laquelle nous vous offrons notre considération et notre amitié, que nous vous prions d'accepter et auxquelles nous vous prions de croire.

«Nous croyons aussi au président de la République française. Nous demandons beaucoup, et aussi nous attendons beaucoup de la grande nation française, qui a été la première à planter parmi nous l'idée de la civilisation.

«Nous reconnaissons en vous le défenseur et le protecteur des opprimés, et nous vous adressons à vous avec la ferme conviction que vous ferez quelque chose pour notre peuple, pour lequel nous demandons les bienfaits de la civilisation. Ceci est chose que nous ne pouvons pas avoir tant que nous resterons au pouvoir de nations qui ont intérêt à nous faire dans nos ténèbres actuelles.

«Nous espérons, en conséquence, que vous considérerez notre situation d'un oeil favorable, et que Dieu vous maintienne longtemps en santé.

«Ecrit à Ankober, le 9 Ramed, 1889.

«Votre bien affectionné,

«MENELIK.»

«Pour le Negus :

«ALEXANDRE, Ministre des Affaires Etrangères.»

New York Cloak & Suit Co,

12 Rue John

Vente Spéciale de Costumes :-: Tailleur.

Nous avons reçu pendant les derniers jours plus de 200 nouveaux Costumes faits par le tailleur, achetés par nous à moins de la moitié du prix. Ils sont maintenant en vente à la même étonnante réduction. Venez les voir.

Costumes de Tailleur.

Un lot de Costumes gris et brun melange, doublés en Soie, Gilet cutaway, prix regulier $15.50, maintenant **$6.75.**

Un lot de Costumes Eton en Serge noir, vert, bleu et noire, magnifiquement galonnés, prix regulier $12.50, maintenant **$6.75.**

Un lot de Costumes en Homespun fan 50, Velours doublés en Soie, Gilet complet, prix regulier $15.50, maintenant **$6.75.**

Valeurs speciales en de beaux Costumes à $7.95, $8.75, $10.75 et $15.50.

Corsages-Blouses.

200 Doz. de Corsages-blouses, prix, 25c, 39c, 49c, 75c, 99c, $1.25, $1.50 jusqu'à $5.00, toutes d'excellentes valeurs, venez les voir.

Gilets.

Un lot de beaux Gilets en Kersey tout laine, devant en jolie Soie taffeta, vendus de bonne heure dans la saison à $12.50. Votre choix maintenant à seulement, **$4.96.**

Valeurs speciales dans les Costumes de Bicyclists à $4.28 et $5.75, valant de $8.50 à $10.75.

Collets, Paignets, Cravates, Sets de Corsages et Ceintures, aux plus bas prix.

G. E. MONGEAU,

452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,

Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de .....

Chaussures et Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantite de nos marchandises, nous pouvons vendre à des prix plus bas que plusieurs magasins qui ne font que vendre des chaussures plus durables.

☞ Un essai convaincra les acheteurs les plus fermes que ce que nous disons est vrai.

LES TURNER

Ont nommé comme agents spéciaux à Lowell pour leurs Fameux Remèdes :

Lowell Pharmacy, Delisle, Beaulieu & Rochette Chas F. Blanchard, E. L. Tilton & Co.
G. E. Boucher & Co. E. L. Long & Co.
Cyr & Lamoureux, F. P. Wood,
Carleton & Hover, A. C. Shirley,
Geo. F. Cartier, J. S. Westwood,
Ellingwood & Co. Geo. A. Wilson & Co.
Amos Thornton.

PO-MELLA—L'ami du bebe, le bienfaiteur de l'invalide. Une nourriture parfaite. Une nouvelle decouverte pour les Petits et les Faibles.

PILULES BICOLE—Font du sang et de l'intelligence, rendent joyeux les Tristes, et retablissent la banqueroute des nerfs.

TURN KIDNEY BEANS—La grande découverte pour les maladies des rognons et de la vessie. Elle ne manque jamais de guerir.

TURNERS LITTLE LIVER TURNER—Une très petite pilule. Tourne votre foie.

TARZINA—Le seul Onguent pour les affections de la peau. Guerit les Hemorrhoides. Decouverte et perfectionnee par les Turner de Philadelphie.

Avis.

Toute annonce dans L'ETOILE dont le coût n'excèdera pas un dollar devra être payée comptant d'avance. Nous n'acceptérons aucune annonce de 25c. ou au dessous, payable si le montant nécessaire n'accompagne la commande.

L'ADMINISTRATION.

Lisez sans Faute.

Si votre enfant est malade, demandez LA SANTÉ DES ENFANTS.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, coin M. Arthur St Onge, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

M. Chs. H. Chagnon, du St Lawrence Hôtel, annonce au public qu'il fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oublie pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Le Rinnim du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appetit. C'est un reconstituant sans egal dans tous les cas d'anemie (apparvirement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irregularite dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Rossich, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie generale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le francais est parlé par le personnel des steamers.

Le Bracelet de Corail

(Au complet)

Ce magnifique roman par le grand écrivain français très moderne Dumas le Fils, est publié par la *Bonne Littérature Française* dans son édition de juin, en vente dans tous les journaux. Pour conserver du mois, d'un monologue, d'une légende, d'une chronique sur la mode, et de nombreuses gravures des annonces. Pour le prix 10, en seulement l'exemplaire, on ne peut obtenir un plus charmant ouvrage, qui rapporte au moins quatre dollars. En vente à la Vieille Librairie Française, Ed Jackson, propriétaire. 119jf

BOSTON & MAINE R. R.

DIVISION OUEST

Le trains laissent la station sur la rue Middlesex, Lowell :

Pour Boston—5.45, 8.15, 9.25, 10.50 a m ; 12.05, 12.45, 2.30, 4.30, 5.15, 6.05, 6.35, 8.20, 9.20, 11.00 p m. Dimanches, 8.15, a m ; 12.05, 4.25, 5.05, 7.45, p m.

Pour Portland—5.45, 8.15, 9.25 a m ; 12.45, 2.30, 4.30, 6.05, 8.20, 9.20, 11.00 p m. Dimanches, 8.15, a m ; 12.05, 5.05, 7.45, p m.

Pour Haverhill—5.30, 9.55, a m ; 12.05, 2.30, 3.25, 5.22, 6.05, 8.20, 9.55, 7.40, 9.00, p m ; 10min. 7.45, 9.55, a m ; 12.05, 2.30, 5.05, 7.45, p m.

Pour Salem et Beverly—5.30, a m ; 12.05, 3.30, 5.22, p m.

Pour Gloucester et Annisquam—12.05, 3.30, 6.15, p m.

Pour Exeter et Dover—5.30, 8.30, a m ; 12.05, 3.30, 5.22, p m. Dimanches, 5.30, p m.

Pour Newburyport et Amesbury—12.05, 3.30, 5.22, p m. Dimanches, 5.30, p m.

Pour Somersworth, N. H. Salmon Falls, Nord Portland—8.30, 9.55, a m. 12.05, 3.30, p m. Dimanches, 5.30, p m.

Pour Rochester, Alton Bath et Wolfville—3.30, a m ; 1.30, 6.05, p m.

Pour Lewiston—8.30, a m ; 12.05, 4.05 p m. Dimanches, 5.30, p m.

Pour Bangor, Belfast, Skowhegan et Rockland, 8.30, a m ; 4.05, p m. Dimanches, 5.30, p m.

Pour Conway, N. N. Fabyans, N. Adams, Troy et Rens, N. Y. Buffalo, N. E., 7.45, p m. Dimanches, 5.30, p m.

DIVISION SUD.

Les trains laissent la station sur la rue Merrimack de Lowell comme suit :

Pour Boston—5.45, 6.30, 7.30, 7.45 7.50 7.55, 8.30, 9.15, 9.30, 9.35, 9.45, 10.30, 11.30, a m ; 12.00, 1.00, 1.30, 2.15, 3.00, 3.30, 4.30, 5.15, 5.30, 6.00, 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30 p m.

Dimanches, 7.15, 7.45, 8.45, 9.05, a m ; 12.15, 5.15, 6.15, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30 p m.

Pour Wilburn—6.35, 12.50, 7.45, a m ; 1.40, 4.25, 6.20, 10.20 p m. Dimanches, 8.45 a m ; 6.20, 10.20 p m.

Pour Nashua, Manchester et Concord—7.45, a m ; 1.40, a m ; 12.10, 1.40, 4.25, 5.40, 6.20, 8.40, 9.40, 10.20 p m. Dimanches, 8.00, a m ; 2.00, 6.05, 8.15, 9.40, 10.20 p m.

Pour Peterborough, Franklin, Lebanon et White River Junction—9.5, 5.40, a m ; 12.05, 1.40 pour Wrentham et Boston—6.30, 7.30, 9.30, 11.30 a m ; 1.00, 3.00, 5.15, 6.30, 7.30, 9.30, 11.30 p m.

Pour Providence—6.30, 7.30, 9.30, 11.30 a m ; 1.00, 3.00, 5.15, 6.30, 7.30, 9.30, 11.30 p m.

Pour St. Johnsbury et Lyndonville, via Wellesley—9.5 a m ; 12.05, 4.25 p m.

Pour Montreal et Quebec, via Montreal et Wellesley—9.5 a m ; 4.25 p m.

Pour Montreal et Quebec, via White River Junction—9.5, a m ; 4.25, p m. Sous le train pour Montreal.

Express de Quebec via White River Junction—9.5, a m ; 4.25, p m. Sous le train pour Montreal.

Express de Boston pour Montreal.

C. P. HAYDEN, Agt. Gen., des Passagers et Billets.

Sante des Enfants.

Est en vente chez tous les PHARMACIENS. C'est un remède infaillible contre les vomissements, les vents, coliques, diarrhée, douleurs internes, acidité de l'estomac, etc., etc., c'est un composé incomparable dans la dentition.

Préparé par Victor Lussier, pharmacien, Nashua N. H.

Lowell Wall Paper Co.

42 RUE CHURCH.

COMMERÇANTS

En Gros et en Détail.

Moulures pour Appartements.

Geo. W. Chase, Prop.

Abat-jour une spécialité.

Louis Alexander,

....Tailleur-Importateur,

NO. 65 RUE CENTRAL.

Entrée de la Sixième Avenue, New York, est en ce moment pourvu de premières classes et de longues pièces de drap, pour coupe du jour.

Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'hiver pour Pardessus, Pantalons et Pardessus qu'il fait sur commande dans le moins de temps. Pour commander patron pour mesure à la perfection et satisfaction vous en prenant d'après lui. Mesure en plâtre et plâtre de vous tourner à revenir et à un avertir vos amis.

Vous aurez la meilleure coupe et ouvrage garanti.

Ainsi les hommes riches, en parle le français, l'anglais et l'allemand. Il a aussi des ouvriers qui travaillent en exhibition.

VOUS VOYEZ DES

Tailleurs

Annoncer de

Grandes Réduction

Dans les Habits Ecossais $30, Plaid de fantaisie $28, Clay Noirs $30 et ils prétendent que leur stock débordé.

Notre stock n'est pas comble et nous ne demandons pas plus qu'avant : les mêmes habits de $30 pour $10, $12, $14 et $15, le prix le plus haut que nous en demandons. Pantalons $2.50 à $4.50 pour les mêmes ; Façon et main-d'œuvre garanties.

La Hub Tailoring Co.,

EDIFICE ELLIOTT,

201 Rue Middlesex.

LAKEVIEW PARK

PECHE, QUILLES, CHALOUPES.

Nouvelles Chaloupes construites par Dimsmore.

Pavillon a Diner.

Excellente Cuisine.

LAKEVIEW ZOO

Une vaste collection d'animaux sauvages et d'oiseaux de tous les climats, y compris des ours marins, des lions marins et des singes anthropoïdes. Les plus beaux échantillons de la Nouvelle Angleterre en exhibition a Lakeview Park.

Lakeview :-: Vaudeville

Après-midi et Soirée.

PROF. D'ALMA,

Le plus grand éducateur d'animaux de l'univers, introduisant son Théâtre de Singes, et animaux sur la scène à la fois.

LA MERVEILLE DU SIECLE.

Mlle MOLLIE WILBUR,

Vocaliste

FLEMING,

Le problème anatomique

Mlle D'ALMA,

La Reine du Fil de Fer.

Exhibition Gratis. Passage, 5 Cents.

GLEN FOREST

3 JOURS : Jeudi, Vendredi et Samedi, JUIN 17, 18 et 19

A 3 et 8 heures.

La Boston Novelty Company.

Une Séance de Scènes Artistiques de Première Classe.

Une Compagnie d'Artistes Insurpassables.

Lundi, Mardi, Mercredi, JUIN 14, 15 et 16.

2 Grands Concerts par la Fanfare L. L. A. B., Après-midi et le Soir.

Nouvelle Attraction Spéciale, **Le Zoo.**

C. B. Coburn & Co.

Vendent

Alun, Borax, Cire, Poudre à Insectes, Bleu à Laver, Germol, Hellebore, Sel d'Amoniaque, Graine de Lin, Moutarde en pâte, Amidon, Empoi, Huile d'Olive, Huile pour Machines à Coudre, Brosses, Balais, Seaux, Gasoline à Poêle.

M. JOS. CHOUINARD,—Commis.

63 et 67 Rue Market.

Corsets et Corsages, De 50c. à $5.00,

Le plus fort assortiment à votre choix de ce côté de Boston.

Une ajusteuse expérimentée de Corsets toujours presente pour ajuster et remodeler les corsets gratis.

Butterick Pattern & Corset Parlors,

124-126 rue Merrimack.

Wanted—An Idea Who can think of a simple thing to patent? Protect your ideas; they may bring you wealth. Write JOHN WEDDERBURN & CO., Patent Attorneys, Washington, D. C., for their $1,800 prize offer and list of two hundred inventions wanted.

Aux Familles Canadiennes !

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert?

Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant 10 pour cent.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.
3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.
2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois franc.
Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.
Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.
☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou a Echanger pour autres proprietes.

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hovey.

Semences, Outils de Jardinier, Boyaux d'Arrosage

Pour les Plantes dans des Vases, Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,

— CHEZ —

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Renaud & Héroux,

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres,

Coin des rues **Cabot et Moody,**

Ancienne place du Wm. Renaud & Cie.

Assortiment de première classe pour les enterrements. Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funérailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.

C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

Dr BRETON,

Spécialiste.

DR. Breton.

Il garantit une guérison rapide pour la vie de toute maladie secrète, nerveuse, faiblesse séminale, maladie du sang, de la peau, des reigneus, de la vessie et du canal urinaire.

Jeunes Gens, Hommes Murs et Vieillards,

Qui Souffrez, Allez

Vous faire Guérir.

JEUNES GENS qui par votre propre imprudence ou folie, souffrez de debilité nerveuse, arrêt de la croissance du sexe, affectant l'esprit, le corps et l'homme tout entier vous devriez consulter le Dr BRETON, No. 44 rue Central, Lowell.

Heures de Bureau : 10 à 12, 2 à 4 et 7 à 8. Dimanche, 10 à 2 p. m. Ouverts tous les soirs.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la Propriété EMERY.

Seulement 500 pieds de l'Hôtel de Ville, passe a nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux égouts, le gaz, l'eau et une maison d'école, station de police et de pompiers, toutes choses non existantes depuis mai 1896. Vous ne chanceu pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont a bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance a moins de $1. par semaine.

Demandez a connaître les plans, nos conditions et nos prix. Ne vous soit le terrain cherque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.

29 A. Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste.

A. Choquette,

COIN DES RUES

Moody et Austin,

Est prêt à remplir toute commande pour BOIS et CHARBON de toutes sortes. Il est muni d'un engin, machine a scier, et fournira aux familles du bois à allumer le feu, croutes de pin, &c.,

Aux plus bas prix de la ville.

Bernard J. Callahan,

MARCHAND —

d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bieres, Lager, Cigares, &c.

23-27 Lakeview Avenue.

AVIS

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Classé, par chaloupe 50 boisseaux livré à domicile, $4.50.

Dont chaldron $2.25.

Non-Classé, livré à domicile, $4.00.

Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMITE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président.
James B. Eaton, Trésorier.
D. B. Bartlett, Secrétaire.

DIRECTEURS :

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George N. Motley, Ed. M. Tucker, James Francis.

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

HAMACS

Assortiment de luxe vient d'arriver.

50c à $4.00,

Venez le voir.

W. T. S. Bartlett,

Le Magasin de Ferronnerie et de Peinture, en haut de la ville.

653 Rue Merrimack.

Près de la Rue Cabot

Ernest Charland, Commis Comptable

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 93

— LE —

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

DEUXIÈME PARTIE

L'HERITIERE DE BLIDAH

IV

Un amoureux véritablement épris est disposé sans cesse à la plus passive obéissance, c'est même un des irrécusables symptômes de cette pernicieuse maladie qu'on appelle l'amour.

Mais si madame Metzer défendait au lieutenant de s'approcher d'elle et de lui parler, elle ne lui défendait ni de la regarder ni de la suivre, et pendant le temps, bien court du reste, que les deux femmes passèrent au foyer, Georges put s'enivrer de la vue de cette charmante créature qu'un quart d'heure auparavant il croyait à jamais perdue pour lui; il put, en marchant derrière son étole, admirer ces beaux cheveux blonds relevés sur la nuque rose et formant au sommet de la tête un casque d'un or pâle d'où s'échappait des mèches folles. Ce con gracieux, cette taille souple et cambrée, à la fois ronde et fine tout ce corps harmonieux dont la jupe étroitement serrée, selon les inflexibles lois de la mode, accusait les formes exquises, et qui, dans chacun de ses mouvements, révélait une perfection et une séduction nouvelles.

Et quand le jeune homme et la jeune femme se croisaient, échangeaient un regard furtif, les yeux de Georges exprimaient une passion si chaude, l'étincelle qui s'en échappait, vibrante et chargée de fluide, allait si droit au but, que Léonide sentait ses joues s'emporpurer, et que ses paupières aux longs cils s'abaissaient instinctivement sous les caresses de ce regard.

Il est bien entendu que la vieille dame ne s'apercevait en aucune façon de ce petit manège.

—Ou je me trompe fort, ma chère enfant, dit-elle, ou vous allez maintenant tout à fait bien. Vous voilà fraîche comme une rose et plus belle qu'un ange.

—Vous ne vous trompez point, madame, répliqua Léonide avec un sourire, du moins en ce qui concerne mon malaise passager de tout à l'heure. Il n'en reste aucune trace. Je ne me suis jamais mieux portée.

—Je cherche en vain d'où venait ce malaise, pressuivit le chaperon, et je ne puis trouver de valable motif. Peut-être résultait-il simplement de l'émotion causée par la pièce.

—Peut-être, en effet.

—Une jeune femme de mes années, (je vous parle du temps où j'étais jeune moi-même) ne pouvait assister à la représentation d'un drame un peu trop amoureux sans en rapporter un ébranlement des nerfs qui durait plusieurs jours. Aussi son mari, prudent et sage, désireux de couper court à ces accès de la pauvre femme, ne sait plus qu'au Théâtre-Français, les soirs de tragédie. Je trouve, moi, qu'il avait raison. La tragédie laisse les nerfs en paix, n'éveille point l'imagination, et l'endormirait au besoin.

Elle aurait pu parler longtemps ainsi, la bonne dame, sans obtenir de sa compagne autre chose que des monosyllabes exprimant une inconsciente adhésion. Léonide ne l'écoutait plus. En revanche, Georges Pradel avait beau rester silencieux, elle entendait ce qu'il ne disait pas.

La sonnette électrique annonçant la fin de l'entr'acte dépouila le foyer en quelques secondes. Madame Metzer sortit en adressant au lieutenant un regard qui certes ne signifiait point: Adieu! mais Au revoir!

Le jeune officier, resté seul, ne redescendit pas tout de suite. Il se laissa tomber sur une banquette et s'absorba dans son bonheur, bonheur d'autant plus immense qu'il était plus inattendu et plus inespéré.

Nos lecteurs comprendront l'ivresse de Georges quand ils connaîtront le drame d'amour commencé quelques jours plus auparavant et qui, interrompu ou plutôt brisé en Afrique d'une façon soudaine et brutale, se renouait à l'improviste à Paris.

Ce drame, nous le raconterons bientôt.

Tout à coup Georges frissonna. Une voix inconnue le glissait dans son délire, et, comme une goutte d'eau glacée, arrêtait net les bouillonnements de son âme. Il se souvenait pour la première fois de l'avis glissé dans sa main par le placeur de l'orchestre et accompagné de ces mots murmurés à son oreille.

—Si vous êtes le lieutenant Georges Pradel, ceci est pour vous.

L'officier avait plié et mis dans sa poche la mystérieuse feuille de papier. Il la reprit, la défripa et relut ces lignes tracées, nous l'avons dit, d'une grosse écriture incorrecte qui ne décelait point l'homme du monde:

«Un ami inconnu prévient le lieutenant Georges Pradel que madame Léonide M. . . . se trouve dans la baignoire N. 15 avec une autre dame, et que M. M. . . . n'est pas à Paris. A bon entendeur, salut!"

—Qui donc, se demanda-t-il, avait écrit cela?

Qui donc le connaissait dans cette salle de spectacle où il venait de connaître personne? Qui donc savait l'immense amour qui lui inspirait Léonide? Qui donc enfin lui portait assez d'intérêt pour le prévenir que le hasard, à son insu, le rapprochait de celle qu'il aimait, et pour ajouter que cet épouvantable des amants, le mari, n'était point à Paris?

Georges Pradel se posa toutes ces questions. A aucune il ne lui fut possible de trouver une réponse. Très soucieux, il quitta le foyer et descendit à l'entrée de l'orchestre.

—Monsieur, sans doute, vient reprendre sa place? lui demanda le placeur.

—Non, répliqua Georges, je viens seulement pour prier de m'apprendre par qui vous a été remis le papier que vous m'avez donné tout à l'heure.

En même temps il glissait une pièce de cinq francs dans la main de l'employé. Ce dernier refusa de la recevoir.

—Je volerais l'argent de monsieur, dit-il. Je ne sais absolument rien. Le jeune homme était blond et portait une fausse barbe. Voilà non unique renseignement. Il ne vaut pas cent sous.

A Continuer.

Les Tablettes Vegatives du Dr. Coderre guérissent la constipation.

Nouvelles du Canada

QUEBEC

L'AQUEDUC DE LÉVIS

—Il est maintenant décidé que Lévis aura son aqueduc. Le conseil municipal a décidé de demander des soumissions pour la construction des machines nécessaires, tuyaux, etc. L'éclairage électrique sera en même temps installé.

GUERRE AUX ENSEIGNES

—L'ingénieur de la cité a déclaré la guerre aux enseignes, fenêtres saillantes, etc., qu'il y a dans la ville. Il en est de même de toute projection supposée nuisible dans les rues, en conformité avec le règlement municipal qui régit ces matières. C'est le pendant de l'affaire du pont Traudel.

GARE AUX PICKPOCKETS.

—L'arrivée prochaine du cirque Buffalo Bill a attiré à Québec une nuée de pickpockets, qui espèrent faire une bonne moisson de bourses de celle faite lors du cirque Wild West de 1893 ; cette année-là, dans une seule demi-journée, une quarantaine de montres de toutes valeurs avaient été enlevées sur le parcours de la représentation. Si les calculs de ces messieurs ne sont pas dérangés par les détectives, nul doute qu'ils fêteront à leur manière le jubilé de la reine dans l'historique cité de Champlain.

OTTAWA

AU SÉNAT

—Le Sénat a rejeté définitivement, le bill de M. Casey pour le transport gratuit des bicycles par les compagnies de chemins de fer. Le vote a été de 9 à 7. Le comité des bills privés du Sénat examinera, vendredi, le bill des pilotes.

SOREL

—Un orage électrique a passé sur notre ville dimanche midi. La foudre a tombé sur une faîtisse en face de la ville, sur l'île St Ignace, mais n'a causé aucun dommage.

—On dit que M.D. Robergeagrand constable pour le district de Richelieu, est destitué et remplacé par M. Che Wellbrenner.

—On dit que M. Arthur Lalélanche, ancien chef de police, remplacera Nap. Latraverse comme détective privé pour le département du revenu provincial.

STE DOROTHEE

DESTITUTION.

—On nous annonce de Ste Dorothée que Louis Laurin, directeur de poste de cette paroisse, a reçu de l'inspecteur des postes, une lettre lui annonçant sa destitution.

Louis Laurin était conservateur et c'est un crime qui ne se pardonne plus. Son successeur sera Philéas Laurin, marchand, qui a déjà été maître de poste dans cette localité il y a trois ans.

Cette mesure a provoqué quelques mécontentements dans Ste Dorothée et il est probable que si les électeurs avaient été consultés ils auraient demandé le maintien de Louis Laurin à son poste.

Mais le goût des électeurs est affaire secondaire et la nécessité de placer les amis et de remplir quelques unes des promesses faites passent avant toute autre considération. Au reste, si tous ceux qui comptent sur des places dans Ste Dorothée en obtiennent du gouvernement, le nombre des heureux sera considérable, et naturellement les employés conservateurs en subiront les conséquences.

STE AGATHE des MONTS.

LA FÊTE NATIONALE.

—Dimanche, le 20 juin, la fête de la St Jean Baptiste sera célébrée à Ste Agathe des Monts, en même temps que la fête du jubilé de la reine !

Dans l'après-midi il y aura une procession solennelle, le soir, un salut, suivi du chant du Te Deum, pour remercier Dieu des bienfaits qu'il nous a accordés sous le règne de Notre Gracieuse Souveraine; puis il y aura un feu d'artifice tiré sur le lac des Sables, des feux de joie, salves d'artillerie, promenades aux flambeaux sur le lac, etc.

KINGSTON.

PAR LE CHLOROFORME

—Mme Sullivan, âgée de 50 ans, de la rue Wellington, s'est rendue, hier matin, chez un dentiste qui l'a mise sous l'influence du chloroforme.

Cette femme est morte avant que le dentiste commençât son opération.

Elle était la veuve de feu Mgr Georgeghan et de l'épouse du capitaine F. Sewing.

TORONTO.

—L'hon. M. Hardy, premier ministre de la province Ontario, a commencé sa campagne dans l'est par une assemblée tenue à Lancaster, dans le comté de Glengarry.

Plusieurs autres ont porté la parole. Une adresse a été présentée au premier ministre ainsi qu'un magnifique bouquet.

La Beauté

N'est pas due à tout le monde, mais il est facile d'acquérir un teint simplement en faisant usage de la *"Royal Cream,"* la préparation par excellence pour faire disparaître les boutons, les rousseurs, les rudesses, les rougeurs et toutes autres imperfections de la peau. Des milliers de dames s'en font un article indispensable. Aucun bureau de toilette n'est complet sans une bouteille de *"Royal Cream."* En vente chez tous les pharmaciens. Prix : 75 cents la bouteille.

Sans Pareil.

M. J. T. Fontaine, notre populaire photographe, est toujours à la tête dans son métier d'artiste. Ses portraits sont toujours fini et très ressemblables. En conséquence, empressez-vous de lui donner vos commandes et allez examiner ses échantillons qui sont insurpassables.

Appel National.

On a enfin compris le gouvernement perd trois millions de dollars par semaine par le délai que nos législateurs mettent à adopter le bill du Tarif. Le peuple y perd plus encore en travail à cause du délai.

Nous prions instamment chacun de nos lecteurs d'écrire immédiatement une carte postale à, au moins, un membre du Sénat des Etats-Unis du mécontentement d'un tarif protecteur préparé de manière à protéger également le labeur et l'industrie aux Etats-Unis. Adressez votre carte postale à l'Hon. Henry Cabot Lodge, U. S. S. Washington, D. C.

Chance sans Pareille

Celui qui désirerait s'acheter une maison à vendre trouver aussi une bonne maison à deux étages, encore neuve, avec 5000 pieds de terrain sur la belle rue Ave. No. 100, Cette propriété peut être achetée pour $1,900.

A Louer—Un logement de première classe, 6 chambres, water closet, chambre de bain, Salle-a-manger No 15, rue Robert, Pawtucketville. 118jf

A VENDRE—Mde. Roumald Desrochers sera de passage en cette ville du 12 au 17 de ce mois. Ceux qui désirent faire un achat de cette édifice sont priés de s'adresser à elle, même chez Mde. Veuve Louis Freniere, No. 32 No. 32 rue Hall, coupe-gorge du Suffolk. 119jf

A Vendre—Maison neuve dans Pawtucketville, 9 chambres, garde-manger, bain et buanderie avec service complet. Fournaise, plus de fine en bois franc. Plus de 7500 pieds de terrain. Sera vendue pour un bas prix et à conditions faciles. D. W. Hughes, 157 rue Cabot. 100

A LOUER—Un cottage de 7 chambres, situé à 15 minutes de marche du pont de la rue Bridge, près de la ville, salle de bain, eau courante et autres dépendances, avec 10,000 pieds de terrains pour jardinage. S'adresser aux bureaux de L'ETOILE.

La Bon Marché Dry Goods Co.,

Voyez, Lisez, Venez Voir.

Venez voir les grandes occasions qu'offre le Dépt. de Jupes et de Costumes pour Dames, faits par les tailleurs ainsi que le Dépt. de Gilets et Collerettes que nous allons vendre à des prix très bas. Empressez-vous, afin d'avoir le premier choix. Vous trouverez des commis Canadiens qui se feront un plaisir de vous montrer les marchandises quand bien même que vous n'acheteriez pas.

Lisez ces Quelques Occasions dans le Dépt. des Jupes.

Bonnes Jupes en laine, à 98c.
Jupes à la dernière mode, en laine, pour $1.98 et $2.98.
Jupes valant $4.50 pour $2.98.
Jupes valant 5.98 pour 3.49.
Jupes valant 6.98 pour 4.49.
Jupes valant 8.50 pour 5.49.
Jupes valant 8.98 pour 5.98.
Jupes valant 10.00 pour 56.98.
Magnifiques Jupes en Soie à la dernière mode, valant $10, pour $7.49.
Jupes en Soie de $12, pour $8.49
Jupes en Soie de 13, pour 10.98
Jupes en Soie de 15, pour 11.49
☞ Venez les voir, ne l'oubliez pas, elles sont à bon marché.

Costumes en Laine pour Dames.

Voici quelque chose qui ne s'est jamais vu encore dans aucun magasin, et que vous trouverez au Bon Marché. Un lot de costumes, tout laine, pour Dames, qui ont coûté 50c et $2.98 que nous vendrons pour $4.98 pour quelques jours seulement. Profitez de cette occasion-ci.

Magnifiques costumes, valant $5.98 pour $3.98.
Magnifiques costumes, valant $7.98 pour $4.49.
Magnifiques costumes, valant $8.49 pour $5.29.
Magnifiques costumes, valant $10 pour $6.49.
Magnifiques costumes, valant $10.98 pour $7.29.
Magnifiques costumes, valant $12.50 pour $8.98.
Magnifiques costumes, valant $15.98 pour $9.29.
Nous les avons jusqu'à $15, tous sont reduits à des prix très bas.

GILETS.

Gilets à des prix ridicules. Venez les voir et examiner nos prix avant d'aller ailleurs. Cela ne coute rien pour les voir, car nous aimons à montrer nos marchandises.

LISEZ CECI

Gilets, valant $4.98 pour $2.49.
Gilets, valant

UNE PARTIE INEGALE.

L'Association Catholique Defait les Maitres-Pilons

Les Maitres-Pilons—le club de base ball composé des avocats et pharmaciens canadiens qui a été battu par les Bistouris il y a pré d'un mois—ont joué une partie de six innings, hier après-midi, à Beaver Brook, contre un neuf de l'Association Catholique. Ce dernier avait pour capitaine M. Adélard Guimond; M. Joseph Monette, avocat, était le capitaine des Maitres-Pilons, à la place de M. Stephen Rochette, actuellement au pays natal.

La partie commença vers les trois heures, M. Martial Chénevert agissant en qualité d'umpire.

Les jeunes gens de l'Association Catholique étaient visiblement trop forts pour leurs adversaires, qui ont réussi à faire 4 points seulement, tandis que les premiers faisaient 27 runs.

Les deux tableaux qui suivent donneront une bonne idée du résultat :

MAITRES-PILONS.

Innings	1	2	3	4	5	6
Monette p.	1	x	1	2	1	2
Morel 1	2	x	2	3	3	2
Laferrière 1	x		x		x	
Jacques 2	3		2			
Carpentier r.	3		3		3	
Richard ss.	1		1		1	
Mainville c.	2		2		2	
Bernier 1	3		2			
Parent m.	1		3			
Runs	1	0	2	0	1	0

ASSOCIATION CATHOLIQUE.

Innings	1	2	3	4	5	6
Lorcin p.	3	1	x	x	3	x
Guimond Alb. c.	2	1	2	2	x	
Ward 1	x	2	3	3	x	
Guimond Am. 2	x	3	x	x	x	
Hamel ss.	x		x	1	x	
Beaulieu 3	x		x	1	x	
Harnois 1	x		x	1	x	
Guimond Ad. m.	3		x	2	x	
Choquette r.	x		x	x	2	3
Runs	5	2	5	6	4	1

Il y a en plusieurs bons coups des deux côtés et bien que la partie ait été inégale, les Maitres-Pilons peuvent être fiers du résultat, car ce n'est pas tous les jours qu'ils auront à se mesurer avec d'aussi rudes rivaux.

L'Anisa pour les petits enfants qui pleurent.

PAS DE DIVIDENDE.

Le Boott Cotton Mill ne Fait Pas d'Argent.

Pour la première fois depuis juin 1894, la Boott Cotton Mill, dont A. G. Cunnock est l'agent, n'a pas déclaré de dividende. Les actionnaires, qui avaient reçu $20 de dividende, l'an dernier, ont été un peu surpris, mais tous n'ont pleine confiance dans la gérance de M. Cunnock et ont reçu la nouvelle sans protester.

La manufacture peut à peine rencontrer ses dépenses courantes, cette année; mais l'on o pire que les bons temps reviendront bientôt.

Cour de Police

Courte séance, ce matin.

Quatre femmes et deux hommes seulement sur les bancs des prisonniers.

Minnie Greenwood, de Manchester, est libérée sur la demande de l'inspecteur Donaldson, qui représente le gouvernement.

Victoria Thibault et Jessie Lambert ont été arrêtées hier soir sur la commune où elles chantaient à tue-tête. Elles plaident toutes deux coupables à l'accusation d'ivresse et sont condamnées à $1 d'amende chacune. Le juge leur a recommandé le moxie comme breuvage à l'avenir.

Joseph Vallerand et Charles L. Wilson, même offense, $1 chacun.

Une jeune Anglaise, accusée d'avoir enlevé son bagage de sa pension sans avoir payé ce qu'elle devait, promet de régler dans la quinzaine et est libérée.

Edward Murphy, accusé de voies de fait sur un nommé Daniel J. Coughlin, plaide coupable. Le juge le condamne à $1 d'amende.

N'Attendez Pas a la Derniere Heure

La première communion des enfants aura lieu dimanche prochain.

N'attendez pas au dernier moment pour faire vos achats de souvenirs de première communion. N'attendez pas non plus que les colporteurs passent chez vous, car il n'y passe pont pas, la nouvelle ordonnance du Bureau de Police ne le leur permet plus.

Si vous voulez voir le meilleur assortiment de souvenirs de première communion, allez chez J. T. Fortin, libraire, à l'angle des rues Merrimack et Cabot, ses prix sont des plus bas et son stock des plus considérables. Vous serez servis avec courtoisie.

ASSEZ BONS PRIX.

Quatre lots de terrains bien vendus.

Les encanteurs J. E. Conant & Cie ont vendu, hier, à l'enchère quatre lots de la propriété John Lynch, rue Walker.

Il y avait bon nombre de spéculateurs présents et la vente a bien réussi.

Le premier lot 70 x 70, qui fait face à la rue Walker, a été acheté par Jeremiah Hayes à 25 1-2c le pied carré. Michael Donovan a acheté les lots 2 et 3, tous deux de 70 x 50, en arrière du lot 1, à 11 1-2 cents le pied carré. Donovan a aussi acheté le lot 4, qui touche à la propriété de la Locks & Canal Co., à 14 3-4 cents le pied carré. Ce lot a 3106.06 pieds carrés.

AUTRES SENTENCES.

Nos Gens a Cambridge.

On a disposé hier à Cambridge des cas suivants en cour supérieure :

James F. Lyons et Thomas F. McGlynn, trouvés coupables d'incontinence et de lubricité, ont été condamnés à six mois de maison de correction chacun.

Alfred Vezina, vol avec effraction, a été envoyé à l'école de réforme de Concord, ainsi que Edward Lynch, pour ivresse.

Les causes de corruption ont été fixées à lundi prochain, comme nous l'avions précédemment annoncé.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Un Bon Marche.

Couteaux en argent, $1.75 la doz. Cuillers en argent, $2.25 la douzaine. Cuillers à thé en argent, $1.25 la doz. Fourchettes en argent, $2.25 la doz. Couteaux à beurre, 25c chacun. Cuillers à sucre, 25c chacune. Tous ces articles à bon marché sont pour quinze jours seulement. Prix réduits dans les montres, horloges, bijouteries, etc., au nouveau magasin de M. Frank Ricard, 646 rue Merrimack.

Notes Locales.

L'association des peintres et tapissiers aura sa réunion spéciale jeudi soir.

Le Dr Janson Lapalme, de Lawrence, est en visite à Lowell aujourd'hui.

Les examens des élèves de la High School ont commencé avant-hier et se terminent aujourd'hui.

Thomas O'Neill, de cette ville, a été nommé inspecteur des téléphones à Nashua et il est entré en fonctions immédiatement.

Les vétérans de la 7th Regiment Massachusetts Volunteers' Association ont tenu hier leur 29e réunion annuelle à l'Ocean View House, Nantasket Beach.

Le nouvel engin chimique fait par M. Bryant, de cette ville, pour la station de pompe centrale, a été installé hier sur la rue Palmer. Plusieurs sont allés l'admirer.

Le nouveau messager de la cité a décidé de renvoyer les gardiens démocrates de l'hôtel de ville et de les remplacer par des républicains. Il y a plusieurs candidats sur les rangs.

Le comité d'organisation de la parade du 4 juillet a décidé de nommer un chef de division canadien et d'organiser toute une division exclusivement canado-américain.

Les membres du Raymond Syndicate ont été surpris du profit que leur a rapporté leur grande annonce dans l'ETOILE et ne se gênent pas de dire à qui veut les entendre que ça paie d'annoncer dans le journal français de Lowell.

Vers midi, hier, un cheval, attelé à une des voitures de la Highland Laundry, a été effrayé par un journal emporté par le vent sur la rue Branch. Le cheval est tombé en jouant sans se faire aucun mal, mais la voiture a été brisée.

M. Napoléon Brochu, de Haverhill, Mass., est à Lowell depuis hier. Il s'est entendu avec le comité d'organisation du 24 juin, du Club Laurier, et doit s'occuper d'annoncer la fête à Haverhill et organiser une excursion de cette ville à Lowell pour jeudi prochain.

Les causes d'Edward R. Donovan, James C. Donovan et E. D. O'Connell, accusés de corruption, seront appelées lundi prochain à Cambridge. On croit qu'elles dureront trois à quatre jours. L'hon. Samuel J. Elder, de Boston, représentera James C. Donovan et l'hon. J. C. Burke, de cette ville, les deux autres accusés.

John McGovern, un jeune garçon qui réside No. 22 Elmwood avenue, a été victime d'un assez curieux accident, hier, pendant qu'il jouait dans Centralville. Il tomba et, se frappant le menton avec son genou, se prit la langue entre les dents. On dut le faire porter chez ses parents dans l'ambulance et le Dr Ricker lui a donné les soins requis.

IL VOULAIT MOURIR.

Un Homme Desespere Saute dans le Canal.

Vers les six heures, hier soir, Samuel Miller, qui demeure 135 rue Colburn, s'est jeté dans le canal de la rue Dutton, près de la rue Merrimack, déterminé à mettre ainsi fin à une existence misérable.

Un serre-frein du B. & M. RR., qui travaillait près de là, vit le malheureux tomber dans l'eau et se précipita à son secours. Il réussit à saisir par le collet de son habit au moment où il remontait à la surface.

Miller fit une lutte désespérée pour lui faire lâcher prise, mais l'homme avait bonne poigne et tint bon.

Deux autres individus vinrent à l'aide du serre-frein tenace, et Miller fut sorti de l'eau et conduit chez lui.

Plus tard on le transporta à la ferme de la cité. Le malheureux Miller est âgé de 63 ans et prétend avoir été le premier tisserand employé au Merrimack. Il était sans ouvrage depuis quelque temps.

MORT SUBITE.

M. J.-Bte Ducharme Trepasse ce matin.

Les nombreux amis de M. Jean-Baptiste Ducharme ont appris avec surprise et regret la nouvelle de sa mort arrivée subitement, vers 1 1-2 heures, ce matin, à sa résidence, No 509 rue Merrimack.

M. Ducharme travaillait encore hier pour M. J. W. Bennett, au service duquel il était depuis plus de quinze ans.

Sa dépouille sera transportée à Récancour, P. Q., pour y être enterrée.

MORS AUX DENTS

L'Entrepreneur Weinbeck Victime d'un Accident

Un accident assez étrange a eu lieu, hier, sur la Western avenue.

Deux chevaux attelés à un des lourds camions de Frank Dunlap, qui étaient arrêtés à la porte du bureau, ont pris peur tout à coup et se sont précipités à toute vitesse du côté de la rue Thorndike.

En route, ils ont lancé leur véhicule contre la voiture Demorest de John A. Weinbeck, l'entrepreneur de pompes funèbres. Le choc a été assez violent pour faire tomber M. Weinbeck sous les roues de sa voiture. Il n'a pas lâché les rênes tout de même et a empêché son cheval de prendre le mors aux dents à son tour.

Heureusement les blessures de M. Weinbeck ne sont pas dangereuses.

Les chevaux de M. Dunlap ont été arrêtés aussitôt après la collision.

VOYEZ notre assortiment élegant de Chapeaux Garnis et de Bonnets, les prix sont bas.

NOUS pouvons vous vendre un Chapeau français elegant, pour $1.98 à $4.50.

Belle ligne de Chapeaux Marins, bon marché.

Fleurs, Plumes et Ailes,

Toutes les modes, toutes importées, marchandises françaises, a des prix d'occasion.

☞ **Voyez nos vitrines.**

HEAD & SHAW,

Les Marchands de Modes,

169 Rue Merrimack 169.

Employés de langue française :

Melles Albina et Mérilda Brault.

G. C. TAYLOR & CO.,

SUCCESSEURS DE

Cook, Taylor & Co.

98 et 100 rue Merrimack.

Grande - Vente à Rabais

—DE—

Jupes et Manteaux De Dames.

Notre stock entier mis à rabais.

LES PRIX COUPES EN DEUX.

ETOFFES à ROBES NOIRES

A Moitié Prix.

Corsages-Blouses,

Robes de Matin et Jupes Blanches de Dames.

Le plus Gros Stock en ville.

☞ Venez voir notre stock.

Nos commis canadiens seront heureux de vous rencontrer :

MM. Joseph Gervais, Leo Desrosiers Delle Guertin

Presque Donnes.

Un Tourbillon de **BAS PRIX !** Il nous faut de L'ARGENT !

HABITS, GILETS, JUPES, CORSAGES, COLLERETTES, &c.

Vente de Surabondance.

— NE LA MANQUEZ PAS —

CHRIS :-: HOLMES,

MAGASIN DE SPECIALITES,

124-126 Rue Merrimack.

JUPES DE ROBES.

1 lot de jupes en soie noire à dessins, à 15 verges, doublées en Percaline et bordées de velours, faites pour être vendues à $5.00

Prix de Vente $5.00.

1 lot de jupes en bale de coton, à verges, longuement parfaitement, faites pour être vendues à $2.50

Prix de Vente. 75c.

CORSAGES-BLOUSES.

200 Corsages élégants en Percale, faits pour être vendus ordinairement pendant cette semaine, nous faisons le

Prix 20c.

Collerettes en Drap.

Collerettes en drap de $4.50 Prix $1.49.

Collerettes en drap de $5.00 Prix $2.98.

10 doz. de Peignoirs en grands couleurs unies

Prix 49c.

Peignoirs. en Cotonnade, valant $1.00.

Habits de Vacances. 36 habits Khon, gilets doublés en satin, 24 jolis habits faits pour être vendus $15.00, et nous faisons de l'argent.

Prix $8.75.

31 Habits élégants de 32 numéros de 420 tels jaquettes.

Collerettes. 1 lot de Collerettes Mohair gar nies en dentelle, deux dentelles, boutonnées en soie, Tailles pour être vendues $2.

Prix de Vente $1.98.

JUPES EN SOIE ET CORSAGES.

Deux Bargains.

1 lot de nouveaux corsages en soie, non doublés

Prix $2.98.

1 lot de nouveaux corsages de 36 n., soie doublés

Prix $3.98.

Grandes Valeurs. En Robes Blanches pour jeunes filles, Collerettes, Robes pour Enfants.

Vêtements et Habits Exclusivement.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique presentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

POUR UNE UNION.

Un Representant des Cordonniers-Unionistes en Ville.

Depuis quelques jours, un représentant de l'Union Nationale des Cordonniers, connue sous le nom de National Boot and Shoe Makers' Union, est en cette ville où il fait une enquête sérieuse.

Il dit que vingt-deux magasins vendent des chaussures portant le sceau de l'Union et que les autres seraient disposés à ne vendre que ces chaussures, si le mouvement était bien organisé.

Il se propose de fonder une succursale de l'Union à Lowell et dit que tous les cordonniers et manufacturiers de chaussures qu'il a vus semblaient anxieux de l'aider à réaliser ce projet.

Les Emplâtres du Dr. Coderre guérissent.

M. Hubert Denault, notre populaire compatriote, est le seul agent à Lowell de la machine à coudre bien connue le New Home. Il en vend aussi d'autres fabriques. Si vous voulez un piano, il y les Bradford, Milton et Jacob Bros, de New York; si c'est un orgue qu'il vous faut, il en a de Carpenter, de Worcester et de la New England Piano Co., de Boston. M. Henri Lavallée, horloger, est dans le même magasin.

Nous allons vous faire une occasion exceptionnelle à tous ceux qui apprécient la valeur honnête en vêtements, de pouvoir se procurer les meilleurs et les plus sûrs au prix raisonnable de

DIX DOLLARS.

Vendredi et Samedi à la

Coin de la Mode **Merrimack Clothing Co** Vis-à-vis l'Hôtel de Ville.

ANNONCE

— PAR LA —

Merrimack Clothing Co.

Nous desirons informer le public de Lowell que nous donnerons le benefice de la

Vente d'Habits Shuman à Dix Dollars

A nos pratiques, Vendredi et Samedi, les 18 et 19 Juin courant.

Ces marchandises représentent les produits de haute qualité de A. Shuman & Co., et sont identiques aux lignes manufacturées pour leur magnifique commerce de détail.

Ils consistent en Chéviottes Ecossaises et Worsted unis en ligne brisée et points mêlés, qui se vendaient d'abord en détail pour $15, $18 et $20.

Quelques lignes dans les points grands, quelques autres dans les petits et quelques autres encore dans les larges.

Cette vente offre une occasion exceptionnelle à tous ceux qui apprécient la valeur honnête en vêtements, de pouvoir se procurer les meilleurs et les plus sûrs au prix raisonnable de

DIX DOLLARS.

Vendredi et Samedi à la

Coin de la Mode **Merrimack Clothing Co** Vis-à-vis l'Hôtel de Ville.

McIntyre Bazaar,

Nouvelle importation de Bonneterie garantie en noir solide, brunes, sang-de-bœuf. Vrais Plaids Ecossais, Toutes les modes seront vendues à moitié prix N'oubliez pas nos nouveaux parfums importés à 25 cts l'once, valant 50 cts.

Nous sommes agents pour la nouvelle bordure "Telegram," en feutre, toutes les couleurs, toujours en magasin.

EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Joséphine Choulinard et Rose Demers

L'Etoile

Achetez L'Etoile,

De nos Petits Porteurs,

—SEULEMENT—

6 CENTS par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., SAMEDI 19 JUIN 1897. No. 80

L'Onguent PELLICURE Guerit.

En voici une preuve.

Québec, 19 Décembre 1894.

A la Pelliere Co.,

Je certifie avoir été guéri des douleurs aux pieds par l'Onguent Pellicure et je le recommande spécialement pour les brûlures. Je m'en suis servi avec confiance et j'en suis bien content. Après avoir essayé plusieurs onguents, je dis que c'est le seul qui m'ait guéri.

JOSEPH BEDARD, Maître Forgeron.

Rue St-Olivier.

Nous en publierons des centaines d'autres, pour plaire goûter, &c., &c.

En vente chez les pharmacies et aussi chez les epiciers, 25c la boîte.

Pour leur commodité, les marchands peuvent faire leurs ordres chez J. T. Fortin, libraire, coin des rues Cabot et Merrimack.

ALLEN & JACQUES,

Avocats, Notaires et Juges de Paix

26 RUE CENTRAL.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion Barrister's Hall.

Buvez de l'Eau St Léon, en vente à la Lowell Pharmacy.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Carrosses d'enfants, de $3.50 à $25, chez A. E. O'Heir & Co., 16 rue Merrimack.

Le Dr de Lange, consultation et résidence 744 rue Merrimack, en face de l'église St. Jean-Baptiste. Remèdes fournis

J. L. Chaffetoux ne cesse jamais de prendre des affaires. De nouveaux clients sont constamment attirés à son magasin affairé.

Dame Romuald Desrochers part pour retourner au Canada. Ceux qui ont des affaires avec elle au sujet de son bloc sont priés de s'adresser à M. J. W. Alexander, 541 Merrimack

Avez-vous vu les chaussures Oxford vendues à si bon marché par le Bijou Shoe Store, le rendez-vous des Canadiens? Adressez-vous au gérant canadien, M. Chs Dupuis.

Ne pas oublier pour vos argenteries et dorures, d'aller chez Lavallée & Frères, les seuls plaqueurs à l'électricité Canadiens à Lowell. Tout ouvrage garanti, 25 rue Merrimack.

Pour le quatre, vous devriez vous procurer quelques-uns des vins de Californie vendus par John M. Pevey, 55-57 rue Middle, 30c la bouteille, 3 bouteilles 85c, 4 bouteilles, $1.00.

Le Dr G. C. Constantineau extrait les dents sans douleur et ses dentiers sont supérieurs sous tous les rapports. De plus ses prix sont des plus raisonnables. Allez lui rendre visite au No. 494 rue Merrimack.

Chez Arthur M. Lynch & Cie, la Boston Custon Tailoring Co., 97 rue Central, on peut vous faire épargner 50 0,0 sur toute commande. Pantalons de $2.50 à $5; habits tout laine de $10 à $22; pardessus, printemps et automne, $10 à $20. Ouvert tous les soirs. Commis canadiens, Horace Desilets, Sevère Buisson.

Voici la bonne époque pour les mariages. Il faudra aux jeunes fiancées un CHAPEAU BLANC; et le meilleur endroit pour en avoir du meilleur goût et aux plus bas prix est chez Mlles Pinault et Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, coin des rues Shattuck et Merrimack. Allez leur faire une visite.

M. Hubert Denault, notre populaire compatriote, est le seul agent à Lowell de la machine à coudre bien connue la New Home. Il en vend aussi d'autres fabriques. Si vous voulez un piano, il y les Bradford, Milton et Jacob Bros, de New York; si c'est un orgue qu'il vous faut, il en a de Carpenter, de Worcester et de la New England Piano Co., de Boston. M. Henri Lavallée, horloger, est dans le même magasin.

Nous attirons votre attention sur la grande vente de livres qui commence samedi prochain à la Vieille Librairie Française. Pour diminuer son gros tock de livres, M. Jackson a décidé d'accorder à ses pratiques un escompte spécial de 20 cents dans la piastre. Cette réduction devrait faire vendre tous les livres qu'il a en magasin, spécialement son stock de livres de prières qui est nouveau et des plus beaux. Remarquez, samedi prochain, à la Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden. [25j

---

Essayez une boite de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

Une Grande Chance.

Pour une personne ayant un petit capital, soit de $250 à $500, un jeune homme ayant des capacités commerciales, pour prendre à demi un commerce dans un splendide endroit, près de Lowell. Pour les informations, s'adresser à L'ETOILE.

EXPLOSION DE POUDRE.

TROIS HOMMES ONT ETE INSTANTANEMENT TUES.

Le Bruit a ete entendu a plusieurs milles.

Hazardville, Conn., 19 juin—Dans l'un des petits édifices de la poudrerie "Hazardville Powder Company," une épouvantable explosion de poudre s'est produite hier après-midi. Il y avait trois hommes dans la construction, et ils furent tous tués instantanément. Tout près se trouvait un chenal, la propriété de l'une des victimes, qui fut lancé à une grande distance et tué raide.

Les morts sont :

Richard May, ouvrier, marié.

Barber S. Stratton, mécanicien en chef, célibataire.

M. W. Pierce, contre-maitre, marié.

Le bâtiment a, comme bien on pense, volé en éclats : il servait à mettre la poudre sous une forme granulée.

Cette poudrerie compte une centaine de petits édifices à que une distance les uns des autres, par mesure de sûreté.

Un seul employé devait être à l'ouvrage en tout temps à l'intérieur de chacune de ces constructions. Richard May était revenu, après son dîner, remettre les machines en mouvement. Quelques instants plus tard il sortait et allait trouver le contremaître Pierce pour lui apprendre que quelque chose allait mal dans son département.

M. Pierce et le mécanicien en chef, suivis de l'employé, entrèrent dans le bâtiment, et ils n'ont jamais été revus vivants. A 1 h.15, le village en entier était d'avisé par le terrible choc, et les autres employés de la poudrerie, sortant précipitamment, aperçurent l'air rempli de débris.

Toutes les fenêtres dans les environs furent brisées, ainsi que plusieurs dans le village.

Le bruit de cette explosion a été même entendu dans les localités voisines dont plusieurs sont à une bonne distance de Hazardville.

Après que la fumée se fut dissipée, on trouva les trois corps humains dont les vêtements avaient été enlevés; mais, ce qui paraitra étrange, ils n'étaient pas excessivement mutilés.

On ne sait pas, et on ne le saura jamais peut-être, comment la catastrophe est arrivée.

C'est la deuxième explosion qui est arrivée dans ce te poudrerie depuis un an. De bonne heure, le matin du 19 septembre, pendant un fort orage électrique la foudre tomba sur l'un des édifices et mit le feu à la poudre, ce qui causa l'explosion. Heureusement que les employés n'étaient pas encore arrivés à leur besogne, et personne n'a été blessé.

UNE BRUTE.

Un Cocher Accuse d'un Crime Abominable.

Athol, 19 juin—Gilbert Peters, un cocher de Winchendon, qui a été arrêté à South Royalston, pour un crime abominable sur une enfant de 7 ans du nom de Belle Rollins, une orpheline élevée par des parents demeurant à Athol, a comparu hier devant les tribunaux et au cours de son procès la nouvelle est arrivée que la petite fille était morte.

De suite le procès a été remis, et le prisonnier, à défaut de $5000 de caution, a été envoyé en prison en attendant qu'il comparaisse de nouveau le 25 du courant.

Cette brute avait rencontré la petite Rollins et sa compagne, Nora Finn, en un chemin désert de South Royalston. Peters sauta aussitôt à bas de sa voiture, et saisissant la victime, il la renversa sur le bord du sentier.

L'autre enfant s'enfuit à toutes jambes, en poussant des cris stridents qui furent entendus par les personnes demeurant à peu de distance. Aussitôt on accourut sur les lieux, mais Peters avait eu le temps de s'enfuir.

L'enfant fut reconduite chez ses parents dans un état précaire, et le misérable ne tarda à être arrêté.

"I'Emplâtre Pratte" est certainement le plus prompt, le plus sûre et le plus puissant emplâtre connu; employez-le pour la faiblesse et les douleurs des reins, du dos et de l'abdomen, points de côté &c; ou toute maladie où un emplâtre est généralement employé. - Prix 25c.

VOL DANS UNE GARE.

Un Porte-monnaie et $70 Volés par un Homme bien Mis.

Lynn, 19 juin—Une jeune fille, Mlle Edna McArthur, 25 ans, attendait sa mère qui devait arriver par le train de 9 heures, hier, dans la gare du Boston & Maine. Quand celle-ci arriva, la jeune fille plaça son porte-monnaie contenant $70 sur le siège pour embrasser la maman. Quand elle se retourna, elle s'aperçut que son porte-monnaie était disparu.

Pas plus de 15 secondes ne s'étaient écoulées, et en regardant de tous côtés pour voir si elle n'apercevrait pas le voleur, Mlle McArthur découvrit un homme assez bien mis et paraissant âgé d'une soixantaine d'années qui mettait nerveusement la main dans sa poche. Elle l'accusa du vol, mais il nia avec un superbe mouvement d'indignation, et quand un voyageur dans la gare vint corroborer l'avancé de la jeune fille, celle-ci demanda que l'individu fut fouillé.

L'individu refusa de se laisser fouiller, et pendant les pourparlers, il réussit à s'approcher de la porte et s'enfuit du côté de la rue Washington.

L'agent de police de quart à la gare fut averti; et il prit immédiatement la direction prise par le voleur.

Tous les autres agents dans la ville furent informés du vol, et un bon signalement du voleur leur fut donné. Tous les trains sont surveillés. A la dernière heure, le voleur était encore en liberté.

Un Vaisseau Anglais

Boston, 19 juin—Le cuirassé anglais "Pallas", capitaine Humpage, est arrivé de Halifax pour prendre part aux célébrations à l'occasion du jubilé de la reine.

La batterie de l'arsenal de marine l'a salué par 21 coups de canon.

M. LAURIER

FAIT DES DECLARATIONS SURPRENANTES.

Il se Montre plus Loyal que les Anglais eux-mêmes.

Londres, 19 juin.—Le banquet donné par l'Imperial Institute aux premiers ministres des colonies, hier soir, a été fort brillant.

Le prince de Galles, en sa qualité de président de cet institut, a présidé, et tous ceux qui y ont assisté portaient quelque décoration. Les invités étaient au nombre de plusieurs cents.

Après le repas, M. Wilfrid Laurier, en répondant à la santé des premiers ministres des colonies, a dit : "Il a été dit que les colonies sont nées pour devenir des nations, et que peut-être le Canada peut l'un de ces jours en devenir une. Ma réponse à ceci, la voici : Le Canada est libre; et la liberté est sa nationalité. Quoique le Canada reconnaisse la suzeraineté de la souveraine, je suis ici pour dire que l'indépendance ne donnerait pas aux Canadiens plus de droits qu'ils en ont déjà. Si jamais l'Angleterre courrait du danger, ses colonies ferait leur grand possible pour lui aider. (vifs appl.)

"On m'a maintes fois demandé si les Canadiens-français étaient absolument de loyaux sujets. Son Altesse Royale (le prince de Galles) nous a fait souvenir de sa première visite au Canada, et a fait observer que plusieurs changements y ont eu lieu depuis ce temps-là. Mais je puis assurer à Son Altesse Royale qu'il ne s'est opéré aucun changement dans la loyauté des Canadiens-français ou de la population du Canada envers la Grande-Bretagne et la couronne britannique (vifs appl.)"

Pour les maladies des femmes et des jeunes filles, employez le "Rénovateur de la Femme" de Pratte. Une ou deux doses prises suivant les directions suffisent pour faire disparaître les douleurs auxquelles elles sont sujettes à leurs périodes. Il n'y a aucun remède vendu pour le Beau Mal capable d'en faire autant. Demandez la BOUTEILLE BLEUE de Pratte

$1 la bouteille ou 6 bouteille pour $5.

L'Espagne fait une Offre.

New York, 19 juin—Une dépêche de Madrid au "World" mande que le premier ministre Canovas est prêt à payer à la veuve du Dr Ruiz, mort dans une prison de Cuba, la somme de $40,000, si les Etats-Unis cessent de réclamer officiellement une indemnité.

Cette déclaration du premier ministre a soulevé la population espagnole qui est poussée par la presse de Madrid qui blâme le gouvernement d'avoir laissé tuer le Dr Ruiz, mais le censure encore plus de la reconnaître. Les journaux disent que l'Espagne "est sous les talons de fer des Yankees."

Les "Pastilles Pratte" agissent sr le foie et les intestins, ne donnent aucune douleur et sont hautement recommandées pour lac onstipation, maux de tête, étour dissements &c.—Prix 25c. la boite.

Chaussettes de Fantaisie.

La plus grande variété de patrons choisis jamais montrée à Lowell.

Noir uni, noir à pied blanc, nouvelles nuances de bronze, brun et noir, sang-de-bœuf.

10c, 3 paires pour 25c.

13c, 2 paires pour 25c.

25c la paire.

Demi-bas en fil de Lisle des plus fin, noirs et bruns à points polka, noir, bronze, brun et ardoise, barrés de fantaisie et plaids Shepherd en jolies couleurs

A 50c.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

UN NEGRE.

DEPOUILLE UN MECANICIEN DE TRAMWAY DE SA MONTRE.

Deux Femmes, a la Vue du Voleur, perdent Connaissance.

Reading, 19 juin—Un malfaiteur nègre, la figure en partie cachée par un masque, a arrêté un tramway, hier soir, sur la ligne Reading & Lowell, et a dépouillé le mécanicien de sa montre et d'une faible somme d'argent qu'il avait sur lui.

Ce vol a été commis dans un endroit désert, dans les environs de Reading, près du pont qui traverse la voie du Boston & Maine.

Dans le tramway se trouvaient trois femmes et deux mécaniciens s'en retournant après leur besogne. Le nègre cria d'arrêter, et le garde-moteur, croyant avoir affaire à un voyageur, stoppa, puis se rendit sur les marches de la plate-forme pour regarder sur la route. Tout à coup le nègre s'approcha de lui et lui mit un revolver sous le nez. La surprise du garde-moteur fut grande et il sauta sur le sol.

Dans le tramway, les trois femmes aperçurent le revolver et deux d'entre elles perdirent connaissance. La troisième garda plus ou moins son sang-froid.

Pendant l'excitation, le nègre dépouilla le garde-moteur.

L'un des hommes dans le tramway se rendit, dans l'intervalle, sur la plate-forme, et ouvrit le courant, laissant son confrère en tête-à-tête avec le malfaiteur.

Un peu plus tard, le tramway revint avec quelques hommes et un agent de police. Le garde-moteur dépouillé fut rencontré en chemin. Il raconta que le nègre s'était enfui dans les bois.

On a une bonne description du malfaiteur. C'est un homme puissant de 200 livres au moins et de 5 pieds, 7 pouces, de hauteur.

La police le recherche.

UN CYCLONE.

LA GRANGE D'UN ASILE D'ALIENES DEMOLIE.

Quatre enfants ensevelis dans les ruines sont morts.

Lincoln, Ill, 19 juin—Un cyclone, semant sur son passage la mort et la destruction, a passé sur la région centrale du comté de Logan, hier après-midi.

Une immense grange sur la ferme de l'asile d'Aliénés a été renversée, et 26 personnes qui y avaient trouvé un refuge furent ensevelies dans les débris. Quatre d'entre elles, des élèves de Chicago, ont été retirées mortes des décombres; cinq autres étaient grièvement blessées, dont l'une, le surintendant de la ferme, va probablement mourir.

A 3 h. 40 de l'après-midi, on s'aperçut que le cyclone s'approchait de la ville du sud-ouest. On crut d'abord que l'Asile, qui contient 700 personnes, allait être atteint; mais heureusement il n'en fut rien.

Le toit de plusieurs édifices a été emporté et des dommages sont considérables.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes Croix, L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 2 rue Prescott.

Pépinière et serre à Brookside, prolongement de la rue rue. Prendre le Tramway de Lawrence

---

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

Patten & Roberts, 251 rue Central. Téléphone 4452

JUPONS tout faits et Etoffes à Robes nouvelles, pour le printemps et l'été. Chapeaux garnis pour dames, dans les derniers goûts. Les plus bas prix en ville chez

Courville & Lagassé,

88 RUE MERRIMACK.

PARTHENAIS FRERES.

C'est Dimanche Prochain le Grand Jour de la

Première Communion !

Comme nous nous sommes spécialement préparés pour repondre aux demandes qui nous seront faites à cette occasion mémorable, nous invitons très cordialement les **Parents et les Gardiens de venir voir nos Habillements noirs en Chéviotte ou belle Serge** pour garçons que nous vendons cette semaine pour **$2.00, $2.50, $3.00, $4.00 et $5.00.**

Nous avons aussi un magnifique assortiment de Chapeaux en Feutre noir, ainsi que Chapeaux et Casquettes en Serge noire, ou si vous voulez un beau Chapeau de Paille pour 25c, vous n'aurez que l'embarras du choix.

Aussi CHAUSSURES ET SOULIERS bas (Oxford) ainsi que Souliers Blancs pour jeunes Demoiselles.

Nous présenterons à CHAQUE GARCON dont le costume complet pour sa Première Communion s'élevera à la somme de $5.00 un magnifique COUTEAU DE POCHE.

Nous continuons toujours comme par le passé à donner des chèques donnant droit à une Montre Waltham en or ou à une de nos magnifiques Horloges de salon. Vous ne pouvez pas vous tromper en achetant de nous. Nous vous garantissons satisfaction. Votre argent remis si vous le voulez, aux Nos

526 à 536 RUE MERRIMACK.

Toujours a votre Service,

Dans la Joie comme dans les Larmes.

Quand vous aurez a faire baptiser un enfant, voyez aux bons prix de JOSEPH ALBERT.

Quand vous serez prêt a vous marier, n'oubliez pas que JOSEPH ALBERT a les meilleures voitures de la ville.

Si vous avez un parent a faire enterrer, faites venir JOSEPH ALBERT.

Il a le meilleur système d'embaumage, les habits les plus convenables, les plus beaux cercueils de la ville, deux noirs et un blanc, tout garni de caoutchouc (rubber tires). Tout ce que vous pourriez trouver de mieux.

M. JOSEPH ALBERT est le plus ancien entrepreneur canadien de pompes funèbres de la ville.

Service de jour et de nuit.

M. H. Alexander, si bien connu parmi nos compatriotes, à la charge des funérailles.—Tél. 215 3

Adresse : 57 rue Cheever.

MODES

Mme. Grégoire

IMPORTEUR & DESSINEUR

LOWELL.

Quel que soit le prix, vous êtes certaine d'avoir les dernières creations.

318 rue Merrimack,

Vis-à-vis le Monument Square.

Chez L. P. Turcotte,

**141-147 R

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An. - - - -	$5.00
Six Mois. - - - -	1.50
Un Mois. - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,

67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Samedi 19 Juin 1897.

Causerie.

Il m'arrive une bonne histoire du fin fond du Kentucky et je vous la donne sous toutes réserves que de droit. Vous ferez comme moi, vous la croirez si vous voulez et si vous ne voulez pas, vous en rirez tout de même et ça sera toujours autant de pris.

***

Il paraît que dans la région connue sous le nom de White Oaks, dans la partie nord-est de l'Etat ci-haut mentionné, vivent depuis un bon nombre d'années Madame Martha Berry, une charmante veuve qui frise la quarantaine, et sa fille unique, Mathilda, qui vient d'attendre sa dix-huitième année.

Va sans dire que celle-ci est aussi belle que sa mère, plus belle même si ayant en si faveur les charmes de la jeunesse et la fraîcheur délicate de ses dix-huit printemps. Mais la mère est bien conservée et, à les voir côte à côte, un étranger les prendrait plutôt pour les deux sœurs que pour la mère et l'enfant.

Or, près d'elles, vit depuis quatre ou cinq ans, un jeune cultivateur d'environ trente ans, veuf, riche et bien considéré dans tout le comté. On monsieur s'appelle Johnson Whitely.

Depuis plusieurs mois déjà, il a fait une cour assidue à la jeune Mathilda et la rumeur circulait dernièrement dans le district que, sitôt qu'il aurait réciproque, un mariage aurait lieu bientôt entre les deux jeunes gens.

Mais, malheureusement pour tous leurs beaux projets d'avenir, la mère refusa à Whitely la main de sa fille quand celui-ci la lui demanda.

La jeune fille pleura, supplia sa mère de revenir sur sa décision, mais rien n'y fit; Mme Berry resta sourde à toutes les prières de son aspirant-gendre et de sa petite Mathilda qu'elle trouvait, à tort ou à raison, trop jeune pour entrer dans le rôle d'épouse.

Voyant qu'il ne pourraient jamais obtenir le consentement de la mère entêtée, les jeunes gens convinrent enfin de recourir au seul moyen à leur disposition : s'enfuir secrètement jusqu'au village voisin de Grayson et s'y faire marier par un juge de paix du nom de Morris, un ami de Whitely, qui se ferait un plaisir de leur rendre un si précieux service.

Toutes les dispositions ordinaires et extraordinaires furent prises et la date de l'enlèvement fixée au vendredi soir.

***

La veuve, qui apprit à temps le plan des amoureux, se promit de leur jouer un tour de sa façon.

Vendredi soir, elle se rendit à la chambre de sa fille au moment où celle-ci terminait sa toilette pour la circonstance. La prenant au dépourvu, elle l'entoura d'une corde bien solide, la fia des pieds à la tête et, pour plus de sûreté, la bâillonna bel et bien. Quand elle eut complété cette tâche assez difficile, elle la prit dans ses bras et la transporta dans sa propre chambre à coucher, où elle la renferma avec soin.

Aussitôt après, elle courut à la garde-robe de sa fille, revêtit une des ses robes que Whitely connaissait pour l'avoir vue à Mathilda et termina sa toilette juste à temps pour répondre à Whitely qui lui donnait le signal convenu pour annoncer qu'il l'attendait. La veuve descend vivement et monte dans le boghei du jeune veuf auquel, par mesure de précaution, elle ne dit pas un mot, prétendant sangloter et cacher sa figure en pleurs.

Whitely la conduit de son mieux et, croyant toujours parler à Mathilda, l'assure que la veuve leur pardonnera bien leur escapade une fois qu'ils seront mari et femme.

Le juge Morris les attend sur son perron, bien à la hâte la cérémonie fut après tout peu compliquée du mariage et les nouveaux époux courent à l'hôtel où ils doivent passer leur nuit de noces.

Ce n'est que rendu dans le salon de l'hôtel que Whitely s'aperçut de son erreur et réalisa qu'il avait marié la mère, par erreur, au lieu de la fille.

Après un premier mouvement de colère et de désappointement, il ne put s'empêcher de rire du bon tour que la veuve lui avait joué et décida d'accepter son sort sans murmurer.

Il a ramené chez lui sa femme qu'il est sûr maintenant d'avoir pour jours aimée sans « en douter.

***

Et Mathilda ?

C'est un voisin qui l'a retrouvée, le lendemain matin, dans la chambre de sa mère et qui lui a rendu sa liberté. Elle apprit bientôt le tour qu'on lui avait joué. Elle jura ses grands dieux qu'elle n'avait jamais aimé Whitely que comme ami, et qu'elle préférait de beaucoup lui servir de fille obéissante que de compagne pour la vie.

Comme tout est bien qui finit bien, l'histoire peut se passer de commentaires.

ROGER.

Les Pilules Rouges du Dr. Coderre pour les femmes pâles et faibles guérissent le beau mal.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic, the most wonderful medical discovery of the age; pleasant and refreshing to the taste, act gently and positively on liver, stomach and bowels; hygienic the entire system, dispel colds, cure headaches, fevers, habitual constipation and biliousness. Please buy and try a box 10 C. 25 C. 50 C. Sold by druggists. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Une crise paraît imminente, à Ottawa, avant la fin de la session, à propos d'une question qui agite beaucoup l'opinion publique de l'autre côté de la frontière.

Le gouvernement fédéral veut faire l'acquisition du chemin de fer du comté de Drummond, lequel relierait l'Intercolonial à la ville de Montréal. Les conservateurs s'y opposent "parce que, disent-ils, cette transaction coûterait environ $7,000,000 à la dette publique."

Il n'y a aucun doute que la majorité libérale, à la chambre des députés, votera le projet de loi à cet effet; mais on dit que le sénat, où la majorité est conservatrice, ne le sanctionnera pas.

Si la haute assemblée prenait une telle attitude à l'endroit des Communes, il en résulterait une crise comme jamais il ne s'en est encore produit au Canada.

***

L'équipe de joueurs de base ball (amateurs) d'Australie, qui est à faire une tournée en ce pays, a rencontré, aux Eastern Park, à New-York, et sa conception du jeu national des Américains est excellente. Naturellement, ils ne jouent pas assez bien pour rencontrer des professionnels, mais ils espèrent rendre les choses intéressantes pour les équipes d'amateurs qu'ils rencontreront. Il a été décidé que les joueurs australiens commenceront leur tournée en se mesurant lundi prochain, à Boston, contre des vétérans de la balle comme A. G. Spalding, John Morrill, Henry Chadwick et autres.

***

Mercredi matin, une tempête de neige—oui, de *neige*!—a passé sur Blackburn, petite ville située à une trentaine de milles de Manchester (Angleterre).

C'est un événement inouï, à cette époque de l'année, dans la localité.

***

Le Sénat a fait dans sa séance d'hier plus de progrès qu'on ne croirait sur le tarif que n'importe quel autre jour depuis le commencement des débats. Environ 20 pages furent parcourues. Les changements ont été peu importants.

***

Les insurgés cubains continuent à harceler les troupes espagnoles, et la pacification de l'île ne se fera évidemment pas de sitôt.

***

UN NOUVEAU RECORD.—Jimmy Michael, "la merveille du pays de Galles", comme on l'appelle, a vaincu Eddie McDuffie, sur la piste du Charles River Park, à Cambridge, cette journée, dans la plus chaude course en bicycle de 15 milles jamais courue en Amérique, et en même temps il a établi un nouveau record en parcourant cette distance en 29 minutes. M. Duffie est l'avantage pendant toute la course, sauf le dernier mille. Michael n'a gagné que par 100 verges. La température était avantageuse, et 15,000 spectateurs ont assisté à cette course mémorable.

***

UN TITRE POUR LAURIER.—L'université de Cambridge, en Angleterre, a conféré au Sir Wilfrid Laurier, premier ministre du Canada.

***

UNE PRÉDICTION.—Comme l'on s'y attendait, les reine Lilian Kaliani a protesté contre la ratification du traité d'annexion de Hawaï. Elle réclame ses droits au trône et accuse les Etats-Unis de violer un traité antérieur.

***

IL SERA L'ARBITRE.—Le président Faure a consenti à être l'arbitre dans la contestation au sujet des frontières des républiques de l'Amérique Centrale de Costa Rica et de Colombie.

***

MINISTRE A HAWAI.—Le Sénat de Washington a confirmé la nomination de Wm F. Powell, du New Jersey, au poste de ministre des Etats-Unis à Hawaï.

***

Entre jeunes filles :

—Il est bien laid, mon prétendu, il est bien désagréable, mais il est si riche ! En tous cas, il n'y aurait que son argent pour me décider.

—Ily a aussi sa maladie de couvrir chère.

***

Turpina détruites vers chez les enfants et les adultes.

LES TURNER

Ont nommé comme agents spéciaux à Lowell pour leurs Fameux Remèdes :

Lowell Pharmacy, Swinton, Hendrick & Sherman, E. F. Goodale, Chas F. Blanchard, R. J. Lang & Co. H. H. Hunt & Co. F. P. Moody, G. C. Brock & Co. Cashman & Sweeney, Carter & Sullivan, Geo. A. Wilson & Co.

Pe-Runa.—L'ami du bebe, le bienfaiteur de l'invalide. Une nourriture parfaite. Une nouvelle découverte pour les Petits et les Faibles.

PILULES HOOD.—Font du sang et de l'intelligence, rendent joyeux les tristes et rétablissent la blanpureté des nerfs.

TUTTS KIDNEY BEANS.—La grande découverte pour les maladies des rognons et de la vessie. Elle ne manque jamais de guérir.

TURKEY LITTLE LIVER TURNER.—Une très petite pilule. Tourne votre foie. PURINA.—Le seul Organol pour les affections de la peau. Guérit les Hémorrhoïdes. Découverts et perfectionnés par les Turner de Philadelphie.

ANISA.

SIROP CALMANT.

Pour les Enfants qui Pleurent. Remède souverain pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance, employé avec le plus grand succès contre Convulsions, Coliques, Insomnies, Toux, Spasmes, Affections Nerveuses, Pleurés Dyptériques.

Il vend La Dentition absolument inoffensive et est le seul pouvant prétendre et obtenir un succès universel, comme les faits en ont été et le grand médecin Pierre Fenlants.

N. B.—Un grand nombre de sirops calmants agissent du mal sur l'estomac des enfants leurs donnant mal à la tête, ce qui fait qu'ils ne réveillent presque toujours en sursaut.

L'ANISA diffère des autres sirops calmants en ce qu'il agit d'une manière adoucissante sur l'estomac de l'enfant, il prévient les vomissements, il empêche la diarrhée et le réveille en sursaut, il ne renferme ni morphine ni opium, il ne contient ni alcool ni aucun autre produit de nature à endormir, il ne contient ni morphine ni opium, il ne contient ni alcool ni aucun

LES CANADIENS INVITES

ILS FORMERONT UNE DIVISION LE 4 JUILLET.

Plusieurs seront dans l'Etat-Major.

Un représentant de l'ETOILE est allé voir, ce midi, M. Harry Murray, chief marshal—en français, commissaire-ordonnateur-en-chef—de la parade du 4 Juillet en cette ville.

M. Murray a déclaré qu'il comptait spécialement sur la population canadienne de Lowell pour faire un succès de son organisation.

Il a déjà invité MM. Wm A. Parthenais, P. A. Brousseau et Joseph Roy pour faire partie de son état-major. Il attend leur réponse, qui sera favorable, nous n'en doutons pas.

Comme chef de la division canadienne, le premier nom en vue a été celui de M. J. W. Paradis, qui acceptera, nous le croyons, ce grand honneur.

Si la chose est bien dirigée, nous n'hésitons pas un instant à déclarer que la division franco-américaine sera la meilleure de la journée.

Toutes nos sociétés nationales y seront représentées et plusieurs chars allégoriques prendront part à la parade.

Nous donnerons des détails plus complets lundi.

Notes Locales.

Onze personnes de Lowell se sont embarquées à Boston, aujourd'hui, en route pour l'Europe.

A l'occasion de la Fête-Dieu, il y aura procession solennelle dans nos églises canadiennes, demain avant-midi.

La National Band, de cette ville, donnera un concert en plein air, demain, à Glen Forest, près de Lawrence.

Mesdames E. H. Dupre, de Central Falls, R. I. et E. Spice, de Brooklyn, N. Y., les deux filles de M. J. R. Michaud, sont en visite chez ce dernier, rue Chelmsford.

Charles L. Leclair, un jeune homme de 22 ans, est tombé au bas de son bicycle, hier, dans les Highlands. Il a été relevé sans connaissance et transporté à son domicile, 135 rue Worthen.

Dans nos notes des décès d'hier nous, avons annoncé le décès de l'enfant de M. Charles Claveau âgé de 2 ans et 2 jours. C'était une erreur, car cet enfant n'était âgé que de deux jours.

Les membres de la National Band ont fait une visite impromptu à leur confrère, M. Edouard Latour, trombone de cette fanfare, hier soir, à l'occasion de son récent mariage. Une joyeuse soirée s'en est suivie.

La famille de feu M. Jean-Baptiste Ducharme qui avait d'abord décidé de faire transporter le cadavre au pays natal, a changé d'idée depuis. Les funérailles auront lieu à 8 heures, lundi matin, à l'église St Joseph. Il y aura service le première classe avec diacre et sous-diacre.

En cour supérieure, hier, à Cambridge, Dennis F. Shea a été condamné au vol avec effraction et condamné au Concord Reformatory. George D. Dissault et Marie Poirier, convaincus de lubricité, ont été condamnés à 18 mois et un an de prison respectivement. W. T. Morgan, condamné à $10 d'amende pour ivresse, en cour de police, en avait appelé à la cour supérieure. Celle-ci a confirmé le jugement de première instance.

Les Emplâtres du Dr. Coderre guérissent.

Un Bon Marche.

Couteaux en argent, $1.75 la doz. Cuillers en argent, $2.25 la douzaine. Cuillers à thé en argent, $1.25 la doz. Fourchettes en argent, $2.25 la doz. Couteaux à beurre, 25c chacun. Cuillers à sucre, 25c chacune. Tous ces articles à bon marché sont pour quinze jours seulement. Prix réduits dans les montres, horloges, bijouteries, etc., au nouveau magasin de M. Frank Ricard, 646 rue Merrimack.

Président du Conseil Législatif.

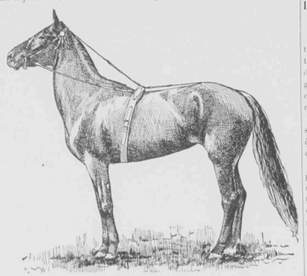
Québec, 19 juin.—L'hon. Horace Archambault a été nommé hier soir, au conseil des ministres présidant du conseil législatif. Le nouveau titulaire ne recevra pas d'émoluments.

C'est une économie de $3000 que le gouvernement Marchand vient d'opérer.

LA MERVEILLEUSE JUMENT.

Une Interessante Primeur Offerte a nos Lecteurs.

Nous sommes heureux de pouvoir donner une jolie primeur à nos lecteurs aujourd'hui, en leur faisant voir le portrait de la fameuse jument



MARION MILLS

qui a un record de 2.06 1-4 et qui, comme nous l'avons déjà dit, a cela de particulier qu'elle court sans guide, ni jockey.

Elle sera sur le terrain de l'exposition, jeudi après-midi, le 24 juin courant, lors de la célébration de la St Jean-Baptiste par le Club Laurier.

UNE AUTRE PRIMEUR.

Un Cigare Canadien en Ville.

Nous sommes heureux de donner à nos lecteurs une nouvelle primeur.

M. J. L. Hétu présentera aux amateurs du tabac un nouveau cigare de première qualité extra, le "Laurier Bouquet", mardi prochain. M. Hétu a le mérite d'avoir eu, le premier, l'idée de faire fabriquer un cigare de ce genre, qui ne sera surpassé par aucun autre dans la Nouvelle-Angleterre.

Il a eu la bonne idée de le faire manufacturer par W. H. I. Hayes, dont la réputation est aujourd'hui établie.

M. Hétu, avec le patriotisme qui le caractérise, a fait don de la première boîte de 100 cigares "Laurier Bouquet" au Club Laurier, de cette ville, pour le 24 juin courant.

Nous sommes convaincu que toute notre population fera un très bon accueil au "Laurier Bouquet", et qu'on en fumera en assez grand nombre pour encourager M. Hétu dans sa nouvelle entreprise, aussi patriotique que pratique.

Cour de Police

Treize prisonniers en cour ce matin; le beau sexe brillait, heureusement, par son absence.

John Haggerty, 81 d'amende pour ivresse. George Reynolds, même offense, 83. Peter Riley et James J. Hayes, 4 mois de prison chacun. Patrick Hughes, huit mois à Bridgewater.

James Doherty, accusé d'avoir volé plusieurs livres de vieux plomb, est acquitté faute de preuves.

Baker, accusé de voies de fait sur sa femme, réussit à régler sa cause.

James Molloy, accusé de vol de grand chemin sur la personne d'un nommé Phillips, près de Pawtucket-ville, plaide non coupable.

Plusieurs témoins viennent déposer qu'ils l'ont vu accompagnant Phillips vers les 8 heures du soir, et Phillips a repris ses sens vers les 9 heures. Revenant à lui, il découvrit que son argent, $14, et sa montre, étaient disparus. Il ne se rappelle pas avoir été frappé. Le juge troive Molloy coupable et le condamne à un an de prison. Celui-ci en appelle et est mis sous $500 de caution.

Plusieurs causes sont remises.

Seulement qu'une Idee.

Nous pouvons seulement vous donner une faible idée du stock immense en fait de souvenirs de première communion que vous pouvez trouver chez J. T. Fertin, libraire, à l'angle des rues Merrimack et Cabot. Chapelles blancs et en nacre de perle de 15c à $2.50. Livre blanc, couverture dorée, avec inscription en or sur le couvert "Souvenir de Première Communion." Réduit à 50c. Images de première communion pour les jeunes filles et pour les jeunes garçons, 5c. Empressez-vous, car le stock s'épuise rapidement. N'attendez pas à la dernière minute. jys

L'ORGANISATION AVANCE

La Fete du 4 Juillet et le Cercle Garin

Comme nous avons déjà eu l'occasion de l'annoncer, les membres du Cercle Garin se préparent une jolie après-midi d'amusements champêtres pour le 4 juillet prochain.

En effet, ils ont décidé de tenir leur assemblée régulière à Long Pond. Ils y prendront le dîner sur la verte pelouse et il y aura cinq sports intéressants. Un programme de musique sera aussi préparé pour la circonstance.

Les membres des différents comités du Cercle doivent se réunir demain dans les salles de l'Association Catholique, immédiatement après la grand'messe.

MERE si votre enfant mouille on lit ne le punissez pas, faites lui prendre du KONOVA PRATTE C'est le SEUL remede capable de guérir.

On Demande—Un pharmacien parlant le français et enregistré dans l'Etat du Massachusetts. S'adresser jno

LISTE DES PRIX.

LE COMITE DU 4 JUILLET FAIT DES PROGRES.

Il Accorde le Contrat pour le Feu d'Artifice.

Le comité général pour la célébration du 4 juillet s'est réuni aux quartiers-généraux, hier soir, et a fait des progrès sensibles dans son organisation, vu que plusieurs sous-comités ont fait rapport et que ces rapports ont été acceptés.

La plupart des sous-comités se sont réunis avant l'assemblée et il était dix heures quand celle-ci a été convoquée.

Le sous-comité de la parade a rapporté qu'il avait décidé de donner six prix, comme suit: 1er, $200; 2e, $150; 3e, $100; 4e, $75; 5e, $50; 6e, $25. Il donnera aussi deux prix aux clubs de bicyclistes et deux autres aux bicyclistes individuellement.

Le chief marshal Murray dit qu'il a fait un arrangement définitif avec les compagnies du fic régiment à Reading et Wakefield, qui ont accepté de parader de concert avec les compagnies locales, ce qui fera tout un bataillon sous le commandement du major Taylor. Les dépenses, pour ceci, se monteront à $300. Le dépenses totales de la parade seront de $1050, $50 de plus que le crédit alloué.

Le sous-comité, chargé d'organiser des amusements pour les enfants, rapporta que le contrat avait été accordé à J. B. Donnelly pour $190; le rapport a été accepté.

Le sous-comité du feu d'artifice dit qu'il a accordé le contrat à Maston & Wells, de Boston, pour $900. Rapport accepté.

Le sous-comité des sports annonce les prix suivants: course de chevaux, $25, $15 et $10; base ball $50; course à pied, $15, $7 et $3; course de 185 avec obstacles, $19, $12, $9; courses de bicyclistes, $10, $8, $6, $4, $2 et $10 pour la plus vif; tug of war $30; course à 3 jambes, $5, $3, $2; plus les dépenses de cinq juges et un umpire.

L'assemblée a été ajournée à lundi soir.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

LE VETO DU MAIRE.

Sur la Question du Surintendant des Communes.

Comme on s'y attendait en certains quartiers, le maire Courtney a apposé son veto à l'ordonnance du conseil de ville créant la charge de surintendant des communes et pourvoyant à la manière d'élire cet officier.

Il a cependant donné bien au long et sans ambiguïté ses raisons dans la lettre suivante qu'il a adressée au conseil:

Lowell, 18 juin 1897.

Au Conseil de Ville de la Cité de Lowell:

Messieurs—Une ordonnance intitulée "Une ordonnance créant la charge de surintendant des communes et pourvoyant à l'élection de cet officier" a été soumise à mon approbation.

J'approuve ces parties qui pourvoient à la création de la charge de surintendant des communes et à l'élection de cet officier dans le mois de janvier 1898 et dans le mois de janvier de chaque année subséquente, sous bien que toutes les autres provisions y incluses, excepté cette partie qui dit que "l'on choisira, aussitôt que possible après l'adoption de cette ordonnance, un surintendant des communes qui entrera immédiatement en fonctions et y restera jusqu'au 1er janvier 1898."

Pendant quelques années avant l'adoption du chapitre 415 des Actes de 1896, le comité des communes a élu annuellement un surintendant de ce département, dont le terme d'office expirait à la fin de chaque année municipale.

Agissant sous l'autorité que me donnent les stipulations dudit chapitre, j'ai nommé, au commencement de l'année courante, un homme d'expérience et de capacité comme surintendant des communes et je l'ai autorisé à prendre soin des communes et parcs de la ville.

D'après ce que j'en sais, il a été fidèle à accomplir les devoirs de sa position, et son expérience, son habileté et ses services seront de grande valeur à la ville si on lui permet de rester en fonctions.

L'effet de cette partie de l'ordonnance qui pourvoit à l'élection d'un surintendant des communes cette année serait de déplacer cet homme capable de sadite position, ce qui d'après moi ne serait pas dans l'intérêt bien compris de la ville. Il a été légalement autorisé à remplir les devoirs à lui imposés, et je ne crois pas qu'il est de mon devoir d'approuver cette partie de l'ordonnance dont le but évident est de le décharger immédiatement. Je renvoie donc l'ordonnance au conseil de ville en approuvant toutes les classes excepté celle pourvoyant à l'élection d'un surintendant des communes "aussitôt que possible après l'adoption de cette ordonnance" pour les raisons ci-dessus. Respectueusement soumis,

WM F. COURTNEY,
Maire.

MGR DEL VAL.

Il Aurait Accepte le Reglement Moyennant des Concessions.

Winnipeg, 19.—La rumeur qui a circulé il y a quelque temps que le délégué apostolique, Mgr Merry del Val, allait faire une déclaration publique acceptant le règlement Laurier-Greenway, était fondée, et si cette déclaration n'a pas été encore faite cela a dépendu non pas du délégué mais du gouvernement manitobain.

Les conditions moyennant lesquelles Mgr Merry del Val accepte l'arrangement ont été réglées à Ottawa.

Elles comportent certaines concessions administratives et l'entrée de certaines personnes désignées par Mgr Merry del Val dans le Bureau d'Education du Manitoba. Ces mesures discutées et convenues à Ottawa entre l'hon M. Cameron, procureur-général du Manitoba, et le délégué, devaient faire l'objet d'un Ordre en Conseil qui serait passé pendant la visite de Mgr del Val.

Tout allait parfaitement, lorsque, le jour de l'arrivée du délégué à Winnipeg, l'hon. M. Cameron, qui devait terminer les négociations en faisant passer le fameux Ordre en Conseil, disparut et resta introuvable pendant tout le séjour de Mgr del Val.

Le délégué revint à Ottawa laissant les papiers non signés à Winnipeg et pas content du tout.

L'hon. M. Sifton se préparait à venir lui-même les faire tout régler, quand il a appris par dépêche partie du Palais du gouvernement, que M. Cameron était retrouvé et que l'Ordre en Conseil était signé.

On peut donc s'attendre à ce que la déclaration du délégué va se faire dans quelques jours.

Pour purifier le sang une bouteille de "Konova Pratte" et une boîte de "Pas Filles Pratte" valent mieux que deux bouteilles de n'importe quelle alsaparcille.

Mode Nouvelle a Paris.

Rencontré un monsieur qui se promenait gravement avec un chapeau haut de forme en paille noire!

Un vrai dude, vous savez, avec un ruban et une bordure.

Ce n'était vraiment pas la peine de tuyau de poêle, pour avoir à enregistrer si vite cette printanière métamorphose de la plus laide des coiffures.

Attendons une bonne ondée, et nous verrons ce monsieur gisant sous la paille humide du chapeau....

Aux Iles de la Madeleine.

Québec, 19 juin—Deux candidats ont été mis en nomination jeudi aux Iles de la Madeleine:

M. Patrick Peter Delaney, du Havre aux Maisons, Ile de la Madeleine, médecin, et M. Charles Albert Marcil, de la cité de Montréal, journaliste.

L'ABBE KNEIPP—On annonce de nouveau la mort de ce prêtre demand, qui a découvert la cure d'eau aujourd'hui si répandue.

BOTTINES TAN D'ENFANTS A Lacets ou Boutons, **98c.** OXFORDS TAN, OXFORDS en KID NOIR, **98c.**

Bottines de Cyclistes, en Kid Tan, montant haut, **$2.97.** En Canevas, montant haut, **$1.97.** Guêtres, **37c.** en montant.

Avez-vous vu nos Oxfords ?

Nous en avons un très gros assortiment cette saison, toutes les nouvelles formes à bouts ronds, le célèbre Chevreau Vici à des prix au dessous de ceux de nos concurrents.

Notre Assortiment à $1.49.
Oxfords en Vici noir ou tan, tournées à la main.
Oxfords en Vici noir ou tan, couture flexible à la machine.
Southern Ties en Vici noir ou tan.

Notre Assortiment à $1.97.
Oxfords en Vici noir ou tan, hausse en Chevreau ou en Drap.
Oxfords en Vici noir ou tan, faites à la main.
Southern Ties en Vici noir ou tan, hausse en Drap.
Toute sorte de bouts, de fantaisie,

Lot Spécial cette Semaine à 98 cts.
Quatre sortes d'Oxfords, à hausse en Chevreau ou en Drap, noir ou tan foncé, tous les points.
Ces chaussures avaient été faites pour être vendues beaucoup plus cher, mais ont été achetées par nous de maniere à les offrir à ce prix. Une chance unique d'obtenir une chaussure Oxford de $1.50 pour 98 cts.

Nous Cirons Gratis les Chaussures de nos Pratiques.

The BIJOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — JOS. DAIGLE, Assistant.

Pourquoi - Nous Conduisons

Parce que nos vêtements quant au style, la coupe et le fini égalent les meilleurs habits du tailleur.

Parce que notre garantie de satisfaction absolue va avec chaque vente.

Parce que nous croyons et suivons les devises suivantes:

"Tettez bas le prix et poussez les affaires."

"Les plus faibles profits attirent le plus grand nombre de pratiques."

"Un commerce honnête vaut mieux que du beau temps."

Parce que nous avons le stock le plus considérable, le plus complet d'Habits à Lowell.

Parce que nous achetons par grandes quantités pour nos deux magasins, celui de Lowell et celui du Sud, pour du comptant, à des prix beaucoup moindres que les taux réguliers pour des quantités plus petites, ce qui nous permet de vendre à meilleur marché que nos concurrents.

ON NE CESSE

Jamais de pousser les affaires ici—aussitot qu'un bénéfice est trouvé et donne au peuple, nous en cherchons un autre.

J. L. CHALIFOUX,
49 à 59 Rue Central.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique presentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

Resume des Depeches

PAS D'OPPOSITION—Les démocrates du Congrès annoncent qu'ils ne feront pas d'opposition à l'adoption du tarif Dingley. Tant mieux!

LA BATAILLE DE WATERLOO—C'était hier le 88e anniversaire de la bataille de Waterloo, un village du Brabant, en Belgique. Wellington, mourut en 1852, à l'âge de 83 ans, après avoir été l'un des ministres de la reine Victoria.

SPALDING TROUVE INNOCENT—Une dépêche de Chicago nous apprend que le jury, dans le procès du président de banque, Charles W. Spalding, a trouvé l'accusé innocent. Il était accusé de détournements de fonds au détriment de la banque dont il était le président.

ILS SONT VAINQUEURS.—Les "Gentlemen of Philadelphia," une équipe de cricketeurs (joueurs de cricket, jeu anglais) américains, sont de ce temps-ci en Angleterre, où ils ont rencontré les plus forts joueurs anglais. Les premières parties se terminèrent par la défaite des Américains. Alors la presse anglaise prétendit qu'à leur jeu national, les Anglais n'avaient pas de supérieurs. Or, hier les "Messieurs de Philadelphie" ont pris leur revanche à Brighton, ayant gagné une partie par huit points contre les joueurs de Sussex, qui sont réputés très forts. Les journaux anglais devraient se rétracter.

AMEDEE ARCHAMBAULT,
Entrepreneur de
POMPES FUNEBRES
ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody.
Service de jour et de nuit—Téléphone, 583-2.

Etant propriétaire des plus beaux chariots noirs et blancs roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un hack roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

M. TRUDEL, MARCHAND-TAILLEUR

A ouvert un atelier au No. 73 Lakeview Ave., Lowell, Mass. Ce monsieur profite l'encouragement du public, à cause de son habileté dans la confection des habits pour messieurs. Chacun retirera de grands profits en donnant la commande pour un habit à ce nouvel établissement recommandable par la nouveauté et la bonne qualité de ses marchandises et ses bas prix. Il se tient au courant des changements de modes, il se fait fort d'exécuter exactement suivant le patron choisi sur la carte. Ouvrage garanti fait à la satisfaction de ses clients. Allez le voir et vous n'aurez qu'à vous en féliciter. Une visite est respectueusement sollicitée.

C. H. Boisvert,
Boulanger et Epicier.
Epicerie, 13 Lakeview Ave.
Boulangerie, 94 Lilly Ave.

Porto, Sherry,
Muscatel,
Catawba,
Angelica,
Malaga.
30c la bouteille,
3 bouteilles, 85c
4 bouteilles, $1.00.
JOHN M. PEVEY,
55-57, Rue Middle.
Tel. 454-3.

Outils! Outils! Outils!

LA VRAIE PLACE POUR ACHETER VOS

.OUTILS.

Nous avons toujours l'assortiment le plus complet et le meilleur de Lowell. Menuisiers, vous pouvez épargner en achetant chez nous. Avez-vous besoin d'un Tordoir? Celui que nous avons à $1.48 est correct, venez l'examiner.

La Thompson HardwareCo,
254-256 RUE MERRIMACK.
Département de Peintures, 143 rue Middle.
M. Nap. LAFLEUR, Commis Canadien.

L'Etoile

LOWELL, MASS., LUNDI 21 JUIN 1897.

12e ANNEE. No. 81

Acheter L'Etoile, De nos Petits Porteurs, SEULEMENT— 6 CENTS • par semaine

McIntyre Bazaar,

Nouvelle importation de Bonneterie garantie en soie solide, bronze, sang-de-bœuf, Vrais Plaids Ecossais. Toutes les modes seront vendues à moitié prix N'oubliez pas nos nouveaux parfums importés à 35 cts l'once, valant 50 cts.

Nous sommes agents pour la nouvelle bordure "Telegram," en feutre, toutes les couleurs, toujours en magasin.

EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Josephine Choulnard et Rose Demers

L'Onguent PÉLICURE Guerit.

En voici une preuve.

A la Pelicure Co., Québec, 19 Décembre 1894.

Je certifie avoir été guéri des brûlures aux mains par l'onguent Pelicure et la recommande spécialement pour les brûlures. Je m'en suis servi pendant plusieurs jours, et je dois avouer que après avoir essayé plusieurs onguents, je dis que c'est le seul qui m'ait guéri.

JOSEPH BIDARD, Maître Forgeron,
Rue St. Olivier.

Nous en publierons des centaines d'autres, pour plaies guéries, &c., &c.

En vente chez les pharmaciens et aussi chez les epiciers. 25c la boite.

Pour leur commodité, les marchands peuvent laisser leurs orders chez J. T. Fortin, libraire, coin des rues Cabot et Merrimack.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL.

Accident de Chemin de Fer.

Hier matin un train du Boston & Maine, qui transportait deux escouades de travailleurs de la compagnie, dont l'une composée de Canadiens sous la direction de M. Louis Lamy, est venu en collision avec quatre belles vaches bien grasses à Bedford. L'ingénieur, tout en faisant siffler sa machine pour les épeurer, a aussi appliqué les freins aussi vite qu'il a pu pour éviter la collision, mais sans succès. Les vaches ont toutes été tuées, et le choc a été si violent que la locomotive a déraillé et est allée tomber très avarée dans un fossé.

Les trois premiers chars, deux plateformes et une voiture de voyageurs ont été fort endommagés. Le char qui sert à transporter les ouvriers se trouvait en arrière et n'a pas laissé la voie: il n'a pas été avarié. Heureusement, il n'y a pas eu de pertes de vie, et l'ingénieur est le seul qui a reçu quelques blessures sans gravité.

Le Bracelet de Corail.

Nous venons de recevoir le numéro de juin de La Bonne Littérature Française. Le roman complet dans ce numéro est intitulé "Le Bracelet de Corail" par Gabriel d'Arthez. L'héroïne est une jeune fille, belle, riche, aimable, sous le coup d'une réprobation générale causée par le souvenir de son père, un haut dignitaire d'une des souverainetés d'Amérique qui avait terni son blason par des actions cruelles et rapaces. Le mérite personnel de la jeune fille et son courage et sa loyauté dans des circonstances difficiles la relèvent aux yeux du monde et finalement elle triomphe de tous les préjugés. En outre du roman ce numéro contient de beaux articles littéraires et poétiques et une quantité de choses intéressantes.

Ce beau numéro sera envoyé à toute adresse par Leprohon & Leprohon Libraires-Editeurs 25 rue St Gabriel, Montréal, Can., au prix de 10c. en argent ou 11c. en timbres-poste canadiens ou américains.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion Barbiers Hall.

Buvez de l'Eau St Léon, en vente à la Lowell Pharmacy.

Glacières de toutes grandeurs et à tous les prix, chez A. E. O'Heir & Co., 16 rue Merrimack.

Le Dr de Langle, consultation et résidence 744 rue Merrimack, en face de l'église St. Jean-Baptiste. Remèdes fournis.

Ne pas oublier pour vos argenteries et dorures, d'aller chez Lavallée & Frères, les seuls plaqueurs à l'électricité Canadiens à Lowell. Tout ouvrage garanti, 28 rue Cabot.

Le Dr G. C. Constantineau extrait les dents sans douleur et ses dentiers sont supérieurs sous tous les rapports. De plus ses prix sont des plus raisonnables. Allez lui rendre visite au No. 194 rue Merrimack.

Voici la bonne époque pour les marriages. Il faudra aux jeunes fiancées un CHAPEAU BLANC, et le meilleur endroit pour en avoir du meilleur goût et aux plus bas prix est chez Mlles Pinault et Lafumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, coin des rues Shattuck et Merrimack. Allez leur faire une visite.

M. Hubert Denault, notre populaire compatriote, est le seul agent à Lowell de la machine à coudre bien connue la New Home. Il en vend aussi d'autres fabriques. Si vous voulez un piano, il y les Bradford, Milton et Jacob Bros, de New York; si c'est un orgue qu'il vous faut, il en a de Carpenter, de Worcester et de la New England Piano Co., de Boston. M. Henri Lavallée, horloger, est dans le même magasin.

UNE JEUNE FILLE

Frappee trois fois a la tete par un inconnu.

Bedford, 21 juin—La petite ville, si tranquille, de Bedford, est dans l'émoi depuis l'assaut meurtrier commis sur une jeune fille du nom de Susan L. Russell, à son retour de l'école, après l'examen, vendredi soir.

Mlle Russell, qui était seule, ayant quitté quelques compagnes au coin de la rue Main et de l'avenue Fletcher, qui est parfaitement éclairé, continua sa route, et elle était rendue près de sa demeure lorsqu'elle aperçut un homme qui paraissait attendre quelqu'un. Sans songer à aucun danger, elle poursuivit son chemin, et en passant près de l'étranger, celui-ci la frappa trois fois à la tête avec un instrument tranchant.

Le premier coup l'étourdit tellement qu'elle ne ressentit presque pas les autres. Elle cria, cependant, et courut jusqu'à la porte de la maison de son père où elle tomba dans les bras d'une amie attirée par le bruit.

Mlle Russell n'est pas blessée mortellement, mais cet assaut est entouré du plus profond mystère.

Cette jeune demoiselle est âgée de 18 ans; elle est orpheline, possède quelques biens et demeure depuis la mort de ses parents chez Mlle Davis, dans l'une des plus belles maisons de Bedford.

Resume des Depeches

LES SYMPATHIES DE LA REINE—La reine Victoria a envoyé un message au comte d'Elgin, le vice-roi des Indes, exprimant ses sympathies pour les victimes du tremblement de terre qui a eu lieu samedi soir dernier. On croit que 6000 personnes ont perdu la vie dans la province d'Assam.

LE TARIF.—On mande de Washington que les sénateurs républicains qui sont chargés du bill sur le tarif s'apercoivent que la discussion tire à sa fin; ils n'espèrent pas avoir terminé cette besogne à la fin de cette semaine, mais ils s'attendent que samedi prochain ils seront capables de dire quand le vote aura lieu.

LE PRÉSIDENT ET CUBA.—On a mis à Washington la dépêche de Londres à l'effet que le général Woodford, le nouveau ministre américain en Espagne, a reçu instruction d'avertir l'Espagne que si elle n'accorde pas à Cuba son indépendance, elle devra céder par la force. Aucune décision n'a encore été prise par le Président au sujet de l'attitude qui doit être prise par le gouvernement vis-à-vis de l'Espagne.

CHRONIQUE DES INCENDIES.

Les Pompiers ont eu les Mains Pleines.

Vers les six heures du soir, samedi, une alarme a été sonnée de l'avertisseur 42 pour un feu dans les bâtiments de J. W. Bennett, coin des rues Grand et Middlesex. Le feu s'était déclaré dans la boulangerie de M. Lamontagne, à côté de l'atelier de peintures de M. Bennett et il se communiqua bientôt à un lot de jalousies et de portes de seconde main, en arrière de la boutique.

Les pompiers ont eu beaucoup de peine à se rendre maîtres de l'élément destructeur et à l'empêcher de détruire toutes les bâtisses adjacentes. On évalue les dommages à près de $1,000. Church & Son avaient l'assurance sur les bâtiments de M. Bennett et sur leur contenu; James Murphy & Son sur le stock de E. J. Clément, épicier, porte voisine de la boulangerie. Des dommages considérables ont aussi été causés à la boutique de peinture de M. Philéas David.

L'alarme de l'avertisseur 131, à dix heures, hier soir, appelait les pompiers sur la rue Howe, où le feu s'était déclaré dans la salle à carder des Belvidere Woolen Mills.

Quand les premiers pompiers arrivèrent sur les lieux, les flammes avaient envahi l'établissement et commençaient à s'élancer au-dehors par les fenêtres en arrière de la manufacture. La lutte fut rude et longue et il fallut inonder complètement l'édifice. Le capitaine Flagg et le pompier Russell ont failli se noyer sous un déluge dans le passage. Ils en furent quittes pour un bain de première classe. Les dommages, qui sont assez élevés, ont surtout été causés par l'eau. On ignore l'origine du feu.

Le feu de cheminée à la boutique de M. Bryant, carrossier, rue West Third, a nécessité l'aide des pompiers samedi après-midi. Le tout seulement a été un peu endommagé.

Il y a eu un petit commencement d'incendie au magasin de F. W. Puffer & Co., vers les 7 heures du soir. Peu de dommages.

CHANGEMENTS EN PERSPECTIVE.

Le Messager Going pourrait exercer son autorite

Depuis que M. C. Frank Going, nommé messager de la cité par le vote des deux tiers du conseil pour remplacer M. Cahill, est entré en fonctions, son élection vient de confirmée par la Cour Suprême, la rumeur circule à l'hôtel de ville qu'il doit sous peu renvoyer tous les employés démocrates de l'hôtel de ville pour les remplacer par des républicains.

M. Going ne veut ni confirmer ni nier ces rapports, mais il admet qu'il est fortement poussé à agir tant par les aspirants que par leurs protecteurs attitrés.

Il a le contrôle de douze employés; la position la plus importante est celle de premier concierge ou gardien, qui rapporte à son titulaire $17.50 par semaine. Il y a plusieurs candidats à à cette charge, entre autres George H. Manning, 25 rue West Fifth, David G. Skillings, J. Mack et W. Urann.

On prétend en certains quartiers que le maire Courtney va contester au messager le droit de faire ces nominations, en dépit des précédents établis.

Une autre rumeur veut que, advenant le cas où M. Going ferait des changements radicaux, le bureau de santé, le seul département sous le contrôle indépendant des démocrates, use de représailles et mette tous les républicains à la porte.

TENTATIVE DE SUICIDE.

Une femme ivre se jette dans le Canal.

Hier après-midi, une femme d'une quarantaine d'années, nommée Mary Howard, a franchi la clôture près du canal Boott et s'est délibérément jetée dans le canal, dans le but évident de se suicider.

Joseph Sweeney, témoin de cet acte de folie criminelle, se précipita aussitôt au secours de la malheureuse et réussit à la retirer de l'eau avec l'aide d'un passant attiré par ses cris.

Elle avait bu beaucoup d'eau et on en toutes les peines du monde à la ramener à la vie.

Quand elle fut en état d'être transportée quelque part, ses sauveteurs voyant qu'elle sentait fortement la boisson, firent venir la voiture de la patrouille qui la porta au poste central. D'ici, elle fut transportée dans la voiture d'ambulance à la ferme de la cité.

La malheureuse dit qu'elle demeurait à Manchester, N. H.

Deces.

PELLETIER.—Arthur Joseph, enfant d'Ernest et d'Ursule Pelletier, à l'âge de 3 ans, 2 mois et 3 jours, 494 rue Merrimack.

A. Archambault, entrepreneur.

COHEN—Samedi soir est décédé au No. 119 rue Howard, Max Cohen, âgé de 24 ans. Inhumé hier au cimetière juif à Pelham

JOURDONAIS—Hier, est décédé au No. 240 rue Salem, George-Etienne Edouard, enfant de Joseph et Marie-Louise Jourdonais, à l'âge de 5 mois.

Jos. Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes, Croix, L'ancienne et renommée, Merrimack House, rue Dutton, assez au Palace des Modes. Prix modérés.
Expédition et livrée à Brookside, prolongement de la ligne rue. Prenez le Tramway de Lawrence

Pour vos deux voyes

Charles Lapham,
Le seul Beurrier Canadien.
Patten & Roberts,
293 rue Central. Téléphone 452-2

Funerailles.

Ce matin, à 8 heures, à l'église St Joseph, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, ont eu lieu les funérailles de Jean-Baptiste Ducharme.

Le service fut de première classe, avec diacre et sous-diacre.

Le R. P. Nolin a officié, avec les RR. PP. Amyot, diacre, et Marion, sous-diacre.

Le chœur, sous la direction de M. Philéas David et avec M. Vincelette comme organiste, a fait du beau chant.

Les porteurs étaient les deux beaux-frères du défunt, Hyacinthe et Adolphe Gaudette, et ses quatre neveux, Louis Périgny, Gédéon Bordeleau, Hormisdas Desteruea et Aimé Rheault.

L'inhumation a eu lieu au cimetière canadien.

Le R. P. Forget-Despitis a béni la fosse.

Jos Albert, entrepreneur de pompes funèbres.

Pourquoi ne pas avoir des sous-vêtements qui font, comme votre habit?

C'est tout aussi facile, si vous venez les acheter ici—mais vous n'en trouverez pas ailleurs en ville.

Les très gros comme les très minces seront ajustés au si bien que les gens bien proportionnés.

Trois longueurs de manches, trois longueurs de jambes, en Balbriggan et en Merino, plusieurs qualités.

Les valeurs les plus remarquables dans les sous-vêtements d'Eté que nous ayons jamais vues sont nos Balbriggan et Angola à 25c—sont une valeur régulière de cinquante cents et vous les trouverez marquées à ce prix ailleurs.

Putnam & Son,
166 Rue Central.

Une Autre Réduction
Dans les Bicyles de 1897.

Si vous avez l'intention d'acheter un Bicycle, Mesdames ou messieurs, ça vous paiera de voir nos prix.

BICYCLES de $100 pour $12.50.
BICYCLES de $85 pour $32.50.
BICYCLES de $65 pour $21.00.

Nous achetons plus et vendons moins cher pour comptant ou par versements qu'aucun autre marchand de Lowell.

Venez donc nous essayer et voir le

Grand Magasin — DE — RING,
221 à 229 Rue Dutton.
Louage et Réparations.

JUPONS tout faits et Etoffes à Robes nouvelles, pour le printemps et l'été. Chapeaux garnis pour dames, dans les derniers goûts. Les plus bas prix en ville chez

Courville & Lagassé,
88 RUE MERRIMACK.

O'DONNELL & GILBRIDE Co.

Prêtes Depuis Midi Aujourd'hui

15000 Verges d'Etoffes à Blanchir 15000

A Moitié Prix!

La température jusqu'à samedi a été contre l'achat et l'emploi des Tissus qui peuvent être blanchis; conséquemment, nous en avons un trop gros stock. Nous nous apercevons qu'il ne reste plus qu'une couple de semaines pour nous débarrasser de ce stock. Nous croyons qu'un PRIX REDUIT fera vendre rapidement ces marchandises désirables, et alors nous avons coupé nos prix

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIE PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	$3.00
Six Mois,	1.50
Un Mois,	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,

67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office, Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Lundi 21 Juin 1897.

Une Necessité Urgente.

L'*Independent* de Fall River approuve le plan pratique que nous avons soumis pour la fondation d'un collège franco-américain.

"Notre confrère, dit-il, a raison jusqu'à un certain point. Il appartiendrait naturellement à quelque communauté religieuse de partir un tel mouvement."

Fort bien ; nous sommes d'accord sur ce point.

Mais le confrère se demande : "Est-il une communauté qui oserait le faire, étant donné la concurrence qu'elle aurait à subir de la part des colléges canadiens ?

"Est-il, disons-nous, une communauté qui, dans les circonstances actuelles, consentirait à risquer de l'argent dans la fondation d'une grande maison d'éducation française aux Etats-Unis ?

"Et puis, en définitive, supposons qu'une communauté tenerait l'entreprise, ne serait-elle pas l'objet d'une persécution systématique de la part des assimilateurs grands et petits ?

"Nous admettons, cependant, que les communautés religieuses seules pourraient songer à fonder un collège franco-américain, le clergé américo-canadien ne se trouvant pas dans les conditions requises pour entreprendre pareille tâche, 1. parce qu'en général nos prêtres ne sont pas immoyibles, et 2. parce que leurs supérieurs,dans la hiérarchie le leur défendraient en toute probabilité.

"Il conviendrait donc, avant d'aller plus loin, que notre confrère de l'*Etoile* sondât les sentiments des communautés religieuses au sujet de son projet favori."

Nous le ferons certainement, à brève échéance.

En attendant, nous croyons avoir raison de dire que la fondation d'une haute maison d'éducation franco-américaine est une nécessité urgente.

Nous tenons à la conservation de notre langue, n'est-ce pas ? S'imagine-t-on réellement que c'est la teinture de français qu'on enseigne, nous ajouterons si mal, dans les écoles supérieures américaines qui puisent nous suffire, dans un milieu comme celui-ci, quand dans les lieux où se font les affaires, au palais de justice à l'hôtel de ville, etc., on n'entend que l'anglais.

Le cours élémentaire qu'on donne dans nos écoles paroissiales n'est pas non plus suffisant.

Tant que les Canadiens des Etats-Unis, étaient pour la plupart nés et avaient été élevés sur le sol natal, le danger était moins grand. Mais cette jeunesse canado-américaine si nombreuse qui grandit en ce pays est portée, cela se comprend, à ne s'exprimer qu'en langue anglaise, au foyer comme ailleurs. Puis la nouvelle déclaration de Mgr Martinelli qui donne pleine liberté à tous les catholiques de langue étrangère des Etats-Unis de fréquenter les églises où l'on n'entend que l'anglais pourrait bien dépeupler nos propres temples, si l'usage du français se perd au milieu de nous.

Mais si nous formons, dans une bonne maison d'éducation franco-américaine, une classe d'élite sachant également bien les deux langues, ce qui est possible, la masse, qui n'aura en qu'une instruction élémentaire, suivra infailliblement la direction donnée par nos citoyens les plus distingués.

Alors l'avenir sera à nous, car nous avons une force, l'on ne doit imprescriptible de nous servir de notre langue maternelle quand bon nous semble, ce qui n'empêche pas d'être de bons et loyaux citoyens américains.

La Note Juste.

Vous trouvez à la méditation de nous tous ce "repas" modo, du Canada français, les leçons suivantes, qui, fait en se mêlant, donne le plus de la pensée américaine, et des bons mots de la bonne humeur, dans le folle d'engouement pour "Sa Bonne et Gracieuse Majesté" dont sont en ce moment saisis tant de cerveaux canadiens-français dans la Province de Québec. Quel dommage, seulement, que cette leçon nous soit ici donnée par un évêque irlandais, et avec quel bonheur nous essaions aimé enregistrer ce langage dans la bouche d'un des nôtres !

Voici ce fait divers :—"Les Anglais résidant à Kansas City (Missouri) se préparent à célébrer digne ment le jubilé de la reine Victoria, grâce à l'initiative de M. Burrough, vice consul d'Angleterre en cette ville. Il doit y avoir une grande réunion publique au parc Fairmount, et dans plusieurs temples de la ville des prières seront dites pour la reine Victoria.

"M. Burrough a pensé qu'il serait bon en cette circonstance d'avoir le concours du clergé catholique et en compagnie du pasteur du temple presbytérien, il s'est présenté chez l'évêque de Kansas City, Mgr Hogan, et chez son coadjuteur, Mgr Glennon, pour leur demander de joindre leurs prières à celles de l'église anglicane. En même temps, il a donné à entendre aux deux prélats qu'une somme de $500, prélevée sur le montant des souscriptions, serait allouée à l'hôpital catholique.

"Malgré cette offre tentante, les évêques n'ont pas goûté la proposition; ils ont refusé d'assister à la réunion et de dire des prières pour la reine Victoria. Dans une conversation qu'il a eue avec un reporter, Mgr Glennon a dit : «Je ne donnerai pas l'ordre de prier dans nos églises pour la reine d'Angleterre. Bien plus j'interdirai si cela est nécessaire toutes prières de ce genre dans toutes les églises de ce diocèse. Nos fidèles n'ont pas de raison d'appeler sur la reine Victoria les bénédictions paradis. Comme femme, nous l'admirons, mais comme reine nous n'avons pas à prier pour elle."—*L'Opinion Publique.*

Les Pilules Rouges du Dr. Colerre pour les femmes pâles et faibles guérissent le beau mal.

Everybody Says so.

Cascarets Candy Cathartic. Best, most, best, best, satisfactory, best. Of all druggists, 25c, 50c, 75c. Sample and booklet free. Address, Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Cascarets Candy Cathartic. The genuine tablet stamped CCC. Beware of imitations and substitutions. Please buy and try a box of C. C. C. to-day. 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all drug gists.

La Procession Monstre.

Dans quelques jours aura lieu, à Londres, la procession du jubilé de la reine, et l'on comprend aisément la foule énorme qui encombrera les rues et les places de la grande ville—plus de quatre millions d'habitants, sans compter les étrangers ! La matrtitude entassée sur le passage du cortège Grant à New York, au mois d'avril dernier, n'en saurait donner qu'une faible idée. La reine Victoria et sa suite passeront, c'est le cas de le dire, à travers une fourmilière humaine telle qu'il ne s'en vit jamais en aucun lieu du monde.

On frémit, à la pensée de ce qui pourrait survenir là, en cas de panique. Heureusement, les citoyens de Londres ont l'habitude des foules, et il est bien rare que des accidents se produisent lors des meetings les plus monstres, dont nos pales réunions politiques ne sauraient donner le moindre idée. Ils ne sont point disciplinés par force, ils se disciplinent eux-mêmes, ce qui vaut beaucoup mieux et présente beaucoup plus de garanties. Malgré cela, les précautions sont prises, surtout contre le feu, autant qu'il est possible de les prendre; et cependant le commandant des pompiers ne répond de rien. "Comment voulez-vous, en cas d'alerte, que les pompes traversassent, pour arriver à temps, une pareille cohue ? Elles n'auraient pas même la puissance d'y pénétrer, et force est au commandant des pompiers de prendre des mesures telles qu'un sang-froid et à la prudence de la population londonienne. Les personnes privilégiées qui assisteront au défilé pourront se vanter d'avoir été témoins d'un spectacle qu'on ne verra probablement plus.

Toujours est-il qu'elles n'en pourront jouir que des fenêtres des maisons, ou les places coûteront cher ou plutôt coûtent cher, car elles sont déjà toutes louées. Sur le parcours, partout des estrades s'élèvent, et il n'est question que d'agapes et de banquets monstrueux, propres à faire recaler Gargantua lui-même, et l'on peut être persuadé que le loyalisme anglais, fêté à bon droit d'une pareille cérémonie, ne sera pas lâché, quand même, de voir lever l'aurore du lendemain, avec la perspective de toute une journée à jeûner.

La vaste procession ! l'immense de qui ces trois jours donneront des idées sont complètes, et qui verra sur son passage des délégations bizarres et nombreuses de son immense Empire venues de tous les points du globe pour saluer la reine d'Angleterre, impératrice des Indes, vivra là un jour unique, dans sa longue et heureuse histoire, un jour où elle aura vraiment l'idée de sa popularité et de sa toute puissance. N'importe ! l'on peut croire qu'elle aura aussi un soupir de soulagement, quand elle pourra s'écrier : Enfin c'est fini !

SHERMAN ET LE TRAITE—Notre ministre des affaires étrangères ne serait pas en accord avec le président, au sujet de l'annexion de Hawaï. Sa démission est donc probable. Sherman a toujours été hostile à ce projet. Il a dû signer le traité en sa qualité officielle, mais cela ne change pas ses vues personnelles.

Turpina détruites vers chez les enfants et les adultes.

LES TURNER

Ont nommé comme agents spéciaux à Lowell pour leurs Fameux Remèdes;

Lowell Pharmacy, Delisle, Beaulieu & Rochette
Chas F. Blanchard, F. F. Goodale,
F. H. Butler & Co. H. J. Lang & Co.
G. C. Brock & Co. F. F. Moody,
Carleton & Savory, S. C. Shirley,
Carter & Sherburne, J. S. Westwood,
Ellingwood & Co. Geo. A. Wilson & Co.

PO-MELLA—L'ami du bobo, le bienfaiteur de l'invalide, l'ine nourriture parfaite. Une nouvelle découverte pour les malades et les faibles.

PILULES ROUGES—Font du sang et de l'intelligence, rendent joyeux les tristes et rétablissent la banqueroute des nerfs.

UTAH KIDNEY BEANS—La grande découverte pour les malades des reins et de la vessie. Elle ne manque jamais de guerir.

TURNERS LITTLE LIVER TURNER—Une très petite pilule. Tout une notre foie.

TARTINA—Le seul Onguent pour les affections de la peau. Guerit les Hemorrhoides. Découverts et perfectionnes par les Turner de Philadelphie.

MERVEILLEUSE DECOUVERTE !

Le Hair Tonic

POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, donne la tête, la débarrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Restaure, préserve et embellira les cheveux. C'est une guérison certaine pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison du cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la chute des cheveux. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il en emploie suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui :

Nashua, N. H., 5 Juin 1897.

A MM. Fred Ledoux & Cie,

Chers Messieurs—C'est de bon coeur que je viens ajouter mon témoignage beaucoup d'autres des mérites supérieurs de Tonique pour promouvoir la croissance des cheveux, pour enlever la teigne du cuir chevelu et donner vie à la soupleur et le lustre. C'est certainement une préparation magnifique.

Bien à vous,

E. D. WOODWARD,

Propriétaire de l'Indian Head Hotel, No. 80 RUE CANAL, NASHUA, N. H

PREPARE PAR

Fred Ledoux & Cie.,

No. 74 RUE CANAL.

Bureau 111 Rue Main.

Nashua, N. H.

Avis.

Toute annonce dans l'ETOILE dont le coût n'excèdera pas un dollar devra être payee comptant d'avance. Nous n'accepterons aucune annonce de 25c, 35c ou 50c, par la malle si le montant nécessaire n'accompagne la commande.

L'ADMINISTRATION.

New York Cloak & Suit Co, 12 Rue John

Vente Spéciale de Costumes :-: Tailleur.

Nous avons reçu pendant les derniers jours plus de 200 nouveaux Costumes faits par le tailleur, achetés par nous à moins de la moitié du prix. Ils sont maintenant en vente à la même étonnante réduction. Venez les voir.

Costumes de Tailleur.

Un lot de Costumes gris et brun noir, doubles en Soie, Gilet velours, prix régulier $13.50, maintenant $6.75.

Un lot de Costumes Etoffe en Serge tout laine, verts, bleus et noirs, magnifiquement galonnes, prix regulier $12.50, maintenant $6.75.

Un lot de Costumes en Homespun tan tout laine, le Gilet double complètement en beau Rhadame Satine, confection entière du tailleur, prix regulier $15.50, maintenant $6.75.

Valeurs speciales en de beaux Costumes à $7.95, $8.75, $10.75 et $13.50.

Corsages-Blouses.

200 Doz. de Corsages-blouses, prix, 25c, 49c, 49c, 75c, 98c, $1.25, $1.50 jusqu'à $5.00, toutes d'excellentes valeurs, venez les voir.

Gilets.

Un lot de beaux Gilets en Kersey tout laine, devant en jolie Soie taffeta, vendus de bonne heure dans la saison à $12.50. Votre choix maintenant à seulement $4.96.

Valeurs speciales dans les Costumes de Bicyclists à $4.25 et $5.75, valant de $8.50 à $10.75.

Collets, Poignets, Cravates, Sets de Corsages et Ceintures, aux plus bas prix.

G. E. MONGEAU,

452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,

Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de . . . . . .

Chaussures et Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantite de nos marchandises, nous pouvon vendre des chaussures plus durables.

☞ Un essai convaincra les acheteurs les plus fermes que ce que nous disons est vrai.

STATUE DE L'EMPEREUR—C'est avec beaucoup de pompe que la statue de l'empereur Guillaume Ier d'Allemagne a été inaugurée à Cologne, en présence de l'empereur, l'impératrice, le chancelier de l'empire, le prince Hohenlohe et autres grands dignitaires. Le bourgmestre de Cologne a prononcé un discours, dans lequel il a remercié leurs Majestés pour leur présence. A un signal donné par l'empereur, le voile dérobant la statue aux regards tomba, ce qui fut annoncé par une salve d'artillerie et des applaudissements frénétiques. En quittant Cologne, Guillaume s'en ira faire un voyage sur la Mer du Nord, puis en août il ira rendre visite au Czar à St Pétersbourg.

Lisez sans Faute.

Si votre enfant est malade, demandez La Santé des Enfants.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Arthur St Onge, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

M. Chs. H. Chagnon, du St Lawrence Hôtel, annonce au public qu'il fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irregularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Germania Lager Beer,

E. A. McQUADE,

Successeur de

A. J. Lynch & Co.

73, 75, 77 RUE MARKET.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres promptement Livrés à domicile.

M. EUGENE BAILLY, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et se n'assurant à lui vous êtes certaines d'être bien servis.

☞ Donnez votre commande de Bières et Liqueurs au

Nos. 73, 75, 77 RUE MARKET.

VOUS VOYEZ DES Tailleurs

Annoncer de Grandes Réductions

Dans les Habits Ecossais $30, Plaid de fantaisie $28, Clay Noirs $30 et ils prétendent que leur stock déborde.

Notre stock n'est pas comblé et nous ne demandons pas plus qu'avant : Les mêmes habits de $30 pour $10, $12, $14 et $15, le prix le plus haut que nous en demandons. Pantalons $2.50 à $4.50 pour les meilleurs. Façon et main-d'œuvre garanties.

La Hub Tailoring Co.,

EDIFICE ELLIOTT,

42 Rue Middlesex.

LAKEVIEW PARK

PECHE, QUILLES, CHALOUPES.

Nouvelles Chaloupes construites par Dimmore.

Pavillon à Dîner.

Excellente Cuisine.

LAKEVIEW ZOO

Une rare collection d'animaux sauvages et d'oiseaux d'eau des climats, comprise des ours marins, des lions marins et des oiseaux aquatiques. Les plus beaux échantillons de la Nouvelle Angleterre en exhibition à Lakeview Rock.

Lakeview :-: Vaudeville

Après-midi et Soirée.

JOE KELLEY et ROGERS, IONA

Grands Solistes sur Instruments.

Murphy et Riggs,

Excentriques Comédiens Irlandais.

FRED VALMORE,

La Fanfare Hom aine qui intéressera instamment

La représentation se terminera par une comédie.

Exhibition Gratis. Passage, 5 Cents.

GLEN FOREST

3 JOURS : Jeudi, Vendredi et Samedi, 24, 25 et 26 JUIN,

A 3 et 8 heures.

Gorman's Original

Alabama Troubadours.

La Meilleure Troupe de Nègres sur terre.

Les meilleurs Chanteurs de Concert, Les meilleurs Danseurs de Cadence, Les meilleurs Comédiens de Couleur, Les meilleurs Acrobates de Couleur, Les meilleurs Cake Walkers de Couleur, Le meilleur programme jamais pour devant le public.

☞ 12 ☜

LE GRAND CAKE WALK.

Lundi, Mardi, Mercredi, JUIN 21, 22 et 23.

2 Grands Concerts par la Fanfare L. B. & H., Après-midi et le Soir

Nouvelle Attraction Speciale. Le Zoo.

C. B. Coburn & Co.

Vendent

Aluns, Borax, Cire, Poudre à Insectes, Bleu à Laver, Germol, Hellebore, Sel d'Ammoniaque, Graine de Lin, Moutarde en pleine, Amidon, Empoi, Huile d'Olive, Huile pour Machines à Coudre, Brosses, Balais, Savons, Gasoline à Poêle.

M. JOS. CHOUINARD, Commis.

63 et 67 Rue Market.

Corsets et Corsages,

De 50c. à $5.00,

Le plus fort assortiment à votre choix de ce côté de Boston.

Une ajusteuse expérimentée de Corsets toujours présente pour ajuster et remodeler les corsets gratis.

Butterick Pattern & Corset Parlors,

124-126 rue Merrimack.

Wanted—An Idea Who can think of some simple thing to patent? Protect your ideas; they may bring you wealth. Write JOHN WEDDERBURN & CO., Patent Attorneys, Washington, D. C. for their $1,800 prize offer and list of two hundred inventions wanted.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la Propriete EMERY.

Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passez et ouvrent pont de la rue Moody. Le chemin de fer quatre voies et les voitures à vapeur et les voitures de marchandises passent à côté. Les meilleurs moulins à coudre, manufactures de bouteilles, maison d'école, station des pompes, etc. Plus de 50 maisons y ont été construites depuis mai 1896. Voici une chance pour ceux qui veulent bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, le reste payable comme le loyer.

Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, etc. Je suis sur le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.

29 A. Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste.

A. Choquette,

COIN DES RUES

Moody et Austin,

Est prêt à remplir toute commande pour BOIS et CHARBON de toutes sortes. Il est muni d'un regin, machine à scier, et fournira aux familles du bois à allumer le feu, croutes de pin, &c.

Aux plus bas prix de la ville.

Bernard J. Callahan,

MARCHAND—

d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bieres, Lager, Cigares, &c.

23-27 Lakeview Avenue.

Aux Familles Canadiennes !

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert?

Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant 10 pour cent.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.

3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.

2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois franc.

Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.

Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.

☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou a Echanger pour autres proprietes.

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hoevy.

Semences, Outils de Jardinier, Boyaux d'Arrosage

Pour les Plantes dans des Vases, Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,

—— CHEZ ——

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Renaud & Héroux,

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres,

Coin des rues Cabot et Moody,

Ancienne place de Wm. Renaud & Co.

Assortiment de première classe pour les enterrements, Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.

C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

Pour Sauver les Malades

C'est pour cela, en vérité, que le

Dr BRETON

Est venu à Lowell.

Digne de tout respect celui qui vous guerit !
Plus rude le combat, plus grande est la victoire !
Vous n'avez pas besoin de medecin quand vous êtes en bonne sante, ça c'est bon pour les Chinois. Mais des que vous êtes malade, allez vite le Dr Breton.
A triompher sur tous, il nit toujours sa gloire.

Vous n'avez pas besoin de medecin quand vous êtes en bonne sante, ça c'est bon pour les Chinois. Mais des que vous êtes malade, allez vite le Dr Breton.

Aux personnes pauvres il ne charge que 25c pour Consultation et Prescription.

Le Dr Breton soigne toutes les Maladies Secrètes des Hommes et des Femmes. Il en a gueri des milliers depuis qu'il est etabli à Lowell.

BUREAU et DISPENSAIRE, 44 rue Central, — Heures de bureau, 10 a 12, a. m., 2 a 4 et 7 a 9 p. m. Les Dimanches, les lundi et mercredi soirs, les jours de congé ou les dimanches, excepte sur demande speciale.

☞ Pour Parfums, Savons, Sodas et Drogues de toutes sortes, s'adresser au Pharmacien Breton, coin des rues Cheever et Aiken, Petit Canada.

Commis Canadiens :—Joseph Fortier et Edgar Montmarquet.

AVIS

La Compagnie du Gaz DE LOWELL

Délivre Promptement le CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 56 boisseaux livré à domicile, $4.50.

Demi chaldron $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.

Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secrétaire,

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz DE LOWELL.

HAMACS

Assortiment de luxe vient d'arriver.

50c à $4.00,

Venez les voir.

W. T. S. Bartlett,

Le Magasin de Parfumerie et de Peinture du haut de la ville,

653 Rue Merrimack.

Ernest Charland, Commis Canadien

FEUILLETON DE L'ETOILE.

No. 62

—LE—

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

DEUXIEME PARTIE

L'HERITIERE DE BLIDAH

V

Ce chapeau, ces moustaches, cette attitude, cette désinvolture désignent surabondamment Raquin à nos lecteurs. C'était lui en effet, fidèle à la consigne et suivant Georges Pradel, comme Georges Pradel suivait madame Metzer. Il murmurait chemin faisant :

—Passeloup est un roublard du premier numéro, je n'en discuterai point, mais il faut convenir aussi qu'il a plus souvent qu'à son tour des idées qui sont des lubies. Chambrer le lieutenant pendant quarante-huit heures, et le chambrer si bien que, ne sachant point où il est, il ne puisse pas dire : «J'étais là!», et surtout le prouver! c'est très joli, parfaitement joli! très joli! Mais si c'est praticable, que le diable m'emporte! Dans tous les cas, je ne m'en charge point! Ça sera déjà fort de l'empêcher de quitter Paris, pour peu que demain matin la fantaisie de filer lui prenne. Ah! si le nommé Daniel Metzer pouvait revenir cette nuit! C'est ça qui serait une chance et qui mettrait des atouts dans mon jeu, mais par malheur il ne reviendra pas! Le bon dieu en a berlingué. Quand Passeloup aura fait ma fortune, je louerai un fiacre à l'année.

Tandis que l'honnête Raquin moralisait ainsi, les trois voitures roulaient en convoyant le religieusement leurs distances.

Occupons-nous de celle qui marchait en tête, emmenant Léonide et sa compagne et faisant l'itinéraire des deux autres. Le vieux coupé parcourut jusqu'à la Madeleine les boulevards éclairés, brayants, sillonnés comme à deux heures de l'après-midi par les équipages, les fiacres et les omnibus.

Il prit la rue Royale, traversa la place de la Concorde, côtoya les bâtiments grandioses du palais de l'Industrie, enfila le Cours-la-Reine et gravit au pas l'avenue qui monte au Trocadéro.

Ayant atteint l'esplanade, le cocher fit halte pendant quelques secondes pour laisser souffler son cheval.

Il repartit bientôt, longea presque jusqu'au bout l'avenue magnifique qui conduit au boulevard Flandrin, s'engagea à gauche dans la longue rue de la Pompe, puis, après avoir passé devant le chalet que Janin a rendu célèbre, débouche dans la grande rue Passy et s'arrêta à la porte d'une belle maison toute vitrine de l'entrée de la nuette. La station du chemin de fer de ceinture se trouve à cinquante pas, de l'autre côté de la rue.

De deux fourgons arrivant de Paris avec leur famille apportant de l'embarcadère. D'autres en prenaient le chemin. Plusieurs hommes fumaient en buvant des bocks devant un café encore ouvert.

—Si c'est là qu'il dort, demeure, se dit Georges en regardant la maison, comment lui parler au milieu de tout ce monde? Ce serait impossible!

VI

L'impatiété du lieutenant fut de courte durée. La vieille dame descendit seule, causa pendant quelques secondes avec le concierge, puis madame Metzer qui ne quittait point la voiture; puis, ayant serré une dernière fois la main de sa compagne, elle sonna à la porte et rentra dans la maison qu'elle habitait.

—Bonjour! Beaucoup, fit la jeune femme assez haut pour que sa voix douce arrivât jusqu'au lieutenant.

—Le numéro, s'il vous plaît? demanda le cocher.

Madame Metzer donna le renseignement nécessaire et le coupé se remit en marche.

Raquin connaissait l'adresse de longue date; il savait en outre à merveille que Georges Pradel irait jusqu'au bout, attire par le plus fort de tous les aimants. En conséquence, il ne fit point arrêter sa voiture, qu'il perdit dans les ténèbres et le crépuscule dont un lieu où se surveillance avait des chances à peu près certaines de s'exercer d'une façon utile.

Le lieutenant se leva dans la victoria pour mettre sa bouche au niveau de l'oreille du cocher et lui dit tout bas :

—Vous avez entendu le numéro?

—Oui, bourgeois. Je ne suis pas sourd.

—Est-ce loin d'ici?

—Il n'y a peut-être pas deux kilomètres, mais pour sûr il y en a un et demi, au moins.

—Eh bien! lancez votre cheval à toute vitesse, dépassez la voiture que nous avons suivie jusqu'ici et arrêtez-moi, non devant la maison qui porte le numéro désigné, mais devant la maison voisine. Je tiens à arriver le premier. Une fois là, vous aurez gagné la seconde pièce de cinq francs et je n'aurai plus besoin de vous.

—Suffit! Vous allez voir comment Bibi se patine quand on lui rend la main! Huée mon fils!

Le bidet breton, émoustillé par cette interpellation amicale accompagnée d'un joli coup de fouet sur l'échine, partit rapidement, et en quelques secondes laissa bien loin derrière lui la piteuse haridelle du vieux coupé.

Le boulevard Beaujéjour est une interminable voie, bordée de grands et de petits hôtels et longeant le chemin de fer de ceinture. En été ou en automne, et en plein jour, rien n'est plus charmant, plus frais, plus gracieux que cette succession de façades coquettes, de corbeilles de fleurs, de pelouses d'un vert d'émeraude, et de grands arbres au feuillage luxuriant. De jolies femmes, de beaux enfants, de petites voitures pour les bébés, des ânes et des chèvres havanais animent le tableau.

La nuit venue, ce lointain boulevard, si joyeux aux rayons du soleil, offre l'aspect d'une solitude presque effrayante tant elle est absolue. Quand les sifflements de la locomotive du dernier train se sont perdus dans l'éloignement, il est bien rare que le silence soit troublé par un autre bruit que par les aboiements d'un bull prisonnier dans quelque écurie.

Le cocher qui conduisait Georges arrêta son cheval à l'extrémité du boulevard, et dit.

—Bourgeois, nous y sommes. La maison après celle-ci porte le numéro en question.

Le lieutenant descendit.

A Continuer.

Les Tablettes Purgatives du Dr. Colerre guérissent la constipation.

Don't Tobacco Spit and Smoke Your Life Away.

If you want to quit tobacco using easily and forever, be made well, strong, magnetic, full of new life and vigor, take No-To-Bac, the wonder-worker, that makes weak men strong. Many gain ten pounds in ten days. Over 400,000 cured. Buy No-To-Bac of any druggist, under guarantee to cure, 50c or $1.00. Booklet about tobacco and how to quit, free. Address Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Nouvelles du Canada

OTTAWA

L'ADRESSE A LA REINE.

—L'adresse de félicitations du Sénat et de la Chambre des Communes à la Reine Victoria a été expédiée du département du Secrétaire d'Etat. Cette adresse, qui est sous forme d'album, est une merveille de dessein et de calligraphie.

Elle a été exécutée par les trois dames employées au Secrétariat d'Etat, MM. Arcand, Matton et Drouin, et leur fait honneur.

Les dessins sont en couleurs style celtique, et le texte comprend tous les genres d'écriture gothique.

L'album est composé de douze feuillets recouverts d'une très belle reliure. Au frontispice est écrit le mot : To, enguirlandé de fleurs ; sur le deuxième feuillet sont dessinés les portraits de la Reine à soixante ans de distance, avec les noms et titres de la Reine, les armes d'Angleterre, etc.

Le tout est d'un dessin très délicat et très fin, les couleurs très bien marées font le plus bel effet.

Il n'y a rien de mieux dans les dessins de grands maîtres dont on voit les reproductions dans les publications artistiques.

Le troisième feuillet comprend l'entête de l'adresse : Les membres du Sénat et des Communes, etc.

Le texte est distribué sur les sept feuillets qui suivent, chacun d'eux portant un dessin représentant les armes de chacune des provinces du Canada.

Cette œuvre d'art fera honneur au Canada et aux artistes qui l'ont exécutée.

L'adresse a été déposée dans un écrin en écaille piquée, sculptée et portant des enjolivures en or solide.

MORT HORRIBLE.

—Un triste accident est arrivé à Madawaska, sur la ligne du Parry Sound. James Perrigo, serre-frein sur un train de fret local, a été coupé en deux par un train qui a passé sur lui, le tuant instantanément.

Perrigo demeurait à Eganville et était âgé de vingt-deux ans. Il était le compagnon du serre-frein Simms qui a été tué à peu près au même endroit il y a quelques semaines. On est dit que le malheureux jeune homme avait le pressentiment de ce qui l'attendait. La veille même de sa mort il avait exprimé le désir de changer de voiture, ne voulant plus travailler dans la même où son compagnon s'était fait tuer.

STE THERESE.

POUR L'EUROPE.

—M. le Dr Desjardins, maire de Ste Thérèse de Blainville, doit s'embarquer prochainement pour l'Europe avec M. Eulore Poirier, avocat de Montréal.

Leur voyage durera environ trois mois.

HULL.

ACCIDENT DE TRAVAIL.

—Un nommé Jos Bérubé, demeurant sur la rue St Joseph, à Hull, a été victime d'un accident sérieux aux scieries de Hurdman.

Il travaillait sur une pile de planches lorsqu'il perdit l'équilibre et tomba sur le sol d'une hauteur de vingt pieds.

Il se cassa la jambe droite dans sa chute.

FRASERVILLE Que.

SON ETAT EST DESESPERE

—Le Rév. P. Ruhlmann, S. J. qui a prêché la neuvaine de St François Xavier à la Rivière du Loup, durant la dernière quarantaine, est l'hôte de M. le curé Blais.

Le Rev Ruhlmann est venu assister M. Charles Eugène Pouliot, notre député au fédéral, dont l'état est désespéré.

Bien qu'il ne puisse pas marcher seul, M. Pouliot a travaillé ces jours-ci à mettre ses affaires en ordre, à réglement de ses affaires. Il conserve toute sa vigueur intellectuelle et la mémoire si heureuse dont il est doué.

Mais ses forces physiques déclinent chaque jour. Il n'est pas impossible que, se sentant incapable de remplir davantage ses devoirs parlementaires, il donne bientôt sa démission.

WINNIPEG.

DRAME TERRIBLE.

—L'on apprend qu'une horrible tragédie a eu lieu à Portage La Prairie.

Un menuisier, du nom de Henry Brigham, âgé de 40 ans, abandonna son ouvrage durant un moment d'aliénation mentale, et alla à un magasin de fer voisin s'acheter un pistolet.

Ensuite il se rendit à la résidence de sa belle-mère et tira sur sa jeune belle-sœur, âgée de 15 ans, qu'il tua instantanément.

Brigham tournant sur lui-même l'arme meurtrière, il se flamba la cervelle.

Sans Pareil.

M. J. T. Fontaine, notre populaire photographe, est toujours à la tête dans son métier d'artiste. Ses portraits sont du meilleur fini et irréprochables. En conséquence, empressez-vous de lui donner vos commandes et allez examiner ses échantillons qui sont insurpassables.

Appel National.

On a calculé que le gouvernement perd trois millions de dollars en revenu par semaine par le délai que nos législateurs mettent à adopter le Bill Scott. Ce retard nuit à des milliers autant en travail à cause du délai.

Nous prions instamment chacun de nos lecteurs d'écrire immédiatement une carte postale à, au moins, quelques uns de nos députés, en leur demandant l'adoption immédiate d'un tarif protecteur préparé de manière à protéger également le labeur et l'industrie américains. Adressez votre carte postale à l'Hon. Henry Cabot Lodge, U. S. S. Washington, D. C. no

A Louer—Une bonne boutique de barbier, 188 rue Merrimack, près de la Common Road, à bon marché. S'adresser 90 Lilley avenue. 5j1

Le Bracelet de Corail

(Au complet)

Ce magnifique roman par le grand écrivain français très moderne Daniele D'Arthez, est publié par la *Librairie Antiquaire* Paris. Cette son édition de juin, en sus d'une chronique étrangère, d'un courrier du monde, d'un monologue, d'une légende, d'une chronique sur la mode, et de variétés littéraires très amusantes. Pour le prix 15, cts, seulement l'exemplaire, on ne peut obtenir un plus attachant volume qui vaudrait au moins 1 fr. en librairie. En vente à la Vieille Librairie Française, Ed Jackson, propriétaire. 16j1f

Chance sans Pareille

Celui qui désirerait s'acheter une maison bien centrale pour revenir une bonne maison à deux étages, entière neuve, avec 5000 pieds de terrain de la Lilley ave. No. 105, l'entre propriété peut être achetée pour $1,900.

A Vendre—Maison neuve dans Pawtucketville, 9 chambres, garde-manger, bain et boundoire avec service de cuvettes. Fournaise. Tout finie en bois frane. Plus de 4200 pieds de terrain. Sera vendue pour un bas prix et à conditions faciles. D. W. Bugbee, 157 rue Cabot, jno

Le Magasin Affairé.

Demonstration de "Valeurs Rares."

Fut apprécée par des centaines et des centaines de personnes Vendredi et Samedi. Les assortiments sont encore complets. Les prix sont le sujet des conversations de la ville. Les qualités insurpassables. Les patr

UNE FAUSSAIRE.

DONNE UN ORDRE POUR RETIRER LA PAIE D'UNE AUTRE PERSONNE.

Puis elle Passe son Temps a Duper les Maisons de Pension.

Noyes, le détective des corporations, a réussi à mettre la main, samedi dernier, sur une jeune fille qui est accusée d'avoir fait un faux et d'avoir personné sans payer dans plusieurs pensions de cette ville.

M. Noyes la reconnut dans la rue à ses vêtements dont il avait une description détaillée.

Il n'y a pas moins de trois mois qu'a été commis le faux dont est accusée cette fille qui porte le nom de Mary Jane Holt. Elle avait acheté une jupe au magasin de Solomon Rubin et elle devait payer à la semaine. Cependant, il lui fallait donner un compant, et comme elle n'avait pas le sou, elle forgea sur un ordre le nom de Mlle Lillie Smith, qui est employée aux écritures dans la fabrique du Lawrence, pour retirer $2 sur la paie de cette demoiselle.

Il est inutile d'ajouter que la fille Noyes se prétendit être Mlle Smith en personne.

Sans défiance, le marchand accepta l'ordre qu'il prenait, le jour de la paie, au payeur du Lawrence. Celui-ci paya le négociant, et Mlle Smith trouva, à sa grande surprise, qu'il lui manquait $2 sur sa paie régulière.

Elle se plaignit, comme bien on pense, et c'est alors qu'on découvrit qu'un faux avait été commis.

A partir de ce jour jusqu'au moment de son arrestation, la fille Noyes, avec une compagne du nom de Kittie Moriarty, fit le tour de plusieurs maisons de pension, demeurant une semaine environ dans chacune, puis déguerpissant sans payer. En changeant de pension, elle changeait de nom. Sur retrouve la fille Moriarty, elle sera arrêtée pour ce délit, mais le faux, paraît-il, n'a été commis que par sa compagne.

Quand elle a été arrêtée, la fille Noyes avait sur elle un autre faux. Ce papier était adressé à M. Samuel Lawley, de la manufacture du Boott, et se disait comme suit :

"Veuillez, s'il vous plaît, payer à Mlle Mabel Coyne ce qui lui revient, car elle doit s'en aller et je désire qu'elle me paie ce qu'elle me doit.

C'était signé Mme Pearl, rue Central.

L'accusée a comparu en cour de police, ce matin, et a plaidé non coupable.

Son procès a été remis à demain.

ENCORE LE FAN TAN.

Seize Chinois Pris dans le Wellman Block.

Les enfants du Céleste Empire qui ont le privilège de laver nos chemises, ce qui semble leur métier préféré, ont encore des démêlés avec notre police à cause de leur passion pour leur fameux jeu national, le Fan Tan.

C'est un jeu qui ressemble beaucoup à notre jeu de cartes, bien que les cartes dont ils se servent ne ressemblent pas du tout aux nôtres.

A les entendre parler, c'est une partie des plus entraînante, et les joueurs reçoivent généralement quand ils sont chanceux, cinq, dix et quinze fois le montant de leur mise.

Hier soir, quelques minutes avant minuit, le capitaine Moffatt, le lieutenant Kew et l'officier de police McClougherty sont descendus dans l'édifice Wellman, rue Paige, où ils ont trouvé réunis dans le sous-sol seize Chinois tellement intéressés à jouer leur Fan Tan qu'ils n'ont eu connaissance de l'arrivée de la police que lorsque les officiers eurent fait main basse sur tout l'argent amassé sur la table.

Tout le bibelot a été transporté au poste central où les Chinois arrêtés ont dû s'appeler respectivement comme suit : Lung Soon, Charles Fox, Kung Kulun, Charley Sing, Kong Fee, Jue Lang, Wong Sing, Wong Kee, Wong Tong, Wong Yen, Charley Wong, Chuster Lee, Pang Kee, Lee Ping, High Kee, et Wong Lung.

Tous sont sortis sous caution.

Les Employées du Dr. Coderre guérissent.

Au Lakeview Park.

Les directeurs du Lakeview Park ont engagé les artistes suivants pour cette semaine : Joe Kelly et Mlle Lona Burgess, artistes rendant solos et duos sur plusieurs instruments ; Dane Murphy—de Murphy and McCoy—et Ben Piggy, celui-ci auteur et compositeur de talent, dans une comédie intitulée des plus drôle, le jour de la paie, au payeur du Lawrence. Celui-ci paya le négociant, et Mlle Smith trouva, à sa grande surprise, qu'il lui manquait $2 sur sa paie régulière.

Elle se plaignit, comme bien on pense, et c'est alors qu'on découvrit qu'un faux avait été commis.

A partir de ce jour jusqu'au moment de son arrestation, la fille Noyes, avec une compagne du nom de Kittie Moriarty, fit le tour de plusieurs maisons de pension, demeurant une semaine environ dans chacune, puis déguerpissant sans payer. En changeant de pension, elle changeait de nom. Sur retrouve la fille Moriarty, elle sera arrêtée pour ce délit, mais le faux, paraît-il, n'a été commis que par sa compagne.

Quand elle a été arrêtée, la fille Noyes avait sur elle un autre faux. Ce papier était adressé à M. Samuel Lawley, de la manufacture du Boott, et se disait comme suit :

"Veuillez, s'il vous plaît, payer à Mlle Mabel Coyne ce qui lui revient, car elle doit s'en aller et je désire qu'elle me paie ce qu'elle me doit.

C'était signé Mme Pearl, rue Central.

L'accusée a comparu en cour de police, ce matin, et a plaidé non coupable.

Son procès a été remis à demain.

Ils Partirent Vite

Habits Shuman à Dix Dollars

Ils étaient à $15, $18 et $20, et la longue n'a pas tardé samedi — ce qui démontre que le public de Lowell apprécie les habits honnêtement faits, et respecte les valeurs que nous donnons.

Nous continuerons cette vente tant qu'il ne nous aura pas vendu 500 habits.

En Cheviotte Ecossaise et en Undressed Worsted

MARQUE SHUMAN A

DIX DOLLARS.

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

Merrimack Clothing Company

Notes Locales.

La société de la Pawtucket Church a célébré hier son centenaire.

Willie Drew, un bicycliste de cette ville, a fait samedi 265 milles en 26 heures.

Le pique-nique annuel de la Lowell Builders' Exchange aura lieu demain à Mountain Rock Grove. Il y aura dîner et sports.

Dix-huit membres du Vesper Canoe Club ont descendu la rivière Nashua hier à l'aviron. Ils ont fait quinze milles en chaloupes.

L'eau des puits dans Belvidere a une odeur étrange. On l'a analysée et on a décidé qu'elle était tout de même parfaitement pure.

La Lowell, Lawrence & Haverhill Street Railway Co., a déclaré son premier dividende ; le 1er juillet, la compagnie paiera $1 par part.

La petite fille de M. Clark Wilbur, de la rue Meadowcroft, a renversé sur elle, hier, une théière remplie de thé bouillant et s'est brûlé l'estomac. On espère la sauver.

Plus de six cents personnes ont pris part au 22e pique-nique annuel du Lowell Reform Club, à Belle Grove, samedi. Un joli programme de sports a été exécuté.

Un nommé Riopel, qui travaille au Lawrence, est tombé samedi sur une machine en mouvement et s'est blessé très sérieusement. On l'a transporté à l'hôpital des corporations.

Les membres de la Cour General Butler, F. d'A., ont célébré, samedi soir, le 5e anniversaire de la fondation de cette cour, par un grand bal dans les salles de l'ordre.

L'avocat de la cité, F. W. Qua, a décidé que l'on pourrait se servir de la tente, plus élégante, achetée de la rue Princeton qu'on est prêt à agrandir pour réparer les rues dans toute partie de la ville.

M. Frank Puffer a offert au comité du 4 juillet de fournir gratis à la ville 5000 chaises sur le terrain du feu d'artifice, promettant de ne charger au public que dix cents par chaise. L'offre a été prise en considération.

Vers les 8 heures, samedi soir, l'officier de police Leighton a tué d'un coup de pistolet un chien enragé qui avait tenté de mordre un homme près de la prison. Le chien en question a été pris dans une pauvre maison de la tête. On lui donna les premiers soins requis à la pharmacie, d'où elle fut transportée à l'hôpital.

Il y a eu 31 décès en cette ville, la semaine dernière, dont 11 parmi nos compatriotes.

A partir du 4 juillet prochain, les magasins de la ville ne seront ouverts que les lundis et samedis soir.

Dans la plupart des églises locales, hier, les prédicateurs ont fait allusion au jubilé de la reine Victoria.

Mme Jabon LaPalme, de Lawrence, est partie hier soir avec ses enfants pour une promenade à Montréal.

M. le Dr M. Richard, de cette ville, est parti hier soir pour aller assister aux fêtes du collège de Joliette, P. Q.

On a rapporté, la semaine dernière, au bureau de santé dix cas de rougeole, un de diphtérie et un de fièvre typhoïde.

Le prof. Joseph Wilson, qui est venu à Lowell pour fêter le 41e anniversaire de son mariage, a un chien instruit qu'répond au nom Jack. Celui-ci est le seul chien vivant qui se promène en bicycle.

M. le curé J. Richard, qui était en promenade ici chez sa tante Mme Calixte Landry, est parti hier soir pour une promenade au Canada pendant laquelle il visitera les principales villes du pays natal.

Charles St John, âgé de 28 ans, est disparu de chez lui, rue Lagrange, depuis vendredi. On le croit quelque peu aliéné et la police a été avertie. Il portait un chapeau de feutre brun et un habit carreauté de couleur pâle.

Mde Louis Marchesstault, de North Chelmsford, part ce soir pour Montréal, d'où elle reviendra avec son jeune fils qui fait ses études au collège de la Côte des Neiges. Nous lui souhaitons un bon voyage et un heureux retour.

Environ 400 jeunes enfants de la paroisse canadienne ont fait leur première communion, hier, à l'église St Joseph, à la messe de 7 heures. Dans l'après-midi, à St Jean-Baptiste, il y a eu la rénovation des promesses du baptême et admission dans la société des Anges Gardiens.

M. Wilfred Vézina est parti samedi dernier pour Montréal où il va assister aux fêtes du jubilé de la reine. Il profitera de cette occasion pour visiter les plus intéressants endroits du pays natal. Il sera absent une couple de mois. Les souhaits de ses nombreux amis l'accompagnent.

On est à faire circuler en ville une requête qu'ont déjà couverte grand nombre de signatures demandant aux autorités de trouver un local convenable pour la tour d'eau du département du feu, qui a coûté assez cher à la ville et qui est actuellement reléguée à la station de pompe de la rue High, où elle n'est d'aucune utilité.

Des voleurs ont tenté de s'introduire, la nuit dernière, dans le marché de A. W. McDonald, rue Gorham, près de la rue Appleton. Il faut croire qu'ils ont eu peur de quelqu'un ou de quelque chose, car après avoir brisé un carreau, ils ont décampé sans oser poursuivre leurs opérations. Rien n'a été dérangé à l'intérieur du magasin.

PERDU—Un porte-monnaie de dame, contenant une bonne somme d'argent et quatre jons en or ainsi que d'autres objets, à Mountain Rock. Une bonne récompense sera accordée. Le rapporter au No. 598 rue Market. j23

TOUT EST PRET.

LE 24 JUIN SERA GLORIEUX.

Un magnifique programme de Sports.

Le grand jour de notre fête nationale est proche et tous nos compatriotes de cette ville le voient arriver avec plus de plaisir que par le passé, car une magnifique fête a été organisée pour le célébrer avec art.

Le Club Laurier a fait depuis plus d'un mois des préparatifs extraordinaires pour en faire une date mémorable dans nos annales locales et nous sommes convaincus que ses efforts seront couronnés de succès.

Dans l'avant-midi, il y aura une partie de base ball des plus intéressantes, sur le terrain de l'exposition qui a été loué pour la journée.

Dans l'après-midi, programme complet de courses de toutes sortes auxquelles participeront nos nationaux. La fameuse jument Marion Mills, qui trotte seule en 2.06 1-4 minutes, sera le clou de la journée. Elle vaut à elle seule toute une exhibition.

Le prix d'entrée sur le terrain n'est que de 25 cents ; tous devraient y aller, car c'est presque pour rien et ça vaudra vingt fois la somme. En foule donc sur le terrain de l'exposition jeudi.

Cour de Police

Plus de trente prisonniers en cour, ce matin, la plupart pour ivresse.

Quatre sont libérés, entre autres, Suzas Marren, qui est mère de cinq enfants dont la plus jeune a 7 mois seulement. Le juge la renvoie de l'envoyer en prison avec son bébé si elle revient en cour. Les autres sont condamnés à $1 et $3 d'amende.

Wm Wesson, 3 mois et Bartolomew Lynch, 6 mois de prison.

Ulric Vallée, de la rue Tilden, plaide coupable à l'accusation de ventes illégales de boisson, $50 d'amende.

Edouard Bellemare plaide coupable à l'accusation de vol d'une montre, semaine mercredi.

Les seize chinois plaident coupables à l'accusation d'avoir assisté à une partie de fan tan et sont condamnés à $5 d'amende chacun.

Plusieurs autres causes sont remises.

Danielle D'Arthez.

Danielle D'Arthez est l'auteur du dernier roman publié dans La Bonne Littérature Française, pour le mois de juin. "Le Bracelet de Corail" est le titre de ce grand roman qui est, sans contredit, le plus beau qui ait jamais été publié dans cette publication, et vaut plus que le double du prix demandé. Outre ce roman, vous trouverez aussi dans le même volume une chronique étrangère, courier du mois, une légende, etc.

Ce volume est maintenant en vente à 10 cents l'exemplaire chez J. T. Fortin, libraire, à l'angle des rues Merrimack et Cabot.

IL AIMAIT TROP LA PIPE.

Quatre Charretiers mis a la Porte par Fowler.

Samedi soir, le surintendant Fowler a annoncé à Frank Fédi, George Bean, John Howard et Henry Keyes, charretiers à l'emploi de la ville, que leurs services ne seraient plus requis à l'avenir. La raison donnée pour ces renvois est la nécessité de faire des économies.

Les trois premiers sont des républicains et l'autre un démocrate.

Concernant celui-ci, M. Fowler dit qu'il a été renvoyé parce qu'il fumait sur son ouvrage, ce qui est contre les règlements. Il a été pris en faute il y a quinze jours et en a alors été quitte pour une réprimande. La semaine dernière, il retombait dans la même offense, de là son renvoi.

Presque Donnes.

Un Tourbillon de BAS PRIX ! Il nous faut de LA ARGENT !

HABITS, GILETS, JUPES, CORSAGES, COLLERETTES, &c.

Vente de Surabondance.

— NE LA MANQUEZ PAS —

CHRIS :-: HOLMES,

MAGASIN DE SPECIALITES,

124-126 Rue Merrimack.

JUPES DE ROBES.

1 lot de jupes en soie noire à dessins, 4 1-2 verges, doublées en Percaline et bordées en en laine, faites pour être vendues $10.00.

Prix de Vente $5.00.

1 lot de jupes en soie de satin, 4 verges, tout bonnet parfaitement, faites pour être vendues $12.00

Prix de Vente, 75c.

CORSAGES-BLOUSES.

300 Corsages élégants en Percale, faits pour être vendus 98c, comme principal, 4 strapes, cette semaine, mais faisons le

Prix 39c.

Collerettes en Drap.

Collerettes en drap de 8.50, Prix $2.98.

Collerettes en drap de 4.00 Prix $1.49.

Collerettes en drap de 2.50 Prix 98c.

Peignoirs. 10 doz. de Peignoirs en Jupes en Soie et Satin Duchesse.

JUPES EN SOIE ET CORSAGES.

Prix 49c. Bon Marchés Etoffes, étoffes doublées en soie, très belles étoffes pour être vendues $1.00 et $1.50.

Habits de Vacances. 26 habits Etons, étoffes doublées en soie, très belles étoffes pour être vendues $15 et $18 pour de Bargains.

1 lot de nouveaux corsages de $6.50, maintenant $2.98.

1 lot de nouveaux corsages de $8.75, maintenant $5.98.

Collettes. 11 Habits élégants de vacances de $20, très belles étoffes doublées en soie, faites pour être vendues $35

Prix de Vente $8.75.

1 lot de Collerettes Mohair garnies de Satin, doublées en soie, faites pour être vendues $35

Prix de Vente $1.98.

Grandes Valeurs. En Robes Blanches pour Jeunes Filles, Collerettes, Robes pour Enfants, etc.

Vêtements et Habits Exclusivement.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique presentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

VOYEZ notre assortiment élegant de Chapeaux Garnis et de Bonnets, les prix sont bas.

NOUS pouvons vous vendre un Chapeau français elegant, pour $1.98 à $4.50.

Belle ligne de Chapeaux Marins, bon marché.

Fleurs, Plumes et Ailes.

Toutes les modes, toutes importées, marchandises françaises, a des prix d'occasion.

☞ Voyez nos vitrines.

HEAD & SHAW,

Les Marchands de Modes,

169 Rue Merrimack 169.

Employés de langue française :

Melles Albina et Mérilda Brault.

Porto, Sherry, Muscatel, Catawba, Angelica, Malaga, 30c la bouteille. 3 bouteilles, 85c 4 bouteilles, $1.00.

JOHN M. PEVEY,

55-57, Rue Middle.

☞ Tel. 452-3.

3 Jours Seulement,

Vendredi, Samedi et Lundi,

— — — — — — 18, 19, 21 Juin,

AU MAGASIN DU MOUTON D'OR.

Ou avec peu d'Argent on pourra acheter beaucoup.

Chapeaux Matelots, Sailor Hats, valant 25c pour 9c.	
Chapeaux en paille de fantaisie noirs et couleur valant 50c, 75c et $1.00, à	29c.
Ruban valant 15c, 20 et 25c	à 9c.
Fleurs valant 15c, 20 et 25c	à 8c.
Corsage en soie valant $5.50	à $2.48.
Jupes en soie valant $7.50	à 3.98
Collerettes en soie valant $6.50	à 3.49.
Collerettes en soie valant $5.00	à 2.98.
Soie fleurie pour Corsage valant 75c	à 39c.
Bas pour hommes valant 10c	à 3c.
Corsages en Percale valant 50c	à 25c.
Chemises empesées et repassées valant 30c	à 15c.

POINT POUR VOILE DE PREMIERE COMMUNION AINSI QUE GANTS, BAS, RUBAN, &c., &c. A TRES GRANDE REDUCTION.

J. E. VENNE & CO,

636 Rue Merrimack Lowell.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

On Demande—Un pharmacien parlant le français et enregistré dans l'Etat du Massachusetts. S'adresser à L'ETOILE. jno

AUVENT A VENDRE—Bon marché, 13 pieds de long, de seconde main, mais bien neuf. S'adresser à Zoel St Hilaire, 44 rue Aiken. 3f

Dame Romuald Desrochers part pour retourner au Canada. Ceux qui ont des affaires avec elle au sujet de son bloc sont prie de s'adresser à M. J. W. Alexander, 544 Merrimack.

G. C. TAYLOR & CO.,

SUCCESSEURS DE

Cook, Taylor & Co.

98 et 100 rue Merrimack.

Grande - Vente à Rabais

— DE —

Jupeset Manteaux De Dames.

Notre stock entier mis à rabais.

LES PRIX COUPES EN DEUX.

ETOFFES à ROBES NOIRES

A Moitié Prix.

Corsages-Blouses,

Robes de Matin et Jupes Blanches de Dames.

Le plus Gros Stock en ville.

☞ Venez voir notre stock.

Nos commis canadiens seront heureux de vous rencontrer :

MM. Joseph Gervais, Leo Desrosiers Delle Guertin

Outils! Outils! Outils!

LA VRAIE PLACE POUR ACHETER VOS

.OUTILS.

Nous avons toujours l'assortiment le plus complet et le meilleur de Lowell. Menuisiers, vous pouvez épargner en achetant chez nous. Avez-vous besoin d'un Tordoir ? Celui que nous avons à $1.48 est correct, venez l'examiner.

La Thompson HardwareCo,

254-256 RUE MERRIMACK.

Département de Peintures, 143 rue Middle.

M. Nap. LAFLEUR, Commis Canadien.

Il nous fait plaisir d'annoncer une réduction à cette agence de

25 pour cent

sur le taux des maisons de commerce. Dans le district comme sous le nom de "Petit Canada," cette réduction s'appliquera à tous les affaires sans distinction.

H. C. Church & Son,

AGENTS D'ASSURANCE

Dont les Taux sont Bas,

CENTRAL BLOCK,

Chambres 49-50-51 et 52.

53 RUE CENTRAL.

McIntyre Bazaar,

Nouvelle importation de Bonneterie garantie en noir solide, bronze, sang-de-boeuf. Vrais Plaids Ecossais. Toutes les modes seront vendues à moitié prix N'oubliez pas nos nouveaux parfums importés à 35 cts l'once, valant 50 cts.

Nous sommes agents pour la nouvelle bordure "Telegram," en feutre, toutes les couleurs, toujours en magasin.

EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Joséphine Chouinard et Rose Demers

L'Etoile

Acheiez L'Etoile, De nos Petits Porteurs, —SEULEMENT— 6 CENTS par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., MARDI 22 JUIN 1897. No. 82

L'Onguent PELLICURE Guerit.

En voici une preuve.

A la Pellicure Co., Québec, 19 Décembre 1896.

Je certifie avoir été guéri des brûlures aux mains par l'onguent Pellicure et la recommande spécialement pour les brûlures. Je m'en suis servi avec confiance et j'en suis bien content. Après avoir essayé plusieurs onguents, je dis que c'est le seul qui m'ait guéri.

JOSEPH BEDARD, Maître-Forgeron, 38 Rue St-Olivier.

Nous en publierons des centaines d'autres, pour plaire guérisons, &c.

En vente chez les pharmaciens et annoncé chez les opticiens. 25c la boîte.

Pour leur commodité, les marchands pourront laisser leurs ordres chez J. T. Fortin, libraire, coin des rues Cabot et Merrimack.

ALLEN & JACQUES,

Avocats, Notaires et Juges de Paix

26 RUE CENTRAL.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion Barrister's Hall.

Buvez de l'Eau St Léon, en vente à la Lowell Pharmacy.

Carrosses d'enfants de $8.50 à $25 chez A. E. O'Heir & Co., 16 rue Merrimack.

Les personnes en familles qui voudraient une BONNE LAVEUSE devront s'adresser au No 588 rue Merrimack. 22 2f

Le Dr de Langle, consultation et résidence 714 rue Merrimack, en face de l'église St. Jean-Baptiste. Remèdes fournis.

Ne pas oublier pour vos argenteries et dorures, d'aller chez Lavallée & Frères, les seuls plaqueurs à l'électricité Canadiens à Lowell. Tout ouvrage garanti, 28 rue Cabot.

Le Dr G. C. Constantineau extrait les dents sans douleur et ses dentiers sont supérieurs sous tous les rapports. Du plus ses prix sont les plus raisonnables. Allez lui rendre visite au No. 494 rue Merrimack.

Voici la bonne époque pour les mariages. Il faudra aux jeunes fiancées un TRAVAIL BLANC. Le meilleur endroit pour se avoir du meilleur goût et aux plus bas prix est chez Mlle Pinard et Gendreau, édifice de l'ancien hôtel de ville, coin des rues Shattuck et Merrimack. Allez leur faire une visite.

M. Hubert Denault, notre populaire compatriote, est le seul agent à Lowell de la machine à coudre bien connue la New Home. Il en vend aussi d'autres fabriques. Si vous voulez un piano, il y les Bradford, Milton et Jacob Bros, de New York; si c'est un orgue qu'il vous faut, il en a de Carpenter, de Worcester et de la New England Piano Co., de Boston. M. Denault, ébéniste, horloger, est dans le même magasin.

LES ANGLAIS DES ETATS-UNIS.—Les Anglais de Boston ont célébré dimanche avec enthousiasme, dans leurs églises et au Music Hall, le jubilé de la reine. Il y avait deux mille personnes dans la salle publique, et plusieurs orateurs ont successivement fait l'éloge de Victoria Ire. Des faits semblables se sont produits à New York, à Philadelphie et dans la plupart des autres grandes villes des Etats-Unis. Dieu merci, les Canadiens-français des Etats-Unis sont trop loyaux à la République pour se mêler à ces réjouissances; mais on leur reproche volontiers d'obéir au pape, qui n'est pas un souverain temporel et de conserver leur langue qui ne menace aucunement la langue officielle du pays.

Santé des Enfants.

Est en vente chez tous les PHARMACIENS. C'est un remède infaillible contre les vomissements, les vents, coliques, diarrhée, douleurs internes, acidité de l'estomac, etc., etc., C'est un composé incomparable dans la dentition.

Préparé par Victor Lussier, pharmacien, Nashua N. H.

LE JUBILE.

LA FOULE EST ENORME DANS LES RUES DE LONDRES.

Les Places ne se Vendent pas Comme on l'Esperait.

Londres, 22 juin—La métropole anglaise est en plein jubilé de la reine. Les rues sont impassables, ressemblant à un mélange de boutiques de charpentiers et de cirques forains. Elles sont remplies d'excursionnistes de toutes les parties de l'Angleterre, arrivant en trains spéciaux à toutes les stations.

Tout semble n'avoir été fait qu'à demi et il n'y a rien ou à peu près de complété. Plusieurs décorations sont déjà détériorées, à cause du mauvais temps qui a duré deux jours.

Cependant, l'enthousiasme bat son plein ; mais il n'en est pas ainsi parmi les syndicats de spéculateurs qui ont acquis la plupart des sièges dans les rues pour la procession du jubilé, car les voilà qui acceptent maintenant des prix raisonnables, sauf à la cathédrale de St Paul.

Les pertes réunies des quatre plus grands spéculateurs excèdent $200,000, et de tous côtés on se demande : "Où sont les Américains ?"

Le fait que les nababs des Etats-Unis n'ont pas acheté tous les sièges disponibles aux prix des spéculateurs est la cause de beaucoup de mécontentement parmi ces bons Anglais qui espéraient un coup d'argent.

Les sarcasmes pleuvent sur la tête des propriétaires d'escabeaux. Whistler, dans le *Chronicle* de londres, publie une vignette dans laquelle Nelson, parlant du haut de son monument au Trafalgar Square, est supposé dire :

"Arrivé enfin. L'Angleterre s'attend ce que tout le monde soit ridicule."

En sus, St Martin est peint posant sur son église une enseigne qui se lit comme suit :

"Maison protestante du Seigneur à louer. Adresser-vous aux changeurs d'argent dans le vestibule."

Un récit étrange est rapporté par l'un des journaux de Londres. Il dit qu'un membre immensément riche de l'aristocratie irlandaise a payé £350 ($1750) pour une chambre sur la rue St James. Cet homme qui souffre, paraît-il, d'une hideuse déformation de la figure est arrivé très tard lundi soir et il a passé la nuit dans la chambre en question, pour voir défiler aujourd'hui la procession avec l'unique serviteur qui le suit partout. Aucune autre personne n'est admise dans la chambre. Depuis 27 ans, il n'y a que deux personnes qui ont vu la figure de ce riche infortuné.

Une note discordante s'est élevée, depuis le commencement des fêtes, au sujet de la manière plus que discourtoise avec laquelle quelques-uns des soldats des colonies ont été traités. Plusieurs détachements sont arrivés à midi, mais personne n'était là pour leur dire où aller, et ils ne trouvèrent aucune nourriture prête quand finalement ils atteignirent les quartiers qu'on leur destinait.

La presse, à la fin, s'est occupée de ce scandale, spécialement la Pall Mall Gazette, le Globe et le Daily Mail. Le prince de Galles lui-même a fait une semonce aux comités de réception. Il y eut un changement notable lorsque les Canadiens arrivèrent. Quoiqu'il fut minuit, un grand nombre d'officiers les attendaient sur le quai de la gare.

La Reine est maintenant à Londres. Une foule énorme l'a attendue patiemment à la gare Paddington depuis le matin; elle arriva à midi du château Windsor, en compagnie de sa fille aînée l'ex-impératrice Frédéric d'Allemagne, de la princesse Christian de Schelewig-Holstein et de la princesse Henry de Battenburg. La Reine, arrivée à la gare, se rendit à pied jusqu'à la salle d'attente, appuyée sur le bras d'un serviteur indien; puis elle prit place dans son carrosse.

Sur tout le parcours, tous les édifices étaient décorés de drapeaux, fleurs, lauriers, festons, inscriptions et portraits de la Reine, et les rues étaient pavoisées de triomphe.

La Reine, qui a été fortement acclamée le long de la route, était vêtue de noir, et elle salua de droite et de gauche. Elle paraissait enchantée, ne portait pas de lunettes, ce qui indique que sa vue est encore bonne, et n'était pas plus fatiguée qu'aucune autre personne de son âge l'aurait été dans les circonstances.

Dans l'après-midi, au palais de Buckingham, Sa Majesté a reçu les envoyés impériaux et royaux. L'envoyé spécial des Etats-Unis, l'Hon. Whitelaw Reid, le général Nelson A. Miles et le comte amiral J. N. Miller atteignirent le palais vers les deux heures, et furent reçus très cordialement par le prince de Galles. Le maître des cérémonies les introduisit en présence de la Reine et ils furent présentés par le marquis de Salisbury.

A cause de récentes explosions de bombes à Paris et de l'arrivée en Angleterre de plusieurs étrangers connus pour leur sympathie avec les anarchistes, la police prend des précautions infinies: elle a examiné avec soin tout le parcours de la procession qui doit avoir lieu aujourd'hui, spécialement les ponts et les escaliers.

Pour parfiler le sang une bouteille de "Ronova Pratte" et une boite de "Pas tilles Pratte" valent mieux que deux bouteilles de n'importe quelle salsapareille.

La Reine n'Abdiquera Pas.

Londres, 22 juin—La rumeur périodique que la Reine aurait l'intention d'abdiquer en faveur du prince de Galles a été remise en circulation; mais elle est démentie par la *Westminster Gazette* qui prétend avoir puisé ses renseignements chez les plus hautes autorités.

L'Hon. M. Laurier a Paris

Londres, 22—L'hon. M. Laurier a été invité par le président Faure à visiter Paris et sera l'hôte du président de la République pendant son séjour dans la capitale française.

Essayez une boîte de Cascarets de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

DES HONNEURS POUR LAURIER.

IL EST FAIT GRAND'CROIX DE L'ORDRE DE ST MICHEL.

Sir Donald Smith Devient un Lord.

Londres, 22 juin—Sur la liste de ceux qui ont obtenu des titres à l'occasion du jubilé de la Reine, se trouve le nom de M. Wilfrid Laurier, qui a été nommé Conseiller Privé.

Sir Donald Smith, le haut commissaire à Londres, a été élevé à la pairie : il changera de nom et portera le titre de lord."

Tous les premiers ministres des colonies, ainsi que M. William Lockey, l'historien, et M. Herbert Maxwell, l'écrivain, ont été nommés conseillers privés ; le prince de Galles a été fait Grand'Maître et Chevalier Principal Grand'Croix de l'ordre du Bain.

M. Wilfrid Laurier, sir Richard Cartwright et sir Oliver Mowat ont été faits Grand'Croix de l'ordre de St Michel et St George.

Le lieutenant-gouverneur d'Ontario, M. G. A. Kirkpatrick, l'Hon. C. Davies et M. Standford Fleming ont été nommés Chevaliers Commandeurs de St Michel et St George.

Bancroft, l'acteur, a été fait chevalier, ainsi que les juges en chef du Manitoba, Montréal et Ontario—Taylor, Taggart-Tait et Hagerty.

Des titres ont été conférés à d'autres personnages anglais et des colonies, mais la liste en est trop longue.

Pour les maladies des femmes et des jeunes filles, employez le "Rénovateur de la Femme" de Pratte. Une ou deux doses prises suivant les directions suffisent pour faire disparaître les douleurs auxquelles elles sont sujettes à leurs périodes. Il n'y a aucun remède vendu pour le beau Mal capable d'en faire autant. Demandez la BOUTEILLE BLEUE de Pratte

81 la bouteille ou 6 bouteille pour $5.

UNE SCENE.

Les Chefs Irlandais opposes a l'adresse a la Reine.

Londres, 22 juin—La Chambre des Communes était bondée, à la séance d'hier, quand le chef du gouvernement, M. A. J. Balfour, fit motion, secondé par sir William Vernon Harcourt, le chef libéral, qu'une adresse de félicitations soit adressée à la Reine à l'occasion du 60e anniversaire de son avènement.

M. John Dillon, le président du parti parlementaire irlandais, protesta dans un langage véhément. Il expliqua son attitude et celle de ses suivants, en ajoutant qu'ils ne seront en faveur d'aucun amendement, mais qu'ils allaient voter contre l'adresse, parce que les Irlandais n'avaient aucune raison de féliciter la reine.

M. John Redmond, le chef des Parnellites, au milieu des rires des conservateurs et des unionistes, présenta un amendement à l'adresse, et causa toute une scène. Il protesta énergiquement contre la direction de l'Angleterre, lequel serait adressé au Congrès en décembre prochain, après l'ouverture de la session régulière des deux chambres. M. McKinley aurait, dans ce nouveau traité, évité prudemment tout ce qui aurait pu soulever de l'opposition au Sénat : il n'y est pas parlé, dit-on, de doctrine Monroe, du canal de Nicaragua, etc.

UN ELOGE—Le "Journal" de Providence, l'un des plus grands journaux de la Nouvelle-Angleterre, est un admirateur enthousiaste de l'hon. M. Laurier. Il dit que les discours prononcés par ce dernier, en Angleterre, démontrent chez lui une grande habileté et une connaissance parfaite du caractère anglais.

Il fait aussi remarquer que M. Laurier est un homme d'Etat sage, magnanime et pratique.

LE JUBILE A MONTREAL—Dans toutes les principales villes du Canada, on fête le jubilé de la Reine; mais c'est surtout à Montréal que cette célébration a revêtu un cachet de grandeur extraordinaire. Le 20 dimanche soir, à l'église Notre-Dame, une démonstration grandiose qui restera dans les fastes historiques comme le témoignage le plus éloquent de la loyauté des citoyens de Montréal envers la couronne britannique. Jamais assistance plus distinguée dans tous les rangs de la hiérarchie religieuse et civile n'a figuré sous les voûtes de l'immense temple. Lord Aberdeen et les hauts dignitaires de la province et de la ville étaient présents, y compris sir Adolphe Chapleau, l'Hon. M. Marchand, sir Alexandre Lacoste, etc. Mgr Merry del Val occupait un fauteuil à la droite du maître-autel, et il répondit à l'adresse que lui a lue M. le curé Troie. Un "Te Deum" solennel fut ensuite chanté. Une grande procession dans les principales rues de la ville a eu lieu hier, et elle a été la plus belle, la plus considérable qui ait jamais été vue dans la métropole canadienne. Plus de 20,000 processionnistes, la plupart Canadiens-français, un grand nombre de chars allégoriques de grande beauté de nombreuses fanfares étaient en ligne.

JUPONS tout faits et Etoffes à Robes nouvelles, pour le printemps et l'été. Chapeaux garnis pour dames, dans les derniers goûts. Les plus bas prix en ville chez

Courville & Lagassé,

88 RUE MERRIMACK.

Comment êtes-vous frappé par un Costume de Cycliste, bien fait, pour $2.50 ?

Nous avons réduit nos prix sur plusieurs lots de Costumes de bicycliste, et vous en trouverez un bon assortiment à $2.50, $3.00, $4.00 et $5.00.

A ces prix, un bon matériel très bien confectionné est offert.

Meilleur marché d'acheter l'un de ces habits pour être porté sur la bicyclette que de vous servir de votre habit d'affaires.

Bas de Cycliste et de Golf, Casquettes, Ceintures et tous les accessoires.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

Resume des Depeches

DEMISSION DE WEYLER—M. Canovas del Castillo, président du conseil des ministres espagnol, a reçu la démission du général Weyler.

LE TRAITE HAWAIEN—Il paraît maintenant certain que le traité pour annexer Hawaï ne sera pas discuté au sénat fédéral dans la présente session.

UNE REELECTION — L'Hon. M. Duffy, le seul membre du cabinet Marchand auquel les conservateurs ont fait de l'opposition, est élu dans Brome contre M. James Ward, par une majorité de 525 voix.

MCKINLEY ET LA REINE.—Le président McKinley a adressé à la reine

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	- - -	$3.00
Six Mois,	- - - -	1.50
Un Mois,	- - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,

67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, Agent collecteur.

Lowell, Mass., Mardi 22 Juin 1897.

Victoria 1ere.

Dans tout l'empire britannique qui est aujourd'hui le plus vaste de la terre, on célèbre avec une splendeur sans égale le jubilé de Victoria 1ère, reine d'Angleterre et impératrice des Indes dont le règne, remarquablement long, a été si glorieux pour le peuple anglais.

Pour être juste, il est impossible au biographe qui voudra raconter la vie de cette femme que la Providence a placée sur un trône de lui donner crédit de toutes les grandes choses accomplies par la race anglo-saxonne depuis soixante ans. Non, car la reine Victoria a régné, mais n'a pas gouverné : elle a cependant le mérite d'avoir compris le système constitutionnel de l'Angleterre et d'avoir laissé son peuple parfaitement libre de conduire les affaires du royaume et de l'empire à sa guise. Un roi, plus enclin à imposer sa volonté, aurait peut-être agi d'une manière contraire, et fait le malheur de ses sujets.

On peut donc dire que l'Angleterre, sous Victoria, est devenue démocratique et, comme un écrivain naguère nous le disait, ce pays est une république monarchique, quoique ces deux mots semblent jurer d'être ainsi accouplés.

Les républicains à tous crins n'aimeront pas cette expression, et blâmeront peut-être le peuple anglais d'avoir gardé ses souverains, lui qui pourrait avoir un président, comme la France, comme les Etats-Unis d'Amérique. C'est coûteux, il est vrai, une famille royale, mais l'Angleterre en a besoin. Ecoutez, à ce sujet, ce que Marie Dronsart, une fine plume de France, nous dit :

"Plus l'immense famille anglo-saxonne s'est accrue, s'est annexé de nouveaux rejetons et mieux elle a compris la nécessité d'un lien pour l'énorme faisceau, d'une clef de voûte pour le colossal édifice. Ce sentiment ne peut s'incarner que dans une individualité : celle du souverain. Un parlement et des ministres ne comptent guère pour une population dispersée sur tous les points du globe et dont chaque fraction peut s'octroyer une constitution, un autre parlement et d'autres ministres pour son usage particulier; la royauté héréditaire, au contraire, domine tout, est une pierre aux yeux de chaque individu parlant la langue anglaise, le centre immuable auquel aboutissent tous les rayons de la vaste circonférence, la haute tour de la forteresse, au sommet de laquelle flotte l'étendard national. L'un des plus précieux résultats de ce fait, outre les sensitimes d'union, de force et de durée qu'il entretient, c'est d'empêcher l'éclosion des fièvres d'envie et de haine sociale qui caractérisent les démocraties pures, débarrassées de tout frein."

Comme épouse et mère, la reine Victoria a toute notre admiration : elle a constamment donné l'exemple au monde entier des plus belles vertus conjugales; la bonté est sa caractéristique comme la haine est celle de certaines personnes bien à plaindre.

—10c. Un trait, entre mille :

On sait un jour la reine, appelée à Edinbourg par des affaires d'Etat, se détourner de son chemin pour aller dans un cimetière prier sur la tombe élevée par son ordre à une femme de chambre italienne qui avait fidèlement servie.

Nous répéterons donc, en terminant, avec nos respectueux hommages à cette auguste reine, ces vers de Frischette, notre poète lauréat, adressés à Sa Majesté :

Hommes de l'avenir, sachez que sur la vitrine
Les noms leurs du climat, d'un hémisphère à l'autre
Nous le disent, le dirent et le répètent
Et que l'on ne trouve rien de pur, de noble et de beau
Dans un pareil d'amour et de l'humanité.

Il est question d'offrir au président McKinley un train qui lui serait exclusivement réservé pour les voyages qu'il aurait à faire dans l'intérieur du pays. On n'est pas exactement fixé sur le nombre de wagons que composeraient le train présidentiel, mais il est probable qu'il n'y en aura pas plus de trois : un wagon contenant un cabinet de travail pour le président, un salon pour la réception des comités et délégations, une salle de réunion pour l'expédition des affaires courantes, etc. ; ; un autre wagon contenant l'appartement du président et de sa famille et des compartiments pour les fonctionnaires l'accompagnant dans son voyage; un fourgon à bagages ; seulement en outre des appareils pour le chauffage et l'éclairage électrique du train. Il est inutile d'ajouter que ces wagons réuniront tout le luxe et tout le confort dont l'industrie américaine a doté le matériel des chemins de fer.

—

Le gouvernement de M. Laurier a dans le moment, en outre de ses agents généraux dans les grandes villes américaines, 61 sous agents qui s'occupent du rapatriement de nos compatriotes.

Ces sous agents ne touchent aucun traitement. Ils reçoivent $3 pour chaque chef de famille qu'ils renvoient au pays.

L'agent donne à l'immigrant un certificat et celui-ci le remet, en arrivant, à l'agent d'immigration.

Après que le colon est établi à la satisfaction du commissaire, celui-ci envoie à Ottawa un département de l'intérieur un ordre de paiement et le montant est envoyé d'Ottawa à l'agent aux Etats-Unis.

—

D'après les dernières dépêches, les négociations de la paix en Orient progressent, mais ce sont des progrès terminées. On croit, cependant, que le traité de paix sera soumis aux Puissances la semaine prochaine. Le montant de l'indemnité que la Grèce va payer n'a pas encore été fixé, mais on croit que ce ne sera pas plus de 5,000,000 de livres turques, la plus forte somme que la Grèce est capable de payer. Depuis quelque temps on conceide graduellement que le gouvernement turc a abandonné l'idée de la rétrocession de la Thessalie.

—

Le Courrier de l'Ouest, de Chicago, publié par la Compagnie d'Imprimerie Franco-Américaine composée de plusieurs prêtres et hommes d'affaires en vue de l'Ouest Américain, vient d'entrer dans sa 2e année d'existence. A cette occasion, nous lui souhaitons de devenir assez prospère pour se transformer bientôt en journal quotidien, car notre population a besoin de lecture, non une fois la semaine, mais tous les jours. L'Ouest devrait avoir son journal quotidien de langue française.

—

M. L. G. Desjardins, un des hommes les plus en vue du parti conservateur dans la province de Québec, a entendu successivement M. Bryan, Thomas B. Reed et Robert Ingersoll, et il accorde la supériorité aux deux derniers sur le premier, comme orateurs.

—

M. Rémi Tremblay, ancien journaliste aux Etats-Unis, voyage en ce moment dans la Nouvelle-Angleterre heureux de revoir ses anciens amis.

—

Aux dernières nouvelles il était à Woonsocket, Rhode Island.

—

On a démenti la nouvelle à Rome que Verdi, le célèbre compositeur de musique qui est maintenant dans sa quatre-vingt-troisième année, soit sérieusement malade.

—

Les Pilules Rouges du Dr. Coderre pour les femmes pâles et faibles guérissent le beau mal.

Everybody Says so.

Cascarets Candy Cathartic the most perfect laxative ever put up, acting gently but positively on the liver, stomach and bowels, cleansing the system effectually, dispelling colds, headaches and fevers, habitual constipation and biliousness. Please buy once try a box (C.C.C.) today; 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Pas Besoin d'Argent.

Le propriétaire d'un journal de l'Ohio ayant fait la remarque qu'il faut de l'argent pour publier un journal, l'éditeur du *Herald*, de Sauguage, Colo., lui répond en ces termes :

"Il n'est point nécessaire d'avoir de l'argent pour publier un journal, on peut le publier sans argent. C'est une institution de charité, une institution de bienfait. Le journal est l'enfant de l'airaine créature du rêve. Il peut subsister grand toutes les autres institutions d'une ville sont en faillite, et rapporter des profits à son propriétaire même lorsque les fenêtres sont garnies de fils d'araignées. Il fait du bruit pour publier un journal. Il faut une imagination soigné lacte, acrobatique, une dose énormé de chemises blanches et un bilet de faveur des chemins de fer. Mais de l'argent ... Bah ! Pas pour publier un journal !

"C'est avec de bonnes paroles, de belles promesses, des billets de faveur que l'éditeur paie ses dettes. Quand vous aurez un propriétaire du journal avec de l'argent, veillez-le. Il paiera ce qu'il doit, et fera la disgrâce de sa profession. Ne donnez jamais d'argent à un éditeur. Faites lui prendre son paiement en marchandises. Il saura le faire de tels marchés. Et quand vous mourrez après avoir pendant des années ri de l'éditeur et de son petit journal, soyez certain que votre épouse envoie un de vos enfants en pleurs acheter deux ou trois numéros, et quand elle lira la touchante nécrologie qui vous concerne, qu'elle se rappelle bien votre recommandation de ne rien payer à l'éditeur. Ca le surprendrait trop.

"L'argent corrompt. L'éditeur le sait, et ce qu'il désire de vous, ce sont vos plus sincères remerciements. Cela lui permettra de remercier ses imprimeurs et ces derniers à leur tour remercieront leurs fournisseurs. Faites faire vos ouvrages d'impression ailleurs et venez ensuite demander une annonce à moitié prix ou pour rien..."

—

Turpina détruit les vers chez les enfants et les adultes.

ANISA.

Pour les Enfants qui Pleurent.

Les maux de ventre sont pour poivre et guéris les malades de la première enfance. Employé avec le plus grand succès contre les Tranchées ou Coliques, Insomnies, Flux Gastrique, Indigestion, Affection Nerveuse, Pièvres Eruptives.

ANISA, la Nutrition absolument inoffensive et le seul remède connu qui guérit les Convulsions, qui emportent chaque année un grand nombre d'enfants.

N. B.—Un grand nombre de sirops calmants ou soi-disant tels, contiennent des narcotiques et du morphine qui tue le jeune enfant.

L'Anisa diffère des autres sirops calmants en ce qu'il agit d'une manière admirable sur l'estomac de l'enfant, il purifie le système et le rend fort et robuste. Demandez à votre épicier ou pharmacien.

Il devrait être employé de préférence à tout autre à cause de son action prompte et certaine, son goût agréable et surtout parce qu'il est parfaitement pour toutes les maladies des petits-enfants.

Prix 25 cents la grand bouteille.

TURPINA.

Vermifuge—Très puissant et Tonique

De toutes les maladies qui assiègent l'enfance, il n'en est pas de plus fréquentes, et il en est très peu de plus dangereuses que celles occasionnées par la présence des vers. Quoique les symptômes dans les intestins causent de remorsement dans l'estomac, la plupart de maladies chez l'enfant pourraient être prévenues si les mères connaissaient mieux les symptômes qui indiquent la présence de ces vers dangereux ; c'est pourquoi nous croyons que la Turpina est le meilleur remède connu pour chasser ces vers.

SYMPTÔMES DES VERS.

Douleurs du ventre, diarrhée ou constipation alternant avec le flux, nausées, appétit mal des plus variés, l'haleine est fétide, le teint pâle, la lèvre supérieure enflée, renflement du ventre, cercle livide autour des yeux, frottement du nez, l'enfant se réveille en sursaut, grince des dents, tous alors, convulsions.

La Turpina est le remède formulé de détruire tous ces vers dans les enfants et les adultes. Il en ou il n'y a pas de vers il agit comme tonique en purgeant et nettoyant les intestins.

Prix 35 cents la grande bouteille.

CANDY CATHARTIC

Cascarets

CURE CONSTIPATION

REGULATE THE LIVER

10¢ 25¢ 50¢

ALL DRUGGISTS

ABSOLUTELY GUARANTEED to cure any case of constipation. Cascarets are the finest, most gentle, most perfect laxative known to medical science, acting kindly on the liver, stomach and bowels, cleansing the entire system, dispelling colds, headaches and fevers. Sold and guaranteed to cure by all druggists. Sample and booklet free. Address STERLING REMEDY CO., Chicago, Montreal, Can., or New York.

VOUS VOYEZ DES

Tailleurs

Annoncer de

Grandes Réductions

Dans les Habits Ecossais $30, Plaid de fantaisie $28, Clay Noirs $30 et ils prétendent que leur stock déborde.

Notre stock n'est pas comble et nous ne demandons pas plus qu'avant : Les mêmes habits de $30 pour $10, $12, $14 et $15, le prix le plus haut que nous en demandons. Pantalons $2.50 à $4.50 pour les meilleurs. Façon et main-d'œuvre garanties.

La Hub Tailoring Co.,

EDIFICE ELLIOTT,

42 Rue Middlesex.

LAKEVIEW PARK

PECHE, QUILLES, CHALOUPES.

Nouvelles Chaloupes construites par Dinsmore.

Pavillon a Dîner.

Excellente Cuisine.

LAKEVIEW ZOO

Une rare collection d'animaux sauvages et d'oiseaux de tous les climats, y compris des veaux marins, des lions marins et des o seaux chanteurs. Les plus beaux échantillons de la Nouvelle Angleterre en exhibition à Moustakas.

Lakeview ; -: Vaudeville

Après-midi et Soirée.

JOE KELLEY et ROGERS,

Grands Solistes sur Instruments.

Murphy ET Riggs,

Excentriques Comédiens Irlandais.

FRED VALMORE,

La Fantaisie Humaine qui haletroit instrument

Les représentation se terminera par une comédie.

Exhibition Gratis, Passage, 5 Cents.

GLEN FOREST

3 JOURS : Jeudi, Vendredi et Samedi, 24, 25 et 26 JUIN.

A 3 et 8 heures.

Gorman's Original

Alabama Troubadours.

La Meilleure Troupe de Nègres sur terre.

Les meilleurs Artistes en Couleur.
Les meilleurs Danseurs de Couleur.
Les meilleurs Comédiens de Couleur.
Les meilleurs Acrobates de Couleur.
Les meilleurs Cake Walkers de Couleur.
Le meilleur programme jamais jouer de ville en ville.

LE GRAND CAKE WALK.

Lundi, Mardi, Mercredi, JUIN 21, 22 et 23.

2 Grands Concerts par la Fanfare L. L. & H., Après-midi et le Soir.

Nouvelle Attraction Spéciale. Le Zoo.

C. B. Coburn & Co.

Vendent

Alun, Borax, Cire, Poudre à Insectes, Bleu à Laver, Germol, Hellebore, Sel d'Ammoniaque, Graine de Lin, Moulue ou pleine, Amidon, Empoi, Huile d'Olive, Huile pour Machines à Coudre, Brosses, Balais, Seaux, Gasoline à Poêle.

M. JOS. CHOUINARD,—Commis.

63 et 67 Rue Market.

Corsets et Corsages,

De 50c. à $5.00,

Le plus fort assortiment à votre choix de ce côté de Boston.

Une ajusteuse expérimentée de Corsets toujours présente pour ajuster et remodeler les corsets gratis.

Butterick Pattern & Corset Parlors,

124-126 rue Merrimack.

Wanted—An Idea Who can think of a simple thing to patent? Protect your ideas; they may bring you wealth. Write JOHN WEDDERBURN & CO., patent attorneys, Washington, D. C., for their $1,800 prize offer and list of two hundred inventions wanted.

LES TURNER

Ont nomme comme agents speciaux à Lowell pour leurs Fameux Remèdes;

Lowell Pharmacy, Delisle, Beaulieu & Rochette, Pharmaciens, 304 Rue Merrimack.
H. Hutter & Co., 42 Rue Merrimack.
G. C. Brock & Co., Carleton & Hovey,
Carter & Sherburne,
Brunswick & Co.

Do-Melia—L'ami du bebe, le bienfaiteur de l'invalide. Une nourriture parfaite. Une nouvelle découverte pour les Petits et les Faibles.

Pitt Pills.—Font du sang et de l'intelligence, rendent joyeux les tristes et redonnent la bienjouresse des nerfs.

Utah Kidney Brass—La grande découverte pour les maladies des reguses et de la vessie. Elle ne manque jamais de guerir.

Turners' Little Liver Tuner—Une très petite pilule. Tourne votre foie.

Tanta—Le seul vrai dégraisseur pour les affections de la peau. Guerit les Hemorroides. Decouverte et perfectionnee par les Turner de Philadelphie.

MERVEILLEUSE DECOUVERTE!

Le Hair Tonic

POUR LES CHEVEUX

Fait croître les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une guérison certaine pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison du cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la chute des cheveux. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il en employé suivant les directions et nous remettrons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons aujourd'hui :

Nashua, N. H., 5 Juin 1897.

A. MM. Fred Ledoux & Cie.,

Chers Messieurs:—C'est de bon cœur que je vous ajoute mon témoignage à beaucoup d'autres des mérites supérieurs de votre Tonique pour promouvoir la croissance des cheveux, pour enlever la teigne du cuir chevelu et donner aux cheveux la souplesse et le lustre. C'est certainement une préparation magnifique.

Bien à vous,

E. D. WOODWARD,

Propriétaire de l'Indian Head Hotel, No. 80 Rue Canal, Nashua, N. H.

PREPARE PAR

Fred Ledoux & Cie.,

No. 74 RUE CANAL.

Bureau 111 Rue Main, Nashua, N. H.

Avis.

Toute annonce dans L'Etoile dont le coût n'excèdera pas un dollar devra être payée comptant d'avance. Nous n'accepterons aucune annonce de 25c. ou moins, payable mensuelle si le montant nécessaire n'accompagne la commande.

L'Administration.

Entre maris:

—Oui, mon cher ami, j'ai été trois fois fiancé et j'ai été trois fois malheureux.

—Comment cela?

—La première n'a pas voulu de moi, la seconde ne voulait pas de moi, la troisième ...c'est m'a femme.

Lisez sans Faute.

Si votre enfant est malade, demandez La Santé des Enfants.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Wm. Ward Five Pharmacy, ou M. Arthur St Onge, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

M. Ch. H. Chagnon, du St Lawrence Hôtel, annonce au public qu'il fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appétit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irrégularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

—

Voyagez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Germania

Lager Beer,

E. A. McQUADE,

Successeur de

A. J. Lynch & Co.

73, 75, 77 RUE MARKET.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres promptement Livrés à domicile.

M. EUGENE BAILLY, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et on s'adressant à lui vous êtes certaines d'être bien servis.

☞ Donnez votre commande de Bières et Liqueurs au

Nos. 73, 75, 77 RUE MARKET.

Louis Alexander,

....Tailleur-Importateur,

NO. 95 RUE CENTRAL.

Autorisée de la Bourse Avenue, New York, est en coupeur pratique de première classe et de longue expérience pour une coupe de choix.

Il a toujours en stock les dernières nouveautés d'étoffes pour Habillements, Pardessus et Pantalons qui il fait sur commande dans le dernier style. Tout comme cet garantit pour ajuster à la perfection et satisfaction sous un premier chaque fois. Son but est de plaire et bien aller de coup encore à crédit et à encaisse vos amis. Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent.

Allez lui faire une visite, on parle le français.

Les marchandises d'ameublement et d'hiver sont maintenant en exhibition.

Aux Familles Canadiennes !

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert?

Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant 10 pour cent.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.

3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.

2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois franc.

Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.

Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.

☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou a Echanger pour autres : oprietes.

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hoevy.

Semences, Outils de Jardinier, Boyaux d'Arrosage

Pour les Plantes dans des Vases, Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,

—— CHEZ ——

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Renaud & Héroux,

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres,

Coin des rues Cabot et Moody,

Ancienne place de Wm. Renaud & Co.

Assortiment de première classe pour les enterrements. Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.

C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

Pour Sauver les Malades

C'est pour cela, en vérité, que le

Dr BRETON

Est venu à Lowell.

Digne de tout respect celui qui vous guerit !
Plus rude le combat, plus grande est la victoire !
Les maux les plus cruels cèdent le docteur Breton rit;
A triompher sur tous, il mit toujours sa gloire.

Vous n'avez pas besoin de medecin quand vous êtes en bonne santé, ca c'est bon pour les Chinois. Mais des que vous êtes malade, allez voir le Dr Breton.

Il en a gueri des milliers depuis qu'il est etabli à Lowell.

BUREAU ET DISPENSAIRE, 41 rue Central.—Heures de bureau, 10 à 12, a. m. 2 à 4 et 7 à 9 p.m.—Pas d'heures de bureau les lundi et mercredi soirs, les jours de conge ou les dimanches, excepte sur demande speciale.

☞ Pour Purifiens, Sacsets, Sodas et Drogues de toutes sortes, s'adresser au Pharmacie Breton, coin des rues Chesver et Aiken, Petit Canada.

Commis Canadiens : — Joseph Fortier et Edgar Montmorquet.

Aux personnes pauvres il ne charge que 25c pour Consultation et Prescription.

POUR LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la Propriete EMERY.

Seulement 500 pieds de l'Hôtel de Ville, passé e nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse le terrain Emery. Ces lots sont les plus convenables pour des ouvriers, vu que, près d'aqueduc, maison d'école, station des pompes, etc. Plus de maisons y ont ete construites depuis mai 1895. Voici mes chances pour vous de vous bâtir une maison : Prix, $100 et plus ; $5 comptant, $3 mensuelle. Conditions faciles, petit acompte, la balance à moins de 21 par semaine.

Demandez à occuper les plans, nos conditions sp ciales, etc. Je suis sur le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.

29 A. Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste.

A. Choquette,

COIN DES RUES

Moody et Austin,

Est prêt à remplir toute commande pour BOIS et CHARBON de toutes sortes. Il est muni d'un vengin, machine à scier, et fournira aux familles du bois à allumer le feu, croutes de pin, &c.,

Aux plus bas prix de la ville.

Bernard J. Callahan,

—MARCHAND—

d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bieres, Lager, Cigares, &c.

23-27 Lakeview Avenue.

AVIS

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Casé, par chaudron 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.

Demi chaudron $2.25.

Non-Casse, livré à domicile, $4.00.

Demi chaudron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secretaire,

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

HAMACS

Assortiment de luxe vient d'arriver.

50c à $4.00,

Venez les voir.

W. T. S. Bartlett,

Le Magasin de Ferronnerie et de Peintures du haut de la ville.

653 Rue Merrimack.

M. Albert Bernatchez,

De Waterbury, Conn.,

Dit que son enfant, malade depuis onze ans, fut guéri par l'usage du

Ronova Pratte.

Maladies des Enfants

Mères, lisez attentivement.

De toutes les maladies qui se transmettent le plus généralement des parents aux enfants, aucunes ne sont plus communes que celles qui proviennent directement du foie, des rognons et des voies urinaires. Elles sont la cause directe de pâleur, membres parfois enflés, douleurs rachitiques que nous constatons tous les jours chez les enfants.

Le RONOVA PRATTE est un remède sûr et certain qui peut être administré aux enfants, et ses résultats sont des plus efficaces.

Si votre nourrisson souffre, ne le punissez pas ; faites-lui prendre du RONOVA PRATTE à la dose de une cuillerée à thé 3 ou 4 fois par jour, et vous serez étonnées du résultat.

C'est le seul spécifique connu pour ces malvoies, comme vous pouvez le voir par les certificats que nous publions plus loin.

Nous *garantissons* soulagement dans tous les cas où vous emploierez le RONOVA PRATTE pour cette maladie chez vos enfants.

Donnez-leur ce remède pour toute maladie dont vous vous en servirez pour vous-mêmes.

J'ai un enfant de onze ans, depuis sa naissance il a souffert de la faiblesse des rognons et de la vessie à un tel point qu'il faisait pitié, tant il souffrait et coulait constamment jour et nuit.

Il a été depuis plusieurs années sous les soins de sept différents medecins de Waterbury, sans aucun resultat satisfaisant. Désespérant du peu de succès obtenu, j'étais venu à la conclusion que sa maladie était incurable.

En dernier ressort ayant appele le Dr J. N. Bellemare, il me recommanda le "Ronova Pratte" comme étant une excellente preparation pour ces maladies. Après en avoir fait prendre à l'enfant une seule bouteille, l'écoulement cessa complètement durant le jour et ne se renouvella qu'à de rares intervalles pendant la nuit, à la seconde bouteille, il fut guéri complètement.

Je suis heureux de pouvoir dire que d'après mon experience personnelle, le "Ronova Pratte" est le seul remede capable de guerir ces maladies chez les enfants.

ALBERT BERNATCHEZ,

President de la Bernatchez Boy Manufacturing Co., Waterbury, Conn..

En vente dans toutes les Pharmacies Canadiennes, prix $1.00 la bouteille ou 6 bouteilles pour $5.00.

LUCIEN PRATTE,

Proprietaire

Sans Pareil.

M. J. T. Fontaine, notre populaire photographe, est toujours à la tête dans son métier d'artiste. Ses portraits sont du meilleur fini et irréprochables. En conséquence, empressez-vous de lui donner vos commandes et allez examiner ses échantillons qui sont insurpassables.

—

Appel National.

On a calculé que le gouvernement paid trois millions de dollars de revenu par semaine par le délai que nos législateurs mettent à adopter le bill du Tarif. Le peuple y perd des fois autant en travail à cause du délai.

Nous prions instamment chacun de nos lecteurs d'écrire immédiatement une carte postale à, au moins, un membre du Sénat des Etats-Unis en demandant l'adoption immédiate d'un tarif protecteur préparé de manière à protéger également le labeur et l'industrie aux Etats-Unis. Adressez votre carte postale à l'Hon. Henry Cabot Lodge, U. S. S. Washington, D. C.

—

Chance sans Pareille

Celui qui désirerait s'acheter une maison ne pourrait trouver mieux, une bonne maison à deux étages, encore neuve, avec 5000 pieds de terrain sur la Lilley ave. No. 105. Cette propriété peut être achetée pour $1,800.

—

A Vendre. Maison neuve dans Pawtucketville, 9 chambres, garde-manger, bain et buanderie avec service de cuvettes. Fournaise. Tout finie en bois franc. Plus de 4200 pieds de terrain. Sera vendue pour une bas prix et à conditions faciles. D. W. Bugbee, 157 rue Cabot. jno

AVIS

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Casé, par chaudron 36 boisseaux livré à domicile, $4.50.

Demi chaudron $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.

Demi chaudron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secretaire,

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

FEUILLETON DE L'ETOILE. No. 62

—LE—

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

DEUXIÈME PARTIE

L'HERITIERE DE BLIDAH

VI

—Je tiens ma promesse, fit-il. Voici cent sous.

—Bien obligé, bourgeois. Et si par hasard vous aviez fantaisie que je vous attende, il ne faudrait aucunement vous gêner. Ah! dame, le quartier est désert. On ne sait pas ce qui peut arriver, un mauvais coup est bientôt fait.

—Merci, mon brave, répliqua Georges, je n'ai rien à craindre.

—Suffit! c'est compris! Vous comptez rester au gite jusqu'à demain matin! Bonne chance et bien du plaisir. Bibi et moi nous allons nous cavaler.

La voiture tourna court et s'éloigna grand train. On ne voyait pas encore apparaître dans les ténèbres les lanternes du coupé qui ramenait madame Metzer à son logis.

Les becs de gaz se trouvant à de grandes distances les uns des autres et d'ailleurs un sur deux seulement étant allumé par mesure d'économie municipale, la nuit semblait d'autant plus sombre que la lune brillait par son absence et que de gros nuages bagnés d'interpénétrant entre la terre et "cette pâle clarté qui tombe des étoiles," comme dit un poète. En prose toute simple, il faisait noir autant que dans un four.

Georges Pradel, dont les yeux s'habituaient à l'obscurité, chercha néanmoins à se rendre compte de l'habitation de madame Metzer, mais il n'y parvint que d'une façon très incomplète, et voici pourquoi.

Au numéro désigné, une grille recouverte d'un lierre épais formait bordure au boulevard sur une longueur de dix à douze mètres. La porte pratiquée dans cette bordure, ou plutôt la partie mobile de la grille, était protégée par des persiennes intérieures ayant pour mission de déjouer les regards indiscrets.

Le lieutenant écarta le lierre avec ses deux mains et appliqua son œil à l'étroite ouverture. Il entrevit ou plutôt il devina une pelouse de gazon ovale ayant pour ceinture une allée blanche, des touffes d'arbustes, quelques grands arbres, et au fond de ce jardin un pavillon moitié pierre et moitié brique, haut de deux étages et précédé d'une véranda formant serre. Au rez-de-chaussée et à une croisée du premier étage, deux petites lumières semblables à de pâles lucioles brillaient à travers les treillages de la véranda et derrière les jalousies abaissées de la fenêtre.

Georges Pradel sentit son cœur sauter dans sa poitrine comme un oiseau captif.

—C'est donc là, murmura-t-il, que ma bien-aimée Léonide passe trente jours sans trop longs. C'est là qu'elle supporte ses ennuis, les jalousies et les coleres de son odieux mari. C'est là qu'en pensant à moi, peut-être, elle a soupiré plus d'une fois.

Le bruit de roues se faisait entendre. On commençait à distinguer le feu des lanternes.

—Il ne faut pas qu'elle puisse m'apercevoir tout d'abord, poursuivit le jeune homme. Quand elle sera seule, je me montrerai.

Et il se jeta derrière le tronc de l'un des arbres qui garnissaient le boulevard Beaussejour.

Ce tronc servait déjà de lieu d'asile, ou plutôt d'observatoire à quelqu'un. Ce quelqu'un reçula vivement et sans bruit, pour céder la place à l'officier qui ne soupçonna point la présence d'un espion.

—Tonnerre! se dit Rasquin (on a deviné que c'était lui). Un pas de plus et cet enragé lieutenant ne marchait sur les pieds!. Il aurait voulu savoir ce que je faisais là, et le diable m'emporte si j'aurais su répondre! Heureusement, on n'y voit goutte.

La voiture se rapprochait en sonnant la ferraille. Elle s'arrêta. Madame Metzer mit pied à terre, paya la somme convenue, et le cocher, tournant bride aussitôt, regagna la rue de Passy et la rue Jean-Bologne où il avait sa remise.

La jeune femme restée seule sur l'asphalte du trottoir, ou du moins se croyant seule, jeta autour d'elle un regard effaré, anxieux, qui s'efforçait de sonder les ténèbres...

Insoluble problème du cœur féminin! Madame Metzer, nous l'affirmons, frissonnait à la pensée de voir George Pradel paraître devant elle tout à coup, et en même temps elle avait peur qu'il ne l'eût point suivie jusque-là. D'une main agitée elle chercha le bouton de cuivre perdu dans le feuillage des lierres. A deux reprises elle tira violemment ce bouton et un timbre résonna deux fois.

Le lieutenant comprit qu'il n'avait déjà que trop attendu et qu'une hésitation plus longue compromettrait la situation, irréparablement peut-être. Il s'élança. Léonide Metzer poussa, ou plutôt une dire étouffa un faible cri.

—Ah! madame, n'ayez pas peur, murmura Georges. Vous savez bien que c'est moi! Vous êtes sûre que je viendrais puisque vous m'aviez reconnu.

—J'espérais que vous m'aviez oublié, balbutia la jeune femme.

—Vous l'espériez! répéta Georges. Vous le désiriez donc madame?

—Ah! monsieur, vous êtes cruel! Non, je ne le désirais pas, et je ne le croyais pas non plus, mais je me disais que peut-être il vaudrait mieux qu'il en fût ainsi. Un calme relatif est, hélas! l'unique bonheur qu'il me soit désormais permis de goûter. J'ai tant souffert jadis, que tout ce qui peut me causer de nouvelles souffrances me cause une insurmontable épouvante! Est-ce ma faute?

Ainsi, mademoiselle, vous effrayez demanda le jeune homme avec amertume.

—Oui, car elle menace ce calme où je me réfugiais, cet engourdissement qui me servait d'asile. Vous m'avez retrouvée, et voici que déjà se rouvrent les blessures mal cicatrisées de mon cœur. Mes yeux vont rapprendre les larmes.

Georges allait répliquer. Il n'en eut pas le temps. Un bruit de persiennes agitées se fit entendre au fond

LA ST JEAN-BAPTISTE

Notre Fete Nationale sera Celebree Ici.

LISTE DES ENTRÉES.

C'est après-demain notre grand jour de fête nationale, le 24 juin, mieux connu sous le nom de jour de la St Jean-Baptiste.

Le Club Laurier, composé de l'élite de notre population canadienne, a entrepris l'organisation de cette démonstration et nous devons dire, à la louange de ses membres, qu'il a su faire les choses en grand.

Le terrain de l'exposition, loué pour toute la journée, sera bien employé.

Dans l'avant-midi, il y aura une partie de base ball entre les hommes d'affaires canadiens de Lawrence et de Haverhill et leurs confrères de Lowell. Nous publierons les noms des joueurs demain.

Dans l'après-midi, Marion Mills, la fameuse jument qui trotte seule son mille en 2.06 1-4—tel est son record —attirera, nous en sommes sûr, une foule sans précédent sur le terrain. La masse du peuple s'y rendra pour la voir.

Mais il ne faut pas s'en aller avec l'idée que ce sera la seule à courir.

Dans la classe No. 1 des courses, les chevaux suivants courront, les noms des propriétaires étant mentionnés en même temps que ceux de leurs coursiers :

Black Bird, Edouard Durand.
Black Stallion, A. Gladu.
Irène, F. L. Richard.
Mabel B., J. T. Fontaine.
Travellers' Bay, Achille Auctil.
Willex, Edmond Gandette.

Dans la classe No. 2, qui sera autant, sinon plus, intéressante, sont entrés :

Black Prince, S. Gauthier.
Charlie C., Charles C. Crevier.
Henry D., J. A. Drolet.
Nellie B., P. E. Beaudet.
Surprise, Philéas Lanard dit Therrien.

Il y aura, en outre, des courses entre hommes gras, ne pesant pas moins de 200 livres, entre enfants à la farine, et soupe à la cuillère (tug of war) entre les Canadiens de Nashua et de Lowell.

A part cela, courses ouvertes pour tous les membres du Club Laurier et courses à cheval.

Les juges seront le major E. J. Noyes, MM. Geo. E. Putnam, Geo. E. Evans, Thomas McLaughlin, Frank Harris et Aimé Gauthier. L'hon. Charles D. Palmer agira comme *starter*.

Des prix de valeur seront donnés pour toutes les courses et tous les concours.

Ce sera une des plus belles fêtes canadiennes que nous ayons jamais eues à Lowell.

—MERE! si votre enfant mouille son lit ne le punissez pas, faites lui prendre du RONOVA PRATTE c'est le SEUL remede capable de guérir.

EN CUEILLANT DES MARGUERITES

Une Fillette tombe dans le canal et se noie

Un autre accident bien triste est arrivé, hier après-midi, en cette ville, entre les 4 et 5 heures.

La victime est la petite fille de l'officier de police Bartholomew Bradley, du poste central, Ellen Joséphine, âgée de 7 ans et 8 mois.

Elle revenait de l'école du Sacré Cœur, où elle étudiait, accompagnée de deux jeunes filles à peu près de son âge.

En passant le long de la rive du canal Wamesit, elles aperçurent des marguerites et la petite déclara à ses compagnes qu'elle aimerait bien en avoir. Alors toutes trois s'élancèrent, le cœur gai, à la récolte des gentilles marguerites.

A cet endroit du canal, il n'y a aucune clôture.

L'enfant avait déjà cueilli quelques fleurs, quand, en se penchant pour en saisir une qui lui semblait plus jolie que les autres, elle perdit l'équilibre et tomba dans l'eau.

Elle ne reparut plus.

Ses compagnes, trop éprouvées pour agir d'une manière intelligente, coururent à la maison de M. Ryan, criant tout le long de la route.

Au nombre des piétons attirés par leurs cris se trouvait le père de la petite noyée.

Il se précipita, suivi de plusieurs amis, pour porter secours à son enfant. On repêcha son cadavre quelques minutes plus tard.

LE SUITES D'UNE COLLISION.

Un cheval prend le mors aux dents.

Le carro Merrimack a été, hier soir, la scène d'un accident de tuerie qui a causé à la fois des blessures sérieuses à une jeune fille et à un cheval excité.

Mlle Elsie Kane menait un cheval, pris à l'écurie Murphy & Brigham, et qui appartient à Mme Eliza Baldwin, le long de la rue Bridge.

Après avoir traversé le pont, un camion frappa le boghei et le cheval attelé à ce dernier prit le mors aux dents.

Mlle Kane ne put le retenir et près de la rue Paige, le boghei frappa contre un autre et Mlle Kane lancée sur le pavé par le contre-coup.

Le cheval se précipita dans la direction de la rue Prescott et faillit écraser plusieurs piétons avant d'être arrêté par M. Sayers, employé de la compagnie des tramways.

Mlle Kane a été transportée chez Carter & Sherborne, pharmaciens, où on lui a donné les premiers soins et de là chez elle, dans l'édifice Varnum, rue Bridge. Elle était très souffrante. Le cheval a été examiné par le Dr McCann qui a découvert qu'un des os du grasset avait été brisé; le cheval ne pourra plus être d'aucune utilité.

Les Emplâtres du Dr. Coderre guérissent.

UN POETE S'EN MELE.

L'Organisation du 4 Juillet est en Marche.

Le comité d'organisation de la fête nationale du 4 juillet s'est réuni, hier soir, aux quartiers généraux.

Le sous-comité du feu d'artifice a rapporté favorablement l'offre de J. H. Pfaffer pour 5000 sièges sur la Pelouse du South Common. Le rapport a été accepté.

Le sous-comité de la musique dit qu'il a engagé la St Patrick's Cadet Band pour $125. Cet acte du sous-comité a été approuvé.

Joseph E. Bickford demande la permission de lire une pièce de vers spécialement composée pour la circonstance.

Sur la table.

Invitation et Remerciements.

M. L. P. Tarcotte, président de l'Union Franco-Américaine, remercie respectueusement le Révd Père Fournier, ainsi que le présidt t du Club Laurier, M. C. Roussin, pour les billets de faveur que ces messieurs ont eu la délicatesse et la complaisance de lui envoyer aux officiers de l'Union Franco-Américaine, les premiers pour le 25e grand festival annuel de la paroisse canadienne à la salle Huntington et les autres pour les fêtes sur les Terrains de l'Exposition, le jour et le soir de la fête de la St Jean-Baptiste 24 juin.

Avis Important.

Les chèques que nous donnons donnant droit à une montre ou à une horloge ne sont bons que pour ces deux articles seulement. Ainsi donc les personnes désireuses de se procurer un de nos couteaux de poche devront demander des chèques spéciaux. Les montants de ces chèques donnant droit à un couteau sont de $10, $12, et $15, et pour $5 de chèques représentant des achats faits dans notre département d'habits pour enfants, nous vous donnons aussi un joli couteau de poche pour garçon.

PARTENAIS FRERES.

Deces.

BOURASSA — Ce matin, en cette ville, est décédé François Bourassa, à l'âge de 55 ans, au No. 485 rue Moody. Le défunt laisse une femme et une jeune fille.

Jos Albert, entrepreneur de pompes funèbres.

LATELIPPE — Joseph, enfant de Joseph Latulippe, est décédé à l'âge de 5 jours.

A. Archambault, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles. Construites à neuf. L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, avec un Patron Français, Charles Lapham.
Fournisseur de Noces à Brookside, proéminence de la 1re rue. Presse de Tramway de Lawrence

Tout vos fleurs verts.

Charles Lapham,
Le seul fleuriste Canadien.
Patron & Roberts, 710 rue Central. Téléphone 467.

Funerailles.

Ce matin ont eu lieu les funérailles d'Arthur Joseph, enfant d'Ernest et d'Ursule Pelletier.

Les porteurs étaient Nap. Gervais, Aug. Geoffroy, J. Huot, M. Gervais.

A. Archambault, entrepreneur de pompes funèbres.

L'Adina pour les petits enfants qui pleurent.

Notes Locales.

Un temps de jubilé, quoi!

Les échevins se réunissent ce soir.

C'était hier la plus longue journée de l'année.

Le greffier du conseil de ville, M. Owen, a demandé hier un clavigraphe.

Cinq clubs ont accepté, et douze ont refusé, l'invitation de parader le 4 juillet.

Le cheval se précipita dans la direction de la rue Prescott et faillit écraser plusieurs piétons avant d'être arrêté par M. Sayers, employé de la compagnie des tramways.

Mlle Kane a été transportée chez Carter & Sherborne, pharmaciens, où on lui a donné les premiers soins et de là chez elle, dans l'édifice Varnum, rue Bridge. Elle était très souffrante. Le cheval a été examiné par le Dr McCann qui a découvert qu'un des os du grasset avait été brisé; le cheval ne pourra plus être d'aucune utilité.

Les Emplâtres du Dr. Coderre guérissent.

UN POETE S'EN MELE.

L'Organisation du 4 Juillet est en Marche.

Le comité d'organisation de la fête nationale du 4 juillet s'est réuni, hier soir, aux quartiers généraux.

Le sous-comité du feu d'artifice a rapporté favorablement l'offre de J. H. Pfaffer pour 5000 sièges sur la Pelouse du South Common. Le rapport a été accepté.

Le sous-comité de la musique dit qu'il a engagé la St Patrick's Cadet Band pour $125. Cet acte du sous-comité a été approuvé.

Joseph E. Bickford demande la permission de lire une pièce de vers spécialement composée pour la circonstance.

Sur la table.

Invitation et Remerciements.

M. L. P. Tarcotte, président de l'Union Franco-Américaine, remercie respectueusement le Révd Père Fournier, ainsi que le présidt t du Club Laurier, M. C. Roussin, pour les billets de faveur que ces messieurs ont eu la délicatesse et la complaisance de lui envoyer aux officiers de l'Union Franco-Américaine, les premiers pour le 25e grand festival annuel de la paroisse canadienne à la salle Huntington et les autres pour les fêtes sur les Terrains de l'Exposition, le jour et le soir de la fête de la St Jean-Baptiste 24 juin.

Avis Important.

Les chèques que nous donnons donnant droit à une montre ou à une horloge ne sont bons que pour ces deux articles seulement. Ainsi donc les personnes désireuses de se procurer un de nos couteaux de poche devront demander des chèques spéciaux. Les montants de ces chèques donnant droit à un couteau sont de $10, $12, et $15, et pour $5 de chèques représentant des achats faits dans notre département d'habits pour enfants, nous vous donnons aussi un joli couteau de poche pour garçon.

PARTENAIS FRERES.

Deces.

BOURASSA — Ce matin, en cette ville, est décédé François Bourassa, à l'âge de 55 ans, au No. 485 rue Moody. Le défunt laisse une femme et une jeune fille.

Jos Albert, entrepreneur de pompes funèbres.

LATELIPPE — Joseph, enfant de Joseph Latulippe, est décédé à l'âge de 5 jours.

A. Archambault, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles. Construites à neuf. L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, avec un Patron Français, Charles Lapham.
Fournisseur de Noces à Brookside, proéminence de la 1re rue. Presse de Tramway de Lawrence

Tout vos fleurs verts.

Charles Lapham,
Le seul fleuriste Canadien.
Patron & Roberts, 710 rue Central. Téléphone 467.

Funerailles.

Ce matin ont eu lieu les funérailles d'Arthur Joseph, enfant d'Ernest et d'Ursule Pelletier.

Les porteurs étaient Nap. Gervais, Aug. Geoffroy, J. Huot, M. Gervais.

A. Archambault, entrepreneur de pompes funèbres.

L'Adina pour les petits enfants qui pleurent.

Notes Locales.

Un temps de jubilé, quoi!

Les échevins se réunissent ce soir.

C'était hier la plus longue journée de l'année.

Le greffier du conseil de ville, M. Owen, a demandé hier un clavigraphe.

Cinq clubs ont accepté, et douze ont refusé, l'invitation de parader le 4 juillet.

Le cheval se précipita dans la direction de la rue Prescott et faillit écraser plusieurs piétons avant d'être arrêté par M. Sayers, employé de la compagnie des tramways.

Mlle Kane a été transportée chez Carter & Sherborne, pharmaciens, où on lui a donné les premiers soins et de là chez elle, dans l'édifice Varnum, rue Bridge. Elle était très souffrante. Le cheval a été examiné par le Dr McCann qui a découvert qu'un des os du grasset avait été brisé; le cheval ne pourra plus être d'aucune utilité.

Les Emplâtres du Dr. Coderre guérissent.

UN POETE S'EN MELE.

L'Organisation du 4 Juillet est en Marche.

Le comité d'organisation de la fête nationale du 4 juillet s'est réuni, hier soir, aux quartiers généraux.

Le sous-comité du feu d'artifice a rapporté favorablement l'offre de J. H. Pfaffer pour 5000 sièges sur la Pelouse du South Common. Le rapport a été accepté.

Le sous-comité de la musique dit qu'il a engagé la St Patrick's Cadet Band pour $125. Cet acte du sous-comité a été approuvé.

Joseph E. Bickford demande la permission de lire une pièce de vers spécialement composée pour la circonstance.

Sur la table.

Invitation et Remerciements.

M. L. P. Tarcotte, président de l'Union Franco-Américaine, remercie respectueusement le Révd Père Fournier, ainsi que le présidt t du Club Laurier, M. C. Roussin, pour les billets de faveur que ces messieurs ont eu la délicatesse et la complaisance de lui envoyer aux officiers de l'Union Franco-Américaine, les premiers pour le 25e grand festival annuel de la paroisse canadienne à la salle Huntington et les autres pour les fêtes sur les Terrains de l'Exposition, le jour et le soir de la fête de la St Jean-Baptiste 24 juin.

Avis Important.

Les chèques que nous donnons donnant droit à une montre ou à une horloge ne sont bons que pour ces deux articles seulement. Ainsi donc les personnes désireuses de se procurer un de nos couteaux de poche devront demander des chèques spéciaux. Les montants de ces chèques donnant droit à un couteau sont de $10, $12, et $15, et pour $5 de chèques représentant des achats faits dans notre département d'habits pour enfants, nous vous donnons aussi un joli couteau de poche pour garçon.

PARTENAIS FRERES.

Deces.

BOURASSA — Ce matin, en cette ville, est décédé François Bourassa, à l'âge de 55 ans, au No. 485 rue Moody. Le défunt laisse une femme et une jeune fille.

Jos Albert, entrepreneur de pompes funèbres.

LATELIPPE — Joseph, enfant de Joseph Latulippe, est décédé à l'âge de 5 jours.

A. Archambault, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles. Construites à neuf. L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, avec un Patron Français, Charles Lapham.
Fournisseur de Noces à Brookside, proéminence de la 1re rue. Presse de Tramway de Lawrence

Tout vos fleurs verts.

Charles Lapham,
Le seul fleuriste Canadien.
Patron & Roberts, 710 rue Central. Téléphone 467.

Funerailles.

Ce matin ont eu lieu les funérailles d'Arthur Joseph, enfant d'Ernest et d'Ursule Pelletier.

Les porteurs étaient Nap. Gervais, Aug. Geoffroy, J. Huot, M. Gervais.

A. Archambault, entrepreneur de pompes funèbres.

L'Adina pour les petits enfants qui pleurent.

Souliers Bas Pour Femmes!

Oxford Ties, Southern Ties.

Chevreau noir et de couleur, la plus forte ligne jamais exhibée en ville.

98 Cts
En montant.

Toutes les nouvelles formes.
Cette semaine, vente spéciale d'Oxfords à 98c.
Frais, nouveaux, $1.25 et $1.50 généralement, notre prix 98c.
Dessus en chevreau et drap, dessus bronzés en chevreau et drap.— Une valeur extra.

The BIJOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,
C. A. MITCHELL & CO.
CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — JOS. DAIGLE, Assistant.

BILLETS SANS VALEUR.

LA DEFENSE DES ACCUSES EN COUR SUPERIEURE.

Donovan Freres et l'Avocat O'Connell Subissent leur Proces.

La cause de James C. et Edward R. Donovan et de l'avocat B. D. O'Connell a été commencée, hier, en cour supérieure à Cambridge.

Il y avait plusieurs Lowellois dans l'assistance.

Le district-attorney Weir et son assistant, M. Sanderson, représentaient le gouvernement, MM. Samuel J. Elder et E. A. Whitman, de Boston, et John C. Burke, de Lowell, défendaient les frères Donovan; M. O'Connell plaidait sa propre cause.

James C. Donovan est accusé d'avoir tenté de corrompre le conseiller de ville A. W. Lang en lui donnant des billets à ordre pour un montant de $250 pour l'inciter à voter en faveur de son frère, Edward R., candidat à la charge de trésorier de la ville de Lowell. Edward R. Donovan et l'avocat O'Connell sont accusés de complicité.

Avant l'appel des témoins, M. Elder parle longuement en faveur de ses clients. Il prétend qu'il ne peut y avoir corruption du moment que les trésoriers n'a jamais donné de sûretés, n'a jamais été démis, aucune motion n'a jamais été faite à cet effet. M. Donovan n'a jamais accepté la position.

Le conseiller Lang est alors appelé. Il répète en substance ce qu'il a dit dans la cause des jures.

Les trois personnes cachées dans l'arrière-porte de la pharmacie guettaient les pourparlers ont eu lieu sont aussi examinées et déposent comme elles l'ont fait en cour de police.

Puis la séance s'ajourne.

Cour de Police

Cinq hommes et deux femmes en cour de police, ce matin, un vrai *sept*.

Levi Parker, un vieux cultivateur yankee, est accusé de s'enivrer trop souvent aux charmes du cidre. Le juge suspend la sentence à condition qu'il fasse du vinaigre des quatre barils qui lui en reste encore.

Petros Muscavotiez, un des Grecs qui ont pris part à la bagarre entre Grecs et Canadiens, hier soir, rue Merrimack, est libéré, le juge admettant qu'ils avaient le droit de se défendre. Les Canadiens n'auraient pas eu autant de chance à s'en retirer à si bon marché.

Michael Maguire a battu Timothy Mulroy hier, rue Merrimack. Après l'avoir fait arrêter, Mulroy a réglé l'affaire. Le juge impose tout de même une amende de $5 à Maguire, qui en rit tout jaune.

James McArdle a battu sa femme, hier, pour l'amour d'une paire de chaussures de $10 qu'elle prétendait avoir perdue. Lui déclare qu'elle l'a vendue samedi soir et qu'elle s'est saoulé avec le produit de la vente. La sentence est remise.

Trois prisonniers sont condamnés à $1 d'amende pour ivresse.

Pourquoi - Nous Conduisons

Parce que nos vêtements quant au style, la coupe et le fini égalent les meilleurs habits du tailleur.
Parce que notre garantie de satisfaction absolue va avec chaque vente.
Parce que nous croyons et suivons les devises suivantes :
"Tettez bas le prix et poussez les affaires."
"Les plus faibles profits attirent le plus grand nombre de pratiques."
"Un commerce honnête vaut mieux que du beau temps."
Parce que nous avons le stock le plus considérable, le plus complet d'Habits à Lowell.
Parce que nous achetons par grandes quantités pour nos deux magasins, celui de Lowell et celui du Sud, pour du comptant, à des prix beaucoup moindres que les taux réguliers pour des quantités plus petites, ce qui nous permet de vendre à meilleur marché que nos concurrents.

ON NE CESSE
Jamais de pousser les affaires ici—aussitot qu'un bénéfice est trouvé et donné au peuple, nous en cherchons un autre.

J. L. CHALIFOUX,
49 à 59 Rue Central.

La Consumers' Brewing Co.,
Fabrique presentement l'un des
Meilleurs Lagers dans le Pays.
Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.
En vente par les Marchands locaux.

barre et plaident non coupables.

Les douze jurés sont en-suite choisis et assermentés, puis l'acte d'accusation leur est lu.

Le district-attorney Wier soumet la cause avec beaucoup de talent, en rappelant tous les faits qui sont déjà connus du public et de nos lecteurs.

Quinze témoins sont assermentés pour la poursuite.

Melvin B. Smith, ingénieur civil, est appelé pour soumettre un plan de la pharmacie Lang où l'offense a été commise.

Le greffier de la cité, M. Dadman, appelé pour établir que M. Lang a été élu conseiller, dit, en réponse aux avocats des accusés, que Edward R. Donovan n'a jamais agi comme trésorier et n'a jamais donné ni offert les cautions requises pour occuper cette charge.

Le maire Courtney lit le rapport officiel de ses actes jusqu'à date comme maire. Il a nommé E. R. Donovan, trésorier de la cité, le 19 février 1897. Il a averti le greffier d'enregistrer la nomination de Donovan le 2 mars. Celui-ci n'a jamais agi comme trésorier, n'a jamais donné de sûretés, n'a jamais été démis, aucune motion n'a jamais été faite à cet effet. M. Donovan n'a jamais accepté la position.

Le conseiller Lang est alors appelé. Il répète en substance ce qu'il a dit dans la cause des jures.

Les trois personnes cachées dans l'arrière-porte de la pharmacie guettaient les pourparlers ont eu lieu sont aussi examinées et déposent comme elles l'ont fait en cour de police.

Puis la séance s'ajourne.

Cour de Police

Cinq hommes et deux femmes en cour de police, ce matin, un vrai *sept*.

Levi Parker, un vieux cultivateur yankee, est accusé de s'enivrer trop souvent aux charmes du cidre. Le juge suspend la sentence à condition qu'il fasse du vinaigre des quatre barils qui lui en reste encore.

Petros Muscavotiez, un des Grecs qui ont pris part à la bagarre entre Grecs et Canadiens, hier soir, rue Merrimack, est libéré, le juge admettant qu'ils avaient le droit de se défendre. Les Canadiens n'auraient pas eu autant de chance à s'en retirer à si bon marché.

Michael Maguire a battu Timothy Mulroy hier, rue Merrimack. Après l'avoir fait arrêter, Mulroy a réglé l'affaire. Le juge impose tout de même une amende de $5 à Maguire, qui en rit tout jaune.

James McArdle a battu sa femme, hier, pour l'amour d'une paire de chaussures de $10 qu'elle prétendait avoir perdue. Lui déclare qu'elle l'a vendue samedi soir et qu'elle s'est saoulé avec le produit de la vente. La sentence est remise.

Trois prisonniers sont condamnés à $1 d'amende pour ivresse.

John Ross, $10 pour la même offense; Richard King, 2 mois de prison, et Theresa Kelley, quatre mois.

La jeune fille Holt plaide coupable à l'accusation de faux et est envoyée en cour supérieure sous $100 de caution.

Danielle D'Arthez.

Danielle D'Arthez est l'auteur du dernier roman publié dans La Bonne Littérature Française, pour le mois de juin. "Le Bracelet de Corail" est le titre de ce grand roman qui est, sans contredit, le plus beau qui ait jamais été publié dans cette publication, et vaut plus que le double du prix demandé. Outre ce roman, vous trouverez aussi dans le même volume une chronique étrangère, courier du mois, une légende, etc.

Ce volume est maintenant en vente à 10 cents l'exemplaire chez J. T. Fortin, libraire, à l'angle des rues Merrimack et Cabot.

A. M. Bertrand,
Tailleur Canadien,
24 RUE MIDDLE
Invite les Canadiens à aller examiner les jolis pantalons de printemps qu'il vend pour $3 et $4. Venez donc voir vous aussi acheter un habillement de choix pour $20, $22 et plus. Ces marchandises sont ce qu'il y a de plus nouveau sur le marché.

Donnez votre mesure, et vous êtes certain d'avoir un habillement on pantalon fait à la dernière mode et le tout de première classe.

AMEDEE ARCHAMBAULT,
Entrepreneur de
POMPES FUNEBRES
ET EMBAUMEUR.
Coin des rues Cabot et Moody,
Service de jour et de nuit.—Téléphone, 562-3.
Etant propriétaire des plus beaux chariots noirs et blancs roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell, je garantie donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un hack roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

McIntyre Bazaar,

L'Etoile

Achetez L'Etoile,
De nos Petits Porteurs,
SEULEMENT
6 CENTS par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., MERCREDI 23 JUIN 1897. No. 83

Nouvelle importation de Bonneterie garantie en noir solide, bronze, sang-de-bœuf. Vraie Plaids Ecossais. Toutes les modes seront vendues à moitié prix N'oubliez pas nos nouveaux parfums importés à 35 cts l'once, valant 50 cts.
Nous sommes agents pour la nouvelle bordure "Telegram," en feutre, toutes les couleurs, toujours en magasin.
EMPLOYÉES CANADIENNES— Virginie Demers, Josephine Choquinard et Rose Demers

L'Onguent PELLICURE Guerit.
En voici une preuve.
Québec, 19 Décembre 1894.
A la Pellicure Co.,
Je certifie avoir été guéri des brûlures aux mains par l'onguent Pellicure et la recommande spécialement pour les brûlures. Je m'en suis servi avec succès et je suis bien content. Après avoir essayé plusieurs onguents, je dis que c'est le seul qui m'ait guéri.
JOSEPH BEDARD, Maître-Forgeron,
Rue St-Olivier.
Nous en publierons des centaines d'autres, pour plaies, gelures, &c., &c.
En vente chez les pharmaciens et aussi chez les epiciers, 25c la boite.
Pour leur commodité, les marchands pourront labiser leurs ordres chez J. T. Fortin, libraire, coin des rues Cabot et Merrimack.

ALLEN & JACQUES,
Avocats, Notaires et Juges de Paix
26 RUE CENTRAL.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion Barrister's Hall.

Buvez de l'Eau St Léon, en vente à la Lowell Pharmacy.
Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Tapis de paille, de laine et de Turque, de tous les prix, chez A. E. O'Heir & Co., 16 rue Merrimack.

Les personnes ou familles qui voudraient une BONNE LAVEUSE devront s'adresser au No 588 rue Merrimack. 22 3f

Le Dr de Langle, consultation et résidence 744 rue Merrimack, en face de l'église St. Jean-Baptiste. Remèdes fournis.

Ne pas oublier pour vos argenteries et dorures, d'aller chez Lavallée & Frères, les seuls plaqueurs à l'électricité. Chambres à louer, Tout ouvrage garanti, 28 rue Cabot.

Ne pas manquer, lectrices, de lire l'annonce de l'Imperial Cloak & Suit Store, M. Dupuis, propriétaire. Des collerettes, des corsages et des jupes vendus à moins de la moitié des prix, souvent au quart des prix.

Le Dr G. C. Constantineau extrait les dents sans douleur et ses dentiers sont supérieurs sous tous les rapports. De plus ses prix sont des plus raisonnables. Allez lui rendre visite au No. 494 rue Merrimack.

Hubert Denault, 28 rue Cabot, vend les meilleures machines à coudre, les plus beaux pianos et harmoniums en ville; il est économe pour vendre à bon marché et à conditions faciles. Ne manquez pas d'aller lui faire une visite.

Voici la bonne époque pour les mariages. Il faudra aux jeunes fiancées un CHAPEAU BLANC, et le meilleur endroit pour en avoir du meilleur goût et aux plus bas prix est chez Mlles Pinault et Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, coin des rues Shattuck et Merrimack. Allez leur faire une visite.

MORT HORRIBLE

Ernest Lequin, âgé de 14 ans, fils de M. Calixte Lequin, a été tué instantanément, vers les 4.15 heures hier après-midi, tandis qu'il travaillait dans la chambre No 1 de la manufacture Tremont & Suffolk.

Il était employé à nettoyer les sauteurs et son devoir consistait à remplir les bobines vides.

Personne n'a été témoin de l'accident, mais d'après la position du cadavre quand on l'a retrouvé, on croit que sa tête a été prise entre deux machines et qu'il a eu le crâne brisé.

Quand on l'a vu vivant pour la dernière fois, il avait commencé à mettre de nouvelles bobines; quelques minutes plus tard, la mule a arrêté subitement de fonctionner, les fils se brisant tous ensemble.

Le fileur a aussitôt arrêté la mule et se dirigea en arrière pour voir la cause de l'accident.

Jugez de son horreur et de sa surprise quand il aperçut le malheureux enfant étendu sur le plancher, la tête écrasée en bouillie. A côté de lui se trouvait une bobine vide qu'il essayait de ramasser quand l'accident est arrivé. Il ne donnait plus de signe de vie, et la mort a dû être instantanée.

On manda l'ambulance qui transporta la dépouille chez O'Donnell, l'entrepreneur de pompes funèbres, d'où il fut porté plus tard chez ses parents, 124 rue Dalton, par M Joseph Albert.

Le père et la mère du pauvre petit étaient presque fous de douleur, hier soir, à cause de cette mort horrible et si inattendue.

Ernest Lequin ne travaillait que depuis quatre jours et c'est de lui-même qu'il s'était engagé. A ses ses père et mère, le défunt laisse pour déplorer sa perte onze frères et sœurs, dont trois sont mariés.

Les vieux fileurs disent qu'un accident de ce genre n'arrive pas une fois par cent ans.

M. et Mme Calixte Lequin ont les sympathies de tous leurs amis dans l'malheur qui les frappe si cruellement

L'Etoile

LA FETE DE DEMAIN

LES PREPARATIFS SONT TERMINES

Il y aura Foule sur le Terrain de l'Exposition.

Enfin le grand jour de fête nationale est arrivé; quelques heures seulement nous en séparent.

Le programme est maintenant terminé et le succès de la fête est assuré.

A 9 heures du matin, la fanfare Allen quittera le coin des rues Cabot et Merrimack pour se rendre sur le terrain de l'Exposition. La fameuse jument Marion Mills suivra la fanfare.

A 10 heures précises aura lieu la grande partie de base ball entre les hommes d'affaires de Haverhill et Lawrence et ceux de Lowell.

La partie sera des plus intéressante, car les joueurs ont été tirés sur le volet et sont déterminés, des deux côtés, à remporter la victoire.

Le neuf des gens de Haverhill et Lawrence est composé comme suit : F. J. Perron, capitaine, p.; A. Provost, c.; A. Morin, 1b.; A. Marquis, r. f.; C. Dupont, 2 b.; J. Mongeau, ss.; J. Bellefeuille, 3 b.; J. W. Cogdaire, c. f.; A. St Onge, l. f.; substituts, Dubé et Moisan.

Le club de Lowell sera composé de : A. Allard, c.; J. Constantineau, c. f.; Amédée Guimond, 1b.; Adélard Guimond, r. f.; J. W. Paradis, jr. 2b.; A. Hamel, l. f.; U. Richard, ss.; A. Desilets, 3b.; Napoléon Lozeau, p. et capitaine; substituts, H. Allard, P. Desmarais et L. Reeve. Umpire, Jos Choquette.

L'enjeu est une boîte de cigares "Old Hundred," donnée par W. H. I. Hayes et le diner.

Dans l'après-midi, le programme des jeux commencera à 2 heures précises.

Il y aura nouvelle parade à midi, de la North Common, par les rues Hanson, Cabot, Merrimack, Central, Middlesex, School, Westford, Thorndike, Gorham jusqu'au terrain de l'exposition. La fanfare Allen se rendra en grande voiture à quatre chevaux et la jument Marion Mills sera attelée attelée à un magnifique sulky.

Les courses de chevaux ouvriront le programme de l'après-midi. Il y aura courses au trot et autres. Course des hommes gras, des enfants, etc.

Une des courses les plus intéressantes sera celle de deux chiens qui courent 200 verges en 12 secondes.

Pour la course des hommes gras, M. L. J. Hôtu a offert comme un des prix une boîte des nouveaux cigares "Laurier Bouquet."

Marion Mills trottera entre 4 et 5 heures. Aussitôt après, le tug of war entre les Canadiens de Nashua et ceux de Lowell. Le club de Lowell sera composé de messieurs Moise Fontaine, capitaine, Joseph Jacques, A. Guimond, J. Gadoua, E. Lanoue, A. Boucher et E. Labrie avec F. Rousseau comme substitut.

Le club de Nashua sera commandé par M. Joseph Guichard.

Il y aura des rafraîchissements sur le terrain. Le prix d'entrée, 25c, admet à voir tous ces sports tant dans l'avant-midi que dans l'après-midi.

En foule au terrain de l'exposition demain.

Le Jubilé et les Prêtres Irlandais.

Chicago, 23 juin—Les prêtres catholiques irlandais de cette ville observent le jubilé de la Reine par des messes de requiem dites pour le repos de l'âme des patriotes irlandais qui ont succombé pour la cause de l'indépendance de leur patrie.

LE FESTIVAL DE DEMAIN.

Les Preparatifs Sont Maintenant Complets.

Après un travail assez pénible, de la part des organisateurs, les préparatifs du grand festival canadien de demain soir sont enfin complétés.

Il y aura une jolie soirée dans la salle Huntington, commençant à 8 heures.

Les fameux acrobates comiques, Miller et Larose, donneront une exhibition unique en son genre. Le prof. P. T. St George danse et marchera sur le fil de fer.

Il y aura trois tables différentes dans la salle.

Celle des liqueurs sous la direction de M. Camille Roussin; celle des rafraîchissements sous la présidence de M. et Mme Aimé Vincent et celle des fleurs et bonbons présidée par Mlle Octavia Bourque.

M. Noé Lussier agira comme aide à la table des rafraîchissements. Il aura pour assistantes, mesdames P. Lussier, B. Vincent, Zoël Leclair, S. Gauthier, J. Boisvert, Charles H. Boisvert; Mlles Agnes Latour, Angélina Grégoire, Léonie Thibodeau, Virginie Thibodeau, Sévérine Leclair, Aline Leclair, Aglaé Therrien, Eva Leclair, Laura Vincent et Virginie Vincent.

Mlle Octavia Bourque aura pour assistantes Mlles Alma Alexandre, Antoinette Desaulniers, Eugénie Mercier, Albina Alexander, Albertine Cadotte, Eva A. Jean, Mary Lussier, Caroline Alexander, Anna Choquette, Délina Filteau et Marie-Anne Lemerise.

Un souper de vingt couverts a été commandé par les membres du Club Laurier.

Un grand concours de whist aura lieu dans la salle Jackson sous la direction de M. Charles H. Boisvert. Les billets pour ce concours seront vendus à la porte de la salle Jackson.

Le prix d'entrée n'est que de 25 cents.

Allons en foule au grand festival, demain soir!

POUR LA LIBERTE.

Des Etudiants s'en vont combattre à Cuba.

Atlanta, Ga., 23 juin—Une véritable expédition de flibustiers, composée d'étudiants de l'université de cette ville, partira de la Floride le 7 du mois prochain pour se rendre à Cuba, ce qui donnera la chance à la jeunesse de la Géorgie de se battre pour la liberté, et en même temps accordant, suivant l'expression de ces jeunes gaillards, une "vacance excitante."

Il paraîtrait que cette entreprise est la consommation des projets du Club Cubain, une organisation fondée à Athens l'hiver dernier. Ceux qui sont des mieux renseignés disent que le trésorier du Club a ouvert un fort crédit en banque pour cette association, et que ses officiers ont l'intention d'acheter 200 fusils du dernier modèle et une forte quantité de munitions. En sus, les membres de ce club vont faire la traversée sur son propre bateau qu'il vient de fréter.

De 40 à 50 des étudiants les plus en vue de l'Université se sont jetés corps et âme dans cette entreprise, et les équipes athlétiques vont toutes prendre part à l'expédition.

La St Jean Baptiste.

MM. Parthenais frères nous prient d'annoncer à leurs pratiques et au public en général que leur magasin sera fermé à 3 heures, demain après-midi, le 24 juin, fête de la St Jean-Baptiste. Par conséquent leurs clients qui auraient des achats à faire d'ici là sont priés de se hâter.

Essayez une boîte de Cascarts de 10, le meilleur régulateur jamais fait pour le foie et les boyaux.

SPECTACLE GRANDIOSE.

La Grande Procession du Jubile de la Reine.

SIR WILFRID LAURIER ACCLAME A OUTRANCE.

La Foule etait Enorme et la Temperature Magnifique.

Londres, 23 juin—Tout habitant de la grande capitale de l'Angleterre, lorsqu'il s'est levé, hier matin, était fermement convaincu que le plus beau jour de l'histoire anglaise était arrivé. En effet, c'était le couronnement du plus glorieux règne que la Grande-Bretagne ait jamais eu.

En prévision de la grande procession, dès l'aube les rues se bondirent de monde, les fenêtres sur le parcours se remplirent de têtes curieuses et impatientes et les toits se couvrirent d'hommes, de femmes et d'enfants.

La température était aussi belle qu'on pouvait le désirer.

La foule s'égosilla à crier, surtout quand les premiers ministres

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An.	- - - -	$3.00
Six Mois.	- - - -	1.50
Un Mois.	- - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,

67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, Agent collecteur.

Lowell, Mass., Mercredi 23 Juin 1897.

Ca et La.

A quelques milles de Toledo, Ohio, Ten-Mile Creek, une espèce de gros ruisseau qui les géographes ont élevé au rang de rivière et baptisé la rivière Ottawa, marque la ligne qui sépare l'Ohio du Michigan. Sur la rive nord, dans le comté de Monroe (Michigan) est l'emplacement de la ville du Havre, que l'on chercherait vainement sur les cartes géographiques.

Laissez-moi vous dire en quelques lignes l'histoire de cette ville française plantée en plein cœur de l'Amérique.

En 1836, alors que Toledo ne comptait qu'un an d'existence, le Supérior, le premier navire à vapeur qui ait navigué dans la partie septentrionale du lac Erié, amenait de Buffalo quelques centaines d'émigrés à la recherche de terres à coloniser. La plupart étaient des Français, ayant à leur tête Denis Morin, dont les descendants habitent encore cette partie du pays. On débarqua sur la rive nord de la rivière Ottawa, et les colons décidèrent d'y fonder une ville. Le nom fut vite trouvé : on l'appela Le Havre, en souvenir de la mère-patrie. Morin prépara le plan de la ville et avec sa charrue indiqua l'emplacement des rues. On construisit une église, des magasins et une taverne. En moins de deux ans, Le Havre comptait cinq cents habitations, et un navire à vapeur faisait le service entre la ville et Detroit, Monroe et Maumee.

Tout allait bien pour Le Havre, on pouvait compter que ce serait un jour une des grandes villes de la République Américaine, quand un cataclysme inexplicable vint mettre à néant tous les beaux rêves que l'on formait. Un jour le niveau du lac Erié commença à monter lentement. La ville n'était qu'à quelques pieds au-dessus du niveau de la rivière Ottawa, et le pays environnant était marécageux.

On avait d'abord qu'il ne s'agissait pas d'une crue périodique des eaux du lac, mais il fallut bientôt renoncer à cette illusion. L'eau montait, montait toujours. Elle atteignit le seul des maisons les plus rapprochées du lac. La petite rivière, hier un ruisseau insignifiant, se gonfla au point qu'il y eut plus d'un mille d'une rive à l'autre. L'eau montait toujours, dans la partie haute de la ville, il y en avait une épaisseur de quatre pieds sur les planchers. Les habitants, effrayés, perdant tout espoir de voir l'eau se retirer, commençaient à croire à un nouveau déluge. Il fallut bientôt quitter la ville et chercher refuge sur la terre ferme.

Au bout de quelques jours, l'eau avait cessé de monter, mais la ville était devenue inhabitable. On se servit de canots pour transporter les meubles, et le Havre fut abandonné. Car si l'eau ne montait plus, elle ne se retirait pas davantage, et le niveau du lac restait stationnaire.

Les chroniques du temps rapportent que lors du déménagement des effets de la taverne du Havre, tout le monde fut invité à s'arroser le gosier. Et comme les liqueurs étaient de choix et en quantité considérable, personne ne se fit prier et ce fut une *réponsée* comme on n'en voit pas tous les jours.

L'hiver suivant fut très rigoureux. La rivière Ottawa ne fut qu'un bloc solide de glace, et la neige tomba en abondance. Les fondateurs du Havre, qui s'étaient construit des abris temporaires sur les hauteurs avoisinant la ville, dans l'espérance que les eaux se retireraient, furent forcés de quitter la contrée, et de se chercher un refuge ailleurs. Au printemps les maisons furent vendues à l'encan pour le prix que l'on voulut bien en donner, et la plupart transportées à plusieurs milles de là, dans de grands chariots traînés par des bœufs.

Aujourd'hui il ne reste plus, de la ville disparue du Havre, que quelques débris de maisons qui achèvent de pourrir au fond de la rivière Ottawa. Le phénomène qui a amené sa disparition est resté inexplqué jusqu'à ce jour.

E. DE LA BOISSIÈRE.

Les Pilules Rouges du Dr. Cédere pour les femmes pâles et faibles guérissent le beau mal.

Everybody Says so.

Cascarets Candy Cathartic the most wonderful medical discovery of the age, prompt and certain. Please buy and try a box at C.C.C. to-day. 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Le Prince de Galles.

En ce moment où tout le monde parle de la Reine d'Angleterre et de son glorieux règne de soixante années, la personnalité de l'héritier direct du trône devient encore plus intéressante.

Le Prince Albert Edouard de Galles, qui est appelé à succéder à sa mère sur le trône d'Angleterre, n'est plus un jeune homme. Il commencera son règne avec une longue expérience acquise et une grande popularité dont n'a jamais eu aucun autre souverain en dehors de l'Angleterre. A ce point de vue, sa situation est des plus enviables assurément. D'un autre côté il est incontestable que sa vie est, depuis longtemps, d'une désespérante monotonie.

⁂

Le Prince de Galles naquit le 9 novembre 1841 au palais de Buckingham. Suivant l'usage de la famille royale, il reçut à sa naissance le titre réservé à l'aîné des fils, celui de duc de Cornwall. Avant qu'il eût atteint quatre semaines, il fut créé, par lettres patentes royales, Prince de Galles et comte de Chester. Le premier de ces titres n'est pas héréditaire, mais fait toujours l'objet d'une nomination spéciale par lettre royale.

⁂

Le Prince fit sa première visite au pays de Galles en 1847 et l'année suivante il vint à Balmoral. En 1849, son éducation fut confiée au révérend Henry Birch, de l'Académie Royale de Cambridge. Le Prince Consort prit le plus grand soin de diriger cette première éducation, et rédigea à cet effet un mémoire se terminant par ces mots :

"Vos efforts devront tendre à former en lui un caractère noble et princier, en vous mettant à la portée de son jeune esprit et en sympathisant avec ses aspirations."

⁂

Si étrange que cela puisse paraître, le Prince avait déjà acquis une certaine popularité en Irlande, en Ecosse et au pays de Galles, avant d'être même connu de l'Angleterre. Ce ne fut qu'en octobre 1849 que les Anglais loyalistes eurent l'occasion de saluer leur futur souverain.

Le 30 octobre le jeune Prince et sa suite—"Puss et le gamin," comme les appelait familièrement la Reine,—en vinrent à Londres, depuis Westminster, dans la gondole royale où ramaient vingt-sept vigoureux marniers. Le Lord-Maire les précédait dans sa gondole. Ce fut un grand jour pour Londres et pour toute l'Angleterre. Les sujets de la Reine étaient accourus de tous les points du royaume pour saluer le jeune Prince, qui devint du coup l'homme le plus populaire d'Angleterre et qui l'est demeuré depuis et jusqu'à ce jour.

En août 1853, le Prince fut présenté à l'armée et le mois suivant il le fut à la flotte.

En avril de la même année, le Prince parut pour la première fois en public seul, sans que la Reine mère le suivît. Cette occasion il entendit la réponse de deux chambres au message de la Reine annonçant le début des hostilités en Crimée.

⁂

Pendant l'été de 1855 le Prince fit un voyage dans les pays avoisinant l'Angleterre. Il visita la France avec sa sœur et ses parents. Cette visite fut un événement historique, car c'était la première visite officielle de souverain anglais à France depuis le règne de Henri VI. Les visiteurs furent reçus à Boulogne par l'Empereur Napoléon III, qui les conduisit au magnifique château de St Cloud.

Au cours de ce voyage le jeune Prince vit une revue de 40,000 soldats, dans l'élite de la magnifique armée française. Il fit également un pèlerinage au tombeau de l'empereur Napoléon I, tribut de respect et d'admiration qui fit une profonde impression sur l'âme du jeune Prince. Il connaissait aussi bien tous les détails des guerres avec la France que si lui-même y avait pris part.

Cette visite dura huit jours et les Parisiens conservèrent un bon souvenir du jeune Prince.

⁂

Le 9 novembre 1858, le Prince atteignit du kaiser et devint l'héritier légal du trône. Il fut gratifié de plusieurs Officielle comme colonel de l'armée, et reçut l'ordre de la Jarretière.

A l'automne de la même année il continua ses pérégrinations sur le continent, notamment en Allemagne et en Italie. A Rome, il fut reçu par S. S. le pape Pie IX. L'Espagne et le Portugal le virent ensuite, et au mois de juillet suivant, il s'en revint en Angleterre.

En 1860 cet hôte se mariait avec une princesse danoise, Alexandra, qui remplit une promesse faite au temps de la guerre de l'Union par son aïeule, la reine Marie-Amélie, qui avait équipé et envoyé en Europe un régiment d'infanterie.

Le Prince reçut du Canada une magnifique série d'excursions et continua son voyage par une tournée aux Etats-Unis, qui fut le point culminant du voyage. Il visita successivement Boston, Newport, New-Haven, Hartford, Albany, Buffalo, Rochester, Niagara, Toronto, Kingston, Montréal, Québec, Portland, Boston, et dans cette étape eut lieu un incident qui faillit mettre un terme à son voyage.

Le Prince avait déjà acquis une certaine popularité en Irlande, en Ecosse et au pays de Galles, avant d'être même connu de l'Angleterre. Ce ne fut qu'en octobre 1849 que les Anglais loyalistes eurent l'occasion de saluer leur futur souverain.

Le 30 octobre le jeune Prince et sa suite—"Puss et le gamin," comme les appelait familièrement la Reine,—en vinrent à Londres, depuis Westminster, dans la gondole royale où ramaient vingt-sept vigoureux marniers. Le Lord-Maire les précédait dans sa gondole. Ce fut un grand jour pour Londres et pour toute l'Angleterre. Les sujets de la Reine étaient accourus de tous les points du royaume pour saluer le jeune Prince, qui devint du coup l'homme le plus populaire d'Angleterre et qui l'est demeuré depuis et jusqu'à ce jour.

En août 1853, le Prince fut présenté à l'armée et le mois suivant il le fut à la flotte.

En avril de la même année, le Prince parut pour la première fois en public seul, sans que la Reine mère trône. A cette occasion il entendit la réponse de deux chambres au message de la Reine annonçant le début des hostilités en Crimée.

⁂

Pendant l'été de 1855 le Prince fit un voyage dans les pays avoisinant l'Angleterre. Il visita la France avec sa sœur et ses parents. Cette visite fut un événement historique, car c'était la première visite officielle de souverain anglais à France depuis le règne de Henri VI. Les visiteurs furent reçus à Boulogne par l'Empereur Napoléon III, qui les conduisit au magnifique château de St Cloud.

Au cours de ce voyage le jeune Prince vit une revue de 40,000 soldats, dans l'élite de la magnifique armée française. Il fit également un pèlerinage au tombeau de l'empereur Napoléon I, tribut de respect et d'admiration qui fit une profonde impression sur l'âme du jeune Prince. Il connaissait aussi bien tous les détails des guerres avec la France que si lui-même y avait pris part.

Cette visite dura huit jours et les Parisiens conservèrent un bon souvenir du jeune Prince.

⁂

Le 9 novembre 1858, le Prince atteignit du kaiser et devint l'héritier légal du trône. Il fut gratifié de plusieurs Officielle comme colonel de l'armée, et reçut l'ordre de la Jarretière.

A l'automne de la même année il continua ses pérégrinations sur le continent, notamment en Allemagne et en Italie. A Rome, il fut reçu par S. S. le pape Pie IX. L'Espagne et le Portugal le virent ensuite, et au mois de juillet suivant, il s'en revint en Angleterre.

En 1860 cet hôte se mariait avec une princesse danoise, Alexandra, qui remplit une promesse faite au temps de la guerre de l'Union par son aïeule, la reine Marie-Amélie, qui avait équipé et envoyé en Europe un régiment d'infanterie.

Le Prince reçut du Canada une magnifique série d'excursions et continua son voyage par une tournée aux Etats-Unis, qui fut le point culminant du voyage. Il visita successivement Boston, Newport, New-Haven, Hartford, Albany, Buffalo, Rochester, Niagara, Toronto, Kingston, Montréal, Québec, Portland, Boston, et dans cette étape eut lieu un incident qui faillit mettre un terme à son voyage.

New York Cloak & Suit Co,

12 Rue John

Vente Spéciale de Costumes :-: Tailleur.

Nous avons reçu pendant les derniers jours plus de 200 nouveaux Costumes faits par le tailleur, achetés par nous à moins de la moitié du prix. Ils sont maintenant en vente à la même étonnante réduction. Venez les voir.

Costumes de Tailleur.

Un lot de Costumes gris et brun melange, doublés en Soie, Gilet cutaway, prix regulier $13.50, maintenant **$6.75.**

Un lot de Costumes Eton en Serge tout laine, verts, bleus et noirs, magnifiquement garnis, prix regulier $12.50, maintenant **$6.75.**

Un lot de Costumes en Homespun tout laine, le Gilet double complètement en beau Rhadame Satine, confection entière du tailleur, prix regulier $13.50, maintenant **$6.75.**

Valeurs spéciales en de beaux Costumes à $7.50, $8.75, $10.75 et $13.50.

Corsages-Blouses.

200 Doz. de Corsages-blouses, prix, 25c, 39c, 49c, 75c, 98c, $1.25, $1.50 jusqu'à $3.00, toutes d'excellentes valeurs, venez les voir.

Gilets.

Un lot de beaux Gilets en Kersey tout laine, devant en jolie Soie taffeta, vendus de bonne heure dans la saison à $12.50. Votre choix maintenant à seulement **$4.90.**

Valeurs spéciales dans les Costumes de Bicyclistes à $4.28 et $5.75, valant de $8.50 à $10.75.

Collets, Poignets, Cravates, Sets de Corsages et Ceintures, aux plus bas prix

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

Société - Nationale

DE BIENFAISANGE

DES ARTISANS CANADIENS - FRANÇAIS.

Cette Societe a pour but de reunir sous un même drapeau tous les Canadiens-Français du Canada et des Etats-Unis.

La prospérité des sociétés nationales ? La plus nombreuse ? laplus riche et la plus propere des societes de secours mutuels, ayant l'encouragement du clerge ?

Par son grand nombre de membres, la richesse de ses revenus, et son système économique, ELLE OFFRE MOINS CHER ET PAIE PLUS DE BÉNÉFICES QU'AUCUNE AUTRE SOCIÉTÉ.

POUR ETRE ADMIS IL FAUT

1. Etre catholique et n'appartenir à aucune société défendue par l'Eglise.
2. Etre canadien et parler le français.
3. Avoir de bonnes mœurs et ne pas faire abus de boissons enivrantes.
4. Passer un examen medical satisfaisant.
5. Etre âgé de 18 ans et pas plus de 45.

CE QUE CELA COUTE POUR ENTRER.

1. En se faisant examiner, on verse $1.25.
2. Une fois admis les droits d'entree sont de $ 2.00.

De 18 à 30 ans	les droits d'entree	sont de	3.00.
De 30 à 35 ans	"	"	5.00.
De 35 à 40 ans	"	"	10.00.
De 40 à 41 ans	"	"	20.00.
De 41 à 42 ans	"	"	30.00.
De 42 à 43 ans	"	"	40.00.
De 43 à 44 ans	"	"	50.00.
De 44 à 45 ans	"	"	60.00.

Puis $1.15 verse pour payer d'avance le fonds de maladie et de deces.

3. Mais on n'a pas de contribution de deces a payer le mois qu'il suit l'admission.
4. Après six semaines, cela a coûté $15 par année en tout au plus, a peu près 9 centins par deces pour les $1,000 a la veuve ou aux heritiers.

CE QU'EST LA SOCIETE.

La Societe compte 12,000 membres. Elle vaut $200,000, dont $185,000 sont prêtés aux Etablissements de prevoiser aux Communautes religieuses et rapportent un interet de 5 p. sur cent.

C'est le plus certain et le plus avantageux des placements. Il n'y a pas d'assemblée délibérante, ni de dépenses inutiles, ni de salaires exorbitants, ni de jetons de presence aux Commissaires religieux et rapportent un interet de 5 p. sur cent.

C'est le plus certain et le plus avantageux des placements. Il n'y a pas d'assemblée délibérante, ni de dépenses inutiles, ni de salaires exorbitants, ni de jetons de presence aux Commissaires religieux et rapportent un interet de 5 p. sur cent.

La Societe a payé pendant les douze derniers mois $83,000 aux veuves et $45,000 aux malades.

La bureau central est a Montreal, il y a de nombreuses succursales de repandues dans le Canada et les Etats-Unis et un grand nombre d'autres sont en train de s'organiser.

BENEFICES.

☞ On a droit aux benefices aussitôt admis et ils sont payés aussitôt que demandés en seul lieu.

Le Societe paie 20 semaines de benefices a $4 par semaine, soit $80 par année et $1,000 a la mort. PAYES IMMEDIATEMENT.

Tout membre peut disposer des mille piastres, dues a sa mort, en faveur de qui il veut, sinon cela va a sa femme ou ses heritiers legitimes.

Les benefices de la Societe ne peuvent pas être saisis.

Toutes les personnes qui desirent des renseignements ou y appartenir sont invitées à l'assemblée du bureau de direction tout les jeudi soir, a 7.30 hrs, au No. 24 rue Cabot, ou bien s'adresser a M. H. Arvisais, 24 rue Cabot.

Médecins Examinateurs :

Dr G. O. Lavallée, edifice Marin, rue Merrimack,
Dr C. P. deLangle, 744 rue Merrimack,
en face de l'église St-Jean Baptiste, 7 ceures.

Aux Familles Canadiennes !

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert?

Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant 10 pour cent.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.

3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.

2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois franc.

Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.

Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.

☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou a Echanger pour autres proprietes.

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hoevy.

Semences, Outils de Jardinier, Boyaux d'Arrosage

Pour les Plantes dans des Vases, Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,

— CHEZ —

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Renaud & Héroux,

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres,

Coin des rues Cabot et Moody,

Ancienne place de Wm. Renaud 639.

Assortiment de première classe pour les enterrements. Habits funéraires de toutes sortes. 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.

C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

Pour Sauver les Malades

C'est pour cela, en vérité, que le

Dr BRETON

Est venu à Lowell.

Digne de tout respect celui qui vous guerit ;
Plus rude le combat, plus grande est la victoire !
Des maux les plus cruels, le docteur Breton rit;
A triompher sur tous, il met toujours sa gloire.

VOUS n'avez pas besoin de medecin quand vous êtes en bonne sante, ca c'est bon pour les Chinois. Mais des que vous êtes malade, aller voir le Dr Breton.

Aux personnes pauvres il ne charge que 25c pour Consultation et Prescription.

Le Dr Breton soigne toutes les Maladies Secrètes des Hommes et des Femmes. Il en a gueri des milliers depuis qu'il est établi à Lowell.

BUREAU et DISPENSAIRE, 41 rue Central.

Heures de bureau, 10 a 12, a m., 2 a 4 et 7 a 9 p m.—Pas d'heures de bureau les lundi et mercredi soirs, les jours de prière et les dimanches, excepte sur demande speciale.

☞ Pour Parfums, Savons, Sodas et Drogues de toutes sortes, n'oubliez pas d'aller à la Pharmacie Breton, coin des rues Cheever et Aiken, Petit Canada.

Commis Canadiens : — Joseph Fortier et Edgar Montmarquet.

Vous trouverez un assortiment considérable et des plus variés

Un beau Harnais pour $9 en montant. Tout ce que j'ai vous paiera d'examiner le stock.

REVIVO REND LA VITALITE.

A fait un nouveau homme de moi.

Le Remède Français

Mme Eliza Riopel,

57 Rue Aiken.

Un lot d'Indiennes en pièce, de première qualité, valant 5 cts, la verge, pour Vendredi et Samedi, seulement

3c.

La verge.

Wm. W. Murphy,

286 Rue Middlesex,

(Près de la Rue Garner.)

Biere, Vins, Liqueurs, et Cigares

En variété comme en prix.

M. Murphy fait une spécialité de toutes sortes de Liqueurs et Toniques choisis à l'usage des Familles.

☞ Une visite est confidentielle a ceux qui veulent avoir connaissance que cet établissement est bien plus bas de la ville.

Le Casino Rousson Prop.

613 Rue Merrimack 613

Vins, Liqueurs, Bières, Cognac, Cigares, etc., de meilleur choix.

Spécialité pour les familles.

☞ Un essai est sollicité.

F. L. Richard,

No 368 RUE MOODY.

Tient l'assortiment le plus complet de Boissons, Vins et Bières des meilleures marques.

"Good Luck Dining Room,"

3-5 RUE MOODY.

Repas servis a toute heure de la journée.

F. L. RICHARD, Prop.,

Avez-vous Besoin d'un HARNAIS ?

Avant de l'acheter allez donc chez

CLUER,

340 RUE BRIDGE.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 64

— LE —

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTÉPIN.

DEUXIÈME PARTIE

L'HERITIERE DE BLIDAH

VII

—Et je ne vous aurais retrouvée que pour vous perdre! fit Georges impétueusement. Allons donc! Vous me mépriseriez si j'obéissais. Il faut que je vous parle. Il faut que vous m'accordiez un nouveau entretien, ne fût-il que de cinq minutes. Vous êtes sûre de moi. Vous ne doutez pas plus de mon respect que de mon amour. Vous n'avez rien à redouter d'une entrevue nocturne. Ecoutez-moi donc cette nuit même.

—C'est impossible, balbutia madame Metzer. Impossible... impossible...

—Pourquoi?

—Mon mari.

—Je sais qu'il est absent.

—La servante qui s'approche.

—Elle est aux trois quarts endormie. Rentrez seule avec elle. Laissez la regagner sa chambre et tout à l'heure, quand le danger de vous compromettre n'existera plus, revenez m'ouvrir, j'attendrai

Madame Metzer joignit les mains.

—Au nom du ciel, fit-elle d'une voix faible comme un souffle, ne me demandez point cela.

Le pas lourd de Sophie se rapprochait. On entendait le bruissement métallique des clefs suspendues à l'anneau brisé qu'elle tenait.

—Pitié qu'un peu de patience, madame, dit-elle, le temps de choisir la bonne clef et de trouver le trou de la serrure. C'est l'affaire de rien, seulement faut manigancer la chose à tâtons, et ça allonge.

Léonide saisit les mains de Georges et les pressant fiévreusement murmura:

—C'est adieu, n'est-ce pas? Vous allez partir. Promettez-moi que vous allez partir.

—Vous reviendrez m'ouvrir, madame, répéta l'officier. J'attendrai, j'attendrai jusqu'à ce que vous soyez venue.

En ce moment la grille s'ouvrit. La jeune femme poussa un long soupir qui ressemblait à un gémissement et, brisée, se soutenant à peine, entra dans le jardin sans répondre.

—Elle reviendra, pensa Georges en allant s'adosser de nouveau à ce tronc d'arbre derrière lequel nous avons vu Raquin se cacher. Il est impossible qu'elle ne revienne pas.

L'associé de Passeloup n'avait pu entendre aucune des paroles qui s'échangeaient entre le lieutenant et madame Metzer. Le bruit faible de leurs voix étouffées à dessein n'était arrivé jusqu'à lui que comme un murmure indistinct et, n'étant point sûr, malgré la situation, il s'impatientait fort.

—Pourquoi Georges Pradel n'est il pas entré dans le logis de son amante, puisque le mari est au dehors? se demandait-il. Ca m'aurait au moins donné quelques heures de repos tranquille. Ce diable d'homme transi, ce joli militaire! Eh bien, parole d'honneur, je n'aurais eu parelle chose! Je me demande s'il va passer la nuit à monter une garde hors de leur en face du logis de la petite dame. Ca sera gai! Enfin, patience, nous verrons bien.

Cinq minutes s'écoulèrent, puis dix, puis un quart d'heure. On entendit sonner la demie après minuit à une horloge invisible, du côté d'Auteuil.

L'officier ne faisait aucun mouvement et sa silhouette se confondait avec le tronc noir de l'arbre qui lui servait de point d'appui. Mais si son corps était immobile, une fièvre ardente brûlait ses veines, un orage grondait sous son crâne. A mesure que passaient les minutes, la colère se mêlait à l'amour exalté dont son cœur était plein.

—Léonide, se disait-il, est seule en sa maison. L'absence de son mari la rend maîtresse absolue de tous ses actes. Elle n'a rien à craindre de moi. Elle le sait, elle en est sûre. Et pourtant elle ne revient pas, et cette porte reste fermée! C'est plus qu'une cruauté, cela, c'est une injure! Léonide oublie tout! Elle déchire les pages du livre de sa vie où mon nom se trouvait écrit. Elle renie le passé. Elle trahit ses serments. Elle n'a pas de cœur et point d'âme! Elle ne m'aime plus, ou plutôt elle ne m'a jamais aimé! C'est une coquette comme tant d'autres, indigne d'inspirer une tendresse immense, infinie, exclusive, et incapable de la ressentir. En ce moment, dans sa chambre close, elle me raille sans doute et rit de ma faiblesse. Eh bien, ce rôle de dupe je ne l'accepte pas. Si dans cinq minutes Léonide n'a point reparu, je franchirai la grille, au risque de laisser ma chair aux pointes cachées sous les feuilles, je briserai comme un voleur les vitres d'une fenêtres pour arriver à elle, et j'arriverai, et ce que je veux qu'elle sache il faudra bien qu'elle l'écoute, il faudra bien qu'elle l'entende.

Assurément (nous ne nous laissons à cet égard aucune illusion) ce monologue ressemblait aux paroles insensées que les fièvreux balbutient dans leur délire, mais l'amour atteignant son paroxysme n'est autre chose qu'une fièvre de l'âme, et comme la fièvre du corps il amène le délire à sa suite.

Quoi qu'il en soit la résolution de Georges était prise, et rien ne pouvait l'empêcher d'exécuter cette résolution folle et coupable. Une minute encore et le délai qu'il se fixait à lui-même expirait. Déjà il se rapprochait de la grille, prêt à saisir les barreaux et à s'élancer. Mais soudain il s'arrêta et son cœur cessa de battre. Ce froufrou léger, ce bruit charmant d'une jupe de soie traînant sur le sable, arrivait à son oreille.

—Ah! murmurait-il, je désespérais trop vite, et follement j'allais tout compromettre! La voici! O Léonide, Léonide adorée, pardonnez-moi! J'étais injuste, j'étais absurde! J'osais vous accuser et vous êtes un ange!

Une main tremblante fit tourner lentement la clef dans la serrure. La grille s'entr'ouvrit.

—Venez, dit tout bas une voix méconnaissable à force d'être émue. Venez vite. Vous me perdrez peut-être, mais vous l'avez voulu.

Georges, ivre de joie comme un instant auparavant il était ivre de colère, se glissa dans le jardin. La grille se referma derrière lui.

—Oh! madame, que vous êtes bonne, balbutia-t-il en cherchant à saisir pour la porter à ses lèvres une petite main qui se retira vivement. De quelle façon vous remercier? Comment vous dire mon bonheur et vous témoigner ma reconnaissance?

A Continuer.

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre guérissent la constipation.

Sun's Tobacco Spit and Smoke Your Life Away.

If you want to quit tobacco forever easily and forever, be made well, strong, magnetic, full of new life and vigor, take NO-TO-BAC the wonder-worker, that makes weak men strong. Many gain 10 pounds in five days. Over 400,000 cured. Guarantee to cure, 50c or $1.00. Booklet and sample mailed free. Address Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Nouvelles du Canada

MONTREAL.

MOLT DE M. C. DESMARTEAU

—Les nombreux amis de M. Charles Desmarteau apprendront avec regret la nouvelle de sa mort, arrivée subitement, vers 9.30 du soir, dans des circonstances particulièrement tristes. M. Desmarteau assistait à la représentation du Parc Sohmer dont il était l'un des actionnaires.

Pendant la représentation, M. Desmarteau qui se tenait près du pavillon du parc, du côté de la rivière, parut soudainement chanceler comme s'il fut pris de faiblesse. M. John Watson et un jeune homme du nom de John Talbot qui se trouvaient tout près de lui s'aperçurent de la chose, et aussitôt, avant même qu'ils aient pu lui tendre le bras, M. Desmarteau s'affaissa.

Il fut aussitôt transporté au bureau des directeurs du parc, où le Dr E. Fortier, qui se trouvait à la représentation, se rendit et constata que tout secours était inutile, il mourut sans reprendre connaissance.

Le Dr Desmarteau, médecin de la prison, et cousin du défunt, fut mandé, mais il arriva pour confirmer la mort.

Le défunt coroner fut appelé, et après avoir informé la famille Desmarteau de cette triste nouvelle, il fut décidé qu'il n'y aurait pas d'enquête.

Comme la famille de M. Desmarteau demeure à Boucherville, son corps fut transporté à l'Hôpital Notre-Dame en attendant l'arrivée des parents.

OTTAWA

C'EST 15 MILLIONS.

—Le ministre des finances donne avis qu'il proposera une motion à l'effet d'autoriser le gouvernement à emprunter $15,000,000.

L'ASSOMPTION.

PÉNIBLE ACCIDENT.

Un bien triste accident est arrivé à l'Assomption.

Pierre-Achille, âgé de neuf ans, fils de Achille Archambault, marchand bien connu dans tout le comté, était à jouer sur le quai lorsqu'il est accidentellement tombé à l'eau. La foule attendait l'arrivée du bateau et on trouve extraordinaire que personne n'ait sauvé le petit bonhomme, ce qui eût été facile.

L'enfant s'est noyé vers neuf heures et son corps fut retrouvé vers dix heures.

SUE ANNE.

UNE INSTITUTION NOUVELLE.

—M. Tremblay, de Ste Anne de Chicoutimi, est le propriétaire depuis environ deux ans de quatre beaux remards vivants, dont deux mâles et deux femelles.

Ces remards sont de différents pelages, deux sont noirs, un autre est recouvert d'une peau dite argentée et le quatrième appartient à la classe des croisés.

M. Tremblay a préféré tenter l'élevage de ces quadrupèdes carnaciers.

A cet effet, il fit construire à quelques pas de sa résidence un bâtiment de dix-huit pieds carrés, avec solage et cheminée, entouré de grilles, de sorte qu'il enlevait à ses prisonniers tout moyen de fuir.

Vers la fin d'avril, cette année, les deux femelles mirent bas.

Tout allait bien, les petits semblaient vouloir vivre longtemps, lorsqu'un matin M. Tremblay s'aperçut avec chagrin que la totalité des remards de l'une des mères, quatre, étaient passés de vie à trépas, et cela sans cause apparente.

M. Tremblay assure qu'il sait maintenant à quoi attribuer cette perte et qu'il y remédiera une autre fois.

Il ne reste plus dans le corps principal de la bâtisse qu'une femelle avec ses trois petits qui sont bien portants et assez âgés pour pouvoir assurer qu'à moins d'accidents, rien n'est à craindre maintenant pour leur vie.

M. G. Labadie-Lagrave, rédacteur scientifique du *Figaro*, de Paris, disait hiver dernier dans le *Chambers Journal* constatait qu'aux dernières enchères de Londres, une peau de renard noir argenté s'est vendu $600. A la vérité, dit-il, cette fourrure était très belle, et les poils blancs dont elle était parsemée auraient, pu facilement se compter, mais l'imagination n'en reste par moins confondue de la valeur que ce renard aurait atteinte s'il avait été tout à fait noir.

On voit par le *Chambers Journal* que cite M. Labadie-Lagrave, à quel prix peut atteindre le renard noir argenté ; le renard noir pur, dont aucun chu sear de notre province n'a obtenu plus de $120 jusqu'à quel prix pourrait-il donc se vendre ?

Nous soulaitons succès à l'entreprise de M. Tremblay.

Sans Pareil.

M. J. T. Fontaine, notre populaire photographe, est toujours à la tête dans son métier d'artiste. Ses portraits sont du meilleur fini et irréprochables, en conséquence, empressez-vous de lui donner vos commandes et allez examiner ses échantillons qui sont inimitables.

Lisez sans Faute.

Si votre enfant est malade, demandez LA SANTÉ DES ENFANTS.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Pharmacie Lowell, coin du M. Arthur St Onge, pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

J. Le D. J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau : 12 Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

M. Chs. H. Chagnon, du St Lawrence Hôtel, annonce au public qu'il fournira du Tabac Français du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appetit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anemie (appauvrissement du sang), de pâleur, d'épuisement, et de toute irregularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Voyageurs toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Roussin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour l'Angleterre generale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parle par le personnel des steamers.

Le Bracelet de Corail

(Au complet)

Ce magnifique roman par le grand écrivain français très moderne Danzelle D'Arbec, est publié par la *Bonne Littérature Française* dans son édition de juin, en sus d'une chronique étrangère, d'un courrier du mois, d'un monologue, d'une légende, d'une chronique sur la mode, et de variétés littéraires très amusantes. Pour le prix 10, ces seulement l'exemplaire, on ne peut obtenir un plus attachant volume que vaudrait au moins un dollar en librairie. En vente à la Vieille Librairie Française, Ed Jackson, propriétaire. 16jif

Porto, Sherry, Muscatel, Catawba, Angelica, Malaga,

30c la bouteille.

3 bouteilles, 85c

4 bouteilles, $1.00.

JOHN M. PEVEY,

58-87. Rue Middle.

☞ Tel. 434-3.

Le Magasin Affairé.

INDICATEURS

JEUDI, VENDREDI et SAMEDI seront des Jours Mémorables.

A cause d'un grand jubilé au Bon Marché. Le tarif est presque en vue. Les prix commencent à monter. Bonnes nouvelles des centres manufacturiers. N'avez pas pour de vous faire un stock de toutes sortes d'étoffes à Robes. Avant une autre saison, cela vous sera un bon placement. Les marchandises n'ont jamais été si bon marché, jamais si bonnes pour l'argent. Nous avons des choses extraordinaires pour le public. En voici quelques-unes.

Dept. des Manteaux.

Habits en serge tout laine, faits par tailleur, $2.98.

Jupes en Duck et autres, bien faites, 89c.

Gilets tout laine, faits par tailleurs, $2.98.

Dept. des Corsages.

Corsages-Blouses à 29c, "assez parlé."

Corsages-Blouses, barrés, 49c.

Collets à part.

Corsages-Blouses, collets à part, etc, 75c.

Dept. des Parasols.

Parasols noirs et de toutes couleurs, qualités de $2, 3 et $3.50, à 98c.

Parasols, belles marchandises, des niers patrons et manches, $1.97.

Parasols, 24 pouc., broches en acier, roulent bien, $1.19 chacun

Dept. de Sous-Vêtements en Coton.

Cache-corsets, 9c.

Caleçons, 6 plis, ourlet profond 14c.

Robes de nuit, garnies en broderies, 59c.

Jupons, bordure Suisse, 79c.

Bas pour Jeunes Filles, Garçons et Hommes aux mêmes prix.

Dept. des Sous-Vêtements Tricotés.

Cors

LE TARIF.

UNE DISPUTE ENTRE LES SENATEURS REPUBLICAINS.

La Question Debattue est la Clause sur la Laine.

Washington, D. C., 23 juin.—Je ne me laisserai pas pousser au pied du mur", s'écria le sénateur Foraker, en regardant avec colère le sénateur Allison.

"Je désire dire au sénateur de l'Ohio, que le Sénat des Etats-Unis n'est pas la place pour mettre les gens au pied du mur, et je me propose de ne pas me laisser faire là par le sénateur de l'Ohio ni par personne," répliqua le sénateur de l'Ohio dont la figure, ordinairement placide, s'empourpra subitement.

C'est pendant les débats sur la laine que cette dispute entre républicains éclata au cours de la séance mouvementée d'hier.

Il appert que le sénateur Forsker et ses amis du côté républicain, qui ne veulent pas consentir à accepter la décision du comité des finances au sujet de l'impôt sur la laine de troisième classe, ont menacé de voter contre le bill.

Tout le trouble provient d'une entente supposée entre les membres du comité des finances et les sénateurs républicains des Etats producteurs de laine.

Le sénateur Foraker, au nom des Etats lainiers, a affirmé qu'à la réunion des sénateurs républicains tenue dans le but de considérer la clause sur la laine, il a compris qu'une entente avait eu lieu accordant un triple impôt à la laine de troisième classe.

Le sénateur Allison, de la part du comité des finances, prétendit le contraire. Alors une vive passe d'armes s'ensuivit.

Le sénateur Foraker retorqua avec feu, et lancé des accusations personnelles contre certains sénateurs qui durent prendre part à la discussion.

Quand le calme fut rétabli et que ce fut orateur eut cessé de couler, le Sénat se remit à l'œuvre.

Espérons que la dissension ne se mettra pas dans les rangs républicains, ce qui retarderait l'adoption du nouveau tarif et causerait des pertes incalculables à l'industrie américaine.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Notes Locales.

Demain, jour de la St Jean-Baptiste. "L'Etoile" ne paraîtra pas.

Quarante-huit constables spéciaux ont été nommés pour les 3, 4 et 5 juillet.

Le bureau des échevins a accepté l'invitation d'assister à la fête du 24 juin par le club Laurier.

M. Sidney R. Fleet, du *Critico*, est malade à l'hôpital St Jean, où il devra subir une opération.

Les examens ont lieu aujourd'hui au collège et au couvent St Joseph. Les enfants prendront ensuite leurs vacances d'été.

Il y a eu 153 décès dans le cours du mois de mai; 75 hommes et 78 femmes. Il y a eu 63 cas de rougeole contre 22 l'année dernière.

Le Bureau de l'Eau s'est réuni hier soir et a décidé de fermer l'eau le 15 juillet, à ceux qui ne se seront pas mis en règle avec le département.

Hier après-midi, deux tramps ont été vus autour des bâtiments de M. Herbert Hazleton, rue Durant, Centralville. Ce monsieur était absent avec sa famille depuis le commencement. Un voisin les vit à l'œuvre en arrière du jardin et coupa le coup. Un peu plus tard, ils rôdaient encore dans le voisinage.

Fashion Corset

Chemises Negligées, cinquante Cents a $2.50

Toutes les bonnes sortes de Chemises Negligees se trouvent dans notre stock.

Les plus beaux patrons aussi bien que les sortes plus modestes, en Cambrolette, Madras et Flanelle française, —chics, fraîches et confortables—et sans collets, avec ou sans poignets. Nous avons plusieurs sortes de collets fixes à la chemise.

Nos chemises font bien et en outre elles ne coûtent pas cher.

Avec ou sans collet—en flanelle blanche pour bicyclistes.

EFFETS POUR LE TEMPS CHAUD.

Chapeaux de Paille.

Sous-vêtements en Balbriggan.

Costumes en Crash.

Culottes en Duck.

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

Merrimack Clothing Company.

Deces.

MORISSETTE.—En cette ville, Mde George Morissette, née Elise Pelletier, est décédée au No 288 rue Millesex, à l'âge de 28 ans.

Le service aura lieu vendredi matin, à 8 heures, à l'église Saint-Joseph.

LEQUIN.—Ernest, enfant de Calixte et Mathilda Lequin, décédé hier, à l'âge de 14 ans et 6 mois.

Les funérailles auront lieu vendredi matin à 8 heures, à l'église St Jean-Baptiste.

Jos Albert, entrepreneur.

Les funérailles de François Bourassa auront lieu vendredi matin, à 9 heures, à l'église St Joseph, avec diacre et sous-diacre ainsi que chœur de chant. M. Bourassa était malade depuis neuf mois, et il est mort parfaitement résigné, muni de tous les secours de la religion. Nos sincères condoléances à la famille. Jos Albert, entrepreneur de pompes funèbres.

Les Emplâtres du Dr. Coderre guérissent.

Les enfants qui suivent un cours d'études dans les collèges et les couvents du Canada sont de retour dans leurs familles, très contents de leur année scolaire et fiers des progrès qu'il ont faits. Ils saluent l'arrivée de la vacance de cet air joyeux qui caractérise les écoliers travaillants dont les labeurs constants leur méritent le repos de la vacance.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes Croix, Vendredi par excellence, Merrimack Floral Co., 34 Hutton, ainsi au Palace Florist, 6 rue Prescott.

Pépinière et Serre à Brookdale, prolongement de la ligne rue. Prenez le Tramway de Lawrence

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien,

Patten & Roberts,

Telephone 447.

30 Rue Centrale.

L'Anisa pour les petits enfants qui pleurent.

3 Jours Seulement,

Vendredi, Samedi et Lundi,

18, 19, 21 Juin,

AU MAGASIN DU **MOUTON D'OR.**

Ou avec peu d'Argent on pourra acheter beaucoup.

Chapeaux Matelots, Sailor Hats, valant 25c pour 9c.

Chapeaux en paille de fantaisie noire et couleur valant 50c, 75c et $1.00, à 29c.

Ruban valant 15c, 20 et 25c	à 9c.
Fleurs valant 15c, 20 et 25c	à 8c.
Corsage en soie valant $3.50	à $2.49.
Jupes en soie valant $7.50	à 3.98.
Collerettes en soie valant $6.50	à 3.49.
Collerettes en soie valant $5.00	à 2.98.
Soie fleurie pour Corsages valant 75c	à 39c
Bas pour hommes valant 10c	à 3c.
Corsages en Percale valant 50c	à 25c.
Chemises empesées et repassées valant 39c	à 15c.

POINT POUR VOILE DE PREMIERE COMMUNION AINSI QUE GANTS, BAS, RUBAN, &c., &c. A TRES GRANDE REDUCTION.

J. E. VENNE & CO,

636 Rue Merrimack Lowell.

Presque Donnes.

Un Tourbillon de **BAS PRIX!** Il nous faut de L'ARGENT!

HABITS, GILETS, JUPES, CORSAGES, COLLERETTES, &c.

Vente de Surabondance.

NE LA MANQUEZ PAS

CHRIS :-: HOLMES,

MAGASIN DE SPECIALITES,

124-126 Rue Merrimack.

JUPES DE ROBES.

1 lot de jupes en soie noire, à froufrou, 4 1/2 verges, doublées en Percaline et bordée en cretonne, faites pour être vendues $10.00.

Prix de Vente $5.00.

1 lot de jupes en soie de cotonade, 4 verges, bordées parfaitement, faites pour être vendues $7.50

Prix de Vente, 75c.

CORSAGES-BLOUSES.

300 Corsages élégants en Percale, faits pour être vendus 98c, comme principal: 40 tout, cette semaine, sous leurs laissez

Prix 29c.

Collerettes en Drap. Collerettes en drap de $7.50. Prix $2.98.

Collerettes en drap de $4.00 Prix $1.49.

Collerettes en drap de $2.50 Prix 98c.

Peignoirs. 10 doz. de Peignoirs en Batiste, et dentelles, valant $1.00.

Prix 49c.

JUPES EN SOIE ET CORSAGES. Deux Bargains.

Habits de Vacances. 36 habits Rizon, gilets doublés en soie, très jolis habits faits pour être vendus $15.00—il nous faut de l'argent.

Prix $5.98.

1 lot de nouveaux corsages de $6, maintenant $2.98.

1 lot de nouveaux corsages de $6.50, maintenant $3.98.

Collerettes. 11 Habits à queues de pie, 24 canons de $20, très jolis

Prix $8.75.

1 lot de Collerettes Mohair garnies de Satin, Moiré et Dentelle, doublées en soie, faites pour être vendues $6.

Prix de Vente $1.98.

Grandes Valeurs. En Robes Blanches pour femmes Rêves, Collerettes, Rubans, Ceintures.

Vêtements et Habits Exclusivement.

Dame Romuald Desrochers part pour retourner au Canada. Ceux qui ont des affaires avec elle au sujet de son bloc sont priés de s'adresser à M. J. W. Alexander, 544 Merrimack.

PERDU—Un porte-monnaie de dame, contenant une bonne somme d'argent et quatre jetons en ainsi que d'autres objets, à Mountain Rock. Une bonne récompense sera accordée. Le rapporter au No. 398 rue Market. 123

Danielle D'Arthez.

Danielle D'Arthez est l'auteur du dernier roman publié dans La Bonne Littérature Française, pour le mois de juin. "Le Bracelet de Corail" est le titre de ce grand roman qui est, sans contredit, le plus beau qui ait jamais été publié dans cette publication, et aussi plus que le double du prix demandé. Outre ce roman, vous trouverez aussi dans le même volume une chronique étrangère, courier du mois, une légende, etc.

Ce volume est maintenant en vente à 10 cents l'exemplaire chez J. P. Fortin, libraire, à l'angle des rues Merrimack et Cabot.

AUVENT A VENDRE — Bon marché, 13 pieds de long, de seconde main, en bon état. S'adresser à Zoel St Hilaire, 44 rue Aiken. 3f

Plusieurs Personnes.

Se sont fort intéressées à notre plan d'escompte mis à exécution samedi dernier et qui se continuera jusqu'à la fin de juin. Ces personnes intéressées ont constaté que c'était une chance extraordinaire pour acheter des livres à bien meilleur marché que d'habitude, et le grand nombre d'ouvrages qui ont été vendus samedi dernier démontrent le fait que le peuple reconnait une bonne chose quand il la voit. Remarquez que vous épargnez 20 cents à chaque achat d'un dollar de livres, soit français ou anglais. Demandez notre catalogue, faites votre choix et économisez de l'argent en achetant ce mois-ci. Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden. 326

VENTE A REDUCTION DU GLORIEUX 4

A L'IMPERIAL CLOAK and SUIT STORE,

No. 11 rue Bridge, - Merrimack Square.

Commencera Jeudi 24 Juin, à 9 hrs A. M., pour se continuer Vendredi le 25 et Samedi le 26.

Nos marchandises sont plus belles et nos prix plus bas qu'ils ne l'ont jamais été auparavant dans aucun autre magasin. Nous sommes encombrés de marchandises, et il nous faut de l'argent.

Ne manquez pas cette chance, car c'est la plus grande vente à réduction qui ait jamais eu lieu dans cette ligne. Venez voir notre vitrine, nous sommes droit au coin, en attendant un char, **VENEZ.**

25, 25, 25,

100 Reefers d'Enfants, frais et durables, pour être vendus à 25 cts, 1 à chaque pratique.

Reefers valant de $3 à $7, votre choix pour $1.98.

Gilets de Dames, valant $5.00, votre choix pour $2.25.

Gilets de Dames, en beau Drap Empire, doublés en Soie, valant de $7.50 à $12, votre choix pour $3.49.

Collerettes de Dames, en Soie noire, dos Empire, très chic, valant $4.50, pour cette vente, $1.75.

1 lot de Collerettes à garniture en riche Dentelle et Ruban, valant $15.00, pour cette vente, $4.75.

Collerettes de Dames, en Velours noir, couvertes en Jais, valant $4.50, pour cette vente, $1.50.

Corsages-blouses de Dames, en Soie, derniers patrons valant $5.00, prix de vente, $1.98.

Corsages en Soie de fantaisie, valant de $8.00 à $10.00, prix de vente, $3.98.

Jupes de Dames, pleine largeur, et couture finie, valant $3.00, pour cette vente, 98 cts.

Jupes, couleur pale ou nouveauté, valant de $3.50 à $5.00, prix de vente, $1.49.

Jupes en Soie noire ou en Grenadine, valant de $6.00 à $10.00, pour cette vente, de $3.50 à $5.

15 15 15

1 lot de Corsages-blouses, pour cette vente, 15 cts.

1 lot de Corsages-blouses, valant 75c, pour cette vente, 25 cts.

1 lot de Corsages-blouses, valant $1.25, pour cette vente, 39 cts.

1 lot de Corsages-blouses, valant $1.50, pour cette vente, 98 cts.

39 39 39

1 lot de Peignoirs en chambrai Américain, de fantaisie, valant 98c, pour cette vente, 39c.

1 lot de Peignoirs en Batiste, valant $1.25, pour 59c.

1 lot de Collerettes en Broadcloth tan, coupe parfaite, jolies nuances, quelques-unes toutes doublées, valant bien de $5 à $9.75, pour cette vente, $1.98.

1 lot de Marchandises mélangées, à $1.25.

25 Doz. de Jupes en Crash, ne peuvent être égalées pour $2.00, nous les vendrons au bas prix de 69c.

Costumes en Toile et en Canevas, les prix les plus bas possible.

Collets en Toile, à 10c, 12½c.

Nous avons une ligne si considérable de Poignets, Cravates, Nœuds, &c., que nous ne pouvons les énumérer, faute d'espace.

Ceintures aux plus bas prix.

= REMARQUEZ =

Jeudi, Vendredi et Samedi, les 24, 25 et 26 courant.

A L'IMPERIAL CLOAK and SUIT STORE,

11 rue Bridge,

MERRIMACK SQUARE,

L'Etoile

McIntyre Bazaar, Nouvelle importation de Bonneterie gantonnée noir solide, bronze, sang-de-bœuf. Vrais Plaids Ecossais. Toutes les modes seront vendues à moitié prix N'oubliez pas nos nouveaux parfums importés à 25 cts l'once, valant 50 cts.

Nous sommes agents pour la nouvelle bordure "Telegram," en feutre, toutes les couleurs, toujours en magasin.

EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Josephine Chouinard et Rose Demers

Acheteez L'Etoile, De nos Petits Porteurs, SEULEMENT 6 CENTS par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., VENDREDI 25 JUIN 1897. No. 84

ALLEN & JACQUES, Avocats, Notaires et Juges de Paix 26 RUE CENTRAL.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion Barrister's Hall.

Buvez de l'Eau St Léon, en vente à la Lowell Pharmacy.

Glacières de toutes grandeurs et à tous les prix, chez A. E. O'Heir & Co., 16 rue Merrimack.

Les personnes ou familles qui voudraient une BONNE LAVEUSE devront s'adresser au No 588 rue Merrimack. 22 3f

Le Dr de Langle, consultation et résidence 744 rue Merrimack, en face de l'église St. Jean-Baptiste. Remèdes fournis.

Il nous faut de l'argent. Le gros stock de Chris Holmes, le magasin de spécialités, doit être vendu. Voyez l'annonce.

Les petits assortiments de costumes de bicyclistes qu'on vendait $5 pour $2.50 vendredi et samedi à la Merrimack Clothing Company, vis-à-vis l'Hôtel de Ville.

Dame Romuald Desrochers part pour retourner au Canada. Ceux qui ont des affaires avec elle au sujet de son bloc sont priés de s'adresser à M. J. W. Alexander, 544 Merrimack.

Ne pas oublier pour vos augmentations et dortoirs, d'aller chez Lavallée & Frères, les seuls pépiniers à l'Ouest tricité Canadiens à Lowell. Tout ouvrage garanti, 28 rue Cabot.

Costumes de bicyclistes en plaids bruns et gris, aussi en mélanges de fantaisie, de $7.50, pour $4.75, vendredi et samedi, à la Merrimack Clothing Company, vis-à-vis l'Hôtel de Ville.

Le Dr G. C. Constantineau extrait les dents sans douleur et ses dentiers sont supérieurs sous tous les rapports. De plus ses prix sont des plus raisonnables. Allez lui rendre visite au No. 491 rue Merrimack.

Hubert Denault, 28 rue Cabot, vend les meilleures machines à coudre, les plus beaux pianos et harmoniums en ville; il est reconnu pour vendre à bon marché et à conditions faciles. Ne manquez pas d'aller lui faire une visite.

Voici la bonne époque pour les mariages. Il faudra aux jeunes fiancées un CHAPEAU BLANC, et le meilleur endroit pour en avoir du meilleur goût et aux plus bas prix est chez Mlles Pinault et Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, coin des rues Slattuck et Merrimack. Allez leur faire une visite.

Le Bracelet de Corail

(Au complet)

Ce magnifique roman par le grand écrivain français très moderne Danielle D'Arthez, est publié par la *Bonne Littérature Française* dans son édition de juin, en sus d'une chronique étrangère, d'un courrier du mois, d'un monologue, d'une légende, d'une chronique sur la mode, et de variétés littéraires très amusantes. Pour le prix 10, ets seulement l'exemplaire, on ne peut obtenir un plus attachant volume qui vaudrait au moins un dollar en librairie. En vente à la Vieille Librairie Française, Ed Jackson, proprietaire. 16jlf.

Funerailles.

Les funérailles de François Bourassa ont eu lieu à 9 heures, hier matin, à l'église St Joseph, le Révd Père Gagnon officiant.

Le service a dû être remis à lundi à cause de la fête St Jean-Baptiste.

Les porteurs étaient MM. Bérubé, Betten, Cormier, Gagnon, Garand et Vachon.

Enterrement au cimetière canadien.

A 8 hrs., ce matin, à l'église St Joseph, ont eu lieu les funérailles de Mme George Morissette, née Elise Pelletier. Le Révd Père Nolin officiait. Les porteurs étaient MM. André et Lazare Hamilton, Siméon Morissette, Hormidas Lescarl, Joseph Racicot et Henri Chrétien.

L'enterrement a été fait au cimetière canadien.

Les funérailles du jeune Ernest Lequin, qui a été tué à la manufacture ces jours derniers, ont eu lieu, à 8 heures, ce matin, à l'église St Jean-Baptiste, le Révd Père Auyot officiant. Les porteurs étaient MM. W. Chaput, N. Couture, E. Landry, A. Leduc, A. Lussier et P. Tétreault.

Le Révd Père Gagnon a officié au cimetière canadien où l'enterrement a eu lieu.

M. Joseph Albert avait la direction de ces trois funérailles.

Chance sans Pareille

Celui qui désirerait s'acheter une maison ne pourrait trouver mieux, une bonne maison à deux étages, encore neuve, avec 5000 pieds de terrain sur la Lilley ave. No. 103. Cette propriété peut être achetée pour $1,900.

JOYEUSE JOURNEE

Comment la St Jean-Baptiste a ete Fetee.

UN JOLI PROGRAMME DE SPORTS.

Grand Festival National dans la Soiree.

Nous avons en une température idéale, hier, pour notre grande fête nationale de la St Jean-Baptiste et nos compatriotes en ont profité pour célébrer avec l'entrain qui les caractérise le joyeux anniversaire attendu avec tant d'anxiété et observé avec un patriotisme toujours ardent.

Le Club Laurier avait organisé pour la circonstance un programme de sports des plus variés sur le terrain de l'exposition où la population canadienne de Lowell et des environs avait été de longue main invitée à se réunir pour célébrer ce grand jour de fête.

Le comité composé de nos premiers concitoyens canadiens s'était chargé, sous la direction du Révd Père Lamothe, d'organiser pour la soirée un grand festival dans la Salle Huntington, afin de clore d'une manière convenable et appropriée la glorieuse journée.

De bonne heure, le matin, un grand nombre de personnes se sont rendues sur le terrain de l'exposition pour assister à la partie de base ball entre les hommes d'affaires canadiens de Lawrence et Haverhill et ceux de Lowell.

Vers les neuf heures, la fanfare Allen, engagée par le Club Laurier, partit de la pharmacie du Dr Hénot, le, coin des rues Cabot et Merrimack, et parcourut les rues Merrimack, Central et Gorham jusqu'au terrain, escortée de la fameuse jument Marion Mills qui devait toutes courses dans l'après-midi. Elle a été applaudie tout le long du parcours.

La partie de base ball avait été annoncée pour dix heures.

Le club de Lowell se trouva passablement embarrassé pour commencer la partie; par un malentendu regrettable, les gens de Haverhill et de Lawrence avaient organisé leurs clubs indépendamment l'un de l'autre et nos joueurs se trouvaient à faire face à deux nefs distinctes.

M. J. W. Paradis, du comité d'organisation, qui avait charge de cette partie du programme, étant retardé par la parade qu'il dirigeait en ville, n'arriva qu'à 10.30 hrs sur le terrain.

En son absence, le capitaine Lozeau, du club de Lowell, décida, d'après les instructions reçues, de jouer contre le neuf de Haverhill.

On commençait la deuxième inning quand M. Paradis arriva sur les lieux.

Après une discussion longue et animée, les gens de Lawrence y restant mordicus, il fut décidé, grâce à l'esprit de conciliation des joueurs de Lowell et de Haverhill, de jouer deux parties de trois innings chacune, la première entre Lowell et Haverhill, la deuxième entre Lawrence et Lowell.

La première partie eut le résultat suivant:

HAVERHILL.

Innings	1	2	3
Perron, r. f.	1	x	x
Dupont, 1 b.	2	1	x
Marquis, c. f.	3	x	x
Lamoureux, 2 b.		x	x
Bellefeuille, ss.		1	2
Leclair, 3 b.		2	x
Morin, p.		3	3
Provost, c.		x	x
Proulx, l. f.		x	x
Runs	0	1	4

LOWELL.

Innings	1	2	3
Vendette, c	1	x	x
Gaumond, 1 b.	2	x	x
Lozeau, l. f.	3	x	x
Allard A., p.		x	x
Hamel, c. f.		33	x
Allard H., r. f.		x	x
Désilets, 3 b.		2	x
Paradis, 2 b.		x	x
Richard, ss.		x	x
Runs		0	6

Les joueurs de Lowell n'eurent pas besoin de frapper à la 3e inning, ayant déjà battu les Haverhills par 6 à 5.

Dans la deuxième partie les clubs jouèrent comme suit:

LAWRENCE

Innings	1	2	3
Lebrun, l. f.	1	x	x
Chausse, 2 b.	2	x	x
Beaupré, c. f.	3	5	3
Mullier, 3 b.		x	x
Laplante, ss.		1	x
Lamrenchan, 1 b.		4	x
Héroux, c.		2	x
Tessier, p.		x	x
Covey, r. f.		3	3
Runs	0	1	5

LOWELL

Innings	1	2	3
Allard, A. p.	1	x	x
Gaumond, 1 b.	2	x	x
Lozeau, l. f.	3	1	x
Vendette, c.		2	2
Hamel, c. f.		1	2
Lussier, 3 b.		2	2
Desilets, 1 f.		3	x
Paradis, r. f.		x	x
Richard, ss.		x	x
Runs	0	0	1

La partie fut décrétée en faveur des Lawrences par 6 à 1.

Les capitaines des trois clubs regarent chacun une boîte de cigares pour leurs hommes.

MM. Nérée Doucet, de Haverhill, et Jos. Chequette, de Lowell, ont fait deux bons umpires.

Il s'agissait ensuite de décider qui, des Lowells ou des Lawrences, les deux clubs vainqueurs auraient droit au souper promis.

M. J. W. Paradis fit voeir les deux capitaines et leur proposa d'en décider à pile ou face. On était pour y procéder quand M. Paradis aperceevant le catcher des Lawrences, qui était du Canada, lui demanda à brûle-pourpoint:

—Comment, l'appelles-tu?

—Oui, oui, oui, oui! fut la réponse de ce sot-disant Héroux qui n'était autre que Ashton, de Worcester.

Alors le souper va aux Lowells, c'écria M. Paradis.

La décision était juste, car le défi avait été lancé aux hommes d'affaires *canadiens*, et les Lawrences avaient au moins trois joueurs exprimentés qui ne savaient pas un traitre mot de français.

Il était alors midi et quelques minutes.

Plus de trois mille personnes ont envahi le terrain dans l'après-midi pour assister aux courses et autres sports. Le programme consistait en deux courses au trot, l'une pour les chevaux de 2.30 et l'autre pour ceux de 2.50; course à cheval, course des hommes gras, course à la corde et l'exhibition de Marion Mills.

Il était 2.30 lorsque quand la première course s'ouvrit.

L'ex-maire Charles D. Palmer agit comme starter; les juges étaient MM le major R. J. Noyes, Geo. E. Patnam, Thomas McLaughlin et Aimé Gauthier.

M. J. W. Paradis, en grand uniforme tricolore, a agi comme marshall tout l'après-midi et s'est très bien tiré d'affaires. La magnifique bête qu'il montait portait aussi les couleurs nationales.

La fanfare Allen, au centre du grand stand, a joué tout l'après-midi durant les intervalles entre les différentes parties du programme.

Dans la première course de chevaux, classe de 2.30, il n'y a eu que quatre entrées.

Le *Traveller Boy* de M. Achille Auetil, ayant 46 distance dès la première épreuve, la lutte se fit entre les trois autres chevaux avec le résultat suivant:

Iréne, de F. L. Richard,	1	1	1
Mabel B., de J. T. Fontaine	2	2	2
Harry Wilkes, d'Ed Gaudette	3	3	3

Le premier prix, $150, à F. L. Richard; le 2e, $100, à J. T. Fontaine; le 3e, $50, à Ed Gaudette.

Temps: 2.37; 2.38 1-2; 2.40.

Il y eut deux entrées dans la classe des 2.50, mais le cheval de G. A. Dodet, *Henry D.*, ayant été distancé à la première épreuve, la lutte se fit entre les quatre autres avec le résultat suivant:

Nellie B., de P. E. Besnard,	1	2	1
Surprise, de P. Lanard dit Thorrien	2	1	2
Independent, de A. Gloddy	3	5	3
Black Prince, de S. Gauthier	4	3	4

Prix: 1er, $60; 2e, $35; 3e, $15, accordés dans l'ordre ci-dessus.

Temps, 2.42; 2.39 1-4; 2.41 1-2.

Il y eut six entrées dans les courses à cheval: No. 1, W. H. Nickerson; *Accelmore*, P. Fitzgerald; *Little Mike*, Thos Traynor; *Don L.*, E. C. Laporte; *Mikado*, C. F. Keyes; *Postmaster*, Perry Johnson.

Il y eut deux épreuves et les résultats furent comme suit:

Needmore	1	1
Mikado	2	2
No 7	3	3
Postmaster	4	4
Dan L.	5	4
Little Mike	6	5

Un protêt a été enregistré contre *Mikado* qu'on prétend être un cheval de Lawrence sous le véritable nom serait *Lady Clare*.

Les prix eut été décrétés en faveur des premiers par 2 à 1.

Temps: 2.00; 2.01 1-2.

Une course de chiens entre Boss et Jenny a résulté en un *fiasco* chacune ayant une épreuve. Temps 13 sec. et 23 1-2 sec. Ces chiennes appartiennent à MM. Hoban et Whittaker.

Trois concurrents seulement dans la course des hommes grasses: Ier, Walter Wilkins; 2e, E. G. Gill; 3e, Charles Chagnon. Tous trois ont eu des prix.

Le tug of war entre Lowell et Nashua a été modifié, les gens de Nashua ne s'étant pas rendus sur les lieux. On a organisé sur le terrain une équipe spéciale que l'équipe régulière a battue.

Les gagnants étaient: Moise Fontaine, capitaine; Joseph Jacques, ancre, Achard Guimond, Xavier Bourdon, Joseph Gadoua, Emery Lanoue et Ernest Labrie. Les perdants: Jean Thellen, capitaine; Eugène Hébert, ancre, Narcisse Dudevoir, Pierre Caruel, Willie Bourgeois, Joseph Audet et Pierre Larivière.

Dans le cours de l'après-midi, le président, M. Camille Roussin, a distribué aux juges et représentants de la presse dans la tribune de délicieux cigares, *Laurier Bouquet*, la nouvelle feuille préparée par M. L. J. Hétu et fabriquée en ville.

M. L. P. Turcotte avait aussi fait cadeau d'une boite de cigares au comité d'organisation.

Ce qui devait être le clou de la journée, l'exhibition de Marion Mills, a failli tourner en fiasco.

Cette magnifique jument, qui n'a pas sa pareille dans le monde aujourd'hui, a fait le tour du rond au galop. Elle avait eu le malheur de perdre un fer en route et de briser une partie de son attelage.

Malgré ces désavantages, l'exhibition a plu à la foule et à son retour devant la tribune, un joli collier de fleurs, achetée chez J. J. McManmon, lui a été passée autour du cou. La bête a paru apprécier et est hommage et a salué la foule qui battait des mains.

La fête a obtenu tout ensemble un grand succès et le mérite en revient au comité d'organisation, qui était composé comme suit: C. Roussin, président; Jos Monette, secrétaire; John T. Vincent, trésorier; J. W. Paradis, Aimé Gauthier et J. S. Laperre.

Dans la soirée, un grand nombre de personnes sont allées à la salle Huntington assister au 25e festival annuel de la paroisse canadienne, organisé par MM. C. Roussin, L. P. Turcotte, A. Jean, Philias Duval, Che H. Boisvert, H. Bouvin et J. H. Guillet, sous la haute direction du Révd Père Lamothe, O. M. I.

La fanfare Mirault a joué grand nombre de morceaux vifs, entraînants et patriotiques.

Le prof P. T. St Georges a joué à merveille sur le fil de fer et a été vivement applaudi. Miller et Larose, acrobates comiques, ont obtenu un splendide succès.

Il y avait trois départements bien combinés: liqueurs, par M. C. Roussin; rafraîchissements, M. et Mme Aimé Vincent; fleurs et bonbons, Delle Octavia Bourque.

Le Club Laurier a fait servir un délicieux goûter aux vainqueurs du tug of war et du base ball.

Un concours de whist a eu lieu dans la salle Jackson sous la direction de M. Che H. Boisvert et Mme J. A. Foisy. On a donné les cartes 15 fois, puis les prix ont été donnés comme suit:

DAMES: 1er prix, 2 vases à fleurs en cristal avec pied en argent, Delle Albina Alexander, 23 points; 2e Delles Albina Lefebvre et Joséphine Crépeau, égales—Delle Lefebvre a ensuite gagné la coupe; 3e, prix de consolation, poupée, Delle Emerilda Hénotte. Messieurs: 1er prix, service à barbe, P. A. Brousseau, 32 points; 2e, Edouard Valleraud; consolation, cheval en bois, Albert Guimond.

La soirée a été des plus agréable et tous se sont séparés enchantés. On conservera longtemps à Lowell un bon souvenir de la journée du 24 juin 1897.

Les Emplâtres du Dr. Coderre guérissent.

Pour les maladies des femmes et des jeunes filles, employez le "Régulateur de la Femme" de Prattle. Une ou deux doses prises suivant les directions suffisent pour faire disparaître les douleurs auxquelles elles sont sujettes à leurs périodes. Il n'y a aucun remède vendu pour le Beau Mal capable d'en faire autant. Demandez la BOUTEILLE BLEUE de Prattle.

$1 la bouteille ou 6 bouteille pour $5.

TOILE.

Costumes en Crash (pas du coton) parfaitement riches, la plus durable des Crashes sur le marché; costumes à double usage d'un bout à l'autre. Notre choix spécial et de Rogers, Peet & Co—costumes de $5.00 en montant.

Gilets de $1.50.

Culottes de $1.25.

Vestes de 75c.

Culottes de bicyclistes, $1.25.

Culottes en Duck blanc, de 45c à $2.00 la paire.

Mines gilets et Vestes de fantaisie, matériels convenables.

Putnam & Son,

166 Rue Central.

O'DONNELL & GILBRIDE Co.

Etonnantes Réductions

DANS LES

Bas, Sous-vêtements en Tricot et Articles de Toilette pour Hommes.

Chaussons d'Hommes.

100 doz. de Chaussons en Coton brun mélangé, de 12 1-2c à 3 paires pour 25c.

60 doz. de Chaussons en Coton Egyptien cordé, belle qualité, mélanges au lassard, à 10c la paire.

75 doz. de Chaussons noirs et tan (importés) 40 brins, fils en yarn cardée, double semelle et talon, à 12 1-2c la paire.

50 doz. de Chaussons en Coton Egyptien cardé, qualité supérieure, noirs et tan. Double semelle et talon extra, qualité régulière de 25c. Prix réduit pour Vendredi et Samedi, 19c la paire, 3 pour 50c.

Sous-Vêtements d'Hommes.

1 caisse contenant juste 60 doz. de Corps et Caleçons, en Jersey gris clairs à 12c chacun. Pour Vendredi et Samedi seulement.

Plusieurs lots entamés de Corps et Caleçons en Jersey Balbriggan et unis, aussi en Mérino blanc, qualités de 50 et 75c, tous à 37 1-2c chacun.

Une autre caisse de Corps et Caleçons en véritable C. G. Balbriggan, manchettes et bandes du cou fines en soie, à 50c.

Un faible lot de Caleçons Jean, toutes les grandeurs, à 33c la paire.

Chemises d'Ete.

Chemises d'Hommes pour Pique-Nique.

1 caisse de belles chemises de pique-nique en madras, barrées et carreautées, avec ou sans Collet, non blanchies, nos qualités de 75c à 50c, garantie de 1 an, à 37c et 31, maintenant 50c le set.

1 grosse de Porte-monnaie en cuir grainé de fantaisie, à 25c—bons.

Sweaters et Bas à Golf.

1 lot de Sweaters en Worsted léger, dernière façon, réduits de $3.50 à $2.50 chacun.

1 lot de Guêtres à bicycle, légères, hausse de couleur de fantaisie, à 25c

Sous-vêtements de Dames et d'Enfants, en Tricot.

1 caisse de Corps en Lisle Suisse à côtes, réduits de 25c à 15c ou 2 pour 25c.

Une autre caisse de corps Harvard Jersey, cou—laut, bas, carré et V, sans aucun doute rien de plus beau pour 25c.

Bas de Dames et d'Enfants.

Dames.

100 doz de Bas noirs, sans coutures, qualité extra fine, le plus bas prix, 10c la paire, 3 paires pour 25c.

100 doz de bas noirs, côtes en tan, 3 paires pour 50c.

Enfants.

70 doz. de Bas noirs sans couture en Coton, pour fillettes, double genoux, réduits à 12 1-2c la paire.

Bas en coton Cordurroy à côtes, pesanteur extra, points 7-10, pour garçons, réduits à 12 1-2c la paire.

Bijouteries et Articles en Cuir.

20 doz. d'Epingles à cheveux en Aluminum, de 10c la doz à 5c.

Plusieurs lots de corsages, émaillés à la main, aussi en argent Sterling et plusieurs autres ventes partout à 75c et 81, maintenant 50c le set.

Courville & Lagassé, 88 RUE MERRIMACK.

ACCIDENT.

M. Martin Frappe par un Attelage.

Vers midi, M. Alphonse Martin, employé chez A. G. Pollard & Co., s'en allait en bicycle prendre son dîner, lorsque rendu au coin des rues Race et Moody, il fut frappé par un attelage. Atteint au côté par l'un des timons, il a été violemment renversé sur le sol. Il a pu se relever seul et se rendre chez lui tant bien que mal. Le conducteur de l'attelage, le voyant marcher, ne crut pas sans doute à la gravité de l'accident et poursuivit sa route.

Le Dr Lamoureux a été appelé et il a constaté une fracture des cartilages costaux. Le docteur ne croit pas, malgré la gravité du cas, que l'accident ait de suites graves, à moins de complications.

Essayez une boîte de Cascarts de 10c, le meilleur regulateur jamaisfaite pour le foie et les boyaux.

JUPONS tout faits et Etoffes à Robes nouvelles, pour le printemps et l'été. Chapeaux garnis pour dames, dans les derniers goûts. Les plus bas prix en ville chez

Courville & Lagassé, 88 RUE MERRIMACK.

MODES

Aimé Grégoire IMPORTER & DESIGNER LOWELL.

Quel que soit le prix, vous êtes certaine d

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - -	$3.00
Six Mois, - - - -	1.50
Un Mois, - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,

67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Vendredi 25 Juin 1897.

ANISA.

BISQUIT CALMANT.

Pour les Enfants qui Pleurent.

Remède souverain pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance causées par le lait caillé, Diarrhée, Insomnies, Toux, Coqueluche, Affections Nerveuses, Fièvres Eruptives.

Il rend La Dentition absolument inoffensive et rend le sommeil parfait et exempt de rêves. Il est recommandé par les ses ou grand'mères d'expérience.

N. B.—Un grand nombre de sirops calmants agissent mal sur l'estomac des enfants leur donnant mal à la tête, ce qui fait qu'ils se réveillent presque toujours en pleurant.

L'Anisa diffère des autres sirops calmants en ce qu'il agit d'une manière admirable sur l'estomac de l'enfant, il procure un sommeil doux et réparateur et jamais l'enfant se réveille en pleurant.

Ce Bisquit est aussi bon pour la santé que votre à cause de son action pectorale et certaine, son goût agréable et surtout de sa savante composition pour toutes les maladies des petits enfants.

Prix 25 cents la grand bouteille. *

TURPINA.

Vermifuge—Très puissant et Tonique

De toutes les maladies qui assiègent l'enfance, les Vers sont les plus fréquentes, et il en est très peu de plus dangereuses que celles occasionnées par la présence des vers, soit qu'ils se trouvent dans les intestins ou qu'ils remontent dans l'estomac. Beaucoup de malades chez les enfants pourraient être préservés si l'on connaissait les symptômes qui nous révèlent la présence de ces vers dangereux ; c'est pourquoi nous croyons faire chose utile en démontrant ici ces principaux symptômes.

SYMPTÔMES DES VERS.

Douleurs ou vertige, diarrhée ou constipation alternativement; soif ardente, l'appétit est des plus varié. l'haleine est fétide, la peau sèche, la fièvre est intermittente, rougeur à la figure, l'enfant grince des dents, frottement du nez, l'enfant se réveille en sursaut, grince des dents, toux sèche, convulsions, etc.

Turpina se nourrit, tuera et détruire les vers chez les enfants et les adultes; il est 10 x 9 a pas de vers il agit comme laxatif en purgeant et nettoyant les intestins.

Prix 35 cents la grande bouteille.

La Population de l'Empire Allemand.

Tandis que la population de la France reste stationnaire, celle du l'Allemagne augmente sensiblement.

Nos cousins d'outre mer devraient ouvrir les yeux au danger qui les menace. Si la future guerre retarde d'un nouveau quart de siècle, l'écart dans la population de ces deux pays ennemis pourrait bien être considérable.

En 1870, les Français se sont presque toujours battus contre des forces numériques supérieures aux leurs, et la prochaine guerre pourrait bien les mettre aux prises avec des ennemis encore plus nombreux que par le passé, tandis qu'eux n'auront pas vu augmenter leur effectif.

Mais quelle est donc la population de l'Allemagne?

Nous allons vous l'apprendre.

Après un délai de trois mois, le département du recensement de l'Empire allemand a fait connaître au public le résultat de ces travaux commencés en décembre 1895.

Le chiffre total de la population de l'Allemagne, y compris l'Alsace et la Lorraine, atteint 52,244,503, contre 49,428,470 en 1890 et 41,058,792 en 1871. C'est-à-dire q e la population allemande a augmenté de 27 0,0 depuis le rétablissement de l'Empire il y a vingt-cinq ans. Le royaume de Saxe, dans cette période, a vu sa population s'accroître de 49 1-2 p. c.; la Prusse, 29 p. c.; Hesse, 21 p. c.; Saxe-Cobourg et Gotha, 24 p. c.

On remarque une augmentation considérable dans la population des deux villes libres et hanséatiques de Hamb urg qui en 1871 comptait 338,974 habitants on a maintenant 681,652, et Brême a augmenté de 122,402 à 196,578 âmes.

En regard de ces chiffres, mettons la population de la France.

Notre vieille mère-patrie en 1891 avait une population de 38,343,192, une augmentation de 671,144 en dix ans, ce qui est peu. Depuis 1891, la croissance n'a pas été sensible.

Il y a donc aujourd'hui 12 millions d'Allemands de plus que de Français en Europe.

C'est beaucoup.

La Fin d'une Légende.

Encore une légende qui disparait. C'est celle d'après laquelle le président McKinley aurait déclaré en traitant à la Maison Blanche, que la main une bouteille de vin ou un carafon de liqueur ne paraitrait sur sa table aussi longtemps qu'il serait le premier magistrat des Etats-Unis. On n'est pas exactement fixé sur l'origine de ce bruit, mais il y a tout lieu de croire qu'il a été lancé par les buveurs d'eau et les membres fanatiques des sociétés de tempérance ; ceux-ci, en effet, trouvaient tout naturel que M. McKinley suivit l'exemple d'un de ses prédécesseurs républicains, M. Hayes, qui n'a jamais fait servir à ses invités officiels que de l'eau claire, du thé et du café au lait.

Les personnes qui vivent dans l'intimité de M. McKinley affirment que le nouveau président ne s'est jamais engagé à exclure de sa table le vin et les liqueurs. S'il n'en boit lui-même que rarement et très modérément, il n'est pas non plus et n'a jamais été un buveur d'eau. En tous cas, il a assez de bon sens pour faire taire ses préférences personnelles quand il donne un dîner à la Maison Blanche et ne pas imposer à ses invités un régime aux du Château la pompe, comme on dit dans le langage de Paris. Déjà, un grand vin a disparu pour l'installation de M. McKinley, le champagne n'a pas coulé à flots pour fêtes les personnes qui assistaient, il y a eu sur les ordonnances un nombre respectable de bouteilles dans les salons réservés pour le président, le corps diplomatique et les hauts fonctionnaires.

La cour suprême du Connecticut vient d'invalider le jugement du juge Shumway, qui avait donné gain de cause à M. Dansion dans l'élection de Dansion dans l'élection de 1896 et ordonné à la ville de Bridgeport de payer à Dansion l'indemnité de 3,000 dollars.

Ce sera environ un vingtième du vote total de la nation.

L'Aisna pour les petits enfants qui pleurent.

Excursion a Montreal.

Une grande excursion à Montréal aura lieu en juillet. Départ sur n'importe quelle ligne, du 1 au 9 juillet pour revenir du 12 au 31 du même mois. Prix de Lowell, aller et retour, $8.50. Billets en vente par M. Chs H. Chagnon, propriétaire du St Lawrence Hotel.

jno.

Appel National.

On a calculé que le gouvernement perd trois millions de dollars de revenus par semaine par le délai que nos législateurs mettent à adopter le bill du Tarif. Le peuple y perd dix fois autant en travail à cause du délai.

Nous prions instamment chacun de nos lecteurs d'écrire immédiatement une carte postale à, au moins, un membre du Sénat des Etats-Unis lui demandant l'adoption immédiate d'un tarif protecteur préparé de manière à protéger également le labeur et l'industrie aux Etats-Unis. Adressez votre carte postale à l'Hon. Henry Cabot Lodge, U. S. S. Washington, D. C.

no

LES TURNER

Ont nommé comme agents spéciaux à Lowell pour leurs Fameux Remèdes;

Lowell Pharmacy, Delisle, Beaulieu & Rochette Cyr & Blanchard, Geo. F. Goodale, F. H. Butler & Co. H. J. Lang & Co. Geo. H. Ladd, E. Ladd, Carter & Sherburne, Clifford & Co. J. F. Moody, S. C. Shiffer, Geo. A. Wilson & Co.

PO MELIA—L'ami du bebe, le bienfaiteur de l'Invalide. Une nourriture parfaite. Une nouvelle découverte pour les Petits et les Faibles.

PILULES BRIGHAM—Font du sang et de l'intelligence, rendent joyeux les tristes et rétablissent la transparence des nerfs.

UTAH KIDNEY BEANS—La grande découverte pour les maladies des reins et de la vessie. Elle ne manque jamais de guerir.

TURNERS' LITTLE LIVER TURNER—Une très petite pilule. Tourne votre foie.

TAHANA—Le seul Onguent pour les affections de la peau. Guerit les Hemorrhoides. Recouvre en perfectionnes par les Turner de Philadelphie.

Les Pilules Rouges du Dr. Coderre pour les femmes pâles et faibles guérissent le beau mal.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic, the most wonderful medical discovery of the age, restore and and refreshing to the taste, act gently and positively on kidneys, liver and bowels, cleansing the entire system, disspel colds, cure headaches, fever, habitual constipation and biliousness. Please buy and try a box of C. C. C. today. 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Campagne Municipale dans New York.

La plus chaude campagne municipale que le pays n'ait encore vuse prépare. Elle promettra bien que les votes qui doivent décider le résultat ne seront pas déposés avant le mois de novembre prochain. Le fait que les escarmouches sont déjà commencées prouve le degré de férocité qui sera déployé quand le combat sera dans toute sa furie.

C'est la richesse colossale du pri en jeu qui excite le cerveau des chefs politiques. Le maire de New York, agrandi aura à distribuer presque autant de patronage que le président des Etats-Unis, et le parti qui controle le maire recevra ses faveurs. Il faudra $75,000,000 par année pour payer les dépenses de la grande cité, et le maire sera d'ici pour quatre ans. Il faudra une armée de 50,000 pour faire les travaux necessaires. L'organisation qui aura le contrôle aura un pouvoir terrible dans l'Etat, et aux prochaines élections présidentielles.

Les deux organisations régulières se préparent à la lutte, et pour savoir la cité, et l'empêcher de se faire combattante. Un est Thomas Collier Platt, le boss républicain, l'autre est William F. Sheehan, le chef du Tammany, l'autre est Robert Fulton Cutting, le président de l'union des réformistes.

Il est difficile de prédire qui sortira vainqueur de ce jeu. La politique de New York est toujours mouvementée et leur victoire de quantités inconnues comme Brooklyn, Staten Island et les William F. Sheehan, le chef du Tammany, l'autre est Robert Fulton Cutting, le président de l'union des réformistes.

Po MELIA—L'ami du bebe, le bienfaiteur de l'Invalide. Une nourriture parfaite. Une nouvelle découverte pour les Petits et les Faibles.

PILULES BRIGHAM—Font du sang et de l'intelligence, rendent joyeux les tristes et rétablissent la transparence des nerfs.

UTAH KIDNEY BEANS—La grande découverte pour les maladies des reins et de la vessie. Elle ne manque jamais de guerir.

TURNERS' LITTLE LIVER TURNER—Une très petite pilule. Tourne votre foie.

TAHANA—Le seul Onguent pour les affections de la peau. Guerit les Hemorrhoides. Recouvre en perfectionnes par les Turner de Philadelphie.

UN BRISEUR DE RECORD.

Nous commençons aujourd'hui la plus grande vente de Costumes de nos Archives. Des centaines de jolis Costumes a des prix que vous n'avez pas souvent la bonne fortune de trouver. Ne retardez pas. Faites votre choix tandis que l'assortiment est complet.

Un lot de Costumes en Duck, de belle qualité, joliment braidé, prix regulier $2.50, prix special cette semaine seulement $1.65.

Un lot de Costumes en Pique fleuri, coupe parfaite, valant $4.50, pour seulement $1.95.

Une façon dans le Crash russe, valant $5.75, cette semaine $2.95.

Un lot de jolis Costumes Eton, en belle Serge tout laine, gilet magnifiquement braidé et double en soie, prix regulier $12.50, cette vente seulement $6.75.

100 Costumes echantillons, tous nouveaux et chics, prix $6.75 à $15.50, valant $12.50 à $25. Venez les voir.

CORSAGES-BLOUSES.

Un lot de nouveaux Corsages blanches, à collet en toile à part, valant 50c, pour 25c.

Valeurs speciales à 49c, 65c, 85c, 98c et $1.25, valant de 75c à $2.

50 dz. de Corsages de haute nouveauté, en linon, dimity, toile, toile mousseline, etc., à 98c, $1.25, $1.50, $1.75, et $1.98, prix au commencement de la saison de $1.50 à $2.98.

Un assortiment complet de Corsages en Soie à $2.75, $2.95, $3.50 et $3.95, valant de $4.75 à $6.50 chacun.

Jupes en Toile et en Crash, a $1.25, $1.50, $1.98 et $2.50, valant de $2 à $5.50 chacune.

New York Cloak & Suit Co, 12 Rue John

CANDY CATHARTIC

Cascarets

CURE CONSTIPATION

REGULATE THE LIVER

10¢ 25¢ 50¢

ALL DRUGGISTS

ABSOLUTELY GUARANTEED to cure any case of constipation. Cascarets are the finest Laxative and most gentle cathartic. Sample and booklet free. Address STERLING REMEDY CO., Chicago, Montreal, Can., or New York. 564

VOUS VOYEZ DES

Tailleurs

Annoncer de

Grandes Réductions

Dans les Habits Ecossais $30, Plaid de fantaisie $28, Clay Noirs $30 et ils prétendent que leur stock déborde.

Notre stock n'est pas comble et nous ne demandons pas plus qu'avant : Les mêmes habits de $30 pour $10, $12, $14 et $15, le prix le plus haut que nous en demandons. Pantalons $2.50 à $4.50 pour les meilleurs. Façon et main-d'œuvre garanties.

La Hub Tailoring Co.,

EDIFICE ELLIOTT,

42 Rue Middlesex.

AVIS.

Toutes les personnes possedant des coupons de photographie du salon photographique Emerson doivent les presenter avant le 1er juillet 1897.

ALLEZ CHEZ

W. A. LEW,

Quand vous voudrez de l'ouvrage bien fait. Marts soltoyée, teinte et réparée sous le plus court délai.—49 RUE JOHN.

H. EDGAR A. BARRELL,

Prof. de Piano et d'Orgue.

SALLE: 15 Shedd Building,

RUE CENTRAL.

J. H. GUILLET,

Avocat, Notaire et Juge de Paix

Commissaire pour la Province de Québec.

Chambres 24 et 19, Central Block. 52 rue Central.

Pour vos Liqueurs de Choix

Allez aux Nos. 96-98

RUE SUFFOLK.

Il fait aussi une spécialité de la célèbre Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Tabac et Cigares.

JOHN DONOHOE, Prop.

Le Nouvel Almanach des Adresses

Vient d'être publié.

En vente au

MERRILL'S BOOK STORE,

124 Rue Central.

C. H. Boisvert,

Boulanger et Epicier,

Epicerie, 13 Lakeview Ave.

Boulangerie, 94 Lilly Ave.

S. A. BYAM,

Chaussures, Souliers et Claques aux plus bas prix.

62 rue Central et 63 rue Prescott.

HOYT, le Hustler.

Toujours sur le qui vive pour vendre des chaussures. Prix modiques, Marchandise garantie. Etoffe argent, satisfaction garantie. Qualité supérieure. Temps doux, petits profits. Chaussures Fantaisie-Ecossaises non-usable HOYT, à son nouveau magasin, 254 Dutton Street, porte voisine de Farrell & Donahoe.

THOMAS H. BOYLE,

LE QUINCY,

Vins et Liqueurs importés et Domestiques.

Célèbres Cwan a-a de Jones, Old Kentucky whiskies. Paint Milwaukee Lager. Vous obtenez toujours une qualité uniforme. Liqueurs pour les familles.—3 RUE MERRIMACK.

LA LOWELL INN

A LOS MEILLEURS

—Bier s. Vins et Liqueurs, ...

HOWARD F. HORAN, Prop.

Les Affaires sont les Affaires.

J. F. HARRINGTON, Coupon Rm. Tailleur, 51 rue Central, vis-à-vis Collège Bennett.

Nous Brûlons et Lugers sont supérieures Lowell Pharmacy, Delisle, Beaulieu & Rochette Cyr & Blanchard, Geo. F. Goodale, F. H. Butler & Co. H. J. Lang & Co. Geo. H. Ladd, E. Ladd, Carter & Sherburne, Clifford & Co. J. F. Moody, S. C. Shiffer, Geo. A. Wilson & Co.

Po MELIA—L'ami du bebe, le bienfaiteur de l'Invalide. Une nourriture parfaite. Une nouvelle découverte pour les Petits et les Faibles.

PILULES BRIGHAM—Font du sang et de l'intelligence, rendent joyeux les tristes et rétablissent la transparence des nerfs.

UTAH KIDNEY BEANS—La grande découverte pour les maladies des reins et de la vessie. Elle ne manque jamais de guerir.

TURNERS' LITTLE LIVER TURNER—Une très petite pilule. Tourne votre foie.

TAHANA—Le seul Onguent pour les affections de la peau. Guerit les Hemorrhoides. Recouvre en perfectionnes par les Turner de Philadelphie.

LAKEVIEW PARK

PÊCHE, QUILLES, CHALOUPES.

Nouvelles Chaloupes construites par Dinsmore.

Pavillon a Dîner.

Excellente Cuisine.

LAKEVIEW ZOO

Une rare collection d'animaux sauvages et d'oiseaux de toutes les climats, depuis des ours marins des mers du nord, jusqu'aux quadrupèdes. Les plus rares de la Nouvelle Angleterre en exhibition à Montreal Row.

Lakeview :-: Vaudeville

Après-midi et Soirée.

JOE JONA

KELLEY et ROGERS,

Grands Solistes sur Instruments.

Murphy et Riggs,

Excentriques Comédiens Irlandais.

FRED VALMORE,

La Fauteur Humoriste qui Instructeur Instrument Musical.

Exposition de terminera par une comédie.

Exhibition Gratis. Passage, 5 Cents.

GLEN FOREST

3 JOURS: Jeudi, Vendredi et Samedi, 24, 25 et 26 JUIN.

A 3 et 8 heures.

Gorman's Original

Alabama Troubadours.

La Meilleure Troupe de Nègres sur terre.

Les meilleures artistes de Couleur, les meilleurs Danseurs de Couleur, les meilleurs Chanteurs de Couleur, les meilleurs Musiciens de Couleur, Charles Cake Walkers de Couleur, et meilleur programme jamais pour du vant la public.

ET

LE GRAND CAKE WALK,

Lundi, Mardi, Mercredi,

JUIN 21, 22 et 23.

2 Grands Concerts par la Fanfare L. L. & H., Après-midi et le Soir.

Nouvelle Attraction Spéciale, Le Zoo.

C. B. Coburn & Co.

Vendent

Alun, Borax, Cire, Poudre à Insectes, Bleu à Laver, Germol, Helibore, Sel d'Ammoniaque, Gridon de Chaux, Moulue en pleine, Amidon, Empoi, Huile d'Olive, Huile pour Machines à Coudre, Brosses, Balais, Seaux, Gasoline à Poêle.

M. JOS. CHOUINARD,—Commis.

63 et 67 Rue Market.

Corsets et Corsages,

De 50c. à $5.00,

Le plus fort assortiment à votre choix de ce côté de Boston.

Une ajusteuse expérimentée de Corsets toujours présente pour ajuster et remodeler les corsets gratis.

Butterick Pattern & Corset Parlors,

124-126 rue Merrimack.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la Propriete EMERY.

Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passe a nouveau pont de la rue Moody. Ces lots sont situés entre le pont et le nouveau pont et traverse centre-ligne jusqu'au Meadow Road, sans compter de nouveaux agents, le gaz, l'eau d'aqueduc, maison d'école, station des pompes, etc. Plus de 60 maisons y ont été construites depuis mai 1896. Voici une chance pour vous de vous faire un bon placement. Ces lots sont bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance a moins de $1. par semaine.

Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, etc. Je sais sur le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.

29 A. Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste.

A. Choquette,

COIN DES RUES

Moody et Austin,

Est prêt à remplir toute commande pour BOIS et CHARBON de toutes sortes. Il est muni d'un engin, machine à scier, et fournira aux familles du bois à chauffer le feu, croutes de pin, &c.,

Aux plus bas prix de la ville.

Montres Nettoyées Ressort Principal $1.

TOUT OUVRAGE GARANTI

GEO. H. GAGE,

465 rue Merrimack.

Près de l'Hôtel de Ville.

Aux Familles Canadiennes !

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert?

Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant 10 pour cent.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.

3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.

2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois franc.

Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.

Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.

☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou a Echanger pour autres propriétés.

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hoevy.

Semences, Outils de Jardinier, Boyaux d'Arrosage

Pour les Plantes dans des Vases, Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,

CHEZ

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Renaud & Héroux,

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres,

Coin des rues Cabot et Moody,

Ancienne place de Wm. Renaud & Co.

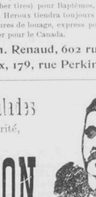
Assortiment de première classe pour les enterrements. Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Héroux tiendra toujours son nouveau etablissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et la vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.

C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

Pour Sauver les Malades

C'est pour cela, en vérité, que le



Dr BRETON

Est venu à Lowell.

Digne de tout respect celui qui vous guerit !
Plus frêle le malade, plus grande est la victoire !
Des maux les plus cruels le docteur Breton rit:
A triompher sur tous, il mit toujours sa gloire.

Vous n'avez pas besoin de medecin quand vous êtes en bonne sante, ca c'est bon pour les Chinois. Mais des que vous vous malez, allez voir le Dr Breton.

Aux personnes pauvres il ne charge que 25c pour Consultation et Prescription.

Le Dr Breton soigne toutes les Maladies Secretes des Hommes et des Femmes. Il en a gueri des milliers depuis qu'il est établi a Lowell.

BUREAU et DISPENSAIRE, 44 rue Central. — Heures de bureau, 10 a 12, a. m. 2 a 4 et 7 a 9 p. m. Pas d'heures de bureau les lundi et mercredi soirs, les jours de conge ou les dimanches, excepte sur demande speciale.

AVIS

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 50 boisseaux livré à domicile, $4.00.

Demi chaldron $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.

Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,

Jacob Rogers, Trésorier,

H. B. Bartlett, Secretaire.

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

HAMACS

Assortiment de luxe vient d'arriver.

50c à $4.00,

Venez les voir.

W. T. S. Bartlett,

Le Magasin de Parfumerie et de Pharmacie du bord de la ville.

653 Rue Merrimack.

Près de la Rue Cabot

Ernest Charland, Commis Canadien

M. Albert Bernatchez,

De Waterbury, Conn.,

Dit que son enfant, malade depuis onze ans, fut guéri par l'usage du

Ronova Pratte.

Maladies des Enfants

Mères, lisez attentivement.

De toutes les maladies qui se transmettent le plus généralement des parents aux enfants, aucunes ne sont plus communes que celles qui proviennent directement du foie, des rognons et des reins. Les premières sont la cause directe de pâleur, membres perclus, de dispositions rachitiques que nous remarquons tous les jours chez les enfants.

Le RONOVA PRATTE est un remède mis en circulation pour administré aux enfants, et ses résultats sont des plus efficaces.

Si votre mouflé souffre, ne le punissez pas; faites-lui prendre du RONOVA PRATTE à la dose de une cuillerée à thé 3 ou 4 fois par jour, et vous serez étonnées du résultat.

C'est le seul spécifique connu pour ces maladies, comme vous pourrez voir par les certificats que nous publions plus loin.

Nous garantissons soulagement dans tous les cas où vous emploierez le RONOVA PRATTE pour cette maladie chez vos enfants.

Donnez-leur ce remède pour toute maladie où vous vous en serviriez pour vous-mêmes.

J'ai un enfant de onze ans, depuis sa naissance il a été affligé de la faiblesse des rognons et de la vessie au point qu'involontairement son urine s'écoulait constamment jour et nuit.

Il a été depuis plusieurs années sous les soins de sept différents medecins de Waterbury, sans aucun resultat satisfaisant. Decouragé du peu de succès obtenu, j'etais venu à la conclusion que sa maladie était incurable.

En dernier ressort j'ai appelé le Dr J. N. Bellemare, il me recommanda le "Ronova Pratte" comme étant une excellente preparation pour ces maladies. Après en avoir fait prendre à l'enfant une seule bouteille, l'ecoulement cessa completement durant le jour et ne se remontrait qu'a de rares intervalles pendant la nuit, a la seconde bouteille, il fut guéri completement.

Je suis heureux de pouvoir dire que, d'après son experience des remedes, le "Ronova Pratte" est le seul remede capable de guerir ces maladies chez les enfants.

ALBERT BERNATCHEZ,

Président de la Bernatchez Rex Mann facturing Co., Waterbury, Conn..

En vente dans toutes les Pharmacies Canadiennes. $1.00 la bouteille ou 6 bouteilles pour $5.00.

LUCIEN PRATTE,

Propriétaire

Lisez sans Faute.

Si votre enfant est malade, demandez LA SANTÉ DES ENFANTS.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, ou M. Arthur St Onge, pharmacien d'expérience, est en charge.

Sans doute vous trouvez ces mots bien servis.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Marin, rue Merrimack. Résidence privée, 127 rue Moody.

M. Chs. H. Chagnon, du St Lawrence Hôtel, annonce au public qu'il fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appetit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'anémie (appauvrissement du sangi, de pâleur, d'entêtement, et de toute irregularité dépendant d'un système affaibli. Prix, $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Voyageez toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Hosmin, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parle par le personnel des steamers.

Turpina détruit les vers chez les enfants et les adultes.

FEUILLETON DE L'ETOILE.

No. 65

LE

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

DEUXIÈME PARTIE

L'HERITIERE DE BLIDAH

VII

—En abrégeant l'entrevue que vous m'imposez répondit la jeune femme. Elle m'épouvante cette entrevue! Je le pressentiment qu'il en doit résulter pour moi, pour vous aussi peut-être, quelque irréparable malheur. Mais je savais que vous attendiez et, croyant vous bien connaitre, je redoutais de votre part un acte de folie. Avais-je tort?

Georgee baissa la tête et ne répondit point.

—Il est donc vrai que j'avais raison, poursuivit madame Metzer. Votre silence en est la preuve. Vous avez à me parler, dites-moi. Vous exigez de moi un entretien de quelques minutes. Eh bien! contrainte et forcée, je vous l'accorde, mais il ne peut avoir lieu dans ce jardin. Si profonde que soit la nuit, si complète une paraisse la solitude, j'ai peur. Sait-on ce que cache l'obscurité? Sait-on où va la voix qui s'égare? Il me semble sentir autour de nous des espions guettant chaque mot échappé aux lèvres. Rien ne le bruit de vos pas. Imposez silence aux battements de votre cœur, et suivez moi.

Ayant ainsi parlé si bas que Georges devina les paroles plutôt qu'il ne les entendit, la jeune femme, pareille à une ombre légère glissant sur le sol et l'effleurant à peine, se dirigea vers le pavillon. En même temps qu'elle l'offerier en atteignit le seuil. Devant eux une porte s'ouvrait dans les ténèbres. Aucune lueur, aucun bruit ne révélaient l'intérieur du logis.

—Je vais vous guider, dit Léonide.

Et Georges Pradel sentit une main glacée comme celle d'une morte saisir sa main brûlante. Confiant, on plutôt entraîné par la jeune femme qui sans hésitation marchait d'un pas rapide au milieu de l'obscurité, le lieutenant traversa une première pièce dont les parfums pénétrants les fleurs exotiques répandaient une lourde et presque irrespirable. C'était la véranda vitrée servant de serre et de vestibule.

Il gravit quinze ou vingt marches recouvertes d'un épais tapis. Il lui qua pendant quelques secondes un couloir aussi sombre que tout le reste du logis. Puis madame Metzer ouvrit une porte latérale, et la clarté faible d'une veilleuse enfermée sous un globe d'albâtre à demi-transparent permit d'entrevoir une chambre à coucher petite, mais d'une élégance recherchée.

—Et maintenant, dit Léonide sans refermer la porte, maintenant, monsieur, je vous écoute, qu'avez-vous à me dire? Vous êtes pâle et troublé. Vous voyez que je tremble. Abrégez mon supplice! Je vous le répète, monsieur, au nom de ciel ayez pitié de moi.

Il était impossible de rêver une figure plus merveilleusement belle et touchante que celle de madame Metzer en ce moment.

La jeune femme venait de jeter sur un siège le chapeau si léger cependant qui paraissait trop lourd à sa tête enfiévrée. Ses grands cheveux blonds, dont une seconde involontaire avait défait la torsade épaisse, ruisselante comme une plaie d'or sur sa poitrine et sur ses épaules. Les lueurs indécises de la veilleuse donnaient la pâleur du marbre à ses traits qu'on eût dit sculptés en plein bloc de Carrare. Une étincelle tremblante, à demi voilée par ses longs cils, brillait dans ses prunelles humides.

De la main droite elle s'appuyait au dossier d'une chaufleuse comme si, pour soutenir son corps frêle et charmant, ce point d'appui était necessaire. Et néanmoins elle regardait Georges Pradel en face, et son regard semblait à la fois implorer et défier. On le sentait brisée, mais on la devinait résolue.

VIII

Le lieutenant, au lieu de parler, dévorait Léonide des yeux avec une a boration muette et profonde qui ressemblait à l'extase. Le petit pied de Léonide, agité par une impatience nerveuse, frappa le tapis. Sa main se crispa sur l'étoffe de la chaufleuse. Evidemment madame Metzer souffrait horriblement.

Ah! balbutia-t-elle, c'est mal, ce que vous faites là! Chaque minute qui s'écoule augmente mes angoisses. Votre présence dans cette maison, dans cette chambre, n'est pouvante, me rend folle, et vous vous laisse! Puisque rien n'a pu me soustraire à l'entretien imposé par vous, parlez donc, au moins! parlez vite! Dites-moi ce que vous voulez que je sache et retirez-vous.

—Ce que j'ai à vous dire, murmura le lieutenant d'une voix basse et vibrante de passion contenue, vous le savez déjà, madame. Je vous aime.

—Et je sais aussi, répliqua Léonide, je sais que je n'ai pas le droit d'entendre cette parole. Je suis mariée.

—A un homme indigne de vous!

—Qu'importe? Il est mon mari.

—Mais vous ne l'aimez pas cet homme! Il ne mérite que votre haine et que votre mépris!

—Je ne sais point un juge...Je suis sa femme.

—Il a brisé lui-même, par sa conduite odieuse, les liens qui vous attachaient à lui.

—Il est un lien qu'on ne brise jamais, et ce lien-là se nomme le devoir.

—Il en est un autre aussi fort, qui s'appelle l'amour, et celui-là nous unit! Vous m'aimez.

Madame Metzer eut un geste de dénégation violente, elle allait parler. Georges lui en laissa pas le temps.

—Ah! fit-il à quoi bon nier? Espérez-vous que je vais vous croire? Oui, vous m'aimez! Vous me l'avez dit.

Léonide cacha son visage dans ses deux mains.

—Quand j'ai dit cela, balbutia-t-elle, la souffrance m'avait rendue folle. Le malheur m'avait rendue folle Dix mois ont passé depuis lors.

J'ai réfléchi. J'ai regretté. Aujourd'hui la raison m'est revenue. Je suis forte.

—Ce qui veut dire que vous ne m'aimez plus! s'écria le lieutenant avec désespoir.

La jeune femme frissonna de tout son corps. A coup sur, pour répondre à ce cri de Georges, il lui fallait faire un immense effort. Enfin, brièvement et une à une, ces paroles tombèrent de ses lèvres.

—J'étais coupable en vous aimant et je ne veux plus vous aimer.

Elle ne voulait plus aimer. Donc elle aimait encore. Jamais avec ne fut plus formel et plus clair, mais les amoureux bien épris sont passés maîtres en l'art de se forger des chimères décourageantes et de prendre tout au pire.

Le lieutenant eut comprendre que Léonide foulait aux pieds un passé de tendresse, et qu'elle voulait en effacer jusqu'au souvenir.

—Et bien, soit! dit-il avec une apparence de résolution froide que démentait l'agitation de sa voix. Je ne lutterai plus. J'accepte votre sacrifice. Aux mauvais jours, j'étais votre ami. Les mauvais jours se sont envolés et votre affection les a suivis Je vous redeviendrai de ma vie vous mais comme je ne suis pas de ceux qui savent reprendre leur tendresse, et comme je ne peux vivre sans vous, je demanderai à la mort l'oubli que vous avez trouvé dans le bonheur!

A Continuer.

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre guérissent la constipation.

Mme PIERRE DUCHARME

GUERISON MERVEILLEUSE

Apres quatre annees de terribles souffrances

SAUVEE PAR LES PILULES ROUGES DU DR CODERRE

Si vous exige une meilleure preuve de l'efficacité d'un remède que celle qui se trouve dans le témoignage suivant, nous pourrons difficilement l'obtenir. Nous recevons chaque jour un grand nombre de témoignages remplis de faits aussi forts et aussi convaincants que ceux qui se trouvent dans le témoignage de Mme Ducharme.

Si un remède peut mettre fin en deux courtes semaines à des souffrances terribles qui existaient depuis quatre longues années, laissant la malheureuse victime en meilleur état et plus heureuse de vivre qu'elle l'ait jamais été, pour nous serv

LA VEILLE DES VACANCES.

Jolie Scance au Collège St Joseph.

LISTE DES PREMIERS ELEVES.

Mercredi dernier avait lieu, au Collège St Joseph, sous la présidence du Révérend Père A. Amyot, O. M. I., curé de la paroisse, la nomination des compositions de fin d'année, et la lecture des notes de conduite et de travail obtenues par les élèves, depuis le commencement de l'année scolaire.

Le joli petit chœur "L'Alouette" a grandement excité l'admiration et les applaudissements de la nombreuse et enthousiaste audience, qui comprenait au delà de huit cent cinquante enfants. Tous avec l'ensemble parfaitement semblaient saluer d'un commun accord ces derniers exercices à l'école, qui leur laissaient entrevoir déjà le retour de l'Ordre pendant des vacances.

Messieurs A. Martel, A. Desmarais, P. Racicot, E. Hébert, A. Larose, E. Larochelle, L. Morin et autres ont ensuite rappelé; sous une forme plaisante et toucharte à la fois, dans la pièce "Les Petits Savoyards", l'amour que des enfants bien-nés doivent à leurs parents, et les services que cet amour doit les porter à rendre à ces derniers surtout pendant ces jours de congé.

M. A. Desmarais, sorti premier du concours, a été salué par des acclamations unanimes, et a reçu avec une joie manifeste la magnifique montre en or, présentée par M. E. Chevalier. On a aussi chaudement applaudi MM. A. Racicot et W. Gosselin, occupant un rang secondaire, et sortis avec plein succès des examens préparatoires à la High School. La lecture des notes a été écoutée avec un vif intérêt, et tous, au son entraînant du morceau "Les Vélocipèdes", sont partis le visage rayonnant de joie et le cœur rempli d'allégresse, se proposant bien d'amener leurs parents et amis visiter au Collège l'exposition de quelques-uns de leurs travaux faits pendant l'année.

Voici les noms des premiers élèves dans les six premières classes.

1ERE CLASSE.

1. A. Desmarais, 2. A. Racicot, 3. W. Gosselin, 4. G. Poirier, 5. E. Roy, 6. A. Ducharme, 7. A. Larose, 8. J. Blais, 9. E. Hebert, 10. G. Malo.

2EME CLASSE.

1. M. Gagnon, 2. V. Michaud, ex aequo, 3. J. Lambert, 4. U. Levasseur, 5. M. Barbeau, 6. A. Jutras, 7. D. Breuillette, 8. Z. Bourdon, 9. E. Masse, 10. H. Chrétien.

3EME CLASSE.

1. J. Bolduc, A. Jean, ex aequo, 3. E. Racette, 4. P. Racicot, 5. H. Généreux, 6. C. Lesage, 7. N. Barbeau, 8. A. Brunelle, 9. H. Vincent, 10. J. Chrétien.

4EME CLASSE.

1. C. Clouette, 2. F. Roy, 3. H. Patenaude, 4. T. Ménard, 5. A. Bourgeois.

5EME CLASSE.

1. N. Gendron, 2. E. Simard, 3. E. Angers, 4. A. Roy, 5. A. Bénard.

6EME CLASSE.

1. E. Roy, 2. H. Parthenais, 3. L. Parent, 4. P. Traversy, 5. J. Arquin.

Nous ne saurions trop féliciter les Frères Maristes des succès obtenus cette année par leurs élèves qui ont su si bien profiter des bonnes leçons données avec tant de zèle aussi bien que de leur propre dévouement de tous les jours durant l'année scolaire.

Pour purifier le sang une bouteille de "Ronova Pratte" et une boîte de "Pas Illles Pratte" valent mieux que deux bouteilles de n'importe quelle alsaparille.

JOLIS CADEAUX.

M. et Mme Desmarais les Recipriendaires

Comme nous l'avons annoncé mercredi, M. Napoléon Desmarais, de la National Band de cette ville, a épousé à l'église Ste Anne de Lawrence, Mlle Célia Demers, de cette ville voisine.

Le repas de noces fut pris, après la cérémonie, chez M. Desmarais père de la mariée, puis les époux et leurs amis partirent à Lowell où un splendide goûter leur fut servi chez M. Onésime Desmarais, père du marié.

Dans la soirée, il y eut grande réception en l'honneur des jeunes mariés à la salle Runels où un joli programme a été exécuté.

Un grand nombre de cadeaux ont été envoyés aux nouveaux époux, entre autres les suivants: Ameublement de chambre de MM. Onésime, Joseph, E. S. et Camille Desmarais et de MM. Albert et Auguste Jodoin; lampe de salon avec table en marbre doré, de la National Band; service à dîner des Employés de la Lawrence Iron Works; service en cerisier, M. et Mme Henri L'Heureux; berceuse en saule, Belle Rose Beauregard et M. George Desrosiers; bureau Crown Jewel, M. et Mme Louis Beauregard; service de crème à la glace, Belle Albertine Cabotet et M. Alex. Bourke; vase à fromage, A. Dudevoir; sucrier en argent, Arthur Demers; pot à fleurs, salubier, Delle Ida Larose et E. S. Desmarais; portrait au crayon encadré, E. S. Desmarais; service à table, Delia Goodwin; service à vin, G. Perron; cuiller à sucre et couteau à beurre en argent, Delle Emélia Savignac; couteau et fourchette en argent, Delle Mélina Desmarais et M. C. E. Bourret; cuiller à crème, Delle Joséphine Brouillet et M. Joseph Daigle; saladier, anse; fourchette à olives, Delle Mélina Savignac; service à l'eau, M. et Mme Sylva L'Heureux; nappe et serviettes, M. et Mme Joseph L'Heureux, M. et Mme A. J. L. Eno; pot fleuri, M. et Mme J. B. A. Lebrun; tasse fleurie en or, Téléspehore Pagé; service à barbe, P. Lanthier; fers à repasser, Mme O. Desmarais; beurrier et couteau en argent, Dlle Blanche E. David; couteaux et fourchettes en argent, E. Paignon; cadre, P. E. Donahue; service à toilette, Mme Demers et Dlle Florence Demers; beurrier en argent, Mme Morrisette; tableau original, M. et Mme Caron; cuiller, souvenir, Arthur St Onge; service à vin, Dlle Caroline St Laurent; jardinière, M. et Mme Louis Masse, de Cambridge; vase aux olives, M. et Mme F. X. Demers; tableau Ste Cécile, Mme Léon Demers; tableau de salle à dîner, M. et Mme Elzéar Demers; service à l'eau, M. et Mme Séraphin Demers; coffre à habits fins, M. Arthur Demers; boîte à cornet, la mariée au marié.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Excursion a Montreal.

Une grande excursion à Montréal aura lieu en juillet. Départ par le Pacifique Canadien, du 5 au 9 juillet pour revenir du 12 au 31 du même mois. Prix de Lowell, aller et retour, $8.50. Billets en vente par M. C. Roussin, propriétaire du Casino, 613 rue Merrimack ou Ward Five Drug Store, 4 rue Cabot. Pour pouvoir revenir avec ces billets d'excursion il faudra que les porteurs les fassent estamper par le Bureau des Ecoles de Montréal et paient un dollar, ce qui met en réalité le prix du billet à $9.50.

Les "Pastilles Pratte" agissent sur le foie et les intestins, ne donnent aucune douleur et sont hautement recommandées pour la constipation, maux de tête, étour dissements &c.—Prix 25c. la boite.

LOT UN.

Commerce spécial de plusieurs styles de Costumes pris, propres de $5. Nous les vendons pendant cette vente à juste moitié prix $2.50

LOT DEUX.

Quelques costumes seulement en Plaid brun et gris avec une nuance de fantaisie, à boucles, boutonnés droit, pantalons longs, à plusieurs plis, bordés, pantalons à pinces, tous de la valeur de $7.50, maintenant. $4.75

LOT TROIS

Des douzaines de styles de costumes à Golf et Bicycle de toutes couleurs, produits des meilleurs ouvriers de la meilleure manufacture, comptés les Plaids, Carreaux et Mélanges qu'on vendait $15, maintenant $7.50

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

Merrimack Clothing Company

Notes Locales.

Mlle Annette Lemaître remplacera temporairement M. Johnson, organiste à l'église St Patrick.

Mlle Yvonne Lemaître est au nombre des gradués de la High School. Nos félicitations.

Il y a eu grande messe solennelle, hier, à l'église St Jean-Baptiste, en l'honneur du Saint du jour.

Les Artisans Canadiens-français de Manchester, N. H., ont l'intention de donner sous peu un grand pique-nique.

Les barbiers sont à agiter la question de fermer boutique lundi prochain, à l'occasion de la célébration du 4 juillet.

Charles H. Cosgrove, de cette ville, a reçu le degré de A. M., maître ès arts, du collège Holy Cross de Worcester.

Alice Wilson, qui réside 74 rue First, a été renversée par un bicycliste, hier soir, sur la rue Merrimack. Ses blessures sont sérieuses.

Emile Venne, le fils de M. J. E. Venne de Lowell était de retour au Collège St Césaire où il poursuit ses études pour quelques ses vacances ici.

Mlle Rebecca Deschenault, nièce de M. et Mme W. A. Parthenais, est de retour du couvent de Nicolet après sa septième année de cours. Joyeuse vacance!

Vingt-neuf jeunes canadiennes de Lowell, qui font leurs études au couvent de Plattsburgh, N. Y., doivent revenir ce soir en train spécial, pour passer leurs vacances dans leurs familles.

Parmi les élèves qui ont gradué à l'école Green, nous voyons le nom de Mlle Marie Louise Lavioette, fille adoptive de M. Thomas J. Jones, qui s'est montrée donée d'un talent remarquable et qui est arrivée au premier rang; elle a su faire honneur à ses anciennes maîtresses du couvent de Plattsburgh N. Y., dont elle a suivi les cours jusqu'à cette année. Mlle Lavioette entrera à la High School, à l'automne, où de nouveaux succès l'attendent.

Le jury, à East Cambridge, a rapporté hier matin, un verdict de culpabilité contre James C. Donovan, accusé d'avoir tenté de corrompre le conseiller Lang pour influencer son vote comme tel, et de complicité contre Edward R. Donovan et R. D. O'Connell, l'avocat. Le juge Bond leur a permis d'aller en cour suprême sur trois exceptions et les a admis à caution d'ici là, J. C. Donovan $5000, et les deux autres $2800 chacun. La sentence sera imposée le 6 juillet prochain.

Nous lisons dans l'*Avenir National* de Manchester, en date du 24 juin:—M. J. E. Venne de Lowell était hier de passage chez M. Arsène Girardin. Plusieurs amis, parmi lesquels étaient M. et Mme J. B. Archambault, M. le Dr Roy, M. et Mme F. A. Auger, M. P. L. Breault, Mlle Séraphine Archambault, ainsi que quelques autres, sont allés à cette occasion prendre le souper chez M. et Mme Girardin où ils ont fait aussi une partie de whist très intéressante. Les amis ont passé une soirée des plus agréables et n'ont eu qu'à se féliciter du bienveillant accueil qu'ils entreçu."

Cour de Police

Huit causes seulement en cour aujourd'hui.

Lizzie Elliott, arrêtée pour ivresse, est libérée.

James Burns, Kate Smith, John McGillicuddy et Henry McGill, même offense, $1 chacun; Dennis Claire, $5.

Prosper Germain, accusé d'avoir menacé sa femme, Laura Germain, qui trouve coupable, mais la sentence est suspendue.

Timothy O'Brien, accusé d'avoir battu et volé Philippe Morel, est trouvé coupable et condamné à 20 jours de prison pour vol. La sentence pour voies de fait est suspendue.

Souvenir du Jubile de la Reine.

M. J. T. Fortin vient de recevoir instruction de M. R. Beaugrand de Montréal, qu'il ne s'obligera pas à remplir les commandes pour le Numéro Souvenir de la Reine qui lui seront envoyes après lundi le 28 juin, vu que l'édition est presque épuisée et qu'il n'en reste plus que quelques centaines d'exemplaires. Ce Numéro Souvenir est le plus beau qui ait jamais été publié, d'un grand format, sur papier de luxe, en anglais et en français, avec illustrations en couleur. Le prix n'est que 15c. Que tous ceux qui désirent en avoir un exemplaire do nnent leur commande à M. J. T. Fortin, libraire à l'angle des rues Merrimack et Cabot, avant lundi soir, le plus tard. vsl

—MERE! si votre enfant mouille son lit ne le punissez pas, faites lui prendre du RONOVA PRATTE c'est le SEUL remede capable de guérir.

A Vendre.—Maison neuve dans Pawtucketville, 9 chambres, garde-manger, bain et buanderie avec service de cuvettes. Fournaise. Tout finie en bois franc. Plus de 4200 pieds de terrain. Sera vendue pour un bas prix et à conditions faciles. D. W. Bugbee, 157 rue Cabot. juo

AUVENT A VENDRE — Bon marché, 13 pieds de long, de seconde main, aussi bon que neuf. S'adresser à Zoël St Hilaire, 44 rue Aiken. 3f

Plusieurs Personnes.

Se sont fort intéressées à notre plan d'escompte mis à exécution samedi dernier et qui se continuera jusqu'à la fin de juin. Ces personnes intéressées ont reconnu que c'était une chance extraordinaire pour acheter des livres à bien meilleur marché que d'habitude, et le grand nombre d'ouvrages qui ont été vendus samedi dernier démontrent le fait que le peuple reconnaît une bonne chose quand il la voit. REMARQUEZ que vous épargnez 20 cents à chaque achat d'un dollar de livres, soit français ou anglais. Demandez notre catalogue, faites votre choix et économisez de l'argent en achetant ce mois-ci. Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden. j26

A la brasserie.

—Ecoute, on vient de me conter une histoire vraiment curieuse. Je voudrais bien le dire, mais c'est confidentiel. Voyons, es-tu capable de garder un secret?

—Allons, tu me connais!.... Aussi capable que toi, mon vieux.

Exilda—Quand ton boss entendra dire que tu es pour te marier, n'augmentera-t-il pas ton salaire?

Bibi (qui la connait dans les coins.)

—Penses pas! Il l'a entendu dire si souvent.

"L'Emplâtre Pratte" est certainement le plus prompt, le plus sûre et le plus puissant emplâtre connu; employez-le pour la faiblesse et les douleurs des reins, du dos et de l'abdomen, points de côté &c. ou toute maladie où un emplâtre est généralement employé. Prix 25c.

Reception Grandiose.

Les membres du Club Nonpareil, de Manchester, ont prouvé dimanche soir qu'ils savent très bien faire les choses.

Un grand nombre de parents et d'amis furent invités à se rendre dans le magnifique cottage qu'ils ont loué pour passer agréablement la saison chaude.

A 7.45 heures, tous les membres de ce club, accompagnés de leurs nombreux amis s'embarquèrent pour se rendre au lieu de la réception situé tout près du lac. Plusieurs beaux morceaux de musique furent rendus durant la soirée et servirent à égayer davantage la foule réunie.

Au milieu de ce bonheur universel un magnifique présent fut donné au secrétaire Benoit, accompagné d'un petit discours par A. P. Boudreau. Quoique rempli d'émotion, M. le secrétaire répondit à cette générosité d'une manière très intéressante et il sut arracher de la foule des applaudissements bien mérités.

Un banquet eut lieu pour rehausser l'éclat de la fête. Plusieurs magnifiques discours furent prononcés par ceux présents entre autres M. le président George Breault, vice-président, A. T. Parisean, secrétaire Benoit et trésorier, Ernest Bournival.

M. Isidore Pothier, de cette ville, qui avait été invité pour la circonstance, parla d'une manière qui put lui gagner beaucoup d'applaudissements de toute l'assemblée.

Ensuite il y eut danse, excursions sur le lac, et musique vocale et instrumentale.

Rien n'amoindrit jusqu'à une heure très avancée, et garderont pour longtemps un précieux souvenir de ce agréable soirée.

Les membres du club sont fiers du succès qu'ils ont remporté et doivent leurs félicitations à M. le président Breault qui a su gouverner les affaires d'une manière digne d'éloges.

Nous souhaitons bonheur et prospérité à ce club.

Communiqué.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Deces.

DESCOTEAUX—En cette ville, au No 70 rue French, Alfred Descoteaux est décédé à l'âge de 15 ans, 5 mois et 25 jours.

Joseph Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes, Croix, Etoiles, Lyres et Ancres, Bouquets, etc., etc., adressez au Palace Fleuriste et Serre à Brookdale, prolongement de la 1ère rue. Prendre le Tramway de Lawrence

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Patten & Roberts,
20 rue Central. Téléphone 442-3

CHRIS HOLMES,

MARCHAND DE SPECIALITES.
124-126 RUE MERRIMACK.

Notre Gros Stock DOIT ETRE CONVERTI EN ARGENT.

PEIGNOIRS.

30 Doz. de Peignoirs, plies et foncés, valant $1. *Prix de vente, 49c.*

50 Doz. de Peignoirs en Percale, Chambray, Linon, &c, valeurs extra. *Prix de vente, 75c, 98c, $1.25, $1.49, $1.98.*

JUPES.

1 lot de Jupes en Satin soutre fourrie de 4 1/2 yards, doublées en Percaline, valant $10. *Prix de vente, $5.*

1 lot de 2 Jupes en Coton Glaçée de 4 yds, retombent parfaitement, valant $1.50. *Prix de vente, 75c.*

Jupes en Brilliantine noire unie, dernière façon, retombent parfaitement, valant $3.50.

$2.98, $3.75, $3.98 et $4.75.

JUPES en Brilliantine Fleurie.

98c, $1.49, $1.98 et $2.96.

Valant de $2.50 à $5.00.

JUPES EN CRASH.

Deux occasions. *$1.49 et $2.49.*

COSTUMES DE PIQUE-NIQUE.

1 lot d'Costumes Etons, gris et bleu, très chics échantillons, valant $15—toute de vous avoir de l'argent. *Prix, $5.98.*

1 lot d'Vêtements Costum à de Pique Nique et Etion, valant $7.50, prix de vente. *$3.98.*

COLLERETTES EN DRAP.

1 lot de Collerettes en Broadcloth noir, garnies avec six range de braid, valant $15.00. *Prix de vente, 98c*

1 lot de Collerettes en Mohair, doublées en Satin, des à double pli turns, garnies en Braid, valant $5.00. Prix de vente, *$1.98.*

Collerettes en Drap de $7.50 *$2.98.*

Collerettes en Soie de $8.00 *3.96.*

Collerettes d'Etè de $10.00, *4.95.*

Articles pour Femmes Cyclistes.

Jupes en Cotton Covert et Coûtres, valant $3.50, maintenu 1 *$1.49.*

Costumes pour bicycle de $7.50, pour *$3.98.*

Costumes pour bicycle de $10, pour *$4.98.*

COSTUMES BLEUS.

L'assortiment le plus complet de la ville. 300 élégants Costumes en Percale, valant 98c, comme alternative spéciale, cette semaine le prix sera 39 cts.

1 lot de valeur extra lourde à 49 cts.

1 Doz. de Costumes à $1.25, 75 cts.

20 Doz. de Costumes à $1.75, 98 cts.

CORSAGES—SOIE.

Corsages en Brocade de $4, à cotlet blanc, $1.50 de valeur, pour $2.98.

Robes Blanches d'Enfants.

Robes de $2.50, maintenant $1.25.
Robes de $3.00, maintenant $1.49.
Robes de $3.50, maintenant $2.49.
Robes Lavables de cotton, pour enfants, de 6 à 12 ans. &c., &c., &c.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique presentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

G. C. TAYLOR & CO.,

SUCCESSEURS DE

Cook, Taylor & Co.

98 et 100 rue Merrimack.

Grande - Vente à Rabais

— DE —

Jupes et Manteaux De Dames.

Notre stock entier mis à rabais.

LES PRIX COUPES EN DEUX.

ETOFFES à ROBES NOIRES

A Moitié Prix.

Corsages-Blouses,
Robes de Matin et Jupes
Blanches de Dames.

Le plus Gros Stock en ville.

☞ Venez voir notre stock.

Nos commis canadiens seront heureux de vous rencontrer :

MM. Joseph Gervais, Leo Desrosiers Delle Guertin

F. P. LEW, Prop.

Merrimack Dyeing and . . . . . Cleansing House,

477 Rue Merrimack.

Vêtements d'hommes et de femmes sont nettoyés et repassés à un prix raisonnable. Tout ouvrage de première classe.

3 Jours Seulement,

Vendredi, Samedi et Lundi,

- - - - - - - - 18, 19, 21 Juin,

AU MAGASIN DU **MOUTON D'OR.**

Ou avec peu d'Argent on pourra acheter beaucoup.

Chapeaux Matelots, Soleil Hats, valant 25c pour 9c.
Chapeaux en paille de fantaisie noirs et couleur valant 50c, 75c et $1.00, à 29c.

Ruban valant 15c, 20 et 25c	à 9c.
Fleurs valant 15c, 20 et 25c	à 8c.
Corsage en soie valant $3.50	à $2.19.
Jupes en soie valant $7.50	à 3.98.
Collerettes en soie valant $6.50	à 3.49.
Collerettes en soie valant $5.00	à 2.98.
Soie fleurie pour Corsage valant 75c	à 39c.
Bas pour hommes valant 10c	à 3c.
Corsages en Percale valant 50c	à 25c.
Chemises empesées et repassées valant 39c	à 15c.

POINT POUR VOILE DE PREMIERE COMMUNION AINSI QUE GANTS, BAS, RUBAN, &c., &c. A TRES GRANDE REDUCTION.

J. E. VENNE & CO,

636 Rue Merrimack Lowell.

McIntyre Bazaar,

Nouvelle importation de Bonneterie garantie en noir solide, brun, sang-de-bœuf. Vrais Plaids Ecossais. Toutes les modes seront vendues à moitié prix. N'oubliez pas nos nouveaux parfums importés à 25 cts l'once, valant 50 cts.

Nous sommes agents pour la nouvelle bordure "Telegram," en feutre, toutes les couleurs, toujours en magasin.

EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Joséphine Chouinard et Rose Demers

L'Etoile

Achetez L'Etoile,

De nos Petits Porteurs,

—SEULEMENT—

6 CENTS par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., SAMEDI 26 JUIN 1897. No. 85

PROGRAMME

Pour le Jour de Gala

AUX FAIR GROUNDS, LE 5 JUILLET.

COURSES PROFESSIONNELLES.

100 verges, ouvertes aux Lowellois, Lady Martin, Brady Hamilton et autres, $5 et $3.

1-4 de mille, ouverte aux Lowellois, Kelly, Mat. McCann, Thos Kelly et autres, $5 et $3.

2 milles, ouverte aux Lowellois, Kelley, Wm. Sullivan, Cyr et autres, $5 et $3.

1 mille, concours de marche pour le championnat de Lowell, ouvert à tous.

Concours à bicyclette pour championnat, ouverte à tous, $5 et $3.

Concours en bicycle—1-2 mille, local: 1 mille, local: 2 milles, local. Premier et second prix pour chaque course.

AMATEURS.

100 verges, garçons au dessous de 16 ans, 1er prix, boutons de manche en or; 2me prix, une épingle en or.

100 verges, fillettes au dessous de 16 ans, 1er prix, broche en diamants; 2me prix, jonc en or.

100 verges, local, Marley, Glick, Morrissey, Rogers, Looney, Lacy et autres, 1er prix, vase dispendieux; 2me prix, pipe en écume de mer.

100 verges, Special — Pour le championnat de Lowell entre nos meilleurs coureurs Looney et Marley, 1er prix, montre en or; 2me prix, une épingle en diamant.

Un quart de mille, ouverte aux sports locaux, 1er prix, un pot en argent; 2me prix, set à oeufs.

Un demi-mille, ouverte aux sports locaux, 1er prix, une horloge (français); 2me prix, un pour en argent.

Un mille, ouverte aux sports locaux, 1er prix, un fusil Morris; 2me prix, un fusil Morris.

Courses à relais, equipes des Mathews, Barkers, Y. M. C. I., Emerald R. B. Club, Sacriers, Lowell Bicycle, Glick.

Des prix sufisants seront en exhibition.

Courses entre les chiennes Jennie et Senor. La chienne victorieuse battera contre Mat. McCann qui aura une avance de 25 vgs sur 200 vgs.

Exhibition de 100 verges, Bernard Wefers, le champion du monde, battera de briser le record du monde.

Un quart de mille, aveugle, Hollister, de Harvard, et Tom Burke qui s'est distingué à Atlanta.

Un demi-mille — Cette course vaudra sans aucun doute une course des plus sérieuses milles pour la voir. En premier lieu se trouvera les fameux coureurs Creaglan, de Princeton; Tom Burke, de l'université de Boston; McLaughlin, de Holy Cross, et Delaney, de Worcester City Guards.

200 verges, spéciale—Wefers et Tom Burke pour la dernière fois. Cette course se sera terminée en 20 secondes.

1 mille—Tom Burke, Delaney, Creaglan et autres.

Chevaux course—Nokomis No. 3, Thompson Postmaster, Flood's Play Pert, Trainer's Foxey. Chevaux sous la direction de Bernard Ryan.

Trotteurs de Chevaux—Les entrées seront au schedule dans le prochain numéro. Il y aura aussi chevaux de MM. Chas Crawley, Fundaline, Beau-dette, qui ont gagné aux courses de la 2me, dans la classe de 2 ans.

Chevaux course, galopé, course à la chaise, course en une seule course, course à pages.

Une large plateforme sera érigée pour de la danse en plein air.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion Barister's Hall.

Buvez de l'Eau St Léon, en vente à la Lowell Pharmacy.

Carrosses d'enfants de $3.50 à $25 chez A. E. O'Hier & Co., 16 rue Merrimack.

Si vous avez besoin d'un bon barnais, allez voir Cluer, 340 rue Bridge qui en a pour tous les goûts à partir de 89 en montant.

Belles chambres meublées à louer dans une maison respectable, avec toutes les commodités modernes, prix modéré, 744 rue Merrimack.

Elle n'est pas longue, mais très intéressante l'annonce, aujourd'hui du Bijou Shoe Store. Lisez-la sans faite. Chs. Dupuis, gérant canadien.

Si vous désirez vous tenir frais pendant la saison d'été, buvez de la limonade au claret faite avec le claret vendu par John M. Pevey, 55-57 rue Middle.

Dame Romuald Desrochers part pour retourner au Canada. Ceux qui ont des affaires avec elle au sujet de son bloc sont priés de s'adresser à M. J. W. Alexander, 344 Merrimack.

Le Dr G. C. Constantineau extrait les dents sans douleur et ses dentiers sont supérieurs sous tous les rapports. De plus ses prix sont des plus raisonnables. Allez lui rendre visite au No. 494 rue Merrimack.

Hubert Denault, 28 rue Cabot, vend les meilleures machines à coudre, les plus beaux pianos et harmoniums en ville; il est reconnu pour vendre à bon marché et à conditions faciles. Ne manquez pas d'aller lui faire une visite.

Lavallée & Frère ne chargent que $2 par douzaine pour argenter vos couteaux, fourchettes et cuillers. Pour de $2 à $3.75, vous pouvez faire dorer votre montre. Ouvrage garanti pour 2 à 3 ans, très bien fait. Aussi chaînes, boucles d'oreilles, médailles, objets de piète. No 28, Cabot.

Voici la bonne époque pour les mariages. Il faudra aux jeunes fiancées un CHAPEAU BLANC, et le meilleur endroit pour en avoir du meilleur goût et aux plus bas prix est chez Mlles Pinault et Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, coin des rues Shattuck et Merrimack. Allez leur faire une visite.

PERDU—Un porte-monnaie de dame, contenant une bonne somme d'argent et quatre jones or en sand que d'autres objets, à Pelham. Bon bonne récompense sera accordée. Le rapporteur au No. 598 rue Market. j23

VOYEZ notre assortiment élégant de chapeaux Garnis et de Bonnets, les prix sont bas.

NOUS pouvons vous vendre un Chapeau français élégant, pour $1.98 à $4.50.

Belle ligne de Chapeaux Marins, bon marché.

Fleurs, Plumes et Ailes,

Toutes les modes, toutes importes, marchandises fraîcheurs, à des prix d'occasion.

☞ **Voyez nos vitrines.**

HEAD & SHAW,

Les Marchands de Modes,

169 Rue Merrimack 169

Employés de langue française :

Melles Albina et Mérilda Brault.

Knapp & Paradis,

15 RUE SALEM.

...Marchands et Détailleurs de....

...VINS,...

LIQUEURS, BIERES, &c.

Les Canadiens sont spécialement invités d'aller leur faire une visite.

Ca c'est nous autres!!!

LA QUESTION CUBAINE.

LE PRESIDENT VEUT L'EVACUATION DE CUBA.

Notre Nouveau Ministre en Espagne a une Grande Mission.

Washington, 26 juin—Stewart L. Woodford, notre nouveau ministre en Espagne, a eu une longue entrevue avec le Président, la deuxième depuis sa nomination.

Dans l'intervalle, le général Woodford a fait une étude approfondie de la question cubaine à l'aide de documents pris au département d'Etat. Le président est déterminé à forcer l'Espagne à évacuer Cuba et à faire obtenir à l'île une autonomie qui sera le premier pas vers son indépendance complète.

Le premier devoir du général Woodford, après son arrivée à Madrid, sera de demander que les *pacificos* à Cuba, ces personnes qui n'ayant pas pris les armes ont été forcées, par ordre de Weyler, de se concentrer dans les villes, puissent retourner sur leurs propriétés.

Le Président ne prend pas au sérieux la rumeur qu'un syndicat américain ait l'intention d'acheter Cuba.

Les Empêtres du Dr. Coderre guérissent.

Essayez une bolte de Cascarts de 10, le meilleur regulateur jamaisfaite pour le foie et les boyaux.

Resume des Depeches

NOCES D'OR.—Les noces d'or du collège de Joliette ont été célébrées mardi, mercredi et jeudi avec beaucoup d'éclat. Jamais on n'avait vu autant d'entrain dans la petite ville fondée par Barthélemy Joliette. Le R. P. Lajoie, qui a été curé de Joliette pendant plus d'un quart de siècle et qui est aujourd'hui en France le supérieur général de l'ordre des frères St Viateur, a présidé les fêtes. On y remarquait plus de 600 anciens élèves, Nosseigneurs Del Val, Emard, Duhamel, Laflèche, l'administrateur du diocèse de Montréal, le consul de France à Montréal et plusieurs autres dignitaires ecclésiastiques et civils.

LA REVUE NAVALE.—C'est aujourd'hui, à Portsmouth (Angleterre) que doit avoir lieu la grande revue navale à l'occasion du jubilé de la Reine. Tous les vaisseaux de guerre anglais et étrangers sont en ligne et présentent un aspect très imposant. Beaucoup d'Américains assistent à cette revue.

LE TRAITE D'ARBITRAGE—L'*Echo*, de Londres, publie un interview avec Chauncey M. Depew, dans lequel le grand orateur des Etats-Unis exprime la croyance que le nouveau traité d'arbitrage entre les Etats-Unis et la Grande-Bretage sera mis en vigueur avant l'expiration du terme d'office du président McKinley.

INSULTE AU DRAPEAU—A Halifax, l'un des "loyaux sujets" de Sa Majesté la reine Victoria a mis en pièces un drapeau américain qui était suspendu avec plusieurs drapeaux anglais, rue Sackville. Le brave "sujet" qui a fait le coup est inconnu. C'est malheureux, car son nom mérite de passer à la postérité.

SUICIDE A ST HYACINTHE—M. Charles Cormier, entrepreneur de pompes funèbres de St Hyacinthe, s'est suicidé mercredi dans un moment d'aliénation mentale.

LE PRIX DE PRINCE DE GALLES—C'est un élève finissant du collège de Lévis, M. Arthur Léveillé, de Fort-Rouge, qui a gagné cette année le prix du Prince de Galles qui s'obtient après un concours entre les meilleurs élèves de tous les collèges canadiens français de la province de Québec.

CRIME MONSTRUEUX—On mande d'Athol que Gilbert Peters, le misérable cocher qui a causé la mort de la petite Rollins, âgée de 7 ans, à South Royalston, de la manière que l'on sait, a comparu devant les tribunaux et a plaidé non coupable à l'accusation de meurtre. Le juge Field, après l'audition de plusieurs témoignages, dit qu'aucune épithète n'était assez forte pour qualifier ce crime si monstrueux, si atroce, si épouvantable que toute la population n'en revoudra pas. Peters a été renvoyé devant le grand jury qui se réunira le troisième lundi d'août à Fitchburg, sans qu'il lui fut permis de fournir caution.

UN TRUC GROSSIER QUI RÉUSSIT.—On mande d'Indianapolis que Mlle Charles C. Brown y a été arrêtée pour avoir obtenu de l'argent sous de faux prétextes, au moyen d'un truc cousu de fil blanc, mais qui lui a permis de faire quand même plusieurs dupes. Cette femme prétendait que quatre hommes détenus dans le pénitencier de Sing Sing savaient où était caché un trésor, et elle prétexvait un fonds de $10,000 pour obtenir leur élargissement. Tous ceux qui souscrivaient devaient avoir une part du trésor. Elle obtint, par ce moyen, des milliers de dollars. Ses dupes sont presque toutes des hommes, surpatenant à des familles riches et distinguées. C'est presque pas croyable.

DÉCES D'UN DEPUTE CANADIEN—On mande de Fraserville, P. Q., que M. Charles-Eugène Pouliot, député de Témiscouata aux Communes, est décédé jeudi soir, après une longue maladie. Depuis la mort de sa jeune épouse, dans l'été de 1895, sa santé avait toujours été chancelante. Le défunt n'était âgé que de 37 ans. Il était le fils de feu J. B. Pouliot, qui représenta Témiscouata dans l'ancien parlement du Canada et qui fut aussi député du même comté aux Communes de 1867 à 1873. Il laisse trois enfants en bas âge que sa fortune met à l'abri de la misère.

Trois frères lui survivent: MM. Alphonse Pouliot, professeur de procédure civile à l'Université Laval de Québec! Camille Pouliot, avocat à Fraserville, et le capitaine Hermégilde Pouliot, du département des Postes à Ottawa.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Encore 5 logements complètement renouvellés, maintenant prêts. S'adresser 73 ou 85 rue Cheever. H. F. Cady, 17 Auburn.

A CUBA.

LES REBELLES EN VUE DE LA HAVANE.

Un Soulevement General est Imminent.

New York, 26 juin—Le "Herald" publie le cablegramme suivant de la Havane:

Le général Gomez est encore à l'ouest de la *trocha* Jucaro-Moron, et aux dernières nouvelles Garcia était campé près de Bayao. En même temps, dans les provinces soi-disant pacifiées les rebelles sont toujours en évidence.

Un correspondant qui a récemment quitté la Havane pour joindre les insurgés, écrit du camp du général Garcia, à la date du 19 juin, que les rebelles peuvent apercevoir sans difficulté et distinctement la ville de la Havane, de l'endroit où ils se trouvent présentement. Il se fit aussi en état de pouvoir affirmer que les forces, sous le commandement du général Rodriguez, s'élèvent à 4000 hommes bien équipés et bien nourris. Il ajoute que depuis plusieurs jours les Espagnols n'ont fait aucun mouvement et de leur côté les rebelles se sortent de leur camp que pour aller chercher de frais pâturages pour leurs chevaux. La lettre se termine par ces mots:

"J'ai eu une longue entrevue avec le général Castillo qui m'a dit, entre autres choses, que les Cubains n'accepteront rien moins que leur indépendance absolue. Le général Weyler a détruit toute chance que des concessions soient acceptées par les insurgés en armes.

"Castillo a rencontré une colonne espagnole le 12 juin. Les Espagnols ont été défaits et ont perdu 37 hommes, y compris quatre officiers. Tout indique un soulèvement général dans cette province."

—MERE! si votre enfant mouille son lit ne le punissez pas, faites lui prendre du RONOVA PRATTE c'est le SEUL remede capable de guérir.

Magasin de nouveautés ou articles de fantaisie, à louer, 11 rue Aiken. Allez le voir. H.F. Cady, 17 Auburn

COMME UN ROMAN.

Un Jeune Anglais Distingue Epouse une Indienne.

Bismark (Dakota Nord) 26 juin—Le mariage de Thomas D. Cronan, représentant un syndicat anglais qui l'envoya ici il y a trois ans, a épousé une Indienne de la tribu

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An. - - - -	$3.00
Six Mois. - - - -	1.50
Un Mois. - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,

67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Samedi 26 Juin 1897.

Causerie.

La découverte faite par mon confrère, E. de la Boessière, d'une ville française, Le Havre, enfouie sous les eaux de la rivière Ottawa, dans le comté de Monroe, Michigan, m'a grandement surpris et a dirigé les cours de mes idées vers les Etats de l'Ouest américain où les nôtres se sont illustrés de grand nombre de manières différentes.

Dès feu Théo Joseph Tassé, dans ses *Canadiens de l'Ouest*, T. St Pierre, au cours de ses études sur plusieurs centres de l'Ouest américain, et quelques autres nous ont donné une faible idée d'un passé glorieux dont malheureusement l'histoire complète n'est pas encore écrite et, ce qui pis est, ne le sera probablement jamais.

On connait bien les grandes lignes de cette époque déjà lointaine où le nom français s'illustrait sur plus d'un point du vaste continent alors presque désert et presque inhabité, mais on ignore les menus détails qui, mieux, feraient pourtant d'être enregistrés.

***

Rappelons brièvement quelques faits, bien connus si l'on veut, mais qu'il est bon de remettre assez souvent sous les yeux de ceux d'entre les nôtres qui, peu au courant de notre glorieux passé, sont trop portés à renier leur race pour s'assimiler, sous des noms baroques et toujours mal traduits, aux descendants des anciens Puritains.

Huit Etats de l'Union Américaine —sans parler d'innombrables villes et villages—ont été fondés par nos ancêtres.

Alabama, en 1702, par Bienville. Arkansas, en 1670, par le même. Illinois, 1673, par Joliet, 1679, par de La Salle, Tonty, Marquette, et autres. Kaskaskia, fondée par eux, a 46 ⁊8 ans la capitale du territoire, puis 2 ans de l'Etat d'Illinois. Indiana, 1702. Les Français ont fondé d'abord Vincennes. La Louisiane et le Mississipi, 1699, Pierre Lemoyne d'Iberville, par la fondation de Biloxi. Michigan, 1670, par les premiers pionniers qui établirent St Ignace et le Sault St Marie. Cadillac fondait la ville de Détroit en 1701.

Missouri, 1720, faisant alors partie de la Haute Louisiane.

***

Comme je n'ai pas la prétention de faire à qui que ce soit un cours d'histoire,—le métier d'historien ou de professeur d'histoire ne convenant guère à un causeur sans autre prétention que d'amuser de temps à autre ceux qui lui font l'honneur de le lire,—je veux terminer aujourd'hui ma tâche hebdomadaire par le récit d'un incident historique assez intéressant.

***

Il y a cinquante-trois ans, un nommé Pierre Bottineau obtint un titre de propriétés sises à l'endroit où s'élève de nos jours la ville de St Paul, Minn., la sœurjumelle rivale de Minneapolis.

L'année suivante, il échangea ce terrain pour un cheval et une vache qu'il emmena dans la plaine avec lui, ne songeant pas qu'il venait de donner pour une bagatelle ce qui, quelques années plus tard, aurait valu des millions.

Pour une faible somme d'argent, il acheta une grande partie du terrain sur lequel est aujourd'hui la section commerciale de Minneapolis.

Il y bâtit une cabane en bois brut, sur une butte dans le centre de l'île Nicollet.

Une demi-douzaine de vieux pionniers, y compris Bottineau, y avaient fondé un Poker Club.

***

Un soir, la partie s'engagea vivement et où quelques instants les enjeux couvraient la table. Il y avait là une petite fortune.

Bottineau qui avait fait d'assez fortes pertes au jeu depuis quelques jours, avait vu, au premier tour quatre valets, et ouvrit le jackpot, et relava six as.

Il n'y avait qu'un jeu pour le battre, un carré roi... et il lui sembla qu'un de ses adversaires avait écarté un roi.

Tous les autres joueurs, à part son vis-à-vis, se retirèrent de la partie.

En moins de dix minutes, tout ce que Bottineau possédait était sur la table. Pour clore les mises, il offrit d'ajouter son île de Nicollet, qui lui appartenait, contre $200.

L'offre fut acceptée, et les cartes jetées sur la table, face en l'air.

Bottineau fit voir ses quatre dames et allait réclamer la fortune massée sur la table, quand son adversaire, souriant, étala sa main : les quatre rois et un trois.

Alors Bottineau demanda ce qu'il fallait pour écrire et, fidèle à sa parole, signa l'acte de cession de l'île, qu'il avait pariée contre $200.

Elle vaut aujourd'hui plus de $100,000,000.

ROGER.

Les Pilules Rouges du Dr. Coderre pour les femmes pâles et faibles guérissent le beau mal.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic the most wonderful medical discovery of the age, pleasant and positively harmless, acting gently but thoroughly the entire system, driving out colds, cure headache, fever, habitual constipation and biliousness. Please buy and try a box of C. C. C. to-day; 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Depuis plus de trois mois, le général exhaïn Chucho Monteagudo demandait à son supérieur, le général Gomez, d'user de représailles envers les Espagnols qui massacrent sans merci les malades et les blessés dans les hôpitaux et les prisons. Finalement, Gomez qui s'est toujours montré clément, a donné la permission à Monteagudo d'agir à sa guise, ce qu'il fit immédiatement en préparant une embuscade à Palo Prieto, et en faisant prisonnier 35 soldats espagnols. Quelques minutes après cette rafle, trois des prisonniers furent pendus sur les lieux. Le général Weyler, qui a été surnommé le boucher, n'en continue pas moins sa besogne inhumaine.

Les journaux allemands reproduisent un rapport du consul d'Angleterre à Chicago, qui signale le développement que prend le commerce allemand dans les Etats de l'Union, au détriment du commerce britannique. A son avis, il faut attribuer le débit considérable des marchandises allemandes à l'activité des voyageurs de commerce, à la modicité des prix, à la présence sur le territoire de l'Union de dix-neuf consuls allemands (alors que l'Angleterre n'est représentée que par huit agents); enfin aux frets avantageux dont profite la marchandise allemande en partant par les ports du golfe du Mexique.

***

La nouvelle suivante ne manquera pas d'intéresser nos lecteurs qui s'occupent de sport :

—Joe Flaherty le remarquable pugiliste de Lowell, a reçu un télégramme de William Brady, le gérant du Broadway Club de New York, lui demandant s'il consentait de rencontrer "Kid" Lavigne à 133 livres.

—Flaherty a répondu qu'il était prêt à faire face au Canadien."

Ce sera une lutte superbe; mais nous croyons que Flaherty n'est pas de force à se mesurer avec Lavigne qui est le champion des boxeurs de sa classe.

***

La crise s'accentue au parlement d'Ottawa, (Canada) au sujet de ce qu'on est convenu d'appeler le "coup de Drummond". Le Sénat est décidé de demander une enquête. Plus d'un sénateur a averti le gouvernement qu'il voterait le rejet du bill des subsides plutôt que de sanctionner cette mesure.

***

Le sénat du Dominion canadien a adopté une motion tendant à ce qu'on examinât si le moment ne serait pas venu pour le gouvernement d'étudier la question d'un plus grand rapprochement entre le Canada et la mère-patrie et entre le Canada et les autres colonies britanniques.

***

M. le Dr Desjardins, préfet du comté de Terrebonne, et M. A. E. Poirier, avocat de Montréal, sont partis pour New York où ils doivent quérir à bord de la Gascogne en route pour l'Europe, où ils séjourneront environ trois mois.

***

Albert M. King, l'ancien manager de la Boylston National Bank de Boston, qui a fui un jour avec $30,000 appartenant à cette institution, a été condamné, vendredi, hier, par le grand jury de la cour de district des Etats-Unis.

***

Il y a en trois ans, jouait que M. Carnot, le président de la République, serait mis au cercueil à Lyon par Caserio Santo, un ouvrier italien affilié à des sociétés anarchistes.

ANISA.

BISCUIT CALMANT.

Pour les Enfants qui Pleurent.

Remède souverain pour prévenir et guérir les maladies de la première enfance. Est recommandé par les plus grands succès contre les Tranchées ou Coliques, Insomnies, Toux, Coqueluche, Affections Nerveuses, Fièvres Eruptives.

Il rend **La Dentition** absolument inoffensive et il est aussi puissant pour prévenir et guérir les **Convulsions** qui emportent tant de petites victimes. Il contient ni Morphine, ni Narcotique ni aucun nombre de sirops calmants agissant sur l'estomac des enfants ; le dommage mal à la tête, ce qui fait qu'ils se réveillent presque toujours de bonne humeur.

L'**Anisa** diffère des autres sirops calmants en ce qu'il agit d'une manière admirable sur l'estomac de l'enfant, il procure un sommeil doux et réparateur et les petits malades en sont ravis.

Il devrait être employé de préférence à tout autre à cause de son action prompte et certaine, son goût agréable et sa nature de sa savante composition pour toutes les maladies des petits enfants.

Prix 25 cents la grande bouteille.

TURPINA.

Vermifuge—Très puissant et Tonique

De toutes les maladies qui assiègent l'enfance, il n'en est pas de plus fréquentes, et il en est très peu de plus dangereuses que celles occasionnées par la présence des vers. Ils sont la cause de bien des indigestions ou qu'ils tempèrent dans l'estomac. Beaucoup de maladies chez les enfants pourraient être prévenues si les mères connaissaient mieux les symptômes. Ils sont : Le gonflement de l'estomac, ce qui fait qu'ils se réveillent presque toujours de mauvaise humeur.

SYMPTÔMES DES VERS.

Deviennent les ventres diarrhée ou constipation, nausée, vomissements, appétit irrégulier, est des plus variés, l'haleine est fétide, le teint pâle, la fièvre supérieure enfin, renfermant du ventre, cercle livide autour des yeux, frottement du nez, l'enfant se frotte souvent, convulsions de dents, toux sèche, convulsions, etc.

Turpina ne manque jamais de détruire les vers chez les enfants et les adultes. Si il n'y a pas de vers il agit comme tonique en purgeant et relevant les intestins.

Prix 35 cents la grande bouteille.

CANDY CATHARTIC Cascarets

CURE CONSTIPATION

REGULATE THE LIVER

10¢ 25¢ 50¢

ALL DRUGGISTS

ABSOLUTELY GUARANTEED to cure any case of constipation. Cascarets are the ideal Laxative. Sample and booklet free. Address STERLING REMEDY CO. Chicago, Montreal, Can., or New York.

Société - Nationale

DE BIENFAISANCE

DES ARTISANS CANADIENS - FRANÇAIS.

Cette Société a pour but de réunir sous un même drapeau tous les Canadiens-Français du Canada et des Etats-Unis.

La perfection des sociétés nationales ? La plus nombreuse ? laplus riche et la plus prospère des sociétés de secours mutuels, ayant l'encouragement du clergé.

Par son grand nombre de membres, la richesse de ses ressources, elle COUTE MOINS CHER ET PAIE PLUS DE BÉNÉFICES QU'AUCUNE AUTRE SOCIÉTÉ.

POUR ETRE ADMIS IL FAUT

1. Etre catholique et n'appartenir à aucune société défendue par l'Eglise.
2. Etre canadien-français et parler le français.
3. Avoir de bonnes mœurs et ne pas faire abus de boissons enivrantes.
4. Passer un examen médical satisfaisant.
5. Etre âgé de 18 ans et pas plus de 45.

CE QUE CELA COUTE POUR ENTRER.

1. En se faisant examiner, on verse $1.25
2. Une fois admis les droits d'entre suivants selon l'âge.

De 18 à 30 ans	les droits d'entrée	sont de	$ 2.00.
De 30 à 35 ans	"	"	3.00.
De 35 à 40 ans	"	"	5.00.
De 40 à 41 ans	"	"	10.00.
De 41 à 42 ans	"	"	20.00.
De 42 à 43 ans	"	"	30.00.
De 43 à 44 ans	"	"	40.00.
De 44 à 45 ans	"	"	50.00.

3. Puis $1.15 est versé pour payer d'avance le fonds de maladie et de décès.
4. Mais on n'a pas de contribution de décès à payer le mois qui suit l'admission.
5. Depuis sa fondation, cela a coûté $13 par année en tout au plus, à peu près 9 centins par décès pour les $1,000 à la veuve ou aux héritiers.

CE QU'EST LA SOCIETE.

La Société compte 15,000 membres. Elle vaut $200,000, dont $185,000 sont prêtés aux Fabriques de paroisse et aux Communautés religieuses et rapportent un intérêt de 5 p. 0/0 cent.

C'est le plus certain et le plus avantageux des placements. Il n'y a pas d'assemblée délibérante, ni de dépenses inutiles, au bureau de direction (comme dans les banques) qui a la direction de la société est choisi et où par les membres tous les 6 mois. La Société a payé pendant les douze derniers mois $85,000 aux veuves et $45,000 aux malades.

Le bureau central est à Montreal, il y a de nombreuses succursales de repandues dans le Canada et les Etats-Unis et un grand nombre d'autres sont en train de s'organiser.

BENEFICES.

☞ On a droit aux bénéfices aussitôt admis et ils sont payés aussitôt que demande en est faite.

La Société paie 20 semaines de bénéfices à $1 par semaine, soit $80 par année et $1,000 a la mort PAYES IMMEDIATEMENT.

Tout membre peut disposer des mille piastres, dues a sa mort, en faveur de qui il veut, sinon cela va a sa femme ou ses héritiers légitimes.

La succursale de Lowell établie dernièrement compte déjà 111 membres.

Toutes les personnes qui désirent des renseignements ou qui désirent assistance à l'assemblée du bureau de direction tout les jeudi soir, a 7,30 hrs, au No. 24 rue Cabot, on bien s'adresser a M. H. Arviais, 24 rue Cabot.

Dr G. O. Lavallee, edifice Marin, rue Merrimack, } Medecins
Dr C. P. deLangle, 744 rue Merrimack, } Examinateurs.
en face de l'eglise St-Jean-Baptiste.

G. E. MONGEAU,

452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,

Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de .....

Chaussures et Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantité de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables. ☞ Un essai convaincra les acheteurs les plus fermes que ce que nous disons est vrai.

On mande de Paris que François Coppée, le célèbre poète français et académicien, est mourant.

L'Aniza pour les petits enfants qui pleurent.

—Dis-moi, Hélène, comment est le portrait de la cousine?

—Hélène...de ressemblance!

LES TURNER

Ont nommé comme agents spéciaux à Lowell pour leurs Fameux Remèdes :

Lowell Drug Store, Opposite Boston & Maine R. R. Depot.
Chas F. Blanchard, 1 E. Merrimack.
C. H. Brown & Co., 1 Kearney Sq.
C. W. Brock & Co., 1 Merrimack.
Geo. H. Bunker, 1 Merrimack.
Ellingwood & Co., 1 Merrimack.
F. E. Goodale, 1 Merrimack.
F. F. Moody, 1 Merrimack.
Geo. A. Wilson & Co., 1 Merrimack.

Pro-Mexia. L'ami du bebe, le bienfaiteur de l'humanité. Un nourrisson fortifiant. Une nouvelle découverte pour les femmes pâles et faibles.

Pulmo Bronx. Pour du sang et de la santé. Pulmo Bronx, pousse les vieillards et rétablissent la banqueroute des santé.

Tutsen Kidney Brake. La grande découverte pour les maladies des reins et de la vessie. Elle ne manque jamais de guérir.

Turner Little Liver Tubes. Une très petite pilule. Une nourriture forte.

Turina. Le seul Onguent pour les douleurs du dos, rhumatismes, maux de reins, etc. Inconnu et perfectionnés par les Turner de Philadelphie.

LA LOWELL INN

A LOW RESTAURANT

... Bier s, Vins et Liqueurs, ...

THOMAS F. HORAN, Prop.

19 rue Central. — La meilleure cuisine de la ville. Nos Bières et Liqueurs sont supérieures. Lunch round on hand serve a toute heure. Appartement en l'opéra de lunch.

S. A. BYAM,

Chaussures, Souliers et Claques aux plus bas prix.

62 rue Central et 63 rue Prescott.

THOMAS H. BOYLE,

LE QUINCY,

Vins et Liqueurs Importés et Domestiques.

Golden Crown A de de Jonas Old Kentucky whisky. Wilkinson Gin. Old Tom Gin. Tous ces produits laissent rien a desirer. Recommandés pour les familles. 5 ⁊ 57 RUE MERRIMACK.

Les Affaires sont les Affaires,

P. J. HALLINAN, comptoir comme Mon. Palmer No. 104 rue Central, vis-a-vis l'office Manser. Pardessus commandés, $14 en moyenne. Pardessus de Printemps sur commande $12 en moyenne.

Pardessus commandés, $18 en moyenne. ☞ Dessins sur un essai; ses prix et patrons défient la compétition.

Bernard J. Callahan,

MARCHAND

d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bieres, Lager, Cigares, &c.

23-27 Lakeview Avenue.

LAKEVIEW PARK

PECHE, QUILLES, CHALOUPES.

Nouvelles Chaloupes construites par Dinsmore.

Pavillon a Diner.

Excellente Cuisine.

LAKEVIEW ZOO

Une rare collection d'animaux sauvages et oiseaux de tous les climats, y compris des Lions, Tigres, Ours, Singes, Perroquets, Aigles, Serpents. Les plus beaux échantillons de la Nouvelle Angleterre en exhibition à Mountain Park.

Lakeview : -: Vaudeville

Après-midi et Soirée.

TOUS. JONA

KELLEY et ROGERS,

Grands Solistes sur Instruments.

Murphy et Riggs,

Excentriques Comédiens Irlandais.

FRED VALMORE,

La Fameuse Humoriste qui incitera beaucoup comm.

La représentation se terminera par une comédie.

Exhibition Gratis. Passage, 5 Cents.

GLEN FOREST

3 JOURS : Jeudi, Vendredi et Samedi, 24, 25 et 26 JUIN,

A 3 et 8 heures.

Gorman's Original

Alabama Troubadours.

La Meilleure Troupe de Negres sur terre.

Les meilleurs Artistes de Couleur,
Les meilleurs Danseurs de Couleur,
Les meilleurs Comédiens de Couleur,
Les meilleurs Musiciens de Couleur,
Les meilleurs Cake Walkers de Couleur,
Le meilleur programme jamais pose devant le public.

ICI

LE GRAND CAKE WALK,

Lundi, Mardi, Mercredi,

JUIN 21, 22 et 23.

2 Grands Concerts par la Fanfare L. L. & H., Après-midi et le Soir.

Nouvelle Attraction Spéciale, **Le Zoo.**

Corsets et Corsages,

De 50c. à $5.00,

Le plus fort assortiment à votre choix de ce côté de Boston.

Une ajusteuse expérimentée de Corsets toujours présente pour ajuster et remodeler les corsets gratis.

Butterick Pattern & Corset Parlors,

124-126 rue Merrimack.

AVIS.

Toutes les personnes possédant des coupons de photographie du salon photographique Emerson doivent les présenter avant le 1er juillet 1897.

☞ ALLEZ CHEZ - - -

W. A. LEW,

Quand vous voudrez de l'ouvrage bien fait. Habits neufs, mais on réparera aussi le plus court délai.—42 RUE JOIN.

H. EDGAR A. BARRELL,

Prof. de Piano et d'Orgue.

SALLE: 15 Shedd Building, RUE CENTRAL.

J. H. GUILLET,

Avocat, Notaire et Juge de Paix

Commissaire pour la Province de Québec.

Chambres 18 et 19, Central Block. 51 rue Central.

Pour vos Liqueurs de Choix

Allez aux Nos. 96-98

RUE SUFFOLK.

Il fait avant une specialité de la meilleure Bière de Jonas et de toutes les autres bonnes Liqueurs. Assortiment complet de Tabac et Cigares.

JOHN DONOHOE, Prop.

Le Nouvel Almanach des Adresses

Vient d'être publié.

En vente au

MERRILL'S BOOK STORE,

124 Rue Central.

Lowell Trunk Manufactory,

P. F. DEVINE Prop.

Valises et Porte-manteaux. Robes a extension et Valises de Fantaisie. En gros et en detail. Marchandises faites a ordre.

☞ Réparations en genre.

70-72 rue Middlesex, Lowell, Mass.

et 410 rue Essex, Lawrence, Mass.

Notre Magasin est les quartiers generaux pour Montres, Chaines et Medaillons. Nous avons le stock le plus considerable d'Alliances toutes en or solide.

Montres reparees, travail de premiere classe.

J. D. GRANT, Horloger

34 rue Merrimack.

Bay State Dye House,

54 Rue Prescott.

Habits d'hommes, Pardessus, Voiles, Pardessus, nettoyés et teints d'une manière de première classe. Ancienne réputation des marchandises en cas de feu. Tout ouvrage doit être payé avant livraison.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la Propriété EMERY.

Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passé a nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse cette région jusqu'à Moody Street Road, sans compter de nouveaux égouts, le gaz, l'eau d'aqueduc, trottoirs, etc. Plus de 200 maisons, dont 50 de briques et 150 de maçonnerie, ont été construites depuis mai 1896. Voici une chance pour vous de vous bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance à moins de $5, par semaine.

Demandez à connaître les plans, nos conditions spéciales, etc. Je suis sur le terrain chaque après midi.

A. J. RYAN, Agent.

29 A. Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste.

A. Choquette,

COIN DES RUES

Moody et Austin,

Est prêt à remplir toute commande pour BOIS et CHARBON de toutes sortes. Il est muni d'un engin, machine à scier, et fournira aux familles du bois à allumer le feu, croutes de pin, &c.,

Aux plus bas prix de la ville.

Montres Nettoyées Ressort Principal $1.

TOUT OUVRAGE GARANTI.

GEO. H. GALE,

Prop. de l'Horloge Suisse, 653 Rue Merrimack.

AVIS

La Compagnie du Gaz DE LOWELL.

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Cassé, par chaldron 56 boisseaux livré à domicile, $4.50.

Demi chaldron $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.

Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, President,
Jacob Rogers, Tresorier,
D. B. Bartlett, Secretaire,

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz DE LOWELL.

Aux Familles Canadiennes !

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert?

Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant 10 pour cent.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.
3 maisons de campagne COTTAGES avec toutes les améliorations modernes.
2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à dîner, cuisines et passages en bois franc.
Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.

Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.

☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou a Echanger pour autres propriétés.

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hoevy.

Semences, Outils de Jardinier, Boyaux d'Arrosage

Pour les Plantes dans des Vases, Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,

—CHEZ—

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Renaud & Héroux,

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres,

Coin des rues Cabot et Moody,

Ancienne place de Wm. Renaud & Co.

Assortiment de première classe pour les enterrements. Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.

C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

Pour Sauver les Malades

C'est pour cela, en vérité, que le

Dr BRETON

Est venu à Lowell.

Digne de tout respect celui qui vous guerit !
Plus rude le combat, plus grande est la victoire !
Des maux les plus cruels le docteur Breton rit :
A triompher sur tous, il mit toujours sa gloire.

Vous n'avez pas besoin de medecin quand vous êtes en bonne sante, ca c'est bon pour les Chinois. Mais des que vous êtes malade, allez voir le Dr Breton.

Aux personnes pauvres il ne charge que 25c pour Consultation et Prescription.

Le Dr Breton soigne toutes les Maladies Secretes des Hommes et des Femmes. Il en a gueri des milliers depuis qu'il est etabli a Lowell.

BUREAU et DISPENSAIRE, 44 rue Central. — Heures de bureau, 10 a 12, a m. 2 a 4 et 7 a 9 p.m. — Pas d'heures de bureau les lundi et mercredi soirs, les jours de conge ou les dimanches, excepte sur demande speciale.

M. Albert Bernatchez,

De Waterbury, Conn.,

Dit que son enfant, malade depuis onze ans, fut guéri par l'usage du

Ronova Pratte.

Maladies des Enfants

Mères, lisez attentivement.

De toutes les maladies qui se transmettent le plus généralement des parents aux enfants, aucunes ne sont plus communes que celles qui proviennent directement du foie, des rognons et des voies urinaires. Elles sont la cause directe de bien des misères perclus, de dispositions rachitiques que nous constatons tous les jours chez les enfants.

Le RONOVA PRATTE est un remède sûr et certain qui peut être administré aux enfants, et ses résultats sont des plus efficaces.

«Si votre mouille son lit, ne le punissez pas ; faites-lui prendre du RONOVA PRATTE à la dose de une cuillerée à thé 3 ou 6 fois par jour, et vous serez étonnées du résultat.

C'est le seul spécifique connu pour ces maladies, comme vous pouvez le voir par les certificats que nous publions plus loin.

Nous *garantissons* soulagement dans tous les cas où on le recommandera le RONOVA PRATTE pour cette maladie chez vos enfants.

Demandez-le aujourd'hui pour toute maladie où vous vous en servirez pour vous-mêmes.

J'ai un enfant de onze ans, depuis sa naissance il a été affligé de la faiblesse des rognons et de la vessie à un tel point qu'involontairement son urine s'écoulait constamment jour et nuit.

Il a été depuis plusieurs années sous les soins de sept différents medecins de Waterbury, sans aucun resultat satisfaisant. Decouragé de peu de succès obtenu, j'etais voin à la conclusion que sa maladie était incurable.

En dernier ressort ayant appele le Dr J. N. Bellemare, il me recommanda le "Ronova Pratte" comme étant une excellente preparation pour ces maladies. Après en avoir fait prendre à l'enfant une seule bouteille, l'ecoulement cessa completement durant le jour et ce ne renouvella qu'a des intervalles pendant la nuit, à la seconde bouteille il fut gueri completement.

Je suis heureux de pouvoir dire que, d'apres mon experience des remedes, le "Ronova Pratte" est le seul remede capable de guerir ces maladies chez les enfants.

ALBERT BERNATCHEZ,

President de la Bernatchez Box Manufacturing Co., Waterbury, Conn.,

En vente dans toutes les Pharmacies Canadiennes, $1.00 la bouteille ou 6 bouteilles pour $5.00.

LUCIEN PRATTE,

Proprietaire

Lisez sans Faute.

Si votre enfant est malade, demandez LA SANTÉ DES ENFANTS.

Achetez vos remèdes brevetés ou faites remplir vos prescriptions à la Ward Five Pharmacy, où M. Arthur St Onge, Pharmacien d'expérience, est co-associé. Vous serez toujours très bien servis.

Le Dr J. D. Delisle s'occupe de toutes les maladies, plus spécialement des maladies des femmes, du nez, de la gorge et des oreilles. Bureau, Edifice Moody, rue Merrimack. Résidence privée, 497 rue Moody.

M. Chs. H. Chagnon, du St Lawrence Hôtel, annonce au public qu'il fournira de l'argent du Canada à qui que ce soit. N'oubliez pas aussi qu'il vend des billets pour toutes les parties du Canada et des Etats-Unis.

Le Kinium du Dr Delisle continue toujours à opérer des merveilles chez les personnes faibles et sans appetit. C'est un reconstituant sans égal dans tous les cas d'epuisement (surmenement du sang), de pâleur, d'epuisement, et de toute irregularité dépendant d'un système affaibli. Prix $1.00 la bouteille dans toutes les pharmacies.

Voyages toujours par le Pacifique Canadien et achetez vos billets de passage de M. C. Hebert, c'est le seul agent pour cette compagnie, aussi agent pour la compagnie générale transatlantique pour tous les points de l'Europe. Chaque samedi un paquebot quitte New York pour le Havre. Le français est parlé par le personnel des steamers.

Turpina détruit les vers chez les enfants et les adultes.

—LE—

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

DEUXIEME PARTIE

L'HERITIERE DE BLIDAH

VIII

—Le bonheur! répéta madame Metzer avec un étonnement douloureux. Vous parlez de bonheur!

—N'êtes-vous point heureuse?

—Heureuse? moi!

Et la jeune femme appuya ses deux mains sur sa poitrine, comme pour comprimer un sanglot qui montait de son cœur à sa gorge et l'étouffait. Il éclata malgré ses efforts; ce sanglot déchirant. En même temps ses larmes, longtemps comprimées, rompirent leurs digues et ruissèrent sur son visage.

—Léonide, mon adorée Léonide! balbutia Georges, en qui se fit à la vue de ces pleurs un revirement soudain, que rien ne laissait prévoir.

—Oui, oh! oui, bien malheureuse!

—Comme autrefois?

—Oui, comme autrefois.

—Toujours par lui?

—Toujours.

—Et malgré cela vous me repoussez! Vous m'éloignez de vous!

—Hélas! que pouvez-vous pour moi?

—Vous défendre. Vous protéger.

—Est-ce qu'on protège une femme contre son mari?

—Je peux vous sauver de cet homme.

—Et comment?

—En vous arrachant à lui, en vous cachant dans un asile où je le déferai de vous suivre! Abandonnez-vous à moi qui vous aime! Oubliez le reste du monde pour ne compterqu'une sur mon amour! Fuyons ensemble.

Un sourire d'une expression navrante vint aux lèvres de la jeune femme. Elle secoua doucement la tête.

Vous refusez le salut? demanda Georges alterné.

—On ne saurait trouver le salut dans une action mauvaise, balbutia Léonide, et non départ avec vous serait un crime.

—L'innocent injustement condamné qui brise ses fers et qui s'évade est-il donc criminel par le fait de sa fuite?

—L'innocent de qui vous parlez a pour preuve de son innocence sa chaîne et de rester dans sa prison. Quittez-moi! plaignez-moi! Quoi qu'il doive arriver, je ne vous suivrai pas. Toute souillure me fait horreur! Entre la souffrance et la honte, sans hésiter je choisis la souffrance.

—Si vous m'aimez, commença Georges.

Il ne continua pas. Madame Metzer, d'un geste rapide et impérieux, lui imposait silence. Un changement soudain, en moins d'une seconde, de se produire dans les traits et dans l'attitude de la jeune femme. Son visage livide, aux yeux soudainement agrandis et aux prunelles fixes, ressemblait à une face de spectre. Des frissons pareils à ceux de l'agonie couraient sur sa chair. Ses dents claquaient. Tout en elle exprimait la stupeur et l'épouvante atteignant leur paroxysme.

—Taisez-vous! dit-elle d'une voix sourde et siffiante, mais distincte quoique très basse. Ecoutez!

L'une de ses mains désignait la porte restée ouverte. Le lieutenant prêta l'oreille. Le bruit léger résultant du choc d'un corps contre l'un des meubles rustiques de la véranda se fit entendre, et aussitôt après un pas furtif, rapide et hésitant à la fois, foula le tapis de l'escalier.

—On est entré dans la maison, continua Léonide. Ce n'est point ma servante, elle loge à l'étage supérieur. On monte, on vient, je suis perdue.

—Ah! murmura Georges, si seulement j'avais une arme.

Madame Metzer, qui paraissait une minute auparavant ne plus pouvoir se soutenir, reprit comme par miracle toute son énergie. Elle bondit vers l'un des angles de la chambre.

Une tenture de cretonne gris-perle, semée de grandes fleurs Pompadour aux nuances vives, couvrait les murailles. Une portière pareille à cette tenture dissimulait l'entrée d'un cabinet de toilette et, grâce à l'habileté du tapissier, la solution de continuité de l'étoffe était, même en plein jour, à peu près invisible.

Madame Metzer souleva la portière et ouvrit la porte, puis, revenant à Georges Pradel, elle le saisit par le bras, elle l'entraîna sans prononcer une parole, le poussa dans le cabinet, referma la porte sur lui, fit tourner deux fois la clef, la retira de la serrure et la glissa dans son corsage. Ensuite, toujours livide, toujours tremblante, mais les yeux pleins de flammes, elle revint au milieu de sa chambre et elle attendit.

Les pas du visiteur nocturne se rapprochaient de plus en plus.

IX

Rejoignons l'honnête Raquin que nous avons laissé montant soigneusement la garde sur le trottoir du boulevard Beaussejour, en face de la grille du petit hôtel. Si profonde que fût l'obscurité il était clair qu'il voyait à demi et Georges Pradel entrer dans le jardin.

—A la bonne heure! murmura-t-il avec un sourire gracieux. Le lieutenant est moins naïf que je ne le supposais, et si la petite dame lui faisait faire le pied de grue c'était tout simplement pour ne pas donner l'éveil à la bonne. Très "troublante", la petite dame avec son air de sainte-n'y-toucher, en sortant qui court les chemins pour retenir son gîte à l'Auberge du Grand-Cerf!" Il a tout ce qu'il faut pour cela!

L'officier va passer deux ou trois heures agréables à rouconter des histoires de la pâle blonde, sans accompagnement de piano! Donc j'ai le temps de grifler une bonne *bouffarde* sans crainte d'être dérangé. N'importe! Si Georges Pradel voulait changer ici place avec moi, je ne me ferais point prier!

Raquin tira d'une de ses poches une blague à tabac, présent de l'amour, et une courte pipe de terre superlativement culottée. Il bourra de tabac l'allumea et se mit à se promener de long en large en fumant.

—Les jambes commencent à me rentrer dans le corps! grommelait-il entre ses dents, et rien pour s'asseoir! Ma faiblesse m'empêchera de me mettre sous chandelle.

Il allait et venait depuis dix minutes quand il s'arrêta tout à coup et prêta l'oreille. Le bruit d'un pas pesant retentissait dans la direction de Passy, et devenait de seconde en seconde plus distinct.

—On vient par ici, pensa Raquin. Méfiance! si c'était un sergent de ville! Ces gens-là sont indiscrets. Il me questionnerait peut-être, et ce serait désobligeant.

Il éteignit sa pipe dont le fourneau faiblement lumineux pouvait le trahir, et il reprit position derrière son arbre. Le nouveau venu avançait rapidement. Bientôt Raquin put distinguer ou plutôt deviner un petit homme assez gros, vêtu de grisâtre, en casquette de voyage, et tenant à la main gauche une valise. Ce petit homme s'arrêta devant la grille, posa sa valise sur le sol et se mit en devoir d'introduire à tâtons une clef dans la serrure.

—Ai-je la berlue? se demanda le guetteur. Que Dieu me damne si ce n'est pas le mari lui-même! Décidément, le diable est pour nous!

Il abandonna le tronc de son arbre au moment précis où la clef faisait jouer le pêne, et il dit très vite et très bas:

—Eh! monsieur, deux mots, s'il vous plaît.

L'homme à la valise tressaillit, se retourna brusquement, et l'on entendit le craquement sec produit par un revolver dont on arme la batterie.

A Continuer.

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre guérissent la constipation.

Notes Locales.

On annonce que la *Sunday Press* doit bientôt changer de mains.

Les examens de fin d'année ont eu lieu, hier, à l'Académie Notre Dame.

La commission de la voirie a décidé de faire poser des indicateurs de rues par toute la ville, au coût de $1,100.

Les membres du comité des rues ont décidé de demander au conseil $11,000 pour construire le pont de la rue Aiken.

Mary Ann Loughlin, de la rue Pleasant, est partie pour l'église vers les 7 heures du soir, hier, et n'a pas été revue depuis.

Patrick McShea, de la rue Worthen, est tombé d'un mat, hier, et s'est fendu la tête. Il a été transporté à l'hôpital St Jean.

M. Gustave Doucette, marchand, de Greenville, N. H., est de passage à Lowell, aujourd'hui. Ce monsieur est un ex-zouave pontifical.

Mme L. M. Lemerise est partie hier, accompagnée de son père, M. J. O. Drouin, pour St. Johnsbury, Vt., où elle passera quelques jours.

Mat. McCann et Thomas Kelley ont accepté de courir un demi-mille, lundi, le 5 juillet, sur le terrain de l'exposition pour le titre de champion de Lowell.

M. Gédéon Levasseur avait organisé pour jeudi dernier un parti pour Boston. Ils sont allés voir la partie de base ball entre les Bostons et les Baltimores.

Une jolie cérémonie aura lieu, demain matin, avant la grande-messe à l'église St Jean-Baptiste. On bénira solennellement une magnifique lampe de sanctuaire présentée par les paroissiens.

On a rapporté au bureau de police que François-Xavier Dufour, du No 533 rue Moody, était disparu depuis vingt-quatre heures. On croit qu'il n'est pas sain d'esprit et sa famille est inquiète.

Les parents du jeune Alfred Desceteau, décédé en cette ville ces jours derniers, ont décidé de faire transporter sa dépouille mortelle au pays natal. M. Joseph Albert est chargé d'y voir.

Francis P. Denault, jardinier, qui demeure No 67 rue Fence, a reçu un coup de pied de cheval, hier, coin des rues Stevens et Middlesex, et s'est fait briser une côte. On l'a transporté à l'hôpital St Jean.

Mme Urcis Larue est partie pour le Canada, accompagnée de ses enfants. Elle sera deux mois dans son voyage au cours duquel elle visitera Montréal, Québec, Trois-Rivières et autres endroits de la province de Québec.

Le bureau de l'eau a demandé à l'avocat de la cité si un propriétaire qui a une maison en dehors des limites de la ville peut faire poser des conduits jusqu'à une autre maison en dehors de la ville, pourvu que l'hydromètre soit placé dans la première maison.

William P. Edwards, propriétaire de l'Union Iron Foundry, du Border, est disparu depuis quelques jours. On croit qu'il a gagné l'Amérique du Sud. Il doit cinq semaines de salaire à ses vingt employés ainsi que plusieurs autres comptes. Sa famille, qui se compose de sa femme, d'un fils et de trois filles, réside rue New London.

M. Pierre Nadeau nous est arrivé cet avant-midi d'une promenade de trois semaines passée au pays natal. Il paraît enchanté de son voyage.

Encore 5 logements complètement renouvelés, maintenant prêts. S'adresser 73 ou 83 rue Cheever. H. F. Cady, 17 Auburn.

Cour de Police

Neuf ivrognes en cour, ce matin. A l'ouverture de la séance, le juge Hadley libère une vieille Irlandaise du nom de Margaret Coughlin, qui a été ramassée ivre-morte hier après-midi par un officier de police.

John Gallagher, Frank Grant et William Reynolds s'en tirent à bon marché, $1 d'amende chacun.

Joseph Yon plaide coupable à l'accusation d'ivresse. Vu qu'il a une jeune famille à faire vivre, le juge causent à suspendre la sentence pour quatre mois.

Mabel E. Chase, une jolie brunette, à la taille élancée, a été arrêtée vers minuit sur la rue Appleton où, d'après le témoignage de la police, elle rencontre plus d'un galant cavalier. Le juge la condamne à $5 d'amende pour ivresse.

Julia Grant, l'épouse de Frank Grant, ci-haut nommé, est condamnée à deux mois de prison.

Elle en appelle à la cour supérieure.

Thomas Gilday, au récidiviste, est revenu à la ferme de l'Etat à Bridgewater pour six mois.

Patrick Bolan, dont nous racontons les exploits dans une autre colonne, est condamné à dix mois de détention à la même institution.

Fred E. Whitney est convaincu de vol avec effraction chez un cordonnier juif du nom d'Israël Nanris, de la rue Middlesex. Il y aurait pris, pendant la nuit du 11 courant, deux paires de chaussures et deux douzaines de bas. Le juge l'envoie en cour supérieure.

Célia Morrisette, accusée de voies de fait sur sa belle-fille, Malvina Morrisette, est acquittée.

L'arrestation de l'accusée, hier après-midi, par l'agent Richardson, a été le résultat d'une querelle bien ordinaire de ménage.

Les époux Morrisette, qui demeurent rue Austin, avec quelques enfants du premier mariage de M. Morrisette, ont eu quelques mots au sujet d'une voisine que le mari prétendait honnête et que Mme Morrisette traitait d'ivrogresse.

M. Morrisette ordonna à sa fille Malvina, présente à la querelle, de se retirer dans sa chambre. Elle s'y rendit en narguant sa belle-mère. Celle-ci, irritée du suivit, et la saisissant par les bras, l'assit sur son lit. On appela l'agent Richardson, qui ne comprenant pas au juste la fautilité de l'affaire, se fit fort d'arrêter Mme Morrisette.

Le juge a conseillé à la jeune Malvina de respecter et d'obéir à sa belle-mère, et aux époux de tâcher de s'accorder et de vivre en paix à l'avenir.

Souvenir du Jubilé de la Reine.

M. J. T. Fortin vient de recevoir instruction de M. R. Beaugrand de Montréal, qu'il se « Obligera pas » de remplir les commandes pour le Numéro Souvenir de la Reine qui seront envoyés après Juin le 20 juin, vu que l'édition est presque épuisée et qu'il n'en reste plus que quelques centaines d'exemplaires. Ce Numéro Souvenir est le plus beau qui ait jamais été publié, d'un grand format, sur papier de luxe, en anglais et en français, avec illustrations en couleur. Le prix n'est que 15c. Que ceux qui désirent en avoir un exemplaire du nient leur commande à M. J. T. Fortin, libraire à l'angle des rues Merrimack et Market, avant lundi soir, le plus tard. vd

L'Onguent PELLICURE Guerit.

LES BRULURES, PLAIES des plus graves, RIFFLE, MAINS CREVASSEES, COUPURES

En Employant L'onguent Pellicure.

En voici une preuve.

Québec, 9 Décembre 1896.

A la Pellicure Co.

Messieurs, Il y a environ trois ans, j'ai reçu une blessure au pied droit, en travaillant à la scierie de M. Ed. Gilbert, de Québec. Je ne pouvais marcher qu'avec une canne. Je me suis adressé à plusieurs médecins, et j'ai suivi leurs traitements, mais je ne guérissais pas. Un ami m'ayant conseillé d'employer votre Onguent Pellicure, je me suis mis à l'employer, et je suis aujourd'hui complètement guéri. Je vous en donne mon certificat pour vous en faire tel usage que vous voudrez.

JOSEPH GERARD, Maître Forgeron, 8 rue Hôtel-Dieu.

Pour en commander du vendeur d'onguent pellicure ou en adresser 25c LA BOITE, 3 boîtes pour $1.00 franco, envoyé franco à la PELLICURE COMPANY, Lowell, Mass., et l'on vous en enverra une boîte.

UNE MAUVAISE PRATIQUE.

Un Homme Ivre Difficile a Arrêter.

L'officier de police Ingalls a eu affaire à une mauvaise pratique, hier soir, à l'angle des rues Gorham et Appleton, en face du bureau de poste. Il y a en sur les lieux une exhibition de boxe qui a attiré une foule de spectateurs.

L'individu en question, qui a déclaré plus tard s'appeler Patrick Bolan, descendit la rue Appleton, portant à l'intérieur une provision de whiskey un peu trop lourde pour ses capacités physiques.

En passant devant l'édifice Bancroft, il arracha une planche de la clôture et continua en chancelant sa route vers la rue Gorham, brandissant son arme improvisée d'une manière menaçante.

Dès que l'officier de police l'aperçut, il se rendit à lui et l'invita poliment à le suivre jusqu'à la boîte d'alarme. Bolan accepta l'invitation.

Ils n'avaient fait ensemble que quelques pas quand l'officier arracha des mains de Boland sa planche de clôture et la jeta dans la rue.

Ce fut le signal de la bataille.

Bolan, insulté et furieux, lança à l'officier un vigoureux coup de poing qui l'aurait atteint en pleine figure s'il ne l'eut paré à temps.

Une prise de corps s'en suivit et quelques secondes plus tard les deux adversaires roulaient dans la poussière, l'officier ayant le dessus.

Il saisit son homme à la gorge et, malgré ses coups de pieds, réussit à le maintenir à terre où il perdit bientôt connaissance, à bout de forces.

Les officiers Corcoran et Jack Tilton arrivèrent sur les lieux et aidèrent leur confrère Ingalls à conduire le bataillon à la voiture de la patrouille qui était arrivée sur les entrefaites.

Boland a dû passer la nuit dans une cellule en attendant son procès, ce matin.

Les «Pastilles Pratte» agissent sur le foie et les intestins, ne donnent aucune douleur et sont hautement recommandées pour lac onstipation, maux de tête, étourdissements &c—Prix 25c. la boite.

Remerciements.

Par la voie de l'ETOILE, je remercie cordialement mesdames J. A. Foisy et Jacques Boisvert, ainsi que toutes les demoiselles qui ont prêté leur précieux concours lors du récent concours de whist dans la salle Jackson, le 24 juin en cours.

CYS H. BOISVERT,
Prés. du comité.

Encore 3 logements complètement renouvelés, maintenant prêts. S'adresser 73 ou 83 rue Cheever. H. F. Cady, 17 Auburn.

Plusieurs Personnes.

Ce sont fort intéressées à notre plan d'escompte mis à exécution samedi dernier et qui se continuera jusqu'à la fin de juin. Ces personnes intéressées ont reconnu que c'était une chance extraordinaire pour acheter des livres à bien meilleur marché que d'habitude. Le nombre d'ouvrages qui ont été vendus samedi dernier démontrent le fait que le peuple reconnaît une bonne chose quand il la voit. REMARQUEZ que vous épargnez 50 cents à chaque achat d'un dollar de livres, soit français ou anglais. Demandez notre catalogue, faites votre choix et économisez de l'argent en achetant ce mois-ci. Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden. 326

Cure-Pelli.

Qu'on l'emploie comme on voudra, cet onguent est fait pour guérir et guérit. Tous ceux qui se servent de l'onguent Pellicure une fois, n'en achètent jamais d'autres. Avant pen l'onguent Pellicure se trouvera dans toutes les familles, car un remède qui guérit ce qu'il prétend guérir devient toujours populaire. Essayez-le.

Chance sans Pareille

Celui qui désirerait s'acheter une maison ne pourrait trouver mieux, une bonne maison à deux étages, encore neuve, avec 5000 pieds de terrain sur la Lilley Ave. No. 103. Cette propriété peut être achetée pour $1,900.

UN CURIEUX VOL.

Le Dr Lavallee se Fait Enlever son Diplome.

Le Dr George O. Lavallée, qui a son bureau No. 620 rue Merrimack, pratique depuis quelques jours sans avoir de certificat. Ce n'est pas qu'il n'ait pas suivi de cours médical, car le docteur est gradué du collège Harvard; mais son diplôme est disparu depuis jeudi, quelqu'un le lui ayant enlevé en son absence.

Le docteur s'en aperçut bien à son retour, jeudi, car la vitre avait été brisée; mais il crut qu'il avait été victime d'un farceur et se décida à attendre qu'on le lui rapportât.

Le diplôme n'a pas encore été rapporté et le docteur a chargé l'inspecteur Laflamme de le chercher.

«L'Emplâtre Pratte" est certainement le plus prompt, le plus sûre et le plus puissant emplâtre connu; employez-le pour la faiblesse et les douleurs des reins, du dos et de l'abdomen, points de côté &c. ou toute maladie où un emplâtre est généralement employé. Prix 25c.

MARIAGE ROMANTIQUE.

Le Record de l'Amour a Premiere Vue.

Le *Journal* de New York de jeudi contenait le récit suivant du mariage romantique d'une jeune fille de Lowell dans la métropole américaine :

Le record de l'amour à première vue a été brisé dans le district Est de Brooklyn.

Vingt-sept minutes et trois secondes après qu'à Virginie Prévencher, de Lowell, Mass., eût fait la rencontre d'Otto Nill, de Brooklyn, «referee" J. G. Ditmars, pasteur de la Hope Baptist Church, rendit sa décision en faveur des deux amants qu'il renvoya mariés.

C'est mercredi que Virginie, dont le parler trahit son origine française, arrivait de Lowell à Williamsburg. La fabrique dans laquelle elle était employée comme tisseuse avait fermé ses portes, elle vint à New York par le bateau, et comme elle passait sur la rue Keap, à Williamsburg, un orage la força de se réfugier dans la boutique du barbier Otto Nill, sur l'avenue Union, près de la rue Scholes.

La jeune fille et le Figaro, dès qu'ils se virent, s'aperçurent qu'ils étaient nés pour vivre ensemble, que c'était leur destinée de s'unir dans les liens sacrés du mariage. La demande fut faite aussitôt, et la réponse affirmative ne se fit pas longtemps attendre. Les deux amants coururent aussitôt chez un ministre protestant qui les maria, et hier Virginie fut trouvée à la cuvette, les manches relevées, ses longs cheveux noirs retombant en désordre sur ses épaules, en train de laver le linge de son époux trouvé d'une manière si accidentelle.

Mde Nill n'est pas dépourvue de charmes, au contraire; elle est âgée de 22 ans, tandis que son mari en a 39.

Le père de la jeune femme était un Canadien-français qui devint missionnaire et enseigna dans une école indienne de la Pensylvanie; une sauvagesse lui ayant plu, il l'épousa, et de ce mariage naquit Virginie, le seul enfant qu'eut ce couple, aujourd'hui décédé.

Le Bracelet de Corail

(Au complet)

Ce magnifique roman par le grand écrivain français très moderne Pierre Danielle D'Arthez, est publié par la *Bonne Littérature Française* dans son édition de juin, en sus d'une chronique étrangère, d'un courrier du mois, d'un monologue, d'une légende, d'une chronique sur la mode, et de variétés littéraires très amusantes. Pour le prix 10, cts seulement l'exemplaire, on ne peut obtenir un plus attachant volume qui vaudrait au moins un dollar en librairie. En vente à la Vieille Librairie Française, Ed Jackson, propriétaire. 164f

Magasin de nouveautés ou articles de fantaisie, à louer, 11 rue Aiken. Allez le voir. H.F. Cady, 17 Auburn.

Souliers Bas Pour Femmes!

Oxford Ties, Southern Ties.

Chevreau noir et de couleur, la plus forte ligne jamais exhibée en ville,

98 Cts

En montant.

Toutes les nouvelles formes.
Cette semaine, vente spéciale d'Oxfords à 98c.
Frais, nouveaux, $1.25 et $1.50 généralement, notre prix 98c.
Dessus en chevreau et drap, dessus bronzés en chevreau et drap.— Une valeur extra.

The BIJOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,
C. A. MITCHELL & CO.
CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien, — JOS. DAIGLE, Assistant.

CARRIERE MOUVEMENTEE.

Robert Howard, le Fameux Chef Ouvrier.

Fall River, 26 juin—Robert Howard, pendant plusieurs années secrétaire de la Mule Spinners Union, a résigné. Thomas O'Donnell a été nommé pour lui succéder.

Robert Howard a eu une carrière mouvementée depuis qu'il a commencé à gagner sa vie dans une soierie à Macclesfield (Angleterre) à l'âge de huit ans. Il s'est élevé à la position de Sénateur d'Etat et il est connu ainsi que respecté dans le monde ouvrier peut-être plus que n'importe quel autre chef, car il a fait beaucoup pour améliorer la condition de nos ouvriers de fabrique.

La plupart des lois ouvrières dans les statuts de cet Etat sont dus à son travail énergique pendant les huit années qu'il représenta ce district au Sénat, après avoir passé un an à la Chambre des Représentants.

Howard naquit de parents irlandais, à Newton Heath, (Cheshire (Angleterre). A l'âge de 15 ans, il devint fileur dans une fabrique de Stockport. A l'âge de 23 ans il était président de la Spinners' Union de cette place. Il partit pour Fall River en avril 1873, et travailla dans le Flint, le Stafford, le Border City et le Barnard. Il fut choisi secrétaire de la Spinners Union en 1878, et l'année suivante il en devenait le secrétaire permanent.

En 1880, il était élu membre de la législature, ayant reçu la nomination des deux partis.

Il fut élu sénateur en 1885 avec une majorité de 122 votes, et occupa ce poste pendant huit années consécutives. Sa pluralité en 1892 fut de 2200.

Au nombre des mesures pour lesquelles il combattit avec succès se trouvent la loi de 58 heures, la loi du Labor Day et la loi abolissant le travail de nuit dans les fabriques pour les femmes et les enfants. Il possède la plume avec laquelle le gouverneur Ames signa le bill créant une Fête du Travail. Cette plume lui fut présentée par la Boston Central Labor Union. Il a aussi la plume avec laquelle le gouverneur Russell a signé le bill des 58 heures.

M. Howard se présenta pour le Congrès en 1894, mais fut défait. Il a été choisi par les fabricants de cette ville pour se rendre à Washington et y donner ses vues au sujet du tarif sur le coton devant le comité des finances.

Mgr BRUCHESI.

Le Nouvel Archevêque de Montreal.

Québec, 26—Une dépêche reçue à Québec, annonce que Mgr. Bruchesi est nommé archevêque de Montréal. Comme le nouveau titulaire est en ce moment à Québec, l'hôte du cardinal, tout le clergé de la ville est allé lui présenter ses hommages au palais cardinalice. Il partira aujourd'hui pour Montréal. Cette élection est très bien vue à Québec, où le nouvel archevêque compte de nombreux amis et admirateurs.

Deces.

GRAVEL—En cette ville, hier, Gaspard, enfant de Xavier et Philomène Gravel, est décédé à l'âge de 3 mois et 9 jours, au No 12 avenue Joliette Joseph Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Réceptions et funérailles, Couronnes, Croix, L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, avec un Palais Floral, Cyrus Peasnell.

Fournisseur de la Reine Brooklyn, prolongement de la ligne rue Prince le Tramway de Lawrence

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,
Le seul fleuriste Canadien.
Pattee & Roberts,
305 rue Central. Téléphone 447-3

Les modistes trouveront à la Thompson Hardware Co., tous les instruments en fer qu'elles se servent dans leur métier, fers à repasser la dentelle, magnifiques ciseaux de toute sorte, etc. Les prix sont les plus bas en ville, et le stock est le plus considérable. M. Napoléon Lafleur est l'employé canadien.

Outils! Outils! Outils!
LA VRAIE PLACE POUR ACHETER VOS
OUTILS.
Nous avons toujours l'assortiment le plus complet et le meilleur de Lowell. Menuisiers, vous pouvez épargner en achetant chez nous. Avez-vous besoin d'un Tordoir ? Celui que nous avons à $1.48 est correct, venez l'examiner.
La Thompson Hardware Co,
254-256 RUE MERRIMACK.
Département de Peintures, 143 rue Middle.
M. Sup. LAFLEUR, Commis Canadien.

Offres Extraordinaires DE VETEMENTS.

Extraordinaires, à cause du caractère des Marchandises offertes. Les habits présentés ci-dessous sont tous nouveaux, frais et de saison, avec le tout et le style de tous les vêtements de Chalifoux. Extraordinaires, à cause des valeurs offertes. Pas un Magasin de Lowell ne peut égaler leur qualité à ou près des prix cités.

1185 Habits tout laine pour Hommes à $5.

En Cheviottes unies et de fantaisie, préparés et faits en façons à date, avec doublures et garnitures solides, pantalons de 34 à 42.

1335 Habits de Toilette pour Hommes à $6.

En Clays, Cheviottes, Casimirs, Serges et Worstel, tous les patrons nouveaux, à date. Plusieurs d'entre eux sont faits avec pleins revers français, exactement les mêmes grade, style et qualité qu'on annonce et vend comme un marché en cette ville pour $10.

945 Jolis Habits de Toilette pour Hommes à $10.

Dans la meilleure qualité de lainages étrangers et du pays. Dessins nouveaux et attrayants, plaids, barrés, carreautés et overplaids, les mêmes qu'on vend librement dans plusieurs magasins de cette ville pour $15.

J. L. CHALIFOUX,
49 à 50 Rue Central.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique presentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

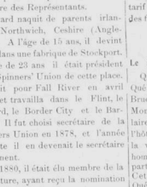
En vente par les Marchands locaux.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. I. Hayes. C'est le meilleur sur le marché.

Sante des Enfants.

Est en vente chez tous les PHARMACIENS. C'est un remède infaillible contre les vomissements, les vents, coliques, diarrhée, douleurs internes, acidité de l'estomac, etc., etc., c'est un remède incomparable dans la dentition.

Préparé par Victor Lussier, pharmacien, Nashua N. H.



AMEDEE ARCHAMBAULT,
Entrepreneur de
POMPES FUNEBRES
ET EMBAUMEUR.
Coin des rues Cabot et Moody,
Service de jour et de nuit.—Téléphone, 543-3.

Etant proprietaire des plus beaux chars funèbres du Nord-ouest sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell; je garantis donner satisfaction à tous ceux qui me feront l'honneur de m'encourager. Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un back roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

A. M. Bertrand,
Tailleur Canadien,
24 RUE MIDDLE
Invite les Canadiens à aller examiner les jolis pantalons de printemps qu'il vend pour $4.50, $5 et $6. Vous pouvez aussi acheter un habillement de ces marchandises entre $20, $22 et plus. Ces marchandises sont ce qu'il y a de plus nouveau sur le marché.
Donnez votre mesure, et vous êtes certain d'avoir un habillement ou pantalon fait à la dernière mode et le tout de premier classe.

Funerailles.

Les funérailles d'Alfred Descoteau, un garçon d'une quinzaine d'années, ont eu lieu hier, à une heure et demie, à l'église St Joseph.

Les porteurs étaient Pierre et Abraham Grondin, Frank Ouellette, A. Santerre, Alfred Lebeuf et Gaétan Leclaire.

Le R. P. Amyot a officié à l'église et au cimetière.

Joe Albert, entrepreneur de pompes funèbres.

McIntyre Bazaar,

Nouvelle importation de Bonneterie garantie en soie double, tresse sang-de-bœuf, Vieux Paide Kossais, 4 tiges les modes seront vendues à moitié prix N'oubliez pas nos nouveaux parfums importés à 25 cts l'once, valant 50 cts.

Nous avons agents pour la MODISTE terrible "Ye Ingram" en foutes, toutes les couleurs, toujours en magasin.

EMPLOYÉES CANADIENNES— Virginie Demers, Josephine Choulnard et Rose Demers

L'Etoile

Acheez L'Etoile,
De nos Petits Porteurs,
—SEULEMENT—
6 CENTS par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., LUNDI 28 JUIN 1897. No. 86

PROGRAMME

Pour le Jour de Gala

AUX FAIR GROUNDS, LE 5 JUILLET.

COURSES PROFESSIONNELLES.

100 verges, ouvertes aux Lowellois, Luby Martin, Brady Hamilton et autres, $5 et $3.

1/4 de mille, ouverte aux Lowellois, Kelly, Mat. McCann, Thos Kelly et autres, $5 et $3.

1 mille, course au sang pour le championnat de Lowell, Mat McCann, Thos. Kelley, $25, $15.

2 milles, ouverte aux Lowellois, Kelley, Wm. Salmon, Hamilton et autres, $5 et $3.

1 mille, concours de marche pour le championnat de Lowell, ouvert à tous.

Concours au jeu de Peggy, championnat, ouverte à tous, $5 et $3.

Courses en bicycle— 1/2 mille, local; 1 mille, local; 2 milles, local. Premier et second prix pour chaque course.

AMATEURS.

100 verges, gagnée au dessous de 16 ans, 1er prix, boutons de manche en or; 2ème prix, une épingle en or.

100 verges, fillettes au dessous de 16 ans, 1er prix, magnifique Album; 2ème prix, jonc en or.

100 verges, local, Marley, Glick, Morrisey, Rogers, Looney, Lacy et autres, 1er prix, vase dispendieux; 2ème prix, pipe en écume de mer.

100 verges, Spécial— Pour le championnat de Lowell entre nos forts coureurs Looney et Marley, 1er prix, montre en or; 2ème prix, épingle incrustée de diamant.

Un quart de mille, ouverte aux sports locaux, 1er prix, un pot en argent; 2ème prix, set à main.

Un demi-mille, ouverte aux sports locaux, 1er prix, une horloge française; 2ème prix, un jonc en or.

Un mille, ouverte aux sports locaux, 1er prix, un fauteuil Morris; 2ème prix, une bergere en Saule.

Courses à relais, équipes des Mathews, Harkes, Y. M. C. L., Emerald B. B. Club, Morrisey, Looney, Marley et Glick.

Les prix suffisants seront en exhibition.

Courses entre les chiennes Jennie et Bessie. La chienne victorieuse lutera contre Mat. McCann qui aura une avance de 25 vgs sur 200 vgs.

Exhibition de 100 verges, Bernard Wefers, le champion du monde, tentera de briser le record du monde.

Un quart de mille, spéciale, Hollister, de Harvard, et Tom Burke, qui s'est distingué à Athènes.

Un demi-mille — cette course vaudra sans aucun doute qu'on parte de plusieurs milles pour la voir. Le premier lieu se mesureront les fameux coureurs Creaghan, de Princeton; Tom Burke, de l'université de Boston; McLaughlin, de Holy Cross, et Delaney, de Worcester City Guards.

500 verges, spéciale—Wefers et Tom Burke pour la dernière fois. Cette course sera mémorable.

1 mille—Tom Burke, Delaney, Creaghan et autres.

Chevaux courses—Nickerson's No. 2, Thompson's Jennie, Fitzgerald's Jim, Fitzgerald's Foxy. Chevaux-course à bicyclette de Bernard Fox.

Trottes de Chevaux—Les trottes seront annoncées dans la presse locale. Il y aura aussi des courses à pied, à sac, à cheval, à bicyclette, qui ont prix pour une course de 10 jours, dans la classe de 2' 40.

Course au cochon graissé, course à la chaise-sure, course en sac; course sur trois jambes.

Un large plateau sera érigé pour de la danse en plein air.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion Barnicle's Hair.

Buvez de l'Eau St Léon, en vente à la Lowell Pharmacy.

Glacières de toutes dimensions et à tous les prix chez A. E. O'Heir & Co., 16 rue Merrimack.

Belles chambres meublées à louer dans une maison respectable, avec toutes les commodités modernes, prix modiques, 124 rue Merrimack.

A LOUER.—Logement moderne, 7 chambres et salle de bain, 185 rue Ludlam. Loyer bas à bonne famille. S'adresser au No 183 rue Merrimack, M. Thomson, 43 rue Twelfth. 3j

Dame Romuald Desrochers part pour retourner au Canada. Ceux qui ont des affaires avec elle au sujet de son bloc sont priés de s'adresser à M. J. W. Alexander, 544 Merrimack.

Le Dr G. C. Constantineau extrait les dents sans douleur et ses dentiers sont supérieurs sous tous les rapports. De plus ses prix sont des plus raisonnables. Allez lui rendre visite au No. 494 rue Merrimack.

Hubert Denault, 28 rue Cabot, vend les meilleures machines à coudre, les plus beaux pianos et harmoniums en ville; il est reconnu pour vendre à bon marché et à conditions faciles. Ne manquez pas d'aller lui faire une visite.

Voici la bonne époque pour les mariages. Il faudra aux jeunes fiancées un CHAPEAU BLANC, et le meilleur endroit pour en avoir du meilleur goût et aux plus bas prix est chez Miles Pickett et Lalumière, édifice de l'ancien hôtel de ville, coin des rues Shattuck et Merrimack. Allez leur faire une visite.

DECOUVERTE MACABRE.

Deux Troncons de Cadavre Trouves a Huit Milles de Distance.

New York, 28 juin—La partie inférieure d'un corps humain a été trouvée hier par deux garçons dans les bois à la hauteur de la 176e rue et l'avenue Undercliffe, en cette ville. Cette partie de cadavre est terriblement mutilée et démontre bien qu'un meurtre a été commis; elle est enveloppée dans une toile cirée, et l'autre partie de ce corps a été trouvé samedi dans la rivière de l'Est, non loin de la 11e rue.

Ces deux tronçons du même corps humain se trouvaient à huit milles de distance l'un de l'autre, et ils étaient tous deux enveloppés dans une toile cirée ayant apparemment appartenu à la même pièce.

La police crut d'abord que des étudiants en médecine avaient jetés ces deux tronçons dans deux endroits différents pour faire croire à un assassinat et mettre les autorités aux abois. Cette théorie a été abandonnée, car le cadavre n'a pas été disséqué et il portait plusieurs blessures faites à coups de poignard. Il n'y avait pas d'eau dans les poumons qui étaient bien remplis d'air.

Le médecin qui a pratiqué l'autopsie prétend que le corps a été trouvé environ 36 heures après la mort de l'infortuné. Il est mâle à 55 ans l'âge de la victime qui mesurait 5 pieds 10 pouces.

Hier, Mde Clara Magnusson est venue à la morgue et a demandé à voir le corps; elle croit que c'est le cadavre de Max Carl Weinicke, son beau-frère, qui est disparu depuis le 17 mai.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Une Forte Sentence.

Omaha, Neb., 28 juin—Le juge Baker a hier matin condamné l'ex-trésorier de l'Etat Joseph Bartley à passer 20 années au pénitencier et à payer une amende de $303,768, c'est-à-dire le double du montant qu'il est accusé d'avoir volé.

Bartley est resté impassible et il a interjeté appel. Il sera remis en liberté sous caution en attendant la décision du tribunal supérieur.

Il a encore un autre procès à subir pour avoir détourné $350,000.

Resume des Depeches

PIQUE-NIQUE POLITIQUE. — Il y aura un grand pique-nique politique le 25 juillet à Bartlesville, P. Q. Les membres du Club Laurier de Montréal se joindront aux libéraux de Berthier pour fêter la victoire de M. Chénevert, le candidat libéral. Les honorables MM. Marchand, Robitaux, Archambault et plusieurs députés seront présents.

EMPRISONNEMENT A PERPÉTUITÉ—Martin Dalton, de Providence, R. I., et "Yankee Dan" Sullivan, de Newport, qui avaient été trouvés coupables de meurtre il y a quatre ans dans la première de ces villes, ont eu leur sentence, celle de l'emprisonnement à perpétuité, confirmée par la Cour Suprême. Ces deux hommes avaient attiré un vieillard d'East Providence dans un guet apens qui était un endroit désert, hors de la ville, dans l'intention de le dévaliser. Le vieillard fut renversé sur le sol et les deux vauriens, en appuyant leurs genoux sur sa poitrine et l'abdomen, lui fracturèrent une côte dont l'une des extrémités perfora les intestins, causant la mort de la victime au bout de dix heures. Sullivan s'enfuit à New York et Dalton dans la Georgie où ils furent arrêtés. Ces deux misérables appartiennent, dit-on, à des familles très respectables.

ACCIDENT DE CHEMIN DE FER.—On mande de Kansas City, Md, qu'un train sur le chemin de fer Wabash a passé à travers un petit pont traversant un ruisseau, et que sept hommes d'équipe, y compris cinq commis de poste, ont été instantanément tués. Les blessés sont au nombre de dix-neuf. L'ingénieur n'avait pas aperçu les signaux lui disant de stopper.

LE LYNCH DANS LE KENTUCKY—Si le gouverneur Bradley a l'intention de remplir la promesse faite par ses partis d'empêcher les lynchs dans le Kentucky, le procès de George Dinning, un nègre, qui doit avoir lieu aujourd'hui même à Franklin va lui en fournir l'occasion. Voici ce qui a donné lieu à ce procès. Une bande de Vigilants s'était rendue à la case de Dinning, près d'Allensville, l'hiver dernier, et avait tenté d'en enfoncer la porte pour donner le fouet au nègre. Celui-ci se défendit à coups de pistolet et blessa si grièvement un jeune fermier qu'il est mort peu après. Dinning alla se livrer aux autorités, et la populace menace de le lyncher. Le gouverneur Bradley a donné l'ordre à la milice de l'Etat de protéger le prisonnier, et hier deux petits canons furent envoyés à Franklin.

CETTE ALLIANCE ESPANO-JAPONAISE—La rumeur circulant à Madrid qu'une alliance a été conclue entre l'Espagne et le Japon, dans le but de résister à l'intervention des Etats-Unis dans les affaires de Cuba et à l'annexion de Hawaï, vient d'être démentie officiellement. La presse de Madrid censure sévèrement les autorités américaines pour avoir acquitté des personnes accusées de complicité dans les expéditions de flibustiers sur les vapeurs "Dauntless" et "Laurada".

ARRESTATION DE CONTREFACTEURS—On mande de Little Rock (Arkansas) que la police a capturé trois hommes qui sont, paraît-il, les chefs de la fameuse bande de contrefacteurs connu par tous les Etats-Unis sous le nom de "bande de la vallée de Bullfrog." Cette bande était l'une des plus dangereuses associations de ce genre ayant opéré aux Etats-Unis ou ces récentes années. Son quartier général se trouvait dans le comté de Pope, Kansas, et elle avait des succursales dans presque toutes les principales villes des Etats-Unis, pour mettre en faisse monnaie en circulation. Plusieurs de ses membres dans diverses villes furent arrêtés jadis pour avoir mis sur le marché de l'argent contrefait et trouvés coupables par les cours fédérales. C'était dans une montagne que ces contrefacteurs avaient leur matériel qui a été saisi. Les détectives du service secret sont enchantés du succès qui a couronné leurs efforts.

LES DÉBATS SUR LE TARIF—Les sénateurs républicaine en charge du bill sur le tarif espèrent que cette semaine sera la dernière pour la discussion au Sénat de cette mesure si importante. Il y a en entente parmi les républicains sur plusieurs points, et si les démocrates ne mettent pas de bâtons dans les roues, nous aurons bientôt un nouveau tarif qui devra donner une impulsion vigoureuse à nos industries. Il est grand temps.

LA PROROGATION—On parle à Ottawa de proroger les chambres mardi ou mercredi. Tout danger de crise semble passé.

UNE NOUVELLE THEORIE—Par voie de Galveston, nous arrive la nouvelle de Lima que le professeur Aarparath, de l'observatoire de Cordova, affirme que la lune n'est pas un satellite de la terre, mais une planète.

REPRISE DES HOSTILITES EN CRETE.—Une force armée de cent musulmans de la Canée a fait une sortie, le 26 au soir, et a surpris les insurgés à Kaulikastelli, distant de trois heures. Un vif combat s'en est suivi pendant lequel treize musulmans ont été tués et douze autres furent blessés. Un grand nombre d'insurgés crétois ont aussi succombé. Les chrétiens de ce district se préparent à user de représailles par eau et par terre. L'excitation est à son comble. Le trouble a été causé par les réfugiés musulmans qui ont tenté d'aller faire paître leurs bestiaux sur la zone neutre. Allons-nous voir éclater une nouvelle guerre en Orient?

ENCORE UN CYCLONE.—On mande de Bridgeton (New Jersey) qu'un petit village du nom de Turkey Point, à quelques milles de la ville précitée, a reçu la visite désagréable d'un cyclone, pendant la nuit. Plusieurs toits de maisons ont été emportés, une r mise fut renversée sans dessus dessous et une voiture a été lancée en plein milieu d'un champ de dix acres. Les récoltes ont été détruites et les pertes subies par les fermiers s'élèvent à plusieurs milliers de dollars. Une grande quantité d'animaux ont été tués; un homme a été blessé par la chute d'une cheminée.

FETES A TROIS-RIVIERES—Les Révérendes Dames Ursulines commenceront mercredi prochain, le 30 juin, à la maison mère des Trois Rivières, la célébration du deux centième anniversaire de la fondation du monastère en Canada. Les fêtes se continueront jusqu'au 2 juillet.

Le 30 juin, une messe pontificale sera célébrée par S. G. Mgr Laflèche et sera suivie d'un banquet auquel prendront part une centaine de prêtres. Dans l'après-midi, une séance sera donnée par les élèves du pensionnat.

Le premier juillet sera exclusivement consacré aux anciennes élèves. Il y aura messe d'actions de grâces, séance par les élèves, sermon et bénédiction du Saint-Sacrement.

Le deux juillet il y aura messe de "Requiem" pour les défunts ayant appartenu à la Maison : bienfaiteurs, religieuses, élèves, et

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	$3.00
Six Mois,	1.50
Un Mois,	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,

67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Lundi 28 Juin 1897.

Ce Titre.

M. Laurier a accepté un titre en Angleterre, et nous croyons qu'il a bien fait, quoiqu'en dise certains confrères. Pourquoi, par fausse modestie, laisser les Anglais obtenir tous les honneurs, quand surtout on les mérite autant que le premier ministre actuel du Canada? M. Laurier représente toute une nationalité, et plus il s'élèvera dans l'échelle sociale, plus ses compatriotes verront augmenter leur importance. M. Gladstone a pu refuser un titre sans nuire au prestige du peuple anglais; mais M. Laurier ne se trouve pas dans la même situation, lui qui est Canadien-français catholique et premier ministre d'une colonie. De son côté, notre correspondant, E. de la Boessière, prétend qu'en le créant Grand'Croix de l'ordre de St Michel et St Georges, la Reine met M. Laurier au même rang que les Caron, les Langevin et autres qui valent moins que lui. C'est une fausseté, car ceux-ci ne sont que des Chevaliers du même ordre, tandis que M. Laurier, comme on le dit plus haut, a été nommé Grand'Croix.

Ca et La.

Les fêtes du collège de Joliette, tout en remettant sous les yeux de la présente génération les vertus et la générosité de l'hon. Barthélemy Joliette, nous ramènent nécessairement à une question qui est assez vivement discutée depuis quelque temps dans la presse canadienne et qui intéresse d'une façon toute particulière nos compatriotes de la Nouvelle-Angleterre : on devine que je veux parler de la fondation d'un collège canadien aux Etats-Unis.

Certes, personne ne peut nier que le besoin d'un collège canadien se fait sentir parmi nous. Avec une bonne maison d'éducation, établie sur des bases solides et ayant un personnel d'instituteurs compétents et non de valgaires *pions*, nous garderions dans le pays les milliers de dollars qui vont chaque année grossir les revenus des collèges canadiens. Ce serait une grosse économie pour bon nombre de familles, et nous concerions de mériter le reproche que nous font continuellement les Américains : que les Canadiens se plaisent à aider pécuniairement le Canada l'argent gagné aux Etats-Unis, tandis que l'on donnerait à nos jeunes Canado-Américains une éducation pratique plus en rapport avec notre situation en ce pays qu'on ne peut le faire, avec les meilleures volontés du monde, dans les collèges du Canada.

On a bien suggéré l'idée qu'une communauté religieuse devrait se mettre à la tête de l'entreprise. Il est indéniable qu'il faudrait en venir là si jamais le projet d'un collège canadien devenait un fait accompli; personne ne songe à imiter les lyrées de France ou les *oratoires* d'Amérique. Mais il ne faut pas oublier non plus, que les communautés religieuses établies parmi nous ne sont pas des nids de millionnaires et que, si quelques-unes d'entre elles retirent d'assez forts revenus des paroisses canadiennes qu'elles dirigent, elles ont aussi de grosses obligations auxquelles il faut faire face si on ne veut pas mettre en danger le succès d'œuvres commencées depuis vingt, cinq ou trente ans. Ni les Oblats, ni les Jésuites, ni les Maristes, ni les Dominicains de peuvent disposer du capital considérable nécessité par l'établissement d'un collège où l'enseignement supérieur serait donné à nos enfants.

Il serait, toutefois, au moyen de réunir la mise carrée par un grand nombre des notres. Il nous faudrait un Pantéléemon Joliette, un Canadien assez riche—il n'en manque pas—assez généreux—ce qui est plus rare—pour faire cadeau d'une maison d'éducation à ses compatriotes de la Nouvelle-Angleterre.

S'il y a pas parmi nous de pareilles à la Joliette, il y a toujours assez de Canadiens capables de se fendre de quelques milliers de dollars chacun, et cela sans nuire à leurs affaires.

La grande difficulté n'est pas dans le coût du collège; il ne s'agit que de trouver un homme assez énergique pour mettre son nom en tête de la liste, et nous verrons les contributions arriver *au galop*.

Ne vous pressez pas trop, messieurs les richards.

∴

Un grand nombre des amis et admirateurs de Wilfrid Laurier ont été douloureusement surpris d'apprendre qu'il avait consenti à se laisser *sirer*. Il a cédé, paraît-il, aux instances de la reine Victoria, qui tenait *mordicus* à lui donner un témoignage de son estime. M. Laurier, à mon avis, aurait dû résister davantage, et Sa Majesté, qui a jugé à propos de faire de Sir Donald Smith un noble.... anglais, aurait probablement augmenté la dose des faveurs qu'elle offrait, et au lieu de *Sir* Wilfrid—le *Sir* est tenu en maigre estime depuis que les Langevin, le Caron et autres *gindon ferinal* l'ont traîné dans la boue—nous aurions *lord* Laurier, comte d'Ottawa, ou marquis de Québec, ou duc d'Arthabaska, ou quelque chose approchant cela.

Pour parler sérieusement, il me semble que le simple titre d'*honorable* convenait mieux à Laurier; ça lui ressemble davantage, c'était plus *lui*. Le *sirage* n'a pas fait l'abaisser au niveau d'une foule de gens qui ne le valent pas.

∴

S'il y avait une taxe sur les paroles inutiles, le tarif serait vite depuis longtemps. Mais que voulez-vous? chaque senateur à ses amis qui veulent leur part du gâteau, et quelques-uns d'entre eux ont un appétit à faire passer Gargantua pour un émule du docteur Tanner, de *jeûnade* mémoire.

∴

Un journal du Canada—la *Patrie* si je ne me trompe—se demande qui dirige les affaires du Dominion: le gouvernement choisi par le peuple, ou les soixante et quelques vieillards malfaisants et irresponsables qui constituent le sénat canadien?

C'est une des beautés du régime parlementaire, que le peuple croit se donner des mandataires, tandis qu'en réalité on lui impose des maîtres.

Où est, je vous le demande, la garantie du respect de la Constitution dans un homme que ses amis politiques envoient au sénat avec mission de sauvegarder les intérêts de son parti avant ceux du pays?

Le peuple canadien ne se décidera-t-il pas, un bon jour, à chasser d'Ottawa ces bouches inutiles que le pays entretient?

Un bon coup de balai à ces vieux rococos, on *Good help pour Canada!*

E. DE LA BOESSIÈRE.

Les Pilules Rouges du Dr. Colombe pour les femmes pâles et faibles guérissent le beau mal.

Everybody says So.

Cascarets Candy Cathartic, the most powerful medical discovery of the age, pleasant and refreshing to the taste, as potent and positive on kidneys, liver and bowels, cleansing the entire system, dispel colds, cure headache, fever, habitual constipation, biliousness, 10c, 25c, 50c. Sample and booklet free. Address, Sterling Remedy Co., Chicago, Montreal, New York. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Pour Plaire au Mari.

Reproduit du "Foyer Chrétien."

Plus d'une fille s'habille en vue de plaire à son amant, mais combien peu de femmes, en comparaison du grand nombre, s'habillent en vue de plaire à leurs maris; et pourtant, le mari, s'il en est un, bon, et souvent même s'il ne l'est pas, est infiniment plus cher que l'amant.

Nombre de femmes s'imaginent que tout est assez bon pour la maison, particulièrement le matin, mais quand elles paraissent sur la rue, elles sont habillées aussi à la mode et aussi élégamment qu'on puisse le désirer. C'est là une grave erreur, et une erreur qui ne peut être facilement rectifiée, car elles dépensent des petites choses que celle-là ont porté des maris à rechercher les amusements et la jouissance loin de leur foyer.

Combien de fois l'on voit des femmes en vieilles savantes et en robes de chambre sales ou déchirées, et ayant les cheveux en désordre ou dépeignés en papillotes.

J'ai dans l'idée un agréable portrait d'une gentille petite femme qu'on est sûr de voir proprement habillée et les cheveux lissés et bien ajustés, à quelque heure de la journée qu'on aille à sa maison. Ce n'est pas qu'elle ait beaucoup plus de leurs gros sous monnaies, mais elle comprend qu'une dame, quelque pressée et occupée qu'elle puisse soit, doit toujours prendre le temps nécessaire pour s'habiller convenablement. Cette petite femme, qui est mère de deux enfants bien éveillés, vaque seule à tous les travaux de son ménage, et de plus fait une bonne partie de la couture de la famille.

La plus simple robe de fabrique en de mousseline, élégamment faite et scrupuleusement propre, est toujours le bon goût, tandis qu'une autre en soie ou en velours et finie avec soin, présente une apparence désagréable si elle est sale ou chiffonnée.

Le fait d'avoir une robe élégante et à l'avenant n'est pas une raison pour qu'elle doive être dispendieuse. La simplicité doit être observée dans la toilette comme dans les décorations de la maison. Fréquemment l'on entend des femmes dire à quelqu'une de leurs amies : "Je n'ai pas le moyen de me procurer toutes les belles et élégantes choses que vous avez pour la maison." Si elles voulaient se donner la peine d'en compter le coût, elles verraient bientôt que la différence dans la dépense est en faveur de l'amie dont les doigts habiles façonnent les riens attrayants qui ajoutent tant à la toilette de la femme.

La plupart des hommes aiment les jolies choses, et ils se plaisent à voir leurs femmes convenablement vêtues. En général ils n'aiment pas les couleurs sombres dans la toilette de ces dernières, mais préfèrent des couleurs plus attrayantes.

CARRIE MAY ASHTON.

L'Anisa pour les petits enfants qui pleurent.

LES TURNER

Ont nomme comme agents speciaux à Lowell pour leurs Fameux Remèdes;

Lowell Pharmacy, Deziele, Beaulieu & Rochette, Chas. Bartlett, Jos. Gagnon, Geo. A. Gagnon, G. C. Hook & Co., Chas. Hook, Geo. Carter & Sherborne, Edmond A Co.

F. C. Lang & Co.
F. P. Moody,
S. C. Abbey,
J. S. Westwood,
Geo. A. Wilson & Co.

Pots-Melia—L'ami du bebe, le bienfaiteur de l'invalide. Une nourriture parfaite. Une nouvelle découverte pour les Petits et les Faibles.

Pilules Bigelia—Pour du sang et de l'intelligence, rendent joyeux les traites et rétablissent la banqueroute des nerfs.

Utah Kidney Beans—La grande découverte pour les maladies des rognons et de la vessie. Elle ne manque jamais de guerir.

Turners' Little Liver Turner—Une très petite pilule. Tourne votre foie.

Tarina—Le seul Onguent pour les affections de la peau. Guerit les Hemorrhoides. Decouverte et perfectionnee par les Turner de Philadelphie.

Les Affaires sont les Affaires,

P. J. SALLINAN, connu comme Mon. Tailleur No. 104 rue Central, vis-à-vis l'edifice Masser, a l'honneur de recommander, $14 en montant, Pardessus de Printemps sur commande, $16 en montant.

Pantalons sur commande, $3 en montant.

☞ Donnez lui un essai; ses prix et patronc defient la competition.

Bernard J. Callahan,

—MARCHAND—

d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bieres, Lager, Cigares, &c.

23-27 Lakeview Avenue.

Louis Alexander,

....Tailleur-Importateur,

NO. 95 RUE CENTRAL.

Autrefois de la même Avenue, New-York, est en mesure de recevoir les plus récentes nouvelles classes et de lui faire experimenter pour son compte de choix.

Il a toujours en stock un choix des meilleures marchandises en fait de Pardessus Habillements, Pantalons et Fantaisies qu'il fait sur commande dans le dernier style. Tout costume est garanti pour ajouter à la perfection et satisfaction vous est promise Essayez-moi. Non-tout est de plaire et bien aise de vous tailler à mesure et a en avoir vos amis.

Vous aurez la meilleure valeur pour votre argent.

Allez-lui faire une visite, ou parlez le français. Les marchandises d'automne et d'hiver sont maintenant en exhibition.

UN BRISEUR DE RECORD.

Nous commençons aujourd'hui la plus grande vente de Costumes de nos Archives. Des centaines de jolis Costumes a des prix que vous n'avez pas souvent la bonne fortune de trouver. Ne retardez pas. Faites votre choix tandis que l'assortiment est complet.

Un lot de Costumes en Duck, de belle qualité; joliment braide, prix regulier $7.50, prix spécial cette semaine seulement $2.95.

Un lot de Costumes en Fique fleuri, coupe parfaite, valant $4.50 pour seulement $1.95.

Même façon dans la Crash rusee, valant $5.75, cette semaine $2.95.

Un lot de jolis Costumes Etoon, en belle Serge tout laine, glacé magnifiquement braide et double en soie, prix regulier $12.50, cette vente seulement $6.75.

100 Costumes echantillons, tous nouveaux et chics, prix $6.75 à $13.50, valant $12.50 à $25. Venez les voir.

CORSAGES-BLOUSES.

Un lot de nouveaux Corsages blanchis, à collet en toile à part, valant 50c, pour 29c.

Valeurs speciales à 49c, 65c, 85c, 98c et $1.25, valant de 75c à $2.

50 dz. de Corsages de laute nouveauté, en linon, dimity, toile, belle mousseline, etc., à 98c, $1.25, $1.50, $1.75, et $1.98, prix au commencement de la saison de $1.50 à $2.98.

Un assortiment complet de Corsages en Soie à $2.75, $2.95, $3.50 et $3.95, valant de $4.75 à $6.50 chacun.

Jupons en Toile et en Crash, a $1.25, $1.50, $1.98 et $2.50, valant de $2 à $5.50 chacune.

New York Cloak & Suit Co, 12 Rue John

G. E. MONGEAU,

452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,

Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de .....

Chaussures et Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, e comme nous fabriquons une grande quantite de nos marchandises, nous pouvon vendre des chaussures plus durables ces plus fermes que ce que nous disons est vrai.

☞ Un essai convaincra les acheteurs

Germania Lager Beer,

E. A. McQUADE,

Successeur de

A. J. Lynch & Co.

73, 75, 77 RUE MARKET.

Les plus anciens négociants de Bières, Vins et Liqueurs de la ville.

Ordres promptement Livrés à domicile.

M. EUGENE BAILLY, si bien connu de toute notre population, est employé dans cet établissement et en s'adressant à lui vous dies certains d'être bien servis.

☞ Donnez votre commande de Bières et Liqueurs au

Nos. 73, 75, 77 RUE MARKET.

MERVEILLEUSE DECOUVERTE!

Le Hair Tonic

POUR LES CHEVEUX

Fait croitre les cheveux, les empêche de tomber, nettoie la tête, la débarrasse de la teigne, lui donne en tout temps une apparence de santé. Restaurera, préservera et embellira les cheveux. C'est une guérison certaine pour les humeurs de toutes sortes, chaleur et démangeaison de cuir chevelu, teigne et toutes maladies qui causent la chute des cheveux. Nous garantissons ce Tonique pour guérir ces maladies s'il en employé suivant les directions et nous remettons l'argent s'il n'agit pas ainsi. Parmi les nombreux témoignages en voici un que nous donnons au jourd'hui.

Nashua, N. H., 5 Juin 1897.

A. MM. Fred Ledoux & Cie.,

Chers Messieurs—C'est de bon coeur que je viens ajouter mon témoignage à beaucoup d'autres des mérites supérieurs de votre Tonique pour promouvoir la croissance des cheveux, pour enlever la teigne du cuir chevelu et donner aux cheveux la souplesse et le lustre. C'est certainement une préparation magnifique.

Bien à vous,

E. D. WOODWARD,

Propriétaire de l'Indian Head Hôtel, No. 80 RUE CANAL, NASHUA, N. H.

PREPARE PAR

Fred Ledoux & Cie.,

No. 74 RUE CANAL.

Bureau 111 Rue Main,

Nashua, N. H.

Lowell Wall Paper Co.

42 RUE CHURCH.

COMMERÇANTS

En Gros et en Détail.

Moulures pour Appartements.

Geo. W. Chase, Prop.

Abat-jour une spécialité.

THOMAS H. BOYLE,

LE QUINCY,

Vins et Liqueurs Importés et Domestiques.

Golden Cream a 5 de Jonas Old Kentucky whiskey, Patent Milwaukee Lager. Vous etes bienvenus toujours ou au 377 Merrimack pour vos familles. — 25-27 RUE MERRIMACK.

LA LOWELL INN

A. J. BRIGHAM

...Bier s. Vins et Liqueurs, ...

THOMAS F. HORAN, Prop.

19-21 rue Central. La meilleure cuisine de la ville. Nos Bières et Lagers sont supérieures. Lunch froid en tout temps à toute heure. Assortiment de Cigares de choix.

Theatre - - Lakeview.

Saison d'inauguration,

LUNDI Après-Midi, 28 JUIN,

Engagement Spécial de la

Harry W. Semon's

—HIGH CLASS—

....Vaudeville ....

And Extravaganza Co.

Avant en tête la plus jolie artiste de l'Amérique, Agnes Evans, et la plus grande comédienne du monde, Nettie Huffman, Bijou Hopkins, l'enfant artiste distinguée.

Boulden & Griffin, Bert Leslie, Louise Carver et Pauline Black, John G. McDowell, Lillian Beach, Lizzie Hayes, 4 Zendrellas, 4 Clara Moss, Mlle Louille Nouvelle.

Chaque apres-midi a 3 hrs et chaque soir à 8 hrs.

Lakeview Zoo à Mountain Rock.

Exhibition Gratis. Passage, 5 Cents.

GLEN FOREST

3 JOURS : Jeudi, Vendredi et Samedi, 1er, 2 et 3 JUILLET.

A 3 et 8 heures.

Gorman's Vaudeville Star,

ARTISTES DE VAUDEVILLE REPRESENTANT L'AMERIQUE.

Lundi, Mardi, Mercredi,

JUIN 28, 29 et 30.

2 Grands Concerts par la Fanfare L. I. & H., Après-midi et le Soir.

Nouvelle Attraction Speciale. Le Zoo.

Corsets et Corsages,

De 50c. à $5.00,

Le plus fort assortiment à votre choix de ce côté de Boston.

Une ajusteuse expérimentée de Corsets toujours présente pour ajuster et remodeler les corsets gratis.

Butterick Pattern & Corset Parlors,

124-126 rue Merrimack.

AVIS.

Toutes les personnes possédant des coupons de photographie du salon photographique Emerson doivent les présenter avant le 1er juillet 1897.

M. EDGAR A. BARRELL,

Prof. de Piano et d'Orgue.

SALLE: 15 Shedd Building,

RUE CENTRAL.

J. H. GUILLET,

Avocat, Notaire et Juge de Paix

Commissaire pour la Province du Canada.

Chambres 18 et 19, Central Block. 53 rue Central.

Pour vos Liqueurs de Choix

Allez aux Nos. 96-98

RUE SUFFOLK.

Vous trouverez toujours de la vraie Biere de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Talac et Cigares.

JOHN DONOHOE, Prop.

Le Nouvel Almanach des Adresses

Vient d'être publié.

En vente au

MERRILL'S BOOK STORE,

124 Rue Central.

Lowell Trunk Manufactory,

F. P. DUVENE, Prop.

Valises et Porte-manteaux. Robes à extension et Cuirs de Fantaisie. Prix le plus et en détail. Marchandises faites à ordre.

☞ Réparations une specialite.

70-72 rue Middlesex, Lowell, Mass. et 410 rue Essex, Lawrence, Mass.

Notre Magasin est les quartiers generaux pour Montres, Chaines et Medailles. Nous avons le stock le plus considerable d'Alliances toutes en or solide.

Montres regulateur, travail de premiere classe.

J. D. GRANT, Horloger

54 rue Merrimack.

Bay State Dye House,

54 Rue Prescott.

Habits d'hommes, Pantalons, Vestes, Pardessus, nettoyes et teints d'une maniere de plus satisfaisante. Ouvrage fait a domicile. Les marchandises en vente chez nous. Tout ouvrage doit être payé en avance.

S. A. BYAM,

Chaussures, Souliers et Claques aux plus bas prix.

64 rue Central et

63 rue Prescott.

Aux Familles Canadiennes !

Pourquoi payer loyer quand vous pouvez acheter une maison avec tant d'avantages de

Jacques Boisvert!

Achetez tout de suite tandis que vous pouvez encore avoir aux prix des temps durs, en epargnant 10 pour cent.

4 maisons de 8 chambres, avec bain, eau chaude et eau froide, éviers en marbre, bons égouts, gaz partout.

3 maisons de campagne—COTTAGES—avec toutes les améliorations modernes.

2 maisons de deux logis, très jolies et bien finies. Les planchers des salles à diner, cuisines et passages en bois franc.

Cinquante autres maisons en voie de construction. Les prix varient de $1,000 à $3,000.

Sur les rues Hovey, Dalton, Exeter, Beacon et Farmland Road, dans Centralville.

☞ Les conditions sont des plus faciles, les paiements au mois tout comme les loyers.

A Vendre ou a Echanger pour autres propriétés.

JACQUES BOISVERT, 14 rue Hoevy.

Semences, Outils de Jardinier, Boyaux d'Arrosage

Pour les Plantes dans des Vases, Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,

—CHEZ—

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Renaud & Héroux,

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres,

Coin des rues Cabot et Moody,

Ancienne place de Wm. Renaud & Co.

Assortiment de première classe pour les enterrements. Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même etablissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.

C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

Pour Sauver les Malades

C'est pour cela, en vérité, que le

Dr BRETON

Est venu à Lowell.

Digne de tout respect celui qui vous guerit ! Plus rude le combat, plus grande est la victoire ! Des maux les plus cruels le docteur Breton rit; A triompher sur tous, il nit toujours sa gloire.

Vous n'avez pas besoin de medecin quand vous êtes en bonne sante, ce n'est bon pour les Chinois. Mais des que vous etes malade, allez voir le Dr Breton.

Aux personnes pauvres il ne charge que 25c pour Consultation et Prescription.

Le Dr Breton soigne toutes les Maladies Secretes des Hommes et des Femmes. Il en a guri des milliers ces dernieres annees qu'il est etabli a Lowell.

BUREAU et DISPENSAIRE, 44 rue Central. — Heures de bureau, 10 a 12, a. m. 2 a 4 et 7 a 9 p.m.—Pas d'heures de bureau les lundi et mercredi soirs, les jours de conge ou les dimanches, excepte sur demande speciale.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la

Propriete EMERY.

Seulement 500 pieds de l'Hôtel de Ville, passe a nouveau pont de la rue Moody. Le chemin electrique passe par la porte de l'Hôtel de Ville. Le chemin de fer du Nouveau Hampshire, ligne principale de Boston et Maine, passe sur le nouveau pont. Le nouveau pont, ligne principale, vaudra, plus de mille pieds, etc. Plus de 20 maisons y ont ete construites depuis mai 1896. Vous aussi pourriez y construire votre maison. Les lots sont a bon marché. Conditions faciles, petit acompte, la balance a moins de 6 par semaine.

Demandez a connaitre les plans, nos conditions ou visites, etc. Je suis sur le terrain chaque après-midi.

A. J. RYAN, Agent.

29 A. Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste.

A. Choquette,

COIN DES RUES

Moody et Austin,

Est prêt à remplir toute commande de pour BOIS et CHARBON de toutes sortes. Il est muni d'un engin, machine à scier, et fournira aux familles du bois à allumer le feu, croutes de pin, &c.

Aux plus bas prix de la ville.

Montres Nettoyées Ressort Principal $1.

TOUT OUVRAGE GARANTI

GEO. H. GAGE,

468 rue Merrimack.

Prix de Pendules.

AVIS

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS.

Canal, par chaldron 26 boisseaux livré a domicile, $4.50.

Demi chaldron $2.25.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $4.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secretaire,

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Spragne, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz DE LOWELL.

HAMACS

Assortiment de luxe vient d'arriver.

50c à $4.00,

Venez les voir.

W. T. S. Bartlett,

Le Magasin de Ferronnerie et de Peinture du haut de la ville.

Rue Merrimack.

Ernest Charland, Commis Canadien

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 67

—LE—

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR XAVIER DE MONTEPIN.

DEUXIEME PARTIE

L'HERITIERE DE BLIDAH

IX

—Un pas de plus et je vous brûle; fit-il d'un ton mal assuré qui voulait être menaçant, et avec un accent tudesque incontestable.

Un poltron qui croit au péril est dangereux. Raquin le savait.

—Saperlipopette ! gardez-vous bien de tirer ! balbutia-t-il en reculant. Je ne suis point un voleur; monsieur Metzer, et je n'ai que de bonnes intentions.

—Vous me connaissez? demanda l'arrivant moins inquiet.

—Parbleu ! et vous me connaissez aussi. Le malheur, c'est qu'on n'y voit goutte.

—Qui êtes-vous?

—Je suis Raquin. Voulez-vous que j'allume une allumette et que je vous montre ma figure.

—Inutile. Maintenant je vous reconnais à la voix.

—C'est heureux ! Alors rien ne vous empêche de remettre votre outil dans votre poche.

—Tout à l'heure, il sera temps. Que faites-vous ici ?

—Voilà qui va vous sembler drôle. Je vous guette.

—Allons donc ! c'est impossible !

—C'est cependant l'exacte vérité. Je suis venu tantôt pour vous voir. Votre bonne m'a répondu que vous étiez absent, mais qu'vous reviendriez peut-être ce soir. Ayessi depuis une heure je fais faction devant votre porte. Du reste j'allais décamper, ne comptant plus sur votre retour.

—Qu'est-ce donc que vous me voulez?

—Conclure avec vous un marché.

—Nous n'en avons aucun à traiter ensemble.

—C'est ce qui vous trompe, monsieur Metzer.

—Alors je vous écouterai demain.

—Demain il sera trop tard! Tout de suite ou jamais, et, si vous me laissez partir, vous le regretterez bigrement.

—Parlez donc et parlez vite! Je ne puis davantage me morfondre ainsi devant ma porte. Vous comprenez ça?

—Monsieur Metzer, vous avez de la haine pour quelqu'un.

—J'ai de la haine pour plusieurs personnes.

—D'accord, mais il en est une que vous exécrez plus que les autres. Voulez-vous que je vous dise son nom?

—Dites.

—C'est Georges Pradel. Est-ce vrai?

—Oui, c'est vrai.

—Georges Pradel a quitté l'Afrique.

—Vous en êtes sûr? demanda M. Metzer avec une émotion manifeste.

—Autant que je le puis de m'apeler Raquin.

—Vous savez où il est?

—Sans cela, serai-je ici?

—Vous allez me l'apprendre?

—En échange d'un marché que je veux conclure. Je vous dirai ce que vous tenez à savoir si vous me donnez cent francs.

—Cinq louis! Dieu d'Israël. C'est trop!

—De quoi! des lésineries! Bonsoir! J'offre deux louis et demi.

—J'ai dit cent francs, je maintiens mon chiffre. C'est à prendre ou à laisser. Décidez-vous, si non je file, et qui sera bien attrapé? Vous n'oserez plus sortir de chez vous avec votre femme dans la crainte de vous heurter au joli lieutenant.

—Allons, je cède à vos exigences, mais dépêchons-vous, car ça m'empêche ainsi de rester ici, et il recula comme le désirais M. Metzer.

X

Ce dernier qui, tout en fouillant son porte-monnaie, avait un œil fixé sur Raquin et gardait son revolver à la main, tendit cinq pièces d'or au digne colégisse du blond Passeur, en lui disant :

—Vous voilà payé. Parlez vite.

—Illico! et sayez paisible, je vous en donnerai pour votre argent. Georges Pradel, arrivé depuis quelques heures à Paris, loge au Grand-Hôtel. Attendez, ceci n'est rien. Madame Metzer, sans doute pour se consoler de votre absence, est allée ce soir au spectacle.

—Seule?

—Non, avec une vieille dame de Passy qui demeure presqu'en face la gare.

—Je la connais, continuez.

—Figurez-vous que, par le plus grand hasard du monde, je me trouvais au même théâtre, et, voyez comme on se rencontre, Georges Pradel y était aussi.

M. Metzer frappa du pied.

Un rendez-vous, comprenez-t-il avec rage. C'était un rendez-vous!

—Je ne sais pas, fit Raquin d'un air innocent.

Et, poursuivit le mari, le lieutenant s'est-il permis d'adresser la parole à ma femme?

—Au spectacle, non. Mais vous pensez bien qu'il n'a point manqué de la suivre.

—Jusqu'ici?

—Naturellement. Les deux voitures s'emboîtaient que c'était merveille. Je peux même dire les trois voitures, car je m'étais payé un berlingot de place, et je roulais derrière les autres.

—Georges Pradel et madame Metzer se sont parlé?

—Ah! saperlipopette, ça n'aurait pas été la peine de venir du Gymnase au boulevard Beaussejour pour ne rien dire en arrivant! Oui, ils se sont parlé, et ça vous intéressera peut-être de savoir que la conversation dura encore.

Le maquereau fit.

—Je comprends mal, fit-il. Que signifie cela?

—Cela signifie que le lieutenant est entré dans votre maison, en compagnie de votre femme, et qu'il n'est point ressorti. Il me semble que c'est limpide!

Daniel Metzer saisit le bras de Raquin et le secoua violemment.

—Misérable! balbutia-t-il d'une voix étranglée par la colère, si ce que tu dis là est vrai, pourquoi ne m'as-tu pas prévenu tout de suite?

—Je croyais ces choses-là s'apprenaient toujours assez tôt! D'ailleurs vous voilà renseigné, et je vous ai fait bonne mesure. J'ai parlé pour plus de cent francs.

M. Metzer lâcha le bras du délateur, ouvrit la grille et s'élança dans le jardin. L'ami de Passeloup se frotta joyeusement les mains.

—Positivement, murmura-t-il, voilà qui marche sur des roulettes! J'ai dans ma folle idée que le lieutenant Georges Pradel ne prendra pas demain matin le chemin de Rocheville!

Dans le Metzer, avec qui nous ne tarderons pas à faire plus ample connaissance, était un juif de trente-cinq ans environ, gros et court, né à Berlin de parents allemands, mais naturalisé Français depuis plusieurs années.

A Continuer.

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre guérissent la constipation.

Best Tobacco 5c. and Rocky Tree 5c. Always. If you want quality, tobacco long cut and fancy, be made well, strong, magnetic, full of new life and vigor, take Nos-Ruto, the wonder-worker, that makes weak men strong. Many gain ten pounds in ten days. Over 400,000 cured. Buy No-To-Bac of your druggist, under guarantee to cure. 50c or $1.00. Booklet and sample mailed free. Address Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL.

Revenus du Bureau.

—Vingt-quatre des Canadiens qui dans un moment de folie bien durement regretté, avaient cédé à l'appel dans l'espoir d'y faire fortune, sont revenus de New York, où ils étaient débarqués du steamer qui les a ramenés de Rio de Janeiro.

Leur dénouement, presqu'absolu, l'expression de tristesse et d'abattement dissient plus que tous les discours combien ces infortunés ont dû souffrir là-bas.

Voici les noms de ceux qui sont arrivés :

Mme Loiselle et deux jeunes enfants; son mari doit arriver demain de New York; M. David Fecteau de Sorel, sa femme et quatre enfants, M. Napoléon Lemoine de la Tour, Jas; M. Henri Vrelle, français d'origine, sa femme et deux enfants; M. Charles Moore, allemand d'origine, sa femme et 5 enfants, dont trois garçons; M. Arthur Simpson, sa femme et deux enfants.

Mme Loiselle a été conduite chez ses parents, rue Plessis, par les soins de M. E. Marquette. M. D. Fecteau, pour une raison ou pour une autre, ne veut pas retourner à Sorel; M. Marquette, qui se multipliait ce matin, va le placer quelque part. M. Henri Vrelle, qui demeurait à la Côte St Paul, avant son départ, y est retourné dans la matinée.

Les autres rapatriés seront placés ces jours-ci.

Les hommes qui composent l'arrière-garde de cette petite troupe d'émigrés ont tous gagné leur passage de Rio de Janeiro à New York en travaillant sur le steamer.

Au dire de M. Fecteau il doit rester encore, au Brésil, une dizaine de Canadiens-français. Ils sont dispersés dans les villes et les plantations. Tous n'attendent que l'occasion favorable pour revenir.

En résumant les sommes d'argent possédées par les Canadiens qui viennent d'arriver, nous n'aurions pu réunir la somme de cinq sous. C'est dire combien ces malheureux sont à plaindre.

Orage Diluvien.

—La chaleur suffocante que nous avons eu, depuis, devait infailliblement amener nous amener quelques grosses averses; l'air était saturé d'humidité, ce qui rendait encore la chaleur plus insupportable.

Vers sept heures du soir, de gros nuages menaçants se formaient à l'horizon; en même temps le grondement lointain du tonnerre, accompagné d'une succession presqu'ininterrompue d'éclairs aveuglants, commençait à se faire entendre.

A sept heures et demie, l'orage éclatait dans toute sa fureur.

La pluie tombait alors en si grande abondance et en gouttelettes si grosses que l'on pouvait entendre distinctement le crépitement de leur chute sur le toit des maisons ou sur les trottoirs.

L'orage a duré une demi-heure, avec cette violence, puis il y eut une légère averse. Mais durant ces trente minutes environ, la pluie avait pu causer des dommages assez considérables dans diverses parties de la ville.

Les dommages sont surtout considérables sur la rue Ste Catherine. Le rez-de-chaussée de la boulangerie de M. Stevens a été inondé, et les dommages causés à la farine, aux sucres, etc., sont estimés à environ $200.

M. H. Poirier, épicier, a également subi de fortes pertes.

CHARLEMAGNE.

Drame Conjugal.

—Un jeune navigateur du nom de Damase Chaussé, travaillant pour le compte de MM. McLaurin et Cie, marchands de bois, de Charlemagne, et marié depuis cinq mois à peine, était, de passage à Charlemagne, alors qu'il a fait des scènes terribles à sa femme, qu'il accusait d'infidélité. On rapporte qu'après échange de paroles assez dures, Chaussé tira de sa poche un pistolet et qu'il se prépara à loger une balle dans la tête de sa femme, quand son patron, M. McLaurin, vint le désarmer.

Mme Chaussée perdit connaissance à la suite d'une émotion nerveuse provoquée par cette tentative criminelle.

Quatre chambres du pistolet étaient chargées. Chaussé souffrait du "delirium tremens" lorsqu'il a attenté à la vie de sa femme. La scène s'est déroulée à bord d'une barge servant au transport du bois pour MM. McLaurin et Cie, et dont Chaussé était le commandant. Aux premières menaces que lui fit son mari, la jeune femme appela au secours et c'est alors que M. McLaurin vint désarmer Caussé et le fit mettre en état d'arrestation. Le prisonnier a comparu à l'Assomption, mais on nie remis en liberté.

Turpina détruit les vers chez les enfants et les adultes.

Excursion a Montreal.

Une grande excursion à Montréal aura lieu en juillet. Départ sur n'importe quelle ligne, du 5 au 9 juillet pour revenir du 12 au 31 du même mois. Prix de Lowell, aller et retour, $8.50. Billets en vente par M. Chs H. Changnon, propriétaire du St Lawrence Hotel.

jno.

Appel National.

On a calculé que le gouvernement perd trois millions de dollars de revenu par semaine par le délai que les législateurs mettent à adopter le bill du Tarif. Le peuple y perd dix fois autant en travail à eaisse du délai.

Nous prions instamment chacun de nos lecteurs d'écrire immédiatement une carte postale à un membre du Sénat des Etats-Unis pour demander l'adoption immédiate d'un tarif protecteur préparé de manière à protéger également le labeur et l'industrie aux Etats-Unis. Adressez votre carte postale à Hon. Henry Cabot Lodge, U. S. S., Washington, D. C.

Sans Pareil.

M. J. L. Fournier, habile propagiste photographe, est toujours à la tête dans son métier d'artiste. Ses portraits sont sans pareils, ses prix modérés. En conséquence, empressez-vous de lui donner vos commandes et vous serez enchantés, ou pas sont insurpassables.

On Demande—Un pharmacien parlant le français et enregistré dans l'Etat du Massachusetts. S'adresser à L'Etoile.

jno

Le Magasin

Notes Locales.

On annonce de toutes parts une grande amélioration dans l'industrie du coton.

Il y a en 30 décès en cette ville, la semaine dernière. Six, soit 20 op, ont eu lieu parmi nos compatriotes.

Dissault & Cavanaugh, des tailleurs bien connus, ont soumis une pétition volontaire pour se faire déclarer en faillite.

Pendant la semaine écoulée, on a rapporté au bureau de santé 7 cas de rougeole, 2 de fièvre scarlatine et 1 de fièvre typhoïde.

Les membres de la First Trinitarian Congregational Church ont l'intention d'acheter le Mechanic's Hall pour en faire une église.

Mme G. E. Goodwin, épouse du Dr Goodwin, de Haverhill, est tombée, samedi soir, en traversant le carré Merrimack et s'est brisé le poignet.

Un jeune garçon du nom d'Albion Lefebvre a été arrêté sur mandat samedi pour avoir été voler des cerises chez Joseph Smith, du Bureau du Police.

D'après les apparences actuelles, la parade du 4 juillet aura un cachet militaire spécial, car il y aura bien plus de miliciens que de sociétés civiles dans les rangs.

L'ex-conseiller Jonathan G. Hunton, condamné à 4 mois de prison pour conspiration à propos de l'achat de chevaux pour la ville, a été remis en liberté samedi, son temps étant expiré.

Les directeurs des manufactures Tremont & Suffolk ont déclaré un dividende semi-annuel de 3 par cent, payable le 1er juillet. C'est une réduction de 1 par cent sur les taux antérieurs.

La question de prolonger la rue First le long de la rivière jusqu'à la ligne du comté Essex pour en faire une grande route de l'Etat sera soumise aux commissaires du comté le 19 juillet.

Les propriétaires intéressés à l'élargissement projeté de la rue Gorham se plaignent de la manière dont les travaux ont été faits jusqu'à date. Ils disent que la rue est élargie, mais qu'on la laisse aussi croche qu'elle l'était avant.

Un peintre du nom de Thomas Mulcahey, à l'emploi de E. C. H. Whitney, est tombé d'une hauteur de 18 pieds, samedi après-midi, pendant qu'il travaillait à une maison, coin des rues Westford et Fernald. Ses blessures ne sont pas sérieuses.

Le jour de gala des Forestiers sera observé le 21 août prochain. Ils ont engagé la Lowell Military Band et loué le terrain de l'exposition où auront lieu les sports dans l'après-midi. Les danses se feront dans les salles de l'Ordre dans la veillée.

Les personnes qui voudraient vendre des potards et autres pièces pyrotechniques pour le 4 juillet, devront faire leur application pour une licence à cet effet, aujourd'hui même, au greffier de l'hôtel de ville. Qu'elles se hâtent. Elles ont jusqu'à ce soir seulement.

L'officier de police Burnett a arrêté, samedi, un Autrichien du nom de Henry Schneider, qui réside No. 10 rue Tyler, accusé d'avoir volé $5 à un compagnon nommé Henry J. Riley. En se voyant pris, Schneider a laissé tomber $4 de ses poches et l'officier les a ramassés.

Le surintendant des rues, M. Fowler, a averti la Lowell Electric Light Co., d'avoir à enlever des rues tous les débris de ses globes qui se brisent.

L'Urban and Suburban League a refusé l'offre du comité du 4 juillet de jouer une partie de base ball pour une bourse de $50. On a trouvé la somme trop faible.

Une délégation de la commission de la voirie est allée à Worcester la semaine dernière pour examiner les pavés en asphalte. Elle est revenue enchantée de son voyage.

Mlle Evangéline Turcotte, fille de M. L.P. Turcotte, est revenue samedi, du couvent de Plattsburg, N. Y., où elle fait ses études, pour passer ses vacances dans sa famille.

La clôture des exercices des Quatre Heures a eu lieu hier matin, à l'église du Sacré-Cœur. Le Révd Père J. M. Guillard, O. M. I., a fait le sermon de circonstance.

Comme nous l'avons annoncé il y a quelques jours, la manufacture Massachusetts a fermé ses portes samedi pour deux semaines. La compagnie paie $13,500 par semaine en salaire; 1900 employés sont affectés par cette fermeture.

On est à faire circuler en ville des requêtes pour demander au gouverneur Wolcott la grâce de Jeremiah T. O'Sullivan, le journaliste de Lawrence, récemment condamné à 18 mois de prison pour libelle.

Le dividende de 3 op de la Lowell Bleachery se monte à $12,000; celui de la Merrimack Manufacturing de 2 op, à $50,000; celui de la Middlesex de 2 op, à $15,000 et celui du Tremont & Suffolk de 3 op, à $45,000.

Le service funèbre de M. François Bourassa, dont les funérailles ont eu lieu jeudi dernier, a été chanté, ce matin, à 8.30 heures, à l'église St Joseph. Le R. P. Forget-Despati a officié, assisté des RR. PP. Amyot, diacre, et Lamothe, sous-diacre. Le chœur de chant était présent.

La police a arrêté, samedi soir, six jeunes garçons âgés de 14 à 17 ans, Thomas Dubé, John Barrow, Thomas Allen, Angelo Keough, Martin Cosgrove et Frank Hosty, accusés d'avoir pillé la résidence de M. McDuffie, à Tewksbury. On a retrouvé sur l'un d'eux un pistolet volé sur les lieux.

M. M. Foster, de North Woburn, a brisé une roue de sa voiture, vers les 5 p. m., hier, en traversant le pont de la East Merrimack. Heureusement, les chevaux n'ont pas pris le mors aux dents et il n'y a pas eu d'autre dommage. Foster a loué une autre voiture en ville et s'en est retourné chez lui.

MM. Arthur Lamothe et Francis McCann sont allés faire une jolie excursion samedi après-midi. Ils ont visité Lawrence, Haverhill, Salem, Worcester et Waltham où ils ont passé la nuit. Hier ils sont allés à Boston, ont fait une promenade sur la mer et sont revenus vîs Worcester, enchantés de leur voyage.

Le bail des Forestiers pour le loyer de leurs salles dans l'édifice Pollard expire le 31 décembre 1897 et d'après les conditions incluses les locataires doivent avertir le propriétaire six mois d'avance de leur intention de le continuer ou d'y mettre fin. Hier, le comité n'a pas pu venir à une entente sur cette question, plusieurs cours trouvant $1000 par an un prix exorbitant. Il se réunira de nouveau mercredi soir.

M. Louis V. Poulin, le boulanger bien connu de Pawtucketville, a été victime, hier, d'un accident assez sérieux. Une hache lui est tombée sur la palette du genou d'une hauteur de quelques pieds, lui infligeant une entaille assez profonde. Le Dr J. A. Gagnon a été appelé et lui a fait quelques points de suture et posé des bandes. M. Poulin était assez bien, ce matin, pour faire ses collections, mais il ne monte et descend que difficilement de sa voiture.

Nous attirons l'attention de nos lecteurs au magnifique programme de Jour de Gala qui sera exécuté, le 5 juillet, sur le terrain de l'exposition, tel qu'annoncé dans L'ETOILE cette semaine. Le Révd M. Burke mérite des éloges pour avoir ranimé l'intérêt, jadis si universel, en cette ville pour les diverses séries d'événements athlétiques. Nous pouvons contempler avec orgueil quelques-uns des vieux athlètes qui ont fait honneur à Lowell par leurs prouesses sur le terrain de sport. L'encouragement que le Révd M. Burke a donné à ce genre d'exercices et le temps, le travail et l'argent qu'il a dépensés devraient amener une foule immense sur le terrain de l'exposition lundi prochain, le 5 juillet.

Patrick Barrett, un citoyen des plus inoffensifs, a été assailli, vers les 11,15 heures, samedi soir, rue Gorham, près de la rue Appleton, par une bande de voyous qui l'ont mis dans un piteux état. On l'a transporté chez lui, rue John, où sa condition est des plus sérieuses.

DIXIEME ANNIVERSAIRE

Parade Annuelle de l'Association Catholique

A l'occasion de la fête du Sacré Cœur qu'elle observe tous les ans comme sa fête patronale, l'Association Catholique a fait hier sa parade annuelle dans l'après-midi, les membres ayant assisté en corps et communié à la messe de 7.30 heures à St Joseph. Le Révd Père Nolin, O. M. I., a officié.

Vers les 2.15 heures, dans l'après-midi, les membres ont quitté leurs salles et précédés de la fanfare Mirault, ont défilé en bon ordre par les rues Merrimack, Cabot, Moody, Pawtucket, Merrimack, John et Lee jusqu'à l'église St Joseph. M. Costette agissait comme commissaire-ordonnateur.

A l'église, la société a assisté aux vêpres, le Révd Père Forget-Dépati officiait. Le Révd Père Perron a prêché un magnifique sermon sur le Sacré-Cœur.

Après ces cérémonies, les membres sont retournés à leurs salles.

C'était hier le 10e anniversaire de la fondation de l'Association Catholique.

Il ne faut pas oublier de mentionner que M. J. E. Lambert, le président actuel de l'Association Catholique, s'est vu offrir un superbe bouquet de la part d'un cercle d'amies, pendant la parade. Nos plus sincères félicitations.

L'Eglise Saint-Joseph.

Hier, après la lecture du prône à l'église Saint-Joseph, le R. P. Nolin a fait des déclarations de la plus haute importance. Parlant au nom de ses supérieurs, le Révérend Père a assuré que, loin de songer à négliger la vieille église Saint-Joseph, la Congrégation des Oblats entend y maintenir la solennité du culte à laquelle les paroissiens ont été habitués depuis tant d'années. On a déjà commencé les réparations les plus urgentes; comme le coût de ce qu'il y a à faire est très considérable, et que les revenus de l'église sont limités à cause de la détreté des temps, il faut y aller avec modération, car il faut aussi tenir compte des autres obligations auxquelles les Pères doivent faire face. Dès que les circonstances le permettront, on fera subir à l'église toutes les réparations et les embellissements dont le besoin se fait sentir.

Pour faire mieux comprendre encore quelle est l'affection, l'estime des RR. PP. Oblats pour l'église Saint-Joseph, l'orateur rappela que n'y eût-il pas d'autres raisons, les Pères ne peuvent oublier ni négliger le vieux temple érigé par le Révd Père Varin, dont le souvenir est trop vivace parmi eux.

Ces déclarations ont produit une agréable impression chez les fidèles, qui y ont vu une nouvelle preuve de l'intérêt bienveillant des Révérends Pères pour tout ce qui touche aux intérêts spirituels des paroissiens de Saint-Joseph.

Gorman's Vaudeville Stars.

La liste des artistes qui composent la compagnie Gorman's Vaudeville Stars, qui jouera à Glen Forest, l'après-midi et le soir, jeudi, vendredi et samedi, les 1er, 2 et 3 juillet, comprend quelques-uns des noms les mieux connus dans le genre. Nous y sérieux. Une hache lui est tombée voyons principalement McBride et Gordon, chanteurs et danseurs celtiques; Kwrtes, le vaquero mexicain, dans ses merveilleux tours de gobelets et son magnifique étalage de costumes dorés de son pays. Manuel Roman, ténor, dans un recueil des récents succès populaires qu'il rend d'une voix d'une douceur extrême; et la reine du cornet, Annie F. Lacore, brillante artiste dont le jeu a été déclaré égal à celui d'aucun artiste du pays.

Jolie Soiree.

Une soixantaine d'amis de Mlle Victorine Brunette se sont réunis samedi soir, à sa pension, chez M. Jérémie Hamel, rue Aiken, et lui ont fait une jolie fête à l'occasion de son prochain départ pour le couvent.

Mlle Mélina Hamel lut une belle adresse de circonstance et M. Arthur Paquette présenta à l'héroïne de la fête un magnifique livre de prières accompagné d'un superbe bouquet.

Mlle Brunette répondit en termes émus et invita ses amis à passer la veillée chez elle. Un joli programme de chant, mu ique et danses fut exécuté jusqu'à minuit, après quoi l'on s'amusa à plusieurs jeux de salon. Tous se sont bien divertis et Mlle Lisa Paquette, l'organisatrice, mérite des compliments sur son succès.

Serieux Accident.

Samedi soir, vers les 8 h. 30, trois ou quatre garçons s'amusaient à jouer à cache-cache, lorsque l'un d'eux nommé Cushing Prince s'imagina de monter dans un arbre, en face du domicile du Directeur de l'ECOLE, rue Read. Le pauvre enfant perdit l'équilibre et dans sa chute il s'est brisé la mâchoire ainsi que plusieurs dents, sans compter une entaille de plusieurs pouces de longueurs à la gorge, laissant les os à nu.

Le fils du contre-maître Dam du Boott était sonner chez notre directeur où l'enfant fut transporté sans connaissance. Un médecin, le Dr Meagher, fut appelé en toute hâte et réussit à lui faire reprendre ses sens. Après avoir saturé la plaie, le Dr le fit transporter chez ses parents sur la 5ème rue. Aux dernières nouvelles, l'enfant était dans un état précaire.

Cour de Police

Une vingtaine de prisonniers, la plupart des disciples de Bacchus, en cour ce matin.

Kate Martin, Lizzie Hartley, Thomas Anderson et Wm H. Davis sont libérés. Mary L. Thayer et Thomas Kennedy, arrêtés aussi pour ivresse, sont mis sous caution pour quatre mois. Francis Henry, Alex. Murray, John A. Porter, Wm France et John Flynn, $1 d'amende chacun.

Thomas Pollitt, un vieux sourd, $5; Moise Bonneau et John Gallagher $10 chacun.

Thomas Morris, cinq mois de prison.

Les procès des cinq jeunes garçons, accusés de vol à Tewksbury, et du jeune Lefebvre, pris dans un cerisier, sont renvoyés à vendredi.

Henry Schneider, accusé d'ivresse et de vol de $5 à un camarade du nom de Riley, est convaincu de la première de ces déclarations de la plus haute importance. Parlant au nom de ses supérieurs, le Révérend Père a assuré que, loin de songer à négliger la vieille église Saint-Joseph, la Congrégation des Oblats entend y maintenir la solennité du culte à laquelle les paroissiens ont été habitués depuis tant d'années. On a déjà commencé les réparations les plus urgentes; comme le coût de ce qu'il y a à faire est très considérable, et que les revenus de l'église sont limités à cause de la détreté des temps, il faut y aller avec modération, car il faut aussi tenir compte des autres obligations auxquelles les Pères doivent faire face. Dès que les circonstances le permettront, on fera subir à l'église toutes les réparations et les embellissements dont le besoin se fait sentir.

Pour faire mieux comprendre encore quelle est l'affection, l'estime des RR. PP. Oblats pour l'église Saint-Joseph, l'orateur rappela que n'y eût-il pas d'autres raisons, les Pères ne peuvent oublier ni négliger le vieux temple érigé par le Révd Père Varin, dont le souvenir est trop vivace parmi eux.

Ces déclarations ont produit une agréable impression chez les fidèles, qui y ont vu une nouvelle preuve de l'intérêt bienveillant des Révérends Pères pour tout ce qui touche aux intérêts spirituels des paroissiens de Saint-Joseph.

LA FETE DU 4.

La Parade et les Feux d'Artifice.

Le programme de la parade du 4 juillet est presque terminé.

La ligne du parcours n'est pas encore décidée, mais il semble probable que la procession se formera près de la commune Nord et défilera par les rues Fletcher, Pawtucket, Merrimack, Bridge, West Fourth, Bridge, East Merrimack, High, Andover, Lawrence, Wamesit, Central, Appleton, Thorndike, Summer, Gorham et Central jusqu'à la rue Merrimack.

Le chief marshal Murray a choisi les aides suivants: W. L. Hills, Lewis B. Anderson, Josiah Butler, K. J. McKenzie, John C. Pihl, Thomas L. Dickey, James E. Webster, Jr., C.D. Paige, Luke H. Clark, Fred H. Grover, Fred Medina, J. F. Denning, J. Ramsey, John J. Gordon, W. E. Bisson, John J. Jackson, Richard J. Welch, Thomas Sullivan, Thomas H. Boyle, J. H. Leighton, Harry Evans, Ernest Strout, Frank Putnam, J. W. Ferris, Dennis J. Murphy, David Gerow, Cabot Devoll, James A. Thompson, Frank M. Leighton, Loren M. Foss, Herbert Bishop, Peter Littlehale, C. H. Raymond, C. H. Clapp, Dr F. A. Hurtubise, O. B. Spofford, Dr James F. Leary, Henry E. Bowen, Victor F. Jewett, C. H. Hanson, Wm T. True, D. A. V. Lavigne, Thomas P. Sullivan, A. H. Richardson, W. A. Parthenais, G. L. Hubbard, Frank Clark, Charles Gerow, Charles E. Hogan, C. J. Thurston, Albert R. Boutilier, Geo. G. Lassell, Geo. Campbell, Geo. H. Stevens, Colby F. Kittredge, T. S. Garrity, W. H. J. Hayes, R. J. McCluskey.

La division militaire, sous le commandement du capitaine Pratt, sera en tête et comprendra les compagnies C, D, G et M, de cette ville, une compagnie de Stoneham et une autre de Wakefield.

John P. Farley sera le marshal de la 2e division et Thomas J. O'Donnell, chef d'état-major. La compagnie Q y aura un char allégorique et le Pawtucket Club représentera les Uptown Gents. Le Horsford Club jouera A Trip to Chinatown, et l'Em Social Club l'Up-to-Date Bowery Girl.

Six cents dollars seront donnés en prix.

MM. Masten & Wells, qui ont obtenu le contrat pour le feu d'artifice ont fait parvenir leur programme au comité. Il comprendra un bouquet de fleurs, des bandes d'Orion, éventail brillant, cascade, croix en diamant, rêve des mages, danses des fées, chapelet de fleurs, jet d'eau, le gyroscope, Jupiter et son Paon, ondées de météores, iriscope et pour grande finale, la déesse 1776-1897 avec Washington à cheval dans le fond du tableau. Une foule de pièces pyrotechniques seront lancées durant la nuit, le magnifique spectacle aura lieu sur la Commune Sud.

Le Bracelet de Corail

(Au complet)

Ce magnifique roman par le grand écrivain français très moderne Danielle D'Arthez, est publié par la *Bonne Littérature Française* dans son édition de juin, en sus d'une chronique étrangère, d'un courrier du mois, d'un monologue, d'une légende, d'une chronique sur la mode, et de variétés littéraires très amusantes. Tout ce prix 10, cts seulement l'exemplaire, on ne peut obtenir un plus attachant volume qui vaudrait au moins un dollar en librairie. En vente à la Vieille Librairie Française, Ed Jackson, propriétaire. 16jif

Essayez une boite de Cascarts de 10, le meilleur régulateur jamaisfaite pour le foie et les boyaux.

SITUATION DEMANDEE—Un jeune homme, parlant l'anglais et le français ayant trois ans d'expérience comme pharmacien. S'adresser aux bureaux de l'ETOILE. a6j

L'ADMINISTRATION.

Habits Marin qu'on peut laver Pour Garçons.

Notre assortiment de ces habits est intéressant spécialement pour l'ouverture de la semaine du 5 juillet. Nous avons 4 que nous commandent pour 1 ordinaire à la vue d'un si spécialité : étage que 1 cent. Chemises rayées, 4 cents. Chemises-Draps, 4 cents. Tuques et Gelottes, 4 cents, avec large collet marin et gros pompons de couleurs assortissantes, 4 cents pièce en gros.

Pour compléter cette grande vente spéciale, nous avons 10 cents et 12 cents à vendre des Chemises de nuit, en percale, 10 cents et 12 cents. Combinaisons de matelots, en Drap Bleu, 10 cents et 12 cents. Nous avons aussi des combinaisons de vêtements de garçons, en toutes couleurs.

Cinquante Cents à Deux Cinquante.

VIS-A-VIS L'HOTEL DE VILLE.

Merrimack Clothing Company.

-:- CHRIS HOLMES, -:-

MARCHAND DE SPECIALITES.

124-126 RUE MERRIMACK.

Notre Gros Stock DOIT ETRE CONVERTI EN ARGENT.

PEIGNOIRS.

10 Doz. de Peignoirs, piqués et foncés, valant $1. *Prix de vente, 74c.*

50 Doz. de Peignoirs en Percale, Chambrai, Linon, &c, valeurs extra. *75c, 90c, $1.25, $1.49, $1.98.*

JUPES.

1 lot de Jupes en Satin noire flounce de 4 1-2 verges, doublées en Percaline, valant $10. *Prix de vente, $5.*

Jupes en Brilliantine noire, noire, flounce 7 verges, remontant parfaitement, à *Prix de vente, 75c.*

$2.98, $3.75, $3.98 et $4.75.

JUPES en Brilliantine Fleurie.

90c, $1.49, $1.98 et $2.75.

Valant de $2.50 à $5.00.

JUPES EN CRASH.

Deux occasions. *$1.49 et $2.49.*

COSTUMES DE PIQUE-NIQUE.

1 lot de Costumes Eton, gilet à dentelles en soie, très riches échantillons, valant $15—nous demandons avec de l'argent. *Prix, $5.98.*

1 lot de Costumes de Pique-Nique Blazer et Etons, valant $7.50, prix de vente, *$3.98.*

COLLERETTES EN DRAP.

1 lot de Collerettes en Broadcloth noir, gris, bleu avec six rangs de bordé, valant $2.50. *Prix de vente, 98c*

1 lot de Collerettes en Mohair doublées en Satin, deux à double pli bordé, garnies de dentelles valant $5.00. Prix de vente, *$1.98*

Collerettes en Drap de $7.50 *$2.98.*

Collerettes en Soie de $8.00 *$3.96.*

Collerettes d'Eté de $10.00. *$5.75.*

Articles pour Femmes Cyclistes.

2 Jupes en Cotton Covert et Cotteve, valant $2.50, maintenant *$1.49.*

Costumes pour Bicyclistes de $7.50, pour *$3.98.*

Costumes pour Bicyclistes de $10.00 *$5.98.*

CORSAGES-BLOUSES.

L'assortiment comprend tous les style. 300 élégants C. ranges en Percaline, valant 39c et 50c, toutes tailles, cette semaine le prix 29 cts.

25 Doz. de valeur extra bonnes à 49 cts.

36 Doz. de Corsages de $1 à 75 cts.

33 Doz. de Corsages à $1.50 à 98 cts.

CORSAGES EN SOIE.

1 lot de Corsages en Soie de $4, à collet blanc, $1.98. Un autre lot à $5 et $6.50 pour $2.98.

Robes Blanches d'Enfants.

Robes de $2.50, maintenant $1.25.

Robes de $3.00, maintenant $1.49.

Robes de $5.00, maintenant $2.49.

Robes de Bal, Cotton, pour enfants, de 4 à 14 ans, $.—, $.—, $.—.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

Réduction Spéciale POUR LE **4**

Nous avons resolu d'offrir pour le quatre de Juillet des BARGAINS Extraordinaires dans tous nos Departements.

Mais les Réductions faites sur les Marchandises ci-dessous Mentionnées sont sans Précédentes.

1 lot de Corsets pour jeunes filles valant 50c réduits à 19c.
1 lot de Corsets d'été, toutes grandeurs valant 75c, réduits à 39c.
1 lot de gants en soie de couleur, toujours vendus 39c, réduits à 19c.
1 lot de Sous-vêtements pour Dames généralement vendus pour 15c, réduits à 8c.

Corsages de Robes (Shirt Waists.)

Ceux de 39c, réduits à 19c. Ceux de 75c, réduits à 39c.
Ceux de $1.00 réduits à 49c. Ceux $1.25, 1.39 (Shirt Waists Blancs) à 98c.

Ceintures en Soie, Ceintures en Cuir, &c, &c.

1 lot de belles ceintures en cuir, valant 25 et 39c, réduites à 13c.
Jupes carreautées, noires et de couleur très jolis patrons et très bien faites valant $2.75, réduites à $1.98.
1 lot de Chapeaux en paille noire et de couleurs, nouvelles formes, valant 50c 75c et $1, réduits à 19c.
1 lot de fleurs nouvelles ordinairement vendues pour 29c, 25c, 35c, réduites à 9c.
Collerettes en soie brochée et fleuries garnies en braid, perle, ruban et dentelles valant $5, $7, et $8, réduites à $3.29.

Ces Bargains Extraordinaires se trouveront Seulement au Magasin du Mouton d'Or. Et cette Semaine seulement.

J. E. VENNE & CO,

636 Rue Merrimack Lowell.

Avis aux Ouvriers.

Une assemblée spéciale de la Building Laborers' Union aura lieu à la salle de cette association, 32, rue Middle, vendredi 2 juillet, à 7 h. 30 du soir. Tous les membres sont priés instamment d'y assister, vu que des affaires importantes ser ont discutées.

2j Par ordre du comité.

A VENDRE—La pharmacie Brown, coin des rues Cheever et Aiken, pour la somme modique de $1000. Conditions faciles, s'adresser aux bureaux de L'ETOILE, 67 rue Merrimack. j1j

SITUATION DEMANDEE. Un jeune homme de 27 ans désire une position de garçon de ferme ou de valet d'écurie. S'adresser à Swett & Co., 104 rue Central. j1j

G. C. TAYLOR & CO.,

SUCCESSEURS DE

Cook, Taylor & Co.

98 et 100 rue Merrimack.

Grande - Vente à Rabais

—DE—

Jupes et Manteaux

De Dames.

Notre stock entier mis à rabais.

LES PRIX COUPES EN DEUX.

ETOFFES à ROBES NOIRES

A Moitié Prix.

Corsages-Blouses, Robes de Matin et Jupes Blanches de Dames.

Le plus Gros Stock en ville.

☞ Venez voir notre stock.

Nos commis canadiens seront heureux de vous rencontrer :

MM. Joseph Gervais, Leon Desrosier Delle Guertin.

Outils! Outils! Outils!

LA VRAIE PLACE POUR ACHETER VOS

.OUTILS.

Nous avons toujours l'assortiment le plus complet et le meilleur de Lowell. Menuisiers, vous pouvez trouver ce dont vous avez besoin d'un Tordoir ? Celui que nous avons à $1.48 est correct, venez l'examiner.

La Thompson Hardware Co,

254-256 RUE MERRIMACK.

Département de Peintures, 143 rue Middle.

M. Nap. LAFLEUR, Commis Canadien.

Deces.

BRUYERE.—Alfred, enfant de John et Josephine Bruyère, à l'âge de 9 mois et 15 jours, rue Adams.

LAMOUREUX.—Marceline Lefebvre, épouse de Thomas Lambert, à l'âge de 31 ans, 9 mois, 63 rue Aiken.

Les funérailles auront lieu mercredi matin à l'église St Jean-Baptiste.

Jos Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Bal, Soirées et Funérailles, Couronnes, Croix, Coussins par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, rue Prescott.

Propriétaire et Serre à Brookside, prolongement de la pinè rue, Avenue de Tyngsboro' 36 Lowell.

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul Florisste Canadien.

Patten & Robert, 261 rue Central. Téléphone 412-3.

Pour Cette Semaine Finissant le 3 Juillet

Nous offrons tout notre stock de

Modes du Milieu d'Ete

A des prix grandement réduits. Nous vendons aussi

Cent Douzaines de Jolies Fleurs Fraiches

A notre stock ce qui nest notre assortiment de fleurs le plus complet. Nous les offrirons, cette semaine, à la moitié de leur valeur réelle.

Chapeaux et Bonnets garnis, valant de $2.50 à $5. Prix, cette semaine, de $2.25. Chapeaux et Bonnets garnis, valant de $5 à $8, le meilleur ou bonnets d'enfants de dame, chez Kerrat bien de première notre avis, de voir nos marchandises et d'avoir nos prix avant d'acheter.

HEAD & SHAW,

Les Marchands de Modes,

169 Rue Merrimack 169.

Employés de langue française :

Melles Albina et Mérilda Brault.

VIN CLARET,

75c le gallon.

JOHN M. PEVEY,

55-57, Rue Middle.

☞ Tel. 452-3.

McIntyre Bazaar,

Nouvelle importation de Bonneterie garantie en noir solide, bronze, sang-de-bœuf. Vrais Plaids Ecossais, Toutes les modes seront vendues à moitié prix N'oubliez pas nos nouveaux parfums importés à 25 cts l'once, valant 50 cts.

Nous sommes agents pour la nouvelle bordure "Telegram," en feutre, toutes les couleurs, toujours en magasin.

EMPLOYÉES CANADIENNES—Virginie Demers, Josephine Chouinard et Rose Demers

L'Etoile

Acheez L'Etoile,

De nos Petits Porteurs,

—SEULEMENT—

6 CENTS par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., MARDI 29 JUIN 1897. No. 87

PROGRAMME

Pour le Jour de Gala

AUX FAIR GROUNDS, LE 5 JUILLET.

COURSES PROFESSIONNELLES.

100 verges, purses $50, $30 et $20 offertes, Luby Martin, Brady Hamilton et autres, $5 et $2.

1 de mille, ouverte aux Lowellois, Kelly, Mat. McCann, Thos Kelly et autres, $5 et $3.

1 mille, course au sang pour le championnat de Lowell, Mat McCann, Thos. Kelly, $25, $15.

2 milles, ouverte aux Lowellois, Kelly, Wm. Salmon, Hamilton et autres, $5 et $3.

1 mille, concours de marche pour le championnat de Lowell, ouvert à tous.

Concours au jeu de Peggy, championnat, ouverte à tous, $5 et $3.

Courses au bicycle, 1-2 mille, local 1 mille, local 2 milles, local. Premier et second prix pour chaque course.

AMATEURS.

100 verges, garçons au dessous de 16 ans, 1er prix, bouteille de manche en or; 2ème prix, une épingle en or.

100 verges, filletes au dessous de 16 ans, 1er prix, magnifique Album; 2ème prix, jone en or.

100 verges, local, Marley, Glick, Mortiey, Rogers, Looney, Lacy et autres, 1er prix, vase diamantée; 2ème prix, pipe en écume de mer.

100 verges, Special—Pour le championnat de Lowell entre nos forts coureurs Looney et Marley. 1er prix, montre en or; 2ème prix, jonc incrusté de diamant.

Un quart de mille, ouverte aux sports locaux, 1er prix, un pot en argent; 2ème prix, set à main.

Un demi-mille, ouverte aux sports locaux, 1er prix, un bouton de manche en or; 2ème prix, un jonc en or.

Un mille, ouverte aux sports locaux, 1er prix, un fauteuil Morris; 2ème prix, une bergere en bambou.

Courses à relais, équipes des Mathews, Burkes, Y. M. C. A., Emerald B. B. Club, Morrissey, Looney, Marley et Glick.

Des prix suffisants seront en exhibition.

Courses entre les chiennes Jennie et Bessie. La chienne victorieuse lutiera contre Mat. McCann qui aura une avance de 25 vgs sur 200 vgs.

Exhibition de 100 verges, Bergeron Wefers, le champion du monde, tentera de briser le record du monde.

Un quart de mille, spécial, Holliister, de Harvard, et Tom Burke, qui a'est distingué à Athènes.

Un demi-mille — Cette course vaudra sans aucun doute un bon sport du plus sérieux milles pour la voir. En premier lieu se trouveront les fameux coureurs Creaghan, de Princeton; Tom Burke, de l'université de Pennsylvanie; de Lambert, de Holy Cross, et Delaney, de Worcester City Gardens.

200 verges, spéciale—Wefers et Tom Burke pour la dernière fois. Cette course sera mémorable.

Mille—Tom Burke, Delaney, Creaghan et autres.

Chevaux course—Novembre, 2:30 classe, son Postmaster, Flood's Play Port, Trainer's Foxy. Chevaux sous le contrôle de Revenir Fr.

Courses de Chevaux—Les entrées seront annoncées dans la presse locale. Il y aura deux chevaux de MM. Chas Crevier, Fontaine, Beauchemin, qui ont pris part aux courses de la ligue, dans la classe de 2:40.

Un concours de chiens grabot, course à la chasse, course en sac, course à la chaise.

Une large plateforme sera érigée pour de la danse en plein air.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion Barrister's Hall.

Buvez de l'Eau St Léon, en vente à la Lowell Pharmacy.

Carrosses à vendre de $25.00 à $75 chez A. E. O'Heir & Co., 16 rue Merrimack.

Fumez le cigare *Old Hundred* de W. H. H. Davis. C'est le meilleur sur le marché.

Belles chambres meublées à louer dans une maison respectable, avec toutes les commodités modernes, prix modéré, 744 rue Merrimack.

Vous aurez tort de ne pas aller voir les chaussures de Dames à la mode modiques par le Bijou Shoe Store, avant d'acheter. M. Chs Dupuis, le gérant canadien.

Pour vos chapeaux blancs pour le 4 juillet, mesdames, allez chez Mlles Pinault de Lalumière, coin des rues Shattuck et Merrimack. Vous en trouverez de tous les goûts pour de 50c à $2.00.

Le Dr O. C. Constantineau extrait les dents sans douleur et ses dentiers sont supérieurs sous tous les rapports. De plus ses prix sont les plus raisonnables. Allez lui rendre visite au No. 494 rue Merrimack.

Le Bijou, 130-132 rue Merrimack, annonce des "Chaussures Pleines de Plastres." Cela veut dire que vous pouvez épargner plusieurs dollars en achetant vos chaussures cette saison à ce magasin populaire. Voyez la nouvelle annonce.

Lavallée & Frère ne chargent que $2 par douzaine pour argenter vos couteaux, fourchettes et cuillers. Pour de $2 à $6.75, vous pouvez faire dorer votre montre. Ouvrage garanti pour 2 à 3 ans, très bien fait. Aussi cabinets, boucles d'oreilles, médailles, objets de piété. No 28, Cabot.

Hubert Denault, 28 rue Cabot, vend les meilleures machines à coudre, les plus bonnes à aiguilles et huiles du comté de Middlesex. Il est reconnu pour vendre à bon marché et à conditions faciles. Ne manquez pas d'aller lui faire une visite.

Quoi de plus délicieux pour le Quatre qu'une bonne crème à la glace telle qu'en peut faire le Gem Ice-Cream Freezer? Les Gems sont les meilleurs et font l'ouvrage le plus vite. Le magasin de quincaillerie du haut de la ville en a une ligne complète de toutes les grandeurs. W.T.S. Bartlett, 653 rue Merrimack.

LE JUBILE

LA REINE VISITE SA PLACE NATALE

Les Fetes Jubilaires se Termineront Bientot

Londres, 29 juin—Le jubilé de la reine Victoria tire à sa fin. Hier, Sa Majesté s'est rendue au lieu de sa naissance, à Kensington. Sur son passage, la foule était énorme. Il y avait des arcs de triomphe en maints endroits et des décorations à la façades des édifices, aux arbres, etc.

Cette visite au lieu natal de la Reine a probablement été la dernière pour Sa Majesté.

Les fêtes jubilaires se termineront jeudi à Aldershot, et la reine Victoria mènera ensuite, jusqu'à la fin de sa longue carrière, une vie retirée, laissant au prince et à la princesse de Galles, qui doivent lui succéder sur le trône, la lourde tâche de présider aux cérémonies publiques, de donner des réceptions aux hauts personnages et de remplir toutes les fonctions de la royauté.

La Reine croit qu'elle a bien gagné de passer les dernières années de sa vie dans le repos, après 60 années de règne.

Le marquis de Lansdowne a donné dernièrement un superbe banquet. On remarquait le prince et la princesse de Galles et les principaux étrangers actuellement à Londres, le duc et la duchesse de Devonshire, le duc et la duchesse de Marlborough, néé Vanderbilt, sir Wilfrid Laurier et lady Laurier, le marquis de Lorne, etc.

A la veillée, la plupart de ces invités assistèrent à un bal donné par le duc de Westminster. Le souper fut servi "à la russe," à de petites tables rondes. C'a été une très brillante affaire.

Pour purifier le sang une bouteille de "Ronova Pratte" et une boîte de "Pas Hâte Pratte" valent mieux que deux bouteilles de n'importe quelle alsaparcille.

Magasin de nouveautés ou articles de fantaisie, à louer, 11 rue Aiken. Allez le voir. H.F. Cady, 17 Auburn.

L'Industrie dans le Sud

Raleigh (Caroline du Nord) 29 juin—Tous les propriétaires de filatures de coton et les officiers du comté de Randolph, qui vient au troisième rang sur la liste des comtés industriels de l'Etat, se sont assemblés samedi après-midi, et ils se sont entendus pour diminuer d'un tiers la production jusqu'à ce que la récolte de coton de 1897 soit placée sur le marché, ce qui n'aura pas lieu avant quatre mois.

On s'attend à ce que cet exemple soit suivi par les propriétaires de manufactures de coton dans la Caroline du Sud et autres Etats de cette partie du pays.

VOL DANS UNE BANQUE

Quatre Hommes Masques s'Emparent de l'Argent

Deadwood, (Dakota Sud), 29 juin—Quatre brigands masqués sont entrés hier dans la banque du comté de Butte, à

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An,	$3.00
Six Mois,	1.50
Un Mois,	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Mardi 29 Juin 1897.

A Propos du 24 Juin.

Pour un journal qui ne cesse de batailler contre les assimilateurs, les lignes suivantes de l'*Indépendant* de Fall River sont vraiment étonnantes :

"Hier, les citoyens d'origine française, de Lewiston (Maine) célébraient avec éclat leur *fête nationale*.

"Il se sont convaincus mutuellement qu'il est possible d'avoir deux allégeances politiques, c'est-à-dire d'être de loyaux Américains tout en restant Canadiens-français. Ils ont surtout réussi à prouver surabondamment que dans un Etat comme le Maine, où fleurit le prohibitionnisme, il est possible de boire 200 barils de bière en un seul jour !

"C'est la nouvelle qui fait aujourd'hui le tour de la presse américaine au sujet de la grande célébration *nationale* des Canadiens-français de Lewiston !

"Voyons, est-ce en agissant ainsi que l'élément américo-canadien progressera politiquement et socialement ?"

Notre confrère fall-riverain serait-il contre la célébration aux Etats-Unis de la fête de St Jean-Baptiste, le patron de notre nationalité ? Pour plaire aux Américains américanisants, voudrait-il que nous oublions notre passé, notre origine, nos aspirations ?

Les Irlandais ont leur fête nationale—la St Patrick. Les Anglais chôment la St Georges. De leur côté les Ecossais, les Français de France, les Allemands, les Italiens, etc., ont leurs jours de fête particuliers, ce qui ne les empêche pas de célébrer le Glorieux Quatre tout comme les Yankees.

Pourquoi veut-on que les Franco-américains oublient leur patron, Saint Jean-Baptiste ?

Notre confrère dira peut-être : "Très bien, fêtons la St Jean-Baptiste, mais que ce soit notre *fête patronale*."

Cet oubliot jouer sur les mots. Les noms ne changent pas le fond des choses. Les Américains qui nous observent n'entrent pas dans toutes ces subtilités : ils nous prennent pour ce que nous sommes. Si nous continuons à parler le français, nous serons toujours pour eux des *French-men*, quoi que nous fassions ou disions.

Il faut être sérieux et conséquents. Nous avons fondé, au prix de grand sacrifices, des écoles paroissiales pour perpétuer au milieu de nous l'usage de notre langue maternelle, sauvegarde de notre foi ; nous voulons garder notre caractère propre sur le sol américain, et nous faisons constamment des efforts moral pour empêcher notre engloutissement dans la vaste mer anglo-saxonne. Alors pourquoi avoir peur de chômer la fête de notre nationalité, puisque notre existence à l'Etat distinct est voulue de notre part !

De deux choses l'une ; ou nous nous américanisons et n'avons plus aucune raison de donner au 24 juin cette splendeur qui nous a fait dans le passé tant remarquer par les autres races, ou nous demeurons une population de langue française, conservant nos traditions, nos coutumes dont l'une consiste à avoir une fête nationale, c'est-à-dire propre à notre nationalité seule, comme la St Jean-Baptiste.

En notre double qualité de Canadiens naturalisés citoyens américains, il est rationnel que nous ayons deux fêtes, le 24 juin et le 4 juillet.

L'une n'exclut pas l'autre.

Le Nouvel Archevêque.

Monseigneur Paul Louis Joseph Napoléon Bruchési est né à Montréal le 21 octobre 1855. Son père, Jean Paul Bruchési, était marchand-épicier, et sa mère, dame Caroline Assiot, était de descendance actuellement à St Eustache. Mgr Bruchési est le cousin de Mgr Bruchési, curé de St Jean, et de MM les abbés Tassé, curés de Longueuil, Ste Scholastique et de St Cyprien ; il était également parent de sa Grandeur Mgr l'archevêque Fabre.

Après avoir fait ses études classiques au Collège de Montréal, Mgr Bruchési et allé étudier la philosophie au séminaire d'Issy, que dirigent, près de Paris, les messieurs de St Sulpice. Il étudia la théologie à Paris même pendant un an, et y fut tonsuré par son Eminence le cardinal Guibert, puis termina ses études théologiques à Rome, au séminaire français, dirigé par les Pères du St Esprit. Il suivait en même temps les cours de théologie du collège Romain et les cours de Droit Canon au séminaire de l'Apolinaire.

Monseigneur Lenti, qui était à cette époque vice-gérant du cardinal vicaire, conféra les ordres mineurs à M. Bruchési et Sr. E. le cardinal Monaco le fit successivement sous-diacre, diacre, puis prêtre. En 1879, un an après sa promotion au sacerdoce, M. l'abbé Bruchési devint docteur en théologie et revint à Montréal après cinq ans de séjour en Europe.

Sa Grandeur Mgr Fabre en fit immédiatement son secrétaire privé, et, en 1880, l'Université Laval le nomma professeur de dogme, à Québec.

M. l'abbé Bruchési fut, vers cette époque, chargé d'agir comme notaire dans-la cause en bénitification de Mgr Montmorency Laval, et les travaux auxquels il dut se livrer, tout en ébloissant à jamais sa réputation de savant et de théologien, lui firent contracter une maladie qui le mit, en 1884, dans l'obligation de renoncer au professorat et de partir pour l'Europe, où un séjour d'un an rétablit sa santé. De retour en Canada, M. l'abbé Bruchési fut nommé en 1885, vicaire à Ste Brigide, puis à St Joseph de Montréal. Deux ans plus tard, il devint de nouveau membre du personnel de l'archevêché et professeur d'apologétique chrétienne à l'Université Laval de Montréal. Lorsqu'en 1888, Sa Grandeur Mgr Fabre fit un voyage à Rome, il prit M. l'abbé Bruchési comme compagnon de voyage et en 1891, en fit l'un des chanoines honoraires du chapitre métropolitain. En 1893, M. l'abbé Bruchési fut envoyé par le gouvernement de la province de Québec à l'Exposition universelle de Chicago pour y représenter, comme commissaire spécial, le département de l'Instruction publique de la province et chacun sait les succès que le savant prêtre sut obtenir par la manière habile avec laquelle il organisa cette exposition scolaire et par les magnifiques résultats qu'il sut en faire décoiner.

Mgr Bruchési remplissait depuis quelques années déjà les délicates fonctions d'archi-diacre et était spécialement préposé à la réorganisation des paroisses ainsi qu'au règlement des difficultés qui surviennent dans les affaires de fabriques. En 1894, il devint membre de la commission des écoles catholiques de Montréal ; il en a été le président jusqu'aujourd'hui. De plus, Mgr Bruchési était chapelain de la société des Artisans et de l'Union St Pierre, aumônier du couvent du Mont Ste Marie, et supérieur ecclésiastique de la congrégation des sœurs de Ste Anne, à Lachine.

Mgr Bruchési est un grand prédicateur.

Les Pilules Rouges du Dr. Coderre pour les femmes pâles et faibles guérissent le beau mal.

Everybody says so.

Cascarets Candy Cathartic the most wonderful medical discovery of the age—pleasant and effective. Unlike nauseous pills and other nasty cathartics, these are candy to taste, as good as candy to eat, and act as perfectly as a gentle cathartic should, in cleansing the entire system, dispelling headaches, fevers, biliousness, constipation and biliousness. Please buy and try a box of C.C.C. to-day; 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Le *Courrier de l'Ouest*, de Chicago, à l'occasion du 24 juin, a publié un numéro souvenir illustré en couleur de fort bon goût ; la matière à lire est abondante et bien choisie. Nos félicitations.

On annonce que M. Nansen, l'explorateur arctique, s'occupe de former une compagnie au capital de cinquante millions de roubles dans le but d'exploiter les ressources de la région arctique où Nansen a trouvé du fer et du nickel.

Une dépêche de Londres mande qu'à l'occasion du jubilé de la Reine 20,000 prisonniers indiens vont être remis en liberté.

Mais il n'est nullement question d'élargir les prisonniers politiques irlandais.

Une jeune fille de Denbigh, Virginie, Mlle Clara Parking, a bien de quoi être contente cette année. Il y a quelques jours, trois semaines elle est tombé malade et le médecin appelé pour la soigner a déclaré qu'elle avait la fièvre typhoïde. La maladie a fait de rapides progrès, la jeune fille s'affaiblissait de plus en plus et l'autre jour, à mi-li soinant, il a semblé à tout le monde, même au médecin, qu'elle rendait le dernier soupir. On a fait alors les préparatifs ordinaires pour les funérailles, le corps a été mis en bière et exposé dans le salon. Au jour fixé pour la triste cérémonie la famille était réunie autour du cercueil et quelques amies de la défunte chantaient en chœur un hymne funèbre quand soudain la prétendue morte s'est dressée sur son séant et a dit : "Est-ce que je rêve ? Mais je ne suis pas morte et vous n'allez pas m'enterrer."

On croit maintenant que cette jeune fille finira par se rétablir.

L'Anisa pour les petits enfants qui pleurent.

Quelqu'un désigne dans la rue un vieillard qui se promène.

—Tenez, dit-il, voilà un homme fin-de-siècle.

—Ah ! Pourquoi ?

—Il a quatre-vingt-dix-neuf ans.

LES TURNER

Ont nommé comme agents spécaux à Lowell pour leurs Fameux Remèdes ;

Lowell Drugstore, Dubois Beaulieu & Rochette Chas F. Blanchard, F. C. Goodale,
F. H. Butler & Co. E. J. Lang & Co.
G. C. Brock & Co. F. P. Mosely,
Carter & Sherburne, J. C. Shurtleff,
Ellingwood & Co. Geo. A. Wilson.

PO MELIA—L'ami du bebe, le bienfaiteur de l'humanité. Une nourriture parfaite. Une nouvelle découverte pour les Petits et les Faibles.

PILULES ROUGES—Fort du sang et de l'intelligence, rendent joyeux les tristes et rétablissent la bienveillance des nerfs.

URAN KIDNEY BEANS—La grande découverte pour les maladies des rognons et de la vessie. Elle ne manque jamais de guerir.

TURNERS' LITTLE LIVER TURNER—Une très petite pilule. Tourne votre foie.

TARTINA—Le seul Onguent pour les affections de la peau. Guerit les Hemorrhoides. Découverts et perfectionnes par les Turner de Philadelphie.

G. E. MONGEAU,

452 Rue Merrimack, Lowell, Mass,

Est la place ou vous trouverez l'assortiment le meilleur et le plus considerable de . . . . . .

Chaussures et Claques

EN CETTE VILLE.

Nous avons toujours un bon assortiment de Chaussures toutes nouvelles, et comme nous fabriquons une grande quantite de nos marchandises, nous pouvons vendre des chaussures plus durables.

☞ Un essai convaincra les acheteurs en plus fermes que ce que nous disons est vrai.

Lowell Wall Paper Co.

42 RUE CHURCH.

COMMERÇANTS

En Gros et en Détail.

Moulures pour Appartements.

Geo. W. Chase, Prop.

Abat-jour une spécialité.

Montres Nettoyées $1. **Ressort Principal**

TOUT OUVRAGE GARANTI.

GEO. H. GAGE,

465 rue Merrimack,

Près de l'Hôtel de Ville.

AUX HOMMES D'AFFAIRES

ET AU

PUBLIC EN GENERAL.

SI VOUS AVEZ BESOIN

d'impressions

DE TOUTES SORTES

En Francais ou Anglais,

Envoyez vos ommandes a des

...HOMMES CAPABLES...

De les exécuter convenablement et à des prix défiant toute compétition.

Nous faisons une spécialité des Cartes d'affaires, Lettres, Circulaires, Entêtes de Lettres, Cartes de Visites, Enveloppes, Pamphlets, Pancartes, Catalogues, etc.

En un mot tout ce que vous demandez.

Si vous voulez annoncer vos marchandises convenablement, Envoyez vos Annonces à

★ **L'ETOILE,**

Qui est fournie de caracteres les plus nouveaux.

LES SOCIETES.....

Feraient bien de nous envoyer leurs commandes pour Pamphlets, Constitutions, Billets d'admission, Placards, enfin tout ce qui les concerne.

ATELIER DE . . . . .

L'ETOILE,

67 Rue Market.

Theatre - - Lakeview.

Saison d'inauguration,

LUNDI Après-Midi, 28 JUIN,

Engagement Spécial de la

Harry W. Semon's

—HIGH CLASS—

....Vaudeville ....

And Extravaganza Co.

Avant en tête la plus jolie article de l'Amérique, Agnes Evans, et la plus grande comédienne du monde, Nettie Huffman, Bijou Hopkins, l'enfant artiste distinguée.

Boulden & Griffin, Burt Leslie, Louise Carver et Pauline Black, John G. McDowell, Lillian Beach, Linnie Hayes, 4 Zendrellas, 4 Clara Moore, Mlle Lucille Nouvelle.

Chaque apres-midi à 2 hrs et chaque soir à 8 hrs.

Lakeview Zoo à Mountain Rock.

Exhibition Gratis. Passage, 5 Cents.

SANDY CATHARTIC Cascarets CURE CONSTIPATION

REGULATE THE LIVER

10¢ 25¢ 50¢ ALL DRUGGISTS

ABSOLUTELY GUARANTEED tics, cover 25p or price, but cause no natural results. Sample free and booklet free. AD. STERLING REMEDY CO., Chicago, Montreal, New York. 364

GLEN FOREST

3 JOURS : Jeudi, Vendredi et Samedi, 1er, 2 et 3 JUILLET,

A 3 et 8 heures.

Gorman's Vaudeville Star,

ARTISTES DE VAUDEVILLE REPRESENTANT L'AMERIQUE.

Lundi, Mardi, Mercredi, JUIN 28, 29 et 30.

2 Grands Concerts par la Fanfare L. L. 6 H., Après-midi et le Soir.

Nouvelle Attraction Spéciale. **Le Zoo.**

Corsets et Corsages,

De 50c. à $5.00,

Le plus fort assortiment à votre choix de ce côté de Boston.

Notre nouveau corset de Corsets toujours présente pour ajuster et remodeler les corsets gratis.

Butterick Pattern & Corset Parlors,

124-126 rue Merrimack.

AVIS.

Toutes les personnes possedant des coupons de photographie du salon photographique Emerson doivent les presenter avant le 1er juillet 1897.

71, EDGAR A. BARRELL,
Prof. de Piano et d'Orgue.
SALLE: 15 Shedd Building,
RUE CENTRAL.

J. H. GUILLET,

Avocat, Notaire et Juge de Paix

Commissaire pour la Province de Québec.

Chambres 14 et 19, Central Block, 53 rue Central.

Pour vos Liqueurs de Choix

Allez aux Nos. 96-98

RUE SUFFOLK.

Il fait seul une specialité de la celèbre Bière de Jones et de toutes les meilleures Liqueurs. Assortiment complet de Tabac et Cigares.

JOHN DONOHOE, Prop.

Le Nouvel Almanach des Adresses

Vient d'être publié.

En vente au

MERRILL'S BOOK STORE,

124 Rue Central.

Lowell Trunk Manufactory,

F. F. DEVINE, Prop.

Valises et Porte-manteaux, Boites à extensions et Cuirs de Fantaisie. En gros et en détail.

☞ Réparations sur spécialité.

70-72 rue Middlesex, Lowell, Mass.

Notre Magasin est les quartiers generaux pour Monitors, Chaises et Medaillons. Nous avons le stock le plus considerable d'Albums toutes en ce solide.

Monitors complets, modèle de premiere classe.

J. D. GRANT, Horloger

64 rue Merrimack.

Bay State Dye House,

54 Rue Prescott.

Habits d'hommes, Pantalons, Vestes, Pardessus, nettoyés, teints et réparés à neuf à des prix très bas. Ouvrage garanti. Marchandises des marchandises en cas de feu. Tout ouvrage doit être parfaitement livrable.

S. A. BYAM,

Chaussures, Souliers et Claques aux plus bas prix.

62 rue Central et 63 rue Prescott.

Semences, Outils de Jardinier, Boyaux d'Arrosage

Pour les Plantes dans des Vases, Ciaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,

— CHEZ —

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Renaud & Héroux,

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres,

Coin des rues Cabot et Moody,

Ancienne place de Wm. Renaud & Cie.

Assortiment de première classe pour les enterrements, Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, pour les voitures de louage, express pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.

C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

Pour Sauver les Malades

C'est pour cela, en vérité, que le

Dr BRETON

Est venu à Lowell.

Digne de tout respect celui qui vous guerit !
Plus riche le malade, plus grande est la victoire !
Des maux les plus cruels le docteur Breton rit ;
Il triomphe de tout, il met toujours sa gloire.

Vous n'avez pas besoin de médecin quand vous êtes en bonne santé, ça c'est bon pour les Chinois. Mais dès que vous êtes malade, allez voir le Dr Breton.

Aux personnes pauvres il ne charge que 25c pour Consultation et Prescription.

Le Dr Breton soigne toutes les Maladies Secretes des Hommes et des Femmes. Il en a gueri des milliers depuis qu'il est etabli a Lowell.

BUREAU et DISPENSAIRE, 44 rue Central. — Heures de bureau, 10 a 12, a. m. 2 a 4 et 7 a 9 p.m.—Pas d'heures de bureau les lundi et mercredi soirs, les jours de conge ou les dimanches, excepte sur demande speciale.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la Proprietc EMERY.

Seulement 3000 pieds de l'Hôtel de Ville, passe-a-nouveau pont de la rue Moody. Le chemin d'acier passe juste le nouveau pont et traverse cette région jusqu'au Meadow Road, sans compromettre

LA FETE DU QUATRE.

CHARLES H. BOISVERT NOMME JUGE DE LA PARADE.

Le Comite Civique se Reunit.

Les membres du comité civique chargé de l'organisation de la fête du 4 juillet se sont réunis en assemblée, hier soir.

Jack Sawyer, représentant la Leominster Balloon Company, a offert de donner une ascension en ballon et une descente en parachute pour la somme de $100.

Un des membres du comité suggéra d'approprier à cet effet les $50 déjà accordés pour la partie de base-ball et de prélever la balance par souscription personnelle.

Le maire Courtney offrit $10 et l'échevin Cosgrove en fit autant, mais la majorité décida dans un sens contraire.

L'échevin Cosgrove proposa que le comité des sports allât voir les gardiens des fonds qui sont restés de la semaine des marchands et les demandât. Adopté.

Le comité accepta aussi la recommandation du sous-comité des impressions de faire imprimer et placer 600 affiches en dehors de la ville. On fera aussi imprimer 1000 billets de admission sur l'estrade en face de l'hôtel de ville.

M. Frank Puffer dit qu'il est prêt à placer ses sièges sur la Commune Sud à condition que le comité les fasse protéger par la police à partir de jeudi soir. Adopté.

On vote à l'unanimité deux billets de faveur pour cette exhibition à l'échevin Lawrence.

MM. James F. Owens, Charles H. Boisvert et John Bailey sont nommés juges de la parade.

On décida de distribuer 500 billets de faveur pour l'exhibition du feu d'artifice comme suit : à chacun des membres du conseil de ville, six à chacun des six journaux de la ville et la balance à partager entre les membres du comité du 4.

Les quatre juges de la salle Huntington pour la séance des discours ont été réparties comme suit : une à Philip J. Farley, l'orateur ; une assoussomité des discours ; une au maire et la 4e à Mme Helen Winslow Potter.

Il était minuit quand le comité s'est ajourné.

On a préparé le programme des sports comme suit :

A 10h. 30 a. m., sur le Boulevard : Course de 9 milles en bicycles, 1er prix costume de $10, 2e sweater de $5, 3e sweater de $3.

Trot.—Course d'un demi-mille, 3 dans 5, 2 coupes en argent comme prix.

Classe de 2.30, 3 dans 5, prix $15, $8 et $5.

Course d'un mille à pied, prix $7, $5 et $3. Handicap de 135 verges, prix $20, $12 et $8.

A 2 p. m. sur la Commune Nord : Course des hommes gras, $5, $3 et $2 ; tug-of-war, $25 ; course à 3 jambes, $5, $3 et $2 ; courses aux patates, $5, $3 et $2.

Le chief marshal Murray et ses aides ont adopté le costume suivant : Chapeau de soie, cutaway noir, veste blanche, culottes en duck, guêtres noires, gants blancs, bâtons et écharpes blanches. Les aides devront se rapporter au chief marshal sur la Commune Nord à 7.30 a. m.

La procession se mettra en marche à 8 heures précises.

—

Trente membres d'un club social de Lynn et le Middlesex Drum Corps participeront à la parade.

—

M. Joseph Roy, le populaire épicier de la rue Market, a été invité à faire partie de l'état-major du chief marshal Murray et a accepté.

—

Le comité des sports a décidé, ce matin, d'engager le prof. Sawyer. Celui-ci a accepté les conditions et fera une ascension en ballon de la Commune Nord à 4 heures précises. Il descendra en parachute.

—

MERE ! si votre enfant mouille un lit ne le punissez pas, faites lui prendre du RONOVA PRATTE c'est le SEUL remede capable de guérir.

—

Magasin de nouveautés ou articles de fantaisie, à louer, 111 rue Aiken. Aller le voir. H.F. Cady, 17 Auburn.

Notes Locales.

C'est aujourd'hui la fête de St Pierre et St Paul.

Le surintendant Murphy, du Bureau de santé, a recommandé le renvoi de cinq employés de ce département.

Plusieurs employés, y compris des contre-maîtres, de la Lowell Machine Shop, ont été suspendus samedi jusqu'à nouvel ordre.

Lake Burke est revenu chez lui samedi afin de s'entraîner pour sa partie de 20 rondes avec Sammy Kelley à Buffalo, le 31 juillet prochain.

Le messager de la cité, M. Going, a déclaré ce matin à un reporter qu'il ne ferait aucun changement immédiat dans le personnel sous ses ordres à l'hôtel de ville.

Le bureau des écoles a tenu son assemblée, hier soir. Tous les anciens instituteurs ont été nommés de nouveau. On a augmenté de $200 les salaires de MM. Burtt, Sherburn et Woodward.

Louis Parent, qui s'est blessé samedi soir en sautant en bas d'un train en mouvement à la gare du Nord, a reçu hier, après une consultation, deux côtes cassées. L'ambulance l'a transporté à l'hôpital St Jean. Il réside rue Howard.

H. H. Ullock et A. P. Robertson, qui faisaient affaires au No 108 rue Merrimack, sous la raison sociale H. H. Ullock & Co., ont dissous leur société. M. Ullock continuera seul son commerce.

Louis Canneyson, de la Lakeview avenue, s'est fait prendre le talon, hier après-midi, entre le plancher et l'ascenseur, à la manufacture Tremont & Suffolk. On l'a porté à l'hôpital des corporations.

Le maire Courtney a signé, hier, la résolution pour l'achat des portraits de la M. M. A. II ne reste plus qu'à compléter le marché par l'entremise de l'agent-acheteur et à décider où les placer.

Le nouveau bureau des médecins examinateurs du département des pensions s'est organisé hier en élisant le Dr H. J. Smith, président ; le Dr F. F. Harrington, secrétaire, et le Dr G. E. Pinkham, trésorier.

Le comité des égouts s'est réuni, hier après-midi, et a voté de recommander au conseil de poser des égouts dans les rues Burgess, Congress, Elm et Oliver. Il a refusé d'en faire poser un rue Shaw de la rue C à la rue D.

Aux bureaux des Hamilton Mills, hier, il y a eu une jolie fête en l'honneur de M. Ferdinand Rodliff, dont on célébrait le 70e anniversaire de son entrée à l'emploi de cette manufacture. Il a commencé à y travailler le 28 juin 1827 ; il avait alors 21 ans.

Un concours de pigeons messagers a eu lieu hier sous les auspices du Lowell Homing Club. Quatre pigeons ont été mis en liberté à Montréal. "Lady Willets," qui a gagné le premier prix, a parcouru tout cet espace en 7 h. 56 m. "Liberty" dont arrivé deuxième en 8 h. 21 m. Les deux autres sont restés en route.

M. Urie Turgeon, qui était employé dans la manufacture Merrimack en qualité de *boss fixer*, a été, samedi, agréablement surpris par ses amis qui lui ont présenté une magnifique pipe monter en or ainsi qu'un superbe bouquet, à l'occasion de son départ de cette fabrique. Nos félicitations.

Les funérailles de Mde Thomas Lambert auront lieu demain matin à 9 heures à l'église St. Jean-Baptiste, sous la charge de Joseph Albert, entrepreneur de pompes funèbres.

—

"L'Emplâtre Pratte" est certainement le plus prompt, le plus sûr et le plus puissant emplâtre connu ; employez-le pour la faiblesse et les douleurs des reins, du dos et de l'abdomen, points de côté &c. ou toute maladie où un emplâtre est généralement employé. Prix 25c.

—

Encore 5 logements complètement renouvelés, maintenant prêts. S'adresser 73 ou 83 rue Cheever. H. F. Cady, 17 Auburn.

Le Theatre a Lakeview.

L'ouverture du Théâtre de Lakeview a eu lieu, hier, sous d'heureux auspices, la compagnie Harry Sesson's Vaudeville and Extravaganza donnant une représentation de première classe devant un auditoire des plus considérables.

L'étoile de la troupe est Mlle Agnes Evans, la plus jolie artiste d'Amérique. Mlle Nettie Huffman, la plus grande comédienne du pays et Bijou Hopkins, l'enfant-merveille, ont eu aussi leur bonne part d'applaudissements.

Les autres artistes sont Boulden et Griffin, Bert Leslie, Louise Carver, Pauline Black, John G. Dowell, Lillian Beach, Lizzie Hayes, les quatre Zanfrellas, Clara Moss et Mlle Lucie Nouvelle.

Séances tous les jours, à 3 heures et à 8 heures.

Encore 2 jours de plus.

L'escompte spécial sur le prix des livres (qui existe depuis les deux dernières semaines) se terminera mercredi le 30 juin 1897. Cela vous donne un avertissement à temps pour que vous puissiez vous procurer des volumes à ces bas prix remarquables. Veille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Cour de Police

Dix hommes et deux femmes—une douzaine en tout—sur les bancs des prisonniers ce matin.

Peter Gray, John Collins, Marcel Trottier, Ed. Whitman et "kid" Mulligan, première offense, $1 chacun.

Delia Kennedy et Nellie Whitman qui ont fait leur apprentissage il y a longtemps, sont condamnées à $3 chacune.

Richard Sullivan a été arrêté hier par l'agent Donovan, sur la demande de sa femme. Pour boire le malheureux dépensait l'argent de la maison et ses trois enfants crevaient presque de faim. Le juge lui a fait une verte semonce en cour, ce matin, et par considération pour sa famille, l'a suspendu la sentence.

Pierre Miron est accusé de voies de fait et de bastardy. Les deux procès sont renvoyés à demain et l'accusé est mis sous $200 de caution pour la première cause et $400 pour la deuxième. L. M. Lemerise défend Miron.

Fred E. Smith, convaincu d'avoir exposé sa personne, est condamné à $20 d'amende payables en 3 jours ou 3 mois de prison.

James Clayton plaide coupable à l'accusation d'avoir volé un chapeau et un habit de la valeur de $20 d'A. Delard Dudevoir. L'offense a été commise le 24 juin, sur le terrain de l'exposition ; M. Dudevoir ayant enlevé son habit et son chapeau pour prendre part au tug-of-war. Le juge envoie le voleur au Massachusetts Reformatory.

Patrick Brennan plaide coupable à l'accusation d'avoir volé des vêtements de Wm Carr, le 24 avril 1894, et est condamné à 4 mois de prison.

Le procès de Louis Lévesque, accusé d'avoir volé chez Joseph Lepage l'année dernière, est remis à mardi prochain. Il est mis en liberté sous $400 de caution.

Manuel Souzeneila, un Portugais, accusé de bastardy, est envoyé en cour supérieure.

Souvenir du Jubile de la Reine.

M. J. T. Fortin vient de recevoir instruction de M. R. Beaugrand de Montréal, qu'il ne s'obligera pas à remplir les commandes pour le Numéro Souvenir de la Reine qui lui seront envoyés après lundi le 28 juin, vu que l'édition est presque épuisée et qu'il n'en reste plus que quelques centaines d'exemplaires. Ce Numéro Souvenir est le plus beau qui ait jamais été publié, d'un grand format, sur papier de luxe, en anglais et en français, avec illustrations en couleur. Le prix n'est que 15c. Que tous ceux qui désirent en avoir un exemplaire de nient leur commande à M. J. T. Fortin, libraire à l'angle des rues Merrimack et Abbot, avant lundi soir, le plus tard.

—val

Essayez une boîte de Cascarts de 10, le meilleur régulateur jamaisfaite pour le foie et les boyaux.

—

M. J. A. Guilbault, 615 rue Merrimack, annonce au public canadien qu'il est prêt à prendre toute espèce de commandes pour poser les tapisseries et faire les blanchissages. Prix très modérés et satisfaction garantie. 29-jl.

—

A LOUER.—Logement moderne, 7 chambres et salle de bain, 185 rue Ludlam. Loyer bas à bonne famille. S'adresser sur les lieux ou à J. L. Thomson, 43 rue Tweffth. 3j

L'Onguent Pelli cure Guerit.

LES BRULURES, PLAIES des plus graves, RIFFLE, MAINS CREVASSEES, COUPURES et autres affections de la Peau.

En Employant L'onguent Pellicure.

En vente chez les pharmaciens et épiciers. 25c LA BOITE.

Si votre épicier ne marchand pas, envoyez 25c à la PELLICURE COMPANY, Lowell, Mass., et l'on vous en enverra une boîte.

SOUS UN PRETEXTE

PIERRE A. BROUSSEAU EST MIS DEHORS.

Il y aura une enquete.

Ce que nous avions prévu il y a déjà quelque temps, quand nous avons vu plusieurs candidats à la position d'assistant-surintendant des rues, est arrivé.

A 5 heures, hier après-midi, le surintendant Fowler a fait passer M. P. A. Brousseau dans son bureau et lui a notifié qu'il était déchargé de sa position d'assistant.

Il a aussitôt nommé à sa place Ed. Simpson, le protégé du conseiller Leighton du quartier 6, auquel la position a été promise depuis longtemps.

M. Fowler prétend avoir renvoyé M. Brousseau pour insubordination. D'après sa version de l'histoire il y a eu vendredi quinze jours, un nommé Gordon, employé comme valet d'écurie pour ce département, lui aurait demandé s'il était obligé d'atteler un cheval pour qui que ce soit le dimanche.

En réponse à Fowler, Gordon aurait dit que M. Brousseau et M. Beals venaient des fois le dimanche et lui ordonnaient d'atteler.

Fowler a alors dit à Gordon de ne plus donner de chevaux à personne le dimanche.

Plus tard M. Fowler prétend avoir dit à M. Brousseau lui-même de ne pas toucher aux chevaux le dimanche, à qui M. Brousseau aurait répondu qu'il était, au contraire, important et qu'il prendrait des chevaux quand ça lui plairait.

Il y a eu dimanche huit jours, étant à l'écurie, M. Fowler a vu revenir M. Brousseau en voiture, accompagné de M. L. P. Turcotte.

Ils revenaient de près de Tyngsboro et rentraient parce qu'il y avait apparence de mauvais temps. C'est alors que M. Fowler décida de renvoyer M. Brousseau pour avoir désobéi à ses ordres. Il y prit son temps, car il ne voulait pas que le département en souffrît.

Voilà en peu de mots la version de M. Fowler.

De son côté, M. A. Brousseau prétend qu'il n'a jamais reçu d'ordres de M. Fowler lui-même à ce sujet. Il a bien été averti par le nommé Gordon, mais comme celui-ci est son subordonné, il n'en a fait aucun cas. C'est une pratique établie depuis des années que les assistants-surintendants se servent d'un cheval le dimanche, s'ils en ont besoin.

Il a demandé au maire Courtney de lui donner une audience afin d'avoir une enquête, comme c'est son droit sous les circonstances. Il est probable que le maire la lui accordera, car ce n'est que simple justice.

Ce n'est pas la première fois que M. Fowler fait des siennes depuis qu'il a été nommé surintendant des rues et ce n'est probablement pas la dernière.

Il existe un mécontentement général en ville contre sa manière de conduire les choses.

Plusieurs employés ont été renvoyés sans raison pour être remplacés par des protégés, des L. P. A. et il est plus que temps que ça cesse.

M. Fowler a dû constater avec quelle facilité son prédécesseur, M. Callahan, a été mis à la porte et ils ne sont pas rares ceux qui seraient d'avis que sous les circonstances, le vieux proverbe: "Bis repetita placent" pourrait trouver une application nouvelle et très satisfaisante.

Nous nous contenterons de ces quelques remarques pour aujourd'hui, mais nous allons approfondir la question et nous reviendrons sur le sujet avant plusieurs lunes.

—

Pour les maladies des femmes et des jeunes filles, employez le "Rénovateur de la Femme" de Pratte. Une ou deux doses prises suivant les directions suffisent pour faire disparaître les douleurs auxquelles elles sont sujettes à leurs périodes. Il n'y a aucun remède vendu pour le Beau Mal capable d'en faire autant. Demandez la BOUTEILLE BLEUE de Pratte.

$1 la bouteille ou 6 bouteille pour $5.

—

Encore 5 logements complètement renouvellés, maintenant prêts. S'adresser 73 ou 83 rue Cheever. H. F. Cady, 17 Auburn.

PAUVRE FILLE

Une Fillette de 17 Ans Lachement Trahie

Une jeune fille de 17 ans, qui dit s'appeler Julie Lafrance et venir de Manchester, N. H., est allée voir M. Courtney, secrétaire des surintendants des pauvres, hier, et lui a raconté une bien triste histoire.

Elle serait venue à Lowell dimanche avec un jeune garçon qui la courtisait depuis quelque temps et qui avait promis de l'épouser ici si elle voulait le suivre.

Ils ont passé la nuit de dimanche à lundi dans un hôtel qu'elle ne connaît pas.

Hier matin, après avoir fait mine de chercher un juge de paix pendant quelque temps, le jeune homme décida sa compagne à retourner à Manchester où elle pourrait en trouver un plus facilement.

A la gare du nord tandis qu'ils attendaient le train, le jeune homme s'excusa pour quelques instants et disparut.

Elle ne le revit plus.

CHAUSSURES Pleines de Piastres !

C'est à peu près ce que voulent dire les Bargains que nous offrons cette semaine.

VALEURS BRULANTES POUR LE QUATRE JUILLET.

—: Quelques Illustrations : :—

LOT 3.—120 paires d'Oxford Ties pour Femmes, noirs et bronzes, couvertes en Drap et Chevreau, nouvelles pointes Coin, valant pleinement $1.50, cette semaine . . 98c.

LOT 7.—60 paires d'Oxfords Echantillons pour Femmes, faits à la main, marchandises de $2.00, $2.50 et $3.00, cette semaine . $1.19.

LOT 12.—Chaussures en Chevreau et Tan pour Enfants, lot d'occasion, dessus en drap et chevreau, tous les points, cette semaine . . . . 49c.

LOT 14.—Chaussures en Veau de Russie pour Hommes, environ 30 paires, points divers, se vendant $3, $4 et $5. C'est comme nous les donnions, cette semaine, $1.89

LOT 17.—40 paires de Chaussures Rousses lacées pour Jeunes Garçons, points divers, coutant $2.25 façon. Si nous pouvons vous ajuster, cette semaine. $1.49

LOT 20.—Chaussures en Canevas noir pour Tennis, semelles en caoutchouc pesant pour Jeunes Garçons, tous les points, cette semaine, ... 49c.

Ce ne sont quelques-unes entre plusieurs—toutes nos lignes d'été brisées sont vendues à prix réduits.

Examinez nos bargains avant d'aller acheter ailleurs.

The BIJOU SHOE STORE, - 130-132 rue Merrimack,

C. A. MITCHELL & CO.

CHARLES DUPUIS, Gérant Canadien,—Jos. DAIGLE, Assistant.

La Consumers' Brewing Co.,

Fabrique présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

Offres Extraordinaires DE VETEMENTS.

Extraordinaires, à cause du caractère des Marchandises offertes. Les habits présentés ci-dessous sont tous nouveaux, frais et de saison, avec le tout et le style de tous les vêtements de Chalifoux. Extraordinaires, à cause des valeurs sans pareilles que les Magasin de Lowell ne peut égaler leur qualité à ou près des prix cités.

1185 Habits tout laine pour Hommes à $5.

En Cheviottes unies et de fantaisie, préparés et faits en façons à date, avec doublures et garnitures solides, points de 34 à 42.

1335 Habits de Toilette pour Hommes à $6.

En Clays, Cheviottes, Casimirs, Serges et Worsted, tous les patrons nouveaux, à date. Plusieurs d'entre eux sont faits avec pleins revers français, exactement les mêmes grade, style et qualité qu'on annonce et vend comme un marché en cette ville pour $10.

945 Jolis Habits de Toilette pour Hommes à $10.

Dans la meilleure qualité de lainages étrangers et du pays. Dessins nouveaux et attrayants, plaids, barrés, carreautés et overplaids, les mêmes qu'on vend librement dans plusieurs magasins de cette ville pour $15.

J. L. CHALIFOUX,

49 à 59 Rue Central.

Elle était sans amis, sans connaissances même en cette ville et c'est un officier de police qui l'a conduite au secrétaire Courtney.

Celui-ci lui donna de bons conseils et un billet de retour.

Elle est partie pour Manchester hier soir.

NOTES PERSONNELLES.

M. Georges Lemaitre, de la maison Lemaître Frères, pharmaciens, de Manchester, N. H., est en promenade en cette ville pour quelques jours.

Mme Delia E. Cooey, Mlles Marguerat Keenan et Josie Hussey et M. Thos W. Casey, de cette ville, sont partis pour une promenade en Europe.

M. et Mde Frank Langevin, Mde Marie Lequin, rue Fiskdale, Mass., M. et Mde Alfred Loiselle, Mde Narcisse Couture, de Holyoke, Mass., sont venus assister mercredi aux funérailles du jeune Ernest Lequin, victime d'un accident dans une des usines fabriques. Mde Lequin, tante du défunt, est retournée hier matin, mesdames Langevin et Couture, ses sœurs, partiront mercredi.

—

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

ASSEMBLEE SPECIALE.

Les Echevins parlent de Petards et d'autre chose.

Le bureau des échevins s'est réuni, hier après-midi, en assemblée spéciale pour autoriser le greffier de la ville à donner des licences à ceux qui ont hier vendu entre des pétards et autres pièces pyrotechniques pour le 4 juillet.

Les échevins Derby, Eastman et Howe étaient absents.

Le maire lui l'ordre autorisant le greffier à donner des licences, tel que mentionné, jusqu'au 6 juillet, le prix des licences étant fixé à $2.

L'ordre fut adopté à l'unanimité et comme l'assemblée n'avait été convoquée que dans ce but, on allait ajourner quand l'échevin Peirce demanda le consentement unanime du bureau pour l'introduction d'un rapport recommandant de macadamiser la rue Rogers, de la rue High jusqu'aux limites de la ville, à Tewksbury, soit une distance d'un mille. Il n'y eut aucune objection et la résolution fut adoptée.

L'échevin Howard demanda le même privilège pour le rapport du comité des égouts qui aurait dû être soumis à l'assemblée régulière du mardi dernier.

On accepta ensuite les résolutions recommandant de poser des égouts dans les rues Dover, London et Sydney. Puis l'on ajourna.

Avis aux Ouvriers.

Une assemblée spéciale de la Building Laborers' Union aura lieu à la salle de cette association, 32, rue Middle, vendredi 2 juillet, à 7 h. 30 du soir. Tous les membres sont priés instamment d'y assister, vu que des affaires importantes seront discutées.

2j Par ordre du comité.

Pour vos Selles voyez

Charles Lapham,

Le seul fournisseur Canadien.

Pattee & Roberts, 22 rue Central. Téléphone 1423

Sante des Enfants.

Est en vente chez tous les PHARMACIENS. C'est un remède infaillible contre les vomissements, les vents, coliques, diarrhée, douleurs internes, acidité de l'estomac, etc., etc., c'est un composé incomparable dans la dentition.

Préparé par Victor Lussier, pharmacien, Nashua N. H.

AMEDEE ARCHAMBAULT,

Entrepreneur de

POMPES FUNEBRES

ET EMBAUMEUR.

Coin des rues Cabot et Moody, Service de jour et de nuit—Téléphone, 542-3.

Etant propriétaire des plus beaux chariots noirs et blancs roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) de la ville de Lowell ; je garantis donner satisfaction à ceux qui me feront l'honneur de m'employer. Je possède un magnifique harnais blanc, ainsi qu'un hack roulant sur le caoutchouc (Rubber Tires) pour mariages, baptêmes et funérailles. Mes prix sont plus bas que qui ce soit.

Le Bracelet de Corail

(Au complet)

Ce magnifique roman par le grand écrivain français très moderne Danielle D'Arthez, est publié par la *Revue Littéraire Française* dans son édition de juin, en sus d'une chronique étrangère, d'un courrier du mois, d'un monologue, d'une légende, d'une chronique sur la mode, et de variétés littéraires très amusantes. Pour le prix 10, on se procure l'exemplaire, on ne peut obtenir un plus attachant volume qui vaudrait au moins un dollar en librairie. En vente à la Vieille Librairie Française, Ed Jackson, propriétaire. 16jtf

Naissance.

En cette ville, le 28 courant, l'épouse de M. Joseph Payette, un gros garçon baptisé sous les prénoms d'Eugène-Joseph-Ovila.

Parents, M. Eugène Turcotte, marraine, Mlle Zéphire Turcotte.

Deces.

DIONNE.—George, enfant de Théophile et Marie-Jeanne Dugas, à l'âge de 4 mois, rue Ward.

Jos Albert, entrepreneur.

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles. Couronnes, Croix, Urnes et Bouquets. Morissette Home Block, rue Dutton, assez au Palace Marchand Téléphone 1073.

Manufacture et Serre à Bouquets, prolongement de la rue rue. Prendre le Tramway de Lawrence

Le Fashion Bazaar,

OCCASIONS Spéciales dans les Chapeaux de dames et Corsages-blouses toute cette semaine pour le 4 Juillet.

EMPLOYÉES CANADIENNES— Virginie Demers, Josephine Chouinard et Rose Demers

L'Etoile

Acheteez L'Etoile, De nos Petits Porteurs, SEULEMENT 6 CENTS par semaine

12e ANNEE. LOWELL, MASS., MERCREDI 30 JUIN 1897. No. 88

PROGRAMME

Pour le Jour de Gala

AUX FAIR GROUNDS, LE 5 JUILLET.

COURSES PROFESSIONNELLES.

100 verges, ouverte aux Lowellois, Kelly, Mal. McCann, Thos Kelley et autres, $5 et $3.

1-4 de mille, ouverte aux Lowellois, Kelly, Mal. McCann, Thos Kelly et autres, $5 et $3.

1 mille, course au sang pour le championnat de Lowell, Mal McCann, Thos. Kelley, $25, $15.

2 milles, ouverte aux Lowellois, Kelley, Wm Salmon, Hackett et autres, $5 et $3.

1 mille, concours de marche pour le championnat de Lowell, ouvert à tous.

Concours au jeu de Quoits, championnat, ouvert à tous, $5 et $3.

Courses en bicycle—1-2 mille, local; 1 mille, local; 2 milles, local. Premier et second prix pour chaque course.

AMATEURS.

100 verges, garçons au dessous de 16 ans, 1er prix, bottines de bicycle en or, 2ème prix, une épingle en or.

100 verges, fillettes au dessous de 16 ans, 1er prix, magnifique bicyclette; 2ème prix, jonc en or.

100 verges, local, Marley, Glick, Morrisey, Rogers, Looney, Lacy et autres, 1er prix, vase (Superbe); 2ème prix, pipe en écume de mer.

100 verges, Special—Pour le championnat de Lowell entre nos forts coureurs Looney et Marley, 1er prix, montre en or; 2ème prix, jonc incrusté de diamant.

Un quart de mille, ouverte aux sports locaux, 1er prix, un pot en argent; 2ème prix, set à main.

Un demi-mille, ouverte aux sports locaux, 1er prix, une horloge (Superbe); 2ème prix, un jonc en or.

Un mille, ouverte aux sports locaux, 1er prix, un fauteuil Morris; 2ème prix, une bague en bague.

Courses à relais, équipes des Maths, Bureau, Barkers, Y. M. C. A., Emerald B. B. Club, Morrisey, Looney, Marley et Glick.

Des prix suffisants seront en exhibition.

Courses entre les chiennes Jennie et Bessie. La chienne victorieuse battra contre Mal. McCann qui avait une avance de 25 vgs sur 200 vgs.

Exhibition de 100 verges, Bernard Wefers, le champion du monde, tentera de briser le record du monde.

Un quart de mille, spéciale, Hollister, de Harvard, et Tom Burke, qui s'est distingué à Albany.

Un demi-mille.—Cette course vaudra sans aucun doute qu'on parte de plusieurs milles pour la voir. En premier lieu on rencontrera les fameux coureurs Creaghan, de Princeton; Tom Burke, de l'université de Boston; Bell, de Yale; Holy Cross, et Delaney, de Worcester City Club.

300 verges, spéciale—Wefers et Tom Burke pour la détacher fois. Cette course sera mémorable.

1 mille—Tom Burke, Delaney, Creaghan et autres.

Chevaux coureurs—Nickerson's No. 2, Thomson Trotter, Finch's Pacer, Pacer, Bean Dette, qui ont pris part aux courses du 21 juin, dans la course de 2.

Course au cochon gradué, course à la chasse, Course de bicyclettes avec pneumatiques.

Un feu d'artifice sera érigé pour le 5 et la danse en plein air.

Bon a Savoir.

L'artiste par excellence est Marion Barrister's Hall.

Buvez de l'Eau St Léon, en vente à la Lowell Bottling Co.

L'Imperial Cloak & Suit Store fait aujourd'hui une nouvelle annonce de saison et de marchandises. Lisez-là.

Belles chambres meublées à louer dans une maison moderne, avec toutes les commodités modernes, prix modéré, 744 rue Merrimack.

Pour vos chapeaux blancs pour le 4 juillet, mesdames, allez chez Mlles Pinault & Lalumière, coin des rues Shattuck et Merrimack. Vous en trouverez de tous les goûts pour de 50c à $2.00.

Le Dr G. C. Constantineau extrait les dents sans douleur et ses dentiers sont supérieurs sous tous les rapports. De plus ses prix sont des plus raisonnables. Allez lui rendre visite au No. 104 rue Merrimack.

A. G. Pollard & Co, annoncent leur vente annuelle de coupons de soies fleuries pour demain. C'est toujours une occasion de grand intérêt pour les dames, car on en vendent des soies de $1.00 pour 33c la verge.

M. J. E. Michelin, qui tenait une épicerie sur la rue Market, est démenagé au No. 18 rue Cambridge, où toutes les familles trouveront un assortiment choisi de provisions de familles, viandes, etc., à très bas prix pour argent comptant.

Hubert Denault, 28 rue Cabot, vend les meilleures machines à coudre, les plus beaux pianos et harmoniums en ville; il est reconnu pour vendre à bon marché et à conditions faciles. Ne manquez pas d'aller lui faire une visite.

Quoi de plus délicieux pour le Quatre qu'une bonne crème à la glace telle qu'en peut faire le Gem Ice-Cream Freezer? Les Gems sont les meilleurs et font l'ouvrage le plus vite. Le magasin de quincaillerie du haut de la ville en a une ligne complète de toutes les grandeurs. W.T.S. Bartlett, 653 rue Merrimack.

M. J. A. Guilbault, 615 rue Merrimack, annonce au public canadien qu'il est prêt à prendre toute espèce de commandes pour poser les tapisseries et faire les blanchissages. Prix très modérés et satisfaction garantie.

L'Oreiller Bazar,

OCCASIONS Spéciales dans les Chapeaux de dames et Corsages-blouses toute cette semaine pour le 4 Juillet.

EMPLOYÉES CANADIENNES— Virginie Demers, Josephine Chouinard et Rose Demers

PROTESTATIONS UNANIMES.

NOS PRINCIPAUX COMPATRIOTES S'INDIGNENT.

La Demission de Brousseau Mal Recue par Tous.

Le renvoi de M. Pierre A. Brousseau de sa position d'assistant-surintendant des rues par M. George L. Fowler, le nouveau surintendant du département, sous le futile prétexte que l'on sait, a créé par toute la ville une pénible sensation.

Nous avons pris la peine d'aller interviewer, hier après-midi, nos principaux concitoyens de même origine que nous et nous publions ci-dessous le résultat de ces différentes entrevues :

F. P. Rivet, avocat et ex-conseiller de ville républicain, croit que Brousseau, d'après l'expérience et l'intelligence qu'il a, était compétent pour remplir la position. Il l'a démontré, l'année dernière, lorsqu'il a remplacé le surintendant Cheney pendant l'absence de celui-ci. Fowler a probablement fait tort au parti en agissant comme il l'a fait. La place semble maintenant appartenir à un Canadien et Fowler aurait pu en trouver un pour le remplacer au lieu de mettre Simpson là.

L. P. Turcotte, ex-conseiller de ville et un des chefs républicains parmi les Canadiens de Lowell, dit:

"La destitution de Pierre A. Brousseau est des plus malavisées, pour ne pas dire plus. Après avoir travaillé longtemps pour l'union des Francos-Américains afin d'obtenir pour les nôtres leur juste part de patronage, au seul acte d'un serviteur à l'emploi d'une administration sous le contrôle Républicains, qui se prétendent tant les amis des Canadiens, a rendu nos efforts, en destituant un des rares Canadiens dans une position quelque peu élevée. Fowler aurait dû, au moins, mettre un autre Canadien à sa place. La raison qu'il donne est insignifiante, la vraie cause du renvoi de Brousseau s'appelle d'un nom bien connu, dit: "Cette une vraie honte ! Comment ? Cet homme-là était payé pour 7 jours d'ouvrage par semaine et on ne veut pas lui permettre de se servir de son cheval le dimanche! Non seulement il en avait le droit, mais il était obligé de le faire. Ca m'avait moins surpris, s'il eut perdu sa place pour ne pas avoir loué de cheval le dimanche."

Philéas David, jr, un Canadien républicain qui s'occupe beaucoup de politique, a déclaré que c'était la plus grande injustice qu'on eut jamais été faite aux Canadiens de Lowell. Ceux-ci n'ont jamais été aussi maltraités qu'ils le sont aujourd'hui.

J. H. Guillet, avocat, m. démocrate bien connu, dit: "Pierre A. Brousseau était un serviteur utile à la ville, connaissant tous ses devoirs et les remplissant fidèlement. La ville de Lowell, en dehors de toutes considérations politiques, fait une perte réelle en le perdant. Quant au côté canadien de la question, il est mal heureux qu'en cette occasion, comme en toute autre d'ailleurs, un Canadien ait été la victime choisie. J'espère, pour l'avantage de la ville comme pour celui de Canadiens, que justice sera rendue."

Damase H. Lafontaine, le conducteur populaire, dit: "J'ai toujours respecté et obéi aux ordres de mes supérieurs. Je me suis même fait des ennemis par mon respect de la discipline. C'est pourtant, je crois, le vrai principe. Si M. Brousseau a failli, qu'il en subisse les conséquences. Cependant, jamais un homme ne doit être trouvé coupable tant qu'il n'avoir subi une enquête juste et impartiale."

Alexis O. Hamel, avocat, associé de F. P. Rivet, dit: "Fowler a fait un faux pas au point de vue du parti républicain. Son acte aura pour effet de tourner les Francos-Américains contre ce parti aux prochaines élections."

Philippe Desmarais, m. démocrate bien connu du quartier 7 où il a été candidat pour le conseil, dit: "Si Brousseau a bien rempli son devoir depuis qu'il est assistant-surintendant, je ne vois pas dans cette prétendue destitution aucune raison suffisante pour le mettre dehors. J'ai vu nombre d'employés du département des rues et j'ai entendu plus d'un fait que des éloges de M. Brousseau."

J. E. Venne, propriétaire du Mouton d'Or, un démocrate bien connu, dit: "Je suis démocrate, et, politiquement parlant, je n'ai aucune sympathie pour M. Brousseau. Mais, comme compatriote et concitoyen, je considère cette démission comme honteuse. La seule raison qu'on donne, c'est que Brousseau est catholique. Il faut espérer qu'on en tirera vengeance aux prochaines élections. Comme citoyen, je demande que justice soit faite pleine et entière."

Hubert Denault, marchand de pianos et machines à coudre, s'est déclaré indigné de la chose.

Azarie Choquette, commerçant de bois et charbon, dit que si Brousseau a été démis, ce n'est que parce qu'il est Canadien et catholique.

J. H. Beaulieu, conseiller de ville républicain pour le quartier 3, a dit: "C'est une des pires erreurs qu'on aurait pu commettre au point de vue politique. Brousseau était, sans contredit, un homme qualifié pour occuper cette position qu'il a tenue si longtemps. Les Canadiens ne sont pas, cette année, leurs plus droits quarts par les pas. On dirait qu'ils ne peuvent pas arriver et qu'ils n'ont aucune chance dans le département des rues."

L. M. Lemerise, avocat, dit: "Il est des choses qui ne peuvent s'expliquer, mais qui se comprennent très bien, surtout des politiciens. Il vaut mieux parler peu et agir beaucoup. Il s'agit d'avoir de la discrétion et de faire du travail. Brousseau devrait être réinstallé.

Camille Roberge, propriétaire du Coin du Feu et du Drug Store, dit: "J'ai beaucoup de sympathie pour Brousseau n'ait pu s'accorder avec Fowler. A qui la faute? Je l'ignore. La ville perd en lui un bon serviteur qu'on pourra difficilement remplacer."

J. B. D. Jacques, avocat, de la société Alire & Jacques, dit: "Je considère que le renvoi de Pierre A. Brousseau de sa position d'assistant-surintendant des rues une véritable tricherie politique. C'est un fait connu qu'un politicien de quatrième ordre du quartier six, qui a plus d'argent que de cervelle, s'est vanté en diverses occasions qu'il mettrait tout le poids de son influence pour faire mettre M. Brousseau dehors. Depuis lors, ce soi-disant homme d'Etat s'est vanté partout qu'il était seul la cause de ce renvoi. Grande victoire ! n'est ce pas? quand on en vient à considérer la gravité de l'offense reprochée à M. Brousseau, d'avoir mené un cheval de la ville dimanche; ajoutez à cela qu'il était obligé de travailler le dimanche comme les six autres jours de la semaine, et vous verrez le crime énorme de M. Brousseau. N'y aurait-il pas moyen d'envoyer cet homme-là à la prison de l'Etat ou à la potence ?"

Charles H. Boisvert, du quartier 6, ex-conseiller de ville, dit: "Je suis indigné de ce renvoi. Suppos

L'ETOILE,

JOURNAL QUOTIDIEN PUBLIÉ PAR

LEPINE & CIE.

ABONNEMENT :

Un An, - - - -	$3.00
Six Mois, - - - -	1.50
Un Mois, - - - -	.25

Toutes communications doivent être adressées comme suit :

L'ETOILE,
67 Market St., Lowell, Mass.

Entered at the Post Office at Lowell, Mass., as second class mail matter.

JULES D'AMOUR, agent collecteur.

Lowell, Mass., Mercredi 30 Juin 1897.

Unanimité de notre Presse.

La presse franco-américaine reconnait aujourd'hui à l'unanimité que nous avons besoin d'un collège classique de premier ordre dans la Nouvelle-Angleterre, et la plupart de nos journaux comprennent que seule une communauté religieuse pourrait jeter les bases d'une maison d'éducation de ce genre.

L'*Independant*, qui était tout d'abord quelque peu hostile au projet, dit maintenant que son concours devoué sera assuré aux zélateurs de l'œuvre projetée.

La Presse de Holyoke a aussi donné son avis : elle doute que nos prêtres puissent, pour le present du moins, nous donner plus que nos écoles paroissiales, insuffisantes, de l'aveu général, à assurer la conservation du français. Toutefois, ce journal veut bien faire un appel à la bonne volonté, au dévouement, au patriotisme de nos ordres religieux indépendants.

Quant à l'*Opinion Publique*, avec son plan de fondation d'un collège laïque dont les professeurs seraient recrutés en France, elle ne semble pas être au fait de nos véritables besoins sur cette terre étrangère, en notre double qualité de Canado-américains et de catholiques. Nous la laisserons donc bien tranquille avec ses projets de laïcisation.

Nous nous bornerons à ajouter quelques lignes à ce que nous avons déjà écrit sur le sujet : car, comme le dit avec raison notre confrère de la *Presse*, vu l'imminence du danger que court ici la langue française, nous n'avons pas de temps à perdre en discussions oiseuses et moins encore en disputes qui ne reposent que sur une ambiguïté de termes.

Nous serons donc bref.

En priant une communauté religieuse d'entreprendre la fondation au milieu de nous d'un collège classique, nous n'avons pas l'intention de lasser porter à ces dévoués religieux tout le fardeau d'une aussi grande entreprise. Mais comme pour l'érection de nos églises, de nos écoles paroissiales, qu'un appel soit fait du haut de la chaire à la generosité des Franco-américains de la Nouvelle-Angleterre, à nos hommes riches surtout, et nous serions bien surpris si les contributions n'affluaient pas.

Cependant, pour qu'il y ait des chances de succès, il est nécessaire qu'une de nos communautés religieuses prenne l'initiative du mouvement, en comptant sur le patriotisme et la bonne volonté de notre population.

Il n'est aucune œuvre sociale, ou religieuse qui serait bientôt, il nous resterait encore la ressource de nous adresser à des communautés du Canada dont plusieurs sont riches, comme les Sulpiciens ou les Jésuites.

Nous commencerons donc par faire un appel à nos religieux, à ceux surtout qui sont les plus près de nous, avec l'espoir qu'ils nous diront bientôt ce qu'ils en pensent.

Faisons remarquer de nouveau que la presse franco-américaine est unanime à reconnaitre qu'un collège classique nous est nécessaire.

La Sauvegarde des Bicyclettes.

De même que, sous la blouse d'un humble campagnard on d'un modeste artisan, peuvent se percevoir les battements d'un cœur généreux, de même, sous la coquette forme d'un simple contremaitre peut-on constater le grouillement sourd d'un cerveau de génie.

Si ces messieurs et dames veulent bien m'accorder une petite minute d'attention, on s'apercevra que mes paroles sont nullement mensongères, ni même exagérateres.

...Un des gros ennuis de la bicyclette réside en l'etrange facilité de son larçin.

Le cycle, en effet, a ceci de particulier qu'il sert à favoriser la fuite rapide qui vient de le dérober, ce qui n'arrive point dans mille autres cas, comme par exemple, le vol d'un sac de farine ou d'un lot d'escargots.

Frappés de cet inconvénient, les mécaniciens les plus en vogue cherchent depuis longtemps le moyen d'en pallier les funestes effets.

Ayons le courage de reconnaitre que rien de sérieux ne fut encore accompli dans cette voie. Il fallut qu'arrivât le simple contremaitre à qui j'ai fait allusion un peu plus haut, le temps de se frapper le front, cet homme avait résolu la question, grâce à son petit appareil. Sans entrer dans des détails de construction trop techniques, qu'il vous suffise de savoir que le nouvel appareil se compose d'une forte aiguille longue d'environ 5 centimètres et dissimulée sous la selle de telle façon qu'elle peut prendre, grâce à un ressort, la position verticale ou horizontale.

Une légère ouverture circulaire, pratiquée dans la selle, permet le passage à cette pointe.

L'engin est complété par une bonne d'induction, dont un pole correspond au guidon et l'autre à l'aiguille.

Et voilà !

Dès que vous êtes contraint d'abandonner votre machine, vous faites prendre à votre aiguille la position verticale, et vous vaquez tranquillement à vos occupations.

Survient le voleur qui, d'un bond, saute sur votre machine avec l'agilité du sapajou lancé d'une main sûre.

Sous son poids, la selle fléchit et l'aiguille pénètre dans les parties les plus charnues de l'indélicat personnage.

Un courant électrique s'établit à travers son corps...

Ah ! le pauvre, il ne va guère loin, car une petite prochaine a bientôt fait de le livrer à la justice de son pays !

Alors, vous, après avoir remis en état inoffensif votre cruel petit instrument, vous continuez votre route par les campagnes embaumées.

Est-ce pas simple à la fois et charmant?

ALPHONSE ALLAIS.

Les Pilules Rouges du Dr. Cotton pour les femmes pâles et faibles guérissent le beau mal.

Everybody Says So.

Cascarets Candy Cathartic the most wonderful medical discovery of the age; pleasant and refreshing to the taste, act gently and positively on kidneys, liver and bowels, cleansing the entire system, dispel colds, cure headache, fever, habitual constipation and biliousness. Please buy and try a box of C. C. C. today; 10, 25, 50 cents. Sold and guaranteed to cure by all druggists.

Un Nouvel Empire

Les fêtes du jubilé de diamant, qui dérivent en ce moment en Angleterre la consécration de la puissance anglaise, ne détournent pas les hommes d'Etat de Victoria de l'exécution du grand dessein qu'ils espèrent achever avant la fin du siècle : la fondation d'un empire anglo-africain s'étendant, sans solution de continuité, d'Alexandrie au Cap de Bonne-Espérance, c'est-à-dire des bouches du Nil jusqu'à la pointe sud de l'immense continent noir.

Cette œuvre gigantesque est en bonne voie d'accomplissement.

Grâce à l'énergie et à l'esprit d'activité de Cecil Rhodes—ce Napoléon de l'Afrique australe, et vrai type du conquérateur moderne—l'empire britannique, en Afrique, s'étend déjà depuis le Cap jusqu'au lac Tanganyica, isolant les possessions allemandes et portugaises de la côte orientale de celles de la côte occidentale. Et ces pays qui, hier encore, n'avaient pas d'autres habitants que des Cafres ignorants et sauvages, se transforment aujourd'hui d'une façon merveilleuse.

Des centres importants se créent, munis de tout l'attirail matériel qui constitue la civilisation. Buluwayo, il y a quatre ans, simple amas de huttes, est maintenant une ville moderne, avec des journaux, des clubs, et des hôtels éclairés à l'électricité.

Le plan de l'Angleterre aura complètement réussi quand les deux républiques fondées par les Boërs, la république du Transvaal et l'état libre d'Orange, auront été englobées dans une sorte de fédération à peu près semblable à celle qui constitue le Dominion du Canada. Jusqu'à présent le Transvaal et l'Etat libre ont résisté à l'absorption britannique. Mais il est certain que les deux républiques seront attirées tôt ou tard dans l'orbite de la domination anglaise, si elles ne trouvent pas en Europe des concours puissants et efficaces.

Le rêve de l'impérialisme anglais «du Cap à Alexandrie" n'est donc plus une conception chimérique. Il devient une réalité. Dans les dernières années de ce siècle qui va finir, l'Angleterre aura réussi à se faire en Afrique, d'une extrémité à l'autre du continent, un empire dont la puissance de production et de consommation égalera, si elle ne la dépasse, dans un avenir prochain, celle de son empire des Indes. *Echo du Cap.*

AU BRISEUR DE RECORD.

Vous commencens aujourd hui la plus grande vente de Costumes de nos Archives. Des centaines de jolis Costumes a des prix que vous n'avez pas souvent la bonne fortune de trouver. Ne retardez pas. L'assortiment est complet.

Un lot de Costumes en Duck, de belle qualité, joliment braide, prix regulier $7.50, prix spécial cette semaine seulement $5.95.

Un lot de Costumes en Pique fleuri, coupe parfaite, valant $4.50 pour seulement $1.95. Même façon dans le Crash russe, valant $5.75, cette semaine $2.95.

Un lot de jolis Costumes Etoile, en belle Serge tout laine, gilet magnifiquement braide et double en soie, prix regulier $12.50, cette vente seulement $6.75.

Cette vente durera 100 Costumes échantillons, tous nouveaux et chics, prix $6.75 à $15.50, valant $12.50 à $25. Venez les voir.

CORSAGES-BLOUSES.

Un lot de nouveaux Corsages blanches, à collet en toile à part, valant 50c pour 29c.

Valeurs spéciales à 49c, 65c, 89c et $1.25, valant de 75c à $2.

3 0c. de Corsages de haute nouveauté, en linon, dimity, toile, belle mousseline, etc., à 98c, $1.25, $1.50, $1.75, et $1.98, prix au commencement de la saison de $1.50 à $2.98.

Un assortiment complet de Corsages en Soie à $2.75, $2.95, $3.50 et $3.95, valant de $4.75 à $6.50 chacun.

Jupes en Toile et en Crash, à $1.25, $1.50, $1.98 et $2.50, valant de $2 à $5.50 chacune.

New York Cloak & Suit Co, 12 Rue John

Société - Nationale

DE BIENFAISANCE

DES ARTISANS CANADIENS - FRANÇAIS.

Cette Société a pour but de venir sous un même drapeau tous les Canadiens-Français du Canada et des Etats-Unis.

La perfection des sociétés nationales ? La plus nombreuse ? Japlus riche et la plus prospère des sociétés de secours mutuels, ayant l'encouragement du clergé ? Par son grand nombre de membres, la richesse de ses revenus, et son système économique, elle coute moins cher et fait plus de bienfaits qu'aucune autre société.

POUR ETRE ADMIS IL FAUT

1. Etre catholique et n'appartenir à aucune société défendue par l'Eglise.
2. Etre canadien et parler le français.
3. Avoir de bonnes mœurs et ne pas faire abus de boissons enivrantes.
4. Passer un examen medical satisfaisant.
5. Etre âge de 18 ans et pas plus de 45.

CE QUE CELA COUTE POUR ENTRER.

1. En se faisant examiner, on verse $1.
2. Une fois admis les droits d'entree suivants selon l'âge.

De 18 à 30 ans	les droits d'entree	sont de	$ 2.00.
De 30 à 35 ans	"	"	3.00.
De 35 à 40 ans	"	"	5.00.
De 40 à 41 ans	"	"	10.00.
De 41 à 42 ans	"	"	20.00.
De 42 à 43 ans	"	"	30.00.
De 43 à 44 ans	"	"	40.00.
De 44 à 45 ans	"	"	50.00.

3. Puis $1.15 est verse pour payer d'avance le fonds de maladie et de décès.
4. Mais on n'a pas de contribution de décès a payer le mois qui suit l'admission.
5. Depuis sa fondation, cela a coûte $15 par année en tout au plus, a peu près 9 centins par decès pour les $1,000 à la veuve ou aux heritiers.

CE QU'EST LA SOCIETE.

La Société compte 15,000 membres. Elle vaut $230,000, dont $185,000 sont prêtes aux Fabriques de paroisse et aux Communautés religieuses et rapportent un interet de 5 p.cent.

C'est le plus certain et le plus avantageux des placements. Il n'y a pas d'assemblée deliberante, ni de dépenses inutiles, un bureau de direction (comme dans les banques) qui a la direction de la société est choisi et elu par les membres tous les 6 mois. La Société a payé pendant les douze derniers mois $85,000 aux veuves et $15,000 aux malades.

Le bureau central est a Montreal, il y a de nombreuses succursales de reparadues dans le Canada et les Etats-Unis et un grand nombre d'autres sont en train de s'organiser.

BENEFICES.

1er—On a droit aux benefices assistôt admis et ils sont pays aussitôt que demande en est faite.

Le Societe paie 20 semaines de benefices a $4 par semaine, soit $80 par année et $1,000 a la mort PAYES IMMEDIATEMENT.

Tout membre peut disposer des mille piastres, âges a sa mort, en faveur de qui il veut, sans celà on a sa famille non ses heritiers legitimes.

La succursale de Lowell établie dernièrement compte déja 125 membres.

Toutes les personnes qui désirent des renseignements et y appartenir sont invitées a l'assemblée du bureau de direction tout les lundi soir, a 7.30 hrs, au No. 24 rue Cabot, ou bien s'adresser a M. H. Arvisais, 24 rue Cabot.

Dr G. O. Lavallee, office Marin, rue Merrimack, Dr C. P. deLange, 744 rue Merrimack. } Medecins Examinateurs en face de l'eglise St-Jean-Baptiste.

Lord Byron, le fameux poète anglais, auteur de *Childe Harold*, le *Corsaire*, *Lara*, descendait d'une ancienne famille de Normandie dont le nom était diversement épelé : Buron, Biron et plus tard Byron.

L'Anisa pour les petits enfants qui pleurent.

On a dit que la reine Victoria, qui vient de terminer la soixantième année de son règne, avait régné plus longtemps qu'aucun autre souverain.

Le fait est exact pour l'Angleterre, où elle aura régné neuf mois de plus que le célèbre roi Georges III, le souverain anglais dont le règne fut très long.

Mais le règne le plus long dans l'histoire des temps modernes a été celui de Louis XIV, qui fut roi pendant soixante-douze ans et cent neuf jours.

Il était monté, en effet, sur le trône de France le 14 mai 1643, à l'âge de quatre ans, huit mois et neuf jours, et il mourut le 1er septembre 1715, douzième dimanche après la Pentecôte.

LES TURNER

Ont nommé comme agents speciaux à Lowell pour leurs Famous Remedies;

Lowell Pharmacy, Delisle, Beaulieu & Rochette
Cass P. Blanchard, F. C. Goodale.
F. H. Butler & Co. H. J. Lang & Co.
G. C. Brock & Co. F. P. Moody.
Carleton & Hovey, S. C. Shirley.
Edward Cornwell, Geo. A. Wilson.
Edward Cornwell, Geo. A. Wilson & Co.

PO-MELIA—L'ami du bebe, le bienfaiteur de l'invalide. Une nourriture parfaite. Une nouvelle découverte pour les Petits et les Faibles.

PILULES ROUGES—Font du sang et de l'intelligence, rendent joyeux les tristes et rétablissent la hauperoute des nerfs.

UVAH KIDNEY BEANS—La grande découverte pour les maladies des rognons et de la vessie. Elle ne manque jamais de guerir.

TURNERS' LITTLE LIVER TURNER—Une très petite pilule, Tourne votre foie.

TURINA—Le seul Onguent pour les affections de la peau. Guerit les Hemorrhoides. Découverte et perfectionnée par les Turner de Philadelphie.

Les Affaires sont les Affaires.

J. F. SULLIVAN, conseiller en affaires Mon Tuilleur No. 104 rue Central, vis-à-vis l'edifice Manoir. Habile sur commande, $14 en montant.
Purchaseur de Printemps sur commande $18 en montant.
Pantalons sur commande, $3 en montant.
Donnez lui un essai, ses prix et patrons doivent la compétitions.

Bernard J. Callahan,

MARCHAND—

d'Epiceries, Vins, Liqueurs, Bieres, Lager, Cigares, &c.

23-27 Lakeview Avenue.

G. C. TAYLOR & CO.,

SUCCESSEURS DE

Cook, Taylor & Co.

98 et 100 rue Merrimack.

Grande - Vente à Rabais

—DE—

Jupes et Manteaux De Dames.

Notre stock entier mis à rabais.

LES PRIX COUPES EN DEUX.

ETOFFES à ROBES NOIRES

A Moitié Prix.

Corsages-Blouses,

Robes de Matin et Jupes Blanches de Dames.

Le plus Gros Stock en ville.

Venez voir notre stock.

Nos commis canadiens seront heureux de vous rencontrer :

MM. Joseph Gervais, Leon Desrosier D. le Gourlin.

VIN CLARET,

75c le gallon.

JOHN M. PEVEY,
55-57, Rue Middle.
Tel. 452-3.

Pour Cette Semaine
Finissant le 3 Juillet

Nous offrirons tout notre stock de

Modes du Milieu d'Ete

A des prix grandement réduits. Nous venons d'ajouter.

Cent Douzaines de Jolies Fleurs Francaises

A notre stock ce qui met notre assortiment de fleurs le plus complet de la ville, celui ou il y a le plus de choix. Nous les offrirons cette semaine, à la moitié de leur valeur

Chapeaux et Bonnets garnis, valant de $2.50 à $10. Prix, cette semaine, $1.25. Chapeaux Mandets à tous prix de 50c à $2.50. 50 les dames ont besoin d'articles de modes, elles feront bien de prendre notre avis, de voir nos marchandises et d'avoir nos prix avant d'acheter.

HEAD & SHAW,

Les Marchands de Modes,

169 Rue Merrimack 169.

Employés de langue française :

Melles Albina et Mérilda Brault.

Theatre - - Lakeview.

Saison d'inauguration,
LUNDI Après-Midi, 28 JUIN.
Engagement Spécial de la
Harry W. Semon's
HIGH CLASS
....Vaudeville....
And Extravaganza Co.

Ayant en tête la plus jolie artiste de l'Amérique, Agnes Evans, et la plus grande comédienne du monde, Nettie Hoffman, Bijou Hopkins, l'enfant artiste étonnante.

Boulden & Griffin, Bert Leslie, Louise Carver et Pauline Black, John G. Maxwell, Wildwood Beach, Lizzie Hayes, 4 Zoufrettes, 4 Clara Moss, Mlle Lucille Nouvelle.

Chaque après-midi à 3 hrs et chaque soir à 8 hrs.

Lakeview Zoo à Mountain Rock.

Exhibition Gratis. Passage, 5 Cents.

GLEN FOREST

3 JOURS : Jeudi, Vendredi et Samedi, le, 2 et 3 JUILLET, A 3 et 8 heures.

Gorman's Vaudeville Star,

ARTISTES DE VAUDEVILLE REPRESENTANT L'AMERIQUE.

Lundi, Mardi, Mercredi,

JUIN 28, 29 et 30.

2 Grands Concerts par la Fanfare L. L. & H., Après-midi et le Soir.

Nouvelle Attraction Speciale, Le Zoo.

Corsets et Corsages,

De 50c. à $5.00,

Le plus fort assortiment à votre choix de ce côté de Boston.

Une ajustesse expérimentée de Corsets toujours présente pour ajuster et remodeler les corsets gratis.

Butterick Pattern & Corset Parlors,

124-126 rue Merrimack.

AVIS.

Toutes les personnes possédant des empreinte de photographie du salon photographique Emerson, prière de les présenter avant le 1er juillet 1897.

J. H. GUILLET,

Avocat, Notaire et Juge de Paix

Commissaire pour la Province de Québec.

Chambres 18 et 19, Central Block, 33 rue Central.

Pour vos Liqueurs de Choix

Allez aux Nos. 96-98

RUE SUFFOLK.

Il faut avoir une variété de la celebre Biere de Joyce et du bonin, les meilleurs Liqueurs. Assortiment complet de Tabac et Cigares.

JOHN DONOHOE, Prop.

Le Nouvel Almanach des Adresses

Vient d'être publié.

En vente au MERRILL'S BOOK STORE, 124 Rue Central.

On Demande—Un pharmacien parlant le francais et enregistré dans l'Etat du Massachusetts. S'adresser à L'Etoile. jue

Semences, Outils de Jardinier, Boyaux d'Arrosage

Pour les Plantes dans des Vases, Chaux, Peinture, Brosses à Fenêtre,

—CHEZ—

H. C. GIRARD,

No. 462 Rue Merrimack, - - - Lowell, Mass.

Renaud & Héroux,

ENTREPRENEURS DE

Pompes Funèbres,

Coin des rues Cabot et Moody,

Ancienne place de Wm. Renaud & Co.

Assortiment de premiers classe pour les enterrements, Habits funéraires de toutes sortes, 4 beaux Hacks (rubber tires) pour Baptêmes, Mariages et Funerailles. Ouvert le jour et la nuit. M. Heroux tiendra toujours son même établissement sur la rue Hall, rue Prospect, rue Merrimack, prêt pour demenagement, et a vente des billets de chemin de fer pour le Canada.

Residence privee : Wm. Renaud, 602 rue Middlesex.

C. Heroux, 179, rue Perkins, Bloc Bibeault.

Pour Sauver les Malades

C'est pour cela, en vérité, que le

Dr BRETON

Est venu à Lowell.

Digne de tout respect celui qui vous guerit !
Plus rude le combat, plus grande est la victoire !
Des maux les plus cruels le docteur Breton rit.
A triompher sur tous, il mit toujours sa gloire.

Vous n'avez pas besoin de medecin quand vous êtes en bonne sante, ça c'est bon pour les Chinois. Mais dès que vous êtes malade, allez voir le Dr Breton.

Aux personnes pauvres il ne charge que 25c pour Consultation et Prescription.

Le Dr Breton soigne toutes les Maladies Secrètes des Hommes et des Femmes. Il en a gueri des milliers depuis qu'il est etabli a Lowell.

BUREAU et DISPENSAIRE, 41 rue Central. — Heures de bureau, 10 a 12. a. m. 2 a 4 et 7 a 9 p.m.—Pas d'heures de bureau les lundi et mercredi soirs, les jours de congé ou les dimanches, excepte sur demande speciale.

PONT DE LA RUE MOODY

Lots a Batir sur la Propriete EMERY.

Seulement 5000 pieds de l'Hôtel de Ville, passe nouveau pont de la rue Moody. Le chemin électrique passe par le nouveau pont et traverse cette propriete sur Beaver Meadow Road, sans compter de nouveaux egouts, le gaz, l'eau d'aqueduc, maison d'école, stations de pompes, etc. Le lot de 50 massons y coûte $300 ; on peut payer comptant ou par mois. Donnez votre nom de voie bâtir ou de placer votre argent. Les lots sont à vendre aujourd'hui. Certificat facile, petit acompte, la balance a mettre de 6 a 12 mois.

Demandez à connaitre les plans, nos conditions, etc., de suite ou le terrain change apres-midi.

A. J. RYAN, Agent.

29 A. Hildreth Building,

Vieux Bureau de Poste.

A. Choquette,

COIN DES RUES

Moody et Austin,

Est prêt à remplir toute commande pour 8015 et CHARBON de toutes sortes. Il est muni d'un engin, machine à scier, et fournit aux familles du bois à allumer le feu, croutes de pin, &c.,

L'Onguent PELLICURE Guerit.

LES BRULURES, PLAIES, MAL DES GRAVES, RIFLE, MAIN CREVASSES, COUPERS et tous les maux de la Peau.

Mais maintenant on peut employer

L'onguent Pellicure.

En voici une preuve.

Quebec, 19 Decembre 1894.

A le Pellicure Co.,

Je certifie avoir été gueri des brûlures aux mains par l'onguent Pellicure que je recommande spécialement pour les brûlures. Je m'en suis servi avec succès pour plusieurs onguents, je dis vrai et je suis prêt de le dire guerit.

JOSEPH BEDARD, Maître Forgeron,
Rue St-Olivier.

Vous en publierons des centaines d'autres, sur plaies guéries, &c., &c.

En vente chez les pharmaciens et épiciers, 25c la BOITE.

Si votre épicier ou pharmacien n'en a pas, envoyez 25c à la PELLICURE COMPANY, Lowell, Mass., et l'on vous en enverra une boite.

AVIS

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL

Délivre Promptement le

CHARBON "COKE."

AUX PRIX SUIVANTS

Cassé, par chaldron 30 boissaux livré à domicile, $4.50.

Demi chaldron $2.25.

Non-Cassé, livré à domicile, $4.00.

Demi chaldron $2.00.

GAZ AVEC ESCOMPTE A $1.00 LE MILLE PIEDS.

Sewall G. Mack, Président,
Jacob Rogers, Trésorier,
D. B. Bartlett, Secretaire.

DIRECTEURS.

Sewall G. Mack, Levi Sprague, Jacob Rogers, Alexander G. Cummock, George S. Motley, Ed. M. Tucke, James Francis.

La Compagnie du Gaz

DE LOWELL.

Les Congélateurs "Gem"

Pour la Crème à la Glace,

Font le meilleur ouvrage et le plus rapidement.

W. T. S. Bartlett,

Le Magasin de Ferronnerie et de Peinture du haut de la ville,

653 Rue Merrimac.

Près de la Rue Cabot

Ernest Charland, Commis Canadien

H. EDGAR A. BARRELL,

Prof. de Piano et d'Orgue.

SALLE: 15 Shedd Building,
RUE CENTRAL.

Lowell Trunk Manufactory,

F. F. DEVINE Prop.

Valises et Porte manteaux, Robes a ecriture, Cuir de Russie, Cuir de Vache, Toile et Cuir. Marchandises faites a order.

Reparations une specialite.

70-72 rue Middlesex, Lowell, Mass.
et 119 rue Essex, Lawrence, Mass.

Notre Magasin est les quartiers generaux pour Moutres, Chaines et Medailles. Nous avons le stock le plus considerable d'Allumettes toutes en or solide.

Montres reparées, travail de premiere classe.

J. D. GRANT, Horloger

61 rue Merrimack.

Bay State Dye House,

54 Rue Prescott.

Habits d'hommes, Pantalons, Vestes, Pardessus, nettoyes et teints d'une maniere de premier ordre. Ouvrage garanti. Livraison des marchandises en un jour. Tout ouvrage fait sous parapluie garanti.

S. A. BYAM,

Chaussures, Souliers et Claques aux plus bas prix.

64 rue Central et 63 rue Prescott.

Wanted—An Idea Who can think of a simple thing to patent? Protect your ideas; they may bring you wealth. Write JOSEPH HOLCOMBE & CO., Patent Attorneys, Washington, D. C., for their $1.00 prize offer and list of two hundred inventions wanted.

FEUILLETON DE L'ETOILE.
No. 69

—LE—

Crime de Rocheville

GRAND ROMAN

PAR Xavier de MONTEPIN.

DEUXIÈME PARTIE

L'HERITIERE DE BLIDAH

X

Et le petit homme s'éloigna. Madame Metzer avait tout compris.

—Il sait que Georges est là ! pensait-elle ; il va l'assassiner ! Une balle dans la tête ou dans le cœur, et tout sera dit ! A l'état bien lâche et bien hideux !

Et, ne pouvant supporter cette pensée, la malheureuse femme tomba sans connaissance sur le divan.

Daniel Metzer, au lieu d'aller directement à la chambre de Léonide, s'arrêta au milieu du couloir et réfléchit pendant quelques minutes. Sa main droite plongée dans la poche de son veston caressait févreusement la crosse de son revolver, mais au bout d'un instant elle se sépara de cette arme.

—Du tapage, du sang, une enquête? murmura le mari. A quoi bon? Je suis le maître de la situation, je le sais bien. Je surprends un amoureux, la nuit, chez moi ou plutôt chez ma femme, j'ai le droit de tirer sur lui comme sur un voleur nocturne ou sur un chien enragé, et tous les jurys de la terre m'acquitteront, ça ne fait pas un pli ! Mais encore une fois, à quoi bon? Ce qu'm'importe, c'est que Georges Pinalet disparaisse ! Eh bien, il disparaîtra sans bruit. Il n'est jeté naïvement dans la gueule du loup ? Tant pis pour lui ! il n'en sortira plus !

Metzer, s'étant tenu ce langage, se frotta les mains, sourit en homme enchanté de lui-même, descendit au rez-de-chaussée, entra dans une pièce servant de resserre pour des instruments de jardinage et pour une foule d'objets disparates, ouvrit un placard, y prit deux planches, un marteau, une poignée de gros clous, et regagna le premier étage et la chambre de sa femme. Sa physionomie était à la fois rayonnante et sinistre. Des lueurs fauves et farouches s'allumaient dans ses prunelles bleuâtres, habituellement froides comme l'acier froid.

Il commença par allumer toutes les bougies des candélabres de Léonide, afin de se procurer une clarté suffisante pour l'œuvre qu'il allait commencer.

La porte dont madame Metzer avait retiré la clef s'ouvrait non dans l'intérieur du cabinet de toilette, mais dans la chambre même. Daniel ajusta sur cette porte les planches apportées dans ce but et cloua solidement au centre la muraille les extrémités de ces planches, de telle sorte que le prisonnier, s'il y mait à bout de briser ou de démonter la serrure, n'en serait pas plus avancé et se heurtait contre une résistance insurmontable.

Ceci terminé, il fit preuve d'une force musculaire prodigieuse en déplaçant l'armoire à glace, dont il se servit pour cacher tout à la fois la porte du cabinet et l'ouverture secrète qui venait de condamner cette porte. Puis il reprit du pas le plus calme le chemin de sa propre chambre.

Daniel Metzer, revenu à son point de départ, posa sa bougie sur un meuble, ouvrit la porte du cabinet dans lequel il avait enfermé sa femme, et dit à haute voix :

—Mon absence a duré je crois un peu plus de cinq minutes. Je vous prie d'agréer mes excuses. Vous pouvez sortir, chère amie, et, s'il vous plait de causer, causons.

Aucune réponse ne lui fut faite.

—Que signifie cela? se demanda-t-il. Voyons un peu.

Il reprit son flambeau, franchit le seuil, et le premier objet qui frappa ses regards fut Léonide étendue sans connaissance sur le parquet.

Les prunelles rondes du petit homme flamboyèrent de nouveau, tandis qu'il murmurait entre ses dents serrées :

—L'émotion a été rude, paraît-il! un évanouissement! Peste! madame Metzer joue le rôle de victime et d'héroïne de théâtre! Elle apprendra bientôt que quand je m'en mêle, le dénouement de la pièce est tragique !

Tout en monologuant ainsi, Daniel souleva le corps inanimé et le plaça sur le divan, en ayant soin d'amonceler les oreillers sous la tête pâle de la malheureuse femme. Il sortit ensuite du cabinet dont il referma la porte à clef, et, montant à l'étage supérieur, il en descendit avec une malle vide assez grande, dans laquelle il entassa, non sans ordre, du linge et des robes qu'il allait chercher dans les armoires de madame Metzer.

Cette besogne, dont il s'acquittait avec une parfaite conscience, mais aussi avec une extrême lenteur, faute d'habitude, lui demanda beaucoup de temps. Quand il eut fini, il prit une valise de cuir fauve et recommença à s'empaqueter, mais cette fois des vêtements d'hommes à son usage particulier.

Ce fut moins long. Cependant, lorsque après avoir bouclé la dernière courroie, Daniel essuya les gouttes de sueur qui coulaient sur son front le jour commençait à paraître et l'on entendait la servante aller et venir dans sa mansarde.

—Sophie! cria le petit homme, descendez!

—Tiens! Monsieur est revenu cette nuit! dit la jeune fille en accourant. Monsieur a-t-il fait bon voyage?

—Ce n'est pas de mon voyage qu'il s'agit. Ecoutez-moi.

—Oh! certainement! mais d'abord, pour ne pas l'oublier, je dois dire à monsieur qu'un monsieur à chaqueau gris, avec de grandes moustaches noires, bel homme quoique sa figure ne me revienne guère, est venu hier demander monsieur. Il paraissait bien contrarié de l'absence de monsieur. Il n'a pas voulu parler à madame. Du reste il revient ici.

Daniel Metzer frappa du pied.

—M'écouterez-vous, à la fin? fit il impérieusement.

—J'écoute, monsieur, j'écoute.

—Allez sans perdre une minute à Passy, chez le loueur de la rue Beau-Boulogne. Commandez-lui d'atteler un coupé-landau une voiture assez grande pour transporter des bagages et de venir me prendre.

—Monsieur va donc se remettre en route?

—Que vous importe? Dépêchez-vous! Il faut qu'avant une demie heure la voiture soit ici.

—Bien monsieur, je reviendrai avec ça, d'ça grnges mes jambes.

La jeune servante s'élança dans l'escalier et sortit de la maison, puis du jardin. Daniel Metzer rouvrit alors la porte du cabinet où il avait laissé sa femme inanimée.

—Si l'évanouissement persiste, se disait-il, j'en aurai raison facilement avec des lotions d'eau fraiche et un flacon de sel anglais.

Il n'eut pas besoin de recourir à cette médication si simple. Depuis assez longtemps déjà Léonide était revenue à elle-même et ressentait dans toute leur acuité les sensations de la plus violente angoisse qui puisse torturer une femme.

A Continuer.

Les Tablettes Purgatives du Dr. Coderre guérissent la constipation.

Don't Tobacco Spit and Smoke Your Life Away.

If you want to quit tobacco using easily and forever, be magnetic, strong, healthy, full of life and vigor, take No Tobacco Antidote, and smoke or chew as much as you wrong. Many gain ten pounds in ten days. Over 400,000 cured. No To-bacco Antidote is tonic, under guarantee to cure, 50c. or $1. Druggists sell it or send it by mail. Sterling Remedy Co., Chicago or New York.

Nouvelles du Canada.

MONTREAL

CETTE FAMEUSE BALEINE

—On continue à croire, en certain milieu, à la présence ici d'une baleine qui, atteinte sans doute de la manie des voyages et des aventures, aurait eu l'audace de remonter le fleuve jusqu'à nous pour se payer le plaisir de visiter notre port. On affirme que c'est vrai. On a pu même mesurer approximativement sa longueur. Elle aurait, dit-on, 50 pieds au moins. Quelqu'un m'a assuré que le remorqueur "Lady Aberdeen" qui a été jusqu'à Montréal pour remorquer le vaisseau-école du Canada, a pu, en passant, se tromper et prendre cette baleine pour un bateau-lest. Mais, ajoute-t-on, le remorqueur "Lady Aberdeen"

UN COUP DE COUTEAU.

POUR DEFENDRE UN AMI CONTRE SON FRERE AINE.

La Victime, Joseph Goyette, pourrait bien en Mourir.

Nashua, N. H., 30 juin—La tragédie qui s'est déroulée en cette ville, le 28 au soir, vers les onze heures, pourrait bien résulter en la mort du jeune Joseph Goyette. l'aîné des fils de M. et Mde John Goyette, No 5 rue Front.

John Scanlan, de Concord, autrefois de cette ville, est celui, paraît-il, qui a fait le coup.

Goyette a reçu un coup de couteau au dessus du cœur,lui faisant une entaille de deux pouces et demi.

Le trouble a été causé par une querelle entre les frères Goyette. Le cadet, John, âgé d'une quinzaine d'années, est bien connu en cette ville, ayant été employé pendant plusieurs années dans un jeu de quilles sur la rue Canal et recemment dans un restaurant. C'est un garçon remarquablement intelligent et aimé de tous.

Le 28 au matin, il abandonna sa position et le soir ne vint pas chez son père. Sa famille ignora où il passa la nuit.

Le lendemain soir son frère aîné, Joseph, le rencontra sur la rue Canal en compagnie de Scanlan, et il tenta de le persuader de retourner à la maison paternelle. John ne voulut rien écouter, craignant que son père ne le punisse sévèrement. Alors Joseph empoigna son jeune frère, et se mit en frais de le conduire de force à la maison. Celui-ci résista, pleura et supplia Scanlan de le défendre.

Le jeune Irlandais, un garçon de 17 ans, aurait alors frappé Joseph Goyette avec un couteau ; il s'est ensuite enfui et n'a pas encore été arrêté.

La police est à ses trousses.

Quand vous vous sentirez bilieux mangez une Cascaret, bonbon cathartique, guérison garantie, 10 et 25c.

Avis aux Ouvriers.

Une assemblée spéciale de la Building Laborers' Union aura lieu à la salle de cette association, 32, rue Middle, vendredi 2 juillet, à 7 h. 30 du soir. Tous les membres sont priés instamment d'y assister, vu que des affaires importantes seront discutées.

2j Par ordre du comité.

Encore 2 jours de plus.

L'escompte spécial sur le prix des livres (qui existe depuis les deux dernières semaines) se terminera mercredi le 30 juin 1897. Cela vous donne un avertissement à temps,pour que vous puissiez vous procurer des volumes à ces bas prix remarquables, Vieille Librairie Française, coin des rues Moody et Tilden.

Excursion a Montreal.

Une grande excursion à Montréal aura lieu en juillet. Départ par le Pacifique Canadien, du 5 au 9 juillet pour revenir du 12 au 31 du même mois. Prix de Lowell, aller et retour, $8.50. Billets en vente par M. C. Roussin, propriétaire du Casino, 615 rue Merrimack ou Ward Five Drug Store, 4 rue Cabot. Pour pouvoir revenir avec ces billets d'excursion il faudra que les porteurs les fassent estamper par le Bureau des Ecoles de Montréal et paient un dollar, ce qui met en réalité le prix du billet à $9.50.

A LOUER—Logement moderne, 7 chambres et salle de bain, 185 rue Ladlam. Loyer bas à bonne famille. S'adresser sur les lieux ou à J. L. Thomson, 43 rue Twelfth. 3j

Notes Locales.

Les rues du Petit Canada paraissent mieux sous leur toilette nouvelle.

Les Burkes et les Mathews ont fait, hier soir, l'élection de leurs officiers.

Les barbiers fermeront leurs boutiques lundi, 5 juillet, à l'occasion de la fête du jour.

Le comité des finances s'est réuni hier soir, mais n'a rien fait. Il se reprendra sous peu.

Patrick Barrett, qui a été battu samedi soir, rue Gorham, par une bande de voyous, ne prend pas de mieux.

Les instituteurs pourront retirer leur paie samedi, au lieu d'attendre au 8 juillet, comme c'est leur habitude.

On est à enlever des maisons sur la rue Smith, entre les rues Beech et Myrtle, pour faire place à l'allonge de l'école Varnum.

Le Cercle Garin tiendra son assemblée régulière, dimanche prochain, à Long Pond. Il y aura discours, chant et musique.

Mme Elizabeth Johnson, âgée de 70 ans, résidant rue Stackpole, est morte hier des suites d'avoir pris un verre de cordial au lieu d'eau.

Mlles Maria et Juliette Gervais, filles du Dr Gervais, sont parties pour une promenade au pays natal. Elles visiteront Montréal et Trois Rivières.

Les inspecteurs Laflamme et Allen ont arrêté hier un nommé Napoléon Blondin, accusé de refus de pourvoir aux besoins de sa femme qui réside à North Adams.

Le comité de la Semaine des Marchands, qui a en mains une balance de $100, a refusé de céder cette somme à l'organisation du 4 juillet. Il a prétendu qu'il n'en avait pas le droit.

Les jeunes filles de la Congrégation de la Grace Church, coin des rues Princeton et South Canton, donneront vendredi après-midi, une représentation des Deux Orphelines.

Les personnes qui voudraient avoir des sièges pour voir les feux d'artifice sur la Commune Sud, le 5 juillet, peuvent s'en procurer chez Puffer & Son, rue Market. Ils ne coûtent que 10 cents.

M. Sullivan, gérant de la compagnie des chars urbains, a distribué 10,000 billets parmi les pauvres de la ville, bons du 1er juillet au 1er septembre. Les enfants de moins de 12 ans qui auront de ces billets devront être accompagnés d'un adulte pour voyager sur la ligne.

Arthur Poulin et L. J. Letendre, deux bicyclistes de Nashua, devaient courir jusqu'à Tyngsboro, hier, sur la route de Lowell. Letendre est tombé en route et Poulin, ne pouvant s'arrêter, a passé par-dessus. Tous deux ont été blessés et la course a été déclarée nulle.

Les membres du Highland Club, au nombre de 90, sont allés à Manchester, hier, où ils ont été les hôtes du Club Calumet.

Les fanfares, engagées pour la fête du 4 juillet, ont été réparties comme suit: Borjes Band au Fort Hill Park dans l'après-midi et sur la South Common, dans la soirée; Allen's Cornet Band, Centralville Park, après-midi, et ferme de la Cité, le soir; Lowell Military Band, South Common, après-midi, et North Common le soir; Mirault's Band, North Common, après-midi, et Highland Club, le soir; St Patrick's Cadet Band, Fort Hill, le soir.

Le Bracelet de Corail

(Au complet)

Ce magnifique roman par le grand écrivain français très moderne Danielle D'Arthez, est publié par la *Bonne Littérature Française* dans son édition de juin, en sus d'une chronique étrangère, d'un courrier du mois, d'un monologue, d'une légende, d'une chronique sur la mode, et de variétés littéraires très amusantes. Pour le prix 10, ets seulement l'exemplaire, on ne peut obtenir un plus attachant volume qui vaudrait au moins un dollar en librairie. En vente à la Vieille Librairie Française, Ed Jackson, propriétaire. 16jif

FLEURS NATURELLES

Pour Mariages, Baptêmes et funérailles, Couronnes, Croix, L'endroit par excellence, Merrimack House Block, rue Dutton, aussi au Palace Florist, 4 rue Prescott.

Pépinière et Serre à Brookside, prolongement de la 1ère rue. Prenez le Tramway de Lawrence

Pour vos fleurs voyez

Charles Lapham,

Le seul fleuriste Canadien.

Patten & Roberts,
232 rue Central. Téléphone 442-2

Allez a Lynn !

Il y aura une grande excursion spéciale à Lynn, samedi, dimanche et lundi, sur les tramways électriques. Le voyage est des plus agréables et tous devraient profiter de cette série d'excursions pour aller à la mer. La route est douce et plaisante et le voyage peu coûteux. Les chars partent du Merrimack Square et vous mènent jusqu'à Lynn sans difficulté, en passant par Reading.

Réduction Spéciale POUR LE 4

Nous avons resolu d'offrir pour le quatre de Juillet des BARGAINS Extraordinaires dans tous nos Departements.

Mais les Réductions faites sur les Marchandises ci-dessous Mentionnées sont sans Précédentes.

1 lot de Corsets pour jeunes filles valant 50c réduits à 19c.
1 lot de Corsets d'été, toutes grandeurs valant 75c, réduits à 39c.
1 lot de gants en soie de couleur, toujours vendus 39c, réduits à 19c.
1 lot de Sous-vêtements pour Dames généralement vendus pour 15c, réduits à 8c.

Corsages de Robes (Shirt Waists.)

Ceux de 39c, réduits à 19c.
Ceux de $1.00 réduits à 49c.
Ceux de 75c, réduits à 39c.
Ceux $1.25, 1.39 (Shirt Waists Blancs) à 98c.

Ceintures en Soie, Ceintures en Cuir, &c, &c.

1 lot de belles ceintures en cuir, valant 25 et 39c, réduites à 15c.
Jupes carreautées, noires et de couleur très jolis patrons et très bien faites valant $2.75, réduites à $1.98.
1 lot de Chapeaux en paille noire et de couleurs, nouvelles formes, valant 50c 75c et $1, réduits à 19c.
1 lot de fleurs nouvelles ordinairement vendues pour 20c, 25c, 35c, réduites à 9c.
Collerettes en soie brochée et fleuries garnies en braid, perle, ruban et dentelles valant $5, $7, et $8, réduites à $3.29.

Ces Bargains Extraordinaires se trouveront Seulement au Magasin du Mouton d'Or. Et cette Semaine seulement.

J. E. VENNE & CO,

636 Rue Merrimack Lowell.

CHRIS HOLMES,

MARCHAND DE SPECIALITES.
124-126 RUE MERRIMACK.

Notre Gros Stock DOIT ETRE CONVERTI EN ARGENT.

PEIGNOIRS.

10 Doz. de Peignoirs, jaune et foncée, valant $1. *Prix de vente, 49c.*
50 Doz. de Peignoirs en Percale, Chambrai, Linon, &c, valeurs extra, *75c, 98c, $1.25, $1.49, $1.98.*

JUPES.

1 lot de Jupes en Soie noire fleurie de 4 à 12 verges, doublées en Percaline, valant $10. *Prix de vente, $5.*
1 lot d Jupes en Coton Linéne de 4 vgs, robustes, bien parfaitement, valant $1.98. *Prix de vente, 75c.*
Jupes en Brilliantine noire unie, dernière façon, retombent parfaitement, *$2.98, $3.75, $3.98 et $6.75*

JUPES en Brilliantine Fleurie.

98c, $1.49, $1.98 et $2.98,
Valant de $2.50 à $5.00.

JUPES EN CRASH.

Deux occasions. *$1.49 et $2.49.*

COSTUMES DE PIQUE-NIQUE.

1 lot de Costumes Eton, gilet à doublés en soie, très chics échantillons, valant $15—sont devenus avoir de l'argent. *Prix, $5.98.*
1 lot d'élégants Costum a de Pique-Nique de $20, très beaux. *Prix, $8.75.*
1 lot de Costumes de Pique Nique Blazer et Eton, valant $7.50, prix de vente. *$3.98.*

COLLERETTES EN DRAP.

1 lot de Collerettes en Broadcloth noir, garnies avec six rangs de braid, valant $2.50. *Prix de vente, 98c*
1 lot de Collerettes en Moleskin, doublées en Soie, dos à double pli basie, garnies en dentelle, valeurs $3.98. Prix de vente. *$1.98.*
Collerettes en Drap de $7.50 *$2.98.*
Collerettes en Soie de $6.00 *3.98*
Collerettes d'Etè de $10.00, *4.95.*

Articles pour Femmes Cyclistes.

Jupes en Coton Cuivré et toutrim, valant $3.50, maintenant *$1.49.*
Costumes pour bicycle de $7.50, pour *$3.98.*
Costumes pour bicycle de 40, pour *$4.98*

CORSAGES-BLOUSES.

L'assortiment complet dans la ville.
300 Élégants (Corsages en Percale, valant 98c, comme attraction spéciale, cette semaine le prix sera 29c.
25 Doz. de valeur extra bonne à 49cts.
20 Doz. de Corsages de $1.25, 75c.
25 Doz. de Corsages de $1.50, 98c.

CORSAGES EN SOIE.

1 lot de Corsages en Soie de $4, à collet blanc, $12.50—Un autre lot à $14 et $16 point $2.98.

Robes Blanches d'Enfants.

Robes de $2.50, maintenant $1.25.
Robes de $3.00, maintenant $1.49.
Robes de $5.00, maintenant $3.49.
Robes Lawnkin de valeur, pour enf ets, de De à $2.98, &c., &c., &c.

La Consumers' Brewing Co.

Fabrique présentement l'un des

Meilleurs Lagers dans le Pays.

Aussi Embouteille de la Biere d'Exportation pour le commerce des familles. Essayez une caisse.

En vente par les Marchands locaux.

Bicycles ! Prix Réduits, Prix Réduits, Prix Réduits, Bicycles !

Columbia, le meilleur au monde, $100, maintenant $75.
Patron 1, Hartford $50, maintenant $40.
Patron 2, Hartford $50, maintenant $45.
Patron 7, 8, 9, 10, Hartford $60, maintenant $50.
Patron 3 et 6, Hartford $45, maintenant $30.
C'est maintenant le temps d'acheter. Venez les voir.

POUR LE QUATRE, des revolvers de toute sorte, la meilleure ligne à Lowell, ainsi que cartouches, poudre à canon, à 15c la livre.

La Thompson Hardware Co,

254-256 RUE MERRIMACK.

Département de Peintures, 143 rue Middle.
M. Nap. LAFLEUR, Commis Canadien.

L'IMPERIAL CLOAK and SUIT STORE.

No 11 Rue Bridge, Carré Merrimack.

VENTE A MASSACRE

Jeudi, Vendredi et Samedi.

La continuation de notre **VENTE A MASSACRE** de la semaine dernière. Seulement cette semaine, nous vendrons sans réserve à des prix qui n'ont jamais été mentionnés pour des marchandises aussi bonnes. Il nous faut clore, cette semaine, Cinq mille Dollars valant de Collerettes, Habits, Gilets, Corsages, etc., etc. Pour ce faire nous vous donnons des prix sans parallèle dans l'histoire du commerce de Manteaux en cette ville.

Vente a Massacre de Gilets Elégants pour Dames

Jamais vendus moins de $5.00 et $6.00,

Cette Semaine $1.49

Jolies Collerettes pour Dames

Les plus jolies et les plus récentes en bronze, bleu et noir, toujours vendues $3 à $6. Prix de massacre 98c, $1.25, $1.49, $1.98.

Un lot de Collerettes en velours, doublées en soie, garniture en jais, prix spécial $1.49 tant qu'elles dureront.

JUPES POUR DAMES

Lisez donc ces prix et achetez avant qu'elles soient enlevées.

Jupes en Brilliantine noire pour Dames, unies et fleuries, vendues par toute la ville $2.50. Prix de massacre, 98c.

Jupes de Dames, en Crash, 25 de façons aujourd'hui. Pensez-y, nous vendrons ce lot à 49c chacune, elles valent $1.75.

ANNONCE EXTRAORDINAIRE

Les plus Bas Prix pour les Meilleures Marchandises.

CORSAGES-BLOUSES.

Ce qu'il y a de plus nouveau. Corsages-blouses dans le meilleur matériel. Corsages-blouses à moins du coût de la fabrication.

Un Choix sur 500 douzaines

50 douzaines mis en vente mardi matin, valant 55c,

Pour 23 Cents

50 douzaines partiront à 39c, valant 75c.
40 douzaines, toujours $1, massacrés à moins de la moitié du prix, 49 cents.
50 douzaines de Corsages-blouses à 75 cents.
Voici une Occasion durée, 60 douzaines de nos Corsages-blouses de fantaisie. Les plus chics importations qu'on puisse se procurer. Nous les vendrons tous à 33 pour cent de moins que le coût initial de fabrication.

Costumes de Dames, EN LINEN CRASH.

Tous les plus recents patrons. Nous avons juste 75 de ces costumes, et ils valent de

$5 à $8 chacun.

Pensez-y.

Venez de bonne heure et ayez votre choix pour

$1.98.

Notre Vente à Massacre Spéciale de Peignoirs.

Mesdames nous avons 50 douzaines des meilleurs Peignoirs qui pouvaient être achetés. Il nous faut de l'argent et si vous désirez un Peignoir,

NE MANQUEZ PAS CETTE CHANCE.

Corsages-Blouses De Dames,

Noirs, bruns, fleuris, carrelés, dans tous les Patrons et le meilleur matériel, corsages toujours vendus $4 et $5, Moitié Prix de Massacre pour ces élégants vêtements,

$1.98

La Semaine Dernière.

Nous fûmes incapables de vous donner toute notre attention, vu le grand nombre de pratiques.

CETTE SEMAINE.

Nous voulons sans faute disposer de ce lot de marchandises, et de l'espace additionnels. Nos prix ne seront jamais aucé ces.

Venez l'avant-midi, si c'est Possible.

Et évitez la foule de l'après-midi. Mesdan n'achetez rien dans cette ligne avant d'avoir examiné ces marchandises.

Vente JEUDI, VENDREDI et SAMEDI à l'Imperial Cloak and Suit Store.

11 Rue Bridge, Merrimack Square.

L ETOILE

LOWELL MA

JAN JUNE 1897

GRAPHIC MICROFILM
OF N E INC
WALTHAM MASS

END OF REEL

PLEASE REWIND

GRAPHIC MICROFILM OF NEW ENGLAND